12DE JAARGANG No. 1821

De Arubaanse Courant

MAANDAG 4 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

BIJ HET OVERLIJDEN VAN EEN GROOT NEDERLANDER

's-GRAVENHAGE. Over het verloop van de plotseling opgekomen ernstige ongesteldheid vernam het ANP nog, dat Dr. Plesman zich in de nacht van Woensdag op Donderdag niet 100% gevoelde. Donderdagmorgen heeft hij zich in verbinding gesteld met zijn kantoor en medegedeeld, dat wanneer de andere Directieleden het plan hadden de voor die morgen vastgestelde directie-vergadering doorgang te doen vinden, hij zou proberen aanwezig te zijn. Kort nadien is zijn toestand verergerd. De ontboden geneesheer Dr. Bos achtte onmiddellijke opneming in een ziekenhuis noodzakelijk. Dr. Plesman was hoogst ernstig ziek en heeft de ernst van zijn toestand ook ingezien, door voordat hij naar „Bronovo" werd vervoerd zijn laatste maatregelen te treffen.

Bij zijn overlijden waren Mevr. Plesman en de kinderen tegenwoordig. Dr. Plesman overleed vijf minuten over half tien. Zijn zoon, die werkzaam is op het KLM-kantoor te Rome, arriveerde kort voor zijn overlijden. Het spreken was Dr Plesman toen niet meer mogelijk, maar hij gaf wel tekenen van herkenning. Spoedig daarna is hij heengegaan.

Zijn overlijden is onmiddellijk bericht aan alle KLM-vertegenwoordigers in de wereld.

Dr. Plesman heeft de leeftijd van 64 jaar bereikt. Hij werd Donderdagmorgen ter behandeling opgenomen in het Bronovo-ziekenhuis, waar hij des avonds omstreeks kwart voor tien tengevolge van een arteriele bloeding in de buik is overleden.

Hij was de stichter en „de baas" van de KLM; de promoter van de nationale en een voorvechter van de internationale burgerluchtvaart. Hij was een man, die zich bij vele gelegenheden innig verheugd toonde over de goede prestaties van „zijn mensen", maar die helaas ook diepe droefheid ondervond wanneer een ongeluk een einde maakt aan de levens van vrienden, medewerkers, leden van de vliegtuigbemanningen, kajuitpersoneel of passagiers.

Zijn drie zoons kwamen allen in de luchtvaart. Eén vond de dood in de oorlog in een geallieerd militair vliegtuig; een ander ging met een KLM-machine ten onder.

Aan zijn vakmanschap, zijn intuitie, zijn enthousiasme en zijn geloof in de luchtvaart en een betere wereld is het te danken, dat de KLM een der grootste luchtvaartmaatschappijen ter wereld werd. In de internationale luchtvaartwereld was hij een man met zeer veel gezag.

Steeds weer drong hij aan op internationale samenwerking, die de mensen dichter bij elkaar zou brengen en een der z.i. meest geëigende middelen daartoe was de moderne luchtvaart.

Albert Plesman werd geboren op 7 September 1889 als zevende kind van een eenvoudig zakenman. Na de HBS bezocht hij de Kon. Mil. Akademie. In 1911 was hij 2e luitenant en nog datzelfde jaar maakte hij kennis met het vliegtuig. Sindsdien liet de gedachte aan de luchtvaart hem niet meer los.

In 1915 werd hij officier-waarnemer op Soesterberg en drie jaar later behaalde hij daar zijn militair brevet. Ondanks tegenstand en onbegrip begon hij in dat jaar aan de organisatie van de Eerste Luchtvaart Tentoonstelling te Amsterdam, waarvan het succes de oprichting van de KLM op 7 October 1919 bespoedigde. De staf van de jonge maatschappij bestond uit 12 man, maar groeide onder zijn bezielende leiding uit tot een concern met op het ogenblik 13.545 employees. Het KLM-luchtnet is 212.156 km lang; de vloot bestaat uit bijna 90 moderne vliegtuigen. Plesman werd benoemd tot commandeur in de Orde van Oranje-Nassau en tot doctor honoris causa van de Technische Hogeschool te Delft.

Zijn zoon, A. Plesman Jr. kwam uit Italië over, waar hij KLM-vertegenwoordiger is.

Op de luchthaven heerste grote verslagenheid. Dr. Plesman had er Dinsdagavond nog in de cantine gesproken bij een filmavond voor het vliegend personeel.

Uit Londen wordt gemeld dat de President-Directeur van de BOAC heeft verklaard, dat de internationale luchtvaart een markante figuur heeft verloren. Zonder steun van een industrie in eigen land bouwde hij een luchtvaartmaatschappij op, die in alle landen eerbied en bewondering afdwingt. Dr Plesman zal alom betreurt en gemist worden.

Uit Ottawa wordt gemeld, dat de Directeur-Generaal van de internationale air transport 'association zeide: „Mensen in vrijwel ieder deel van de wereld zullen geschokt zijn door het bericht van de dood van Dr. Plesman. Zijn loopbaan was zelf de geschiedenis van het vervoer door de lucht. Doch dit vervoer door de lucht was voor hem meer, dan zaken doen. Het was een middel om de mensheid te dienen.

Plesman was een der oprichters van de IATA en er vele malen voorzitter van".

De Directeur-Generaal van de Australische burgerluchtvaart noemde eveneens de dood van Dr. Plesman een groot verlies voor de burgerluchtvaart in de gehele wereld.

Nader wordt vernomen, dat de begrafenis van Dr. Plesman Dinsdagochtend zal plaats vinden. Het is de wens van de familie, dat hij naar zijn laatste rustplaats zal worden gebracht door zijn naaste familieleden en enkele vrienden, die daartoe zullen worden uitgenodigd.

In de Willemskerk zal een herdenkingssamenkomst worden gehouden.

INTERNATIONAAL MEDELEVEN

ZKH Prins Bernhard der Nederlanden zeide te Grindelwald, dat hij met het heengaan van Dr. Plesman een goed vriend verloren heeft. „Voor velen was hij zo op het oog een koelbloedig en energiek zakenman, maar hij was ook een zeer gevoelig man, die tot tranen toe bewogen kon zijn; dat heb ik zelf meegemaakt", aldus ZKH, die vervolgde met te zeggen: „Plesman was degene, die toen de „Comet" als min of meer revolutionair vliegtuig op de markt kwam, zich ten sterkste verzette tegen de aankoop op dat moment en allerlei feiten hebben hem ook hierin in het gelijk gesteld".

ZKH de Prins herinnerde zich nog dat toen Dr. Plesman in Amerika met President Truman over iets wilde spreken, de President hem een onderhoud van een kwartier wilde toestaan. Plesman zeide aan degene die hem dit mededeelde „Zeg maar aan de President dat dit te weinig is". Het resultaat was dat President Truman hem later een veel langer onderhoud verschafte. Dat — aldus de Prins — was typisch Plesman.

Naar vernomen wordt van de zijde van de KLM zal het stoffelijk overschot van dr. Plesman worden opgebaard op het hoofdkantoor van de KLM aan de Raamweg te 's-Gravenhage gedurende Maandagmorgen en middag.

Tijdens de herdenkingsbijeenkomst voor alle gezinten in de Willemskerk te den Haag op Dinsdag zal o.a. het woord worden gevoerd door de minister van Verkeer.

Gaston Moreelis, een Franse veteraan uit Indo-China, heeft zijn belofte gehouden. Toen hij gewond raakte, gaven de dokters hem op. Hij bad tot God en nam zich voor als hij mocht herstellen lopend naar Rome te gaan om op het plein van de St. Pieter een dankgebed te zeggen. Gaston genas en ging op krukken lopend naar Rome. De wandeling van Parijs naar Rome nam vier maanden in beslag.

Amerikaans militair overleg met Aziatische landen

WASHINGTON — Naar verluidt zouden de Verenigde Staten onderhandelingen voeren met Irak, Saoedi Arabie en Pakistan over overeenkomsten ter verlening van militaire steun. Deskundigen op het gebied van de buitenlandse politiek en de defensie zouden het denkbeeld van een verdedigingsverdrag voor het Midden Oosten hebben opgegeven, voornamelijk vanwege het Arabische verzet. Zij zouden thans besloten hebben te onderhandelen over afzonderlijke vedragen voor militaire steun met die regeringen, die er belang in stellen.

Amerikaanse regeringsfunctionarissen zouden de verwachting hebben uitgesproken dat vrij spoedig een beslissing zal vallen om Amerikaanse wapenleveranties aan Perzie, dat reeds een verdrag van militaire bijstand heeft gesloten, in vergrote mate te zenden.

Op het ogenblik zijn er geen urgente plannen voor militaire steun aan Egypte, Israel, de Libanon of Syrie, daar deze landen niet onmiddellijk gevaar lopen bij een eventuele Russische aanval. Van ambtelijke zijde is verklaard dat op het ogenblik geen wapenhulp aan Israel wordt overwogen, omdat de Israelische strijdkrachten reeds zeer behoorlijk zijn uitgerust. Aan de andere kant zou Amerikaanse steun aan Israel de onderhandelingen met de Mohammedaanse landen in gevaar kunnen brengen.

Uit India wordt vemeld, dat premier Nehroe gisteren op een openbare vergadering heeft gezegd, dat indien de voorgestelde militaire hulp aan Pakistan van Amerika een feit zou worden, dit een stap nader tot oorlog zou betekenen, zelfs een wereldoorlog, en bovendien een stap, die de oorlog tot vlak voor de deur van India zal brengen.

Nehroe zeide nogmaals dat India geen militaire hulp van welke buitenlandse mogendheid ook zou aanvaarden.

Pastoor Burgemeester maant in Nieuwjaarspreek tot trouw aan het geloof

In een schitterende Nieuwjaarspreek onder de Hoogmis in de Sint Franciscus kerk, hier ter stede, deelde Pastoor J. Burgemeester O. P. gistermorgen mede, dat niettegenstaande 1953 „een moeilijk jaar was" - dreiging van communisme in ons Caraibisch gebied, economische achteruitgang, en - in kerkelijk, katholiek opzicht met blijdschap geconstateerd kan worden, dat het aantal H. Communies de honderdduizend is gepasseerd. Meer dan 107.000 Heilige Communies zijn alleen al in de parochie van Oranjestad uitgereikt.

Pastoor Burgemeester gaf in een stampvolle kerk 'n overzicht van het afgelopen jaar en stond stil bij het jeugdprobleem „dat bijna onoplosbaar lijkt", 't aantal echtscheidingen dat toeneemt, het feit dat velen die in Nederland kerkelijk leven, het hier niet meer doen en de omstandigheid, dat katholieke kinderen Openbare scholen bezoeken, daardoor geen voldoende godsdienst onderricht ontvangen. Onder aanhaling van de uitspraken van Pausen en Bisschoppen deed de gewijde spreker een beroep op de Parochianen in dit katholieke land de naam Katholiek hoog te houden en het geloof uit te dragen, om aldus gezamenlijk in een gebedsverbond, in familiegeest alle moeilijkheden in 1954 te boven te komen.

RUSTIGE NIEUWJAARSVIERING

De Nieuwjaarsviering op het eiland geeft alle reden tot tevredenheid. De verschillende politieposten meldden slechts „routine" werkzaamheden en over het algemeen schijnt de jaarwisseling opgewekt gevierd te zijn, zonder dat het tot ernstige moeilijkheden kwam.

Precies om twaalf uur daverde het over het eiland van het vuurwerk en direct daarna kwamen de Dandee-zangers de huizen langs.

Op de Kloosterweg werden onbekende knapen wat al te wild met vuurwerk. Zij wierpen een zware voetzoeker door de shutters van een woning, waar een grote familie bijeen was. De voetzoeker ontplofte tussen twee dames in. Beide dames liepen enkele brandwonden op aan de arm en van een hunner werd de japon geheel vernield.

In de verschillende clubs was het druk en gezellig en het nieuwe jaar zette in met vele heildronken, die, als ze alle bewaarheid worden, 1954 tot een der meest gelukkige zullen maken.

De Gezaghebber hield als gebruikelijk „open huis" op Nieuwjaarsmorgen en van deze gelegenheid maakten tallozen uit onze gemeenschap gebruik de Gezaghebber en mevrouw Kwartsz een Gelukkig Nieuwjaar toe te wensen.

Het R.K. Militair Tehuis op San Nicolas had gezorgd, dat vele militairen op gezellige wijze oud- en nieuw vierden. Van de gelegenheid werd een dankbaar en druk gebruik gemaakt en de stemming was er weer even opperbest als tijdens de Kerstdagen. Het Militair Tehuis op San Nicolas blijft zijn nuttig werk onverminderd voortzetten.

LEJUEZ AANVAARDT RAADSLIDMAATSCHAP

De heer F. P. Lejuez heeft zijn benoeming tot lid van de Eilandsraad aanvaard. De heer Lejuez is destijds gekozen als lid van de P.P.A. In een openbare vergadering, welke geruime tijd geleden werd gehouden, heeft hij echter verklaard bij zijn terugkeer in de Raad te zullen optreden als onafhankelijk lid, gebonden aan geen der grote partijen.

MR SWANE TIJDELIJK IN EILANDSDIENST

Mr J. W. I. M. Swane is in tijdelijke dienst getreden van het Eilandgebied en wordt tewerk gesteld op het Eilandsontvangerskantoor. Hij zal hier worden belast met speciale werkzaamheden, welke voornamelijk op juridisch terrein zullen ligen. Zijn tewerkstelling zal vermoedelijk enige maanden duren.

WERELDBEROEMD PIANISTE OP ARUBA

Philippa Schuyler speelt vanavond in De Veer Theater

De wereldberoemde pianiste mejuffrouw Philippa Schuyler is in het afgelopen weekend op Aruba gearriveerd en heeft inmiddels al haar eerste concert op ons eiland gegeven. Vanavond treedt zij op in het De Veer Theater en het komt ons overbodig voor onze lezers op te wekken getuige te zijn van dit evenement.

Mej. Schuyler zou al eerder op ons eiland zijn gekomen, als niet door een geval van overmacht haar vertrek uit Europa zou zijn verlaat. Het niet-verschijnen van de pianiste betekende aanvankelijk een teleurstelling, maar niet alleen voor ons... Ook zij zelf vond het jammer, daarvan getuigt de hartelijke brief, geschreven door haar moeder, mevrouw Josephina Schuyler, aan de coordinator van het ontvangst-comité, de heer R. A. Muller. Daarin, vertelt zij, dat tengevolge van de zware mist Philippa Brussel niet per vliegtuig kon verlaten. Ze moest een hele omweg maken en arriveerde toen te laat op Schiphol bij Amsterdam.

Philippa had juist een tournee door West-Europa, waaronder Nederland, achter de rug en was veel van Holland gaan houden. Ze was daarom extra geïnteresseerd in Aruba, waar het immers deel uitmaakte van het Koninkrijk.

Het concert van hedenavond geeft hetzelfde programma, dat door Philippa met zeer veel succes werd gebracht in het Concertgebouw in Amsterdam.

Vanmorgen maakte mej. Schuyler een rondrit over het eiland, welke werd georganiseerd door de heer Joe d'Aguiar, in samenwerking met het Touristenbureau.

In Italië is het de laatste weken verre van rustig. De communisten, die veel invloed verloren met de kwestie-Triëst, roeren thans de vakverenigings-trom, waarover zij nog steeds heer en meester zijn, en stakingen zijn aan de orde van de dag. In Rome kwam het openbare leven geheel tot stilstand toen meer dan een millioen mensen, allen in overheidsdienst, het werk neerlegden en loonsverhoging eisten. Hierboven een der verlaten stations van de spoorwegen.

Aruba Lions vlogen naar en vergaderden in Curaçao

(van een speciale correspondent) De Koninklijke Luchtvaart Maatschappij ,bood aan de Aruba Lionsclub een trip aan voor 41 personen naar Curacao. De Lionsclub Curacao boden hun Arubaanse vrienden een welgeslaagde lunch aan in Hato.

De KLM heeft in de loop van haar bestaan, onder de bezielende leiding van Dr. A. Plesman, reeds vele landen en volkeren nader tot elkaar gebracht. Deze traditie hield zij ook op deze eerste Zondag in Januari 1954 hoog, toen zij de Arubaanse en Curacaosche Lionsclub nader tot elkaar bracht. Immers dit persoonlijk contact zal er zeker toe bijdragen dat de samenwerking van beide clubs nog hechter zal worden in het belang voor de Antillen.

Zondagmorgen vertrokken de Lions met hun dames met de CVE „Sint Eustatius" naar Curacao. Allereerst werd een rondvlucht gemaakt over Aruba, waarbij b.v. bleek dat ons „grote" Wilhelminastadion, vanuit de lucht toch maar erg klein is. Hierna werd onder het genot van de welbekende KLM service naar Curacao gevlogen. Ook over dit eiland werd een rondvlucht gemaakt, waarbij vanuit de cockpit, de nodige toelichtingen werden gegeven. Omstreeks half een landde de CVE op Hato, waar een hartelijke begroeting en hernieuwde kennismaking plaats vond met de Curacao Lions met haar President de Heer Jossy Capriles. Nadat de Arubaanse Lions getooid met hun peten uit de plane kwamen, was hun eerste welkomstgroet een daverende yell, die door de Curacaose gastheren zeer op prijs werd gesteld. Hierna boden de Curacao Lions in Hato een lunch aan, welke geleid en geopend werd door President Jossy Capriles. Deze sprak woorden van welkomen en dank speciaal de KLM voor deze royale veste. Wij zijn er trots op, aldus de Heer Capriles, om vandaag als gastheer te mogen optreden, van „the most outstanding club" in ons district. Vervolgens herdacht hij de grote luchtvaart pionier en een der grootste mannen van Nederland, Dr. A. Plesman, die van ons is heengegaan. Een minuut stilte werd in acht genomen.

Lion Gerrit Slooten sprak hierna een nieuwjaarsboodschap uit, waarbij hij een beroep deed om samen te blijven werken.

President Joe d'Aguiar, was blij dat de peetkinderen vandaag bij hun Peet, de Curacao Lionsclub, konden zijn. Immers in 1948 trad Curacao als peet op bij de jonge baby, de Aruba Lions club. Hij vervolgt met een uitnodiging aan de Curacao Lionsclub om op Zondag 17 Januari a.s. de gast te zijn van de Aruba Lionsclub, aangezien de KLM ook de Curacao Lionsclub een tocht naar Aruba aanbood. Op deze dag zal dan de Aruba club tevens haar verjaardagsfeest vieren.

Lion Beppie in het Veldt biedt daarop aan Mevrouw Capriles 'n bouquet bloemen aan, terwijl ook Lion Ivan Moreno, welke de trotse vader van een baby is, een bouquet in ontvangst neemt voor zijn echtgenote.

Hierna bied de Aruba Lionsclub een speelgoed Lion aan, die onder de Curacaoclub verloot werd en waarbij de Tailtwister (grappemaker) Fischer, de honneurs voor de verloting waarnam.

Hierna wordt door Ivan Moreno een toast ingesteld op de Aruba Lions en hunnen dames, welke door President Capriles beantwoord wordt met een Toast op Irene Moreno, waaraan Lino Pietersz toevoegt dat Mevrouw Moreno veel gedaan heeft voor Irene Jacobs, de beschermelinge van de Lions Aruba en dat de Aruba Lions zich gaarne bij deze toast aansluiten.

Hierna sluit President Capriles deze bizonder goed geslaagde lunch.

Een woord van dank is hier op de eerste plaats aan de KLM die deze tocht naar Curacao mogelijk maakte en ons met alle gemakken en service in korte tijd van de ene plaats naar de anderen bracht. Voorts aan de Lions Club Curacao die zich een charmante gastvrouwe toonde en wij zijn ervan overtuigd dat wanneer zij op 17 Januari a.s. naar Aruba zullen komen, de Lions club Aruba gaarne deze taak zal willen vervullen.

RTC-OVERLEG OPNIEUW DAG UITGESTELD

WILLEMSTAD. - De Surinaamse delegatie voor de bijeenkomst van de Kleine Commissie ter RTC zal — wegens plaatsgebrek in de vliegtuigen — eerst Maandagavond 11 Januari te Willemstad aankomen. Als gevolg daarvan zal het overleg der Kleine Commissie niet Maandag, doch eerst Dinsdag aanvangen.

Esther Williams toont hier vol trots de jongste ster in een familie van drie. Susan Tonny Gage werd op 1 October geboren en deze foto betekent voor haar een debuut voor de camera. De andere kinderen van Esther en haar echtgenoot Ben Gage zijn vier en drie jaar oud.

Tukkers Sportkroniek

WAAROM GEEN SPORTAFVAARDIGING NAAR MEXICO?

NABLO in huidige samenstelling kan Nederlandse Antillen niet vertegenwoordigen.

Niet de overheid, maar de Nablo faalde

Op de laatste dag van het oude jaar verscheen in de dagbladen van de Nederlandse Antillen een voor de verdere ontwikkeling van de Lichamelijke Opvoeding in Antilliaans verband ernstige maar tevens zeer belangrijke bekendmaking van het NABLO Bestuur en wel de niet-deelneming van een Antilliaanse Olympische ploeg aan de Olympische Spelen in Mexico in Maart 1954.

De redenen welke het NABLO Bestuur noopten om van deze sportafvaardiging naar Mexico af te zien worden dan in een zestal punten vermeld.

Wij willen deze redenen eens nader onder de loupe nemen.

1. „Sinds 13 Juli 1953 heeft de NABLO zich tot de Regeringsraad en de Bestuurscolleges van Curacao en Aruba gewend met het beredeneerd verzoek om gelden beschikbaar te stellen voor deelneming aan de VIIde Midden Amerikaanse en Caraibische Spelen".

2. Tot op heden mocht de NABLO niets positiefs vernemen van een der drie bovengenoemde instanties".

3. „Wel zijn er diverse besprekingen gevoerd met de autoriteiten doch geen beslissing werd verkregen".

4. „Het schijnt dat men in de Nederlandse Antillen t.a.v. de uitzending voorwaarden wil stellen waarmede de NABLO zich moeilijk zou kunnen en mogen verenigen".

5. „De inschrijvingsdatum voor deze Spelen sluit in Mexico City op 4 Januari 1954".

6. „Daar er blijkbaar ook geen beslissingen zullen vallen om tijdig de nodige stappen voor inschrijving te nemen, heeft het NABLO Bestuur, de gang van zaken betreurende, besloten om de Nederlandse Antillen niet in te schrijven voor de Spelen in Mexico City".

Na deze 6 punten volgen dan enige aantekeningen van het NABLO Bestuur welke wij na de eerstgenoemde 6 punten eens wat nader te hebben bezien, onder de loupe zullen nemen.

ad. 1. Het blijkt hier dat het NABLO Bestuur zich sinds 13 Juli 1953 tot de Regeringsraad en de Bestuurscolleges van Curacao en Aruba heeft gewend om financiële steun voor de uitzending van een Nederlands Antilliaans Olympische ploeg naar de Spelen in Mexico.

Wij vragen ons hier af of in het door het NABLO Bestuur genoemde beredeneerde verzoekschrift ook vermeld werd de wijze van uitzending en aan welke takken van sport deelgenomen zou worden.

Voorts vragen wij ons af, of de NABLO na het indienen van de verzoekschriften voorbereidingen nam om tot uitzending van een Nederlandse Antilliaanse sportafvaardiging te komen en welke deze voorbereidingen eventueel waren.

Verder of door de NABLO adviezen werden verstrekt aan bepaalde groepen om met een training enz. te beginnen b.v. op het gebied van de zwemsport, waterpolo enz.?

Werden ook de bij de NABLO aangesloten Bonden van Aruba met deze uitzending op de hoogte gesteld en zo niet, waarom niet?

ad. 2. Heeft het NABLO Bestuur na het indienen van de beredeneerde verzoekschriften er bij de drie verschillende genoemde instanties nog weer op aangedrongen om spoed te betrachten en daarbij op de sluitingsdatum van de inschrijving gewezen?

Het is ons bekend, dat het Bestuurscollege van Aruba haar plicht in deze deed en zorgde dat de 15000 gulden voor de NABLO op de begroting werden geplaatst en dat de Eilandsraad van Aruba het belang van een Nederlands Antilliaanse uitzending naar Mexico inzag en het geld gaarne daarvoor bestemde. Dat de Eilandsraad en Bestuurscollege waarden stelde is zeer begrijpelijk. Er moest een waarborg in dit geval zijn en dit zal toch ook de NABLO wel inzien.

ad. 3. Werden de door het NABLO Bestuur hier bedoelde besprekingen met al de drie genoemde instanties gevoerd? Het is ook van belang dit te weten daar de uitzending toch in Ned. Antilliaans verband moest geschieden?

ad. 4. Gaarne zouden wij thans van het Bestuur van de NABLO willen weten welke voorwaarden men in de Nederlandse Antillen SCHIJNT gesteld te hebben t.o.v. de uitzending naar Mexico en wie deze voorwaarden SCHIJNT te willen stellen?

Wij weten uit ondervinding dat SCHIJN bedriegelijk is en het bevreemdt ons dan ook wel zeer dat een Bestuur van een Bond als de NABLO op schijnvoorwaarden beslissingen gaat nemen.

ad. 5. Wanneer was het NABLO Bestuur zich met betrekking tot de inschrijving tot al de bij haar aangesloten sportorganisaties gericht en advies gevraagd. Zo niet, waarom niet?

ad. 6. Heeft het NABLO Bestuur deze voor de sportbeoefening op de Nederlandse Antillen zeer belangrijke en verstrekkende beslissing om aan de Spelen te Mexico niet deel te nemen genomen zonder de uitspraak van de Algemene Vergadering?

Zo ja, is het NABLO Bestuur niet de mening toegedaan dat hier in ieder geval bij deze belangrijke stap de aangesloten leden om advies gevraagd had moeten worden?

In het belang van de Lichamelijke Opvoeding en Sportbeoefening in de Nederlandse Antillen mogen wij de NABLO verzoeken de gestelde vragen wel te willen beantwoorden.

Naar aanleiding van de aantekeningen van het Nablo-Bestuur zij het ons vergund wat uitvoeriger op deze aangelegenheid in te gaan. Het NABLO bestuur schrijft o.a. dat zij uit de pers en bij monde van vertegenwoordigers van de Aruba Sport Unie vernomen heeft als zou de Eilandsraad van Aruba ƒ 15.000.- voor de uitzending voor Mexico gevoteerd hebben ten name van de A.S.U., terwijl de A.S.U. als voorwaarde stelde de sportorganisatie in de Nederlandse Antillen op een „gezonde basis" te regelen. „De gezonde basis" werd niet genoemd, jammert nu het NABLO-bestuur. Het NABLO-bestuur is, zoals het nu mededeelt, niet in staat om op zo korte termijn de vereiste waarborgen te geven en daarom moest het bestuur de beslissing omtrent Mexico negatief nemen.

Geachte lezers, hier komt de aap uit de mouw. Hier tracht het NABLO-bestuur op een wel zeer zwakke en aanvechtbare wijze het te doen voorkomen, alsof van de zijde van de A.S.U. roet in het Antilliaanse eten werd geworpen, terwijl dit eten reeds totaal verkoold was door het NABLO-bestuur zelf. In de eerste plaats vragen wij ons af: stelde het NABLO-bestuur zich niet in verbinding met het bestuur van Aruba, toen zij in de pers las, dat de Eilandsraad van Aruba ƒ 15.000 voor de uitzending naar Mexico goed keurde? Waarom, zo vragen wij ons af, ging het NABLO-bestuur, zelfs in dit belangrijke geval, slechts op een persbericht af? Het is toch niet de gewoonte, dat een bestuur van een bond en in het onderhavige geval nog wel een bestuur van de grootste sportorganisatie in de Nederlandse Antillen, op persberichten afgaat en daarop zeer belangrijke en verstrekkende beslissingen baseert? Neen, geacht NABLO-bestuur, dat gaat ons wat te ver.

„Een gezonde basis" wordt niet genoemd, zegt het NABLO-bestuur. Welnu, laten wij voor „gezonde" nu eens „Antilliaanse" lezen en dan is het dat de uitzending zou moeten geschieden op een „Antilliaanse basis"; en n.o.m. is een „Antilliaanse basis" een „gezonde" basis. Wij kunnen hier niet begrijpen, dat het NABLO-bestuur dit niet begrijpen kan. Heeft het NABLO-bestuur soms angst voor de woorden „Antilliaanse basis"? Als wij nu eens de samenstelling bezien van het Bestuur van de NABLO. Wij zien dan tegen 22 vertegenwoordigers van Curacao zegge en schrijve één Arubaan. - Bezien wij nu de commissie, welke voor de uitzending van de Nederlands-Antilliaanse ploeg moest zorg dragen. Hoeveel Arubanen? NIET EEN!

De NABLO-vertegenwoordigers, zo verklaart het NABLO-bestuur thans, waren niet in staat om op een korte termijn de vereiste waarborgen te geven, laat staan het NABLO-bestuur! Wij willen hier de vraag stellen: „welke waarborgen konden niet gegeven worden?" Moest het soms een waarborg zijn dat de uitzending op een „Antilliaanse basis" moest geschieden? Was het soms een waarborg, om in de toekomst een echte Nederlands-Antilliaanse bond of bonden te krijgen?" Gaarne zouden wij hierop een antwoord van het NABLO-bestuur hebben. Dat is van groot Antilliaans belang.

De door het NABLO-bestuur gegeven aantekeningen zijn wel zeer onvolledig.

Het is op de Nederlandse Antillen wel bekend, dat van Arubaanse zijde reeds jaren op hechte Nederlands-Antilliaanse bonden is aangedrongen, hetgeen in de NABLO-gelederen toch zeker bekend is. Dat het NABLO-bestuur tot heden niet actief op dit gebied aan het werk is getogen, heeft thans wel erg drastische gevolgen. Een deelname van een Nederlands-Antilliaanse ploeg aan de spelen in Mexico kan thans geen doorgang vinden. Wij zijn ervan overtuigd, dat dit anders had gekund. De NABLO, zijnde het lichaam in wier handen de gehele sportbeoefening en lichamelijke opvoeding van de Nederlandse Antillen is gelegd, faalde hier ons inziens. - Het lichaam, dat in haar handen heeft de vertegenwoordiging van het Internationale Olympische Comité, moest van deelname aan de Olympische Spelen in Mexico afzien. Wij kunnen niet anders dan dit betreuren. En nu is het heel gemakkelijk de schuld op anderen te schuiven, maar hier zou het aan te bevelen zijn, deze schuld in eigen boezem te zoeken.

Laat men thans onmiddellijk in het nieuwe jaar aan het werk gaan om tot oprichting van een hechte en echte Nederlands-Antilliaanse Bond of Bonden te komen. Laat men ook beginnen een Olympisch Fonds in het leven te roepen om de eerste kosten van uitzendingen aan Olympische Spelen te bekostigen, zodat niet steeds in de eerste plaats en op het laatste moment financiële steun aan de overheid gevraagd moet worden. Een Olympisch Fonds, waar de Nederlandse Antillen steun aan kunnen geven. Het instellen van Nederlands-Antilliaanse sportdagen zou een goede stimulans kunnen zijn.

Dat in dit nieuwe jaar wat goeds uit de bus moge komen, tot heil van de sportbeoefening op de Nederlandse Antillen!

JE HENRIQUEZ PLOTSELING OVERLEDEN

Vanmorgen bracht het bericht van het plotseling overlijden van de heer Segundo (Je) Henriquez grote ontroering in Oranjestad te weeg. Het overlijden kwam ook wel zeer onverwacht. Tot en met gisteren voelde de heer Henriquez die op 1 Juli vijftig jaar was geworden, zich uitstekend; een hartaanval rukte hem in de kracht van zijn leven weg.

De heer Henriquez behoorde tot die zeldzame mensen, die het liefst in stilte arbeiden aan het heil van de gemeenschap. Hij was een trouwe steun van zijn echtgenote. Shon Kita, die haar leven wijdde aan sociaal werk. Hoe geacht en bemind dit echtpaar was, bleek nog enkele weken geleden, toen het zilveren huwelijksfeest op zeer indrukwekkende wijze werd gevierd door afgevaardigden van vrijwel alle sociale instellingen op ons eiland.

Het heengaan van de heer Henriquez betekent voor Aruba een zware slag. Te vroeg, zouden wij mensen willen zeggen... Voor Gods besluit hebben wij echter deemoedig het hoofd te buigen. - Moge de Allerhoogste Shon Kita de kracht geven dit smartelijk verlies te dragen.

Shon Je ruste in vrede!

GILBERTO VOS OVERLEDEN

Uit Curacao bereikte ons gisteravond het bericht van het overlijden van de heer Gilberto T. Vos, in leven scheepvaartagent en bekend filantroop op ons eiland. Het was geen geheim, dat de gezondheidstoestand van de heer Vos al vele maanden te wensen overliet. Enkele dagen geleden maakte zijn toestand het noodzakelijk, hem over te brengen naar Curacao, zijn geboorteland, waar hij overleed.

Gilberto Vos werd geboren op 25 December 1900. Een eenvoudige volksjongen, die door zijn energie en taai volhardingsvermogen een vooraanstaande positie wist te veroveren. Lang niet altijd had hij het gemakkelijk en vele tegenslagen moest hij overwinnen. Zijn gevoel voor de naaste verloor hij echter, zelfs onder de moeilijkste omstandigheden, nimmer.

Gilberto Vos is nu heengegaan, zijn vele goede werken zullen van hem blijven getuigen.

Onze deelneming gaat uit naar zijn nabestaanden. God hebbe Gilberto's ziel!

NIEUWJAARSBOODSCHAP VAN MR N. DEBROT

Un filosofo na Athena a yega di bisa cu tur realidad ta den un corriente eterno, i e homber eji tabatin hopi razon. No tin dos momento di bida cu ta mesco; bida ta semper expuesto na cambio. Nos conoce prosperidad, ma nos conoce tambe adversidad; nos conoce dia di fiesta, ma nos conoce tambe dia di rouw. Bida ta un combinacion di tragedia i comedia, manera nos tur sabi. I manera nos ta considera bida en general, ta di e mes manera eji nos mester considera coe si tur e entidadesnan temportal cu ta constitui bida, pues casi cada ora cada dia, cada siman sin duda algun cada anja. Mi radio oyentesnan, no ta mas cu normal cu na fin di un anja nos kier commemora e principal acontecimientonan cu a tuma lugar den e anja eji i cu tambe nos ta sinti inclinacion di examina nos conscienzia pa por logra di sabi si ta virtud moral tabata semper nos principal guia.

E anja, cu a caba di pasa, no tabata completamente diferente di tanto miliones di anjanan cu a pasa caba riba e mundu camindá nos ta biba i lucha. Ela duna nos dia di alegria i dia di tristeza, i e bes aki nos ta obliga di bisa, el a duna nos tambe hopi tristeza. Ta importante pa nos menciona aki algun di e puntonan di mayor transcendencia. Nos por busca i hanjanan den tur terreno di actividad social, tantu financiero i economico como politico i cultural. Mi ta pensa di loke e comision di coordinacion financiera i economica entre Hulanda i Antillas a hasi e anja ahi na den Haag, por ejemplo e transferencia di capitalnan investa na Hulanda di personanan cu ta biba riba nos islanan. Mi ta corda di e estimulacion di industria na Antillas i di e combinacion di tecnologia, „know now' di Hulanda i di e experencia comercial di Antillas na Venezuela. Mi ta recorda e creacion na Hulanda di e centro di estudio scientifico di Surinam i Antillas i di e Conseho Tecnico i Economico na Corsow. Mi ta corda di e bapor cu ta worde construi awor pa e communicacion cu nos compatriotanan di Isla Riba i tambe di e ruta aerea nobo entre Amsterdam i Corsow. Mi no ta perde di bista tampoco e plannan di hotel riba tur nos islanan aunque pa bisa berdad mi ta pidi Dios riba na rudia pa nan perde, naturalmente no nan splendor of nan glamour, pero si nan karakter di fantasia i bira pronto realidad, pasobra nan por bira un ayudo economico di primer orden pa nos.

Na terreno cultural tambe nos por menciona actividades di alta categeria.

Na mi humilde opinion e atencion cu nos centronan di ensenanza ta dunando awor na e juventitud criminal i descuida of mas bien abandona na Corsow i na e bursalnan na Hulanda ta digno di tur nos simpatia. Mi kier hasi uso di e oportunidad aki, pa un bas mas recorda cu sumo aprecia en manera cu nos estudiantenan a celebra nan prome lustrum na Amsterdam. Un parte importante di e fiestanan aki a forma e exposicion di pentura Antillana na diferente lugar na Hulanda. Ta e anja aki tambe cu e plan pa studia e arquitectura tan interesante di Antillas por fin a worde realiza.

Di e problemanan politica nos mester comprende cu algun di e mas importantenan no a alcanza ainda e momentu decisivo pasobra nan no a hanja ainda nan solucion definitivo. Esa ki ta na promer lugar e caso cu e establecimiento di e orden constitucional nobo. Nos tin un completa comprension di e dificultadesnan, tantu juridico como politico, cu a empedi e procedimiento di e discusionesnan aki menciona. Ma sin duda nos por ta orgulloso, pasobra e delegadosnan di Antillas semper a duna un contribucion tantu den Den Haag como na Antillas. Sin duda nos mester deplora tambe cu te ainda nos no por a logra di hanja un solucion pa e controversia na Naciones Unidas. Ma sinembargo tambe na New-York tabatin diferente motibo pa nos sinti nos satisfecho. E entendimiento entre e tres partinan di Reinado tabata perfecto i ta pe razon eji cu e discusiones a tuma lugar den un ambiente di amistad i cortesia. Ma bisa caba, e anja aki a trese tambe hopi tristeza i sufrimiento. Mi ta recorda e secura di St. Eustatius i di Bonaire. Mi ta recorda tambe e catastrofe na Hulanda, e inundacion di un gran parte di Hulanda.

Ma nos no mester pensa di e calamidadesnan ahi sin recorda e actitud di nos pueblonan na ora di catastrofe. Nan a munstra cu nan sabi ta kiko ta amor pa procimo i responsebilidad di un pueblo. Ta masha normal cu na fin di anja nos ta pensa di loke a caba di pasa, ma no ta menos normal cu nos ta pensa tambe di nos futuro. Mi radia-oyentesnan laga nos spera cu tambe na 1954 nos pueblo lo pruba cu su hendenan ta conoce e sentimentunan di amor pa nan prohimo i e deber i resposibilidad pa nos pueblo mescos cu na anja 1953. Laga nos spera tambe cu e anja proximo lo keda liber di catastrofe i cu den e sentido e lo ta un miho anja cu esun cu a caba di pasa. Ma esej, mi compatriotanan, no ta den poder de ser humano, ma ta keda den man di Esun cu ta domina mundo i universo. Den e sentido eji nos por bisa ku e ultimo palabra no por ta otro cu un oracion. I awor no tin duda mas kiko mi ke meen ora mi expresa na e momentu aki pa nos tur un bon anja, un masha bon anja.

Nederlandse vertaling:

Van een Atheens filosoof is de bekende uitspraak, dat alles vloeit m.a.w. in een eeuwige stroom is opgenomen en hij had ook ditmaal groot gelijk. Het leven is steeds aan wisseling onderhevig. Wij kennen voorspoed en tegenspoed, feest en rouw; het leven is een wonderlijke mengeling van blij- en treurspel. En gelijk wij het leven beschouwen, zo moeten wij ook de eenheden van tijd beschouwen, waaruit het leven is opgebouwd, m.a.w. de uren, dagen, maanden en jaren. Het is niet anders dan gewoon dat wij bij de jaarwisseling ons de voornaamste gebeurtenissen van het jaar, dat pas voorbij gegaan is, weer voor de geest roepen en wij ons tevens de vraag stellen of wij bij onze handelingen steeds door een juiste keuze zijn geleid. Het jaar, dat thans is voorbijgegaan, verschilt uiteraard niet in alle opzichten van de millioenen jaren, die reeds voorbijgegaan zijn op deze wereld, waar wij leven, liefhebben en strijden. Het heeft ons uren en dagen gebracht van blijdschap, maar ook van bedroefdheid en wij zijn wel verplicht toe te geven dat het ons het laatste ook in grote mate heeft toebedeeld. Het is van gewicht enkele van de belangrijkste gebeurtenissen aan te stippen. Wij kunnen deze overal terugvinden, zowel op financieel en economisch als op politiek en cultureel terrein. Ik denk om te beginnen aan de prestaties van de Coordinatie Commissie Nederland-Nederlandse Antillen, bijvoorbeeld de vergemakkelijking van het transfer van het in Nederland geinvesteerde kapitaal van ingezetenen van de Nederlandse Antillen. Ik denk aan de stimulering van industrie in de Antillen en de samenwerking van Nederlandse technische en Antilliaanse commerciele kennis in Venezuela.

Ik denk aan de oprichting van de stichting voor Wetenschappelijk onderzoek in Suriname en de Antillen en van de Technisch Economische Raad op Curacao. Ik denk aan de bouw van het schip bestemd voor de verbinding met de Bovenwindse eilanden en de nieuwe luchtroute tussen Amsterdam en Curacao. Ik vergeet evenmin de hotel-plannen, waarvan ik alleen maar hoop dat zij spoedig het rijk van de fantasien mogen verwisselen voor die van de werkelijkheid; het touristenhotel kan immers zonder twijfel een verbreding van de economische basis betekenen.

Ook op cultureel terrein kunnen wij op een belangrijke activiteit wijzen. De aandacht, die steeds meer aan de criminele en verwaarloosde jeugd op de Antillen en aan

(Vervolg op pag. 4)

„NEDERLANDS HERBOREN VLOOT"

(„Carto") - Het bouwprogramma van onze vloot, dat met de indienststelling van Hrs. Ms. „de Ruyter" een flinke stap gevorderd is, zal in de eerste helft van 1956 zijn afgewerkt. De Koninklijke Marine zal op dat ogenblik beschikken over rond 145 oorlogsschepen, waaronder 1 vliegkampschip, 2 kruisers, 12 jagers, 17 fregatten, 7 onderzeeboten, 82 mijnenvegers en 9 patrouillevaartuigen, (de thans nog varende schepen worden successievelijk uit de vaart genomen) stuk voor stuk schepen, die door hun slagkracht, snelheid en uitrusting alsmede door de geoefendheid van hun bemanning behoren tot de modernste, die in hun soort op de wereldzeeën rondkruisen. Deze vloot, waarin tal van nieuwe vindingen zijn toegepast, kost in totaal 1,6 milliard gulden. Nederland betaalt hiervan 1 milliard, de Ver. Staten ongeveer 600 millioen gulden. In Natokringen stelt men de bijdrage aan zeestrijdkrachten, die Nederland in 1956 zal leveren, achter Amerika en Engeland tezamen met die van Frankrijk, op de derde plaats.

Dit, onze marinetraditie waardige bouwprogramma is destijds opgesteld in overleg met de NATO. Het was gebaseerd op een bouwtijd tot eind 1954—begin 1955 maar van dit schema moest worden afgeweken, toen het Korea-conflict tal van economische problemen als grondstoffenschaarste en stijging van prijzen bracht. Op dit moment is 75% van de nieuwe vloot gereed; 82 schepen zijn nog in aanbouw, waarvan 27 in de Verenigde Staten. Verwacht wordt, dat zij allen in begin 1956 de helling van de scheepswerven voor het water verwisseld zullen hebben.

De nieuwe, volgens moderne begrippen harmonisch samengestelde vloot zal een tweeledige taak krijgen: een nationale en een internationale. Het grootste deel van de schepen komt onder het NATO-commando om met de zeestrijdkrachten van de andere NATO-landen de aanvoerlijnen over zee te beschermen. De nationale taak van de Koninklijke Marine ligt vlak om de Nederlandse kust, in trans-atlantische Rijksdelen en bij Nieuw Guinea. De schepen, die voor de verdediging van Nederlandse havenmondingen en zeegaten nodig zijn, komen te ressorteren onder de Europese Defensie Gemeenschap. De verdeling van onze oorlogsschepen over deze geallieerde commando's betekent echter niet, zo werd ons ter bevoegder plaatse verklaard, dat de Nederlandse Regering de zeggingschap over de Koninklijke Marine geheel uit handen gegeven zou hebben. De Regering heeft bij de beschikbaarstelling zowel van oorlogsschepen als van koopvaardijschepen zodanige voorbehouden gemaakt, dat de geregelde bevoorrading met voedsel en grondstoffen van Nederland in oorlogstijd verzekerd zal zijn.

Uit de aard der zaak worden veel gegevens over de nieuwe schepen niet vrijgegeven. Van de zijde der Marinestaf vernamen wij echter wel, dat de vuursnelheid, het doorboringsvermogen, het vuurbereik en de actie-radius van de nieuwe kruisers en jagers vele malen groter zijn dan die van gelijksoortige oorlogsschepen van vóór 1940. De 12 cm kanonnen van de onderzeebootjagers verschieten b.v. meer dan 50 granaten per minuut en zelfs de 15 cm kanonnen van de kruisers hebben veel weg van een mitrailleur.

De betekenis van deze vuursnelheid wordt nog vergroot doordat alle kanonnen van de kruisers en van de jagers niet alleen doelen op het water maar ook vliegtuigen onder vuur kunnen nemen. Onze kruisers, de enige ter wereld, die daartoe in staat zijn, zijn dan ook in het officiële Franse Marineblad „La Revue Maritime" gekenschetst als twee van de sterkste anti-lucht doelkruisers ter wereld.

Kruisers, jagers en fregatten worden eveneens uitgerust voor de bestrijding van onderzeeboten.

Hiervoor beschikken zij over een nieuw wapen, dat enkele Nederlanders, marinemensen, in samenwerking met Franse ingenieurs hebben ontwikkeld. Dit nieuwe wapen, dat de plaats van de dieptebom zal innemen, werd ons beschreven als te zijn van een „raketachtig" type. Ook op het gebied van de radar zullen onze nieuwe oorlogsschepen van enige nieuwe Nederlanse vindingen kunnen profiteren. Deze vindingen, die onder meer iets te maken hebben met het neutraliseren van storingen, zijn door de Kon. Marine in samenwerking met enkele Nederlandse industrieën verwezenlijkt.

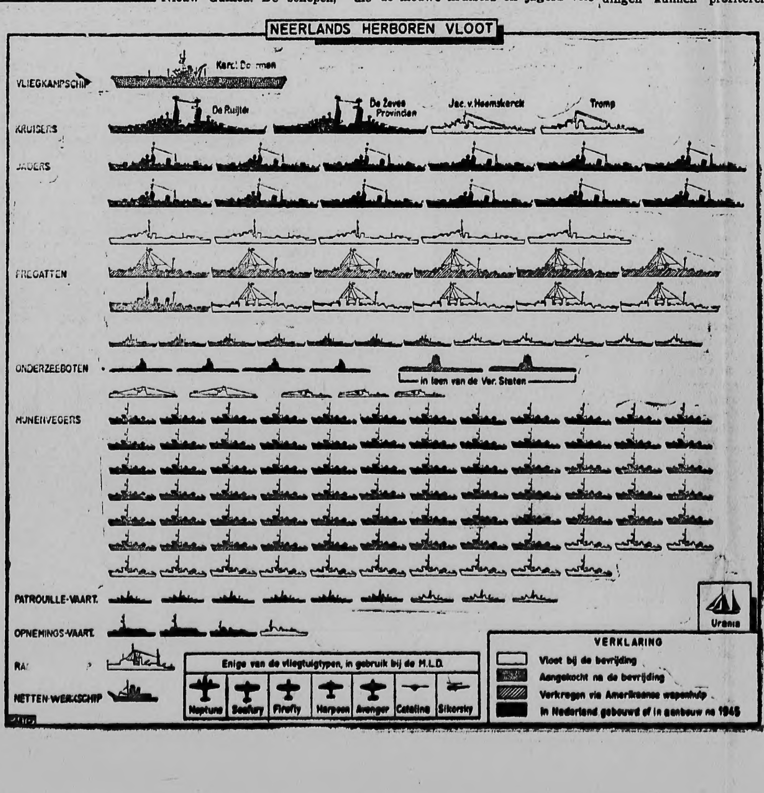
Op de nieuwe mijnenvegers is 'n zodanige constructie toegepast, dat deze schepen practisch geen magnetisch veld meer hebben.

Met de bouw van de vier nieuwe onderzeeboten, die als enige ter wereld een drie cylindervormig model zullen krijgen, in plaats van de gebruikelijke één cylinder, is men nog weinig gevorderd. Recente onderzoekingen in de Verenigde Staten en Engeland hebben uitgewezen, dat in de oorspronkelijke bouwplannen niet voldoende rekening was gehouden, met de eisen waaraan voldaan moet worden om de bemanning weken achtereen onder water te kunnen doen leven.

De veranderingen die ter bevordering van de levensomstandigheden van de Marinemannen nodig zijn, zijn ondertussen reeds in de bouwplannen aangebracht. Men neemt op het Ministerie van Marine aan, dat de eerste nieuwe onderzeeboot in medio 1954 op de helling zal komen.

Het gereedkomen van al deze nieuwe schepen doet vanzelf de

(Vervolg op pag. 4)



Van dit en dat

HET „LANGE" weekend bracht vele feesten...... Jarig waren op Oudejaarsdag twee vooraanstaanden uit de onderwijzerswereld en wel de Eerw. Frère Vincentius van het St. Dominicuscollege en de heer Willem F. Finck, hoofd van de Margrietschool. Onze beste wensen voor deze populaire schoolhoofden......

—o—

OP NIEUWJAARSDAG verjaarde de charmante mevr. Maria Croes, die alsnog onze beste wensen ontvangt......

—o—

JARIG was ook op de eerste dag van het nieuwe jaar de heer M. E. de Cuba, politicus-zakenman, die wij nog vele voorspoedige jaren wensen.

—o—

TWEE JANUARI was het de verjaardag van de gedeputeerde N. E. Henriquez, die wij van harte geluk wensen......

—o—

EN OP DIE DAG was ook jarig mevr. Louise Every, voor wie wij „Lang zal ze leven" zingen...

—o—

GISTEREN verjaarde mevrouw Judith Frigerio Cruz en daar het hier een kroonverjaardag was, kwamen zeer velen haar van harte feliciteren... Bij die vele wensen voegen wij alsnog de onze.

—o—

VANDAAG verjaart onze stadgenoot zakenman Preciliano Werleman. Wel gefeliciteerd.

—o—

en ook Mevrouw Precilia E. Tromp, die vandaag verjaart ontvangt onze beste wensen...

—o—

MORGEN FELICITEREN wij de Heer J. S. C. ten Klooster. De Heer (Sociale Zaken) Klooster is dan jarig en we wensen hem nog vele jaren...

—o—

GOEDE REIS en tot ziens wensen wij de Heer (Superdrycleaning) Serphos, die gisteren, na een verblijf van enkele maanden op Aruba weer naar Amerika terugkeerde. Hij komt binnenkort (over ongeveer drie maanden) weer terug op ons eiland en brengt dan Mevrouw Serphos, die naar haar zin al te lang van de Antillen weg is, mee.

Nieuwjaarsrede van Minister W. J. A. Kernkamp

Waarde Rijksgenoten, Het is mij een bijzonder genoegen, evenals bij de vorige jaarwisseling, een enkel woord tot U te kunnen richten.

Op 1 Januari 1953 sprak ik U voor deze microfoon van de hartelijke gevoelens, welke in Nederland jegens onze Rijksgenoten in de West leven. Thans kan ik U zeggen, dat gedurende het afgelopen jaar, een jaar in hetwelk Nederland werd getroffen door de grootste natuurramp in zijn geschiedenis, deze gevoelens vervuld waren van bewondering en dankbaarheid. Ontroerd en in grote dankbaarheid nam het Nederlandse volk kennis van Uw spontane en bewonderenswaardige offervaardigheid, een offervaardigheid, welke er stellig toe heeft bijgedragen de nationale nood te lenigen.

Ik beschouw het dan ook als een groot voorrecht dat het mij gegeven is namens het ganse Nederlandse volk U voorspoed, geluk en welvaart in het jaar 1954 toe te wensen! Moge Sint Eustatius, dat ook geteisterd werd door een natuurramp, een verwoestende droogte, de kracht vinden zich met veler hulp volledig van deze ramp te herstellen!

Rijksgenoten, het toekomstbeeld van het jaar 1954 is zeker niet ongunstig. Inderdaad zal nog veel moeten worden gedaan alvorens datgene is bereikt wat wij ons allen voor ogen hebben gesteld. Ik ben er echter van overtuigd, dat onze doelstellingen zijn te verwezenlijken.

Dat in de eerste dagen van 1954 te Willemstad in de z.g. Kleine Commissie een begin wordt gemaakt met de besprekingen ter voortzetting van de R.T.C. stemt tot grote voldoening en is een goed begin. Persoonlijk verheug ik mij erop binnenkort weer in Uw midden te mogen vertoeven. Moge het in de Commissie te voeren overleg tot resultaat hebben, dat de vestiging van de nieuwe rechtsorde voor het Koninkrijk spoedig daarna haar beslag zal kunnen krijgen.

Voor het forum van de V.N. toonden wij nog onlangs hoe parallel onze opvattingen liepen omtrent een materie, waar zowel Suriname en de Nederlandse Antillen nauw bij betrokken zijn. Ik spreek dan ook de vaste hoop uit, dat de moeilijkheden op staatkundig terrein, welke zich in het verleden hebben voorgedaan, dit jaar volledig zullen worden overwonnen. Suriname zal dan al zijn krachten kunnen richten op de verwezenlijking der plannen, welke het land een hechtere grondslag voor zijn welvaart beogen te geven.

Het stemt mij tot verheugenis, dat mijn ambtgenoot van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening na zijn kennismakingsreis naar Suriname zich over de landbouwkundige mogelijkheden aldaar in zo optimistische zin uitliet. Het getuigt van wijs beleid dat ook de Landsregering der Nederlandse Antillen mogelijkheden zoekt om de economische basis van dat Rijksdeel te verbreden.

De zich op zo gelukkige wijze manifesterende contacten op cultureel gebied - ik denk hier o.m. aan de instructieve tentoonstelling over Suriname, een geschenk Nederland door het Surinaamse volk aangeboden, en aan het onlangs voltooide centrum voor het culturele leven te Paramaribo - zullen zich naar mijn mening nog meer verstevigen. Naar ik hoop zal de Stichting voor de Culturele Samenwerking nog dit jaar de gelden ter beschikking krijgen om haar activiteiten met betrekking tot Suriname en de Nederlandse Antillen, uit te breiden en te intensiveren.

Landsregeringen en Rijksgenoten over de Atlantische Oceaan, moge het Nieuwe Jaar in alle opzichten een goed jaar voor U zijn. God zegene U allen!

(Wereldomroep)

NEDERLANDS HERBOREN VLOOT

(Vervolg van pag. 3)

vraag rijzen, of zij allen in de vaart zullen komen. Deze vraag werd ons ontkennend beantwoord. De Kon. Marine zal voor de eerste maal in haar geschiedenis het begrip reserve-vloot kennen want de helft á ¾ van de vloot zal langs de kant komen te liggen. De 23.000 marinemannen, die in vredestijd op de vloot dienen, zullen er voor zorgen, dat de reserve-vloot zodanig wordt onderhouden, dat zij in enkele dagen vaargereed gemaakt kan worden.

Ook voor het personeel, dat de vloot in oorlogstijd nodig heeft, 45 à 50.000 man, is een zeer snel werkend mobilisatiesysteem ontworpen.

Zowel het mobilisatiesysteem voor het materieel als voor het personeel wordt als het snelste ter wereld erkend.

De nieuwe uitrusting van de Koninklijke Marine zal niet tot de vloot beperkt blijven. Ook de Marineluchtvaartdienst zal een belangrijke vernieuwing ondergaan. Van de Amerikanen krijgt de MLD twee squadrons „Neptunes", zeer moderne toestellen voor de opsporing van onderzeeboten. Wanneer alles volgens de verwachting gaat, kan het eerste dozijn „Neptunes" aan het einde van dit jaar of begin 1954 op het Marinevliegkamp Valkenburg gestationneerd zijn. Zij zullen daar de plaats innemen van de „Harpoons". De „Fireflies", die tot de geregelde gasten van Hr Ms Vliegkampschip „Karel Doorman" behoren zullen vervangen worden door enige tientallen „Avengers". De helft hiervan is reeds gearriveerd. Voor de vervanging van de thans nog zeer bruikbare „Seafuries" is nog geen beslissing genomen.

De speciale Amerikaanse ambassadeur in Korea, Arthur H. Dean, neemt hier een afscheidsbouquet in ontvangst van een Koreaans meisje. Het overleg met de communisten is practisch vastgelopen en Dean is naar Washington gegaan voor ruggespraak. Intussen staat de vrijlating van de gevangenen, die niet wensten te repatriëren, voor de deur, tot grote ontsteltenis van de communisten.

Het ziet er naar uit, dat de explosieve situatie, waarin Triëst verkeert, langzamerhand minder gevaarlijk wordt. Zonder incidenten kon onlangs een Italiaanse gemotoriseerde politiepatrouille naar de grens tussen de zones A en B vertrekken; een gebeurtenis, die nog slechts enkele dagen geleden zeker aanleiding tot relletjes zou hebben gegeven.

De Amerikaanse minister van defensie, Wilson (rechts), en onderminister Frank Nash, hadden de pil van Dulles in Parijs enigszins verguld door te komen met voorstellen tot het verlichten van maatregelen tot het geheimhouden van atoomgegevens. Indien West-Europa in de Amerikaanse pas wil marcheren, is Amerika bereid bepaalde geheimen aan zijn partners mede te delen.

Dr Konrad Adenauer, de Westduitse Bondskanselier, heeft na zijn overwinning tijdens de laatstgehouden algemene verkiezingen zijn positie zowel in binnen- als buitenland versterkt. In Parijs moest men met hem terdege rekening houden en luisterde men (zonder voorlopig te handelen) naar zijn waarschuwing, dat West-Europa verloren is, als men niet op korte termijn komt tot een integratie van alle Westeuropese legers.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, die met zijn „schok-taktiek" ten aanzien van de NATO bijna een revolutie in Parijs veroorzaakte, reisde vandaar door naar Duitsland, waar hij een onderhoud had met Adenauer. Dulles heeft West-Europa gewaarschuwd, dat, als het niet op korte termijn komt tot een legerverdrag (waarin West-Duitsland moet worden opgenomen), Amerika zijn militaire plannen ten aanzien van de verdediging van West-Europa grondig zal herzien.

Tot onze diepe droefheid overleed te Curacao ons geacht medelid, de heer

GILBERTO T. VOS

Zijn werk en steun in het belang van onze vereniging zullen zijn nagedachtenis bij ons in hoge ere doen voortleven.

A.S.V. Aruba Juniors:
J. VAN DER SCHOOT, Voorzitter.
J. MADURO JR., Secretaris.
L. JACOBUS, Penningmeester.

Oranjestad, 3 Januari 1954.

NIEUWJAARSBOODSCHAP VAN MR N. DEBROT

(Vervolg van pag. 3)

de bursalen in Nederland wordt gewijd, verdient ons aller sympathie. Ik zou van deze gelegenheid willen gebruik maken om nogmaals met de grootste waardering de lustrumviering van de Antilliaanse studenten in Nederland in de herinnering te roepen. De tentoonstelling van Antilliaanse schilderkunst vormde er een belangrijk deel van. Het is bovendien in het jaar 1953, dat het plan om de zo interessante architectuur van de Antillen in studie te nemen werkelijkheid is geworden. Midden December is Professor Ozinga, hoogleraar in de kunstgeschiedenis in Utrecht en een kenner bij uitstek van de monumenten zorg, met een kleine staf naar de Antillen vertrokken. Wanneer wij politiek terrein betreden, moeten wij tot onze spijt verklaren dat verschillende belangrijke vraagstukken nog niet een definitieve oplossing hebben gevonden. Dit is om te beginnen het geval met de nieuwe rechtsorde. Wij hebben volledig begrip voor de talloze moeilijkheden, die een voortzetting van de besprekingen hebben verhinderd. Wij kunnen met recht en reden trots zijn op de houding van onze Antilliaanse gedelegeerden. Zij hebben steeds een constructieve bijdrage geleverd, zowel in Den Haag als in de Antillen. Wij moeten het evenzeer betreuren dat er tot nu toe geen definitieve oplossing is gevonden voor de controverse in de Verenigde Naties. Niettemin kunnen wij in een bepaald opzicht tevreden zijn. Tussen de drie Rijksdelen heerste in New-York een voortreffelijke verstandhouding en het is daaraan te danken, dat de besprekingen hebben plaats gehad in een sfeer van hoffelijkheid en vriendschappelijkheid.

Ik heb er reeds aan het begin op gewezen. Dit jaar heeft ook veel droefenis en leed gebracht. Ik denk dan aan de droogte, die St. Eustatius en Bonaire hebben geteisterd, maar ik denk ook aan de ramp van de watersnood, die de zuidelijke provincies van Nederland heeft getroffen. Maar wij mogen niet de rampen herdenken zonder tevens te wijzen op de geest van behulpzaamheid en het besef van verantwoordelijkheid, waarvan onze volken juist in de dagen van nood in zo ruime mate hebben blijk gegeven.

Aan het einde van het jaar denken wij onwillekeurig terug aan wat er in dat jaar heeft plaats gehad, maar eveneens aan de toekomst die zich nog niet voor ons heeft ontvouwd.

Luisteraars, laten wij hopen, dat wij in het komende jaar gespaard mogen blijven voor natuurrampen en dat het in dat opzicht een beter jaar mag zijn dan het voorafgaande. Maar laten wij voor al de hoop uitspreken, dat ons volk zich ook in 1954 van zijn plichten en verantwoordelijkheid bewust mag blijven. Maar laten wij vooral bij dit alles bedenken dat de verwezenlijking van de wensen en dromen van de mens niet in eigen handen ligt, maar in die van Hem, die de wereld en al het geschapene regeert. Ik hoop hiermee, dat ik duidelijk heb gemaakt wat ik bedoel als ik U allen of beter ons allen een gelukkig en zalig Nieuwjaar toewens.

12DE JAARGANG
No. 1822

De Arubaanse Courant

DINSDAG
5 JANUARI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

ROND DE COMMANDOWISSELING OP SAVONETA

Met het gebruikelijk militair ceremonieel zal Donderdagmorgen om negen uur de commando-Overdracht plaats vinden over de 52e Infanterie Compagnie Mariniers op Savoneta. In het militaire leven is een dergelijke overdracht een normale, routineplechtigheid; in dit geval betekent ze voor Aruba veel meer dan „routine". Met deze overdracht immers wordt een driejarige periode afgesloten, welke van groot belang was, omdat de „vredes" defensie van Aruba moest worden opgezet.

Wij verkeren in de gunstige omstandigheden, dat de verdediging van de Antillen is toevertrouwd geworden aan een keurkorps; aan de Mariniers, die reeds eeuwen lang toonden dat zij veel waard zijn. Natuurlijk moest het detachement op Aruba zich aanpassen aan de plaatselijke omstandigheden, maar het behoeft ons daarom toch niet te verbazen, dat in drie jaar tijd een kleine, maar zeer efficiente strijdkracht werd opgebouwd, die als een volwaardige en betrouwbare eenheid kan worden beschouwd. Van het Korps Mariniers verwachten wij niet anders.

Er is echter een andere reden om bij deze mijlpaal, de commando overdracht stil te staan bij hetgeen gepresteerd werd en dat is het feit dat wel zelden op zo gemakkelijke vlotte wijze werd samengewerkt tussen de militaire en burgerlijke overheden en tussen de militairen en burgerij. In deze drie jaar werden de Mariniers populair, als een strijdmacht zelden is. De geest in het korps van hoog tot laag was uitstekend en deze werkte naar buiten door.

COMMANDOWISSELING

De commando-overdracht begint Donderdagmorgen om negen uur in het Kamp Savoneta. Overste J. G. M. Nass, commandant der Mariniers op de Nederlandse Antillen, zal bij de plechtigheid tegenwoordig zijn.

Kapitein en mevr. Dourlein zullen op Vrijdag 8 Januari Aruba verlaten en wel per H.M. Van Speyck, die des morgens om negen uur met bestemming Curacao zal vertrekken. De heer en mevrouw Dourlein blijven dan nog enkele dagen op Curacao en vertrekken met de „Baarn" naar Nederland.

De Mariniers hebben het in de beginperiode hier niet altijd gemakkelijk gehad. Er kwamen dagen dat de verworven populariteit en de hartelijke samenwerking tussen burgerij en overheid bijzonder goed te pas kwam en succes waarborgde, waar zo moeilijk wrijving had kunnen ontstaan. Rijpe vruchten konden toen worden geplukt.

Het spreekt wel van zelf dat die populariteit niet „vanzelf" is gekomen.

Daar is doelbewust en met grote energie voor gewerkt en wel in het bijzonder door de commandant, die Donderdag het commando zal overdragen, door Kapitein Dourlein.

Kapitein Dourlein toonde zich in deze jaren de geboren militair. Al eerder toonde hij over alle eigenschappen te beschikken, die hem stempelen tot de leider van mensen in oorlogstijd. Daarvan getuigen zijn hoge onderscheidingen, waaronder de Militaire Willemsorde en daarvan getuigt ook zijn bijzonder eervolle loopbaan. Zijn leiderseigenschappen bewees hij tenslotte nogmaals overduidelijk op Aruba. Wij zijn er van overtuigd, dat het uit militair oogpunt lang niet zijn gemakkelijkste opgave is geweest. Militairen in vredestijd op goede wijze te leiden en het contact met de burgerij op vriendschappelijke wijze te onderhouden in een tijd waarin de noodzaak van het militair apparaat niet elke dag opnieuw duidelijk naar voren treedt, is nog heel wat moeilijker dan in een tijd, waarin Zelfs de grootste pacifist God dankt voor de aanwezigheid van militairen.

Aruba ziet Kapitein Dourlein niet gaarne vertrekken, maar heeft zich neer te leggen bij het onvermijdelijke. Het zal deze Commandant echter evenmin als de militairen die onder hem dienden, spoedig vergeten.

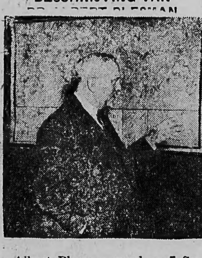
DE NIEUWE COMMANDANT

Intussen is de nieuwe commandant op Aruba gearriveerd en wetende hoe het wel en wee der Mariniers een ieder ter harte gaat, deed het de persvertegenwoordigers bijzonder veel genoegen op hun verzoek spontaan en royaal te worden ontvangen door Majoor Veenhuys en zijn zeer charmante echtgenote.

Majoor G. J. B. Veenhuys werd op 28 Februari 1915 in Diepenheim, Overijsel geboren. Hij diende als Reserve Officier bij de landmacht en vertrok daarna als burger naar Nederlands Indie. Tijdens de mobilisatie ging hij in December 1940 over naar het Korps Mariniers. In September 1941 volgde zijn benoeming tot Eerste Luitenant en in Maart 1942 nam hij deel aan de veldtocht in Oost Java, onder de bekende

(Vervolg op pag. 4)

KORTE LEVENSBESCHRIJVING VAN DR. ALBERT PLESMAN



Albert Plesman werd op 7 September 1889 te Den Haag geboren en werkte zich op tot hoofdfiguur der Nederlandse luchtvaart.

Hij doorliep de cadettenschool te Alkmaar en de Koninklijke Militaire Academie te Breda en kwam in 1915 bij de militaire luchtvaartafdeling te Soesterberg, waar hij in November 1918 het militair brevet behaalde.

In Augustus 1919 organiseerde hij de E.L.T.A. (Eerste Luchtvaart Tentoonstelling Amsterdam), uit welke gebeurtenis de KLM ontstond, die op 7 October van datzelfde jaar werd opgericht. Plesman werd hiervan administrateur, later directeur en na de tweede wereldoorlog president-directeur. Ook was dr Plesman van 1928 af directeur van de Koninklijke Nederlands-Indische Luchtvaart- Mij.

Tijdens de tweede wereldoorlog was hij enige tijd opgesloten in de gevangenis te Scheveningen en werd daarna verbannen naar het Oosten van Nederland (Twente), waar hij plannen maakte voor de wederopbouw van de KLM na de oorlog. Na 1945 begon hij direct daarmee en een jaar na de bevrijding was de KLM groter dan voor de oorlog.

Op 8 Januari 1947 promoveerde Plesman tot doctor honoris causa in de technische wetenschappen aan de Technische Hogeschool te Delft; verder werden hem in de loop der jaren wegens zijn grote verdiensten voor de internationale burgerluchtvaart talrijke Nederlandse en buitenlandse onderscheidingen toegekend.

DE NIEUWE STARTBAAN

12 Januari a.s. wordt de nieuwe startbaan in gebruik genomen en wordt begonnen met het restaureren van de oude. De werkzaamheden aan de baan zullen ongeveer een jaar in beslag nemen.

PAROCHIE ST. THERESA

De staat van de parochie St. Theresa in San Nicolas was op 31 December 1953:

Aantal parochianen 9250; aantal gesloten huwelijken 75, aantal doopsels 548, aantal overledenen 43.

In deze opstelling werd de parochie Brazel als nog niet bestaand gerekend. In het afgelopen jaar was daar nog geen sprake van een volledig parochieleven.

Rio Club wil belangen dienen van eenvoudige jonge mensen

Gepast amusement voor hen die dit tot dusver in de stad niet konden vinden

Enkele maanden geleden werd door de Heren Petrona, Emilio de Cuba, L. A. C. Lacle en Adriaan Lacle, een initiatief genomen, dat allerwegen belangstelling verdient. Het was hun opgevallen, dat men steeds meer jonge mensen 's avonds langs de straat ziet zwalken, hetgeen vanzelfsprekend tot allerlei excessen aanleiding geeft.

Het bleken niet alleen stadsjongens te zijn, maar vooral ook jongens uit de buitendistricten, die naar de stad komen om „er wat te beleven" en dan weinig anders te doen vinden dan straatschenderij.

Wat deze jongemensen nodig hebben is goede ontspanning en gezelligheid, zaken die de stad nu eenmaal helaas niet te bieden heeft voor deze categorie mensen.

De eerder genoemde Heren hebben toen de koppen bijeen gestoken en besloten voor deze mensen een eigen club te stichten, waar zij altijd welkom zijn in de stad en waar zij zich kunnen amuseren. Natuurlijk moest er ook een goede bar zijn, omdat men de mensen anders mogelijk niet zou trekken, maar 't accent zou moeten komen te liggen op ontspanning: op biljarten, domino, kaartspel, eventueel dansavonden en andere bijeenkomsten, waarvoor men belangstelling zou kunnen wekken.

Zo kwam men tot het stichten van de Rio Club, waarvan de Heer Petrona het Voorzitterschap op zich nam, de Heer De Cuba Penningmeester werd en de Heer L. A. C. Lacle het Secretariaat. Adriaan Lacle stelde het gebouw waarin eerder de Rio Bar gevestigd was, ter beschikking en werd aangesteld tot beheerder-administrateur.

Het idee vond weerklank. Al spoedig waren er een 60-tal leden, op 23 Juli 1953 werden de statuten officieel goedgekeurd en thans, na nauwelijks zes maanden werken is het ledental de vierhonderd royaal overschreden.

De avond voor Oudejaar werd de pers uitgenodigd om in de nieuwste aanwinst van de club, de airconditioned vergader- en danszaal nader kennis te maken met de Club. De Heer Petrona hield een korte inleiding waarin hij er op wees, dat het Bestuur van de Rio Club zich welbewust is van het belang van de pers. De pers is in iedere gezonde samenleving een lichtbaken, aldus de Heer Petrona en in dat opzicht wil de Rio Club niets liever dan nauw samenwerken met de pers.

Het streven en de doelstelling van de Rio Club is eenvoudige mensen, die eenvoudig willen blijven, samen te brengen in clubverband en hen gepaste ontspanning te bezorgen. Behalve de bestaande al genoemde faciliteiten wil men komen tot het regelmatig houden van bingoavonden, dansavonden en een tafeltenniscompetitie. Later mogelijk filmavonden. Op het ge-

(Vervolg op pag. 4)

SCHOLEN AMCHOK PASSEERDEN, TOT VREUGDE DER VISSERS, ARUBA

De laatste weken heeft Aruba weer zeer welkom bezoek gehad van grote scholen Amchok vissen. De vissers, die het geluk hadden deze scholen te ontdekken, konden de netten bijna niet ophalen, zo zwaar waren zij van de vis en de besommingen waren zeer groot. De meeste vis werd naar San Nicolaas gebracht en de vissers ontvingen goede prijzen. Een vijftal vissers wist enkele dagen geleden in een dag tijd voor een waarde van ƒ 6000.— vis aan wal te brengen. Het voorbijtrekken van deze scholen vis is een verschijnsel dat pas de laatste vijf of tien jaar is geconstateerd. Eerder heeft men nooit van deze vis gehoord op de Arubaanse kusten. Meestentijds passeren de visscholen het eiland tegen het eind van het jaar.

Al eerder schreven wij over de merkwaardige toename van het aantal vissen in onze wateren. Venezolaanse geleerden zijn van mening, dat dit trekken naar het Caraibisch gebiedt verband houdt met de militaire oefeningen die in de oceanen worden gehouden en het gebruik van atoomwapens in de Stille Oceaan. De vissen zouden hier een schuilplaats zoeken.

EGYPTE ZOEKT RUSSISCHE VRIENDSCHAP

Ruzie met Moskou's vijand Turkije

CAIRO. - Luitenant Generaal Aziz el Masry, ambassadeur van Egypte in Moskou, heeft bij zijn aankomst in Cairo gezegd, dat Egypte moet „schatten wat het Sowjet Rusland kan geven in ruil voor hetgeen Egypte wenst te krijgen".

De ambassadeur is naar Cairo teruggekeerd om deel te nemen aan de besprekingen, die de revolutionnaire raad houdt met verschillende ambassadeurs en die vermoedelijk verband houden met een wijziging in de Egyptische politiek in een politiek van neutraliteit in de koude oorlog.

Op een vraag hoe Rusland zou reageren op een dergelijke verandering van de Egyptische politiek antwoordde de ambassadeur: „Neutraliteit betekent vrede en Rusland wenst vrede". Rusland, zo zeide hij, steunt alle landen die de onafhankelijkheid wensen, maar landen steunen in het algemeen geen andere landen „tenzij zij er voordeel bij zien". Het is een kwestie van geven en nemen, daarom moeten wij, Egyptenaren, eerst nagaan, wat wij Sowjet Rusland kunnen geven in ruil voor wat wij van dit land wensen te krijgen.

In Egypte schijnt het thans als een vaststaand feit te worden aangenomen, dat de Brits-Egyptische besprekingen over de Suez Kanaal zone op een mislukking zijn uitgelopen. Het blad „Al Goumhouria", het officiële orgaan van het revolutionnaire commando, schrijft vandaag dat Engeland om drie redenen een oplossing van de Suezkanaal kwestie heeft afgewezen en wel ten eerste omdat de Britse nederlaag in de Soedan de Britten heeft doen besluiten dat nu Egypte concessies moet doen; ten tweede omdat Engeland bang is prestige in Afrika in te boeten, en niet alleen in Afrika, maar ook in het Midden-Oosten, terwijl ook de regering van Churchill een nederlaag thuis wil afwenden en ten derde uit angst voor de Amerikaanse rivaliteit in de concurrentiestrijd om de olie van het Midden-Oosten.

Amerika - aldus het blad - is er niet in geslaagd om Engeland tot andere gedachten te brengen, maar heeft zich thans uit deze kwestie teruggetrokken om geen onaangenaamheden met Engeland te krijgen. Intussen heeft Amerika Egypte laten weten, dat het geen hulp wenst te verlenen voor het probleem is opgelost.

Turkse ambassadeur uitvewezen

Aan de Turkse ambassadeur in Egypte is medegedeeld dat hij binnen 24 uur Egypte moet verlaten. Hij zal heden per vliegtuig naar Turkije vertrekken.

In verband hiermede heeft de Egyptische regering ook haar ambassadeur in Turkije teruggeroepen.

Een woordvoerder van de Egyptische regering zeide, dat de Turkse ambassadeur betrokken is geweest bij verscheidene complotten tegen generaal Naguib. Hij had van de Turkse ambassade een trefpunt gemaakt voor „behoeftige leden van de vroegere Koninklijke familie en leden van het oude regiem". In 1951 werd de ambassadeur op politieke spotprenten voorgesteld als een „lakei van het Westen". Hij vertegenwoordigde Turkije toen dit land tezamen met Engeland en Frankrijk en Amerika een defensiegemeenschap voor het Midden Oosten voorstelde - zo tekent Reuter hierbij aan.

Op 30 December nam de Egyptische politie bij een overal documenten in beslag betreffende de bezittingen van de vrouw van de ambassadeur, die ook een nicht is van ex-koning Faroek.

De Egyptische onderminister van Voorlichting bevestigde inmiddels dat de Turkse ambassadeur is uitgewezen, nadat hem zijn diplomatieke onschendbaarheid was ontnomen. De Turkse regering is hiervan op de hoogte gesteld.

ALBERT PLESMAN zette de beste tradities van het Nederlandse volk voort en bouwde een vreedzaam wereldrijk, waar de Nederlandse vlag overal wapperde Zijn geniale geest bleek vooral na de oorlog, toen hij bij het tekenen van de vrede, de plannen voor een wereldomspannende maatschappij al gereed had, al was het dan ook ook papier. Hij maakte het onmogelijke mogelijk en slaagde er in Amerika in, toen er over burgerluchtvaart nog nauwelijks gedacht werd, de nodige contracten af te sluiten voor de aankoop van vliegtuigen.

INGEZONDEN:

Standpunt van Aruba Sport Unie in verband met deelname aan de Spelen in Mexico

Naar aanleiding van de verklaring van het NABLO Bestuur in Uw courant van 31 December j.l. terzake van het niet deelnemen van de Antillen aan de in Mexico te houden Spelen wensen de ASU vertegenwoordigers het navolgende naar voren te brengen:

Onder aantekening no. 1 van bovenbedoelde verklaring van het NABLO Bestuur wordt medegedeeld, dat bij gehouden besprekingen de door de ASU vertegenwoordigers gewenste „gezonde basis" voor de sportorganisatie in de Antillen niet werd genoemd.

Bedoelde vertegenwoordigers van de ASU zien zich genoodzaakt dit bij dezen tegen te spreken, daar door hen wel degelijk een voorstel in dit verband naar voren werd gebracht. Namelijk het voorstel om voor de diverse takken van sport Antilliaane Bonden op te richten, waarin de Eilandelijke Sportbonden zitting zouden nemen. Verder ware er op ieder eiland een overkoepelend sportlichaam in het leven te roepen zoals op Aruba b.v. de Aruba Sport Unie. Deze lichamen zullen de belangen van de plaatselijke sport dienen te behartigen. Dit laatste is van belang, daar de sport thans als Eilandszaak dient te worden aangemerkt en voorts daar het voor een Centraal lichaam op Curacao om practische redenen niet doenlijk is om de sportbelangen van de andere eilanden naar behoren te behartigen. Tenslotte ware een Nationaal Olympisch Comité voor de Antillen te vormen in verband met de aansluiting bij het IOC en de overige buitenlandse sportrelaties.

Een dergelijk Olympisch Comité zou op dezelfde wijze kunnen worden samengesteld als gebruikelijk is in de meeste moderne landen.

Tot zover het door de ASU vertegenwoordigers in bedoelde bespreking gedane voorstel.

Het bevreemdt ondergetekenden zeer dat het NABLO Bestuur thans in een officiële verklaring in de pers aantekent dat de „gezonde basis" niet genoemd werd. Temeer bevreemdt ons dit daar naar d.z. mening het niet aan de ASU heeft gelegen dat gedurende deze besprekingen niet meer bereikt werd dan het geval was. Immers het was de NABLO delegatie die verklaarde dat de onderhavige materie nog nimmer door het Bestuur als zodanig onder ogen werd genomen, weshalve deze delegatie niet voorbereid was.

Deze verklaring van NABLO-zijde was voor de ASU-vertegenwoordigers een grote teleurstelling aangezien bedoelde besprekingen plaatsvonden naar aanleiding van een uitnodiging van de NABLO die ontvangen werd enkele weken nadat de ASU deze zaak schriftelijk onder NABLO's aandacht had gebracht. Dezer zijds werd dan ook verwacht dat evenals zulks het geval was bij de ASU delegatie ook de NABLO zich voor deze bespreking had voorbereid en met voorstellen of ideeën naar voren zou komen.

Dat de reorganisatie der sport nog niet heeft plaats gevonden, noch een bevredigende grondslag daartoe werd bereikt is dan ook zeker niet wegens het wachten op de ASU.

En nu het standpunt van de ASU op niet deel te nemen aan de Spelen in Mexico zolang niet voorgoed de sportorganisatie in de Antillen volgens gezonde basis is herzien. Gaarne wenst het ASU Bestuur, nu eenmaal haar standpunt in deze via de pers wereldkundig werd gemaakt, het een en ander nader toe te lichten.

Sinds jaren wordt er gestreefd naar een betere oplossing voor het probleem van de voetbalbonden op Aruba en Curacao. De toestand tot op heden is zo dat de Aruba Voetbalbond, waaraan aangesloten zijn meer dan 40 Arubaanse voetbalverenigingen, lid MOET zijn van de Curacaose Voetbalbond ten einde zodoende, zij het dan indirect bij de FIFA aangesloten te zijn en dus tegen buitenlandse clubs te mogen uitkomen. Met andere woorden de Arubaanse Voetbalbond wordt gelijk gesteld met iedere voetbalvereniging op Curacao die

(Vervolg op pag 4)

De goud-politiek van de Nederlandse Bank

AMSTERDAM. - In het afgelopen jaar heeft de goudvoorraad van de Nederlandse Bank een opmerkelijke stijging vertoond. Naar gewicht heeft de goudvoorraad zelfs het niveau van 577.000 kg van Mei 1940 overtroffen en bedraagt thans 652.000 kg (begin December).

In geld uitgedrukt werd door de devaluatie van de gulden een recordstand bereikt van niet minder dan NA ƒ 1.387 millioen tegen NA ƒ 580 millioen in Mei 1940, aldus het Oudejaarsoverzicht van de Hollandsche Bank Unie, waarin tevens wordt opgemerkt, dat een verdere daling van de goudprijs op de vrije markt niet te verwachten is.

Reeds in 1952, zo vervolgt het HBU Nieuws, werd een begin gemaakt met een omzetting van dollarsaldi in goud. Deze politiek van de Nederlandse Bank trok toen zeer de aandacht, omdat men toen meende, dat de Bank tot deze goudaankopen overging teneinde ook van een eventuele verhoging van de officiële goudprijs te kunnen profiteren. Het probleem van een officiële goudprijsverhoging door de Ver. Staten stond toen immers nog niet in het middelpunt der belangstelling. In 1953 echter is het vraagstuk van de goudprijs verhoging in een geheel ander daglicht komen te staan.

De prijsontwikkeling op de vrije goudmarkt, die dit jaar een voortdurende daling heeft vertoond, maakt het niet waarschijnlijk, dat de voorstanders van een officiële goudprijsverhoging nog enige kans op succes zullen hebben.

Desondanks is de Nederlandse Bank voortgegaan met haar politiek van omzetting van dollarsaldi in goud. Deze gedragslijn heeft er mede toe geleid, dat de monetaire goudvoorraad thans zelfs in gewicht 13 procent hoger is dan in Mei 1940. Door de verschillende devaluaties van de gulden is de goudprijs van de Nederlandse Bank sterk gestegen, n.l. van NA ƒ 823,75 per kg fijn in 1936 tot NA ƒ 2127 in 1949.

Sindsdien bleef de goudprijs in Nederland onveranderd gehandhaafd. Bij een vergelijking met voor de oorlog mag niet uit het oog worden verloren, dat tevens de destijds heersende oorlogsvrees het deviezentegoed van de Nederlandse Bank in 1939 grotendeels in goud was omgezet.

Het is begrijpelijk, dat zolang het goud in het internationale betalingsverkeer een functie als betaalmiddel blijft vervullen en als zodanig ook overal wordt aanvaard, zich in de verschillende landen het verschijnsel zal blijven voordoen, dat dollarsaldi worden geconverteerd in goud. Verschillende Europese landen, o.a. Duitsland en Nederland, hebben in 1953 voor aanzienlijke bedragen goud van Amerika betrokken.

Ondanks de belangrijke prijsdaling voor goud op de vrije markt, heeft de goudpolitiek van de Nederlandse Bank niet tot verliezen geleid, aangezien de Bank in staat was het goud in de Ver. Staten aan te kopen tot de onveranderde officiële prijs van 35 dollar per ounce fijn.

Gewezen wordt op de Russische goudverkopen van de laatste tijd en het wordt opmerkelijk geacht, dat Rusland goud aanbiedt in een periode, waarin de prijsconstellatie op de vrije goudmarkt allerminst gunstig kan worden genoemd. „Alleen bijzondere omstandigheden zullen de Sowjetregering ertoe hebben genoopt een dergelijk deviezenverlies te aanvaarden en deze goudverkopen door te voeren op dit voor haar ongunstige tijdstip".

Russische goudbaren werden ook in Nederland omgesmolten. Het oppotten van goud door particulieren is belangrijk afgenomen. Met een prijs van 35 dollar per ounce fijn is het goud het goedkoopste product ter wereld geworden, daar op dit ogenblik geen enkele grondstof zich op het prijsniveau van 1934 bevindt.

Gezien de verschillende onzekere factoren, valt omtrent de toekomstige prijsontwikkeling op de vrije goudmarkt niets met zekerheid te zeggen, aldus het „Hollandsche Bank Unie Nieuws".

POGINGEN OM MC.CARTHY'S „MACHT" TE BREKEN

WASHINGTON. Van betrouwbare zijde verluidt, dat Democratische Senatoren voorbereidingen treffen om de macht van de Republikeinse Senator McCarthy bij zijn onderzoek naar communistische activiteit te beperken. Invloedrijke Democraten zouden bij de aanvang van de zitting van het Congres, dat 6 Januari begint, een poging kunnen doen om gelden te onthouden van McCarthy's vaste Senaats subcommissie van onderzoek, tenzij drie Democratische leden, die in Juli uit de Commissie traden, er weer, vrijwel op hun eigen voorwaarden, in terug kunnen keren. De Democraten beschuldigden Mc Carthy ervan gehandeld te hebben zonder de andere leden geraadpleegd te hebben. De andere mogelijkheid zou zijn, dat de Democraten proberen de commissie van Mc Carthy op te heffen en te vervangen door een gemengde Commissie van de Senaat en het Huis van Afgevaardigden, die verantwoordelijk zou zijn voor het onderzoek inzake communistische infiltratie in de Regering en nationale organisaties.

Naar men meent, zou een Democratische actie tegen McCarthy ook door sommige Republikeinen gesteund worden.

KONINKLIJKE KEERT INTERIM DIVIDEND UIT

DEN HAAG — De Koninklijke keert over het boekjaar 1953 een interim-dividend van 4 pct. in contanten uit.

JE HENRIQUEZ TEN GRAVE GEDRAGEN

Onder buitengewoon grote belangstelling werd de Heer Segundo (Je) Henriquez gistermiddag om vijf uur naar zijn laatste rustplaats gedragen. Onder de ontelbare velen die de overledenen de laatste eer bewezen bemerkten wij Landsminister Dr. J. R. Arends, Statenlid Lacle, Frere Directeur van Huize de La Salle en vele voor aanstaanden uit onze samenleving. Overduidelijk bleek, hoezeer men waardering had voor deze eenvoudige, hartelijke en vriendelijke Je.

In de R.K. Kerk, welke overvol was, werd de plechtige absolutie verricht door de Zeereerw. Heer Pastoor Burgemeester met assistentie van de Eerwaarde Paters Fick en Oeverhause.

Hierna ging de stoet, welke geopend werd door leden van diverse jeugdorganisaties, die de talrijke bloemstukken meedroegen naar de R.K. Begraafplaats aan de Boerhavestraat.

ARUBA JUNIORS VERGADERT

De leden van Aruba Juniors worden er aan herinnerd, dat op Zondag 10 Januari a.s. des morgens om 10.30 in het Clubgebouw aan de Venezuelastraat een Algemene ledenvergadering zal worden gehouden, waar onder meer een nieuw bestuur zal worden gekozen. Dus leden van Aruba Juniors, Zondag op naar Uw Club.

Krampachtige poging ook in Nederland commercieel voetbalbedrijf te openen

AMSTERDAM. In Amsterdam is een vergadering gehouden van belanghebbenden bij de Nederlandse beroepsvoetbalbond.

De Bond vroeg op 22 December de FIFA te Zurich om erkenning. Ook als er geen erkenning volgt, zal de Bond gaan spelen, aldus de Heer van Lent, de organisator van de Bond. Voorzitter is Ir. P. Swart uit Den Haag; tweede Voorzitter de Heer B. J. Boersen uit Amsterdam en algemeen Secretaris de Hr. S. van den Berg uit Amsterdam. Bij de Bond zijn elf clubs aangesloten en elke vereniging zal over ongeveer twintig spelers kunnen beschikken. De competitie begint in September en er zal voorlopig één afdeling worden geformeerd van twintig clubs. In Maart zijn trainingswedstrijden uitgeschreven. De bekende oud-internationaal J. Denatris is technisch leider van de Bond.

De elf clubs aangesloten bij de Bond, zijn Amsterdam, Den Haag, Arnhem, Nijmegen, Heerlen, Maastricht, Kerkrade, Twenthe, Rotterdam, Alkmaar en Leiden.

De Voorzitter van de club Amsterdam, de Heer G. J. Kiersch, verklaarde: „Wij zijn niet gericht tegen de KNVB, maar zullen graag naast die organisatie onze sport beoefenen. Wij willen het publiek waar voor zijn geld geven en de spelers in staat stellen door voetbal een boterham te verdienen.

Binnenkort speelt de club Amsterdam een selectie-wedstrijd onder 36 Amsterdamse voetballers. Onder hen zijn zeer bekende spelers, wier namen nog niet genoemd kunnen worden. De club Amsterdam wendt zich binnenkort tot het publiek, waarvan het bestuur financiële en morele steun hoopt.

Indonesië won Amsterdams studententournooi

AMSTERDAM — De burgemeester van Amsterdam, d'Ailly, opende heden in het AMVJ-Gebouw. het driedaagse Internationale Sporttournooi, waaraan wordt deelgenomen door in Nederland studerenden uit Suriname, de Nederlandse Antillen, Indonesie, de Verenigde Staten en Nederland.

In de eerste basketball-wedstrijd won Suriname na een zeer spannende en aantrekkelijke wedstrijd met 38 tegen 37 van Nederland.

Aanvankelijk leek het alsof Nederland met de internationals Strebus en van Ling een grote overwinning zou behalen. Nederland kwam tot 6-0 voor maar bij de rust hadden de Surinamers hun achterstand reeds verkleind tot 21 tegen 19. Vooral dank zij het goede spel van Sibillo en Rudi Visser kon Suriname tenslotte winnen.

De verdere uitslagen van Basketball luidden: Suriname sloeg Indonesie met 34 tegen 20, ruststand 20 tegen 8. De Verenigde Staten sloegen de Antillen met 69 tegen 11 punten, ruststand 31 tegen 5.

De uitslagen van het biljarten waren: Nederland I tegen Suriname I 0-2, Amerika I tegen de Antillen I 0-2. Nederland 2 tegen Suriname 2 0-2, Suriname I tegen Indonesie I 0-2. De Antillen 2 tegen Nederland 2 0-2.

Basketball: Nederland slaat de Antillen 87-19; rust 30-10. Amerika slaat Indonesie 41-22; rust 22-11. Suriname slaat de Antillen 50-18; rust 31-8. Nederland slaat Amerika 60-52; rust 35-21.

Schaken: Nederland slaat Suriname 3½-1½; de Antillen slaan Amerika 5-0.

Biljarten: Indonesie II slaat Amerika II 2-0; Suriname I slaat de Antillen I met 2-0; Suriname II slaat Antillen II 2-0; Nederland I slaat Amerika I 2-0; Amerika II slaat Nederland II 2-0; Indonesie I slaat de Antillen I 2-0; Indonesie II slaat Antillen II 2-0; Suriname I slaat Amerika I 2-0; Suriname II slaat Amerika II 2-0; Indonesie I slaat Nederland I 2-0; Indonesie II slaat Nederland II 2-0.

Eindstand: 1. Indonesie, 2. Suriname, 3. de Antillen, 4. Nederland en 5. Amerika.

NEDERLAND ROUWT OM HEENGAAN VAN PLESMAN

DEN HAAG — Maandagmorgen is het stoffelijk overschot van dr Plesman in de hal van het hoofdgebouw van de KLM opgebaard, die door een 50 meter ivoorkleurig velours, speciaal in de nacht van Vrijdag op Zaterdag in Twente geweven, veranderd was in een chapelle ardente. Het licht daar met een dodenwacht van vliegend personeel, vredig en weinig veranderd. Zijn zoon, en schoonzoon bezochten met de directeuren der KLM de chapelle, waarna een vrijwel onafgebroken stroom Nederlanders en buitenlanders afscheid namen, onder meer luitenantgeneraal Aler, generaal Kruls, vele gezanten, dr ir Damme en oud-minister Schermerhorn. Namens de koningin en de prins legde majoor Bisschoff van Heemskerck een krans. Het KLM-personeel trok afdelingsgewijs langs de baar. Met extra-bussen kwamen 2000 van Schiphol. Voor de Wereldomroep spraken ter nagedachtenis dr ir Damme, dr A. A. L. Rutgers, dr L. H. Slotemaker en de heren Von Balluseck, Van der Kloot, Van der Wiel en Vegels, allen van de KLM.

Commentaar:

EEN TREURSPEL

Dat de Fransen niet alleen de grootste moeite hebben om een premier te vinden, zoals een half jaar geleden bleek, maar dat zij ook slechts met de uiterste inspanning een president kunnen kiezen is tekenend voor de critieke situatie, waarin deze trotse natie zich bevindt. Aan de jongste kabinetsformatie is een „regeringloze" periode voorafgegaan van ongekende lengte. De onmacht van de Franse politiek kwam in deze tijd van bange onzekerheid scherp tot uiting. Ook het recente debat in de Nationale Vergadering over de Europese Defensiegemeenschap een debat dat plaats vond aan de vooravond van de historische Bermuda-conferentie, leverde een bedroevend schouwspel op van verdeeldheid, besluiteloosheid, onverantwoordelijkheid en gebrek aan besef voor de noden van onze tijd. Evenals de jongste „premier-verkiezing" is ook de presidentsverkiezing van onlangs een uniek evenement geworden in de geschiedenis van de Franse republiek. Noch de aanwijzing van een regeringshoofd, noch die van een staatshoofd schijnt gemakkelijk te kunnen verlopen. De tijd, dat hetzij de voorzitter van de Raad van de Republiek, hetzij die van de Nationale Vergadering, zonder veel omslag uitverkoren werd voor het presidentschap, is voorbij. Auriol en diens voorganger Lebrun werden nog bij eerste stemming aangewezen. Zeven jaar geleden had men in Versailles geen moeilijkheden. De uitverkorene verkreeg onmiddellijk een grote meerderheid. Dat ditmaal zulke complicaties ontstonden, is typerend voor de huidige toestand in Frankrijk. De wereld is getuige geweest van een diep tragisch schouwspel: een volksvertegenwoordiging die geen nationale figuur wist te vinden, waardig om de hoogste post in het land te bekleden. Het individualisme ten top gedreven.

De president van Frankrijk heeft over het landsbestuur aanzienlijk minder rechtstreekse zeggenschap dan die van Amerika, maar meer dan de monarch van Groot-Brittannië; al zal het Franse staatshoofd nooit in die mate de verpersoonlijking van de nationale eenheid kunnen zijn als koningin Elizabeth dit bijvoorbeeld momenteel is. Welk een grote betekenis overigens de Fransen toch aan deze hoogste post in het land hechten, blijkt duidelijk uit de jongste verkiezingen. De Franse president staat niet alleen aan het hoofd van de staat, hij is ook hoofd van het leger, hij is voorzitter van de Defensieraad, hij is de eerste Magistraat en kan gratie verlenen aan ter dood veroordeelden, hij is voorzitter van de Franse Unie, waartoe onder meer de Indochinese geassocieerde staten behoren en zit de ministerraad voor. Intussen heeft hij de uiterst belangrijke taak een kabinetsformateur aan te wijzen en president Auriol heeft deze taak in zijn zevenjarige loopbaan helaas talloze malen moeten vervullen. De gemiddelde duur van de na-oorlogse regeringen was tot nog toe ongeveer vijf maanden. Geen premier kan in Frankrijk zijn functie uitoefenen zonder de instemming van de Nationale Vergadering, maar de keus van de president kan doorslaggevend zijn, als er labiel evenwicht bestaat tussen de stromingen in de volksvertegenwoordiging. Nu Frankrijk de laatste jaren voortdurend andere eerste-ministers heeft, is de president de man, die de continuiteit van de Franse politiek vertegenwoordigt, voorzover er nog

(Vervolg op pag. 4)

DREIGENDE KABINETS-CRISIS IN ITALIE

ROME. De Italiaanse Premier, Pella, heeft, naar vernomen wordt, op een Kabinetsvergadering verklaard, dat de Regering zal worden gewijzigd of dat hij anders in het begin van dit jaar zal aftreden.

Pella heeft een meningsverschil met het Bestuur van zijn Partij, de Christen-Democraten, die niet ten volle achter zijn Regering staan.

PRESENTACION TRISTU

Financia Bonus aunque sea for di défici

Staten di Antiya-nan Neerlandesas, cu anteayera pa ultimo bes di anja 1953 a reuni, a termina e ultimo reunion aki na un manera cu menos dignidad.

Riba agenda tabatin barios proposicion-nan di propaganda politico, manera dunamentu di Bonus pa empleado di gobierno, y pa podera Eilandsbestuur di Bonaire y Isla riba-nan pa duna tambe, y mandamentu di un deputado na Nueva York. Na unda ta posibel pa hasi propaganda pa partido-nan mes ora senjores nan tin tempo pesei.

Otro punto-nan di agenda di caracter mas cerio cu directamente ta di mas importancia pa e isla-nan, ta hanja menos atencion, y na cierto momento hasta partido-nan Democraat di repente ta bandona sala, kiko ta kibra quorum y cu ruenion no por a tuma un desicion tocante ley protectora di trabao.

E la bira un presentacion tristu, tristu, pasobra expres ta trata di tene democracia abao, y expres ta trata di hasi interes-general menos importante. Inteligencia di botador-nan pa cierto miembro nan ta worde teni masha abao y nan ta spera cu nan lo gana den botamentu cu ta bini pronto.

No ta mucho bunita bista den Staten y Regering. Partidonan di Regering apenas ta traha huntu, y e partido di „Coalitie-fracion, pa motibo minimo no ta bini na reunion. Oposicion ta probetja di e oportunidad y ta trata di dal presentante-nan ultimo cuchu.

Bao di es circumstancia-nan aki, cu un gobierno, cu no por conta cu un mayoria fijo, y un oposicion. cu tin hopi falta di sentimentu di resposabilidad, en realidad tabata deseable pa hasi un cambio e anja aki mas ainda y tene votamentu nobo. Pa sigui bao di es circumstancia-nan aki ta masha peliger.

Segun reporte di corant-nan di Curacao siguiente desicionan a worde tuma.

Mocion di Vlaun pa manda un solo representante Nueva York ta worde rechaza, door cu voto-nan ta sali 7-7.

Mientras tanto ya Regering a desidi di manda como deputado solamente presidente interino di Staten.

Apesar protesa-nan di sr. van der Hoeven, cu Staten ta cambia papel-nan y ta bini cu proposicionan cu mester sali di Regeirng, a worde desidi di duna Isla-nan, delantando aprobacion di segundo estimacion suplementario di '53 fl. 4. 374.999.- (Aruba) y fl. 5.464. 644.- (Curacao). Zeebad di Bonaire ta bolbe hanja f. 30.000 ayudo di gobierno.

Democraatnan ta bini cu un proposicion, cu conocimentu y consintimentu di sr. Eman, pa duna gratificacion na empleadonan di gobierno.

Specialmente sr. Eman ta pidi democraatnan pa keda te ora cu su beurt a yega pa su punotnan di agenda, y segun reporte di Today, apesar di a duna nan palabra toch nan a desparece despues, di moda cu un biaha mas, senjor Eman no ta hanja ocasion pa expresa asuntu di beroepsrecht y separacion di Aruba y asunto di manda di Curacao y di Aruba pa representa na Nueva York.

Asunto di gratificacion a worde rtata detayadamente y consejonan pa tene poco cuidao cu resultado-nan despues no ta worde tuma na cuenta.

E punto di mas importancia riba agenda tabata proposicion di Regering pa areglo di ora-nan di trabao, segun a worde aproba caba pero cu te cu awor no a worde publica. Cambiamentu di ora-nan di trabao pa 48 hora total na lugar di 45. Regering ta mustra cu e aprobacion di Staten aki pa a cambia e ley sin un bon estudio riba es asuntu aki debidamente, no por tuma lugar, segun den praktijk ta worde demonstra, sin afecta malamente situacion na Antiya-nan. Regering ta bisa tambe cu specialmente compania grandi nan, manera compania petroleronan y otro industria grandi tin hopi inconviniente pa pone oranan di trabao total 45 pa siman.

Senior Vlaun ta menciona pa tene un botamentu pa e asunto aki, como ta resulta cu obrero-nan mas tambe ta prefera di 48 ora, si trahamentu di 45 ora lo trese perdida den nan entradanan.

Braam y Jonckheer no obstante ta keda campioen di obreronan, cu mil biaha ta prefera di cibra bida economico. cu core riesgo di perde un voto. Nan ta defende tur cu tin e aturdido desicion di principio, y ora ta resulta, cu mayoria di miembronan no ta di acuerdo cu e wega democratico aki, nan ta bandona sala.

Door di interes menos cu modera di partidonan di regering quorum ta kibra y reunion no por sigui. Un disicion tristu.

Discurso di anja nobo di presidente di Regeringsraad

„Cambio di anja pa anja nobo ta induci nos tur na momentonan di refleccion y consideracion riba ayera, awe y manjan. Di acuerdo cu nos posicion y nos tarea den bida social, nos pensamentunan ta move rondo di sucesonan y problemanan, cu a ocupa nos durante e anja cu a transcuri, cu un biaha ta pone nos sinta medita y otro ora ta yena nos cu alegria pa motibo di e bondad y belleza cu bida cuotidiano ta ofrece nos alternativamente. Ta parce cu tin bes prosperidad y adversidad ta camna hunto. Pasobra den comunidad ningun hende no ta para nan sol. Den bida huntu cu nos projimonan nos ta comparti alegria y pena cu otro y asina leu cu ta den nos poder nos ta derrama felicidad y alivia pena. Ta bon pa nos recorda awe, riba drempi di anja nobo, cu cada un di nos individualmente por tin un gran parti den pone nos comunidad tan hoben ainda crece y bira mas fuerte, drentando lucha nos tur hunto pa combati maldadnan cu ta menaza tur comunidad, a fin di alcanzá cu nos actonan ejemplar di awe lo duna nos hubentud forza den venidero pa carga e responsabilidad grandi cu orgullo hustifica.

Ojala e empeno aki por ta acompana pa e nocion cu no ta satisfaccion material unicamente por trece e felicidad, cu tur hende ta busca. Mas bien ta solamente union intenso y equilibra di valornan material y espiritual por ocasiona cu, metiendo henter nos personalidad, nos lo por alza nos existencia digno di ser humano na un nivel mas eleva, a fin cu den anja 1954 lo por alcanza loke te ainda nos a sinti como un falta.

Den lux di esaki mi ta desea tur cu ta biba y ta traha riba e 6 islanan di Antillas hulandes un feliz y prospero anja nobo.

UNIVERSITEITS-BIBLIOTHEEK EN ARUBA'S OPENBARE LEESZAAL EN BOEKERIJ

Dr. J. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Leeszaal en Boekerij alhier, deelt ons mede, dat hij ten gerieve van studerenden op Aruba een overeenkomst heeft aangegaan met de Universiteitsbibliotheek te Amsterdam, waarbij het voor elk lid der Arubaanse Openbare Leeszaal en Boekerij mogelijk is studieboeken uit de bibliotheek der Universiteit van Amsterdam te laten overkomen.

Dit is voor het eerst dat een Universiteitsbibliotheek te Nederland een soortgelijke transatlantische overeenkomst aanging. Aanvragen voor zulke studieboeken of gebonden delen van tijdschriften dienen schriftelijk gericht te worden tot de Bibliothecaris van Aruba en de aanvrager dient te verklaren de verzendkosten van de gevraagde boeken te zullen vergoeden.

Al naar gelang de aanvrager wenst, kan hij (zij) de boeken per zee- of luchtpost laten komen. Andere dan transportkosten zijn er niet. De boeken mogen na aankomst tot twee maanden toe bij de aanvrager blijven.

Moderne bellettrie (Nederlands, Frans, Duits, Engels) mag alleen worden uitgeleend aan studerenden of afgestudeerden in deze talen; geneeskundige werken uitsluitend aan medici, aldus de bepalingen van de overeenkomst.

PASSAGIERS AAN BOORD VAN DE BOSKOOP

Aan boord van het ms. Boskoop van de KNSM, dat op 26 December uit Amsterdam vertrok, bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:

Capt. en Mevr. Chandler, Heer en Mevr. W. H. Frentz en drie kinderen, Mevr. P. de Bruyn—Jilleba en drie kinderen.

Met bestemming Curacao:

Mevr. J. C. Jansen—Jornick en twee kinderen, Heer H. Hoetink, Mevr. P. Hendriks van der Veen, Mevr. J. H. Buytenhuys, Mevr. H. E. Klerekoper—Stock, Mevr. J. J. van Giessen, Jongedames J. C. Bouricius.

Grote Vier op 25 Januari bijeen

MOSKOU. - De Russische regering heeft vandaag gelijkluidende nota's overhandigd aan de drie Westelijke ambassades in Moskou in antwoord op de Westelijke nota's van de vorige week, waarin men zich accoord verklaarde met 25 Januari a.s. als de begindatum der Berlijnse vierlandenconferentie.

Vertegenwoordigers der vier mogendheden in Berlijn zullen nu de plaats der bijeenkomst vaststellen.

DE DREIGENDE NEW YORKSE HAVENSTAKING

NEW YORK. In de haven van New York dreigt een nieuwe staking nu het bestand tussen de oude international Longshoremen Association en de nieuwe Bond van de AFL afloopt.

Zoals men zich zal herinneren werd de ILA uit de AFL gestoten omdat zij zich niet van verdachte elementen wilde zuiveren. Bij de stemming over de vraag welke organisatie geacht mag worden de havenarbeiders te vertegenwoordigen behaalde de ILA de meerderheid. Gouverneur Dewey kwam tot de slotsom dat bij de stemming sprake is geweest van dwang en intimidatie. De ILA heeft nu geweigerd te garanderen dat haar leden na vandaag niet-militaire goederen zullen laden of lossen.

President Eisenhower weigerde op verzoek een bemiddelaar aan te wijzen.

Een later door ons ontvangen bericht luidt als volgt:

New Yorkse haven in afwachting van besluiten

AUGUSTA. - President Eisenhower heeft afwijzend beschikt op een verzoek van de „International Longshoremen Association" (ILA) om een speciale bemiddelaar te benoemen om het geschil tussen de New Yorkse havenarbeiders op te lossen.

Gouverneur Dewey van New York stelt op het ogenblik een onderzoek in naar de activiteit van de onderwereld in de haven van New York. Van de zijde der ILA wordt hij er echter van beschuldigd, dat hij gemene zaak maakt met de AFL (American Federation of Labor), het vakverbond, dat onlangs de ILA uit zijn gelederen heeft gestoten en een nieuwe bond heeft gesticht.

Niets duidt voorlopig op het uitbreken van een staking in de haven van New York, ofschoon de dreigementen van onverwachte onofficiële stakingen voortduren. - De voorzitter van de International Longshoremen's Association is momenteel bezig aan het opstellen van een klacht aan de National Labor Relations Board, volgens welke gouverneur Dewey van New York zich op onjuiste wijze met zijn bond bemoeit.

Berlijn optimistisch over mogelijk resultaat der komende besprekingen

BERLIJN. De verwachtingen zijn dat deze week een begin zal worden gemaakt met de voorbereidende besprekingen tussen de vier Geallieerde Commandanten te Berlijn over de komende besprekingen van de Grote Vier.

De autoriteiten in Berlijn zijn optimistisch wat betreft de uitkomst van deze besprekingen. De Westerse Commandanten zullen in ieder geval trachten te voorkomen, dat de besprekingen gerekt worden in verband met onbelangrijke technische zaken.

Men neemt aan, dat van communistische zijde zal worden voorgesteld dat een deel van de besprekingen gehouden zal worden in het gebouw van de Geallieerde Controle-commissie in de Amerikaanse sector en een deel in de Russische ambassade in Oost-Berlijn. Van Westerse zijde zal men in ieder geval trachten de gehele conferentie in het gebouw van de Controle-Commissie te houden. Dit zou veel eenvoudiger zijn en allerlei voorzorgsmaatregelen voor de Staf van het Secretariaat en de pers overbodig maken.

Mochten de Westelijke Commandanten toch accoord gaan met besprekingen in Oost-Berlijn, dan zullen zij zeker de eis stellen dat het telefoonverkeer tussen Oost- en West-Berlijn weer geheel hersteld zal worden. Sinds Juni 1952 is dit verkeer van Russische zijde gestremd.

De voorbereidende besprekingen zullen in ieder geval plaats vinden in het gebouw van de Geallieerde Commissie. De vertegenwoordigers van de vier bezettende Mogendheden zijn hier niet bijeen geweest sedert de Russische Commandant het gebouw in Juni 1948 demonstratief verliet. Dit was kort voor de blokkade.

VOETBAL IN NEDERLAND

's-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren in Nederland gespeelde wedstrijden in de Eerste Klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:

Wageningen—NEC afgelast; Heracles—Ajax afgelast; RCH—Leeuwarden 2—1; Elinkwijk—St. Vogels 1—1; Zwolse Boys—Ensch. Boys 2—1; DWS—Oosterparkers 1—1; Haarlem—Be Quick 5—0.

Afdeling B:

GVAV—Enschede 0—2; Heerenveen—Volewijckers 3—5; 't Gooi—EDO 3—0; VSV—DOS 2—0; Rigtersbleek—Go Ahead afgelast; Blauw Wit—Sneek 2—1; Vitesse—AGOVV afgelast.

Afdeling C:

BVV—HBS 2—0; Xerxes—SVV 2—3; VVV—Brabantia afgelast; Bleyerheide—VVH afgelast; Longa—NAC afgelast; Emma—Sparta 1—1; PSV—Sittardia afgelast.

Afdeling D:

Maurits—Willem II afgelast; Feijenoord—EBOH 0—1; Eindhoven—RBC afgelast; Limburgia—Juliana afgelast; DHC—NOAD 0—4; Hermes DVS—Excelsior afgelast; ADO—MVV 3—2.

KERSTMIS IN SPOORWEGWAGON

KLAGENFURT — Oostenrijkse douaniers, die bij Rosenbach een uit Joegoslavie afkomstige verzegelde goederenwagon openden, vijf Joegoslavische vluchtelingen - twee echtparen en een kind - die op de vooravond van Kerstmis uit de buurt van Zagreb waren vertrokken, nadat bevriende spoorwegenemployé's hun wagon hadden verzegeld. Het kerstfeest had de vluchtelingen in de wagon gevierd.

Zij vroegen politiek asyl in Oostenrijk.

STORM BOVEN WEST-EUROPA

's-GRAVENHAGE. In de loop van gisteren hebben stromen gewoed langs de kusten van Nederland, België en Engeland. Er kwamen windstoten voor van 90 km en meer snelheid, terwijl de waterstand een meter hoger dan normaal was bij hoog water.

De dijken hebben echter nergens krimp gegeven.

In verschillende streken in Zeeland was het dijkleger op zijn post. Daar de wind in de loop van de nacht van gisteren op vandaag naar het N.O. draaide is thans de verhoging van de waterstand langzaam maar zeker afgenomen. De weersvooruitzichten wijzen erop dat de strijd tussen vorst en dooi die de eerste dagen van het nieuwe jaar kenmerkte vermoedelijk zich zal ontwikkelen in een overwinning van de vorst. De storm voerde koude lucht, rechtstreeks afkomstig uit het Poolgebied, aan.

In de Zwitserse en Oostenrijkse Alpen wordt melding gemaakt van 15 tot 20 graden vorst, in Zuid- en Midden Duitsland van 10 tot 15 graden.

Latere berichten melden:

STORMCENTRUM TROK WEST-EUROPA VOORBIJ

LONDEN. De stormen, die het afgelopen weekeind overstromingen en schade veroorzaakten in West-Europa, trokken naar het Oosten en het Noorden en gingen gepaard met hoge zee in het Baltische gebied en langs de Noordelijke kust van Duitsland. De dijkwachters in Nederland hieven vandaag hun lange wake op in het vertrouwen, dat de versterkte weringen verder gevaar het hoofd zullen bieden.

Doch in Randers (Denemarken) staan de straten twee meter onder het zeewater en moesten vele mensen door rubberboten in veiligheid worden gebracht. Er worden nog sterke winden en sneeuw verwacht Verschillende Zweedse lichtschepen werden van hun ankerplaatsen los getrokken. De toegangswegen naar Stockholm liggen bezaaid met auto's, die in de sneeuw zijn blijven vastzitten, hoewel de storm thans enigszins geluwd is. De Baltische bevolking van Oost Duitsland werd gewaarschuwd voor gevaar van overstromingen in verband met het hoge getij in de middaguren.

In de Ardennen wordt zware sneeuw voorspeld.

LONDENSE SLOW-DOWN STAKING UITGESTELD

LONDEN — De drie millioen man personeel van de Britse scheepswerven en -werkplaatsen hebben besloten hun dreigende langzaamaan-staking, die het land reeds in een industriele chaos heeft gestort en de export-campagne benadeeld, uit te stellen. De leiders besloten bij meerderheid hun staking, die voor 18 Januari was vastgesteld, uit te stellen, tot de commissies van onderzoek, die door de regering zijn ingesteld, hun bevindingen omtrent de looneisen der arbeiders uitbrengen.

Heraanpassing ook in 1954 parool van internationale economie

LONDEN — Reuters medewerker Sydney Gambell seint:

In het jaar 1954 zullen naar alle waarschijnlijkheid waakzaamheid en concurrentie de boventoon voeren in het wereldzakenleven. Met geluk en goed beheer kan het misschien een bevredigend jaar worden voor de Amerikaanse economie - en daardoor voor de wereldeconomie.

De regeringen en zakenlieden zullen nochtans een waakzaam en buigzaam beleid moet voeren om door de klippen van sommige moeilijke transacties heen te zeilen. Tot nu toe maken de Verenigde Staten hun heraanpassing grotendeels in eigen land door en het lijkt erop, dat het ook zo zal blijven.

In 1949 had een dergelijke heraanpassing in de Verenigde Staten grotendeels haar weerslag op de betalingsbalans van andere landen, die culmineerde in de golf van devaluaties van de sterling- en andere valuta's. Doch in 1954 kan iets dergelijks niet worden voorzien. Later in het jaar zou de loop der omstandigheden aanleiding kunnen geven tot waardering van de sterling ten opzichte van de dollar, doch niet tot devaluatie.

Maken de Verenigde Staten een redelijk voorspoedig jaar door, dan lijkt het vooruitzicht voor de niet-dollar-landen vrij goed. Landen als Japan en Frankrijk zouden in staat zijn hun nog resterende inflationnaire problemen te boven te komen zonder teveel bezorgdheid voor hun betalingsbalans. Duitsland zou dan ook kunnen voortgaan zijn uitvoermarkten uit te breiden zonder die van Engeland in het gedrang te brengen. Op de duur zou dat namelijk zijn gebeurd.

Gevallen van ondermijnde en unfaire concurrentie, werkelijke of vermeende, trekken de meeste publiciteit, maar zijn doorgaans uitzonderingen.

Sommige Latijns Amerikaanse landen worstelen nog steeds met moeilijke inflationnaire problemen, maar Argentinie en Brazilie hebben enkele realistische remedies toegepast. In Argentinie hebben deze reeds enkele vruchten opgeleverd en naarmate het jaar vordert zullen zij misschien ook Brazilie uitkomst bieden.

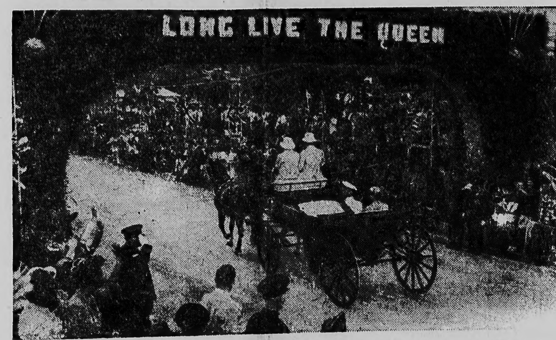
In ambtelijke kringen in Amerika spreekt men het vertrouwen uit, dat 1954 voor de Verenigde Staten, de spil van de economie der niet-communistische wereld, het record van 1953 zal tot na komen en dat de curve van het bedrijfsleven zich voor het eind van het jaar opnieuw in stijgende lijn zal begeven. Een aanhoudende inflationnaire hoogconjunctuur wordt uitgesloten geacht.

De Verenigde Staten maken een overgangsperiode door van een overmatige tot een redelijke last, van het abnormale naar het normale. Tot nu toe is dit proces ordelijk verlopen. Er bestaat altijd het gevaar, dat de slinger van de klok te ver zwaait. Het doelmatigste middel van Washington om een economische terugslag tegen te gaan zou misschien belastingverlaging zijn.

Het probleem van het Sovjetblok van een economische heraanpassing is misschien ernstiger dan dat der Verenigde Staten, doch telt voor de niet-communistische wereld minder zwaar. Dit probleem kan men in sommige gevallen ondervangen, bijvoorbeeld op de wijze, waarop de behoefte van Rusland om goud te verkopen Groot Brittannie geholpen heeft om zijn schuld aan de Verenigde Staten en Canada aan het einde van het jaar te verminderen. Op de beurzen zal een en ander van weinig invloed zijn. Over het algemeen is de hoogconjunctuur na Korea reeds verlopen.

Als het verkeerd loopt in de meer concurrerende omstandigheden bestaat het gevaar van 'dumping', vooral van Amerikaanse landbouwproducten.

KONINGIN ELIZABETH maakt momenteel een reis rond de wereld. De reis die 50.000 mijl lang is en zes maanden in beslag zal nemen, wordt gemaakt per boot en vliegtuig. Het is de eerste maal dat een Britse Koning tijdens zijn regering een dergelijke reis maakt.



IN BERMUDA, een der eerste stopplaatsen maakten de Koningin en de Prins een rondrit in open landau. Hier passeren zij een erepoort van bloemen. De Koningin was opgetogen over de hartelijke ontvangst in de Bermuda eilanden en genoot van de rit door de zeventiende eeuwse straten van St. George.

COMMANDOWISSELING

(Vervolg van pag. 1)

Commandant der Mariniers Roelofsen.

Het werd als bekend, een wanhopige strijd. De luchtmacht beschikte niet meer over vliegtuigen, daar deze al waren geofferd in de strijd rond Singapore, de vloot was in de nacht van de 28 Februari op 1 Maart vernietigd en de vijand die op Java landde, was in alle opzichten in de meerderheid.

Tegen een overmacht aan manschappen en vooral van lichte wapens, viel niet meer te strijden en na verwoede actie moest onvermijdelijk de capitulatie komen. Aan de Zuidkust van Oost Java werd de Heer Veenhuys krijgsgevangene gemaakt en na in verschillende kampen in Indie te hebben gezeten ging hij in 1943 op transport naar Singapore. Later naar de Philippijnen en toen de overgave in zicht kwam en de gevangenen elk ogenblik de bevrijding van de Philippijnen verwachtte, volgde nogmaals een transport, eerst naar Hanchoe in Zuid Japan, later naar Korea en tenslotte naar Dairen.

Aan alle lijden komt een eind en in Dairen duurde het niet lang of Amerikaanse bommenwerpers kwamen over, niet meer om bommen te zaaien, maar om voedsel af te werpen. Weer enkele dagen later kwamen Amerikaanse parachutisten, en enkele dagen daarna Russische soldaten, die de gevangenen officieel kwamen bevrijden.

De Russen toonden zich uiterst correct en er werden verschillende feesten georganiseerd voor militairen en gevangenen. Het merkwaardige was, dat die feesten uitbundig waren en ware broederschap demonstreerden om dan de volgende dag te ervaren, dat de Russen weer zeer formeel waren. Men voelde dat er toch geen werkelijk contact was en dat de militairen strenge instructies hadden zich niet te veel te mengen met de Westelijke gevangenen.

Overigens had men over de Russische troepen geen klagen. Het waren goed gedisciplineerde militairen, die hadden deelgenomen aan de veldtochten tegen de Duitsers in Oost Europa.

De Amerikanen stuurden korte tijd later een hospitaalschip om de gevangenen op te halen en daarmee ging men naar Manilla, dat toen het centrum was waar de oud gevangenen werden heengebracht. Er waren daar nationale kampen voor Amerikanen, Engelsen, Australiërs, Nieuw Zeelanders en Hollanders en alleen in het Hollandse kamp bevonden zich al een 7000 mensen.

De heer Veenhuys kreeg opdracht voor het transport van deze gevangenen te zorgen en bleef daardoor nog een drietal maanden in Manilla als Troop Movement Officer. Daarna door naar Australië, waar hij zich voor het eerst weer „thuis" voelde. De indruk, die hij opdeed, toen hij met het vliegtuig boven Brisbane vloog, zal hem altijd bijblijven. Na de verwaarlozing, de verwoesting en de ontwrichting van de landen en eilanden van het Stille Oceaangebied, was hier weer een moderne stad, waar alles functionneerde, waar de winkels goederen in voorraad hadden en er een overvloed van licht en water was.

Later diende de heer Veenhuys nog in Indonesië en na een kort verblijf in Nederland nam hij deel aan de tweede politionele actie. **Intussen was hij op 1 Juli 1945,** terwijl hij nog in gevangenschap was, bevorderd tot kapitein. Van deze bevordering hoorde hij, vanzelfsprekend, pas na zijn bevrijding.

Weer teruggekeerd in Nederland was hij geruime tijd Personeelchef van het Korps met standplaats Rotterdam. In 1952 werd hij uitgezonden naar Suriname, waar hij Commandant van de Mariniers was tot en met 31 Augustus 1953, toen het commando werd opgeheven. **Hij vertrok daarna naar Curacao, in afwachting van zijn benoeming tot commandant op Aruba.** Een merkwaardige toevalligheid is wel, dat hij op Curacao kwam te dienen onder overste Nass.

De verdiensten van de nieuwe commandant zijn verschillende malen officieel erkend. Hij is Ridder in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden, draagt het Oorlogsherinneringskruis met 2 gespen en het ereteken voor Orde en Vrede met 3 gespen.

Majoor Veenhuys huwde in Juli 1947 met een meisje, dat hij in Indonesië voor het eerst ontmoette, mej. Spier. De heer en mevrouw Veenhuys hebben twee kinderen en gaan wonen in het vroegere woonhuis van de heer Jan Laclé op de hoek van de Kloosterweg-Concessieweg.

Vermoedelijk zullen de nieuwe commandant en mevrouw Veenhuis, die beiden verrukt zijn hier samen te kunnen wonen na het reizen en trekken van de laatste jaren, tot **December 1955 op Aruba blijven.**

HENRY CABOT LODGE JR, de Amerikaanse Ambassadeur bij de Verenigde Naties, gezeten in een gepantserde auto en vergezeld van detectives. De laatste weken wordt Lodge geen ogenblik onbewaakt gelaten omdat men vreest voor een moordaanslag, te plegen door extremisten uit Pto. Rico.

Frans tegenoffensief in Indo-China bij voorbaat verloren strijd

PARIJS — De Franse troepen hebben vandaag een aanval gedaan op de communistische eenheden in Noord-Laos om de bedreiging van een Vietminh-opmars naar de hoofdstad van Laos, Loeang Prabang, af te wenden. In de eerste fasen van het offensief veroverden de Fransen Moeong Hieu, ten Zuidoosten van Loeang Prabang, zonder op beduidend verzet te stuiten van de kant der Vietminh. In de Noordelijke sector van de aanval stuitte de Franse colonne op heftiger tegenstand, die tenslotte door artillerie-vuur werd gebroken, waardoor de Fransen twee dorpen konden bezetten.

De Franse luchtmacht zette vandaag haar luchtaanvallen op de ravitailleringscollones van de Vietminh voort, die versterkingen aanvoeren naar de naar schatting 12.000 communisten, die de Franse vesting Dien Bien Phoe, aan de grens tussen Laos en Tonking, belegeren.

In Franse militaire kringen vermoedt men, dat het beleg van de veste zich zal ontwikkelen tot een van de grootste veldslagen van de Indochinese oorlog. Generaal Vo Ngoeyen Giap, de bevelhebber der opstandelingen, is van plan voor het eerst gebruik te maken van het geschut, dat hem sinds de aanvang van het Koreaanse bestand door China is geleverd. Duizenden koelies brengen onder dekking van de duisternis granaten naar de frontlijn. Deze granaten worden door vrachtwagens aangevoerd tot ongeveer 30 a 40 km van Dien Bien Phoe.

Van de andere sectoren worden kleine botsingen gemeld, maar infiltraties door de Vietminh werden geconstateerd bij de Franse defensie linie aan de Mekong in de buurt van Savannakhet. De afgelopen dagen zouden enkele eenheden getracht hebben Franse voorposten van deze linie onder de voet te lopen om een bedreiging van haar Oostelijke flank te scheppen. Een Frans convooi leed enkele verliezen, toen het ongeveer 200 km ten Zuidoosten van Savannakhet werd aangevallen.

Commentaar

EEN TREURSPEL

(Vervolg van pag. 2)

continuïteit in die politiek te vinden is. Hij is de levende schakel tussen de wisselende kabinetten.

Zelfs deze schakel scheen dezer dagen onvindbaar. De verscheurdheid van de Franse politici is op ontstellende wijze aan het licht getreden. Wat in Versailles als 'n feestelijke plechtigheid is begonnen, ontaardde in een droevige vertoning. Een veldslag tussen links en rechts; en dat bij de verkiezing van het verpersoonlijkte symbool van de natie, van de man die Frankrijks glorie moet uitdragen. Dit eens zo machtige Frankrijk, dat nog altijd tot de grote mogendheden gerekend wordt, slaat een betreurenswaardig figuur. De gebeurtenissen van deze week zullen het prestige der Fransen in het buitenland geen goed doen.

Coty, die op 16 Januari van dit jaar het Elysée zal betrekken, gaat een uitzonderlijk zware ambtsperiode in. Reeds de dag na zijn in functie treding begon hij zijn wellicht belangrijkste werkzaamheid: het zoeken van een nieuwe premier, daar Laniel — op voorschrift van de wet — zal zijn afgetreden. Zal men dan een herhaling meemaken van wat in het voorjaar plaats vond? Zal er nog steeds een even grote verdeeldheid blijken te heersen als nu bij de presidentsverkiezingen? Of zullen de Franse staatslieden door de ontstellende ervaringen eindelijk tot bezinning zijn gekomen?

In Versailles, waar eens Molière's blijspelen opgevoerd plachten te worden, is nu een treurspel vertoond.

(De Tijd)

STANDPUNT VAN DE ARUBA SPORT UNIE

(Vervolg van pag. 1)

ook lid is van de CVB.

Deze toestand noemt de ASU niet alleen onjuist maar ook „ONGEZOND".

Menigmaal heeft Aruba zijn good will getoond door met de CVB compromis te sluiten teneinde Antilliaanse voetbalploegen te kunnen laten uitkomen zoals laatst naar Costa Rica.

De ASU acht echter nu wel de tijd gekomen om eindelijk definitief dit probleem tot een goede oplossing te brengen. Voor de Arubaanse voetbalwereld is deze onjuiste en onterende positie van Aruba in de Antilliaanse voetbalwereld niet langer aanvaardbaar.

Bij de Baseballsport is het precies andersom. De Aruba Baseball Bond is aangesloten bij de FIBA en de Curacaose Baseballbond niet. Ook hier is een bevredigende oplossing dringend gewenst.

Tenslotte zij opgemerkt, dat hoewel op Aruba de sport op grote schaal beoefend wordt en wij er rechtspersoonlijkheid bezittende Sportbonden kennen voor Ping Pong, Basketball, Baseball, Voetbal en Softball, in de onlangs door de NABLO benoemde Olympiade Commissie geen enkele vertegenwoordiger voor Aruba werd opgenomen.

De ASU betreurt het feit dat de Antillen blijkbaar niet zullen deelnemen aan de Spelen in Mexico en hoopt dat alle Sportinstanties en allen die de sport een warm hart toedragen thans de handen in elkaar zullen slaan om de Sport in de Antillen op een behoorlijke wijze en conform de eisen des tijds te reorganiseren. Dit zal een gezonde basis bewerkstelligen welke er toe zal bijdragen dat het deelnemen van de Antillen aan sportevenementen in het buitenland nimmer meer schipbreuk behoeft te lijden tengevolge van wanverhoudingen in de Antilliaanse sportwereld.

Laten wij eerst ons eigen huis naar behoren inrichten voordat wij weer op bezoek gaan.

De ASU vertegenwoordigers en het Dagelijks Bestuur van de ASU:

O. S. HENRIQUEZ,
E. CROES,
M. S. KUIPERS.

Rio Club biedt jeugd gezonde ontspanning

(Vervolg van pag. 1)

bied van de buitensport wil men voorlopig niet treden, daar hiervoor reeds vele verenigingen bestaan.

De lokaliteit van de Club wil men op aanvraag, ook graag beschikbaar stellen van andere verenigingen en clubs, die niet over een eigen gebouw beschikken.

Wie aan de vereisten voldoet. t.w. eenvoudig te zijn en te willen blijven, kan lid worden, na schriftelijke aanvrage. De contributie bedraagt f 6.— per jaar en is met opzet laag gehouden om een ieder in de gelegenheid te stellen lid te worden.

In de Club is altijd toezicht en leiding en in het algemeen wil men de sportieve gevoelens van de jeugd bevorderen".

MODERNE CLUB

De Rio Club is gezellig ingericht. Er staan grote biljarttafels; tal van kleine tafels voor het beoefenen van tal van spelen, een pingpongtafel. Verder een moderne, geheel nieuwe bar, terwijl een royaal gedeelte van de Club is afgescheiden met een glazen wand voor de airconditioned vergaderzaal, waar het, zoals de pers bleek goed dineren is.

In de sfeer van Kerstmis en goodwill bood het Bestuur van de Club namelijk na deze uiteenzetting aan de persmensen een diner aan, dat klonk als een klok.

De Rio Club heeft geen eigen keuken, maar er is een afspraak gemaakt met de Directie, van de Rio Bar, waardoor het te allen tijde mogelijk is etenswaar te betrekken uit de voortreffelijke keuken van de Rio Bar.

Het werd een gezellig persdiner, waarbij het Bestuur zich de perfecte gastheer toonde.

Het menu, waarvoor fraaie kaarten gedrukt waren, vermeldde dat het diner werd gehouden „en l'honneur de La Presse Arubaine" en chefkok Slagt, die in de Rio Bar de scepter zwaait, moet wel een groot vriend van de pers zijn, gezien de bijzondere prestatie, die hij met dit diner leverde. Deze Hollandse kok wil van de Rio Bar een waar „eet-centrum" maken, waar men elke dag iets bijzonders vindt, tegen zeer matige prijs. Samen met zijn assistenten, de Heer Virgilio de la Noy, bereidt hij dagelijks speciale schotels, die ontleend zijn aan de beste Europese, Amerikaanse en West-Indische tradities. Op bepaalde dagen brengt men erwtensoep met kluif, op andere capucijners met spek, dan weer echte Mondogo, enz. Het is de moeite waard er eens te informeren; ook naar de speciale service van het thuisbezorgen van maaltijden.

Na dit uitstapje naar de Rio Bar, dat noodzakelijk werd in verband met het voortreffelijk menu, keren we terug naar de Rio Club...

Hier was de service al even perfect als de maaltijd. De bekende chef kellner Urbano Hart, hield een wakend oog op de tafel en het was „Champagne durant tot le menu".

Zelden werd voor de pers het nuttige zo uitstekend verweven met het aangename. Na de nuttige uiteenzettingen over de Rio Club, kwam een programma, waarbij de pers in het middelpunt stond...

Intussen wensen wij de Rio Club, die een zeer nobele doelstelling heeft alle succes toe, ook in het nieuwe jaar. Het Bestuur van de Club, verdient hulde voor dit initiatief, dat waard is een heel groot succes te worden.

DE PRIJSVRAAG VAN BOTICA ARUBA

Honderden hebben geraden hoeveel kleine flesjes er stonden in de grote fles van Botica Aruba. Slechts een en dan (natuurlijk) een dame raadde het juiste aantal.

Op de middag van Oudejaarsdag kwam de jury, bestaande uit Mevrouw Schagen en de Heren Staartjes en Quast in Botica Aruba bijeen en werden de flessen geteld... Het aantal was 349... en de gelukkige winnares van het Philips radiotoestel Mevrouw T. Tjon A Tsjoen uit... Curacao, die veertien dagen op ons gelukkig eiland logeerde.

De tweede prijs ging naar de Heer M. H. Biervliet... die ook het juiste aantal raadde en de tweede prijs na loting kreeg.

12DE JAARGANG No. 1823

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 6 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

COMMUNISTEN VERHINDEREN BIJ VOORBAAT DE HERENIGING VAN DUITSLAND

Slecht voorteken voor grote vierbijeenkomst

BERLIJN. - Het Duitse blad „Neues Deutschland", officiëel orgaan van de Oostduitse communistische partij, schrijft vandaag, dat Duitsland in feite alleen maar herenigd kan worden nadat er besprekingen zijn gehouden tussen autoriteiten van West- en Oost-Duitsland.

„Het is fout te menen, dat er een vredelievende hereniging mogelijk zou zijn zonder actieve medewerking van de Duitse bevolking zelf", zo schrijft het blad.

Het blad ondersteunt in het artikel het Russische voorstel om te beginnen met de vorming van een voorlopige Duitse regering voor het gehele land.

Het Westduitse socialistische dagblad „Telegraaf" meldt, dat de wens tot vorming van een regering voor geheel Duitsland voorkomt op de lijst van wensen van Molotov bij de besprekingen die te Berlijn gehouden zullen worden. Het blad meldt inmiddels ook dat het vernomen heeft uit Oostduitse bron, dat Rusland bereid zou zijn tot concessies inzake algemene verkiezingen in Duitsland, indien het Westen bereid zou zijn tot concessies terzake het opnemen van West-Duitsland in het Westerse defensie-systeem.

ONRUST OP CURACAO

In de Curacaose bladen lezen wij over ongeregeldheden op Curacao, veroorzaakt door een aantal werkzoekenden. Een 300-tal werkzoekenden, aldus de Amigoe, demonstreerde eerst bij de CPIM bij de afdeling arbeidszaken en ging daarna over tot het plegen van ongeregeldheden. In een CPIM-restaurant werden dranken besteld, opgedronken en niet betaald en daarna demonstreerde men voor het bureau van Sociale en Economische Zaken. Een delegatie bestaande uit een 8-tal jongelieden bracht een bezoek aan de Gedeputeerde Kroon. Zij eisten werk en protesteerden tegen het „laakbaar" optreden van de politie, die hen geen doorgang zou hebben verleend. Later gingen zij naar het Bureau van de Regeringsraad, waar zij toegang vroegen tot de voorzitter van de Regeringsraad, mr dr M. F. Da Costa Gomez. Toen deze een afspraak maakte voor Maandag, riep men wel te willen komen, maar dan met „macheta".

De Voorzitter van de Regerings Raad deelde later aan de pers mede, dat men zoveel mogelijk zal doen om de werklozen te helpen. Zij moeten echter beginnen met zich zelf te helpen en werk te zoeken. Ook is het te betreuren, dat zovelen zich niet bij Arbeidszaken als werkzoekenden laten inschrijven.

De ongeregeldheden duurden voort en de straatpolitie moest worden versterkt. Als een bijzonderheid weet de Amigoe nog te melden, dat een der werkzoekenden en aanvoerders van de demonstranten, de heer Juul Royer van Papaya, een bekende politieke figuur, enige tijd geleden op eigen verzoek uit de CPIM-dienst werd ontslagen. Het doet wat onwennig aan, aldus de Amigoe, de heer Royer nu luide te horen verkondigen, dat hij werk wil hebben. Het betreft hier vooral, besluit de Amigoe, een „schreeuw-maar-raak"-actie.

VERGADERING VERENIGING SURINAME UITGESTELD

De Algemene ledenvergadering van de Vereniging Suriname welke was aangekondigd voor 10 Januari is verschoven naar Zondag de 24ste. Waar het hier een zeer belangrijke vergadering betreft, vestigen wij de bijzondere aandacht van de leden van deze vereniging op de advertentie, welke elders in dit blad verschijnt.

PHILIPPA SCHUYLER TRAD MET VEEL SUCCES IN SAN NICOLAS OP

Onze correspondent in San Nicolas meldt, dat zowel in de Club Suriname, als in de Lago Heights Club, Philippa met veel succes en voor een aandachtig en vrij groot publiek optrad. Zij bracht onder meer ook een eigen compositie: „Manhattan Nocturne".

In de Club Suriname uitte de voorzitter, Joe d'Aguiar, zijn vreugde over dit vererend bezoek en de jeugdige Elizabeth de Vries bood bloemen aan.

Philippa vertelde aan onze correspondent, dat haar tournee door Europa bijzonder interessant was. Over Holland raakte zij niet uitgesproken. Misschien, aldus Miss Schuyler, houdt haar liefde voor Nederland verband met haar Hollandse naam. „Neen," glimlachte Philippa, „getrouwd ben ik niet... mijn echtgenoot is de muziek". - Haar leermeesters waren Gaston en de Belgische professor Delkier. Hobbies: schaken, philosophie en zwemmen. Op 11-jarige leeftijd verliet zij de school; haar verdere opleiding kreeg ze hier en daar middels privélessen. Philippa toonde zich een heel charmant en vriendelijk meisje en stond haar vele bewonderaars na het concert met grote hartelijkheid te woord.

VASTE STEMMING TER BEURZE

NEW YORK — Onder invloed van de radiorede van president Eisenhower is de NY Effectenbeurs gisteren vast geopend en bij toenemende omzet, mede gestimuleerd door gunstige winstramingen van afzonderlijk maatschappijen voor dit jaar bleef de stemming vast en sloot de markt ook vast met koersstijgingen tot 2 punten.

Aantal verhandelde fondsen 1125; hoger 774; lager 174; onveranderd 177 aandelenomzet 1.520.000; obligatieomzet 3.751.000 dollar.

SAN NICOLAS HOTEL RIJKER

Aan de Helfrichstraat in San Nicolas is dezer dagen een nieuw hotel geopend door de Heren Winklaar en Albus. Het hotel ziet er keurig netjes uit en vooral op de veranda van de eerste verdieping is het goed toeven. Van daaruit heeft men een prachtig uitzicht op San Nicolas. Aan het hotel is een goed voorziene bar verbonden.

Wij wensen de ondernemende Heren Winklaar en Albus veel succes in hun nieuw bedrijf.

INGEZONDEN:

Discriminatie bloeit fleurig op!

De overbekende Bonairiaanse gastvrijheid, door vreemdelingen in gevaar gebracht!

Mijnheer de Redacteur,

Veroorloof ons een plaats in Uw blad om de aandacht te vestigen op een kanker in onze gemeenschap, die met de dag in omvang en brutaliteit toeneemt. Daar deze zaak van sociaal, politiek en economisch belang is voor de Nederlandse Antillen en vooral voor Bonaire, is, mijns inziens, de plaatselijke pers de beste plaats om er op te wijzen, zodat de kwaal in de kiem gedood kan worden.

Er zullen zo min mogelijk persoonlijke klappen vallen, maar waar die nodig zijn, vallen zij, daar niemand voor het algemeen belang ontzien mag worden, ook geen BLANKE HOLLANDERS! !

Wij zijn twee BONAIRIAANSE LEDEN van de Pasanggrahan club. Alle twee hebben wij een circulaire ontvangen van het bestuur waarin ons medegedeeld werd, dat op Oudejaarsavond een fuif georganiseerd zou worden en waarbij introductie toegestaan is, mits men het aantal en de namen van de te introduceren personen opgeeft. Een onzer sprak de Secretaris persoonlijk en vertelde hem dat zij van plan is haar broer en diens vrouw, die hier met verlof zijn, mede te brengen op de fuifavond. De Secretaris antwoordde: „Ik zal op de lijst zien(?) Juffrouw, maar het is O.K." (sic.) Later belde de Secretaris haar op en zei dat tot zijn spijt geen introductie toegestaan is ! ! !

Wij besloten naar Zeebad te gaan, waarvan wij ook leden zijn. Daar ontmoetten wij een derde lid en hij nodigde ons uit mee te gaan naar Pasanggrahan. Wij weigerden en vertelden hem dat aangezien er geen introductie toegestaan is wij er niet naar toe gaan. Hij zei echter dat dat nonsens is, daar hij zelf vreemden gezien heeft op Pasanggrahan. Wij gingen dus een kijkje nemen en bij de deur vroegen wij aan de Penningmeester, een Bonairiaan, of wij binnen mochten. Het mocht maar nauwelijks waren wij binnen of de Voorzitter kwam naar ons toe en zei dat wij niet binnen mochten etc. Wij stonden versteld en toen wij opmerkten dat er binnen verschillende niet-leden waren, zei hij dat elk lid slechts één persoon mag introduceren. Wij merkten toen op dat wij met 3 leden waren en met drie personen ter introductie. Vlug werd toen het Bestuur bij elkaar getrommeld dat uit TWEE HOLLANDERS EN EEN BONAIRIAAN bestaat. Na even met elkaar gesproken te hebben kwamen de twee Hollanders (van de Bonairiaan die bij de deur stond mochten wij eerst binnen) naar ons toe. Zij vertelden ons dat wij niet binnen mochten. Een van de personen die wij meegebracht hadden vroeg toen aan de Secretaris wie de bestuursleden zijn. Hij kreeg als antwoord, dat dat hem niets aangaat. Leve Uw wellevendheid „Heer" Secretaris!

Resumerend zien wij dus:

Het Bestuur was al vroeg op de hoogte gebracht dat wij van plan waren FAMILIELEDEN te introduceren. Eerst vond de Secretaris dat O.K.. Later meldde hij, ondanks de circulaire, dat er GEEN introductie toegestaan was. Vervolgens bleek dat andere leden wel mensen geïntroduceerd hebben, zelfs mensen die diezelfde dag op Bonaire aangekomen waren. Toen werd ons gezegd dat elk lid 1 persoon mocht introduceren. De klap op de vuurpijl. WIJ mochten NIEMAND intrduceren, terwijl er geen enkel andere reden was om onze familieleden niet toe te laten.

De enigste verklaring die wij voor deze vreemde gang van zaken kunnen geven is dat hier, zoals dat al meerdere malen is voorgekomen op dit eiland, sprake is van DISCRIMINATIE. Het ENIGSTE waarom wij het binnen mochten met onze familieleden is dat wij GEEN BLANKE HOLLANDERS zijn, want die mochten wel met introducé's binnen! !

Wij vragen ons af of wij alleen leden kunnen worden om te betalen zodat de blanke Hollanders kunnen gaan feesten of dat wij ook GELIJKE rechten hebben als zij. Wij werden gevraagd om lid te worden en op de uitnodigingsbrieven stond dat introductie toegelaten was, Leve de Democratie! Leve de Autonomie!

Twee leden van de Pasanggrahan Club

Naschrift: Indien het gestelde juist is, spreken wij onze afkeuring uit over de handelwijze van het Bonairiaans Pasanggrahanbestuur. Rassendiscriminatie hoort in onze samenleving niet thuis.

CURACAO EERT DR PLESMAN

Tijdens de plechtigheid, welke gistermiddag op Hato werd gehouden ter herdenking van dr Albert Plesman, is officieel medegedeeld, dat ter ere van de nagedachtenis van deze grote luchtvaartpionier het vliegveld Hato voortaan de naam zal dragen: Dr. Albert Plesman Airport. Bij de plechtigheid werd het Arubaanse KLM-personeel vertegenwoordigd door de salesmanager voor Aruba, de heer Kuyn.

NIEUWE TAAKVERDELING REGERINGSRAAD

Blijkens Londsbesluit van 7 December 1953 is het Landsbesluit van 11 Juni, houdende de verdeling van de bevoegdheden van de leden van de Regeringsraad, als volgt gewijzigd:

Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez, Algemene Zaken; J. H. Sprockel, Binnenlandse Zaken, Onderwijs en Volksontwikkeling; F. J. Eman, Sociale Zaken; F. H. M. Karner, Economische Zaken en Welvaartszorg; J. Pauw, Verkeer en Vervoer, Openbare Werken, Landbouw, Veeteelt en Visserij, Watervoorziening; W. R. Plantz, Financiën; J. R. Arends, Volksgezondheid en Eredienst.

VAN SPEYCK OP ARUBA

H.M. van Speyck heeft na (te) lange tijd, weer enige dagen Oranjestad als „thuis" haven gekozen. Het schip liep gistermiddag omstreeks zes uur binnen en zal hier enkele dagen blijven oefenen. Vanmorgen kwart over acht voer het uit, en tegen zes uur vanavond wordt het weer terugverwacht.

Ook morgen wordt op zee geoefend, waarna het Vrijdagmorgen om negen uur met Kapitein en Mevr. Dourlein aan boord naar Curacao zal terugkeren.

De bemanning vindt het prettig op Aruba te zijn... zo prettig, dat bij een enquete onder het personeel, voor Kerstmis gehouden, waar men het liefst de Kerstdagen zou doorbrengen Aruba met 80% der stemmen uit de bus kwam. Helaas was het in verband met technische redenen noodzakelijk op Curacao te blijven.

Intussen hopen wij dat het oorlogsschip hier regelmatig zal blijven komen.

HET VEROORZAKEN van moeilijkheden zit de communisten in het bloed. Dat bewees de Amerikaanse communistenleider Robert G. Thompson (rechts), die kans zag in de gevangenis ruzie te maken met een medegevangene, welke ruzie zo hoog liep dat de bewakers Thompson ternauwernood van de dood konden redden.

ZIGEUNER-HUWELIJK IN FRANKRIJK

PERPIGNAN — De zigeunerkoning Joseph Soles heeft een groot feest gegeven ter gelegenheid van het huwelijk van zijn 19-jarige nicht Henriette met de 23-jarige chauffeur Gebriel Baptiste, dat dezer dagen is voltrokken.

Meer dan driehonderd gasten, die van overal uit Frankrijk en Noord-Spanje naar Perpignan in Zuidwest-Frankrijk waren gekomen, werden door koning Joseph onthaald. Het feest duurde tot na Kerstmis, en werd gehouden in de grote gaarge van Soles.

De bruid, een dochter van een paardenkoopman ter plaatse, en de bruidegom, zullen een huwelijksreis van een jaar door Frankrijk maken in de splinternieuwe kampeerauto, die het paar als huwelijksgeschenk heeft gekregen.

TRAGISCHE VERDWIJNING VAN TWEE CURACAOSE KINDEREN

Sinds geruime tijd worden op Curacao twee kinderen, resp. van 9 en 6 jaar, broer en zus, vermist. Aanvankelijk meende men met een tragisch ongeval te doen te hebben en werden alle putten afgedregd. De politie heeft thans echter aanwijzingen, dat hier mogelijk misdrijf in het spel is.

De commissaris van politie heeft een beloning uitgeloofd van ƒ 250.- aan een ieder, die inlichtingen en aanwijzingen kan verschaffen, welke leiden tot de opsporing van de op Donderdag 24 December l.l. spoorloos verdwenen Aura Emiglia Sophia en Franklin Regaldo Sophia. Intussen is er nog geen licht in deze zaak gekomen. Wel heeft de politie bepaalde aanwijzingen tegen een persoon.

Naar de Amigoe vernam, wordt op het ogenblik nog een ander lid van de familie, de 33-jarige J. S., vermist. De politie kon hieromtrent echter niets mededelen.

Ernstige kabinetscrisis in Italië

ROME — Het kabinet Pella is gisterenavond afgetreden.

Veertien dagen lang heeft premier Pella getracht zijn vijf maanden geleden gevormde tijdelijke regering - het badseizoenkabinet, zoals het wel werd genoemd - een steviger basis te geven door de opneming van vertegenwoordigers van alle belangrijke stromingen van de Christelijke Democratische - Katholieke - Partij. Maar op het laatste ogenblak heeft de linkervleugel van deze partij zich verzet tegen de benoeming van de rechtse Christen Democratische senator Salvatore Aldisio tot minister van landbouw in plaats van de huidige links Christen democraat Rocco Salomone. De verzekeringen van Pella dat het uitgebreide programma voor de herverdeling van de grond ook onder Aldisio zou worden uitgevoerd kan de linkse groep niet tot andere gedachten brengen.

President Einaudi heeft Pella verzocht voorlopig de zaken te blijven waarnemen. De president zal nu vermoedelijk trachten de Christelijk democratische leiders te bewegen het eens te worden over een politiek programma voor korte termijn en een man dit het kan uitvoeren. Het is onwaarschijnlijk dat buiten de Christelijk democratische partij iemand te vinden is die een parlementaire meerderheid zal weten te verkrijgen.

Uit Londen wordt gemeld, dat men het aftreden van Pella in diplomatieke kringen zeer betreurt omdat men vreest voor een langdurige politiek onzekere periode in Italie.

Dochter van tin-baron beleeft romantisch avontuur

EDINBURGH. Een Schots Gerechtshof heeft gisteren op verzoek van de Boliviaanse tin-millionair Don Antenor Patino tijdelijk het uitgeven van een trouwvergunning verboden aan diens 18-jarige dochter Isabella, die met haar 20-jarige verloofde James Goldsmith, zoon van de directeur van het Londense Hotel Savoy, naar Schotland is gevlucht waar minderjarigen in het huwelijk kunnen treden zonder toestemming van de ouders. Als het paar niet binnen een week beroep aantekent wordt het verbod blijvend van kracht en zullen Isabella en James, die elkaar in Juni bij de Kroning van Koningin Elisabeth in Londen voor het eerst hebben ontmoet, niet in Schotland kunnen trouwen. Hedenmorgen om elf uur had aan het paar een trouw vergunning zullen worden uitgereikt, waardoor het mogelijk zou zijn geworden voor hen om in Schotland te trouwen zonder toestemming van Don Antenor. Zijn bezwaar tegen het huwelijk van zijn dochter met Goldsmith is, dat hij hen beiden nog te jong vindt voor deze grote stap.

De inwilliging van zijn beroep op het Schotse Hof was de laatste poging van Don Antenor om het huwelijk te voorkomen, nadat hij dagen lang naspeuringen had laten doen naar zijn ondergedoken dochter, door een aantal detectives; na speuringen die geen resultaat hebben opgeleverd.

Putino weet, ondanks zijn corps speurders, minder dan zijn andere dochter Christina, echtgenote van de Franse Prins Beauvau Craon, die de Parijse correspondent van Reuter gisteren toevertrouwde dat zij nog zeer onlangs uit Schotland door haar zuster was opgebeld.

„Isabella vertelde mij dat zij zich buitengewoon prettig voelt" —aldus haar zuster — „en ik heb **niet de indruk dat zij zich erg veel aantrekt van de moeilijkheden die haar huwelijk in de weg worden gelegd".**

DRIE STRAALJAGERS VERONGELUKT

DEN HAAG — Zoals gemeld werd op 18 November een aantal straaljagers van de vliegbasis Eindhoven door mist verrast en uiteen geslagen, waardoor drie verloren gingen.

Hierop is een uitgebreid onderzoek gevolgd. Gisteren is bekend geworden dat de commandant van de tactische luchtbasis Eindhoven, een majoor squadron commandant en een kapitein, die het commando over de verkeersleiding van de Eindhovense basis had, uit hun functies zijn ontheven en dat verscheidene officieren en minderen disciplinair zijn gestraft.

Diep ontroerd namen duizenden afscheid van Dr. Albert Plesman

DEN HAAG. - Zeer velen betoonden de laatste eer aan dr Albert Plesman, staande langs de weg of door de herdenkingssamenkomst in de Willemskerk. In de kerk was er een schat van kransen en bloemstukken.

De slippendragers waren acht leden van het vliegend personeel der KLM, onder meer de in dienstjaren oudste telegrafist J. H. Pestman, bekend uit de dagen van de tocht van de „Snip" naar West Indië. Op de banken voor de preekstoel hadden de naaste familie-leden plaats genomen. — Voorts waren 2 à 3000 personen aanwezig, onder wie de leden van de raad van bestuur der KLM en van de raad van commissarissen, ministers, officiële personen, leden van het corps diplomatique, buitenlandse bezoekers en vrienden en bekenden van de overledene. Namens de prins was aanwezig de particulier secretaris van de prins, dr De Graaf. Het KLM-koor zong „Wat God wil dat geschiedt altijd" uit de Mattheus Passion. Sprekers waren de minister van verkeer, dr J. Algera, die deelneming met de familie betuigde. Er is ook diepe smart bij de regering en het volk en in het bijzonder bij de KLM. De KLM, het grote levenswerk van Plesman, is tegelijk de nationale trots van regering en volk. De KLM is een der scheppingen, waarin gestalte is gegeven aan onze volkskracht en waarop het volksbewustzijn appelleert. Zijn werk voor de KLM was een werk voor Nederland. Plesman is niet meer, maar er is iets, dat blijft, dat is zijn nagedachtenis en voorbeeld.

Dr Ir M. H. Damme, oud-directeur-generaal van de PTT, sprak tevens namens de Kon. Ned. Ver. voor de Luchtvaart. Hij zei, dat het op zijn weg lag hem vooral te danken en te huldigen als wegbereider voor de ontwikkeling van de luchtpost. De KLM en de PTT vormden een krachtig geheel in idealen en directe doelstellingen en bereikten een samenwerking, die rijke vruchten afwierp. De Kon. Ned. Ver. voor de Luchtvaart heeft veel aan hem te danken. De idealen, die de grondslag voor zijn krachtige bevordering van de luchtvaart vormden, waaronder het streven naar toenadering der volkeren de voornaamste plaats innam, deden hem ook buiten de luchtvaart ernstig zoeken naar middelen om door internationale samenwerking de verbroedering der mensen te bevorderen.

Daarna sprak dr A. A. L. Rutgers, de voorzitter van de raad van commissarissen, en tenslotte de heer J. H. W. van der Muelen, secretaris van de ondernemingsraad der KLM, die het woord voerde namens het gehele personeel van de KLM en zei: Het afscheidswoord, dat ik namens het personeel tot de baas richt, is de gelofte om rustig door te gaan in zijn geest langs zijn weg, de luchtweg, waarvan hij de pionier was. Rust zacht, baas.

Er waren vele diep ontroerende momenten in de kerk, waar ook twee kleinzoons van Plesman aanwezig waren.

De rouwdienst werd geleid door dr P. Fagel te Brussel, die de overledene leerde kennen, toen deze in de oorlog door de Duitsers verbannen werd naar Enschede. Jo Vincent zong het „Laudate Dominum" van Mozart. Daarna volgde een gebed en tenslotte de zegen. Bij het weggaan speelde cellist en orgel "When you come to the end of a perfect Day" van C. Jacobs Bond. Plesman gaf bij zijn leven de wens te kennen dit lievelingswerk ten gehore te brengen in een bijeenkomst voorafgaande aan zijn teraardebestelling.

In de stoet naar de algemene begraafplaats reden achter de auto met het stoffelijk overschot talrijke auto's met circa 200 kransen en bloemstukken. Daarachter kwamen de auto's met de naaste familieleden, leden van de raad van bestuur, de raad van commissarissen, de directeuren, onderdirecteuren en intieme vrienden van de familie. Op de begraafplaats is het stoffelijk overschot in tegenwoordigheid der kleine bovengenoemde groep ter ruste gelegd.

REISMUNT VOOR MIDDEN-AMERIKA

SAN SALVADOR. - De vijf centrale banken van de republieken van Midden-Amerika hebben een plan opgesteld voor een nieuwe valuta, de peso voor Midden-Amerika. Volgens het plan zullen reischeques in pesos worden uitgegeven in elk der republieken, a pari betaalbaar met de Amerikaanse dollar.

BEVOLKINGSCIJFER U.S.A.

NEW YORK. De bevolking van de Verenigde Staten is in 1953 met 2.7 millioen tot 161.200.000 zielen toegenomen.

FRANSE POST-STAKING GEEINDIGD

PARIJS. De Franse posterijen werkten vandaag weer normaal. De sorteerders op de grote Parijse spoorwegstations, die gedurende twee weken niet op het werk waren verschenen, besloten gisteravond hun staking te beëindigen. Zij zullen de komende tien dagen overwerk verrichten om de opstapeling van Kerst- en Nieuwjaarspost op de Parijse stations te verwerken. De stakers wilden een grotere Nieuwjaarsbonus en betere sociale voorzieningen. Zij keerden naar 't werk terug na besprekingen met functionarissen van de PTT.

FORMOSA ZAL VRIJGELATEN GEVANGENEN OP GROOTSE WIJZE ONTVANGEN

TAIPEH. De Chinese nationalistische Regering treft voorbereidingen voor een groots welkom van de 14.000 anti-communistische Chinese krijgsgevangenen, die, naar men aanneemt, op 23 Januari in Korea zullen worden vrijgelaten en naar Formosa worden gerepatrieerd. De voorbereidingen voor het verwelkomen en onderbrengen der gevangenen, die door de nationalisten „patriottische soldaten" worden genomen, berusten in handen van het Ministerie van Landsverdediging en deszelfs politieke afdeling, waaraan het hoofd staan Generalissimo Tsjiang Kai Sjek en diens oudste zoon, generaal Tsjiang Tsjing Koeo, en het „comité vrij China voor hulp aan de krijgsgevangenen in Korea".

De nationalistische Regering zou aan de Geallieerde legerleiding verzocht hebben zich te belasten met het transport van de vrijgelaten mannen naar Formosa.

Suriname sloot sensationeel jaar af

PARAMARIBO — Suriname's jonge politieke ontwikkeling heeft het in 1953 evenmin als in de voorafgaande jaren kunnen stellen zonder beroering. De sensatie van het jaar was een strafrechtelijk onderzoek tegen minister dr G. Kletter van volksgezondheid en sociale zaken. Dit onderzoek, dat dood liep, had evenwel een lange staart. Kletter werd door de Regeringsraad ontheven, maar hij werd prompt door de N.P.S. gekozen in de juist ontstane vacature-Lim Apo in de Staten. Als gevolg van dit onderzoek werd de advocaat-generaal mr E. Grunberg geschorst; hij kreeg een zenuwinzinking, moest voor een operatie naar Nederland en nam tenslotte ontslag. Een ander gevolg van deze affaire was herrie in de N.P.S. Het hoofdbestuur trad en bloc af en richtte de Democratische Eenheidspartij op.

Op politiek gebied valt nog te vermelden de openbare begrotingsbehandeling 1952 en 1953, die in Juli begon. Aan het eind van het jaar waren de Staten er nog midden in.

Het economisch terrein bracht enkele lichtpunten. De financieel-economische besprekingen van het Coordinatie - college Nederland-Suriname vonden dit jaar in Den Haag plaats. Volgens een officiele verklaring was een der resultaten, dat de liberalisatie van de handel voor 95 pct. kon worden bewerkstelligd.

Aan het eind van het jaar werd medegedeeld, dat de 15 pct. storting, welke van importeurs verlangd werd bij het bestellen van goederen per 1 Januari 1954 wordt afgeschaft. Deze maatregel was genomen in het kader om de handel te saneren.

De laatste gegevens over Suriname's betalingsbalans kwamen over October binnen. Er bleek een gunstig overschot van f 6.500.000 te zijn.

De Surinaamse Bauxiet Maatschappij nam te Moengo uitbreiding der fabrieken in bedrijf en te Rorac haar nieuwe exploitatieterreinen in gebruik.

De Kennekott Copper begon exploratics naar bauxiet op grote schaal.

In de Staten kreeg de heer J. Pengel een motie erdoor om het daarheen te leiden, dat Suriname financieel en economisch onafhankelijk van Nederland kan optreden.

In de culturele sector bracht 1953 de opening van de nieuwe bibliotheek van het Cultureel Centrum Suriname, bekostigd door de Sticusa. Aan het eind van het jaar was de nieuwe gehoorzaal ook zo goed als voltooid. Onder auspicien van het C.C.S. traden verscheidene buitenlandse kunstenaars op.

Op de sportvelden beleefde Suriname een zeer actief jaar. Het grotendeel door de S.B.M. bekostigde nieuwe stadion (f 110.000) werd in gebruik genomen, bij welke gelegenheid verscheidene buitenlandse ploegen in Suriname vertoefden.

Op het terrein van de misdaad viel er helaas in 1953 heel wat te beleven. Een verpleegde van de inrichting voor tuberculozen verliet op een nacht de inrichting, ging naar het huis zijner concubine en hakte haar aan stukken. Niet minder opzien baarde Lallbahadhur, die zijn geliefde en haar moeder doodschoot, omdat hem de hand van het meisje geweigerd werd. Hij is sedert September voortvluchtig.

Grote beroering bracht de muntenaffaire teweeg. De inspecteur van politie, de heer D. Wekker, die in Nederland rechten studeerde, werd beschuldigd van het vervalsen van een aantal gouden munten, die wegens smokkelarij door de politie in beslag waren genomen. Hij werd veroordeeld tot 4½ jaar gevangenisstraf.

Vermelden wij tenslotte nog enkele losse feiten, die de aandacht trokken.

Prof. Coops en mevrouw Wijsmuller arriveerden uit Nederland namens de Wilhelmina-Stichting met de inventaris voor een sanatorium voor longlijders. Een jager, gekleed in een militair camouflagecostuum werd door een kameraad in het struikgewas aangezien voor een tijger en doodgeschoten. De Staten gaven f 100.000 voor de stormramp in Nederland en een collecte bracht f 200.000 op. Suriname's oudste ingezetene Henriette Matroos overleed drie weken voor haar 105e verjaardag. De Caraibische Commissie vergaderde in Mei in Suriname. De mariniers verlieten Suriname. Gouverneur Klaasesz gaf de stoot voor constructie van een volkszwembad, waarvoor de Staten f 25.000 zullen moeten voteren. Voor de viering van oud en nieuw werd voor f 100.000 vuurwerk ingevoerd.

SURINAME STICHT VOLKSCREDIETBANK

PARAMARIBO — Deze maand kan het ontwerp voor de oprichting van een Nationale Crediet Bank in Suriname verwacht worden. Deze bank zal een N.V. worden met een beginkapitaal van f. 2.500.000.

SPANJE VRAAGT GIBRALTAR TERUG

MADRID — Het Madrileense dagblad „A.B.C." spoorde vandaag aan op het houden van besprekingen om de geschillen tussen Spanje en andere Europese landen over Gibraltar, Marokko en de Europese samenwerking te regelen. „Deze problemen bestaan ongetwijfeld en onderhandelingen kunnen een manier zijn om ze op te lossen", aldus A.B.C. in een hoofdartikel.

Waarnemers vermoeden, dat Spanje bereid zal zijn de militaire inrichtingen van Gibraltar ter beschikking te stellen van Engeland, de N.A.V.O. en de Europese Verdedigings Gemeenschap, indien het weer het beheer over deze vesting kreeg. Ook geloven zij, dat het de bedoeling van Spanje is Frankrijk te bewegen tot een nauwere samenwerking in Marokaanse aangelegenheden en ernaar zal streven toegelaten te worden tot sommige Europese organisaties.

HET STUDENTEN-SPORT-TOURNOOI IN AMSTERDAM

AMSTERDAM. De tweede dag van het studentensporttournooi in Nederland trok het onderdeel zwemmen de grootste belangstelling. Nederland won dit onderdeel zonder enige moeite en stak met Thye, Tjebbes, Boxem en Wildevuur ver boven de andere ploegen uit.

Een demonstratiewedstrijd waterpolo tussen Nederland en een met Boxem versterkt Antilliaans team werd met 5—3 door de Antillen gewonnen, die in doelman Huub Vos een uitstekende kracht hadden.

De uitslagen zwemmen luiden:

100 meter vrije slag: 1. Ten Thye (Nederland) in 1 min. 0.4 seconden; 2. De Groot (Antillen) 1 min. 6.2 sec.; 3. Rudi Visser (Suriname) 1 min. 20.2 sec.; 4. Supoto (Indonesië) 1 min. 24.8 sec.

100 meter rugslag: 1. Tjebbes (Nederland) in 1 min. 19 sec.; 2. Wildeman (Suriname) 1 min. 28 sec.; 3. Van Leeuwen (Antillen) 1 min. 35,6 sec.; 4. Usman (Indonesië) 1 min. 42.2 sec.

100 meter schoolslag: 1. Boxem (Nederland) in 1 min. 24.3 sec.; 2. Vos (Antillen) 1 min. 31.7 sec.; 3. Ngendani (Indonesië) 1 min. 45.9 sec.; 4. Bilkerdijk (Suriname) 3 min. 9 sec.

4 x 500 meter vrije slag estafette: 1. Nederland 1 min. 57.2 sec.; 2. Antillen 2 min. 6.4 sec.; 3. Suriname 2 min. 22.4 sec.; 4. Indonesië 2 min. 32.4 sec.

Totaal klassement zwemmen: 1. Nederland; 2. Antillen; 3. Suriname; 4. Indonesië.

De Verenigde Staten trokken zich voor zwemmen en dammen terug.

Basketball: Nederland—Indonesië 65—28; ruststand 33—14.

Eindklassement basketball: 1. Suriname; 2. Nederland; 3. V.S.; 4. Indonesië; 5. Antillen.

Uitslagen schaakwedstrijden: Suriname—Antillen 2—3; Ver. S.—Indonesië 0—5.

Nadere uitslagen basketball: Suriname—Verenigde Staten 36—27; ruststand 19—10; Indonesië—Antillen 47—20; ruststand 26—11. De wedstrijd Nederland—Indonesië moet nog worden gespeeld, maar kan geen invloed meer hebben op de bezetting van de eerste plaats, welke met vier gewonnen wedstrijden aan Suriname is ten deel gevallen.

Philippa Schuyler beschikt over fabelachtige techniek

Teleurstellende belangstelling voor opmerkelijk recital

Een zeer matig bezette zaal heeft zich Maandagavond kunnen overtuigen van de brillante piano techniek van het Amerikaanse „wonderkind" Philippa Schuyler. De pianiste bracht een rijk gevariëerd programma, dat verschillende geliefde werken bevatte van Bach tot Ravel met daartussen in van Beethoven, het Scherzo in C klein van Chopin (op 't programma stond abusievelijk vermeld Sonate) en de kleurrijke Sonatine van Ravel met zijn prachtig Menuet.

De wegblijvers hebben beslist ongelijk gehad. Zelfs ondanks de „lege" zaal en de beperkte expressiemogelijkheden van de vleugel is het een avond geworden die veel te genieten gaf. Niet alles was „rijp" en gaaf; niet altijd kreeg men „de muziek" te horen, maar de fabelachtige techniek en de fijne aanslag brachten vele momenten van pure muzikaliteit. Philippa Schuyler is een pianiste die het ondanks haar jeugd heel ver heeft gebracht op haar instrument en alle mogelijkheden in zich heeft om uit te groeien tot een kunstenaresse van wereldformaat. Zover is ze nog niet, maar ze heeft de ware muziekkwaliteit en het „elan" van de jeugd.

De aanwezigen toonden zich opgetogen over haar recital en enige ruikers bloemen onderstreepten overduidelijk, hoezeer haar spel het gehoor geboeid had. Toegiften bleven dan ook niet uit. - Voor de pauze was het een Sonate van Scarlatti, muziek die recht tot het hart van de luisteraar spreekt en aan het einde van de avond waren het de virtuoze Vuurdans van Manuel de Falla en een minder diepgaand Scherzo van Amerikaanse origine.

De heer Stam sprak voor de aanvang de zaal in het Engels toe, waarbij hij de hoop uitsprak, dat deze avond door nog vele andere van puur kunstgenot zouden worden gevolgd. Hij bracht dank aan het comité, dat deze recitals had georganiseerd en heette in het bijzonder de heer Gezaghebber welkom.

Bij al 't mooie van deze avond bleef het onvoldane gevoel, opgewekt door de „lege" zaal. Wanneer zal Aruba, dat in dit comité en in de Kunstkring volijverige pleiters voor goede muziek bezit, eens laten zien, dat het „kunst" weet te genieten en te waarderen?

Er is nog maar een heel klein duwtje nodig om nog verder weg te zakken in de „sleur" van het alledaagse, zonder ook maar een kans te krijgen eens daarboven uit te komen. Dit mag niet gebeuren. Dit moet niet gebeuren.

TOBA

De redactie tekent hierbij aan, er niet van overtuigd te zijn, dat „het publiek" de hoofdschuldige is voor de „lege" zalen, die deze kunstmanifestaties menigmaal, maar lang niet altijd, trekken. — Eerder is zij van mening, dat het publiek veelal onvoldoende en te laat wordt ingelicht over komende evenementen. Aruba toonde menigmaal graag naar concerten te gaan. Het is echter zaak, dat de organisatoren de pers tijdig inlichten **en naast advertenties, zorgen** dat de redacties gelegenheid krijgen het publiek voor te lichten. Veelal worden perconferenties georganiseerd NA het optreden van de hier bezoekende **artisten. Juister** zou het zijn dergelijke persconferenties voor de uitvoeringen te houden, terwijl bovendien vroegtijdige inlichtingen over de artisten bij de redacties, die helaas te klein van opzet zijn, om alleen al het voorbereidende werk te doen, altijd uiterst welkom zijn. Bij een juiste voorlichting zal het publiek zeker niet thuis blijven.

WETENSCHAPPELIJK-CULTUREEL BLAD IN SURINAME

PARAMARIBO — Binnenkort kan de eerste uitgave worden verwacht van een twee-maandelijks tijdschrift „Vox Guianae" (De stem van Guiana), te verschijnen onder redactie van de heren L. Lichtveld dr J. Mijer, mr H. Pos, dr L. L. E. Rens, W. J. Salm. Deze redactie zal worden bijgestaan door een redactieraad, waarin reeds zitting hebben pater W. Ahlbrinck, dr C. Bruyning, dr W. A. Collier, pater A. Donicie, dr D. C. Geijskes, ir I. A. de Hulster, drs J. P. Kaulesar Sukul, ds J. A. van der Meiden, mr dr J. C. de Miranda, dr ir F. W. Ostendorf, ir W. J. J. Snijders, dr J. Wolff en ir R. Zonneveld.

„Vox Guianae", dat in 48 pagina's zal verschijnen tegen een abonnementsprijs van f 6.24 per jaar, zal de eerste uitgave zijn van een nieuwe stichting, dezer dagen opgericht door de heren A. W. Brakke, W. J. Bromet, W. E. Burside, J. Fernandes, E. J. de la Fuente, C. H. M. Jongbaw, E. W. Kauw A Tjoe, J. B. Nassief, G. J. C. van der Schroeff, C. Singh, A. van der Voet en H. J. de Vries.

De stichting stelt zich ten doel: „het bevorderen van de uitgave of het doen uitgeven van publicaties op wetenschappelijk en cultureel gebied, meer speciaal die, welke betrekking hebben op Suriname en zijn nabuurlanden".

„Met dit tijdschrift zal Suriname de beschikking hebben over een onafhankelijk wetenschappelijk en cultureel forum, dat ons enerzijds zal kunnen representeren en anderzijds ons de gelegenheid zal verschaffen anderen te horen over problemen, die ook ons raken", aldus een communique der stichting.

LICHTE DALING VAN HET U.S. INDEXCIJFER

WASHINGTON — Het van regeringswege berekende index-cijfer van de kosten van levensonderhoud in de Verenigde Staten geeft voor November een daling van 0.3 pct. te zien, de eerste daling in acht maanden tijdens. Het indexcijfer, dat gebaseerd is op het gemiddelde van 1947-49 is 100, bedraagt voor November 115.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

1. Nadat de Noorman de macht over zijn rijk herwonnen had, brak er voor koning Eric een tijd van ingespannen werken aan. De verwoestingen, welke zijn gebieden onder het wanbestuur van Lauri hadden ondergaan, bleken nog veel erger, dan hij oorspronkelijk had kunnen denken. Uitgemergeld en zwak was het land. Hongersnood stond voor de deur. Het goud, dat hem nog ter beschikking stond was niet meer dan een druppel op een gloeiende plaat. Zelfs Eric werd zo nu en dan wanhopig onder de vloedgolf van problemen, welke zich voordeden. Maar hij zette door, bracht verbeteringen aan en voerde met krachtige hand het regeringsbereid. Voorts zette hij er zich toe de rechtspraak weer in ere te herstellen. In de dagen van de magiër was rechtvaardigheid onbekend geweest. Nu echter kwam daar drastisch verandering in. Rechters, die hun plicht niet deden, werden vervangen door betere, en zelf gaf de Noorman het voorbeeld door elke week aan zijn hof een rechtszitting te houden, waar iedereen uit het volk komen kon om klachten en wensen te uiten. En het was op een dezer zittingen, dat hij voor het eerst op het spoor kwam van de Zwarte Ruiter. Het begon vrij onschuldig. Een boer kwam hem vragen of Eric een onderzoek wilde instellen in het Oostelijk deel van zijn rijk. Er heerste onrust. Maar onrust was iets, dat ook in andere delen van zijn rijk voorkwam en hij was geneigd er niet meer aandacht aan te besteden dan gewoonlijk. Het gebruikelijke routine - onderzoek door enkele vertrouwde dienaren zou wel voldoende zijn. Hij wist dat het gebied onder bestuur gesteld was van Agar, die hij volkomen vertrouwde. Nadat de boer vertrokken was, verzocht hij de zaalwachter de volgende bezoeker voor hem te leiden. Hij kon een glimlach niet onderdrukken toen hij zag dat het een jong en ijdel edelman was, die zich tevergeefs een air van gewichtigheid zocht te geven. Het zou wel het gebruikelijke verzoek om een of ander hoog ambt worden, dat dit soort jonkers altijd indiende. Maar ditmaal vergiste hij zich toch wel. „Heer," begon de fatterige verschijning, „tot mijn leedwezen moet ik mij komen beklagen over de toestanden in het Oostelijk gebied, onder regentschap van heer Agar......" Ditmaal spitste Eric de oren. Tweemaal dezelfde klacht? Dat kon geen toeval zijn!

ANJA NOBO A WORDE CELEBRA TRANQUIL Y KETO

Celebracion di anja nobo na Aruba e anja aki tin tur rason pa ta satisfecho. Barios warda di polis ta melde trabao „routine" nada mas, y generalmente tur caminda e anja a worde celebra alegremente, sin ningun desgusto of desgracia grandi.

Precies 12 'or clapchi-nan cu donderboos a cumisa tira rato despues cantador-nan di Dandee ta cumisa pasa na cas-nan.

Na Kloosterweg, algun mucha a discuida un poco di mas cu tiramentu di clapchi, ora cu nan ta tira un busca-pia door di jaluzi di un cas, na unda tabata tin un familia grandi sinta serca otro. E busca-pia aki a rementa mei-mei di dos damas, cual a cima un di nan na su man y e otro su saja practicamente a worde cima tur.

Den barios club-nan tabata druk y gezellig, y si tur e bon deseo-nan cu tabata yobe worde warda, e anja aki 1954 lo ta un anja di mas feliz cu por tin.

Manera ta costumbra Gezaghebber a tene su cas na orde pa bishita-nan anja nobo mainta, y tal di hende-nan a probecha di opportunidad pa desea Gezaghebber y sra Kwartsz un bon anja nobo.

R. K. Militair-tehuis na San Nicolas a zorg cu hopi militair por a celebra bispo di anja nobo y anja nobo na un manera gezellig. Naturalmente un opportunidad asina no ta pasa y tabatin mas animacion cu dia di Nochebuena.

LEJUEZ TA BIRA MIEMBRO

Sr. F. P. Lejuez ta acepta su nombramiento como miembro di PPA. Pero den un di e ultimo reunion-nan cu a worde teni, e la declara cu e lo actua den Raad como miembro indepediente, y cu e no ta mara na ningun partido grandi.

MR SWANE DEN SERVICIO DI GOBIERNO TEMPERALMENTE

Mr. J. W. I. M. Swane a drenta den servicio temporario di gobierno y lo traha den oficina di Ontvanger Su trabao ta mas parti tocante asunto juridico-nan y lo dura probablemente algun luna.

CU ANJA NOBO NOS TA PERDE DOS BON STADGENOOT

Ayera mainta noticia di morto repente di sr. Segundo (Je) Henriquez a pone henter Oranjestad den emocion. Su morto tabata masha onverwacht tambe. Te cu anta ayera sr. Henriquez, cu dia prome di Julio a cumpli su cincuenta anja, tabata sintie perfecto, un ataka di curazon a rankele for di den flor di su bida. Sr. Henriquez ta un di e hende-nan cu ta prefera di traha den secreto pa bienestar di su pueblo. E tabata un fiel apoyado di su senora. Shon Kita, kende a hasi semper tanto bon trabao social. Con respecta y stima e pareja aki ta, nos por a mira algun siman pasa, dia di celebracion di nan boda di plata. Baimentu di sr. Henriquez pa Aruba ta un golpi duro. Mucho trempan nos lo bisa... Pero pa desicion di nos bon Dios, nos mester baha cabez keto. Nos ta condoleer shon Kita, den su perdida grandi aki.

Di Curacao nos ta hanja noticia di morto di sr. Gilberto T. Vos, den bida agente y donjo di oficina Maritima na nos Isla, e tabata un homber masha conosi y respeta. No ta un secreto cu su salud den ultimo luna nan no tabata manera mester ta. Algun dia pasa e la bira asina grave cu e mester a bai Curacao, na unda e la muri.

Gilberto Vos a nace na Curacao dia 25 di December 1900. Un mucha homber eenvoudig, cual door di su energia y perseverencia a logra di yega den un position alto. Gilberto Vos a bai, pero su bon trabao nan lo keda testigo di dje. Nos ta condoleer tur su familia-nan. Dios duna su alma sosiego eterna.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT

OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN

EUROPA GETEISTERD DOOR SNEEUWSTORMEN

DEN HAAG — Uit berichten uit verschillende Europese gebieden blijkt dat sneeuw, koude en stormen grote ravages hebben aangericht. Uit Kiel worden dijkdoorbraken langs de Oostzeekust gemeld, waardoor in Sleeswijk Holstein en Denemarken grote gebieden onder water zijn gezet. Vele eilanden voor de Duitse en Deense kust zijn ondergelopen. Honderden mensen moesten in allerijl worden geevacueerd uit dorpen en steden, waar het zeewater soms meer dan een meter hoog stond. Er zijn nog geen berichten van slachtoffers. Vooral Flensburg en Lubeck hadden van het water te lijden en een vluchtelingenkamp werd van de buitenwereld afgesloten. Zowel in Oost als West Duitsland zijn langs de Oostzeekust arbeiders bezig met in allerijl versterken der dijken geholpen door militairen en vrijwilligers. Volgens het persbureau ADN is het peil van de Oostzee in 40 jaar niet zo hoog geweest.

Gisterenavond begon het water geleidelijk te zakken en thans schijnt het ergste gevaar voorbij.

Op IJsland heerst op het ogenblik een zomerse temperatuur.

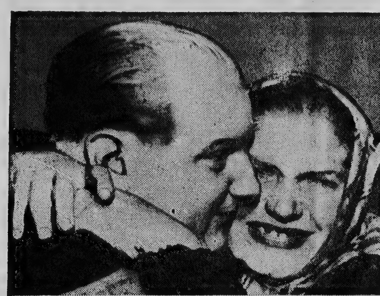
Ook in Venetie hebben zich overstromingen voorgedaan en in Joegoslavie zijn in de bergdistricten talrijke weg- en spoorwegverbindingen verbroken door sneeuwval, die op sommige plaatsen anderhalve meter hoog is. In Servie zijn temperaturen van 23 graden C. onder nul geconstateerd. In Belgie vriest het hier en daar 15 graden terwijl er veel sneeuw valt. In Nederland is niets bijzonders te melden. Er schijnt thans een winters zonnetje.

Een zevenentwintig jarige Parijse studente, Pauline Dubuisson, is door de rechtbank veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf en dwangarbeid wegens een door haar gepleegde moord op een vroegere verloofde, de eveneens 27-jarige student Felix Bailey. Bailey zou haar in de steek gelaten hebben, maar zelfs de Franse rechtbank oordeelde dat toch niet voldoende reden om hem te vermoorden. Behalve de gevangenisstraf zal het meisje, of haar familie, nog een boete moeten betalen van twee millioen francs, welk geld aan de erfgenamen van Bailey zal worden betaald.

TSJECHO-SLOWAKIJE GESCHORST ALS LID VAN WERELDBANK

WASHINGTON. De Wereldbank heeft bekend gemaakt, dat Tsjecho Slowakije als lid der organisatie geschorst is, omdat het in gebreke is gebleven uiterlijk untimo Dec. het nog verschuldigde deel van 625.000 dollar van zijn bijdrage in het kapitaal van de bank te betalen. Het was dit bedrag reeds 2½ jaar schuldig.

Op 12 September nam de Raad van Gouverneurs het besluit, dat de schorsing zou geschieden, als het bedrag niet uiterlijk December zou zijn betaald.



Wenen was dezer dagen het toneel voor vele emotionele ontmoetingen, toen als kerstgeschenk van de Russen zeshonderd Weense krijgsgevangenen onverwachts werden vrijgelaten. Op de bovenste foto omhelst Mevrouw Anna Merk haar broer en op de onderste begroet een vrijgelaten vader zijn dochter, die hij nog nooit gezien had. Volgens de vrijgelatenen bleven nog een 200-tal Oostenrijkers in gevangenschap achter.

BOETES VOOR COMMUNISTENLEIDERS

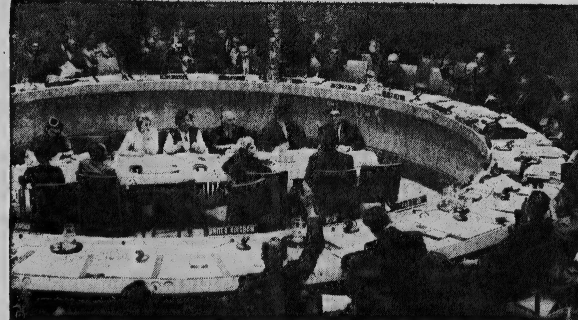
GEORGETOWN — Twee leiders van de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana, te weten Balli Lachman Singh en Ajodha Singh zijn veroordeeld tot boeten van NAf 315.- of vier maanden gevangenis op beschuldiging van het houden van een illegale bijeenkomst op 24 October. Beiden waren lid van de ontbonden Volksvergadering.

Zij zijn in hoger beroep gegaan.

De drie Engelsen Sir James Robertson, voormalig hoofd van het bestuur van de Soedan, George Woodcock, adjunct secretaris generaal van de T.U.C. en R. E. Rad Ford van het ministerie van Kolonien, secretaris van de commissie Sir Donald Jackson, opperrechter der Eilanden Boven en Onder de Wind zal weldra arriveren.

In welingelichte kringen is men van mening dat de werkzaamheden van de commissie twee a drie maanden in beslag zullen nemen.

Nog een nagekomen foto uit Bermuda, waar een grote menigte Koningin Elizabeth en haar gemaal ontving op het vliegveld. Het werd een demonstratie van koningsliefde en trouw. Bermuda had speciale reden verheugd te zijn, om dat het hier voor de eerste maal was, sinds het meer dan driehonderd jaar geleden in Engels bezit kwam, dat het bezoek kreeg van de Souverein. Het bezoek duurde slechts 24 uur en bestond uit een aaneenschakeling van rondritten en recepties.



De Israëlische afgevaardigde bij de Verenigde Naties (Abba S. Eban, links boven op de foto) luistert hier naar de debatten in de Veiligheidsraad, welke eindigden met een „strenge veroordeling" van de Israëlische aanval op Kibya in Jordanië. Deze motie werd met 9—0 stemmen aangenomen, waarbij de Libanon en de Sowjet Unie zich van stemming onthielden. Tevoren had Abba een onderhoud gehad met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken en had hij nog een laatste (vergeefse) poging gedaan om Amerika te bewegen tot het uitspreken van het veto over deze resolutie.

PISCADO ARUBA-NAN TA CONTENTO CU MANCHA DI AMCHOA TA PASA ARUBA

Ultimo simana-nan aki, Aruba a hanja bisita bon-bini trobe, mancha-nan grandi di pisca Amchoa. Piscadornan cu tabatin suerte di discubri e mancha-nan aki, kasi no por hala red-nan aden, asina pisa nan tabata di pisca. Majoria di e pisca a worde mba na San Nicolas, y piscadoornan a hanja un bon prijs. Un cinco piscado algun dia pasa, durante un dia a trese aden pisca na un balor di f. 6000.-. Pasamentu di mancha-nan grandi aki banda, a worde constata ultimamente como cinco of diez anja pasa. Nunca antes e pisca aki tabata conosi na costa di Aruba. Nan tempo di pasa aki banda ta semper fin di anja.

Un diaña caba nos a scibi tocante aumento notable di pisca den nos awa-nan na costa di Aruba. Sabio-nan Venezolano ta di opinion, cu pasamentu di e pisca nan aki den laman Caribe, ta motibo di proebnan cu arma-nan atomico den Oceano-nan, ta spanta e pisca-nan.

REUNION DI ARUBA JUNIORS

Nos kier participa na tur miembro-nan cu Diadomingo awor dia 10 di Januari pa 10.30 di Mainta tin reunion general pa miembro-nan den club na Oranjestad. Tambe lo tin votamentu pa un directiva nobo y ta worde spera cu tur miembro lo ta presente.

Asina ta Aruba Juniors, reserva Diadomingo awor parti mainta pa bo Club.

CONCURSO DI BOTICA ARUBA

Hopi hende a rey cuanto botter chikito tabatin adenter di e botter grandi den Botica Aruba. Unicamente uno y semper (naturalmente) un dama tabatin e cantidad exacto.

Riba atardi di bispo di anja e commision a reuni, tabata sra. Schagen, srs. Staartjes y Quast, y nan a conta e botter-nan. E total tabata 349... y e ganadora feliz di un Radio Phillips ta Sra. T. Tjon A Tsjoen di... Curacao, kende casualmente a bin hasi un bishita di 14 dia na nos Isla.

Segundo premio tabata pa sr. M. H. Biervliet.

Pabien ganadores-nan y mas lugar mester sigui ejemplo di Botica Aruba cu su bon gesto.

FILMLIGA PRESENTEERT: BUECHNER'S WOZZECK VOX HUMANA UIT DE NEGENTIENDE EEUW

De Filmliga Aruba zet het jaar in met de vertoning van een zeer opmerkelijke rolprent. Nog deze maand zal gedraaid worden Georg Buechner's Wozzack. Deze film naar een gegeven van een 19de eeuwse auteur, behoort tot een der klassieke filmwerken. In het algemeen Handelsblad lazen wij er onder meer het volgende over:

Georg Buchner's „Wozzeck" is nooit zo bekend geworden als „Dantons Tod". Wij kenden „Wozzeck" alleen door de opera van Alban Berg. Tot nu toe. Want thans — wederom in een chaotische na-oorlogstijd — heeft de Oostenrijkse regisseur Georg C. Klaren in Duitsland Buechners „Wozzeck" gefilmd, en De Uitkijk biedt een welkome gelegenheid, de prachtige stof te leren kennen.

Klaren, die zelf het draaiboek schreef, heeft Buchners schetsmatig gebleven stuk getrouw weergegeven, met alle eerbied, die dit even dichterlijke en visionnaire als naturalistische en humanitaire werk toekomt. Hij plaatst het stuk in de tijd van zijn ontstaan, wanneer hij de vroeg-gestorven student Buchner zelf laat optreden. Tijdens een anatomische les houdt Buchner een vlammend pleidooi. Hij verdedigt de man op de snijtafel, de opgehangen Wozzeck; hij vertelt van het leven en lijden van deze mens en eindigt met een aanklacht tegen de ware schuldigen: de docent in de medicijnen, die Wozzeck's lichaam heeft kapotgemaakt met zijn moordende experimenten — de militaire tucht, die de arme soldaat naar lijf en ziel heeft geschonden — ten slotte de gemeenschap, die geen mededogen had met de naïeve, hopeloze jongen uit het volk.

EEN SENSATIE veroorzaakte het optreden van tenor David Polero (rechts) tijdens een opvoering van de opera Carmen in Chicago, toen hij plotseling ophield met zingen en woedend het toneel afliep, terwijl hij de dirigent toeriep: „Doe het zelf maar verder". Metzoo sopraan Gloria Lane (links) was hierdoor genoodzaakt op het toneel te „sterven", zonder dat er een moordaanslag op haar gepleegd werd.

Nu is het wel gemakkelijk, Buchner's „Wozzeck" te misbruiken voor menige leuze van onze tijd. Men kan er verhandelingen aan vastknopen over milieutheorie en klasse-justitie, men kan ook — zoals een voorwoord op instigatie van de Rijksfilmkeuring dat doet — in „Wozzeck" een honderd jaar te vroeg geschreven protest tegen het nazidom zien. In beide gevallen verzwijgt men juist dat, wat Buchner's „Wozzeck" tot een groot en universeel drama maakt: het pleidooi, niet tegen mensen, maar voor mensen, maar voor de Mens, de enkeling als handelend subject, niet als vertrapt object van politieke en sociale constellaties. En dat met een hartstocht, een directheid, en, ja, een menselijkheid, die de aangrijpende figuur van Fuselier Wozzeck een kind doet zijn van alle tijden. Klaren heeft dit zeer goed begrepen, toen hij een geschriftje over „De rechten van de mens" heeft gelegd op de tafel van de koopman waar Wozzeck het mes vindt, waarmee hij zijn Marie zal doden. Marie, het enige wezen, dat hem mens liet zijn, wier ontrouw zijn reeds vermorzelde geest in zijn reeds vernield lichaam brengt tot de razernij van de moord.

De filmvorm sluit onmiddellijk aan op de vondsten van de Europese avantgarde in de jaren twintig — merkwaardig genoeg de periode, waarin Buchner werd ontdekt door het toneel! Enkele malen koketteert Klaren met het „l'art pour l'art", bij voorbeeld wanneer hij te pas, maar vaker te onpas, zijn camera scheef houdt. Doch over het algemeen heeft hij een indrukwekkende synthese bereikt van Buchners woord, het filmbeeld en het geluid, door een gespannen rhythme. De geestdrift van de oude avant-garde voor de zeggingskracht der filmtaal heeft hij, voor zich zelf, als nieuw hervonden. De acteur Kurt Meisel werd een gevoelig object voor de camera — een ontroerend subject voor de toeschouwer.

VOLKSVOORLICHTING IN PTO-RICO

PUERTO RICO. Onder auspiciën van de landbouw-bureaux van de Universiteit van Puerto Rico, — hebben het experimenteel station en de Dienst voor vorming buiten schoolverband — het departement van landbouw, Technisch onderwijs, en de Dienst voor bodemconservering een demonstratie gegeven van de gemechaniseerde en verbeterde methode voor de verbouw van zoete aardappelen. Het doel was de landbouwers te demonstreren hoe de werktuigen en kunstmeststoffen de productiekosten kunnen drukken. In het programma was opgenomen demonstratie van grondbemesting, de bestrijding van wormen en andere aantastingen, het zaaien met de hand en machinaal, de toediening van insectenverdelgende middelen, methoden van oogsten, bevloeiing, klasse-indeling en uitroken en verzorging van het product voor export en voor de plaatselijke markt. Soortgelijke demonstraties zullen gehouden worden op de sub-stations van het Departement van Landbouw op verschillende plaatsen daar te lande.

MARINE-MUTATIE

'S-GRAVENHAGE. Bij Koninklijk Besluit is met ingang van 1 Jan. Harer Maj. adjudant in buitengew. dienst, kapitein-luitenant ter zee C. W. T. Baron van Boetzelaer, tijdelijk bevorderd tot kapitein-ter zee voor de duur, dat hij belast zal zijn met de functie van chef staf van de inspecteur-generaal van de Koninklijke Marine.

TRINIDAD GAAT CITRUS-AFVALSTOFFEN VERWERPEN

TRINIDAD — Binnenkort zal Trinidad haar citrus-afval tot veevoer gaan verwerken en men heeft de machines voor de verwerking reeds uit de Verenigde Staten laten komen. De regering fourneerde de gelden om de fabriek op te richten, welke fabriek door de „Trinidad Cooperatieve Citrus Growers' Association" in bedrijf zal worden gebracht.

De regering heeft toegezegd 1.350 ton voer van de jaarlijkse productie te zullen afnemen, doch het zal de maatschappij vrij staan om al hetgeen daarboven geproduceerd wordt op de vrije markt van de hand te doen.

Ook te Jamaica heeft „Citrus Growers' Association" een dergelijke fabriek op cooperatieve bass. Het voer vindt gretig afzet bij de veehouders, doch de productie is ver beneden de vraag. Het afval van de grote en groeiende Jamaicaanse citrus-industrie is voldoende om een grotere hoeveelheid voer te leveren. In tegenstelling tot Trinidad, echter, worden de vruchten door verscheidene fabrieken op verschillende plaatsen verwerkt, terwijl de vervoerskosten van het afval naar de fabriek waar het voer bereid wordt het oneconomisch maakt het afval van deze fabrieken, die veraf van de veevoerfabriek liggen, te gebruiken.

REYNOLDS ONTGINT BAUXIET IN HAITI

HAITI — De „Reynolds Mining Corporation" is met de ontginning van haar aluminium-lagen te Haiti aangevangen. De voornaamste vindplaatsen van de maatschappij liggen op ongeveer 80 mijl van Port-au-Prince, waar een natuurlijk beschermde haven de faciliteiten van diepwater verschaft, zodat de grootste moderne schepen kunnen meren. In 1944 heeft de Haitiaanse regering met de „Reynolds Mining Corporation" een overeenkomst voor 60 jaar gesloten om deze nieuwe industrie in Haiti tot ontwikkeling te brengen. Geologen van Reynolds hebben uitgestrekte ertslagen ontdekt, welke nagenoeg gelijk zijn aan de lagen te Jamaica, waar Reynolds in Juni 1952 de werkzaamheden heeft aangevangen. Een soortgelijke erts werd in 1944 ook in de Dominikaanse Republiek ontdekt. Aanvankelijk zal het Haitiaanse project minder dan de 750.000 ton, die in Jamaica geproduceerd wordt, opbrengen, doch er worden installaties ontworpen, welke het mogelijk maken de werkzaamheden snel uit te breiden, zodra de omstandigheden het rechtvaardigen.

VAL-RECORDHOUDERS

BRISTOL — Gisteren is mevrouw Betty Horne, 35 jaar oud en 150 voet, ongeveer 50 meter diep gevallen van de Clifton Suspension Bridge in Bristol. Blijkens een mededeling van de dokter is haar toestand vandaag „bevredigend". Mevrouw Horne kwam terecht in een bosie varens. Haar verwondingen bleken niet ernstig te zijn.

De Suspension Bridge is bijna 100 jaar oud en mevrouw Horne vierde met haar val een jubileum; zij is namelijk de vijfde persoon, die van de brug is gevallen in deze honderd jaar zonder het leven te verliezen. Nummer vier, die deze prestatie leverde is de schilder Gilbert Taylor, die tijdens het schilderen van de brug in Augustus j.l. naar beneden viel. Hij was de eerste die gisteren mevrouw Horn na haar val bereikte.

MARTINIQUE WIL CACAO CULTURES DOEN HERLEVEN

MARTINIQUE — Volgens berichten uit Martinique worden er nieuwe pogingen gedaan om de cacao-cultuur te ontwikkelen. In 1727 waren er 15.000.000 cacaobomen te Martinique, op 10.000 hectare grond. Momenteel staan er slechts op 250 hectare grond cacao-bomen, maar volgens de berichten tonen de landbouwers een toenemende belangstelling voor dit gewas, onder andere als gevolg van de hoge kosten van onderhoud van bananen-aanplantingen en de onvoldoende quota van rum aan de producten toegekend. Landbouwdeskundigen in de Franse Overzeese departementen hebben gedurende enige tijd de cacao-cultuur bestudeerd en er werd een proefstation opgericht te Martinique voor de verspreiding van cacao-boom. Dit station ligt op de Landbouwschool te Tivoli.

UIT POLITIERAPPORTEN

In de Fergusonstraat vond een aanrijding plaats tussen de auto's A-2436 en A-1043. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De schade bedraagt ongeveer f 100. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Een verkeersongeval vond plaats in de Nassaustraat. Bij aankomst van de politie bleek dat de bestuurster van auto A-3553 een wielrijder wilde ontwijken en tengevolge daarvan tegen een muur was aangereden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de schade zeer gering is.

—o—

Op het kruispunt van de Julianastraat—Irenestraat vond een aanrijding plaats tussen auto A-4105 en auto D-501. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de schade ongeveer f 600 bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van auto A-4105 verleende aan de bestuurder van auto D-501 geen voorrang.

—o—

Een bewoner van de Kanariestraat verzocht assistentie voor 'n zestal jongens, die op hinderlijke wijze tamboer speelden en daarbij ongepaste woorden bezigden. Een der jongens is overgebracht naar de politiewacht en aldaar ernstig onderhouden en later naar huis gezonden. De tamboer is in beslag genomen.

—o—

Ten huize van D. te Santa Cruz werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden. Bij aankomst van de politie trof deze D. aan die in kenlijke staat van dronkenschap verkeerde en thuis de orde verstoorde. D. is op verzoek van de familie overgebracht naar de politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten. Een en ander vond plaats onder hevig verzet van D.

—o—

Door O.W. werd aan de politiewacht te San Nicolas een vierjarig jongetje gebracht. De moeder van het jongetje bevond zich stomdronken in het dorp. Door de politie werd de moeder aangetroffen in het dorp en verkeerde in kenlijke staat van dronkenschap. Zij is overgebracht naar de politiewacht.

—o—

Door D.J. werd aangifte gedaan van diefstal van een geldkistje inhoudende ongeveer f 1400 uit een kast in haar woning. Enige uren later kwam genoemde vrouw mededelen dat zij het kistje teruggevonden had in haar slaapkamer onder de kussens. Bij onderzoek bleek dat er niets vermist werd.

12DE JAARGANG No. 1824

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 7 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

ZEER VELEN WAREN GETUIGE VAN COMMANDO-OVERDRACHT

Zoals te verwachten was, bestond er voor de commando-overdracht in het Kamp Savoneta, welke hedenmorgen met het gebruikelijk militair ceremonieel plaats vond, grote belangstelling.

De „tribune", die met stoelen gebouwd was voor de belangstellenden, was voor negen uur reeds gevuld met een schare van vooraanstaanden uit onze samenleving. Helaas was de Gezaghebber in verband met zijn reis naar Curacao voor RTC-overleg verhinderd persoonlijk aanwezig te zijn. Hij werd vertegenwoordigd door de heer Kerstens. Verder zagen wij de Landsministers dr J. R. Arends en F. Eman, mevrouw Kwartsz, Rechter Schaafsma en de Officier van Justitie mr Leusink, de commandant van H.M. Van Speyck, de luchthavenmeester, de Commissaris van Politie, dr Dussenbroek, de Amerikaanse consul, de voltallige directie van de Lago, de heer Merryweather van de Eagle, ds Baart, Pastoor Burgemeester en Pastoor Anink, de voorzitter van de Ver. voor de Handel, de heer Whitfield, en van het contact-comité de heren Van Dam en Kemmink. Verder tal van vooraanstaanden uit handel en nijverheid.

Onder commando van de oudste officier van de kazerne, kapitein Bons, stelden de mariniers, gekleed in battle dress, zich op, terwijl terzijde, naast de publieke „tribune", de niet ingedeelde officieren en manschappen een groep vormden.

Terwijl de troepen het geweer presenteerden, kwamen Overste Nass, die voor deze gelegenheid speciaal naar Aruba was overgekomen, Kapitein Dourlein en Majoor Veenhuys het terrein op en inspecteerden zij de stram in de houding staande troepen.

Van Dit en Dat

GISTEREN verjaarde Mevrouw Bienvenida Habibe-Bulos een gebeurtenis die in de gastvrije woning van de Heer en Mevrouw Elias Habibe niet ongemerkt voorbijging. Alsnog onze beste wensen.

—o—

VANDAAG feliciteren wij de artistieke Mevrouw L. L. (Moza) Whitfield-Davelaar, die jarig is. We wensen haar nog vele voorspoedige en gelukkige jaren...

—o—

IN HET SAN PEDRO HOSPITAAL feliciteren wij de charmante mej. Luciana M. Koolman, die vandaag jarig is. Onze beste wensen...

—o—

DAG DER GROTEN vandaag... Last but not least feliciteren wij de sympathieke Mevrouw L. Volmer-Ginsberg. Onze beste wensen...

—o—

MORGEN is het feest ten huize van de Heer en Mevrouw Johnson, in verband met de verjaardag van hun zoon Shirley. Lang zal hij leven...

—o—

KOEK bij de Burgerlijke Standkoffie morgen. Jarig is daar de Heer Salomon E. Lodrige, die onze beste wensen ontvangt. Nog vele jaren...

—o—

JARIG is morgen ook Mevrouw Elvira Mercedes de Zambrano. Onze beste wensen en een prettige dag...

Generaal-majoor Mordechai Makleff (links) feliciteert Generaal-majoor Moshe Dajan, de nieuwe stafchef van het Israëlische leger. Ben Gurion is in dit geval de toeschouwer.

Kapitein Dourlein getuigt in afscheidsrede van dankbaarheid voor steun allerwegen ondervonden

De scheidende commandant richtte zich in de rede, die hij, onmiddellijk voor het overdragen van het commando, uitsprak, allereerst tot Overste Nass, om hem te danken voor zijn aanwezigheid en in het bijzonder voor de grote steun, die hij van zijn leiding mocht ondervinden. - Gedurende drie jaren, aldus Kapitein Dourlein, voerde ik het bevel over de 52ste Infanterie Compagnie Mariniers en gedurende deze jaren heb ik van vele zijden grote medewerking ondervonden en het is mij een behoefte hier enige instanties en personen te noemen, aan wie ik openlijk dank wil zeggen.

Grote medewerking en begrip ondervond ik steeds van de zijde der burgerlijke autoriteiten, speciaal in de moeilijke beginperiode, waarin alles nog op gang moest komen en dan is het aan mijnheer Kwartsz, Gezaghebber van het eiland Aruba, dat ik dank zeg voor de prettige verstandhouding en de voortvarendheid waarin hij mij altijd terzijde heeft gestaan.

U, Mr. Horigan, President van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. dank ik in het bijzonder voor de en de voortvarendheid waarin hij mij altijd terzijde heeft gestaan.

Verder dank ik de Commissaris van Politie, de Havenmeesters, de Douane en de Dienst Openbare Werken voor de hulp en steun, welke mijn hoofden van diensten en ikzelf steeds hebben ondervonden.

En U, leden van het burgerpersoneel, dank ik voor de opgewekte en trouwe wijze waarop gij Uw werk verrichtte.

En dan als laatsten maar zeker niet de minsten, dank ik de geestelijke verzorgers voor Uw niet genoeg te waarderen arbeid die gij onder de militairen onder mijn bevel verrichte.

Officieren, onderofficieren en manschappen, gij zult het wel begrijpen als ik U zeg, dat in mijn herinnering de beginperiode van Savaneta de mooiste was. Immers het zijn altijd juist de moeilijke omstandigheden, waaronder het prettigst gediend wordt. Dan komt werkelijke plichtsbetrachting en trouw naar voren, dan ontstaat die onderlinge waardering en het vertrouwen, die de eigenlijke basis vormen voor de goede krijgstucht. Het is eigenlijk een zegen voor deze compagnie geweest, dat wij zo'n beginperiode hadden, want in die tijd van hard werken en veel moeilijkheden ontstond er een band tussen ons allen, die de grondslag was voor de goede discipline en dus ook de goede geest, die er altijd in deze compagnie heeft geheerst.

Ik spreek hier dan ook mijn diep gevoelde erkentelijkheid uit aan diegenen onder U, die door hun opgewekte en trouwe plichtsvervulling mij de onmisbare steun gaven voor het voeren van mijn commando.

Het is onmogelijk hier namen te noemen, dit zou mij te ver voeren. Ik wil echter één uitzondering maken voor de Oudste Officier. Kapitein Bons, ik dank U voor de wijze, waarop U vele taken in mijn geest hebt vervuld. Ik moge U allen echter verzekeren, dat ik niet vergeet hoe iemand onder mijn bevel diende en dat de herinnering aan de loyale steun van zovelen onder U en Uw voorgangers mij met warme dank vervult.

En dan wil ik eindigen met U, officieren, onderofficieren en manschappen van de 52ste Infanterie Compagnie Mariniers toe te wensen een verdere gelukkige diensttijd bij deze compagnie, succes in Uw loopbaan en het allerbeste voor U en de Uwen.

Met de beste wensen voor Majoor Veenhuys droeg Kapitein Dourlein daarop het commando over.

Majoor Veenhuys was de volgende spreker en dankte voor de aanwezigheid van zovele belangstellenden, in het bijzonder Overste Nass, aan wie hij veel verschuldigd is, aldus spreker en van wie hij zoveel leerde, dat hem bij dit nieuwe commando te pas zal komen.

INTERNATIONALE CONFERENTIE OP ARUBA BEGINT 3 MEI

De jaarlijkse vergadering van de Caraibische Touristen Bond (C.T.A.) zal dit jaar op Aruba worden gehouden. De afgevaardigden van Nederlandse, Franse, Amerikaanse, Britse gebieden en van Haiti en de Dominikaanse Republiek komen op 3 Mei a.s. in eerste vergadering te Oranjestad bijeen. De conferentie duurt drie dagen. Aangenomen wordt, dat ongeveer een 40 à 45 gasten zullen komen en dat deze hier tenminste vier dagen zulen blijven. Het Bestuurscollege is in overleg met het touristenbureau doende een geschikte lokaliteit voor de vergaderingen te zoeken.

DE BEURS

NEW YORK — Het herstel van de NY Effectenbeurs maakte gister enaanvankelijk voortgang onder leiding van de sporen doch in de namiddag nam de belangstelling af en konden slechts fractionele stijgingen behouden blijven. De markt sloot nauwelijks prijshoudend met fractionele dalingen.

Majoor Veenhuys zeide zich gelukkig te prijzen het commando over te nemen over een Compagnie, waarin, blijkens de woorden van de scheidende commandant de geest uitstekend is. Het Korps Mariniers stelt aan de mensen hoge eisen, een voortdurende waakzaamheid, plichtsbetrachting, het zichzelf wegcijferen en het inzetten van de gehele persoonlijkheid. Slechts door aan al deze factoren te voldoen is men de naam van het Korps waardig. Ik zal daarom, aldus de nieuwe commandant Uw voortdurende paraatheid eisen. Anderzijds beloof ik U altijd klaar te staan, om waar mogelijk ook Uw persoonlijke belangen te behartigen.

Met de beste wensen voor de scheidende commandant neemt Majoor Veenhuys dan het Commando over.

De tamboer slaat een roffel, kort en scherp weerklinken de bevelen en de troep marcheert weg, om even later terug te keren voor een parade voor Overste Nass en de commandanten. De excercitie verloopt feilloos en de voorbijmarcherende troepen verdienden zeker 'n applaus (dat zij echter niet kregen).

Na afloop van de plechtigheid bestond in de Officierscantine gelegenheid persoonlijk afscheid te nemen en te verwelkomen. Van deze gelegenheid werd een druk en dankbaar gebruik gemaakt.

Kapitein en Mevrouw Dourlein vertrekken morgenochtend aan boord van H. M. van Speyck naar Curacao. Het vertrek is bepaald op negen uur des voormiddags. Vanaf kwart over acht bestaat er voor vrienden van de vertrekkende commmandantsfamilie gelegenheid aan boord nog even afscheid te nemen.

VERRASSENDE MEERDERHEID VOOR LANIEL

FRANSE POSITIE VOOR BERLIJNSE CONFERENTIE VERSTERKT

PARIJS. - Premier Laniel verkreeg gisteravond in de Franse Nationale Vergadering een vertrouwensvotum met 319 stemmen voor en 249 stemmen tegen, zodat de meerderheid voor de regering 70 stemmen bedroeg, welke meerderheid groter is dan men had verwacht, doordat Laniel ongeveer 60 stemmen van de Gaullisten kreeg, van wie men had verwacht, dat zij zich van stemming zouden onthouden.

In een rede door Laniel voor de stemming gehouden deed hij een beroep op het parlement om hem een grote meerderheid te verschaffen, opdat op de Berlijnse conferentie minister Bidault over al het gezag zal beschikken, dat hij maar nodig zal hebben.

Verwijzend naar de berichten over de bedoeling van een aantal Gaullisten en radicalen om zich van stemming te onthouden na zich ervan overtuigd te hebben, dat Laniel het minimum aantal stemmen, nodig om aan het bewind te blijven, zou krijgen, verklaarde Laniel dat het voor het land veel beter zou zijn als het vandaag nog een regeringscrisis beleefde dan dat zijn regering met een verzwakte gezagspositie uit dit debat te voorschijn zou komen.

Tot de tegenstemmers behoorden de communisten en de socialisten, alsmede ongeveer 44 radicalen, Gaullisten en anderen. Er waren slechts 50 onthoudingen, waarvan ongeveer de helft radicalen.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Door de politie te St. Nicolaas werd geconstateerd dat de bestuurder van auto A-5145 onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde; ter voorkoming van eventuele ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

—o—

Werd geconstateerd dat de publieke telefoon te Pos Chiquito buiten werking was. Tevens bleek dat de hoorn van het toestel was gesneden. Vermoedelijk baldadigheid. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Kwam aan de politiewacht te Oranjestad een vijftien jarige jongen. Deze had een snijwond over zijn borst van ongeveer 3 c.m. lengte. Hij verklaarde tijdens een vechtpartij te zijn gesneden. Na behandeling van de wond is hij naar de Recherche verwezen.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg te Savaneta vond een aanrijding plaats tussen auto A-4903 en autobus A-4935. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Beide motorrijtuigen werden beschadigd. Oorzaak: De bestuurder van auto A-4903 wilde een ander motorrijtuig passeren terwijl autobus uit tegenovergestelde richting naderde.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito werd een man terwijl hij de rijweg overstak aangereden door auto A-3303. Hij is per ambulance overgebracht naar het Hospitaal. Naar de schuldvraag wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

Op Savaneta reed auto A-1596 tegen de voorgevel van een huis aan. De gevel werd zwaar beschadigd terwijl ook de auto schade opliep. Volgens de bestuurder zou de voetrem geweigerd hebben. Een onderzoek naar een en ander wordt ingesteld.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg te Savaneta vond een aanrijding plaats tussen truck A-1432 en auto A-4814. Geen persoonlijke ongelukken. Schade gering. Oorzaak: De auto wilde de truck passeren terwijl deze links af wilde slaan.

—o—

Aan de politiewacht te St. Nicolaas meldde zich E. B. met een opgezwollen en bebloed gezicht en een gebroken neusbeen. Hij verklaarde in de Helfrichstraat door een zestal personen te zijn mishandeld. Deze personen waren daarna op de vlucht geslagen. E. B. is voor behandeling overgebracht naar het Hospitaal. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Moskou bereid in Washington atoomproblemen te bespreken

MOSKOU — De Russische regering heeft gisteren te Moskou medegedeeld, dat zij bereid is deel te nemen aan inleidende besprekingen met de Verenigde staten over het vraagstuk van de atoomkracht.

De mededeling werd uitgegeven door het Russische ministerie van buitenlandse zaken en werd in de officiele partijbladen Prawda en Izvestia op opvallende wijze gepubliceerd.

De Russen zelf stelden Washington voor als plaats der besprekingen. Het State Department zegt dat volgens de verwachtingen van minister Dulles de besprekingen spoedig zullen kunnen beginnen.

In de officiele Russische mededeling wordt gezegd dat de Russische regering te Washington zal worden vertegenwoordigd door de Russische ambassadeur in de Verenigde Staten Zaroebin. Er is geen datum voor de besprekingen genoemd doch wel werd te kennen gegeven dat zij zouden beginnen voor de bijeenkomst van de vier ministers van buitenlandse zaken die op 25 Januari te Berlijn zal beginnen.

Te Washington zal van mening worden gewisseld over de werkwijze die bij de eventuele onderhandelingen over het vraagstuk van de atoomkracht moet worden gevolgd. Er zal worden gesproken over het tijdstip voor dergelijke onderhandelingen de plaats waar zij zullen worden gehouden en het opstellen van de agenda voor de besprekingen.

PARIJS — Te Parijs is officiele voldoening over de Russische instemming, die men beschouwt als een nieuw teken dat Berlijn mogelijk positieve resultaten zal opleveren, ondanks het in bepaalde Westerse kringen heersende pessimisme.

LONDEN — Ook in Londen heerst optimisme en instemming. De verwachting is uitgesproken dat dit de vrees van het westen zal verminderen dat de Russen van de Berlijnse conferentie gebruik zullen maken voor propagandistische doeleinden door bijvoorbeeld de eis te stellen van een internationaal verbod van atoomwapenen. Men acht het te Londen bemoedigend dat het Kremlin Zaroebin, een der meest ervaren Russische diplomaten, aanwees als vertegenwoordiger.

SOEDAN OP WEG NAAR ZELFBESTUUR

LONDEN. Het Parlement van de Soedan koos gisteren de leider van de Unionistische Partij, Ismail al Azhari, tot eerste President van het gebied. De genoemde Partij, die door Egypte wordt gesteund beschikt over 54 van de 97 zetels in het Lagerhuis en heeft ook in de Senaat een meerderheid.

Naar men verwacht zal de Gouverneur Zaterdag aanwijzen als de dag waarop de Soedan de fase van volledig zelfbestuur ingaat. Binnen de komende drie jaar zal het Soedanese Parlement een resolutie aannemen, waarin gevraagd wordt om regelingen betreffende het zelf beschikkingsrecht.

De Britse premier Sir Winston Churchill toonde zich optimistischer na terugkeer uit Bermuda dan de meeste waarnemers. Winnie geeft het Victory-teken en heeft grote verwachtingen van rechtstreekse besprekingen met de Russen.

Antilliaanse delegatie uitgenodigd voor bezoek aan Utrechtse Jaarbeurs

Aruba goed vertegenwoordigd

WILLEMSTAD. Naar wij van de zijde van de Heer Henri Boesveld, de vertegenwoordiger voor de Ned. Antillen van de Kon. Ned. Jaarbeurs vernemen, is door de Raad van Beheer van de Jaarbeurs een zestal figuren uit het zakenleven en autoriteiten uitgenodigd tot een bezoek aan Nederland van 31 Maart tot 8 April a.s. als officiële gast ter gelegenheid van de 62ste Jaarbeurs.

Het bezoek zal, naast ontvangsten, o.a. door de Nederlandse Regering, de bezichtging van enkele Nederlandse bedrijven en bezienswaardigheden omvatten, terwijl tevens de gelegenheid zal worden geboden tot kennismaking en gedachtenwisseling met Regeringspersonen en vooraanstaande figuren uit het Nederlandse economische leven. Op deze wijze beoogt de Kon. Ned. Jaarbeurs de gasten door eigen waarneming een algemene indruk te geven van de recente ontwikkeling in Nederland en hen in staat te stellen tot het vormen en hernieuwen van contacten, hetgeen, naar men hoopt, een waardevolle bijdrage moge leveren tot de versteviging der goede betrekkingen tussen de Antillen en Nederland.

De uitnodiging was gericht aan de beide Voorzitters van de Verenigingen van Handelaren op Curacao en Aruba, resp. de Heren Richard C. Henriquez en Clinton H. Whitfield, de beide Gedeputeerden van Openbare Werken op Curacao en Aruba, de Heren J. R. Jonkhout en J. Geerman, het Hoofd van de Dienst Openbare Werken op Aruba, Ir. A. van den Berg, en de Secretaris van de Technisch-Economische Raad in de Antillen, Dr. Ir. Percy C. Henriquez.

Moshe Sharrett, de 57 jaar oude Israëlische minister van buitenlandse zaken, is door de Mapaipartij benoemd tot eerste minister en opvolger van Ben Goerion, welke laatste zijn ontslag heeft genomen. Sharrett trad al eerder als waarnemend premier op, tijdens vacantie van Goerion.

In Pasadena wordt elk Nieuwjaar ingeluid met een grote sportwedstrijd, de Rose Bowl, welke toeschouwers uit geheel Amerika trekt. Geen slecht begin van het jaar overigens, als de charmante filmactrice Mamie van Doren leidster van de grote parade is ... zoals dit jaar.

Gasmaatschappij keert geen slotdividend uit

Indonesië nam bedrijven per 1 Januari over

ROTTERDAM — In de jaarvergadering van aandeelhouders van de Overzeesche Gas- en Electriciteitsmaatschappij werden de jaarstukken over 1952 goedgekeurd. Het dividend bedroeg 8 pct, dat reeds als interim-dividend was uitgekeerd; dus was er geen slotdividend. Op grond van de tot dusver bekende gegevens mag de verwachting worden uitgesproken, dat de financiele resultaten over 1953 niet bij die van het boekjaar 1952 zijn achtergebleven.

In 1952 had de Indonesische regering het voornemen meegedeeld tot naasting over te gaan per ultimo December 1953 van de electriciteitsbedrijven te Djakarta en omgeving en in Mei 1953 deelde zij het zelfde voornemen mee ten aanzien van het electriciteits- en gasbedrijf in Tjerebon. Aan deze voornemens is uitvoering gegeven. De Indonesische regering nam 1 Januari om 0 uur bezit van deze bedrijven onder het ter beschikking stellen van een voorlopige eenzijdige door haar vastgestelde storting van 15 millioen rupiahs in afwachting van de definitieve door de naastingscommissie te bepalen naastingssom. Het bericht van de naasting was de directie op de morgen van 30 December bekend geworden.

Vanzelfsprekend zal het verlies van deze bedrijven de winstcapaciteit verkleinen, maar die der overige bedrijven is thans voldoende groot om, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, een bevredigend dividend te kunnen handhaven. In vorige vergaderingen is meermalen gevraagd welk deel van het vermogen van de O.G.E.M. in Indonesie en welk in Nederland, de Nederlandse Antillen en Suriname is belegd. Daarop is steeds geantwoord het niet in het belang van de aandeelhouders te achten deze vraag te beantwoorden. Vertrouwd wordt, dat de vergadering ook zondere nadere uitleg zal willen inzien, dat ook, of liever gezegd juist thans enige mededeling hierover niet in het belang van de aandeelhouders zou zijn en daarom wordt de vergadering dan ook verzocht niet tot het stellen van deze vraag te willen overgaan.

De ontwikkeling van de bedrijven in Suriname en de Antillen hangt ten nauwste samen met de economische ontwikkeling in die gebieden en de laatste berichten hierover luiden gunstiger dan een jaar en een halfjaar geleden, zo werd desgevraagd nog medegedeeld.

MOSKOU ZOU GELEENDE SCHEPEN NU WILLEN RETOURNEREN

PARIJS. Radio Moskou heeft bekend gemaakt, dat de Sovjet Unie bereid is de 186 oorlogsschepen, welke de Verenigde Staten in de tweede wereldoorlog aan de Sovjet Unie hadden geleend, terug te geven. Amerikaanse en Russische deskundigen hebben te Washington de kwestie besproken. De Sovjet-afgevaardigde gaf een opsomming van buitenlandse havens, het dichtst bij de Verenigde Staten gelegen, waarheen de Sovjet Unie bereid is de door de Verenigde Staten opgeëiste schepen (merendeels landingsvaartuigen e.d.) te zenden aldus de radio.

OLIEBORINGEN IN ZUID-HOLLAND

's-GRAVENHAGE. Gebaseerd op de recente aardolievondst te Rijswijk en op geologische en geophysische waarnemingen over een langdurige periode in Zuid-Holland heeft de Ned. Aardolie Maatschappij een concessie-aanvrage ingediend bij Gedeputeerde Staten van de Provincie Zuid-Holland voor 'n gebied van ongeveer 16.650 ha, liggend in de Gemeenten 's-Gravenhage, Leidschendam, Rijswijk, Wateringen, Schipluiden, Delft, Nootdorp, Pijnacker, Berkel-Rodenrijs en Rotterdam, zomede omvattend een deel der aangrenzende territoriale wateren.

„VADERLANDSLIEFDE" ALS VOORMAN

PARIJS. Het Sovjet-persbureau Tass maakt melding van een nieuwe „vaderlandslievende" beweging voor verhoging der industriële productie, welke tevens verbetering van de kwaliteit der goederen beoogt.

Het betreft een productieverhoging, waarbij met eenzelfde hoeveelheid der beschikbare productiemiddelen meer zal worden voort gebracht.

De plaatselijke organisaties hebben opdracht gekregen in het gehele land de werkers het „geweldige belang" van een dergelijke actie uit te leggen.

De „Prawda" schrijft, dat een fabriek voor de vervaardiging van electrische lampen te Moskou met eenzelfde hoeveelheid productiemiddelen in 1953 tweemaal zoveel heeft geproduceerd als in 1941 en dat de productie in 1954 op deze manier nog met twintig procent zal toenemen.

Zuid-Korea eist terugtrekking der Indische troepen

SEOFL — Het geallieerde opperbevel is op het Zuidkoreaanse dreigement om „op te treden ter bescherming van de anti-communistische gevangenen" ingegaan met de verklaring, dat het alle geweld zal tegengaan om „hun verblijf te verstoren". In een officiele mededeling verklaarde generaal Maxwell Taylor, de bevelhebber van het achtste leger, dat de geallieerde legerleiding alle aansprakelijkheid draagt om een dergelijke stap te voorkomen.

Pyoen Yoeng Tai, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, zeide gisteren, dat de Indische bewakingstroepen „de rol van gewapende communistische uiteenzetters" hadden vervuld en hij de tijd gekomen acht voor de Zuidkoreanen om op te treden. Over dit optreden weidde de bewindsman niet nader uit. Onmiddellijk na het afleggen van deze verklaring werd hij door de Amerikaanse ambassadeur te Seoel, Ellis Briggs, op het matje geroepen.

De geallieerde legerleiding richt wegversperringen en nieuwe verblijven voor de gevangenen op ten Noorden van Moensan langs de hoofdweg, die Noord- en Zuid-Korea verbindt.

De communisten hebben vergeefs om verlening van de uiteenzettingsperiode gevraagd. Het geallieerde standpunt is, dat de weigerachtige gevangenen op 23 Januari a.s. hun burgerlijke status moeten terugkrijgen en uit de gedemilitariseerde zone worden verwijderd. Men vermoedt, dat degenen, die naar het Zuiden gaan, in de nieuwe onderkomens zullen worden ondergebracht in afwachting van hun transport.

COMMUNISTISCHE MOORDAANSLAG VERIJDELD

TEHERAN. In verband met de arrestatie van vijftig leden der linkse Toedeh-partij in Perzië wordt nader gemeld, dat een samenzwering was op touw gezet door de Perzische communisten tegen het leven van de moeder van de Sjah. De politie verdubbelde de jacht op ondergrondse communisten. Deze hebben de laatste tijd blijk gegeven van een verscherpte activiteit in verband met de verkiezingen, die over twee weken gehouden worden.

TUNNELPLAN VOOR ZWEEDS-DEENSE VERBINDING

KOPENHAGEN. Zes Deense en Zweedse technische maatschappijen zullen binnenkort aan het Deense Ministerie voor Openbare Werken en het Zweedse Ministerie van Vervoer volledige plannen voorleggen voor de bouw van een brug-tunnelverbinding tussen Denemarken en Zweden over de Oresund.

Er zijn nog geen bijzonderheden bekend, behalve dan dat het tunneldeel van de verbinding zal komen tussen Kastrup en Amagar en het eiland Salthelm. Het resterende deel van de verbinding met Zweden zal gevormd worden door een 10-km lange brug van maximaal 33 m hoogte. Het plan omvat geen spoorwegverkeer.

De totale kosten worden op 500 millioen kronen geraamd, welke men gedeeltelijk door internationale leningen wil verkrijgen.

OOK BELGIE CANDIDAAT VOOR OLYMPISCHE SPELEN INDIEN AUSTRALIE ZICH TERUGTREKT

BRUSSEL — De voorzitter van het Belgische Olympisch Comite R. W. Seldrayers, heeft vandaag meegedeeld, dat Brussel zich candidaat zal stellen voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1956, indien zij aan Melbourne ontnomen wordt. Seldrayers heeft dit voorstel kenbaar gemaakt aan het uitvoerend Olympisch Comite, dat later deze maand in Lausanne zal vergaderen.

President Maarschalk Tito sprak in Belgrado een menigte, bestaande uit meer dan 250.000 mensen toe, en verklaarde dat Italië de haven van Triëst kan krijgen, indien Joegoslavië de rest van het gebied van Triëst krijgt toegewezen.

Johnny Warren, een jazzbandleider uit Oakland, ging hier naar het gerechtsgebouw als verdacht van moord op een rijke autohandelaar. De zitting bracht een sensatie. Het bleek namelijk dat Warren niet schuldig was, maar een vriend van zijn echtgenote, die men zo dikwijls met mevr. Warren had samen gezien, dat men meende dat hij de echtgenoot was.

RUSLAND INTENSIVEERT HANDELSCONCURRENTIE TEGEN AMERIKA

LONDEN. Het officiële orgaan van de Russische communistische partij, „Izvestia" suggereerde vandaag dat de West Europese landen hun dollartekort zouden kunnen opheffen door verhoging van hun aankopen in de communistische landen tot het niveau van voor de oorlog. Het artikel, dat werd aangehaald door Tass, vervolgde, dat de omstandigheden gunstig zijn voor een aanzienlijke verhoging van de handel met het Oosten. „In handels- en industriële kringen in de kapitalistische landen is men van mening, dat het streven om hun afzetgebieden in het butienland te vergroten zal mislukken zonder hervatting van een normaal handelsverkeer met het democratische kamp", aldus de „Izvestia".

Commentaar

Voorboden der Amerikaanse congres-verkiezingen

Zowel het „McCarthyisme" als het „Trumanisme" zullen in de verkiezingscampagnes van 1954 voor het Amerikaanse congres 'n rol spelen — alhoewel dit niet altijd uitgerekend tussen de republikeinse en democratische partijen behoeft te gaan. Deze strijdpunten zullen in de voorverkiezingen rijzen tussen republikeinse en democratische candidaten onderling. Het zal van de uitslag van die voorverkiezingen afhangen of beide genoemde strijdpunten in de uiteindelijke campagne naar voren zullen komen.

Het denkbeeld, dat alle Democraten in de rij zullen gaan staan om het „Trumanisme" en alle Republikeinen om het „McCarthyisme" te verdedigen, kan nu opzij worden gezet. Een ieder, die bekend is met de congres-verkiezingen, weet dat dergelijke zaken gewoonlijk eerder plaatselijk dan landelijk zijn en dat de belangrijkheid van een strijdpunt verband houdt met het soort kiesdistrict, dat er bij betrokken is.

Interessant is dat president Eisenhower kort geleden op zijn persconferentie heeft verteld, dat hij niet precies wist, wat de uitdrukking „McCarthyisme" in werkelijkheid betekent. Truman definiëerde dit echter in zijn rede als volgt:

„Het is nu duidelijk, dat de huidige regering volledig het MacCarthyisme heeft omhelsd om daar politieke voordelen van te trekken. Ik refereer hierbij niet aan de senator van Wisconsin — hij is slechts belangrijk, omdat zijn naam een woordenboek-betekenis in de wereld heeft gekregen.
Het is de corruptie van de waarheid, het afstand doen van onze historische gehechtheid aan fair play. Het is afstand doen van het „behoorlijk toepassen" van de wet. Het is het gebruik van de grote leugen en de ongefundeerde beschuldiging tegen iedere burger in de naam van Amerikanisme of veiligheid. Het is het naar voren komen van de macht van de demagoog, die op onwaarheid leeft; het is het verspreiden van vrees en het neerhalen van vertrouwen in iedere laag van de maatschappij."

Senator McCarthy zegt in zijn antwoord niet alleen, dat de door Truman gegeven definitie overeenkomt met die welke verkondigd werd door het communistische partij-orgaan in de „Daily Worker" — die oorspronkelijk de uitdrukking "McCarthyisme" in de wereld bracht, maar geeft, op zijn beurt, een definitie van het „Trumanisme":

„Trumanisme" kan misschien het beste worden gedefinieerd als het plaatsen van uw politieke partij boven het belang van het land, zonder te letten op de schade, die het land er door lijdt. Het is de theorie, dat het kwaad — hoe groot ook — veroorloofd is zolang het uw politieke partij helpt.

In feite zegt „Trumanisme" tot het gezinshoofd, dat wanneer u een misdadiger te pakken krijgt, die uw brandkast heeft leeggehaald, uw kinderen heeft ontvoerd en uw vrouw heeft aangevallen, u niet moet proberen het zoeklicht op de man te zetten of ruw met hem om te springen of de politie te roepen, omdat — wanneer u dit doet — de misdadiger u zal laten arresteren vanwege het verstoren van de orde."

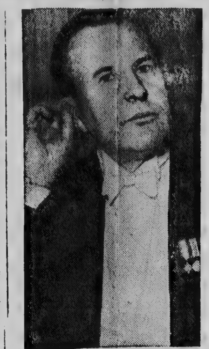
„Trumanisme" zal een strijdpunt in de verkiezings-campagne zijn, omdat het een poging vertegenwoordigt van de regering in 1952 om de eigendommen van de Amerikaanse industrie in beslag te nemen zonder enige grondwettelijke sanctie en omdat het een misbruik van politieke autoriteit vertegenwoordigt in het geven van speciale voorrechten aan een groep van begunstigde burgers, vooral in het omkopen bij belastingzaken en de corruptie in de regering.

Wat de demagogie betreft: de redevoeringen van de vroegere president Truman, waarbij hij — in één ervan — president Eisenhower beschuldigde van een „door en door oneerlijke" verklaring in zijn campagne, èn de voortdurende aanvallen op de vroegere president Hoover door het Democratische Nationale Comité, zijn geenszins gevallen van voorbeeldelijk gedrag aan de kant van de Trumanisten.

De meeste candidaten in alle partijen zullen, wanneer zij kunnen, het communisten-strijdpunt vermijden omdat ten slotte, niet de senator van Wisconsin, maar de millioenen kiezers — die denken, dat de democratische regering de feiten over de communisten in de regering uit vrees voor politiek nadeel bij de verkiezingen in de doofpot heeft gestopt of weggelaten — vervreemd kunnen worden indien iemand een poging waagt om ronduit een anti-McCarthy strijdpunt naar voren te brengen. Wanneer aan de andere kant welke candidaat dan ook de oprechtheid van de vroegere president betwist, zal ook dit zijn tegen-effect hebben.

Wanneer er al een strijdpunt is, dan zal dit eerder worden uitgevochten op de laksheid van de democratische regering. Weinig zal dit baten in districten waar de democratische leden van het Congres — en er zijn er velen — de communisten fel hebben bevochten in publieke verhoren en redevoeringen in het Congres.

DAVID LAWRENCE in „Elsevier's Weekblad".



Lester B. Pearson, de Canadese minister van buitenlandse zaken, luistert nauwlettend toe naar de gesprekken, welke volgden op zijn tafelrede tijdens een diner dat in New York gegeven werd door de Unie van Engelssprekenden. — Pearson had een vlammend betoog gehouden, wrarin hij met klem wees op de absolute noodzaak tot blijvende samenwerking tussen alle Engels sprekende landen.

PARLEMENT VAN OEGANDA WEIGERT KONINGIN ELIZABETH TE ONTVANGEN

KAMPALA — Het parlement van Oeganda heeft besloten gouverneur Cohen in een nederig verzoekschrift te laten weten, dat het „moeilijk zal zijn koningin Elizabeth op passende wijze te ontvangen", zolang de onlangs afgezette Kabaka niet is teruggekeerd. Voorts werd besloten in Februari twee treurdagen te houden, waarop alle winkels en kantoren gesloten zullen zijn.

Koningin Elizabeth en prins Philips worden 29 April in Oeganda verwacht.

De leider van de delegatie, die verleden week in Engeland pleitte voor de terugkeer van de afgezette vorst, deelde mede, dat de Britse regering beloofd had de Kabaka, die thans in Engeland verblijft, een jaargeld van NAf 40.000 te geven op voorwaarde, dat hij zijn rechten op de troon afstaat, zich onthoudt van alle politieke activiteit en niet zonder toestemming naar Afrika terugkeert.

WERELDVOORRAAD KRANTENPAPIER WEER NORMAAL

NEW YORK — In haar vandaag te New York gepubliceerd jaarverslag verklaart de „Newsprint Association of Canada", dat voor het eerst in tien jaar de wereldvoorraad krantenpapier in 1953 vrijwel tot het normale is teruggekeerd. Aan de werkelijke vraag - de koopkracht en het verbruiksvermogen - werd het vorige jaar met een toereikende voorraad tegemoet gekomen. De totale wereldproductie in 1953 wordt geraamd op 10.880.000 ton, ongeveer 290.000 ton meer dan het voorafgaande jaar. Uit het totaal blijkt, dat het tekort in 1953 slechts 3000 ton bedroeg. Dit tekort kwam geheel voor rekening van Japan, waar een staking de productie stremde. In 1952 was er een werkelijk tekort van 17.000 ton.

Laniel herhaalt onderhandelingsaanbod inzake Indo-China

PARIJS — De Franse premier, Joseph Laniel, deelde vandaag in de Nationale Vergadering mede, dat Frankrijk vrede wenste in Indochina, doch dat niets officieels de hoop wettigt, dat vredesbesprekingen zullen worden geopend. „Onze houding zal bovenal afhangen van de werkelijke mogelijkheid van vrede", zeide hij. „Onder alle omstandigheden zal onze houding slechts worden bepaald door voorwaarden, die verenigbaar zijn onze verbintenis met de verbonden staten. Wij wensen vrede en willen onderhandelen. Wij zijn de eerste, die dit te kennen hebben gegeven. Tot dusver heeft Ho Tsji Minh zich beperkt een echo te laten horen van onze beginselverklaring. Er is niets concreets, niets officieels vernomen met het oog op een tweespraak. Te oordelen naar de methoden in het Verre Oosten en die van de communisten op het terrein der onderhandeling, zoals in Korea is tentoongespreid, moeten wij geduld noch hoop verliezen wat Indochina betreft.

In de eerste plaats moeten wij de strijd zonder ontmoediging weten voort te zetten, zolang het nodig is om tot een regeling te komen. Voor Korea waren hiervoor lange maanden nodig. Het is de kracht van de laatste strijd, die de komstige onderhandelaars bepaalt. Ho Tsji Minh beseft dit heel goed en hij toont dit door zijn militaire bedrijvigheid dit ogenblik te verscherpen. Wij kunnen dit bij de uitvoering van onze eigen krijgsverrichtingen niet uit het oog verliezen. Maar laten wij ook nimmer vergeten, dat in Indochina de oogmerken van Frankrijk de volgende zijn: de onafhankelijkheid van de verbonden volken (onze plechtige verklaring van 3 Juli was definitief op dit punt) en tevens de verdediging van de vrije wereld aan het Zuidoostaziatische front", aldus Laniel.

TOURISTEN BRACHTEN BARBADOS MILLIOENEN

BARBADOS. - Gedurende het seizoen, dat in Maart 1953 eindigde, werd $ 2½ millioen in dat land in omloop gebracht door toeristen, volgens het jaarverslag van de Publiciteits-commissie van Barbados. Het grootste deel van het bestede geld is afkomstig van Amerikaanse toeristen en bedroeg meer dan 1 millioen dollars. Toeristen uit Canada hebben meer dan 200.000 dollar besteed, terwijl toeristen uit Venezuela 600.000 bolivars in het land hebben besteed gedurende de verslagperiode.

TELEVISIE-STORING VERSTOORDE ITALIAANS POLITIEK EVENWICHT

LONDEN — Volgens de „News Chronicle" was een televisiestoring de naaste aanleiding tot het aftreden van Pella's kabinet. Door 'n technische storing werd Maandag in het televisieprogramma een telefoongesprek hoorbaar tussen de Gasperi, de secretaris van de Christen-Democratische Partij en de ondersecretaris Andreotti, waarin De Gasperi enige minder vleiende opmerkingen maakte over Pella, die zelf een der televisiekijkers was.

Dit incident zou de druppel zijn geweest, die de emmer der politieke meningsverschillen deed overlopen.

ATOOM-NAUTILUS ZOU REEDS VAREN

WASHINGTON. - De Amerikaanse senator Craig Hosmer, die twee weken dienst heeft gedaan als reserve- marine officier, heeft verklaard, dat de „Nautilus", de Amerikaanse atoom-duikboot, welke binnenkort te water zal worden gelaten, reeds twee maanden proefvaarten heeft gemaakt.

De motor gebruikt geen zuurstof, zodat de duikboot geruime tijd onder water kan blijven.

NIEUWE OLIEVONDSTEN IN MIDDEN-OOSTEN

AMSTERDAM. Het „Journal of Commerce" bericht, dat Amerikaanse, Britse en Franse maatschappijen in het Midden Oosten opnieuw twee belangrijke aardolie lagen hebben aangeboord.

De ene aardolielaag bevindt zich op de Piratenkust bij de Golf van Ormoes en de andere in Saoedi Arabië.

Het blad schrijft, dat zelfs de voorzichtigste Amerikaanse en Britse geologen geen enkele schatting van de aardoliereserves in het Midden-Oosten meer durven maken.

Zij zijn het erover eens, dat het laatst gepubliceerde cijfer van 50 milliard vaten (vergeleken met 28 milliard vaten in de Verenigde Staten) te laag is.

Zelfs een schatting van 100 milliard vaten voor het Midden Oosten is te Conservatief.

KERSTKAART HERGAF EENZAME VERTROUWEN IN MENSHEID

LONDEN. In de „Telegraaf" lazen wij:

Enige dagen voor Kerstmis klaagde de weduwe Mary Hoyer in een ingezonden stuk in 't Engelse blad „Evening Standard": „Het vorige jaar hebben de Britse posterijen 630 millioen Kerstkaarten over heel Engeland verspreid, maar niet een daarvan was voor mij. Sinds 1936 heb ik nooit meer een Kerstkaart ontvangen". Maar dit maal werd haar huis in Folkstone overstroomd met honderden Kerstkaarten, uit alle delen van de wereld. **Enkele van de zenders: de directeur-generaal der Britse posterijen, een Duitser, die in Essen haar klacht van een eenzame ziel las, een Chinees, die een rol vervult in het toneelstuk „The King and I", dat momenteel in Drury Lane speelt, het Leger des Heils, passagiers van de Amerikaanse Oceaanreus „United States", de actrice Margaret Rawlings en honderden anderen.**

Mevrouw Hoyer wil alle zenders persoonlijk antwoorden, „want", zegt zij, „deze kaarten hebben mijn geloof in de goedheid van de mensen nieuwe inhoud gegeven".

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

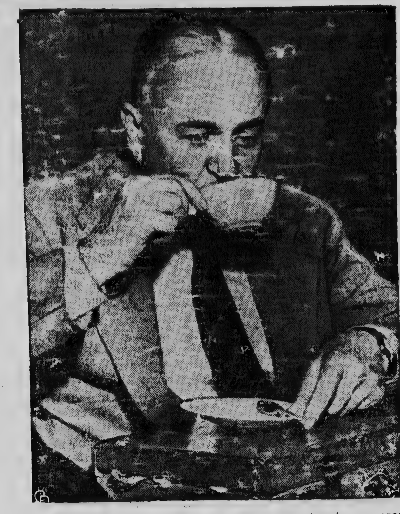
DE ZWARTE RUITER

2. „De toestand in het gebied van heer Agar laat helaas veel te wensen over," hernam de jonge edelman verwijtend. „Heel veel mag men gerust zeggen." Hij schikte sierlijk de plooien van zijn mantel. „Ik wens dan ook met klam mijn ongenoegen uit te spreken. Verleden week was ik gedwongen een reis door dit leen te maken. Wie schetst mijn verbijstering toen ik onverhoeds, en op de meest lompe wijze, werd o-ver-vallen......!" „Zoiets kan alleen maar goed voor je zijn!" dacht de Noorman geprikkeld. „En als je werkelijk een kerel was, zou je die aanvaller al lang achtervolgen, in plaats van je hier te komen beklagen." „......O-ver-val-len!" herhaalde de jonker beledigd. „En nog wel door iemand, wiens edele geboorte ik ernstig in twijfel moet trekken. Hij ontnam mij mijn zwaard en dwong mij, onder zeer onheuse bejegeningen, de belofte af, dat ik een boodschap voor hem zou overbrengen. Natuurlijk verzette ik mij als een leeuw......" „Natuurlijk", mompelde Eric kalmerend, hoewel de vergelijking tussen een leeuw en deze ijdeltuit hem lichtelijk komisch voorkwam. „Voor wie was die boodschap bestemd?" - „Voor U!" - Eric wierp hem een verwonderde blik toe. Dit leek hem onbegrijpelijk. „Ik moest de boodschap letterlijk overbrengen. Bij voorbaat vraag ik u dus vergeving voor de... eh... oneerbiedige taal. Hier komt zij: „Zeg aan koning Eric, dat er hier in het Oosten vreemde dingen broeien. Vraag hem of hij ooit gehoord heeft van de Zwarte Ruiter! En zo niet, waarom hij dan op z'n luie kusen blijft zitten in plaats van zelf te zien wat er in z'n rijk omgaat." Een ogenblik wist Eric niet wat hij zeggen moest. Wie waagde het hem een dergelijk tartend bericht te doen toekomen? Hij bedwong zich slechts met uiterste moeite. „Ken je de naam van de afzender ook?" vroeg hij scherp. De jonker maakte een verontschuldigend handgebaar. „Die mocht ik u noemen. - Doch nogmaals, duid het mij niet euvel, wanneer het een naam is, welke geen edelman zou wagen te dragen. Letterlijk droeg hij mij op u te zeggen: „En als je meester soms m'n naam vraagt, kun je gerust zeggen, dat je gestuurd bent door Yark de Stijfhoofdige!"

JINETE PRETOE

1. Despues di a recupera su poder trobe riba su imperio, tabata un tempo di hopi trabao pa rey Eric. Tur distruimentu cu su lugarnan a sufri durante di Lauri tabata mas grave cu e la pensa. Secu e fatal e lugar a keda. Hamber ta casi yega na porta di su pueblo. Te hasta Eric ta perde speranza segun cu problema-nan ta sali. - Pero e ta domina su mes y ta sigui cu drecha-mentu y cambionan. Asina tambe e ta trese justicia trobe den su pais,cual durante tempo di Lauri no tabata existi. Pero awor tur cos ta cambia, juez-nan cu no a cumpli manera mester ta a worde suspendi di nan puesto, y te hasta e Noorman ta duna un ejemplo di un bes pa siman di tene raad. Tur hende di tur parti di su imperio por bin duna nan reclamo. Y asina riba un di e biahanan aki e ta bin descubri pa di prome biaha pista di e Jinete Pretu. E ta cumisa masha simpel. Un boer ta bin pidi laga tira un bista den parti di Oost. Tin intranquilidad. Pero intranquilidad tabatin tur parti di su imperio y no ta tin mucho interes di perde muchu tempo cu e asunto aki. E lo manda algun di su fiel servidor-nan bai tira un bista di routina pele manera semper. E sa cu e lugar mencion ta bao di mando di Agar, den kende e tin tur confianza. Otro homber ta drenta, y casi e no por domine su mes pa no hari, ora cu e ta mira cu e hoben hidalgo ta pone un cara di importancia y yen di postin. Segur esaki lo ta bin pidi un puesto halto. Pero e biaha aki si e la ciboca. „Senjor", e homber ta cumisa, „Ta duel mi cu mi mester bin keha di circumstancianan den parti di Oost, cu ta bao di mando di Agir......" E biaha aki si Eric ta pone mas atencion. Dos biaha sigui e mes un keho? Esaki no por ta di casualidad!

2. Loke mi ta trese pa su Majestad, ta un mensaje, cu mi mester duna exactamente manera nan ta obligami. Y di antemano mi ta pidi pordon pa... eh... e manera cu e ta bai sona. Di e manera aki: „Bisa Rey Eric cu aki den parti di Oost cosnan stranja ta pasa. Puntrele si nunca e no a tende di „Jinete Pretoe"! Y si no, pakiko e ta keda sinta floho riba su cosinei na lugar di investiga kiko ta pasando den su imperio". Un momento Eric no sa kiko pa bisa. Ta kende por risca nandele un respondi asina? Cu hopi esfuerzo e por domina su mes. Bo conose nomber di remitente? T-a duelmi e hoben ta bisa, esei si mo no por bisa. Claramente e la ordena mi di bisa. Si e puntra pa mi nomber, bisa cu bo ta manda pa Yark Obstinado......"



Arthur H. Dean, de Amerikaanse gedelegeerde bij de vredesonderhandelingen in Pan Mun Djon, is naar Amerika teruggekeerd, nadat de communisten het onmogelijk hadden gemaakt verder te onderhandelen over de voorbereiding van de vredesconferentie. Toch toonde Dean zich niet pessimistisch. Tegen journalisten gaf hij als zijn mening te kennen, dat de communisten zeker om hervatting zullen vragen, al kan het nog wel enkele maanden duren.

TURKIJE POOGT MAATSCHAPPIJEN TE INTERESSEREN

ANKARA — De voornaamste bepaling van het wetsontwerp, dat werd uitgewerkt aan de hand van de voorstellen van de Amerikaanse deskundige Max Bell en dat bij de Nationale Vergadering is ingediend is dat het staatsmonopolie voor de exploratie naar petroleum in Turkije wordt opgeheven.

Het ingediende ontwerp zal waarschijnlijk ongewijzigd goedgekeurd worden.

Volgens de bepaling van het ontwerp hebben Turkse en Buitenlandse firma's het recht naar olie te zoeken en ontdekte olielagen te exploiteren.

Voor de staat wordt 12½ procent van de ruwe olie gereserveerd maar de belastingen mogen niet meer dan vijftig procent van de nettowinst bedragen. Buitenlandse maatschappijen zullen haar gehele winsten, evenals het in Turkije ingevoerde kapitaal, in deviezen mogen overmaken.

NEDERLANDS AMBASSADEUR IN AMERIKA BRENGT VACANTIE OP ANTILLEN DOOR

Zaterdag a.s. wordt op Curacao verwacht de Nederlandse Ambassadeur in de Verenigde Staten dr. J. H. van Royen. Dr. van Royen brengt zijn vacantie in de Midden en Zuid Amerikaanse landen door en zal Maandag naar Aruba komen, waar hij na zijn tweedaags bezoek aan Curacao ook een kort bezoek zal brengen. De Ambassadeur reist van hier naar andere Caraibische landen door.

Prinses Margaret van Roemenië troost hier haar zusje, die bij het spelen kwam te vallen. De koninklijke emigranten wonen op een boerderij in Avon St. Lawrence.

CURAÇAO TA HONORA DR. PLESMAN

Durante ceremonia, cual a tuma lugar antayera atardi na Hato, na conmemoracion di Dr. Albert Plesman, un homber grandi den historia di Hulanda y iniciador di compania grandi di KLM, oficialmente a worde informa, cu den futuro airepuerto Hato lo worde nombra „Dr. Albert Plesman Airport".

Na e ceremonia aki, sr. Kuyn a representa personal Arubano.

SAN NICOLAS TA BIRA RICO DI UN HOTEL MAS

Algun dia pasa den Helfrichstraat na San Nicolas, senjores Winklaar y Albus a habri un hotel nobo. Nos mester bisa cu tur cos ta netjes y bon organiza, specialmente riba pizo di ariba mester masha agradabel pa logeer. Di aki tin un bista magnifico riba henter San Nicolas. Tambe tin un bar cu ta bon prepara den e hotel aki.

Nos ta desea senjores emprendedor-nan Winklaar y Albus hopi succeso cu nan negoshi nobo.

VOORBESPREKINGEN GROTE VIER CONFERENTIE

BERLIJN. - De vertegenwoordigers van de Hoge Commissarissen van de Ver. Staten, Engeland, Frankrijk en Rusland in Duitsland zijn hedenmorgen bijeen gekomen op het Britse hoofdkwartier te Berlijn voor de eerste bespreking over de technische regelingen voor de conferentie van de ministers van buitenlandse zaken op 25 Januari a.s.

De Russische vertegenwoordiger in de Hoge Commissie, Sergei Dengin, liet gistermiddag weten, dat Rusland hiertoe bereid was. Deze technische voorbereidingen betreffen in het bijzonder de keuze van de plaats der viermogendhedenconferentie; de organisatie van het secretariaat en de regelingen voor de pers.

Naar men meent te weten zouden de vertegenwoordigers van de drie Westelijke Hoge Commissarissen het voornemen hebben de kwestie der verbindingen tussen West- en Oost-Berlijn ter sprake te brengen.

BRITTEN ONTHUTST OVER ZUIDKOREAANS VOORSTEL TOT A-BOM GEBRUIK

LONDEN — In Londense diplomatieke kringen heeft men zijn verbazing uitgesproken over een verklaring van admiraal Sohn Won Il, de Zuidkoreaanse minister van defensie, volgens welke de Verenigde Naties gebruik zouden maken van atoomwapens, als het opnieuw tot communistische agressie in Korea zou komen.

Een woordvoerder van het Foreign Office verklaarde, dat dit vraagstuk niet door de V.N.-leden met troepen in Korea overwogen was en dat de Verenigde Staten - het enige V.N.-lid met troepen in Korea, dat atoomwapens bezit - Groot Brittannie niet te verstaan had gegeven dit van plan te zijn.

De Britten menen, dat, voor men tot een dergelijk drastisch besluit zou komen, overleg dient te worden gepleegd.

De nieuwe bepalingen van de statistiek der douane

Het grondmateriaal

De statistiek van de in-, uit- en doorvoer wordt voornamelijk samengesteld uit de aangiften welke bij de Douane moeten worden ingeleverd. In geval de vereiste douaneformaliteiten zijn vervuld worden de aangiften opgezonden naar het Departement Sociale en Economische Zaken. Dit grondmateriaal wordt opgenomen in de statistiek van de maand waarin het door het Departement van de Douane is ontvangen.

In- en uitvoer

De statistiek van de invoer omvat alle goederen die, al of niet via entrepot, het gebied van de Ned. Antillen binnenkomen en de goederen voorraden van de Ned. Antillen aanvullen.

De statistiek van de uitvoer omvat alle goederen die het gebied van de Ned. Antillen verlaten en de goederen voorraden van de Ned. Antillen verminderen.

In- en uitvoerzendingen per pakketpost vallen evenals geschenkzendingen onder de genoemde definities.

Om verschillende redenen, o.m. omdat op zekere in- en uitvoertransacties de douanecontrole onmogelijk volledig kan zijn, worden op bovengenoemde principes uitzonderingen gemaakt.

Zo worden niet in de statistiek van de invoer opgenomen:

a. Goederen waarvan de invoer verboden is.

b. Goederen welke komend van een der Bovenwindse Eilanden of uit het vrije verkeer van één der Benedenwindse Eilanden op een ander eiland aan wal worden gebracht.

c. Goederen welke tijdelijk in het buitenland zijn geweest, als automobielen voor touristische doeleinden, handelsmonsters, tentoonstellingsartikelen en goederen ter reparatie.

d. Gouden staven en munten, ongeraffineerd en halfbewerkt goud en zilveren munten en bankpapier van gangbaar type.

e. Persoonlijke bezittingen van immigranten.

f. Aankopen van in het buitenland reizenden.

g. Vis aangevoerd door binnenlandse vissersvaartuigen.

i. Bunkerkolen en bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout welke door buitenlandse vaartuigen in het binnenland worden verkocht.

j. Bunkerkolen en bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout welke door binnenlandse vaartuigen in het buitenland worden gekocht.

k. Goederen welke door een buitenlandse mogendheid ten behoeve van consulaten en vreemde troepen worden gezonden (Ned. troepen hieronder gerekend).

l. Militaire goederen welke door buitenlandse, in de Antillen gelegerde troepen, worden verkocht.

m. Reparaties aan binnenlandse vervoermiddelen welke in het buitenland vertoeven.

n. Bijzondere goederen: lijken incl. de lijkkist en de bloemen.

In de statistiek van de uitvoer zullen niet worden opgenomen:

a. Goederen welke gaand van een der Bovenwindse Eilanden of uit het vrije verkeer van een der Benedenwindse Eilanden op een ander eiland, aan wal worden gebracht.

b. Goederen welke tijdelijk naar het buitenland gaan, als automobielen voor touristische doeleinden, handelsmonsters, tentoonstellingsartikelen en goederen ter reparatie.

c. Gouden staven en munten, ongeraffineerd en halfbewerkt goud en zilveren munten en bankpapier van gangbaar type.

d. Persoonlijke bezittingen van emigranten.

e. Aankopen van toeristen.

f. Vis door binnenlandse vissers vaartuigen in het buitenland verkocht.

g. Bunkerkolen en bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout voor binnenlandse vaartuigen.

h. Bunkerkolen en bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout door binnenlandse vaartuigen in het buitenland verkocht.

i. Bunkerkolen en bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout voor buitenlandse vaartuigen.

j. Goederen welke door het Gouvernement aan de officiële vertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen worden gezonden.

k. Reparaties aan buitenlandse vervoermiddelen.

l. Bijzondere goederen: lijken incl. de lijkkist en de bloemen.

Onder bunkerkolen, bunkerolie, provisie, ballast en stuwhout moet in het bovenstaande uitsluitend worden begrepen goederen welke bestemd zijn tot verbruik aan boord van schepen. Goederen welke met het oog op handelsattracties worden aan- of afgevoerd vallen hier dus buiten.

Van een aantal van de bovengenoemde goederengroepen zullen afzonderlijke statistieken worden gemaakt zodra daartoe aanleiding bestaat en het grondmateriaal voldoende betrouwbaar is.

Doorvoer

Onder doorvoer moet worden verstaan de beweging van goederen welke komende uit land A en bestemd voor land B het grondgebied van de Nederlandse Antillen passeren. De doorvoer is te onderscheiden in doorvoer met overlading en doorvoer zonder overlading. Onder overlading is te verstaan lossing uit het vervoermiddel dat de goederen aanvoert en weder inlading in een ander vervoermiddel dat de goederen afvoert.

Alleen van deze doorvoer met overlading zal — althans voorlopig — een statistiek worden samengesteld.

De goederennaamlijsten

Voor de goederenindeling dienen de volgende twee naamlijsten te worden gebruikt:

A. Voor de in- en uitvoer is er een Naamlijst van de in- en uitvoer vermeldende voor ieder artikel: het codenummer, de omschrijving, de aanduiding van de bijzondere hoeveelheidsmaatstaf en een opgave van het tarief van de invoerrechten. De lijst is verdeeld in secties welke zijn onderverdeeld in afdelingen. De afdelingen zijn onder verdeeld in groepen en deze op hun beurt in artikelen. In sommige gevallen zijn deze artikelen verder onderverdeeld in soorten:

In totaal bestaat deze lijst uit: 10 Secties; 52 Afdelingen; 150 Groepen; ca 570 artikelen en ca 770 soorten.

B. Voor de doorvoer is er een Naamlijst van de doorvoer. Naast de codenummers bevat deze lijst de omschrijving der verschillende groepen van de doorvoer.

In tegenstelling met de onder A genoemde lijst, gaat de indeling hier niet verder dan in secties, afdelingen en groepen, welke in hoofdzaak gelijk zijn aan de secties, afdelingen en groepen van de lijst onder A.

Aan de indeling van deze naamlijsten ligt de Standard International Trade Classification ten grondslag.

In geval van in- of uitvoer dient waar mogelijk elk der goederen op de douane-fomulieren te worden omschreven volgens de soorten van de naamlijst A. De namen van secties, afdelingen en groepen welke op deze naamlijst zijn vermeld, beogen slechts de indeling der goederen te vergemakkelijken.

Er wordt uitdrukkelijk op gewezen dat de in de naamlijst A vermelde invoerrechten slechts informatief bedoeld zijn. Het tarief van invoerrechten is opgenomen in de Algemene Verordening I. U. & D 1908 en de toepassing daarvan geschiedt door de Landsontvangers.

In geval van doorvoer dient elk der goederen op de douane formulieren te worden omschreven volgens de groepen van lijst B.

(Wordt morgen vervolgd)

Amerika maakt zich ernstig ongerust, dat de Zuid-Koreanen door een onbezonnen daad verder vredesoverleg onmogelijk zullen maken en onverwachts de vijandelijkheden zullen heropenen. Regelmatig trekken daarom vooraanstaande diplomaten uit Amerika naar Rhee om te pogen hem rustig te houden. Bovenstaande foto werd gemaakt tijdens een onderhoud, dat de Amerikaanse onderminister van marine B. Andersen had met Rhee.

KINDERROOF IN LONDEN

LONDEN. De achtjarige Colin Bryans is gisteren door een onbekend gebleven vrouw ontvoerd toen hij de school te Brighton verliet. Voordat de onderwijzer kon ingrijpen was de vrouw met de jongen in een auto in de richting van Londen weggereden.

De moeder van Colin had reeds eerder dreigbrieven ontvangen. Sindsdien had het onderwijzend personeel opdracht de jongen alleen aan de moeder mee te geven.

HOOGGEBOREN ZOON VAN CURACAOS HOOFDAGENT

GANDER — Mevrouw J. Johannes-van Gelderen heeft gisterenochtend in het KLM vliegtuig „Jan van Riebeeck" het leven geschonken aan een dochter. Het toestel was op weg naar Willemstad.

De bevalling geschiedde tien minuten voor de „Jan van Riebeeck" op Gander - New Foundland - een tussenlanding zou maken.

Moeder en dochter maken het uitstekend.

Mevrouw Johannes is de echtgenote van een Nederlandse hoofdagent van politie op Curacao. Zij was Dinsdagavond van Schiphol vertrokken.

De stewardesse van het vliegtuig, mej. S. van Bortel, heeft bij de bevalling geassisteerd. Moeder en kind worden thans verpleegd in een ziekenhuis te Gander.

MILLIONAIRSDOCHTER MAG NU TOCH TROUWEN

EDINBURGH — Don Antenor Patino, de Boliviaanse tin-millionair heeft afstand gedaan van zijn eis, dat de autoriteiten in Schotland het huwelijk tussen zijn dochter Isabella en de zoon van de Londens hoteldirecteur Goldsmith zouden tegenhouden.

Hij kwam tot dit besluit toen het hem duidelijk werd, dat zijn dochter tegen de beslissing van het Hof in Edinburgh in beroep was gegaan en een der beste advocaten van Schotland had verzocht haar zaak te verdedigen. De dreiging van een openbaar proces schijnt Don Antenor te machtig te zijn geweest.

De 18-jarige Isabella en haar 20 jarige verloofde James Goldsmith zullen dus thans, zodra zij in het bezit zijn van een huwelijksvergunning kunnen trouwen.

Intussen zijn de geliefden er nog altijd in geslaagd om het grote aantal rechercheurs en journalisten, die naar hun verblijfplaats zoeken te ontlopen.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

12DE JAARGANG No. 1825

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 8 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

DE VERMOEIENDE R.T.C.

MINISTER KERNKAMP GEMATIGD OPTIMISTISCH

COMMISSIE VERMOEDELIJK OOK NAAR SURINAME

AMSTERDAM. - Op een vraag van een A.N.P.-redacteur aan minister Kernkamp hedenmorgen op Schiphol gesteld, of hij bij zijn vertrek naar Willemstad een gematigd optimistisch geluid kan laten horen, was het antwoord van de minister:

,In dit stadium is het moeilijk uberhaupt iets te zeggen, maar inderdaad ga ik met een gematigd optimisme. Wij gaan uiteraard naar Willemstad met zekere verwachtingen, anders zou het overleg in de Kleine Commissie overbodig zijn. Dat wil niet persé zeggen dat het overleg zal slagen, maar wij gaan mijns inzien met redelijke voorstellen waarvan de basis door de drie partijen is aanvaard".

Met Z. Exc. vertrokken behalve Mr. N. Debrot, minister Donker, minister van Justitie en Prof van der Grinten, alsmede hun adviseurs Drs. A. Jonkers, hoofd van de Directie West Indie van het ministerie voor Overzeese Rijksdelen en Mr. Th. van der Peijl. Mr. W. H. van Helsdingen is wegens ziekte achtergebleven en zal later volgen.

Het gezelschap werd uitgeleide gedaan door minister Beel, Mr. Fock secretaris-generaal van Algemene Zaken, Mr. Kiveron, secretaris generaal van Minvor, Mr. Tenkink, secretaris generaal van Justitie, Dr. A. Campo Prof van Lier van respectievelijk de Stichting Machinale Landbouw en het Surinaamse Tienjarenplan, Mr. de Vries, de Surinaamse gecommiteerde in Nederland en gouverneur van Baal van Nieuw Guinea.

VLOT OVERLEG GEWENST

Op een vraag over de mogelijke tijdsduur van de conferentie kon Prof. Kernkamp uiteraard geen beslist antwoord geven. Z. Exc. zeide: „Wij gaan natuurlijk gaarne zo spoedig mogelijk terug want wij hebben in Nederland nog veel te doen." De minister zeide, dat een spoedig en bevredigend resultaat hem ook hierom aangenaam zou zijn, omdat hij als minister doch buiten de conferentie om gaarne nog enige andere dingen zal doen, wellicht een bezoek aan de Bovenwinden en hij bovendien graag met diverse mensen [illegible] als het enigszins mogelijk is zal hij ook een bezoek brengen aan het Wageningenplan in Suriname, dat hij zeer verlangend is om te bezoeken.

De minister zeide, dat van Antilliaanse zijde geen bezwaar schijnt te bestaan tegen de inwilliging van het verzoek van Suriname om het overleg van de Kleine Commissie ook deels daar te houden. Minister Kernkamp zal waarschijnlijk toch naar Suriname gaan voor het afdoen van enige zaken. De uitvoering van deze plannen zal echter afhangen van de duur van het overleg van de Kleine Commissie.

Het toestel vertrok hedenmorgen van Schiphol om tien uur plaatselijke tijd. De delegaties zal morgenochtend vroeg plaatselijke tijd op de Dr. Albert Plesman luchthaven arriveren.

Met hetzelfde vliegtuig reist Mr. E. Elias, de nieuwe perschef van de Caraibische Commissie, die echter op Trinidad niet mag uitstappen, wegens de heersende bepalingen voor het passagiersvervoer van de KLM en dus doorreist naar Willemstad en dan terugvliegt naar Trinidad.

In India bestaat grote ongerustheid over de onderhandelingen, welke gevoerd werden tussen de V.S. en India, ondanks [illegible], welke door officiële verklaringen, als zou er geen sprake zijn van een militair verdrag, niet werd weggenomen. Het publiek op bovenstaande foto eist, dat Amerika zich niet zal bemoeien met „Aziatische aangelegenheden".

HARTELIJK AFSCHEID VAN KAPITEIN EN MEVROUW DOURLEIN

Hedenmorgen waren velen naar de Van Speyk gekomen om afscheid te nemen van Kapitein en Mevrouw Dourlein, die naar Curacao vertrokken om van daaruit over enige dagen met de Baarn naar Nederland te vertrekken.

Onder de velen bemerkten wij Commandeur Bos, die hedenmorgen uit Curacao was gekomen, voorts Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, Mr. J. J. Horrigan en Odis Mingus van de Lago directie, leden van het corps consulaire met deken de Heer S. Q. Oduber aan het hoofd, Secretaris Kersten, wnd. Commissaris de Jager, de Heren van Dam en Kemmink van het Contactcomité, de Heren Statius Muller en van der Schoot (welke laatsten met Kapitein Dourlein drie jaar geleden het Contact-Comité oprichtten), Chief Brooks van de Lago politie en vele andere vooraanstaanden uit de Arubaanse samenleving.

De Heer van Dam bood namens het Contact Comité een Arubaans cadeau aan, t.w. een tafeltje met Arubaans landschap.

Om 9 uur klonk het vertreksein en besloot Kapitein Dourlein zijn drie-jarige periode als Commandant Mariniers Aruba, een periode die Burgerij en Marine dichter tot elkaar bracht.

Ondanks het feit dat Kapitein Dourlein van Aruba vertrok zal de naam Dourlein in het Savonetakamp zeker niet vergeten worden. Thans verblijft n.l. in het kamp een broer van Kaptein Dourlein Sergt. Maj. Dourlein, die reeds 22 jaar geleden voor de eerste maal kennis maakte met dit gebiedsdeel en sindsdien verschillende „termen" op de Antillen doorbracht.

Laatste groet

Voor hun vertrek hebben Kapitein en Mevrouw Dourlein nog een bezoek gebracht aan het graf van Marinier Willem de Lange, die onlangs op tragische wijze bij een ongeval in het kamp om het leven kwam. De Commandant van het kamp wilde niet van hier vertrekken zonder de nagedachtenis van deze flinke man te eren. Een sympathieke geste.

FAMILIE-LID BLIJKT KINDEREN VERMOORD TE HEBBEN

De Curaçaose politie is er vanmorgen in geslaagd het mysterie rond de vermissing van de 9-jarige Aura Emigia Sophia en haar 6-jarig neefje Franklin Renegado op te lossen. De eerder gearresteerde 33-jarige oom, J. Sophia, heeft na dagenlang verhoor en nadat hij aanvankelijk stellig ontkende, bekend de kinderen vermoord te hebben. Naar het schijnt heeft hij de politie aanwijzingen gegeven, welke hebben geleid tot het vinden van de door hem verborgen kinderlijkjes.

(Wij ontlenen dit nieuws aan een Curom-uitzending. Telefonische bevestiging was niet te verkrijgen, daar de gehele Curaçaose politiemacht druk met het onderzoek doende was.)

AANBESTEDING BOUW WOONHUIZEN

Door DOW zal op Maandag 25 Januari a.s. des voormiddags om elf uur in het openbaar worden aanbesteed de bouw van drie woningen in de omgeving van Oranjestad.

Bestek en tekeningen á f 12.50 zijn vanaf morgen bij het kantoor van DOW verkrijgbaar. Bij inlevering van ongeschonden exemplaren wordt f 10 gerestitueerd.

Vermoedelijk is de bouw van deze woningen noodzakelijk in verband met het afbreken van andere in de stad.

PHILIPPA SCHUYLER VERTROKKEN

De Amerikaanse pianiste, Philippa Schuyler is gistermorgen van Aruba, waar zij met zoveel succes optrad, naar Miami vertrokken.

Voor haar vertrek had zij echter nog een speciaal verzoek aan de pers en wel om een ieder te danken, die meewerkte om dit bezoek aan Aruba voor haar zo prettig te maken. De medewerking die zij hier allerwegen ondervond grenst aan het ongelooflijke, aldus de jeugdige en bijzonder charmante Phillippa.

Dankbaar is zij in het bijzonder voor het feit dat zij zo hartelijk werd ontvangen voor een persoonlijk onderhoud met de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz.

Van Aruba neemt ze slechts de beste indrukken mee. Het was een heerlijke tijd, aldus Philippa.

Intussen wacht haar een drukbezet programma. Van hier vertrok zij naar Miami, waar zij Zondag a.s. optreedt. Daarna gaat ze door naar Alaska waar zij in verschillende plaatsen zal concerteren, waarna zij in Mei naar Venezuela en Brazilie vertrekt. In Juni wordt ze in Engeland verwacht, terwijl voor de Herfst een tournee door West Europa en Scandinavie op het programma staat.

We wensen Philippa ook elders veel succes!

Eisenhower zal voorstellen de handel te liberaliseren

WASHINGTON — President Eisenhower zal deze maand vermoedelijk het Congres verzoeken goed te keuren dat de regering een meer liberale handelspolitiek tegenover het buitenland zal voeren teneinde de bondgenoten der Verenigde Staten te helpen, die kampen met dollar tekorten. Verwacht wordt dat dit verzoek een nieuwe strijd over de handels- en tariefpolitiek zal ontketenen. De voorstellen van de preesident zullen gebaseerd zijn op het rapport van de commissie Randall, die aanbevelingen zal doen voor de buitenlandse - economische politiek.

Naar verluidt is de commissie met het rapport gereed en zal dit voor het einde van de maand bij het Congres worden ingediend. Uit goede bron wordt vernomen dat het rapport zal inhouden o.a. opheffing van de wet „koop in Amerika", verlenging van minstens tien jaar van de wet inzake handelsovereenkomsten op wederkerigheidsbasis met de mogelijk tot geleidelijke verlaging van de Amerikaanse invoerrechten, maatregelen tot bevordering van de Amerikaanse buitenlandse investeringen; regeringssteun voor de Amerikaanse economische sectoren die ernstig getroffen worden door een verlaging van de invoerrechten en samenwerking met het buitenland tot bevordering van de stabiliteit van een aantal prijzen van grondstoffen.

Uitslag Jeugd-Kleurwedstrijd

Vrienden,

We hebben jullie wat langer moeten laten wachten, voor we de uitslag van de grote kleurwedstrijd uit het Kestnummer van de Arubaanse Courant bekend konden maken. De reden hiervan is, dat er zo overstelpend veel inzendingen kwamen, dat onze jury de handen vol werk had.

Maar nu is dan, na veel wikken en wegen, de keus gevallen, jongens en meisjes. De winnaars zijn:

PRIJS VOOR KINDEREN TOT TIEN JAAR:
JOYCE HERRY,
Hospitaalstraat 4.

PRIJS VOOR KINDEREN VAN 10—14 JAAR:
MARIJKE THIJSSEN,
Fergusonstraat 12.

PRIJS VOOR KINDEREN VANAF 14 JAAR:
HENRY LOBBRECHT,
Golfweg 11, San Nicolas.

De gelukkige winnaars onze beste wensen. Zij ontvangen een bon, per post, en daarmede kunnen zij stappen naar de welvoorziene en rijkgesorteerde ARUBA BOEKHANDEL en er een boek of iets anders kopen tot een waarde van f 7.50.

Het spijt ons voor degenen, die zo hun best hebben gedaan en niets wonnen. Houd echter goede moed . . .

Uit betrouwbare bron hebben wij vernomen, dat DYNAMO binnenkort, en dan voor goed, naar Aarde terugkeert en dan beslist en zeker ELKE WEEK een JEUGDKRANT in de Arubaanse Courant zal verzorgen.

Kijk dus maar goed uit. Binnenkort hoor je meer!

Voor de goede wensen, die vele van de inzenders ons zonden voor Kerst en Nieuwjaar, onze hartelijke dank.

Eisenhower's boodschap vond gunstige onthaal in West Europa

LONDEN — In Londen, Parijs en Bonn is de boodschap van president Eisenhower over het algemeen met instemming begroet. Waarnemers in Londen tonen zich ingenomen met de verzekering van president Eisenhower dat de Amerikaanse politiek ten aanzien van Europa gebaseerd zal blijven op het Atlantisch verdrag. Men is evenwel van mening dat de woorden van president Eisenhower ruimte openlaten voor de herwaardering van de Amerikaanse politiek, waarmede Dulles onlangs dreigde als de Europese landen zich niet spoedig aaneensluiten.

Londense functionarissen achten een van de belangrijkste passages van de rede, die waarin aangedrongen wordt op vrijer handelsverkeer tussen de niet-communistische landen onderling.

In Parijse kringen is men bijzonder ingenomen met het aandringen van president Eisenhower op de voortzetting van de Amerikaanse hulp aan de Franse strijdkrachten in Indo China.

In West Duitse regeringskringen is men verheugd over de mededeling dat president Eisenhower de Europese politiek zal voortzetten. Ook de Amerikaanse erkenning van de dringende noodzaak om de Europese verdedigingsgemeenschap te verwezenlijken is in Bonn in goede aarde gevallen.

Het Oostduitse persbureau ADN zegt, dat de Ver. Staten hun machtspolitiek willen voorzetten „niettegenstaande tekenen van vermindering van de internationale spanning dank zij het ijveren van de Sowjet Unie". Volgens A DN wenst president Eisenhower een voortzetting van de „Franse aanvalsoorlog in Indo-China" en „spoedige bewapening van West-Europa ter verwezenlijking van de agressieve bedoelingen van het Amerikaanse imperialisme".

Zuid-Korea treft voorbereidingen voor vrijlating gevangenen

SEOEL — De Zuid Koreaanse minister van defensie, admiraal Sohn Wom Il, heeft gisteren bekend gemaakt dat alle voorbereidingen zijn getroffen om de anti-communistische krijgsgevangenen te ontvangen wanneer zij na 22 Januari zullen worden vrijgelaten.

Deze verklaring luidt anders dan de dreigementen van de Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken, die gezegd had dat maatregelen zouden worden genomen om de gevangenen te bevrijden indien de Indische bewakers zouden voortgaan met het verrichten van identiteitscontrole of als de gevangenen ook na 22 Januari zouden worden vastgehouden.

Zoals gemeld hebben de Chinese en Noord Koreaanse commandanten zich nogmaals tot de repatrieringscommissie gewend met het verzoek om de uiteenzettingen voortgang te doen vinden, aangezien slechts een negende van de hiervoor beschikbare tijd werkelijk is gebruikt. Vijfentachtig procent van de gevangenen - aldus dit verzoek - hebben in het geheel geheel voorlichting gehad.

De oppelbevelhebber van de troepen van de Verenigde Naties, generaal Hull, heeft intussen nogmaals in een brief aan de repatriëringscommissie verklaard dat de Verenigde Naties niet bereid zijn de uiteenzettingen te doen hervatten.

DE BEURS

NEW YORK. In afwachting van de boodschap van President Eisenhower opende de N.Y. Effectenbeurs gisteren iets gemakkelijker doch na het bekend worden van de boodschap was de stemming vaster onder leiding van de sporen met fractionele stijgingen, terwijl olies achterbleven. De verkopen tegen het slot waren oorzaak dat de markt gemakkelijk sloot met koersdalingen tot 1 punt,

LANGDURIGE VOORBESPREKING IN BERLIJN

BERLIJN — De vertegenwoordigers van de Hoge Commissarissen van de Vier Grote Mogendheden in Duitsland zijn gisteren in het Britse hoofdkwartier in Berlijn bijna zeven uur bijeen geweest ter bespreking van de plaats voor de komende conferentie. Morgen zullen deze besprekingen in het gebouw van het Russische hoofdkwartier worden voortgezet. Dit gebouw ligt in het Oostelijk deel van Berlijn.

Uit goedingelichte bron heeft Reuter vernomen dat de besprekingen vlot zijn verlopen. Men meent ondanks de stipt en acht genomen geheimhouding te weten dat de Sowjet Unie alsnog zal instemmen met het gebouw van de geallieerde bestuursraad in de Amerikaanse sector als conferentieplaats. Het wordt echter niet uitgesloten geacht dat alsdan ook enige bijeenkomsten in Oost Berlijn zullen worden gehouden.

HULSTKAMP
Sole Distributors for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Venezuela voorziet voor '54 zelfde olie-productiedoel als in afgelopen jaar

Aanhoudende consumptie-stijging

CARACAS — Reeds eerder werd erop gewezen, dat Venezuela in de rij der olie-producerende landen de tweede plaats bekleedt. Aangezien dit land echter 95 pct. van zijn olie-productie exporteert, staat Venezuela als olie-exporterend land aan de spits.

Tengevolge van een wet van 1943 (Ley de Hidrocarburos), die voorschrijft, dat 10 pct. van de olieproductie in het land zelf geraffineerd moet worden, werden er in dat jaar onmiddellijk plannen gemaakt voor de bouw van nieuwe raffinaderijen. Pas in 1949 kon de nationale raffinage-capaciteit in belangrijke mate worden opgevoerd, toen namelijk twee grote raffinaderijen in bedrijf werden gesteld. Beide werden op het schiereiland Paraguaná (tegenover Aruba) gebouwd, waar de olietankers uit Maracaibo hun lading gemakkelijk kunnen lossen; bovendien werden pijpleidingen aangelegd. De raffinaderij te Punto Cardón (de grootste in het land) werd door de Shell gebouwd, die te Amuay door de Creole (Standard Oil). Samen met de raffinaderijen in het Oosten van het land, zoals te Puerto La Cruz, met een dagcapaciteit van 40.000 barrels (Mene Grande Oil), en die te El Chaure (Sinclair) met 35.000 barrels, bedraagt de totale raffinage-capaciteit in Venezuela op het ogenblik ruim 400.000 barrels per dag. Er zijn echter uitbreidingen geprojecteerd van de beide grootste raffinaderijen van Paraguaná, zodat deze tezamen 174.000 zullen kunnen verwerken.

Hieruit blijkt dus, dat Venezuela steeds meer olieproducten exporteert, al zal het voorlopig een gering percentage van de totale uitvoer blijven.

De samenstelling van de Venezolaanse olie is van die aard, dat ze meer geschikt is voor zwaardere producten. Uit de statistieken van het ministerio de Minas y Hidrocarburos blijkt, dat er in de Venezolaanse raffinaderijen voor 70 pct. stookolie werd vervaardigd tegen ongeveer 15 pct. benzine. De rest bestaat voornamelijk uit kerosine, smeerolie, gas en asfalt.

Behalve de raffinaderijen op Aruba en Curacao zijn de Verenigde Staten de grootste afnemer van de Venezolaanse olie. Daarna komt Europa en Canada, terwijl er ook olie wordt geexporteerd naar Brazilie, Afrika en Argentinie.

In de jaren na de laatste wereldoorlog heeft Venezuela een groot deel van zijn Europese afnemers en die in het Oosten moeten afstaan aan concurrenten in het Midden-Oosten. Aan Saoedi-Arabie en Koeweit met hun enorme oliereserves, aan Irak en Iran. De vergelijkende exportcijfers van voor de oorlog en het jaar 1952 maken wel zeer duidelijk, dat Venezuela nu meer dan ooit rekening moet houden met de concurrerende olie uit het Midden-Oosten. Kort voor de laatste wereldoorlog exporteerde Venezuela ongeveer 500.000 barrels per dag en de landen in het Midden-Oosten 250.000 barrels. In 1952 exporteerde Venezuela 1.500.000 barrels, het Midden-Oosten daarentegen 1.823.000! (In 1946 begon men met de exploitatie der oliebronnen van Koeweit).

Op het Westelijk Halfrond zou Canada in de toekomst wel eens een nieuwe en gevaarlijke concurrent voor Venezuela kunnen worden.

Hoewel het aanbod op het ogenblik de vraag naar olie overtreft, zijn de deskundigen van mening, dat deze toestand slechts van tijdelijke aard zal zijn. Het algemene olietekort over de wereld is evenwel overwonnen.

Om gelijke tred te houden met de steeds groter wordende behoefte, zal een gestadige productieverhoging nodig zijn. De president van de Ver. Staten heeft in 1952 een speciale commissie (Paley) benoemd om het toekomstige verbruik van olie en andere producten te bestuderen. Deze commissie neemt aan, dat de Ver. Staten in 1954 ongeveer 4 % meer olie zullen verbruiken dan in het afgelopen jaar met tot nog toe het grootste verbruik in de geschiedenis van de olie. Voor het jaar 1975 wordt zelfs een verbruik van 13.000.000 barrels per dag verondersteld, terwijl het tegenwoordig verbruik ongeveer 7.700.000 barrels bedraagt. De rest van de wereld verbruikt dagelijks 5.000.000 barrels olie en olieproducten en men gelooft, dat het verbruik in 1965 eveneens tot 13.000.000 zal stijgen.

Om deze redenen is men in de olieproducerende landen en dus ook in Venezuela, optimistisch gestemd, hoewel men zich er hier wel degelijk rekenschap van geeft dat de weergaloze conjunctuur van de jaren omstreeks 1946 tot het verleden behoort. De V.S. en ook Venezuela hebben in het afgelopen jaar hun olieproductie verminderd en men neemt aan, dat Venezuela in 1954 ongeveer hetzelfde daggemiddelde zal produceren, namelijk 1.700.000 barrels.

ALLE REDEN OM gelukkig te glimlachen voor Mevrouw Lois Mc. Caskill, dienster in een Tea Room in Hollywood. Ze houdt hier een fles olie in de hand, afkomstig uit een bron, aangeboord op gronden die zij van haar overleden man erfde. Men schat dat de eertijds vrijwel waardeloze gronden thans meer dan 50.000.000.- waard zijn. Mevrouw Caskill heeft recht op 331/3% hiervan.

Twistende smokkelaars verraadden uitgebreide narcotica-organisatie

AMSTERDAM — In het „Algemeen Handelsblad" lazen wij:

„Het zal wel onderlinge ruzie tussen de heren en daaruit voortvloeiend verraad zijn geweest, die de Centrale voor Verdovende middelen van de Franse „Surete Nationale" in ongeevenaard korte tijd het complot van „Les Siciliens", een internationale smokkelbende van narcotica, deed oprollen, zoals dat heet. Want op hetzelfde ogenblik, dat in Marseille de hand werd gelegd op de Europese inkoper, de Italiaan Nicolino Giovani, werden in New York, bij aankomst van de Franse vrachtboot "Flandre" twee Franse matrozen van dit schip en twee Amerikaanse handlangers van de bende geknipt en in verzekerde bewaring gesteld. Giovani werd op transport gesteld naar Parijs en bleek daar wel spraakzaam, wat zijn eigen zaak betreft. Hij bekende, van 1946 af al in verdovende middelen te hebben gehandeld.

Hij kwam in aanraking met een Spanjaard Sebastian Imperial, die hij naar New York zond om daar de verkoop te behandelen der „Stupefiants" meestal heroine. Zijn eerste leveranties van 13 en 12 kilo werden prompt tegen 26.-000 dollars afgerekend, maar van latere zendingen ten bedrage van 23.000 dollar bleef de betaling achterwege, omdat Imperial beweerde, dat de heroin van slechte kwaliteit zou zijn geweest.

Dat de Verdovende-middelen Centrale van de Franse politie de zaak zo gauw rond kreeg, dankt zij een novum, dat zij toepaste. Dit bestond uit een z.g. duplexgesprek per telefoon met New York, waar de vier arrestanten op het bureau tegelijkertijd met Giovani in Parijs konden worden verhoord. De antwoorden, die de politie in New York en die in Parijs kreeg op haar vragen, konden onmiddellijk worden overgebracht en met elkaar vergeleken, zodat de verhoorden geen bedenktijd kregen om hun antwoorden te formuleren. Zo vernamen de politiemannen, dat een Italiaan Farulla de bendeleider en zijn landgenoot Dana zijn eerste assistent was, naar wie de Amerikaanse politie nu dadelijk een ijverige nasporing is begonnen.

Het is, zoals gezegd, het eerste „transoceanische kruisverhoor" dat samenwerkende politieautoriteiten van verschillende landen hebben toegepast en dat tot een verrassend succes heeft geleid, hetwelk met de gewone methode van afzonderlijke overbrenging der resultaten van de plaatselijke verhoren zeker niet was bereikt.

SPANJE VERSLOEG TURKIJE

MADRID. In Madrid is de interlandvoetbalwedstrijd Spanje—Turkije met 4—1 door de Spanjaarden gewonnen. Bij de rust was de stand 1—1. Het was de eerste wedstrijd tussen beide landen, die samen groep VI in de voorronden van het tournooi om het Wereldkampioenschap vormen.

De wedstrijd werd gespeeld bij venijnige koude wind in aanwezigheid van 70.000 toeschouwers, onder wie Generaal Franco. De Turken speelden in de eerste helft verrassend goed, waarbij hun snelheid opviel. Na de rust zakte de snelheid der ploegen en vooral de Turken gaven tekenen van vermoeidheid, waarvan de technisch beter geschoolde Spanjaarden profiteerden om in de tweede helft het heft in handen te nemen.

DIT IS Stewardess Juanita Alice Rolandi, een meisje, dat is uitverkoren om als stewardess te dienen op de vliegtuigen welke door de Britse Koningin en haar echtgenoot zullen worden gebruikt op hun reis rond de wereld.

DUITS MUNITIEDEPOT IN HOLLAND ONTDEKT

HAVELTE. Aan de Koningskamp te Havelte, niet ver van de korenmolen, hebben omwonenden een ondergrondse munitiebergplaats ontdekt, afkomstig van de voormalige Duitse bezetting. Grote voorraden patronen, granaten, brandbommen enz., werden bij een summier onderzoek door de Rijkspolitie in tegenwoordigheid van de burgemeester aangetroffen. De bergplaats bevindt zich temidden van door de Duitsers opgeworpen zandheuvels. Het terrein is voorlopig onder bewaking gesteld tot de komst van de opruimingsdienst. Eerst dan kan blijken van hoe grote omvang deze bergplaats is.

In "State of the Union"-boodschap gewaagde Ike opnieuw van noodzaak tot regeling internationale geschillen

WASHINGTON. In zijn State of the Union-boodschap heeft President Eisenhower vandaag aan het Congres een nieuw defensieprogram voorgesteld, dat unaniem door de stafchefs is aanbevolen en gebaseerd is op: grotere samenwerking met de geallieerden op atoomgebied, een nuttig gebruik van het militair personeel en de nadruk op de luchtmacht en de marineluchtvaart, gezien de ontwikkeling van atoomwapens, het aanleggen van gecentraliseerde strategische reserves, snelle ontplooibaarheid bij een aanval op de Verenigde Staten of hun bondgenoten, verbetering van het mobilisatieplan alsmede goedkeuring van de St. Lawrence-zeewegplannen ter verbetering van het vervoerssysteem met Canada, verbetering van de continentale verdediging, waarvoor dit jaar een milliard dollar meer zal worden uitgetrokken dan in 1953.

Eisenhower wekte de Sovjet-Unie op in te gaan op zijn voorstel tot het oprichten van een atoombank. Hij wijdde een afzonderlijk deel van zijn boodschap aan hulp plus handel met het buitenland. Hij wil voortzetting van de militaire hulp, handhaving van de technische bijstand en vermindering van de economische hulp. Hij drong sterk aan op een vrijere handel, aangezien „de vrije wereld zich niet langer willekeurige beperkingen kan veroorloven".

Betreffende de binnenlandse veiligheid stelde hij voor personen die bewust deelnemen aan een communistische samenzwering tegen de Regering het Amerikaanse burgerschap te ontnemen; bij de Wet moet worden erkend, dat wij te doen hebben met daden verwant aan verraad, zo zei hij.

Eisenhower verklaarde, dat het afgelopen jaar voor het land het voorspoedigste was uit de geschiedenis. De schadelijke invloed van een inflatie is men meester; de bewapeningskosten zijn minder drukkend, nu het defensieplan zijn voltooiing nadert. De sociale uitkeringen zullen vergroot worden en in een latere boodschap zal herziening van de Wet Taft-Hartley worden voorgesteld. Hij drong aan op het verlenen van stemrecht aan burgers van achttien jaar.

De President deelde mede, dat de vrije wereld langzaam doch zeker in kracht wint. Van achter het IJzeren Gordijn zijn er tekenen, dat de tyrannie in moeilijkheden geraakt; het bouwsel daar is even broos als de oppervlakte hard. Het initiatief is thans in Westelijke handen, hetgeen gebruikt zal worden om de vrijheid te beschermen, een krachtige economie te handhaven en zich bezig te houden met de menselijke problemen van de individuele burger. Nauwer dan ooit is de Amerikaanse vrijheid verbonden met de vrijheid van andere volken.

Aan een nieuwe agressie in Korea zal het hoofd worden geboden. Aan Indochina zal de hulp worden voortgezet evenals de hulp aan het nationalistische China. De vrije volken van Zuid-Azië kunnen verzekerd zijn van de Amerikaanse steun en aan het Midden-Oosten, waar er spanningen en ernstige problemen bestaan, zullen wij sympathie en onpartijdige vriendschap tonen.

In West-Europa blijft de politiek gebaseerd op de NAVO, waarbinnen de opbouw van het Europese leger van vitaal belang is.

De Verenigde Naties betekenen veel voor de Verenigde Staten.

Eisenhower besloot: „Geen enkele Regering kan een volk inenten tegen het dodelijke materialisme, de plaag van onze tijd. Gelukkig heeft ons volk, hoewel meer met materiële goederen gezegend dan welk ander land, altijd zijn trouw aan het koninkrijk van de geest bewaard, dat de ware bron van vrijheid is. Zolang onze daden en wensen nederig en ernstig het welgevallen zoeken van de Almachtige, kan ik geen einde zien aan de weg voorwaarts voor Amerika en geen menselijke grens aan de diensten, die wij kunnen bewijzen".

LUILEKKERLAND IN FRANS HOTEL

DIJON. Een hotelhouder in Dijon heeft er iets nieuws op gevonden om het zijn geachte clientele naar de zin te maken.

In een aantal kamers, heeft hij, naast de waterkranen, ook kranen laten aanbrengen, waaruit, naar keuze, rode en witte wijn zal stromen — zo maar, zonder prijsverhoging, bij wijze van service.

De kraan is voorzien van een gebruiksaanwijzing in het Frans, Duits en Engels.

„Alle landen ter wereld hebben hun rijkdom", zo staat daarop te lezen. „Bourgondië heeft zijn wijnen. Ge zult de hele dag gelukkig zijn, als ge bij het ontwaken een glas wijn drinkt".

Een speciale installatie zorgt er voor, dat de wijn in de kranen op de vereiste temperatuur blijft.

ITALIAANS WIELRENNER ALS FILMSTER

ROME. De nieuwste bezigheid van de Italiaanse compionissimo Gino Bartali is... filmster.

De wielrenner heeft een contract getekend met een Italiaanse maatschappij voor een film over zijn levensloop. Het is echter nog niet zeker of Bartali zelf op het doek zal verschijnen of dat hij in deze film vervangen wordt. Het scenario wordt geschreven door Silvi Gigli.

Naar verluidt begint men deze maand met de eerste opnamen.

Anderzijds wordt gemeld, dat Fausto Coppi zijn contract met „Bianchi" verlengd heeft en dat hij ook in het a.s. seizoen de kleuren van deze fabriek zal dragen.

LOU LICHTVELD BEWERKT "GREEN PASTURES"

PARAMARIBO. Lou Lichtveld (Albert Helman) werkt aan een Nederlandse vertaling van het toneelstuk „Green Pastures", waarvan de repetities onder regie van Edwin Thomas binnenkort beginnen in Paramaribo.

Medio-Februari zal te Paramaribo de première worden opgevoerd van Hindemiths kinderopera „Wir bauen eine Stadt", waarvan de regie bij Edwin Tjomas en de muzikale leiding bij Arnold Juda berust zo deelt het Bestuur van het Cultureel Centrum Suriname mee.

SCHATRIJKE BRIT BEDACHT FOCH'S DOCHTERS

LONDEN. Walter Butcher, een rijke Britse zakenman en een groot bewonderaar van Maarschalk Foch heeft aan de dochters van de Maarschalk ieder een bedrag van ongeveer NAf 250.000 nagelaten.

In zijn testament zegt Butcher: „Ik heb altijd een diepe bewondering voor Maarschalk Foch gehad en ik ben van mening, dat de onschatbare diensten, welke hij niet alleen aan zijn land, maar ook aan Engeland heeft bewezen, nooit voldoende zijn erkend".

COMMUNISTISCH PROPAGANDACHEF IS „KOUDE OORLOG" MOEDE

LONDEN. Ilya Ehrenburg, de bekende Russische schrijver en journalist, heeft in het blad „Moskou's Nieuws" verklaard, dat „het einde van de koude oorlog nabij schijnt te zijn". In een artikel, dat blijkens de kop is gericht „aan Amerikanen die kunnen denken", zegt hij ervan overtuigd te zijn, dat de Amerikanen „de koude oorlog moe zijn. Dat zijn ik, al mijn landgenoten, de Fransen, de Britten en honderden millioenen personen in de gehele wereld ook", zo voegt hij hieraan toe.

Verwijzend naar het Sovjetvoorstel voor een vijfmogendheden Conferentie, waaraan Communistisch China zou moeten deelnemen vraagt hij zich af, „hoe men over een wens om de koude oorlog te beëindigen kan praten en tezelfder tijd onderhandelingen met een voldoende groot en machtig land ontgaan".

Volgens Ehrenburg kan „het nieuwe jaar het jaar van het einde van de haat en de de verdwijning van de vrees zijn. Het kan een jaar zijn van grote hoop en geluk voor alle fatsoenlijke mensen".

In een artikel in de „Prawda" verklaarde Ehrenburg, dat op de komende viermogendheden Conferentie een oplossing van 't Duitse vraagstuk moet worden gevonden, die „aanvaardbaar is voor alle deelnemers".

„Als slechts voorkomen wordt, dat Duitsland lid wordt van de oorlogscoalitie, zal Europa een zucht van verlichting slaken en de grens, welke Duitsland verdeelt en welke niet slechts beledigend is voor de Duitsers, doch gevaarlijk voor de gehele mensheid verdwijnen", aldus Ehrenburg.

De nieuwe bepalingen van de statistiek der douane

(Vervolg)

Wanneer ten aanzien van de indeling der goederen twijfel mocht ontstaan, worden de volgende regels in acht genomen:

a) goederen worden bij voorkeur geclassificeerd onder die categorie waarvan de omschrijving het meest specifiek is.

b) mengsels en goederen van gemengde samenstelling welke niet volgens a) kunnen worden geclassificeerd, worden geclassificeerd alsof zij bestonden uit het materiaal dat aan de goederen het essentiële karakter geeft.

c) goederen welke niet volgens a) en b) kunnen worden geclassificeerd, worden geclasificeerd onder die categorie van goederen, waar ze het meest mee gemeen hebben.

Voor de classificatie van onderdelen en toebehoren van machines en andere goederen gelden de volgende regels:

a) onderdelen en toebehoren, tezamen een complete machine of een compleet goed vormend, worden geclassificeerd als waren zij één geheel.

b) onderdelen en toebehoren worden geclassificeerd onder het specifieke artikel of de specifieke soort waartoe zij behoren als zelfstandig onderdeel, onafhankelijk van hun bestemming. B.v. schakelborden voor electrische locomotieven onder schakelborden, en niet onder electrische locomotieven.

c) onderdelen en toebehoren, welke niet volgens a) en b) kunnen worden geclassificeerd, worden als volgt geclassificeerd:

1. onderdelen en toebehoren van een bepaalde machine of een bepaald goed, onder het artikel of de soort waartoe ook de machine of het goed behoort.

2. onderdelen en toebehoren, welke niet tot een bepaalde machine of een bepaald goed behoren, maar tot een groep van machines of goederen, onder het laatste artikel van die groep van machines of goederen.

3. onderdelen en toebehoren, welke op geen der voorgaande manieren zijn te classificeren, onder het artikel: „Artikelen n.a.g." van het betreffende materiaal.

Ten einde de omschrijving van de goederen te vergemakkelijken en een uniforme codering te verzekeren, zal zo spoedig mogelijk worden overgegaan tot de publicatie van een alfabetische naamlijst.

Bepaling der waarde

Van de goederen welke in de in- en uitvoerstatistiek zullen worden opgenomen, moet bij de aangifte de waarde worden opgegeven. De waarde welke hiervoor in aanmerking komt is zgn. transactiewaarde. In het geval van invoer is de transactiewaarde in het algemeen de prijs waarvoor de goederen zijn ingekocht, plus de transportkosten en de verzekeringskosten tot aan de grens van het land van invoer. In het geval van export is de transactiewaarde de prijs waarvoor men de goederen heeft verkocht plus de transportkosten tot aan de grens van het land van uitvoer.

Invoerrechten, accijnzen en dgl. heffingen in het land van invoer dienen niet in de transactiewaarde bij invoer te worden opgenomen; in geval van uitvoer dienen exportheffingen en binnenlandse belastingen in het land van uitvoer wel in de transactiewaarde te worden opgenomen.

Waar geen facturen aanwezig zijn, moet de transactiewaarde worden geschat onder de veronderstelling dat de goederen voorwerp van een normale handelstransactie zijn.

De waardebepaling volgens de bovenstaande richtlijnen leidt tot cif-waarden bijde import en tot fob-waarden bij de export. Ter bepaling van de invoerrechten dient bij de invoer bovendien de fobwaarde op de aangifteformulieren te worden vermeld.

Omrekening van buitenlandse valuta van de Nederlandse Antillen dient te geschieden overeenkomstig de dagkoersen van aan- en verkoop.

Bij doorvoer behoeft de waarde der goederen niet te worden vermeld.

Bepaling der hoeveelheid

Voor de bepaling der hoeveelheid worden de goederen verdeeld overeenkomstig de onder 't hoofd „Goederen-naamlijst" genoemde groepen.

Van goederen vallende onder categorie A, dus bij in- en uitvoer, moeten op het douane-formulier worden vermeld het brutogewicht in kilogrammen, het nettogewicht in kilogrammen of in de daarvoor anderszins opgegeven gewichtseenheid en de eventuele specifieke hoeveelheidsmaatstaf.

Van goederen, vallende onder categorie B, dus in doorvoer, wordt slechts vereist de vermelding van het brutogewicht in kilogrammen.

Onder het nettogewicht moet worden verstaan het gewicht zonder enige verpakking.

Landen van herkomst en bestemming

In geval van in-of uitvoer dient men onder het land van herkomst en het land van bestemming het volgende te verstaan:

Land van herkomst is het land, waarvandaan de goederen in eerste instantie met bestemming N.A. werden verzonden zonder dat tevoren een handelstransactie tussen dat land van verzending en het land van bestemming plaats vond.

Land van bestemming is het land waar de goederen uiteindelijk voor bestemd zijn, zonder dat (voor zover bekend) nadien een handelstransactie plaats vindt.

In de statistiek van de in-, uit- of doorvoer zullen slechts de belangrijkste landen van herkomst en bestemming afzonderlijk worden vermeld.

Landen waarvan de waarde van de in- of uitvoer per artikel in de rapportageperiode lager is dan C.ƒ 100.—, zullen niet afzonderlijk in de statistiek van de in- of uitvoer worden vermeld.

Voor de berekening van de totale in- of uitvoerwaarde per artikel zal uiteraard met de waarde van de landen die beneden de genoemde grens liggen rekening worden gehouden.

Landen waarvan de hoeveelheid van de doorvoer per groep in de 100 kilogram bruto, zullen niet afzonderlijk in de statistiek van de doorvoer worden vermeld. Voor de berekening van de totale hoeveelheid van de doorvoer per groep zal met de hoeveelheid van de landen beneden deze grens evenwel rekening worden gehouden.

Gegevens met betrekking tot bedoelde landen afzonderlijk zijn op aanvraag tegen vergoeding verkrijgbaar.

Voor de samenstelling van de statistiek van de in- en uitvoer en van de doorvoer zal als naamlijst van de landen de Nomenclature of Geographic Areas for Statistical Purposes van de Ver. Naties worden gebruikt.

Codering per importcijfer

Op de tot nu toe gebruikelijke wijze zal voor de belangrijkste importeurs de waarde der invoer worden berekend. Evenwel zal een nieuwe codelijst van importeurs worden opgesteld.

Codering per valuta

In verband met de daaraan gebleken behoefte zal worden overgegaan tot de codering van de in- en uitvoer naar de soort van de valuta waarin de transacties zijn verrekend.

Om die reden is op de betreffende nieuwe douane formulieren een ruimte opengelaten voor de vermelding van de soort van de valuta, waarin de verrekening heeft plaats gevonden.

Stassen wil loonsverhoging voor alle werkers in vrije wereld

WASHINGTON — Harold Stassen, het hoofd van de administratie van buitenlandse operaties in de Verenigde Staten, heeft verklaard, dat de tijd is gekomen voor een loonsverhoging voor alle werkers in de niet-communistische wereld.

Op een persconferentie zei hij, dat een loonsverhoging gerechtvaardigd is, nu de economische kracht van de vrije wereld sterk vergroot is en de industriele productie een recordhoogte heeft bereikt.

Uit de rapporten, die zijn administratie uit alle delen van de wereld had ontvangen, bleek duidelijk, dat 1953 voor de vrije landen het succesrijkste jaar sinds het einde van de oorlog was geweest.

De productie van industrie en landbouw was na de oorlog nog niet eerder zo hoog geweest.

De inflationaire druk was in bijna alle landen afgezakt en de reserves aan dollars en goud achter de valuta van de vrije landen waren hoger dan ooit sinds de oorlog.

„De algemene loonsverhoging zal worden ingeleid door verhoging van de lonen der geschoolde en halfgeschoolde arbeiders - de mijnwerkers en betaalbewerkers, de vakliedan en technici in de gehele wereld".

Stassen zei, dat de bevolking van de vrije wereld thans beter dan ooit gevoed en gekleed is en dat een verbetering van de levensstandaard der arbieders de belangrijke gebeurtenis van het nieuwe jaar zal zijn.

„De landen met een zeer gunstige betalingsbalans zullen het algemene loonpeil zeer snel omhoog kunnen brengen. 1954 zal een jaar zijn van meer handel en minder hulp".

Op een vraag naar de handelsvooruitzichten zei Stassen, dat hij verwacht, dat het Congres zijn goedkeuring zal geven aan een vrijere handelspolitiek en dat er groter goederenverkeer tussen de niet-communistische landen zal komen.

Hij zei, dat geen economische hulp voor Europa in het nieuwe hulpprogram wordt beoogd, behalve dan voor Berlijn, Spanje, Griekenland, Turkije en voor Frankrijk ten behoeve van de oorlog in Indochina.

Wel bestond het voornemen tussen 900 en 1000 millioen dollar te besteden aan off shore-orders - opdrachten voor verdedigingsmateriaal, geplaatst bij fabrieken in met Amerika verbonden landen - over het volgende belastingjaar, dat met Juni a.s. begint. Het voorafgaande jaar werd hieraan bijna anderhalf milliard dollar besteed.

Zulke opdrachten worden meer als defensie-steun dan als economische hulp beschouwd.

H. CLARA RADIOPATRONES?

ROME. De Bisschop van Assisië, Mgr. Nicolini, heeft voorgesteld de Heilige Clara tot patrones van radio en televisie te maken. Van deze Heilige wordt verhaald, dat zij op haar ziekbed een visioen had van de Kerstplechtigheid in de basiliek van St. Franciscus.

MEXICAANSE ONDERSCHEIDING VOOR KLM-EMPLOYE

's-GRAVENHAGE. De President van Mexico heeft de directeur buitenlandse betrekkingen van de KLM, Mr. L. H. Slotemaker, benoemd tot Commandeur in de Mexicaanse Orde van de Axteekse Adelaar. De versierselen van deze onderscheiding werden door de Gezant van Mexico in Den Haag overhandigd op een receptie, waar als eregast onder meer Prins Bernhard aanwezig was. De Gezant releveerde, dat de onderscheiding verleend werd ter erkenning van de voortreffelijke door de KLM aan Mexico en de mensheid bewezen dienst door de opening van een directe luchtlijn tussen Mexico-stad en Nederland, die een zeer gunstige invloed uitoefent op het handels- en cultureel verkeer tussen beide landen.

Hij deelde mede, dat zijn Regering Dr. Plesman om dezelfde reden had benoemd tot Groot-Officier der Orde en uitte zijn leedwezen, dat Dr. Plesman door zijn plotselinge verscheiden de onderscheiding niet kon worden overhandigd.

POSITIE VAN FRANKRIJK ONDER DE LOUPE

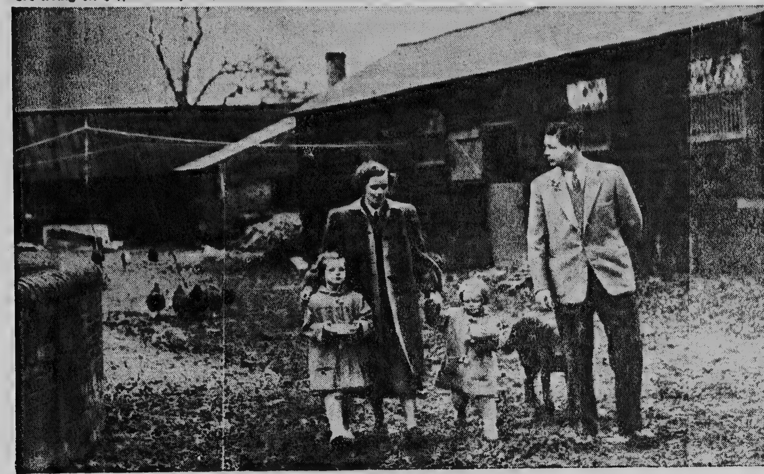
LONDEN. Hector McNeil, Labour parlementslid en gewezen Minister van Staat, heeft verklaard, dat Churchill en Foster Dulles schijnen te hebben besloten het Westelijke Bondgenootschap te doen uiteenvallen.

Dit was een mogelijk resultaat van de „dreigende en onbeleefde taal aan het adres van Frankrijk" van de Britse Premier en de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, zei hij. Het kon ook leiden tot een Frans-Russische toenadering.

„Sir Winston Churchill moest op zijn minst bedenken, dat zijn zonderling en onvergeeflijk onvermogen om een na-oorlogs Frankrijk te begrijpen, in samenwerking met een onverklaarbaar Amerikaans onvermogen, als een eerder Generaal De Gaulle dwong naar Moskou te vliegen", aldus McNeil.

FROM RULERS TO FARMERS

WHAT HAPPENS to a king when he is no longer king? If he is a displaced monarch like ex-King Michael of Rumania, he changes his royal robes for workman's clothes to earn a living. The former king and his family are living on a farm at Ayot house not far from London, England. They grow their own vegetables and feed chickens on swill made from surplus apple crop. The vegetables are flourishing under some 3,750 square feet of glass. The two young princesses, Margaret, 4, and Helen, 3, are big enough to help out on the farm. Everyone's happy here.



Princesses Margaret and Helen feed the chickens while their parents, ex-King Michael and former Princess Anne, watch.

Proud farmers, they examine a marrow, a cousin to squash.

They pose with their youngest child, the Princess Irene.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

3. Na de jonge edelman te hebben weggezonden, zat Eric geruime tijd peinzend voor zich uit te kijken. Wie was deze Yark de Stijfhoofdige, dat hij hem zulk een uitdagende boodschap liet toekomen? En wat was er gaande in Agar's gebied? Die vragen bleven hem bezig houden. Hij trachtte ze van zich af te zetten door een paar regeringsstukken door te kijken. Maar met een geërgerd gebaar wierp hij die reeds na enkele ogenblikken terug op tafel, om daarna vastbesloten het vertrek uit te lopen, naar de kamer van vrouwe Winonah. Zij zat aan haar toilettafel en toen ze de betrokken trek op het gezicht van haar echtgenoot zag, speelde er een glimlach om haar lippen. „Je hoeft me niets te zeggen," zei ze. „Er is iets dat je bezig houdt. Je bent van plan uit te trekken, nietwaar?" - „Er is niemand die me zo begrijpt als jij." Eric wierp haar een warme blik toe. „Ja, Winonah, ik geloof dat het nodig is om eens een onderzoek in het Oosten in te stellen. Het zal niet lang duren." - „Hoeveel escorte neem je mee?" - „Niemand" zei Eric grimmig. „Dit betreft een erezaak!" Geen uur later verliet hij zijn burcht en dreef zijn paard in Oostelijke richting door de eindeloze wouden van zijn rijk. Na de lange periode van ingespannen regeren voelde hij hier een weldadige rust over zich komen. De tocht duurde verscheidene dagen, maar toen hij tegen de avond de grens van Agar's gebied bereikte, voelde hij zich frisser dan ooit. Het leek hem nu te laat om nog op onderzoek uit te gaan. Hij dreef zijn paard een eindweegs de struiken in, op zoek naar een geschikte kampplaats. - Doch juist toen hij zich uit het zadel wilde slingeren klonk er een zacht gekraak achter hem. „Handen omhoog", beval een zachte stem. Tussen de bomen was, onhoorbaar als een schim, plotseling een ruiter opgedoken. Een enorme wolfshond stond naast hem en zowel dit dier als de pijl, welke de gemaskerde op hem richtte, deden Eric beseffen dat hij er beter aan deed, dit bevel op te volgen.

JINETE PRETOE

3. Despues di a manda e joben noble bai, Eric a keda sinta algun tempo ta pensa. Kende por ta e Yark Obstinado aki, cu por a manda un mensaje tanto provocante asina? Y kiko lo ta pasando den pueblo di Agar? Es preguntanan aki no kier sali for di su cabez E ta traha di lubida door di bai lesa algun documento-nan di gobernamentu di su imperio. Pero despues di un rato e ta hisanan benta un banda. E ta bai serca Winonah den camber, na unda esaki tabata sinta dilanti di toilet, y mes ora cu e ta mira Eric su cara hala e ta sonrisa. "Bo no mester bisa nada. Tin algo cu ta preocupa bo. Y bo tin idea di bai sali, no ta asina?" - „No tin ningun hende cu conose mi asina bon manera bo. Si, Winonah, mi ta kere cu ta necesario pa mi bai hasi un bishita pa tira un bista den Oosten mirando kiko ta pasa." - „Cuanto homber di escorte bo ta hiba cu bo?" - „Ningun! Esaki ta un asunto di honor!" -

Ni un ora despues e la sali y a cohe caminda di Oosten. Despues di tanto preocupacion den su oficina tocante gobernamentu, un careda asina ta hasiele bon. E la biaha barios dia caba, y ora por fin e ta yega na rand di pueblo di Agar, e ta sintiele mas fresco y tranquil cu nunca. E ta hanja cu ta mucho laat caba pa bai cumisa investiga, asina en la disidi di gia su cabai cantu di caminda pa busca un lugar pa sosega. Pero net e ta bai baha, un bos suave tras di dje ta bisa: "Man ariba". - Di bao di palo-nan, sin ningun sonida, manera un spiritu, di repente ta sali un jinete. Un cacho enorme ta para banda di dje, y tanto e cacho como e flecha cu e homber cu mascara bisti tin dirigi riba Eric, ta convecele cu mihor e hasi manera e homber ta ordena.

Van dit en dat

NAAR DE WATERTOREN in San Nicolas gingen wij vandaag om onze vriend de Heer Hubert Th. Lopez van harte te feliciteren met zijn verjaardag. Nog vele jaren...

—o—

DANKBAAR zijn de bewoners van Simeon Antonio en Pakietenbos, voor een besluit dat hen werd medegedeeld en dat inhoudt, dat het Bestuur het request van deze bewoners ontving op 1 Juli 1953, op 6 Januari heeft behandeld en heeft besloten het verzoek om straatverlichting goed te keuren.

Wat het besluit dubbel welkom maakt, is dat tevens besloten werd op spoed aan te dringen en Elmar, artief als steeds, is reeds begonnen. Aan de Egyptische duisternis in deze wijken komt nu een einde en de bewoners zijn het B.C. en de Heer Geerman in het bijzonder zeer dankbaar.

DS OEGEMA VERTREKT BINNENKORT

Binnen enkele weken zal de op Aruba gestationeerde vloot predikant ds. Oegema, ons eiland verlaten. Naast zijn werkzaamheden als geestelijk verzorger van het kamp, interesseerde hij zich in het bijzonder voor de Interkerkelijke Gemeente, voor welke het vertrek een ernstig verlies zal betekenen.

Ds. Oegema wordt opgevolgd door vlootpredikant ds. Veening, tot voor kort werkzaam aan boord van H. M. Karel Doorman.

PADU RECORDS BRENGT NIEUWE PLAAT

De Aruba Recording Company heeft weer een nieuwe plaat in de handel gebracht, die alle aandacht waard is.

De plaat brengt een tweetal opnamen van het uitstekende Dominicaanse orkest Flor de Oro van twee echt Arubaanse scheppingen. Op de ene kant staat de Mambo di Aruba, een compositie met arrangementen van Rufu Wever. De andere kant brengt een (nieuwe) Merengue gecomponeerd door de Heren Wever en Padu Lampe, „Weg'I Bala", gespeeld door Flor de Oro en in het papiament gezongen door Juancho Kock. Een plaat voor dansliefhebbers en verzamelaars om van te watertanden...

GOEDE BEKENDE KOMT VACANTIE HOUDEN OP ARUBA

Ds. Eijbers, die hier in de jaren 1908 tot 1918 stond als voorganger van de Protestantse Gemeente wordt hier volgende week Vrijdag verwacht en heeft het voornemen hier geruime tijd vacantie te houden.

Ds. Eijbers vertrok van Aruba naar Curacao en was later werkzaam in Nederland en Indonesie. Hij is thans Emeritus.

EMBAJADOR HULANDES NA AMERICA TA BIN PASA VACANTIE NA ANTILLA-NAN

Diasabra awor na Curacao nan ta spera embajador Hulandes na America dr. J. H. van Royen. Dr. van Royen ta bai pasa su dianan di vacantie na Centro America y Sur America y Dialuna lo bini pa Aruba, na unda e lo hasi un bisnita corto. Di aki e ta sigui pa otro lugarnan den Caribe.

KIDNAP NA LONDON

LONDON — Antayera un moher desconocido a hiba un mucha di 8 anja Colin Bryans, ora cu scool a caba. Prome cu e meester di scool por a hasi algo ya e la hinkele den un auto y a hibele den direccion di London.

Di algun dia caba mama di Colin a hanja carta-nan di conminatoria, y meesternan tin orde di entrega Colin na su mama unicamente ora cu scool caba.

JUI TA NASE ABORDO DI AVION KLM

GANDER — Abordo di un avion di KLM „Jan van Riebeeck" cu ta na caminda pa Curacao, senjora J. Johannes van Gelderen a duna lus na un jui moher.

E baby ta nase net 10 minuut prome cu e avion mester baha na Gander (New Foundland).

Stewardesse, senjorita S. van Bortel a assisti senjora van Gelderen. Mama y jui tur dos ta bon y actualmente a keda na un hospital na Gander. Senjora van Gelderen ta esposa di un polis Hulandes cu ta na Curacao.

CONFERENCIA NATIONAL LO CUMISA 3 DI MEI

Reunion anual di C.T.A. (Caraibische Touristen Bond) lo worde tene e anja aki na Aruba. Deputado-nan di lugarnan Hulandes, Frances, Americano, Ingles, Haiti y Santo Domingo lo reuni pa di prome biaha dia 3 di Mei na Oranjestad. Es conferencie aki lo dura tres dia. Ta worde supone cu lo tin 40 te 45 invitado y nan lo keda Aruba por lo menos 4 dia.

Bestuurscollege ta areglando cu Touristenbureau pa busca un lugar bond pa tene e reunion-nan aki.

Kerkdiensten

ZATERDAG 9 JANUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 10 JANUARI

R.K. Kerken:

Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord: 5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad: 7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart,

Prot. Kerk Piedra Plat: 9 u. v.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas: (in het oude Methodisten kerkgebouw). 5 uur n.m. Ds W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging: 9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema. 's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas. Ds. Oegema.

Anglicaanse Kerk: **San Nicolas:** (vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE:
Oude Meth. kerk te San Nic., 9 uur v.m. en 7.15 uur n.m.

Actrice Ann Rutherford die meende Amerikaanse te zijn door haar huwelijk, ontdekte zes jaar geleden, toen zij wilde stemmen, dat zij, ondanks haar huwelijk en het feit dat zij sinds haar derde jaar in Amerika woont, nog altijd als Canadese werd beschouwd. Zeven jaar later werd bovenstaande foto gemaakt... Eind 1953 legde Ann met 125 anderen de eed van trouw af en verkreeg de nieuwe nationaliteitspapieren, die zij hier vol trots toont.

GEEN QUORUM VOOR HBU-AANDEELHOUDERS-VERGADERING

AMSTERDAM. In de gisteren gehouden buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de Hollandse Bank Unie vormde het enige agendapunt de voorgestelde statutenwijziging, die in de onlangs gehouden jaarvergadering niet kon worden behandeld wegens het ontbreken van het vereiste Quorum. Het ontwerp statutenwijziging dat hoofdzakelijk een algehele redactionele herziening inhoudt werd met algemene stemmen goed gekeurd.

NIEUWE ONLUSTEN IN COLUMBIA

BOGOTA. Na een periode van ongeveer zes maanden van rust hebben zich thans weer gewelddaden om politieke redenen in Columbia voorgedaan. Te Caicedonia werden tenminste drie personen vermoord; in het district Huila werden de lijken van 18 boeren aan de oevers van de rivier de Bache gevonden; een bende van dertig personen heeft een boerderij bij Ventanas overvallen en drie bewoners gedood.

Er zijn intussen talrijke arrestaties verricht, terwijl er troepen naar Ventanas zijn gezonden om de orde te herstellen. Volgens het blad „El Tiempo" willen de bedrijvers van de wandaden aantonen dat de militaire Regering niet in staat is de orde en rust volledig te handhaven.

De huidige Regering kwam op 13 Juni van het vorige jaar aan de macht.

GELUKKIG; EINDELIJK!

KELSO — Te Kelso in Schotland is gisteren het huwlijk voltrokken tussen Isabella Pationa, dochter van de Boliviaanse tin-millionnair en James Godsmith, zoon van een der directeuren van het Londense Savoy Hotel.

De voltrekking van het huwelijk vond plaats enige uren nadat de vader van de bruid zijn hardnekkig verzet tegen het huwelijk had opgegeven.

De plechtigheid duurde slechts vijf minuten, waarna het jonge paar met onbekende bestemming vertrok.

Don Antenor Patino woonde het huwelijk van zijn dochter zelf niet bij.

BBC ZENDT VOOR EERSTE MAAL HEILIGE MIS UIT

LONDEN. De BBC zal Zondag voor het eerst een R.K. Mis uitzenden. Het protest van het 50.000 leden tellende nationale verbond van Protestanten, die stelde dat de Mis door de Wet van het land is veroordeeld" is afgewezen op grond van een aanbeveling van de centrale adviescommissie in religieuze zaken.

EEN VAN DE CANDIDATEN voor de post van Premier van Israel was Mevrouw Golda Meyerson een vijf en vijftigjarige Amerikaanse, die vroeger onderwijzeres was in Milwaukee en sindsdien emigreerde naar Israel. Momenteel is zij Minister van Arbeid in de Israelische Regering.

12DE JAARGANG No. 1826

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 9 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

KOSTBARE GRONDPOLITIEK

△ zijn wij wel ingelicht, dan werden gisteren aan het Gouvernement de gronden van de heer Coronel overgedragen en werd hiermede een politieke strijd besloten, welke voor het publiek een bittere nasmaak moet hebben. In de Raad en in de tussen Bestuur en Raad gewisselde Stukken werd de aankoop van deze gronden zeer breedvoerig besproken en de oppositiepartijen uitten ernstige beschuldigingen en verklaarden dat het Bestuur de gestelde vragen niet volledig en duidelijk beantwoordde. De voorzitter heeft in de laatste Raadsvergadering min of meer een beslissing geforceerd en ondanks het feit dat vele leden niet gerustgesteld waren, een stemming doorgedreven, welke een kleine overwinning voor de bestuurspartijen opleverde. Hiermede was de zaak gesloten en werden voor een bedrag tussen ƒ 90.000 en ƒ 100.000 gronden aangekocht, die op een openbare veiling ternauwernood ƒ 50.000 konden opbrengen.

In een der afdelingsvergaderingen moet de vraag gesteld zijn waarom het gouvernement, indien het de betreffende gronden, welke in de buurt van Madiki liggen, ten N.W. van Oranjestad, werkelijk nodig heeft, niet op een openbare veiling wacht. Hierop zou door de Gezaghebber zijn geantwoord, dat het niet gebruikelijk is dat de overheid op Openbare Veilingen koopt.

Indien dit waar is, houdt het Bestuur een kostbaar gebruik in ere, dat in dit ene geval al bijna een halve ton aan de gemeenschap heeft gekost. De noodzaak van grondaankoop is altijd moeilijk te bewijzen en wat vandaag volgens het Bestuur noodzakelijk is, is morgen alweer van het tweede belang. Dat illustreert ook weer deze aankoop.

Op de begroting stond immers een bedrag, dat was gevoteerd op voorstel van het Bestuur tot de aankoop van gronden ten Oosten van het Hospitaal. Door het opbrengen van deze post bewees het Bestuur, dat het op dat moment overtuigd was van de noodzaak deze gronden aan te kopen.

Even later werden de gronden van Coronel echter weer belangrijker, want het Bestuur stelde voor de gronden bij het Hospitaal niet aan te kopen en in plaats daarvan die in de Elleboogstraat en op Madiki. Dit voorstel viel aanvankelijk niet in goede aarde en de behandeling nam daarop vele maanden in beslag met, zoals we hierboven al schetsten, als slot een geforceerde stemming in de Raad en aankoop.

Wij kunnen niet beoordelen in hoeverre de aankoop van de betreffende gronden dringend noodzakelijk was. Wij blijven het echter vreemd vinden dat zo overhaast tegen een bedrag gekocht werd, dat geen particulier of een bankinstelling er zes maanden geleden voor over had. Over enkele dagen zou het terrein opnieuw in veiling zijn gekomen en wij betwijfelen het of in de afgelopen maanden de belangstelling voor deze grond is toegenomen. Het gouvernement had door de veiling af te wachten vermoedelijk enkele tienduizenden guldens kunnen goedkoper kunnen kopen en de belastingbetalers een uitgave bespaard.

Wij zien met belangstelling uit naar het gebruik, dat de overheid van deze dure koenoekoegrond gaat maken. Mogelijk dat de toekomst deze kostbare aankoop nog zal rechtvaardigen.

Today bracht uitvoerige bijzonderheden over gruwelijke kindermoord

„Today" van hedenmorgen bracht over de gruwelijke moordzaak en het doortastend rechercheurswerk een uitgebreid verslag. Wij ontlenen daaraan het volgende:

Wat de geschiedenis van deze zaak betreft meldt Today dat aanvankelijk gedacht werd aan een ongeval. Kinderen kunnen gemakkelijk afdwalen en spelenderwijs in moeilijkheden geraken. In het ergste geval zouden zij in een put terecht hebben kunnen komen. Hun vermissing bleef dagenlang onopgelost. De plaats waar zij vermoedelijk zouden moeten zijn geweest, werd dagenlang afgezocht. Personen, die inlichtingen zouden kunnen verschaffen omtrent de kinderen, werden verhoord. Daaronder bevonden zich ook de familieleden, de Sophia's. Eén daarvan, Johan Sophia, legde een verklaring af, waar een kleine tegenstrijdigheid in voorkwam. Hoofdagent Hosé Papa Liberia van de afdeling recherche te Rio Canario, die belast is met opsporingswerk in het derde district, heeft zich van het begin af aan vastgebeten in deze kleine inconsequentie en liet zijn verdenking al onmiddelijk op Johan Sophia vallen. Zijn doortastendheid heeft van meet af aan al succes gehad.

Uit het eerste verhoor waren inmiddels al voldoende aanwijzingen gedestilleerd om Sophia wat langer aan de tand te voelen.

„Op grond van onttrekking van de kinderen aan de ouderlijke macht" slaagde de politie erin hem nog iets langer voor het verstrekken van informaties te kunnen vasthouden, maar uiteindelijk waren de aanwijzingen te vaag om hem zonder meer in arrest te stellen. Zeer tot zijn leedwezen moest Liberia zijn man laten gaan.

Na Sophia's vertrek werden zijn verklaringen natuurlijk onmiddellijk ter plaatse geverifieerd en gecombineerd met andere verklaringen, daaruit kwam wat meer klaarheid naar voren, zoveel klaarheid dat de politie voldoende aanwijzingen in handen had dat Sophia leugenachtige gegevens had verstrekt, die onder deze omstandigheden zo bezwarend waren dat hij onder arrest gesteld kon worden.

Na zijn verhoor op de 25e Dec was Sophia weer naar Band 'Abao getrokken. Met aanwijzingen. heet van de naald, trok de recherche er op uit om Sophia te arresteren.

De vogel was echter ook niet van gisteren en wist zich aan de politiespeurders en hun tipgevers te onttrekken, tot op 1 Januari, toen hij in de Santa Clara Bar aan de weg van Santa Martha naar San Nicolas en West Punt Domino zat te spelen. Hij zag de recherche wagen voorbij rijden en is toen stilletjes weggegaan, de mondi in. De recherche greep mis. Op Dinsdag 5 Januari in de middag was het echter niet mis en diezelfde avond is de recherche begonnen met Johan Sophia het vuur aan de schenen te leggen.

Onbewogen bleef hij verklaringen afleggen of vragen ontwijken.

De politie had met man en macht het terrein waar iets te vinden zou zijn doorzocht. De recherche had uit de verklaringen van Johan het tijdsverloop gecombineerd tussen twee vaststaande alibi's, daarmede het rayon berekend waarin hij „geopereerd" zou moeten hebben. Dit is helemaa afgezocht maar reikte bij verre na niet tot aan de plaats waar het misdrijf bleek te zijn gepleegd. Er werd op velerlei wijzen gezocht, maar wat doen tenslotte 60 man, 100 man? Kan een lijk in de dichtbegroeide, pas beregende en in volle blad staande koenoekoe van een vliegtuigje uit worden waargenomen? Er zijn rondom San Nicolas zovele mogelijkheden om een lichaam weg te werken. Iedere vierkante meter van de vele maisveldjes kon als begraafplaats hebben gediend, ieder van de vele holen, in communicatie staande met de open lucht of met het zeewater. Want ook daaraan werd gedacht. De zee zou een zeer zwijgzaam graf zijn geweest, een van de vele plaatsen die niet in contact met de lucht staan en daardoor voorkomen dat vogels of honden de ligplaats van de lijken door hun aanwezigheid zouden verraden. Hoe ver men ook speculeerde, de waarheid zou veel eenvoudiger blijken te zijn, veel doortrapter en toch openlijker.

EEN BEKENTENIS

Donderdagavond had de recherche meer geluk. Verklaringen van Sophia werden weer in twijfel getrokken, controle vond plaats door middel van twee opgeroepen getuigen. En toen zat Sophia vast, alleen een bekentenis, die als voorlopig werd opgetekend, stond voor hem open.

Vrijdagochtend is de recherche, vergezeld van leden van het parket van de P.G. gegaan naar de plaats die de misdadiger aanwees. Aan de Oostkant van de salinja op Gr. Santa Martha had hij zijn misdrijf gepleegd.

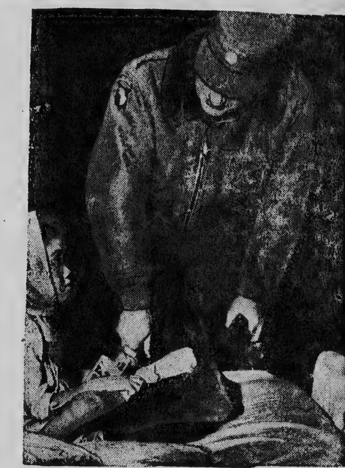
Zonder omwegen toonde hij de plek aan de autoriteiten, die de plek des onheils bereikten na een flinke tocht door de mondi. Ongeveer op een uur afstand van de salinja werden de overblijfselen aangetroffen.

Rondcirkelende warawara's, een 12 tot 15 in getal, toonden reeds op geruime afstand, dat Johan Sophia geen verhaaltjes had verteld.

In plaats van twee lijkjes werden echter twee geraamtes gevonden; de botten lagen verspreid over de grond. Een schedeltje werd twee meter van de romp aangetroffen. De vogels hadden hun werk grondig verricht. De stoffelijke resten van de beide kinderen lagen ongeveer 25 meter uit elkaar. Zand lag over de botten, waarschijnlijk opgeworpen door de vogels daar Johan ze had laten liggen waar de kinderen gevallen waren zonder poging tot verberging of afdekking.

Opzet? In de hoop, dat de natuur vlug haar opruimingswerk zou hebben verricht en alle sporen zou hebben uitgewist? De vogels en de tropenzon zouden er niet lang werk aan hebben gehad, maar nog sneller was Liberia met zijn rechercheurs, onvermoeibaar. Zonder zoeken dus werden de resten aangetroffen. Of het meisje voor en/of na haar dood misbruikt is geworden, is niet komen vast te staan. „Johans", zoals zijn familie hem noemt, heeft zich er niet over uitgelaten. Na zijn bekentenis de kinderen van het leven te hebben beroofd door hen met een „pida palu" te hebben bewerkt (naar hij verklaart door slagen op het hoofd) bleef hij geborneerd tot het antwoord „mi'n sa" (ik weet het niet) op de vraag „Waarom?" Dit zal misschien immer een onbeantwoorde vraag blijven, een vraag waarop het antwoord echter van groot gewicht kan zijn.

(Vervolg op pag. 4)



In Korea worstelt men met het probleem van de vele Koreaanse oorlogswecsjes. De Amerikaanse militairen helpen zoveel mogelijk, maar voor de toekomst ziet het er slecht uit voor de weesjes. Generaal Taylor spreekt hier met een van de 121 weesjes, die door de Amerikaanse 21ste divisie in Korea werden geadopteerd.

RUSLAND EIST EER VAN BERLIJNSE CONFERENTIE OP

Voorbereiding bemoeilijkt door prestige-kwestie

PARIJS. - Volgens gewoonlijk welingelichte kringen heeft de Sowjet-vertegenwoordiger te Berlijn Sergei Dengin, Donderdag aan de drie Westelijke commandanten te Berlijn voorgesteld, dat de vier ministers van buitenlandse zaken hun conferentie zouden houden in de Sowjet-Russische ambassade in het Oostelijke deel van de stad.

PARIJS — Volgens gewoonlijk wel ingelichte kringen heeft de Sovjet-vertegenwoordiger te Berlijn, Sergei Dengin, Donderdag aan de Westelijke commandanten te Berlijn voorgesteld, dat de vier ministers van buitenlandse zaken hun conferentie zouden houden in de Sovjet-Russische ambassade in het Oostelijke deel van de stad. Volgens diplomatieke kringen was dit voorstel voor het Westen onaanvaardbaar. Men was echter van mening, dat de Russen in deze geen starre houding zullen aannemen en dat er een compromis zal worden bereikt.

De Westelijke mogendheden willen in het gebouw van de voormalige geallieerde controle-commissie confereren. Men gelooft, dat Rusland wil optreden als een soort gastheer om de indruk te handhaven, dat het het oorspronkelijke initiatief tot de conferentie heeft genomen.

De te West-Berlijn gevestigde Noordwestduitse Radio - omroep meldt dat Vrijdagavond twintig Sovjet-officieren uit Moskou op een Oostberlijns station zijn aangekomen. Zij zullen op de Berlijnse conferentie als tolken optreden.

Van dezelfde zijde wordt gemeld, dat van 22 Januari af twee Russische vliegtuigen dagelijks tussen het Oostberlijnse vliegveld Schoenefeld en Moskou heen en weer zullen vliegen.

Wondermedicijn „Acromycin" binnenkort ook op Aruba

Nadat het reeds enkele jaren met veel succes in Amerika is gebruikt, wordt binnenkort het wondermedicijn Acromycin vrijgegeven voor export en zal het ook op Aruba verkrijgbaar zijn. Dit was het goede nieuws, dat de Heer Luis L. Comvalius, hulpapotheker van Botica Oduber meebracht van de Sales-Education Meeting, van Lederle's Laboratoria voor verkoopsagenten in het Caraibisch gebied, welke bijeenkomst werd gehouden in Jamaica.

Acromycin is een geneesmiddel dat ter bestrijding van vele ziekten gebruikt kan worden. Het vernietigt of desactiveert alle gram negatieve- en gram positieve bacteria en is daardoor bijzonder doeltreffend voor ziekten in de borstgedeelten. Verder is het uiterst geschikt voor bestrijding van ziekten veroorzaakt door grote virussen.

De firma Lederle, een onderafdeling van het machtige Amerikaanse Cyanamid Concern (andere onderafdelingen zijn de American Tobacco Co, de Duke Power Co en Dupont Co) is gespecialiseerd op het gebied van de vervaardiging der antibiotica, welke groep geneesmiddelen het eerst de aandacht trok door Penicilline.

Lederle was de „uitvinder" van het Aureomycin, een preparaat dat een bijzonder breed spectrum heeft. Tot de antibotica rekent men die geneesmiddelen, waarvan bewezen is, dat ze ziektenverwekkende bacteria in hun greep hebben of doden.

Er volgden nog verschillende andere preparaten en de laatste aanwinst was het Acromycin, dat behalve de reeds genoemde eigenschappen bovendien het voordeel heeft weinig of geen neveneffecten te hebben bij gebruik door patienten en gemakkelijk te verwerken te is in tal van vormen (sweets, kauwgum, levensmiddelen en ook als injectiestof). Belangrijk is het ook, dat de bacteria practisch geen resistentie hebben tegen dit genees middel en dat een zich langzamerhand vormende resistentie ophoudt zodra men het medicijn niet meer geeft. Voor een volgende ziekte of verdere behandeling kan men dus na korte tijd weer met succes het Acromycin gebruiken.

De firma Lederle, die op de Antillen vertegenwoordigd wordt door de firma Hubert Salas en Co, is behalve op het gebied van de antibotica ook specialist in vitaminepeparaten en andere geneesmiddelen. Zij heeft ook een uitgebreide afdeling voor de vervaardiging van medicamenten voor groot en klein vee.

De Heer Comvalius toonde zich opgetogen over het succes van de Regionale bijeenkomst, die bijzonder leerzaam was, ook al doordat er toevallig een der beste professoren op het gebied der medicijnen voor vee met vacantie op Jamaica vertoefde, die een gehele dag vrijmaakte om de gedelegeerden toe te spreken.

Behalve de Heer Comvalius waren er afgevaardigden uit Curacao (de Heer Posner), Haiti, Pto Rico, Barbados en Trinidad. Voorzitter van de vergadering was Dr. Rafael Sylva, een Venezolaans geleerde, die bij de firma Lederle een vooraanstaande positie bekleedt.

Utrechts hoogleraar zal volgende week Aruba bezoeken

Prof. Dr G. M. van der Plank, hoogleraar in de diergeneeskunde, zal van 14 tot 22 Jan. a.s. Aruba bezoeken. Prof. Van der Plank is Directeur van het Zoötechnisch Instituut te Utrecht. Dit instituut houdt zich o.m. bezig met veeteelt, erfelijkheidsleer en veevoeding. Samen met de dierenarts P. Sutmöller, het hoofd van de Veterinaire Dienst, zullen diverse onderwerpen aan een studie worden onderworpen zoals de mogelijkheden tot uitbreiding van de veeteelt, waarbij behalve aan runderen, schapen en varkens, gedacht wordt aan melkgeiten en pluimvee en het stichten van een kernfokbedrijf van waaruit fokdieren aan de bevolking ter beschikking worden gesteld. Verder zullen de verschillende aspecten van de veevoeding op Aruba worden bestudeerd. Gedurende zijn aanwezigheid op Aruba zal Prof. Van der Plank enkele lezingen houden en wel voor het Medical Department van de Lago en voor de Arubaanse Volksuniversiteit, welke laatste lezing getiteld is: „Reisindrukken uit Israël" en wel op Maandag 18 Januari, des avonds om 8.15 uur. Leden van de V.U. hebben vrije toegang; niet-leden betalen ƒ 1.— entree. Prof Van der Plank, die een reis door Zuid- en Midden-Amerika maakt, werd door het Bestuurscollege in staat gesteld dit bezoek aan Aruba te brengen.

Francis Colton Hammond Jr. in de armen van zijn moeder, mevr. Phyllis Hammond, ontvangt de eremedaille, die posthuum werd toegekend aan zijn vader, een ziekenverpleger van de Amerikaanse Marine, die dodelijk gewond werd bij een operatie tot het evacueren van gewonden uit Korea. De medaille wordt uitgereikt door de Amerikaanse onderminister van Marine, Robert B. Anderson.

Commentaar

DE MISLUKTE GOK

FINANZ-METEORE heeft Amerika gekend in de periode toen de Pacific-spoorwegen het prairieland veroverden, toen de aardolie in Pennsylvanië uit de grond spoot en de ertsen bij de Grote Meren in exploitatie werden gebracht. Europa heeft het natuurverschijnsel korte tijd na de eerste wereldoorlog aanschouwd in de vermetele scheppers van luciferconcerns, staalkartels en in de vingervlugge lieden die goochelden met de spaar duiten van de Franse boeren. Waar een grootindustrie nog in opkomst is — zoals bijv. in Spanje en in Egypte — daar kunnen avontuurlijke geesten met een minder nauwgezet geweten grotere successen behalen met het geld dan met het bloed van hun evennaasten.

In zekere zin heeft Mossadeq tot de categorie van deze lieden behoord. Hij was meer avonturier dan staatsman. In zijn economisch achterlijk land vond hij één groot object om mee te dobbelen: de bezittingen van de „Anglo Iranian Oil Company". Dit spel heeft hij een paar jaar geniaal gespeeld, zeker niet slechter dan Ivar Kreuger, Stinnes, Pierpont Morgan en Stavisky het hebben gedaan. Om het vol te houden tegen de grote mogendheden en tegen de machtigste aardolie-organisaties heeft hij alle troeven uitgespeeld waarover hij beschikte: de wrok tegen Engeland, de naijver tussen het Amerikaanse en het Engelse oliekapitaal, de afkeer van „Westerse" hervormingen bij de orthodoxe priesterkaste, de ligging van Perzië aan de Russische grens, de roerigheid van de communistische Toedeh-partij. Zelfs nu hij gevangene is en voor zijn rechters staat is hij met deze troeven nog een hoogst gevaarlijk man voor het nieuwe regiem, dat hem dan ook — van Oosters standpunt beschouwd — zorgvuldig in de watten legt, zij het met de stille hoop, dat hij erin stikken zal.

ZIJN OPVOLGERS hebben reden hem te vervloeken: in minder dan drie jaar maakte hij een milliarden bedrijf nagenoeg waardeloos. In de huidige omstandigheden heeft de wereld noch de Perzische olie, noch de raffinagecapaciteit van Abadan nodig. Arabië, Koeweit en Irak deden wat meer hun best en Perzië was vergeten. Bovendien wonen in de drie eerstgenoemde landen rechtzinnige mohammedanen en wordt het Perzische volk misleid door schismatische ketters. Het zou Allah niet behagen als Arabië gerantsoeneerd moest worden om Perzië weer toegang te verschaffen op de wereldmarkt van de aardolie, die van „overproductie" niet gediend is.

Voor deze moeilijkheid staat Zahedi: hij erfde van Mossadeq een inboedel waarop geen der voormalige exploitanten gebrand is. Amerika en Engeland zijn meer verenigd door de vrees voor, dan door de begeerte naar de Perzische olieproductie, al eist natuurlijk Amerika zijn aandeel op in Abadan, als het weer in bedrijf wordt gebracht. Zahedi moet iets gaan verkopen dat niemand lekker vindt, behalve dan de avonturiers die door de grote olietrusts zorgvuldig buiten de deur worden gehouden. Bovendien moet hij een uiterst voorzichtige politiek voeren tegen de wrok, het nationalisme en het fanatisme in eigen land door Mossadeq geprikkeld en die hem nog een geliefde figuur maken bij grote groepen van het volk.

WANT AL HEEFT hij zijn grote dobbelspel verloren en al heeft het arme volk de inzet moeten betalen hij deed het om de macht van het Westen met zijn machtigste ondernemingen te trotseren en daarmee heeft hij de licht ontvlambare verbeelding van het Midden-Oosten in sterke en duurzame werking gezet. Juist de materiële ellende van het volk, door geen sociale hervormingen gelenigd, draagt ertoe bij, Mossadeq het valse aureool te geven van de verlosser, die door het Westen onschadelijk wordt gemaakt.

Dat het herstel van de diplomatieke betrekkingen met Engeland en de onderhandelingen over de aardolie langzaam gaan en zich afspelen in een sfeer van geheimzinnigheid behoeft dus niet te verwonderen. De comediant die zijn rechters meer afmat dan zij het hem konden doen, is volstrekt nog geen macht, waarmee Perzië afgerekend heeft.

METEOOR DEED DIEPPE OPSCHRIKKEN

DIEPPE. Franse sterrenkundigen gaven vandaag als hun mening te kennen, dat een meteoorsteen, die was beland in de atmosfeer der aarde, de oorzaak was van een ontploffing, die gisteren de stad Dieppe in Frankrijk opschrikte. De knal, waardoor gisteren in de vroege ochtend ruiten aan scherven vielen, werd voorafgegaan door een verblindend lichtschijnsel, eerst wit en daarna oranje-kleurig, dat de hemel boven de stad verlichtte.

Een ooggetuige vertelde: „De nacht werd gedurende ongeveer twee seconden in dag herschapen".

De knal kwam vier of vijf minuten na het lichtschijnsel. De aarde schudde en de mensen, die in het havenkwartier wonen, vluchtten in pyama's en nachtgewaden hun woningen uit.

Het lichtschijnsel werd ongeveer 100 km van Dieppe waargenomen.

Indisch leider kenschetst Sowjet-politiek als „dynamisch"

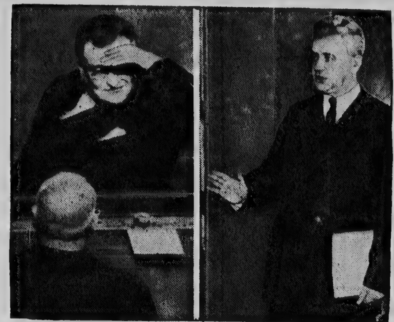
LONDEN — Dr M. Atal, een leider van de Indische vredesbeweging, heeft gisteravond in Londen tot Indische journalisten verklaard, dat zich sinds de dood van Stalin geen fundamentele wijziging in de Russische politiek heeft voorgedaan. Dr Atal is op weg naar India na een verblijf van drie maanden in Rusland om de toestanden aldaar te bestuderen. Zelfs indien Stalin in leven was en het heft in handen had, zou de „kentering in de Sovjet-politiek", die velen in het Westen zeggen te hebben geconstateerd, duidelijk aan de dag getreden zijn. De reden hiervan was het feit, aldus dr Atal, dat de Sovjet-politiek een dynamische politiek is, die zich voortdurend aanpast aan gebeurtenissen en omstandigheden.

Ten aanzien van de industriele productie zeide dr Atal, dat Rusland thans de nadruk verlegd heeft van de zware industrie naar de productie van verbruiksgoederen. Deze omschakeling was reeds lang geleden beraamd en is reeds geruime tijd in uitvoering, maar is vermoedelijk pas de laatste tijd opgevallen.

De drie maanden, die hij in Rusland heeft doorgebracht, heeft dr Atal vijf van de zeven Aziatische republieken van de Sovjet-Unie bezocht alsmede Moskou, Leningrad en Stalingrad. Het was het vierde bezoek van de Indier aan Rusland sinds 1936. Ook stond hij aan het hoofd van een medische missie, die in 1938 door het Indische Nationale Congres naar Rusland was gezonden.

Dr Atal verklaarde voorts, dat de regering en het volk van de Sovjet-Unie zich volkomen bewust zijn van het feit, dat de instandhouding van de vrede onontbeerlijk was om de grote opbouw-programma's, die zij zich voorgesteld hebben, uit te voeren. „Daarom wensen zij vurig vrede. Ik heb hiervan vele overtuigende bewijzen gezien. De Sovjet-regering heeft haar uitgaven voor de defensie op de begroting 1953 besnoeid", aldus Atal.

Volgens spreker heerst er in Rusland meer godsdienstvrijheid dan in Groot Brittannie en zou men ten aanzien van de mate van individuele vrijheid in de Sovjet-Unie een gunstige vergelijking kunnen maken met die in welk Oosters of Westers land ook. Er voltrekt zich een ontzaglijke vooruitgang in alle aspecten van het leven van het Sovjet-volk met het gevolg, dat de levensstandard voortdurend hoger wordt, aldus dr Atal.



Twee „zekere" winnaars werden in de race om het presidentschap van Frankrijk verslagen. Het zijn premier Joseph Laniel, die in de Kamers voor zijn regering tot nu toe steeds weer een goede meerderheid wist te vinden, en Marcel Edmond Naegelen. Een vrijwel onbekend Senator, de heer Coty, ging echter met de eer strijken na ... dertien stemmingen; een nieuw (treurig) record in de Franse parlementaire geschiedenis.

Joegoslavië vraagt Westen wijziging van statuut voor Triëst-zone

BELGRADO — De Joegoslavische onderminister van buitenlandse zaken, Bebler, heeft in een vraaggesprek verklaard, dat Joegoslavie in een mondelinge verklaring aan de Verenigde Staten en Engeland de intrekking verzocht heeft van de „fascistische" wetten, die nog steeds van kracht zijn in de Brits-Amerikaanse zone van Triest. Op dit verzoek was nog geen antwoord ontvangen.

In de Joegoslavische pers wordt aangedrongen op de intrekking van deze wetten, die onder meer discriminerend zouden zijn tegen de Joegoslavische minderheid met betrekking tot het gebruik van de Sloveense taal in het officiele leven en op scholen.

Ook zei Bebler, dat Joegoslavie bereid is met elke nieuwe Italiaanse regering te onderhandelen over Triest, mits aan Italiaanse zijde de wens bestaat om het vraagstuk opbouwend te benaderen. Hij meende, dat van de inwendige zwakheid van de Italiaanse democratie gebruik gemaakt wordt om van Joegoslavie concessies te vragen. Hij sprak de „fantastische" berichten in de Westelijke pers tegen, als zou Tito met het Kremlin een geheim verdrag gesloten hebben met als doel de ondermijning van het Atlantische verdrag. Deze berichten waren bedoeld om de vriendschappelijke betrekkingen met het Westen te ondermijnen, doch zij zouden hun doel missen, aldus Bebler.

ENGELAND BUITENGESLOTEN VAN ATOOMOORLOG?

LONDEN. Een woordvoerder van het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft vandaag verklaard, dat het „zeer wel mogelijk" is, dat Groot Brittannië niet zal deelnemen aan de inleidende besprekingen in Washington tussen Rusland en de Verenigde Staten omtrent het plan van President Eisenhower inzake de oprichting van een atoombank. Engeland, aldus de woordvoerder, heeft reeds overleg gepleegd met de Verenigde Staten over de besprekingen, die weldra in Washington zullen beginnen.

Eerder deze week had Rusland deze besprekingen voorgesteld en de Russische Ambassadeur in de Amerikaanse hoofdstad, Georgi Zaroebin, als zijn vertegenwoordiger aangewezen. De besprekingen beogen een formele ontmoeting te beleggen om Eisenhower's voorstel te bespreken.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

4. Langzaam hief Eric zijn handen op, terwijl hij geen oog afliet van de gemaskerde vreemdeling. Deze dreef zijn rijdier iets dichter naar hem toe. „Hoe luidt uw naam? Wat zoekt ge hier in dit gebied?" Een ogenblik aarzelde Eric. Maar het leek hem beter zijn naam niet te noemen. „Ik heet Ugag", antwoordde hij gemelijk, „en ik ben op weg naar de burcht van Agar. Wie zijt ge en wat wilt ge van me?" „Maakt met uw linkerhand uw zwaardriem los", gebood zijn aanvaller, zonder op zijn vraag in te gaan. En toen Eric's wapen met een slag op het mos was gevallen, vervolgde hij: „Haal thans uw beurs te voorschijn en werp mij die toe. Snel! Ik heb weinig medelijden met lieden van uw slag." Er zat niets anders op dan te gehoorzamen. Nadat hij zijn beurs had neergeworpen woog Eric een ogenblik de kans af om zijn aanvaller razend snel te bespringen. Doch deze scheen zijn voornemen te raden, want hij liet zijn paard terugstappen en zei dreigend: „Zoiets zou ik niet proberen, heer ridder. Dat zou u het leven kosten. Thor!" De enorme wolfshond sprong naar voren. Zijn tanden vatten de beurs. Met een poot over het zwaard bleef hij de Noorman aankijken. Een bevel van zijn meester zou voldoende zijn om hem te laten aanvallen. Eric was geen dwaas! Zijn spieren ontspanden zich. „Zo is het beter," zei de tengere gestalte in het zwart spottend. „Ge kunt gaan. Maar als ge soms van plan zijt domheden uit te halen, houd dan in gedachten, dat mijn pijl op uw rug gericht is, tot ge gindse bosrand bereikt !"

JINETE PRETOE

4. Poco poco Eric ta hisa su mannan ariba, mientras e no ta kita su wowo for di riba estranhero cu e mascara bisti. Esaki ta manda su cabai un poco mas aserca y ta puntra: „Bo nomber! Y kiko bo ta busca aki banda?"

Pa un momento Eric ta flihi, pero e ta hanja cu ta mehor e no bisa kende e ta. „Mi nomber ta Ugag", e ta bisa calma, y mi ta bai hasi Agar un bishita. Kende abo ta, y kiko bo kier?

„Cu bo man robes los bo faha y laga bo spada cai!" Su atacador sin dunele contestacion riba su pregunta ta sigui. Y ora Eric su spada ta cai abao, e ta bisa: Y wor laga bo bolsa di placa sali y tirele abao pa mi. Lihe! Mi tin poco duele di typo-nan manera bo" No ta keda Eric nada otro di obedece. Ora cu su bolsa di placa ta cai e ta loer un ocasion pa bula lihe riba su atacador. Pero esaki ta manera ta sospecha loke Eric ta pensa y ta dal dos stap patras y ta bisa. „Un cos asina ami lo no pruba. Esei por costabo bo bida. Thor! E cacho grandi ta lanta bula dilanti. Cu su djente-nan e ta cohe e bolsa. Y cu un pia over di e spada e ta keda waak Eric. Un solo orde di su hefe lo ta suficiente pa lage bula riba Eric. Su muscalonan ta reis caba. „Asina ta mas mihor,". E homber delega den panja pretu ta bisa sarcastico. „Awor bo por bai. Pero si bo tin idea di forma cualkier error, semper corda cu mi flecha ta dirigi ariba bo lomba t ora cu bo yega na fin di e mondi nos dilanti aya...!

Nood-Ontvangerskantoor, efficient „bedrijf" in gerestaureerd Bestuurskantoor

Nieuw administratie-systeem betekent groter „service" voor publiek

Wij zijn gisteren de eilandsontvanger, de heer J. N. J. Rojer, een bezoek gaan brengen om hem geluk te wensen met de opening van zijn nieuwe kantoor en tevens eens een kijkje te gaan nemen in het door Openbare Werken opvallend netjes gerestaureerde oude Bestuurskantoor. — Over de verbouwing van zijn kantoor is de heer Rojer best te spreken. Natuurlijk is het maar een tijdelijk verblijf, dat eigenlijk te klein is, maar bij wijze van nood en totdat de nieuwe vleugel van het Bestuurskantoor gereed is, zullen de heer Rojer en de 24 leden van zijn personeel er wel hun (nuttig) bedrijf kunnen uitoefenen.

De Eilandsonvanger heeft direct links van de ingang (voor de uitbetalingen, er is nog een tweede voor de ontvangsten) zijn kantoor. In de vroegere wachtkamer heeft nu de kassier een plaatsje gevonden. Er is een loket ingericht en de trots van de (tijdelijke) kassier J. Th. M. Boezem is een grote Lips-brandkast, vermoedelijk de grootste en modernste die op ons eiland te vinden is. De kast is niet alleen brand-, maar ook zeer vermoedelijk inbraak-vrij. Daartoe werd ze van voren geheel afgedekt met een stalen plaat van bijna een inch dikte. Het mechanisme is zo, dat indien eventuele inbrekers het slot zouden pogen te forceren met dynamiet, automatisch de deurnokken inwendig verzegeld worden en zelfs bij het verwijderen van het slot de deuren niet te openen zijn. Verder is er een ingenieus systeem om het openbranden van de kast onmogelijk te maken. Indien een inbreker er met een speciale steekvlam in mocht slagen een deel van de deur open te branden, ontwikkelt een speciale verfsoort, die aan de binnenkant is gesmeerd, een dusdanige verstikkende rook, dat het verder werken onmogelijk wordt. Het eilandsbezit is in deze kast wel veilig, aldus de Ontvanger. Er zijn echter nog meer voorzorgsmaatregelen genomen. Men bewaart namelijk lang niet al het geld in deze kast, maar maakt ook gebruik van bankkluizen en bankrekeningen.

De functie van kassier zal definitief bezet zijn, als de heer E. de Cuba in functie treedt, hetgeen vermoedelijk medio Januari het geval zal zijn.

Achter de kassier is de afdeling comptabiliteit en die voor de invordering. Men heeft de zaal, waarin de loketten zijn aangebracht, voorzien van een scherm, waardoor het personeel, dat de loketten bedient, rustiger kan werken.

Vereenvoudigde administratie

Een belangrijke verbetering zowel voor de efficiency van het kantoor op administratief gebied, als voor het publiek is het moderne administratiesysteem, dat in gebruik werd genomen. Bij het land wordt nog een wat ouderwets en zeer omslachtig systeem gevolgd en, zoals het in elk gevestigd bedrijf gaat, het is moeilijk daar verandering in te brengen. De eilandsontvanger verkeerde echter in de gelukkige omstandigheid een nieuw kantoor op te zetten en dus ook een moderner systeem te kunnen invoeren.

In overleg met de Landsontvanger werd hiertoe het z.g. Samson-systeem gekozen; een moderne administratiemethode, welke werk- en tijdbesparing met zich mee brengt, zonder dat de acuratesse, die in een „bedrijf" als het ontvangerskantoor een eerste vereiste is, er door wordt geschaad.

Op de Landskantoren werkt men met de lijvige „journalen" voor de verschillende belastingsoorten. Men heeft er achttien, elk van negentig kolommen per jaar. Soms werkt men in drie jaren en de loketbeambten hebben dan te werken met niet minder dan 54 onhandelbare journalen. Een nadeel is, behalve de omslachtigheid, dat in een dergelijk journaal slechts één ambtenaar tegelijk kan werken.

Het Samson-systeem heeft met deze methode geheel gebroken. De loketbediende heeft een soort staat voor zich, waarop in laddersysteem telkens een van carbon voorziene kwitantie in duplo is vastgehecht, op een verzamelstaat die eveneens een carbonblaadje heeft. De ambtenaar schrijft daardoor tegelijk de kwitantie voor de belastingbetaler, een tweede voor de administratie en een kasstaat ter controle voor de kassier.

Fouten zijn evenzeer uitgesloten als bij het oude systeem, maar het enorme voordeel is, dat men zoveel loketbeambten tegelijk aan het werk kan zetten als nodig is in verband met de drukte voor de loketten, terwijl ook de verdere interne administratie zeer vereenvoudigd wordt.

Een verbetering, die zowel het publiek, als de algemene efficiency van het kantoor ten goede komt.

De ambtenaren, die op twee na zijn overgenomen van het Landsontvangerskantoor en die dus het oude systeem door en door kennen, voor hen betekent het in gebruik nemen van het nieuwe systeem een prettige ervaring, waardoor ze met dubbel plezier hun werk verrichten.

Verbetering op San Nicolas

Het Lands(bij)kantoor op San Nicolas is opgeheven en in plaats daarvan is nu een filiaal(tje) geopend van het Eilandsontvangerskantoor, dat — en dat is het publiek op San Nicolas een grote verbetering — **dagelijks van des morgens negen tot des middags drie uur geopend is.**

Ongerief van afsplitsing

Na ons bezoek aan het Eilandsontvangerskantoor zijn wij nog naar de Landsonvanger gegaan om te informeren naar de maatregelen die getroffen worden om het ongerief, dat in bepaalde gevallen voor het publiek is ontstaan door de twee Ontvangerskantoren van Land en Eiland naast elkaar, op te heffen.

Inderdaad is het zo, dat voor sommige papieren en betalingen een bezoek aan beide kantoren nu noodzakelijk is geworden, waar vroeger alles in één kantoor kon worden afgedaan.

Lands- en Eilandsontvanger zoeken echter naar wegen om dit ongerief zoveel mogelijk weg te nemen en dank zij de prettige samenwerking tussen de twee kantoren is men er al ten dele in geslaagd. Zo is in gemeen overleg en ten gerieve van het publiek besloten, dat de Landsontvanger voorlopig de Overdrachtsbelasting blijft innen. Dit is gedaan, omdat deze papieren toch dienen te worden geregistreerd ten Landskantore. De Landsontvanger draagt dan op gezette tijden de door hem voor het eiland geïnde bedragen over aan de Eilandsontvanger en voorkomen wordt, dat de belastingschuldige met zijn papieren nu twee kantoren moet aflopen.

Voor de slachtaccijns moet men nog zowel naar het Eilands- als naar het Landskantoor. Degenen, die met deze slachtbelasting te maken hebben, kunnen zich echter veel onnodig heen en weer lopen besparen door een aantal kaarten in voorraad te nemen van het Eilandskantoor, die n... dan naar behoefte kan indienen bij het Landskantoor.

Overigens verwacht de heer Van den Brink, dat het accijns op het slachten in de nabije toekomst, bij het invoeren van de nieuwe In-, Uit- en Doorvoerverordening, zal komen te vervallen.

In ieder geval, dat bleek ons duidelijk, streven zowel Lands- als Eilandsontvanger er naar de verschillende moeilijkheden, die nu eenmaal onvermijdelijk zijn in deze tijd van overgang, op zo soepel mogelijke wijze en in het belang van het publiek te regelen.

Van het Eilandsontvangerskantoor hebben wij een uitstekende indruk meegenomen. Wij zijn er zeker van, dat de heer Rojer en zijn staf van het kantoor een der meest efficiente diensten van het eiland zal maken.

Eilandsontvanger viert Maandag zilveren jubileum

Voor de heer J. N. J. Rojer is het Maandag a.s. een gedenkwaardige dag en wel om twee redenen. Hij zal dan namelijk officieel overgaan in Eilandsdienst (tot die datum werd hij door het land aan Aruba uitgeleend) en daarmee verlaat hij op dezelfde datum, maar met een tussenruimte van precies 25 jaar, de Landsdienst.

Het spreekt wel vanzelf, dat dit zilveren jubileum van een zo sympathiek ambtenaar lang niet onopgemerkt voorbij zal gaan. „Geen officieel feest, alsjeblieft," was 't commentaar van de heer Rojer, maar zijn vele vrienden en kennissen konden dit niet accepteren. Er zal daarom Maandagavond vanaf acht uur gelegenheid zijn de jubilaris geluk te wensen en wel tijdens een receptie voor personeel, familie en vrienden, welke gegeven zal worden ten huize van de heer Mike Kuiperi, Costa Ricastraat.

Wij bieden de heer Rojer onze beste wensen aan bij dit bijzondere jubileum.

Een zoon komt thuis, zou deze foto getiteld kunnen zijn. Het is de Zuidkoreaanse soldaat 1ste klasse Kym Miok Mun, die zijn moeder overtuigt, dat hij werkelijk is teruggekomen. Hij werd 2½ jaar geleden gevangen genomen door de Noord-Koreanen en niet vrijgelaten, toen de communisten enkele maanden geleden „alle gevangenen" uitleverden. Hij wist echter te ontsnappen en kwam na een avontuurlijke tocht weer thuis. De jongeman vertelde, dat er nog minstens vijfduizend Zuid-Koreanen in gevangenschap zijn, die de communisten weigeren vrij te laten.

BEB VAN KLAVEREN BOKST WEER

ROTTERDAM — Beb van Klaveren, thans 46 jaar oud en ruim 25 jaar geleden bij de Olympische Spelen in Amsterdam Olympisch kampioen vedergewicht en in 1931 Europees kampioen lichtgewicht, heeft in Rotterdam een opmerkelijke „comeback" gevierd met een verdiende puntenoverwinning op de Franse middengewichtbokser Tino Pierluigi. Van Klaveren was na de oorlog enige tijd instructeur geweest in het Amerikaanse leger en later vertrok hij plotseling naar Australie. Even plotseling keerde hij in zijn geboortestad, Rotterdam, terug om onmiddellijk in training te gaan. Van Klaveren, die nooit alcohol heeft gedronken of ook maar één sigaar heeft gerookte, bleek reeds bij de training over een fantistische vitaliteit en wonderbaarlijk uithoudingsvermogen te beschikken. Hij had tegen Pierluigi, die weliswaar geen eersteklasse bokser is, een gewichtshandicap van vier kilo, maar de gehele partij door was hij de meerdere en vele malen ging de Fransman door de knieen op de harde counters van de Nederlander, die toonde beter te kunnen „knokken" dan elke andere Nederlandse bokser van het ogenbik. In de loop van de partij, die op acht ronden was vastgesteld, leek een k.o.-overwinning van de Rotterdammer waarschijnlijk, maar Pierluigi incasseerde veel en tenslotte kwam de overwinning met een grote puntenvoorsprong voor Van Klaveren

ZUID-AFRIKA HERHAALT VERZOEK OM VERHOGING VAN GOUDPRIJS

PERTH. „Zuid-Afrika is zwaar getroffen door de lage goudprijs en zal geen gelegenheid voorbij laten gaan om op verhoging van die prijs aan te dringen".

Dit heeft de Zuid-Afrikaanse Minister van Financiën Havenga te Perth in Australië verklaard. Ondanks de lage prijs was de economie van zijn land evenwel gezond te noemen.

BRANDEWIJN IN RADIO-ACTIEVE KRUIKEN

MEXICO — De Mexicaanse autoriteiten hebben gelast, dat plaatselijke brandewijn, mezcal, niet meer in kruiken, maar in flessen verkocht moet worden, omdat de kruiken gemaakt zijn van de bekende zwarte aarde van het schiereiland Tehuántepec, welke radioactieve stoffen, waaronder uranium, bevat. Volgens het blad „Ultimas Noticias" ankerden twee jaar geleden vier Russische schepen bij Tehuántepec, waarna de bemanning genoemde aarde innam als ballast. Sedert de aarde radioactief bleek te zijn, gingen wagonladingen mezcalkruiken over de grens, doch het buitenland stelt waarschijnlijk meer belang in de kruiken dan in de inhoud, aldus „Ultimas Noticias".

ITALIE NOG ZONDER FORMATEUR

ROME — Waarschijnlijk zal Maandag een kabinetsformateur in Italie worden aangewezen, doch waarnemers geloven, dat geen enkele formateur een gegarandeerde parlementsmeerderheid zal kunnen bijeenbrengen. Met name de christen-democraten zijn onderling verdeeld, al erkennen de leiders, dat een lange crisis de communisten gelegenheid zou bieden om tezamen met hun bondgenoten het grootste front te vormen.

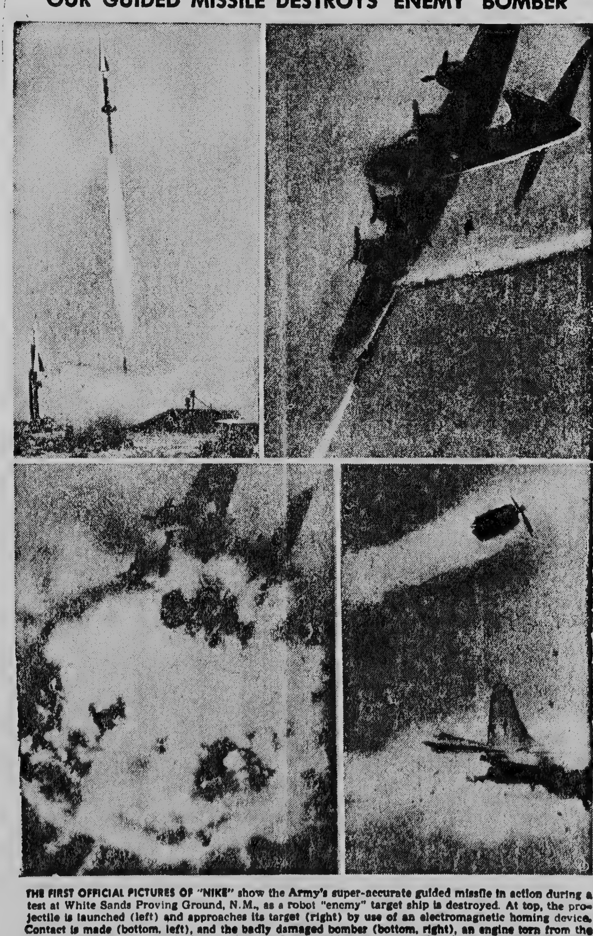
„VEILIGE" ATOOMENERGIE

BOSTON. Dr. Edward Condon, een natuurkundige, heeft verklaard, dat het mogelijk is splijtbare stof, ingebracht in de door Eisenhower voorgestelde atoombank, zo te veranderen, dat zij alleen als brandstof en niet meer als wapen kan worden gebruikt.

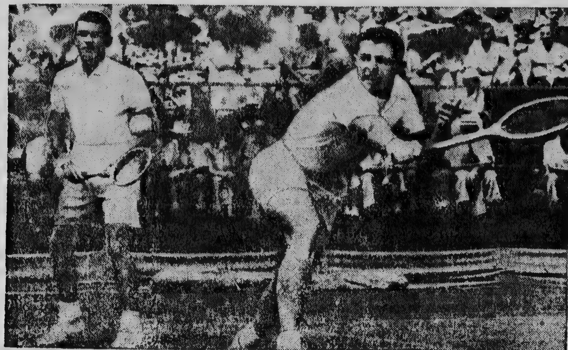
Deze methode was in 1946 al bekend. Het was niet met zekerheid te zeggen, dat op deze wijze veranderde stof niet opnieuw bruikbaar voor atoombommen kon worden gemaakt, maar dat proces zou in ieder geval te tijdrovend zijn om waarde te hebben.

Dr. Condon is Voorzitter van de Amerikaanse Vereniging ter bevordering van de Wetenschap.

OUR GUIDED MISSILE DESTROYS 'ENEMY' BOMBER



THE FIRST OFFICIAL PICTURES OF "NIKE" show the Army's super-accurate guided missile in action during a test at White Sands Proving Ground, N.M., as a robot "enemy" target ship is destroyed. At top, the projectile is launched (left) and approaches its target (right) by use of an electromagnetic homing device. Contact is made (bottom, left), and the badly damaged bomber (bottom, right), an engine torn from the wing, plunges to the ground. Named after the Greek goddess of victory, "Nike" has an unofficially estimated speed in excess of 1,000 m.p.h., and a [illegible]-mile range as it rides a radar beam. (International)



De Captain van het Amerikaanse Davis Cup team, Billy Talbert (op de foto links) gokte een beetje, toen hij als zijn team-mate Tony Talbert koos voor de wedstrijd tegen het Belgisch team in de internationale wedstrijd voor de Davis Cup. Talbert heeft zichzelf benoemd als opvolger van Vic Seixas, die het er de laatste tijd niet meer zo goed afbracht. Zijn gokje had succes. Het Amerikaanse team won met 6-3, 6-2, 4-6, 9-7. Australië maakt zich thans ernstig bezorgd en de Amerikanen zijn opnieuw favoriet.

DISCO NOBO DI PADU RECORDS

Aruba Recording Company ta ... bon na „time", asina ... commercio nos por hanja tende un disco nobo cu ta merece tur nos atencion. Flor de Oro, e conjunto famoso Dominicano cu ta na Aruba actualmente, ta toca dos pieza echt Arubano.

Na un banda bo ta hanja „Mambo di Aruba" un composicion di Rufo Wever. Otro banda ta un merengue nobo, compone pa senjores Wever y Padu Lampe. „Weg'i Basi", toca pa Flor di Oro y canta na papiamentu pa Juancho Koch. Esaki ta e disco pa esnan cu ta gusta baila y collectador-nan di disco, un disco cu ta laga bo boca core awa.

RUMAN TA MATA SU MES RUMAN Y SOBRINO

Segun noticia (Curom) Polisnan na Curacao a logra di soluciona e mysterio di e dos muchanan cu a perde bispo di pascu, un mucha-muher di 9 anja, Aura Enigia Sophia y su primo Franklin Renegado di 6 anja.

Omo J. Sophia, cu tin algun dia caba bao di arrest, despues di hopi puntramentu despues di a nenga hopi biaha, portin ta declara cu e la mata e dos muchanan. Te hasta e la indica polisnan na unda nan lo hanja cadaver-nan di e mucha-nan.

Ta 15 o 16 dia caba, y e cadaver-nan ta hopi maltrata nan ta carcula comi pa Warawara.

E omo y ruman di 33 anja di edad ta declara cu e la dal nan mata, y ta duna como motibo, cu e no sabi kiko e tabata hasi na e momento ei.

DESPEDIDA DI KAPITAN Y SENJORA DOURLEIN

Ayera mainta hopi hende a bai waf, pa despedi Kapitan y senjora Dourlein, cual lo bai cu Van Speyk pa Curacao y despues di algun dia lo sigui nan biaha cu Baarn pa Hulanda.

Nos a nota bao di hopi otro mas, Commandeur Bos, kende a bini for di Curacao ayera mainta, Gezaghebber y senjora Kwartsz, senjor Horrigan y Odis Mingus di directiva di Lago, miembro-nan di corps consulair, secretario Kersten, Comisario de Jager, senjores van Dam y Kemmink di Contactcomite, senjores Statius Muller y van der Schoot (cual ultimo menciona huntu cu kapitan Dourlein ta prome cu a forma e contact-comite), Chief Brooks di polis di Lago y hopi otro mas.

Den nomber di Contact-comite sr. van Dam a presente un recuerdo di Aruba, tabata un mesita cu un bista di Aruba dibuja ariba.

Pa 9 'or singal di salida ta zona y ta termina Kapitan Dourlein su periode di tres anja como commandant di Mariniers na Aruba, un periodo cu a trese pueblo y solda-marinero-nan mas aserca otro.

Aunque Kapitan Dourlein a bai for di Aruba, e nomber Dourlein semper lo keda recorda den campamentu di Sabaneta.

Actualmente den campamentu aki tambe tin un ruman di Kapitan Dourlein, Sergant Majoor Dourlein.

Ultimo Saludo

Prome cu nan a bai, Kapitan y senjora Dourlein a bai hasi un ultimo bishita na graf di Marinero de Lange, cual a muri tragicamente door di un accidente den campamentu un poco tempo pasa. Commandant di e campamentu no kier a bai sin duna su respect un biaha mas na un di su hombernan. Un gesto simpatico si.

LUCHTVAARTVERKEER ZAL ZICH OOK IN 1954 BLIJVEN UITBREIDEN

LONDEN. De luchtvaartmaatschappijen der wereld kunnen in 1954 op een toename van het luchtverkeer met 10 procent rekenen, maar om een aantal redenen blijft hun financiële positie precair. Dit is de visie van Sir William P. Hildred, Directeur-Generaal van de IATA, waarbij 69 internationale luchtvaartmaatschappijen zijn aangesloten.

Dit jaar hebben de luchtvaartmaatschappijen der wereld meer dan 50.000.000 passagiers vervoerd over een afstand van 45.000.000.000 passagiers-kilometers.

De totale hoeveelheid internationale luchtvracht is voor het eerst boven de 1.000.000.000 ton/kilometer gekomen en het volume der luchtpost is gegroeid tot ongeveer 275.000.000 ton/kilometers.

GEEN BUITENLANDS KAPITAAL IN PERZISCHE POLITIEK

SEOEL. Naar verluidt heeft het Kabinet van Syngman Rhee een wetsontwerp goedgekeurd, dat voorziet in de doodstraf tegen een ieder, die bij nationale verkiezingen een campagne voert, die wordt gefinancierd met gelden uit buitenlandse bron. Tot dusver waren overtredingen van de Kieswet slechts strafbaar met gevangenisstraffen of boetes. Het ontwerp, dat nog door de Nationale Vergadering moet worden goedgekeurd, bepaalt tevens, dat de doodstraf van toepassing is op iedere vreemdeling, die financiële steun geeft aan een Koreaanse candidaat, of een ieder, die een dergelijke daad voor de autoriteiten verborgen houdt.

Rechercheur bij ongeval gewond

Gisteravond vond op de binnenplaats van het politiebureau een ongeval plaats, waarbij rechercheur Roggeveen zijn hand dusdanig verwondde, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

De rechercheur was met een dienstauto binnengekomen. Direct nadat hij was uitgestapt schoot de handrem los, waardoor de wagen op het enigszins bol staande plein naar de muur toe rolde. De rechercheur poogde de auto met zijn hand tegen te houden, maar overschatte zijn kracht. De auto reed door en klemde de hand van rechercheur Roggeveen tegen de muur op. Vermoedelijk braken enkele middenhandsbeentjes en het ziet er naar uit, dat Roggeveen geruime tijd onder doktersbehandeling zal moeten blijven.

KAMELEON VON PAPEN KOMT MET NIEUWE PLANNEN

PARIJS — De voormalige Duitse diplomaat Von Papen heeft in een artikel in het Madrileense blad „A.B.C." drie voorwaarden opgesomd, waaronder Duitsland „zijn missie" zou kunnen volbrengen, namelijk een Duits-Amerikaans verdrag, de schepping van een Middeleuropees blok en een onafhankelijk Duitsland doch met garanties van Oost en West als neutrale derde macht. Uit het artikel valt een vierde voorwaarde op te maken, namelijk het terugdringen van Rusland door erkenning van het Britse leiderschap in Europa.

Von Papen verklaarde, dat elke oplossing van het Europese vraagstuk inhoudt de algehele genoegdoening aan Duitsland.

NIEUWE FILOMENASCHOOL IN GEBRUIK GENOMEN

De bouw van de nieuwe Filomena school op San Nicolas is thans nagenoeg voltooid en de leerlingen van de zevende en achtste klassen waren de eersten, die al zijn verhuisd naar de nieuwe school.

In de komende dagen en weken zullen ook de andere klassen, de een na de ander, naar het nieuwe, ruime gebouw overgaan.

Jagan en Burnham keren terug

GEORGETOWN. Mevrouw Jagan heeft verklaard, dat haar echtgenoot, ex-premier Cheddi Jagan, en de ex-minister van volksopvoeding Burnham, definitief besloten hebben in Guiana terug te keren voor het einde van het onderzoek naar de consititutionele toestand door de commissie onder leiding van James Robertson.

DE KINDERMOORD

(Vervolg van pag. 1)

Wat nog niet is komen vast te staan of hij een doodslag of een moord heeft gepleegd. Heeft hij in een opwelling de kinderen neergetimmerd of heeft hij er zich op voorbereid en toen hij zijn kans schoon zag, deze ten volle benut. Op het eerste misdrijf staat maximaal 15 jaar, op het laatste de doodstraf, sub. levenslang.

Bewijzen van aanranding zijn niet meer te achterhalen zo zij er geweest mochten zijn.

Johan Sophia verklaarde de kinderen te hebben meegenomen om vogelnestjes te gaan zoeken, nestjes van Ala Blanca's. Zonder enig wantrouwen zijn de kinderen toen met hem meegegaan. De afgelegde weg klopt met tijdberekeningen van de politie.

Johan toonde geen enkele ontroering of emotie op de plaats van zijn misdaad. De beenderen werden verzameld, zo ook de kleertjes. Die van het jongetje gingen in een Amstelbier karton dat bij de hand was. Die van het meisje in een kistje. Stank hing er al niet meer op de gruwelijke plek.

Nu moest nog het wapen gezocht worden. Een paar uur lang is het terrein rondom de macabre plek afgezocht en eindelijk werd de knuppel gevonden. Sophia herkende hem. De zaak was rond.

Johan Sophia, die op 27 December de 35-jarige leeftijd bereikte, zal voor deze afzichtelijke dubbele geweldpleging moeten boeten. Of hij ook nog te maken heeft gehad met andere delicten is nog niet komen vast te staan. Bij Boca Tabla is verleden jaar een negentienjarig meisje van het leven beroofd. Er is nimmer enige helderheid in die zaak gekomen. Johan heeft in contact gestaan met familie van het meisje (iedereen is daar familie van elkaar); of hij ook van dié zaak meer weet, moet nog blijken. Zodra alle processen verbaal zwart op wit staan zal het tweede bedrijf een aanvang kunnen nemen: is Johan ook de dader van het misdrijf op Boca Tabla?

Een interessant geval dat terzijde van de van de doodslag of moord staat maar rechtstreeks daarmede verband houdt is die van de broeha-affaire.

De politie heeft inlichtingen verkregen over een vrouw die broeha gemaakt heeft. Zij zou daaruit bepaalde inlichtingen hebben verkregen omtrent de plaats waar de kinderen te vinden zouden zijn. De ouders betaalden een bedrag van tussen de ƒ 60 en ƒ 75. Door de politie werd het geld in beslag genomen en de broeha-maakster zal wegens oplichting vervolgd worden. Haar inlichtingen bleken overigens niet te kloppen met de werkelijkheid.

Wij vernamen ook nog dat een psychometrist, helderziende of althans psychisch „meer begaafde" persoon zich met dit geval zou hebben bemoeid. Hij werd door een bepaalde persoon „getest" op het al of niet in leven zijn van bepaalde personen waarvan fotoportretten aan hem werden voorgelegd. De personen waren onbekenden voor de psychisch begaafde. Hij wist met opmerkelijke zekerheid aan te geven of een afgebeelde persoon dood was dan wel levend. Deze persoon moet het pad van de kinderen zijn gevolgd tot hij geen „contact" meer had. Jammer genoeg is deze „extra-sensory" speurtocht ons slechts uit de tweede hand geworden, zodat controle van de juistheid niet vastgesteld kon worden. Wellicht dat getuigen van dit experiment nadere gegevens aan ons willen doen toekomen.

KONINGIN ZEVENTIEN JAAR GETROUWD

GRINDELWALD — H. M. de koningin heeft in het hotel een feestelijke bijeenkomst gehouden ter gelegenheid van de zeventiende verjaardag van haar huwelijk. De prins belde de koningin op. De ontbijttafel der koningin was bedekt met geschenken van de vier prinsessen en vrienden en bekenden uit het hotel. De koks van het hotel hadden bijzondere aandacht besteed aan het diner. Forel werd opgediend met sauce hollandaise de kip was „orangee" gebraden. Het dessert was „bombe prince Bernhard" en de biscuits waren „belle alliance".

GEEN MALENKOV-VERHEERLIJKING

LONDEN. Kort nadat het officiële Roemeense persbureau vandaag een lang lofprijzend artikel had uitgegeven ter gelegenheid van de 52ste verjaardag van Malenkof, gaf het order dit niet te publiceren. Vermoedelijk berust de intrekking op nagekomen orders uit Moskou, volgens welke de verjaardag niet gebruikt moet worden als gelegenheid voor de publicatie van lofprijzingen als in de tijd van Stalin, aangezien dit niet in overeenstemming is met het beginsel van het collectief leiderschap, zoals dit al zwang is sedert de dood van Stalin, aldus de „Daily Express".

Rood China bouwt zware industrie op

LONDEN — Communistisch China zal in 1954 zijn voornaamste krachten wijden aan de opbouw van de zware industrie en de spoorwegen, doch de plannen voor de industriele uitbreiding in 1954 voorzien in een langzamer tempo in vergelijking met voorgaande jaren, aldus meldt het Pekingse „Volksdagblad" volgens een bericht van het Chinese persbureau „Nieuw China".

Het „Volksdagblad" legt de nadruk op de noodzaak van een „lang zamer benadering van de socialisatie", verklarend: „Wij zijn er ons van bewust, dat het zeer lang zal duren voor wij het socialisme bereiken. Wij kunnen ons doel slechts bereiken door stap voor stap, maand na maand en jaar na jaar voort te gaan".

De waarde van de totale productie in 1953 was, volgens de voorlopige cijfers, 30. pct. hoger dan in 1952, doch de waarde van de voorgenomen productie voor 1954 voorziet slechts in een verhoging van 17 pct. in vergelijking met 1953.

De taak voor het komende jaar noemde het blad „reusachtig", eraan toevoegend, dat 1953 gekenmerkt was door „tegenslagen als gevolg van natuurlijke omstandigheden in bepaalde gebieden".

Het „Volksdagblad" waarschuwde, dat niet verwacht mag worden, dat de industrie met hetzelfde tempo als tevoren zal blijven groeien. „Het zou verkeerd zijn onze eisen te hoog te stellen". De voorgenomen grotere productie voor dit jaar zal voornamelijk bereikt moeten worden door beter gebruik van de bestaande capaciteit. In 1954 zullen 70 nieuwe of uitgebreide projecten, waaronder kolenmijnen, krachtcentrales olievelden en een aantal fabrieken, in bedrijf komen.

De bevolking raamt het blad op ruim 500 millioen zielen. Het verklaarde voorts, dat in 1953 de graanoogst slechts gelijk was aan die van 1952, hieraan toevoegend, dat het mogelijk moet zijn de opbrengst tot 290 millioen bushel boven het cijfer van 1953 te verhogen.

Koningin Elizabeth en Prins Philip hielden het lokaal gebruik in ere door tijdens een buitenmaaltijd, welke werd aangeboden door Koningin Salote, de meer dan zes voet lange heerseres van de "Friendly" Islands, door evenals de andere gasten op het gras te gaan zitten. Salote serveerde biggetjes en kreeft en de vorstelijke gasten aten met de vingers naar goed landelijk gebruik. Salote zit rechts van Philip.

Als een schilderij uit het verleden is deze foto van een typisch Spaans tafereeltje. Ofschoon „Sancho's" taxi wat langzaam is, blijft het altijd nog gemakkelijker dan wandelen.

12DE JAARGANG
No. 1827

De Arubaanse Courant

MAANDAG 11 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Arubaanse Muziekschool opent eerste onderafdeling op Noord

Oranjestad krijgt kinderkoor

In 1935 bleek al, dat de Arubaanse Muziekschool langzaam maar zeker een steeds belangrijker plaats ging innemen in de rij van instellingen, die werkzaam zijn op cultureel gebied; 1954 begint voor de school met een belangrijke stap voorwaarts, met de oprichting van een onderafdeling op Noord.

Het was het actieve bestuur en de Raad van Toezicht reeds lang bekend, dat op Noord een schare van jeugdige muzikanten in de dop zat te popelen van verlangen om aan de slag te gaan.

Zeer begrijpelijk kon aan dit verlangen niet dadelijk worden voldaan. Er komt veel meer kijken dan de belangstelling van de jeugd alleen. Maar, zoals gezegd, de oprichting is thans een feit.

Dat het zover is, is te danken aan de steun van vele instellingen. Allereerst waren het de Frères, die spontaan lokalen beschikbaar stelden en daardoor opnieuw bewezen te allentijde klaar te staan voor de bevolking.

Lago nam eveneens een belangrijk deel van de moeilijkheden weg door een gift van ƒ 1000, waarvoor een piano kon worden gekocht. Aan deze gift was de voorwaarde verbonden, dat ze zou worden gebruikt voor aankoop van een piano op Noord. Te zijner tijd zal dit instrument tijdens een speciale bijeenkomst aan de afdeling Noord worden overgedragen.

Het voornaamste is voorlopig, dat de piano er staat en in gebruik kan worden genomen. Dan was er zeker niet op de laatste plaats, het Bestuurscollege, dat de school een subsidie van ƒ 5000.— verleende. Dit bedrag, gevoegd bij de ondersteuning van de Sticusa, stelde de school in staat de vleugels wijder uit te slaan.

Zaterdag j.l. vond de eerste inschrijving van leerlingen plaats. De heer Stam, plaatsvervangend directeur van de school, kon er reeds een veertigtal leerlingen inschrijven en Woensdag 13 Januari a.s. is er nogmaals gelegenheid hiertoe en wel van 4—5.30 uur n.m. op de Jongensschool.

Deze week beginnen de eerste lessen. De heer Vermeulen en mevrouw Steenhuizen komen voor piano-onderricht, de heer Cohen voor viool- en gitaarlessen, terwijl voor de blokfluitleerlingen, naar verwacht wordt, ook spoedig een leraar zal worden gevonden. De heer Stam wordt belast met de algemene leiding en administratie en zal tevens de leiding op zich nemen van het te vormen kinderkoor, waarvoor eveneens Woensdagmiddag 13 Januari gelegenheid tot aanmelding wordt gegeven. - Voor het kinderkoor worden de kinderen in twee categorieën ingedeeld, en wel in de leeftijdsgroepen van 6—8 jaar en van 9—12. Al met al zeer verheugend nieuws voor de Muziekschool en de bevolking van Noord. Een hartelijk woord van dank is zeker op zijn plaats voor de grote steun en medewerking van officiële zijde en van de andere organisaties en verenigingen.

De eerste stap is gezet op de weg naar de vestiging van afdelingen in alle dorpen en districten van Aruba. Reeds wordt gedacht aan Sta. Cruz, omdat ook van daar tekenen van muzikale belangstelling zijn binnengekomen.

Dat aan een en ander vele consequesties van financiële aard zijn verbonden is overduidelijk. Het Bestuurscollege begreep dit en sprong royaal bij. Toch zal er vermoedelijk nog meer geld nodig zijn. Gezien de steun, die in de vorige jaren werd verkregen, blijft de muziekschool hoopvol uitzien in de richting van de Lago. Dan zijn er verschillende verenigingen, die hielpen door zich als donateur te laten inschrijven, maar ook individueel kan een ieder, die het goed meent met de school, het werk steunen door donateur te worden. Alle steun is van harte welkom. Er is veel geld nodig, vooral voor de buitendistricten, waar dikwijls financieel voor de leerlingen grote moeilijkheden zijn. Daar moet de school bijspringen met beurzen en... het zij herhaald, daarvoor is geld, veel geld nodig.

De Arubaanse Muziekschool wil naar beste vermogen meehelpen aan de culturele vorming en verheffing van de jeugd. Dat zij daarbij moge rekenen op de spontane steun van de gehele bevolking...!

Kinderkoor Oranjestad

Na San Nicolas zal de Muziekschool ook een kinderkoor schenken aan Oranjestad. De Muziekschool heeft de heer J. Cohen bereid gevonden de leiding van een dergelijk koor op zich te nemen en binnenkort wordt voor de jeugd de gelegenheid opengesteld zich als lid van het Oranjestedelijk kinderkoor op te geven.

Geen voetbal in Nederland

DEN HAAG. - De KNVB heeft het gehele programma voor gisteren afgelast in verband met de gesteldheid van de terreinen.

ZEDENMANIAK

De Heer H. F., die verleden week werd aangehouden wegens het plegen van ontucht met een minderjarige jongen, blijkt recidivist te zijn. Hij werd reeds herhaalde malen aangehouden wegens soortgelijke misdrijven.

VALS BRANDALARM

In de nacht van Zaterdag op Zondag is de politiebrandweer uitgerukt wegens een brandmelding. Er zou brand zijn uitgebroken in de ijsfabriek van de firma Habibe op Bubali.

Het bleek een vals alarm te zijn en men speurt naar de dader van dit misselijk gedoe. Door de brandweer voor niets te laten uitrukken kan men mensenlevens in gevaar brengen.

ONVERLAAT

Door een onbekende werd de achterruit van een in Oranjestad geparkeerd staande wagen opzettelijk vernield. De politie speurt naar de vandaal.

NOODBAAN MORGEN IN GEBRUIK

Vanaf morgenochtend 7 uur komt de vergrote noodbaan op Dakota in gebruik en wordt begonnen met 't verbouwen van de hoofdstartbaan. Zoals bekend zullen de werkzaamheden ongeveer een jaar in beslag nemen.

STEEKPARTIJ

In een cafe in Oranjestad kwam het Zaterdag laat tot een vechtpartij, welke zeer ernstige gevolgen had. De „Heren" D. en M. C. raakten na een woordenwisseling aan het vechten, waarbij C. de Heer D. met een nagelvijl in de borst stak.

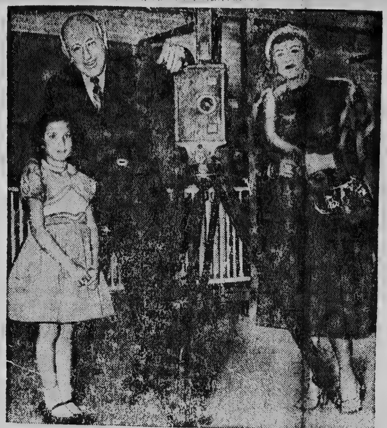
Het slachtoffer werd overgebracht naar het Lago Hospitaal en C. werd ingesloten.

Toen Maandagmorgen bleek dat er geen levensgevaar meer bestond voor het slachtoffer is de dader voorlopig op vrije voeten gesteld, al zal hij vanzelfsprekend voor zijn wandaad verder worden vervolgd.

DR VAN ROOYEN KOMT WOENSDAG

De Nederlandse Ambassadeur in de Verenigde Staten, Dr. van Rooyen, die een deel van zijn vacantie in Zuid-Amerika doorbrengt, wordt Woensdagmorgen op Aruba verwacht.

Dr. van Rooyen zal hier vermoedelijk twee dagen blijven en logeren in Hotel Strand.



Cecil B. DeMille, geestelijke vader van de massaregie, heeft onlangs zijn veertigjarig film-jubileum gevierd. Aan het eind van 1913 kwam DeMille naar Hollywood en in de afgelopen veertig jaar werd hij zo populair, dat de geschenken thans uit alle werelddelen toestromen. Op de foto DeMille en zijn kleindochtertje en filmster Fayne, een van zijn „vondsten".

VENEZOLAANSCHE SCHEEPSBEMANNING GAAT NIEUW SCHIP IN NEDERLAND HALEN

Op Dakota passeerde een Venezolaanse scheepsbemanning, welke in Nederland een schip gaat halen, dat op een Rotterdamse scheepswerf is gebouwd voor rekening van de Venezolaanse koopvaardijvloot. Venezuela trok zich verleden jaar uit de Groot Colombiaanse combinatie van scheepvaartmaatschappijen terug en stichtte toen een nationaal scheepvaartbedrijf.

KERKKOOR VERGADERT

Op Woensdag 13 Januari om 8 uur zal in het Repetitielokaal achter de Protestantse Kerk in Oranjestad een vergadering worden gehouden van het Kerkkoor. Ook nieuwe leden zijn op deze vergadering, ter kennismaking, reeds van harte welkom.

De eerstvolgende repetitie van het Koor wordt gehouden op 20 Januari a.s. des avonds om acht uur.

INTERNATIONALE BELANGSTELLING VOOR FUNCTIE VAN SURINAAMS VOORLICHTER

Voor de vacature van Hoofd van de Dienst van V. & V. (Volksvoorlichting en ontwikkeling) in Suriname, welke ontstaan is door het vertrek van de Heer Joseph naar Nederland, bestaat internationale belangstelling. Er kwamen 15 sollicitaties binnen, t.w. acht uit Suriname, vier uit de Antillen, twee uit Nederland en een uit de Verenigde Staten.

Kostbare liefde

NEW YORK. - Barbara Rockefeller, de dochter van een mijnwerker, die in het huwelijk trad met Winthrop Rockefeller, heeft een aanbod van haar echtgenoot van een bedrag van 5½ millioen dollar om in te stemmen met echtscheiding, aanvaard.

DOMINEE SPEELT HOOFDROL IN LOU LICHTVELD'S TONEELSTUK

Radio Suriname wist gisteravond te melden, dat intussen een hoofdrolvertolker is gevonden voor het toneelspel „Green Pastures", dat door La Lichtveld werd bewerkt en medio Februari in Paramaribo zal worden opgevoerd.

De Heer Lichtveld slaagde er in Ds. Polanen bereid te vinden de hoofdrol te vertolken.

Van het boek „Green Pastures" werd jaren voor de oorlog ook een film gemaakt, welke in Nederland alleen in besloten kring mocht draaien. Voor normale vertoningen werd door de filmkeuringscommissie geen toestemming gegeven.

Destijds werd de film vertoond onder de naam „Grazige weiden". Green Pastures beeldt het Scheppingsverhaal uit, zoals een klein negerjongetje op een Amerikaanse plantage het zich indenkt.

GEEN OVERLEVENDEN BIJ COMET-VLIEGRAMP

ROME — Volgens de Britse luchtvaart maatschappij BOAC bestaat er geen hoop meer dat er overlevenden zijn van het ongeluk dat een Comet-straal-passagiers-vliegtuig van deze maatschappij trof. Het vliegtuig was op weg van Singapore naar Londen. Aan boord bevond zich o.a. de bekende Australische schrijver Chester Wilmot, voormalig oorlogscorrespondent van de BBC. Hij had medegewerkt aan het traditionele Kerstprogramma van de BBC, waarin dit jaar het zwaartepunt was gevallen op Australie in verband met het bezoek van het Koninklijk Paar „Struggle for Europe" is Wilmot's militair en diplomatiek relaas van de Tweede Wereldoorlog. Hij verwierf met dit boek grote bekendheid. Er waren voorts tien kinderen aan boord.

Tot gisteravond was men er in geslaagd vijftien lijken van passagiers te bergen. Geen van deze lijken vertoonden brandwonden.

Er wordt zoals gebruikelijk een uitvoerig onderzoek naar de mogelijke oorzaak van het ongeluk ingesteld.

De Comets legden in totaal als lijnvliegtuig reeds bijna 19 millioen kilometer af. Een woordvoerder van de BOAC zeide in een officiele verklaring dat er geen reden is om aan te nemen dat het ongeluk aan sabotage te wijten zou zijn.

Onder de slachtoffers van het ongeluk van de Comet-machine bevinden zich ook drie autoriteiten van de Persian Gulf Oil afkomstig uit Bahrein en een afkomstig uit Damascus. Er waren onder de overige passagiers, die allen de Britse nationaliteit hebben, drie leden van de staf van de British Overseas Airways en een captain van de British European Airways.

CULTUREEL SURINAAMS BLAD HEEFT AGENT OP ARUBA

De Heer Philipszoon zal voorlopig het agentschap waarnemen van het tweemaandelijkse tijdschrift voor wetenschap en cultuur „Vox Guyanae", dat in Suriname zal worden uitgegeven vanwege de stichting tot bevordering van wetenschappelijke en culturele publicaties bij Radhakishun & Co. N.V. in Paramaribo.

Het tijdschrift zal onder redactie staan van de Heren L. A. M. Lichtveld (Albert Helman), Dr. J. Meijer, Mr. H. Bos, Dr. L. L. E. Rens en W. L. Salm.

In de Stichting, welke op 17 September 1953 in het leven werd geroepen namen zitting de Heren A. W. Brakke, W. J. Bromet, W. E. Burside, J. Fernandez, Em. J. de la Fuente, C. H. H. Jongbaw, E. W. Kauw A. Tjoe, J. B. Nassief, C. J. C. van der Schroeff, C. Singh A. van der Voet en H. J. de Vries.

Het tijdschrift zal een omvang hebben van tenminste 48 pagina's. Alle artikelen, die in een andere dan de Engelse taal verschijnen, zullen voorzien zijn van een samenvatting in het Engels.

Nadere inlichtingen verstrekt de Heer Philipszoon.

Amerika dreigt China met gebruik van A-bom

CONCREET GEVAAR VOOR HERVATTING VAN OORLOG

NEW YORK. - Volgens de „New York Daily News" heeft president Eisenhower te kennen gegeven, dat zijn politiek voorziet in een aanval met atoombommen op continentaal China, indien de Noordelijken de strijd in Korea hervatten of de Chinese communisten zich mengen in de strijd in Indo-china. De Washingtonse correspondent van het blad, Ruth Montgomery, zegt dit vernomen te hebben van een niet nader genoemde Senator, die aanwezig was op een dezer dagen gehouden besloten conferentie op het Witte Huis.

De perssecretaris van het Witte Huis antwoordde desgevraagd dat hij geen commentaar op bovengenoemd bericht had.

Generaal Maxwell D. Taylor, de bevelhebber van het Amerikaanse 8ste leger, heeft vandaag verklaard, dat enigerlei interventie door de communisten in de gedemilitariseerde zone op 23 Januari „zeer wel mogelijk de hete oorlog opnieuw zou kunnen doen ontketenen". De generaal zei dit tijdens een uiteenzetting van de geallieerde plannen voor de evacuatie van de anti-communistische niet-gerepatrieerde gevangenen, nadat deze op 23 Januari de burgerlijke status gekregen hebben. „Enigerlei interventie door de communisten zou een schending zijn van de bestandsovereenkomst", zei hij.

De geallieerde plannen voor de afvloei van de gevangenen voorzien in elke gebeurlijkheid, doch zijn goeddeels gegrond op de hoop dat de gevangenen ongehinderd uit de kampen zullen vertrekken, aldus Taylor. Naar schatting vertoeven ongeveer 15.000 Chinese en 7.500 Koreaanse gevangenen in de Indische kampen.

Zaankanters zoeken naar goudschat van gezonken vrachtschip

ZAANDAM. - In de Noordzee ter hoogte van Den Helder is in Augustus 1917 na een torpedoaanval het Duitse schip „Renate Leonhart" gezonken. De lading bestond o.m. uit cacaoboter, cokes, rum en naar later bekend werd een enorme schat goud, zilver en juwelen.

Deze goudschat bestond uit 454 kistjes en was tijdens het laden in Rotterdam op geheimzinnige wijze aan boord gebracht in de nachtelijke duisternis. Slechts de officieren van de „Renate Leonhart" waren van de aanwezigheid van het goud op de hoogte, benevens een stoker, die deserteerde voor het schip zijn laatste reis met ongelukkige afloop begon.

De stoker, thans tot Nederlander genaturaliseerd, en in IJmuiden woonachtig, ontrukte het geheim van de „Renate" aan de vergetelheid. Eerder had men echter ook al vermoeden gehad van de aanwezigheid van het goud, temeer daar afschriften van de assurantiepapieren van een Hamburgse verzekeringsmaatschappij ook op de aanwezigheid van goud duidden.

In de jaren voor de oorlog ondernam een groep Zaankanters reeds een bergingspoging, die wegens het ontbreken van geschikt materiaal op niets uitliep. Direct na de bevrijding verenigden de initiatiefnemers zich tot een cooperatieve bergingsmaatschappij, die gedeeltelijk met buitenlands kapitaal werkt. Deze cooperatieve instelling zal in de komende zomer een grootscheepse poging doen om de goudschat, die een waarde van ongeveer 75 millioen Ned. guldens vertegenwoordigt, aan de zee te ontrukken.

Er wordt daartoe op het ogenblik in Zaandam een enorme werkput gebouwd van 26 meter hoogte. Deze put wordt een ijzer- en betonconstructie van een gewicht van bijna 1000 ton en een waterverplaatsing van 1170 ton. Dit gevaarte wil men via het Noordzeekanaal naar Den Helder slepen. Op de plek waar het wrak rust, door peilingen nauwkeurig bekend, wil men de werkput laten zakken. Het wrak rust op een diepte van 21 meter onder een laag vaste klei. Op deze kleilaag denkt men de werkput te kunnen vastzetten, waarna van de werkkamer van de put uit, te bereiken via een toegangstoren, een aanval op de goudschat zal worden ondernomen.

„Uiteenzettingen" definitief gestaakt

PAN MOEN DJON. - De Verbondenen hebben op de bijeenkomst van de militaire bestandscommissie het verzoek van de Noordelijken om de uiteenzettingen aan weigerachtige krijgsgevangenen voort te zetten, afgewezen. De communisten hadden gesteld, dat slechts een kleine minderheid van de gevangenen de uiteenzettingen hadden kunnen aanhoren voordat de periode van 90 dagen op 23 December j.l. afliep.

Het voorstel van de Noordelijken om alle gevangenen tot minstens 30 dagen na het begin van de politieke conferentie vast te houden werd eveneens door de Ver. Naties afgewezen.

De Noordelijken beschuldigden de Verbondenen er van 116 maal het luchtruim boven Noord Korea te hebben geschonden. In 12 gevallen erkenden de Verbondenen schuldig te zijn. Op haar beurt beschuldigden de Verbondenen de communisten van 28 van dergelijke schendingen. In slechts 1 geval erkenden de Noordelijken schuldig te zijn - aldus een mededeling van het hoofd van de delegatie der V.N.

Oud-president Mossadeq van Iran hoort staande het vonnis aan, waarin hij tot drie jaar opsluiting wordt veroordeeld wegens verraad. Tevoren had Mossadeq verklaard, dat hij zelfmoord zou plegen, indien hij veroordeeld wordt. Hij heeft zich echter bedacht en hoger beroep aangetekend. Hij zal nu verschijnen voor een nieuw samen te stellen Hof, waarin zeven rechters zullen zitten.

Tukkers Sportkroniek

Aruba Juniors, Trappers en R.C.A. behaalden de eerste competitie-winstpunten in het nieuwe jaar

R.C.A. BLOKKEN-ACTIE BEGONNEN

A.S.U. vindt sportorganisatie in de Antillen dringend noodzakelijk

De Verenigingen Aruba Jrs. Trappers en RCA zijn in de A-klasse van de voetbalcompetitie begonnen de eerste winstpunten in het nieuwe jaar binnen te halen. Zo wonnen de Aruba Jrs. door betere techniek met flinke cijfers van de San Nicolas Jrs. en wisten de Trappers een 2—0 overwinning op Jong Aruba te behalen. RCA moest in het Wilhelminastadion de strijd aanbinden tegen Bubali en de rood wit en blauwen behaalden daarbij een 9—2 overwinning. Hollandia en Arsenal deelden de punten door met 2—2 tegen elkaar gelijk te spelen.

In de Juniorenafdeling zorgde Estrella voor de verrassing en wel 0—0 tegen de Botafogos.

De aanleg van het RCA sportcentrum vordert. Met man en macht wordt aan dit mooie werk gewerkt. De muur is bijna gereed terwijl binnenkort met het aanleggen van de tennisbaanomheining een aanvang zal worden gemaakt. Dat voor dit werk veel geld nodig is spreekt voor zich zelf. De Vereniging RCA is kort geleden begonnen met een z.g. blokkenactie. Ieder lid, begunstiger, vriend van RCA, wordt de gelegenheid gegeven voor de aanleg zijn steentje bij te dragen Door het schenken van een aantal blokken á 30 cent per stuk helpt men dit mooie werk voltooien.

Dat de Aruba Sport Unie een reorganisatie van de sportorganisatie in de Antillen als een dringende noodzaak vindt moge blijken uit het feit dat in de laatstgehouden vergadering werd besloten het NA BLO bestuur op Curacao te verzoeken de kortgeleden op Curacao gehouden besprekingen tussen de NA BLO bestuur op Curaaco te verzoete willen voortzetten. Voor de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening in Antilliaans verband is het te hopen dat de besprekingen zullen slagen.

Grote zege van Aruba Jrs. op de San Nicolas Jrs.

Reeds in het begin van deze ontmoeting waarvan de sterkte nog al veel uit elkaar liep, bleek al dat de San Nicolaas Jrs. het tegen de beter technisch spelende Aruba Jrs. niet zouden bolwerken. Over de gehele linie gaven de Aruba Jrs. een beter combinatiespel te zien en slechts met inspanning van alle krachten wisten de mannen van S. Nicolaas ongeveer 20 minuten lang de score blank te houden. Toen kwam echter het eerste doelpunt. Als na het nemen van een hoekschop een der San Nicolaas backs het leer niet ver genoeg wegwerkt is het Reymundo Kemp, die weer een schitterende partij voetbal speelt, die de bal bemachtigt en met een hard en onhoudbaar schot geeft hij zijn ploeg de leiding. Toen dit eerste doelpunt gescoord was bleek het dat het schaap over de dam was en het duurde dan ook maar kort of Bota maakte uit een schermutseling voor het San Nicolaasdoel het tweede doelpunt. 2—0. De San Nicolaas Jrs. komen dan wat meer in de aanval doch het schieten is niet zuiver en de aanvallen worden niet naar behoren afgewerkt, waartegen de Aruba Jrs. achterhoede met Larosa aan het hoofd het niet zwaar heeft.

Voor de rust komt in deze stand geen verandering meer.

In de tweede helft wordt het spel van Aruba Jrs. steeds beter en door rustig combinatiespel ondernemen zij vele aanvallen op de S. Nicolaas veste. De San Nicolaas Jrs. doelman maakt in deze periode een onzekere indruk. Enige malen laat hij de bal na schoten van Brion, Kemp en Steba uit zijn handen vallen. Door snel reageren van de backs wordt erger voorkomen. Het is Briezen, die na ongeveer 10 minuten een opgelegde kans niet onbenut laat en met een rustig geplaatst schot geeft hij de San Nicolaas keeper geen schijn van kans. 3—0. Daar de San Nicolaas doelman bij het stoppen van een bal met de doelpaal in aanraking komt moet hij het veld verlaten en worden vervangen. Een verbetering blijkt deze vervanging ook al niet te zijn. Als even later Steba op de linksbuitenplaats zijn kans krijgt bedenkt hij zich geen moment en de stand is 4—0. Een schot van rechtsbuiten Brion gaat even later rakelings over terwijl een schot van Kemp door de terug gekomen San Nicolaas middenhalf op de rand van het doelgebied wordt weggewerkt.

Het is tenslotte Chia Brion die de stand op 5—0 brengt.

Jong Aruba moest het tegen Trappers afleggen

Rosa werd na botsing met tegenspeler in Hospitaal opgenomen

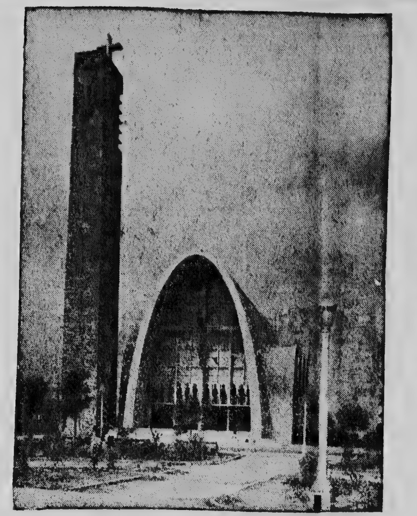
De wedstrijd tussen Jong Aruba en Trappers stond niet op hoog peil. Er werd wel enthousiast maar zeer slordig gespeeld. In geen der beide ploegen was veel verband te bespeuren. Trappers was in dit verband iets beter dan de Jong Arubanen en de 2—0 overwinning is dan ook zeker verdiend, ofschoon Jong Aruba voor de rust enige mooie kansen heeft gemist.

Gedurende de eerste helft was Jong Aruba het meest in de aanval doch door het slordige afwerken der aanvallen bleven doelpunten uit. Tegen het wat korte spel van Jong Aruba konden de Trappers backs wel op en herhaaldelijk ruimden zij dan ook het veld. Het aanvalsspel bij Trappers was beter van opzet doch tengevolge van slecht schieten bleven ook voor hen in de eerste helft doelpunten uit.

Na de hervatting is Jong Aruba onmiddellijk weer in de aanval doch evenals in de eerste helft drijven de Jong Arubanen de aanvallen te ver door zonder te schieten waardoor steeds weer aan de Trappers defensie gelegenheid wordt gegeven redding te brengen. Tengevolge van een fout in de J. Aruba verdediging krijgt de Trappers middenhalf zijn kans en even later is de Jong Aruba keeper geslagen. 1—0. De strijd wordt dan wat harder. Jong Aruba trekt met haar voorhoede enige malen fel ten aanval doch succes blijft uit. Bij een der aanvallen van Trappers komt Rosa van Jong Aruba in botsing met een der Trappers-voorwaartsen. Rosa blijft liggen en zo te zien heeft hij zijn rechterbeen gebroken. Nadat Dr. Groenhardt eerste hulp heeft verleend wordt Rosa voor observatie naar het Lago Hospitaal vervoerd.

De wedstrijd heeft inmiddels weer een aanvang genomen. Trappers is nu steeds meer in de aanval. Als een der Jong Arubanen binnen het strafschopgebied de bal met de hand bewerkt ontgaat dat niet aan de aandacht van scheidsrechter Fingal. De strafschop wordt genomen... doch in de handen van de vallende doelman beland het leer.

Het blijkt echter uitstel van executie te zijn want als even later wederom een der backs van Jong Aruba over het leer heentrapt is het de rechtsbinnen van Trappers die geen fout maakt en de Jong Aruba keeper is voor de tweede maal geslagen. 2—0. Wel trachten de Jong Arubanen de achterstand nog in te halen maar het gelukt niet. Het einde komt met een verdiende 2—0 overwinning voor de Trappers.



Een van 's werelds meest moderne kerken is de La Pirisima Kerk in Monterrey in Mexico. De bronzen beeldengroep boven de toegangspoort werd in 1950 aangebracht. Architecten van vele landen hebben dit kerkgebouw geprezen om zijn „moderne waardigheid en schoonheid".

Estrella snoept de Botafogos een kostbaar punt af

In de Juniorenafeling zorgde Estrella voor de verrassing door tegen Botafogos een gelijkspel te behalen. 0—0. De Estrellas die daarbij zelfs nog met negen spelers de strijd aanbonden gaven een zeer goed spel te zien. De juniors van Jong Aruba zullen wel tevreden zijn met dit Estrella-succes daar hierdoor hun kleine kans op de titel weer wat werd vergroot. De Botafogos die uit 13 wedstrijden 22 punten behaalden moeten nog 3 wedstrijden spelen terwijl de Jong Aruba Jrs. uit 12 wedstrijden 19 punten behaalden en nog 4 wedstrijden te spelen hebben.

De laatste wedstrijden in deze afdeling kunnen dus nog de nodige spanning brengen.

R.C.A. klopte de Bubalianen met sprekende cijfers

Het liet zich de eerste 20 minuten van de wedstrijd Bubali vs RCA geenszins aanzien dat de rood wit blauwen een denderende overwinning zouden behalen. De mannen van Bubali speelden aanvankelijk een zeer enthousiast en vrij aardig spel. RCA dat wel zeer rustig begon moest in de eerste minuten van de strijd oppassen om geen achterstand te krijgen. Na ongeveer 10 minuten spelen is het de RCA linksbinnen Jansen die na aardige combinatie met Harms en Dirksz de bal vrijspeelt en met een keihard schot geeft hij de Bubali doelman geen schijn van kans. 1-0. Lang beleven de RCA-ers geen vreugde van deze voorsprong want reeds binnen 4 minuten is het de Bubali rechtsbinnen die snel doorbreekt en hard en laag knalt hij het leer onder de vallende de Kort door in het net. 1—1.

De mannen van RCA komen dan meer opzetten en onder aanvoering van Helder nemen zij het Bubalidoel onder schot. Harms en Dirksz schieten enige malen naast en over het doel doch dan is het Jansen die de bal zuiver naar de vrijstaande rechtsbuiten Kelkboom speelt en zonder zich te bedenken schiet deze het leer onhoudbaar voor de Bubalikeeper in het doel. 2—1. Na dit doelpunt blijven de RCA-ers de toon aangeven. Na een keurige voorzet van Kelkboom ontstaat er een schermutseling voor het Bubalidoel en het is Jansen, die dan het leer in het net werkt. 3—1. Met deze stand gaat de rust in.

Na de hervatting is het al RCA wat de klok slaat. Niet dat het spel op hoog peil staat, neen dat niet, maar door het terugtrekken van de Bubali halflinie blijven de rood wit blauwen voor het Bubali doel opereren.

Ongeveer 10 minuten na de hervatting is het Dirksz die een kans benut en de bal hard in het Bubali-net trapt. 4—1. Helder benut even later een goede voorzet van rechtsbuiten Orman. 5—1. Daar een der Bubali-spelers even buiten het strafschopgebied de bal met de hand speelt krijgt Jansen een vrije schop te nemen en door de haag van spelers verdwijnt de bal hoog in het Bubalidoel. 6—1. Door Harms, Helder en Orman wordt dan kort achter elkaar de stand tot 9—1 opgevoerd. Kort voor het einde gelukt het de Bubali rechtsbinnen om de stand op 9—2 te brengen waarmede het einde komt.

Hollandia en Arsenal delen de punten

De gistermiddag op het RCA-terrein gespeelde wedstrijd tussen Hollandia en Arsenal eindigde na spannende strijd in een gelijkspel 2—2.

Het gelukte Hollandia de leiding te nemen en deze tot de rust te behouden.

Na de hervatting maakte Arsenal gelijk en nam daarna met een kopbal van M. Fingal de leiding. 2—1. Hollandia maakte daarna de gelijkmaker. 2—2.

Lasalle Boys moeten de winst aan S.J.C. laten

In het Wilhelminastadion vond gistermiddag als voorwedstrijd de ontmoeting plaats tussen de La Salle Boys en S.J.C. van Savaneta. De La Salle knapen namen voor de rust de leiding met 1—0. Na de rust maakte SJC gelijk en zag kans de winnende goal te scoren. Het einde kwam met een 2—1 overwinning voor S.J.C.

Sint Thomas Boys verloor met flinke cijfers van La Salle Jrs.

De Zaterdagmiddag op het RCA terrein gespeelde wedstrijd tussen de St. Thomas Boys en La Salle Jrs. is in een 6—1 overwinning voor de Sint Thomas Boys die ondanks de minderheid waarin zijn verkeerden, zeer sportief bleven doorspelen.

De stand der A-klasse

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pt.
RCA	11	10	1	0	21
Aruba Jrs.	11	10	0	1	20
Arsenal	11	5	2	4	12
Atomic	10	5	1	4	11
La Salle	10	4	2	4	10
Trappers	11	4	1	6	9
Hollandia *)	11	5	1	5	9
Jong Aruba	10	3	0	8	6
San Nic. Jrs. *)	10	2	1	8	1
Bubali *)	11	0	3	8	1

*) Verliespunten wegens niet opkomen.

Sport

REORGANISATIE VAN DE SPORT-ORGANISATIE IN DE NED. ANTILLEN NOODZAKELIJK

Het is thans wel overduidelijk gebleken, dat het dringend noodzakelijk is om tot reorganisatie van de sportorganisatie in de Nederlandse Antillen te komen. Uit verschillende stukken in de dagbladen heeft men kunnen lezen, dat momenteel deze organisatie niet meer kan voldoen. Een uitzending van een Nederlands Antilliaanse Olympische ploeg naar Mexico kon mede in verband met de huidige verouderde en ouderwetse Antilliaanse (Curaçaose) organisatie geen voortgang vinden en een inschrijving moest uitblijven.

Teneinde tot een bevredigende oplossing in dit verband te komen is om over te gaan tot het in het leven roepen van een Nederlands Antilliaans Olympisch Comité, waarin vertegenwoordigers van de verschillende eilanden zitting nemen. Dit Comité behoeft niet te bestaan uit vertegenwoordigers van de verschillende sportbonden, maar het is zelfs gewenst, zie in dit verband naar andere, moderne landen, dat dit Comité bestaat uit geschikte personen, die geen bestuurslid zijn van een of andere sportbond.

Voorts zal overgegaan moeten worden tot het oprichten van Antilliaanse sportbonden, zoals een Nederlands Antilliaanse Baseball Bond, een Ned. Antilliaanse Voetbalbond, een Ned. Antilliaanse Basketball en Tafeltennisbond, enz. enz.

Ieder eiland heeft dan voor zich zelf een overkoepelend orgaan, zoals op Aruba de Aruba Sport Unie. De Nablo op Curaçao zou dan een zelfde soort bond moeten worden, desnoods weer CBLO genoemd. In deze eilandelijke overkoepelingslichamen worden de eilandelijke sportbonden opgenomen. De eilandelijke overkoepelende lichamen worden dan ingeschreven bij het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité, waardoor bij het uitzenden van sportploegen naar de Olympische spelen eendrachtig wordt samengewerkt en een zo sterk mogelijke Nederlands-Antilliaanse ploeg wordt uitgezonden.

Bij het verlenen van subsidies heeft een dergelijke organisatie een groot voordeel, daar dan met een gerust hart zowel bij de Regering als bij de besturen van de respectievelijke eilanden subsidies aangevraagd kunnen worden.

Zodra een dergelijke reorganisatie voltooid is, zijn wij er van overtuigd, dat teleurstellingen, als thans het geval is, niet meer zullen plaats vinden en dat dit voor het algemeen belang van de Nederlandse Antillen zeer belangrijk is, behoeven wij niet te schrijven, daar dit voor zich zelf spreekt.

Het is daarom een zeer verheugend feit, dat de Aruba Sport Unie besloten heeft het Nablo-contact vast te houden en te trachten samen met de Nablo dit belangrijke vraagstuk op te lossen. Zo wij hebben vernomen, zal het ASU-bestuur aan de NABLO verzoeken de op Curacao gehouden besprekingen te willen voortzetten en op Vrijdag 5 Februari a.s. hierover weder te willen vergaderen.

Het is voor de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening in Nederlands-Antilliaans verband te hopen, dat er spoedig een oplossing moge komen.

Vergadering tot oprichting van een Aruba Lawn Tennisbond

Op initiatief van het ASU-bestuur zal op Woensdag 13 Januari a.s. in het ASU Centrum, gelegen ten Oosten van het APM-terrein, des avonds om 8 uur een vergadering worden gehouden ten einde te komen tot oprichting van een Aruba Lawn Tennis Bond. Allen, die de tennissport een warm hart toedragen zijn op deze vergadering van harte welkom. De heer J. J. P. Oduber zal het openingswoord voeren.

Wij kunnen dan ook iedere tennisliefhebber aanraden deze belangrijke vergadering te bezoeken.

De R.C.A. blokken-actie begonnen

De reeds enige tijd bestaande plannen om te komen tot een R.C.A. blokken-actie, ten bate van de aanleg van het RCA sportcentrum, worden thans uitgevoerd. - De leden, begunstigers, vrienden en supporters van RCA worden thans in de gelegenheid gesteld om daadwerkelijk te helpen bouwen aan het aanleggen van het voor de Arubaanse jeugd zo belangrijke sportcentrum. Door een of meerdere blokken aan de vereniging te schenken, helpt men het sportcentrum voltooien. Gij hebt dan niet alleen de voldoening geholpen te hebben, maar ook kunt gij zeggen, dat het mede door Uw hulp is, dat het zo belangrijke plan werd voltooid. Schenk dus nog heden één of meerdere blokken voor dit mooie doel. De prijs der blokken is slechts 30 cent per stuk. Weet u niet waar u wezen moet? Wel, richt u tot een der RCA-bestuurderen en hij zal u volledig inlichten. De RCA blokkendoos staat ook te uwer beschikking.

Aruba Juniors vergaderde

GEZAGHEBBER KWARTSZ EN GEBROEDERS ARENDS WERDEN ERE-LEDEN

Zondag kwam Aruba Juniors in haar fraaie clubgebouw bijeen, om haar jaarlijkse algemene ledenvergadering te houden. Voorzitter Jos van der Schoot bracht in zijn welkomst woord dank aan de leden voor de komst, welke getuigde van belangstelling in de steeds groeiende club. Nadat de overleden leden en vrienden van Aruba Juniors met een minuut stilte waren herdacht, gaf de voorzitter een overzicht van het jaar, waaruit bleek dat Aruba Juniors een gunstig jaar heeft gehad. Het clubgebouw werd uitgebreid, terwijl de plannen tot vorming van een Stichting Stadion Aruba Juniors, waarschijnlijk deze week haar voltooiing zal bereiken. Er waren moeilijkheden, zoals deze bij iedere vereniging zijn, doch aldus de Heer van der Schoot, wij zijn ten alle tijde bereid met andere verenigingen of organisaties op Sportgebied samen te werken, doch kruipen doen we voor niemand. Nadat Vice voorzitter Franka, welke het financieel beheer van de club onder zijn zorgen had genomen, de leden een overzicht had gegeven, waaruit bleek dat er wel degelijk contributie moest worden betaald, ging men over tot de bestuursverkiezing. Met algemene stemmen werd de Heer Jos van der Schoot opnieuw tot voorzitter gekozen, welke functie hij onder dankzegging van het in hem gestelde vertrouwen aanvaardde en daarbij aandrong op medewerking van de leden. Bij de verdere verkiezingen werden tot bestuursleden herkozen: Izaak Franka, G. T. Arends, Artur Zaandam, Betto Vrolijk, Tico Kuiperi, Jossy Maduro, terwijl in plaats van de leden Dr. La Fuente, Carlos Odor, Juan Briezen en L. D. Jacobus verkozen werden de Heren Arturo M. Arends, U. van Breet, Johnny Oduber en Booi Brion. Het nieuwe bestuur zal hedenavond bijeen komen om de functies te verdelen.

Nadat voorzitter dank had gebracht aan de scheidende bestuursleden deelde hij mede dat het Bestuur van Aruba Juniors aan de vergadering voordroeg om de Hoogedelgestrenge Heer Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, Mr. L. C. Kwartsz te benoemen tot erelid van Aruba Juniors, uit hoge waardering voor wat het Bestuur van Aruba de laatste jaren gedaan heeft voor de sportontwikkeling op Aruba in het algemeen en voor Aruba Juniors in het bizonder. Dit erelidmaatschap werd door de vergadering met een daverend applaus bekrachtigd. Evenals de benoeming tot ereleden van Aruba Juniors van de eigenaars van het terrein en leden van Aruba Juniors de Heren Dr. J. R. Arends, landsminister in de regering van de Antillen, Albert (Mokki) Arends en Arturo Arends beide kooplieden te Oranjestad, voor hun grote steun aan de vereniging. Aan de Heer N. Schuyt zal een diploma uit dankbaarheid worden overhandigd voor zijn steun bij het ontwerpen en bouwen van het nieuwe clubgenote.

Nadat bij de rondvraag door de leden nog enige belangrijke punten onder aandacht van het bestuur worden gebracht, deelt de voorzitter mede, dat Vrijdag a.s. in de club een grote filmavond zal worden gehouden, welke in de toekomst maandelijks zal geschieden. Hij doet tot slot een beroep op allen om van 1954 een belangrijk jaar te maken voor Aruba Juniors tot heil van Aruba in het algemeen en tot heil van Aruba Juniors in het bizonder.

Een vrijgelaten Zuidkoreaans soldaat heeft verklaard, dat van de 24 Amerikaanse soldaten, die nog in Noordkoreaanse gevangenschap verkeren, in verband met het feit, dat zij niet zouden wensen te repatriëren, er nog drie zijn, die zich bedacht hebben, maar van de communisten geen gelegenheid meer krijgen dit kenbaar te maken. Op een fotokaart wijst de Zuid-Koreaan een der gevangenen aan. De censuur verbood de namen van de drie „bekeerden" openbaar te maken.

Jaaroverzicht van de Openbare Leeszaal en Boekerij

1953 WAS EEN DRUK JAAR

De Openbare Leeszaal en Boekerij van Aruba kan op 1953 ook weer terugzien als op een druk jaar. Niettegenstaande het feit dat hangende de overdracht van „Onderwijs" gedurende bijna een half jaar geen boeken besteld konden worden, was de uitleen toch ze druk, dat per hoofd der totale bevolking van ons eiland 1 3/5 boek gelezen werd. Dat wil wat zeggen.

En niettegenstaande deze omstandigheid konden toch vóór het eind van 1953 nog 2119 nog nieuwe boeken in omloop worden gebracht, terwijl keuzelijsten voor honderden romans gereed liggen en na toewijzing van de gelden door het Bestuurscollege terstond kunnen worden doorgegeven aan de boekhandels.

De overdracht van het land naar het Eiland werd op 1 Mei 1953 een feit. De Openbare Leeszaal is sindsdien een afzonderlijk dienstvak van het Eilandbestuur. De bibliothecaris deelde ons desgevraagd mede van het Bestuurscollege alle mogelijke medewerking te ondervinden bij het bestuur van de openbare boekerij en bij de vele werkzaamheden welke de verbouwing en inrichting van het nieuwe gebouw aan de Wilhelminastraat (tegenover Rozenoord) vanzelfsprekend met zich meebrengen.

St. Nicolas leest meer dan Oranjestad

Zeiden wij, dat per hoofd der bevolking in het afgelopen jaar 1 3/5 boek gelezen werd (een hoger percentage vergeleken met elders), per lid spreken deze cijfers nog veel meer:

Te Oranjestad bedraagt het gemiddeld aantal boeken dat elk volwassen lid in 1953 heeft gelezen juist 40.

Ter vergelijking diene dat deze cijfers bedragen voor den Haag 31. en Amsterdam 25½.

Per lid werd te St. Nicolaas iets meer gelezen, namelijk 41.7 boek.

Voor de kinderen zijn deze cijfers respectievelijk 26.3 boek per kind-lid te Oranjestad en 28.5 boek per kind-lid te St. Nicolas (als kinderleden gelden alle personen beneden 16 jaar). De conclusie is dus dat zowel door volwassenen als kinderen te St. Nicolaas iets meer gelezen wordt dan te Oranjestad. En dit terwijl het filiaal te St. Nicolaas slechts 2 middagen in de week voor uitleen open is en de boekerij te Oranjestad alle middagen plus nog 2 avonden en een ochtend.

Plannen om te St. Nicolaas uit te breiden zijn dan ook in overweging.

Hoeveel boeken zijn er?

Het totale bezit der Openbare Leeszaal en Boekerij bestaat op het ogenblik uit 13965 banden, waarvan ruim 2500 kinderboeken en 6000 geclassificeerde boeken. Deze laatste groep boeken zijn die boeken die groepsgewijze bij elkaar staan. Iemand die dus over de tweede wereldoorlog wil lezen, kan alle boeken daarover bij elkaar vinden. Zo ook met kookboeken ,werken over filosofie, baseball, automechanica enz.

Op het ogenblik ontbreekt er weliswaar nog wel iets aan de overzichtelijkheid, omdat de beschikbare ruimte in het gebouw zich daar niet toe leent. De bibliothecaris werkt evenwel aan een plan waarbij ook al deze geclassificeerde boeken in het nieuwe gebouw gemakkelijk te vinden zullen zijn.

(Vervolg op pag. 4)

Het lichtfeest van Sta. Lucia wordt door de Zweden, waar ter wereld zij zich ook bevinden, altijd trouw gevierd. Bovenstaande foto werd gemaakt aan boord van het Zweedse touristenschip „Patricia", waar een der stewardessen, Bojan Arnhuss, gekozen werd tot „Lichtkoningin". Het feest symboliseert de terugkeer van de zon en kan worden gezien als een voortzetting van het oude Germaanse Zonnewendefeest.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Zodra Eric de bosrand bereikte wendde hij zich bliksemsnel om. Maar als bij toverslag was de zwarte ruiter verdwenen. Waar een ogenblik geleden nog het paard, de boogschutter en de wolfshond stonden, was nu niets anders dan de roerloos zwarte achtergrond der dennen. Het leek of de nacht hen had opgeslokt. „Een mysterieuze figuur", mompelde Eric verbitterd. „Wie die Yark de Stijfhoofdige ook mag zijn, hij had in ieder geval enig recht van spreken toen hij me op deze Zwarte Ruiter opmerkzaam maakte. Hij kon wel eens gelijk hebben. Er gebeuren hier vreemde dingen in dit gebied." Scherp mensenkenner als hij was, had hij vanaf het begin der korte ontmoeting het gevoel dat deze aanvaller meer was dan een normale struikrover. De korte overval was met een koelbloedigheid en vastheid uitgevoerd, die dat soort elementen nimmer bezaten. „Maar wij zijn nog niet klaar met elkander, onbekende vriend", fluisterde de Noorman sarcastisch. „Dit betaal je me wel terug! Ik begin er nu aardigheid in te krijgen." Een ogenblik overwoog hij wat hem thans het beste te doen stond. Te trachten het spoor van de Zwarte Ruiter te volgen, in de duisternis, en ongewapend als hij was, leek hem volkomen zinloos. Neen, beter was het om zich eerst opnieuw te bewapenen alvorens zich in het spoor van de Zwarte Ruiter vast te bijten, en zoveel mogelijk inlichtingen in te winnen. „En er is er één die me daarbij graag behulpzaam zal zijn", dacht de Noorman, zijn paard vastbesloten de sporen gevend. „Agar!" Maar toen hij, na een zware rit, de contouren van Agar's burcht voor zich zag oprijzen in het eerste ochtendlicht, wist hij nog niet dat de duistere invloed, welke zich over het gehele gebied had gelegd, zich ook daarginds had laten gelden...

JINETE PRETOE

Asina cu Eric a yega na un bon distancia e la drei waak, pero manera un milgar e jinete pretoe a desparece. Na unda un momento pasa tabata para e jinete riba e cabai cu su cacho banda di dje, no tin nada mas. „Un figura mysterioso" Eric ta murmura. „Kende cu e Yark Obsitnado aki ta, e tin razon di papia pa a hala mi atencion riba e jinete pretoe aki. E por tin razon. Cosnan masha stranjo ta pasando. Bon conosedor di hende cu e ta, durante su corto encuentro cu e jinete e ta sinti cu e ta mas cu cualkier bandido. Cu cierto sangre frio y seguridad e la worde ataka, cu cualkier bandido no por a hasi esei. „Pero nos no ta cla cu otro ainda, amigo desconoci", e ta bisa poco poco. „Esaki mi mester paga bo back! Hasta mi ta sinti un poco gozo caba den asunto aki."

Pa un momento e ta studia kiko ta mihor p'e hasi. Trata di sigui spoor di e atacador den scuridad aki, sin ningun arma, esei no ta parciele bon. No, mihor busca un arma prome prome cu e sigui spoor di e jinete pretoe aki, y trata di hanja mas informacion tocante di dje prome. „Y sigur cu tin uno, cu muchu husto lo kier judami tanto cu e por, Agar!" Pero ora despues di un careda largu, e ta mira castillo di Agar su dilanti den cibramentu di mainta, e no tabata sabi cu e influencia di scuridad cual tabata riba tur e lugar, ya a laga conta cu nele caba den e cstillo...

JAAROVERZICHT OPENBARE LEESZAAL

(Vervolg van pag. 3)

Welke boeken leest Aruba het meest?

Wat degene die deze uitleenlijsten bestudeert (en men moet dit natuurlijk over een langere tijd doen om een conclusie te kunnen trekken) is, dat op ons industriële eiland heel weinig boeken over techniek gelezen worden.

Wellicht als gevolg van de omstandigheid dat men gedurende zijn werk zoveel met techniek te maken heeft, dat men zijn vrije tijd liever aan wat anders besteedt.

De geclassificeerde staan in 27 hoofdgroepen verdeeld en van deze hoofdgroepen gaat de groep reisverhalen, gidsen, land- en volkenkunde altijd het meest uit (ook in andere bibliotheken; Aruba volgt hier de gewone regel).

Gedurende 9 maanden van 1953 werd dit soort boeken het meest uitgeleend. De andere drie maanden stonden werken over geschiedenis bovenaan.

Psychologie en kunst

Tweede in veelvuldigheid van uitleen staan psychologie, plaatwerken en kunstgeschiedenis, terwijl in December (kerstmis) gedichten no. 2 stonden (kookboeken waren in December no. 8).

Meer Godsdienst dan techniek

Boeken over Godsdienst stonden in September, November respectievelijk no. 5 en 6, doch behoorden de rest van het jaar tot de weinig uitgaande boeken. Toch staan Godsdienstige werken altijd nog een stuk boven techniek. Alleen in April zijn er zoveel technische werken uitgeleend, dat deze groep no. 5 werd, het hele verdere jaar staan ze lager dan no. 8. Rechtsgeleerde werken kwamen in Maart en December no. 6 en in Juni no. 7 (samen met gedichten). Werken over biologie gaan weinig uit; toch haalden zij in October de 6e plaats.

Contact der bibliotheek met „buiten"

Bezoekers aan ons eiland brachten ook vaak een bezoek aan de Openbare Leeszaal en Boekerij. De Heer Muloch Houwer,, schrijven van het rapport over de jeugdcriminaliteit (het rapport is in de Openbare Leeszaal en Boekerij voorhanden), Dr. Korteweg, Richard Hullverson, en de Anglicaanse Bisschop van Antigua waren de meest illustere figuren onder hen.

Behalve telefonische inlichtingen over alle mogelijke kwesties, werden door de bibliotheek verschillende malen informaties door gegeven naar Europa en Amerika. Brieven over kwesties Aruba betreffende kwamen uit Amsterdam, Groningen, Caracas, de Verenigde Staten, Trinidad e.d. De bibliothecaris fungeert tevens als correspondent voor de inter-american Bibliografy, uitgegeven door de Pan-American Union te Washington, waardoor de naam van Aruba via onze bibliotheek ook ver buiten Caribië bekend werd.

De Arubaanse Openbare Leeszaal en Boekerij wist in October via deze connecties voor een taalkundige in Nederland enkele gefotografeerde bladzijden van een zeldzaam artikel te bemachtigen, welke deze persoon zelfs via de Universiteitsbibliotheek te Groningen niet had kunnen verkrijgen.

Juist voor het einde des jaars werd met de Universiteitsbibliotheek te Amsterdam een overeenkomst aangegaan waardoor elke ingezetene van Aruba studieboeken en gebonden jaargangen van genoemde Amsterdamse Bibliotheek op Aruba te leen kan krijgen.

Het is een druk jaar geweest, maar, mede door de werklust en toewijding van de staf, kan de Arubaanse Bibliotheek op een goed jaar terugzien: per hoofd der bevolking werd op Aruba 1 6/10 boek gelezen, terwijl volgens de cijfers over 1952 in Den Haag 1 7/10 (ongeveer gelijk dus) gelezen werd, in Amsterdam slechts 4/5 boek per hoofd en op Curacao niet meer dan een ½ boek per hoofd der bevolking.

Wel verzocht de bibliothecaris ons nog mede te delen, dat hij in geval van wensen of klachten het op prijs zal stellen, indien men zich daarvoor rechtstreeks tot hem wendt.

Wie wordt Staten-voorzitter?

Het weekblad Curacao heeft zich verdiept in het probleem wie opvolger wordt van de Heer Ph. Cohen Henriquez, die, als bekend, in verband met vertrek naar het buitenland, voor het Statenlidmaatschap heeft bedankt.

De analyse van „Curacao" geeft de volgende conclusies:

„Naar wij vernemen, heerst er onder de Statenleden enige activiteit ten aanzien van de komende verkiezing van een nieuwe Voorzitter voor dit College. De Heer Henriquez zal niet gemakkelijk te vervangen zijn; schakelt men DP en PPA uit vanwege de obstructiepolitiek die zij voeren en de „eenpersoonspartijen", daar anders de vertegenwoordiges van deze partijen practisch de mond gesnoerd wordt, dan komt men vanzelfsprekend terecht bij KVP, NVP en AVP. De AVP kan alleen op dokter de la Fuente als capabele figuur bogen, maar zijn beroep maakt het voor hem vrijwel onmogelijk de functie te aanvaarden. Van de NVP is reeds de Heer Goslinga onder Voorzitter, zodat alleen de Hr. Kwiers in aanmerking zou komen. De Heer Kwiers is echter door zijn eigen Partij meermalen in de steek gelaten, zodat niet verwacht kan worden, dat men thans in hem plotseling de ideale Voorzitter zou zien. Rest de KVP, waarvan de Hr. Debrot reeds eenmaal Voorzitter van de Staten geweest is. Hoewel op zijn beleid destijds zowel in het openbaar als achter de schermen zeer veel critiek is uitgeoefend — o.i. terecht — zal er voor de Statenleden wel weinig anders opzitten dan hem opnieuw te verkiezen", aldus het weekblad „Curacao".

PAKISTAN BLIJFT ARABISCHE LANDEN TROUW

CAIRO — De regering van Pakistan heeft de regering van Egypte de verzekering gegeven van steun in de Brits-Egyptische besprekingen over het verschil over het Suez-kanaal - aldus een woordvoerder van de ambassade van Pakistaan in Cairo.

De gouverneur - generaal van Pakistan Ghoelan Mohammed heeft president Naguib van Egypte uitgenodigd voor een officieel bezoek aan Karatsji, aldus de Egyptische ambassadeur in Pakistan, die hieraan toevoegde dat de regering van Pakistan hem de verzekering had gegeven dat zij geen overeenkomst met de Verenigde Staten zal sluiten zonder medeweten en goedkeuring van alle Arabische staten, met inbegrip van Egypte.

OOSTENRIJKSE JODEN PROTESTEREN TEGEN VERVOLGING IN HONGARIJE

WENEN — De Joodse gemeenschap in Oostenrijk heeft bij de Hongaarse gezant te Wenen geprotesteerd tegen „de vervolging van Joodse leiders in Hongarije". De gemeenschap heeft op vrijlating aangedrongen van drie mannen, die, naar zij verklaart, thans te Boedapest terechtstaan wegens „Zionistische activiteit en contact met Zionisten in het buitenland".

Engeland hoopt op hervatting van vredesoverleg

LONDEN — Groot Brittannie hoopt, dat de inleidende besprekingen tussen de Verenigde Naties en de communisten te Panmoendjon harvat zullen worden, aldus een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken naar aanleiding van de oproep van de Chinese communistische eerste minister, Tsjoe En-lai, dat de besprekingen onverwijld hervat zouden worden.

In diplomatieke kringen te Londen merkte men op, dat Tsoe En-Lai zich in zijn oproep tevens voorstander verklaarde van een vijfmogendhedenconferentie, met inbegrip van communistisch China, om de vermindering van de spanning in de wereld te bespreken.

TOKIO — In de uitzetting van radio-Peking, waarin de Chinese communistische minister van buitenlandse zaken, Tsoe En Lai voorstelde de besprekingen te Panmoendjon te hervatten, stelde hij verder voor de meningsverschillen over de krijgsgevangenen aan de politieke conferentie over Korea voor te leggen en dat voorts, in afwachting van deze conferentie, de uiteenzettingen hervat worden. Hij zeide voorstander te zijn van het Russische voorstel om een conferentie van vijf te houden (t.w. Frankrijk, Engeland, de Verenigde Staten, Rusland en communistisch China.) De komende conferentie van vier te Berlijn zou mogelijk een dergelijke conferentie van vijf in de hand werken.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde Zaterdag, dat deze kwestie „voortdurend de aandacht heeft".

HARDNEKKIGE VREDESENGEL

BERLIJN. De Duitse studente Barbara Pleyer, die in 1952 als „vredesengel" trachtte bij de opening van de Olympische Spelen in Helsinki een „vredesboodschap" voor de microfoon in het stadion voor te lezen en die op Kerstavond in een Oost Duitse kerk met een slapend kind in de armen op de treden van het altaar knielde en luid begon te zingen, heeft op Nieuwjaarsdag getracht in een circus in Berlijn het woord te voeren, dat haar echter na enige seconden reeds door toegesnelde ringknechten werd ontnomen.

Koning Frederik, de 54-jarige vorst van Denemarken, is ernstig ziek. Het regentschap tijdens zijn ziekte wordt waargenomen door zijn broer, Prins Karel (onderste foto).

De Perzische minister van buitenlandse zaken, Nasrollah Etezam (links) begroette op het vliegveld van Teheran M. R. Right, de Britse Charge d'Affaires, die na een onderbreking van dertien maanden de eerste Britse diplomaat is, die in Teheran gevestigd is.

Barbara Hutton is op het consulaat-generaal van de Dominicaanse Republiek voor de vijfde maal in het huwelijk getreden, dit keer met een Dominicaans diplomaat. Op de bovenste foto, welke tijdens de plechtigheid genomen werd, de Dominicaanse Consul-Generaal, Dr. Joaquin Salazar, generaal-majoor Rafael Trujillo, zoon van de president, Lance Reventlow, zoon van de bruid. Op de onderste foto kust de gelukkige bruidegom Porfirio Rubirosa de hand van zijn bruid. Zijn commentaar: „Ik heb geen woorden om mijn geluk te beschrijven." Geen wonder, want Barbara erfde het niet onaanzienlijke bedrag van $ 60.000.000.-.

Zo ziet de reuzen spiraal nebula Messier 81, in de buurt van de Grote Beer er uit door de nieuwe 200 inch Hale-telescoop van de sterrenwacht in de Palomar bergen in Californië. De afstand, zoals ze werd vastgesteld door sterrekundige Allan R. Sandage, bedraagt ongeveer 7.000.000 lichtjaren, dat is vier maal zo ver, als men in 1936 berekende. M 81 is een vaste groep sterren, die door het luchtruim wentelt en een omvang heeft, ongeveer gelijk aan die van ons eigen zonnestelsel.

Een nieuw type aanvalswapen is deze Amerikaanse tank, welke een van binnenuit beweegbare brug heeft, waardoor het gemakkelijk wordt beken en rivieren te overbruggen. De uitschuifbare brug is 42 voet lang en 13½ voet breed. Ze heeft een draagvermogen van 60 ton.

13DE JAARGANG No. 1828

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 12 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

RONDE TAFEL NOG NIET ROND

△Vandaag wordt met enig ceremonieel, tijdens een openbare zitting, de „Kleine" Ronde Tafel Conferentie in de Statenzaal der Antillen geopend. De „Kleine" R.T.C. moet worden gezien als een vorm van vooroverleg, dat gevolgd moet worden door heropening der „grote" R.T.C.

De bedoeling van de „kleine" is ongetwijfeld om tot overeenstemming te komen, zodat de „grote" R.T.C. slechts de besluiten zal behoeven te bekrachtigen.

Helaas ziet het er niet naar uit, dat het gemakkelijk zal zijn om tot overeenstemming te komen. Daarvoor blijven er nog te vele onopgeloste interne problemen en verschillende standpunten van de drie partners te veel.

Toch wordt het zaak dat dit keer spijkers met koppen worden geslagen. Men mag en kan het overleg niet langer uitsmeren.

Wij zijn er zeker van dat dit keer de grootste moeilijkheden niet van Nederlandse zijde zullen komen. Wij stellen ons zo voor, dat men in Nederland het gepraat zo langzamerhand moede wordt, en dat men daar bereid is tot vrijwel elke concessie aan landen, die tot dusver weinig blijk hebben gegeven een vaste band met Nederland op prijs te stellen.

Indien men de historische band tussen de Rijksdelen niet langer als waardevol beschouwt, blijft er voor Nederland weinig aantrekkelijks over om te komen tot een „Koninkrijk Nieuwe Stijl", dat in de practijk aan Nederland geen voordelen en slechts financiële nadelen biedt.

Indien de Antillen het onderling eens kunnen worden, zal het voor hen, daar zij principiëel wel gesteld blijven op een voortzetten van de vriendschapsband met Nederland, niet moeilijk zijn om tot overeenstemming te komen.

Wij betoogden al bij herhaling, dat een samengaan met Nederland voor de Antillen om vele redenen attractief is.

Daarvan is de meerderheid van „het volk", (een begrip waarmee zo graag en vaak geschermd is tijdens, voor en na het overleg), zowel op Curacao als Aruba, overtuigd. Het grootste struikelblok voor de Antillen is het regelen van de definitieve orde tussen Aruba en Curacao.

Wij willen hier herhalen hetgeen wij al eerder schreven: Theoretisch zou een nauw samengaan tussen de twee olie-eilanden van groot belang voor beiden zijn. de praktijk heeft echter uitgewezen, dat Curacao niet bereid is Aruba als gelijkgerechtigde te accepteren en Aruba ziet zich daarom noodgedwongen verplicht thans algehele administratieve afscheiding te eisen. Men kan dit betreuren; zolang Curacao niet komt met positieve voorstellen en daden, blijft het voor Aruba de enig mogelijke weg.

Het is zeker, dat, zodra deze problemen geregeld zijn, het Koninkrijksstatuut geen verdere moeilijkheden zal opleveren. Het is even zeker dat evenwel Nederland, als de Antillen, wat betreft het samengaan, verlangen naar een hechte band. Het verlangen hiernaar is sterker dan de zorg over de eventuele vorm, waarin het Verbond gegoten wordt.

Hoe de Surinaamse delegatie en de Surinaamse volksvertegenwoordiging staan tegenover een Koninkrijksband, is ons niet meer bekend. Er is daar zoveel gesproken en geschreven, dat niemand zich meer een juist beeld kan vormen.

Kleine R.T.C. geopend

GOUVERNEUR DRINGT AAN OP WELOVERWOGEN BESLUITVAARDIGHEID

Vanmorgen werd in de Statenzaal der Nederlandse Antillen de „Kleine" R.T.C. met enig ceremonieel geopend. Nadat de verschillende gedelegeerden hadden plaats genomen, nam Z.E. de Gouverneur het woord, waarin hij wees op de noodzaak om besluitvaardig te zijn zonder overhaasting. Z.E. hield een zeer boeiend betoog, waarin hij op het belang van het overleg wees en de leden alle succes toewenste. Op dit magistraal betoog komen wij in onze editie van morgen meer breedvoerig terug.

De Voorzitter van de Nederlandse delegatie, Z.E. Minister Kernkamp, antwoordde de Gouverneur als volgt:

Wanneer ik hier enkele woorden tot U ga richten, dan zou ik in de eerste plaats willen beginnen met Uwe Excellentie te bedanken voor Haar hartelijke welkomstwoorden en de Landsregering onze oprechte dank te brengen voor de gastvrijheid, die ons op de bekende Antilliaanse wijze zo gul is aangeboden.

Toen de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen op 29 Mei 1952 verdaagd werd, zal wel niemand van de daar aanwezigen vermoed hebben, dat het ruim anderhalf jaar zou duren aleer het toen afgebroken werk — het overleg omtrent de nieuwe rechtsorde — weer zou worden hervat op de wijze als de Conferentie in haar slotzitting heeft aangegeven.

Maar nu zijn we dan toch bijeen gekomen om ter uitvoering van de resolutie van de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen van 29 Mei 1952 aan de hand van het tot dusver gevoerde beraad, het overleg over de samenstelling van een ontwerp-Statuut voort te zetten.

Er zijn velerlei oorzaken aan te wijzen, die ervoor aansprakelijk zijn, dat de Commissie tot voortzetting van het overleg, die in de wandeling al de naam van „Kleine Commissie" gekregen heeft, niet eerder kon bijeenkomen.

Ik noem slechts de verkiezingen in Nederland medio 1952 en de daaropvolgende vrij langdurige kabinetscrisis, de watersnoodramp in Nederland en voorts het verschil van mening over de interpretatie van het New Yorkse memorandum.

Toch zal niet gezegd kunnen worden, dat de periode, die sedert de Conferentie is verlopen, verloren tijd is.

Immers in die tussentijd heeft zowel binnen de drie Rijksdelen in de boezem van de Regering en de delegatie als tussen de Rijksdelen onderling een — somtijds vrij intensieve — schriftelijke zowel als mondelinge gedachtenwisseling plaats gevonden over enkele van de belangrijkste onderdelen van het ontwerp-Statuut, die zeker in vele opzichten verhelderend gewerkt heeft en — naar ik stellig geloof — heeft bijgedragen tot beter begrip voor elkaars standpunten.

Ik moge in dit verband in herinnering brengen onze bespreking in New York, kort na het optreden van het nieuwe Kabinet in Nederland, met sommigen Uwer, met het doel de ter Conferentie ontstane situatie te doorbreken.

Het resultaat van die bespreking werd neergelegd in een Memorandum, dat zowel in Suriname en de Nederlandse Antillen als in Nederland met instemming werd ontvangen. Later zijn echter moeilijkheden ontstaan over de interpretatie van het Memorandum. De zowel in Nederland als in de Nederlandse Antillen ondervonden tegenstand maakte verwezenlijking van het destijds door mij ingenomen standpunt onmogelijk. De Nederlandse Regering heeft gemeend na rijpe overweging een oplossing te hebben gevonden, welke aan de verlangens van Suriname op redelijke wijze tegemoet komt, en wel in dier voege, dat aan de vermelding van het recht van zelfbeschikking in de preambule wordt verbonden een voorstel met betrekking tot de wijzigingsprocedure van het het Statuut.

Dit voorstel, dat bij de desbetreffende onderdelen van het ontwerp ter sprake zal komen, is door de beide Landsregeringen en door alle drie delegaties aanvaardbaar geacht als uitgangspunt voor het overleg in de Kleine Commissie.

Zo kan thans weer het doel van onze bijeenkomst zijn verder te bouwen aan de, thans naar wij hopen op handen zijnde, toekomstige structuur van het Koninkrijk.

Daarmede zou ik voor het ogenblik kunnen besluiten. Ik meen dat intussen niet te mogen doen zonder nog eens weer een bepaalde recente gebeurtenis in herinnering te roepen. Ik beschouw dat als een morele plicht en tevens als een leerzame aanwijzing.

Bij verschillende gelegenheden heb ik mij tot tolk mogen maken van de dank van het Nederlandse volk jegens de inwoners van de Nederlandse Antillen en Suriname, onze Rijksgenoten. Ik doe dat hier nogmaals, omdat de genereuse wijze, waarop deze Rijksdelen de saamhorigheid in droeve dagen beleefden, onze wil slechts kan sterken om op staatkundig terrein te geraken tot een goede organisatie van onze toekomstige samenwerking.

Het is mijn vurige wens, dat dit overleg spoedig tot een bevredigend resultaat zal leiden en dat alsdan met voortvarendheid de nieuwe rechtsorde kan worden verwezenlijkt.

Eén ding is echter zeker. Voor zover het de Antillen betreft, moeten de besprekingen nu tot een einde komen. Indien Suriname met technische bezwaren blijft komen en de besprekingen hierdoor langer worden gerekt, dan is het zaak dat de Antillen en Nederland voortgaan zonder Suriname om een statuut op te stellen, dat de gelegenheid voor Suriname open laat, later desgewenst alsnog toe te treden.

Een langer uitstel van een definitieve regeling zal op de Antillen zijn nadelige weerslag hebben op de verdere interne politieke ontwikkeling, die de laatste maanden helaas toch al niet bepaald in constructieve richting gaat, mede tengevolge van het eindeloze getheoretiseer over een Koninkrijk, dat Nederland en de Antillen wensen en dat met een weinig goede wil van beide kanten van de theoretische fase kan overgaan in de daadwerkelijke.

Havenverkeer liep iets terug

Door het Havenkantoor werden ons verschillende cijfers verstrekt over het havenverkeer op Aruba in 1953, vergeleken met 1952. — Het valt daarbij op, dat het aantal schepen, dat onze haven aanliep, sterk verminderde; de tonnenmaat daarentegen liep slechts weinig terug. De vermindering van het aantal schepen moet gezocht worden in drie feiten: n.l. het sluiten van de raffinaderij van de Arend, een verminderde productie van de Lago en een groter tonnage van de gemiddelde tanker.

Liepen in 1953 5628 schepen binnen met een totale tonnenmaat van 31.243.181; in 1952 waren het er 7045, met een totale tonnenmaat van 35.759.260. Het aantal tankers was in 1953 4521 met een totale inhoudsmaat van 28.112.681 b.r.t., in 1952 5939 tankers met een tonnenmaat van 33.380.806.

Aan overige stoom- en motorschepen liepen er in 1953 708 binnen, tegen 609 in het jaar daarvoor. In deze categorie nam de tonnenmaat toe van 2.355.102 tot 3.114.576. Het aantal zeilschepen liep weer terug en wel van 487 in 1952 tot 399 in 1953. De tonnenmaat liep terug van 23.352 tot 15.924.

De maandstatistiek van December geeft de volgende cijfers: Totaal aantal schepen December '52 604, met een tonnenmaat van 3.22.628, tegen 472 in 1953 met 3.034.336. Het aantal tankers in 1952: 526, in 1953 384 (tonnenmaat 3.023.027 tegen 2.814.497). Overige stoom- en motorschepen 47 in 1952; in 1953: 51 (198.028 tegen 218.369 b.r.t.). Het aantal zeilschepen in 1952: 31 (1573 ton) en in 1953: 37 (1470 ton).

LIONS EN ROTARIANS „CONVAIREN"

De Lions en Rotarians zijn dezer dagen „on the move". Zaterdag a.s. 16 Januari vertrekken 47 Arubaanse Rotarians en Lions naar Curacao, waar zij de gasten zijn van de Curacaose broeders. Op Piscadera Bay wordt hen een lunch aangeboden. Het vertrek vindt plaats om half twaalf des morgens. Het vliegtuig keert om negen uur uit Curacao terug.

D volgende dag, Zondag ontvangen de Arubaanse Lions hun Curacaose vrienden. Er wordt een uitgebreid koud buffet aangericht in Trocadero, zodat er ruim gelegenheid bestaat elkaar nader te leren kennen.

Generaal K. S. Thimmayya (links), het hoofd van de Indische bewakingstroepen in Korea, deelde onlangs aan generaal Hull mede, dat men 22 Amerikaanse soldaten, na hen in de gelegenheid te hebben gesteld alsnog te repatriëren, niet kon overhalen terug te keren. Zij zullen dus in communistische handen blijven.

DE HEER GRIFFIN DRIE MAANDEN NAAR AMERIKA

De Heer F. E. Griffin van de Lago Directie vertrekt heden naar Amerika, waar hij zal deelnemen aan het „Executive Training Program" van de Esso Standard Oil Company.

Tot zijn terugkeer op 17 April a.s. treedt de Heer J. .M Whiteley op als General Superindent en de Heer G. L. MacNutt als Process Superintendent.

JUBILARIS ROJER GEHULDIGD

Ter gelegenheid van het 25 jarig dienstjubileum van de landsontvanger, de Heer J. N. J. Royer werd gisteren in intieme kring een druk bezochte receptie gehouden ten huize van de Heer Mike Kuiperi. Onder de velen die de Heer Royer geluk kwamen wensen zagen wij de Gezaghebber, dr. J. E. M. Arends (lid van de Raad van Advies) de Heer van den Brink (Landsontvanger) en vele andere vooraanstaanden. De ontvangst had een zeer geanimeerd verloop.

Een Amerikaanse marinier kust hier de Kardinaalsring van Kardinaal Spellman, die ook dit jaar weer in de Kerstdagen de Koreaanse frontstellingen bezocht. Kardinaal Spellman heeft de manschappen in Korea sinds het begin van de Koreaanse oorlog elk jaar een Kerstbezoek gebracht.

Aruba Juniors Steentjes-actie

Enige tijd geleden heeft het Bestuur van Aruba Juniors toestemming gevraagd om een steentjesactie op Aruba te mogen houden. Gistermiddag kwam bij het Bestuur het bericht binnen, dat de vergunning voor deze actie was verleend. Gedurende het tijdvak van 1 Februari a.s. tot 1 Mei a.s. heeft Aruba Juniors vergunning om aan leden, vrienden, supporters en allen die het goed menen met de sport op Aruba bouwsteentjes te verkopen. Deze steentjes zullen in de vorm van bouwkaarten op Aruba verkocht worden.

De opbrengst van de steentjesactie zal worden aangewend om het Aruba Juniors Stadion te voltooien. Een van de eerste plannen die uitgevoerd zullen worden, is de aanleg van een basketbalbaan, waarna het terrein zal worden afgesloten. De lichtmasten voor het basketbalveld mocht het Bestuur als een geschenk van het Bestuur van de Tivoliclub ontvangen, in de vorm van de oude lichtmasten, welke vroeger op Tivoli werden gebruikt, een geste waar Aruba Juniors zeer erkentelijk voor is.

Plannen zijn er thans om te komen tot een Stichting, welke de bouw van het Aruba Juniors Stadion verder ter hand zal nemen, onreeds verschillende personen verklaarden zich bereid aan deze Stichting deel te nemen.

Het Bestuur vertrouwt, dat zodra de bouwstenen in verkoop worden gebracht, de leden, vrienden, supporters en het publiek van Aruba hun steun zullen geven tot verwezenijking van deze plannen, die zeker in het belang zijn van de ontwikkeling van de sport op Aruba.

DE BEURS

NEW YORK — De daling van de NY-Effectenbeurs werd gisteren voortgezet na een prijshoudende opening. De koersen werden beinvloed door een vertraging van de industriele activiteit, welke gepaard gaat met ontslag van personeel.

LORD SIMON OVERLEDEN

LONDEN — Gisteren is overleden Lord Simon, voormalig Brits minister van buitenlandse zaken. Hij bereikte de leeftijd van 80 jaar.

Zijn activiteit als minister was het meest op de voorgrondtredend in de tijd van de troonsafstand van Koning Edward VIII en tijdens de crisis van Munchen. Een van de vreemdste gebeurtenissen was zijn onderhoud met Rudolf Hess, die tijdens de oorlog in zijn eentje naar Engeland vloog. Hess weigerde met Simon te lunchen, omdat de Mazzileider vreesde dat het voedsel vergiftigd was.

Simon was minister van buitenlandse zaken ten tijde van de oorlog in Abbessinie en stelde samen met Laval, toen minister van buitenlandse zaken in Frankrijk een plan op dat inhield dat Abessinië zou blijven bestaan doch dat Italie een deel van het grondgebied zou krijgen. Dit plan wekte destijds grote verontwaardiging in de Volkerenbond, die Italie als agressor had bestempeld en sancties had voorgeschreven.

Arabische Liga achter Egypte

CAIRO — De Raad van de Arabische Liga heeft bekend gemaakt dat hij Egypte volledig steunt in het verschil met Engeland inzake bases in de Suezkanaalzone.

De raad dringt er in een verklaring bij de Arabische staten op aan dat zij hun buitenlandse politiek herzien, vasthoudend aan het principe: „Geen samenwerking of vriendschap met enige mogendheid tenzij op basis van gerechtigheid, gelijk deelgenootschap en waardigheid".

Het secretariaat van de Liga maakte bijzonderheden bekend van het plan voor een Arabische Statenbond, dat werd voorgesteld door de premier voor een Arabische Statenbond, dat werd voorgesteld door de premier van Irak. Deze beoogt een grondwet voor de voorgestelde federatie met als voornaamste doel een ver enigde buitenlandse, economische en defensiepolitiek en andere nader overeen te komen kwesties.

Irak is bereid een dergelijke federatie aan te gaan met elke Arabische staat, die dit wenst.

De Britse ambassadeur te Cairo Stevenson sprak langer dan een uur over dit plan met Jamali, de premier van Irak. Ook het Brits Egyptisch geschil werd door beide staatslieden besproken.

Nederlandse Omroepwet

Het Vrije Volk schrijft over de nieuwe Nederlandse Omroepwet:

Ons radiobestel krijgt een eigen regeling bij wet. Na lang dokteren is een ontwerp-Omroepwet ingediend bij de Tweede Kamer. De luisteraar zal van deze nieuwe wet heel weinig merken. De bestaande omroepverenigingen worden te zamen in de geklede jas van een wettelijke regeling gestoken en het luistergeld blijft.

Maar voor wie zich bewust is van de betekenis, die de radio voor ons dagelijks leven heeft, is er alle aanleiding de voorgestelde Omroepwet nader te bekijken. Want de nieuwe wet maakt het bijvoorbeeld belangrijker dan ooit om lid van een omroepvereniging te zijn. In de toekomst zal immers, wanneer dit ontwerp wet wordt, elke vijf jaar de zendtijd opnieuw onder de omroepverenigingen worden verdeeld.

Een omroeporganisatie ontvangt meer zendtijd naarmate zij meer leden telt. Een organisatie moet minstens 5 pct van het totale aantal luisteraars (dat zijn zij die luistergeld betalen) hebben georganiseerd om zendtijd te krijgen. Ziedaar hoe belangrijk het is tot de omroep waaraan men de voorkeur geeft, als lid toe te treden.

Dit systeem breekt de vooroorlogse verstarring open. Iedere omroeporganisatie, die meer dan 5 pct. luisteraars weet te organiseren en waarvan de minister mag verwachten, dat haar werk geen gevaar zal opleveren voor de openbare orde, goede zeden en veiligheid van de staat, kan in de toekomst zendtijd krijgen. Dit is een stap vooruit. Nieuwe levenskrachtige organisaties hebben zo een kans, bestaande organisaties moeten zich inspannen levenskrachtig te blijven.

Voor de minister wordt het intussen een heel geheel of een organisatie wel 5 pct. van de luisteraars heeft. Te meer, omdat hij luisteraars, die van twee omroeporganisaties lid zijn, niet mag meetellen. Waarom zijn de bezwaren tegen de toch vrij zeldzame dubbele lidmaatschappen zo groot dat deze in het geheel niet meetellen?

De uitzendingen zullen in de toekomst aan de nogal vanzelfsprekende eis moeten voldoen, niet met de openbare orde en de goede zeden in strijd te komen en de veiligheid van de staat niet in gevaar te brengen. De regering zal daarop toezien. Maar het stelsel van vóór de oorlog, dat een radio-controlecommissie vooraf de gesproken teksten moest goedkeuren, keert gelukkig niet terug.

Behoudens in uitzonderlijke omstandigheden zal de controle bestaan in het achteraf op de vingers tikken, wanneer men over de schreef is gegaan. Het komt ons voor, dat de ervaringen, die na de oorlog met onze omroeporganisaties zijn opgedaan, de afschaffing van de preventieve censuur rechtvaardigen. Ernstige misslagen zijn ons onbekend.

Het verplichte Gezamenlijk Programm verdwijnt. De regering schijnt echter wel een zekere mate van samenwerking tussen de organisaties te verwachten bij delen van het programma die zich daartoe lenen. In de Wereldomroep zullen de omroeporganisaties in een speciale stichting met de regering samenwerken, ten einde voor het buitenland verantwoorde programma's samen te stellen. Terecht meent de regering, dat de programma's voor het buitenland in zo grote mate als „de stem van Nederland" in de aether worden beschouwd, dat daar deze samenwerking niet gemist kan worden.

Op details moge critiek gerechtvaardigd zijn, als geheel waarborgt dit ontwerp-Omroepwet een radiobestel, dat in overeenstemming met wat historisch is gegroeid, de lijn op een verantwoorde wijze doortrekt.

NEDERLAND BOUWDE NIEUWE ESSO-TANKER

DEN HAAG — De tanker „Esso La Guaira" zal Zaterdagmiddag 16 Januari a.s. als eerste schip van een nieuwe helling van de scheepswerf Van der Giessen te Krimpen aan de IJssel te water worden gelaten. De tanker, die 10.000 ton meet, is bestemd voor de Compani de Petroleo Lago te Caracas. De lengte is 130 meter en de breedte 20 meter.

GEEN VERRASSING

LONDEN — In een rapport van de Britse schoenindustrie wordt gezegd, dat de Britse vrouwen in de afgelopen 20 jaar grotere voeten hebben gekregen. Thans is de gemiddelde maat 5 en een half en twintig jaar geleden 4 en een half. De voeten der mannen blijven even groot.

VERAFGODING VAN WIELRENNERS

MILAAN — Over de verering en zelf verafgoding van het Italiaanse wielerfenomeen Fausto Coppi door zijn landgenoten zijn tal van verhalen bekend. Toen de Ronde van Frankrijk een paar jaar geleden over Italiaans grond gebied voerde, ging een der aanhangers zover, dat hij het spoor kuste, dat de fietsbanden van de „campionissimo" op de stoffige weg hadden achtergelaten. Men is dus op dit gebied wel wat gewend. Doch zelfs de Italianen stonden versteld, toen dezer dagen het testament geopend werd van Ottavio Casadei, een eenzame kapper te Bologna. Zijn laatste wil hield de weuns in, dat men zijn grafsteen zou sieren met een afbeelding van Coppi en met een krantenknipsel, waarin Coppi's zege in het wereldkampioenschap op de weg te Lugano beschreven wordt.

DIEPVRIES SNEEUWBALLEN

LOS ANGELES. - Een zakenman uit Los Angeles heeft in koelruimten te Hollywood sneeuwballen opgeslagen, die hij aan jongelui, die nooit met sneeuw kunnen spelen, verkoopt voor vijf ct. per stuk.

Communisten legden tijdens bestand 30 vliegvelden aan

SEOEL. - De Zuidkoreaanse ambassadeur in de Ver. Staten, dr Joe Tajan Jang, heeft de Chinese communisten en de Noord-Koreanen beschuldigd van schending van de Koreaanse bestandsovereenkomst door de aanleg van ruim dertig vliegvelden en landingsterreinen in Noord-Korea, het aanvoeren van tenminste 400 straaljagers en het bouwen van een sterke verdedigingslinie. De communisten bouwen, aldus de ambassadeur, ondergronde hangars voor de straalvliegtuigen, zodat de Amerikaanse luchtmacht ze niet kan waarnemen.

OPERETTE-KONING STRAUSS OVERLEDEN

LINZ — Oscar Strauss, de Oostenrijkse componist, die meest bekendheid verwierf door zijn operettes, is vandaag in zijn woning te Bad Ischl overleden. Hij was 83 jaar. Zijn bekendste operette was „De Chocolade-soldaat", die hij ruim 40 jaar geleden schreef. — Strauss, die in Wenen geboren werd, kreeg in 1939 de Franse en later de Amerikaanse nationaliteit. Van 1930 tot 1932 verbleef hij in New York en Hollywood.

Burgerlijke Stand

Geboorten:

Brenda Emilia geb. 5 Dec., dochter van Hunt, Emilienne Sylvain. RC 63.

Roland Alfonso geb. 14 Dec., zn. van Lejuez, Stanley Antonia en Hodge, Ann Louisa. RH 4.

Gerritsza Barbara, geb. 11 Dec., dochter van Fidanque, Barbara Marita. VZ 63.

Eithel Lazaro, geb. 17 Dec., zn. van Marinus, Helena Santolina. J. G. Emanstraat 92.

Aurita Albina, geb. 16 Dec., dochter van Tromp, Adriana Catharina. Tanki Flip 43 D-2.

Gricelda Cecilia, geb. 20 Dec., dochter van Lacle, Luis Alberto en Manaure, Carmen Rosa. Awakatistraat 10.

Hubert Tadeo, geb. 4 Dec., zoon van Silieo, Bernadette Lourenza. KP 66C.

Darius Isaac, geb. 19 Dec., zoon van Kock, Emiliano en Tromp, Juana. Kolibristraat 13.

Yolanda Milagrosa, geb. 21 Dec., dochter van Bermudez, Quirino en Croes, Juana Maria. APM 22.

Clyde Kitt, geb. 8 Dec., zoon van Rodkey, Clyde K. en Mazurkiewiecz, Maria. Bung. 628.

Ronald Berisford, geb. 13 Dec., zoon van Bailey, Arthur Beresford en Thomas, Mary Christina. RH 59.

Brenda Gladis, geb. 5 Dec., dochter van James, Clement Leonard en Canes, Marie Madeleine. Schaepmanstraat 30.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec. zoon van Pourier, Mario Hermano en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec. dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Mercelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstadt, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Silvio Lucio, geb. 14 Dec., zoon van Heemstadt, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Yolanda Filomena Maria, geb. 12 December, dochter van Croes, Felix Betrando en de Cuba, Veronica. Sav. 33A.

Phyllis Ellenor Theresa, geb. 13 Dec., dochter van Gilhuys, Ulric Evelyn en Archer, Enid Joycelyn. JM 37.

Sebastiana Eusebia, geb. 17 Dec., dochter van Geerman, Agripino en Delaney, Maria Luisa. SB 12.

Luciano Otilio, geb. 13 Dec., zn. van Croes, Anselmo en Everon, Maria Francisca. Cashero 40.

Carolina Wilhelmina, geb. 18 Dec., dochter van Van der Eem, Hendricus Petrus Mari en Hazeveld, Johanna Wilhelmina. Wayaka 15.

Carol Joyce, geb. 20 Dec., dochter van Finck, Hans Eddy en de Miranda, Hannele Johanna Arabella. Totolicastraat 2.

Jan Willem, geb. 18 Dec., zoon van Rebel, Marinus Hendrik en Rahder, Johanna Cornelia Jacoba. CPA 3D.

Patricia Elisabeth, geb. 14 Dec., dochter van Richardson, Edith Viola. Golfweg 27.

Claire Angela, geb. 15 Dec., dochter van Bryan, Irving Layman en Bailey, Ironica Theodora. WRH 26A.

Cordell Aloysius, geb. 17 Dec., zoon van Nunes, Kenneth en Da Costa, Ruby Ileene. Reseduatr. 1.

Renata, geb. 17 Dec., dochter van Croes, Cupriano en Koolman, Juana. P Ch 85.

William Cilio, geb. 14 Dec., zoon van Lorenson, Gilio Ferruccio en Brown, Jean Elizabeth. Seaview 6D.

Patricio Venanlio, geb. 23 Dec., zoon van Nicolaas, Cornelio Izaac en Kow, Maria Teresita. Ceintuurbaan 13.

Vilma Ludwina, geb. 19 Dec., dochter van Wouters, Thomas en Bas, Thomasita. WRH 36.

Margareth Marlin, geb. 20 Dec., dochter van Erasmus, Balbino en Werleman, Martina. Jaburibari 5.

Henry Walter, geb. 19 Dec., zoon van Croes, Roman en Christiaan, Isenia. TL 136.

Hendrik Michael, geb. 22 Dec., zoon van Oduber, Hendrik en Jarzagaray, Menita. S Pr. 16.

Antonius Cornelis, geb. 23 Dec., zoon van Brouwer, Antonius Cornelis en Beukenboom, Florence Ihinia. Sav. 418.

Richard Daniel, geb. 19 Dec., zoon van Lopez Henriquez, Roberto en Renchon, Geertruida Juanita Luciana. Costa Ricastraat 1.

Lucia Theresita, geb. 19 Dec., dochter van Danje, Pedro en Werleman, Anselma. Urataka 16.

Huwelijken:

23 Dec. Jacob, Victor Olegario en Cox, Elise Antonine. Br. 116B.

The Political Behaviour of Human Male Kinsey.

NEW YORK — De „New York World Telegram and Sun" meldt, dat dr. Alfred Kinsey voor een speciale Commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden zal worden gedaagd om uiteen te zetten, uit welke bron hij de gelden ontving om de kosten van zijn onderzoekingen te bestrijden.

Een woordvoerder der Commissie heeft verklaard, dat Kinsey bijdragen heeft ontvangen van een of meer instellingen met een opvoedkundige of liefdadig doel, die vrijgesteld zijn van het betalen van belasting.

De desbetreffende commissie van het Huis van Afgevaardigden bezit nu het recht om te onderzoeken of dergelijke instellingen wellicht on-Amerikaanse of ondergrondse bedrijvigheid bevorderen.

Dr. Kinsey heeft, als gemeld, werken doen verschijnen over het sexuele gedrag van mannen en vrouwen. Zijn jongste bezoek, dat het gedrag der vrouwen in dit opzicht behandelde, heeft veel stof doen opwaaien en aanleiding gegeven tot heftige disputen over de vraag, of de gegevens, waarvan Kinsey is uitgegaan, al dan niet als betrouwbaar kunnen worden beschouwd.

B.O.A.C. breidt Cometdiensten uit

LONDEN. - De British Overseas Airways zal zich door de ramp met de Comet, die gisteren het verlies van 35 mensenlevens in de Middellandse Zee tot gevolg had, niet laten weerhouden van haar plannen haar diensten met straalvliegtuigen uit te breiden, aldus is vandaag officieel meegedeeld. Een woordvoerder zeide, dat deze uitbreiding zal worden uitgevoerd met de nieuwe Comets van het type „Serie II", die nu in productie zijn. De BOAC zal de eerste toestellen van een vloot van 12 Comets in de komende lente ontvangen. Nog dit jaar zal een passagiersdienst worden geopend tussen Londen en Zuid-Amerika. Spoedig daarna hoopt men een Comet-dienst Londen-Australië te openen.

COMMUNISTISCHE STAKINGEN IN ENGELAND

LONDEN. - Verschillende honderden electriciens zijn vandaag op geheim bevel van de onder communistische leiding staande bond van electriciens in belangrijke industrie-plaatsen in Engeland in staking gegaan om hun looneisen kracht bij te zetten. Een van de eerste doelwitten van de stakingscompagne betrof Engelands eerste atoomfabriek, die te Calder Hall (Cumberland) in aanbouw is. De staking werd afgekondigd wegens het doodlopen der loonbesprekingen. Te Calder Hall legden 33 electriciens het werk neer. De grote productiefabriek in het nabijgelegen Sellafield, waar plutonium wordt gemaakt, werd door de staking getroffen. Men veronderstelt, dat ook het personeel van olie-raffinaderijen, staalfabrieken, autofabrieken en luchthavens zich bij de staking zal aansluiten. Het Hoogtepunt van de staking zal een 24-uursstaking zijn door pl.m. 40.000 electriciens, die contractwerk verrichten.

Tito naar Turkije

BELGRADO. - Op uitnodiging van de Turkse president, Celal Bayar, zal maarschalk Tito in de eerste helft van dit jaar een bezoek aan Turkije brengen, aldus meldt het semi-officiële Joegoslavische persbureau Joegopress. - Het zal Tito's tweede bezoek aan het buitenland zijn in zijn hoedanigheid van president. De vorige lente ging Tito naar Engeland als gast van de Britse regering.

In Februari vorig jaar heeft Turkije een Balkanpact ondertekend met Joegoslavië en Griekenland.

AMERIKAANSE STEUN VOOR SURINAME

I.I.A.A. werkt op korte termijn aan de slag te gaan

PARAMARIBO. De Heren E. Clay en W. Laflin van het Institute of Inter American Affairs, die dezer dagen te Paramaribo zijn aangekomen, hebben de pers te woord gestaan over de plannen om Suriname technische bijstand te verlenen. Zoals bekend, heeft het I.I.A.A. voor de komende twee jaar $ 150.000 beschikbaar gesteld en keurden de Staten een gelijk tegen waardebedrag goed.

We zijn hier niet voor een onderzoek, aldus de Heer Clay tegen de pers, maar om het program op gang te brengen. Het formeel verzoek voor deze technische bijstand moet over Den Haag lopen, het specifiek program wordt in Suriname opgesteld.

Het I.I.A.A. zal in Paramaribo een bureau opzetten, dat onder leiding van een door de Surinaamse regering aan te wijzen persoon zal komen te staan en dat onder de regering zal ressorteren.

De redenen, waarom het I.I.A.A. op korte termijn aan de slag kon gaan, zijn: een goede, stabiele Surinaamse regering, bekwame technici in Suriname, snelle behandeling van de formaliteiten door de Nederlandse en Surinaamse autoriteiten. Doordat er geen overbevolking is, beschikt het land over vrijwel onbeperkte natuurlijke hulpbronnen.

Hetgeen het I.I.A.A. zal doen, moet uiteraard passen in het kader van het Planbureau.

Suriname is het eerste afhankelijke gebied, waar het I.I.A.A. zal opereren. Het werkt sedert 1941 in alle Latijns Amerikaanse landen behalve Argentinië, dat geen hulp vroeg.

De werkzaamheden van het I.I.A.A. in Suriname kunnen voor Suriname de kansen vergemakkelijken om leningen te sluiten bij de National Bank of de Import & Export Bank of om privé Amerikaans kapitaal aan te trekken.

De Heer Clay vertrekt na zijn bezoek aan Suriname naar Lima, waar hij een Conferentie over het algemeen beleid van het I.I.A.A. moet bijwonen in zijn kwaliteit van gewestelijk directeur.

Zoals gemeld, worden de 14e in Suriname nog verwacht de heren Bedel, Mowry, Vaughn, Williams en Hanson om het program te helpen ontwerpen.

Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine

Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

DE GRAAF VAN ARTOIS LIEP EEN BLAUWTJE

(Een kort vervolgverhaal)

(I)

Door het schilderachtige Zwitserse landschap rijdt een franje reiskoets. Daarin leunt Francois Louis, prins van Conti behagelijk achterover in de kussens. Eens Frankrijks succesvolste veldheer, vuurde hij zijn soldaten tot roemrijke daden aan. Wegens zijn te grote popularireit teruggeroepen naar Versailles, viel hij daar door zijn optreden in ongenade: hij mocht niet meer in het leger dienen en even min het Hof betreden. Dit deed hem besluiten eens voor zijn plezier te gaan reizen en zo vinden wij hem dan op weg naar Bern. Talloze reisbrieven zendt hij naar vrienden in Versailles, die welkome afleiding brengen in de strijd tegen de verveling: Je m'ennuie (Ik verveel mij) is daar het modewoord geworden. Zijn stoere soldatentaal is een verfrissende variatie op de verfijnde stijl van het Hof. Op een regenachtige avond rijdt de koets met volgwagens de stad Bern binnen. Door een bruuske beweging kantelt een der wagens en het oponthoud, dat de reparatie ervan meebrengt, noopt de prins langer dan hij van plan is, in Bern te blijven. Zo besluit hij dan ook een bezoek te gaan brengen aan de geheimzinnige Dr. Creutz, over wie men vertelt, dat hij een alchemist en tovenaar is.

In Bern woonde in dat jaar 1762 een zekere Dr. Creutz, een eigenaardig mens, die zich wat van de mensen had afgekeerd. Alleen zijn zuster, de Wed. Grosholtz, bezocht hij geregeld. Deze had zeven zoons uit haar eerste huwelijk en nog een dochtertje uit haar tweede huwelijk op te voeden. Als arts had Dr. Creutz de gewoonte om van gebroken lichaamsdelen wassen afgietsels te maken, teneinde de breuk beter te kunnen bestuderen. Men vond het vreemd bij hem zo'n verzameling losse armen en benen te zien en men ging hem mijden. In de veilige beslotenheid van zijn huis kwam hij er toe om mensenfiguren te maken en deze scheppingsdrang ging hem zo beheersen, dat hij dag en nacht in de weer was.

Als prins de Conti de halfduistere kamer binnentreedt, staat hij direct tegenover een zo sprekend evenbeeld van zichzelf, dat hij daarover bij hem een heel bijzondere kunstenaar te zijn. Hij vraagt of Dr Creutz voor om met hem mee naar Versailles te gaan, teneinde aan het Hof portretten te maken en doet hem zo'n vorstelijk aanbod, dat de dokter de volgende dag al met hem naar Parijs vertrekt, na afscheid te hebben genomen van zijn zuster en de tweejarige Marie. Door dit voorval wordt er een nieuwe bladzijde in het levensboek van Marie Grosholtz, de latere Madame Tussaud, opgeslagen.

Vier jaar later rijdt een voornaam reiziger, de oude stad Bern binnen. Het is Dr Creutz, thans een deftig man, naar de laatste Franse mode gekleed en vergezeld door talrijke bedienden. Hij heet nu Dr Curtius, wasportrettist in het Hotel d'Aligre, Rue St. Honoré te Parijs. Heimwee en het verlangen naar Bern. Onder het genot van zijn lievelingsgerechten, door zijn zuster bereid, rijpt het plan dat deze, nu haar zoons de deur uit zijn, met haar zesjarig dochtertje met Dr Curtius naar Parijs zal gaan. De moeder kan de huishouding doen, de dochter leren portretteren leren. **Behalve deze reisgezellinnen, neemt Dr Curtius nog een honderdtal wassen beelden mee, die hij vier jaar geleden heeft achtergelaten.**

In het Hotel d'Aligre wordt het nu veel gezelliger. Het wordt een trefpunt van de grote geesten van de tijd, die er komen om van gedachten te wisselen en van mevrouw Grosholtz's heerlijke gerechten te proeven; Necker, Diderot, Mirabeau, Marat vinden elkaar daar en zo groeit Marie op in een wel zeer bijzondere omgeving, die haar mensenkennis vergroot. Op deze plaats hoort zij ook de nieuwe leer van de gelijkheid van alle mensen...

De Graaf van Artois liep een blauwtje

In 1776, als Marie 16 jaar is en besloten heeft haar ooms medewerkster te worden, houdt Curtius **zijn eerste tentoonstelling in het** Palais Royal, de plaats van waaruit pamfletten tegen het Hof van Versailles worden verspreid, de plaats ook van samenkomst der ontevredenen, die hun haat tegen het spilzieke Hof niet onder stoelen of banken steken. Zo komt het op de wassenbeeldententoonstelling vaak tot politieke demonstraties voor de beelden van de Koninklijke Familie.

Op zekere dag krijgt Marie bezoek van een jongedame, die zich Elisabeth de Grive noemt en die haar portret wil laten maken. Onder het poseren ontstaan vriendschapsbanden, die tengevolge hebben, dat Marie bekend wordt met de ware identiteit van haar cliënte: het is Madame Elisabeth, de zuster van Lodewijk XVI. Zij stelt Marie voor in Versailles te komen wonen om les te geven in de **wasportrettkunst. (Wordt vervolgd)**

Meer dan 3500 studenten demonstreerden in Parijs voor het gebouw van de Nationale Vergadering tegen de voorgenomen bezuiniging op de begroting voor onderwijs. De politie moest worden gealarmeerd om de demonstranten uiteen te jagen.

Naguib bepleit stichting van een Federatieve Arabische staat

CAIRO — President Naguib heeft zich in een vraaggesprek met het Egyptische regeringsblad „Al Goumhouria" uitgesproken voor een spoedige vorming van een federale Arabische staat. Indien echter zekere belemmeringen een dergelijke eenwording in de weg staan, aldus Naguib, moeten de Arabieren tenminste hun buitenlandse strategische en economische politiek op dezelfde leest schoeien. Een politiek van afzijdigheid en aarzeling noemde de president onverenigbaar met de omstandigheden.

De defensieraad van de Arabische Liga, waarin de ministers van defensie en buitenlandse zaken van de leden-staten zitting hebben, heeft vandaag gesproken over de plannen tot eenwording van de bevelvoering, de bewapening en de uniformen. Een voorstel om Jordanië wapens te verschaffen om zich te verdedigen tegen Israelische aanvallen, werd goedgekeurd evenals een plan voor een gezamenlijk defensiefonds voor militaire operaties.

SAMSON-BEKER VOOR ATOMIC

Onder grote publieke belangstelling werd Zondagmiddag op het Aruba Juniors terrein de tweede wedstrijd gespeeld tussen Atomic en Dakota voor de Samsonbeker. De eerste wedstrijd welke enige weken geleden gespeeld werd, werd door Atomic met 2-1 gewonnen. De wedstrijd had behalve een klein incident na de rust, een vlot verloop en eindigde in een 4-1 overwinning voor Atomic, zodat deze de beker beschikbaar gesteld door de Heer M. Samson van Don Simon als haar eigendom mag beschouwen. De leiding was bij scheidsrechter Leon in goede handen.

GEVAAR VOOR OVERPRODUCTIE VAN SUIKER IN JAMAICA

JAMAICA. Wegens prijsdalingen op de vrije suikermarkt en hogere productie en surplus in vele suiker producerende landen hebben suiker fabrikanten en -planters in Jamaica gewaarschuwd tegen over-productie van suiker in dat land. Dit was aan het begin van het jaar. Twee suiker-fabrieken hebben bekend gemaakt, dat zij krachtens de wetten op de verhouding tussen fabrieken en planters, voornemens waren de leveranties van suikerriet van de planters aan hun fabrieken te beperken. Volgens berichten van onlangs uit Jamaica, wordt bij de planters er op aangedrongen de suikerrietteelt te intensiveren, doch de bebouwde oppervlakte niet te vergroten. Als wisselbouwgewas wordt citrus aanbevolen en bepaalde suikerplantages zijn bezig, gronden die anders normaal met suikerriet beplant zouden worden voor citrusteelt te gebruiken.

ARUBA JUNIORS FILMAVOND

De leden van Aruba Juniors wordt in herinnering gebracht dat Vrijdag a.s. een grote filmavond in het clubgebouw zal worden gehouden. Het Bestuur stelt zich voor dergelijke avonden een of tweemaal per maand te organiseren. Ditmaal zal de film „Jamaica Inn" worden vertoond. Als voorfilmen enige sportfilms.

Bestuur Aruba Juniors

In de gisterenavond gehouden Bestuursvergadering van Aruba Juniors werden de bestuursfuncties als volgt verdeeld:
Voorzitter: Jos van der Schoot, Vice Voorzitter: Izaak Franka, 1e Secretaris: U. van Breet, 2e Secretaris: Boei Brion; 1e Penningmeester: Tico Kuiperi; 2e Penningmeester: Artur Zaandam; Commissarissen: Betto Vrolijk; Jossy Maduro Jr.; Bubu Arends; Arturo Arends; Johny Oduber. Het secretariaat zal gevestigd zijn: Weststraat 30.

Voetbal

MEXICO VERSLOEG U.S.A.

MEXICO STAD. - In de voorronden van het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal won de Mexicaanse voetbalploeg met 4—1 van de Verenigde Staten (rust 2—0). Wanneer Mexico a.s. Donderdag de tweede ontmoeting tegen Amerika wint, of tegen hen gelijk speelt, is het zeker van zijn plaats in het eind-tournooi, dat eind Juni of begin Juli in Zwitserland wordt gehouden.

Geen alimentatie voor Narriman

CAIRO. - Ex-koning Farouk van Egypte heeft zijn van hem gescheiden levende echtgenote Narriman een voorstel gedaan, dat hierop neerkomt: hij is bereid de door haar geëiste echtscheiding te aanvaarden op voorwaarde, dat zij afstand doet van de door haar gevraagde alimentatie en terugbetaling van een deel van haar bruidsschat. Aldus meldt het Franse persbureau AFP uit Cairo.

Mocht Narriman dit voorstel aanvaarden, dan zou het Gerechtshof het besluit der echtgenoten slechts kunnen bekrachtigen en zou de echtscheiding ter zitting van 19 Januari a.s. worden uitgesproken.

V.N. VERGADERDE TER BESPREKING KOREAANSE BESTANDSPROBLEMEN

NIEUW DELHI. - Officieel is vernomen, dat de Indiase regering verzocht heeft de algemene vergadering van de V.N. op 22 Februari bijeen te roepen. In een boodschap aan mevrouw Pandit, de voorzitster van de vergadering, wordt gevraagd de afgevaardigden spoedig en een redelijke tijd vóór de ontbinding van de neutrale repatriëringscommissie bijeen te roepen. Het mandaat van de commissie loopt 22 Februari af.

Zoals gemeld is de commissie er niet in geslaagd alle problemen betreffende de krijgsgevangenen op te lossen.

In de Indische nota wordt voorts gezegd, dat de impasse in de onderhandelingen ter voorbereiding van de politieke conferentie over Korea ook de bijeenroeping van de algemene vergadering noodzakelijk maakt.

OPEL PASSEERDE 100.000 ALS JAARLIJKS PRODUCTIECIJFER

BONN. - De Opelfabriek in Rüsselheim heeft in 1953 voor het eerst na de oorlog meer dan honderdduizend auto's gefabriceerd. De productie bedroeg 105.792 wagens, waarvan tweederde van het nieuwe type Record. De helft der productie werd naar 69 landen geëxporteerd. In de loop van dit jaar zullen de Opel-modellen waarschijnlijk niet worden veranderd, nu kort geleden ook de Opel-Kapitän in een modern kleed werd gestoken.

De Volkswagenfabriek daarentegen is het nieuwe jaar met een verbeterd model begonnen. De veranderingen betreffen echter niet het uiterlijk, doch de motorcapaciteit. De Volkswagens worden met sterkere motoren uitgerust, waardoor de snelheid met 10 kilometer per uur wordt opgevoerd. Daimler Benz (Mercedes), de Auto-Union (D.K.W.), Ford, B.M.W. en Borgward hebben aangekondigd, dat zij geen nieuwe modellen voor 1954 op stapel hebben gezet.

GARNALEN-EXPORT IN SURINAME

SURINAME. Volgens een onlangs uitgegeven officieel communique hebben grote vangsten van garnalen aan de monding van de Suriname en de Coppename rivieren het mogelijk gemaakt thans garnalen naar de Verenigde Staten en naar Nederland te exporteren.

Naast de onmiddellijke voordelen die de mogelijkheid om grotere hoeveelheden garnalen op de buitenlandse markt te verkopen aan Suriname biedt, brengt een en ander ook met zich mede dat de garnalen-industrie waardevolle proteine voor het Surinaams vee levert. De Commissie voor landbouw producten koopt doorgaans grote hoeveelheden garnalen-afval op, welke tot poeder wordt gemalen en aan veehouders verkocht, die h[illegible] met het voer voor hun vee mengen. De poeder die voor 15 cent per kilogram wordt verkocht, bevat ongeveer 87 pct. verteerbare proteine en wordt door de veehouders die sedert lange tijd een goedkope proteine-stof nodig hadden, toegejuicht.

BRITS GUYANA

BRITS GUYANA. Volgens een bericht van onlangs heeft de British Guyana Sugar Producers Association (De Vereniging van Suikerproducenten van B.G.) besloten om 2½ millioen dollars van het Prijsstabilisatie fonds van de Suikerindustrie aan te wenden voor de huisvesting van suikerarbeiders. Het grootste gedeelte van het Welvaartsfonds voor de Suikerindustrie-arbeiders, dat normaliter voor dergelijke doeleinden wordt besteed, werd reeds opgebruikt en de Gouverneur van het land, Sir Alfred Savage, heeft de „Sugar Producers Association" verzocht het verstrekken van een lening aan de Regering in overweging te willen nemen, uit gelden van het prijs stabilisatie-fonds. Een sub-comité ad hoc van de „Labour Welfare Fund Committee", dat samengesteld is uit een ambtenaar, een vertegenwoordiger van de „Sugar Producers Association" en een persoon aangewezen door de Vakbonden van de suikerindustrie-arbeiders zal het huizenbouw-programma uitvoeren.

KAREN-REBELLEN VERDEELD

RANGOON. - Onder de Karenrebellen in Zuidoost-Birma neemt de onenigheid toe tussen degenen, die willen samenwerken met de Chinese nationalistische guerilla's en hen, die een bondgenootschap met de communisten voorstaan, aldus blijkt uit berichten, die te Rangoon zijn ontvangen. De opstandelingen in de delta ten Zuidwesten van Rangoon werken reeds enige tijd met de communisten samen en hebben nu vat gekregen op anderen in de omgeving van Tenasserim, verder naar het Oosten, waar de rebellen de afgelopen negen maanden steun en wapens van de Chinese nationalisten kregen. De ontevredenheid onder de Karens breidt zich uit en men vermoedt, dat nog velen het voorbeeld zullen volgen van de bataljonscommandant Saw Michael en vijftig zijner volgelingen, die zich de vorige week overgaven om profijt te hebben van het amnestiebesluit der regering.

OOK ANTIGUA ZOEKT KAPITAAL

ANTIGUA. De Regering zoekt steeds naarstig plaatselijke kapitaalkrachtigen te interesseren in de mogelijkheid van het vormen van een syndicaat of maatschappij om in hotelbouw te investeren.

Naar verluid zijn er plannen om 20 kamers aan een bestaand hotel bij te bouwen en ook is de verbetering van kleinere gelegenheden (guest-houses) op handen. Te „Hodges Bay" is een nieuw hotel van 10 kamers in aanbouw, dat begin dezes jaars geopend zal worden.

DRY GIN UIT BRITS GUYANA

BRITS GUYANA. De fabrikanten van een London Dry Gin te Brits Guyana ondernemen thans stappen om hun product op de Caraibische markt te brengen. Het jenever dat naar verluidt een goede reputatie heeft op de Britse Benedenwindse eilanden, alsmede in Barbados, werd in Juli verleden jaar op de markt van Brits Guyana gebracht.

Een Directeur van de Maatschappij zal binnenkort naar Trinidad, Bermuda, Bahama-eilanden, Curacao en Aruba vertrekken, ten einde het product in genoemde landen op de markt te brengen.

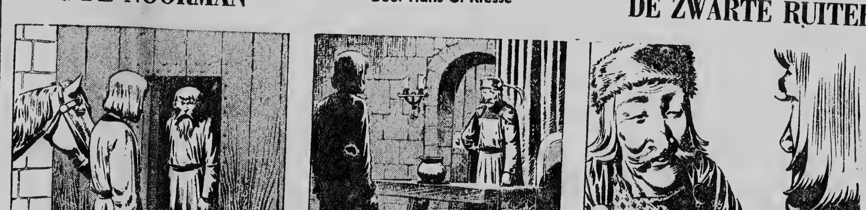
Het is nog niet uitgemaakt of (lange) Henry en Llama Bogie nu de voornaamste attracties zijn van een show, welke in Amerikaanse en Canadese circussen vertoond wordt.

In Italië wordt een nieuw luxe-schip gebouwd en wel de Christoforo Colombo, een schip van 30.000 ton, dat zal pogen een belangrijk deel van het luxe-vervoer over de oceaan tot zich te trekken. Men hoopt dat het schip nog dit jaar in de vaart komt.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER



Snel reed Eric op de poort toe en klopte, maar het duurde geruime tijd eer er een kleine deur werd opengedaan, waaronder een wachter hem argwanend opnam.

„Wat wenst ge," vroeg de man ruw. En toen Eric vertelde dat hij gaarne zijn opwachting bij heer Agar wilde maken, schudde de wachter het hoofd.

„Ik heb opdracht niemand binnen te laten. Heer Sigurd houdt niet van bezoekers." „Voor deze bezoeker zal hij zich iets meer beleefdheid moeten aanmeten," beet Eric, wie dit optreden hevig ergerde, hem toe. „Ga! Zeg uw heer dat koning Eric voor de poort staat en toegang tot zijn vazal verlangt!"

Zijn woorden hadden uitwerking. Nauwelijks vijf minuten later leidde een uiterst eerbiedige dienaar hem in een ruim vertrek. Een als edelman geklede figuur rees haastig op en kwam hem glimlachend tegemoet. Maar er was iets aan deze man dat Eric niet beviel en hij beantwoordde de groet zeer kort.

„Koning Eric?"

„Dat ben ik, ja."

„Wees welkom op deze burcht. Mijn naam luidt Sigurd, Agar's halfbroer. Verschoon mij dat mijn mannen u niet vriendelijker ontvingen. Maar ge moet toegeven dat uw eenvoudige dracht ook weinig deed vermoeden... Ge draagt niet eens een zwaard, zie ik."

„Ik had een ontmoeting met de Zwarte Ruiter," verklaarde Eric kort. „Hij overviel mij onverhoeds. De resultaten ziet ge."

Met een zachte kreet sprong Sigurd op.

„Die ellendeling...!" riep hij uit. „Zelfs u ontzag hij dus niet. Deze man is een gesel voor dit gebied, heer Eric!"

„Ge kent hem dus".

„Te goed zelfs. Hij is de oorzaak van het grootste verdriet dat mij ooit ten deel is gevallen..."

JINETE PRETOE

Mas liher cu e por e ta core bai na e porta grandi y ta bati. E ta jama basta rato prome cu un wachter ta habri pe y ta keda mirele dudoso.

„Kiko bo kier" e homber ta puntra bruto. E ora cu Eric ta bisa cu e kier papia cu Agar, e homber ta sacudi su cabez.

„Mi tin orde pa no laga ningun hende pasa. Senjor Sigurd no ta gusta risibi ningun bishitante." Wel pa e bishita aki si, e mester ta un poco mas respectuoso" Eric ta contesta, „Bai, bisa bo senjor cu Rey Eric ta para na porta y ta desea pa pasa!" Su palbranan tabatin efecto.

Rato despues un cria yen di respect ta sigui su dilanti pa e sala na unda e lo worde resibi. Un homber bisti na panja di un homber noble ta lanta para y ta cana bini serca Eric cu un sonrisa riba su cara. Pero tabatin un cos cu e homber cu no ta drenta Eric y e ta contesta e saludo masha cortico.

„Rey Eric?"

„Si, esei ta mi".

„Bon bini. Mi nomber ta Sigurd, ruman di Agar. Oespensami cu mi wachtersnan no a trata su majestad manera mester ta. Pero esei ta culpa di e bisti cu ta sina simpel y ningun... y su majestad no ta cana ni sikiera cu un spada, mi ta mira".

"Ya mi tabatin un encuentro cu e jinete Pretoe", Eric ta bisa. „E la ataka mi di repente. Resultadonan bo ta mira!"

„Cobarde bandido...!" e ta bisa. Te hasta su majestad e no ta respeta. E homber aki berdaderamente ta un castigo pa e lugar aki, rey Eric!"

„Bo conose anto!"

„Mucho bon mes. E ta motibo di mi tristesa di mas grandi den mi bida..."

School di Mziek Arubano ta habri subdivision na Noord

Oranjestad ta hanja Koor di Mucha

Durante 1953 cada ta mustra cu School di muziek Arubano poco pero sigur ta bai birando mas interesante den grupo di union-nan cu ta traha pa progreso di cultura. 1954 ta cumisa cu un stap hopi importante pa dilanti pa e school menciona aki, cu establecementu di un sub-division na Noord.

Esaki por a bira un hecho, pa di prome cu ta conosi cu muchanan tin hopi interes pa hanja les den muziek, pa di dos door di gran ayudo-nan di Frere-nan cual spontaneamente ta permiti uso di lokal-nan di school. Compania di Lago ta kita un preocupacion grandi for di caminda door di un regalo di fl. 1000.-, cual mester worde usa pa cumpramentu di un piano. Tambe Bestuurscollege mester worde gradici pa subvenciona fl. 5000 na e school aki. E suma aki huntu cu yudanza di Sticusa a hasi posibel cu es school aki por a bai padilanti.

Diasabra pasa tabatin ocasion pa muchanan duna nomber. Sr. Stam, director di e school por a en scribi como 40 mucha caba y Diarazon awor dia 13, di 4 - 5.30 tin otro ocasion na school di mucha-hombernan pa duna nomber trobe.

E siman aki prome lesnan ta principia. Pa duna les di piano ta sr. Vermeulen y sra. Stenhuysen, sr. Cohen ta duna les di viool y guitara, segun ta spera pronto lo tin un meester tambe pa duna les di tocamentu di fluit.

Prome paso a worde tuma den formamentu di sub-division-nan den distrito nan di Aruba. Cu esaki ta trese hopi dificultadnan financial ta di comprونde. Bestuurscollege a nota esei y mes ora a duna su ayudo royalmente. Toch ta hasi falta di placa ainda. Mirando yudanza-nan cu muziekschool a hanja di Lago, e tin hopi speranza di mas ayudo den futuro, tambe cierto union-nan a laga ellscribi-nan mes como donador, pero tambe tur hende cu tin interes cu ta sinti algo pa ayudo e school aki por yuda. Tur steun ta bon bini. Semper ta keda necesidad, specialmente cu muchanan di distrito-nan hopi tin dificultadnan financial, mientras school mester yudanan cu placa.

Koor di mucha-nan na Oranjestad. Despues di San Nicolas School di Muziek lo lanta un Koor na Playa. Sr. Cohen ta dispuesto di tuma encargo riba su mes, y pronto lo tin ocasion pa muchanan di playa por duna nan nomber pa bira miembro di e koor aki.

ALARMA FALSU

Riba nochi di Diasabra pa Diadomingo brandspuit a sali pa un yamada pa un candela. Lo tabatin cándela den fabrika di ijs di firma Habibe na Bubali.

Ta resulta cu ta alarma falsu, y nan ta buscando e malvado(nan). Soort di alarma-nan por nada, pa laga brandspuit sali sin nodi, ta pone bida di hende den peliger.

BAGAMUNDO

Un auto cu ta parkea na Oranjestad, un bagamundo pa mal ejemplo a kibra e glas di atras. Polis nan ta buscando e tercio.

HINCAMENTU

Den un cafe na Oranjestad Diasabra anochi tabatin un pelea basta formal, cual a trese resultadonan hopi cerio. „Senjores" D y M. C. a pega pleito cu otro y a cumisa bringa, na unda C. a pusha un vijl di hunja den pechu di D. E victima a worde transporta pa San Pedro Hospital y C. pa prison.

Ora Dialuna Mainta situacion di D. no tabata di cierto grado cu por costa su bida, M. por a sali, pero naturalmente lo e no scapa su merecido castigo pa su delito cu e la comete.

NINGUN SOBREVIVIENTE DEN ACCIDENTE DI AVION

ROMA — Segun compania area di Inglatera BOAC no tin speranza cu lo tin sobreviviente di e accidente cu a compania un avion di typo Comete di e compania aki. E avion tabata na caminda di Singapore pa London. Entre otro tabata abordo author Chester Wilmot, prome correspondiente di guerra di BBC.

Tambe tabatin 10 mucha abordo.

Te cu antayera nochi nan a logro di hanja 15 di resto-nan di pasahero-nan. Ningun di nan ta duna singal di cimamentu. Manera costumbra nan ta investiga debidamente motibo di e accidente aki.

AMOR CARO

NEW YORK — Barbara Rockefeller, jui moher di un minero cu a casa cu Winthrop Rockefeller a hanja un oferta di su esposo pa un suma di 5 y mei million dollar pa acepta nan divorcio.

TRIPULANTE VENEZOLANO TA BAI BUSCA BARCU NOBO NA HULANDA

Na Dakota a pasa un grupo di tripulante venezolano, kende ta na caminda pa Hulanda pa bai busca un bapor nobo traha na Rotterdam pa Venezuela.

Anja pasa Venezuela a retira su mes for di compania grandi colombiano su cobinacion di compania-nan di barcu y a establece un compania national di barcu.

Zeven redacteuren van Amerikaanse schoolbladen hebben een bezoek van drie weken gebracht aan de Sowjet Unie. Zij betalen zelf alle kosten, maar kregen van de Sowjet Regering de nodige visa en faciliteiten om fabrieken, boerderijen en steden te bezoeken.

Comets tijdelijk uit de lucht

LONDEN. - De British Overseas Airways heeft bekend gemaakt, dat zij de passagiersdiensten met Comet-straalvliegtuigen tijdelijk zullen staken, zulks naar aanleiding van het ongeluk van Zondag. De gehele vloot van Comet vliegtuigen zal technisch nauwkeurig worden onderzocht.

Uit Parijs wordt gemeld, dat ook de Franse luchtvaart maatschappijen Air France en Union Aeromaritime des Transports, die dienst hebben, besloten deze toestellen „enkele dagen aan de grond te houden" uit solidariteit met de BOAC. Ook deze Comets zullen nauwkeurig worden gecontroleerd.

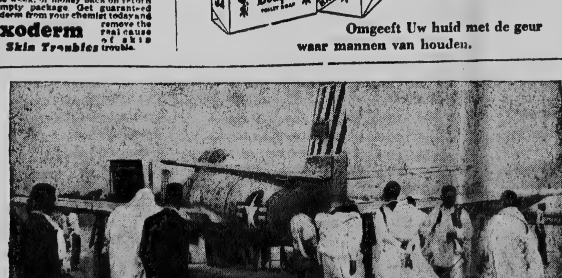
Uit Londen wordt gemeld, dat de verongelukte Britse Comet bij Lloyds was verzekerd voor twee en een half millioen gulden (N.A.) Men raamt voorts de schadevergoeding jegens de omgekomenen op N.A. ƒ 400.000, welk bedrag eveneens door Lloyds zal moeten worden betaald.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Marianne

J. H. C. HILGERS
H. E. M. HILGERS-
v. KIMMENAEDE

Shakespearestraat 9
Oranjestad,
Aruba, N.A.



De Amerikaanse luchtbasis in Libye trok veel bezoekers uit Parlementskringen, toen een Thunderjet van het type F-84G er landde om enkele demonstraties te geven. Tot dusver blijven de Amerikanen in Libye tamelijk populair, tot groot genoegen van Egypte.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op de viersprong van wegen Nassaustraat-Windstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2274 en A-58. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 150 bedraagt. Oorzaak: Auto A-2274 was aan de achterzijde tegen auto A-58 aangereden omdat deze wagen plotseling moest stoppen voor een voetganger.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Brazil vond een aanrijding plaats tussen autobus A-1113 en twee trucks genummerd A-1637 en A-1649. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongever F. 100 bedraagt. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Aan de politiewacht te St. Nicolaas kwam M. W. zich met bebloed gezicht melden. Bovendien was ongeveer driekwart van zijn rechteroor afgebeten. Hij is per ambulance overgebracht naar het Hospitaal. De Recherche heeft de zaak in onderzoek.

—o—

Door de politie op St. Nicolaas werd geconstateerd dat de bestuurder van auto A-1693 niet normaal over de weg reed. Bij onderzoek bleek de bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

—o—

Werd assistentie verzocht voor een vrouwspersoon die de godsdienstoefening in de Jackson Kerk verstoorde. Bij aankomst van de politie nam de vrouw de vlucht. Zij is later staande gehouden en onderhouden omtrent haar handelingen.

—o—

Op de hoek Torenstraat - Renselaerstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-523 en pick-up D-687. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 250 bedraagt. Een onderzoek naar een en ander wordt ingesteld.

Jagan wil in Ghandi's voetspoor treden

NEW DELHI. - Aan de vooravond van zijn vertrek uit India heeft dr Jagan verklaard dat de bevolking van Brits Guyana op aanraden van Nehroe voortaan tegen de „Britse overheersing" zal strijden volgens de Indische tactiek van lijdelijk verzet, waardoor India de onafhankelijkheid verkreeg.

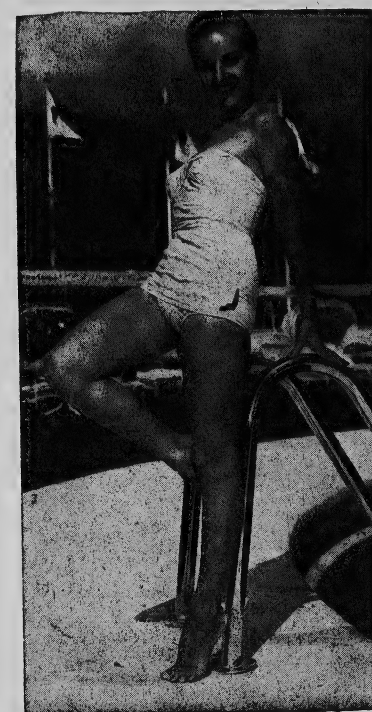
PNEUMONIE MEEST GEVREESDE ZIEKTE IN TRINIDAD

TRINIDAD. Volgens een onlangs door de Regering gepubliceerd Statistisch overzicht was pneumonieën de voornaamste doodsoorzaak in dat land gedurende 1952. In dat overzicht wordt het als de doodsoorzaak van 560 personen opgegeven. Daarop volgde als voornaamste doodsoorzaak tuberculose van de ademhalingsorganen, aangevende 359 gevallen, doch het aantal overlijden tengevolge van deze ziekte was gedurende het verslagjaar het laagste sedert 1938, toen met het bijhouden van de doodsoorzaken-statistiek een aanvang werd gemaakt... Er waren 40 overlijden tengevolge van tyfeuze koorts ofwel tien meer dan het voorgaande jaar, hetgeen de algemeen voortschrijdende beweging van een voortdurende teruggang in het voorkomen van deze ziekte verbrak.

LIBERALISATIE VAN HANDEL IN BRITS-HONDURAS

BRITS HONDURAS. In Mei j.l. heeft de Landsregering de prijscontrole op alle invoer-artikelen, uitgezonderd voedingsmiddelen en oliën opgeheven. Er is, aldus een bijzondere correspondent in dat land, geen onbehoorlijke prijsstijging gekomen. Naar aanleiding hiervan heeft de Regering thans besloten om nog een aantal voedingsmiddelen waaronder boter, bloem, in blik geconserveerde vleeswaren, kaas, cocosolie, brood, cocosnoten, gecondenseerde ongesuikerde melk, margarine en ingemaakte groenten vrijgegeven.

Dit besluit, aldus onze correspondent, is nog bij wijze van proef en indien de prijzen van de vrijgegeven waren, in het bijzonder meel en brood, zonder wettige redenen zouden stijgen, zal de prijscontrole wederom ingevoerd worden. De Regering volgt een politiek om de prijs van voedingsmiddelen zo laag mogelijk te houden door de invoer van al deze voedingsmiddelen uit de Verenigde Staten en andere landen met harde valuta, volkomen vrij te laten, in alle gevallen waar bewezen kan worden, dat dergelijke artikelen in de betrokken landen goedkoper dan overal elders gekocht kunnen worden.



Tamanaco, het Venezolaanse „glamour" hotel, trekt uit Amerika een stroom van touristen, die gaarne in deze luxueuze omgeving genieten van het heerlijk klimaat dat Venezuela (en de Antillen) bieden in de maanden dat het in Amerika winter is . . . Hierboven een Amerikaans meisje, dat graag een duik neemt in het koele water van het binnenzwembad van Tamanaco.

13DE JAARGANG No. 1829

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 13 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

AFSCHEIDING

△ **Buiten Aruba, in Nederland en op Curaçao, wordt het verlangen van Aruba naar algehele zelfstandigheid nog steeds niet goed verstaan. Blijkens een commentaar, dat wij ontleenden aan het Handelsblad en dat wij elders in deze editie overnamen, meent men in Nederland dat „enige Arubanen" dit slechts wensen.**

In „Alerta", het orgaan van de Curaçaose Katholieke Volspartij, schrijft men onder meer: „(dit) geldt ook t.a.v. de z.g. eisen der z.g. „Arubanen" ... en verder: „Reeds jarenlang sukkelen wij met het systeem van de „Arubanen ontzien"; reeds te lang wordt het drijven van bepaalde politici in Nederland op verre afstand, min of meer ernstig genomen, terwijl men hier zijn schouders ophaalt voor zulke dwaasheden, die toch niet gemeend, doch als politieke lichtkogels bedoeld zijn. Reeds te lang al schikken wij ons daarin, dat men terwille van insulair politieke, onverkwikkelijke verwikkelingen opstaat en daast over zelfstandige status en „Separacion", wat in de oren van kenners der Antillen klinkt als ongepaste galgenhumor. Het is nu de hoogste tijd dat men duidelijk weet voor wat men dit alles aanvaardt, n.l. voor daverende nonsens, dat geen enkele rol mag spelen bij de R.T.C.-besprekingen". Tot zover Altera., met stijlfouten en al ...

Wij menen te kunnen volstaan met én het Handelsblad én Altera te herinneren aan de laatstgehouden Eilandraadszitting, waarin ALLE FRACTIES zich uitspraken voor afscheiding van Curaçao.

Wij behoeven niet nogmaals in te gaan op alle gebeurtenissen en teleurstellingen, welke hebben geleid tot het algemeen worden van het verlangen naar werkelijke zelfstandigheid. Aruba was én is en zal onder de huidige omstandigheden altijd de ondergeschikte van Curaçao blijven.

Wilt ge nog een recent voorbeeld?

Tot voor de overdracht der diensten werd door verschillende landskantoren lokaal het nodige aangekocht. Na de afscheiding, dus nog van zeer recente datum, wordt voor de diverse landskantoren centraal aangekocht door een instantie, wele op Curacao in het leven werd geroepen en welke op Curaçao aankoopt. De Arubaanse handelaren worden hierbij opnieuw achtergesteld en de efficiency der kantoren geschaad. Het is nu al zo, dat sommige kantoren op Aruba nieuw materiaal uit Curaçao ontvangen, dat niet past bij hetgeen hier destijds werd aangekocht en vaak in de praktijk beter blijkt te voldoen. Dit is slechts één voorbeeld ... Er zijn tientallen meer aan te halen en de lijst wordt dagelijks langer.

Zolang het „autonome" Aruba geen baas is in eigen huis, kan en mag men niet verlangen, dat het vrijwillig blijft bijdragen aan kosten van instellingen en organen, die, dat werd bewezen, er slechts op uit zijn de natuurlijke groeikracht van Aruba met geweld te onderdrukken, ten bate van het „hoofd"eiland.

Aruba, daar zijn we zeker van, was tot voor kort bereid een streep te halen door de lijst van klachten, die in het verleden werd opgesteld. Na de inwerkingtreding van de interimregeling en de overdracht der diensten is Curaçao voortgegaan Aruba te benadelen en werd geen enkele maal getoond, dat men bereid is de eilanden als gelijken te beschouwen en te behandelen. Thans is de maat vol. Dat is gebleken, wij herhalen het, tijdens de laatste Raadsvergadering.

Toen dr Dussenbroek, nu al weer vele jaren geleden, de eerste was, die „separacion" eiste, waren er velen, die het NIET met hem eens waren ... Vadaag de dag is het verlangen naar afscheiding op ons eiland algemeen.

Deze kwestie kan niet op afdoening wachten tot NA de R.T.C. Zonder allereerst „het Arubaanse probleem" af te handelen, KAN DE R.T.C. NIET SLAGEN.

Leeszaal biedt nu dubbele service!

De bibliothecaris verzocht ons er nogmaals op attent te maken, dat elk volwassen lid op het ogenblik 4 boeken tegelijk mee naar huis mag nemen.

Dit betekent dus een verdubbeling van het aantal boeken zonder dat de contributie verhoogd werd. Deze maatregel geldt zowel voor Oranjestad als voor San Nicolas.

De 4 boeken kunnen in elke willekeurige taal gekozen worden, maar om de keuze gelijkelijk over de gehele boekenschat te verdelen, zullen de bezoekers zien, dat in de kasten de boeken twee soorten etiketten dragen. Op een etiket staat of één hoofdletter met een cijfer, of er staat tweemaal een hoofdletter met een cijfer.

De laatste soort zijn z.g. tweeletterboeken. Om nu te voorkomen dat een bepaalde afdeling van de bibliotheek uitgeput geraakt, mag ieder tegelijk twee eenletterboeken en twee tweeletterboeken meenemen.

De boeken in de leeszaal waar Lz. op staat worden niet uitgeleend.

MONETAIR FONDS WIL HELPEN MONETAIR EVENWICHT TE HERSTELLEN

WASHINGTON. Het Internationale Monetaire Fonds heeft besloten een soepeler credietpolitiek te voeren, teneinde het herstel van de omwisselbaarheid van de valuta's te bevorderen.

Onder de nieuwe richtlijnen zullen de aangesloten landen, die streven naar een vrije omwisselbaarheid, gemakkelijker kunnen disponeren over de omwisselbare middelen van het Fonds, die in totaal 3.5 milliard dollar bedragen.

Volgens welingelichte kringen stelt het Fonds ook geen grens aan het bedrag, dat door de aangesloten landen geleend kan worden, wanneer zij een reserve willen vormen om te voldoen aan de verplichtingen, die kunnen voortvloeien uit het herstel der vrije omwisselbaarheid.

In sommige kringen wordt gezegd, dat het Fonds zijn politiek wijzigde om Engeland in staat te stellen over te gaan tot herstel van de convertibiliteit. Het is evenwel niet zeker, dat Engeland van mening zijn zal, dat de nieuwe politiek ver genoeg gaat, daar Engeland een veel grotere reserve of stabilisatiefonds nodig zou hebben, waarvoor een bedrag van 5 milliard dollar genoemd wordt.

De twijfelachtige zegening der televisie

PARIJS. In een verslag over de televisie, samengesteld door de UNESCO, de Verenigde Naties Organisatie voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur, is verklaard, dat de televisie een „enorme uitputting" van scheppend talent inhoudt. „Het is moeilijk, zo niet onmogelijk, om elke dag van de week goede voorstellingen, uitzendingen met goede opvoedkundige waarde en goede programma's voor kinderen, te verschaffen". aldus het verslag.

Het wijst er voorts op, dat een bepaald minimum aantal zenduren noodzakelijk is, voor men kan verwachten, dat het publiek ontvang toestellen koopt. Volgens de directeuren van de Franse televisie bedraagt dit minimum 24 uur per week.

Verwijzend naar de tegenstrijdige verantwoordelijkheden van de televisie-uitzender meent het verslag, dat „als uitzendingen slechts de aanvaarde smaak van de „dikwijls denkbeeldige" meerderheid volgen, televisie niet zal bijdragen aan de gemeenschap, doch eerder de hoogtepunten van culturele traditie en prestaties zal vervlakken".

Uit verzamelde gegevens blijkt, dat er in de Verenigde Staten 22 millioen ontvangtoestellen zijn (op een wereldtotaal van 25.750.000), d.w.z. een toestel op elke 7.15 inwoners. In Engeland zijn er ruim 2 millioen, een op elke 24 inwoners, in de Sowjet-Unie een toestel voor elke 2400 inwoners en in W. Duitsland een op elke 8000.

Nederland telt naar raming 10.000 toestellen, ondanks de zeer beperkte zendtijd.

Zwemdemonstraties in de haven

Enkele dagen geleden werden in Trocadero besprekingen gehouden tussen enige leden van de A.S.U. en zwementhousiasten van Aruba enerzijds en de Antilliaanse Zwembond anderzijds. Er werden plannen gemaakt om de beoefening van de zwemsport op Aruba te stimuleren en hierbij werd onder meer gedacht aan het organiseren van een grote zwemdemonstratie, waar aan eventueel de bekende Olympische kampioene mevrouw Boomstra (geboren Hanny Termeulen) en de Nederlandse schoonspringkampioen Mater zouden meewerken. Verder zou men een waterpolowedstrijd kunnen houden. —

Eventueel zouden deze demonstraties gehouden worden op 13 en 14 Februari a.s. in het havenbassin. De organisatie zal op Aruba in handen zijn van de A.S.U.

Wij hopen van harte, dat de plannen kunnen worden uitgevoerd.

GEZANT OP ARUBA GEARRIVEERD

Met het toestel uit Curacao arriveerde vanmorgen om elf uur op Aruba Z. E. de Ambassadeur van Nederland in de Verenigde Staten en Mevrouw van Royen. De hoge gasten werden welkom geheten door de Gezaghebber, de Amerikaanse consul op Aruba, de Heer MacFarland, de Heer Kerstens on KLM stationchef de Heer P. J. van Beek.

Dr. en Mevrouw van Royen logeren in Strand. Te hunner ere wordt vanavond in het Gezaghebbershuis een receptie gehouden.

DE BEURS

NEW YORK - De NY-Effectenbeurs hervatte gisteren het herstel dat gestimuleerd wordt door beter nieuws van het bedrijfsleven en een verminderde druk, waarbij vooral de voorspellingen omtrent een te verwachte algemene verlaging van rente van invloed was. Het herstel werd in de namiddag voortgezet en de markt sloot vast op het hoogste punt van de dag. Aantal verhandelde fondsen 1090; hoger 581; lager 229; onveranderd 280; aandelenomzet 1.250.000; obligatieomzet 9.750.000, waarvan 1.500.000 aan Duitse dollarobligatien, waarin de handel gisteren is hervat.

Chesterfieldfabrieken brengen filtercigaret welke aroma niet aantast

Ofschoon de beweringen van verschillende geleerden, als zou het roken zeer nadelige gevolgen hebben, nog lang niet zijn bewezen hebben de fabrikanten van Chesterfield, de firma Liggett en Meijers, alvast de nodige voorzorgsmaatregelen genomen door een geheel nieuw type filtercigaret in de handel te brengen onder de naam L & M.

Van de actieve agente en importrice, de Aruba Trading Company, ontvingen wij ter kennismaking een carton met deze nieuwe cigaretten en waar wij niet over laboratoriumfaciliteiten beschikken, kunnen wij, nadat wij met aandacht een aantal pakjes hebben leeg gerookt, slechts ons oordeel geven over de smaak.

Onze ervaring is, dat dit filter beter is dan vele andere, die wij eerder probeerden. De cigaret trekt ondanks het filter licht en de aroma en smaak van de cigaretten blijft geheel behouden. Het nadeel dat andere filtercigaretten hebben, en wel dat de smaak flauw wordt, is met het nieuwe L & M filter geheel weggenomen.

Wat de chemische gevolgen van dit nieuwe L & M filter betreft willen wij verwijzen naar een rapport, dat werd uitgebracht door Dr. F. R. Darkis, Directeur van een laboratorium in de Verenigde Staten. Hij schrijft onder meer:

„Uitgebreide onderzoekingen naar geschikte stoffen voor een cigarettenfilter werden begonnen in het begin van 1951. Men bepaalde zich bij het onderzoek tot de beslist niet minerale grondstoffen die op effectieve wijze de rook kunnen filtreren.

Uitgaande van deze twee eisen kwam men tot een zeer gezuiverd Alpha cellulose preparaat, dat men thans in het L & M filter vindt. De kleur is zuiver wit en het materiaal geheel onschadelijk. Deze celluose wordt zelfs in verschillende levensmiddelen verwerkt.

Alpha Cellulose is het meest zuivere materiaal dat beschikbaar is voor cigaretten filters. Meer dan een derde van de zwaardere delen van cigarettenrook, nicotine en nitrogene bestanddelen van de rook worden door het filter achter gehouden. Men krijgt dus ook minder en in ieder geval „lichtere" rook in mond en longen, terwijl het merkwaardige van dit poreuze filter is, dat de smaak niet wordt aangetast".

Tot zover dit officiële rapport.

Wat smaak en geur betreft kunnen wij dit alles van harte onderschrijven en wij raden onze lezers deze nieuwe filtercigaret L & M dan ook met een gerust hart aan, eens te proberen. Ze zijn in alle bekende zaken verkrijgbaar.

STUDENTENDEMONSTRATIE IN CAIRO

CAIRO. In het district Giza in Cairo is de noodtoestand afgekondigd, nadat Universiteitsstudenten er vanmorgen demonstraties op touw hadden gezet. Vijf studenten liepen verwondingen op door verdwaalde kogels bij de herdenking van de tweede verjaardag van het sneuvelen van een aantal studenten van de Mohammedaanse Broederschap bij de „bevrijdingsoorlog" in de Suezkanaalzone.

EN DE VROUWEN?

BIRMINGHAM. Een Eskimo-familie uit Zuid Groenland heeft bij een firma in Birmingham een tractor besteld tegen betaling van twee vrouwen en — mocht dit niet voldoende geacht worden — 100 vossenvellen. De firma heeft nog geen besluit genomen, doch zij heeft het advies ingeroepen van een bontfirma.

AMERIKA KIEST NIEUWE KOERS

ISOLATIONISME BEHAALT DE OVERWINNING

Geen blijvende steun aan „buitenland"

WASHINGTON. — Minister Foster Dulles zeide in zijn toespraak over de defensie van de Verenigde Staten o.m., dat het niet getuigt van een gezond militair inzicht om Amerikaanse landstrijdkrachten permanent in een belangrijke mate aan Azië te binden, omdat daardoor de sterkte van de strategische reserves onvoldoende zou zijn. Het getuigt evenmin van een gezonde economische noch van een goede buitenlandse politiek om andere landen blijvend te steunen. Het is evenmin juist voortdurend een dergelijk bedrag voor militaire doeleinden te besteden, dat dit in de praktijk leidt tot een staatsbankroet. - Dulles sprak de hoop uit, dat de minister van buitenlandse zaken van de Sowjet Unie op de Berlijnse conferentie zal verschijnen met een oprechtheid die gelijk zal zijn aan die van de Amerikaanse minister, dus Dulles zelve.

De collectieve beveiliging, aldus Dulles, kan minder kostbaar worden gemaakt door een groter vertrouwen in het afwerend vermogen en minder afhankelijkheid van plaatselijk defensie-vermogen. Een verandering der richtlijnen was geboden om de nodige drijfveer voor permanente veiligheid te waarborgen. „Wij hebben - aldus Dulles - bondgenoten nodig en collectieve veiligheid. Ons doel is deze verhouding doelmatiger en minder kostbaar te maken. Dit kan gedaan worden door zich meer te verlaten op de afwerende kracht en door minder afhankelijkheid van plaatselijke defensieve kracht. De plaatselijke verdediging zal immer belangrijk zijn, maar er bestaat geen plaatselijke defensie, die op zichzelf de grote landmacht van de communistische wereld kan weerstaan. De locale defensie moet versterkt worden door de afweer van een massief vermogen om represailles te nemen.

Een eventuele agressor moet weten, dat hij niet altijd de gevechtscondities, die hem te pas komen, kan voorschrijven. Anders zou bijvoorbeeld een potentiele vijand, die overzadigd is van mankracht, tot een aanval verleid kunnen worden in het vertrouwen, dat het verzet zich tot de mankracht zou beperken. Hij zou verleid kunnen worden daar aan te vallen, waar zijn overwicht beslissend is. De manier om agressie tegen te gaan is de bereidheid en het vermogen der vrije wereld om met kracht te reageren op die plaatsen en met die middelen, die zij zelf uitgekozen heeft.

VASTBESLOTEN EIGEN WEG IN AZIE TE GAAN

Dit geeft nieuw gezag aan de waarschuwing van de V.N.-leden, die in Korea gevochten hebben, dat, indien de communisten de agressie hervatten, de Verenigde Naties zich niet noodwendig tot Korea zouden beperken.

HERZIENING NATO

Met betrekking tot de Westeuropese bondgenoten verklaarde Dulles, het collectieve veiligheidsstreven van het NAVO-bondgenootschap opnieuw onder ogen wordt gezien. De opbouw van de NAVO in de eerste jaren van haar bestaan had de zaak van de vrede gediend, doch het tempo, dat aanvankelijk werd vastgesteld, kan niet voor onbepaalde tijd worden gehandhaafd. De Verenigde Staten stellen zich de rol van de NAVO op lange termijn voor - een geleidelijke ontwikkeling van de defensieve kracht in een tempo, dat kan worden volgehouden en de economische kracht der Verenigde Staten en hun bondgenoten niet uitputten. Een en ander zal versterkt worden door de trefkracht van een strategische luchtmacht, die op internationaal overeengekomen plaatsen worden gestationneerd.

Dulles drong aan op een spoedige bekrachtiging van de Europese Verdedigings Gemeenschap, waardoor Westduitse militaire contingenten in het defensie-stelsel van West-Europa kunnen worden opgenomen. „West-Europa - aldus de bewindsman - kan niet met succes verdedigd worden zonder een verdediging van West-Duitsland.

Dulles zei niet te willen beweren de een of andere magische formule te hebben gevonden, die zekerheid verschaft tegen alle vormen van communistische successen. Het was normaal, dat er enige tegenslagen zullen zijn; „waar wij echter zeker van willen zijn is, dat enigerlei tegenslag slechts van tijdelijke en plaatselijke betekenis zal zijn, omdat hij dan de voordelen van de vrije wereld, die op de duur de balans zullen doen overslaan, ongeschonden laat.

Indien wij dus afgaan op de vrijheid, volgt daaruit, dat wij ons moeten onthouden van diplomateike stappen, welke de gevangenschap schijnen goed te keuren. Dat zou in feite een complot tegen de vrijheid zijn. Ik kan u verzekeren - aldus Dulles - dat wij nimmer een dergelijke illusoire veiligheid voor onszelf zullen zoeken door dergelijke „koehandel".

Dulles sprak de hoop uit, dat op de Berlijnse conferentie van de ministers van buitenlandse zaken deze maand de Sovjet-Unie „met een oprechtheid zal verschijnen. welke gelijk is aan die van ons". „Deze pogingen om te onderhandelen zijn normale initiatieven, die de geest van vrijheid ademen. Zij betekenen geen plan om deelgenoot te worden in de verdeling van de wereldmacht met zij, die de vrijheid onderdrukken. Indien de dictators vasthouden aan hun huidige koers, zullen zij het zijn, die beperkt zullen worden door kunstmatige successen, terwijl hun fundamenten afbrokkelen onder het gestamp van hun eigen ijzeren laarzen", aldus Dulles.

BRAZILIE BEREIDT ZICH VOOR OP PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

RIO DE JANEIRO. Ter voorbereiding der richtlijnen te volgen op de Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas, zal te Rio de Janeiro een bijeenkomst worden gehouden van alle Braziliaanse ambassadeurs en Ministers op het Westelijk Hafrond onder voorzitterschap van de Braziliaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Vicente Rao.

De Conferentie te Caracas zal onder leiding staan van Rao zelf. Over de samenstelling der Braziliaanse delegatie is nog niets bekend maar wel werd vernomen, dat de leiders van de minderheid van het Huis van Afgevaardigden zijn gepolst om er zitting in te nemen.

Uit de overweging, dat de buitenlandse politiek boven de partijpolitiek moet staan, is het de gewoonte van het Braziliaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken om aan delegaties vertegenwoordigers van zowel de grote als de kleine partijen in het Parlement te voegen, ook vertegenwoordigers van de oppositie vallen hieronder.

Van dit en dat

WELKOM (I) heten wij de schattige Marianne, een nieuwe wereld burgeres, die gisteren haar intrede deed in het gezin van Dr en Mevr. Hilgers. Onze gelukwensen voor de gelukkige ouders...

—o—

WELKOM (II) gaat uit naar de Heer en Mevrouw Yrausquin—Lampe, die van verlof op Aruba terugkeerden. Blij U weer hier te zien...

—o—

WELKOM (III) naar Dr en Mevr. D. de la Fuente, die van langdurig verlof terugkeerden. Dr de la Fuente zal zijn praktijk op San Nicolas weer hervatten.

—o—

ONZE GELUKWENSEN gaan vandaag uit naar Zakenman E. A. Henriquez van de Kloosterweg no. 5, die jarig is. Nog vele jaren...

VANMORGEN keerde van ziekteverlof uit Europa terug mej. Lena Tijhuis, de pianolerares. Mej. Tijhuis zal binnenkort haar lessen weer beginnen. Welkom terug op Aruba.

R.T.C. EIST ALLEREERST VERTROUWEN

AMSTERDAM — Het „Algemeen Handelsblad" wijdt vandaag een hoofdartikel aan de opening van de kleine R.T.C. Of voor het opstellen van het koninkrijksstatuut, aldus het blad, de bijeenroeping van een volledige R.T.C. nodig zal zijn of dat alleen de principiele overeenstemming in de kleine commissie voldoende zal zijn, is ons nog niet bekend. Wij hebben de indruk, dat dit ook de deelnemers in de kleine commissie nog niet duidelijk voor ogen staat.

Minister Kernkamp zei bij zijn vertrek van Schiphol, dat hij gematigd optimistisch was en inderdaad, er is wel enige reden om dit optimisme „gematigd" te doen zijn. Er is sedert de R.T.C. in 1952 werd verdaagd, wel het een en ander gebeurd, er is wel enige toenadering gekomen, maar of dit voldoende zal zijn voor een basis van overeenstemming kan nog moeilijk worden gezegd. In ieder geval is dit gewonnen: dat de Nederlandse delegatie thans beter voorbereid kan worden geacht dan voor de R.T.C. in 1952 het geval was. Het was toen vooral de Nederlandse delegatie, die door het voorstellen van een groot aantal veranderingen veel bijdroeg tot de verwarring, een verwarring, waarvan door de Surinaamse delegatie gebruik werd gemaakt om te zien, hoe ver men met de Nederlanders wel kon gaan, waarna de conferentie op een dood spoor liep.

Het „Algemeen Handelsblad" geeft dan een overzicht van de gang van zaken sedert 1950, daarbij onder andere de opmerking makend, dat voor Nederland de kwestie van betrekkelijk weinig belang is, doch voor Suriname en de Antillen van zeer groot belang, omdat de hele staatkundige structuur dezer gebieden ermee gemoeid is. Vandaar dat zij daar ook een plaatselijke politieke rol speelt, die practische moeilijkheden kan veroorzaken.

Het blad acht de kans op volledige overeenstemming in de kleine commissie aanwezig, doch men moet de moeilijkheden niet onderschatten. Het wijst op de kwestie van het „intern appèl", de bemoeiing van Koninkrijksorganen met de staatsinrichting der landen, de positie van de gouverneurs enz. Nu de zaak reeds zo lang traineert, aldus het „Algemeen Handelsblad", kunnen zich bovendien nieuwe ontwikkelingen voordoen. Zo is het thans al vrijwel zeker, dat de Arubanen de wens ener groep Arubanen om „los te komen van Curacao" in de aandacht zullen plaatsen. Dit zal de Nederlandse delegatie nog heel wat hoofdbreken kunnen kosten. Dan is er van Nederlandse kant nog de mogelijkheid, dat het parlement niet accoord zal gaan met de procedure, die de Nederlandse regering voorstelde voor toekomstige wijzigingen van het Statuut, omdat die al te zeer van de traditionele procedure voor Grondwetswijziging zou afwijken.

Het artikel eindigt: „Laten wij intussen hopen, dat de kleine commissie op Curacao en eventueel later in Suriname het voornaamste zal bereiken kan zijn, namelijk het leggen van een basis van het vertrouwen, zonder welke een samenwerking tussen Nederland, Suriname en de Antillen niet vruchtbaar kan zijn".

AGENT LIEP IN DIEVENVAL

EDMONTON. - De eigenaar van een garage te Edmonton in Alberta (Canada) had een vernuftige „val" uitgevonden tegen dieven, wie 's nachts een bepaalde deur binnenging, kreeg de inhoud van een heel blik olie van vijf liter over zich heen.

Nu zal de politie een klacht tegen de man indienen; een politieagent meende des nachts onraad te bespeuren, opende de deur en... werd overdekt met olie.

PARTICULIER SECRETARIS VAN KARDINAAL MINDSZENTY VRIJGELATEN

WENEN. - Weense bladen weten te melden, dat de voormalige particuliere secretaris van kardinaal Mindszenty, pater André Zakar, die gelijk met de kardinaal werd veroordeeld, is vrijgelaten en benoemd tot hulpgeestelijke te Szabadsaghegy.

FANFANI ITALIAANS KABINETSFORMATEUR

ROME. - Amintore Fanfani, de leider van een linkse vleugel van de christen-democratische partij, heeft er vandaag in toegestemd 'n nieuwe Italiaanse regering te vormen. Hij volgt als formateur Giuseppe Pella (christen-democraat) op, die eerder op de dag een onverwacht aanzoek van president Luigi Einaudi om een nieuw kabinet samen te stellen had afgewezen.

Berlijn bidt voor vrede

BERLIJN. - Aan de vooravond van de Berlijnse viermogendhedenconferentie zal in alle katholieke kerken in West-Duitsland op avondbijeenkomsten worden gebeden voor de vrede. Ook hebben de katholieke bisschoppen in Duitsland besloten, dat gedurende de conferentie na alle missen het „gebed voor volk en vaderland" zal worden gezegd.

VIETMINH-EENHEDEN AAN FRANSE OMSINGELING ONTSNAPT

PARIJS. - Blijkens de laatste te Parijs ontvangen berichten hebben de Franse troepen in Midden-Laos het contact verloren met de Vietminh-eenheden, die bij de felle strijd in het afgelopen weekeinde, waarbij de opstandelingen trachtten door de Franse verdedigingslinie aan de Mekong door te dringen, tot de terugtocht gedwongen werden. Dit betekent een tegenslag voor generaal André Franchi, de Franse bevelhebber in Midden-Laos, die gehoopt had de rest van de toegetakelde Vietminh-troepen tot een beslissende slag te kunnen uitlokken.

FANATIEKE BOEDDHISTEN

COLOMBO. - Een nieuwe secte van 32 „ascetische monniken" heeft bij de bewoners van een dorp bij Kandy zodanig godsdienstig vuur gewekt, dat duizenden enthousiaste bewonderaars, merendeels vrouwen, hun aalmoezen brengen voor hun enige dagelijkse maaltijd. Het streven van de secte is de Boeddhistische aanbidding in haar oude vorm te herstellen: te leven van aalmoezen en ganse dagen in meditatie door te brengen. Iedereen kan tot de secte toetreden.

Het afgelopen weekend wilden zij de ganse nacht in aanbidding doorbrengen, nadat het sluitingsuur van de beroemde tempel van de tand te Kandy reeds verstreken was. De politie werd erbij gehaald om hen uit het bedehuis te verwijderen. Vandaag deelde de politie mede, dat zich onder de 32 monniken twee misdadigers bevinden.

Electronische tolk

NEW YORK. - De International Business Machines Corporation heeft een electronisch „brein" gedemonstreerd, dat Russische zinnen in het Engels kon vertalen. De opgegeven zinnen werden in enkele seconden vertaald.

Het apparaat is door de genoemde maatschappij en geleerden van de Georgetown Universiteit ontwikkeld uit een electronisch brein, dat gebruikt werd voor het oplossen van mathematische en kernphysische problemen. Het kan ook voor andere talen geschikt worden gemaakt.

ZSA ZSA GABOR

Actrice Zsa Zsa Gabor heeft speciale reden om het societyhuwelijk, dat gesloten werd tussen de Dominicaanse diplomaat Porfirio Rubirosa en de schatrijke Barbara Hutton, te onthouden. Vlak voor Porfirio zijn huwelijksaanzoek aan Barbara deed, zou hij n.l. Zsa Zsa ten huwelijk hebben gevraagd en haar, toen zij weigerde, een klap op het oog hebben gegeven. De klap moet zijn aangekomen... of zou het lapje slechts bedoeld zijn als propaganda?

ZWITSERSE EXPEDITIE NAAR HIMALAYA

GENEVE. De bekende Zwitserse alpinist Raymond Lambert zal later in dit jaar een groep bergbeklimmers leiden op een expeditie naar een top van 8000 meter in het gebied van de Mount Everest.

Lambert zeide het plan te hebben Zwitserland in het voorjaar of in de voorzomer te verlaten. De toestemming van Nepal was nog niet gegeven. Hij weigerde de namen van zijn expeditiegenoten bekend te maken.

Het is mogelijk, dat zich twee vrouwen onder hen bevinden.

TRANS-AMERIKAANSE AUTOTOCHT

LONDEN. Een 25-jarige Londenaar, de toneelspeler Brian Ackworth, de 27-jarige Canadese student in de medicijnen Peter Abear en de Britse fotograaf Martin Swithinbank zullen een autotocht van 50.000 km gaan maken van de Noordelijke punt van Alaska af (Noord-Amerika) naar de Zuidelijkste van Argentinië.

De tocht gaat van Alaska, via Canada, de Verenigde Staten, Mexico, Panama, Ecuador, Columbia, Venezuela en Brazilië. Zij denken de reis in vijftien maanden te volbrengen.

De expeditie wordt bevoorraad door tachtig Britse fabrikanten.

Ook in Amerika neemt werkloosheid toe

NEW YORK. Volgens het C.I.O. is het beeld van de werkloosheid in de Verenigde Staten veel slechter dan blijken zou uit het officiële door het Amerikaanse Ministerie van Handel gepubliceerde cijfer van Handel zijn gepubliceerd, blijkt de personen. In een mededeling van de vice-president van het C.I.O., Rieve, wordt gezegd, dat uit de officiële gegevens niet blijkt, dat er nog 1.4 millioen personen zonder werk zijn. Volgens de door de vice-president gevolgde wijze van berekening zou het totaal van hen, die willen werken, maar geen baan hebben, dichter bij de 3½ millioen liggen. De leider van het C.I.O. merkt op, dat uit de cijfers over de arbeidskrachten en werkloosheid voor December, die enkele dagen geleden door het Ministerie van Handel zijn gepubliceerd, blijkt dat het aantal personen zonder werk in twee maanden met bijna 700.000 is toegenomen, waarvan 422.000 in December.

Naast de officieel als werkloos opgegeven 1.85 millioen personen zijn er 702.000 personen minder aan het werk dan een jaar geleden, terwijl onder gezonde economische omstandigheden het aantal werkende personen eerder met 700.000 aangegroeid zou moeten zijn dan met een dergelijk aantal verminderd. Rieve noemde het onjuist te zeggen, dat het hier arbeiders zou betreffen, die er de voorkeur aan geven geen nieuwe baan te zoeken.

Auto als maandelijkse premie voor voorzichtig automobilist

BONN. - De directie van de Duitse Volkswagenfabriek in de stad Wolfsburg heeft een nieuw middel gevonden om de Duitse automobilisten tot grotere verkeersdiscipline te prikkelen. Zij zal voortaan elke maand een Volkswagen beschikbaar stellen voor „de voorzichtigste, de hoffelijkste, minst roekeloze en netste" bestuurder. De service-organisatie van de fabriek zal trachten deze iedere maand te vinden. Een op de tien Duitse automobilisten rijdt een Volkswagen en heeft dus kans op deze prijs, zolang hij zich behoorlijk gedraagt. De minister van verkeer van het land Noordrijn-Westfalen, Straeter, gelooft blijkbaar niet, dat zulke methoden succes kunnen hebben in de strijd tegen de woeste rijders. Hij heeft zojuist de politie opdracht laten geven wat kordater op te treden tegen verkeerszondaars, omdat volgens hem alleen „angst voor de politie" de wegen veiliger zal kunnen maken.

Red.: Een voorbeeld ter navolging!

NIEUWE MUNTEN VOOR NEDERLAND

DEN HAAG. - In de dezer dagen verschenen memorie van antwoord op het voorlopig verslag der Tweede Kamer op het wetsontwerp tot invoering van nieuwe rijksdaalders en guldens deelt de minister van financiën o.m. mede, dat het voornemen bestaat de muntbiljetten (biljetten van ƒ 1.— en ƒ 2.50) geheel te doen verdwijnen en de taak van deze biljetten door de nieuwe zilveren munten te laten overnemen. Voor financiële instellingen en bedrijven, die geregeld grote hoeveelheden papieren rijksdaalders en guldens in kas hebben, zal dit een aanzienlijke besparing betekenen, omdat gemunt geld snel en nauwkeurig machinaal kan worden geteld of gewogen.

Ten aanzien van de suggestie tot het invoeren van een biljet van ƒ 5.— merkt de minister op, dat in het verleden is gebleken, dat deze coupure door het publiek niet op prijs wordt gesteld. Zowel het „gouden vijfje" als de in de eerste en tweede wereldoorlog ingevoerde vijfguldenbiljetten zijn nooit populair geweest. Daarom acht de minister van financiën het dan ook niet raadzaam thans tot invoering van een dergelijk biljet over te gaan.

De dikte der nieuwe guldens zal ongeveer 1,6 mm bedragen.

Kort nieuws uit Suriname

Landsminister Ir. F. A. Languth Oliviera heeft op opmerkingen en vragen, die verschillende Statenleden hem gesteld hadden naar aanleiding van zijn landbouw beleid, geantwoord, dat de landbouwpolitiek van de Regering er op gericht zal zijn:

a. de bevolking zoveel mogelijk te voorzien van alle gewenste voedingsmiddelen;

b. de agrarische grondstoffen te verkrijgen tegen aanvaardbare prijzen voor industriële doeleinden;

c. de export van agrarische producten te verruimen.

Momenteel is het landbouw-areaal van Suriname 33.000 ha groot en bestaat er een tekort van 36.000 ha. Er wordt naar gestreefd dit tekort in tien jaar tijds tot de helft terug te brengen.

Het landbouwkundig onderzoek en het gebruik van mechanische middelen zal bevorderd worden. Verkleining van het risico van de landbouwers zal worden nagestreefd en de landbouwvoorlichting geintensiveerd. De achterstand in het landbouwonderwijs zal worden verkleind.

Voorts bestaan er plannen ter verbetering van de melkvoorziening. Er is een begin gemaakt met de uitbouw van cooperatie-beweging, terwijl meer kapitaal ter beschikking behoort te worden gesteld voor credietverstrekking aan kleine landbouwers en vissers. Immigratie, zij het op kleine schaal, komt de Minister wenselijk voor. Wat betreft de kleine en middenstandslandbouw, wordt gestreefd naar de vorming van een eigen geerfde boerenstand. Surinaamse jongelui kunnen een bedrijf te Wageningen bekomen, mits zij financieel en vakkundig aan dezelfde eisen voldoen als de Nederlandse boeren. Van groot belang tenslotte is de uitbreiding van de opslagruimten voor diverse landbouw producten.

De nieuwe regisseur Edwin Thomas heeft verschillende toneel stukken op het repertoire gezet: „Mr. Julius' van Mr. H. Pos (ter ere van de opening van het C.C.S.-gebouw in Februari a.s.), „Wij bouwen onze stad" (onder leiding van Arnold Juda met medewerking van het Jeugdorkest), „Vogel vliegt de wereld in" (in samenwerking met de Brutusclub), en voor de toneelgroep Thalia „De wereld heeft geen wachtkamer" door Maurits Dekker, en tenslotte zoals gemeld, „Green Pastures", dat door Lou Lichtveld is vertaald.

Het contract van Coby van der Hoeven, die de jeugd opleidt in de kunst van het balletdansen, is met één jaar verlengd.

Met ingang van 2 Januari 1954 is het maximum bedrag voor postwissels afkomstig uit Suriname en bestemd voor Nederland, gesteld op f 500 Ned. Crt.

De voetballer A. Kamperveen heeft van de Sticusa een beurs gekregen om zich op het Centraal Instituut Overveen in Nederland te bekwamen als sportleider. De opleiding zal twee jaar duren.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Grootmoeder Marlene Dietrich schijnt een onuitputtelijke bron van energie te hebben. Hier speelt zij, staande op een zeepkist, op de viool, naast de verjaardagstaart, welke haar handelsmerk draagt en gemaakt werd ter gelegenheid van haar vijftig en zoveelste verjaardag, een "She is a jolly good fellow", te eigener ere...

Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine

Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

DE GRAAF VAN ARTOIS LIEP EEN BLAUWTJE

(Een kort vervolgverhaal)

(II)

Negen jaren woont Marie Grosholtz in het paleis van Versailles, als vriendin van Madame Elisabeth en neemt deel aan het hofleven. Haar wordt het hof gemaakt door 's konings broer d'Artois, die, als zij zijn avances hardnekkig afwijst, besluit haar te laten ontvoeren.

Zo wordt Marie op zekere dag in het park onverwachts in een koets getrokken, die met flinke vaart weg rijdt. Zij behoudt haar tegenwoordigheid van geest als zij in haar ontvoerder een ijdele hoveling herkent. Zij doet alsof zij het een koninklijk avontuur vindt en weet door haar aanmoedigende blikken het zover te krijgen, dat zij even uitstappen op een stil plekje om blindemannetje te spelen, wat de grote mode was aan het hof. Als de hoveling geblinddoekt hulpeloos naar haar loopt te zoeken, maakt Marie zich vlug uit de voeten.

Van de Graaf d'Artois heeft zij voortaan geen last meer!

Curtius heeft intussen op de Boulevard du Temple zijn „Caverne des grands voleurs" geopend, waar men misdadigers kan zien. Het is in deze dagen al niet meer rustig in Frankrijk: Curtius voelt de dreiging der politieke onrust en roept zijn nichtje terug uit Versailles, waar men geen vermoeden heeft van de stormen, die op til zijn.

Na het ontslag van de populaire minister Necker en de gloedvolle rede van Camille Desmoulins in het Palais Royal, trekt men naar de Caverne en dwingt Curtius de beelden van de volkshelden Necker en Orleans af te staan voor een betoging. Curtius zelf voelt wel wat voor de theorieën der revolutie. Daar zijn Robespierre, de advocaat uit Arras, die Marie ijverig het hof maakt, de dierenarts Marat en andere verkondigers der nieuwe leer. Na de bestorming der gehate Bastille gevangenis op 14 Juli 1789, bezoekt Marie aan de arm van Robespierre de gewelven van deze gevangenis.

De storm woedt voort: 1790, 1791, 1792. Op 10 Augustus luiden de stormklokken der St. Roche en St. Germain l'Auxerrois de grote aanval op het Tuilerieën paleis in, dat dapper wordt verdedigd door de Zwitserse lijfgarde des Konings, onder welke zich familieleden van Marie bevinden. Marie hoort het rumoer der opstandelingen in de stad, die luide de Carmagnole en het nieuwe lied der Marseillanen zingen: „Allons enfants de la patrie". De koning vlucht naar het gebouw der Nationale Vergadering, waar hij met zijn gezin eindeloze uren in de benauwde stenografenloge moet doorbrengen. De Tuilerieën worden geplunderd, de Zwitserse garde uitgemoord. Als de rust eindelijk weerkeert, sluipt Marie door het paleis en de tuinen en vindt haar broers daar dood. Alles getuigt van haat en verwoesting.

De revolutie eist, dat in de Caverne van Dr. Curtius de beelden getooid worden met de revolutionnaire rode muts. De groten van de dag laten hun portret in was maken en daar exposeren. Nog zijn zij de helden, nog is hun naam op ieders lippen, maar straks zal Marie bij de guillotine deze afgesneden hoofden in was moeten portretteren: Sic transit gloria mundi... Maar dat vermoeden zij nog niet: Zij wanen zich de heersers voor altijd.

Als Marie op een avond haar donkere kamer betreedt, voelt zij dat er iemand is. Zij wil om hulp roepen, doch herkent de stem van haar stiefbroer, die zij omgekomen waande bij het bloedbad van de Tuilerieën. Zij verbergt hem op zolder temidden van niet meer gebruikte wassen beelden, waar hij zwaar ziek wordt.

Nu Dr. Curtius lid is geworden van de Jacobijnenclub valt hem de eer te beurt van een bijzondere opdracht: het volk wil de geguillotineerden blijvend kunnen zien, welnu, in het wassenbeelden-kabinet zullen zij tentoongesteld worden en Marie zal de terechtstellingen moeten bijwonen, om, als de guillotine haar werk heeft gedaan, hun hoofden in was uit te beelden.

Walging maakt zich van haar meester, maar weigeren betekent zichzelf blootstellen aan het scherpe mes. Zo zit zij dan bij de guillotine en hoort de kreten van de menigte, die nooit genoeg van dit schouwspel kan krijgen.

De 21ste Januari 1783 is in dit opzicht wel een bijzondere dag: de gehate „Capet", vroeger koning Lodewijk XVI, zal sterven. Als zijn hoofd in de mand zaagsel is gevallen veegt de beul Sanson zijn handen aan wat vodden af. Marie rijdt met de wagen met de stoffelijke resten naar het Madaleine kerkhof, waar ook de gesneuvelde Zwitserse gardesoldaten liggen (thans staat op deze plek de Chapelle Expiatoire). Hier wordt het lichaam van Lodewijk XVI in een laag ongebluste kalk begraven. Als Marie daarna begeleid door sansculotten naar haar atelier gaat, vermoedt niemand, dat hun kleine mand het bloederige hoofd van Lodewijk XVI bevat.

(Wordt vervolgd)

Britse financiële experts bezorgd over onmiddellijke toekomst van Gemenebest

SYDNEY — De ministers van financien van het Britse gemenebest hielden zich vandaag, naar verluidt, bezig met de officiele schatting, die hun zijn voorgelegd en waarin het vooruitzicht geput wordt, dat de algemene handelspositie van het sterlinggebied in de loop van het huidige jaar in ernstige mate achteruit zal gaan. Men veronderstelt, dat de handelsbalans met de rest van de wereld helemaal niet in een bevredigend tempo zal verbeteren.

Uit de cijfers wordt gelezen, dat het handelssurplus van het gemenebest zal teruglopen van 430 millioen sterling in het op 30 Juni jl. afgelopen boekjaar tot naar raming 233 millioen pond in het op 30 Juni a.s. te eindigen jaar.

Hoewel de huidige totale balans van het sterlinggebied blijft toenemen, slinkt het maandelijks surplus van de uitvoer ten aanzien van de invoer voortdurend. De raming van een surplus van 233 millioen pond in het lopende jaar wordt des te ernstiger opgevat, omdat ruim de helft daarvan (128 millioen pond) door één enkel product (wol) uit Australie opgebracht zal worden.

De ministers zouden de mening zijn toegedaan, dat de goud- en dollarreserves van het sterlinggebied aanzienlijk moeten worden vergroot, alvorens het gemenebest zich kan gaan beginnen te beraden over de omwisselbaarheid van het pond sterling. De vergroting van de reserves sinds de jongste economische conferentie van het gemenebest in Londen in November en December 1952 was niet zodanig als men gehoopt had.

De ministers hebben zich langdurig beraden over de mogelijkheid van een vergroting van de handel met het niet-dollar-gebied, dat niet bij het sterlinggebied is aangesloten. Blijkens officiele ramingen zal het handelssurplus met deze landen dit jaar minder zijn dan de 246 millioen pond sterling, die men het vorig jaar verkreeg.

In het algemeen komt het erop neer, dat, terwijl de uitvoer ongeveer op hetzelfde peil bleef als het vorig jaar, er een tendens waarneembaar is bij de invoer in vele landen van het gemenebest om toe te nemen. De bewindslieden zijn het erover eens, dat deze neiging niet moet worden tegengegaan door enigerlei kunstmatige beperking, doch door vergroting van de uitvoer, waar zulks maar ook enigszins mogelijk is. Opgemerkt werd van gezaghebbende zijde, dat in vele gevallen de handel met de handel met het dollar-gebied.

Bij de ministers zou, naar verluidt, algemeen de mening heersen, dat sommige problemen, waar tegenover het gemenebest nu staat, onveranderd zullen blijven, ongeacht de omwisselbaarheid al dan niet wordt bereikt of de Amerikaanse bereidheid om te helpen.

PRAWDA BEPLEIT REGELING VAN INDO-CHINEES GESCHIL

MOSKOU. Het Sovjet-Russische partijblad „Prawda" zegt in een artikel over Indochina onder de kop „Wie heeft de oorlog in Indochina nodig?", dat het Indochinese vraagstuk een der belangrijkste factoren vormt in de evolutie van de internationale toestand.

Indien het vraagstuk in betrekkelijk korte tijd zou worden opgelost, zou zulks een vermindering van de internationale spanning toelaten. Voor Frankrijk zou het betekenen, dat een einde werd gemaakt aan een vraagstuk zonder zin en dat het zijn politieke kracht op het internationale plan zou kunnen versterken.

De Vietminh en het Franse Volk wensen vrede, doch bepaalde Amerikaanse kringen verhinderen het tot stand komen van een vreedzame regeling. Deze kringen, zo vervolgt het blad, hebben belang bij de voortzetting van de oorlog in Azië en zij stellen alles in het werk om op de Franse Regering een dusdanige druk uit te oefenen, dat het bereiken van een vergelijk met de Vietminh en een staken van de vijandelijkheden wordt voorkomen.

DOUBLE TROUBLE TELEVISIE

NEW YORK. In Amerika, waar men in sommige steden zeven televisie-programma's kan opvangen is er in de huiskamers wel eens verschil van mening over de keuze van een programma.

De laboratoria van Allen B. du Mont te New York hebben daar iets op gevonden. Zij hebben een televisietoestel gebouwd met een scherm, waarop twee programma's tegelijkertijd kunnen worden opgevangen. Men heeft er een gepolariseerde bril bij nodig, zoals bij driedimensionale films wel wordt gebruikt, benevens een koptelefoon die alleen het geluid van een der programma's weergeeft.

Pakistan licht standpunt inzake defensie toe

WASHINGTON — De Pakistaanse eerste minister, Mohammed Ali, heeft in een gisteren te Washington gepubliceerd interview verklaard, dat in geval van een noodtoestand niets zijn land zou kunnen weerhouden elke bevriende mogendheid, de Verenigde Staten inbegrepen, uit te nodigen gebruik te maken van bases in Pakistan om het gebied te verdedigen. Ali legde er de nadruk op, dat ofschoon Pakistan Amerikaanse militaire hulp zou toejuichen, de kwestie van de beschikbaarstelling van bases niet ter sprake was gekomen bij de informele besprekingen tussen beide landen. „Zolang militaire hulpverlening niet het beschikbaar stellen van bases aan geen vreemde mogendheid meebrengt, geniet zij (de militaire steun) in brede kring instemming", aldus Ali. Met hulp van de Verenigde Staten, aldus de premier, zou Pakistan een van de beste legers ter wereld kunnen hebben.

Met betrekking tot de protesten van India tegen de voorgenomen militaire hulpverlening zeide Ali: „Nehroe is niet bang van agressie vanwege Pakistan. Het absurd te geloven, dat een natie van 360 millioen zielen zoals India bang zou zijn voor agressie van een land van 76 millioen mensen".

Gevraagd, of Nehroe naar zijn mening gemene zaak zou maken met het communistische blok, indien Pakistan militaire hulp van de Verenigde Staten ontvangt, antwoordde Ali: „Neen. Nehroe zou misschien daarmee kunnen dreigen, maar hij wil geen vazal van Rusland worden".

Een militaire hulpovereenkomst zou tot gevolg kunnen hebben, dat de betrekkingen tussen Pakistan en India in het begin enigszins stroef zouden worden, aldus Ali. maar hij sprak er zijn overtuiging over uit, dat deze betrekkingen zouden verbeteren, naarmate de militaire kracht van beide landen steeds meer gelijk worden". In het begin zou het tevens moeilijker zijn een regeling te vinden van het geschil met India over Kasjmir, doch op den duur zou een militaire hulpovereenkomst met de Verenigde Staten een oplossing naderbij brengen, aldus de Pakistanse premier.

Storm boven Amerika

NEW YORK. - De zwaarste storm, die het Noordoosten van de Verenigde Staten in de afgelopen vijf jaar heeft geteisterd, heeft tot nu toe 57 doden geëist; de storm neemt nu af.

In Philadelphia was er een zeer zware sneeuwval. De temperatuur daalde tot ver in het Zuiden onder het vriespunt.

BRITS-IRAANSE OLIE-MAATSCHAPPIJ BOUWT RAFFINADERIJ IN ADEN

ADEN. Naar verwacht wordt, zal de Brits-Perzische Oliemaatschappij, aan het einde van dit jaar een nieuwe raffinaderij op dertig km van Aden in gebruik nemen, waardoor het gemis van de installaties te Abadan gedeeltelijk gecompenseerd wordt.

De kosten worden geschat op 450 millioen gulden (NAf 225 millioen). Een groot deel van de jaarlijkse productie van twee millioen ton zal voor de bunkerhaven Aden gebruikt worden.

Voor de tankschepen, die de ruwe olie naar de raffinaderij zullen brengen zal een nieuwe haven aangelegd worden door Britse en Nederlandse ingenieurs, terwijl Amerikaanse deskundigen de bouw der raffinaderij zullen leiden.

Het grootste deel der 14.000 arbeidskrachten bestaat uit Arabieren.

Lawines eisen tientallen slachtoffers

WENEN. In het afgelopen etmaal zijn op zijn minst 130 personen gedood of worden vermist als gevolg van lawines, die zich met oorverdovend geraas langs de Oostenrijkse bergen omlaag storten.

In West Oostenrijk zijn elf personen omgekomen, terwijl naar schatting 120 onder de sneeuw zijn bedolven. De ergste ramp geschiedde te Blons (Vorarlberg), waar vijftig personen vermist worden, nadat gisteren twee lawines het dorp wegvaagden. Er waren geen artsen beschikbaar om de bewoners van 23 boerderijen, die onder de sneeuw bedolven werden, te helpen. Alle verbindingen werden verbroken. Via de radio werd een oproep gericht tot alle skiërs in de provincie Vorarlberg om aan het reddingswerk deel te nemen.

Uit andere delen van Oostenrijk komen berichten binnen omtrent het zoeken naar nieuwe slachtoffers. Afgezien van de bedreiging van nieuwe lawines, is door het wassen der rivieren een nieuw gevaar, namelijk dat van overstromingen, ontstaan.

Blons telt 405 inwoners. Alle huizen in het gevaarsgebied zijn nu ontruimd.

Aan allen, die op de een of andere wijze hun medeleven hebben betoond bij het overlijden van mijn echtgenoot

Segundo Graciniano (Je) Henriquez

betuig ik hierbij mijn dank.

FRANCISCA M. HENRIQUEZ—LACLE

De Curator in het faillissement van J. A. M. MOUSSA, gewoond hebbende aan de Beatrixstraat 50 te Oranjestad op Aruba, thans buitenslands vertoevende, heeft heden ter griffie van het gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, de eerste uitdelingslijst in opgemeld faillissement gedeponeerd, welke aldaar gedurende tien dagen kosteloos voor de schuldeisers ter inzage zal liggen.

Ter voldoening aan het bepaalde in art. 175 tweede lid F b, deelt de Curator mede, dat slechts aan de fiscus ene uitdeling wordt gedaan; de gebruikelijke brieven, in casu vermeldende dat nihil is uitgetrokken, zullen achterwege blijven.

Aruba, 13 Januari 1954.

Mr P. P. C. H. VAN DE VOORT

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

„Wat bedoelt ge daarmee?" informeerde Eric, nadat Sigurd hem met een handgebaar had uitgenodigd plaats te nemen en enkele bekers wijn had laten aandragen.

De ander staarde een ogenblik somber voor zich uit.

„Vergun mij een andere vraag, alvorens op de Uwe te antwoorden", zei hij tenslotte zacht. „Is het voor de Zwarte Ruiter dat ge naar deze streken gereisd bent?"

„Ik hoorde iets van zijn optreden en ging uit om zelf poolshoogte te nemen. Wie is hij? Hoe lang geleden dook hij op?"

„Het is enige maanden geleden dat de Zwarte Ruiter voor het eerst toesloeg", antwoordde Sigurd.

„Sinds die tijd beleven wij moeilijke dagen. Ik zeg U, er moet zich een duivel van boosaardigheid achter dat masker verbergen".

„Het is mogelijk". Eric wierp de ander een scherpe blik toe.

Weer, zonder zelf te weten waarom, overviel hem dat vreemde gevoel van afkeer tegen Sigurd.

„Waar is heer Agar?" vroeg hij, om het pijnlijke stilzwijgen te verbreken. „Ik zou hem gaarne de hand drukken".

Sigurd maakte een hopeloos handgebaar.

„Helaas", mompelde hij. „Ik vrees dat dit niet mogelijk is. Wilt ge de reden weten van mijn verdriet? Van de grondeloze haat die ik de Zwarte Ruiter toedraag? Heer Agar is dood! Hij was het eerste slachtoffer van de gemaskerde...!"

JINETE PRETOE

„Kiko bo kier men cu esei?", Eric ta informa, despues cu Sigurd a invite cu un movicion di su man pa sinta y a laga trese algun beker di binja.
E otro pa un momento ta keda mira tristu su dilanti.
„Permiti mi un otro pregunta, prome cu mi contesta bo pregunta. Ta pa motibo di Jinete Pretoe cu bo a viaha pa e lugar aki?"
„Ma tende algo di su hecho-nan y a disidi di sali mi mes pa hasi un control. Kende e ta? Cuanto tempo e tin cu e ta existi?"

„Ta pa dos luna pasa, cu Jinete Pretoe a aparese pa di prome biaha". Sigurd ta contesta.

„For di e tempo ei, nos ta pasa dianan teribel. Mi ta bisa bo cu mester tin un maldad grandi di diabel tras di e mascara ei."
„Ta posibel" Eric ta bisa y ta mira e otro scerpi den su cara.
Un biaha mas, sin ku e mes sabi pakiko, e ta sinti cu e nota sali cu Sigurd.
„Na unda senjor Agar ta?" e ta puntra, pa cibra e selencio. „Mi tin gana di salude."

Sigurd ta sacudi su cabes tristamente.
„Jammer" e ta murmura." Mi ta kere cu esei no ta posibel. Bo kier sa motibo di mi tristeza? Di e odio grandi cu mi tin contra e Jinete Pretoe? Senjora Agar ta morto! E ta prome victima di e jinete cu su mascara...!"

SR. GRIFFIN TA BAI AMERICA PA TRES LUNA

Senjor F. E. Griffin di Directiva di Lago a sali ayera pa America, na unda e lo bai tuma parti den conferencia di „Executive Training Program" di Esso Standard Oil.
Mientras durante su ausencia senjor J. M. Whiteley lo ocupa su puesto como Superindent General y senjor G. L. MacNutt como Process Superindent.

NOTICIA DI ARUBA JUNIORS

Algun tempo pasa Bestuur di Aruba Juniors a hasi un peticion pa permiso pa tene un „Steentje-actie" na Aruba. Permiso a yega den dianan aki y di dia 1 di Febr. te cu dia 1 di Mei, Aruba Juniors por bende „bouwsteentjes" cu ta den forma di bouwkaarten, na su miembro-nan, supporters y na tur cu tin interes pa progreso di deporte na Aruba.

E accion aki ta pa hanja moda, pa termina e club. Tambe lo worde traha un basketballbaan y despues e terreno lo worde cerra. Lus-nan pa train anochi Aruba Juniors a hanja cabi di regalo di Tivoli Club, esaki ta e master nan cu Tivoli Club tabatin prome. Bestuur ta spera cu asina Aruba Juniors cumisa bende su Steentjes-nan cu tur amigo, miembro, supporter henter Aruba lo duna nan cooperacion pa realizacion di planno-nan di e Club, pa progresso di deporte na Aruba.

POR LO PRONTO NO TA HASI USO DI COMET

LONDON - Compania British Overseas Airways ta informa cu temporalmente nan lo saca tur e avion-nan di typo Comet for di linea, esaki pa motibo di un accidente di Diadomingo. Henter vloot di comet lo worde rista technico debidamente. Di Paris tambe ta bini noticia cu mientras tanto nan tambe ta tene e typo di avion aki na tera.

Di London ta worde informa cu e avion Comet cu a cai Diadomingo tabata sigura cu Lloyds pa dos y mei million florin (NA). Ademas nan ta carcula gasto-nan di danjo di perjuicio di e accidentado-nan riba fl. 400.000.-, cual sum.? tambe Lloyds mester paga.

PULMONIA MALESA DI MAS TREMI NA TRINIDAD

TRINIDAD - Segun ultimamente statistiek publico di Gobierno, mayoria di morto a worde causa door di malesa Neumonia (Pulmonia) durante 1952. Den resumen aki ta worde menciona un total di 250 morto causa di dos malesa peligroso cu ta tuberculoso, cual ta indica 359 caso, y cual cantidad durante cu nan a cumisa tene statistiek na anja 38, te awor ta di mas abao.

Di ceintura tifodea 40 morto segun lista, esaki ta lo mas cu un anja anterior.

POLITICO DI TERRENO COSTOSO

Si nos ta worde bon informa, anto Diabierne terreno-nan di Coronel a worde pasa pa Gobierno, y asina termina un pelea politico, cual ta laga un mal smaak atras pa pueblo.
,mn/r áJ vine e

Den Raad y den Bestuur e asunto aki a worde trata detaja, y partido di opposicion a proteasta hopi y tabatin hopi acusacion y ta bisa cu Bestuur no ta contesta cierto pregunta-nan debidamente. Presidente den ultimo reunion di Raad mas o menos a forsa un desicion y aunque pa hecho cu mayoria di partidonan no ta completo trankil a worde forma un botamentu, cual a trese un victoria chikito pa partido-nan di bestuur. Esaki ta fin di asunto di terreno aki y a worde cumpra terreno-nan pa suma di fl. 90.000.- y fl. 100.000.-, sideno e mes un terreno-nan aki no por a trese fl. 50.000.- na bende di vindishi.

Tabatin un pregunta, si Gobierno tin tanto necesidad di e terreno-nan ei, pakiko no por warda te ora di un Bende Publico. Presidente ta contesta cu no ta costumbra di gobierno pa cumpra ora di Bende Publico. Presidente ta contesta cu no ta costumbra di gobierno pa cumpra ora di Bende Publico.

Si esei ta berdad, Bestuur ta mantene un costumbra costoso den vigor, cu den es caso aki so ta costa publico mas di mei tonelada caba.

Necesidad pa cumpra terreno semper ta keda un cos dificil pa comproba, y loke awe ta necesario pa Bestuur, manjan e ta conta na di dos lugar. Esaki ta ilustra e compro aki trobe.

Den estimacion tabatin un suma, cual tabata vota pa door di proposicion di Bestuur pa cumpra terreno pa banda di Oosten di Hospital. Door di e post aki Bestuur tabata demonstra cu tabata necesario pa cumpra e terreno aki.

Poco despues terreno di Coronel ta bira mas importante, pasobra Bestuur ta di opinion pa no cumpra terreno banda di Hospital mas. y en bes di esaki pa cumpra terreno-nan di Elleboogstraat 7 di Madiki. E proposicion aki no a kai den bon terra y a tuma hopi luna, den beslag, y manera nos a bisa aki riba, pa a termina cu un botamentu forsa.

Nos no por huzga te con leuw tabata necesario pa compra es terreno-nan aki. Pero nos ta keda stranjo si, con e la worde cumpra liher asina y pa un suma cu ninintereses pa duna durante seis luna. Den algun dia e terreno lo mester a bolbe sali na vindishi. Si gobierno a warda riba e vindishi aki y nos ta duda si lo tabatin mas hende cu interes pa es terreno aki. Sigur gobierno por a cumpra e mes un lugarnan aki pa algun miles di florin menos, y a scapa pagador di belasting-nan di un gasto enorme.

13DE JAARGANG No. 1830

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 14 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Henny Eman verliet kleine commissie uit protest

Vanmorgen ontmoetten wij in Oranjestad de Heer Henny Eman, die wij als lid van de Kleine Commissie in het rustieke landhuis Rooi Catotje waanden op Curacao. „Ik ben hier gekomen om actie te voeren", aldus de Heer Eman. „Het is mij direct na de opening gebleken, dat men de eisen van Aruba nog niet wil behan-

Eilandraad in spoedvergadering

delen. Men beschouwt de regeling van de verhouding tussen de Antillen onderling als nog niet ter zake dienende. Eerst wensen de Heren de verhouding Nederland-Suriname-Antillen te regelen."

„Ik ben het daar niet mee eens," aldus de Heer Eman. „Aruba voelt zich wel degelijk partij in het overleg en kan, zoals U ook in Uw krant heeft geschreven, niet berusten in een regeling met Nederland, zonder dat eerst de zelfstandigheid van Aruba erkend is. Wij zien het zo dat het maken van een Koninkrijksstatuut vooropstelt, dat geen der partijen gedwongen kan worden tot lidmaatschap. Indien Suriname vrijheid eist om zich af te scheiden, indien in de toekomst mocht blijken dat een band met Nederland de economische ontwikkeling in de weg zou staan, dan moeten wij dat verlangen respecteren.

Wat voor Suriname echter een toekomstige mogelijkheid is, is voor Aruba nu al harde realiteit. Curacao stond en staat de economische ontwikkeling van Aruba in de weg. Ik heb daarom direct na de eerste besprekingen op Dinsdagmorgen tegen de Heer Gomez gezegd, dat ik de vergadering verliet, om op Aruba een actie voor afscheiding te voeren. De Eilandraad zal bijeenkomen en zodra nogmaals is gebleken hoezeer Aruba de afscheiding wenst, zal ik terugkeren om de reactie bij de leden van de conferentie te peilen. Indien men dan nog niet begrijpt dat het Aruba ernst is, dan zal ik niet meer deelnemen aan deze besprekingen die dan voor Aruba geen goeds kunnen brengen.

Wij willen graag een band met Nederland en zien Nederland als Moederland en Aruba als de dochter. Een dochter zal men nooit in slavernij willen brengen. Bij een zusterlijke verhouding kan dat anders zijn, dat blijkt in het gewone leven en ook uit de „Zusterlijke" verhouding met Curacao, welk eiland tot op de dag van vandaag Aruba in slavernij houdt", tot zover de Heer Eman.

Arubaanse zelfstandigheid onderwerp van bespreking der Raadsleden

Op de gisteren ten bestuurskantore gehouden persconferentie is medegedeeld, dat op verzoek van de leden Eman, Laclé en Oduber een spoedvergadering van de Eilandraad bijeen zal worden geroepen met als voornaamste agendapunt: De algehele afscheiding van Aruba en het invoeren van de zelfstandigheid.

De agenda van de vergadering, welke zoals nu blijkt te zijn uitgeschreven voor Vrijdagavond 8 uur a.s., luidt:

1. Ingekomen stukken: a. brief R. A. de Palm, houdende bericht van de Heer T. R. A. de Palm, houdende bericht van ontslagneming als lid van de Eilandraad; b. en c. brieven van de voorzitter van het Hoofdstembureau, waarbij wordt aangeboden afschrift van diens besluit tot het benoemen van de heer F. P. Lejuez in de vacature de Palm en bericht dat de heer Lejuez zijn benoeming heeft aanvaard.

2. Onderzoek van de geloofsbrieven van de heer Lejuez.

3. Voorstel van het B.C. van 23 December l.l. betreffende machtiging tot het procederen terzake van de ontruiming van het perceel Ceintuurbaan 27 te San Nicolas door de heer S. T. Hoftijzer.

4. **Behandeling van het onderwerp terzake waarvan door de leden C. A. Eman, L. Laclé, D. B. Oduber, bijeenroeping van een vergadering van de Eilandraad werd verzocht, te weten: ALGEHELE AFSCHEIDING VAN HET EILANDGEBIED ARUBA VAN „CURACAO" EN DE INVOERING VAN EEN ZELFSTANDIGE STATUS VOOR ARUBA.**

Het ziet er naar uit, dat de Raad ten aanzien van de zelfstandigheid van Aruba eensgezind zal zijn. Bij de laatstgehouden vergadering spraken alle fracties zich voor zelfstandigheid uit. Vermoedelijk zal op de komende vergadering een motie worden ingediend, welke, indien ze wordt aangenomen, mogelijk aan de Kroon zal worden gezonden, met afschriften aan verschillende instanties en de „Kleine Commissie" van de R.T.C., welke op Curaçao vergadert. Er bestaat een kans, dat de leden van de „Kleine Commissie" volgende week ook een bezoek aan Aruba zullen brengen.

Verder staat voor Dinsdag a.s. een afdelingsvergadering op het programma met als enig agendapunt de behandeling van de kwestie van het Beroepsrecht.

Persconferentie B.C.

Besmettingsgevaar mond- en klauwzeer geweken

A.T.S. krijgt vermoedelijk vierjarige cursus

Gistermiddag ontving het Bestuurscollege de journalisten voor de eerste „routine" persconferentie van 1954.

Behalve de Gezaghebber en de Heer Kerstens waren aanwezig de Gedeputeerden de Wever, Tromp, Henriquez en Geerman.

De Gezaghebber heette de journalisten van harte welkom en sprak namens het College dank uit voor de medewerking welke in het afgelopen jaar van de zijde van de pers werd ondervonden, daarbij de hoop uitsprekende, dat het nieuwe jaar een bestendiging zou zien van de goede verhouding over en weer.

Dat de verhouding pers - Bestuurscollege echter toch wel het een en ander te wensen overliet in het afgelopen jaar bleek uit het voorlezen door de Gezaghebber van een memorandum dat door het B.C. werd opgesteld naar aanleiding van gerezen moeilijkheden tussen het College en de Redacteur van de Arubaanse Courant. Op dit memorandum komen wij in een volgende editie uitvoerig terug.

De Heer Henriquez had goed nieuws te melden. Het hoofd van de veterinaire dienst op Aruba acht thans het besmettingsgevaar voor mond en klauwzeer op ons eiland geeindigd. Er is contact opgenomen met de Landminister voor Volksgezondheid en gehoopt wordt dat binnenkort Aruba ook officieel als „besmet gebied" zal worden geschrapt.

Intussen wordt nog steeds gezocht naar een mogelijkheid hier weer levend vee in te voeren. Colombia heeft aangeboden het vee, bestemd voor de Nederlandse Antillen voor verscheping tenminste veertien dagen in quarantaine te houden en in te enten met een anti-mond en klauwzeerserum. Of op dit voorstel kan worden ingegaan is echter nog niet zeker. De zending koeien, die hier destijds besmet aankwam, ging vergezeld van een gezondheidsverklaring en was z.g. afkomstig uit een niet besmet gebied.

Met andere landen heeft men nog geen accoord bereikt over de levering van levend vee. De Dominicaanse republiek toonde wel belangstelling, maar het schijnt, dat er nog moeilijkheden zijn in verband met de verschepingsgelegenheid.

Tot dusver heeft men zich kunnen behelpen met varkens, schapen en geiten.

Deze voorraad is echter vrijwel op en ofschoon er nog voldoende bevroren vlees is, schijnt de bevolking toch beslist de voorkeur te geven aan vers vlees.

Gedeputeerde Geerman bevestigde het bericht, dat drie personen uit Aruba werden uitgenodigd naar de Jaarbeurs te Utrecht te komen. Het zijn, behalve Gedeputeerde Geerman het Hoofd van Openbare Werken en de voorzitter van de Vereniging van Handelaren. Het is mogelijk dat deze uitnodiging een gevolg is van het bezoek dat destijds aan de Antillen werd gebracht door de Heer Milius van de Jaarbeurs. Deze verschafte destijds interessante gegevens over de Nederlandse Industrie, maar zei toen al, dat het toch

(Vervolg op pag. 4)

Cultureel Centrum staat bewuste planmatige cultuurvorming voor

's-GRAVENHAGE. De uitzending van de radio-rubriek „De Rijksdelen Overzee" was gewijd aan „het werk van de Sticusa ten behoeve van de Ned. Antillen", waarin de Voorzitter van het Cultureel Centrum Curacao, de Heer J. W. Bennebroek Gravenhorst, een overzicht gaf van de verrichtingen en vooruitzichten. Hij wees op de zelfstandigheid der diverse culturele centra, in de Antillen losstaand van de Amsterdamse Sticusa.

Als vroeger in de Antillen enkele actieve mensen een toneelstuk wilden opvoeren, staken ze de koppen bij elkaar, interesseerden enkele anderen en na een of twee al dan niet geslaagde voorstellingen ging men weer uiteen. Het Cultureel Centrum Curacao staat echter een bewuste, planmatige cultuurbevordering voor, waarbij de cultuurgoederen onder het bereik van de gehele bevolking moet komen, en de eigen Antilliaanse cultuur moet worden bevorderd op nationale basis. Daarom zijn de activiteiten onmiddellijk gericht op zelfwerkzaamheid van de Antilliaanse bevolking.

Spreker noemde de balletcursussen, waardoor de invloed op het aangeboren danstalent van de Curacaose jongeren duidelijk uitkomt en wees verder op de toneeluitvoeringen in het papiament; voorts op de literatuurprijsvraag en schoolfoto-cursussen.

Ten aanzien van uitzendingen wordt veel meer bereikt met die op langere termijn dan die voor korte tijd, welke laatste alleen een dunne laag van de bevolking bereiken. Hij zette ten aanzien van het eerstgenoemde het werk van Dr. Wagenaar Hummelinck, Paul Storm en het huidige bezoek van Prof. Ozinga uiteen. Ook vestigde hij de aandacht op de uitzending van de Antillen naar Nederland, bijv. van Charles Corsen. In de toekomst zullen ook andere Antillianen worden uitgenodigd voor een korter of langer bezoek aan Nederland.

Spreker wees voorts op de toezending van boeken, films, jeugdbibliotheken, steun in natura, film liga-voorstellingen, waarbij als regel 800 bezoekers aanwezig zijn.

Wat betreft de plannen van het CCC zeide spreker: voor muziek bestaan er goede plannen, o.a. voor 1955 een muziekprijsvraag.

Een inniger samenwerking met de Curom staat op het programma.

De Heer Bennebroek heeft in Amsterdam diverse besprekingen gevoerd en had een prettig contact met de Amsterdamse Sticusa waarbij een groot aantal plannen tot uitbreiding en verdieping van het werk in de Antillen door bijv. bezoeken van kunstenaars en het organiseren van tentoonstelling werd besproken.

Hij eindigde met te zeggen, dat alvorens het Antilliaanse Culturele Centrum een volkomen onafhankelijk beleid kan voeren, de grote steun, welke het van de Nederlandse Sticusa ontvangt, nog onontbeerlijk is en dat deze in de Antillen wordt gewaardeerd. Ook in de Antillen gaat men inzien, dat de gelden, besteed aan de culturele ontwikkeling van het volk, een zeer goede belegging vormen.

Aruba krijgt (bij voldoende belangstelling) Waterski-school

De Heren Carlos Kelkboom en H. Ecury en enkele vrienden beoefenen al meer dan geruime tijd de waterskisport en het blijkt dat zeer velen die hen op Zaterdagmiddag en des Zondags op Palm Beach en Pova voorbij zien stuiven het graag ook wel eens zouden willen proberen om op zo sierlijke en pijlsnelle wijze over de golven te suizen. Er zijn dan ook altijd steeds talloos velen die vragen om het eens te mogen proberen. Ofschoon dat nog al wat vrije tijd eist van de Heren skiërs, hebben zij aan dit soort verzoeken zoveel mogelijk voldaan. Het bevredigt hen en de „leerlingen" echter niet. Omdat een of meer pogingen in feite waardeloos zijn. Het is tijd vermorsen waar niemand iets aan heeft.

Om iets te bereiken en te genieten van deze sport is het zaak regelmatig te oefenen.

Dit zijn de overwegingen die de Heren Kelkboom en Ecury er toe gebracht hebben het lesgeven in waterskiën meer serieus te nemen en zij hebben besloten, om, indien er voldoende belangstelling voor bestaat, een waterski-„cursus" te houden en wel met elke Zaterdagmiddag een aantal lessen.

Op de waterski raakt men niet spoedig uitgestudeerd. Er zijn zoveel variaties en mogelijkheden, dat het onmogelijk is die alle aan anderen te leren. Wat men wel kan leren is het fundamenteel waterskiën op twee ski's recht achter een boot aan welke een bepaalde afstand aflegt en enkele bochten maakt. Dat zal dan ook het doel van deze eerste cursus zijn.

Kelkboom en Ecury zullen de leerlingen zover brengen, dat zij zonder moeilijkheden achter de boot kunnen skiën van Pova naar Palm Beach en terug. De leerling heeft dan voldoende kennis om zichzelf verder te bekwamen.

Over de kunst van het waterskiën moet men niet te licht denken. In Amerika bestaan tal van officiële cursussen en er zijn al heel wat uitgebreide leerboeken over verschenen. Kelkboom en Ecury hebben hun kennis geput uit een handboek, dat geschreven werd door de Amerikaanse kampioen-skiër, de Heer Jack Anderson. Die studie ging gepaard met practisch oefenen en nu, na ruim een jaar oefenen en proberen voelen ze zichzelf nog wel lang niet volleerd, maar toch wel in staat anderen te helpen de grondbeginselen onder de knie te krijgen.

Wie eenmaal de grondbeginselen kent kan beginnen met de „jumping handle", de single-, double en trick riding handles; die kan gaan proberen op één ski er op uit te trekken en zelfs, als Anderson, het geheel zonder ski's te doen en op blote voeten over het water te scheren.

De leraren van de „ski-cursus" willen met hun Zaterdagmiddaglessen beginnen, zodra er voldoende leerlingen bijeen zijn. Gedacht wordt aan een minimum van een 20-tal leerlingen. Het lesgeld omvat alles: het gebruik van de motorboot, de ski's, enz. Men behoeft voor de cursus verder niets aan te schaffen.

Alle inlichtingen kan men krijgen bij de Heer Carlos Kelkboom, telefoon 1485, waar ook gelegenheid bestaat zich als leerling te laten inschrijven.

ELECTRONISCH „OOG" VOOR BLINDEN

NEW YORK — Een Amerikaanse professor, zelf als kind blind geworden, heeft ten behoeve van blinden een „electronisch oog" uitgevonden door middel waarvan zij voorwerpen op hun weg kunnen ontdekken. Het apparaat heeft de grootte van een fototoestel.

Drukbezochte ontvangst in het Gezaghebbershuis

Van de gelegenheid welke gisteren door de Gezaghebber aan de leden van het Corps Consulair werd geboden om kennis te maken met H.M. Ambassadeur te Washington, en Mevrouw van Royen, werd een druk en dankbaar gebruik gemaakt. Tegen zes uur waren vrijwel alle leden van het Corps en hun dames in de gastvrije Gezaghebberswoning bijeen, terwijl wij verder zagen de Heer en Mevrouw Horigan, de Heer en Mevrouw Mingus en de Heer en Mevrouw H. van der Linden alsmede de Secretaris Kerstens en Gedeputeerden Tromp, Henriquez en Wever.

De Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz toonden zich, als steeds, zeer charmant gastvrouw en gastheer. Dr. van Royen en echtgenote onderhielden zich met de vele gasten en toonden zich zeer verheugd op zo ongedwongen wijze kennis te kunnen maken met zovelen uit onze samenleving.

Dr. en Mevrouw van Royen vertoeven hier enkele dagen met vacantie. Gistermiddag werden zij rondgeleid over het eiland door de Heer Ernst Bartels van het Touristenbureau. Vrijdag reizen de gasten door naar Trinidad.

CURACAOSE EILANDRAAD WENST AFVLOEIING VAN VREEMDE ARBEIDSKRACHTEN

ter bestrijding van werkloosheid onder landskinderen

Ontslag van Portugezen en B.W.I.-ers geëist

Gisteravond kwam de Eilandraad van Curaçao bijeen en besprak voornamelijk het werkloosheidsprobleem. De vergadering had een tumultueus verloop blijkens een verslag in het ochtendblad „Today", waaraan wij het volgende ontlenen:

Namens de DP en NVP - beide partijen waren het gisteravond gloeiend met elkaar eens - dient de heer Isa twee moties in, waarover lange tijd wordt gedebatteerd.

In de eerste motie wordt het BC opdracht gegeven alle in Eilandsdienst zijnde Portugezen en BWIndiërs, die niet gehuwd zijn met een Antilliaanse, te laten afvloeien en in de open plaatsen Antillianen te zetten.

De tweede motie luidt:

De Eilandsraad van het eilandgebied Curacao, in vergadering bijeen op Woensdag 13 Januari 1954,

Kennis genomen hebbende van de gegevens, die bekend werden tijdens de debatten rondom het werklozenvraagstuk,

Overwegende, dat de werkloosheid in het eilandgebied Curacao dergelijk proporties dreigt aan te nemen, dat de Eilandsraad als het hoogste Bestuursorgaan van het eilandgebied Curacao, zich daaromtrent ernstig bezorgd maakt, en dat er naar de mening van de Raad onmiddellijk maatregelen dienen te worden genomen om deze maatschappelijke kwaal met alle middelen te bestrijden,

Overwegende, dat moeilijk gesproken kan worden van een onoplosbaar probleem, zolang de grote maatschappijen, die alhier gevestigd zijn, een groot aantal arbeiders van vreemde nationaliteit in dienst hebben, die werkzaamheden verrichten waarvoor Antilliaanse arbeiders beschikbaar zijn;

Overwegende, dat o.a. bij de alhier gevestigde Curacaose Petroleum Industrie Maatschappij N.V. een aantal van ruim 4000 Portugese en Brits West Indische arbeiders werkzaam zijn, — waarvan 'n groot gedeelte ongeschoold — terwijl een aanzienlijk aantal locale krachten werkloos zijn;

Overwegende, dat deze toestand onduldbaar is;

Overwegende voorts, dat de Eilandsraad niet bevoegd is om in deze aangelegenheid regelend op te treden;

BESLUIT:

De Landsregering uit te nodigen om:

a) op zeer korte termijn een wettelijke regeling te treffen, waarbij een redelijk verhoudingscijfer tussen locale werknemers en arbeiders van vreemde nationaliteit in dienst van alhier gevestigde ondernemingen dwingend wordt voorgeschreven;

b) daarop vooruitlopende reeds thans bij de N.V. Curacaose Petroleum Industrie Maatschappij, aan te dringen een zodanig aantal arbeiders van Portugese en Brits-Westindische nationaliteit te doen afvloeien, dat werkgelegenheid wordt geschapen;

c) aan genoemde maatschappij kenbaar te maken, dat naar de mening van de Eilandsraad, de tot nog toe door haar gevolgde personeelspolitiek, waarbij personen boven de 30 jaar (ongeschoold) en boven de 35 jaar (geschoold) niet kunnen worden aangenomen, niet houdbaar is en herziening behoeft;

Besluit tenslotte dat deze motie ter kennis wordt gebracht van de Landsregering, en gaat over tot de orde van de dag.

De heer Kroon houdt een uitvoerig betoog over het beleid van het BC in deze kwestie en wijst aan dat hij alles in het werk heeft gesteld sinds begin September '53, toen de eerste symptomen van een werklozenprobleem zichtbaar werden, dit probleem op te lossen. Er zijn vele brieven tussen R.R. en B.C. gewisseld, terwijl ook met de CPIM-directie van gedachten is gewisseld.

Met landsminister Sprockel is de gedeputeerde Kroon verleden week naar de directie van de CPIM getogen om de kwestie van afvloeiing van vreemde arbeidskrachten en aanneming van landskinderen onder ogen te zien. Bij deze besprekingen werd van CPIM zijde slechts te kennen gegeven, dat binnenkort opnieuw 120 man zullen afvloeien. De heer Kroon is niet verheugd over deze besprekingen, het personeelsbeleid ten aanzien van ongeschoolde arbeiders die ouder dan 30 jaar zijn en die niet door de CPIM worden geaccepteerd, alsmede het niet aannemen van geschoolde arbeiders boven de leeftijd van 35 jaar, is hem een doorn in het oog.

Voorzitter Michael P. Gorsira laat een waarschuwend woord horen. Hij adviseert de raad met voorzichtigheid te werk te gaan. De moties vindt hij te vergaand, liever een tussenmotie waarin het BC de zaak nog eens kan onderzoeken. Het forceren van beslissingen waarop later misschien moet worden teruggekomen is een gevaarlijke gang van zaken.

Gezien de raad de moties toch wil aanvaarden stelt hij een wijziging voor in de eerste motie. Met algemene stemmen wordt dan het BC opgedragen om op de kortst mogelijke termijn de in Eilandsdienst zijnde Portugezen en BW-Indiers die niet gehuwd zijn met een Antilliaanse te laten afvloeien voor zover voor betrokkene een geschikte Antilliaanse vervanger gevonden kan worden.

De tweede motie wordt op verzoek van de heer Capriles in stemming gebracht. Slechts met de stem van de heer Capriles tegen waarop de voorzitter de vergadering sluit.

REGERING DIENT LANDSVERORDENING IN TOT INSTELLING VAN BOUWCREDIETBANK

De Landsregering schrijft in de Memorie van Toelichting:

De indiening van het ontwerp ener Landsverordening tot instelling van een Bouwcredietbank van de Nederlandse Antillen heeft ten doel, te voorzien in een reeds geruime tijd gevoelde en ook in het Statencollege bij herhaling gesignaleerde leemte in het credietwezen van de Nederlandse Antillen, daarin bestaande, dat voor het verkrijgen van crediet, bestemd voor de financiering van de volkswoningbouw, voor de minder kapitaalkrachtige ingezetenen van de Nederlandse Antillen geen toereikende mogelijkheden openstaan. Door het handelsbankwezen in de Antillen kan in het algemeen aan de vraag naar dit crediet, althans wat betreft de verdere financiering daarvan na de bouwperiode, niet in voldoende mate worden tegemoet gekomen wegens het specifieke karakter van deze vorm van credietverlening. Van de zijde van het hypothecaire credietwezen bestaat in hoofdzaak slechts belangstelling voor credietverlening tegen hypotheek op reeds bebouwde onroerende goederen. Terwijl tot dusverre de hypothecaire credietverlening door beleggingsinstellingen in hoofdzaak beperkt bleef tot gebouwde eigendommen op eigendomsgrond, is reeds een verbetering ingetreden door een aan het einde van het jaar 1952 ingevoerde wijziging van de algemene erfpachtsvoorwaarden voor de uitgifte van Gouvernementsgronden, welke voorwaarden ook door de eilandgebieden bij de uitgifte in erfpacht worden gehanteerd. Als gevolg van de door deze wijziging der erfpachtsvoorwaarden bereikte versterking van de positie van de erfpachter is de hypotheekverlening op deze erfpachtspercelen voor de hypotheekbanken en institutionele beleggers algemeen meer aanvaardbaar geworden.

Het bezwaar dat in het algemeen slechts op reeds gebouwde onderpanden crediet op lange termijn kan worden verkregen, is echter blijven bestaan, hetgeen uiteraard de ontwikkeling van de volkswoningbouw heeft tegengewerkt.

Overbrugging bouwperiode

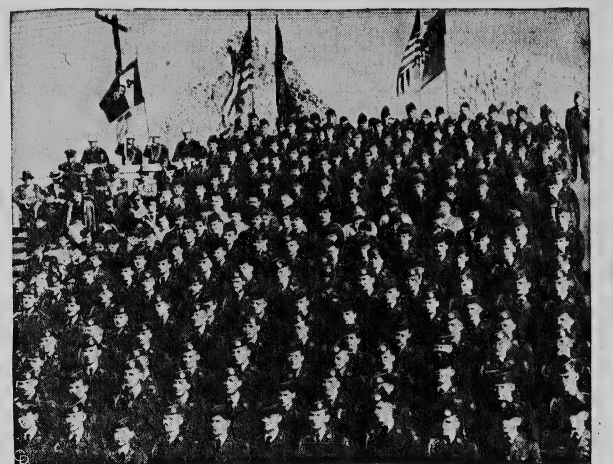
De volkswoningbouw, d.i. de bouw van woningen met een waarde van maximaal NA. ƒ 15.000 door en/of ten behoeve van de minder kapitaalkrachtigen, heeft namelijk behoefte aan crediet in het stadium van opbouw, een crediet dat toeneemt naar mate de bouw van het tot onderpand bestemde onroerend goed vordert en daarna kan worden omgezet in 'n financiering op lange termijn. Het gaat derhalve in eerste aanleg om de overbrugging van de bouwperiode. Gedurende deze periode moeten ter voldoening van de bouwkosten gelden beschikbaar zijn, gelden welke daarna slechts op lange termijn geleidelijk behoeven te worden afgelost en welke de minder kapitaalkrachtige mede daardoor niet in voldoende mate op andere wijze dan door bemiddeling van de op te richten instelling zal kunnen verkrijgen. De spaarzin van het betrokken deel van de bevolking is in het algemeen niet voldoende gebleken om mogelijk te maken dat de bouw der volkswoningen voor een belangrijk deel uit verkregen besparingen kan worden bekostigd. Daarnaast is de economische positie en dientengevolge de credietwaardigheid der betrokkenen evenmin van dien aard, dat de tussenkomst van een van overheidswege ingestelde, voor een deel door sociale motieven ingegeven organisatie kan worden gemist. - Door de thans beoogde credietbemiddeling wordt bereikt, dat de bevolking van de Nederlandse Antillen, in het bijzonder het minder kapitaalkrachtige deel daarvan, in staat wordt gesteld door spaarzaamheid het bezit te verwerven van een eigen woning. Gemeend wordt, dat op deze wijze een economisch en sociaal ten zeerste verantwoorde doelstelling wordt bevorderd en tegelijkertijd de spaarzin onder de bevolking tot ontwikkeling kan worden gebracht.

Uiteraard zullen betrokkenen, om voor een bouwcrediet van de Bank in aanmerking te komen, zelf een initiële bijdrage behoren te leveren. Naast beperking van het risico voor de Bank pleiten voor dit standpunt opvoedkundige overwegingen. Slechts bij wijze van hoge uitzondering zal van dit beginsel kunnen worden afgeweken. In dat geval zal echter het gedeelte van het crediet, dat uitgaat boven het vastgestelde maximum van drie vierden van de verkoopwaarde, doeltreffend door additionele zekerheid moeten zijn gedekt.

De verstrekking van bouwcredieten voor in aanbouw zijnde woningen zal, zoals uit het bovenstaande blijkt, de voornaamste bemoeienis van de Bouwcredietbank zijn. Daarnaast moet echter de mogelijkheid bestaan tot het verlenen van hypothecaire leningen op onderpand van reeds gebouwde eigendommen, mits strekkende tot het bouwen van nieuwe woningen; zulks zal echter wel minder voorkomen.

De Regering meent met de bij het onderhavige ontwerp voorgestelde regeling van de werkdadigheid van de Bouwcredietbank enerzijds het economisch en sociaal belang van de volkswoningbouw te dienen, anderzijds de daar aan klevende risico's voor 's Lands financiën en de daarop drukkende last binnen redelijke perken te kunnen houden. Zoals uit het ontwerp blijkt, staat het maken van winst in zoverre op de achtergrond, dat er niet naar wordt gestreefd, het arbeidsveld van de Bank verder te doen strekken dan noodzakelijk is om te voorzien in die credietbehoeften der volkswoningbouw, welke het bestaande credietwezen in de Nederlandse Antillen niet kan vervullen. Hoofdzaak is, om met uitsluiting van ongerechtvaardigde risico's en onder waarborgen van een redelijke rentabiliteit, de nieuwe credietinstelling in die in sociaal opzicht bij uitstek verantwoorde credietbehoeften op zo ruim mogelijke schaal te doen voorzien. De door de Bank te verstrekken credieten zullen kunnen worden verleend tegen onderpand van opstallen op eigendomsgrond en die op erf-

(Vervolg op pag. 3)



De Amerikaanse emigratiewet is in zoverre verzacht, dat personen, die 3 maanden in militaire dienst zijn, het staatsburgerschap kunnnen aanvragen. Zeer velen maken van deze gelegenheid gebruik, zoals uit bovenstaande foto blijkt, waar 275 soldaten „en bloc" werden ingezworen als Amerikanen.

Belangwekkende rede van Z.E. de Gouverneur

Z.E. de Gouverneur der Ned. Antillen was gisteren, tijdens de speciale bijeenkomst ter opening van de vergadering der Kleine Commissie der RTC de eerste spreker. Z.E. zeide onder meer:

„Ge zijt wel gekomen. Wanneer gij deze term goed wilt verstaan dan wil dat zeggen: Gij deed goed om te komen en moge Uw komst ook iets goeds bewerken. Men zal hier alles doen om Uw verblijf hier aangenaam te maken; men zal U tegemoet treden met een geest van verbondenheid die uitzicht biedt op gunstig resultaat der besprekingen.

Wij hopen en verwachten dat de delegaties voor de Kleine Commissie bezield zullen zijn van deze weldenkendheid, van deze openheid die de geest der besprekingen maakt tot een wel willende zonder welke een bespreking vruchteloos is.

Wanneer het mij dan vergund is het gewicht dezer besprekingen te onderstrepen dan moge ik tevens trachten de relativiteit daarvan, gezien in het historisch perspectief, aan te geven, zonder nochtans de wens tot besluitvaardigheid te willen verminderen.

Herhaaldelijk werd in de overigens over deze materie niet rijkelijk ingelichte pers het mede daarom ook wel begrijpelijke verwijt gelanceerd, dat het beraad nu lang genoeg had geduurd en men nu eindelijk eens tot een beslissing moest komen.

Het is echter een gemakkelijke critiek van de buitenstaander met weinig gevoel voor het feit, dat als men de vrijheid heeft gekozen als middel voor de ontwikkeling der staatkundige verhoudingen, men het beste, maar ook het moeilijkst hanteerbare middel heeft gekozen.

Alexis de Tocqueville schreef in zijn „de la démocratie en Amérique": Er zijn op het ogenblik twee grote volken ter wereld, die vanuit een verschillend startpunt, zich schijnen voort te bewegen naar het zelfde doel: het zijn de Russen en de Anglo-Amerikanen. Het ene volk heeft als voornaamste middel de vrijheid, het andere de slavernij. Hun uitgangspunt is verschillend, hun wegen zijn anders; niettemin schijnt ieder van hen geroepen als door geheim raadsbesluit van de Voorzienigheid eens de lotsbestemming van de helft der wereld in handen te houden.

Deze regels werden niet nu geschreven, doch in 1838, en het komt mij voor dat zij daarom geschikt lijken hiermede Uw discussies te plaatsen tegen een historisch perspectief, enerzijds om het gewicht ervan te onderstrepen, anderzijds de betrekkelijkheid ervan in het grote historisch gebeuren aan te geven.

Nu na ruim honderd jaar zien we inderdaad deze machten tegenover elkaar staan. En in het perspectief der geschiedenis moeten we de juistheid van de visie erkennen. Aan de ene kant het communisme met de slavernij als middel tot ontwikkeling der mensheid. Aan de andere kant het Anglo-Amerikaanse blok.

Het valt niet te ontkennen dat - wat men de Anglo-Amerikanen ook zou kunnen verwijten, dat zij soms het middel te traag en soms ook te snel hanteerden - het de vrijheid was waarlangs men de vôlken tot ontwikkeling heeft laten komen. Dat middel wordt reeds meer dan 100 jaar gehanteerd. Het moge hier of daar niet voortvarend genoeg zijn aangewend, gezegd moet worden, dat het ook moeilijk hanteerbaar is. Hoe gemakkelijk immers ontaardt de vrijheid niet in anarchie voor degenen die niet de vrijheid gewend waren en hoe gemakkelijk wordt het de tegenspeler niet gemaakt die onder het mom van absolute vrijheid, de slavernij in het schild voert, of - ongewild - de kans biedt elk vacuum te vullen, dat ontstaat door verkeerd gebruikte vrijheid.

In dat licht bezien zijn enkele jaren in de loop der geschiedenis nauwelijks van belang. In dat licht bezien is zelfs het wat meer of minder van het hevig begeerde resultaat, nauwelijks van wezenlijk belang. Dat wil vanzelfsprekend niet zeggen, dat men niet ernstig moet trachten tot besluiten te komen. Wanneer men de vrijheid bezit om te besluiten en men laat het besluiten ná wanneer de tijd daartoe rijp is, wanneer men de vrijheid van keuze wil blijven voorbehouden omdat men uit de mogelijkheden niet kiezen kan, dan is die vrijheid in plaats van middel tot ontplooiing een middel tot strophie. Vrijheid wordt de mens gegeven niet om deze voor zich te reserveren om altijd weer vrij te zijn. Vrijheid is de mogelijkheid om een keuze te maken en in die keuze zich te binden naar vrije wil en naar een vrij inzicht.

De man die geen vrouw kan kiezen uit de velen die er zijn, zal ongetrouwd blijven en hoe prat hij erop moge gaan zijn vrijheid te hebben behouden, zijn vrijheid zal onvruchtbaar blijken en geen kinderen zullen zijn levensavond verwarmen en verlichten.

En de man, die na getrouwd te zijn, steeds maar blijft kijken of andere vrouwen niet beter bij hem zouden hebben gepast, zal zijn kans op een gelukkig huwelijk missen.

Is het dus, gezien de loop der geschiedenis en de keuze die de Westerse wereld maakte om de ontwikkeling der volken door vrijheid te doen plaats vinden, niet zo belangrijk of een min of meer definitieve formulering vandaag of morgen gereed komt of in deze of gene vorm, anderzijds is het een tekortschieten aan de roeping die zo duidelijk in de geschiedenis is gegeven wanneer we niet zouden kunnen besluiten als het uur van een nieuwe phase geslagen heeft.

Er is nog een ander aspect, het welk met de komende besprekingen samenhangt, waarvan ik van deze plaats mag gewagen.

Wij mogen niet vergeten, dat he evenbeeld der vrijheid, verantwoordelijkheid heet. Dat de verantwoordelijkheid, die de reeds verkregen vrijheid oplegt, bijzonder zwaar is en groter is naar de mate waarin wij geroepen worden om de democratische vrijheden van de Westerse wereld op een wijze te realiseren, welke voor de waardigheid van het volk hetwelk daar van de drager is, bepalend is en blijvend moet zijn. Op ons allen, zoals wij hier verenigd zijn, ligt in dit opzicht een bijzondere èn zware, maar grootse taak.

Het is goed, ja onontbeerlijk, bij het streven naar bepaling van en vormgeving aan vrijheid en autonomie, bij voortduring die taak en

(Vervolg op pag. 3)

Noordelijk Halfrond door koudegolf geteisterd

LONDEN — Naar schatting zijn twee honderd personen als gevolg van lawines in Europa omgekomen. Duizenden huizen zijn bedolven. Men vreest intussen voor nieuwe lawines en mogelijk overstromingen van de rivieren.

Het station van Dalaas op de Arlbergpas is geheel weggevaagd en de exprestrein is in een reusachtige sneeuwbal in de vallei gestort. Er waren een gezin en twee studenten in de trein, omtrent hun lot wordt geen melding gemaakt, waaruit de conclusie getrokken kan worden dat zij het ongeluk overleefden.

Uit Wenen wordt gemeld dat tenminste 50 mensen omkwamen en 120 worden vermist in West Oostenrijk. Tot dusverre zijn 137 personen die door sneeuw bedolven worden uitgegraven.

De lawines worden veroorzaakt door het onverwacht intreden van de dooi.

Politiemannen, skiers en bergbeklimmers pogen op het ogenblik vijftig mensen te redden, die naar men aanneemt bedolven zijn door een lawine in het dorpje Blons. De onderneming is levensgevaarlijk daar het dorpje slechts bereikbaar is door een diep en smal dal, waarboven aan beide zijden grote hoeveelheden sneeuw liggen, die bij het minste geringste in beweging kunnen komen. Indien het weer het toelaat zullen Amerikaanse helicopters gebruikt worden om reddingsmanschappen rechtstreeks naar Blons te brengen. Er is nog geen betrouwbare schatting van het aantal mensen dat in Blons zou zijn omgekomen of dat nog zou leven onder de sneeuwmassa's, die liggen op de woningen, waarin tezamen 405 mensen woonden.

De Weense pers noemt de ramp die West Oostenrijk trof de grootste lawineramp sinds mensenheugenis.

In Zwitserland zijn tenminste 18 mensen omgekomen. Voor een groot aantal vermisten wordt intussen het ergste gevreesd.

In Bourgondie zijn door de koude de wolven uit de bossen gedreven.

Uit Zweden wordt zware sneeuwval gemeld.

De New Yorkers moeten zich voorbereiden op bittere koude en ijs. Een nieuwe koudegolf nadert namelijk de stad, waar - zoals gemeld - Maandag reeds 25 centimeter sneeuw is gevallen.

INGRID BERGMANN zal voor het eerst sinds zij de Verenigde Staten verliet toneelspelen en dus een werkelijk publiek voor zich zien. Zij treedt op in de rol van Jean d'Arc in een toneelspel, dat in Napels wordt opgevoerd. De rol is overigens niet nieuw voor haar. Ze speelde deze ook al op Broadway, tijdens haar laatste toneelvoorstelling in Amerika.

Een menigte verzamelde zich rond het sportvliegtuigje, waarmee twee Tsjechen het "ijzeren gordijn" doorboorden en de vrijheid tegemoet vlogen. Het toestel, waarin 2 Tsjechische militairen, Zdenek Volf, 23 jaar, en Jeri Wertheim, 25 jaar, de reis maakten, werd bij de landing gedeeltelijk vernield. De vluchtelingen bekwamen echter geen letsel.

Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine

Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

(Een kort vervolgverhaal)

(III)

Steeds moet Marie haar afkeer overwinnen om dit werk te doen en zij rijpt dan ook in deze jaren van een gevoelig meisje tot een door het leven geharde vrouw. In Juli 1793 wordt zij ontboden naar de Rue des Cordeliers, want daar heeft men Jean Marat, de grote volksheld, vermoord in zijn badkuip aangetroffen. Marie heeft hem vaak bij haar oom ontmoet, toen hij gezocht werd door de dienaren van de koning. Opgejaagd leefde hij toen, maar voor zijn idealen was niets hem te veel. Deze dierenarts, die uren kon vertoeven bij een zieke hond, eiste volledige ondergang van alle vijanden der revolutie en was mede aansprakelijk voor de zogenaamde Septembermoorden in 1792.

Maar ook hij had vijanden: uit Caën kwam een jong meisje. Charlotte Corday, met de bedoeling hem te vermoorden. In een winkeltje van Palais Royal kocht zij een mes, wist bij Marat door te dringen en trof hem in zijn badkuip. In koele bloede doodde zij hem en nu staat Marie bij dit levenloze lichaam en ook dit beeld moet zij in was vastleggen.

Het volgend jaar brengt Marie een heel droeve dag als zij op het schavot het hoofd ziet vallen van haar vriendin Madame Elisabeth. Wat heeft deze edelmoedige, godsdienstige vrouw misdreven? vraagt vraagt zij zich af. Nog meer verdriet staat haar te wachten. Haar broer Paul, die nog steeds op de zolder ziek ondergedoken is, houdt het op zekere dag niet meer uit, gaat naar beneden, waar een aantal vooraanstaande Jacobijnen juist vergadert en wordt prompt gearresteerd. Als Marie te hulp wil komen, arresteert men ook haar.

Dr Curtius vertoeft in die dagen juist als Commissaris voor oorlogsleveranciers te Mainz. Zijn trouw aan de revolutie doet hem steekpenningen weigeren, die hem geboden worden door een zekere Favard, voor het aangaan van ondeugdelijke leveranties. Deze Favard wreekt zich door op een diner vergiftigde wijn te schenken, juist als de bode het bericht komt brengen van Marie's arrestatie.

Haastig vertrekt Curtius naar Parijs, maar onderweg voelt hij zich niet goed. Halverwege verzoekt een jongeman met een vriendelijk open gezicht, hem om een plaatsje in zijn koets, omdat zijn paard een ongeluk heeft gehad. — Eerst bij Curtius' huis stelt hij zich voor: François Tussaud uit Bourgogne, wonend in hotel de Seilie en hij biedt uit dank aan Curtius zijn diensten aan.

Curtius vraagt direct aan het personeel of zij weten in welke gevangenis zijn nichtje zit, maar niemand kan hem hierop antwoorden. Dan besluit Curtius zelf naar de openbare aanklager Fouqier Tinville te gaan, van wie Marie een portret heeft gemaakt. Deze kan de naam Grosholtz niet op de lijsten vinden, doch geeft Curtius een pas om zelf in de gevangenissen te gaan zoeken. Zo onderneemt de oude Curtius, half ziek, een speurtocht langs de gevangenissen, doch tevergeefs, want Marie vindt hij niet. Op een dag moedeloos thuisgekomen, voelt hij zich heel ziek, hij vreest, dat hij zijn nichtje niet meer zal weerzien. De artsen spreken over vergiftigingsverschijnselen. In een helder ogenblik herinnert hij zich de jongeman Tussaud, Deze moet zijn opsporingswerk voortzetten. In allerijl gaat een bediende naar het opgegeven hotel om Tussaud te halen.

François Tussaud, een ondernemende en levenslustige jongeman uit Bourgondië, heeft zijn dorp verlaten uit drang naar avonturen en om in Parijs de beste producten van zijn vaders wijngaard te verkopen. In de hoofdstad neemt hij zijn intrek in het nogal obscure Hotel de Scilie, een echt rovershol, waar de bediende van Curtius hem komt halen. Direct gaat hij mee: zal dit het grote avontuur worden, waar hij zo naar snakt?

In de gevangenissen van Parijs, de Conciergerie, l'Abbaye, La Force e.a. wachten de duizenden aristo's op hun veroordeling. Inmiddels tracht men zich het leven nog wat te veraangenamen. Men maakt uitvoerig toilet, danst zonder muziek de menuet en praat over de glorie van Versailles. In La Force vertoeven beroemde vrouwen als Madame du Barry, eenmaal de heerseres over het hart en het hof van Lodewijk XV, en Joséphine de Beauharnais, 'n exotische schoonheid, die later keizerin van Frankrijk zal zijn.

In deze gevangenis wachten ook Paul en Marie Grosholtz op hun veroordeling. Op zekere dag wordt ook Marie's naam afgeroepen: zij ziet evenwel, dat zij haar schoenen heeft vergeten aan te trekken; zij vraagt ze te mogen halen, en dat wordt haar redding, want op de volgende lijsten komt zij niet meer voor. Groot is haar verbazing als zij op een dag in haar gevangenisbroodje een briefje vindt: „Wij zullen je bevrijden".

(Wordt vervolgd)

Dulles vraagt Senaat defensief verdrag met Korea te bekrachtigen

WASHINGTON — Minister Foster Dulles heeft de Senaat vandaag verzocht het wederkerig defensie-verdrag met Zuid-Korea te bekrachtigen. Het verdrag beoogt de communisten te ontmoedigen van een hervatting van de Koreaanse oorlog.

Dulles deelde de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken mede, dat het verdrag „een duidelijke waarschuwing inhoudt aan de communisten, dat zij niet kunnen verwachten, dat de Verenigde Staten een hernieuwde agressie tegen de Republiek Korea zullen negeren". Het is aan twijfel onderhevig, aldus Dulles, of de Koreaanse oorlog begonnen zou zijn, indien de communisten hadden geweten wat de Verenigde Staten en de Verenigde Naties zouden doen. Het hoofddoel van het verdrag was volgens de minister het voorkomen van een hervatting van communistische agressie door een „duidelijk en ondubbelzinnig vaststellen" van de gemeenschappelijke vastberadenheid der Verenigde Staten en van Zuid-Korea om zich te verdedigen tegen een gewapende aanval van buiten af. Aldus kan geen potentiele vijand de illusie hebben, dat een van beide landen in het gebied van de Stille Oceaan alleen staat.

Het verdrag, aldus deelde Dulles de commissie mede, was het logische resultaat van het gemeenschappelijke streven van de Verenigde Staten en Zuid-Korea om - met de instemming en steun van de V.N. - de communistische invasie van de republiek Zuid-Korea te keren.

BOUWCREDIETBANK

(Vervolg van pag. 2)

pachtsgrond. Opstallen op huurgrond komen voor onderpand van credietverlening door de Bank niet in aanmerking, aangezien de bouw op huurgronden als voor betrokkenen per slot van rekening nadelig, naar de mening van de Regering niet moet worden bevorderd.

Credietbemiddeling

Uiteraard staan er verschillende wegen open tot verkrijging van de voor de beoogde credietverlening benodigde middelen. De Regering is van oordeel, dat, zo min als dat bij de in wezen verwante hypotheekbanken het geval is, de benodigde middelen ook hier niet voor enig belangrijk deel behoren te worden geput uit in te brengen kapitaal.

Veeleer moet hier het zwaartepunt liggen bij de credietbemiddeling, d.w.z. de bemiddeling tussen geldgever en geldnemer door de bij de geldgever opgenomen middelen voor eigen rekening door te geven aan de geldnemer. Ook budgetaire overwegingen pleiten er tegen, de liquide middelen van het Land op ruime schaal op langere termijn vast te leggen. In verband daarmede is ook de gedachte verworpen om in de Bouwcredietbank particulier kapitaal te laten deelnemen, aangezien deze kapitaalsinbreng op grond van de comptabiliteitsvoorschriften toch steeds een bijdrage van minder dan de deelneming van het Land zou moeten betekenen en voorts deze vorm van kapitalisering uit een beleidsoogpunt niet zonder bezwaren zou zijn; bovendien zou zulks in strijd zijn met de reeds genoemde omstandigheid dat het winststreven op de achtergrond staat en de credietinstelling een sociaal karakter draagt. **Voorgesteld wordt daarom, uitsluitend fondsen van het Land in de nieuwe credietinstelling als kapitaal in te brengen en voorts om deze inbreng te beperken tot een zodanig bedrag dat enerzijds een toereikend risicodragend grond- en reservekapitaal beschikbaar is en anderzijds niet een te groot bedrag aan liquide middelen wordt vastgelegd. Voorlopig lijkt tot dit doel het reeds op de begrotingen 1951, 1952 en 1953 gevoteerde, respectievelijk te voteren, bedrag ad totaal ƒ 420.000 verantwoord.**

Aangezien te verwachten valt, dat de credietbehoefte op de duur een veelvoud zal bedragen van de kapitaalinbreng van ruim ƒ 400.-000 zal in belangrijke mate een beroep moeten worden gedaan op vreemde middelen. Deze kunnen worden aangetrokken door de uitgifte van obligaties en certificaten. De obligaties, welke in beginsel een looptijd van 5 en 10 jaren zullen hebben, zijn bedoeld om de tegenhanger te vormen van die credieten welke de credietinstelling op langere termijn uitzet, respectievelijk welke na het einde van de bouwperiode niet of nog niet aan het hypotheekbankwezen of de institutionele beleggers kunnen worden overgedragen. De certificaten zulen staan tegenover dat gedeelte van de credieten dat aan het einde van de bouwperiode wordt afgelost en aldus op slechts korte termijn uitstaat.

Over de verhouding waarin de in obligaties op te nemen middelen zullen moeten staan ten opzichte van de certificateninbreng, is het thans nog niet mogelijk een oordeel te vellen; veel zal daarbij afhangen van de bereidheid en het vermogen van de hypothecaire beleggers tot overname van de na het einde van de bouwperiode uitstaande leningen. In beginsel echter moet het de taak van de credietinstelling worden geacht om de bouwperiode te overbruggen en zich terug te trekken, zodra de verdere financiering door de daartoe bestemde instellingen kan worden overgenomen.

De op middelmatig lange termijn op te nemen middelen zullen in beginsel de overhand moeten hebben. De rentevergoeding voor de op te nemen middelen zal aan de economische situatie moeten worden aangepast; vaststelling van de rentevoet - welke uiteraard voor de middelen op langere termijn hoger zal moeten zijn dan voor de korte middelen - leent zich derhalve het meest voor een regeling bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen. Teneinde enerzijds van de gewenste toevloeiing van middelen verzekerd te zijn en anderzijds geen middelen aan het bestaande hypotheekbankwezen te onttrekken, lijkt het noodzakelijk, voorshands de rentevergoeding voor de 10-jarige obligaties op het ook voor pandbrieven geldende percentage van 3½ te stellen. De 5-jarige obligaties komen dan in aanmerking voor een rentevoet van 3%, terwijl voor de certificaten, welke met een opzeggingstermijn van 3 maanden opeisbaar zijn, een rentevergoeding van 2% aanvaardbaar lijkt.

De voor de bouwcredieten en geldleningen in rekening te brengen rente zal zodanig worden vastgesteld dat een redelijke marge boven de rente van de opgenomen middelen ontstaat, voldoende om de kosten van het apparaat te dekken en een reserve voor verliezen te vormen. Als richtsnoer zullen de rentepercentages worden genomen welke worden toegepast door de particuliere instellingen, welke in menig opzicht alleszins verdienen tot voorbeeld te worden genomen.

Ter versterking van de soliditeit en credietwaardigheid van de Bouwcredietbank, welke een op openbaar gezag ingestelde rechtspersoon is, lijkt de Regering een garantie van Overheidswege noodzakelijk, strekkende tot waarborg van de terugbetaling van en de rentevergoeding voor de opgenomen middelen.

Gezien het belang en de omvang van de volkswoningbouw op Aruba lijkt het noodzakelijk, in dat eilandgebied een ongeveer gelijkwaardig kantoor als op Curacao te vestigen, terwijl in de vorige eilandgebieden met bijkantoren of agentschappen kan worden volstaan De Raad van Bestuur zal met inachtneming van daartoe bij landsbesluit te stellen regels de vertegenwoordigers in de eilandgebieden buiten Curacao kunnen aanwijzen en hun een toelage of commissie kunnen toekennen voor hun werkzaamheden ten behoeve van de Bank. Verwacht wordt dat de omvang van deze werkzaamheden, ook in het geval van Aruba, niet van die aard zal zijn dat een afzonderlijke regeling van de bezoldiging der vertegenwoordigers noodzakelijk zal zijn; het leeuwendeel toch van de werkzaamheden zal gecentraliseerd zijn in het Bestuur op Curacao.

DE AMERIKAANSE oud-Tenniskampioen Vic Seixas tijdens de wedstrijd in de voorronde om de Davis Cup, welke hij verloor. Lewis Hoad had de eer de eerste te zijn die Seixas in een kampioenswedstrijd versloeg.

REDE VAN Z.E. DE GOUVERNEUR

(Vervolg van pag. 2)

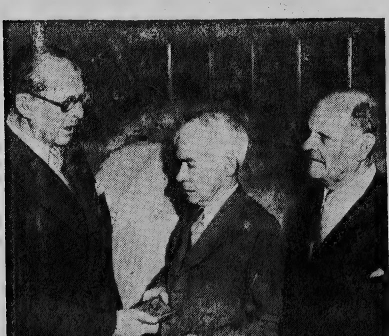
de daaraan verbonden verantwoordelijkheden te gedenken. Dit zal de Wijsheid ten goede komen, welke Uwe Delegaties in de komende dagen van bespreking moge leiden zoals het slechts deze was èn is, die de eeuwen door de volken ten goede heeft geleid.

In deze geest en verwachting heet ik U wèl gekomen, in de verwachting dat goede wil het al verwint.

Veel zal er wellicht van U gevergd worden, veel inzicht, veel doorzicht, bovenal echter veel begrepen eigen belang.

Elke dag is daar om te bewijzen dat het aan saamhorigheid, bereid willigheid tot onderling hulpbetoon en sympathie tussen de bevolkingen der Rijksdelen niet ontbreekt. Het is aan U om aan deze inzichten en gevoelens vorm te verlenen welke daaraan staatkundig adaequaat is. Het moge U, mijne Heren, wèl gelukken!

Het zal waarachtig wel gaan.



Koning Paul van Griekenland heeft ook een bezoek gebracht aan het Amerikaanse Bijbelgenootschap in New York, om persoonlijk te danken voor de 275.000 bijbels, welke door het genootschap aan Griekse militairen werden aangeboden.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Zo onverwachts trof hem deze afschuwelijke tijding, dat Eric een moment roerloos zat. Maar hij herstelde zich snel.

„Vertel!" beet hij Sigurd toe, terwijl de drift in zijn ogen opvlamde. „Hoe is dit alles in zijn werk gegaan? Agar was een oud-vriend van mijn vader. Ik zal alles doen om zijn dood te wreken!"

„Ongeveer vier maanden geleden," begon Sigurd, „begaf ik mij met Agar en diens dochter Astara op jacht. Mijn broer en het meisje reden ver vooruit, terwijl ik een omtrekkende beweging maakte om het wild tussen ons in te krijgen. Wie zal echter mijn ontsteltenis beschrijven toen ik plotseling in de verte een kreet hoorde. Ik joeg naar de plaats waar het geluid vandaan kwam. Uit de struiken komend zag ik Agar met een pijl door zijn hart op de grond liggen. Ver vooruit ontwaarde ik de zwarte gestalte, die wij nadien zo goed hebben leren kennen. Het leed geen twijfel of hij had Agar neergeschoten en was bij mijn nadering op de vlucht geslagen."

En het meisje?"

„Van haar ontbreekt ons ieder spoor," zei Sigurd zacht.

„Ik heb het hele gebied laten afzoeken, maar zonder enig resultaat. Ik vrees dan ook dat zij als slachtoffer van de Zwarte Ruiter is gevallen."

Er viel een stilte in het vertrek. Tevergeefs trachtte Eric zijn gedachten te ordenen. Wat zat achter deze lafhartige moorden? Wie verborg zich achter het masker van de Zwarte Ruiter? Raadsels! Grimmig moest hij zichzelf bekennen dat de raadselachtige Yark de Stijfhoofdige het bij het rechte eind had toen hij koning Eric, berichtte dat er gevaar in het Oosten broeide. Met een ruk richtte hij zich eensklaps tot Sigurd.

„Kent ge ook een figuur die zich Yark de Stijfhoofdige noemt!"

Jammer genoeg stond hij achter de edelman en kon de geschrokken trek niet zien, welke over Sigurd's gelaat schoot. Toen deze zich omkeerde had hij zichzelf al weer onder bedwang.

„Een vreemde naam, mompelde hij „Neen, die is mij onbekend..."

JINETE PRETOE

E noticia tristu aki tabata asina di ripente pa Eric, cu pa un momento e la keda sinta sin moef. Pero e ta recopera su mes, mes ora.

„Contami!" e ta ordena Sigurd, mientras di rabia su wowo ta lombra. „Con tur esie por a tuma lugar? Agar tabata un amigo bieuw di mi papa. Lo mi hasi tur loke ta posibel pa venga su morto!"

„Pa mas o menos 4 luna pasa" Sigurd ta cumiss conta, „Ami cu Agar cu su jui moher a bai jacht. Mi ruman y su jui Astra ta core un poco dilanti, mientras ami ta dal un buelta pa hanja e bestianan mei mei di nos. Kende por splica con ma spanta ora cu mi a tende un grito di aleu. Mes ora ma core bai acerca y ta hanja mi ruman cu un flecha den su pecho. Nos dilanti mi ta mira un jinete pretoe ta core bai. Cual nos a sinja conose asina bon despues!"

„Y e mucha moher?"

„Di dje nos tin ni un signal," Sigurd ta sigui poco.

„Ma laga busca tur e bario aki, pero sin ningun resultado.

Mi ta preocupa cu e tambe lo a bira un victima di e Jinete Pretoe".

Pa un rato tabata keto den e sala. Sin logra Eric ta trata di yega na un solucion.

Kiko tabata tras di e matamentu cruelnan aki? Mysterio!

Kende ta scondi tras di e mascara aki?

Cu razon Yark Obstinado ta hala su atencion cu e mensaje cu tin peliger den lugar aki.

„Bo conose tambe kende ta Yark Obstinado?"

Jammer cu Eric ta para tras di Sigurd, y e no ta mira na esaki su cara con e la spanta. Ora cu e ta drie ya e la domina su mes caba.

„Un nomber stranjo", e ta murmura. „No, un nomber asina nunca mi a tende..."

Amerikaans Congres wordt beheerst door komende verkiezingen

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres is dezer dagen het nieuwe zittingsjaar begonnen, een jaar, dat in het teken staat van de in November te houden verkiezingen, van de economische toestand, welke volgens de Republikeinen een periode doormaakt van „aanpassing", terwijl de Democraten spreken van een economische „teruggang", en van bitter meningsverschil op het punt van binnen- en buitenlandse politiek.

De Republikeinen zullen dit jaar moeten tonen, dat zij de internationale vraagstukken en de gewone alledaagse kwesties in het binnenland aan kunnen, voor in November de Amerikanen naar de stembus gaan om een nieuw Huis van Afgevaardigden te kiezen en een derde deel van de 96 Senaatszetels te vernieuwen. In het Huis bezetten de Republikeinen nu 219 zetels tegen de Democraten 215 en onafhankelijken één. In de Senaat zijn de Republiekeinen met 47 zetels in de minderheid daar de Democraten 48 zetels bezetten.

Teneinde het vertrouwen van de kiezer te behouden heeft president Eisenhower een beroep gedaan op zijn partij om een „dynamisch en vooruitstrevend" wetgevend program aan te nemen, dat hij in de loop van de maand in een aantal boodschappen aan het Congres zal schetsen, waarvan het eerste was de traditionele „State of the Union".

In zijn eerste jaar in het Witte Huis heeft de president opzettelijk conflicten met het Congres vermeden door actie op het punt van een aantal omstreden kwesties uit te stellen. Dergelijke vraagstukken werden voor studie en aanbeveling overgedragen aan tientallen commissies. Politieke deskundigen menen echter, dat nu de tijd van handelen is gekomen. Alle beschikbare gegevens wijzen op een stormachtige zitting, gedurende welke de regering-Eisenhower voor de aanvaarding van vele belangrijke wetten afhankelijk zal zijn van Democratische afgevaardigden in het Congres.

ORANJESTAD TOONT GROTE BELANGSTELLING VOOR KINDERKOOR

Voor het Kinderkoor, dat onder leiding staat van de Heer J. Cohen en onder auspiciën van de Arubaanse Muziekschool werd opgericht, bestaat zeer grote belangstelling. Al meer dan tachtig kinderen meldden zich en men zag zich daarom genoodzaakt het koor te splitsen en wel in een afdeling voor leerlingen van negen jaar en ouder en een afdeling voor kinderen van 7 tot 9 jaar.

De jongste groep oefent des Woensdagsmiddags in de Julianaschool van 3.45 uur tot 4.45; de oudere kinderen van 2.45 uur tot 3.45 uur, eveneens in de Julianaschool, elke Woensdagmiddag.

Intussen blijft de gelegenheid om zich te laten inschrijven als lid van het koor geopend tot en met Woensdag 20 Januari op de aangegeven uren. Het lesgeld bedraagt slechts f. 1.— per maand.

Wij wensen de Heer Cohen heel veel succes met zijn Oranjestedelijk kinderkoor.

ARUBA LAWN TENNIS BOND IN OPRICHTING

Gisteravond werd in het ASU centrum een vergadering gehouden om tot oprichting van een Aruba Lawn Tennisbond te komen.

Er waren een zevental verenigings - vertegenwoordigers aanwezig alsmede verschillende belangstellenden.

Na het openingswoord van de Heer J. J. P. Oduber werd overgegaan tot het samenstellen van een commissie welke de verdere plannen, het maken van Statuten en Reglementen, op zich nam. Zo spoedig mogelijk zal een vergadering worden gehouden om tot definitieve oprichting te komen. De commissie van voorbereiding werd als volgt samengesteld.

Vi Henriquez (R.C.A.) voorzitter; R. M. Arends (Tivoli); H. Kuiperi (Caribe); J. Nieuw (Antilliana; M. Fransen (Pova); D. W. Marques van de Club Suriname en de Heer Yones van de Lago.

Door de Heer Labadie werden inmiddels enige tennisbenodigdheden ter beschikking gesteld.

PERSCONFERENTIE MET B.C.

(Vervolg van pag. 1)

nuttig zou zijn, als de geinteresseerden zelf eens kwamen kijken op de Utrechtse jaarbeurs. Het bezoek zal worden gebracht van 31 Maart tot 9 April.

Gedeputeerde Wever komt terug op het artikel, dat door de Nablo is gepubliceerd en waarin als een der redenen, dat de uitzending van een sportteam naar Mexico niet kan doorgaan, wordt genoemd het feit, dat van Aruba nog geen toezegging was ontvangen inzake de vereiste subsidie. Dt is niet juist aldus de Heer Wever. Het B. C. had de Nablo tijdig laten weten, dat het een post op de begroting zou brengen en kort, voor het Nablo besluit genomen werd, was het aan deze bond bekend, dat de Arubaanse Eilandraad het gevraagde crediet a f. 15.000.- had goedgekeurd.

Het B.C. heeft nog niet besloten, met welke voorstellen het nu zal komen inzake een nieuwe bestemming voor dit geld. Een mogeheid is natuurlijk dat het zal worden aangewend voor de opgebrachte P.M. post voor de bevordering van sport in de buitendistricten. Hierover werd contact opgenomen met de A.S.U., welke op haar beurt een commissie ad hoc benoemde. Het B.C. wacht nu op voorstellen.

Gedeputeerde Tromp had nieuws over de Technische School. Destijds is door een commissie, welke door het B.C. in het leven was geroepen rapport uitgebracht over de Arubaanse Technische School. Naar aanleiding van dit rapport overweegt het Bestuurscollege de driejarige cursus om te zetten in een vierjarige en daarbij mogelijk het Amerikaanse systeem toe te passen, dat de eerste twee leerjaren voor alle leerlingen ongeveer hetzelfde wordt en dus een soort onderbouw. De laatste twee jaar zouden dan vooral bestemd zijn voor vak-specialisatie.

In verband met deze plannen is de Heer Amelink, Directeur van de School, voor een studiereis naar Amerika vertrokken. Samen met de Heer Meskill van de Lago Vakschool zal hij daar een drietal weken in een industriegebied blijven om er het Amerikaanse system nader te bestuderen.

Het Bestuurscollege streeft ernaar met het begin van het nieuwe cursusjaar de nodige wijzigingen in het leerplan van de A.T.S. aan te brengen.

De Gezaghebber antwoordt op gestelde vragen over de kwestie Croes en Yrausquin (het verzoek van de Heer Eman hen te schorsen als Eilandraadsleden), dat het B. C. als zijn opdracht ziet een memorandum op te stellen, zonder zich een oordeel aan te matigen. Men zal de Heer Eman uitnodigen zijn standpunt uiteen te zetten en bewijzen over te leggen, dan wel te tonen. Een Proces Verbaal hiervan zal aan de betrokken Raadsleden worden gezonden met het verzoek de beschuldigingen te willen beantwoorden. Deze stukken zullen dan, zonder commentaar van de kant van het B. C. aan de Raad worden voorgelegd.

Tenslotte antwoordt de Gezaghebber desgevraagd, dat er inderdaad nog niet door de firma Neme is begonnen met de bouw van Basiroeti. Het schijnt dat de Heer Neme nog niet gereed is gekomen met de bouwplannen. Het Bestuur betreurt het intussen wel, indien dit uitstel zou betekenen, dat het hoofdgebouw niet voor de conferentie van de Caraibische touristen Organisatie gereed zou komen.

Programma Nederlands elftal

DEN HAAG — Het internationaal voetbalprogramma ziet er tot half Juni van dit jaar als volgt uit:

13 Februari: oefenwedstrijd Nederlands B-elftal.
17 Februari: oefenwedstrijd voorlopig Nederlands elftal.
2 Maart: Rde Duivels-Zwaluwen.
7 Maart: Rotterdam: Nederland-Engeland (amateurs).
7 Maart: Voorlopig Ned. elftal-elftal van de London Combination.
3 April: Antwerpen-Rotterdam en Brussel-Amsterdam.
3 April: Den Haag: Nederland-B-Belgie-B.
4 April: Compiègne: Noordoost-Frankrijk-Oost-Nederland.
4 April: Antwerpen: Belgie-Jeugd -Nederland-Jeugd (18-20 jaar).
4 April: Antwerpen: Belgie-Nederland.
5 Mei: Voorlopig Ned. elftal-buitenlandse club.
? Mei: Noord-Duitsland-Noord Nederland en
Oost-Nederland - West-Duitsland.
19 Mei: Stockholm: Zweden-Nederland.
30 Mei: Bern(?) Zwitserland-Nederland.
7 Juni: Denemarken-B-Noord-Nederland.
13 Juni: Voetbalwedstrijd Olympische Dag.

De oefenwedstrijden van het A- en B-elftal in Februari zullen alleen ijs en weder dienende doorgang kunnen vinden.

Het elftal van de Football Combination uit Londen wordt samengesteld uit spelers van de Londense profclubs en uit de directe omgeving van de Engelse hoofdstad. Het vaststellen van de ontmoeting tussen Noord-Duitsland en Noord-Nederland betekent een hervatting van de relaties, welke voor de oorlog op dit gebied bestonden. Het ligt in de bedoeling, dat het volgend seizoen Noord-Nederland thuis een Noordduits elftal zal ontvangen en dat Oost-Nederland weer op bezoek gaat bij West-Duitsland.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

GEERMAN, Bernardito, vonn. 6-11-'53, v. 1 jaar en 3 mndn.
JARSAGARAY, Ricardo Z., vonn. 6-11-'53, v. 1 jaar en 3 mndn.
TROMP, Juan N., vonn. 6-11-'53, voor 9 maanden.
DA SILVA, Antonio S., vonn. 6-11-'53, voor 2 maanden.
LOPEZ, Basilio, vonn. 6-11-'53, voor 1 jaar.
DOWERS, William T., vonn. 6-11-'53, voor 1 jaar.
HABIBE, Habib I., vonn. 1-12-'53, voor 2 jaar.
GEERMAN, Bernardo, vonn. 1-12-'53, voor 1 jaar en 6 mndn.

terwijl bij beschikking van het plaatselijk Hoofd der Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

CORNES, Edwig, dd. 4-12-1953;
DE CUBA, Venancio, dd. 4-12-1953;
TROMP, Simon, dd. 17-12-1953;
GEERMAN, Angel, dd. 23-12-1953;
PERSAUD, Shewgulam, dd. 24-12-1953;
WERNET, Venancio S., dd. 30-12-1953.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
KWARTSZ.

13DE JAARGANG No. 1831

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 15 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

GEEN OVEREENSTEMMING IN ANTILLIAANSE DELEGATIE INZAKE WIJZE VAN BEKRACHTIGING EVENTUEEL STATUUT

EMAN PARTIJ BEREID TE STEMMEN VOOR BLIJVENDE STEUN AAN ARMLASTIGE EILANDEN

Gistermiddag is de heer Eman, die eerder de vergadering van de Kleine Commissie in protest verliet, opnieuw naar Curacao gereisd, niet om deel te nemen aan het grote overleg (daarmee wacht hij tot na de vergadering van de Eilandraad), maar om deel te nemen aan intern overleg van de Antilliaanse delegatie.

De bespreking was van vertrouwelijke aard en de heer Eman kon ons daarom niet vertellen, wat er besproken werd en wat de uitslag der besprekingen was. Wel kon hij zijn eigen standpunt geven ten aanzien van enkele brandende problemen rond het overleg.

Bij artikel vijftig komt de kwestie ter sprake op welke wijze de Volksvertegenwoordigingen van de Rijksdelen het op te stellen statuut moeten goedkeuren. De Heer Eman is van mening, dat de belangen van Aruba slechts gewaarborgd zullen zijn, indien hiervoor een drie vierde meerderheid wordt verkregen (17 stemmen). Hij gaat van het standpunt uit dat Curacao met 12 stemmen, plus de stemmen van de Heer Voges en Abrahams bij het kiezen van een drie vierde meerderheid zijn wil niet aan Aruba kan opleggen, hetgeen gemakkelijk het geval zou kunnen zijn, indien besloten werd tot een ratificatie bij een tweederde (15 stemmen) meerderheid. In dat geval zou slechts een lid van de Arubaanse fracties voor Curacaose voorstellen behoeven te stemmen om een overeenkomst te bekrachtigen. De Antilliaanse delegatie heeft zijn standpunt in deze nog niet kunnen bepalen.

Wel is het duidelijk dat vooral in Democratische gelederen op Curacao een zekere waardering bestaat voor het streven van Aruba naar afscheiding. Men vreest daar echter, dat in geval van afscheiding Curacao alleen komt te staan voor het dekken van de tekorten van Bonaire en Bovenwinden. De Heer Eman heeft daarop zijn vroeger voorstel herhaald om de eventuele tekorten, na afscheiding van Aruba te laten dragen door Nederland, Curacao en Aruba en wel op zodanige wijze, dat elk een derde deel betaalt. Aruba zou hiermede ruimschoots aan zijn verplichtingen voldoen en zijn goede wil tonen.

Intussen blijft het wachten nu op de vergadering van hedenavond Veel zal afhangen van het standpunt van de Raad en het is daarom van harte te hopen dat alle leden aanwezig zullen zijn.

BELANGWEKKENDE LEZING VAN PROF. VAN DER PLANK

Onder auspiciën van de Volksuniversiteit van Aruba wordt a.s. Maandagavond in de Julianaschool een belangwekkende lezing gehouden door Prof. dr Van der Plank, zoöloog. Professor Van der Plank is hier op uitnodiging van het Bestuurscollege om van advies te dienen in verband met bepaalde plannen op het gebied van de kleine landbouw en veeteelt.

Voor de V.U. spreekt de Professor over reisindrukken, welke hij meenam uit Israël, en deze lezing is vooral daarom voor Aruba zo belangwekkend, omdat verschillende problemen, waarmee men in Israël te kampen heeft, te vergelijken zijn met enkele van de Antillen.

Wij raden een ieder aan Maandagavond vrij te houden voor deze ongetwijfeld zeer belangwekkende lezing.

Van dit en dat

OVER GOEDE VRIENDEN in het buitenland ontvingen wij interessante berichten...

OUD-COMMISSARIS van Erp is na een vacantiereis in Nederland teruggekeerd en is daar benoemd tot militair adviseur bij het Ministerie van Overzeese Rijksdelen. Een eervolle benoeming, die de Heer van Erp zeker verdiend heeft en voor het Ministerie een aanwinst...

—o—

Dr. VAN BEMMEL, onze vroegere oor-, neus- en keelarts heeft in Amerika met goed gevolg de vereiste examens afgelegd en is thans toegelaten tot het uitoefenen van de geneeskundige praktijk. Hij vestigde zich in Ames in Iowa, en heeft zijn arbeid daar reeds aangevangen...

—o—

WELKOM wereldburger roepen wij Jacobo Federico toe, de pasgeboren (eerste) zoon van onze sympathieke stadgenoten de Heer en Mevrouw Jacobo (MSA Store Manager) Arends. Moeder en zoon maken het goed en we wensen de boreling toe, dat hij het talent van zijn vader op het gebied van de muziek erft. De trotse ouders onze gelukwensen...

Expedities zoeken naar slachtoffers van lawine-rampen

WENEN - De reddingsploegen in de Oostenrijkse Alpen trotseerden vanavond het gevaar van nieuwe lawines en waadden in dikke sneeuw om de nog onder de sneeuw massa bedolven slachtoffers te bereiken. Sommige slachtoffers kon men nog horen, die op de wanden van hun bedolven hutten klopten. De honderden vrijwilligers, die aan het reddingswerk in het dal van Walsey deelnamen, kregen nieuwe bezieling door wonderbaarlijke reddingen, zoals het overleven van 2 meisjes van resp. 15 en 17 jaar, die 55 uren lang levend waren begraven. Zij werden opgespoord door een hond en levend te voorschijn gehaald.

Blijkens de laatste cijfers hebben de lawines in geheel Oostenrijk 109 doden, 50 ernstig gewonden en 20 vermisten geeist.

Tot dusverre zijn in Oostenrijk tengevolge van de lawines 91 doden, dertig gewonden en 47 vermisten gevallen.

Het reddingswerk wordt bemoeilijkt, doordat met sneeuw vermeng de regen begon te vallen, die het lawinegevaar doet toenemen. Daardoor moesten weer enkele wegen worden afgesloten, die door overhangende sneeuwmassa's worden bedreigd.

In West-Oostenrijk zijn nog talrijke spoor- en wegverbindingen versperd. Ook de Brennerpas is weer geblokkeerd. In de Italiaanse Alpen vielen de eerste slachtoffers doordat in het district Bolzano een huis met vijf inwoners werd meegesleurd, waarbij twee kinderen omkwamen.

HARTOG'S BOEK IN NEDERLAND AL VERKRIJGBAAR

Uit verschillende brieven blijkt, dat het boek van Dr. Johan Hartog: „Aruba, zoals het was - zoals het werd" (uitgave van Gebr. De Wit) reeds verschenen is in Nederland en dus ook zeer binnenkort op Aruba verwacht kan worden. Het schijnt in Nederland al in de boekwinkels te zijn en onder Arubanen en oud-Arubanen zeer geliefd te zijn... Enige dagen geleden heeft de Algemeen Vertegenwoordiger, Mr Dr Cola Debrot in een radiorubriek boek en schrijver als volgt aangekondigd:

„Voor Aruba is het jaar 1953 met een historische surprise geeindigd. Een van de laatste dagen van het vorige jaar had ik het genoegen een present-exemplaar te mogen ontvangen van het eerste werk, dat de geschiedenis van Aruba behandelt. De schrijver is de Arubaanse bibliothecaris Dr. Johan Hartog, die in de oorlog vooral als journalist naam heeft gemaakt op Curacao en wel vanwege zijn uitgebreide kennis en zijn gevoel voor humor".

Aruba moet nog even geduld hebben. Naar wij van de Uitgevers vernemen, wordt het boek in de loop van Februari hier verwacht.

MORGEN verjaart de Eerwaarde Frere Arnold van het St. Dominicus College. Onze beste wensen...

—o—

JARIG is morgen ook de charmante leerling verpleegster uit het San Pedro Hospitaal, Mej. Ligia A. Luydebs. Wel gefeliciteerd.

—o—

EN LAST, NOT LEAST onze beste wensen voor de Heer Arturo (zakenman) M. Arends uit de Van Leeuwenhoekstraat, die morgen een kroonverjaardag viert. Lang zal hij leven...

—o—

VANDAAG verjaart de charmante Tini (Onderwijzeres) Rijke die wij van harte feliciteren, een prettige dag en nog vele gelukkige jaren toewensen.

PRAATJE BIJ PLAATJE IN SURINAME CLUB

Morgenavond wordt in de Club Suriname weer een bijeenkomst gehouden, welke behoort tot de serie „Praatje bij een plaatje".

Dit keer zal de Heer Casper een korte inleiding houden en films vertonen, welke gemaakt werden tijdens de opening van 't Surinaamse Sportstadion. Een zeer interessante film, die alle vrienden van Suriname graag zullen zien.

Korporaal Claude J. Batchelor, een 24-jarig soldaat uit Kermit, Texas, wuift op het moment dat hij aan boord stapt van een helicopter, die hem naar een Amerikaans hospitaal brengt in Seoel. Batchelor toonde zich gedurende zijn gevangenschap een sterk voorstander van het communisme. Aanvankelijk wenste hij niet meer naar Amerika terug te keren, maar op het laatste moment, om één uur in de nacht van Oudejaarsavond op Nieuwjaarsdag, bedacht hij zich en ontvluchtte zijn „kameraden", de twintig Amerikanen, waarvan er verschillende door hem tot het communisme bekeerd werden, die wensten achter te bijven. - De echtgenote van de „oud"-communist, mevrouw Kykoyo Araki, een Japanse, weende, toen zij het bericht hoorde. Zij gelooft dat haar brieven een belangrijk aandeel hadden in zijn bekering. Intussen is komen vast te staan, dat de meeste door haar verzonden brieven werden geschreven door Amerikaanse correspondenten van kranten in Tokio.

Tsjechoslowakije verlangt terug naar „kapitalistische" intelligentia

WENEN - Generaal Alexei Cepicka, de Tsjechoslowaakse vice-premier en minister van defensie, heeft volgens het communistische partijblad „Rude Pravo" verklaard dat de communistische partij van het land haar taak niet kan vervullen zonder de steun van de „oude intelligentia". De minister had dit gezegd op een vergadering van communistische leiders uit het gehele land.

„Een verkeerde houding" tegenover deze groep had aanzienlijke en onnodige schade aangericht.

„Indien de arbeidersklasse de taak wil vervullen - welke haar door de geschiedenis is opgelegd - dan kan zij dit slechts doen met haar (van de intelligentia) steun. „Het gebruik maken van de intelligentia van het oude opvoedsysteem is een historische en gerechtvaardigde noodzaak die men niet kan negeren.

N.E.N. IN NIEUW KANTOOR

Vanmorgen hebben wij een kijkje genomen in het nieuwe kantoor van de gevolmachtigd Agente van de Nieuwe Eerste Nederlandse N.V., Mario S. Arends, waar men nog druk bezig was met de verhuizing. De verhuizing was noodzakelijk omdat het oude kantoor te klein was om het steeds in omvang toenemend bedrijf langer te herbergen. Thans is een veel royaler ruimte gevonden in het kantoorgebouw naast het oude kantoor.

Voor NEN en publiek betekent deze verhuizing ongetwijfeld een grote verbetering. Er zijn twee ruime kantoorlokalen beschikbaar gekomen, waar de bekende NEN service zeker nog beter tot zijn recht zal komen.

Onze gelukwensen voor de „bescherm-engelen" tegen gevaar...

ARUBA JUNIORS AUTO-STICKER

Van de Voorzitter van Aruba Juniors ontvingen wij de nieuwe Aruba Juniors autosticker welke sinds enige dagen voor de leden van Aruba Juniors verkrijgbaar zijn.

Deze stickers werden gemaakt door de fabrieken die ook de emblems van Rotary en Lions vervaardigden en worden op dezelfde wijze op de autoruiten bevestigd.

De Aruba Juniors autosticker zal zeker populair worden, gezien het grote aantal leden van deze vereniging zullen binnenkort vele auto's op Aruba met zulk een sticker rijden. Daarbij wordt een goed doel gesteund, want de opbrengst is voor het Aruba Jrs. Stadion.

ARRESTATIES IN HAITI

PORT AU PRINCE — Te Port au Prince zijn gisteren 17 personen aangehouden, onder wie twee leden van het parlement, onder verdeninkg van samenzwering tegen de binnenlandse veiligheid van de staat. Bij huiszoekingen zouden vuurwapens en pamfletten zijn gevonden, waar in de arbeiders werden aangespoord tot een staking en de militairen opgeroepen tot een opstand. De algemene toestand op Haiti is overigens rustig.

COMPROMIS IN BERLIJN

NEW YORK — De correspondent te Washington van the New York Times, James Reston, meent dat de Amerikaanse regering bereid is het Russische voorstel om de helft van de viermogendhedenconferentie in Oost Berlijn en de andere helft in West Berlijn te houden, te aanvaarden. Hij meldt, dat hij dit vernam in diplomatieke kringen. Het doel zou zijn verder uitstel te vermijden.

Sabotage niet uitgesloten

LONDEN. - Een woordvoerder van de BOAC heeft verklaard dat sabotage als oorzaak van het ongeluk met een Comet machine van de maatschappij nabij Elba niet uitgesloten moet worden geacht. In een commentaar op een Zuid Afrikaans radiobericht volgens hetwelk Italiaanse technici zouden hebben verklaard dat sabotage wordt vermoed zeide hij: „Op het ogenblik hebben wij geen directe aanwijzingen doch voor zover als het ons aangaat is het een theorie waarnaar een onderzoek wordt ingesteld".

PHILIPS-DIRECTEUR VERONGELUKT

ROME — Een der inzittenden van het verongelukte Philippijnse vliegtuig bij Rome was de directeur voor Europa van de Philippijnse luchtvaart maatschappij, Royan Jordan.

Interne moeilijkheden in Egypte

CAIRO. De Egyptische Minister voor Mohammedaanse religieuze legaten is gisteren begonnen met besprekingen met Mohammedaanse ouderlingen over de mogelijkheid van samenwerking met de Regering van een afgescheiden groep van leden van de Mohammedaanse Broederschap. Deze groep verzette zich indertijd tegen het door de leiders van de Broederschap uitgevaardigde verbod om lid te worden van de Bevrijdingsbeweging, die door de Regering werd gesteund.

Er heeft zich een botsing voorgedaan tussen leden van deze Bevrijdingsbeweging en studenten die lid zijn van de Mohammedaanse Broederschap. Deze botsing is het geweest die geleid heeft tot een verbod van de Broederschap. De leider van de afgescheiden groep Salah Asjmawy zeide dat hij met de Regering onderhandelt om de Broederschap en haar rijk bezit voor inbeslagneming te behoeden. Persoonlijk zeide hij voor samenwerking met de Regering te zijn, „niet om de Regering maar om de zaak van Egypte en de Islam in zijn geheel".

De Chef van het Kabinet van de Premier zeide dat bij huiszoekingen in de gebouwen van de Broederschap belangrijke voorraden wapens en munitie zijn gevonden.

Het aantal arrestanten heeft 450 bedragen. Hiervan zijn inmiddels 20 op vrije voeten gesteld.

Kolonel Anwar Sadat, lid van de Revolutionaire Raad heeft officieel bekend gemaakt dat de Broederschap is ontbonden, dat de fondsen zijn inbesiag genomen en dat leiders zijn gearresteerd wegens een samenzwering met de Britten om het bewind van Naguib omver te werpen. Hij zeide dat Trevor Evans, Secretaris voor Oosterse Zaken aan de Britse Ambassade te Cairo contact met de Broederschap onderhield.

Eerder op de dag had de Britse Ambassade de Egyptische berichten omtrent een samenzwering met de Broederschap tegen de Regering „grove nonsens" genoemd.

TRUJILLO KONDIGT KRUISTOCHT TEGEN COMMUNISME AAN

CIUDAD TRUJILLO — De president van de Dominicaanse republiek Hector Trujillo heeft bij de wetgevende vergadering een wetsontwerp ingediend, waarin hij in 1954 een kruistocht tegen het communisme afkondigt.

Prinses Margaret Rose (links), zuster van Koningin Elizabeth II, behoort tot de best geklede vrouwen ter wereld. Dat werd „besloten" door het New Yorkse mode-instituut. Rechts mevrouw Winston Guest, een vooraanstaand lid van de Society van Palm Beach, werd tot best geklede vrouw op één na gekozen.

Officiële functie voor Leopold III?

Koningskwestie laat België nog steeds niet met rust

BRUSSEL. - In Belgische politieke kringen is enige beroering ontstaan over de kwestie, of koning Leopold III voor het eerst na zijn abdicatie een officiële en openbare functie zal kunnen waarnemen. De regering had hem het beschermheerschap willen opdragen over een Belgische tentoonstelling, die binnenkort in Mexico wordt gehouden en hem dan willen verzoeken, als voorzitter te willen fungeren ter openingsplechtigheid op 19 Februari.

De voormalige vorst heeft nu laten weten, dat hij deze opdracht alleen kan aanvaarden, als de drie grote politieke partijen het hiermee eens zijn.

Toen het voornemen der regering bekend werd om koning Leopold III, die tot nu toe geheel afzijdig van het publieke leven met zijn gezin in het koninklijke paleis te Laken leefde en die, sinds zijn teugtreden, nog slechts enkele malen in het openbaar is verschenen, een min of meer officiële, zij het dan niet politieke functies te laten vervullen, hebben de leiders der socialistische partij hiertegen geprotesteerd. Zij zijn van mening, dat dit niet enkel van een besluit der regering kan afhangen en dat een vertegenwoordiging van België in het buitenland door koning Leopold III een der aangelegenheden is, waarin volgens de overeenkomst die in 1950 bij de regeling der koningskwestie werd gesloten, de drie nationale partijen dienen te worden betrokken.

Koning Leopold zelf is blijkbaar van mening, dat over een zaak, die als precedent ook enig gevolg op het politieke plan zou kunnen hebben, geen wrijving of ontstemming in bepaalde kringen dient te ontstaan. Hij heeft de regering medegedeeld, dat hij de bewuste functie alleen zou willen vervullen, als de drie partijen hierover tot een accoord zouden kunnen komen. Dit laatste is tot nu toe niet tot stand gekomen en de regering heeft dan ook nog geen definitieve beslissing genomen. (Trouw)

EUROPESE INDUSTRIE STREEFT NAAR VERHOGING VAN LEVENSSTANDAARD

LUXEMBURG. - Het hoge gezagsorgaan van de Europese Kolen- en Staalgemeenschap heeft 'n programma gepubliceerd tot verhoging van de productie en de levensstandaard in de landen der Gemeenschap. Het betreft hier een vier- of vijfjarenplan, onder meer inhoudend de modernisering van methoden tot kolenwinning, huizenbouw voor arbeiders, modernisering der electriciteitsbedrijven ter uitbreiding van het verbruik van kolen van geringe kwaliteit en modernisering van de ijzerertsmijnen.

126-jarige gaat nog steeds op jacht

BERLIJN. - Een 126-jarige jager in Siberië, Otto Geiker, gaat nog steeds op jacht, aldus heeft het Oostduitse persbureau ADN uit Chabarowsk gemeld. Geiker, die het oudste lid is van het collectieve jachtbedrijf „Het Rode Oosten", heeft meer dan 200 beren gedood, aldus ADN.

V.N. DIENT OORLOGS-VETERANEN TE STEUNEN

NEW YORK. - De „New York Herald Tribune" heeft er bij de Verenigde Naties op aangedrongen, een internationaal fonds te doen stichten, dat de zorg voor militairen, die gewond zijn in oorlogen, welke in naam van de Verenigde Naties zijn gevoerd, op zich kan nemen. Het blad komt tot deze oproep naar aanleiding van het geval van een Franse sergeant die in Korea gewond is en in Amerika een medische behandeling moet ondergaan om het gebruik van zijn benen te herkrijgen. Voor deze reis moesten van particuliere en overheidszijde gelden worden bijeengebracht.

Stromende regen vermocht de hartelijkheid van de ontvangst van koningin Elizabeth in Auckland, Nieuw Zeeland, niet te verstoren. Duizenden stonden te wachten op de komst van de jeugdige vorstin en juichten haar lange tijd allerhartelijkst toe. De koningin hield vervolgens, beschut tegen de regen door een paraplui, een korte toespraak. Later sprak zij haar jaarlijkse kerstboodschap tot het Gemenebest uit voor een radiozender in Nieuw Zeeland. Zij zeide onder meer dat zij met hart en ziel en elke dag van haar leven zou toewijden aan het bevorderen van „equal partnership" van landen en rassen.

Financiering van Welvaartsplannen beste garantie voor economische ontwikkeling

SYDNEY — De ministers van financien van het Britse gemenebest hebben vandaag een officiele verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat zij het erover eens zijn, dat de ontwikkeling de gezondste economische benadering was van de problemen van het gemenebest. Zij juichten de verzekering van de Britse minister van financien, R. A. Butler, toe, dat het Verenigde Koninkrijk er zich speciaal voor zal inspannen kapitaal beschikbaar te stellen voor een gezonde ontwikkeling.

In de verklaring wordt voorts gezegd, dat de hoeveelheid geld beperkt zou zijn, omdat een en ander erop neer zou komen, dat het Britse volk zijn spaarpenningen moet verhogen en zich zijn huidig consumptie-peil ontzeggen. De conferentie was het eens met de opmerkingen van Butler inzake de ontwikkeling. „Het Verenigde Koninkrijk - aldus de verklaring - staat eveneens tegenover het probleem van de modernisering en uitbreiding van zijn eigen industrieen, hetgeen ook kapitaal vereist, en het tegemoet komen aan zijn enorme financiele defensiekosten. Er zijn tekenen, die erop wijzen, dat de wereldhandel en de betalingspositie zich beweegt naar een nieuwe na-oorlogse evenwichtstoestand. Men erkent nu, dat de moeilijkheden om omwisselbaarheid en vrijwaring van de handel van invoerbeperkingen teruggebracht worden tot een proportie, die het sterlinggebied kan aanpakken met het vooruitzicht op succes. Er zijn volgens de verklaring nog enkele hindernissen te overwinnen, doch zulks kan door vastbesloten optreden gelukken.

Amerikaanse handel kreeg verleidelijk rood aanbod

WASHINGTON. - Een hooggeplaatst functionaris van het Amerikaanse ministerie van landbouw heeft gisteren bekend gemaakt, dat een handelsfirma aan de Amerikaanse regering het voorstel heeft gedaan in een der landen van het Sowjet blok twee millioen (Amerikaanse) ponden boter en 150.000 ton katoenolie af te zetten, waardoor met een slag een aanzienlijk deel der boter- en katoenolievoorraden der regering zouden worden geruimd.

Het voorstel wordt thans bestudeerd.

Binnen veertien dagen zal een groep Britse zakenlieden naar Moskou vertrekken teneinde aldaar handelsbesprekingen te voeren.

De groep vertegenwoordigt scheepsbouwmaatschappijen, auto fabrieken en fabrieken van electrische producten.

NIEUWJAARSFEEST IN KREMLIN

MOSKOU. - Zes correspondenten uit Westelijke landen en 5000 kinderen, hebben zich vrij kunnen bewegen in het Kremlinpaleis. Het was op de achtste dag van de nieuwjaarspartijen voor kinderen. De Westelijke correspondenten in Moskou waren uitgenodigd zich bij het bezoek van de kinderen aan te sluiten. Voor de eerste maal in de geschiedenis konden de kinderen vrij spelen in het Oude Paleis, de kathedralen van het Kremlin en de vroegere particuliere vertrekken van de Tsaren. In het 15de eeuwse Granovite Paleis waren stalletjes ingericht, waar de kinderen verversingen aangeboden kregen.

Achttien doden bij nieuwe vliegramp

ROME. - Men vermoedt dat bij het ongeluk met het viermotorige passagiersvliegtuig van de Philippijnse luchtvaartmaatschappij vandaag in een voorstad van Rome in totaal ongeveer achttien personen zijn omgekomen.

DIPLOMATIEK ARCHIEF UIT 1400 VOOR CHRISTUS

DAMASCUS. - De Franse oudheidkundige Schaeffer heeft te Ras-Sjamra in Noord-Syrië 200 kleitafeltjes gevonden, welke de diplomatieke archieven vormen van koning Don van Oegarit en waaruit de geschiedenis van het Midden-Oosten in de periode van 1400 tot 1200 voor Christus valt af te leiden.

De kleitafeltjes, in het Hittitisch en Akkadisch gesteld, omvatten de volledige teksten van verdragen en politieke en economische overeenkomsten, alsmede de briefwisseling tussen de Hittitische koningen van Soeppiloelioema tot Toechalidjas IV, hun bondgenoten en vazallen en de koningen van Oegarit, de oude naam van Ras-Sjamra.

Voorts zijn in deze streek onder meer een ronde tafel, van bewerkt ivoor, welke werd gebruikt bij de koninklijke ontvangsten, en een zwaard met het opschift in Egyptische hieroglyphen aan Pharao Mineptah, gevonden.

Deze pharao regeerde in Egypte van ongeveer 1220 tot 1204 voor Christus en hij verwierf zich bekendheid in de geschiedenis door de onderwerping van de Libiërs en zeevarende volkeren.

GEEN SUPER-STRIPS VOOR JEUGDIGE AFRIKANEN

JOHANNESBURG. - De Zuidafrikaanse jeugd zal het voortaan zonder beeldromans en strips over super-mensen en vliegende schotels moeten doen, als gevolg van het regeringsdecreet, waarin de import van alle avonturen-beeldromans uit de Ver. Staten wordt verboden. Alleen de echte „comic strips" van het soort van Mickey Mouse zullen in de toekomst nog mogen worden ingevoerd.

Als reden voor dit verbod werd opgegeven, dat men hiermee dollars wilde sparen.

Venezuela heeft hypermoderne haveninstallatie voor ertsverscheping

CARACAS - Met de druk op een knop heeft de Venezolaanse president, kolonel Pérez Jiménez, jongstleden Zaterdag in de Orinoco-haven Puerto Ordaz een gigantisch en kostbaar mechaniek in beweging gebracht, waarmee de eerste zending ijzererts van de Cerro Bolivar gemalen werd en geladen in het Zweedse schip „Tosca", dat aan de kade gemeerd lag.

Aan deze plechtigheid, die verricht werd in aanwezigheid van ruim 5000 Venezolaanse en Amerikaanse gasten, is een lange geschiedenis van ontdekking, onderzoek, voorbereiding en installatie voorafgegaan, die bijna zes jaar heeft geduurd en aanzienlijk meer heeft gekost dan de 160 millioen bolivar, die aanvankelijk in de onderneming werd geinvesteerd.

De eerste zending bedroeg 9.200 ton erts, dat over een 145 km lange weg van Cerro Bolivar naar Puerto Ordaz was aangevoerd. Het erts gaat door twee maalmachines, wordt automatisch gewogen en gekeurd en wordt in een tempo van 6.000 ton per uur in het wachtende schip geladen. Het Venezolaanse erts wordt naar de Verenigde Staten verscheept en daar door de U. S. Steel Corporation verwerkt.

DEAN MARTIN, straight man in the Lewis-Martin team, muggs like a proud papa as he looks at his son, Ricci James, while mama, Jeanne, holds the child in their Hollywood home. Ricci, who was born on Sept. 20, is the second boy born to the Martins.

VOETBALPROGRAMMA

Wilhelminastadion:

Zaterdag 16 Jan.
4 uur. Hollandia—Jong Aruba;
8 uur. RCA—Aruba Juniors.
Zondag 17 Jan.
4 uur. Arsenal—Trappers.

R.C.A.-terrein:

Zaterdag 16 Jan.
4 uur. LaSalleboys—LaSalle.
Zondag 17 Jan.
4 uur. Bubali—LaSalle.

Aruba Jrs. terrein:

Zondag 17 Jan.
4 uur. Botafogos—St. Thomasboys.

Zondag 17 Jan.

Jong Aruba-terrein:

4 uur. Jong Aruba—Estrella.

R.C.A.—ARUBA JUNIORS

Zaterdagavond zal in het Wilhelminastadion de belangrijkste wedstrijd voor de competitie A klasse gespeeld worden, en wel RCA vs Aruba Juniors.

Zeer zeker zal iedere voetballiefhebber deze belangrijke wedstrijd willen zien. De twee grootste rivalen gedurende tal van jaren zullen in een faire en sportieve voetbalwedstrijd elkander de eer van het Arubaanse voetbalkampioenschap bestrijden. Wij zijn ervan overtuigd dat het een spannende wedstrijd zal worden. Beide ploegen zullen zich van hun beste zijde laten zien.

Deze wedstrijd kan voor elke voetballiefhebber een sportfestijn worden mits allen zich als sportlieden gedragen. Daarom doen wij bij deze een beroep op het publiek in het algemeen. Juich Uw favoriete toe, moedig hen aan maar laat U niet verleiden tot daden en handelingen welke de voetbalsport kunnen benadelen. Denk ook daarbij dat de scheidsrechter die de moeilijke taak op zich nam dit geheel vrijwillig deed. Laten wij allen gezamenlijk tonen echte sportlieden te zijn ook al zal onze ploeg geen zege kunnen behalen.

Dus met deze gedachte naar het Wilhelminastadion.

„Leve de sport op Aruba!"

Filmactrice Terry Moore, die in Korea voor de troepen optrad in een „Kerstpakje", gemaakt van hermelijnen bont, ontketende een storm . . . De soldaten wisten deze creatie wel te waarderen, maar politici en senatoren in de Ver. Staten maakten zich boos. Aanvankelijk zou Terry worden teruggeroepen, maar nadat ze plechtig beloofd had het pakje niet meer te dragen, mocht ze blijven en haar tournee door Korea voortzetten.

Onderdrukte pers, ook in Duitsland

BERLIJN - Jakob Kaiser, de Westduitse minister voor zaken, die geheel Duitsland betreffen, heeft te Berlijn in een radiorede de vrije verspreiding van alle kranten in Duitsland geeist. Volgens Kaiser hadden de Oostduitse autoriteiten in 1948 de viermogendhedenbijeenkomst van 1947 geschonden inzake de onbelemmerde verspreiding van alle kranten in Oost- en West-Duitsland. Het besluit om de Oostduitse bladen in West-Duitsland te verbieden was slechts genomen na een dergelijk besluit in Oost-Duitsland.

BONN - Jongstleden Maandag is in Bonn het proces begonnen tegen Willi Kutscher, gewezen persfunctionaris van de Westduitse Bondsdag. Hij wordt beschuldigd van het onderhouden van „verraderlijk contact met de Sovjet-Russische inlichtingendienst".

Zijn vrouw staat terecht op beschuldiging van medeplichtigheid.

Volgens de beschuldiging heeft Kutscher in 1952 twee reizen naar Oost-Berlijn gemaakt om daar in contact te treden met leden van de Sovjet-inlichtingendienst. Deze reizen werden door genoemde inlichtingendienst betaald. In de beschuldiging wordt gezegd, dat het „onvoldoende duidelijk is" is, dat Kutscher staatsgeheimen heeft verraden. Wel werd hij betaald voor zekere inlichtingen.

Kutscher werd het vorige jaar gearresteerd.

Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine

Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

(Een kort vervolgverhaal)

(IV)

Welke vrienden zullen haar redden? Francois Tussaud is reeds bij het eerste aanschouwen van Marie's wasportret verliefd op haar geworden. - Maar hoe haar te vinden? Dank zij de goede wijn, die hij uit zijn dorp heeft medegenomen, weet hij zich vrienden te maken onder de bewakers der gevangenissen en daar hij zich als revolutionnair voordoet, toestemming te krijgen eens een kijkje te nemen binnen de muren. **Als hij eindelijk Marie heeft gevonden,** slaat de schrik hem om het hart: zo slecht ziet zij er uit.

Hij smeedt een plan om Marie in een leeg wijnvat, dat in de gevangenis is achtergebleven, naar buiten te smokkelen. Voor alle zekerheid mengt hij een goed slaapmiddel in de wijn, die hij de bewakers te drinken zal geven. Het geluk is echter niet met hem: men is argwaan gaan koesteren: de ontdekking van het slaapmiddel heeft François arrestatie ten gevolge.

Zo zit de jonge avonturier dan nu ook gevangen, doch gelukkig in dezelfde gevangenis als zijn aangebedene. Door een opening in de muur, **die de mannen van de vrouwen-afdeling scheidt,** verneemt Marie uit Francois' mond de dood van haar oom.

Voor deze opening in de muur speelt zich heel wat af: geliefden vinden elkaar, echtgenoten nemen er afscheid. Door deze opening ook doet Francois Marie een huwelijksaanzoek. Hoewel Marie voelt, dat zij zijn liefde niet beantwoordt, kan zij het niet over zich verkrijgen, om, in de schaduw van de guillotine, zijn aanzoek te weigeren aangezien het toch door haar is, dat hij in deze benarde positie is geraakt.

Zo wordt in de gevangenis hun huwelijk door een priester voltrokken; **zij kunnen elkaar slechts** de hand geven, want de muur scheidt hen.

Tussaud's vrienden zitten intussen niet stil; nu er twee personen uit de gevangenis ontvoerd moeten worden en het bewuste wijnvat te klein is, moet er een nieuw plan worden bedacht. Op zekere dag melden zich enige handwerkslieden aan de gevangenis met op hun schouders een zeer lang tapijt dat zij in de kamer van de gevangenisopzichter moeten leggen. Na een half uur komen zij er echter mee terug, zeggende, dat het te groot is voor die kamer en dat zij even een ander zullen halen. Zo komen, verborgen in het opgerolde tapijt Marie en Francois behouden in de Rue St. Honoré aan.

De grote karakterverschillen maken het huwelijk niet tot een succes. Marie, die nu 35 jaar is, heeft teveel leed gezien en heeft veel levenservaring, dan dat zij zich werkelijk gelukkig kan voelen naast de man, dien zij onder zulke hachelijke omstandigheden haar hand schonk en die, hoe hoffelijk en opgewekt, nog te jong en onervaren is. Ook de geboorte van hun twee zoons Francois en Joseph brengt deze mensen niet dichter bij elkaar, hoewel Marie probeert een goed echtgenote te zijn.

Het verleden laat haar niet los: **overal in Parijs spreekt het tot haar, op de pleinen, in een gevel** en zelfs in een rammelende kar. Bedrukt voelt zij zich en in haar eenzaamheid wendt zij zich tot haar vrienden in het beeldenkabinet, met wie ze gesprekken voert. Zo ontstaat in Marie het plan om het te verlaten en in Engeland te proberen zich los te maken van het verleden. In 1801 vertrekt zij met haar zoontjes en haar beelden naar Engeland.

LONDEN IN HET JAAR 1802. In Fleetstreet heeft Madame Tussaud voor haar beelden een onderdak gevonden. De Londenaren gaan echter haar tentoonstelling voorbij.

(Wordt vervolgd)

West Duitsland bouwt atoom-reactor

BONN — De eerste reactor voor de ontwikkeling van kernenergie op Duitse bodem zal volgens de bestaande plannen in Muenchen worden gebouwd. Hij zal een capaciteit van 1.500 kilowatt krijgen en in hoofdzaak voor opleiding en onderzoek dienen. Met de bouw ervan zal eerst kunnen worden begonnen, wanneer de door het bezettingstatuut aan de Bondsrepubliek opgelegde beperkingen inzake de productie van kernenergie zullen zijn vervallen. Ook daarna zal West-Duitsland, wanneer het verdrag van Bonn over het herstel der souvereine rechten van de Bondsrepubliek van kracht wordt, nog aan nauwe grenzen gebonden zijn. Het zal dan niet meer dan negen ton uranium per jaar mogen produceren.

Het ligt in de bedoeling, dat de Duitse reactor zal worden gebouwd in de nauwste samenwerking met het Max-Planck-instituut voor physische wetenschappen, dat in Goettingen is gevestigd, doch na de bouw eveneens naar Muenchen zal worden overgebracht. De leider van dit instituut, professor Werner Heisenberg, zal in Muenchen samenwerken met de atoomdeskundigen van de Muenchense universiteit en van de technische hogeschool, prof. Bopp en prof. Maier-Leibnitz. Aan dit Muenchense centrum voor atoomonderzoek zullen voorts een chemisch instituut en een ziekenhuis voor behandeling met radio-actieve stralen worden verbonden. Het atoominstituut zal een staf van ongeveer 500 man krijgen en de kosten der inrichting worden geschat tussen 15 en 20 millioen Duitse Mark.

Prof. Heisenberg heeft enkele mededelingen gedaan over de mogelijkheden, die de Duitse inrichting zal openen. Wanneer men aanneemt, dat Duitsland de negen ton uranium, die het zal worden toegestaan, volledig in een kweekreactor zal kunnen gebruiken, dan zou daaruit eenzelfde hoeveelheid energie gewonnen kunnen worden als uit 24 millioen ton kolen. Evenwel twijfelt prof. Heisenberg er niet aan, dat men nog een zeer lange weg heeft af te leggen, vooraleer men dit maximum zal kunnen bereiken. Op de eerste plaats dient daartoe de uraniumwinning te worden geintensifeerd. West-Duitsland beschikt over twee arme uraniumvindplaatsen in het Zwarte Woud en in het Fichetelgebergte. Men neemt aan, dat in het Zwarte Woud uranium in de gewenste hoeveelheid gevonden zal kunnen worden. Het uraniumgehalte van het gesteente aldaar is echter zeer mager, zodat de winning grote kosten zal vergen. Reeds wordt sedert enige tijd met goedkeuring der bezetting aan de exploratie der uraniumhoudende gesteente in het Zwarte Woud gewerkt en men heeft gegronde hoop, dat het niet lang zal duren voor men hier, zij het met hoge kosten, uranium zal kunnen winnen.

Duitsland beschikt niet over zwaar water en ook wanneer besloten zou worden dit zelf te gaan produceren, zou het nog verscheidene jaren duren, vooraleer men in staat zou zijn een voldoende hoeveelheid te maken. Daarentegen heeft de Bondsrepubliek wel de beschikking over deels zeer goede grafiet en men zal dan ook op deze stof als moderator voor de kernreactor aangewezen zijn.

Prof. Heisenberg heeft verklaard, dat hij gegronde hoop heeft, dat Duitsland bruikbaar grafiet zal kunnen produceren, ook al zijn in de oorlogsjaren daartoe gedane pogingen mislukt.

Prof. Heisenberg acht het niet mogelijk in Duitsland reeds over te gaan tot de bouw van even moderne inrichtingen als in de Verenigde Staten. Het eerste doel moet volgens hem zijn de bouw van een half-technisch, half-wetenschappelijk station, waar men ervaring kan opdoen met de eerste in Duitsland toegelaten reactor van 1.5000 kw. Men zal daar ook de achterstand in de opleiding van deskundigen kunnen inhalen, die uiteraard ontstaan is, daar de beoefening der atoomtechniek in Duitsland sedert het einde van de oorlog verboden is. Men zal in het Muenchense station voorts radio-actieve stoffen kunnen produceren en in staat zijn een groot deel van de Duitse behoefte aan deze stoffen uit eigen productie te dekken. Wellicht zal men ook bij wijze van proef drijfkracht aan de reactor onttrekken, doch het zal volgens prof. Heisenberg nog geruime tijd duren, vooraleer men de achterstand aan technische ervaring voldoende heeft ingehaald om het zwaartepunt te verplaatsen van het wetenschappelijk onderzoek naar het technisch gebruik maken van de kernenergie.

Massa-arrestaties in Egypte

CAIRO — Gisterochtend vroeg zijn ruim 100 leiders van de Mohammedaanse Broederschap in Cairo, Alexandrie, de Suezkanaal zone en ekders in Egypte gearresteerd, aldus heeft een woordvoerder van de regering meegedeeld. Het hoofdkwartier van de Broederschap in Cairo werd verzegeld en door een politie-cordon afgezet.

De Mohammedaanse Broederschap staat onder leiding van de „moersjid" of opperste gids dr Hassan El Hodeiby. Zij werd in 1925 te Ismailia in de Suezkanaal zone opgericht door wijlen sjeik Hassan El Banna. Deze werd begin 1949 te Cairo onder het bewind van ex-premier Ibraham Ab del vermoord.

Sinds de regering van Naguib alle politieke partijen ontbond, kwam de Mohammedaanse Broederschap als de sterkste volksbeweging in Egypte naar voren en maakte aanspraak op een ledental van verschillende millioenen, merendeels op het platteland.

Dr Hassan El Hodeiby, de huidige oppergids, werd vandaag eveneens gearresteerd.

Surinaams commentaar op RTC overleg

PARAMARIBO. Het dagblad „De Surinamer" acht het nuttig als de Kleine Commissie haar besprekingen ook in Suriname voortzet want een nadere kennismaking van de Nederlandse en Antilliaanse delegaties met Suriname zal vertrouwen in het Surinaamse volk wekken.

Het blad schrijft dat men in het verleden het spoor is kwijt geraakt, niet slechts door juridische maar ook door psychologische en zelfs religieuze bezwaren. Hecht men echter meer reële waarde aan het wederzijds vertrouwen, dan kan ook de kans op volledige overeenstemming verwezenlijkt worden, want tenslotte is het een oude waarheid, dat de letter doodt en de geest levend maakt.

De Progressieve Surinaamse Volkspartij schreef aan de Conferentie van de Kleine Commissie een brief, waarin wordt gezegd, dat het Surinaamse kiesstelsel geen deugdelijke grondslag voor een democratisch Bestuur is, omdat het een meerderheidsstelsel is met uit Paramaribo tien van de een en twintig afgevaardigden, waardoor grote groepen van de stadsbevolking van vertegenwoordiging zijn uitgesloten. Het gevolg hiervan is — aldus deze partij dat de macht is geconcentreerd in handen van één partij — de Nationale Volkspartij — van een bepaald ras en een bepaalde religie. Noch de Staten, noch de Regering zijn als representatief te beschouwen, evenmin als de RTC-delegatie.

Deze toestand wekt ontevredenheid, werkt raciale en religieuze tegenstellingen in de hand. Een afdoende verbetering is slechts mogelijk door evenredige vertegenwoordiging met een lijstenstelsel, waartegen de heersende minderheid zich met hand en tand verzet.

De partij acht het nuttig de Kleine Commissie op de hoogte te stellen van deze heersende politieke misstand.

DE KLM-DIRECTIE

Naar aanleiding van verschillende berichten in de binnen- en buitenlandse pers deelt de Raad van Bestuur van de KLM mede, dat hij, in overleg met de Raad van Commissarissen, besloten heeft voorlopig niet tot benoeming van een opvolger van Dr. Plesman over te gaan, zodat krachtens de Statuten de Directie opgedragen blijft aan de Directeuren de Heren F. von Balluseck, Ir. F. Besançon en M. J. van der Ploeg.

De uitvoerende taak ten aanzien van de buitenlandse betrekkingen blijft opgedragen aan Mr L. H. Slotemaker, Directeur Buitenlandse Betrekkingen.

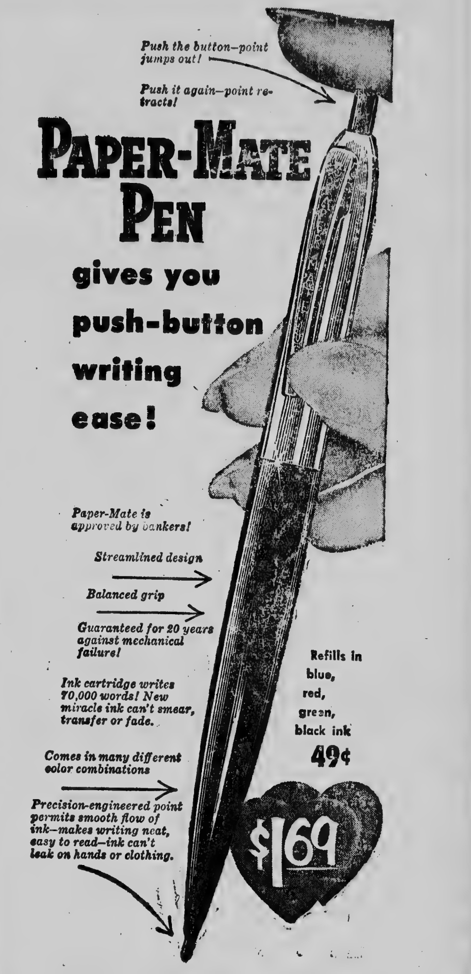
KAPITEIN HAZELHOFF WATERSCHOUT IN AMSTERDAM

Het Algemeen Handelsblad meldt, dat de ook op Aruba zeer bekende Kapitein Hazelhoff is benoemd tot Waterschout in Amsterdam. Hij volgt als zodanig de gepensionneerde Vice Admiraal Quant op.

Nog kort geleden nam Aruba op zeer hartelijke wijze afscheid van de populaire Kapitein Hazelhoff, die sinds 1911 regelmatig de Antillen bezocht, aanvankelijk als Stuurmansleerling, laatstelijk als Gezaghebber van de Oranjestad. Ook in de oorlogsjaren heeft Kapt. Hazelhoff, die in 1893 te Nieuwe Pekela werd geboren, zeer verdienstelijk werk gedaan.

VERKIEZINGEN IN ARGENTINIE

BUENO SAIRES. - Op 25 April zal het gehele kiezerscorps van Argentinië naar de stembus gaan om een vice-president, senatoren en volksvertegenwoordigers voor de vrijgekomen zetels te kiezen. Dit zal de eerste nationale verkiezing zijn sinds Perón in 1951 voor de tweede maal tot president werd gekozen. Qijano werd toen herkozen als vice-president, doch hij stierf korte tijd daarna. Sindsdien is de post onbezet gebleven.



ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

9. Nog enkele uren lang sprak de Noorman met Sigurd, doch deze vertelde hem weinig nieuws. - De Zwarte Ruiter terroriseerde de ganse streek, en iedere poging om hem onschadelijk te maken had tot nog toe gefaald. Dat was alles wat Eric nog te weten kwam. Ongeduldig rees hij eindelijk op.

„Het lijkt mij het beste als ik eens een onderzoek ga instellen. Misschien kan ik het spoor van de Zwarte Ruiter nog terugvinden op de plek waar hij mij gisternacht overviel. En anders stoot ik wellicht op het spoor van Yark de Stijfhoofdige. Dat is een andere raadselachtige figuur die ik graag nader aan de tand wil voelen."

„Ge zijt nog steeds ongewapend," sprak Sigurd eindelijk. „Vanzelfsprekend kunt ge uit mijn wapenkamer alles kiezen, wat ge meent nodig te hebben."

Hij leidde Eric daarheen en zag toe hoe de Noorman zich nauwlettend een betrouwbaar zwaard uitzocht.

„Overigens geloof ik niet, dat ge te veel op een ontmoeting met deze Yark moet vertrouwen. Zover ik weet is er niemand van die naam in deze streken geweest. - Verspil uw tijd niet met een dood spoor. De Zwarte Ruiter zal u toch al genoeg moeite geven."

„Ik weet het niet," mompelde de Noorman peinzend.

„Ergens heb ik het gevoel dat deze Yark de Stijfhoofdige een sleutelfiguur is. Ik zou hem graag ontmoeten. Wij zullen zien. Gegroet, heer Sigurd. Heb dank voor uw gastvrij onthaal."

Even later galoppeerde hij de slotpoort uit en reed in snelle draf de bossen tegemoet. Hij wist echter niet dat een bekende gestalte hem vanuit een torenvenster van de burcht nastaarde. Pas toen hij achter de heuvels verdwenen was, wendde deze zich om en haastte zich in de richting van enkele dienaren, die reeds op hem stonden te wachten.

Er was een onrustige blik in zijn ogen......

JINETE PRETOE

9. Pa algun ora mas Noorman ta keda combersa cu Sigurd, doch esaki ta contele poco nobo. E Jinete Pretoe ta terorisa henter e bario, y tur esfuerso pa hanjele ta en bano. Esei ta tur loke Eric ta hanja tende. Sin pasenshi e ta lamta para.

„Ta mihor cu mi mes bai mira kiko mi por hanja. Quizas mi por logra di hanja su spoor na unda cu e la atakami anochi. Si no, di un manera of otro mi mester topa cu Yark Obstinado. Otro figura mysterioso cu mi gusto di pone mi mannan ariba djele.

„Ainda bo no ta harma", Sigurd ta bisa despues di un rato. Ta mas cu claro cu bo por escohe den mi cuarto di harma loke bo ta hiba di gusto."

E ta guia Eric den e cuarto y ta mira con Eric ta escoge yen di sentencion un di e mihor spadanan.

„Mi no ta kere cu bo mester confia mucho cu topamentu di e Yark ei. Sigun mi, mi no conose ningun hende bao di e nomber ei den e bario aki. Ademas e Jinete Pretoe lo duna bo trabao suficiente.

„Mi no sa" Eric ta murmura pensando.

„Un caminda mi ta sinti cu e Yark aki, tambe tin algo di hasi cu e Jinete Pretoe. Mi tin gana di tope. Nos lo mira. Saludo senjor Sigurd, y masha danki pa bo atencion!"

Rato despues Eric ta sali for di porta grandi di e castillo riba su cabai. Y e no por aen pensa cu un fulano conosi ta keda loer su tras. Te ora cu e la desaparece completo e ta bai serca su serbidornan, cu ya ta spera su ordenan caba. Tabatin un bista di susto riba su cara.

CONFERENCIA DI PRENSA B.C.

DI MALESA DI BESTIA-NAN A PASA PELIGER

SKOOL ARUBANO TECHNICO PROBABEL CURSO DI CUATER ANJA

Antayera tardi Bestuurs College a risibi Prensa pa di prome conferencia di „routine" di anja 1954.

Ademas di Gezaghebber y sr. Kerstens tabata presente Deputado Wever, Tromp, Henriquez y Geerman.

Sr. Gezaghebber a duna un dos palabra di bonbini na periodistanan y ta gradisi na nomber di College pa tur cooperacion durante anja cu a caba, y ta spera cu den e anja nobo aki e lo mira relacion amistoso di tur banda.

Cu anja pasa toch tabatin algu cu prensa - ta resulta door di un memorandum cu Gezaghebber ta lesa, cual a worde traha pa Bestuurscollege pa motibo di dificultadnan cu tabatin entre College y redactor di Arubaanse Courant. Tocante e memorandum aki nos ta bolbe despues cu mas detaya.

Sr. Henriquez tabatin bon noticia. Hefe di departamentu veterinario ta hanja cu tur peliger di estomatitis y di glosopeda a pasa. Mientras nan ta hasiendo tur esfuerso pa importa trobe bestianan. Colombia a primiti di tene e bestianan por lo menos 14 dia den quarantaine prome cu barca nan pa islanan Antiyana y tambe pa dunanan cierto inyeccion contra e malesa-nan di estomatitis y glosopeda. Cu otro pais nan no a yega na un acuerdo ainda pa importamentu di bestia. Santo Domingo tin interes, pero ta parse cu tin algun dificultad pa ocasion-nan di barcamentu. Te cu awor por a yega cu un acuorde pa los siguiente, porco, carne y cabrito. E existencia aki ya a caba casi, aunque tin gran existencia di carni na ijs, pero pueblo ta prefera carni frescu.

Deputado Geerman ta confirma noticia cu tres persona a worde invita pa bishita jaarbeurs na Utrecht. Ta Sr. Geerman, hefe di Obras Publico y president di Vereniging di Handelaren. Posibel esa ki ta resultado di un bishita cu tabatin ultimo aki di sr. Milius di Jaarbeurs. Esaki a duna informe nan intersante tocante industria Neerlandesa, pero a bisa mes ora tambe, cu semper lo ta util si esnan cu ta intersa bin hasi un bishita na jaarbeurs di Utrecht. Esaki lo dura di 31 di Maart te dia 9 di April.

Deputado Wever ta bolbe riba punto cu a worde pbulica door di Nablo, na unda un di e motibo nan cu Aruba lo no por tuma parti cu un sportteam na Mexico, door di hecho, cu di Aruba no a hanja ainda aprobacion di subvencion cu ta worde exihi. Esaki no ta juist, segun sr. Wever.

B. C. a avisa Nablo na tempo, cu lo worde pone un post riba estimacion, y poco prome cu Nablo a tuma desicion, e bond aki tabata na altura cu Arubaanse Eilandraad a aproba e credito di f 15.000.

B. C. no a disidi ainda cu cual proposicion nan lo bini pa uso di e placa aki. Un posibilidad tin naturalmente cu e lo por worde pasa como un Por Memorie post, pa progreso di deporte den destrito-nan. Cu e motibo aki a worde hasi contact cu A.S.U., cual riba su beurt a forma un commission. B. C. ta sperando riba proposicion-nan awor.

Deputado Tromp tin noticia tocante Skool Technico Arubano. Algun tempo pasa un commission forma door di B.C. a duna rapport tocante e skool aki. Pa motibo di e rapport aki, B. C. ta planea di cambia duracion di e curso aki, en bes di 3 anja hasiele 4 anja, y asina ta hasi posibel pa bai segun systema Americano. Cual ta asina, cu e prome dos anja-nan pa tur mucha-nan lo ta mescos y ta bira manera un estudio general di base y seguiente dos anjanan ta especial pa estudio di cada oficio.

Den connecion cu e planno-nan aki, sr. Amelink, director di e skool hunto cu sr. Meskill di skool di oficio di Lago a hasi un biaha na Amerika, pa hasi un bon estudio di e systema Americano.

Bestuurs College ta pensa di realiza e planno nobo-nan, na principio di e Curso cu ta sigui despues di esaki.

Sr. Gezaghebber ta contesta riba preguntonan tocante asunto di schorsmentu di Yrausquin y Croes (peticion di sr. Eman pa schorsnan como miembro di Eilandsraad) cu B. C. ta hanja cu ta su deber di traha un memorandum.

Nan lo invita sr. Eman pa duna un esplicacion di su punto di bista y pa duan prueba-nan. Un process verbal lo worde manda aden na Raadsleden cu peticion pa contesta e acusacion-nan. E documentonan aki sin commentario lo worde presente na Raad.

Di ultimo sr. Gezaghebber ta contesta riba pregunta, cu ainda sr. Neme no ta cla cu e planno-nan. Bestuur ta hanja cu ta jammer si, cu door di e dilacion aki e edificio principal lo no bini cla na tempu pa e conferencia di Caraibische touristen Oragnisatie.

Henny Eman ta bandona Commissie Chikito bao di protesta

Nos ta topa sr. Henny Eman na Oranjestad ayera mainta, kende nos ta pense cu ta na Curacao na Landhuis Rooi Catootje, como e ta miembro di Commissie Chikito. „Mi a bolbe pasobra mi kier mira accion!" asina segun sr. Eman. „Directamente despues cu e reunion a habri, ma ripara cu exihicion di Aruba lo no worde trata ainda. Prome senjoresnan ta desea di atende asunto Nederland—Suriname—Antillen."

„Ami no ta di acuerdo cu esei," sr. Eman ta bisa. „Aruba ta sintiele sigur den partida den e desicion y no por tuma den, manera Arubaanse Courant ta scibi, den un reglamentu cu Hulanda, sin cu separacion di Aruba ta reconose. Si Suriname ta exihi pa separacion, si lo resulta den fuerto, cu Hulanda lo ta den cambinda pa mester respeta nan deseo.

Pero loke pa Surinam ta un posibilidad pa den futuro, pa Aruba ya ta un realidad.

Curacao semper tabata den caminda y te awor ta den caminda di desarollo economico di Aruba. Pesei directamente despues di e prome reunion mi a bisa sr. Gomez cu lo mi bai, pa Aruba pa forma un accion pa separacion.

Eilandraad lo reuni trobe y asina un biaha mas hechonan lo mustra cuanto Aruba ta desea separacion, lo mi bolbe pa pone miembronan di conferencia na altura. Si ainda nan no compronde cu ta seridad e asunto di separacion ta, anto lo mi no tuma parti mas den e conferencia aki, cual lo no por saca nan bon pa Aruba.

Nos tin deseo di tin unidad cu Hulanda y nos ta mira Hulanda como Moederland y Aruba como dochter. Un dochter nunca lo bo kier pone den esclavitud. Den relacion como Zuster, y manera Curacao ta den relacion „Zusterlijk", tin e isla aki den esclavitud te cu dia di awe." Te aki senjor Eman.

USA, VRUCHTBAAR LAND

NEW YORK — In de Verenigde Staten zijn in 1953 bijna 4 millioen kinderen geboren, hetgeen neer komt op 25 per 1000 inwoners.

PRESIDENT ROJAS PER HELICOPTER DE LUCHT IN

BOGOTA — De president van Columbia, Gustavo Rojas Ponilla zal Zaterdag, als eerste staatshoofd ter wereld, een solovlucht met een hefschroefvliegtuig maken op een dan te houden vliegfeest te Bogota.

WHO'S WHO IN BOEDAPEST

WENEN. - De herhaalde wijziging van de benaming van straten in Boedapest om communistische helden te eren, kan soms tot verwarring leiden, aldus meldt het Hongaarse vakverenigingsblad „Nepszava". Een lezer had het blad geschreven, dat de straat, waar hij woonde, thans de naam had gekregen van zekere Sandor Muk, maar dat hij er niet achter kon komen, wie Sandor Muk eigenlijk was. „En ik moet mijn zevenjarige zoon toch een verklaring kunnen geven," zo schreef de lezer.

Het blad adviseerde de man de levensbeschrijving op het naambord aan het begin van de straat te gaan lezen, maar prompt werd geantwoord, dat er geen levensbeschrijving te vinden was. De redactie ging toen haar licht opsteken bij de afdeling van het gemeentebestuur, welke met de zorg voor de straatnaamborden was belast: daar kreeg zij nul op het rekest en de raad het eens bij het departement van onderwijs te proberen. Ook op dit departement bleek men niet op de hoogte te zijn: men verwees de redactie naar de raad van de wijk, waarin de straat gelegen was. Vandaar kwam de redactie tenslotte, via het districtspartijcomité en vervolgens het streekcomité, waar men evenmin met ene „Muk" bekend bleek te zijn, op het spoor van de persoon, die het oorspronkelijke voorstel tot verandering van de straatnaam had ingediend. Sandor Muk, zo onthulde deze persoon, was een vriend van hem geweest, die in de oorlog door de Gestapo was gearresteerd, gemarteld en weggevoerd en van wie hij nimmer iets had vernomen. En zo kon het blad eindelijk zijn weetgierige lezer (en diens zoon) tevreden stellen.

Kerkdiensten

ZATERDAG 16 JANUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.
EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE:
7.30 n.m. Zangdienst.

ZONDAG 17 JANUARI

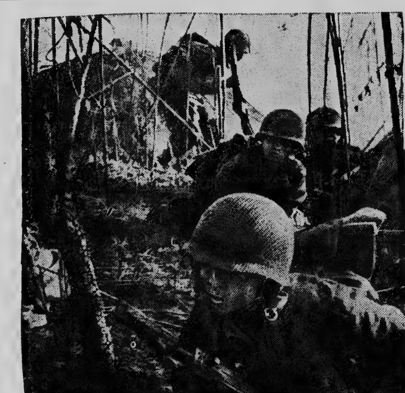
R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas:
(in de Methodisten kerk).
5 uur n.m. Ds W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema.
's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas.
Ds. Oegema.

Anglicaanse Kerk:
San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE:
Oude Meth. kerk te San Nic., 9 uur v.m. en 7.30 uur n.m.

In beide diensten, waarvan de laatste een Lythurgische is, gaat Ds Doth van Curacao voor.

Ds Eijbers, oud-predikant op de Antillen (waarvan 9 jaar op Aruba), zal later dan aanvankelijk in de bedoeling lag, naar Aruba komen. Ds Eijbers vertoeft momenteel op Curacao en blijft daar vermoedelijk nog enkele weken. Omstreeks begin Februari komt hij waarschijnlijk naar Aruba.

Ds Doth vertoeft deze week op Aruba. Heden, Vrijdag, bracht hij in Oranjestad verschillende huis- en ziekenbezoeken. Vanavond om acht uur wordt Belijdenis-catechesatie gehouden. Morgen, Zaterdag, brengt Ds Doth huisbezoeken in San Nicolas. Des avonds is er een zangdienst in San Nicolas. Voor de kerkdiensten verwijzen wij naar de agenda. Ds. Doth vertrekt Maandagmorgen weer naar Curaçao.



De Fransen hebben, samen met de Vietnamese troepen, een groot offensief ondernomen met het doel de verbindingswegen, welke de Vietminh heeft met Rood China, af te snijden. Aanvankelijk ging het heel goed, maar de laatste berichten duiden op ernstige tegenslagen voor de Franse bevrijders.

OVERLEVENDE VAN LAWINE-RAMP

WENEN — Nader wordt gemeld omtrent de lawineramp die Oostenrijk trof dat een 22 jarige timmerman uit Blons, die na 48 uur gewond uit de sneeuw werd gehaald hoe hij door een geweldige klap het bewustzijn verloor nadat hij even tevoren een schril gefluit en vervolgens een donderend lawaai als van een orkaan had gehoord. Toen hij weer bij bewustzijn kwam lag hij tien meter van zijn huis en hoorde hij het geroep van zijn ouders en zuster. Zijn vader stierf enkele meters boven hem vandaan, evenals zijn vrouw en dochter onder de sneeuw bedolven. Twee meisjes van 15 en 17 jaar werden gered nadat zij 55 uur onder de sneeuwmassa's hadden gelegen. Zij werden door een hond opgespoord.

Spoorwegarbeiders te Dalaas, waar een trein door een lawine werd meegesleurd zeiden: „Eerst hoorden wij een schel sissend geluid, vervolgens een dof gerommel. Een der zware rijtuigen vloog als een speelgoedballonnetje omhoog en werd over een rots 130 meter verder geslingerd.

MASSAAL OLIEVELD IN NOORDPOOL-GEBIED

OTTAWA. Canadese geologen in het Noordpool-gebied hebben steenconstructuren ontdekt, die uitwijzen dat zich aldaar een der grootste olievelden ter wereld bevindt. Er is nog geen zekerheid dat er olie zal worden aangetroffen doch in de komende Zomer zal, mits de weersomstandigheden gunstig zijn, een nader onderzoek worden ingesteld.

DE BEURS

NEW YORK. De N.Y. Effectenbeurs steeg gisteren tot een nieuw hoogtepunt van dit jaar, gestimuleerd door baissedekkingen en beleggingsaankopen. De olies waren vast onder invloed van de verhoging van de prijzen voor huisbrand. In de namiddag nam de activiteit af doch de koerswinsten bleven gehandhaafd. Winstnemingen aan het slot deden een deel van de behaalde winst verloren gaan doch de markt sloot zeer prijshoudend.

Aantal verhandelde fondsen 1115; hoger 581; lager 254; onveranderd 280; aandelenomzet 1.530.000; obligatieomzet $ 4.390.000.—.

BEKLAAGDE SCHOOT RECHTER NEER

WARREN — De 26-jarige Amerikaan Norman Moon heeft gisteren in het gerechtsgebouw te Warren in Pennsylvanie rechter Allison Wade doodgeschoten en zichzelf later zwaar verwond bij een zelfmoordpoging.

Toen de rechter hem naar voren liet komen om te verklaren waarom hij niet, zoals bij vonnis was bepaald, zijn vrouw dertig dollar per week uitbetaalde, trok Moon een revolver en loste vijf schoten op de rechter waarvan twee deze troffen. Moon wist te ontsnappen in de verwarring die ontstond en reed met een auto weg. Na een korte en wilde jacht kon de auto tot staan worden gebracht, doch voor men Moon had kunnen overmeesteren had hij zich door de keel geschoten. Hij werd in zeer ernstige toestand naar een ziekenhuis vervoerd.

IKE VERTROUWT OP VROUWEN!

WASHINGTON — President Eisenhower gelooft dat vrouwen veel te verstandig zijn om president van de Verenigde Staten te willen worden en alle zware lasten, die aan dit ambt verbonden zijn op zich te nemen. Hij zeide dit als antwoord op een vraag gesteld op een persconferentie of hij het eens was met de verklaring van oud-president Truman dat een vrouw een goed president van de Verenigde Staten zou kunnen zijn.

13DE JAARGANG No. 1832

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 16 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Eilandraad vraagt Kroon om bemiddeling

Afscheiding Aruba dient in Kleine R.T.C. Commissie behandeld te worden

Indien motie geen resultaat oplevert gaat delegatie uit raad naar Nederland

Toen de Gezaghebber gisteravond de vergadering van de Eilandraad, die van historische betekenis kan blijken te zijn, opende, waren alle leden, met uitzondering van de heer Laclé, aanwezig. In de zaal, op stoelen voor genodigden, hadden de de Statenleden Henny Eman en Vlaun plaats genomen en de publieke tribune was tot de laatste plaats bezet. Raadslid Milo Croes, die geruime tijd in het ziekenhuis had gelegen tengevolge van bekomen verwondingen bij een auto-ongeluk, was voor de eerste maal weer present, al moet hij zich voorlopig nog met behulp van krukken voortbewegen.

In zijn openingswoord constateert de voorzitter dat de tijd vliegt. Een nieuw jaar is aangebroken en terugblikkend op het afgelopen jaar kan hij dankbaar zijn voor hetgeen bereikt werd, al gingen niet alle wensen in vervulling en konden niet alle plannen verwezenlijkt worden. Spreker is dankbaar voor de ondervonden medewerking en de prettige samenwerking. Een speciaal woord van dank richt hij tot de Hoofden van Dienst voor de toewijding, waarin zij zich in het afgelopen jaar van hun taak kweten en een persoonlijk woord van diepgemeende dank tot de secretaris van de Raad, de heer Kerstens, en de Gedeputeerden.

Bij de ingekomen stukken zijn nog gevoegd een ontslagbrief van de heer Lopez, alsmede brieven van het Hoofd van het Stembureau inzake de heer Julio Maduro. De Commissie voor onderzoek bevindt de geloofsbrieven van de twee toe te laten candidaten, de heren Lejuez en Maduro, in orde en staande de vergadering leggen dezen dan de voorgeschreven eed af in handen van de Gezaghebber. De heer Lejuez neemt plaats aan de tafel, waar de Bestuurspartijen zitten; terwijl de heer Maduro hartelijk wordt welkom geheten door zijn fractiegenoten van de P.P.A. en in hun midden plaats neemt. De Gezaghebber verwelkomt de nieuwe leden en spreekt er zijn spijt over uit, dat de heer Lopez zich door overplaatsing naar Curaçao genoodzaakt zag zijn ontslag te nemen. De heer Lopez verrichtte belangrijk werk in de Raad.

Rechtsgeding of schikking

De voorzitter wijst er bij de behandeling van punt 3 der agenda (machtiging B.C. tot het procederen terzake van de ontruiming van het perceel Ceintuurbaan 27 te San Nicolas door de heer S. T. Hoftijzer) op, dat het hier een zeer onwillig man betreft. Graag ziet spreker daarom het debat over deze kwestie zoveel mogelijk beperkt.

De heer YRAUSQUIN zou graag zien dat deze zaak nogmaals verwezen wordt naar de afdelingen. Spreker is van mening, dat de Raad wel op de hoogte is van het standpunt van het B.C., maar waar elke zaak twee kanten heeft, zou hij toch graag ook nog het standpunt van de betreffende particulier vernemen.

De VOORZITTER heeft hiertegen geen bezwaar. Waar de kwestie echter voldoende werd voorbereid, ziet hij in dit verzoek toch een zekere uiting van wantrouwen in het Bestuursbeleid.

De heer Eman zou ook graag terugverwijzing zien. Bij hem is het geen kwestie van wantrouwen.

De VOORZITTER ziet het verschil niet in de verzoeken van de heren Eman en Yrausquin.

PETRONA VREDESTICHTER

De heer PETRONA ziet niet in waarom deze kwestie een twistappel zou worden tussen B.C. en Raad. Hier is sprake van twee partijen; de Raad en het B.C. aan de ene kant en een particulier aan de andere kant. Het is altijd goed te pogen alsnog het geschil in der mine te regelen en het ziet er naar uit, dat zulks in dit geval wel mogelijk zal zijn. Spreker zal daarom iedereen steunen, die met voorstellen komt om deze hele zaak nog eens rustig te bekijken.

De GEZAGHEBBER neemt dan het voorstel over, zodat de kwestie nader zal worden bekeken en het Bestuurscollege de machtiging tot procederen (nog) niet krijgt.

De hoofdschotel is dan aan de orde, punt vier, behandeling van het onderwerp, terzake waarvan door de leden Eman, Laclé (niet aanwezig) en Oduber bijeenroeping van de vergadering is verzocht, te weten: algehele afscheiding van Aruba van „Curacao" en de invoering van een zelfstandige status. De Voorzitter verklaart kort te kunnen zijn. Het is niet nodig op de belangrijkheid te wijzen of deze te accentueren.

Kolonel Williard W. Milliken van de Amerikaanse luchtmacht wordt hier verwelkomd door de commandant van de Nationale Lucht Garde van de V.S., nadat hij een nieuw record heeft gevestigd door met zijn F 86 straaljager het 2530 mijl lange traject van Los Angelos naar New York af te leggen in 4 uur, 8 min. en 5 sec. Zijn gemiddelde snelheid was 612 mijl per uur.

Geen verrassing

△ Het was waarlijk geen verrassing, dat de Eilandraad er gisteravond voor zorgde, dat de Arubaanse leden van de Kleine RTC Commissie Maandag met een motie in de zak naar Curacao konden vertrekken. Het was bekend dat het verlangen, dat algemeen op Aruba heerst naar afscheiding van Curaçao, is doorgedrongen tot in de Raad en dat de fracties, die gewoonlijk sterk verschillende inzichten hebben over tal van zaken, het over dit ene onderwerp volkomen eens waren.

De maat is vol; er kan niet langer worden gewacht. Wij menen dat de Antillen in hun geheel in de toekomst tevreden zullen zijn over dit besluit. Na afscheiding zal de atmosfeer veel rustiger worden en het zou ons niet verbazen, als de samenwerking tussen Aruba en Curaçao, hoe vreemd het ook moge klinken, juist na de afscheiding veel hartelijker en effectiever zal worden.

De eilanden zullen dan als gelijken naast elkaar staan en een overeenkomst tussen gelijken is immers waardevoller dan een afspraak die één der partners terecht, of ten onrechte, voelt als onder dwang te zijn gemaakt. Afscheiding zal in de praktijk zeer wel kunnen betekenen, dat de eilanden nader tot elkaar komen dan ze ooit waren.

Dat Aruba tot dusver altijd als tweederangs eiland wordt beschouwd is een gevolg van een historische ontwikkeling en men behoeft Curaçao hiervoor geen kwade wil te verwijten, doch hoogstens kortzichtigheid.

Hoe dan ook, na afscheiding wordt met een schone lei begonnen en krijgen beide eilanden een kans zich ten volle en geheel zelfstandig te ontplooien. Hierover kunnen wij ons slechts verheugen.

—o—

Na de duidelijke en eensgezinde uitspraak van de Raad zal de Kleine Commissie wel naar rede moeten luisteren en niet langer spelen met de gedachte, dat een ontwerp-Koninkrijksstatuut kan worden opgetrokken, zonder dat eerst de

(Vervolg op pag. 4)

AFSCHEIDING LAATSTE FASE VAN HISTORISCHE GROEI

De Heer Eman houdt een uitvoerig betoog, waarin hij ver teruggrijpt in de geschiedenis en aantoont dat het regelen van de verhouding tussen Aruba en Curacao altijd een probleem is geweest. In 1845 werden de eilanden voor de eerste maal samengevoegd en sindsdien is door tal van instanties gewezen op het onhoudbare van de toestand. Bij herhaling werd betoogd dat de bevolking van Aruba een eenheid vormde en dat de samenvoeging was geschied, zonder rekening te houden met de werkelijke toestand. Naast verschillen op cultureel, historisch en sociaal gebied blijven verschillen en onoverbrugbare tegenstellingen op economisch gebied.

De A.V.P. heeft zich van meet af aan gerealiseerd, dat elke wijziging in de staatkundige structuur zekere spanningen met zich mee brengt en dat men, wil men het beste succes bereiken trapsgewijs te werk gaan. Men heeft daarom elke verandering gezien als een fase in de natuurlijke ontwikkeling. Na de verschillende wijzigingen en tenslotte de interimregeling, waarvan de naam al het tijdelijk karakter aangeeft, is thans het moment gekomen een definitief besluit te nemen. Vele kenners van het Staatsrecht, onder wie mr. dr. da Costa Gomez hebben dit vroeger al ingezien en in geschrift en woord toegegeven, dat Aruba uiteindelijk een eigen koers moet volgen. Het verlangen van het volk is bekend. Een ieder voelt dat thans het moment voor algehele afscheiding is gekomen. De volksvertegenwoordiging moet zich thans duidelijk en eensgezind uitspreken.

GEEN AFWIJZING VAN VERANTWOORDELIJKHEID

Curacao beseft nog steeds niet hoe sterk dit verlangen is. Men behoeft zich daar echter geen zorgen te maken. Aruba zal zich niet aan zijn verplichtingen onttrekken. Het is NIET de bedoeling elke band met de andere eilanden te verbreken. Aruba wil graag evenredig bijdragen in de kosten van onderhoud van de andere eilanden. Zeker zijn er verder ook nog andere gemeenschappelijke belangen, die men in overleg met Curacao zal kunnen regelen. Hierbij moet de basis echter zijn een van gelijkgerechtigde en gelijkwaardige eilandgebieden.

Een noodoplossing kan het Arubaanse volk thans niet meer bevredigen. Waarborgen dienen te worden geschapen voor de zelfstandige status van Aruba. Geen lapmiddelen meer. Het volk eist een radicale verandering!

Hoe de uiteindelijke regeling moet zijn, kan worden besproken in de R.T.C.; zelfstandigheid moet daarbij echter voorop staan.

Indien deze materie thans niet geregeld wordt, betekent het dat Aruba voor onbepaalde tijd gebonden blijft aan Curacao. Spreker roept de Raadsleden op zich eensgezind achter zijn motie te scharen.

DE HEER MILO CROES is eveneens van mening dat het hier een zeer belangrijk onderwerp betreft. Het moment is gekomen de zelfstandigheid onverwijld in vervulling te doen gaan. De toestand is onhoudbaar geworden. UNA heeft altijd de zelfstandigheid voorgestaan en had gehoopt dat de Eilandenregeling vele wensen in vervulling zou doen gaan. Dit is een ijdele hoop gebleken en in plaats van verbetering bracht de Eilandenregeling in vele opzichten zelfs nog achteruitgang voor Aruba.

Curaçao blijft Aruba beschouwen als een melkkoe. Waarom blijven vele overdrachten achterwege? Wij weten het niet, roept spr. uit, maar wel weten wij, dat alle maatregelen steeds slechts getoetst worden op de belangen van Curaçao. Met Aruba wordt geen rekening gehouden en Curaaço verzette zich en zal zich altijd blijven verzetten tegen een economische ontplooiïng van Aruba.

Met halve bevoegdheden is Aruba niet gebaat; het dient baas in eigen huis te zijn.

Volledige afscheiding blijft de enige oplossing. Dat moet den Haag zich wel realiseren. Nu is het nog zo, dat de Eilandraad van Curacao, de meerderheid der Staten, de meerderheid der Regeringsraad en zelfs Minister Kernkamp willen wachten met de regeling van het beroepsrecht.

De Curaçaose pers maakt grapjes over onze verlangens .... maar, aldus spreker, vanavond zal niet alleen Curaçao, maar de gehele wereld weten, welke gerechtvaardigde wensen Aruba heeft.

Met onze vastbeslotenheid zal men rekening dienen te houden. Spreker kan de woorden overnemen die vele jaren geleden door een der oprichters van zijn partij (dr. Dussenbroek), werden gebruikt: Duizend maal liever onder Den Haag, dan onder Willemstad.

ZELFSTANDIGHEID BELANGRIJKER DAN AFSCHEIDING

De Heer Yrausquin wil zijn betoog beginnen met een verhandeling over de houding van de Regeringsraad om Raadslid Lopez naar Curacao over te plaatsen. Hij noemt dit een nieuwe uiting van een verderfelijke politiek. De voorzitter valt hem echter in de rede en verklaart dat dit onderwerp niet aan de orde is.

De Heer Yrausquin gaat door... De voorzitter met luider stemme: Dit onderwerp is niet aan de orde.

De Heer Yrausquin bepaalt zich dan tot het onderwerp. Hij wijst er op dat het niet voor de eerste maal is dat over dit onderwerp wordt gesproken. Hij verwijt de A.V.P. dat zij in het verleden menigmaal de afscheiding met de mond heeft beleden, maar met den daad heeft verraden. Spreker stelt daarom 2 vragen: 1. Is 't dit keer serieus gemeend? 2. Op welke wijze garandeert men, dat Aruba in de niveau vorm, als in de motie voorgesteld, meer zelfstandigheid verkrijgt, dan in een Antilliaans verbond. Wat de eerste vraag betreft geeft spreker een beschouwing over de geschiedenis van de afscheidingskwestie en verwijt hij de A.V.P. dat zij door in de Regeringscoalitie te treden, juist het streven van Curacao steunde.

Spreker wil het bewijs van de oprechtheid thans zien, door een uittreden van de AVP uit de Regeringscoalitie. Een gevolg hiervan zal zijn een uitschrijven van nieuwe verkiezingen en daarmee zal het volk dan gelegenheid krijgen zich rechtstreeks uit te spreken.

Wat de tweede vraag betreft, acht spreker de redactie van de ingediende motie ongelukkig en nietszeggend. (dat in het nieuwe Koninkrijk het eilandgebied Aruba geheel afgescheiden van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen een plaats inneemt rechtstreeks onder Kroon).

De A.V.P. heeft in woord en geschrift uitgedrukt, dat zij onvoorwaardelijk onder Den Haag wil staan. Spreker ziet hierin een serviele houding, welke gevaarlijk is en geen vrijheid garandeert.

Er is door de Raad destijds een rapport, uitgebracht door een commissie ad hoc, goedgekeurd en daarin werd een soort Federatie van de Antillen voorgesteld. Waarom dit idee nu zonder meer over boord gezet? Het gaat niet om de afscheiding maar om de grootst mogelijke zelfstandigheid van Aruba.

Spreker verwijt verder de A.V.P. leden, die destijds in Nederland waren, dat zij Aruba belachelijk maakten en niet ernstig streefden naar verwezenlijking van de Arubaanse idealen.

Hij herhaalt niet tegen afscheiding te zijn, maar wel te eisen dat tot uitdrukking wordt gebracht, dat Aruba zelfstandigheid wil, en niet van zin is zich onvoorwaardelijk onder de Kroon te stellen.

Spreker acht deze resolutie te ernstig om er zo maar over te beslissen. Hij zou graag in afdelingsvergadering gaan en dan morgenochtend opnieuw bijeen komen. De motie moet goed in elkaar gezet worden.

DE HEER WERLEMAN brengt naar voren dat ook hij veranderin-

(Vervolg op pag. 4)

Stala Toula Rumanis, een 12-jarige jongen, was de eerste Griek welke in Amerika werd toegelaten onder de nieuwe (ruimere) toelatingsbepalingen voor Grieken. De wijziging in de wet is bedoeld als een bewijs van waardering voor hetgeen de Grieken voor de vrije wereld hebben gedaan en is er op gericht mee te helpen aan het oplossen van de problemen, waarvoor Griekenland zich door overbevolking geplaatst ziet.

De vader van de jongeman (links) woont al sinds 1948 in de V.S.

Commentaar

HOOPVOLLE BOODSCHAP

In twee historische redevoeringen heeft de oud-soldaat Eisenhower vorig jaar zijn afkeer van de oorlog geuit. En in de laatste toespraak die hij tot het Congres hield gaf hij opnieuw van zijn verlangen naar vrede blijk. Bijzonder ongerust maakt de president zich over de atoomwapen, die een toekomstige wereldbrand zouden beheersen. Aangezien hij, als staatshoofd van de V.S., in laatste instantie te beslissen heeft over het gebruik door Amerika van de atoombom, is hij volledig bekend met dit wapen en weet hij dus terdege waarover hij praat.

In zijn vermaarde rede tot een groep Amerikaanse hoofdredacteuren, op 16 April 1953, hield hij een fel pleidooi voor ontwapening.

„De hoop op een duurzame vrede mag nimmer gebaseerd zijn op het uiteindelijk resultaat van een bewapeningswedloop", aldus de president, „maar dient te berusten op een welwillende verstandhouding tussen de landen onderling." Dit standpunt noemde hij een van de beginselen die de hele buitenlandse politiek van de Verenigde Staten bepalen. In één treffende zin schetste hij vervolgens de ernst van de situatie, die ontstond door de vijandige houding van de Sovjet-Unie: „ieder kanon ieder oorlogschip en iedere raket moet betaald worden met het geld dat toekomt aan degenen die hongeren en niet gevoed worden, aan degenen die koude lijden en niet gekleed gaan." En toen hij vertelde wat er gedaan zou kunnen worden met de dollars die Amerika nu aan de defensie besteden moet maakten zijn pakkende vergelijkingen in de V.S. en in de hele wereld diepe indruk: „De kosten van een moderne bommenwerper zijn gelijk aan die van dertig scholen, twee electriciteitscentrales of twee ziekenhuizen," verklaarde Eisenhower, „en in plaats van één torpedojager te maken zouden wij voor achtduizend mensen huizen kunnen bouwen." Het waren ontstellende mededelingen, maar nu, negen maanden later, is helaas de bedreiging uit het Oosten nog steeds niet dermate verminderd dat de verdedigingsmaatregelen van het Westen practisch beperkt zouden kunnen worden, al zijn er sinds kort enkele hoopgevende symptomen.

Een maand geleden heeft Eisenhower als president van de V. S. zijn tweede toespraak van geschiedkundige betekenis gehouden. Het was de geruchtmakende speech voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties; onmiddellijk na de Driemogendhedenconferentie op Bermuda.

Weer deed hij een vurig beroep op de mensheid om alles in het werk te stellen opdat een oorlog voorkomen zou worden. De oprichting van een internationaal bureau voor de vreedzame toepassing van kernenergie zag hij als een eerste stap in de richting van een controle op en het verbod van de vervaardiging van atoomwapens. Intussen heeft Moskou op dit voorstel niet onwelwillend gereageerd en gistermorgen werd bekend dat de Sovjets zelfs bereid zijn tot inleidende besprekingen in Washington over Eisenhower's plan.

Dit plan is door de president in zijn eerste „State of the Union Message" nog eens uitdrukkelijk naar voren gebracht en over de hoofden van de aanwezige congres-leden heen richtte hij zich tot de machthebbers in Moskou met het dringend verzoek zijn denkbeeld te aanvaarden, „om aldus de weg, die naar de atoomoorlog leidt, te verlaten". Zolang de Russen hun oorlogskoers echter niet gewijzigd hebben ziet Eisenhower zich genoodzaakt aan de verdediging van zijn land en de daarmee verbonden naties de grootste aandacht te blijven besteden, waarbij de atoomwapenen op de eerste plaats komen. In dit verband uitte hij opnieuw zijn voornemen enige bondgenoten in Amerikaanse atoomgeheimen te laten delen. (Het Congres schijnt dit echter te riskant te vinden, zodat deze uitwisseling van atoom gegevens nog wel geruime tijd op zich zal laten wachten).

Eisenhower heeft wel een bijzonder optimistische redevoering gehouden. Zijn bewering dat de V.S. het initiatief in de koude oorlog heroverd hebben zal ongetwijfeld door verscheidene vooraanstaande Westerse staatslieden sceptisch aanhoord zijn. Eisenhower's stelling, dat de toenemende kracht van Amerika de vrije wereld een krachtiger positie geeft tegenover de Sovjet-Unie is echter onomstotelijk. De Verenigde Staten zullen in 1954 de uitgaven voor de defensie nog verhogen en de militaire hulp aan het buitenland vergroten, maar de president blijft hopen op een meer vredelievende houding van de Sovjet-Unie, zodat de energie, die in Amerika nu aan de bewapening wordt besteed, gebruikt zal kunnen worden om de welvaart van het volk te verhogen, al acht de president het afgelopen jaar reeds het voorspoedigste uit de hele Amerikaanse geschiedenis.

Handel in narcotica blijft uiterst lucratief

GENEVE. In het jaarverslag van de permanente Centrale Opiumraad te Geneve, wordt gezegd, dat het gebruik van heroine voor medische doeleinden dient te worden beperkt of beëindigd.

De rechtmatige productie van heroine is teruggelopen van 3620 kg per jaar in 1929 tot 120 kg in 1952.

In het rapport wordt er bij Regeringen, die opium en andere verdovende middelen produceren, op aangedrongen, de controle op de productie te verscherpen.

Daar grote winsten kunnen worden verkregen door verdovende middelen aan verslaafden te verschaffen, zijn handelaars altijd bereid van tekortkomingen in het controle-stelsel gebruik te maken en clandestien verdovende middelen te produceren, aldus het verslag, dat er aan toevoegt, dat de clandestiene verbouw van Indische hennep, de grondstof voor Hadsjisj, nog steeds een zeer ernstig probleem is.

Over de onrechtmatige productie van heroine in Italie in de jaren 1948—1952 zegt het verslag, dat de Raad met verbazing heeft vernomen, dat de vergunning van het bedrijf, dat de bepalingen had overtreden, slechts vijftien dagen werd ingetrokken. Ook waren ondanks Italiaanse wettelijke bepalingen geen passende maatregelen genomen.

In 1952 werd, aldus het verslag alleen in Thailand 19.085 kilogram ruwe opium verbeurd verklaard, 18.803 kilogram Indische hennep en hars in Frans-Noord-Afrika, 258 kilogram Morphine op Malakka en 20 kilogram heroine in Italie. In de genoemde landen waren de inbeslaggenomen voorraden het grootste.

De grootste opiumproducenten waren in 1952 Turkije met 463.6 ton, India met 349.7 ton, Perzie met 130.6 ton en de Sowjet Unie met 104.3 ton.

De statistieken over de productie van cocabladeren was, aldus het verslag, verre van bevredigend. De twee belangrijkste producenten, Peru en Bolivia, hadden geen inlichtingen verschaft.

Andere landen, die nalatig waren bij het zenden van vereiste gegevens, waren Paraguay, Luxemburg, Birma en Afghanistan.

De voorraden, die de Perzische Regering aangaf aan het einde van 1952 waren, aldus de commissie, 29 ton groter dan de berekening van de Raad. Deze berekening was gebaseerd op door de Perzische Regering verschafte statistieken.

Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine

Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

(Een kort vervolgverhaal)

(V)

Haar zakeninstinct zegt haar, dat er reclame nodig is en enkele dagen later verschijnt er dan ook een grote kop in de krant: „Man wordt verliefd op wassenbeeld. Doornroosje uit te wassenbeeldenkabinet van Madame Tussaud gestolen." Grote verslagen over het proces volgen, waarbij de zogenaamde dief bekent. Deze reclamestunt werpt vruchten af: rijen bezoekers komen het wassenbeeldenkabinet van Madame Tussaud bezichtigen. Achter de kassa zit een handige zakenvrouw, die met een scherpe blik haar bezoekers waarneemt.

Gedurende de volgende 30 jaren reist Madame Tussaud met haar collectie beelden door Engeland. In Frankrijk stijgt en daalt Napoleon's ster, de Bourbons komen terug, maar zij heeft er geen interesse meer voor. Haar zaak is haar levensdoel; overal in Engeland en Schotland kent men haar nu. Een reis naar Ierland wordt haar noodlottig: stortzeeën en stormen maken het schip tot een speelbal der golven; in de ruimen botsen de beelden door elkaar. Het schip slaat lek. Madame Tussaud wil naar beneden om haar beelden te redden. Men trekt haar met geweld in de reddingsboot. Een beeld heeft zij nog weten te behouden, dat van Marie Antoinette. Zo verdwijnt het beste deel van haar collectie in de golven.

Met haar geweldige energie besluit Madame Tussaud de in Londen bewaarde gietvormen uit de opslagruimten te halen en haar collectie te gaan herscheppen. De detailverzorging der gewaden en kapsels vereist dagen werk. Toch kan Madame Tussaud in 1835 voldaan op haar werk neerzien: het wassenbeeldenkabinet is in alle glorie herrezen. Zij neemt echter niet meer risico ermee te gaan reizen. Zij laat talrijke grote kisten bij zich brengen, alle gevuld met de opbrengst in munten van haar tournées. Het is een groot bedrag en genoeg om in Bakerstreet een permanente woning voor haar beelden te gaan openen.

Nu dit is bereikt begint Madame Tussaud wat te verstarren en zelf meer op een beeld, dan op een levend mens te lijken In de volgende 15 jaar blijft zij zelf nog actief aan het werk deelnemen, doch brengt ook veel nachtelijke uren bij haar beelden door. Zo vinden haar kinderen haar op een morgen in diepe rust bij het beeld van Doornroosje. De dood, met wie zij in haar 90 levensjaren zo vertrouwd was geworden, is tot haar gekomen.

MADAME TUSSAUD IS DOOD. Aan een lang leven kwam een einde, maar toch leeft zij voort in de verzameling beelden door haar handen vervaardigd en uitgebreid door haar zoons en kleinzoons. Op 8 Mei 1925 werd dit werk weer bedreigd; een enorme brand vond in de wassen beelden een gemakkelijke prooi; weer duurde het drie jaren, eer het kabinet uit zijn as kon verrijzen, dank zij het behoud van de gietvormen. En in dit grote complex zit nog steeds het kleine oude dametje in haar zijden japon met kapothoedje, achter haar brilleglazen rond te kijken en zij glimlacht over de vergankelijkheid van de mensen, van wie zij de opkomst en ondergang van zo dichtbij meemaakte.

Einde

West-Duitsland teleurgesteld over Westerse toegevendheid

BONN — Van welingelichte zijde te Bonn is vernomen, dat West-Duitsland er tegen is, dat de Westerse Verbondenen toegeven aan de Russische wens om de bijeenkomst van de vier ministers van buitenlandse zaken afwisselend te Oost- en West-Berlijn te houden. Verklaard wordt, dat Adenauer ten deze door de vertegenwoordigers van de „Westerse Grote Drie", is geraadpleegd en dat hij zich toen tegen het inwilligen van de wens der Sovjets heeft uitgesproken zonder zijn afkeuring echter in nadrukkelijke vorm te gieten.

In Westduitse regeringskringen wordt gemeend, dat de Sovjet-Unie, indien de Westerse Verbondenen voet bij stuk hadden gehouden, zou hebben ingestemd met het oorspronkelijke Westerse voorstel om de drie bijeenkomsten in West-Berlijn te houden voor elke vergadering in het Oosten van de stad. Men wijst er van Westduitse zijde op, dat de Russen het Westen er thans reeds toe gekregen hebben hun keus voor de plaats van samenkomst - Berlijn in plaats van Lugano - en hun aanvangsdatum voor de besprekingen - 25 in plaats van 4 Januari - te aanvaarden. Men meent, dat de Westerse Grote Drie zich thans door de Sovjet-Unie in een positie hebben laten manoeuvreren, waarbij zij stilzwijgend erkennen dat hun drie ministers van buitenlandse zaken tezamen evenveel gewicht in de schaal leggen als hun Russische collega, Molotof, alleen.

„Doch - aldus waarnemers te Bonn - indien dit hun standpunt geworden is, zal althans een Russische beschuldiging moeten vervallen, namelijk die, volgens welke de drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken in het verleden herhaaldelijk tegen de Sovjet-Unie samengezworen hebben".

De climax van een volkomen verrassende tenniswedstrijd, waarin de Australische oud-kampioen, die al vele jaren was afgezakt op de sportladder, plotseling een schitterende overwinning behaalde op de Amerikaanse favoriet, bezorgde de Australiërs in de voorronde voor de Davis Cup een 3—2 overwinning op Amerika. De overwinning op Seixas werd broederlijk door verliezers en winnaars gevierd.

Aruba krijgt weer rechtstreekse verbinding met Colombia

SUCCES VOOR VERENIGING VAN HANDELAREN

Voor Aruba betekende het onverwachts staken van de KLM-dienst Colombia—Aruba destijds een ernstige teleurstelling; in het bijzonder omdat het besluit tot het staken van de dienst door de KLM werd genomen, zonder eerst overleg te plegen met de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handelaren.

Vanuit Colombia kon men Aruba nu nog slechts via Curacao bereiken en het spreekt wel vanzelf, dat het aantal touristen daardoor op Aruba afnam. De Colombianen zijn hier graag geziene gasten, die steeds een druk gebruik maken van ons winkelcentrum.

De Vereniging van Handelaren heeft zich daarom onmiddellijk tot de KLM gericht en gewezen op het belang van deze KLM-verbinding met Colombia. Deze actie heeft succes gehad. De KLM heeft de beschikbare gegevens nog eens bestudeerd en heeft in de nieuwe dienstregeling Aruba weer op kunnen nemen. Vanuit Colombia kan men te beginnen in Februari weer rechtstreeks naar Aruba vliegen. Dit goede nieuws, dat een succes betekende voor de Kamer van Koophandel, werd vanmorgen officiëel door de KLM aan de Vereniging van de Handel en de Kamer van Koophandel gebracht.

Het is van harte te hopen, dat de KLM door een flinke propaganda-actie, waarbij de Vereniging voor de Handel en het Touristenbureau mogelijk een handje kunnen helpen, opnieuw de aandacht der Colombianen op Aruba zal vestigen.

Elke tourist is welkom.

EERSTE LINK-COMMUNICATIE TOT STAND GEKOMEN

De eerste met Link uitgeruste politieauto is in gebruik genomen. Een centrale is ingericht in het politiebureau. Ook het havenkantoor heeft zijn installatie gekregen en een boot van de dienst is uitgerust met de zender-ontvanger.

Het betreffen hier voorlopig nog proefnemingen. De radiodienst heeft de toestellen geïnstalleerd.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond in Trocadero gehouden bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs Heren Grinsven en Vocks 7330 punten. Tweede prijs Heer en Mevrouw Zonje 6800 punten. Derde prijs Heren Snoek en de la Fuente 5880, Vierde prijs Mevrouw Kramer en Mevrouw van der Beek 5480 punten, Vijfde prijs Heren van Dijk en Boots 5400 punten. Voor de drive bestond flinke belangstelling. Er werd aan twintig tafels gespeeld.

VREEMDE VOGEL OP DAKOTA

Vanmorgen trok een voor Aruba bijzonder type vliegtuig op Dakota de algemene belangstelling. Het was een Avro Hansen, een twee-motorig toestel uit de oorlogsdagen, dat thans het eigendom is van een particuliere Canadese luchtvaartmaatschappij, de Hans Lundborg Co., welke zich bezighoudt met onderzoekingswerkzaamheden.

Het toestel, waarmee in Venezuela waarnemingen en opnemingen worden gedaan voor de oliemaatschappijen, maakte hier een technische landing voor het tanken van olie en was uit Venezuela onderweg naar Kingston.

Piloot van het toestel was Donald Jacques, co-piloot Ronald Marrot.

PERON NAAR COLOMBIA

BOGOTA. - President Peron zal een bezoek brengen aan Columbia, na het bezoek, dat president Rojas Pinilla in Argentinië zal afleggen. Peron zal ook verschillende andere Zuidamerikaanse hoofdsteden bezoeken in de tweede helft van 1954.

MISS UNIVERSE IN HET HUWELIJK GETREDEN

STOCKTON. - Christiane Martel, „Miss Universe 1953", een 17-jarige Parisienne, is te Stockton in Californië in het huwelijk getreden met de 21-jarige Amerikaan Ronde Marenoco.

De Westduitse journaliste Brigitte Garlana werd in 1946 door de Russen gekidnapt, omdat zij verkoos de waarheid te schrijven. Deze dag eindigde een ruim 6 jaar gevangenschap onverwachts vrijgelaten en keerde plotseling in West-Duitsland terug.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

C.N. deed aangifte van diefstal van zijn rijwiel, een race-model merk Royal Enfield, zwart gelakt, N. had het rijwiel bij zijn woning staan. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Als verdacht van diefstal van een rijwiel is door de Recherche aangehouden en voor onderzoek ingesloten F.R.E.

—o—

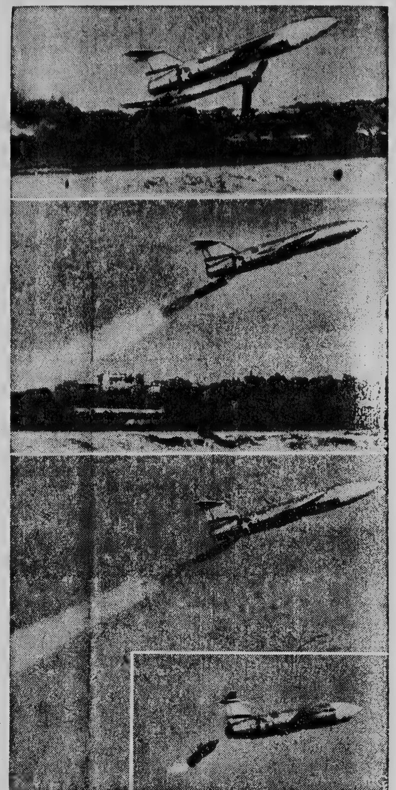
Ten huize van de familie Th. te San Nicolas werd assistentie verzocht voor de zoon, die het huisraad trachtte te vernielen. Bij aankomst van de politie werd zoonlief in kennelijken staat van dronkenschap aangetroffen. Hij is op verzoek van de ouders over gebracht naar de politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

G.N. deed aangifte van diefstal van zijn rijwiel merk Rudge, zwart gelakt. Hij had het rijwiel bij zijn woning geplaatst. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Vanuit het de Veer Theater werd assistentie verzocht voor een aantal opgeschoten jongens. Deze jongens verstoorden de orde en rust bij het Theater tijdens de filmvoorstelling. Toen de politie ter plaatse kwam sloegen ze op de vlucht. Later werden door de politie bij de oude markthallen enige van deze jongens aangehouden. Ze werden in het bezit gevonden van sinaasappelen en bananen en vermoedelijk uit een der oude markthallen weggenomen. Een der belhamels is voor onderzoek overgebracht naar de politiewacht.



Amerika's eerste onbemand tactisch wapen tegen objecten op de grond, de Matador bommenwerper, heeft enkele proefvluchten gemaakt. Het wapen wordt gelanceerd vanaf een mobiele startplaats en wordt voortbewogen door een raketmotor, welke delen afwerpt, naarmate de brandstof verbruikt raakt (inzet). Het toestel wordt per radio bestuurd en wordt in de laatste fase van zijn vlucht per radar naar zijn doel gestuurd.

Engeland bouwt 's werelds beste prototypen voor vliegtuigen

LONDEN — In Engeland kan men thans het begin van de resultaten zien, die een gevolg zijn van het nog geen twee jaar geleden aanvaarde supervoorrangsproductieplan, zo heeft Sir Thomas Spowith, voorzitter van de „Hawker Siddeley" groep vliegtuigen- en vliegtuigmotoren-fabrieken medegedeeld in de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders.

Men zegt ons wel eens, dat wij weten, hoe wij prototypen moeten bouwen, de beste ter wereld, maar dat wij, als het op het bouwen in grote hoeveelheden aankomt, ten achter raken bij hetgeen in Amerika op dit gebied wordt gedaan. Deze voorstelling van zaken is volgens Sir Thomas niet in overeenstemming met de feiten. Het Britse ministerie van bevoorrading en leidende Amerikaanse vliegtuigbouwers zelf geven toe, dat de tijd, die verloopt tussen het ontwerpen van een vliegtuig en de dag, waarop het bij een squadron in dienst wordt genomen, in Amerika en Groot Brittannië ongeveer dezelfde is; wat de grootte der productie betreft, hebben de Verenigde Staten een voorsprong, omdat de bestellingen daar groter zijn en omdat meer gereedschappen op een uitgebreidere schaal kunnen worden gebruikt. Dit systeem heeft echter nadelen, want het maakt het moeilijker om veranderingen en verbeteringen in het ontwerp aan te brengen. In sommige gevallen verontachtzamen de Amerikanen wijzigingen gedurende de bouw; zij leveren het vliegtuig dan kant en klaar af aan een wijzigingencentrum, waar het mogelijk is, dat het herbouwd wordt.

DE „HUNTER"

Hawkers chef-invlieger Neville Duke heeft het wereldsnelheidsrecord voor vliegtuigen destijds in Engelse handen gebracht met een Hawker „Hunter" van het type, dat thans in aanbouw is. Het ligt niet in de bedoeling op het ogenblik een nieuwe aanval op het wereldsnelheidsrecord te ondernemen.

De ontwikkeling van de „Hunter F2"-straaljager gaat naar wens. Dit toestel zal in productie worden gebouwd door de Armstrong Whitworth-vliegtuigfabriek, die eveneens de Hawker „Sea hawk" bouwt.

MEER DAN 3000 „METEORS"

De productie van Gloster „Meteor"-straalvliegtuigen bij de Gloster-vliegtuigfabriek, die nu elf jaar aan de gang is, zal in 1954 tot een einde komen. Meer dan drieduizend van deze vliegtuigen zijn er in de loop der jaren gebouwd.

Sir Thomas zeide verder onder meer, dat Groot Brittannië ontegenzeggelijk een grote voorsprong op het gebied der straalvliegtuigen heeft gehad. Deze voorsprong is niet alleen verminderd, maar in sommige gevallen heeft Groot Brittannië de leiding geheel verloren.

Stellig zijn de Avro „Vulcan"-straalbommenwerper, de Hawker „Hunter" en de Gloster „Javelin" uitstekende vliegtuigen, maar het zijn toestellen van heden en morgen. „Wij als natie moeten nu veel grotere sommen besteden aan onderzoek van grote vlieghoogte en hoge snelheid dan wij thans doen. Wij doen niet voldoende. Wij moeten niet tevreden zijn met het vliegen met een snelheid, die juist groter is dan die van het geluid. Wij zouden veel verder moeten gaan en hoger en hoger in de stratosfeer met onze onderzoekingsarbeid, opdat dingen, die nu nog geheimen zijn, morgen gemeengoed zouden zijn", aldus Sir Thomas.

Nog een ander voorbeeld noemde de spreker: „Waar zijn onze proefontwerpen voor het aanwenden van atoomkracht bij het voortstuwen van vliegtuigen?" Hij hoopt, dat de Engelse regering voor zal gaan en de noodzakelijke beslissingen zal nemen.

NIEUWE STORM TEISTERT ENGELAND EN NEDERLAND

LONDEN. - Er zijn sedert gistermorgen vier personen in Groot Brittannië omgekomen ten gevolge van de storm, die er heerst. Tientallen werden gewond. In bepaalde gebieden, in het bijzonder in Schotland, bereikte de storm een snelheid van ruim 150 km per uur. Talloze huizen werden beschadigd, bomen ontworteld en telefoonlijnen verbroken.

Het Britse ministerie voor de luchtvaart voorspelde, dat deze storm niet voor vanmiddag zal afnemen.

In het centrum van Hannover zijn als gevolg van de storm twee huizen ingestort, waardoor drie personen om het leven gekomen zijn.

DEN HAAG. - Een zware Zuidwesterstorm, die Vrijdagmiddag en -nacht over de Noordzee raasde en de zee met wreed geweld op de schepen deed beuken, heeft tot nu toe nog geen Nederlandse slachtoffers geëist.

Het eerste schip, dat tengevolge van het noodweer - stormstoten van 90 mijl per uur werden geregistreerd - was het 500 ton metende Nederlandse kustvaartuig „Michael Swenden". De motoren waren defect geraakt en het schip dreef voor de Engelse Westkust stuurloos rond. Twee vliegtuigen van de RAF wisten het schip te ontdekken en de Britse sleepboot "Thunderer" er heen te loodsen.

De sleepboot slaagde erin een lijn aan boord van de Swenden te brengen, maar deze brak kort nadat men met slepen was begonnen. Volgens de laatste berichten is de sleepboot er nog niet in geslaagd opnieuw een lijn over te brengen en de Nederlandse kustvaarder op sleeptouw te nemen, maar klaarblijkelijk is de Swenden er in geslaagd de motoren te repareren, want er zijn berichten ontvangen, die melden dat het schip met volle kracht tezamen met de reddingboot van Holyhead in de richting van de kust stoomt.

Op de Schelde sloegen een baggermolen van de Zuiderzeewerken en twee bakken los van een motorsleepboot, genaamd „Peter". - De „Peter" en de baggermolen liepen bij het Sloe aan de grond. De reddingsboot „President Wiersma" uit Breskens nam vier opvarenden van de „Peter" en de baggermolen aan boord. Later is de sleepboot gezonken.

Zuid-Korea belooft nog drie maanden geduld te hebben

SEOEL — President Syngman Rhee heeft vanmorgen bekend gemaakt dat de Zuid Koreaanse regering heeft besloten de periode waarin Zuid Korea zich aan het overeengekomene in de wapenstilstandsovereenkomst zal houden met negentig dagen te verlengen.

Hij heeft er op een persconferentie aan toegevoegd, dat hij zich over 180 dagen te rekenen van 26 October af, vrij beschouwt om elke stap te nemen, die hij wil. Hij zeide dat een eerdere verklaring dat hij het bestand gedurende negentig dagen in acht zou nemen na het begin van de politieke conferentie, onverschillig wanneer deze zou beginnen, verkeerd was begrepen. Hij gaf toe zelf aan dit misverstand schuldig te zijn geweest omdat hij niet duidelijk was geweest.

Negentig dagen van de 180 waren voor voorbereidende besprekingen en negentig voor de politieke conferentie bedoeld - aldus Rhee.

SEOEL — De Verbondenen zullen Zondag a.s. een repetitie houden van de ontvangst van omstreeks 22000 anti - communistische gevangenen, die de Indiërs van 20 Januari af weer willen overdragen. De Amerikanen willen de gevangenen met 560 vrachtauto's en zeven treinen met ieder 21 wagons en drie hospitaaltreinen afvoeren. Bij de haven van Intsjong is inmiddels een kamp gereed gekomen waar ongeveer 14400 Chinezen zullen worden ondergebracht voordat zij scheep gaan naar Formosa. Het kamp bestaat uit 1400 tenten en is omgeven door prikkeldraad.

Bedelen eerlijk beroep

DEN HAAG — In het Algemeen Handelsblad is gezegd dat het Haagse bedelaarsschandaal, waar bij aan het licht kwam dat sommige bedelaars bedragen van Nf. 60 tot Nf. 80 per dag ophaalden tot ver buiten de Nederlandse grenzen de aandacht heeft getrokken. Velen zijn voor de bedelaars op de bres gesprongen. In het Franse blad Le Monde vraagt Jean Bélanger zich af wat men de bedelaars eigenlijk verwijt. Het bedelen is een der oudste beroepen ter wereld en eist vakkennis. Een vooral is het een eerlijke manier van werken want als men 'n bedelnar iets geeft weet men tenminste zeker dat men niets terugkrijgt. Vergelijk dat eens met de schoonheids- en verjongings middelen, die U nimmer schoon noch jong maken, maar die altijd handen vol geld kosten.

De bedelaar ontzegt zich de veiligheid van het regelmatige leven, hij verwerpt gelijkte formules en versmaad steun uit de staatskas; hij verkiest vrij en onafhankelijk door het leven te gaan met alle gevaren daaraan verbonden, zoals bijvoorbeeld het risico dat mensen hem valse munten in de hand stoppen.

U.S. OLIE PRODUCTIE

NEW YORK — De gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 9 Januari bedroeg 6.189.000 vaten tegen 6.380.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

SLACHTOFFERS VAN COMET RAMP OP ELBA BEGRAVEN

ROME — De stoffelijke overschotten van tien inzittenden van het Comet-vliegtuig van de B.O.A.C., dat Zondag ter hoogte van het eiland Elba in de Middellandse Zee is gestort, zullen op het kerkhof van Porte Azzurro op 't eiland ter aarde worden besteld. De stoffelijke overschotten van vijf andere slachtoffers zullen in de plantsen van herkomst der omgekomenen worden begraven. De lijken van deze vijftien inzittenden zijn kort na het ongeluk uit de zee geborgen. Van twintig andere inzittenden is nog geen spoor teruggevonden.

PEKING WENST VRIJLATINGS-BELOFTE NIET NA TE KOMEN

TOKIO. „De Verenigde Naties willen het Koreaanse bestand ongedaan maken door hun willekeurige beslissing om de anti-communistische gevangenen vrij te laten. Een dergelijke stap zou de reeds ernstige toestand in Korea verergeren en de eerbied voor de wapenstilstand en het naleven van zijn bepalingen in gevaar brengen", aldus radio-Peking in een te Tokio opgevangen uitzending.

President Syngman Rhee van Zuid-Korea heeft vandaag verklaard, dat zijn volk niet kan toestaan, dat „een communistische strijdmacht van een millioen man half Korea bezet". Hieraan voegde hij toe, dat „wij uit alle macht moeten vechten". „De communisten zullen de strijd niet staken, alvorens wij hun hebben laten zien, dat wij vastbesloten zijn", aldus Rhee.

Het Zuid-Koreaanse staatshoofd zei dit in een toespraak tot de 40ste Amerikaanse divisie, waaraan hij een Presidentiele onderscheiding uitreikte.

STRAALJAGERS OP GOODWILLTOURNEE DOOR ZUID-AMERIKA

MEXICO CITY. - Een eskader der Amerikaanse luchtmacht, bestaande uit de nieuwste en snelste straalvliegtuigen, zal Zaterdag a.s. in Mexico aankomen als eerste stopplaats op een vriendschaps- en goodwillreis door elf Latijns-Amerikaanse landen.

Het eskader omvat een 20-tal toestellen. Onder de 110 bemanningsleden bevindt zich Majoor Charles Yeager, die op 12 December alle snelheidsrecords sloeg. Hij bereikte toen een snelheid van 2600 km per uur.

BIBLIOTHEEK TA OFRESE AWOR DOBLE SERVICIO!

Bibliothecario ta suplica nos pa publica un biaha mas, cu cada miembro por hiba 4 boeki pareu awor.

Esaki kier men doble di antes, sin cu tin ningun aumento di contribution. E areglo aki ta tanto pa Playa como pa San Nicolas. E 4 boeki nan por worde escogi di cualkier idioma deseabel.

Pero pa hasi escogimento di boeki mas facil, miembronan lo nota cu awor riba cada boeki lo tin dos etiketa. Riba cada etiketa of tin un letter cu dos cifra of dos letter cu un cifra. E ultimonan ta e boeki-nan di 2-letter. Awor pa evita cu tur boeki di e mes un departamentu ta worde fia afor, ta permiti pa hiba dos boeki di un letter y 2 boeki di 2 cifra. Boekinan cu ta marca Lz. no por worde hiba di leeszaal.

DEMONSTRACION DI LANDAMENTU DEN HAAF

Algun dia pasa den Trocadero tabatin algun discusion entre miembronan di A.S.U. y otro antusiasmo-nan landador di Aruba y Antilliaanse Zwembond. Intencion ta pa stimula practicamentu den landamentu y tabatin algun punto papia over di dunamentu di un demonstracion di landamentu den haaf. Na unda senjora Boomstra (naci Hanny Termeulen) athletica conosi Campioen Olympico y sr. Mater, campioen di saltonan di Halanda lo participa den e demonstracion aki.

Ademas lo worde teni polowedstrijden.

Eventualmente e demonstracion aki lo tuma lugar dia 13 y 14 dia Februari den Haaf. Organisation na Aruba lo ta den man di A.S.U. Nos ta spera cu e plano-nan aki lo por sigui.

ORANJESTAD TA DEMONSTRA HOPI INTERES PA KOOR DI MUCHANAN

Pa e koor di muchanan cu ta bao di auspicieen di Arubaanse Muziekschool tin hopi interes.

Mas di 80 mucha a laga scirbi nan nomber caba, asina tabata necesario pa reparti e grupo aki den dos, muchanan di 9 anja y ariba y di 7 te cu 9 anja.

E grupo di mas hoben-nan lo ensaja Diarazon den Julianaschool di 3.45 pa 4.45, e grupo di esnan di 9 anja pa ariba lo tin les di 2.45 te cu 3.45, tambe den Julianaschool y tur Diarazon.

Mientras ainda tin ocasion pa duna bo nomber pa bira miembro di un di e koor nan aki, te cu dia 20 di Januari. Placa di les ta fl. 1.00 pa luna.

Nos ta desea sr. Cohen hopi succes cu koor di Oranjestad.

R.C.A. vs. ARUBA JRS

Como semper e dos rival nan aki semper ta hala un gran publico. Y como e saki ta un wega di competitie nos no ta duda cu lo tin hopi interes di banda di publico. Pa diferencia di 1 punto Campioen RCA ta ariba, si Aruba Jrs gana e wega aki casi sigur e lo ta campioen di e anja aki.

Wega ta cumisa 8 P.M. den Wilhelminastadion, tribune f. 1.50 y staanplaatsen f. 1.— sigura bo kaa.rtji.

AFSCHEIDING VAN ARUBA DIENT IN KLEINE R.T.C.-COMMISSIE TE WORDEN BEHANDELD

(Vervolg van pag. 1)

gen wil. De Eilandenregeling komt geenszins tegemoet aan de verlangens van Aruba. Het rapport dat destijds door de Raad werd goedgekeurd moet wodren gezien als een minimum eis. Het blijft echter zaak een zekere voorzichtigheid te betrachten. Men kan niet een-twee-drie zeggen wat nu de beste weg is. Spreker wil graag nog meer toelichting van de Heer Eman op zijn motie, voor hij er zijn stem aan kan geven. In ieder geval doet het hem genoegen, dat de Heer Eman alvast naar voren liet komen dat de voorgestelde afscheiding toch niet een geheel door snijden van de banden met de andere Antillen betekent.

De Heer Eman is enigszins teleurgesteld, dat verschillende leden nog niet voldaan zijn.

Spreker wil op verschillende insinuaties aan zijn adres en aan dat van zijn partij niet ingaan. Aan de hand van de voorgeschiedenis is voldoende bekend, dat de A.V.P. uiterst serieus is ten aanzien van de afscheiding.

Spreker heeft geen propaganda voor zijn partij willen maken, maar slechts enkele historische feiten aangehaald. Hij bedoelde daar zeker niet mee, dat andere partijen niet eveneens voor afscheiding hebben gewerkt. Hij zou graag zien, dat hier de partijstrijd even vergeten werd en dat men eensgezind optrad. Dit is een beslissend moment voor Aruba. Dat alle leden zich nu aaneenscharen!

De heer MILO CROES voelt zich eveneens teleurgesteld door de heer Yrausquin, maar zegt niet verbaasd te zijn. Hij is aanvallen van dit gehalte van de PPA gewend. Dat Aruba in de Regeringsraad vertegenwoordigd is, valt toe te juichen. Het is thans voor het eerst, dat drie leden van Aruba hun stem kunnen laten horen in de Regering en tenminste nog enige invloed ten gunste van Aruba kunnen aanwenden. Hij herhaalt dat de motie niet beoogt een bepaalde vorm te geven aan plannen voor de wijze van afscheiding. Dat is een kwestie voor nader beraad ter R.T.C.

Het gaat hier slechts om het principe!

De vrees voor een band met Nederland, die door de heer Yrausquin naar voren gebracht werd, kan spreker slechts verklaren uit een mogelijk verlangen van de hr. Yrausquin, Aruba onder te brengen bij een andere mogendheid dan Nederland.

CRITIEK OP VOORBEREIDING

De heer Petrona is in het geheel niet tevreden over de gang van zaken. Hier worden tal van beschuldigingen en aantijgingen gehoord, die niets met de zaak te maken hebben. De oorzaak hiervan is, dat een verkeerde procedure wordt gevolgd. Inplaats van te handelen, zoals voorgeschreven, en zaken **als deze eerst in de commissie** van overleg uit de Raad te behandelen, gaat men voort met het rauwelijks **ter tafel brengen** van voorstellen, die uiterst gewichtig zijn voor het eiland. Men krijgt geen kans zich in gemoedelijke sfeer te beraden, als mannen, die het belang van een zaak inzien. Het streven blijft om voor het forum der publieke opinie voorstellen te bespreken, waarvan niemand de draagwijdte kan overzien. Laten de indieners van de motie deze terugnemen, aldus spreker, en laten wij in besloten kring de kwestie uitvoerig bespreken om daarna goed voorbereid opnieuw te vergaderen. Het is jammer, dat men de schakel tussen Raad en B.C., de Commissie van Overleg, nimmer benut. Dat zou de besprekingen in beter sfeer brengen en vruchtbaarder maken.

Spreker kan niet meewerken aan deze manier van handelen, die het aanzien van de Raad in ernstige mate schaadt.

De Heer Geerman is het hier niet mee eens. Het is iedereen bekend dat de kwestie van de afscheiding voornamelijk op de lange baan kwam, doordat Nederland de handen vol had met Indonesië. Het is evenzeer bekend, hoe echte, goede Arubanen, over deze kwestie denken. Spreker ziet in de voorstellen van de Heer Petrona slechts een poging om de zaak opnieuw op de lange baan te schuiven. Een rechtgeaard Arubaan hoeft echter niet te twijfelen. Hij weet hoe hij in deze zaak moet stemmen, roept de Heer Geerman hartstochtelijk uit.

Hij is echter bereid de redactie van de motie iets te wijzigen om aan een der verlangens van de oppositiepartij tegemoet te komen.

De Heer **Petrona** blijft tegen. Hij herhaalt zijn verzoek de motie, desnoods direct, maar eerst binnenskamers te behandelen.

De Heer Eman weigert zijn motie in te trekken en eist stemming.

De Heer Yrausquin zegt nog geen antwoord te hebben gekregen op zijn vragen. Hij wil een betere motie zien en is niet tegen afscheiding. Indien men de stem van de PPA wil hebben, dan eerst behandeling in de afdelingen plaats vinden.

De voorzitter maakt dan gebruik van zijn recht advies te geven en adviseert over te gaan tot afdelingsvergadering en Zaterdag morgen opnieuw in het openbaar bijeen te komen. De eventuele motie kan dan nog voor twaalf uur worden verzonden.

De Heer Eman: „Steeds weer uitstel: Dan liever schorsing!"

Petrona heeft bezwaren. Hij blijft fel gekant tegen dit systeem. Spreker ontkent niet dat ook zijn partij zich hier wel aan schuldig gemaakt heeft, maar acht deze eerste vergadering in het nieuwe jaar een goede gelegenheid om goed te werken. Hij is van oordeel dat de motie toch op korte termijn, morgen, desnoods Zondag kan worden afgehandeld.

De zitting wordt dan rumoerig en de voorzitter besluit tot schorsing voor de duur van tien minuten.

Tijdens de schorsing wordt druk gedebatteerd op de tribune, in de gang, in de zaal en in de koffiekamer... Het wonder geschiedt echter. De voorzitter slaagt er in de partijen tot elkaar te brengen.

Om half elf wordt de zitting heropend en brengt de voorzitter het verheugende nieuws. De gewijzigde motie, waarvan de tekst als volgt luidt:

De Eilandsraad van het Eiland gebied Aruba, in openbare vergadering bijeen,

OVERWEGENDE, dat in de boezem van de Arubaanse bevolking de wensen en verlangens met betrekking tot een volledig zelfstandige status ten opzichte van de Nederlandse Antillen, ook na het inwerkingtreden der Eilandenregeling Nederlandse Antillen, onverminderd zijn blijven voortleven;

OVERWEGENDE, dat bedoelde wensen en verlangens in feite hierop neerkomen, dat in het nieuw te vormen Koninkrijk der Nederlanden het Eilandgebied Aruba geheel afgescheiden van de andere eilanden van de Ned. Antillen de plaats zal innemen van een zelfstandig deel van het nieuw te vormen Koninkrijk der Nederlanden.

OVERWEGENDE, dat aan bedoelde wensen en verlangens slechts voldaan zou kunnen worden, indien deze aangelegenheid behandeld en tot een oplossing wordt gebracht vooraleer de definitieve rechtsorde binnen het nieuw te vormen Koninkrijk der Nederlanden wordt vastgesteld;

OVERWEGENDE, dat de Arubaanse bevolking in verband met de Koninklijke boodschap van 7 December 1942 met reden mag verwachten, dat aan haar gerechtvaardigde verlangens op dit gebied zal worden tegemoet gekomen;

VERZOEKT Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden, de Staten-Generaal der Nederlanden, de Nederlandse Regering, de Staten der Nederlandse Antillen en de Regeringsraad der Nederlandse Antillen te willen bewerkstelligen, dat in de momenteel te Willemstad vergaderende z.g. „Kleine Commissie voor de Ronde-Tafel-Conferentie" deze aangelegenheid ter sprake wordt gebracht en de inwilliging van de gerechtvaardigde verlangens van de Arubaanse bevolking in bovengenoemde zin worde verzekerd alvorens de definitieve rechtsorde van het nieuw te vormen Koninkrijk der Nederlanden aan de orde wordt gesteld, aangezien naar zijn oordeel één hechte rechtsorde als bedoeld, alleen dán zal kunnen worden gevestigd, indien de status der eilandgebieden op bevredigende en rechtvaardige wijze geregeld is,

en gaat over tot de orde van de dag.

De motie wordt zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

DELEGATIE NAAR NEDERLAND

Verder deelt de Voorzitter mede dat tijdens de schorsing door de fractieleiders overeenstemming is bereikt over een plan, om indien de motie, die direct na de vergadering telegrafisch wordt verzonden aan de verschillende instanties, geen succes mocht hebben, een delegatie bestaande uit vier leden (een uit elk der partijen) af te vaardigen naar Nederland om de kwestie rechtstreeks aan H.M. de Koningin voor te leggen. De vergadering machtigt de Voorzitter, eveneens zonder hoofdelijke stemming, eventueel gelden op te brengen, voor de kosten van het zenden van deze delegatie.

De Heer Petrona zegt verheugd te zijn over het feit dat men eindelijk weer eendrachtig is geworden. Hij hoopt dat in de toekomst deze eendracht bewaard zal blijven en dat door het Bestuur gebruik zal worden gemaakt van de organen, die daarvoor in het leven zijn geroepen om een openbare behandeling van de Raad goed voor te bereiden.

De Heer Croes is het met Petrona eens.

De Voorzitter wijst erop, dat de Raad een nog slechts jeugdig college is en dat botsingen daarom niet verontrustend zijn. Door verschil van mening te uiten, komt men vaak tot elkaar. Hij zal met de raadgevingen van de Heren Petrona en Porfirio Croes graag rekening houden.

De fractieleiders betuigen dan allen hun vreugde over de eensgezindheid waarna de Voorzitter deze eerste, zeer gewichtige en soms wat stormachtige zitting van 1954 met een hamertik besluit.

Geen verrassing

(Vervolg van pag. 1)

„interne" kwesties zijn geregeld. Zeer kenschetsend wordt steeds gesproken van een onder- en bovenbouw. Welnu, men kan geen gebouw zetten, als niet eerst de onderbouw, welke het fundament moet vormen, hecht en stevig is.

Wij zijn er zeker van, dat de motie zijn werk zal doen en dat het niet nodig zal blijken een delegatie naar Nederland te zenden om daar op het allerhoogste niveau de Arubaanse zaak te bepleiten.

—o—

GEEN VERRASSING bracht de vergadering van gisteren nog in een ander opzicht. De partijpolitiek kwam aanvankelijk de giftige kop om de deur steken en dreigde tweedracht te zaaien, waar slechts eendracht effect kon sorteren.

Met instemming hebben wij geluisterd naar hetgeen de heer Petrona opmerkte over de procedure welke bij de Raadsvergaderingen steeds veelvuldiger wordt gevolgd. Zoals in de Staten is het ook hier een gewoonte geworden, om tal van belangrijke zaken, zonder voorbereiding in het openbaar te behandelen. Het kan dan niet anders of de partijen spreken met het oog voortdurend op pers- en publieke tribune gericht. Zelfs bij de eenvoudigste zaken worden dan de verhoudingen vertroebeld.

De voorzitter zeide aan het eind van de vergadering een botsing van meningen toe te juichen en de felheid van het debat te willen verontschuldigen in verband met de jeugdigheid van het College. Wij zijn het hierbij slechts ten dele met hem eens.

De eerste, vurigste botsing der meningen behoort in een openbare vergadering niet thuis. Die kan met veel meer effect plaats hebben in de Afdelingsvergadering. Juist in ons land, waar de democratie in de praktijk nog zo jong is, dient men zich aan de regels te houden en het publiek helpen opvoeden in ware democratie.

Wie met deze noodzaak spot, speelt een gevaarlijk spel. De voorzitter, met zijn buitengewoon grote parlementaire ervaring, kan hier juist een zo belangrijke, leidende rol spelen. Zijn ervaring, gepaard aan zijn positie van voorzitter, maken hem de aangewezen persoon om leiding te geven, ook in de kwestie van de procedure.

Het valt inderdaad te betreuren, dat deze vergadering door een politieke partij werd bijeengeroepen. Het ging om een zaak, waarvan bij voorbaat vaststond, dat de Raadsleden zich er graag over zouden beraden. Ongetwijfeld zouden de besprekingen op veel hoger niveau hebben gestaan, als de voorzitter met het bijeenroepen van de Raad niet gewacht had tot een der partijen er om vroeg, maar als het voorstel tot vergaderen van het B.C. was uitgegaan. Dan had men overleg kunnen plegen met de Commisise van Advies en de afdelingen en had de openbare behandeling, juist van deze delicate en belangrijke kwestie, op heel wat hoger peil kunnen staan.

Dat had de motie nog meer kracht gegeven en zou bij het publiek bewondering hebben afgedwongen voor de Raad. Slechts op die wijze had men inderdaad deze bespreking boven de partijpolitiek kunnen verheffen. Het B.C. liet hier een unieke kans voorbijgaan; de partij, die tenslotte het initiatief wel moest nemen, trof hier geen blaam.

Gerharts betuigt sympathie

De heer Henny Eman heeft van de heer Gerharts en de zijnen op Bonaire het volgende telegram ontvangen:

„Wij op Bonaire sympathiseren met Uw actie en begrijpen die volkomen. Wanneer Aruba belemmerd wordt door Eilandenregeling, hoe moet Bonaire dan wel erger worden belemmerd in rechtmatige ontwikkeling."

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

JINETE PRETOE

10. Het kostte Eric enige moeite de plek terug te vinden waar hij de Zwarte Ruiter voor de eerste maal ontmoette. Maar zijn uitstekend geheugen voor plaatsen en kleine bijzonderheden liet hem ook ditmaal niet in de steek, en enige uren later liet hij zich reeds uit het zadel glijden. Hier was het geweest. Er was geen twijfel mogelijk. De grond was zwaar begroeid en de ochtenddauw had het gras weer opgericht. Slechts een ervaren spoorzoeker kon hopen hier nog tekenen te vinden.
Het uiterst vage spoor leidde in de richting van het woud. Hier werd het iets duidelijker, zodat hij het zelfs een tijdlang te paard kon volgen. Maar onder de dichte bomen, die de bosgrens aankondigden, verloor hij het weer en het duurde zeker een half uur eer hij een zwakke afdruk van hondenpoten vond.
Van toen af liet hij het niet meer los.
Zich diep over de kop van zijn rijdier buigend volgde hij het tot daar waar een schemering tussen de bomen het einde van het woud aankondigde.
Ondertussen woog hij de feiten tegen elkaar af. Agar was dood. Het meisje Astara verdwenen, waarheen? Als hij Sigurd moest geloven had deze geen wolfshond gezien. Maar de Zwarte Ruiter was er de vorige nacht van vergezeld geweest. En wie was Yark de Stijfhoofdige? Welke rol speelde hij in dit raadselachtige drama? Het was een verwarde geschiedenis.
Zozeer was hij hierin verdiept, dat hij pas op het laatste ogenblik de kreet hoorde, welke van de vlakte onder hem opklonk.
Scherp toekijkend zag hij dat deze geslaakt was door een kleine ruiter, die in de verte nagezeten werd door enkele anderen.
Maar wat hem het meest verraste was, dat deze achtervolgers gekleed waren in zwarte mantels...!

10. Ta costa Eric un poco trabao pa hanja e plek na unda Jinete Pretoe a atake e anochi. Pero su memoria perfecto den cordamentu di un lugar y cualkier cos chikito, no ta bandonele y asina despues di algun ora e ta hanja e spoor. Aki nos a topa. No tin duda. Tabatin hopi yerba y serena a cai y mientras tanto e yerba cu e cabai y pia di hende ta trapa, a bolbe lanta. Solamente un homber cu hopi experencia den buscamentu di spoor lo por a hanjá algun signal aki bao ainda. E spoor aki casi paga ta dirigi den direcion di mondi grandi, aki e ta birando un poco mas kla, hasta sinta riba su cabai e por a siguiele. Pero abao di palo grandi nan, cu ta indica entrada di e mondi grandi e la bolbe perde e spoor y a tumele por lo menos mei ora promé cu e la hanja na unda e cacho a pasa.
Di aki e no a perde e spoor mas. Doblando riba lomba di su cabai e ta sigui. Mientras tanto e ta pensando. Agar ta morto. E mucha moher Astara a desaparece mysteriosamente, pa unda? Si e por kere Sigurd esaki nunca a mira e cacho grandi. Pero e Jinete Pretoe tabatin un cacho grandi huntu cu nele anochi di atake. Y kende ta Yark, Obstinado? Ta cual papel esei ta hunga? Tabata un asunto hopi bruha. Asina tanto e ta pensa riba e puntonan aki, cu te na ultimo ora e ta tende un grito, cu ta sali casi pega cu nele.
Mirando skerpi e ta nota cu ta un homber chikito riba un cabai a dal e grito aki, cual ta worde sigui pa algun otro jinete.
Pero loke ta sorpresele mas tanto, ta cu tur esnan cu ta siguiele ta bisti cu un mantel pretoe...!

13DE JAARGANG No. 1833

De Arubaanse Courant

MAANDAG 18 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Leland Touwers (links een twintig jarig zeeman, afkomstig uit San Francisco en soldaat Homer Cox, 33 jaar zijn onlangs in Berlijn teruggekeerd na jarenlange gevangenschap. Cox was in Russische handen geraakt, nadat hij met een meisje in Oost Berlijn was uitgeweest en teveel gedronken had. Towers echter was communistisch gezind en wenste het Communistisch leven in de praktijk te zien. Hij zag slechts vier muren, maar was na terugkeer nog niet genezen van zijn communistische sympathieen.

Lions-feest

Wij waren gisteren aanwezig op het gezellige feest, dat in „Trocadero" door de Arubaanse Lions werd aangericht voor hun Curaçaose broeders. Door omstandigheden moet ons verslag blijven liggen tot morgen. Hetzelfde geldt voor de pleziervluchten die, op uitnodiging van de K.L.M., werden gemaakt door een 80-tal vooraanstaanden uit onze gemeenschap.

Mutaties bij geestelijkheid

Binnenkort, vermoedelijk aan het eind van deze maand vertrekken de Zeereerw. Paters Fick (Parochie Oranjestad) en Aminck (Parochie San Nicolas) met buitenlands verlof.

Opvolger van de Eerw. Pater Fick zal zijn de Eerw. Pater Willers, Lector in de Heilige Theologie en van Pater Aninck de Eerw. Pater Erkamp, die tevens Aalmoezenier zal zijn voor de militairen.

Tito ontslaat Westers georienteerd partijleider

BELGRADO — De Joegoslavische vice-president Djilas is niet alleen uit het centrale comite van de Joegoslavische communistische partij gezet, maar ontheven uit al zijn partijfuncties, waaronder het voorzitterschap van de Joegoslavische Nationale Vergadering. Hij blijft echter partijlid en kreeg een „laatste waarschuwing".

In verband hiermede sprak president Tito het centraal comite van de partij toe. Hij zeide dat Djilas in zijn artikelen in bladen en kranten te ver was gegaan met zijn critiek op de partij, met name werd daardoor de partij discipline ondermijnd, hetgeen schadelijk voor de eenheid van de partij en van het land is.

Djilas - aldus Tito - was in het buitenland geweest en bleek onder Westerse invloed geraakt. Het is waar dat Joegoslavie de Westerse democratieën dichter is genaderd, doch dit betreft alleen de samenwerking op buitenlands politiek gebied en niet de inwendige organisatie van onze staat, aldus Tito.

In verband met bovenstaande kan aangetekend worden dat Djilas en Tito steeds nauw hebben samengewerkt. Beiden was de staatsalmacht van de communistische partij met de daarbij behorende verreikende bureaucratie een doorn in het oog. Djilas heeft zich hiertegen gekeerd in tal van publicaties en de communistische partij reageerde hierop fel.

Blijkbaar is de invloed van de communistische partij te groot gebleken om haar macht te kunnen fnuiken en derhalve is Djilas degene geweest die moest heen gaan. Hij schijnt echter zoveel mogelijk gedekt door Tito, die o.a. bewerkte dat hij lid van de partij kon blijven.

MEXICAANS REBEL GESNEUVELD

MEXICO STAD — Emiliano Laing, de aanstichter van de zogenaamde „kleine opstand" in Mexico, waarover eerder is bericht, is in de strijd met de regeringstroepen dodelijk gewond. Zijn stoffelijk overschot werd later door twee herders op een klein kerkhof, nabij Delicias aangetroffen.

Het schijnt dat de door Laing geleide aanval op de kazerne en het politiebureau van Delicias, waarbij buiten hemzelf nog vijf mannen zijn gesneuveld en drie werden verwond, zijn oorzaak vond in een persoonlijke grief van de boer jegens de plaatselijke autoriteiten.

OPSTAND IN MEXICAANSE PROVINCIE

MEXICO — In Delicias, een kleine stad ten Zuid Oosten van Chihuahua in Mexico deed een dertigtal opstandelingen een aanval op een kazerne en een politiebureau.

Over de beweegredenen van de opstandelingen is weinig bekend. De avondklok is ingesteld. De aanvallers verloren vijf doden en drie gewonden. De aanval stond onder leiding van Emilio Laing, een boer uit de omgeving, die drie jaar geleden burgemeester van Delicias is geweest. De gouverneur van Chihaubau heeft verklaard, dat de troepen met opzet gematigd hebben opgetreden, want dat anders alle aanvallers zouden zijn gedood.

Laing en de zijnen worden thans door troepen achtervolgd.

COMMUNISTISCH SPORTTEAM NAAR AMERIKA

NEW YORK — Rusland heeft het voornemen een team van 15 tot 20 athleten naar de Verenigde Staten te sturen voor een indoorontmoeting deze winter.

Het initiatief hiertoe is uitgegaan van de Amerikaanse Athletiek Unie.

Ongeveer twee weken geleden - zo deelde een woordvoerder van de Unie mede - is een official van de Russische ambassade met de mededeling gekomen, dat Rusland niet geinteresseerd is in het zenden van een of twee athleten maar dat de Russische regering een flink team wil sturen.

Het bezwaar schijn aanvankelijk geweest te zijn dat de ASU zich niet in staat achtte de kosten hieraan verbonden te dragen. In het algemeen betaalt de AAU namelijk de reis- en verblijfkosten van buitenlandse athleten als deze uitgenodigd worden in de Verenigde Staten te wedstrijden. De Russen zagen hierin echter geen onoverkomelijk bezwaar en verklaarden zich gaarne bereid zelf de kosten te dragen.

Inmiddels is van de zijde van het State Department medegedeeld dat nog geen verzoek is binnengekomen voor visa voor Russische athleten. Van Russische zijde is medegedeeld, dat alle informaties naar Moskou zijn gezonden en dat daar de definitieve beslissing zal worden genomen die kennelijk nog niet gevallen is.

FRANCO KAN KONINKLIJK BEZOEK AAN GIBRALTAR NIET VERHINDEREN

LONDEN. Engeland heeft een verzoek van Spanje om het voorgenomen eendaags bezoek van Koningin Elizabeth aan Gibraltar in Mei a.s. geen doorgang te doen vinden, afgewezen, zo wordt van gezaghebbende zijde vernomen.

Engeland heeft deze afwijzing kenbaar gemaakt aan de Spaanse ambassadeur te Londen, de Hertog van Primo de Rivera, toen deze eerder deze week op eigen verzoek een bezoek bracht aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

In de Spaanse pers is de laatste tijd een heftige campagne ontketend tegen het Koninklijk bezoek aan Gibraltar, dat een „belediging voor de natie" wordt genoemd, omdat Gibraltar rechtens aan Spanje zou toebehoren .Er werd op aangedrongen, dat tussen beide landen besprekingen worden gevoerd over de Britse rotsvesting.

Geen vrede zonder eenheid

SAIGON. Het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai, heeft vandaag verklaard, dat de eerste voorwaarde voor vrede in Indochina is de eenheid van alle niet-communistische streken in Vietnam. „Vrede is onafhankelijkheid", zo zei hij met betrekking tot de recente vredespeilingen van Dr. Ho Tsji Minh, de opstandige leider.

De nieuwe Premier van Vietnam, Prins Buu Loc, onderstreepte deze verklaring en legde de nadruk op de noodzaak van Vietnam om onbeperkte zelfstandigheid te genieten met een gekozen democratische volksvertegenwoordiging.

Prins Buu Loc ontvouwde zijn Regeringsprogramma als volgt. Tenzij Vietnam een land van de tweede rang wil blijven, is het hoog tijd, dat het alle krachten mobiliseert om een staat op te bouwen, die zijn lot in eigen handen heeft en zich kan aanpassen aan het nieuwe tempo in de wereld. De eerste taak van mijn Regering zal zijn met Frankrijk te onderhandelen over de volkomen onafhankelijkheid van Vietnam. Prins Buu Loc zei zich niets te zullen ontzien om de toelating van Vietnam tot de Verenigde Naties te bewerkstelligen met de steun van Frankrijk in het kader van een broederlijk bondgenootschap. Een dergelijk bondgenootschap tussen Frankrijk en Vietnam zal een vereniging van twee bondgenoten zijn met gelijke rechten en verplichtingen, aldus de nieuwe Premier.

Alarm op Dakota

Gisteravond werd alarm gemaakt, nadat op Dakota bericht was ontvangen dat een der KLM machines, onderweg uit Caracas motorstoring had en op een motor een landing zou maken. Toevallig was het bijzonder druk op Dakota, zodat de aanrijdende brandweerauto's veel belangstelling trokken.

De landing verliep alsof er geen vuiltje aan de lucht was. De piloot bleek, als zijn maatschappij, over grote ervaring te beschikken en maakte ook op een motor een perfecte landing.

WIE HELPT ZOOLOGISCH INSTITUUT?

De bibliothecaris van Aruba verzoekt ons mede te delen, dat Dr. P. Wagenaar Hummelinck, p.a. Zoologisch Laboratorium, Janskerkhof 3, Utrecht, gaarne in kennis zou willen komen met personen die ernstig in de archeologie van de Ned. Antillen belangstellen, in het bijzonder met hen die aan de voorzetting van deze documentering van de rots tekeningen van Aruba zouden kunnen medewerken.

PERON ST[illegible] NAAR CONTI[illegible]LE LAND[illegible]OND

BUENOS AIRES - President Perón, heeft gisteren in een radiorede ter gelegenheid van de opening van de „Expositie van Amerika" te Mendoza verklaard, dat de economische politiek van de Amerikaanse landen uitsluitend kan uitgaan van het beginsel van economische onafhankelijkheid. Opdat dit beginsel niet louter een leuze blijve, moeten wij ons organiseren en naar economische volledigheid streven. Het gaat hier niet om woorden, aldus Perón, maar om realiteiten en het kan niet in twijfel getrokken worden, dat de bestemming van Amerika is een continentale bond van alle Amerikaanse landen. Deze continentale statenbond zal werkelijkheid worden, ook al zal dit tegen de zin zijn van hen, die het nationalisme voorstaan.

Claire Boothe helpt zieke jongen

ROME — Mevrouw Clara Boothe Luce, Amerikaans ambassadeur in Italie, heeft het verzoek van 'n Italiaanse vader te Rome ingewilligd om te doen wat in haar vermogen ligt het leven van een tienjarig aan bloederziekte lijdend jongetje te redden. Op last van mevrouw Luce wordt het noodzakelijke geneesmiddel per vliegtuig naar Rome gebracht teneinde de artsen in staat te stellen de bloeding waaraan Vincenzo Russo lijdt te stoppen. De bloeding ontstond Zondag toen bij Vincenzo een tand werd getrokken. Zijn vader had gelezen dat de Amerikanen een dergelijk patientje in Oostenrijk hadden geholpen.

NIEUW GOUDVELD IN AFRIKA ONTDEKT

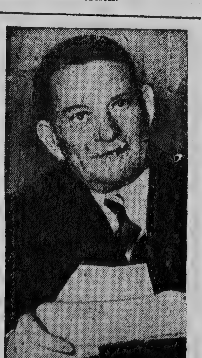
LONDEN — Na zes jaren van ingespannen werk is in Oranje Vrijstaat in Zuid Afrika opnieuw een goudveld gevonden, dat beschouwd kan worden het rijkste gouderts te bevatten sedert een andere vondst in Oranje Vrijstaat jaren geleden de goudmarkt in opschudding bracht door het aanboren van een andere zeer rijke ader.

Monsters van het nieuwe veld wijzen aan dat het 9½ ounce goud bevat per ton erts, dat is bijna vijftig maal meer dan het gemiddelde voor het erts in het Randgoudveld in Zuid Afrika.

Stormramp in Duitsland

FRANKFURT. Zeven personen zijn gedood en vijf gewond bij de hevige stormen, die gans Duitsland het week-end hebben geteisterd. Het merendeel van de zeven omgekomenen verloren het leven door het instorten van huizen. die tijdens de oorlog beschadigd werden. Vele kustplaatsen in Noord-Duitsland liepen onder water; in Hamburg gelooft men, dat de lager gelegen straten in de havenwijk vanmiddag eveneens blank zullen staan. Het luchtverkeer tussen Hamburg en Berlijn is gestaakt, doch het overige verkeer vindt normaal doorgang.

De Amerikaanse Senators William E. Jennes en Pat McCarran zijn naar Canada gereisd om er een onderhoud te hebben met Igor Gouzenko, een vroegere klerk van de Russische Ambassade, die asyl vroeg en kreeg in Canada en daarna bijzonderheden gaf over een spionnagenet, dat door Rusland in Amerika gespannen was. Zijn verklaringen leidden tot opzienbarende arrestaties. Hij zou thans belangrijke gegevens hebben verstrekt in verband met de affaire White, waarin Mac Carthy-anen ook oud-president Truman pogen te betrekken.



Dit weekend is de met veel moeite gekozen President van Frankrijk Rene Coty geinstalleerd. Nimmer tevoren heeft het zoveel moeite gekost voor het kiescollege om tot overeenstemming te komen. Er waren dertien stemmingen nodig. Na de verkiezingen stroomden de gelukwenstelegrammen uit alle delen ter wereld toe.

Suriname tekent contract voor nader onderzoek Brokopondo-plan

DEN HAAG — Volgens het te Parijs door de heer De Vries getekende overeenkomst, zullen de Grands Travaux de Marseille een zogenaamd avant project opstellen voor de uitvoering van waterkrachtwerkzaamheden nabij Brokopondo, omvattend onder andere het maken van een dam in de Suriname-rivier en het aanleggen van een waterkrachtcentrale voor het opwekken van electrische stroom, waardoor het mogelijk zal zijn industrieen, o.a. voor de vervaardiging van aluminium uit bauxiet, op te richten. Het werk zal worden uitgevoerd in samenwerking met in Suriname gevestigde organen, zoals het Surinaamse Planbureau, het grond mechanisch laboratorium e.a.

Bij de ondertekening was mede aanwezig Ir Van Geuns van het Planbureau Suriname. Namens de Grands Travaux werd de overeenkomst getekend door M. Gonon, de directeur-generaal van de firma.

Over ongeveer veertien dagen zullen de eerste Franse technici naar Suriname vertrekken. Hun werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit boringen, teneinde de juiste plaats voor de dam vast te stellen en om te kunnen bepalen, hoe deze dam zal moeten worden gebouwd: in beton, van aarde of uit rotsgesteente. Het benodigde bouwmatreiaal is reeds in Suriname aangekomen.

Mr .De Vries uitte er tegen het A.N.P. zijn voldoening over, dat thans in ieder geval een eind is gekomen aan de periode van onzekerheid met betrekking tot het in gang zetten van dit grote project.

MOGELIJKE ZALIGVERKLARING VAN PRINSES ELIZABETH

PARIJS. Kardinaal Feltin, de Aartsbisschop van Parijs, heeft zijn goedkeuring gehecht aan het plan van Prins Xavier van Bourbon Parma voor het te Rome aanhangig maken van de Zaligverklaring van Elizabeth, zuster van Lodewijk XVI.

HULSTKAMP

Sole Distributors for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Aruba Juniors aan de kop in de A-klasse

La Fama sub-kampioen in de Overgangs-klasse

Het belangrijkste sportgebeuren van het afgelopen weekeind is wel de overwinning van Aruba Jrs. op R.C.A. en het behalen van het subkampioenschap in de Overgangs-klasse door La Fama.

Voorts het vertrek van de heer Lopi Beaujon naar Mexico, teneinde deel te nemen aan het Fiba-congres aldaar.

In een harde en zeer forse wedstrijd won Aruba Jrs. van R.C.A.

Beide keepers van R.C.A. gewond

In een meer forse en harde strijd dan een fraaie, hebben de Aruba Juniors Zaterdagavond 'n verdiende overwinning op de leiders van de A-klasse RCA behaald en hierdoor de begeerde leiding overgenomen.

Tot ongeveer 15 minuten voor het einde zag het er naar uit, dat RCA een gelijk spel zou weten te bevechten, doch toen de Aruba Jrs. in het laatste kwartier van deze voetbalwedstrijd van het te ver doorgevoerde verdedigende spel van RCA voordeel konden trekken, was het pleit spoedig beslist en het is Bota die met twee doelpunten, het tweede en het derde, aan alle onzekerheid een einde maakte en de geblesseerd geraakte keeper Reyers geen schijn van kans gaf.

Als te omstreeks 8.15 uur n.m. het stadion zeer goed bezet is en de RCA aanvoerder de toss gewonnen heeft, stellen de elftallen zich als volgt op:

Aruba Jrs.

Hernandez
Larosa Molina
Perez Brion Romero
Brion Bota Briezen Kemp Steba
O
B. Orman Harms Kelkboom
Jansen Dirksz
Boye Helder Arends
Kelkboom Kelly
Reyers

RCA

Hoeveel Bota voor de Aruba Juniors betekent heeft de RCA verdediging de hele wedstrijd door ondervonden. Ook in deze ontmoeting bleek dat de verdediging der rood wit blauwen steeds op haar hoede moest zijn voor deze uitstekende speler. In alle vier doelpunten van Aruba Jrs. had hij, zij het een indirect dan wel een direct aandeel. In het laatste kwartier van de strijd toen hij zich aan de dekking van Boye kon onttrekken maakte hij kort achter elkaar twee schitterende doelpunten waarmede de grondslag werd gelegd voor de Aruba Juniors overwinning.

Lange tijd heeft het er naar uitgezien dat RCA nog een gelijk spel zou bevechten, ondanks het overwicht in de tweede helft der Aruba Juniors. Wel waren de beide keepers de Kort en Reyers in de eerste helft geblesseerd geraakt maar door het felle verdedigen van Kelly, Helder en Kelkboom, bleven aanvankelijk doelpunten uit.

Technisch waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Het spel van de Aruba Juniors was forser en dit heeft tenslotte de beslissing gebracht.

Onmiddelijk na het beginsignaal van scheidsrechter Kershout ontwikkelt zich een gelijk opgaande strijd waarbij beide ploegen een open spel spelen. In de achtste minuut is het Jansen, die een harde lage schuiver op het Aruba Jrs. doel lost, doch keeper Hernandez redt schitterend.

Langzaam wordt het spel forser. In de 16de minuut is het Dirksz die onverwachts tussen de beide Aruba Jrs. backs doorglipt en met een laag gericht schot verdwijnt het leer in de linker benedenhoek van het doel. Na dit doelpunt wordt de strijd soms wat al te fors en scheidsrechter Kershout moet enige vrije schoppen en waarschuwingen uitdelen. In de 23ste minuut snelt de Aruba Jrs. middenhalf Brion met de bal naar voren. Bij deze aanval komt keeper Reyers in botsing met een der Aruba Jrs. spelers en blijft op de grond liggen. Het blijkt dat hij geblesseerd is en het veld afgedragen moet worden. Keeper de Kort neemt zijn plaats in. Het is echter kort daarna of ook de Kort moet met een ontwrichte vinger het veld verlaten tot grote schrik van de RCA spelers en supporters. Geen geschikte keeper meer aanwezig. Met goedvinden van scheidsrechter en tegenpartij wordt dan besloten de geblesseerde keeper Reyers maar weer in het doel te plaatsen. Gelukkig voor de rood wit blauwen komt even later de rust.

Na de hervatting blijft keeper Reyers, die in de kleedkamers wat opgefrist is, in het doel staan. De Aruba Juniors komen meer in de aanval. Door het terugtrekken van de RCA halflinie krijgt de voorhoede onvoldoende voeding en moet dikwijls ver terugkomen teneinde aan het spel te kunnen deelnemen. Blijkbaar trachten de RCA-ers, nu geen geschikte doelman meer beschikbaar is, het met verdedigen te kunnen redden. Op enkele aanvallen na, welke soms niet van gevaar ontbloot zijn blijven de rood wit blauwen hun verdedigend spel volhouden. Ofschoon reeds binnen 10 minuten Kemp met een goed gericht schot de stand op gelijke voet bracht, blijft RCA haar defensieve spel spelen. Tot ongeveer 15 minuten voor het einde zien zij met kunst en vliegwerk kans aan het harde en forse spel van de Aruba Jrs. weerstand te bieden maar dan is het Bota, de aanvalsleider van de Aruba Jrs., die met een handig tikje keeper Reyers het nakijken geeft. 2—1 voor de Aruba Jrs. Nauwelijks is RCA over deze verrassing heen of het is weer Bota die door Boye te veel vrij spel gelaten wordt, die het derde doelpunt scoort. 3—1. Hiermede is RCA een geslagen elftal. Wel tracht Jansen nog met een snelle doorbraak keeper Tromp, die na de rust Hernandez in het doel vervangen heeft, te verrassen, maar een der Aruba Jrs. backs zet hem de voet dwars waardoor Jansen komt te vallen en geblesseerd van het veld gedragen moet worden. Nadat Kemp de stand nog op 4—1 heeft gebracht en Bota ook het veld uitgedragen is, komt dan het einde van deze harde, doch minder fraaie wedstrijd. De Aruba Jrs. hebben door deze overwinning de bovenste plaats op de competitieladder bereikt en een zeer zekere kans op het kampioenschap behaald.

Scheidsrechter Kershout had een zeer zware taak en het is een felicitatie waard dat hij kans zag de wedstrijd uit te laten spelen.

Op Vrijdagavond zal in het Wilhelminastadion wederom een wedstrijd tussen de Aruba Jrs. en RCA gespeeld worden. Dit in verband met het RCA voetbaltournooi ter gelegenheid van haar 20-jarig bestaan, aan welk tournooi ook de Curacaose voetbalvereniging SUBT zal deelnemen.

Trappers moest het tegen Arsenal afleggen

In een zeer sportieve wedstrijd heeft Trappers van Santa Cruz het gistermiddag in het Wilhelminastadion tegen een iets beter spelend Arsenal moeten afleggen. Gedurende de eerste helft wogen beide ploegen goed tegen elkaar op. Na ongeveer 10 minuten spelen knalt Jutchi Croes keihard tegen de bal waarna rechtsbuiten Lacle die de terugspringende bal opvangt onhoudbaar langs de Trapperskeeper in het net schiet. 1—0 voor Arsenal.

Na dit doelpunt komt Trappers meer in de aanval doch het schieten is slecht terwijl de Arsenaldefensie goed op dreef is. Rust gaat in met een 1—0 voorsprong voor de Arsenalers.

Na de hervatting zijn de Trappers onmiddelijk in de aanval en binnen 5 minuten heeft de rechts binnen uit een goede voorzet van rechts de stand op gelijke voet gebracht. Nog geen 5 minuten later geeft de voorhoede van Arsenal een zeer goed combinatiespel te zien. Een der aanvallen wordt besloten met een goede voorzet van rechtsbuiten Lacle en Croes kopt de bal dan langs de Trappers doelman in het net. 2—1 voor Arsenal. 20 minuten later maakt de middenvoor van Trappers gelijk. 2—2. Ongeveer 10 minuten voor het einde breekt Gonzalez goed door de Trappers verdediging waarna zijn voorzet door Lacle in het Trappersdoel wordt gekopt. 3—2. Met deze stand komt het einde en heeft Arsenal de zege behaald.

Het nieuwste type lesvliegtuig in Amerika is een speciale uitgave van de F. 86 Sabre straaljager. - Het toestel wordt het vliegend leslokaal genoemd. Het heeft dubbele besturing en is vijf voet langer dan de normale jager, welke slechts plaats biedt voor één persoon. Het toestel kan een snelheid bereiken van 650 mijl per uur.

Kleine overwinning van La Fama op Estrella brengt het sub-kampioenschap

Laatste minuten viel de beslissing

De tussen Lafama en Estrella op het Lagosportpark gespeelde beslissingswedstrijd om het sub kampioenschap van de Overgangsklasse is in een kleine 3-0 overwinning voor Lafama geeindigd. Wat qua spel betreft waren de Estrellanen iets beter doch wegens het benutten van de kansen na de rust moesten zij in de laatste periode van de strijd de eer aan Lafama laten.

Voor de rust hadden de mannen van Estrella een 2-1 voorsprong genomen. Kort na de hervatting maakte Lafama gelijk. 2-2. Er ontwikkelde zich toen een vrijwel gelijkopgaande strijd en een gelijkspel lag in de lijn der verwachtingen. In de laatste 2 minuten gelukt het de Lafamavoorhoede het winnende doelpunt te maken en dan door 't sub-kampioenschap van de Overgangsklasse te behalen. De laatste loodjes bleken hier het zwaarst te zijn voor de Estrellanen.

Verdiende overwinning van La Salle op Atomic

Een beter combinerend Lasalle heeft de wedstrijd tegen Atomic met flinke cijfers gewonnen. Reeds in de eerste minuten gelukte het de rechtsbuiten een goede voorzet te lanceren waardoor de linksbinnen van Lasalle de gelegenheid kreeg hard in te schieten. Een der Atomicbacks dacht de bal trachte weg te koppen veranderde het leer van richting en tot verrassing van de Atomickeeper verdween de bal in het net. 1-0 voor Lasalle.

Ofschoon Lasalle het meest in de aanval is, zien de beide Atomicbacks gesteund door de halflinie kans voor de rust verdere doelpunten te voorkomen.

De Lasalle middenhalf die in deze wedstrijd vermeende zijn tegenstanders gemakkelijk de baas te kunnen liet zich af en toe verleiden tot een soort kunstvoetbal hetgeen hem echter wel zeer slecht afging Neen voor showvoetbal moet Martilia nog veel leren. Dit kan hij beter aan echte profs over laten. Menigmaal moest hij dan ook de bal aan een der Atomicspelers afstaan en het spreekt vanzelf dat dit niet in het voordeel van zijn ploeg was.

Rust gaat in met een 1-0 voorsprong voor Lasalle.

Na de hervatting blijkt de middenhalf zijn taak beter te verstaan. Zeer goed geeft hij de bal len aan zijn voorhoede af en het duurt dan ook niet lang of de linksbuiten brengt de stand op 2-0.

Lasalle blijft het beste van het spel behouden en na ongeveer 20 minuten is het Kelly die na een goede voorzet de bal in de ren medeneemt en de Atomickeeper geen kans geeft. 3-0.

Als Martilia zich dan weer even laat verleiden om zijn kunststukjes te vertonen maakt Atomic daar een dankbaar gebruik van. Hij moet het leer weer eens aan de Atomiclinkshalf afstaan. Deze geeft keurig door naar zijn middenvoor, een schot en via de lat springt de bal over de doellijn. 3-1.

Even voor het einde maakt Kelly er met een hard schot 4-1 en Lasalle kon even later met een verdiende zege het veld verlaten.

Het was een sportieve wedstrijd welke door scheidsrechter Jao de Freitas goed geleid werd.

Jong Aruba haalde een 3-0 achterstand tot 3-2 in

Een met enige invallers spelend Hollandia heeft het tegen een eveneens met invallers spelend Jong Aruba tot een magere 3-2 overwinning kunnen brengen. Over het algemeen was het spel zeer matig en gedurende de eerste helft was het door Jong Aruba vertoonde spel zelfs slecht te noemen. Het plaatsen was absoluut onvoldoende en in de middenlinie van Jong Aruba bleef ons inziens teveel in de achterhoede zwerven waardoor de voorhoede welke toch reeds zeer zwak speelde geen steun had. Hollandia speelde voor de rust een aardig combinatiespel doch in de tweede helft was het verband ook zoek.

Na het beginsignaal van scheidsrechter van der Kuyp ontwikkelt zich een gelijkopgaande doch matige strijd waarbij Hollandia er iets beter combinatiespel vertoonde. Na ongeveer 25 minuten spelen ontstaat uit een schermutseling voor het Jong Aruba doel het eerste doelpunt als de keeper over de bal heengrijpt. 1-0 voor Hollandia. Jong Aruba wordt dan meer op eigen speelhelft teruggedrongen en daar de halflinie een volledig verdedigende taak gaan vervullen moeten de voorwaartsen van de Noord te ver terugkomen om aan het spel te kunnen deelnemen. Ongeveer 7 minuten na het eerste doelpunt moet de Jong Aruba keeper toezien dat de bal na een schot van de Hollandia middenvoor via de bovenlat in het doel springt. 2-0 terwijl nog geen geen minuut later de Hollandia linksbinnen na een voorzet van rechts onhoudbaar het leer langs de Jong Aruba doelman speelt. 3-0. Met deze Hollandia voorsprong gaat de rust in.

Na de hervatting is Hollandia onmiddelijk in de aanval. Na ongeveer 10 minuten spelen krijgt zij een strafschop toegewezen welke echter in de handen van de keeper beland. Deze meevaller blijkt voor Jong Aruba een stimulance te zijn wat flinker aan te pakken en zowaar het gelukt

(Vervolg op pag. 3)

NOORD-KOREAANSE SPIONNEN GEARRESTEERD

FOESAN. - De Zuidkoreaanse politie nam 26 leden van een voor Noord-Korea spionnerende groep in hechtenis. Deze groep had het plan een hogere regeringsfunctionaris te vermoorden en op grote schaal onlusten te verwekken, aldus is van de zijde van de Zuidkoreaanse vloot medegedeeld. De leider van de groep is een voormalige luitenant-kolonel van het Noordkoreaanse leger. Hij was een van de 26000 krijgsgevangenen die in Juni 1953 zijn vrijgelaten, nadat zij als anti-communisten waren geclassificeerd.

Krijgsgevangenen worden Zaterdag in vrijheid gesteld

TOKIO. - Generaal John Hull, opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten op Korea, heeft het hoofd van de neutrale commissie, de Indische generaal Thimaya, laten weten, dat het opperbevel de 22.000 anti-communistische krijgsgevangenen van de commissie op 20 Januari zal overnemen, maar hen op 23 Januari als burgers hun vrijheid zal hergeven. Hij wijst er in zijn antwoord op, dat de neutrale commissie, op grond van de bestandsovereenkomst, de gevangenen eigenlijk tot 23 Januari onder beheer dient te houden.

AANTAL SLACHTOFFERS IN OOSTENRIJK

WENEN. - De Oostenrijkse minister van binnenlandse zaken heeft medegedeeld, dat 120 personen zijn omgekomen door de lawines in West-Oostenrijk. Er worden nog tien personen vermist, terwijl 56 zwaar zijn gewond.

Gloria Lloyds Guasti, de 29-jarige dochter van de vroegere film-komiek Harold Lloyd, is onlangs gescheiden van de 27-jarige millionair Guasti. Gloria overweegt een poging te doen in Hollywood om bij de film carrière te maken.

Eerste communiqué van de Kleine Commissie

WILLEMSTAD. - Zaterdagmiddag is vanwege de voorzitters der delegaties van de Kleine Commissies het eerste officiële communiqué over de besprekingen uitgegeven. De tekst van dit communiqué luidt:

„De besprekingen in de Kleine Commissie verlopen bevredigend in een goede sfeer. Wederzijds bestaat er bij de delegaties begrip voor elkanders standpunten. Hoewel goede vooruitgang wordt gemaakt verkeren de besprekingen nog niet in een stadium, dat bijzondere mededelingen kunnen worden gedaan. Mededelingen in de pers en door de radio omtrent het verloop van de conferentie berusten op geruchten. Zodra het verloop van de besprekingen dit toelaat, zal de Kleine Commissie een officiëel communiqué uitgeven omtrent de bereikte resultaten.

GEEN INLICHTINGENDIENST BIJ ONDERZOEK

Het Britse ministerie voor de burgerluchtvaart heeft de berichten tegengesproken, dat de Britse inlichtingendienst bij het onderzoek naar de ramp van de Cometmachine, die nabij Elba in zee stortte, zou zijn ingeschakeld.

Comets gaan weer vliegen

LONDEN. - De BOAC heeft medegedeeld, dat met ingang van Maandag de Comets van deze maatschappij weer gaan vliegen. Zij zullen echter geen passagiers vervoeren zolang niet alle toestellen aan een veiligheidstest zijn onderworpen. Langs de routes in het Midden-Oosten zullen speciale veiligheidsinspecteurs worden aangesteld.

Het onderzoek heeft wel uitgewezen, dat het recente ongeluk niet te wijten is aan zwakheden in de constructie. De vluchten, die de Maandag beginnen, hebben slechts oefening ten doel en het meer bekend maken met de toestellen.

De BOAC herhaalde in de verklaring van heden, dat de mogelijkheid van sabotage niet over het hoofd wordt gezien. Reuter tekent hierbij aan, dat het onderzoek kennelijk ook geconcentreerd is op de mogelijkheid van plotseling intredende ongunstige weersgesteldheden. Het ongeluk werd veroorzaakt op een hoogte van ruim 9000 meter.

CHAOTISCH VERKEER IN CARACAS BLIJFT GROOT PROBLEEM

CARACAS. - Caracas heeft de naam de stad met het meest chaotische verkeer ter wereld te zijn. Menige bezoeker van deze stad zal zich gelukkig geprezen hebben niet zèlf zijn wagen door dit Scylla en Charibdis te hebben moeten sturen. Iemand, die langer in Caracas vertoefd heeft, weet, dat goed chaufferen absoluut geen eerste vereiste is om het er zonder botsingen af te brengen. Een snel reactievermogen eerder en iets wat men elders - in Europa zeker - grove brutaliteit zou noemen, heeft men nodig om zich door het verkeer heen te werken. Men is geen 'heer in het verkeer' in Caracas. Tenzij het erom gaat een lid der schone sexe voorrang te verlenen of gelegenheid te geven de straat over te steken. Dan zal elke Caraqueno zijn haast of dringende boodschap vergeten en met een sierlijk handgebaar de dame in kwestie uitnodigen haar weg te vervolgen. Dit heeft echter niets te maken met wellevendheid in het verkeer, maar uitsluitend met de hoffelijkheid tegenover het schone geslacht, de Zuiderling eigen. Anders heeft de brutaalste voorrang. Men doet er verstandig aan voorrang te verlenen aan alle bussen, die met grote snelheid en veel geknetter door de straten jakkeren. De vaak roekeloze chauffeurs genieten een zekere - overigens onofficiële - professionele bescherming, zodat men bij een botsing over het algemeen toch aan het kortste eind is. Ook blijft men beter uit de buurt van vrachtwagens, jeeps en oudere auto's (taxi's), die vaak een lichte „choque" riskeren. Zo noemt men hier de kleine aanrijdingen, die men dagelijks ziet. Als men het bekende knarsen van de remmen en het „scheuren" van de banden hoort, en er niet zelf bij betrokken is, zegt men met een glimlach „choque" en rijdt door. Betreft het de eigen auto, dan doet men er goed aan om door te rijden als de schade slechts een kras of deuk is (over het algemeen zal dit toch niet de eerste zijn of blijven). Als men blijft staan en daarmee het verkeer blokkeert, is men onmiddellijk omgeven door een mensenmenigte, die goede raad wil geven of scheldt en de politie weet ook vaak niets beters te doen dan de bestuurders van de betrokken auto's mee te nemen en een voorlopig vast te houden. (Zijn er gewonden of zelfs doden gevallen, moet men zien zich zo snel mogelijk uit de voeten te maken en zich binnen de 24 uur met een advocaat bij de autoriteiten te melden. Anders wordt men onmiddellijk opgesloten, tot het onderzoek heeft uitgemaakt, wie de schuldige is. Men zit zeker wel enige dagen in minder comfortabele omstandigheden!)

Het autoverkeer in Caracas is na de olieboom en vooral gedurende de laatste vijf jaar zo toegenomen, dat het verkeer in de nauwe en bochtige straatjes van de binnenstad totaal ontwricht is. De fantastische uitbreidingen van het verkeersnet binnen en om de stad hoen hebben eigenlijk geen gelijke tred kunnen houden met de toeneming van bevolking en voertuigen. Eén op de tien bewoners van de hoofdstad bezit een auto. Een groot percentage hiervan bestaat uit taxi's. Deze mobiele horde met de gele blokband beheerst het verkeer. Onophoudelijk doorkruisen zij de stad op zoek naar passagiers. De nieuwste Amerikaanse modellen, glimmend van het chroom en met luid schetterende radio. Maar meestal niet verzekerd om de kosten te drukken en zodoende zo snel mogelijk uit de afbetaling te komen, want het is duidelijk, dat de eigenaar-chauffeur geen 12 of 15 duizend bolivares op tafel heeft kunnen leggen voor deze aankoop, die ver boven zijn draagkracht uitgaat.

De smalle en vaak steile straatjes van de oudere stadsgedeelten zijn vrijwel permanent verstopt. Lange files van auto's vormen zich, die weer het verkeer in andere zijstraten vastleggen. Het is goed, dat sedert enige jaren een hoge boete staat op het gebruik van de claxon, want men kan zich voorstellen, dat het Zuidelijke temperament van de Venezolaan bij dergelijke opstoppingen wel zeer vlug zou neigen tot een bovenmatig gebruik daarvan! In plaats van toeteren slaat men nu maar met de platte hand op het portier, wat overigens een doeltreffend effect heeft, zolang men nog niet helemaal is vastgelopen. Voor de vreemdeling is het een merkwaardig, doch voor Caracas zeer typerend gebruik.

Toch valt er een zekere verbetering te constateren, sinds in het begin van December enige grote doorbraken gerealiseerd werden, waar nu brede avenvida's het Oost-West-verkeer kan verwerken, dat zo buiten het centrum wordt gehouden. Het blijkt echter, dat door deze alleszins moderne en doelmatige autowegen een nieuw gevaar in de hand wordt gewerkt, namelijk de ernstige ongelukken met veelal dodelijke afloop.

Tot nu toe was het binnen of buiten Caracas vrijwel onmogelijk om ook maar enige snelheid te ontwikkelen. Bij de nieuwe brede wegen is dit wèl mogelijk en wat men vroeger nooit heeft kunnen doen, doet men nu des te liever. Daarbij komt, dat het rechts houden de Venezolanen niet in het bloed zit, dat hij gewend is zowel links als rechts te passeren waar hij ook maar een „gaatje" vindt en zo door het verkeer „meandert", hetgeen bij hogere snelheden levensgevaarlijk is. De huidige regering heeft een oog voor de moeilijkheden en tracht waar mogelijk verbetering te scheppen door het plaatsen van verkeerslichten, het doelmatig leiden van het verkeer langs straten waar slechts in één richting mag worden gereden etc. Men tracht het weggebruik pu-

(Vervolg op pag. 4)

Sport

(Vervolg van pag. 2)

wat meer in de aanval te komen. De back Giel gaat even mede naar voren, geeft de bal aan de rechtsbinnen en even later is het 3-1. Jong Aruba komt er wat beter in doch het plaatsen is zeer slecht. Bij een der aanvallen is het de Hollandia back Ridderstap die de bal binnen het strafschopgebied met een zijner handen speelt en Jong Aruba krijgt een strafschop te nemen welke rustig langs de Hollandiakeeper in het net wordt geplaatst. 3-2. Hollandia zet er dan weer een schepje bij op en tracht de gelijkmaker te voorkomen. Het gelukt en als scheidsrechter van de Kuyp het einde aankondigt hebben de Hollandianen het op het nippertje een overwinning behaald.

La Salle moest het tegen Bubali afleggen
Bubali behaalde haar eerste overwinning

Het is Bubali gistermiddag op het R.C.A. terrein mogen gelukken de eerste overwinning in de competitie te behalen door Lasalle een onverwachtse 3-2 nederlaag toe te brengen. In de eerste helft nam Lasalle de leiding waarna Bubali gelijk maakte. Hierna kreeg Lasalle een achterstand te slikken toen Bubali onverwachts de Lasallekeeper voor de tweede maal liet vissen. 2-1. Nog voor het verstrijken van de eerste helft maakte Lasalle gelijk.

In de tweede helft was Lasalle het meest in de aanval doch zij kon het net maar niet vinden. Bubali zag kans een derde doelpunt te scoren en zo haar eerste overwinning in de competitie te behalen.

Sint Thomas Boys verloor van Botafogos

De op het Aruba Jrs terrein gespeelde wedstrijd tussen de Sint Thomasboys en Botafogos is in een 6-2 overwinning voor de Botafogos geëindigd. Door deze overwinning bleven de Bota's de leiding in de Juniorenklasse behouden.

Jong Aruba Jrs. behield haar kans door Estrella te kloppen

De Jong Aruba Jrs hebben gistermiddag op hun eigen terrein zich de kans op de titel niet laten ontnemen door Estrella. Nadat de Jong Arubanen voor de rust een 3-0 voorsprong hadden genomen haalden de Estrella Jrs deze stand bijna in door twee doelpunten te maken. Daar het derde uitbleef wonnen de Jong Aruba Jrs de wedstrijd met 3-2 en behielden hierdoor de kleine kans op het kampioenschap van de Juniorenafdeling.

La Salle Jrs. wint van La Salle Boys

De Zaterdagmiddag gespeelde voetbalwedstrijd tussen de Lasalle Jrs en de Lasalle boys is door de Lasalleboys met 2-0 gewonnen.

Aruba vertegenwoordiger zal de Baseball-conferentie van de Fiba bijwonen

Als vertegenwoordiger van de Aruba Baseball Bond Amateur zal de Heer Lopi Beaujon de Fiba conferentie te Mexico bijwonen. Zo men weet is de Aruba Base Ball Bond Amateur bij deze internationale Bond aangesloten.

Of de Heer Beaujon nog pogingen aan zal wenden om Aruba aan de Olympische spelen met een baseballploeg te doen inschrijven is nog niet bekend. Uitgesloten is het echter ook niet.

Wij wensen de Heer Beaujon veel succes toe op het Congres.

Stand van de A-klasse competitie

Aruba Jrs.	12	11	0	1	22
R.C.A.	12	10	1	1	21
Arsenal	12	6	4	2	14
LaSalle	12	5	2	5	12
Atomic	11	5	1	4	11
Hollandia	12	6	1	5	11
Trappers	12	4	1	7	9
Jong Aruba	11	8	0	9	6
Bubali	12	1	8	8	8xx
San Nic. Jrs.	10	2	1	8	1xx

xx verliespunten wegens niet opkomen.

Stand van de Overgangsklasse

Dakota	10	8	0	2	16
Lafama	11	7	2	2	16x
Estrella	11	6	2	3	14x
La Esperanza	10	6	0	4	12
R.C.S.	10	1	1	8	3
Voorwaarts	10	0	1	9	1

(x na beslissingswedstrijd om 2de en 3de plaats).

Spaans protest tegen bezoek Koningin Elizabeth aan Gibraltar

LONDEN. - Naar eerst nu bekend wordt is reeds in September van Spaanse officiële zijde geprotesteerd tegen het voorgenomen bezoek van Koningin Elizabeth aan Gibraltar. Het Spaanse protest werd toen zeer duidelijk door de Engelse regering afgewezen, zoals het recente protest ook. Het was dus voor de Spaanse regering wel te verwachten, dat de Britten geen rekening zouden houden met de verlangens van Spanje op dit punt. In diplomatieke kringen meent men, dat de kwestie Gibraltar voor het internationale voetlicht zal worden gebracht en dat tijdens het bezoek van de Koningin overal in Spanje demonstraties zullen worden gehouden, terwijl de Spaanse arbeiders in Gibraltar dan in staking zullen gaan.

FUSIE VAN NASH EN HUDSON

DETROIT. Het Bestuur van Nash Motors en Hudson Motor Cars stellen een samensmelting van beide maatschappijen voor tot een nieuwe maatschappij met een nieuwe naam: American Motors Corporation.

De nieuwe maatschappij wordt de grootste na General Motors, Ford en Chrysler.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden voor de 1e klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:
Wageningen—Haarlem 1-2; DWS—Be Quick 8—2; Zwolse Boys—Oosterparkers 3—2; Elinkwijk—Enschedese Boys 2—0; RCH—Stormvogels 1—1; Heracles—Leeuwarden 1—0; NEC—Ajax 2—2.

Afdeling B:
GVAV—Vitesse afgelast; Blauw Wit—AGOVV 3—2; Rigtersbleek—Sneek 1—0; VSV—Go Ahead 2—0; 't Gooi—DOS 0—1; Heerenveen—EDO 1—1; Enschede—Volewijckers 0—1.

Afdeling C:
BVV—PSV 1—2; Emma Sittardia 2—1; Longa—Sparta 0—2; Bleyerheide—NAC 2—0; VVV—VVH 1—0; Xerxes—Brabantia 2—0; HBS—SVV 2—2.

Afdeling D:
Maurits—ADO 0—1; HDVS—MVV 2-1; DHC—Excelsior 3-2; Limburgia—NOAD 2—3; Eindhoven—Juliana 2—1; Feijenoord—RBC 2—1; Willem II—EBOH 7—0.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

11. Verrast staarde de Noorman naar de achtervolgers van de kleine figuur. Aanvankelijk had hij gedacht dat het er vier waren, nu echter onderscheidde hij ver achter hen nog een vijfde, die kennelijk de aanvoerder was. Evenals zijn mannen was hij geheel in het zwart gekleed. Maar iets in zijn houding en voorkomen herinnerde Eric aan de raadselachtige gestalte wiens naam hij reeds zo dikwijls vernomen had in de afgelopen 24 uur...... de Zwarte Ruiter. Zonder aarzelen gaf de Noorman zijn paard de sporen en dwong het de helling af, de vluchteling tegemoet. Hij wist niet wie de man was, maar hij werd achtervolgd door de Zwarte Ruiter en diens trawanten, en dat was Eric genoeg om hem te hulp te komen. Hij bereikte de ander bij het kleine riviertje, dat de vlakte doorsneed. Een uitloper van het woud ontrok hem voor een ogenblik aan de ogen van de achtervolgers. Toen de kleine man de hoefslag van het andere paard naast zich hoorde, wendde hij zich met een ruk in het zadel en wierp de Noorman een doorborende blik toe. Ondanks de ernst van de situatie, had Eric moeite zijn lachen in te houden. Zelden had hij een vreemdsoortiger ruiter ontmoet. Morsig gekleed in een leren wambuis, met een enorm, roestig zwaard aan zijn zijde en enige messen tussen de schachten van zijn laarzen gestoken, leek hij nog het meest op een rondzwervende huursoldaat. Daarbij beschikte hij maar over één oog. Maar de spot, die daarin fonkelde, de besliste trek om de lippen, gaf de Noorman de indruk, dat hij hier tegenover iemand stond, die steeds gewend was zijn eigen besluiten te volgen en van niemand bevelen aannam. Hij vroeg zich af wie dit kon zijn. — „Wat zoek jij hier, jonge snuiter?" vroeg de ander scherp. En toen Eric hem met enkele eenvoudige woorden zijn hulp aanbood, wierp hij het hoofd in de nek en lachte spottend. „Hulp? Ha, ha! Dat zou dan de eerste keer zijn, dat ik hulp van een pronk-jonker aannam. Rij liever een eindje om, jochie. Die zwarte kerels zitten me al meer dan een uur op de hielen en dit wordt een veel te mooi gevecht om het door een jonge melkmuil te laten verknoeien. Die knapen denken het op te kunnen nemen tegen Yark de Stijfhoofdige......!"

JINETE PRETOE

11. Sorpresa a ta keda weta e pursigidornan di e homber chikito. Promé e ta kere cu ta 4 nan ta, pero awor mas patras e ta mira un mas, cual casi sigur ta e hefe di grupo. Mescos cu nan e tambe ta bisti tur na pretoe. Pero algo den su postin y aparecementu ta recorda Eric riba e Nomber mysterioso cual e la tende tanto bes menciona caba den ultimo 24 hora...... Jinete Pretoe! Sin duda un momento e ta dal su cabai cu spoor y ta baha e bahada di cero, na bai topa e estranhero. E no sabi ta kende e ta, pero e ta worde persigui pa jinete pretoe y su grupo, y esei ta basta caba pa Eric bai duna s uayudo. Nan a contra den vlakte na otro banda, un pida di e mondi por lo pronto ta kita-nan foi bista di e persiguidornan. Ora cu e homber chikito ta tende otro cabai banda di djele e ta drei waak y keda mira Eric duro den su cara. No obstante seriedad di e situacion Eric tin hopi trabao pa domina un sonrisa cu ta forma riba su cara. Nunca di su bida e la topa un jinete raro asina. Slordig bisti, un carson di cuero, cu un spada enorme tur frusa ta colga na su heup, y algun hinca den su laars y na su gordel, mas bien e ta parse un solda bagamundo. Pa colmo e tin un wowo so. Pero e orgullo cu ta lombra for di e sun wowo ei y su boca cera desidido, ta duna Eric un impresion cu e ta para contra un homber aki, cu semper a tuma su mes desicion y cu no ta acepta orde di ningun hende. E ta pensa ta kende e saki por ta. „Kiko bo ta busca aki banda, mucha?" e otro ta puntra scerpi. Y ora Eric cu dos palabra ta ofrese su ayudo, e ta tira su garganta patras y ta hari di bofon. "Yudanza? Ha, ha! Anto lo ta prome biaha cu mi ta hanja yudanza den mi bida di un yonkuman pronkdo. Mihor bo bai un poco mas aya banda, hoben. E homber pretoe-nan ei tin mas cu un ora mi tras caba, y esaki ta bira un pelea mucho bunita pa mi laga un fulano hoben manera abo danja e partida. Ha, e tercionan patras ta kere cu nan por con Yark Obstinado......!"

EILANDRAAD TA PIDI KROON PA INTERVENCION

SEPARACION DI ARUBA MESTER WORDE TRATA DEN COMMISSIE DI R.T.C. CHIKITO

Si mocion no duna resultado un delegacion di Raad lo bai Hulanda

Diabierne anochi dia 15 ora cu Gezaghebber ta habri reunion di Eilandraad, cual pa Aruba lo por ta di caracter historico, cu excepcion di Laclé, tur resto di miembro-nan tabata presente. Den sala, riba stoel pa invitado-nan, miembronan di Staten Henny Eman y Vlaun a tuma luga y e tribuna pa publico tabata ocupa te cu ultimo lugar. Miembro di Raad, Milo Croes, cu tabata algun dia den hospital pa herida-nan sufri door di un accidente di auto, pa prome biaha tabata presente trobe, aunque e mester hasi uso ainda di kruk pa camna.

Den su discurso inaugural presidente ta bisa cu tempo ta bula. Anja nobo a habri trobe y si tira un bista patras riba anja cu a pasa e ta contentu cu loke a realiza, aunque tur deseo no a worde cumpli y tur plano-nan no a tuma lugar. Tambe e ta gradici pa e cooperacion. Specialmente e ta gradici hefe-nan di departamentu nan kende den anja cu a caba a cumpli tanto posibel cu nan deber y en particular e ta gradici sr. Kerstens, secretario di Raad y Deputado-nan.

Dos miembro nobo-nan, srs. Lejuez y Maduro ta tuma luga na mesa di Raad y sr. gezaghebber ta papia dos palabra di bonbini y ta bisa cuanto ta duele cu sr. Lopez door di overplaatsing na Curacao a hanjele obliga di pidi su ontslag. Sr. Lopez tabata hasi trabao importante den Raad.

Proceso of yega na un acuerdo

Sra Presidente ta hala atencion yegando na punto 3 di agenda (authorizacion B. C. tocante asunto parcela Ceintuurbaan 27 na San Nicolas door di sr. S. T. Hoftijzer) cu aki ta un homber di masha mala voluntad. Motibo cu orador ta prefera di mira debate-nan tocante e asunto aki tanto limita posibel.

Sr. Yrausquin ta prefera di mira e asunto aki trata un biaha mas door di Afdelingen. Orador ta di opinion cu Raad lo mester ta na altura di punto di bista di B.C. pero como tur asunto tin dos banda, e tambe tabatin gana di tende punto di bista di e paricular.

Presidente no tin nada contra esaki. Na unda e caso aki ya a worde trata debidamente e ta hanja toch cu e peticion aki tin cierto caracter di desconfianza den Bestuur.

Sr. Eman tambe kier mira e asunto aki retira. Pa e si no ta cuestion di disconfianza.

Sr. Presidente no ta mira ningun diferencia den peticion di srs. peticion di srs. Eman y Yrausquin.

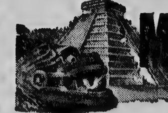
Petrona Pacificador

Sr. Petrona no ta hanja pakiko e asunto aki mester bira un twistappel entre B. C. y Raad. Aki ta asunto di dos partido; Raad y B. C. na un lado y particular na otro. Semper ta bon pa trata di regla e asunto aki den mine, y ta parse cu den e caso aki ta un cos posibel. Orador pesei lo apoya cualkier cu bini cu proposicion pa studia e asunto aki un biaha mas debidamente.

Gezaghebber ta tuma e proposicion over, di moda cu e asunto aki lo worde a tende un biaha mas y asina Bestuurscollege lo no hanja authorizacion (ainda) pa procede.

Anto e punto principal ta yega na beurt, punto nr. 4, atendementu, pa cual motibo sr. Eman Lacle (no ta presente) y Oduber a pidi pa forma un reunion, pa motibo di separacion completo di Aruba y Curacao y pa introduccion di un status independiente. Presidente ta declara di por ta cortiko. No ta necesario pa indica importancia of pa acentuar tocante es asunto aki.

LADY Nancy Astor, whose caustic comments on the United States made headlines during her last visit, returns to New York with her grandson, Lord Willoughby De Eresby. She appeared to have no immediate criticism to make.



Verkeerschaos in Caracas

(Vervolg van pag. 3)

blijk op vele manieren op te voeden. Dit is geen gemakkelijke taak aangezien de Venezolaan van nature niet „verkeers-minded" blijkt te zijn.

Om een overzicht te krijgen van de veelvuldigheid der verkeersvergrijpen volgt hier een gedeeltelijke kopie van een advertentie die in alle plaatslijke bladen van regeringswege werd gepubliceerd:

Activiteit ontwikkeld door de verkeerspolitie op de autoweg Caracas-La Guaira gedurende de periode 10-31 December 1953.

Opgelegde bekeuringen of reprimandes wegens het besturen van een auto, die in een dergelijke staat verkeert, dat deze gevaar oplevert voor andere weggebruikers 29; het ontbreken van brandblusapparaten in autobussen en vrachtwagens 7; het niet bij zich hebben van een medische verklaring van gezondheid 8; het in het bezit zijn van een vervallen medische verklaring 1; het overgeven van het stuur aan personen zonder rijbewijs en het overgeven van het stuur aan personen zonder rijbewijs en het verkeren in beschonken toestand 65; niet in het bezit zijn van een rijbewijs 28; niet rechts houden 135: niet verminderen van de snelheid, wanneer dit gevaar oplevert (bijv. in de tunnels) 42; het houden van een wedstrijd in hardrijden op de weg 9; het veroorzaken van schade aan het eigen voertuig 1; het trachten in te halen van een voertuig, zonder de andere bestuurder te waarschuwen, zodat deze ruimte geeft 1; overschrijding van de maximumsnelheid (80 km) 358; plotseling verminderen van de snelheid zonder aan te geven 1; het niet voorrang verlenen aan voertuigen op de hoofdweg door bestuurders van auto's, die deze hoofdweg oprijden 11; het op ongeoorloofde wijze parkeren van een voertuig op de weg 12; het geven van lessen in chaufferen zonder daartoe bevoegd te zijn 1; het rijden zonder nummerbord 3; het handelen in strijd met de verkeersborden (inhaalverbod etc.) 375; Totaal 1.108.

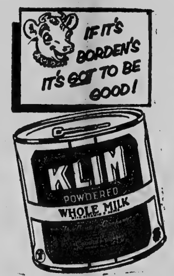
In bovengenoemde periode trachten 13 wegovertreders een politieambtenaar om te kopen.

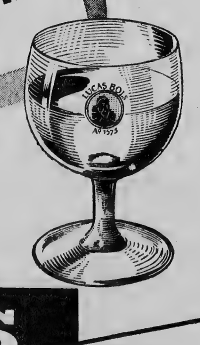
RHEE WENST PARLEMENT TE ONTBINDEN

SEOEL. President Rhee heeft medegedeeld, dat hij binnenkort zal bekend maken, dat de huidige Nationale Vergadering haar bevoegdheid om het volk te vertegenwoordigen heeft verloren. Hij zeide meer dan genoeg van de afgevaardigden te hebben. De President was vooral niet te spreken, dat de vergadering zijn voorstel om een Senaat in te stellen verwierp.

Politieke waarnemers zijn van oordeel, dat, indien Rhee zijn dreigement zou uitvoeren, dit zeer ongunstig zou zijn voor de kansen van de meeste afgevaardigden om bij de verkiezingen in Mei te worden gekozen.

Rhee verklaarde niet van plan te zijn zijn Kabinet te wijzigen.





WINNING FLOAT OF TOURNAMENT OF ROSES PARADE

THE LONG BEACH FLOAT, "American Heritage," won the top award in the Tournament of Roses Parade in Pasadena, Calif. The flower-covered float depicts a fountain and a golden eagle, done in white mums, red roses, orchids and ferns. On it rode Myrna Hansen, of Chicago, "Miss United States," and Christiane Martel (left), of France, "Miss Universe." Gen. William F. Dean was grand marshal of the parade.

13DE JAARGANG No. 1834

De Arubaanse Courant

DINSDAG 19 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

PRINSES MARGRIET IS JARIG

Vrolijk wapperen vandaag de vlaggen en gaan onze beste wensen naar de jarige Prinses Margriet, die vandaag elf jaar oud wordt. Prinses Margriet heeft in onze harten een speciale plaats... Telkens als we dit spontane, hartelijke prinsesje op de film zien, moeten wij terugdenken aan die donkere oorlogsdagen, toen het bericht van haar geboorte ons allen als het ware herinnerde aan het leven, dat voortgaat en steeds weer nieuwe mogelijkheden opent. Het was in zeer donkere dagen, dat Margriet geboren werd. De koopvaardij incasseerde zware slagen en het was een moordende strijd op de Atlantische Oceaan; een strijd waarvan de uitslag tevens de uitslag van de oorlog zou bepalen. De koopvaardij, die moedig voortging en zich door geen tegenslag liet intimideren, was Peet en ze spoedig werd het Margiet-insigne het symbool van de bijzondere liefde tussen vorstenhuis en Nederlanders, waar deze laatsten zich ook mochten bevinden. Het feit, dat Prinses Margriet op een stukje tot Nederlands gebied verklaarde grond in Canada werd geboren, is meer dan een symbool gebleken... De geboorte van de Prinses van een land, dat onder een bezetter zuchtte, bracht, zoals dat in onze geschiedenis keer op keer gebeurde, ons allen weer nauwer te samen en hergaf ons het gevoel van zekerheid, dat Nederland en Oranje elke tegenslag te boven komt.

Onze beste wensen voor Prinses Margriet en haar Zusjes. Namens onze lezers bieden wij ook H.M. de Koningin, Prins Bernhard en H.K.H. Prinses Wilhelmina onze eerbiedige gelukwensen aan.

LANG LEVE PRINSES MARGRIET

Nederlands parlement optimistisch over mogelijk resultaat Kleine Commissie

Belangstelling voor welvaartsplannen

DEN HAAG — In het afdelingsverslag van de Eerste Kamer over de begroting van Overzeese Rijksdelen was men het vrij algemeen eens met de regering dat het tijdstip thans niet opportuun is voor uitvoerige gedachtenwisselingen over Suriname en de Nederlandse Antillen, zowel als Nieuw Guinea; wat de West betreft, zulks in verband met het overleg van de Kleine Commissie.

Enige leden stelden er prijs op te verklaren omtrent de besprekingen van de Kleine Commissie optimistische verwachtingen te koesteren, mede dank zij de wijze waarop minister Kernkamp de weg effende, die kan leiden tot vertrouwenwekkend overleg.

Vele leden uitten hun waardering voor de wijze waarop de minister de hem toevertrouwde moeilijke taak vervult en brachten hulde aan zijn naaste medewerkers en adviseurs, zowel in Nederland als overzee. Enige leden juichten toe, dat thans „overeenstemming is bereikt omtrent de grondslag van verdere besprekingen over de nieuwe rechtsorde". Zij hadden voorts met zorgvuldigheid het inzicht van de minister overwogen, dat, daar „nu een door alle drie partijen aanvaarde basis is gevonden voor het voortgezet overleg" het weinig nut lijkt te hebben omtrent de inhoud van het zelfbeschikkings-recht „opnieuw te discussieren". Zij zouden echter gaarne vernemen of alle partijen de voorstellen van ultimo Juni hebben aanvaard als de overvangbare grondslag of slechts als uitgangspunt der nieuwe onderhandelingen.

De aandacht van deze leden was gevallen op verschillende mededelingen in Juni officieel aan de pers gedaan en op de aan de Tweede Kamer gegeven mededelingen omtrent de voorstellen. „Acht de minister het in overeenstemming met de aan de Staten-generaal verschuldigde defferentie dat aan de pers zonder voorbehoud een officiele mededeling wordt verstrekt, die pas maanden later en dan nog slechts onder voorbehoud, aan de Staten Generaal wordt gedaan?"

Overigens waren zij van oordeel dat thans zekere misverstanden, bij de beraadslaging over dit onderwerp ten vorige jare gerezen, met voordeel uit de weg waren te ruimen. Ook zij wensten de regering „vruchtbare voorbesprekingen toe".

Vele leden konden niet nalaten een opmerking te maken dat voor de Nederlands - Surinaamse - Nederlands Antilliaanse betrekkingen geldt, dat de graad van innigheid der samenwerking niet noodzakelijkerwijs wordt bepaald door de enigheid der Juridische banden, welke de samenwerking beheersen. Inzonderheid kwam het hun onredelijk voor om de ontwikkeling van de nieuwe rechtsorde meer aan banden te leggen dan de ontwikkeling der internationale rechtsorde, waarbij zij refereerden aan art. 58 en volgende van de grondwet.

Ettelijke leden bepaalden er zich toe met voldoening te constateren dat bij de verhouding Nederland-Suriname - Nederlandse Antillen een geest van samenwerking en onderling elkaar verstaan de overhand krijgt.

Wat betreft de rapportering: vele leden vielen de regering ten aanzien van de rapporteringen betreffende artikel 73 van het Handvest bij.

Wat betreft de inwendige aangelegenheden: Verscheidene leden waarschuwden voor te ver gaande bemoeienis van de Staten generaal met inwendige aangelegenheden van de West Indische Rijksdelen en achtten een bespreking in de kamer over loonverhoudingen, aantal artsen en dergelijke in Suriname en de Antillen minder gewenst. Dit vindt geen oorzaak - zo zeiden zij - in gebrek aan belangstelling voor Suriname en de Antillen doch in de door hen gehuldigde opvatting ten aanzien van de strekking der aan deze Rijksdelen toegekende autonomie.

In verband met de Defensie werd het bericht in het dagblad „De Telegraaf" over de onderhandelingen tussen Nederland en de Verenigde Staten over de Antilliaanse verdediging naar voren gebracht en de vraag gesteld welk departement die heeft gevoerd en of overleg is gepleegd tussen het departement van Buitenlandse Zaken en Overzeese Rijksdelen.

(Vervolg op pag. 4)

EN....

Handvest der Verenigde Naties. Hij verklaarde, dat de hoog reikende hoop van degenen, die de Verenigde Naties in 1945 in San Francisco stichtten, om tweeerlei reden niet was verwezenlijkt. In de eerste plaats het te grote optimisme aan alle kant bij het begin en het gebrek aan samenwerking van de Sovjet-Unie tot een mate van schending van „de geest en in feite de letter van het Handvest". Nochtans kan de organisatie terugzien op „opvallende prestaties", zoals de Israelisch-Arabische bestand, de terugtrekking van de Sovjet-troepen uit Perzie, de hulp aan Griekenland, de oprichting van de Republiek Korea en de Republiek Indonesie, de oprichting van de Libische staat en „doelmatig verzet tegen gewapende agressie in Korea".

DE KINDERVERLAMMING

OTTAWA. Verleden jaar zijn 401 personen in Canada overleden als gevolg van kinderverlamming. Honderd meer dan in 1952. In totaal hebben verleden jaar 8000 personen van deze ziekte te lijden gehad.

STICUSA-GELEERDEN ONTVOERD

'S-GRAVENHAGE. Dr. C. van de Wetering van de Sticusa en de Duitse arts Wahl zijn door een bende ontvoerd, toen zij met twee dames op weg van Mekassar naar Malino waren. De dames werden vrijgelaten. Een legereenheid is geinstrueerd een onderzoek in te stellen.

TELEVISIE IN DIENST VAN MEDISCHE WETENSCHAP

NEW YORK. De „Radio Corporation of America" heeft bekend gemaakt een televisie-apparaat te hebben geconstrueerd, waarmee in korte tijd grote hoeveelheden bloed op afwijkingen door radio-actieve straling na een atoomontploffing kunnen worden onderzocht. Het apparaat, dat sanguinometer wordt genoemd, bestaat uit een kleine televisiecamera aan het oculair van een optische microscoop.

AMERIKA ACHT ROOD CHINA NOG NIET RIJP VOOR V.N.-LIDMAATSCHAP

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft vandaag met betrekking tot China verklaard, dat geen Regering tot de Verenigde Naties kon behoren tenzij zij „het elementaire fatsoen" eerbiedigt. Dulles zei dit tot een sub-commissie van de Senaat voor buitenlandse betrekkingen, die zich beraadt over eventuele herzieningen van het

NA DE MOTIE

△ Het is duidelijk dat de door de Eilandraad aangenomen motie ten aanzien van de afscheiding geen op zichzelf staand gebeuren mag blijven. Deze actie zal moeten worden gevolgd door één, welke een nadere verklaring inhoudt van de wensen en verlangens, welke Aruba bezielen.

In de eerste plaats zal het nodig zijn, dat een soort Witboek wordt samengesteld om het buitenland in te lichten over de redenen, welke tot het besluit van het verzenden van de motie hebben geleid. Er is de laatste maanden veel werk verzet door onze verschillende colleges en men is er daardoor niet toe gekomen alle grieven en klachten vast te leggen. Dit is thans, menen wij, wel noodzakelijk geworden en zal de kracht van de motie naar buiten nog aanzienlijk kunnen versterken. Nu blijven er nog al te velen (men zie hierover ook het redectioneel artikel dat wij uit de Amigoe overnamen en in de editie van heden publiceerden), die sceptisch staan tegenover het verlangen naar afscheiding.

Een tweede stap zal zijn zich te beraden over de vorm, waarin men de afscheiding gegoten wil zien. Het is o.i. niet juist, dit uitsluitend aan de Ronde Tafel Conferentie of het overleg in de „Kleine Commissie" over te laten. Aruba zou er goed aan doen zelf een ontwerpregeling te maken en deze aan te bieden aan de RTC. Dit zal de batten verkorten en vruchtbaarder maken en de kans op een alle partijen bevredigende regeling aanzienlijk vergroten.

Met het aannemen en versturen van de motie is het sein gegeven en dient de arbeid aan te vangen.

SUPER-APPELS

LONDEN. In Zweden zullen grote appels op de markt verschijnen van een wonderlijke boom. Deze appels, die voor de geleerden zeer opmerkelijk zijn, omdat zij tweemaal zoveel chromosomen hebben als andere appels, onderscheiden zich voor leken alleen door de grootte. De smaak is gelijk aan die van gewone appels. Deze appels zijn door een Zweedse deskundige gekweekt zonder bestuiving.

Van dit en dat

Vandaag.... driemaal vijftien

DRIEDUBBEL FEEST vandaag bij de familie Lazaro Geerman op Pos Chiquito en ten huize van Mevrouw Oduber de Vries op Jucuri nummer 1, waar „de" drieling vervjaart en samen een leeftijd van 45 jaar hebben bereikt. Dat hadden vader en moeder Lazaro en Angelica Geerman-Oduber niet gedacht toen op 18 Januari 1939 een drieling geboren werd, dat er nu een foto in de krant zou staan met drie van die charmante jongedames... Jammer, dat Mevrouw Geerman het niet meer heeft mogen beleven. Het is ook een heel verschil, toen en nu... Toen vroedvrouw Scrafilia Maduro de kinderen voor de eerste maal op de weegschaal legde woog Maria 8 lbs, Teresita 2½ lbs en Canisia 2 lbs.

Toen de kinderen zes weken waren, maakten ze hun eerste „reis". Ze gingen naar dr. W. de la Fuente, die slechts kon constateren, dat ze het goed maakten. Mevrouw Geerman stierf toen de kinderen 5 jaar waren en sindsdien werd de opvoeding mede toevertrouwd aan Grootmoeder Resera (Plantina) Oduber de Vries op Jucuro.

De jarige meisjes zijn op Santa Cruz op school en zitten gedrieen in de zevende klas...

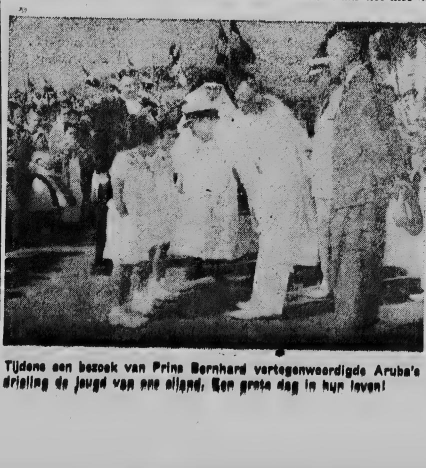
Onze driedubbele gelukwensen voor de jarige meisjes, voor vader en grootmoeder, zusjes Dora en Jacinta en broer Milo. Nog vele gelukkige jaren...

-o-

GISTEREN verjaarde de Eerwaarde Pater Johannes W. M. Maassen en mede waar het hier 'n kroonverjaardag betreft, alsnog onze beste wensen...

-o-

MORGEN gaan wij naar financien om er mejuffrouw Lysia S. Ponson te feliciteren die jarig. Een prettige dag, (veel) koek bij (geurige) koffie en een lang en gelukkig leven.



Tijdens een bezoek van Prins Bernhard vertegenwoordigde Aruba's drieling de jeugd van ons eiland. Een grote dag in hun leven!

Convair kwam, zag en stal aller harten

KLM BRACHT TAL VAN UITWISSELINGEN TUSSEN ARUBA EN CURACAO TOT STAND

Het afgelopen weekeind stond in het teken van de Convair 340. het comfortabele, snelle vliegtuig, dat binnenkort op alle lijnen van het Westindisch net van de KLM in bedrijf komt. Het is een goede gedachte geweest van de KLM het publiek op de Antillen alvast kennis te laten maken met dit nieuwe toestel, dat een zeer grote verbetering betekent, vergeleken met de tot nu toe gebruikte „workhorses of the air", de DC-3's.

Al eerder maakten leden van verenigingen en instellingen vluchten, dit keer waren de Lions en Rotarians aan de beurt, alsmede een groot aantal autoriteiten.

Zaterdag vertrokken de Arubaanse Rotarians met voorzitter P. Wurtz aan het hoofd naar Curacao, waar zij na een comfortabele vlucht, welke gerekt werd om de gasten een goed overzicht vanuit de lucht te geven van Aruba en Curacao, omstreeks één uur landden.

De Rotarians werden daar door een grote delegatie van de Curacaose Rotarians, onder wie voorzitter mr F. Jas, verwelkomd, waarna het in snelle vaart naar Piscadera ging, waar ter ere van de Arubaanse gasten een speciale lunch werd aangeboden. Het welkom was allerhartelijkst en het waren geen ijdele woorden, toen de heer Wurtz de gastheren en de KLM in een zeer hartelijk gesteld speechje dankte. Gastspreker was mr Cola Debrot, die een causerie hield over een zeer boeiend cultureel onderwerp. Na de uitgebreide lunch bestond er gelegenheid naar de stad te gaan. Na een zeer gezellige middag werd omstreeks zes uur de terugreis aanvaard.

Gasten en gastheren waren over de bijeenkomst en de royale geste van de KLM opgetogen.

Zondag kwamen de Curacaose Lions naar Aruba. Tegen elf uur landde de Convair op Aruba en werden de vijfendertig gasten uit Curacao allerhartelijkst door de Arubanen ontvangen. Onder de Curacaose gasten zagen wij voorzitter Jos Capriles en ook de heer Alfred Moron, een der drie Curacaose leden, die destijds de Arubaanse afdeling hielpen oprichten.

Tevens was aan boord het erelid van de Curacaose Lions, de heer Weis de Haseth, Gezaghebber van Bonaire.

In het gezellige Trocadero, waar gastvrouwen en gastheren en de gasten bijeen kwamen, sprak voorzitter Joe D'Aguiar zijn vreugde uit over dit bezoek en over het feit, dat de KLM op zo royale en spontane wijze dit samenzijn mogelijk maakte. Hij sprak de wens uit een telegram te sturen naar de KLM om hartelijk te bedanken; een voorstel, dat in goede aarde viel en met vele „roars" werd bekrachtigd. Iedereen was verheugd dat de Lions trouw aan hun devies bleven en meer voelden voor de „daad" dan voor het „woord". Het officieel gedeelte werd zo kort mogelijk gehouden en al spoedig was het woord aan de rappe kellners van Trocadero en aan de kundige muzikanten van „Flor de Oro". - Trocadero had gezorgd voor een voortreffelijk koud buffet, waarvan een druk en dankbaar gebruik werd gemaakt.

Al te gauw was het tijd om te vertrekken. Voor de Lions werd het een bijeenkomst waarover nog lange tijd gesproken zal worden.

Intussen hadden een tachtigtal eilandgenoten een kans gehad een rondvlucht te maken over de ABC eilanden. In twee groepen, waarvan de eerste des morgens, de andere des middags, werden tal van autoriteiten en vertegenwoordigers uit handel en industrie in de gelegenheid gesteld een uitgebreide rondvlucht te maken in de air-conditioned Convair boven de A - B - C - eilanden. Het werden gezellige vluchten, waarbij de KLM bemanning toonde het de passagiers op alle mogelijke manieren naar de zin te kunnen maken. De Convair was al spoedig een vliegend restaurant. Er was gezorgd voor een keur van dranken en smakelijke hapjes en de service, die door stewards Abraham en van Eijk werd verleend, was perfect. De Arubanen voelden zich in de Convair geheel op hun gemak en de stemming tijdens de vluchten was opperbest. Steward Abraham ontpopte zich zelfs als goochelaar en wist zijn publiek te boeien.

Zo kwam het einde van het Convair weekend...... een weekend dat meehielp de KLM nog weer populairder te maken. Wij wensen de Antillen en de KLM geluk met de Convairs.

De laatste groep, welke nog wordt uitgenodigd kennis te maken met de Convair, is die der Curacaose Rotarians. Het ligt in het voornemen de Rotarians op 31 Januari a.s. naar Aruba uit te nodigen. De KLM zal weer voor luxueus vervoer zorgen en de Arubaanse Rotarians zullen een picnic, die klinkt als een klok en welke gehouden wordt op de „farm" van de heer Bob Steele, organiseren.

Amigoe vraagt:

IS „LOS-VAN-CURACAO”-EIS WEL GERECHTVAARDIGD?

In de „Amigoe” lezen we: De Eilandsraad van Aruba heeft in de gisteravond gehouden vergadering een motie aangenomen waarin nogmaals krachtig gepleit wordt voor een totale afscheiding van Aruba van Curaçao. Deze motie is inmiddels ter kennis gebracht van de Kroon; terwijl wij ons al heel sterk zouden vergissen indien geen afschriften van de tekst der motie circuleerden onder de leden van de kleine R.T.C. commissie die momenteel in Rooi Catootje bezig zijn met de voorbereidende constructie van de bovenbouw; van het Koninkrijk Nieuwe Stijl.

Om deze motie op haar merites te beoordelen, moeten wij, zoals reeds eerder in dit blad vermeld, de tekst van onze grondwet raadplegen. Want de tekst van de grondwet zegt in art. 14 dat het Nieuwe Koninkrijk zal bestaan uit drie delen, t.w. Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Ook de vorming van het nieuwe Koninkrijk is gebaseerd op deze drie eenheden, is het dientengevolge staatsrechtelijk uitgesloten — in weerwil van de motie — aan Aruba een zelfstandige status te geven in de vorm van een algehele afscheiding van de Nederlandse Antillen Indien de politici die thans zo dringend om afscheiding vragen, op basis van deze motie een andere mening mochten zijn toegedaan, dan is hun gedachtengang te enen male onjuist.

Voorlopig zien wij geen andere uitweg dan het streven naar een zo efficient mogelijke structuur van het Koninkrijk, waarin Aruba als onderdeel van deze Antillen een gepaste zelfstandigheid krijgt ter behartiging van de plaatselijke belangen in de zin van de Eilandenregeling.

Het voortdurend geroep om afscheiding kan, zoals de zaken nu liggen, alleen gezien worden als een streven om roet in het eten te gooien op een moment, dat de kansen het beste liggen om een oplossing te vinden voor dit nogal moeilijke probleem.

Het is nu eenmaal moeilijk genoeg om tussen twee partners op politiek niveau een compromis te bereiken, laat staan wanneer drie partijen aan de tafel gaan zitten.

Dat Suriname thans — ondanks de moeilijkheden in het verleden — blijkbaar meer begrip voor de moeilijkheden heeft getoond en in de hier gehouden conferentie een constructief aandeel heeft geleverd, is een verheugende ontwikkeling, welke van grote betekenis is.

Aruba — en wij bedoelen hiermede de politieke partijen van Aruba — moet, wanneer het van oordeel is, dat het belang van Aruba een grotere zelfstandigheid vordert dan de Eilandenregeling thans biedt, trachten dit via intern politiek overleg te bereiken. De wegen hiertoe zijn legio, zoals bijvoorbeeld weigering tot samenwerking in een Regering, wanneer haar actieprogramma de wensen van Aruba niet voldoende in acht neemt, zo ook het onthouden van zijn stem aan elke overdrachtsverordening, die deze aangelegenheid regelt. De practijk heeft echter uitgewezen, dat men bij deze gelegenheden om redenen van partij-politiek belang deze aangelegenheden niet zo belangrijk achtte.

Serieus?

Wij vragen ons af of het geroep om afscheiding wel serieus moet worden opgevat. Eerder zijn wij de mening toegedaan, dat andere redenen, nauw het partijbelang rakende, zoals de beperking van het actief kiesrecht van rijksgenoten en Antillianen op Aruba woonachtig, hierin een alles overheersende factor is. Wij willen daarom niet alle Arubanen verantwoordelijk stellen voor deze actie en menen er goed aan te doen op deze inconsequentie te wijzen, opdat degenen, die wellicht minder geïnformeerd zijn omtrent de ware motieven van deze actie, gewaarschuwd zijn. En vooral in de politiek is het gevleugelde gezegde van „dat een gewaarschuwd man voor twee telt”, wel dubbel op zijn plaats.

Dat de partijen in de Arubaanse eilandsraad een dergelijke motie aanvaarden is, gezien de interne politieke structuur van het partijwezen, alleszins begrijpelijk. Immers, de ene partij wil voor de andere niet achterblijven uit vrees voor anti-Arubaans te worden uitgekreten. En dit ondanks het feit, dat men de onredelijkheid van een totale afscheiding wonderwel inziet.

Suggesties om een derde der kosten van de noodlijdende eilanden te betalen klinken oppervlakkig zeer charitatief, maar de practijk voor ogen houdende, is de vraag gewettigd of Aruba, Curaçao, dan wel Nederland bereid gevonden kunnen worden tekorten te dekken zonder dat zij enige controlerende zeggenschap hebben in de lasten, welke op deze begroting zijn aangebracht. Daar komt nog bij of Curacao wel bereid is om $^2/_3$ van de lasten voor zijn rekening te nemen. Het zou buitendien onredelijk zijn Nederland als enige geldschieter voor deze tekorten te laten optreden.

Wanneer Aruba op dit moment dus ernstig er naar wil streven de bepalingen van de Eilandenregeling te wijzigen, dan moet men op korte termijn verzoeken om de alreeds benoemde commissie Aruba-Curacao tot activiteit te dwingen om via deze commissie te trachten tot resultaten te komen.

Zijn wij wèl ingelicht, dan had tijdens de eerste conferentie de AVP - vertegenwoordiger Henny Eman geen belangstelling voor de beraadslaging in de commissie, hetgeen hij trouwens niet onder stoelen of banken stak. Zijn enige interesse ging uit naar de beperking van het actief kiesrecht van de niet autochtone bevolking van Aruba.

Het standpunt, dat deze Arubaanse afgevaardigden destijds in de RTC vertolkten, was er niet een van op Koninkrijksniveau, doch een van bekrompen insulaire partijpolitiek. Dat de andere deelgenoten van het Koninkrijk niet kunnen ingaan, is dan ook zonder meer begrijpelijk.

Gelet op vorenstaande geloven wij niet, dat bij het opstellen van het „working-paper”, het doel van de conferentie der kleine RTC-commissie op Rooi Catootje te veel aandacht aan dit „emanisme” geschonken moet worden.

Wij hopen en spreken het vertrouwen uit, dat de Arubanen na de volgende verkiezing voor de Staten, welke aan de bekrachtiging van het Statuut zou voorafgaan, zich van hun goede kant laten kennen en bereid zullen zijn in de Nederlandse Antillen een hun waardige plaats in te nemen, zonder dat de kwestie van afscheiding à tout prix ter sprake behoeft te worden gebracht.

(Amigoe)

WEST-EUROPA ONDERZOEKT HET „DULLES-DOCTRINE”

BONN. De rede van Dulles over de nieuwe Amerikaanse strategie heeft in de Duitse pers grote aandacht getrokken. Men spreekt over een nieuwe „Dulles doctrine”, die, naar men verwacht, ook voor de Europese verdediging van grote invloed kan zijn. De „Frankfurter Allgemeine” zegt: „Ofschoon ook deze rede voor de verdediging van West Europa geen alternatief zag voor de EVG, toch maakten de mededelingen van Dulles het duidelijk, dat in de gewijzigde Amerikaanse plannen het aantal der divisies in Europa aan betekenis heeft verloren. Het gaat Amerika nu niet meer op de eerste plaats om het beschikken van een grote troepenmacht, zo dicht mogelijk aan de rand van het machtsgebied der Sovjet-Unie. Het plan van de Europese Verdedigings Gemeenschap heeft echter zijn oorsprong in deze vroegere verdedigingsvoorstelling gevonden”.

De socialistische „Neue Presse” vraagt zich af, of deze rede niet in bedekte vorm aankondigt, dat, wanneer de EVG eenmaal geboren zou zijn, de Amerikaanse troepen ook uit Europa zouden worden teruggetrokken. Het antwoord op deze vaag zal volgens het blad niet alleen voor de Sovjet-Unie, doch vooral ook voor Frankrijk van het grootste belang zijn. De Fransen zullen over het feit, dat Dulles zich over de Europese verdediging niet duidelijker heeft uitgesproken, weinig opgetogen zijn, aldus het blad.

WHAT'S IN A NAME?

BONN - De Duitse socialisten hebben voorgesteld in de nieuwe wet op het huwelijksrecht, die in Bonn op stapel staat, de gehuwde vrouw het recht te geven haar eigen familienaam te blijven dragen. De socialisten verzetten zich tegen het voornemen van de regeringspartijen om de man, in geval van onenigheid over huwelijkszaken, het recht van beslissing te laten. Naar hun mening moeten ook in deze de rechten van man en vrouw volledig gelijk gesteld worden.

V.N. POGEN VREDESOVERLEG TE DOEN HERVATTEN

PANMOENDJON. - De vertegenwoordiger der Ver. Naties, Martin, heeft heden de communistische vertegenwoordigers opgewekt, om samen met hem „een nieuwe constructieve basis te leggen voor hervatting van de voorbesprekingen voor de Koreaanse Vredesconferentie”. Hij stelde voor de „beledigende opmerkingen” te verwijderen uit het verslag van de bijeenkomst van 12 December, naar aanleiding waarvan hij toen de vergadering had verlaten.

Na de bijeenkomst zeide Martin, dat er geen vorderingen waren gemaakt. Op Woensdag zal een nieuwe bijeenkomst plaats vinden.

De Indische voorzitter van de Neutrale Repatriëringscommissie heeft in een brief aan de UNO-bevelhebber, Generaal Hull, medegedeeld, dat de Ver. Naties de bestandsovereenkomst schenken, als zij de anti-communistische krijgsgevangenen op Vrijdag vrijlaten, zoals deze van plan is. Volgens de afgevaardigden moeten de communisten hiervoor hun toestemming geven.

De Hertog en de Hertogin van Windsor zijn van een langdurig verblijf in Europa, waar zij in een villa even buiten Parijs woonden, in Amerika teruggekeerd. De Hertogin schijnt niet erg onder de indruk te zijn door het feit, dat zij voor het eerst sinds vele jaren van de eerste plaats naar de twaalfde plaats werd verschoven op de lijst van „'s werelds best geklede vrouwen”.

OM DE GROTE PRIJS VAN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES - Bij de Grote Prijs van Buenos Aires, werd bij hoge temperaturen gereden, totdat na de 28ste ronde stortbuien losbraken en de asfaltwegen zeer glad werden, zodat de deelnemers voorzichtiger moesten gaan rijden. Dit belette niet, dat velen hunner, na het maken van slippers moesten uitvallen. In het begin gaven Ferrari met Farina, Gonzales en Hawthorn de toon aan en na de tiende ronde lagen deze coureurs met Fangio, (Maserati) aan de kop. In de twaalfde ronde nam Gonzales de leiding, maar in de 35ste ronde ging Hawthorn aan kop en handhaafde zich daar tot de 49ste ronde, toen hij slipte en 90 sec. verloor. Zes ronden later gaf Hawthorn op, nadat hij nog herhaaldelijk geslipt was.

Onder geweldige stortbuien suisden de wagens over het gladde circuit en Gonzales, Farina en Fangio hadden om beurten de leiding. Fangio legde nieuwe banden om en verloor daardoor tijd maar hij kwam daarna onweerstaanbaar opzetten en hernam de leiding. Farina kreeg van zijn helpers een seintje de zaken niet te forceren, omdat Fangio bij de banden verwisseling door vijf monteurs zou zijn geholpen, terwijl het wedstrijdreglement er slechts drie toestond, zodat Fangio zou moeten worden gediskwalificeerd. Farina beperkte zich er toen toe, alleen Gonzales achter zich te houden.

Nadat Fangio als eerste door de finish was gegaan, werd de Argentijnse vlag aan de mast gehesen, waarmee Fangio's zege officieel werd bevestigd. Ugolini, vertegenwoordiger van Ferrari eiste, na afloop, dat Fangio wegens overtreding van het reglement zou worden gediskwalificeerd maar de wedstrijdleider wees de eis af, waarop Ugolini de zaak aanhangig maakte bij de sportcommissie van de Argentijnse Automobielclub, die dezer dagen bijeen zal komen.

In het klassement werd de Fransman Trintignant met Ferrari vierde, de Fransman Byal met Gordini vijfde, de Amerikaan Schell met Maserati zesde, de Siamese Prins Bira met Maserati zevende, de Zwitser Graffenried met Maserati achtste en de Italiaan Maglioli met Ferrari negende.

Gonzales reed de snelste ronde in een nieuwe recordtijd voor deze wedstrijd, die onder meer door Peron werd bijgewoond.

HONDENPORTIE

BONN. Een West Duits avondblad is een campagne begonnen tegen het slachten en eten van honden in West Duitsland.

Volgens het blad „Bild” worden er te Muenchen „en andere plaatsen” in West Duitsland honden geslacht om ze te eten. Er is geen wettelijke bepaling, op grond waarvan degenen, die zich hieraan schuldig maken, kunnen worden vervolgd, aldus „Bild”.

Het blad doet een beroep op alle hondenliefhebbers Parlementsleden te verzoeken maatregelen tegen „een dergelijke wreed heid”.

AMERIKA OVERWEEGT STEMGERECHTIGDE LEEFTIJD TE VERLAGEN

WASHINGTON. - De leider van de Republikeinse fractie in de Senaat, Knowland, heeft een wetsvoorstel ingediend, dat beoogt de grondwet in deze zin te wijzigen, dat de stemgerechtigde leeftijd van 21 tot 18 jaar wordt verlaagd. Zoals bekend, heeft president Eisenhower in zijn jaarlijkse boodschap aan het Congres een dergelijk voorstel gedaan.

De Republikein Windhall heeft in het Huis van Afgevaardigden een voorstel van gelijke strekking ingediend.

De stemgerechtigde leeftijd is in alle Staten van Amerika 21 jaar, met uitzondering van Georgia, waar men op 18-jarige leeftijd stemrecht krijgt.

In de Amerikaanse grondwet wordt niets gezegd over de leeftijd, waarop de Amerikaanse burgers stemrecht verkrijgen. Het is aan de afzonderlijke staten overgelaten hierover regelingen te treffen.

Doch een democratisch lid van het Huis van Afgevaardigden, Emanuel Celler, verklaarde ten zeerste gekant te zijn tegen een verlaging van de stemgerechtigde leeftijd. „Het is veelbetekenend, dat Hitler en Mussolini indertijd in Duitsland en Italië de stemgerechtigde leeftijd hebben verlaagd om het vestigen van hun dictatuur te bevorderen”, verklaarde hij.

De Amerikaanse rechter William F. Clark, die ondanks zijn felle protesten werd ontheven van zijn functie van Amerikaans rechter in Duitsland, was zelfs, toen hij in New York arriveerde, nog niet bekoeld. Hij toont hier zijn enkele reisbiljet, dat hem in Parijs werd overhandigd, nadat zijn diplomatiek paspoort was ingehouden. Hij beweert dat zijn ontslag een gevolg was van zijn onafhankelijke houding van rechter en zal zijn strijd in Amerika voor de rechtbanken voortzetten.

URANIUM IN ELZAS

SAARBRUECKEN - Luidens een bericht in de „Saarbruecker Zeitung” is in de Elzas uranium ontdekt.

Het Franse commissariaat voor atoomenergie heeft, na de ontdekking van uranium in het Zwarte Woud (aan de andere zijde van de Rijn) proefboringen laten verrichten in de Elzas, welke boven verwachting geslaagd zouden zijn geweest, aldus het bericht. Er zou zijn geboord tot op een diepte van honderd meter.

Men acht het mogelijk, zo voegt het blad hieraan toe, dat als gevolg van deze vondsten het zwaartepunt van de Franse uraniumwinning naar de Elzas zal worden verplaatst.

Berlijnse conferentie begint met Westerse concessie

BERLIJN — De correspondent in Nederland van Aneta seint:

De Westelijke mogendheden hebben bij de voorbesprekingen te Berlijn over de tijd en de procedure van de bijeenkomst van de Grote Vier merkwaardig genoeg een concessie gedaan op het Amerikaanse initiatief. Aanvankelijk hadden zij zich op het standpunt gesteld, dat tegenover drie zittingen in het Westen van Berlijn één zitting in het Oosten zou kunnen staan. Bij de Amerikanen heeft waarschijnlijk de overweging gestaan, dat de Westelijke politiek alleen maar weer in beweging te krijgen is - in het bijzonder die der Europese integratie - als de Berlijnse conferentie door evident Russisch toedoen mislukt. Onder die omstandigheden dus heeft de Amerikaanse politiek, zij het dan niet voor eigen huisgebruik, belang bij het doorgaan der conferentie: de Russische moeten de gelegenheid krijgen te laten blijken, dat met hen niet te onderhandelen is.

Merkwaardig genoeg hebben dus de Amerikanen hun invloed bij de Fransen moeten gebruiken om hen te overtuigen, dat het geen kwaad kon ten aanzien van de plaats der conferentie aan de Russen tegemoet te komen. In het algemeen immers nemen de Amerikanen een „harder" standpunt in dan de Fransen. Hun aanvankelijke bezwaar, dat het vergaderen in de Russische ambassade in Oost-Berlijn de feitelijke erkenning van het Oostduitse regiem zou betekenen (de Russische ambassadeur is geaccrediteerd bij de regering-Grotewohl) hadden de Westelijken reeds eerder laten vallen. De openingszitting zal dus toch in het Westen plaats vinden.

Gedurende het weekend zijn in Oost-Duitsland twee dingen gebeurd, die met de conferentie van de Grote Vier in verband staan. De Sovjetregering liet ruim 6.000 Duitse gevangenen vrij en de Oostduitse minister - president, Grotewohl, publiceerde een artikel over zijn verwachtingen van de conferentie, die een mogelijke aanwijzing bevatten voor de Russische aanpak. Wat dit laatste betreft stond Grotewohl in lijnrechte tegenspraak tot Adenauer. De Oostduitse communist verlangt het vraagstuk van de vrije verkiezingen in geheel Duitsland niet het kernpunt van de conferentie te zien. De eerste voorwaarde voor de Duitse hereniging acht Grotewohl de vorming van een voorlopige regering voor geheel Duitsland samengesteld uit vertegenwoordigers van Oost en West. Gezien echter het feit, dat ook nu weer de Westduitse regering door Grotewohl wordt uitgekreten voor fascistisch en militaristisch, valt niet aan te nemen, dat Grotewohl bij Adenauer of een van zijn minister moet zijn, als hij spreekt over „vertegenwoordigers van West-Duitsland". Eerder denkt Grotewohl aan het kleine aantal crypto-communisten en „fellow travelers", waarop hij in West-Duitsland kan rekenen. Als de Russen de zaken op deze manier zouden aanpakken, staat wel tevoren vast, dat geen enkel resultaat te verwachten is.

Dit vierjarige jongetje heeft nu al een avontuurlijk leven achter de rug. Hij is de zoon van ene Chong in Chicago, een Amerikaans Chinees, die tijdens een bezoek aan China in 1948 huwde, maar zijn echtgenote niet mee het land uit mocht nemen. - Later vluchtten mevrouw Chong en haar baby. De baby raakte verloren en mevr. Chong arriveerde alleen in Hong Kong. Zij ging naar Amerika, maar het zoeken naar de baby werd voortgezet. Familieleden spoorden hem op en smokkelden hem de grens naar Hong Kong over. Op bovenstaande foto is de familie eindelijk herenigd.

TE ZWAARWICHTIG?

ABINGDON. Te Abingdon in de Amerikaanse Staat Iowa zijn dezer dagen in een loge van vrijmetselaars 85 mensen, een zware piano en een roodgloeiende kachel door de vloer van de eerste verdieping naar de zeven meter lager gelegen begane grond gezakt. Zestien personen werden gewond, van wie drie zwaar.

Gevaarlijke Amerikaanse koers op handelsgebied

WASHINGTON. - In welingelichte kringen in Washington is verklaard, dat de Amerikaanse regering besloten heeft de politiek, die zij ten aanzien van het plaatsen van orders voor militaire goederen in het buitenland volgt, te verscherpen. Deze politiek bestaat hierin, dat de regering het plaatsen van dergelijke orders in buitenlandse fabrieken met een meerderheid van communistische arbeiders zoveel mogelijk tracht te vermijden.

Het besluit, dat een gevolg is van de besprekingen met de Amerikaanse ambassadeur in Italië, mevrouw Clare Booth Luce, heeft voornamelijk ten doel de groei en invloed der communistische vakbonden in Italië tegen te houden.

Men acht het zeer onwaarschijnlijk, dat bedoelde fabrieken nog orders zullen krijgen.

Het ministerie van defensie heeft, naar verluidt, nieuwe instructies naar haar buitenlandse missies gezonden, waarin om voortdurende actuele inlichtingen over de stand van zaken in fabrieken, die voor orders in aanmerking wensen te komen, wordt verzocht.

HET GOEDE VOORBEELD

BONN - De liberale afgevaardigde in de Westduitse Bondsdag prins Hubertus zu Loewenstein heeft aan al zijn collega's voorgesteld, dat zij zich schriftelijk verplichten tot vrijwillige aanmelding voor deelneming aan militaire oefeningen, wanneer er eenmaal Duitse troepen op de been zullen zijn. De jonge Duitsers, die straks voor dienstplicht zullen worden opgeroepen, mogen volgens de prins niet de indruk hebben, dat de Bondsdagleden het bewapeningsbesluit met licht gemoed genomen hebben, omdat ze zelf toch vrijwel allen boven de leeftijd zijn. Loewenstein zelf is in de laatste oorlog geen soldaat geweest en leefde in het buitenland. Hij is een man van radicale acties, die reeds eerder door politieke stunts de aandacht op zich heeft gevestigd. Zo organiseerde hij de befaamde expeditie naar Helgoland in de dagen, toen dit eiland nog het doelwit van Britse bommenwerpers was. Onlangs heeft hij het sein gegeven tot een nationale actie tot herwinning van het Saargebied.

MIDDEN-AMERIKAANSE LANDEN WILLEN SAMENWERKEN OP MONETAIR GEBIED

SAN SALVADOR. Wanneer de Congressen der verschillende landen hun goedkeuring aan het plan hechten zal een nieuwe valuta, de peso, voor Midden-Amerika worden ingevoerd. Dit plan is reeds goedgekeurd door de vijf centrale banken van de republieken van Midden-Amerika. Volgens het plan zullen reischeques, luidende in pesos voor Midden-Amerika worden uitgegeven, die in elk van de republieken a pari met de Amerikaanse dollar betaalbaar zullen zijn. Overeengekomen werd, dat in republieken als Nicaragua en Costa Rica, waarvan de waarde van de binnenlandse valuta aan schommelingen onderhevig is, de reischeques in de nieuwe peso betaalbaar zullen zijn tegen de geldende vrije markt wisselkoers in de valuta van het land.

Bankfunctionarissen verklaarden, dat het doel van de gemeenschappelijke uitgifte van reischeques in pesos voor Midden-Amerika is betalingen door toeristen en zakenlieden te vergemakkelijken in een enkele valuta, ongeacht in welk van de republieken van Midden-Amerika men zich bevindt.

INTER-EILAND VOETBALTOURNOOI IN HET WILHELMINASTADION

Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de Arubaanse sportvereniging R.C.A. zal dit weekeinde een inter-eiland voetbaltournooi gehouden worden in het Wilhelminastadion. De Curacaose sportvereniging S.U.B.T. zal aan dit tournooi deelnemen, evenals Aruba Jrs. en R.C.A.

Het programam voor dit tournooi ziet er als volgt uit:

Vrijdagavond 22 Januari om 8 uur n.m.: Aruba Juniors vs. R.C.A.

Zaterdagavond 23 Januari om 8 uur n.m.: R.C.A. vs. S.U.B.T.

Zondagmiddag 24 Januari om 4 uur n.m.: Aruba Juniors vs. S.U.B.T.

Komt allen naar deze wedstrijden en komt genieten van het voetbalspel. Wie zal dit inter-eiland-tournooi winnen? Een vraag, die niet beantwoord kan worden. Drie der beste Antilliaanse ploegen zullen elkaar de eer om het kampioenschap van dit tournooi betwisten. Allen dus Vrijdag-, Zaterdagavond en Zondagmiddag naar het Wilhelminastadion. De entree is gesteld op ƒ 1.50 tribune en ƒ 1.— staanplaatsen. Niemand zal deze wedstrijden willen missen.

Voor het R.C.A. sporttournooi zijn enige pracht bekers en sportfiguren beschikbaar gesteld, o.a. van de Arubaanse Courant, Heinekens Bier, N.E.N. en Lions Aruba.

Wij komen op het Jubileum-Sporttournooi in een volledig overzicht terug.

BEPERKING VAN VEELWIJVERIJ

CAIRO. - Er is een nieuwe wet in voorbereiding om polygamie en echtscheiding in Egypte te beperken. Een Egyptenaar kan vier vrouwen huwen en scheiden door het uitspreken van een simpele formule. Alvorens nu een Egyptenaar met een tweede vrouw gaat huwen, wil de nieuwe wet de toestemming van de rechter eisen, die vooraf een onderzoek moet instellen naar de financiële draagkracht van de aanvrager. Een echtscheidingshof zou voorts worden ingesteld om te pogen man en vrouw te verzoenen.

„Onvindbaar" geneesmiddel was in Nederland overal verkrijgbaar

ROTTERDAM. Dezer dagen publiceerden wij uitvoerige berichten over het Oostenrijkse jongetje dat met behulp van een Amerikaans geneesmiddel op het laatste ogenblik het leven werd gered. Tot tweemaal toe moest hiervoor een vliegtuig uit Amerika komen en voorts werden nog een helicopter en tenslotte een auto ingeschakeld om het belangrijke medicament te bestemder plaatse te brengen.

Een bekend Rotterdams specialist voor hartziekten deelde thans het ANP mee, dat anti-hemophilia-globuline, het bloedstollingsmiddel waar het hier om ging, juist ook in zijn huis-apotheek aanwezig was. Maar bovendien weet iedere arts in Nederland, dat hetzelfde middel te bestellen is bij het centraal laboratorium van het Binnengasthuis te Amsterdam.

Genoemde specialist deelde voorts mede, dat Prof. Van Creveld een aantal jaren geleden over het anti-hemophilia-globuline reeds enige artikelen heeft geschreven. De Amerika-cultus, waaraan men ook nu weer ten offer is gevallen, is dus geheel overbodig geweest. Men had ook dichter bij huis terecht gekund, in Europa, en zelfs in Nederland.

Bovendien is het in medische kringen bekend, dat Sandos te Bazel een middel levert, het z.g. trombine, dat, wanneer het met een wat op een wond wordt gebracht, na vijftien seconden bloedstolling veroorzaakt. Gelukkig is het leven van het kind toch gered, al is het dan langs een grote omweg gegaan.

Men krijgt zo geen bijzonder verheven indruk van de medische kennis in de kinderkliniek te Innsbruck.

Inmiddels maakt de jongen, waarover het hier gaat, Gottfried Eder, het goed. Hij zal nog enige weken in het ziekenhuis moeten blijven. De eerste injectie had reeds tot gevolg, dat het bloeden ophield. De nacht daarop bracht de Tiroler jongen zeer rustig door; de daarop volgende dag was hij zeer opgewekt en praatte en lachte met de verpleegsters.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Yark de Stijfhoofdige...? Verbijstering beving de Noorman bij het horen van die naam. Was deze vreemdeling de man, wiens onbeschofte boodschap de eerste aansporing voor Eric was geweest om naar dit gebied te komen? Vele vragen brandden hem op de lippen, doch tijd om ze te stellen was er niet, want reeds had Yark zich uit het zadel geslingerd. Alles gebeurde razend snel. Hij voegde zijn paard enkele bevelen toe en als begreep het dier zijn meester volkomen, zo draafde het weg in de richting van de bosrand tussen de bomen. Alleen gekraak in het struikgewas was nog hoorbaar.

„Aan de kant, jonker," snauwde de kleine man Eric toe. „Dan zul je zien hoe een oude vechtjas zich van die gemaskerde grapjassen ontdoet." Meteen trok hij zijn reusachtig zwaard en sloop weg in tegengestelde richting.

Inmiddels waren de achtervolgers nu ook de bosrand genaderd en lieten zich uit het zadel glijden. De aanvoerder hield zich wat achteraf. Hij luisterde scherp. Uit het struikgewas, uit de richting waar het paard verdwenen was, klonk het zachte gekraak van takken hem tegen. „Vooruit!" gebood hij zijn mannen. „Daarginds houdt hij zich verborgen!"

Zij hadden geen aansporing nodig. Met getrokken zwaarden renden de vier gemaskerde gestalten de struiken tegemoet. Het gekraak werd duidelijker. De voorste gebaarde tegen zijn makkers dat zij verder moesten gaan, terwijl hij zelf een omtrekkende beweging begon te maken. Het was een sinister gezicht, deze vier zwijgende, zwarte figuren langs de stille stammen te zien sluipen. Zelfs Eric kon zich niet ontveinzen, dat de toestand gevaarlijk was en langzaam gleed zijn hand naar zijn goed zwaard...

Doch eensklaps verbrak een schelle stem de dreigende stilte.

„Aayayayayah...!" klonk een strijdlustige krijgskreet en meteen stortte de kleine gestalte van Yark zich van achteren op hen. „Kom hier, zwart gebroed! Jullie maskers bevallen me al lang niet...!"

JINETE PRETOE

Yark Obstinado...? Un poco fol control e ta keda ora cu e ta tende e nomber ei. Esaki ta e estranhero cu a triminti di manda e mensaje sushi pe y cual a dune e prome ideanan pa bin mira kiko ta pasa aki banda? Hopi preguntanan ta riba su lipnan, pero no ta keda tempo pa bisa ni un, pasobra ya Yark a bula abao y ta duna su cabai algun orde y esaki ta core bai scondi den yerbanan pega ya banda. Tur cos a sosede masha liher. Solamente un poco kraakmentu den palunan bo ta tende ayinda.

„Hala un banda jonker," e ta grita Eric. Anto bo ta mira con un bringado bjieuw ta libra su mes di e tercionan cu maskara bisti!" Mesora e ta saca su spada y ta drenta den yerba-nan na otro banda.

Mientras tanto e persiguidornan tambe a yega na rand di e mondi y ta baha for di nan cabai tambe. Den yerbanan dilanti di dje e ta tende pia nan ta kraak. „Padilanti!" e hefe ta dirigi su hombernan, den yerbanan aki e mester ta scondi!"

Nan no tin mester di animacion, cu spada saca e cuatro hombernan ta core drenta den e yerba nan. Esun mas dilanti ta duna signal pa sigui dal bai. Tabata un momento sinistro, con e cuatro hombernan na pretoe cu maskara bisti ta sluip rond, y situacion pa Yark ta peliger Eric ta hanja, poco poco su man ta baha na su spada... Doch di ripente un grito fuerte ta zona.

‚Aayayayayah...!" E grito combativo ta zona den mondi y mes ora e homber chikito ta ataka. Defende bo mes canalla-nan! Hopi rato mi no ta husta boso maskara!!"

CU VACANTIE

Pronto, probabel na fin di e luna aki Reverendo Pater Fick (di Parokia Oranjestad) y Aminck (Parokia San Nicolas) ta bai cu verlof grandi.

Reverendo Pater Willers lo tuma puesto di Pater Fick; y Pater Erkamp kende lo ta aalmoezenier di militair-nan lo tuma lugar di Pater Aninck.

PROME COMUNICADO DI COMMISSIE CHIKITO

WILLEMSTAD - Diasabra atardi door di presidente-nan di delegacionnan di Commissie Chikito a worde duna prome communicacion over di e conferencia. Como lo siguiente:

„E conferencia ta bai satisfactorio y den un bon esfera. Di tur banda den e delegacion aki ta existi comprendimentu di cada un su punto di bista. Aunque ta progresa bon e conferencia no ta asina leuw, cu por duna informacionnan particular ainda. Informacionnan door di Prensa y Radio tocante e conferencia aki mester ta rumores. Asina cu e conferencia ta permiti cu por duna algun information, commissie Chikito lo duna un comunicado oficialmente tocante resultado-nan di e conferencia."

FUSION DI NASH Y HUDSON

DETROIT - Directiva di Nash Motors y Hudson Motor Cars ta propone pa uni e dos compania-nan aki na un solo compania grandi bao di un nomber nobo: „American Motors Corporation".

PROTESTO DI ESPANJA CONTRA BISHITA DI LA REINA ELIZABETH NA GIBRALTAR

LONDON - Segun a worde informa foi September di parti di Espania oficialmente nan a protesta contra plano-nan di la Reina Elizabeth pa bishita Gibraltar. E protesto di espanja aki claramente a worde rechaza pa gobierno Ingles, asina tambe e recien protesto.

Pesei anto, ta di spera di gobierno di Espanja, cu Ingles-nan lo no tene cuenta cu deseonan di Espanja tocante e punto aki. den circulo politico nan' ta kere, cu e asunto Gibraltar aki o worde trese dilanti y durante bishita di la Reina, tur caminda na Spanja nan lo tene demonstracion, mientras obrero-nan Espanjol lo forma huelga na Gibraltar.

REBELLION NA MEXICO

MEXICO - Na Delicias, un lugar chikito den Oosten di Chihuahua na Mexico un grupo di 30 rebelde a ataka un kazerne y un warda di polis.

Motibo no ta conosi. E rebelde nan a perde 5 hombær y tres a worde herida.

E hefe di grupo tabata Emiliano Laing kende a worde herida mortal durante e ataka. Laing, un boer di e bario, un tempo tabata burgemeester di Delicias. Gobierno di Chihuahua ta anuncia tambe cu ainda nan grupo di gobierno a trata tanto posibel pa evita matamentu, sino lo no a keda un bibo.

COMET-NAN TA BAI BULA TROBE

LONDON - BOAC ta anuncia cu di awe Dialuna pa dilanti cu Comet-nan di e companianan aki lo drenta linia trobe. Nan lo no hiba pasahero ainda, mientras cu nan no worde di test debidamente pa tur siguridad. Den routa di Midden-Oost lo worde indica inspectornan special. Investigacion ta mustra si cu no ta pa ningun deficultad den e motor e reciente accidente a tuma lugar. Di ayera cu e buelo nan ta cumisa unicamente e intencion ta pa hanja lugar. Di ayera cu e buelo nan ta cumisa unicamente e intencion ta pa hanja mas routina den e machine nobo nan aki.

Boac ta repiti den su anuncia di awe, cu tin posibilidad cu por ta sabotage. Apesar cu e ta hala atencion cu tambe tin posibilidad cu ta pa motibo di weer. E momento di e accidente e avion tabata na un altura di 9000 meter.

Nederlands parlement optimistisch

(Vervolg van pag. 1)

Andere leden zouden het op prijs stellen nadere inlichtingen omtrent de defensie van Suriname en de Antillen te mogen krijgen.

Over de Sociale en economische toestanden in Suriname en de Antillen werd eveneens in het verslag gesproken. Vele leden - zo wordt gezegd - volgen de sociale en economische ontwikkeling in Suriname en de Antillen met belangstelling en willen dat de regering deze direct en indirect bevordert. Zij vroegen zich af of de voorlichting in Nederland inzake de vestiging van industrieen in Suriname en de Antillen wel voldoende is. Zij vroegen hoe het komt dat betrekkelijk weinig emigranten hun keuze op beide Rijksdelen laten vallen.

Vele leden ontvingen ook gaarne inlichtingen over het bezoek van minister Mansholt aan Suriname, in het bijzonder ten aanzien van de uitlating van de minister dat Nederland in dit opzicht nog belangrijk werk kan vervullen, ongeacht de ontwikkeling van de politieke verhouding tussen Nederland en Suriname.

Ettelijke leden zijn van oordeel dat hetgeen het Welvaartsfonds in Suriname tot stand bracht de juistheid aantoont van de door de regering gevolgde politiek. Zij spraken de wens uit dat door de oprichting van een Surinaamse stichting, de ontwikkeling van Suriname met Nederlandse hulp en zo nodig met nieuwe investeringen van Nederlandse zijde verder zal worden bevorderd.

Andere leden vroegen of de wijze van besteding der gelden van het Welvaartsfonds tot tevredenheid stemt en of de gelden niet zijn verdeeld over een zo groot aantal objecten dat de getroffen voorzieningen niet meer het karakter hebben gekregen van „reparatie" dan van „nieuwbouw".

Over de Sticusa werd gevraagd of de besteding van de sticusagelden in Suriname en de Nederlandse Antillen niet een te eenzijdig karakter draagt en of die besteding niet meer gericht is op het helpen optreden van Nederlandse artisten dan op het leggen van een breed geestelijk contact. Zij vroegen zich af of de studie in Nederland van Surinaamse en Antilliaanse studenten niet wordt belemmerd door de veel straffere en formele eisen ten aanzien van de af te leggen examens en over te leggen diploma's dan in de Angelsaksische landen het geval is. Zij meenden te weten dat de Verenigde Staten een dergelijke studie op velerlei wijzen stimuleren en dat daar faciliteiten worden verleend, die in Nederland bij een soepeler regeling ook verleend zouden kunnen worden.

MERAPI WERKT EN EIST SLACHTOFFERS

'S-GRAVENHAGE. Blijkens uit Djakarta ontvangen berichten werden vandaag 25 personen gedood en 66 gewond bij een uitbarsting van de beruchte vulkaan Merapi op Midden-Java. Aneta meldt, dat vanmorgen twee aardschokken werden gevoeld, die in de middag gevolgd werden door een reusachtige wolk vulkaanas. De wolk dreef af in de richting van Bojolali. Zware bewolking en regen noopten de as naar de grond, waardoor 25 personen werden gedood en 66 werden gewond. Politie en troepen zouden ruim 2000 mensen uit de bedreigde streken hebben ontruimd. Een dikke lavastroom loopt uit de krater in de richting van Bojolali Selo. Het zicht reikt niet verder dan 4 meter. Uit Poerwakarta en Ambarawa worden ook asregens gemeld.

De Merapi is een van de bekendste vulkanen op Java. Toen zij in 1930 tot uitbarsting kwam, werden ongeveer 1.300 mensen gedood en 1000 woningen vernield. Lawines gloeiende lavablokken gepaard met hete wolken as veroorzaakten de eerste schade.

SURPLUS VOEDSEL VOOR BUITENLAND

WASHINGTON. President Eisenhower zal spoedig het Congres om machtiging vragen om overtollige landbouwproducten tot 'n waarde van 1000 millioen dollar aan te wenden ter versteviging van de economie van bevriende landen. Dit werd vandaag meegedeeld door Ezra Benon, de Amerikaanse Minister van Landbouw.

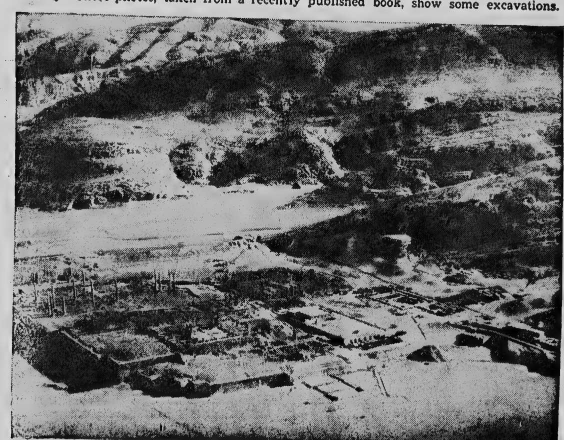
DE BEURS

NEW YORK - De NY Effectenbeurs kreeg gisteren na de opening winstnemingen te verwerken, waarna de stemming onregelmatig werd. Public Utilities ondervonden steun, doch sporen en industrials waren zwakker, en de markt sloot onregelmatig.

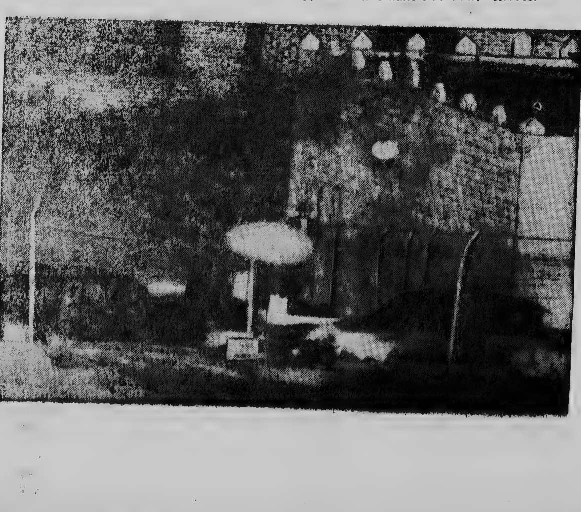
Het aantal verhandelde fondsen was 1160; hoger 530; hoger 530; lager 365; onderveranderd 265; aandelenomzet 1.580.000; obligatieomzet 5.033.000.- dollars.

SYMBOL of a GREAT PAST

MORE THAN 2,000 years ago, Persepolis, capital of Persia, was as well known as New York City, London or Paris is today. Darius the Great began building the city in 515 B.C., and his son, Xerxes, continued the work of making the city one of the world's most renowned. The massive columns of its palaces and its statues were a mixture of Egyptian, Greek and Assyrian art. But, some two centuries later, this proud city fell to the conquering armies of Alexander the Great, who sacked and burned it in 330 B.C. Since that time, Persepolis has been buried under a mountain of rubble. In 1931, the University of Chicago sent an expedition to Persia (modern Iran) to excavate the city. These photos, taken from a recently published book, show some excavations.



Aerial view shows the ruins of th ancient city, which was built on a walled terrace.



DE NIEUWE ITALIAANSE PREMIER

ROME. Amintore Fanfani, de nieuwe Italiaanse Premier, is in 1908 te Pieve Santo Stefano in Toscane geboren. Hij is hoogleraar in de economische geschiedenis aan de Universiteit van het H. Hart te Milaan; van 1938 tot 1943 doceerde hij ook aan de Universiteit te Venetië.

In Mei 1947 werd Fanfani Minister van Arbeid en Sociale Voorzieningen. Hij beheerde deze portefeuille in het vierde en vijfde Kabinet-De Gasperi. In het zevende Kabinet-De Gasperi was Fanfani Minister van Landbouw. Onder zijn leiding werd een aanvang gemaakt met de landhervorming.

In het laatste Kabinet-De Gasperi, dat op 28 Juli 1953 door het Huis van Afgevaardigden ten val werd gebracht, was Fanfani Minister van Binnenlandse Zaken. Dezelfde portefeuille beheerde hij in het daaropvolgende Kabinet-Pella.

Hij wordt beschouwd als een der leiders van de linkervleugel van de christen-democratische Partij.

ELECTRISCH WIEDEN

LONDEN. Een Britse landbouwkundige ingenieur Coleman heeft medegedeeld, dat zijn proeven hadden aangetoond, dat onkruid met een zwakke electrische stroom kan worden verdelgd. Hij voorspelde, dat onkruid eens op deze wijze zal worden gewied. Het zal echter, zo zeide Coleman, wel een tijdrovend werk zijn om alle onkruidplantjes met een electrisch apparaat aan te raken.

AGA KHAN ZET MESTKUUR VOORT!

MOMBASA. Om te verhinderen, dat zijn volgelingen hun huizen te lang onverzorgd moeten achterlaten, zal de Aga Khan in Augustus niet alleen in Dares Salaam, maar ook te Mombasa en Kapala met platina worden gewogen. Alle drie plaatsen liggen in Oost-Afrika.

Dit wegen vindt plaats bij het 70-jarig jubileum van de Aga Khan als leider van de Mohammedaanse sectie der Ismailieten. Men schat de waarde van de benodigde hoeveelheid platina op NAf 1.250.000. De 30.000 Oost-Afrikaanse Ismailieten hebben dit bedrag reeds bijeen gebracht.

Berlijn wordt in gereedheid gebracht voor grootscheepse conferentie

BEDLIJN - De drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken zullen waarschijnlijk reeds Vrijdag a.s. in Berlijn aankomen. Bidault zal vergezeld zijn van 17 ambtenaren van zijn ministerie onder leiding van de secretaris-generaal Alexandre Parodi, die in 1951 zijn land vertegenwoordigde op de mislukte conferentie met de Sovjet-Unie in Parijs.

Als de Oostenrijkse kwestie aan de orde komt zal mogelijk de Franse Hoge Commissaris in Wenen, Payart, eveneens worden uitgenodigd aan de onderhandelingen deel te nemen.

De Britse delegatie telt 50 leden.

John Foster Dulles, de Amerikaanse Minister, vertrekt Donderdag per vliegtuig uit de Verenigde Staten. De voornaamste woordvoerder van het State Deparment, Suydam, gaat enige dagen eerder om met andere Amerikaanse functionarissen regelingen voor de pers te treffen.

Er zullen in het internationale pershuis 202 telefoonverbindingen waarvan ongeveer 50 via de radio, beschikbaar zijn. Op de 4e, 5e en 6e verdieping van het 11 verdiepingen tellende gebouw, dat tegenover het gebouw van de Geallieerde Controleraad staat, zullen de verslaggevers kunnen werken, terwijl op de eerste verdieping een postkantoor zal worden ingericht vanwaar telefoonlijnen door het gehele gebouw lopen.

Ook zullen er tal van telexaansluitingen worden gemaakt.

13DE JAARGANG No. 1835

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 20 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Tweemast-schoener „Altagracia" vergaan

Bemanning wist zich te redden

De tweemastschoener „Altagracia", toebehorende aan Altagracia Martinez, is gisteren op ongeveer 25 mijl afstand van Aruba en komende van de Dominicaanse Republiek, op weg naar Aruba vergaan. De opvarenden, t.w. de kapitein, de 35-jarige Bienvenido Leon, en 25-jarige matroos Rafael Mejia, de 26-jarige matroos Rafael Vargas en de 23-jarige matroos Rafael Soto, wisten zich met de reddingsboot in veiligheid te stellen. Met een roeiboot wisten zij de haven van Oranjestad te bereiken.

Het schip had een lading fruit, meubelen en aloë aan boord en was op Vrijdag 15 Januari uit de Dominicaanse Republiek vertrokken. Op 17 Januari zou het in een hevige storm verzeild zijn geraakt.

Na een strijd tegen de elementen begon het schip slagzij te maken en stroomde water in de ruimen. Twee dagen lang heeft de bemanning ononderbroken gepompt. Men kon het water echter geen baas worden en tenslotte moest men het schip gisteren verlaten.

Het schip schijnt later gekapseisd te zijn en gezonken. De waarde van de lading beloopt ongeveer ƒ 25.000.-. Grotendeels was de lading verzekerd bij de NEN. De boot daarentegen schijnt niet verzekerd te zijn. Door de Havenmeester van Aruba werd een voorlopig rapport opgemaakt.

De „Altagracia" was hier een goede bekende. Het schip voer regelmatig tussen de Dominicaanse Republiek en Aruba. Volgens de Dominicaanse meetbrief is het schip 36.20 Brt. groot, volgens de Arubaanse meetbrief is het schip 40 ton groot. Het werd op 7 Maart 1953 in Ciudad Trujillo geregistreerd.

Memorandum

(Zie ook pag. 2)

△ Na ruim zes weken zwijgen is het Bestuurscollege gekomen met een „Memorandum", dat vermoedelijk bedoeld is als een antwoord op de ernstige beschuldiging, welke door ons geuit werd in onze editie van 26 November.

Dit memorandum, dat werd uitgereikt tijdens een persconferentie aan Uw redacteur en de correspondenten van Beurs, Amigoe en La Prensa, welke bladen tot dusver met geen woord repten over deze kwestie, bevredigt ons niet. Het geeft geen antwoord op onze vragen. Het geeft niet aan, wat de ernstige redenen waren, om tal van maatregelen te treffen tegen de Arubaanse Courant en zijn lezers. We stellen ons boven dit memorandum en willen commentaar achterwege laten. Wij hebben voldoende vertrouwen in de intelligentie van onze lezers om aan hen het oordeel te laten.

Wel zijn wij desgewenst gaarne bereid op bepaalde concrete vragen van onze lezers te antwoorden.

Wij willen dit echter vaststellen:

Wij beschouwen het als een aanslag op de persvrijheid:

a. Indien advertenties worden ingehouden, nadat kort tevoren schriftelijk is verklaard, dat De Arubaanse Courant het aangewezen medium is voor Eilandsadvertenties. Vooral daar voor dit inhouden geen reden wordt opgegeven en op een schriftelijk verzoek om inlichtingen geen antwoord wordt ontvangen, kunnen wij deze maatregelen slechts zien als een intimidatiepoging.

b. Indien nieuws en gewisselde stukken tussen Bestuur en Raad, welke normaal aan alle kranten worden toegezonden, worden geweigerd, zonder opgaaf van redenen en terwijl nimmer voordien aanmerkingen van Bestuurszijde op het redactioneel beleid werden ontvangen.

c. Wanneer een (hoofd)redacteur de toegang geweigerd wordt tot persconferenties van het Bestuurscollege, zonder dat daarvoor aanvaardbare gronden worden aangegeven en zonder dat ooit aanmerking werd gemaakt op de verslagen van dergelijke persconferenties.

d. Indien het Bestuurscollege, of wat dat betreft, elk college of overheidsorgaan de plaats van de rechter inneemt; een krant of redacteur gaat „straffen" en een journalist, die nimmer een beschuldiging tegen zich hoorde uitbrengen en dus nimmer de gelegenheid kreeg zich te verdedigen, poogt in de normale uitvoering van zijn werkzaamheden te belemmeren.

De Redactie van De Arubaanse Courant zal onder alle omstandigheden staan op vrijheid van meningsuiting binnen de perken der wet en zal onafhankelijk blijven van elke groepering, stroming of politiek.

AMERIKAANSE POLITIEK GUNSTIG VOOR VENEZUELA

Foss, directeur van de autobandenfabriek „Cauchos General", heeft zich bij terugkeer uit de V. S. van een bezoek, dat verschillende weken heeft geduurd, optimistisch betuigd over de uitslag van de druk omstreden kwestie van olie-beperkingen, die sinds de indiening van het z.g. wetsontwerp-Simpson bij het Amerikaanse Congres, opschudding heeft verwekt in Venezolaanse Regerings- en handelskringen.

Foss, die zich te Washington met Congresleden onderhouden heeft, was optimistisch, dat de bedreiging voor de Venezolaanse economie, die men zowel te Caracas als in vele Amerikaanse kringen meende te ontdekken, afgewend kon worden. Foss puurt in de recente toespraak van President Eisenhower een norm in dit opzicht, vooral wat betreft de internationale politiek van Amerika, welke beslist gunstig voor de Venezolaanse economie kan worden geacht. Aan de aanbevelingen van Eishower, aldus Foss, kan stelligheid niet worden ontzegd en zij scheppen een hoopvolle sfeer.

MUTATIES BIJ ONDERWIJS

De Heer Vermeulen, die op 15 Januari in dienst trad van het bijzonder onderwijs en zijn functie bij de ATS neerlegde wordt opgevolgd door de Heer Frentz, welke laatste gisteren uit Nederland op Aruba arriveerde.

De Heer Amelink die in opdracht van het Bestuurscollege een studiereis in Amerika maakt, zal, zo vernemen wij, een week later terugkeren, dan voorzien werd.

Juichende gevangenen in vrijheid gesteld

Eerste transporten op weg naar Formosa

PAN MOEN DJON. De Indische bewakingstroepen zijn begonnen, en wel vanmorgen negen uur pl. tijd, met het overdragen van 22 duizend anti-communistische krijgsgevangenen, die zij onder hun hoede hebben, aan de Verbondenen. Een lange rij Chinese gevangenen overschreed weldra de grens tussen de neutrale zone en het Geallieerd gebied. De Chinezen zongen en droegen spandoeken mee.

Kort na negen uur werden de eerste Chinese gevangenen op transport gesteld naar Formosa.

De anti-communistische gevangenen zijn in totaal vier maanden onder Indische bewaking geweest.

De pro-communistische gevangenen blijven voorlopig onder de hoede van de Indische troepen. Het zijn 325 Zuid Koreanen en 21 Amerikanen plus een Brit.

WASHINGTON. Op een persconferentie heeft de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles gezegd, dat de anti-communistische gevangenen in Geallieerde handen op 22 Jan. te middernacht als burgers zullen worden beschouwd.

OOSTENRIJKS MINISTER NAAR BERLIJN

WENEN. Het Oostenrijkse Ministerie heeft besloten de Minister van Buitenlandse Zaken Figl naar Berlijn te zenden om met de vier Ministers van Buitenlandse Zaken der Grote Vier te spreken over een Oostenrijks Staatsverdrag.

AMERIKAANSE STRAALJAGERS OP BEZOEK

CARACAS. De Venezolaanse hoofdstad, Caracas, zal op 7 Febr. aanstaande gedurende drie dagen bezoek krijgen van een groep Amerikaanse straaljagers, die een goodwill-missie maken door de Latijns Amerikaanse landen. Het zal de eerste keer zijn, dat moderne straalvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht een bezoek brengen aan de Zuidelijke buren. Tot de groep behoren toestellen van de pekende typen Sabre, Thunderjet en Shooting Star. Boven Caracas zullen luchtdemonstraties gehouden worden. Aan de reis neemt o.m. deel de bekende Amerikaanse invlieger Majoor Charles (Chuck) Yeagar, die als eerste de geluidsmuur doorbrak en op 12 December j.l. met een rakettoestel van de Amerikaanse luchtmacht een snelheid behaalde van ruim 2.600 km per uur.

Redacteur oefent gevaarlijk beroep uit!

STUTTGART — De politie te Stuttgart heeft een beloning van 1000 Dm, ongeveer NAf. 500.—, uitgeloofd voor degenen, die inlichtingen kunnen verschaffen, welke leiden tot de opsporing van de personen die vergiftigde hormoonpillen hebben gezonden aan drie redactieleden van het West Duitse communistische dagblad „Volksstimme".

De drie functionarissen, o.a. de hoofdredacteur, moesten in een ziekenhuis worden opgenomen.

GEEN INTERNATIONALE VERKOOPSMAATSCHAPPIJ VOOR PERZISCHE OLIE

LONDEN. Lord Reading, de Britse Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, heeft vandaag in het Hogerhuis de berichten tegengesproken, volgens welke een internationale verkoopmaatschappij zal worden opgericht om Perzische olie te verkopen. Volgens deze berichten zouden de V. S. een overheersende positie in de maatschappij innemen.

Aangezien de Britse Regering pas kortgeleden de besprekingen met de Perzische Regering inzake dit ingewikkelde vraagstuk heeft hervat, achtte Lord Reading het voorbarig in dit stadium meer over de zaak in het openbaar te zeggen.

Kansen op hervatting vijandelijkheden in Korea „gering"

SEOEL - Generaal-majoor Horatius Murry, de bevelhebber van de divisie van het Britse gemenebest in Korea, heeft vandaag als zijn mening te kennen gegeven, dat de kansen op hervatting van de vijandelijkheden in Korea „gering" zijn. „De Verenigde Staten wensen stellig geen hervatting van de strijd. Evenmin, naar mijn mening de Chinezen. De enige twijfelachtige factor is Zuid-Korea. Van president Syngman Rhee is niets te voorspellen", aldus Murry.

Indien de Chinezen opnieuw aan vallen, zullen zij naar de mening van de generaal hun luchtmacht inzetten. Zonder deze kunnen zij niet verwachten meer dan plaatselijk succes te boeken. Mocht de Koreaanse oorlog echter opnieuw oplaaien, dan voelde Murry zich „volkomen gelukkig" van de huidige defensielinie uit de strijd aan te binden. De Britse troepen hebben vier maanden lang nieuwe defensie-stellingen gegraven en maken nu een intensieve training door. Zij zijn dan ook in uitstekende vorm, aldus de generaal.

Van enigerlei terugtrekking van Britse troepen uit Korea is voorshands geen sprake. Dit hangt geheel af van de politieke situatie. De generaal was van mening, dat nog vele jaren Britse troepen in Korea zullen zijn, „al waren het alleen maar twee jongens en een vlag."

De oorlog in Korea ontbrandde, omdat de Amerikaanse troepen zich te spoedig na de bezetting terugtrokken; het ligt volgens Murry niet in de lijn der verwachting dat de geallieerden zich voor de tweede keer aan dezelfde steen zullen stoten.

JUBILEUM IN AMBTENARENWERELD

Gisteren vierde de Heer J. V. Monart zijn vijfentwintig jarig jubileum als ambtenaar. De Heer Monart trad op 19 Januari 1929 in overheidsdienst als hulpkommies, werd op 1 September 1934 bevorderd tot Kommies der Tweede klasse en op 1 Maart 1936 tot Kommies Eerste klasse, in welke rang hij thans dient.

Hij toonde zich in deze jaren niet alleen een plichtsgetrouw en nauwgezet ambtenaar, maar ook een loyaal en goed vriend van zijn collegas. Van de 25 jaren bracht hij er 23 op Aruba door en het spreekt dan ook vanzelf dat van over het gehele eiland gisteravond vrienden en kennissen in zijn gastvrije woning aan de Beatrixstraat samenstroomden om hem te huldigen.

De Heer C. van den Brink, Landsontvanger hield de feestrede en gaf, naast de gelukwensen welke hij namens Regeringsraad en Personeel overbracht, een persoonlijk woord over de vele goede eigenschappen van de jubilaris. Ook voor de Heer van den Brink persoonlijk was het daarom een voorrecht te mogen spreken, de jaren dat deze kommies op zijn kantoor diende, waren goede jaren. Altijd kan men een beroep doen op de Heer Monart en nimmer wordt men teleurgesteld. Namens het gehele personeel van vangerskantoor en douane bood spreker de jubilaris een ameublement aan.

De Heer A. G. St. Jago huldigde de Heer Monart namens het personeel in San Nicolas. Spreker noemde de jubilaris een voorbeeld voor het jongere personeel, en dankte hem voor de prettige samenwerking en steun, die men altijd van hem heeft mogen ondervinden.

De jubilaris liet zich kennen als een goed gastheer... het was druk en gezellig op deze receptie, waar bar en buffet rijk voorzien waren en tot in de late avond gedanst werd. Alsnog onze gelukwensen voor de Heer Monart.

SURINAAMSE DELEGATIE NAAR ARUBA

De Voorzitter van de Vereniging Suriname, Dr. W. de la Fuente deelt ons mede, dat van de Surinaamse Delegatie, welke thans deelneemt aan het overleg in de Kleine Commissie ter RTC bericht is ontvangen dat men de uitnodiging gedaan door de Vereniging Suriname om een bezoek aan Aruba te brengen, gaarne aanvaardt en dat de leden zich voorstellen Zaterdag a.s. om half vier op Aruba te arriveren. Zij blijven dan tot Zondagmorgen half twaalf.

Het betreft hier dus geen bezoek, dat verband houdt met de besprekingen ter RTC, doch het is bedoeld om de delegatieleden Aruba te laten zien en kennis te maken met leden van de Surinaamse gemeenschap op ons eiland.

Zaterdagavond wordt in de Club Suriname een ontvangst gehouden, waarop niet alleen de leden van de Vereniging welkom zijn, maar waar alle leden van de Surinaamse gemeenschap worden verwacht.

In verband met dit verzoek is de Algemene Vergadering, welke was uitgeschreven voor 24 Januari een week uitgesteld en zal dus op 31 Januari a.s. plaats vinden.

NAAR PTO LIMON

Aan boord van de Boskoop van de KNSM vertrokken van Aruba met bestemming Pto Limon de Heren Frans P. Croes, Louis Giel en Sonovia Dirksz.

Verjaardag wettigt vrije dag

CHICAGO — De arbeiders in de electriciteitsbedrijven van Chicago hebben in hun nieuwe arbeidsovereenkomst een originele bepaling gekregen. Zij zullen namelijk op hun verjaardag vrij zijn met behoud van salaris en buiten de gewone vacantie om.

OOSTENRIJKS MINISTER NAAR CONFERENTIE TE BERLIJN

WENEN. De Oostenrijkse Minister van Buitenlandse Zaken, Figl, zal naar Berlijn vertrekken, zodra bekend is, wanneer de Ministers van Buitenlandse Zaken van de Grote Vier de Oostenrijkse kwestie bespreken. Een Oostenrijkse verbindingscommissie naar de Conferentie onder leiding van Minister Josef Schoener vertrekt Woensdag naar Berlijn.

STAKERS TERUGGESTUURD

LONDEN. Duizenden Britse electriciens, die Maandag op order van hun door communisten geleide vakbond staakten, werden vandaag, toen zij op hun werk verschenen, teruggestuurd. Morgen zouden zij terug kunnen komen.

Tot verdere maatregelen dan deze uitsluiting van één dag zijn de werkgevers nog niet overgegaan.

Spanningen in Azië

De toch al niet rooskleurige betrekkingen tussen India en Pakistan dreigen nog meer te worden vertroebeld. Pakistan voert thans besprekingen met de Verenigde Staten over een verdrag van wederzijdse bijstand. India protesteert daar heftig tegen, omdat het gevaar ducht voor zijn neutraliteit. Tevens vreest het, dat het een belangrijk groter deel van zij nationale inkomen aan de economische opbouw zal moeten onttrekken en voor de defensie moeten besteden, om opgewassen te blijven tegen een militair versterkt Pakistan.

Premier Nehroe van India meent dat Amerikaanse militaire hulp aan Pakistan de koude oorlog aan de grenzen van zijn land zou brengen. Zijn Pakistaanse collega Mohammed Ali is het daar niet mee eens. Zijn redenering is, dat de Amerikaanse hulp een zwakke plek zal versterken, die anders zeer verleidelijk zou zijn voor een agressor.

De achtergrond van deze nieuwe spanning op het Indische schiereiland wordt gevormd door een nieuwe Amerikaanse strategische opvatting voor het Midden-Oosten. Oorspronkelijk dacht men hier aan een defensie-organisatie, die gevormd zou worden door Turkije en de Arabische landen. Engelands conflict met Egypte over de Suezkanaalzone en de strubbelingen tussen Israël en de Arabische landen maken de vorming daarvan echter voorlopig onmogelijk. Tot deze conclusie is Foster Dulles, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, gekomen, toen hij onlangs een bezoek aan dit gebied heeft gebracht.

Sedertdien zoeken de Amerikanen naar een nieuwe oplossing voor het probleem om de olievelden van het Midden-Oosten te beschermen, alsmede de strategische uitvalspoorten van de Sowjet-Unie naar Afrika en de vrije delen van Azië.

Zij menen dit nieuwe systeem gevonden te hebben in de keten Turkije-Perzië - Pakistan. Turkije vormt de schakel met het Europese defensiesysteem van het Atlantische Pact, Perzië beschermt de olievelden en de weg over Suez naar Afrika en Pakistan de belangrijke bergpassen van Rusland naar het Indische schiereiland, onder meer de Khaiber-pas over de Hindoe-Koesj.

De vliegbasis bij de hoofdstad Karatsji beheerst bovendien de toegang tot de Perzische Golf. De berichten uit Washington wijzen erop, dat ook Irak en Saoedi-Arabië een plaats in dit nieuwe defensiesysteem zouden krijgen, terwijl het zenden van meer wapens naar Perzië wordt overwogen.

De correspondent van de „Times" in Washington acht voorts ook een wijziging mogelijk van de Amerikaanse politiek in het Verre Oosten, wanneer de nieuwe plannen voor het Midden-Oosten eenmaal hun beslag zullen hebben gekregen. Hij wijst onder meer op verschillende zeer opmerkelijke uitlatingen van Arthur Dean, Amerika's vertegenwoordiger bij de besprekingen met de Noordelijken in Pan Moen Djon.

Dean wil zeer zeker geen erkenning - op dit ogenblik - van communistisch China en hij vindt de Chinese communisten even „erg" als de Russische.

Maar hij meent toch, dat de Verenigde Staten op den duur moeten beslissen wat zij willen. En misschien is er wel een kans, de Russisch-Chinese alliantie te verzwakken, als men Mao Tse-toeng als voornaamste communist van Azië zou accepteren. Inderdaad een opmerkelijk geluid voor een der naaste medewerkers van Foster Dulles.

Het zal echter nog geruime tijd duren, voordat de zo voorzichtig door Dean geformuleerde opvattingen aanvaard zullen zijn door de Republikeinse Partij.

De republikeinse partijpolitici zweren immers nog grotendeels bij de propagandaleuzen van de verkiezingscampagne, waarin de democraten een te zwakke houding tegenover de communisten werd verweten. Zij missen de practische ervaring, die Dulles intussen heeft opgedaan en die maakt, dat zijn beleid hoe langer hoe meer een voortzetting van dat van Truman en Acheson wordt.

MEMORANDUM VAN HET BESTUURSCOLLEGE

Toen er op 26 November j.l. door de redacteur van de Arubaanse Courant een felle aanval werd gedaan op het Bestuurscollege op een o.i. voor een fatsoenlijke journalist onwaardige wijze, hebben wij gemeend hierop niet te moeten ingaan, hoewel het betreffende artikel vele onjuistheden bevatte. De reden van ons stilzwijgen was tweeërlei: in de eerste plaats meenden wij, dat de pers niet alleen het recht, doch ook de plicht heeft op eventuele wondeplekken te wijzen en critiek te leveren, HOE FEL DAN OOK en wij dit dienen te respecteren. De tweede reden was, dat de inhoud van het stuk naar ons oordeel dermate onwaardig was, dat wij ons zouden hebben vernederd daarop in te gaan.

Uit artikelen evenwel, welke naderhand door dezelfde redacteur, de heer Schagen, zijn gepubliceerd, maken wij op, dat het deze te doen is om de handelingen van het Bestuurscollege bij voortduring te kleineren en in een onjuist en/of belachelijk daglicht te stellen en omdat daardoor het gezag van het Bestuurscollege ernstig ondermijnd wordt, menen wij thans niet langer te mogen zwijgen.

Op de voorgrond stellen wij zeer nadrukkelijk, dat de mededelingen, welke wij U zullen doen, niet gaan tegen de pers als zodanig, ook niet tegen het blad de Arubaanse Courant als zodanig, doch UITSLUITEND bedoeld zijn om de onwaarachtigheden van de heer Schagen, redacteur van dit blad, in een naar ons inzicht juist daglicht te stellen.

Het Bestuurscollege beschuldigt de heer Schagen ervan, dat hij, bewust of onbewust, de Arubaanse Courant in discrediet brengt, door er, bewust of onbewust, evidente onjuistheden in te vermelden.

Het zal U duidelijk zijn, dat het geen zin heeft op alle insinuaties en onjuistheden in te gaan; wij willen hier slechts volstaan met enkele zeer markante en evidente gevallen aan te halen, welke als maatstaf kunnen dienen voor de beoordeling van de algemene geloofwaardigheid van hetgeen de heer Schagen schrijft. Wij willen ook geenszins een oordeel uitspreken over de merites van hetgeen de heer Schagen schrijft als zodanig, aangezien dit in vele gevallen een kwestie is van persoonlijke smaak en appreciatie; wij wensen uitsluitend te wijzen op aperte onjuistheden in zijn beweringen en geven daarvan slechts enkele voorbeelden:

A. Op 24 Juli 1953 schreef de heer Schagen onder de titel „Geruchtencampagne rond hotelplannen ondermijnt kansen van welslagen": „Als of dit alles nog niet genoeg was, komt het Bestuur nog met een DERDE plan en wel de bouw van een Basiroetiplan." Dit zogenaamde Basiroetiplan is, zij het dan ook onder een andere naam, doch overigens volgens volkomen indentieke beginselen en opzet, afkomstig van de Gezaghebber en dateert reeds van 1947, toen deze enkele vooraanstaande kooplieden op dit eiland er voor trachtte te interesseren om naast de Lago andere bronnen van welvaart aan te boren. Deze poging heeft de Gezaghebber kort daarop herhaald; het lukte hem echter niet de handel te interesseren. Het betrof hier dus niet een derde plan, dat zeven jaren in portefeuille gelegen heeft, telkens weer daaruitgehaald is en even vaak weer terzijde gelegd om particuliere initiatiefnemers een kans te geven. Het allereerste plan, niet het derde!

B. Reeds het opschrift van het vorenbedoelde stuk van 26 November 1953 is op zich zelf onwaar; het is gesteld als een insinuerende vraag, namelijk: „Poogt B. C. Persvrijheid aan banden te leggen?" Deze vraag houdt, wij herhalen dit, op zichzelf een onwaarheid in. Nog nooit heeft het Bestuurscollege enige behoefte in die richting gevoeld, laat staan dat het met een dergelijk onbehoorlijk en daarbij volkomen ongemotiveerd en absurd streven zou rondlopen. De door het Bestuurscollege genomen maatregelen hadden uitsluitend betrekking op de door de redacteur van de Arubaanse Courant tegenover het Bestuurscollege en de leden van dat College aangenomen houding; het is U allen, die deze maatregelen kent, voldoende duidelijk dat de Pers als zodanig niet ter sprake komt; het ging ook niet tegen het blad de Arubaanse Courant als zodanig doch tegen de persoon van de redacteur. De pers zelve dan ook moge beoordelen of de genomen maatregelen de persvrijheid in het gedrang brengen, dan wel of deze maatregelen inderdaad niet anders gezien mogen worden dan als een reactie op de door de heer Schagen sinds geruime tijd aangenomen houding tegenover het Bestuurscollege.

C. In dit artikel van 26 November 1953 staat verder: „Wij hebben een onderhoud gevraagd met de Gezaghebber. Doch dit werd niet toegestaan." Dit is een aparte leugen. De heer Kuipéri, die de boodschap aangenomen en doorgegeven heeft, heeft schriftelijk verklaard: „dat hij de heer Schagen heeft medegedeeld: „Het spijt mij, meneer Schagen, de Gezaghebber is nu bezet en heeft gezegd U nou niet te kunnen ontvangen. De Gezaghebber zegt wel bereid te zijn U Vrijdagochtend gedurende het gewone spreekuur te ontvangen. Als U dit wenst kan ik U meteen de tijd opgeven." Dit komt woordelijk overeen met de mededeling, welke de Gezaghebber aan de heer Kuipéri gedaan heeft.

D. Nog een voorbeeld uit datzelfde stuk: „Als wij vragen: „Waarom is het ontzoutingsplan geheim?", dan wordt in de Eilandraad niet geantwoordt: „Omdat de Professorin Holland dat wenste, maar zegt de Gezaghebber: „omdat de Hoofdambtenaar dat wenst." Geen enkele professor in Holland komt hierbij ter sprake, noch heeft de Gezaghebber een of de Hoofdambtenaar in dit verband genoemd. Overeenkomstig de tape-recorder, welke - indien U dit wenst - voor U afgedraaid kan worden, heeft de Gezaghebber letterlijk gezegd: „U zult er zich misschien over verbazen, dat een dergelijk stuk ter vertrouwelijke kennisgeving is gezonden. Ook deze keer kunnen wij er niets aan doen, aangezien degenen van wie wij de inlichtingen hebben ontvangen, ons op het hart hebben gedrukt, deze inlichtingen geheim te houden, Dit voor het geval er zijn, die ons weer zullen beschuldigen van geheimzinnigheid."

E. Verder: „dat de Gezaghebber tijdens een afdelingsvergadering... vertelde, dat de Arubaanse Courant leugens vertelde. Maar welke leugens dat waren, werd er niet bij verteld." Deze leugens heeft de Gezaghebber er wel bij verteld; aangezien hij echter niet bereid is mededelingen, welke in een afdelingsvergadering vertrouwelijk zijn gegeven, aan de openbaarheid prijs te geven, verzoekt het Bestuurscollege de heer Schagen zijn inlichtingen verder in te winnen bij degene, die blijkbaar wel genegen is soortgelijke vertrouwelijke mededelingen aan derden door te geven.

Wij menen, dat met deze enkele voorbeelden reeds voldoende aangetoond is, dat de heer Schagen toch wèl onwaarheden in de krant zet.

Of het werkelijk leugens zijn, weten wij niet. Het is namelijk heel wel mogelijk, dat de heer Schagen, die ongetwijfeld tot de intelligente personen gerekend kan worden, een overdosis fantasie heeft en dat hij meent, dat de feiten zich inderdaad hebben voorgedaan zoals hij ze in zijn verbeelding ziet; wij willen U hier slechts drie berichten aanhalen, welke volkomen onbeduidend zijn, doch naar onze mening voldoende illustreren, dat de heer Schagen zich op zijn minst een nieuwe' bril dient aan te schaffen: Op een gegeven moment bericht hij in de krant: „Dr van der Bijl kwam heden terug van verlof en werd door een grote schare vrienden opgewacht op vliegveld Dakota; hij was vergezeld van zijn schoonzuster Jettie." Dr van der Bijl was niet aangekomen op het vliegveld Dakota, doch aan de Cornelis Emankade met de boot, er kon dus geen schare vrienden verzameld zijn op Dakota; bovendien heet zijn schoonzuster niet Jettie doch Tineke.

Tweede voorbeeld: Op de dag van de demonstratie van een Amerikaans marinevliegtuig, ditmaal wèl op Dakota, zag de heer Schagen de Gezaghebber boven op het platform, uitsluitend vergezeld van de heer Heemskerk; niettemin schreef hij: „Onder de aanwezigen zagen wij de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz." — Mevrouw Kwartsz was niet op Dakota aanwezig.

Derde voorbeeld: Enkele maanden geleden maakte de heer Schagen er melding van, dat het Bestuurscollege een bezoek had gebracht aan de toen sedert enige weken geopende dependence van hotel-restaurant Scala, vergezeld van de Secretaris van het eilandgebied. Wij moeten aannemen, dat dit laatste onjuist is, aangezien de Secretaris die bewuste morgen het Bestuurskantoor niet verliet!

Aan deze voorbeelden van onjuiste berichtgeving zouden, indien wij ons daartoe wilden zetten, vele andere kunnen worden toegevoegd. Wij volstaan echter met de gereleveerde.

Tenslotte het artikel, dat ons uiteindelijk heeft doen besluiten de feiten te stellen zoals zij zich inderdaad hebben voorgedaan.

In de Arubaanse Courant van 22 December j.l. schrijft de redacteur onder het hoofd: „Raadszitting was vraag ... geen antwoordspel.": „Het is ons opgevallen, dat de voorzitter practisch alle vragen beantwoordde en dat hij slechts bij hoge uitzondering en dan nog over punten van ondergeschikt belang de Raadsleden liet voorlichten door de aanwezige Hoofdambtenaren en Hoofden van Diensten."

Het is onze schuld niet, dat de heer Schagen niet op de hoogte is van de meest elementaire grondbeginselen van het staatsrecht en de overal ter wereld in een College als de Eilandraadsraad gebruikelijke gang van zaken, tenzij hij hier wederom, bewust of onbewust, onwaarheden verkondigt. Het is immers vanzelfsprekend, dat vragen, welke het algemeen bestuursbeleid raken, door de Voorzitter worden beantwoord, niet alleen hier, op Aruba, doch ook elders.

Het lijkt in dit verband nuttig woordelijk aan te halen, wat door de Voorzitter bij de aanvang van de beantwoording van de vragen, welke bij de algemene beschouwingen op de begroting voor 1954 waren gesteld, werd gezegd. De ontwerp-notulen van de betrokken vergadering vermelden: „Mijne Heren, we zullen er toe overgaan de vragen te beantwoorden, welke gisteren gesteld zijn. Ik zal de vragen beantwoorden welke het algemeen bestuursbeleid raden, waarna de heren Gedeputeerden antwoord zullen geven op de vragen die betrekking hebben op hun departementen." Deze ontwerp-notulen, vermeldende wat door de Voorzitter is geantwoord en eveneens bevattende wat door de Gedeputeerden werd gezegd naar aanleiding van gestelde vragen, liggen voor U ter inzage.

Het is evenzeer vanzelfsprekend, dat vragen betreffende onderwerpen, welke de arbeidssfeer van meer dan een dienst of afdeling raken, bij onderlinge afspraak tussen de Gedeputeerden en de Voorzitter, door deze laatste worden beantwoord.

In vorenbedoeld artikel van 22 December j.l. staat: „... plaats daarvan werd de kwestie (te weten: de aankoop van de Elleboogstraat) nog voor ze geheel was bestudeerd, in stemming gebracht...".

De heer Schagen wil dus klaarblijkelijk beweren, dat het Bestuurscollege de Eilandsraad met deze aangelegenheid heeft willen overrompelen. Uit de officiële stukken, die - voor zover ze de pers niet mochten zijn toegezonden - ter in zage liggen, blijkt te dien aanzien het volgende:

Bij brief van 10 Maart 1953 no. 137 werd de onderhavige zaak aan de Eilandsraad voorgelegd.

Zij kwam in behandeling in de openbare vergadering van de Raad van 12 Maart d.a.v. en werd in deze vergadering, na uitvoerige discussies, naar de afdelingen verwezen.

De behandeling in de afdelingen had - overeenkomstig het besluit van de Raad - plaats op 14 Maart d.a.v. en - wederom ingevolge het besluit van de Raad - nog dezelfde dag werd de aangelgenheid andermaal in openbare vergadering gebracht. Het Bestuurscollege verzocht toen de verdere behandeling aan te houden, teneinde gelegenheid te hebben de in de afdelingsvergadering gestelde vragen uitvoerig te beantwoorden. Daartoe werd besloten.

De in het algemeen verslag van de afdelingsvergadering van 14 Maart 1953 gevraagde inlichtingen werden door het Bestuurscollege verstrekt bij memorie van antwoord d.d. 9 October 1953. Eerst op 14 December d.a.v. werd daarop de zaak opnieuw in openbare behandeling gebracht.

De pers moge zelf beoordelen of „deze kwestie in stemming werd gebracht nog voor ze geheel was bestudeerd".

In hetzelfde stuk van 22 Dec. jl. schrijft de heer Schagen voorts „Als wij ons niet vergissen, werd op deze twee vragen (t.w. de vragen betreffende de mogelijkheid van onbewoonbaarverklaring van de woningen aan de Elleboogstraat en de rapporten betreffende de hygienische toestand in die buurt) zeer beslist niet geantwoord door de Gezaghebber". Uit de ontwerp-notulen blijkt wat door de Gezaghebber terzake van het vorenstaande is geantwoord en dat de heer Schagen zich inderdaad vergist!

Wij mogen met deze feiten volstaan. Daaruit zal U onze houding tegenover de heer Schagen voldoende duidelijk zijn, evenzeer als ons besluit, dat wij U thans wensen mede te delen, dat de heer Schagen op volgende persconferenties met of vanwege het Bestuurscollege niet welkom is.

Dit memorandum werd aan de aanwezige journalisten verstrekt op de persconferentie van het Bestuurscollege d.d. 13 Januari 1954.

Gary Cooper (rechts), een vaste b ezoeker van Mexico, in de Mexicaanse nachtclub Guernavaca, samen met zijn collega-acteur Johnny Qu inn. Zij lieten zich overhalen om de muziek te helpen schrijven en de antieke drum te bespelen. De geschilderde man, die een Aztec-krijgsman voorstelt, completeerde de *floorshow*.

Ralley de Monte Carlo

MONTE CARLO. - Volgens een officiële opgave uit Monte Carlo zijn van de 402 ingeschreven ploegen voor de Ralley van Monte Carlo 363 uit acht verschillende plaatsen uit Europa (Athene, Monte Carlo, Glasgow, Stockholm, Oslo, Palermo, München en Lissabon) gestart, zijnde uit Athene 15 (één deelnemer is niet gestart), Monte Carlo 106 (12), Glasgow 90 (6), Stockholm 42 (3), Palermo 13 (7), München 32 (4), Lissabon 49 (6) en Oslo 16.

Alle negentien Nederlandse deelnemers zijn nog zonder strafpunten. De wegen en weersomstandigheden zijn goed en hier en daar zelfs uitstekend; vooral in de nacht van Maandag op Dinsdag hadden de deelnemers over geen moeilijkheden te klagen. Vrijwel alle wegen zijn vrij van ijs en het maanlicht maakt het rijden veel gemakkelijker.

De Nederlanders Barendregt met Willys en Flinterman met DKW, beiden uit Den Haag, en gestart te Monte Carlo, verklaarden gistermorgen vroeg aan de controlepost te Berlijn, dat zij nog nooit zo'n gemakkelijke route van Monte Carlo naar Bern hebben gehad als dit jaar.

Een van de eerste teams, die de controle te Odensee aandeden, was de bekende Zweedse ralley-rijdster Grethe Molander met Simca uit Stockholm gestart.

De ralley is 3.300 km lang en de zwaarste ralley voor mens en auto van de wereld.

GROOT OFFENSIEF VAN VIETMINH THANS VERIJDELD

SAIGON. Een woordvoerder van het Franse Leger heeft vandaag te Saigon als zijn mening uitgesproken, dat de Vietminh door de felle luchtaanvallen der Franse luchtmacht op hun ravitailleringslinies hebben moeten afzien van een grootscheeps offensief in Noord-Laos, dat op 15 Januari zou hebben moeten beginnen.

Maar men verwacht elke dag een zware aanval op de Franse bergvesting Dien Bien Phoe.

De Franse legerleiding deelde mede, dat 61 opstandelingen zijn gesneuveld en 1.084 werden gevangen gemaakt bij een opruimingsoperatie aan het Zuidelijke eindpunt van de Tonking-delta, welke van 12 December tot 17 Januari duurde. Ook hielden de Fransen 3.209 verdachten aan en legden beslag op 379 wapens.

Vandaag maakte radio-Vietminh melding van grote guerilla-successen in de Tonking-delta, waaronder het „volkomen wegvagen' van een Europees en een Afrikaans bataljon op 16 Januari.

Deze ierse priesters, die onlangs uit communistische gevangenschap in China werden vrijgelaten en over de grens gezet, hebben alle reden te glimlachen. Zij behoren tot de missie-vereniging van St. Columban en brachten vele jaren in de gevangenis door. Allen leden aan ondervoeding.

Foster Dulles hoopt dat Berlijnse conferentie in drie weken is afgelopen

WASHINGTON. - Minister Foster Dulles heeft vandaag op een persconferentie verklaard te hopen, dat de Berlijnse ministersconferentie in drie weken tijds zal aflopen. Dulles, die over twee dagen naar Berlijn vertrekt, zeide, dat de conferentie een „futiliteit" zou zijn, indien de Russische leiders hun niet-constructieve en op verdeeldheid gerichte tactiek van het verleden voortzetten.

Dulles herinnerde eraan, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier voor het laatst vergaderd hebben in 1949, bijna 5 jaar geleden. Hij achtte het belangwekkend uit te vinden, of de Russen hun tactiek veranderd hebben. In het verleden hebben de Russische heersers niet gestreefd naar enigerlei opbouwend resultaat, maar veeleer naar verdeeldheid en verzwakking der Westelijke landen. Zij hebben getracht de angst van Frankrijk voor Duitsland en de Duitse ontstemming jegens Frankrijk aan te wakkeren. Zij hebben gepoogd de Westeuropese landen angst aan te jagen door de Ver. Staten af te schilderen als militaristen en imperialisten.

Indien op de komende conferentie de Sowjet-leiders dezelfde tactieken volgen, dan zal de conferentie beuzelarij zijn. Wij zullen dan allemaal onze tijd verspild hebben en dat geldt voor de Sowjet-leiders evenzeer als voor de Westelijke landen, die rijp genoeg zijn zich niet in de luren te laten leggen door tactieken van verdeeldheid, die worden aangewend door hen, die zelf achthonderd millioen mensen in een enkel massief militair blok hebben gebundeld," aldus Dulles.

De minister deelde voorts mede, dat hij vanavond de besprekingen over de atoomenergie met de Russische ambassadeur, Georgi Zaroebin, hervat en hoopt deze tijdens de duur van de Berlijnse conferentie met zijn Russische ambtgenoot Molotov voort te zetten. Dulles wees er met nadruk op, dat deze besprekingen voorlopig alleen procedurekwesties betreffen, welke voortvloeien uit het antwoord van de Sowjet-Unie op het voorstel van Eisenhower om een internationale bank voor kernmateriaal te stichten. Dulles zeide ook in Berlijn niet dieper op deze kwestie te zullen ingaan. Dat zou een staf vereisen, die technisch gespecialiseerd is om hem bij te staan en 'n dergelijke staf is hij niet van plan naar Berlijn over te brengen.

Dulles werd gevraagd of hij bereid was met de Russische minister van buitenlandse zaken het Russische voorstel voor een verbod op de atoomwapens en een internationale overeenkomst om deze niet te gebruiken, te bespreken. Hij antwoordde met de opmerking, dat in hun antwoord op het voorstel van Eisenhower de Russen om de gelegenheid hadden verzocht hun eigen voorstellen toe te lichten. Dulles achtte het niet buiten het terrein van de gedachtenwisseling over het voorstel van Eisenhower om te luisteren naar enigerlei voorstel, dat de Sowjet-Unie naar voren zou wensen te brengen.

FRANSE TROEPEN RUKKEN OP

PARIJS. Volgens de jongste berichten zijn de oprukkende Franse troepen nog ongeveer tien km verwijderd van de stad Thakhek in Indochina nabij de Thailandse grens aan de Mekong. Thakhek werd de vorige maand door de opstandelingen bezet. Door de herovering van de stad zou mogelijk de rivierverbinding tussen N. en Z. Laos worden hersteld.

TELEVISIE IN EUROPA

PARIJS - Deskundigen uit acht Europese landen hebben te Parijs de laatste hand gelegd aan een plan voor de grootste internationale keten van televisie-uitzendingen in de wereld, welke zich zal uitstrekken van Belfast tot Rome en waaraan Belgie, Nederland, Denemarken, Engeland, Frankrijk, West Duitsland, Zwitserland en Italie zullen deelnemen.

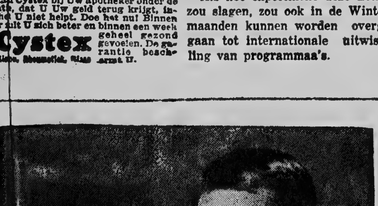
De 35 deskundigen, die drie dagen hebben vergaderd, hebben nog geen bijzonderheden over hun beraadslagingen gegeven, doch velen vragen zich af of de nog niet voldoende geoefende televisie-technici wel in staat zullen zijn voor een goede doorzending te zorgen.

De gerelayeerde uitzendingen zullen plaats hebben van 6 Juni tot 4 Juli a.s.

Men meent te weten, dat Italiaanse afgevaardigden op de Conferentie de wens hebben geuit, een serie programma's voor katholieken in geheel Europa uit te zenden, waarin onder meer Paus Pius XII zou optreden.

Voorts wordt gedacht aan de uitzending van voetbalwedstrijden.

Als het experiment deze Zomer zou slagen, zou ook in de Wintermaanden kunnen worden overgegaan tot internationale uitwisseling van programmaa's.



René Coty, de 71-jarige nieuwe president van Frankrijk, werd op de dag van zijn inhuldiging op het Paleis aan de Elysée ontvangen door de aftredende president Vincent Auriol (links). Coty was tot nu toe een betrekkelijk onbekend senator uit Normandië.

ZEGENING VAN AUTO'S

Aanstaande Zondag 31 Januari van 3 tot 6 uur des middags is er in de parochie van San Nicolas gelegenheid auto's te doen zegenen. Tevens zal er dan gelegenheid bestaan zich een medaille te verschaffen van de H. Christophorus, patroon voor auto's.

Een ieder die zijn auto wenst te laten zegenen, wordt verzocht zich Zondag tussen 3 en 6 uur te melden in de koraal van de Kerk.

DE RADIO-INSTALLATIE VOOR DE POLITIE

Vandaag vertoefden op Aruba het Hoofd van de Radiodienst de Heer R. C. H. van Haaren en de wnd. Commissaris van politie op Curacao, de Heer Botterweg.

Het doel van het bezoek was nader overleg met de wnd. Commissaris van Aruba en de Heer van Eyk inzake technische kwesties verband houdende met het inrichten van de radio-telefonische verbindingen, waarover de politie in de toekomst zal beschikken.

Zoals gemeld is men reeds begonnen met het nemen van proeven en is de eerste „link" installatie reeds in een dienstwagen aangebracht.

Prins Bernhard benoemd tot membrum magnificum

UTRECHT. . De Senatus Veteranorum van het Utrechtse studentencorps heeft Z.K.H. Prins Bernhard bereid gevonden de benoeming tot membrum magnificum van de senatus te aanvaarden. De ceremoniële installatie geschiedt op 26 Februari bij de viering van de 140ste dies. De prins, die in 1946 tot ere-doctor dezer universiteit werd benoemd, heeft steeds buitengewone belangstelling voor de studentenwereld getoond. Het is de eerste maal, dat door de senatus veteranorum tot de benoeming van een membrum magnificum wordt overgegaan.

NARRIMAN KAN SCHEIDEN

CAIRO. Blijkens berichten uit Cairo heeft ex-Koning Faroek er in toegestemd zijn echtgenote, ex-Koningin Narriman, echtscheiding te verlenen. Een Mohammedaans godsdienstig Hof heeft vandaag de behandeling van het echtscheidingsproces opgeschort om partijen in de gelegenheid te stellen een onderlinge schikking te treffen. Het Hof had in Dec. j.l. besloten, dat de 20-jarige Narriman gronden voor een echtscheiding had en bepaalde het verhoor op vandaag.

RUSSISCHE DUIKBOTEN HOUDEN MANOEUVRES

TAIPEH. Een Chinees nationalistisch blad meldt vandaag, dat 12 Russische duikboten op 4 Januari j.l. manoeuvres zijn begonnen buiten de haven Yoelin op het eiland Hainan ter hoogte van de Zuidelijke punt van communistisch China. Het was de eerste keer, dat meer dan 10 Russische duikboten in Yoelin zijn gesignaleerd sinds deze haven ruim twee jaar geleden tot een basis voor duikboten werd ingericht, aldus het bericht.

BURMA OIL COMPANY OPGERICHT

RANGOON - De Regering van Birma heeft een overeenkomst getekend, voor de oprichting van een gemeenschappelijke olieonderneming, met drie Engelse maatschappijen, n.l. de Burman Oil Company, de Indo-Burma Petroleum Company en de British Burma Petroleum Company.

De oprichting van de nieuwe onderneming, genaamd Burma Oil Company (1954) heeft ten doel Birma in staat te stellen in de eigenbehoefte aan petroleumproducten te voorzien. De maatschappij zal 4500 vaten per dag raffineren. Het doel is uiteindelijk 10.000 vaten per dag te raffineren en daarmee de vooroorlogse winstgevende exporthandel in petroleumproducten te hervatten. De regering van Birma zal onmiddellijk 33 procent belang verwerven in de productie en raffinage van de olie in Birma, met de mogelijkheid dit percentage tot iedere grens te verhogen, zodra en wanneer zij dit wenst.

GEBOORTEN
van 4—9 Januari 1954.

Violet Rosalind geb. 2 Jan. dochter van Leslie, John Athelstan en Griffith, Inez Rhoda. P. Ch. 15.

Ronald Sietse geb. 3 Jan. zoon van Reeder, Henny Sietse en Martijn, Petra. W. C. 25A.

Carmen de Jesus geb. 26 Dec. dochter van Osorio, Justina. Concessielaan 515.

Ruben Gustaaf geb. 27 Dec. zoon van Tevreden, Hendrik Constantijn Julius en Ramer, Amalia Johanna, Hooiberg 59.

Sylvio Cristiaan geb. 31 Dec. zoon van Mercera, Petra Pascualita, W. S. Pr. 8.

Caspar Melchior geb. 6 Jan. zoon van Croeze, Marcello Augustin en Croes, Concordia, Mac. 86.

Aida Editha geb. 2 Jan. dochter van Geerman, Paulus en Henriquez, Eusebia, P. Ch. 55.

Elvia Ludwina geb. 6 Jan. dochter van Kock, Johannes en Lacle, Virginia, Casibari 13.

Cyril geb. 31 Dec. zoon van Geerman, Ignacio en Werleman, Luisa, Zumbo 1.

Selpha Geraldina geb. 5 Jan. dochter van Croes, Joannes Henricus en Kelly, Genoveva Jozefa, Noord 201 A. D-2.

Mario Gilberto geb. 5 Jan zoon van Bellement, Frenis Domingo en Orman, Victoria, Madiki 32.

Glenda Evelyn geb. 31 Dec. dochter van Tromp, Thomas Dominico en Boekhoudt, Clara, T. L. 263.

Gerard Simon geb 5 Jan. zoon van Koolman, Leonardo en Chirino, Roberta Malita, Rondweg 26.

Fulgencia Martina geb. 1 Jan. dochter van Croes, Angelico en Geerman, Marianita, Sab. Abau 13.

Silvester Gilberto geb. 31 Dec. zoon van Werleman, Antonio en Geerman, Maria Anna, Sta. Cruz 310.

Maria Viola geb. 31 Dec. dochter van Hoevertsz, Marcelina Fulgencia, Paradera 68.

Dennis Franklin geb. 29 Dec. zoon van Hassell, Wentworth en Delaney, Romana Simona, Sta. Cruz 226.

Nuevo Silvester geb. 1 Jan. zoon van Semeller, Antonio en Semerel, Jacoba Maria, Noord 280 A. D-2.

Roberto Ruben geb. 31 Dec. zoon van Feliciana, Isidro en Winterdaal, Louisa, Ayo 30.

Eveline Sabina geb. 30 Dec. dochter van Cornelie, Juan Presbiterio en Jacobs, Petra Romana, Soc. laan 21.

Daniel Antero geb. 3 Jan. zoon van Luidens, Johannes Ribero en Abath, Elizabeth Reina, Dividivistr. 15.

Veria Theodora geb. 26 Dec. dochter van Nelson, Richardson en Mc Gillivary, Cynthia Agnes, J. M. 52.

Sonia Rosita geb. 24 Dec. dochter van Serve, Joseph Mc Vane Isiah en Roberts, Winifred Dora V. Z. 65.

Dennis Alonzo geb. 28 Dec. zoon van Bernard, Frederick Allonzo en Shurland, Elaine Margaret, Br. 87-A.

Earl Wells geb. 27 Dec. zoon van Pughe, Earl Wells en Price, Virginia, Bung. 616.

Harry Daniel geb. 14 Dec. zoon van Michael, Warren Thomas en Legget, Alice, Bung. 1505.

Janet Lucinda geb. 30 Dec. dochter van Marcellin, Joseph Elwyn en Oliver, Alice Elonore, Br. 116 A.

Aland geb. 29 Dec. zoon van Everduim, Samuel Cornelis en Lautoe, Richel Cecilia Betje, L. de Col. str. 9.

Edward Kommer, Stephanus geb. 2 Jan. zoon van Visser, Jan Edward Johannes en Lampe, Celfa, B. v.d. Veen Zepp. str. 72.

Sylvia Estelita geb. 31 Dec. dochter van Peterson, Georges Ferdinand en Hatchett, Zepharah Midrea, Bernardstr. 13.

Sylvia Filomena geb. 31 Dec. dochter van Semeleer, Ermencio Hose en Martijn, Felipa Elogia, Jasmijnstr. 8.

Harry Stephen geb. 22 Dec. zoon van Simmons, John Joseph en Hassell, Lilian Estelle, J.M. 85

Myrtle Patricia, geb. 11 Dec. dochter van Campbell, Myrtle Elizabeth, V. N. 62.

Elsa Agnes geb. 1 Jan. dochter van Werleman, Eloisito Matheo en Geerman,Juliana, Mativididiri 2.

Rikov Haim Godfried geb. 23 Dec. zoon van Winklaar, Alfonso Martinus en Francisca, Antonilia, W. R. H. 41.

Esther Mercedes geb. 25 Dec. dochter van Philips, Isobel Ophelia, R. H. 32.

Evan Ersie geb. 5 Jan. dochter van Warner, Hezekiah Albertus en Woods, Vanitia Elizabeth, Dr. Schaepmanstr. 46.

Judith Simonia geb. 5 Jan dochter van Bernabela, Baselio Anisseto en Albertus, Anacleta Mercelina, R. C. 20.

Glenda Edwina geb. 28 Dec. dochter van Paesch, Julio en Geerman, Iliberta, R. C. 22.

Glenroy Edwin geb. 23 Dec. zoon van Brown, Marion Eulalia, Z. W. 40-A.

Mariana Epifania geb. 7 Jan. dochter van Figaroa, Hilario Nicolas en Simileer, Joanna Francisca, Noord 238 A. D-2.

Luciana Isabel geb. 7 Jan dochter van Chayadi, Jamil Feres en Winklaar, Palmira, W. R. H. 59-A.

Regina Lorenza geb. 8 Jan. dochter van Dirksz, Eugenio en Rafine, Clemence, Sav. 245.

Luciano Urbano geb. 7 Jan. zoon van Willems, Josepha, R. B. 43.

Rigoberto geb. 4 Jan. zoon van Sint Jago, Elsbania Reinira, Br. 25.

Edward Ronald geb. 8 Jan. zoon van Sijtsma, Geert en de Ruiter, Clasina, Tank Farm 7.

Lourenzo Theofil geb. 8 Jan zoon van Maduro, Paulus en Julia, Candida Natalia, Parkietenbos 81

Horace Eugene geb. 28 Dec. zoon van Anderson, Arthur Sidney en Rawlins, Elvie Elspect, Br. 30.

Cynthia Shirley geb. 23 Dec. dochter van Hughes, Cecile Winiefred, Golfweg 14.

Raymundo Rosimbo geb. 6 Jan. zoon van Kelly, Leonardo en Roga, Monica, Hildebrandtstr. 17.

OVERLIJDEN

3 Jan. Kock, Vera Maria.
4 Jan. Henriquez, Segundo Graciniano.
2 Jan. Werleman, Luciano Daniel.
4 Jan. Paarup, Niles Paulus.
5 Jan. Maduro, Petronilia.
5 Jan. Boekhoudt, Dora.
9 Jan. Roga, Maria Sebastiana.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Zo snel kwam Yark's onverhoedse aanval, dat de volgelingen van de Zwarte Ruiter nauwelijks tijd vonden zich te herstellen. Zij schoten uit elkaar. Maar de kleine man was onnoemelijk veel sneller dan zij Zijn reusachtig zwaard scheen vonken te spatten. Met een wilde kreet drong hij de eerste gemaskerde achteruit. Bliksemsnel veerde het lemmet over het schild, dat zijn tegenstander nog trachtte op te heffen. Doch terwijl deze met een zachte schreeuw in elkaar zakte, had Yark zich reeds met tijgerachtige lenigheid tot de tweede gewend. Eric, die het razend snelle gevecht van een afstand gadesloeg, kon een gevoel van bewondering niet bedwingen. Wie deze onbeschofte Yark de Stijfhoofdige ook mocht zijn, in ieder geval was hij een zwaardvechter van formaat. Staande tegenover een overmacht hanteerde hij zijn wapen met weergaloze behendigheid. De tweede gemaskerde viel nauwelijks enkele seconden na de eerste, en bijna met dezelfde beweging kruiste Yark zijn zwaard met de derde man. Ridderlijk besloot Eric zich afzijdig te houden. Een krijger als Yark zou iedere hulp thans als een belediging opvatten. Maar zijn besluit werd meteen weer aan het wankelen gebracht. Want terwijl Yark onder spottende uitroepen de derde aanhanger van de Zwarte Ruiter meer en meer terug dreef, bemerkte hij niet hoe de laatste man, die een omtrekkende beweging had willen maken, thans, aangetrokken door het krijgsrumoer, tussen de bomen verscheen. De man aarzelde geen seconde. Als een geboren sluipmoordenaar sloop hij achter de kleine man. Reeds flitste zijn zwaard omhoog voor de verraderlijke stoot in de rug...... Toen...

„Verdedig je, lafaard!" Als een losschietende stalen veer sprong de Noorman naar voren. De zwarte gestalte wendde zich verschrikt om, juist op tijd om de slag te pareren. Eric's lippen beten op elkaar. Met moordenaars van dit slag had hij nimmer enig medelijden gehad. Even kletterden hun zwaarden tegen elkaar. Toen liet Eric de lafhartige in het zand bijten. „Je schijnt zelfs een zwaard te kunnen vasthouden", zei Yark, wiens tegenstander gevlucht was, waarderend. „Dat valt me hard van je mee, jonker...!"

JINETE PRETOE

13. Asina liher Yark su ataka di repente a bini, cu hombernan di Jinete Pretoe apenas ta hanja ocasion pa prepara nan mes. Nan ta plama for di otro. Pero e homber chikito tabata mucho mas liher cu nan. Su spada enorme ta parse tabata chispa candela tur rond. Cu un grito wild e ta obliga esun di mas dilanti pa hala patras. Manera lamper su spada ta cruza riba e homber su cabez, y mientras e ta cai cu un grito na tera, Yark ta ala caba pa e otro. Eric su tabata mira e pelea di un distancia no por a domina su admiracion pa e homber chikitu. Kende cu e ombochofde Yark aki ta, un cos ta cierto cu e ta maneha e spada bon. Contra un grupo asina grandi e ta para defende su mes cu tanto liherezа! Segundo homber cu maskara ta cai na tera y casi na e mes un momento ya e ta cruza spada cu di tres. Como cabayero Eric ta disidi di no entremete den e pelea aki. Un homber manera Yark, dunando e ayuda den e momento aki ta un ofensa masha grandi. Pero di biaha su desicion ta duele. Pasobra mientras Yark hasiende bofon di numero tres y ta forse patras mas y mas, e no ta ripara con e lastu homber, kende kier a dal e buelto rond, awor spierta door di boroto di e pelea a core bini serca y ta aparece tras di e palo-nan. Manera un cobarde e ta bai poco poco tras di lombo di Yark, Ya su spada ta lanta bai laria caba pa baha den lomba di Yark... y...

„Defende bo mes, cobarde!" Manera un spring cu ta los, asina Eric a lanta bula riba e homber. Mes ora e homber ta draai waak patras susta net na tempo pa a para su atake di traicion. Eric ta morde su lipnan. Cu burdugo-nan di e typo aki nunca e tabatin compasion. Un momento e spada nan ta bati contra otro, y despues Eric ta laga e cobarde morde den santu. „Ta hast bo por maneha un spada", Yark ta bisa, cual su atakado nr. 3 ta baha na awa. „Esei ta un sorpresa pa mi, yonkuman!"

Nieuw-Guinea kreeg vier antenne-masten van de Nederlandse Antillen

DEN HAAG - Lt. van Bunge, voorlichtingsofficier bij de Landmacht op Nieuw-Guinea, schrijft ons:

Als men Ifar, dat soldatendorp aan de voet van de Cycloop een kleine dertig kilometer van Nieuw Guinea's hoofdstad Hollandia, binnen rijdt, ziet men in de top van een 62 voet hoge antennemast een blauw-witte vlag wapperen: de vlag van de verbindingsdienst.

Wim Geesink uit Rotterdam en Ed Warnier uit Maastricht hebben haar naar boven gebracht, terwijl Luitenant W. Brugeman en zijn mannen beneden met enorme zakdoeken het voorhoofd afveegden. Dat was wel nodig ook, want als men een week lang onder een fel brandende zon heeft staan zwoegen om vier van die gevaarten op hun plaats te krijgen, weet men wat transpireren is. Die zakdoeken zijn nog even bij de hand gebleven, al wapperde dan het blauw-wit als symbool van gedaan karwei, helemaal klaar was de verbindingsdienst nóg niet. De oude constructiemasten namelijk, moesten nog neergehaald worden en dat kostte ten minste evenveel zweetdruppels.

Zoals elke dienst van de Landmacht Nieuw-Guinea, moet ook de verbindingsdienst naast het begrip „werken", het woord „fiksen" en „versieren" als ge wilt, verstaan. De werkplaats van de verbindingsdienst is daar een levend voorbeeld van. Men kan daar niet binnen komen wandelen of de Luitenant Brugeman is er bezig met het ontrafelen van een ingewikkeld probleem, dat hem door een of andere dienst is voorgelegd. Nu kan men wel zeggen: „daar heb ik niets mee te maken", maar daar komt men niet ver mee en wat doet men dus?

Men snuffelt in de magazijnen en duikt in zijn fantasie om te kijken of er toch nog iets aan te doen is en meestal komt dan het verlossende woord: „O.K., we maken er wel iets van" en dan wordt er iets van gemaakt.

Meestal, niet altijd, kan op staande voet de gewenste verbetering worden aangebracht. Om daar achter te komen is een praatje met Luitenant Brugeman voldoende. Neem zijn eigen dienst. De kasten en rekken in zijn plaatijzeren opslagplaats mogen voor het oog van de leek dan flink voorzien zijn, het oog van de vakman mist hoognodige materialen. Toen dan ook bekend werd, dat de „Oranjestad" uit de Nederlandse Antillen op weg was naar Nederland, konden de mensen van de verbindingsdienst een zucht van verlichting slaken. In de ruimen van dat schip lag namelijk heel wat materiaal waarnaar ze al lang hadden uitgekeken, de „Oranjestad" kwam behouden in Rotterdam aan en de lading voor Nieuw-Guinea werd daar overgeheveld naar de „Rempang", waarmee de reis naar Hollandia zou worden ondernomen. Die reis verliep niet zo voorspoedig: toen het schip in Singapore lag, brak er brand uit in een van de ruimen en uitgerekend in het ruim, waarin het materiaal voor de verbindingsdienst lag opgestapeld. Slechts vier radiomasten, die eens tot het zendcomplex op Suriname hadden behoord, kwamen ongeschonden uit de vlammenzee.

Nu weet men in Nieuw-Guinea, dat nog steeds een land in opbouw is, teleurstellingen te verwerken en men ging dus niet bij de pakken neerzitten. Nauwelijks was de „Rempang" gelost en de masten waren nog niet op Ifar, of een ploeg onder leiding van Luitenant Brugeman toog aan het werk. Bij de Mac Arthur top - de voormalige opperbevelhebber van de Amerikaanse Strijdkrachten in de Pacific had daar eens zijn hoofdkwartier - werden allereerst de betonnen neuten geplaatst, die als voetstuk voor de masten dienst moeten doen. Een derde van de masten werd vervolgens op de neuten bevestigd om de mast in het lood te zetten.

Het onderstuk werd toen van de neuten afgehaald en aan het overgebleven deel van de masten bevestigd.

Nadat die geverfd waren, werden ze door middel van een kraan opgetrokken. Dat klinkt allemaal erg eenvoudig, maar dat was het toch niet. Een Luitenant, een Sergeant, Sergeant D. J. de Roo, vijf soldaten en drie Papoea's hebben er een week lang hun handen mee vol gehad en toen alles keurig netjes op zijn pootjes was terecht gebracht, moesten de oude masten naar beneden gehaald worden.

Het was duidelijk te zien dat daar bij de Mac Arthur top militairen aan het werk waren. Niet omdat ze in uniform waren, maar omdat ze gedisciplineerd te werk gingen. Er werd geen woord gesproken, alleen het dreunende lawaai van de kraanwagen en het piepend geluid van de lier waren te horen. De mannen deden hun werk op een enkel handgebaar van de Luitenant en ze deden het goed. De Commandant van de zenderkamer, die achter het complex zijn woning heeft, stond de eerste morgen wel wat bezorgd te kijken, maar men ging deskundig te werk. De Commandant kon daarom gerustgesteld naar huis gaan.

Het plaatsen van de vier nieuwe masten heeft tot gevolg dat het radioverkeer in Nieuw-Guinea er op vooruit is gegaan. De ontvangst op de buitenposten is thans stukken beter dan voorheen. De oude masten, die door de genie waren gezet, waren gericht op Java en voldeden daarom niet zo goed voor de communicatie in Nieuw-Guinea zelf. Dit euvel is verholpen sinds de nieuwe masten op de detachementen buiten zijn gericht.

Opstand in Marokko?

PARIJS. - Volgens gewoonlijk betrouwbare kringen te Parijs bereidt de Kalief van Tetoean een opstand voor tegen het gezag van de huidige sultan van Marokko, Sidi Mohammed Ben Moelai Arafa. De kalief zou zich tot sultan willen uitroepen of beweren, dat hij de enige wettige vertegenwoordiger is van de afgezette sultan, Sidi Mohammed Ben Joessef.

Tetoean ligt in Spaans Marokko.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Bidault, ontbood Maandagavond de Spaanse ambassadeur, graaf Casarojas. Woensdag komen de opperhoofden uit heel Spaans Marokko bijeen te Tetoean. Men achtte het mogelijk, dat het de bedoeling is de huidige sultan te loochenen en trouw te betuigen aan diens voorganger, Sidi Mohammed Ben Joessef.

De kalief is de vertegenwoordiger van de sultan in de Spaanse zone, maar noch de Spaanse autoriteiten, noch de nationalisten erkennen hem.

COMMUNISTEN BLIJVEN MOEILIJKHEDEN VEROORZAKEN IN KOREA

PANMOENDJON - De communisten hebben hun vastbesloten oppositie uitgesproken tegen het Indische besluit om de weigerachtige gevangenen terug te geven aan de partij, door wie zij krijgsgevangen zijn gemaakt. Aan geallieerde zijde is alles gereed voor de ontvangst, doch de communisten vroegen herziening van het besluit. Zij verklaarden echter niet nadrukkelijk, dat zij zullen weigeren hun gevangenen (een aantal Zuid Koreanen en Amerikanen en een Brit) te ontvangen. De communisten willen de uiteenzettingen voortzetten.

De geallieerde afgevaardigde Generaal-Majoor Lacey heeft de militaire bestandscommissie verzocht een onderzoek in te stellen naar een geallieerde klacht, dat de communisten een aantal Zuid Koreanen, die gerepatrieerd moesten worden, niet hebben uitgeleverd, doch na hun vrijlating opnamen in het Noordelijke Leger.

Volgens het communistisch persbureau Nieuw China zullen de Noordelijke en de geallieerde verbindingsofficieren op 28 Jan. op verzoek van de Noordelijken weer vergaderen ter voortzetting van de inleidende besprekingen om de voorbereidende Conferentie voor een Koreaanse vredesconferentie weer op gang te brengen.

GRIEKS PREMIER NAAR PARIJS

PARIJS. De Griekse Premier, maarschalk Papagos, is vanochtend voor een officieel vijfdaags bezoek te Parijs aangekomen vergezeld van zijn Minister van Buitenlandse Zaken, Stefanopoelos. Vandaag beginnen zijn besprekingen met de Franse Regering.

15 JAAR ARUBA JUNIORS-SPELER

Voor de wedstrijd RCA—Aruba Juniors, welke Zaterdag j.l. in het Stadion werd gespeeld, vond in de kleedkamer van Aruba Juniors een kleine plechtigheid plaats, waarbij in het bijzijn van Bestuursleden en spelers door de aanvoerder Juan Briezen aan de speler Chico Romero een diploma werd overhandigd voor zijn 15 jaren trouwe dienst bij Aruba Jrs.

AMERIKAANSE LEGER ANNULEERT CONTRACTEN

WASHINGTON. - Officieel is meegedeeld, dat het Amerikaanse leger vóór 30 Juni uit bezuinigings overweging contracten zal annuleren ter waarde van 500 millioen dollar. Voorts is medegedeeld, dat in de drie jaren oorlog in Korea het Amerikaanse leger van 100 grote maatschappijen goederen aankocht ter waarde van 98,7 milliard dollar, waarvan 7,2 % bij General Motors.

VERSTEKELINGEN AAN BOORD NEDERLANDS SCHIP

CARTAGENA. - De kapitein van het Nederlandse schip „Koningshaven" heeft aan de Spaanse autoriteiten te Cartagena twee Duitsers overgedragen, die zich in een Noordafrikaanse haven aan boord van zijn schip hadden verstopt. De verstekelingen zeiden ontsnapt te zijn uit het Franse Vreemdelingenlegioen en hoopten via Nederland naar Duitsland te kunnen terugkeren.

ZOEKGERAAKTE STRADIVARIUS WEER TERUG

NEW YORK. De beroemde cellist Gregor Piatigorsky heeft zijn Stradivarius terug, welke elf langen jaren is zoek geweest. Zijn schoonmoeder, Baronesse Germaine de Rothschild heeft het instrument per vliegtuig mee naar New York genomen.

De cello werd tijdens de oorlog gestolen uit het apartement van Madame De Rotheschilde te Parijs. De familie had haar daar achtergelaten toen zij het land uitvluchtten voor de Duitse bezetters.

Een dezer dagen telefoneerde een instrumentenmaker uit Aken dat de Stradivarius bij hem was. Niemand weet wie de dieven zijn geweest; zij waren blijkbaar niet op de hoogte van de grote waarde welke dit instrument vertegenwoordigde.

Bestudering gebruik atoomenergie voor vreedzame doeleinden

DEN HAAG — Geleerden uit 23 landen hebben in Oak Ridge (Tennessee) in de laatste vijf jaar studie gemaakt van het gebruik van atoomenergie voor vreedzame doeleinden ter bevordering van 's mensen welzijn en ter verhoging van de welvaart der mensheid.

In het daar gevestigde instituut voor kernonderzoek zijn sedert 1948 zesmaal per jaar instructie-cursussen van een maand gehouden. Dit instituut is een afdeling ten behoeve van het wetenschappelijk onderzoek, dat een onderdeel vormt van het atoomcentrum, dat onder toezicht staat van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie.

In totaal hebben 45 geleerden uit alle delen van de vrije wereld de cursussen gevolgd. Daarna zijn zij naar hun moederland teruggekeerd teneinde het onderzoek naar het gebruik van atoomenergie in de geneeskunde, de landbouw, de industrie en de wetenschap voort te zetten.

Uit Europa kwamen geleerden uit Belgie, Groot Brittanie, Finland, Italie, Nederland, Noorwegen, Spanje, Zweden en Zwitserland.

Radioisotopen worden geproduceerd door verscheidene stoffen bloot te stellen aan de straling, die in de apparaten van het atoomcentrum te Oak Ridge wordt voortgebracht. Deze stoffen zenden dan zelf stralen uit, van dezelfde aard als radium en roentgenstralen, en zijn waardevolle werktuigen bij het doen van onderzoekingen en metingen.

Sedert de Verenigde Staten in 1947 een aanvang maakten met het verzenden van radioisotopen naar het buitenland, zijn duizenden zendingen naar 41 landen in alle delen van de vrije wereld gezonden. Zij zijn in de eerste plaats gebruikt in ziekenhuizen en universiteiten voor fundamenteel onderzoek en bij de behandeling van zieken.

Radioisotopen, vooral die, waarvan de straling slechts enkele dagen aanhoudt, worden thans ten behoeve van landen in Europa door Groot Brittannie geproduceerd. Verder worden in Europa radioisotopen geproduceerd in , de kernreactors in Belgie en Frankrijk, terwijl in Noorwegen een der gelijke installatie tot stand is gekomen door samenwerking tussen Noorwegen en Nederland.

NIEUWE DIRECTEUR LINEA AEROPOSTAL VENEZOLANA

CARACAS. Kolonel Luis Calderón van de Venezolaanse luchtmacht is benoemd tot directeur van de Linea Aeropostal Venezolana (LAV) ter vervulling van de vacature, die was ontstaan door het doodschieten van Rafael Arraiz, begin November vorig jaar.

INCIDENT JEMEN—ADEN VOOR VER. NATIES

CAIRO. De politieke commissie van de Arabische Liga heeft besloten de kwestie van de incidenten tussen Jemen en het Bestuur van Aden aan de Verenigde Naties voor te leggen. Het gaat over het vaststellen van de grens tussen Jemen en het gebied van Aren en het recht van Engeland tot het nemen van maatregelen in het betwiste gebied.

AIR FRANCE VERBETERDE RECORD

PARIJS. - Zeven uur, nadat een "Constellation" van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij T.W.A. het record op de lijn Parijs-New York met één minuut had verbeterd, heeft een „Super Constellation" van de Franse luchtvaartmaatschappij Air France dit nieuwe record met zeventien minuten overtroffen. De „Super Constellation" legde afstand af in negen uur 55 minuten. Het door de T.W.A. verbeterde record was in 1950 door dezelfde vlieger van de Air France gevestigd, die ook het nieuwe record op zijn naam bracht.

MINDER TOERISTEN IN FRANKRIJK

PARIJS. - Het aantal toeristen, dat Frankrijk in 1953 bezocht, lag ongeveer 20 % lager dan in 1952, dat een record van 3.200.000 opleverde. 1953 was het eerste na-oorlogse jaar, dat een achteruitgang op dit gebied vertoonde. Gezien de hoge prijzen in Frankrijk, geven steeds meer Fransen en buitenlanders de voorkeur aan een vacantieverblijf in Italië, Oostenrijk, Duitsland of Spanje, aldus functionarissen.

ARGENTIJNSE PROFS IN NEDERLAND

AMSTERDAM. Het elftal van de Argentijnse professionalclub „Independiente" kwam in Nederland aan.

De vice-Voorzitter dezer sportclub, Gandolfo, die niet minder dan 35.000 leden telt, vertelde dat alle spelers van dit elftal wel eens in het nationale elftal uitkwamen.

Tijdens een Europees tournee, verloor Independiente alleen in Bilbao, omdat, aldus Gandolfo, de scheidsrechter zeer partijdig was en in het begin twee van de beste Argentijnse spelers uit het veld stuurde. Met negen man spelend verloor men met 5—2.

De club, die niet alleen voetbal, maar vrijwel alle andere sporten beoefent, heeft een eigen stadion, dat plaats biedt aan 80.000 toeschouwers, een zwembad en een clubgebouw van acht verdiepingen.

De club zal op 31 Januari en 3 Februari te Londen uitkomen tegen nog aan te wijzen clubs.

DROOGDOK IN PUERTO CABELLO

CARACAS. Het eerste grote constructiewerk, dat de Regering van Venezuela dit jaar ter hand zal nemen, zal bestaan uit de bouw van een groot droogdok te Puerto Cabello, aldus heeft Dr. Julio Bacalao Lara, Minister van Openbare Werken, tijdens een recent bezoek aan Puerto Cabello meegedeeld. Met het werk zal terstond begonnen worden en zonder onderbreking ten einde worden gebracht. Volgens een ruwe schatting zal het werk 120 millioen bolivars kosten.

De groei van de Venezolaanse koopvaardijvloot, die momenteel ruim 200.000 ton bedraagt, en de overige schepen, waaraan de Marine behoefte heeft, maken de aanwezigheid van een [illegible]lijk groot en goed uitgerust droogdok in Venezuela gebiedend. Nu moeten alle reparaties en onderhoud op Amerikaanse dokken geschieden.

De bouw van het dok brengt met zich mee de aanleg van nieuwe wegen, spoorlijnen, afwateringskanalen, electrische centrales, baggerfaciliteiten, watervoorzieningsinstallaties e.d. Het gehele project strekt zich uit over een oppervlakte van ongeveer 2 vierkante kilometer.

Behalve het rechtstreekse belang voor de scheepvaart betekent de bouw van het voorgenomen dok een krachtige stimulans voor het industriele potentieel van het land, aldus verklaarde de Venezolaanse bewindsman.

13DE JAARGANG No. 1836

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 21 JANUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Vissers klagen hun nood

Het gaat met de visserij de laatste maanden slecht. De aanhouding van een aantal vissersschepen door de Venezolaanse kustwacht heeft diepe indruk gemaakt op de Arubaanse vissers en de belangstelling voor het vissen is daardoor aanzienlijk afgenomen.

Zoals men zich herinnert, werden geruime tijd geleden een aantal vissersschepen aangehouden en opgebracht. De kapiteins werden gevangen genomen en de lading bedierf. Tenslotte werden de gezagvoerders weer in vrijheid gesteld en konden de schepen terugkeren. De tenlastelegging was, dat de schepen in Venezolaanse wateren visten, en dat wordt door de betreffende vissers ontkend. Zij verklaarden door windstilte te zijn afgedreven en tenslotte in Venezolaanse wateren beland te zijn, buiten hun schuld.

In ieder geval betekent dit alles voor de eigenaars van de boten en de scheepsbemanningen een ernstig verlies. De gevangen vis bederft en de inkomens staan stil.

Voor Aruba betekent het eveneens een tegenslag, omdat er aanzienlijk minder vis wordt aangevoerd.

De heer Henny Eman deelde ons mede, dat de vissers hem om raad en bemiddeling hebben gevraagd. Hij heeft in verband daarmede j.l. Maandag een vergadering uitgeschreven waarbij, behalve een dertigtal vissers, ook de Gedeputeerde Henriquez aanwezig was. De moeilijkheden werden uitvoerig besproken en, aldus de heer Henny Eman, het overleg had in zoverre succes, dat de Gedeputeerde precies op de hoogte is van de klachten. Er werd bereids langs de diplomatieke kanalen contact opgenomen met de betreffende instanties in Venezuela en de vissers zelf hebben een verzoekschrift geschreven aan de Venezolaanse consul op Aruba. Een van de suggesties uit de vergadering was verder dat de vissers van de overheid een voorschot zouden ontvangen voor het inbouwen van een motor in de zeilschepen. De efficiency van het bedrijf zou hierdoor worden opgevoerd en bij windstilte is men niet aan de zeestromen overgeleverd. De heer Henriquez zou zich bijzonder geïnteresseerd hebben getoond voor dit plan en beloofde het verder uit te werken en in het Bestuurscollege naar voren te zullen brengen.

De trage overdracht der volkswoningen

Onder een deel van het publiek bestaat de laatste tijd grote ontevredenheid ten aanzien van de uitgifte van volkswoningen. Er zouden verscheidene woningen al geruime tijd leeg staan en de vele aanvragers worden ongeduldig. - Zij verklaarden telkens te worden afgescheept met de bewering „het nieuwe contract is nog niet klaar ......,wacht een beetje......"!

Waar de volkswoningen al in April van het vorig jaar werden overgedragen, kunnen wij ons het ongeduld en de ontevredenheid van de candidaat-huurders wel voorstellen en wij hebben ons daarom tot Sociale Zaken gewend met een verzoek om inlichtingen.

Grif gaf men daar toe, dat het een lijdensweg is geworden met de volkswoningen...... Er is echter goed nieuws...... Op zeer korte termijn zal de administratieve rompslomp rond de overdracht zijn geregeld en het is niet uitgesloten dat reeds over een goede week met de uitgifte van de leegstaande woningen kan worden begonnen.

Intussen wees men ons er op, dat er heel wat werk verzet moest worden voor alles geregeld werd. De overdracht van de woningen kwam voor het eiland vrij onverwachts en er moest, na de overdracht, nog heel wat tussen land en eiland geregeld worden. Bovendien heeft deze zaak zeer vele juridische aspecten en hebben tal van instanties met deze zaak te maken. Daardoor heeft men de adspirant-huurders langer moeten laten wachten, dan Sociale Zaken gehoopt en gewenst had. Zoals bekend bestond er vroeger een commissie voor toewijzing van de volkswoningen. Deze bestond uit vijf leden met het hoofd van Sociale en Economische zaken q.q. als voorzitter. Verder hadden vertegenwoordigers van de twee grote partijen zitting in de commissie en een tweetal experts. Deze commissie werd door het land ingesteld en hield dus met de overdracht op te bestaan.

Het Bestuurscollege was er geen voorstander van een nieuwe commissie in het leven te roepen en stelt zich voor voortaan, na ingewonnen advies van Sociale Zaken, zelf de toewijzing ter hand te nemen.

Het wachten duurde lang......... Gelukkig is het einde nu in zicht. Wij hopen dat, waar mogelijk, de oude wachtlijst zal worden aangehouden.

Arubaanse delegatie naar Curaçao

Van Z.E. Minister Kernkamp is dezer dagen een uitnodiging ontvangen om een delegatie uit het Bestuurscollege naar Curaçao af te vaardigen, teneinde het verzoek om afscheiding nader toe te lichten. Door de fractieleiders is gistermorgen over dit verzoek vergaderd en tijdens de vergadering kwam een voorstel naar voren om behalve het B.C., ook een delegatie uit de Raad, bestaande uit de fractieleiders, af te vaardigen.

De P.P.A.-fractie verzette zich hier tegen en wel omdat dit niet overeen kwam met de instructies, welke door de Raad waren gegeven. Deze instructies waren immers slechts het eventueel afvaardigen van een delegatie naar Nederland.

De overige leden legden zich hierbij neer, zodat hedenmorgen alleen de delegatie uit het B.C. naar Curaçao zou vertrekken. De delegatie zou bestaan uit de voorzitter en de gedeputeerden Geerman, Henriquez en Tromp.

De heer Yrausquin is vanmorgen vroeg naar Curaçao vertrokken ter bijwoning van de vergadering van de Kleine Commissie. De heer Eman deelde ons mede niet van plan te zijn terug te keren naar de vergaderingen, tenzij de afscheidingskwestie besproken wordt. Hij zou eveneens een uitnodiging hebben gehad van Minister Kernkamp om te komen praten, maar aan dit verzoek geen gevolg hebben gegeven.

Inter-eiland sportontmoeting

Vrijdagavond zal de eerste wedstrijd plaats vinden van het inter-eiland sporttournool dat gehouden wordt tussen de verenigingen S.U.B.T. van Curaçao en de Arubaanse ploegen Aruba Jrs. en R.C.A.

Morgenavond om 8 uur zullen de beide rivalen Aruba Jrs. en RCA hun krachten weer meten. Wij kunnen deze wedstrijd bij een ieder aanbevelen. Een revanche op de door R.C.A. geleden nederlaag? - Wie zal het zeggen?

Zaterdagavond zal R.C.A. de strijd aanbinden tegen SUBT,, eveneens om 8 uur in het Wilhelminastadion, terwijl Zondagmiddag de Aruba Jrs. tegen SUBT de eindwedstrijd zal spelen. Wie zal dit tournooi winnen? Aruba Jrs., SUBT, of R.C.A.?

Amerika begroot groter uitgaven voor defensie

TOTAAL DER UITGAVEN LAGER

WASHINGTON — President Eisenhower heeft vandaag in zijn begrotingsboodschap aan het Amerikaanse Congres voorgesteld de uitgaven ten behoeve van de atoomenergie, de luchtmacht en de wederzijdse militaire bijstand in het belastingjaar, dat op 1 Juli aanstaande begint, te verhogen.

In de boodschap, die zijn eerste begroting begeleidt, vraagt hij voorts machtiging om meer inlichtingen over de atoomenergie uit te wisselen met de bondgenoten en aan bevriende naties in Amerika vervaardigd splijtbaar materiaal te leveren.

Ondanks de voorgestelde hogere uitgaven voor atoomenergie, luchtmacht en de geallieerde militaire kracht, zijn in belangrijke programs voor de nationale veiligheid besnoeiingen aangebracht tot een totaal bedrag van 3,0 milliard dollar. De totale federale uitgaven liggen circa 5,3 milliard dollar lager dan het voor het lopende jaar geraamde bedrag van 70,9 milliard. Deze programs vragen ongeveer 44,9 milliard dollar, d.w.z. 68 % van het totaal van 65,6 milliard, dat de begroting vermeldt. De grootste besnoeiing (4 milliard dollar) wordt voorgesteld in de uitgaven voor militaire functies van het ministerie van defensie. Voorts wil Eisenhower 185 millioen dollar besparen bij het opslaan van strategisch en schaars materiaal en 500 millioen dollars op de programs voor technische en economische hulp aan bevriende landen. Hiertegenover staat een voorgestelde verhoging der uitgaven voor wederzijdse militaire hulp met 75 millioen en voor de atoomenergie met 225 millioen dollar.

De boodschap bevat vijf belangrijke aanbevelingen voor de ontwikkeling en het beheer van de atoomenergie:

1) grotere aankoop van uraniumerts en -concentraten om tegemoet te komen aan de grotere Amerikaanse productie - capaciteit;

2) de tewaterlating in 1955 van een tweede atoomduikboot, de „Sea Wolf", die verschilt van de „Nautilus";

3) een wetgeving om grotere deelneming van particuliere ondernemingen in de vreedzame ontwikkeling van de atoomenergie mogelijk te maken;

4) een wetgeving om met voldoende beveiliging een grotere mate van uitwisseling van geheime inlichtingen met de bondgenoten mogelijk te maken om hun verdediging te versterken en hen in staat te stellen een vollediger aandeel te hebben in de ontwikkeling van de atoomkracht voor vredesdoeleinden;

5) een wetgeving om de overdracht van splijtbaar materiaal mogelijk te maken om bevriende landen te helpen bij de ontwikkeling van de atoomenergie in vredestijd.

De president zei, dat deze aanbevelingen onafhankelijk zijn van zijn voorstellen voor een internationale atoombank.

Het totaal der uitgaven bedraagt 65,6 milliard en dat der inkomsten 62,7 milliard dollar. Er is dus een tekort van 2,9 milliard.

De verdeling der uitgaven is als volgt:

68% - 44,9 miliard - voor belangrijke programs voor de nationale veiligheid;

22% - 14,1 milliard - voor uitgaven, die bij de wet zijn vastgesteld, zoals rente op de nationale schuld, uitkeringen aan oudstrijders en subsidies aan de staten;

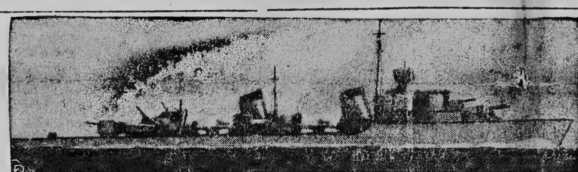
10% - 6,6 milliard - voor andere uitgaven, waaronder sociale diensten.

In het gedeelte, dat gewijd is aan de nationale veiligheid, verklaart Eisenhower, dat de begroting gegrond is op een nieuwe opvatting voor de financiering van de nationale veiligheid. Vroeger ging men uit van data, waarop, naar aangenomen werd, het gevaar het grootst zou zijn, doch de huidige begroting is gericht op de verschaffing van een krachtige militaire positie, welke gedurende een langere periode van „onrustige vrede" kan worden gehandhaafd. Grotere nadruk rust op de luchtmacht voor een betere verdediging van het Amerikaanse vasteland. Door de nadruk te leggen op de „volledige benutting van de luchtmacht en moderne wapens zijn wij in staat om de krachtige programma's voor de nationale veiligheid gedurende onbepaalde tijd te dragen met minder uitputting van de mankracht, de materiële en financiële hulpbronnen," aldus Eisenhower.

Over de atoomenergie sprekend zei Eisenhower, dat de tijd gekomen is voor een aanpassing van de huidige wetgeving op dit gebied. Particuliere ondernemingen moeten worden aangemoedigd deel te nemen in de ontwikkeling voor vreedzaam gebruik van deze nieuwe krachtbron. Ook moet de regering in staat worden gesteld de volledige waarde van de ontwikkeling der atoomenergie te gebruiken voor de verdediging van de vrije wereld. Daarvoor is een grotere uitwisseling van gegevens met bevriende landen nodig.

Sprekende over de wederzijdse beveiliging zeide president Eisenhower, dat sedert het begin van het programma voor wederzijdse militaire hulp, in 1950, 18 milliard dollar beschikbaar is gesteld voor militaire uitrusting en opleiding van strijdkrachten van bevriende naties. Meer dan de helft daarvan zal tegen het einde van het belastingjaar 1954 zijn uitgegeven. Hier

(Vervolg op pag. 4)



Volgens officiële berichten, vrijgegeven door de Zweedse marine, is dit een verre afstandsfoto van een der nieuwste typen van Sowjet torpedobootjagers, welke dienst doen als patrouillevaartuigen in de Baltische wateren. Het schip is van het Skory-type, waarvan er vier werden te water gelaten, terwijl er nog acht op stapel staan. Hiermede zal het aantal torpedobootjagers in de Baltische wateren zijn opgevoerd tot 30. Aan boord heeft men de modernste typen radarzoekers en richtinstrumenten.

P.O.V.A. nam afscheid van een goed sportsman

NICO HILHORST EINDIGDE WEDSTRIJD IN GELIJK SPEL

Ter afscheid van de heer Nico Hilhorst wegens vertrek naar Curaçao werd in het Wilhelminastadion gisteravond een voetbalwedstrijd gespeeld tussen een elftal van de politiemannen uit San Nicolaas en een elftal van de Hermandad uit Oranjestad.

Deze wedstrijd eindigde na een sportieve strijd in een gelijk spel. (0—0).

Na deze ontmoeting werd in de Politie-cantine te Oranjestad door zijn sportvrienden van de politie kort doch hartelijk afscheid genomen van Nico. De waarnemend commissaris van politie, de heer K. de Jager, sprak de scheidende politie- en sportman met hartelijke woorden toe. Hij wees op het feit, dat Hilhorst ook als sportsman zijn plicht wist te doen. Nimmer werd tevergeefs een beroep op Nico gedaan, zij het met voetballen of tennissen. Nico was present.

Namens zijn tennis- en voetbalvrienden werd hem een mooie vulpenset overhandigd als herinnering aan Aruba.

VRIJHEIDSSTRIJDER GAAT URANIUMMIJN EXPLOITEREN

LIMA. Victor Kravtsjenko, de schrijver van het boek „Ik verkoos de vrijheid", zal in Peru uranium-mijnen gaan exploiteren, aldus een mededeling uit Lima. De vroegere Sovjet-Russische ambtenaar heeft sinds hij in Peru verblijft nauwe betrekkingen onderhouden met mijnbouwkringen.

Canada steunt politiek van Dulles

OTTAWA - De Canadese minister van buitenlandse zaken, Lester Pearson, heeft in een radiorede verklaard, dat de landen desnoods zonder de Sovjet-Unie de uitwerking van president Eisenhowers plan voor een atoombank ter hand moeten nemen. De deur kon dan altijd geopend blijven voor latere Russische deelneming, zo meende hij.

Hij geloofde, dat de Russische bereidheid om deel te nemen aan een viermogendhedenconferentie en aan besprekingen over Eisenhowers atoomplan mogelijk duidde op een wijziging van de houding der Sovjet-Unie, doch het zou volgens hem beter zijn af te wachten, wat het resultaat van deze gesprekken zou zijn, alvorens een oordeel te vellen.

Voorts geloofde Pearson, dat, als Frankrijk niet het Europese verdedigingsverdrag zou goedkeuren, „wij allemaal ons beleid zullen moeten herzien en alle herzieningen zijn kwellend". (Dit zei hij in commentaar op de verklaring van Foster Dulles in Parijs over herziening) van het Amerikaanse beleid voor het geval de E.V.G. zou mislukken).

Het zou echter een vergissing zijn te denken, dat het E.V.G.-verdrag, dat twaalf Duitse divisies in een bovennationaal Europees leger mogelijk zal maken, de enige manier zou zijn om Duitsland in de Westelijke verdediging op te nemen, zo meende hij. Andere mogelijkheden konden volgens hem wellicht zijn Duits lidmaatschap van de N.A.V.O. of een aantal tweezijdige verdragen tussen Duitsland en N.A.V.O.-landen. Dit zou echter een afzonderlijk Duits leger onder een afzonderlijke Duitse generale staf betekenen, zo verklaarde Pearson.

ONDERZOEK NAAR COMET-RAMP LEVERDE NOG GEEN RESULTAAT OP

LONDEN. De Britse Minister van burgerluchtvaart, Alan Lennox Boyd, heeft vandaag verklaard, dat de verwondingen van sommige inzittenden van het j.l. Zondag bij Elba verongelukte passagiersstraalvliegtuig van het type „Comet" duiden op de mogelijkheid van een ontploffing in het achterstuk van het toestel. Het zou echter voorbarig zijn de conclusie te trekken, dat een dergelijke explosie van een bom afkomstig zou zijn, aldus de bewindsman.

Lennox Boyd was gisteravond te Londen teruggekeerd uit Italie waar hij een studie heeft gemaakt van het onderzoek naar de ramp die 35 mensen het leven heeft gekost. Hij bracht terstond verslag uit aan Premier Churchill en zal vandaag een verklaring afleggen in het Lagerhuis.

De mogelijkheid van sabotage wordt volgens de Minister niet uitgesloten geacht, doch men concentreert zich op een actief onderzoek naar alle andere mogelijke oorzaken van het ongeluk.

Brooklyn Dodgers catcher Roy Campanella is benoemd tot de meest waardevolle speler van de Amerikaanse baseball-liga's, een benoeming, welke een huiselijk feestje alleszins wettigde. Met hem ziet men zijn vrouw Ruth, dochter Depator en zoon Tony. De Campanella's hebben nog vier kinderen. Het is de tweede maal, dat Campanella deze onderscheiding, welke wordt toegekend door de Unie van Amerikaanse Sportjournalisten, ontvangt.

HALF MILLIOEN VOLKSWAGENS

WOLFSBURG. In de Volkswagen fabriek te Wolfsburg is de 600.000ste personenauto na de oorlog gereedgekomen.

De 500.000ste was in Juni van het vorig jaar van de lopende band gekomen.

WEINIG KANS OP SUCCES

Het is al weer vier en een half jaar geleden, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier het laatst bijeenkwamen. Dit gebeurde immers in de maanden Mei en Juni van 1949, en de conferentie had plaats in het Palais Rose te Parijs. Bij de besprekingen die toen over de kwestie Duitsland werden gehouden is geen enkel resultaat bereikt. De Westerse mogendheden hebben bij deze gelegenheid hun standpunt duidelijk te kennen gegeven en in dit standpunt is sindsdien geen verandering gekomen; eerst moeten in vrije verkiezingen volksvertegenwoordigers voor geheel Duitsland gekozen worden, dan moet een democratische regering voor de Ver. Naties tot stand komen en met deze regering kan tenslotte een vredesverdrag worden gesloten. In vrije verkiezingen voor Oost-Duitsland heeft de Sowjet-Unie echter niet willen toestemmen, en dat dergelijke verkiezingen inderdaad wel eens ongunstig zouden kunnen uitvallen voor de Russen is wel op 17 Juni van het vorig jaar gebleken. Er is geen reden om aan te nemen, dat de Russen nu plotseling wel zouden willen meewerken aan de oplossing van het Duitse probleem. Zij hebben zich de laatste jaren voortdurend scherp gekant tegen de politiek die Amerika, Engeland en Frankrijk ten aanzien van Duitsland volgden. Vooral wil men in het Kremlin voorkomen, dat de Duitsers in de Europese Defensiegemeenschap worden opgenomen, want dat zou betekenen, dat zij indirect tot de door Moskou verfoeide Noordatlantische Verdragsorganisatie zouden toetreden.

Van de Berlijnse conferentie moet men dan ook geen grote verwachtingen koesteren, ofschoon erop gerekend kan worden, dat de communisten met enkele spectaculaire voorstellen zullen komen. De Sowjets zullen ongetwijfeld trachten propagandistische munt te slaan uit de lang verbeide besprekingen die, althans aanvankelijk, in de hele wereld met grote belangstelling gevolgd zullen worden. (Men verwacht duizend journalisten om verslagen te schrijven van de gebeurtenissen). Maar de Westerse afgevaardigden houden rekening met de mogelijkheid dat ze maar wat aan de praat gehouden worden, en hun geduld zal ditmaal niet onuitputtelijk zijn. Als zij de indruk krijgen, dat de Russen tijdelijk geen zaken willen doen, zullen zij spoedig een einde maken aan de tijdverspilling; men voelt niets voor een herhaling van de conferentie van het Palais Rose. Eventueel zullen de ministers van buitenlandse zaken van het Westen na enige tijd aan Molotov voorstellen de besprekingen te laten voortzetten door plaatsvervangers.

Zij zullen het spel echter met behendigheid moeten spelen, want als de besprekingen gaan vastlopen zullen de Sowjets alles in het werk stellen om de buitenwereld de indruk te geven dat de Westerse onderhandelaars, met name de Amerikanen, de volledige verantwoording dragen voor deze mislukking. Bovendien kan men verwachten, dat de communisten zullen trachten een wig te drijven in het Westerse blok. Zij zouden hun pogingen kunnen vernieuwen om Frankrijk los te maken van Amerika en Engeland. Er zijn talloze recente aanwijzingen, dat Moskou verdeeldheid wil zaaien tussen de Fransen en hun Anglo-Amerikaanse bondgenoten. Rusland speculeert daarbij op de zwakke positie die de tegenwoordige Franse regeringen innemen.

Behalve over Duitsland zal ook over Oostenrijk gesproken worden. Er schijnt een heel geringe kans te bestaan dat het staatsverdrag, waar de Oostenrijkers nu al acht en een half jaar op wachten, tot stand komt. Het is mogelijk, dat de Russen deze concessie aan het Westen doen om op een ander terrein iets te winnen. Washington, Londen en Parijs willen de besprekingen overigens niet tot andere onderwerpen uitgestrekt zien, ofschoon de Russen van plan zijn de kwestie van een vijfmogendhedenconferentie, waaraan Rood China zou deelnemen, ter tafel te brengen; vooral de Amerikanen voelen echter niets voor een dergelijke erkenning van de regering van Peking.

Deze maand zal er dus weer een ontmoeting tussen West en Oost plaats vinden, maar het is de vraag, of het Westen er veel baat bij zal hebben. De conferentie is voor de Westerse Drie zelfs niet zonder gevaar. De Russen zouden voorstellen kunnen doen, die op het eerste gezicht aanvaardbaar en zelfs aantrekkelijk schijnen, om aldus in de hele wereld indruk te maken op de onnadenkende massa van het volk. (Malenkov's voorstel om de atoomwapenen te verbieden, is, op een ander politiek terrein, een voorbeeld van zo een fraai klinkende leuze). Er is dus geen aanleiding tot optimistische verwachtingen, maar dat wil niet zeggen, dat enig succes bij voorbaat uitgesloten is.

(Tijd)

Curaçao nam geslaagde proeven met goedkoper methoden van waterdestillatie

In theorie besparing van f0.60 per ton

Blijkens berichten in de Curaçaose pers wordt sinds geruime tijd op Curaçao geëxperimenteerd met methoden om een drastische bezuiniging te verkrijgen in de methoden van de water-ontzouting. De proeven worden genomen in samenwerking tussen het Gouvernement van de Nederlandse Antillen, het eilandbestuur van Curaçao en een der grootste fabrikanten van destillatie-installaties, de Schotse firma „Weir".

In Januari 1952 werden de eerste proeven genomen en toen deze verbeteringen toonden, is men verder gegaan, totdat thans het moment gekomen is met het definitieve voorstel om de bestaande installatie aan te passen aan het nieuwe procédé. Hiermee zal een bedrag van ongeveer f 100.000,— gemoeid zijn.

In verband met het welslagen van de plannen en de hierdoor mogelijk gemaakte verlaging van de waterprijs, bestudeert men een tweede plan om de gehele installatie aanzienlijk uit te breiden volgens het nieuwe systeem, waardoor veel meer water beschikbaar zou komen. Er werd een tienjarenplan opgesteld, dat een investering van tien millioen vergt en het Eilandbestuur van Curaçao zal binnenkort gedetailleerde plannen aan de Raad voorleggen. Ongetwijfeld worden de experimenten ook hier op Aruba met grote belangstelling gevolgd.

HELICOPTERS ALS LOODSBOTEN

BRUSSEL - Binnenkort zullen waarschijnlijk helicopters ter beschikking worden gesteld van de loodsen op de Schelde.

Hierop wordt door de Belgische reders aangedrongen, omdat zij hierin het aangewezen middel zien om het tijdverlies tegen te gaan, dat voortkomt uit de verplaatsingen van de Belgische loodsen tussen Antwerpen en Vlissingen en omgekeerd.

De Belgische reders dringen eveneens aan op het opnieuw toepassen van het stelsel van vaste loodsen. De schepen van de regelmatige lijnen zouden dus bij het op- en afvaren van de Schelde telkens aan dezelfde loods moeten worden toevertrouwd. Deze zou aldus volkomen vertrouwd kunnen geraken met de vele eigenaardigheden, die ieder schip vertoont.

FORMOSA WACHT OP KOMST VAN VRIJGELATENEN

TAIPEH. Chinese nationalistische troepen hebben vandaag de haven Keeloeng op Noord Formosa afgezet, waar in de komende dagen 14.331 Chinese krijgsgevangenen uit Korea worden verwacht. De in Keeloeng genomen voorzorgsmaatregelen zijn gericht tegen eventuele pogingen om de landing der troepen in de war te sturen. De eerste groep oud-gevangenen wordt op 27 Januari te Keeloeng verwacht.

Over geheel Formosa zullen van alle scholen, kerken, tempels, fabrieken en openbare gebouwen „vrijheidsklokken" luiden ten teken van welkom. Op Midden-Formosa, waar vijf grote kampen zijn ingericht om de voormalige gevangenen onder te brengen, zal er een „monster-begroeting" worden georganiseerd.

INTERNATIONAAL KOFFIE-CONGRES IN BRAZILIE

CURITIBA. Te Curitiba in Brazilie is het eerste internationale koffie-congres geopend, waaraan 37 productie- en verbruikslanden deelnemen. Van Braziliaanse zijde is voorgesteld, dat de productielanden maatregelen moeten nemen tegen de wederuitvoer van koffie door niet-productielanden.

De President van het Pan-Amerikaanse koffiebureau te New York heeft voorgesteld maatregelen te nemen tot uitbreiding van de koffieaanplant en tot verhoging van de productiviteit.

Vrijgelaten gevangenen worden enthousiast verwelkomd

PANMOENDJON - De krijgsgevangenen staken voor hun vertrek hun bedden en tenten in brand.

De Chinezen droegen portretten van Tsjiang Kai Sjek en Soen Jat Sen zij zongen en zwaaiden met Nationalistisch - Chinese vlaggen naar de Amerikaanse soldaten.

Een grote witte boog overspande de ingang tot het geallieerd gebied. De bevelhebber der Chinese delegatie Generaal Lai Ming Tang verzocht de krijgsgevangenen de bevelen op te volgen, de orde te bewaren, en geduldig te zijn.

De Koreanen zwaaiden met de Koreaanse vlaggen en riepen „Banzai, Banzai" toen zij onder het schilderij van Syngman Rhee doorliepen.

In een boodschap van Rhee werd gezegd: „Waar gij ook gaat, als soldaten of als burgers, gij zult overal hartelijk worden begroet als helden, die zich voor de vrijheid der mensheid opofferden."

De Noordelijken deden de hele nacht met luidsprekers een oproep aan de gevangenen, om naar hun haardsteden terug te keren.

Vijf Chinezen en vier Koreanen gaven hieraan gevolg.

Tijdens een bijeenkomst van de verbindingsofficieren, stelden de Noordelijken voor de voorbereidende besprekingen voor de politieke conferentie te beginnen op 23 Januari. De Verbondenen eisten opnieuw intrekking van de beschuldiging van trouweloosheid.

De laatste Noordkoreaanse gevangene, die vandaag aan de Verbondenen werd overgedragen heeft om 10 uur n.m. plaatselijke tijd (08.30 uur Cur. tijd) de Zuidelijke grenslijn van de gedemilitariseerde zone overschreden.

Een Indische woordvoerder deel de mede, dat 7.568 Noordkoreanen zijn overgedragen. Slechts een handjevol van de 32, die wensten achter te blijven, gaf er de voorkeur aan naar neutrale landen te gaan. De rest verzocht naar het Noorden terug te keren.

Om 10.30 uur n.m. plaatselijke tijd waren 12.731 Chinezen aan de Verbondenen overgedragen. Drieenzestig anderen gaven te kennen naar hun communistische moederland te willen terugkeren. Men vermoedt, dat de laatste der ruim 14.000 Chinese gevangenen vanavond (Cur. tijd) de Zuidkoreaanse grens zullen oversteken.

Aan de hoede der Indiers bleven toevertrouwd 21 Amerikanen 325 Zuidkoreanen en een enkele Brit, die door de Noordelijken tot het communisme zijn bekeerd.

Oostenrijk zou volgens Moskou arsenaal van Westen worden

LONDEN - Het Sovjet-Russische regerings - orgaan „Izeveatia" schrijft, dat West-Duitsland met steun van Amerika van plan is de onafhankelijkheid van Oostenrijk te vernietigen „door het land om te zetten in een arsenaal voor de agressie", aldus meldt Reuter.

Er worden volgens het blad munitie-depots aangelegd alsook vliegvelden voor bommenwerpers en andere bouwwerken verricht. In het door Tass aangehaalde artikel wordt voorts gezegd, dat „Westduitse monopolies en hun Amerikaanse beschermers ernaar streven de Oostenrijkse economie een aanhangsel te maken van de oorlogsindustrie in West-Duitsland". Er zouden geheime besprekingen gevoerd worden tussen leidende kringen in Oostenrijk en de autoriteiten te Bonn, welke beogen de voormalige Duitse activa in Oostenrijk over te dragen aan de Westduitse industrielen. Zowel in het geheim als openlijk worden maatregelen getroffen om de Oostenrijkers te gebruiken als aanvullende reserve voor de nieuwe Wehrmacht, die onder de vlag van een Europees leger nieuw leven wordt ingeblazen, aldus het artikel.

(Op de de volgende week te Berlijn aanvangende ministersconferentie van de Grote Vier zal de toekomst van Oostenrijk, dat sinds 1945 bezet wordt, een beslissend punt van bespreking uitmaken).

DE RALLEY DE MONTE CARLO

DEN HAAG. Het eerste team dat aan de routecontrole, in Den Haag gevestigd in het gebouw van de KNAC, arriveerde was de Nederlander Blansjaar. Enkele honderden nieuwsgierigen stonden voor het KNAC-gebouw.

Om 7 uur hedenmorgen arriveerde de laatste deelnemer, de Duitser Beckers met Renault. Onder de Duitse deelnemers waren de bekende motorrenner Meier met BMW en de neef van ex-Keizer Wilhelm, Prins von Preussen, met Simca.

Een vernietigend oordeel over de Ralley de Monte Carlo kwam uit de mond van de Duitser Schluter met DKW, die Europees kampioen groot toerisme 1953 werd. Schluter rijdt voor de eerste keer deze Ralley. „Als het de volgende keer weer zo gemakkelijk is, rijd ik niet meer mee. In deze Ralley worden teveel faciliteiten verleend. Het mag niet mogelijk zijn, hulp door derden te laten verlenen. Het sportieve element verdwijnt daardoor", aldus Schluter.

Twee teams, een Franse en een Engelse equipe, hebben zich aan de controlepost in Den Haag niet gemeld.

In de omstreken van Antwerpen verongelukte de Simca van de Fransen Viazzo en Piot, die in Monte Carlo gestart waren. Beide inzittenden werden met lichte verwondingen in een ziekenhuis opgenomen. **Hun auto was zwaar beschadigd.**

FRANS ESKADER IN ALGERIE

PARIJS. Volgens een bericht uit Oran is een Frans eskader onder bevel van Robin in Mers el Kebir in Algerie aangekomen. Het eskader bestaat uit de kruiser Gloire, het vliegdekschip Lafayette, een aantal torpedobootjagers en een escortevaartuig.

Een zegsman in Toulon wilde niet zeggen of dit in verband staat met de bijeenkomst te Teteaan.

Japanners nog niet welkom in Nieuw Guinea

'S-GRAVENHAGE. In een gesprek met twee buitenlandse correspondenten in Den Haag verklaarde Dr. Jan van Baal, de Gouverneur van Nederlands N. Guinea vandaag, dat voorlopig geen Japanse immigranten in het gebied zullen worden toegelaten. „Wij hebben tijdens de oorlog teveel Japanse mankracht gehad", zei hij.

Dr. Van Baal vertoeft momenteel in Den Haag voor overleg met de Regering. Van officiele zijde is de suggestie geopperd om het enorme eiland te gebruiken als opvang van het Japanse bevolkingsoverschot. De Japanners zijn echter zeer impopulair bij de inboorlingen van Nieuw Guinea, aldus de Gouverneur. Om deze en andere reden is er geen sprake van hen als kolonisten toe te laten.

De economische ontwikkeling van West Nieuw Guinea zal noodzakelijkerwijs lange tijd in beslag nemen. Een derde van het bergachtige, dicht begroeide eiland is zelfs niet onder het centraal bestuur gebracht. De geruchten omtrent rijke uraniumvondsten zijn volgens Dr. Van Baal ver gezocht. Het bodemonderzoek is op lange na niet voltooid.

Dr. Van Baal zeide, dat buitenlandse investeringen in de ontwikkelingsplannen van Nieuw Guinea welkom zijn; reeds zijn buitenlandse boorbedrijven in het Noorden werkzaam. Andere maatschappijen stellen belang in nikkel en koper. De economische en sociale ontwikkeling moeten echter volgens spreker hand in hand gaan en aan deze economische ontwikkeling moeten de inboorlingen hun aandeel hebben.

WERELDKOOPVAARDIJ-VLOOT GROEIT NOG STEEDS

LONDEN - Volgens "Lloyd's Register" is de wereldkoopvaardijvloot in het jaar per einde Juli 1953 gestegen met ruim drie millioen ton tot 93,35 millioen. De vloot van het Britse gemenebest bedraagt 22,36 millioen en de Amerikaanse vloot 27,24 millioen ton. De wereldvloot van tankschepen bedraagt ongeveer 22 millioen ton.

GENERAL MOTORS VOORZIET GEEN CRISIS

NEW YORK - De president van General Motors raamt de verkopen dit jaar van de gehele Amerikaanse auto-industrie op zeven millioen stuks tegen 7,8 millioen het vorig jaar. Hij voorspelde, dat de omvang en de waarde der verkopen van General Motors dit jaar niet ver beneden het hoge niveau van negen milliard dollar van het vorig jaar zullen blijven.

HAMILTON BOUWT KLOK VOOR MARS

LANCASTER - De te Lancaster in de Amerikaanse staat Pennsylvania gevestigde „Hamilton Watch Company" heeft medegedeeld een klok te hebben vervaardigd, die tezelfdertijd de tijd, de maand en het jaar aangeeft voor Mars en de aarde. De maatschappij verklaarde, dat de klok is vervaardigd voor toekomstige reizigers in het heelal, hieraan toevoegend, dat het nog niet vaststaat voor welk doel de klok vóór die tijd zal worden gebruikt.

RODE BOERDERIJ VOOR LIEFHEBBER

LONDEN - Een advertentie in het Praagse dagblad „Svobodne Slovo" luidde: „Ik wil mijn boerderij van dertien hectare, met vee en alles wat er bij hoort, voor niets weggeven. Brieven onder nr 36967".

Mevrouw Mary Start onderging onlangs een operatie en was daarmede de oudste dame, die ooit geopereerd werd. Zij is namelijk 102 jaar oud. Tijdens een val brak zij haar dijbeen en de artsen oordeelden het nodig de breuk met zilveren pennen te helen. Ondanks haar zeer hoge leeftijd geloven de artsen, dat zij binnenkort weer zal kunnen lopen. Mevr. Start is een Engelse en woont in Londen.

RODE ONDERZEEBOOT-VLOOT ZOU 300 SCHEPEN TELLEN

PARIJS. Volgens de publicatie „Flottes de combat" zal de Sovjet-Russische marine in 1956 beschikken over 300 gevechtsklare onderzeeboten.

SPANJE PROPAGEERT OPNIEUW TERUGGAVE VAN GIBRALTAR

MADRID - Het officiele orgaan van de Falange „Arriba" schrijft vandaag, dat, indien de Britse regering meent, dat Gibraltar „een imperiale roos is, die zij aan de voeten van de koningin moet plaatsen, mettertijd de dag zal aanbreken, waarop zij zal beseffen, dat de roos doornen heeft". „Arriba" protesteerde hiermee tegen het voorgenomen bezoek van koningin Elizabeth van Engeland aan Gibraltar en tegen een beweerd „gebrek aan goede wil", dat jegens de Spaanse ambassadeur in Londen, de hertog van Primo de Riveria. zou zijn betoond. De hertog had tegen het bezoek geprotesteerd bij de Britse minister van buitenlandse zaken, Eden.

De Britse diplomatie, aldus „Arriba", brak de aan de ambassadeur gedane toezegging om het gesprek met Eden niet aan de openbaarheid prijs te geven en heeft opzettelijk materiaal verschaft voor een vijandige campagne tegen Spanje in de Britse pers. Eens te meer is Spanje „onnodig beledigd".

Het katholieke blad „Ya" betoogt, dat, hoewel de kwestie-Gibraltar geen zaak is van leven of dood, zij toch „een zaak van beledigd eergevoel" was. „Het gezonde verstand van het Britse volk moet het doen inzien, dat het precies zal voelen als de Spanjaarden nu, indien bijvoorbeeld de Spaanse vlag woei op de klippen van Dover", aldus het blad.

POSTHUME ONDERSCHEIDINGEN VOOR HELDHAFTIGE MARINE-OFFICIEREN

'S-GRAVENHAGE. Bij Kon. Besl is posthuum de bronzen leeuw toegekend aan wijlen luitenant-ter-zee der eerste klasse L. J. Jarman, die zich onderscheidde door bijzonder moedige en beleidvolle daden in de strijd tegen de vijand als commandant van de onderzeeboot „K-16" bij het op 24 December 1941 tot zinken brengen, 30 mijl ten Noorden van Koetsjing, van een Japanse torpedobootjager, die deel uitmaakte van een convooi van de vijandelijke transportvloot. Op 25 December 1941 ging de „K-16" door vijandelijk optreden met de gehele bemanning ten onder.

Voorts is posthuum het bronzen kruis toegekend aan wijlen de officier van de marinestoomvaartdienst der tweede klas G. E. J. Groenendaal, die zich bij dezelfde actie onderscheidde als chef machinekamer aan boord van de onderzeeboot „K-16", en aan wijlen de bootsman F. Meyer, die zich bij dezelfde actie onderscheidde als chef d'equipage aan boord van de onderzeeboot „K-16".

SURINAME-COMPAGNIE NA OPLEIDING NAAR SURINAME

DEN HAAG. Vrijdag a.s. zal een deel van de eerste Surinamecompagnie 1954 van de Koninklijke Landmacht zich te Amsterdam inschepen aan boord van de „Cottica" met bestemming Suriname,

Het Detachement omvat 79 man, onder wie drie officieren, 13 onder-officieren en 63 korporaals en manschappen. Commandant is Kapitein Dipoero.

De afscheidsplechtigheid zal muzikaal worden opgeluisterd.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Nikita Khrushchev, secretaris-generaal van de Russische communistische partij, is thans op één na de belangrijkste man in Rusland. Hij is door zijn huwelijk verwant met de familie Malenkov. In het verleden sprak hij zich bij herhaling uit voor de wenselijkheid van het hervatten van de handelsbetrekkingen tussen Oost en West.

SRI LANKA BOYCOT FEESTELIJKHEDEN BIJ ELIZABETHS BEZOEK AAN CEYLON

COLOMBO. Een werkcommissie van de Sri Lanka (Vrijheidsbeweging op Ceylon heeft vandaag eenstemmig een eerder besluit bevestigd om alle feestelijkheden ter gelegenheid van het bezoek van Koningin Elizabeth aan het eiland in April a.s. te boycotten. De Partij bezet 11 van de 101 zetels in het Huis van Afgevaardigden. Haar leider is S. W. R. D. Bandaranaike, die tevens leider is van de oppositie in het Ceylonse Parlement. Dertien andere leden van het Huis van Afgevaardigden onder wie zeven leden van de communistische partij, hebben eveneens besloten het vorstelijk bezoek te boycotten.

WEER SCHIETPARTIJEN AAN IERAELISCHE GRENS

TEL AVIV. Gisteren zouden volgens een woordvoerder van het Israelische leger vanuit het Jordaans gebied zijn gevuurd op 2 Israelische treinen. Er vielen geen slachtoffers.

Volgens een eerdere mededeling hebben gewapende Jordanen gisteren drie Arabische schaapherders, die in Israel woonden, ontvoerd en hun kudde van 23 geiten meegenomen.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

14. „Naar je kleding te oordelen ben je van het verwijfde soort", zei Yark de Stijfhoofdige minachtend, „maar toch schijnt er ergens pit in je te zitten. Wat voer je hier uit?" „Ik trachtte u te hulp te komen" mompelde Eric eerbiedig. Het idee, dat hij, een zwaardvechter wiens naam over de gehele wereld verbreid was, door deze oude vechtjas blijkbaar als een broekje werd beschouwd, prikkelde z'n gevoel voor humor. Hij besloot deze rol te blijven. Op die manier had hij de meeste kans om onopvallend te weten te komen waarom Yark het zo nodig had geoordeeld een tartende boodschap naar koning Eric te zenden. Er waren vreemde dingen in dit gebied gaande en hij verlangde er naar de vele raadselen op te lossen. De kleine man scheen trouwens geen moment te twijfelen dat Eric een jong edelman zonder krijgservaring was, dus veel moeite kostte deze rol niet. „Zeer erkentelijk voor je hulp", gromde Yark, „maar we zijn nog niet klaar, jochie. Het spel begint nog maar pas. Oho. Die gemaskerde knapen hebben hun trekken thuis gekregen, doch hun aanvoerder, waar is die? Daar denk je niet aan! Sta je zelf nou maar niet op je borst te slaan, omdat je een echt gevecht hebt meegemaakt. We moeten de Zwarte Ruiter te pakken krijgen." „Dan zou ik werkelijk niet langer praten", zei Eric effen. Zijn scherpe ogen hadden reeds lang de kleine figuur ontdekt, die zich in de verte verwijderde. De Zwarte Ruiter had de nederlaag van z'n mannen niet afgewacht. Yark uitte een misnoegd gegrom, en z'n paard fluitend, slingerde hij zich lenig in het zadel. „Je meent het beter te weten dan de oude Yark, hè? Eigenwijs als al die jonkers! Jij spreekt te veel! Toon dan wat je waard bent. Kom mee! Achtervolg die Zwarte Ruiter!" Zonder Eric nog een blik waardig te keuren drukte hij de sporen in de zijden van het grote paard en stormde weg, achter de gemaskerde aan, die op het punt stond in het woud te verdwijnen. Eric volgde hem lachend. Hij mocht deze Yark de Stijfhoofdige wel. Alleen vroeg hij zich af waarom die kleine man zo gebeten was op de Zwarte Ruiter... Alleen door deze aanval? Of zat er meer achter?

JINETE PRETOE

14. Segun bo bistimentu bo ta e typo nan danja", Yark ta bisa cu un minesprecio. Pero toch tin un poco pit den bo, ta parse. Kiko bo ta hasi aki banda?" Tratando di yuda bo." Eric ta murmura humilde. Su pensamentu, cu un homber manera e, conosi pa su perfecion den bringamentu cu spada,pa e homber bieuw aki ta mirele pa cualkier mucha baldadi, ta hasiele bon. E ta disidi di sigui hunga rol di mucha. Riba e manera aki e por logra mas facil di hanja sa pakiko Yark mester a manda un mensahe tartend asina pele. Tin hopi cos stranja mas ta pasa den bario aki y e ta desea di discubri tur cos. E homber chikitu pa colmo no ta sospecha nada, tur su hedea cu Eric ta un jonker sin practica di bida, asina cu mucho trabao no ta coste pa sigui cu su rol.

„Masha danki pa bo yudanza" e ta grunja, pero nos no ta kla ainda hobencito. Ta awor e wega ta bai cumisa. Oho. E hombernan di maskarada a hanja gana di bai cas, pero nan hefe na unda e ta? Esei bo no ta pensa! No bati bo pechu pasobra pa participa den un berdedera pelea. Nos mester hanja e Jinete Pretoe."

„Anto mihor nos no papia mas", Eric ta contesta pocopoco. Su wo wo skerpinanhopi ora caba a descubri e jinete ta bai lew caba. E no a keda spera cainentu di su hombernan.

Yark ta grunja un cos, y ta fluit su cabai, e ta bula riba su cabai. „Hum, bo kier sa mas cu Yark he? Yonker cabisura nan semper Bo ta papia mucho! Mustra kiko bo por hasi. Sigui mi! Sigui e Jinete Pretoe! Sin mira Eric mes, e ta dal su cabai cu spoor y manera un flecha foi un boog e ta bai padilanti, tras di e homber bisti na pretoe, cual casi ta drentando mondi nan caba. Eric hariendo ta siguiele. E ta sinti cu e por bai bon cu e Yark aki. Solamente e kier sa pakiko e homber chikito tin tanto rabia riba e jinete pretoe aki... Solamente door di e atake aki? Of tin algu mas patras?

MEMORANDUM DI BESTUURSCOLLEGE

Ora cu redactor di Arubaanse Courant dia 26 di November di anja pasa a hasi un atake fuerte riba Bestuurscollege, segun nos pa un periodista desente un manera cu no ta bal, nos tabata di opinion pa no a paga ningun atencion, aunque e articulo menciona tabata conteni hopi error.

Nos tabatin dos motibo cu nos a keda keto: Na di prome lugar nos ta di opinion cu prensa no solamente tin derecho sino ta su deber di critica cualkier error, aunque con fuerte cu e ta, y nos mester respeta esei.

Di dos motibo ta, cu contenido di e articulo ta di menos balor, cu nos lo a baha nos mes si nos a contestele.

Di articulonan sin embargo, cual despues door di e mes un redactor sr. Schagen a worde publica, nos ta ripara, cu esaki ta trata semper di menesprecia accionnan di Bestuurscollege y pone mal para y di bofon, y pa motibo di esaki autoridad di Bestuurscollege ta worde afecta ceriamente, awor nos ta di opinion di no por keda keto. Di antemano nos ta pone acento riba e punto aki, cu informationnan cu nos ta duna bo no ta contra prensa of contra e corant Arubaanse Courant, sino unicamente tin intencion pa pone mentira-nan di senjor Schagen, redactor di e corant aki, na claridad.

Bestuurscollege ta acusa sr. Schagen, cu consiente of inconsiente ta trese Arubaanse Courant den discrediet, door di consiente of inconsientemente, ta vermelde mentira den e corant aki.

Ta mas cu claro, cu no ta nodig pa nos bai repiti tur e punto-nan y error-nan, nos ta kere cu ta suficiente si nos ripiti siguiente punto-nan lo ta basta, cual:

A. Dia 24 di Juli 1953 sr. Schagen ta scirbi bao di titulo „Geruchtencampagne rond hotelplannen ondermijnt kansen van welslagen": (Rumor-nan rond di plano-nan pa traha hotel ta hasi ocasion nan pa slag menos). „Manera cu esaki no tabata basta Bestuur ta bini awor, cu un di tres plan y wel cu trahamentu di Basiroeti". - E Basiroeti-plan aki, aunque tambe bao di otro nomber pero voor de rest ta di igual principio y cu mes un intencion, ta bini di Gezaghebber y cu fecha di anja 1947, ora cu esaki tabata trata di hasi su idea interesante pa algun distinguido negoshante-nan pa huntu cu Lago por trese otro fuente di prosperidad.

E mes un intento e la bolbe pruba corto tempo despues, pero no a logre di hanja interes di banda di commercio. Asina ta cu no ta di Tres plano sino, un plano cu ta existi 7 anja caba cu semper a worde saca y bolbe warda den portefeuille di moda pa duna particularnan un chens. E prome plan, no di tres!

B. E cabez di e articulo menciona di dia 26 di Nov., caba ta un mentira, e ta pone manera un pregunta: „Gobierno ta trata na mara libertad di Prensa?" Ainda nunca Bestuurscollege ta hanja esei un necesidad, te cu e ta camina rond cu un idea fatal absurdo asina. Medida nan cu B.C. a tuma ta unicamente contra e redactor di Arubaanse Courant.

C. Den mes un articulo aki ta para tambe. Nos a pidi un audeiencia na gezaghebber pero esaki no a worde permiti. Esei ta un mentira. Sr. Kuiperi cu a tuma e respondi a declara riba papel: Cu e la informa sr. Schagen, cu Gezaghebber tabata ocupa na e momentu ei, pero si e ta na orde pa resibiele Diaberne mainta na ora nan normal di spreekuur. Si bo ta desea esaki, nos por dunabo e ora awor mes." Esaki ta igual manera Gezaghebber a bisa Senjor Kuiperi.

D. Un ejemplo mas di e mes un articulo: „Ora cu nos puntra, pakiko Ontzoutingsplan ta un geheim?" Eilandraad no ta contesta. Pasobra e professor na Hulanda ta desea esei, pero gezaghebber ta bisa: pasobra e hoofdambtenaar ta desea esei."

Ningun profesor na Hulanda tin nada di hasi cu es asuntu aki, ni gezaghebber a menta nomber di ningun hoofdambtenaar. Segun e tape-record, cual si bo ta desea por worde repiti pa bo tende, gezaghebber a bisa claramente:

„Lo bo keda stranja cu cierto asuntu asina ta worde manda di caracter confidencia. E biaha aki trobe nos no por hasi nada, como esnan cu ta pasa nos e noticianan aki, a hala nos attencion pa tene es asunto aki secreto.

E. Mas: „Cu gezaghebber durante un afdelingsvergadering a bisa cu Arubaanse Courant ta scirbi mentira. Pero cual mentira no ta worde menciona.

E mentira aki gezaghebber a bisa si, pero como e no ta di acuerdo pa duna informacion-nan cu den un afdelingsvergadering ta di caracter confidencial, pa publico, Bestuurscollege ta suplica sr. Schagen pa sigui tuma informacion serca persona cual segun ta parse si ta di acuerdo pa pasa informacion-nan di caracter confidencial di afdelingsvergadering door. Nos ta hanja cu e punto-nan aki nos a demonstra cu sr. Schagen berdaderamente no ta scirbi berdad den corant.

Si berdaderamente ta mentira nan ta, nos no sa. Ta posibel si, cu sr. Schagen, kende sin duda ta pertenese na e grupo nan di hende inteligente cu por tin tanto fantasia asina, cu e ta hanja cu e hecho berdaderamente a tuma lugar, nos kier repiti tres noticia, cual ta henteramente insifnicante, pero segun nos opinion ta ilustra suficiente, cu sr. Schagen por lo menos mester busca un bril nobo. Cierto momento e ta publica den corant: „Dr. van der Bijl a yega for di verlof y ta worde resibi door di un multitud grandi di amigonan na airepuerto Dakota; e tabata den compania di su cunjada Jettie."

Dr. van Bijl no a yega na Dakota, sino na waaf cu bapor, no ta posibel cu tin grupo di amigo ta spere na vliegveld, y ademas su cunjada no ta jama Jettie sino Tineke.

(e ta sigui den nos edicion di majan)

MEMORANDUM

△ Despues di casi seis siman di silencio Bestuurs College a bini cu un „Memorandum" cu presumible lo ta cu intencion pa contesta es acusacion cerio cual nos a publica den nos edicion di dia 26 di November.

Es memorandum aki, cual a worde entrega na bo redactor y na correspondente-nan di Beurs, Amigoe y La Prensa, cual corant nan te cu awor no a rep un palabra tocante es asunto aki, no ta laga nos satisfecho.

E no ta contesta nos pregunta-nan. E no ta indica cual tabata e motibo cerio pa a actua di tal manera contra Arubaanse Courant y su lectornan.

Nos tin suficiente confianza den intelligencia di nos lectornan pa laga tur opinion over pa nan, y nos lo no duna ningun comentario respeto na es memorandum aki.

Pero si; nos ta completamente na orde pa contesta cualkier pregunto concreto di nos lectornan. Sin embargo nos kier determina esaki:

Cu nos ta considere como un aanslag contra libertad di prensa:

a. Si advertencia-nan no ta worde entrega, corto despues cu a worde declara riba papel cu Arubaanse Courant ta di mas indica pa advertencia-nan di Eiland. Specialmente cu prome cu nan a stop di entrega advertencianan, nan no a melde schriftelijk y peticion pa informacion-nan no ta worde contesta, nos ta considera cu e medida aki solamente como intencion di intimidatie.

b. Si notiacia-nan y otro informacionan entre Bestuur y Raad, cual normalmente ta worde entrega na otro corant-nan, ta worde tene atras sin duna un motibo, mientras nunca anterior tabatin un reclamo di parti di bestuur contra e redactie.

c. Ora cu un (hoofd-)redactor no ta worde permiti pa drenta na conferencianan di prensa, sin cu a worde duna ningun motibo, di algun fayo di cierto conferencia-nan di prensa.

d. Si Bestuurscollege, of cualkier college of overheidsorgaan ta tuma lugar di un juez, pa castiga un corant of un redactor y un periodista cu nunca a tende un acusacion contra su mes y asina nunca a worde duna ocasion pa defende su mes, ta trata di strobe den su complimiento noramal di su trabao.

Bao di tur condicion Redaccion di Arubaanse Corant lo keda insisti riba libertad di dunamento di opinion te na limito cu ley ta permiti y lo keda independiente di cualkier grupo, inclinacion of politico.

Wij lazen voor U

Van Tilburg Clark: Het Ox-Bow Incident. Uitgave: Jan van Tuyl, Zaltbommel - Antwerpen. - Prijs C ƒ 3.55.

Deze roman, welke U thans wordt voorgelegd, heeft Amerika in vuur en vlam gezet. En niet alleen, omdat het een meesterwerk is, zoals slechts enkele keren wordt geschreven. Nee, ook en vooral, omdat het een felle aanklacht is tegen een afschuwelijke wantoestand in de Verenigde Staten. Ox-Bow Incident is namelijk het beklemmend verhaal van een lynchpartij. Zulke lynchpartijen, het zonder vorm van proces afmaken van mensen, waarvan men vermoed, dat zij een misdaad hebben begaan, zijn vooral in de Zuidelijke Staten van Amerika veelvuldig voorgekomen. Volgens officiele cijfers werden in dit land, sinds 1900, vier duizend zevenhonderd en tien personen „gelyncht", dus op gruwelijke wijze vermoord! Twee derden van hen bestond uit negers...

Ox-Bow Incident, heeft er niet weinig toe bijgedragen, dat de laatste jaren met kracht is opgetreden tegen deze georganiseerde misdaad. Na lezing van deze roman zult U de beroering, die het boek teweeg bracht, kunnen begrijpen. Onder de Regering van Roosevelt werd het zelfs verfilmd en heeft het op deze wijze honderd duizenden diep aangegrepen.

En van dezelfde uitgever:

R. Kaufmann: En alleen ons hart weet waarom. - Prijs C.ƒ 3.55.

Na een zonnige jeugd trekken de wolken zich boven het leven van Rodi Stamm samen. Duitsland 1933, Hitler komt aan de macht. Rodi's vader, aangespoord door zijn veel jongere, eerzuchtige vrouw, wordt een vooraanstaand ambtenaar in de Nationaal Socialistische Regering.

Door de ogen van zijn zoon, die aanvankelijk studeert en reist, doch later als soldaat in Frankrijk en Rusland vecht, zien wij Duitslands opkomst en verval.

„En Alleen Ons Hart Weet Waarom" is het verhaal van enkele Berlijnse families. Aangrijpend zijn de vele vrouwen beschreven, die zulk een grote rol spelen in het leven van de jonge Rodi. Dit is een prachtige familie roman, die ons dwingt mee te leven met de lotgenoten van zijn figuren, doch die ons bovendien een treffend beeld geeft van een verscheurd en ontredderd Duitsland.

Commandant Colin Mitchell, de Britse uitvinder van de atoom-catapult waarvan de licentierechten voor vervaardiging zijn aangekocht door Amerika, demonstreert hier in Philadelphia (bovenste foto) het centrale afvuur-apparaat, dat op afstand het instrument bedient. Op de onderste foto ziet men het opstijgen van een vliegtuig. De stoom voor de catapult wordt geleverd door conventionele stoomketels en dank zij dit hulpmiddel kan men vliegtuigen op heel kleine velden laten opstijgen, terwijl het instrument ook zeer nuttig is voor vliegdekschepen.

Gestadige groei van Duitse koopvaardijvloot

BONN. De West Duitse reders hebben een beroep op de Regering in Bonn gedaan om de ontwikkeling van de Duitse Koopvaardij door belastingontheffing te ondersteunen. De reders menen, dat het belastingstelsel, dat in Bonn op de helling staat, zodanig dient te worden herzien, dat grotere investeringen mogelijk worden gemaakt. De Duitse vloot is door de nieuwbouw van een millioen brt. en door de aankoop van 0,6 millioen brt. van het buitenland in aanzienlijke mate hersteld, doch de verdere ontwikkeling hangt volgens een verklaring van de president van het Verbond der reders, Prof. Stoecker, af van de mate, waarin de Overheid bereid is financiele steun te geven. De reders zijn erkentelijk voor de belastingregeling, die hun in de afgelopen jaren 0,75 milliard Mark voor de bouw van nieuwe schepen heeft gelaten, een aanzienlijk deel dus van de totale investering, die 2,2 milliard heeft bedragen. De reders menen van Staatswege op een nieuw opbouwcontract van ongeveer 100 millioen Mark aanspraak te mogen maken. Zij betogen nog altijd op deze ondersteuning te zijn aangewezen, aangezien de kapitaalmarkt nog niet voldoende hersteld is.

Alleen op Duitse werven is in het afgelopen jaar voor Duitse rekening 417.000 brt. gebouwd. Men gelooft evenwel niet, dat deze bedrijvigheid in volle omvang gehandhaafd zal kunnen worden. Weliswaar heeft de Duitse vloot zich nog niet tot het peil van '39 kunnen opwerken, doch de geldmiddelen schijnen te ontbreken om het tempo van het herstel te handhaven. In de lijnvaart is het herstel het minst gevorderd. Hier staat men nog altijd slechts op 40% van het peil van 1939. Daar entegen bezit men weer meer dan 85% van de vooroorlogse tonnage voor de wilde vaart en de tankvaart. Meer dan de helft der Duitse zeeschepen is nu jonger dan vijf jaar. De gemiddelde ouderdom van de gehele vloot is 15 jaar.

De Duitse scheepswerven langs de kust van Noordzee en Oostzee hebben in het afgelopen jaar recordcijfers geboekt. Zij bouwden meer dan 600.000 brt., dat is meer dan ooit tevoren. Reeds de 500.000 brt., die in 1952 werden gebouwd, vormden een record. Men verwacht evenwel niet, dat het nu begonnen jaar even hoge bouwcijfers zal brengen, aangezien de ijzerprijs, de lagere vracht tarieven en de moeilijke financiering van de bouw voor binnenlandse rekening tot een aanzienlijke vermindering van het aantal opdrachten hebben geleid.

Het eerst zijn hierdoor de kleine en de middelgrote werven getroffen, waarvan vele reeds thans niet veel werk meer hebben. Onder deze omstandigheden zijn de mogelijkheden van de vervulling van een oude Hamburgse wens, de heropbouw van de werf van Blohm en Voss, er niet beter op geworden. Deze eens grootste Duitse werf is door de Britten voor het grootste deel ontmanteld, doch de toestemming voor de herbouw is inmiddels gegeven. Dit grote werk zal echter wel Overheidssteun vragen en het schijnt moeilijk deze te krijgen op een ogenblik, waarop de werfcapaciteit op zijn minst toereikend geacht wordt. Reeds is een ander groot werfproject in Hamburg, ten bedrage van 80 millioen Mark, voorlopig terzijde gelegd. Voor Hamburg blijft het desondanks een hartewens, dat Blohm en Voss met zijn wereldreputatie voor de stad behouden zal blijven.

Frans-Spaans overleg inzake Marokkaanse kwestie

PARIJS - De Franse minister van buitenlandse zaken, Georges Bidault, heeft vandaag een tweede onderhoud gehad met graaf Casa Rojas, de Spaanse ambassadeur in Frankrijk, om de toestand in Marokko te bespreken. Hun eerste ontmoeting had Maandag plaats naar aanleiding van berichten, dat de opperhoofden in Spaans Marokko deze week zouden bijeenkomen onder leiding van Moelay Hassan, de kalief van Tetoean, om de sultan van Marokko, Sidi Mohammed Moelay Arafa, te loochenen en hun aanhankelijkheid te betuigen aan Sidi Mohammed Ben Joessef, de in Augustus j.l. afgezette en naar Corsica verbannen sultan.

Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken zei vandaag, dat het gesprek zich vandaag „openhartig en hartelijk" verliep.

Bidault zou Maandag de Spaanse ambassadeur hebben doen weten, dat enigerlei besluit om het gezag van de sultan te loochenen een schending der bestaande verdragen zou betekenen. Naar verluidt hebben de Britse en Amerikaanse regeringen zich achter deze verklaring van Bidault geschaard. In Franse ambtelijke kringen is men er thans van overtuigd, dat de samenkomst der opperhoofden in Tetoean zich zal beperken tot een protest tegen de nieuwe sultan.

Inmiddels heeft Frankrijk volgens Franse regeringsambtenaren militaire voorzorgsmaatrgelen getroffen langs de Frans-Spaanse grens in Marokko om ongeregeldheden na de samenkomst der stamhoofden te voorkomen. Het verlof der Franse troepen in Marokko is ingetrokken en hun is opdracht gegeven zich in kazernes in paraatheid te houden. Men noemde deze voorzorgsmaatregelen louter „routine" en van het soort dat genomen wordt telkens als er gevaar voor onlusten ontstaat.

AMERIKA BEGROOT GROTER BEDRAG VOOR DEFENSIE

(Vervolg van pag. 1)

door zijn de Amerikaanse bondgenoten in staat geweest 175 legerdivisies, ongeveer 220 squadrons vliegtuigen, bijna 1500 vliegtuigen voor de marine en ruim 440 oorlogs- en transportschepen uit te rusten en het personeel daarvoor op te leiden.

President Eisenhower zeide voorts, dat hij het Congres zal voorstellen de wet op de atoomenergie zodanig te wijzigen, dat geheime gegevens ten aanzien van het tactisch gebruik van atoomwapens aan geallieerden kunnen worden verstrekt. Hij acht het van belang, dat dit nog gedurende de huidige zitting van het Congres zal geschieden.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie maakte enkele bijzonderheden bekend, die niet in de begrotingsboodschap van de president zijn vermeld.

Voor de periode van 1 Juli 1954 tot 30 Juni 1955 is een vermindering van de personeelssterkte van leger en vloot voorzien met 291.000 man. Hiertegenover staat een uitbreiding van het personeel van de luchtmacht met 15.000 man.

Verder zal het aantal divisies van het leger van 19 op 17 worden gebracht en de oorlogsvloot van 1124 schepen worden gereduceerd tot 1078 schepen.

Woordvoerders van het ministerie van defensie zeiden, dat een der voornaamset beweegredenen voor de besnoeiing van de militaire uitgaven was de beëindiging van de vijandelijkheden in Korea. Hierdoor is het mogelijk de productie van munitie, voertuigen en voorraden sterk te beperken. Er zijn reeds contracten geannuleerd.

Van Dit en Dat

ONZE BESTE WENSEN gaan vandaag naar Mevrouw E. I. Arends die jarig is. Nog vele jaren...

—o—

MORGEN verjaart Dr. R. M. Robles, die onze allerbeste wensen ontvangt...

—o—

EN bij het Touristenbureau feest in verband met de verjaardag van Mevrouw Maria L. V. Wever —Croes. Een prettige dag en nog vele jaren...

Paus Pius XII ontving onlangs de Amerikaanse gouverneur van Pennsylvania in audiëntie op zijn zomerverblijf Castel Gandolfo.

BONAIRIANO THANS IN GEDRUKTE VORM

Wij ontvingen het tweede nummer van het veertiendaags blad Bonairano, dat uitgegeven wordt door de Heer L. D. Gerharts e.a. en thans gedrukt wordt bij de N.V. Drukkerij De Stad op Curacao.

In zijn nieuwe vorm zal het ongetwijfeld meer aan zijn doel beantwoorden en Bonaire thans, als Curacao, een eigen orgaan geven voor zijn eilandsadvertenties.

De verkoopprijs is gesteld op ƒ 0.10 per nummer en de uitgevers hopen dat de bevolking van Bonaire de krant zal kopen, om er een werkelijk orgaan van en voor Bonaire van te maken.

Wij wensen de uitgevers veel succes.

Korporaal Edward S. Dickenson is een van de weinige Amerikanen, die zich bedacht en na aanvankelijk te hebben gezegd, dat hij in communistische handen wilde blijven, toch maar terugkeerde naar zijn moederland. Een bijzonder aannemelijke verklaring gaf de jongeman die bekend stond als een vooraanstaand communist, niet. - Hij zou onder pressie in het kamp zijn gehouden...

13DE JAARGANG No. 1837

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 22 JANUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Duitsland eerste punt van Berlijnse conferentie

LONDEN — Minister Eden zeide voor hij vanmorgen uit Londen naar Berlijn vertrok, dat het belangrijkste onderwerp van gesprek op de conferentie van Vier is de kwestie Duitsland. „Ik ben blij, zo zeide hij tot de verslaggevers op het vliegveld, dat onze pogingen om de conferentie tot stand te brengen tot dusverre geslaagd zijn. Dit zal de eerste ontmoeting tussen de ministers van buitenlandse zaken van Frankrijk, Amerika, Rusland en Engeland zijn sedert 1949. Het is duidelijk dat dit heel belangrijk is".

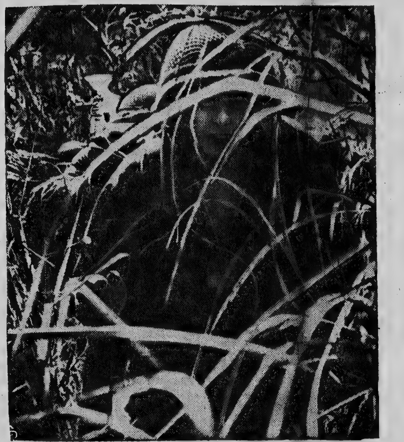
„Wij hebben de hoop - zo vervolgde Eden - dat via vrije verkiezingen een vrije regering voor geheel Duitsland zal worden gevestigd, want het is slechts zo'n regering met welke een definitief vredesverdrag kan worden gesloten. Ik denk niet, dat het mogelijk zal zijn alle moeilijkheden, die aan het Duitse probleem kleven in een conferentie uit de wereld te helpen, maar het zou een waardevolle aanmoediging voor de wereld betekenen, indien wij enige vorderingen zouden kunnen maken".

Inmiddels meldt Reuter dat minister Dulles reeds in Berlijn is aangekomen en wel als de eerste van de vier. De Franse minister Bidault, die de reis per trein maakt zal wel als tweede arriveren, terwijl minister Eden aan het eind van de morgen in Berlijn zal aankomen.

Wanneer precies Molotov in Berlijn zal arriveren is nog niet bekend. Volgens berichten van de Oost Duitse radio te Berlijn zou hij hetzij Zaterdag, hetzij Zondag in Berlijn aankomen; andere berichten zeggen echter dat hij vandaag al kan worden verwacht.

SABOTEUR OP BRITSE OORLOGSBODEM AANGEHOUDEN

LONDEN. Aan boord van het grootste en nieuwste Britse vliegdekschip, de 36.000 ton grote „Eagle", die te Devonport ligt, is vandaag een stoker gearresteerd na de ontdekking van opzettelijk toegebrachte schade in de machinekamer. De stoker zal Zaterdag voor de Krijgsraad verschijnen. De schade was van ondergeschikte aard en zal het reisschema van het vaartuig niet beinvloeden.



De grootste vijand van de Franse troepen in Indo China is de groeikracht van het oerwoud. Het olifantsgras groeit zo snel, dat men voortdurend hulptroepen aan de gang moet houden om de weg voor munitie en vooraden open te houden. In deze wildernis wordt door de Franse troepen een van de grootste slagen uit de Indo Chinese oorlog geleverd. Na aanvankelijke successen, zijn de berichten de laatste weken minder gunstig.

Verruiming arbeidsmarkt

△ In verband met de moeilijkheden welke de vissers ondervonden hebben wij nog een verder onderzoek ingesteld en het blijkt ons, dat de visserij op ons eiland voornamelijk op twee manieren wordt aangepakt. Daar zijn de dagvissers, die in de vroege nachtelijke uren uitvaren en des morgens, meest vóór tien uur, weer terug zijn om hun waren aan de markt te brengen.

Daarnaast is er een groep van „grotere" vissers. Het zijn de boten, die een ijskast (voor blokken en staven ijs) aan boord hebben en die gemeenlijk vier of vijf dagen op zee blijven. Uit de aard der zaak komen zij met grotere hoeveelheden vis binnen, welke ook op de markt, maar voornamelijk op de Lago aftrek vindt. Het is vooral de laatste groep vissers, die gedupeerd is door het optreden van de Venezolaanse regering.

Het is geen gemakkelijk leven, dat deze vissers lijden. De regeling is gewoonlijk zo, dat de eigenaar van de boot 'n derde van de opbrengst krijgt en de kapitein met zijn drie of vier matrozen de resterende 2/3 opbrengst verdelen. Met wat geluk weten zij hun harde werk wel beloond te krijgen en genieten zij een redelijk inkomen.

Het merkwaardige feit doet zich voor, dat voor de kapiteinsplaatsen vrijwel geen Arubanen te vinden zijn. De schepen zijn Arubaans bezit, maar de kapiteins zijn vrijwel zonder uitzondering Venezolanen, die van de Antilliaanse regering dispensatie hebben gekregen om het bevel te voeren over deze onder Nederlandse vlag varende scheepjes.

Intussen komt het ons voor, dat deze tak van nijverheid wel de volledige aandacht van het Bestuur behoeft. Er kunnen een flink aantal mensen een bestaan in vinden; de aanvoer van een belangrijk volksvoedsel wordt er door bevorderd en deviezen bespaard. Tot dusver was de belangstelling onder de Arubanen niet bijzonder groot en dat valt licht te begrijpen. Er was immers steeds een overvloed van werk op het eiland zelf, waardoor men op heel wat comfortabeler wijze in zijn onderhoud kon voorzien.

Nu echter allerwege gezocht wordt naar een verruiming van de arbeidsmarkt wordt het zaak ook de visserij ernstig onder de loupe te nemen. Het zou alleszins de moeite waard zijn te bestuderen hoe in de toekomst meer Arubanen hun bestaan op zee kunnen vinden. Dat geldt evenzeer voor de koopvaardij als voor de visvangst. Het is dan zaak, dat het Bestuur zoekt naar wegen tot het opvoeren van de efficiency van de vissersvloot en het stichten van een opleiding voor Arubaanse jongelui voor de koopvaart en visserij. De zee zal altijd de meest natuurlijke welvaartsbron voor Aruba blijven.

Guatemala handhaaft souvereine rechten over Brits Honduras

GUATEMALA STAD — De regering van Guatemala heeft nog eens de nadruk gelegd op de Guatemalaanse eisen ten aanzien van de souvereiniteit over Brits Honduras in twee protesten, die zij aan de Britse gezant in Guatemala liet overhandigen; beide protesten gericht tegen het medeomvatten van de Britse kolonie in internationale overeenkomsten.

Het eerste protest ging tegen 't mede omvatten van Brits Honduras als Engelse bezitting in een recente overeenkomst met Frankrijk, waarbij de ingezetenen van beide landen zonder visa in beiderzijds gebieden kunnen reizen. In het tweede protest behoudt Guatemala zich zijn rechten voor in verband met het doen deelnemen van Brits Honduras in de wereld-meteorologische organisatie.

NUTRICIA KOMT IN ZULIA

ZOETERMEER. Aangaande de vestiging van een Nutricia fabriek in Venezuela, is thans bepaald, dat de financiering enerzijds zal geschieden door een, voor dit doel gevormde Venezolaanse groep, de „Invesa", bestaande uit financieel zeer krachtige particulieren, waaronder enige boeren, die deelnemen voor 74%.

Het N.V. Nederlands Antilliaans Investerings Syndicaat te Willemstad en Nutricia fourneren 26%.

Naar verwachting zal de fabriek worden gevestigd in de Staat Zulia, en zal over ongeveer anderhalf jaar gaan draaien.

De technische staf zal bestaan uit vier Nederlanders, het lager personeel uit Venezolanen.

VENEZOLAANSE OLIE-PRODUCTIE BLEEF HOOG

CARACAS. Volgens een verklaring van de Venezolaanse Minister van Mijnwezen, Dr. Edmundo Luongo Cabello, gegeven op 16 Januari, bedroeg het daggemiddelde van de aardolieproductie over het jaar 1953 1(764.988 barrels. Hieruit blijkt, dat de productie van het afgelopen jaar aanmerkelijk hoger ligt dan men in de maanden September-October verwachtte. In de Zomermaanden werd immers de Venezolaanse olieproductie in overleg met de Verenigde Staten vrijwillig verminderd, zodat het daggemiddelde over Augustus slechts 1.682.-120 barrels bedroeg. In de laatste maanden van 1953 werd de productie weer wat opgevoerd en in de maand December bereikte men zelfs het recordcijfer van het gehele jaar: 1.935.152 barrels per dag. De gemiddelde productiecijfers der grootste oliemaatschappijen zijn:

Creole Petroleum Corporation (Standard Oil) 795.990 barrels p.d.

Shell groep 507.489 barrels p.d.

Mene Grande Oil Company (Gulf Oil) 279.502 barrels p.d.

DE DRIELING

Zeer tot onze spijt is een gedeelte van de tekst bij de foto's welke wij plaatsten in verband met de vijftiende verjaardag van de drieling, weggevallen. Het weggevallen gedeelte luidde:

„Deze foto's werden gemaakt en welwillend te onzer beschikking gesteld door Foto Roomer".

Alsnog onze dank voor de vriendelijke geste van de Heer Roomer.

Filmliga brengt smalfilms

Op Donderdag 28 Januari a.s. brengt de Arubaanse Filmliga weer een programma van smalfilms, en wel in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, des avonds om 8.15 uur.

Het programma vermeldt de film Zero de Conduite (Vigo 1933 Frankrijk).

Zero de Conduite (nul voor gedrag) is Vigo's eerste geluidsfilm. Jean Vigo stierf in 1935 op 29-jarige leeftijd. Hij regisseerde twee hoofdfilms en maakte een documentaire. Op de laatste film reageerden pers en publiek enthousiast, de twee hoofdfilms vonden een onverzoenbare filmcensuur op hun weg. Deze film is 'n scherpe aanval op het liefdeloze kostschoolwezen. Een aanklacht tegen de verderfelijke kostschool habitued, vooral van sexueel en religieus karakter. Met het ressentiment van de kostschooljongen zelf, het autobiografisch element der film, heeft Vigo zijn psychologisch terdege verantwoord verhaal in obsederende filmbeelden gerealiseerd.

Een nul voor gedrag krijgen de jongens van het internaat, als ze daar een anarchistische terreur op touw zetten. De film werd (zelfs) in Frankrijk verboden, omdat men bang was, dat deze probleemstelling het licht ontvlambare Franse volk tot navolging in het groot zou brengen. De bizarre atmosfeer van Zero de Conduite vormt wel een grote tegenstelling met La Maternelle van Jean Benoit Levy en Maria Opstein.

Wij verheugen ons er over, dat de Filmliga weer eens een degelijk Frans product brengt.

De sentimentele Duitse films die wij de laatste tijd te zien kregen, konden ons weinig bekoren.

Verder wordt vertoond Wings to Mexico, Guatemala en Latin America, vervaardigd door Hartly in opdracht van de Pan American Airways.

ARUBAANSE ROTARIANS IN HET BUITENLAND

Verschillende Arubaanse Rotarians zulen de naam van Aruba weer naar buiten uitdragen. De Heer Joe Silverberg zal de Arubanen vertegenwoordigen op de internationale Rotary conventie, welke in Beattle zal worden gehouden.

De Heren Pete Wurtz en Bill Thomas vertegenwoordigen Aruba in Maracaibo op de conventie welke daar van 4—7 Februari zal worden gehouden. De meeste bijeenkomsten zullen worden gehouden in het moderne hotel del Lago.

Intussen komen de nieuwe bestuursverkiezingen in zicht. Het Bestuur van de Rotary Club stelde de volgende candidatenlijst samen:

Voorzitter J. de Castro, Vice-Voorzitter W. E. Porter, Secretaris W. M. Cuthrie, Penningmeester B. Henriquez en leden de Heren H. Hull, G. de Veer en C. F. Smith. Deze lijst is nog voor uitbreiding vatbaar. De verkiezing vindt plaats op 31 Januari a.s.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Twintig jaren Racing Club Aruba

De bekende Arubaanse sportvereniging Racing Club Aruba zal op 15 Februari a.s. de dag herdenken waarop zij voor 20 jaren geleden officieel werd opgericht. Wij schrijven officieel werd opgericht, want reeds in het jaar 1933 had de Douaneambtenaar Emirto Reinhardt met een aantal jeugdige sportlieden een voetbalclubje samengesteld en daaraan de naam Aruba's Beste Club gegeven. Daar al spoedig bleek dat het clubje levensvatbaarheid had werd dan ook overgegaan tot de officiele oprichtin in een daarvoor op Donderdag 15 Februari 1935 speciaal bijeengeroepen vergadering onder voorzitterschap van de Heer Jose Carmelo Croes. De naam Aruba's Beste Club bleef voorlopig gehandhaafd.

Nog in datzelfde jaar sloot de A.B.C. zich bij de Aruba Voetbalbond aan; en in de competitie van dat jaar eindigde het A.B.C. elftal op de 4de plaats van de ranglijst. Het elftal uit deze jeugdperiode zag er in deze jeugdperiode als volgt uit:

F. Cohen, F. Martes, H. van Dinter, E. Kalatajud, M. Loefstok, A. Morales, G. Stamper, B. Pieters, J. van Engelen, O. Quillote, A. de Cuba.

Op Maandag 1 Februari 1937 werd in een Algemene Ledenvergadering de naam Aruba's Beste Club veranderd in „Racing Club Aruba" of in het kort R.C.A. Op 21 Maart 1937 speelde R.C.A. onder deze naam haar eerste wedstrijd tegen de Aruba Juniors en won deze met 2-1. Nog in datzelfde jaar maakte R.C.A. haar eerste reis naar Curacao en op 19 November vertrok de ploeg met het zielschip Carmania derwaarts. Op 20 November verloor de Racing Club met 3-1 van Jong Holland en de volgende dag met 4-1 van het toen zeer sterke Racing Club Curacao.

Het is nadien steeds cresendo gegaan met de vereniging en vele ontmoetingen tegen verenigingen van ons zustereiland zijn in de loop der jaren gevolgd. Het zou te veel zijn dit alles in een courantenverslag op te nemen. Het jubileumboekje van de vereniging dat thans ter perse is vermeld het wel en wee van R.C.A. zo volledig mogelijk. Dit boekje zal over enige dagen verschijnen.

Het is voor Aruba van een niet te onderschatten belang geweest dat de vereniging in de jaren van haar bestaan zoveel mogelijk contact heeft gezocht met buitenlandse sportverenigingen en dit contact heeft weten te behouden. Zo werden wedstrijden gespeeld in Venezuela; Haiti; Guatamala en British Guyana. Buitenlandse ploegen waren de gast van R.C.A. en hier denken wij aan het bezoek van een Colombiaanse voetbalploeg uit Santa Marta Colombia op 20 Juli 1944; de wedstrijd tegen Haiti in het Wilhelminasportpark; het bezoek van de amateurploeg Lasalle uit Venezuela en dan de verschillende bezoeken van verschillende verenigingen van het zustereiland Curacao.

In de twintig jaren van haar bestaan behaalde de Racing Club Aruba tot twaalf maal toe het Eilandskampioenschap en wel voor 't eerst in het jaar 1938 en voorts in de jaren, 1940; 1941; 1942; 1944; 1945; 1946; 1947; 1948, 1950; 1951 en 1952.

Verschillende spelers maakten gedurende de achter ons liggende 20 jaren deel uit van het Arubaanse Voetbalelftal en tevens werden menigmaal spelers van R.C.A. opgenomen in z.g. Nederlands Antilliaanse voetbalploegen. Zo waren het Ricardo Helder en A. W. (Janny) Brokke die in de Nederlands Antilliaanse Olympische Voetbalploeg werden opgenomen en op 11 Juni 1952 naar Helsinki in Finland vertrokken.

Ook in het laatste jaar bleek R.C.A. een der sterkste Antilliaanse voetbalploegen te zijn. Zo werd op 20 Juli 1953 de sterke Colombiaanse prof voetbalvereniging „Deportivo Jrs" uit Colombia met 2-1 door R.C.A. verslagen terwijl 6 dagen later en wel op 26 Juli het Curacaose SUBT een 4-2 nederlaag moest lijden.

Nadat het eerste elftal op 10 December 1953 op het Lago Sportpark het slechts tot een gelijkspel 1-1 tegen Lasalle wist te brengen werd op Zaterdag 16 Januari j.l. na een zeer harde en forse strijd van Aruba Jrs met 4-1 verloren nadat tot een kwartier voor het einde de stand nog gelijk nl. 1-1 was.

Daar vanwege het niet meer beschikbaar zijn van een eigen sportterrein in verband met het feit dat de eigenaresse van het R.C.A. sportterrein te Companashi de grond nodig had voor bouwterrein, werd door het bestuur omgezien naar een geschikt stuk grond. In de loop van het vorige jaar gelukte het een zeer mooi en geschikt stuk terrein in gebruik te krijgen te Solito en thans is het zo ver dat binnenkort de vereniging over een prachtig sportcentrum kan beschikken, geheel omheind met een hoge stenen muur. Naast een voetbalveld worden tennisbanen en basketballbanen aangelegd en daar deze voorzien zullen worden van kunstverlichting zal ook in de avonduren gespeeld kunnen worden. In de loop van het jaar hoopt het actieve Bestuur het geheel met de bouw van een geschikt clubhuis te kunnen voltooien. Een zeer mooi werk zal dan verricht zijn en gelet op de inhoud van het rapport van de Heer Mullock Houwer is dan weer in een gedeelte van de noodzaak met betrekking tot de aanleg van sportvelden voldaan. En zo zal dan deze Arubaanse Sportvereniging over enige weken haar 20 jarig bestaan herdenken. Dat het bestuur dit heugelijke feit niet ongemerkt wilde laten voorbij gaan spreekt voor zich zelf. Een groot sporttournooi wordt gehouden en hedenavond zal dit tournooi aanvangen met de eerste wedstrijd van het intereiland voetbaltournooi tussen Aruba Jrs en R.C.A. waaraan voorts zal deelnemen de Curacaose sportvereniging SUBT. Wij laten hier het volledige programma volgen:

Programma

ter viering van het 20-jarig bestaan van de sportvereniging „RACING CLUB ARUBA" Oranjestad, Aruba

—o—

Vrijdag 22 Jan. 1954:
8 uur n.m. Aruba Jrs. vs. RCA - Stadion.

Zaterdag 23 Jan. 1954:
8 uur n.m. SUBT vs. RCA - Stadion.

Zondag 24 Jan. 1954:
4 uur n.m. Aruba Jrs. vs. SUBT - Stadion.

Woensdag 27 Jan. 1954:
Voetbal: Atomic vs. Arsenal, 5 uur n.m. - RCA-centrum :: A.
Softball: 7 uur n.m. Oranjestad Store vs. Tropical - Stadion :: A.
8.30 uur n.m. Malta Corona vs. Queen Ann - Stadion :: B.

Donderdag 28 Jan. 1954:
5 uur n.m. Hollandia vs. La Salle - RCA-centrum :: B.
8 uur n.m. Softball: Winnaar A vs. B.

Vrijdag 29 Jan. 1954:
5 uur n.m. La Fama vs. San Nicolas Jrs. - RCA-centrum :: C.

Zaterdag 30 Jan. 1954:
5 uur n.m. Voetbal: Winnaar A vs. B :: D - RCA-centrum

Zondag 31 Jan. 1954:
4.30 uur n.m. Finale Voetbal: C vs. D, daarna bekeruitreiking (opgeluisterd door muziek).

Dinsdag 2 Febr. 1954:
4.30 uur n.m. Tenniswedstrijden interclub: Eddy Croes en Nel Harms vs. B. Tromp en J. Brokke.

Woensdag 3 Febr. 1954:
Basketball Dames: Victoria vs. RCA om 8 uur n.m.

Donderdag 4 Febr. 1954:
Basketball Heren: Caribe vs. RCA om 8 uur n.m.

Zaterdag 6 Febr. 1954:
3.30 uur n.m. Avanti vs. Res. RCA - RCA-centrum.
4.30 uur n.m. Jong Aruba vs. La Esperanza - RCA-centrum.

Zondag 7 Febr. 1954:
10 uur v.m. Paradera Jrs. vs. St. Thomasboys : A.
11 uur v.m. Jong Savaneta vs. Estrellas : B.
2.30 uur n.m. RCA Jrs. vs. RCN Jrs. : C.
3.30 uur n.m. A vs. B : D.
5 uur n.m. Finale: C vs. D, waarna bekeruitreiking.

Dinsdag 9 Febr. 1954:
8 uur n.m. Algemene ledenvergadering met bijzondere agenda-punten.

Zaterdag 13 Febr. 1954:
4 uur n.m. Vriendschappelijke voetbalwedstrijden.

Zondag 14 Febr. 1954:
8.45 v.m. Plechtige Hoogmis in St. Franciscuskerk.
10.30 uur v.m. Voetbalwedstrijd Veteranen.
5 uur n.m. Gecostumeerde voetbalwedstrijd.

Maandag 15 Febr. 1954:
8 uur n.m. Receptie voor genodigden en leden van RCA, waarna trekking van de loterij.

RAADSEL DER VERRADERLIJKE NATUUR

Zoevend geluid kondigde lawine aan; dan doffe schokken en .... stilte

Lijkwade der sneeuw geeft aan het landschap een groots karakter en ondanks de dramatische ramp blijft de bevolking uiterst kalm in vrome berusting

Nauwelijks een maand geleden vroegen Zwitsers, Oostenrijkers en toeristen zich bezorgd af, waar de sneeuw toch bleef. Thans betreuren zij de komst van dezelfde sneeuw, die plotseling vóór Kerstmis zo overvloedig begon te vallen en die zij toen begroetten. Maar het is die plotselinge, late en toen overdadige sneeuwval geweest, die de lawines van de afgelopen week op zijn geweten heeft. Het is waarschijnlijk nog nimmer tevoren gebeurd, dat een tot twee meter sneeuw in zo korte tijd viel op een nog niet voldoende afgekoelde grond. Als zij niet de tijd zou krijgen vast te worden, een koek, die eerst in het voorjaar los zou kunnen geraken, was het gevaar voor lawines niet denkbeeldig. En zij heeft deze tijd niet gekregen. Onverwachts begon de temperatuur weer te stijgen. De nog betrekkelijk losse sneeuw verloor haar houvast en kwam als Staublawine naar beneden. Op plaatsen zelfs, waar zich normaal geen lawines voordoen en waar er dus nauwelijks op was gerekend.

Een Staublawine heeft weliswaar niet de compacte massa van een Grundlawine, maar daar zij toch stenen en bomen meesleurt, richt zij maar weinig minder directe schade aan, terwijl zij bovendien als een zeer dichte nevel zich vastzet op de objecten op haar weg en alle leven verstikt. In dit geval kwamen de stammen en stenen bovendien zo ongelukkig in het Gross Walsertal terecht, dat een dam in de rivier de Luss ontstond, waarachter het water zich tot 30 meter hoog opstuwde. Tot overmaat van ramp viel direct na het naar beneden komen der lawines nog zoveel sneeuw, dat de reddingsploegen zich een weg moesten banen door een extra laag van meer dan een meter.

In Schuns, waar dit laatste niet het geval was, verliep het reddingswerk gemakkelijker dan in Blons, maar het schouwspel was er treurig en deed denken aan de troosteloze tonelen in Februari in Zeeland. Huizen stonden scheef gebukt, van het dak ontdaan, zonder muren, huisraad lag verspreid langs de reeds weer vrij gemaakte straten, gordijnen wapperden doelloos uit de kozijnen, waaruit de ruiten door de luchtdruk waren weggevaagd.

Een bewoner vertelt ons, dat een zoevend geluid de nadering van de lawine aankondigde, maar dat er slechts enkele seconden aan voorafgingen, zodat men nauwelijks de tijd had zich te realiseren; wat er stond te gebeuren. Dan een hevig gekraak en enkele doffe bonzen, gevolgd door een absolute stilte.

Het is wrang, maar ook als zij juist een ramp heeft veroorzaakt weet sneeuw zich rustiek te gedragen. Daarom lijkt in het Walsertal alles zo bedriegelijk gewoon. Als de skiers niet zo ernstig keken, zou ook hun aanwezigheid hier nauwelijks opvallen. Dit weekend werden hier in de buurt immers de internationale Montafon-wedstrijden gehouden.

Ook aan de bevolking merkt men eigenlijk minder dan men zou hebben verwacht. Overal zijn culturele en andere manifestaties afgelast, werden inzamelingen gehouden, zoveel zelfs, dat van Overheidswege is verzocht geen goederen meer te geven — die zijn er voldoende — maar alleen nog geld. Maar de bewoners zijn lawines, al kwamen zij nog nooit zo vroeg, gewend, zij zijn evenzeer vertrouwd met het gevaar, als met de schoonheid, die de natuur hun biedt. Zij doen hun plicht bij het redden van hun medemensen en zelfs oude dames staan in de trein op, om de vermoeide redders die ieders bewondering verdienen plaats te bieden. Maar zij berusten in hun lot als mensen, wier religie hen met de natuur heeft verzoend. Zij voelen, dat de ramp hen allen had kunnen treffen, en werken samen om de gevolgen zo mogelijk te niet te doen, en zeker te verzachten.

Maar zij weten ook, dat nieuwe lawines zullen volgen, al wijzen zij de buitenlander er met nadruk op, dat de hotels en de skihutten, die veel hoger liggen en op veilige plaatsen zijn gebouwd, niet zijn getroffen.

Geheel afgezien van deze onverwachte ramp zo vroeg in het jaar, die misschien door uitzonderlijke omstandigheden — het abnormale warme weer vooral — is veroorzaakt, meenden wij toch dat zich de laatste jaren in de Alpen meer lawines hebben voorgedaan dan weleer. Autoriteiten verzekerden ons, dat niet als b.v. in Italie) ontbossing als oorzaak kan worden aangewezen. Van officiele zijde wordt hier immers scherp tegen gewaakt. Bovendien ging het hier om Staublawines, die met ontbossing niet te maken hebben. Wel komt het voor, dat een lawine elk jaar op dezelfde plaats een bos aanrandt, zodat het op de duur moet verdwijnen, daar de bomen geen gelegenheid hebben, sterke wortels in de grond te planten. Doch ook dit feit verklaart de huidige ramp niet. Misschien is het weer de oorzaak, maar de meteorologen zijn voorzichtig met hun uitlatingen. Vooral als men hun vraagt naar de mogelijke geleidelijke verwarming van het Noordelijk Halfrond.

Met een groepje oude boeren bespraken wij het probleem nog verder.

„Ja", zegt een van hen, tussen de trekjes aan zijn traditionele lange pijp, „het weer is anders dan vroeger, het lijkt wel in de war. Misschien wil God de mensen straffen, omdat zij de laatste tijd zoveel hebben misdaan". Zo, in hun religieus vertrouwen, ondergaan de boeren hier de ramp. Zij begrijpen de opwinding niet, die er in het buitenland van wordt gemaakt. Eén van hen zeide ons zelfs zonder enig cynisme, in alle eenvoud: „Komt U helemaal uit Amsterdam om de lawines te zien? U moet hier eens met vacantie komen skien".

(Handelsblad).

Miss Universe, de achttienjarige Christiane Martel, een Française is thans gehuwd met een 22-jarige millionair uit Californië, Ronnie Marengo.

'S WERELDS LANGSTE OLIE-LEIDING IN GEBRUIK GENOMEN

OTTAWA. - De eerste ruwe olie, die door 's werelds langste pijpleiding wordt gevoerd - van Edmonton, het centrum van de uitgebreide olievelden van de provincie Alberta - heeft thans het belangrijke raffineer-centrum van Sarnia in de provincie Ontario bereikt.

De pas voltooide pijpleiding, die 1700 mijl lang is, is begonnen met een dagelijkse capaciteit van 180.000 vaten, hetgeen tot 300.000 vaten zal worden opgevoerd. De omvang van deze operatie wordt duidelijk, wanneer men weet, dat het bijna twee maanden duurt, voordat de ruwe olie, die in Edmonton in de pijpleiding wordt gepompt, bij het eindstation in Sarnia aankomt. Het onmiddellijke resultaat van de voltooiing van is geweest, dat de productie van ruwe olie in Alberta is gestegen met bijna 12.000 vaten per dag.

Ralley van Monte Carlo treft schitterend weer

DEN HAAG. - De Ralley de Monte Carlo rijders hebben tot nu toe nog nooit zulk goed weer gehad als dit jaar. Officieel werd er medegedeeld, dat de Col du Lauteret gesloten was, doch desondanks wel berijdbaar. De deelnemers besloten en bloc tijdverlies te vermijden door om te rijden. - Ploegen uit Palermo, Lisabon en Stockholm passeerden zonder moeilijkheden de controle te Bourges.

Bij Clermond Ferrand begonnen de moeilijkheden en werden de eerste uitvallers gemeld door mist en gladde wegen.

De Noor Bertelsen slipte en gleed in een greppel met zijn wagen. De bestuurder werd licht gewond. Ook de Britten Imhof en Baxter, die gestart waren in München, gleden van het wegdek af, evenals vier andere equippes, die in een greppel terecht kwamen. - Zonder kleerscheuren konden zij hun route vervolgen.

Bij Clermond Ferrand maakten verschillende studenten zich verdienstelijk door als gids en tolk op te treden, doch op de weg naar Mont Lucon hadden hun collega's sneeuw op de weg gebracht en daar sporen van autobanden door getrokken, welke leidden naar een dorp, dat geheel onder de sneeuw lag en in de verkeerde richting, zodat rijders, die zich daardoor lieten beïnvloeden, op een plek terecht kwamen, welke dik besneeuwd was en waar zij zonder de hulp van derden niet meer uit konden komen. De hulp was direct te verkrijgen maar er moest behoorlijk voor worden betaald.

De equippes ondervonden hierdoor tijdverlies en verloren daardoor hun kans op de eerste plaats, waarover zij zich in Lepuy hevig beklaagden. Zes slachtoffers waren van het contingent Glasgow en wel de Britten Faulkner, Syms, Broadbent, Humphries, Merrill en Dundas.

Te Valence werd de eerste Nederlandse uitvaller gemeld, namelijk Van Lammeren van Voorden met Porsche, die in Monte Carlo was gestart. Van dit contingent liepen vijf andere ploegen strafpunten op, zo ook de Nederlander Heidendahl, die 13 minuten te laat arriveerde, terwijl de Nederlander Zwart in totaal een uur en 33 minuten achterstand had.

In Albert Park, Suva, op de Fidji eilanden, ontving Koningin Elizabeth II een walvistand ten geschenke, ten teken van welkom. De ontvangst op deze eilanden was allerhartelijkst.

B.G. BESTUDEERT CO-OPERATIE - VORMING

BRITS GUYANA — De vorige maand eindigde de eerste opleidingscursus in cooperatieven voor geselecteerde onderwijzers van 't lager onderwijs. De cursus die drie weken duurde werd door de Directeur van het Departement van Onderwijs van dat land; de Heer A. A. Bannister geopend in het Kosthuis voor Mannelijke studenten aan de „Government Training College" te Georgetown. De vakken die op de cursus werden gedoceerd omvatten Wetgeving inzake alsmede de beginselen van Cooperatieve Verenigingen; Inkoop-Cooperaties; Het Spaarwezen, Credietwezen en Boekhouden.

Jagan vraagt Egypte steun

CAIRO. - Dr Cheddi Jagan, de afgezette linkse premier van Brits Guiana, heeft bij aankomst te Cairo verklaard, dat de mensen in de kolonie democratische vrijheid binnen het Britse gemenebest en een „behandeling als gelijken" wensen. Dr Jagan is in gezelschap van L. P. S. Burnham, de voorzitter van de Progressieve Volkspartij, in Cairo aangekomen om steun te zoeken in Egypte. Zij zullen een onderhoud hebben met president Mohammed Naguib en vice-premier luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser.

Dr Jagan deelde aan verslaggevers mede, dat hij bij zijn terugkeer in Brits Guiana een campagne van passieve niet-samenwerking en burgerlijke ongehoorzaamheid tegen het voorlopige bestuur zal beginnen. „De kans bestaat - zo zei hij - dat onze beweging van niet-samenwerking zich over W.-Indië zal verbreiden". Voorts verklaarde spreker, dat de P.V.P. „zou onderduiken", indien zij door de regering werd verboden. Hij weersprak het verwijt van de Britse regering, dat zij een communistisch-gezinde beweging was en beweerde, dat „het volk van Brits Guiana geheel achter ons staat".

STRADIVARIUS ONTDEKT

BRUSSEL. - Toen leden van de familie Bonne-Goossens, te Lier, dezer dagen een tweedehands viool, die zij pas hadden gekocht, eens goed bekeken, bleek deze tot hun grote verrassing een echte Stradivarius te zijn. In de binnenkant was namelijk duidelijk de beroemde inscriptie in het Latijn te lezen: „Antonius Stradivarius, Cremonensis faciebat anno 1714". Ook kon men de merkstempel lezen met de letters A.S. en een kruis.

De viool is opmerkelijk lichter dan die van modern makelij. Het instrument werd gekocht van een boerenfamilie in de buurt, die beweert de viool reeds jarenlang in haar bezit te hebben gehad.

Uiteraard bestaat er thans van de zijde der kunstkenners grote belangstelling voor het kostbare instrument.

Proefbetoging in Spaans Marokko getuigt van verzet tegen Frankrijk

TETOEAN (Spaans Marokko). Ongeveer achthonderd sjeiks en andere Moorse leiders hebben zich in Tetoean in Spaans Marokko verzameld voor een godsdienstige en politieke demonstratie, die door hun buren in Frans Marokko nauwlettend in de gaten zal worden gehouden. Hoewel het aangekondigde doel van de plechtigheden, die misschien door niet minder dan 70.000 Moren zullen worden bijgewoond, is hulde te brengen aan Spanje, vreest men, dat de kalief van Tetoean de gelegenheid zal aangrijpen om de nieuwe sultan van Marokko te loochenen De Mohammedanen in Spaans Marokko hebben sultan Sidi Mohammed Moelay Arafa, die het vorig jaar door de Fransen werd geinstalleerd na de afzetting en verbanning van Sidi Mohammed Ben Joessef naar Corsica, nimmer erkend.

In diplomatieke kringen te Londen verluidt vanmiddag, dat Engeland zich zal verzetten tegen enigerlei poging om volledige souvereiniteit in Spaans Marokko te geven aan de kalief, zoals geeist werd door de Moorse leiders in hun verklaring te Tetoean. In genoemde kringen sprak men zijn grote bezorgdheid uit over deze verklaring, die naar hun mening wellicht spanning en onrust zal verwekken in een gebied, waar Engeland rust, stabiliteit en vooruitgang wel zien.

De kalief is de vertegenwoordiger in Spaans Marokko van de sultan, die in naam souverein is zowel over de Spaanse als de Franse zone. Engeland, aldus deze kringen, zal generlei eenzijdige verandering in de constitutionele positie van de sultan erkennen. Toen Frankrijk de voormalige sultan, Sidi Mohammed afzette, nam Engeland het standpunt in, dat Frankrijk volkomen gerechtigd was tot deze daad op grond van zijn verdragsrechten in Marokko.

Functionarissen te Parijs verklaarden, dat de proclamatie der Moorse leiders in Spaans Marokko „onpleizierige gevolgen" zal hebben.

In een formele verklaring, die door 430 vooraanstaande Moren in de Spaanse zone getekend was, werd gewag gemaakt van de „uitzonderlijke ernst der gebeurtenissen in het Marokkaanse imperium". De ondertekenaars wijzen „met kracht en zonder enig voorbehoud het in het Franse protectoraat Marokko gevolgde gebied en de methoden, die gebruikt zijn om de rechtmatige sultan, Sidi Mohammed, van de troon te stoten als gevolg van de kuiperijen van de Franse resident en groepen, die daarmee nauw contact hebben en niets gemeen hebben met het Marokkaanse volk in die zone".

Ruim 20.000 Moren in hun fleurige kledij juichten generaal Garcia Valino, de Spaanse Hoge Commissaris, toe, toen deze het platform betrad om de plechtigheden gade te slaan. Hem werd een protest-document overhandigd, nadat dit luide was voorgelezen door de secretaris-generaal van het bureau van de Grootvizier.

Frankrijk verstootte sultan Sidi Mohammed in Augustus jongstleden en stelde zijn oom in zijn plaats. Frankrijk is gebonden het gezag van de sultan te handhaven in zowel de Spaanse als de Franse zone. Maar de Mohammedanen in de Spaanse zone hebben nimmer de nieuwe sultan, Mohammed Moelay Arafa, erkend en zeggen in de Spaanse zone hun gebeden nog steeds in de naam van zijn neef. Hij wordt in de Spaanse zone vertegenwoordigd door de kaliefprins Moeley Hassan.

In het protest wordt voorts gezegd, dat de afzetting van de sultan „een volkomen gebrek aan eerbied toont voor de meningen en gevoelens van het Marokkaanse volk en dat door het proctectoraat gevestigde overeenkomsten werden geschonden."

De Moorse leiders kondigden hun weigering aan om het gezag van de nieuwe door Frankrijk aangestelde sultan van Marokko te erkennen en bevestigden hun trouw aan Sultan Sidi Mohammed, die in ballingschap op Corsica vertoeft. In het protest wordt geëist, dat aan de kalief „volledige souvereiniteit" in de Spaanse zone wordt verleend met verontachtzaming van de nieuwe sultan. Tevens wordt de „tijdelijke afscheiding" van de Franse zone verzocht. Aan het slot betuigden de ondertekenaars hun gloedvolle instemming met het Spaanse beleid in de zone en zegden hun voortdurende steun aan Spanje toe.

De Spaanse vertegenwoordiger, generaal Valino, zei het protest aan generaal Francisco Franco, het Spaanse staatshoofd, te zullen doen toekomen.

RIO ONTKENT DEVALUATIE-PLANNEN

RIO DE JANEIRO. - De Braziliaanse regering heeft de geruchten over de devaluatie van de cruzeiro officieel tegengesproken. — Voorts sprak de president van Brazilië de geruchten tegen inzake een voornemen tot wijziging van de voorschriften van de Wisselmarkt. Hij verklaarde, dat zijn regering voornemens is het huidige stelsel te handhaven, daar dit in de tweede helft van 1953 zeer bevredigende resultaten had opgeleverd.

AANSLAG OP VOORZITTER VAN GUATEMALAANS PARLEMENT

GUATEMALA — Naar het Franse persbureau AFP eerst thans verneemt is Maandag j.l. een aanslag gepleegd op de voorzitter van het Guatemalaans Congres tevens vice-president van de republiek, Guillermo Ovando Arriola.

Ovando Arriola, die alleen in zijn auto reed, werd aan de schouder getroffen toen enkele geweerschoten op hem werden gelost. Hij reed zijn auto zelf naar een ziekenhuis en is buiten gevaar. Naar de daders wordt gezocht.

Nieuw geval van kinderverlamming in Maracaibo

WILLEMSTAD. - Naar radio-Libertador (Caracas) vanochtend meldde, is te Maracaibo opnieuw een geval van kinderverlamming geconstateerd aan een kind van drie jaar. Het geval heeft enige bezorgdheid gewekt, aangezien sinds verscheidene maanden geen verschijnselen van deze ziekte waren waargenomen, aldus de omroep.

TREINRAMP IN PAKISTAN

KARATSJI. - Officieel is medegedeeld, dat gevreesd wordt, dat ongeveer 60 personen de dood gevonden hebben bij het inrijden van de express-trein „Pakistan Mail" op een ontspoorde tankwagen. 49 personen in de trein werden gewond, van wie 11 er ernstig aan toe zijn. 8 uur na het ongeluk stond de express nog in lichterlaaie.

RODE DELEGATIE SAMENGESTELD

LONDEN — Radio Moskou heeft de samenstelling van de Russische delegatie naar de conferentie te Berlijn bekend gemaakt. De voornaamste gedelegeerden zijn de minister van buitenlandse zaken Molotov, Andrei Gromyko, eerste onder-minister van buitenlandse zaken, Jacob Malik, ambassadeur te Londen, Georgi Zaroebin, ambassadeur in de verenigde Staten; Sergei Winogradof, ambassadeur in Frankrijk; Andrei Poesjkin van het Collegiom van het ministerie van buitenlandse zaken.

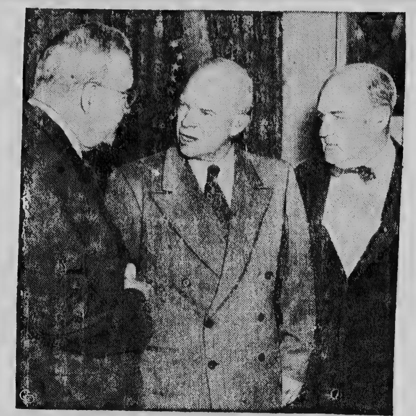
Uit Rome wordt gemeld dat de Italiaanse regering besloot een waarnemer naar de Berlijnse conferentie te zenden. De Italiaanse regering acht slechts de Duitse en Oostenrijkse kwesties van rechtstreeks belang. Volgens Radio Israel zal ook Israel een waarnemer sturen, zo meldt Reuter uit Jeruzalem. Israel maakt zich bezorgd over de herbewapening van Duitsland - aldus premier Sjaret.

TRINIDAD EXPORTEERT ZWAVEL

TRINIDAD — De productie van zwavel, een nieuwe industrie in dit land bereikte tegen het einde van vorig jaar een nieuw stadium met de uitvoer van een eerste lading van 800 ton. De verscheping vond haar weg naar een nylonfabrikant in het Verenigde Koninkrijk. De „Trinidad Leaseholds (Chemicals) Limited", een dochtermaatschappij van de oliemaatschappij van dezelfde naam, zijn de fabrikanten en exporteurs. De zwavel wordt bereid uit de afval die bij de raffinage verkregen wordt en die vroeger ongebruikt bleef. Volgens een recent bericht van de maatschappij moet, nadat de behoeften van Trinidad bevredigd zijn, een voor de uitvoer geschikte surplus van 5000 ton zwavel beschikbaar zijn dit jaar. Aangezien het Verenigde Koninkrijk een behoorlijke hoeveelheid van zijn benodigde zwavel uit landen met een harde valuta betrekt, zal de productie van Trinidad ertoe bijdragen om harde valuta in het Gemenebest te houden. Sprekende over de prijskwestie merkte een zegsman van de maatschappij op: „Ondanks het tekort aan natuurlijke zwavel ondervindt het te Trinidad bereide product concurrentie op de wereldmarkt, aangezien de prijs bepaald wordt door de gemakkelijk te verkrijgen natuurlijke zwavel uit Texas en Louisiana".

LANDBOUWCREDIET-IN TRINIDAD

TRINIDAD — Op het ogenblik wordt door 's Lands regering voorstellen bestudeerd om een bedrag van 5 millioen dollar beschikbaar te stellen teneinde te voorzien in de behoeften van land bouwcredietverenigingen voor de volgende drie jaren. Officieel werd medegedeeld, dat er wetsontwerpen ingediend zouden worden, om het arbeidsterrein en de functie van de landbouwcredietverenigingen daar te lande uit te breiden. In het overzicht van de vorderingen van de cooperatieve boerenleenbanken, maakte een regeringsfunctionaris bekend dat 't functie van de landbouwcredietverenigingen werden ingeschreven. Hij zede dat de leningen tot in de tweede helft van December bijna 1.800.000 dollars beliepen en teneinde overschrijding te voorkomen, had de Commissaris voor Cooperatieve Verenigingen de leningen beperkt tot een bedrag van maximaal 20.000 dollars per vereniging.



Tot dusver is het verloop van de voorbereidende besprekingen van de vredesconferentie over Korea zeer teleurstellend. President Eisenhower liet zich omstandig voorlichten over deze netelige kwestie door de speciale Amerikaanse afgevaardigde Arthur H. Dean (rechts), die de besprekingen uit protest verliet, en John Foster Dulles, minister van buitenlandse zaken.

OOK NEDERLANDSE EERSTE KAMER KEURT EUROPEES VERDEDIGINGSVERDRAG GOED

DEN HAAG — De eerste kamer der Staten Generaal heeft gisteravond het wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag inzake de Europese Defensie Gemeenschap met 36 tegen 4 stemmen goedgekeurd, zodat voor dit wetsontwerp ruimschoots de vereiste twee-derde meerderheid werd bereikt.

Tegen stemden Prof. Gerretson (CHU), de voorzitter van de Kamer, Mr. Jonkman (PvdA) en de heren Geugjes en Brandenburg (CPN).

Het verdrag werd - zoals men zich zal herinneren - door de West Duitse Bondsdag en Bondsraad reeds aanvaard, doch een grondwettelijke kwestie inzake het al of niet in strijd zijn met de grondwet van het militairiseren van de bevolking is door het Constitutionele Hof nog niet beslist, zodat de president van de West Duitse Bondsrepubliek het verdrag nog niet kan tekenen.

Zodra H. M. de Koningin haar handtekening onder het wetsontwerp zal hebben geplaatst en het ontwerp dus wet is geworden zal Nederland het eerste van de zes landen - Frankrijk, Belgie, Luxemburg, Italië, West Duitsland en Nederland - zijn dat het EDG-verdrag heeft bevestigd.

Uit Washington wordt gemeld, dat president Eisenhower zijn grote voldoening heeft kenbaar gemaakt dat Nederland het verdrag heeft goedgekeurd.

JAMAICAANS TOURISME IN CIJFERS

JAMAICA — Het aantal toeristen te Jamaica bedroeg over de eerste acht maanden van 1953 in totaal bijna 86.000 - hetgeen een toename van 19 procent betekent vergeleken met het cijfer van de overeenkomstige periode van vorig jaar. Naar verluid heeft de Commissaris voor Toerisme van dat land in November j.l. gezegd: „De vooruitzichten dat deze toename gehandhaafd zal blijven gedurende de laatste maanden zijn buitengewoon goed". Door het bezoek van Koningin Elizabeth II van Engeland aan dit Land in November steeg het aantal bezoekers en te oordelen naar reserveringen zal het winterseizoen dat reeds begonnen is goed zijn. In de Verenigde Staten en Canada wordt een uitgebreid propagandacampage uitgevoerd en de resultaten ervan blijken uit de reserveringen voor de maanden Januari en Maart.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

In snelle vaart joegen de beide ruiters voort. Eric had Yark reeds met enige sprongen ingehaald. Deze wierp hem een onderzoekende blik toe. „Hoe heet je eigenlijk, jochie?" „Men noemt mij Eric", zei de Noorman. Yark maakte een minachtend gebaar. „Een echte jonkers-naam", gromde hij misprijzend. „Ze hebben me zelfs verteld dat ze een kerel van die naam koning hebben gemaakt in dit land." „U schijnt daar iets op tegen te hebben", zei Eric, die moeite had niet in lachen uit te barsten. „Hebt u hem ooit ontmoet?" „Neen! En daar verlang ik ook niet naar. Koningen doen niets anders dan de hele dag op zachte kussens zitten. Ze kunnen nog geen zwaard optillen. Die Eric is natuurlijk net zo iets." „Ik wist niet dat hij zo erg was", mompelde de Noorman, zich op de lippen bijtend. „Ik ga niet om met koningen", verklaarde Yark driftig. „Ik ben een zwerver en de wouden zijn mij genoeg. Maar dat die Eric dit land maar aan de willekeur van de Zwarte Ruiter overlaat, ergert me! Ik heb hem een boodschap gestuurd, maar dacht je dat hij eens kwam kijken hoe het er hier uitziet? Ho maar! Dat kun je van koningen niet verwachten! Maar vertel me liever wat jij in dit land van echte mannen komt zoeken, jochie!" „Ik wil de Zwarte Ruiter ontmaskeren." Yark barstte in een honend gelach uit! „Ho ho! Hoor zo'n melkmuil! Laat ik je vertellen dat ik al meer dan drie maanden op die ellendeling loer! En steeds weer weet hij me door de vingers te glippen. En nu wil jij...! Ha ha! ik zal je voor je eigen bestwil bij me moeten houden, jonker. Anders vinden ze je op een ochtend met een pijl van de Zwarte Ruiter in je rug!" Een fijn glimlachje speelde om Eric's lippen. Hij staarde scherp voor zich uit, de Zwarte Ruiter geen moment uit het oog verliezend. „U schijnt erg op hem gebeten te zijn. Waarom?" „Dat is een stomme vraag", riep Yark verontwaardigd uit. „Maar als je er op staat wil ik je dat ook nog wel vertellen...!"

JINETE PRETOE

15. Cu gran velocidad e dos jinete-nan ta bai padilanti. Ya Eric a alcansa Yark despues di algun salto. Esaki ta dune un mirada. „Con ta bo nomber den tur esei, mucha homber?"
„Nan ta jama mi Eric" e noorman ta contesta. Yark ta hasi un signal di menesprecio cu su man. „Un echte nomber pa un jonker." e ta grunja. Nan a contami cu nan a hasi un tercio cu un nomber asina Rey di e lugar aki."
„Bo tin algu en contra segun ta parse," Eric ta bisa. Kende ta pasa hopi trabao pa no dal un grito di harimentu. „Nunca bo no ta topa cu ne?"
„No! Ni mi no ta desea tampoco. Rey-nan no ta hasi nada mas cu sinta henter dia riba cosinshi moli Ni hisa nan no por hisa un spada. E Eric ei lo mester ta mescos.
„Mi no tabata sa cu e tabata asina erg" Eric ta murmura, mordiendo su lipnan.
„Mi no ta anda cu rey-nan" Yark ta declara irritado. „Ami ta semper den mondi y esei ta mas cu basta pa mi. Pero con e Eric por laga e lugar na merced di e Jinete Pretoe, esei ta ofende mi! Ma mandele un mensahe, pero bo ta kere cu e lo bin mira ta kiko? Ho ho! Esei bo no por spera di ningun rey! Pero mihor bo conta mi kiko abo ta bin hasi den e lugar aki, mucha homber?"
„Mi kier descubri ta kende ta e Jinete Pretoe". Yark ta casi baster di harimento yen di bofon! Ho ho! Tende e mozo bunita ei! Lagami conta bo cu mi tin mas di tres luna caba ta loer riba djele. Y semper trobe e ta scapami na ultimo momento. Y awor abo...! Ha ha! pa bo mes bienestar mihor mi tene bo serca mi, hoben! Sino riba un mainta nan ta hanja bo un caminda tira cu bo pechu bora pa un flechi di e Jinete Pretoe!" Un sonrisa ta lombra riba Eric su cara y e ta mira recht su dilanti, e no ta perde e Jinete Pretoe un momento for di su bista." Parse cu bo tin hopi rabia riba djele?" „Con pregunto mas estupido". Yark ta bisa cu gran indignacion. Pero si bo ta exihi, lo mi conta bo...!"

MEMORANDUM DI BESTUURSCOLLEGE (II)

Segundo ejemplo: Riba dia di un demonstracion di un avion Americano, e biaha aki si na Dakota, sr. Schagen a mira Gezaghebber ariba e plataform, unicamente acompania pa sr. Heemskerk, el no obstante ta scirbi: „Bao di presente-nan nos a mira Gezaghebber y sra. Kwartsz". - Sra. Kwartsz no tabata presente na Dakota.

Di tres ejemplo: Algun luna pasa sr. Schagen ta informa cu Bestuurscollege a hasi un bishita na hotel restaurant Scala, cual tin algun siman di apertura, acompanja pa Secretario di Eilandgebied. Nos mester acpeta cu esei no ta berdad como Secretario no a sali for di Bestuurskantoor e mainta ei!

Como ejemplo-nan di clasa di dunamentu di noticia, manera esaki-nan, si nos kier, nos por duna hopi mas asina. Pero nos ta hanja cu ta suficiente loke nos a releva.

Por ultimo e articulo, cual a obliga nos di yega na e desicion, pa aclara hecho-nan manera nan a tuma lugar en realidad:

Den Arubaanse Courant di 22 di December, su redactor ta scibi bao di e titulo: „Reunion di Raad tabata pregunta... no contestacion". „Nos a nota cu presidente practicamente a contesta tur pregunta-nan, unicamente cu algun excepcion anto pa asunto nan di menos importancia ta laga miembro-nan di Raad duna informacion door di Hoofdambtenaren y Hoofden van Diensten cu tabata presente.

No ta nos culpa cu sr. Schagen no ta na altura sificiente di e mas elementaire principionan di staatsrecht y costumbra nan di henter mundo di un College manera Eilandsraad, unicamente cu, consiente of inconsiente ta reporta mentira. Pues ta mas cu claro, cu preguntanan, cual ta worde hasi, mester worde contesta door di presidente, no solamente aki sino na tur parti di mundo.

Den e caso aki lo ta util pa repiti, kiko presidente a bisa na principio di contestamentu di pregunta-nan ora di discusion general di estimacion di 1954. Proyecto di notulen di reunion menciona ta vermeide: „Senjores, nos lo cumisa cu contestamentu di pregunta-nan, cual a worde hasi ayera. Lo mi contesta loke ta pertenece na junta di directiva y despues deputadonan lo contesta loke ta pertenece na nan departamentonan".

Es proyecto di notulen-nan aki cual ta vermelde loke Presidente a bisa tocante pregunto-nan y contestacionnan di deputado-nan, ta aki cu bo por lesa-nan.

Tambe naturalmente ta mas cu lcaro cu pregunto-nan tocante asunto-nan cu ta di importancia pa mas cu un departamentu, bao di mutuo convenio entre deputadonan y Presidente, lo worde contesta pa es ultimo.

Den e articulo di 22 di December cu nos kier men: Na lugar di ta asina e cuestion a bira: (asunto cumpramentu di Elleboogstraat) ainda prome cu e la worde discuti, a worde pone den botamento!"

Sr. Schagen kier afirma cu cierto, cu Bestuurscollege tocante e asunto aki kier a sorprende Eilandsraad. Di papelnan oficial, cual - te asina leuw cu nan no a worde entrega na Prensa, nan tei cu bo por lesa nan, ta resulta lo siguiente:

Den carta di 10 di Maart 1953 no. 137 e asunto aki a worde pone dilanti di Eilandsraad. Nan a tene un reunion general dia 12 di Maart, y despues di discusion-nan detaya a worde manda na departamento-nan.

Atendimentu di departamento-nan - segun desicion di Raad - a tuma lugar dia 14 di Maart y - un biaha mas segun desicion di Raad - e mes un dia ei a worde trata un biaha mas den reunion publico. Bestuurscollege entonces a suplica pa lage pendiente, asina pa duna ocasion pa contesta pregunta-nan hasi den departamento nan detayadamente.

Den memoria general di reunion di departamento-nan di 14 Maart di 1953 informacion-nan pidi ta worde duna pa Bestuurscollege na memorie di contesta fecha 9 October 1953.

Te cu dia 14 di December cu ta sigui e asunto a worde trata di nobo den ruenion publico. Prensa mes lo por desidi „cu e cuestion aki a worde pone den botamentu, prome cu e la worde trata debidamente."

Den mes un articulo sr. Schagen ta scirbi tambe, „Si nos no ta eciboca, riba e dos pregunta-nan aki (pregunta-nan tocante posibilidad di declaracion di inhabitable di e lugarnan den Elleboogstraat y rapportnan tocante situacion hygieno den e bario) desicivo no a worde contesta door di Gezaghebber."

Di proyecto di notulen ta resulta loke a worde contesta door di gezaghebber tocante e asunto menciona arriba, y cu sr Schagen verdadmente ta eciboca!

Cu e hecho-nan aki nos tin suficiente. Di ahi lo ta sufficiente pa bo comprende nos actitud contra sr. Schagen, igualmente di nos desicion, cu nos ta desea di informa bo, cu sr. Schagen riba futuro conferencianan di prensa cu of door di Bestuurscollege no ta bon bini.

Es memorandum aki a worde entrega na periodistanan cu tabata presente na conferencia di prensa di Bestuurscollege dia 13 di Januari di 1954.

„Altagracia" ta perde

Tripulacion por a salva nan mes

Barcu di dos mast „Altagracia", di Altagracia Martinez, Diamars como 25 miya foi Aruba biniendo di Sto. Domingo, biniendo pa Aruba a perde.

Capintan di 35 anja Bienvenido Leon, matroos di 25 anja Rafael Mejia, otro matroos di 26 anja Rafael Vargas y matroos di 23 anja Rafael Soto, a logra di scapa nan mes cu un boto di rema. Cu e boto aki nan a logra di drenta haaf di Aruba.

E barcu trese un carga di fruta y aloe, y a sali di Santo Domingo Diabierne dia 15 di Januari. Dia 17 e mester a pasa den un tempo hopi malo. Despues di a pasa den e storm e barcu a kapseis y awa a cumisa drenta den bodega. Dos dia largu e tripulacion a pomp sin fin. Pero nan no por a domina e awa, y porfin mester a bandona e barcu.

Despues e barcu a kapscis y a sink. E carga tin un balor di mas o menos ƒ 25.000 Mayoria di e carga tabata segura na N.E.N. E barcu si no ta sigura.

„Altagracia" tabata bon conosi aki na Aruba, cu frecuencia a tabata hasi biaha di Sto. Domingo y Aruba. Segun meetbrief di Sto. Domingo e barcu ta 36.20 Brt. grandi, y segun Aruba e barcu ta 40 ton. E tabata registra riba 7 di Maart 1953 na Ciudad Trujillo.

Delegacion Arubano na Curaçao

Di S.E. Ministro Kernkamp den dianan aki a yega un invitacion pa manda un delegacion di Bestuurscollege na Curacao, afin pa trata asunto di peticion di separamentu. Door di lidernan di fraccion a worde teni un reunion anta ayera mainta tocante e peticion aki, y durante di e reunion a bini un porsupuesto pa apesar di B.C., pa manda un delegacion di Raad tambe, forma pa lidernan di fraccion.

Fraccion di PPA a protesta contra esaki y wel como esaki no ta di acuerdo cu instruccionan cu a worde duna pa Raad. Es instruccionan pues unicamente un delegacion eventual pa Hulanda.

Resto di miembronan a bai di acuerdo cu esaki, di moda cu ayera mainta un delegacion di B.C. so a sali pa Curacao.

Delegacion lo ta worde forma pa: presidente y deputado Geerman, Henriquez y Tromp.

Senjor Yrausquin aenera mainta trempan a bai Curacao pa asisti na e reunion di Commissie Chikito.

Sr. Eman ta informa nos cu e no tin idea di bolbe Curacao na e reunion-nan, si asunto di separacion no ta worde trata. E tabata lo a hanja un invitacion di Ministro Kernkamp pa bai papia, pero e no a obedece na e peticion aki.

INTER-EILAND VOETBAL TOURNOOI DEN WILHELMINASTADION

Pa ocasion di 20 anja di existencia di club di futbol Arubano R.C.A. fin di e siman aki lo worde teni un tournooi den Wilhelmina-Stadion. A worde invita pa tuma parti den tournooi aki, un equipo di Curacao, SUBT y Aruba Jrs. Diabierne dia 22 di Januari 8'or. Prome wega: Aruba Juniors vs. R.C.A. Diasabra anochi 23 di Januari 8'or R.C.A. vs. SUBT. Diadomingo dia 24 di Januari pa 4'or di atardi, Aruba Juniors vs. SUBT. Un pregunta grandi ta, kende lo gana e tournooi aki? Tres di e mihor equipo di Antiyanan lo hunga contra otro pa honor di campionato di e tournooi di e tournooi aki. No ta di papia mes, cu lo bo mester reserva bo tiquete na tempo, pasobra ningun amante di futbol por laga poco wega asina pasa sin bai weta. Entrada tribune ta fl. 1.50 y standplaats ta fl. 1.—.

Pa e R.C.A. tournooi tin poco beker precioso cu a worde ofrece door di Arubaanse Courant, Heinekens Bier, N.E.N. y Lions Club. Tocante e jubileo di R.C.A. nos ta bolbe despues cu mas detaya.

MERAPI TA TRAHA Y TA EXIHI HOPI VICTIMA

DEN HAAG — Segun informacionnan di Djakarta 25 persona a hanja nan morto y otro 66 a worde herida gravemente ora cu volcano Merapi den Midden-Java a cumisa traha. Aneta ta informa cu parti mainta tabatin dos temblor fuerte, y atardi masha hopi huma ta cumisa sali for di e volcano. E nubia ta baendo den direccion di Bojolali. Nubia grandi y hopi awacero ta pone cu cas ta cai riba e pueblo y asina ta ocasiona mortonan y herida-nan menciona ariba.

Polis y trupanan a salba mas di 2000 hende di e pueblo-nan den vecidario cu ta core peliger.

Merapi ta un di e volcanonan mas conosi di Java. Na anja 1930 e la causa mas di 1.300 morto y mas 1000 casnan a keda dispidi. Laman grandi di candela y lava mientras damp cayente y jobida di shinishi ta forma e disastrenan.

Kerkdiensten

ZATERDAG 23 JANUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE:
7.30 n.m. Zangdienst.

ZONDAG 24 JANUARI

R.K. Kerken:

Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord: 5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad: 7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart, Bediening H. Avondmaal.

Prot. Kerk Piedra Plat: 9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas: (in de Methodisten kerk). 5 uur n.m. Ds W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging: 9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema. 's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas. Ds. Oegema.

Anglicaanse Kerk:
San Nicolas: (vertegenwoordigt o.a. de Oud Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE:
Oude Meth. kerk te San Nic., 9 uur v.m. en 7.30 uur n.m.

Nautilus te water gelaten

GROTON. De eerste atoomduikboot ter wereld, de „Nautilus", is gistermiddag door Mevr. Eisenhower te water gelaten. 20.000 mensen sloegen de gebeurtenis gade.

De „Nautilus" is de grootste, ingewikkeldste en duurste onder zeeboot, die ooit gebouwd is. Zij heeft een waterverplaatsing van ruim 3000 ton en is dus het grootste onderwater-vaartuig, dat ooit is gemaakt. Haar snelheid overtreft die van alle tegenwoordige vaartuigen, die op duikbootbestrijding ingericht zijn. De bouwkosten bedragen driemaal zoveel als die van een gewone door diesel voortgestuwde duikboot.

Het schip kost circa 55 millioen dollar, waarvan 15 millioen nodig waren voor de kernreactor waarvan de hitte wordt benut om stoom op te wekken voor de aandrijving der turbines.

Over enkele weken zal de atoommotor pas in de „Nautilus" worden geplaatst.

De snelheid onder water wordt officieus op ruim dertig mijl geschat. De actieradius is theoretisch onbeperkt, afhankelijk van het uithoudingsvermogen der bemanning. Het schip kan verscheidene malen rond de wereld varen zonder dat aanvulling der energie bron nodig is.

De lengte van de „Nautilus" is circa honderd meter, de waterverplaatsing 3000 ton.

Wij lazen voor U

Remarque: Hebt Uw naasten lief. Uitgave: Holkema en Warendorff, Amsterdam. Geb. C. ƒ4.50.

Erich Maria Remarque is een auteur, die steeds weer zijn lezers een monument in de wereldliteratuur weet voor te leggen. Ook in dit boek doet hij een periode uit ons bestaan herleven, waarvoor nog geen bevredigende oplossing gevonden is. De karakters die hij uitbeeldt, maken zijn figuren tot levende mensen, wier lotgevallen ons persoonlijk ter harte gaan. Een dergelijke figuur is Joseph Steiner, de uit zijn land verbannen politicus; zulke figuren zijn ook Ludwig Kern en Ruth Holland, jonge mensen die nog kwetsbaar zijn, maar ook veerkrachtig en elke stoot die het lot hun toebrengt leren opvangen en die het vertrouwen in de toekomst ondanks alles niet verliezen.

Remarque, de grote vormgever van de wereld van verbannenen en geminachten, voert de lezer naar Wenen, Praag en Zuerich en tenslotte naar Parijs.

„Hebt Uw naasten lief", dat evenals „Drie Kameraden" en „Arc de Triomphe" speelt tussen de twee grote oorlogen, evenaart de beide andere werken wat innerlijke spanning en literair meesterschap betreft. Zijn beheerste eenvoud is fascinerend; de stille deernis die uit deze roman spreekt, toont hem in al zijn grootheid van levenswijze kunstenaar.

13DE JAARGANG No. 1838

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 23 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

„Prettig", maar „vruchteloos"

△ De „Beurs" bracht gisteren een interessant interview met de Gezaghebber van Aruba over het verloop van de besprekingen, welke de Arubaanse delegatie had met minister Kernkamp over het Arubaanse verlangen naar afscheiding.

De ‚Beurs' schreef onder meer: „Het onderhoud met de minister had in een zeer prettige sfeer plaats en toen wij na afloop mr Kwartsz bij het vertrek van de delegatie op het Plesmanvliegveld, waar zij uitgeleide werd gedaan door landsminister F. Eman, spraken, was het duidelijk, dat het contact met de minister gewaardeerd werd, al had niemand verwacht dat er maar direct een oplossing voor het probleem van de zelfstandige status van Aruba gereed lag.

„Ik maak U mijn compliment over Uw artikelen in de ‚Beurs'," zeide mr Kwartsz ons. „U heeft zich van den beginne af niet op het standpunt geplaatst dat de kwestie van de zelfstandige status op Aruba tot de bovenbouw behoorde en thans niet voor besprekingen in aanmerking kwam. U heeft er op aangedrongen om de behandeling van de vraagstukken waarmede Aruba geoccupeerd is niet uit te stellen, maar er nu toe over te gaan. Wij hebben dan nu ook gehoor gevonden bij de minister, die begrip heeft getoond voor onze problemen. Het onderhoud heeft een bevredigend verloop gehad en de minister zeide, dat hij hoopte een modus te zullen kunnen vinden voor een oplosing van de Arubaanse problemen. Hoe, dat kan men nog niet zeggen.

De heer Kwartsz deelde ons mede, dat men niet in kleine interne details is afgedwaald bij dit onderhoud waarin alleen over de principes gesproken werd, doch hij wilde wel tegenover ons zijn verwondering erover uitspreken, dat bij de overdracht van de domeingronden aan het eiland Aruba de stranden er buiten gelaten werden. „En het zijn juist de stranden", zeide de heer Kwartsz, „die wij nodig zullen hebben voor de opbouw van een toeristenindustrie. Nu wij van de Regeringsraad machtiging hebben ontvangen om over hotelplannen op Aruba te onderhandelen, waren wij zeer teleurgesteld te bemerken, dat wij nu weer tegenwerking ondervinden met de overdracht van de stranden, die wij juist in deze plannen zullen nodig hebben. De enige industrie, waaruit wij behalve de olie-industrie, op Aruba iets zullen kunnen maken, is de toeristen-industrie en juist in dit opzicht zouden wij de beschikking over de stranden moeten hebben."

Tot zover de „Beurs".

Dankbaar zijn wij over het „prettige" verloop der besprekingen, al betwijfelen wij of „prettig" in dit verband voldoende is. Helaas hebben wij in de „Amigoe" een ander geluid gehoord en is ons ook uit gesprekken met Raadsleden gebleken, dat eerder van diepe teleurstelling, dan van succes kan worden gesproken.

Zelfs is gisteren door de Raad besloten om de commissie naar Nederland af te vaardigen. Zoals bekend zullen in principe de vier fractieleiders van de grote partijen naar Nederland gaan. Een datum werd nog niet vastgesteld, daar men wenst te wachten, tot de heer Kernkamp in Nederland is teruggekeerd.

De toon van het „Beurs"-bericht komt ons wat al te optimistisch voor en wij vragen ons af of het wel in overeenstemming met de feitelijke resultaten is.

Wat de „tegenwerking", waarover de Gezaghebber sprak, betreft, verheugt het ons aan dit bericht een geruststelling te kunnen toevoegen. Vanmorgen hebben wij ons tot de Landsminister Plantz gewend met een verzoek om inlichtingen over de stranden. Deze gaf ons de verzekering, dat de Regering op dit gebied zeker niet wil tegenwerken. Er zijn bepaalde redenen, waarom de stranden anders behandeld zijn dan de „normale domeingronden". Deze redenen, waarvan defensie er een is, gelden reeds tientallen jaren, niet alleen voor Aruba, maar ook voor Curaçao en de andere eilanden. Er bestaat echter geen reden, waarom niet, op elk moment dat men wenst, ten behoeve van bepaalde hotelplannen een regeling voor een strook strand kan worden getroffen.

Die moeilijkheid staat ons dus niet in de weg . . .

Wat de machtiging betreft van de Regeringsraad waardoor het Bestuurscollege zelfstandig kan voortgaan met de ontwikkeling van hotelplannen, wijzen wij er op, dat dit oud nieuws is en reeds maanden geleden door de voorzitter tijdens een persconferentie werd medegedeeld en door ons gepubliceerd. De zinsnede: „NU" WEER TEGENWERKING begrijpen wij dan ook niet. Het stranden probleem is al jaren geleden ontstaan en had, indien dat werkelijk een obstakel was, reeds lang kunnen worden opgelost. Nu lijkt de opmerking enigszins misplaatst.

FRANKRIJK PROTESTEERT IN MADRID TEGEN ANTI-FRANSE ACTIE

PARIJS. — De Franse regering deed te Madrid een protest nota overhandigen tegen de „anti-Franse uitbarsting van Donderdag van de Spaanse Hoge Commissaris-generaal Valino". Het protest zou door de Franse ambassadeur in Madrid aan de Spaanse regering overhandigd worden. In het protest is tevens het beroep van de sultan - in Frans Marokko - vervat waarin deze Frankrijk verzoekt de aandacht van de Spaanse regering te vestigen op „de gevaarlijke toestand en de huidige en toekomstige gevolgen".

In Franse deskundige kringen wordt verklaard dat de petitie van Donderdag is voorgelezen door een persoon van mindere rang en dat er geen aanwijzingen voor zijn dat de Marokkaanse nationalisten de petitie steunden. Men acht het ook van betekenis dat de Kalief van Spaans Marokko niet bij de demonstratie aanwezig was.

Uit Madrid meldt AFP dat een woordvoerder van de Spaanse regering na afloop van de gisteren gehouden zitting van het kabinet heeft verklaard dat „de mogelijkheid bestaat dat de Spaanse regering zal besluiten de Franse protestnota niet te beantwoorden. daar Franse regeringskringen in het verleden herhaaldelijk op deze wijze hebben gereageerd op Spaanse protesten".

Reuter meldt uit Madrid dat generaal Franco aan de Spaanse Hoge commissaris in Marokko, generaal, Garcia Valino een boodschap zond in antwoord op de boodschap die Valino hem had gezonden na de betoging van Donderdag te Tetoean, waarin de gevoelens vertolkt werden van de bevolking van Spaans Marokko, die tijdens de betoging tot uitdrukking werd gebracht. Franco gaf op zijn beurt uitdrukking aan zijn grote voldoening over „de schitterende daad van steun die te Tetoean door leden van de Moorse regering en wettige leiders is gesteld namens het Marokkaanse volk, waarmede wij ons zo verbonden voelen, zowel in ogenblikken van vreugde als in ogenblikken van leed".

Ook de Britse regering diende een protest nota in - zo wordt door Reuter uit Madrid gemeld - namelijk tegen de demonstraties van Donderdag voor zover zij tegen de Britten waren gericht.

RADIOVERGUNNING GETEKEND

Uit Curacao vernemen wij, dat de vergunning voor de Heer Kelkboom tot het stichten van een Arubaanse radio-omroep thans getekend is en elk moment op Aruba kan worden verwacht.

De Heer Kelkboom deelde ons mede, dat hij zal pogen om binnen twee weken na ontvangst van de vergunning, met de uitzendingen te beginnen.

YRAUSQUIN WEL NAAR SURINAME

In tegenstelling met een bericht in de Amigoe, zal, zo vernemen wij uit goede bron, de Heer Yrausquin wel naar Suriname reizen. Zijn vertrek is voorlopig vastgesteld op Woensdag a.s.

De Heer Eman is voorlopig niet van plan mee te gaan. Momenteel vertoeft hij op Curacao, waar hij echter niet zal deelnemen aan het overleg, tenzij, hetgeen niet te verwachten valt, de Arubaanse kwestie als agendapunt wordt opgevoerd.

R.C.A. WON EERSTE WEDSTRIJD VAN HET TOURNOOI

Het grote Jubileum-tournooi van RCA is gisteravond op uitstekende wijze ingezet met een sportieve voetbalwedstrijd tussen de twee favorieten van Aruba, RCA en Aruba Jrs. Scheidsrechter Tromp leidde de wedstrijd op zeer prijzenswaardige wijze en de gehele organisatie was in goede handen.

Het talrijke publiek genoot van een goede wedstrijd, waarvoor de spelers van beide teams een erepalm verdienen. Jubilerend RCA kon jubelend met de winst (3—2) gaan strijken. Een volledig verslag van de wedstrijd publiceren wij in onze editie van Maandag.

VOOROVERLEG SCHIJNT IN IMPASSE TE ZIJN GERAAKT

VOORZITTER REGERINGSRAAD NIET MEE NAAR SURINAME

Aan de „Amigoe" van gisteren ontlenen wij de volgende bijzonderheden over het verloop van het voor-overleg in de Kleine Commissie:

Rooi Catootje. - Er komt tekening in de besprekingen die aan de uiteindelijke redactie van het werkstuk voorafgaan. Er duiken tenminste nu over enkele punten van het statuut moeilijkheden op, die aanleiding gaven tot debatten over en weer. De afscheidingskwestie van Aruba, de positiebepaling van de Gouverneur en andere punten, nauw aan de deugdelijkheid van bestuur rakende, zijn struikelblokken geweest. En wel zó, dat de behandeling van het ontwerp-statuut in eerste lezing, waarmede men vóór het vertrek naar Paramaribo dacht gereed te zijn, langer op zich zou kunnen laten wachten.

Nadat de Gouverneur in een plechtige zitting de besprekingen van de Kleine RTC Commissie had geopend en de eerste terreinverkenningen achter de rug waren, bleek dat het eerste struikelblok, het secessierecht, tot gruis versplinterd werd, dank zij de tegemoetkomende houding van de Surinaamse delegatie, die het imperatief vastleggen van het secessierecht in de preambule niet noodzakelijk achtte, nademaal door uitvoering van art. 214 van de Grondwet de goedkeuring van bovenaangeduid statuut, het zelfbeschikkingsrecht, voldoende gewaarborgd is.

Moeilijkheden dreigden met de Arubaanse afscheidingskwestie.

De motie van het eilandgebied Aruba is een vingerwijzing in de richting, die Aruba zal inslaan. Het blijft op zijn standpunt staan en bereids heeft, gelijk wij reeds meldden, Henny Eman de conferentie de rug toegedraaid.

Bonaire klaagt

Ook Bonaire roerde de trom, daar het ontevreden is met de Eilandenregeling, waarvan enkele bepalingen het eiland zouden belemmeren in zijn verdere ontwikkeling.

Een van die moeilijkheden is wel, dat de begrotingscommissie van het eilandgebied Bonaire — mutatis mutandis geldt dit ook voor de andere eilanden — te beperkt is. De begroting 1953 werd in Augustus van het vorige jaar aan de Regering aangeboden ter vaststelling, doch tot op heden is die begroting nog steeds niet vastgesteld en is zij als min of meer „zwevend", een situatie, die voor Bonaire onhoudbaar geacht wordt.

De Bonairiaanse delegatie heeft terzake contact opgenomen met prof. Kernkamp. De besprekingen verliepen in een prettige sfeer. - Hoewel een prettige sfeer alleen niet voldoende is om oplossingen te bereiken, kon de minister niets anders beamen dan dat de Eilandenregeling alles behalve voortreffelijk werkt en dat er zeker iets aan gedaan moest worden. Hoe dan ook, minister Kernkamp zegde toe deze aangelegenheid in ernstige studie te nemen.

Aruba klopt op de deur

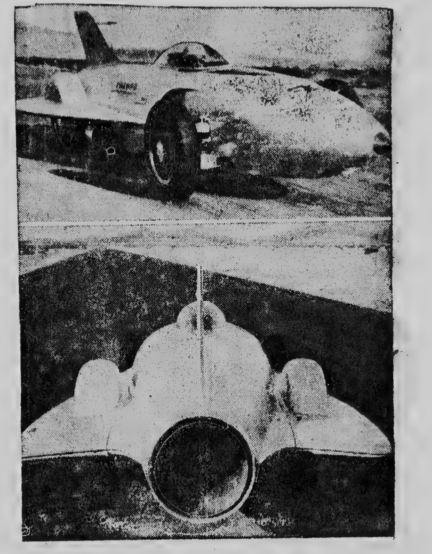
De eilandsraad zit niet bij de staatkundige pakken neer, wij zagen een motie, die meer voedsel kreeg, toen prof. Kernkamp het PC van Aruba verzocht een deputatie af te vaardigen, teneinde de problemen nog eens te bespreken. Bedoelde deputatie zou dan de eis om afscheiding nader moeten toelichten.

Wat nu?

De besprekingen, die zijn gevoerd met minister Kernkamp, zijn onbevredigend verlopen en de deputatie is dan ook teleurgesteld Arubawaarts vertrokken. In dit onderhoud zou de deputatie, nadat zij omstandig allerlei grieven ter tafel had gebracht, aan het verstand zijn gebracht, dat de Arubaanse status met betrekking tot de afscheidingskwestie niet op de conferentie van de Kleine Commissie kan worden behandeld. Nogmaals werd gewezen op de Aruba-Curacao-commissie, die speciaal werd ingesteld om deze kwestie te behandelen. Daar de Arubanen van geen afstel willen weten is het niet denkbeeldig, dat de Raad verdere stappen zal ondernemen en zich thans ernstig zal gaan beraden over een afvaardiging naar de Kroon.

Er zijn nogal wat voetangels en klemmen. En dat deze aangelegenheid wel op een zeer ongelegen moment komt, bewijst het feit, dat ook mr dr M. F. da Costa Gomez niet naar Paramaribo zal kunnen afreizen. De meester-doctoor verklaarde ons, dat grote drukte en het vele werk, dat door dit intensief overleg is blijven liggen, hem noodzaakten in Willemstad te blijven. In hoeverre de Arubaanse kwestie een rol speelt, dat de voorzitter der Antilliaanse delegatie notabene er de voorkeur aan geeft niet naar Paramaribo af te reizen, is ons niet bekend. Toen wij de heer Gomez hiernaar

(Vervolg op pag. 4)



In Amerika worden uitgebreide proeven genomen met het installeren van een gasturbine in auto's. General Motors is hiermee vooral zeer actief. De onderste foto geeft een achteraanzicht van de auto, welke trillingsvrij zal zijn en geen versnellingsbak nodig heeft.

Club Caribe viert derde lustrum

De populaire sociale- en sportclub Caribe viert het derde lustrum met een aantal feesten en wedstrijden, die klinken als een klok. Vanmiddag om 2 uur worden uit Curacao tal van vrienden van de Verenigingen CSC, Kwiek en van Engelen verwacht, die in feestelijke optocht van het vliegveld naar het Caribe clubhuis worden geleid.

Des middags om 4 uur volgt een basketballwedstrijd tussen 'n Curacaos team en een van de jubilerende Vereniging, waarna allen des avonds in avondkleding bijeenkomen voor een galabal, waarbij Flor de Oro voor de muziek zorgt.

Dit feest is toegankelijk voor leden en genodigden en belooft 'n evenement te worden. Precies om 12 uur volgt een heildronk en de plechtige kroning van de Caribe Koningin, de charmante Mej. Marieta Harms.

Zondag wordt er weer een basketballwedstrijd gespeeld en na een uitgebreid koud buffet in de Club is er opnieuw gelegenheid tot dansen.

Voor Caribe en zijn vele vrienden wordt het een feest week-end als nimmer tevoren. Het Bestuur van de jubilerende Vereniging, dat momenteel bestaat uit J. H. Beaujon, Voorzitter; A. O. Scholten, Onder-Voorzitter; H. Kuiperi, Secretaris; J. Oduber, Penning meester, en als Commissarissen de Dames C. Ponson en N. Ecury, de Heren H. A. Harms, F. van Romondt, bieden wij onze beste wensen aan.

VOOR DE RECHTER

Gisteren werden door de Rechter in Eerste Aanleg onder meer de volgende zaken behandeld:

De zaak tegen de Heer T., die verdacht wordt van diefstal of verduistering werd aangehouden. Beklaagde zal naar Curacao worden overgebracht teneinde een psychiatrisch rapport over hem te laten uitbrengen.

—o—

Joyriders C.B. en v.T. werden voorlopig op vrije voeten gesteld, hangende een nader onderzoek en het uitbrengen van rapporten, onder meer van de Reclassering.

—o—

De zaak tegen Mevr. M.H.W. wordt uitgesteld tot 19 Februari. Zij wordt verdacht van mishandeling en blijft op vrije voeten. Ook hier wordt een rapport van de psychiater afgewacht.

Van dit en dat

MET DE HEER CASEY EMAN, die reeds enkele maanden in Amerika vertoeft, waar hij herstel van gezondheid zoekt, gaat het naar omstandigheden redelijk wel. Vandaag vertrekt de Heer Albert Eman voor familiebezoek naar New York en hem hebben wij, namens de vele vrienden van Casey, de beste wensen voor spoedig algeheel herstel meegegeven. Wij hopen bij terugkeer van de Heer Albert Eman, meer te vernemen over de toestand van Casey.

—o—

VANDAAG is er feeststemming in het kantoor van de Vreemdelingendienst. Mejuffrouw Emerenciana (Elvira) Frans is jarig en wij wensen dit charmante meisje een prettige dag en nog vele gelukkige jaren.

—o—

MAANDAG gaan wij naar de gastvrije woning van de Heer en Mevrouw Monte (ATC) Maduro om er de jeugdige dochter Ruth te feliciteren met haar verjaardag. Lang zal ze leven...

—o—

WELKOM roepen wij het schattige zoontje van de Heer en Mevrouw (Botica Aruba) Nouel toe, dat op 13 Januari in Caracas geboren werd. Onze gelukwensen voor de gelukkige ouders...

—o—

EEN BIJZONDERE gelukwens gaat vandaag naar het sympathieke gezin van Hoofdagent Baptist... In heel intieme kring is het daar feest in verband met de 25ste huwelijksverjaardag van de Heer en Mevr. P. Baptist-Reiner. Het sympathieke bruidspaar onze beste wensen... Zij leven lang...

OLIEBORINGEN IN COSTA RICA

SAN JOSE. - The Costarica Union Oil of California heeft medegedeeld in het midden van dit jaar olieboringen aan de Atlantische kust van Costa Rica bij de grens van Panama te zullen doen. In het afgelopen jaar heeft de maatschappij reeds boringen verricht en zij is zeer optimistisch wat betreft het vinden van olie langs de kust.

Detachement van roemrucht Van Heutz-regiment naar Suriname vertrokken

AMSTERDAM. - „Gij maakt deel uit van een roemrucht regiment, het regiment Van Heutz. - Voor een jaar gaat U naar Suriname en bent daar vertegenwoordiger van Nederland. Toont daar de ware Nederlandse geest te bezitten. Goede reis en behouden terugkomst."

Deze afscheidsrede sprak hedenmorgen de garnizoenscommandant van Amsterdam, kolonel van Embden namens de Minister van Oorlog en de Chef der Generale Staf, voordat het detachement van 70 man, behorende tot de Eerste Surinaamse Compagnie 1954, zich inscheepte aan boord van de „Cottica", met bestemming Suriname.

Uit vrijwilligers doch ook uit dienstplichtigen is dit detachement samengesteld. Het staat onder commando van Kapitein Poerbo di Poero uit Den Haag.

Dit is de eerste groep van dit jaar, die de in Suriname gelegerde militairen gaat aflossen.

Op de kade voor de loods van de KNSM aan de Suriname Kade, zorgde de Koninklijke Militaire Kapel voor een muzikale begeleiding der inscheping.

NIEUWE CRITIEK OP DE STEM VAN AMERIKA

WASHINGTON. Senator McCarthy heeft in een rapport van de door hem geleide ondercommissie van de Amerikaane Senaat, belast met het onderzoeken i.v.m. de Amerikaanse binnenlandse veiligheid, critiek geoefend op het voor het buitenland bestemde Amerikaanse radioprogamma, dat wordt gegeven onder naam „De Stem van Amerika". De senator wijst op „een totaal gebrek aan belangstelling" voor de juiste besteding der gelden, die de „Stem van Amerika" ter beschikking worden gesteld, onbekwaamheid, domheid en nog ergere gebreken van het personeel".

Volgens McCarthy hebben communisten zich in „De Stem van Amerika" weten te dringen. Hij verklaart voorts dat in de programma's „onoprechte denkbeelden zijn verwerkt". Aan deze twee punten zal zijn Commissie van Onderzoek nog nader aandacht schenken.

Het door McCarthy's commissie naar de „Stem van Amerika" ingestelde onderzoek is uitgevoerd aan de hand van een indertijd door de Regering Truman verstrekte opdracht.

RUSSISCHE WONDERROOS

LONDEN. Iwan Koftoenenko, 'n Russische kweker heeft, naar zijn zeggen, een roos gekweekt, die verscheidene malen van kleur verandert, totdat zij tenslotte licht rood is geworden. Hij heeft de roos de naam „overwinning van de vrede" genoemd.

(De Secretaris van de Britse Vereniging van Rozenkwekers heeft te Londen het volgende, kort commentaar gegeven: „Onmogelijk".

COMET BRAK NIEUWE RECORDS

KHARTOEM — De Comet (serie 2), onder commando van kapitein John Cunningham, heeft het record van de Avro Lincoln bommenwerper met zuigmotor, dat 14 uur, 25 minuten en 47 seconden bedroeg, met meer dan de helft gebroken.

De Comet vloog van Londen naar Khartoem. Het toestel had 13 passagiers aan boord. Het startte op het Hatfield vliegtuig ten Noorden van Londen, om 3.10 hedennacht. (Curacaose tijd).

EGYPTISCHE HANDELSMISSIE IN MOSKOU

MOSKOU — In Moskou is een Egyptische handelsmissie onder leiding van Hassan Fawmy Ragab aangekomen. Over het juiste doel der missie wordt het stilzwijgen bewaard.

Eerder is echter van Egyptische zijde verklaard, dat een Egyptisch-Sovjet - Russisch handelsverdrag voor de deur staat, volgens hetwelk Egypte katoen en andere goederen aan de Sovjet-Unie zal leveren in ruil voor tarwe en machinerieen.

Kort geleden leidde brigade-generaal Hassan Fawmy Ragab een handelsmissie naar Boedapest. Volgens Hongaarse persberichten had Ragab verklaard te streven naar een overeenkomst op lange termijn met Hongarije en andere volksdemocratieen.

RODEN WEIGEREN NOG STEEDS GEVANGENEN OVER TE NEMEN

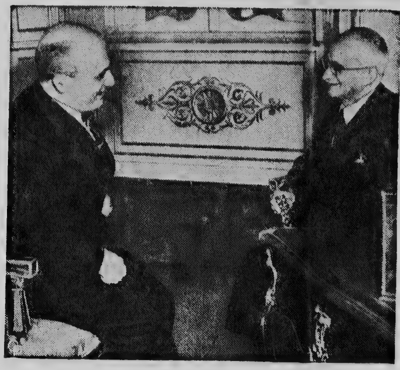
PANMOENDJON — Thimaya vroeg hedenmorgen de Noordelijken opnieuw of zij bereid zijn de communistisch georienteerde gevangenen in ontvangst te nemen. De Indische woordvoerder zeide, dat Thimaya definitief besloten had de bewakingstroepen te middernacht terug te trekken. Het communistische antwoord wordt voor middernacht verwacht. De poorten van de kampen zullen niet worden geopend als de Indiers terugtrekken.

De woordvoerder wilde niet zeggen, hoe de levensmiddelenvoorziening der gevangenen geregeld is. Men neemt aan, dat de Communisten zich er mee zullen belasten.

De Zuidkoreaanse Regering verklaarde heden, dat 7600 anti-communistische Noord-Koreanen in Zuid Korea voor de tijd van een tot drie maanden een „morele en sociale opvoeding" zullen krijgen in speciale kampen. De gevangenen worden ondervraagd in kampen bij Pohang en Koensan. Ongeveer dertig procent gaf zich op voor militaire dienst.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT



Een van de meest belangrijke conferenties, gehouden in het na-oorlogse Italië, was wel die tussen president Luigi Einaudi (rechts) en Amintore Fanfina, oud-minister van binnenlanlse zaken, over de formatie van een nieuwe regering. De laatste maanden is men in Italië, dat na de oorlog lange tijd politieke rust genoot, in ruw vaarwater gekomen. Belangstellende toeschouwers blijven de zeer vele communisten.

SCHIETPARTIJ IN CAIRO

CAIRO — In Cairo werd bekendgemaakt, dat op 18 Januari een Britse patrouille het vuur heeft geopend op een Egyptische auto, waardoor een Egyptische militair gedood en vier gewond werden. Egypte protesteerde hiertegen bij de Britse Regering.

De Britse ambassade heeft reeds op 20 Januari medegedeeld, dat de patrouille, bij een „operatie" in het gebied El Ballah el Balleh, wegens kabeldiefstallen tweemaal geschoten had op een Egyptische vrachtauto, die doorreed met verhoogde snelheid.

PARLEMENTS-VERKIEZINGEN IN PERZIE

TEHERAN — In Perzie zijn Zaterdag de algemene verkiezingen begonnen voor een nieuw parlement. Men neemt aan, dat zij meer dan twee maanden zullen duren, doch dat tegen het einde van Maart voldoende leden van de Madjlis (parlement) zullen zijn gekozen om een quorum te vormen. Het quorum is 70 en het totaal aantal te kiezen leden is 136. De verkiezing van de Senaat (60 zetels) gaat parallel met die voor de Madjlis. De kiezers zijn staatslieden en hoge ambtenaren. De verkiezingen duren zo lang, omdat de verbindingen vaak zeer gebrekkig zijn in dit uitgebreide land.

De nieuwe kamer zal een mogelijke overeenkomst met de Britten over de oliekwestie moeten behandelen.

INDISCH-PAKISTAANS OVERLEG

CALCUTTA — De Pakistaanse premier, Mohammed Ali, heeft op doortocht in Calcutta verklaard, dat hij zijn Indiase collega Nehroe voorgesteld heeft om de volgende maand een conferentie te houden, teneinde de hangende kwesties tussen India en Pakistan te bespreken.

Amerikaanse militaire hulp aan Pakistan zou niet tegen India gericht zijn. Pakistan, zo verklaarde hij, wenst goede betrekkingen met India te onderhouden.

Naar A.F.P. meldt, wenst Mohammed Ali een onderhoud met zijn Indiase ambtgenoot na een nieuwe werkbijeenkomst van de Pakistaans-Indische commissie van deskundigen voor Kasjmir. Deze commissie zal in de loop van deze maand bijeenkomen. Zij heeft reeds in December vergaderd. Volgens de in New Delhi tussen Nehroe en Ali gesloten overeenkomst moet de administrateur voor het plebisciet in Kasjmir in Maart in functie treden.

De twee staatslieden hebben reeds tweemaal over deze zaak een persoonlijk onderhoud gehad, éénmaal in Karatsji (Augustus 1953) en eenmaal in New Delhi.

BRAZILIAANS VOETBAL-TEAM NAAR RUSLAND

RIO DE JANEIRO. Naar het blad „Correiro da Manha" meedeelt heeft de voetbalclub Vasco de Gama een uitnodiging ontvangen om twee wedstrijden in Moskou te spelen tegen een vergoeding van een millioen Cruzeiro (ongeveer 100.000 Cur. gld.).

De Braziliaanse club, die voor dit seizoen een tournee door Z. Amerika en door Europa op het programma heeft staan, heeft het voorstel in beraad genomen en een aanvaarding is niet onmogelijk.

Patricia Arno, de 23-jarige dochter van de beroemde Amerikaanse tekenaar Peter Arno, wordt hier over de drempel gedragen van haar luxe hut aan boord van het Italiaanse luxe-schip Andrea Doria door Warren V. Bush. Dit vond plaats direct na hun huwelijk, dat op zee gesloten werd. Daar de Italiaanse wet huwelijken aan boord van schepen verbiedt, werd het huwelijk voltrokken aan boord van een Britse tanker, die voor de rede van Gibraltar lag. Daarna ging het paar per motorsloep aan boord van de Doria.

RANDALL-RAPPORT VERSCHENEN

VEREENVOUDIGINGEN EN WIJZIGINGEN

Geen sensationele voorstellen

WASHINGTON. - De commissie-Randall voor het Amerikaanse buitenlandse economische beleid heeft vandaag een meerderheidsrapport uitgebracht, waarin ruim vijftig aanbevelingen, o.a. meer handel met Rusland, worden opgesomd om het Amerikaanse handels en tariefbeleid te liberaliseren. Het meerderheidsrapport was ondertekend door vijftien van de zeventien commissie-leden, die in September j.l. door president Eisenhower werden benoemd om „aanvaardbare manieren en middelen te vinden ter verbreding en verdieping van de kanalen van het economisch verkeer tussen ons en onze bondgenoten in de vrije wereld."

Een minderheid van twee leden critiseerde het meerderheidsrapport als „vaag, onbegrensd, te overijld samengesteld en niet representatief voor de Amerikaanse industrie". Het minderheidsrapport was getekend door Daniel Reed, de voorzitter van de financiële commissie van het Huis van Afgevaardigden, en Richard Simpson, twee Republikeinse Congresleden, die sinds lang hogere tarieven hebben bepleit.

De voornaamste aanbevelingen in het meerderheidsrapport aan het Congres zijn:

1) herziening, maar geen intrekking van de wet op het „koop in Amerika, dat de aanschaf van buitenlandse goederen door Amerikaanse regeringsorganen ontmoedigt. Deze wet dient gewijzigd te worden om de president meer bevoegdheid te geven om bieders uit andere landen, die Amerikaanse bieders op gelijke voet met hun eigen landgenoten behandelen, vrij te stellen van de bepalingen van deze wet;

2) verlenging met drie jaar van de bevoegdheid van de president om met andere landen te onderhandelen voor het wederkerig verlagen van de tarieven. De commissie beveelt aan het verlengen van deze bevoegdheid voor langere termijn later in overweging te nemen;

3) vereenvoudiging van de wet inzake Amerikaanse tarief- en douaneprocedures, die volgens vele buitenlandse exporteurs vertraging bij de aflevering van goederen veroorzaken;

4) herziening van de wet, waarbij het subsidiëren van de Amerikaanse koopvaardij geregeld is, en intrekking van de wet, die het gebruik van Amerikaanse schepen voor verzending krachtens de hulp programma's aan het buitenland verplichtend stelt;

5) het zo spoedig mogelijk stop zetten van Amerikaanse economische schenkingen in het kader der hulpprogramma's en de mogelijkheid open laten van economische bijstand aan bevriende landen door de Internationale Bank en de Import- en Export Bank;

6) het bespreken van militaire programma's tot militaire doeleinden;

7) het aanmoedigen van grotere particuliere investeringen in 't buitenland door belastingvermindering en diplomatieke steun;

8) het ontmoedigen van prijsvaststellingen van landbouwproducten in het algemeen, hetzij door binnenlandse steunprogramma's of internationale goederenovereenkomsten. In het bijzonder bepleit de commissie een einde te maken aan de internationale tarwe-overeenkomst in 1956;

9 vermindering van de instabiliteit van de wereldprijzen van grondstoffen door andere middelen dan voorraadvorming en internationale goederen overeenkomsten. Het rapport beveelt aan „voortdurend overleg en samenwerking met andere landen ter verhoging van de kennis van de vraag en het aanbod ter wereld inzake grondstoffen en levensmiddelen en het onderzoeken van eventuele middelen ter vermindering van de instabiliteit";

10) het onthouden van tariefconcessies ten aanzien van producten, vervaardigd door buitenlandse arbeiders, die onderbetaald worden;

11) een „geleidelijk en beheerst" streven naar volledige omwisselbaarheid van het pond sterling en andere valuta met steun van het Internationaal Monetair Fonds en het federaal reserve-systeem in de Ver. Staten;

12) bevordering van het toerisme door de verkrijging van passpoorten gemakkelijker te maken en de toeristen toe te staan naar de Ver. Staten terug te keren met buitenlandse goederen ter waarde van duizend dollar, belastingvrij, in plaats van 500 dollar, zoals nu het geval is;

13) steun aan de geallieerde militaire strijdkrachten door schenkingen en niet leningen.

Met betrekking tot de omwisselbaarheid van het pond sterling merkt het meerderheidsrapport op, dat de reserves van Groot-Brittannië moeten worden versterkt om het volledige vertrouwen in de Britse valuta en derzelver eventuele omwisselbaarheid te herstellen.

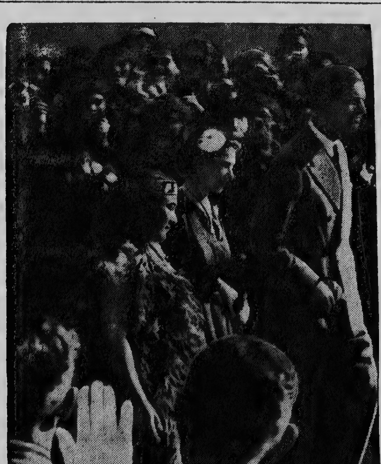
Over de handel met de communistische landen zegt het rapport: „In de eerste plaats moet het huidige verbod op de uitvoer door de Ver. Staten naar communistisch China en Noord-Korea en ons streven om een dergelijk optreden door anderen te bewerkstelligen, worden bestendigd, tot de heersende bedreiging voor onze veiligheid en die van andere vrije landen in die streken is afgewend.

Ten tweede moet ons huidige streven om uitvoer naar het Sowjet-blok in Europa, welke zou kunnen bijdragen tot deszelfs militaire kracht, te beletten, worden voortgezet, tot er een werkelijke vrede is verzekerd". De communistische landen, aldus het rapport verder, hebben de economieën van de Europese landen ontwricht en hun behoefte aan Amerikaanse steun verzekerd;

„Nochthans is het niet uitgesloten, dat een grotere handel in goederen voor vreedzame doeleinden op zichzelf kan dienen om achter het IJzeren Gordijn door te dringen en de dag te bespoedigen, wanneer de normale betrekkingen met de volken van Oost-Europa kunnen worden hervat. Daarom beveelt de commissie aan, dat, voorzover zulks gedaan kan worden zonder de militaire veiligheid in gevaar te brengen en onderhevig aan het embargo op communistisch China en Noord-Korea, de Ver. Staten instemmen met meer handel in vreedzame goederen tussen West-Europa en de Sowjet-Unie", aldus het meerderheidsrapport.

De vijftien leden, die het meerderheidsrapport tekenden, bereikten geen eenstemmigheid ten aanzien van alle aanbevelingen. Er waren meer dan twintig afwijkende meningen over afzonderlijke punten van vier van de vijf Senatoren, die in de commissie zitting hadden, en van David McDonald, de president van de vakbond van arbeiders bij de United Steel.

Edouard Herriot, die al 31 jaar in de Franse politiek zit, maakte bij de Presidentsverkiezingen geen kans. Zijn rol in de Franse politieke geschiedenis is echter nog niet uitgespeeld.



Het Britse Koninklijke paar bracht ook een bezoek aan het aan natuurschoon zo rijke nationale park Tutangawaewee Pa in Nieuw Zeeland. De koningin en de prins worden op hun tocht begeleid door prinses Piki, gekleed in nationale klederdracht. Princes Piki is een dochter van koning Korobi.

DE MINISTERCONFERENTIE

Engeland voorzichtig „optimistisch"

HESWALL. - De Britse minister van staat Selwyn Lloyd heeft verklaard, dat Groot Brittannië ten aanzien van de komende conferentie van Berlijn een standpunt van „voorzichtig optimisme" inneemt. De Britse vertegenwoordigers zouden alles in het werk stellen om de spanningen te verminderen. „Wij zijn echter niet bereid af te zien van onze defensie-regelingen".

„Wij zijn bereid in alle opzichten de proef te nemen op Gorgi Malenkofs verklaring, volgens welke het naast elkaar bestaan (van het Westen en het Sowjetblok) mogelijk is."

Minister Lloyd verwierp het denkbeeld van isolationisme en pacifisme. Isolationisme zou voor ons niets bewaren en pacifisme zou ons er toe brengen, dat wij geen weerstand zouden bieden aan een mogelijke veroveraar. Onderhandelingen dienden te worden aangeknoopt, als men zelfs op een basis van collectieve kracht stond, aldus Lloyd.

Adenauer voor eenheid

De Westduitse Bondskanselier, dr Konrad Adenauer, heeft vandaag een beroep gedaan op de ministersconferentie tussen de Grote Vier om „aan geheel Duitsland vrijheid, eenheid en vrede te geven". De perschef van de Westduitse regering, Felix von Eckardt, las op een druk bezochte persconferentie de boodschap van de kanselier voor. Daarin werd gezegd, dat alle Duitsers „eenheid in vrede en vrijheid" beschouwen als een „natuurlijk en door God gegeven recht".

„Sprekend namens de Duitsers in West- en Oost-Duitsland doe ik een beroep op de vertegenwoordigers van de vier mogendheden, die in Berlijn samenkomen, om een einde te maken aan de verdeling van Duitsland door voor het Duitse volk de mogelijkheid te openen om vrijelijk een Nationale Vergadering te kiezen om een regering voor geheel Duitsland te vormen en een billijk vredesverdrag aan te gaan", aldus Adenauer.

ITALIE BOUWT VOOR KONINKLIJKE MARINE

ROME. De Nederlandse Marine zal drie korvetten ontvangen van acht, die in Italie worden gebouwd op grond van een „off shore" bestelling. Dit is door de Amerikaanse ambassade te Rome meegedeeld.

Denemarken krijgt er twee en de overige drie komen bij de Italiaanse Marine. De vaartuigen meten ongeveer 900 ton. Een Nederlandse bemanning gaat in Italie een opleiding van ongeveer 'n maand volgen alvorens de schepen door de Nederlandse Marine worden overgenomen.

BELGISCHE HANDELSBEURS IN MEXICO

BRUSSEL. Van 19 Februari tot 9 Maart zal te Mexico City een Belgische handelsbeurs worden gehouden, waaraan 160 Belgische firma's deelnemen o.a. uit de metaalverwerkende, chemische en textielindustrie.

De Belgische Regering heeft 'n bedrag van frs. 15 millioen beschikbaar gesteld, dat voor een groot gedeelte zal worden aangewend voor propaganda-doeleinden.

De Mexicaanse Regering heeft kosteloos een terrein voor deze handelsbeurs afgestaan. Twee Mexicaanse handelstijdschriften, die een groot publiek bereiken, zullen een speciale uitgave aan deze handelsbeurs wijden. Een groep Mexicaanse journalisten zal een bezoek brengen aan Belgie. Tijdens deze handelsbeurs zal tevens een tentoonstelling worden gehouden van de werken van de Belgische kunstschilder Permeke.

Maarschalk McFuddie uit New York, wiens titel een eretitel is, maakte een reis van 10.000 mijl door de Sowjet Unie.. Het commentaar van de rechtsgeleerde is, dat Rusland thans als politiek heeft gesteld het Westen economisch te ruïneren en zijn industrie in te stellen op een moordende concurrentie met Amerika.

GASPERI VERSUS MONARCHISTEN

ROME. De Secretaris-Generaal van de Italiaanse Christelijke Democratische Partij, De Gasperi, heeft besloten een aanklacht wegens laster en vervalsing in te dienen tegen het monarchistische weekblad „Candido", dat te Milaan verschijnt. Dit blad heeft een foto gepubliceerd van een brief, geschreven op papier met een briefhoofd van het Vaticaanse Staatssecretariaat, welke volgens het blad op 19 Januari 1944 door De Gasperi aan een Geallieerde Officier gezonden zou zijn met het verzoek de omstreken van Rome te doen bombarderen.

De „Osservatore Romano", het orgaan van het Vaticaan, heeft de brief als vervalsing gebrandmerkt.

Wie het meest verrast was, jockey of paard? Dat zal wel een probleem blijven. In ieder geval maakte jockey Dowdeswell, die hier nog krampachtig de leidsels vasthoudt, een berekeningsfout en de fotograaf een interessant plaatje. De foto werd genomen in Plumpton, Engeland, tijdens een Steeplechase. Naam van het paard: „Commando Assault". Zeer toepasselijk.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

16. „Er staat een ding voor mij vast", zei de kleine man grimmig. „Als ej hoort dat er ergens onrecht gebeurt en je hebt een tikje merg in de knoken, dan zorg je dat je een behoorlijk zwaard te pakken krijgt en gaat er op af! Neem dat van mij aan! Dat is de enige manier waarop een man zich goed kan voelen. Ze noemen mij de Stijfhoofdige, en daar heb ik vrede mee! Ik zwierf al te lang door de wereld om me daar iets van aan te trekken. Maar toen ik hoorde dat die Zwarte Ruiter hier opgedoken was, werd ik stijfhoofdiger dan ik ooit geweest ben. Die lafaard moet verdwijnen, en als niemand anders hem aan kan, dan zal ik het doen! Het zou me niet kunnen schelen wanneer hij alleen maar eens een pronk-jonker zoals jij te pakken nam. Maar het zijn altijd de arme pachters, die hij strikt, en die weten toch al niet hoe ze het hoofd boven water moeten houden! Heer Sigurd is zeker geen zachtmoedig regent en zijn tienden en lasten, die hij oplegt, zijn al meer dan ze verdragen kunnen!" „Kent u Sigurd!" informeerde Eric belangstellend. „Genoeg om te weten dat hij een streng heerser is! En nu er nog een Zwarte Ruiter bij komt, weet de bevolking helemaal niet meer waar ze van leven moet. Daarom ben ik vastbesloten de gemaskerde de nagels te knippen. Hij mag me tienmaal in een valstrik lokken, doch zolang hij me niet uit de weg ruimt zal hij Yark de Stijfhoofdige op z'n weg vinden." Een warm gevoel voor de kleine man steeg in Eric op. Hoe ruw en onbehouwen deze Yark ook mocht zijn, toch was hij een der zuiverste idealisten, die Eric ontmoet had. Een kreet van zijn tochtgenoot deed de Noorman z'n aandacht weer op de achtervolging richten. Steeds meer waren zij op de Zwarte Ruiter ingelopen. Deze bemerkte dat hij niet meer voor kon blijven en dreef zijn vermoeid paard een zijweg op. In de verte rees een aantal armzalige hutten op. Yark en de Noorman zetten hun rijdieren tot het uiterste aan. Wanhopig wendde de Zwarte Ruiter zijn hoofd om, teneinde de afstand te meten. Het paard stiet plotseling een scherp gehinnik uit en steigerde. Blijkbaar gleden zijn poten uit op de modderige weg, want het volgende ogenblik viel het. De ruiter werd met een zwaai afgeworpen. Yark uitte een schrille triomfkreet en trok zijn zwaard.

JINETE PRETOE

16. „Pa mi ta un cos ta existi", e homber chikito ta bisa grimmig. „Si bo tende cu ta pesa algun injusticia un lugar, y bo tin un tiki manteca den bo weso-nan, anto bo ta zorg pa busca un bon spada y laga tumba riba dje. Tuma esei di mi! Ta unico manera cu un homber ta sintiele satisfecho. Nan ta jama mi Yark Obstinado, y pa mi ta bon! Ma pasa mucho lugar caba, pa mi laga un cos asina preocupa mi. Pero ora mi tende historia di e Jinete Pretoe, ma bira mas obstinado cu nunca. E cobarde ei mester worde elimina, y si no tin ningun hende cu por cu na, wel mi si por. No ta importa mi mucho si e ta ataka solamente un jonker pronko, manera abo asina, pero semper ta e pober boernan ta sufri, esnan cu tin basta sufrimentu caba, cu apenas nan por tene nan cabez ariba awa! Senjor Sigurd no ta un di esnan cu mucho bon curazon, y su belastingen cu e ta exihi ta mas cu e pobernan por paga caba! „Bo conose Sigurd? Eric ta informa yen di interes? „Bastante pa mi sa cu e ta un soberano streng! Y awor cu ta bini un Jinete Pretoe mas acerca, pueglo no sa kiko pa hasi. Pesei ma disidi pa elimina e Jinete Pretoe aki. E por pone mi diez biaha riba un dwal spoor, pero mientras cu Yark ta na bida, e lo sigui prsigie. Un grito di su companjero ta hasi Eric mira padilanti y ta bolbe paga atencion riba persigimentu di e jinete. Mas y mas nan ta yega cerca. Esaki ta mira cu e ta core peliger y ta guia su cabai cansa den un zijweg. Adilanti di nan ta reis algun rancho pober. Yark y Eric ta forsa nan cabai-nan tanto cu nan por. Desesperá e homber na pretoe ta drei waak patras, pa carcula con leuw nan ta tras di dje. Su cabai di ripiente ta dal un gehinnik y ta tira un salto. Segun ta mustra e mester a slip riba e caminda yen di lodo, pasobra e siguiente momento cabai y jinete tur dos ta lastra na suela. Yark ta dal un grito di triumfo y t saca su spada.

REMITIDO

Salvahismo o Fanatismo Estupido?

Ta duel mi masha hopi cu mi tin cu scirbi e articulo aki, pero ya cu ta pa bienestar di nos pasatiempo, mi ta kere y spera cu e lo yuda na algo. Mi ta spera cu e amigonan y Directiva di e Club unda e dos meneernan ta pertenece, lo convence e senjoresnan aki cu nan expresion ta perhudica e bon nomber di nan Club.

Algun dia prome cu e wega di dia 16 di Januari 1954 entre Aruba Jrs. y RCA, e suscrito a puntra e popular deportista y trainer di R.C.A., Sr. Lolli, su opinion di e wega cu lo bai tuma lugar. Sr. Lolli a bisami cu e no ta spera un bon wega, pasobra su experiencia ta permiti expresa cu generalmente e weganan clasico nunca ta bunita debido na e tension nervioso di e hungadornan. Sr. Lolli su palabranan a resulta berdad ya cu e wega no tabata bunita, pero esei no ta motivo pa un fanatico mester expresa cu e hungadornan di Aruba Jrs. ta „schoften" y „beesten". Si e wega tabata bruto y tabata di ambos banda. E fanatico mas ciego di mundo lo a weita esaki. E expresionan aki ta caba cu deporte y ademas ta evita acercamiento di e dos Clubnan ariba menciona. Por ta cu e meneer aki a expresele den su rabia pasobra su Club a perde, pero nos no por perdona e expresionan aki. Varios biaha mi a tende otro fanaticonan ta yama nos hungadornan pa negro, esaki no ta necesario pasobra nos hungadornan negro no ta pretende di ta blanco. Ridiculo ta ora personanan cu color mas scur cu hungadornan di nos ta yama nan pa negro. Ademas prome cu e palabranan aki worde usa, mester weita bon y pensa bon si bo no ta ofende algun hungador of miembro di bo mes Club. Ayera nochi ora nos a perde 3 pa 2 cu R.C.A., mi a feliciteer e hungadornan di R.C.A. pero ora mi ta dirigimi na kleedkamer di Aruba Jrs. mi a tende un ex-hungador di R.C.A., referee di A.V.B., ta expresele: „Nos ta gana e KK-nan aki ki ora cu nan kier". „Ora boso perde nan ta ofende nos, ora boso gana tambe. Pakiko? Bo por critica sin ofende ningun hende! !" E meneer aki lugar di reconoce su estupidez a contesta: „Esun cu no kier asina bin dal anto". Mi a dirigimi na otro ex-hungador di R.C.A. y mi a puntrele si e a tende kiko e meneer aki a bisa, e hungador aki a contestami: „No haci caso di dje ta asina e ta". E ex-hungador cu a expresa e palabranan baho y sushi ariba menciona, no ta un persona pa critica hungador pasobra tempo e tabata hunga butbol e tabata conoci como e hungador mas bruto na Aruba. El a hura cu e ta kibra pia di Chico Romero y asina e a hasi. Asina tin varios caso di e meneer aki. Nos a perde ayera nochi bon perdi y mi ta contento cu e wega di nos hungadornan. Pa informacion na e ex-hungador cu a expresele asina baho y sushi, mi kier informele cu Aruba Jrs. ayera nochi a haci 4 fouls, dos Botta, un di Chia y un di Molina, mientras su club a comete 16 fouls. E mener aki no por ninga esaki pasobra e tabata sinta mi tras y e a ripara cu mi tabata marcando e foulnan di ambos banda. Mi ta spera en lo futuro di tende critica („opbouwend critiek") di e meneer aki y no ofensa na hungadornan, cu ta duna nos diversion sin ningun interes.

TICO KUIPERI

Op vijfjarige leeftijd heeft het Engelse jongetje Eric Six (kleine foto) zich al een wereldnaam weten te verwerven als diepzee-duiker. De bovenste foto werd gemaakt tijdens een afdaling door het jongetje in de Middellandse Zee. Zijn vader, een werktuigkundige uit Monte Carlo, wil hem nu naar Oost-Afrika brengen, waar het jongetje in dieper water zal kunnen oefenen.

Wij lazen voor U

Robert Junck: De toekomst is reeds begonnen. Drukkerij Uitgeverij Lannoo, Tiel. — Prijs NA.ƒ 5.35.

Wells, Huxley, Orwell en anderen hebben toekomstromans gefantaseerd. Robert Junck vertelt feiten, dingen, die hij met eigen ogen na de oorlog in Amerika heeft aanschouwd en zijn conclusie luidt, dat het onnodig is, over de toekomst te fantaseren, want de wereld van de toekomst IS ER AL! In een stijl, die hem tot een grootmeester van de reportage-alskunst stempelt, vertelt hij over de atoomsteden in de woestijn en over de schoonheidsmarkt van Hollywood, over de bestorming van het heelal met raketten en over laboratoria, waar men een nieuw mensentype tracht te construeren, over kantoren, waar robots werken en over fabrieken waar ziele-ingenieurs „biechthoren", over kunstmatige regenbuien en mechanische veeteelt.

Hij noteert zijn gesprekken met lopende-band arbeiders en met de mannen, die een „electronisch brein" bedienen, met atoomonderzoekers en beroepsuitvinders, met moeren die „vleesfabrikanten" en met burgers, die woonwagen-nomaden geworden zijn. Hij schildert de sfeer waarin zij leven en werken, hun slang, hun cynisme en hun optimisme...... Zelf geeft hij zich niet aan naief geloof in de vooruitgang over, doch evenmin doet hij aan beschavings-pessimisme. Wel maakt hij ontstellend duidelijk, dat de moderne mens in Amerika een fatale greep doet, n.l. een greep naar de hemel, naar het atoom, naar de natuur, naar de mens, naar de toekomst, in één woord: een greep naar de almacht!

Maar hij ziet nog de mogelijkheid, deze ontwikkeling te stuiten.

Zo drukt het boek niet neer, zoals de toekomstromans, die met de menselijke angst spelen, doch het werkt bevrijdend, omdat het de dingen laat zien, zoals ze zijn.

MEVROUW HILL ZOEKT ENGAGEMENTEN

Mevrouw Hill van het bekende impresario-kantoor in Jamaica, welke onder meer ook de overkomst van Marion Anderson verzorgde vertoeft momenteel op Aruba om te pogen contracten af te sluiten voor de overkomst van de beroemde Amerikaanse crooner Billy Eckstine en voor de pianiste Hazell Scott, die met even veel succes klassieke, als boogie-woogie programma's verzorgt.

Maandagmorgen vertrekt Mevr. Hill naar Curacao.

SAMENWERKING TUSSEN PROTESTANTSE GEMEENTE EN INTERKERKELIJKE VERENIGING

De Inter-kerkelijke Vereniging en Protestantse Gemeente hebben besloten op San Nicolas nauwer samen te werken. Voortaan zullen de diensten, welke elke Zondagmiddag om vijf uur in het gebouw van de Methodistenkerk op San Nicolas worden gehouden, om beurten verzorgd worden door de predikanten van de twee genootschappen. De eerste dienst, welke morgen, Zondag 24 Januari wordt gehouden, zal een gemeenschappelijke zijn, waarin Ds. Oegema en Ds. Baart zullen voorgaan.

ACHTER GESLOTEN DEUREN WORDT TRIEST-KWESTIE GEREGELD

LONDEN. De Westerse Mogendheden hebben hun tactiek veranderd ten aanzien van de pogingen om Joegoslavie en Italie te verzoenen waar het de kwestie-Triest betreft, zo verneemt Reuter uit diplomatieke bron.

De nieuwe tactiek zou erop gericht zijn om langs „geheime diplomatieke weg" tot een oplossing te geraken, nog vóór het bijeenroepen van een vijfmogendheden conferentie van Frankrijk, Engeland en Amerika en de belanghebbende partijen Italie en Joego Slavie. Op deze wijze zou men willen voorkomen dat de conferentie zelf, die het uiteindelijke doel blijft, mislukte.

Deze werkwijze zou de Westelijke Mogendheden in staat stellen om voorstellen aan Italie en Joego Slavie afzonderlijk te doen. Hierdoor zouden de Westelijke Mogendheden de gelegenheid krijgen om het geschikte moment voor dergelijke voorstellen te kiezen. Het voornaamste obstakel is, dat de Italianen eisen, dat geen inbreuk zal worden gemaakt op de Brits-Amerikaanse beslissing van October 1953 om hun zone aan Italie over te dragen, terwijl Joego Slavie verlangt, dat het in deze niet voor een voldongen feit wordt geplaatst.

De Westelijke Mogendheden zijn ervan overtuigd, dat de grootste geheimhouding de beste kansen op succes biedt.

HITLER'S GEBOORTEHUIS WORDT KROEG

WENEN. Het huis, waar Adolf Hitler in Braunau (Opper-Oostenrijk geboren werd zal spoedig als herberg worden ingericht, aldus meldt de „Neue Wiener Tages zeitung" vandaag. De zaak zal gedreven worden door Frau Pommer, wier ouders daar herbergiers waren voor de oorlog. Tussen 1938 en 1945 was het Huis een Hitler-museum en werd het beschouwd als een „nationaal heiligdom" van het Duitse „Derde Rijk".

INTERESSANTE OPGRAVINGEN IN POMPEII

ROME. Bij opgravingen te Pompeii zijn vier Romeinse villa's bloot gelegd, waaronder de woning van Julia Felix, een courtisane, die 1875 jaren geleden de „rage" der jeunesse dorée van de stad was, aldus meldt „Il Tempo" vandaag. Pompeii werd onder zeven meter vulkaanas bedolven bij een uitbarsting van de Vesuvius op 24 Augustus van het jaar 79. 2000 van de 20.000 inwoners kwamen daarbij om.

In de afgelopen 200 jaar zijn voortdurend opgravingen verricht om de stad bloot te leggen.

De vroegere Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Amintore Fanfani, leider van de linkervleugel van de Christen Democratische Partij van de afgetreden premier De Gasperi, is thans de leidende man in Italië. Hij is sterk Westers en anti-communistisch georiënteerd en het Westen hoopt dat hij er in zal slagen het opnieuw opkomend communistisch getij in Italië te keren.

VANDAAG, 23 Januari 1954, herdenken onze geliefde ouders

P. BAPTIST—REINER

de dag, waarop zij vijfentwintig jaar geleden in de echt werden verbonden. Dat God hen nog vele jaren voor ons moge sparen.

Hun dankbare en liefhebbende kinderen,

ARIE, FRED, NICO en LOES

Beatrixstraat 2, Oranjestad.

R.T.C.

(Vervolg van pag. 1)

vroegen, hulde hij zich in een waas van betekenisvolle en gedecideerde stilzwijgendheid.

Vermoedelijk zal nu landsminister W. R. Plantz in plaats van mr dr M. F. da Costa Gomez naar Paramaribo vertrekken.

Dat de voorzitter van de Antilliaanse delegatie het voornemen koestert thuis te blijven, dan moet hij wel zéér gewichtige redenen hebben, vooral nu zulke belangrijke staatsproblemen op de helling staan.

Moeilijkheden

Moeilijkheden zijn inmiddels wel gerezen met betrekking tot artikel 41 van het Ontwerp-statuut het artikel nl. dat, gelijk wij reeds eerder meldden, de positie van de gouverneur regelt. Ook hedenochtend wordt dit onderwerp ter sprake gebracht.

De moeilijkheden komen nl. van de Antilliaanse delegatie, waarbij vooral de detailpunten van waarborgen voor deugdelijk bestuur, het benoemingsrecht van de Procureur-Generaal, benoeming leden van de Rechterlijke Macht en de positie en bevoegdheden van de Gouverneur als Koninkrijksorgaan ter sprake kwamen. Dit bleek in de afgelopen dagen, zo vernam uw redacteur, wel het voornaamste struikelblok, waarbij de Nederlandse en de Antilliaanse delegatie lijnrecht tegenover elkaar stonden.

De Nederlandse delegatie zou zich nl. op het standpunt hebben gesteld, dat zij moeilijk kan geloven aan een Verenigd Koninkrijk zonder dat deze waarborgen veilig zijn gesteld.

Het is zó gesteld, dat Nederland moeilijk interessen zou kunnen hebben in het Rijksdeel op het Amerikaanse halfrond, indien de Koninkrijksvertegenwoordiger niet voldoende bevoegdheden worden gelaten als garantie voor die maatregelen, welke nodig zijn voor deugdelijk bestuur, zoals bijvoorbeeld de benoeming van de Procureur-Generaal en de leden van de Rechterlijke Macht.

De Surinaamse delegatie schijnt het Nederlandse standpunt in deze te kunnen aanvaarden. Mogelijk komt de verdere behandeling van het ontwerp-statuut, waarmede men in eerste lezing voor het vertrek naar Suriname, dat op Woensdag as. is vastgesteld gereed te hebben, daardoor in gevaar, aldus de „Amigoe".

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag 24 Februari 1954, des namiddags om 5 uur, zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht in veiling worden gebracht:

I. een ruim betonstenen twee-verdiepingen pand, thans in gebruik als logement („HOTEL IDEAL"), gelegen aan de CEINTUURBAAN No. 10 (HOEK MAUVESTRAAT) te SAN NICOLAAS op 480 M2. EIGENDOMSGROND,

bevattende:

beneden-verdieping: portaal, 9 kamers, keuken, 2 badkamers en 2 W.C.'s;

boven-verdieping: 10 kamers ,2 badkamers en 2 W.C.'s.

Alle kamers zijn gemeubileerd verhuurd van maand tot maand, zonder contract.

Voormeld perceel staat ten name van D. E. Todman, timmerman, wonende te San Nicolaas. (Hypotheekkantoor C. 47—80).

II. Alle rechten op de betonstenen opstal van een woonhuis, gelegen te Juana Morto op 400 M2 gouvernements-huurgrond, plaatselijk genummerd „J.M. 111k".

Bevattende: porch, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met W.C.

Verhuurd voor ƒ 60.— per maand, zonder contract.

Voormeld perceel behoort tot de failliete boedel van wijlen L. M. Illidge, in leven mecaniciën op Aruba. (Huurboekje No. 15845).

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN

13DE JAARGANG No. 1839

De Arubaanse Courant

MAANDAG 25 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

In feeëriek verlicht Caribe werd dubbel feest gevierd

Jan H. Beaujon 15 jaar lang voorzitter

Op uitbundige wijze werd het derde lustrumfeest van de Sportclub Caribe gevierd en daartoe bestond alle reden. Niet alleen dat de vereniging, welke een zo belangrijke plaats inneemt in het sociaal en sportief leven van Aruba, vijftien jaar bestond, maar ook haar voorzitter, de heer Jan Beaujon, was jubilaris, door — unicum in ons verenigingsleven — vijftien jaar lang als voorzitter de scepter te zwaaien over de vereniging Caribe. Een feit, dat niet alleen getuigt van groot enthousiasme van de kant van de heer Beaujon, maar vooral ook van de goede geest van vriendschap, welke altijd in Caribe de boventoon behield en behoudt. De jubileumviering getuigt ook van de uitstekende verstandhouding, welke heerst tussen Caribe en de Curaçaose zusterverenigingen C.S.C., Kwiek en Van Engelen. De uitnodiging om over te komen werd door Kwiek en Van Engelen gaarne aanvaard en moest door C.S.C. zeer tot haar spijt worden afgewezen wegens andere afspraken.

Zo kon het gebeuren dat in de loop van Zaterdag elk vliegtuig gasten bracht voor Caribe. In totaal een kleine tachtig vrienden en vriendinnen. De grootste groep kwam per chartervliegtuig om half vier en werd hartelijk ontvangen door het Bestuur van Caribe, en een grote schare van vrienden.

In de Club werd een welkomstcocktail aangeboden, waarna een twee-tal basketball-wedstrijden werd gespeeld. De eerste, een ontmoeting tussen Caribe Dames en Van Engelen, eindigde met een overwinning van Van Engelen dames (7—14); de tweede wedstrijd, tussen de herenteams van Caribe en Van Engelen, leverde een overwinning op voor de Caribe heren (42—19).

Zondag werd nog een dameswedstrijd gespeeld tegen Kwiek, welke door de Kwiek(e) dames werd gewonnen.

Alle gasten waren ondergebracht ten huize van Caribe-leden, waarvan er sommigen niet minder dan zeven gasten herbergden. Na de wedstrijden ging men dan ook korte tijd naar huis om zich te verfrissen, waarna allen tegen half tien weer present waren in de feestelijk versierde club, om er het jubileum gala-bal te vieren.

Het werd een uitbundig feest, waarbij Flor de Oro voor de muziek zorgde en de kleurige avondtoiletten der dames het geheel een feestelijk aanzien gaven. Om 12 u. precies werd de heildronk uitgebracht en nam voorzitter Beaujon het woord om de gasten voor hun aanwezigheid te danken en de

Na hem sprak de heer Scholten, de ondervoorzitter, die in het bijzonder de heer Beaujon huldigde, daar deze op dit vroege Zondagmorgenuur ook het derde lustrum vierde als voorzitter. Spreker huldigde de heer Beaujon als de man die Caribe door alle moeilijkheden heenhielp. Een groot vriend, die Caribe niet dankbaar genoeg kan zijn. Mevrouw Beaujon ontving een grote bos bloemen voor haar medewerking en voor het feit, dat zij nimmer (hardop) mopperde, als er weer beslag werd gelegd op de vrije tijd van haar man.

Het slot van het officiële gedeelte vormde de feestelijke kroning van Marieta I (Harms), die de eer te beurt viel Koningin van Caribe te worden. De charmante koningin moest de gelukwensen van een ieder in ontvangst nemen en gaf al spoedig opnieuw het sein voor het bal, dat tot...... half zeven 's morgens voortduurde.

In de loop van Zondag werd een uitgebreid koud buffet aangericht in de club en des middags verschenen de onvermoeide muzikanten van Flor de Oro weer en gingen de benen opnieuw van de vloer. Om acht uur werd Flor de Oro afgelost (op verzoek der gasten) door de onvolprezen Steelband, die voor muziek bleef zorgen tot half elf en tot op Dakota, waar de uiterst voldane gasten onder de stalen tonen het vliegtuig, dat hen huiswaarts bracht, bestegen.

Wij zien al weer met verlangen uit naar de viering van het vierde Caribe-lustrum.

De krant... brengt „leugens" in het land...

△ Een bericht dat Zaterdag in ons blad verscheen, behoeft enige rectificatie. Wij schreven, dat de heer Albert Eman naar New York vertrok voor een bezoek aan de heer Casey Eman. Het blijkt ons, dat het bericht, dat wij kregen van de heer Eman, door ons onjuist werd begrepen.

Zaterdag vertrokken namelijk de heren Albert èn Casey Eman naar New York. De heer Casey Eman was reeds eerder daar voor geneeskundige behandeling. Toen zijn toestand het toeliet, keerde hij voor de feestdagen naar Aruba terug en thans gaat hij voor nabehandeling opnieuw naar New York.

Wij willen op deze „fout" wat breedvoeriger ingaan, speciaal nadat men onlangs van officiële zijde zo vriendelijk was ons op een drietal „fouten" in onze berichtgeving te wijzen.

De redactie streeft er steeds naar haar berichten zo juist mogelijk door te geven. Waar mogelijk wordt elk bericht op juistheid gecontroleerd. Vooral wanneer het belangrijke kwesties betreft is geen moeite ons teveel het te controleren. Hierbij mag echter niet worden vergeten, dat dagelijks tenminste een vijftigtal berichten zijn weg naar onze drukkerij vinden. Dat komt per maand neer op een dertienhonderd berichten en het kan niet anders, vooral met de kleine staf, waarmee wij uit de aard der zaak moeten werken, dat er dan wel eens een onjuistheid in de berichten sluipt. Deze „fouten" kunnen echter moeilijk als „leugens" worden aangemerkt en zijn in het krantenvak nu eenmaal onvermijdelijk.

Onlangs lazen wij een studie van het grote Amerikaanse persbureau Associated Press en daaruit bleek ons, dat een onderzoek had uitgewezen, dat in veertig procent van alle berichten, die in de Amerikaanse kranten verschijnen, deze op een of andere manier aanvechtbaar waren. Dat heeft ons enigszins gerustgesteld. In drie maanden tijd en dus in een kleine vierduizend berichten, maakten wij, voor zover ons bekend, vier „fouten" .... en al zullen wij pogen in de toekomst nog nauwkeuriger te werk te gaan, zullen wij geen slapeloze nachten hebben, zolang we een redelijke kans hebben naast vier „foutieve" berichten 1396 juiste te plaatsen.

Gaarne roepen wij in dit verband ook de medewerking in van onze lezers. Indien u ons een bericht doorgeeft, probeer het zo juist mogelijk door te geven, en wanneer u een onjuistheid in onze kolommen entdekt, laat het ons weten, wij zullen ons dan haasten het te rectificeren.

Bezoek van Surinaamse delegatie versterkte opnieuw de banden tussen Suriname en Aruba

DRUKBEZOCHTE BIJEENKOMST IN CLUB SURINAME

Het bezoek dat dit weekend door een aantal leden van de Surinaamse delegatie der Kleine RTC commissie aan Aruba werd gebracht had slechts een nadeel... het was te kort. Dat was de mening die wij gistermorgen bij het vertrek naar Curacao hoorden van gastheren en gasten... Opgetogen waren de heren mr. dr. Pos (Algemeen vertegenwoordiger van Suriname in Nederland), mr. Bergen (Voorzitter van de Staten van Suriname) de Heer Pengel (lid van de Staten), mr. Kreps (Secretaris van de delegatie) en mejuffrouw Johnson (stenotypiste) over de hartelijke ontvangst die hen op Aruba ten deel viel. Helaas moest men weer terug, omdat sociale verplichtingen de leden op Curacao wachten.

Het bezoek aan Aruba was een prettige „break" in de politieke en staatkundige besprekingen, die nu al bijna twee weken duren. Men kwam naar hier op uitnodiging van de Vereniging Suriname en het stond bij voorbaat vast, dat het woord RTC op Aruba niet genoemd zou worden, een afspraak, waaraan een ieder zich strikt heeft gehouden Jammer was het dat de Heren Emanuels en Lachmon niet konden meekomen naar Aruba. Een lichte ongesteldheid, in Curacao thans bekend onder de naam „Rooi Catootje", kluisterde hen aan de hotelkamer...

De delegatie, die de Heren Zaterdagmiddag op Dakota ontving bestond uit verenigingsvoorzitter dr. W. H. de la Fuente, Hugo de Vries, Otto de Vries en de Heer Rodriguez, moest nog al wat geduld oefenen. Het KLM vliegtuig kwam, daar het moest wachten op de Holland machine, met anderhalf uur vertraging binnen. Het wachten was echter spoedig vergeten, toen de Convair eenmaal was geland en men de goede, oude vrienden uit het Surinaamse vaderland, hier kon verwelkomen. Bijzonder op prijs gesteld werd het, dat mede-conferentielid, de Heer Juan Yrausquin ook acte de presence op het vliegveld gaf.

Van Dakota uit ging men direct naar de Gezaghebberswoning, waar onze eerste burger en Mevrouw Kwartsz de gasten en het bestuur van de Vereniging Suriname zeer gastvrij ontvingen.

Om zeven uur begaf het gezelschap zich naar Strand, waar het diner gebruikt werd.

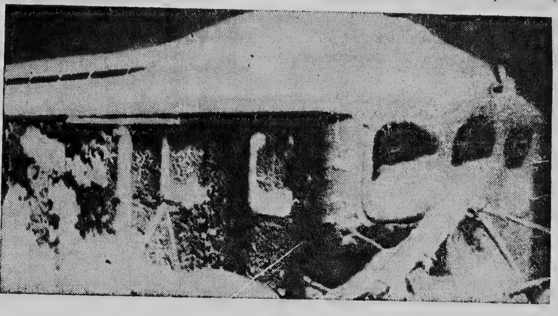
Het werd een drukke dag... Om half negen wachtte een tot de laatste plaats gevulde zaal van de Vereniging Suriname de gasten. De gedelegeerden werden met een donderend en langdurig applaus ontvangen.

Voorzitter dr. de la Fuente leidde de gasten in en wees er nogmaals op dat het hier een min of meer particulier kennismakingsbezoek betreft, dat met de staatkundige besprekingen niets te maken heeft. Spreker uitte er zijn vreugde en voldoening over, dat deze vooraanstaande Surinamers de uitnodiging tot een bezoek wel hebben willen aanvaarden, ondanks het feit, dat zij reeds overmoeiende weken achter de rug en nog voor de boeg hebben. Mr. dr. Pos hield vervolgens een korte inleiding, waarin hij uiteenzette wat het doel is van het vooroverleg. Hij hield zich aan een historisch overzicht en ging niet in op de thans aan de gang zijnde besprekingen. „Het resultaat van de conferentie zal afhangen van de wijsheid der deelnemers" aldus de mr. dr. De Heer Bergen hield een korte, zeer interessante causerie over de parlementaire arbeid in Suriname. Hij wees op de moeilijkheden, maar vooral ook op het vele bouwende werk dat door het nog jonge college werd verricht en zijn toespraak was de vele toehoorders een riem onder het hart. Spreker waarschuwde vooral voor de gevaren van een overhaast oordeel over de huidige gang van zaken. Men is aan het nageslacht verplicht deze moeilijke periode waardig en rustig door te gaan. De

(Vervolg op pag. 4)

VADER SLOEG ZOON HOSPITAAL IN

In de nacht van Zaterdag op Zondag kregen een vader en zoon op Noord ruzie. De twist liep zo hoog dat het tot handtastelijkheden kwam, waarbij de vader de zoon dusdanig verwondde, dat doktershulp moest worden ingeroepen. Opname in het ziekenhuis voor de zoon bleek noodzakelijk.



De wagon van deze Zwiterse trein werd nagenoeg geheel bedolven door een lawine, die in de buurt van Overriet in Zwitserland van de hoge bergen naar omlaag kan razen. Het was een van een serie lawines die een der meest ernstige natuurrampen veroorzaakte uit de geschiedenis en meer dan 200 doden eiste in Oostenrijk, Zwitserland en West Duitsland. Vele duizenden touristen konden niet naar huis terugkeren, tengevolge van de vernieling aan wegen en spoorrails. Experts wijten deze lawines aan onoordeelkundige bebossing, waaraan er zich vooral de laatste tien jaren schuldig maakte.

IN BERLIJN WORDT OVER TOEKOMST VAN DE WERELD BESLIST

Vijfduizend gasten bijeen

De drie Westerse ministers zullen, zodra de conferentie is begonnen een politieke verklaring afleggen en minister Molotov zal worden uitgenodigd hetzelfde te doen.

De Westerse ministers menen dat een inleidende verduidelijking van de standpunten wenselijk is. Men hoopt dat de belangrijkste procedure kwesties, zoals die van het voorzitterschap, geregeld kunnen worden in een onderhoud dat Dulles en Molotov een half uur voor het begin van de conferentie zullen hebben.

Sedert de mislukte besprekingen in Parijs in 1949 zitten de Westerse ministers thans weer voor het eerst met Molotof aan de conferentietafel.

De gemiddelde leeftijd van de ministers is 60 jaar; Dulles is de oudste en Bidault de jongste namelijk 66 en 54 jaar oud.

Naar schatting zijn in totaal 5000 mensen onder wie delegatieleden, journalisten, waarnemers etc. voor de besprekingen naar Berlijn gekomen. De pers zal naar schatting twee millioen woorden naar alle delen van de wereld sturen indien de conferentie, zoals verwacht wordt, een maand zal duren.

De West Berlijners zullen op verzoek van overheidswege voor de aanvang van de conferentie drie minuten stilte in acht nemen om de nadruk te leggen op het belang dat de besprekingen hebben voor het verdeelde land.

WELKOME GESCHENKEN VAN STICUSA

De laatste maanden werden door het C.C.A. van de Sticusa enkele zeer welkome geschenkzendingen boeken ontvangen. Deze boeken zijn bedoeld om de kern te vormen van te stichten schoolbibliotheken en werden verdeeld onder de districtsscholen: de school op Piedra Plat en de Margrietschool, waar zij door de schoolhoofden zeer dankbaar werden aanvaard.

Er is nog een aanvraag voor boeken van de Eerwaarde Zusters van Bethanië, aan welke aanvraag het C.C.A. in de loop van dit jaar hoopt te voldoen.

SUPER-HELICOPTER

BRIDGEPORT. Een nieuw, door Sikorsky gebouwd hefschroefvliegtuig heeft dezer dagen te Bridgeport in de Amerikaanse Staat Connecticut een vlucht gemaakt met drie volgeladen jeeps aan boord. Het toestel heeft een hefschroef, die door twee motoren wordt aangedreven. Volgens Sikorsky is de maximum snelheid van het toestel, dat even groot is als een „Dakota", meer dan 240 km per uur.

ONBEHEERD STAANDE AUTO GEPLUNDERD

De Heer G. kwam bij de recherche aangifte doen van vermissing van de vier wielen met banden plus reservewiel, de generator en accu van zijn auto, die sinds enige maanden onbeheerd stond opgeborgen in de grote garage achter het vliegveld, waar ook enkele oude sportvliegtuigen een plaatsje vonden.

De Heer G. was enkele maanden niet naar zijn auto, die pas acht maanden oud was, geweest en kwam pas nu tot de ontstellende ontdekking, dat de wagen geplunderd was. De recherche stelt een onderzoek in.

DIENSTBODE BESTOLEN

Aangifte werd gedaan van inbraak in de woning van een dienstbode. Er wordt een geldbedrag van ongeveer f 350 vermist. De politie onderzoekt de zaak.

SINAASAPPELEN GESTOLEN

Aangifte werd gedaan van vermissing van een aantal sinaasappelen en tomaten, welke in de nacht van Zondag op Maandag werden ontvreemd uit een aantal kratten, welke zonder toezicht op de kade stonden. Vermoedelijk kwajongenswerk.

Ook P.A.A. tevreden over bedrijfsresultaten in 1953

AMSTERDAM. Willis G. Lipscomb, Vice-President van de Pan American Airways, heeft te New York bekend gemaakt, dat zijn Maatschappij in 1953 1.650.000 betalende passagiers heeft vervoerd; 16% meer dan in 1952. Ruim de helft van dit aantal passagiers - 870.000 in totaal - maakt gebruik van de z.g. „Rainbow"- of toeristendiensten.

In verband met de grote toeneming van het aantal „vliegende toeristen" zullen er in 1954 meer goedkope diensten en vluchten komen, hetgeen onder meer mogelijk is door uitbreiding van de luchtvloot met nieuwe Douglas „Super 6" Clippers.

Zo is de Pan American van plan om in April van dit jaar een vaste Rainbowdienst-om-de-wereld te gaan inrichten. Men zal dan een reis om de globe kunnen maken voor ongeveer 1100 dollar. Per eerste klas dienst kost deze reis ongeveer 1700 dollar.

In een bepaalde week in September van het vorig jaar hebben Clippers van de PAA 4.106 personen over de Atlantische Oceaan vervoerd. Dat is meer dan het totale aantal reizigers, dat in dezelfde drukke week door de schepen „United States" en „Queen Mary" tezamen werd vervoerd.

Op de laatste dag van 1953 bedroegen de totale aantallen geregelde vluchten-om-de-wereld, over de Grote Oceaan en over de Atlantische Oceaan resp. 1.692, 26.608 en 43.947. Over de thans niet meer bestaande „Koreaanse luchtbrug" maakte de Pan American 2.604 vluchten van de Verenigde Staten naar Japan en Korea en terug, met passagiers en goederen.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de Zondag gehouden voetbalwedstrijden Eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:
Stormvogels—Heracles 2—0; Ajax—Wageningen 0—0.

Afdeling B:
Vitesse—Blauw Wit 1—4; Go Ahead—'t Gooi 2—2.

Afdeling C:
PSV—Emma 2—1; Sittardia—Longa 5—2; Sparta—Bleijerheide 1—0; NAC—VVV 0—2; VVH—Xerxes 0—0; Branbantia—HBS 1—1; SVV—BVV 1—1.

Afdeling D:
MVV—DHC 4—2; Excelsior—Limburgia 3—2; NOAD—Eindhoven 0—1; Juliana—Feijenoord 0—0; RBC—Willem II 3—1.

DE RALLY

MONTE CARLO. Zaterdag namen de 100 best geplaatste equipes in de Ralley van Monte Carlo, waarbij acht Nederlandse, deel aan de laatste selectieproef, zijnde de stratenwedstrijd, waar het algemeen eindklassement werd opgemaakt. De uitlag luidt: 1. de Monegask Louis Chiron en de Italiaan Cyro Basadona met Lancia, gestart te Monte Carlo; 2. de Fransen David en Berbier met Peugeot, gestart te Lissabon; 3. de Fransen Blanchard en Lecoq met Panhard, gestart te Lissabon; 4. de Noor Johansson met Renault, gestart te Monte Carlo; 5. de Fransen Vial en Panuel met Renault, gestart te Monte Carlo; 6. de Engelsen Adams en Titterington met Jaguar, gestart te Monte Carlo; 7. de Francaises Madeleine Pochon en Lise Renaud met Renault, gestart te Lissabon deze equipe won tevens de coupe des dames).

Generaal John E. Hull, de Amerikaanse commandant te velde van de strijdkrachten in het Verre Oosten, samen met Chiang Kai Chek, na een bespreking over het overbrengen van de anti communistische gevangenen, die er de voorkeur aan gaven naar nationalistisch China te gaan. Ondanks de protesten der communisten is men bereids begonnen met de evacuatie van deze oud gevangenen uit Korea. Men schat het aantal militairen dat naar Formosa wordt overgebracht op 24.000.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Goed geslaagd R.C.A.-jubileum-tournooi door S.U.B.T. gewonnen

Het R.C.A.-bestuur kan tevreden zijn. Het begin van de feestelijkheden van het twintig-jarig bestaan van de Racing Club Aruba is een succes geworden. Ofschoon de twee voornaamste wedstrijden door de Arubaanse verenigingen werden verloren, werd er toch winst geboekt door het versterken van de vriendschapsbanden tussen Aruba en Curacao. Waren de wedstrijden, gezien in het licht van sportiviteit, een succes, het gehele verblijf van de Curaçaose gasten was dit. De goede verstandhouding, welke zich deed kenmerken tijdens de wedstrijden, de rondrit en bij het vertrek van de gasten, maakte het geheel tot een ware demonstratie vaor de sport. Dat het zo moge blijven.

Na spannende strijd won R.C.A. van Aruba Jrs.

Sportief en enerverend spel

In een snelle en mooie en tevens enerverende strijd heeft R.C.A. in het slotoffensief een kleine overwinning op een hard zwoegend en goed combinerend Aruba Jrs. behaald. Met vurig en open spel hadden de Aruba Jrs. gedurende de eerste helft een kleine veldmeerderheid, doch door het goede werk van de R.C.A.-defensie bleef de score tot de rust dubbel blank. Bij R.C.A. speelde Gonzalez op de linksbuitenplaats, daar Jansen vanwege een opgelopen blessure in de strijd van Zaterdagavond verstek moest laten gaan. In het R.C.A.-doel stond voor het eerst keeper Lolli onder de lat en wij kunnen niet anders zeggen, dan dat zijn debuut goed was. Keeper Reyers en de Kort moesten ook vanwege opgelopen blessures van de vorige strijd verstek laten gaan. De Arsenal-keeper Hans Wiersma zat langs de lijn als reserve-doelman.

Het was prettig te ervaren, dat er, au fond, toch nog een goede verhouding bestaat tussen de beide rivalen en ondanks het spannende en enerverende spel bleef de wedstrijd sportief en fair. Deze eerste wedstrijd voor het R.C.A.-jubileum intereiland tournooi heeft bewezen dat het zo goed kan gaan als allen maar met de goede wil bezield zijn. Evenals tijdens de wedstrijd van Zaterdagavond toen beide ploegen de strijd streden voor het kampioenschap van Aruba, hield het publiek zich sportief goed en dat is als een zeer grote vooruitgang in ons sportleven te beschouwen. Scheidsrechter R. Tromp, die tot heden vanwege een meningsgeschil met het A.V.B.-bestuur geen wedstrijden voor de Aruba Voetbalbond wilde leiden, kan op een zeer goede wedstrijd terug zien. Als van ouds had hij de teugels goed in handen en zijn beslissingen waren correct.

Voor de voetbalsport is het te hopen, dat het geschil tussen deze scheidsrechter en het AVB-bestuur spoedig zal zijn opgelost. - Scheidsrechters van de kwaliteit Tromp zijn er weinig op Aruba te vinden.

Nadat door de aanvoerder van Aruba Jrs. aan de R.C.A. captain Helder een grote ruiker was aangeboden met de felicitaties van de Aruba Juniors voor het 20-jarig bestaan van de Racing Club Aruba, stelden de elftallen zich te omstreeks 8.20 uur n.m. als volgt op:

ARUBA JRS.
Hernandez
La Rosa Molina
Perez Brion Romero
Brion Kemp Bota Briezen Steba
—
Gonzalez Jacobs Perez Dirksz Croes
Boye Helder Arends
M. Kelkboom Kelly
Lolli
R.C.A.

Onmiddellijk na het fluitsignaal ondernamen de Aruba Jrs. een aanval op het R.C.A.-doel, doch Arends zette Jacobs aan het werk en het eerste schot werd naast Hernandez' heiligdom geschoten. De Aruba Jrs. zijn in deze eerste periode van de strijd gevaarlijker met hun aanvallen dan de RCA-voorhoede, die veel te kort en te veel door het midden speelde. De beide vleugels werden voor een groot gedeelte verwaarloosd, waardoor veel van de aanvalskracht verloren ging. Dit was niet het geval bij Aruba Jrs., dat met een zeer snel en open spel een kleine meerderheid had. Door het goed verdedigen van Kelly, Helder, Kelkboom en Lolli, bleven de doelpunten echter uit. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg de RCA middenvoor Perez een kans, doch zijn schot belandde in Hernandez' veilige handen. Even later was het Dirksz, die een goede schietkans kreeg, doch daar hij het leer inplaats van met zijn borst, met een zijner handen mee nam, ging deze kans verloren en kon La Rosa uit de vrije schop zijn voorhoede aan het werk zetten. Bota liep daarna in de buitenspelval, terwijl Kemp hoog over schoot. Een vrije schop even buiten het strafschopgebied werd tegen een haag van RCA-spelers geknald. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft ontstond er een zeer hachelijk moment voor het Aruba Jrs. doel, als tot 4 maal toe de bal keihard wordt ingeschoten en even zovele malen een Aruba Jrs.-been redding brengt. Als de Aruba Jrs. halflinie kort hierna haar voorhoede wederom aan het werk zet, is het Bota die in buitenspelpositie wederom een goede kans verloren laat gaan. Als even voor de rust dan vanwege een botsing voor het Aruba Jrs.-doel de gemoederen van enige spelers wat warm lopen, ziet scheidsrechter Tromp zich genoodzaakt de spelers wat tot kalmte te vermanen, terwijl het AVB-bestuurslid, tevens bestuurslid van Aruba Jrs., de heer Van Breet, ook de spelers tot wat sportiever spel aanmaant. Even later ging de rust in en had geen der beide ploegen het net aan de goede kant weten te vinden.

Onmiddellijk na de hervatting ging er een rilling door de RCA gelederen, want reeds na 2 minuten beging back Kelly de fout een bal op eigen doel terug te spelen. Hij kon het leer niet voldoende onder controle krijgen en het was Brion, die met een keihard schot keeper Lolli geen kans gaf. 1—0 voor Aruba Jrs. Nog geen 3 minuten later was het Kemp, die van een misverstand in de RCA-verdediging profiteerde en even later had Lolli voor de tweede maal het nakijken, toen Kemp hard in de linkerbovenhoek van het RCA-doel schoot. 2—0. Deze doelpunten waren voor de RCA-ers het teken er een schepje bij op te zetten. Zeer snel combinatiespel liet men toen zien en door de vleugels er mede in te betrekken werd het voor Aruba Juniors' veste menigmaal gevaarlijk. Na ongeveer 12 minuten kon Larosa ten koste van een hoekschop redding brengen. De voorzet van Boes Orman belandde keurig voor het Aruba Jrs. doel, doch de bal werd wederom tot een hoekschop verwerkt. - Nogmaals een pracht voorzet van Orman, wederom hoekschop. Dan de derde maal. Hoog zweefde het leer voor de Aruba Jrs. doelmond, toen was Helder er bij en had Hernandez het nakijken. 2—1. De strijd werd wat harder, doch het spel bleef volkomen fair. Het was Bota die na ongeveer 25 minuten spelen hard langs het heiligdom van zijn landgenoot Lolli knalde. Even later trokken de RCA voorwaartsen snel ten aanval. Jacobs, die de bal toegespeeld kreeg, lanceerde een goede voorzet en het was Perez, die onder uitbundig gejuich van de RCA-aanhang de bal langs keeper Tromp, die Hernandez in het doel was komen vervangen, knalde. 2—2. Een fel slotoffensief volgde. R.C.A. trok enthousiast ten aanval en ongeveer 9 minuten voor het einde schoot Jacobs het leer voor de derde maal in het Aruba Juniors doel. 3—2 voor R CA. - Wel trachtten de Aruba Juniors nog een gelijk spel te forceren, doch de RCA defensie maakte geen fouten meer. Onder grote spanning kwam daarna het einde en hadden de RCA-ers de eerste wedstrijd van het Intereiland Jubileumtournooi gewonnen.

Twee doelpunten in de eerste vijf minuten waren voor S.U.B.T. voldoende

MOEIZAAM SPELEND R.C.A. VERLOOR KANSLOOS

Slechts zelden hebben wij de R.C.A. ploeg zo slecht zien spelen als Zaterdag tegen S.U.B.T. in het Wilhelminastadion. Of het nu kwam door de verrassende twee doelpunten van SUBT in de eerste vijf minuten van de strijd of wel door vermoeidheid van de wedstrijd van de vorige avond tegen de Aruba Jrs, wij weten het niet, maar in ieder geval was het door R.C.A. vertoonde spel van dien aard dat het meermalen het aanschouwen niet waard was. Dat S.U.B.T. het niet verder heeft kunnen brengen dan de eerste twee doelpunten ligt naar o.m. in het feit dat de gasten de aanvankelijk zeer goed opgezette aanvallen niet behoorlijk afwerkten terwijl de R.C.A. defensie met de halflinie versterkt de SUBT voorwaartsen niet veel kans tot scoren gaven.

Als Aruba's beste scheidsrechter Ramon Tromp om kwart over achten beide elftallen het sein geeft om zich op te stellen zien wij dat de ploegen er als volgt uitzien.

S.U.B.T.
Emers, Koolman, Canword, Vlinder, Chatlein, Pikeur, Heiliger, Daal, Bisentini, Gomez, de Jezus.
R.C.A.
Lolli, Kelkboom, Kelly, Boye, Helder, Arends, Gonzalez, Harms, Perez, Dirksz, Boes Orman.

Onmiddellijk na de aftrap is S.U.B.T. in de aanval en reeds in de eerste minuut kon Heiliger de eerste hoekschop nemen. Prachtig kwam het leer voor het Arubaanse doel waar Kelly wegwerkte want Chatlein krijgt het leer en knalt over. Even later is het Chatlein die de bal keurig aan de vrijstaande Bisentini gaf en voordat Arends zijn dekkingsfout kan herstellen heeft de robuste SUBT-middenvoor met een formadabel schot van 25 meter afstand keeper Lolly het nakijken gegeven. 1-0 voor SUBT.

Een schrik gaat nog geen minuut later door de RCA aanhang als Gomez geheel vrijstaande de bal togespeeld krijgt en met een zeer goed gericht schot keeper Lolly voor de tweede maal het nakijken gaf. Nok geen vijf minuten zijn er gespeeld en de gasten hadden reeds een 2-0 voorsprong. Dat zag er voor de jubilerende RCA-ers niet fraai uit en men vreesde dan ook voor een debacle. Langzaam herstelde de RCA defensie zich en het spel werd wat enthousiaster doch bleef SUBT met goed combinatiespel de boventoon voeren. De snelheid welke wij anders bij de RCA-ers zagen is zoek en het plaatsen laat veel te wensen over. Daarbij werd de grote fout gemaakt dat de halflinie zich te veel in de verdediging terug trok waardoor SUBT het hele middenveld beheerste. Enige goed opgezette aanvallen van RCA worden door slordig afwerken om zeep gebracht en de zeer goed op dreef zijnde SUBT defensie met Koolman aan het hoofd gaf de RCA peuterig spelende voorhoede geen schijn van kans. Ook kwam het bij SUBT niet tot groots aanvallend voetbalspel. Evenals bij RCA maakten de gasten ook de fout de bal te lang bij zich te houden, waardoor het productieve verloren ging Dat is dan ook wel in hoofdzaak de oorzaak geweest dat verdere doelpunten zijn uitgebleven. Als ongeveer een kwartier voor het verstrijken van de eerste helft Heiliger bij een goede doorbraak alleen voor doelman Lolly komt wachtte hij even te lang met schieten en op het nippertje greep de RCA doelman de bal van zijn schoen daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Even voor de rust kreeg Perez een goede kans doch zijn schot ging naast het SUBT doel terwijl een schot van Orman keurig door Emers werd gestopt. Rust ging in met een 2-0 voorsprong voor de gasten.

Ook gedurende de tweede helft bleef SUBT het beste van het spel behouden. Steeds meer bleek de vermoeidheid van de RCA spelers. Orman werd vervangen door Jutji Croes terwijl Kelkboom wegens het oplopen van een blessure tijdens een botsing met Pikeur het veld moest verlaten en door Chirino werd vervangen. Een kleine verandering in de opstelling mocht voor RCA niet baten. Het spel bleef ver beneden het normale peil. Reeds een minuut na de hervattin kreeg Daal een kans de voorsprong te vergroten doch keeper Lolly weet uitlopende het gevaar tijdig te keren. Hoe meer de tijd verstreek hoe matiger het spel werd. Ongeveer een kwartier voor het einde kreeg Chirino een pracht kans de achterstand te verkleinen doch op de rand van het strafschopgebied staande schoot hij hoogover het SUBT doel. Wel zette RCA nog een kort en fel slotoffensief in maar de sterke defensie der gasten liet zich niet passeren en zo kwam dan het einde met een verdiende 2-0 overwinning voor de Curacaose sportbroeders.

Scheidsrechter Tromp leidde zeer correct.

RONDRIT MET BEZOEK AAN WARDIRIKIRI GROT

Gistermorgen werd door de SUBT spelers een druk gebruik gemaakt van de door RCA aangeboden rondrit over het eiland. De SUBT spelers namen samen met het RCA bestuur aan deze tocht deel. Na een rit door San Nicolas werd een bezoek gebracht aan de grot Wardirikiri waarna over Fontein en Prins naar Santa Cruz gereden werd. Aldaar vond in de Santa Cruz bar een onthaal plaats waarbij de Heer Oscar Marugg als gastheer optrad. Vervolgens werd naar de stad teruggereden waar in het hotel Holland Mevrouw Bontekoe voor een uitgebreide maaltijd zorgde. Zo wij van onze sportvrienden uit Curacao hebben vernomen waren allen zeer voldaan over deze tocht. Hier bleek weer eens duidelijk dat de Sport een der beste middelen is voor het verstevigen van de vriendschapsbanden.

(Vervolg op pag. 3)

Prinses Irene, de elfjarige dochter van Koning Paul en Koningin Frederika van Griekenland, is kennelijk verrukt met haar baby leeuwtje, dat haar werd aangeboden tijdens een bezoek van een circus in Athene. Op de achtergrond staat haar zuster Sophie, 16 jaar.

Commentaar

TWEE STANDPUNTEN

Vandaag zal eindelijk de viermogendhedenconferentie beginnen waar nu al jaren op gewacht is, en waar vooral sinds enige maanden met ongeduld naar werd uitgezien. Men kan niet zeggen, dat het Westen werkelijk een belangrijke vermindering van de spanning tussen de communistische en niet-communistische werelden van de bijeenkomst verwachtte, maar een gesprek met de Sowjet Unie was onvermijdelijk geworden. Het initiatief voor de komende besprekingen is voor een belangrijk deel door de Russen genomen. Nadat het gesprek, dat in October in Lugano gehouden zou moeten zijn, door hen was afgewezen, stelden zij uiteindelijk vast dat er op 25 Januari in Berlijn gepraat zou worden, ofschoon het Westen op 4 Januari de onderhandelingen had willen beginnen. Ook hebben de Sowjets min of meer hun zin gekregen toen bepaald werd, dat de vergaderingen beurtelings in West- en in Oost-Berlijn gaan plaats vinden. De Berlijnse conferentie is dus bedenkelijk veel gaan lijken op een Sowjet-conferentie, waartoe vertegenwoordigers van Amerika, Engeland en Frankrijk zijn uitgenodigd: vooral ook omdat de communisten de agenda niet willen beperken tot de twee onderwerpen, die het Westen liefst uitsluitend had willen behandelen: Duitsland en Oostenrijk. Molotov zal b.v. de kwestie van China's status wensen te bespreken; hij zal over de handel tussen Oost en West gaan praten, en met Dulles zal hij ongetwijfeld van gedachten wisselen over Eisenhowers voorstel voor een atoomenergiebureau. Op dit laatstgenoemde punt wordt er misschien zelfs wel enige overeenstemming bereikt, maar dat zou toch altijd niet betekenen, dat de conferentie succes had gehad. Dit succes is op de allereerste plaats afhankelijk van de Duitse kwestie. Beide partijen hebben in de loop van de tijd menigmaal uiteengezet welke voorwaarden vervuld zouden moeten worden alvorens een herenigd Duitsland een min of meer zelfstandige status zou kunnen krijgen. De standpunten van resp. het Westen en de Sowjet-Unie kunnen als volgt geschetst worden:

Het Westen wil beginnen met volkomen vrije verkiezingen in heel Duitsland. De Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, heeft vorige week nog eens uitdrukkelijk vastgesteld, dat dit de eerste Westelijke eis is en blijft. In de Russische zones zouden dusdanige omstandigheden geschapen moeten worden, dat de bevolking, onbevreesd voor repressailles, naar geweten kan stemmen. Bovendien zouden Oost- en West-Duitsers ongestoord heen en weer moeten kunnen reizen gedurende de verkiezingscampagne, opdat zij van gedachten zouden kunnen wisselen. Aan de activiteiten van de Oostduitse geheime politie zou vóór de verkiezingen radicaal een einde gemaakt moeten worden. In de zomer van het vorige jaar — met name gedurende de opstand in Berlijn op 17 Juni — is echter wel duidelijk gebleken, dat er in Oost Duitsland (om van West-Duitsland niet te spreken) niet veel enthousiasme bestaat voor de communisten. Het is dus vrijwel uitgesloten dat Moskou op dit punt toegeeft, en aangezien Amerika, Engeland en Frankrijk deze voorwaarde primair achten, kan men verwachten, dat de Berlijnse conferentie meteen al op het verkiezingsprobleem zal vastlopen.

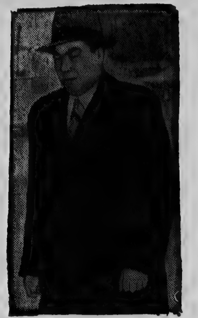
Als er een volksvertegenwoordiging voor geheel Duitsland gekozen zou zijn, zou er een Duitse regering moeten worden gevormd. Met die regering moeten de Grote Vier dan onderhandelen over een vredesverdrag. Op dat ogenblik valt er weer een nieuwe hindernis te overwinnen: Wat is de Oostgrens van Duitsland? De Oost-Duitse regering heeft, onder Russische druk, de in 1945 vastgestelde Oder-Neisse linie als zodanig erkend, maar Bonn — en de massa van het Duitse volk — willen de annexaties door Polen niet als permanent beschouwen.

Tenslotte moet het te sluiten vredesverdrag de Duitsers vrijheid geven, verdragen aan te gaan met Westelijke mogendheden. De hereniging van Duitsland zou niet mogen plaats hebben ten koste van de Europese eenheid, terwijl de Duitsers ook tot het Atlantisch Pact moeten kunnen toetreden. - Tot zover de Westerse plannen.

Het Kremlin heeft een heel andere kijk op het geval: De Sowjets wensen in omgekeerde volgorde te werk te gaan. Zij willen namelijk eerst met de drie Westerse bezettende mogendheden een vredesverdrag sluiten dat gebaseerd zou zijn op de bepalingen van Potsdam. De Russen zouden o.m. de garantie willen hebben, dat de Oder-Neisse linie als grens gehandhaafd blijft. Op deze communistische eis kunnen Washington, Londen en Parijs natuurlijk niet ingaan, zodat ook het eerste punt van de Sowjet-agenda de besprekingen al onmiddellijk kan doen vastlopen. De Russen zouden vervolgens een voorlopige Duitse regering willen vormen, samengesteld uit Oost-Duitse communisten en West-Duitse gelijkgezinden. — Deze voorlopige regering moet dan verkiezingen organiseren die uiteraard volgens het bekende, communistische systeem zouden worden gehouden, om een rode „volksvertegenwoordiging" te doen ontstaan. Dit zgn. parlement zou het reeds gesloten vredesverdrag kunnen „beoordelen". Tenslotte hebben de Sowjets nog een heel belangrijke eis op hun programma: De Amerikaanse en Britse troepen moeten uit Duitsland verdwijnen. Maar de Russische troepen — die zich slechts achter de Oder en de Neisse zullen terugtrekken — komen dan in een veel gunstiger positie.

Kortom: de twee projecten voor Duitslands hereniging en emancipatie vertonen een zo essentieel verschil, dat een accoord in de naaste toekomst uitgesloten is. - Dat is beide partijen natuurlijk volkomen duidelijk. Maar de Russen hopen de Berlijnse conferentie uit te buiten voor propagandistische doeleinden. Aangezien ook met een weigering van het Westen om naar Berlijn te komen de Sowjet-propaganda gediend zou zijn, hebben Amerika, Engeland en Frankrijk het raadzaam geoordeeld de besprekingen te doen plaats vinden. Zij hopen echter zelf de wereld duidelijk te maken hoe de Sowjets de oplossing van de Duitse kwestie in de weg staan. Bovendien zullen zij — het psychologisch juiste ogenblik afwachtend — de onderhandelingen afbreken als Molotov neiging vertoont de conferentie eindeloos te rekken.

(Tijd)



Sowjet Ambassadeur Georgi N. Zarubin is onlangs in Washington gearriveerd voor voorbesprekingen in verband met het Amerikaanse plan tot het internationaal uitwisselen van atoomgeheimen. Zarubin is zeker ter zake kundig. Hij wordt genoemd als de leider van het Inter-Amerikaans spionnagenet, dat enkele jaren geleden door de FBI kon worden opgerold, nadat een klerk van de communistische ambassade in Montreal politiek asyl aan Canada had gevraagd en gekregen.

Technisch beter S.U.B.T. won van Aruba Jrs.

ARUBAANSE DEFENSIE FAALDE VOLKOMEN

(Vervolg van pag. 2)

In een door beide ploegen sportief gespeelde wedstrijd welke door ruim 1500 bezoekers werd bijgewoond, heeft SUBT een verdiende overwinning op de Aruba Jrs. behaald en daardoor het RCA Jubileum Tournooi gewonnen. De hele wedstrijd door waren de gasten in de meerderheid en met snelle open en goed opgebouwde aanvallen maakten zij het de Aruba Jrs. verdediging danig lastig. Laroza en Molina konden de vorm van vorige wedstrijden niet te pakken krijgen terwijl de voorhoede van de Aruba Jrs. door slecht plaatsen geen productief voetbal speelde.

De eerste minuten na het beginsignaal waren de Aruba Jrs. in de aanval en Bota kreeg al spoedig een prachtkans doch zijn omhaal belandde naast het doel. Kort hierna was het Juan Briezen die een goede pass van Brion naast schoot. Geleidelijk nam SUBT het spel in handen en met snelle en goed opgezette open aanvallen maakten zij het de Arubaanse defensie danig lastig. Ongeveer 10 minuten na het beginsignaal bewerkte een der Aruba Jrs. backs bij een hard schot op het doel de bal met de handen waardoor een zeker doelpunt voorkomen werd. Strafschop ... Bisentini plaatste zich achter het leer en even later moest Hernandez de bal uit het net vissen. 1—0 voor SUBT. Hierna kwamen de Aruba Jrs. wat opzetten en trachtten de gelijkmaker te forceren maar de beide SUBT backs Koolman en Canwordt stonden als een rots in de branding. Kort nadat Bota een goede kans door buitenspel deed verloren gaan kreeg de SUBT linksbinnen Gomez een kans en met slechts Hernandez voor zich bedacht hij zich geen moment en met een prachtig schot liet hij Hernandez voor de tweede maal vissen. 2—0. De defensie van de Aruba Jrs. bleek deze middag niet ten volle in vorm te kunnen komen. Het felle wegwerken van Larosa misten wij terwijl Molina het menigmaal tegen Vlinder en Daal moest afleggen. Ook het plaatsen was in de Aruba Jrs. gelederen slecht en zo kon het gebeuren dat de gasten een druk op de Aruba Jrs. veste gingen uitoefenen. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft lanceerde Bicentini die naar de rechtsbuitenplaats was gezwenkt een prachtige voorzet en het is Gomez die hoog opspringende de bal langs de verraste Hernandez kopte. 3—0.

Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting heeft SUBT het beste van het spel behouden. Snelle en open aanvallen volgden elkaar bij regelmaat van de klok op. Daar de Aruba Jrs. halflinie dezelfde fout maakte als RCA de avond daarvoor door de halflinie in de verdediging terug te trekken, beheersten de SUBT-ers het gehele middenveld en daardoor ook grotendeels het spel. Er ontstond daarna een korte opleving in de Aruba Jrs. gelederen en enige zeer goede aanvallen worden op het SUBT-doel ondernomen; echter kregen de voorwaartsen geen kans en was het niet dat de defensie opruimde in laatste instantie was het keeper Emers die er verder wel raad mee wist. Na ongeveer een half uur spelen als een ieder een Aruba Jrs. doelpunt verwachtte, gaf Chatlein de bal met een verre trap aan zijn voorhoede. Larosa zag kans het leer te retourneren maar dan is het Canwordt die de vrijstaande Bicentini wederom een kans gaf en met een keihard schot vanaf ongeveer 25 meter schoot de Curacaose middenvoor keihard in en Hernandez had voor de vierde maal het nakijken. 4—0.

De Aruba Jrs. lieten zich nog niet ontmoedigen en speelden fel door. Een der aanvallen had plotseling succes als Rodriquez op de linksbuitenplaats het leer te pakken kreeg en snel naar het doel dribbelde. Het harde schot dat volgde was raak en het leer verdween buiten bereik van keeper Emers' handen in het net. 4—1. Kort hierna maakte Heyliger uit een voorzet van Bicentini het vijfde en laatste doelpunt en als scheidsrechter Tromp die weer zeer goed voldeed het einde aankondigde hebben de gasten 'n verdiende, doch o.i. een ietwat geflatteerde overwinning behaald.

HET UITREIKEN DER PRIJZEN

Als na de wedstrijd beide ploegen zich voor de ere-tribune hebben geschaard en de Voorzitter van RCA de Heer J. J. P. (Zepp) Oduber, de vertegenwoordiger van de CVB en de leider van SUBT de Heer Lodowika het woord hebben gevoerd, werd overgegaan tot het uiteiken van de prijzen. De aanvoerder van SUBT mocht uit handen van de Heinekens vertegenwoordiger de Heer Wim Schol een prachtige door de Heinekens Bierbrouwerij te Amsterdam beschikbaar gesteld trophee in ontvangst nemen terwijl de aanvoerder van Aruba Jrs. de prijs in ontvangst mocht nemen welke door RCA als tweede gewonnen was geworden en uit blijk van waardering en vriendschap aan de Aruba Jrs. werd afgestaan. Deze prijs, een prachtig sportfiguur was beschikbaar gesteld door de vertegenwoordiger van de Verzekerings-Mij. NEN, de fa. Mario Arends. Met een driewerf hoera voor de deelnemende verenigingen SUBT, Aruba Jrs. en RCA kwam het einde van een goed geslaagd intereiland voetbal tournooi. De organisatoren kunnen op een goed geslaagd tournooi terugzien.

Laatdunkende uitlatingen van opgewonden toeschouwer

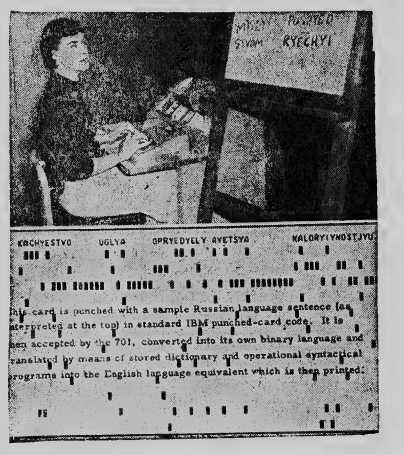
Tijdens de voetbalwedstrijd van gistermiddag in het Wilhelminastadion hebben verschillende toeschouwers en speciaal die op de eretribune zaten, zich geergerd aan wangedrag van een voor de eretribune zich bevindende toeschouwer. Deze man ontzag zich niet krenkende uitlatingen te richten aan het adres van de jubilerende vereniging en leden van deze vereniging. De wijze waarop een en ander geschiedde was zodanig dat enige personen zich uit de omgeving van betrokkene moesten verwijderen. Een en ander vond zijn oorzaak in het feit dat in het dagblad De Arubaanse Courant een insinuerend ingezonden stuk voorkwam tegen een oud RCA-speler en scheidsrechter van de AVB.

Wel jammer dat het thans, waar de onderlinge verstandhoudingen beter worden, weer zover moest komen. Wij kunnen niet anders dan onze afkeuring over deze handelwijze uitspreken.

Korfbalcijfers bij Arsenal—San Nicolas Jrs.

De op het Lago Sport Park gespeelde wedstrijd tussen Arsenal en San Nicolas is een overwinning voor Arsenal geworden. Doelpunten bleken in deze ontmoeting goedkoop te zijn. Niet minder dan elf maal werd het leer in een der doelen gewerkt. De Arsenalers wisten 7 maal het net te vinden en San Nicolas Jrs. 4 maal. Voor de rust was het een gelijkopgaande strijd waarbij beide ploegen elk drie doelpunten scoorden. Na de hervatting nam Arsenal de leiding en kort daarna voerden zij de score tot 6—3 op. San Nicolas maakte er daarna 6—4 van, waarna in de laatste minuten de middenvoor van Arsenal de stand op 7—4 bracht.

Wel een korfbaluitslag.



In New York werd door de International Business Machine Corporation een machine gedemonstreerd, welke over „electronische hersens" beschikt en elke boodschap in elke gewenste taal zou kunnen vertalen. De machine beschikt over een maximum van 250 woorden en is voorlopig afgesteld op vertalingen van het Engels in het Russisch.

Ministerconferentie begint heden

VOORLOPIG VORMEN AGENDA, PROCEDURE EN PROTOCOL GROOTSTE MOEILIJKHEDEN

BERLIJN. - De besprekingen tussen de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier zullen heden beginnen.

Molotov is Zaterdag per vliegtuig aangekomen op het vliegveld Schönfeld in Oost-Berlijn. De weg van het vliegveld naar de Russische ambassade in het stadscentrum — 16 km — was voor alle verkeer afgesloten en werd bewaakt door de de volkspolitie. De auto, waarmee Molotov naar de ambassade reed, werd voorafgegaan door zes Russisches auto's met lijfwacht en officieren en tien auto's met leden van de Oostduitse regering, die de Sowjet-minister op het vliegveld hadden verwelkomd.

De drie westelijke ministers besloten geen afgevaardigde te zenden naar de aankomst van Molotof, daar de Russen zich ook niet hebben laten vertegenwoordigen, toen de Westelijke ministers in Berlijn aankwamen.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Bidault, schijnt te verwachten, dat de conferentie tenminste vier weken zal duren. Hij heeft drie dozijn overhemden meegebracht naar Berlijn en de leden van de Franse delegatie aangeraden hun voorraad linnengoed aan te vullen.

Molotof heeft Zaterdagavond de Oostduitse president, Pieck, en de Oostduitse premier, Grotewohl, bezocht. Hij was vergezeld van onderminister Gromyko en de Russische Hoge Commissaris Semjonof.

De drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken hebben Zaterdag twee maal in West-Berlijn vergaderd en zouden Zondag hun inleidende besprekingen voor de viermogendhedenconferentie voort zetten.

Uit Franse bron verluidt, dat Dulles die vandaag de eerste vergadering zal openen, omdat deze in de Amerikaanse sector wordt gehouden, Bidault zal voordragen voor het voorzitterschap van de eerste vergadering. De ministers zouden Zaterdag overeengekomen zijn Molotof te verzoeken in te stemmen met een dagelijkse wisseling van het voorzitterschap, waarbij alle vier de ministers aan de beurt zouden komen. Men verwacht echter, dat Molotof zal aandringen op een Sowjet-voorzitter voor de vergaderingen in Oost-Berlijn en een Westelijke voorzitter voor de Westberlijnse bijeenkomsten.

Een der voornaamste moeilijkheden voor de Westelijken in de eerste conferentiedagen zal zijn het samenstellen van de agenda. Men verwacht, dat de Russen de vraagstukken, die het Westen in Berlijn niet wil bespreken, op de agenda willen opnemen, zoals een vijfmogendhedenconferentie met deelneming van communistisch China.

Een woordvoerder van Dulles deelde mede, dat de Westelijke ministers Zaterdag overeengekomen zijn contact te onderhouden met Adenauer. Voorts was besloten, dat Oostenrijk moest worden uitgenodigd aan de conferentie deel te nemen, als er een Oostenrijks staatsverdrag zou worden besproken. De Russen zou worden meegedeeld, dat de Chinese communisten niets te maken hadden met zuiver Europese vraagstukken, welke op de komende conferentie zouden worden besproken. — De woordvoerder voegde hieraan toe, dat de Westelijken de overtuiging blijven toegedaan, dat het hoofddoel van de conferentie is het vinden van een oplossing voor de verdeeldheid van Duitsland en het sluiten van een Oostenrijks staatsverdrag.

Hemingway overleefde vliegongeval boven Afrikaans oerwoud

KAMPALA OEGANDA — De Amerikaanse schrijver Hemingway en diens echtgenote, die sinds Zaterdag zijn vermist, zijn opgepikt. Men vreesde dat zij waren omgekomen, doch met een barkas reizende groep touristen heeft hen te Butiaba aan land gezet.

Het vliegtuig waarmede Ernest Hemingway en zijn vrouw reisden is Zaterdag boven de Murchison waterval in Noord West Oeganda, waar de Nijl een val maakt van 130 meter neergestort.

Hemingway, die op Cuba woont kwam in Augustus met zijn vrouw naar Oost Afrika. Hij bracht verscheidene maanden in Kenia door waar hij veel belang stelde in de strijd tegen de Mau Mau, daarna maakte hij een reis om te vissen en te jagen.

Het bericht dat de bekende schrijver en zijn vrouw bij een vliegtuig ongeluk vermoedelijk omkwamen, werd door de Amerikaanse pers op zeer opvallende wijze gepubliceerd.

William Lowe, voormalig hoofd redacteur van het Amerikaanse tijdschrift „Lock" verklaarde dat Hemingway geruime tijd angst had voor vliegen. Eerst in de afgelopen maand ging hij er toe over een klein vliegtuig te huren, omdat het wild daaruit zoveel gemakkelijk waar te nemen is van de begane grond af.

Volgens de laatste berichten moest het vliegtuig van de Hemingway's Zaterdag bij de waterval van Murchison een noodlanding maken, waarbij het verongelukte. In een barkas van reizende touristen zijn de inzittenden toen naar Butiaba aan het Albertmeer gebracht. Hier gingen de Hemingway's en de piloot van het verongelukte vliegtuig aan boord van een ander vliegtuig dat hen had trachtten op te sporen. Na de opstijging stortte ook dit vliegtuig omlaag, doch de bemanning en passagiers bleven ook dit maal ongedeerd. Later is het gehele gezelschap naar Masindi, eveneens in Oeganda, overgebracht.

WAAROM DE HEER YRAUSQUIN NIET NAAR CURACAO GING

Wij meldden reeds, dat de Heer Juan Yrausquin Zaterdagmorgen niet deelnam aan de besprekingen van de Kleine Commissie van de RTC. Desgevraagd deelde de Heer Yrausquin ons mede, dat hij niet naar Curacao kon gaan, in verband met de openbare Raadsvergadering, welke Zaterdagmorgen zou worden gehouden, maar op 't laatste moment werd afgezegd.

Na de besprekingen tussen het Bestuurscollege en de fractieleiders en de Afdelingsvergadering beide bijeenkomsten handelende over de afscheidingskwestie was besloten Zaterdagmorgen een openbare vergadering te houden, welke vooral tot doel zou hebben de afvaardiging van de fractieleiders naar Nederland te bespreken en tevens voor deze afvaardiging een agenda op te stellen en richtlijnen aan te geven.

De Heer Yrausquin achtte deze vergadering van zeer veel belang en liet daarom in Curacao verstek gaan. Wel stuurde hij een telegram naar de Voorzitter van de Kleine Commissie, waarin hij mededeelde, dat hij voorstander is van handhaving van artikel 45 (oude nummering; nieuw 54) van het Werkstuk, welke handelt over de vaststelling van de zetelverdeling in de Staten.

Toen Zaterdagmorgen op het laatste moment bericht kwam dat de Openbare vergadering niet doorging, doordat de Voorzitter verhinderd was, was het te laat geworden voor de Heer Yrausquin om nog naar Curacao te gaan.

De Heer Yrausquin bevestigde nog ons bericht, dat hij Woensdag met de Delegatie mee zal reizen naar Suriname, waar het vooroverleg wordt voortgezet. Mevr. Yrausquin zal hem op deze reis vergezellen.

In het algemeen is de Heer Yrausquin nogal optimistisch over de kansen van welslagen der besprekingen in de Kleine Commissie. Er wordt voortgang gemaakt en het zou de Heer Yrausquin niet verbazen als het overleg over een veertiental dagen beëindigd zal zijn. In dat geval zal de RTC mogelijk in April of Mei in Den Haag kunnen worden voortgezet.

Wat de afscheidingseisen van Aruba betreft heeft de Heer Yrausquin de indruk dat men in Nederland wel oor heeft voor de Arubaanse eisen.

SURINAAMSE DELEGATIE OP BEZOEK

(Vervolg van pag. 1)

verantwoordelijkheid is groot. De Heer Pengel toonde zich niet alleen een goed spreker en kenner van Suriname's historie; hij is ook een geestig spreker, die de zaal binnen enkele seconden op zijn hand had. Naast een historisch overzicht ging hij in op de grote welvaartsplannen, als het Brokoponde plan.

Van de gelegenheid die de leden geboden werd schriftelijk vragen te stellen werd een druk en dankbaar gebruik gemaakt. Later bestond nog gelegenheid de gasten persoonlijk de hand te schudden, een gelegenheid waarvan ook door de commandant van het Detachement Mariniers, Majoor Veenhuis en Mevrouw Veenhuis graag gebruik gemaakt werd. Zoals bekend heeft Majoor Veenhuis ook enige tijd in Suriname gediend.

Tegen twaalf uur kwam een einde aan deze zeer vruchtbare avond... Naar bed konden de gasten echter nog niet gaan... In intieme kring werd ten huize van dr. de la Fuente op Noord nog een soupertje aangericht en de stemming was er zo goed, dat het niet lang duurde of de benen gingen van de vloer en het werd drie uur in de morgen, voor de gasten eindelijk vermoeid, maar voldaan terugkeerden in Strand hotel, dat hen dit weekend herbergde...

Om negen uur Zondagmorgen stonden de auto's gereed om de gasten, samen met de bestuursleden van de Vereniging Suriname naar de Lago te brengen, waar de Heren Teagle en Nassy er voor zorgden, dat zij in recordtijd zoveel mogelijk van het bedrijf zagen. Ook het Lago Hospitaal werd bezichtigd, onder leiding van dr. van Ogtrop en van die gelegenheid werd gebruik gemaakt een kort bezoek te brengen aan de ondervoorzitter van de Verenigde Suriname de Heer J. Nunes, die in het ziekenhuis verpleegd wordt. Als goede wensen kracht hebben zal de Heer Nuns zeker spoedig, geheel hersteld het hospitaal kunnen verlaten. Om half twaalf werd de terugreis naar Curacao aanvaard.

Het bezoek heeft ongetwijfeld opnieuw bijgedragen tot een versterking van de banden tussen Suriname en Aruba. Het is in alle opzichten geslaagd. Hulde voor de gasten, die zich onvermoeibaar toonden en voor het bestuur van de ontvangende vereniging, die voor een perfecte organisatie had gezorgd,

OUDERAVOND BEATRIX-GROEP

Op 29 Januari a.s. wordt het gebouw van de Bolivariana een ouderavond gehouden van de Beatrixgroep van de padvindsters. De bijeenkomst begint om acht uur.

In Hollywood circuleren met grote hardnekkigheid geruchten over een aanstaand huwelijk tussen June Haver en Fred MacMurray. - Miss Haver gaf destijds haar filmcarrière op voor een kloosterroeping. In verband met haar slechte gezondheidstoestand heeft zij het klooster kort geleden weer verlaten. De echtgenote van Murray overleed in Juni van het vorig jaar.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

17. De Zwarte Ruiter wachtte echter zijn achtervolgers niet af. Hoewel nog duizelig door de val, strompelde hij overeind en vluchtte weg naar het gehucht. Achter hem klonk het woedende geschreeuw van Yark. Hij had slechts een kleine voorsprong, doch deze was voldoende om de zwarte figuur tussen de schamele boerenwoningen te doen verdwijnen eer Yark en de Noorman bij hem waren. Toen zij het midden van het gehucht bereikten was er geen spoor meer van de Zwarte Ruiter te bekennen. Hier en daar blikten angstige inwoners naar hen vanachter steels geopende deuren. Maar verder heerste er een doodse stilte. „Als we verstandig zijn rijden we om en naderen het gehucht van twee kanten", zei Eric, die de situatie bliksemsnel overzag, bedachtzaam. „Op die manier krijgt hij geen kans ongezien weg te sluipen en de bosrand weer te bereiken." Maar Yark raakte door dat advies nog meer opgewonden. „Waanzin!" schreeuwde hij driftig. „Hij kan niet ver zijn! Hem na! Jij praat te veel!" Hij liet zich woedend uit het zadel glijden. „Kom mee! Hij kan ons niet meer ontkomen!" „Ik hoop het", mompelde de Noorman sarcastisch, die de opvliegendheid van zijn strijdmakker nu langzamerhand op de juiste waarde begon te schatten. „Maar ik vertrouw het niet, Yark. Het is me hier te stil..." Iets in hem, zijn instinct, gescherpt door ontelbare gevechten, waarschuwde hem. Onderzoekend flitste zijn scherpe ogen over de huizen. Om bijna gelijktijdig te beseffen dat zijn voorgevoel hem niet bedrogen had. „Yark! ! !" Zijn waarschuwing kwam juist op tijd. Met een ruk wendde de kleine man het hoofd en zag het gevaar dat hem bedreigde. Uit een smalle doorgang tussen twee hutten waren ploteling enige ongunstig uitziende mannen te voorschijn gesprongen. En de blanke wapens, welke zij zwaaiden, lieten geen twijfel over aan hun bedoelingen...

JINETE PRETOE

17. E jinete no obstante no ta warda su pesiguidornan. Aunque ainda e ta zonzo di e caida, e ta forsa lamta y ta drenta den e pueblo chikito. „Siguie!" Yark ta grita furiouoso. E Jinete tabatin un dos stap dilanti, y esei tabata suficiente pa dunele ocasion pa perde den e lugarnan, prome cu Yark of Eric ta alcanzele. Ora cu nan ta den e pueblo nan no por hanja ni un spoor di e Jinete Pretoe mas. Di barios lugar hende-nan ta loer nan morto spanta di porta-nan mitar habri. Pero lo de mas ta keto keto. „Si nos usa nos cabez, nos ta pasa rond y topele aya banda. Eric ta bisa, kende ta controla e situacion mes ora. Asina e no por hanja ocasion di salba y core pa e mondi trobe." Pero door di e conseho aki, Yark ta bira mas furioso. „Locura!" e ta grita yen di rabia." E no por ta leuw. Su tras! Bo ta papia mucho! E ta bula for di su cabai. „Sigui mi, e no por scapa nos mas!" „Mi ta spera!" Eric ta murmura sarcastisch; kende poco poco ta cumisa hanja poco respect pa su companiador furioso. „Peo mi no ta confia e asunto aki, ta mucho keto aki banda. Yark!" Algu den dje, su idea, door di tanto pelea cu e la pasa den, ta spierte. Curioso e ta lur tur rond. Pa ripara casi mes ora, cu su voor gevoel no a enganjele. "Yark! !" Su waarschuw ta yega net no ora. Cu un draai e ta weta e peliger cu ta acerce. Di un lugar smal di e casnan, di ripente ta sali un grupo di homber cu ta mustra menos favorable. Por lo menos, nan harmanan cu nan ta zwaai den laria, ta lombra, y no ta laga duda di nan intencionnan.

13DE JAARGANG No. 1840

De Arubaanse Courant

DINSDAG 26 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

R.T.C. OP LOSSE SCHROEVEN

Het is onmogelijk zich enig beeld te vormen van het verloop van de besprekingen op Rooi Catootje. Een officieel communique is nog niet verschenen en wat vandaag door „ingewijden" als vaststaand feit wordt gegeven, wordt morgen weer herroepen. Er zijn er die menen, dat Suriname zijn eisen ten aanzien van het zelfbeschikkingsrecht geheel heeft opgegeven... anderen waarschuwen en menen dat de pap pas in Parimaribo zal worden gaar gestoofd en dat dan zal blijken dat het Surinaamse standpunt in het geheel niet is gewijzigd.

De Antillen zouden op hun standpunt ten aanzien van de strijdvragen, waaronder de bepaling van de positie van de Gouverneur blijven staan en daarom zou de Heer Gomez niet meegaan naar Suriname. Niet waar, heet het nu weer. Gomez gaat wèl mee naar Suriname en de Antillen hebben water in de wijn gedaan...

Het is onmogelijk zich een juist beeld van het verloop der besprekingen te vormen. Om met de koppensneller van een bevriend Curacaos blad te spreken: „Het kan vriezen en het kan dooien".

Toch slaan wij de besprekingen met grote bezorgdheid gade, vooral voorzover het de Antillen betreft. Aan de Arubaanse eis tot het behandelen van de afscheidingskwestie tijdens het vooroverleg en ter RTC is niét voldaan. Gezien de eensgezinde houding van de Eilandraad ten aanzien van het principe der afscheiding, betekent deze afwijzing dat bij voorbaat met vrij grote zekerheid kan worden gezegd dat het op te stellen statuut de steun der Arubaanse Statenleden niet zal krijgen.

Dit betekent dat het onmogelijk zal zijn in de Staten een twee derde meerderheid te krijgen voor ratificatie en daarmee zijn dan alle voorbesprekingen, alle moeiten en kosten voor niets geweest.

Wij betreuren deze gang van zaken en al begrijpen wij de technische moeilijkheden waarvoor Nederland geplaatst wordt (Grondwetswijziging, kamerontbinding) en al kunnen wij ons voorstellen, dat er velen zijn die het betreuren dat Aruba niet eerder deze kwestie aanhangig heeft gemaakt, alsnog willen wij een waarschuwend woord laten horen. De RTC kan niet slagen zonder medewerking van Arubaanse zijde. Door Minister Kernkamp is de instelling van een Staatscommissie in het vooruitzicht gesteld om zich met de kwestie van de afscheiding bezig te houden.

Deze Commissie zal echter haar werkzaamheden hebben moeten beeindigd, voor de RTC in slotzitting bijeen komt.

Het zenden van een Delegatie uit de Raad naar Nederland zien wij slechts als een poging de Nederlandse Regering wakker te houden. Deze Delegatie zal zeker niet in staat zijn de weg aan te geven, welke gevolgd moet worden om het gewenste doel te bereiken. Daarvoor is het nodig dat opnieuw) een commissie, als destijds die van Prof. van Poelje over komt om de zaak te bestuderen en van advies te dienen. Deze commisie zal de gehele zaak moeten kunnen overzien, van Nederlands, Curacaos en Arubaans standpunt en zal over zoveel kennis van zaken moeten beschikken dat zij een voor alle partijen aanvaardbare en technisch uitvoerbare weg kan aangeven.

HIJ GAAT WEL, HIJ GAAT NIET

Intussen hebben wij met belangstelling gelezen, dat de Heer da Costa Gomez toch naar Suriname zal vertrekken. Ook de Hr. Yrausquin gaat mee. De Heer Henny Eman heeft ons vanmorgen de verzekering gegeven, dat hij niét zal gaan. Hij heeft met belangstelling naar de Minister geluisterd, toen deze hem Zaterdagmorgen uitlegde, dat het opnemen van de afscheidingskwestie onmogelijk is en is verheugd over een Staatscommissie, maar dit alles bevredigt hem niet, en, aldus de Heer Eman: „Ik zal in geen enkel opzicht medewerken aan het opstellen van een Statuut voor Curacao en heb mij het recht voorbehouden actie te blijven voeren".

CRITIEK OP BENOEMING VAN SIMOONS

PARAMARIBO. - Het blad „Suriname" schrijft Zaterdag onder de titel: „Voorbarig":

„De benoeming van de heer Simoons tot vertegenwoordiger op Curacao heeft onder de Surinamers grote deining veroorzaakt. - Deze deining is klaarblijkelijk het gevolg van een zekere animositeit tegen de persoon van de heer Simoons.

Wij zijn van mening, dat de landsregering met de aanstelling van een definitieve vertegenwoordiger op Curacao voorbarig is geweest. Indertijd werd de heer Simoons voorlopig als zodanig aangewezen, in afwachting van de definitieve regeling van de verhouding tussen de drie Rijksdelen. Waar deze verhouding nog niet geregeld is, had de regering o.a. moeten wachten met het aanstellen van een definitieve vertegenwoordiger.

Gezien het grote aantal Surinamers in de Antillen, zou het noodzakelijk kunnen zijn in de toekomst een vertegenwoordiger daar te hebben. Dit moet echter geen part time job zijn. Degeen, die er mee belast wordt, moet over voldoende tijd beschikken om zich aan deze taak te kunnen geven en vrij staan tegenover de instanties daar, zodat zijn woord het nodige gezag heeft", aldus „Suriname".

DIEF IN POLITIEBUREAU

PARAMARIBO. - Dezer dagen betrapte een adjunct-inspecteur van politie op heterdaad een 24-jarige jongeman, die Coca-Colaflesjes stal in het politiebureau. Het bleek, dat hij dit reeds geruimetijd doet en zich dan uitgaf als werkzaam te zijn bij de Coca-Cola fabriek.

LAGO SPORT PARK KRIJGT NIEUWE OMHEINING

Opnieuw zal het Lago Sport Park een verbetering ondergaan. Men is begonnen met de oude omheining aan de kant van de kinderspeelplaats weg te nemen en te vervangen door een betonnen muur.

INDIA BESTELT „COMETS"

LONDEN. Vier vertegenwoordigers van India's luchtmacht begonnen een korte trainingscursus op de Comet passagiersvliegtuigen. India heeft twee Comets „3" besteld, af te leveren in 1957, bestemd voor de dienst Bombay—Tokio.

De vier vertegenwoordigers zullen zich voornamelijk bezig houden met grond-studies op de terreinen van de Havilland fabrieken, de vervaardigers van de Comets.

RUSLAND BORDUURT OP STRAMIEN DER EUROPESE VEILIGHEID, ZONDER DUITSLAND

ERKENNING VAN ROOD CHINA ALS RODE WIG TUSSEN WESTELIJKE LANDEN

BERLIJN. - De vier ministers van buitenlandse zaken hebben gisteren bijna vier uur vergaderd.

Eerst sprak Bidault ongeveer twintig minuten, daarna Eden, niet langer dan twaalf minuten, en vervolgens als derde Molotov, die drie kwartier het woord voerde.

Minister Dulles besloot gisteren niet het woord te voeren en met goedkeuring van de anderen stelde hij zijn inleidende verklaring uit tot heden.

Voor wat Bidault zeide verwijzen wij naar onze berichten van gisteren. Slechts dient hier aan toegevoegd te worden dat Bidault besloot met te zeggen, dat de Franse regering altijd van oordeel is geweest en dat zij dit nog is, dat teneinde de gevaren van het Duits militarisme te voorkomen het wenselijk is Duitsland te laten toetreden tot een bondgenootschap met strikt defensief karakter. Het lot van de democratie in Duitsland is verbonden met het samengaan van Duitsland en het Westen. Er kan — aldus Bidault — geen vrede bereikt worden door pogingen het Westen te verleiden.

Minister Eden verklaarde dat de eerste taak van de vier ministers zal moeten zijn het afbreken van de barrières binnen Europa en daarna het vergroten van het vertrouwen tussen Oost en West. Dit is een conferentie in Europa over Europa — zo zeide Eden. Als voornaamste Europese problemen dienen Duitsland en Oostenrijk te worden gezien. Duitsland kan niet voor onbepaalde tijd verdeeld blijven. De hereniging van beide landsdelen zonder vrije keuze van de bevolking zou een schijnvertoning zijn. Er moeten eerst vrije verkiezingen worden gehouden. Als wij de eenheid van Duitsland aan het bespreken zijn, zullen wij een constructief plan indienen - aldus Eden.

Vrije verkiezingen zullen leiden tot een nationale vergadering voor geheel Duitsland. Haar eerste werk moet zijn een grondwet op te stellen die de spoedige vorming van de regering voor geheel Duitsland mogelijk zal maken. De regeringen in beide landsdelen moeten in elk geval in functie blijven totdat deze regering voor het gehele land gevormd is. Met die nieuwe Duitse regering moet over een vredesverdrag onderhandeld worden. Deze regering moet evenals alle vrije democratische regering het recht hebben zich met een vreedzaam doel met andere landen te verbinden.

Molotov stelde een agenda voor van drie punten. Als eerste punt diende volgens hem besproken te worden de maatregelen ter vermindering van de spanning in de internationale betrekkingen en daarmede verband houdende de internationale positie van het communistische China; als tweede punt het Duitse vraagstuk en de verzekering van de Europese veiligheid en als derde punt een Oostenrijkse staatsverdrag.

Voorts dienden - aldus Molotov - de ministers hun aandacht te concentreren op de kwesties die het belangrijks en het essentieelst zijn. Hij zeide dat hij niet het standpunt kon aanvaarden van degenen, die reeds te voren bereid waren te geloven in de futiliteit van de Berlijnse bijeenkomst. Volgens Molotov is het duidelijk dat het Duitse vraagstuk niet kan worden gezien als een alleenstaand vraagstuk en dat de beschouwing ervan onverbrekelijk verbonden is met het gehele vraagstuk van de verzekering van de Europese veiligheid. Molotov wees op de ontoelaatbaarheid van het betrekken van Duitsland als geheel in groeperingen als de Europese verdedigings - gemeenschap. De vorming van een Europees leger zou volgens hem mogelijk leiden tot een verdedigingsbondsgenootschap van andere Europese landen, waardoor Europa in twee tegenover elkaar staan de militaire kampen zou worden verdeeld en het oorlogsgevaar groter zou worden.

Hij deed een aanval op de bouw van Amerikaanse militaire bases overzee, waarvan de Amerikaanse leiders naar hij zeide openlijk verklaren dat zij gericht zijn tegen de Sowjet Unie, het communistische China en de volksdemocratieen. Hij eiste opnieuw erkenning van het communistische China en toelating van dit land tot de Verenigde Naties.

De Oostenrijkse kwestie kan geregeld worden in overeenstemming met de bestaande overeenstemming tussen de vier grote mogendheden en op een wijze die verzekert dat Oostenrijk niet opnieuw een werktuig wordt in de handen van de agressieve krachten, in het bijzonder van het Duitse militairisme. Tot zover Molotov.

Een Amerikaanse woordvoerder zeide, dat Molotov met oude beschuldigingen was gekomen. Een Franse woordvoerder verklaarde dat het duidelijk was dat de Sowjet methoden niet veranderd waren. Volgens hem begint de conferentie niet erg hoopvol.

Nadat Dulles verklaard had dat hij zijn openingsverklaring nog even zou bewaren, zeide Molotov: „De andere drie ministers hebben nu gesproken, zou minister Dulles niet liever dadelijk hun voorbeeld volgen?" Dulles antwoordde hierop dat hij geroerd was door de bezorgdheid van Molotov, maar dat hij liever eerst een nachtje wilde slapen over de punten die Molotov in zijn rede had opgeworpen. „Morgen zal ik mijn commentaar er op geven" zo zeide hij.

GROEIEND AANTAL PENSIOENTREKKENDEN

Uit een publicatie van Lago blijkt dat per 1 Januari in totaal 103 stafleden en employe's van pensioen genieten. Onder deze 103 bevinden zich 54 Arubanen, 19 personen van Nederlandse nationaliteit, maar niet geboren op Aruba, 20 Britten en 10 personen van andere nationaliteit. De gemiddelde arbeidsperiode voor Lago was van deze gepensioneerden 20 jaar en 8 maanden.

Aan 109 oud werknemers werd een vroegtijdig pensioen toegekend, wegens ziekte of andere oorzaken. Hieronder bevinden zich 38 Arubanen, 36 werknemers van Nederlandse nationaliteit, maar niet geboren op Aruba, 29 Britten en 6 van andere nationaliteit.

Intussen blijkt uit andere statistieken dat het aantal „Nationaal" werknemers steeds groeit en op 1 Januari een recordhoogte had bereikt. Toen waren 4394 employe's of 67.64 pct. van het totaal van Nederlandse nationaliteit.

Dulles verdedigt zijn personeel tegen heksenjacht-bedrijvers

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft verklaard, geen bewijs te hebben, dat leden van de buitenlandse dienst dubbelzinnige rapporten opsturen, omdat zij denken, dat hun opvattingen in het licht van latere ontwikkelingen zouden kunnen worden gecritiseerd. Het diplomatieke corps verrichtte zijn werk goed en geen lid van de buitenlandse dienst behoefde ongerust te zijn, dat meedogenloze veiligheidsmaatregelen op hem zouden worden toegepast. Dulles zeide, dat hij zelf elke aanbeveling van de veiligheidsdienst met betrekking tot ambtenaren van de buitenlandsa dienst onderzocht.

De minister verklaarde een en ander naar aanleiding van een verzoek om commentaar op een schrijven van vijf vooraanstaande Amerikaanse oud-diplomaten, waar in in feite gezegd wordt, dat diplomaten door onderzoeken van de veiligheidsdienst en ontslagen er huiverig voor geworden zijn duidelijke rapporten aan het State Department te zenden. De brief bevat de beschuldiging, dat de huidige gedragslijn van het State Department ten aanzien van het personeel en de veiligheid „de grondslag zou kunnen leggen voor een buitenlandse dienst, die geschikt is voor een totalitaire regering".

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat een door een speciale commissie van het ministerie ingesteld onderzoek geen enkel bewijs aan het licht heeft gebracht ter staving van de beschuldiging van Senator McCarthy, dat een ambtenaar van het Department 150.000 dollar heeft ontvangen van de regering van een buitenlandse mogendheid voor „bewezen diensten".

De beschuldiging werd de vorige zomer door Senator McCarthy uitgebracht. Hij noemde overigens noch de betrokken buitenlandse regering noch de ambtenaar in kwesties.

De Amerikaanse minister van justitie, Brownell, zeide, dat er thans bij zijn weten geen communisten in de regering zitten. „Zeer ernstige veiligheidsrisico's" zouden evenwel nog kunnen bestaan. Brownell, die op een persconferentie sprak, weigerde bijzonderheden te geven van beschuldigingen tegen de 2.200 regeringsambtenaren, die onlangs waren ontslagen, omdat zij „veiligheidsrisico's" geacht werden te zijn.

Nieuwe combinatie van remmen bij K.L.M.'s Convair

K.L.M.'s Convair Liner 340, de favoriete voor het Caraibische gebied.

De bijzonder snelle Convair 340, de machine die de K.L.M. in haar Westindische en Centraal Amerikaanse luchtnet inzet, bezit vele technische nieuwigheden, die haar tot een van de beste machines maken welke in dit gebied gebruikt worden. Zo maakt bijv. een zeer krachtige combinatie van een nieuw systeem van lucht-remmen het mogelijk dat deze grote machine op relatief kleine vliegvelden landt.

Een ander punt is dat deze machine opvallend snel stijgt: 300 meter per minuut! En de passagiers zullen nauwelijks merken, (omdat de cabine op een constante luchtdruk gehouden wordt), dat de Gezagvoerder zo snel de meest efficiente en rustige vlieghoogte van 4500 m. bereikt. De 15 minuten die hij hierover doet vormen practisch een unicum in de burgerluchtvaart, daar de meeste machines niet sneller dan 150 m. per minuut mogen stijgen ten gerieve van de passagiers.

Bij de Convair van de K.L.M. is dit mogelijk gemaakt door de voornoemde luchtdrukcabine. Dit betekent dat de Convair een half uur langer op haar efficiente vlieghoogte kan blijven, waar zij zich voorspoedt met de geweldige snelheid van 500 km. per uur.

Bij het landen is een nieuwe combinatie van remmen toegepast: het hoogteroer, hydraulische wielremmen (welke beiden gebruikelijk zijn bij de meeste toestellen) en propellers, door ze tegengesteld te draaien, een remmende werking te laten uitoefenen - tezamen met genoemde andere middelen - steit de Convair in staat om haar landingsbaan met 50 pct. te bekorten! De passagiers zullen deze enorme remkracht slechts nauwelijks merken.

Het belang van de formidabele eigenschappen van de Convair 340 ligt o.a. in het feit, dat kleine vliegvelden in het Caraibisch gebied en Centraal Amerika waar eerst nooit een 44-passagiers vliegtuig kon landen, thans snel en comfortabel met de rest van de wereld verbonden kunnen worden.

Gelukkig meisje keert na geslaagde hartoperatie naar St. Maarten terug

SCHIPHOL. Met grote donkere ogen onder lange wimpers, die verwonderd maar niet verlegen rondkeken en met een guitig bruin snuitje, dat sterk contrasteerde met het hel gele truitje, dat zij droeg, kwam vanochtend als eerste passagiere een tenger gebouwd klein meisje aan de hand van een KLM-stewardesse de ICA-hal van Schiphol binnen. Zich nog onbewust van hetgeen de moderne techniek en wetenschap voor haar jonge en in ernstig gevaar verkerende leventje hadden gedaan, zat zij even later aan een tafeltje en wierp zij zich met kinderlijke concentratie op haar ontbijt van kinderthee, een krentenbroodje en een gebakken ei. „Ik vind een gewoon ei nog lekkerder" zei ze. „Gekookt bedoel je?" vroeg de stewardesse. „Neen, rauw", glunderde zij.

Maria Samuel, acht jaar oud, woont op Sint Maarten. Zij leed aan de blauwe ziekte, een organische afwijking van het hart en moest, om in leven te blijven, worden geopereerd. In de Antillen was dat onmogelijk. Op advies van chirurgen op Curacao stuurden haar ouders haar ruim twee maanden geleden de oceaan over per KLM naar Nederland waar Prof. Dr. L. D. Eerland in Groningen haar onder zijn hoede nam. Hij verrichtte de hartoperatie die slaagde. Twee maanden werd de kleine Maria daarna nog verpleegd in Groningen. Nu is zij als herboren op weg naar de Antillen, naar haar huis, terug naar haar ouders en naar haar drie broertjes en zusje. Weg van de vriezende kou naar de warme zon, genezen van een vreselijke kwaal.

Gistermiddag om 2 uur was zij met de trein onder geleide van 'n arts van de kinderkliniek, waar

(Vervolg op pag. 4)

Surinaams ochtendblad over „Separacion”

PARAMARIBO. - Onder het opschrift „Separacion” schrijft het Surinaamse ochtendblad „De Tijd” van Zaterdag j.l.:

„Reeds kort na de bijeenkomst van de Kleine Commissie op Curacao werd zij overvallen door de Arubaanse eis voor volledige afscheiding van Curacao. Deze eis, een uitvloeisel van de oude Separacion of afscheidingsbeweging, werd gedaan bij monde van de Arubaanse politicus Henny Eman, die prompt naar Aruba terug vloog, de Eilandsraad van dat eiland bijeen liet komen en een motie aannemen, om hieraan kracht bij te zetten.

Van deze gebeurtenis werd door het publiek in Suriname kennelijk heel rustig kennis genomen; men is momenteel te weinig geïnteresseerd in de conferentie, welke thans op Curacao gehouden wordt, en men is natuurlijk helemaal niet op de hoogte van de naijver tussen de beide hoofdeilanden van de Nederlandse Antillen.

In Nederland, vermoeden wij, zal men vreemd opkijken en zal men niet kunnen begrijpen, dat de Antillen, nu zij op het punt staan een gelijkwaardig deel in het koninkrijk te worden, in onderlinge verdeeldheid uiteen gaan vallen.

De naijver tussen Curacao en Aruba of liever gezegd van Aruba ten aanzien van Curacao, dateert niet van heden. Eman is reeds sinds na wereldoorlog II bezig hiervoor op te komen en vindt hierin steun van de overgrote meerderheid der Arubaanse bevolking. Doordat het bestuur der Antillen steeds op Curacao gevestigd is geweest en Aruba voorheen administratief onder Curacao stond, heeft men op Aruba vaak naar de pijpen der hoofdambtenaren op Curacao moeten dansen. Sinds de inwerkingtreding der interimregeling echter is veel veranderd. Aruba heeft een eigen Eilandsbestuur en een eigen Eilandraad, die de interne zaken van het eiland regelt. Thans richt de naijver zich voornamelijk tegen het feit, dat de Antilliaanse regering door Curacaoënaars gedomineerd wordt en in de Staten eveneens de Curacaoenaars in de meerderheid zijn.

Het valt niet te ontkennen, dat de Arubanen degelijke argumenten hebben, doch hiernaast somwijlen te ver gaan in hun Separacionkoorts. Zo kan men zelfs horen verkondigen, dat men liever afzonderlijk bestuursressort vormt rechtstreeks onder Den Haag. Wij geloven, eerlijk gezegd, niet, dat Aruba bij een volledige afscheiding van de rest der Nederlandse Antillen voordeel zal hebben.

Niets wat scheidt, versterkt, slechts datgene dat vereent.

Een schril contrast is wel het streven der Brits Westindische gebieden om tot vorming van een Westindische Federatie over te gaan. Slechts hierin ziet men de mogelijkheid om los van Engeland te staan maar niettemin op het Westelijke Halfrond een positie van belang in te nemen.

Het kleine Aruba, dat geen andere inkomsten heeft buiten die van de olie-industrie, en daarbij de steun behoeft van vele buitenlanders, zal alleenstaand een speelbal zijn van de grote handelsbelangen.

Men kan het huidige streven van Aruba vergelijken met dat van een man, die steeds armoede heeft gekend, doch plotseling enkele goede zaken heeft gedaan, waardoor hij zich een zekere weelde kan permitteren en hierdoor meent de rest van de gemeenschap te kunnen trotseren. De ontwikkeling van Aruba is te snel gegaan voor zijn eigen best”, aldus „De Tijd”, die zich aansluit bij een artikel in de „Amigoe di Curacao”, waarin dit blad zich afvraagt, of de Arubaanse eis van afscheiding wel gerechtvaardigd is en de hoop uitspreekt, dat de Arubanen na de volgende verkiezing voor de Staten bereid zullen zijn in de Nederlandse Antillen een hun waardige plaats in te nemen, zonder dat de kwestie van afscheiding à tout prix ter sprake behoeft te worden gebracht.

Ook Surinaamse pers teleurgesteld over geheimzinnigheid rond het R.T.C.-overleg

PARAMARIBO — „Dubbele fout wekte verwachtingen” plaatste „Het Nieuws” jl. Vrijdag als kop boven het volgende:

„In verband met vraagpunten, die de KC te Willemstad doet rijzen, schrijft De Tijd van hedenmorgen:

„Het is jammer, dat het publiek zo onkundig gelaten wordt van alles. Indien een persvertegenwoordiger meegegaan ware, had hij ongetwijfeld door een innig contact met onze afgevaardigden veel helder kunnen maken wat momenteel voor de gemeenschap volkomen duister is.”

Wij geloven - aldus Het Nieuws - dat De Tijd zich hier vergist. Ook een persvertegenwoordiger van hieruit had n.o.m. niet meer kunnen bereiken dan de pers ter plaatse heeft bereikt. Wij schreven voor de conferentie, dat zij een besloten karakter zou dragen en ten doel had te komen tot overeenstemming ten aanzien van voorstellen aan de eigenlijke RTC-delegaties met betrekking tot een basis voor hervatting der RTC.

De deelnemers aan de conferentie te Willemstad zouden dus eerst verslag moeten uitbrengen aan hun delegaties, die hen afvaardigden, alvorens zij openbaarheid konden geven aan het resultaat hunner besprekingen.

Iets anders dan er nu gebeurd is, was dan ook moeilijk te verwachten.

In de Curacaose pers is er critiek op de wijze van opening der conferentie in een stampvolle zaal, waardoor verwachtingen werden gewekt ten aanzien van publiciteit in deze aangelegenheid, die voor ons toch inderdaad van belang is. Voorafgaand aan de geheimhouding daarna was deze manier van openen tactisch en psychologisch een fout. Wij zijn het dan ook eens met de critiek erop”, aldus „Het Nieuws”.

ONRUST IN GEORGETOWN

GEORGETOWN. Sedert vijf dagen wordt Georgetown geterroriseerd door elkaar vijandige benden straatschenders, die van allerlei soort wapenen, echter geen vuurwapenen, zijn voorzien. De politie beschikt over aanwijzingen, dat deze lieden (vermoedelijk clandestiene PVP-leden) worden aangezet door politieke agitators. Twee personen werden door de benden aangevallen en van deze benden zijn 12 leden, onder wie twee vrouwen, gearresteerd. Een der benden is afkomstig uit Albouystown, een kwartier van aanhangers van Burnham, die tegenstanders zijn van Jagan en Sydney King.

BOVENWINDS PATIENTE UIT GRONINGS ZIEKENHUIS ONTSLAGEN

GRONINGEN. Maandagmiddag vertrok, begeleid door een arts van de kinderkliniek uit Groningen naar Schiphol de achtjarige Maria Samuel uit Sint Maarten. Zij leed aan de z.g. „blauwe ziekte”, waarbij de bloedsomloop antomatisch verkeerd in elkaar zit. De patienten zien er dan blauwachtig uit. Zij werd twee maanden in Groningen verpleegd en geopereerd door Prof. Dr. L. D. Eerland uit Groningen. De operatie is voortreffelijk geslaagd en zij is een heel ander kind geworden. Zij overnacht op Schiphol en zou Dinsdag met het lijntoestel naar Curacao vertrekken.

KAAIMAN BAADDE IN GOUVERNEMENTSHUIS

PARAMARIBO. De militaire wacht bij het Gouverneurspaleis hoorde dezer dagen hevig geplas in het zwembassin, dat op ongeveer twintig meter van het paleis ligt. De wachtpost ging kijken wie deze vroege zwemmer wel kon zijn, die hij niet uit het paleis had zien komen.

In het bassin zag hij een kaaiman van ruim anderhalve meter, die vergeefs probeerde over de rand heen op het droge te komen. Deze pogingen mislukten mede doordat de kaaiman de rechtervoorpoot miste en telkens met 'n plons terug gleed in het water.

Het was een gelukkig toeval, dat Mevrouw Klaasesz, die graag een duikje neemt voor het ontbijt, op de bewuste ochtend van deze gewoonte was afgeweken, en voor een schrikaanjagende kennismaking in het water gespaard is gebleven.

In de loop van de dag heeft men het water grotendeels uit het bad laten lopen om de kaaiman te kunnen vangen en aan Mevrouw Klaasesz en ambassadeur Van Royen de gelegenheid te geven te filmen.

Suzan Ball, de 21-jarige actrice, volgens een foto die verleden jaar in Hollywood gemaakt werd. Suzan heeft thans minder reden tot lachen. Verleden jaar raakte zij tijdens een dans-scène gewond aan de knie; vervolgens raakte zij met haar kapotte knie bekneld tijdens een auto-ongeluk en tenslotte viel zij in haar keuken, waarbij opnieuw haar knie werd beschadigd en toen zo ernstig, dat het nodig werd (vermoedelijk kwam er kanker bij te pas) haar rechterbeen boven de knie te amputeren. Ze heeft nu juist het ziekenhuis verlaten. Richard Long, haar verloofde en zelf ook acteur, vertelde aan journalisten, dat zodra Suzan is opgeknapt het huwelijk zal worden gesloten.

De economische ontwikkeling van B.G.

DEN HAAG — Enige dagen geleden is gepubliceerd een rapport, dat door de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling is uitgebracht over het bezoek van een commissie der Bank aan Brits Guiana in het voorjaar van 1953. Door het op gang komen van de malaria-bestrijding steeg sedert 1945 de bevolkingstoename van anderhalf tot 2.8 pct.

Was voorheen in Brits Guiana een onderwerp van onderzoek, of Brits Guiana in staat zou zijn om immigranten op te nemen, thans moest de Herstelbank zich in hoofdzaak bepalen tot de vraag, hoe men de natuurlijke bevolkingstoeneming zal kunnen bijhouden wat betreft de werkgelegenheid. Volgens de commissie zal het ontworpen programma voor kapitaalsinvesteringen leiden tot een productieverhoging, die ongeveer 6 pct groter zal zijn dan de te verwachten bevolkingstoeneming.

Was voorheen de aandacht voor Brits Guiana vooral gericht op de winning van landbouwproducten op de grotere plantages en niet op de kleinere percelen, thans richtte de commissie haar aandacht vooral op het winnen van een nieuwe en betere bevloeiing van de bestaande landbouwgronden, waaruit de kleine occupant waarschijnlijk evenveel of meer kan halen dan de grootst opgezette ondernemingen.

Dit, aldus de commissie, is in overeenstemming met de sociale ontwikkeling sedert 60 jaar. Omstreeks 1890 wezen statistieken uit, dat ongeveer 2200 mensen werkzaam waren als boeren en bedrijfsleiders en ongeveer 105.000 als landarbieders. In 1952 was het aantal landarbeiders 36.000 en dat der boeren 21.800; onder deze laatsten zijn uiteraard vele boeren met een minimaal landbezit.

De commissie wil de grootte van de bestaande arealen zien opgevoerd en meer land geschikt maken voor meer occupanten en aldus de historische ontwikkeling bevorderen.

Dit alles komt echter pas binnen het bereik den mogelijkheden, als er in genoegzame mate geld, hersens en energie achter staan, aldus de commissie. Het door de commissie opgestelde vijfjarenplan voorziet in een investering van 65 millioen dollar, waarvan een groot deel kan worden verkregen uit spaargelden in Brits Guiana zelf, hoewel algemeen bekend is, dat in het verleden de ingezetenen van Brits Guiana hun geld liever overal elders belegden dan in Brits Guiana zelf. Het vooruitzicht van willigheid tot investeringen van overzee beoordeelt de commissie van de Herstelbank gunstig, mits, zegt zij, „de gronde financiele politiek wordt voortgezet en een voor particuliere belegging gunstige atmosfeer blijft voortbestaan”. (De commissie beeindigde haar onderzoekingen, hoewel niet haar rapport, juist voordat de Progressieve Volkspartij het bestuur overnam).

Intellectuele leiding en technische kennis acht de commissie niet minder belangrijk dan financiele ivesteringen. Zij wijdt een beschouwing aan de belemmeringen, die de economische vooruitgang in Brits Guiana in het verleden ondervond door de snelle mutaties in de leiding van verantwoordelijke posten, doordat de functionarissen veelal hun positie verwisselen voor een andere, waar in zij meer konden verdienen, of die ze aangenamer vonden. Groot was de schadelijke invloed van onvervulde vacatures in de technische diensten: de bosbouw is een der beste toekomstige verwachten voor Brits Guiana, maar de dienst bosbouw kan het werk nauwelijks aan door grote tekorten. Wel zijn diverse jonge Guianezen in opleiding, maar ook nadat zij hun diploma's behaald hebben, zullen zij tijd nodig hebben om ervaring en rijpheid op te doen.

Captain Anthony C. Loraine, een 43-jarige piloot van de BOAC, is aangewezen als chef-piloot van de toestellen, waarmede het Britse koninklijke paar verschillende trajecten van zijn wereldtour zal afleggen.

BANK OF LONDON IN SPANJE MOEST HET ONTGELDEN

MADRID. Van het bijkantoor van de Bank of London and South America te Madrid werden vandaag bij demonstraties van Spaanse studenten enige ruiten ingegooid. De betogers eisten, dat daar de Spaanse vlag zou worden uitgehangen. De studenten waren op weg naar de Universiteitswijk in de buitenwijken.

In Barcelona hebben 300 studenten gedemonstreerd voor de teruggave van Gibraltar aan Spanje. Er worden geen incidenten gemeld.

Een heldhaftige oude dame houdt hier haar kleinkind stevig vast, nadat zij een plaats hebben gevonden in de slede, waarmee hun redders de plaats bereikten waar zij waren ingesneeuwd. Men moest tien uur lang graven om het door de sneeuw bedolven paar te redden.

Commentaar

GEEN PRETTIG JAAR VOOR EISENHOWER

De radio-toespraak, waarmede president Eisenhower zich tot het volk van de Verenigde Staten heeft gericht, opent niet alleen de parlementaire activiteit van Washington, maar minstens evenzeer de campagne voor de verkiezingen, welke in November 1954 zullen worden gehouden. Er breken, parlementair gezien, drukke dagen voor Eisenhower aan.

Dat alles moet geschieden in 'n sfeer, welke noch voor de president, noch voor de republikeinse partij, waarvan hij de hoogste vertegenwoordiger is, bijzonder aangenaam lijkt.

Wat we op de dag van zijn verkiezing en die van zijn installatie reeds met een zekere bezorgdheid zagen aankomen, is inderdaad nu werkelijkheid geworden: de generaal, die de vrije wereld ter overwinning leidde, kon wel zijn gezag over toch ook allesbehalve makkelijke militairen doen gelden, maar met politici heeft hij het heel wat moeilijker. Zijn onderbevelhebbers konden opvattingen hebben, welke van de zijne afweken; en wie de memoires over de tweede wereldoorlog bestudeert, weet, dat dat bijna permanent het geval is geweest. Eisenhower poogde dan tot een gemeenschappelijk standpunt te komen; en als dat niet lukte, werkte in elk geval de krijgstucht sterk genoeg om hem, de opperbevelhebber, de eindbeslissing te laten, welke steeds geëerbiedigd werd; op één keer na, toen generaal De Lattre de Tassigny weigerde het door hem veroverde Straatsburg weer aan de Duitsers over te laten.

De discipline in de republikeinse partij van de Ver. Staten is niet zo radicaal en absoluut. Wat overigens niet al te zeer te verwonderen valt, want deze partij is, veel meer dan de democratische, een tamelijk losse aaneenschakeling van allerlei groeperingen met de sterkst uiteenlopende, en vaak dogmatische meningen op het gebied van de binnen- en buitenlandse politiek. Voor ons spreken natuurlijk de felle contrasten tussen allerlei nuancen van isolationisme en daartegenover van internationalisme het sterkst; maar ginds gelden evenzeer de conflicten in de binnenlandse politiek, waarbij men er volledige schakering vindt tussen uiterst reactionnair en extreem progressief. Nu zou Eisenhower de juiste man op de juiste plaats zijn om in die veelheid van opvattingen een compromis te vinden, als de politici daarvoor te vinden waren. Maar dat zijn ze niet; ze gaan allen hun eigen weg en willen die blijven gaan; er bestaat geen partij-tucht, welke het kan dwingen hun leider te volgen.

Elke poging van president Eisenhower om de leiding over zijn partij stevig in handen te krijgen of deze als geheel te bewegen zijn program te steunen, is tot dusver volkomen mislukt. Het grootste deel van hetgeen hij heeft kunnen verwezenlijken bereikte hij met de steun der democraten. Welk gevaar daarin voor hemzelf en voor de republikeinse partij verscholen gaat, behoeven we nauwelijks uiteen te zetten.

Daarom is, tenminste op dit ogenblik, de algemene verwachting, dat bij de aanstaande Novemberverkiezingen voor 't Huis van Afgevaardigden en Senaat de democraten in beide vertegenwoordigende lichamen een meerderheid, misschien zelfs een flinke meerderheid zullen krijgen; wat president Eisenhower, die dan in elk geval nog twee jaar aan het bewind blijft, republikeins gezien, het regeren onmogelijk, Amerikaans gezien waarschijnlijk veel en veel gemakkelijker zal maken. Het moet hem, wiens grote carrière in de democratische periode viel, niet al te zwaar vallen, om de democraten te steunen. Zij zullen hem meer medewerking verlenen dan thans zijn republikeinse partijgenoten.

Momenteel is de parlementaire situatie zo, dat de tweede zitting van het 83ste Congres, welke onlangs is aangevangen, wat het Huis van Afgevaardigden betreft: 219 republikeinen, 215 democraten en 1 onafhankelijke telt, voor de Senaat: 48 democraten, 47 republikeinen en 1 anti-Eisenhower-onafhankelijke, die echter in politieke aangelegenheden meestal met de republikeinen meestemt. (Als in de Senaat de stemmen staken, beslist de stem van de republikeinse vice-president Nixon, zodat de stemverhouding dan wordt 49 : 48). In November wordt een geheel nieuw Huis van Afgevaardigden gekozen, terwijl een derde van de Senaat, 32 zetels, wordt gekozen. In het Congres is thans de meerderheid der republikeinen zo klein, dat een ommekeer in de politieke voorkeur der kiezers in een of twee staten (voor de Senaat) en slechts enkele kiesdistricten (voor het Huis van Afgevaardigden) de democraten de meerderheid zou kunnen bezorgen in één of mogelijk zelfs in beide Huizen van het Congres.

Het typische is, dat eigenlijk allen op deze ommekeer rekenen en daarom kan men er overtuigd van zijn, dat de parlementaire zitting ongewoon stormachtig zal zijn. De radio-rede van president Eisenhower was slechts de stilte vóór de storm. Het was duidelijk, dat hij de steun, de hulp zouden we haast zeggen, van de democraten zocht en vroeg. Maar het lijkt niet erg waarschijnlijk, dat dezen er geneigd zullen zijn die te geven, vooral nadat van republikeinse zijde het vorig jaar zulke felle aanvallen op hun twintigjarig beleid, maar vooral op hun grote man Truman persoonlijk zijn gedaan. En dat de republikeinen wat meer eensgezindheid aan de dag zullen leggen, lijkt even onwaarschijnlijk. Het zal een verre van prettig jaar voor president Eisenhower worden.

(Maasbode)

De toekomst van de Bovenwinden ligt in de landbouw

Geen „separacion"

Reeds enige tijd verschijnen in de „Amigoe di Curacao" zeer interessante artikelen over de Bovenwindse Eilanden, geschreven door de heer J. L. Kneyboer, een der „farmers" van St. Eustatius, en Secretaris van de „Bedrijfsvereniging" aldaar.

Ik kan de lezing van deze artikelen een ieder aanbevelen, want zij geven blijk van inzicht EN van een rustig en nuchter constateren van feiten, waaraan gekoppeld de nodige adviezen.

Waarom zou onze Landsregering geen gebruik maken van de krachten van deze blijkbaar ervaren deskundige, die, naar men vertelt, ergens in het toenmalige Nederl. Oost Indië leidende functies op landbouwkundig gebied heeft bekleed. Het is uiteraard in de agrarische sector dat wij deskundige Antillianen missen, en, met alle respect voor de „Agriculturists" (Landbouwkundigen) uit Nederland en elders die geregeld belast worden met het uitbrengen van adviezen en rapporten omtrent landbouw en veeteelt op onze Bovenwindse Eilanden, komt het ondergetekende voor, dat slechts deskundigen met tropenervaring ons de weg van de toekomst kunnen wijzen.

Wat mij in de bovenbedoelde artikelen als het meest markante opviel, was het advies hoe gebruik te maken van de aan het eiland St. Eustatius verleende geldelijke steun als een gevolg van de door de droogte van de laatste maanden ontstane nood.

Het is een bekend feit, dat sommige groepen van onze Bovenwinden, moeilijk zijn bij te brengen dat men niet immer op de zak van de Benedenwinden mag teren zonder zelf iets te doen. Ook weet ieder die de Bovenwinden kent, hoe moeilijk het is sommigen aan geregelde arbeid te gewennen.

De cooperatieve gedachte die de landbouwkundige Kneyber blijkbaar als een mogelijkheid ziet om de bevolking op te voeden, is democratisch en volkomen in de geest van het zelfbeschikkingsrecht waar wij zo trots op zijn. Ik constateerde in hetgeen hij naar voren bracht, dat hij de schrijver de economie een voorname rol speelt. Vooral komt dit tot uiting waar hij schreef dat het voorbarig zou zijn kostbare plannen reeds nu te gaan uitvoeren alvorens de gedachten van de farmers in andere banen zijn geleid, dus alvorens de grote massa een geestelijke herscholing te geven.

De Landsregering plaatse naast de Gedeputeerden op de drie Bovenwindse eilanden een tropendeskundige die temidden van de bevolking leeft. Dan is de kans groot dat de gelden niet in een bodemloze put verdwijnen maar als zaad in een vruchtbaar akkerland vallen. De belastingbetalers die per slot van rekening het deficit van deze eilanden bijpassen, willen zien dat voor hun geld iets constructiefs verricht wordt in het belang van de Bovenwinden. En per slot van rekening ligt de toekomst van de eilanden boven de wind onvermijdelijk in de landbouw om tenslotte ook financieel onafhankelijk te worden!

Wij schreeuwen niet voor iets onmogelijks als „afscheiding - „separacion" - Wij Bovenwinders huldigen het standpunt van "United we stand (but) devided we fall!"

De Bovenwinders willen deel blijven uitmaken van de Nederlandse Antillen onder de Nederlandse vlag als trouwe onderdanen van H. M. onze geërbiedige Koningin. Maar wij zijn moe, doodmoe, van adviezen, rapporten en nog eens rapporten die niet worden uitgevoerd, omdat zij vaak onuitvoerbaar zijn. De tijd is gekomen voor Daden! Het woord is nu aan Landsregering en Staten!

H. M. van Delden

Barbara Hutton wordt hier voorzichtig uit het chartervliegtuig geholpen, dat haar voor $ 4.500.- samen met haar echtgenoot van New York naar Miami bracht. „Babs" hoeft onlangs haar enkel verstuikt, maar toch kon ze (glimlachend) aan journalisten verklaren, dat zij bij het ingaan van haar vijfde wittebroodsweken „nimmer gelukkiger was".

CONFERENTIE MET VEEL WELSPREKENDHEID GEOPEND

BERLIJN — Bij de opening van de Conferentie der Grote Vier, verklaarde de Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault, dat het plan van President Eisenhower voor een Atoombank, de wereld voor de eerste maal in staat zou stellen „een oog te houden op de werkelijke vooruitgang van de problemen rond de bedreiging door atoomkracht".

In deze openingsspeech zeide Minister Bidault verder, dat de Aziatische vraagstukken niet op kunstmatige wijze met het Europese probleem dienden verbonden te worden.

„Het is veel natuurlijker, dat onze bijeenkomst in Berlijn gewijd blijft aan Europese problemen", aldus Bidault „en het is duidelijk, dat de twee steunpilaren voor een Europese overeenkomst gevormd worden door de Duitse en Oostenrijkse vredesverdragen."

„Ieder toekomstige Duitse Regering zal door vrije verkiezingen tot stand moeten komen, aldus Bidault „het is immers duidelijk, dat een regering door verkiezingen moet worden samengesteld en niet op een andere manier."

De Franse Regering heeft altijd aangenomen, en neemt nog aan, dat teneinde de gevaren van het Duitse militarisme te voorkomen, het gewenst is, Duitsland toe te staan toe te treden tot een bondgenootschap van een strict defensief karakter. Het lot van de democratie in Duitsland gaat hand in hand met de verbondenheid van Duitsland met het Westen", aldus Bidault.

Later werd over de procedurekwestie volledige overeenstemming bereikt.

GROOT PUBLIEK WILDE GETUIGE ZIJN VAN TERECHTSTELLING VAN REDACTEUR

SEOEL. - De openbare terechtstelling van de voormalige Zuid-Koreaanse redacteur Tsjoeng Koek Eoen, die door een krijgsraad als communistisch spion was veroordeeld, is drie uren voor de voltrekking van het vonnis, uitgesteld. Het ministerie van defensie heeft aan alle bladen in Seoel een nieuwsverbod omtrent de executie opgelegd. Bijna duizend mensen hadden zich aan de rand van Seoel verzameld om de executie gade te slaan. Zij kregen last van de politie om huns weegs te gaan. Een woordvoerder van het leger wilde niet zeggen, wanneer de terechtstelling zal plaats vinden.

KOOPVAARDIJVLOOT IN CIJFERS

DEN HAAG. - De Nederlandse koopvaardijvloot telde blijkens door het Centraal Bureau voor de Statistiek gepubliceerde gegevens op 1 Januari j.l. 1.305 schepen van in totaal 3.287.241 brt.

De vloot omvatte 33 passagiers schepen, tezamen 346.768 brt. metende, 86 vrachtschepen met accommodatie voor 13 of meer passagiers (485.003 brt.), 323 andere vrachtschepen van meer dan 5000 brt. (1.549.964 brt.), 738 vrachtschepen van minder dan 500 brt. (248.460 brt.) en 125 tankschepen (657.046 brt.).

MET RODE BEER MAG NIET WORDEN GESPOT

TEHERAN. - Het hoofd van de Perzische regeringsvoorlichtingsdienst, Khalil Bozorgmer, heeft de hoofdredacteuren van de voornaamste persorganen in Teheran op het hart gebonden rekening te houden met het jongste Russische protest inzake bepaalde artikelen en spotprenten in de Perzische pers. Hoewel een van de hoofdredacteuren verklaarde, dat de Perzische pers niets anders doet dan de Russische bladen van repliek dienen, verzocht Bozorgmer toch de verhouding tussen Perzië en de Sowjet-Unie niet te vertroebelen. Zo nodig zouden er wettelijke maatregelen worden genomen tegen die bladen, welke de waarschuwing van de regering in de wind zouden slaan.

'S WERELDS EERSTE „ATOOM"-MOORDENARES

MEXICO. Mogelijk zullen internationale verwikkelingen het gevolg zijn van een in Mexico gepleegde „atoommoord", bedreven door een vrouw, die haar echtgenoot een dosis radio-actief materiaal ingaf. Mexicaanse zowel als buitenlandse en in de eerste plaats Amerikaanse deskundigen zullen n.l. graag willen weten, hoe de Mexicaanse het radio-actieve materiaal, voorwerp van een zo strenge controle van de autoriteiten, kon bemachtigen. Het gaat in feite om vier miligram uranium-nitraat. Van Amerikaanse zijde schijnen een hoge functionaris en een aantal gespecialiseerde geheime agenten naar Mexico gezonden te zijn om een onderzoek in te stellen.

RODE GEVANGENEN NOG STEEDS ACHTER TRALIES

PANMOENDJON. De ongeveer 350 gevangenen, die geweigerd hebben naar hun niet-communistische landen terug te keren, bevinden zich nog in de Noordelijke gevangenenkampen. De 350 gevangenen hebben het communisme verkozen, maar de communisten weigeren hen van de Indische bewakingstroepen over te nemen op grond van de overweging, dat alle gevangenen gedurende de volledige termijn van 90 dagen, die door de uiteenzettingen was bepaald, dienden te worden vastgehouden. De communisten hebben hun voldoende proviand voor één week verschaft en volgens de Indiers is de voorraad brandstof en water in het kamp toereikend voor hun behoeften. De Indiers oefenen nog toezicht op de kampen, maar hebben generlei gezag meer over de gevangenen.

AMERIKAANS KAPITAAL BLIJFT ZICH VOOR OLIE INTERESSEREN

NEW YORK. Volgens het Amerikaanse weekblad „Barrons" zal de Amerikaanse olie-industrie dit jaar evenveel voor olie-exploratie en -exploitatie uitgeven als het vorig jaar, toen een record van 2.750 millioen dollar hiervoor werd besteed.

Koningin-moeder Elizabeth van Engeland neemt tijdens de reis van koningin Elizabeth vele van haar representatieve plichten waar. Bovenstaande foto werd onlangs gemaakt tijdens een concert in Albert Hall.

LONDENSE DOKWERKERS WEIGEREN OVERWERK

LONDEN. Meer dan 7000 Londense havenarbeiders hebben met ingang van vandaag geweigerd overwerk te doen uit protest tegen het feit, dat volgens de huidige bepalingen de arbeiders verplicht zijn gedurende redelijke tijd overwerk te doen. Een verzoek van de betrokken vakvereniging de National Amalgamated Stevedores and Dockers Union, om overwerk op basis van vrijwilligheid te laten verrichten, was door de werkgevers afgewezen.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

REFRAN DI AWE

„BARCU CHIQUITO BODEGA HUNDU"

Den connecion cu dificultadnan cu piscadornan ta sufri nos a investiga un poco mas leuw y ta parse nos, cu pescamentu na nos Isla ta worde clasifica principalmente den dos manera. Ey bo ta hanja e piscadornan di un dia cu ta sali trempan anochi y ta bolbe back mas parti prome cu 10 'or di mainta, pa bende nan pisca-nan.

Despues bo ta hanja e grupo di piscador mas „grandi-nan". Esakinan ta botonan cu tin lugar pa pone blokki di ijs abordo y cu ta keda 4 of cinco dia afo. Sigun ta parse nan ta trese aden e cantidad mas grandi di pisca, cual tambe ta worde trese riba plaza, y cu mas parti ta worde bendi cu Lago.

Principalmente ta edi dos grupo di piscadornan ta e victima-nan door di e actitud di gobierno Venezolano.

No ta un bida suave e piscadornan aki ta pasa. E areglo mayoria cu donio di e boto ta hanja un tercer parti di e ganashi, y e capitan cu su tres of cuater matroos nan lo mester parti e resto di dos tercer di e ganashi.

Cu poco suerte nan sa worde recompensa pa nan trabao duro y nan por hanja un ganashi pasabel.

Un hencho notable ta, cu pa lugar di capitan casi bo no ta hanja un arubano. E barcu nan tur ta propiedad di arubano-nan, pero e capitan-nan cu algun excepcion mayoriamenet ta Venezolano, cual cu permit di Gobierno ta hanja permiso pa ser capitan riba e barcu chikito-nan aki Hulandes.

Mientras tanto nos ta hanja, cu e ramo aki di activamente ta merece atencion completo di Bestuur. Un gran parti di pueblo por gana nan pan di tur dia drentamentu di un gran cantidad di un alimento importante pa pueblo y devisas ta worde bespaar.

Te cu awor Arubano-nan no tabatin mucho interes den e ramo aki. Y esei ta di comprонde. Semper tabatin hopi oprtunidad pa traha na tera, na unda riba un manera mas comfortabel bo por gana bo pam.

Sinmbargo awor cu ta buscando tur manera pa hasi mercado obrero mas amplio, ta bon pa tene un bon estudio riba e asunto di piscamentu aki. Di tur moda lo ta bale la pena pa estudia maneranan con Arubano-nan den futuro lo por hanja un manera di mantenecion di piscamentu. Esaki ta conta tambe pa navegacion commerciante como pa piscamentu. Ta util pa Bestuur busca manera pa trese eficiencia den flota di pesqueria y establece lugar na unda hobennan por hanja educacion pa navegacion commercial y pa piscamentu. Semper Laman lo keda e fuente di prosperidad di mas natural pa Aruba.

„NAUTILUS" SUSMARINO ATOMICO TA WORDE BAHA NA AWA

GROTON — Door di senjora Eisenhower, e prome submarino atomico „Nautilus" ta worde baha na awa antayera. Como 20.000 hende tabata presente pa mira e suceso aki. Den linea di submarino, „Nautilus" ta esun di mas grandi y di mas cara cu a worde construi te cu awor. E tin un tonelada di 3000 y su largura ta cerca di 100 meter.

Den algun siman numa e motor lo worde pone den „Nautilus".

Su capacidad ta trinta milla velocidad, esaki ta di mas velocidad cu ta conosi pa cualkier bapor te cu fecha di awe. E bapor aki por tira diferente biaha rond di mundo sin cu tin necesidad di yena su fuente di energia trobe. Su Actie radius ta teoretica-mente sin limite, y ta depende di cuantu su tripulacion por wanta. Pa su construccion e la costa mas o menos 55 milion dollar, di cual su elemento central so ta costa 15 milion caba.

Dit is de achtjarige Godfried Eder uit Oostenrijk, wiens leven werd gered dank zij een speciale actie van de Amerikaanse luchtmacht, die een speciaal serum uit Amerika haalde. Intussen is gebleken, dat men het betreffende serum heel wat dichter bij huis en wel in Nederland te kust en te keur kon krijgen.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

Terwijl de waarschuwing van de Noorman nog naklonk in zijn oren, rukte Yark de Stijfhoofdige zijn zwaard uit de schede. De aanval kwam zo onverwachts, dat hij nauwelijks tijd had om na te denken De dreigende groep bestormde hem en hij las op hun gezichten dat zijn dood hun enig doel was. Vijf, zes zwaarden bedreigden zijn hoofd. Hij verweerde zich met al de kracht en behendigheid van een geboren vechter. Maar de positie waarin hij moest strijden was zeer ongunstig. Daar, tussen de huizen, staarde de dood Yark de Stijfhoofdige gedurende enkele seconden in het gezicht. Enkele seconden slechts. Want reeds had Eric zich razend snel uit het zadel geslingerd. Nog eer zijn voeten de grond raakten, lag het heft van zijn wapen reeds soepel in zijn vuist. Hij bereikte de vechtende groep juist toen een der mannen een zijdelingse uitval naar Yark deed. Eric's lemmet ving de slag op en rukte de man het wapen uit de hand. Met niets ontziende slagen wierp de Noorman de buitenste aanvallers terug. De Stijfhoofdige uitte een opgewonden krijgskreet. Nu hij zich niet meer om zijn zijdelingse dekking behoefde te bekommeren, was ook hij de situatie meester. Naast elkaar drongen de beide mannen de aanvallers achteruit. Enkele ogenblikken later lag het binnenplein tussen de huizen even verlaten als het geweest was, en slechts de vluchtende voetstappen in de verte verrieden wat er gebeurd was. „Ellendelingen!" brieste Yark driftig. „Ik ken die kerels! Het zijn pachtinners van Sigurd. Zeker weer bezig dit gehucht te brandschatten! Dan zijn ze gebeten op alles wat er uitziet als een vreemdeling, uit angst dat er iets van hun wanbeheer zal uitlekken! En waar is de Zwarte Ruiter?" „Ik meende even iets achter die deur te zien bewegen!" mompelde Eric, naar de openstaande deur van een herberg duidend. „Maar zelfs al was hij dat dan vinden wij hem toch niet terug. Door dit gevecht heeft hij al de tijd gekregen die hij nodig had..." En inderdaad sloop op dat ogenblik de gemaskerde gestalte behoedzaam weg uit een vervallen achterdeur, zonder door iemand opgemerkt te worden...

JINETE PRETOE

18. Mientras cu Eric su waarschuw ta zona den Yark su oreanan e ta saca su spada caba. E atake a bini asina di ripente cu e no ta hanja chens pa pensa un rato. E grupo ta ataka caba y riba nan cara e ta mira cu nan intencion ta pa matele. Cinco, seis spada ta lombra su dilanti. E ta defende su mes cu tur forsa y manya di un solda balente. Pero su position tabata hopi in-favorabel. Ei, meimei di e casnan mor to ta hari cu ne. Pero algun seconde nada mas, pasobra ya Eric a bula for di su cabai tambe, y prome cu su pia-nan ta yega tera, ya su spada ta tené soepel den su man. E ta yega na e grupo peleando, net ora un di nan ta bai ataka Yark di banda. Eric su spada ta intercepta e golpi y harma di e homber ta zwaai sali for di su man. Sin compremisio Eric ta bati-nan manda patras. Ya Yark Obstinado ta dal otro grito di furio. Awor cu e no mester precupa pa ataka-nan di banda e ta domina tur e situacion trobe. Hunto e dos homber nan ta combati, mandando nan atakadornan atras. Algun momento despues, e plenchi ta keto keto manera nada un pasa, unicamente bo por tende pia-nan di e atakadornan cu ta baha na awa. „Cobarde-nan!" Yark ta supla furioso. „Mi conose nan! Ta e cobradornan di pacht di Sigurd. Y nan tin rabia riba tur loke ta estranhero, miedo pa nan hechonan di sinberguenza no worde discubri! Y na unda e Jinete Pretoe ta?" „Mi kier sa cu ma mira un movemento aya tras", y Eric ta indica na un porta habri di un restaurant. „Pero aunque tabata e Jinete Pretoe, nos lo no hanjele mas awor. Door di e pelea aki e la hanja ocasion pa laga supla, e la hanja tur tempo cu e mester tabatin..." Y berded, di un porta cibra di atras, sin cu ningun hende ta ripara un hende cu maskara pretoe bisti ta hui pocopoco...

Strenger toepassing in Nederland van invoerbepalingen voor auto's

Aan verlofgangers kan overschrijving van carnets worden geweigerd

De consul van de ANWB, de heer Jos van der Schoot, deelde ons mede:

Zoals U wellicht bekend, komt het nog wel eens voor, dat een verlofganger, die zijn auto tijdelijk op een carnet in Nederland invoert, dit motorrijtuig bij zijn vertrek aan een nieuwe verlofganger over doet of hem deze wagen laat gebruiken. De nieuwe eigenaar of gebruiker dient dan een nieuwe aanvraag voor een carnet in, waarbij de invoer van de auto in Nederland (Beneluxgebied) van het oude op het nieuwe carnet wordt overgeschreven.

Het Ministerie van Financiën heeft thans medegedeeld, dat men tegen een dergelijke handelwijze bezwaar maakt (dus het herhaaldelijk toepassen van overschrijving op een nieuwe eigenaar), aangezien het voorkomt, dat deze overschrijving meerdere malen wordt toegepast voor dezelfde auto.

Deze bezwaren van het Ministerie berusten niet op een gewijzigd voorschrift, doch op een striktere toepassing van het vrijdommenbesluit, waarin staat, dat een motorrijtuig slechts tijdelijk op 'n grensdocument mag worden ingevoerd, indien het niet bestemd is voor een duurzaam verblijf in Nederland, waarbij verwezen werd naar de bepaling van zes maanden volgens de Internationale Conventie van 1949

Het consulaat ANWB Aruba meent er goed aan te doen, om verlofgangers, die eventuele plannen hebben, bij vertrek uit Nederland hun auto aan een andere verlofganger over te doen, ervoor te waarschuwen, dat overschrijving door het Ministerie kan worden geweigerd. Het is niet beslist zeker dat overschrijving zal worden geweigerd, doch de mogelijkheid bestaat en de beslissing hiervan berust bij het Ministerie van Financiën.

Indien door deze een overschrijving wordt geweigerd, en de eigenaar van de auto wil dan trachten dit definitief in Nederland in te voeren i.p.v. voor definitieve uitvoer te zorgen, dan is een invoervergunning nodig. Wordt deze invoervergunning verleend, dan dienen de invoerrechten te worden betaald en deze kunnen worden berekend over de waarde, die het motorrijtuig had, op het ogenblik dat het in Nederland door de eerste gebruiker werd ingevoerd.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het ANWB-kantoor, Wilhelminastraat 31.

HOOGSTAAND HUWELIJK

DENVER (Colorado). Een 53-jarige klinker in Denver heeft besloten het voorgenomen huwelijk met zijn 52-jarige aanstaande vrouw te laten sluiten op een bouwstelling op de 23ste verdieping van een in aanbouw zijnd gebouw, zodat zijn vrouw „zich rekenschap kan geven van het werk, dat hij verricht".

Het paar heeft echter nog geen autoriteit gevonden, bereid om hen zo hoog boven de begane grond in de echt te verbinden.

AFSCHEID VAN PASTOOR ANINK

Vrijdagavond wordt in de Zeemansclub op San Nicolas officieel afscheid genomen van de Z. E. Pastoor Anink, die geruime tijd als Aalmoezenier de belangen van militairen en zeelieden behartigde. Zoals wij reeds eerder meldden vertrekt de Aalmoezenier binnenkort met verlof naar Europa.

NEGENJARIGE HOOGVLIEGER

POON (India). De negenjarige zoon van een instructeur van een zweefvliegvereniging in Poon in India, heeft bij een demonstratie een solovlucht gemaakt, waarbij hij een hoogte van 180 meter bereikte.

De jongen zou de jongste gediplomeerde zweefvlieger ter wereld zijn. Sedert December j.l. heeft hij 400 vluchten gemaakt.

ANTI-CHINESE ACTIE IN AMERIKA

NEW YORK. Oud-President Hoover heeft bij het Amerikaanse volk aangedrongen om een petitie tegen de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties te tekenen.

De actie gaat uit van een comite onder leiding van de voormalige vertegenwoordiger van Amerika bij de Verenigde Naties Warren Austin.

Bepalingen inzake invoer van motorrijtuigen van verlofgangers

Hieronder volgt een overzicht van de diverse mogelijkheden, welke voor verlofgangers van Aruba open staan om gedurende hun verloftijd in Europa over een motorrijtuig te beschikken.

Internationaal rijbewijs en bewijs voor het motorrijtuig.

In elk geval moet voor het vertrek uit het eigen land een internationaal rijbewijs **worden aangevraagd** bij de politie te Oranjestad of San Nicolas.

Brengt men het motorrijtuig mee, dan vrage men bovendien een internationaal bewijs voor het motorrijtuig aan.

Indien men bij aankomst in Nederland met het motorrijtuig niet in het bezit is van deze documenten, kan men van de douane tegen betaling van ƒ 1.— een acht-daags rijbewijs verkrijgen, op grond waarvan men 8 dagen in Nederland mag rijden. Op vertoon van de geldige nationale documenten kan de ANWB dan alsnog een internationaal rijbewijs en een internationaal bewijs voor het motorrijtuig verstrekken.

1. De verlofganger brengt zijn motorrijtuig mee.

Het motorrijtuig wordt tijdelijk ingevoerd op triptiek of carnet, blijft onder buitenlands nummer rijden, en wordt bij vertrek wederom uitgevoerd. Aanvraagformulieren voor de grensdocumenten zijn verkrijgbaar bij onze vertegenwoordiger, de heer Jos A. v. d. Schoot te Oranjestad op Aruba.

Afgifte kan plaats vinden met medeverantwoordelijkstelling van een Nederlands ingezetene op Aruba of een Nederlandse instantie, met accoord-bevinding van onze waarborgmaatschappij.

Indien deze medeverantwoordelijkstelling bezwaren mocht opleveren, is de waarborgmaatschappij ook bereid de waarborgregeling op een andere wijze op zich te nemen voor het af te geven grensdocument. De aanvrager dient dan een waarborgdepot in contanten te geven van ƒ 200.-, terwijl de kosten van het grensdocument aanmerkelijk hoger zijn.

Bij wederuitvoer van het motorrijtuig wordt het grensdocument aan de douane ter zuivering aangeboden en dient daarna bij de A.N.W.B. te worden ingeleverd (bij toezending a.u.b. aantekenen). Indien een depôt werd verstrekt, dient tevens de betreffende quitantie te worden ingeleverd, waarna bij accoord bevinding het depot kan worden terugbetaald.

Men late een onder dekking van een carnet in Nederland ingevoerd motorrijtuig nimmer door een ingezetene van Nederland gebruiken; dit zou aanleiding kunnen geven tot onmiddellijke opvordering der invoerrechten. Verkoop van het motorrijtuig - alvorens de definitieve invoer in Nederland is geregeld — is verboden.

2. De verlofganger koopt een motorrijtuig in het buitenland, of nog in Nederland uit export-stock, waarvoor dus de Nederlandse invoerrechten nog niet betaald zijn.

Bij aankoop in het buitenland kan het motorrijtuig door belanghebbende zelf aldaar worden afgehaald, òf in Nederland worden afgeleverd.

Ook kunnen auto's van bepaalde merken op door de Nederlandse Bank te stellen betalingsvoorwaarden in Nederland uit exportstock worden gekocht.

Dit dient men tijdig tevoren met de dealer te bespreken.

In al deze gevallen kan het motorrijtuig in Nederland door betrokkene zelf, of door een andere hiertoe gemachtigde niet-ingezetene, worden ingeklaard op triptiek of carnet (zie onder 1). Een ingezetene mag een dergelijke auto niet zelfstandig gebruiken.

Na het verstrijken van het verlof is men verplicht een dergelijk motorrijtuig uit te voeren; werkwijze als onder 1 aangegeven.

N.B. Mocht een bijzondere omstandigheid de uitvoer van het motorrijtuig bezwaarlijk maken, dan is het achterlaten hiervan slechts geoorloofd wanneer er een invoervergunning is afgegeven en de invoerrechten worden betaald. Voor deze invoerrechten blijft de documenthouder aansprakelijk, ook na verkoop van het motorrijtuig.

Vóórdat men over het motorrijtuig beschikt, vrage men de Afdeling Voorlichting van de Centrale Dienst van In- en Uitvoer, Van Stolkweg 14, Den Haag, naar de dan geldende richtlijnen voor afgifte van een invoervergunnig.

De invoerrechten bedragen: 24 procent van de waarde van het motorrijtuig; de eveneens te betalen weeldebelasting bedraagt 15/85 van de som van waarde plus invoerrechten.

3. De verlofganger koopt een regelmatig in Nederland ingevoerd motorrijtuig bij een Nederlandse dealer of van een Nederlands ingezetene.

(Bij aankoop van een nieuw motorrijtuig dient men er rekening mee te houden, dat niet alle merken direct leverbaar zijn. Men doet er dus goed aan tijdig overleg te plegen met de betrokken dealer).

Deze motorrijtuigen kunnen te allen tijde vrij in Nederland worden verkocht. Indien voor bezoek aan andere landen een grensdocument is afgegeven, mag verkoop eerst plaatsvinden nadat het document naar behoren is afgetekend en bij de ANWB is ingeleverd. Voor reizen naar België en Luxemburg is het geldig nationaliteitsbewijs of kentekenbewijs voldoende.

Voor definitieve uitvoer van deze motorrijtuigen uit Nederland is een uitvoervergunning vereist van de Centrale Dienst van In- en Uitvoer. Van Stolkweg 14, Den Haag. Men vrage de afd. Voorlichting van deze dienst naar de richtlijnen van afgifte.

Voor definitieve invoer is een ander land zal doorgaans een invoervergunning nodig zijn en zullen de invoerrechten betaald moeten worden.

4. De verlofganger brengt zijn motorrijtuig mee van over zee en wil dit definitief in Nederland invoeren.

a) Indien men zich in Nederland komt vestigen en het dus een verhuizing betreft, kan men vrijdom van invoerrechten verkrijgen voor de invoer van het motorrijtuig, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

1. het motorrijtuig moet geruime tijd vóór de verhuizing (doorgaans wordt een periode van 3 à 4 maanden geaccepteerd) het persoonlijk eigendom van de belanghebbende (dus niet van een firma) zijn geweest;

2. het mag niet zijn aangeschaft met het oog op de overbrenging naar hier;

3. het moet bestemd zijn voor het persoonlijk gebruik van de betrokkene in Nederland.

In dit geval is geen invoervergunning vereist.

De vrijdom kan vóór aankomst in Nederland worden aangevraagd bij de Inspecteur van Invoerrechten, in wiens ambtskring de toekomstige vestiging is gelegen.

Ook kan men het motorrijtuig aanvankelijk onder dekking van een grensdocument invoeren en later via de ANWB de definitieve invoer regelen. Voor de afgifte grensdocument zie onder 1.

b) Men wil het motorrijtuig bij het beëindigen van de verloftijd in Nederland achterlaten en verkopen. Hiervoor verwijzen wij naar N.B. onder punt 2.

(ANWB Consulaat Aruba)

Een foto van de vier Berlijnse commandanten, die er in betrekkelijk korte tijd in slaagden de conferentie van de Grote Vier voor te bereiden. V.l.n.r. de Franse commandant Monceaux-Demian, zijn Russische collega S. A. Dengin, generaal majoor Thomas S. Timberra van de Amerikaanse sector en generaal-majoor Charles Coleman, de Britse commandant.

Lois Marie Browns, een 26-jarige advokaat uit Bermuda maakte historie door als eerste vrouw te worden toegelaten als pleiter voor de rechtbank in Bermuda. Hierboven verlaat zij het gebouw van het Hooggerechtshof, bekleed in de traditionele toga en pruik, die bij de Britse rechtbanken nog altijd in ere worden gehouden.

Koningin Elizabeth en haar gemaal, de hertog van Edinburgh, luisteren aandachtig naar een uiteenzetting over het schapen-scheren, een kunst die in Nieuw Zeeland in hoog aanzien staat. De burgemeester van Napier, in uniform gekleed, behoort tot de toeschouwers.

De Britse generaal Sir John Whiteley werd in Washington gestationneerd als voorzitter van de Britse militaire missie in Amerika en als permanent Brits vertegenwoordiger van Engeland in de Nato Militaire Raad, welke zijn hoofdkwartier heeft in Washington. Hij dient daarbij wederom in de schaduw van Eisenhower, die tijdens de tweede wereldoorlog z., directe commandant was. Whiteley was toen adjudant van de Opperbevelhebber in Europa.

GELUKKIG MEISJE KEERT . .

(Vervolg van pag. 1)

zij is verpleegd, naar Amsterdam vertrokken. 's Avonds ging zij naar Schiphol, waar zij in een kinderbedje van de slaapzaal de nacht doorbracht. Fris en monter werd zij vanmorgen wakker en men kan slechts bewondering hebben voor de stewardesse, die haar kapsel zo keurig in orde bracht. Het lang geworden kroeshaar was in ettelijke vlechtjes gevlochten, die op het hoofdje waren vastgespeld. Twee hemelsblauwe sierspelden completeerden Maria's toilet.

Nog wat moeilijk lopende wandelde zij om kwart over negen tussen de andere, enorm groot lijkende passagiers, naar de zware viermotorige KLM-machine, die haar via Frankfort en Lissabon naar de Azoren zal brengen, waarna de sprong zal worden gemaakt over de Oceaan naar Paramaribo, Venezuela en Curacao. In het vliegtuig heeft zij zoals alle hartpatienten een zuurstofapparaat tot haar beschikking, dat zij op grote hoogte zal gebruiken. Morgenmiddag komt zij in Curacao aan. De volgende dag zal zij dan het laatste traject van haar eenzame wereldreis naar Sint Maarten beginnen.

Een echtscheidingsrechtbank in Amerika weigerde het verzoek van de 80-jarige Ella om echtscheiding van haar 27-jarige echtgenoot James David McKinney in te willigen, waarop het „paar" zich verzoende. Zij huwden op 29 Augustus 1952 en nu James heeft beloofd Ella te helpen bij het leiden van haar pension, schijnt de breuk weer geheel hersteld en is een „nieuwe lente" voor het echtpaar aangebroken . . .

DIRECTEUR ATS TERUG VAN STUDIEREIS

Vanmorgen keerden de Heren Amelink (A.T.S.) en Meskill (L.V.S.) terug van hun studiereis in Amerika. Zij werden verwelkomd door de Heer Kok van Onderwijs. In opdracht van het B.C. werd door de Heer Amelink een studie gemaakt van de onderwijsmethoden en leer plannen van Amerikaanse ambachtscholen. Hij zal thans een rapport opstellen, waar na het B.C., in overleg met Onderwijs nieuwe richtlijnen zal aangeven voor de Arubaanse Technische School, welke mogelijk zal worden omgezet in een vierjarige cursus.

13DE JAARGANG No. 1841

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 27 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

MOLOTOF BLIJFT AANDRINGEN OP CHINESE DEELNAME

AMERIKA VOORLOPIG TELEURGESTELD

BERLIJN — De bijeenkomst van de vier ministers van buitenlandse zaken te Berlijn duurde gisteren drie uur. Molotof wees de beschuldiging van Chinese agressie in Korea van de hand. China mengde zich pas in de oorlog, toen de strijdkrachten van de Verenigde Naties aan zijn grens stonden.

Over de conferentie van vijf zei hij, dat, als vier landen hun problemen kunnen bespreken, vijf dat ook kunnen. Het voorstel inzake een conferentie van de Grote Vijf in Mei of Juni ter vermindering van de internationale spanning diende hij officieel in, ondanks de waarschuwing van Dulles, dat Amerika nooit een dergelijke conferentie zou willen bijwonen. Hij diende dit voorstel in, nadat de drie Westelijke ministers zijn voorgestelde agenda hadden aanvaard. Als eerste punt wil Molotof een conferentie van de Grote Vijf besproken zien. Daarna komen Duitsland en Oostenrijk als tweede en derde punt voor.

De Westelijke ministers hebben duidelijk laten uitkomen, dat zij deze agenda slechts aanvaardden om nutteloos heen en weer gepraat te vermijden.

Dulles noemde de openingsrede van Molotof een grote teleurstelling. Er is niets bekend, dat de Europese Verdedigings Gemeenschap zou kunnen vervangen. Amerika wil niet deelnemen aan een conferentie met China over de wereldvrede in het algemeen. Alle buurlanden van dit communistische regiem in China voelen zich bedreigd door zijn nauwelijks verheelde agressieve bedoelingen.

Vandaag zullen alle vier ministers verklaringen afleggen over het eerste agenda-punt, namelijk een conferentie van de Grote Vijf, aldus heeft een Britse woordvoerder meegedeeld.

SCHELD-ARTIKEL IN ULTIMAS NOTICIAS

In het Venezolaanse dagblad Ultimas Noticias is dezer dagen een „ingezonden artikel" verschenen, ondertekend door „Antilliaans politiek leider". Dit artikel behandelt, op zeer onwaardige wijze, het vooroverleg ter RTC en er worden allerlei beschuldigingen in geuit aan het adres van de Nederlandse Regering.

Uit de strekking van het stuk blijkt het een Arubaans „leider" te zijn. Waar de Heer Henny Eman er vrij fel in wordt aangevallen, nemen wij niet aan dat het van zijn hand was. Wij hebben de Heer Yrausquin, die gisteren op Curacao vertoefde gevraagd of hij dan misschien de schrijver was, doch deze verklaarde ons van niets te weten en in het algemeen sterk te veroordelen, dat in een buitenlandse krant op deze manier over het overleg geschreven wordt. Wij vragen ons nu af wie die „Arubaanse leider" wel kan zijn. Ons vermoeden is, dat iemand, die in het geheel geen leidende rol in ons politiek leven vervult zich deze benaming (onrechtmatig) heeft toegeeigend. Op die manier heeft de onbekende Aruba nog al belachelijk gemaakt. Juist in deze dagen valt dat zeer te betreuren.

CHURCHILL BEZORGDE BEWAKER EN VORST ZELFDE MOEILIJKHEDEN

LONDEN. In het „Vaderland" lazen wij:

„Als we worden aangevallen, moet U me Uw extra revolver geven. Alle kogels zijn voor de vijand, behalve de laatste. Die is voor mij en ik zal het zelf doen". Dit zeide Churchill tegen de thans 63-jarige Engelse detective Hanry Thomson, toen hij hem twee weken voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog als lijfwacht aannam. Thomson is thans in de Verenigde Staten om een serie lezingen te houden. Hij vertelde, dat de enige keer, dat hij Churchill twijfel had horen uitspreken aan de afloop van de oorlog, op de dag was, dat hij Premier werd.

Koning George VI vroeg Thomson eens, of het niet moeilijk was een zo actief en eigenzinnig man als Churchill te bewaken. De moeilijkheid was, aldus antwoordde Thomson, dat Churchill nooit wou doen, wat hem gezegd werd.

Dat is dezelfde moeilijkheid, die ik met hem heb, had de Koning lachend gezegd.

Willemstedelijk overleg met nietszeggend communiqué besloten

Vanwege de voorzitters van de delegaties in de Kleine Commissie werd gistermorgen het volgende communiqué uitgegeven:

„Hedenmorgen (Dinsdag) vond de laatste bijeenkomst van de Kleine Commissie in Willemstad plaats. Zoals voor aanvang van de besprekingen overeengekomen zal het overleg thans in Paramaribo verder worden voortgezet. In de thans afgesloten periode van overleg, die bij voortduring gekenmerkt werd door goede sfeer en uitnemende onderlinge verstandhouding, werd het Ontwerp-Statuut in eerste lezing behandeld, waarbij alle belangrijke punten aan diepgaande beschouwing werden onderworpen. Bij de Maandag aangevangen tweede lezing kon geconstateerd worden, dat er volledige overeenstemming bestaat over de preambule en het overgrote deel der artikelen. Het overleg ten aanzien van enkele artikelen wordt in Suriname voortgezet en zal ook de toelichting op het ontwerp-statuut nader worden bekeken.

Koudegolf teistert West-Europa

AMSTERDAM — Heel Europa, van de Middellandse Zee tot het uiterste Noorden van Scandinavie, ligt in de greep van de vorst. IJskoude winden, dikwijls gepaard met sneeuwstormen, jagen over het continent. Alleen in de Rivièra en bij Bordeaux, is de temperatuur boven het nulpunt. Krachtige Oostelijke winden brachten grimmig koude lucht uit Rusland naar Nederland. Gisteravond was het in de Oostelijke provincies 10 graden; vannacht 13 graden.

In Rio de Janeiro woedt reeds enkele dagen een hittegolf.

BRITS ADVOCAAT VERDEDIGT B.G.-COMMUNISTENLEIDERS

LONDEN. D. N. Pritt, een vooraanstaand Brits advocaat, zal 22 Februari uit Londen naar Georgetown (Brits Guiana) vertrekken om er op te treden als raadsman van twee leden van de Progressieve Volkspartij, die beschuldigd worden van opruiing. Het zijn de Heren Fred Bowman, lid van het ontbonden Parlement, en Nasrudden, districts-secretaris van genoemde partij te Skeldon. Men vermoedt, dat het proces op 1 Maart zal aanvangen. De verdachten zouden tot oproer opgestookt hebben voor de intrekking van de Grondwet van Brits Guiana.

COMMANDEUR BOS BRACHT BEZOEK AAN ARUBA

De nieuwbenoemde Commandeur van de Marine op de Antillen heeft gisteren een officieel orientatiebezoek aan Aruba gebracht. De Commandeur was hier al eerder, doch vond toen geen tijd voor nadere kennismaking.

Commandeur H. Bos arriveerde gistermorgen per vliegtuig in gezelschap van zijn Chef Staf, de Kapitein Luitenant ter Zee P. Platerink en Overste Nass van de mariniers. De gasten werden op Dakota ontvangen door de Commandant van het Detachement Mariniers op Aruba, Majoor Veenhuys en het gezelschap maakte vervolgens zijn opwachting bij de Gezaghebber. Vandaar ging men naar de Lago, waar kennis werd gemaakt met de Directie. De Commandeur inspecteerde vervolgens de Marinierskazerne op Savoneta en gebruikte de lunch in de longroom van de Officieren.

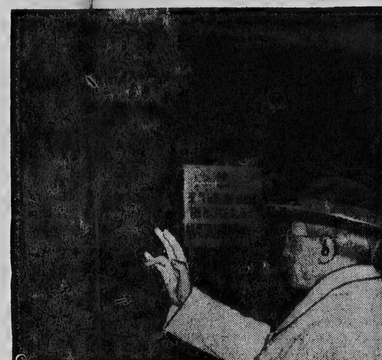
Desmiddags werden de gasten over Aruba rondgeleid door majoor Veenhuys, welke rondrit werd besloten met een kort samenzijn ten huize van de Detachementscommandant. Met het middagvliegtuig werd de terugreis aanvaard.

FRANCO NAAR EGYPTE?

CAIRO — Generaal Franco is uitgenodigd voor een bezoek aan Egypte en andere Arabische landen. Naguib hernieuwde een uitnodiging van ex-koning Faroek.

Een woordvoerder van de Arabische Liga zei, dat Egypte met dit verzoek de Spaans-Arabische betrekkingen wil versterken, speciaal nu Franco de door de Fransen afgezette sultan van Marokko steunt. Hij zei, dat de Arabische landen steeds meer diplomatieke steun van Latijns Amerika krijgen, waarbij Spanje als bemiddelaar optreedt.

Spaanse en andere diplomaten in Cairo betwijfelden, of Franco de Arabische landen in de naaste toekomst zal bezoeken, daar zijn regiem voor dringende binnen- en buitenlandse problemen staat.



Paus Pius XII zegent hier een trein met kleding en levensmiddelen, die op het punt staat Rome te verlaten, met bestemming Amsterdam. De goederen werden bijeengezameld door de afdeling Pauselijke Bijstand voor arme kinderen.

CURACAOSE LEESZAAL KREEG INDISCH BOEKENGESCHENK

WILLEMSTAD. Hedenmorgen is namens de Indiase gemeenschap op Curacao door de Heren V. Kirpalani en R. van Hoop, waarbij eerstgenoemde vergezeld was van zijn echtgenote in Indiase klederdracht, aan de eilandelijke bibliotheek en openbare leeszaal in het Cultuurcentrum aangeboden vier delen van een uit acht delen bestaand werk over het leven van Gandhi. Deze aanbieding volgde op een reeds eerder gedane schenking van de eerste drie delen van dit werk, zodat thans nog het laatste deel, nog niet in druk verschenen, ontbreekt. Deze aanbieding geschiedde vandaag, omdat het heden een Indiase herdenkingsdag is. Bij de plechtigheid waren aanwezig Landsminister van Onderwijs, de Heer J. H. Sprockel, de Landelijke Inspecteur van het Onderwijs, Dr. W. J. Goslinga, het Hoofd van de Afd. Volksontwikkeling en Opvoeding van het Eiland, de Heer G. P. Jansen, en de Eilandsinspecteur voor Onderwijs, de Heer R. D. da Costa Gomez.

De Heer Kirpalani bood Landsminister Sprockel bovendien een klein borstbeeld van Gandhi aan.

Lee Kyung Soo, het 4½-jarige oorlogsweesje uit Korea, is nu in Amerika gearriveerd en wordt door zijn nieuwe familie allerhartelijkst verwelkomd. „Tante" Camille geeft hem de eerste kus op Amerikaanse bodem, direct na zijn aankomst op Idlewild in New York. De nieuwe pleegvader is de vrijgezel Vincent J. Paladino, opperbootsman van de Amerikaanse marine. In het onderhoud van de jongen zal echter worden voorzien door de gehele scheepsbemanning, waarvan de bootsman deel uitmaakt.

K.L.M.-Convair naar Miami

Ter gelegenheid van de eerste vlucht per Convair naar Miami zijn door de KLM een aantal stadgenoten uitgenodigd een reisje naar Miami te maken en wel van 2 tot 4 Februari. De uitnodiging werd gaarne aanvaard door Gedeputeerde en mevrouw J. Geerman, Gedeputeerde F. Tromp, Gedeputeerde N. E. Henriquez, namens de Vereniging van Handelaren de heer en mevrouw Aart in 't Veld en de heer en mevrouw R. (postkantoor) Arends.

Op deze wijze zullen een aantal Antillianen kennis maken met Miami...... Omgekeerd maakt de KLM ook propaganda voor de Antillen. Een 57-tal gasten uit Miami, Cuba en Jamaica zullen naar de Antillen komen en zowel Aruba als Curacao bezoeken.

Vermoedelijk zullen in de maand Maart de diensten op Mexico worden uitgebreid met een aantal Convair vluchten. Het ligt in de bedoeling ook voor die openingsvlucht over en weer zakenlieden en autoriteiten uit te nodigen voor bezoeken aan Mexico en de Antillen. De KLM doet goed werk. Niet alleen propageert zij haar uitstekende diensten, zij levert ook zeer belangrijke, positieve bijdragen tot het in wijder omtrek bekend maken van onze eilanden. Hulde!

Touristenbureau maakt propagandafilmpje

Het Arubaans touristenbureau heeft het initiatief genomen tot het doen vervaardigen van een propagandafilmpje en heeft zich hierbij van de medewerking weten te verzekeren van onze amateurcineast bij uitstek, dr. Turfboer. Voor een klein gezelschap werd gisteravond in de concistoriekamer van de Protestantse kerk het eerste resultaat van een aantal opnamen, die enkele weken geleden werden gemaakt vertoond. Het betrof hier nog slechts een ruwe schets en de vertoning was meer bedoeld om de nieuwsgierigheid te bevredigen van de „actrices en acteurs" die medewerkten aan dit eerste gedeelte. Wat wij zagen waren een aantal losse opnamen van een excursie naar baaien en rotsen en wij troffen er vele zeer boeiende natuuropnamen in aan.

Het draaiboek, waarvan uit de aard der zaak nog niets te merken was, werd voor deze film geschreven door Ernst Bartels en zodra nog een aantal ander opnamen gemaakt zijn wordt met de eerste montage begonnen. Daarna gaat de film met een tekst naar Amerika, waar ze verder wordt afgewerkt en gesynchroniseerd.

De Heer Bartels heeft de hulp ingeroepen van de F.O.B. (Film of the Nations) van de Verenigde Naties, welke organisatie gaarne van advies dient en, als het filmpje eenmaal geheel voltooid is, ook assistentie zal verlenen bij de distributie ervan. Gehoopt wordt dat het eindproduct vooral in Amerika zal worden gedraaid voor reisbureaux en eventueel ook voor de televisie.

Een interessant initiatief.

PAUS LICHT ONGESTELD

VATICAANSTAD. De Kamerheer van de Paus heeft vandaag meegedeeld, dat de H. Vader licht ongesteld is en dat een algemene audientie, die morgen zou plaats vinden, is afgelast. De Paus wordt 78 jaar aanstaande Maart. De Voorlichtingsdienst van het Vaticaan verklaarde, dat het afgelasten van de audientie „geen bezorgdheid behoeft te wekken, omdat het een loutere voorzorgsmaatregel is". De H. Vader toonde de afgelopen dagen tekenen van vermoeidheid, waardoor men het wenselijk achtte, dat hij zich enigszins ontziet.

CONSUL GUTHRIE GAAT ARUBA VERLATEN

De heer en mevrouw W. M. Guthrie gaan binnenkort Aruba verlaten. De heer Guthrie, die zich in de veertien maanden, dat hij hier als Brits consul gestationneerd was, zich zeer vele vrienden maakte, spijt het, evenals ons, dat hij al zo spoedig weer moet vertrekken.

Opvolger van de heer Guthrie is de heer G. C. Rabbets, thans verbonden aan de Britse diplomatieke post te Djakarta. De heer Guthrie gaat naar Pittsburgh, Pennsylvania, om daar een nieuw consulaat te openen. De juiste vertrekdatum is nog niet vastgesteld. Vermoedelijk zal dit in de tweede helft van Februari plaats vinden.

Leen Sanders naar Canada

Naar wij vernemen gaat de heer Leen Sanders begin April naar Canada emigreren. Zijn welbekende zaak Wintergarden wordt echter voortgezet en wel door de Baardse Tarding Co., die het bedrijf per 1 Januari van dit jaar overnam.

Het spijt ons de heer Sanders te zien vertrekken. We wensen hem echter heel veel succes in zijn nieuwe omgeving.

IN VLIEGTUIG GEBOREN BABY OVERLEDEN

„Today" van hedenmorgen weet te melden, dat de baby, die onlangs in het KLM-vliegtuig, komende van Holland, boven de oceaan geboren werd, is overleden. De baby, een dochtertje van de heer en mevrouw Johannes uit Curacao, bleef met de moeder, na voorspoedige geboorte, achter in Gander. De Amerikaanse luchtmacht stelde de heer Johannes in staat naar Gander te vliegen en ofschoon de eerste berichten over de geboorte en de toestand van moeder en kind zeer gunstig waren, heeft zich onverwachts een complicatie voorgedaan en kreeg de heer Johannes, kort voor zijn vertrek naar Gander, het droevige bericht van overlijden van de baby.

Hilhorst vertrokken

De heer Hilhorst van de politiepost Santa Cruz is thans in verband met overplaatsing naar Curacao vertrokken. Zijn vertrek was reeds geruime tijd in de pen, maar kwam nu toch nog vrij onverwachts. Aruba verliest in hem een goed politie- en sportsman, die ook als sportvlieger herhaalde malen gewichtige diensten heeft verricht. Wij zullen hem missen en wensen hem in zijn nieuwe standplaats veel succes.

Heropening van „Strand" krijgt wereldvermaardheid

Het Touristenbureau deelt ons mede dat in Amerika door het Centraal Bureau maatregelen genomen zijn om de reisbureaux op de hoogte te stellen van de heropening van Strand. Allereerst werd een persbericht uitgestuurd aan 175 dagbladen en tijdschriften. Verder werden er inlegvelletjes vervaardigd voor de touristenfolder over Aruba, welke bij de Reisbureaux een zo gunstig onthaal ontving.

Strand Hotel laat momenteel een eigen folder vervaardigen, welke door bemiddeling van het **Centraal Touristenbureau** in Amerika op ruime schaal zal worden verspreid.

In de touristenfolders en bij de propaganda in Amerika worden thans alle touristenhotels op ons eiland genoemd.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Door de Politie werd geconstateerd, dat ter hoogte van de Victoria Bar te San Nicolas een man stond die een bloedende wond aan zijn hoofd had. Hem is eerste hulp verleend. Hij verkeerde lichtelijk onder de invloed van alcoholhoudende drank en verklaarde door een onbekende te zijn geslagen.

—o—

Aan de Politiewacht Oranjestad werd gemeld dat er een hoop cartonnen dozen te Tanki Leendert in brand stonden. De brandweer Oranjestad onmiddellijk uitgerukt, constateerde dat een 50-tal cartonnen dozen in brand stonden. Gevaar voor personen of goederen was niet te duchten. De brand is met klein materiaal geblust.

—o—

Door de Politie te Oranjestad werd geconstateerd dat met auto A-4834 slingerend en zelfs over het trottoir werd gereden. Bij de staande houding bleek de bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politie wacht geplaatst.

—o—

Er werd geconstateerd dat personenauto A-2093 ter hoogte van Seroe Patrichi tegen een telefoon paal was gereden. De schade aan de auto bedraagt ongeveer ƒ 400. De telefoonpaal werd verbogen en uit de grond gerukt. Oorzaak: met te grote snelheid rijden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

—o—

Door de Politie werd geconstateerd dat met carioca slingerend over de weg werd gereden. De bestuurder staande gehouden, bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Het motorrijtuig is ter voorkoming van ongelukken aan de Politiewacht geplaatst.

—o—

Tijdens wedstrijden in het Wilhelmina-stadion werd door een manspersoon met stenen gegooid. Daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde, is hij overgebracht naar de Politiewacht.

—o—

Er werd assistentie verzocht ten huize van M. v. E. te San Nicolas. Bij aankomst van de Politie bleek dat de persoon M. de bewoonster had geslagen. Tevens had hij het hekwerk van haar woning vernield. M. v. E. is voor aangifte verwezen naar de Recherche.

Communistische gevangenen getuigden van afkeer van het Westen

AMERIKAAN MET RODE VREDESDUIF; BRIT WENST GEEN AMERIKAANSE „SLAVERNIJ"

PANMOENDJON — De Communistische gevangenen, die in de gedemilitariseerde zone in Korea zijn achtergebleven, verklaarden heden op een persconferentie als „burgers" vrijgelaten wensen te worden, teneinde „voor de vrede te vechten".

Een Indiase vertegenwoordiger, die door de communistische organisatoren uitgezocht werd, om de conferentie bij te wonen, zeide, dat Andrew Condron, de enige Brit tussen de groep van 325 Zuid-Koreanen en 21 Amerikanen, verklaard had, dat hij weigerde naar Engeland terug te keren, „omdat Engeland een Amerikaanse kolonie was geworden".

De Indiase bewakingstroepen verlieten het pro-communistische kamp in het Noordelijke deel van de gedemilitariseerde zone op 22 Januari. De communistische autoriteiten protesteerden tegen de vrijlating van de 22.000 Chinezen en Noord-Koreanen, weigerden oorspronkelijk hun aanhangers over te nemen, omdat zij van mening waren, dat de „uiteenzettingen, die gedurende negentig dagen gegeven zouden worden, nog niet voltooid waren".

De gevangenen marcheerden vanmorgen van hun verblijfplaats, onder leiding van de matroos Condron en de Amerikanen, naar de „Vredes pagode", te Panmoendjon, waar de wapenstilstand werd getekend. Zij droegen communistische vlaggen. Op de pagode werd de persconferentie gehouden, waar na de gevangenen buiten met de correspondenten, die zij uitgenodigd hadden, verder praten.

De Indiase vertegenwoordiger zeide, dat de gevangenen vertegenwoordigd werden door twee Amerikanen, de Brit Condron en een Zuid-Koreaan.

Deze verklaarden, dat er in de afgelopen twee weken zovele schendingen van de wapenstilstandsovereenkomst hadden plaats gevonden, dat zij nu de wens koesterden als burgers vrijgelaten te worden teneinde „voor de vrede te vechten".

De Amerikaanse sergeant Richard Corden las een verklaring van twee pagina's voor, uit naam van alle gevangenen, waarin werd gezegd: „Wij zijn geen communisten, hoewel sommigen van ons het hopen te worden". Sergeant Corden verklaarde verder, dat de gevangenen verwachtten binnen zeer korte termijn hun kamp te kunnen verlaten, maar dat zij nog niet gepakt hadden. Dit zou nog even tijd in beslag nemen.

De Indiase vertegenwoordiger verklaarde dat de Amerikanen er zeer tevreden uitzagen, terwijl zij van en naar de pagode marcheerden. Zij droegen banieren, met de „vredesduif" en slogans, die luidden „Weg met Maccarthy" en „geen Engelse slachtoffers meer voor de oorlogen van de Verenigde Staten".

Velen der Amerikanen vertelden tegen de correspondenten, dat zij ervan overtuigd waren, vervolgd te worden, wanneer zij naar Amerika terugkeerden.

PASSAGIERS AAN BOORD VAN WILLEMSTAD

Aan boord van de Willemstad van de KNSM, welke op 21 Januari uit Amsterdam vertrok bevinden zich de volgende passagiers:
Met bestemming Aruba:

De Heer en Mevrouw E. L. Venema, de Heer A. T. Binderbeek, de Heer G. van der Wal, de Heer en Mevrouw Danker en zeven kinderen, Heer en Mevrouw J. A. Wientjes en een dochter, Heer en Mevrouw van Steenis en dochter, ds. O. Veening (vlootpredikant).
Met bestemming Curacao:

Heer en Mevrouw C. P. B. Reid en zoon, Heer J. R. Bolsey, Heer en Mevrouw A. Beun en dochters, Pater H. J. M. Latour, Mevrouw C. C. van Wieringen en drie kinderen, Mevrouw Sparenberg-Snethlage en dochter, Mej. C. J. M. Mestrom, Fraters F. M. van den Bosch, J. J. Kerckhoff, C. P. Roosen, Heer en Mevrouw H. G. A. Bongers en vier dochters, Heer en Mevrouw W. J. van Riel en drie kinderen, Mevrouw I. Snelson en twee kinderen, Heer J. G. Toger, Sgt. Maj. der Marns K. Meulmeester, Sgts. d. Marns, D. van Dien, A. H. Verouden, J. de Rijke, A. J. M. Lobach, A. Meerman, H. J. van Maaren, J. C. Wijnhoff en C. Roosenburg, de Heer R. Verschoor, Mevrouw M. Kuiper Zwart, Mevrouw M. E. Ramaker-Jansen, Heer en Mevrouw C. G. von Ronnen, Mevrouw P. M. H. Blatter van der Sanden en vier kinderen. Heer en Mevrouw G. H. Smit.

Verder bevindt zich aan boord een detachement, bestaande uit 64 Korporaals en manschappen van de Mariniers.

TELEFOONVERBINDING TUSSEN OOST EN WEST TIJDELIJK HERSTELD

BERLIJN. Voor het eerst in de afgelopen negentien maanden zijn gisteravond vanuit Oost Berlijn telefoongesprekken gevoerd met West Berlijn, en wel door Westelijke verslaggevers vanuit het communistische perscentrum, die ter gelegenheid van de Ministersconferentie beschikbaar is gesteld.

De telefoonverbindingen tussen Oost en West Berlijn werden in Juni 1952 door de communisten afgebroken.

OOK BRITSE RECHTERVLEUGEL PROPAGEERT ERKENNING VAN ROOD CHINA

LONDEN. Het rechtse Britse blad „Daily Express" betoogt vandaag, dat het Britse aandeel in de Berlijnse Conferentie behoort te zijn, zijn invloed aan te wenden om China aan de Conferentietafel te doen plaats nemen. „Er kan worden aangevoerd, dat Molotof in zijn eerste opmerking bij aankomst in Berlijn doende was de nadruk te leggen op de waarde van China's deelneming, zodat het uitnodigen van China zou neerkomen op een diplomatieke overwinning voor Rusland. Dit is een kleinzielig en kortzichtig standpunt. Belangrijker is voor ogen te houden, dat Rusland met een lange grenslijn in Azie om er zich mee bezig te houden, zich niet zo gauw laat overhalen om vrede te maken in Europa, alvorens het de omtrekken van een regeling in het Verre Oosten ziet. Een regeling in het Verre Oosten kan buiten China om niet worden tot stand gebracht", aldus de „Daily Express", die een massaoplaag heeft.

VERSCHERPTE BLOKKADE TEGEN EGYPTE

CAIRO — Aan de ingang van de Golf van Akaba zijn twee Egyptische marine-fregatten gepost eerd om de Egyptische vlootblokkade van Israel - waarmee Egypte formeel nog in oorlog is - te verscherpen. Bovendien zijn de kustbatterijen te Sharm El Sheikh, op de Zuidelijkste punt van het schiereiland Sinai aan de ingang van de golf, versterkt. Tegenover de Jordaanse haven Akaba ligt het Israelische havenplaatje Elath. Egypte beweert, dat de ingang tot de golf van Akaba Egyptische territoriale wateren is. Engeland, de Verenigde Staten en andere grote mogendheden zijn het hiermee niet eens.

Studentendemonstraties in Madrid duren voort

OOK OPENLIJK VERZET TEGEN FRANCO'S FALANGE

MADRID — De politie heeft vandaag opnieuw met gummiknuppels charges uitgevoerd om studenten uiteen te jagen van de Gran Via, de voornaamste boulevard van Madrid. De studenten begonnen hun betoging met een „stilte-processie" ten teken van rouw voor een student, die bij de relletjes van gisteren gedood zou zijn. Later verzamelden ongeveer 2.000 demonstranten zich tegenover het hoofdbureau van politie op het plein Puerta del sol en schreeuwden beledigingen aan het adres van het hoofd van de Spaanse politie, generaal Rafael Hierro. Zij eisten zijn aftreden en riepen hem onheuse woorden toe. Het was de eerste keer sinds Franco aan het bewind kwam, dat een generaal in het openbaar is beledigd.

Omstreeks 1 uur 's middags werd de vlag op het balkon van het politiebureau gehesen en verschenen enkele studentenleiders op het balkon. Vervolgens trad generaal Hierro, een stoere man met een kaal hoofd, naar buiten. Zijn verschijning werd begroet met gefluit en gejouw. De generaal kon zich niet verstaanbaar maken, keerde de menigte de rug toe en verdween.

De demonstranten verbrandden tientallen exemplaren van het Falantische orgaan „Arriba", kennelijk omdat het blad het optreden van de politie, die de studenten gisteren belette de Britse ambassade te bereiken en van gummistokken gebruik maakte, niet had veroordeeld. Een uur later trok de menigte naar het gebouw van Radio-Madrid, om te protesteren tegen de versie, die de omroep van de incidenten van gisteren de aether inzond. De studenten stremden het drukke verkeer tijdens de lunchtijd en gingen lange tijd op straat zitten tegenover het gebouw van het radiostation.

Toen een groep politiemannen verscheen, werd zij door de studenten getracteerd op stenen en uitroepen als „moordenaars". De politie ging daarop tot een charge met gummi-knuppels over. Na herhaalde charges namen de studenten in alle richtingen de benen. Omstreeks 3 uur was de Gran Via van demonstranten schoongeveegd.

Vandaag hebben studenten ook voor de Britse en Franse consulaten in Valencia gedemonstreerd naar aanleiding van de kwesties Gibraltar en Marokko. Beide consulaten werden zwaar door de politie bewaakt. Er wordt geen melding gemaakt van incidenten.

BRITS PROTEST IN MADRID

LONDEN. Aan de Britse ambassadeur in Madrid, Sir John Balfour, is opdracht gegeven bij de Spaanse Regering te protesteren wegens de aangebrachte schade aan Britse eigendommen in Madrid, Barcelona en Huelva tijdens de demonstraties van gisteren, aldus heeft een woordvoerder van het Foreign Office vandaag meegedeeld.

Vanmorgen trokken 2000 studenten in een „stilte-processie" langs de Gran Via in Madrid uit protest tegen het voorgenomen bezoek van Koningin Elizabeth aan Gibraltar. De studenten liepen langzaam en zonder te spreken, het was als het ware een begrafenisstoet. Twee uren lang verzamelden zij zich tegenover de centrale Universiteit in de Calle San Bernardo.

VIER JAAR VOOR KORPORAAL RELLUM

DEN HAAG. Het Hoge Militaire Gerechtshof te Den Haag veroordeelde Korporaal M. P. W. Rellum uit Paramaribo tot vier jaar gevangenisstraf met aftrek van preventief en ontslag uit de militaire dienst. De eis was conform het vonnis van de krijgsraad drie jaar met aftrek.

Rellum werd beschuldigd van 'n poging tot moord, ontuchtige handelingen met een minderjarige, die aan zijn zorgen was toevertrouwd en een poging tot abortus provocatus.

West-Duitsland volgt met spanning verloop van belangrijke conferentie

SOCIALISTEN ONGERUST OVER HERENIGINGSKANSEN

BONN. - Bondskanselier Adenauer heeft maatregelen genomen om alle teugels van de veelzijdige Westduitse „bemoeiingen" om de Berlijnse conferentie te beinvloeden" in eigen handen te houden. Daartoe is thans in het ministerie van buitenlandse zaken een bijzondere afdeling in het leven geroepen, die onder persoonlijke leiding van dr Adenauer staat. Ter verzekering van de verbinding met de uit vijftien personen bestaande waarnemingspost van de Bondsregering in Berlijn heeft de regering niet alleen de nodige telefoon- en telexverbindingen laten aanleggen, doch ook een vliegtuig gecharterd. In Bonn is prof. Hallstein als Adenauer's plaatsvervanger in de bijzondere afdeling werkzaam. In Berlijn wordt de afvaardiging geleid door ambassadeur Blankenhorn, de leider van de politieke afdeling, en door prof. Grewe, de leider van de juridische afdeling van het ministerie van buitenlandse zaken.

Alle plakkaatzuilen in de bondsrepubliek wijzen sedert enkele dagen de Duitse bevolking op de ernst van de in Berlijn plaatsvindende besprekingen. De Bondsregering heeft namelijk overal een metershoog plakkaat laten aanplakken, waarop zij de drie eisen bekend maakt, die zij ten aanzien van de procedure voor een herstel van de Duitse eenheid heeft gesteld. Deze drie eisen zijn: 1) vrije verkiezingen in geheel Duitsland; 2) vorming van een grondwetgevende Nationale Vergadering; 3) vorming van een regering voor geheel Duitsland met volledige vrijheid van handelen. Het monsterplakkaat is met een rand van zwart-rood-goud omgeven en draagt de namen van de kanselier en zijn achttien ministers. Het zal intussen bij dat ene plakkaat niet blijven. De socialisten zijn namelijk boos, dat deze geste alleen door de Bondsregering is gesteld en dat men bij deze publieke actie de Bondsdag geheel op de achtergrond heeft gehouden, ofschoon ook deze zijn eisen aan de conferentie heeft geformuleerd.

De achtergrond van deze gebelgdheid is, dat de socialisten de kanselier en zijn regering ervan verdenken, het niet meer ernstig te nemen met de eenheidswensen van de Bondsdag. De formulering van het standpunt van de regering laat namelijk ruimte genoeg over om Adenauer's standpunt, dat een Duitse Nationale Vergadering vooreerst slechts constituerende bevoegdheden zou mogen krijgen, te dekken. Daartegen zijn de socialisten met een beroep op de besluiten van de Bondsdag in verweer gekomen. Adenauers standpunt heeft overigens ook bij de geallieerden geen gerede kunnen vinden. De socialistische partij komt nu met tegenplakkaten waar in het heet, dat vrije verkiezingen zullen moeten worden gevolgd door de vorming van een Duits parlement „voor wetgeving, regeringsvorm en regeringscontrole". Na deze tweede politieke aanplakkerij zal er op de Westduitse reclamezuilen vrijwel geen plaats meer zijn voor de gebruikelijke cabarets.

Dulles poogt conferentie in Europese richting te leiden

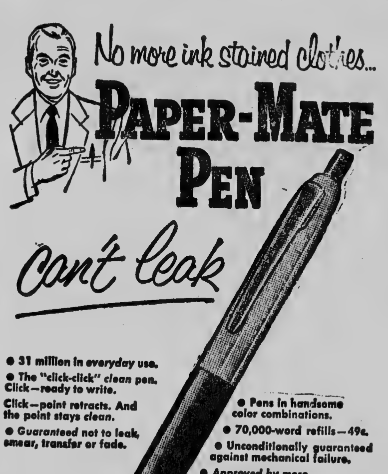
BERLIJN. - De ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier zetten vanmiddag hun besprekingen in het gebouw van de geallieerde bestuursraad voort onder leiding van Bidault. Als eerste spreker kreeg Dulles het woord, die de bezwaren van Molotof tegen de Westelijke politiek als ongegrond afwees. Dulles was van mening, dat de denkbeelden omtrent een accoord tussen het Westen en de Sowjet-Unie, zoals door Molotof in de openingszitting waren ontvouwd, geen geschikte basis voor overeenstemming vormden.

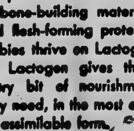
De Amerikaanse spreker zeide aan het einde van zijn verklaring, die ongeveer twintig minuten duurde, dat hij de door Molotof voorgestelde agenda als basis van de bespreking aanvaardde. Dit hield echter niet in, dat hij met deze agenda en met name met het denkbeeld van een vijfmogendheden-conferentie accoord ging.

Dulles las zijn verklaring, die in gematigde bewoordingen was gesteld, op rustige en zakelijke wijze voor. Het was duidelijk zijn bedoeling in navolging van zijn Westelijke collega's erop aan te sturen, dat in de eerste plaats gesproken wordt over het Duitse en Oostenrijkse vraagstuk. De verklaring was grotendeels gewijd aan een antwoord op hetgeen Molotof de dag tevoren had gezegd. Punt voor punt bestreed Dulles het Russische betoog tegen het Europese legerplan, de Amerikaanse politiek in Europa en tegen het Amerikaanse verzet tegen de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties. Voorts legde de spreker de nadruk op het constructieve karakter der verklaringen van zijn Britse en Franse collega.

Nadat Dulles uitgesproken was, legde Molotof een korte verklaring af, waarin hij voorstelde een vijfmogendhedenconferentie, met inbegrip van communistisch China, in Mei of Juni dit jaar te houden.

Vervolgens werd de bijeenkomst opgeschort voor de thee.





ARABISCHE FEDERATIE

Het voorstel van de Iraakse premier om een bond van Arabische staten op te richten zou van verstrekkende betekenis kunnen worden. Zeker is het niet op korte termijn te verwezenlijken; daarvoor zijn de onderlinge tegenstellingen binnen de Arabische Liga te groot. Bovendien is het uiterst moeilijk om militaire dictatoren en feodale vorsten tot afstand van souvereiniteit te brengen. Maar 't voorstel tot federatie beantwoordt zo sterk aan de fundamentele doelstellingen van het Arabische traditionele denken, zowel als aan de oude idealen van het Arabische nationalisme — zoals het in de vorige eeuw is ontstaan als een reactie op de Westerse overheersing — dat het tot in de verre toekomst politici, religieuze en sociale leiders en militaire autoriteiten binnen de Liga zal inspireren. De toevallige vorm, waarin de premier van Irak thans zijn voorstel heeft gegoten doet daarbij weinig ter zake.

Zo goed als de Europese federalisten zich vaak hebben laten inspireren door de historische eenheid van ons werelddeel onder Karel de Grote of andere grote figuren uit de geschiedenis, zo kijken de Arabische politici vaak terug naar de glorietijd van het Khalifaat van Damascus of Baghdad, dat enige eeuwen de eenheid van het Midden Oosten heeft verwezenlijkt en gesymboliseerd. Herstel van de oude grootheid der Arabische landen ten tijde van de Abbasiden was de leuze van de eerste grote Moslimse nationalist, Djamal uddin al Afghani, toen hij zijn activiteit in de tweede helft van de negentiende eeuw begon. - De leuze werd overgenomen door de eerste Moslimse nationalisten in Egypte onder leiding van Moehammed Abdoeh en was daarvoor al aangeheven door de salon-nationalisten van Syrië en de Libanon, die in het geheim ageerden tegen de Turkse overheersing. De beweging tot herstel van de vergane grootheid van de Arabische gebieden had vele aspecten. Zij was er in de eerste plaats religieus geïnspireerd door het verval van de religie van Moehammad. Men herinnerde zich in vrome kringen een uitspraak van de profeet, dat „elke eeuw een vernieuwer van de godsdienst zou opstaan" en zag eerst in Djamai Uddin en later in verschillende andere religieuze leiders door Allah gezonden „reformators".

Voor degenen onder hen, die diepgaand beïnvloed waren door de aanraking met de Westerse cultuur werd de beweging meer profaan-nationalistisch en was zij belangrijk, omdat zij de herleving van de politieke zelfstandigheid voorbereidde. Anderen zagen de beweging in de eerste plaats als de wegbereidster voor een religieuze hervorming, een aanpassing van de traditionele Moslimse instellingen aan de eisen van de moderne Westerse wetenschap.

Tijdens de eerste wereldoorlog had de beweging alle hoop gevestigd op een geslaagde overwinning en de Arabische leiders ondervonden dan ook volledige steun van de nationale beweging bij hun onderhandelingen met de Britten om de strijd op te nemen tegen de Turken. De Britten — die zich meer lieten leiden door de romantische maar ziekelijke figuur van kol. Lawrence dan door de nuchtere, exacte kenner van de Arabische wereld, Philby — wisten de jonge beweging te gebruiken voor hun eigen imperiale doeleinden. Zij beloofden gouden bergen, maar konden na de oorlog weinig beloften inlossen. Zij hadden onderhandeld met vertegenwoordigers van de oude feodale families en hadden weinig oog voor de nationalistische beweging, die zich achter hen gesteld had — niet om hen in het zadel te helpen maar om het politieke juk van de Turken af te schudden en daarna meer democratische regeringsvormen naar Europees voorbeeld in te voeren. Het resultaat was echter, dat de Britten op tamelijk willekeurige manier een aantal staten in het Arabische gebied creëerden, niet om de nationalisten tevreden te stellen, maar alleen om enige feodale heren aan een troon te helpen.

De schepping van de koninkrijken van Trans-Jordanië en Irak — en na de laatste wereldoorlog de staten Syrië en de Libanon — gebeurde dan ook niet op basis van geografische, culturele of religieuze factoren. De eenheid der staten was daarom kunstmatig en labiel. Aan deze grondfout van de staatkundige indeling der Arabische wereld tracht nu het federatie-plan tegemoet te komen. Het streven naar eenheid der Arabieren bleef dwars door de kunstmatige nationale grenzen heen bestaan en hieraan appelleert nu juist het federatie-plan dat de Iraakse premier in de politieke commissie van de Arabische Liga heeft ingediend.

De ontwikkeling der nationale staten heeft echter wel tot gevolg gehad dat er tegenstellingen zijn ontstaan, die door een federatie-plan niet zo maar in korte tijd overbrugd kunnen worden. Daarom is, als gezegd, van een verwezenlijking op korte termijn zeker geen sprake. Vanuit het Westen gezien verdient een federatieplan van welke inhoud dan ook in ieder geval volledige steun. Het enige risico is natuurlijk, dat de houding tegenover Israël er onder de Arabieren niet beter op zal worden. Zelfs zal de hoop der Arabieren om eens de Joodse staat te lijf te gaan en te vernietigen een niet onbelangrijke stimulans vormen voor de federatieplannen. Dat is de enige bedenkelijke kant aan het moedige voorstel van de Iraakse premier.

(Parool)

PROTEST TEGEN RALLEY-UITSLAG

MONTE CARLO. Door de Fransman Houel werd een protest ingediend tegen de winnaar van de Ralley de Monte Carlo, Chiron. Want volgens Houel verklaarde, dat Chiron's Lancia niet aan de voorschriften had voldaan en in tegenstelling met de seriewagens van dit type, die een motor van 2000 cc hebben, een motor van 2500 cc heeft.

Het protest werd door de commissarissen der Ralley afgewezen doch Houel handhaafde zijn protest, zodat nu naar verwacht wordt door de Automobiel Club van Monaco een onderzoek zal worden ingesteld.

Zou ook deze Club het protest verwerpen, dan kan het aan de Franse Automobielclub worden overgedragen, die beoordeelt of het protest al dan niet aan de Internationale Federatie zal worden doorgezonden. In verband hiermee werden tijdens het banket in de Internationale Sporting Club alleen die prijzen uitgereikt, welke niet beïnvloed kunnen worden door het tegen Chiron ingebracht protest.

Het kan nog weken duren, voordat er een beslissing genomen zal zijn.

COTTICA VERLOOR OPVARENDE

DEN HAAG. Het Nederlandse vrachtschip de „Cottica" van de KNSM seinde gisteren, dat bij Kaap Finisterre een lid der bemanning werd vermist.

Het schip, dat op weg is naar de West heeft zijn reis voortgezet na vergeefs in het betrokken zeegebied naar de vermiste te hebben gezocht.

Naar het ANP van de KNSM te Amsterdam vernam, is het slachtoffer, de 23-jarige Lampenist A. C. ten Hoeve, woonachtig te Utrecht, die vermoedelijk tijdens stormachtig weer overboord is geslagen.

Elk zoeken is zonder resultaat gebleven.

Engeland laat reuzen-tankers bouwen

LONDEN. De Hertogin van Kent zal 18 Februari de tewaterlating verrichten van een nieuwe olietanker met een draagvermogen van 33.000 ton, de grootste, welke tot op heden in het Verenigde Koninkrijk werd gebouwd. De tanker zal „World Harmony" heten en wordt gebouwd door Vickers Armstrongs Naval Yard te Newcastle upon Tyne voor rekening van de Heer Stravos S. Niarchos. De „World Harmony" is gebouwd onder de hoogste klasse van Lloyds Register, het Ministry of Transport en het American Bureau of Shipping voor het vervoer van petroleum in bulk. Zij zal voornamelijk worden gebruikt voor het vervoer van ruwe olie van de Perzische Golf naar havens in het Verenigd Koninkrijk. De rederij Niarchos te Londen heeft zich in weinige jaren sterk uitgebreid en behalve vele grote tankers, welke zij op werven in Zweden, Duitsland en Japan heeft laten bouwen en ook nu nog in aanbouw heeft, zijn ook twee tankers met een draagvermogen van elk 20.000 ton te Amsterdam bij de Nederlandse Dok- en Scheepsbouw Maatschappij gebouwd.

Voor dezelfde rederij zal op 9 Februari bij de Bethlehem Steel Yard te Quincy (V.S.) een tanker van 45.100 ton te water worden gelaten, welke tanker dan de grootste ter wereld zal zijn. De orders, welke Vickers Armstrongs ontvangen hebben van genoemde rederij, omvatten meer dan 300.000 ton draagvermogen. Een aanzienlijk gedeelte van de betrokken scheepsruimte vaart thans onder Britse vlag.

Rhee uit felle critiek op Clark

ATOOMBOM HAD STRIJD KUNNEN BESLISSEN

SEOEL — President Syngman Rhee van Zuid-Korea heeft vandaag critiek geleverd op generaal Mark Clark, de voormalige geallieerde opperbevelhebber in het Verre Oosten, omdat hij de Koreaanse oorlog geleid zou hebben vanuit zijn hoofdkwartier te Tokio. Tezelfdertijd sprak Rhee er zijn spijt over uit, dat op de Chinezen niet „enkele atoombommen" waren uitgeworpen om de eenheid van Korea te bewerkstelligen.

Het Zuidkoreaanse staatshoofd deelde het een en ander mede in antwoord op een artikel van de hand van generaal Clark in een Amerikaans tijdschrift, waarin deze enkele daden van Rhee tijdens de oorlog critiseert.

Er zouden volgens Rhee geëigende tijdstippen geweest om de overwinning te behalen, maar - zo zei hij - „misschien wist generaal Clark dat niet, aangezien hij in Japan gestationneerd was in plaats van zijn hoofdkwartier in Korea te hebben". Rhee zegt het met Clark eens te zijn, dat de oorlog bekort had kunnen worden, indien de Verenigde Naties „eerder hun tanden hadden laten zien". „Het tekenen van het bestand - vervolgde Rhee - maakt de offers teniet, die door moedige jongens van de gehele wereld zijn gebracht. Wij hadden eerder onze tanden moeten laten zien en langer haar op de tanden hebben gehad. Nu moeten wij dat helemaal overdoen. Enkele atoombommen hadden Korea van de Chinezen kunnen bevrijden en Kora's eenheid verzekeren".

Generaal Clark, aldus Rhee, had enkele beloften aan hem gebroken. De opperbevelhebber had beloofd, dat niet meer dan 900 Indiers naar Korea zouden komen om de krijgsgevangenen te bewaken. In feite „kwam zesmaal dat aantal aan". Een andere belofte zou zijn geweest, dat de neutrale zone een gedemilitariseerde zone zou zijn. „Maar toen de Indiers aankwamen, waren zij tot de tanden gewapend en schoten een aantal Koreaanse en Chinese anti-communistische gevangenen dood. Waarschijnlijk meende Clark mij de waarheid te vertellen, maar dat zijn juist het soort dingen, die de waardige naam van Amerika afbruk doen", aldus Rhee.

PERMISO PA RADIO-DIFUSORA TA WORDE FIRMA

Di Curacao nos ta worde informa cu e permiso pa estableee radiodifusora na Aruba door di sr. Kelkboom a worde firma y cada momento por worde spera na Aruba.

Sr. Kelkboom ta informa nos cu e lo trata pa cumisa despues di dos siman di recibi e permiso.

TATA TA DAL JUI DI MANERA CU E MESTER WORDE HOSPITALISA

Riba anochi di Diasabra pa Diadomingo na Noord papa cu yui a hanja pleitu. E asunto a bira asina cerio cu nan mester a bringa, y papa a herida jui dushi di un manera cu mester a jama dokter lihe a tabata necesario pa a hiba jui hospital.

PAKIKO SR YRAUSQUIN NO A BAI CURACAO

Nos a melde caba cu Diasabra mainta sr. Yrausquin no a tuma parti den conferencia di Kleine Commissie di RTC. Pidiendo informacion sr. Yrausquin ta informa nos, cu e no por a bai Curacao pa motibo di un reunion di Raad cu lo a worde teni Diasabra mainta, pero cual na ultimo momento a worde anula.

Despues di conferencianan entre Bestuurscollege y lidernan di fraccion y Afdelingsvergadering, tur dos reunion a trata over di cuestion di separacion a worde desidi di tene Diasabra mainta un reunion general, cual principalmente lo tin intencion pa desidi asunto di mandamentu di lidernan di fraccion na Hulanda pa conferencianan y a la vez pa forma un agenda pa duna u norma.

Sr. Yrausquin ta hanja cu esaki tabata di masha importancia y pesei a laga asunto di Curacao para. E la manda un telegram pa presidente pa presidente di Klein Commissie, na un e ta bisa: cu e ta partidario pa mantene articulo 45 (numero bieuw; number nobo 54) di werkstuk, cual ta trata over di determinacion pa eleccion di junta directiva.

Ora Diasabra mainta e la hanja nobo cu e reunion lo no sigui mas, a cai laat caba pe pa bai Curacao.

Sr. Yrausquin ta confirma, cu Diarazon e lo biaha hunto cu Delegacion pa Suriname, na unda e vooroverleg lo sigui. Senjora Yraus quin lo acompañé riba e biaha aki.

En general sr. Yrausquin ta un poco optimista pa chanse-nan cu lo tin pa logra den e conferencia di Kleine Commissie. Tin progreso y lo no ta nada stranja pa sr Yrausquin cu e overleg lo worde termina despues di 14 dia. Den un caso asina anto RTC lo por sigui padilanti na April of Mei.

Tocante separacion di Aruba, sr. Yrausquin ta bao di impression cu na Hulanda na lo paga atencion pa deseo di Arubano-nan.

NA BERLIN FUTURO DI MUNDO TA WORDE DESIDI

Cinco mil bishitante hunto

Tres minister-nan occidental lo duna un declaration politico asina cu e conferencia cumisa y minister Molotov tambe lo worde invita pa hasi mescos. Ministernan occidental ta di opinion cu un aclaracion di aspectonan como introduccion lo ta desenbel, manera arunto di presidencia, lo por worde aregla durante un intrevista entre Dulles y Molotov dual lo tuma lugar mei ora prome cu e conferencia cumisa.

Desde e conferencia cu a fracasa na Paris na anja 1949, ministernan occidental ta sinta hunto cu Molotov na mesa di conferencia pa prome biaha trobe.

Promedio di edadnan di e ministernan ta di 60 anja, Dulles ta di mayor y Bidault ta di menor den nan tur, respectivamente 66 y 54 anja di edad.

Segun arculation tin como 5000 hende presente, entre miembronan deputado, periodistanan, suplidores etc. cu a bini hunto na Berlin e conferencia aki.

Segun ta worde carcula prensa lo manda mas di dos million palabra na tur parti di mundu durante e conferencia, cual segun ta worde spera lo dura un luna.

Reunionnan Berlin Occidental pa peticion di parti di gobierno lo tene tres minuut di silencio prome cu e conferencia cumisa pa acentua interes di e conferencia pa e pais dividi aki.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

19. „Kom mee", snauwde Yark driftig, en haastte zich naar de herberg. Een schichtig uitziende waard kwam hem in de deuropening tegemoet. Grommend stelde de kleine man hem enige vragen, maar het was Eric van het begin af duidelijk, dat deze man hem weinig van dienst kon zijn. Alles wat hij gezien had was een zwarte schaduw, die zich in een flits door de gelagkamer bewoog. Waarheen de Zwarte Ruiter verdwenen was kon hij niet zeggen. Hoe hij er uitzag wist hij nauwelijks. Eigenlijk was hij tot niets anders in staat, dan beangst naar Yark te staren en te stotteren. - Blijkbaar had hij een dodelijk ontzag voor de kleine man gekregen. Yark was geprikkelder dan ooit en maakte een vervaarlijke indruk zoals hij bonkend op en neer stapte en woedend iedereen uitmaakte voor schurk en handlanger van de Zwarte Ruiter. Eindelijk echter begreep hij daar weinig verder mee te komen. En toen hij in de keuken een schotel kip ontdekte, nam hij schouderophalend een pootje van de schaal. „Er is niks meer aan te doen, jochie," zei hij somber tot Eric. „We kunnen net zo goed iets eten. De waard maakte geen enkel bezwaar en daar ook de Noorman trek had, zette hij zich naast zijn tochtgenoot aan tafel en begon zich te goed te doen. „Niets windt me zo op als die Zwarte Ruiter, die me weer door de vingers is geglipt", zei Yark kauwend. „Daar jaag ik nu maandenlang op z'n kans, en als die eindelijk komt, is het nog vergeefs!" „U hebt er heel wat moeite voor over". „Hij beroofd de armen", Yark zwaaide met zijn vrije arm, „dat doet geen man van eer. Bah! Moeten we er nog over praten? Als iemand er beroerd aan toe is help je hem! Uit!" Hij sloeg daverend met zijn vuist op de tafel. „Dat heb ik gedaan zolang ik rond trek en dat zal ik blijven doen!" Hij zweeg plotseling. Voor de deur opening was het gelaat van een grijsaard verschenen, moe en hongerig. Met een kreet sprong Yark overeind. „Praten! Wij zeggen maar woorden, terwijl daarbuiten iemand rondloopt die geen goed maal betalen kan, naar z'n uiterlijk te oordelen! Hier!" En meteen griste hij de schotel kip van de tafel en rende er mee naar de deur toe......

JINETE PRETOE

19. „Sigui mi", Yark ta bisa bruto, y ta camna bai liher den e restaurant. Un donjo yen di miedo ta sali di den porta ta waak nan. Grujando e homber chikito ta puntra algun pregunta, pero di principio Eric sa cu e homber aki lo no por yuda nan cu nada. Tur loke e la mira ta un sombra pretu cu a cruza e lugar. Na unda e la bai, e no sabi. Kiko e ta parse, tampoco e no sa. E no por hasi nada mas cu yen di miedo ta keda waak Yark ta papia gagu. Segun ta mustra e ta bao di impresion y ta morto spanta di Yark. Yark ta mas furioso cu nunca, di moda cu e ta kana dal stap duro den lugar tur rond, y ta grita ken ku ta ladron y nan tambe ta bandido- yudando e Jinete Pretoe pa scapa. Porfin e la mira cu e no lo gana gran cos cu esei. Y ora e ta ripara un galinja hasa den coshina, ta hisa su schouder y ta pasa man je. „Nos no por hasi nada mas, hoben, e ta keda waak Eric tristu. Nos por probetja come un poco. E donjo no tin nada contra, y como Eric tambe ta morto di hamber, e ta sinta banda di su companiero y ta yena su barica." Nada por cunsimi mi asina ora cu e Jinete Pretoe ta scapa trobe. Yark ta bisa sogun e ta kauw. „Luna caba mi ta spera up ocasion asina y pro fin ora cu mi tin un chens, tur cos ta bai perdi." „Bo tin hopi pasenshi pa sigui busce." „E ta horta e pobernan", Yark ta sacudi cu su man-nan, „esei nun gun cabayero no por hasi. Bah! Mihon nos no papia riba e asunto aki! Si un hende ta mal para, bo ta yudele! Cla!" E ta dal cu su moceta grandi riba mesa cu e lugar ta tril. „Esei ma hasi semper, y esei lo mi keda hasi!" Di ripente e ta keda keto. Den porta ta rijs un homber bieuw, canza y di hamber. Yark ta bula lamta. „Papia! Nos ta papia numa mientras ei fo ta camna hende cu apenas por cumpra un bon cuminda! Tuma!" Y di biaha e ta pasa man pa e tayo di galinja y ta duna e bieuw......

REMETIDO

Oranjestad, 25 Jan. 1954.

Senjor redactor di Arubaanse Courant, permiti mi un espacio chikito den bo semanario ta lesa den tur skina di Aruba, pa mi por publica algo di loke ta pasa den Sociedad Mort. Virgen del Valle aki na Oranjestad.

Manera toer miembro nan sabi coe semper Sociedad mester tin un gasto chikito pa su administracion, pero pa loke bestuur nan di dicho Sociedad ta cobra pa atende asunto di es Sociedad aki, a pasa limited di inhusticia.

Aki mi ta duna un detalle di loke a costa Sociedad cada 4 anja pa su administracion, cobra na 20 pct. riba inkrada general, y despues na 12 porciento.

Cumisando, anja 1940-1945, a costa Sociedad, fl. 25.833.47.
Cumissando, anja 1945-1949, a costa Sociedad, fl. 35.421.68.
Cumisando, anja 1949-1953, a costa Sociedad, fl. 20.633.12.
13 anja total fl. 81.888.27.

Na varios ocacion mi a haia atencion di bestuur nan riba tal cobramento di porcentaje, pa rebaja e cos aki un poco na concideracion, bestuur nan ta bisa coe ta miembro nan mester desidi pa rebaje of kitele, pero miembro nan nunca tabata sabi coe tal cobramento tabata existi.

Miembro nan ata bon ocacion ta presenta pa nos por drecha es situacion di Sociedad un poco, dia Domingo 31 Januari lo tin reunion general, probecha coe es ocacion, pasobra Sociedad den 20 anja di existencia, ta toer na fabor di bestuur nan e ta traha.

Awor cumpliendo 20 anja, ta ceda 23 persona coe mester hanja intiero liber, sin coe nan a paga nada nunca, esta bestuur nan coe Senjora y ta costa Sociedad fl. 21.600.00, awor tin miembro di bestuur coe miembro nan no mester sabi nada di loke ta pasa den Sociedad.

Querido lector nan, te awor tal prodicimiento ta tumando lugar, ta tristo. Awor cada miembro coe tin bon voluntad, coe kier sabi asunto di Sociedad jega serca mi, boso ta haja sabi cuanto cos misterioso ta pasa coe nos Sociedad, pasobra serca president mi a haja sabi toer cos. Awor kitando poco gasto di mas for di Sociedad mi ta mira coe pronto Sociedad por duna un intiero di fl. 800 of mas, y rebaja e contribucion coe pa 20 anja, miembro nan ta paga fl. 0.50 cent keto bai. Pronto mi ta bolbe publica algo mas, pa miembro nan sabi com es asunto ta andando. Senjor Redactor di antemano masjar danki.

Un miembro

Nota di Direccion di Sociedad Mort. Virgen del Valle:

E miembro concerniente na e mencionado remitido, no mester perde for di vista cu na anja 45 percentaje a worde suplica door di Sr. Line M. Paula (den es tempo ei representante di miembronan na toer reunion di directiva) na razon di 10 pct. pa cada directiva diario, y promer cu percentaje directivanan anterior hunto cu dicho Sr. a pidi entierro liber pa toer miembronan di directiva.

Ocasion grandi pa fracasa

Ta imposibel pa forma un imaginacion kiko e reunion di R.T.C. na Rooi Catootje lo trese. Un communicado oficial no a sali ainda y loke awe door di „iniciado-nan" ta worde duna como hecho fijo, manjan ta worde reboca.

Tin cu ta pensa cu Suriname a renuncia completamente su demanda pa „Zelfbeschikkingsrecht"... otro ta waarschuw y ta di opinion cu ta ora nan yega Paramaribo e cos ta bai sinta y e ora ei lo resulta cu Suriname no a cambia di opinion ni un rato so.

Antiya-nan lo a keda cu nan determinacion pa motibo di punto controvotidonan bao di cual; determinacion di posicion di Gouverneur y pesei senjor Gomez lo no a bai Suriname. No ta berdad, ta bisa awor. Gomez tambe ta tuma parti den biaha di Suriname y Antiya-nan a tira awa den binja.

Ta imposibel pa forma un imaginacion kiko e reunion aki lo trese. Y pa repiti loke un corant di Curacao a bisa: „Het kan vriezen en het kan dooien."

Toch cu hopi preocupacion nos ta sperando resultado di e conferencia aki, principalmente pa te na unda ta toca Antiyanan. Na demanda di Aruba pa atende asunto di separacion durante di vooroverleg y na R.T.C. no a worde duna ningun satisfacion.

En bista di conformidad di Eilandraad tocante principio di separacion, di antemano cu hopi seguranza por worde bisa cu e statuut cu lo worde opgesteld lo no hanja apoyo di miembronan di Staten di Aruba.

Esaki kier men, cu ta imposibel pa hanja den staten 2/3 mayoria pa ractification y ei tur conferencia-nan di prome, tur trabao y molester y gasto, tur tabata por nada.

Ta duel nos cu e asuntonan ta bai asina. Aunque nos ta comprende e dificultadnan technico di Hulanda (Grondwetswijziging, kamerontbinding) y aunque nos por imagina nos mes, cu tin hopi hende cu ta hanja cu ta jammer cu Aruba no a cumisa mas prome cu e asunto aki, toch nos kier laga tende un palabra di waarschuw.

RTC no por slaag sin cooperacion di Aruba. Door di minister Kernkamp formamentu di un Staatscommissie ta worde forma pa atende asunto di separacion.

E commissie aki sinembargo mester a termina su trabaonan, prome cu RTC a reuni pa ultimo bes.

Manadmentu di un Delegacion pa Hulanda nos ta mira solamente como un intento pa tene Gobierno Hulandes spierta. E Delegacion aki sigur no ta den estado pa dirigi e caminda cu mester cohe, pa yega na e goal deseabel. Pesei lo ta necesario pa un commissie manera di Prof. van Poelje, mester bini di nobo, pa estudia y pa duna aviso den e asuntu aki. E commissie aki mester por comprende bon tur e situacion completo, di Hulanda, di Curacao y di Aruba, y mester ta na cierto altura di e asunto cu pa tur partidonan e por dirigi un caminda acceptable y technico realizabel.
SI, E TA BAI.
NO. E NO TA BAI.

Mientras tanto cu interes nos ta lesa cu Sr. Da Costa Gomez toch lo bai Suriname. Sr. Yrausquin tambe lo bai. Sr. Henny Eman a sigura nos ayera mainta cu e si NO la bai. Cu interes e la scucha explicacion di e Minister Diasabra, cu atendementu di e asunto di separacion ta imposibel y ta contentu over di e Staatscommissie, pero tur esei no ta satirsfactorio pa sr. Henny ainda. Segun sr. Eman. Di ningun modo lo mi duna mi cooperacion pa forma e statuut pa Curacao y ta mantene mi derecho pa sigui forma accion."

Michele Sanning, een 35-jarig Italiaan, wordt hier in Amerika verwelkomd door zijn vader en moeder, die reeds vele jaren in Amerika wonen. Michele is de eerste Italiaan die onder de nieuwe, ruimere bepalingen als emigrant tot Amerika wordt toegelaten. De nieuwe wet maakt het voor 209.000 Italianen mogelijk naar Amerika te komen. Michele had zijn ouders voor het laatst in 1937 gezien.

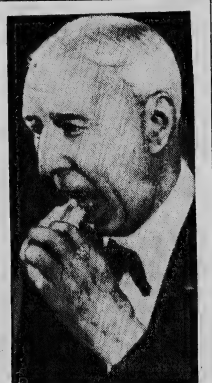
Refran di awe:

Si bo cohe aas tur dia, bo ta perde tempo di pisca

IZVESTIA VOORSPELT OORLOG

LONDEN. Het Sovjet-Russische Regeringsblad „Izvestia" zegt in een artikel, uitgezonden door radio-Moskou, dat de door President Eisenhower en Minister Dulles gepropageerde politiek van kracht tot oorlog leidt. Een dergelijke politiek brengt met zich mee, dat de partij, tegen wie ze gericht is, zich verzet en vaak blijkt het, dat juist zij de machtigste is, met alle gevolgen van dien. Het Duitsland van Hitler vertrouwde op deze krachtspolitiek, doch het werd verslagen. Het verloop van de oorlog toonde de kwetsbaarheid van de Britse eilanden. Duitsland beschikte echter niet over de middelen om Amerika aan te vallen. Thans, met het voortschrijden der moderne oorlogvoering, konden verpletterende slagen worden toegebracht over afstanden van duizenden kilometers. Zelfs de Amerikaanse pers, aldus „Izvestia", geeft toe, dat de tijden van onkwetsbaarheid voor verre landen vervlogen zijn. In een moderne oorlog zal het onmogelijk zijn het eigen terrein te behoeden voor militaire operaties.

President Celal Bayar van Turkije, hier met een van zijn twee kleinkinderen, zal binnenkort, op uitnodiging van President Eisenhower, een officieel bezoek aan Amerika brengen.



Connie Mack, een der groten uit de eerste jaren van het Amerikaanse baseballspel, werd onlangs nog eens door de Philadelphia „Phillies" gehuldigd, toen hij zijn 91ste verjaardag vierde. Zijn allergrootste geluk die dag was een gelukwens, welke hij ontving van President Eisenhower, die onder meer schreef in zijn jeugd genoten te hebben van het spel van Mack.

LUMMY VAN KLINKEN EXPOSEERT IN ESSO CLUB

De Hollandse schilderes Lummy van Klinken, die zich zo bijzonder interesseert voor het boeiende Arubaanse landschap, zal begin Maart in de Esso Club exposeren. De expositie wordt gehouden onder auspiciën van de Women's Club van Lago en behalve doeken van mej. Van Klinken zullen ook werkstukken van haar leerlingen worden getoond.

„WATERBABIES"-VADER SCHULDIG BEVONDEN

MIAMI. Russell Tangay, vader van de „waterbabies" is schuldig bevonden aan doodslag op zijn 5-jarig dochtertje. Hij is tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij werd ervan beschuldigd de dood van Kathy veroorzaakt te hebben door haar te dwingen in een zwembassin te duiken van af een 10 meter hoge toren.

13DE JAARGANG No. 1342

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 28 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Een Arubaans belang....

△ Als er één instelling is, die onze volledige sympathie heeft, is het wel het San Pedro Hospitaal, dat nu al vele jaren op stille, bescheiden manier een eminent Arubaans belang op voortreffelijke wijze dient. Stil en bescheiden werken de Eerwaarde Zusters nu al vele jaren voor het welzijn van onze bevolking in een ziekenhuis dat op wel zeer primitieve basis gesticht werd en dat ZONDER enige overheidshulp langzamerhand aan het uitgroeien is tot een moderne, eerste klas instelling.

Bescheiden waren ook de tarieven, maar desondanks hebben de Zusters het gepresteerd steeds weer nieuwe verbeteringen aan te brengen en zelfs een geheel nieuwe vleugel te voltooien.

Helaas voldoet het hoofdgebouw sinds lang niet meer aan de eisen, die aan een modern ziekenhuis worden gesteld. Het gebouw is op, de lichtleidingen zijn verrot en de riolering functioneert nog maar nauwelijks. Er kan niet langer gewacht worden en met een algehele verbouwing zal op korte termijn moeten worden begonnen.

Het spreekt wel vanzelf, dat de Zusters niet over het nodige kapitaal beschikken. Patienten kunnen echter niet wachten en er moet dus noodzakelijkerwijs, terwijl de schuld van de nieuwe vleugel nog lang niet is afgelost, begonnen worden met de verbouwing. Met vol vertrouwen in Gods goedheid nemen de Zusters een nieuwe, grote schuld op zich.

Wij menen echter dat de tijd gekomen is, dat Aruba duidelijk toont hoezeer het het werk der Zusters waardeert. Binnenkort viert het Hospitaal een jubileum en geen schoner bewijs van vreugde en erkentelijkheid zou er zijn, dan indien Aruba spontaan de zusters zou bijspringen met de financiering van de verbouwing.

Het San Pedro Hospitaal is het eigendom van het Vicariaat der Nederlandse Antillen en het past daarom niet voor steun bij Nederland aan te kloppen. Bovendien, daar zijn we zeker van, is er geen Arubaan die zou wensen dat ons eigen hospitaal door anderen gefinancierd werd.

Hier te helpen is eerste burgerplicht!

De nieuwbouw betekent niet zozeer een vergroting. De capaciteit van het hospitaal is voor het huidig doel vrijwel voldoende, en het aantal bedden zal na de verbouwing dan ook slechts met hoogstens een tiental toenemen. Wel komt er een isolatie- en spreekkamer een verbetering, die dringend noodzakelijk is. De verbouwing hoogt in geen geval de luxe te dienen. Wel moet het zo worden, dat de patienten een behoorlijke ligging krijgen en het gebouw aan de minimum eisen gaat voldoen.

De Zusters bouwen voor de toekomst. Deze noodzakelijke verbouwing staat als eerste punt op het programma, maar intussen zijn de plannen al gereed gemaakt voor een vleugel voor de behandeling van tbc patienten, die nu nog naar Curacao moeten worden gezonden en daardoor gescheiden worden, vaak voor heel lange tijd, van hun familieleden. Voor men tot het laatste kan over gaan, dient het hoofdgebouw te worden voorzien. Hier te helpen, het zij herhaald, is ereplicht. Wij roepen alle vrienden van het San Pedro Hospitaal toe: STEUNT SPONTAAN!

Helpt de Zusters een feestelijk jubileum te vieren door hun geldzorgen te verlichten. De kleinste gift is even welkom als de grootste.

Het is eenvoudig om te helpen, alles wat men te doen heeft is zijn gift, groot of klein te storten op rekening van het San Pedro Hospitaal. Gaarne zijn wij bereid een ere-lijst bij te houden van giften en deze dagelijks in ons blad te publiceren.

In 1954 mag geen familiefeest gevierd worden, zonder ook ONS SAN PEDRO HOSPITAAL te gedenken. Aruba krijgt een hospitaal waarop het trots kan zijn. Zorg er voor, dat ook U hieraan meewerkt.

Atomic won door beter spel van Arsenal

Het R.C.A. Jubileum Tournooi

De gistermiddag op het R.C.A. gespeelde openingswedstrijd voor het A-klasse tournooi tussen Atomic en Arsenal is in een verdiende 3-2 overwinning voor Atomic geëindigd. Het spel dat door Arsenal vertoond werd was tekort van opzet en het plaatsen was beslist onvoldoende. Atomic speelde een snelle wedstrijd waarbij de beide vleugelspelers goed aan het werk werden gezet. Hierdoor hadden zij de gehele wedstrijd een kleine veldmeerderheid.

Ongeveer 7 minuten nadat scheidsrechter van de Kuyp het beginsignaal had gegeven is het rechtsbinnen Brion van Atomic die met een goed gericht schot keeper Hans het nakijken gaf. 1-0. Nog geen drie minuten later is het de Atomicmiddenvoor de Palm die de stand op 2-0 bracht. Arsenal pakte dat wat beter aan doch het spel bleef tekort. Bij een der Arsenal aanvallen schoot Gonzalez hard op het Atomicdoel doch een der Atomicbacks veroorzaakte een strafschop. Gonzalez bracht daarmede de stand op 2-1 met welke stand de rust inging.

Na de hervatting bleef Atomic het beste spel behouden. Wel werd het spel bij Arsenal iets meer open en dit had tot resultaat, wat meer aanvallen op het Atomicdoel.

Ongeveer 14 minuten voor het einde kreeg Gonzalez vanwege handsbal van een der Atomicspelers nogmaals een strafschop te nemen, doch deze maal schoot hij tegen de paal.

Kort daarna zag Jansen zijn kans en een voorzet van rechts schoot hij hard langs de Atomickeeper daarmede de stand op gelijke voet 2-2 brengende. Een fel slotoffensief volgde en hier had Atomic weer het spel in handen. Ongeveer 1 minuut voor het einde had een hard schot van de Palm succes en via de paal verdween het leer achter de verraste Arsenalkeeper Hans in het net 3-2. Direct daarna klonk het eindsignaal en hadden de Atomicmannen een verdiende overwinning uit het vuur gesleept.

Het damessoftballtournooi

QUEEN ANNE EN ORANJESTAD STORE IN DE FINALE

De gisteravond onder vrij grote belangstelling in het Wilhelminastadion gespeelde voorwedstrijden om de door R.C.A. ontvangen Lionscup tussen de vier damesploegen Tropical; Oranjestad Store, Queen Anne en Malta Corona, hadden een fair en sportief verloop.

In de eerste wedstrijd waarbij Tropical de strijd aanbond tegen de Oranjestad Store dames wisten laatst genoemden na spannende strijd een 16-14 overwinning te behalen. De tweede ontmoeting tussen Queen Anne en Malta Corona had eveneens een spannend verloop. De dames van de Queen Anne behaalden na een zware en harde doch zeer sportieve strijd een 14-11 overwinning. Hedenavond om 8 uur zal dan de finale plaats vinden tussen Oranjestad Store dames en de Queen Annes. Wie zal deze strijd winnen? Deze vraag zal hedenavond in de wedstrijd welke om 8 uur zal aanvangen beantwoord worden. Wij kunnen een ieder aanraden om van deze harde dameswedstrijd te genieten door tijdig hedenavond een plaatsje op de tribune in het Wilhelminastadion te veroveren.

CHUCHUBI WIJST OP EERSTE GEVOLGEN VAN BESTUURSHOUDING TEN AANZIEN VAN ARUBAANSE KRANTEN

In de Chuchubi van 27 Januari treffen wij een redactioneel artikel waarin gewezen wordt op de gevaarlijke consequenties van de houding van het Bestuur tegenover de Arubaanse pers. Schrijvende over het feit dat een Arubaan een ingezonden artikel zond naar het Venezolaanse blad „Ultimas Noticias", dat tot gevolg heeft dat de naam van Aruba naar buiten wordt geschaadt, merkt Chuchubi op, dat hier in feite eenzelfde gedragslijn wordt gevolgd als door het Bestuur.

Het betoog van Chuchubi komt hierop neer:

„Wij hebben al vele malen gewezen op het feit, dat het Arubaanse Bestuurscollege de eilands advertenties aan (buitenlandse) kranten geeft, die niet op Aruba worden gemaakt of gedrukt, in welke handelwijze wij, zoals al eerder betoogd, een aanslag zien op de onafhankelijkheid en autonomie van Aruba, dat immers zijn eigen dagbladen heeft".

Door de onbekende briefschrijver in Ultimas Noticias is dit voorbeeld gevolgd, aldus de Chuchubi, die verder opmerkt, dat indien gebruik gemaakt was van de Arubaanse dagbladen de briefschrijver zijn ideeën uiteen gezet had aan landgenoten, waardoor het meer effect zou hebben gehad en waardoor de Arubaanse lezers gelegenheid zouden hebben gehad te reageren.

Chuchubi besluit zijn betoog met de opmerking, dat men door nieuws aan eigen bladen achter te houden, de gemeenschap niet dient, maar meehelpt aan het ontstaan van tal van onware geruchten.

CORPS CONSULAIR VERGADERDE

Dinsdagavond kwam het Arubaanse Corps Consulaire in Restaurant Trocadero bijeen, voor de jaarlijkse vergadering. Onder meer werd een nieuw bestuur als volgt gekozen:

Deken van het Corps, de Heer L. Avendano, Consul van Venezuela; Secretaris: Jose Walfenzao, Consul van Brazilie; Penningmeesteresse: Mevrouw de Weduwe Regina Madriaga-Croes, Consul van Cuba; Jose del Toro, Consul van Panama en Stewart Beers, Vice Consul van Amerika.

Vruchteloos debat in Berlijn

BERLIJN. - De drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken hebben Woensdag tevergeefs getracht hun Russische collega over te halen zich te beperken tot Europese vraagstukken. — Molotof sprak ruim een uur over het Verre Oosten en de spanning in de wereld.

Op de vergadering van Woensdag, die drie uur duurde, werd het eerste punt behandeld van de Russische agenda, die door het Westen aanvaard was als basis voor de besprekingen. Molotof stelde voor op een vijfmogendhedenconferentie met communistisch China maatregelen te bespreken ter vermindering van de internationale spanning en „sommige andere Aziatische vraagstukken" te behandelen. Dit werd gezien als een verwijzing naar Indo-China. Daarna hield Molotof, wat een Franse woordvoerder later noemde, „een lange propaganda - redevoering, welke ging over militaire vraagstukken en de ontwapening, politieke problemen, de kwestie van communistisch China en economische handelsbetrekkingen".

De drie Westelijke ministers herhaalden, dat zij tegen een vijfmogendhedenconferentie ter bespreking van algemene vraagstukken met betrekking tot de wereldvrede zijn. Zij drongen aan op behandeling van de vraagstukken-Duitsland en -Oostenrijk.

Dulles zei dat tot dusver niets was gebeurd, waaruit veel af te leiden, dat communistisch China bereid is mee te werken aan het vinden van een aanvaardbare oplossing van het Koreaanse, Indochinese of enig ander Aziatisch vraagstuk.

Bidault kon niet inzien, wat een vijfmogendheden - conferentie zou kunnen bereiken, als er geen vrede was in Indo-China, waar „communistisch China bijdraagt aan de oorlog".

Eden steunde Dulles' voorstel om onmiddellijk het Duitse en Oostenrijkse vraagstuk aan te pakken.

Een Britse woordvoerder verklaarde, dat waarschijnlijk vandaag, met Molotof als voorzitter, de bespreking van het eerste agendapunt zal worden voortgezet doch voegde hieraan toe, dat Molotof niet te kennen had gegeven de bespreking van de twee andere agendapunten afhankelijk te stellen van een overeenstemming over het eerste.

TIVOLI CARNAVAL

Zaterdag a.s. zal in de Tivoliclub het eerste voorfeest tot Carnaval 1954 worden gehouden. Het is dit jaar de elfde (zotte) maal dat Tivoli, de initiatiefneemster van het Arubaanse Carnaval weer Carnaval gaat vieren. De Carnavalscommissie heeft grote plannen en staat onder voorzitterschap van de Heer Henny (La Cubana) Arends. Zaterdagavond zal er tevens een propaganda avond worden gehouden, waarbij verschillende personen gecostumeerd zullen komen, daarbij verkleed als bekende handelsmerken, welke hier op de markt worden gebracht. Een uitvoerig programma-boekje zal een dezer dagen verschijnen.

Shell projecteert nieuwe uitbreidingen in Venezuela

CARACAS — Ter gelegenheid van het recente bezoek aan Venezuela van jhr mr John H. Loudon, directeur van de Koninklijke Shell Groep, werd te Caracas een persconferentie gehouden. Hierop verklaarde de heer Ian Davidson, directeur van de Compania Shell de Venezuela, dat deze maatschappij in de loop van 1954 325 millioen bolivares in het land zou investeren. Hieronder vallen ook de bedragen, die uitgegeven zullen worden om de lopende ondernemingen gaande te houden, de salarissen van het personeel en al wat de administratie omvat. De heer Davidson zeide, dat de investeringen van de Shell in 1953 300 millioen bolivares hadden bedragen. Exploratie en exploitatie zullen in 1954 op dezelfde voet worden voortgezet als in het afgelopen jaar. De uitbreidingen der raffinaderijen te Cardón zijn nu voltooid. Er bestaan nu geen onmiddellijke plannen om de raffinage-capaciteit in Venezuela nog verder op te voeren, zo zeide de heer Davidson, en hij voegde er nog aan toe, dat de afnemers van de Venezolaanse olie deze in ruwe toestand prefereerden om haar in eigen land te raffineren en dat het voor Venezuela economisch niet verantwoord zou zijn om de raffinagecapaciteit op het ogenblik nog verder uit te breiden.

De Compania Shell de Venezuela heeft op het ogenblik een 16.500 personen in dienst en de gemiddelde productie bedraagt 550.000 barrels per dag. Dit is min of meer één derde van de wereldproductie der Shell Groep, die ongeveer 1.500.000 barrels per dag bedraagt.

KELKBOOM AAN DE SLAG

Nadat, zoals we reeds meldden, de radiovergunning Vrijdag de regeringsraad gepasseerd was, werd ze hedenmorgen door de heer Kelkboom ontvangen. Hiermede staat het sein op veilig voor de Arubaanse Radio Omroep en, aldus de heer Kelkboom, nu gaan de handen uit de mouwen en kan Aruba op korte termijn zijn eigen omroep hebben.

We wensen de heer Kelkboom heel veel succes.

Kans gering dat Statencollege vanavond quorum kan vormen

Voor vanavond is een Openbare vergadering van de Staten uitgeschreven. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een voorzitter ter voorziening in de vacature ontstaan door het vertrek van de Heer Philip C. Henriquez. Als candidaat wordt genoemd het Katholieke Statenlid mr. I. C. Debrot.

Bovendien is te elfder ure het agendapunt „Beroepsrecht en afscheiding" opgebracht, welke kwestie op een vorige vergadering niet kon worden behandeld, omdat de Democraten de zaal verlieten, toen Henny Eman aan de beurt zou komen.

Intussen is de kans gering, dat de vergadering vanavond plaats zal vinden. De A.V.P. zal verstek laten gaan, in de eerste plaats, omdat op de eerste agenda de kwestie van de afscheiding niet was opgebracht en verder, omdat zij de candidaat voorzitter onder de huidige omstandigheden niet acceptabel acht.

De A.V.P. stelt zich op het standpunt, dat iemand als de Heer Debrot, die in woord en geschrift de afscheiding van Aruba bestrijdt, niet geschikt is als voorzitter van het Statencollege.

Waar de NVP door het vertrek van Henriquez thans incompleet is en de Heren Yrausquin en Jonckheer naar Suriname, zal bij een verstek laten gaan door de A.V.P. de kans gering zijn dat de vergadering doorgaat.

Slechts indien alle overige leden aanwezig zijn en de D.P. bereid is te helpen kan quorum gevormd worden. Er staat een agendapunt, opgebracht door de Democraten op de agenda en wel de toekenning van een gratificatie aan jubilerende landsdienaren. Of dit echter door de D.P. van voldoende belang zal worden geacht om de vergadering bij te wonen, moet worden afgewacht.

De Heer Porfirio Croes, Statenlid voor de P.P.A. deelde ons mede wel naar Curacao te zullen gaan. Wij vrezen dat het een vergeefse reis voor hem wordt.

WESTDUITSE MARK WORDT VRIJER

FRANKFORT. Naar de „Bank Deutscher Leender" bekend maakte, zal zij binnenkort toestaan, dat buitenlanders Markenrekeningen openen in West Duitsland.

Het gebruik der rekeningen zal vrijwel aan geen beperkingen onderhevig zijn.

Hiermede wordt een verdere verzachting der transfer-beperkingen beoogd. Voorts wordt vernomen, dat de West Duitse Regering overweegt toe te staan, dat alle lopende opbrengsten van buitenlands vermogen in West Duitsland naar het buitenland kunnen worden overgemaakt.

Een definitieve beslissing is echter nog niet genomen.

BRAZILIE BEREIDT ZICH VOOR OP PANAMERIKAANSE CONFERENTIE

RIO DE JANEIRO. Onder Voorzitterschap van de Braziliaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Vicente Rao, begon gistermiddag op het Braziliaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken de Conferentie van Braziliaanse ambassadeurs uit alle Latijns-Amerikaanse landen. De Conferentie zal de houding bepalen van Brazilië op de inter-Amerikaanse Conferentie die op 1 Maart te Caracas begint.

ARIE VAN VLIET MEEST POPULAIRE SPORTMAN

HILVERSUM. De Wereldkampioen sprinter Arie van Vliet, is als nummer een uit de bus gekomen bij een door de AVRO uitgeschreven wedstrijd: „Wie was de beste sportsman of sportvrouw van dit jaar?"

Van de 35.573 binnengekomen stemmen verwierf Arie van Vliet er niet minder dan 12.744.

Wout Wagtmans werd tweede met 7606 stemmen en derde werd Mevrouw Puck van Duyne - Puck Brouwer - met 3147 stemmen.

De verdere volgorde luidde:

4. Abe Lenstra, die de twee voorgaande jaren onbetwist aan de kop stond, 5e Kees Broekman, 6e Geertje Wielema, 7e Wim van der Voort, 8e Janus van der Zande, 9e Wim van Est en 10e de judo-kampioen Anton Geesingk.

Het Westen en de „Imperialistische Bonn-Regering"

MOSKOU — Het Sovjet-Russische communistische partijblad „Prawda" schrijft vandaag, dat de Westelijke ministers van buitenlandse zaken in Berlijn „nog niet eens de kwestie van het verzekeren van de veiligheid van Europa hebben aangeraakt". In het bericht uit Berlijn worden „journalistieke kringen" aangehaald, volgens wie de Westelijke verklaringen op de ministersconferentie slechts „een herhaling bevatten van het oude Amerikaanse denkbeeld, dat tenslotte neerkomt op een poging om het revanchistische bewind van Bonn uit te breiden over geheel Duitsland en om Duitsland op te nemen in het agressieve Atlantische blok".

De beide speciale correspondenten van „Prawda" in Berlijn, Yoeri Zhukov en D. Kraminov, berichtten, dat de Amerikaanse minister Foster Dulles in zijn rede „de kwestie van de vermindering van de internationale spanning volkomen voorbij ging". In plaats daarvan verklaarde hij, dat de Verenigde Staten niet kunnen instemmen met deelneming aan een conferentie van vijf, aldus de correspondenten.

De aanneming van de Russische agenda door de conferentie suggereerde de hoop, dat „met goede wil aan weerskanten een betere internationale samenwerking kan worden vergemakkelijkt".

„Prawda" beklaagt er zich over, dat de Westelijke woordvoerders de rede van Molotof als „ontmoedigend" hebben afgeschilderd. Dergelijk commentaar strekt „duidelijk tot voordeel van degenen, die er belang bij hebben de Sovjetvoorstellen te verdraaien en de internationale samenwerking te ondermijnen". De gedelegeerden der Westelijke mogendheden, die aanvoeren, dat een volgens de Amerikaanse plannen herbewapend Duitsland de vrede in Europa niet zou schenden, „geven er de voorkeur aan er het zwijgen toe te doen over de vraag, wat het van agressie zou weerhouden en van zijn democratische, vreedzame ontwikkeling zou waarborgen".

In „democratische kringen" in Berlijn, aldus „Prawda", is de veronderstelling geopperd, dat de „vijanden van internationale samenwerking" hun pogingen zullen voortzetten om de succesvolle arbeid van de conferentie te hinderen.

De Sovjet-bladen blijven grote aandacht wijden aan de Berlijnse conferentie. Zowel „Prawda" als „Izvestia" wijdden ruim een pagina aan berichten uit Berlijn. Het enige commentaar tot dusver was verwerkt in de berichten van de speciale correspondenten in Berlijn.

Berlijnse conferentie dreigt nu reeds te verstarren

Dulles wijst uitnodiging aan Rood China met beslistheid van de hand

BERLIJN. - Minister Dulles heeft het voorstel om een vijf-mogendhedenconferentie te houden afgewezen en stelde voor onmiddellijk over Duitsland te gaan praten. „Het zou vreemd zijn als wij zouden trachten onze taak uit te breiden, nog voordat wij hebben laten zien, dat wij de speciale kwesties, waarvoor wij in eerste instantie hier bijeen zijn, kunnen oplossen. Het zou zeker verkeerd zijn om, nu wij voor het eerst in vijf jaar tezamen zijn gekomen, tijd te verspillen met het bespreken van de vraag, of en hoe een nieuwe conferentie te beleggen in plaats van ons bezig te houden met de omvangrijke vraagstukken, waarvan de wereld verwacht, dat wij ze zullen oplossen," aldus de Amerikaanse minister.

„Indien ik goed begrijp wat Molotof gezegd heeft, aldus de spreker, heeft deze voorgestelde samenkomst van de zgn. vijf grote mogendheden in de eerste plaats ten doel het principe vast te leggen en uit te voeren, dat deze vijf mogendheden een speciaal mandaat bezitten om de aangelegenheden van de wereld naar goeddunken te regelen. Molotof heeft opgemerkt, dat het Handvest van de Verenigde Naties speciale rechten toekent aan de vijf mogendheden door haar permanente leden van de Veiligheidsraad te maken. Hieruit trekt Molotof de conclusie, dat zij wereldomvattende verantwoordelijkheden hebben, welke haar tezamen moeten doen komen in een vijfmogendhedenconferentie, die buiten het kader van de Verenigde Naties moet plaats vinden. Molotof dient echter voor ogen te houden, hetgeen, naar ik er zeker van been, de rest van ons zich herinnert — toevallig zijn wij alle vier in 1945 in San Francisco aanwezig geweest — dat de conferentie, welke de Verenigde Naties in het leven riep, het denkbeeld van wereldoverheersing door de vijf mogendheden afwees. Er werd inderdaad overeengekomen, dat de vijf mogendheden permanente leden van de Veiligheidsraad zouden zijn. Doch tevens werd overeengekomen, dat zes andere landen leden zouden zijn van de Veiligheidsraad en dat, zelfs indien de vijf permanente leden eensgezind optraden, hun optreden niet geldig zou zijn, tenzij goedgekeurd door tenminste twee der zgn. kleine mogendheden. Tevens was vereist, dat ale partijen in een geschil aan enigerlei bespreking met betrekking tot dit geschil zouden deelnemen.

Molotof zegt verder, dat, indien het voor ons vieren juist is om samen te beraadslagen, het juister zou zijn voor vijf mogendheden. Dit betoog baseert, naar het schijnt, de juistheid van deze bijeenkomst op een onjuiste grondslag. Wij komen met ons vieren hier niet bijeen, omdat andere landen ons een recht gegeven of wij ons dit recht aangematigd hebben om ons over het algemeen met wereldvraagstukken bezig te houden. Wij zijn met ons vieren hier om ons bezig te houden met het vraagstuk-Duitsland en het vraagstuk-Oostenrijk, omdat wij de vier bezettende mogendheden zijn. Er zijn verder geen bezettende mogendheden. Daarom hangen de bevrijding van Oostenrijk en de hereniging van Duitsland van ons en van ons alleen af. Wij zijn de gezegende en onontbeerlijke partijen. Er kan geen einde komen aan de bezetting, tenzij wij die beëindigen.

Ware de omstreden vraag geweest de bevrijding van Korea van vreemde troepen, dan zou communistisch China een aangewezen partij zijn geweest, omdat het, hoewel ten onrechte, een groot deel van Korea bezet heeft. De Verenigde Staten streven in feite vurig naar een Koreaanse politieke conferentie, waarbij communistisch China van de partij zal zijn.

Om vorenvermelde redenen en om de redenen genoemd in mijn openingstoespraak, verwerpen de Verenigde Staten het denkbeeld van een vijfmogendhedenconferentie om een eind te maken aan de internationale spanningen.

Voor zover Azië betreft, vormen Korea en Indochina de voornaamste bronnen van spanning in het Verre Oosten. Tot dusver is er niets geschied, waardoor wij kunnen zeggen, dat communistisch China bereid is deel te nemen aan het streven om een regeling op aanvaardbare basis voor de Koreaanse of Indochinese kwestie - of in feite van welk ander probleem in Azië ook - te bereiken", aldus Dulles, die zeven minuten aan het woord was.

Tevoren had de Russische minister verklaard, dat hij gaarne vernam wat zijn collega's te zeggen hadden over zijn ontwerp-resolutie, waarin werd voorgesteld in Mei of Juni een vijfmogendhedenconferentie te houden.

Bidault, die na Dulles het woord kreeg, zei o.a.: „De heer Molotof keurt zeker het bewind, dat ik vertegenwoordig, niet goed, maar het omgekeerde is ook waar. Dit neemt echter niet weg, dat wij verplicht zijn in een vreedzame sfeer van onpartijdigheid een oplossing te zoeken."

Sprekend over Indochina, verklaarde de Franse minister, dat communistisch China „bijdraagt tot een oorlog, waardoor mijn land onder zware opofferingen gebukt gaat". Hij kon niet inzien welk nut een conferentie met Peking-China kon hebben, zolang er geen vrede in Indo-China is. Wat Frankrijk betreft — aldus spreker — hebben wij nooit enig contact geweigerd", zo voegde Bidault hier aan toe.

Eden steunde het voorstel van zijn Amerikaanse ambtgenoot, dat men moet beginnen met de behandeling van het tweede en derde punt der agenda. Ook de Britse minister was van oordeel, dat men juist voor deze kwestie bijeen was gekomen.

President Eisenhower heeft op een persconferentie meegedeeld, dat er geen wijziging zal komen in de Amerikaanse politiek op de viermogendhedenconferentie te Berlijn. Een journalist had de president gevraagd commentaar op het voorstel van Molotof om een conferentie van de Grote Vijf, communistisch China inbegrepen, te houden. Eisenhower zei, dat zijn houding bekend was. Hij voegde eraan toe, het grootste vertrouwen te hebben in Dulles. Hij weigerde zich uit te laten over de tot dusver bereikte resultaten der besprekingen tussen de Sowjet Unie en de Verenigde Staten over het plan-Eisenhower voor een internationale atoombank.

PREMIERSCHAP VAN FANFANI AAN ZIJDEN DRAAD

ROME. - De Italiaanse monarchisten hebben besloten tegen de regering-Fanfani te stemmen. De regering is slechts zeker van de steun van de partij, waaruit zij is samengesteld, namelijk de christen-democraten, en de kleine Republikeinse Partij. Alle andere partijen, met uitzondering van de liberale partij, hebben bekend gemaakt, dat zij tegen de regering zullen stemmen. De liberalen hebben hun houding nog niet bepaald. Doch zelfs als zij besluiten de nieuwe regering te steunen, zou deze steun niet voldoende zijn om de premier van de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden te verzekeren. Deze of begin volgende week zal de Kamer stemmen over de vertrouwenskwestie.

TOENEMENDE VERSLECHTERING IN ISRAELISCH-ARABISCHE BETREKKINGEN

NEW YORK. De „New York Times" schrijft, dat volgens verklaringen van uit het Midden Oosten teruggekeerde diplomaten de verhouding tussen Israel en de Arabische wereld steeds slechter wordt.

Volgens deze diplomaten zouden de Arabische landen na hun weigering om met Israel vrede te sluiten, zelfs langzamerhand overgaan tot het negeren van zekere bepalingen in de wapenstilstandsovereenkomsten met Israel, welke beperkingen opleggen aan de politiek van onvrede tussen de beide partijen.

Langzamerhand worden de wapenstilstandsovereenkomsten afgebroken. De Sovjet-Unie, aldus de New York Times, maakt van deze toestand gebruik, niet door de communistische krachten te steunen maar door de Arabische nationalistische zaak te steunen tegen het Westen en het z.g. Westerse kolonialisme.

Nederland blijft voorname rol spelen in technisch bijstand-programma van V.N.

DEN HAAG. - Ondanks het teruglopen van het aantal Nederlandse deskundigen met tropenervaring, bezit Nederland nog altijd een zeer vooraanstaande plaats bij de uitvoering van de technische hulpprogramma's van de Verenigde Naties en haar gespecialiseerde organisaties, w.o. de Unesco Voedsel- en Landbouworganisatie, de Wereldgezondheidsorganisatie en het Internationaal Arbeidsbureau.

In 1953 werden door de Internationale organisaties niet minder dan 87 Nederlandse deskundigen uitgezonden naar de minder ontwikkelde gebieden van het Nabije Oosten en het Verre Oosten, Afrika, Latijns Amerika etc. Wat betreft het aantal uitgezonden deskundigen bezette Nederland in 1953, evenals in het voorgaande jaar, na de Verenigde Staten, Gr. Brittannië en Frankrijk, de vierde plaats in de rij van ongeveer 60 landen, die deskundigen voor dit internationale werk hadden beschikbaar gesteld. Het Nederlandse aandeel bedroeg in 1953 ongeveer 7 % van het totaal aantal door de Verenigde Naties uitgezonden experts.

Evenals in vroeger jaren werd ook in 1953 het overgrote deel van de Nederlandse deskundigen uitgezonden door de FAO, de voedsel- en landbouw-organisatie der Verenigde Naties.

Teneinde deze gunstige ontwikkeling ook verder te stimuleren is - zoals bekend - op de begroting van het ministerie van landbouw voor 1954 een post van NA. Fl. 60.000 uitgetrokken voor de opleiding van jonge landbouwdeskundigen.

Het ligt in de bedoeling om een aantal jonge landbouwkundigen in de gelegenheid te stellen tropenervaring op te doen door hen toe te voegen aan de Nederlandse experts, die door de FAO zullen worden uitgezonden. Zij zullen deze experts bij de uitvoering van hun opdrachten kunnen assisteren en zodoende ervaringen kunnen opdoen met het technische hulp-werk in de minder ontwikkelde gebieden. Thans wordt met de voedsel- en landbouworganisatie der Verenigde Naties te Rome overlegd, op welke wijze de jonge krachten aan de FAO-missies kunnen worden toegevoegd. Dit Nederlandse experiment heeft in brede internationale kring belangstelling getrokken.

Ook op andere wijze heeft Nederland in 1953 bijgedragen tot de uitvoering van de technische hulpprogramma's der Verenigde Naties, namelijk door het ontvangen van 121 „Fellows" uit de minder ontwikkelde gebieden, die zich in Nederland verder in hun specialiteit kunnen bekwamen. Het aandeel van Nederland in deze opleidingsfacilititen bedroeg ongeveer 8 % van het totaal der door de Verenigde Naties beschikbaar gestelde studiebeurzen.

Lord Balfour verwacht economische teruggang

LONDEN. - Lord Balfour, de President van de Lloyds Bank, heeft Engeland ervoor gewaarschuwd, dat dit land wederom een economische crisis te wachten staat. Hij zeide, dat tenzij Engeland het economisch veel beter doet dan thans geschiedt, zelfs een lichte inzinking in de wereldhandel - dit kan in de eerstkomende jaren te enigertijd nauwelijks worden voorkomen - acute moeilijkheden zal kunnen veroorzaken. Twee dingen zijn noodzakelijk volgens Lord Balfour, n.l. een grote stijging in de productieve investeringen in het binnenland en voldoende inkomsten uit het buitenland, teneinde een aanzienlijk overschot mogelijk te maken.

In zijn verklaring naar aanleiding van het jaarverslag der genoemde bank over 1953, merkte Lord Balfour nog op, dat Engeland gehandicapt door te zware belastingen en dreigende inflatie, schijnt te zijn achter geraakt bij de algemene vorderingen van Europa.

VERIJDELDE AANSLAG OP TSJECHISCH PREMIER

WENEN. Het orgaan van de niet-communistische Tsjecho Slowaakse gemeenschap in Wenen „Videnske Svobodnee Lissty" zegt uit zeer betrouwbare bron vernomen te hebben, dat op 7 November j.l. een aanslag gepleegd zou zijn op de Tsjecho Slowaakse President, Zapotocky.

De aanslag zou geschiedt zijn bij het plaatsje Rooycany, tussen Pilsen en Praag. Daarbij zouden vier leden van de lijfwacht van de President door schoten gedood zijn. Zapotocky zelf werd gewond, doch men wist niet, of het door een kogel gebeurd was of door 't ongeluk, dat met zijn auto tengevolge van de schietpartij ontstond. Zapotocky verdween enkele weken uit het politieke leven en pas later werd bekend gemaakt, dat hij ziek was geweest. Op het ogenblik bevindt de Tsjecho Slowaakse President zich in zijn residentie bij Praag, waar hij herstellende is.

Spaanse studenten belemmeren verkeer in Madrid

MADRID. - De studenten hebben vandaag in de San Bernardostraat in Madrid getracht het verkeer te doen vastlopen door de chauffeur van een vrachtauto te dwingen dwars over de tramlijn te parkeren. De politie kwam in de weer om de joelende studenten uiteen te jagen, waarna het verkeer doorgang kon vinden. De politie maakte druk gebruik van haar gummistokken om de straat schoon te vegen.

Op het plein Callao, een druk centrum in Madrid, waar enkele van de grootste bioscopen gevestigd zijn, deden zich ook botsingen tussen studenten en politie voor. Voetgangers maakten zich schielijk uit de voeten om uit, de algemene verwarring weg te komen. Buiten het hoofdbureau van politie op de Puerta del Sol staat bereden politie paraat om te voorkomen, dat de studenten een herhaling op touw zetten van de betoging van gisteren tegenover het gebouw.

Jordana Fuentes, een leider van de bond van Falangistische studenten, bevestigde vandaag de tegenspraak van de regering, dat er bij de relletjes van Maandag een student zou zijn gedood. Men vermoedt, dat het gerucht omtrent het omkomen van een student heeft geleid tot de heftiger demonstraties van gisteren.

In regeringskringen verluidt dat de politie waarschijnlijk strenger zal gaan optreden om ongeregeldheden te onderdrukken, indien de studenten hun betogingen voortzetten.

Reuter 's werelds grootste persbureau

PARIJS. - De organisatie der V.N. voor onderwijs, wetenschap en cultuur (Unesco) heeft een rapport uitgegeven over de wereldpersbureaux. Hieruit blijkt, dat het Britse persbureau Reuter het grootste gebied bestrijkt — 55 % van de wereldbevolking ontvangt het nieuws van dit bureau.

De drie Amerikaanse persbureaux - Associated Press, United Press en International News Service - bereiken tezamen 65 pct. van de wereldbevolking.

Ongeveer 1.019 millioen mensen, of 41 pct. van de wereldbevolking, krijgen hetzij rechtstreeks, hetzij via nationale bureaux, nieuws van één of meer internationale persbureaux, terwijl slechts ongeveer 31 millioen mensen of 1,3 pct. verstoken is van elk wereldnieuws.

Het rapport wijst op de wenselijkheid, dat ieder land voor het garen van binnenlands nieuws een onafhankelijk persbureau heeft, zoals dit b.v. het geval is in de Verenigde Staten, Engeland en enige Westeuropese landen.

Er zijn voorstellen gedaan om regionale bureaux voor West-Europa, Midden-Amerika, Zuid-Amerika, de Arabische landen, het Verre Oosten, Afrika enz. op te richten. Deze zouden onderling kunnen overeenkomen regionaal nieuws uit te wisselen tot het tijdstip, waarop een werkelijk internationaal wereldbureau tot stand komt, aldus het rapport.

In de UNESCO-publicatie wordt nog meegedeeld, dat 30 pct. van de wereldbevolking uitsluitend is aangewezen op het nieuws van het officiele Sovjet-persbureau Tass. Onder de groep valt 36,3 van de bevolking van Azie, 22,5 pct. van de bewoners van Europa en de gehele bevolking van de Sovjet-Unie.

INDIASE JONGEN MAAKT GEDWONGEN ZWERFTOCHT

SOUTHAMPTON. Het Poolse passagiersschip „Batory" is dezer dagen uit Southampton vertrokken met aan boord de 17-jarige Indiase jongen Ahmed Ali Mansoer, die reeds sinds enkele maanden tegen wil en dank met het schip meevaart.

Op 30 October verstopte Mansoer, een wees, die zegt in India geen tehuis te hebben, zich te Bombay aan boord van het 14.287 ton metende schip om zich in Engeland in de schilderkunst te gaan bekwamen. Sindsdien heeft de „Batory" driemaal Engeland aangedaan, zonder dat de jongen toestemming kreeg aan land te gaan. Ook in Gdynia (Polen) en in India en Pakistan kreeg hij geen landingsvergunning, omdat hij geen papieren heeft.

Gedurende zijn zwerftocht, waarbij hij reeds 32.000 km heeft afgelegd, heeft Mansoer zich met schilder- en tekenwerk bezig gehouden.

Een bittere teleurstelling was het voor mevr. Irene Verneris uit de stad Hawthorne, Californië, toen zij hoorde, dat haar zoon, die in communistische krijgsgevangenschap raakte, een laatste kans om naar huis terug te keren door een besloot voorgoed in het Sowjet-paradijs te blijven. Mevrouw Verneris had er vast op gerekend, dat haar zoon voor Kerstmis thuis zou zijn en bekijkt hier de welkom-thuis-presentjes, die door buren en vrienden gebracht werden voor de verloren zoon.

ERNSTIGE BESTUDERING VAN RUIMTEVAART IN OOST EN WEST

AMSTERDAM — Het „Algemeen Handelsblad" schrijft: „Le Monde" meldt, dat de Russische Vereniging voor luchtvaart is uitgebreid met een afdeling ruimtevaart. De president van de Russische Academie van Wetenschappen heeft ter gelegenheid van de oprichting van deze afdeling een toespraak gehouden, waarin hij verklaarde, dat het in de nabije toekomst waarschijnlijk mogelijk zal zijn per ruimte raket naar de Maan te reizen, via een kunstmatige satelliet, die van tevoren ergens onderweg zou moeten worden geplaatst. Voorts verdiept men zich ook in de Sowjet Unie in speculatie omtrent ruimtevaarten naar Mars en andere planeten en de Russen zeggen, dat aan een van hun landgenoten, Tsjolkowski de eer toekomt, de eerste te zijn geweest, die het ruimtevaren een wetenschappelijke grondslag gaf. Zijn latere collega's hebben de tekeningen voor de kunstmatige satellieten en raketten gereed, bij welke constructies de atoomkracht een belangrijke rol speelt en inmiddels wordt de burgerij door middel van een volksdemocratische variant op de Amerikaanse „Science fiction" op de komende gebeurtenissen voorbereid.

Maar ook in Amerika zit men wat betreft de ruimtevaart niet stil: reeds kan men vermoeden, dat een en ander op een reusachtige wedstrijd zal uitlopen. Aan beide zijden ontbreekt het niet aan geruchten, ondanks het feit dat de uiterste geheimhouding wordt betracht.

Naar verluidt zinnen zowel de Russen als de Amerikanen op methoden, waarmee men sneller zou kunnen gaan dan het licht, teneinde het tijdstip van vertrek van de aarde en aankomst op de Maan zo lang mogelijk voor de tegenpartij in het duister te houden.

PAUS HAD RUSTIGE NACHT

VATICAANSTAD. De Paus bracht een rustige nacht door en zijn toestand behoeft geen ongerustheid te wekken. Aldus wordt uit Vaticaanstad gemeld.

Volgens AFP heeft de Paus zich niet genoeg in acht genomen bij zijn drukke werkzaamheden van de laatste tijd.

R.C.A. JUBILEUM TOURNOOI

Voor de winnaar A-klasse de prijs van de Arubaanse Courant

Nu het interelland tournooi ter gelegenheid van het R.C.A. jubileum achter de rug is zal hedenavond een begin worden gemaakt met eilandelijk sporttournooi. Zo zullen hedenavond op het R.C.A. terrein de A-klassers Atomic en Arsenal de eerste wedstrijd spelen voor het A-klasse tournooi. Voor dit tournooi waaraan verder deelnemen Hollandia en Lasalle; La Fama alsmede de San Nicolas Jrs. is de grote prijs, het mooie sportfiguur, door de Arubaanse Courant geschonken, beschikbaar gesteld. Donderdag 28 Januari zal gespeeld worden Hollandia vs. Lasalle. Deze wedstrijd zal op het Lagosportpark plaats vinden en de winnaar zal in de demifinale komen. Deze wedstrijd zal om 8 uur een aanvang nemen.

Voorts zal morgenavond in het Wilhelminastadion de finalewedstrijd van het damessoftbaltournooi gespeeld worden. Hier zal het zeker aan spanning niet ontbreken. Deze finalewedstrijd zal om 8 uur aanvangen. Na de ontmoeting zal de mooie beker aan het winnende team worden uitgereikt.

Vrijdagmiddag om 5 uur zal op het R.C.A. terrein gespeeld worden de wedstrijd tussen La Fama en San Nicolas Jrs terwijl Zaterdagmiddag om 5 uur de winnaars van de wedstrijd Atomic - Arsenal en van Hollandia - La Salle de demifinale zullen spelen. Ook deze wedstrijd zal om 5 uur aanvangen op het R.C.A. terrein.

Op Zondag a.s. om 4 uur n.m. zal dan de finalewedstrijd van dit voetbaltournooi plaats vinden even eens op het R.C.A. terrein.

Deze wedstrijd zal opgeluisterd worden door de muziek van Lago Community Brass Band.

Voorts zal deze middag de prijs aan de winnaar worden uitgereikt.

De verdere wedstrijden van het tournooi zullen dan weer op Dinsdag 2 Februari op het R.C.A. terrein aanvangen doch hierop komen wij in ons sportoverzicht van Maandag a.s. terug.

DE OLYMPISCHE SPELEN IN 1956

MELBOURNE — In Australische Olympische kringen is men niet al te zeer verontrust over het verloop van de besprekingen in de bijeenkomst van het uitvoerend comite van het I.O.C. te Lausanne. Luit.-Generaal Bridgeford, directeur-Generaal van de Spelen 1956 zeide, dat het in Mei te houden Congres van het I.O.C. te Lausanne voor de keus staat of het artikel te wijzigen, waarin bepaald wordt, dat alle Olympische nummers in dezelfde plaats moeten worden gehouden, of, indien de hippische wedstrijden moeten doorgaan, te besliessen dat Melbourne daarvoor de plaats is. Hij herinnerde eraan, dat voor de hippische wedstrijden tenminste zes inschrijvingen moeten binnenkomen en dat voor Engeland, Ierland en Nieuw Zeeland de Australische quarantaine beletselen geen bezwaar vormen.

Naar aanleiding van de verklaringen van de Fransman Armand Massard ontkende Arthur Coles, destijds leider van de Australische delegatie op het I.O.C.-congres te Mexico City, dat hij bij die gelegenheid gezegd had erin te zullen slagen de quarantaine bepalingen te doen opheffen. Hij had alleen beloofd te zullen doorgaan met zijn pogingen die bepalingen ingetrokken of verzacht te krijgen.

Dit is de nieuwe postzegel van de Ver. Naties, welke op 11 April a.s. in omloop zal worden gebracht. - Het is de eerste herinneringszegel, welke door de V.N. in 1954 wordt uitgegeven. De zegel is bedoeld als een hulde aan het werk, dat door de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Vr. Naties wordt verricht. De zegel betekent nog op andere wijze een vernieuwing en wel, dat het de eerste V.N.-postzegel is, welke in twee kleuren wordt uitgevoerd (goud en groene achtergrond).

ANTI-ROOD COMULOT IN GUATEMALA ONDERDRUKT

GUATEMALA — De veiligheidspolitie in Guatemala, die de vorige week een actie tegen anti-communisten begon, die verdacht werden van samenzwering tegen de regering, heeft geweigerd inlichtingen over deze kwestie te verschaffen. Vele anti-communisten zijn ondergedoken. De minister van buitenlandse zaken bood Maandag twee anti-communisten, die hun toevlucht hadden gezocht op de ambassades van El Salvador en Nicaragua, vrijgeleide aan om het land te verlaten.

ZONNE-ENERGIE VOOR INDUSTRIE

LOS ANGELES — De Amerikaanse geleerde Vannevar Bush, voorzitter van het Carnegie Instituut te Washington, heeft verklaard, dat naar zijn schatting de zonne-energie vóór de atoomenergie in de industrie kan worden gebruikt, wellicht zelfs reeds over vijf jaar.

„SCHERTSVERBOD" VEROORZAAKTE REL

LONDEN. In Londen moest bij een winkel voor dameskleding de politie er bij te pas komen om de zich daar verzamelde menigte van dames te „bedwingen". De winkel adverteerde met „meisjes slacks — één voor een zoen" en maakte met deze „schertsverkcop" reclame. Een winkelbediende zei: „Wij hebben al honderden zoenen geincasseerd".

PASSAGIER STAPTE UIT VLIEGEND VLIEGTUIG

NAIROBI. Toen de Britse korporaal Sleeman bemerkte, dat er iets mis was met het „Harvard"-vliegtuig, waarin hij boven het oerwoud van Kenia vloog, aarzelde hij niet, doch sprong van een hoogte van ongeveer zeven meter uit het toestel. Zijn val werd door een bamboebos gebroken en hij bereikte heelhuids de begane grond. De bestuurder van de „Harvard" was minder gelukkig; hij viel met zijn toestel te pletter. Een Britse patrouille, die was uitgezonden om eventuele overlevenden van het ongeluk op te sporen, trof Sleeman na een dag en een nacht zoeken in het oerwoud aan.

PROTESTEN TEGEN VOORGESTELDE VERLAGING VAN LIS-IMPORT-TARIEVEN

WASHINGTON. In het minderheidsrapport van Reed en Simpson over de Amerikaanse economische politiek jegens het buitenland verzetten deze zich krachtig tegen de aanbevelingen van de commissie-Randall inzake de verlaging van de invoerrechten en wordt aangedrongen op verhoging daarvan ten behoeve van de bedrijfstakken, die hieraan behoefte hebben. Deze leden wensen dat de Wet op de handelsovereenkomsten op basis van wederkerigheid slechts twee jaar gehandhaafd blijft en dat tot wijziging van de invoerrechten alleen na goedkeuring door het Congres zal worden overgegaan.

De opstellers van het minderheidsrapport hebben vooral critiek op wat zij noemen de onvoldoende behandeling van het probleem der arbeidslonen in de internationale concurrentie. Het Congres moet volgens deze leden een bureau oprichten ter bestudering van de invoer van grondstoffen in het licht van de noodzaak tot instandhouding in Amerika van de beschikbare bronnen van grondstoffen. Regeringslichamen, zoals de Import- en Exportbank zouden moeten worden gemachtigd aan Latijns Amerika of andere landen leningen te verstrekken op zakelijke basis voor de ontwikkeling van de grondstoffen-productie dezer landen.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

20. „Ha, vriendlief", kreet Yark de Stijfhoofdige, de oude man de dampende schotel voorhoudend. „Hongerig, nietwaar? Tast toe! Eet! Nu dit land door de Zwarte Ruiter geteisterd wordt, hebben wij elkaar te helpen, wat?" Hij klopte de grijsaard hardhandig op de schouder. „Kom binnen. Neem plaats!" Op de achtergrond zag Eric het toneel aan met een glimlach van voldoening. Yark meende wat hij zei. In deze ruwe bolster school een pit van het zuiverste goud. Hij was blij dat hij de kleine man ontmoet had. Plotseling spitste hij zijn oren. „Heb dank heer," hoorde hij de ander mompelen. „Inderdaad ben ik arm en zonder middelen. Gisteren nog zou ik uw aanbod met dankbaarheid aanvaard hebben. Doch de goden zijn mij welgezind geweest. Zij hebben een wonder doen geschieden. Toen ik vanmorgen ontwaakte, vond ik voor de deur van mijn armzalige hut een wonderbaarlijk geschenk." Hij tastte in de plooien van zijn armzalige mantel. „Deze beurs met goudstukken......" Een ogenblik was Yark uit het veld geslagen. Toen echter begon hij daverend te lachen. „Gelukgewenst met je wonder!" riep hij tevreden uit. „Des te beter dat je geen hulp meer nodig hebt!"

Zijn gezicht veranderde plotseling van uitdrukking. Want met een zachte uitroep van verbazing was de Noorman naderbij getreden. Zijn ogen waren strak op de welgevulde buidel gericht, welke de oude man nog trots omhoog hield. „Wat is er?" vroeg Yark verwonderd. „Ik weet niet waar deze man z'n wonderen vandaan krijgt", mompelde Eric. „Maar waar die beurs vandaan komt weet ik toevallig wel. Het is dezelfde welke de Zwarte Ruiter mij gisternacht ontroofde......"

JINETE PRETOE

20. „Ha, mi amigo bon," Yark Obstinado ta sigui, teniendo e tayo dilanti di e homber. „Hamber, no? Tuma! Come! Awor cu e pais aki ta worde sufri door di atakenan di Jinete Pretoe, mas pa un yuda otro, quico?" E ta dal e homber riba su schouder. „Drenta, sinta!" Di un distancia Eric ta mira tur cos, Yark ta men loke e ta bista. Den e homber bruto aki ta scondi un corazon di oro. Y e ta contentu cu e la topa cu e homber chikito aki. Di ripente e ta scucha mas scerpi. „Danki senjor," e ta tende e otro ta bisa. „Berdaderamente mi ta pober y bashi. Ayera ainda lo mi acepta bo yudanza cu hopi gradisimentu. Pero dios-nan ta bon pa mi. Nan ha hasi un milagro pa mi. Awe mainta ora mi ta lamta, dilanti di mi porta di cas mi ta hanja e regalo baloroso aki." ta Bula lamta y ta bini cerca. Su wowonan ta dirigi riba e sacu yen di placa, cual e biew yen di orguyo ta tene na laria ainda. „Quico ta pasa?" Yark ta puntra stranja. „Mi no sa na unda e homber aki ta saca su milagro," Eric ta murmura. „Pero casualmente mi sa di unda e sacu di placa ei ta bini. Ta e mes un cu e Jinete Pretoe a kita for di mi ayera nochi!" E ta saca un tela for di su mantel cibra. E sacu di placa aki." „Fabien cu bo milagro!" Yark ta bisa satisfecho. „Mihor trobe cu bo no tin mester di ningun ayudo. Un momento Yark a keda manera Marco a dal e. Pero despues e ta cumisa ta hari cu e lugar ta tembla. Su cara di biaha ta cambia trobe. Pa sobra cu un grito di sorpresa Eric

EISENHOWER VERLEGT ACCENTEN

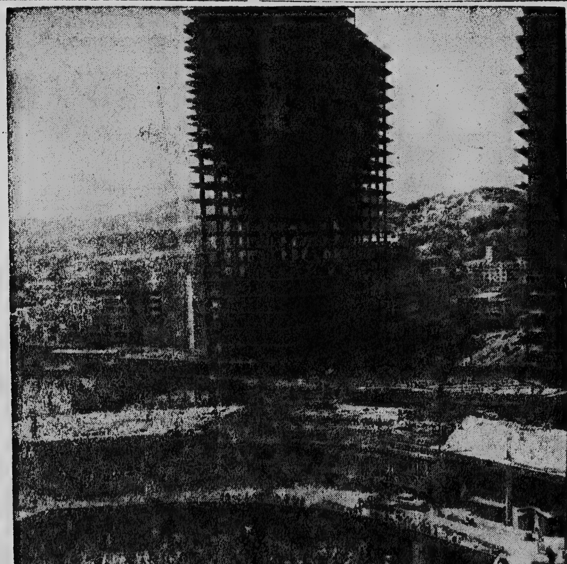
De tweede zitting van het 83ste Amerikaanse Congres is begonnen; de president heeft zijn „troonrede" uitgesproken. Het nieuwe parlementaire jaar is het eerste, waarin het Republikeinse regiem zijn eigen politiek kan voeren. De president was immers het vorig jaar nog ten dele gebonden aan een door de Democraten opgestelde begroting. Al die tijd is hem verweten, dat hij de tijdens de verkiezingscompagne gedane belofte van een fundamentele verandering in de Amerikaanse politiek niet gestand heeft gedaan. Het is natuurlijk illusoir te menen, dat de grote lijnen van de landspolitiek door een nieuwe regering belangrijk kunnen worden gewijzigd, maar het komende jaar zal blijken welke accenten Eisenhower anders denkt te leggen dan Truman.

De State of Union boodschap is wat dit betreft echter niet op alle punten verhelderend. Verscheidene belangrijke kwesties zijn in het midden gelaten, zoals de wijziging van de Taft-Hartley-wet, de verlichting van de handelsbeperkingen (beide onderwerpen worden aan commissies overgelaten) en de landbouwpolitiek (steun aan de boeren èn geleidelijk meer invloed op de agrarische productie-programma's; een tegenstrijdigheid, die slechts kan worden opgelost door voor elke oogst afzonderlijk de hulp te bepalen). Wel heeft Eisenhower er slag van steeds nieuwe hoop te wekken, maar zijn bewering, dat het Westen thans het initiatief heeft overgenomen, lijkt weinig substantieel, wanneer hij bij zijn uiteenzetting van de buitenlandse politiek aan oude standpunten blijkt vast te houden: steun aan Tsjiang Kai-sjek, succesvolle beëindiging van de oorlog in Indo-China, waar toch wel niemand meer op militair succes zal hopen. Zo werd wel gesproken over de noodzaak van totstandkoming der Europese Defensie Gemeenschap, maar werd opvallend weinig gezegd over Rusland en eventuele wijzigingen in de politiek van het Kreml.

Twee punten zijn niettemin van het grootste belang: de defensiepolitiek en de bestrijding van de economische recessie. Wat de eerste betreft, blijkt duidelijk, dat de belofte van belastingverlaging de regering heeft gedwongen atomische bewapening in de plaats te doen komen van conventionele mankracht. Betere verdediging voor minder geld is thans het motto, dat echter vreemd aandoet, daar de minister van defensie, Wilson, nog onlangs in Parijs ter gelegenheid van de NATO-conferentie heeft verklaard, dat men van atoomwapens de eerste tijd geen wonderen mag verwachten. De terugtrekking van twee divisies uit Korea, de verwijzing naar de noodzaak reserves te concentreren en mobiel te houden, het aandringen op versterking van de verdediging van het Amerikaanse continent wekken echter — mèt de nadruk op de atomische wapens — de indruk, dat meer en meer wordt gedacht aan een „aero-maritieme" politiek, naar het voorbeeld van de traditionele maritieme strategie. Overzee zullen slechts de politiek noodzakelijke eenheden worden gehandhaafd, maar de macht van de V.S. zal thuis worden geconcentreerd. Wil zij onmiddellijk effectief kunnen optreden, dan zal zij in mobiele, dus maritieme en aeronautische vorm moeten worden gegoten. De versterking van de luchtmacht is hiermee in overeenstemming, evenals met de gewenste vermindering van de algemene kosten.

Eisenhower handhaaft zijn optimisme ten aanzien van de Amerikaanse economie. Ondanks de stijging van het aantal werklozen met 70.000 in enkele maanden, ondanks de teruggang van de nationale productie van indexcijfer 243 in Maart tot 228 in November, spreekt hij van een overgang van oorlogs- op vredeseconomie. De president is van mening, dat de regering thans over voldoende mogelijkheden beschikt om een recessie tot staan te brengen. Toen echter werd voorgesteld een deel van de defensie-contracten in streken te plaatsen, die door economische achteruitgang werden getroffen, stuite hij op ernstig verzet van de sterk expanderende industrieën in het Zuiden en het Westen. De regeringsuitgaven vermeerderen is een politiek, die tegen de Republikeinse leerstellingen indruist. Verdere vermindering van de inkomstenbelastingen, zodat de consumptie niet verder zal slinken, werd in de boodschap aan het Congres wel genoemd, en kan ook de steun krijgen van de Republikeinse Congresleden, die daarmee hun partij populair willen maken, maar stuit toch op bezwaren van regeringszijde: een overeenkomstige vermindering van de regeringsuitgaven is niet mogelijk. Toch zal het van Eisenhowers succes bij de bestrijding van de recessie, waarvoor zijn partij overigens niet verantwoordelijk is, en van zijn sociale maatregelen afhangen, of hij na de verkiezingen van November nog over een meerderheid in het Congres zal beschikken.

(Handelsblad)



CROWDS BELOW watch the dedication of a housing project in Venezuela's "Rockefeller Center" at Caracas. The center will cost $300 million. Towers will house government offices.

Van dit en dat

VOOR ZAKEN vertrok de Heer (No. 1) Fuchs naar de Verenigde Staten, waar hij een viertal maanden denkt te blijven. We wensen hem veel succes en tot ziens...

—o—

VANAVOND houden de Lions de eerste „business" meeting van 1954. De vergadering wordt gewordt op de aanwezigheid van alle leden...

—o—

GISTEREN verjaarde bij de Openbare Gezondheidsdienst de Heer P. Jandroep Jr. Collega's en vrienden wensten hem, omstreeks koffietijd, onder het genot van limonade en koek, van harte geluk, waarbij wij alsnog gaarne aansluiten...

—o—

Vandaag verjaart de heer Frans Muller Croes, compagnon in het handelshuis van zijn vader Sixto. Onze beste wensen. Een prettige dag.

—o—

Jarig is vandaag de charmante mevrouw Lily Roeloffs-Valk. Onze beste wensen en nog vele jaren en meteen de beste gelukwensen in verband met het koperen huwelijksfeest, dat morgen gevierd zal worden. De heer en mevrouw Bernard Roeloffs Valk nog vele voorspoedige huwelijksjaren.

—o—

Morgen verjaart onze zeer geachte stadgenote mevrouw Anna P. W. Ecury-Ernst, ter gelegenheid waarvan wij haar onze allerbeste wensen aanbieden.

—o—

DENKT U er om, dat vanavond door de Arubaanse Filmliga weer een voorstelling wordt gegeven? Ditmaal een programma, waarvan de hoofdschotel gevormd wordt door een Frans filmproduct.. De voorstelling wordt gegeven in het gebouw van de Sociedad Bolivariana en begint om 8.15 uur.

ARUBAANSE MOTIE NAAR PARLEMENT

DEN HAAG. Minister Kernkamp deed aan de Tweede Kamer de door tussenkomst van Z. E. Gouverneur Struycken ontvangen tekst der motie van de Eilandraad van Aruba, gedateerd 15 Januari j.l., toekomen.

13DE JAARGANG No. 1843

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 29 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Interview in Caracas levert ongunstige en onjuiste publiciteit op voor Aruba

De heer Henny Eman vestigde vanmorgen onze aandacht op een artikel, dat in het Venezolaanse dagblad „La Esfera" van gisteren verscheen en waarin verslag wordt gegeven van een interview dat verslaggevers in La Guayra hadden met minister Donker, de heer Van der Pijl en de heer van der Grinten. Het doel van het kort bezoek aan Caracas, aldus de geïnterviewden, was om met eigen ogen de verbouwing van de Venezolaanse hoofdstad, waarover zij zoveel gehoord hadden, te komen zien. Het bezoek moest dan ook niet als officieel worden gezien.

De verslaggevers kregen op hun talrijke vragen over de besprekingen in Curacao slechts zeer vage antwoorden. De Minister legde uit, dat het overleg in Curacao moet worden gezien als een voortzetting in kleine kring van de R.T.C. van 1952 en voorbereiding van de slotzitting van deze conferentie. Over enkele belangrijke onderwerpen zou overeenstemming zijn bereikt. De besprekingen, die in zeer prettige sfeer verliepen, zouden zeer vruchtdragend zijn geweest. „Wij hebben grote verwachtingen", voegde de heer Donker er aan toe, „dat wij tot een accoord zullen geraken ten aanzien van een samengaan van de landen, t.w. Aruba, Curacao en Suriname. Verwacht wordt, dat het op te stellen Statuut ook zal omvatten dat de betreffende landen elkaar zullen bijstaan, wanneer dat nodig is.

In een gesprek dat de journalisten hadden met Staatssecretaris van der Grinten over de afscheiding (onafhankelijkheid) van Aruba, zeide deze dat hij wel gelooft dat in de nieuwe overeenkomst Aruba wettelijke zelfstandigheid zou kunnen krijgen, maar economisch onafhankelijkheid zou een „utopie" zijn, aangezien de financiele positie van Aruba dusdanig precair is, dat Curacao en de overige Nederlandse gebieden in Amerika het moeten helpen om zijn financiele behoeften te voorzien.

Het komt ons voor dat dit bericht de nodige rectificatie behoeft. De opmerking over de „precaire finantiele" situatie van Aruba is belachelijk en bezijden de waarheid.

Zelfs in het verleden heeft ARUBA altijd moeten opspringen voor de andere Nederlandse Antillen. Wij hebben ons eens laten vertellen, dat de keren dat Curacao in de geschiedenis een sluiten de begroting had, dit meestal te danken was aan de inkomsten uit de goud en fosfaat exploitatie op Aruba.

In onze dagen spreken de cijfers boekdelen. Waar Curacao kampt met aanhoudende begrotingstekorten kan Aruba wijzen op begrotingen met overschotten.

In 1953 was er een batig saldo van f. 70.897.— waarbij nog gerekend kan worden de bijdrage van het land van f. 1.313.500.—, welke immers eveneens uit Arubaanse inkomsten kwam.

De gewone dienst van de begroting voor 1954 sluit met een batig saldo van f. 2.167.400.—, terwijl na aftrek van de kapitaals uitgaven nog een batig saldo blijft van f. 56.445.— Aruba heeft bovendien kans gezien een financieringsfonds te stichten...

Wij nemen aan, dat de Heer van der Grinten dit alles zeer wel weet en vermoeden dat de verslaggevers van La Esfera, die uit de aard der zaak niet goed met deze materie op de hoogte zijn, hem niet goed hebben begrepen.

Intussen keuren wij het zeer af, dat de Nederlandse delegatieleden in Caracas een interview gaven over de RTC kwesties. Zij hadden bij voorbaat kunnen weten, dat dit aanleiding zou geven tot allerlei misverstanden en moeilijkheden. Aruba kreeg weer eens onjuiste publiciteit.

Jubilerende ambtenaren krijgen voortaan gratificatie

Voges eerste op voordracht voor Statenvoorzitter

Aan berichten uit Today van hedenmorgen ontlenen wij de volgende bijzonderheden over de vergadering welke gisteravond door de Staten der Nederlandse Antillen werd gehouden:

Toen om negen uur de vergadering door de wnd. Voorzitter Dr. W. J. Goslinga kon worden geopend, waren aanwezig de leden Voges, Abraham, Debrot, Morkos, Van der Hoeven, Braam, Isa, Van der Meer, Croes, Mevrouw Delannoy, Vlaun en Kwiers.

Bij de ingekomen stukken was het besluit tot het instellen van 'n commissie ad hoc voor de werkloosheidsbestrijding, in welke commissie zitting kregen de heren Kwiers, Eman, Voges, Abraham en Yrausquin (de laatste op voorstel van de heer Abraham, die echter niet zijn zin kreeg om ook een lid van de D.P. te benoemen),

Verder blijkt dat de Reclassering en Kinderbescherming zijn subsidie zal krijgen. De Staten adviseerden gunstig om in deze vooruit te lopen op de afhandeling van de begroting.

De Heer van der Hoeven heeft bezwaren tegen de nieuwe zegelverordening en ziet er een nieuwe verkapte vorm van reisbelasting in. Een belasting die in feite aan het eiland zou dienen toe te komen. Na uitvoerige debatten komt het ontwerp in stemming en daar de stemmen staken (6—6; Vlaun verliet de zaal even) zal er in een volgende vergadering opnieuw over moeten worden gestemd.

De voordracht voor een nieuwe Voorzitter is opgesteld als volgt: 1. Voges; 2. Braam.

Op voorstel van Braam wordt in de ziekteregeling de bepaling geschrapt ten aanzien van de drie Karenzdagen. Voortaan worden dus alle ziektedagen uitgekeerd. Landsminister Plantz deelt tegen het einde van de vergadering mede, dat de Regering heeft besloten aan jubilerende landsdienaren met terugwerkende kracht van 1 Januari een gratificatie toe te kennen. Hiervoor is een bedrag van f 60.000.— uitgetrokken.

Punten 12 en 13, resp. handelend over het Beroepsrecht en de afzonderlijke status voor Aruba kunnen niet worden behandeld, daar de AVP verstek heeft laten gaan.

RUSLAND STELT ONTWAPENINGS-CONFERENTIE VOOR

AMERIKA ZIET ER SLECHTS WANHOOPSDAAD IN

BERLIJN — Molotof heeft aan het eind van de vergadering van gisteren voorgesteld een wereldconferentie te beleggen voor een algemene vermindering der bewapening. Een Russische woordvoorder noemde dit „een belangrijk nieuw voorstel".

Het voorstel luidt:

„De regeringen van de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en de Sovjet-Unie, geleid door de wens de vrede te versterken en de spanning in de internationale betrekkingen te verminderen, overwegende, dat het nodig is maatregelen te nemen om de zware last der militaire uitgaven, die gedragen wordt door het volk in verband met de bewapeningswedloop, te verlichten, zijn overeengekomen, dat de Sowjet-Unie, de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk maatregelen zullen treffen binnen het kader van de Verenigde Naties om in 1954 een wereldconferentie bijeen te krijgen over een algemene vermindering der bewapening, waaraan zowel leden als niet-leden van de Verenigde Naties deelnemen. Volledige overeenstemming bestaat ook, dat het plan van maatregelen voor een algemene vermindering der bewapening gekoppeld zal worden aan een gelijktijdige oplossing van het probleem der atoomwapens".

In Amerikaanse kringen noemde men het voorstel van Molotof een wanhoodsdaad om de Berlijnse conferentie zo lang mogelijk van het Duitse vraagstuk af te houden.

Naar aanleiding van het Russische voorstel ter vorming van een commissie voor het bespreken van de agenda van een conferentie van vijf sprak Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, zich uit tegen een als naar enig doel was er een kwestie van politiek en prestige van te maken.

Bondskanselier Adenauer heeft de Westduitse fractieleiders op de hoogte gesteld van het verloop der conferentie in Berlijn.

Molotof houdt de Oostduitse minister van buitenlandse zaken voortdurend op de hoogte van de gang van zaken.

De Russische minister heeft gisteren een diner gegeven ter ere van Oostduitse politici.

Geweigerd geschenk

FLORENCE. De arbeiders van een porceleinfabriek te Doccia bij Florence hebben eenstemmig geweigerd de fabriek als een geschenk te aanvaarden.

De eigenares, de Maatschappij Richard Ginori, had de arbeiders deze fabriek aangeboden, omdat zij door mechanisatie 789 arbeiders en 50 kantoorbedienden uit de oude fabriek niet in haar nieuwe te werk kon stellen. De oude fabriek was niet rendabel genoeg meer.

Het aanbod aan de arbeiders omvatte de fabriek, geschat op ongeveer NAf 800.000, voorraden ter waarde van NAf 150.000, orders ten bedage van NAf 75.000 en ruim NAf 400.000 liquidatiekapitaal.

Als tegenprestatie moesten de arbeiders in de komende vijf jaar een tiende deel van de waarde van fabriek en voorraden terug betalen.

De arbeiders zeiden: „Indien de Maatschappij de fabriek niet rendabel kan maken, hoe zouden wij het dan kunnen!"

AMERIKAANSE INDUSTRIE INTERESSEERT ZICH VOOR CARAIBISCHE ONTWIKKELING

Brits West-Indie - Een recent rapport van de „Associated Press" over Jamaica meldt dat Canadese en Amerikaanse fabrikanten bezig zijn plannen te ontwerpen voor industriele projecten in de Brits Caraibisch landen. Het doel hiervan is, aldus het rapport, om te ontkomen aan handelsbelemmeringen die door Groot Brittanie in de weg worden gelegd in haar streven om dollars te behouden.

Het rapport citeert een hoog geplaatste ambtenaar van de Jamaicaanse regering, die gezegd heeft: Wanneer Amerikaanse en Canadeze fabrikanten binnen het sterlingblok gaan werken, zullen zij ontdekken dat zij een automatische spuiing voor hun producent hebben. Het komt voor de investeerders van dollars goed uit zich in het Caraibsche gebied te begeven, aangezien zij preferentiele bescherming op imperiale basis zullen genieten en vrijgesteld zullen zijn van het tarief van vijf percent, die zij op goederen welke zij naar sterling-gebieden uitvoeren, moeten betalen... Groot Brittanië zelf is geen geschikte plaats voor vestiging van filialen aangezien het reeds in hoge mate geindustrialiseerd is en geen concessies geeft aan nieuwe industrieën", aldus het rapport.

CONSUL COSTA RICA BIEDT ONTSLAG AAN

Naar wij vernemen heeft de Heer Gilberto (Bubu) Arends, welke onlangs in plaats van de Heer Alberto Sasso, tot Consul van Costa Rica werd benoemd, heden aan de Regering van Costa Rica om persoonlijke redenen zijn ontslag aangeboden.

U.S. OLIEPRODUCTIE

NEW YORK — Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week van 23 Januari jl. 6.195.000 vaten tegen 6.400.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

FILM CENSUUR POOGT ZICH KRAMPACHTIG TE HANDHAVEN

NEW YORK. De filmcensors van de Amerikaanse Staten met filmcensuurwetten hebben op een vergadering te New York besloten door te gaan met het afkeuren van alle films, die zij strijdig met de moraal beschouwen, ondanks de onlangs door het Opperrechtshof gedane uitspraak, dat een film niet om haar immoraliteit verboden kan worden, gezien de vrijheid van meningsuiting, welke in de Grondwet is vastgelegd.

HAITI BELEEFT DRUKSTE TOURISTENSEIZOEN UIT GESCHIEDENIS

HAITI. Volgens net Haitiaanse Touristenbureau te New York maakt Haiti op het ogenblik het drukste touristenseizoen uit haar geschiedenis mee. In het verslagjaar, dat in September '53 eindigt, bezochten meer dan 84.000 toeristen Haiti, hetgeen een stijging van 10 % betekent.

R.C.A. legt eer in met Jubileumnummer van „Noticiero"

Vanmorgen ontvingen wij het jubileumnummer van R.C.A. en wij willen niet nalaten de samenstellers van harte geluk mee te wensen.

Het is een forse editie, 76 pagina's tellende en de verzorging en inhoud zijn zo voortreffelijk, dat de R.C.A.'ers het zeker lang zullen bewaren als een souvenir aan dit vreugdevol jubileum.

Het begint met een Hulde aan alle R.C.A'ers gebracht door Pastoor Burgemeester en gelukwensen van de Heren J. J. P. Oduber en Frans de P. Wever, die zulk een belangrijke rol speelden in het familieleven van R.C.A.

W. J. Westerink geeft een uitvoerig en zeer interessant historisch overzicht, een artikel dat rijk verlucht is met foto's uit de roemruchte twintigjarige geschiedenis van de Vereniging. In dertien bladzijden druks vertelt Westerink over het wel en wee van de club en over de velen, die steunpilaren waren van de thans zo bloeiende vereniging.

Damian Tromp leverde een uittreksel uit het overzicht in de Papiamentse taal en na een gelukwens, onder het opschrift „Eenmaal R.C.A., altijd R.C.A. van M. Oduber jr. volgen dan nog tal van wetenswaardigheden.

De Jubileums Noticiero is een uitgave, waar de gehele vereniging met recht trots op kan zijn, terwijl de Aruba Drukkerij zeker een grote pluim verdient voor de voortreffelijke tipografische verzorging en druk.

Aruba was ook op de Olympische Spelen vertegenwoordigd. Tot de afgevaardigden behoorden twee R.C.A.-ers, de heren W. A. Brokke en R. Helder. De cliché's van de foto's op deze pagina werden ons welwillend ter beschikking gesteld door de redactie van het Jubileumnummer van de R.C.A. „Noticiero".

Frans P. de Wever, Gedeputeerde van het Arubaans eilandbestuur, was en is een der steunpilaren van R.C.A. Samen met de heren M. J. Fokkers, J. M. de Cuba, Carmelo Croes, Rosimbo Croes, J. J. Brokke, A. W. (Janny) Brokke en J. F. Bouman, werd de heer Wever tot ere-lid van de vereniging benoemd.

Bestuur en Adviseurs van de Jubilerende Vereniging (bovenste foto) en het R.C.A.-Bestuur in 1943.

R.C.A. vergat de dames niet. Hierboven het dames Basketball kampioensteam 1953. Het totaal ledental van de vereniging nam gestadig toe. In 1953 bedroeg het 259, waaronder vele junioren, die de toekomst voor R.C.A. veilig stellen.

DULLES DOET VERBITTERDE AANVAL OP CHINA

BERLIJN. - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles, heeft de hoffelijke kalmte, waarin de viermogendhedenconferentie te Berlijn zich sinds de aanvang gehuld heeft, ruw verstoord door een felle aanval op China, welk land zijn Russische ambtgenoot wil betrekken in een vijfmogendhedenconferentie. Dulles richtte zijn aanval in het bijzonder tegen Tsjoe En Lai, de Chinese minister van buitenlandse zaken, die hij de „vernietiger van millioenen" noemde om aan de macht te blijven. „Dat is de man, wiens aanwezigheid, zoals de heer Molotof aandringt, de wereld in staat zal stellen al haar problemen op te lossen en duurzame vrede en groeiende welvaart te bereiken".

Westelijke waarnemers te Berlijn vatten de uitbarsting van Dulles op als een stil verwijt aan het adres van Anthony Eden, de Britse minister van buitenlandse zaken, wiens regering communistisch China erkend heeft. Molotof, die tijdens de vierde vergadering op de voorzitterszetel zat en de bijeenkomst met enkele korte opmerkingen opende, stelde Dinsdag j.l. een vijfmogendheden-conferentie met China voor, te houden in Mei of Juni, om de spanning in de wereld te verminderen.

Dulles, die gisteren op dit voorstel antwoordde, zeide het „ongelooflijk" te achten, dat de Grote Vier, „met de toevoeging van de legendarische meneer Tsjoe En Lai", in staat zouden zijn de vraagstukken, waarmee de Verenigde Naties negen jaren lang zonder succes geworsteld hebben, op te lossen.

Molotof, aldus Dulles, had te kennen gegeven, dat een uitnodiging aan Tsjoe En Lai om met hun vieren samen te zitten „automatisch de sterke hang naar vrede en welvaart, die de mensen de eeuwen door hebben gekoesterd, zou bevredigen". In al hun landen heerst er een vurig begeren naar de vrede en voorspoed, die Molotof „zo kunstzinnig geschilderd heeft", zei Dulles. Maar ook vindt men er de hoedanigheid om de rede en morele beginselen tot gelding te brengen. De rede zegt hun, dat de schildering van Molotof een illusie is. Hun morele begrip verbiedt hun de verhouding, die hij voorstelt. Het voorstel van Molotof, „wanneer gezien in het koude licht van een late morgen", betekent, dat wij het vertrouwen van de wereld ten tijde van de oprichting van de Verenigde Naties zouden beschamen en zeggen, dat dit vertrouwen thans verwezenlijkt kan worden door het instellen van een raad van vijf.

Dulles zei van mening te zijn, dat de vier ministers in een gepaste „eerste ronde" van gedachten hebben gewisseld over het Sowjet-voorstel inzake een vijfmogendheden-conferentie en zich nu moeten gaan bezig houden met de Duitse en Oostenrijkse vraagstukken.

China heeft millioenen mensen laten verkommeren om zijn economische hulpbronnen dienstbaar te maken aan zijn militaire inspanning. Het is een openlijke agressor in Korea en levert „grote hoeveelheden" munitie aan de agressors in Indochina. Nu stelt Molotof voor deze „bron van zoveel menselijke ellende" te omarmen en haar goed te noemen. Molotof heeft nauwelijks zijn bedoeling verheeld. Omdat de Verenigde Naties China niet opgenomen hebben, moeten zij terzijde gesteld en haar verantwoordelijkheden overgenomen worden door een nieuwe wereldorganisatie, hetgeen een aanmatiging zou zijn door de vijf zgn. „grote mogendheden" van de rechten en bevoegdheden om de wereld te bestieren.

Molotof, vervolgde Dulles, heeft zijn collega's terechtgewezen, omdat zij veronderstelden, dat hij de conferentie slechts met politieke zaken bezig gehouden wilde hebben. Hij verklaarde iets ruimers op het oog te hebben gehad. Niet alleen zou de conferentie zich moeten beraden over internationale politieke vraagstukken, maar ook met militaire en economische problemen, zoals de vermindering der bewapening, waaronder de kwestie der atoomwapens. Tevens zou men zich bezig moeten houden over de meringen, zodat de 800 millioen, die onderworpen zijn aan het soort communistische heerschappij van Molotof, niet langer in armoede zullen leven, omdat zij dan kunnen putten uit de veel hogere levensstandaard, die in de niet-communistische wereld bestaat.

Dulles haalde vervolgens talrijke artikelen aan uit het Handvest van de Verenigde Naties om aan te tonen, dat de vraagstukken, die de vijf mogendheden volgens Molotof dienen te bespreken, vallen onder de verantwoordelijkheid van de Ver. Naties. Het betoog van Molotof, dat de Potsdammer overeenkomst van 1945 de raad van ministers van buitenlandse zaken instelde vóór de aanneming van het Handvest van de V.N., was hier niet toepasselijk. De raad van ministers van buitenlandse zaken, aldus Dulles, werd in het leven geroepen ingevolge art. 107 van het Handvest, dat de geallieerde mogendheden uitdrukkelijk machtigde regelingen ten behoeve van de vrede aan te gaan.

BERLIJN. - De ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier hebben vandaag besloten de volgende week een geheime vergadering te beleggen om zich opnieuw te beraden over het Sowjetvoorstel om een vijfmogendhedenconferentie met China te beleggen. Men nam dit besluit, nadat Molotof had voorgesteld een commissie in te stellen om zich bezig te houden met de agenda voor een vijflandenconferentie. De Britse woordvoerder, die een en ander meedeelde, vertelde niet, of Molotofs voorstel aanvaard werd.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dulles, zei niet in te stemmen met het voorstel voor een vijfmogendhedenconferentie met inbegrip van China, maar wel bereid te zijn, zoals hij eerder heeft gezegd, samen te komen met vertegenwoordigers van de regering te Peking om te spreken over practische aangelegenheden, mits andere belanghebbende landen ook van de partij zijn en mits er practische behoefte aan een dergelijke bijeenkomst bestaat.

Treinbotsing in Engeland

LIVERPOOL. Even buiten Liverpool is een passagierstrein in het donker ingereden op een ontspoorde goederentrein. De machinist moest vijf km door de sneeuw afleggen om alarm te slaan, aangezien de plaatselijke telefoonverbindingen door het ongeluk werden verbroken. Acht passagiers liepen lichte verwondingen op. De hoofdspoorlijn naar Londen werd over een lengte van 300 meter zwaar beschadigd en zal verschillende dagen niet kunnen worden gebruikt. Het spoorverkeer is omgelegd.

SPAANSE COMMUNISTEN MENGEN ZICH ONDER STUDENTEN

MADRID. Het Spaanse Ministerie van Voorlichting heeft bekend gemaakt, dat achttien van de in Madrid gearresteerden niets uit te staan hadden met studenten. Het politieke dossier van sommigen dezer, aldus de bekendmaking bevestigt, dat zij agitatoren zijn. De demonstraties van Maandag waren aangewakkerd door een zeer patriottische geest. De incidenten, die daarop volgden, maakten een officieel onderzoek nodig, teneinde na te gaan wie voor de incidenten verantwoordelijk waren. Volgens de bekendmaking van het Ministerie zijn „de geruchten over noodlottige gevolgen" van de ongeregeldheden „volkomen onjuist".

PAUS AAN BETERENDE HAND

VATICAANSTAD. Volgens de Voorlichtingsdienst van het Vaticaan voelde Z.H. de Paus zich gisteren veel beter. „Een maagstoornis van nerveuze oorsprong is bijna geheel verdwenen", aldus de mededeling.

AMERIKA WIL TOURISME BEVORDEREN

WASHINGTON. Twee Republikeinse Congresleden hebben een wetsontwerp ingediend, dat ten doel heeft een „reiscommissie voor de Verenigde Staten" op te richten, welke uit tien leden bestaat en ten doel heeft het Amerikaanse toerisme in het buitenland en het buitenlandse toerisme in de Verenigde Staten aan te moedigen. Zij wijzen erop, dat elk jaar 800.000 Amerikanen naar 't buitenland gaan en daar 1.2 milliard dollar uitgeven. Zij zijn van mening, dat deze cijfers resp. op 1.3 millioen en 2.5 milliard dollar gebracht zouden kunnen worden. Volgens de Nationale Bond van Amerikaanse Reisbureaux geven de Amerikanen jaarlijks ruim 15.5 milliard dollar aan pleizierreisjes in de Verenigde Staten uit. De Vice-President van deze organisatie merkte op, dat elk belangrijk land in de wereld een officieel bureau voor tourisme heeft. Hij verklaarde zich voorstander van het plan der beide Congresleden, maar oefende critiek uit op de Verenigde Staten wegens de formaliteiten, waaraan zij buitenlandse bezoekers bij hun aankomst in de V.S. onderwerpen. „Wij onderwerpen de vreemdelingen aan een vermoeiende ondervraging, welke soms vier tot vijf uur duurt, terwijl Engeland en Frankrijk de toeristen met open armen ontvangen", zo verklaarde hij.

WASHINGTON BLIJFT ZICH BEDREIGD VOELEN

De belangrijkste boodschap, welke de president van de Verenigde Staten telkenjare bij de aanvang van de zitting aan het Congres doet toekomen, is ongetwijfeld de State of the Union. - Straks volgen de begroting en het economisch overzicht, zeer zeker zeer belangrijke documenten, maar zij zijn bovenal de meer concrete realisering, van hetgeen in de program-rede is uiteengezet. De State of The Union zou met 't best kunnen vergelijken met onze Troonrede; de grote nuance is, dat een Troonrede de plannen van de departementen, meer los van elkaar in summiere zinnen achter elkaar opsomt, terwijl de Amerikaanse aankondiging van hetgeen de president zich voorstelt te doen, in de vorm van een werkelijke redevoering wordt opgesteld en vaak, zoals ook bij president Eisenhower het geval is, een stuk literatuur is dat men met smaak kan lezen. - Zelfs als er geen dramatische verrassingen in voorkomen en merkbaar wordt gepoogd tussen de zeer variërende opvattingen van de twee partijen, maar ook in de republikeinse partij zelf te sturen, voelt men toch onmiddellijk aan, hoe diep de president zich verantwoordelijk acht niet alleen voor vrede en welvaart in eigen land, maar ook voor de vrije wereld en zelfs voor de gehele wereld.

Zo ziet hij zijn program van binnen- en buitenlandse wetgeving: dat natuurlijk door een groot aantal deskundigen op elk gebied is voorbereid, maar dat anderzijds, voor zover de omstandigheden het mogelijk maken natuurlijk, aansluit op de toezeggingen en beloften, welke tijdens de verkiezingscampagne zijn gedaan. Echter, er hebben zich ook nieuwe feiten voorgedaan, nieuwe inzichten hebben zich baan gebroken, maar bovenal bestaat er bezorgdheid voor een economische regressie, depressie of crisis.

De Verenigde Staten verkeren, merkwaardigerwijze, in wat men zou kunnen aanduiden als de overgangsperiode tussen een oorlogs- en een vredes-economie. Dat op zich reeds brengt grote moeilijkheden; bijna automatisch een regressie in belangrijke bedrijven met zeer vele arbeiders, mede. Dat die regressie bestaat, nu de oorlog in Korea beëindigd en het herbewapeningsprogram voor een aanmerkelijk deel is voltooid, is heel natuurlijk; de vraag is slechts, of men kan voorkomen, dat ze in een ernstige depressie of, een crisis zoals rond het jaar '30, overgaat. Op dit voorkomen zijn de door Eisenhower aangekondigde maatregelen gericht en ook de buitenlandse politiek ondervindt er o.i. veel minder dan velen verwacht hadden, de terugslag van.

Het is natuurlijk een grote vraag, of de president verschillende van de programpunten, welke hij heeft aangekondigd, zal kunnen verwezenlijken. Wij denken daarbij b.v. aan Eisenhower's oproep tot grotere vrijheid van de internationale handel. Men heeft sterk de indruk, dat zeer brede kringen in de Ver. Staten steeds stringenter invoerbeperkingen vragen, ja eisen. Die aandrang treft men vooral bij de republikeinen aan; en we vrezen dan ook, dat Eisenhower ter zake weinig gehoor zal vinden. Overigens kan worden opgemerkt, dat, wat hij wil, in grote lijnen heel nauw de door de republikeinen zo zeer bestreden New Deal van Roosevelt en Fair Deal van Truman raakt. Wie zullen er voor dit program achter Eisenhower staan: de republikeinen of de democraten?

Het spreekt vanzelf, dat het vrije Europa in deze State of the Union bovenal naar de richtlijnen voor de op ons zelf betrekking hebbende buitenlandse politiek van Washington speurt. We geloven, dat ze tamelijk geruststellend zijn. Dat de economische hulpverlening, ten minste in de vorm van de Marshall-hulp, practisch afloopt, was bekend; maar de off-share bestellingen blijven bestaan. De belangstelling ging bovenal uit naar de vraag, wat er op militair gebied zou gebeuren. Zou Eisenhower aankondigen, dat Amerika voornemens is zich op de eerste plaats op de z.g. periferische verdediging te concentreren, met een bijna totale achtersteling van de Europese continentale verdediging; m.a.w. zou Washington zijn troepen uit West-Europa willen terugtrekken? Men kan natuurlijk niet zeggen, wat er in een verdere toekomst zal gebeuren; maar Eisenhower heeft de misschien harde, maar onweersprekelijke waarheid uitgesproken, dat „de vrijheid van Amerika wordt bedreigd, zolang de wereldomvattende commuhuidige omvang, macht en vijandigheid blijft voortbestaan. Nauwer dan ooit tevoren is de vrijheid van Amerika aaneengekoppeld met de vrijheid van de andere volken. In de eenheid van de vrije wereld ligt onze beste kans om de communistische bedreiging zonder oorlog te reduceren."

Dit is o.i. de duidelijkst denkbare grondslag, waarop Eisenhower Amerika's politiek wil grondvesten, in Europa en in Azië. De wijze, waarop de Verenigde Staten de verdediging van de vrije wereld willen organiseren, is een militaire aangelegenheid. Uit de rede van de president menen wij echter te moeten opmaken, dat hij het atoomwapen „tegen een aanvaller, als het nodig is om onze vrijheid te bewaren", zal gebruiken; en dat onze strategische reserves centraal geplaatst moeten zijn en snel in actie moeten kunnen komen tegen een plotselinge aanval op ons en onze bondgenoten". In zekere zin wordt een sterk accent op de luchtmacht gelegd, maar ook het leger heeft, zoals overigens van generaal Eisenhower, de overwinnaar van de tweede wereldoorlog, toen leger, vloot en luchtmacht in de nauwste samenwerking de triomfale zegepraal bevochten, verwacht kon worden, de aandacht gekregen.

Binnen- en buitenlands program van het Eisenhower-regiem vormt een grote eenheid in zijn sterke verscheidenheid. Van de verwezenlijking ervan ten minste van de essentiële punten, zullen voor een aanmerkelijk deel de kansen van de republikeinen bij de November-verkiezingen afhangen. Waarbij we in het midden laten, of Eisenhower er zo'n bijzondere voorkeur voor kan hebben om een republikeins Congres achter zich te hebben.

(Maasbode)

GUATEMALAANSE VLUCHTELINGEN VRAGEN IN MEXICO ASYL

MEXICO. Vijf politieke uitgewekenen uit Guatemala hebben de Mexicaanse autoriteiten om asyl verzocht. De vijf uitgewekenen, onder wie zich bevinden Horacio Córdova, de Directeur van het weekblad „Tribuna de la verdad" en van het radio-programma „Anti-communistisch uur", en Rubén Villatoro, de leider van de „Nationale Unie van Vrije Arbeiders", die in de oppositie tegen het algemene vakverbond van Guatemala zijn, kwamen in een dergelijke toestand op Mexicaans gebied aan, dat zij in een Ziekenhuis moesten worden opgenomen.

CONSUL COSTA-RICA BIEDT ONTSLAG AAN

Naar wij vernemen heeft de Heer Gilberto (Bubu) Arends, welke onlangs in plaats van de Heer Alberto Sasso, tot Consul van Costa Rica werd benoemd, heden aan de Regering van Costa Rica om persoonlijke redenen zijn ontslag aangeboden.

LIONS VERGADERDEN

Gisteravond vergaderden de Lions in Trocadero, hetgeen de eerste „business meeting" van 1954 was.

Gedurende deze vergadering werd een verslag uitgebracht door de Loterij Commissie, waarbij een propaganda-commissie werd benoemd. De Commissie belast met het bouwen van de bushokjes langs de grote weg bracht eveneens verslag uit en men hoopt spoedig met het werk te kunnen beginnen.

De Heer Jean Hoen werd door de Lions gehuldigd, voor zijn uitstekende service en goed verzorgd buffet gedurende het bezoek van de Curacaose Lions.

De volgende vergadering zal Woensdag 3 Februari a.s. in Trocadero worden gehouden.

Republikeinse regering ontwikkelt anti-depressie programma

WASHINGTON — In zijn eerste jaarlijkse economisch overzicht heeft president Eisenhower een programma voorgelegd ter voorkomen en indien nodig tegengaan van een mogelijke depressie-dreiging. Hij erkent, dat er in de jongste maanden sprake was van een lichte teruggang in de bedrijvigheid. Hij zet een programma uiteen ter stimulering van de expansieve krachten van de particuliere bedrijven, gepaard met een versterking van de mogelijkheid om in het bedrijfsleven een inzinking of inflatie-ontwikkeling tegen te gaan.

Eisenhower spreekt er zijn vertrouwen over uit, dat de economische groei van de Verenigde Staten in 1954 zal worden hervat, vooral indien het Congres zijn desbetreffende voorstellen aanvaardt. Hij wijst erop, dat de Amerikaanse financiele instellingen volledig in staat zijn aan alle redelijke credietvraag te voldoen en zegt toe, dat zijn regering stoutmoedige stappen zou ondernemen ter bescherming en bevordering van de economische stabiliteit.

Er op wijzend, dat het zich vastleggen op een programma van actie niet verantwoord zou zijn, zegt hij, dat er bepaalde grondbeginselen zijn, waardoor de regering bij een mogelijke depressie-dreiging zou laten leiden. Deze zijn het nemen van tijdige maatregelen, zoals vorig jaar reeds is geschied, het vermijden van een star vasthouden aan een bepaald standpunt, het treffen van maatregelen ter bevordering van de economische activiteit door stimulering van het verbruik en uitgeven van meer geld en tenslotte snel en krachtdadig ingrijpen, indien de economische omstandigheden dit vereisten. Bij dit alles overweegt het beginsel, dat de regering zich moet bezig houden met de gezondheid, de veiligheid en de welvaart van iedere burger.

Dr O. Glenn Saxon, hoogleraar in de economie aan de universiteit van Yale, heeft gisteren in een rede op de conventie van de vereniging van Amerikaanse zeepfabrikanten de voorspelling gedaan, dat men spoedig zal overgaan tot omwisselbaarheid der valuta en het herstel van de gouden muntstandaard over de gehele wereld. De redenen, die hem tot deze voorspelling hebben geleid, somde prof. Saxon als volgt op: 1) het Europees herstel op landbouwkundig en industrieel gebied tot boven het voor-oorlogse peil; 2) het einde van de inflatoire tendens behalve in Japan en Argentinie; 3) De Europese concurrentie op de wereldexportmarkt voor Amerikaanse producten, welke leidde tot vermindering van de Amerikaanse uitvoer en vergroting van de invoer; 4) na herziening van het begrip „strategische" goederen door het Congres zal de handel tussen het Westen en de landen achter het IJzeren Gordijn toenemen.

In verband met dit laatste punt voorspelde dr Saxon een aanzienlijke toeneming van de zendingen verbruiksgoederen uit de Verenigde Staten, Engeland, Duitsland en Japan naar de landen achter het IJzeren Gordijn in ruil voor goud, mangaan en andere ertsen. Aangezien de rest van de Westerse wereld niet genoeg Duitse en Japanse goederen kan afnemen, zullen deze landen zich naar het Sovjet-blok moeten richten om hongersnood te voorkomen en voort te bestaan.

VAN HET R.C.A. SPORTTOURNOOI

De damesploeg Queen Anne wint het Softballtournooi

Oranjestad Store in eindstrijd geslagen

De gisteravond in een flink bezet Wilhelminastadion gespeelde finalewedstrijd van het R.C.A. Softballtournooi tussen de sterke damesploegen Queen Anne en Oranjestad Store werd na een mooie en spannende strijd door de Queen Anne's in de laatste innings gewonnen.

Nadat de beide eerste innings geen der beide ploegen kans zag een run te maken, waren het de Oranjestad Store dames die in de tweede halve inning de score openden door een run te maken. In de vijfde halve inning zagen de Queen Annes kans de score op gelijke voet te brengen doch nog in dezelfde inning maakten de Oranjestaddames er 2-1 van. Door fouten in de Oranjestad Store gelederen zagen de Queens kans in de zesde inning vier runs te maken en zo de stand op 5-2 in hun voordeel te brengen. In de zevende of laatste inning werd aan alle onzekerheid een einde gemaakt en de stand werd 6-2. De Store meisjes kregen in de laatste halve inning geen kans verandering in de stand te brengen en zo kwam het einde met een verdiende 6-2 zege voor de Queen Anne dames.

Na deze wedstrijd werd onder applaus door de voorzitter van de jubilerende vereniging R.C.A. de Heer J. J. P. Oduber aan de winnende ploeg de mooie door de Lions club Aruba beschikbaar gestelde beker uitgereikt. Voorts ontvingen de Queens als extra prijs een door de firma Maduro en Sons beschikbaar gestelde kist Malta Corona en een kist Three Horses bier. Voorts werden nog enkele individuele prijzen zo als voor de beste pitcher en batster uitgereikt. Met een driewerf hoera voor R.C.A. kwam dan het einde van deze mooie softballavond.

Van het A-Klasse Voetbaltournooi

HOLLANDIA PLAATSTE ZICH DOOR FLINKE OVERWINNING IN DE DEMI-FINALE

De gistermiddag op het R.C.A. terrein gespeelde wedstrijd voor het R.C.A. voetbaltournooi voor de A-klasser tussen Hollandia en La Salle is na een sportieve doch matige strijd door Hollandia met 5-1 gewonnen. Reeds drie minuten na het beginsignaal van scheidsrechter van der Kuyp openden de Hollandianen de score door de linksbinnen. Ongeveer 10 minuten later bracht de rechtsbinnen Franken de stand op 2-0. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting waren de Hollandianen weer het meest in de aanval en geleidelijk brachten zij de stand op 5-0. In de laatste minuten gelukte het La Salle de eer te redden. Met een 5-1 overwinning plaatsen de Hollandianen zich in de demifinale en zullen Zaterdagmiddag moeten uitkomen tegen Atomic. De winnaar van deze wedstrijd zal Zondagmiddag de strijd aan binden tegen de winnaar van de hedenavond te spelen wedstrijd La Fama vs. San Nicolas Jrs.

Tour de France brengt drukte in Amsterdam

AMSTERDAM. Dezer dagen is de slotbespreking gehouden tussen Kolonel R. Beaupuis, commissaris-generaal van de Tour de France, met vertegenwoordigers van de gemeente, de Tour de France Nederland, de Amsterdamse hotellerie en de VVV Amsterdam. In de eerste plaats zijn 500 bedden nodig gedurende meerdere nachten. Hierin zijn begrepen het logies voor twaalf rennersploegen van elk tien man, de état-major van de Tour, experts, tot de organisatie behorend technisch personeel, alsmede 30 Franse motoragenten. Voor de journalisten, fotografen, de film- en televisieoperateurs en de radioreporters, alsmede allen andere belangstellenden zijn nog eens 500 bedden nodig. Tijdens de bespreking is men in beginsel tot volledige overeenstemming gekomen over de kwestie van het onderbrengen. Begin Februari komen twee vertegenwoordigers van de Tour de France opnieuw naar Nederland om de nadere indeling in de hotels te regelen. Aangenomen mag worden, dat de Tour de France en de Nederlandse organisatie van de Tour tot overeenstemming zijn gekomen.

MENSEN ZULLEN WERELD NIET KUNNEN OPBLAZEN

LONDEN. Prof. Otto Robert Frisch, een vooraanstaand Britse atoomgeleerde, heeft gisteravond in een lezing te Londen verklaard dat, indien een waterstofbom in de nabijheid van een grote hoeveelheid kobalt tot ontploffing zou worden gebracht, zich dodelijke stoffen misschien over de gehele wereld zullen verspreiden.

Frisch was van mening, dat een waterstof niet in staat is de wereld te vernietigen. Geen kracht, door mensen voortgebracht kan voldoende hitte opbrengen om de splitsing van fundamentele stoffen, zoals de aarde, teweeg brengen, aldus Prof. Frisch.

NARRIMAN HEEFT GEEN HUWELIJKSPLANNEN

CAIRO. De moeder van ex-Koningin Narriman heeft de geruchten over de huwelijksplannen van haar dochter categorisch tegengesproken.

OOK IN BARCELONA BETOGINGEN

BARCELONA. Studenten in Barcelona hebben een betoging gehouden,die blijkbaar gold als sympathie-betuiging met hun Madrileense collega's. De politie dreef kleine groepen demonstranten uiteen.

Het Nationaal Verbond van Studenten heeft tevoren verzocht niet meer deel te nemen aan anti-Britse betogingen.

De Franse Socialistische Partij noemde het optreden van Franco in Marokko schaamteloos. Zij verklaarde echter, dat het wegvoeren van de ex-sultan en „de weigering om in Frans Marokko hervormingen uit te voeren", afbreuk hebben gedaan aan Frankrijks internationale positie. De Partij achtte een radicale wijziging in de Franse politiek ten aanzien van de protectoraten dringend gewenst.

BELGISCHE REGERING WANKELT

BRUSSEL. De Belgische Tweede Kamer ging gisteren in rumoer uit een terwijl de oppositie schreeuwde „treedt af" naar aanleiding van een nederlaag der Regering bij de behandeling van een Wetsontwerp inzake ouderdomspensioenen aan zelfstandige arbeiders. Het ontwerp werd met 99 tegen 84 stemmen verworpen. Dertien leden onthielden zich.

Gaston Eyskens, de leider van de Katholieke meerderheidsfractie in de Kamer, deelde niettemin mede, dat de Regering geenszins van plan is af te treden.

EERSTE COMPLEX SELF-AID WONINGEN GEREED

PARAMARIBO. De eerste woning van de groep, die door het aided selfhelp project te Boekhuizen in Suriname wordt gebouwd, is geheel gereed gekomen. Het is een woning met drie slaapkamers, die voor demonstratie-doeleinden wordt ingericht door de afdeling woninginrichting der firma C. Kersten & Co.

Mrs. Frances Detria (right) of Avaline, Italy, is warmly greeted by her sister Mrs. Tessie Taccariello, whom she hadn't seen in 25 years. Mrs. Detria arrived on the Italian liner Conte Biancamano. She will make her home with relatives in New York City.

DI INTERES PA ARUBA....

Si tin un institucion cu merece nos sympathia completo anto ta San Pedro Hospitaal. Keto y modestia Soernan ta traha hopi anja kaba pa nos pueblo deń un hospitaal cual a worde cumisa riba maneranan masha primitivo y cual sin yudanza di Gobierno, poco poco ta creciendo birando asina un hospitaal di primera clasa.

Preis-nan tambe semper tabata modera no obstante Sournan a logra di trese mehorianan den situacion dia pa dia, te hasta nan a logra di traha un departamento nobo.

Lastima cu e parti principal tin hopi tempo caba cu no ta den un situacion satisfactorio pa un hospital den tempo moderno aki. E lugar a caba, instalacion nan di corriente a gasta, nan mester worde renoba, cloaca no ta funciona manera mester ta. Y no por spera mas y den poco tempo mester cumisa cu un reparacion general.

Ta di comprende cu Soernan no tin e capital na man. Pero patientnan no por spera, y necesariamente, mientras ainda e debe grandi di e parti nobo no ta paga, mester bolbe cumisa otro debe. Cu confianza den Eon Dios, Souer nan lo cumisa e debe grandi aki.

Nos ta di opinion cu awor e tempo a yega, pa Aruba por demonstra claramente cuanto e ta aprecia trabao di e Soernan aki. Pronto Hospital lo celebra su Jubilea, y lo no tin prueba mas grandi di Aruba su gradicimentu, si Aruba no yuda tanto cu e por pa renova e hospital aki.

San Pedro Hospital ta propiedad di Vicariato y pesei no ta pas pa bai pidi auxilio na Hulanda, - ademas, nos ta sigur di esei, cu ningun Arubano lo sintiele bon, si otro lugarnan mester financia su Hospital.

Dunando nos ayudo aki, ta oos prome deber civico! Renovamentu no ta un aumentacion di e lugar. Capacidad di e Hospital pa awor ta sufficiente, y cantidad di camanan despues di e renovamentu lo no por ta mas cu 10 mas o menos.

Soernan lo traha mas departamento den futuro, pero e renovamentu aki ta para como prome punto riba programa, aunque mientras tanto plano nan pa un hala nobo a bini cla kaba. Esaki ta pa patientnan di TBC, cual te cu awe mester bai Curacao. Hopi biaha pa tempo largu, y leuw di nan familianan pa hopi tempo. Pero prome cu yega asina leuw mester mira prome pa drecha e edificio principal. Laga nos tur yuda, ta nos deber! Nos ta anima tur amigonan di San Petro Hospital pa YUDA TANTO CU TA POSIBEL!

Yuda e Soeurnan pa nan celebra nan jubilea contento, door di alivia nan preocupacion pa placa pa drecha nan Hospital y BO hospital. E regaldo di mas chikito ta bon bini. Kiko cu bo tin, bo por depositele na cuenta di San Pedro Hospital, no ta emporta si ta con tiki cu e ta, , ta yuda. Den Arubaanse Courant lo sali un lista di Honor, tur dia cu nomber di dunadornan. Aruba lo hanja un Hoscpital cu e lo ta orguyoso di djela. Zorg pa abo tambe a hasi po parti pa relaiza esaki.

LUCHTVERDEDIGING VAN NEDERLAND

wordt in de Ver. Staten besproken

Nederlandse en Amerikaanse deskundigen plegen overleg over de levering van wapens tegen luchtdoelen en andere militaire uitrusting, die, in geval van een aanval, zou kunnen worden gebruikt ter bescherming van de Nederlandse havens en andere punten van groot strategisch belang, vernam United Press te Washington.

Volgens de zegslieden van drie persbureaux zou de Nederlandse delegatie op de onlangs gehouden NATO-conferentie te Parijs er op hebben aangedrongen dat een dergelijke uitrusting zou worden opgenomen in de hulp aan NATO-landen, die in gelijke mate als Nederland aan agressie zijn blootgesteld. Tot dusverre, zal men deze bewapening beschouwen als behorend tot de uitrusting en als zodanig viel zij niet in de categorie van wapens, die in verband met de wederzijdse militaire bijstand worden geleverd. Generaal Alfred Gruenther zou echter sympathiek tegenover het Nederlandse voorstel staan. Andere hooggeplaatste NATO-functionarissen daarentegen waren er tegen gekant, omdat zij vreesden, dat NATO-landen, die minder kwetsbaar dan Nederland waren, dezelfde eisen zouden stellen.

Tijdens de NATO-conferentie zou zijn gebleken dat onvoldoende jagers beschikbaar waren, in het bijzonder te weinig nachtjagers die onder alle weersomstandigheden kunnen opereren. De Amerikaanse delegatie zou hebben toegezegd, dat zij zou zorgen meer toestellen van dit type naar Europa te laten zenden.

Het was echter niet gemakkelijk uit te maken of nachtjagers, die b.v. in Nederland zouden zijn gestationneerd, zouden kunnen worden beschouwd als actief deel te nemen aan de verdediging tegen de vijand in NATO-verband of dat zij slechts moesten worden gezien als een louter territoriaal verdedigingsmiddel. In dit verband werd er op gewezen, dat de verdediging van Nederland tegen luchtaanvallen van vitaal belang is, niet alleen om de bescherming van het land zelf maar tevens omdat de havens in geval van oorlog een belangrijke rol zouden spelen voor de ravitaillering.

MOMENTOPNAME

Onze Haagse redacteur meldt nader, dat besprekingen van deze aard in Den Haag worden bevestigd, maar dat de situatie, in de Amerikaanse berichten geschetst volgens Nederlandse woordvoerders worden gequalificeerd als 'n momentopname van een voortdurend overleg tussen Nederlandse en Amerikaanse instanties in het NATO-verband. Een officiële woordvoerder kenmerkte dit overleg als normaal overleg tussen beide landen over de bij voortduring actuele vraagstukken, welke voortvloeien uit de NATO-opbouw en de hulpverlening van de V.S. Het vraagstuk van de „Allwheater Fighters" - jachtvliegtuigen die onder alle weersgesteld heden kunnen opereren - is geenszins een specifiek Nederlands probleem, maar een algemene Europese zaak.

Men gaf in Den Haag te kennen, over het verloop van de besprekingen geenszins ontevreden te zijn. Al moeten er nog vele problemen worden opgelost. Intussen wordt ons uit de vergelijking van een aantal berichten wel duidelijk, dat er zeer bijzondere kanten zitten aan het vraagstuk betreffende de luchtafweer, dat onderwerp van deze besprekingen is. Uit vele informaties is wel gebleken, dat het aan Amerikaanse hulp bij de uitrusting van ons verdedigings-apparaat met luchtdoelgeschut bepaald niet heeft ontbroken. Het tegendeel is waar. Dank zij een zeer intensieve Amerikaanse hulpverlening is zowel het luchtdoelgeschut voor actie in de lagere als dat voor actie in de middelhoge luchtlagen vrijwel geheel aanwezig. Wat nog niet compleet is, is de bijbehorende vuurleiding, maar dat is een kwestie die binnen afzienbare tijd zal worden opgelost.

Waar het dus klaarblijkelijk om gaat is om de beveiliging tegen aanvallen uit hogere luchtlagen van de door Nederland lopende communicatielijnen, havensteden, enz., die dienen ter directe ondersteuning van strijd in de frontlinie en die deswege van eminent belang moeten worden geacht.

Het staat wel vast dat afdoende beveiliging tegen aanvallen uit deze hoogste luchtlagen uitsluitend doeltreffend kan zijn, indien Nederland beschikking heeft over geleide projectielen die, geleid door precisie-apparatuur, tot in de hoogste luchtlagen vijandelijke luchtaanvallen kunnen onderscheppen.

De Nederlandse Regering heeft dit vraagstuk grondig doen onderzoeken, en heeft een programma gereed. De vraag die zich thans voordoet, is, welke hulp Nederland van de V.S. kan krijgen bij de aanschaffing van grote hoeveelheden geleide projectielen voor onze luchtverdediging.

De indruk schijnt gerechtvaardigd te zijn, dat de besprekingen waarop het U.P.-bericht thans doelt, in de eerste plaats op dit vraagstuk betrekking hebben.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

21. Er viel een doodse stilte na Eric's woorden. Zowel Yark als de Noorman waren verbijsterd. Maar terwijl de Stijfhoofdige weinig meer wist te doen dan de oude man aanstaren, werkte Eric's vlugge geest reeds aan de oplossing van het probleem. Hij had de beurs duidelijk als de zijne erkend. De oude man had verteld dat hij haar des morgens voor de deur van zijn hut gevonden had en als geboren mensenkenner voelde de Noorman dat de ander niet loog. Hoe kon het dan dat de feiten elkander zo scherp tegenspraken? Een plotselinge gedachte kwam bij hem op, zo verrassend, dat hij er het eerste ogenblik niet aan durfde geloven. Vriendelijk vroeg hij de oude man of dit soort dingen reeds eerder waren voorgevallen. Deze knikte aarzelend.

„Wij, de horigen van heer Sigurd, zijn zeer arm. Zware schattingen zijn ons opgelegd. Maar de laatste maanden is het herhaaldelijk voorgekomen dat de gezinnen die zeer noodlijdend waren, onverwachts goud of kostbaarheden kregen. Wij weten niet waar ze vandaan komen, maar er wordt gemompeld dat de Zwarte Ruiter deze kostbaarheden aan Sigurd's edelen ontneemt om ze ons te schenken". Eric knikte langzaam. Alles was nog vaag en verward, maar toch leek het hem of hij langzaam iets begon te begrijpen van het raadsel.

„Wat voert die Zwarte Ruiter in zijn schild", gromde Yark verbaasd. „Aan de ene kant zuigt hij de armen nog meedogenlozer uit dan Sigurd en zijn pachtinners, en aan de andere kant ontneemt hij pronkjonkers als jij hun geld om het aan de armen te geven! Dit wordt me te verward, jochie! Er moet te veel gepraat worden! Dat is niks voor Yark de Stijfhoofdige! Geef me die Zwarte Ruiter voor m'n goed zwaard en ik hoef niks meer te weten! Maar dit stille, achterbakse gedoe... Bah! Er moet wat gebeuren! Zo komen we niet verder...!"

Weinig kon hij vermoeden dat zijn verlangen naar actie sneller ingewisseld zou worden dan hem lief was. Want noch hij, noch de Noorman zagen de stille zwarte figuur, die onhoorbaar langs de muur achter hen sloop. Zijn zware boog werd geluidloos gespannen. En de pijl richtte zich met dodelijke zekerheid op de rug van Eric de Noorman...

JINETE PRETOE

21. A reina un selencio despues di Eric su palabranan. Tanto Yark como e Noorman a keda stranja. Pero mientras Yark Obstinado sa nada mas pa hasi cu keda weta e homber pober bieuw cu boca ! abri, Eric ta pensando caba riba un solucion. E la reconose su sacu di placa claramente. E bieuw ta bisa cu e la hanjele dilanti di su porta di cas mainta trempan, y como bon conosidor di hende e sa cu e homber no ta papiando mentira.

Pero ta con e hechonan por ta contrario di otro asina ? Di ripente a drentele un idea, asina di biaha cu e mes no tin gana di pensa riba e asunto. Cu carinjo e ta puntra e bieuw si un cos asina a pasa caba aki, si e sabi. E saki ta sacudi su cabez cu si.

„Nos, cu ta pertenese na parti di Sigurd, ta pober pober. Belastingnan halto nan ta cobra nos. Pero ultimo tempo nan, esnan di mas pober barios biaha di ripente ta hanja yudanza. Nos no sa di unda nan ta bini, pero tin rumor ta core cu e Jinete Pretoe, ta horta e cosnan aki di Sigurd y ta parti nan pa e pober nan.

Eric ta sacudi su cabez poco-poco. Tur cos ta incierto y bruha, pero toch ta manera cu e ta mira e solucion.

Ta kiko e Jinete Pretoe ei ta hasi? Yark ta bisa. Di un banda e ta plunder e pobernan sin piedad, y di otro banda e ta kita tur loke e por hanja di jonkernan pronkdo manera abo, y ta trese pa pobernan trobe. Esaki si ta di mas pa mi, hoben. Mester tin mucho papiamentu! Esei no ta nada pa Yark Obstinado! Cambia mi e Jinete Pretoe ei pa mi Spada y mi no kier sabi nada mas! Pero e asunto misteriosonan aki... Bah! Mester hasi algu! Asina nos no ta yega un stap mas leuw...!"

Poco e por a pensa cu su deseonan ta serca di worde cumpli. Pasobra ni e ni Eric por a sospecha cu e homber pretoe ta sluip pocopoco patras di e cas, y ta para tras di nan lomba. Su flecha ta cla caba, y e ta dirigi cu exactitud mortal riba lomba di Eric de Noorman...

13DE JAARGANG No. 1844

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 30 JANUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Militair Tehuis huldigde op hartelijke wijze scheidende vlootaalmoezenier

Pater Anink sloot belangrijke episode uit eervolle loopbaan af

Gisteravond werd in het gezellige militaire Tehuis op San Nicolas afscheid genomen van de Zeer Eerwaarde Pater Bonifacius G. Anink van de Orde der Predikanten, die morgen met verlof naar Nederland vertrekt, na ruim zes jaar op de Antillen werkzaam te zijn geweest, de laatste twee en een half jaar onder meer als hulpvlootaalmoezenier. Dat Pater Anink zich populair wist te maken in die jaren, bleek uit de grote belangstelling uit alle kringen van de militaire samenleving, elke voor het afscheid werd getoond. Toen dr. Dussenbroek, leider van het Militair Tehuis de bijeenkomst opende en de gasten verwelkomde, zagen wij, behalve de vertrekkende Aalmoezenier de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, Detachements-commandant Veenhuys en Mevrouw Veenhuys, de Weleerw. Heer Ds. Oegema, Eerste Officier Bons en vele andere officieren, onderofficieren en manschappen.

Het „officieel gedeelte", werd, geheel in de geest van Pater Anink kort gehouden. Hoofdschotel van de avond vormde een bont programma gebracht door de Mariniers Bakker, Lioj, Muller, „Pabst" en Klein, alsmede de oud schutter Tally Lopez en de Heer Mario Bislick. De artisten brachten op hun eigen wijze een alleraardigst programma, dat telkens weer een dankbaar applaus oogstte.

Na de pauze, waarin het buffet „vrij" was en enkele honderden overheerlijke oliebollen werden verorberd, werd een filmprogramma vertoond, waarin als „bijfilms" enkele in opdracht van het Tehuis gemaakte films over het militaire leven in het kamp en de plechtige viering van het feest van Christus Koning.

Voor men tot de filmvertoning overging was er echter toch nog sprekers om namens zeer velen de scheidende Pater te huldigen en te danken voor zijn belangrijk werk. De Marinier der eerste klas John Visser sprak namens de militairen. De Heer Visser memoreerde onder meer hoe men altijd weer een beroep kon doen op Pater Anink, die altijd en voor een ieder klaar stond. Hij herinnerde aan het feit, dat in deze periode enkele jongens waren overgegaan tot het Katholiek Geloof, aan de plechtige viering tot twee maal toe van het Christus Koning Feest en aan de retraite, waaraan de deelnemers nog altijd zo gaarne terugdenken. Dr. A. F. Dussenbroek, leider van het Militair Tehuis sloot zich graag bij deze woorden aan en huldigde de Pater als een eminent bewaarder van de paraatheid van de ziel. Uw werk was zeer belangrijk en als wij in het militair Tehuis geslaagd zijn met ons werk om de mensen die hier ver van huis en haard dienen tenminste op eenzelfde peil en liefst nog op hoger peil te brengen, dan is dat vooral ook aan Uw

(Vervolg op pag. 4)

Onze Kroonprinses is jarig

Morgen verjaart Kroonprinses Beatrix en wij spreken namens geheel Aruba, als wij de jarige, die zestien jaar wordt, van harte feliciteren en nog vele gelukkige jaren toewensen.

Zo jong als de Prinses is, reeds nu begint haar positie beslag op haar te leggen en waar het nu nog slechts weinige verplichtingen zijn, heel snel zal dit toenemen en ligt haar onbezorgde, gelukkige jeugd achter haar.

Welke moeilijkheden er ook mogen komen en welke plichten haar zullen drukken, van één ding kan Prinses Beatrix zich altijd verzekerd weten en dat is van de liefde van het gehele Nederlandse volk, in alle werelddelen en landen, waar zonen van dit volk heentrokken. Het geluksgevoel, dat ons allen doorstroomde bij het bericht van haar geboorte was zo sterk, dat het van ons allen een deel is gebleven.

Wij wensen de jarige Prinses een prettige dag en veroorloven ons ook onze eerbiedige gelukwensen aan te bieden aan H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en de Prinsesjes.

Felle brand in San Nicolas werd dank zij nieuwe communicatiemiddelen snel geblust

Vanmorgen tegen half vijf werd brand ontdekt in het perceel aan de Weg naar de Kustbatterij, waarin het Café Armstadt is gevestigd. - Het trof, dat het een politie-patrouille in een der met radio uitgeruste wagens was, die de brand opmerkte, zodat de brandweer in recordtijd gewaarschuwd en ter plaatse was.

Het vuur greep zeer snel om zich heen en het was aan de snelheid, waarmee het politiekorps werkte, te danken, dat men het vuur toch spoedig meester was en de schade beperkt bleef tot het inwendige van het gebouw. De inventaris ging, op het biljart en enkele stoelen na, geheel verloren.

Het café is het eigendom van de Gedeputeerde J. Geerman. De inventaris was niet verzekerd.

ENGELAND DIENT GEDETAILLEERD VOORSTEL IN VOOR DE HERENIGING VAN DUITSLAND

VRIJE VERKIEZINGEN EERSTE VOORWAARDE

BERLIJN. — Minister Eden heeft gisteren een plan ingediend ter Berlijnse conferentie voor de hereniging van Duitsland. Dit plan omvat de volgende vijf punten:

1) vrije verkiezingen in geheel Duitsland.
2) de bijeenroeping van de Nationale Vergadering, voortkomend uit deze verkiezingen;
3) opstelling van de Grondwet en voorbereiding van de onderhandelingen over een vredesverdrag;
4) aanvaarding van de grondwet en vorming van een regering voor geheel Duitsland, die verantwoordelijk zal zijn voor de onderhandelingen over het vredesverdrag;
5) de ondertekening en het van kracht worden van het vredesverdrag.

Eden eiste bepaalde verzekeringen voor en gedurende de verkiezingen en doelmatig toezicht. Hij opperde, dat de ministers, na overeenstemming over de beginselen van het plan te hebben bereikt, instructies zouden geven aan een werkcommissie, bestaande uit de vier Hoge Commissarissen in Duitsland of hun plaatsvervangers. Het toezicht op de vrije verkiezingen diende te worden uitgeoefend door een commissie van de Grote Vier.

Er zou gesproken kunnen worden over eventuele neutrale vertegenwoordigers in deze commissie, die haar besluiten bij meerderheid van stemmen zou moeten nemen. De Duitse Nationale Vergadering zou het wellicht raadzaam vinden de een of andere vorm van voorlopig gezag voor het gehele land in te stellen om te helpen bij het opstellen van de Grondwet. De eenmaal ingestelde regering voor geheel Duitsland moet volgens Eden de vrijheid hebben om in de mate, die zij nodig vindt, de internationale rechten en plichten van West- en Oost Duitsland over te nemen. Ook moet zij andere int. verdragen kunnen sluiten, mits niet strijdig met het Handvest van de Verenigde Naties. De vier bezettende mogendheden moeten speciale rechten en plichten behouden tot het vredesverdrag van kracht is. De Nationale Vergadering zou het door haar ingestelde voorlopige gezagsorgaan voor het gehele land kunnen machtigen tot inleidende onderhandelingen met de vier mogendheden over het vredesverdrag. De Grondwet zal de Grondslag voor de te vormen regering voor geheel Duitsland vormen. Deze regering zal onmiddellijk de volledige verantwoordelijkheid voor de onderhandelingen en het sluiten van het vredesverdrag op zich nemen. Om een gezagsvacuum te voorkomen, zulen de W. en Oostduitse regeringen in functie blijven, tot de regering voor geheel Duitsland gevormd is. Het tijdstip van de overdracht en de procedure moet worden bepaald door de Duitse Nationale Vergadering.

Volgens Edens plan moeten de vier mogendheden een kieswet opstellen, de daarbij bestaande kieswetten van Oost- en West-Duitsland in aanmerking nemend. Deze kieswet moest de verzekering van werkelijke vrijheid omvatten. Besluiten van de Duitse Nationale Vergadering en de regering bij de uitvoering van het plan-Eden zouden niet kunnen worden afgekeurd door de Grote Vier, tenzij bij meerderheid van stemmen.

Edens plan werd niet op de vergadering van gisteren besproken.

Molotof protesteert

Minister Molotof heeft naar aanleiding van Bidault's voorstel verklaard, dat de commissie van de V.N. voor de ontwapening in een toestand van verlamming verkeert.

Toen Dulles, die gisteren als voorzitter optrad, voorstelde punt twee van de agenda aan te snijden, zei Molotof, dat dit een misverstand moest zijn. Het eerste agendapunt over de bijeenroeping van een vijfmogendhedenconferentie met China omvatte drie delen, namelijk militaire, politieke en ook economische vraagstukken, en na de behandeling van de politieke en militaire kwesties in voorgaande vergaderingen, diende nu nog gesproken te worden over de economische kant.

Volgens de Sowjet-Unie speelde dit vraagstuk een belangrijke rol in de internationale betrekkingen en Molotof kon moeilijk inzien, waaraom de Franse, Britse en Amerikaanse vertegenwoordigers hierover niet van gedachten willen wisselen.

Volgens een Sowjet-woordvoerder heeft Molotof nog verklaard, dat Duitse vertegenwoordigers aan de bespreking van Duitse en Oostenrijkse vertegenwoordigers

(Vervolg op pag. 4)

Aruba Voetbalbond koos nieuw bestuur

F. de P. Wever, Frère Henricus, T. B. Hector en W. J. Westerink als ere-leden benoemd

In een zeer druk bezochte algemene ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond vond gisteravond o.a. de verkiezing plaats van een zestal bestuursleden. In totaal waren er 13 candidaten gesteld. Bij de eerste verkiezing bleken de Heren Frere Fredericus, F. D. Figaroa, Dominico G. Croes, Marco Henriquez en I. A. Franka gekozen. Bij de herstemming tussen de Heren W. van 't Sant en Modesto Oduber werd laatstgenoemde gekozen.

De verkiezing van de Commissie van Beroep alsmede de candidaatstelling voor de andere Commissies had een vlot verloop. Voor de belangrijke commissie van de Bond en wel de Beroepscommissie werden gekozen de Heren Mr. J. Schaafsma, J. J. Maduro, Jose Bislick, Jos van der Schoot en Arturo Arends. Reserveleden Mr. J. M. van der Veen en de Heer L. C. M. Kerstens.

Uit het jaarverslag bleek dat de Aruba Voetbal Bond dit jaar ook weer zeer veel werk heeft verzet. Ofschoon met de competitie een achterstand viel te besparen, en er minder internationaal contact is geweest dan het jaar daarvoor, gaf het toch een gunstig geheel. Gebleken is dat men in verband met internationale aansluiting zeer waakzaam moet zijn. Het financieel verslag was zeer uitvoerig en duidelijk samen gesteld. Ofschoon de financiële toestand niet bar gunstig is, bleek toch geen reden voor ongerustheid.

Wegens niet voorziene omstandigheden bleek het jaarverslag, dat zeer uitvoerig door de Secretaris de Heer Figaroa was samen gesteld, niet van te voren aan de leden toegezonden kon worden, waardoor thans met het voorlezen veel tijd verloren ging.

Tijdens de vergadering werden met algemene stemmen de Heren F. de P. Wever, T. B. Hector, Frere Henricus en W. J. Westerink als ereleden van de Bond benoemd. Allen voor het vele en goede werk voor de Voetbalsport op Aruba verricht.

Van de rondvraag werd een zeer druk gebruik gemaakt. Besloten werd nog om een Propagandacommissie in het leven te roepen welke dan tevens het plan in studie zal nemen om tot de samenstelling en uitgave van een eigen Bondsorgaan te komen. Het nieuwe Bestuur zal in een komende vergadering deze Commissie samenstellen. Te ruim 12 uur middernacht sloot de Voorzitter deze vergadering.

FILMS VAN HET WEEK-END

The Mississippi Gambler

Filmwerk dat eerste klas amusement garandeert

Even breed van opzet en dramatisch als de grote rivier waaraan het zijn naam ontleent, is de Universal International Technicolor avonturenfilm "The Mississippi Gambler, welke dit weekend in De Veer Theater wordt vertoond. In de hoofdrollen treffen we populaire sterren als Tyrone Power, Piper Laurie en Julia Adams. De film geeft ons anderhalf uur lang een bonte mengeling van opwindende avonturen, adembenemende intriges en boeiende romantiek. die zo knap zijn samengeweven dat het een van de beste films van de laatste vijf jaar is geworden.
De geschiedenis, die een ieder zal boeien gaat over een knappe avonturier, die verslaafd is aan het kaartspel, maar vermoedelijk even verslaafd aan duelleren en beminnen, die poogt zich een vermogen te vergaren door „eerlijk" te gokken.

We mogen wel alvast verklappen, dat hij hierin slaagt en dat als extra prijs voor hem nog een zeer schoon, dus ook zeer lastig meisje uit de eerste kringen van New Orleans uit de bus komt.

Tyrone Power, in de rol van Mark Fallon, de gokker, die zijn terrein vooral heeft op de grote luxe schepen, die over de rivier koersen, geeft in deze rol ongetwijfeld een die hem zo'n unieke gelegenheid geeft zijn krachten, die vooral op het gebied van avonturen en romantiek liggen, te ontplooien.

Ook zagen wij Power, in geen van zijn zeer vele rollen, samen spelen met een meer charmant meisje, dan de vurige, roodharige Piper Laurie, die tot de meest teperamentvolle actrices van onze tijd kan worden gerekend. Derde ster is Julia Adams als de „andere vrouw" in Mark Fallon's leven. De vertolking die Miss Adams geeft van de vrouw, die ten koste van alles de beminde wil zijn van de „riviergokker" vormt een juist tegenwicht van de boeiende romantische handeling. John McIntire, William Reynolds, Paul Cavanagh, Robert Warwick, John Baer en Ron Randell spelen in de bijrollen en leveren stuk voor stuk een topprestatie.

Behalve door het spel is de film bijzonder bekoorlijk door de fraaie natuuropnamen en de gezellige muziek. Een filmwerk, dat we graag aanbevelen en dat een avond van ongestoord amusement garandeert. Hoogdravends is er niet bij: het is pure pret van begin tot eind. Een goede afwisseling met het (moeilijke, maar vaak eentonige) leven van alledag.

ARUBAANSE COURANT NU OOK VOOR FILMNIEUWS

Het is ons een genoegen vandaag te beginnen met de eerste van een serie filmverslagen, waarin bijzonderheden worden gegeven over de rolprenten, die door het De Veer Theater worden aangeboden.

Dank zij een speciale overeenkomst met het De Veer Theater zullen wij onze lezers regelmatig op de hoogte houden over de inhoud der voornaamste filmwerken, die hier vertoond worden, terwijl dagelijks, op pagina vier, een advertentie verschijnt met het filmprogramma van de betreffende dag en volgende dagen. Een nieuwe service van De Veer en Arubaanse Courant, die zeker in de smaak van onze lezers zal vallen.

„VRIJE VOLK" OVER PERON

BUENOS AIRES. De Argentijnse correspondent van het „Vrije Volk" schreef:

Peron, de Argentijnse dictator heeft in zijn Nieuwjaarsrede een meer actieve politiek aangekondigd, ook op buitenlands gebied. Zoekt hij aan de ene kant toenadering tot de Amerikanen — die in hun spokenjacht op het communisme Peron wel zullen helpen zoals zij ook Franco hebben geholpen — aan de andere kant is hij hard bezig een Zuid-Amerikaanse Unie te vormen, die stellig ten doel heeft de Noord-Amerikaanse invloed in Zuid-Amerika te verminderen.

De Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken is daarvoor kort voor Kerstmis op pad geweest om Ecuador en Columbia aan de zijde van Chili, Paraquay en Argentinie te plaatsen in een z.g. pact van Santiago. Hoewel de Zuid-Amerikaanse Naties niet onwelwillend staan tegenover Latijns-Amerikaanse verbroedering is de zaak in Chili plotseling heel anders verlopen dan verwacht werd.

Daar heeft President Ibanez zijn Minister van Buitenlandse Zaken plotseling ontslagen, omdat deze de Unie van Chili en Argentinië zou hebben gesaboteerd.

Deze zaak heeft echter een veel diepere achtergrond dan men zou vermoeden, 'n economische, zowel als een politieke. De Chilenen hebben nog steeds weinig lust hun kapitaalsgoederen te ruilen tegen voedsel: om b.v. hun koper te verhandelen tegen de zwakke Argentijnse pesos.

Maar politiek zit het probleem veel dieper. Chilenen en Argentijnen hebben elkaar altijd al moeilijk verdragen, maar sinds er een boek is verschenen over „Onze buren. van over de Andes" is de stemming er niet beter op geworden.

Dit boek, dat thans in vierde druk verschijnt, onthult, dat Peron tijdens zijn bezoek aan Chili op een „Anschluss" is uit geweest en dat hij ongeveer 5 millioen pesos heeft „Geinvesteerd" in de propaganda.

Een van zijn huurlingen is Maria de la Cruz geweest, die in haar radiopraatjes placht te spreken over God, Peron en ik, en die het plan heeft gehad een tweede Evita te worden. Toen ze zich echter in te veel schandalen had verwikkeld, is ze door Peron in de steek gelaten en later ook uit de Chileense Senaat gezet.

Maar al deze corrupiefeiten en Peron's plan, Chili tot een Argentijnse Provincie te maken, heeft Chili sterk doen bekoelen ten aanzien van een inter-Amerikaans pact met Peron op de eerste rij.

De handelsovereenkomst tussen beide landen zal wel tot stand komen, omdat Chili nu eenmaal het Argentijnse graan en vlees nodig heeft, maar dit is tussen beide landen niets bijzonders. De Chileense pers is sterk gekant tegen een politieke Unie.

Maar in Argentijnse Peronistische kringen verwacht men, dat het jaar 1954 grote internationale vorderingen zal brengen, met misschien als hoogtepunt Peron's bezoek aan Washington.

Van het R.C.A.-Jubileum-Tournooi

LA FAMA KLOPTE DE SAN NICOLAS JRS. EN PLAATSTE ZICH IN DE FINALE

Een goed combinerend Lafama is het gistermiddag gelukt een wat te individueel spelend San Nicolas Jrs. een 2—0 nederlaag toe te brengen. De hele wedstrijd was Lafama het meest in de aanval. Door deze overwinning plaatste Lafama zich in de finale van het RCA jubileum tournooi en zal Zondagmiddag op het RCA terrein moeten uitkomen tegen de winnaar van de Zaterdagmiddag te spelen wedstrijd tussen Hollandia en Atomic.

Tijdens deze finalewedstrijd zal de Lago Community Band voor de muzikale omlijsting zorgen. Dus Zaterdag- en Zondagmiddag naar het RCA sporteentrum te Solito.

NEDERLANDSE ONTWIKKELINGS-PLANNEN VOOR NIEUW GUINEA

DEN HAAG. - In het verslag van de Nederlandse parlementaire missie naar Nieuw Guinea wordt in de conclusies van de paragraaf bevolkingsvraagstukken o.m. gezegd, dat die Papoea's, die reeds langere tijd in contact met de Westerse beschaving waren, 'n aantal ideeën hebben over de wijze, waarop Nederlands Nieuw Guinea kan worden ontwikkeld. Het aantal politiek bewuste Papoea's is thans echter nog klein. De activiteit van de verenigingen op politiek gebied naar binnen zowel als naar buiten is vrij gering. Als vaststaand feit wordt algemeen aangenomen, dat de Nederlandse souvereiniteit gehandhaafd zal blijven.

Uitbreiding en intensivering van het onderwijs is zeer gewenst, waarbij vooral dient te worden gelet, dat het onderwijs geen kopie wordt van het Nederlandse onderwijssysteem. Ook is het van het grootste belang inzicht bij te brengen in de uitoefening van een vak, dat zeker zo belangrijk en nuttig is als een kantoorfunctie.

Inzake de Papoea's, die kort of geheel niet met de Westerse beschaving in aanraking zijn geweest, is het van het grootste belang, dat men een ethnoloog of dergelijke laat vaststellen, hoe het acculturatieproces dient te worden aangepakt.

Wat betreft de samenlevingsverbanden is het van groot belang, dat men tot vaste dorpsgemeenschappen komt, waartoe men evenwel nooit zal komen, wanneer men de bevolking niet in staat stelt zich ook in economische zin te ontwikkelen. Wanneer er dorpsgemeenschappen bestaan, kunnen door de bevolking adviesraden in het leven worden geroepen.

Onder de titel Indische Nederlanders wordt gezegd, dat met kracht ernaar gestreefd dient te worden, dat de verschillende bevolkingsgroepen in harmonie met elkaar leven, wat thans nog te weinig het geval is. De Indo-Europese groep is agressief en militant, hetgeen voortdurend spanningen moet opleveren. De driehoeksverhouding in Nederland en Indië dient tot elke prijs vermeden te worden. De denkbeelden hieromtrent dient men te écarteren door een zeer vaste politiek, waarbij uiteraard elke discriminatie dient te worden vermeden. Men dient te waken, dat de gemeenschap niet statisch wordt. Voorts zal het noodzakelijk zijn, dat er doelbewust naar gestreefd wordt, dat men onder elkaar tot waardering komt op persoonlijke gronden en niet op gronden van huidskleur of afkomst.

In de economische paragraaf wordt in de conclusies ten aanzien van de grondrechten o.m. gezegd, dat een uiteenzetting van ambtelijke zijde er weliswaar op wijst, dat dit probleem bestudeerd wordt doch dat het een teleurstellend feit blijft, dat een behoorlijke wettelijke regeling nog niet tot stand is gekomen. De burgerij weet steeds niet, waar zij aan toe is, wat de economische ontwikkeling remt.

Een door alle betrokkenen aanvaarde rechtspraak bij geschillen tussen bestuur en Papoea-gemeenschappen en tussen deze en particulieren zal ongetwijfeld nodig zijn. Het overnemen in een toekomstige regeling van alle zakelijke rechten, die het Nederlands Burgerlijk Wetboek kent, zou irreëel zijn, gezien de werkelijke toestanden op Nederlands Nieuw Guinea. Het is een preferabele gedachte in hoeverre vastgehouden kan worden aan de grondgedachte, dat aan de autochtone rechten een dominerende plaats in de rechtsregeling moet worden toegekend.

Inzake de mijnbouw wordt gezegd, dat over de mijnbouwkundige mogelijkheden nog betrekkelijk weinig bekend is. De missie meent wel te mogen zeggen, dat behalve de olie van West-Nieuw Guinea de economische betekenis betrekkelijk klein is. Aanwezig zijn goud, steen- en bruinkool, nikkel, cobalt, chroom en ijzer en fosfaat- en kalkgesteenten. Of een economische exploitatie mogelijk is, is nu nog niet te zeggen. Van pessimisme of optimisme kan men nu nog niet spreken. Mogelijkheden zijn er. Van belang blijft, dat de exploitatie krachtig ter hand genomen of bevorderd wordt.

In de suggesties onder de passage sociale aangelegenheden wordt in het rapport onder meer opgemerkt, dat de missie aandringt met grote spoed een aantal noodvoorzieningen te treffen om de periode tot de inwerkingtreding van de sociale wetgeving te overbruggen.

Het is de missie opgevallen, dat de regel van gelijke lonen voor gelijke arbeid in een bepaalde groepering op demagogische wijze wordt bestreden om daardoor een bevoorrechte positie te krijgen of te behouden. De missie acht dit onjuist en meent, dat in principe bij gelijke arbeid en gelijkwaardige prestatie arbeiders uit verschillende bevolkingsgroepen zonder discriminatie gelijktijdig betaald dienen te worden.

In de conclusies onder de passage handel wordt onder meer opgemerkt, dat de missie ervan overtuigd is, dat bij de ontwikkeling van Nieuw Guinea aan initiatieven van het particuliere bedrijfsleven ruime plaats moet worden toebedeeld en die initiatieven dienen bevorderd te worden zonder bevoorrechting van bepaalde ondernemingen. Het spreekt vanzelf, dat het particuliere bedrijfsleven van zijn kant ook bereid moet zijn de daaruit voortvloeiende risico's te aanvaarden en niet moet trachten, zoals soms wel het geval is, zijn risico's op het gouvernement af te wentelen.

In de conclusies inzake de financiële vraagstukken wordt opgemerkt, dat de missie zich afvraagt, of wel volstaan kan worden met de aanpassing van het belastingstelsel op de verhoudingen op Nederlands Nieuw Guinea, zo dit al mogelijk is. Het komt haar voor, dat alle beschermende invoerrechten dienen te vervallen. In de conclusies betreffende ambtenarenzaken wordt onder meer gezegd, dat de missie oordeelt, dat inzake de rechtspositie en toekomstmogelijkheden van de ambtenaren een regeling moet worden getroffen, die niet analoog aan die van Nederlands Indië, eenvoudig van opzet is en bezoldigingsvoorzieningen bevat, die zodanig zijn, dat selectie van het personeel werkelijk mogelijk zal zijn. De huidige arbeidsvoorwaarden zijn op het ogenblik zonder meer slecht te noemen, doch ook indien deze verbeterd worden, is het nog de vraag of men de gewenste krachten kan aantrekken. Een Nieuw Guineaas ambtenarencorps zal noodzakelijk zijn. Hierin zal men moeten opnemen, die, hetzij zich voorgoed op Nederlands Nieuw Guinea gevestigd hebben, hetzij daar van origine thuis horen. Het is echter duidelijk, dat men thans hiermede alleen, gezien het huidige mensenpotentieel, geen goede bestuursvoering mogelijk maakt. Daarom is het noodzakelijk voorlopig ook Nederlandse ambtenaren en andere vakmensen te detacheren.

In de suggesties betreffende defensie-aangelegenheden wordt onder meer gezegd, dat de missie algemeen van oordeel is, dat de defensie uitsluitend aan de marine behoort te worden toevertrouwd. Wanneer de defensie in handen van de marine wordt gelegd, dient men op Nederlands Nieuw Guinea uiteraard een groot contingent mariniers te legeren. Daarnaast dient met de oprichting van een Papoea-brigade te worden begonnen. De defensie van Nederlands Nieuw Guinea dient voor een belangrijk deel door Papoea's te geschieden. Nederlandse militairen dienen bij deze brigade te worden gedetacheerd, zodat een soortgelijke figuur als bij andere overheidsdiensten wordt geschapen. De leden van de brigade dienen een behoorlijke rechtsstatus te hebben, die overigens geen copie van de Nederlandse regelingen moet zijn, doch aangepast aan de speciale omstandigheden op Nederlands Nieuw-Guinea.

De paragraaf missie en zending wil de parlementaire missie niet met conclusies afsluiten. Zij volstaat met mede te delen, hetgeen zij van de zendings- en missie-autoriteiten vernam. Wel spreekt zij grote waardering uit voor de toewijding waarmede zovelen werkzaam zijn in het belang van de uitbreiding van het christendom en de beschaving.

In de paragraaf over het onderwijs stelt de missie, dat volgens een vast plan moet worden gehandeld, waarbij worde gestreefd naar openheid en vrijheid, die niet belemmerd moeten worden door het normatief stellen van Nederlandse onderwijstypen en -systemen.

Onder meer wordt opgemerkt, dat het met de dag noodzakelijker wordt, dat het volksonderwijs de beschikking krijgt over meer autochtone leerkrachten. Het onderwijs op de volksscholen is in vele opzichten een copie van het Indonesische onderwijs. Overwegend is het Maleis de voertaal. De leerkrachten werken nog volgens oude Nederlands-Indische leerplannen en methodes. Daarom is het beslist noodzakelijk dat op korte termijn gestreefd wordt naar een onderwijssysteem, dat beter afgestemd is op de behoeften en de positie van de autochtone bevolking. Hierbij zal ook de kwestie van de voertaal nader moeten worden bekeken. Onderwijsdeskundigen zijn in het algemeen van opinie, dat men voorlopig nog aangewezen is op het Maleis als voertaal, met name omdat de grote verscheidenheid van inheemse talen een aanknoping aan de moedertaal van de leerlingen uitermate moeilijk maakt. Practisch is de vraag alleen, of het Maleis dan wel het Nederlands op de duur de lingua franca zal worden. Het Maleis heeft daarbij een voorsprong, mede omdat vele ambtenaren en employé's de traditie voortzetten zich tegenover niet-Europeanen te bedienen van het Maleis. Van de andere kant bezien, is het nodig, dat gebruik wordt gemaakt van het grote voordeel, dat het Nederlands biedt, omdat met deze taal als medium een venster geopend wordt naar de Westerse cultuur. Alleen wanneer de actieve beheersing van het Nederlands zeer goed is geworden, kan de begaafde Papoea voor verdere studie directer met Nederland in contact worden gebracht. Dit is ook nodig om de autochtonen zover te brengen, dat zij leidende functies in het volksleven kunnen vervullen. Daarom acht de missie het noodzakelijk dat het Nederlands een bredere en betere plaats in het onderwijs krijgt, zodat de schijn vermeden wordt, als zou er tweeërlei taal moeten zijn, omdat er tweeërlei huidskleur is.

Frankrijk beschuldigt Spanje van medeplichtigheid bij Marokkaanse onlusten

RABAT. De Franse Resident-Generaal in Marokko, Generaal Guillaume, heeft op een persconferentie te Rabat een uiteenzetting gegeven naar aanleiding van de anti-Franse demonstraties te Tetoean in Spaans Marokko.

Hij verklaarde, dat op bevel van de Spaanse autoriteiten afgevaardigden van steden en stammen in de Spaanse zone naar Tetoean waren getrokken, na enige weken door Spaanse officieren op de betoging te zijn voorbereid, om daar op 21 Januari hun goedkeuring te hechten aan de politiek van Generaal Franco.

Guillaume zei, dat de Spaanse autoriteiten verleden jaar adhaesiebetuigingen aan de nieuwe Sultan van Marokko, Mohammed Ben Moelai Arafa, hadden onderdrukt en dat sedert de afzetting van de oude Sultan de autoriteiten van de Spaanse zone een steeds meer aan de dag tredende vijandigheid ontwikkelden.

Hij voegde hieraan toe, dat hij echter „niet een oordeel wilde uitspreken" over zijn buren; dat liet hij „aan Generaal Valino over".

De kwestie wordt op diplomatiek niveau tussen Parijs en Madrid behandeld, aldus Guillaume, en „wij kunnen slechts met de Sultan en het Marokkaanse volk ons vertrouwen uitspreken in de Franse Regering en met kalmte en waardigheid de ontwikkeling van de toestand volgen.

In een overzicht van in Marokko gepleegde verzetsacties deelde de Resident-Generaal voorts mede, dat in totaal 58 personen zijn gedood en 121 gewond als gevolg van aanslagen. Er waren 370 personen aangehouden en 135 veroordeeld.

WEERKLANK IN USA

NEW YORK. De „New York Herald Tribune" levert in een hoofdatikel critiek op de Spaanse politiek ten aanzien van Marokko. Het blad zegt, dat de Verenigde Staten de aandacht van Madrid op „de gevaren van een dergelijke houding" moeten vestigen. Volgens het artikel wil Franco ongetwijfeld zijn invloed op het gehele gebied aan de Straat van Gibraltar, de Kaap inbegrepen, uitbreiden, alsmede op Tanger en de rest van Marokko. De Arabische nationalisten schijnen dit streven wel te willen steunen, aldus het blad, waarschijnlijk menende, gezien de ondervinding met de Riff-opstand, Spanje geen ernstig obstakel zal vormen voor de eventuele verdrijving van Frankrijk uit Marokko.

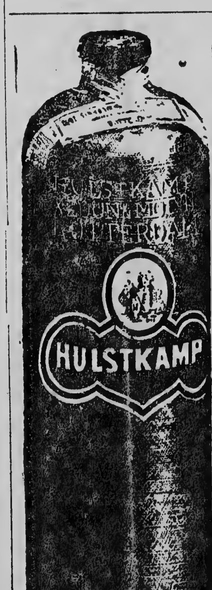
Kerkdiensten

ZATERDAG 30 JANUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 31 JANUARI

R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds W. J. H. Baart.
PROT. KERK PIEDRA PLAT:
10.30 v.m. Ds W. J. H. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas:
(in de Methodisten kerk).
5 uur n.m. Ds Oegema.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema.
's Middags 5 uur Methodistenkerk San Nicolas, Ds Oegema.
Anglicaanse Kerk:
San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE:
Oude Meth. kerk te San Nic., 9 uur v.m. en 7.30 uur n.m.



DE CONVAIR-LINER 340
Het Favoriete Vliegtuig

12 Convairs 340 versterken K.L.M.-vloot

Nadat de KLM haar vloot kortgeleden uitgebreid heeft met de Super Constellations en de „Liftmasters", die al meteen een bijzondere reputatie verworpen met de Christchurch - race, worden thans ook een aantal Convairs 340 aan haar Armada van „Vliegende Hollanders" toegevoegd. Dit geschiedt gedeeltelijk ter vervanging van bestaand materiaal, gedeeltelijk ook voor uitbreiding van haar capaciteit. Met ingang van 16 November werd de eerst Convair 340 ingezet in het Europese net van de K.L.M. en op 13 December heeft deze snelle en moderne machine voor het eerst de lucht doorkliefd op de route Curacao-Port of Spain-Georgetown-Cayenne.

De Convair 340 is een nieuwe en super-moderne uitvoering van de Convair 240. Sinds 1948 heeft de K.L.M. 11 van deze laatsten in dienst gehad op haar Europese verbindingen. Over meer dan 25.000.000 km. heeft deze zeer efficiente machine haar onvolprezen prestaties geleverd en het was dan ook hierdoor, dat de Directie van de KLM tot deze stap overging. Door verlenging van de romp en het grotere vleugeloppervlak heeft de Convair 340 een laadvermogen van 5 ton; dit is een ton meer dan de Convair 240. Bovendien is het vliegbereid door grotere benzinetanks in de vleugels aanzienlijk groter geworden, nl. 3.000 km. De spanwijdte van de Convair 340 is 32.08 m. de lengte 24.12 m. en de hoogte 8.59 m. De Convair 340 heeft aan iedere zijde 11 grote ramen, waardoor de 44 passagiers ruime gelegenheid geboden wordt van een goed uitzicht te genieten. De passagiersingang heeft een eigen, in het vliegtuig ingebouwde trap, welke automatisch naar buiten komt, nadat de deur naar boven is opgeklapt.

Direct tegenover de ingang bevindt zich de garderobe, waarachter een vrachtruim van 4.32 m2 is aangebracht. Aan de rechter zijde van de ingang is een ruimte opengelaten voor het handig opbergen van de bagage. Achter de passagierscabine bevinden zich het toilet en de pantry, welke speciaal door de KLM werd ontworpen en uitgevoerd.

In totaal hebben de vrachtruimen, voor en achter in de machine een inhoud van 14.55 m2.

Net als de Super Constellation is de Convair 340 dusdanig geconstrueerd, dat zeer snel turboprops (een voorstuwingsmiddel waardoor de snelheid nog vergroot wordt) ingebouwd kunnen worden.

Terwijl zes van deze machines hun diensten in het Europese net van de KLM zullen gaan bewijzen, zullen er ook zes in het Caraibische en Centraal Amerikaanse gebied ingezet worden over een luchtnet van ruim 20.000 km. lengte. Deze zes zullen de namen dragen van de eilanden der Nederlandse Antillen, nl.:

PJ-CVA „Aruba"
PJ-CVB „Bonaire"
PJ-CVC „Curacao"
PJ-CVE „St. Eustatius"
PJ-CVM „St. Maarten"
PJ-CVS „Saba"

Met zijn enorme snelheid (500 km per uur), zijn snelle stijgen (300 m. per minuut, met een opluchtdruk-gehouden-cabine) en zijn formidabele capaciteit (44 passagiers en 5 ton vracht) vormt dit nieuwe vliegtuig 'n uiterst belangrijke verbetering in de vervoersmogelijkheden in dit gebied.

De vernieuwde vloot van de KLM zal door haar vele snelle diensten naar de landen in dit uitgestrekte gebied bijzonder snelle aansluitingen geven op haar intercontinentale diensten naar de gehele wereld.

CONVAIR 340

Afmetingen: Lengte: 24.12 m. Spanwijdte: 32.08 m. Hoogte: 8.59 m. Vleugeloppervlak: 85.47 m.

Gewichten: Max. startgewicht: 21.319 kg. Max. landingsgewicht: 21.092 kg. Leeg gewicht: 13.690 kg.

Motoren: Twee Pratt & Whitney R-2800 CB-16 motoren met een startvermogen van 2435 pk.

Propellers: Hamilton standaard regulateurschroeven met vaanstand en omkeerbare spoed. Diameter 4.12 m.

Benzinetank inhoud: 6640 L.

Benzineverbruik: 650 L. per uur.

Inhoud vrachtruimen: 14.55 M3.

Aantal passagiers: 44.

Snelheden: Max. snelheid 540 km. per uur. Kruissnelheid 500 km. per uur.

Mucha feliz ta bolbe pa St. Maarten despues di operacion di curazon

SCHIPHOL. Cu wowo grandi scur bao di sen di wowo largu, cu ta mira tur rond stranja pero no timido, un mucha mohen chikito delega ta pome pasahero cu drenta na ICA-hal na Schiphol, ayera mainta, teni na man di un stewardess di KLM.

Ainda di poco sinti, pa sabi kiko technico moderno a hasi pe, na su bida hoben y cu tahata den peliger cerio, rato despues e ta sinta na un mesa trankil, cu concentracion riba su desayuno, un coppi thee, un krentebrood y un webo reribi. "A mi ta hanja un webo gewoon mas dushi" e ta bisa. "Heribi bo kier men?" e stewardesse ta puntra.

"No, curu' e ta bisa.

Maria aSmuel, ocho anja di edad, biba na Sint Maarten. E tabata sufri di un maleza cu nan ta bisa „de blauwe ziekte" (malesa blauw) algu di curazon, y pa scapa su bida, unicamente ta un operacion por a yudele. Na Antiyanan esli tabata imposibel. Pa conseho di doktornan di Curacao su grandinan a mande como dos luna pasa cu KLM pa Hulanda. Profesor Doktor L. D. Eerland na Groningen a tume bao di su mando. E operacion na su curazon a loga. Y despues e la keda como dos luna bao di tratamentu na Groningen. Awor e ta manera un hende cu a caba di nase di nobo. riba caminda di cas, serca su tres ruman-nan. Leuw for di e friadad scerpi di Hulanda, den solo cayente di West, libra di e fermidad peliger cu e tabatin.

Antayera tandi bao di cuido di un doktor e la biaha pa Amsterdam. Anochi nan a bai Schiphol. na unda e la drumi den un cama di mucha den slaapzaal. Fris y salud e la ianta su mainta, y ta goza con e stewardess a penjele bunita asina. Ainda e ta pasa un poco trabao cu camnamentu, e ta meimei di un grupo di hende, paresiendo chikito meimei di tanto hende grand, ora nan ta subi abordo di e avion di KLM cu ta sali pa Frankfort via Lissaboa y Azoren, na unda despues nan lo cruza Oceano pa bai Paramaribo y di unda nan lo bini Venezuela y Cuacao. Abordo meskos cu semper tur pasientnan di curazon, ta hasi uso di un aparato di zuurstof pa hala rosea ora cu e avion ta mega cierto altura. Awe tardi e avion ta yega Curacao, y su manja fin di e biara largu rond di mundo di Maria ta yega, ora cu e ta bula ultimo trajecto di Curacao pa St. Maarten.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

22. Het moet Eric's zesde zintuig zijn geweest, dat hem voor het sluipende gevaar waarschuwde. - Met een zachte kreet draaide hij zich plotseling om. In een flits zag hij de zwarte boogschutter op de achtergrond, zag ook de pijl welke de boog verliet, en liet zich naar voren vallen, Yark meesleurend. - Hij voelde de pijl dicht langs zijn gezicht flitsen. Yark uitte een gesmoorde uitroep. Zwaaiend met de kippenpoot, welke hij nog steeds in de hand hield, trachtte hij overeind te komen. Het vreemdsoortige wapen kwam weinig overeen met de krijgshaftige kreet, welke hij uitstootte. Dat alles gebeurde in nauwelijks enkele seconden! Zonder op het gevaar te letten, sprong Eric overeind en stortte zich in de richting van de Zwarte Ruiter. Deze schoot nog een tweede pijl af, maar in de verwarring was het schot slecht gericht. Eric hoorde achter zich een woedende schreeuw van Yark, maar wist niet dat de pijl in het gevogelte terecht was gekomen, dat de kleine man ondanks de heftige gebeurtenissen in zijn hand had gehouden. Veel aandacht schonk hij er niet aan. Zijn ogen waren vast gericht op de Zwarte Ruiter, die zich thans omdraaide en wegvluchtte, verder het huis in. „Lafaard!" siste de Noorman tussen de tanden. „Iemand desnoods in de rug schieten! Maar voor een eerlijk gevecht ben je niet te vinden." Hij verlangde er vurig naar de Zwarte Ruiter tot een tweegevecht te dwingen. Meer dan ooit had hij een afschuw van de gedaante in de zwarte vermomming! Doch in de nauwe gang, welke door het achterhuis van de herberg voerde, raakte hij zijn tegenstander een ogenblik kwijt. En toen hij eindelijk de deuropening bereikte, welke op de bosrand uitzag, beten zijn tanden zich op elkaar. Blijkbaar had de sluipmoordenaar hier een paard klaar staan, want in volle galop zag Eric hem in de richting van het woud verdwijnen. Machteloos moest hij toezien, hoe zijn vijand in het struikgewas verdween. Tot Eric plotseling aandachtig luisterde......

JINETE PRETOE

22. Mester ta di seis sentido di Eric cu ta waarschuw e pa e peliger. E ta draai waak patras cu un grito di sorpreso riba su boca. Den un seconde e ta mira e flecha con e ta bini riba dje, y ta laga su curpa cai abao, halando Yark huntu cu ne. E ta sinti con e flecha a fluit pasa banda su cara. Yark ta gruaja un cos tambe. Cu e pia di galnja cu e tin den su man ainda e ta zwaai y ta lamta para. Tur esay a sosede den poco seconde! Sin precupa pa mas peliger Eric ta lamta y ta core bai riba e homber pretoe. Esaki e rek un flecha mas riba nan, pero den bruhamentu e no por a mik bon y a tira malo. Eric ta tende tras di dje Yark su grito furiosonan, y no sa cu e flecha a pega den galinja cu ta riba mesa. Pero e no ta paga pa esay. E tabata waak e Jinete Pretoe cual mientras tanto a baha na awa. „Cobarde," Eric ta bisa, „pa tira un hende den lomba si, ma pa un pelea honeste bo no ta hanjele!" E ta desea pa forsa e Jinete den un pelea di man cu man. Mas cu nunca e ta hanja mas rabia riba e Jinete Pretoe! Doch den e gang smal un unda e mester pasa, e ta perde e Jinete foi bista, cual mester tabatin un cabai prepara, pasobra di aleu caba Eric ta mira con e ta na carda riba su cabai. Sin por hasi nada e mester keda mira con su enemigo ta drentando e mundo. Te ora cu di ripente Eric ta scucha cu atencion......

PUBLIEKE OPINIE VERSUS BERLIJNSE DIPLOMATEN

West-Europa bereid vrede te kopen door toelating van China

BERLIJN — Reuters medewerker Stanley Priddle seint:

Het verzet van het Westen tegen een samenkomst met communistisch China over de spanning in de wereld is niet alleen gegrond op een zekere mate van scepticisme omtrent de uitslag van een dergelijke bespreking, maar evenzeer op de vrees, dat zij het Europese tijdschema opnieuw zou kunnen verstoren.

De ervaring heeft de Westelijke mogendheden geleerd, dat de Europese - en voornamelijk de Franse - tegenzin om een verenigd West-Europa te scheppen, onmiddellijk toeneemt, zodra er de geringste hoop bestaat, dat daaraan door een regeling tussen Oost en West geen behoefte meer is. Dit geldt in het bijzonder voor het Europese legerplan, door middel waarvan men een halfmillioen man Duitse troepen op de been wil brengen ten behoeve van het defensie-netwerk van het Atlantische Pact.

De Westerse staatslieden te Berlijn hebben onomwonden verklaard, dat de door Molotof voorgestelde vijf - mogendhedenconferentie met China niet zou bijdragen tot vermindering van de internationale spanning. Maar zeker zijn zij niet van hun eigen kansen om de openbare mening in Europa hiervan te overtuigen. Integendeel, zij zijn er zeker van, dat indien zij zouden ingaan op het voorstel van de Russische minister, daarmee alle hoop op een bekrachtiging van het Europese legerverdrag veór het tijdstip van de conferentie de bodem zal zijn ingeslagen.

De Verenigde Staten hebben gedreigd hun gehele Europese beleid te zullen herzien, indien dat verdrag, dat bijna twee jaar geleden werd getekend, niet wordt bekrachtigd. Een onmiddellijk gevaar bestaat hierin, dat het Congres misschien zal besluiten alle defensie-hulp aan Europa te blokkeren, indien het verdrag omstreeks het begin van het voorjaar, wanneer de debatten over de budgetaire behoeften der regering aanvangen, niet is geratificeerd. Om deze reden houden de Westelijke mogendheden voet bij stuk, dat enigerlei ontmoeting met China zich zal moeten beperken tot specifiek Aziatische problemen.

Molotof, die de regering te Peking wil betrekken in de beraadslagingen over alle hangende problemen, is teruggekomen van het standpunt, dat hij op de eerste bijeenkomst van de raad van ministers in 1945 te Londen innam, toen hij de Chinese gedelegeerde weerde. China stond toen onder het Nationalitisch bestuur van Tsjiang Kai-sjek en zat aan de conferentie-tafel aan ingevolge de overeenkomst van Postdam van 1945. De vergadering was al meermalen bijeen geweest om zich over de toekomst van Duitsland te beraden, toen Molotof besloot, dat de overeenkomst van Potsdam China niet toestond deel te nemen aan vergaderingen van de raad over Duitsland. Hij haalde de Westelijke ministers ertoe over de Chinese gedelegeerde uit te sluiten en de passages, die op de deelneming van China aan vorige samenkomsten betrekking hadden, uit de notulen te schrappen.

Het voorstel van de Russische ministers van buitenlandse zaken inzake een internationale conferentie over de ontwapening was slechts één van de stappen, die de Westelijke afgevaardigden van hem verwachten, om de beraadslagingen over Duitsland en Oostenrijk uit te stellen en de conferentie te rekken. Een der gedelegeerden gaf vandaag als commentaar: „Wij zullen, voor we klaar zijn, vermoedelijk een plan voorgelegd krijgen om te spreken over interplanetair onderzoek".

Maar zelfs wanneer de bijeenkomst zich tenslotte gaat bezig houden met het oplossen van de problemen in Europa, hetgeen volgens de Westelijke ministers het hoofddoel van de conferentie is dan nog zal de Russische ministers ongetwijfeld wel meer dingen in petto hebben. Een hiervan zal waarschijnlijk zijn een verzoek om een debat over de vraag, of de regeringen van Oost- en West-Duitsland deel moeten nemen aan de besprekingen over Duitsland. De Westelijke ministers zijn vastbesloten een dergelijke deelneming niet toe te staan, omdat zij weigeren de Oostduitse communistische regering te aanvaarden als vertegenwoordigster van de Oostduitse bevolking. De Westelijke gedelegeerden steken hun twijfel niet onder stoelen of banken wat betreft de kansen op overeenstemming om vrije verkiezingen in Duitsland te houden, welke volgens hen de onontbeerlijke voorwaarde is voor een Duitse oplossing. Zij zijn er niettemin van overtuigd, dat hun Russische collega een grote omweg zal maken en lange tijd nodig hebben om „neen" te zeggen.

Van Dit en Dat

Vandaag feliciteren wij de charmante Beatrix Lopez Henriquez, die jarig is. Vanmorgen werd het al druk gevierd op het kantoor van Winkel's Handel Mij., waar Beatrix tot de staf behoort en vanavond wordt het feest in familiekring zeker voortgezet. Nog vele jaren......

—o—

Jarig is ook mevrouw Johanna G. Croes Henriquez, die onze beste gelukwensen ontvangt. - We wensen mevr. Croes Henriquez, die tot de vooraanstaanden uit onze gemeenschap behoort, nog vele voorspoedige jaren.

—o—

Jarig is tenslotte vandaag ook onze goede vriend de heer Willem Casper Croes van D.O.W. Het is een bijzondere verjaardag, want de heer Croes wordt vijftig jaar. We wensen hem tenminste nog een zelfde aantal jaren in gezondheid en voorspoed toe.

MUTATIES BIJ DE HBU

Van de Hollandsche Bank Unie zijn een aantal mutaties te melden, en wel: de heer Th. C. M. Schouten werd benoemd tot adjunct-directeur. De heer H. O. Booi tot algemeen procuratiehouder en de heren H. J. Ruiz en K. H. Bosse tot bijzondere procuratiehouders.

Al deze bevorderingen gelden personen, die allen zeer goede bekenden zijn en wij weten daarom namens al onze lezers te spreken als we hen bijzonder hartelijk geluk wensen met de promoties, die alle ongetwijfeld meer dan verdiend zijn. Proficiat!

VERENIGING SURINAME BESTAAT 12½ JAAR

Op 3 Februari a.s. bestaat de Vereniging Suriname 12½ jaar en het spreekt wel vanzelf, dat dit feit niet ongemerkt zal voorbij gaan. In de afgelopen periode heeft de vereniging zijn bestaansrecht ten volle bewezen en er is dan ook alle reden om feest te vieren. Het Bestuur van de Vereniging heeft besloten een grote feestavond te organiseren op Zaterdag 6 Februari a.s. In een volgende editie zullen wij meer bijzonderheden over deze avond brengen.

Sr. JOVITO M. MADURO
Y ESPOSA
ta participa na toer su familia y conocirnan e verloof di su jioe
Srta. BABY MADURO
cu
AGAPITO H. FLORES
Aruba, 30 di Januari 1954.

DOORGANG VOOR VISSERS BLIJFT IN STUDIE

Ofschoon er de laatste maanden geen gelegenheid was om het verzoek van de vissers om een doorgang in het Rif te maken, af te handelen, is het toch niet vergeten. Op korte termijn stelt het Bestuurscollege zich voor opnieuw een onderzoek in te stellen. Men zal dan een of meer vissers, die het verzoek deden, meenemen voor een onderzoek ter plaatse.

TITO HERKOZEN

BELGRADO. Op een gemeenschappelijke vergadering van de beide Kamers van het Joego Slavische Parlement werd Maarschalk Tito vandaag herkozen als President van Joego Slavië.

ZUIDKOREAANS GEVLUCHT PILOOT KREEG ONDERSCHEIDING

HONG KONG. Aan een Zuid Koreaanse vlieger, die 20 Januari jl. met een Amerikaans vliegtuig naar Noord Korea deserteerde, is een medaille en 60.000 Koreaanse Won (ruim NAf 1.700) gegeven. Hij werd tevens in de N. Koreaanse luchtmacht opgenomen, aldus meldt het persbureau Nieuw China uit Pjongjang.

MOSSADEQ CANDIDAAT VOOR SENAAT

TEHERAN. De Perzische „Nationale verzetsbeweging", die ondergronds werkt, heeft een lijst met namen van 75 door haar voor de Senaatsverkiezingen candidaat gestelde personen gepubliceerd.

Ex-Premier Dr. Mossadeq, die thans een gevangenisstraf van 3 jaar uitzit (waartegen hij hoger beroep heeft aangetekend) staat bovenaan de lijst.

De aanhang der Perzische „Nationale Verzetsbeweging" bestaat uit communisten en volgelingen van Mossadeq.

FOKKER WIL FRITS DIEPEN OPKOPEN

'S-GRAVENHAGE. Onderhandelingen tussen de N.V. Koninklijke Nederlandse vliegtuigenfabriek Fokker en Frits Diepen vliegtuigen N.V. hebben ertoe geleid, dat door Fokker een bod is uitgebracht op de aandelen van laatstgenoemde N.V. Commissarissen en directie van Diepen adviseren hun aandeelhouders dit aanbod te aanvaarden.

Het ligt in de bedoeling, dat daarna de Heer F. J. L. Diepen op korte termijn naast de Heren H. During en Pof. Ir. E. van Emden in de directie van Fokker zal worden opgenomen.

JAPAN WACHT AF

TOKIO. Het Japanse Persbureau Kiodo seint:

Premier Josjida heeft verklaard, dat Japan niet het plan heeft de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie te herstellen.

Japan zou evenmin bereid zijn de culturele betrekkingen tussen de beide landen te bevorderen. „De Sowjet Unie", aldus de Premier, „ziet Japan als potentiële vijand en voorts erkent zij de Japanse Regeling niet. „Josjida voegde hieraan toe, dat zijn Regering mogelijke voorstellen van de communistische landen om genoemende betrekkingen weer op te vatten, de juiste aandacht zou schenken".

GEEN VOETBAL IN NEDERLAND

AMSTERDAM. Alle voetbalwedstrijden in Nederland zijn voor Zondag a.s. afgelast. Dit wegens de vorst.

PATER ANINK

(Vervolg van pag. 1)

toewijding en steun te danken. Als U hier binnenkwam, was de stemming meteen goed. Het Militair' Tehuis verheugt zich er over, dat Pater Anink thans van een bijzonder welverdiend verlof kan gaan genieten en geeft hem daarom een geschenk mee, dat bestaat uit de inhoud van een enveloppe, die door dr. Dussenbroek aan de vertrekkende pater wordt overhandigd. Er is aan dit geschenk echter een voorwaarde verbonden, aldus dr. Dussenbroek: wij hopen dat U in Nederland tenimnste eenmaal per maand een Heilige Mis zult lezen voor het Arubaanse garnizoen, waar U een mooie taak volbracht. Pater Anink dankte op kernachtige wijze voor de grote belangstelling op deze bijeenkomst en voor de vriendelijke woorden die tot hem gericht werden. Spreker zal het niet lang maken; hij zegt een man van weinig woorden te zijn. Natuurlijk is het geen droevig afscheid, want hij verlangt naar dit verlof en de hereniging met zijn familie. Nu het echter op het werkelijk scheiden aankomt, voelt hij steeds meer dat hij hier veel gaat achterlaten. In het bijzonder wil hij alle autoriteiten danken, die hem het werken gemakkelijk maakten en ook dr. Dussenbroek, de onvermoeibare vriend van alle militairen, zal hij hard missen. Sprker hoopt dat het de militairen goed zal gaan en dat het militair Tehuis zal blijven bloeien. Zijn opvolger (Pater Erkamp, die hier heden verwacht wordt) wenst hij toe, dat hij in gelijke mate het vertrouwen zal krijgen van overheid en militairen.

Laatste spreker is dan Ds. Oegema, geestelijk verzorger van de kazerne Savoneta. Spreker herinnert aan een Latijns spreekwoord, dat er op neer komt, dat wat in het hart is welsprekend maakt. Mocht er aan de welsprekendheid iets man keren, dan kan men er zeker van zijn, dat bij dit afscheidswoord tot collega Anink het hart werkelijk spreekt. Het bijbelwoord „omdat zij allen een zijn" is hier wel zeer van toepassing geweest. De Katholieke en Protestantse verzorgers wisten de basis, die bindt te vinden en samen prachtig en goed werk te doen. Het is niet voor het eerst dat Spreker een dergelijke bijna bovenkerkelijke samenwerking ondervond.

Hij herinnert zich hetzelfde uit de jaren dat hij voor 1939 mocht samenwerken met Pastoor Bruno in Soerabaya. Het is van harte te hopen dat deze geest ook in de toekomst blijft doorwerken.

De samenwerking met Pater Anink was niet alleen die van een collega, maar het woord „vriend" kan hier zeker van toepassing worden geacht. Spreker dankt voor het vertrouwen en de prachtige samenwerking en wenst Pater Anink een prettig verlof. Hij hoopt gaarne dat zij elkaar weer zullen ontmoeten en dat het werk vasn de Pater na terugkeer op de Antillen zal blijven strekken tot rijke zegen in Gods rijk.

In deze kring van vrienden was het moeilijk afscheid te nemen en het is dan ook niet te verwonderen dat het over twaalf uur was, voor de laatste gasten waren vertrokken.

Onze beste wensen vergezellen Pater Anink.

KAPITEIN BONS REPATRIEERT VANDAAG

Er blijven zo langzamerhand slechts weinigen over van de staf, die enkele jaren lang het commando voerden over de op Aruba gestationneerde militairen. Na kapitein Dourlein vertrok reeds de Lt. van Heek (van O. S. & O.), binnenkort volgen de Off. van Administratie, de heer Hartendorp en Ds. Oegema (16 Febr.); gisteren namen wij afscheid van Pater Anink en vandaag vertrekt de Eerste Officier, Kapitein Bons.

Al blijft de Eerste Officier in de militaire organisatie gewoonlijk, wat de buitenwereld betreft, op de achtergrond, in het Kamp speelt hij een uiterst belangrijke rol.

Zo bescheiden kon Kapitein Bons niet zijn, of ook naar buiten is bij herhaling gebleken, hoe hoog de opvatting van zijn taak en hoe groot zijn werkkracht is. Enkele jaren lang heeft Kapitein Bons zijn allerbeste krachten gegeven aan het Kamp en de goede naam die de militairen thans op Aruba hebben, is voor een niet gering deel ook aan zijn arbeid te danken.

Ook in ons sociaal leven op Aruba waren Kapitein en Mevr. Bons graag geziene gasten, en wij zien hen thans slechts node vertrekken.

Vanmiddag om half vijf zullen dan ook vele van hun vrienden hen op Dakota nog een vaarwel willen toeroepen. Wij wensen de Heer en Mevrouw Bons veel succes in hun verder leven. Goede reis en (graag) tot ziens.

'S PAUSEN TOESTAND

VATICAANSTAD. Van R.K. zijde werd vernomen, dat de Paus, die in de afgelopen dagen ongesteld is geweest, in de afgelopen nacht wederom last van de hik heeft gehad. De Paus viel eerst tegen het aanbreken van de dag in slaap. Hij droeg niet, zoals gewoonlijk 's morgens vroeg de Mis op.

Het Kantoor voor Perszaken van het Vaticaan meldde gisteren echter, dat de Paus thans over zijn toestand van algemene vermoeidheid heen schijnt te zijn. Uit een medisch onderzoek is gebleken, dat de Paus organisch niets mankeert, doch dat zijn zenuwgestel te lijden heeft gehad van overmatig werk.

MARS ONDER DE LOUPE

DEN HAAG. Een groep Amerikaanse sterrekundigen zal naar Bloemfontein vertrekken, om daar op de sterrewacht de planeet Mars te bestuderen, zo deelde men ons van de zijde van de Ambassade van Zuid Afrika te Den Haag mede.

In Juni van dit jaar zal Mars dichterbij de aarde komen dan in de afgelopen 13 jaar. Bovendien zal de planeet loodrecht boven Bloemfontein aan de hemel staan, zodat deze plaats bij uitstek geschikt is voor het maken van opnamen en het doen van waarnemingen.

De resultaten van dit onderzoek zullen later vergeleken worden met die van het Internationale Mars Comite.

BERLIJNSE CONFERENTIE

(Vervolg van pag. 1)

aan de bespreking van Oostenrijkse vraagstukken moesten deelnemen. „Vandaag wordt voorgesteld over Duitsland te spreken zonder de Duitsers. Ik veronderstel, dat wellicht morgen zal worden voorgesteld vrije Duitse verkiezingen te houden, eveneens zonder de Duitsers", aldus Molotof.

Volgens een Britse woordvoerder beschreef Molotof Eden's redevoering als een rede van een geleerde kenner van het constitutionalisme van Duits type. Als hij de Britse minister goed begreep, dan waren de Westelijke mogendheden tot de slotsom gekomen, dat het beste, wat de conferentie kon doen, was Duitsland de vrijheid te geven uit handen van de bezettende macht. Voorts verklaarde Molotof wat verbaasd te zijn, aangezien Edens rede kon worden beschouwd als een inbreuk op de rechten van de voorzitter. Hij bedoelde daarmee waarschijnlijk, dat Edens rede niet een logisch gevolg was van Molotofs voorstel om Oost- en W.-Duitse vertegenwoordigers tot de conferentie toe te laten.

Dulles, als voorzitter, stelde voor tot de zaken te komen. Tot op heden was slechts gesproken over het bijeenroepen van een andere conferentie door de huidige vergadering en op die andere conferentie zou ongetwijfeld gevraagd worden nog weer een andere conferentie te beleggen. Op Molotofs voorstel om Oost- en Westduitse vertegenwoordigers toe te laten, antwoordde de Amerikaanse minister, dat het werkelijke vraagstuk was het vinden van een rechtmatige vertegenwoordiging, die namens alle Duitsers kon spreken. Hij verwierp Molotofs voorstel en opperde, dat de conferentie snel maatregelen zou nemen voor de instelling van een authentieke vertegenwoordiging voor geheel Duitsland door werkelijk vrije verkiezingen.

13DE JAARGANG No. 1845

De Arubaanse Courant

MAANDAG 1 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Op Bob Steele's farm werd door Rotarians broederschap gedronken

JORGE DE CASTRO TOT PRESIDENT GEKOZEN

De reeks van Convair Joyflights werd gisteren afgesloten met een uitbundig gezellige retourvlucht van de Curacaose Rotarians en Rotary-Anns, die van de gelegenheid gebruik maakten een tegenbezoek te brengen aan hun Arubaanse broeders en zusters. Het gezelschap was zo groot, dat niet minder dan twee vliegtuigen nodig waren om allen te vervoeren en het was een drukte van belang op Dakota, toen ongeveer half elf de eerste gasten arriveerden. De gasten vonden plaatsen in de auto's van de gastheren en waar er nog gewacht moest worden op de tweede groep feestgangers, werd alvast een ritje over het eiland gemaakt.

Tegen twaalf uur waren alle gasten weer bijeen op de „Farm" van de heer en mevr. Bob Steele die voor deze gelegenheid in een ideale barbecue-fair was herschapen. Door de heer en mevr. Steele en de Arubaanse Rotarians en Anns waren werkelijk wonderen verricht en behalve de zeer originele en welvoorziene bar vond men er lange tafels met de meest uitgelezen ingrediënten voor een onvergelijkelijke barbecue.

Toen allen zich met een dronk in de hand verenigd hadden, nam de Arubaanse voorzitter, Pete Wurtz, het woord en stelde hij, na de gasten hartelijk verwelkomd te hebben, een heildronk in op de jarige Kroonprinses. Als herinnering aan dit bezoek werd vervolgens een van beton door Jorge de Castro vervaardigd Rotary Wiel aangeboden aan de Curacaose Rotarians, die zich met dit originele geschenk zeer in hun schik toonden. De voorzitter van de Curacaose Rotarians, mr F. Jas, dankte voor de allerhartelijkste ontvangst en daar mee was dan het „officieel" gedeelte van de barbecue achter de rug. Harold Oduber, Jeffy de Veer en enkele van hun vrienden vriendinnen zorgden voor pittige Antilliaanse dansmuziek en al spoedig heerste er een stemming en een vreugde, zoals slechts de Rotarians die weten te maken. Het betrof een waarlijk „onder ons" feest waarvoor dit keer, behalve Gezaghebber en mevrouw Kwartsz en de Arubaanse verkoopsleider en mevrouw Kuyn, geen gasten waren gevraagd. De heer Koster directeur van het W.I.B. der KLM, was er in dubbele functie, daar ook hij Rotarian is.

Vol lof en bewondering waren de Curacaose gasten over deze originele ontvangst en over het werk dat verzet werd door de heer en mevrouw Steele en de overige Arubaanse Rotarians en Anns. De Farm Barbecue zal nog lang in herinnering blijven voortleven en vergoedde het feit, dat men dit bezoek op Zondag bracht en dus niet kon profiteren van ons shopping center. Daarvoor zal een andere keer nog eens tijd moeten worden gevonden, want het is wel zeker, dat alle Curacaose gasten graag (spoedig) nog eens terugkomen naar gastvrij Aruba.

Arubaanse Rotarians kozen nieuw bestuur

Ondanks de feestvreugde vonden de Arubaanse Rotarians gisteren toch nog tijd om een nieuw bestuur te kiezen. Al ging het [illegible] op originele en uitbundige wijze, de resultaten bewezen dat het de Rotarians toch ernst was.

Voorzitter werd de heer Jorge de Castro, ondervoorzitter Capt. W. Porter, secretaris Oran Johnson, penningmeester B. Henriquez, commissarissen Capt. W. Hull, Jef de Veer en Charles Smith, terwijl de aftredende voorzitter P. Wurtz, als voorgeschreven en ter wille van de continuiteit, een jaar vertegenwoordigd blijft in het bestuur, evenals de commissaris.

Op 4 Februari a.s. reizen de heren de Castro en Wurtz als Arubaanse afgevaardigden naar de Rotary districtsbijeenkomst in Maracaibo. Op deze conventie wordt ook de districtsgouverneur gekozen, en het was een grote eer voor Aruba, dat een van haar leden, de heer Casey Eman, door tal van Venezolaanse clubs candidaat is gesteld. Helaas kon de heer Eman, wegens langdurig verblijf in het buitenland, deze eervolle benoeming niet aannemen.

FAMILIETWIST

Politie en Ziekenhuispersoneel moest in de nacht van Zaterdag op Zondag in het geweer komen in verband met een familietwist. Vader en zoon, die beiden sterk onder de invloed van alcoholhoudende dranken bleken te zijn, hadden ruzie gekregen en tot handtastelijkheden overgegaan. De vader had zich hierbij bediend van een machete en zijn zoon een ernstige verwonding aan het hoofd toegebracht.

Koopt nu Uw nieuwe nummerplaten!

Op 15 Februari a.s. moet elke auto voorzien zijn van nieuwe belastingplaten. De platen zijn dit jaar geel met zwarte letters en kosten onveranderd ƒ 40.— per jaar voor auto's en trucks, ƒ 20.— voor motorrijwielen, ƒ 15.— voor motorboten. De platen kosten ƒ 1.— per paar. De verkoop vindt plaats ten kantore van de EILANDSontvanger in Oranjestad en in het kantoor van de watertoren op San Nicolas.

JEUGDIGE VROUW VERDRONKEN

Omstreeks half zeven werd Zondagmorgen aan de Politie gemeld dat in een der bassins van de haven het lijk van een vrouw dreef. Na berging bleek het het stoffelijk overschot te zijn van de 21-jarige Hyacinte Bermudez van de Kloosterweg. Het staat wel vast dat hier van misdrijf geen sprake was en dat zij door onbekende oorzaak te water is geraakt.

Het stoffelijk overschot van de vrouw, die op Aruba geboren werd, is gistermiddag ter aarde besteld.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden.

PLANTZ ALS DESKUNDIGE NAAR PARAMARIBO

Wrijving over voornaamste geschillen blijft bestaan

PARAMARIBO. - Landsminister Plantz is Zondag te Paramaribo aangekomen. Hij is als deskundige voor luchtvaartaangelegenheden toegevoegd aan de Antilliaanse delegatie. Naar het ANP van welingelichte zijde vernam, is de bevoegdheid der Landsregeringen inzake het landingsrecht van luchtvaartondernemingen, naast het nog altijd niet definitief opgeloste vraagstuk van de positie van de gouverneur, een punt van meningsverschil tussen de Nederlandse en de Antillaanse delegaties.

Enkele andere wrijvingspunten zijn van ondergeschikt belang.

De eerste besprekingen in Paramaribo hebben geen noemenswaardige vooruitgang gebracht omtrent de nog bestaande punten van verschil. Intussen is men begonnen met het opstellen van een toelichting. De kans, dat de besprekingen omstreeks Woensdag in gunstige zin afgesloten kunnen worden, zijn blijven bestaan.

Minister Kernkamp is flink ziek geweest, maar is thans weer een heel stuk opgeknapt. Hij zal vermoedelijk Dinsdag of Woensdag weer aan het overleg deelnemen. Minister Donker heeft hem tijdens zijn ziekte als voorzitter der bijeenkomsten vervangen.

Zaterdagavond was ten huize van de gouverneur een geanimeerde receptie. Zondag brachten de delegaties per schip een bezoek aan de bauxiet-onderneming aan de Suriname-rivier.

Overigens wordt ook te Paramaribo het hoge vergadertempo, dat de besprekingen in Willemstad kenmerkte, gehandhaafd. Veel tijd voor ontspanning schiet er niet over.

De belangstelling van de zijde van het Surinaamse publiek is groot; in de kranten vindt men echter weinig commentaar op de besprekingen.

Alhoewel de houding van de Surinaamse delegatie geheel anders is dan in 1952 tijdens de RTC te Den Haag, is het de indruk, dat deze wijziging in de houding in Suriname wel aanvaard wordt. De Surinaamse delegatie geniet een groot prestige, aldus is over het algemeen het oordeel van waarnemers.

Amerika niet eensgezind inzake politieke gedragslijn ten aanzien van China

WASHINGTON. - Volgens Reuter's correspondent Seaghan Maynes is er op het ogenblik in de Ver. Staten een controverse gaande over de wenselijkheid van een herbeschouwing van de Amerikaanse politiek ten aanzien van communistisch China.

Vele invloedrijke bladen zijn voor een soepeler benadering van de gehele kwestie-China. Daarentegen is een aantal zeer nationalistische bladen, die de voorstanders van Tsjiang-Kai-Sjek in het Congres steunen, fel gekant tegen elke herziening van de Amerikaanse houding jegens Peking.

De huidige controverse ontstond nadat Arthur Dean, de eerste Amerikaanse afgevaardigde naar de besprekingen te Pan Moen Djon, in het begin van de maand opperde, dat het tijd werd voor een „nieuwe kijk" op politieke doeleinden, teneinde wegen te zoeken om China van de Sowjet-Unie te verwijderen. De groep-pro-Tajiang in het Congres, die vreest, dat deze gezindheid tot een „mildere" Amerikaanse houding tegenover het regiem van Mao Tse Toeng zal leiden, reageerde onmiddellijk met scherpe critiek. De Republikeinse Senator Herman Welker heeft Dean zelfs verweten samenwerking met de „heersers van rood China" te wensen en geëist, dat een onderzoek naar zijn loyaliteit wordt ingesteld.

Er zijn echter, zo besluit Maynes, velen in het Congres, die deel uitmaken van de liberale internationalistische groep, die van gevoelen zijn, dat de Verenigde Staten in deze kwestie geen „onwrikbaar" standpunt moeten innemen; hierin worden zij bijgevallen door bladen als de „Washington Post", de „New York Post" en de „Baltimore Sun".

Eagle-directeur Merryweather gaat Aruba morgen verlaten

Na een lange reeks van afscheidsrecepties en parties, welke overduidelijk de grote populariteit van de Heer en Mevrouw S. Merryweather demonstreerden, is per 1 Februari de Directie van de Arend Petroleum Maatschappij op Aruba overgedragen aan de Heer W. F. Barbour.

Morgenmiddag om drie uur vindt het vertrek plaats van de familie Merryweather, die via Curacao en nog enkele andere landen naar Engeland gaan, waar van een zeer welverdiend pensioen zal worden genoten.

De Heer Merryweather is al meer dan dertig jaar in dienst van de Shellgroep.

Zijn eerste plaatsing was in Mexico bij El Aguilla, een dochteronderneming van de Shellgroep.

In 1928 werd de raffinaderij op Aruba gesticht en de Heer Merryweather kwam hier korte tijd later als administrateur. Sindsdien bleef hij hier gestationeerd, sinds 1945 als Manager van het bedrijf.

De Heer Merryweather trad in 1931 op Aruba in het huwelijk met Mejuffrouw E. C. Henriquez, uit welk huwelijk twee kinderen werden geboren. Een van hen is in Montreal bij een andere dochteronderneming van de Shell werkzaam, de tweede zoon is in Engeland en vervult daar momenteel zijn dienstplicht.

De vele verdiensten van de Heer Merryweather werden officieel erkend door zijn benoeming tot Officier in de Orde van Oranje Nassau.

De Heer Merryweather wordt opgevolgd door de Heer W. F. Barbour, op Aruba geen onbekende. Hij is hier reeds sinds '38 werkzaam en door zijn grote bekwaamheid is Junior engineer opgeklommen tot deze hoge functie.

Aruba verliest met het vertrek van de Heer en Mevrouw Merryweather niet alleen een bekwaam Olie-directeur, maar ook een vooraanstaande familie, die op sociaal terrein belangrijk werk verrichtte en hier talrijke vriendschapsbanden aanknoopte. Het zal dit echtpaar dankbaar blijven voor zijn vele arbeid en de wensen van heel Aruba reizen met hen mee voor een goede reis en een langdurige, zeer gelukkige pensioenperiode.

Nieuwe toepassing van airconditioning in K.L.M.'s Convair

In de nieuwe Convair, die de KLM momenteel introduceert in het Caraibische gebied, is een totaal nieuw systeem van airconditioning toegepast.

In tegenstelling tot andere vliegtuigen, die een „cabine-koeling" hebben, is deze snelle machine uitgerust met de z.g. „individually airconditioned chair".

Bovèn elke stoel is namelijk naast de gebruikelijke geriefelijkheden een rooster aangebracht, waardoor ongeveer 500 liter koele lucht per minuut rond de stoel stroomt, zoals water om een ballon. Deze lucht wordt onder de fauteuil weer afgevoerd via de wand van de machine.

Deze onzichtbare luchtmuur houdt de aanwezige lucht zeer zuiver. De rook, die een passagier b.v. uitblaast, ziet hij een halve meter vóór zich totaal oplossen en verdwijnen. Het enige nadeel van dit systeem kan wellicht zijn dat de heerlijke geuren van de delicieuse maaltijden, die de KLM de passagier verstrekt, zo snel verdwijnen. Maar dit weegt op tegen de grote voordelen, n.l. dat men van deze constante luchtstroom in het geheel geen hinder ondervindt, omdat ze volkomen om de stoel heen wordt geleid en daardoor compleet tochtvrij is. Het enige wat men ervan merkt, is een ongekend fris gevoel in een bijzonder zuivere en gezonde atmosfeer.

Dit nieuwe systeem betekent speciaal in de tropen, een enorme vooruitgang, die het reizen buitengewoon comfortabel en aantrekkelijk maakt.

JAARVERGADERING VAN VERENIGING SURINAME BENOEMDE ERE-LEDEN

De gistermorgen gehouden jaar vergadering van de Vereniging Suriname stond in het teken van de viering van het koperen jubileum, dat officieel op Woensdag a.s. valt, maar Zaterdag a.s. met een groot feest zal worden gevierd.

De jubileum-vergadering besloot met algemene stemmen twee zeer verdienstelijke leden tot ereleden te benoemen, een eer die de Heren Otto de Vries en Harry Rodriguez gaarne aanvaardden.

De Heer de Vries is acht jaar lang onafgebroken penningmeester van de Vereniging geweest en deze eervolle benoeming bewijst met hoeveel toewijding en op welk een onberispelijke wijze hij dit ambt vervulde. De Heer Rodriguez werd herhaalde malen de „ziel" van de Vereniging genoemd en is een onvermoeibaar propagandist voor de Vereniging en voor Suriname. Een zeer belangrijk aandeel had hij in de regeling van de overkomst van de Surinaamse tentoonstelling naar Aruba.

Tenslotte werd gisteren op de vergadering medegedeeld dat door het Bestuur van Aruba de Voorzitter van de Vereniging Suriname is benoemd tot vaste „vertrouwensman" tussen Bestuur en de Surinaamse kolonie op ons eiland. Deze benoeming kan worden gezien als een officiële erkenning van de Vereniging en kan voor de Surinaamse ingezetenen groot practisch nut hebben. Voorzitter van de Vereniging is op het ogenblik Dr. W. H. de la Fuente.

Ouderavond van Padvindsters werd druk bezocht

De Vrijdagavond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana gehouden Ouderavond werd zeer druk bezocht. Districts-commissaresse Mevrouw M. Gordijn opende de bijeenkomst en heette alle belangstellenden van harte welkom. Er zijn thans ongeveer 27 Kabouters en 96 Padvindsters op Aruba en spreekster zeide bijzonder verheugd te zijn over de groeikracht van de Kabouterij. Wel is het nu een eretaak voor de grotere meisjes om zich niet door de kleintjes voorbij te laten streven. Waar het Bestuur ook bijzonder dankbaar voor is, is de belangstelling die in het afgelopen jaar weer van de zijde van de ouders werd ondervonden. Zonder de voortdurende steun van de ouders is het werk niet mogelijk. Ook de Groepscomité's deden uiterst verdienstelijk werk. Dank aan allen die meewerkten. Op deze manier voortgaande zal de Padvinderij 'n steeds grotere plaats in het jeugdwerk gaan innemen.

Van bloei en vooruitgang getuigden de jaarrapporten die vervolgens door de hoofdleidsters der groepen werden voorgelezen. De nieuwste tak van het Arubaanse Padvinderswerk, de Phoenix, kon melden dat een begin is gemaakt met het werk. De belangstelling en het enthousiasme voor dit werk is groeiende.

Na het voorlezen van het financieel verslag was het officiële gedeelte van de avond dan ten einde en werd een bont programmatje vertoond, waaruit men een beeld kon krijgen van het practische Padvinderswerk.

De kabouters van de Beatrixgroep voerden een schetsje op, de „Heks in de fles" en deden dat zeer overtuigend en met veel enthousiasme. De Tarabana Padvindsters brachten een padvindstersgroet, waarna de Kabouters van de Theresiagroep een proeve van bekwaamheid aflegden. De Philomena Padvindsters oogststen veel succes met hun dansje, gevolgd door een demonstratie in Eerste Hulp bij Ongelukken welke werd gegeven door de jongere afdeling van de Tarabanagroep, terwijl de oudere Tarabaansen een voortreffelijk geslaagde demonstratie gaven in seinen.

In de Pauze was er een tractatie, waarvan de Victoria Biscuits, die door de Agente, de firma Martijn beschikbaar waren gesteld, zeer bijzonder in de smaak vielen.

De bijeenkomst werd geopend en gesloten met het gebruikelijk Padvinders-ceremonieel.

HERBENOEMING BIJ CARIBBEAN TOURIST ASSOCIATION

De Heer Frank K. Bell, Vice-President van de Alcoa Steamship Inc. is herbenoemd als President van de Adviesraad van de Caribbean Tourist Association, en de Heer Leo Bouman werd herbenoemd tot Vice-President.

Van dit en dat

VAARWEL (I) werd op allerhartelijkste wijze toegeroepen aan de Eerwaarde Paters Fick en Anink, die van welverdiend verlof gaan genieten en de reis naar Nederland maken via de Ver. Staten. Op het vliegveld waren gistermiddag de Z.E. Pastoor van Playa, Burgemeester, en pastoors en kapelaans van vrijwel alle parochies, alsmede vele paters aanwezig. Verder zagen wij de commandant van de kazerne Savoneta en mevrouw Veenhuys en een grote delegatie van de padvinders. Een goede reis moet het na zo'n afscheid wel worden...... Tot ziens!

—o—

VAARWEL (II) vond Zaterdagmiddag plaats, waar behalve de kazernecommandant, mevr. Veenhuys, officieren en onderofficieren ook door Rechter en mevrouw Schaafsma afscheid werd genomen van Kapitein en mevrouw Bons. Kapitein Bons was hier vele jaren eerste officier in de kazerne en het sympathieke echtpaar laat vele goede vrienden achter.

—o—

Wegens familie-omstandigheden werd de zilveren huwelijks-verjaardag van de heer en mevr. Jan C. Laclé niet „officieel" gevierd, maar ondanks dat bleek het grote nieuwe huis aan de Laclé Boulevard toch nog te klein om de velen te ontvangen, die deze dag toch niet geheel ongemerkt voorbij wilden laten gaan. Bij de vele wensen, die hier binnenkwamen, voegen wij alsnog de onze. Nog vele gelukkige jaren wensen wij het charmante zilveren bruidspaar.

—o—

De WEEFSTOEL gaat op stap. Mevr. Flick heeft enkele van haar apparaten van „De Weefstoel" naar de Esso Club laten overbrengen en geeft daar morgen, Woensdag en Donderdag, onder auspiciën van de Esso Women's Club, demonstraties. Behalve de demonstraties wordt er ook een kleine tentoonstelling ingericht en wie belang stelt in het handweven, maar geen lid is van de Club, mag er toch met genoegen rondkijken. Het belooft een demonstratie te worden die belangstellenden van over het gehele eiland zal trekken. De actieve en kunstzinnige mevrouw Flick wensen wij veel succes toe.

—o—

Morgen is het feest op Financiën, waar de charmante mejuffrouw Nydia M. E. Ecury haar verjaardag viert, een viering, die vanzelfsprekend des avonds thuis wordt voortgezet. Onze allerbeste wensen en nog vele jaren.

—o—

Dubbel feest op het Postkantoor, waar morgen de heer Rudolf M. Arends jarig is en ook Mej. Riselia C. Gomez de gelukwensen van haar collega's in ontvangst moet nemen in verband met haar verjaardag. Wel gefeliciteerd, beide jarigen, en een prettige dag!

TUKKER's SPORTKRONIEK

Groei en voortgang in het sportleven

Het is verheugend waar te nemen dat in het Arubaanse sportleven nog steeds groei en voortgang valt te bespeuren. Door het aanleggen en inrichten van goede sportvelden wordt getracht aan de Arubaanse jeugd steeds meer gelegenheid te geven tot het beoefenen van de verschillende takken van sport.

Nadat op Zaterdag 12 April 1952 het Wilhelminastadion werd geopend zijn enige Sportverenigingen aan het werk getogen om tot de aanleg van meerdere goed afgesloten en behoorlijk ingerichte sportvelden te komen en zo zien wij thans in het district Santa Cruz een aardig sportveld van de Vereniging Estrella, een onderafdeling van de Sint Jozefbond. Deze Vereniging heeft voor de naaste toekomst nog grotere plannen op het programma staan welke dan ook alle steun verdienen.

Dan is de Vereniging RCA aan het werk getogen om in de plaats van het oude voetbalveld te companashi dat door de eigenaar werd teruggenomen in verband met de woningbouw, een Sportcentrum waar naast een geschikt voetbalveld ook tennis en basketballbanen, welke van kunstverlichting worden voorzien, aan te leggen. De werkzaamheden hier zijn reeds zover gevorderd dat 't terrein geheel omheind is met een betonnen muur, een voetbalveld aangelegd en een basketball- en tennisbaan met kunstverlichting gereed is gekomen. Over enige maanden hoopt de Vereniging het te bouwen clubhuis in gebruik te kunnen nemen.

Voorts is de Aruba Sportvereniging Aruba Jrs. aan het werk getogen en heeft plannen gemaakt om haar terrein in de omgeving van Socotoro waarop reeds een voetbalveld in gebruik is en een goed geoutilleerd clubhuis staat, met een betonnen muur af te sluiten en tennis- en basketbalbanen aan te leggen.

Was het vroeger zo, dat er op Aruba slechts een enkel afgesloten sportpark aanwezig was en dat met veel moeite onderhouden kon worden, thans wordt vanwege de grote vooruitgang van de sportbeoefening en wel speciaal door de jeugd, het grote belang van het kunnen beschikken over goede sportvelden geschikt voor beoefening van de verschillende takken van sport, zowel door de Overheid als door de bevolking ingezien.

De sportbeoefening in het teken van lichamelijke opvoeding is voor de Arubaanse bevolking een grote sociale factor geworden. Het belang van de sportbeoefening voor een Volk hebben wij de laatste jaren in verschillende tijdschriften, boeken betrekking hebbende op historische geschiedenis en encyclopedieën kunnen lezen en wij kunnen hier gerust zeggen dat een boek waarin historische gegevens enz. worden verwerkt zeker niet compleet is indien daarin geen behoorlijke plaats met betrekking tot de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding is gegeven.

Bij het 2de lustrum van de P.O.V.A.

Het is thans ruim tien jaar geleden, dat een groepje politiemannen, zowel van Oranjestad als San Nicolas, de hoofden bij elkaar stak en plannen ging maken voor de oprichting van een politie ontspanningsvereniging. — Evenals overal ter wereld werd ook op Aruba de noodzaak gevoeld voor georganiseerde ontspanning voor het politiepersoneel. Wel werden in die tijd door het personeel onderling zo nu en dan eens feesten gevierd en voetbalwedstrijden gespeeld, maar georganiseerd was deze ontspanning geenszins.

De Politiecommandant, later Commissaris van Politie, de heer Th. A. J. van Erp, die het vorig jaar naar Nederland vertrok om daar 's konings wapenrok weer te dragen, zag het belang van een goed georganiseerde recreatie voor het personeel van de politie in en mede door zijn medewerking werd op Zaterdag 18 Februari 1944 in een daarvoor in de politiecantine te San Nicolas bijeengeroepen vergadering de „Politie Ontspannings Vereniging Aruba", kortweg POVA genoemd, opgericht. Het eerste bestuur van de vereniging werd als volgt samengesteld: D. Dijkstra, thans onder-inspecteur 1ste klasse op Curacao, werd voorzitter; verder maakten de dames mevrouw Valk en mevr. Bodegom deel van het bestuur uit en voorts de heren L. Valk, H. van Bodegom, Th. Mier en wijlen C. Smits. Later werd de heer van Erp als voorzitter gekozen. Het is met de POVA steeds crescendo gegaan. - Een voetbalafdeling werd opgericht en aan de A.V.B. competitie werd deelgenomen. Zelfs gelukte het om in het jaar 1948 ongeslagen kampioen van de AVB B-klasse te worden. Verschillende vriendschappelijke wedstrijden werden gespeeld en enige malen werd met het voetbalelftal een bezoek gebracht aan de politiecollega's van PSV op Curaçao. De tennisafdeling mocht zich in de loop van de jaren in een grote vooruitgang verheugen. Zelfs werd door actief werken van enige bestuursleden het zo ver gebracht, dat een eigen tennisbaan te Dakota werd aangelegd en van een muur voorzien. Verschillende wedstrijden vonden plaats en om de Hermandad tennistrophee werden tegen de zustervereniging van Curaçao wedstrijden gespeeld. De POVA toneelgroep, aanvankelijk onder leiding van de heer L. Valk, trad enige malen voor het voetlicht en oogstte goede successen. Wij denken hier aan de uitvoering van het meesterwerk „Voetstappen op de trap", met welk stuk ook op Curacao in het Theater Roxie een groot succes werd behaald. Latere stukken, onder leiding van de heer Visser, hadden ook een zeer groot succes en hier denken wij aan de laatste uitvoering in Bolivariana van „Je hebt het, of je hebt het niet" en hier bleek POVA het te hebben; het succes dan. Met voldoening kan de heer Barbier, en later de heer P. van Venetien, terugzien op de uitvoeringen van het POVA mannenkoor. Ook thans blijkt er weer leven in deze politiezangers te zitten. Wij hopen hen spoedig weer eens te horen. De POVA ping-pong, of laten we liever schrijven tafeltennisafdeling, had de moed mede te doen aan het in 1952 gehouden intereiland tafeltennistournooi en zij brachten het er niet eens zo slecht af. Onderlinge tafeltenniswedstrijden en de krachtmeting tegen de Lago waren een prettige afleiding na de dikwijls zware politiedienst. Dan denken wij hier nog aan de bridgedrives, onder leiding van de heren Bovens en later, later de heren Bertus Vermeer en C. Brinkenberg. Dan kunnen wij nog vermelden het organiseren door het POVA bestuur van de verschillende feestavonden, de kinder-picnics aan de POVA Beach en de Sinterklaasfeesten, waar het ieder jaar weer gezellig toeging. Een zeer belangrijk werk werd verricht met de bouw en de inrichting van de POVA rust- en vacantiehuisjes aan de POVA Beach. Dit grote werk is tot stand gekomen door het noeste werk en doorzettingsvermogen van POVA's voorzitter en de ondervoorzitter, de heer Leen Valk, bijgestaan door enige POVA leden, waarvan wij de namen Bodegom en van Stenis moeten noemen. Veel steun werd voor dit werk van de Arubaanse Handel ondervonden en zo was het mogelijk om met vereende krachten dit nuttige werk te verrichten.

Doordat de POVA haar taak niet slechts als ontspanningsvereniging opvatte, doch ook het belang om naar buiten op te treden niet verwaarloosde, en een deel werd van Aruba's samenleving, werd deze naam op Aruba welbekend.

En zo zal dan op Donderdag 18 Februari a.s. het tien jaar geleden zijn dat de POVA werd opgericht. Het Bestuur heeft gemeend deze gebeurtenis niet ongemerkt voorbij te moeten laten gaan en zo zullen verschillende feestelijkheden worden georganiseerd. In het zeer goed verzorgde programmaboekje, waarin de namen van het Bestuur en al de 113 leden voorkomen en dat wordt ingeleid met een kort woord en de gelukwensen van de Beschermheer van de POVA, Mr. L. C. Kwartsz, Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, worden al de te houden feestelijkheden vermeld. Het feestprogramma ziet er als volgt uit:

Donderdag 4 Februari 1954

van 5 tot 6.30 uur n.m. R E C E P T I E aan de POVA-Beach
van bevriende Verenigingsbesturen en allen, die het P.O.V.A.-bestuur willen feliciteren met het 10-jarig bestaan.

Vrijdag 5 Februari 1954

4 uur n.m. K I N D E R F E E S T in de Politie-Cantine te Oranjestad.

Zaterdag 6 Februari 1954

V O E T B A L - T O U R N O O I in verband met het 10-jarig bestaan van de P.O.V.A. in het Wilhelminastadion te Oranjestad.
7.30 uur n.m. P.O.V.A.—MERCURIUS.
8.45 uur n.m. R.C.A.—ARUBA JRS.

Zondag 7 Februari 1954

Voorzetting van het VOETBAL-TOURNOOI:
3.00 uur n.m. P.O.V.A.—MARINIERS
4.30 uur n.m. ATOMIC—ARSENAL

Maandag 8 Februari 1954

8 uur n.m. in de Politie-Cantine te St. Nicolaas: V L O T B R U G, - het biljartspel waaraan door dames en heren kan worden mede gedaan.

Dinsdag 9 Februari 1954

V L O T B R U G - WEDSTRIJD als op Maandag in de Politie-Cantine te Oranjestad.

Woensdag 10 Februari 1954

K I N D E R K E R M I S, aanvangende om 3 uur n.m. in de Politie-Cantine en op de binnenplaats te St. Nicolaas.

Donderdag 11 Februari 1954

B R I D G E N, 8 uur n.m., in de Cantine te Oranjestad, met uitgezochte spelen, waarbij alle deelnemers kansen hebben.

Vrijdag 12 Februari 1954

B O N T E A V O N D
8.15 uur precies in „Bolivariana"
Toegankelijk voor alle leden en leden-beguntigers met hun huisgenoten à ƒ 1.— per persoon.
Plaats bespreken bij Putter, kamer 5, Politiebureau te Oranjestad, te Sint Nicolaas bij H. Visser, Recherchebureau.

Zaterdag 13 Februari 1954

O N D E R L I N G E T E N N I S W E D S T R I J D E N
Sint Nicolaas—Oranjestad, op de Tennisbaan van de P.O.V.A. te Dakota.

Zaterdag 13 Februari 1954

B O N T E A V O N D
8.15 uur precies in „Bolivariana".
Herhaling van de Bonte Avond van 12 Februari.
Voor niet-leden kaarten verkrijgbaar à ƒ 2.— aan de zaal.

Zondag 14 Februari 1954

V O O R T Z E T T I N G T E N N I S W E D S T R I J D E N

Dinsdag 16 Februari 1954

G R O T E K L A V E R J A S W E D S T R I J D in de cantine te Sint Nicolaas. - Aanvang 8 uur precies.
Geeft U tijdig op aan J. Blauw of C. Gerritsen. De P.O.V.A. stelt hiervoor enige prijzen ter beschikking.

Woensdag 17 Februari 1954

V L O T B R U G - W E D S T R I J D om 8 uur n.m. precies in de Cantine te Oranjestad.

Donderdag 18 Februari 1954

S L U I T I N G
van de viering van het 10-jarig bestaan met een G R O T E J O O L A V O N D aan de POVA-Beach.
Aanvang 8.30 uur n.m.
Gratis toegankelijk voor alle leden en hun huisgenoten. Introductie kan worden toegestaan voor vrienden van onze leden à ƒ 2.50 per persoon. Dit kan tot 17 Februari worden aangevraagd bij de heer Putter te Oranjestad of bij de heer H. Visser te Sint Nicolaas. Introductiekaarten worden op naam gesteld.

Van het R.C.A. Jubileum Tournooi

ATOMIC WON DE SPORTTROPHEE VAN DE ARUBAANSE COURANT

Het is Atomic gelukt om het tournooi van de A-klassers te winnen en zo beslag te leggen op het mooie sportfiguur dat als 1ste prijs door de Arubaanse Courant beschikbaar werd gesteld. Nadat Atomic in de eerste wedstrijd een 3-2 overwinning op Arsenal had behaald, zag zij kans tegen het sterke Hollandia gelijk te spelen. Doordat vrouwe fortuna bij de loting de Atomicers gunstig gezind was plaatsten zij zich in de finale tegen La Fama. Deze laatste wedstrijd vond gistermiddag onder grote belangstelling op het R.C.A. terrein plaats en werd na een goede strijd door Atomic met 4-1 gewonnen.

Een compliment vermenen wij hier te moeten brengen aan scheidsrechter van der Kuyp die de laatste wedstrijden van dit tournooi op zeer correcte wijze heeft geleid.

ATOMIC DOOR HET LOT IN DE FINALE
Hollandia verloor de kans in eindstrijd

Het moet voor de Holandiamannen wel een grote teleurstelling geweest zijn toen zij Zaterdagmiddag tegen Atomic in de laatste minuten een overwinning verloren zagen gaan na de gehele wedstrijd een 1-0 voorsprong te hebben gehad. Nog groter werd deze teleurstelling toen nadat de strafschoppen geen beslissing hadden gebracht het lot ten slotte Atomic als de winnaar aanwees.

Onder leiding van scheidsrech- J. van der Kuyp werd om 4.45 uur met de wedstrijd een aanvang gemaakt. Onmiddellijk waren de Hollandianen in de aanval doch de Atomicdefensie was op haar hoede. Na ongeveer 5 minuten Hollandia onverwachts de leiding als middenvoor Franken de bal door het midden toegespeeld kreeg en van ongeveer 25 meter van het Atomicdoel hard inschoot waarbij de bal via de doelpaal in het net verdween. 1-0 voor Hollandia. Hierna ontwikkelde zich een forse en gelijkopgaande strijd waarbij Atomic een beter openspel te zien gaf dan Hollandia dat het meer door het midden zocht. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting was Hollandia wederom het eerst in de aanval en een hard laag schot van de middenvoor ging rakelings naast. Hierna beging Atomic de fout het spel tekort te houden waardoor de Hollandia middenlinie en defensie steeds tijdig kon ingrijpen. Na ongeveer een kwartier spelen kroop Hollandia na het nemen van een hoekschop door het oog van de naald als zowel de middenvoor als linksbinnen een prachtkans misten door over het leer te trappen.

Atomic zette ongeveer 10 minuten voor het einde een felle eindstrijd in en daar de Hollandiahalflinie en middenspelers zich voor het doel terugtrokken bleef Atomic het Hollandiadoel bestoken. Ongeveer 3 minuten voor het einde gelukte het Atomic de gelijkmaker te scoren 1-1. Met deze stand kwam het einde van deze harde wedstrijd.

Daar de strafschoppen geen beslissing brachten daar beide ploegen twee van de drie strafschoppen benutte moest het lot de winnaar aanwijzen. Het was Atomic die hier de gelukkige was en zo de finale behaalde.

ATOMIC WON VAN LAFAMA EN WON HET A-KLASSE TOURNOOI

Onder vrij grote belangstelling vond gistermiddag in het R.C.A. sportcentrum de finalewedstrijd plaats van het R.A.C. jubileum A-klasse voetbaltournooi. Onder leiding van scheidsrechter J. van der Kuyp werd te omstreeks 4.30 een aanvang met de laatste wedstrijd Atomic tegen La Fama gemaakt. Onmiddellijk ondernamen de mannen van Atomic enige snelle aanvallen op het La Famadoel, doch keeper en backs zagen kans het gevaar te keren. Bij een der La-Famaaanvallen miste de Atomicback Ruben Phillip waardoor even een gevaarlijke situatie voor het Atomic doel ontstond. De keeper redde op het laatste moment uitstekend. Na ongeveer 12 minuten spelen kreeg de La Fama rechtsbinnen een goede kans om de leiding te nemen doch z'n harde schot ging rakelings naast.

Nog geen drie minuten later nam Atomic na een snelle aanval door het midden de leiding door

(Vervolg op pag. 3)

Rode beer danst willig op propaganda-deuntjes

Ellenlange redevoeringen kunnen kloof niet overbruggen

***BERLIJN.** - Het debat over de mogelijkheid van de hereniging van Duitsland heeft Zaterdag geen practische vooruitgang gemaakt, ook al toonde Molotof zich zo inschikkelijk, dat een Britse woordvoerder na afloop kon verklaren, dat de Russische bijdragen aan de discussie alleszins bemoedigend waren geweest. Molotof heeft op deze zitting niet getracht de bespreking te vertragen door te blijven vasthouden aan zijn voorstel om politici der beide Duitse republieken tot de conferentie toe te laten. Hij baseerde zijn bezwaren tegen het door Eden ingediende Westelijke plan voor de Duitse verkiezingen in hoofdzaak op een argument, dat, naar Westerse opvatting, op een verkeerde interpretatie van de tekst van het Britse voorstel berust. Molotof concentreerde zijn aanval op het Westerse plan namelijk op de bepaling, dat een centrale regering in Duitsland vrij zal zijn om de internationale rechten en verplichtingen der beide af te lossen regeringen over te nemen. Hij interpreteerde dat zo, als zou de regering van het verenigde Duitsland verplicht zijn het EVG-verdrag van kracht te laten blijven. Dat werd door Eden een foutieve uitleg genoemd. Integendeel moest volgens hem aan Duitsland alle vrijheid in zijn internationale verbintenissen worden gelaten.*

Molotof heeft zijn tegenvoorstellen nog niet uitgestippeld. Hij heeft aangekondigd, dat hij Maandag zulks zal doen, wanneer de conferentie voor het eerst in de Russische ambassade zal bijeenkomen. Maar hij liet bij voorbaat doorschemeren, wat hij als prijs voor de Duitse eenheid zal vragen: „Wij moeten het erover eens worden, dat na de verkiezingen Duitsland niet langer gebonden zal zijn aan enige overeenkomst met de een of andere machtsgroepering", aldus Molotof.

Deze uiting van Molotof kondigt naar de mening van waarnemers reeds aan, dat de Russische regering Maandag zal beginnen met de van haar verwachte grote aanval op de Europese Verdedigings Gemeenschap.

De Oostduitse regering heeft harerzijds reeds Zaterdagavond deze aanval ingezet door de publicatie van een aan de vier ministers gericht memorandum, waarin de Oostduitse voorwaarden voor de hereniging worden genoemd. In dit memorandum wordt de opzegging van de conventies van Bonn en van het EVG-verdrag een voorwaarde voor vrije verkiezingen in geheel Duitsland genoemd. Bovendien verklaart men, dat de Oostduitse regering tegen „zogenaamd vrije verkiezingen" zou zijn, wanneer deze door de Westelijke bezetters met hulp van de regering-Adenauer zouden worden voorbereid.

Molotof heeft in de rede, die hij Zaterdag voor de conferentie hield, reeds duidelijk gemaakt, dat ook hij dit laatste bezwaar met de Oostduitse machthebbers deelt. - Het was volgens hem een grote fout van het plan-Eden, dat het de verkiezingen onder de verantwoordelijkheid van de bezetting stelde. Dit was volgens Molotof een blijk van wantrouwen jegens „de democratische krachten in Duitsland".

Toen begon Molotof aan zijn eigen interpretatie van het Westerse plan. Het was volgens hem niet aanvaardbaar, dat de verdragen van Bonn en Parijs na een Duitse hereniging van kracht zouden moeten blijven. Er waren vele Duitsers in Oost en West, die dit niet zouden wensen. Het effect der verdragen zou volgens Molotof zijn, dat gedurende tientallen jaren een half-bezettingsregiem in Duitsland zou worden gehandhaafd. - „Naar de mening van de Russiche regering zou een Duitse regering na vrije verkiezingen vrij moeten kunnen beslissen over de binnen- en buitenlandse zaken van het land,' 'aldus Molotof.

Dit nu, zo antwoordde Eden hem, was precies wat de Westelijke mogendheden bedoelden. Een regering voor geheel Duitsland zou in geen enkele richting gebonden zijn en Duitsland zou inzake zijn internationale betrekkingen dezelfde vrijheden krijgen als ieder ander onafhankelijk land, mits het Westelijke schema werd aanvaard.

Molotof heeft zich Zaterdag beperkt tot wat hij noemde „enkele voorlopige opmerkingen". Zijn eigen plan voor de verkiezingen in Duitsland zal hij eerst Maandag ontvouwen.

Dulles en Bidault hebben zich vandaag aangesloten bij Eden's plan.

Sphinx Gromyko

De Westelijke afgevaardigden noemen Andrei Gromyko het „standbeeld" van de viermogendhedenconferentie. Hij is volgens hen de enige afgevaardigde, die zich zeer zelden beweegt of zijn gevoelens verraadt tijdens de vergaderingen.

Onder de leden der Russische delegatie heerste Zaterdag een joviale stemming. Molotof, die voor een grapje te vinden was, bood het voorzitterschap van de bijeenkomst van Maandag aan Eden aan, ofschoon tevoren was afgesproken, dat hij zelf voorzitter zou zijn. Molotof dronk aan de bar een whiskey met Eden op zeer ongedwongen wijze. Hij klonk met Bidault en wenste hem goede gezondheid.

Later dronk hij nog een whisky met de Duitse barkeeper.

De Russische delegatie nodigde Zaterdagavond 200 Westelijke journalisten uit om wodka te komen drinken op het Oostelijke perscentrum. De Russische ambassade in de Oostelijke sector van Berlijn wordt Zondag al voor de Westelijke journalisten opengesteld.

HEEL NEDERLAND OP DE SCHAATS

Eerste ijs-Zondag in drie jaar

'S-GRAVENHAGE. Heel Nederland viert heden de eerste ijs-Zondag sedert drie jaren; de ijsbanen zijn overvol. Op de vijvers in het Haagse Bos werd de traditionele „ijskermis" gevierd en in het Zuid-Hollandse merendistrict en trouwens overal in de randstad Holland met haar vele waterwegen, die wat het ijs betreft, merendeels in uitstekende toestand verkeren, worden grote tochten tot 60 km toe, georganiseerd of in clubjes en individueel gereden. Het ijs is thans zo dik, dat men op het IJsselmeer per auto van de kust naar Marken kan rijden.

De Bilt heeft het einde van de vorst nog niet als in zicht aangekondigd. Helaas worden ook verschillende gevallen van verdrinking gemeld.

Of de kou een halt heeft toegeroepen aan de witte pokken te Den Haag, kan uiteraard niet met stelligheid worden gezegd, maar het aantal gevallen bleef stationnair op ongeveer 20 en gisteren is nadat in de loop der week alle andere Haagse Ziekenhuizen waren voorgegaan, ook het Ziekenhuis Zuidwal weer voor bezoekers opengesteld.

Het weerberichtnummer van de telefoon, waarop men na draaien het weerbericht kan horen, is wegens een overstelpend aantal aanvragen meestal geblokkeerd. Het KNMI te De Bilt staat in deze dagen overigens nog meer in het teken der belangstelling: het vierde gisteren zijn 100-jarig bestaan met toespraken van Prins Bernhard, de Minister van Waterstaat, Ir. Algera en vele andere autoriteiten. De Heren J. M. Fokkers en S. van Egten, bureauchefs, respectievelijk van de afdelingen weerdienst en klimatologie, werden benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau; enige regenwaarnemers kregen de eremedaille in dezelfde Orde.

DE ELFSTEDENTOCHT

DEN HAAG. - Op 3 Februari zal in Nederland de elfstedentocht worden verreden.

KAMPIOENSCHAPPEN SCHAATS-

ZWOLLE. Tijdens de Nederlandse kampioenschappen schaatsenrijden won Kokkie van der Elst (Rotterdam) de 500 meter in 47,6 seconden. Tweede werd Olsthoorn, derde van 't Oever. Van 't Oever werd eerste op de 5000 meter in 9 min. 12.6 sec.; tweede werd van der Elst en derde van de Berg.

Bij internationale wedstrijden te Davos won de Noor Elvenes de 500 meter in 43,3 seconden. De Nederlander Maarse werd tweede in 43,6 seconden. De Nederlander van der Voort bezette de twaalfde plaats.

Op de 3000 meter moest Kees Broekman in drie Noren zijn meerdere erkennen. Eerste werd Haugli in 4 min. 49 sec.; tweede Andersen in 4 min. 49.6 sec., derde Aas en vierde Broekman.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

een keihard schot van de middenvoor. 1-0.

Nog geen minuut later ondernam La Fama een zeer snelle aanval over rechts op het Atomicdoel. Handig werd de rechtsback van Atomic omspeeld en het was de linksbinnen die het korte tikje dat hij van zijn rechtsbuiten ontving keurig benutte en hard schoot hij de bal langs de Atomickeeper. 1-1.

De strijd werd daarna wat forser. Na ongeveer 23 minuten kreeg de Atomiclinksbuiten een goede kans. Keihard schoot hij de bal in, de keeper ving het leer op doch liet het tot grote verontwaardiging van de La Famaaanhang de bal precies voor de voeten van de aangestormde linksbinnen vallen die geen fout maakte en de stand op 2-1 bracht. Ofschoon La Fama nog trachtte de stand voor de rust weer op gelijke voet te brengen, het gelukte niet en zo ging de rust in met een 2-1 voorsprong voor Atomic.

Na de hervatting ondernam Atomic de eerste aanvallen op de La-Famagoal doch wegens buitenspel ging een goede kans verloren.

Kort hierna kreeg de La Fama rechtsbinnen een zeer goede kans doch hij schoot jammerlijk naast. Bij een snelle aanval van Atomic ontstond er voor het La Famadoel een misverstand in de La Famadefensie waarvan de linksbinnen profiteerde en de stand op 3-1 bracht. Het spel dat Atomic vertoonde was door haar open karakter veel beter dan het korte en te individuele spel van Fama. Ongeveer 10 minuten voor het einde speelde de rechtsback van La Fama geheel zonder noodzaak de bal met een zijner handen en daar deze overtreding in het strafschopgebied plaats vond mocht Martines een strafschop nemen waarmede hij de stand op 4-1 bracht. Ofschoon La Fama nog trachtte verandering in de stand te brengen de tijd verstreek zonder dat zij kans zagen het net te vinden. Als scheidsrechter van der Kuyp die zeer correct leidde het einde aankondigde hebben de Atomicmannen een verdiende overwinning behaald en daarmede het A-Klasse tournooi en de mooie sporttrophee gewonnen.

Na de wedstrijd werd de door de Arubaanse Courant beschikbaar gestelde prijs door de Heer G. Schagen aan de aanvoerder van Atomic onder applaus uitgereikt. Met een driewerf hoera voor R.C.A. werd deze middag besloten.

BOTAFOGOS WERD KAMPIOEN VAN DE JUNIORENKLASSE

Voor het kampioenschap van de A.V.B. Juniorenafdeling vond gistermiddag een beslissingswedstrijd plaats tussen de Botafogos en de junioren van Jong Aruba uit het district Noord. Na een sportieve strijd behaalden de Botafogos een 2-0 overwinning en werden daardoor kampioen van de Juniorenafdeling.

Het eerste doelpunt ontstond voor de rust doordat de back van Jong Aruba in eigen doel schoot. **Na de rust maakten de Botafogos het tweede doelpunt.**

Van deze plaats feliciteren wij de Botafogos met het behaalde kampioenschap.

ARUBA JUNIORS VETERANEN WONNEN

De Zaterdagmiddag op het Aruba Juniors terrein gespeelde veteranenwedstrijd eindigde met een 3-1 overwinning van Aruba Juniors. De veteranen van Mercurius moesten in A. J. hun meerderen erkennen.

Entrevista na Caracas ta hasi mal propaganda pa Aruba...

Sr. Henny Eman ta hala nos atencion ayera mainta tocante un articulo den un corant di Venenuela „La Esfera" di antayera, cual articulo ta trata di un reporte di un inteervista na La Guayra cu minister Donker, sr. van der Pijl y sr. van der Grinten. Intencion di e bishita corto na Caracas tabata mas parti pa nan mira renobamentu di capital di Venezuela, di cual nan a tende tanto asina. Pesei no mester considera e bishita aki como un bishita oficial.

Periodistanan riba nan barios preguntonan ta hanja contestacion nan un poco vago tocante conferencianan na Corsow. Minister ta explica cu tocante algun punto nan di importancia nan ta di acuerdo.

E conferencia, cual a bai den un sfeer hopi agradabel, ta di hopi utilidad. Nos tin hopi speranza"! Sr. Donker ta agrega acerca. Cu nos lo yega na un acuerdo pa union di e lugarnan: Aruba, Corsow y Surinam. Ta worde spera tambe cu den e statuut cu lo worde traha lo ta estipula tambe cu e lugarnan aki lo asisti na otro ora cu esei ta necesario.

Den un combersacion cu periodistanan tabata tin cu Staatssecretario van der Grinten tocante di „separacion" di Aruba, esaki ta bisa cu e ta kere si, cu Aruba lo por hanja autonomia, pero separacion economisch lo ta un „Utopia" (ideal cu no por alcanza) como situacion financial di Aruba ta di tal posicion cu Curacao y resto di lugarnan cu ta pertenece na Hulanda y America ta yuda Aruba cu e por cubri su gastonan.

Tar parse nos cu e noticia aki mester di un rectificacion. E observacion over di e situacion critico financial di Aruba ta rediculo y no ta berdad.

Te hasta den pasado ARUBA semper mester a bula den cu yudanza pa antiyanan Hulandes. Un biaha nos a laga conta nos cu biahanan cu den historia di corsow cu un begroting ta sali justo, mayoria bes esaki ta di gradisi na Aruba door di explotacion di oro y fosfaat di Aruba.

Den nos tempo di awor cifranan ta papia tur cla cu por tin. Na unda Corsow ta lucha continamente cu su begroting, Aruba por papia di begroting nan cu saldo na su fabor.

Na anja 1953 ta resta un saldo na su fabor di f. 70.897.- na unda ainda por conta cu f. 1.313.500 contribucion di Land, cual tambe ta sali di Aruba su mes entradanan.

Anja 1954 ta cera cu un saldo na su fabor di f. 2.168.400.- mientras despues di deduca gastonan di capitalnan ta keda ainda un saldo di f. 56.445.-. Ademas Aruba a logro di forma un financieringsfonds.

Nos ta acepta cu senjor van Grinten sa tur esaki masha bon, y nos ta carcula cu e periodistanan di la Esfera lo no ta suficiente na altura di e asuntu of no a compronde bon.

No obstante nos ta contra, cu miembronan di delegacion hulandes ta duna intrevista na Caracas tocante asuntonan di RTC. Nan mester sa di antemano cu esaki lo trese tur clasa di mal entendimento y dificultadnan. Aruba a bolbe hanja un publicidad in-exacto.

Refran di awe:

„Ta yega un dia, cu buricu ta cansa di carga"

TIVOLI'S CARNAVALSVIERING MET GEZELLIG BAL INGELUID

De jaarlijkse carnavalsviering van de Tivoli Club is Zaterdagavond met een druk bezocht galabal begonnen, waarvan een der hoogtepunten was de parade der grote merken... Het betrof een gezellige propagandaverkleedpartij, waarin tal van grote merken, van op Aruba verkochte artikelen waren vertegenwoordigd. De eerste stemmingen voor Joker en Carnavalskoningin werden gehouden en voor deze eerste avond staan bovenaan: Mejuffrouw L. Osorio en L. (Vrijgezel) Lacle. Op volgende avonden gaan de stemmingen door, zodat over de definitieve uitslag nog niets te zeggen valt. Het Carnavalsprogramma ziet er als volgt uit: 7 Februari Pic Nic op San Miguel, 13 Februari Slotbal voor de verkiezing van Joker en Koningin, 25 Februari Kroningsavond, 26 Februari gecostumeerd bal, 27 Februari gecostumeerd galabal, 28 Februari Kinderencarnaval, 28 Februari grote carnavalsoptocht door Oranjestad.

De leiding van de feestelijkheden is in handen van de Heer Eric Arends. Introductie voor deze feesten is NIET toegestaan.

VERDEDIGER VAN ROSENBERGS OVERLEDEN

NEW YORK. Emanuel Bloch, die de raadsman was van de terechtgestelde Rosenbergs, is te zijnen huize in New York dood in het bad gevonden. Zijn dood had klaarblijkelijk een natuurlijke oorzaak.

DUITSE FIRMA ONTKENT WAPENS AAN REBELLEN TE HEBBEN GELEVERD

HAMBURG. Een Hamburgse firma, die in de bekendmaking van de Regering van Guatemala Zaterdag werd beticht van het verkopen van zware wapens en napalmbommen aan samenzweerders tegen de Regering, heeft deze beschuldiging categorisch afgewezen.

MEXICAANTE ATOOM-MOORDENARES MOET ZICH MELDEN

MEXICO. De Mexicaanse Ucina Alvarado, die ervan beschuldigd wordt haar echtgenoot door toediening van uranium-nitraat vermoord te hebben, moet zich binnen 48 uur bij de Politie melden. Zij zal in arrest worden gesteld.

Overleg in Suriname begonnen

PARAMARIBO — Premier Currie van Suriname heeft Vrijdagmorgen vóór de eerste bijeenkomst van de Kleine Commissie een welkomstwoord gesproken, waarin hij verklaarde, dat Suriname zich gelukkig zal prijzen, als op zijn bodem overeenstemming wordt bereikt.

Minister Donker uitte de hoop, dat deze tweede fase tevens de slotfase zal zijn, die overeenstemming zal brengen tot heil van de drie gebiedsdelen.

Dr Da Costa Gomez sloot zich aan bij de woorden van minister Donker. Hij geloofde, dat met wederzijdse begrip tot overeenstemming is te komen.

Minister Kernkamp was afwezig wegens een lichte ongesteldheid. De bewindsman moet wegens een keelontsteking tot Zondag het bed houden. De Antilliaanse delegatie heeft Landsminister Plantz verzocht als adviseur van de Antilliaanse delegatie op te treden. Vermoedelijk vertrekt de Landsminister Zondag uit Curacao naar Paramaribo.

In Antilliaanse delegatie-kringen rekent men op de mogelijkheid dat geen definitief accoord zal worden bereikt. De Nederlandse delegatie is echter optimistischer.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat de ministers Donker en Van de Grinten Donderdag uit Paramaribo naar Nederland gaan.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

23. Achter hem klonk hoefgetrappel. En toen hij zich omwendde trok er een glans van voldoening over Eric's gezicht. Yark de Stijfhoofdige mocht wat ontstuimig zijn in z'n optreden, hij wist wat er in een situatie als deze nodig was. Zonder Eric af te wachten had hij zich te paard geworpen, en het rijdier van de Noorman aan de teugel meevoerend, kwam hij thans in wilde galop om de hoek van de herberg aanstormen. Eric sprong hem tegemoet. „Hij is ontkomen naar de bossen," hijgde hij, zich in het zadel slingerend. „Maar hij kan ons niet ver voor zijn. Vooruit, Yark! Dittmaal zitten we de Zwarte Ruiter dicht op de hielen!"

„Het wordt tijd, jochie!" gromde de kleine man verbitterd. En hun paarden de sporen gevend stormden de beide ruiters weg in de richting van het woud.

Een doodse stilte hing onder de bomen. De hoeven van hun paarden maakten geen enkel gerucht op het dikke mos.

Steeds dieper drongen zij 't woud binnen. Telkens weer vonden Eric's scherpe ogen het spoor van hun prooi terug. Hij gunde zich geen tijd om af te stijgen. Slechts een enkele maal vertraagde hij zijn rit om, diep over de hals van zijn paard gebogen, de bodem te beschouwen. Om onmiddellijk weer voort te jagen.

„Het schijnt dat je een tikje van spoorzoeken afweet, jochie!" gromde Yark de Stijfhoofdige vaderlijk. „Dat vind je zelden bij een salonjonker. Wie weet groeit er nog wel een behoorlijke kerel uit je..." Hij zweeg, omdat Eric plotseling zijn rijdier inhield. Zij waren thans een kleine beek genaderd, die traag langs de stammen vloeide. De Noorman staarde voor zich uit.

„Let op," zei hij scherp. „Hier houdt het spoor plotseling op! Nergens meer te bekennen!"

„Vergis je je niet?"

„Zoek zelf maar," antwoordde Eric schouderophalend. „Maar ik denk niet dat het je veel zal geven. De Zwarte Ruiter is listig, mijn vriend. Ik wed dat hij z'n paard in de beek heeft gedreven en toen een eindweegs door het water is gereden. Zo heeft hij z'n spoor uitgewist en het zal niet meevallen het weer terug te vinden..."

JINETE PRETOE

23. Tras di dje ta zona pata di cabai. Y ora e ta drei waak patras su cara ta lombra di satisfecho. Yark obstinado por ta poco bruto den trato, pero den un situacion manera esaki, e sabi kiko e mester haci. Sin warda riba Eric e la bula riba su cabai y ta trese di Eric tambe pele, coriendo den un galo pwild ta lora e scina. Eric ta core topele.

„E ta hui, den mondinan, e ta bisa halando rosca grandi, y ta bula riba su cabai. „Pero e no por ta mucho leuw dilanti di nos." Padilanti Yark," E biaha aki si nos ta hopi pega cu ne!"

Ta tempo tambe, hoben! e homber chikitu ta grunja. Nan ta dal nan cabai cu spoor y ta supla padilanti den direccion di mondi.

Tabata keto bao di palonan. Pata di cabai-nan no ta hasi ni zona riba e yerba nan.

Mas y mas nan ta drenta den e mondi. Cada bes Eric su wowo scerpinan ta hanja spoor di e homber bisti na pretoe. E no ta permiti su mes ni pa baha di su cabai pa mira mas sigur. Solamente un bes, e mester e demora un poco, buscando casi drumi riba su cabai, ristando e caminda na unda su prooi a pasa. Pero pa sigui duro padailanti mes ora trobe.

„Ta parse cu bo sa un poco di buscamentu di spoor, hoben!" Yark ta grunja amical. „Esei ta cos cu ta masha poco bo ta hanja den yonkernan proncdo. Ken sabi bo por bira un homber ainda...".

E ta keda keto, pasobra di ripente Eric ta para su cabai. Nan a yega owar na un riu chikito, cu pocopoco ta corre na pia di e pala-nan di e mondi. E Noorman ta keda mira su dilanti.

„Paga tino", e ta bisa. „Aki e spoor di dje ta caba di ripente! Ningun caminda mas mi ta mirele.

„Mo no ta ciboca?"

„Busca bo mes anto". Eric ta bisa, y ta halsa su schouder na halto. Pero mi no ta kere cu lo bo no gana gran cos. E Jinete Pretoe aki ta bibo, mi amigo. Mi tin sigur cu e lo a corre den e riu aki un distancia despues pa sigui padilanti.

13DE JAARGANG No. 1846

De Arubaanse Courant

DINSDAG 2 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

MOLOTOF DOET TEGENVOORSTEL

HERENIGING VAN DUITSLAND OP VOORWAARDE VAN NATO-ONTBINDING

BERLIJN. - Maandagmiddag beantwoordde Molotof de Westelijke voorstellen voor de hereniging van Duitsland met een tegenplan, dat het prijsgeven van de Europese Verdedigings Gemeenschap een voorwaarde voor de Duitse hereniging noemt. Tegenover Eden's plan voor vrije verkiezingen en geleidelijke vorming van een Duitse regering, die de vrijheid zou hebben naar eigen mening militaire bondgenootschappen aan te gaan, stelde Molotof thans een absoluut veto voor zulke militaire banden met een verenigd Duitsland. Hij herhaalde in wezen het Russische aanbod van Maart 1952 voor de vorming van een militair-neutraal Duitsland. Hij gaf deze voorwaarde voor de Duitse eenheid thans nog meer nadruk door de toevoeging van een drietal punten aan de Russische voorstellen van 1952.

BERLIJN — Maandagmiddag beantwoordde Molotof de Westelijke voorstellen voor de hereniging van Duitsland met een tegenplan, dat het prijsgeven van de Europese Verdedigings Gemeenschap een voorwaarde voor de Duitse hereniging noemt. Tegenover Edens plan voor vrije verkiezingen en geleidelijke vorming van een Duitse regering, die de vrijheid zou hebben naar eigen mens militaire bondgenootschappen aan te gaan, stelde Molotof thans een absoluut veto voor zulke militaire banden met een verenigd Duitsland. Hij herhaalde in wezen het Russische aanbod van Maart 1952 voor de vorming van een militair-neutraal Duitsland. Hij gaf deze voorwaarde voor de Duitse eenheid thans nog meer nadruk door de toevoeging van een drietal punten aan de Russische voorstellen van 1952.

Molotof bedong uitdrukkelijk, dat geen enkele politieke of militaire verplichting, die is vastgesteld in door de beide Duitse regeringen gesloten verdragen, aan een centrale Duitse regering zou mogen worden opgelegd. Voorts zal Duitsland geheel moeten worden bevrijd van alle schulden aan de vier bezettende mogendheden, uitgezonderd de zuiver commerciële. De bewapening van een neutraal en verenigd Duitsland moest beperkt worden gehouden. Duitsland mocht niet meer troepen hebben dan nodig voor de interne veiligheid, de plaatselijke grensverdediging en de verdediging tegen luchtaanvallen. De vier bezettende mogendheden moesten volgens Molotof terugkeren naar de beginselen van Potsdam en met Duitsland een vredesverdrag afsluiten, dat het land in staat zou stellen „een waardige plaats in de gemeenschap van volken" in te nemen. Daartoe moest men echter beginnen met het opgeven van de E.V.G., die Molotof niet anders kon zien dan als een militaire blokvorming van de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en West-Duitsland tegen de Sovjet-Unie. Deze blokvorming zou, zo voorspelde hij zijn collega Bidault, tot een Duitse vergeldingspolitiek leiden. Om deze te voorkomen, moesten Frankrijk en de Sovjet-Unie gaan samenwerken.

Molotofs rede werd voorafgegaan door korte verklaringen van Bidault en Eden, die bedoeld waren om de Russische ministers nogmaals te bezweren, dat de E.V.G. met de aansluiting van Duitsland tenslotte ook door hem als een veiligheidspact kon worden gezien.

Een woordvoerder van de Britse delegatie zeide na afloop van de zitting, dat de rede van Molotof zeer teleurstellend was. Het Britse pessimisme ten aanzien van de mogelijkheden, die thans voor de oplossing van het Duitse probleem resten, wordt door de andere Westelijke delegaties gedeeld. Daar de Westelijke plannen gebaseerd zijn op de verwachting, dat een verenigd Duitsland zich bij de Europese Verdedigings Gemeenschap zal aansluiten, ziet

(Vervolg op pag. 4)

WOMEN'S CLUB VIERT CARNAVAL

Op 13 Februari a.s. viert de Women's Club van Lago een Carnavalsfeest in de Esso Club. De Dixielanders zullen voor de muziek zorgen.

Internationaal gezelschap in Israël gebonden door eensgezind ideaal van wederopbouw

Jeugd vast besloten om woestijnen terug te brengen tot toestand van „land van melk en honing"

Door omstandigheden is het verslag van de bijzonder boeiende lezing, welke de Nederlandse professor dr Van der Plank hield onder auspiciën van de Volksuniversiteit blijven liggen. Wij achten het echter van zoveel belang, dat wij het onze lezers toch niet willen onthouden. Prof. Van der Plank vertoefde hier op uitnodiging van het Bestuurscollege om van advies te dienen inzake enkele kleinere welvaartsplannen op het gebied van de landbouw en veeteelt. Het bezoek was mogelijk, doordat Prof. Van der Plank een studiereis maakte, welke hem uit de aard der zaak in contact bracht met tal van vroegere leerlingen, tot wie ook de landbouwkundige van Aruba, dr P. Sutmoeller behoort.

In zijn causerie voor de V.U. bepaalde de geleerde spreker zich vooral tot de ontwikkeling van Israël, voor welk land hij bijzondere belangstelling koestert. Dat is gemakkelijk te begrijpen, als men weet, dat Israël als het ware een wereldproefstation is geworden voor het herwinnen van land, dat door eeuwenlang wanbeheer tot woestijngebied is vervallen.

Ook vele oud-leerlingen van de professor trokken naar Israël en en het contact werd levendig gehouden. Er ontwikkelden zich zovele interessante problemen, dat prof. Van der Plank zeer gaarne de uitnodiging aanvaardde om zelf eens te komen kijken. Het moderne Israël te leren kennen is het liefhebben. Met dynamische energie wordt er gewerkt door jonge mensen van dozijnen landen, waarvan velen nimmer landarbeid verrichten, maar het in dit Joodse Wereldtehuis graag en met enorm enthousiasme doen.

Men is aan de kuststroken begonnen en boekte daar wonderlijk goede resultaten. Wijngaarden ontstonden er en uitgebreide vruchtboomplantages.

Al spoedig werden de Jaffa-sinaasappelen en grapefruit geroemd om hun kwaliteit en Israël werd in enkele jaren tijd een toonaangevend land op wijngebied.

Nu steeds meer emigranten naar Israël komen, wordt het nodig de ontginning steeds verder voort te zetten en zo is men gekomen tot de kanalisatieplannen van de Jordaan en de plannen tot het invoeren van een grote buisleiding om zeewater naar de Dode Zee te brengen en het daar langzamerhand te laten verzoeten en bruikbaar te maken voor irrigatie.

Natuurlijk doen zich hierbij tal van moeilijkheden voor. Niet alleen van technische, maar vooral ook van politieke aard. De verhouding tussen Israël en de omliggende landen is uitgesproken slecht. — Daarbij is het opmerkelijk, dat de verhouding in Israël zelf tussen de Joden en de vroegere bewoners die geleerden nieuw geloof geeft in de goed is. Men weet er binnenslands van samenwerken en het is van harte te hopen, dat de sfeer van

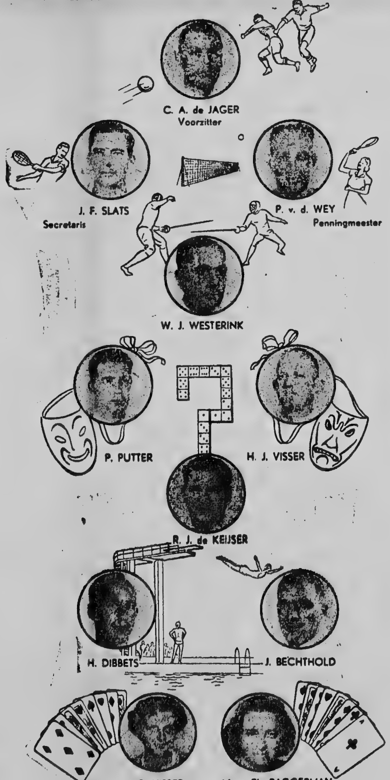
(Vervolg op pag. 4)

P.O.V.A. gaf fraai Jubileum-programma uit

Ter gelegenheid van de viering van het tienjarig jubileum van de P.O.V.A. werd door deze vereniging een bijzonder goed verzorgd programmablad uitgegeven. Het geeft een overzicht van de samenstelling van de vele feestcomité's, een gelukwens van de Gezaghebber, een kort historisch overzicht en uitgebreid programma der feestelijkheden. Het boekje is fris van opzet en de samenstellers, de heren L. A. Valk en P. van der Wey, hebben alle eer van hun artistieke arbeid.

Dank zij de welwillende toestemming van de samenstellers kunnen wij hier enkele van de talrijke foto's uit het boekje reproduceren. Het programma boekje werd op zeer lofwaardige wijze gedrukt door de Aruba Drukkerij.

De oprichters van de jubilerende, bloeiende POVA: Kapitein T. A. J. van Erp en de heren D. Dijkstra en L. Valk, welke laatste, die nog steeds op Aruba werkzaam is, zeer welverdiend tot ere-lid werd benoemd.



Enkelen van de velen, die in dit jubileumjaar en reeds lang daarvoor leven in de brouwerij hielden en POVA tot een der populairste ontspanningsverenigingen maakten.

Surinaams blad over verhouding Suriname—Antillen

PARAMARIBO. Onder het opschrift „De Surinamers op de Antillen" schrijft het ochtendblad „De Tijd" van j.l. Vrijdag:

„We hebben de laatste tijd nogal aandacht besteed aan de positie van de Surinamers op de Nederlandse Antillen en in het bijzonder op de eilanden Curacao en Aruba, waar zich de grootste groeperingen bevinden; de Surinaamse bevolking op Bonnire en de Bovenwindse eilanden bestaat trouwens vaak uit niet meer dan de dokter en zijn gezin.

En wij hebben erop gewezen, dat de toestand op deze eilanden aan het veranderen is. De werkgelegenheid is niet zo ruim als voorheen en het is niet meer dan logisch, dat bij werkverschaffing men zo mogelijk de voorkeur zal geven aan de landskinderen.

In deze veranderde situatie, nog vóór de tot standkoming van het Koninkrijk Nieuwe Stijl of zelfs de beëindiging van het huidige vooroverleg, heeft de Surinaamse Regering gemeend een vertegenwoordiger op de Antillen te moeten benoemen. Afgezien van de keuze, welke mogelijk beter kon zijn geweest, zijn wij van oordeel, dat, gezien de politieke verhoudingen op de Antillen, de benoeming niet alleen praematuur is geweest, maar ook de figuur daarvan opgerechtvaardigd is.

De Surinamers op de Antillen spraken zich reeds jaren geleden uit voor uitzending van iemand uit Suriname, juist omdat men vreesde, dat een op Curacao woonachtige Surinamer niet boven partijen zou kunnen staan. In hoe verre dit Staatsrechtelijk op dit moment mogelijk is, willen wij niet beoordelen, het feit, dat de wens hiertoe uitgesproken is door onze landgenoten aldaar, is o.i. voldoende om te streven naar de verwezenlijking daarvan.

Dit is wel een zeer verkeerd moment om voedsel te geven aan bestaande politieke controversen tussen de Surinamers op de Antillen.

Wij willen zelfs verder gaan en middelen zoeken om de bestaande controversen zoveel mogelijk weg te maken.

Na jarenlang de politieke ontwikkeling op de Antillen te hebben gadegeslagen, ook van nabij, zouden wij het zelfs in het belang van onze landgenoten aldaar achten, indien zij zich in de toekomst niet meer candidaat zouden stellen voor de vervulling van zetels in de Eilandsraden en in de Staten. Het is gebleken, telkens opnieuw en vooral tijdens verkiezingen, dat er de grootste verdeeldheid onder onze landgenoten aldaar ontstaat, wanneer er namen van Surinamers voorkomen op de candidatenlijsten der verschillende Antilliaanse partijen. Niet dat men zich afzijdig zou moeten houden van de partij, waartoe men zich aangetrokken voelt, maar wel om zich te candidateren.

Ondanks overeenkomsten tussen de positie van onze landgenoten op de Antillen en de Hindostaanse en Indonesische groepen in dit land, geloven wij toch, dat er fundamentele verschillen bestaan. Velen zijn namelijk naar de Antillen getrokken, niet zozeer om de eilanden te gaan bevolken, dan wel om voorlopig in hun bestaan te kunnen voorzien. De betrekkelijk korte afstand helpt mede de band met het geboorteland onverbrekelijk te maken en het verlangen om terug te keren, zodra zich hiertoe de kans opent, te stimuleren.

Het zou daarom van realiteitszin getuigen, indien juist getracht werd — nu de kansen op terugkeer steeds beter worden — de band met het geboorteland te versterken. Vroeg of laat bij invoering van een Antilliaans burgerschap zullen onze landgenoten aldaar voor de keus gesteld worden dat burgerschap te kiezen of Surinamer te blijven. Daarom zal o.i. de weg geopend moeten worden om degenen, die Surinamer willen blijven, ook het actief Surinaams kiesrecht te geven, dus in de gelegenheid te stellen aan de verkiezing van Surinaamse volksvertegenwoordigers deel te nemen. Daarnaast zal een door de Surinaamse Regering uitgezonden vertegenwoordiger — hetzij men hem Surinaamse Commissaris of hoe ook wil noemen — de belangen van onze landgenoten op de Antillen moeten voorstaan en tegelijk de Surinaamse handelsbelangen behartigen.

AMERIKAANSE PADVINDERS HOUDEN „PADVINDERSWEEK"

Verkenners en welpen van de Lago Colony Padvindersgroepen houden, als hun broeders in de Verenigde Staten „Padvindersweek" en wel vanaf 7 Februari.

Zondag zijn er verschillende Kerkdiensten, een rondgang over de Raffinaderij, demonstraties en een Padvindersmaaltijd. Op Donderdag 11 Februari wordt een vader-zoon maaltijd gehouden in de Esso Club.

De beste vier Padvinders zullen een dag lang de Directieleden van Lago mogen vergezellen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

(Vervolg van gisteren)

Competitiewedstrijd werd door Hollandia van La Salle verloren

Nadat Hollandia en La Salle Donderdagmiddag op het R.C.A.-terrein hun krachten hadden gemeten voor het R.C.A. tournooi, waarbij Hollandia als overwinnaar uit de strijd tevoorschijn was gekomen, bonden beide teams enige uren later op het Lago Sportpark wederom de strijd aan, doch deze maal voor de competitie. La Salle, dat met een beter elftal verscheen, behaalde toen een verdiende overwinning. Na ongeveer 10 minuten spelen gelukte het de La Salle rechtsbuiten het eerste doelpunt te scoren en daardoor La Salle de leiding te geven. Ongeveer 10 minuten later was het de rechtsbinnen, die van ruim 20 meter afstand hard in het Hollandia doel schoot, daarbij de keeper geen schijn van kans gevende. 2—0. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting zette Hollandia er een schepje bij op, doch doordat zij het spel te veel door het midden speelden en het te kort hielden, bleef het gewenste resultaat uit. Het einde kwam met een verdiende 2—0 overwinning voor La Salle.

LA SALLE JRS. ZEGEVIERDEN OVER DE JUNIORES VAN S.C.A.

Op het La Fama terrein bonden Zondagmiddag de junioren van La Salle en die van SCA van Paradera de strijd aan. Na een aantrekkelijk partijtje voetbal verlieten de La Salleanen met een 1—0 overwinnig het veld. SCA moest deze maal de beide punten weer aan de knapen van San Nicolas laten.

DE R.C.A. LOTERIJ

Wilt U een mooie Chevrolet auto van het jaar 1954? Wilt U een auto voor de prijs van slechts ƒ 2.50? Ja, twee gulden en vijftig cent. Welnu, U kunt die auto winnen door slechts één lot te kopen bij een der R.C.A.-bestuursleden. Koopt nog heden zo'n lot en op Maandag 15 Februari a.s. kunt U de eigenaar zijn van deze mooie, gloednieuwe Chevrolet. Zonder uitstel zal de loting op Maandag 15 Februari a.s. plaats vinden. Er zijn nog slechts weinig loten verkrijgbaar, dus koopt nog heden, om teleurstelling te voorkomen.

VAN HET R.C.A. JUBILEUM SPORTTOURNOOI
HEDENMIDDAG INTER-CLUB TENNISWEDSTRIJDEN OP R.C.A.-BAAN

Hedenmiddag om 4.30 uur zal het inter-club tennistournooi op het R.C.A. terrein aanvangen. De heren Eddy Croes en Nel Harms zullen hun krachten meten tegen de heren B. Tromp en J. Brokke.

Wij kunnen een ieder aanraden deze wedstrijd te gaan zien.

Westen neemt Rusland niet langer ernstig

MOSKOU — Een bijzondere correspondent van „Het Vaderland" schrijft:

De dwaze Russische aanspraken op alle mogelijke uitvindingen worden in de Westerse wereld reeds lang niet meer ernstig genomen, hetgeen Rusland uitsluitend aan zichzelf te wijten heeft. Toch zijn volstrekt niet al die aanspraken volledig onwaar. Zo was de Sowjet Unie het eerste land, dat geregeld een practische vorm van stereoscopische films in zijn theaters vertoonde. Zo zijn de Russen b.v. met kleurentelevisie waarschijnlijk verder gevorderd dan het Westen, ofschoon anderzijds in de practijk de Russische Televisie veel minder ontwikkeld is dan die van het Westen.

De Russische televisieprogramma's komen echter allerminst achteraan. Volgens het laatste rapport van de Unesco over televisie is het hoge peil der Sowjet-televisieprogramma's opvallend; vooral de uitgezonden toneelstukken zijn veel beter, dan hetgeen men in Engeland en de Verenigde Staten op dat gebied te zien geeft.

Er zijn op het ogenblik in Rusland nog slechts enkele tienduizenden televisietoestellen in gebruik en de beeldschermen zijn vrij klein. Het aantal kijkers moet echter wel honderdmaal groter zijn, omdat er in de Sowjet Unie zoveel gemeenschappelijke gebouwen en verenigingen zijn, die gezamenlijk het dure toestel aanschaffen. In Moskou en in enkele andere steden zijn reeds uitgebreide televisiedistributienetten, waarover het programma de abonne bereikt, net als bij onze radiodistributie. Op het platteland is het aantal televisie-antennes stijgend; men vindt ze echter vrijwel niet op afzonderlijke boerderijen en huizen maar op de collectieve boerderijen en de gemeenschapsgebouwen, waar ze dan ook dienst moeten doen voor „collectief kijken".

Tot nu toe is de televisie beperkt tot de omgeving en de grote steden Moskou, Leningrad en Kiew; maar in Stalingrad en in Swerdlowsk in het Oeralgebergte naderen zenders hun voltooiing en de regering heeft de uitvoering aangekondigd van plannen voor een netwerk van ongeveer tachtig zenders, waarmee Ruslands dichtstbevolkte gebieden bestreken zullen worden. Geen kosten worden gespaard en alle ervaring, die bij de voor dit uitgestrekte land noodzakelijke lange-afstands radioverbindingen is verworven, komt hierbij goed te stade.

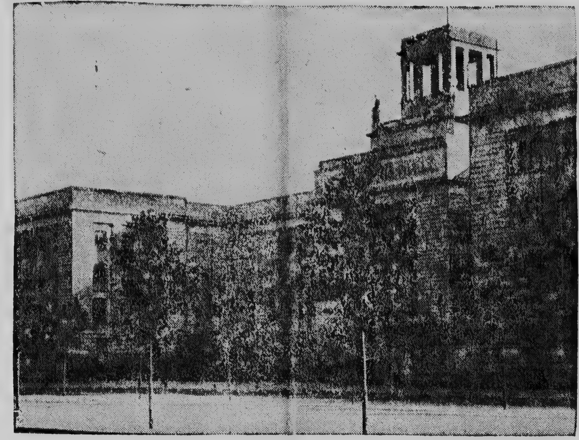
De hoogste mast van alle heeft tot nu toe de televisiezender te Kiew; 190 meter.

De regering laat zich niet afschrikken door de geweldige bedragen, die voor een televisienet in zo'n groot land nodig zijn, want wij weten, dat een dergelijk net een propaganda-instrument van onschatbare waarde zijn, om vooral de lagere klassen te beinvloeden. Daarnaast is de regering zich wel bewust van de opvoedkundige mogelijkheden ter verhoging van het algemeen ontwikkelingspeil der overwegend zeer achterlijke bevolking.

Hoewel enerzijds een machtsconcentratie, zoals men die in het Kremlin kent, onvermijdelijk tot verkapte propaganda leidt, valt anderzijds voor vele Westerse landen lering te trekken uit de kwaliteit der Russische toneel- en opera-uitzendingen. Zij tonen, hoe met een „eenhoofdige" programmaleiding het gebodene op een peil kan worden gebracht, dat bij verdeelde leiding door onvoldoend samenwerkende lichamen onbereikbaar schijnt te zijn.

De moderne Russische toneelwerken moeten, evenals de boeken, natuurlijk in volledige overeenstemming zijn met de partijpolitiek, hoewel de laatste tijd deze druk enigszins gematigd schijnt te zijn. De meest gespeelde stukken zijn echter nog steeds de Russische en de vertaalde buitenlandse klassieken.

Er worden geen tweede-rangs voorstellingen uitgezonden. Uitsluitend producties van vooraanstaande theaters worden voor de televisie verfilmd. Een geheel nieuwe, met groot succes toegepaste techniek is het aanvullen van films met werkelijk in de studio gespeelde scènes, waarmee zeer bijzondere resultaten te bereiken zijn. Juist op het gebied van regie-techniek is het de moeite waard Rusland in het oog te houden en te bedenken, dat ook een dertigtal jaren geleden in de grote dagen der stomme film Rusland een leidende rol op regie-gebied vervulde.



Dit is de Sowjet-ambassade in Oost Berlijn, waar de zittingen van de Grote Vier, die om beurten in Oost en West Berlijn gehouden worden, plaats vinden op de dagen, dat het de communistische beurt is voor gastheer te spelen. Tot dusver heeft de conferentie weinig hoopvolle resultaten gebracht.

VUURGEVECHT BOVEN KOREA

WASHINGTON. - Heden werd door de Amerikaanse luchtmacht bekend gemaakt, dat er een gevecht tussen Amerikaanse vliegtuigen en communistische straaljagers heeft plaatsgevonden op 22 Januari j.l.. Een Mig werd neergeschoten. Er waren geen Amerikaanse verliezen. Een Amerikaanse verkennings - bommenwerper werd aangevallen door een grote formatie Migs. Er ontwikkelde zich een luchtgevecht tussen de Migs en de begeleidende straaljagers. De nationaliteit der Migs werd niet bekend gemaakt.

Volgens de Amerikaanse luchtmacht vond het gevecht plaats ten noordwesten van het eiland Sokto voor de Westkust van Korea.

Een woordvoerder der Amerikaanse luchtmacht zeide, dat middelzware viermotorige bommenwerpers al ongeveer een jaar verkenningsvluchten in dat gebied uitvoeren.

Het incident vond plaats binnen de militaire zone van Korea, boven internationaal gebied.

'S PAUSEN TOESTAND BEVREDIGEND

ROME. - Paus Pius XII lijdt nog aan de hik, doch zijn toestand is bevredigend „en geeft geen reden tot enigerlei bezorgdheid", aldus heeft de voorlichtingsdienst van het Vaticaan vandaag in een communiqué bekend gemaakt.

Wanhopig

NEW YORK. - Een New Yorkse huisvrouw is vandaag van het dak van een zes verdiepingen hoog flatgebouw gesprongen en verwondde daarbij haar man, die haar beneden op straat probeerde op te vangen

Benjamin Racenstein was gaan winkelen en wandelde naar huis terug, toen hij zijn vrouw Lilian op de rand van het dak van het gebouw, waar zij woonden, zag lopen. Hij schreeuwde en smeekte haar de sprong niet te doen, aldus de politie, doch zij stortte zich omlaag de dood tegemoet. Racenstein snelde naar de kant van het gebouw in een vergeefse poging zijn vrouw te redden. Haar lichaam kwam op hem terecht en hij moest met een mogelijke beenfractuur naar het ziekenhuis worden overgebracht. Zijn vrouw werd op slag gedood.

SCHAATSEN

PURMEREND. - Onder gunstige weersomstandigheden en op goed ijs is Zondag de vijftiende dorpentocht van 't gewest Noord Holland en Utrecht van de K.N.S.B. gehouden. De wedstrijd ging over 100 km met start en finish in Purmerend. Winnaar werd De Koning uit Purmerend in 4 uur 44 min. De snelste dame was mej. Pool uit Amsterdam met 6 uur 33 minuten.

Uit diverse plaatsen in Noord-Holland werden bovendien toertochten gehouden met ruim 7.100 deelnemers en deelneemsters. Bij hen was ook de minister van landbouw, de heer S. L. Mansholt.

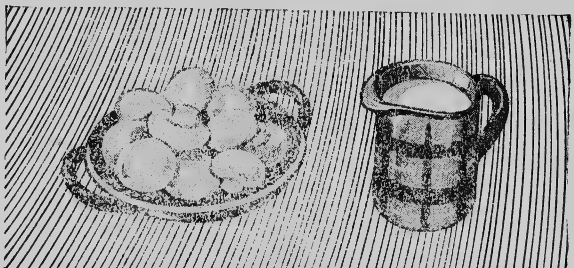
WINNIE WORDT TE OUD

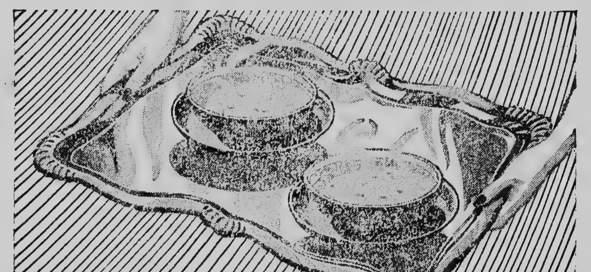
LONDEN — De „News Chronicle" heeft meegedeeld, dat 54 pct. van ondervraagde Britten volgens een Gallup-onderzoek van mening is, dat Churchill, die 79 jaar oud is, wegens zijn leeftijd dient af te treden. Van de ondervraagden Conservatieven is 37 pct. van oordeel, dat de premier dient af te treden en van de ondervraagden van Labour sprak zich 85 pct. voor het aftreden van de premier uit.

Van de ondervraagden was voorts 52 pct. voor de vervanging van Churchill door Eden en 50 pct. door Butler.

KESSELRING HERKOZEN ALS STAHLHELM-VOORZITTER

BONN — De voormalige maarschalk Albert Kesselring is herkozen als voorzitter van de „Stahlhelm", de Duitse organisatie van oud-gedienden.





Critiek op zwak Sticusa-beleid

AMSTERDAM. - In „De Tijd" lazen wij: „Naar aanleiding van de moeilijkheden in de Sticusa (de Stichting voor Culturele Samenwerking met Indonesië en de Antillen), betoogden wij, dat heel deze Stichting, die jaarlijks enkele millioenen uit de staatskas ontvangt, en haar beleid op de helling dienen te worden genomen.

In het „Vrije Volk" lazen wij (aldus „De Tijd") dat het bestuur van de Sticusa de oplossing van het interne conflict tussen het personeel en de directeur heeft gezocht in een splitsing van het directoraat. De directeur zal voortaan uitsluitend belast zijn met het onderhouden van contacten naar buiten, de leiding van het hoofdbureau te Amsterdam wordt gelegd in handen van de tegenwoordige onderdirecteur. Terecht tekent „Het Vrije Volk" hierbij aan, dat dit veel lijkt op een beperkt votum van wantrouwen tegen de directeur. „Hij wordt gehandhaafd, zodat de tegenstelling blijft bestaan, maar hem wordt de leiding van de Stichting ontnomen. Een keuze is dus niet gedaan. Dit aarzelend sparen van kool en geit kan het vertrouwen in de Stichting niet versterken. En juist van vertrouwen moet zij het hebben", aldus het blad.

Wij van onze kant (aldus „De Tijd") zouden daar echter nog het een en ander aan willen toevoegen. Voor ons zijn de moeilijkheden, gerezen tussen de directeur en het personeel naar aanleiding van het ontslag van vier personeelsleden (een ontslag, dat waarschijnlijk aanvankelijk toch wel de instemming zal hebben gehad van het bestuur) van secundair belang. Dat het bestuur achteraf, toen het personeel en bloc tegen deze ontslagen en de directeur in verzet kwam, de verleende ontslagen opschortte, in afwachting van een nader in te stellen onderzoek, was al geen blijk van bijzonder krachtig bestuursbeleid. Maar veel belangrijker en van een dringende noodzakelijkheid is, dat heel de onbevredigende structuur en de leiding van de Stichting, die te veel verambtelijkt is, zich te eenzijdig tot de kunst in beperkte zin bepaalt en te weinig aandacht besteedt aan en zich te weinig moeite geeft voor de Christelijke cultuur, grondig wordt herzien. Daarbij zal men ook de vraag onder de ogen moeten nemen, of het wel wenselijk is, dat het Stichtingsbestuur wordt voortgezeten door een persoonlijkheid, die zich niet eens in Indonesië kan vertonen, omdat hij er geen goodwill bezit. Het handhaven en bevorderen van de culturele betrekkingen tussen Nederland en Indonesië en de Antillen achten wij een groot belang, waarvoor wij gaarne aanzienlijke offers over hebben, mits wij vertrouwen kunnen, dat de daarvoor verleende subsidies doelmatig en vruchtbaar worden besteed Dit vertrouwen is echter in de laatste jaren dermate geschokt, dat het zo spoedig mogelijk door ingrijpende maatregelen dient te worden hersteld. Gebeurt dit niet, dan achten wij het niet langer verantwoord, dat er millioenen uit de schatkist ter beschikking van de Sticusa worden gesteld.

Aldus „De Tijd".

KAMPIOENSCHAPPEN KUNSTRIJDEN

BOLZANO. - De Duitse Gundi Busch won in Bolzano het Europese kampioenschap kunstrijden voor dames vóór de Britse Erica Bachelor; de Nederlandse Nelly Maas werd tiende; Lydia Stoppelman dertiende, Joan Haanappel 18e en Sjoukje Dijkstra negentiende.

De Italiaan Carlo Fassi slaagde erin de Europese titel kunstrijden heren te behouden.

DAVOS. - Bij de internationale schaatswedstrijden te Davos won de Noor Aas de 1500 m in 2.17.5 sec. De Nederlander Van der Voort werd tweede en Maarse zesde. - Broekman bezette de 11de plaats.

De 5000 m werd gewonnen door de Noor Andersen in 8.22,1 sec. Broekman werd tweede, waarmee hij in het algemeen klassement de best geplaatste Nederlander is, hij werd n.l. vijfde, terwijl Maarse en van der Voort zesde en zevende waren.

Tegenwoordigheid van geest

CHICAGO. - In Chicago hebben Zondagavond vijf inbrekers blijk gegeven van een uitzonderlijke tegenwoordigheid van geest. Zij hadden ingebroken in de woning van een fabrikant, die met zijn vrouw een avondje uit was en die zijn drie kinderen had achtergelaten onder de hoede van het kindermeisje. De inbrekers sloten het kindermeisje op, doorzochten het huis en besloten op de thuiskomst van de fabrikant te wachten, aangezien zij de brandkast niet konden forceren. Bijna dreigde een spaak in het wiel te komen, toen de drie kinderen ontwaakten en het zenuwachtige kindermeisje hen niet opnieuw tot slapen kon bewegen. Daarop losten de inbrekers elkaar af aan de bedden der kinderen, die zij zoet hielden met verhaaltjes over de onderwereld van Chicago. Nadat de heer des huizes was teruggekeerd, dwongen zij hem de brandkast te openen, waarna zij met enige duizenden dollars aan geld en juwelen verdwenen.

HET WOLVENJONG

LUCKNOW. - Omtrent de „wolvenjongen", die in het ziekenhuis te Lucknow wordt verpleegd, wordt nog gemeld, dat hij vermoedelijk als baby is ontvoerd en opgevoed door wolvinnen. Hij loopt op handen en voeten, bezit evenals wolven dubbele snijtanden in de bovenkaak en is erg bang voor mensen. Sinds zijn verblijf in het ziekenhuis eet hij gekookt vlees in plaats van rauw. Zijn lichaam is overdekt met littekens van wonden, kennelijk opgelopen bij gevechten met wilde dieren. Het is niet het eerst bekende geval van een wolvenkind. Het verplegend personeel heeft hem „Ramoe" gedoopt.

ONDERZOEK NAAR BETROUWBAARHEID VAN GELASTE SCHEPEN

LONDEN — Lloyd Redister of Shipping heeft bekendgemaakt, dat het naar aanleiding van de ondergang van het Zweedse vracht schip „Oklahoma", dat op 27 December jl. op de Atlantische Oceaan ten Noordoosten van Newfoudland in tweeen is gebroken, een diepgaand onderzoek instelt naar bepaalde aspecten van geheel gelaste schepen.

Berichten, volgens welke Lloyds Register geheel gelaste schepen niet langer zou accepteren, werden in een verklaring van de Chief Surveyor van Lloyds Register tegengesproken. In deze verklaring werd gezegd, dat Lloyds Register deze schepen zal blijven accepteren, mits alle voorzorgsmaatregelen worden genomen, die blijkens de ervaring onontbeerlijk zijn. Te zijner tijd zal Lloyds Register bekendmaken, welke wijzigingen zullen worden gebracht in de veiligheidsvoorschriften voor gelaste schepen.

GROTE PRIJS VAN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. - Gisteren werd in Buenos Aires de Grote Prijs van Buenos Aires verreden, een wedstrijd over 65 ronden van 4.707 meter, in totaal 305,950 km, volgens de vrije formule.

Winnaar werd de Fransman Trintignang met Ferrari, na een dramatisch duel met de Brit Hawthorn, eveneens met Ferrari, wiens wagen kort voor de finish van de baan raakte en in het lange gras tot stilstand kwam. Dit incident moet waarschijnlijk worden toegeschreven aan het feit, dat Hawthorn door de grote hitte werd bevangen.

De tijd van de winnaar was 2 uur, 38 minuten en 35 sec. Tweede werd de Argentijn Mieres met Maserati en derde de Italiaan Farina met Ferrari.

GESPLETEN PERSOONLIJKHEID

WUERZBURG — Naar eerst thans bekend wordt, is drie maanden geleden in de omgeving van Wuerzburg een kind geboren met twee bovenlichamen en één onderlichaam. Het kind, een jongen, wordt verpleegd in de universiteitskliniek te Wuerzburg en de dokters menen, dat het in leven kan worden gehouden .

Het kind, dat wordt beschouwd als een onvolgroeide Siamese tweeling, heeft twee harten en één maag. Het heeft twee namen gekregen.

GEEN GEORGANISEERDE SABOTAGE-ACTIE OP BRITSE VLOOT

LONDEN — Er bestaat geen bewijs van enigerlei georganiseerde sabotage-campagne op Britse oorlogsschepen, aldus heeft de minister van marine het Lagerhuis meegedeeld. De sabotage-daden waren meestal door jonge en onverantwoordelijke personen bedreven om persoonlijke redenen.

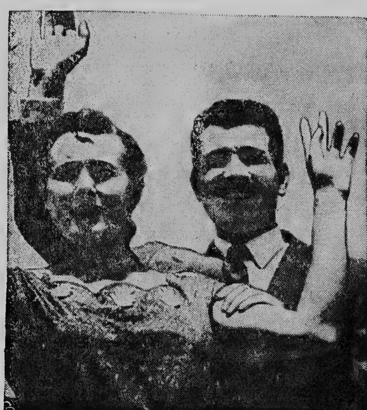
De Admiraliteit heeft Dinsdag bekendgemaakt, dat een krijgsraad aan boord van het duikbootbevoorradingsschip „Montclare" 'n onderzoek instelt naar een geval van sabotage. Het schip ligt voor anker aan de Schotse Westkust. Drie jonge leden van de bemanning zijn in staat van beschuldiging gesteld wegens vernieling van o.m. een buisleiding.

Vakbonden teleurgesteld over Eisenhower's anti-depressie programma

WASHINGTON — President Eisenhower heeft bij het Congres een plan ingediend, dat beoogt de bestrijding en zo mogelijk het voorkomen van een depressie. In de toelichting op het plan geeft de president toe, dat de laatste maanden een kleine achteruitgang in de economische bedrijvigheid is te constateren, die op sommige plaatsen werkloosheid veroorzaakte. Deze achteruitgang was volgens de president vooral toe te schrijven aan de vermindering van de bestedingen van het bedrijfsleven voor voorraadvorming. Hij waarschuwde, dat in deze tijd zelfs een geringe economische achteruitgang leiden kan tot een depressie-spiraal. Eisenhower verklaarde te verwachten, dat de economische expansie, die thans onderbroken is, dit jaar weer verder zal gaan. Dit zal vooral mogelijk zijn, wanneer het Congres het economisch klimaat verbetert door zijn verstrekkende programma van wettelijke maatregelen te treffen ter bescherming en bevordering van de economische maatregelen te treffen ter bescherming en bevordering van de economische stabiliteit te aanvaarden. De regering zal niet aarzelen in ruimere mate gebruik te maken van haar monetaire middelen, schuldmanipulaties en credietpolitiek of wijzigingen aanbrengen in de belastingstructuur of door belastingverlaging.

Het grote Amerikaanse vakverbond C.I.O. meent, dat de economische boodschap van Eisenhower weinig aanleiding geeft tot verheuging voor de twee millioen Amerikaanse werklozen. Het verbond meent, dat de beoogde maatregelen vooral grote ondernemingen zullen bevoordelen, en betreurt het feit, dat Eisenhower geen verhoging van het huidige loonminimum van 75 dollarcent per uur heeft voorgesteld.

De Federal Reserve Board heeft bekendgemaakt, dat de productie in de Verenigde Staten in de laatste vijf maanden van het afgelopen jaar gestadig is gedaald. In December bedroeg de productie slechts 128 pct. van het gemiddelde voor de periode 1947-49 tegen 135 pct. in Mei en Juli vorig jaar.



De heer en mevrouw René Faily, leden van een Franse bergbeklimmers-expeditie, is in Buenos Aires, Argentinië, gearriveerd om er deel te nemen aan een expeditie, die beoogt de Mount Aconeagu te beklimmen, een bergketen die 22.835 voet hoog is en daarmee het hoogste gebergte in de Amerikaanse landen. Mevrouw Faily is de enige dame in de groep.

Dollars voor gebruik van Europese bases

WASHINGTON — Amerika en Engeland zijn overeengekomen, dat Amerika 276 millioen dollar en „militaire arbeid" ter waarde van 22 millioen dollar zal geven voor het gebruik van 19 Amerikaanse luchtmachtbases in Engeland. De bijdrage van Engeland zal bestaan uit 63 millioen dollar, een waarde van 209 millioen dollar aan faciliteiten plus het gebruikte land en het gebruik van een buisleiding van 640 km lengte, die in de oorlog is aangelegd. De meeste der bases zijn bestemd voor middelzware bommenwerpers. Vijftien van de negentien zijn gereed voor gebruik.

Van officiele zijde is medegedeeld, dat de Amerikaanse marine het plan heeft 40 tot 60 millioen dollar aan installaties in Spaanse marinebases te besteden. Niet meer dan 400 Amerikaanse deskundigen zullen volgens deze plannen naar Spanje gezonden worden voor de bouw van deze installaties.

De luchtmacht wenst in Spanje 40 millioen dollar aan luchtbases uit te geven. Men zal eventueel gebruik wensen te maken van bases bij Madrid, Sevilla en Saragoza.

Guatemala beschuldigt Nicaragua's president van inmenging

GUATEMALASTAD — De regering van Guatemala heeft de president van de nabuurstaat Nicaragua ervan beschuldigd betrokken te zijn bij een complot om Guatemala binnen te trekken en de regering omver te werpen. In een door het bureau van president Jacobo Arbenz-Guzman uitgegeven wetboek wordt gezegd, dat president Anastasio Somoza van Nicaragua 2 verbannen Guatemalaanse politici heeft gesteund bij een samenzwering om Guatemala van de kust van de nabuurlanden uit binnen te vallen. Het witboek bevat fotocopieen van brieven, waaruit zou blijken, dat een zoon van de president van Nicaragua voorstelde, dat de samenzweerders militaire uitrusting, waaronder Britse Vampire-straaljagers, zouden kopen van een Hamburgse firma.

Blijkbaar doelend op de Verenigde Staten, wordt verder gezegd, dat een regering in het Noorden het invasie-plan steunde en een legerofficier voor sabotage-doeleinden beschikbaar stelde.

In de stad Guatemala doen geruchten de ronde, dat het verbreken van de diplomatieke betrekkingen tussen Guatemala en Nicaragua op handen is. De 2 verbannen Guatemalaanse politici zijn volgens het witboek generaal Idigoras Fuentes, die bij de presidentsverkiezingen in 1950 tegencandidaat van Arbenz-Guzman was, en een zekere Carlos Castillo Armas. De genoemde Amerikaanse officier zou kolonel Carl Studer zijn. Hij zou ter beschikking van de United Fruit Company zijn gesteld, die aan de kust van de Stille Oceaan plantages bezit. Hierheen zouden wapens verscheept zijn, welke vervolgens illegaal door een Amerikaanse spoorwegmaatschappij werden vervoerd.

Functionarissen van de United Fruit Company hebben verklaard Studer niet te kennen. Zij deelden mee, dat Guatemalaanse troepen op genoemde plantages naar wagens zochten.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

24. „In de beek gedreven gromde Yark de Stijfhoofdige. „Dat is geen houding van een man van eer! Geen man die een zwaard vast kan houden wist z'n spoor uit, als er een paar andere knapen achter hem aanzitten!" Hij snoof minachtend. „Wat gaan we nu doen, jochie? Het woud verder afzoeken?" „Dat lijkt mij vrij hopeloos," zei Eric. „Als hij een eindweegs door de beek heeft gewaad, moet hij toch ergens weer aan land zijn gegaan. Logisch. Als we verstandig zijn, zoeken we de oevers af. Neem jij de stroomafwaartse richting, dan ga ik tegen de stroom op." In het vuur van de jacht had hij enigszins zijn houding van het verlegen groentje laten varen. Er lag beslistheid in de stem die Yark toesprak. Veel kon hij deze echter niet zeggen, want reeds had Eric zijn paard doen keren en reed nu langzaam weg langs de zijkant van de beek. Er viel voor Yark weinig anders te doen dan zijn voorbeeld te volgen. Nadat de Noorman ongeveer vijf minuten het verloop van de stroom gevolgd had, ontsnapte eensklaps een zachte kreet zijn lippen. Er was geen twijfel mogelijk. Hoewel moeilijk te onderscheiden door het hoge gras was het spoor van paardenhoeven zichtbaar. Maar terwijl hij zich dichter over de afdrukken heenboog, kwam diezelfde peinzende uitdrukking in zijn ogen, die er ook tijdens het gesprek met de oude in de herberg in verschenen was. Eric de Noorman kreeg sterker dan ooit de overtuiging dat hij bezig was de laatste nevels, welke om het raadsel van de Zwarte Ruiter hingen, te verdrijven. Een luide, en driftige stem uit de verte stoorde hem in z'n overdenking. „Hé jochie!" brulde Yark, „hou maar op met zoeken. Ik heb het spoor van de Zwarte Ruiter hier gevonden!" De gespannen uitdrukking verdween uit Eric's trekken. Haast leek 't er op dat hij hierop gewacht had. Eenmaal schreeuwde hij Yark toe dat hij zich moest vergissen, omdat Eric zelf het spoor gevonden meende te hebben, maar toen deze, stijfhoofdig als steeds, terug brulde dat zoiets onmogelijk was, glimlachte hij slechts veelbetekenend. „Volg het spoor dat je daar gevonden hebt, Yark!" riep hij met stentor-stem. „Wij zien elkaar later terug!" En zonder zich verder nog te bedenken sprong hij lenig in het zadel en volgde zijn eigen spoor... alleen...

JINETE PRETOE

24. „Drenta den awa," Yark ta grunja furioso. „Esei no ta hecho di un cabayero! Ningun homber cu por tene un spada den su man, lo paga su spoor, si tin algun otro ta corre su tras!" E ta bisa cu minesprecio. „Kiko nos lo bai hasi awor, hoben? Sigui busca den e mondi aki?" Esei no ta gusta mi, Eric ta bisa." Si e la corre un poco den awa aki, un caminda e mester sali pa sigui padilanti, esei ta logico. Si nos usa nos cabes, nos lo busca na rand di e riu aki. Ami ta bai pariba y abo ta sigui pabao. Den e cayente di e careda tras di e homber, e la lubida su posicion como e mucha bo bo. Tabatin un decision den su bos ora cu e ta papia cu Yark. Pero esaki no por bisa mucho cos e biaha aki, pasobra ya Eric ta duna su cabai cu spoor y ta bai. No ta keda Yark nada mas cu hasi manera Eric ta bisele. Despues cu e Noorman a kore asina como un cinco minuut mas o menos e ta grunja pocopoco di sorpresa. No tin duda posibel mas. Aunque poco trabahoso pa mira den e yerba halto, e ta mira pata di cabai. Pero mientras e ta hala mas acerca pa studia e marcanan, ta bini un pensamentu den su cabez, di e mes un cos cu e tabata pensa ora cu e ta papia cu e homber bieuw d enrestaurant aya. Eric ta sinti claramente y mas cu nunca cu e ta aclarndo e asunto mysterioso di Jinete Pretoe aki pocopoco. Un bos duro y bruto di un distancia ta strobe den su pensamentu. „Hey, hoben!" Yark ta brul, „Bo no tin mester di busca nada mas, ma hanja spoor di e Jinete Pretoe aki banda, Su preocupacion ta desparese mes ora, casi ta yega loke e tabata sperando. Un biaha e ta contesta Yark c ue mester ta eciboca, pasobra e mes a hanja e spoor caba. Pero ora cu esaki. cabisur manera semper ta bisa, cu un cos asina ta imposibel, e ta hari nada mas. „Sigui e spoor cu bo a hanja ei Yark, e ta bisa. „Nos ta topa trobe despues!" Y sin spera nada mas, e ta bula subi riba su cabai y ta sigui e spoor cu e mes a hanja... solo...

Interessante demonstratie met „Fridor" wonder-naaimachines

Deze dagen wordt door de speciale vertegenwoordigster van de Nederlandse Fridor naaimachinefabrieken, Mevrouw Sijlaart op Aruba een aantal demonstraties gegeven, die interessant zijn voor elke huisvrouw en overduidelijk bewijzen, dat iedereen op een Fridor handig wordt een werkelijk wonderen kan verrichten.

Vanaf Zaterdag geeft Mevrouw Sijlaart elke morgen in de showroom van Mario Arends demonstraties, en wie deze tot nu toe gemist heeft, kan er morgenochtend nog van profiteren. Bovendien wordt vanavond om zeven uur een grootscheepse demonstratie gegeven in de Esso Club en morgen, Woensdag, 's middags om vier uur in de Tivoli Club.

Wie al deze keren verhinderd is, kan naar de Firma Arends bellen en daar zal men graag een afspraak maken voor een persoonlijk bezoek van Mv. Sijlaart aan huis. De demonstraties, dat spreekt vanzelf, verplichten tot niets. Ook al is men niet van plan een nieuwe naaimachine te kopen, dan is men toch uiterst welkom.

Aan de andere kant...

Waarom zou U NIET een nieuwe FRIDOR kopen. De prijs valt bijzonder mee en ondanks het feit dat men letterlijk alles met deze machine kan, naaien, stoppen van sokken en linnengoed, verstellen van tricotage, borduren, appliqueren enzovoort, is het gebruik toch uitermate handig. Er zijn slechts enkele handbewegingen nodig en de electrisch machine werkt op Uw wenken.

Men kan deze machine slechts in een opzicht met alle vorige naaimachines vergelijken en dat is op het punt van de soliditeit.

Dat de machines goed zijn, wordt wel bewezen, door het feit dat men in Amerika voor dit nederlandse product grote belangstelling heeft. Mevrouw Sijlaart vertelde ons hierover een interessant verhaal. Destijds is Mevrouw Friedheim, echtgenote van de FRIDOR fabrikant naar Amerika gegaan. Zoals met zovelen gaat, werd ook zij uitgenodigd om deel te nemen aan een grote „contest" wedstrijd voor de radio, dit keer over pudding.

Er werden haar verschillende vragen gesteld over pudding, die zij echter niet kon beantwoorden. Zij zei toen: „U zult me wel dom vinden, dat ik niets over pudding weet, maar over naaimachines kan ik U alles vertellen..." en daar kwam het Fridor verhaal. De omroeper glimlachte wat meelijdend en zei: „Mevrouw, Amerika is het land van de machines, U zult zeker geen hollandse naaimachines hier kunnen verkopen".

Dat was koren op Mevr. Friedheim's verkoopsmolen en voor de radio maakte zij met de omroeper een weddenschap. Ge begrijpt de rest... Korte tijd later kon Mevrouw Friedheim melden dat zij 50.000 machines verkocht had, een aantal dat het dubbele is van de Nederlandse verkoop en dat de verdubbeling van de fabrieksfaciliteiten nodig maakte. Als de gadget minded Amerikaan de Fridor goedkeurde, dan is dat wel het beste bewijs voor de kwaliteit ervan.

Maar, wat schrijven we... We raden onze lezeressen aan direct eens te gaan kijken naar de Fridor en neem gerust de Heer des Huizes mee, ook hij zal bewondering hebben voor deze vernuftige machine, die het naaien tot een genot maakt.

Generaal De Bie bepleit steun voor potentiële oorlogsindustrie

DEN HAAG — Generaal-majoor b.d. Th. E. J. de Bie, hoofd van het commissariaat militaire productie van het ministerie van economische zaken, heeft er dezer dagen in een inleiding voor de vereniging ter beoefening van de krijgswetenschap op gewezen, dat het nuttig zou zijn te streven naar het instellen van een fonds, dat de mogelijkheid biedt aan de Nederlandse industrie om de militaire productie op gang te brengen en de export te bevorderen. Dit fonds zou dan niet gefinancierd moeten worden uit de begrotingen van oorlog en van marine, maar thuis moeten horen, onder de begroting van het departement van economische zaken.

Hij zeide dit naar aanleiding van het feit, dat eerlang, zoals bekend, de Amerikaanse militaire hulp zal verminderen c.q. ophouden, waardoor de vraag naar militaire goederen op de binnenlandse markt groter zal worden.

Overschakeling op een vergrote militaire productie (tot dusverre is deze slechts 5,5 pct. van de totale industriele bedrijvigheid) brengt echter voor de industrie grote risico's mee, terwijl voorts een vrij lange aanlooptijd nodig is. Spreker was van mening, dat de Nederlandse industrie bereid was de militaire productie uit te breiden, mits de voorwaarden aanwezig zijn, waardoor deze productie commercieel verantwoord is.

Op grond van de in 1952 geplaatste binnen- en buitenlandse militaire orders en van de voor de militaire productie gemaakte investeringen kan worden gezegd, dat in Nederland de productie van militaire goederen in stijgende lijn is. Zij bedroeg bijv. in 1953 in de metaalindustrie 11 pct. van de totale bedrijvigheid.

Door het M.D.A.P. zal Nederland straks in het bezit zijn van militair materieel van Amerikaanse origine, dat van dure samenstelling is en kostbaar onderhoud eist. Men kan in dit verband twee dingen doen: 1. straks voor buitenlandse valuta (voor het grootste deel dollars) kopen wat nodig is voor onderhoud en aanvulling, en 2. er voor zorgen, dat tegen die tijd Nederland zelf een industrie heeft, die militaire goederen en onderdelen daarvan produceert. Men zou in dat geval dus, naast het militaire apparaat, het militair-industriële apparaat moeten opbouwen.

Met deze opbouw van dit laatste apparaat moet men echter tijdig beginnen, gezien de vrij lange inloopperiode, die nodig zal zijn. Daarom is een „planning" op lange termijn noodzakelijk, waarbij men de verhouding in NAVO en EVG-verband nauwkeurig zal moeten bestuderen. In EVG-verband kan Nederland, buiten de zgn. 85 pct. regeling (de productie voor de gemeenschap) tot een maximum van 30 pct. in de vrije sector in de militaire productie leveren.

Hierbij gaat dus de concurrentie spreken en gaan kwaliteit, levertijd en prijs een rol spelen. Wil Nederland in deze wedloop meekunnen doen, dan zal de industrie over de eerste moeilijke periode moeten worden geholpen en zal de regering de helpende hand kunnen bieden.

Behalve voor de productie voor eigen land liggen voor de industrie dus ook kansen in het buitenland, wat voor de Nederlandse militaire industrie voor het overgrote deel een onbekend terrein is. Het is daarom belangrijk, dat Nederland, meer dan thans het geval is en zo spoedig mogelijk, als producent van militaire goederen op de internationale markt verschijnt en zich een behoorlijk aandeel in de omzet verovert, in het bijzonder in EVG-verband.

Spreker gaf voorts nog enige cijfers over de militaire productie in Nederland. Van de anderhalf milliard defensiebegroting komt gemiddeld 800 a 900 millioen per jaar ten gunste van het nationale economische bestel. In 1952 waren daarbij voor 760 millioen Nederlandse orders en voor 285 millioen orders uit het buitenland. In 1953 waren deze cijfers resp. 848 en 217 millioen.

Kansen zag spreker speciaal voor de scheepsbouw, de electronische industrie, de voertuigenindustrie en de munitie-industrie. Daarnaast nog voor de vliegtuigindustrie, de optische industrie, de wegen- en bruggenbouw en de bouwnijverheid. De laatste twee speciaal met het oog op de voortgang van de infrastructuur.

Bij de vragen naar aanleiding van de inleiding van de heer De Bie werd nog gewezen op het belang van een goede „research" en het aanwezig zijn van een goede technische onderbouw voor de defensie-onderdelen. Voorts op het feit, dat Duitsland, vooral op het terrein der semi-militaire productie, weer goed aan de markt is en op het belang van opheffing van de vennootschapsbelasting.

Van dit en dat

DUBBEL FEEST in Postkantoor ... schreven we gisteren, maar we willen het graag tot een driedekkerfeest uitbreiden... Ook de Hr. Dijkhoff viert zijn verjaardag en we wensen hem van harte geluk.

—o—

JARIG is vandaag ook de jeugdige, Clyde Robles, die wij een heel prettige dag met veel cadeaux toewensen. Nog vele jaren.

—o—

MORGEN is het de verjaardag van Eddie Wolter uit de Johan de Wittstraat, en zo jong als hij is, komen er zeker al vele vriendjes en vriendinnetjes om met hem feest te vieren. Nog vele jaren...

—o—

DE CORRECTIE-duivelin speelde ons gisteren parten... Er zijn niet 27, maar 97 kabouters van de Padvinderij op Aruba... De opmerkzame lezer zal dit zeker hebben bemerkt.

—o—

MORGEN gaan de vlaggen uit op de Don Boscoschool, waar de Eerwaarde Frere Kaspar een kroonverjaardag viert. Nog vele jaren.

—o—

JARIG is morgen ook onze stadgenote Mevrouw Johanna M. de Cuba Lacle. Onze beste wensen...

—o—

LAST, NOT LEAST feliciteren wij op de Kloosterweg Mevrouw Maria H. Lacle, die morgen eveneens feest viert. Wel gefeliciteerd en many happy returns of the day...

MOLOTOF's TEGEN-VOORSTEL

(Vervolg van pag. 1)

men in de Westelijke delegaties geen practische mogelijkheden meer om in deze conferentie tot een oplossing van het Duitse vraagstuk te komen.

A.F.P. meldt, dat de drie Westelijke ministers besloten hebben Molotof uit te nodigen voor een geheime bespreking aanstaande Woensdag, waaraan slechts een zeer beperkt aantal afgevaardigden buiten de vier ministers zal deelnemen.

GEEN AMERIKAANS PROTEST

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat geen officieel protest zal worden ingediend naar aanleiding van de aanval van een groep straaljagers van Russische makelij op een Amerikaans verkenningsvliegtuig op 22 Januari ter hoogte van de Koreaanse kust. Het was moeilijk te protesteren, aangezien de nationaliteit van de aanvallende vliegtuigen niet kon worden vastgesteld.

HERDENKING IN HET RAMPGEBIED

DEN HAAG — In de rampgebieden, waar vóór de weer veilige dijken de felle vorst het water getemd heeft, herdachten de levenden hun doden. Met hen treurde het ganse land, dat, dank zij de fragmentarische radio-uitzendingen, een aantal herdenkings plechtigheden uit de verte kon meebeleven. Een radiorede van de ministers Drees en Algera en een herdenkingsrede door prins Bern hard hieven de dodenherdenking op nationaal niveau. Op talrijke plaatsen in het rampgebied vonden herdenkingsdiensten, requiem missen, kransleggingen en herdenkingszittingen van gemeenteraden plaats.

ZUID KOREA ONDERHANDELT MET V.N.

SEOEL. De Zuid-Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Pyoen Yoeng Tai, heeft vandaag meegedeeld, dat Zuid-Korea met alle leden der Verenigde Naties, die troepen in Korea hebben, in onderhandeling zal treden inzake het aangaan van administratieve overeenkomsten ter regeling van do Wettelijke Status van hun manschappen. Hij achtte het dienlijker om afzonderlijke overeenkomsten te sluiten dan een enkele overeenkomst met het opperbevel der Verenigde Naties namens alle betrokken landen. De formele beraadslagingen zullen vermoedelijk over een of twee weken beginnen. De overeenkomsten beogen onder meer aan de Zuid-Koreaanse Justitie bevoegdheid te geven inzake misdrijven, door de Geallieerde manschappen buiten diensverband bedreven.

Lezing van Prof. Van der Plank

(Vervolg van pag. 1)

vriendschap en coöperatie ook naar buiten zal doorwerken.

Wie de problemen kent van de Antillen, moet vanzelf wel geïnteresseerd zijn in Israël, waar men immers met soortgelijke problemen op groter schaal kampt. Men heeft daar oplossingen weten te vinden voor problemen, die tot voor kort als onoplosbaar werden beschouwd. Gezien in dit licht zullen ook verschillende Antilliaanse problemen opgelost kunnen worden, vooral als de overheid voortgaat met het doen bestuderen van plannen en bereid is geld te steken in de uitvoering.

Israël is vooral een idealistisch land. Men probeert het met coöperaties en zelfs met gemeenschappelijke boerderijen en bedrijven. Men experimenteert en improviseert, maar daar allen uiteindelijk slechts streven naar het tot ontwikkeling brengen van het land, komt men toch tot resultaten; resultaten, die in vele opzichten uiterst verrassend zijn. Irrigatie blijft het probleem bij uitstek en het is interessant hoe men naast de oude Romeinse aquaducten de meest moderne hulpmiddelen te baat neemt in de strijd tegen de droogte.

Israël is het land van de tegenstellingen. Naast Bedouinenstammen, die nog leven als duizenden jaren geleden, de moderne havensteden Jaffa en Haifa en het zich snel ontwikkelende Jeruzalem.

In menig opzicht geeft dit land een inspirerend voorbeeld, dat de geleerden nieuw geloof geeft in de mogelijkheden die ontstaan, als de mensen bereid zijn hard te werken om eendrachtig problemen op te lossen.

DE FILM VAN HEDENAVOND

De Veer brengt: "Francis Covers the Big Town"

„Francis Covers the Big Town" is de vierde van de buitengewoon populaire serie films van „Universal International" en de film over de sprekende muilezel, die vanavond in de Veer draait, is er een, waarvan elke bioscoopganger, jong of oud, geniet.

Het is een comedie waarin men een juiste cocktail heeft weten te brouwen van comedie, melodrama en romantiek en daarmede is het dan een film die waard is door het hele gezin gezien te worden.

Francis heeft zich dit keer de rol aangemeten van een nieuwsvergaarder, die verslaggever O'Connor van nieuws voorziet van zulk een kwaliteit, dat het niet lang duurt of O'Connor behoort tot de meest vooraanstaande verslaggevers in de Verenigde Staten.

De geschiedenis is vermakelijk vanaf de eerste seconde dat de muilezel de jeugdige O'Connor juist op tijd van de electrische stoel redt, door de juiste toedracht van een moordzaak uiteen te rafelen. Donald O'Connor's merkwaardig soort humor komt in zijn vertolking van jeugdig reporter wel bijzonder tot zijn recht. En Francis brengt, zoals we van hem gewend zijn, de zaal tot onbedaarlijk lachen door zijn opmerkingen en zelfs met zijn „ezelachtige" redevoeringen. Nancy Guill en Yvette Dugay spelen de vrouwelijke hoofdrollen en doen dat op meeslepende en uiterst charmante wijze.

Als we U nu nog verklappen dat alles op zijn pootjes terecht komt en dat Peter niet alleen een baan, maar ook het schattige dochtertje van zijn huisheer verovert, dan weet ge, dat ge, als U een echt gezellige avond wilt hebben, U met een gerust hart vanavond naar De Veer's Theater kunt gaan.

TRANSPORTVLIEGTUIG VERONGELUKT

NEW YORK — Volgens New Yorkse radioberichten is een trans portvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht bij Japan in zee gestort. Vijfendertig personen worden vermist.

Een woordvoerder van de luchtmacht heeft later meegedeeld, dat er geen overlevenden zijn.

Economische les der dertiger jaren

Eisenhower voert geen struisvogelpolitiek. Dat is in de afgelopen weken wel duidelijk geworden. Hij tracht niet de moeilijkheden te verbergen, waarmede Amerika op het ogenblik te kampen heeft en hij durft de feiten kalm onder ogen te zien.

Gisteren heeft hij plannen aangekondigd om een depressie te bestrijden en zo mogelijk te voorkomen. Hij zal zich bij die plannen baseren op het rapport van de commissie-Randall. Daarin wordt gewezen op Amerika's verantwoordelijkheid als wereldmacht en op vele punten wordt er in gezocht naar middelen om de economische betrekkingen met andere landen te verbeteren.

Tegen de aanbevelingen van dit rapport in Amerika — ook in congreskringen — een hardnekkig verzet. Dit doet verwachten, dat de maatregelen, welke Eisenhower zal voorstellen, tegenstand zullen ontmoeten. Het tekent de vastbeslotenheid van Eisenhower, dat hij desondanks voortgaat.

Uit zijn boodschap van gisteren blijkt, dat hij een les getrokken heeft uit de gebeurtenissen in de dertiger jaren. De depressie van die dagen werd — zoals de president zei — verergerd door het nationalistische karakter van de programma's, welke juist ten doel hadden haar te bestrijden. In dit verband noemde hij de devaluatie, de hogere invoerrechten en de wisselkoerscontrole.

Eisenhower hoopt die fouten niet te maken.

13DE JAARGANG No. 1847

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 3 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

WESTEN VERWERPT RUSSISCH PLAN

Molotof beloofde nieuwe voorstellen in te dienen voor verkiezingen in heel Duitsland

***BERLIJN.** De drie Westelijke Ministers van Buitenlandse Zaken hebben Dinsdag het plan van hun Russische collega voor een Duits vredesverdrag verworpen en verdedigden opnieuw het standpunt, dat de hereniging van Duitsland tot stand moet komen door middel van vrije verkiezingen. Onder krachtige druk van het Westen beloofde Molotof toen later voorstellen met betrekking tot de verkiezingen in heel Duitsland te zullen indienen. Hij deelde echter niet mede wanneer.*

Een Britse woordvoerder zei na afloop, dat men redelijkerwijze mag veronderstellen, dat de Russische voorstellen vandaag ter tafel zullen komen. In het Russische plan voor een vredesconferentie van Maandag werd niet gerept van het spoedig houden van verkiezingen.

Dulles, die gisteren de vergadering, die vier uren duurde, leidde was de eerste spreker. Hij zei, dat Molotof zich Maandag door „een grote twistrede" te houden, gedrongen had gevoeld de internationale spanning te vermeerderen door felle beschuldigingen te richten tot de drie Westelijke Mogendheden. Hij noemde de Westelijke verdedigingsmaatregelen, die door Rusland waren aangevallen, „een machtige waarborg tegen agressie".

Bidault, die na Dulles het woord voerde, zei, dat de Franse Regering uit het tragische experiment met de beperkingen, welke men na 1918 aan Duitsland had opgelegd („die leidden tot Hitler"), de onvermijdbare conclusie heeft getrokken, dat het weer oprichten van 'n nationaal Duits leger, zoals in het Russische plan wordt voorgesteld gevaarlijk voor de democratie in Duitsland en onverenigbaar met de internationale veiligheid is.

Eden was van oordeel, dat ieder voorstel van Molotof „bedoeld schijnt te zijn om vrije verkiezingen in Duitsland zo lang mogelijk uit te stellen en te vertragen". Hij voegde hieraan toe, dat Molotof tot dusver geen weloverwogen oordeel had uitgesproken over het uit vijf punten bestaande plan van het Westen om tot de hereniging van Duitsland te komen. Pas wanneer de Rus dit zou doen, „kunnen wij weten, of er ten aanzien van het Duitse vraagstuk al dan niet vorderingen kunnen worden gemaakt".

Molotof deelde mee met het oog op de tijd liever vandaag het woord te zullen voeren.

De correspondent van het A.N.P. te Berlijn zegt in een beschouwing over het debat van gisteren o.a.: Voortgang heeft de conferentie Dinsdag practisch niet gemaakt en het wordt meer en meer betwijfeld, of het Duitse probleem nog kansen op vruchtbaar overleg biedt. Eden heeft Dinsdag de sombere stemming in de Westelijke delegaties tot uiting gebracht. Diep teleurgesteld verzuchtte hij met Alice in Wonderland: „Hoe meer wij lopen, hoe meer wij op dezelfde plaats blijven". Het ziet er naar uit, alsof de behandeling van het Duitse vraagstuk de atmosfeer der conferentie grondig bedorven heeft.

De duidelijkste weerspiegeling der verscherpte atmosfeer was de rede, waarmee Dulles de Westelijke repliek op Molotofs beschuldigingen begon. In zijn antwoord op Molotofs beschuldiging, als zouden de Westelijke landen samenspannen om een nieuwe oorlog te provoceren, zeide Dulles: „Ik weet niet, wat de Sovjet-minister werkelijk van ons denkt. Maar wat hij ook gelooft, hij moet weten, dat hij niet onfeilbaar is. Hij heeft soms ongelijk gehad en hij had mogelijk ook ongelijk, toen hij ons Maandag ervan beschuldigde vijanden van de vrede te zijn. Ik herinner eraan, dat de heer Molotof in October 1939 ongelijk had, toen hij Frankrijk en Engeland als aanvallers veroordeelde en Hitlers Duitsland prees als het land, dat naar vrede streefde. Misschien zal de heer Molotof toegeven, dat hij toen een fout maakte, zoals wij allen wel eens fouten maken. Maar dat feit zou ons ertoe moeten brengen niet zozeer in ons eigen oordeel te vertrouwen, dat wij beschuldigingen van misdadige bedoelingen over deze tafel slingeren".

VOOR ARTIKEL BETREFFENDE OPENINGSVLUCHT MIAMI—NED. ANTILLEN MET CONVAIR 340 ZIE PAG. 4

DE DOODKISTEN, waarin de stoffelijke overschotten van de slachtoffers van de vliegramp met het Britse Comet straalmotorvliegtuig, worden hier door de straten van Porto Azzurro in Italië gedragen. Bijna de gehele bevolking van het stadje voegde zich bij de familieleden der overledenen. Slechts vijftien lichamen konden worden geborgen van de 35 personen, die zich aan boord bevonden, toen het toestel explodeerde.

ENGELAND ZAL GEEN BELGISCHE GEWEREN GEBRUIKEN

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft gisteravond de motie van afkeuring van de Labourfractie, waarin het besluit van de regering om het Belgische FN-geweer te aanvaarden in plaats van een nieuw Brits type, verworpen. De regering kreeg 266 stemmen tegen 232.

K.L.M. gehandicapt

DEN HAAG. In Den Haag worden momenteel inter-departementale besprekingen gevoerd over de vraag of er stappen moeten worden genomen tegen de beperkende maatregelen welke de Zuid-Afrikaanse Regering de KLM heeft opgelegd.

De KLM is n.l. verboden in de Super Constellations, die vorig jaar op de Zuid Afrika lijn in gebruik werden genomen, meer passagiers te vervoeren dan in de daarvóór gebruikte DC-6 vliegtuigen. Het is op deze wijze niet mogelijk de Super Constellation ten volle te benutten.

De KLM heeft de kwestie bij de Nederlandse Regering aanhangig gemaakt en met de Ministeries van Verkeer en Waterstaat en van Buitenlandse Zaken wordt thans nagegaan of, en zo ja, welke stappen moeten worden gedaan.

In bevoegde kringen heeft men de indruk, dat de houding van de Zuid Afrikaanse Regering zou voorkomen uit de wens, de Britse luchtvaartmaatschappij de BOAC, te bevoordelen.

Aldus lazen wij in het „Vrije Volk".

De Koude in Europa

LONDEN. Europa blijft grotendeels in de greep van de zware koude. In Midden-Italië zijn honderden bergdorpen door de sneeuw ingesloten. Triëst werd de afgelopen nacht geteisterd door een ijzige Noordooster met een snelheid van 170 km per uur, die bomen ontwortelde en daken van de huizen rukte. In Wenen vreest men, dat de Donau geheel zal dichtvriezen. Parijs meldt tien sterfgevallen door de koude, waaronder een bejaard echtpaar, dat doodgevonden werd in een onverwarmde kamer. De Parijse bladen zijn een campagne begonnen om zwervers te helpen. De politiebureaux staan 's nachts open voor daklozen. die door de politie niet zullen worden ondervraagd; ook drie stations van de ondergrondse zijn buiten bedrijf en beschikbaar gesteld voor onbehuisden. De koudste stad in Zwitserland was heden Bazel, waar het kwik zakte tot 22 graden onder nul Celsius. In Bergen in België ging het trampersoneel in staking, omdat de wagens te koud waren. Ook Spanje beleefde de koudste winter sedert jaren. De hevigste koude wordt gemeld uit Noorwegen en Zweden. In Marokko ligt de sneeuw in streken, waar in 35 jaar geen vlokje is gevallen, zelfs een meter dik.

BERLIJN. Berlijn heeft zijn koudste dag in 12 jaar beleefd, de temperatuur daalde n.l. tot 16 graden onder nul.

In de stad zijn grote aantallen pestvogels waargenomen, die uit Noord Rusland en Scandinavië op weg zijn naar Zuidelijker streken. Volgens een legende zijn deze fraai gekleurde vogels voorboden van onheil......

Leden van het personeel van de Berlijnse dierentuin hebben de pestvogels echter zien „converseren" met vogels van duidelijk Westerse afkomst.

Treinen vastgelopen in de sneeuw

BELGRADO. Spoorwegbeambten hebben meegedeeld, dat de Orient-Express uit Parijs en de Tauern-Express uit Oostende zijn vastgelopen op de sneeuw in West-Servië. Ook het verkeer van en naar het station van Belgrado is vastgelopen. Als gevolg van de sneeuwbanken lag het economische leven in de Joegoslavische hoofdstad vandaag stil.

Vele fabrieken konden niet werken, omdat de arbeiders ze niet konden bereiken. Kinderen kregen tot Maandag vacantie. Ook uit andere delen van Joegoslavië wordt het verbreken van de weg- en spoorverbindingen gemeld.

Schaatswedstrijden

KAMPEN. Albert van der Nagel uit Zwammerdam won het Nederlandse Kampioenschap Schaatsen rijden op de korte baan voor heren in 16.11 sec.

Tijdens de langebaan wedstrijden in hardrijden op de schaats in Midwolde evenaarde Kokkie van der Elst het record op de 500 m door in de Spring een zeer snelle tijd te noteren, namelijk 46.6 sec. Hij won bovendien de 1500 meter in 2 min. 33.4 seconden en de 3000 meter in 5 min. 24.3 seconden. In het eindklassement werd hij eerste met 15.783 punten.

DE AMERIKAANSE BASES IN SPANJE

WASHINGTON. De Amerikaanse onderminister voor de Luchtvaart Talbott heeft te Washington op 'n persconferentie verklaard, dat het niet zo is, dat de bases in Spanje in oorlogstijd niet ter beschikking van de Verenigde Staten staan. Tallbott zeide dit in antwoord op de vraag of het accoord met Spanje alleen voorzieg in het gebruik van de bases in vredestijd.

Zoon van Roosevelt bedankt voor candidaatstelling

LOS ANGELES. James Roosevelt, de oudste zoon van wijlen President Roosevelt, heeft gisteren zijn vrienden en aanhangers verzocht hem niet meer als candidaat te beschouwen voor de Congresverkiezingen in November. Zijn echtgenote beschuldigt hem van ontrouw, hetgeen hij ontkende. James verklaarde, dat hij gedwongen was geweest de brieven te ondertekenen, waarin hij overspel toegaf. Hij zei, dat, hoewel hij wist, dat ze onwaar waren, hij ze ondertekende om een schandaal te voorkomen, zolang zijn vader President was. Hij richtte een speciale verontschuldiging aan de negen vrouwen, die in een brief van 1945 genoemd werden. Deze brief, die door hem ondertekend is, werd de vorige week Donderdag door zijn vrouw, Romelle Schneider-Roosevelt, ingediend met een verzoek om alimentatie. Elk der vrouwen is volkomen onschuldig aan enig wangedrag met mij, aldus James. Hij zei, dat zijn vrouw een onverzadigbare honger had naar materiële zekerheid. Hij voegde hieraan toe: „Van het allereerste begin af toonde zij een onredelijke vrees en jaloezie ten aanzien van iedereen met wie ik op normale wijze in contact kwam".

Politieke proefballon

NEW YORK. Het door Reuter populair genoemde New Yorkse blad „New York News" zegt in een bericht uit Berlijn, dat Engeland de Sowjet-Unie officieus zal voorstellen een conferentie te houden, waaraan slechts Engeland, Frankrijk, de Sowjet-Unie en Continentaal China zouden deelnemen. Volgens het blad zou Eden bij zijn bezoek aan Molotof hierover een proefballonnetje oplaten.

Reuter tekent hierbij aan, dat de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft verklaard, dat Amerika niet zal instemmen met een Vijf Mogendheden Conferentie, waaraan Continentaal China zal deelnemen.

Een Britse woordvoerder te Berlijn heeft het bericht van de „New York News" „belachelijk genoemd.

ATOOM-ENERGIE VOOR ELECTRICITEIT

NEW York - Generaal David Sarnoff, voorzitter van de Raad van de „Radio Corporation of America" heeft verklaard, dat er een manier is gevonden om stralen van radio-actieve atomen, direct in electriciteit om te zetten. Het betreft hier slechts een eerste begin, want een thans geconstrueerde atoombatterij van slechts enkele centimeters groot levert nog maar een stroom van een millioenste watt.

De Generaal zeide, dat deze ontdekking kan betekenen, dat „op een dag een doosje in Uw huis licht verschaft en stroom levert voor al Uw electrische apparaten".

De stroom wordt opgewekt door strontium-90, een bijproduct dat gevormd wordt door splijting van uranium-235 in atoomreactors. Strontium-90 levert elke seconde verscheidene milliarden electronen.

Door het nieuwe principe vervalt het tussenstadium van de productie van stoom, waarvoor kostbare installaties nodig zijn, en het maken van een scherm tegen stralingen.

NIEUWE UNIFORMEN IN V.S.?

WASHINGTON — Het „Eisenhower buis", het korte militaire jasje, dat in de oorlog zo populair werd, heeft afgedaan, voor de Amerikaanse soldaat. Het vaal olijf kleurige uniform ook: te saai. Een geheel groen uniform lijkt te veel op dat van de mariniers. Hoe moet het nieuwe uniform voor de Amerikaanse militair in 1956 dan worden?

Grote mannen in de Intendance van het Amerikaanse leger hebben er slapeloze nachten van gehad. Hoe dan toch? Eindelijk werd er iets op gevonden en het zouden geen Amerikanen zijn, indien zij het probleem niet grootscheeps en statistisch aanpakten.

Als eerste van een reeks plaatsen in Amerika, werd San Francisco uitgekozen voor een modeshow van voorgestelde nieuwe uniformen voor een publiek van 500 militairen. Het bleek, dat een mosgroen jasje in combinatie met een beige broek de droom van het merendeel was.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Twee en twintig jaren Aruba Juniors

Op 5 Februari a.s. zal het 22 jaren geleden zijn dat op initiatief van de Heren Selin Fingal, Romualdo Sneek en Jacobo Lacle de Arubaanse sportvereniging Aruba Juniors werd opgericht. Als eerste Voorzitter werd gekozen de Heer Jos J. Maduro die thans als Eere-Voorzitter van de Vereniging nog steeds met hart en ziel met het wel en wee van zijn Vereniging medeleeft.

In het jaar 1935 en 1949 werd de vereniging kampioen van Aruba en vele malen was zij sub kampioen. De wedstrijden welke het eerste elftal van deze vereniging speelde tegen haar grote rivale R.C.A. zijn steeds de grootste attracties van de Arubaanse competitie geweest.

Met het buitenland werd door de Aruba Jrs het zo belangrijke contact onderhouden en zo bezocht een voetbalploeg van de vereniging in het jaar 1941 Colombia en in 1950 Suriname. Vele spelers van de vereniging werden jaren achtereenvolgens in het Arubaanse elftal opgenomen alsook in het z.g. Nederlandse Antilliaanse elftal. Verschillende spelers maakten deel uit van uitzendingen op Antilliaanse basis zoals de uitzending naar de Olympische spelen in het jaar 1952.

Aruba Jrs komt de eer toe de eerste Arubaanse vereniging te zijn geweest welke Curacao bezocht en dat was gedurende de Kerstdagen 1933 toen het eerste elftal op het voetbalterrein te Mundo Nobo op 26 December tegen het elftal van Republiek een gelijkspel behaalde waarbij de score dubbel blank bleef. Vele wedstrijden tegen Curacaose eerste klassers zijn daarna nog gevolgd. Het zou ons te ver voeren om hier al de wedstrijden te vermelden. Deze stof zal over drie jaren bij het zilveren jubileum van de vereniging verwerkt moeten worden.

Naast het voetbalspel beoefenen de leden nog verschillende andere takken van sport. Een goed geoutilleerd clubhuis op haar terrein te Sint Helena in de omgeving van Socotoro biedt aan de leden de nodige gezelligheid en gepast vermaak.

Het huidige bestuur met haar zeer actieve voorzitter de Heer Jos van der Schoot heeft voor het komende jaar grote plannen en met veel activiteit is men aan het werk getogen om het in gebruik zijnde voetbalveld waarbij het clubhuis met een hoge betonnen muur te omheinen en voorts banen aan te leggen voor de beoefening van de tennis en basketballsport.

Wij wensen de vereniging veel succes toe in de komende jaren en hopen dat het zilveren jubileum dat over drie jaren zal plaats vinden een groots feest zal mogen worden.

VAN HET RCA JUBILEUM-TOURNOOI

INTERCLUB TENNIS-WEDSTRIJD DOOR NEL HARMS/B. CROES GEWONNEN

De gisteravond op de nieuwe tennisbaan op het R.C.A. terrein gespeelde herendubbel wedstrijd tussen N. Harms, E. Croes en J. Brokke, B. Tromp werd na een mooie wedstrijd door Harms, Tromp met 6-4; 2-6 en 6-4 gewonnen.

PROGRAMMA VOOR HEDEN

Voetbal

Hedenmiddag om 4.45 uur zal op het R.C.A. terrein de wedstrijd plaats vinden tussen de voetbalploeg Dakota die van Arsenal. Het belooft een harde strijd te worden daar beide ploegen de overwinning zullen willen behalen. Dus hedenmiddag naar het R.C.A. terrein.

Dames basketball

Om 8 uur n.m. spelen op de nieuw verlichte basketbalbaan van R.C.A. de beide sterke damesbasketbalploegen Victoria en R.C.A. tegen elkaar. Victoria zal als sub kampioene zeker alles in het werk stellen de kampioenen R.C.A. een nederlaag toe te brengen. Of het zal gelukken? Wij weten het niet. Dus maar naar de wedstrijd van hedenavond 8 uur en U zult kunnen genieten van de verrichtingen der dames.

Morgen, Donderdagavond om 8 uur zullen de herenploegen van Caribe en R.C.A. de strijd aan binden. Ook dan is een spannende basketballwedstrijd te verwachten.

HET POVA JUBILEUM-TOURNOOI

RCA vs. ARUBA JUNIORS ZATERDAGAVOND IN HET WILHELMINASTADION

De voetballiefhebbers zullen Zaterdagavond weer kunnen genieten van een echte voetbalwedstrijd tussen de beide rivalen R.C.A. en Aruba Juniors. Deze wedstrijd welke ter gelegenheid van het tien jarig bestaan van de Politie Sportvereniging geschied zal in het Wilhelminastadion plaats vinden en om 8.15 uur n.m. aanvangen.

Wie zal deze maal met de erepalm gaan strijken?

EEN VERDEELD LAND

Marokko valt in drie delen uiteen, een Franse, een Spaanse en een internationale zone. In de 19e en het begin van de 20e eeuw was Marokko herhaaldelijk een twistpunt tussen de Europese mogendheden. De entente cordiala maakte dat Engeland zich uit de strijd om Marokko terugtrok. Frankrijk „desinteresseerde" zich wat Egypte betrof, Engeland gaf de gedachte op aan bemoeiingen met de binnenlandse zaken van Marokko. Frankrijk verklaarde, dat het niet de bedoeling had de politieke status van het land te wijzigen, doch dat het, vanwege zijn grenzen met Marokko, zich verplicht voelde toe te zien op de rust van het land en het steun te verlenen bij de administratieve, financiële en militaire hervormingen, waar het behoefte aan had. Het beginsel van vrijheid van handel werd voor dertig jaar gegarandeerd, telkens met vijf jaar te verlengen. Hierop volgde een Frans-Spaans verdrag, waarin beide landen verklaarden voorstanders te zijn van de onschendbaarheid van het Marokkaanse rijk en waarin Spanje Frankrijks „speciale rechten" erkende, zoals die waren neergelegd in de Frans-Britse overeenkomst. In een, pas in 1911 openbaar geworden geheime clausule erkende Frankrijk Spanje's speciale rechten op de Noordkust van Marokko. Toen begon Duitsland het oog te slaan op Marokko. De keizer bracht een bezoek aan Tanger en had besprekingen met de ministers van de sultan, waarop deze een internationale conferentie verzocht bijeen te roepen. Frankrijk stemde hierin toe en in 1906 vond de conferentie van Algeciras plaats. Frankrijk slaagde erin zijn positie hier bevestigd te krijgen, doch er volgden onrustige jaren, waarin menige aanslag op Franse onderdanen werd gepleegd. In 1910 brak er in Marokko een opstand uit, waarbij Fez belegerd werd. De sultan vroeg om hulp. Frankrijk ontzette Fez en Spanje bezette o.a. El Arasj. Toen verscheen op 1 Juli 1910 de Duitse kanonneerboot Panther voor Agadir om de Duitse belangen te beschermen. Men kwam toen op het kantje van een oorlog, doch Frankrijk zag ten slotte zijn rechten in Marokko door Duitsland erkend, zij het tegen afstand van een deel van de Kongo. Als gevolg hiervan kwam het verdrag van 30 Maart 1912 tussen Frankrijk en Marokko tot stand, waarin Frankrijk in feite het protectoraat verkreeg. Hierop kwam ook de geheime overeenkomst met Spanje tot stand, welke omgezet werd in de nog steeds geldige overeenkomst van 27 November 1912. Tanger, dat altijd een bijzondere positie had bekleed, zag deze nader geregeld door het statuut van 1923.

In beginsel is Marokko een absolute monarchie, waarin de sultan het hoogste burgerlijk en godsdienstig gezag uitoefent. Dit geldt voor het hele land, doch in de drie zones heersen drie verschillende regeringsvormen. Tanger zullen wij buiten beschouwing laten. In Frans Marokko regeert de sultan onder toezicht van de Franse president-generaal, in Spaans Marokko treedt een kalief als zijn plaatsvervanger op, wiens bestuur onder Spaans toezicht staat. De Franse zone telt ruim 8 millioen inwoners, van wie 7.700.000 Moslims en 200.000 Joden, de Spaanse ruim 1 millioen inwoners, van wie bijna 1 millioen mohammedaan is en ruim 14.000 Jood. In de Franse zone wordt voor officiële en zakelijke doeleinden vrijwel uitsluitend de Franse taal gebruikt, in de Spaanse zone de Spaanse. Van eenheid is dus niet veel sprake, behalve dat er in beide gebieden langzamerhand een vrij sterke nationalistische groep is opgestaan, welke het land wil vrijmaken en herenigen.

Zoals men weet heeft de strijd der nationalisten in Frans Marokko geleid tot afzetting van de sultan door een groep conservatieve hoofden, welke van Frankrijk meer verwachten voor hun belangen dan van een nationalistische regering. De kalief in de Spaanse zone heeft Mohammed VI, de nieuwe sultan, niet willen erkennen en is trouw gebleven aan zijn voorganger. Dat heeft een gespannen toestand geschapen, waarvan wellicht vandaag de ontknoping te verwachten is. Men schrijft n.l. aan de kalief het voornemen toe zich uit te roepen als regent en bewaarder van de sjerifijnse troon, waartoe de bijeenkomst van oelema's, pasja's kadi's en stamhoofden, vandaag te Tetoean te houden, hem de gelegenheid zou bieden. Dit kan natuurlijk alleen geschieden met medewerking van het Spaanse gezag en de Fransen zien er dan ook een schending in van de acte van Algeciras en de overeenkomst met Spanje van 27 November 1912, waarin de eenheid van het sperifijnse rijk wordt gegarandeerd. Die eenheid moge dan in feite gering zijn, zij vindt uiterlijk haar bevestiging in het gezag van de sultan over het gehele gebied. De Fransen zijn boven al boos op de Spanjaarden voor hun steun aan de kalief, omdat zij het Spaanse deel van het protectoraat als een soort leen van Frankrijk beschouwen, daar Frankrijk de enige Staat is, welks protectoraat door een rechtstreeks verdrag met de sultan geregeld is terwijl Spanje's positie „slechts" op internationale overeenkomsten berust.

De Arabische landen volgen de gebeurtenissen in Marokko met aandacht. De secretaris-generaal van de Arabische Liga heeft in December nog bezoeken gebracht aan Madrid en Tetoean, waarbij hij de kalief een foto en een vriendschapsbetuiging van de Egyptische dictator Naguib overbracht.

Intussen is de rol van de kalief ook niet geheel duidelijk. Men weet nl. niet in hoeverre hij handelt onder Spaanse invloed, hetzij rechtstreeks, hetzij via de nationalisten uitgeoefend. Spanje is er immers de laatste jaren op uit te poseren als vriend en beschermer van de Arabische landen in Noord Afrika en in die rol past ook het dulden en gebruik maken van de nationalisten. Van Franse zijde geeft men te verstaan, dat de kalief, van wie de nieuwe sultan een oom is, allerminst nationalistisch ideeën koestert, en zo hij vrij ware reeds lang Mohammed VI erkend zou hebben.

N.R.C.

DE VOORGESCHIEDENIS VAN DE R.T.C.

Van Koninkrijksbelofte tot Interim-regeling

Van de Sticusa ontvingen wij een herdruk uit de West-Indische Gids 14, no. 2—3, 1953 van een studie van de Heer A. Jonkers, getiteld: „Hoofdirekken van de Ontwikkeling van Suriname en de Nederlandse Antillen. Aan belangstellenden bevelen wij lezing van dit interessant historisch overzicht ten zeerste aan.

Wij namen er enkele delen uit over, welke de geschiedenis behandelen van de Staatsinrichting onzer eilanden vanaf de datum der Koninklijke Boodschap tot en met de Interim-regeling:

De staatsregelingen van 1936

In 1922 komt een grondwetsherziening tot stand waarin een principiële stellingneming met betrekking tot de politiek ten aanzien van de overzeese rijksdelen tot uitdrukking komt. Het woord kolonie verdwijnt dan uit de grondwet. Voor zoveel bij grondwet of wet bepaalde bevoegdheden niet aan de Koning zijn, voorbehouden, wordt de uitoefening van het algemeen bestuur opgedragen aan de Gouverneur, op de wijze door de wet te regelen. De Nederlandse wetgever treedt, behalve ter vaststelling der staatsregeling, slechts op indien de behoefte aan regeling bij wet zich voordoet. In principe zal de regeling der inwendige aangelegenheden worden overgelaten aan de Gouverneur in samenwerking met het vertegenwoordigend lichaam. Vernietiging van verordeningen van Suriname en Curacao zal in den vervolge niet meer bij Koninklijk besluit, maar bij de wet plaats hebben.

Een commissie werd ingesteld teneinde de noodzakelijke herzieningen in de regeringsreglementen voor te bereiden. Uiteindelijk kwam in 1936 voor elk der gebieden een „wet op de staatsinrichting" tot stand. De voor ons doel voornaamste wijzigingen zijn de volgende:

De verplichting van de Landvoogd tot „stipte inachtneming van 's Konings bevelen" werd gewijzigd in „opvolging van 's Konings aanwijzingen".

In een besluit van de Gouverneur, de Raad van Bestuur gehoord, kunnen alleen krachtens algemene verordeningen strafbepalingen worden opgenomen. De bepaling dat deze besluiten door de Koning, de Raad van State gehoord, bij met redenen omkleed besluit kunnen worden vernietigd vervangt die volgens welke „de Landvoogd tot intrekking of wijziging gehouden was op 's Konings bevel".

Ook Curaçao krijgt een vertegenwoordigend lichaam met de naam van Staten. Het aantal leden voor beide vertegenwoordigingen wordt bepaald op 15, waarvan 5 te benoemen door de Gouverneur, en tien te verkiezen. Voor het pasief kiesrecht werd een bekwaamheids- en een welvaartsmaatstaf aangelegd.

Nieuw is de regeling van de raadpleging der Staten bij moederlandse wettelijke regelingen, uitsluitend of in belangrijke mate het gebiedsdeel betreffende. Voor zodanig advies kan een termijn worden gesteld. De instelling van autonome rechtsgemeenschappen werd aan de organen van het betrokken gebiedsdeel overgelaten. De eigen-meesterschap had dus in deze regeling een steviger plechtanker gevonden, terwijl de invloed van de bevolking op de gang van zaken was versterkt. Aldus was een ruimer perspectief geopend voor verdere staatkundige ontwikkeling.

Sinds 1929 had het gebiedsdeel Curaçao, dank zij de vestiging van grote olieraffinaderijen op Curaçao en Aruba een sluitende begroting en daarmede zijn financiële autonomie verkregen. Deze situatie trad voor Suriname, dank zij de enorm gestegen revenuen uit de Bauxietwinning in met het jaar 1940. Daarna is er van vaststelling der begrotingen door moederlandse organen geen sprake meer geweest. De in de wet vastgelegde principiële gedachte der financiële zelfstandigheid werd daarmee in de practijk uitvoerbaar.

Aldus was de siutatie, toen de tweede wereldoorlog de verbindingen met het moederland verbrak en ook in de in Amerika gesitueerde Rijksdelen krachten in beweging bracht, die verdergaande hervormingen nastreefden.

Nieuwe oriëntering

Op 7 December 1942 hield H.M. Koningin Wilhelmina een rede, waarin Zij uitdrukking gaf aan de voornemens welke de Nederlandse regering koesterde met betrekking tot de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk. H.M. zei onder meer:

„Na een historische verbondenheid van eeuwen, waarin het tijdperk van koloniale verhoudingen reeds lang tot het verleden behoorde, stonden wij aan de vooravond van een samengaan op voet van gelijkheid, toen wij plotseling voor de huidige harde beproeving werden geplaatst".

„Ik ben ervan overtuigd, — en de geschiedenis zowel als de berichten uit de bezette gebieden bevestigen mij daarin — dat het Rijk na de oorlog zal kunnen worden opgebouwd op de hechte grondslag van een volledig deelgenootschap, die de voltooiing zal betekenen van hetgeen in het verleden zich reeds heeft ontwikkeld".

„Ik weet dat geen politieke eenheid en verbondenheid op de duur kunnen blijven bestaan, die niet gedragen worden door de vrijwillige aanvaarding en trouw van de overgrote meerderheid der burgerij."

„Ik stel mij voor, zonder vooruit te lopen op de adviezen van de Rijksconferentie, dat zij zich zullen richten op een rijksverband, waarin Nederland, Indonesië, Suriname en Curaçao tezamen deel zullen hebben, terwijl zij ieder op zichzelf de eigen inwendige aangelegenheden in zelfstandigheid en steunend op eigen kracht, doch met de wil om elkander bij te staan, zullen behartigen."

Vrijwillige aanvaarding van een volledig deelgenootschap met eerbiediging van zelfstandigheid in eigen zaken, gedachten, die tot Indonesië, door de Japanse bezetting, niet konden doordringen, doch die in de rijksdelen op het Amerikaanse werelddeel in een vruchtbare bodem vielen.

Al spoedig na beëindiging van de oorlog werd duidelijk, dat de aangekondigde rijksconferentie, waarvan de voorbereiding reeds in 1942 was begonnen, door de moeilijkheden met Indonesië vooreerst niet zou kunnen worden gehouden.

Wijziging van de staatsregeling in 1948

Om tegemoet te komen aan de in petities van overzee tot uitdrukking gekomen verlangens, werd in

(Vervolg op pag. 3)

WEER SCHERMUTSELINGEN IN NABIJE OOSTEN

JERUZALEM — De Israelische radio-omroep heeft gisteren gemeld, dat volgens berichten uit Arabische bron 18 dorpen van de Droezen door artillerie van het Syrische leger zijn beschoten. Drie dorpen werden verwoest en de andere 15 beschadigd.

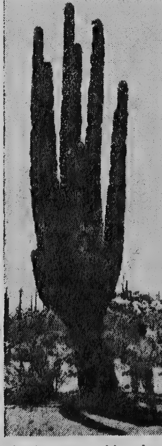
In het Israelische parlement is Maandagavond door twee Droezen leden een motie ingediend, waarin dringend de aandacht gevraagd wordt voor de positie van de Droezen in Syrie. Eerder op de dag bezochten Droezen-notabelen de Amerikaanse ambassade te Tel Aviv om de Amerikaanse tussenkomst ten behoeve van de Droezen in Syrie, die door het bewind van president Sjisjkaly vervolgd zouden worden, te verzoeken.

Z.H. DE PAUS IETS BETER

ROME. Dinsdag is een lichte verbetering geconstateerd in de gezondheidstoestand van Z.H. de Paus, aldus wordt van R.K. zijde te Rome vernomen, De Paus had een betere nachtrust dan de voorgaande nachten; de maagpijnen houden aan, doch de hik is afgenomen.

FORGOTTEN LAND

FROM THE DAYS of Hernando Cortes and his Spanish Conquistadors to the present day, Lower California has remained a lonely land of desolated deserts and torrid temperatures. Except for the border towns of Tijuana and Ensenada, it is a land unknown to outsiders. People there still live the frontier life of their ancestors. But, Lower California is more than just desert land. It has the richest undeveloped mineral belt in the world. It abounds in rich farmlands and some of its cities are as modern as any found anywhere else. These photos, taken of parts of the land that the average tourist bypasses, give a view of this Mexican territory that time has overlooked (see map).



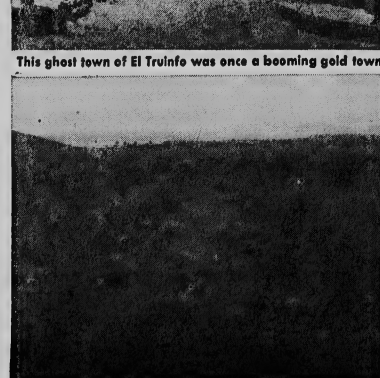
Cardon, cactus-like plant, is a native only of region.

King Features Syndicate

Meat is peddled to house where woman buys dollar's worth.

His food supply consists only of fish, plants and wild game.

This ghost town of El Truinfo was once a booming gold town.



About 90 per cent of the "highways" are just like this one.

DE ONGEREGELDHEDEN IN SYRIE

CAIRO. President Adib Sjisjakli van Syrië heeft in een heden te Cairo gepubliceerd interview verklaard, dat een „buitenlandse hand" schuilt achter de huidige ongeregeldheden in Syrië. Hij zei, dat buitenlandse bedrijvigheid was gesignaleerd in sommige Syrische provincies in de afgelopen maand en dat door regeringstroepen in beslag genomen vuurwapens „alle modern en van vreemde makelij waren".

(Zoals bekend heeft de President de vorige week in vijf Syrische provincies de staat van beleg afgekondigd na botsingen tussen de politie en „onverantwoordelijke mensen". Politieke leiders werden in hechtenis genomen, omdat zij de relletjes zouden hebben uitgelokt).

Het Egyptische regeringsorgaan „Al Gomhoeria", dat de President het interview afnam, ontdekte „een groots Brits complot" in Syrië, dat beoogde de omverwerping van het bewind-Sjisjakli ten gunste van een pro-Brits gezinde regering. Het blad beweert, dat Engeland, Syrië, Irak, de Libanon en Jordanië in een federatie onder één kroon willen samenbrengen, vrede sluiten met Israël en 'n defensie-organisatie in het Midden Oosten oprichten, welke Egypte en Saoedi-Arabië zou isoleren.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

Erwin Harold Jose geb. 15 Jan. zoon van Samson, Willem Bernard en Maduro, Anna. Koningstr. 40.

Josef Marcelo geb. 16 Jan. zoon van Croes, Abelino Cerilio en Krosendijk, Macaria. Morgenster 26.

Sulpicio geb. 17 Jan. zoon van Brete, Antonio en Dirksz, Annie. T. L. 57.

Francisca Maria geb. 15 Jan. dochter van Maduro, Carlos en Maduro, Felipina Venecia. K. P. 48.

Norma Magriet geb. 15 Jan. dochter van Boekhoudt, Juan Hilario en Croes, Alejandrina. S. Pr. 9.

Rafael Eduardo geb. 11 Jan. zoon van Franken, Otilia. San Barbola 43.

Samuel Antonio geb. 17 Jan. zoon van Harms, Jacobo Rumaldo en Wever, Candida Emma. Kam. Onnestr. 12.

Edwin Patricio geb. 15 Jan. zoon van Giel, Enrique en Gomes, Aida. Noord 138 D-2.

Myrta Magdalena geb. 17 Jan. dochter van Diaz, Salvador en Fingal, Ema Anastacia. T. L. 137.

Roy Winston geb. 17 Jan. zoon van Meade, Joseph Isaac Studly en Phillip, Missiana. Arendstr. 4.

Antonio Leonardo geb. 7 Jan. zoon van Gumbs, Rose Lucia. Br. 171.

Joseph Mathias geb. 11 Jan. zoon van Alexis, Ledome en Mc. Kenzie, Theresa. Br. 178.

Shri Ajendranath Maheshchandra geb. 7 Jan. zoon van Hemradj, Chandrikalal en Mangnoesing, Victorine Harriette Boedhanie. Bernardstr. 288.

Elizabeth geb. 10 Jan. dochter van Mc. Pherson, Percy Van Vleet en Murphy, Mary. Bung. 223.

Jenny Elisabeth geb. 8 Jan. dochter van Tutein Nolthenius, Coenraad en Wiegers, Maria Berendina Petronilla. Bung. 451.

Leonorris Edgar geb. 3 Jan. zoon van Milton, Elsa Luisa. Br. 61.

Sato Unicy geb. 7 Jan. dochter van Rodgers, Flossie Eunice. J. M. 70.

Susana Eprifania geb. 17 Jan. dochter van Kock, Jose Maria en Geerman, Maria. W. S. B. 10.

Carlos Fernando geb. 13 Jan. zoon van Berkel, Charles Clarkston en Lake, Filomena Andrea. L. de Collstr. 16.

Oneal Alfredo geb. 14 Jan. zoon van Romney, Beronica. J. M. 30.

Angela Juliana geb. 4 Jan. dochter van Koc, Maria Muwar. Bernardstr. 159.

Marcelo Edy geb. 16 Jan. zoon van Croes, Celestino en Luidens, Antonia Margarita, S. Pr. 30.

Gordon Luhis geb. 7 Jan. zoon van Browne, Alpha Alexander en Chewitt, Adina. V. N. 171.

Antonia Maria geb. 17 Jan. dochter van Vrolijk, Christiaan en Briceno, Catalina. W. F. 91.

Benjamin Franklin geb. 13 Jan. zoon van Chong, Greta Selsa, Crijnssenstr. 9.

David Oswald geb. 12 Jan. zoon van Cowie, Ewart Mitchell en James, Pearl Neoline. Lagoville 119.

Denis Damasco geb. 19 Jan. zoon van Aimary, Pedro Damaso en Ras, Aura Maria. Mabon 13.

Rosa Maria geb. 19 Jan. dochter van Thomas, Francisco Caracciolo en Jansen, Lucilla. Cayenastr. 15.

Griselda Filomena geb. 10 Jan. dochter van Geerman, Ruperto en Ridderstap, Justina. W. R. H. 29.

John Edward geb. 8 Jan. zoon van Marteny, Edward Maurice en Sipos, Margaret. Bung. 170.

Edna Rebecca geb. 11 Jan. dochter van Simon, James Nathaniel en Alexis, Vivietta. Golfweg 31.

Irma Margaretha geb. 14 Jan. dochter van Croes, Frans Muller en Croes, Carmen Sucita. Sta. Cruz 113.

Anna Petronella Godefrida Maria geb. 20 Jan. dochter van Stultiens, Petrus Martinus Hubertus en Verleg, Petronella Cornelia. Oldenbarneveldtstr. 6.

Edwin geb. 20 Jan. zoon van Diaz, Hendrik en Limonier, Adelicia, Pavilla 7.

Elvia Cristina geb. 20 Jan. dochter van Bustillos, Angel Remigio en Cayama, Petra. Bubali 220 D-2.

Benito Rigoberto geb. 4 Jan. zoon van Croes, Mathilde. W. S. P. 24.

Rudolf geb. 19 Jan. zoon van Kelly, Zacharias en Thijsen, Carmen Maria. Sav. 37.

Aureliano Marcelo geb. 16 Jan. zoon van Jacobs, Aureliano en R. Perez, Gloria Trinidad. Hospitaalstr. 10.

Marianita Angela geb. 21 Jan. dochter van Kelly, Pablo en Tromp, Alicia Simona, Bubali 18 D-2.

Ronald John geb. 21 Jan. zoon van Figaroa, Nicasio en Figaroa, Francisca Romana. Palm Beach 239 D-2.

Pablo Felix Leonardo geb. 15 Jan. zoon van Wanga, Felies Felipi en Cicilia, Johanita Juana. Windstr. 22.

Enrica Ludwina geb. 20 Jan. dochter van Dubero, Jose Andres en Wernet, Marceliana Marina. Sta Marta 16.

Maria Altagracia geb. 21 Jan. dochter van Angela, Trinita. Sab. Gr. 25.

Edmond Tom geb. 23 Jan. zoon van Tujeehut, Anton Eduard en Maatrijk, Marie Wilhelmina Juliana. Olijfiestr. 20.

HUWELIJKEN

21 Jan. Petrochi, Isaac en Deluvia, Violeta. S. Pi. 8.

21 Jan. Geerman, Clemente en Stamper, Felecita. R. M. 10-A.

22 Jan. Croes, Jacobo en Croes, Maria de los Remedios. Nassaustr. 93.

23 Jan. Darlin, James Frederic en Dokter, Jantineke Watseline Ines. Seaview 3-B.

OVERLIJDEN

20 Jan. Ras, Louisa.
19 Jan. Vrolijk, Estela.
17 Jan. Mofford, William Jacob.

De voorgeschiedenis van de R.T.C.

(Vervolg van pag. 2)

1947 besloten tot het indienen van wetsontwerpen tot herziening der staatsregeling.

Beoogd werd een overgangsperiode in te luiden, waarin het raam zou kunnen worden opgetrokken voor de verantwoordelijke zelfstandigheid, die het doelwit der hervormingen was.

De mogelijkheid van overdracht van verantwoordelijkheid op eigen organen werd geopend, door de instelling van een College van Algemeen Bestuur voor elk der staatsdelen in Amerika, waarvan de leden na overleg met de Staten en de Raad van Advies (de nieuwe naar voor de vroegere Raad van Bestuur) worden benoemd voor dezelfde periode als de statenleden zitting hebben. Dit college werkt mede met de Gouverneur bij de uitoefening van diens algemeen bestuur, terwijl aan de leden in de regel de uitoefening van de uitvoerende macht wordt opgedragen.

Aldus werd een eigenaardige vorm van semi-parlementaire verantwoordelijkheid gecreëerd. De Gouverneur bleef verantwoordelijk, maar droeg zijn macht in de regel over aan het College van Algemeen Bestuur, dat het vertrouwen van de Staten moest hebben. Bij verschil van mening kon de Gouverneur de overgedragen bevoegdheden weer aan zich trekken. Dergelijke conflicten hebben zich in de overgangsperiode niet voorgedaan of zijn althans niet naar buiten getreden.

Een tweede belangrijke hervorming was de invoering van het algemeen mannen- en vrouwenkiesrecht; het kiesreglement diende bij verordening van het rijksdeel te worden vastgesteld. (In de ontwerpwetten was in overleg met de overzeese rijksdelen bepaald, dat het verlenen van kiesrecht aan vrouwen aan het betrokken rijksdeel zou worden overgelaten. De Tweede Kamer veranderde het ontwerp in dier voege, dat vrouwenkiesrecht imperatief werd, tot ontstemming vooral van Suriname, dat met de invoering van vrouwenkiesrecht nog had willen wachten). Het kiesstelsel moest voldoen aan de beginselen van het algemeen kiesrecht. Benoeming van statenleden was voortaan uitgesloten. Voorts werd de regeling der inwendige aangelegenheden nu ten volle een autonome bevoegdheid door ze aan de wijzigingen des Konings te onttrekken. De beperkingen van het budgetrecht werden opgeheven, terwijl de regeling van verplichte krijgsdienst aan de organen van het land werd overgelaten.

Nieuw was het instituut van de vertegenwoordigers der rijksdelen in Nederland, te benoemen door de Gouverneur uit een voordracht van de Staten; de benoeming behoefde de goedkeuring des Konings.

De herzieningswetten kregen 21 Mei 1948 kracht van wet.

Aldus was een belangrijke stap gedaan in de richting van het uiteindelijk doel. Verder gaan stuitte vooralsnog op constitutionele bezwaren. De structuurhervorming waarop de Koninklijke rede duidde, kon immers niet in het kader van de vigerende grondwet worden verwezenlijkt.

(Vervolg morgen).

ORIGINELE SPAARACTIE

AMSTERDAM — Dezer dagen is de Rijkspostspaarbank begonnen met (bij wijze van proef) aan de ouders van jonggeborenen in een groot deel van het land een spaarbusje toe te zenden, waarin zich een waardebon van Nf 10 (tien gulden) bevindt.

Het busje (5 bij 9 cm) heeft de vorm van een reclamezuil met een afneembaar kapje. Op het zuiltje kan men aantreffen reproducties van een achttal PTT- en RPS-affiches in zeskleurendruk.

De tegenwaarde van de bon wordt alleen dan ingeschreven, indien tevens een bedrag van tenminste Nf 3 wordt ingelegd op een reeds bestaand of nieuw te openen boekje, ten name van de jonggeborene, mits deze nog geen halfjaar oud is.

In een aan de ouders gerichte felicitatiebrief wordt het belang van het „vroegtijdig met sparen beginnen" uiteengezet.

V.N.-TELEGRAM AAN ROOD CHINA

NEW YORK — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties heeft gisteren de inhoud van een telegram van de communistische Chinese minister van buitenlandse zaken bekendgemaakt. Het bevatte de tekst van de verklaring welke op 29 Januari door radio-Peking is omgeroepen en waarin de minister aandrong op een bijeenkomst van de algemene vergadering en zich uitsprak voor het voorstel van Molotof inzake een vijfmogendhedenconferentie. De regering van Peking verzoekt de inhoud van deze verklaring aan alle delegaties „met uitzondering van de zgn. afvaardiging van de Kwomintang" bekend te maken.

RUSSISCHE CRITIEK

MOSKOU — Het officiele Russische persbureau Tass levert vandaag critiek op de toespraken van zowel Bidault als Eden van gisteren op de vergadering der vier ministers in Berlijn.

„Bidault verdedigt de overeenkomst van Bonn met het argument, dat zij beoogt het sluiten van een vredesverdrag met Duitsland te bespoedigen, hoewel deze overeenkomst aan de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk gedurende een lange periode in de toekomst bezettingsrechten verzekert", aldus Tass. „Eden herhaalde de oude en vaak weerlegde argumenten ter verdediging van de Europese Verdedigings Gemeenschap. Opnieuw betoogde hij, dat deze gemeenschap een defensief karakter heeft en niet tot agressie tegen de Sovjet-Unie en de herleving van het Duitse militarisme voorbereidt".

LAOS BEDREIGD

LOEANG PRABANG — Een 12.000 man sterke Vietminh-divisie rukt in Zuidwestelijke richting op naar Loeang Prabang, de residentie van de 80-jarige koning Sisavang Vong van Laos. In Franse militaire kringen te Parijs beschouwt men de opmarsch als een onderdeel van een nieuw uitgebreid offensief, waartoe Ho Tsji Minh het bevel zou hebben gegeven. Maatregelen zijn genomen om Loeang Prabang te versterken. De toestand is gunstiger dan verleden jaar, toen de Franse troepen nog maar weinig ervaring hadden in oerwoudgevechten en de hoofdstad van Laos onverdedigd lag.

STROMBOLI WERKT

STROMBOLI — De volkaan op 't eiland Stromboli is Maandag tot uitbarsting gekomen. Langs de Noordwestelijke helling daalt een brede stroom lava. Op de omgeving daalt een hete asregen neer.

BOEDAPEST ZONDER GAS

PARIJS. De Hongaarse radio heeft gemeld, dat Boedapest zonder gas zit wegens storingen aan de gasfabriek. Het gasverbruik voor huishoudelijke doeleinden is streng verboden.

Berlijnse Conferentie veroorzaakt hoge prijzen

BERLIJN. Het West Berlijnse Socialistische dagblad „Telegraf" schrijft, dat de prijzen in het restaurant van het West Berlijnse internationale perscentrum „veel te hoog" zijn.

„Een kop kippensoep kost er evenveel als elders een halve kip. Een kop koffie is tweemaal zo duur als in andere gelegenheden. Hetzelfde geldt voor de prijzen van bier, sterke drank, kortom van alle levensmiddelen en dranken", aldus het blad, dat besluit: „Het is tactloos buitenlandse journalisten luxe prijzen te berekenen voor eenvoudige levensmiddelen, verkrijgbaar gesteld in een alledaagse omgeving".

De West Berlijnse hotelhouders klagen er over, dat de Vier Mogendheden besprekingen voor hen niet het zaken doen betekenen, wat zij ervan verwachtten.

Carl Zellermayer, Voorzitter van de Vereniging van Hotel- en Restaurant-eigenaars, heeft medegedeeld, dat geen enkel West Berlijns Hotel is volgeboekt, zulks in tegenstelling tot vroegere, anders luidende berichten.

Volgens Zellermayer is dit de schuld van het West Berlijnse stadsbestuur en der Westerse Geallieerde autoriteiten in Berlijn, die tevoren gehele hotels hadden besproken — in feite gevorderd — en vervolgens 48 uur voor het begin der besprekingen, de boekingen teniet deden".

„Intussen hadden de betrokken hotels de aanvragen van vele particulieren moeten afwijzen, hetgeen de indruk maakte, dat de West Berlijnse hotels overvol waren. Het gevolg hiervan was, dat vele andere particulieren afzagen van hun voorgenomen bezoek aan Berlijn", aldus Zellermayer.

DUITSE ONDERZOEKERS NAAR ORINOCO

FRANKFORT — Dezer dagen zullen twee Duitse onderzoekers naar Venezuela vertrekken om er een primitieve stam van nomad-jagers in het nog niet in kaart gebrachte oerwoud van de boven-Orinoco te bestuderen. De onderzoekers, dr Otto Zerries Meinhardt Schuster, van het Frobenius Instituut te Frankfort, zullen zich op 6 Februari in Genua inschepen op weg naar Venezuela. Zij stellen zich voor ongeveer een jaar weg te blijven en nemen een camera en een geluidsopname-apparaat mee, waarmee zij hopen een filmverslag te maken van de stam der Guiacas, die nabij de Braziliaanse grens leeft. De onderzoekers zijn van plan van Caracas naar San Fernando, aan de Orinoco, te vliegen en vandaar per motorboot en kano stroomopwaarts te reizen naar het hart van het oerwoud. Zij zullen hun basis vestigen in de nieuwe Amerikaanse zending aan de rand van het Guiaca-gebied en daar sjouwers en tolken in dienst nemen. Zij hopen tegen het eind van Maart in contact te komen met de Guiaca-stam.

Dr Zerries vertelde aan Reuter, dat er nawelijks iets van deze stam bekend is, behalve dan haar naam. Zij is misschien nog zo primitief, dat zij niet eens weet, hoe zij vergiftige pijlen moet maken of mensenhoofden te doen inkrimpen, zoals sommige Zuidamerikaanse Indianen.

De onderzoekers hopen inlichtingen te kunnen meebrengen omtrent de zede, de cultuur en de religie der Guiacas.

De Venezolaanse expeditie gaat uit en wordt gefinancierd door de Duitse vereniging voor onderzoek.

ACTIE IN INDO-CHINA

SAIGON. De Fransen hebben het versterkte dorp Moeong Choea aan de rivier de Namnoe, waarlangs de opstandelingendivisie oprukt in de richting van de hoofdstad van Laos, Loeang Prabang, ontruimd. In een dapper achterhoedegevecht doodde de terugtrekkende bezetting van het dorp veel opstandelingen.

WERELDTENTOONSTELLING IN 1958 IN BRUSSEL

BRUSSEL. De Wereldtentoonstelling, die in 1958 te Brussel zal worden gehouden, wordt gorganiseerd op dezelfde terreinen, als die van 1935, n.l. in de omgeving van het Heyselstadion.

Het expositieterrein zal, behalve de eigenlijke hoogvlakte van Heysel, het bospark, het openbare park van Laeken en de villa Belvedere omvatten.

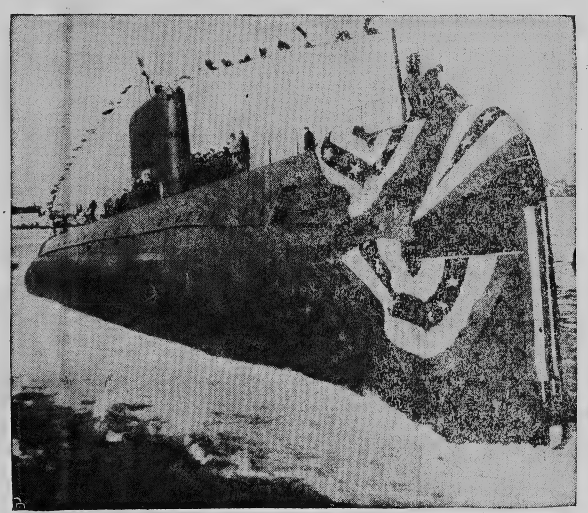
In laatstgenoemde villa zullen de recepties worden gehouden. De Eeuwfeest-paleizen zullen het centrum vormen van de Belgische inzending. Aan de toegangswegen, die naar deze prachtig beboste omgeving zullen leiden, zal zeer bijzondere zorg worden besteed en de expositie zal verfraaid worden met een weelde aan bloemen en planten.

Tegenover het Koninklijke kasteel te Laeken zal een monumentale triomfboog worden opgericht die de naam van 's Konings Poort zal dragen. Deze zal uitsluitend voor Koning Boudewijn bestemd zijn, wanneer hij zich naar een manifestatie begeeft.

Op de tentoonstelling zal plaats zijn voor 25.000 auto's en men verwacht 85.000 bezoekers per dag. Overwogen wordt ter gelegenheid van deze wereldtentoonstelling een „Paleis der Wetenschappen" op te richten evenals een internationaal paleis, waar 'n aantal meesterwerken van elk land ter wereld geëxposeerd zal worden.

MOSLIM-LIEFDESAFFAIRE

COLOMBO — Een 30-jarige Hindostaan, Ramachandran genaamd, die een ongelukkige liefdesaffaire had doorgemaakt, heeft gisteravond zes leden van een Moslimgezin van kant gemaakt. De slachtoffers zijn de vader, zijn beide zonen, twee oudere zusters en een bejaard familielid. De moeder werd in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis opgenomen. Toen de politie ter plaatse verscheen, schoot Ramachandran zich dood. De tragedie voltrok zich in de beroemde heilige stad Anoeradhapoera, ongeveer 200 km van Colombo. Ramachandran was verliefd op een dochter van het hoofd van het Moslim-gezin. Deze was echter over de verkering niet te spreken en huwde haar uit aan een Moslim uit een andere stad.



DEZE MET DE VLAG versierde onderzeeër, de Nautilus is 's werelds eerste met atoomkracht voortbewogen zeeschip. De slanke, driehonderd voet lange onderzeeër, die in staat zal zijn om geheel onder water de wereld rond te varen, zal vermoedelijk omstreeks Juli in dienst kunnen worden gesteld. De atoommotor wordt gebouwd in Arco, Idaho, waar een proefmodel al sinds Maart van het vorig jaar aan een stuk draaiende is.

Zeven Amerikaanse redacteuren van schoolkranten keerden op Idlewild in New York terug na een drieweeks bezoek aan Rusland, waar zij de bevolking naar het uiterlijk althans zeer vriendelijk tegenover Amerikanen aantroffen, ondanks de propaganda-biljetten die overal in de fabrieken werden aangetroffen en waarop felle anti-Amerikaanse propaganda wordt gemaakt. Op de kleine foto's een aantal vrouwen aan het sneeuwruimen op het Rode Plein in Moskou, met op de achtergrond de Byzantijnse Kathedraal van St. Basil, en een close-upfoto van een Rood soldaat. Beide foto's werden door een der redacteuren gemaakt.

Propaganda voor toerisme ter gelegenheid van de Openingsvlucht Miami—Ned. Antillen met Convair 340

Om 15.05 gisterenmiddag landde de PJ-CVC Convair van de KLM vlot op ons vliegveld, waarbij gebruik gemaakt werd van de noodlandingsbaan, omdat de hoofd baan thans opgebroken wordt voor verbetering.

Dit toestel bracht de groep van Amerikaanse genodigden aan, die hier dus kennis maakten met Aruba, als eerste eiland dat bezocht zal worden. Al deze personen zijn prominente figuren uit het reiswezen en de krantenwereld uit diverse steden van de V. S. Het waren:

Sylvan Cox, Miami Herald;
Franklin Smith, Miami News;
Wm. Connolly, Royal Tours;
Milton Coleman, International Tours;
Steve Greenwall, Stevens Travel;
Jack Brooks, Brooks Travel;
Robert Johnson, Tropical Travel;
Chas. Olwell, Olwell Travel;
Jack Frietag, Midway Travel;
Edward Brown, Lauderdale Travel;
Robert Binner, American Auto Assn.;
Ian Gilardi, Asta Travel;
Aaron Farr, Farr Tours;
Ralph Carr, Tour Conductor;
Mrs. Marie van Dover, New York;
Mrs. Laurie Poindexter, New York.

Ter verwelkoming waren in de eerste plaats de Heren F. Bauer, O. Kuyn, en Verbeek van de KLM aanwezig. De Heer G. Eman, hoofdagent van de KLM voor Aruba en verder de Heren E. Bartels en C. C. Wever van het Touristen Bureau.

Van de Lago waren aanwezig:
O. Mingus, General Manager;
B. Teagle, Public Relations Manager;
W. C. Hochstuhl, Editor Aruba Esso News;
H. Nassy, Tour Coordinator.

Het was jammer, dat het om de een of andere reden vrij lang duurde voordat de gasten uitgeklaard waren, hoewel de immigratiedienst en douane vlot genoeg functionneerden. De vertraging ontstond door het sorteren der koffers, zes der gasten zouden n.l. in Scala logeren en de rest in Hotel Strand. In het Restaurant op Dakota werd een koele dronk genuttigd en we zagen dat er aan alle tafels druk gepraat werd tussen gasten en gastheren. Het was alles tourisme wat de klok sloeg.

Tussen 16.00 en 18.30 hadden de gasten de gelegenheid om kennis te maken met Oranjestad, waarvan echter niet allen gebruik gemaakt hebben. Enkele waren reeds op de been vanaf 3.30 die morgen.

In het Strandhotel werd vanaf 18.30 door de KLM een cocktail en diner aangeboden, waarbij enkele prominente personen gevraagd waren. Wij zagen o.a. de Gezaghebber, de Heer Kwartsz en Mevrouw Kwartsz, Gedeputeerde Frans de P Wever, de Amerikaanse Consul, de Heer Ch. Smith van de Lago, de Heer G. de Veer. Voorzitter Kamer van Koophandel, de Heer Whitfield, Voorzitter A.M.A., de KLM functionarissen. de Heren van ons touristenbureau. velen hunner met dames.

De muziek werd verzorgd door een ensemble dat speciaal voor deze gelegenheid bijeen was, n.l. door de heren Mario Bislick, Bubu de Cuba, Leo Fernandez en D Tromp. En als heel bijzondere attractie was er een Caja musica. van de Heren Jose Croes en Johan Anterzijn.

De koude schotels waren uitstekend verzorgd en smaakvol gerangschikt onder de leiding van de Heer Thomasselli en deze kook kunst werd algemeen gewaardeerd.

Wij legden ons oor te luisteren. dat voelt U wel. Practisch elkeen der gasten is een specialist in het toerisme met veel ervaring, juist met de toeristen die wij ook hopen te krijgen, de Amerikanen.

En hier is een samenvatting van wat we zoal te horen kregen. Hoe vindt U ons eiland? Zeer aantrekkelijk, we hadden ons zoiets voorgesteld als een rustiek geheel met wat lemen hutten, en daar komen we voor een luchthaven die zo mooi en modern is als de beste op dat gebied.

Wat denkt U van het ontwikkelen van toerisme, stay-over toerisme? Uw eerste behoefte is accomodatie, en goede accomodatie zonder echter te vervallen in overmatige luxe.

Hoe groot zou een hotel hier moeten zijn, om te beginnen? Sommigen zeiden dat het aantal kamers zowat 50 tot 60 moest zijn, anderen lager en enkele hoger, maar geen een kwam boven de 100 kamers met zijn taxatie. We spraken over een plan om een hotel van 200 kamers te bouwen. Er was er niet één dergenen die dit vernamen, die dit idee steunde en gezond vond. Er werd door enkele op gewezen, dat geld in Amerika krapper wordt, speciaal tengevolge van bepaalde fiscale maatregelen, zoals het beperken van de vrijheid van het credietwezen. Er is een zekere recessie, zeiden ze en dan neemt men geen maatregelen die passen in een „boom-periode".

Overigens menen deze mensen, dat het veel veiliger is om te beginnen met een hotel maat, die groot genoeg is voor het aantrekken van de toerist, maar niet zo groot is, dat men het in het eerste jaar niet behoorlijk gevuld kan hebben, want dat zou een klap zijn die wel eens zeer lange nawerking kan hebben.

Acht U Aruba te ver weg voor een voldoende stroom van Toeristen uit de V.S.? Dat is niet zo maar te zeggen; het Tarief en de duur van de vlucht zijn twee belangrijke dingen. Deze factoren spelen een grote rol bij de beslissing zijdens de toerist.

Wat zou voor de Amerikaan van bizondere interesse zijn? „Local color!" geeft ze iets dat ze elders niet vinden, bouwt Uw hotel in een plaatselijke stijl, vergeet echter niet enkele fundamentele dingen die een Amerikaan nu eenmaal wenst, maar geef hem iets anders, doet U dat niet, dan kunnen ze evengoed in de U.S. blijven.

Hoe vindt U nu hotel Strand? Dit is een heel aardig hotel, en de eigenaar is zeker op de goede weg, natuurlijk is het hotel alleen niet voldoende, management en service gaan hand in hand en verwerven tenslotte de bekendheid van het hotel op de toeristenmarkt.

Wat ons opviel bij verschillende gelegenheden, was de ernstige wil tot samenwerking met ons onder deze mensen uit de V.S. en merendeels uit Miami, onder het motto: Verdienen jullie extra dan verdienen wij er ook wat aan en omgekeerd. Hier geen spoor van de kleinburgerlijke vrees voor concurrentie en het elkaar betwisten van een eerlijk brok van de toeristenkoek.

De avond verliep gezellig en ongedwongen en we zijn er zeker van dat er vele contacten gelegd zijn, van blijvende waarde. Morgen wordt een excursie gehouden over het eiland, onder leiding van ons toeristenbureau. De bezoekers zullen ook een bezoek brengen aan de Lago waar de lunch genoten zal worden, de namiddag zal worden benut voor een bezoek aan de palm beach, waarna het vertrek naar Curacao volgt om 17:25.

BEKENDMAKING

In verband met de ingebruikneming op 1 Januari 1954 van gewijzigde I. U. & D. formulieren, t.w. modellen C.D.E. en N., wordt het volgende bepaald en hierbij ter algemene kennis gebracht.

1. De vervallen formulieren, welke van Landswege verkrijgbaar waren gesteld, zullen tot ultimo December 1954 ten kantore van de Landsontvangers kunnen worden ingeruild.
2. Formulieren door particulieren voor eigen rekening gedrukt, zullen alsnog tot 1 April 1954 door de Landsontvangers ter boeking worden aangenomen.

Vanaf de onder 2 genoemde datum wordt een ieder verzocht van de nieuwe formulieren gebruik te willen maken.

De Inspecteur der Belastingen,
MUSSENDEN.

Geen wreedheden in Kenya

LONDEN. Volgens een rapport van het Britse Departement van Oorlog heeft het Britse Leger zich niet op grote schaal aan wreedheden en onverantwoord gedrag in zijn strijd tegen de Mau Mau in Oost-Afrika schuldig gemaakt.

Het verslag, een samenvatting van de bevindingen van een militair onderzoek in Kenya, zegt, dat de beschuldigingen, volgens welke compagnieën borden hadden, waarop de officieel en niet officieel gedode inheemsen worden aangetekend, ongegrond zijn.

Er is, aldus het verslag, geen bewijs, behalve in twee gevallen, dat soldaten geld of andere beloning werd aangeboden voor het doden van Mau Mau leden.

In het eerste uitzonderingsgeval was NAf 25 uitgeloofd voor de eenheid, die een berucht Mau Mau leider, op wiens hoofd reeds NAf 1250 stond, doodde. De militaire instantie, die het onderzoek dit aanbod „ofschoon fout", verklaarbaar onder de toenmalige omstandigheden.

In het andere geval kwam de militaire instantie tot een zelfde conclusie. In dit geval had een officier NAf 250 uitgeloofd voor de onderafdeling, die het eerst een Mau Mau lid zou doden.

Zulke praktijken zijn sedertdien uitdrukkelijk verboden, aldus het rapport.

POLITIEKE ONRUST IN JAPAN

TOKIO — De Japanse politieke partijen zijn vandaag in beroering gebracht door beschuldigingen van omkoperij. Een rechtse socialist deelde in de bestuurscommissie van de Tweede Kamer van de Japanse Rijksdag mede, dat een grote maatschappij dertig millioen jen zou hebben gegeven aan politieke partijen om een voor deze maatschappij voordelige wet aangenomen te krijgen.

Premier Josjida deelde mede, dat een onderzoek zal worden ingesteld en strafmaatregelen zullen worden genomen tegen eenieder, die schuldig bevonden wordt.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

25. Steeds sneller volgde Eric het spoor, dat zich thans langs de oever van de beek voortslingerde. Naar de afdrukken te oordelen had de Zwarte Ruiter zich gehaast. Waarheen? Daarmee hielden de gedachten van de Noorman zich bezig terwijl hij z'n paard aanhoudend tot groter spoed aanzette. Yark's verbazing over Eric's veranderde houding was begrijpelijk. Eindelijk zag de Noorman verband in het gewir-war van feiten en gebeurtenissen. Eindelijk ook besefte hij de grimmige ernst, welke er achter het mysterie school. Alle luchthartigheid was hem afgegleden. Vastberaden joeg hij voort, voorbereid op alles. Langzaam werd de boomgroei minder. De bodem, oneffen en hellend, vertoonde reeds 't eerste begin van rotsen die verderop in hooggebergte overgingen. Het hele landschap had een sombere grootsheid, welke de Noorman ondanks zichzelf beklemde. Het spoor was hier moeilijker te volgen, maar hij verloor het geen ogenblik meer uit het oog. Soms dacht hij even aan Yark. Hij had een flauw idee waarop zijn strijdmakker gestuit was. Ongerust maakte hij zich niet over hem. De kleine man was zeer wel in staat op zichzelf te passen. Maar Eric had zijn onbesuisdheid leren kennen. Er moesten zich niet te veel complicaties voordoen wilde Yark een situatie overzien. Inwendig was hij blij dat hij het laatste gedeelte van de tocht alleen kon maken. Bij al z'n moed kwam het zwaard van de Stijfhoofdige toch wel wat erg gemakkelijk los uit de schede... „Feitelijk een vreemde geschiedenis", mompelde Eric nadenkend, zijn paard behoedzaam langs een smal rotspad verder leidend. „De oude Agar dood. Diens dochter Astara verdwenen. Sigurd leenheer, en een Zwarte Ruiter die beurtelings de armen besteelt en ze geschenken geeft. Het wordt tijd dat ik deze zaak tot een oplossing breng..." En zozeer was hij op het spoor geconcentreerd, dat hij de zwarte schaduw niet opmerkte, welke behoedzaam achter hem oprees en hem tussen de rotsen volgde.

JINETE PRETOE

Mas liher ainda Eric ta sigui lastro di e Jinete Pretoe, cual ta pasa banda di e riu y ta sigi padilanti. Segun ta parse, e Jinete tabata pura, pa unda? Esie Eric ta keda studia, mientras ora pa ora e ta forsa su cabai pa bai mas liher. Cu Yark a keda stranja di mira con Eric a cambia di biaha asina, ta di comprondé. Por fin e Noorman ta mira un solucion den tur e mysteriosidad di hecho nan y pa seda nan di ultimo dianan. E no ta duda mas y cu mas brio e ta sigui busca. Palo-nan ta birando menos y menos segun e ta yega na otro banda di e mondi. Aki tin mas baranca y piedra, y ta parse cu e bista ta manera serio y morto. Tambe e lastro-nan ta mas trabao pa hanja awor riba e piedranan, pero e ta waak bon pa e no perde nan for di su bista. Tin biaha cu e ta pensa un rato riba Yark. E ta supone cu kiko e Yark a topa aya banda. No ocu e ta preocupa pe, no e homber chikito sabi con pa defende su mes. Pero pa e comprende situacion no mester tin mucha complicacion di ripiente. Y pa bisa bon cla, Eric ta contento den su paden, cu e so por termina resto di e biaha aki. Cu tur su brio, e spada di Yark ta sali mucho liher pa ataka.

„Di tur moda, un hystoria strango! E ta murmura, y ta dirigi su cabai den un paso smal su dilanti. „Agar a bisu ta morto. Su jui meher Astara a desparese. Sigurd jefe di belasting, y un Jinete Pretoe, cu tin biaha e ta horta e pobernan y ti biaha e ta duna nan regalonan baloroso. Ta tempo pa mi caba cu e wega aki..."

Y tanto e ta concentra riba e lastronan di e cabai cu e no ta ripara e sombra pretoe cu ta aparece su tras, cual pocopoco a sali for tras di un baranca y ta acercando Eric pecepese.

13DE JAARGANG
No. 1848

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 4 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

BERLIJNSE CONFERENTIE NOG STEEDS OP DOOD PUNT

Rusland weigert nog steeds op Westelijke voorstellen in te gaan

Heden Molotof's tegenvoorstel?

BERLIJN. - (Van de speciale correspondent van het ANP) - De Berlijnse conferentie is ook Woensdag niet over het dode punt heen gekomen, waarop de besprekingen over de toekomst van Duitsland zijn aangeland. Molotof heeft ook gisteren geweigerd in te gaan op de Westelijke voorstellen voor vrije verkiezingen in Duitsland. Hij heeft ook de door hem beloofde tegenvoorstellen nog niet ingediend. Eerst op aandrang van Eden verklaarde hij aan het einde van de zitting, dat hij Donderdag met zijn tegenplan zal komen.

De zitting, die de ministers gisteren in de Russische ambassade hielden, bestond uit een vruchteloze woordenstrijd over de vraag, of een verenigd Duitsland automatisch van de Europese Verdedigings Gemeenschap deel zal uitmaken of niet. Ofschoon alle drie Westelijke ministers categorisch verklaarden, dat zij Duitsland geheel en al vrij willen laten om te beslissen, of het in de gemeenschap wil blijven, hield Molotof het tegendeel staande. Hij wees op het artikel van het E.V.G.-verdrag, waarbij de duur van het verdrag op vijftig jaren wordt gesteld en was weer niet voor de Westelijke tegen-argumenten vatbaar.

Dat de conferentie met dat al passen op de plaats blijft maken, blijkt ook uit het feit, dat de ministers andermaal geen afspraak hebben gemaakt over de datum, waarop hun geheime besprekingen zullen beginnen. De enige verrassing, waarvoor Molotof Woensdag zorgde, was een voorstel om het Duitse volk door een volksstemming te laten uitmaken, of het al dan niet een vredesverdrag wenst. Van Westelijke kant werd zulk een procedure niet aanvaard.

(Vervolg op pag. 4)

Westelijke voorstellen ter conferentie

BERLIJN. Op de bijeenkomst van de Berlijnse Ministersconferentie heeft Molotof gisteren voorgesteld in de vier bezettingszones van Duitsland een plebisciet te houden om uit te vinden aan welke voorstellen inzake de toekomst van Duitsland — de Oostelijke of de Westelijke — de Duitsers de voorkeur gaven.

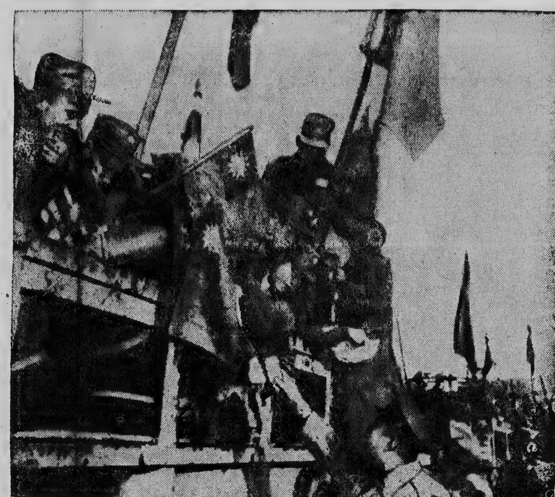
Aan de Ministersconferentie zijn thans de volgende voorstellen voorgesteld:

1. het plan-Eden, dat vrije verkiezingen in geheel Duitsland beoogt om te komen tot een Regering voor geheel Duitsland, die met de Verbondenen uit de Tweede Wereldoorlog een vredesregeling kan tot stand brengen. Het zou deze Regering vrij staan te beslissen omtrent eventuele aansluiting bij de Europese Verdedigings Gemeenschap;

2. het plan-Molotof, dat een vredesconferentie wil met „vertegenwoordigers van Duitsland", te houden omstreeks October dit jaar, en dat een geneutraliseerd Duitsland, voor zijn eigen verdediging bewapend, in het vooruitzicht stelt. In dit plan wordt niet voorzien in verkiezingen in geheel Duitsland.

In zijn rede van gisteren gaf Molotof geen gedetailleerd antwoord op het plan-Eden inzake Duitse verkiezingen en de hereniging van het land. Molotof zeide, dat Engeland en Frankrijk als „vroedvrouwen" optraden om een Europees leger het licht te doen zien.

Minister Bidault wees het voorstel van Molotof tot het houden van een volksstemming van de hand en verklaarde, dat er geen tegenstrijdigheid heerst tussen de conventies van Bonn en het EVG-verdrag enerzijds en een vredesverdrag met Duitsland aan de andere kant. De beste manier om deze kwestie te regelen, was volgens Bidault het tot stand brengen aan een vertegenwoordigende Regering door vrije verkiezingen.



Anti-communistische Chinese krijgsgevangenen jubelen, nu zij eindelijk als vrije mensen de grens overschrijden en niet behoeven terug te keren naar de communistische legers, waarin zij eerst gedwongen waren te vechten.

STANDBEELD IN NEW YORK VOOR JOSE BONIFACIO

NEW YORK. - Op de boulevard der Amerika's in New York zal het standbeeld van een derde Zuid Amerikaanse patriot - de Braziliaanse staatsman Jose Bonifacio - worden geplaatst, zo is vandaag bekend gemaakt. Tijdens een plechtigheid ten huize van dr J. B. de Berenguer Cesar, de Braziliaanse consul-generaal te New York, nam Burgemeester Robert Wagner een chèque in ontvangst voor de bouw van het voetstuk. Jose Bonifacio leidde de strijd om de onafhankelijkheid van Brazilië van Portugal. Het standbeeld werd in brons gegoten in Brazilië.

Twee andere Zuidamerikaanse vrijheidsstrijders zijn op gelijke wijze op de Boulevard der Amerika's geëerd, namelijk Simon Bolivar van Venezuela en Jose San Martin van Argentinië.

BELEG VAN HAYMES' HOTEL OPGEHEVEN

NEW YORK. - De beide ambtenaren van de New Yorkse justitie hebben het beleg van de hotelkamer van de in Argentinië geboren zanger Dick Haymes en zijn vrouw Rita Hayworth na 24 uren opgeheven. Zij hadden een arrestatiebevel bij zich in verband met een civiele dagvaarding, die was uitgegaan van de voormalige echtgenote van Haymes, de actrice Joanne Dru. De kamer werd ontzet, nadat de raadsman van de zanger mededeelde, dat er een schikking was bereikt.

Rapport over de „Volkspolitie" in Oost-Duitsland

BONN — De Westduitse regering heeft een rapport over de Oostduitse gekazerneerde politie, het zgn. „volksleger", gepubliceerd „om aan te tonen, van welke zijde de vrede werkelijk wordt bedreigd".

„De Sovjet- en Oostduitse autoriteiten doen aanvallen op de Westeuropese Verdedigings Gemeenschap, doch zij bouwen zelf stelselmatig een Oostduitse strijdmacht, het zgn. "volksleger' op", aldus deze mededeling, waarin wordt gezegd, dat het Oostduitse leger, bestaande uit zeven divisies, thans 110.000, de vloot 9.000 en de luchtmacht 5.000 man sterk is.

„Het leger beschikt over talrijke oefenscholen. Er bestaan bovendien speciale, met vrachtwagens, artillerie en luchtdoelgeschut uitgeruste regimenten, die de zeven divisies aanvullen. De divisies zijn volledig met lichte infanteriewapens en reeds voor 60 pct. met zware wapens uitgerust. De uitrusting met zware wapens gaat gestadig voort.

De Oostduitse vloot beschikt over negentig schepen, uitgerust met geschut van twee en drie en een halve centimeter.

Het hoofdkwartier van de lucht macht bevindt zich te Cottbus. De vliegers worden te Cottbus, Dresden, Bautzen en Kamenz in zestig oefenjagers opgeleid.

De kosten voor de instandhouding dezer weermacht bedragen jaarlijks ongeveer vijf milliard Mark, hetgeen een zesde is van het totale uitgavenbedrag der Oostduitse begroting.

Buiten deze militaire formaties bestaan nog politie-eenheden. Het „volksleger" wordt niet slechts in militaire, doch ook in politieke zin opgeleid, opdat het een volledig betrouwbaar instrument van het Rode leger en het communistische Oostduitse bewind zal zijn", aldus dit rapport der Westduitse regering.

Van dit en dat

Proficiat roepen wij vandaag toe aan de sympathieke Politie Ontspannings Vereniging Aruba (POVA), die vanmiddag een receptie houdt op POVA-beach ter gelegenheid van haar 10-jarig bestaan. Moge Uw Vereniging groeien en bloeien.

Gisteravond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen. Hoogtepunten van deze vergadering was het bezoek van Lion Jeidel d'Gabriel van de Guanabo Lionsclub te Havanna, welke tevens een der oprichters is van de eerste Lions jeugdclub ter wereld. Hij bracht de beste groeten van de Lionsclub uit Havanna.

Twee nieuwe leden werden deze avond geinstalleerd, te weten de Heren Dr. J. E. M. (Tandarts) Arends en J. N. J. (Eilandsontvanger) Royer. Aan de Arubaanse Muziekschool werd een donatie gegeven.

—o—

Goede reis roepen wij toe aan Mevrouw Aura (Beauty Parlor) Croes die via Curacao met de Italiaanse boot „Morosini" een rond reis gaat maken en dan de landen Cuba, Mexico, Texas etc. zal bezoeken. Veel plezier en behouden terugkeer.

—o—

Maandagavond houdt de Heer J. Stam een lezing over het onderwerp „Van Kinderlied tot Symphonie". Deze lezing wordt gehouden in de Julianaschool en vangt aan om 8.15, zij wordt opgeluisterd met gramofoonplaten. Dit is de tweede lezing van de Hr. Stam en gezien het succes van zijn eerste, heeft de Volksuniversiteit er goed aan gedaan de Heer Stam wederom een lezing te laten houden.

—o—

Morgen gaan wij naar de Lago Colony om Mevrouw Cornelia Develing—Van der Steenhove geluk te wensen met haar verjaardag, terwijl wij naar Variedades gaan om de Heer Jacobo Lacle onze beste wensen aan te bieden.

—o—

Gistermiddag was het in Tivoliclub een drukte van belang. De Firma Mario S. Arends N.V. had in samenwerking met Tivoli een demonstratie theemiddag georganiseerd, waarbij door Mevrouw Sylaart van de Fridor fabrieken een demonstratie werd gegeven met de machine die wonderen verricht, n.l. de Fridor naaimachine.

OOSTENRIJK IN STAAT VRIJHEID TE KOPEN

WENEN. Oostenrijk is in staat „het staatsverdrag en het vertrek van de Russische bezettingstroepen af te kopen", zo schrijft „Die Industrie", het orgaan van de Vereniging van Oostenrijkse industriëlen, die nauwe betrekkingen onderhoudt met kanselier Julius Raab.

„Oostenrijk beschikt, dank zij de verbetering van zijn economische positie, over de middelen om van de Russen de ‚Duitse bezettingen', die zij als oorlogsbuit hebben genaast, terug te kopen met het geld van een buitenlandse lening, die gedekt wordt door de goudreserves van de Nationale Bank ter waarde van 270 millioen dollar". (Zoals bekend, eisen de Russen een bedrag van 150 millioen dollar).

Aangezien dit een zware last voor het Oostenrijkse volk betekent, zo vervolgt „Die Industrie" zal de Regering pogen te Berlijn gedaan te krijgen, dat de Russen hun eis verminderen.

Spanje behaalde „diplomatieke overwinning" met defensie-verdragen

MADRID — Het Madrileense dagblad „A.B.C." schrijft vandaag, dat Spanje een „diplomatieke overwinning" heeft behaald in zijn defensie-verdragen met de Verenigde Staten door zich het recht voor te behouden om de voorwaarden vast te stellen, waaronder de gemeenschappelijk beheerde bases in tijd van oorlog zullen worden gebruikt. (Zoals bekend, ontkende Harold E. Talbott, de Amerikaanse minister voor de luchtmacht, de vorige week in Washington, dat de Verenigde Staten in tijd van oorlog uitgesloten zouden zijn van deze bases).

„Geen ander land - aldus het blad - heeft van de Verenigde Staten een dergelijke volledige erkenning van zijn souvereiniteit betreffende strategische punten, die zij gemeen hebben, bedongen. Spanje behoudt zich in elk concreet geval het recht voor om in overleg met de Verenigde Staten de voorwaarden vast te stellen voor het gebruik van deze bases in geval van oorlog".

„A.B.C." schreef een en ander in een commentaar op 'n mededeling uit Washington, dat de werkzaamheden ter uitbreiding van een viertal luchtbases in Spanje voor gemeenschappelijk gebruik door de Spaanse en Amerikaanse luchtmacht in Mei aanstaande zal aanvangen.

De status, die door deze gemeenschappelijke bases is bedongen ingevolge de defensie-overeenkomsten, „vormt een grote diplomatieke overwinning voor Spanje". „De troepen van de grote republiek over de Atlantische Oceaan - aldus het blad - zullen hier gastvrij worden ontvangen in overeenstemming met de Spaanse traditie. Zij zullen altijd onze gasten hier zijn, maar nooit meer dan dat. Dit veroorlooft ons hun vriendschappelijke aanwezigheid te aanvaarden en hun trots onze hand te reiken en onze naam naast die van hen te plaatsen in de zekerheid, dat wij strijden in een gemeenschappelijke zaak, die, verre van verzwakking van onze Spaanse trots, deze daarentegen versterkt", aldus „A.B.C."

NOORS-NEDERLANDSE ATOOMZUIL

OSLO. De Noors-Nederlandse samenwerking bij de proefnemingen met de atoomzuil te Kjeller (Noorwegen) is bevredigend. De Noorse en Nederlandse instituten zijn van plan een atoomzuil van 25.000 kilowatt te bouwen met 10 ton uranium en zwaar water als regelaar, dat op een temperatuur zal worden gehouden van circa 200 graden en onder druk van 35 atmosfeer, aldus het jaarverslag van de gemeenschappelijke stichting voor onderzoek op het gebied van de kernenergie.

De Zwitserse Maatschappij „Bovery Brown" heeft reeds een ontwerp ingediend voor een atoomturbine met een nuttig vermogen van 25%, die met de atoomzuil zal kunnen worden gebruikt.

BRITS VLOOTBEZOEK AAN ARUBA

Van 20 tot 23 Februari zal een Brits oorlogsschip, H.Ms. "Burghead", de haven van Oranjestad aanlopen. Er wordt een interessant programma opgesteld voor de ontvangst van officieren en bemanningsleden.

Besprekingen over de bouw van grote telescoop op Zuidelijk halfrond

DEN HAAG. Zoals gemeld, hebben astronomen uit Frankrijk, België, West Duitsland, Engeland, Zweden en Nederland, in dit laatste land zuiver informatorische besprekingen gehouden over de mogelijkheid van de bouw van een grote telescoop op het Zuidelijk Halfrond.

Genoemde besprekingen zijn gehouden te Leiden, in de Senaatskamer van de Rijksuniversiteit aldaar.

Na twee en een halve dag vergaderen, werd een resolutie aangenomen, waarin duidelijk werd uitgesproken, dat het voor de astronomie van buitengewoon veel importantie zou zijn, om op het Zuidelijk Halfrond een grote telescoop aan te brengen. Door gemis van een grote kijker aldaar, kan de hemel van het Zuidelijk Halfrond veel minder onderzocht worden dan die van het Noordelijk Halfrond. Bovendien is een aantal zeer belangrijke objecten alleen op het Zuidelijk Halfrond te zien, zoals onder meer het centrum van het melkwegstelsel.

Op grond van wetenschappelijke overwegingen hebben de astronomen vastgesteld, dat het een groot Desideratum van de Astronomie is, op het Zuidelijk Halfrond een observatorium te bouwen.

De wens werd geformuleerd, dat de wetenschappelijke organisaties in de bovengenoemde zes landen, zouden trachten de medewerking te krijgen van de bevoegde autoriteiten, teneinde zulk een sterrewacht op te richten. Voor dit observatorium zal nodig zijn een spiegeltelescoop met een doorsnede van drie meter en een z.g. Schmidt telescoop met een doorsnede van een halve meter.

Wat de plaats betreft, is gedacht aan Zuid-Afrika en is besloten reeds aanstonds te trachten gelden bijeen te brengen voor een onderzoek naar de atmosferische toestanden op verschillende plaatsen aldaar. De plaats van vestiging zal afhankelijk zijn van de uitslag van dit onderzoek, dat anderhalf jaar zal duren.

De telescoop zal dus niet zo groot zijn, als die van Mount Palomar in Californië, die een doorsnede heeft van vijf meter, maar groter dan die van de Mount Wilson met twee en een halve meter doorsnede.

Het zal nog vele jaren duren voor het plan verwezenlijkt kan worden. Wanneer eenmaal besloten is tot de bouw van het observatorium over te gaan, dan zullen nog zeven jaar moeten verstrijken voor dit in gebruik kan worden genomen. De astronomen zullen hun Regeringen benaderen en deze in kennis stellen van de te Leiden gehouden informatieve besprekingen. Ook zullen zij deze besprekingen ter kennis brengen van de wetenschappelijke instanties in hun diverse landen.

Aan de besprekingen namen o.a. deel: uit Frankrijk: Prof. Danjon en Dr. Couder; uit België: Prof. Bourgeois; uit West Duitsland: de hoogleraren Heckmann en Onsoeld; uit Engeland: Prof. Redman; uit Zweden: de hoogleraren Linblad, Lundmark, Malmquist en Dr. Funke; uit Nederland: de hoogleraren Oort, v. Rhijn, Oosterhoff en de heer Bannier, directeur van de Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek.

DE FRANSE POLITIEK IS ZO BELACHELIJK NIET

Het burgerlijk element overwint

Op de buitenstaander maakt de Franse politiek vaak een zeer merkwaardige indruk. Juist voor ons, die zo ver van dit alles af leven, is het daarom interessant wat meer over de achtergrond van deze politieke fenomenen te weten. - In Elsevier's Weekblad troffen wij van de kundige hand van H. A. Lunshof een boeiend commentaar op de laatst gehouden sensationele Franse presidents-verkiezing. De heer Lunshof koos als ondertitel voor zijn beschouwing: „Als de Republiek echt is, ziedaar een koning!" en schrijft dan onder meer:

Zes dagen heeft het Congres in Versailles vergaderd. Vijf van die dagen is de naam René Coty niet gevallen. Noch van zijn vrouw Germaine Corblet. Geen krant, geen politicus, geen doorgewinterde journalist verbond aan Coty een ander begrip dan wat met gouden letters aan de nachtelijke hemel van Parijs geschreven staat. Zou men een van die vijf dagen naar de politicus Coty gevraagd hebben, dan had men ten antwoord gekregen: „Oh ja — die. Was hij niet...?"

De zesde dag ontdekte Versailles Coty en Germaine Corblet. Men wilde naar huis. Men moest voor de Kerst nog inkopen doen. Er moest een President komen. Uit het legioen van de ongenoemden stapten toen een bejaarde man en een gezette vrouw naar voren.

Men kan zich van beiden een voorstelling maken als men aan IJmuiden denkt. Alle havenplaatsen hebben iets met elkaar gemeen. In Le Havre is het geen kanaal maar een rivier, waarover de meeuwen de achterstevens van de schepen volgen. Daar ligt de geur van het water over de stad, de schorre stem van de schepen, de wankele bootjes, de met hun masten „neen" schudden als een stomer voorbij glijdt, en de parlevinkers. Daar woonde — net als in het gedichtje van de IJssel — een meisje, dat Germaine Corblet heette. Haar vader was reder en zo waren er weldra twee Germaines: één die op het water danste en één van vlees en bloed. Op die manier worden de Neeltjes en de Jacoba's en de Gezina Maria's geboren. Nu, in IJmuiden woonde ook een knaap die met enig gevolg wat men noemt zijn studies had verricht en 's avonds thuiskomend de jas uittrok en onder de lamp bij een glas wijn wat doorwerkte. In IJmuiden drinkt men een ijskoud biertje; men wordt daar niet zo gauw advocaat als in Le Havre, waar gelijk in geheel Frankrijk de advocatuur nog een andere aantrekking heeft dan hier te lande: de politiek. Jong was René advocaat en dus politicus en omdat de heer Corblet welgesteld was en een hekel had aan linkse mensen en de heer Coty niet veel van avontuur moest hebben, werd hij een solide, rustige, behoudende politicus.

Omdat het een braaf mens was, werd hij een braaf politicus bovendien.

Men moet er niet om glimlachen. Brave politici winnen het op den duur. Als men de Franse politiek met een akker vol onkruid wil vergelijken, dan was de heer Coty een graankorrel. Een gouden graankorrel.

—o—

In IJmuiden eindigt deze carrière met een wethouderschap of met een lidmaatschap van Provinciale Staten of, als men bijtijds erg vooruitstrevend is, kan men Gedeputeerde worden. In Le Havre wipt men in het Parlement. René Coty ging bij die rivier wonen in Parijs; tijdelijk wonen dan, want zijn huis bleef in Le Havre. De Seine trok hem aan; boeken en bloemen langs de kaden en schepen die elkander toeroepen. Misschien kwam de Germaine ook wel eens voorbij. Maar dat weten wij niet. Want het is ons onbekend of het een zeeschip is, dan wel een boot, die de pluimen van de dieselrook over het Franse land jaagt. Aan de vrouw van René Coty te zien, zal het een stoer zeeschip geweest zijn. Coty wandelde langs de kade naar de Quai d'Orsay, waar de stedelijke garde met het geweer aan de schouder op wacht loopt om er op te letten dat Koning Lodewijk niet terugkeert. Uit de verte ziet men de grijze contouren van het Paleis, de brug van Alexander III en de omtrekken van het Palais Chaillot, waar de wereld in elkaar gezet wordt, naar men zegt. Daar keek de heer Coty niet veel naar. Trouwens: toen hij begon heette het nog Volkenbond en toen was er nog Poincaré met zijn spitse baard en de tijger Clemenceau blies kwaad zijn laatste adem uit en Briand zwaaide zijn Vredestak — iets wat niet mocht baten.

Dat alles zag de heer René Coty. Wat hij ervan dacht weet niemand, want hij had althans de deugd geen spraakzaam man te zijn; wanneer het Parlement uit elkaar ging, verliet hij de kade van de Seine voor die van Le Havre. Donkere kantoren zijn daar, oude pakhuizen, die elkander steunen. Wijnkelders. Vis. En de zee, de zee bovenal die het water van de rivier soms terugstuwt, zodat de Germaine licht ging wiegen.

Nu, zo is de heer Coty. Zo is Germaine. Om ze te kennen kan men met de reis naar IJmuiden volstaan. Iets meer, René Coty las veel en kreeg liefhebberij in het bestuderen van stille kwesties op stille avonden. Bij zulke mensen broeit een idee. Soms al naar hun aanleg spelen zij viool of kwartet of schaak. René Coty speelde staatsrecht. Het was soms zo in Le Havre. Men maakt er toch veel mee. Voor en in en na de oorlog. De heer René Coty ging zijn rustige gang, want geen enkel schip vraagt waar het heen zal gaan en wat er zal gebeuren, als het de zee opgaat en de meeuwen terugvliegen.

—o—

In Versaille kan men nadenken over de Franse Koningen. Vanzelf. Men peinst dan over de genieën: Lodewijk XIV, zijn Ministers, over Colbert, Sully, Louvois, Richelieu, de hele Franse geschiedenis. De Coty's komen in die reeks niet voor. Lodewijk XVI was een Coty: minder scherpzinnig, daartegenover deftig. Maria Antoinette was erg deftig. Uit Wenen kwam zij. Het hart van Lodewijk XVI trok naar de Coty's. De solide, in de grond gewortelde, stevige man, die in de tijd van de Koningen beambte werd en nu député en vice-President van de Senaat en op een Kerstdag, omdat men graag naar huis wil daar alles voor de Kerst nog gekocht moet worden, President van de Republiek. Uit de Coty's heeft Frankrijk van oudsher alles gerecruteerd. Zijn landeigenaars, zijn soldaten, zijn priesters, zijn beambten. Wat zij zijn is wat Frankrijk levend maakt, en vroeger groot. Op hen hebben de Franse dichters gedicht en met hun malligheid heeft Molière de draak gestoken. Er zit in deze brede goedmoedigheid misschien iets om te lachen. Laat ons het niet doen.

Wie voor Coty, de President van de Franse Republiek, de hoed afneemt, doet dat voor de veel geplaagde en veel vernederde Franse burger. Oh, elegant is hij niet; noch zijn vrouw. Men zal anecdoten van hen vinden en uitvinden, men zal om beiden misschien glimlachen en er een bekroning in zien van het dwaze feest van Versailles, van de maskerade in het Paleis van de vorsten. Wij denken aan de rivier en aan de zeeschepen en aan de Germaine die op het water schommelt en aan de heer René Coty die zijn leven lang getracht heeft de meest geminachte Fransman — het hart van Frankrijk zelf, de burger — op burgerlijke, dat is eervolle wijze, te representeren. Als de Republiek echt is, ziedaar een koning.

De rivier in Le Havre en de kade aan de Seine met boeken en bloemen en kanaries en in de verte de omtrekken van het Palais Chaillot, waar men bezig is de wereld te maken.

Dick Haymes in hotel belegerd

NEW YORK — Twee plaatsvervangende „sherffs", die buiten de hotelkamer van de in Argentinie geboren Amerikaanse zanger Dick Haymes met een arrestatie-bevel in de hand op diens verschijning wachtten, hebben gisteren hun „beleg" opgeheven, opdat hem en zijn echtgenote, de filmster Rita Hayworth, hun maaltijd zou worden bezorgd. De „sheriffs", die sinds Maandag de wacht buiten de kamer betrokken hadden, moeten Haymes een dagvaarding betekenen, die is uitgegaan van diens voormalige vrouw, de actrice Joanne Dru, die zegt, dat Haymes haar meer dan 33.000 dollar schuldig is. Gistermiddag bood een der „sheriffs" Haymes „onschendbaarheid" aan, terwijl de maaltijden gereserveerd worden, doch Haymes vertrouwde de zaak niet en telefoneerde zijn raadsman. Later liet hij de „sheriff" weten op zijn aanbod in te gaan. De raadsman van Haymes heeft verklaard, dat de zanger „platzak" is en dat Rita Hayworth van gevoelen is, dat zij schulden, die een van haar voor gangsters zich op de hals gehaald heeft, niet behoort te betalen. Gisteravond, na bijna 24 uur, waren de „sheriffs" nog steeds op hun post. Intussen trachten de raadslieden van Haymes en Dru buiten de raadzaal tot een accoord te komen. Joanne Dru is thans getrouwd met de acteur John Ireland. Zij scheidde in 1948 van Haymes na een huwelijk, dat zeven jaren heeft geduurd. Uit dit huwelijk werden drie kinderen geboren.

Wilson vraagt niet zo te „rammelen" met atoombom

WASHINGTON — Charles Wilson, de Amerikaanse minister van defensie, heeft gisteren op zijn wekelijkse persconferentie de Amerikaanse pers verzocht „het rammelen met de atoombom" achterwege te laten. Wilson betreurde het, dat er zo nadrukkelijk gesproken werd over Eisenhowers nieuwe militaire program ten aanzien van atoomwapens, en vergeleek deze neiging met het „sabelgerinkel" in het verleden.

Wilson zeide het een en ander naar aanleiding van pogingen van de journalisten om hem te bewegen tot een antwoord op de vraag, of de Verenigde Staten gebruik zullen maken van atoomwapens in een nieuwe oorlog, zoals die in Korea, of ingeval de Koreaanse oorlog zou worden hervat. Wilson kon niet mededelen, wat de Amerikaanse militaire plannen zijn als China de oorlog in Korea zou hervatten. Hij zei wel, dat atoomwapens zouden worden gebruikt, wanneer de president en de militaire leiders van oordeel zijn, dat zij nodig zijn ter bescherming van de vrijheid van de Verenigde Staten.

Atoomwapens zijn geschikt geworden als tactische wapens, aldus Wilson. Hij zag niet in, waarom een kanon niet gebruikt zou worden, omdat het evenveel waard was als honderd kanonnen.

DE KOUDE IN EUROPA

Vele ongevallen

PARIJS. - Het aantal doden in Frankrijk als gevolg van de kou is gisteren gestegen tot 16.

In heel Spanje heerst een koudegolf. In Malaga sneeuwde het gisteren voor het eerst sinds 1882.

In Algiers maakte de kou eveneens een slachtoffer. In Marokko en Algerië viel veel sneeuw.

In Joegoslavië liepen twee internationale treinen in de sneeuw vast.

In Brevine in de Zwitserse Jura daalde het kwik tot 27 graden onder nul. De warmste plaats in heel Zwitserland was Lugano, waar het slechts één graad vroor. Het meer van Genève is langs de oevers dichtgevroren.

In Midden-Italië zijn honderden steden en dorpen door de sneeuw geïsoleerd. In Triëst heerste gisteren een felle Noordooster storm met windstoten tot 170 km per u.

In Oslo is het wat warmer. De middagtemperatuur was drie graden onder nul.

Wat Nederland betreft, onder de ijzige adem van de winter gingen de grote rivieren vrijwel geheel vastzitten. Rond Dordrecht wonnen ijsbrekers de slag tegen de ijsdammen, voorlopig. Vooral bij bruggen is zoveel mogelijk open water gemaakt. Vandaag gaat een eskader ijsbrekers de Merwede op. Bij Sliedrecht zitten drie grote Duitse schepen vast. Men wil deze bevrijden voor het ijs daar muurvast komt te zitten. De Waddeneilanden krijgen met de dag meer last van de winter. Een luchtbrug naar het geheel afgesloten Ameland vervoerde gisteren onder meer 400 kilo post, voornamelijk voorraadpakketten voor de winkeliers.

In Zeeland, dat vrijwel geheel geïsoleerd is, zijn maatregelen getroffen. Vandaag ging een helicoptère naar Haamstede. Tevens zal overwogen worden Schouwen-Duiveland vanuit zee via de haven van Burgsluis te bevoorraden. Op Nd.-Beveland, waar geen ziekenhuis is, trof men voorzieningen, dat eventuele ernstige zieken per helicoptère van het eiland gebracht kunnen worden.

De veerman van Culemborg zette een voetpad uit over de dichtgevroren Lek, waardoor voetgangers, fietsers en motorrijders over het ijs kunnen. De veerman, die half geld vraagt, zal met as en zand het pad begaanbaar houden.

Ook het woelige water van het binnen-IJ, de haven van Amsterdam, kon de vorst niet weerstaan. Het is een veld van ijsschotsen. Het ziet er echter thans naar uit, dat de vorst haar dieptepunt is gepasseerd.

DOEL VAN BERLIJNSE CONFERENTIE: OPLOSSEN VAN MENINGSVERSCHILLEN

BERLIJN. Aan de officiële Russische woordvoerder, L. F. Ilytsjof, werd Maandag gevraagd, of hij van mening is, dat de Ministersconferentie te Berlijn met enig kans op succes kan worden voortgezet, gezien de diepgaande meningsverschillen omtrent de Europese Verdedigings Gemeenschap. Hij antwoordde: „De Ministers van Buitenlandse Zaken zijn juist samengekomen, omdat er meningsverschillen bestaan; het hele doel van de Conferentie is deze meningsverschillen op te lossen".

De veiligheids maatregelen rondom de Russische Ambassade zijn volgens Reuter thans strikter dan Maandag. Een groot aantal Oost Berlijnse politie-agenten heeft de toegangswegen naar de Ambassade afgezet. Zes Sovjetofficieren in gala-uniformen en met witte handschoenen aan en uitgerust met sabels betrekken de wacht aan de hoofdingang.

EERSTE WATERSTOFBOM: REEDS IN 1952

WASHINGTON. President Eisenhower heeft het Congres gisteren meegedeeld, dat de V.S. in 1952 bij Eniwetok in de Stille Oceaan „de eerste grote warmtekern (waterstof-) ontploffing in de geschiedenis" hebben tot stand gebracht. Dit was de eerste officiele bevestiging, dat de ontploffing bij Eniwetok, welke, naar verluidt een eiland van de aardbol wegvaagde, een proefneming was met uitvindingen, die hebben geleid tot de waterstofbom.

TALLOZE DODEN BIJ GODSDIENST-PLECHTIGHEID

NEW DELHI. Blijkens een officiele mededeling zijn 315 personen omgekomen en liepen duizend verwondingen op bij de paniek tijdens de godsdienstige plechtigheid in de omgeving van Allahabad vandaag.

Dit getal zal vermoedelijk verhoogd worden, aangezien vele pelgrims naar de plechtigheid door de stroom werden meegesleurd.

Bij een ander ongeval verloren nog zes mensen het leven en werden vijftig gewond. Later vond 'n derde ongeluk plaats, toen zes boten, volgepropt met pelgrims, bij de samenvloeiing van de Ganges en de Joemna omsloegen. Hierbij waren geen slachtoffers te betreuren.

De Elfsteden-tocht

DEN HAAG. - In geheel Nederland worden wedstrijden op de lange en korte baan en toertochten op de schaats gehouden in weerwil van temperaturen, die laag blijven ondanks stralende zonneschijn, hetgeen aan de felle Oostenwinden te wijten is. Het belangrijkste evenement van gisteren was de beroemde Elfstedentocht, die in jaren niet kon worden verreden, onderverdeeld in de afdeling wedstrijdrijders en de afdeling toerrijders. De weersomstandigheden waren Dinsdagavond veel gunstiger geworden, doordat de temperatuur steeg, alhoewel het bleef vriezen en de wind in kracht iets af nam. Om precies 6 uur gistermorgen (Ned. tijd) vertrokken 138 wedstrijdrijders en een half uur later vertrokken successievelijk vier groepen toerrijders, in totaal ruim 2600 deelnemers. De route gaat van Leeuwarden via Sneek, IJlst, Sloten, Stavoren, Hindelopen, Workum, Bolsward, Harlingen en Franeker naar Bartlehiem; vervolgens naar Dokkum en terug via Bartlehiem naar de finish in Leeuwarden. Voor de toertocht hadden zich ook dertig dames opgegeven. Om 9.15 uur (Ned. tijd) is de kopgroep van ongeveer 25 man Workum gepasseerd.

Latere berichten melden:

De ijzige Oosterstorm, waarmee de Elfsteden-wedstrijd werd gestart, is tot een gewone frisse wind geluwd, terwijl de temperatuur al aanmerkelijk hoger is dan de vorige dagen.

In tegenwoordigheid van duizenden toeschouwers vertrokken de deelnemers bij het Van Harinxmakanaal, in het licht van schijnwerpers en magnesium fakkels. - De deelnemers waren in allerlei kledij gehuld en hadden ingevette gezichten.

Zij werden een half uur later gevolgd door de deelnemers aan de Elfsteden-tocht, onder wie ook de minister van Landbouw, Mansholt, en de commissaris der koningin in Friesland, Linthorst Homan.

Luid schreeuwend en elkaar verdringend, stoven de deelnemers om zes uur vanmorgen uit de op 200 meter van de start gelegen loods, waarna zij naar het kanaal renden en na de schaatsen onder te hebben gebonden, wegijlden in de richting Sneek.

In Sneek arriveerde een grote kopgroep voor de controle en het was er zo druk op het ijs, dat een hevig gekraak velen plotseling naar de vaste wal deed vluchten.

Over IJlst voerde de wedstrijd vervolgens over slecht ijs op het Slotermeer, naar Sloten, dat bij dageraad bereikt werd, waarna de strijd onmiddellijk werd voortgezet.

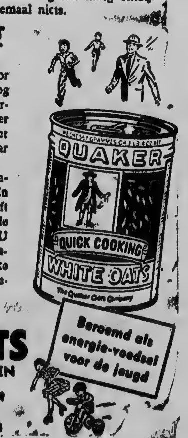
Achter de wedstrijdrijders trekt een machtige, grote en bontgekleurde sliert toerrijders door het vlakke Friese landschap, genietend van het fraaie weer, maar met bedenkelijke gezichten naar 't Noorden turend, waar een loodgrijs gekleurd wolkendek komt opzetten.

Er wordt in zeer hoog tempo gereden, zodat de controleposten door vele deelnemers met een grote voorsprong op het tijdschema werden gepasseerd en een verbetering van het wedstrijdrecord, dat in 1942 door S. de Groot op acht uur 44 min. gebracht werd, mogelijk begint te lijken.

Kort voor Harlingen ontbrandde de strijd in de kopgroep en zes man vluchtten weg nl. Leffertstra uit Stobbega, de Koning uit Purmerend, van der Berg uit Nybeets, Charisius uit Leeuwarden, Nauta uit Wartena en Verhoeven uit Dussen.

Deze groep passeerde om half elf (Ned. Tijd) Harlingen, met een half uur voorsprong op het tijdschema. In Franeker had dit zestal $5\frac{1}{2}$ minuut voorsprong op een groepje van drie man, namelijk Lamberts, van der Hoorn en Wynia. Na Franeker begon het in de buurt van Dongjum te sneeuwen maar de leiders stormden voort in onverminderde vaart. Zij passeer-

(Vervolg op pag. 4)



DE VOORGESCHIEDENIS VAN DE R.T.C.

Van Koninkrijksbelofte tot Interim-regeling

(Vervolg)

De grondwetsherziening van 1948

Daarom werd bij de grondwetsherziening van 1948 een nieuw hoofdstuk aan de grondwet toegevoegd, waarin onder meer werd vastgelegd, dat slechts datgene, wat in gemeen overleg is overeengekomen, de grondslag zal kunnen vormen voor de nieuwe rechtsorde. Met erkenning van de autonome bevoegdheden der rijksdelen of eigen belangen zelfstandig te regelen, wordt de gebondenheid tot de verzorging van de gemeenschappelijke belangen en tot wederkerige bijstand op de voet van gelijkwaardigheid vastgesteld: dit alles onder waarborgen voor de rechtszekerheid, de fundamentele menselijke rechten en vrijheden en deugdelijk bestuur. Overeenstemming bij het te plegen overleg was voor de totstandkoming der definitieve rechtsorde dus een conditio sine qua non, terwijl verder is bepaald, dat zij langs democratische weg in elk der grondgebieden moet tot stand komen. De vaststelling van wat onder de gemeenschappelijke belangen moet worden begrepen behoort tot de taak van dit overleg. De naam voor het gebiedsdeel „Curacao en Onderhorigheden". werd, in overeenstemming met een reeds in 1938 in dit rijksdeel tot uiting gebracht verlangen, veranderd in „Nederlandse Antillen".

De interim-regelingen

In de veronderstelling, dat de in de Koninklijke rede van 7 December 1942 aangekondigde rijksconferentie met Indonesië en de Amerikaanse rijksdelen nog wel eens zou worden gehouden, werd in '48 een vooronferentie met Suriname en de Nederlandse Antillen belegd. Beschikt werd over waardevolle rapporten van enige commissies, die zich beijverd hadden de opvattingen te onderzoeken die in Nederland en Overzee bestonden omtrent de plaats van de Overzeese Gebieden in het Koninkrijk. Voorts was inmiddels met Indonesië de overeenkomst van Linggadjati aangegaan, waarin de Nederlands Indonesische Unie-gedachte was vastgelegd, waarop een aparte structuur Nederland-Suriname-Nederlandse Antillen diende aan te sluiten.

De Conferentie kwam tot een aantal resoluties, welke door een redactie-commissie werden uitgewerkt tot een ontwerp-rijksgrondwet. De Nederlandse Regering echter achtte de regeling te zwaar en de voorstellen daarom geen goede basis voor verdere besprekingen. Intussen werd de definitieve oplossing nog steeds opgehouden door de moeilijkheden met Indonesië. De Nederlandse Regering nam toen het initiatief tot 't voorbereiden van een verdergaande herziening dan de wijziging der staatsregelingen van 1948, waartoe de grondwet door de invoeging van het nieuwe hoofdstuk XIV nu de mogelijkheid bood. De bedoeling hierbij was het door de Conferentie tot uitdrukking gebrachte verlangen naar volledige eigen meesterschap in eigen zaken aanstonds te bevredigen en voorts om in afwachting van de definitieve rechtsorde reeds nu meer invloed toe te kennen bij de behartiging der niet interne zaken.

Aldus kwamen de interim-regelingen tot stand.

Wat de inhoud van de Interimregelingen betreft moet worden volstaan met de aanduiding van enige hoofdzaken. Met die regelingen werd een volwaardig parlementair systeem ingevoerd in de beide rijksdelen voor de behartiging der inwendige aangelegenheden. De daaraan onttrokken zaken zijn limitatief aangegeven. Zij betreffen de defensie; buitenlandse betrekkingen; regeling van auteursrecht; industriële eigendom; maten en gewichten; de algemene voorwaarden voor uitgifte van zeebrieven; de luchtvaart (uitgezonderd het verlenen van vergunningen voor binnenlandse luchtlijnen); de bevordering der culturele en sociale betrekkingen tussen de rijksdelen en van de financiële en economische betrekkingen tussen Nederland en het betrokken rijksdeel; het toezicht op de algemene voorwaarden, betreffende de toelating, vestiging en uitzetting van Nederlandse onderdanen (in de Interimregeling voor de Ned. Antillen is bepaald, dat dit toezicht wordt uitgeoefend met inachtneming van de bevoegdheid van dit rijksdeel om regelingen te treffen, nodig voor de bescherming van het belang van dat land) het overleg omtrent vraagstukken van internationaal karakter inzake munt- en geldwezen, bank en deviezenpolitiek; het toezicht op het internationaal en interregionaal verkeer; de bevordering van de economische weerbaarheid door onderlinge hulp en bijstand, onder waarborg, dat wettelijke regelingen voor beroeps en bedrijfsuitoefening voor Nederlandse onderdanen gelijkelijk gelden (in de Interimregeling van de Nederlandse Antillen is dit concordantie-voorschrift aan dezelfde beperking als vorenbedoeld.

Voor iedere voor Suriname of de Nederlandse Antillen verbindende wet, moet het betrokken rijksdeel worden geraadpleegd voordat het ontwerp in behandeling komt bij het Nederlandse Parlement, aan hetwelk deze adviezen worden voorgelegd. Ook over verdragen met vreemde mogendheden en algemene maatregelen van bestuur een rijksdeel verbindende, is overleg voorgeschreven. De Koning mag Suriname of de Nederlandse Antillen niet aan financiële en economische verdragen binden, indien de betrokken regering heeft verklaard van die binding benadeling van de belangen van haar land te duchten. Hetzelfde geldt mutatis mutandis voor toetreding tot en opzegging van dergelijke overeenkomsten.

De Algemene Vertegenwoordiger van het Staatsdeel in Nederland neemt met adviserende stem deel aan het Ministerieel overleg over zaken waarbij zij land betrokken is. Verder is voorgeschreven dat overleg wordt gepleegd over alle aangelegenheden die het rijksdeel raken.

De Koning benoemt na overleg met de Landsregering een staatsraad in buitengewone dienst voor de behartiging van de belangen van het betrokken rijksdeel. Tot nog toe heeft zodanige benoeming nog niet plaats gehad. omdat de rijksdelen daaraan geen behoefte voelden.

Voor de Nederlandse Antillen, wier interimregeling later kracht van wet kreeg, is bepaald, dat ten hoogste drie gedelegeerden de openbare beraadslaging der Staten Generaal kunnen bijwonen en bevoegd zijn mondelinge voorlichting te geven in zaken waarbij de Nederlandse Antillen betrokken zijn. Aanvulling van de voor Suriname geldende regeling in gelijke zin bleef achterwege aangezien dit rijksdeel daarop, in afwachting van de definitieve regeling, weinig prijs bleek te stellen.

De Regeringsraad bestaat uit ten hoogste negen Landsministers, de Raad van Advies uit ten minste vijf leden. Het vertegenwoordigend lichaam van Suriname bestaat uit 21 leden, dat van de Nederlandse Antillen uit 22 leden.

Het in de betreffende landsverordeningen neergelegde kiesstelsel is een districtenstelsel. In Suriname verkiest de hoofdstad Paramaribo 10 leden, de overige kieskringen tezamen 11 leden. In het kiesreglement is bepaald, dat de aanwijzing geschiedt volgens het meerderheidsstelsel. Op de Nederlandse Antillen verkiest Curacao 12 leden, Aruba 8 leden, Bonaire één lid en de Bovenwindse Eilanden één lid. Het kiesreglement regelt hier de aanwijzing der verkozenen per eiland volgens het evenredigheidsbeginsel.

Beide Interimregelingen in de redactie zoals ze kracht van wet verkregen, hadden de volledige instemming van de Landsregeringen en volksvertegenwoordigingen in de transatlantische rijksdelen.

De territoriale rechtsgemeenschappen binnen de rijksdelen

De regeling voor de Nederlandse Antillen bevat voorts enige bepalingen betreffende de zelfstandigheid der eilandgebieden.

Tengevolge van interne moeilijkheden (antagonisme tussen de eianden Curacao en Aruba) werd met instemming van het rijksdeel vastgelegd, dat de verdere regeling dezer materie, die overigens een typisch interne zaak der Ned. Antillen is, bij algemene maatregel van bestuur (een Koninkrijks maatregel dus) zou geschieden. Aldus kwam de z.g. eilandenregeling tot stand en werd gepoogd de autonomie der eilandgebieden op Koninkrijksniveau te waarborgen.

EX-KONING PETER EIST SCHADEVERGOEDING

PARIJS. Ex-Koning Peter van Joegoslavië eist 50 millioen frank schadevergoeding van het Franse weekblad „Paris Match", omdat in een artikel in dat blad was verklaard, dat hij een bondgenootschap had aangegaan met Ante Pavelitsj, de man, die indertijd in Frankrijk bij verstek is veroordeeld wegens deelneming aan de moordaanslag op Koning Alexander van Joegoslavië, Peter's vader.

Koning Alexander werd in 1934 tijdens een officieel bezoek aan Frankrijk in Marseille vermoord.

Ex-Koning Peter's advocaat verklaarde voor een Parijs gerechtshof, dat zowel Sir Winston Churchill als President Eisenhower boodschappen hadden gezonden, waarin werd verklaard, dat ex-Koning Peter onmogelijk een bondgenootschap had kunnen aangaan. Men gelooft, dat Pavelitsj in de oorlog hoofd van de regering van Kroatië, nu in Zuid-Amerika vertoeft.

Ex-Koning Peter verklaarde, dat hij de eis tot schadevergoeding aanhangig had gemaakt om „de eer van de souverein en het volk tegen laster te beschermen", doch volgens de advocaat van „Paris Match" zou de ex-Koning de eis niet hebben ingediend, als het blad bereid was geweest 20 millioen franc te betalen voor ex-Koning Peter's gedenkschriften. Hij voegde hieraan toe, dat in Juni 1953 een door de ex-Koning getekende chèque ter waarde van 10 duizend dollar niet was gehonoreerd.

VERKIEZINGEN IN TEHERAN

TEHERAN. De Perzische godsdienstige leider Ayatollah Kasjani, die tijdens het bewind van Dr. Mossadeq een voorname rol heeft gespeeld, heeft vandaag de Perzische Premier, Generaal Fazlollah Zahedi, aan de kaak gesteld wegens „onderdrukking van de vrijheid" en het „opdringen van verraders en vieze Britse agenten" aan Perzië. De 73-jarige Kasjani kondigde het spoedige begin van een anti-regeringsgezinde campagne aan om „Perzië zijn vrijheid terug te geven en patriotten aan het bewind te brengen.

In Teheran worden momenteel verkiezingen gehouden voor de Senaat.

5-JARENPLAN IN BULGARIJE

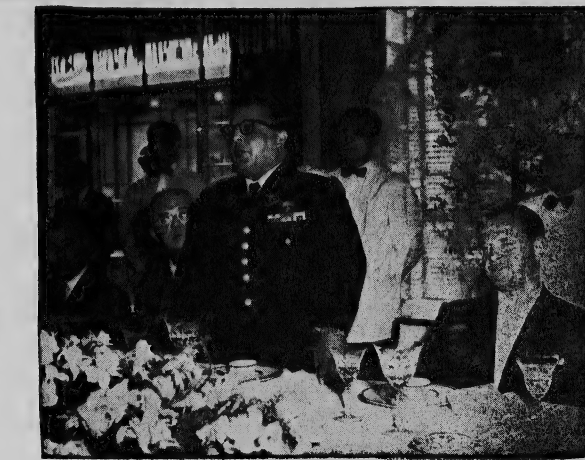
LONDEN — Volgens radio-Sofia is in Bulgarije een ontwerp-vijfjarenplan voor de jaren 1953 tot en met 1957 bekendgemaakt, volgens hetwelk de productie van ijzer en staal zal worden vergroot en de zwavel industrie ontwikkeld. Tezelfdertijd zal volgens dit plan de levensstandaard en de voedselproductie worden verhoogd.

Het ontwerp zal worden voorgelegd aan een op 25 Februari te houden congres van de communistische partij.

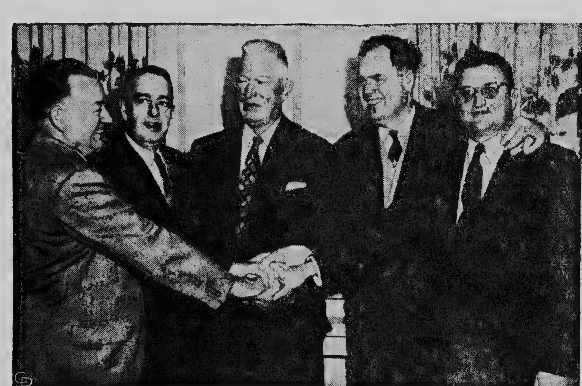
Het eerste vijfjarenplan werd in 1952 voltooid, aan het einde van slechts vier jaar.

Er zullen volgens het nieuwe plan meer en betere verbruiksgoederen worden geproduceerd en de zware industrie zal zeer worden uitgebreid.

De meeste Oosteuropese landen, waaronder de Sovjet-Unie, hebben in hun nieuwe plannen grotere aandacht besteed aan de ontwikkeling van de landbouw en de lichte industrie, ten koste van de zware industrie.



De Venezolaanse president Kolonel Marcos Perez Jimenez (midden, in uniform) aanvaardde tijdens een "Business"-lunch van de beroemde Amerikaanse Club in Caracas het voorzitterschap. Leden van de club zijn de vertegenwoordigers van de grote Amerikaanse en Venezolaanse maatschappijen. Links van de president de Amerikaanse ambassadeur in Venezuela, Fletcher Warren.



De oudste van de kleinere baseball liga's, de „Internationale Liga", kreeg meer betekenis, toen zich twee nieuwe teams, een uit Havana, Cuba, en een ander uit Richmond, Virginia, aansloten. - Hierdoor telt de Liga thans acht leden en is het mogelijk een volledige competitie te organiseren. Op de foto, van links naar rechts: Harry Seibold, oprichter van de club van Richmond, Guy Moreau, directeur van het team uit Montreal, Frank Shaughnessy, voorzitter van de Liga, Edward Haddock, burgemeester van Richmond, en Roberto Maduro, eigenaar van het team uit Havana. De foto werd in New York gemaakt.

ERIC DE NOORMAN — DE ZWARTE RUITER

Door Hans G. Kresse

26. Op de top van de heuvel, tegen een met groeven doorsneden rotswand, hield het spoor plotseling op. Maar wat Eric waakzamer dan ooit deed zijn was het feit, dat het uitmondde in 'n grot waarvan de donkere opening hem somber tegenstaarde...

„Eindelijk" mompelde de Noorman, terwijl hij zich uit het zadel liet glijden.

Hij had dit voorzien. Al die tijd had hij verwacht dat het spoor hem naar de schuilplaats van de Zwarte Ruiter zou leiden, maar nu hij er eindelijk stond, fronste hij de wenkbrauwen. Het was hem hier te stil. Geen enkel geluid liet zich horen. Roerloos lag het landschap. Alleen de late middagzon glansde over de rotsen. En ergens tussen de stenen, zo traag dat het onmogelijk op kon vallen, bewoog een donkere vlek... Een schaduw?

Met een ongeduldige beweging trok Eric zijn zwaard en liep op de donkere opening toe. Er moest iets gebeuren. Alleen een driest optreden kon naar de oplossing leiden.

„Hallo, heer Ruiter!", riep hij met krachtige stem. „Doe mij het genoegen uit uw schuilplaats te treden! Ik wens met u te spreken!" Stilte. Alleen de echo, diep in de rotsen, galmde dof zijn woorden na. Eric wachtte 'n ogenblik. Voorzichtig trad hij dichter op de grot toe...

Op dat ogenblik klonk er plotseling een zacht gerucht achter hem. Maar op hetzelfde moment dat hij zich omwendde dook een donkere gestalte achter hem op en een stem beet hem toe: „Geen beweging! Laat uw zwaard vallen of gij zijt verloren...!"

JINETE PRETOE

26. Riba top di un cero chikito, di ripente e lastro ta caba. Pelo loke ta pone mas na tino y cu mas cuidao, ta e entrada di un baranca, manera un porta scur su dilanti. „Por fin... e Noorman ta murmura, mientras e ta baha for di su cabai. E tabata pensa esaki. Semper durante tur e caminda e sa cu e lastronan aki ta dirigi na lugar di refugio di e Jinete Pretoe. Pero awor cu di biaha e ta para su dilanti, e ta keda waak un rato. Ta mucho keto aki banda e ta hanja. Ningun zonida e ta tende, e mondi ta keto. Solamente e solo su ta baha ta laga su ultimo claridadnan cai riba e barancanan. Y ayi banda tras di e piedranan, asina cu cuidao, cu ta dificila pa notele, ta move un sombra pretoe... Un sombra...?

Cu un movimiento liher Eric ta saca su spada y ta cana bai na e entrada. Algo mester pasa. Solamente asina por bini un fin na e asunto aki.

„Hallo, senjor Jinete, e ta grita. Hasi mi un fabor y sali di ayi denter! Mi ta desea di papia cu bo!"

Ta keto. Solamente su echo ta zona den e barancanan. Eric ta warda un rato mas. Cu cuidao e ta yega mas acerca pa dentra den e porta ...

Na e momenot ey tin un zonida pocopoco su tras den e barancanan. Y na e mes un momento cu e ta draai waak, un curpa ta lamta para y ta waarcshuw e: „No hasi ningun movementu! Laga bo spada cai of bo ta perdi...

OCCIDENTE TA RECHASA PROPOSICION RUSO

BERLIN — E tres ministernan occidental ta rechasa proposicion di Rusia, y ta keda insisti pa tenementu di eleccionnan liber na Alemania mas pronto cu ta posibel. Y Molotov bao di precion fuerte di e tresnan di occidente nan, ta bini cu proposicion otro tocante elecion na Alemania despues, pero no ta bisa pa ki dia.

Dulles kende a dirigi e reunion di antayera cu a dura cuater ora, ta prome cu ta papia. E ta bisa, cu Molotov den su „discusion di busca pleito", di Dialuna ta acusa aliadonan sin motibo. E ta yama e comunidad di defensa di paisnan occidental un garantia contra agresion."

Bidault, cual ta papia despues di Dulles ta bisa, cu Francia despues di e experimentu tragico cu e tabatin cu Alemania, a yega na e conclusion cu organisacion di un ejercito aleman di nobo, manera ta worde propone den plan di Rusia, ta bira peligroso pa democracia y ta contra Siguridad International.

Eden ta di opinion cu tur e proposicionnan di Molotov ta, pa demora e eleccionnan liber na Alemania tanto cu ta posibel."

E ta agrega cu te ainda Molotov no a duna un bon plan studia tocante e cinco puntonan di plan Occidental pa reuni Alemania. Ta te ora cu e Ruso yega na e desicion aki nos por mira si tin progreso den e asunto aki di Alemania si of no."

Molotov ta participa cu pa motibo di tempo cu tabata corto, cu e lo papia siguiente dia.

E correspondte di A.N.P. di Berlin ta bisa den su comentario tocante debate-nan di e conferencia di anatayera: cu practicamente e conferencia no a hasi ningun stap padilanti, y mas y mas ta worde duda awor si e asunto di Alemania lo tin ocasion pa duna resultadonan bon.

Te hasta Eden ta murmura". Mas nos ta camna, mas nos ta keda mes caminda."

Ta parse cu e puntonan tocante reunimentu di Alemania aki, a danja e atmosfeer di e conferencia aki por completa!

Esei ta notabel na e manera cu Dulles ta contesta riba acusacionan di Molotov, kende ta bisa cu Estados Unidos, Inglatera y Francia ta forma un bloque militar pa cumisa un otro guera contra Union Sovietico. „Mi no sabi kiko Minister Molotov ta kere di nos. Pero kiko cu e ta pensa, e mester corda semper cu e no ta infalible. Algun biaha e no tabatin razon. Y e no tin razon tampoco Dialuna ora e ta acusca nos di tal cos. Mi kier recorda cu na anja 1939 na October senjor Molotov tabata eciboca tambe, ora cu e ta condena Francia y Inglatera como atakador y tabata gaba Alemania di Hitler, cu nan tabata hasi tur posibel pa tene pas. Podiser sr Molotov kier admiti cu e la ciboca e biaha ayi, mescos cu nos tur por comete un error. Pero esaki no ta motibo, pa nos cumisa acusa otro den e reunion aki.

DE ELFSTEDEN-WEDSTRIJD

(Vervolg van pag. 2)

den Dokkum met 18 minuten voorsprong op de volgende groep.

De officieuze uitslag luidde: 1. van der Berg, 7 uur, 32 min.; 2. P. de Koning, 7 uur 32 min., 3 sec.; 3. Charisius, 7 uur, 32 min., 9 sec.; 4. Nauta, 7 u. 32. min. 30 sec.; 5. Verhoeven, 7 u. 33 min.

De winnaar van de Elfstedenwedstrijd, de 25-jarige onderwijzer van der Berg, werd door duizenden toegejuicht en aan de finish door zijn gelukkige ouders omhelsd.

De afstand der wedstrijd is 200 km en hoewel de tijden nog niet officieel vast staan, is het wedstrijdrecord in ieder geval met zeer geruime tijd verbeterd.

De temperatuur, waaronder de wedstrijd werd gereden, was bijkans ideaal. Het vroor enkele graden en op grote stukken van het traject was het volkomen windstil.

EUROPESE KAMPIOENSCHAPPEN

DAVOS. - Bij aanhoudend vriezend weer zal na afloop van de Europese kampioenschappen hard rijden in Davos de Noorse ploeg op uitnodiging van de Nederlandse schaatsenrijdersbond Maandag per vliegtuig naar Nederland gaan om aan wedstrijden in Nederland deel te nemen. Het zijn de Noren Andersen, Johannesen, Kristiansen, Farstad, Hansen en Johansen. De leiders van de Russische schaatsenrijdersploeg, die deelnemen aan de Europese kampioenschappen, wezen een Nederlandse invitatie af, omdat de Russische ploeg na de Europese kampioenschappen volkomen rust moet hebben.

POGINGEN OM HET WERELD-RECORD TE VERBETEREN

Te Davos zijn bij invitatiewedstrijden pogingen gedaan om het wereldrecord schaatsenrijden op de 1000 en 5000 meter te verbeteren.

De uitslagen op de 1000 meter luiden: 1. de Rus Grishin met 1 min. 28.5 sec., waarmee hij 1/10 sec. boven het bestaande wereldrecord van de Fin Thunberg bleef; 2. de Noor Aas in 1 min. 29 sec.; 3. en 4. de Nederlander Van der Voort en de Noor Haugli, beiden in 1 min. 29.4 sec.; 7. Maarse en 12. Brockman.

De uitslagen op de 5000 m. luiden: 1. de Noor Haugli in 8 min. 21.1 sec.; 2. Broekman in 8 min. 22.1 sec.; 3. de Rus Sakunenko; 4. Van der Voort; 7. De Graaff; 8. Schulder; 9. Huiskes.

In het totaalklassement werd 1. Haugli, 2. Sakunenko, 3. Van der Voort, 4. Brockman, 8. De Graaf, 11. Huiskes, 12. Schuler.

De tijd van Van der Voort op de 1000 meter (1 min. 29.4 sec.) is de beste tijd, die de Nederlander ooit op deze afstand heeft gemaakt.

INGLATERA LO NO USA SCOPETNAN FABRICA DI BELGIA

LONDEN — Camara di comunidad di Inglatera ta rechasa e mocion di Dialuna anochi di fraccion Labour pa usamentu di scopetnan di Belgica F. N. na lugar di e typo nobo di Inglatera mes. Tabatin 266 voto contra 232.

AMOR DI UN MOSLIM

COLOMBO — Un Hindostan, un tal Ramachandran di 30 anja di edad, kende no a logra di cumpli cu su deseo den un asunto di amor, a mata seis hende ayera nochi. E victamanan ta e Papa, su dos jui hombernan, dos ruman moher mayornan, y un bieu mas cu ta den cas. Mama nan ñanja den un situciacion grave y la worde transporta pa hospital. Ora cu polis a yega, Ramachandran a tira su mes mata.

E tragedia aki a tuma lugar den e pueblo Anoeradhapoera, mas o menos 200 KM distancia di Colombo. Ramachandran a namora jui moher di un familia Moslim. E Papa no kier tende nada di e asunto y a casa su yui moher cu un otro moslim di un otro pueblo.

STROMBOLI TA TRAHA

STROMBOLI — Un vulcano riba e isla Stromboli a cumisa traha e siman aki Dialuna. Pa banda di Noord di e cero lava ta baha bini abao. Tur e bario ta sufri di jobida di shinishi.

JUI DI 15 ANJA TA KITA BIDA SU MAMA, TATA Y WELA

ST. JOSEPH — Un hoben di 15 anja, di Missouri, Richard Wisdorf a declara cu e la mata su grandi-nan, pasobra nan a scuale, pasobra e la yega laat for di scool. Despues di a caba di comete e crimen cruel aki, e mucha tranquilmente ta bai mira un luchamentu cu tin ayi banda.

DIASABRA ARUBA JUNIORS vs. R.C.A.

Pa motibo di jubilio di POVA (club di polisnan) a worde organisa un tournooi. Diasabra awor e dos rivalnan lo topa trobe, esta Aruba Jrs. y R.C.A. Ta sigur Wilhelminastadion lo ta yen di hende manera costumbra ora cu e dos equipo auro bano fuertenan aki ta enfrenta otro. Wega ta cumsia 8. 15 PM.

CONFERENTIE OVER DE GUIANA'S

CARACAS. Het is niet onmogelijk, dat vertegenwoordigers van de bevolking van Brits- en Ned. Guiana zullen worden gehoord op de komende inter-Amerikaanse Conferentie te Caracas.

Een medewerker van AFP vroeg de Venezolaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Otanez, daarover aldus: Er zijn vertegenwoordigers dezer gebieden thans in Caracas, met name Jainarine Sing, oud-Minister in het Kabinet Jagan. Sommige popen gehoord te worden op de Conferentie.

De Minister antwoordde: Er schijnen inderdaad dergelijke stappen gedaan te zijn. Maar het reglement van de Conferentie duidt precies aan, wie er vertegenwoordigd kunnen worden. De Conferentie kan evenwel beslissingen nemen ten aanzien van de agenda en de procedure.

Otanez zei voorts, dat zeer waarschijnlijk breedvoerig zal worden gesproken over vraagstukken, die een toeneming van de inter-Amerikaanse handel en een verbetering van de levensomstandigheden in de Amerikaanse landen beogen.

WAREN ER GEEN NOORMANNEN IN AMERIKA?

LOS ANGELES — Erik Walgren, professor in de Noorse talen en het Duits aan de te Los Angeles gevestigde universiteit van Californie, heeft verklaard, dat de theorie, volgens welke de Noormannen in 1362 Amerika zouden hebben bezocht, geheel onjuist is en op bedrog berust.

De theorie werd opgesteld, nadat men in 1948 in de Amerikaanse staat Minnesota een steen had gevonden, waarop in Runenschrift over het bezoek, dat de Noormannen in 1362 aan de Verenigde Staten zouden hebben gebracht, werd verhaald.

Prof. Walgren, die een onderzoek heeft ingesteld op de plaats, waar de vondst gedaan werd, zegt, dat in het runenschrift op de steen bepaalde fouten voorkomen, die eveneens worden aangetroffen in een later in de vindplaats uitgegeven encyclopaedie, die zich in de plaatselijke bibliotheek bevindt.

Hij voert verder aan, dat berichten aan het einde der negentiende eeuw verschenen dagbladen, waarin van de vondst melding wordt gemaakt, onverklaarbare onderlinge afwijkingen vertonen in de weergave van de inscriptietekst.

NIEUWE GRONDWET VOOR NIGERIA

LAGOS. De Britse Minister van Koloniën, Oliver Lyttelton, heeft met Afrikaanse afgevaardigden overeenstemming bereikt over 'n nieuwe grondwet, welke voorziet in een groter gezag voor de drie voornaamste gebieden van Nigeria onder een centraal bestuur.

De overeenstemming werd bereikt op een Conferentie van de Minister en Afrikaanse politieke leiders te Lagos, welke een voortzetting vormden van de in Augustus j.l. in Londen gevoerde besprekingen.

De wijzigingen in de grondwet zijn bedoeld om een betere verdeling van de bevoegdheden tussen de centrale en de regionale Regeringen te verkrijgen en te komen tot een betere federatie van de 32 millioen inwoners van verschillende stamgroeperingen en politieke schakering in Nigeria de grootste Britse kolonie.

NIEUWJAARSBOODSCHAP VAN HO TSJI MINH

HONG KONG. - Ter gelegenheid van het Chinese Nieuwjaar heeft Ho Tsji Minh, de leider van de Vietminh-opstandelingen in Indo-China, een boodschap tot zijn volgelingen gericht, waarin hij verklaarde, dat het nieuwe jaar een zwaardere strijd en „grotere overwinningen" zal meebrengen. Hij wekte de Vietminh-aanhang in de door de Fransen bezette gebieden in Indochina op „zoveel mogelijk vijandelijke troepen onschadelijk te maken". Hij spoorde het Indochinese volk voorts aan zich aan te sluiten bij de guerilla-eenheden of bij het volksleger. Iedereen behoort de (Franse) marionettentroepen over te halen zich aan de kant van Ho, die beloofde, dat „onze regering en het volk barmhartig zullen zijn jegens degenen, die terug keren."

Filmactrice Suzan Ball (21 jaar oud) wier been onlangs moest worden geamputeerd, glimlacht hier gelukkig nadat haar verloofde Dick Long haar de verzekering heeft gegeven, dat hij haar toch zeker zal trouwen. Ze vertelde later van plan te zijn te trouwen zodra ze maar enigszins op haar kunstbeen, dat thans in de maak is, kan lopen. Ze heeft ook al plannen gemaakt om haar filmcarrière te hervatten.

Nu Amerika geweigerd heeft de overeenkomst met Mexico voor de toelating van seizoenarbeiders uit dat land voor de oogst in de Amerikaanse zuidelijke staten te verlengen, hebben allerlei partijen zich verenigd achter een Mexicaans regeringsprogramma om deze mensen toch aan werk te helpen. Op de foto de president, Adolfo Ruiz Cortines (rechts) die de verzekering krijgt van de ministers van defensie en marine, dat de partijen, die zij vertegenwoordigen, de president onvoorwaardelijk zullen steunen.

DE UITBARSTINGEN VAN STROMBOLI EN ASAMA

STROMBOLI — De uitbarsting van de 900 meter hoge Stromboli op Sicilie, die de afgelopen drie dagen uit drie kraters lava uitspuwde, is vandaag aanzienlijk in hevigheid verminderd.

De vulkaan Asama, ongeveer 145 km ten Noorden van Tokio, is vandaag gaan werken en wierp rotsblokken en zwarte rook meer dan 100 meter de lucht in. De 2.700 meter hoge Asama nabij het vermaarde ontspanningsoord Karoeizawa is de meest gevreesde vulkaan in Japan.

WERELDLIJKE WET WINT HET VAN KORAN

KARATSJI. In Karatsji heeft de op de Koran gevestigde wet moeten wijken voor de wereldlijke wet inzake het geval-Djoemma.

Djoemma had een vrouw gedood, die zich verzette tegen zijn huwelijk met haar dochter. De familie van de gedode had Djoemma vergiffenis geschonken en volgens de Koraanse wet zou hij vrijuit mogen gaan, daar geen bloedwraak meer geëist werd.

Op grond van deze Islamietische wet werd dan ook gratie voor Djoemma gevraagd; hij was volgens de moderne wetten, aangenomen door de nieuwe Pakistaanse Natie, ter dood veroordeeld. Het gratieverzoek is echter verworpen en thans is bekend geworden, dat Djoemma 22 Januari opgehangen is.

Mevrouw Anna Zak, een van de twintig Duitsers, die onlangs werden vrijgelaten uit een Tsjechisch concentratiekamp, wordt hier begroet door haar echtgenoot, die haar over de grens draagt in het plaatsje Schirnding in Beieren. Man en vrouw hadden elkaar in bijna drie jaar niet gezien.

SCHADEVERGOEDING GEVRAAGD VOOR VEROORZAKEN VAN LAWAAI

LONDEN. De Directeur van een school te Bexhill in het Engelse Graafschap Sussex gaat het Ministerie van Luchtvaart schadevergoeding vragen, omdat de „geluidsknal", waarmede het doorbreken van de geluidsmuur door een straaljager gepaard ging, de muur om het schoolterrein heeft doen scheuren, aldus bericht de „Times".

GROTE MANOEUVRES IN AMERIKA

WASHINGTON. Ongeveer 60.000 militairen zullen in April en Mei a.s. deelnemen aan grootscheepse manoeuvres te velde in Noord Carolina bij wijze van oefening in de verdediging tegen atoomwapens, geleide projectielen en andere nieuwe wapens.

Aldus werd door het Amerikaanse leger bekend gemaakt.

BERLIJNSE CONFERENTIE

(Vervolg op pag. 1)

Bidault en Eden wezen het plan af. Bidault zei, dat dit voorstel geheel en al aan de zaak voorbij ging. Het ging ervan uit, dat er tegenstellingen bestonden tussen de verdragen van Bonn en een vredesverdrag. Maar de Westelijke ministers wensten deze stelling niet te accepteren. Zij geloofden eerder, dat de meerderheid van het Duitse volk beide zou willen. Daarom zou het absurd zijn het Duitse volk voor een keuze tussen beide te stellen.

Een woordvoerder van de Britse delegatie voegde daar na de zitting nog aan toe, dat men het Duitse volk moeilijk zou kunnen laten stemmen over een vredesverdrag, zolang het niet de inhoud daarvan kende. Overigens zou een volksstemming dezelfde supervisie nodig maken als een verkiezing.

13DE JAARGANG
No. 1849

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

VRIJDAG 5 FEBRUARI 1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ere-palm voor K.L.M.

△ De K.L.M. heeft dezer dagen vele erepalmen verdiend. Op zeer grootscheepse wijze heeft zij de nieuwe „Convair”-diensten tussen Venezuela, het Caraibisch gebied en Miami, „the maingate to the U.S.”, geopend. Niet alleen heeft zij tal van gasten met de superieure diensten laten kennis maken, tegelijkertijd is voor de verschillende landen onbetaalbare propaganda gemaakt. Miami heeft de propaganda niet zozeer nodig... Voor de Antillen en voor Aruba in het bijzonder betekent de KLM-actie een geschenk van ontschatbare waarde.

Het is goed hier even stil te staan bij de betekenis van de KLM voor de Nederlandse Antillen. — Dank zij de Westindische vestiging van deze wereldmaatschappij beschikken de Antillen over een uitstekende onderlinge communicatie en voortreffelijke, vrijwel rechtstreekse verbindingen met alle landen van de wereld. De Antillen zijn niet alleen belangrijke transito-havens, zij zijn door de KLM (in het verleden ten koste van enorme financiële offers van de maatschappij) hoofdstations geworden, die als het ware de natuurlijke basis zijn gaan vormen voor de toekomstige ontwikkeling van het vreemdelingenverkeer.

Al zijn nog lang niet al onze wensen in vervulling gegaan, wij kunnen de KLM niet dankbaar genoeg zijn voor haar pioniersarbeid in ons gebied. Aan ons allen de taak dit inspirerend voorbeeld te volgen en voort te bouwen op dit kostbaar fundament.

Voor de ontwikkeling van het touristenverkeer zijn goede en vele verbindingen met het buitenland van het allereerste belang. Voor het huidige verkeer zijn de bestaande KLM-verbindingen van unieke waarde. Voor de wijze, waarop de KLM deze diensten op onze landen propageert hebben wij, het zij herhaald, de grootste bewondering.

—o—

Wij hebben het voorrecht gehad de KLM Convair-openingsvlucht naar Miami mee te maken en voelden ons, als gasten van de KLM, vijftig uur lang millionnairs. De indrukken die wij kregen op deze bliksemreis door KLM sprookjesland zijn zovele, dat wij ze nog lang niet alle hebben verwerkt. Wel is nogmaals en dan op zeer bijzondere wijze bewezen, welk een revolutie het moderne luchtverkeer heeft gebracht op het gebied van vacantietijdbesteding. — Wat vroeger weken kostte en daardoor onbetaalbaar werd, kan nu in enkele dagen, ja uren, worden afgedaan. De passageprijzen van vliegtuig en boot lopen weinig uiteen en de winst voor de exploitant van toeristenoorden is hierdoor fantastisch gestegen. Landen, die eens ver en onbereikbaar waren, liggen nu binnen het vacantiebestek van een ieder. In vijftig uren tijd hebben wij, op de meest comfortabele wijze, een serie indrukken opgedaan, waar men „normaal” minstens een week over zou doen. Welke toeristische perspectieven dit moderne snelvervoer opent, laat zich nog slechts raden. Hier is waarlijk, als bij de KLM-service, de „sky the limit”.

—o—

Vooruitlopend op een meer gedetailleerd verslag over deze reis per pijlsnelle Convair-fauteuil, ons verblijf in Adler's super-luxe Allison Hotel, ons bezoek aan Miami Beach, bezienswaardigheden, shopping centres en nachtclubs, kunnen wij U wel alvast vertellen, dat de Arubaanse en Curaçaose gasten met volle teugen van deze KLM-reis hebben genoten. De Arubanen hadden het zo naar de zin, dat de meesten besloten er nog een paar dagen vacantie aan vast te knopen... Slechts Uw dienaar, de heer en mevrouw Robert (Lago) Schlageter, en dr Charles en mevrouw Dunlop keerden gisteren terug... De heer en mevrouw Rudolf (postkantoor) Arends, de heer en mevrouw Jose (Gedeputeerde) Geerman, de heer F. (Gedeputeerde) Tromp, de heer en mevrouw Aart (Ver. v. Handelaren) in 't Veld en André (La Prensa) Rijsdijk konden zich gisteren nog niet van Miami losmaken en besloten de reis met enkele dagen te verlengen. Zij allen verkeren in de beste toestand en genieten met volle teugen in "the World's playground".

—o—

Als wij de indrukken, die wij kregen op de verschillende luchthavens en in Miami Beach, nog eens in gedachten de revue laten passeren, dan zijn wij zeer hoopvol gestemd over de mogelijkheid van de ontwikkeling van de Arubaanse „touristenindustrie”. Er was vrijwel niets, wat op Aruba niet mogelijk zou zijn. Er was zelfs veel, wat Aruba beter doet en kan doen!

NOG VELE JAREN P.O.V.A.

Tee gelegenheid van het 2de Lustrum van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba, vond gisteravond aan de bekende Pova Baai een receptie plaats. Velen maakten van deze gelegenheid gebruik om het Pova Bestuur hun gelukwensen aan te bieden. Zo zagen wij o.a. naast de Heer Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz en echtgenote, Landsminister Sprockel en voorts verschillende personen uit het Arubaanse Handelsleven. Ook vertegenwoordigers van de verschillende sportverenigingen alsme de voorzitter en bestuursleden van de Aruba Voetbalbond gaven door hun aanwezigheid blijk van mede leven met de Politie Sport Vereniging.

Na de officiele ontvangst bleef men nog geruimen tijd gezellig bijeen en de rijkelijk voorziene koude schotel en koele dranken zorgden voor de echte Pova stemming.

HET P.O.V.A.-VOETBALTOURNOOI

Ter gelegenheid van het 2de lustrum van de POVA zal op Zaterdagavond in het Wilhelminastadion een aanvang worden gemaakt met het voetbaltournooi.

Om halfacht zal de wedstrijd MERCURIUS vs POVA een aanvang nemen terwijl om 8.45 uur d.a.v. de beide Arubaanse rivalen ARUBA JRS en R.C.A. de strijd tegen elkaar zullen aanbinden. Wij kunnen een ieder aanraden deze wedstrijden te gaan zien.

Zondagmiddag om 3 uur zullen in het Wilhelminastadion de eftallen van de Mariniers en Pova tegen elkaar spelen terwijl om 4.30 uur Arsenal de strijd tegen Atomic zal aanbinden. Voor de voetballiefhebbers weer een mooie sportmiddag.

VAN HET R.C.A.-JUBILEUMTOURNOOI DAMESBASKETBALL-WEDSTRIJD MET FLINKE CIJFERS DOOR R.C.A. GEWONNEN

De ter gelegenheid van het R.C.A. jubileum gespeelde damesbasketballwedstrijd tussen de R.C.A. damesploeg en die van Victoria is na een eenzijdige strijd door de R.C.A.-dames met 25-2 gewonnen.

In de eerste Quater was het een vrijwel gelijkopgaande strijd waarbij beide ploegen elkaar zo goed als geen kans gaven te doelen. Het gelukte Mej. Pimienta als eerste speelster op de nieuwe baan te scoren. Na de eerste quater hadden de R.C.A. dames een kleine 2-0 voorsprong genomen. In de 2de quater kwamen de meisjes van R.C.A. er beter in en door doelpunten van Mej. Pimienta, Tromp, Senior en nogmaals Senior brachten de R.C.A.-sters de stand op 14-0. In de derde quater gelukte het Victoriadames de eer te redden en de stand op 14-2 te brengen. Door zeer snel spel van de R.C.A. dames in de laatste quarter werd de stand op 25-2 gebracht waarmede het einde kwam van deze wat eenzijdige wedstrijd.

HERENBASKETBALL-WEDSTRIJD EVENEENS DOOR R.C.A. GEWONNEN

De gisteravond in het R.C.A. centrum gespeelde wedstrijd tussen de R.C.A. herenploeg en Caribe werd door R.C.A. met 42-27 gewonnen.

Voor deze wedstrijd bestond zeer veel belangstelling.

VOOR HET R.C.A.-SPORT-TOURNOOI

Zaterdagmiddag zullen in het R.C.A. centrum de volgende voetbalploegen tegen elkaar de strijd aanbinden. Om 3.30 uur Avanti - R.C.A. II en om 4.30 Jong Aruba - La Esperanza. Zondag zal om 10 uur v.m. het juniorentournooi aanvangen en om 6 uur n.m. eindigen.

BERLIJNSE CONFERENTIE VOOR WESTEN MISLUKT

HOOP OP HERENIGING VAN DUITSLAND PRACTISCH VERVLOGEN

BERLIJN — Indien na de vruchteloze debatten over het Duitse vraagstuk nog enige hoop op herstel van de Duitse eenheid was blijven bestaan, dan is deze gisteren op de Berlijnse conferentie teniet gedaan door Molotofs plan voor Duitse verkiezingen. Het plan is gebaseerd op de vroegere Russische voorstellen voor de vorming van een voorlopige, niet-gekozen Duitse regering en wordt aangevuld met de nieuwe eis, dat reeds voor zulk een regering verkiezingen zou hebben uitgeschreven, vrijwel alle bezettingstroepen uit de beide helften van Duitsland zouden moeten worden teruggetrokken. Het plan werd door een Britse woordvoerder terstond als volslagen onaanvaardbaar aangemerkt.

Daar Molotof zijnerzijds het Westelijke voorstel van de hand heeft gewezen, ziet men in ingewijde kringen geen mogelijkheid meer om over de Duitse kwestie tot overeenstemming te geraken.

Welke invloed dit vastlopen der Duitse besprekingen op de verdere loop van de conferentie zal hebben, is nog moeilijk te voorzien. In elk geval hebben de ministers ook gisteren nog niet bepaald, wanneer zij aan het geheime beraad over wereldvraagstukken, met name Oost-Azie, zullen beginnen. De vorige week hadden de ministers besloten, dat in de loop van deze week een dergelijke geheime zitting zou worden gehouden.

Een woordvoerder van de Engelse delegatie verklaarde na afloop van de zitting van gisteren, dat het moeilijk viel in te zien, hoe inzake Duitsland nog tot enig accoord zal kunnen worden gekomen. In elk geval worden de besprekingen over dit vraagstuk vandaag voortgezet. De Westelijke ministers hebben namelijk slechts een voorlopig afwijzend bescheid op Molotofs voorstellen gegeven en hebben aangekondigd, dat zij hun formele antwoord vandaag zullen bekend maken. Niemand twijfelt er echter meer aan, dat zij weinig meer zullen kunnen doen dan te constateren, dat generlei overeenkomst mogelijk is.

BERLIJN. De Westelijke Ministers lieten in hun voorlopige opmerkingen ten aanzien van het Russische tegenplan weinig twijfel bestaan over hun mening. Niet alleen West Duitsland, doch geheel West Europa zou worden opengelegd voor de machtige strijdkrachten, die ten Oosten ervan staan, aldus Dulles.

Eden nam er nota van, dat de Russen zijn plannen hadden verworpen. „Deze verwerping schijnt te zijn gebaseerd op twee veronderstellingen: ten eerste, dat iemand, die soms kwaad heeft gedaan daarom niet meer vrij zou mogen zijn, en in de tweede plaats dat parlementaire instellingen slecht zijn, omdat zij soms door totalitaire regiems zijn misbruikt.

In de Westelijke delegaties is men van mening, dat Molotof's plannen voor Duitsland nog slechter zijn dan de ergste pessimist had kunnen denken. De Russen, aldus deze kringen, willen slechts verkiezingen in „volksdemocratische geest”, het „onaanvaardbaar” der Britten werd ten volle onderschreven door de West Duitse delegatie in Berlijn. Op alle punten is het Russische voorstel in flagrante strijd met de voorwaarden, die de men in Bonn steeds voor een Duitse vereniging heeft gesteld.

Ongunstige berichten uit Vaticaanstad

ROME — De toestand van Paus Pius XII gaat achteruit, zo wordt van r.k. zijde te Rome vernomen. De maagpijn en de hik zijn afgenomen, aldus een zegsman, maar de patient wordt zwakker, waartegen krachtige intraveneuze injecties worden gegeven.

Kipnis blijft, ondanks teleurstelling, toch geïnteresseerd in Hotelbouw

SNEL HANDELEN BLIJFT GEBODEN

In het kantoor van het reusachtige Biscaye Terrace Hotel in Miami hadden wij een onderhoud met de Heren Irving en Theodore Kipnis, hotel exploitanten, die sinds enige tijd met geinteresseerden op Aruba in onderhandeling zijn over de bouw van een Glamourhotel met tweehonderd kamers in de omgeving van de Arubaanse Palm Beach.

De ontvangst was hartelijk. Irving Kipnis, is van Aruba gaan houden en begroet graag vertegenwoordigers van het eiland, dat volgens hem potentieel heeft voor de ontwikkeling van het touristenverkeer.

Nu moet men zich, als ik over dat potentieel spreek, wel goed realiseren, dat niets „vanzelf” gaat. Er is een mogelijkheid; om de plannen te verwerkelijken is het natuurlijk nodig dat hard en intelligent, met kennis van zaken en ondernemingslust wordt gewerkt.

Geen land is 100% ideaal...

Aruba heeft zeker ook zijn „drawbacks”. Een ervan is, dat de verbindingen met het buitenland nog niet veelvuldig genoeg zijn. Aan de andere kant hebben wij, aldus de Heren Kipnis, grote bewondering voor de energie van Uw KLM en geloven wij zeker, dat als er een groot hotel gebouwd wordt, het aantal verbindingen met het buitenland verder zal (kunnen) worden opgevoerd.

Naast de nadelen van Aruba, zijn er grote voordelen en mitsdien zij worden uitgebuit, maken zij de kans van welslagen groot”.

IMPASSE

Wat de plannen betreft, zijn wij in een impasse geraakt, aldus ging de Heer Irving Kipnis verder: Ik heb destijds met Uw Bestuurscollege een voorlopig contract getekend, dat voorzag in het uitwerken van de plannen. De daaraan verbonden kosten, die niet gering zijn, zullen voorlopig op een basis van 50-50 worden verrekend tussen Uw Bestuur en ons. Ik heb reeds de betaling van Uw Bestuur ontvangen en nu kunnen wij toch al weken niet verder werken...

De reden hiervan is, dat ik de gegevens, die nodig zijn voor het afwerken van de plannen, ondanks de gemaakte afspraak en herhaalde brieven maar niet van Aruba los kan krijgen... Toen ik weg ging na het tekenen van het voorlopig contract vroeg ik verschillende technische inlichtingen die ons architectenbureau moet hebben voor het maken van de plannen. Ik kreeg toen de verzekering dat die mij binnen drie dagen zouden worden nagezonden... Ik ben nu al vele weken in Miami terug; het architectenbureau is direct full speed begonnen, maar toen de gevraagde inlichtingen niet kwamen, moest men het werk staken en tot nu toe wacht ik op de inlichtingen...

ER WAS HAAST

Te merkwaardiger is het feit, dat ik moet wachten, omdat juist van de kant van Uw Eiland zo op de allergrootste spoed was aangedrongen.

De kosten van het opstellen van een ontwerp bedroegen normaal $ 17.000.—. Het uitwerken zou ongeveer vier maanden in beslag nemen. Op verzoek van Uw Bestuur hebben de architecten erin toegestemd het werk mede in overtijd te verrichten, waardoor het in ZESTIG DAGEN gereed zou kunnen zijn (een termijn door Uw Bestuur gesteld), maar waardoor de kosten $ 6.000.— hoger kwamen te liggen. Uw Bestuur was bereid de helft van die hogere kosten te betalen en op hun verzoek heb ik mij hierbij neergelegd.

De prijs is overeengekomen met het architectenbureau en nu de gevraagde gegevens niet afkwamen is dus de $ 6.000.— voor Uw Bestuur en mij verloren, zonder dat we er enig profijt van hebben gehad.

De Heer Kipnis toonde zich over deze gang van zaken zeer teleurgesteld. Hij verklaarde dat 't

(Vervolg op pag. 4)

Wereldraad van Kerken komt samen

GROOTS GEBEUREN TE EVANSTON (U.S.A.)

In de tweede helft van Augustus van dit jaar zal te Evanston (Illinois) de tweede Assemblée van de Wereldraad van Kerken worden gehouden.

Honderdzestig verschillende kerken van het meest uiteenlopende type en uit alle delen der wereld zullen er hun afgevaardigden sturen.

Zelfs van achter het IJzeren Gordijn worden er enkele vertegenwoordigers verwacht.

De R.K. Kerk zendt geen officiële afgevaardigden naar deze Oecumenische Conferentie, maar zal wellicht enige waarnemers sturen, zoals zij ook deed op de Conferentie te Lund in 1952.

Ook de Gereformeerde Kerken houden zich — helaas — voorlopig nog afzijdig van de Wereldraad maar hebben zich verenigd in een eigen Internationale Raad.

Nadat in 1948 de eerste Assemblée te Amsterdam gehouden werd, begon de Wereldraad van Kerken als permanent lichaam zijn arbeid. Het Hoofdbureau is gevestigd te Genève, waar de Secretaris-Generaal Dr. W. A. Visser 't Hoofd zijn domicilie heeft.

De tweede Assemblée, die dus dit jaar in Amerika wordt gehouden, zal moeten beoordelen of de Wereldraad op de goede weg is om te geraken tot het samengaan der Kerken.

Wie de vraag wil stellen welke resultaten er nu van deze Tweede Assemblée verwacht kunnen worden, moet bedenken dat de Wereldraad nog nauwelijks een zestal jaren aan het werk is en dat daar tegenover de Kerken eeuwen lang geisoleerd van elkaar hebben voortbestaan. Daarom kunnen wij niet verwachten, dat de barrières tussen de Kerken zo maar ineens opgeruimd kunnen worden. Maar het is toch van buitengewoon grote betekenis dat de beweging naar eenheid een vaste vorm heeft gevonden in de Wereldraad.

Het land waar men het verste gevorderd is in het practisch samenwerken der Kerken is zonder twijfel de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Sinds vele jaren bestaat daar al The Federal Council of Churches (tegenwoordig National Council) welke leiding geeft aan die samenwerking op practisch gebied en waarvan in het gehele land zeer veel invloed uitgaat.

Dat onze Amerikaanse mede-Christenen op dit terrein verder gevorderd zijn dan wij heeft een verklaarbare achtergrond.

De Amerikaan is nu eenmaal in de eerste plaats practisch en interesseert zich minder voor alles wat zuiver theoretisch en abstract is dan de Europeaan.

Daardoor kan de Amerikaan zich ook vlugger heenzetten over theologische geschilpunten en tot de daad overgaan.

De Europese Kerken staan wel wat huiverig tegenover die Amerikaanse voortvarendheid. Men vindt dat de theologie van de Amerikanen dikwijls lijdt aan gebrek aan diepere bezinning en teveel aan de oppervlakte blijft, waardoor de fijnere nuanceringen van de geloofsinhoud niet scherp worden onderscheiden.

De ontmoeting in Evanston betekent daardoor tweeërlei uitdaging:

De Europeanen stellen hun Amerikaanse geloofsgenoten voor de vraag: Is het met Uw theologie wel helemaal in orde? Maar de Amerikanen stellen van hun kant de Europeanen voor de vraag:

Is het met de praktijk van Uw Kerkelijk leven wel helemaal in orde?

Laat ons aannemen, dat de Europese Kerken inderdaad een dieper inzicht hebben in de geloofsleer en dat de Amerikanen meer aan de oppervlakte blijven, dan staan wij toch voor het verrassende feit, dat de praktijk van het Kerkelijk leven in Amerika een belangrijke schrede vooruit is op die in Europa.

Een feit is b.v., dat het Christendom in Europa zich in het defensief heeft laten dringen, terwijl daarentegen het Amerikaanse Christendom iets jeugdigs heeft. Waar neemt het aantal kerklieden en het aantal kerkgangers elk jaar toe? In Amerika niet in Europa.

Zo kan men dan constateren dat de Amerikanen met een minder gedegen theologische kennis vlugger tot daden komen en uiterlijk meer bereiken dan de Europeanen.

Beiden, zowel Amerikanen en Europeanen, zullen in Evanston veel van elkaar kunnen leren.

In een volgend artikel hoop ik hierop iets uitvoeriger in te gaan.

W. J. H. Baart.

Koude eiste honderden slachtoffers

LONDEN. - In Parijs vonden sedert het begin van de koudeperiode ruim zeventig mensen de dood. Gisteren was dit aantal nog slechts zestien. De meeste slachtoffers zijn daklozen, kinderen en oude mensen in onverwarmde hutten.

In sommige afgelegen bergdorpen zwerven 's nachts wolven en beren door de straten.

In Servië zijn in de afgelopen dagen veertien personen doodgevroren. Militairen en burgers slaagden er hier in, de weg- en spoorverbindingen weer bruikbaar te maken.

In Zuid-Slavië vielen in totaal negentien doden.

In Engeland zijn minstens dertig doden, onder wie negentien door het ijs gezakte en daardoor verdronken kinderen.

In Zuid-Oost Kent zijn vijf dorpen geheel van de buitenwereld afgesloten.

Van het Noorden af, wordt het weer echter geleidelijk aan warmer in Zuidelijker streken.

In België vielen in de afgelopen dagen acht doden.

In Hongarije zijn alle sneltreindiensten, met uitzondering van de internationale lijnen, vervallen.

In Wenen zijn tot nu toe zes doden.

In Triëst woedde een storm, waardoor tweehonderd mensen gewond en één gedood werden.

In Noorwegen is de temperatuur niet strenger dan gewoonlijk en in Denemarken is deze zelfs iets hoger.

In Italië slaagde de politie erin, na drie pogingen, medicijnen te brengen naar dertig mensen, die in Baselice aan hartstoringen lijden door de koude. De politiemannen moesten over een ravijn heen.

ELECTRONISCH HORLOGE

BIEL. Te Biel, een horlogie-centrum in het Zwitserse kanton Bern, voorspelt men op grond van huidige onderzoekingen, dat eens een electronisch horloge zal worden ontwikkeld.

Dit zou een miniatuur radio-ontvanger zijn, met weinig of geen bewegende delen. Het zou — absoluut zuiver - lopen door middel van impulsen, uitgezonden door een hoogfrequent radionet, dat de gehele wereld zou omvatten.

Twee jaar geleden is in Zwitserland het prototype van een electronische klok, ongeveer ter grootte van een automotor en zonder bewegende delen, gebouwd. Ook heeft men een klok gemaakt, die loopt door middel van het licht en werkt volgens 'n photo-electrisch principe.

AMERIKA IN ACTIEGEBIED VAN RODE LUCHTMACHT

MADISON — De stafchef van de Amerikaanse luchtmacht, generaal Twining, heeft op een vergadering van de Kamer van Koophandel te Madison in Wisconsin verklaard, dat de Noordamerikaanse steden in het werkingsbereid van honderden Russische vliegtuigen liggen, die via het Noordpoolgebied zouden aanvallen.

De enige manier om de Russische bommenwerpers het verwoesten van de Amerikaanse steden te verhinderen, is misschien, dat de Verenigde Staten hun overwicht in de lange-afstandsvliegtuigen handhaven, aldus Twining.

Eerder had de Amerikaanse luchtmacht medegedeeld, dat het program voor 137 „wings" - eenheden van dertig vliegtuigen - tee „wings van middelzware bommenwerpers minder zal omvatten dan aanvankelijk was beoogd. Het plan voor de 137 „wings" dient temidden 1957 verwezenlijkt te zijn.

TWEE ARME KINDEREN BELEVEN SPROOKJE

MARYSVILLE. Door adoptie zijn twee jongetjes, die naar wordt gezegd, in arme gezinnen zijn geboren, erfgenaam geworden van de 40.000.000 dollar van het Rockefeller-McCormack vermogen.

De kinderen, wier namen worden geheim gehouden, waren door Mevrouw Muriel Rockefeller Mc Cormack Rubbard, de kleindochter van de Oliemagnaat John D. Rockefeller geadopteerd.

De adoptie werd goedgekeurd door een raadsheer van het Hoog Gerechtshof tegen de bezwaren van het Californisch Departement van Sociale Zaken in, dat alleen adoptie door pas gehuwde paren goedkeurt.

Mevr. Rockefeller is weduwe.

KONINGINNEDAG WORDT OOK BEVRIJDINGSDAG

DEN HAAG. - Voortaan zal op Koninginnedag tevens de Bevrijding worden gevierd. Op deze nationale feestdag zullen alle werknemers vrijaf krijgen. Aan de vooravond van 5 Mei zullen, evenals op die dag zelf, de gevallenen herdacht worden.

Wie op 5 Mei ook feest wil vieren, kan een halve snipperdag opnemen.

Door het uitsteken van de vlaggen halfstok op de vooravond van de dodenherdenking en door speciale radio-uitzendingen zal de vijfde Mei als bevrijdingsdag worden herdacht.

RODE „SLAAPMACHINES"

LONDEN. In de Sowjet Unie zal men spoedig overgaan tot de massaproductie van electrische slaap machines, aldus meldt Radio Moskou.

De machine, die onder meer gebruikt wordt voor patiënten met maagzweren, levert een zwakke rhytmische stroom, die het centrale zenuwstelsel kalmeert. Een natuurlijke slaap komt dan binnen een minuut over de patient, aldus Radio Moskou.

Belgische konings-„schat" zou uit waardevolle papieren bestaan

BRUSSEL. - Enkele buitenlandse persbureaux hebben melding gemaakt van een „schat der Belgische koninklijke familie", die zich in de ruïnes van het tijdens de oorlog gebombardeerde havenstation van Calais zou bevinden. Deze schat, die verpakt zou zijn geweest in een zak, voorzien van het Belgische koninklijke wapen, zou op 14 Mei door een diensthoofd van de Belgische Posterijen in de kelders van dit havenstation in veiligheid zijn gebracht. De wederopbouw van dit havenstation, waarmee binnenkort een aanvang zal worden gemaakt, zou, aldus deze berichten, deze schat van de Belgische koninklijke familie zeer waarschijnlijk weer aan het licht brengen.

Van betrouwbare zijde te Brussel wordt met betrekking tot deze berichten verklaard, dat er geen enkele koninklijke schat bestaat, die in Frankrijk verstopt is. Het is echter niet onmogelijk, zo wordt verklaard, dat in de emotievolle dagen van Mei 1940 een zak met documenten hier of daar is ondergebracht, afkomstig van de koninklijke familie, en verloren is geraakt. Verzekerd wordt, dat deze in ieder geval geen grote waarde vertegenwoordigen. In 1940 werd al het koninklijk zilverwerk, dat overigens de Belgische staat toebehoort, naar Perpignan overgebracht. Na de bevrijding werd dit zilverwerk, door bemiddeling van de Franse autoriteiten, wederom naar België teruggezonden.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

SUPER „BRITTANNIA" MAAKTE NOODLANDING

GLOUCESTER. Het Britse reuzenvliegtuig „Brittannia" moest vandaag een noodlanding op een zandbank in de rivier de Severn maken. Geen der tien inzittenden werd gewond. Een der motoren van het toestel, dat honderd personen kan vervoeren, vloog in brand tijdens de vlucht. Bij de landing ontplofte een benzinetank, doch het vliegtuig werd niet ernstig beschadigd. De „Brittannia", die NAf 4 millioen heeft gekost, loopt gevaar later op de avond bij hoog water overspoeld te worden. Men toog direct met man en macht aan het werk om het toestel naar hoger gelegen grond te trekken.

COMMUNISTENJACHT IN CENTRAAL AMERIKA

WASHINGTON — De Costaricaanse afgevaardigde bij de organisatie van de Amerikaanse staten heeft de bijeenroeping verzocht van een speciale vergadering om de beschuldigingen van de Dominicaanse republiek te onderzoeken, dat dertig communistische agenten in Costa Rica zouden zijn geïnfiltreerd.

De voorlichtingsdienst van de Dominicaanse republiek hebben meegedeeld, dat de communisten, die een netwerk spannen in het Caraïbisch gebied, een deel van hun operatiecentrum hebben verlegd van Mexico en Guatemala naar Costa Rica om er nieuwe hoofdkwartieren te vestigen. Dertig agenten uit Oost-Europa waren gesignaleerd in Panama op weg naar San José.

KOSTBAAR GEWICHT

KARATSCHI — Aga Khan is te Karachi tegen platina gewogen, ter gelegenheid van het felt, dat hij zeventig jaar „Imam" (leider) van de Mohommadaanse secte der Ismailieten was.

De AGA Khan woog 95 kg. De hoeveelheid platina was slechts 450 gram. De Aga Khan decreteerde, dat slechts een bepaald deel van het materiaal platina moeht zijn, zodat een groter bedrag ten bate van zijn volgelingen kan worden gebruikt.

De plechtigheid kostte Naf 75.000. De premier van Pakistan, Mohammed Ali en drie regerende vorsten van Pakistaanse Staten waren aanwezig.

Toen het laatste platina op de schaal werd gelegd, brak er een **gejubel los onder de 50.000 Ismailieten.**

U.S. Militaire hulp aan Perzië

TEHERAN. Over twee dagen zal een millioen uniformen voor het Perzische leger met een Amerikaans schip in Perzië aankomen. Na levering van de kleding zal het Perzische leger met manoeuvres beginnen.

De verkiezingen voor de Senaat in Teheran, die drie dagen hebben geduurd, zijn geëindigd. De Politie heeft weer de staat van beleg die voor deze drie dagen was opgeheven, afgekondigd. De Politie beschuldigde vandaag de communisten en aanhangers van Mossadeq ervan veiligheidstroepen te ontwapenen.

Woensdagavond laat werd een man gedood bij een gevecht tussen de Politie en tegen de Regering gerichte troepen. Een persoon werd ernstig gewond.

In Teheran is gestemd over 15 Senaatszetels. De provincies zullen gezamenlijk eveneens 15 Senatoren kiezen; 30 Senatoren zullen door de Sjah worden benoemd.

De Regering heeft vandaag bekend gemaakt, dat de Zolfaghari stam in een district op 300 km ten Noordwesten van de hoofdstad zal worden ontwapend, aangezien berichten zijn binnengekomen over verkiezingsterrorisme. Twee stamleiders, die vier dagen geleden als afgevaardigden voor de Perzische Tweede Kamer gekozen werden, worden beschuldigd van intimidatie van de bevolking bij de verkiezingen. Er wordt een onderzoek ingesteld. Troepen zijn uitgezonden ter versterking van het plaatselijke garnizoen. De stam staat bekend als anti-communistisch, doch pro-Mossadeq gezind. De twee beschuldigde leiders worden onder gewapend geleide naar Teheran gebracht.

De heer en mevrouw G. G. A. Nouel—Croes geven

met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoontje

Gustave Guillaume Adolphe

Caracas, 14 Januari 1954.

De Gasperi candidaat voor presidentschap

ROME — Het wordt in Rome niet uitgesloten geacht, dat de 72-jarige christen-democratische leider Alcide de Gasperi aan het hoofd zal staan van de volgende Italiaanse regeringscoalitie, bestaande uit linkse en midden-partijen. De christen-democratische partij, die sinds het einde van de oorlog alle Italiaanse premiers geleverd heeft, schijnt hem bij de beraadslagingen met president Luigi Einaudi als premier te hebben voorgedragen. Einaudi heeft vandaag zijn beraadslagingen met de politieke leiders afgesloten en zal naar verwachting tegen het einde van de week zijn keus bekendmaken.

De Gasperi is een vurig voorvechter van het Atlantische verdragsstelsel en de Europese eenheid en stond gedurende zeventien eenhalf jaar aan het hoofd van acht regeringen.

Als tweede candidaat zou de christen-democratische partij de oudminister van binnenlandse zaken, Mario Scelba, hebben voorgedragen ter opvolging van prof. Amintore Fanfani, die jongstleden Zaterdag na een bewind van twaalf dagen aftrad.

DEN HAAG FAVORIET BIJ DIPLOMATIEKE DIENST

NEW YORK — Voor allen, wier salaris of pensioen in dollars betaald wordt, is Den Haag een ideale standplaats, want de kosten van levensonderhoud zijn daar lager dan waar ook ter wereld. Met New York scheelt het zelfs 30 pct.

Aldus wordt vermeld in een rapport van het statistisch Bureau der Verenigde Naties. Dit rapport is opgesteld om vergelijkend overzicht te krijgen van de kosten van levensonderhoud van de ambtenaren van het internationale Secretariaat der Verenigde Naties in 22 verschillende steden van de wereld.

Allen in Manilla, Bangkok en Brazzaville zijn de kosten van levensonderhoud nog hoger dan in New York, doch alle andere steden liggen beneden het New Yorkse peil: Brussel, Geneve en Rome liggen daar 10-15 pct. en Wenen, Londen en Athene 20-25 pct. onder.

De kosten van het levensonderhoud zijn het laagste in Den Haag, Kopenhagen, San Jose (Costa Rica) en Santiago (Chili).

De statistische gegevens, die in dit rapport zijn verwerkt, kunnen ook van belang zijn voor regeringen, bedrijven en internationale organisaties voor de vaststelling van verblijfstoelagen.

PRAWDA KRAAKT EDEN'S PLAN

LONDEN. De correspondent van „Prawda" in Berlijn meldt vandaag, dat het plan-Eden voor Duitsland niets nieuws bevat en een „rechtstreekse belemmering van een regeling van de Duitse kwestie" vormt, aldus meldt Tass. Het plan was volgens de correspondenten ingediend met het doel om de besprekingen te remmen en ervan uitgaande „kan geen verenigd, democratisch, vredelievend en onafhankelijk Duitsland worden geschapen". De recente algemene verkiezingen in West Duitsland had de „wraakzuchtige militaristische groep" in het Parlement van Bonn versterkt, aldus de correspondent, die verder zegt dat bij deze verkiezingen de democratische elementen door fascistische benden waren verdrongen. „Dergelijke verkiezingen — betoogt de verslaggever — zouden nimmer worden aanvaard door 't Duitse volk, die slechts zijn stem zal uitbrengen, wanneer het zeker weet, dat het zelf over zijn toekomst beslist en deze niet door anderen wordt opgelegd. De eerste voorwaarde voor werkelijk vrije en democratische verkiezingen op al-Duitse grondslag is volgens de briefschrijver dan ook de **opheffing van de overeenkomsten van Bonn en Parijs.**

LUCHTBRUG REDDE ESKIMO'S VAN HONGERDOOD

EDMONTON — Een Dakota van de Canadese Luchtmacht heeft twaalf Eskimo-gezinnen op de geïsoleerde handelspost aan de Perryrivier in het Hoge Noorden, 1700 km. ten Noorden van Edmonton (Canada) van de hongerdood gered.

Een politiepatrouille had gemeind, dat de Eskimo's voedsel moesten ontvangen, wilden zij niet met hun honden omkomen.

Twee pogingen om levensmiddelen over te vliegen mislukten, voordat de derde poging slaagde en de dakota twaalf ton buffelvlees en ander voedsel overbracht.

De vliegers verklaarden, dat de Eskimo's en de nog overgebleven 50 honden zo goed als verhongerd waren.

OLIFANTEN VEROORZAAKTEN DE PANIEK

ALAHABAD — In verband met de ramp in de Ganges vernamen wij nog:

Vele bedevaartgangers waren op olifanten gezeten, die volgens de traditie het eerst in de rivier mochten. Daarachter kwamen duizenden andere bedevaartgangers, die zodanig opdrongen, dat de olifanten schichtig werden en door hun berijders niet meer in bedwang konden worden gehouden. De olifanten renden door de menigte en vertrapten honderden mensen.

MONDKANKER EN ROKEN

WASHINGTON. - Volgens een mededeling van het Amerikaanse kankergenootschap hebben drie doktoren vastgesteld, dat 26 van de 40 patiënten met mondkanker, jarenlang tabak gepruimd of gesnoven hadden.

Volgens de onderzoekers ontwikkelt kanker zich in de mondwcefsels na rechtstreeks contact van tenminste vijftien jaar met tabak.

Rook van sigaretten, sigaren of pijp schijnt slechts weinig invloed te hebben.

ZWEDEN BOUWT KLEINE SCHEPEN VOOR MARINE

STOCKHOLM. Zweden bouwt een vloot van kleine schepen, heeft Schout bij Nacht Stig Hansson Ericson, de opperbevelhebber der Zweedse Marine, in een artikel in het orgaan van de Legerleiding geschreven. De neiging om van enkele grote eenheden over te gaan op een groot aantal kleine eenheden, was eigen aan alle drie de onderdelen van de strijdkrachten, aldus Ericson.

Hij is van mening, dat de Zweedse Marine snelle lichte vaartuigen met snelvurend geschut, raketten, robotwapens en dergelijke uitrusting nodig heeft om het hoofd te bieden aan moderne methoden van invasie en ter bescherming van convooien.

Z.H. DE PAUS AAN BETERENDE HAND

VATICAAN. Het Vaticaanse voorlichtingsbureau heeft vandaag meegedeeld, dat „de verbetering in de toestand van de Paus welke de afgelopen dagen geconstateerd is, voortduurt". Vanmorgen ontving de Heilige Vader Mgr Giovanni Battista Montini, de pro staatssecretaris, aldus het communiqué.

EISENHOWER OP DE PERSCONFERENTIE:

Afkeuring van grootspraak t.a.v. Amerikaanse kracht op atoomgebied

WASHINGTON. President Eisenhower heeft gisteren op een pers conferentie te Washington gezegd dat de Verenigde Staten altijd moesten blijven pogen overeenstemming te bereiken over de onderwerpen, die op het ogenblik in Berlijn worden besproken. Hij ontving dagelijks verslagen van Minister Dulles, die zijn best doet om logische regelingen te bereiken, welke passen in het wereldbeeld. Er bestaat volgens de President geen grote reden om te veronderstellen, dat op de Conferentie grote successen zijn behaald, doch men moet blijven pogen, zo zei hij.

Eisenhower liet zich afkeurend uit over de bombastische grootspraak ten aanzien van de Amerikaanse kracht op atoomgebied en de verspreiding van hysterische vrees. Rijpe en verstandige volken moeten de wereldvraagstukken onder ogen zien en het beste doen wat in hun vermogen ligt. Volgens Eisenhower zou een beeld van een Amerika, dat zich rustig wijdt aan zijn eigen zaken, een vijand meer vrees aanjagen dan grootspraak.

Over Indochina sprekend, zei Eisenhower, dat het hart en de ziel van het volk daar de grootste factor voor het welslagen of mislukken van de strijd aldaar is. Er bestaan enige bewijzen van gebrek aan enthousiasme, zo verklaarde hij.

Gevraagd om commentaar op de militaire ontwikkeling in Indochina, zei de President, dat de toestand zo lang critiek is geweest, dat het moeilijk is een periode aan te wijzen, waarin een dergelijke toestand critieker was dan normaal.

Het Witte Huis heeft een verklaring uitgegeven omtrent Eisenhower's uitlating over „gebrek aan geestdrift in Indochina".

Hierin wordt gezegd, dat de opmerking van de President sloeg op het feit, dat er een aantal personen in Indochina is, dat geen verplichtingen op zich genomen heeft om deel te nemen aan de worsteling tegen het communisme. De President bedoelde geenszins te spreken over de legers van Vietnam, Laos en Cambodja, of over de wijze, waarop de Regeringen dezer landen de strijd tegen de communistische agressie leiden, aldus het Witte Huis.

OLIE-CONCESSIE IN EGYPTE

CAIRO. - Te Cairo is gisteren een contract getekend tussen de American Continental Colorado Petroleum Company en de Egyptische regering, waarbij de maatschappij concessie verkrijgt voor olie-exploratie in de Lybische woestijn ten westen van het Nijldal. De maatschappij vertegenwoordigt drie onafhankelijke oliemaatschappijen, namelijk de Continental Oil, de Ohio Oil en de Amerada Oil.

Alles automatisch op KLM's Convair

De Convair 340, het moderne vliegtuig dat de KLM momenteel in dit gebied inzet, is een prachtige combinatie van diverse nieuwe toepassingen der techniek. Een van de ingenieuse voordelen van deze machine is, dat zeer veel logisch opeenvolgende acties thans electrisch automatisch geschieden.

De temperatuur kan, met een enkel knopje, van tevoren bepaald worden en wordt automatisch gehandhaafd onder alle omstandigheden. In de wand van de cabine is een laag van gesponnen glas verwerkt, waardoor zowel koude als hitte buiten gesloten worden, dus de cabinetemperatuur kan volledig door het cabine-personeel geregeld worden.

Ook de luchtdruk wordt automatisch op peil gehouden. Een electrische regelaar zorgt ervoor dat de normale druk in de cabine gehandhaafd wordt, wat de vlieghoogte ook is. Dit maakt het mogelijk om van de uiterst snelle klimcapaciteiten gebruik te maken, zonder dat de passagiers last krijgen met de, maar al te bekende, druk op de oren.

Een héél bijzondere uitvinding - de „prop-regelaar" - maakt het mogelijk de propellers automatisch te regelen. Naar deze regelaar is ingesteld, kan het toerental van de propellers constant gehouden worden. dan wel automatisch varieren om de snelheid constant te houden.

Dit kan -natuurlijk - ook met de hand gedaan worden, als de Gezagvoerder dit wenst, maar het maakt het vliegen zo uiterst eenvoudig en buitengewoon gemakkelijk te controleren.

Niets kan vergeten worden, alles gaat automatisch en de Gezagvoerder hoeft alleen maar een enkele blik op de wijzerplaatjes te werpen om te zien, dat alles „lekker loopt".

KLM Persdienst Curacao.

UITSLAG ELFSTEDENTOCHT

LEEUWARDEN. - De uitslag van de Elfstedentocht luidt: 1. Jeene van der Berg uit Nijbeets in 7 u. 35 min.; 2. A. de Koning uit Purmerend in 7 u. 35 min. 3.8 sec.; 3. Charisius uit Leeuwarden; 4. Nauta uit Wartena; 5. Verhoeven uit Dussen.

Niet minder dan 31 rijders bleven onder de tot nu toe bestaande recordtijd voor de Elfstedentocht van 1942: 8 u. 44 min., door De Groot gemaakt.

Aan de finish heerste overweldigende belangstelling; er waren duizenden en nog eens duizenden toeschouwers. Het was een fantastisch schouwspel in de vrolijke zon en met kleurige vlaggen. Om enkele minuten over half twee kwam er gejuich uit de menigte, toen de eerste rijders arriveerden Met een voorsprong van ongeveer twintig meter stoof Van der Berg als eerste door de finish. Een ware ovatie viel de winnaar ten deel, die dolgelukkig zijn ouders in zijn armen sloot en met zijn moeke samen in een grote krans van het Elfstedenbestuur door fotografen en filmers onder schot werd genomen.

DE RAMP IN INDIA

NIEUW DELHI. - Nader vernemen wij omtrent de catastrophe bij Allahabad in India, dat de meeste slachtoffers vrouwen en kinderen waren. Velen werden onder de voet gelopen en onherkenbaar verminkt.

Ondanks een oproep der autoriteiten aan de pelgrims om niet naar de rivier te gaan voor een bad in de heilige wateren, blijven de pelgrims zonder onderbreking toestromen naar de plaats van de ramp.

De lijken van de 350 personen zijn Woensdagavond aan de oever van de Ganges gecremeerd. De brandstapels en klaagzangen der nabestaanden vormden een schril contrast met de kampvuren van de avond tevoren, toen de gelovigen zich hadden geuit in vreugdezangen. Hoewel de pelgrims treuren over het verlies van vrienden of verwanten, heerst er echter onder hen een „onmetelijk gevoel van voldoening", dat de slachtoffers gestorven zijn op het voornaamste Hindoe-feest der eeuw. - Het is bovendien de levenswens van iedere Hindoe, dat zijn stoffelijke resten worden verbrand op de oevers van de Ganges.

Nieuwe Japanse buitenlandse politiek

TOKIO. „De Japanse buitenlandse politiek zal in 1954 op de volgende drie punten zijn gegrondvest:

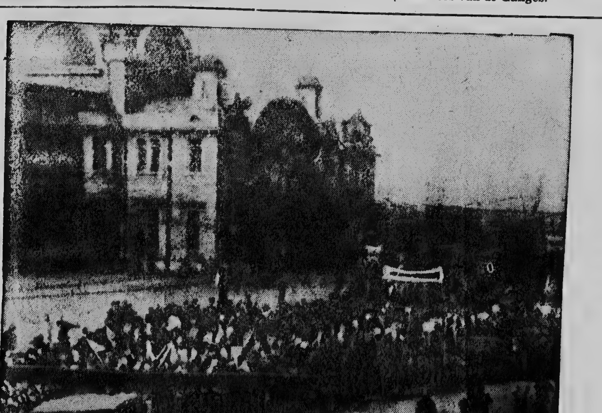
1. Samenwerking met de Verenigde Naties;
2. krachtiger samenwerking met de vrije landen;
3. verwezenlijking van het denkbeeld der gemeenschappelijke veiligheid".

Aldus verklaarde de Japanse Minister van Buitenlandse Zaken, Katsoeo Okazaki, tegenover de Japanse Rijksdag.

„Daar de Verenigde Staten de omvang hunner strijdkrachten in Japan wensen te verminderen, moeten wij onze weermacht in '54 uitbreiden", aldus een eerder door de Japanse Minister-President, Sjigeroe Josjida, in de Rijksdag afgelegde verklaring.

„Het is Japans nationale plicht om, als bijdrage aan de gemeenschappelijke verdedigingsmaatregelen der vrije landen, een weermacht op te bouwen. Mede in verband hiermede zullen wij spoedig een verdrag tot wederzijdse hulpverlening met de Verenigde Staten sluiten", vervolgde hij.

Josjida legde de nadruk op het belang van het bevorderen der ontwikkeling van vriendschappelijke betrekkingen tussen Japan en de Zuid-Oost Aziatische landen. Hij besloot met de hoop uit te spreken, dat de reeds lang bestaande geschillen tussen Japan en Zuid Korea door nieuw contact zullen worden opgelost.



Grote menigten verzamelden zich op de pleinen van Seoel om de anti-communistische gevangenen, die vrijgelaten werden en zich thans bij de troepen van Tsjiang Kai Sjek zullen voegen op Formosa, te verwelkomen. Ongeveer 22.000 gevangenen gaven er de voorkeur aan niet naar communistisch China of Noord Korea terug te keren.

TITO'S RAPPORT OVER BUITENLANDSE BETREKKINGEN MET JOEGOSLAVIE

BELGRADO. De Joegoslavische Regering heeft aan het Parlement een verklaring voorgelegd in de vorm van een door President Tito met de hand geschreven rapport over binnen- en buitenlandse aangelegenheden, waarin uitdrukking wordt gegeven aan voldoening over de bijdragen van de Sowjet-Unie en andere landen van het Sowjet-blok tot het normaliseren der betrekkingen met Joegoslavië en wel sinds het voorjaar van 1952. Het rapport noemt het uitwisselen van diplomatieke vertegenwoordigers, de bereidheid van Albanië, Roemenië en Hongarije om deel te nemen aan het onderzoeken van grensincidenten en het geven van gelijke rechten aan Joegoslavië in de Donaucommissie.

De gehele reeks vraagstukken, welke tusen de Sowjet-Unie en Joegoslavië bestaan, blijven echter onopgelost, aldus het rapport. In dit verband worden de volgende kwesties onder meer genoemd het gevangen houden van Joegoslavische burgers in kampen en gevangenissen, terwijl hun eigendommen niet teruggegeven worden en het deporteren van Joegoslavische nationale minderheden in Roemenië, zodat hun dorpen leeg staan.

Joegoslavië, zo vervolgt de regeringsverklaring, is echter bereid op alle voorstellen in te gaan die tot een normaal contact tussen de landen kunnen leiden. „Wij zijn bereid besprekingen te voeren over normale vestiging en normalisatie van verbindingen (spoorwegverkeer, kustvaart enz.). Wij zijn bereid met alle buurlanden 'n uitwisseling van gevangenen tot stand te brengen, de wederzijdse vrije repatriëring van burgers te vergemakkelijken en alle andere kwesties van wederzijds belang, zoals die, welke tot de verdere normalisering van betrekkingen zouden bijdragen, te regelen.

DREIGBRIEF VOOR KONINGIN ELIZABETH

MELBOURNE. Een brief, waarin gedreigd wordt Koningin Elizabeth te vermoorden, wordt zeer ernstig opgevat. aldus de Zuid-Australische Commissaris van Politie, Ivor Green. Detectives en speciale Politie hebben een geheime actie op touw gezet om de briefschrijver, vermoedelijk een Duitse immigrant, te vinden. De brief zou het vorige week-einde in Melbourne gepost zijn, aldus het weekblad „Truth".

MEER SELECTIE VOOR IMMIGRATIE IN AUSTRALIE

CANBERRA. De Australische Minister voor Immigratie, Harold Holt, heeft verklaard, dat de immigratie uit Europa in de volgende jaren meer bepaald zal worden door het aantal geschikte emigranten, die men zal kunnen aantrekken dan door de capaciteit van Australië om immigranten op te nemen.

Australië wenst zeer gaarne 'n toevoer van Britse emigratie te handhaven, zo zeide de Minister, eraan toevoegend: „Ik zie uit naar de tijd, dat de Britse Regering de harde feiten onder ogen zal moeten zien, n.l. die van de ongunstige geografische ligging van Groot Brittannië, op dezelfde wijze als Nederland de feiten van zijn positie onder ogen ziet".

Nederland, zo vervolgde Holt, werkt aan zijn emigratie-program omdat het zich ervan bewust is, dat emigratie van essentieel belang is, voor een gezond voortbestaan. Zolang het Britse Gemenebest een onevenwichtige verdeling van zijn bevolking heeft, kan het zijn volledige kracht niet ontwikkelen. Aldus Holt.

DE GEZONDHEIDSTOESTAND VAN Z.H. DE PAUS

VATICAANSTAD. De bezorgdheid omtrent de gezondheidstoestand van de Paus is vandaag afgenomen na de mededeling, dat de H. Vader in ruim een week een tweede goede nachtrust heeft gehad. Zijn lijfarts, Prof. Riccardo Galeazzi Lisi, deelde aan verslaggevers mede, dat „de H. Vader aan de beterende hand schijnt". De Paus zal nog verschillende dagen rust moeten houden en slechts dringende dagelijkse bezigheden afhandelen met zijn beide staatssecretarissen. Gisteravond ontving hij bezoek van zijn neef Prins Carlo Pacelli en van zijn oude vriend Graaf Enrico Galeazzi, die hem tot tegen middernacht gezelschap hielden.

De afgelopen week is de Paus volledig onderzocht, naar verluidt ook naar de mogelijkheid van kanker. Dit, evenals trouwens alle andere onderzoeken, gaf een negatief resultaat. Van betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de hik, die hem slapeloze nachten heeft bezorgd en zwaar vermoeid heeft, blijft afnemen. Het postkantoor van het Vaticaan heeft meegedeeld, dat duizenden brieven en telegrammen zijn ontvangen uit alle delen van de wereld, waarin adviezen worden gegeven om de hik te genezen.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

27. Zonder tegenstreven liet Eric zijn wapen vallen. Voor de tweede maal in de korte tijd dat hij in het gebied vertoefde had de Zwarte Ruiter hem onder schot. En als hij soms nog de flauwe hoop koesterde, onder de pijl te kunnen doorduiken, was daar de reusachtige wolfshond, die met opgezette nekharen geen oog van hem afliet. - Weggedrukt tegen de sluitsteen van de grot, overzag Eric de toestand in een flits. Dit dreigde al de plannen, welke hij zo zorgvuldig had overwogen, te vernietigen. - Doch hij verloor niets van zijn koelbloedigheid. „Goed dat ge gekomen zijt," voegde hij de Zwarte Ruiter toe. „Ik wilde gaarne een gesprek met u hebben." — Een schamper lachje was 't antwoord. „Welke list hebt ge thans uitgedacht," hoonde de ander. „Alsof ik niet geleerd heb niemand te vertrouwen! Er valt tussen ons niets te praten. Het enige wat mij nog rest is u, nu ge mijn schuilplaats ontdekt hebt...... onschadelijk te maken!" De spieren van de Noorman spanden zich. Behoedzaam schoof hij iets langs de sluitsteen naar voren. Doch meteen richtte de dodelijke pijl zich vaster. - „O neen! Waag het niet uw lot te roekeloos in de waagschaal te stellen! Ik neem geen risico's." - Met een snelle beweging schoof de gemaskerde gedaante langs Eric heen, zodat hij thans in de ingang van de grot kwam te staan. „Kom langzaam de grot binnen. Maar vergeet niet, dat de hond achter u klaar staat. En mijn pijl is gericht op uw hart." Er was geen andere uitweg. Maar scherp realiseerde de Noorman zich, dat hij verloren zou zijn binnen de nauwe omsluiting der rotswanden. Tot z'n hand als bij toeval even achter de zijkant van de steen haakte... De steen lag los. Slechts een paar kleine stenen hielden hem in balans. Een zeer lichte druk moest voldoende zijn... De Noorman aarzelde geen ogenblik. Alles op één kaart zettend, sprong hij plotseling naar binnen, gelijktijdig de steen een ruk gevend. Hij voelde het ding wijken, hoorde ook de schreeuw van de Zwarte Ruiter, terwijl deze zijn pijl afvuurde. Achter hem jankte de hond hoog en dreigend. En zich terzijde werpend om de pijl te ontgaan, smeekte Eric inwendig, dat de dichtvallende steen het razende dier voor zou zijn......!

JINETE PRETOE

27. Sin demora Eric ta laga su arma cai abao. Pa di dos biaha cu e ta den garra di e Jinete Pretoe den e corto tempo cu e ta den e bario aki. Y te na ora cu e por logra di scapa e flecha, e cacho cu su diente nan peligroso ta spere. Cu su lomba cantu di e baranca e ta studia su situacion. Tur su planonan ta bruha. Pero e no ta perde cabes y ta bisa calma: „Bon cu bo a bini Jinete Pretoe. Mi tin hopi gusto di papia cu bo." Un harimentu, ta tur loke e ta hanja pa contestacion. „Ta ki trampa bo tin prepara trobe? Manera mi no sa kiko ta desconfianza". Nos no tin nada di papia. Unico cu mi por hasi cu bo awor cu bo a cubri mi lugar di scondc, ta di elemina bo di caminda!" Noorman su muscalonan ta reis. Pocopoco e ta hala bai un poco pa dilanti. Pero mes ora e flecha ta riba dje trobe. Oh no, bo no pruba hinca nada den bo cabes. Mi no ta tuma ningun risico." Di biaha e Jinete Pretoe a core pasa su dilanti y ta bai para den entrada.

„Drenta poco poco paden, pero no lubida cu e cacho ta bo tras. Y mi flecha ta dirigi riba bo curazon."

No tabatin ningun otro salida pa e Noorman. Pero e ta comprонde cu den e hanchi smal di e cueba e lo ta perdi. Te ora cu su man ta mishi cu un piedra cu ta los... e piedra ta los. Solamente algun piedra ta tene na balansa. Un movimiento chikito lo ta suficiente... E Noorman no ta duda ni un momento. Probcchando di su ultimo ocasion pa scapa, e lanta bula paden, y na mes ora ta ranca e piedra for di su lugar.

E ta sinti con e lugar ta move, yta tende e grito di e Jinete Pretoe tambe mientras esaki ta tira e flecha. Tras di dje e cacho ta prepara pa atake. E ta laga su curpa cai abao, pa scapa e flecha y ta spera cu e piedranan lo tapa e entrada y asina tene e bestia feros afor..."

REUNION GENERAAL

Directiva di Tropical Country Club di Tanki Leendert ta pone na conocemento di toer miembro acuciado cu Diadomingo dia 7 di Februari tin reunion generaal pa scohe directiva nobo di 1954. Mas que cu nan no por vota, nan toer ta welkom.

ESTATUA DI JOSE BONIFACIO NA NEW YORK

NEW YORK — Na un boulevard na Merca, New York un estatua di, di tres patriota di Sur America ta worde pone - esaki ta di Jose Bonifacion di Brazil. Durante ceremonia nan na cas di Doctor J.B. de Beregeur Cesar, consul general di Brazil na New York, Burgermeester Wagner a recibi un cheque pa construccion di e base. Jose Bonifacio ta e homber cu a dirigi e bataya pa libertad di Brazil y Portugal. E estatua aki a worde traha di bronce na Brazil. E otro dos libertadornan cu nan estatua tambe ta para na e boulevard na New York ta di Simon Bolivar di Venezuela y di Jose San Martin di Brazil.

HOPI MORTO NA UN CEREMONIA RELIGIOSO

NEW DELHI — Segun informacion oficial mas di 315 hende a hanja nan morto y mas di mil a cu a resulta ayera den vecindario di Allahabad durante ceremonianan religioso.

E cantidad di morto y heridanan lo a subi, como hopi di e pelgrim-nan a worde hiba tambe door di e stroom.

Otro accidente a costa seis bida di hende mientras mas di cincuenta a worde herida. Ora seis boto yen di prop di hende cu ta na caminda di e ceremonia nan aki a drenta den coriente di rio Ganges y Joemna, tur a bolter. Fortunnadamente aqui ningun hende a perde nan bida.

BAPOR DI GUERA INGLES TA BISHITA ARUBA

H. Ms. „Burghead" un bapor di geurra Ingles lo hasi Aruba un bishita cual lo dura probable di dia 20 pa dia 23 di Februari. Nan ta prepaarndo un programma masha interesante pa recibi officialnan y tripulante di e bapor akI.

NADA FIJO AINDA DI E CONFERENCIA NA BERLIN

Rusia no ta acepta proposicionnan occidental - Quizas Molotov lo bini cu su proposicion awe?

BERLIN — E conferencia na Berlin te cu Diarazon no a yega na nada fijo. Ayera trobe Molotov no kier drenta cu proposicionnan Occidental esun di ellecion nan liber na Alemania. Y e proposicionnan di dje cu e la priminti di duna, tampoco no a sali ainda. Porfin na fin de conferencia despues cu Minister Eden ta exihi esei e la bisa cu Diahuebes e lo bini cu su plannan.

E conferencia di e ministernan, tabata naad mas cu discusionan sin progresso tocante e pregunta si Alemania re-uni automatico lo tuma parti den comunidad di defensa Europeo. Aunque tur e tres ministernan di occidente ta declara cu nan kier laga Alemania mes tuma su desicion, si e kier keda den comunidad, Molotov ta keda semper contra esei. E ta hala atencion tocante e tratado E.V.G., cual tin un tempo di cincuenta anja di cincuenta anja di duracion y un biaha mas no ta cepta argumentonan di occidente.

Cu e conferencia aki no ta bai ni bini ta resulta door di e hecho tambe cu e ministernan te ainda no a yega na un acuerdo ainda pa e fecha pa cumisa tene e conferencia secretonan. Unico sorpresa cu Molotov a duna tabata su proposicion pa laga pueblo di Alemania tene un eleccion, pa mira ta kiko ta nan opinion. Di banda occidental e procedura aki no ta worde acepta. Bidault y Eden ta rechaza e plano akI.

Van Dit en Dat

VEEL SUCCES wensen wij onze veearts-landbouwkundige Dr. P. Sutmoeller, die gisteren per vliegtuig naar Colombia vertrok om zich daar op de hoogte te stellen van de situatie op slachtveegebied. De Heer Sutmoeller zal twee of drie weken wegblijven.

—o—

MORGEN vertrekt onze stadgenoot Hans (Wimco) Muller naar Caracas voor een driedaags zaken bezoek. Succes en veel plezier...

—o—

MORGEN is de charmante Carmen Anna Ponson van het Bevolkingsregister jarig. Wij feliciteren haar van harte en wensen haar nog vele, gelukkige jaren...

OOK CLUB ANTILLANA VIERT GROOTSCHEEPS CARNAVAL

Ook Club Antillana viert dit jaar weer een grootscheeps carnaval, aldus vertelde ons de actieve voorzitter van de club, de heer Milo Croes. De feestelijkheden zijn Zaterdag j.l. ingeluid met een gezellig en druk bezocht bal, waarbij er gelegenheid bestond candidaten te stellen voor de verkiezing van een Carnavalskoningin 1954. Als candidaten kwamen uit de bus de dames: Milda Croes, Theresita Acosta, Ilsa de Bie, Mina Harms, Eda Harms, Irma Booi, Evita Wever, Magdalena Gomez en Jane Jong. De kiezers hebben het werkelijk niet gemakkelijk om uit deze charmante meisjes een koningin te kiezen. Ze verdienen allen de titel.

De gelegenheid tot stemmen zal bestaan op de komende drie Zaterdagavonden, die alle in het teken van de carnavalsviering zullen staan. Op 20 Februari wordt de uitslag bekend gemaakt. Op 26 Februari is het zottenavond, welke op de 27ste gevolgd wordt met een groot gecostumeerd gala-bal. Zondagmiddag 28 Februari wordt het Antillana Carnaval dan besloten met een gecostumeerde optocht.

De carnavalsavonden zijn toegankelijk voor alle leden. Alleen voor het gecostumeerde gala-bal op de 27ste is introductie toegestaan.

Kipnis blijft geïnteresseerd in hotelbouw

(Vervolg van pag. 1)

voor het eerst is, dat hij in een zakelijk contact komt met een Overheidsinstantie. Tot nu toe heeft hij altijd met zakenmensen gehandeld. Dit begin is zeer teleurstellend en maakt de animo om door te gaan niet groter.

Over ongeveer een maand gaat Irving naar Europa en hij had er op gerekend, dat de plannen dan zover zouden zijn ontwikkeld, dat hij daar zou kunnen rondkijken naar meubilair en inventaris, die mogelijk in Europa aanzienlijk goedkoper zijn te krijgen dan in Amerika. Als de plannen niet heel vlug kunnen worden uitgewerkt, zal hij weg zijn, voor hij er nader kennis van heeft kunnen nemen.

De Heer Kipnis en zijn broer blijven geinteresseerd, al is hun enthousiasme wel enigszins bekoeld.

Wij hebben de Heren Kipnis nog gevraagd naar de kosten van een hotel en erop gewezen, dat men in verschillende kringen op Aruba de geschatte prijs „per kamer" zeer hoog acht.

De Heer Kipnis is het hier niet mee eens. Zijn begroting was $ 3.500.000.— voor 200 kamers (van welk bedrag het Gouvernement $ 2.000.000.— zal moeten fourneren op basis van eerste hypotheek). Dit bedrag is niet alleen nodig voor de bouw, maar ook voor de eerste propaganda en voor werkkapitaal. $ 3.500.000.— is het minimum dat men nodig heeft om een dergelijk hotel op te zetten en in (lonend) bedrijf te brengen, aldus de Heer Kipnis, die ons een krantenknipsel liet zien over de bouw van een nieuw hotel, dat in Nassau op de Bahama's gebouwd zal worden en dat alleen aan bouwkosten $ 7 millioen zal vergen voor 300 kamers.

De Heer Kipnis is van mening, dat men, om Aruba naam te geven, grootscheeps te werk zal moeten gaan. Met lapmiddelen komt men er bij vreemdelingenverkeer niet.

Het zou hem zeer spijten, als de traagheid die thans getoond wordt, zijn naam als zakenman zou schaden. Alle verantwoordelijkheid voor het verder vertragen of eventueel geheel vastlopen van de plannen, moet hij met beslistheid van de hand wijzen.

Kerkdiensten

ZATERDAG 6 FEBRUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 7 FEBRUARI

R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds W. J. H. Baart. Bediening H. Doop. Collecte v. Chr. Mil. Tehuis op Savoneta.
PROT. KERK PIEDRA PLAT:
10.30 v.m. Ds W. J. H. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas:
(in de Methodisten kerk).
5 u. n.m. ds W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. ds Oegema, afscheid.
Anglicaanse Kerk:
San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE:
Oude Meth. kerk te San Nic., 9 uur v.m. en 7.30 uur n.m.

FRIDOR DEMONSTRATIES WERDEN EEN SUCCES

De demonstraties, die hier onder auspiciën van de Fridor Agente, de firma Mario S. Arends werden gegeven door Mevrouw Sijlaart, instructrice van de fabrieken, werden een onverdeeld succes. Vele dames toonden belangstelling voor de Fridor en waren diep onder de indruk van de ongedachte mogelijkheden, die de Fridor biedt. De demonstraties in de Esso Club, Tivoli Club en Trocadero trokken flinke belangstelling en tal van „cursisten" probeerden het na de demonstraties zelf eens en waren verrukt over de eenvoud van de bediening van deze wondermachine.

Er werden tal van Fridor's verkocht en voor het verkoops- en technisch personeel van de firma Mario Arends betekende het bezoek een nieuwe inspiratie. De voorraad onderdelen werd opnieuw uitgebreid, zodat Mario Arends nog weer betere service aan zijn vele tevreden klanten kan geven.

De firma Arends bracht haar dank voor de instructies van Mevrouw Sijlaart tot uitdrukking tijdens een intiem dinertje, waarbij behalve Mevrouw Sijlaart ook aanzaten de Heer Mario Arends, de Heer. en Mevrouw G. T. (Bubu) Arends, de Heer Jenny Arends en de Heer en Mevrouw J. F. Arends. Het diner werd gegeven in Trocadero en was tot in de puntjes verzorgd.

Een beeldig avondtasje, aangeboden door de firma zal voor Mevrouw Sijlaart een blijvende herinnering aan Aruba blijven.

Zij vertrok vanmorgen met bestemming Curacao en zal na demonstraties daar en in Caracas naar Nederland vertrekken voor rechtstreeks contact met de Fridor fabrieken.

1954 IN FOTOLAND

Op 15 en 16 Februari wordt in het verenigingsgebouw van de Club Suriname op San Nicolas een tentoonstelling ingericht onder auspiciën van de Lago Camera Club, door de firma's Aruba Trading Comp., Wimco, Neme, Bonke en Kusters. De tentoonstelling is vooral bedoeld om alle foto en film „fans" een indruk te geven van de nieuwste snufjes op fotografisch gebied. Het wordt als het ware de introductie van het fotojaar 1954. De tentoonsteling is vrij toegankelijk voor een ieder.

MANNENKOOR KOOS NIEUW BESTUUR

Het R.K. Mannenkoor AMDG koos dezer dagen een nieuw bestuur. De functies werden als volgt verdeeld: Voorzitter R. J. le Keijzer; Secretaris J. J. Brattinga: Penningmeester J. F. L. Barbier.

UITGEBREIDE STUDIE VAN BROKOPONDO-PLANNEN IN SURINAME BEGONNEN

Onlangs maakten wij melding van het tekenen door de Surinaamse regering van een contract met een grote Franse constructiefirma, welke een voorlopig onderzoek instelde naar de mogelijkheid om tot uitvoering te komen van het Brokopondo-plan. Het nieuwe contract voorziet in een verdere studie van de plannen. Het zware materiaal, dat hiervoor benodigd is, arriveerde in Suriname en de ingenieurs, die het onderzoek zullen leiden, werden gisteren verwacht. Elk ogenblik kan dus met de studie worden begonnen.

REDDINGSPOGING MISLUKT
Brittannia verloren

LONDEN. De pogingen om de „Brittannia", het Britse reuzenvliegtuig, dat gisteren een noodlanding maakte, te redden, hebben gefaald. Bijgestaan door zoeklichten hebben 200 R.A.F.-mannen vergeefs getracht de machine naar hogere grond te brengen, maar zelfs twee legertanks konden er geen beweging in krijgen en toen het water steeds hoger kwam, heeft men de pogingen opgegeven. Gisteravond laat stak alleen het richtingsroer nog boven het water uit. Het toestel zal volgens de directeur van de Bristol Aeroplane Co. nooit meer kunnen opstijgen. Het bergingswerk is thans opgegeven tot men kan beschikken over zwaarder materiaal en sterkere kabels. Dank zij het resolute optreden van de brandweer, konden veel kostbare instrumenten intact worden gered. Aan boord bevonden zich o.a. de oud-KLM-gezagvoerder G. Malouin, thans technisch adviseur van de KLM, en Ir. E. A. Driessen, chef wetenschappelijk bureau van de KLM op Schiphol.

Zij maakten de vlucht van de „Brittannia" mee om op de hoogte te blijven van de vorderingen van de burgerluchtvaart.

TROPICAL COUNTRY CLUB VERTOONDE FILMS OVER ISRAEL

Gisteravond werden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana enkele zeer boeiende rolprenten vertoond over de ontwikkeling van Israel. Gastvrouwe was de Tropical Country Club en de belangstelling was verheugend. Daarvan getuigde Mevrouw Taytelbaum, die de gasten van harte verwelkomde. Over Israel, dat zich in dynamisch tempo ontwikkelt is veel te vertellen en dat deden de films op boeiende en suggestieve wijze. Vooral de film Haddassa Hulleh, waarin men de uitvoering ziet van het grootste plan tot drooglegging en in cultuur brengen van de Hulleh moerassen in het noorden van het land, in een strook grond, die gedeeltelijk Israelisch en gedeeltelijk Arabisch is, was bijzonder interessant. Tevoren werden de films „State of Action" en Hope from the Hulleh vertoond. Het publiek toonde zich zeer dankbaar voor het gebodene.

GERAFFINEERD OPLICHTERTJE

Een jongeman, die wist dat een bedrijfsauto met een defect langs de weg stond, meldde zich bij de eigenaar en gaf zich voor iemand anders (monteur) uit. Hij bood aan de wagen te repareren, op voorwaarde dat hij geld vooruit kreeg om onderdelen te kopen.

Zijn opzet slaagde... Hij kreeg f. 28.- en ging er van door. Waar de jongeman zich bevindt is onbekend, maar de auto staat nog steeds ongerepareerd langs de weg.

AUTOWIEL GESTOLEN

Uit een op de Kloosterweg geparkeerd staande auto werd gisteravond door een onbekende het reservewiel, dat van goede banden voorzien was, weggenomen.

AFSCHEIDSDIENSTEN DS OEGEMA

Aan boord van de Willemstad wordt Ds. Veening, de opvolger van Vlootpredikant Ds. Oegema, verwacht, waarna Ds. Oegema per zelfde gelegenheid (na terugkeer van het schip van de „kustreis") zal repatriëren.

In verband hiermede zal Ds. Oegema voorgaan in een tweetal afscheidsdiensten.

De eerste wordt gehouden op Zondag 7 Februari des voormiddags om 9.15 in de Julianaschool; de tweede op Zondag 14 Februari des middag om vijf uur in het gebouw van de Methodistenkerk op San Nicolas.

Ds. Ooegema zal rechtstreeks naar Nederland reizen, en niet, zoals aanvankelijk in de bedoeling lag, via Amerika.

TWEEDE BATTERY ATOOMKANONNEN NAAR EUROPA

WASHINGTON. Het Amerikaanse leger heeft gisteren bekend gemaakt, dat een tweede batterij atoomkanonnen naar Europa zal worden gezonden. De eerste batterij werd in de herfst van het vorige jaar verscheept. De batterij bestaat uit zes kanonnen. In de bekendmaking wordt verder gezegd, dat een bataljon veldartillerie, uitgerust met atoomkanonnen van 280 mm, opdracht heeft gekregen zich gereed te maken voor inscheping naar Europa. Het atoomkanon, waarvan hier sprake is, heeft een draagwijdte van 30 km, wanneer het grootste projectiel wordt afgeschoten. Kleinere projectielen kunnen echter tot 50 km ver weggeschoten worden.

Jagan niet welkom in Willemstad

LONDEN — Dr Jagan en Burnham wilden gisteren per K.L.M. via Willemstad naar Brits Guiana terugkeren, doch deelden mede, dat de Nederlandse regering (bedoeld is vermoedelijk de Antilliaanse Landsregering) weigerde vergunning te geven om in Willemstad te overnachten. Zij besloten toen vandaag per K.L.M. te reizen via Suriname, doch de Surinaamse Landsregering verbood hun telegrafisch overnachting te Paramaribo. Zij zochten toen contact met de Pan American Airways, maar de Amerikaanse ambassade te Londen weigerde een visum voor enkele uren verblijf in New York.

Jagan en Burnham denken in de loop van de volgen week te Georgetown te arriveren.

13DE JAARGANG No. 1850

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 6 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

LANDSREGERING WANKELT

De Amigoe van gisteren weet te melden, dat het Bestuur van de Katholieke Volkspartij zich schriftelijk heeft gewend tot de voorzitters van de drie Regeringspartijen de N.V.P., de A.V.P. en de U.N.A.

In bedoelde brief zou de KVP bepaalde redenen opsommen, waarom het voor die partij moeilijk is samenwerking op regeringsniveau te continueren en ernstig overweegt welke stappen zij in deze zal nemen.

Deze brief komt zeker niet als een verrassing. De laatste maanden is duidelijk naar voren gekomen, dat de Regeringscoalitie vele zwakke plekken begint te vertonen.

Intussen betekent het eventueel uittreden van de KVP zeker een val voor de Regering. Reeds enige tijd geleden trad de COP uit. De A.V.P. is, dat blijkt uit het feit dat verschillende statenvergaderingen de laatste tijd door de A.V.P. niet worden bezocht, niet langer te beschouwen als een 100 % bondgenoot van de regering.

De K.V.P. zou thans het antwoord van de verschillende fracties afwachten en dan, op 16 Februari a.s. een vergadering houden om een definitieve houding te bepalen. Het ziet er niet naar uit, dat de breuk die thans duidelijk aan de dag treedt nog zal worden geheeld.

Mocht de huidige regering vallen, dan zal het, indien N.V.P. en D.P. elkaar niet vinden, practisch onmogelijk zijn een partijregering te vormen. Wat er dan zal moeten gebeuren laat zich slechts raden. Het treft wel bijzonder ongelukkig dat deze moeilijkheden zich voordoen, terwijl het RTC vooroverleg nog gaande is.

—o—

De politie brandweer te Sint Nicolaas rukte uit voor een binnenbrandje achter Maxim Bar. De spuit behoefde echter geen water te geven.

CRITIEK OP BENOEMING VAN SIMOONS

PARAMARIBO. - Bij navraag deelde de premier van Suriname mede, dat de heer Th. Simoons op Curaçao van de regering een benoeming heeft ontvangen als vertegenwoordiger der Surinamers in de Antillen. De regering is hier toe overgegaan na besprekingen, die reeds van 1951 dateren en bekend waren aan de regering der Antillen, welker premier, mr dr M. F. da Costa Gomez, zich bereid had verklaard de heer Simoons in die kwaliteit te ontvangen.

Een benoeming tot vertegenwoordiger van Suriname, zoals sommigen op Curacao liever hadden gezien, zou niet in overeenstemming zijn geweest met de Interim-regeling.

De premier deelde voorts mede, dat tot dusverre de regering slechts door de voorzitters der verenigingen van Surinamers op Curacao en op Aruba werd genaderd ten behoeve van Surinamers. Zij meende dan ook met haar benoeming de juiste keuzete hebben gedaan. Eventuele bezwaren daartegen zouden rechtstreeks bij de regering moeten worden ingediend en gefundeerd moeten zijn. Ingezonden stukken in de pers zijn niet het juiste middel tot dit doel.

In de Surinaamse pers is geopperd, dat de benoeming van de heer Simoons geen goede greep blijkt te zijn, gezien de critiek.

Bovenwindse hotelplannen nog niet van de baan

De berichten over de hotelplannen, die deze week van de speciale verslaggever van de A.C.J.V., die de reis van Z.E. de Gouverneur naar de Bovenwinden meemaakt (voor welke reis geen afgevaardigde van de Arubaanse pers is uitgenodigd), in de Curaçaose bladen verschenen, zijn op zijn minst voorbarig.

Hij schreef onder meer, dat de plannen welke werden opgesteld door de Bouwmaatschappij Aruba van de baan zouden zijn en dat de optieperiode is geëindigd. Er zou door de Bovenwinden al contact zijn opgenomen met een Portorikeinse hotelonderneming, welke interesse toonde.

Zijn wij wel ingelicht, dan zitten er verschillende fouten in dit bericht. De optie-periode zou nog niet zijn geëindigd en dan zijn de ook de plannen van de Bouwmaatschappij zeker nog niet van de baan.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond gehouden bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs Heren Boots en van Dijk 5620 punten, Tweede prijs Heer en Mevrouw Snoek 4850 punten. 3. Dames Maes en Fernes 4800; 4. Mej. Sluyter en Heer Verkruisen 4480. 5. Heer en Mevrouw Hille 4350 punten.

NU EUROPESE KLOOF ONOVERBRUGBAAR BLIJKT, KOMT CHINESE KWESTIE AAN DE ORDE

GEHEIME ZITTING INZAKE UITNODIGING AAN ROOD CHINA

BERLIJN. — De Westelijke ministers hebben gisteren het voorstel van Molotof voor de hereniging van Duitsland verworpen. Dulles, als eerste spreker, was van oordeel, dat de Russische voorstellen neerkomen op uitbreiding van het Sowjet-blok tot de Rijn. Volgens hem is Molotof bevreesd voor werkelijk vrije verkiezingen, omdat de Oostduitsers dan hun communistische bewind weggevaagd zouden zien. Met het oog op de duidelijke kloof tussen de Oostelijke en Westelijke opvattingen inzake Duitsland besloten de ministers terug te keren tot het vraagstuk betreffende communistisch China.

Een Russische woordvoerder deelde mede, dat de ministers op Maandag een besloten vergadering zullen houden ter bespreking van maatregelen voor de vermindering van de internationale spanning en het bijeenroepen van een vijfmogendhedenconferentie met Peking-China. Dit punt was het eerste van de door de Sowjet-Unie voorgestelde agenda. Op de bijeenkomst van Maandag zal iedere delegatie slechts uit vier personen onder wie de tolken, bestaan. Op de gewone zittingen zijn meer dan 100 afgevaardigden aanwezig. Het besluit tot een besloten vergadering werd eenstemmig genomen, nadat enige meningsverschillen waren opgelost.

De bijeenkomst van gisteren werd grotendeels in beslag genomen door de antwoorden van de drie Westelijke ministers op Molotofs voorstellen.

Na Dulles sprak Bidault, die zei dat de kloof tussen de twee opvattingen niet kan worden overbrugd door de eenvoudige wijzigingen die Molotof naar zijn zeggen zou overwegen. „Ik zie heel goed in welke voordelen de Sowjet-Unie hoopt te bereiken door een gedeelte van haar troepen enige tientallen kilometers terug te trekken, als zij hierdoor gedaan kan krijgen, dat de geallieerde militaire posities in West Duitsland worden gedesorganiseerd en de Britse en Amerikaanse troepen Europa verlaten," aldus de Franse Minister.

Eden verklaarde, dat de voorstellen van Molotof op drie grondbeginselen met zijn plan botsen. Dit zijn zeer belangrijke beginselen en zolang hij niet bereid is op deze punten ons tegemoet te komen, kan ik weinig vooruitzichten op werkelijke vorderingen zien.

Hierna bepleitte Molotof gedurende drie kwartier zijn voorstellen. Volgens een Britse woordvoerder voegde hij hier nog een punt aan toe, dat neerkomt op de suggestie, dat de vier ministers met de Duitsers tot overeenstemming komen over een tijdslimiet, waarbinnen een voorlopige regering voor geheel Duitsland verkiezingen zou moeten uitschrijven.

Volgens een Russische woordvoerder zei Molotof zich tot enige voorlopige opmerkingen te willen beperken. Het parlementaire verkiezingsstelsel zou in Duitsland in vergelijking met het verleden een stap vooruit betekenen, doch de huidige parlementaire stelsels waarborgen niet, dat elementen, die ijveren voor vrede en vrijheid van het volk, aan de macht komen. De geschiedenis heeft geleerd, dat zij de wraakzuchtige militaristische en fascistische elementen de kans geven de macht te krijgen, aldus Molotof, die herhaalde, dat het Duitse vredesverdrag gesloten moet worden volgens de overeenkomst van Potsdam.

Gedurende de vergadering van gisteren in Berlijn, welke vier uur duurde, viel een van de Amerikaanse afgevaardigden in slaap.

De Franse Hoge Commissaris in Duitsland, François Poncent, die minister Bidault van advies dient, schreef een gedicht, dat hij liet circuleren onder zijn collega's.

Molotof vertelde op een gegeven ogenblik zijn plaatsvervanger Gromyko een grap, waarom beiden luid lachten.

Per vliegend Convair-tapijt naar Miami

Pas als ge verre KLM reizen maakt, weet ge hoe prettig vliegen is.... Wie slechts de uit de aard der zaak vaak „hobbelige" vliegtochtjes tussen de Antillen maakt, kan zich niet voorstellen hoe werkelijk prettig en comfortabel en geheel in overeenstemming met de juichende advertentieteksten het vliegen over grote afstanden is...

Dat hebben we weer eens kunnen ervaren op de „kennismakingsvlucht", die we op uitnodiging van de KLM en in charmant gezelschap van een groot aantal Arubaanse en Curacaose KLM vrienden mochten maken met de St. Eustatius, een van die snelle Convairtoestellen, die thans ook de diensten tussen de Antillen en Miami onderhouden.

Enkele minuten na de snelle start en het onder scherpe en veilige hoek opzoeken van „hoger sferen", bevindt ge U op een hoogte van 14.500 voeten in een gebied dat er door zijn „gladde" lucht, voortreffelijke temperatuur en wijds uitzicht voor gemaakt schijnt te zijn om de ervaren KLM stewardessen en stewards gelegenheid te geven hun werk, dat zij tot een ware kunst hebben weten te maken, te verrichten.

Zet gerust dat glaasje bier, dat de charmante stewardess Anne Marie Elzenga U juist met een innemende glimlach heeft aangeboden, even op de grond... Het zal niet omvallen. De St. Eustatius. onder commando van Capt. Ole Juul Nikkelsen, een ervaren Noor ligt rustiger in de lucht, dan Uw auto op de weg...

We weten dat we met een snelheid van 440 km per uur in de richting van Kingston vliegen, maar waarneembaar is het nauwelijks... Onder ons rimpelt zich een diepblauwe zee en als om het eentonig uitzicht wat te breken, drijven ver onder ons sneeuwwitte. donzige wolkjes. Zo vliegen zou eentonig en vervelend zijn, zelfs in onze gemakkelijke fauteuil, als de KLM niet voor de nodige afwisseling zorgde. En afwisseling is er genoeg... De Captain komt vertellen hoe en waar we vliegen. Steward Rupert van Woerkom komt langs met lectuur, die we niet nodig hebben in dit gezelschap van feestgangers, dat alle zorgen op Aruba en Curacao achterliet en vastbesloten is te genieten van deze sprookjesreis als gasten van de KLM.

LANG ZAL HIJ LEVEN!

Wij mochten dan schrijven over „feest in het postkantoor" ter gelegenheid van de verjaardag van de Heer Rudolf (Postkantoor) Arends... Die verjaardag werd dit keer op grote hoogte gevierd... Lang zal Rudolf leven, klonk het boven de Caribische zee, waarboven de zon stond te lachen en menige heildronk werd uitgebracht op de jarige, die nog nooit zo „in de wolken" was op enige vorige verjaardag. Aart in 't Veld, joviaal en grapjesmakend als steeds is de toastmaker en dan blijft er nog net tijd over voor de uitgebreide, uitstekende lunch...

No smoking, fasten seatbelts... en voor we het weten verlaten we ons airconditioned vliegend hotel en staan we op de door de warmte kleverig plakkende parkeerplaats van het vliegveld van Kingston.

WELKOM VREEMDELING

Het vliegveldgebouwtje ziet er armoedig uit en is vermoedelijk nog 'n erfenis uit oorlogsdagen. Het is wat primitief en klein, maar binnen wacht ons toch een verrassing die alles goed maakt. Charmante meisjes bieden ons een Rum cocktail aan, verfrissend en dorstlessend, „with the compliments of the Jamaica Sugar Growers".

En dan krijgt het wat kleine, rommelige wachtkamertje op Kingston direct een andere sfeer. Er zijn tal van winkeltjes waarin souvenirs, dranken en parfums worden verkocht en sinds ruim een jaar doet men er goede zaken, doordat alle verkoop aan luchtpassagiers „in bond" geschiedt en daardoor bijzonder voordelig. De dranken zijn zelfs nog goedkoper dan op Aruba, de parfum ongeveer gelijk in prijs.

De controle op deze verkopen is vrij eenvoudig. Men krijgt de koopwaar niet mee, maar ze worden voor U, via de douane, aan boord gebracht. Knoeierij en smokkelarij worden hierdoor voorkomen en waar men vroeger practisch niets op het vliegveld verkocht, verschaffen een zestal winkeltjes nu een goede boterham aan ondernemers en personeel.

Het is een goed idee, dat zeker waard is bestudeerd en eventueel door onze luchthaven te worden overgenomen...

Men is hier niet gauw uitgekeken, maar de warmte maakt, dat we toch graag gehoor geven aan het vriendelijke verzoek onze gemakkelijke stoel weer op te zoeken en door te reizen naar Havana.

OPERETTE HAVANA

De ontvangst in Havana is beslist niet vriendelijk, maar wel komisch... Daar liggen de gebouwen, die wij de laatste tien jaar nooit anders dan in steigers hebben gezien... Daar staan dezelfde vieze, oude banken, waar ge allen op m o e t gaan zitten, voor ge toestemming krijgt om naar een volgend vertrek, waar electrische draden U om de oren slieren, en waar ge weer alleen maar even moet gaan zitten voor U dan naar de rommelige hall van het stationsgebouw moogt gaan. De dokter, die de „controle" verricht, zit er nog altijd niets te doen en U slechts met boos gezicht aan te staren...

Maar wat let het... ge weet dat dit alles alleen een masker is, en dat de Cubaan hier slechts wat inhoudsloze formaliteiten handhaaft, om U daarna allerhartelijkst en gastvrij te ontvangen. Het is hier als de rijstebrijberg waar ge (welgemoed) doorheen moet om straks in luilekkerland te genieten.

Daarvoor krijgen we dit keer echter geen kans... Ons luilekker land ligt verder... We vliegen door naar Miami, waarover we U in een volgende editie meer hopen te vertellen. De foto die we hieronder plaatsen werd direct na aankomst in Miami gemaakt.

U ziet hier van links naar rechts:

Onze onvermoeibare KLM-gastheer Jan Detz, Gerrit Schagen, André Rijsdijk, Mevrouw Janna Isings en Bruno Isings, Beursverslaggeefster Mevrouw Martha Nord, de Heer en Mevrouw Gerbert (KNSM) Fabius, Wilhelmus (CTC) Iemandt, Ynze (Vreemdelingendienst) Taconis, Postdirecteur Piet Breusers, Dr Rolf (CPIM) Flachs, Monte Maduro (van Curacao), Gedeputeerde Felipe Tromp, Mevrouw Flachs, Aart (Ver. v. Handelaren) in 't Veld en Mevrouw in 't Veld, Bob (Lago) en Mevrouw Schlageter, Dr. Charles (Lago) en Mevrouw Dunlap, Rudolf (Postkantoor) en Mevrour Arends, Gedep. José en Mevrouw Geerman.

Van dit en dat

TWEE EN TWINTIG jaar oud werd gisteren de Arubaanse Sportvereniging Aruba Juniors... Voor een groot feest was dit jaar geen tijd, maar de vlaggen wapperden vrolijk en alsnog bieden wij de zeer vele enthousiaste leden van deze Vereniging onze beste wensen aan. Nog vele sportieve jaren.

—o—

CARNAVAL, gisteravond in Tivoli, waar de reeks van feesten dit keer een filmvertoning bracht. Het was de Spaanse film La Noche Y Tu, die bij de aanwezigen zeer in de smaak viel.

—o—

En CARNAVAL van Tivoli wordt morgen verder voortgezet met een „Super Tivoli Picnic", die gehouden wordt op het buitenhuis van de Heer Arturo Arends, Huize San Michel. Tijdens de Picnic is er gelegenheid tot stemmen voor Joker, Roina, Miss Tivoli en Yoita. Conjunto Ritmico zorgt voor muziek...

—o—

BIJ FATUM zijn enkele mutaties te verwachten. De Heer J. Koelemij vertrekt omstreeks 1 April a.s. naar Amerika. Niet alleen voor Fatum en voor de Vereniging van Reserve Officieren op Aruba een tegenslag, maar voor vele anderen met wie de Heer en Mevrouw Koelemij in de tijd dat zij hier woonden, vriendschap sloten.... In de plaats van de Heer Koelemij komt nu uit Curacao de Heer Rob Houtzagers, sinds vele jaren Inspecteur bij Fatum.

—o—

HARTELIJKE GROETEN moeten wij nog overbrengen aan al onze lezeresen en lezers van de Eerwaarde Paters Anink en Fick, die wij Donderdagmorgen ontmoetten op het internationale vliegveld van Miami. De Eerwaarde Paters hadden een prettige tijd in Miami gehad en stonden, toen wij ze ontmoetten op het punt van vertrek naar New York, hun laatste stopplaats voor de oversteek naar Europa.

LANG ZULLEN ZE LEVEN... zingen wij vandaag voor de Heer en Mevrouw J. H. W. (Botica) Jansen Leinders, die hun koperen bruiloft vieren... Ze zullen zeker verbaasd zijn te zien, dat dit bericht tot op onze redactie is doorgedrongen, ondanks de „stilte", maar weet ge, onze voelhorens reiken ver... Een prettige dag en nog vele jaren...

—o—

GEEN OFFICIELE verjaardag, maar toch wel een hartelijke gelukwens waard is de veertiende trouwdag van George (Koopman) Dongen en Mevrouw N. Dongen—De Lange, welke op Maandag valt. Geluk gewenst...

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op het kruispunt van de Wilhelminastraat - Adriaan Lacle Boulevard vond een aanrijding plaats tussen een tienwielige truck met oplegger en een pick-up. De bestuurder van de pick-up die over pijn in zijn borst klaagde is voor onderzoek overgebracht naar het hospitaal. De schade bedraagt ongeveer F. 1000. Oorzaak: de pick-up verleende geen voorrang terwijl de truck geen snelheid verminderde waar de veiligheid van het verkeer zulks vordert. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Door de politie op Sta Cruz werd carrioca A-2297 stilstaande op de weg aangetroffen. De bestuurder bleek in staat van dronkenschap te verkeren. Ter voorkoming van ongelukken is hij naar zijn woning overgebracht, terwijl de contactsleutel uit het motorrijtuig is genomen.

DUBBELE STRATEGIE

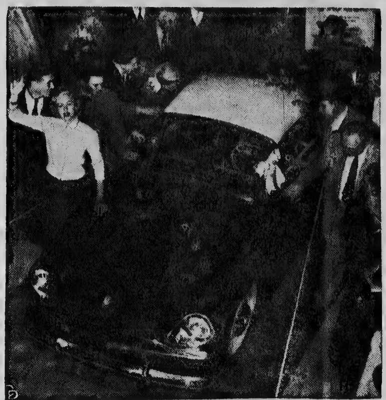
De nieuwe Amerikaanse strategie is gericht op snelle reactie, verrassing voor wat het punt van aanval betreft en het afschrikken van de eventuele agressor door de enorme kracht van de atoomaanval. Men hoopt hierdoor elke agressie, ook de locale en beperkte, zoals die in Korea en in Griekenland, te voorkomen. Bovendien is aan deze methode het secundaire voordeel verbonden voor de republikeinse regering, dat zij een groot deel van haar grondtroepen overzee kan terugtrekken en op de duur hoopt minder aan bewapening te kunnen uitgeven, daarmee twee verkiezingsbeloften inlossend.

De eerste vraag, die bij de beoordeling van deze nieuwe strategie rijst is, of zij inderdaad volstrekt effectief zal zijn, m.a.w. zo afschrikwekkend, dat zij agressie uitsluit. Vooropgesteld dient te worden, dat honderd procent effectiviteit nooit te bereiken is. Het blijft altijd mogelijk, dat dictatoriale regeringen zo doldriest worden of zodanig in het nauw gedreven door binnenlandse problematiek, dat zij tegen elke redelijke kans op succes in tot de aanval op een buitenlandse vijand overgaan. Maar zelfs als men uitgaat van een situatie, waarbij de mogelijke agressor het volle gebruik van zijn verstand heeft, en dus niet zal aanvallen zonder redelijke kansen op succes, dan nog is de vraag gewettigd, of de nieuwe Amerikaanse strategie geheel doeltreffend kan zijn. Immers, deze is geheel geconcentreerd op paraatheid tot de „totale oorlog" met de verschrikkelijkste wapens van de moderne techniek. Staat deze paraatheid wel in een juiste verhouding tot de locale agressie in al zijn mogelijke vormen? Heeft men wel voldoende rekening gehouden juist met de verscheidenheid van de vormen, waarin agressie kan optreden? Wanneer Moskou b.v. locale conflicten uitlokt door middel van infiltratie, heimelijke politieke steun, binnenlandse stokerijen, die tot omwentelingen leiden zonder dat er een Russisch soldaat aan te pas komt, maar die toch uitlopen op uitbreiding van de Russische invloedssfeer, zullen dan de Verenigde Staten geen ander middel meer hebben, dan atoomaanvallen op Moskou of Peking? Zal deze reactie niet buiten alle verhouding zijn? Zal zij door de publieke opinie vooral bij de Westelijke bondgenoten worden geaccepteerd? Wij betwijfelen het. De vraag komt dus hierop neer of de nieuwe strategie wel voldoende is afgestemd op de strategie, die Rusland blijkens de ervaring vaak toepast. Door de volle kracht te concentreren op de atoomoorlog, die altijd een totale oorlog is, zou de paraatheid om juist deze heimelijke, meer politieke agressie te weerstaan, wel eens gevaarlijk verminderd kunnen worden. Natuurlijk heeft Dulles bij de formulering van zijn nieuwe strategie niet nagelaten op de belangrijkheid te wijzen van de locale grondtroepen, die bepaald niet overbodig worden. Maar het schijnt de bedoeling te zijn deze over te laten aan de bondgenoten. Dat is verantwoord, wanneer het bondgenoten betreft, die practisch immuun zijn voor communistische subversieve acties van binnen uit. Maar dat wordt geheel anders als het gaat over „neutralen" of over bondgenoten, die met labiele binnenlandse situatie te maken hebben. Moet de nieuwe strategie b.v. worden toegepast als in Perzië de communistische Tudehpartij een staatsgreep zou ondernemen, zonder dat er een Russische soldaat over de grens trekt? Of moeten de Verenigde Staten naar de atoomwapens grijpen tegenover Moskou, als de communistische partij in Italië naar de macht zou grijpen?

De bekende Amerikaanse journalist, James Reston, heeft onlangs in de New York Times nog op een ander duister punt gewezen. Hij betoogde, dat wil de Amerikaanse regering ten volle kunnen beschikken over de vrijheid en het initiatief, die Dulles van de nieuwe strategie verwacht, deze regering ook moet kunnen aanvallen zonder voorafgaande oorlogsverklaring. Immers de aard van de atomische luchtaanvallen, die de kern van de nieuwe strategie vormen, laat een voorafgaande oorlogsverklaring niet toe. Verrassing is er het belangrijkste voordeel van. Maar de Amerikaanse constitutie geeft de regering niet de bevoegdheid om tot oorlog te besluiten. Dat is voorbehouden aan het congres. Verandering van de constitutie zou dus gewenst zijn, zo meent Reston, als men de nieuwe strategie tenminste ten volle tot haar recht wil doen komen.

Onze conclusie moet dus zijn, dat de „New look" van Eisenhowers regering bijzonder effectief kan zijn om een totale oorlog te voorkomen, maar dat wij niet direct vermogen te zien dat zij ook afdoende is tegen de zeer bepaalde strategie, die het communisme volgt, de strategie namelijk van de geheime stokerij en de binnenlandse revolutionnaire activiteit. Tegen deze strategie is zelfs het handhaven van Amerikaanse troepen overzee niet steeds en overal doeltreffend. Daarvoor is o.i. nodig een strategie, die geheel buiten de sfeer van het militaire ligt, nl. op het gebied van de economische en sociale hulp. Nu is het zorgwekkende, dat de Amerikaanse nieuwe militaire strategie gepaard gaat met een drastische verlaging van hulpverlening juist op de terreinen van de economie en de sociale problematiek van de bedreigde randgebieden van het ijzeren gordijn. Men kan niet zeggen, dat de Amerikaanse regering deze discrepantie tussen militaire en sociaal-economische verdediging van de vrije wereld niet inziet, integendeel. President Eisenhower heeft er in zijn boodschap over de toestand van de Unie de nodige aandacht aan besteed. Onze vraag is slechts — wij hopen daar nog uitvoeriger op terug te komen — of, mede onder invloed van de typische republikeinse partijhobbies. de nadruk niet al te eenzijdig is komen te liggen op de paraatheid tegen openlijke militaire agressie terwijl tegenover de gebruikelijke vormen van communistische agressie de paraatheid gevaarlijk vermindert.

(Parool)



De eerste auto die in een Amerikaans land, buiten de Verenigde Staten, werd geproduceerd, vormde op de autoshow in New York een grote verrassing. Het was de Justicialiste uit Argentinië, die hier wordt onthuld door de Koningin van de autoshow. De auto heeft een plastic body en lijkt veel op een luxe Amerikaanse Convertible. De top kan op heel eenvoudige wijze worden afgenomen.

KONINGIN OP DE SCHAATS

'S-GRAVENHAGE. H.M. de Koningin heeft gisteren een schaatstocht gemaakt door de Zaanstreek en het Waterland met dames en heren van Haar gevolg.

ENGELAND BEVREESD VOOR U.S. ECONOMISCH RECES

LONDEN. In het Lagerhuis heeft de Britse Minister van Financiën Butler, medegedeeld, dat de economische teruggang in de Verenigde Staten reeds begonnen is en Engeland hiervan de gevolgen begint te voelen. Hij zei, dat de Regering meent, dat indien goedkope levensmiddelen en grondstoffen in het dollargebied gekocht kunnen worden, dit in het belang van de levensstandaard van het Britse volk gedaan moet worden.

De Britse Minister van Handel verklaarde, dat de positie van de Britse betalingsbalans nog geen nieuwe verruiming toelaat van de invoer uit het continent van Europa.

U.S. TANKSCHEPEN UIT DE VAART

NEW YORK. Het Amerikaanse Instituut voor de Koopvaardij deelt mede, dat op 1 Januari Amerikaanse tankschepen waren opgelegd met een totale tonnage van 926.000 ton of 62% meer dan vorig jaar. De Amerikaanse vloot van tankschepen is thans ongeveer 65% groter dan voor de oorlog. De vloot omvat 442 schepen van particuliere eigenaars met 'n totale inhoud van bijna 7 millioen ton of 21% van de wereldtankvloot.

OLIE-PRODUCTIE

NEW YORK. In de week per 30 Januari bedroeg de gemiddelde productie van ruwe olie in de VS per dag 6.159.000 vaten tegen 6.428.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

„VLUCHTELING" MET SLECHT RAPPORT

BERLIJN. Bij een Rode Kruispost voor vluchtelingen in West Berlijn, meldde zich dezer dagen een 12-jarige jongen, die zeide uit Kummersdorff in Oost Duitsland afkomstig te zijn en politiek asyl te vragen, omdat hij het bij zijn vader, die communist was, niet kon uithouden. Zijn verhaal werd geloofd en hij werd ondergebracht in een kindertehuis.

Bij een nader onderzoek bleek echter, dat de jongen in de Amerikaanse sector van Berlijn woonde en dat hij niet zozeer wegens een politiek meningsverschil met zijn vader de benen had genomen, alswel omdat hij zijn onderwijzer had zien aankomen, die weinig goeds over zijn prestaties op school had te vertellen... Toen dit eenmaal was vastgesteld, werd de jongen, waarschijnlijk tegen zijn zin, weer naar huis gebracht.

Nino Valdes kreeg in Mexico een onderscheiding van het boksblad „The Ring", als de bokser die de meeste voortgang had gemaakt in de richting van het kampioenschap in zijn klasse. Nino Valdes, Cubaans kampioen zwaargewicht, drinkt hier een heildronk samen met de oud-kampioen Jack Dempsey en zijn manager Bobby Gleason.

COTY BEZOEKT NEDERLAND

PARIJS. President René Coty heeft tijdens een ontvangst van het Bestuur van de buitenlandse pers op het Elysee verklaard, dat zijn eerste buitenlandse reis Nederland ten doel zal hebben. Een datum voor dit bezoek is nog niet vastgesteld. Het is mogelijk, dat dit in de loop van 1954 zal plaats vinden, maar waarschijnlijk wordt geacht, dat het wel 1955 zal worden voor de Franse President naar Nederland komt.

JOSJIDA BEWONDERT ZIJN PARLEMENTSLEDEN NOG STEEDS NIET

TOKIO — De Japanse premier, Josjida, heeft in een interview de Japanse parlementsleden uitgemaakt voor „apen". (Een jaar geleden moest zijn liberale regering aftreden als gevolg van een disciplinaire motie, omdat hij een socialistische afgevaardigde „ezel" had genoemd).

Vandaag weigerde de premier de uitdrukking „apen" in te trekken. Hij had grote achting voor alle parlementsleden, zo zei hij.

In het interview had Josjida verklaard: „U behoeft om apen te zien niet naar de dierentuin te gaan. Ga maar naar het parlement; er zijn daar genoeg apen".

STANDBEELD VAN CHURCHILL

LONDEN — De „Court of the Common Council of the City of London" heeft besloten een standbeeld van Churchill te doen plaatsen in de Guid Hall naast andere beroemde figuren uit de Britse geschiedenis. De 47-jarige Oscar Nemon, afkomstig uit Joegoslavie, heeft de opdracht gekregen dit beeld te vervaardigen op driekwart van de ware grootte.

HONDSDOLLE VOSSEN

DUSSELDORP — In Noordrijnland-Westfalen zijn tot Vrijdagmiddag 38 vossen aangetroffen, die lijden aan hondsdolheid. Om uitbreiding van de epidemie tegen te gaan, heeft de minister van economische zaken van het land tien Mark uitgeloofd voor elke kop van een in Westfalen gevangen vos of das. Behalve bij die 38 vossen, is de ziekte ook geconstateerd bij drie reeen, twee bunzingen, één marter, twee hazen, twee honden en een kalf.

MEVROUW DULLES MAAKT GRAPJES

BERLIJN - „En dit is nu de plaats, waar uw echtgenoot mij zoveel moeilijkheden bezorgt", zei een beminnelijk lachende Molotof gisteren tot mevrouw Foster Dulles, toen hij haar de conferentiezaal in de Russische ambassade toonde. De Westelijke ministers waren de gast van hun Russische collega, die een uitgelezen gezelschap Sovjet-kunstenaars in de ambassade liet optreden. Tijdens de receptie gaf mevrouw Dulles de wens te kennen de conferentie te zien. „Dat zou mij een grote vreugde zijn", liet Molotof via zijn tolk weten. Toen de Russische minister in de zaal van zijn moeilijkheden had gewaagd, antwoordde mevrouw Dulles: „Ik ben ervan overtuigd, dat u daar best tegen opgewassen bent". Molotof straalde. „Maar vergeet u niet", zei hij nog, „ik ben daar alleen, terwijl zij met hun drieen zijn".

SOWJET UNIE BEREID ZWAAR MATERIEEL IN ENGELAND TE BESTELLEN

MOSKOU - De Russische minister van buitenlandse handel heeft een Britse handelsdelegatie, die thans in Moskou vertoeft, meegedeeld, dat de Sovjet-Unie schepen, electrische centrales en textielmachines ter waarde vasn 375 millioen roebel en grondstoffen en levensmiddelen ter waarde van anderhalf milliard roebel in Engeland wenst te bestellen. Een order voor de bouw van twintig trawlers is door een Engelse scheepsbouwmaatschappij reeds aanvaard. In totaal heeft de Sovjet-Unie het aanbod aan Engeland gedaan voor een handelsverkeer ter waarde van ongeveer 4,5 milliard (Ned.) gulden.

Amerikaanse autoriteiten hebben verklaard de indruk te hebben, dat het aanbod van de Sovjet-Unie beoogt de Engelsen ertoe te overreden hun strenge beperkingen inzake de uitvoer van strategisch materiaal naar het Sovjet-blok te verzachten. Bijna alle orders, die de Sovjet-Unie wenst te plaatsen, bevat volgens de Amerikanen bepaalde producten, waarvan de levering aan het Sovjet-blok geheel is verboden of aan beperkingen onderhevig is.

INTERNATIONALE TANDARTSEN-STRIJD

RIJSEL. De Franse douane heeft een onderzoek ingesteld naar de activiteit van een Nederlandse firma, die kunstgebitten levert o.a. aan uit Frankrijk afkomstige klanten. Gegadigden uit Franse plaatsen aan de Belgische grens plachten zich op een afgesproken dag naar een bepaalde plaats te begeven, vanwaar zij per autobus naar Nederland werden gebracht waar zij van een nieuw gebit werden voorzien.

De Franse tandartsen maken zich echter bezorgd over deze „onttrekking van cliëntele" en de douane werd in de zaak gemengd.

Deze heeft vele personen ondervraagd en processen-verbaal opgemaakt.

Men zou zich willen beroepen op onwettige deviezen-uitvoer, daar de kosten van een kunstgebit het voor uitvoer toegestane bedrag overschrijden en anderzijds op onwettige invoer van „koopwaren".

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

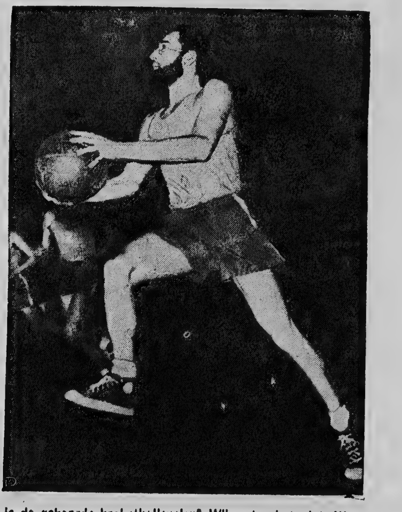
„Man van het jaar" is de eretitel die Al Rosen, de derde baseman van de Indians, kreeg van de sportredacteuren van Cleveland en daarmee was hij dan de beste speler van de Amerikaanse baseball-liga. Te zijner ere werd een groot banket aangericht en Al kreeg een plaquette, waarop hij zijn beeltenis kan bewonderen.

BESTUUR VAN DE ORANJE-VERENIGING ARUBA VOOR HET JAAR 1954 SAMENGESTELD

Gistermiddag vond in het Wilhelminastadion onder vrij grote belangstelling de Algemene Ledenvergadering plaats van de Oranjevereniging Aruba. Nadat Voorzitter Dr. J. R. Arends op de gebruikelijke wijze deze vergadering had geopend en de ingekomen stukken en routinestukken werden afgedaan, werd overgegaan tot verkiezing van het Bestuur over het jaar 1954. Herkozen werden de Bestuursleden Dr. J. R. Arends als voorzitter; W. J. Westerink als secretaris; G. W. C. van den Brink als penningmeester; H. Kemmink commissaris van materiaal en de Heren Frere Pedro; en J. Casper. In de plaats van de Heer Ir. A. van den Berg die zich niet weder herkiesbaar had gesteld werd de Heer J. van Zijl als ondervoorzitter gekozen.

Verschillende plannen werden ter tafel gebracht voor de viering van Koninginnedag. Zo zullen wederom de Oranjevoetbalwedstrijden gedurende de maand April wederom door de Aruba Voetbalbond worden georganiseerd. Zeilwedstrijden zullen wederom gehouden worden en de kinderaubade zal wederom op het programma komen. Ook de Militaireparade en mars door de stad zal niet ontbreken terwijl voort de viering wederom gesloten zal worden met een groots vuurwerk. Verdere plannen zullen nog aan een nadere bespreking worden onderworpen o.a. een concours d'elegance.

Op Vrijdag 19 Februari a.s. om 5 uur n.m. zal in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion wederom een vergadering plaats vinden in welke vergadering dan het voorlopig programma zal worden samengesteld en de begroting opgemaakt zal worden.



Wie is de gebaarde basketballspeler? Wij weten het niet. We troffen de foto in een serie van een Amerikaans persbureau, dat een gebaarde basketballer belangrijk genoeg vond om een foto van te maken, maar niet belangrijk genoeg om zijn naam te vragen. Eén ding weten we wel ... de foto werd gemaakt tijdens een studententournooi in Amsterdam.

„CHRISTUS, DE HOOP DER WERELD"

Het thema op de bijeenkomst van de Wereldraad der Kerken te Evanston

De verwachting van het einde der wereld komt ter sprake

Verwachten de mensen van tegenwoordig nog dat de wereld eenmaal in vuur en vlam zal vergaan, namelijk als Christus wedergekomen is om te oordelen over de levenden en de doden? Er zullen maar heel weinig mensen zijn die menen, dat de wereld eeuwig is en altijd zal voortbestaan. Er zal wel eens een einde komen.

Maar hoe het einde zal zijn en wanneer het zal komen, daarover bestaan de meest uiteenlopende opvattingen.

Op de Tweede Assemblée van de Wereldraad van Kerken zal gesproken worden over het thema: „Christus, de Hoop der wereld".

Dat betekent, dat de verwachting van het wereldeinde ter sprake zal komen. En daarbij kon het wel eens blijken, dat er een tamelijk diepe kloof bestaat tussen de verwachting van het Amerikaanse Christendom enerzijds en die van het Europese Christendom anderzijds.

De Amerikanen zijn in het algemeen veel optimistischer in hun toekomstverwachting en zij zijn geneigd om aan te nemen, dat Gods Koninkrijk hier op aarde zijn voltooiïng zal vinden. Ja, zij zullen het misschien niet hardop zeggen, maar zij hellen er toe over om te verwachten, dat het Godsrijk in de Verenigde Staten ("Gods own country") verwerkelijkt zal worden.

Daardoor komt bij de Amerikanen de verwachting van Christus' wederkomst op de achtergrond te staan en wordt de blik meer gericht op de ontwikkeling van het Goede in de mens. In welk opzicht kan Christus dan nog de Hoop der wereld zijn? In dit opzicht, dat Christus als Leraar en Voorbeeld het Goede in ons mensen wekt en daardoor de Vooruitgang op weg helpt. Hiermee zitten wij midden in de liberale opvattingen en krijgt de oorspronkelijke bedoeling van Christus' uitspraken over de toekomst der wereld geen schijn van kans meer om aan het woord te komen.

Om geen misverstand te wekken dient er hier op gewezen te worden, dat er in Amerika wel degelijk bepaalde groepen zijn, die aan de letterlijke betekenis van de Bijbelse uitspraken aangaande Christus' wederkomst en het wereldeinde vasthouden. Maar de leer aangaande deze wederkomst en het wereldeinde neemt in de officiële Amerikaanse theologie slechts een zeer geringe plaats in.

Het geloof in de evolutie, in de vooruitgang, in de ontwikkeling van het Goede in de mens vervangt bij vele Amerikanen de verwachting zoals die door de Bijbel wordt gewekt.

Dit is de reden waarom de Europese afgevaardigden op de Assemblée hun Amerikaanse broeders de vraag zullen voorleggen, of zij in Christus geloven of in de Vooruitgang.

Wat het geloof in de Vooruitgang ongetwijfeld geschaad heeft, is het feit, dat de eerste helft van deze twintigste eeuw in het teken staat van twee gruwelijke wereldoorlogen en dat wij thans nog steeds leven onder de dreiging van een derde wereldramp. Voor de Europese Christenheid is dit de oorzaak geweest, dat men volkomen, maar dan ook volkomen heeft afgerekend met alle wereldlijke hoop zoals het geloof in de goedheid van de mens en de Vooruitgang. Hierdoor heeft de vertolking van de Bijbelse boodschap zeer zeker aan diepte gewonnen.

Als er nog hoop is voor de wereld waarin wij leven, dan is het de hoop op Christus. Hij alleen is bij machte om ondanks de chaos waarin de wereld verkeert het Godsrijk te doen overwinnen.

Het zal voor de afgevaardigden ter Assemblée te Evanston voorwaar geen gemakkelijke taak zijn om aan het slot van deze oecumenische conferentie met een gemeenschappelijke boodschap aan de wereld voor de dag te komen. Maar de bezinning op de vraag: „Wat is de hoop dezer wereld" zal leiden tot een verheldering van inzicht in de boodschap van Gods Woord.

W. J. H. Baart

RUMOER ROND HITLERFILM

BERLIJN. Vijf personen zijn aangehouden wegens het verwekken van ongeregeldheden in West Berlijnse bioscopen, tijdens de vertoning van de film „Vijf minuten over twaalf", over Hitler en de Nazipartij. De film werd voor het eerst in Berlijn gedraaid en wel in 26 bioscopen.

Vier der arrestaties zijn verricht in een bioscoop in de Amerikaanse sector en de andere in de Britse sector.

Het Oost Duitse Nieuwsbureau heeft het vertonen van de film „een provocatie jegens de Ministerconferentie" genoemd.

Blijkens latere berichten zijn 7 personen aangehouden, die in de bioscopen stinkbommen hadden geworpen.

JAPANS BEZETTINGSLEGER PLEEGDE ZELFMOORD

TOKIO. Eerst thans is bekend geworden, dat achthonderd leden van de destijds in Zuid Korea bestaande Japanse nederzetting van Ling Soeo door het innemen van pruisisch zuur, op 17 September 1945 gezamenlijk zelfmoord hebben gepleegd.

Dit is te Tokio medegedeeld door een overlevende van deze massale zelfmoord, zekere Takanishi, die toelichtte, dat tot de wanhoopsdaad werd besloten om te ontkomen aan de kwellingen die de leden van het Chinese „bevrijdingsleger" de Japanners, die in hun handen vielen lieten ondergaan.

GEEN GEVAARLIJKE LADING VOOR VLIEGTUIGEN

LONDEN — Vliegers en functionarissen van burgerluchtvaartmaatschappijen zijn door het Britse ministerie van luchtvaart gewaarschuwd tegen het vervoeren van springstoffen en andere „gevaarlijke goederen" in vliegtuigen.

De verklaring van het ministerie verwees niet naar het verongelukken van het Comet-straalvliegtuig bij Elba op 10 Januari jl. Deskundigen hebben de mogelijkheid van sabotage „als oorzaak van de ramp nog niet uitgesloten.

De bepalingen van het ministerie verbieden het vervoer van alle springstoffen, w.o. vuurwerk, bepaalde bijtende stoffen, chemicaliën, samengeperst gas en ontbrandbare stoffen, evenals „oorlogsmunitie" in vliegtuigen.

President Eisenhower inspecteert hier de inscripties in een kristallen vaas van een voet hoogte, welke hem geschonken werd door de leden van zijn kabinet als een surprise voor de eerste verjaardag van zijn bewind. In de vaas staan verschillende symbolen gegraveerd, welke de belangrijkste gebeurtenissen in Ike's leven voorstellen.

Wereld bidt voor 's Pausen herstel

ROME. In het door het Vaticaan uitgegeven bulletin omtrent de gezondheidstoestand van de Paus wordt nog gemeld, dat de hik, waarvan de H. Vader negen dagen last had, Donderdag is opgehouden. Zijn algemene toestand, verzwakt door langdurig overwerk van geestelijke en lichamelijke aard, is verergerd door een vermoeiende maagstoring en werd gecompliceerd door moeilijkheden bij de toediening van voedsel.

Over geheel Italië worden vanavond speciale gebeden gestort voor het welzijn van de Paus. Een samenvatting van het medische bulletin van gisteren is, naar verluidt, onmiddellijk telegrafisch toegezonden aan de Pauselijke nuntii en andere Pauselijke vertegenwoordigers elders om hen in staat te stellen de 1500 Katholieke Bisschoppen op de wereld omtrent de toestand van de Paus in te lichten.

Dertig contemplatieve zusters van de eeuwigdurende aanbidding, die slechts van haar spraak gebruik maken bij erediensten in haar kloosterkapel, droegen vandaag de vesper op voor herstel van de Paus. Vijf uren lang waren zij onbewegelijk op de knieën, haar gelaat bedekt door lange witte sluiers, die neervielen over haar hemelsblauwe habijten. Haar heldere stem vermengde zich met het zware gemompel van tientallen ouden van dagen, die zich achter in de kapel hadden verzameld. In vele andere kloosters werden vanavond godsdienstoefeningen van gelijke strekking gehouden. In de wekelijkse uitzending voor de zieken lastte radio-Vaticaan een speciaal gebed in tot de Maagd Maria om haar voorspraak te verkrijgen „het welzijn van de Paus".

REDACTEUR UIT GEVANGENIS ONTSNAPT

SEOEL — De redacteur van een Zuidkoreaans dagblad, die in December jongstleden ter dood werd veroordeeld wegens spionnage, zou, naar vandaag te Seoel verluidt, uit de gevangenis ontsnapt zijn met medeneming van de jeep van de hoofdbewaker. De journalist zou met twee metgezellen zijn uitgebroken. Een woordvoerder van het Zuidkoreaanse leger wilde het bericht bevestigen noch ontkennen. De redacteur, die door een krijgsraad ter dood veroordeeld werd, zou aanvankelijk op 23 Januari worden terechtgesteld. Enkele uren voor zijn voorgenomen executie, kondigde het Zuidkoreaanse leger een nieuwsverduistering af omtrent zijn verblijf en maakte later bekend, dat de terechtstelling was uitgesteld.

PRINS BERNHARD NAAR AFRIKA?

'S-GRAVENHAGE. Z.K.H. Prins Bernhard is door de Regering van Zuid Afrika uitgenodigd voor een officieel bezoek. Dit bezoek zou eventueel gebracht worden in het najaar, aldus wordt van welingelichte zijde vernomen.

Rood plan biedt geen kans van slagen

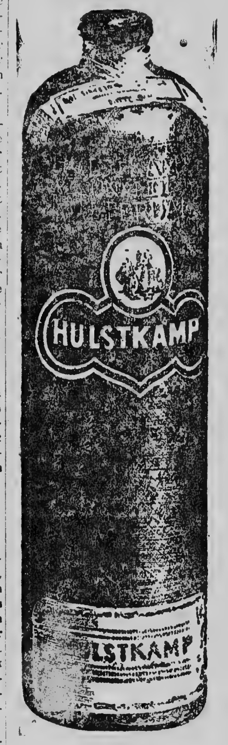
BERLIJN. — De ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier zijn gistermiddag opnieuw bijeengekomen. Deze vergadering zal misschien de beslissende samenkomst blijken te zijn omtrent het Duitse vraagstuk, dat zij een week lang zonder enig succes besproken hebben. De drie Westelijke bewindslieden, die vanmorgen op het Amerikaanse hoofdkwartier vergaderden, zullen naar verwachting het plan van Molotof voor de hereniging van Duitsland, dat gisteren werd ingediend, met grote stelligheid verwerpen. Molotof zal op de vergadering in de Russische ambassade - de elfde sinds de aanvang van de conferentie op 25 Januari en de vijfde in Oost-Berlijn - de voorzittershamer hanteren.

Andrei Gromyko, de Russische onderminister van buitenlandse zaken, heeft zich vandaag per vliegtuig naar Moskou begeven om er nieuwe instructies van premier Malenkof in ontvangst te nemen of met deze nieuwe tactieken te bespreken.

Als eerste spreker op de vergadering van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier verwierp Dulles het plan van Molotof voor de Duitse hereniging, als zijnde gericht op uitbreiding van het Sowjet-blok tot aan de Rijn. Molotof is bang, aldus Dulles, voor verkiezingen, die de Oost Duitse regering zouden wegvagen. Hij wil deze verkiezingen voorkomen om de Sowjet-greep op Oost Duitsland te handhaven en de Oostduitse regering te beschermen die, dank zij het optreden van Russische tanks, verleden jaar Juni niet door de opstandige arbeiders verjaagd werd.

DENEN OP DRANKJACHT

KOPENHAGEN. Deense oorlogsschepen zijn uitgevaren om te trachten de Finse motorkotter „Ari" te onderscheppen, als dit schip in Deense wateren komt. Woensdag vertrok de kotter met een lading alcohol uit Rotterdam. Volgens de Rotterdamse Politie zal de schipper misschien trachten via Deense wateren naar de Oostzee en Finland te varen om daar de lading clandestien aan wal te brengen. Ook de Deense Politie en Douane zijn gealarmeerd.



OPA SCHRAM LOOPT WEER MEE

DRIEBERGEN — Onder de deelnemers aan de „vierdaagse" is „opa Schram" uit Driebergen een bekende figuur. Deze 67-jarige tippelaar heeft de vierdaagse al twaalf maal gelopen. Nu is hij bezig aan de voorbereiding van een wandeltocht naar Rome en terug, een afstand van meer dan 3.000 km. Over die tocht denkt hij een maand of drie te doen. Het plan is met het aanbreken van de lente op stap te gaan. Opa Schram gaat het liefst met een reisgenoot - daarover wordt nog gesproken - maar desnoods onderneemt hij de voetreis alleen.

Opa Schram heeft eens een tocht van Enschedé naar Delft gemaakt. Hij liep toen 39 uur achtereen zonder te rusten. Driemaal wandelde hij van Amsterdam naar Leeuwarden en de weg Brussel Rotterdam legde hij tweemaal te voet af. Dat is nog maar een kleine bloemlezing uit zijn wandeltochten. Vandaar, dat opa Schram tegen de reis naar Rome helemaal niet opziet. Hij wil vaart achter de tocht zetten, want in ieder geval wil hij bijtijds terug zijn om voor de dertiende keer aan de vierdaagse deel te kunnen nemen.

GEEN U.S. BASIS IN SAARLAND

PARIJS — Het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft een bericht in een Nederlands blad, dat er voorbereidingen worden getroffen voor de aanleg van een Amerikaanse militaire basis in Saarland, tegengesproken.

Een woordvoerder verklaarde, dat zowel de Franse als de Saarlandse regering zou moeten zijn geraadpleegd, voordat dergelijke bases konden worden gebouwd en dat tot dusverre geen desbetreffend verzoek van de Amerikaanse autoriteiten was ontvangen.

Een functionaris van de NAVO zeide niets van het bericht te weten.

Rumba bandleider Xavier Cugat, samen met zijn vrouw Abbe Lane, in Los Angeles, kort nadat zij werden „gekidnapt" en beroofd. De dief had zich tijdens een voorstelling in de auto verscholen en zodra het echtpaar was weggereden, dwong hij hen met een revolver in de rug om door te rijden naar een stille plek buiten de stad. Daar beroofde hij hen van $ 21.500 in cash en juwelen. Onder meer nam hij de trouwring, een diamanten halssnoer en andere sieraden van mevrouw Cugat.

MARATHON VREDESGEBED VAN OLYMPISCHE „ENGEL"

BERLIJN - Barbara Pleyer, de 27-jarige „engel" van de Olympische Spelen te Helsinki, is dezer dagen door de politie uit een protestantse kerk te Berlijn verwijderd. De dominé vond het niet verantwoord, dat zij de nacht in de kerk zou blijven. Zij heeft op zich genomen een week lang te bidden, te vasten, te zwijgen en te waken ten behoeve van het welslagen der Berlijnse conferentie. Ook tegen de politie wilde zij niet praten. Zij was tenslotte bereid haar adres op te schrijven, waarna de politie haar naar huis vervoerde.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

28. In die enkele seconden scheen alles gelijktijdig te gebeuren. Eric kon zich later nimmer meer herinneren hoe alles precies in z'n werk ging. Maar terwijl hij wegsprong om de aansnorrende pijl te ontkomen, hoorde hij de sluitsteen dreunend achter zich dichtvallen. Buiten krasten nagels over de steen en wild gegrom van de hond drong gedempt tot hem door. Zijn wanhopige poging scheen gelukt te zijn. De pijl schoot dicht langs zijn hoofd, om dan af te ketsen op de stenen. Met een sprong was Eric overeind. Zijn scherpe ogen doorboorden de schemering, die in de grot was gevallen. Meteen vond hij de gemaskerde figuur, die met zenuwachtige haast een nieuwe pijl uit de koker greep, onderwijl terugwijkend naar de met huiden beklede rustbank, die in de hoek van de grot stond.

Reeds had de hand de pees gespannen, toen Eric toesprong. Er was een panterachtige lenigheid in zn aanval. Maar hij besefte dat hij thans snel handelen moest. Door zijn snel ingrijpen was de situatie thans zo geworden, als hij gehoopt had dat zij zou zijn, toen hij hier naar toe kwam. Nu had hij alleen tijd nodig. Voor de boog door de Zwarte Ruiter kon worden opgeheven was Eric reeds bij hem. Krachtig sloeg hij het wapen terzijde, om direct daarop een forse stoot te doen volgen, die de gemaskerde achterover deed rollen. Met een kreet viel de gedaante neer op de rustbank. Hijgend bleef Eric staan. Door de laatste heftige bewegingen was het masker losgeraakt en thans zag hij eindelijk het gelaat van de Zwarte Ruiter onbedekt. Grote, donkere ogen staarden hem vanuit een bleek meisjesgezicht angstig aan. Een intense voldoening maakte zich van de Noorman meester. Op dat ogenblik wist hij dat zijn vermoedens juist waren geweest, en dat de vage lijn, welke hij door de gebeurtenissen van de afgelopen dagen had menen te onderscheiden, inderdaad naar de oplossing van het mysterie voerde. „Gij zijt Astara, de dochter van Agar, nietwaar?" vroeg hij vriendelijk. „Vergeef me m'n ietwat onhoffelijk optreden. Maar ik vreesde dat ge anders niet naar rede wilde luisteren!"

JINETE PRETOE

28. Den e rato di ori ei, ta manera cu tur cos ta sosede parew. Nunca mas despues Eric por a corda tur e cosnan aki por a pasa. Pero conforma e ta cai na suela, e entrada di e cueba ta tapa. Afo bo ta sinti cla con e cacho ta coba y raspa pa drenta, y dof asina bo ta tende su ladramentu. Parse cu e la logra. E flecha ta su aire ta pasa un cantu di su cabez. Cu un movicion e ta riba pia trobe y cu su wowo scerpinan ta mira den scuridad cu a cai den e cueba awor cu e entrada ta tapa. Mes ora e ta discubri e figura bisti na pretu, kende ta preparando otro flecht trobe. Casi e ta bai lage los, ora cu Eric ta lanta bula riba dje manera un panter. E ta compronde cu e mester actua liher. Door di su rapidez e situacion a bira awor, manera e tabata desea, ora cu e tabata busca e jinete Pretoe. Awor tur loke mester ta poco tempo. Prome cu e Jinete Pretoe por mik e flecha riba djele, e ta lamta bula riba dje y tire abao, y con un stoot duro ta dal e figura tumba na suela. Cu e grito e Jinete ta cai abao pecho ariba, mientras su mascarada ta kita for di su cara. Halando rosea grandi Eric ta keda para mira. Awor e ta mira cara di Jinete Pretoe bon. Dos wowo pretoe di un mucha moher bleek ta waak e yen di miedo. Cu satisfecho e ta compronde cu semper den su pensamentu e tabatin razon, y cu ciertamente e la discurbi tur e mysteriosidad di e Jinete Pretoe. "Abo ta Astara, jui di Agar, ta berde?" E ta puntra carinjoso".

"Perdonami cu mi ta sina bruto, pero mi ta di opinion cu otro manera lo bo no scucha mi!"

NOTICIA UN POCO DES-FAVORABLE DI VATICANO

ROMA. Situacion di Papa ta bai patras, segun ta worde informa di Roma. Dolor di stoma y e hikmentu a kita awor, pero a pashient ta bira dia pa dia mas debil. E ta hanjando injection-nan pa forsa.

CARTA CONMIRATORIA PA REINA ELIZABETH

MELBOURNE. Un carta cu ta bisa cu la reina Elizabeth ta worde hura pa mata, ta worde tuma hopi cerio na cuenta. Segus commisario di polis, Ivor Green. Detectivo-nan y polisnan especial ta tumando pasonan pa atrapa e scirbidor di carta aki, Nan ta sospecha un imigrante Aleman. Fin di siman pasa e carta aki a worde di post na Melbourne, segun ta worde informa pa e corant "Truth".

OLIFANTE-NAN TA CAUSA E PANICO

ALAHABAD. Den connecion cu nos informacion di ayera tocante a panico nos a worde informa despues cu:

Hopi di hendenan ta bai e ceremonia sinta riba nan olifante-nan, cual sigun un tradicion bieuw mester drenta e riu prome cu nan bai participa na e ceremonianan. Tras di nan tabata sigui miles di hende-nan tambe pa caminda di na unda e ceremonianan ta worde teni. Esakinan tabata pusha asina tanto y cu tanto gritamento cu e bestianan a spanta y no por a worde domina mas pa nan donjo cu ta sinta riba nan. Nan a core pasa riba e hendenan y asina mata mas di 100 hende.

CANCER DEN BOCA

WASHINGTON. Segun un informacion di un cancer vennootschap Americano tres doctornan a conclui cu di cada 40 pashient cu ta sufri di cancer den boca, 26 di nan a cau tabaco of sniuf hopi anja sigui.

Segun investigacion nan e cancer ta bini originalmente door di een contacto directo cu tabaco of sniuf hopi anja sigui.

Segun in vestigacion nan e cancer ta bini originalmente door di e contacto directo cu tabaco over mas di 10 of 15 anja.

Huma di siga of sigaria segun ta parse si no ta hasi tanto efecto ei.

ANJ ADI LA REINA TA BIRA BEVRIJDINGSDAG TAMBE

LA HAYA. Den futuro anja di la Reina y dia di libertacion di Hulanda lo worde celebra riba e mes un dia. Riba e dia aki, di fiesta national, tur trahador lo hanja liber. Dia 5 di Mei atardi lo worde teni conmemoracion pa esnan cu a cai den geura. Esnan cu kier celebra dia 5 di Mei tambe, lo por tuma mitar dia liber.

SUPER „BRITTANNIA" MESTER A HASI UN NOODLANDING

GLOUCESTER. E avion grandisimo „Brittannia" mester a baha ayera obligatoriamente cantu di un riu Severn. Tabatin 10 pasahero abordo, ningun a hanja danjo. Durante e biaha, un di e motornan a pega candela. E avion aki a costa 4 million di florin hulandes, y por transporta 100 hende. Actualmente e ta core peliger di worde ruina door di e awa di e riu ora cu e cumisa yena. Y cu tur forsa cu ta posibei nan ta tratando pa tresele mas riba seco.

TUR ESFUERSO TA FRACASA

LONDON. Tur esfuerso pa scapa e avion „Brittannia" ta fracasa. Mas di 200 homber di Raf, a hasi tur posibel pa hala e avion trese riba seco. Te hasta dos tanqui di geura di e grandinan no a logra di move e avion grandisimo aki. Y e awa ta subi keto bai. Ayera nochi laat solamente e punta di rabu di e avion so ta sali riba awa.

E aeroplano aki, segun director di compania Aeroplano Bristol y Cia. nunca mas lo por subi trobe. Bon pa brandspuitnan hopi di e aparatonan di balor cu tin abordo a worde scapa. Abordo tabata un ex-capitan di KLM G. Malouin, actualmente como consehador di KLM y ingeniero E. A. Driessen, hefe di departamento cientifico di schiphol.

DR. SUTMOELLER TA BISHITA COLOMBIA

Nos veterinario y inginiero di plantamentu a sali ayera pa hasi un bishita di dos o tres siman na Colombia, pa mira con situacion ta aya banda tocante bestianan pa mata. Nos ta desea doctor Sutmoeller hopi succes.

BANDIDO CHIKITO

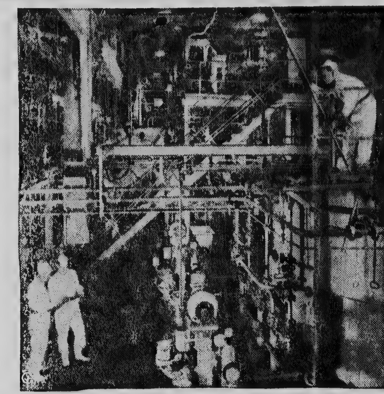
Un tercio cu sabi cu un auto di un negoshi ta para cu cierto defecto cantu di caminda, ta melde su mes serca e donjo y ta bisa cu e ta di tal garashi. E ta ofrese pa dretcha e auto, bao di condicion cu e ta hanja poco placa di antemano pa cumpra pieza-nan.

Su trici a pega... E ta recibi f. 28 y e ta baha na awa. Na unda e la bai te ainda no ta conosi pero e auto ta para mes cos cantu di caminda ainda.

NA UNDA NOS TA BAI AWE NOCHI

Wilhelminastadion:
Mercurius vs. POVA: 7.30 PM.
Aruba Jrs. v.s. R.C.A. 8.45 PM.
Theatro de Veer:
Pelicula di Warner Bros, cu Cary Cooper - Patricia Neal y Lauren Bacall. „Bright Leaf". Na ingles cu titulo na Huandes.

E tabata donjo di un fabrica grandi di tabaco, y e tabata stima un moher cu e sabi cu ta trata di ruinee.



Dit is de eerste foto die vrijgegeven wordt door de Britse regering, waarop een deel te zien is van het fabricatieprogramma van atoomwapens. Dit is een opname van de arbeid in een fabriek, waar de ruwe Uranium Oxide wordt fijngemalen en omgezet in zuren. De veiligheids-blackout over atoomfabricage is voor een deel door de Britse regering opgeheven.

Weekend in De Veer Theater

Gary Cooper op zijn best in „Springfield Rifle"

Springfield Rifle, de film, die dit weekend in De Veer Theater draait behoeft nauwelijks een aanbeveling. Het is een film met prachtige natuuropnamen en Cary Cooper, met Phyllis Thaxter, David Brian, Paul Kelly, Lon Channy en Philip Carey in de hoofdrollen. Als ge dit alles nu nog overgiet met de voortreffelijke Warner kleuren, dan hebt ge een film, die vrijwel een ieder bevredigt.

De film behandelt een oorlogsepisode uit de Amerikaanse burgerkrijg. Cary Cooper als Majoor Lex Kearny, wordt, als hij een zeer belangrijk transport paarden overbrengt, overvallen door een bende raiders van de Confederate troepen. Liever dan zijn manschappen op te offeren, geeft hij bevel tot terugtrekken met achterlating van de kostbare paarden. Kearny heeft daarmee zijn naam op het spel gezet en vooral als men bovendien nog aan zijn oprechtheid gaat twijfelen en hem er van verdenkt de vijand inlichtingen te hebben verstrekt over het paardentransport ziet het er lelijk voor onze filmheld uit. Alles is tegen hem... zijn afkomst (hij komt uit het Zuiden); zijn aanvankelijke weigering om dienst te nemen en het grote verlies.

Zijn straf is tenslotte nog licht ontslag uit de dienst, maar ge voelt wel, dat een man als Cooper zich hierbij niet kan neerleggen. In de rechtzaal heeft hij geen recht kunnen verkrijgen en hij besluit. met opoffering van alles, toch zijn recht te zoeken en zijn naam te rehabiliteren. Smeekbeden van zijn beeldschone vrouw baten niet en Cooper gaat een avontuurlijk leven tegemoet. Ge begrijpt wel, dat er heel wat gebeurt, voor Cooper zijn doel bereikt en zijn onschuld bewezen heeft. Wij willen niet in bijzonderheden treden, omdat de spanning, die de toeschouwers van deze film zal bevangen ten dele verloren gaat. De romantische zijde van de geschiedenis is niet vergeten en wordt door de knappe actrices en acteurs ten volle uitgebuit.

Een film waarvan ge zult genieten en die wij een ieder, die houdt van een romantisch avontuurlijk en toch pretentiloos gebeuren, van harte kunnen aanbevelen.

EXAMEN-UITSLAGEN

uitgaande van de Nederlandse Associatie voor Practijkexamens, gehouden op Curacao en Aruba op 15 en 16 December 1953.

Moderne Bedrijfsadministratie
Curacao
Aantal candidaten 6; afgewezen 6.

Boekhouden
Curacao
Aantal candidaten 19; afgewezen 15; geslaagd 4, t.w. Gabriel Joseph Daou, Carel Jan Endert, Arnold Otis Raphaela, Erwin Humphrey Wong Loi Sing.
Aruba
Aantal candidaten 4; afgewezen 4.

Engelse Handelscorrespondentie
Curacao
Aantal candidaten 20; afgewezen 12; geslaagd 8, t.w. Walter Reinier Calender, Osric Porfirio Curiel, Joudert Hammoud, Adrianus Cornelis Hubert Harteloh, Ronald Benito de Lanooi, Maurits Johannes Larmonie, Wilfred Hendrik Rooijer, Carolina Angelique Johanna Vorst.
Aruba
Aantal candidaten 7; afgewezen 4; geslaagd 3, t.w. Cornelis Jacobus Rothuis. Holbert Clyde Cornet, Lloyd Fitzroy van Putten.

Spaanse Handelscorrespondentie
Curacao
Geëxamineerd 1; afgewezen 1.

Nederl. Handelscorrespondentie
Curacao
Geëxamineerd 4; afgewezen 3; geslaagd 1 candidaat, t.w. de Hr. Jacobus van Rheenen.

Billy Eckstine had daverend succes in Lago Heights Club

De Lago Heights Club kwam eergisteravond vele honderden plaatsen te kort om alle belangstellenden plaats te bieden. Zo velen waren gekomen om te luisteren naar de beroemde Amerikaanse crooner Billy Eckstine en zijn trio.

En men was waarlijk niet voor niets gekomen. Billy was op zijn best en wij zijn het eens met de zeer velen, die Billy en zijn vrienden „echt" nog beter vonden dan op de gramofoonplaat.

Dat is vooral te danken aan de prettige manier, waarop Billy optreedt. Hij weet zijn gehoor te boeien van af het moment, dat hij het toneel betreedt en zijn stem is fluweel zacht... Vooral met de wat meer sentimentele liedjes oogstte Billy buitengewoon groot succes. Enkele van de favorieten bleken te zijn Blue Moon, Old Kentucky Home, Apologize, en het applaus was zo langdurig, dat Billy vele toegiften gaf en de voorstelling, die was aangekondigd voor een uur, werd maar liefst drie kwartier verlengd.

Ook de manier waarop Billy door zijn trio werd begeleid, was fenomenaal. Bobb Tucker (Piano en Al Hall (bas) zijn al meer dan zeven jaar lang zijn vaste begeleiders, maar Sid Bulkin is nieuw. Hij komt van de band van Goodman en is de beste drummer, die wij ooit hoorden.

Billy en zijn vrienden traden ook op in de Esso Club, maar helaas bleef de belangstelling daar teleurstellend. De reden hiervan is niet, dat de Colony zich niet voor dit optreden interesseerden, maar is vermoedelijk een gevolg van het feit, dat er een misverstand was ontstaan betreffende het aanvangsuur van de voorstelling.

Wij hopen van harte dat Billy nog een gelegenheid zal vinden hier terug te keren en dat dan ook een voorstelling in Oranjestad kan worden georganiseerd.

Geen ezels maar paarden

Gistermorgen vond er op de grote weg ter hoogte van Savaneta een ernstige aanrijding plaats die gelukkig goed afgelopen is.

Auto A 4396 werd plotseling verrast door een paard, dat de weg overstak en de bestuurder N.K. kon dit paard niet ontwijken met het gevolg dat het door zijn auto geschept werd. De schade aan de auto bedroeg f 410.—, terwijl het paard moest worden afgemaakt.

—o—

De operateur van de Aurora bioscoop te St. Cruz verzocht politietoezicht daar verscheidene jongens op gevaarlijke wijze langs de muren van de bioscoop klauteren om te trachten het programma te volgen. Ook plegen deze jongens baldadige handelingen door met stenen te gooien en de orde te verstoren.

Door de politie zijn later een achttal jongens aangehouden. Deze jongens waren door middel van een touw op het dak geklommen. Ze zijn ernstig omtrent een en ander onderhouden, terwijl de ouders eveneens zullen worden onderhouden over het gedrag van hun kinderen.

Van alles wat uit Suriname

Minister J. Curiel, die momenteel waarneemt als minister van justitie, heeft de leden der Kleine Commissie een presentje aangeboden. Het bestaat uit een mapje met de laatste Surinaamse postzegels en een mapje met enkele representatieve Surinaamse foto's.

Naar verluidt toont de Union Carbid & Carbon, een bekende grote Amerikaanse onderneming, belangstelling voor mineralen in Suriname. Eind Februari zal de heer Dean Fransche, een geoloog dezer onderneming, een orientatiebezoek brengen aan Suriname.

De jaarlijkse bijeenkomst van het Coördinatie College zal dit jaar te Paramaribo worden gehouden, vermoedelijk in Mei. Deze besprekingen zijn van ambtelijke aard en hebben ten doel na te gaan, hoe Suriname en Nederland zich op internationaal vlak samen kunnen bewegen wat betreft financiën en economie, hoe zij vorderingen op elkaar gemakkelijk kunnen vereffenen enz. De discussies betreffen niet, zoals wel eens foutief wordt gemeend, het sluiten van overeenkomsten voor kopen en verkopen.

Het deviezenbezit van Suriname was per 16 Januari exclusief gouddekking der Surinaamse Bank ƒ 5.365.000. Aan US dollars en aan ponden sterling was er in portefeuille ƒ 16.364.000 en aan andere valuta ƒ 1.192.000. De schuld aan buitenlandse banken bedroeg ƒ 3.962.000.

In December 1953 werd op de Postspaarbank een bedrag van ƒ 310.580 ingelegd en ƒ 243.114 gelicht. Voor 1952 waren deze cijfers ƒ 314.948 en ƒ 252.283. Van Januari tot en met December 1953 beliepen de inlagen ƒ 3.152.588 en de terugbetalingen ƒ 2.914.403. - Voor 1952 waren deze cijfers resp. ƒ 3.062.288 en ƒ 2.810.424.

Naar Ir M. H. Ekker, directeur van het Planbureau, aan een vertegenwoordiger van „De West" meegedeeld heeft, betreft de overeenkomst met de Cie. de Grands Travaux de Marseille, die namens Suriname getekend is door mr H. de Vries, het opstellen van het voorproject. De Landsregering is dus vrij wat het verlenen van de opdracht betreft tot de uitvoering van het definitieve project. - De mededeling van het ANP, dat voor boringen zwaarder materiaal zal moeten worden aangevoerd dan thans in Suriname aanwezig is, moet worden gecorrigeerd; het benodigde zware materiaal is namelijk in November 1953 reeds aangevoerd.

TECHNISCHE HULP ONDERWEG NAAR SURINAME EN BRITS GUYANA

In de loop van 1953 hebben de regeringen van Suriname en Brits Guyana veel belangstelling getoond voor de bevordering van de programma's van technische hulp in hun onderscheiden landen, welke verleend wordt door de Foreign Operations Administration (Bur. voor technische hulp aan het buitenland) van de Ver. Staten.

Na een kort bezoek van enige ministers van Suriname aan Washington in de zomer van 1953, heeft de heer W. Alan Laflin van het Bureau voor Technische hulp aan het buitenland in September een bezoek van drie weken aan Suriname gebracht om een onderzoek ter plaatse te verrichten. Binnenkort brengt hij ook aan Brits Guyana een dergelijk bezoek.

De heer Engene Clay, Directeur van de Noordelijke Latijns-Amerikaanse afdeling van het Bureau voor Technische hulp aan het buitenland, de heer M. H. Moerel, handels-attaché aan de Nederlandse ambassade in Washington, en de heer Laflin kwamen in Januari in Paramaribo aan om besprekingen met de regering van Suriname te voeren.

Een plan-bureau werd nu gevormd voor voorbereidende studies; dit bestaat uit de heer Dr. Alan Laflin, landbouwk. ingenieur (irrigatie), Dr. Charles Williams, gezondheid, de heer Theo Vaugh, gemeenschaps-ontwikkeling, Dr. Ralph Bedell, vakonderwijs en onderwijs ten plattelande, de heer Harold Mowry, voortgezet landbouwonderwijs.

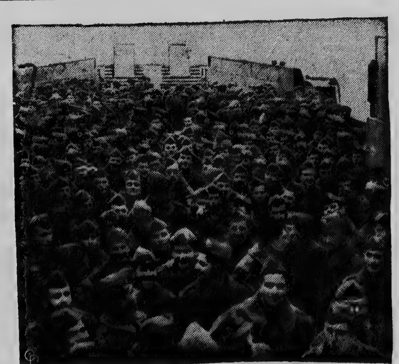
Deze groep zal naar verwacht wordt ongeveer drie weken zowel in Suriname als in Brits Guyana doorbrengen. Aan het einde van het verblijf van drie weken in Suriname, hoopt deze groep een definitief programma en werk-overeenkomst te hebben opgemaakt, en zal zij voorts Brits Guyana bezoeken om haar werkzaamheden daar te lande voort te zetten.

De aard van de activiteiten welke de groep hoopt in dit programma voor technische hulp te ontwikkelen, wordt benadrukt door de verscheidenheid van de deskundigheid van de personen, waaruit het planbureau bestaat. Deze activiteiten zullen gericht zijn op de verheffing van het sociale en economische niveau van de plattelandsbevolking.

De heer Clay, die onlangs van de conferentie van directeuren van het Bureau voor technische hulp aan het buitenland van de Ver. Staten in diverse Latijns-Amerikaanse landen, welke in Lima werd gehouden, terugkeerde, ontmoette de heer Laflin te Trinidad om algemene besprekingen te voeren met het secretariaat van de Caraibische Commissie met betrekking tot het vraagstuk van 'n algemene coordinatie van de werkzaamheden van beide instellingen.

Bedelaar zag kapitaal in rook opgaan

ORAN. De haast, waarmee Koeider Oeld Moestafa, een beroepsbedelaar uit Oran, een nieuw leven wilde beginnen, is hem duur te staan gekomen. Van zijn armoede had hij voor honderd franc een tiende lot in de Algerijnse loterij gekocht. Bij de trekking kon een vriend, die hij in de arm genomen had, omdat hij zelf niet kan lezen, hem het heugelijke nieuws meedelen, dat op zijn nummer een prijs van vijf millioen franc was gevallen. Dol van vreugde leende de „clochard" direct van een buurman 4.000 franc om zich nieuw in de keren te steken teneinde goed voor de dag te komen, als hij zijn aandeel van 550.000 franc (ruim NAƒ2.500) in ontvangst zou gaan nemen. Om aan te tonen, dat hij definitief brak met zijn oude leven, stak hij zijn oude plunje in brand. Te laat kwam hij tot de ontdekking, dat tegelijk met het symbool van zijn oude bestaan ook de sleutel tot het „nieuwe leven", in casu het loterijbriefje, tot as was verteerd. Koeider was troosteloos, maar hoe die buurman reageerde, vermeldt de historie niet.



De onzekere vrede in Korea maakt het noodzakelijk de geallieerde troepen daar op peil te houden. Hierboven een transport Griekse troepen, die zojuist per transportschip in Korea zijn gearriveerd en aan boord van LST's aan wal werden gebracht. Zij komen een Grieks detachement aflossen.

13DE JAARGANG No. 1851

De Arubaanse Courant

MAANDAG 8 FEBRUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

„Wacker" hedenavond in het Wilhelmina-stadion

Curaçao speelde met 0—0 gelijk!

Wat zal Aruba doen?

Het Oostenrijkse Wacker zal hedenavond om 8 uur in het Wilhelminastadion de strijd aanbinden tegen het Arubaanse elftal. Zij die gisteren de voetbalwedstrijd op Curaçao hebben gezien, zullen niet anders kunnen beweren, dan dat elke speler apart een meester op het veld is. - Hogeschoolvoetbal van de allerbeste soort. Keeper Pelikaan: een wonderkeeper; Wagner, de voetbalvirtuoos, Brousek, de goochelaar en niet te vergeten linksbuiten Just. De beste Europese spil Kollman en als no. 4: Scoen. Het is een lust deze spelers op het veld te zien. Hier laten wij de elftallen volgen:

Wacker

Pelikaan
Kaubek Scoen
Kosliceh Kollmann Pladores
Thnes Bokon Wagner Brousek Just

—o—

Gonzalez Kemp Brion Dirksz Briezen
M. Kelkboom Helder Perez
Kelly La Rosa
Hernandez

Aruba

Reserves: M. E. Tromp, Molina, Boye, Arends, Paulina, Jacobs, N. Harms en Boes Orman.

DUS HEDENAVOND NAAR HET WILHELMINASTADION

De Australische tennis-prof Frank Sedgman koopt hier een vliegtuigpassage naar Chicago, kort nadat hem eindelijk toestemming is verleend in Amerika te landen. Aanvankelijk werd hem doorgang geweigerd vanuit Canada wegens een technische moeilijkheid, welke hem in de weg gelegd werd door de nieuwe McCarran immigratiewet van de Verenigde Staten. Sedgman mocht binnen, toen Jack Kramer zich borg voor hem stelde.

Geheime documenten betreffende "White-affaire" gevonden

Sensationele onthullingen verwacht

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Justitie heeft dossiers teruggevonden, die reeds acht jaar als verdwenen werden beschouwd, waaronder 'n verslag van de federale dienst voor de binnenlandse veiligheid uit 1945, dat handelt over de spionnage in de Verenigde Staten, en voorts een dossier van wijlen Harry Dexter White, om wie onlangs veel te doen is geweest. In November beschuldigde de minister van Justitie, Brownell, expresident Truman ervan, dat hij White benoemd had in een hoge functie, hoewel hij kennis droeg van een onderzoek, dat tegen White was geopend in verband met spionnage. Het ministerie heeft thans bekend gemaakt, dat alle teruggevonden dossiers zullen worden onderzocht met het oog op een eventuele vervolging der daarin genoemde personen. Het zou 20.000 documenten betreffen, die zijn teruggevonden.

KINDHEIDSPROCESSIE VAN GROTE DEVOTIE

Gistermiddag is in de Parochie van de Kerk van Playa de jaarlijkse Kindheidsprocessie gehouden, welke dit jaar, zo mogelijk, nog weer indrukwekkender was, dan vorig jaar. Ook van de zijde van het publiek bestond grote belangstelling en zo werd de optocht een demonstratie van devotie.

De ouders, die op bewonderenswaardige wijze meewerkten aan het tot stand komen van de optocht en de Eerwaarde Soeurs en Freres, die de leiding hadden, kunnen dankbaar zijn. Er waren drie prachtige praalwagens en bijzonder mooie groepen, die elk op zich een geheel vormden. Door de perfecte organisatie en het feit dat de kinderen zich geheel inleefden, verliep alles bijzonder vlot.

DS EIJBERS ZONDAG GASTPREDIKANT IN PROTESTANTSE GEMEENTE

Emeritus Predikant Ds. G. J. Eijbers zal Zondag a.s. om zeven uur voorgaan in het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente van Oranjestad. Ds. Eijbers was vroeger vele jaren, zowel op Aruba als Curacao, werkzaam als voorganger van de Protestantse Gemeenten. Hij vertoeft thans voor vacantie op ons eiland.

Dapper journalist overbluft Molotof

BERLIJN. - Een Amerikaanse fotograaf was er tijdens een muziek- en balletavond in de Sowjet-ambassade in Oost Berlijn ingeslaagd binnen te dringen zonder uitnodiging. Ondanks het verbod om te fotograferen, begon hij foto's te nemen met een zeer klein toestel, dat de reputatie heeft door spionnen te worden gebruikt. Molotof ontdekte zijn handelwijze, trad op hem toe en zei in het Engels: „Weet u, dat het verboden is in deze salon foto's te nemen?" Na deze woorden heerste er een gespannen stilte. De Amerikaanse afgevaardigden vreesden een incident. „Jawel excellentie," zei de fotograaf zonder van zijn stuk te zijn gebracht.

„Weet u" - hernam Molotof - dat fotografen, die in het geheim foto's maken, een lange gevangenisstraf riskeren?"

De Amerikaan antwoordde: „Men leeft slechts één keer."

Dit scheen in goede aarde te vallen. Molotof drukte hem de hand en zei: „Gaat u door."

NEDERLAND EN SURINAME NOEMEN „SEPARACION" KONINKRIJKSKWESTIE

PARAMARIBO. - Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat de Kleine Commissie op alle punten accoord heeft bereikt. Vandaag werden nog vergaderingen der commissie-voorzitters en van de voltallige delegaties gehouden. Deze vergaderingen betreffen de toelichting.

De heer Yrausquin heeft alsnog de kwestie van de „separacion" van Aruba aan de orde gesteld. - Van welingelichte zijde verluidt, dat de Nederlandse en Surinaamse delegaties het standpunt innamen dat zij zich zullen neerleggen bij een Antilliaanse beslissing, alhoewel deze zaak als een Koninkrijksaangelegenheid wordt beschouwd. De Nederlandse en Surinaamse delegaties zullen volkomen welwillend staan ten aanzien van Aruba's verlangens tot verwerving van de meest volstrekte mate van zelfstandigheid.

De foto toont een glimlachende Leonard Moskovitz, een 36-jarige schatrijke makelaar uit San Francisco, kort nadat hij door bandieten werd vrijgelaten, die hem gevangen hadden genomen en $ 500.000 eisten voor zijn vrijlating. De politie slaagde er in de bandieten te arresteren, nog voor zij het losgeld, dat klaar gemaakt werd, hadden ontvangen.

In twaalf en een half jaar verrichtte de Vereniging „Suriname" belangrijk cultureel werk

Opgewekte feestviering in verenigingsgebouw

Bouwmeester Simoons en andere verdienstelijke leden tot ere-leden benoemd

De viering van het koperen jubileum van de Vereniging Suriname, welke Zaterdagavond plaats vond in het Verenigingsgebouw te San Nicolas bewees hoezeer deze vereniging in de harten der Surinamers een grote plaats is gaan innemen. Ofschoon het feest in intieme kring en dus alleen voor leden gevierd werd, was het gebouw te klein om alle belangstellenden te bevatten. Tot op het terrein rond de club stonden de gasten en op de binnenplaats was geen ruimte meer over.

Op de erezetels, voor in de zaal hadden de Gezaghebber (beschermheer van de Vereniging) en Mevrouw Kwartsz, alsmede de oud voorzitters, Bestuurs en ere leden plaats genomen. De bijeenkomst werd geopend met het Wilhelmus en het Surinaams Volkslied, waarna een zeer groot aantal gelukwensen die telegrafisch ontvangen werden, voorgelezen werden. Onder de gelukwensen waren er van de Surinaamse Landsregering, de Surinaamse Delegatie ter Kleine Conferentie van de R.T.C., de Surinaamse Ver. J.P.F. te Curacao en van de Voozitter van de Surinaamse voetbalbond, de Heer E. de la Fuente.

Dr. W. H. de la Fuente voorzitter van de Vereniging beklom vervolgens het spreekgestoelte voor het uitspreken van de feestrede. Spreker heette alle aanwezigen van harte welkom, zeer in het bijzonder de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, die ondanks het feit dat hen vele andere verplichtingen op deze avond wachtten, tijd hadden vrij gemaakt om hier aanwezig te zijn.

In een historisch overzicht memoreerde dr. de la Fuente, dat op 3 Augustus 1941 het initiatief tot het stichten van een Vereniging, werd genomen door de Heren Philipszoon, Russel, Finck, Hiflers en Goedhoop. Deze oprichtingsvergadering vond plaats in de Raadszaal te Oranjestad en werd door een dertigtal Surinamers bijgewoond. Het eerste bestuur bestond uit de Heren W. H. de la Fuente (die later nog twee maal de voorzittershamer zou hanteren) C. Philipszoon, ondervoorzitter, D. G. Findlay, Secretaris, C. W. Doesberg penningmeester en de Heren H. van der Jagt, en H. M. Nassy, Commissarissen.

Grote steun ondervond de vereniging in de beginjaren van de Heer Eddy de Veer, die telkens weer zijn theaterzalen voor de Vereniging beschikbaar stelde. Dit was een grote steun, die de vereniging over de allereerste moeilijke periode heen hielp.

De behoefte aan een eigen gebouw deed zich al spoedig voelen, maar deze behoefte bleef een luchtkasteel, totdat de Heer Jan Simoons er de schouders onderzette en het „onmogelijke mogelijk" maakte. Jan Simoons zag kans te gaan bouwen, zonder over een enkele cent verenigingsgeld te beschikken. De Directie van de Aruba Bank zegde een eerste hypotheek van f. 20.000.- toe, dr. Engelbrecht nam een tweede hypotheek op het nog niet bestaande gebouw van f. 15.000.- en de rest werd bijeengebracht door het uitschrijven van een obligatielening, welke door de leden werd volgetekend. Woorden van dank voor al deze helpers in nood, voor aannemer Viane, maar vooral voor Jan Simoons, zijn hier zeker op zijn plaats, aldus spreker.

In Juli 1945 kon door de Gezaghebber de eerste steen worden gelegd en op 27 December kon het gebouw met grote feestelijkheden in gebruik worden genomen. Voor de bouwcommissie, die bestond uit de Heren G. Teyehut, G. H. C. Zorgvol en H. Rodriguez werd het een dag, waaraan zij de beste herinneringen behouden. Een groot werk werd op voortreffelijke wijze voltooid.

De Gezaghebber heeft voor onze vereniging altijd bijzondere belangstelling getoond, aldus dr. de la Fuente, die van deze gelegenheid gebruik maakte de Gezaghebber, sinds tien en een half jaar Beschermheer zeer hartelijk te danken voor zijn warme sympathie en steun. Een bewijs van vertrouwen, waarvoor de Vereniging ook zeer erkentelijk blijft, was onlangs de benoeming door het Bestuurscollege van de voorzitter der Vereniging tot „vertrouwensman". Men ziet hierin een bewijs van erkenning voor het werk van de Vereniging.

Namens de Vereniging overhandigt dr. de la Fuente dan een tastbaar bewijs van waardering aan

(Vervolg op pag. 4)

Van dit en dat

IN DE PASTORIE van de Parochie van Playa werd gisteren een bijzondere gebeurtenis gevierd.

Het was namelijk juist vijf en twintig jaar geleden dat Mej. Nicolien Geerman als huishoudster in dienst trad; een gebeurtenis, die niet onopgemerkt voorbij ging. Talloos vele parochianen kwamen de trouwe huishoudster persoonlijk gelukwensen en ook van officiële zijde werd belangstelling getoond. Voor de jubilaresse was er een persoonlijk schrijven van ZHE Mons. van der Veen Zeppenveldt.

Onze beste gelukwensen gaan uit naar deze trouwe huishoudster. Nog vele jaren...

—o—

DE FIRMA MARIO ARENDS had het dezer dagen druk met bezoeken van vertegenwoordigers van door haar vertegenwoordigende bedrijven. Van de grote Lucky Strike fabrieken vertoefde hier de Heer D. N. Butler, Export Manager en vanmorgen arriveerde hier voor een bezoek dat drie dagen zal duren de Heer Carlos Galluser, vertegenwoordiger van de firma Brown en Bigelow, fabrikanten van cadeauartikelen, welke firma eveneens door Mario S. Arends wordt vertegenwoordigd. Brown-Bigelow is een Amerikaans concern, dat ook eigen vestigingen heeft in Mexico.

MORGEN drie en veertig jaar geleden traden de Heer en Mevrouw N. S. Ecury-Ernst in het huwelijk.

Het mag morgen dan geen „kroon"verjaardag van dit gelukkig huwelijk zijn, een gelukwens is toch zeker op zijn plaats. Nog vele jaren...

—o—

JARIG is morgen Mevrouw Maria A. de Cuba-Yrausquin en zij ontvangt onze beste wensen. Een prettige dag en nog vele voorspoedige jaren, Mevrouw de Cuba.

ARUBAANSE STEMMEN IN KONINKLIJK PALEIS

De Arubaanse Muziekschool heeft van de particuliere Secretaresse van H.M. de Koningin de volgende brief gekregen:

Soestdijk, 28 Dec. 1953.

„H.M. de Koningin heeft mij opgedragen U haar vriendelijke dank te willen overbrengen voor de toezending der gramofoonplaat waarop door Arubaanse kinderen Kerstliederen worden gezongen.

De plaat is inderdaad met Kerstmis gedraaid en iedereen heeft genoten van dit prachtige koor.

Het was een mooi Kerstgeschenk, dat door de Prinsessen bijzonder werd gewaardeerd".

De brief is ondertekend door de particuliere Secretaresse van H.M. de Koningin, Mevrouw N. Smitt—Avis.

SCHOOLHOOFD FINCK MET VERLOF

Zaterdag a.s. gaat het Hoofd van de Margrietschool, de Heer W. H. Finck met buitenlands verlof. Het ligt in de bedoeling van de reislustige Heer Finck er een halve wereldreis van te maken... Allereerst gaat hij een dag of tien naar Suriname, vanwaar hij naar Europa reist. Verschillende landen worden daar bezocht, waarbij veel tijd is gereserveerd voor een uitgebreid bezoek aan het Moederland der Latijns Amerikaanse cultuur, Spanje.

Op 6 Augustus vertrekt de Heer Finck van Rotterdam met bestemming New York, waar hij wederom een tien of twaalf dagen zal blijven om dan via Miami naar Aruba terug te keren. Tijdens de afwezigheid treedt als tijdelijk hoofd van de Margrietschool de Heer (kinderkoor) Treytel op en het ligt in de bedoeling hem na 1 September (de datum waarop de Heer Finck het werk weer zal hervatten) te benoemen tot een nieuw op te richten school in San Nicolas.

We wensen de Heer Finck een heel prettige en leerzame tijd tijdens zijn (welverdiend) verlof.

LEERLINGEN UITVOERINGEN VAN MUZIEKSCHOOL

Op 24 Februari a.s. zullen door de Arubaanse Muziekschool een tweetal leerlingen uitvoeringen worden gegeven en wel een voor de kleinere leerlingen des middags en een andere voor de ouders des avonds.

Beide uitvoeringen worden gegeven in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. De middaguitvoering begint om 3.30 uur en brengt onder meer pianomuziek en het debuut van een blokfluitgroep.

De avonduitvoering, welke om 8 uur begint, biedt een bijzonder goed programma met werken van klassieke componisten, met als extra attractie optreden van het kinderkoor van de Heer Treytel.

De toegang tot beide uitvoeringen is vrij; wel wordt gehoopt dat 's middags vooral de familieleden en vriendjes van de kleinste leerlingen komen en 's avonds die van de oudere. In verband met de grote belangstelling die voor dit soort uitvoeringen bestaat, heeft het Bestuur van de Muziekschool een honderdtal extra stoelen gehuurd. Er zal dus plaats voor velen zijn.

CHAND TIJDELIJK UIT L.E.C.

De Heer B. K. Chand heeft met ingang van 3 Feberuari het lidmaatschap van de Lago Employee Council voor onbepaalde tijd neergelegd in verband met ziekte.

Hij wordt opgevolgd door de Heer E. V. Emmanuel.

TUKKERS SPORTKRONIEK

GELADEN CURACAO DWONG TECHNISCH BETER SPELEND WACKER GELIJK SPEL AF

Spanning van het begin tot het einde

Een tot de nok toe gevuld Rifstadion heeft gistermiddag anderhalf uur lang kunnen genieten van een uitstekend gespeelde voetbalwedstrijd tussen twee geheel van elkaar verschillende ploegen. Wacker met haar rustig technische spel en Curacao tot hoogspanning geladen; met haar felle enthousiaste spel. Het Curacaose elftal heeft tweemaal drie kwartier lang met hun snelle enthousiaste spel wel duidelijk bewezen dat de enige weken geleden vertoonde modderwedstrijd welke een 10—1 nederlaag voor het Curacaose elftal gaf, geen spel is geweest om elkaars krachten te meten. Het toen vertoonde modderballet waarbij elk amateurteam, hoe goed dan ook, het steeds tegen een speciaal op dergelijke moddervelden getraind elftal zal moeten afleggen, was dan ook in 't geheel geen vertoning om een krachtsverhouding vast te stellen. Het Curacaose elftal heeft gistermiddag getoond wat met goede wil, enthousiasme en een goede verstandhouding op een normaal bespeelbaar terrein te bereiken valt. Het heeft daarbij gistermiddag maar weinig gescheeld of de Curacaose jongens hadden een verdiende overwinning behaald, wij schrijven verdiende overwinning, want wij zijn ervan overtuigd dat de door Heyliger, Daal en Krips tegen de doellat en doelpaal geknalde ballen met een klein beetje geluk evenveel doelpunten hadden kunnen opleveren. Het was dan ook een zeer verdiende oorverdovende ovatie welke de Curacaose ploeg na de wedstrijd van het ruim achtduizend koppige publiek in ontvangst mocht nemen en het was ook geen wonder dat de Curacaose Bondsvoorzitter de Heer Mordy Maduro na de wedstrijd de Curacaose aanvoerder Matrona op de eretribune hoog boven de balustrade optilde onder daverend gejuich van het voor de eretribune zich bevindende publiek. De 10—1 nederlaag van het modderballet was weggewerkt en daarmede werd de voetbaleer, niet alleen voor Curacao, maar voor de Antillen, weer goedgemaakt want wij weten het allen, wie tegenwoordig in het buitenland Curacao zegt, bedoelt dikwijls de Nederlandse Antillen en daarom zijn wij zo verheugd, dat het Curacaose elftal een eervol gelijkspel behaalde.

De wedstrijd

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Van Rosberg ontwikkelde zich een felle strijd van Curacaose zijde en het was al spoedig te zien dat het deze middag menens zou worden.

Wel waren de gasten het eerst in de aanval doch keeper Hato was op zijn best en een goed gericht schot van Bokon werd door hem onder applaus van het publiek meesterlijk gestopt. Er was precies vijf minuten gespeeld als de Curacaose rechtsbuiten Heyliger de bal keurig van Bicentini, die middenhalf speelde, aangegeven kreeg. Een keihard schot volgde en tussen de handen van keeper Pelikaan door ketste het leer via de lat het veld weer in waar spil Kollmann er verder wel weg mee wist. Even later een prachtige combinatie tussen Just, Ploderus, Wagner en Brousek, waarbij het leer tot binnen het strafschopgebied van Curacao van voet tot voet werd gespeeld waarna tenslotte linksbuiten Just hard inschoot maar met een tijger sprong bracht de Curacaose leeuw Hato redding. In de dertiende minuut kreeg Bernadina 'n goede kans en na handig Koubek omspeeld te hebben schoot hij rakelings naast het door Pelikaan reeds verlaten doel.

De Oostenrijkers speelden in deze periode een mooi open spel, waarbij zij zich niet al te druk bleken te maken en zo speelden, dat zij de bal het werk lieten doen. Het was een lust dit prachtige meesterwerk te aanschouwen.

Door het felle Curacaose enthousiasme bleven doelpunten uit en menigmaal zaten de Curacaose spelers zo fel op het leer dat de tegenstanders geen kans gegeven werd hun spel te ontplooien. Het combinatiespel in de Curacaose voorhoede wilde niet best vlotten, maar gezien het zuivere hoogstaande spel der Wackerspelers is dat ook geen wonder.

Als Wagner in de 20ste minuut een goede kans verloren heeft laten gaan door in het Curacaose doelgebied staande inplaats van te schieten de bal nog weer eens rustig naar Brousek speelde, die tenslotte door Matrona aangevallen, hard naast schoot. Er komt daarna in de Curacaose aanval steeds meer leven. Zeer waarschijnlijk de overtuiging verkregen hebbende dat met enthousiast spel tegen de Oostenrijkse grootmeesters toch nog wel wat te bereiken viel, wierpen de Curacaose spelers zich zonder één uitzondering, vol vuur in de strijd. Het enthousiasme der Curacaose spelers werd zo groot dat zij een poos lang in de aanval waren. De Wackerdefensie gesteund door de haar taak zeer zuiver uitvoerende halflinie hield tegen dit wel zeer vurige spel rustig stand. In dit Curacaose kwartiertje werden een viertal hoekschoppen genomen op het Wackerdoel. Er zijn ruim dertig minuten gespeeld als Pelikaan een door Vlinder keurig naar voren gegeven bal juist voor de voeten van de aanstormende Scoop wegpikte en zo het gevaar wist te keren.

De laatste tien minuten voor de rust waren de grootmeesters meester van het veld doch door schitterend werk van Matrona, Bisentini, Canword en in laatste instantie van Hato bleven doelpunten uit en ging de rust in met blanke stand.

Was het spel voor de rust mooi open, na de rust liet Wacker zien dat zij ook met het korte driehoek spel zeer goed overweg kon. Dit spel is echter nimmer productief en dat bleek ook deze middag weer eens overduidelijk. Met een teruggetrokken halflinie bleef Curacao ook dit spel de baas en ondanks het perfecte zuivere spel van Wacker bleven doelpunten uit. Het was Daal die bij een snelle Curacaose aanval de bal hard tegen de paal knalde. Het publiek begon zich te roeren en als Heyliger twee minuten later op ongeveer 30 meter van het Wackerdoel een vrije schop kreeg te nemen was het gejuich niet van de lucht. De naar linksbuiten Krips gespeelde bal werd handig door Kaubek onderschept en weggewerkt. Ongeveer 22 minuten na de hervatting kreeg Krips de bal onder controle doch het pechduiveltje deed zich nogmaals gelden als de bal boven de handen van keeper Pelikaan tegen de lat en het veld in ketste.

Dan werd Schoop door Carlos Gosilia, de Jong Holland speler, vervangen. Naar onze mening bracht dit geen verbetering daar men deze halfspeler in de voorhoede liet opereren, waar al spoedig bleek dat hij niet thuis hoorde. Nogmaals moest blijken dat Curacao vrouwe fortuna niet op haar hand had, want als Heyliger met nog ongeveer 10 minuten te spelen weer eens één van zijn harde schoten loste, was het voor de vierde maal dat het hout van het doel keeper Pelikaan te hulp kwam. Als ongeveer 7 minuten voor het einde het hele stadion na een keurig staaltje van samen spel tussen Wagner en Bokon niet anders verwachtte of de kopbal van de linksbuiten zou het doel in suizen, was het de snel teruggekomen Matrona die onder donderend applaus van de gehele Curacaose aanhang de bal uit de doelmond wegwerkte, daarmede een doelpunt en een zekere nederlaag voorkomende. Met Wacker in de aanval kwam dan kort daarna het einde van deze prachtige enerverende strijd, met een 0—0 gelijkspel waarmede de grootmeesters uit Oostenrijk zeker tevreden mogen zijn. Het Curacaose elftal had door enthousiasme getoond dat met techniek alleen ook geen wedstrijd gewonnen kan worden.

R.C.A.—Aruba Jrs. werd wedstrijd met volkomen verschillende speelhelften

Van 3—0 tot 3—2

Toen scheidsrechter R. Tromp Zaterdagavond na de voorwedstrijd Pova vs. Mercurius te omstreeks 8.45 het beginsignaal gaf was het Wilhelminastadion vrij goed bezet. Op de eretribune zagen wij verschillende vooraanstaande figuren uit de Arubaanse samenleving terwijl de Eerwaarde Ds. Eybers, de pionier van het Arubaanse voetballeven samen met zijn echtgenote en Landsministers Eman en Arends zich onder de eregasten bevond.

De wedstrijd tussen de beide rivalen heeft wel een typisch verloop gehad. Speelden gedurende de eerste helft de Aruba Jrs een tekort en te veel door het midden gespeeld spel gedurende de tweede helft bezondigden de R.C.A.-ers hier dikwijls aan. De in de eerste helft verkregen 3-0 voorsprong was in de tweede helft bijna verloren gegaan en had de middenhalf Angel Bota de strafschop ongeveer 10 minuten voor het einde benut, een gelijkspel zou het resultaat zijn geweest. Duidelijk is het ook gedurende deze wedstrijd weer gebleken dat beide ploegen niets voor elkaar onderdoen.

Nauwelijks heeft het aanvangsignaal van scheidsrechter Tromp over het stadion geklonken of de Aruba Jrs ondernamen de eerste aanval op de R.C.A. veste doch keeper Lolli is op zijn post en wipt een keihard ingeschoten bal van de Aruba Jrs rechtsbuiten over de lat. Dan trekken de R. C. A.-ers ten aanval. Snel speelde de kleine Chirino, die voor deze wedstrijd eens weer van de veteranenstal was gehaald de bal langs de lijn, zette in de vierde minuut van de strijd Gonzalez aan het werk die kalm naar de mede naar voren gekomen middenhalf Helder plaatste en met een hard schot verdween het leer langs de ietwat verraste Tromp in het Aruba Jrs doel. 1-0. Aruba Jrs laten zich door dit spoedige succes van de R.C.A. voorwaartsen niet van streek brengen en het is Kemp die deze avond als aanvalsleider optrad. Keurig plaatste hij de ballen naar het midden doch daar begaat men de fout het spel tekort te houden en teveel door het midden te blijven spelen. Bij een der Aruba Jrs aanvallen werd door een der R.C.A. spelers een vrije schop veroorzaakt welke keihard tegen het lichaam van Boye wordt geknald. Even later bleek Boye het veld te moeten verlaten en hij werd vervangen door de Kort. Bij R.C.A. wordt het spel meer open gehouden en daardoor waren de R.C.A.-ers dikwijls gevaarlijk voor het Aruba Jrs doel. De strijd was ongeveer 22 minuten oud als rechtsbuiten Boes Orman de bal keurig aan Gonzalez doorspeelde die geen fout maakte en de stand onhoudbaar voor Tromp op 2-0 bracht. Aruba Jrs zetten er dan een schepje bij op en ofschoon Kemp zijn mannen tot meer openspel aanzette het wil niet vlotten. Bota die bij de Aruba Jrs als middenhalf is gaan spelen kan op deze plaats niet wennen en dit kunnen wij dan ook wel als de grootste oorzaak beschouwen van het falen van Aruba Jrs middenlinie. Als Kemp en Briezen naast en over het doel van R.C.A. hebben geschoten en Rodriguez een voorzet te scherp nam, ondernemen de R.C.A.-ers eens weer een snelle aanval over rechts. Wel werkt La-Roza de bal hard weg doch Harms kreeg het leer weer onder controle. Een zeer snelle doorbraak en na La Roza werd Tromp geslagen. 3-0. Hernandez verving daarna Tromp in het Aruba Jrs doel. Bij een der A. J. aanvallen knalde Briezen rakeling naast en redde Lolli vallende een keihard ingeschoten bal van de voet van Kemp. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting is het spel geheel verschillend. In deze tweede helft gingen de R.C.A.-ers dikwijls over tot het korte driehoekspel dat geen enkel succes opleverde. Zowel Harms, Dirks als Gonzalez maakten te dikwijls van dat getiktak gebruik en La Roza en zijn mannen wisten daarmede wel raad. Na ongeveer 6 minuten spelen denken wij dat Gonzalez de voorsprong zal vergroten als hij de bal keihard inschiet en het leer via de handen van de uitgelopen Hernandez in de richting van het doel verdwijnt alwaar twee backs gereed staan om het leer net op het nippertje te retourneren doch juist voor de voeten van Harms die rakelings naast schoot. De Aruba Jrs spelen dan meer over de beide vleugels waardoor het spel een meer open beeld gaf en gevaarlijker van opzet werd. Na ongeveer 12 minuten ontstaat er een schermmutseling voor het R.C.A. doel en als back Kelkboom niet snel genoeg kan wegwerken wordt de bal over de doellijn gewerkt. 3-1. Het spel golft dan snel heen en weer waarbij de R.C.A.-ers wat kort, en de Aruba Jrs een meer open spel te zien gaven. Ongeveer 25 minuten na de hervatting moet

(Vervolg op pag. 3)

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

29. Angst en verbazing streden om de voorrang op het gezicht van het meisje, terwijl zij opkeek naar de onbekende man voor haar. „Hoe kent ge mijn naam?" mompelde ze gesmoord. De Noorman voelde een intens medelijden in zich opkomen. „Wees niet bang", zei hij. „Ik ben niet gekomen om u kwaad te doen". Iets in Eric's houding boezemde haar vertrouwen in. De angst gleed weg uit haar ogen en ze kwam overeind. Rustig ging de Noorman tegenover haar zitten, na zijn zwaard te hebben teruggestoken. „Wat wilt ge van mij?" vroeg het meisje ademloos. „Wat zoekt ge hier! Van de Zwarte Ruiter kan niemand veel goeds verwachten, is het niet?" Ze lachte zenuwachtig als om zich een houding te geven. „Ik ben gekomen om de geschiedenis van de Zwarte Ruiter tot een einde te brengen. - Een beter einde dan gij er ooit aan geven kunt, Astara!" Er ging rust van zijn stem uit. Ze voelde dat deze man wist waarover hij sprak. „Daarom hoeft ge niet bang voor mij te zijn. Het heeft tijd gekost om deze geschiedenis te ontwarren, maar nu meen ik de oplossing te kennen. Alles is mij duidelijk geworden. Daarom neem ik het u ook niet kwalijk, dat ge mij zojuist onschadelijk trachtte te maken. Het is logisch, dat ge iedere indringer weert, nu er zo'n zware beschuldiging van plundering en roof tegen u ingebracht is." - „Gelooft ge dat soms niet?" „Gedeeltelijk!" zei de Noorman glimlachend. „Ik weet dat ge edelen, vrienden van Sigurd, hebt aangehouden en uitgeschud. Dat heb ik aan den lijve ondervonden. Maar dat ge de arme pachters beroofde, neen, dat weiger ik te aanvaarden." „Waarom?" „Omdat ge de dochter van Agar zijt," antwoordde Eric hoffelijk, „en veel te veel hart hebt voor uw onderhorigen." Een blos kwam op haar wangen. „Maar ge kunt niet ontkennen, dat de Zwarte Ruiter zulks deed," mompelde ze. Eric knikte instemmend. „Inderdaad. Het bracht mee dat ik in het begin ook hier op een dwaalspoor kwam. Totdat ik het plotseling begreep. Gij zijt niet de enige, die hier gemaskerd rondgaat, Astara! Er zijn twee Zwarte Ruiters, nietwaar?"

JINETE PRETOE

29. Miedo y sorpresa ta parese riba cara di e mucha moher, ora cu ta keda mira e homber stranjo cu e no conose. „Con bo por sabi mi nomber?" E ta puntra pocopoco. E Noorman ta hanja manera un duele asina. „No tene miedo," e ta bisa. „Mi no a bini pa hasi bo ningun danja". Algo den Eric ta duna mucha moher un poco speranza. E miedo ta kita for di su cara, y e ta lanta sinta. Calma Eric ta cai sinta un banda di dje, despues di a pone su spada na su lugar trobe. „Kiko bo kier cu mi?" e mucha moher ta puntra. „Kiko bo ta busca aki banda?" Di Jinete Pretoe ningun hende lo por conta algu bon, no ta sina? E ta hari un poco nervioso. „Mi a bini pa termina e cuenta aki di e Jinete Pretoe. Un mihor fin, cu abo lo por duna ta sigur." E ta papia cu calma. Y e mucha moher ta sinti cu e homber aki sa kito e ta papia. „Pesei bo no tin mester di tin miedo di mi. A costa mi un poco tempo pa mi a soluciona algun problema den e hystoria aki, pero awor mi ta compronde tur cos caba. Y pesei tambe, mi no ta tuma bo sa malo, ay bo a pruba di mata mi awor ei. Ta mas cu claro, cu lo bo defende bo mes contra cualkier cu bini, specialmente awor cu e Jinete Pretoe un mal fama tur rond, di danjo nan cu e ta hasi." „Pero abo no ta kere e cos nan ei?" „Parti di nan solamente," Eric ta contesta. „Mi sa cu bo ta ataka e rico nan, amigo di Sigurd y laga nan blo gashi. Esei mi a experimenta personalmente. Pero cu bo ta horta di e pobernan, esei si mi no ta kere." „Y pakiko no?" „Pasobra bo ta jui di Agar," Eric ta contesta fini, y tin mucho moher... y ta [illegible] y tin mucho bon curazon di mas pa bo hende-nan." Cara di Astara ta hanja color. „Pero bo no por nenga cu e Jinete Pretoe, no tabata hasi esei," e ta murmura. - Eric ta sacudi su cabes. „Ciertamente. Esei ta motibo cu den principio nan a poni mi riba un dwaalspoor. Te cu di ripente ma comprende cu mester tin mas cu un Jinete Pretoe. Abo no ta e unico cu ta usa e mascara pretoe, Astara! Tin dos Jinete Pretoe, no ta sina?"

Russen rekken besprekingen over Duitsland

Westen wil andere punten pogen te behandelen

***BERLIJN.** - Minister Eden heeft Zaterdag voorgesteld de bespreking van het Duitse vraagstuk door de vier ministers van buitenlandse zaken, die tot dusver slechts „tot een impasse heeft geleid" te staken en over te gaan tot Oostenrijk. Molotof zei echter, dat Dinsdag verder over Duitsland moet worden gesproken. Na overleg werd besloten de kwestie tot heden uit te stellen, wanneer de ministers met slechts enkele medewerkers in een besloten vergadering bijeenkomen.*

Zaterdag bood Eden aan de looptijd van twintig jaar van het Brits-Russische verdrag van wederzijdse bijstand van 1942 te verlengen, als dit kon bijdragen tot vermindering van de Russische bezorgdheid over een opkomend Duitsland. Een beroep doende om met het Westelijke plan voor vrije verkiezingen voor een regering voor geheel Duitsland in te stemmen, zei Eden: „Molotof weet zeer goed, dat wij ons nooit met een agressief Duitsland zullen verbinden".

Molotof antwoordde echter niet op het Britse aanbod. Hij stelde in plaats daarvan voor alle herstelschulden van Oost- en West Duitsland te schrappen en de bezettingskosten tot 5 % van de nationale begroting van beide delen van Duitsland te verminderen.

Bidault stelde een amendement op het plan-Eden voor verkiezingen in geheel Duitsland voor, namelijk om de commissie van toezicht uit een Westduitser, een Oostduitser en een vertegenwoordiger van een neutraal land te laten bestaan in plaats van uit vertegenwoordigers der vier bezettingsmogendheden.

Molotof ging er niet op in, doch kwam met het voorstel om Duitsland te bevrijden van herstelbetalingen en van de terugbetaling der na-oorlogse schulden. De Westelijken zijn hierop hunnerzijds nog niet op ingegaan. Wel merkte Dulles terloops op, dat West-Duitsland aan steun tot dusver drie en een half milliard dollar van de Verenigde Staten gekregen heeft. Men verwacht nog meer van dergelijke voorstellen van Russische zijde, die bij voorbaat als niet voor bespreking vatbaar worden beschouwd, nu een algemene regeling van het Duitse vraagstuk niet mogelijk is gebleken.

Vandaag zal weer gesproken worden over een vijfmogendhedenconferentie met communistisch China en het bijeenroepen van een wereldconferentie over de ontwapening. Over het gesprokene zullen geen mededelingen aan de pers worden verstrekt, afgezien van een korte officiële verklaring.

De Westelijken zullen Maandag een vastberaden poging doen om de impasse in Korea te doorbreken door besprekingen voor te stellen, waaraan behalve de Grote Vier ook communistisch China en Noord- en Zuid Korea zullen deelnemen, aldus Westelijke afgevaardigden. Deze conferentie zou dan in de plaats komen van de politieke conferentie der landen, die bij de oorlog in Korea betrokken waren, zoals voorzien is in de wapenstilstandsovereenkomst.

Westduitse afgevaardigden in West Berlijn zullen de Westelijken verzoeken de bespreking van de Duitse kwestie voort te zetten, aldus verklaarde een woordvoerder, naar aanleiding van het voorstel van Eden om tot bespreking van de kwestie-Oostenrijk over te gaan.

Z.H. de Paus verliet enkele ogenblikken het ziekbed

ROME. - Zijne Heiligheid de Paus mocht Zaterdag een deel van de dag het bed verlaten. Hij besprak gedurende een uur kerkelijke zaken. Niettegenstaande zijn zwakke gezondheid gaf de Paus opdracht een hoeveelheid voedsel, kleding en geneesmiddelen te zenden aan bergdorpen ten Zuidwesten van Rome, die onlangs door zware sneeuwstormen werden getroffen.

Overal ter wereld bidden de katholieken voor het herstel van de Paus.

Van gezaghebbende zijde wordt vernomen, dat de Paus nog steeds door middel van injecties voedsel krijgt. Er zijn tekenen van verbetering in de maag, doch de algemene toestand kenmerkt zich door grote zwakte.

In de slaapkamer van de Paus is Zondag de mis opgedragen door zijn secretaris, waarna de pater voorlas uit kranten.

Het postkantoor van het Vaticaan heeft het abnormaal druk met stapels brieven en telegrammen uit alle delen van de wereld, waarin o.a. doktershulp wordt aangeboden.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

keeper Lolli voor de tweede maal vissen als de snelle Briezen Kelkboom omspeelde en daarna onhoudbaar inschoot. 3-2. De spanning zat er weer in. Hard werd er gezwoegd. Aruba Jrs voer de gelijkmaker, R.C.A. om de voorsprong te behouden en eventueel te vergroten. Tot grote schrik van de R.C.A. aanhang speelde een der R.C.A. backs het leer binnen het strafschopgebied met een zijner handen. Strafschop... Bota plaatst zich achter het leer, een aanloop... schot... keihard... naast. Grote teleurstelling bij de Aruba Jrs. vreugde bij R.C.A. Enige snelle aanvallen worden daarna door de R.C.A.-ers op Hernandez Heiligdom ondernomen doch deze blijkt zich niet te willen laten verrassen. Ongeveer 4 minuten voor het einde kreeg Briezen nog een goede kans de gelijkmaker te scoren doch zijn harde schot belandde tegen de doelpaal. Als dan even later scheidsrechter Tromp voor het einde floot hebben de R.C.A.-ers een kleine doch niet onverdiende overwinning uit het vuur weten te slepen.

MOOIE OPEN WEDSTRIJD DOOR POVA VAN MERCURIUS GEWONNEN

De voorwedstrijd van het Pova tournooi welke Zaterdagavond voor de hoofdwedstrijd Aruba Jrs vs. R.C.A. gespeeld werd is wel zeer aantrekkelijk geworden en wij zijn er van overtuigd dat het publiek van de soms zeer goede voetbalstaaltjes genoten heeft. De Pova die beter van de kansen door keiharde schoten wist te profiteren behaalde een verdiende overwinning. Reeds na ongeveer 6 minuten spelen liep de Pova middenvoor Willems op een goed aangegeven bal door en keeper Vocks had het nakijken. 1-0. Ongeveer een kwartier later zag dezelfde snelle speler kans het tweede doelpunt te scoren. 2-0. Met deze Povavoorsprong ging de rust in. Na de hervatting behielden de mannen van Hermandad het beste van het spel. Wel trachtte Snoek enige malen de Pova-defensie te verrassen doch het gelukte deze oud voetballer en A.V.B. scheidsrechter niet. Door schoten van Tuinenberg en Piet Bakker werd de stand op 5-0 voor de mannen van de sterke arm gebracht.

Scheidsrechter Leon die in deze soms wel harde doch zeer sportief gespeelde wedstrijd geen moeilijke taak had leidde zeer goed.

EEN GEZELLIG UURTJE IN DE POLITIECANTINE

Na de wedstrijd werden de spelers van de vier ploegen R.C.A.; Aruba Jrs; Mercurius en Pova in de Politiecantine door het Pova Bestuur ontvangen en onder het gebruik van een koele dronk en wat versnaperingen bleef men een uurtje zeer gezellig bij elkaar. Er heerste al spoedig een vrolijke stemming en menig sportmoment uit de wedstrijden werden besproken. Tijdens deze ontvangst werd door de wnd Commissaris van Politie de Heer C. de Jager als voorzitter van de POVA aan de aanvoerders van de ploegen de prijzen uitgereikt. Zo mocht de aanvoerder van R.C.A. de mooie door de Heinekens Brouwerij beschikbaar gestelde prijs in ontvangst nemen. De aanvoerder van Aruba Jrs ontving een aardige herinneringsbeker terwijl onder luid applaus aan de aanvoerder van Mercurius de door de Pova gewonnen beker ter hand werd gesteld. Hierna sprak de Heer de Jager nog een woord van dank uit aan al de medewerkers voor het slagen van het tournooi terwijl een extra dankwoord werd gebracht aan de schenkers van de mooie prijzen.

De door de N.E.N. en Arubaanse Courant beschikbaar gestelde prijzen zullen, zo als wij hebben vernomen voor de volgende wedstrijden bestemd worden. Al met al was het een geslaagde sportavond.

VAN HET R.C.A.-FEEST-TOURNOOI

Voor het feest sporttournooi van de jubilerende vereniging RCA werden Zaterdagmiddag enige wedstrijden op het RCA terrein gespeeld. De Vereniging Avanti bond de strijd aan tegen de RCA reserves en verloren met 2—1 terwijl de sportieve ploeg Jong Aruba van Noord het tegen La Esperanza van Pos Chikito opnam. Deze laatste wedstrijd werd na een aantrekkelijke strijd door Jong Aruba met 3—0 gewonnen nadat de rust met een 2—0 stand was ingegaan.

ARUBA JRS. VETERANEN WONNEN VAN ARUBA BANK

De Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs. terrein gespeelde wedstrijd tussen de veteranen van Aruba Jrs. en Aruba Bank werd na een aardige sportieve strijd door de Aruba Jrs. oudjes met 2—0 gewonnen.

GOED GESLAAGD R.C.A.-JUNIOREN TOURNOOI

Zondag werd op het RCA terrein het ter gelegenheid van het RCA feest een Junioren voetbaltournooi gehouden waaraan een zestal ploegen deelnamen.

Het gelukte aan de Paradera junioren van SCA dit tournooi te winnen en daardoor de beschikbaar gestelde beker in de wacht te slepen.

De eerste ontmoeting tussen de Sint Thomasboys en SCA juniors werd door de jongens van Paradera met 2—0 gewonnen nadat de rust met een 1—0 voorsprong voor de Paraderianen was ingegaan.

De volgende strijd tussen Estrella en Jong Savoneta werd door Jong Saconeta met 1—0 gewonnen. RCA juniors bond daarna de strijd aan tegen de RCN juniors van Tanki Leendert welke wedstrijd in een 2—2 gelijkspel eindigde. Daar beide ploegen ook de drie strafschoppen elk benutten moest het lot de winnaar aanwijzen en hier waren de junioren van RCA de gelukkigen. SCA speelde daarna tegen Jong Savoneta en won met 3—0 waarna de finalewedstrijd RCA juniors tegen de SCA-ers in het veld bracht.

In deze laatste wedstrijd bleken de Paraderianen wat meer in hun mars te hebben dan de juniores van de jubilerende Vereniging en RCA ging met een 5—1 nederlaag ten onder nadat de rust met een 1—1 gelijkspel was ingegaan.

Na afloop werd aan de aanvoerder van SCA de mooie beker uitgereikt.

Van het P.O.V.A.-Tournooi ATOMIC LIEP ARSENAL ONDER DE VOETEN

De Zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Atomic en Arsenal werd voor laatstgenoemde een de-

(Vervolg op pag. 4)

Sport

(Vervolg van pag. 3)

baele. Nadat de rust met een 3—0 voorsprong was ingegaan werd de tweede helft een vrij eenzijdige wedstrijd waarbij Atomic het spel in handen had. Het einde kwam met een niet minder dan 8—2 zege voor Atomic.

MARINIERS IN LAATSTE MINUTEN GESLAGEN DOOR POVA

De wedstrijd tussen de Mariniers en de Pova is na uiterst spannende strijd in de laatste minuten door de Pova met 3—2 gewonnen. Nadat de Mariniers in de eerste helft een 1—0 voorsprong hadden genomen maakte de Pova middenvoor Willems na de rust reeds in de eerste minuut gelijk. 1—1. Dezelfde speler bracht daarna de stand op 2—1 en de spanning bleef er toen in toen de Mariniers weer gelijk maakten. 2—2. De felle strijd om de zege werd door de Pova gewonnen daar even voor het einde de mannen van de sterke arm de stand op 3—2 brachten en de wedstrijd wonnen.

GEZELLIGE CARNAVALS-PICNIC- VAN TIVOLI

Geanimeerd, gezellig en druk bezocht was de picnic welke gisteren in het kader van de Carnavalsviering door Tivoli werd georganiseerd op het buitenhuis van de Heer Arturo Arends.

De verkiezing van Carnavalsfunctionarissen werd voortgezet en aan het einde van de dag stond de Heer Capijn Laele nog als eerste voor Joker en Mej. Listia Osorio als favoriete candidate voor de titel van „Reina di Carnaval". De verkiezingen en feestviering worden Zaterdag voortgezet.

BALDADIG ZEEMAN

Door taxi-chauffeur C. v. D. werd aangifte gedaan dat baldadige zeelieden, die als passagiers van zijn voertuig gebruik hadden gemaakt, in 'n opgewonden bui enkele ruiten van zijn wagen vernielden. De schade wordt begroot op ongeveer f. 300.-.

De zeelieden werden door de recherche van San Nicolas aangehouden en later, nadat een garantie voor schadebetaling was getekend, vrijgelaten en naar hun schip overgebracht.

KONING WINTER VERSLAAT COLLEGA VOETBAL

'S-GRAVENHAGE. Gisteren zijn in Nederland geen voetbalwedstrijden gehouden in de eerste klasse van de KNVB.

EUROPESE SCHAATSWEDSTRIJDEN

DAVOS. De belangrijkste uitslagen van de Europese kampioenswedstrijden hardrijden op de schaats luiden:

500 meter: 1. Grishin (Rusland) in 42.3 sec.; 2. Salonen (Finland) in 42.8 sec.; 3. Hodt (Noorwegen) in 42.9 sec.; 4. Maarse (Nederland) in 43.1 sec. De overge Nederlanders waren elfde ex aequo Van der Voort in 44.2 sec.; 20ste ex aequo Broekman in 45.1 sec.; 23ste Huiskes in 45.7 sec.; 28ste Schuler in 46 sec. (nieuw persoonlijk record).

min. 12.9 sec.; 2. Goncharenko in 8 min. 14.5 sec.; 3. Shilkov in 8 min. 16.2 sec.; 5. Broekman in 8 min. 19.2 sec.; 6. Van der Voort in 8 min. 21.6 sec.; 12. De Graaff; 15. Huiskes; 16. Schuler; 17. Maarse.

1500 meter: 1. Shilkov in 2 min. 13.3 sec.; 2. Goncharenko in 2 min. 14 sec.; 3. Grishin in 2 min. 14.1 sec.; 7e Broekman en Van der Voort in 2 min. 15.5 sec.; 13. ex aequo Maarse; 15. De Graaf; 19. Huiskes; 26. Schuler.

10.000 meter: 1. Andersen in 16 min. 55.2 sec.; 2. Broekman in 17 min. 4.3 sec.; 3. Eticsson in 17. 08.9; 9. Van der Voort.

De Rus Shilkov won het Europese kampioenschap hardrijden met 189.058 punten. Tweede werd Andersen (Noorwegen); derde Ericsson (Zweden); vierde Goncharenko (Rusland); vijfde Jarvinen (Finland); zesde Broekman (Nederland); zevende Haugli (Noorwegen); achtste Van der Voort (Nederland).

JUBILEUM VERENIGING „SURINAME"

(Vervolg van pag. 1)

de Gezaghebber; een zilveren sigarendoos, versierd met het Surinaams wapen met inscriptie. Verder deelt spreker mede, dat het Bestuur zijn erkentelijkheid heeft willen uiten aan tal van verdienstelijke leden door toekenning van het erelidmaatschap. Deze eer valt te beurt aan de heren Jan Simoons, de Heer Cabenda, de Heer Philipszoon, de Heer Bos Verschuur, de Heer Lou (Albert Helman) Lichtveld, de Heer L. A. Lauriers, de Heer H. M. Nassy, de Heer Otto de Vries en de Heer H. Rodriguez.

Een enveloppe met inhoud ontvangt tenslotte Mejuffrouw Jacoba Klink, die al zeven jaar lang de Vereniging trouw en eerlijk dienende op een belangrijke plaats, n.l. in de keuken van het verenigingsgebouw. Mej. Klink wordt door spreker wegens haar ijver en plichtsbetrachting aan een ieder ten voorbeeld gesteld.

Dr. de la Fuente wijst er vervolgens op, dat het gebouw een cultureel centrum is geworden, waarin tot nu toe Professoren, Ministers, schrijvers, Bisschoppen, Gouveneurs, geestelijken en vooraanstaanden uit de zakenwereld werden ontvangen en lezingen hielden. Ook aan andere verenigingen en groepen werd meermalen gastvrijheid verleend en zo werd het gebouw in Sint Nicolaas eenzelfde nuttige instelling, als de Sociedad Bolivariana voor Oranjestad.

Dr. de la Fuente besloot zijn boeiend betoog met een bede tot de Allerhoogste, Die deze arbeid tot dusver rijkelijk zegende, om Zijn hulp blijvend aan dit werk te blijven geven.

De Gezaghebber noemde het 'n voorrecht de groei van deze belangrijke vereniging van zo nabij te hebben mogen meemaken. Gaarne onderschrijft hij de opmerking van de voorzitter over het nut van dit gebouw, dat ver uitging boven de Surinaamse kring, maar meehielp bij het werk tot de verheffing van het cultureel peil van onze gehele gemeenschap. Met genoegen denkt spreker terug aan de onvermoeibare Jan Simoons, met wiens vertrek Aruba een doorstastend man verloor. De Gezaghebber aanvaardt gaarne het geschenk, al vindt hij zelf, het eigenlijk niet verdiend te hebben.

De Heer Simoons, bouwmeester van de club, die op uitnodiging van de vereniging naar Aruba is overgekomen zegt verheugd te zijn dit feest te mogen meevieren. Hij biedt gaarne zijn beste wensen aan voor de verdere groei en bloei van de Vereniging waaraan hij altijd de beste herinneringen heeft bewaard. Het is hem een eer en genoegen bij zijn persoonlijke wensen ook die van de J.P.F. op Curacao te voegen. Taak van de Verenigingen op Curacao zowel als Aruba blijft het steeds meer leden aan te trekken, zodat de dag zal komen, dat werkelijk alle Surinamers zich in hun Verenigingen verbonden weten.

Met deze korte, maar bijzonder hartelijk geteelde rede kwam dan een einde aan het „officiele" gedeelte van de avond. De champagne vloeide rijkelijk en menig heildronk werd uitgebracht.

Er volgde een declamatie door Mevrouw B. Meijer en een balletdansje van Alice Mac Donald. Een „Mexicaans" trio zorgde voor een korte entre-acte. Er was toen nog tijd voor het, zeer geslaagde optreden van een aantal jongelui, die op uiterst verzorgde wijze enkele „square dansen" brachten.

Daarna was het „woord" aan Flor de Oro en gingen de benen van de (dans)vloer. Het feest eindigde des morgens om vijf uur in even opgewekte en goede stemming als het begonnen was.

Als nog zenden wij de Vereniging Suriname onze beste gelukwensen. Moge de Vereniging ook in de toekomst groeien en bloeien en zijn belangrijk werk in onze gemeenschap voortzetten.

REGERINGSGETROUWEN IN GUATEMALA DEMONSTREREN

GUATEMALASTAD. Zaterdagavond is in Guatemala-stad een grote volksdemonstratie gehouden door verschillende groepen tot steun aan de regering-Arbenz in verband met de ontdekking van een internationaal complot tegen Guatemala. Sprekers verzetten zich krachtig tegen „vreemde inmenging in binnenlandse aangelegenheden, bedreigingen tot inmenging van hoge functionarissen van de Verenigde Staten, steun van dictatoriale Regeringen in Midden-Amerika aan bannelingen uit Guatemala, die tegen de democratische Regering-Arbenz samenzweren, enz.".

De Minister van Buitenlandse Zaken, Toriello, bevestigde opnieuw aan de pers, dat Guatemala niet communistisch-gezind is, dat het Regeringsprogramma niet strekt tot het invoeren van het communisme en dat hij geen instrument is van welke buitenlandse Mogendheid dan ook.

NUDIST STREMDE VERKEER

CALCUTTA. Een naakte man heeft vandaag vier uur lang het verkeer in Calcutta in de war geschopt door zich te gaan neervlijen op het hoogste dwarsbalk van de 110 meter hoge Howrah-brug in de stad. Honderden mensen blokkeerden de straat om de acrobaat gade te slaan. Nadat de brandweer vergeefs getracht had hem te pakken te krijgen, stemde hij er tenslotte in toe af te dalen, indien hem een maaltijd en een massage zouden worden aangeboden. Een bedelaar bood zich aan om de man omlaag te brengen en klom met behulp van een stuk touw omhoog. Tijdens deze klimpartij gaf de nudist enkele adem benemende acrobatische toeren ten beste op de smalle dwarsbalk. Na een woordenwisseling met de bedelaar ging de acrobaat op de balk liggen en liet zich masseren, met als gevolg, dat hij in slaap viel. De brandweerlieden konden toen naar boven klimmen, bonden de nudist stevig met touwen vast en lieten hem veilig naar de begane grond neer.

Voor Attilio Piccioni, de vroegere premier in het kabinet van De Gasperi, was de vreugde van het ministerschap van buitenlandse zaken in het kabinet Fanfani van korte duur. Nauwelijks was hij benoemd, of het kabinet viel al na een vertrouwenssstemming in de Italiaanse Eerste Kamer.

Prinses Ileana van Roemenië (45 jaar oud) die al drie jaar in Newton, Mass., woont, vertelde onlangs aan journalisten dat zij binnenkort Amerikaans burger hoopt te worden. Zij is een dochter van wijlen koningin Marie en heeft zes kinderen, allen op Amerikaanse scholen gaande. Als haar levenstaak heeft zij op zich genomen de mensen te waarschuwen voor de gevaren van het communisme door hen te vertellen over het droevig lot dat Roemenië heeft getroffen.

Dick Contino, de harmonica-virtuoos, die voor zijn vertrek naar Korea $ 4000.- per week verdiende, wordt hier door zijn ouders verwelkomd op Amerikaanse bodem. Dick ging twee jaar geleden naar Korea, nadat hem was gezegd, dat hij, indien hij zich niet meldde, hij zou worden vervolgd als ontduiker van de dienstplichtwet.

"MAURITS" HEEFT MACHINESCHADE

AMSTERDAM. De „Johan Maurits van Nassau", die vandaag uit Korea in Nederland terugkeert en wegens de ijsgang op de Marsdiep naar de IJmuidense haven zou varen, heeft machineschade. Het schip wordt thans gesleept naar IJmuiden, van waar het direct doorgaat naar Amsterdam.

OUD-MINISTER BIJLEVELD OVERLEDEN

'S-GRAVENHAGE. In zijn woning te Amsterdam overleed vannacht plotseling de oud-Minister van Marine en oud-Voorzitter van het Bestuur der Rijksverzekerings bank Mr. H. Bijleveld.

AANHOUDENDE GERUCHTEN OVER NARRIMAN'S VERLOVING

CAIRO. Het Egyptische blad „Achbar El Jom" schrijft, dat ex-Koningin Narriman zich binnenkort zal verloven met Dr. Adham El Nakieb te Alexandrië, zoon van Prof. Achmed El Nakieb, ouddirecteur van het Ziekenhuis Al Moassat te Alexandrië, die door het revolutionaire tribunaal tot 15 jaar gevangenisstraf is veroordeeld. De familie-Narriman wilde het bericht niet ontkennen of bevestigen.

De raadsman van Narriman sprak het bericht echter ten stelligste tegen en zeide, dat zijn client niet van plan is in het huwelijk te treden alvorens al haar zaken geregeld zijn.

AARDBEVING IN MEXICO

NEW YORK. Luidens berichten uit Mexico, die vandaag werden omgeroepen door New Yorkse radiostations, zijn gisteren verschillende mensen omgekomen als gevolg van een hevige aardbeving, die vier steden in de Mexicaanse Staat Chiapas teisterde. De plaatsen Tila, Yajalon, Chilon en Petalcingo zouden volgens de berichten „ontredderd" zijn. Duizenden inwoners zijn gewond en aan eigendommen werd aanzienlijke schade aangericht. De plaatsen liggen in een woeste streek op ongeveer 160 km ten Westen van de Guatemalaanse grens.

LUST U NOG EEN SCHEERMESJE?

NAPELS. Toen na een operatie op de „struisvogelman", de Siciliaan Salvatore Scandurra, waarbij 27 pennemesjes, spijkers, een metalen ketting en menige andere voorwerpen uit de maag van de patiënt waren verwijderd, de nonnen van het Ziekenhuis de zieken kamer binnenkwamen, vonden zij de patiënt uitgestrekt op een kaal bed zonder lakens of dekens. Salvatore had juist, overweldigd door een plotselinge honger, al het beddegoed verorberd bij wijze van ontbijt.

„Ja, wat wilt U", verklaarde zijn schoonvader, „U hebt hem zijn ijzer onthouden", en hij haalde het verhaal op, hoe de ijzervreter bij de laatste verkiezingscampagne eveneens het autostuur had opgegeten van de candidaat, die hij rondreed...

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend, dat de premie voor de verzekering van het risico voortvloeiende uit artikel 5 sub 1a, b, c, d en e der „Ziekteregeling 1936" voor het jaar 1954 zal bedragen: f 37.— per f 1000.— loon, dat aan de werknemer wordt uitgekeerd.

13DE JAARGANG No. 1852

De Arubaanse Courant

DINSDAG 9 FEBRUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

WACKER DAT TECHNISCH GOED SPEELDE BEHAALDE KLEINE 2—1 ZEGE OP ARUBA

NA DAGTAAK SPEELDEN ARUBANEN GISTERAVOND ENTHOUSIASTE STRIJD

Arubaans spel verraste de Curaçaose gasten

Nadat wij Zondagmiddag in het Rifstadion de wedstrijd Curacao—Wacker gevolgd hadden, en de techniek van de hogeschoolvoetballers hadden bewonderd, hebben wij met pessimisme de strijd tegen het Arubaanse elftal gisteravond tegemoet gezien. Hadden niet de elf Curacaose jongens van het begin tot het eind gezwoegd om het eervolle gelijke spel te behalen en was het niet zo, dat de Curacaose spelers reeds een dag tevoren door het Bondsbestuur van de CVB op een plantage was geconsigneerd geworden, terwijl de Arubaanse spelers tot half vijf in de namiddag bij hun verschillende werkgevers hun daktaak moesten vervullen, om enige uren later anderhalf uur lang een zware voetbalwedstrijd te spelen tegen een der beste Europese ploegen.

Wij zijn het zeker niet alleen, die deze wedstrijd met een zware maag tegemoet hebben gezien.

Het is anders gelopen dan wij dachten en het heeft zelfs zeer weinig gescheeld of ook het Arubaanse elftal had een gelijk spel behaald. Het zou echter iets te veel geweest zijn gelet op de veld meerderheid en betere techniek der Oostenrijkse spelers.

Als om ongeveer kwart over acht scheidsrechter W. Snoek bijgestaan door de grensrechters Kaershout en van der Kuip de beide ploegen in het veld floot was het Wilhelminastadion zeer goed bezet. Op de eretribune hadden nevens de Heer Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz plaats genomen de Eerwaarde Dominee Eybers, verschillende vooraanstaande figuren uit de Arubaanse sportwereld; de Voorzitter van de C.V.B. de Heer Mordy Maduro en verschillende C.V.B. Bestuursleden, het oud-Bestuurslid van de C.V.B. de Heer H. Weber en vele andere Curacaose gasten, waaronder het hele Curacaose elftal, dat op de zijtribune zat.

Nauwelijks heeft het fluitje van scheidsrechter Snoek het beginsignaal gegeven of de Arubanen zaten voor het Wackerdoel. Het harde schot van linksbuiten Jansen ging rakelings naast. De half linie van Wacker welke zeer beweglijk was beheerste al spoedig het middenveld en daar Helder als een soort stopper fungeerde, ontstond er een wat grote opening in het middenveld dat na een kwartier werd ondervangen doordat Molina wat meer als zwervende halfspeler ging fungeren. Dat bleek een oplosing te zijn. De Wackerspelers toonden over een wonderbare techniek te beschikken en de bal werd van man tot man zeer zuiver geplaatst. Juist als men een voorzet van de links- of rechtsbuiten naar gelang waar zich het leer bevond, verwachtte, werd de bal een klein tikje gegeven naar de een of andere juist achter de spelende Wackerman staande speler gespeeld, waardoor een verwarring in de Arubaanse gelederen werd gebracht. Door zich snel te herstellen en fel aan te vallen zagen de Arubanen kans het tegen de Oostenrijkse voetballers uit te houden.

(Vervolg op pag. 2)

Gezaghebber ontving eerste exemplaar van Hartog's historische studie

Vanmorgen werd het eerste exemplaar van Johan Hartog's boek „Aruba, zoals het was, zoals het werd", aan de Gezaghebber overhandigd. De Gezaghebber ontving hiertoe de auteur van het boek, dr Johan Hartog (bibliothecaris) en de directeur van de Uitgevers Maatschappij, de heer Dirk J. de Wit. Hartog's historische studie werd door de Gebroeders de Wit op zeer fraaie wijze uitgegeven. Het is een fors boekwerk geworden van 480 pagina's, rijk verlucht met foto's.

Een uur na de overhandiging van het boekwerk aan Aruba's eerste burger werd met de verkoop begonnen.

De Gezaghebber, wiens foto een ereplaats voorin het boek kreeg, leidde het werk met de volgende woorden in:

Met het verschijnen van dit boek wordt eindelijk in een lang gevoelde behoefte voorzien; de geschiedenis van Aruba was nog niet verschenen; deze leemte wordt thans gevuld; dat dit uiterst belangrijk is voor de ingezetenen van Aruba is duidelijk, daar de geschiedenis van een land de geestelijke vorm is, waarin een cultuur zich rekenschap geeft van haar verleden. Het is ook duidelijk, dat het verschijnen van dit boek tevens voor buitenstaanders waardevol is, daar wij immers maar al te vaak moesten constateren, dat gemis aan kennis van de geschiedenis van Aruba gepaard gaat met een trieste onderschatting van dit eiland.

Op vlotte en boeiende wijze vertelt ons dr Hartog hoe Aruba gegroeid is van een „isla inutil" tot een industrie-centrum van wereldbetekenis.

Historische documentatie en romantiek wisselen elkaar hierin gestadig af. In spanning volgen wij de schrijver van de bruisende boekanierstijd tot de nuchtere zakelijkheid van de hedendaagse olieproductie toe.

Ik ben er van overtuigd, dat dit boek het grote succes zal oogsten, dat het zo goed verdient, ver buiten de grenzen van dit eiland, waar wij leven en werken - en gelukkig zijn - aldus de Gezaghebber in zijn geleidewoord van dit fraaie boek.

Aruba Trading Garage ontving nieuwe modellen wagens van vier toonaangevende G.M.-merken

OPEL KREEG GEHEEL NIEUW, AMERIKAANS MODEL

Een autoshow in het klein is het dezer dagen bij de Aruba Trading Garage, waar niet minder dan vier verschillende merken auto's van het machtige G.M. concern zijn te bewonderen.

Interessant vooral ook daarom omdat men een uitstekende indruk krijgt van hetgeen er in de verschillende prijsklassen te vinden is en te meer omdat het zelfs voor de leek gemakkelijk is te constateren, dat elke wagen, ongeacht de prijsklasse, een juweeltje in zijn soort is.

Geheel nieuwe Opel

De Opel komt dit jaar met een geheel nieuw model, dat op Amerikaanse leest geschoeid is en beslist veel aantrekkelijker van uiterlijk dan de modellen, die wij sinds het einde van de oorlog hier zagen. De wagen, die terecht een grote faam won als de sterke onder de kleinen, die ook door de Overheid voor zwaar werk werd aangekocht en best blijkt te bevallen heeft nu een veel voornamer uiterlijk gekregen.

Het is wederom een chassisloze wagen, met een geheel stalen body, dat modern en gestroomlijnd is en op alle „strategische" punten extra versterkt. Het interieur van de wagen onderging weer verschillende verbeteringen. De deuren zijn extra wijd en kunnen beide worden afgesloten. De krachtbron is een viercylinder motor van het type Olympia Rekord, van welke er al meer dan 400.000 werden vervaardigd.

De vering berust op zware coilveren en dank zij het lage zwaartepunt van de wagen en superballonbanden, kreeg de Olympia, die tot de goedkoopste wagens in zijn soort behoort, uitstekende rijkwaliteiten, werd ze zeer bestuurbaar en ligt rotsvast op de weg.

De hypoide koppeling op de achteras gerandeert geruisloosheid van de overbrenging en aan de hydraulische remmen werd niets veranderd, daar deze in de loop der jaren bewezen perfect te zijn.

Samenvoegend kan gezegd worden, dat aan de nieuwe Opel veel verbeterd, verfraaid en veranderd is, behalve de onverwoestbare kwaliteit. Met recht blijft Opel 'n Prins onder de kleine wagens met alle kenmerkende voordelen van de vindingen zowel van de Amerikaanse, als van de Europese automobielindustrie.

Chevrolet ook in '54 toonaangevend

In de middenklasse en zo ge van Amerikaans standpunt uitgaat de voordeligste klasse, blijft Chevrolet ook in 1954 toonaangevend. De grille en het achteraanzicht van de Chevrolet werden opnieuw ge-

(Vervolg op pag. 4)

Antilliaanse delegatie op Curaçao bijeen

Er wordt speed gezet achter de behandeling van de resultaten van het vooroverleg voor de R.T.C. Vanmorgen al zou op Curaçao de Antilliaanse delegatie bijeenkomen.

Met het ochtendvliegtuig vertrokken de Gedeputeerde Tromp en de heer Henny Eman naar Curaçao. De heer Yrausquin werd gisteravond uit Suriname op Curaçao verwacht, zodat dan alle Arubaanse leden en adviseurs van de Antilliaanse delegatie, met uitzondering van de Gezaghebber, die op Aruba bleef, aan het Curaçaos overleg zullen kunnen deelnemen.

GEHEIM OVERLEG BRACHT GEEN OPLOSSING

Westen blijft hopen op toenadering

BERLIJN — De ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier hebben op hun geheime bijeenkomst van gisteren geen resultaten bereikt, aldus wordt uit conferentiekringen vernomen. De Amerikaan Dulles verwierp opnieuw het Russische voorstel voor een conferentie met communistisch China over de spanning in de wereld. De ministers namen geen besluit, of zij een nieuwe vergadering zullen houden. Ook is geen besluit genomen over de vraag, wanneer en hoe het debat over Duitsland en de Europese veiligheid moet worden beeindigd.

De Fransman Bidault lichtte het voorstel toe, dat hij in de eerste conferentieweek deed over besprekingen met communistisch China over Indochina. Hij zei, dat Frankrijk met een dergelijke conferentie accoord zou gaan, mits de regering van Peking eerst blijk zou geven van haar oprechtheid door in te stemmen met een conferentie over Korea. Hij herhaalde de voorwaarde, dat Laos, Cambodja en Vietnam aan de conferentie zouden deelnemen.

De ministers besloten op zijn laatst Vrijdag te beginnen met de bespreking van de kwestie-Oostenrijk. De Oostenrijkse regering zal verzocht worden aan afgevaardigde te zenden om de besprekingen bij te wonen. Vandaag wordt de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Figl, met zijn raadgevers in Berlijn verwacht.

Verwacht wordt, dat Molotof vandaag antwoord zal geven op het laatste beroep van de Westelijken om in stemmen met verkiezingen voor heel Duitsland als eerste stap naar de hereniging van het land.

De Oostenrijkse kwestie is verreweg het gemakkelijkst op te lossen. Reeds vijf jaar ligt een ontwerp-verdrag zo goed als gereed voor ondertekenen. De Westelijke diplomaten menen, dat, als Molotof bereid blijkt tot een regeling van de Oostenrijkse te komen, het verdrag wellicht nog in Berlijn kan worden gesloten. Dit zou beschouwd worden als een oprecht bewijs van de Russische wens om te komen tot vermindering van de spanning in de wereld.

Bidault zei in een radiovraaggesprek, dat de Westelijken in Berlijn vastbesloten zijn geen enkele kans ongebruikt te laten. Hij hoopte, dat de huidige conferentie de weg zou kunnen banen voor een bespreking van Aziatische vraagstukken. Slechts door volhouden kunnen wij ons doel bereiken, aldus Bidault.

AARDBEVINGEN IN GUATEMALA

GUATEMALASTAD — Een serie zwakke aardschokken verontrust de bevolking van de Guatemalaanse hoofdstad, die terugdenkt aan de vreselijke schok van December 1910, die enorme schade aanrichtte. Het epicentrum ligt ongeveer tien kilometer van het stadscentrum en men meent, dat de beving afkomstig is van de naburige vulkaan Pacaya bij het Meer van Amatitlan.

DRONKAARD BEROOFD

Een jongeman, die gisteren van Lago zijn salaris had ontvangen was hierover zo verheugd, dat hij teveel aan Bacchus offerde en zich daarna in de buurt van de Kerk op straat ter ruste legde.

Een nog onbekende maakte van deze gelegenheid gebruik de slaper te beroven van zijn portemonnaie, waarin zich nog ongeveer f 150 bevond.

De Recherche zoekt de rover.

Britse en Amerikaanse deskundigen naar Perzie

LONDEN — Vandaag vertrekt een groep Amerikaanse en Britse olie-deskundigen naar Perzie om de raffinaderijen te Abadan te bezoeken. Het zijn technici van de Anglo-Iranian Oil Company alsmede vertegenwoordigers van de Shell en de Compagnie Francaise des Petroles. De Perzische regering heeft met dit inspectie-bezoek ingestemd. Dit is de eerste maal, dat deskundigen worden togelaten na het afbreken van de Brits-Perzische olie-besprekingen.

Perzische regeringsfunctionarissen voorspellen, dat spoedig overeenstemming zal worden bereikt over de toekomst van de Perzische olie-industrie. Nu de voorlopige besprekingen tussen Engeland en Perzie tot overeenstemming hebben geleid, is de weg open voor een beslissende ontwikkeling van de onderhandelingen. Naar verluidt, is de Perzische regering nog niet zover gevorderd, dat zij een vaste gedragslijn voor de definitieve onderhandelingen ontworpen heeft. Bekend is echter, dat leidende kringen in Perzie een zo spoedig mogelijke hervatting van de olieproductie en de verkoop wensen ter verkrijging van inkomsten om de politieke en economische stabiliteit te bevorderen.

Vanavond in de bioscoop "You For Me"

Vanavond is er nog een laatste kans te genieten van een alleraardigste film in De Veer Theater, „You for Me', met Peter Lawford, Jane Greer, en Gig Young.

Het eeuwenoud probleem of een meisje om het geld of uit liefde moet trouwen wordt in deze film op geestige en hartverwarmende manier behandeld.

Miss Greer speelt voor Katie, een schattig, jeugdig pleegzustertje, die in moeilijkheden raakt met haar chef, als zij door haar schuld een der patienten de multimillionnair Tony Brown (Lawford) besluit zijn jaarlijkse zeer grote contributie aan het Ziekenhuis in te houden.

Katie moet er nu ook maar voor zorgen dat haar patient weer beter over het ziekenhuis gaat denken en zijn schenkingen voortzet. Ze gebruikt hierbij alle listen die in het vrouwelijk woordenboek te pas komen en nog enkele, die zij zelf uitvindt en ze slaagt er in haar woord te houden en bovendien nog een romance, die dreigde af te breken, gaande te houden. Hoe ze dat doet, moet U zien... Zeker is het dat ze de lachers op haar hand heeft en daarmee de film maakt tot een der meest komische uit lange tijd.

Voor wie van lichte romantiek houdt, gemengd met geestige dialogen, en veel grapjes is You for Me een uitgezochte rolprent, die de toeschouwer zo midden in de week weer in een goed humeur brengt.

RECHERCHE LEVERDE GOED WERK

Door de Recherche werd gisteren nijver speuren beloond. Al geruime tijd werd gezocht naar de vandaal of vandalen, die een geparkeerd staande auto op Dakota hadden vernield en ten dele gedemonteerd. Een der Rechercheurs zag zijn arbeid beloond, toen hij gisteren een auto onderzocht, die banden had, welke sterk op de vermiste geleken. Er bleek inderdaad veel niet in orde te zijn en 'n zestal jongens, in leeftijden variërend tussen de 16 en 18 jaar kon als verdacht worden aangehouden.

ROTARIAN DISTRICTS-CONVENTIE GEEINDIGD

De Districts-conventie van de Rotary-beweging, welke dit jaar in Maracaibo werd gehouden behoort weer tot het verleden. Gisteren keerde de uitgaande Voorzitter van de Arubaanse Rotarians, de Heer P. Wurtz hier per KLM terug. De Heer Jorge de Castro, Voorzitter voor het komend verenigingsjaar bleef nog achter voor een zakenbezoek aan verschillende relaties.

De Districts-Conventie kan als zeer geslaagd worden beschouwd. De gasten logeerden in het geheel airconditioned, luxueuze hotel Del Lago van de Intercontinental Hotel Corporation, in welke gebouw ook de vergaderingen plaats vonden.

Tot Districts-Gouverneur werd gekozen Dr. Brice uit Maracaibo, nadat de Heer Casey Eman, zij candidatuur, die door vele Venezolaanse Verenigingen was gesteld, had ingetrokken, wegens langdurig verblijf in het buitenland.

Een bijzondere onderscheiding ging naar Aruba en wel naar Capain Thomas, die werd genoemd als de meest efficiente Secretaris van enige Club in het District gedurende het afgelopen Vereni gingsjaar.

Op de sluitingszitting werd besloten telegrafisch de groeten namens de Rotary Clubs in het district over te doen brengen aan de President van Rotary International, de President van Venezuela, de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en de Gezaghebber van Aruba.

De Conferentie werd door een tweehonderdtal Rotarians en Rotary-Anns bijgewoond.

AMERIKAANS VLIEGTUIG IN NOOD

DEN HAAG — Een Amerikaans vliegtuig seinde boven de Atlantische Oceaan ten Noordwesten van Spanje in nood te verkeren. Slechts één motor draaide nog.

Nu de Amerikaanse boerderijen minder werk bieden, is de jacht op Mexicaanse „wetbacks" strenger geworden. Met „wetbacks" worden de Mexicaanse boerenarbeiders aangeduid, die elk jaar tegen de zaaitijd in grote drommen en zonder in het bezit te zijn van geldige papieren, de grensrivier overzwemmen. Zij werken dan enkele maanden in Amerika en keren op dezelfde illegale weg naar Mexico terug. Hierboven een groep arbeiders, die door de politie gevat werd en per trein naar eigen land wordt teruggebracht.

„Openhartig" R.T.C.-overleg leidde tot geheim „succes"

Tekst van accoord zal „met spoed" door parlementen en R.T.C.-delegaties worden behandeld

PARAMARIBO. - Na de slotzitting van de Kleine Commissie is een communiqué uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat na de werkvergadering het intensief overleg geleid heeft tot algemene overeenstemming over de nieuwe redactie van het ontwerp-statuut van 61 artikelen met toelichting. Zulks was mogelijk, dank zij het onverpoosd streven der drie delegaties om de standpunten, waar uiteenlopend, tot elkaar te brengen en de vaste wil om een resultaat te bereiken, dat bevredigend was voor de drie partijen en dat elk der delegaties bereid is in eigen land te verdedigen. Het resultaat zal zo spoedig mogelijk worden voorgelegd aan de voltallige delegaties der conferentie. Men is ervan overtuigd, dat de resterende arbeid met voortvarendheid aangevat wordt.

„SUCCES" NIET OMSCHREVEN

De Gouverneur van Suriname heeft in een plechtige bijeenkomst der delegaties de conferentie der Kleine Commissie besloten. Hiermee is een einde gekomen aan een intens overleg gedurende meer dan drie weken tussen de delegaties van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen om te komen tot een samenwerking in het Koninkrijk van de drie Rijksdelen in de geest van onderling vertrouwen. Tot een dergelijk accoord is men gekomen blijkens mededelingen door de drie delegatie-voorzitters gedaan aan de speciale verslaggever van het ANP, die tijdens de conferentie in Paramaribo verbleef.

Intussen betekent het feit, dat de drie voorzitters de persman wilden ontvangen, niet, dat omtrent de inhoud van het tot stand gekomen ontwerp-statuut enige nadere mededelingen zijn gedaan; integendeel: in termen, die aan duidelijkheid niets te wensen overlieten, deelden de voorzitters mee, dat iedere officiële publicatie omtrent de inhoud van het ontwerp achterwege zal blijven, tot niet alleen de grote delegaties doch ook de volksvertegenwoordigingen volledig zijn ingelicht. Omtrent de inhoud werd dan ook slechts gezegd, dat gestreefd is naar en gehoopt wordt, dat is bereikt een ontwerp dat zo is samengesteld, dat er geen belemmering meer behoeft te worden gevoeld tot de ontwikkeling van de drie delen van het Koninkrijk en tevens een samenwerking in een geest van vertrouwen mogelijk maakt. De grondslag van het accoord is het werkstuk van 13 Mei 1952 en de brief van de Nederlandse regering van 26 Juni 1953.

NIEUWE SPOED

Er zal ernstig naar gestreefd worden de verdere afhandeling via de regeringen, de voltallige delegaties en de volksvertegenwoordigingen met dé meest bekwame spoed te doen geschieden. De voltallige Antilliaanse delegatie zal reeds deze week, mogelijk zelfs heden, bijeen komen. De Surinaamse delegatie zal vermoedelijk ook nog deze week worden ingelicht, terwijl minister Kernkamp uiterlijk binnen veertien dagen naar Nederland gaat om de regering etc. in te lichten. Hij zal nog een bezoek aan Nickerie en Wageningen brengen. De heren Van der Grinten en Donker zijn heden naar Nederland vertrokken.

Op een desbetreffende vraag antwoordde minister Kernkamp, dat bij het tot stand komen van het ontwerp-statuut uitsluitend van de gedachte is uitgegaan de belangen en de eenheid van en de samenwerking in het Koninkrijk te dienen hetgeen overigens niet weg neemt, dat gemeend mag worden dat, nu een accoord bereikt is, men zuiver staat in internationaal opzicht.

Omtrent het verloop van de conferentie kan worden gezegd, dat de goede sfeer nimmer in het gedrang is gekomen. De wil tot samenwerking en de wil om te komen tot een oplossing voorkwamen iedere werkelijk diepgaande botsing. Wel is met grote openhartigheid gesproken en stond men wel eens lijnrecht tegenover elkaar, doch, zoals uit het resultaat blijkt, was er steeds een weg aan te wijzen om voort te gaan.

Waarnemers getuigen, dat er zelden een conferentie is geweest, waarbij zo intens en zo hard is gewerkt. Er werd nog vergaderd tot nabij middernacht om de laatste hand te leggen aan de toelichting.

De grondwet schrijft voor, dat, indien het ontwerp-statuut eindelijk wordt goedgekeurd, de plechtige afkondiging in Nederland zal geschieden. Er bestaat alle hoop, dat dit nog dit jaar zal gebeuren.

Het bereiken van een accoord in de Kleine Commissie is ongetwijfeld een belangrijk historisch moment in de geschiedenis van het Koninkrijk. Het allereerste beginoverleg vond plaats in 1946, zodat in totaal acht jaren is gewerkt om dit accoord te bereiken. In delegatiekringen heerst dan ook grote voldoening en men is vol vertrouwen op de nog af te leggen weg geen hindernissen te zullen ontmoeten.

De grote geheimzinningheid rond de conferentie mag wel gezien worden als een voorzichtigheid om te voorkomen, dat onrijpe publicaties een hindernis zouden kunnen vormen. Er mag wel worden geconstateerd, dat de leden van alle delegaties zich stipt hielden aan de geheimhouding, zodat omtrent de inhoud van het ontwerp in feite niet meer is uitgelekt tot nu toe dan wat heden officieel is meegedeeld.

Alle problemen, zoals luchtvaart, de bevoegdheden van de gouverneur, de defensie enz. zijn opgelost. **Dit houdt ook in, dat terzake van de „Separacion"-kwestie op Aruba een middel gevonden is om bevrediging te geven aan de verdere ontwikkeling van Aruba's zelfstandigheid.**

EEUWENOUD MEDICIJN VOOR MODERNE ZIEKTEN

NEW DEHLI - De Zwitserse chemicus Dr. Schlittlar voert thans onderhandelingen met de Indiase autoriteiten omtrent de vervaardiging in India van een middel tegen hoge bloeddruk.

Hij wil hierbij gebruik maken van een in India reeds eeuwen bekende kruiden-geneeswijze. De nodige stoffen worden onttrokken aan een wortel van een oerwoud plant, die in het wild groeit in de bossen van Zuid India en aan de voet van de Himalaya.

Volgens Dr. Schlittlar hebben proeven aangetoond, dat het middel „Serpasil" te noemen, even bekend kan worden als penicilline.

PICCARD CANDIDAAT VOOR NOBELPRIJS

LAUSANNE — De „Gazette de Lausanne" heeft voorgesteld aan Professor Piccard, een Nobelprijs te verlenen.

„Dit zou geechtvaardigd zijn door het buitengewone belang van zijn werk en de oprechte en onbaatzuchtige wijze, waarop hij het doet", aldus het blad.

Het Brits koninklijk paar bezocht ook de stad Christchurch in Nieuw Zeeland, welbekend door de grote lucht-race, waarin de KLM als eerste eindigde. Hierboven begeeft de Koningin, begeleid door de burgemeester van Christchurch, zich naar de kathedraal van de stad. Achter haar de hertog en de echtgenote van de burgemeester.

Technisch goed spelend „Wacker" behaalde kleine 2—1 zege op Aruba

(Vervolg van pag. 1)

Er waren precies 14 minuten gespeeld als Helder de bal van Kelly kreeg toegespeeld. snel gaf hij door aan Kemp die iets te zacht inschoot waardoor Pelikaan zonder veel moeite het leer uit de rechterbenedenhoek van het doel kon pakken. Het spel van Aruba werd dan aan snelheid nog wat opgevoerd. Dit bleek juist genoeg te zijn om de aanvallen gevaarlijk te doen zijn. Het publiek begon zich te roeren. Ongeveer 20 minuten voor het verstrijken van de eerste helft nadat Jansen eens hard tegen de doelpaal had geschoten en Brion juist naast had geknald, brak de snelle en zeer goed op dreef zijnde Dirksz handig door de Wackerdefensie doch dan aarzelde hij iets te lang met schieten en de back Koubek werkte weg. Er hing een doelpunt in de lucht. Onder luide kreten van het publiek wierpen de Arubanen zich vol vuur in de strijd. Een hockschop in de 29ste minuut is de grondlegger van het Arubaanse doelpunt. Hoog plaatste Jansen de bal voor de doelmond. Brion en de beide Oostenrijkse backs sprongen naar het leer. Het is Brion die het duel won en onder daverend gejuich verdween de kopbal onhoudbaar voor keeper Pelikaan in het net, 1—0 voor Aruba.

Wacker zette er daarna een schepje bij op en de Arubaanse defensie kreeg het een ogenblik zwaar te verantwoorden. Kelly en Laroza begrepen elkaar uitstekend en samen met Helder en Molina alsmede de harde zwoeger Perez zagen zij kans tot de rust stand te houden. De eerste helft verstreek met een 1—0 voorsprong voor de Arubanen.

De tweede helft begon met een aanval van de Arubaanse linkervleugel doch het plaatsen was niet zuiver waardoor de toegesnelde Briezen geen kans kreeg en Scoen rustig kon wegwerken. Wacker kwam daarna meer in de aanval. Molina en Perez trekken zich samen met Helder wat meer in de verdediging terug waardoor de druk op het Arubaanse doel groter werd. De beide middenspelers uit de Arubaanse voorhoede Kemp en Dirksz moesten daardoor meermalen de bal komen halen waardoor de aanvalskracht van de voorhoede verloren ging. Na ongeveer 10 minuten spelen was het Molina die een bal wat verkeerd beoordeelde en Bokon die vrij kwam te staan kreeg een opgelegde kans. 1—1. Aruba liet zich niet door dit doelpunt ontmoedigen en ondanks bij enigen de vermoeidheid blijkt, speelden zij dapper verder. De techniek van Wacker was uitstekend en de Arubaanse spelers kregen zo goed als geen kans de bal goed te plaatsen. Ongeveer 20 minuten na de hervatting kreeg Wagner een hoge bal toegespeeld en even later lag het leer achter Hernandez in het doel. De scheidsrechter had echter een overtreding geconstateerd en Hernandez mag de vrije schop nemen. Hoe meer de tijd verstreek hoe meer Wacker het spel ging beheersen. Bij een der Wacker aanvallen komt keeper Hernandez in botsing met een der Wacker spelers en moest even daarna door Reyers vervangen worden. Deze wordt al direct aan de tand gevoeld doch ook Reyers bleek nog uit het goede hout gesneden te zijn ofschoon hij niet de betrouwbare indruk van Hernandez maakte.

Kort daarna kwam Laroza in botsing met een der Wacker voorwaartsen doch even later bleek dat hij verder kan spelen. Met nog ongeveer 10 minuten te spelen ondernamen de Arubanen nog enige aanvallen op het Wackerdoel. Jansen moet dan wegens een blessure van het terrein gedragen worden en Harms ging middenvoor spelen waardoor Brion weer op de rechtsbuitenplaats terecht kwam.

Vol spanning gaan de laatste tien minuten in. Wacker bleef gevaarlijk in de aanval. Hard spelen zij om het winnende doelpunt te scoren en met nog ongeveer 8 minuten te spelen kwam dan het voor Wacker winnende doelpunt als Bokon de keurig door Wagner aangegeven bal op de rand van het doelgebied rustig langs de uit vorm gespeelde Reyers in het Arubaanse doel schoot. Een mooi doelpunt dat aan de beste ploeg de zege bracht. Wel kreeg Nel Harms in de laatste minuten nog een kans gelijk te maken doch zijn schot mislukte.

Als kort daarna het eindsignaal klonk hebben de Arubanen een eervolle 2—1 nederlaag geleden. Eervol, ja, want het mag als een grote prestatie van de Arubaanse ploeg beschouwd worden om van een der beste Europese ploegen na volbrachte dagtaak nog zo'n resultaat van slechts een 2—1 nederlaag te behalen.

De beide laatste wedstrijden in de Nederlandse Antillen zullen de mogelijk gekregen verkeerde indruk na het modderballet op Curacao, waarbij de Oostenrijkers 'n 10—1 zege op het Curacaos elftal behaalde, weggewerkt hebben.

Op de Nederlandse Antillen kunnen wij weer tevreden zijn met de behaalde resultaten van de laatste twee dagen. Zowel Curacao als Aruba hebben weer eens bewezen dat men op de Nederlandse Antillen nog voetballen kan.

DE CURACAOSE PLOEG AANWEZIG

Het was voor het Curacaose elftal een aardige blijk van waardering welke de C.V.B. Voorzitter de Heer Mordy Maduro de jongens gaf, door hen allen met een extra vliegtuig samen met de ploeg van Wacker op Aruba te brengen en hen de wedstrijd Aruba—Wacker bij te laten wonen. Zo wij van enige Curacaose alsook van enige Wackerspelers vernomen waren zij verrast door het goede voetbalspel dat de Arubaanse ploeg had vertoond.

HOUTEN BEEN DEED DIENST VOOR SMOKKELWAAR

ENSCHEDE — De douane te Clanerburg heeft een merkwaardige vondst gedaan. Toen een man, die een kunstbeen heeft werd onderzocht, ontdekten de ambtenaren der invoerrechten en accijnzen een geheime bergplaats in dit kunstbeen. Daarin bevond zich een pond koffie. Het been werd gedemonteerd en later weer in elkaar gezet. Tegen de man werd procesverbaal opgemaakt.

Aangezien deze merkwaardige geheime bergplaats, moeilijk in beslag kan worden genomen, is de man, die geregeld de grens passeert, tegen borgstelling vrijgelaten.

ENGELAND ZAL GEKEND WORDEN IN AMERIKAANS-RUSSISCH ATOOMOVERLEG

LONDEN — De Britse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Selwyn Lloyd, heeft verklaard, dat er geen sprake van is, dat Groot Brittannie zal worden uitgesloten van de beraadslagingen in Berlijn tussen de Russische en Amerikaanse regeringen inzake de procedure bij het aanpakken van Eisenhowers voorstel tot oprichting van een „atoombank". Lloyd zeide dit in antwoord op een vraag van het Labour-lid Frank Beswick. Op een andere vraag zeide Lloyd, dat de regering omtrent de zaak „ingelicht en in feite geraadpleegd" is. Hij achtte het niettemin beter, dat in het huidige stadium de besprekingen rechtstreeks tussen de Amerikaanse en Russische regeringen plaats vinden.

ARBEIDER VINDT STRADIVARIUS

ZAANDAM — De Zaandamse houtwerker H. Dekker heeft in een viool, die hij enige tijd geleden van een kennis ten geschenke kreeg, de naam Stradivarius ontdekt.

Als bouwjaar staat 1730 aangegeven. De eigenaar heeft geen al te hoge verwachtingen, aangezien gebleken is, dat violen, die eveneens de naam Stradivarius droegen, na onderzoek hoegenaamd geen waarde hadden. Hij zal zich niettemin met een expert in verbinding stellen.

THE "PURIE" OF THE CAMEL!

CAIRO — Alle kamelen, die de Egyptische grenzen passeren, zullen voortaan gepurgeerd worden, daar smokkelaars de dieren vaak grote ampullen van plastiek of metaal doen slikken, welke gevuld zijn met verdovende middelen...

OUD-BOKSKAMPIOEN NELSON OVERLEDEN

CHICAGO — Oscar „Battling" Nelson, de vroegere wereldkampioen lichtgewicht, is op 71-jarige leeftijd aan zware longziekte overleden. Nelson was wereldkampioen lichtgewicht van 1908 - toen hij Joe Gans versloeg - tot 1910, in welk jaar hij door Ad Wolgast na veertig ronden k.o. werd geslagen. Als een hulpeloos kind lag hij toen in de ring.

Met de dood van Nelson komt een einde aan een carrière, die Nelson van armoe tot rijkdom en daarna weer tot de bedelstaf bracht. Nelson (wiens ware naam Oscal Nielsen was en geboren werd in Denemarken) verloor alle geld, dat hij in enkele jaren verdiend had bij de beurskracht in 1929. Later kreeg hij een baantje op een postkantoor, maar na 1950, toen zijn gezondheid al minder en minder werd, was hij gedwongen in een kleine schamele hotelkamer zijn leven te sluiten, waarbij zijn enige inkomsten waren een zeer klein pensioen en giften van vrienden. Precies een week voordat hij op medisch advies naar het ziekenhuis werd overgebracht, overleed zijn 49-jarige vrouw Edna, hetgeen hem zo aangreep, dat hij zijn geheugen totaal verloor.

President Eisenhower verwelkomde de president van Turkije en mevrouw Celal Bayer, toen zij in Washington arriveerden. De 70-jarige president brengt op uitnodiging van Eisenhower een bezoek aan Amerika.

Het strategisch doel van de grote Franse offensieven in Indo China was de laatste weken het herstellen van de verbindingen tussen de twee delen van het land, dat door vroegere communistische acties in tweeën werd gedeeld. Intussen verloopt de actie niet geheel naar de zin der Fransen en de communisten, die herhaaldelijk werden verslagen, zien telkens weer kans zich in het oerwoud te hergroeperen en de Fransen lastig te vallen.

SPANJE EN DE GROTE DRIE

In Washington, Londen en Parijs heeft men zich de laatste weken, behalve met de Berlijnse conferentie, heel in het bijzonder met Spanje geoccupeerd. In alle drie de steden hadden deze bemoeiingen echter geheel verschillende redenen. Als de ontmoeting van de Grote Vier deze week niet de grootste aandacht van de wereldpers had gevraagd, zou over Spanje nog heel wat meer ophef zijn gemaakt dan nu reeds het geval was. Franco's bewind kan zich sinds korte tijd weer in een grote buitenlandse belangstelling verheugen. De positie van de Spaanse regering in de internationale politiek begint snel in betekenis toe te nemen. Twee grote gebeurtenissen hebben vorig jaar alom in de wereld opzien gebaard, ofschoon zij geen van beide onverwacht plaats vonden. Het waren: het Concordaat met de Heilige Stoel en het Amerikaans-Spaanse militaire verdrag. Dit laatstgenoemde pact heeft de Spanjaarden indirect bij de Noord-Atlantische verdragsorganisatie ingeschakeld, waarmee Madrid uit het na-oorlogse politieke „isolement" werd bevrijd.

Zowel de Amerikaanse minister van de luchtmacht, Talbott, als diens collega van defensie, Wilson, hebben gewezen op de betekenis van de bases, waarover de V.S. in Spanje beschikken. Op een persconferentie gaven zij een toelichting op de in September vorig jaar tot stand gekomen overeenkomst tussen de regering van Eisenhower en die van Franco. Vooral Wilson's uitlatingen waren opmerkelijk: „De V.S. zijn vastbesloten," zo zei hij, „goede betrekkingen te onderhouden met de Spaanse regering en het Spaanse volk". Hij verklaarde ook, dat er een unieke situatie ontstond als een bepaalde natie haar strijdkrachten legerde op het grondgebied van een ander onafhankelijk land, en dat men daarom de bewoners van dit land te vriend moest houden. Overigens hebben de Spanjaarden Amerika niet geheel onbaatzuchtig faciliteiten verleend, want Spanje krijgt van de V.S. speciale economische hulp. Intussen is echter de officiële verstandhouding tussen de beide landen allerminst onvriendelijk, hetgeen niet gezegd kan worden van de betrekkingen, die Madrid met Parijs en Londen onderhoudt. Ten aanzien van die tegenstellingen neemt Washington een min of meer neutrale houding aan.

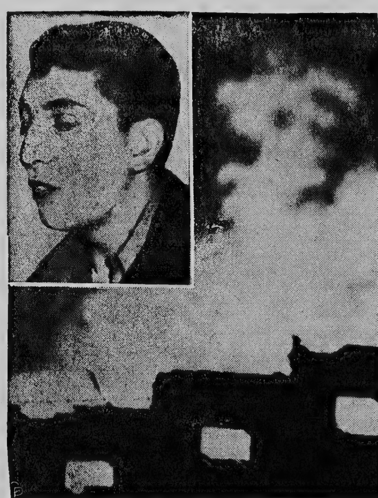
Vorige week hebben de Spanjaarden met Frankrijk over Marokko en met Engeland over Gibraltar onenigheid gehad en heeft laatstgenoemd geschil tot bijzondere complicaties aanleiding gegeven. Complicaties die ook enig licht wierpen op de binnenlandse toestanden in Spanje. De in zekere zin anti-Franse demonstratie die enige dagen geleden in de Spaans-Marokkaanse stad Tetoean plaats vond, geschiedde met instemming van de Spaanse autoriteiten. Franco heeft persoonlijk zijn grote voldoening geuit over het gebeurde. Ook de recente studentendemonstraties tegen het voorgenomen bezoek van koningin Elizabeth aan Gibraltar werden, althans aanvankelijk, door de Spaanse regering „toegelaten"; als men geen sterker woord wil gebruiken. De betrokken studenten hebben van de betoging, die wél door de autoriteiten tegengewerkt werd, namelijk beweerd, dat de Falange (de partij) zelf het sein tot deze manifestatie had gegeven. Aangezien de Falange dit nu ontkent, is de ware toedracht inmiddels moeilijk te achterhalen. De Britten hebben overigens het geval niet licht opgenomen. Binnen een week werden twee Britse protestnota's gericht aan de Spaanse minister van binnenlandse zaken, Artajo, die persoonlijk blijk had gegeven van voldoening over de demonstraties. - Voorts liet het Britse ministerie van marine weten dat het voorgenomen beleefdheidsbezoek van enige Britse oorlogsschepen aan Spanje en Spaans Marokko afgelast is, omdat men van mening was dat een dergelijk gebaar onder de huidige omstandigheden „geen nut" had.

Inmiddels vertoonden de betogingen een opmerkelijk aspect: de Spaanse autoriteiten schijnen namelijk de aanvankelijk ontketende, of althans uitgelokte, anti-Britse studentenactie niet in de hand te hebben kunnen houden. De Spaanse regering publiceerde een officiële verklaring waarin beweerd werd dat de anti-Franco-betogingen waren aangestoken door „politieke agitators", die zich onder „de van edele gevoelens bezielde studenten" hadden gemengd. Men is geneigd deze interpretatie van 't gebeurde enigszins sceptisch te ontvangen.

De voornaamste Westerse mogendheid heeft de banden met Spanje sinds kort aangehaald, maar van de Grote Drie staan er Twee op slechte voet met het bewind van Franco. Ondanks het groeiend prestige van de regering van Madrid in de internationale politiek neemt Spanje in het Westen nog steeds een uitzonderingspositie in.

(Tijd)

De Philippijnse staatsman Carlos Romulo begroet hier met 'n glimlach zijn oude onderwijzeres in Amerika, van wie hij dertig jaar geleden het eerste onderwijs kreeg. De reunie vond plaats in Palm Beach, Florida, waar Romulo met vacantie vertoeft. Romulo, die in 1941 een Pulitzer prijs verdiende, zei dat hij deze eer vooral te danken had aan hetgeen hij van mevrouw Grove geleerd had. — Zij bracht hem, aldus Romulo, de eerste beginselen bij van de echte democratie en broederschap van alle volkeren.



Enkele minuten nadat de 1600 toeschouwers het in lichterlaaie staande Garnet bioscoop-theater in Mexico City hadden verlaten, stortte het dak in. De brand ontstond na een ontploffing in de projectiekamer. De zeventienjarige Emilio Haser (kleine foto) gedroeg zich bijzonder heldhaftig. Samen met enkele vrienden bestreed hij de vuurhaard met behulp van enkele brandblusapparaten en het is mede aan zijn moedig optreden te danken, dat de toeschouwers allen, vrijwel ongewond, het gebouw konden verlaten.

TROUWE HOND REDDE BABY

NANCY — Een hond te Nancy heeft een baby van achttien maanden van de honger- en bevriezingsdood gered.

Het dier zat aanhoudend te janken voor de deur van een huisje en vestigde hierdoor de aandacht van de politie op zich. Enkele politiemannen besloten een onderzoek in het huisje in te stellen en zij forceerden de deur. Binnengekomen troffen zij in een onverwarmde kamer een huilende baby aan, die naast zijn wieg lag. Verder was er niemand in huis. De baby, die geheel verkleumd was, werd onmiddellijk naar een ziekenhuis gebracht.

De politiemannen vermoedden verband tussen de afwezigheid van de moeder van het kind en het aantreffen van een toen nog niet geïndentificeerde jonge vrouw, die bewusteloos in een ander deel van de stad was aangetroffen. Bij onderzoek bleek, dat de moeder haar ouders had opgezocht en dat zij op de terugweg door de koude bevangen was. De baby was hierdoor dertig uur aan zijn lot overgelaten geweest.

DESKUNDIGE VAN UNESCO WORDT AAN CARAIBISCHE COMMISSIE TOEGEVOEGD

PORT OF SPAIN. Dr. H. W. Howes, C. M. G., O. B. E. is kortgeleden te Port of Spain aangekomen van het Hoofdkwartier van de Unesco te Parijs. Ingevolge een overeenkomst tussen de UNESCO en de Caraibische Commissie zal hij een onderzoek verrichten inzake bepaalde aspecten van het onderwijs in het Caraibische gebied, waaronder elementair onderwijs, analfabetisme, onderwijzers - vorming en de betrekkingen tussen de school, het milieu en de gemeenschap. Dit onderzoek wordt verricht voor de Eerste conferentie over Onderwijs en landbouw op kleine schaal, welke in October 1954 onder de gezamenlijke auspicien van UNESCO en de Caraibische Commissie gehouden zal worden.

Dr. Howes is Master of Arts, Master of Science (Cum laude) en Philosophical Doctor (Londen). Na een studiereis door Spanje en Noord Afrika, begon Dr. Howes les te geven eerst aan lagere scholen en daarna aan middelbare scholen. Hij heeft o.m. de volgende betrekkingen bekleed: Onder-directeur van een Polytechnische school te Middlesex (Londen), Directeur van een Polytechnische school in Londen. Directeur van een Middelbare school en kunstnijverheidschool te Norwich. In 1943 werd Dr. Howes door het Ministerie van Koloniën tot de eerste Directeur van Onderwijs te Gibraltar benoemd.

In 1949 werd hij door de nieuwe regering van het dominion Ceylon benoemd tot Directeur van het Onderwijs, met opdracht op het onderwijsstelsel te heroriënteren volgens de behoeften van een souvereine staat, in het bijzonder voor wat betreft de vorming van onderwijzers en de heroriëntatie van het onderwijs ten platteland. Dr. Howes opende voor volwassenen een Afdeling voor Onderwijs aan volwassenen, omvattende bestrijding van analfabetisme en bevordering van gemeenschap ontwikkeling, die in samenwerking met een groot project voor elementair onderwijs van de UNESCO, die in het droge gebied van Ceylon werd aangevangen.

Dr. Howes heft onder meer de navolgende betrekkingen bekleed: vertegenwoordiger van de regering in het College van Curatoren en de Raad van de Universiteit van Ceylon, Voorzitter van de Vereniging van Oosterse studies, Lid van het bestuur van de Padvindersvereniging, Voorzitter van de Commissie voor Schooluitzendingen van Radio Ceylon en vertegenwoordiger van de regering van de radio-adviesraad van Ceylon, Ondervoorzitter van de Nationale vereniging ter voorkoming van t.b.c. van Ceylon en Onderwijs adviseur van het leger van Ceylon.

Dr. Howes is de auteur van een aantal werken, o.m. "The Story of Gibraltar (De geschiedenis van Gibraltar), "The Gibraltarian - the Origins of Population (De oorsprong van de bevolking van Gibraltar) en deze maand heeft Longmans het werk „Blackboard and Easel" (Het schoolbord) uitgegeven; dit is een verzameling van zijn lezingen voor de onderwijzers van Ceylon met een voorwoord van de voormalige Minister van Onderwijs (thans Minister van Gezondheid) van Ceylon. Nog een boek, getiteld „Sacrament and Ritual", is thans te Ceylon in druk.

Nadat hij zijn contract te Ceylond had uitgediend, aanvaardde hij in Januari 1954 een aanbod van de UNESCO om een onderzoek in het Caraibische gebied te verrichten en hij staat op het punt om een tournee door verscheidene landen, die door de Caraibische Commissie bestreken worden, te ondernemen.

OUDE WERELD

NEW YORK — Volgens vier Amerikaanse geleerden, die atoomenergie bij de tijdmetingen hebben toegepast, bestaat de aarde reeds 4.500.000.000 jaar. Zij zijn uitgegaan van verschillende soorten lood, gevonden in meteorieten.

Extra comfort in KLM's nieuwe Convair

De cabine van de Convair 340, die de KLM momenteel in gebruik neemt, is zodanig ingericht, dat zij de passagiers een maximum aan comfort biedt.

Een volkomen nieuw systeem van airconditioning bijv. verschaft de passagiers 500 l. verse lucht per minuut, zodat in de gehele cabine steeds een behagelijke temperatuur heerst. U zult zich het artikeltje herinneren dat wij kort geleden hierover publiceerden.

Mocht dit evenwel niet voldoende zijn, dan heeft iedere passagier bovendien een privé lucht ververser, die hij naar eigen believen kan richten en stellen. En - natuurlijk - zijn ook hier de gebruikelijke leeslampjes en knopjes om-de-steward-te-roepen aangebracht.

12 loudspeakers stellen de Gezagvoerder in staat om de passagiers details te verstrekken betreffende het panorama, de tijd van aankomst, of, om door middel van een zacht muziekje, de stemming te verhogen. Het bagagerek is groter en geeft de passagiers meer ruimte voor hun persoonlijke eigendommen, dan in de meeste andere vliegtuigen.

De gehele cabine is omgeven door een materiaal gemaakt van gesponnen glas. Dit materiaal is in fijne draden uitgespannen en vervolgens in zachte „dekens" geweven in de cabine-wand. Zowel trilling als geluid wordt door dit materiaal geabsorbeerd, terwijl kou en warmte worden buiten-gesloten, waardoor de steward de binnen-temperatuur volkomen in eigen hand heeft.

Al deze punten gecombineerd met de uiterst gerievelijke en ruime fauteuils en de, zo langzamerhand spreekwoordelijke KLM-service maken deze Convair werkelijk tot een der beste vliegtuigen, welke het reizend publiek momenteel ten dienste staan.

MAC CARTHY ZOEKT NIEUW SLACHTOFFER

MADISON — Senator Joseph McCarthy heeft gisteravond in een politieke toespraak te Madison in de Amerikaanst staat Wisconsin verklaard, dat John McCloy in zijn hoedanigheid van Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland van 1949 tot 1952 opdracht had gegeven om alle archieven van de Amerikaanse geheime dienst, welke betrekking hebben op communisten, te vernietigen.

In New York kenschetste McCloy de bewering van McCarthy als „absoluut, uitermate en volkomen vals" en zeide geen woorden te kunnen vinden om krachtig genoeg de onzin ervan te typeren.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

„Hoe weet ge dat?" bracht Astara verrast uit. „Niemand is nog tot die gedachte gekomen... Wie heeft u dit verteld? Wie zendt u hierheen?" Er was zoveel afweer in haar houding, dat Eric besefte dat hij haar alles vertellen moest, wilde hij ooit haar vertrouwen geheel winnen. „Luister", zei hij snel. „Geef mij een half uur om alles uit te leggen, daarna kunt ge besluiten of ge mij durft vertrouwen!" In het volgende halfuur sprak de Noorman alleen, kalm en helder. Het was begonnen toen hij ontdekte, dat de oude man in de herberg zijn beurs bezat. Diens verhaal dat de Zwarte Ruiter dikwijls de armen hielp, zette hem aan het denken. Hoe kon dit waar zijn, terwijl Yark juist wist dat de Zwarte Ruiter de horigen nog genadelozer uitzoog dan Sigurd zelf? Dat sprak elkaar toch volkomen tegen? Behalve wanneer er een goede en een kwade ruiter bestond.

Het was een vreemd idee. Maar toen hij de gebeurtenissen in dit licht begon te bezien, stijfden tal van kleine feiten hem in dit vermoeden. De aanslag op Yark, het gevecht in het dorp, het verradelijke boogschot, dat alles kon slechts ondernomen zijn door iemand die over vele handlangers beschikte: de kwade Zwarte Ruiter. De andere, scheen hem toe, trad geheel alleen op. Slechts vergezeld door de reusachtige hond. Hij vond zijn theorie bevestigd bij de beek, toen hij het spoor zocht van de Zwarte Ruiter. Want daar vond hij, als bij toeval, een ander spoor, dat ditmaal vergezeld ging van afdrukken van hondenpoten. Twijfel was niet mogelijk, want vrijwel onmiddellijk vond Yark het oude spoor terug. „Toen was ik zeker," besloot Eric. „Ik liet Yark het andere spoor volgen en kwam zelf hierheen." „Waarom?" vroeg Astara gespannen. „Omdat ik tevens meende te begrijpen hoe de moord op uw vader, Agar, had plaats gevonden!" antwoordde de Noorman. „Diens moordenaar is de oorzaak van alle leed. Volgens mij is hij het, die zich achter het masker van de kwade Zwarte Ruiter verbergt. En ik weet, dat alleen gij mij zijn naam kunt noemen. Vetrouw mij, Astara! Spreek! Wie is het?" De donkere ogen van het meisje vestigden zich strak op hem. „Het is Sigurd!" zei ze toonloos... Hij doodde m'n vader! Hij noodzaakte mij de rol van Zwarte Ruiter te spelen. Ik zal u alles vertellen..."

JINETE PRETOE

30. „Ta di con bo sa esei?" Astara ta puntra yen di sorpresa. „Ningun hende por yega di pensa un cos asina... Kende a conta bo esei? Kende a manda bo aki? Tabatin tanto desconfianza den e hobencita, cu Eric ta hanja cu ta mihor e contele tur cos di principio, si e kier logra di gana e mucha su confianza. Scucha e ta bisa. Duna mi mei ora, mi ta conto bo tur cos, anto despues bo por disidi si bo ta confiami si of no!"

E siguiente mei ora, e Noorman so ta papia, calma y helder. E cos a cumisa ora cu e la mira e homber bieuw den e Restaurant cu su sacu di placa. Su hystoria cu Jinete Pretoe hopi biaha ta yuda e pobernan, a dunami e pensamentu nan aki. Con un cos asina ta posibel, y Yark ta sigur cu e Jinete Pretoe ta sacando tur loke e por for di e hende?

Solamente ora cu tin un bon Jinete Pretoe e cos ei ta posibel. Tabata un idea stranjo. Pero ciertoe pasadanan tabata dunami mas y mas siguranza. Atake riba Yark, e pelea den pueblo, e flecha tras di lomba den e restaurant, tur esei ta posibel solamente door di un hende cu tin hopi yudanza, e mal Jinete Pretoe. E otro, segun ta parse ta traha solo, huntu cu su cacho. Su theoria a resulta berdad na cruzamentu di e riu, ora cu e ta busca e lastronan. No tabetin duda mas. Casi hunto Yark ta hanja e otro lastro. Mi ta laga Yark sigui cue otro y mi mes ta bini aki. „Awor pakiko?" Astara ta puntra yen di susto. „Pasobra na e mes momentu mi ta kere tambe cu mi a descubri con nan a mata bo tata, Agar! E Noorman ta contesta. Su burdugo ta e unico persona cu ta la culpa di tur resto di maldad, y ta e mes un burdugo aki ta sconde su mes tras di e mascara pretoe. Y mi sa cu abo so por bisami kende e ta. Confiami, Astar! Bisa! Kende e ta?" „Ta Sigurd!" E ta bisa forsa... Te a mata mi tata. Te ta obligami di hunga rol di e Jinete Pretoe. Awor mi ta contabo tur cos..."

Geen betrouwbare bondgenoot

De laatste paar weken is de positie van Joegoslavië tussen Oost en West aanzienlijk duidelijker geworden door een drietal opzienbarende gebeurtenissen. — Tito wenst zich in het ene, noch in het andere kamp te scharen, al is zijn verstandhouding met de Sowjet-Unie tot nog toe slechter dan die met de Atlantisch-Pact naties. - Met de NATO-landen is hij indirect verbonden door het Balkanpact, dat hij indertijd met Griekenland en Turkije sloot. En tussen Groot-Brittannië en Joegoslavië zijn vorig jaar speciale banden gesmeed. Eden kwam in Belgrado op bezoek en Tito ging naar Londen. In de zomer van 1953 werden de Joegoslaven bovendien verrast met een visite van Labour-rebel Bevan. Dat men zich overigens in het Westen niet moet verbeelden dat Tito nu ineens van de dwalingen zijns weegs is teruggekeerd en naar een democratische staatsvorm streeft, is in Januari wel heel duidelijk gebleken uit de affaire-Djilas.

Milovan Djilas, die indertijd wel als de mogelijke opvolger van Tito is genoemd, was tot voor kort vice-president en voorzitter van 't parlement. Maar Djilas begon te Westers te worden naar de zin van de Joegoslavische dictator. Hij verstoutte zich zowaar critiek te leveren op het bewind, dat hij o.m. van bureaucratie beschuldigde, en hij lanceerde „staatsgevaarlijke" denkbeelden, die geïnspireerd zouden zijn door zijn socialistische vriend uit Wales. Djilas werd daarom uit het bestuur van de Joegoslavische communistische partij gestoten en van zijn belangrijke functies werd hij ontheven. Tito gaf duidelijk te kennen, dat hij van zijn land geen Westerse staat gemaakt wilde hebben en dat hij de verkondiging van democratische ideeën niet kon dulden. Joegoslavië zou een communistische en dictatoriaal geregeerde natie blijven.

Dat inderdaad de Joegoslavische staatsvorm nog altijd veel overeenkomst vertoont met die in de Sowjet-landen, is dezer dagen weer eens gebleken bij de herverkiezing van Tito tot president van het land. De 61-jarige communistische leider is met algemene stemmen door het parlement herkozen als staatshoofd en die verkiezing had wel een zeer eenvoudig verloop. De partij, de z.g.n. Socialistische Alliantie, had voor het gemak maar één candidaat gesteld en wie zou dat anders zijn dan... Maarschalk Tito. Zijn herverkiezing was dan ook allerminst verrassend. In een redevoering die een hele krant zou vullen als men de tekst letterlijk zou afdrukken, gaf Tito bij deze gelegenheid persoonlijk 'n uiteenzetting over zijn politiek. Hij verklaarde o.m. te streven naar meer normale betrekkingen met de Cominformlanden.

Intussen heeft de Cominform zelf de geboden kans gegrepen om de westerse wereld de indruk te geven dat Joegoslavië eigenlijk toch altijd nog aan de kant van het Oosten hoort. Het in Boekarest verschijnende officiële Cominformorgaan publiceerde namelijk een oproep aan de Joegoslaven om de oude banden met Rusland weer aan te halen, die in 1948 werden verbroken. De recente gebeurtenissen in Joegoslavië hadden duidelijk aangetoond, dat uit de oriëntering op het kapitalistische Westen niets goeds kon voortkomen, aldus het Sowjetblad.

De Joegoslavische autoriteiten hebben zich gehaast de uiteraard in Moskou opgestelde boodschap krachtig te beantwoorden. Van 'n terugkeer tot de Cominform kon geen sprake zijn, zeiden zij, en als Tito de normale diplomatieke relaties met de Sowjet Unie wilde herstellen, betekende dat niet dat hij tot de vijf jaar geleden opgegeven politiek wilde terugkeren. Onlangs werd dit standpunt nog verduidelijkt door een regeringsfunctionaris in Belgrado, die wees op de economische en politieke decentralisatie van de laatste jaren. Joegoslavië was bij deze hervorming dermate ver gegaan, dat een terugkeer tot het stelsel van de eerste naoorlogse tijd niet meer mogelijk zou zijn zo beweerde deze functionaris.

De prompte reactie van Tito's woordvoerder op de uitnodiging van het Cominformorgaan tekent de bezorgdheid van de Joegoslaven ten aanzien van de betrekkingen met het Westen, waar het geval Djilas terecht als een waarschuwing is beschouwd. De uitleg die in de Westerse pers in het algemeen gegeven werd van de omstandigheden die tot de afzetting van Djilas hebben geleid is Belgrado niet welgevallig geweest.

En inderdaad blijkt uit 1) de verwijdering van Djilas, 2) de „herverkiezing" van Tito en 3) de Cominforminvitatie, hoe het Joegoslavische bewind nog altijd heel wat meer aan een Sowjet-dictatuur doet denken dan aan een democratisch geregeerde natie. Vooral voor de Britse regering is het wellicht nuttig de recente politieke ontwikkeling in Joegoslavië nauwlettend te bestuderen. Vriend Tito zou wel eens een niet zo heel betrouwbare bondgenoot kunnen zijn.

(Tijd)

REMETIDO

E Sociedad „Virgen del Valle"

Senor Redactor di Arubaanse Courant, permiti mi un espacio chikito den bo diario tan lesa den toer 'skina di Aruba, pa mi por duna algun detale mas di Sociedad "Virgen del Valle".

Estimado miembro nan, manera mi a priminti boso coe pronto lo mi bolbe publica algo mas tocanti di nos Sociedad, ata mi trobe pa duna mas detale riba es asunto aki.

Votacion pa nombra bestuur nan nobo, a pasa dia Domingo dia 31 di Januari 1954. Pero bataja di porcentaje ta sigui su courso, pa nos mira con ta para coe es asunto aki. Manera miembro nan sabi, coe tin hopi hende pober coe ta pidi limosa, pa nan paga es Sociedad aki keda sin come, varios ves a socede caba coe nan mester a camna na porta di Gobierno, pa dos of tres siman largo pa haja un carchi di onvermogen, pa nan por a haja poco remedi, y mantencion ni pa weita, mientras aki nan ta paga 12 pct. riba es mes placa di limosa coe nan ta haja sn nan sabi. Y bestuur nan di Sociedadnan toer tempo nan tabatin e bon ocacion di presta algun suma di placa basta formal serca Sociedad, y despues porcentaje mes ta sigui paga te ora nan caba paga nan cuenta, ultimo coe a presta placa esai a caba paga su cuenta dia 31 di December 1953.

Aki mi ta duna un detaje, com porcentaje nan ta worde cobra, mas of menos por drenta Sociedad fl. 3500.00 pa luna. Aruba Bank ta cobra 1 pct. riba giro nan coe ta bini di afo esta den comercio, mientras bestuur di Sociedad ta cobra 12 pct. riba placa nan di limosa.

Aruba Bank ta cobra, 1 pct. riba fl. 3500 bank ta haja fl. 35.

Bestuur nan ta cobra 12 pct. riba fl. 3500 bestuur nan ta hanja 12 x 35 florin, esta fl. 420.

Tesorero ta cobra 6 pct. el ta haja 6 x 35 florin, esta fl. 210.

President ta cobra 3 pct. el ta haja 3 x 35 florin, esta fl. 105.

Secretaris ta cobra 3 pct. el ta haja 3 x 35 florin, esta fl. 105. Total fl. 420.

Cobrando es placa aki, ainda nan mester haja intiero liber pa nan mes, y nan senjora sin paga nada nunca, y awor enves di ta 23 persona, awor nan ta 31 persona. Miembro nan aki mi ta munstra boso nan trabou di President, y Secretaris, ta solamente ora muri un miembro, pa nan firma es boeki S0000000, pa e donjo cobra es placa di intiero nada mas. Esaki mi ta bisa corda coe nos mester dun Dios cuenta di nos alma. Aki mi ta spera di haja co-operacion di bestuur nan, pa nos por regla es asunto aki, amistosamente, di antemano masjar danki.

un berdadero miembro,
B. G. Martinus,
Boerhaavestr. No. 10
Oranjestad, Aruba N.A.

VICEROY CIGARETTEN NU OOK OP ARUBA

Door de firma Mario S. (Lucky Strike) Arends werd ons ter kennismaking een carton Viceroy Filtertip Cigaretten gezonden... en het werd een kennismaking die zeer goed beviel. Niet alleen wij, maar ook vrienden en bekenden hadden slechts een oordeel: Ondanks de filter zeer geurig.

Het vervaardigen van een filtercigaret brengt de speciale moeilijkheid dat de meeste tot nu toe gebruikte filters de smaak van de tabak wegnamen. Lucky Strike is er na jarenlang onderzoek in geslaagd een zeer speciaal filter te vervaardigen, dat alle zwaardere delen van de rook tegenhoudt, doch de pittige smaak van de Lucky Strike tabakken niet aantast.

Voor al degenen, die verontrust zijn door de publicaties over de ernstige gevaren die het cigaretten roken met zich meebrengt een uitkomst. Met Viceroy geniet men van een fijne smaak en wordt, dat verzekeren de fabrikanten ons, de gezondheid gespaard. Het filter werd in tal van laboratoria onderzocht en volkomen onschadeijk voor de gezondheid bevonden.

Een goede raad die wij al onze lezers willen geven is: Probeer de Vice-Roys spoedig. Ze zullen U bevallen en zijn vrijwel overal verkrijgbaar.

HAVENVERKEER

Het maandoverzicht van het havenverkeer, ons verstrekt door het Havenkantoor toont aan, dat de totale tonnage van de schepen, die onze haven aanliepen ongeveer gelijk bleef aan die van Januari 1953. Wederom valt te constateren, dat de grootte der schepen toeneemt, waardoor bij gelijke tonnenmaat het aantal schepen afneemt.

Hieronder geven wij de cijfers, met tussen haakjes de overeenkomstige cijfers van de maand Januari 1953).

Totaal aantal stoom en motorschepen: 485 (558) met totaal BRT. 2.870.812 (2.876.648). Hiervan waren er 377 tankschepen (477) met totaal BRT 2.616.586 (2.702.479) en 55 overige motor en stoomschepen (45) met een BRT van 252.185 (172.561).

Zeilschepen liepen er in Januari 58 binnen (36) met BRT 2.041 (1.608).

Van dit en dat

ONZE GELUKWENSEN gaan vandaag uit naar Mevrouw Beatrix Solognier-de Cuba van de Totolikastraat 5, die jarig is. We wensen Mevrouw Solognier een prettige dag en nog vele jaren.

—o—

MORGEN verjaart de charmante Mevrouw Esme Croes-Zeppenfeldt, die wij van harte gelukwensen. Nog vele jaren.

—o—

JARIG is morgen de jeugdige Elizabeth Santos, die wij van harte feliciteren. Al haar vriendjes en vriendinnetjes komen naar de Druivenstraat, waar dapper feest gevierd zal worden. Een prettige dag.

DR TAYTELBAUM VROEG ONTSLAG

Naar wij vernemen heeft Dr. Taytelbaum, havenarts op San Nicolas eervol ontslag gevraagd ui landsdienst per 1 Juli a.s. Indien dit ontslag wordt aanvaard zal Dr. Taytelbaum omstreeks 1 Mrt met verlof gaan.

Het ligt niet in de bedoeling van de vertrekkende arts om zich op de Nederlandse Antillen te vestigen.

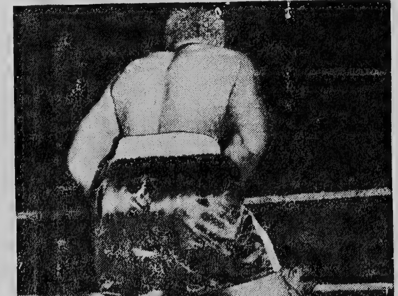
Hiermede komt dan een einde aan een zeer eervolle loopbaan.

Dr. Taytelbaum is meer dan 10 jaar in Landsdienst geweest en was zowel op Curacao als op Aruba werkzaam. Het spijt velen Dr. Taytelbaum te zien vertrekken.

Een bekwaam arts en sympathiek echtpaar zal ons verlaten.

MARTIJN'S SPROCKEL NAAR CANADA

Op initiatief van de Heer W. O. Carcaud, Vice President van de wereldberoemde firma Frank W. Horner Ltd, te Montreal, Canada, fabrikanten van de welbekende "Horner", en met volledige steun van de Heer Ernesto C. Martijn, Hoofd-Directeur der firma E. & G. Martijn, sinds jaren agenten in de Nederlandse Antillen voor de reeds vermelde pharmaceutische producten, is per KLM naar Montreal, Canada, vertrokken, de Heer Sprockel (broer van de Ondergezaghebber van Curacao), die verbonden is aan de firma Martijn en belast met de verkoop der Horner producten. In Canada zal hij een speciale cursus volgen in de nieuwe moderne fabrieken van de firma Horner.



De wereldkampioen zwaargewicht boksen, Archie Moore, de 37-jarige sportman uit St. Louis, bukt zich hier over Josy Maxim uit Cleveland, die in een titelgevecht het onderspit moest delven. Moore behield zijn titel. 16.475 „fans" woonden de wedstrijd bij.

De nieuwe G.M.-auto's

(Vervolg van pag. 1)

moderniseerd en wat onze smaak betreft zeer verfraaid. Massieve nieuwe bumpers geven nu nog groter bescherming, doordat zij nog verder werden omgebogen.

Het prachtige Fisher ontwerp heeft de wagen lager, langer en vloeiender van lijn gemaakt.

Ook het interieur is vernieuwd. Er is een grote keuze in plastic en „gewone" bekledingsmaterialen in tal van tinten en dessins.

In Amerika spreekt men terecht van "fashion fiesta" over dit interieur waarin alles in het kleurschema is gehouden.

Dit is echter nog niet alles. Onder de motorkap vindt men een nog krachtiger, nieuwe motor, die een wonder is in geruisloosheid, perfecte werking en opvallende economie. De 1954 Chevrolet zal zeker wederom en met reden behoren tot de meest verkochte wagens.

Pontiac in nieuwe stijl

In de Amerikaanse middenklasse is het Pontiac, die de aandacht van autoliefhebbers verdient. Pontiac komt met twee nieuwe series in 1954, de Star Chief Series, die geheel nieuw is in hoogte en maat en luxueuze elegance, zoals men zelden tevoren zag.

De brillant gevormde Chieftain - die zowel in Custom, de Luxe als Special modellen komt - zal er opnieuw toe bijdragen de naam van Pontiac steeds populairder te maken.

Ook de Pontiac kreeg dit jaar een nog weer krachtiger motor, een verlangen dat door alle Amerikaanse autofabrieken wordt gedeeld. Er is keus uit een sterke, hoge compressie acht-cilindermotor en de betrouwbare, oude bekende zes-cilinder.

Als extra's wordt een grote variëteit aan verbeteringen geboden. Men kan bijbestellen de nieuwe airconditioning, nieuwe Powerremmen en de nieuwe Comfort control Voorbank, welke niet alleen naar voor en achter schuift, maar waarvan ook de hoogte naar smaak geregeld kan worden. Verkrijgbaar zijn ook electrische raamsluiters en Pontiac Power besturing.

Wie luxe zoekt tegen bescheiden prijs kan bij Pontiac ook dit jaar weer opperbest terecht.

Extra grote, gebogen voorruit in Buick

De Buick voor 1954 valt direct op door de zeer grote, gebogen voorruit, welke pas eindigt boven de voorportieren. Hierdoor is de nieuwe Buick de eerste wagen, welke een beslist geheel onbelemmerd uitzicht biedt aan de bestuurder. Behalve fraai van lijn, betekent deze vernieuwing ook 'n vergroten van de veiligheid.

Een tweede vernieuwing, die vooral in onze landen zal worden gewaardeerd is de hooggeplaatste ventilator-ruimte, die over de gehele breedte van de voorruit loopt en waardoor de luchtverversing voor in de wagen opnieuw sterk verbeterd is.

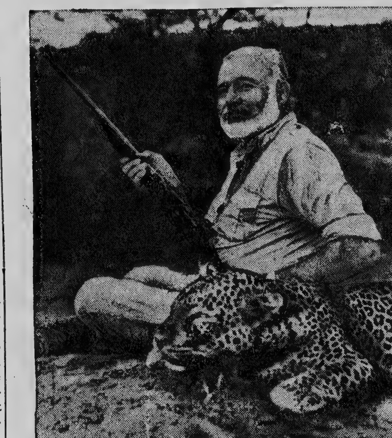
De fluweelzachte kracht van de Fireball V8 motor is opgevoerd tot 200 pk, met als verrassing, dat de vindingrijke ontwerpers de zuinigheid toch nog hebben weten te verhogen. Vraag ons niet hoe dit mogelijk is... De ingenieurs hebben hier een wonder verricht, waarbij de leek slechts bij kan zwijgen...

De indruk die men krijgt bij het bezichtigen van de nieuwe Buick is, dat bij het ontwerpen met prijs geen rekening is gehouden... terwijl de verkoopsprijs toch beperkt is gehouden en Buick onder de werkelijk luxe wagens nog zeer concurrerend is.

Aan de serie is een geheel nieuw ontwerp toegevoegd, kennelijk geinspireerd op de luxueuze Europese sportwagens. de Skylark 2 deurs, 6 passagiers Sportscar, welke met de kap op, slechts een hoogte heeft van 59 inches. Ook van deze wagen heeft de motor een vermogen van 200 pk. De Buick komt in verschillende, uitvoeringen, en, als bij de Pontiac, is ze op bestelling met vele extra's te verkrijgen.

De Buick blijft het luxe slagschip van de weg, dat geen moeite zal hebben aan de concurrentie het hoofd te bieden.

Bij de Aruba Trading Garage, waar men graag alle aanvullende bijzonderheden zal verstrekken, ook over betalingsconditie en het inruilen van oude wagens, zijn van elk van de beschreven merken enkele demonstratiewagens te vinden.



De Amerikaanse schrijver Ernest Hemingway, die een vliegramp boven Afrika overleefde, toont op deze zeer recente foto een van de door hem geschoten luipaarden. Hemingway en zijn vrouw waren geheel ongedeerd, toen zij met hun sportvliegtuig een noodlanding in het oerwoud moesten maken. Toen men niets meer van hen hoorde, verschenen berichten in de Amerikaanse kranten, dat Hemingway verongelukt zou zijn. Het was een grote verrassing toen de schrijver onverwachts uit het oerwoud heelhuids te voorschijn kwam.

NYLON KLEDING BLIJFT GEVAARLIJK

STOCKHOLM. Volgens de Inspecteur voor springstof van de Zweedse Kamer van Koophandel, Alfred Billberg, is het gevaarlijk nylon-kleding op olietankschepen te dragen. Kleine electrische ontladingen, veroorzaakt door wrijving van nylon en staal, kunnen, aldus Billberg, ontploffing van benzine-dampen tengevolge hebben.

13DE JAARGANG No. 1853

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 10 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Geen Separacion-delegatie naar Nederland?

Uit verklaringen van de Heer Eman, gisteren afgelegd aan de verslaggever van Today en vanmorgen aan ons bevestigd zou er thans een nieuw gezichtspunt zijn gekomen in de „afscheidingskwestie".

De Heer Eman, die gisteren deelnam aan het overleg in de Antilliaanse delegatie, dat op Curacao plaats vond zeide o.m., dat hij tevreden is over de resultaten van het vooroverleg ten aanzien van de verhouding Nederland—Antillen en Suriname.

Niet tevreden is hij over het feit, dat de afscheidingskwestie niet behandeld is. Hij heeft nu echter oog gekregen voor de moeilijkheden welke onstaan bij een afscheiding van Aruba en rechtstreekse indeling onder Nederland, en daar, aldus de Heer Eman, wij geen haast hebben om buiten de Antillen te treden, heeft hij een tussenvoorstel gedaan, dat hier op neerkomt, dat het Bestuurscollege een ontwerp zal maken, waarin de verlangens van Aruba worden omschreven.

Dit ontwerp zou dan door een Commissie, in te stellen door de Landsregering, en samengesteld uit vier vertegenwoordigers van Aruba en vier van Curacao, alsmede de Statenleden Abrahams en Voges, moeten worden bestudeerd. Indien deze Commissie tot overeenstemming kan komen en Aruba absolute zelfstandigheid (los van Curacao) verkrijgt binnen Antilliaans verband, dan zou de Heer Eman zich hiermee kunnen verenigen.

De Heer Yrausquin vertoeft nog op Curacao, zodat wij zijn oordeel niet konden vernemen. De Heer Eman gaf ons de verzekering, dat de Heer Yrausquin en hij niet voor het Koninkrijks-statuut zullen stemmen, als niet van tevoren de Arubaanse kwestie geregeld is.

Zoals aan te nemen is, zal de bekrachtiging van het Statuut moeten plaats vinden met tenminste twee derde van het aantal stemmen in de Staten (wijzigingen van het Statuut vermoedelijk met gewone meerderheid van stemmen).

De resultaten van de RTC blijven dus, indien de inlichtingen ons door de Heer Eman verstrekt geheel juist blijken te zijn, zweven, totdat de Arubaanse kwestie definitief geregeld is.

Een datum voor een volgende vergadering van de Antilliaanse RTC-delegatie werd nog niet vastgesteld. Het wachten is vermoedelijk op de opstelling van het „wenselijkheidsprogramma" dat door het Bestuurscollege wordt opgesteld en de behandeling ervan door het Raadscolege.

Uit het bovenstaande menen wij te mogen concluderen, dat er voorlopig geen sprake zal zijn van het uitzenden van een delegatie van vier, om de afscheidingskwestie in Nederland te gaan bepleiten.

RUZIE OP ZUIDSLAVISCH VOETBALVELD

ZAGREB. Te Zagreb vond een wedstrijd plaats tussen de Argentijnse club „Racing Buenos Aires" en een plaatselijke club „Dynamo".

De wedstrijd eindigde in een flinke ruzie tussen de Zuid Slavische scheidsrechter Podoupski en de Argentijnse keeper Domingues, die daarbij werd geholpen door zijn medespelers. De Argentijnen hadden reeds verschillende malen geprotesteerd tegen de beslissingen van de scheidsrechter die zij onrechtvaardig vonden.

Bij het verlaten van het veld weigerden de Argentijnen de drie doelpunten van Zuid Slavië, die in de tweede helft gescoord waren te erkennen; de Voorzitter van de Argentijnse Club, Jose Fernandez, verklaarde echter, dat de 3—0 overwinning van de Zuid-Slaviërs volkomen verdiend was en dat hij de relletjes betreurde.

MOLOTOF WIL HEEL EUROPA NEUTRALISEREN

Bij aanvaarding van nieuwe voorstellen zou Duitse kwestie zijn opgelost

BERLIJN. - Morgen zullen de vier ministers opnieuw in geheime zitting bijeenkomen ter bespreking van de internationale spanning en de conferentie met het communistische China. De vergadering zal een voortzetting zijn van de geheime vergadering van Dinsdag, waarop naar verluidt Molotof's voorstel voor een conferentie met het communistische China werd verworpen door de Amerikaanse minister Dulles. Molotof deelde mede, dat hij Woensdag een nieuw plan met betrekking tot de Europese veiligheid zou indienen. Hij zeide te geloven, dat de plaatsvervangers van de ministers onmiddellijk na het beëindigen van de conferentie konden beginnen met het opstellen van een vredesverdrag met Duitsland.

Van de zijde van de Sowjet delegatie werd vernomen dat Molotof de voorstellen heeft geuit in de overtuiging dat er een werkelijke mogelijkheid bestaat om nog dit jaar een vredesverdrag met Duitsland te sluiten.

Een Britse woordvoerder deelde mede dat Molotof het laatste verzoek van de Westelijken van Zaterdag om alle beginselen te aanvaarden van het plan van Eden voor vrije verkiezingen in heel Duitsland en voor de hereniging van het land, heeft verworpen. Na dat Molotof een redevoering van anderhalf uur had gehouden zeide Dulles: „Ik heb niets nieuws gehoord en ik heb niets te zeggen". Hij voegde er aan toe: „Ik heb in vijf voorgaande redevoeringen duidelijk gemaakt, dat de Europese veiligheid gediend zou kunnen zijn met een militaire organisatie op gemeenschapsbasis". Molotof heeft opnieuw betoogd dat de Westelijke verdedigingsorganisatie de vrede bedreig de. Molotof deed de Westelijken glimlachen om zijn vinnig antwoord op vragen over de inhoud van zijn aangekondigde voorstel voor de Europese Veiligheid - aldus de woordvoerder. Dulles - zo werd verder medegedeeld - vroeg wanneer de inhoud van het voorstel beschikbaar zou zijn. „Als het iets nieuws bevat hebben wij tijd nodig om het te bestuderen doch als het oud is, is het beter er geen tijd aan te verspillen" - aldus de Amerikaan. Molotof antwoordde hierop volgens de mededelingen: „Als het voorstel nieuw is is het onbekend; als het oud is dan is het onaanvaardbaar. Hoe wij hier uit moeten komen?, door naar het voorstel te luisteren".

Ook de Sowjetwoordvoerder was gevat. Hij antwoordde een journalist die vroeg naar de atmosfeer op de vergadering: „Ik ben een filosoof van beroep en niet een weerkundige".

De Westelijke diplomaten verwachten een Russische voorstel „Europa voor de Europeanen". Dit zou waarschijnlijk o.m. een veiligheidsstelsel dat beide zijden van het IJzeren Gordijn in Europa omvat inhouden.

Morgen zullen de vier ministers tezamen in West Berlijn dineren waarna een ontvangst zal worden gehouden.

Z. H. DE PAUS HAD RUSTIGE NACHT

VATICAANSTAD — Er is thans volledige rust ingetreden in de toestand van Z. H. de Paus. Aangenomen mag worden dat Z. H. voor de derde achtereenvolgende nacht normaal kon slapen. Dinsdagavond scheen voor het eerst sedert de ziekte van de Paus geen licht uit het paleis.

SCHENDING VAN BESTANDS-VOORWAARDEN

MOENSAN. Het Opperbevel der Verenigde Naties heeft de Noordelijken ervan beschuldigd de bestandsovereenkomst te hebben geschonden door illegaal oorlogsvliegtuigen in Noord Korea in te voeren. Aan de Neutrale Commissie is verzocht een diepgaand onderzoek in te stellen.

Wilson gelooft in mogelijkheid van Westelijke overwinning in Indo-China

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van defensie Wilson heeft verklaard op een persconferentie dat volgens hem een militaire overwinning op de communistische opstandelingen - in Indo China - zowel mogelijk als waarschijnlijk is.

Hij sprak de berichten tegen waarin gezegd is dat de Franse en Indo-Chinese troepen in ernstig gevaar zijn gekomen door het oprukken van de rebellen. Er is geen reden om aan te nemen dat Indo China een tweede Korea zal worden - zo zeide hij. Hij zeide de voorts dat de toestand er niet op wijst dat de Amerikanen meer hulp aan de Fransen in Indo China dienen te zenden. Als de Chinese communisten meer steun aan de Vietminh willen geven zullen zij voor enorme transport moeilijkheden komen te staan - zo was zijn oordeel.

CANADESE PREMIER OP WERELDREIS

OTTAWA — Louis Saiat Laurent, de minister-president van Canada, is dezer dagen uit Ottawa per vliegtuig naar Groot Brittannie vertrokken als eerste etappe van een wereldreis, waarbij hij bezoeken zal brengen aan elf Europese en Aziatische landen, zoals Frankrijk, West-Duitsland, Italie, Pakistan, India, Indonesie, Korea en Japan.

De premier, die uitgeleide werd gedaan door leden van het kabinet en van het corps diplomatique, legde voor zijn vertrek in een korte verklaring de nadruk op het belang voor de „vrije volkeren" om samen te werken. Het doel van zijn reis noemde hij het bevorderen van de vriendschap en het wederzijdse begrip tussen de volkeren.

STADION KRIJGT ETERNA SPEELKLOK

Binnenkort wordt het stadion een belangrijke aanwinst rijker. De Eterna speelklok, welke beschikbaar gesteld werd voor het stadion door de firma Spritzer & Fuhrmann is dezer dagen op Aruba gearriveerd en zal binnenkort worden opgesteld. Het is een speciaal vervaardigde speelklok, welke voortdurend de resterende speeltijd aangeeft. De klok is 3.80 x 2.10 meter groot en zal op een verhoging worden opgesteld.

Een geschenk dat door de geregelde bezoekers van het stadion op hoge prijs zal worden gesteld.

STRAATROVERS AANGEHOUDEN

Door de recherche werden op San Nicolas twee verdachten aangehouden van de beroving, welke Maandagavond werd gepeegd ten nadele van een dronken man, die zich ter ruste gelegd had op straat.

De onverlaten hebben bekend en zijn twee oude bekenden van de politie. Herhaalde malen maakten zij zich schuldig aan openbare dronkenschap en ook nu wensten zij het geroofde geld in drank om te zetten, als de politie er niet juist op tijd een stokje voor gestoken had. De heren werden voorlopig ingesloten.

POSTKANTOOR SAN NICOLAAS NADERT VOLTOOIING

De werkzaamheden aan de verbouwing en uitbreiding van het postkantoor te San Nicolas vorderen gestadig en komen binnenkort geheel gereed. Voor de heer Eric Arends en zijn 24 „koppen" tellend personeel, maar vooral voor het publiek, zal de verbouwing, dat laat zich nu reeds aanzien, een grote verbetering blijken te zijn.

Het aantal postbussen wordt uitgebreid van 156 tot 285. De ingang van het postkantoor is verplaatst en komt aan de Helfrichstraat te liggen. Ten behoeve van het publiek werden twee mahoniehouten schrijftafels en een dubbele zitbank geplaatst. De balie is al opgetrokken, doch het graniet en chroom moeten nog worden aangebracht. De verlichting wordt geheel vernieuwd.

Al met al wordt het een modern postkantoor, waarop San Nicolas trots kan zijn. Men hoopt binnen tien weken met de verbouwing gereed te komen. Zoals het zich laat aanzien gaat D.O.W. hier weer een van zijn topprestaties leveren. De verbouwing wordt met bijzonder grote zorg uitgevoerd.

UIT DE BOEKENWERELD

Achterbandjes plakken, of....

Wij waren onderweg naar New York, wij met zijn tienen bemanning van een K.L.M.Constellation en de tachtig passagiers, die we er heen moesten brengen. Een voordelige wind had ons geholpen om in iets minder dan zeven uren over de Atlantische Oceaan te komen. Wij zaten rond een tafeltje met grote koppen Canadese koffie in de grote wachtzaal van het stationsgebouw van Gander op Newfoundland te wachten om verder te gaan en we waren in het allerbeste luchtvaarthumeur. Want het eigenlijke grote werk van de oversteek was achter de rug en de weerdienst voorspelde voor de laatste vijf uren vliegen, van Gander tot New York, blauwe lucht over het hele stuk.

We waren het er aan dat bemanningtafeltje over eens, dat een mens in onze tijd moeilijk een beter vak dan het onze kon hebben, dat gold voor de vliegers, voor de werktuigkundigen, voor de telegrafisten, voor de stewards, voor de stewardesses. Ieder had daar zo het zijne of het hare over te zeggen en we vergeleken de manieren, waarop ieder van ons in de luchtvaart terecht gekomen was. „Ik gewoon door een boekje van één-zestig", zei de boordwerktuigkundige tenslotte, toen we uitgelachen waren over de kunstgrepen, waarmee de stewardess haar kantoortje van vier bij vijf met één raam, had weten te verruilen voor uitzichten over vijf werelddelen en vier oceanen.

Als ik hem daar zo zie zitten, heb ik aanvechting om opnieuw te lachen. Daar zit hij, onze eerste technische man aan boord van een vliegtuig, dat zevenmilloen heeft gekost; hij is zesendertig jaar, hij draagt vier gouden ringen om zijn arm, hij draagt de grootste technische verantwoordelijkheid, die een man in onze luchtvaartpraktijk dragen kan en heeft een inkomen, waar maar heel weinigen in technische bedrijven aan toekomen... en is dat allemaal uit een boekje van één-zestig gegroeid?

„Ja, ja, toch is dat zo", zegt hij. „Toen ik een jongen was, woonde ik in een dorp in Gelderland, daar zou ik bij mijn vader in onze kleine fietsenzaak komen. Dat wou ik eigenlijk niet, maar ik wist ook eigenlijk niet, wat ik dan wel wou. Toen liep ik op een middag door Deventer langs een boekwinkeltje, ik weet het nog goed, het was een Maandagmiddag, om drie uur. Daar lagen populair-technische boekjes in de étalage en één ging er over vliegen en vliegtuigmotoren. Ik ben binnengestapt, ik heb 't zo'n beetje staan doorbladeren, ik heb het gekocht, ik ben op een bankje bij 't station gaan zitten lezen... en om kwart over vier wist ik ineens wat ik wou... Da's bijna twintig jaar geleden, maar ik voel 't nog. Als ik dat boekje niet was gaan lezen, stond ik, denk ik, vanochtend achterbandjes te plakken op de Veluwe... ja, ja,..." en hij kijkt door het raam naar buiten, waar de twaalfduizend paarden van onze Constellation die hij commandeert, klaar voor de nieuwe grote sprong staan.

„Dat boekje..." zegt hij nog nadenkend. „Nu ja, toen de M.T.S., en toen al die andere boeken, en de K.L.M.-opleiding en... nu ja, maar dat éérste populaire boekje heeft 't 'm gedaan. Ik heb het zuinig bewaard."

Een uur later zijn we alweer een kilometer of drie hoog boven de wildernis van Newfoundland met de torenhuizen van New York in 't verre verschiet, achter de blauwe horizon. Achter me zit die Gelderse fietsenmakersjongen van lang geleden zorgvuldig met een blik over dertig, veertig instrumenten zijn grote, verantwoordelijke taak in onze Nederlandse luchtvaart te vervullen. Een Constellationstuurhut is nu eenmaal niet de aangewezen plaats om gedichten in te maken. Jammer, want ik voel me beslist in de stemming om er een ode in te dichten op die vele kleinere of grotere technische boekjes in onze Nederlandse boekwinkels die daar bescheiden gereed liggen om, op welk gebied dan ook, de eerste stoot aan goed leven en groot werk te gaan geven.

A. viruly.

ENTHOUSIASME BIJ KONINKLIJK BEZOEK

LISMORE — In Lismore hadden zich gisteren 50.000 mensen verzameld voor het hotel waar Koningin Elisabeth logeert. Toen H.M. met haar echtgenoot op het balkon verscheen drong de menigte op, verbrak het cordon van politie en militaire en liep in zijn enthousiasme enkele vrouwen onder de voet.

AARDSCHOKKEN IN GUATEMALA

GUATEMALA STAD — Tussen Maandag en Dinsdag zijn honderd aardschokken geregistreerd waarvan het epicentrum schijnt te zijn in het gebied van Amatitlan, 20 kilometer van de stad. Er zijn geen slachtoffers of schade, doch de bewoners van het betreffende gebied verlieten hun woningen daar men later sterkere schokken vreesde.

GRATIE VOOR 71-JARIG DESERTEUR

NEW YORK. Robert Donald, een tot Amerikaan genaturaliseerde Brit, die twee maanden geleden aan de Engelse Koningin schriftelijk om kwijtschelding van de hem toekomende straf voor desertatie had verzocht, heeft een „protective certificatie" ontvangen, hetzelfde bewijs voor deserteurs uit de tweede wereldoorlog, aan wie gratie werd verleend.

Het bewijs zegt, dat de betrokken persoon niet meer voor de militaire dienst nodig is en het vrijwaart hem voor arrestatie. Robert Donald is 72 jaar. Hij deserteerde 51 jaar geleden.

Een foto genomen tijdens een der vergaderingen van de Grote Vier in Berlijn. Op de achtergrond ziet men (1) de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles, (2) de Franse minister van buitenlandse zaken George Bidault en (3) hun Britse collega Anthony Eden. Met de rug naar de camera zit (4) Molotof, de Russische minister van buitenlandse zaken. Tenzij de aangekondigde „verrassende voorstellen", die morgen door Molotof zullen worden ingediend, nieuwe gezichtspunten bevatten, kan de conferentie voor het Westen als mislukt worden beschouwd.

DE AGA KHAN WERD GEWOGEN

Bijzonderheden over een merkwaardig vorst

Een relaas van Laurence Green
Bewerkt uit „Coronet" door „Universum"

Wie en wat is de Aga Khan? Stel die vraag aan de gemiddelde man en zijn antwoord zal een mengeling zijn van waarheid en verdichtsel. Wat de feiten betreft, bv. dat de Aga Khan fabelachtig rijk is, dat hij zoveel houdt van het internationale café-leven, dat hij een passie heeft voor dobbelen en voor paarden, en dat hij gedurende een korte tijd schoonvader is geweest van Rita Hayworth. En wat het verdichtsel betreft dat zijn badwater in flessen getapt wordt en aan de gelovigen verkocht als iets, dat vereerd moet worden. Of dat er ieder jaar een plechtigheid plaats heeft, waarbij hij zijn eigen gewicht in diamanten ontvangt.

Maar, feit of fictie, de Aga Khan is een ongelooflijk merkwaardige figuur. Een man van de wereld, die zijn al-te-menselijke genoegens met smaak en appetijt geniet. Niettemin is hij een religieus profeet, die aanbeden wordt als de 49ste directe afstammeling van de profeet Mohammed; hij is een hogepriester, die naar men zegt de gave van het tweede gezicht bezit; hij is een vorst van koninklijke bloede wiens voorgeslacht dat van iedere andere koning en monarch ter wereld wezenlijk achter zich laat. Hij is een oosters potentaat met al de glans die daaraan verbonden is; toch is hij tevens een westerse sportsman, toegewijd aan golf, poker, polo en de fijnere nuances van paardenfokkerij. Een van de best-geklede mannen ter wereld; cultureel is hij even Frans als een Parijse boulevardier, politiek even Brits als een diplomaat van Whitehall.

Koning zonder Koninkrijk

Ofschoon hij een koning is zonder koninkrijk, een monarch zonder staat, is hij een staat op zich zelf; want waar hij zich op het moment bevindt, wordt — voor dat ogenblik — beschouwd als een deel van zijn niet-bestaand koninkrijk en daarin geniet hij de diplomatieke onschendbaarheid voor de wetten van het land en de constitutie. Voeg hierbij het feit, dat — hoewel hij noch een politiemacht bezit, noch een leger, noch een troon — een hoofdknik van hem wet is voor zes millioen zielen en dat zijn vervloeking gelijk staat met verbanning uit het paradijs — en de paradox van deze vorst, die zowel priester als bonvivant is, is compleet.

Op het ogenblik nadert de Aga Khan zijn 76ste geboortedag en de 68ste verjaardag van zijn heerschappij over de Ismailia-sekte van de Mohammedanen. Hij is niet langer de held van duizend kletstafelverhalen; maar hij is nog altijd iemand met de traditie van de Indische prins: arrogant, individualistisch, verkwistend in openbare gelegenheden en in alle opzichten een genot-zoeker.

Voor de Ismailia-Moslims, die hem beschouwen als de vleesgeworden goddelijke rede, is genot verre van afkeurenswaardig. Voor hen zijn het geluk en sereniteit, die zin aan het leven schenken. De meesten hunner wonen in India en Oost-Afrika, doch men treft sommigen hunner ook aan op zo ver van elkaar liggende plaatsen als New York City en Pamir, het Sowjet „dak van de wereld".

Geen vriend van de Sowjets

Wat Pamir betreft, heeft zich een incident voorgedaan, dat bepaalde repercussies gehad heeft. - De belasting-collecteur aldaar stond de Mohammedanen toe, een deel van hun geld als tiende aan de Aga Khan te zenden. Toen Moskou dit vernam, werd Zijne Hoogheid door de verontwaardigde autoriteiten aldaar uitgekreten als „een vijand van het Sowjet-volk" en de belastinggaarder verdween uit de menselijke gezichtskring.

De Ismailia's stammen af van een Perzische groep van religieuze krijgers, die aan het Engels een van zijn meest sinistere woorden geschonken hebben - namelijk dat van „assassins" (moordenaars). - De Assassins beijverden zich in het bijzonder om ongelovigen met het zwaard om te brengen, omdat ze ervan overtuigd waren, dat zij onmiddellijk naar een hemel van exotische schoonheid en van genoegens, die alle verbeelding te boven gaan, overgebracht zouden worden, als zij bij een poging daartoe gedood zouden worden.

Ofschoon zijn secte een minderheid vormt, heeft de Aga Khan er de absolute macht over. Zijn volk betaalt hem een onberekenbare bijdrage in geld, want een ieder is verplicht hem jaarlijks een som te schenken. Hoe groot het bedrag is dat hij ontvangt, is een geheim, aangezien het niet belast wordt nademaal het een godsdienstige gift is; het moet echter enorm zijn, te oordelen naar zijn eigen verklaring, niet lang geleden afgelegd, dat hij slechts 10 procent nodig heeft om zijn behoeften te dekken. Men kan zijn fortuin veilig schatten op bijna 1 milliard Amerikaanse dollars en zijn huidig jaarlijks inkomen op een bedrag van tussen de 20 en 25 millioen dollars. Zijn bankiers te Londen beschouwen de 8 millioen dollars, die hij daar in deposito heeft, als een speldeprik en de manier, waarop hij verteringen maakt ontneemt hieraan iedere denkbare ironie.

Een legende?

Zijn naam en zijn titels kan men nauwelijks in één adem opnoemen. Hij is Zijne Hoogheid, Sir Mohammed Moulana Hazer Imam Sahib Sha Aga Sultan Khan III, „Bewaarder van Tijd en Bestaan, Schatkamer van de Ziel van het Heelal". Zijn volgelingen in de steden beschouwen zijn goddelijkheid met enige reserve, maar de stamlieden in de afgelegen plaatsen die hij zelden bezoekt, vullen hun mond met de aarde, die hij betreden heeft.

De Aga Khan zelf vindt zulke daden van verering buitensporig, ofschoon hij zijn rol van geestelijk leider uitermate ernstig opvat. Hij heeft niet geaarzeld, het verhaal van zijn badwater te diskwalificeren als „baarlijke kletspraat" en hij vindt het zeer onaangenaam, dat de meeste nieuwsberichten over hem steeds vermengd zijn met zijn rijkdom en zijn sociale activiteiten.

Er is een legende, die zegt dat hij de rijkste man ter wereld is. Hierover zegt de Aga Khan: „Nonsens!" En dan laat hij er — met enige jalouzie — op volgen: „De rijkste man ter wereld is de Nizam van Hyderabad. Hij heeft een zwembad vol diamanten."

Nog meer!

Behalve de bijdrage van zijn volgelingen heeft hij nog een enorm inkomen uit zijn beleggingen en zijn financiële ondernemingen in Europa, waarmede hij opmerkelijk veel succes oogst. Tegelijkertijd heeft hij uitgebreide bezittingen in India, Kenya, Syrië en Iran; woningen te Parijs, Londen, Bombay, Karachi en Poona; een villa nabij Cannes, zijn voornaamste verblijfplaats; een Arabisch nachten-paleis op het eiland Zanzibar, een jachtverblijf in Schotland, en kasteel in Ierland — en al deze eigendommen zijn het gehele jaar door volledig bemand, tot de kok aan toe, opdat men er steeds op voorbereid moet zijn, dat Zijne Hoogheid onverwacht kan binnenvallen.

Eens heeft hij een partijtje gegeven voor 3000 gasten. dat meer dan 80.000 Amerikaanse dollars gekost heeft voor die ene avond. Toen zijn vierde vrouw, de tegenwoordige Begum, bijna van haar gehele juwelencolectie ter waarde van circa 800 duizend lollars beroofd was — toen zij hun villa nabij Cannes verlieten om naar Parijs te gaan, bleef de Aga Khan onverstoord. „O," merkte hij glimlachend op, „Lloyds moet zich bezorgd maken. Ik niet!" Ten langen

(Vervolg op pag. 4)

Algemene ledenvergadering van R.C.A.

Ds. G. J. Eijbers, Dr. H. G. Bär en M. Oduber tot ere-leden benoemd

Tijdens de gisteravond in het RCA sportcentrum gehouden Algemene Ledenvergadering van R CA werden een drietal ereleden benoemd en wel de Weleerwaarde Heer Ds. Gerrit J. Eybers die momenteel met vacantie op Aruba verblijft; Dr. H. G. Bar, oud-Voorzitter van de Vereniging, die het vorige jaar Aruba om gezondheidsredenen moest verlaten; M. Oduber, die reeds verschillende jaren zijn beste krachten voor de Vereniging geeft.

Bij de benoeming van Dominee Eybers als erelid der Vereniging, willen wij hier even stilstaan.

Dominee Eybers heeft gedurende zijn periode als predikant van de Protestantse Gemeente op Aruba van 1908 tot 1917 het grote belang van de lichamelijke opvoeding van de jeugd naast die der Geestelijke ingezien. Hij was het die in verband met het jeugdwerk het voetbalspel op Aruba heeft ingevoerd. Voetbalschoenen en ballen kende men toentertijde op Aruba nog niet en hij was het die deze goederen voor zijn jeugdwerk invoerde. Er werden voetbalploegjes gevormd en later zelfs de eerste Arubaanse Vereniging Aruba Voetbalvereniging A.V.V. opgericht. Dominee Eybers is dus de pionier van het hedendaagse voetbalspel op ons eiland. Naast de catechismus leerde hij de Arubaanse jeugd de eerste regels van het voetbalspel. Het is dan ook zeer goed gezien van de Arubaanse Sportvereniging RCA om deze pionier tot erelid van de Vereniging te benoemen.

Dr. H. G. Bar was enige tijd Voorzitter van de Vereniging en heeft door zijn liefde voor de Vereniging veel en goed werk verricht. Juist in een tijd dat de Vereniging grootse plannen ging maken moest hij vanwege gezondheidsredenen naar Nederland vertrekken.

Modesto Oduber, het derde benoemde erelid van de Vereniging is nog steeds de harde zwoeger voor RCA. Vele jaren heeft hij zijn vrije tijd voor zijn Vereniging besteed en nog steeds is hij een der steunpilaren van RCA.

Vanaf deze plaats mogen wij alle drie Heren van harte feliciteren met het erelidmaatschap van een der grootste sportverenigingen van Aruba.

HET LAATSTE GEDEELTE VAN HET JUBILEUM-PROGRAMMA VAN R.C.A.

Op Zaterdag 13 Februari zullen op het RCA-terrein vriendschappelijke voetbalwedstrijden plaats vinden.

Zondag 14 Februari om 9 uur Plechtige Hoogmis in de St. Franciscuskerk.

Om 10.30 uur veteranen voetbal wedstrijd op het RCA-terrein en om 5 uur n.m. een gecostumeerde voetbalwedstrijd. Lachen, lachen, en nog eens lachen.

Op Maandag 15 Februari 1954 om 8 uur n.m. receptie in het RCA Sportcentrum waarbij trekking van de loterij.

Op Vrijdag 19 Februari Feestavond in het RCA Sportcentrum met muziek van de bekende Band Flor de Oro.

Sir Edmund Percival Hilary (links), de 34-jarige Mount Everest beklimmer, maakt thans een tournee door de Ver. Staten, waar hij tal van lezingen zal houden. Met hem op de foto staan mevr. Hillary en twee leden van zijn expeditie, dr Charles Evans (midden) en George Lowe (rechts). Hillary, Nieuw Zeelander van geboorte, is van plan in Maart van dit jaar een nieuwe beklimming van een andere Mount Everest-top te ondernemen.

OOSTDUITSE POLITIE WORDT GEMOTORISEERD

LONDEN. Van officiële Londense zijde werd vandaag verklaard, dat OostDuitsland snel voortgaat met de uitvoering van zijn plannen voor de mechanisatie van het 80.000 man tellende „politie"-leger en het tempo van zijn wervingsactie opvoert ondanks de Sovjet-Russische propaganda tegen de herbewapening van Duitsland.

Zij zeiden dit naar aanleiding van persberichten uit Berlijn, dat er nieuwe Oost Duitse eenheden worden gevormd, die worden uitgerust met moderne Russische tanks van de typen Stalin I en Stalin II en dat de Oost Duitse communistische Regering van plan is in de loop van 1954 de sterkte van de luchtmacht te verdrievoudigen. Volgens de jongste beschikbare gegevens beschikt de Oost Duitse Weermacht op het ogenblik over tenminste 600 tanks van Russische makelij, 234 stukken zelf voortgedreven geschut, 200 luchtafweerkanonnen en 1400 stukken ander geschut. De Luchtmacht is 6000 man sterk en uitgerust met ongeveer 50 opleidingstoestellen van het type Yak.

Urkers gaan het nu in Amerika proberen

URK - De burgemeester van Urk heeft bekend laten maken, dat er voor Urker vissers gelegenheid bestaat te emigreren naar de Verenigde Staten. De burgemeester heeft besprekingen gevoerd met het Consulaat Generaal der Verenigde Staten en andere autoriteiten over de mogelijkheid tot immigratie van vissers. Een redery in Pensacola (Florida) is genegen Urker vissers in dienst te nemen.

Deze rederij oefent de visserij uit met acht schepen; het visserijgebied ligt in de Golf van Merico, ongeveer 700 mijlen van Pensacola verwijderd. Aanvankelijk zijn de verdiensten van een gewoon matroos ongeveer NAf 300 in de maand, maar hogere besommingen zijn mogelijk.

Het is de bedoeling van de burgemeester drie flinke IJselmeervissers naar Amerika te doen uitzenden, om eerst de visserij te beoefenen en zich op de hoogte van de levensomstandigheden in Pensacola te stellen. Na enige maanden kunnen deze vissers naar Nederland terugkeren om verslag uit te brengen van hun bevindingen. Daarvan zal het afhangen of er meer genegen zijn naar Amerika te vertrekken.

Dit jaar zal het aantal vergunningen voor de visserij op het IJselmeer sterk worden ingekrompen, waardoor een groot aantal Urker IJselmeervissers werkloos wordt. Er zijn reeds verschillende plannen in bespreking om voor deze groep vissers ander werk te zoeken.

Een gedeelte zal waarschijnlijk naar de Noordzeevisserij overgaan, maar deze mogelijkheid is niet voor iedereen aanwezig, aangezien voor een modern visserijbedrijf meer dan een ton nodig is. Misschien zal emigratie naar de Golf van Mexico voor een gedeelte der IJselmeervissers een oplossing betekenen voor de moeilijkheden.

De gegadigden kunnen zich aanmelden ten stadhuize. De kosten voor uitzending komen ten laste van een Amerikaans Fonds.

Enige tijd geleden heeft een Perzische rederij het verzoek gericht tot de burgemeester drie volledige bemande Urker kotters te zenden. Deze zouden dan naar de Perzische Golf vervoerd worden, om daar als instructievaartuigen voor de visserij dienst te doen. Vandaar zouden de vissers dan weer naar Urk kunnen terugkeren doch zonder schepen.

Deze plannen zijn echter nog niet verder uitgewerkt.

ARGENTIJNSE POOL-ONDERZOEKERS IN HELICOPTERS GEEVACUEERD

BUENOS AIRES. Vandaag is door middel van een hefschroefvliegtuig een aanvang gemaakt met het ophalen van 19 Argentijnse officieren en manschappen, die twee jaren lang in het Zuidpoolgebied afgesloten waren. De betrokkenen zouden gedurende één jaar de militaire basis Generaal San Martin in de Baai van Margherite op Grahamland, dat zowel door Engeland als Argentinië wordt opgeëist, bemannen. De vorige zomer sloot het ijs de toegangen tot de baai af en moest het personeel er een tweede winter doorbrengen. Dit jaar bleken schepen opnieuw niet in staat de gestranden op te pikken. Een onlangs uit Amerika aangekomen Sikorsky-hefschroefvliegtuig legde de laatste 230 km af en haalde de mannen op. Blijkens een communiqué van het Ministerie van Marine verkeren de mannen in „uitstekende lichamelijke conditie'.

Wijst grote activiteit in Indo-China op naderend „vredes-offensief"?

SAIGON. Bij zijn aankomst zeide de Franse Minister van Landsverdediging Pleven, dat de werkelijke onafhankelijkheid voor de Verbonden Staten een der morele voorwaarden voor militaire successen is. Aan de andere kant was de toenemende en overtuigende deelneming der Nationale legers een der voorwaarden voor het behoud van de onafhankelijkheid der verbonden Staten.

Waarnemers merken op, dat de aanwezigheid van Pleven in Indo-China samenvalt met die van een record aantal Franse, Amerikaanse en Britse militaire leiders. Harold Stassen wordt in de loop van deze maand in Indo-China verwacht. De Amerikaanse Ambassadeur in Teheran, Lloyd Henderson is heden naar Thailand vertrokken, waar een bijeenkomst van Amerikaanse Ambassadeurs in het Verre Oosten wordt gehouden.

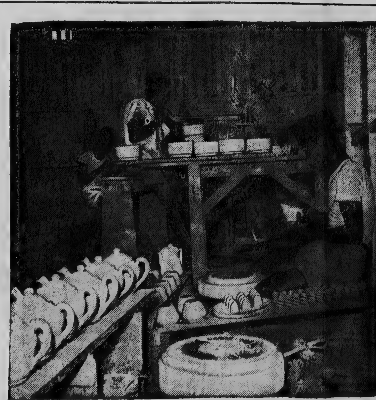
Volgens mededelingen hebben de Franse Unietroepen in de driehoek Ninhbinh-Nam Din-Phoe Ly, 70 km ten Zuiden van Hanoi, 530 man Vietminh-troepen buiten gevecht gesteld.

Het doel van deze zuiveringsoperatie die door sterke Frans—Vietnamese strijdkrachten werd uitgevoerd, is, geinfiltreerde elementen der Vietminh Divisie en het Vietminh Regiment uit de delta der Rode Rivier te verdrijven.

Gisteren vonden de gehele dag zware gevechten plaats om de geisoleerde en versterkte dorpen, in de onder water staande rijstvelden, die de uitgangsbases der Vietminh voor eventuele operaties vormen.

Volgens militaire kringen is de spits der Vietminh voorhoede thans een twintigtal km van Loeang Prabang verwijderd, terwijl de hoofdmacht zich nog verscheidene dagmarsen van de Residentie Laos, ofwel een vijftigtal km ten Noorden en Noord Oosten van Loeang bevindt.

De Franse legerleiding maakte bekend, dat de stad Kontoem op 250 km van de hoofdstad van Annam Hue, door de burgerbevolking gedeeltelijk is ontruimd, terwijl ook enkele legereenheden de stad hebben verlaten, waar thans nog slechts lichte eenheden aanwezig zijn.



Dank zij technische voorlichting van de kant van de Ver. Naties beschikt Indonesië thans over moderne aardewerkfabrieken en kan het land deviezen besparen door beperkingen op de import van dit artikel. Het pottenbakken is een oude Indonesische kunst, welke zich echter tot nu toe meer op artistieke dan op commerciële prestaties toelegde.

Italiaanse communisten veroorzaken onrust

ROME. - In een aantal grote steden in Italië vonden heden in industriële bedrijven vergaderingen en onderbrekingen van het werk plaats, uit protest tegen de aanwijzing van Scelba als kabinetsformateur.

Er vonden manifestaties plaats die georganiseerd waren door vakverenigingen onder communistische leiding. Scelba wordt in deze kringen beschouwd als een man van „anti-sociale reactie en een felle onderdrukker van de aspiraties der werkende klasse".

Italië wordt thans bedreigd door een nieuwe communistische stakingsgolf als gevolg van de aanwijzing van de christen-democraat Mario Scelba tot kabinetsformateur. De stakingen, die 3 tot 24 uur zullen duren, zullen zich uitstrekken over alle industriecentra in het land. Morgen zal het werk worden neergelegd in Liguria in het Noordwesten des lands, waar de belangrijke scheepswerf van Genoa en Savona gelegen is. Donderdag komt Lombardije, het hart van de Italiaanse industrie, waar o.a. Milaan ligt, aan de beurt. Piedmont met zijn auto-industriecentrum Turijn en andere streken zullen later volgen.

De stakingen worden georganiseerd door het 5 millioen leden tellende algemeen vakverbond, dat onder communistische leiding staat en steun heeft verworven van de kleine sociaal-democratische vakbond. De christen-democratische vakbeweging, die zich in September en December j.l. bij de communisten aansloot bij de algemene staking van 24 uur, heeft geweigerd aan de nieuwe reeks stakingen deel te nemen. De Katholieken achten deze stakingen provocerend en schadelijk voor de uitslag van de huidige onderhandelingen met de werkgevers voor hogere lonen.

Scelba heeft zich de ganse dag onderhouden met leiders van de liberale en sociaal-democratische partijen over de verdeling van de portefeuilles. Het is nog niet bekend, of de kleine Republikeinse Partij tot het Kabinet zal toetreden, hoewel het vrij zeker vast staat, dat zij de regering in het parlement zal steunen. De nieuwe coalitie-regering kan rekenen op een geringe meerderheid van ongeveer zestien stemmen in de 590 leden tellende Kamer van Afgevaardigden. Doch haar aanhang in de Senaat zal wankeler zijn.

Men vermoedt, dat Scelba de portefeuille van binnenlandse zaken zelf zal beheren. De 52-jarige Siciliaanse advocaat heeft deze functie vijf jaren lang bekleed tot zijn aftreden de vorige zomer.

AMERIKAANSE JOURNALISTEN VROEGEN ASYL IN TSJECHO-SLOWAKIJE

LONDEN. Het Tsjecho Slowaakse persbureau Ceteka meldt vandaag, dat twee Amerikaanse journalisten tijdens een persconferentie te Brno (Moravië) gisteren politiek asyl hebben gevraagd.

In het Tsjecho Slowaakse communistische partij-orgaan "Rude Pravo" van heden wordt hun namen vermeld als George en Heig Lohr. Het blad vermeldt hun adres niet noch de Staat, waarvan zij afkomstig zijn, en evenmin het blad, dat zij vertegenwoordigen. Volgens het Tsjechische blad waren zij het niet eens met de fascistische politiek van de Amerikaanse Regering.

Ceteka zei, dat de beide journalisten verklaard zouden hebben, dat het Amerikaanse volk „opzettelijk misleid wordt door heftige propaganda, die gericht is tegen de vooruitstrevende krachten ter wereld". „Zij lieten een aantal voorbeelden en feiten zien, waaruit de agressiviteit van deze politiek blijkt, die indruist tegen het vurig verlangen naar vrede bij het Amerikaanse volk", aldus Ceteka.

Plastic versus gezelligheid

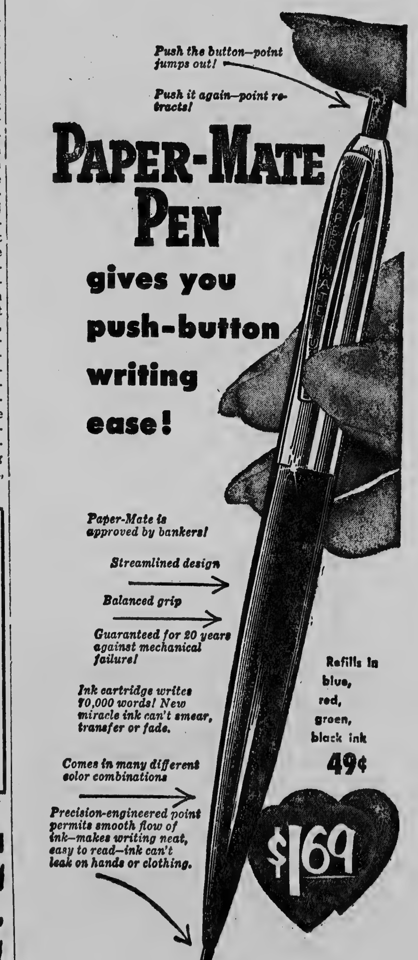
EDINBURGH - Binnenkort zal in Edinburgh begonnen worden met de bouw van een school, die geheel uit plastic zal bestaan. Verwacht wordt dat het project in bijzonder korte tijd zal zijn voltooid en bovendien aanmerkelijk minder zal kosten dan een gewone school van baksteen.

Een lezer van de Times heeft met enige weemoed op dit nieuws gereageerd. „Ongetwijfeld", zo schrijft hij, „is deze plastic school de meest hygiënische ter wereld, en bovendien in economisch en bouwkundig opzicht een unicum maar toch beklaag ik de kinderen, die straks de anti-septische lokalen zullen bevolken. Zij zullen nooit herinneringen hebben aan de doordringende geur van potlood en vlakgum, die in mijn oude school hing, want ongetwijfeld is de nieuwe plastic school volmaakt geventileerd. Zij zullen nooit enzakmes nodig hebben om hun bank naar eigen smaak te verfraaien, want zo prettig het is, in hout te kerven, zo ontmoedigend is de bewerking van plastic. Deze school in Edinburgh krijgt nooit een eigen gezicht want plastic blijft altijd glimmend nieuw: een onverslijtbaar materiaal. Ik beklaag de toekomstige schooljeugd, omdat deze als zij volwassen is, zich slechts het zoemen van de air-conditioning zal kunnen herinneren. En dan vrees ik, dat deze plastic school nog slechts het begin is. Straks verdwijnen ook de leraren en onderwijzers, wier plaats zal worden ingenomen door vernuftige herhaal-machines van moeilijke woorden en robots om de vreemde steden aan te wijzen op de landkaart. Een foto-electrische cel registreert de opgestoken vinger en radar-ogen zien toe, dat niemand wederrechtelijk uit de bank komt."

Aldus lazen wij in het Algemeen Handelsblad.

BRAZILIE SCHAART ZICH IN RIJ VAN ANTI-KOLONIALE LANDEN

RIO DE JANEIRO - Brazilie zal zich op duidelijke wijze verzetten op de conferentie van Caracas tegen het denkbeeld, dat een niet-Amerikaans land kan voortgaan gezag uit te oefenen op welk deel van het Amerikaanse continent ook, aldus heeft de vice-kanselier Vicente Rao op een persconferentie verklaard. Hij gaf daarbij een uiteenzetting van de resultaten der conferentie van Braziliaanse ambassadeurs in Amerikaanse landen, welke in Rio is gehouden. Hij erkende, dat de Braziliaanse regering zich vroeger ertegen verzet had, dat de kwestie van Europese kolonies op het Amerikaanse continent op bijeenkomsten van pan-Amerikaanse landen besproken werd, omdat zij meende, dat dit een unilaterale procedure was, daar de Europese landen niet vertegenwoordigd waren. Na de anti-koloniale rede van president Vargas in October jl. op de verjaardag van de ontdekking van Amerika veranderde de Braziliaanse regering haar lichtlijnen en besloot op duidelijke wijze te strijden voor de bevrijding van de nog bestaande kolonien in Amerika, aldus spreker.



Spoedige hervatting van Brits-Perzisch olie-overleg

LONDEN. De Engels—Perzische onderhandelingen over het oliegeschil zullen, naar men in kringen van het Engelse Ministerie van Buitenlandse Zaken verklaart, binnenkort in een nieuw stadium komen.

Deze onderhandelingen zijn gelijktijdig te Londen en te Teheran gevoerd. De besprekingen te Londen tussen acht grote oliemaatschappijen hebben ten doel een formule te vinden voor de verkoop van de Perzische olie op de wereldmarkt, welke alle betrokken partijen bevredigt. De adviseur voor olie-aangelegenheden van het State Department, Herbert Hoover Jr., die deze besprekingen gedeeltelijk heeft georganiseerd, is Zaterdag uit Londen naar Washington vertrokken. In kringen van het Engelse Ministerie van Buitenlandse Zaken is men van mening, dat zijn vertrek zou betekenen, dat zijn rol van bemiddelaar tussen de Amerikaanse autoriteiten, het Engelse Ministerie van Buitenlandse Zaken en de Maatschappijen gedeeltelijk is uitgespeeld en wel op een bevredigende manier.

De besprekingen tussen de Maatschappijen worden deze week voortgezet en het resultaat ervan zal binnenkort bekend zijn. Dit zal naar het schijnt, het teken zijn, waarop de nieuwe Engelse Ambassadeur in Perzië, Roger Stevens, wacht om zich naar zijn post te begeven. Het tijdstip van zijn vertrek is nog niet officieel vastgesteld, maar men meent, dat hij over een dag of tien Londen zal verlaten.

Te Londen is men van mening, dat zijn aankomst in Perzië de aanvang te Teheran zal betekenen van de Engels—Perzische onderhandelingen, waarvoor het terrein werd voorbereid door de besprekingen tussen de Engelse zaakgelastigde, Denis Wright, en de Perzische Regeringsleiders.

Nederland heeft „rijdende school"

GRONINGEN. - Over enkele maanden, vermoedelijk in Juli, zal op de kermis in Leeuwarden worden gestart met de eerste rijdende school in Nederland. Deze school, die wordt geëxploiteerd door de Stichting Rijdende School, is bedoeld om onderwijs te geven aan kinderen van ouders van kermisinrichtingen en hun personeel. In het stichtingsbestuur hebben zowel r.k. als niet-r.k. zitting. Het instituut van deze stichting kan voor Nederland en ook voor het buitenland volkomen nieuw worden genoemd.

Het vraagstuk van het geven van onderwijs aan kinderen, die met hun ouders het land doortrekken, is zeer groot. Bovendien is vrijwel niets bekend over de aantallen kinderen, die in deze groep schoolplichtig zijn. Van alle zijden is de grootst mogelijke medewerking verkregen om dit initiatief mogelijk te maken. Van de overheid werd een rijkssubsidie verkregen, waardoor de stichting in staat is gesteld deze eerste rijdende school te exploiteren. Het onderwijs zal individueel worden gegeven, op dezelfde wijze als bij het onderwijs aan schipperskinderen. De onderwijzer, die met deze school is belast, de heer D. C. Ladensteijn uit Rotterdam, heeft, evenals zijn vrouw, ervaring op het gebied van dit onderwijs. Indien dit experiment slaagt en daaraan twijfelt men niet, dan zal het nodig zijn vier of vijf van dergelijke scholen in dienst te stellen om de daarvoor in aanmerking komende kinderen het onderwijs te kunnen geven. Het eerste jaar zal evenwel moeten worden geëxperimenteerd met deze nieuwe school, die zal worden gebouwd bij de carosseriefabriek Medema te Appingedam.

De school krijgt inclusief de woning van de onderwijzer een lengte van 19.80 meter. De inrichting wordt zeer modern. Zo krijgt de school b.v. electrische verwarming en electrische ventilatie. Er zal plaats zijn voor 24 leerlingen. Het ontwerp van de school is tot stand gekomen door samenwerking tussen de architect de heer J. H. M. Wilhelm, verbonden aan de dienst stadsuitbreiding en volkshuisvesting te Groningen, en de technische ambtenaren van de R.A.C. en de carosseriebouwer, de heer Medema. Als voorlopige route voor het eerste jaar is vastgesteld Leeuwarden, Tilburg, Zaandam, Den Haag, Leiden, Nijmegen en Breda. Het eerste winterkwartier zal waarschijnlijk Groningen zijn.

PRINS BERNHARD LO BAI AFRICA?

LA HAYA - Gobierno di Sur Africa a invita Prins Bernard pa hasi un bishita oficial. E bishita aki lo tuma lugar na fin di anja, segun informacion-nan di bon fuente.

HENTER MUNDO TA REZA PA SALU DI PAPA

ROMA - Segun noticia di parti di Vaticano tocante salu di Papa Pio XII, e hikmentu cu a tormenta e Papa 9 dia largu a stop Diahuebes. E la bira hopi debil door di malesa di stoma y a bira peor door di complicacionnan ora di comementu. Henter Italia ta tene oracion nan especial pa salu di Papa. Nan a manda un bulletin medico tocante e situacion di Papa na tur e 1500 obispenan di henter mundo. Trinta socur di un orde, cu solamente ta usa nan bos pa rezamentu ora cu nan ta den kapel, a tene oracionnan especial pa salu di Papa. Cinco ora largu nan a keda riba nan rudia sin move, cu nan cara tapa cu un velo blanco, cual ta cai riba nan panja blauwnan cu nan tin bisti. Nan stem helder ta zona cla asina, mientras un multitud cu a reuni nunto cu nan patras den kapel ta reza hunto cu nan! Den hopi otro conbentonan nan ta tene serviciosnan especial pa pidi Mama Maria pa salu di Papa Pio XII.

BO KIER LESA ARUBAANSE COURANT TUR DIA?

Yama number 1282 pa bo subscripcion!

PIDIDO-DI-LIMOSA TA PARA MIRA CON SU CAPITAL TA BAI DEN HUMA

ORAN - Di tanto curazon cayente, pidido-di-limosa (esei ta su ofishi), Koelder Oeld Moestafa, di Oran, cu e kier a cumisa un bida nobo, a coste un capital.

Di su probresa e la spaar 100 francs y a cumpra un pida biljechi cu e placa. Dia di wega, un amigo cu a waak e number pe, como e no sa lesa, ta dunele e bon noticia cu e la gana cinco milion francs. Loco di alegria e la fia un floes nobo cu ta costa 4000 francs, pa paga ora cu e cobra e placa. Pero e kier bai un poco netji bisti pa e cobra e placa. E montante ta mas o menos 2.500 florin di aki, loke e mester hanja. Pa mustra cu di berdad e kier cumisa un otro bida, e ta pega e panja bieuw na candela, pero ta nota na ultimo ora cu e a laga e biljechi den su sacu di carson. Con e asunto a para despues e historia no ta menciona.

CUMINDAMENTU DI PATER FICK Y PATER ANINK

Nos mester participa na nos lectornan cu Diahuebes mainta na vliegveld di Miami nos a topa cu Pater Fick y Pater Anink, un poco tempu prome cu nan ta bai sali pa New York, ultimo parada prome cu nan crusa pa Europa. E dos rev. padernan ta bisa cu nan a pasa un bon tempo na Miami.

AWOR CU NO POR A YEGA NA DECISION TOCANTE ASUNTO DI ALEMANIA, CUESTION DI CHINA ROJO LO WORDE ATENDE

BERLIN - Ministernan Occidental ta rechaza plan di Molotof pa e reunion di Alemania. Dulles como prome orador, tabata di opinion, cu e plan Ruso ta bin dirigi riba expansion ri e bloki Sovietico te na Rijn. Y segun e Molotof tin miedo, pa e eleccionnan cual lo elimina e gobierno Aleman oriental.

Como e asunto aki no a logra di yega na un decesion, nan a desidi pa cumisa atende asunto di China Communista.

Un orador Ruso ta informa cu Dialuna e ministernan lo tene un conferencia cual lo trata tocante medidanan di e tension internacional y pa forma un conferencia di e cinco grandi-nan huntu cu Peking-China. Esaki ta prome punto cu a worde propone door di Rusia riba su agenda. Dialuna cade delegacion lo ta di cuater persona so, contando e interpretador-nan. Riba e otro conferencianan semper tin mas di 100 deputado presente. Desicion pa tene e conferencia aki den secreto, a worde acepta door di voto, despues di a soluciona varios problema nan di esnan cu ta di otro opinion.

E conferencia di Diabiernes mas parti tabata contestacion y discusionnan contra proposicionnan di Molotof.

Despues di minister Dulles, minister Bidault ta papia. E ta bisa cu nan no por yega na un acuerdo cu Molotof kier. Mi ta mira masja bon, e ventaha-nan cu Union-Sovietico ta spera di hanja, door di hala su troepa-nan algun diez kilometer patras, si e por logra di hanja Merca y Inglatera pa retira nan troepanan foi Europa.

Minister Eden ta declara cu proposicion di Molotof ta contra e prome tres puntonan di dje. Cual ta di masha importancia, y mientras cu Molotoff no ta dispuesto pa yega na un acuerdo cu ne, cu e tin poco speranza cu nan lo yega asina leuw pa hasi un bon progreso.

Despues Molotof a keda discuti casi tres cuarto di hora pa defende su proposicion.

E conferencia aki a dura cuater hora, durante debatenan un deputado americano ta pega sonjo. Un comassario Frances, Francois Poncent, bual tei como consehador di Bidault, a scirbi un poesia, y ta lage pasa rond. Na cierto momento Molotof ta conta un chiste na su re-emplazador Gromyko, y tur dos ta dal grito di harimentu.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER

31. „Wellicht weet ge dat Sigurd de half-broer van mijn vader is. Bij diens dood en de mijne zou hij dit gehele Oostelijke leen onder zich krijgen. Vier maanden geleden reden wij gedrieën uit op een jachttocht. Onverhoeds schoot Sigurd mijn vader neer. Ik zag het gebeuren. Hij achtervolgde mij, om ook mij onschadelijk te maken, maar ik wist te ontkomen. Er was niets wat ik doen kon. Ik wist zeker, dat hij mij uit de weg zou laten ruimen, zodra ik mij blootgaf. Daarom trok ik mannenkleren aan en maskerde me. Ik werd de Zwarte Ruiter. In die rol wilde ik een opstand tegen Sigurd organiseren. Maar hij is sluw. Zodra hij dit bemerkte, strooide hij het gerucht rond, dat de Zwarte Ruiter de moordenaar van Agar was. Dat was genoeg om mij onmogelijk te maken. Maar Sigurd liet het daar niet bij. Met enkele trawanten vermomde hij zich evenens als de Zwarte Ruiter en ondernam plunderdochten in zijn eigen gebied. Op die manier sneed het mes van twee kanten. Hij perste nog meer rijkdommen uit zijn horigen, dan hij als leenheer kon doen, en bovendien maakte hij de Zwarte Ruiter tot de meest gehate naam in de omgeving. Ik kon mij nergens meer vertonen en moest mij overdag in grotten als deze verbergen. Zo hoopte Sigurd mij te dwingen dit gebied te verlaten, nu hij mij niet doden kon. Maar ik wilde niet vluchten, hoe afschuwelijk de toestand ook voor mij was. Ik wilde mijn vader wreken. En daarbij, ik kon de arme bevolking toch niet aan haar lot overlaten? Geld bezat ik niet. Daarom begon ik edelen, in wie ik vrienden van Sigurd vermoedde, te overvallen, en hun geld en sieraden onder de allerarmsten te verdelen. Kunt ge dat begrijpen?" „Volkomen", zei de Noorman kalm. „Agar was een oude vriend van mijn vader Wogram, en voor de zon is opgegaan hoop ik met zijn moordenaar te hebben afgerekend." Vreugde, vermengd met verbazing, maakte zich van het meisje meester. Stralend keek ze de Noorman aan... „Uw vader Wogram!" riep ze uit. „Maar dan moet ge... dan kunt ge niet anders zijn dan Eric..."

„Inderdaad! Ik ben Eric, koning over het volk der Noren. Ik trek thans uit om mijn ontrouwe leenman Sigurd ter verantwoording te roepen! Wilt ge mij volgen, Astara?"

JINETE PRETOE

31. „Casi sigur bo sabi cu Sigurd ta ruman di banda di tata di mi papa. Despues di nos morto tur herencia ta keda pele. Ta cuater luna pasa cu nos tres a sali pa un jaagmentu. Di ripente Sigurd a tira mi papa mata. Ma mira tur cos, y despues e la siguimi pa mata mi tambe, fortunamente ma logra di scapa. Nada mi por a hasi otro. Mi tabatin siguranza cu e lo matami mes ora cu e hanjami den su man... Pa es motibo ei ma bisti panja di homber y a husa un maskarada pa hasi mi desconocido. Ma bira e Jinete Pretoe. Den e papel aki mi tabata trata pa forma un lantamentu contra di Sigurd. Pero e ta sabi. Mes ora e la ripara esaki, cu e la cumisa pasa e rumor cu ta e Jinete Pretoe tabata suficiente pa cibra mi forsa completamente. Pero Sigurd no tabatin basta cu esei, cu algun otro mas nan tambe ta bisti na Jinete Pretoe y ta horta y mata den nan mes lugarnan. Cortando di dos banda. E tabata forsa e hende nan paga mas, y ademas e ta trese mas y mas odio contra e Jinete Pretoe. Mi no por a sali pa ningun lugar, di dia mi mester sconde den e cuebanan aki. Asina Sigurd ta spera di obligami di sali di e lugar aki. Pero mi no kier hui, con mal cu e situacion tabata pa mi. Mi kier venga morto di mi papa. Y ademas, mi no por laga e pober pueblo den man di un hende asina? Pesei ma cumisa ta ataka e Edelen-nan, kende mi tabata sospecha cu ta amigo di Sigurd, y mi ta kita tur nan placa y nan prenda-nan di balor y mi tabata partinan pa e pobernan. Bo ta comprонde awor?" „Claramente", e Noorman ta bisa calma. „Agar tabata un bon amigo di mi tata Wogram, y prome cu solo sali mi ta spera di a venga su morto". Alegria y despues sorpresa ta podera di e mucha mo-her. Contento e ta keda mira e Noorman... „Bo tata ta Wogram!" Anto... abo mester ta... bo no por ta ningun otro cu Eric anto..." „Ciertamente! Mi ta Eric, rey di Noren-nan. Awor mi ta cla pa hasi Sigurd mi representante infiel un bishita! Bo kier sigui mi, Astara?"

REUNION SECRETO NO TA TRESE NINGUN SOLUCION

BERLIN - E ministernan den nan conferencia di antayera no a yega na ningun resultado ainda, segun ta worde informa. E minister Americano Dulles ta bolbe rechaza proposicion di Molotof, pa tene un conferencia cu China Comunista. E ministernan no a tuma un desicion, si nan lo tene un otro conferencia. Tampoco nan no a disidi con na unda y di cual manera nan lo termina e asunto di Alemania y di seguridad di Europa.

Awe nan ta spera e minister di buitenlandse zaken, Figl, cu su consehadornan di Berlin.

Nan ta spera cu Molotof lo duna su contestacion riba e ultimo proposicion di e tres ministernan Occidental pa tenementu di eleccionnan liber na Alemania.

GEZAGHEBBER TA RISIBI E PROME EJEMPLAR DI E BOEKI DI HYSTORIA DI ARUBA

Awe mainta e prome boeki scibi door di dr. Johan Hartog over di Aruba a worde entrega serca Gezaghebber. Gezaghebber a recibi e author y e publicador sr. D. de Wit. Un ora despues di nan bishita na Gezaghebber e boeki a cumisa worde bende den boekhandel.

Ta un boeki di 480 pagina, cu hopi plaatji, over di hystoria di Aruba, scibi riba un man manera vlot y cu animacion, con e „Isla inutil" a bira un centro importante di industria den hystoria di mundo."

AVION AMERICANO TA PIDI YUDANZA

LA HAYA - Un avion americano cu ta riba oceano atlantico pa Noord di Spanja, ta den peliger. Un motor so tabata traha ainda.

De Franse Vietnamese troepen vechten verwoed, vermoedelijk om een gunstige positie in te nemen voor de bestandsbesprekingen, die elk ogenblik kunnen worden geopend. Hier zoeken een aantal manschappen dekking in een haastig uitgegraven stelling. De strijd is zwaar en de aanvoer geschiedt vrijwel uitsluitend per parachute. De communisten hebben enkele belangrijke posities verloren, maar weten in de oerwouden stand te houden.

FILMLIGA PRESENTEERT:

Passport to Pimlico

Voortreffelijke Britse rolprent vol humor

Op Maandag 15 Februari a.s., des avonds om 9.20 uur, brengt de Filmliga Aruba in het Rialto Theater de volgende films:

„Evangelie in steen", „Zeepaardje" en „Passport to Pimlico (met Nederlandse onderschriften). Betreffende deze laatste film schrijft de Liga aan zijn leden:

Het doet ons een groot genoegen aan de leden deze film te kunnen vertonen. Een film, die overal, waar hij in Europa vertoond werd, vele malen geprolongeerd moest worden om de mensen in de gelegenheid te stellen deze film te zien. De benarde na-oorlogse toestand, waarin het Engelse volk verkeerde en dat gebukt ging onder de beperkende economische maatregelen, wordt op een zo humoristische, typisch Engelse wijze voorgedragen, dat men nu pas goed begrijpen kan hoe het gevoel voor humor het heeft geholpen deze moeilijke tijd door te komen. Het „Algemeen Handelsblad" schreef in 1949 over deze film:

Zelfspot bewijs van Britse levenskracht

Precies wat wij nu nodig hebben: verfrissende humor, een bevrijdende lach, goedmoedige spot over de dingen, die ons na-oorlogse leven zo kwellend belasten. Over de Noordzee is een nieuwe Arthur Rank-film naar hier overgewaaid, die alle sombere berichten uit het land van Cripps en krapheid in een hoek blaast. Zolang de Britten in staat zijn zichzelf zo geestig te critiseren als het geval is in de film "Passport to Pimlico", mag men nooit aan Brittannië's levenkracht twijfelen.

"Passport to Pimlico" is een allerzotste geschiedenis, onwaarschijnlijk tot en met, maar tegelijk vol werkelijkheid. Hier is het „absolute Engeland" tot een meesterlijke persiflage verbeeld.

Op een weggeblitzt deel van de Londense volkswijk Pimlico (tussen Victoria Station en Theems) laten kwajongens een zwaar wiel in een kuil rollen, waardoor een blindganger ontploft. Aldus worden schatten blootgelegd, die uit het oude Bourgondië afkomstig blijken te zijn. Documenten verklaren, dat Pimlico eigenlijk Bourgondisch gebied is. Hieruit ontwikkelt zich een wonderlijke situatie. De Pimlicoërs vinden, dat het nu maar eens uit moet zijn met textieldistributie en onderdrukking van sluikhandel. Zij willen als vrije Bourgondiërs met eigen wetten, een eigen parlement en een eigen „heer" een eigen staat binnen de Britse grenzen oprichten. Typisch Engels: „Als Engelsen staan wij op ons recht, Bourgondiërs te zijn."

"Forget that Cripps feeling" leest men op een verkiezingsbord. Whitehall is er slecht over te spreken, vooral wanneer blijkt, dat heel Londen naar Pimlico-Bourgondië trekt om daar nylons en allerhande bonloze textiel te kopen. Economische blokkade volgt, maar de kranten schrijven altijd nog over „een open deur". Het zelfstandige staatje Bourgondië wordt van de omringende wereld afgesloten met prikkeldraad en douane-posten. Daarop eisen de Bourgondiërs op hun beurt, dat de Engelsen, die per ondergrondse trein onder hun gebied door reizen, voortaan een Bourgondisch paspoort bij zich hebben. Londen — wel te verstaan de Londense man in the street — vat dit alles sportief op en slaat zelfs een luchtbrug naar Pimlico (een helicopter die als een koe wordt gemolken, en een mestvarken aan een parachute, allerdwaaste verzinsels) om de Bourgondiërs te helpen. Dichte drommen sympathiserenden gooien brood, melk en andere levensbehoeften over de barricade. Tenslotte komt toch tussen Bourgondië en Gr. Brittannië een gentlemen's agreement tot stand, nadat... de Bourgondische regering besloten heeft Engeland een geldlening te verstrekken. De Pimlicoërs bieden twee Britse ministers een maaltijd aan. „Krijgen we een diner?" vragen deze ministers likkebaardend. „Hopelijk het eerste fatsoenlijke voedsel na de Moskouse conferentie". Pimlico keert in de Britse gemeenschap terug. „We zijn weer in Engeland!" roepen de bewoners en ziet, juist op dit moment, begint het — na een reeks snikhete dagen — verschrikkelijk te stortregenen. Een symbolisch einde.

Dit is, zeer in het kort, het verhaal. Maar nu de film, door Henry Cornelius met meesterhand geregisseerd. Van het begin tot het einde kan men genieten van een prachtig-duidelijke filmtaal, die iedere situatie apart klaar en helder voor ogen zet en die vooral in de overgangen zulke geestige effecten bereikt. Met fijne ironie, waarvan vooral de Engelsen het geheim kennen, wordt de Britse mentaliteit, zowel in de grote politiek als in het gewone dagelijkse leven, geschetst, soms met een enkel gebaar, een enkel woordje, een enkele straatopname. Wat een vondst is het, Attlee en Churchill (met hun ernstige gezichten) ten tonele te voeren om die bizarre historie een air van reëel gewicht te geven. Met hoeveel kleur (coleur locale) is het goedmoedige, dappere, impulsieve en vaak ook zo naieve Londense volk geschilderd; we denken bijv. aan het meisje, dat voor de barrière van het hongerige Pimlico vraagt: „Mag ik ze ook eens voeren?"

Kortom, „Passport to Pimlico" is een verrukkelijk werk; en hoe beter men Engeland kent, des te meer kan men ervan genieten. Stanley Holloway, Hermoine Baddeley, Margaret Rutherford (voortreffelijk in die malle professorsrol) en Paul Dupuis (als de hertog) spelen er de voornaamste karakters in.

DE AGA KHAN WERD GEWOGEN

(Vervolg van pag. 2)

leste heeft de Franse politie de juwelen teruggevonden; bij de diefstal bleek een politie-beambte betrokken te zijn.

Vrienden van de Aga Khan merken ook weleens op, dat de Aga Khan niet ver bij zijn vriend, de Nizam van Hyderabad achterblijft als het aankomt op het ten toon spreiden van pracht en praal bij een huwelijk. Toen Aly Khan, de oudste zoon van de Aga Khan, en zijn erfgenaam, met Rita Hayworth in het huwelijk trad, was het zwembad — zo verzekeren degenen, die het huwelijksfeest bijgewoond hebben, — gevuld met kostbaar parfum en talrijke fonteinen op het landgoed van Zijne Hoogheid spoten eveneens dure parfums op in de reeds zwaar geladen lucht.

Men vertelt ook, dat de bruidsschat van de Aga Khan waarlijk in de lijn lag van een koninklijke traditie — het was een credietbrief van 5 millioen Amerikaanse dollars. Dit werd niet buitensporig geacht, met het oog op het feit, dat Aly weinig of geen geld op zijn eigen naam heeft staan, omdat zijn financiën geheel beheerst worden door zijn goed-geïnformeerde vader.

Persoonlijk leven

Uit het persoonlijke leven van de Aga Khan kan het volgende verteld worden.

Toen hij 2 November 1877 te Karachi geboren werd, leefde zijn grootvader, de eerste Khan, nog. Hij was een zinnelijk man en werd 81 jaar oud. Hij had een uitgebreide harem, waarin honderden vrouwen waren en maakte er aanspraak op 3000 kinderen verwekt te hebben, en een corps lijfwachtcavalerie te hebben, bestaande uit 800 bloedeigen zoons.

De tweede Khan — dit woord is Mongools en betekent „chef"; Aga is Tartaars en betekent „weledele heer" — bleef slechts vier jaar aan het bewind, waarop hij stierf. Hij was een geleerde en zijn enige hartsocht was te voet tijgers te besluipen.

De Aga Khan volgde hem op, toen hij pas acht jaar oud was. Hij werd onmiddellijk onder de hoede genomen van zijn moeder, een bloedverwante van Nasreddin Shah, heerser van Perzië. Zij was een gewetensvolle vrouw met een sterke geest en het was haar wens dat hij een staatsman zou zijn, die voor het welzijn van zijn volk zou werken. Daarvoor kreeg hij eerst onderwijs van particuliere leerkrachten. Later zond zij hem naar Engeland om in Oxford en Cambridge te studeren. Daar kreeg hij de smaak beet van het cosmopolitische westerse leven en sindsdien bleef hij weg zowel uit India als uit Afrika, uitgezonderd de vereiste jaarlijkse bezoeken, die hij aan zijn volgelingen moest brengen.

Als jongeman werd hij te Londen door niemand minder dan koningin Victoria uitgenodigd voor een diner met Indisch eten en Indische bedienden. Koningin Victoria was toen 79 jaar oud maar de Aga Khan heeft nu nog een grote bewondering voor haar scherpe ogen ,haar gehoor en haar eetlust. „Ik ben waarschijnlijk de laatste levende man", zo zeide hij de afgelopen zomer, „die zeggen kan, met Koningin Victoria gedineerd te hebben."

Hoewel zijn uiterlijk niet bepaald aantrekkelijk is — hij weegt ongeveer 250 Engelse ponden en draagt steeds een grote bril met rookkleurige glazen — is hij toch charmant, beschaafd en vol begrip voor de menselijke zwakheden.

Zijn huwelijken

Zijn eerste Begum — dit is een Hindustani woord en betekent „koningin" of „dame van hoge rang" — was een Indische, Shahzadi, met wie hij om redenen van staatsbelang in het huwelijk trad, toen hij twintig jaar oud was. Dit huwelijk duurde slechts een paar jaar.

In 1908 woonde hij een balletuitvoering bij en hij geraakte in de ban van Theresia Maglione, een dame uit de Italiaanse aristocratie, die danseres geworden was. Zij trouwden nog in hetzelfde jaar en zij schonk hem twee zoons. Een van hen stierf toen hij nog een kind was; de andere is de bekende Aly Khan.

De dood van de tweede Begum doet denken aan een van de duizend-en-een verhalen van Sheherazade. Het was in 1926. De Aga Khan was in Londen en deed een bod op de Gouden Dageraad — een gele diamant van 61 karaat, een van de schoonste stenen ter wereld, met een geschiedenis even onheilspellend als die van de Hope diamant.

Hij slaagde erin, de steen te kopen voor de spotprijs van 27.500 Am. dollars en keerde naar zijn hotel terug, overvloeiend van geluk. Daar lag een telegram op hem te wachten, het bericht brengend, dat de Begum overleden was.

Drie jaar later huwde hij Andrée Josephine Marie Leone Carron, de dochter van een Franse hotelhouder en eenmaal winkelmeisje geweest. Hun huwelijk duurde 14 jaar en schonk hem wederom een zoon, Sadruddin. In 1943 scheidde het paar op grond van „wederzijdse afkeer".

Het feit, dat de Aga Khan de Begum toestond eveneens een eis tegen hem in te dienen, komt op het credit van zijn ridderlijkheid; onder de Mohammedaanse wet immers had hij van haar kunnen scheiden door eenvoudig — en met minachting — driemaal de formule uit te spreken: „Ik verstoot je".

Op Rita Hayworth is de Aga Khan altijd zeer gesteld geweest en hij is het nog, ondanks haar echtscheiding van zijn zoon Aly Khan. Nog heden ten dage zendt hij haar korte, vaderlijke brieven. Maar hij had één bezwaar tegen haar, hetgeen zijn Oosterse mentaliteit verraadt ondanks zijn Westerse habitus; hij keurde het in haar af, dat zij zich in het openbaar met zoveel opsmuk vertoonde en zou liever gezien hebben, dat zij zich meer gereserveerd hield. Hij is dol op Yasmin, het dochtertje uit het huwelijk van Aly en Rita; hij heeft een bijzondere affectie voor haar, misschien ook omdat zij zijn enige kleindochter is (hij heeft nog twee kleinkinderen, maar dit zijn allebei jongens). Hij vergeet hierbij nimmer, dat hij van de Profeet Mohammed afstamt door diens dochter en tevens enig kind Fatima. Hij heeft er dan ook op gestaan, dat zij als een Mohammedaanse opgevoed zal worden.

Of dit ooit gedaan zal worden, is een vraag, die eerst beantwoord zal kunnen worden, wanneer Yasmin oud genoeg is om te kunnen begrijpen. Wat echter ook het resultaat zal zijn, het staat vast, dat Yasmin voorbestemd is om een vijfde gedeelte van het vermogen van de Aga Khan te erven, want onder de Mohammedaanse wet kan een kind nooit door zijn ouders onterfd worden.

Aly, de oudste van zijn beide zoons, zal de volgende Aga Khan zijn.

(Wordt vervolgd)

IN BERLIJN KOMT CHINA AAN DE ORDE

BERLIJN. Een woordvoerder van de Franse Delegatie heeft vanavond medegedeeld, dat de vier Ministers van Buitenlandse Zaken te Berlijn aanstaande Donderdag opnieuw een besloten vergadering zullen beleggen om te spreken over de internationale spanning en een samenkomst met communistisch-China. De woordvoerder deelde verder mede, dat geen geheime vergadering is belegd ter bespreking van Duitsland en de Europese veiligheid, welke punt twee van de agenda uitmaken en die vandaag opnieuw in een openbare bijeenkomst werden besproken. Gisteren kwamen de bewindslieden achter gesloten deuren bijeen.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

13DE JAARGANG No. 1854

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 11 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

OVERLEG OVER OOSTENRIJK BEGONNEN

V. M. Molotof (midden), leider van het krachtig offensief, gericht tegen de eenheid der Engelssprekende landen.

WESTEN ERKENT DAT OOST-DUITSLAND RUSTIG IS

BERLIJN. - De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken Figl zal vandaag op de Russische ambassade te Berlijn een onderhoud hebben met Molotof. Gisteren lunchte hij met de drie Westelijke ministers.

De premier van Oost Duitsland, Grotewohl, zeide op een bijeenkomst van arbeiders dat het Duitse volk zelf over zijn toekomst dient te beslissen, zo de Grote Vier het niet eens kunnen worden. „Wij willen niet als stukken vee zonder eigen wil worden behandeld", zo zeide hij.

Hij eiste opnieuw dat vertegenwoordigers van Oost- en West-Duitsland op de conferentie van de Grote Vier zullen worden toegelaten.

Een Amerikaans woordvoerder noemde de jongste berichten over onrust in Oost-Duitsland overdreven. Een Brits woordvoerder sloot zich daar bij aan. Hoewel de toestand in Oost Duitsland naar de mening van beiden moeilijk gepeild kan worden zeiden zij niets vernomen te hebben omtrent massabewegingen of incidenten op grote schaal. Wel werd ontevredenheid over de gang van zaken op de conferentie van de Grote Vier duidelijk tot uitdrukking gebracht.

EUROPESE EENHEID

Volgens het plan Molotof dienen de Grote Vier een conferentie van Europese staten te beleggen ter bespreking van het veiligheidsverdrag waaraan alle Europese staten kunnen mede doen. (Zie ook pagina 2).

In zijn commentaar zeide de Amerikaanse minister Foster Dulles dat het plan van Molotof in werkelijkheid neerkomt op een vervanging van het Noord-Atlantisch verdrag. Hij stelde zich op het standpunt dat in de eerste plaats andere landen dan de Ver. Staten moeten zeggen of Molotofs voorstellen de Europese verdeeldheid zouden opheffen. Dulles vroeg Molotof nog opheldering op enkele punten en zeide tenslotte dat zijn mening is bevestigd namelijk dat het voorstel inzake Duitsland in grote trekken hetzelfde is als de vroegere Russische voorstellen.

De Franse minister Bidault zeide dat de voorstellen neerkomen op een verdeling van Duitsland voor de tijd van vijftig jaar (de looptijd van het verdrag der Europese landen dat Molotov voorstelt). Als Molotov aan zijn voorstellen zou vasthouden - aldus Bidault - dan is er geen overeenstemming mogelijk. Hij verwierp het plan doch voegde aan die mededeling toe dat een Europese collectief veiligheidsverdrag wel aanvaardbaar zou zijn als het andere bondgenootschappen van defensieve aard niet verhinderde.

De Russische plannen zijn gericht op de opheffing van de Westerse bondgenootschappen terwijl het Oostelijke blok onaangetast blijft - aldus Bidault.

Minister Eden zeide dat de voorstellen van Molotof in wezen een soort moderne Monroeleer voor Europa schenen in te houden met als doel opheffing van de NAVO en verdrijving van de Amerikaanse strijdkrachten uit Europa. De NAVO is echter de grondslag van de Britse politiek.

In Westerse kringen ziet men in het plan van Molotov de grootste Russische aanval tot heden ondernomen op het Westerse verdedigingsstelsel. Het meest sensationele onderdeel is schijnbaar de aanvaarding van de verdeling van Duitsland voor onbepaalde tijd. Duitsland zou een soort niemandsland in de koude oorlog worden, waarin de Duitse politie en een beperkt aantal gealieerde en Russische eenheden zullen patrouilleren.

Het verdrag zoals Molotov zich dat voorstelt zou het einde betekenen van zowel het Noord Atlantische als het Europese legerverdrag in hun huidige vorm. De NAVO-bases in West Duitsland, de meest vooruitgeschoven posities van de geallieerden in het Westen, zouden moeten verdwijnen.

Volgens een Amerikaanse woordvoerder ontstond Woensdag in de conferentiezaal een niet al te beleefd gelach toen Molotof verklaarde dat de Verenigde Staten en het communistische China slechts als waarnemers aanwezig mogen zijn bij de oprichting van zijn Europese statenbond, of misschien beter gezegd zijn stelsel voor collectieve veiligheid in Europa. Molotov zelf moest tenslotte meelachen.

Voorlichting inzake volks-diëet werpt goede resultaten af

Brits Honduras, Brits Guyana en Suriname - Als gevolg van het succes van de voedingsdemonstraties gehouden onder auspicien van de UNICEF in Brits Honduras in de laatste drie jaren, heeft de Landsregering besloten om gedurende 1954 het project voor eigen rekening voort te zetten. Daarom is voor dit doel 20.000 dollars, uit 's Lands kas bestemd. De laatste drie jaren verschaft de UNICEF afgeroomde melk, magarine en levertraan aan schoolkinderen en sedert 1952 verstrekt zij melkpoeder aan kinderen beneden één Conferentie welke in '52 door de UNICEF meldt, dat de Regering in Brits Guyana de wens heeft uitgesproken om over te gaan tot reorganisatie van haar tegenwoordig pogramma van schoolvoeding (ontbijt) dat thans slechts 2000 kinderen bereikt. Overeenkomstig een advies van de Huishoudkunde Conferentie welke in 1952 door de Caraibische Commissie werd gehouden, ligt het in de bedoeling het project uit te breiden tot een groter aantal kinderen op scholen over het gehele land verspreid. De Regering heeft een verzoek om afgeroomde melk en levertraan-capsules klaar liggen en zij zal het aan de Directie van de UNICEF op haar vergadering in Maart a.s. aanbieden. Het aantal schoolkinderen in Brits Guyana wordt geschat op 80.000, waarvan 20 percent vermoedelijk bijvoeging nodig heeft. Ook de Regering van Suriname heeft besloten om de hulp van de UNICEF voor haar voedingsprogramma dat naar verwacht wordt in Maart a.s. zal aanvangen te verzoeken. De hulp die Suriname nodig heeft komt neer op 582.000 pond afgeroomde melk over een tijdvak van twee jaar. Deze zal gebruikt worden bij de samenstelling van de voeding van 11.000 kinderen van de lagere school, 8000 zogende moeders en zwangere vrouwen en 1000 kleuters die nog niet naar school gaan. Het programma zal ressorteren onder het Departement van Volksgezondheid in samenwerking met het Departement van Sociale Zaken dat tegenwoordig belast is met de uitvoering van het tegenwoordig schoolvoedingsprogramma dat 2.300 kinderen bereikt.

Havenarts wordt niet vervangen

In verband met de ontslagaanvrage van Havenarts dr. Taytelbaum hebben wij ons om nadere inlichtingen gewend tot de Geneeskundige dienst, waar men ons vertelde, dat in verband met regelingen getroffen door de World Health Organization het geneeskundig onderzoek aan boord van schepen zodanig is vereenvoudigd, dat het net nodig zal zijn om na het vertrek van dr. Taytelbaum een opvolger voor deze post aan te wijzen. Volgens de nieuwe internationale voorschriften behoeft niet elk schip meer door een arts te worden bezocht. Het is voldoende als de Gezagvoerder van het binnenvarend schip een schriftelijke verklaring afgeeft, dat er geen bijzonderheden te melden zijn. Indien er enige twijfel bestaat ten aanzien van een mogelijke besmetting van het schip of de opvarenden voorzover het een der zeven internationaal erkende besmettelijk in dat geval gaat een arts voor nader onderzoek aan boord.

Verreweg het grootste deel van ons havenverkeer bestaat uit schepen, die afkomstig zijn uit Venezolaanse havens, welke havens vrij zijn van de betreffende ziekten. Verwacht wordt dan ook dat in de toekomst slechts bij hoge uitzondering een arts aan boord zal moeten gaan. In de maand Januari is het bijvoorbeeld geen na enkele maal nodig geweest.

Na het vertrek van dr. Taytelbaum zijn de artsen van Beek, van Dongen en Brandts aangewezen als controlerend scheepsartsen.

LAATSTE KANS OP PRIJS IN GROTE CARIBE LOTERIJ

Er rest nog slechts weinig tijd om een lot voor de grote Caribe Loterij te kopen. De trekking is nu definitief vastgesteld op 28 April a.s. en de voorraad nog beschikbare loten wordt steeds beperkter. De loten, die bij de leden en in tal van winkels verkocht worden, hebben vier nummers, zodat ge met een beetje geluk alle vier de hoofdprijzen kunt winnen.

De prijzen zijn de moeite waard: ge kunt winnen een Oldsmobile, 4-deurs "88" of een Studebaker Starliner Champion, een Philips Radio Gramofoon, dan wel een G.E. electrische wasmachine.

Ge ziet het: een loterij, die zeer de moeite waard is. Haast U nog een lot te bemachtigen voor deze loterij. U wint (mogelijk) prachtige prijzen en steunt (in ieder geval) een zeer goed doel.

Amerika trekt twee divisies uit Korea terug

WASHINGTON. President Eisenhower heeft medegedeeld dat de twee divisies van de Verenigde Staten, die uit Korea zullen worden teruggetrokken respectievelijk in April en Juni naar de Verenigde Staten zullen vertrekken.

Op deze persconferentie, waarop hij dit mededeelde verzocht hij de leden van zijn Regering zich te onthouden van felle partijdige aanvallen op de Democraten. Hij gaf ronduit toe dat hij voor bepaalde delen van zijn Regeringsprogramma afhankelijk is van Democratische steun en hij voegde eraan toe, dat de Republikeinse partij geen aanspraak kan maken op het monopolie van de wijsheid.

Hij zeide dit naar aanleiding van vragen van journalisten inzake bittere aanvallen van McCarthy en anderen op ex-President Truman en leden van de voormalige Regering.

ITALIE KOOPT RUSSISCHE OLIE

ROME. Volgens persberichten, die echter nog niet officieel zijn bevestigd, heeft Italië een contract getekend voor de aankoop van 350.000 ton ruwe olie in de Sovjet Unie. Volgens dezelfde berichten is het niet uitgesloten, dat binnen afzienbare tijd nog 150.000 ton zal worden gekocht.

OLIFANT IN KLM-VLIEGTUIG

CALCUTTA. Vandaag was een KLM-toestel genoopt drie uur na zijn vertrek van het vliegveld van Calcutta terug te keren, omdat een twee-jarige olifant, bestemd voor New York, uit zijn houten kooi in het toestel brak.

BABY VERWACHT IN LUXEMBURG'S KROON-PRINSELIJK GEZIN

LUXEMBURG — Van officiele zijde is medegedeeld, dat de echtgenote van de Erfprins van Luxemburg, Josephine Charlotte, dochter van Koning Leopold van Belgie, nog deze maand haar eerste baby verwacht. Het huwelijk tussen Jan van Luxemburg en Josephine Charlotte werd op 9 April 1953 voltrokken.

FINSE SPIONNEN VEROORDEELD

HELSINKI. De Rechtbank te Helsinki heeft vandaag de kleermaker Reino Armas Kettunen veroordeeld tot acht jaar gevangenis straf wegens spionnage voor een vreemde Mogendheid. Kapitein Martti Kaervo Salo, het hoofd van de fotografische afdeling van de Finse Luchtmacht, gaat eveneens voor acht jaar het cachot in als voornaamste medeplichtige.

Zes andere Finnen, onder wie 'n vrouw, kregen gevangenisstraffen varierend van tien maanden tot 4 jaar. Het proces, dat in November j.l. begon, werd gevoerd achter gesloten deuren.

De betrokken vreemde Mogendheid werd niet genoemd, maar alle niet-communistische bladen in Helsinki noemden de Sovjet-Unie in dit verband.

Jamaica geeft kosteloos Middelbaar Onderwijs

JAMAICA. De Minister van Onderwijs deelde onlangs mede, dat met het geven van kosteloos middelbaar onderwijs een aanvang zal worden gemaakt aan de middelbare school van Kingston, in de loop van dit jaar. Tot op heden, zijn er behalve enkele Regerings- en andere studiebeurzen geen mogelijkheden om kosteloos middelbaar onderwijs te volgen in dit land.

De Heer W. A. Bustamante, Eerste Minister van Jamaica, deelde kortgeleden mede, dat het Gouvernement van plan was, een volledig onderzoek in te stellen, in de kwestie van tarieven van kadegelden, voordat de verhoging van die tarieven, zoals de scheepvaart maatschappijen vragen in overweging wordt genomen. Een Verenigde Industrie Raad voor de haven van Kingston had een verhoging van sixpence per uur voor de havenarbeiders voorgesteld en de Scheepvaart Maatschappijen vragen honderd percent verhoging van de tarieven van kadegelden.

De Heer Butamante zei, dat hij niet bereid was de verhoging toe te staan voordat een degelijk onderzoek van de gehele toestand zou zijn ingesteld.

In overeenstemming met de nadruk op de ontwikkeling van de landbouw die door de Missie van de Wereld Bank is voorgesteld in zijn rapport over Jamaica, wordt een vijfjaren-plan voor de ontwikkeling van de landbouw, geschat op £ 9.000.000.—, door de Minister van Landbouw opgemaakt; dat plan zal binnenkort aan de Regering worden voorgelegd, aldus zeide de Minister van Landbouw onlangs. De financiering van het plan zal zodra hierover beslist is aan de Regering worden voorgelegd. De Minister zei, dat de vier hoofdpunten van het plan waren: de vruchtbaarheid van de bodem te herstellen en in goede stand te houden; de efficiency van de landbouwbedrijven alsmede het productiepeil op te voeren, de werkloosheid te verminderen en alle natuurlijke hulpbronnen ten volle te benutten.

VOETBALLERS BIJ TITO OP BEZOEK

BELGRADO — Spelers en leiders van de Argentijnse voetbalclub Racing Club Buenois Aires zijn vandaag door president Tito van Joegoslavie in audientie ontvangen, aldus meldt Tanjoeg. De ploeg werd aan de president voorgesteld door de Agentijnse gezant in Belgrado, Carlos Pineyro. De Argentijnse voetballers brengen een bezoek aan Joegoslavie als gasten van de Joegoslavische Voetbal Bond.

De leider van de studentenorganisatie van Paraguay, Diaz Perez, en een vertegenwoordiger van de Agentijnse studentenorganisatie Adolfo Diriato, zijn in Belgrado aangekomen als gasten van de Joegoslavische studentenbond, aldus meldt Tanjoeg vandaag. Dit bezoek is het eerste contact tussen de Joegoslavische studenten-bond en de studentenorganisaties van Paraguay en Argentinie, aldus Tanjoeg. De Zuidamerikaanse gasten zullen drie dagen in Joegoslavie verblijven en o.a. Belgrado en Zagreb bezichtigen. Er zal ook gesproken worden over het vestigen van nauwer contact tussen hun organisatie en de Joegoslavische studenten.

OOK MEVROUW CHAPLIN DOET AFSTAND VAN AMERIKAANS BURGERSCHAP

LONDEN — De echtgenote van Charles Chaplin heeft afstand gedaan van haar Amerikaans staats burgerschap.

Zoals bekend heeft Chaplin besloten nimmer naar de Amerikaanse Verenigde Staten terug te keren. Mevrouw Chaplin is nu automatisch Brits staatsburgeres geworden want Chaplin heeft zijn Britse nationaliteit nimmer opgegeven. Hij woonde veertig jaren in de Verenigde Staten.

OOK WINDWARD ISLANDS KRIJGEN EIGEN OMROEPSTATION

GRENADA. Men is thans aangevangen met de bouw van de voornaamste studio's en kantoren van de „Windwards Islands Broadcasting Station", te Grenada. Dit wordt het tweede zendstation in het Britse Caraibische gebied, dat van Overheidswege wordt opgericht. Het andere is in Brits Guiana. Aanvankelijk zal het station uiteraard klein zijn, doch bij het ontwerp is er rekening mede gehouden om het station gemakkelijk in een sterkere zender om te bouwen, ingeval Grenada de federale hoofdstad van het Brits Caraibische gebied wordt, zoals door de laatst in Londen gehouden vergadering ter bespreking van de bijzonderheden aangaande de Br. Caraibische Federatie werd geadviseerd. Het station wordt te Seaside Inn, Morne Rouge, gebouwd en er is ook een stuk grond uitgezocht te True Blue Estate, om een ontvangstation op te richten, die buitenlandse uitzendingen zal opvangen en heruitzenden.

Was overleg in Kleine Commissie werkelijk succesvol?

De berichten over de resultaten van het overleg in de Kleine Commissie der R.T.C. zijn over het algemeen, zonder dat enige feiten worden gegeven, zeer optimistisch gestemd. Over het algemeen zijn voor „geheimzinnige successen", die achter gesloten deuren bevochten worden, nogal huiverig. Wij herinneren ons nog zeer wel het „succes van New York", dat bereikt werd door overleg tussen afgevaardigden van de Antillen en Suriname en Minister Kernkamp. Achteraf bleek het daarom een succes geweest te zijn, omdat elk der deelnemers een eigen uitleg gaf aan de afspraken...

Ook dit keer zijn wij nog niet geheel overtuigd van het succes en kunnen wij ons voorlopig nog niet voorstellen dat het resultaat zodanig is, dat de „grote" RTC slechts bijeen behoeft te komen om de „accoorden" te bekrachtigen. Wat de „regeling" van de Arubaanse kwestie betreft, schreven wij gisteren al, dat deze een belangrijk struikelblok kan vormen voor de bekrachtiging van eventuele koninkrijksovereenkomsten.

Over de conferentie zelf lazen wij in de Amigoe onder het hoofd „Berichtgeving van ANP te optimistisch" onder het volgende:

In de Surinaamse persorganen lezen wij enkele interessante pericoden waaruit blijkt, dat de vergaderingen van de Kleine Commissie R.T.C. aldaar niet zo van een leien dakje zijn gegaan als het A.N.P. het wil doen voorkomen. Er is daar meer gebeurd dan het ANP heeft bericht, althans te oordelen naar wat „Suriname" weet te melden.

Onder de kop „Beslissende Vergadering KC" schrijft dit blad o.m. dat de luchtvaartkwestie, welke momenteel de enige struikelblok schijnt te zijn, nog niet is opgelost.

Er schijnt een compromis-voorstel te zijn gedaan, om Nederland voor een zekere periode zeggenschap hierover te verlenen. Als wij wel zijn ingelicht zou van Nederlandse zijde de eis zijn gesteld, dat regeling van deze kwestie moet worden bereikt, anders zullen de veertien andere punten waarover men het eens is geworden open blijven.

Het had maar een haartje gescheeld of de conferentie was Maandag uiteengegaan. De Antilliaanse delegatie meende een mededeling van de Nederlandse als een ultimatum te moeten opvatten. Dank zij de bemiddeling van mr dr Pos, zo wordt ons medegedeeld, kon het misverstand uit de weg worden geruimd.

Het heeft veel van dat de conferentie der Kleine Commissie zich in een kritiek stadium bevindt. De nota van de Antilliaanse delegatie schijnt een explosie te hebben teweeggebracht.

Nadat de delegatievoorzitters vanmorgen hadden vergaderd, kwamen de Surinaamse en Nederlandse delegaties elk afzonderlijk bijeen. Na een tijdje begaf mr. dr Pos zich naar het Gouvernementshuis, waar de Nederlandse delegatie vergaderde. Even later begaf minister Donker zich naar het Palace Hotel, om mr. dr. Da Costa Gomez te spreken".

Deze berichtgeving hangt wel even een ander beeld van de situatie op zoals die enige dagen geleden was, dan het te nuchtere ANP-commentaar, dat het deed voorkomen alsof de heren in Paramaribo zonder al te veel strubbelingen tot een overeenstemming zijn gekomen.

Van Dit en Dat

Gisteren was het feest ten kantore van Maduro & Sons, waar de charmante mej. Zadoks haar verjaardag vierde. Een dag te laat, maar even welgemeend zijn onze gelukwensen.

—o—

Goede reis en veel plezier wensen wij de heer en mevrouw Trinler van de Aruba Bank, die met buitenlands verlof zijn vertrokken.

—o—

Welkom thuis roepen wij de heer J. (Bouw Mij Aruba) Nagel toe, die van verlof en zakenreis op Aruba terugkeerde.

—o—

Meer nog dan wij schreven. Op San Nicolas werden niet 285, maar 385 postbussen geplaatst. Voor postbushouders en allen, die graag van deze faciliteiten gebruik maken, goed nieuws.

Molotof's „nieuwe" plan gericht op uitsluiting van Amerika

Europa moet onder Russische invloed komen

BERLIJN. - Molotof heeft zijn nieuwe plan voorgelegd aan de ministersconferentie te Berlijn voor een algemeen Europees verdrag inzake de collectieve veiligheid in Europa. Dit plan werd bekend gemaakt door een woordvoerder van de Russische delegatie. Tot het voorgestelde verdrag kunnen alle Europese staten, ongeacht hun politiek stelsel, toetreden. De regeringen van Oost- en West-Duitsland zouden in dit verdrag partijen zijn met gelijke rechten hangende de vorming van een verenigd Duitsland. - De ondertekenaars verplichten zich om zich te onthouden van aanval op elkander en geen toevlucht te nemen tot bedreiging met of het gebruik van geweld.

Het voorstel versterkt wat genoemd wordt „de fundamentele beginselen" van het verdrag, waarvan een der doeleinden wordt gekenschetst als „het voorkomen van de vorming van statengroepen die gericht zijn tegen andere Europese staten" en „het tot stand komen van een gemeenschappelijke actie door alle Europese landen bij het waarborgen van de colectieve veiligheid in Europa".

Een der bepalingen van het verdrag verplicht de betrokkenen „niet tot een coalitie of bondgenootschap toe te treden noch enige overeenkomst aan te gaan, waarvan de doeleinden in strijd zijn met de geest van het verdrag."

Molotof stelt verder voor, dat de regeringen van de Verenigde Staten en communistisch China vertegenwoordigers zenden „naar de ingevolge het verdrag op te richten organen" als waarnemers. De voorgestelde looptijd van het verdrag bedraagt vijftig jaren.

Op de bijeenkomst van heden stelde de Sowjet-delegatie eveneens een resolutie voor, waarin voorlopige maatregelen „worden voorgesteld hangende het sluiten van een vredesverdrag en de hereniging van Duitsland. Deze zijn:

1) de gelijktijdige terugtrekking van alle bezettingstroepen binnen zes maanden met uitzondering van een beperkte troepenmacht voor „protectieve functies"; over de sterkte ervan moeten de vier mogendheden het eens zijn.

2) de bezettende mogendheden behouden het recht opnieuw troepen in Duitsland te legeren indien de veiligheid in een der delen van Duitsland bedreigd wordt - de Sowjet-Unie wat betreft Oost-Duitsland en de Westelijke mogendheden ten aanzien van West-Duitsland;

3) Oost- en West-Duitsland zal het toegestaan zijn een politiemacht op de been te houden voor het handhaven van de binnenlandse orde en rust; over haar sterkte en bewapening moet tussen de vier bezettende mogendheden overeenstemming heersen. Er zullen door de vier mogendheden inspectie-groepen worden gevormd in Oost- en West-Duitsland om op de nakoming van deze overeenkomst toezicht te oefenen.

Deze bepalingen, aldus het Russische voorstel, beogen „de neutralisatie van Duitsland te waarborgen en het in het leven roepen van gunstige omstandigheden ter regeling van het Duitse vraagstuk". Molotofs verdragsplan wekt de Ver. Staten, Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie op om het initiatief te nemen tot „het bijeenroepen van een geëigende conferentie van Europese staten". Deze „dringende stap" dient genomen te worden „ter vergemakkelijking van het sluiten van een verdrag inzake de veiligheid onder de Europese staten, hetwelk moet voorzien in passende waarborgen tegen agressie en schending van de vrede in Europa".

ATOOMMOTOR WORDT GEPLAATST

WASHINGTON — De atoomreactor, die de energie zal verschaffen voor de Amerikaanse onderzeeboot „Nautulus" zal op 15 Februari in de bodem geplaatst worden. Dit blijkt uit een artikel van admiraal Carney, hoofd van de Marine - Operations in het blad „Nations Business".

De „Nautilus" werd op 21 Januari j.l. te water gelaten.

De stoomturbine, die de warmte van de atoomreactor zal ontvangen bevindt zich reeds in de atoomduikboot.

TOENEMENDE WERKLOOSHEID IN AMERIKA

WASHINGTON. Het Amerikaanse Regeringsbureau voor de Statistiek meldt, dat sedert December j.l. het totaal aantal werkende personen in de Verenigde Staten gedaald is met twee millioen. Deze daling wordt aanzienlijk groter dan normaal genoemd en is de scherpste daling voor dit seizoen sedert de inzinking van 1949.

COMMUNISTISCHE MILITAIRE STEUN VOOR SAOEDI-ARABIE

WASHINGTON. Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat Saoedi Arabië en Amerikaans aanbod heeft afgewezen voor de levering van wapens ter uitbreiding en modernisering van het Saoedi-Arabische leger. Koning Saoed zou de Amerikaanse ambassade hebben laten weten een ontwerp militair verdrag tot hulpverlening door Amerika voorgesteld, onaanvaardbaar te achten. De afwijzing door de Koning - na maandenlange geheime onderhandelingen - kwam voor het State Department als een onverwacht besluit en betekent een tegenslag voor het streven van Washington om de verdediging van het Midden-Oosten te versterken en mettertijd de landen in dit gebied samenbundelen in een anti-communistisch blok. Het besluit van Saoedi-Arabië wordt nochtans niet opgevat als een blijvende hindernis voor de verwezenlijking van het Amerikaanse doel. Het ontwerp-verdrag zal vermoedelijk anders worden geredigeerd om tegemoet te komen aan 's konings bezwaren.

ECONOMISCHE VOORLICHTING AAN AZIATISCHE LANDEN

COLOMBO. De leider van de Sovjet-delegatie heeft op een bijeenkomst van de economische commissie voor Azië en het Verre Oosten van de Verenigde Naties twaalf Aziatische landen, waaronder Indonesië, uitgenodigd in September of October aanstaande elk vijf vertegenwoordigers op kosten van de Sovjet-Unie naar de Sovjet-Unie te zenden ter bestudering van de industriële, agrarische, wetenschappelijke en sociale ontwikkeling in de Sovjet-Unie. De Russische vertegenwoordiger deelde mede, dat de Sovjet-Unie bereid is handelscontracten te sluiten met de Aziatische landen en tevens bereid is op basis van credieten op lange termijn industriële installaties en machines te leveren.

ENGELAND ZOEKT WEGEN OM VRIJE SCHEEPVAART IN SUEZ-KANAAL TE VERZEKEREN

LONDEN. De Britse Regering neemt in ernstige overweging welke internationale actie zij kan ondernemen om te verzekeren, dat de wereldscheepvaart door het Suezkanaal ongehinderd blijft, aldus heeft Minister van Staat Selwyn Lloyd in het Lagerhuis verklaard. Hij zeide verder, dat de Britse Regering „weigert te erkennen, dat Egypte het recht heeft om in vredestijd de vracht, die het Suezkanaal passeert, aan beperkingen te onderwerpen. Een officiële nota, op 28 Mei 1951 aan de Egyptische Regering overhandigd, had dit duidelijk gemaakt. Bovendien had de Britse Regering tezamen met Frankrijk en de Verenigde Staten in Augustus 1951 een resolutie in de Veiligheidsraad gebracht, waarin een beroep gedaan werd op Egypte om een einde te maken aan deze praktijken. Lloyd zeide, dat tussen 1948 en 1950 38 Britse schepen door Egypte waren opgehouden of teruggestuurd in verband met ladingen voor Israël, die als contrabande waren beschouwd. In 1952 werden wederom twee schepen opgehouden.

UNCLE SAM BESCHERMT ZIJN KOPJE KOFFIE

WASHINGTON. De Amerikaanse Senaat heeft vandaag een wetsontwerp aangenomen, waarbij het speculeren en het handel drijven in koffie onder Staatstoezicht wordt geplaatst. Het ontwerp, dat aan het Huis van Afgevaardigden is toegestuurd, was het gevolg van protesten uit het gehele land tegen de prijsverhogingen van koffie, waardoor de kleinhandelsprijzen stegen boven één dollar per pond.

Westelijk correspondent trof in Oost-Duitsland orde en rust

HALLE. - Door Gary Levy, Reuters correspondent, wordt het volgende bericht:

De regering van Oost Duitsland heeft mij toegestaan gisteren een autotocht te maken tot 250 km diep in dit door de Sowjets bezet land om uit eigen aanschouwing de westelijke berichten na te gaan omtrent onrust, ongeregeldheden en buitengewone veiligheidsmaatregelen. Op mijn voorstel werd ik gereden naar twee plaatsen, waar volgens deze berichten zich de grootste moeilijkheden hadden voorgedaan, namelijk de chemische fabriek te Leuna en de stad Halle. Het was voor het eerst in vele jaren, dat aan een Westelijke correspondent een dergelijke bewegingsvrijheid was toegestaan.

De enige vaste conclusies, die ik uit mijn bezoek kon trekken, waren deze: indien zich ongeregeldheden hebben afgespeeld en er onrust heerst te Leuna of Halle, dan heb ik daarvan niet de minste aanwijzing gezien. Als er buitengewone maatregelen zijn getroffen tegen de mogelijkheid van relletjes en sabotage, dan zijn mij deze ontgaan.

Het grootste aantal militairen, dat ik gezien heb, was op weg van Halle naar Merseburg, waar ik twee trucks van het Sowjet-leger voorbijreed met acht soldaten erin. Geen hunner had wapenen bij zich.

Op de gehele heen- en terugreis naar Leuna kwam ik slechts tien gekazerneerde politie-agenten tegen, die langs de weg wandelden.

Ik kwam voorbij kilometers lange open spoorlijnen en verschillende bruggen zonder enigerlei aanwijzing op te merken van de aanwezigheid van wachten.

Toen ik bij de fabriekshekken te Leuna aankwam, stond er een vrouwelijke politie-agent met een breed gezicht en een pistool om haar gordel op wacht. Bij mijn tocht door de fabriek later zag ik geen andere politie-agent, hoewel mij verteld werd, dat alle poorten bewaakt en dat er 's avonds buiten de ommuurde fabriek bewakers op patrouille zijn.

Ik koos een smederij uit voor een informeel gesprek met de arbeiders en verzocht alle ambtenaren buiten de deur te blijven. Zij hielden zich uit zicht en ik wandelde op een groepje toe aan het andere einde van een enorme muur waar op zijn minst honderd mannen werkten. Ik vertelde hun wie ik was en legde uit, dat ik gekomen was om berichten te verifiëren, volgens welke functionarissen van de communistische partij van de arbeiders verlangd hebben, moties aan te nemen tot ondersteuning van de Sowjet-plannen voor Duitsland; dat de arbeiders geweigerd hebben hierop in te gaan en een tegen-motie voorstelden, waarin geëist werd onverwijld vrije verkiezingen te houden in geheel Duitsland, zoals door de Westelijke mogendheden was voorgesteld. Niet één man in die hoek van de werkplaats kon het bericht bevestigen. Zij verklaarden allen in te stemmen met het Russische voorstel en konden niet begrijpen, waarom het Westen daarop niet inging.

Daarvoor had men mij dikke stapels moties laten zien, elk ondertekend door tientallen mensen, die het Sowjet-plan voor Duitsland ondersteunden. Men vertelde mij, dat de ondertekeningen vrijwillig waren geplaatst na meer dan 400 spreekbeurten tot arbeiders in groepen van 10 tot 150.

Ik vroeg enkele mannen in de teekenkamer, of zij vrijwillig hadden getekend. Dit ontlokte gelach. Ik merkte op, dat op hun fabrieksregister erkend wordt, dat er nog verstokte tegenstanders van het communistische stelsel in de fabriek zijn. Hadden gij ook getekend?"

Neen, die hadden dat niet gedaan. Het bijwonen van politieke bijeenkomsten geschiedde vrijwillig en het tekenen evenzeer. Een leerjongen zei ongevraagd: „Ik ben geen communist en de politiek gaat me niets aan. Ik ging naar een bijeenkomst en tekende. Er werd veel en heftig gedebatteerd, maar tenslotte tekenden ze allemaal."

„GROTE VIER" IN CABARETSTIJL

BERLIJN. In West Berlijn gaat het eerste cabaret-programma, dat grapjes maakt over de Viermogendheden-Conferentie.

De Fransen en de Amerikanen vormen hierin vooral het mikpunt. Een der personages is b.v. een raar oud heertje, met een Oostenrijks accent en een pak onder de arm, die de gehele avond op zoek is naar de Viermogendheden Conferentie.

„Die is in het controlegebouw in de Potsdammerstraat", roept men, waarop de oude heer vraagt: „Is de Potsdammerstraat de straat die naar Potsdam leidt of er vanaf?", „Vraag dat maar ná de Conferentie", is het antwoord. En als het gordijn zakt ziet men dat de oude heer niet een voorwerp van het vredesverdrag met Oostenrijk bij zich heeft, maar een bom.

Het gordijn gaat op voor de vestibule „van de Conferentie", waarin een Britse en een Amerikaanse pet aan een haak hangen en een Franse en Russische aan een andere. „De Franse pet zou op de andere haak moeten hangen" zegt de suppoost. „Hier is meer ruimte", antwoordt zijn collega.

Op dat ogenblik komt een wasvrouw binnen om het linnengoed van de Ministers terug te brengen. „Dit is een prachtig overhemd met een piqué front, made in Paris, ik heb het maar dubbel gesteven om het wat meer ruggegraat te geven".

Weer een ander grapje luidt: „Ik vertelde een Amerikaanse schildwacht dat ik de Fuehrer was. Hemel nog aan toe, zei ik, heb je me vergeten? Zonder mij zou niemand van jullie hier zijn geweest".

Het programma eindigt met 'n wedstrijd om de wereld tussen de haas en de schildpad. De haas, die bedriegelijk veel lijkt op Uncle Sam, heeft de snelste benen, de langste oren en de „beste constitutie" ter wereld. De schildpad draagt een rode das en heeft veel van Georgi Malenkof.

De haas begint snel en vol zelfvertrouwen, maar bij elk keerpunt steekt de schildpad zijn kop op, vanonder een paal en roept: „Ik was er het eerst".

„Hoe zal dat aflopen", vraagt Michiel, de Duitser, en het koor antwoordt: „Wat denk je er zelf van?"

Perzische oliebronnen moeten buiten communistische sfeer blijven

ROTTERDAM. - Over de gebeurtenissen der laatste dagen ten aanzien van Perzië schrijft „De Nieuwe Rotterdamse Courant" van heden o.a., dat de Ver. Staten van het begin af naar een oplossing van het oliegeschil streefden om het land niet aan het communisme ten prooi te laten vallen. Zij hadden daarbij de steun van alle grote oliemaatschappijen, die ondanks al hun onderlinge concurrentie met kracht hun gezamenlijke belangen verdedigden en niet graag een nieuwe concurrent zien optreden; zij beseffen, dat een aanslag op een hunner de veiligheid der anderen in gevaar zou brengen. Vandaar het zenden van een commissie naar Perzië van Engelse, Amerikaanse, Franse en Nederlandse deskundigen naar Abadan. Vermoedelijk, aldus de NRC, zullen de grote maatschappijen een consortium vormen om de Perzische olie opnieuw in exploitatie te brengen. De kosten ad 60 millioen dollar behoeven daarbij geen bezwaar te vormen, want sedert '47 is ongeveer 18 milliard dollar in de olie-industrie geïnvesteerd. Het herstel zal zeer geleidelijk gaan en zich op de oliemarkt nauwelijks laten gevoelen. Bij de onderhandelingen met de Perzische regering zullen zich stellig moeilijkheden voordoen, ook al omdat de oliemaatschappijen, gezien de Perzische behandeling van de Anglo Iranian, wantrouwig zijn geworden en in Perzië het nationalisme nog steeds hoogtij viert. Vermoedelijk zal men Perzië de pijnlijke vernedering van een eerherstel van de Anglo Iranian besparen en zal het nieuwe consortium op de een of andere wijze de Anglo Iranian wel schadeloos stellen. Uiteindelijk zal Perzië dan toch het ondoordachte en drieste optreden van Mossadeq moeten betalen, doch dan op een wijze, die de nationalisten niet tegen de vleug zal strijken.

Men mag de hoop koesteren, dat het beruchte oliegeschil nog dit jaar tot een oplossing zal worden gebracht.

ENGELSE VERTALING VAN INDUSTRIE-BEVORDERINGSWET

Door het Departement van Sociale en Economische Zaken is het initiatief genomen tot het in het Engels doen vertalen en uitgeven van de tekst van de Industrie bevorderingswet (Landsverordening tot bevordering industrievestiging en hotelbouw 1953; no. 194). De bedoeling is deze vertaling in het buitenland te verspreiden teneinde zoveel mogelijk investeerders op de in de Nederlandse Antillen geboden faciliteiten te wijzen.

Een lofwaardig initiatief.

„Handelsblad" teleurgesteld over de geheimzinnigheid rond R.T.C.

DEN HAAG. - Het „Algemeen Handelsblad" van heden beklaagt zich in een hoofdartikel over het diepe officiële stilzwijgen rond de Kleine Commissie. Het blad acht het verheugend, dat volgens het laatste communiqué „algemene overeenstemming" is bereikt, doch dit kan pas ten volle worden beoordeeld, als de punten van overeenstemming bekend worden. — Mocht later blijken, dat bepaalde tegemoetkomingen aan de West niet aanvaardbaar zijn, dan zal niet alleen alle werk vergeefs zijn geweest, doch zal dat tevens een grote teleurstelling voor bepaalde betrokkenen kunnen betekenen.

Een belangrijke kwestie acht het „Algemeen Handelsblad" de kwestie van de bevoegdheden van de gouverneur, gezien de internationale kant daaraan verbonden in verband met de tiende pan-Amerikaanse conferentie te Caracas. De mate, aldus het blad, waarin aan een door Nederland benoemde gouverneur bevoegdheden worden toegekend, kan tevens bepalend zijn voor de mate, waarin naar internationale beoordeling de „afhankelijke status" blijft voortduren. Zoals de kwestie zich thans heeft ontwikkeld, acht het blad het niet onmogelijk, dat van Nederlandse zijde is toegegeven, dat de gouverneur niet langer „hoofd der Landsregering" zal zijn. Een uitlating van minister Kernkamp, namelijk „dat men nu ook zuiver staat in internationaal opzicht", wijst in die richting. Op dit punt, aldus het blad, zou men dan meer hebben toegegeven dan ooit nodig was geweest.

SPANJE VEROORDEELT SMOKKELAARS TOT STRENGE STRAFFEN

MADRID. De gezagvoerder en de eerste stuurman van het Britse m.s. „Cottesmore" hebben op beschuldiging van contrabande een boete gekregen van 14 millioen peseta's (ongeveer NAf 690.000) en kunnen bij niet-betaling 4 jaar achter slot en grendel worden gezet.

De boete is gelijkelijk tussen de beide beklaagden verdeeld. De lading van 37.000 sigaretten is in beslag genomen. De beide scheeps officieren zijn ter beschikking van de Rechter gesteld. Men neemt aan, dat de overige negen leden van de bemanning op vrije voeten zullen worden gesteld. Volgens berichten uit Barcelona, waar het proces is gehouden, hebben de betrokkenen beroep aangetekend.

VIVIAN LEIGH BRAK POLS

LONDEN. De actrice Vivian Leigh heeft gisteren bij een val tijdens een toneeluitvoering haar pols gebroken. Zij bleef niettemin haar rol uitspelen. De actrice treedt samen met haar man, Sir Laurence Oliver, op in „The Sleeping Prince".

OOK RUSLAND HEEFT ATOOMKANONNEN

MOSKOU. Van gewoonlijk welingelichte zijde wordt vernomen, dat het Rode Leger thans over atoomgeschut beschikt, dat zou zijn gebruikt bij recente manoeuvres in Europees Rusland.

SNEEUWSTORM TEISTERT WENEN

WENEN. Reizigers, die vandaag uit Boekarest in Wenen zijn aangekomen, vertellen dat de Roemeense hoofdstad de vorige week door de ergste sneeuwstorm in mensenheugenis is getroffen. De sneeuw stapelde zich op tot de eerste verdiepingen van vele gebouwen. Toen de storm j.l. Donderdag luwde, namen bijna de gehele bevolking en duizenden militairen deel aan het opruimingswerk. Vrijdag kon het autoverkeer langs de voornaamste boulevards worden hervat en Zaterdag reden de eerste trams. De wegen, die naar de provincie leiden, zijn echter nog geblokkeerd, waardoor de aanvoer van levensmiddelen en brandstof wordt gestagneerd. De boeren zouden zwaar geleden hebben door verlies van vee.

ERFENIS VOOR KIPPENVRIEND

LONDEN. Een op 75-jarige leeftijd overleden ongetrouwde Engelse dame heeft ruim 20.000 p. sterling nagelaten aan een vroegere Duitse krijgsgevangene, een getrouwde man van tussen de 40 en 50 jaar, die na zijn krijgsgevangenschap zorg heeft gedragen voor haar hoenderpark.

LABOUR STELT ZICH ACHTER LOONRONDE

LONDEN. De Labour-fractie van het Britse Parlement is van plan een landelijke campagne van vijf millioen industrie-arbeiders - ongeveer een kwart van de gehele werkende bevolking van Groot Brittannië - voor hogere lonen te steunen.

Tot nu toe lieten de socialisten de vakbondsleden hun eigen strijd voor hogere lonen uitvechten. De vakbondsleden vormen het overgrote deel van de leden van de Labourpartij.

Deze beleidsverandering hangt samen met een wijziging in de leiding van de vakbondsleden in het Parlement. De voormalige Minister van Openbare Werken George Brown is Voorzitter van de groep geworden en bovendien zijn vele oudere leden vervangen door jongeren, die een actieve industriële groep onder de 294 leden van de Labour-fractie in het leven willen roepen.

FRANS BLAD BETAALT OUD-KONING PETER SCHADEVERGOEDING

PARIJS — De Parijse civiele francs (NAf 2.500) schadeloosstelling toegewezen aan ex-koning Peter van Joegosalvie, die een proces was begonnen tegen het Franse geillustreerde tijdschrift „Paris Match". De oud-monarch eiste op 27 Januari jl. 50 millioen francs van het tijdschrift, dat in een artikel had geschreven, dat hij een bondgenootschap had getekend met de Kroatische verzetsleider Ante Pavelic. Peter zeide voor de rechtbank het proces te zijn begonnen, niet om aanvallen tegen zijn persoon tegen te gaan, doch „om de eer van de souverein en het land veilig te stellen tegen laster'.

De rechtbank legde vandaag ook een boete op van 50.000 francs ieder aan Marcel Lebreton, de redacteur van de „Parijs Match" en de verslaggever Georges Meyer van hetzelfde blad.

RUSLAND ZAL CONSTRUCTIE-WERKEN IN EGYPTE UITVOEREN

CAIRO — Majoor Salah Salem, de Egyptische minister van voorlichting, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld, dat Rusland aangeboden heeft bij te dragen in de grote nationale constructieprojecten van Egypte en vermoedelijk sommige hiervan zal uitvoeren, „wanneer men het over alle details eens geworden is".

„Wij hebben - aldus de minister - enkele practische stappen gedaan om met alle landen ter wereld - Oost en West - samen te werken, die bereid zijn ons economisch en politiek te helpen. Maar wij zullen geen vazallen zijn van Oostelijke noch Westelijke mogend heden. De Egyptische regering heeft het hoogste belang van het land voor ogen. Het beste aanbod zal worden aanvaard ongeacht waar het vandaag komt. Wij zullen generlei voorwaarden aanvaarden ten aanzien van onze souvereiniteit en integriteit", aldus Salem.

DE AGA KHAN WERD GEWOGEN

Bijzonderheden over een merkwaardig vorst

Een relaas van Laurence Green

Bewerkt uit „Coronet" door „Universum"

(Vervolg)

De vierde Begum

De vierde Begum, die steeds aan des Aga Khans zijde blijft en hem tijdens verscheidene ziektegevallen verpleegd heeft, is de voormalige Blanche Labrousse, een grote, opvallend mooie vrouw die in 1930 de titel „Miss France" verwierf. In het jaar van hun huwelijk, 1946, had de zo veel verkeerd begrepen ceremonie van het wegen van de diamanten plaats. Vele jaren geleden werd de Khan te Bombay en in Oost-Afrika tegen goud gewogen. Hij kreeg circa 236.000 dollars uitbetaald, welk bedrag hij onmiddellijk aan zijn volgelingen terugschonk voor de bouw van scholen en hospitalen en andere goede werken.

In 1946 echter, op zijn zestigste verjaardag - zijn diamanten jubileum - nam hij te Bombay, voor de ogen van duizenden van zijn onderdanen, plaats op een reusachtige weegschaal en in de andere werden diamanten gestort tot een gewicht gelijk aan zijn lichaamsgewicht, destijds 243 Eng. pond.

Er was 550.000 karaat diamant voor nodig, meest geleend uit Londen, om de balans in evenwicht te brengen. Het aequivalent in ponden sterling werd vastgesteld op een som, gelijk aan 3.200.000 Am. dollars, maar een New Yorkse expert zeide, dat de juwelen en bewerkte stenen veel meer een waarde van 60 millioen dollars nabij kwam. Ook dit geld schonk de Aga Khan terug in de vorm van giften.

Oosterse nabob

Als de Khan geleefd heeft op 'n voet, gelijk aan die, welke men van een regerend vorst had mogen verwachten, dan heeft hij dat gedaan als een welwillend potentaat, met het welzijn van zijn volk voor ogen. Hij heeft een leidende rol gespeeld bij de opvoeding van India's ongeletterde massa. Voor de Tweede Wereldoorlog hielp hij de All India Moslem League organiseren. Hij vertegenwoordigde India bij de Volkenbond en in '37 werd hij tot Voorzitter van de Algemene Vergadering van de Volkenbond gekozen. Eenmaal werd hij aangewezen als winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede.

De Britten beschouwen hem als een van de werkzaamste, kalmerende invloeden achter-de-schermen ten aanzien van de huidige moeilijke betrekkingen tussen de Mohammedaanse wereld en het Westen - en als een onbetwistbare macht voor de vrede.

Zowel in zijn jeugd als later op gevorderde leeftijd, in ziekte of gezondheid, heeft de Khan zich gedragen gelijk een Oosterse nabob. Hij heeft het voorrecht zelf regelen te stellen en die weer te verbreken. Mohammedanen mogen vier vrouwen tegelijk bezitten. De Khan heeft van dat privilege nimmer gebruik gemaakt; anderzijds was maar een van de vier Begums een Mohammedaanse. Gewone Mohammedanen mogen geen alcoholische dranken tot zich nemen, maar de enige drank die de Khan gebruikt, is champagne: de meeste van zijn volgelingen nemen gemakshalve aan, dat de wijn onmiddellijk in het zuiverste water verandert, zodra het zijn lippen beroert.

De mens

Hoewel een goddelijke profeet, heeft de Aga Khan op ondergeschikt terrein toch zijn teleurstellingen. Een van die tegenpunten is zijn golfspel. Ondanks alle pogingen, die hij daarvoor doet, zal hij nimmer een golfwedstrijd winnen.

Persoonlijk is de Khan een charmante figuur tegenover hen, die hij als zijn sociale gelijken beschouwt, maar hij kan onuitsprekelijk ruw zijn tegen zijn ondergeschikten. Een bediende, die zich aan een onoplettendheid schuldig maakt, loopt de kans ongenadig uitgescholden te worden en zijn jockey's hebben een hekel aan hem, omdat zij bij een behaalde overwinning op de racebaan nooit een andere beloning krijgen dan een kort woord van dank.

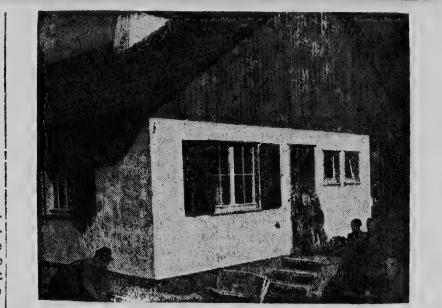
Eenmaal echter is hij voor zijn slechte manieren publiekelijk gestraft. Men ontzegde hem de toegang tot de Franse badplaats Vittel, omdat hij aan de roulettetafel het woord „Krenten" gemompeld had, iedere keer als er een grote slag gemaakt was.

Nog altijd woont de Khan allerlei partijen bij, maar hij vindt het nu een beetje moeilijker om in de rechte stemming te komen. Op oudejaarsavond van het vorige jaar gebruikte hij het diner in een exclusieve nachtclub. Het ging daarbij zeer vrolijk toe en in het bijzonder steeg de feestvreugde, toen Aly en zijn metgezellin, de filmster Gene Tierney hem speels begonnen te bekogelen met katoenen balletjes, doorweekt met champagne. De Khan amuseerde zich niet.

Inderdaad is er de laatste tijd hoe langer hoe minder, dat hem amuseert. En soms - ondanks al de pracht van zijn omgeving en de levendige herinnering aan zijn avonturen - vindt hij het leven rechtaf vervelend en voelt hij zich hopeloos gedeprimeerd. Niet zo lang geleden, toen de toenmalige Koning Faroek van Egypte zijn dobbelmanie uitvierde in de verschillende casino's langs de Franse Rivièra, zag men hem urenlang in volkomen eenzaamheid zitten in de lobby van een hotel in Deauville, wachtend op Faroek, die die avond moest komen om met de Khan plaats te nemen aan een van de tafels, waar chemin de fer gespeeld werd.

Al voelt hij waarschijnlijk geen genegenheid voor Faroek, toch is deze een van de weinige nog levende mensen, die plezier kan maken met dezelfde grandeur, die de Aga Khan zo goed kent - en die hij, zo nu en dan - in deze sluitings jaren van een fabelachtig leven - tracht te herwinnen.

Als hij daar niet in slaagt, zal hij er niet te zeer door van streek raken. De essentie van de Mohammedaanse wijsheid is de aanvaarding van wat zo heeft moeten zijn. Hij heeft zijn dagen gehad - en zij zijn vele geweest en vol.



Dank zij een geschenk, groot 2,9 millioen dollar, van de FOR Foundation aan de Commissaris voor de Vluchtelingen van de Ver. Naties, zullen na jarenlang kampleven een aantal vluchtelingen uit de Tweede Wereldoorlog eindelijk een eigen huis krijgen en daarmee een kans om een werkelijk nieuw leven te beginnen. Dit was het eerste huis van een serie, welke te Wolfach, in West Duitsland, voor de vluchtelingen wordt gebouwd.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Astara aarzelde geen ogenblik om aan Eric's verzoek gevolg te geven. Behendig wentelde de Noorman de sluitsteen van de grot terzijde en zij traden naar buiten. Onwillekeurig week Eric een stap terug toen de grote hond hem grommend tegemoet kwam. Doch met een bevelend gebaar dwong het meisje haar viervoetige vriend tot kalmte, en het dier gehoorzaamde ogenblikkelijk „Een prachtig beest", zei de Noorman, die een liefhebber van dieren was, bewonderend.

„Hij is de enige vriend, die ik in al deze maanden gekend heb." Zij ging Eric voor naar de rotsen, waarachter zij haar paard verborgen had. „Hij behoorde aan mijn vader Agar. Sigurd mag van geluk spreken, dat het dier het wild opjoeg in de bossen toen hij zijn laffhartige aanslag pleegde. Niemand was meer aan Agar gehecht dan zijn hond. Ik vond hem op mijn vlucht en heb hem al die tijd bij me gehouden. Wat ik zonder hem had moeten beginnen weet ik niet!" Zo sprekend had ze haar koolzwart paard te voorschijn gehaald. Ook Eric besteeg zijn rijdier, en samen daalden ze het smalle rotspad af, tot waar het bos begon.

Hier hield het meisje haar paard in en wendde zich tot de Noorman „Wat zijn uw plannen, heer Eric?" „Breng me zo snel mogelijk naar de burcht van Sigurd", antwoordde de Noorman. Zonder verder te spreken zette het meisje haar paard aan, en zo snel zij konden geloppeerden zij weg door de bossen, terwijl de hond vrolijk achter hen aan sprong. Astara had een weinig bekend binnenpad gekozen, dat dwars door de wouden liep. Maar tezelfder tijd volgde een andere ruiter langs een veel langere weg, verbeten een spoor, dat in dezelfde richting liep. Yark, de Stijfhoofdige, had zich aan het spoor van de Zwarte Ruiter vastgebeten als een doghond. Doorlopend joeg hij zijn groot paard op. „Dit zal een lesje zijn voor die jonge snuiter, die meent een beter spoorzoeker te zijn dan ik", mompelde hij snuivend. „Die jongen praat te veel!

Ik weet, dat dit spoor van de Zwarte Ruiter is en dat is alles wat Yark, de Stijfhoofdige, nodig heeft om wat helderheid in deze geschiedenis te brengen! Vooruit knol! Ik moet die ellendeling te pakken hebben voor de duisternis valt...!"

JINETE PRETOE

82. Ni un momento Astara ta duda pa acepta Eric su invitacion. Den un rato di ora e ta hala e piedra grandi cu a cai dilanti den entrada di e cueba, y nan ta sali pafor. Involutario e ta dal dos stap patras ora cu e cacho grandi ta grunja y ta camna bini acerca. Pero cu un movicion dominante e maestra ta obliga e bestia di keda keto. „Un bunita bestia," e noorman ta bisa.

„Si, ta e unico amigo cu mi tin den ultimo luna nan aki. E mucha moher ta cana pasa dilanti y ta bai tras di un baranca na unda su cabai tabata scondi. „Esaki ta di mi papa, Sigurd tin suerte cu net e ta core tras di bestia ora cu e la comete su echo di cobarde. No tabatin nada asina pega cu Agar cu su cacho. Durante cu mi tabata scondi ma topa cu ne, y di e dia semper ma tene huntu cu mi. Si dje, mi no sabi con lo mi a cumisa."

Papiando asina e ta saca su cabai pretoe. Eric tambe ta subi su cabai, y huntu nan ta baha poco poco for di e baranca-nan, te ora cu nan ta yega na unda e mondi ta cumisa. Aki e mucha moher ta para su cabai y ta draai waak e Noorman.

„Ta kiko ta bo plano-nan sr. Eric? „Hiba mi mas liher cu bo por na e castillo serca Sigurd", e Noorman ta contesta. Y sin papia mas e mucha moher ta duna su cabai cu spoor y mas duro cu nan por nan ta na caminda di e castyo. Astara a escohi un caminda cu no ta tanto conosi pa otro, cual tabata crusa dwars door di e mondi.

Pero mientras tanto tabatin un otro jinete, cual ta sigui un caminda cu ta un poco mas largu, pero den e mes un direccion. Continamente e ta spoor su cabai pa mas prisa. „Esei lo ta un les pa e mucha homber, cu ta kere cu e sa hopi di lesa rastro", e ta murmura. „E mucha ei ta papia mucho!" Mi sa cu esaki ta e spoor di e Jinete Pretoe, y esei ta tur loke Yark obstnador mester, pa aclara e asunto aki! Ariba knol, pa dilanti!" Mi mester hanjele den mi man-nan prome cu anochi cera...!"

Ningun delegacion pa separacion lo bai Hulanda?

Segun declaracionan di senjor Eman, duna na un periodista di Today y awe mainta confirma na nos, awor lo tin un punto di vista nobo den e asunto di separacion.

Sr. Eman kende ayera a tuma parti den conferencia di delegacion antiyana, cual a tuma lugar na Corsow ta bisa: cu e ta satisfecho cu resultadonan di e vooroverleg tocante relacion cu Hulanda. - Antiyanan y Surnam.

Cu e asunto di separacion no a worde trata si e no ta satisfecho. Sin embargo e ta mira awor dificultadnan cu lo bini si Aruba hanja su separacion directamente bao di Hualnda, y como, segun Eman, nos no tin pura pa sali for di antiyanan, e la interpone un otro proposicion, cu tin como base, cu Bestuurscollege lo traha un lista, cual lo menciona deseonan di Aruba.

E convenido aqui lo worde estudia door un comision, forma pa Landsregering y lo consinti di

Si e commision aqui por yega na un acuerdo, y Aruba hanja su separacion cu relacion den antiyanan (esta lon completamente di Corsow) anto sr. Eman lo keda na acuerdo cu esaki.

Senjor Yrausquin ta na Corsow ainda, di moda cu nos no por a tende su opinion. Sr. Eman a segura nos, cu sr. Yrausquin y e mes, lo no duna nan voto pa e Koninklijke Statuut, si prome e asunto di Aruba no worde trata.

Resultadonan di RTC ta keda anto, si informacionan duna pa sr. Eman ta resulta cu ta completamente cierto, colga den laria, te ora cu e asunto di Aruba worde regla definitivamente.

Fecha pa e seguiente conferencia di e delegacion di RTC antiyano no a worde propone ainda.

Nos por conclui cu sgun ta scibi aki riba, cu por lo pronto no tin ningun mandamento di un delegacion di cuater pa Hulanda, pa atende e asunto di separacion.

BRITS-EGYPTISCHE OLIE-MAATSCHAPPIJ HERVAT DE ARBEID

CAIRO. De Egyptische Regering is met de Anglo-Egyptian Oilfields Ltd en de Socony Vacuum Company overeengekomen, dat 't zoeken naar oliereserves in de woestijn de Sinai en langs de Westkust van de Rode Zee zal worden hervat. Beide Maatschappijen hebben explorative gunningen voor deze gebieden. Naar verwacht wordt, zal de overeenkomst de volgende week contractueel worden vastgesteld.

De Directeur-Generaal van het Egyptische Ministerie van brandstoffen heeft bekend gemaakt, dat bij Wadi Feran in de woestijn van Sinai een nieuw olieveld is ontdekt door de South California Oil Company.

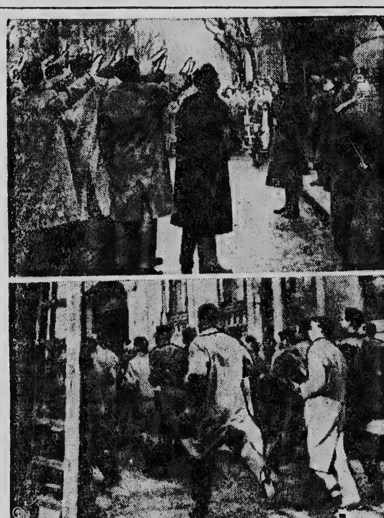
Spaanse demonstraties tegen Elizabeth's bezoek

SAN ROQUE. In het Algemeen Handelsblad lazen wij:

Te San Roque in Spanje is een uit vijf punten bestaand plan bekend gemaakt, dat tijdens het bezoek van Koningin Elisabeth aan Gibraltar zou moeten worden uitgevoerd, om de Spaanse ontstemming te demonstreren over de Britse bezetting van Gibraltar.

De inwoners van San Roque, dat vlak bij Gibraltar ligt, zullen volgens het programma hun vlag halfstok moeten uitsteken. Gedurende het bezoek van de Koningin op 10 Mei a.s. zullen de hele dag de kerkklokken luiden. Luidsprekers zullen op volle geluidssterkte de geschiedenis van de Britse „roof" van Gibraltar en de evacuatie van de Spaanse bevolking naar San Roque in 1704 aankondigen. Een reusachtig „treurvuur" zal 's nachts worden ontstoken op een naburige berg. De inwoners van San Roque zullen achter een muziekkorps in processie door de straten trekken, waarbij zij een vlag van Koningin Isabella en Koning Ferdinand en een beeld van de H. Maagd met zich mee zullen voeren.

Een en ander werd destijds door de vluchtelingen gered, toen zij van de rots werden verdreven. De officiële instanties zouden het plan hebben goedgekeurd.



Hierboven nog enkele opnamen van de anti Britse relletjes, die door Spaanse studenten op hoog bevel werden ontketend. Later bleek de politie de demonstranten niet langer baas te kunnen en kregen de demonstraties mee het karakter van een anti-falangistisch oproer.

"The Black Castle", is thriller met Karloff en Chaney, die haren ten berge doet rijzen

Vanavond en morgenavond valt in De Veer Theater te genieten van een eerste klas thriller, waarin de topsterren op dit gebied Boris Karloff en Lon Chaney de hoofdrollen vertolken.

Als twee boezemvrienden van de Britse avonturier Sir Ronald Burton (Richard Greene) de Weense edelman Graf von Bruno (Stephen McNally) op een jachtpartij vergezellen en niet terugkeren, zorgt Sir Ronald er voor dat ook hij een invitatie krijgt voor een jachtpartij in de uitgestrekte bossen van het geheimzinnige kasteel... Von Bruno stelt dit bezoek bijzonder op prijs, want de Britse Sir is, zonder dat hij het weet, de derde man van de groep, die jaren geleden een schurkachtiege streek van Von Bruno heeft doen mislukken... Von Bruno, de oude schurk heeft een goed geweten en vergeeft nimmer degeen, die hem, opzettelijk of toevallig, iets in de weg legde...

U ziet het, voldoende gegevens voor een eerste klas thriller en met de eerste klas filmsterren en expert regie van Universal's Nathan Jury, kunt ge het allerbeste op dit gebied verwachten.

In die klasse hoort The Black Castle zeker thuis. De spanning zit er al in de scenes in, waarin we de jeugdige Engelsman zien arriveren in het geheimzinnige middeleeuwse kasteel dat aan het einde van de achttiende eeuw een reputatie heeft gekregen, waardoor de meeste mensen het liever mijden. Richard Greene is uitstekend gekozen voor de nieuwsgierige, opgewekte jonge Brit, terwijl wij Stephen McNally nimmer beter zagen dan in deze rol van adellijke „zware" jongen, kasteelheer van een behekst kasteel.

Boris Karloff en Lon Chaney dragen het nodige bij tot het verhogen van de haren te bergen rijzende sfeer en Paula Corday ziet in dit luguber gezelschap kans voor enige (zeer welkome) romantiek te zorgen.

Voor wie een heel andere film wil zien dan de zingende, romantische, die ons vrijwel dagelijks worden voortgezet, bevelen wij The Black Castle sterk aan... De enige vereiste om ervan te genieten is een stel stalen zenuwen...

Vanavond en morgenavond in De Veer Theater.

BANANENCULTUUR OP JAMAICA HERSTELDE ZICH

JAMAICA. Na grote tegenslagen vanwege de Panama Ziekte, Wereldoorlog II en twee orkanen, heeft de bananenindustrie te Jamaica eind vorig jaar een productie van 10 millioen trossen bereikt hetgeen na de oorlog een record is in de voor de export bestemde productie. Dit is de grootste hoeveelheid bananen die uit dit land werd uitgevoerd sedert de industrie in 1938 haar hoogste productie van 27 millioen trossen bereikte. De nieuwe industrie wordt opgebouwd met de Lacatan bananen soort, aangezien de Gros Michelsoort, die voor de oorlog de basis voor de industrie vormde, snel door de Panama Ziekte werd uitgeroeid. Maar terwijl de Lacatan bestand is tegen de vernietigingen van de Panama Ziekte, is zij vatbaar voor de Bladeren Ziekte en de voortdurende besproeiing van de bananen-aanplantingen tegen deze ziekte maakt de bananenteelt thans minder gemakkelijk en duurder dan in de voor-oorlogse jaren. In 1944 en daarna weer in 1951 werd de industrie ernstig door orkanen getroffen. In 1951 werd zij volkomen verwoest. De spectaculaire wijze waarop de industrie zich heeft hersteld is de vrucht van de samenwerking tussen de Regering van het VerenigdeKoninkrijk, de Regering van Jamaica, de Vereniging van bananen planters en de scheepvaartmaatschappijen die voor de transport van bananen vanuit dit land naar de Britse Markt zorgen. De productie van het afgelopen jaar ligt 100 percent hoger dan die van het jaar daarvóór, maar volgens uitlatingen van waarnemers heeft de productie haar hoogtepunt bereikt. Men verwacht niet dat in 1954 meer dan nog drie millioen trossen zullen worden geproduceerd. Een prijsstijging, alsmede het feit, dat het land zijn maximale suikerproductie gaat bereiken, zal ertoe bijdragen om de planters aan te moedigen om land dat gewoonlijk voor suikerrietteelt zou worden gebruikt, voor de teelt van bananen aan te wenden. De tendens om suikerrietvelden voor andere gewassen te gebruiken bleek tegen het eind van 1952 en in 1953. Op sommige suikerriet plantages ging men er zelfs toe over om reeds te velde staande suikerriet door citrus te vervangen, aangezien de suikerrietproductie de neiging vertoonde om de capaciteit van de bestaande fabrieken te overtreffen en later zelfs de vraag van suikerriet op de markt. De concurrentie van citrusvruchten die door de Verenigde Staten wordt gesubsidieerd, waarvoor men thans in enkele W. Indische landen gewaarschuwd wordt, alsmede de daling van de prijs van verse citrusvruchten op de markt van Nieuw Zeeland zal 'n rem zijn voor de uitbreiding van de citrusproductie en zodoende meer grond overlaten voor de teelt van bananen waarnaar in het Verenigd Koninkrijk nog steeds een grote vraag bestaat.

AMERIKAANSE „VOORLICHTING" VERRAADT ATOOMGEHEIMEN

LONDEN. Een medewerker van de „Observer" vroeg onlangs een vooraanstaand Brits atoomgeleerde of hij, ondanks de zorgvuldige geheimhouding, die de Amerikanen, wat betreft hun atoomonderzoek betrachten, misschien vermoedens had, hoever de ontwikkelingen daar waren gevorderd. De atoomdeskundige antwoordde, dat hij niet alleen vermoedens had maar dat hij met allerlei belangrijke dingen vrij nauwkeurig op de hoogte was. „Het is betrekkelijk eenvoudig, de Amerikaanse geheimen te doorgronden", verklaarde hij. „Men hoeft slechts zorgvuldig de verklaringen te lezen, die allerlei bij de atoomonderzoekingen betrokken lieden voor deze of gene Amerikaanse Congres-commissie afleggen en men krijgt al een behoorlijk beeld van de stand van zaken. Ook uit het weekblad Time haal ik af en toe bijzondere nuttige inlichtingen.

13DE JAARGANG No. 1855

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 12 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Bonte avond van P.O.V.A. belooft hoogtepunt van feestviering te worden

Vanavond en morgenavond brengt de jubilerende Pova een BONTE AVOND met een zeer rijk gevarieerd programma ten tonele. De regie en de algehele leiding zijn in handen van de Heer L. A. Valk en van „insiders" weten we, dat er heel wat te genieten zal zijn.

Er zijn tientallen medewerkenden, en behalve een aantal komische schetsen wordt ook de medewerking verleend door een kinder koor. Onder leiding van Mevrouw Jo Putter brengen aan aantal kinderen enkele dansjes. Paul van Venetien heeft de leiding bij de uitvoering van een Hawaii dans en het optreden van het mannenkoor.

De Bonte avonden, waarvoor vanavond en morgenavond nog een beperkt aantal kaarten à f. 2.- per persoon aan de zaal verkrijgbaar zijn, beloven het hoogtepunt te worden van de grootscheepse viering van het tienjarig bestaan van Pova.

Het programma, dat wordt aangekondigd onder de naam „De Pova Speeltuin", ziet er als volgt uit:

„Politie in de dop", opgevoerd door de kindergroep.
„De arrestatie", politieschets door 3 heren.
„De Bankroof", schets op een politiebureau.
„Vuur aan bakboord", door Welage.
„Gevonden voorwerpen", schets op een politiebureau.
„Zenuwachtige mensen".
„De verkeersovertreding". Zoals het kan gebeuren.
„Een agent op ronde".
„Het proces" (zoals het niet gaat).
„Donauwellen", Ballet door de kindergroep.
„Hawaii-dans". Onder de sterren van Hawaii.
„De Brandweer", door het herenzangkoor.
„De Commissaris", komische schets op een politie-bureau.
„Kleding passen", van en door Welage.
„De leugenontdekker", zoals die nog moet worden uitgevonden.
„De Klok", schets op een politiebureau.
„Kozakken zingen zoete zangen", door het heren-zangkoor.
Inspecient: J. Tuit. Geluiden en licht: H. Dibbets.

De Kinderkermis

De Kinderkermis, die Woensdag gehouden werd op de binnenplaats van de Politiecantine in San Nicolas, werd een daverend succes.

Vele kinderen genoten er van de zeven echte Kermisattracties en tal van kleinere attracties, die waren ondergebracht in tenten.

In de loop van de middag werden meer dan duizend prijsjes uitgereikt en de kinderogen straalden. Er zal nog lang over deze Kermis worden nagepraat.

Bridgedrive

De prijswinnaars van de gisteravond in het kader van de jubileumviering van Pova gehouden Bridgedrive waren: 1. Heren van Dijk en van Rijn (4290 punten); 2. Heren Vocks en Tuinenburg (4050 punten); 3. Heer en Mevr. Visser (4000 punten); 4. Heren Kroonenberg en Ooms (3480 punten); 5. Heren Schol en Radsma (3460 punten).

Er werd aan 12 tafels gespeeld en Pova zorgde er voor, dat alle deelnemers met een verrassing naar huis gingen.

Olie op Coalitiegolven?

△ Vanmorgen vertrokken naar Curacao de fractieleiders Henny Eman (AVP-Staten) Shon A. Eman (AVP-Eilandraad), Dirksz (UNA-Staten) en Milo Croes (Una-Eilandraad) en ofschoon wij officieel geen inlichtingen konden krijgen over het doel van deze reis, vermoeden wij, dat zij nauw samenhangt met de moeilijkheden welke in de Regeringscoalitie zijn gerezen.

Zoals bekend heeft de KVP zich tot de verschillende coalitiegenoten gewend en medegedeeld, dat men ernstige bezwaren heeft tegen een verder samengaan. Onder meer wordt door deze partij betoogd, dat door enkele coalitiegenoten, in 't bijzonder de AVP, niet meer de nodige ernst wordt getoond en niet meer wordt deelgenomen aan het normale Statenwerk.

Indien de KVP zich inderdaad zou terugtrekken betekent dit dat de Regering zeer wankel wordt. Theoretisch is er nog een minimaal kleine meerderheid, maar in de praktijk zal blijken, dat men op deze meerderheid lang niet altijd kan vertrouwen.

Wij vermoeden nu dat de delegatie die vanmorgen naar Curacao ging zal pogen olie op de golven te gooien. Shon Henny heeft ongetwijfeld nog wel een onderhandelingspunt en wij denken daarbij aan het feit dat Landsminister F. Eman binnenkort zal terugkeren in zijn particuliere werkkring. Er komt dan een ministersportefeuille beschikbaar. Werd aanvankelijk de naam van Gedeputeerde Wever in dit verband genoemd, het zou ons niet verbazen, als thans een candidaat van de UNA naar voren wordt geschoven, in de hoop dat dit de KVP op Curacao zal bevredigen. Het is zeker niet onmogelijk dat de heer Milo Croes een goede kans zal hebben op het Ministerschap, indien de KVP hiermede gekalmeerd kan worden.

Van dit en dat

ONZE GELUKWENSEN gaan morgen naar Eugene Victor de Randamie, die jarig is. Nog vele jaren.

—o—

EN DAN heffen wij morgen het glas op de gezondheid van de jarige Mevrouw Catalina R.O. Muyalep-Gomez. Het zal feestelijk zijn in de gastvrije woning van de Heer en Mevrouw Muyalae aan de Nassaustraat. Een prettige dag...

—o—

WONDERLIJK, vrienden, hoe een enkel woord een groot verschil kan maken. Onze telefoon stond niet stil door de vele goede vrienden, die kwamen vertellen dat de Heer Trinler van de Aruba Commercial bank is. Alsof we dat niet wisten. Overigens... 't verschil is zo klein. De Commercial bank is immers ook een Bank van Aruba en de Aruba Bank is zeer zeker ook een „commercial" bank, voelt ge? Intussen blijft onze wens voor de Heer en Mevrouw Trinler van de Aruba Commercial Bank voor een heel prettige verloftijd gehandhaafd...

—o—

ARHEN, het steunfonds Aruba Helpt Nederland heeft de boeken kunnen sluiten en een laatste gift kunnen zenden aan Prins Bernhard, Voorzitter van het Nationaal Rampenfonds. Deze gift ten bedrage van Ned. Crt. f. 12.417.13. vertegenwoordigt onder meer het saldo van de actie op Lago van de Lago Community Council, dat 2300 dollars bedroeg (al eerder werden ook door de L.C.C.) grote bedragen overgeboekt) en nog enkele nagekomen bedragen.

In een begeleidend schrijven brengt het Bestuur van Arhen tot uitdrukking, dat de giften die tot nu toe gezonden werden wel heel duidelijk getuigen van de eensgezindheid van de gehele bevolking van Aruba...

—o—

BIJ SPRITZER EN FUHRMANN op San Nicolas is dezer dagen in de etalage een bijzondere tentoonstelling te zien, welke bedoeld is om voorlichting te geven over het interessante horlogemakersvak. De expositie werd ingericht door de Heer v. d. Zwaan, de Chef horlogemaker van S.& F. Vergeet vooral niet deze etalages op San Nicolas te gaan bekijken. Ze zijn de moeite waard.

TWEEDE PREDIKANT BEROEPEN

Door de Protestantse Gemeente op Aruba is een tweede predikant beroepen en wel de Heer Wouter Kraayenhof, candidaat tot de H. Dienst in de Nederlandse Herv. Kerk. Aruba wordt hiermede dan de eerste standplaats van deze predikant.

Ds. Kraayenhof is Amsterdammer. Zijn speciale taak zal zijn de verzorging van de geestelijke belangen van de Protestanten in Piedra Plat en San Nicolas.

Ds. Kraayenhof zal hier de 2de Predikant van de Prot. Gemeente zijn en de vacature vervullen, welke ontstond door het vertrek van Ds. Hoogerwoerd in Juli 1953.

Verhoogd vergaderingstempo in Berlijn

Socialisten spreken reeds over volgende Grote Vier conferentie

BERLIJN — De ministers van buitenlandse zaken besloten om hun deskundigen op te dragen Zaterdagochtend en Zondag bijeen te komen om de vergaderingen van de volgende week voor te bereiden.

De ministers zelf hebben vanmorgen een extra ochtend vergadering gehouden en komen misschien ook Zaterdag nog bijeen. Tot nu toe zijn zij alleen 's-middags bijeen gekomen. Na de geheime vergadering van hedenochtend zal men met de Oostenrijkse kwestie beginnen.

De tweede geheime vergadering, die gisteren werd gehouden ging over de spanning in de wereld en de conferentie met het communistische China. Practische resultaten heeft deze vergadering niet opgeleverd - aldus is van Amerikaanse zijde bekend gemaakt.

Van andere zijde is medegedeeld dat Molotof bleef aandringen op een vijfmogendhedenconferentie ter bespreking van alle aspecten van de spanning tussen Oost en West. Molotof bleek echter ook belangstelling te tonen voor een vergadering over Korea, zoals door de Westelijke ministers voorgesteld. Hij heeft gevraagd wie de uitnodiging daartoe zou versturen en aan wie zij gericht zou zijn. Hij stond er op dat een en ander van de Grote Vijf uit zou gaan. Deze zouden dan de oorlogvoerende landen en eventueel ook andere moeten uitnodigen.

De Westerse mogendheden zouden Continentaal China echter niet als uitnodigende mogendheid wensen.

Donderdag verluidde in Berlijn dat de Westerse ministers het voorstel van Molotof voor een collectief Europees veiligheidsverdrag zouden willen beantwoorden met een voorstel voor het verbinden van de bestaande regionale veiligheidsstelsels. De Westelijken zouden dus denken aan een verbinding van de NAVO, de EVG en de gemeenschap van Oost Europese landen, waarbij ervan uitgegaan zou worden dat deze regionale blokken als gelijkgerechtigd erkend zouden worden.

De Voorzitter van de West Duitse Sociaal Democratische partij heeft in een redevoering gezegd, dat de partij ook na een eventuele mislukking van de conferentie vast moet houden aan de opvatting dat ook in de toekomst geen andere weg naar een vereniging van Duitsland bestaat dan overeenstemming tussen de vier bezettingsmogendheden. Het plan van Molotof voor een veiligheidsstelsel noemde hij onbevredigend, daar hierdoor alle Europese landen aan de Sowjet Unie zouden worden gebonden. Als de conferentie mislukt moet de eerste stap zijn te streven naar het bijeenroepen van een nieuwe conferentie. De huidige moet worden beschouwd als het begin van een serie conferenties waardoor de huidige starheid verandert in een soepeler atmosfeer en vermindering van de spanning - aldus de Sociaal Democratische leider in West Duitsland.

BESTUURSFUNCTIES VERDEELD

Tijdens een gisteravond door het nieuwe A.V.B. Bestuur gehouden vergadering werden de Bestuursfuncties als volgt verdeeld: Voorzitter F. B. C. Beaujon, Ondervoorzitter Frere Fredericus, Secretaris F. D. Figaroa, Penningmeester J. van der Kuyp, Tweede Secr. J. M. Lacle, Commissaris van materieel M. Oduber, Competitieleider U. van Breet, Commissarissen: L. Dirksz, I. A. Franka, M. Henriquez en Dom. Croes.

HEILIGE MIS VOOR RCA

Zondagmorgen om 8.45 uur v.m. wordt in de Kerk van Playa een H. Mis opgedragen voor het jubilerende R.C.A.

Door een vergissing is een verkeerde tijd op de uitnodigingskaarten vermeld en wel 8 uur. Dit moet dus zijn 8.45 uur.

ZEDENMANIAK AANGEHOUDEN

Door de recherche is gisteren een man aangehouden, die er van verdacht wordt onzedelijke handelingen te hebben gepleegd met een vierjarig meisje. De man verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank en ontkende. Hij is voorlopig opgesloten.

STRENGE CONTROLE OP STRAATSCHENDERIJ

De politie is gisteren met strenge controle begonnen op straatschenderij voor de bioscopen. Het komt herhaaldelijk voor dat minderjarigen zich voor aanvang van de voorstellingen schuldig maken aan bedelarij. Jongens die hierbij gesnapt worden, zullen worden meegenomen naar het politiebureau en pas worden vrijgelaten als ze door de ouders worden afgehaald.

MOLOTOF'S LEUZEN

Bijna negen jaar na de ondergang van Hitler's Rijk is Berlijn voor korte tijd niet slechts de „hoofdstad" van Duitsland, maar die van de gehele wereld geworden. Uit alle delen van de aarde zijn journalisten gearriveerd om hun persbureaux en kranten verslag uit te brengen over de Viermogendhedenconferentie, die de laatste maanden steeds maar weer werd uitgesteld, maar die nu dan eindelijk begonnen is. Ofschoon van 1946 tot 1949 de ministers van buitenlandse zaken van Amerika, Engeland, Frankrijk en Rusland 5 maal bijeen kwamen, heeft er de laatste vier en een half jaar niet meer een dergelijke ontmoeting plaats gevonden. Van begin 1952 af hebben de Westerse Drie en de Sowjet-Unie elkaar niet minder dan 18 nota's gezonden en het huidige gesprek is het resultaat. Van „Berlijn" verwacht men noch in Washington, Londen en Parijs, noch in Moskou veel succes. Misschien zijn de kansen op voordeel overigens voor de Russen nog wel groter dan voor hun tegenspelers. Aan geen van beide kanten heeft men erg verlangend naar de conferentie uitgezien; maar het contact was onvermijdelijk geworden. Zelfs over de onderwerpen van gesprek bleek vooraf geen overeenstemming mogelijk.

Al spoedig na de Tweede Wereldoorlog is er tussen Oost en West een onmetelijke kloof ontstaan en ondanks het vredesoffensief waarop wij vorig jaar na Stalin's dood onthaald werden is de internationale spanning de laatste tijd nauwelijks verminderd. De beeltenis van Vrouwe Justitia ziet in de vergaderzaal neer op de ministers, maar het ziet er niet naar uit, dat de Berlijnse bijeenkomst recht zal doen geschieden. Meer toepasselijk is de plafondschildering van het Laatste Oordeel, boven de hoofden der staatslieden, want zolang de Sowjet Unie geen volkomen nieuwe koers inslaat blijft de mensheid bedreigd met de atoomoorlog die ons aan de vergankelijkheid van de wereld herinnert.

Dat de Westerse ministers hun Russische collega veiligheidshalve met zeker wantrouwen aanhoren kon men concluderen uit de woorden die Molotov te Berlijn in het openbaar uitte. De Sowjet-vertegenwoordiger sprak namelijk over de weerklank die in de hele wereld het bericht had gehad dat de Grote Vier zouden gaan confereren en hij stelde terecht vast dat millioenen mensen het verloop van de onderhandelingen zouden volgen. Deze ogenschijnlijk evidente en onschuldige opmerkingen betekenden voor een goed verstaander dat Moskou de onnadenkende massa van de wereldbevolking hoopte te imponeren met enige fraai klinkende, maar in feite onuitvoerbare suggesties. In deze zelfde toespraak, gehouden op het vliegveld van Berlijn, stak hij meteen al met holle leuzen van wal. De Berlijnse conferentie zal de vrede versterken, de internationale spanning doen afnemen en de veiligheid van Europa waarborgen, verklaarde Molotov, die zelf maar al te goed weet, dat de Berlijnse conferentie deze effecten zo goed als zeker geen van alle te weeg zal brengen. Hij bedoelde dan ook: als deze doeleinden niet worden bereikt, zal het aan deze Westerse Drie liggen! Voorts was het enige meer concrete agendapunt dat door hem aangeroerd werd: de wenselijkheid van een Vijfmogendhedenconferentie, waaraan Rood-China zou deelnemen. Over de toenadering tussen Oost en West en over Chinese deelname aan de Internationale besprekingen zou hij op de eerste plaats willen spreken. Wat dit laatste aangaat: het Westen heeft er steeds op gewezen dat Peking zich in de politieke conferentie over Korea kan laten horen.

Het is alles niet erg hoopvol; en Dulles, Eden en Bidault zullen uitermate behoedzaam te werk moeten gaan om zich niet door hun geslepen opponent in een val te laten lokken. Molotov is ervaren in het voeren van internationale besprekingen, hij heeft zich in de loop der jaren een hoogst geraffineerde vergadertactiek eigen gemaakt en de gewetenloze heeft in onderhandelingen immers steeds een grote voorsprong op eerlijke tegenstanders. Voor minister Dulles betekent de Viermogendhedenconferentie een geheel nieuwe ervaring in zijn diplomatieke carrière. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken is in het eerste jaar van zijn huidige functie niet altijd even gelukkig geweest in zijn uitlatingen en het is dan ook vurig te hopen, dat hij ditmaal met de grootste nauwlettendheid zijn woorden kiest. Als vertegenwoordiger van verreweg de voornaamste Westerse mogendheid draagt hij een bijzondere verantwoording, temeer omdat hij bovendien van Eisenhower de speciale opdracht heeft over het plan voor een atoomenergiebureau te praten.

Hoelang de besprekingen zullen duren kan nog niemand voorspellen. Bidault heeft echter gezegd „eindeloos veel geduld" te willen tonen. Intussen zal spoedig duidelijk worden, of „Berlijn" werkelijk geen positieve resultaten zal hebben, zoals men nu meent te moeten verwachten. Moge het Westen in deze verwachting beschaamd worden. (Tijd)

KUNSTFESTIVAL IN SURINAME

AMSTERDAM. De Surinaamse correspondent van het dagblad „Het Parool" geeft een uiteenzetting van de betekenis van het a.s. kunstfestival te Paramaribo en looft wat het Cultureel Centrum Suriname in dit opzicht doet voor de Surinaamse bevolking, o.a. door de toegangsprijzen laag te stellen. Hij beschrijft het nieuwe CCS-gebouw en is vol lof voor het werk van het CCS. Hij heeft echter felle critiek, omdat bij de opening van het nieuwe CCS-gebouw de Sticusa zich laat vertegenwoordigen door een van haar ondergeschikten. De correspondent zegt o.a.: Niet door haar Voorzitter, niet door haar Directeur, niet door een schrijver, musicus of schilder van naam, zelfs niet door een hoogwaardigheidsbekleder, die ook namens de grote culturele instellingen van het moederland het woord zou kunnen voeren. Er komt slechts een beambte. Blijkbaar - aldus de correspondent - denkt men bij de Nederlandse instelling ook nu nog zeer ambtelijk en het ambtelijke denken houdt er overwegingen op na, die ook wel hun geldigheid zullen hebben. Maar het effect van zoiets tempert in een land als Suriname de dankbaarheid. Nog is er tijd, hoewel kort dag, om in dit opzicht iets te doen, waar het CCS nu eens niet om gevraagd heeft. Zal het gebeuren?

Aldus de Surinaamse correspondent van „Het Parool".

Z.H. DE PAUS HERSTELLENDE

ROME. De langzame verbetering in de toestand van de Paus blijft aanhouden, aldus werd te Rome vernomen.

In Vaticaanstad en van de Italiaanse openbare gebouwen woeien de vlaggen bij de herdenking, dat 25 jaar geleden het Verdrag van Lateranen werd ondertekend, waarbij Vaticaanstad tot souverein gebied werd verklaard en de betrekkingen tussen de Kerk en Italië werden geregeld.

Het Vaticaan en de Italiaanse Regering wisselden boodschappen uit en de Paus schonk Italië een fragment van de Ara Pacis, het vredesaltaar uit de tijd van Keizer Augustus, dat tot dusverre in het Vaticaans Museum werd bewaard.

In de Ara Coelikerk te Rome, werd een Te Deum gezongen. De plechtigheid werd door de Kardinalen, de vertegenwoordigers der Italiaanse Regering en door diplomaten bijgewoond.

Egypte poogt Britse leeuw schrik aan te jagen

CAIRO — Het Egyptische regeringsblad „Al Goemhoeria" schrijft, dat, indien Groot Brittannie de Egyptische eisen met betrekking tot de ontruiming van de Suezkanaalzone niet eerbiedigt, de Egyptisch regering een nieuwe politiek zal gaan voeren. De onderstaande punten zullen de hoekstenen van deze politiek zijn:

1. versterking van het cordon om de Britse strijdkrachten in de kanaalzone;

2. opleiding van een zo groot mogelijk aantal jonge mannen in de kampen van de nationale garde;

3. geleidelijke uitschakeling van de invoer uit Groot Brittannie en „het gehele imperialistische blok" en het richten van de Egyptische economische politiek op nieuwe markten;

4. geen samenwerking met het Westen in de Verenigde Naties.

VIERDE JAARLIJKSE LAGO VERTEGENWOORDIGERS PARTY OP GOLF CLUB

Op Zaterdag 20 Februari a.s. wordt op het terrein van de Aruba Golf Club de vierde jaarlijkse bijeenkomst gehouden van werknemersvertegenwoordigers uit de verschillende Lago commissies.

De party duurt van half zeven tot half tien en ten gerieve van de deelnemers die niet over eigen vervoer beschikken wordt de busdienst ingelegd met begin en eindpunt bij Poort no. 1. (Lago Politiebureau). Er wordt gereden via Poort no. 8 (aan de voet van Lago Heights), via de Westzijde van Weg 900 op Lago Heights.

GELDDUIVEL HAD GEEN VAT OP OUDE MAN

LONDEN. De bejaarde gepensionneerde Londenaar George Murns won ruim 15.000 pond sterling in een voetbalpool doch gaf het gehele bedrag weer weg.

„Wanneer je zo oud bent als ik, heb je niet veel meer nodig", aldus de 70-jarige Murns. „Alles wat ik van dit meevallertje nodig heb, is een bedragje om een bril en een hoorapparaat te kopen. De rest gaat naar mijn drie kinderen en mijn vijf kleinkinderen".

VRUCHTBARE VROUW

OTTAWA. Een Frans-Canadese farmersvrouw uit Nieuw Brunswijk heeft het leven geschonken aan haar 28ste kind. De vrouw is 42 jaar. De moeder heeft verklaard „het hierbij niet te zullen laten".

LENING VOOR ECUADOR

WASHINGTON. De Wereldban heeft aan Ecuador een lening van 8½ millioen dollar verstrekt voor de aanleg van wegen en de ontwikkeling van de landbouw in bepaalde gebieden van het land.

De lening wordt gegarandeerd door de Regering van Ecuador.

Pers welkom in Oost-Berlijn

BERLIJN. De correspondent van het ANP in Berlijn had tesamen met een aantal andere journalisten de gelegenheid het gebouw van de Ambassade der Sowjet-Unie aan „Unter den Linden" in het Russische stadsdeel te bekijken. De, voor enkele jaren, in gebruik genomen ambassade ligt op enkele honderden meters van de grens tussen de Russische en Britse sector der stad, vlak bij de Brandenburger Tor.

De correspondent schrijft: „Er waren niet veel formaliteiten voor nodig om in het heiligdom der Sowjetmacht in Duitsland door te dringen. Een man in burger met een grijze astrakan muts op, liet ons zonder meer door de brede ijzeren hekken, die de hoofdingang van het kolossale, in nieuw Russische stijl opgetrokken gebouw afsluiten.

In de met spiegels en veel verguldsel versierde hal, konden wij volstaan met het vertonen van onze perskaart. Een Russisch meisje nam er onze jas aan en over brede marmeren trappen konden wij daarna naar boven gaan.

Twee jonge soldaten hielden de wacht in de enorme trappenhal, waar dikke beige lopers met een eenvoudig randmotief over het zwarte en bruine marmer zijn gelegd. De in smeedijzer uitgevoerde trapleuningen zijn verguld. De beide hoofdtrappen voeren naar de in wit marmer gehouwen borstbeelden van Lenin en Stalin. Daartussen in is de ingang tot de 20 m hoge koepelzaal, de voornaamste pronkhal van het gebouw. De koepel rust op vier dubbele zuilen van lichtgeel marmer, die gekroond worden door Ionische kapitelen. Een grote, eenvoudige lichtrozet is in de koepel aangebracht omgeven door een veld van rozen. De buitenwand van de zaal wordt gevormd door een fraai, massaal glasraam, dat de hoofdingang van het Kremlin voorstelt, met erboven een brede regenboog.

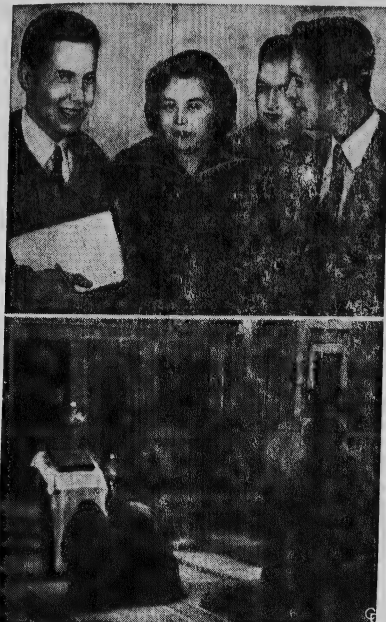
Evenals in alle andere zalen is de vloer met een kostbaar parket bekleed. Kleine bordjes in Frans en Engels wijzen naar de „spiegel zaal", waarin de Conferentie der Grote Vier plaats vond. Een der wanden der zaal is met vier spiegels tussen marmeren zuilen bekleed. Een vijfde spiegel beslaat het grootste deel van de wand tegenover de ingang. Aan de straatzijde heeft de zaal vijf hoge vensters, die door kostbare zijden gordijnen worden afgesloten. De Ministers zetelden aan een ronde tafel met vier meter diameter, die uit donker Russisch notenhout is gemaakt. De stoelen zijn uit hetzelfde hout vervaardigd en met helgroene stof bekleed. Drie kristallen kroonluchters verspreiden een vloed van licht door de zaal.

De derde grote zaal van het gebouw, de wapenzaal, is ingericht voor het schenken van verversingen tijdens pauzes in de besprekingen. Zij ontleent haar naam aan de 16 wapens der Sowjet-Republieken, die boven in de marmerzuilen zijn aangebracht, in goud uitgevoerd. Tussen de halfzuilen is de lengtewand der zaal met rode marmer platen bekleed. De wand tegenover de ingang is ook hier voor het grootste deel van spiegels voorzien. In het midden daarvan is, eveneens in spiegelglas, het embleem der Sowjet-Unie uitgewerkt. Ook hier drie grote kristalluchters. Op een breed buffet kunnen de uitgezochtste Russische lekkernijen prijken.

Vanuit deze zaal heeft men toegang tot de kamers, die als werkkamer voor de Delegaties zijn ingericht. „Eden's kamer" is met rijk gestreept gobelin bekleed en in het voorvertrek zijn met lichtblauwe zijde beklede rustbanken in nissen in de wanden aangebracht.

De korte rondgang door het gebouw, dat met het kostbaarste marmer en houtwerk uit de Sowjet-Unie is bekleed, gaf ons de indruk, dat de Russen hun reputatie als goede en gulle gastheren gestand deden.

Voor de pers bewees de informatiechef van de Sowjet Delegatie, Iljitschow, dat reeds tijdens een rijk met kaviaar en champagne gesierde ontvangst van Westelijke journalisten.



Amerikaanse jongelui, allen verbonden aan schoolkranten, hebben een reis door Rusland gemaakt om zich te oriënteren. De reis was 500 mijl lang en bracht hen naar boerderijen en fabrieken. Op de bovenste foto enkele redacteuren met een Russisch meisje. Op de onderste foto een opname in een der vrij toegankelijke (maar slecht bezochte) kerken.

WHAT'S IN A NAME

LONDEN. - Mej. Grizel Thomson, een 28-jarige onderwijzeres, heeft erin toegestemd haar achternaam te veranderen in die van Inge. Mocht zij trouwen, dan heeft zij op zich genomen, haar echtgenoot evenęens deze naam aan te doen nemen, een en ander in overeenstemming met de wens van een erflater, haar nicht Hilda Mary Inge, die het vervullen van deze wens als voorwaarde had gesteld voor het aanvaarden van een nalatenschap van meer dan 6 millioen Cur. guldens.

ZAKENREIS OP DE SCHAATS

AMSTERDAM. - Schaatslustige vertegenwoordigers van een groot Amsterdams bedrijf vatten het plan op de auto's waarmee zij hun relaties plegen te bezoeken, eens een dag in de garage te laten en hun zaken per schaats af te doen.

In een groep van circa 25 personen bonden zij in Zaandam de ijzers onder om te beginnen aan een goodwilltocht door de Zaanstreek, waarbij zij zakenrelaties in Zaandam, Koog Zaandijk en Wormerveer bezochten. Men is op dit idee gekomen, omdat zich onder de vertegenwoordigers vele Friezen en Zaankanters bevinden, op wie de bevroren waterwegen een grote aantrekkingskracht uitoefenen.

Nederland fabriceert kunstmest uit zeewater

AMSTERDAM — Nederland gaat kunstmest extraheren uit zeewater. Tot dit doel is vlak bij de Noordzij in IJmuiden door de N.V. Maatschappij tot Exploitatie van Kokesovengassen (MEKOG) in samenwerking met de Norsk Hydro uit Noorwegen een proeffabriek gebouwd, die binnen enkele weken met de productie van kali uit zeewater zal beginnen.

Dit is het officiele nieuws, dat een der directeuren van de Koninklijke Nederlandse Hoogovens en Staalfabrieken, ir P. van Delden, op een persconferentie te Amsterdam heeft meegedeeld. Hij sprak daar als bestuurslid van de MEKOG en de Noorse maatschappij, waarmee de MEKOG samenwerkt. Thans is het zover, dat men, uit technisch oogpunt bezien, precies weet welke mogelijkheden er zijn. „Of het economisch eveneens moeten uitwijzen", aldus ir Van Delden.

Tussen de hoogovens en de pieren van IJmuiden in staat thans de eerste proeffabriek voor dit project, dat - voor zover bekend is - zijns gelijke in de wereld niet heeft. Het ligt in de bedoeling te zijner tijd een definitieve fabriek te bouwen, die de voor de landbouw van vitale betekenis zijnde kunstmest zal trekken uit de langs de kust stromende overvloed van zeewater. Dit zeewater bevat 450 kg kali (K20) per 1000 m3. Men kan zich voorstellen welke enorme hoeveelheden zee water moeten worden behandeld voor een zekere productie van kali. Het zeewater wordt eerst behandeld in zandfilters ten einde onzuiverheden, welke zich in het zeewater kunnen bevinden, te verwijderen. Dan wordt het zeewater naar de reactievaten gepompt, waarin een chemische reagens wordt toegevoegd; dit reagen heeft de eigenschap, dat het zich slechts verbindt met de kali in het zeewater en de andere stoffen in het zeewater onbeinvloed laat. In deze reactievaten vormt zich dan een zeer slecht oplosbare kaliverbinding, welke verbinding daarna verwijderd wordt uit de enorme hoeveelheden zeewater. Op deze wijze wordt een vochtige kristallijne massa van de kaliverbinding verkregen, welke daarna verder wordt behandeld met salpeterzuur in enige andere reactievaten.

Op deze wijze wordt een oplossing verkregen van kaliumnitraat, terwijl tegelijkertijd het gebruikte chemische reagens wordt teruggenitraat in oplossing en het reagens in vaste vorm wordt door filtratie gescheiden. Het teruggewonnen reagens wordt opnieuw gebruikt voor de behandeling van zeewater; de verkregen kalimnitraatoplossing wordt ingedampt, gedroogd en is dan klaar voor de verkoop als kunstmest.

Als gevolg van de toeneming der wereldbevolking en de groeiende neiging tot verbetering van de levensomstandigheden stijgt de behoefte aan kunstmest over de gehele wereld. Een der kunstmeststoffen is de kali, die noch in de Nederlandse, noch in de bodem van Noorwegen voorkomt en in deze landen dus moet worden geimporteerd.

Het was een Noorse chemicus, Jacob Kielland, verbonden aan de Norsk Hydro-Flektriek Kvaelstofaktieselskab te Oslo, die reeds vóór de oorlog het probleem van de winning van kali uit zeewater in studie nam. Hetzelfde deden na de oorlog enkele Nederlandse chemici van de N.V. My tot Exploitatie van Kooksovengassen (MEKOG). Na een jaar van onderzoekingen legden zij contact met hun Noorse collega's. Dit leidde er toe. dat de MEKOG samen met de Norsk Hydro in 1949 een nieuwe maatschappij stichtte, de A. S. Norduco, gevestigd te Oslo, die de mogelijkheden van de winning van kunstmest uit zeewater zou gaan exploiteren. Men kwam overeen, dat het procédé in IJmuiden zou worden uitgewerkt onder leiding van de MEKOG. Daartoe werden door de Norsk Hydro ook enkele Noorse ingenieurs in IJmuiden zou worden uitgewerkt onder leiding van de MEKOG. Daartoe werden door de Norsk Hydro ook enkele Noorse ingenieurs in IJmuiden gedetacheerd, die samen met Nederlandse collega's het ontwikkelingswerk begonnen uit te voeren.

Met volledige medewerking van de Nederlandse regering, die volgens de directie der hoogovens het nationale, „ja zelfs het wereldbelang" van een dergelijk procédé inzag, werd in 1950 op het terrein der hoogovens een laboratorium gebouwd. Op grond van proefnemingen sedert die tijd is men er toe overgegaan het vorig jaar een proeffabriek op te trekken dicht bij de pieren van IJmuiden, die binnen enkele weken in werking zal treden. Nog is de tijd niet gekomen, dat men het kali-probleem in Nederland heeft overwonnen, want uitdrukkelijk vermelden de deskundigen, dat gedurende het huidige ontwikkelingsstadium geen definitieve uitspraak kan worden gegeven omtrent de verwerkelijking van dit procede op commerciele schaal, maar, indien in de proeffabriek blijkt, dat de winning van kali uit zeewater ook economisch interessant is, dan hoopt men te zijner tijd te komen tot de bouw van een definitieve fabriek. Waar die dan zal worden geplaatst kan nog niet gezegd worden.

Basil O'Connor, die ook in het buitenland grote vermaardheid verwierf door zijn strijd tegen de kinderverlamming, ontving van zijn eerste patienten een gouden speld ter herinnering aan het feit, dat hij nu al vijftien jaar lang zijn volledige aandacht aan de bestrijding van de kinderverlamming besteedt.

Commentaar

West-Duitse economie blijft zich gunstig ontwikkelen

FRANKFORT. Het jaar 1953 bracht voor West-Duitsland een verdere verbetering van de positie der betalingsbalans en maakte het mogelijk de nog bestaande beperkende maatregelen op deviezengebied geleidelijk op te heffen en daardoor aanzienlijk nader te komen tot het doel van de inwisselbaarheid van de Deutsche Mark, zo schrijft de Bank Deutscher Lander in haar rapport over Jan. 1954. Het totale overschot op de deviezenrekeningen van de BDL en van de banken voor de buitenlandse handel bedroeg in 1953 858 millioen dollar en was 276 millioen dollar groter dan in het voorgaande jaar. Tevens verbeterde de kwalitatieve samenstelling van het deviezenoverschot. Het overschot was als volgt verdeeld: 514 millioen dollar met het gebied van de EBU, 286 millioen dollar met het dollargebied en 58 millioen dollar met het offset-gebied. Van het totale overschot van de betalingsbalans bestond ruim 68% of 582 millioen uit goud en Amerikaanse dollars. Ter beoordeling van het deviezenoverschot wijst de BDL erop, dat tot het einde van 1953 van de vervallen bedragen op grond van de overeenkomst betreffende de buitenlandse schulden en de Zwitserse clearing-milliarden slechts 300 millioen D.M. werkelijk zijn overgemaakt.

In de kapitaalsector mogen thans vrijwel alle opbrengsten van vermogensinvestering van buitenlanders worden overgemaakt, met uitzondering van rente van geblokkeerde tegoeden. Daarmede is naar de bank opmerkt, in feite voldaan aan de verplichtingen van West-Duitsland, voortvloeiende uit deel XI van de liberalisatiecodex van de OEES (onzichtbare transacties). De totale transferlasten in de kapitaalsector, incl. de schuldendienst volgens de overeenkomst van Londen, raamt de Bank voor het lopende jaar op maximaal ongeveer 2.2 tot 2.3 milliard D.M., waarvan een derde naar het dollargebied. Alle genoemde maatregelen zijn volgens de Bank belangrijke voorafgaande fases van een later geheel vrij deviezenbetalingsverkeer.

De BDL verwacht op grond van de verdere liberalisatie in de komende maanden geen afneming van de invoer. Zij wijst in dit verband ook op het pakket nog niet gebruikte invoervergunningen in handen van de importeurs, dat aan het einde van het jaar bijna 6 milliard D.M. beliep.

De stijging van de kortlopende bedrijfscredieten met 455 millioen D.M. en die van de bedrijfscredieten met langere looptijd met 735 millioen D.M. waren in December weliswaar groter dan in de voorafgaande maanden, maar waren kleiner dan in December 1952.

Het bedrag van vreemde middelen met lange looptijd bij de crediet-instellingen was in de overzichtsmaand met 1.518 millioen D.M. het hoogste maandtotaal sedert de geldzuivering.

De zuivere toevloeiing op de spaarrekeningen was in het gehele jaar 1953 met 3.17 milliard D.M. bijna zo groot als in 1951 en 1952 tezamen.

De geldmarkt was in de eerste weken van het nieuwe jaar buitengewoon ruim. De Bank verwacht, dat voorlopig nog de overeenkomstig het seizoen voorkomende vermindering van het bedrag der in omloop zijnde betalingsmiddelen de tot grotere liquiditeit leidende factoren nog iets zal versterken, maar dat in Maart de weder aangroeiende omvang van de in omloop zijnde betalingsmiddelen een nieuwe belasting voor de liquiditeit van de banken zal veroorzaken. Voorlopig zullen de openbare deposito's echter nog de neiging hebben verder toe te nemen.

Wat betreft de openbare financiën wijst de Bank er o.a. op, dat de vermindering van de ontvangsten door belasting verlaging gecompenseerd werd door de toeneming van lonen en salarissen en door hogere ontvangsten wegens kassaldo van 481 millioen D.M. In December heeft de federale huishouding zeven maanden met kassaldi afgesloten, waarvan het totaal bijna twee milliard D.M. bedroeg.

Strauss blijft „apartheid" ook op economische gronden bestrijden

KAAPSTAD. In de motie van wantrouwen, die de leider van de oppositie, Strauss, zoals gebruikelijk aan het begin van de tweede helft van de zitting van het Zuid Afrikaanse Parlement heeft ingediend, lichtte hij zijn bezwaren tegen de politieke en economische gevolgen van de apartheidspolitiek met cijfers toe.

Daar niet-blanken in steeds grotere aantallen deelnemen aan de landsbedrijvigheden, aldus zeide de leider der oppositie, kan de Unie van Zuid Afrika nooit een bevredigende economische ontwikkeling hebben, zolang haar burgers niet van gelijke rechten zijn verzekerd.

Tussen 1948 en 1952 is het aantal blanke werknemers in de industrie, volgens Strauss, met 5% toegenomen, dat van de niet-blanken met 15%. Het aantal naturellen, dat in de voornaamste steden werkt, is met een derde toe genomen. In de landbouw is het aantal niet-blanke werknemers tussen 1950 en 1952 met 29% gestegen, van de blanke arbeidskrachten met 28%.

Tenslotte verklaarde Strauss, dat als de regering een consequente politiek had willen volgen, zij blanke immigratie zou hebben bevorderd, teneinde het nog steeds groeiende getalsoverwicht van niet-blanken ten opzichte van blanken, te verminderen.

De Unie van Zuid Afrika had van 1949 tot 1951 slechts 4000 immigranten binnengelaten, terwijl Australië in de zelfde periode 400.000 immigranten had opgenomen.

De laatste dagen ontwikkelt de toestand in Frans Indo China zich in zeer ongunstige zin voor de Fransen. De Fransen, die in onbekend terrein vechten, lijden zware verliezen. Hierboven wordt een gewonde Paratrooper weggedragen. Op de onderste foto ziet men gewonden rond een artilleriestelling.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

Dominicanen ondernemen actie tegen „priester-arbeiders"

PARIJS — Drie provinciale paters van de Dominicaner orde zijn, naar verluidt, vandaag vervangen wegens hun houding jegens de priesters-arbeider, die enkele jaren lang handarbeid verrichten om de „kloof te overbruggen" tussen de kerk en de arbeidersklasse. De priesterarbeider, onder wie zich een aantal Dominicanen bevindt, kregen van hun bisschoppen last zich per 1 Maart te onthouden van alle „tijdelijke zorgen" en zich niet langer dan drie uur per dag bezig te houden met handarbeid. Het merendeel van de priesters, waarvan sommige in fabrieken, onder de grond en als havenarbeiders werkten, heeft tegen dit besluit geprotesteerd. Drieenzeventig van negentig priesters eisten het recht op „gemene zaak met de arbieders te maken".

Vandaag berichtten de Franse dagbladen, dat de vervangingen ge schiedden naar aanleiding van een recent bezoek aan Parijs van de generaal van de Dominicaner orde, pater Emmanuel Suares. Volgens de „Paris Presse" worden de steun aan de priesters-arbeider, maar slechts als middel om een conflict met andere orden te voorkomen. Vooral de Jezuieten zijn nooit erg ingenomen geweest met het experiment, aldus „Paris Presse".

Pater Acril werd in Parijs vervangen door pater Ducatillon en de paters Belleau en Nicolas in de provincies Lyons en Toulouse werden eveneens overgeplaatst. Bij de Dominicanen, aan wie verzocht is zich met andere zorgen bezig te houden ,is ook pater Boissclot, de directeur van "L'actualite religieuse dans le monde" (godsdienstig wereldnieuws), die onlangs in een hoofdartikel de vraag stelde, waarom de positie van arbeider onverenigbaar was met het priesterschap. Drie andere Dominicaner schrijvers, die de juistheid van het bisschoppelijk besluit in twijfel trokken, is verzocht dergelijk geschrijf te staken en Parijs en omstreken te verlaten.

Het dagblad „France Soir" publiceert vandaag een interview met pater Hua, de leider van de „Parijs Missie", waarvan de beweging was uitgegaan. Deze verklaarde, dat het idee om minder uren te werken een compromis was, dat de priesters-arbeider „een loochening van de strijd, die zij voeren, zou toeschijnen. Eerbied voor en het vertrouwen in de arbeiders „verbiedt ons enigerlei compromis te aanvaarden door zich te blijven aandienen als leden van de arbeidende klasse zonder de aansprakelijkheden van de arbeider op zich te nemen", aldus pater Hua.

SPRINKHANEN-PLAAG TEISTERT KENYA

NAIROBI. - Talloze millioenen sprinkhanen, afkomstig van broed plaatsen in de Arabische woestijn, verduisteren thans de lucht boven Kenya.

De sprinkhanen worden onder meer bestreden door vliegtuigen, die grote hoeveelheden insectendodende vloeistof over de zwermen uitstorten. De dichtheid der zwermen noodzaakte de vliegers blind te vliegen.

Een zwerm, naar schatting 12 kilometer lang en 6 km breed, heeft zich neergelaten op bomen en gewassen in het gebied van Dandora, ongeveer 16 km ten Noorden van Nairobi. Er zijn tot dusverre nog geen berichten ontvangen over uitgebreide schade aan gewassen.

Uit latere berichten blijkt, dat de zwermen sprinkhanen, thans zijn doorgevlogen naar het gebied van het Rudolf meer. Zij vormen nu een bedreiging voor Oeganda en Ethiopie.

Een tweede golf van sprinkhanen vloog over de grens van Italiaans Somaliland.

In November en December 1953 werden in Somaliland grote sprinkhanen bestrijdingsacties uitgevoerd, waarbij millioenen jonge sprinkhanen werden vernietigd.

Van deskundige zijde werd vernomen, dat indien dit niet zou zijn geschied, geheel Oost-Afrika thans aan een der grootste sprinkhanenplagen in de geschiedenis zou zijn blootgesteld.

Hieraan wordt toegevoegd, dat talloze millioenen van deze insecten, die hun broedplaatsen hebben in binnenland en kustgebied van Saoedi Arabië, thans het gehele Midden-Oosten, Soedan en Oost-Afrika bedreigen. Een andere bedreiging wordt gevormd door de sprinkhanenzwermen in Zuid-Perzië en Irak.

Noord Tanganijika maakt thans voor het eerst sinds 1945 een sprinkhaneninvasie mee. Er is aan Kenya dringend verzocht bestrijdingsmiddelen te zenden.

Er zijn nog geen berichten binnengekomen over aangerichte ernstige schade.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

33. De duisternis viel snel. Maar toen de laatste gloed van de zon bloedrood wegzonk achter de heuvels, bereikten Astara en de Noorman de burcht, die somber afstak tegen de donker wordende lucht. Zij naderden van de achterzijde. Een smalle stroom scheidde hen van de rots, waarop de sterke burcht gebouwd was. Eric nam de omgeving nauwkeurig op. „Hoe denkt ge binnen te komen?" vroeg het meisje plotseling. „Misschien is er een mogelijkheid om ergens ongezien over de muur te komen. Of anders kan de poortwachter wellicht met een list onschadelijk gemaakt worden. De mannen leken me geen grote krijgers, toen ik het laatste bezoek aan de burcht bracht, en ik heb zoiets eerder gedaan. In het ergste geval kan ik mij nog altijd bij Sigurd laten aandienen, hoewel ik hem liever onverhoeds te pakken kreeg." Eric monsterde de muren oplettend. „Of weet ge iets beters?" - „Als ge ongemerkt binnen wilt komen, kan ik U waarschijnlijk helpen", onderbrak Astra hem. „Kom!"

Ze reed op het water toe en stak over, gevolgd door de Noorman. Eric was uiterst benieuwd waar ze hem naar toe zou brengen.

Lang behoefde hij niet te wachten, want op de andere oever liet zij zich uit het zadel glijden en baande zich een weg door de struiken. Zij was niet bevreesd voor ontdekking. De schemering beschermde hen tegen de ogen van de torenwachter, voor zover het struikgewas dit nog niet deed.

„In de dagen, toen dit slot gebouwd werd, werd er ook een geheime gang aangelegd, die in geval van belegering kans op onverwachte uitvallen en ontvluchting bood", fluisterde Astara. „Kort voor mijn vader stierf stelde hij mij daarvan in kennis, en wees mij de plaats. Hier!" Zij duwde enige slingerplanten terzijde en wees op een donkere opening, die diep in de rots scheen door te lopen.

„Langs deze weg kunnen wij binnenkomen — maar hij is gevaarlijk...!"

JINETE PRETOE

33. Scuridad ta drenta trempan. Pero ora e ultimo rayonan di solo ta lombra na horizonte lew aya tras di baranca-nan, Astara y e Noorman ta yega na e castillo. Nan ta yega di porta di atras. Un riu smal ta separa nan for di e baranca riba cual e castillo fuerte ta construi. Eric ta mira bon con e situacion ta. „Con bo ta pensa di bai paden?" e mucha moher ta puntra di ripente. „Podiser tin oportunidad pa drenta di unda cu ta sin cu nan ripara nos. Of quizas mi por elimina e wardador di porta cu cualkier triki. E fercio nan cu tin no ta parse mi mucho bon solda, segun ma ripara dia di mi ultimo bishita na e castillo aki, y ademas ma hasi esei basta biaha caba. Den un caso extremo semper mi por laga hiba mi serca Sigurd, aunque mi ta prefera di atake di repente." Eric ta keda waak e murayanan cu atencion. „Of quizas bo sa algo mihor?" - „Si bo kier drenta sin cu nan por duna cuenta, mi por yuda podiser," Astara ta interumpie. „Bam cu mi!" E ta drenta e awa y ta cruza, e Noorman ta siguie. Eric tabata nieuwsgierig pa sabi na unda e ta hibele. E no tabatin necesidad di warda hopi, yegando na e otro banda e ta baha for di su cabai y ta drenta den e mata-nan. E no tabatin miedo cu e por a worde descubri. E scuridad tabata protehanan contra e wardador den toren, na lugar caminda cu e matanan no tabata tapa nan. Den dianan cu nan a traha e castillo aki, nan a traha un entrada secreto si acaso cualkier atake di ripente, y cu mester a hui." Astara ta bisa poco-poco. „Poco prome cu mi tata a muri, e la bisami esei, y e la mustra mi e lugar." E ta hala algun taki un banda y ta mustra un entrada scur, cual ta parse ta bai hundu den e cueba. „Di aki nos por drenta pad en- pero e ta peliger.......!"

UIT POLITIERAPPORTEN

B. deed aangifte van vermissing van een lederen portemonnaie inhoudende ongeveer ƒ 50. Vermoedelijk heeft hij de portemonnaie in een taxi verloren. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Er werd een vechtpartij gemeld bij de Maxim Bar te S. Nicolas. Bij aankomst van de Politie trof deze ter plaatse een man aan met een snijwond op de buik en een wond op de linkerbovenarm en de rechter elleboog. Hij verklaarde te zijn geslagen met een fles door een zekere A.S.A. Deze vertoonde drie snijwonden over zijn gezicht. Beiden zijn voor behandeling overgebracht naar de dokter. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Door de Politie te S. Nicolas werd geconstateerd dat een 15-tal personen aan het dobbelen waren om geld in de Jan Steenstraat. Toen de Politie naderbij kwam namen allen de vlucht met achterlating van f 0.50 en dobbelstenen.

—o—

Door de Recherche te Oranjestad zijn een drietal personen aan gehouden en ingesloten als verdacht van diefstal.

Kerkdiensten

ZATERDAG 13 FEBRUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 14 FEBRUARI

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. G. J. Eybers.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Intrede Ds. Veening.
5 uur n.m. (Methodisten Kerk) Huwelijksinzegening en afsch. Ds. Oegema.

Anglicaanse Kerk:

San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Evangelische Broedergemeente:
Vrijdag 12 Febr.: Zieken- en Hospitaalbezoek Oranjest. Ds. Doth.
8 uur n.m. Belijdenis-Catechisatie.
Zaterdag 13 Febr.: Zieken- en Hospitaalbezoek San Nicolas.
7.30 n.m. Hollandse Zangdienst San Nicolas. Ds. Doth.
Zondag 14 Febr.: 9 uur Ds. Doth. H. Doop.
10.30 uur. Zondagsschool.
7.30 uur. n.m. Ds. Doth (Oude Meth. Kerk, San Nic.).
Ds. Doth vertrekt Maandag 15 Februari naar Curacao.

TITO ZEGT MOLOTOV'S VOORSTELLEN NIET TE VERTROUWEN

BELGRADO. De in Belgrado verschijnende dagbladen opperden gisteren hun twijfel over de oprechtheid van Molotof's voorstel voor een collectieve veiligheidsverdrag van de Europese landen, aldus meldt Tanjoeg. Het voorstel beoogt „de uitsluiting van de VS als de voornaamste tegenstander in Europese aangelegenheden en zich zodoende een overheersende positie voor de Sowjet-Unie in Europa verwerven".

„Politika" herinnerde eraan, dat vele landen, en in het bijzonder Joegoslavië, vele jaren lang gevoeld hebben, „in hoe grote mate hun veiligheid bedreigd wordt, als gevolg van de onverzoenlijke politiek van Moskou". De aanhankelijkheid aan collectieve veiligheid, die Molotof thans op de voorgrond stelt als grondslag van de Russische politiek „moet door de praktijk bewaarheid worden", aldus dit blad.

KNSM-SCHIP AANGEVAREN

AMSTERDAM. Het Nederlandse kustmotorvaartuig van de KNSM „Douro" (563 ton) is in de afgelopen nacht in de Middellandse Zee tussen de havensteden Valencia en Alicante aan de Spaanse Oostkust overvaren door het Spaanse zeeschip „Drago" (5.600 ton). Voordat de „Douro" geheel onder het wateroppervlak verdween, konden de veertien bemanningsleden veilig aan boord van de „Drago" worden opgenomen. De opvarenden zijn vanmiddag in goede welstand te Valencia aan wal gegaan. De „Douro" was op weg van Valencia naar Alicante met een lading stukgoed aan boord.

HEVIGE AARDBEVING GEREGISTREERD

TRIEST — Het geophysisch laboratorium te Triest en het K.N.M.I. De Bilt registreerden heden een buitengewoon hevige aardbeving waarvan het epicentrum volgens Triest op 6800 km in Westelijke richting mogelijk bij Haiti of Puerto Rico.

Curtiss-Wright fabrieken aansprakelijk gesteld voor vliegramp

AMSTERDAM. Het ongeluk met de KLM Constellation „Venlo" op 23 Maart 1952 bij Bangkok is sinds enkele maanden het onderwerp van een grimmige strijd, waarbij de KLM en de Amerikaanse schroefbladenfabriek Curtiss-Wright zijn betrokken. De Verzekerings Maatschappij wil de schade van vier millioen dollar niet betalen, omdat het onderzoek van de Raad voor de Luchtvaart heeft uitgewezen, dat een breuk in een der schroefbladen de oorzaak was van het ongeval. Zij heeft de schade nu verhaald op de Curtiss-Wright.

(Bij het ongeluk boorde een der schroefbladen zich in de romp van het toestel, waardoor het vliegtuig verbrandde. Dank zij de kundigheid van de vliegers landde het toestel echter toch nog veilig en konden de passagiers en de bemanning het fel brandende toestel verlaten).

Curtiss-Wright heeft de zaak in handen gesteld van een advocaten bureau in New York, waarvan 4 vertegenwoordigers sedert enkele dagen in Amsterdam vertoeven. Maandag voerden zij besprekingen met KLM-deskundigen, waarbij ook de bij het ongeval betrokken vliegers Creel en McDermott aanwezig waren. Curtiss-Wright wenst de verantwoordelijkheid voor het ongeval niet te dragen, omdat de propellor-breuk kan zijn veroorzaakt door een botsing met vogels. De „verhoren" zijn thans practisch afgelopen en het woord is daarna aan de Amerikaanse rechter, hetgeen volgens de advocaten nog wel heel lang kan duren.

DR BAR AANVAARDT ERE-LIDMAATSCHAP RCA

Telegrafisch is bericht uit Nederland ontvangen, dat dr. Bar zeer gaarne en onder dankzegging het ere-lidmaatschap van RCA, dat hem ter gelegenheid van het jubileum werd aangeboden, heeft aanvaard.

REDDE ZIJN VROUW

KARLSRUHE. Een man bij Aken, die hulpgeroep uit een Kanaal in de nabijheid hoorde komen, aarzelde niet, maar sprong in het water om een volkomen uitgeputte vrouw aan land te brengen.

Het bleek zijn eigen vrouw te zijn.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

DANJE, Antonia, vonn. 16-10-'53, voor zes maanden,
DUBERO, Ocando, vonn. 16-10-'53, voor 1 jaar en 6 mndn.,
RICHARDSON, Marius D., vonn. 30-10-'53, voor 1 jaar,
van der LINDE, Pedro, vonn. 30-10-'53, voor 1 jaar en 6 mndn.,
BALENTINA, Enrique P., vonn. 13-11-'53, v. 1 jaar en 6 mndn.,
ARRENDELL, Andrew A., vonn. 13-11-'53, v. 1 jr. en 9 mndn.,
EVERON, Pedro, vonn. 27-11-'53, voor 2 jaar,
OSORIO, Federico A., vonn. 4-12-'53, voor 3 maanden,
TROMP, Johannes J., vonn. 4-12-'53, voor 1 jaar en 9 mndn.,
WINTERDAL, Francisco, vonn. 4-12-'53, voor 2 jaar,
Dijkhof, Victor S., vonn. 4-12-'53, voor 6 maanden,
KROZENDIJK, Cerilio, vonn. 29-12-'53, voor 2 jaar,
BEAUJON, Pieter J., vonn. 29-12-'53, voor 6 maanden,

terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd der Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

RAS, Atanasio, Hose, dd. 7-1-1954;
KELLY, Juan, dd. 7-1-1954,
KOOLMAN, Raymundo, dd. 7-1-1954,
CROES, Arturo, dd. 15-1-1954,
DE CUBA, Edgar, dd. 4-2-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
KWARTSZ

13DE JAARGANG
No. 1856

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 13 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Plichtsgetrouwe agenten tonen in "Pova-speeltuin" artistenbloed te bezitten

VLOT CABARETPROGRAMMA OP HOOG PEIL

Dat onze plichtsgetrouwe politieagenten, na straffe dienst, op vlotte wijze uit de plooi kunnen komen, bewees gisteravond de voorstelling van het POVA cabaretgezelschap, dat onder de naam „Pova Speeltuin" voor een allergezelligste avond zorgde waarvan het publiek, dat de zaal goed, maar helaas niet geheel vulde, van de eerste tot en met de laatste minuut genoot.

Wnd. Commissaris de Jager opende de avond en heette in het bijzonder de ere-gasten, onder wie de P.G. Mr. J. A. J. Ellis, de Hoofdcommissaris van Politie, de Heer Venema, Rechter Mr. J. Schaafsma, Officier van Justitie F. O. Leusink en Detachements-Commandant van de Mariniers-Kazerne Majoor G. J. Veenhuys, van harte welkom. Na dit kort openingswoord was het woord aan de meer dan 50 artisten, die een bont programma brachten, dat klonk als een klok.

Het POVA cabaret voldeed werkelijk aan alle eisen, die men aan een goed cabaret mag stellen, en de regisseur en algemeen leider de Heer L. A. Valk verdient een bijzonder woord van lof dat hij er op zo uitstekende wijze in geslaagd is het tempo vanaf het begin tot het einde zeer hoog te houden. Men verveelde zich daardoor geen moment en (zeldzaam bij het amateurtoneel) de 17 nummers werden volgens het tijdschema gebracht.

Het zou ons te ver voeren alle medewerkenden te noemen, al verdienen zij het zeker... Als wij er dan toch enkelen willen noemen, betekent dit niet, dat de anderen minder goed waren, doch slechts dat zij zeer opmerkelijke prestaties leverden, die uitgingen boven het amateurpeil.

In de allereerste plaats willen wij de Heer Welage noemen, die een geboren caberetier is, die zijn zelf vervaardigde geestige teksten samen met de Heer Paul van Venetien op onnavolgbare grappige wijze brengt. In een adem met hem moet Paul van Venetien worden genoemd, veelzijdig artist met een groot gevoel voor muziek, die op waarlijk virtuoze wijze de leiding van het muzikaal gedeelte van de avond voor zijn rekening nam. Zijn Hawaiimuziek met voortreffelijk dansje door Mevr. Leenheer was meeslepend; zijn Don Kozakkenkoor getuigde van een zekere virtuositeit en geest. Putter was (als steeds) de ster in de toneelschetsjes, waarin ook de Heren Visser en Lamens uitblonken.

Een frisse noot in het programma waren de dansjes uitgevoerd door een kinder-balletgroepje onder leiding van Mevr. Putter. Van het muzikaal gedeelte verdient verder ook de Heer R. de Keizer met zijn strijkje een zeer eervolle vermelding, terwijl de Heer Stam als begeleider op de piano van tal van programma onderdelen, als steeds, uitblonk.

Al met al werd het een daverend succes, dat voor een belangrijk deel ook te danken was aan de geluids- en lichteffecten, waarvoor de Heer Dibbets zorgde. De zeer smaakvolle decors, die vervaardigd werden door de Heren Willems en Molenbruggen en tal van assistenten en de prachtige costuums, waarvoor in het bijzonder Mevr. Valk met ere genoemd dient te worden, droegen tot het succes niet weinig bij.

Aan het slot van het programma moesten de spelers een langdurig applaus, dat de vorm van 'n ovatie aannam, in ontvangst nemen, alsmede een geschenk, dat werd uitgereikt door de Heer de Jager.

Vanavond volgt nog een tweede opvoering in de Sociedad Bolivariana en wij kunnen niet anders doen dan onze lezers van harte aan te bevelen deze voorstelling bij te wonen. De Pova speeltuin verdient het ten volle en wie van deze laatste gelegenheid geen gebruik maakt, zal spijt hebben.

Pova speeltuin is een programma uit „eigen tuin", dat er zijn mag en een gezellige, onbezorgde avond garandeert. Op de bekende adressen en vanavond aan de zaal zijn nog enkele kaarten verkrijgbaar.

Autobelasting

Maandag begint de politie met het controleren van de belasting autonummerborden.

Was U laks met het kopen van nieuwe platen (als wij) probeer dan Maandagmorgen niet door de controle heen te slippen, maar laat Uw wagen thuis.

Wie Maandag nog met oude nummerplaten rijdt, wordt aangehouden en mag niet doorrijden, voor hij (of zij) belasting heeft betaald, verhoogd met boete.

OOK REGELING VAN OOSTENRIJKSE KWESTIE VASTGELOPEN

RUSLAND ONVERMURWBAAR

BERLIJN. Molotov heeft gisteren voorgesteld de Oostenrijkse kwestie te verwijzen naar de plaatsvervangers, die binnen 3 maanden een ontwerp-verdrag moeten voltooien, waarover zij op de 260ste vergadering in de afgelopen vijf jaren geen overeenstemming konden bereiken.

Als richtlijnen stelde de Russische Minister voor: dat de bezettingstroepen in Oostenrijk moeten blijven, uitgezonderd in Wenen, tot er een vredesverdrag met Duitsland is gesloten; dat in het ontwerpverdrag een artikel wordt gelast dat Oostenrijk bindt geen bondgenootschap aan te gaan, gericht tegen een land dat tegen Hitler heeft gevochten (Reuter wijst erop dat volgens de Sowjet Unie de Europese gemeenschap 'n dergelijk bondgenootschap is); dat Oostenrijk niet mag toelaten dat vreemde mogendheden militaire bases in Oostenrijk vestigen of er vreemde buitenlandse militaire instructeurs heenzenden; dat de plaatsvervangers tevens de eis van de Sowjet Unie bespreken dat Triest en omgeving niet mogen worden gebruikt als militaire basis.

Westen poogt zaak nog te redden

Eden en Dulles drongen er gisteren op aan, dat de Ministers zelf de vijf artikelen van het ontwerpverdrag waarover nog geen overeenstemming is bereikt zullen behandelen. Beiden steunden het Oostenrijkse verzoek om vermindering van de economische eisen. zoals deze gesteld zijn in het ontwerpverdrag van 1949.

De Oostenrijkse Minister van Buitenlandse Zaken Figl, die de vergadering bijwoonde had hierop aangedrongen. Hij zeide er bezwaar tegen te maken dat Oostenrijk aan de Sowjet Unie $ 150 millioen moet betalen voor voormalige Duitse eigendommen.

Ook maakte hij bezwaar tegen de door Rusland geëiste olie-concessie van 30 jaren.

Molotov verklaarde dat de Sowjet-Unie bereid was als betaling voor de voormalige Duitse eigendommen goederen in plaats van dollars te aanvaarden. Hij waarschuwde dat de verdere bespreking van de Oostenrijkse bezwaren meer verwikkelingen met zich mee zou brengen.

Volgens Dulles schreeuwt het Oostenrijkse vraagstuk om een oplossing. Bidault die Vrijdag voorzitter was, meende dat de Ministers het Oostenrijkse verzoek om verlichting van de economische eisen dienden te overwegen. Volgens Bidault zouden wellicht sommige van de Oostenrijkse bezwaren gerechtvaardigd blijken.

Vanmorgen hebben de Ministers hun besprekingen over Oostenrijk voortgezet.

Een Britse woordvoerder verklaarde na de bijeenkomst van gisteren dat de Westelijke Ministers nog geen commentaar op Molotof's voorstel hebben geleverd, doch dat zij zich voorbehouden om vandaag op de kwestie in te gaan. Hij voegde er aan toe dat de Ministers gisteren besloten een werkcommissie van vier functionarissen in te stellen om een werkprogramma voor de Minister voor de rest van de Viermogendheden-Conferentie uit te werken.

De deskundigen zijn het er onderling over eens, dat het wenselijk is dat de Conferentie de volgende week wordt besloten.

Het Franse persbureau AFP meldt:

Om tegemoet te komen aan de Russische vrees voor een eventuele agressie van Duitsland zouden de Westelijken te Berlijn thans speciale waarborgen overwegen.

Deze waarborgen zouden gegeven kunnen worden in de vorm van bijv. een plechtige verklaring die de Verenigde Staten, Brittannië en Frankrijk bindt tot ontbinding van enig vijandig initiatief jegens de Sowjet-Unie en die deze landen verantwoordelijk stelt voor de vredelievende bedoelingen van Duitsland. In bevoegde kringen wilde men overigens deze berichten niet bevestigen.

Sticusaboeken blijven binnenstromen

Het Cultureel Centrum Aruba ontving deze week opnieuw weer 160 postpakketten met boeken voor de Sticusabibliotheken op de scholen.

Het eerste openbare optreden van Joe D'Imaggio, na zijn huwelijk met Marilyn Monroe, vond onlangs in New York plaats tijdens een „ontvangst" voor het kampioensteam van de Junioren Liga. Momenteel maken Joe en Marilyn een reis door Japan, waarbij blijkt dat de Japanners ondanks hun voorliefde voor het baseballspel, toch de meeste aandacht aan Marilyn besteden.

Fritz Feierabend, een 45-jarige Zwitserse veteraan met de bobslee, is hier stuurman van een met vier man bemande bobslee, waarmee in D'Ampezzo, Italië, door hem het wereldkampioenschap werd behaald. Het wereldrecord, dat Duitse naam stond, werd met niet minder dan 6 seconden verbeterd.

Laos vroeg Zuid-Korea niet om steun

PARIJS — De Hoge Commissaris van Laos in Frankrijk sprak te Parijs de berichten tegen dat Laos aan Zuid Korea om militaire bijstand zou hebben gevraagd.

Een woordvoerder van de Franse ambassade te Washington verklaarde dat zijn regering zeker het aanbod van Zuid Korea om een divisie naar Indo China te zenden zou verwerpen uit vrees voor interventie van het communistische China. Ook een eventueel aanbod van het nationalistische China zou om dezelfde reden worden afgeslagen.

De Zuid Koreaanse minister van defensie Sohn Won Il heeft vanmorgen verklaard dat Zuid Korea niet alleen bereid is landstrijdkrachten te zenden maar ook eenheden van de vloot en de luchtmacht.

SAIGON - Het Franse opperbevel in Indo China verkeert in het onzekere over de manceuvres van de opperbevelhebber van de Vietminh opstandelingen, generaal Giap. De hoofdmacht van de Vietminh is verdwenen in het oerwoud. Franse officieren die Donderdag meenden dat de IJzeren divisie van de opstandelingen op ongeveer 40 kilometer van Loeang Prabang stond, verklaarden gisteren dat de positie duister is.

Koning Sisavang Vong heeft de bevolking opgeroepen vertrouwen te hebben en te behouden. De ministers van onderwijs en voorlichting hebben gisteren de bevolking van Loenag Prabang opgeroepen zich te melden voor de burgerwacht. Men verwacht ongeveer tien duizend aanmeldingen.

Volgens berichten van de opstandelingen zijn de Fransen zozeer in het nauw gedreven dat zij bij de zuiveringsoperaties in de Delta van de Rode Rivier veel minder troepen in het veld kunnen breng endan vorige jaar.

Shon Pichiri ook op Aruba?

Het in het Papiaments vertaalde toneelspel "Shon Pichiri" zal vermoedelijk ook op Aruba een tweetal malen ten tonele worden gevoerd. Om de overkomst van het gezelschap dat op Curacao zo veel succes had en nu al zeven voorstellingen gaf voor uitverkochte zalen, mogelijk te maken, vertoefden hier gisteren de Heer Paul Storm (regisseur) en Mr. I. de C. Yohai.

Helaas hadden C.C.A., noch Kunstkring de beschikking over de nodige fondsen om de overkomst te financieren.

Gelukkig werd een groot zakenman bereid gevonden eventueel garant te staan voor de kosten, zodat hoogstwaarschijnlijk Aruba van de voorstellingen kan genieten op 2 en 3 Maart.

Lago employee's helpen mee nieuwe kalender te maken

Door Lago is de gelegenheid voor employe's opengesteld kleurenfoto's in te zenden voor het samenstellen van een kalender voor 1955. Tot dusver werden de Lago kalenders vervaardigd naar foto's, gemaakt door de staf-fotografen van de Public Relations afdeling.

Voorwaarde, verbonden aan deze „prijsvraag" is, dat de foto's een typisch beeld van Aruba moeten geven. Foto's die gebruikt worden, brengen de maker f. 100.- op, terwijl op de kalender de naam van de vervaardiger der foto's vermeld wordt. De inzendingstermijn sluit op 2 Maart a.s.

Tarabana-loterij

Morgenmiddag om half vijf vindt in het clubhuis van de meisjespadvindsters van de Tarabanagroep de trekking plaats van de loterij. Er werden duizend loten, elk a f. 10.- in omloop gebracht, waarvan er vanmorgen nog ongeveer 150 onverkocht waren. De prijs is een 1954 Pontiac. Bij de leidsters zijn vanmiddag tot vijf uur nog loten verkrijgbaar.

Gezaghebber Gorsira op Aruba

Met het ochtendvliegtuig arriveerde uit Curacao Gezaghebber M. Gorsira. Het bezoek heeft, voor zover wij konden nagaan geen bijzondere betekenis en is bedoeld voor het voeren van „routine" besprekingen. Ter begroeting was onder meer Landsminister F. Eman op Dakota aanwezig.

Sticusa Thijs komt ook naar Antillen

De Heer D. Thijs van de Sticusa zal van de gelegenheid die zijn bezoek aan Suriname, in verband met de opening van het eigen Sticusagebouw, gebruik maken om ook een bezoek te brengen aan de Antillen.

De Heer Thijs is een van de voornaamste ambtenaren van deze dienst en zal zich hier door persoonlijk contact op de hoogte stellen van de gang van zaken en kennis nemen van de verschillende wensen en verlangens. Vooral het werk van de Arubaanse Muziekschool, waarvoor men in Nederland grote waardering heeft, zal zijn bijzondere aandacht hebben.

Handel in zuigelingen...

MONTREAL. De politie te Montreal heeft een handel in zuigelingen ontdekt, waarbij over de laatste tien jaren meer dan 1000 baby's voor een bedrag van omstreeks $ 3 millioen uit deze stad zijn verkocht. De politie neemt aan dat de meeste baby's aan Joodse echtparen in de Verenigde Staten zijn verkocht. De echtparen zou men hebben doen geloven dat het kinderen van Joodse ouders waren.

In New York en Montreal gevonden bewijzen tonen aan, dat Joodse echtparen $ 3000 tot $ 10.-000 voor een zuigeling hebben betaald. De basis voor deze illegale handel is het vervalsen van geboortebewijzen. De adoptiewetten van Quebec bepalen dat adoptie slechts mag geschieden door personen die dezelfde religie hebben als de ouders van het kind.

Herman Buller, jurist uit Montreal, is gedagvaard op beschuldiging van het vervalsen van een geboortebewijs. Hij is voorlopig op borgtocht vrijgelaten.

Gualtiero Dapor, een 1-jarig jongetje uit Rovereto in Italië, ziet er uit als een gelukkige, normale baby en is dat ook, behalve voor zover het slapen betreft. Sinds hij met zijn ouders een bergtocht mee maakte is zijn „slaapvermogen" gestoord en heeft hij per etmaal niet meer dan 15 minuten geslapen. Het verwonderlijke is, dat de baby toch tot nu toe gezond bleef.

Ike's Regering blijft Protectionistisch gezind

NEW YORK — De „New York Times" schrijft, dat de Amerikaanse regering ondanks het aandringen der commissie-Randall op een meer liberale handelspolitiek de Bonneville Power Administration heeft gemachtigd twee buitenlandse inschrijvingen, die lager waren, af te wijzen ten gunste van een Amerikaanse inschrijving. Een van de buitenlandse inschrijvingen was afkomstig van een Oostenrijkse maatschappij, die het project bijna de helft goedkoper kon uitvoeren dan de Amerikaanse maatschappij.

Dit is weer een geval, dat de regeringen van andere landen er aan zal doen twijfelen, of de Amerikaanse regering op dit vitale gebied wel bereid is woorden in daden om te zetten, aldus het blad. De voornaamste overweging, die tot het afwijzen van de buitenlandse inschrijvingen heeft geleid, schijnt te zijn, dat het in een tijd van verminderde economische bedrijvigheid aanbeveling verdient dergelijke opdrachten aan het Amerikaanse bedrijfsleven te gunnen. Dit is echter een kortzichtig standpunt, daar de dollars, die door het buitenland worden verdiend, meer doen dan de economie steunen van de landen, die wij vrij en gezond moeten houden. Uiteindelijk zullen deze dollars weer ten goede komen aan de Amerikaanse economie, daar zij gebruikt zullen worden voor aankoop van Amerikaanse goederen, aldus de „New York Times".

INDIA WIL EIGEN ZWARE INDUSTRIE OPBOUWEN

NEWDELHI. - Het te Madras verschijnende blad „Indian Express" schrijft uit betrouwbare bron te hebben vernomen, dat de Indiase regering voorstellen overweegt om te komen tot de vestiging van een wapenindustrie, die mogelijk uit een speciale lening zou kunnen worden gefinancierd.

Zweedse reus wilde Molotov naar rood gebruik spreken

Ravage onder agenten

STOCKHOLM — Het Zweedse ministerie van buitenlandse zaken zat vandaag met de handen in het haar over het geval van een Zweedse „reus met het verstand van een kind", die naar verluidt bij een poging om met Molotof over de vrede te praten vijf Oostberlijnse politieagenten bewusteloos sloeg. De „reus" heet Albert Hilding Kinnberg, een 38-jarige zakenman. Het ministerie van buitenlandse zaken deelde vandaag mee van zijn Berlijnse consulaatgeneraal bericht te hebben ontvangen, dat de Russische politie Kinnberg heeft gearresteerd en ervan beschuldigd zich wederrechtelijk toegang te hebben willen verschaffen tot de Sovjet-Russische ambassade in Oost-Berlijn tijden de conferentie van de vier ministers van buitenlandse zaken.

De moeder van Kinnberg, mevrouw Margot Rodatz-Kinnberg, verklaarde vanavond in Stockholm: „Mijn zoon is misverstaan. Hij wilde slechts met Molotof praten om hem aan te sporen voor de vrede te werken. Hij is nimmer van plan geweest een aanslag op zijn leven te plegen. Hij is een groot idealist. Hij belde me enkele dagen geleden uit Berlijn op en vertelde: „Er gebeuren momenteel grote dingen. Ik zal proberen Molotof te spreken te krijgen om te zien, of ik hem niet tot andere gedachten kan brengen, opdat de hele wereld vrede kan krijgen". Albert meende het. Hij is alleen maar een reus met het verstand van een kind. Mijn zoon heeft blijk gegeven van enige belangstelling in het communisme, maar stond critisch tegenover de Russen", aldus mevrouw Kinnberg. Zij voegde hieraan nog toe, dat haar zoon, een vrijgezel, naar Berlijn was gegaan als vertegenwoordiger van een aantal Zweedse firma's.

Dagbladet" meldde uit Berlijn, dat aan Kinnberg toegang tot de Sovjet-ambassade was geweigerd, waarop hij 5 leden van de O. Duitse volkspolitie bewusteloos sloeg. Aan het bericht verbond het blad de opmerking, dat hij misschien voor 'n rechtbank zal worden geleid wegens poging tot doodslag tegen Molotof.

Kinnberg zou de Ambassade verteld hebben aan Molotof verwant te zijn. Hij werd vreselijk nijdig, toen de beambten hem niet door wilden laten gaan. Volgens het bericht greep Kinnberg een stoel en gebruikte deze als wapen om drie politie-agenten neer te slaan. Toen wierp hij een armstoel op straat. Twaalf politiemannen kwamen er aan te pas om hem te overmeesteren; bij deze eindstrijd moesten nog twee het ontgelden.

MILLIONAIRSVROUW IN LOMPEN

DETROIT. In de woning van een alleen wonende 86-jarige vrouw te Detroit, Mevrouw Carrie Wherritt, die zich in lompen kleedde, heeft de politie dezer dagen een bedrag van ruim een half millioen dollar gevonden. De politie trof de vrouw zwaar mishandeld in haar huis aan. Men vermoedde, dat inbrekers haar tevergeefs hebben trachten te dwingen te vertellen, waar zij het geld verborgen had.

WILD-WEST TAFERELEN IN SINGAPORE

SINGAPORE. Bij een schietpartij in een winkel tussen de politie en een bandiet werden vandaag één politie-agent gedood en twee van zijn collega's gewond. De bandiet schoot zich na de vuurwisseling met de politie zelf dood. Twee andere bandieten wisten te ontkomen.

Volgens de politie was zij ingelicht omtrent een te plegen diefstal en had zij zich verdekt opgesteld in afwachting van de dieven. Zij wisten in een auto te ontsnappen, achterna gezeten door de politie. Na een achtervolging over 5 km verspreidden de dieven zich; een hunner nam de wijk in een koffiewinkel. De dienaars van Hermandad maakten gebruik van traangas, waarop de schietpartij ontstond.

GEEN VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. Ook de voor heden en morgen vastgestelde wedstrijden zullen waarschijnlijk alle worden afgelast wegens de slechte gesteldheid der terreinen als gevolg van de sneeuw en de ingevallen dooi.

MARKER BRUILOFT OP DE SCHAATS

PURMEREND. Bij aanhouden van de vorst wordt heden 12 Februari op de Gouwzee bij Marken een grote ouderwetse Marker bruiloft gehouden.

Stralend van vriendelijkheid geeft minister Vyacheslav Molotof hier een hand aan een der westelijke gedelegeerden. Andrei Gromyko, de Russische ambassadeur in Londen, staat op de achtergrond (midden). Links de Britse minister van buitenlandse zaken Eden. Alle vriendelijkheid ten spijt is de conferentie, welke gelegenheid bood tot het zoeken van toenadering, in een impasse geraakt en tot mislukking gedoemd.

Nederlands—Venezolaanse handel ontwikkelt zich in gunstige zin

AMSTERDAM. Ter gelegenheid van de oprichting van de Venezolaans—Nederlandse Kamer van Koophandel en Industrie schrijft de Nederlandse Gezant te Caracas, Dr. H. Riemens ter inleiding van het eerste bulletin der Kamer dat de Nederlandse handel op Venezuela zich de laatste jaren vrij gunstig ontwikkelt, maar dat er nog meer mogelijkheden voor die handel bestaan dan thans worden benut. Het percentage van de Nederlandse invoer op de totale import van Venezuela bedraagt slechts 2,2.

Drie omstandigheden zijn gunstig voor een verdere ontwikkeling:

1. Venezuela heeft invoer nodig van producten, die Nederland bijna steeds zou kunnen leveren;
2. Venezuela kent geen beperkingen in het deviezenverkeer; alle transacties worden in dollars vereffend, en
3. In Nederland bestaat groeiende belangstelling voor deze markt.

Vele moeilijkheden moeten echter worden overwonnen en zekere gevaren vermeden om deze handel tot ontwikkeling te brengen. Want een gemakkelijk markt is Venezuela stellig niet en er is een hevige internationale concurrentie. De Kamer wil daarnaast de helpende hand bieden bij de vestiging van Nederlandse industrieën in Venezuela. Het land wil de eenzijdige basis van zijn economie (de petroleumproductie) verbreden. Hier ligt een arbeidsveld voor het Nederlandse industriële en technische kunnen.

De Kamer stelt zich ook tot taak de Nederlandse, Antilliaanse en Surinaamse belangen in Venezuela te dienen. De Gezant acht de hoop gerechtvaardigd, dat een handelsverdrag, tussen Nederland en Venezuela te sluiten, de concurrentiekansen voor de Nederlandse producten zal vergroten en tevens in Venezuela de deur voor zekere Surinaamse goederen zal openen.

Met een maandelijks bulletin wil de Kamer grotere algemene bekendheid aan Venezuela geven ten behoeve van de Nederlandse fabrikanten en exporteurs. Het voorlopige bestuur der Kamer meent, dat, hoewel de Nederlandse export-handel reeds aan de late kant is bij zijn pogingen om in Venezuela vaste voet te krijgen, bij een intensieve bewerking zeker nog goede resultaten kunnen worden behaald. Nederland en de Nederlandse producten genieten in Venezuela een goede naam en ook de Venezolanen zelf beginnen te beseffen, dat de Verenigde Staten niet het enige land zijn, dat goede waren voortbrengt. Het Bestuur meent, dat persoonlijke contacten daartoe nodig en derhalve productief zullen zijn.

NIEUW BRITS-ARGENTIJNS HANDELS-ACCOORD

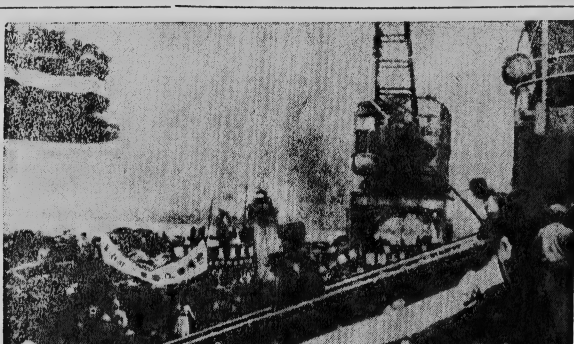
BUENOS AIRES. Officieel is te Buenos Aires bekendgemaakt, dat de handelsbesprekingen tussen Engeland en Argentinië geëindigd zijn. Het tweede aanvullende protocol op de handels- en betalingsovereenkomsten van 27 Juni 1949 werd met zes maanden verlengd, te rekenen van 1 Januari 1954 af. Volgens de nieuwe overeenkomst, welke deze week zal worden ondertekend, zal het handelsverkeer tussen beide landen in de betrokken periode een waarde krijgen van 101 millioen pond sterling.

Engeland zal aanvankelijk olie, stookolie, vliegtuigbenzine, kolen en blik leveren, waartegenover Argentinië vlees, bijproducten van oliezaden, granen, wol en leer zal stellen.

DE KOSTBARE MISDAAD

WASHINGTON. De misdaad kost elk gezin in de Verenigde Staten gemiddeld 495 dollar per jaar, aldus het hoofd van de Amerikaanse Recherche, J. Edgar Hoover, op een bijeenkomst van de commissie voor toewijzingen van het Huis van Afgevaardigden.

Volgens voorlopige gegevens blijkt, aldus Hoover, dat er in '53 meer belangrijke misdaden zijn gepleegd dan ooit tevoren; elke 14,9seconden was er een misdaad begaan en in de eerste zes maanden van 1953 was er elke 4,3 minuten een aanslag op het leven of de eerbaarheid gepleegd.



Op uitbundige wijze werden de eerste transporten oud-communistische soldaten, die na hun weigering naar eigen land terug te keren, naar Formosa worden gezonden, in Nationalistisch China begroet. 5 Amerikaanse transportschepen voeren tijdens een zware regenbui de haven van Keelung binnen en brachten de eerste 4.692 van de 14.000 oud-gevangenen over. De vroegere communisten worden nu ingedeeld bij de Strijdkrachten van Tsjiang Kai Sjek.

RUSSISCH MINISTER DRONK KAPITALISTISCHE COCKTAIL

MOSKOU. De Russische Minister van Handel, Mikojan, heeft dezer dagen voor het eerst sinds vele jaren een bezoek gebracht aan de Britse Ambassade te Moskou, waar een receptie werd gegeven ter ere van het bezoek van een aantal Britse zakenlieden.

Harry Dowsett, de Britse scheepsbouwer, die van de Sovjet Unie een order van twintig treilers ter waarde van NAf 30 millioen heeft gekregen, is inmiddels in Engeland teruggekeerd. Hij deelde mee, dat het eerste vaartuig waarschijnlijk in December van het volgend jaar zal worden afgeleverd. Volgens hem bood Rusland grote handelsmogelijkheden. „Wij moeten trachten er voor te zorgen, dat er een gemeenschappelijke basis op handelsgebied is, als deze in de politiek ontbreekt", aldus Dowsett.

Spanje ontraadt bezoek van Elizabeth II aan Gibraltar

„Niets rest regering-Franco dan nationaal protest te organiseren"

Daargelaten natuurlijk het zeer kleine kringetje dat ambtshalve min of meer ingewijd pleegt te zijn in de geheimen van de politieke regeringsbedrijvigheid, hadden slechts Spanjaarden, die een buitenlandse krant lezen of naar buitenlandse radio-uitzendingen luisteren, kennis kunnen nemen van de nogal hautaine verklaring, waarmee op Zaterdag 16 Januari een woordvoerder van het Engelse Foreign Office de vertogen afdeed, die de Spaanse ambassadeur bij het hof van Saint James tot de Britse minister van buitenlandse zaken had gericht in verband met het a.s. officiële bezoek van koningin Elizabeth II aan de Britse kroonkolonie Gibraltar. De verklaring luidde: „De Britse regering is niet in staat om de vertogen in overweging te nemen, van welke buitenlandse mogendheid ook, naar aanleiding van een bezoek van Hare Majesteit aan een van haar gebieden." Alleen al vanwege de toon, bevatte deze verklaring inderdaad genoeg kruit, om de Spaanse regering zich zwaar in de wiek van haar prestige geschoten te doen voelen. Vandaar vermoedelijk, dat de verklaring niet geschikt bevonden werd voor publicatie in de Spaanse pers.

Hautaine houding van het Foreign Office

Wat niet belet, dat er in die pers uitvoerig en hevig op is gereageerd. Op de eerste plaats met 'n enkele honderden woorden rijke nota van het diplomatiek informatiebureau van het Spaanse ministerie van buitenlandse zaken. - Deze nota verklaart ten behoeve van het Spaanse volk de werkelijke draagwijdte te willen aangeven van de door de Spaanse ambassadeur te Londen, de hertog Primo de Rivera, gedane stap.

De ambassadeur, aldus de nota, heeft de Britse minister van buitenlandse zaken ingelicht over het klimaat van onbehagen, onder het Spaanse volk gewekt door de beslissing van de Britse regering om de vesting van Gibraltar op te nemen in de reis van de koningin. Daar deze gebeurtenis met stelligheid een Spaanse reactie in de vorm van een nationaal protest zou teweeg brengen, kon zij slechts schade toebrengen aan de betrekkingen tussen de beide volken. Bovendien heeft de ambassadeur de Britse minister doen opmerken, hoe onvoorzichtig het was de persoon van de Britse souvereine te betrekken in een aangelegenheid, waardoor in zijn gevoeligste snaren wordt getroffen een volk, dat niet onhoffelijk wil zijn, doch dat anderzijds slechts met energie zal kunnen reageren. Het vertoog van de Spaanse ambassadeur had, aldus de nota, niet bedoeld zich te mengen in de daden en beslissingen van de Britse regering, doch slechts te wijzen op de ernstige gevolgen, die het onderhavige bezoek zal hebben. Een achterwege laten van dit bezoek leek bovendien te meer gerechtvaardigd, daar van het program van de reis van Hare Majesteit ook punten waren uitgesloten als Guyana, Cyprus e.a., met het oog op de daar heersende „delicate stemmingen van de openbare mening in verband met de Britse aanwezigheid aldaar". Tenslotte behelst de nota het verwijt, dat in tegenstelling met hetgeen was overeengekomen tussen de Spaanse ambassadeur en de Britse minister, het Foreign Office ruchtbaarheid heeft gegeven aan de door de Spaanse ambassadeur in opdracht van zijn regering ondernomen stap.

Na hetgeen wij bij voorgaande gelegenheden reeds uit Spaanse percampagnes hebben gelicht, valt er uit de thans gevoerde mening meer te releveren. Het Falangistische dagblad „Arriba" spreekt van een „nieuwe nodeloze belediging", als hoedanig het breken van de belofte van stilzwijgen door het Foreign Office beschouwd, dat daarmede moedwillig aan de Britse pers materiaal verschafte voor een vijandige campagne tegen Spanje. Overigens verneemt de Spaanse lezer t.a.v. deze campagne weinig meer dan dat de „Evening Standard" een „grof en slechtgehumeurd artikel" aan de kwestie heeft gewijd. En dat er zelfs in de Britse pers is geschreven, dat, wanneer Elizabeth II Gibraltar bezoekt, zij daar met gejuich zal worden ingehaald.

Uit het hoofdartikel, dat de hoofdredacteur van de Barcelonese „La Vanguardia" onder de titel „God behoede de Koningin" publiceert lichten wij curiositeitshalve het volgende stukje gevoelig proza. „Wij zijn, zo schrijft hij, er zeker van, dat de heer Eden in het collectieve Engelse geweten zeer streng beoordeeld zal worden vanwege de noodlottige raad, die hij aan de jonge, intelligente koningin, die in zekere zin als martelares moet worden beschouwd, heeft gegeven; de raad om voet aan wal te zetten in Gibraltar, onder de daarmede gepaard gaande minachting voor een natie, wier lichtende zon en geest wellicht trekken als een magneet, en afstralen op de jeugd, de schoonheid en de ridderlijkheid van deze jonge koningin, die niemand kwaad heeft gedaan en wier oogpupillen zo helder en zuiver stralen, dat zij de meest oppervlakkige waarnemer ertoe brengen zich voor te stellen, hoeveel goeds Hare Bevallige Majesteit bereid is te doen en kwaads te vermijden, wanneer men haar zulks maar toestaat."

Ondertussen zal de Spaanse regering thans niets anders te doen overblijven, dan het energieke nationale protest te organiseren — waartoe zij tijd heeft tot 10 Mei a.s., de dag van het gewraakte koninklijk bezoek. Mogelijk acht generaal Franco ook thans het tijdstip aangebroken, om over te gaan tot de daden — economische blokkade van de vesting — waarmede hij enkele maanden geleden gedreigd heeft voor het geval de Britse rede voor de Spaanse redenen niet zou zwichten.

Het ziet er inderdaad niet naar uit, dat ooit de Britten zullen be- Spaanse gevoelighe'd betekent, of de Spanjaarden wat het betekent voor Groot Brittannië's imperiale traditie. Minister Eden's verklaring in het Lagerhuis — door de Spaanse pers wèl gebracht, zij het zeer onopvallend — dat de Britse regering er niet aan denkt om toe te stemmen in enige wijziging van het statuut van Gibraltar, laat geen enkele ruimte voor de door de Spaanse regering gesuggereerde oplossing: terugkeer van het grondgebied van Gibraltar onder Spaanse vlag; verpachting aan Engeland van de zich daar bevindende militaire installaties.

K.N.S.M. niet ontevreden over bedrijfsresultaten in 1953

AMSTERDAM. Uit het Jaarverslag der KNSM blijkt, aangaande de vermindering van inkomsten en de verlaging van uitgaven:

Zoals verleden jaar voorspeld werd, zijn de uitkomsten der exploitatie der lijndiensten van de KNSM in 1953 ten achter gebleven bij die over 1952. De achteruitgang is echter minder sterk geweest, dan aanvankelijk werd verwacht en wel, doordat de vermindering der inkomsten gedeeltelijk kon worden opgevangen door verlaging van sommige uitgaven.

Bovendien was het tijdverlies der schepen in sommige havens minder dan in de laatste jaren. De exploitatierekening beloopt NAf 6 millioen 379.000 tegen het vorig jaar 7 millioen Cur. Guldens, 347.000.

De Directie betwijfelt of de daling der bruto inkomsten tot staan is gekomen. Zij hoopt op verdere verlaging der bedrijfskosten.

De slotafrekening onder de regeling vlootreconstructie Grote Vaart 1946 werd van de Nederlandse Staat ontvangen.

De geconsolideerde balans geeft aldus het Jaarverslag wederom een beeld van de krachtige financiële positie van het bedrijf. Wederom werden de bezittingen op zeer conservatieve wijze gewaardeerd.

Het omvangrijke scheepsbouwprogramma der komende jaren zal met zich meebrengen, dat er belangrijk hogere afschrijvingen op de nieuwe tonnage zullen moeten worden toegepast. Daarom is besloten uit de winst een belangrijk bedrag toe te voegen aan de „reserves tot instandhouding, vernieuwing en uitbreiding der vloot" en de eigendommen te land, n.l. 7,3 %.

Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 9%, waarvoor NAf 1 millioen, 256.000 beschikbaar is, uit te keren.

Wat de concurrentie van outsiders betreft: Over het bedrijf in 1953 zegt het verslag, dat de uitgaande lading, hoewel fluctuerend zich voor de meeste lijndiensten op ongeveer het vorige niveau kon handhaven.

Het aanbod van retourlading was echter meermalen teleurstellend.

De exploitatie-resultaten der kustmotorschepen in de West Indische wateren bleven onbevredigend, zodat andermaal een schip uit die vaart werd teruggetrokken.

Het vrachtenpeil voor vervoer van lading in de lijndiensten kon niet overal worden gehandhaafd. De concurrentie van outsiders noodzaakte de KNSM meermalen vrachten vrij belangrijk te verlagen.

Wat de groei der wereldvloot betreft, de steun van de Regeringen der verscheidene landen aan haar nationale koopvaardij, alsmede de afbrokkelende vrachtprijzen op de open markt, vormen even zovele oorzaken voor deze concurrentie. De omvang van het passagiersvervoer handhaafde zich op het vorige peil.

De bouw der in 1951 en 1952 bestelde zeeschepen maakt gestadige voortgang. Verwacht wordt, dat in 1954, vier vrachtschepen, elk van 3600 ton en vier kustmotorschepen, elk van 900 ton zullen worden opgeleverd.

In 1955 volgen twee vrachtschepen van het eerstgenoemde type. Eind 1953 heeft de KNSM verdere bestellingen voor vrachtschepen bij Nederlandse werven geplaatst. De vloot bevat thans geen kolenstokers meer. Enige schepen zullen geleidelijk vervangen worden.

Het programma van de vernieuwing der vloot is daarmee echter nog niet beëindigd. De capaciteit voor vervoer van gekoelde en bevroren lading werd wederom uitgebreid. Via de nieuwe Rijnvaart Mij. is de KNSM ook bij de Rijnvaart betrokken.

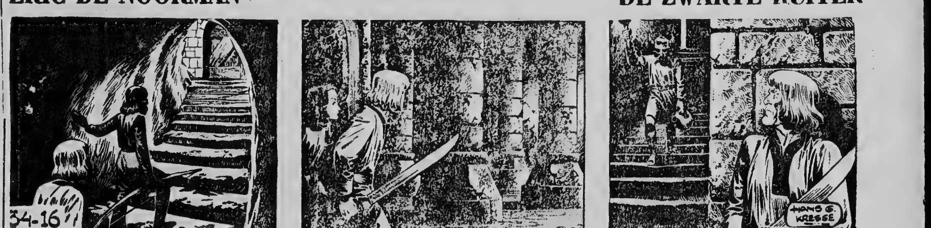
Ten aanzien daarvan ziet de Directie met enige zorg de zakengang in 1954 tegemoet. De samenstelling van de zee- en Rijnvloot was eind 1953 totaal, dus inclusief dochtermaatschappijen: 63 zeeschepen met 219554 ton, voorts 16 zeeschepen in aanbouw met 476000 ton en 41 Rijnschepen.

De Directie besluit haar verslag met de opmerking, dat de resultaten van het bedrijf over 1953 mede zijn te danken aan de eendrachtige samenwerking van alle medewerkers.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER



Een korte hoofdknik van de Noorman was voldoende om Astara de slingerplanten verder te doen schuiven, en achter elkaar gingen zij de geheime gang binnen. Het meisje liep voorop, maar zo groot was de duisternis, dat Eric alleen haar zachte voetstappen voor zich hoorde. Het wilde hem voorkomen, dat de gang tot in het hart van de geweldige rotsmassa's doorliep. Maar eindelijk glom in de verte een zwak licht, en bij het schijnsel daarvan zag Eric een ruwe, in de rotsen uitgehouwen trap voor zich, die uitkwam voor een zware deur. „Zachtjes!" fluisterde Astara ademloos, terwijl zij de deur opende. Een enkele blik overtuigde Eric, dat zij zich thans in de gewelven onder de burcht moesten bevinden. Oeroude pilaren stutten de zoldering. Vocht droop langs de stenen en een bedompte lucht sloeg hun tegen. Het was doodstil om hem heen, maar toch bekroop een gevoel van onrust de Noorman... „Waarheen thans?" vroeg hij gedempt. „Daarginds is een trap die omhoog voert", antwoordde het meisje even zacht. „Rechts zijn de cellen, waarin Sigurd diegenen opsluit, die niet met hem mee willen werken! Wij moeten..." Zij stokte plotseling. In de verte, uit de richting van de trap, gleed een lichtstreep over de stenen. Bijna gelijktijdig hoorden zij voetstappen. Met een ruk trok Eric zijn zwaard. Hij zag hoe het licht bij de trap naderde en hoewel hij niet kon onderscheiden wie het droeg wist hij bijna instinctief wat hem te doen stond. Het meisje meetrekkend snelde hij met enkele sprongen naar de trap toe. Hij bereikte met enkele stappen de voet der trap een paar seconden eerder dan de drager van het licht, en terwijl hij zich tegen de muur drukte, waagde hij een voorzichtige blik. Een krijger, z'n toorts hoog opgeheven, kwam omlaag, en toen hij de kruik ontdekte die de man droeg, twijfelde Eric er niet aan of het was een der cipiers, aangewezen om de gevangenen te verzorgen. De Noorman verstarde, zijn positie was sterker dan wanneer hij zich achter de pilaren verscholen had. Nu bleef de kans om snel de trap op te glippen, wanneer de cipier hun argeloos voorbij ging. En bemerkte hij hen wel... Gelegenheid om alarm te slaan zou hij niet krijgen. Met ingehouden adem wachtte hij de voetstappen af, die thans dicht genaderd waren...

JINETE PRETOE

Un signal corto cu su cabes tabata suficiente pa Astara hala e matanan un poco mas, y tras di otro nan ta bai paden den e pasillo secreto. E mucha moher tabata camna padilanti, pero tabata asina scur cu Eric no por mirele mes, ta riba su pasonan cu ta zona pocopoco e ta siguiele. E ta pensa cu e gang aki ta bai te paden den e castiyo. Pero porfin un poco su dilanti tin manera un claridad ta cai riba un trapi cual ta sali na un porta grandi.

„Poco poco"! Astara ta bisa, mientras e ta habri e porta. Den algun instante Eric ta comprende cu nan mester ta den e bodeganan di e castillo. Pilaarnan bieuw ta wanta e zoldernan na laira. Humedad ta lombra riba e murayanan. Tabata keto keto rond di nan, y toch Eric no tabata sintiele tranquil...

„Pa unda awor?" e ta puntra keto-keto. „Aya dilanti tin un trapi cu ta bai ariba". e mucha moher ta con testa mescos keto keto.

Na nos man drechi tin e cel nan, na unda nan ta sera e hendenan cu no kier coopera cu nan! Nos mester..." E ta keda keto di ripente. Di alew, den nan direccion ta lombra un luz riba e floer. Casi na e mes un momentu nan ta tende pasonan di un hende. „Mes ora Eric ta saca su spada. E ta mira con e luz ta yega serca, y aunque e no por mira ta kende ta bini e sa kiko e mester hasi. Halando e mucha moher hunto cu ne, e ta yega cu dos stap na e squina di e trapi. E ta yega un par di seconde prome cu e homber cu ta carga e luz. Y mientras e ta scondi su curpa tras di e trapi e ta prusia tira un bista. E solda cu su flambew halto den laria ta bini abao, y ora e ta mira e poron den su man, e no ta duda cu ta wardador di e prezonan pase voorbij, subi trapi liher y bai. Y si e ripara nan... Ocasion pa duna alarma e lo no hanja. Teniendo nan rosea aden, nan ta spera con e paso-nan ta yega mas y mas acerca.

Discusion-nan over Austria ta cumisa

Oeste ta reconose cu Alemania Oriental ta tranquil

BERLIN — Minister di Austria di relacionan exterior lo conferencia awe na Berlin cu Molotof. Ayera e la desayuna hunto cu e tres ministernan occidental.

Primier di Alemania Oriental, Grotewohl, a bisa den un reunion di obreronan cu pueblo di alemania mes mester tuma un decision pa nan futuro. „Nos no kier worde trata manera un grupo di bestia, sin por duna nos opinion" asina e ta bisa.

E ta exihi trobe pa laga un representante di alemania Oriental y Occidental tuma parti den e Cuater Grandinan.

Un portabos americano ta bisa cu ultimo noticianan cu ta bisa cu na Alemania Oriental lo tabatin poco intranquilidad, cu esaki no ta sina. Un ingles tambe ta confirma esaki. Aunque situacion den e partinan ei ta un poco dificil pa sa fijo loke ta pasando, nan no a tende nada tocante gruponan cu ta lanta ni ningun incidentenan riba gran escala. Wel nan ta mustra claramente cu nan no ta satisfecho di moda cu e Conferencia di e Cuater Grandi nan ta actua.

Segun plan di Molotof e Cuater Grandinan mester tene un conferencia cu tur staten di Europa por ta presente pa discusionan pa un trato di seguridad, den cual tur lugarnan Europeo por participa.

Den su comentario minister americano Foster Dulles ta bisa cu plan di Molotof den realidad ta bin cai riba e punto pa cambio di trato Noord-Atlantico. Dulles ta pidi algun aclaracion mas tocante algun puntonan serca Molotof y ta bisa a fin cu su opinion ta worde confirma, siendo cu e proposicion over Alemania den un buelto grandi ta bin keda mes un cos cu proposicion nan di antes di Rusia.

Den kring nan Occidental nan ta considera e proposicion di Molotof nobo como e atake di mas grandi cu Rusia a hasta te cu awe riba tratado di seguridad di Occidente.

E parti di mas sensacional ta parse ta aceptamentu di un reparticion di Alemania pa un tempo sin limite. Alemania lo keda un soort di pais di ningun hende, na unda polis di alemania y un grupo di aliado limita y Ruso tambe lo patrouilla.

E trato aki, manera Molotof ta propone lo ta fin tambe di e trato cu tin awor tanto di Noord-atlantico como e trato di Europese Leger. E base di NAVO den Alemania Occidental e punto di mas padilanti di aliadonan mester worde elimina.

Segun un portabos americano Diarazon den sala di conferencia tbatin un harimentu un poco onbeleefd ora cu Molotof a declara cu Estados Unidos y China Comunista lo por ta presente como observador nada mes, den establisimentu di su Statenbond, of mehor dicho su tratado collectivo pa seguridad di Europa. A fin Molotof mes mester a hari huntu cu nan.

DOCTOR PA HAAF NO TA WORDE REEMPLAZA

Den connecion cu pedimentu di retiro di doctor di haaf, Taytelbaum, nos a acudi pa informacion serca departamentu di Sanidad, na unda nan ta bisa nos cu pa motibo di un areglo cu tin cu un organizacion cu ta bao di nomber di "World Health Organization" bishitanan di doctor pa bordo di barcunan a bira asina scarsa cu no tin necesidad pa reemplaza doctor Taytelbaum pa un otro despues cu e tuma su retiro.

Segun stipulacion nan nobo International no ta necesario pa cada barcu ta worde controla pa un doctor mas, ta suficiente cu e capitan por duna un certificado cu ta declara cu abordo no tin nada particular di melde. Si acaso tin duda pa cualkier peliger di malesa besmettelijk anto den un caso asina un doctor lo bai controla abordo.

Mayoria parti di barcunan cu ta drenta nos haaf ta bini di Venezuela, cual haafnan ta liber di peliger di enfermidadnan. Motibo cu den futuro bishitanan di doctor abordo di barcu-nan lo ta pa cierto casonan special solamente. Durante luna di Januari cu a pasa di e anja aki, por ejemplo ningun biaha tabatin necesidad pa un doctor.

Despues cu doctor Taytelbaum ta tuma su retiro, doctornan van Beek, van Dongen y Brandts lo keda como doctornan pa controla bapornan cu ta drenta nos haaf.

REMETIDO

La Sociedad "Virgen del Valle"

Senjor Redactor, sea asina bon di concede mi un espacio den nos Arubaanse Courant, pa mi por comenta algo riba e remitido-nan di Senjor B. G. Martinus den Arubaanse Courant d.d. 27 Januari y 9 Februari 1954 y despues su pamfletonan cu e mes contenido. Segun mi humilde parecer, Sr. Martinus no sabi kiko ta inhusticia.

E directiva diario di sociedad "Virgen del Valle", esta: president, tesorero y secretario ta esnan cu a y ta ganando pa nan trabaonan cu nan haci y ta haciendo pa sociedad. Nan no a cobra sociedad, sino ta e persona Lino M. Paula (es tempo como representante di miembronan cerca directiva!!) a propone den reunion general den teatro Rialto dia 8 di April 1945 (mira notulonan) na e miembronan di sociedad den e reunion ei vota pa e miembronan di directiva menciona gana (percentage) riba entradanan di sociedad, loke a keda aproba cu mayoria di vota. Despues Lino M. Paula (representante!!) a exigi 5% p'e mes tambe pa su trabao di entrega carro funebre, articulonan funerario ora tin un morto y pa cobramento di contribucion di algun miembronan cu kier dune placa p'e paga pa nan na Sr. tesorero. Toer eseinan y otro areglonan cu tabatin despues a keda aproba pa miembronan den reunionnan general, te cu e % abira 12 % esta, tesorero 6 %, secretario 3 % y president 3 % a worde aproba den e reunion general teni den teatro Rialto dia 2 di October 1949 (mira notulonan) cu mayoria di voto.

Senjor Martinus por a busca notulonan pa mira, como tur cos e tabata haja for di president (awor ex president) prome cu corre scirbi y danja nomber di hende drechi. No tin nada di inhusticia, sino ta cu consentimento di e mayoria di miembronan cu tabata na e reunion general a aproba pa dicho directiva gana e % ariba mencioná.

Si encaso loke Sr. Martinus ta scirbi loke directiva a gana ta correcto, si e tin dos dede di frenta, e por saca cuenta ta cuanto placa a drenta e sociedad y cu dicho Senjores mester a administra debidamente.

Awe e sociedad tin un kapital di mas of menos ƒ 48.900,- na banconan y propiedad casi ƒ 50.000,- na comparacion di anja 1945 m.o.n. ƒ 16.000 na placa y ƒ 10.000,- na propiedad.

E ta scirbi „miembronan nunca tabata sabi cu tal cobramento tabata existi". Esei ta un insinuacion un poco peligroso, pasobra e ta haci manera cu ta sin consentimento di e miembronan, en Senjores ta gana loke nan ta ganando (asina ta cu e ta trata e Senjores pa ladron).

Podiser Senjor Martinus cu ta awor poco a bira miembro i algun miembronan cu no sa bai reunion, lo no tabata sabi di es areglonan ei (ta nan falta).

Siendo ta miembronan a aproba pa paga % den reunionnan general, ta den reunion general nan mester dicidi di trece cambio den esei y no manera Senjor Martinus kier pa directiva mes dicidi.

Inhusticia mi ta jama loke Sr. Martinus a jega di propone directiva y kier a forza e ex president pa laga un mucha muher cobra contribucion etc. pagando e ƒ 100.- pa luna, anto e directiva diario traha por nada, siendo cu ta nan ta responsable (principalmente e terorero) pa administracion etc. di sociedad y siendo statuto ta bisa, „unico persona cu tin derecho di ricibi placa di sociedad ta tesorero y t'e ta e unico responsable pa esei."

Senjor Martinus ta scirbi „awor tin miembro di bestuur cu miembro no mester sabi nada loke ta pasa den sociedad." Otro insinuacion, pasobra loke ta pasa den sociedad te asina leeuw cu mi sa, semper a y ta worde trata den reunionnan general. Loke e miembronan di directiva ta contra y ami principalmente, ta cu Sr. Lino M. Paula (ex president) tabata trece personanan cu no ta miembro di directiva den reunion di directiva e.o. Senjor Martinus (pasobra e president no ta confia su mes, e ta trece otro di si mes calibre pa jude) no cu ta nada secreto of misterioso e directiva ta haci, ma den tur sociedad, ora tin reunion di directiva, ta miembronan di directiva so por ta presente pa delibera cu otro asunto di sociedad, a menos cu directiva combida un of otro persona etc. pa duna advies etc.

Si encaso un miembro di directiva por a haje den necesidad di a fia placa di sociedad (ami nunca a fia y no sabi nada di fiamento) anto ta cu aprobacion di e ex president (Lino) (cual Sr. Martinus ta su amigo i conshero) sin cu e otro miembronan di directiva sa lo a socede. Ma si tal persona a paga, sociedad na a perde nada cu esei. Sr. Martinus, no ta inhusticia di saca necesidad di bo prohimo riba caya?

E comparacion di % y banco ta nonsens. Senjor Martinus sabi cuanto un dje empleadonan ei di banco cu ta administra e placanan ei ta gana?

Si ta un of mas empleado asina sociedad mester a paga sueldo pa administracion di su placa etc. Ta cuanto lo a bin costa sociedad?

Ta di anja 1950 mas of menos a keda aproba cu e directivanan despues di e epoca ei ta contribucion liber so nan tin pa e periodo cu nan ta miembro di directiva.

Mi a kere cu Senjor Martinus no tabata sa cu mester duna Dios cuenta, siendo cu bo ta susha bon nomber di bo prohimonan asina. Cuminza samina bo consenshi for di awor (si bo tin) y mira si bo no tin nada di duna cuenta.

Miembronan di sociedad mortuorio „Virgen del Valle", esaki ta algito cu mi kier a rectifica di loke Senjor Martinus a scirbi i cu mayoria ta fuera di berdad Huzga pa boso mes ta ki elemento boso tin den un miembro manera Sr. Martinus.

Senjor Martinus, mi ta conseha bo, ora cu bo kier a haci campanja pa bo bira miembro di directiva y despues pa haya influencia pa otro doel, no bini cu insinuacion, cos cu no ta berdad, egoismo y ni trece descordia y desunion den e miembronan, desconfianza riba e directiva y ni trece sospecho riba bon nomber di otro hende, pasobra esei por causa bo algun desgusto.

Miembronan di sociedad mortuorio "Virgen del Valle" mi sincero saludes pa boso. Mi gratitud pa e confianza cu boso ta pone den mi humilde persona, di eligi mi pa president di sociedad mortuorio "Virgen del Valle", dia 31 di Januari 1954. Cu poder di Dios boso lo no keda desapunta.

Senjor Redactor, masha danki pa e espacio conceda na mi.
Oranjestad, 12 Februari 1954.

President di Sociedad Mortuorio
"Virgen del Valle"
G. A. BOEKHOUDT.

This three-piece beach ensemble, with a sleeveless blouse and a red and white striped yoke to match, was a feature of one of the top Paris fashion shows. The shorts are also in stripes, bound with a wide white band.

BRITSE CONSERVATIEVEN VERSTERKEN POSITIE

HULL. De Conservatieven hebben binnen 24 uur tijds een tweede verkiezingssucces behaald door bij een tussentijdse verkiezing te Hull hun Parlementaire zetel te behouden. De Regering beschikt thans over een feitelijke meerderheid van 18 stemmen in het 265 leden tellende Lagerhuis.

URK TOONT BELANGSTELLING VOOR LANDVERHUIZINGSPLANNEN

URK. Voor de uitzending van IJselmeervissers naar Amerika bestaat op Urk grote belangstelling.

De Burgemeester heeft 3 personen aangewezen, die voor drie maanden naar Amerika zullen gaan, om de visserij in de Golf van Mexico te bestuderen en daarna rapport uit te brengen op Urk.

De gebroeders Sjoerd en Jan Bakker, die indertijd ook deel hebben uitgemaakt van de commissie naar Argentinië, gaan naar Amerika evenals de Heer Jacob Ras, een oud Urker, die thans te Enkhuizen woonachtig is.

De gegadigden zijn uit een groot aantal personen uitgezocht. Zodra hun papieren gereed zijn, zullen zij vertrekken.

AMERIKA BEVREESD VOOR OOST-AZIATISCH ANTI-COMMUNISTISCH BLOK

SEOEL. De Opperbevelhebber van de Verbonden Strijdkrachten in Korea, de Amerikaanse Generaal John Hull, heeft, als gemeld, de vorige week te Tsjinhao, nabij Poesan, een onderhoud gehad met de Z. Koreaanse President, Syngman Rhee.

Van gewoonlijk betrouwbare Z. Koreaanse Regeringszijde is te Seoel vernomen, dat Generaal Hull krachtig heeft aangedrongen op een wijziging van Rhee's plannen voor een anti-communistische organisatie van landen in het Verre Oosten, opdat ook Japan hierin zal worden opgenomen.

Hull deelde Syngman Rhee mede, dat de Verenigde Staten geen enkel plan voor een verdedigingsorganisatie in het gebied van de Stille Oceaan overeenkomend met de NAVO zullen steunen, indien Japan hierin niet wordt betrokken.

De Zuid Koreaanse President heeft zich, op de drie hieronder volgende voorwaarden, bereid verklaard de Amerikaanse eis in te willigen:

1. Ameriaanse steun voor een uitbreiding van de Zuid Koreaanse vloot en luchtmacht;
2. een Amerikaanse verzekepan nimmer meer militaire hulp ring, dat de Verenigde Staten Jazullen verlenen dan Korea;
3. de belofte, dat de Verenige Staten, bij een hervatting der vijandelijkheden in Korea, geen Japanse burgers in dit land sullen brengen.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

SAMENSTELLING BONDSBESTUUR VOOR HET JAAR 1954

Voorzitter F. J. C. Beaujon, ondervoorzitter Frère Fredericus, secretaris F. D. Figaroa, 2de secretaris J. M. Laclé, penningmeester J. v. d. Kuip, commissaris van materiaal M. Oduber, commissarissen: U. van Breet, I. A. Franka, L. Dirksz, M. Henriquez, D. G. Croes.

SAMENSTELLING COMMISSIES VOOR 1954

Benoemd door de Algemene Ledenvergadering voor de:

Financiële Commissie: de heren O. Davelaar, Frère Theodorus en E. Ringeling.

Commissie van Beroep: leden: de heren J. J. Maduro Sr., Jose Bislick, J. v. d. Schoot, Mr J. Schaafsma en Arturo Arends.

Pl.v. leden: de heren Mr J. N. van Veen en L. C. M. Kerstens.

Benoemd door het Bondsbestuur voor de:

Spelregel en Protestcommissie: de heren: W. H. Snoek, Frère Henricus en A. A. Laclé Jr.

Elftalcommissie: de heren: A. Vrolijk, A. W. Brokke, Frère Edgar, F. D. Figaroa en O. Davelaar.

Reglementscommissie: de heren: U. van Breet, W. E. Williams, W. J. Westerink, J. v. d. Schoot en F. D. Figaroa.

Strafcommissie: de heren: O. I. Marugg, A. B. Kuiperie Jr., Frère Henricus, dr J. Oduber en S. H Tjon-A-Jong.

Propagandacommissie: de heren: Jules Goedhoop, J. v. d. Schoot, W. J. Westerink, A. G. Rijsdijk en O. I. Marugg.

Adressen: secretaris: F. D. Figaroa, Washington 212 D-2 Noord, Aruba N.A., p.a. Kadaster Oranjestad; 2de secretaris: J. M. Laclé, p.a. Vreemdelingendienst, Oranjestad, Aruba N.A.; Penningmeester: J. v. d. Kuip, p.a. Vreemdelingendienst, Oranjestad, Aruba N.A.

Mededeling: Door de Algemene Ledenvergadering is op 29 Januari 1954 het Ere-lidmaatschap verleend aan de heren: F. de P. Wever, T. B. Hector, Frère Henricus en W. J. Westerink.

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie A-klasse:

Jong Aruba—Trappers 0—2
Aruba Juniors—San Nicolas Jrs. 5—0
Hollandia—Arsenal 2—2
R.C.A.—Bubali S.C. 9—2
La Salle—Atomic 4—1
Hollandia—Jong Aruba 3—2
R.C.A.—Aruba Juniors 1—4
Arsenal—Trappers 3—2
La Salle—Bubali S.C. 2—3
San Nicolas Jrs.—Arsenal 4—7
La Salle—Hollandia 2—0
San Nicolas Jrs.—Jong Aruba (S. N. niet opgek.)

Competitie Overgangsklasse (beslissingswedstrijd):

Estrella—La Fama 2—3

Competitie Junioren:

La Salle—St. Thomas Boys 6—1
Botafogo—Estrella 0—0
La Salle Boys—S.J.C. 1—2
La Salle Boys—La Salle 0—2
Botafogo—St. Thomas Boys 6—2
Jong Aruba—Estrella 3—2
La Salle Boys—Botafogo 1—4
Jong Aruba—S.J.C. 3—0
S.C.A.—Estrella 2—2
Botafogo—Jong Aruba 2—0
La Salle—S.C.A. 1—0

PROGRAMMA COMPETITIE-WEDSTRIJDEN OVER FEBRUARI 1954

Competitie A-klasse:

Donderdag 11 Febr., 8 n.m., Lago Sportpark, La Salle—Trappers
Zaterdag 13 Febr., 4.15 n.m., Stadion, Atomic—Arsenal
Zondag 14 Febr., 4.15 n.m., Stadion, Hollandia—Bubali S.C.
Donderdag 18 Febr., 8 n.m., Lago Sportpark, Atomic—S. Nic. Jrs.
Donderdag 18 Febr., 8 n.m., Stadion, La Salle—Jong Aruba
Zaterdag 20 Febr., 4.15 n.m., Stadion, San Nic. Jrs.—Bubali S.C.
Zaterdag 20 Febr., 8 n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Hollandia
Zondag 21 Febr., 4.15 n.m., Stadion, Atomic—Trappers
Zondag 21 Febr., 4.15 n.m., RCA-terr., R.C.A.—Arsenal
Dinsdag 23 Febr., 8 n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Jong Aruba
Donderdag 25 Febr., 8 n.m., Lago Sp. Park, La Salle—San Nic. Jrs.
Donderdag 25 Febr., 8 n.m., Stadion, Hollandia—Trappers
Zaterdag 27 Febr., 4.15 n.m., Stadion, Atomic—Bubali S.C.
Zaterdag 27 Febr., 8 n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Arsenal
Zondag 28 Febr., 4.15 n.m. Stadion, R.C.A.—Jong Aruba
Dinsdag 2 Mrt., 8 n.m., Stadion, R.C.A.—San Nic. Jrs.
Donderdag 4 Mrt., 8 n.m., Stadion, La Salle—Arsenal
Zaterdag 6 Mrt., 4.15 n.m., Stadion, Atomic—Jong Aruba
Zaterdag 6 Mrt., 8 n.m., Stadion, R.C.A.—Hollandia
Zondag 7 Mrt., 4.15 n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Bubali S.C.

HET BESTUUR

13DE JAARGANG No. 1857

De Arubaanse Courant

MAANDAG 15 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

MISLUKTE CONFERENTIE EINDIGT DONDERDAG

GEEN ENKEL PROBLEEM OPGELOST

***BERLIJN.** - De vier ministers bereikten in hun zitting van Zondagmiddag geen andere overeenstemming dan dat zij de conferentie op 18 Februari a.s. zullen sluiten.*

De Westerse ministers deden een voorstel om op die dag ook het Oostenrijks staatsverdrag te ondertekenen en daarmede de bijeenkomst van de Grote Vier „een eerbiedwaardige plaats in de historie" te geven. Maar er zijn ook Zondag geen vooruitzichten op het totstandkomen van een Oostenrijks staatsverdrag geopend.

voortzetting van de bezetting geheel onaanvaardbare eisen van neutralisatie van Oostenrijk en voortzetting van de bezetting gehandhaafd en daarmede is het debat over Oostenrijk voor het ogenblik vastgelopen.

Het kansloos geacht debat over Duitsland en de Europese veiligheid wordt Maandag voortgezet en Maandag wordt ook het geheim beraad over de Aziatische conferentie voortgezet.

De voortzetting van het debat over Oostenrijk werd Zondagavond door Dulles „een beschamende voorstelling" genoemd. De Westelijken staken hun bereidheid om alle oude Russische bezwaren te overwinnen nu in een wel zeer concrete vorm. Bij monde van Dulles stelden zij voor alle artikelen van het ontwerp verdrag te redigeren volgens de Russische wensen, die in de 260 bijeenkomsten van de ministriële plaatsvervangers over het verdrag naar voren zijn gebracht. Molotov verklaarde zich eveneens bereid Donderdag aan te ondertekenen, mits in het verdrag aan beide nieuwe eisen wordt voldaan; de beide nieuwe eisen, die hij twee dagen geleden bij verrassing had gesteld. Hij verklaarde bereid te zijn af te zien van gelijktijdige behandeling van het vraagstuk Triest, indien de andere ministers deze zaak mede voor de Veiligheidsraad wilden brengen. Dit was volgens Molotov nodig omdat de situatie in Triest in strijd is met het Italiaanse vredesverdrag. Molotov gaf toe dat zijn voorwaarden Oostenrijk geen kans gaven op volledige onafhankelijkheid. Hij zeide dit zelf te betreuren en hij vroeg vooral aan de bevolking van kleine landen om voor deze Russische houding begrip te hebben.

Dr. Figl, de Oostenrijkse Minister van Buitenlandse Zaken, gaf echter te verstaan dat dit begrip bij zijn volk ten enemale ontbreekt.

Een Britse woordvoerder heeft nog medegedeeld, dat er een „ironisch gelach" onder de drie Westelijke delegaties ontstond toen Molotov zeide, dat het goedkeuren door de Westerse Grote Drie van de door Rusland voorgestelde tekst der artikelen van het ontwerp-verdrag, waarover nog geen overeenstemming was bereikt, aantoonde wie in de afgelopen 5 jaar het sluiten van een Oostenrijks vredesverdrag hebben belemmerd.

WELVAART

△ De Commissie ter bestudering van de problemen rond het drankmisbruik is gereed gekomen en zal vandaag of morgen zijn rapport aan het Bestuurscollege overhandigen. Het heeft geruime tijd geduurd voor het zover was en vermenige zijde werden nog al eens grapjes over de werklust van deze commissie gelanceerd. Het verheugt ons, dat het rapport nu dan toch gereed is gekomen en het verbaast ons niet dat de studie geruime tijd in beslag nam. Bestrijding van drankmisbruik is een zeer moeilijke en vooral veelomvattende materie. De beste bestrijding van het euvel is een indirecte. Men zal bij de jeugd moeten beginnen en de drankduivel moeten verslaan door te zorgen voor ruime gelegenheid tot ontspanning en ontwikkeling.

Van harte hopen wij dat het rapport, dat, naar wij vernemen, ook tal van practische wenken geeft, welke naar directe verbeteringen kunnen voeren, niet de weg zal gaan van zovele andere en binnenkort stof zal verzamelen in een bureaulade . . .

Aruba is nog steeds een zeer welvarend land en deze welvaart legt op de schouders van onze bestuurderen de zware verplichting om van de (tijdelijke) welvaartgebruik te maken om een sterk fundament voor de toekomst te leggen. Nog steeds vloeien de middelen, waaruit programma's voor culturele en sociale verheffing kunnen worden uitgevoerd. Hoe lang dit zo zal blijven kan niemand voorspellen.

Als wij over „rapporten" schrijven, denken wij onwillekeurig ook aan het uitstekende rapport van Mulock Houwer. Het werd nu al vele maanden geleden enthousiast op de Antillen ontvangen, doch bij dat ontvangst-applaus bleef het.

Practische actie aan de hand van de aanbevelingen bleef uit. Een logische actie zou, naar ons gevoel zijn het instellen van een commissie welke tot opdracht krijgt aan de hand van de bevindingen uit het rapport een programma van actie op te stellen, met de uitvoering waarvan geen moment mag worden gewacht.

Belangrijker dan de, op zichzelf ook gewichtige, staatkundige en politieke hervormingen, blijft de verheffing van de jeugd en het veilig stellen van de toekomstige welvaart; twee zaken die onverbrekelijk aan elkaar verbonden zijn en die prioriteit verdienen bij alle arbeid van Bestuurscollege, Landsregering, Staten en Eilandraad.

Van dit en dat

BOEIEND was het filmpje, dat verleden week door de firma Martijn in het De Veer Theater werd gedraaid en waarin men het grote Victoria bedrijf, fabrikanten van de wereldberoemde Victorientje chocolade en biscuits, in werking zag. De kwaliteit en smaak van Victorientjes zijn ook op Aruba bekend, maar wat nu nog weer uit de film bleek, is de buitengewone properheid, die bij de fabricatie is doorgevoerd, dank zij een tot in het uiterste doorgevoerde mechanisatie mogelijk is.

Op ons leken maakt het de indruk, dat men in de enorme ovens en machines slechts balen meel heeft te werpen om aan de andere kant, in blik verpakt de meest verrukkelijke, luchtige biscuitjes en wafels te krijgen.

Die mechanisatie dient niet alleen de hygiëne... ook de prijs kon er door worden gedrukt en na het zien van de zeer instructieve film begrijpt men hoe Victoria een zo hoog kwaliteitsproduct kan leveren tegen een zo concurrerende prijs. Neen, het verbaast ons niet dat de actieve firma Martijn de Victorientjes steeds meer ingang weet te doen vinden op de Arubaanse markt.

Een ding is jammer... de film is te lang, om als reclamefilmpje in te voegen in het normale filmprogramma. Ze is wel bijzonder geschikt voor vertoning in Clubs en zelfs voor de scholen. De Victoriafilm is in de eerste plaats bijzonder leerzaam, daarnaast pas propagandafilm...

GISTEREN was het feest ten huize van de Peruaanse Consul aan de Kloosterweg. De Heer en Mevrouw L. A. C. Lacle herdachten in intieme familiekring het feit, dat zij 12½ jaar geleden in de echt werden verbonden. Onze beste gelukwensen...

GOEDE REIS en veel plezier wensen wij de Heer en Mevrouw B. (DOW) Ouwehand, die morgen met vacantie gaan... Het verlof is welverdiend. Tot ziens...

DANK. Mario S. Arends voor de toezending van de artistieke en zeer practische vloeibladen, waarop ge de gemeente kond doet van het feit, dat voortaan de belangen van Brown & Bigelow (reclamemateriaal) aan Uw goede zorgen zijn toevertrouwd. B. & G. kon geen betere beslissing nemen dan U als agente aan te stellen.

Aruba zal graag door Uw bemiddeling de kwaliteitsproducten van B. & G. kopen...

VANDAAG is onze sympathieke stadgenoot, Dr. A. Schlachter jarig. We wensen hem van harte geluk... terwijl wij van de gelegenheid gebruik maken ook Mevrouw Schlagter geluk te wensen met haar succes op de Kunsttentoonstelling op Curaçao. Mevrouw Schlagter was de enige Arubaanse wier werk op de tentoonstelling in het Curacaos Museum een eervolle vermelding kreeg...

—o—

MORGEN feliciteren wij Johanna R. Henriquez, die jarig is... We zullen onze ochtendkoffie op het Bureau van Bevolking en Burgelijke Stand drinken. Nog vele jaren.

—o—

EN DATZELFDE geldt voor de Heer E. J. Brion, van hetzelfde Overheidskantoor, die eveneens morgen jarig is en dus voor dubbele tractatie zal zorgen.

Wel gefeliciteerd en nog vele jaren...

EEN AFSCHEID EN EEN WEERZIEN . . .

Afscheid

Twee kerkdiensten trokken gisteren bijzonder grote belangstelling...

Gistermiddag was het de dienst welke door de Interkerkelijke Vereniging werd gehouden in het Gebouw van de Methodistenkerk op San Nicolas en waarin Ds. Oegema, die geruime tijd als geestelijke leider optrad van de Interkerkelijke gemeente, in verband met zijn vertrek naar Nederland afscheid nam. Het kerkgebouw was zeer goed bezet en onder de aanwezigen bevonden zich de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, de Commandant van de Mariniers-kazerne Majoor Verdonk en niet minder dan vier predikanten, t.w. Ds. Veening, opvolger van Ds. Oegema, Ds. Baart, Ds. Allen en Ds. Doth.

Tijdens de dienst werd tevens het huwelijk van de Heer en Mevrouw Visser-Swagers kerkelijk ingezegend.

Weerzien

In het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente in Oranjestad was het geen afscheid, maar een weerzien, dat oorzaak was van een opvallend grote toeloop van gelovigen.

Ds. Eijbers, emeritus-predikant die hier met vaeantie vertoeft, preekte voor de gemeente, waarmee hij in 1908 voor het eerst kennis maakte... Als tekstwoord had Predikant Eijbers een der uitspraken uit de brieven van Paulus gekozen „We zullen Hem zien, gelijk Hij is".

In de preek, die met grote aandacht gevolgd werd, herinnerde Ds. Eijbers onder meer aan de grote verandering die over Aruba is gekomen in de meer dan 45 jaren die liggen tussen zijn eerste aankomst en terugkeer... Een grappige anecdote vertelde de Voorganger over zijn komst. Toen Ds. hier arriveerde kwam van de wal een roeiboot, waarin enkele leden van de Kerkeraad die de nieuwe Dominee kwamen begroeten. De Heren waren gekleed in zwarte jassen hoge hoeden en de Dominee, die in „modern" wit gekleed was, moest zich als een haas gaan verkleden om zijn kerkeraadsleden waardig te kunnen ontvangen.

Ds. Eijbers gaf in zijn preek blijk niets van zijn gevoel voor humor en liefde voor de gemeente te hebben verloren.

Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft aan journalisten een uiteenzetting gegeven over de stand van zaken in het Israëlisch-Arabische conflict, voor zover de Ver. Naties er in betrokken zijn. Hij deelde mede van Jordanië bericht te hebben ontvangen, dat men daar niet zonder meer kan ingaan op het voorstel van Israël tot het houden van een conferentie. Er zullen eerst verschillende moeilijkheden moeten worden opgelost, voor Jordanië bereid is het geschil in zijn geheel te bespreken.

AMERIKAANSE SHOPPERS KOMEN NAAR ARUBA

Op 25 Februari a.s. worden de Heer en Mevrouw David en Marion Greenberg op Aruba verwacht. De Heer en Mevrouw Greenberg zijn verbonden aan de Staf van het Amerikaanse tijdschrift Harper's Magazine en maken een studie van de Shopping Centres in het Caraibisch Gebied.

Het Touristenbureau zal de gasten rondleiden.

Brengt nieuw statuut Aruba in de knel?

Van gewoonlijk betrouwbare, maar niet officiële zijde vernemen wij dat bekrachtiging van het Koninkrijksstatuut, als ontworpen door de Kleine Commissie ter R. T.C. in eerste lezing zou moeten plaats vinden met een twee derde meerderheid der Volksvertegenwoordiging. Indien dan geen meerderheid behaald wordt, zal de mogelijkheid open staan de Staten te ontbinden en is in de nieuwe Staten een gewone meerderheid (van de helft plus een) voldoende voor bekrachtiging van het Statuut.

Voor Aruba zou deze gang van zaken niet bemoedigend zijn daar Aruba alleen kan een twee derde meerderheid nauwelijks of niet tegenhouden.

TROPICAL COUNTRY CLUB KOOS NIEUW BESTUUR

Het Bestuur van de Tropical Country Club werd voor het verenigingsjaar 1954-1955 als volgt samengesteld:

Voorzitter Supriano Dijkhoff; Ondervoorzitter Elias Fingal; 1ste Secretaris J. M. Wild; 2de Secretaris Salomon Fingal; Penningmeesteresse Mej. M. Fingal.

PADVINDSTERS VIEREN BADEN POWELL-DAG

Op 21 Februari a.s. wordt door de Padvindsters Baden Powell Denkdag gevierd. Hoogtepunt van de dag is een bijeenkomst van alle Arubaanse padvindsters op het padvindersterrein van de NPV op San Nicolas (bij de Tarabanagroep). Ook belangstellenden zijn op deze bijeenkomst van harte welkom.

TARABANA-LOTERIJ

Ten overstaan van de Recherche werd gisteren door de Heer C. Bechhold het winnend nummer getrokken voor de Tarabanaloterij. De hoofdprijs, een Pontiac-auto, viel op nummer 588.

Vreugde heerste er in de Tarabanagroep, toen bleek, dat dit nummer het eigendom bleek te zijn van... De Tarabanagroep. De loterij is hierdoor een dubbel succes geworden. Onze gelukwensen.

De trekking vond plaats in het verenigingsgebouw van de Surinamers.

CULTURELE FILM-VOORSTELLING

De Gouvernements-filmdienst organiseert op Vrijdag 19 Februari, des avonds om acht uur in het gebouw van de Vereniging Suriname op San Nicolas een filmvoorstelling. Belangstellenden zijn hartelijk welkom.

G. T. ARENDS TOT TIVOLI-„JOKER" GEKOZEN

Zaterdagavond werd de voorbereiding van de viering van het Tivoli-Carnaval 1954 voortgezet. Het hoogtepunt was de verkiezing waarna de uitslag, vooral wat de joker 1954 betreft een grote verrassing is gebleken en waarbij zich de geschiedenis van twee jaren geleden herhaalde, toen de uitslag ook een onverwacht resultaat gaf.

De uitslagen waren als volgt:

Reina-Carnaval: Mejuffrouw Lisbia (La Perla) Osorio;

Reina de Simpatia: Mejuffrouw Enny Arends;

Miss Tivoli: Mejuffrouw Melda (Aruba Bank) Henriquez;

Joyita: Mejuffrouw Carla (San Nicolas-store) Arends;

Joker: de Heer Gilberto (Viceroy-Lucky) Arends.

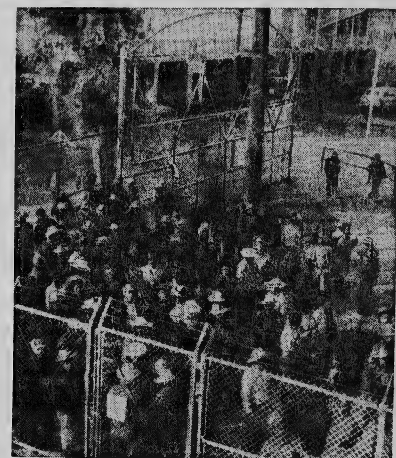
Tot laat in de avond duurde het feest waarbij Conjuncto Ritmico voor de muziek zorgde.

Zondag a.s. wordt door het Bestuur een Carnaval-cocktail op de Club aangeboden en dan beginnen Donderdag 25 Februari de Carnavalsfeesten (de elfde van Tivoli).

Het programmaboek vermeldt dat het dit jaar, de elfde maal, inderdaad het allerzotste carnaval zal worden.

SOFTBALLBOND VERGADERT

Vanavond komt de Arubaanse Softballbond in vergadering bijeen. Een der agendapunten is de verkiezing van een nieuw Bestuur.



Nu Amerika strenger optreedt tegen Mexicaanse arbeiders die pogen zonder geldige papieren de grens te overschrijden, doen zich vrijwel dagelijks moeilijkheden voor aan de Mexicaans-Amerikaanse grens. — Mexico overweegt het grensverkeer voor arbeiders geheel te verbieden, omdat men hoopt dat Amerika toch gebrek zal krijgen aan seizoenarbeiders en zijn straffe houding ten aanzien van de Mexicanen dan zal herzien.

Doopfeest eindigde met schietpartij

Rechercheur schoot op dronken ordeverstoorder

In de nacht van Zondag op Maandag, omstreeks het middernachtelijk uur, heeft zich op Madiki een drama voltrokken, dat een ontijdig einde maakte aan een doopfeest.

Inplaats van vreugdekreten, weerklonken op het „feest" angstkreten, toen een rechercheur van politie zich genoodzaakt zag te schieten op een tweetal dronken mensen, die poogden de feesteijkheden te verstoren.

Over het gebeurde, dat grote beroering verwekte op Madiki en in de omgeving, konden wij vanmorgen van officiële zijde slechts de volgende bijzonderheden krijgen:

Twee gebroeders M drongen gisteravond een woning binnen op Madiki, waarin een doopfeest werd gevierd. De gebroeders behoorden niet tot de genodigde gasten en toen bleek dat zij zeer onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerden, werden zij door de eigenaar van de woning naar buiten gezet. Dit was niet naar de zin van de indringers en op enige afstand van de woning begonnen zij te schelden en later met grote stenen naar de woning te werpen. Verschillende projectielen troffen doel en enkele ervan vielen zelfs in de woning.

Onder de gasten bevond zich een rechercheur van politie. Toen het stenenwerpen werd voortgezet ging hij naar buiten en poogde hij de mannen te kalmeren. Dit gelukte niet en al spoedig was de rechercheur het doelwit van de stenenwerpen. Hij wist ternauwernood aan enkele projectielen te ontkomen en loste toen, noodgedwongen enkele waarschuwingsschoten. De mannen gingen door en tenslotte schoot de rechercheur een derde kogel in de richting van de mannen, die daarop onmiddellijk wegholden.

De agent haastte zich naar het politiebureau om aangifte te doen en assistentie te halen. Korte tijd later werd op het bureau bericht ontvangen dat een der mannen in het Lago hospitaal was opgenomen met een, niet levensgevaarlijke schotwond in de zij. Het bleek dat de man was weggelopen naar zijn woning, waar men het beter vond hem naar het ziekenhuis te doen overbrengen.

Al deze gegevens werden ons door de politie verstrekt, die in verband met het onderzoek geen nadere bijzonderheden kon verstrekken. De niet gewonde broer is in verzekerde bewaring gesteld, onder verdenking van „openlijk geweld plegen met vereende krachten".

De recherche zeide ons, dat de rechercheur goed gehandeld heeft en geen enkele blaam treft. De wnd Commissaris van politie was niet aanwezig. Hij bevond zich voor zaken, die geen verband met deze kwestie houden op Curacao. Van de wnd. Comm. konden wij dus nog geen officieel commentaar krijgen.

ALGEMEEN VERTEGENWOORDIGER OP ARUBA

Op Aruba vertoeft vandaag de Algemeen Vertegenwoordiger der Antillen in Nederland, mr. dr. N. (Cola) Debrot. De Heer Debrot voerde vanmorgen onder meer besprekingen met de Gezaghebber. Het bezoek zou, behalve voor het voeren van „routine" besprekingen, geen bijzondere betekenis hebben.

TSJANG NIET HERKIESBAAR ALS PRESIDENT VAN NATIONALISTISCH CHINA

TAIPEH. Generaal Tsjang Kai Tsjek heeft vandaag aan het Bestuur van zijn Kwomintangpartij medegedeeld dat hij niet herkozen wil worden als President van het nationalistische China.

Hij zou er de voorkeur aan geven als Dr. Hoe Sjih, een in Amerika wonende Chinese filosoof zou worden aangewezen als niet-partijcandidaat voor het Presidentschap.

Wel is de Generaal bereid de functie van Premier of Opperbevelhebber te vervullen.

Dr. Hoe is een schrijver en een historicus. Hij bezit 30 ere-doctoraten van Amerikaanse en Europese Universiteiten.

INCIDENT BOVEN ALBANIE

ATHENE. De Griekse luchtmacht heeft vandaag bekend gemaakt, dat door Albanese luchtdoelartillerie op een van haar Dakota's is geschoten, toen dit Griekse vliegtuig onopzettelijk Zaterdag boven Albanees grondgebied vloog,

TUKKER's SPORTKRONIEK

"WIJ MOETEN NOG VEEL LEREN!"

Wat hebben wij allen Maandagavond j.l. genoten van de voetbalwedstrijd tegen het sterke Weense Wacker. Wat hebben wij ons vermaakt toen onze jongens gedurende de eerste helft van deze prachtige wedstrijd een 1-0 voorsprong namen en deze wisten te behouden. Zelfs in de tweede helft toen Wacker gelijk maakte en zelfs een 2-1 voorsprong wist te nemen hebben wij genoten van het enthousiaste spel van ons elftal, het Arubaanse elftal. Na de monsterzege tegen Curacao in het medderbad „Rifstadion" en het gelijke spel dat door een geladen en zeer goed in vorm zijnd Curacaos elftal tegen de Oostenrijkers werd bevochten, zagen wij de strijd in het Wilhelminastadion pessimistisch gestemd tegemoed. Wij dachten daarbij aan het feit dat de Curacaose kameraden een dag van te voren naar een plantage waren overgebracht en daar afgezonderd van het wereldgebeuren onder strenge controle werden gehouden en volkomen konden uitrusten en zich voorbereiden op de zware wedstrijd. Onze jongens, de Arubaanse spelers daarentegen waren verplicht om hun dagelijkse arbeid te blijven verrichten en enigen zelfs tot kort voor de wedstrijd. Geen wonder dan ook dat velen met ons een grote zege van de Wackerknapen voorspelden. Elf amateur voetballers die een dagtaak achter de rug hadden moesten het tegen elf van de beste Europese profs opnemen. Wie zou anders dan een grote nederlaag voor de onzen verwacht hebben. Maar neen, het liep anders dan wij pessimisten hadden gedacht. Kwamen op Curacao elf geladen spelers het veld op in het Wilhelminastadion betraden eveneens elf met de beste wil ter wereld bezielde spelers het speelterrein en hebben daarna twee maal drie kwartier zich volkomen gegeven met als resultaat dat de eerste helft verstreek met 'n wel zeer eervolle 1-0 voorsprong. Dat gedurende 't laatste kwartier onze jongens tekenen van vermoeidheid gingen vertonen is dan ook wel te begrijpen. Het gelukte dan toch maar de nederlaag zo klein mogelijk te houden en de uitindelijke 2-1 zege van Wacker was dan ook een wel eervolle nederlaag voor het Arubaanse elftal.

Laten wij echter thans nuchter blijven en niet gaan juichen dat wij het wel kunnen. Laten wij hier voorzichtig zijn dat wij niet gaan overschatten. Wij zijn er lang nog niet. Door een goede training zullen wij op Aruba het spelpeil nog veel hoger kunnen opveeren. Er is weer een nieuw voetbaljaar begonnen. Mogen wij vanaf deze plaats het A.V.B. bestuur en al de bij haar aangesloten verenigingen en leden en dit zonder uitzondering vragen, alles te doen wat in hun vermogen is om de mooie voetbalsport op ons eiland door een gezonde samenwerking te bevorderen en op hoog peil te brengen.

Laten allen nu na de wedstrijd tegen Wacker niet gaan denken „wij kunnen het wel", want niets is minder waar, „wij moeten nog veel leren." Een doorlopende training onder goede leiding zal noodzakelijk blijven.

Arsenal door Atomic overklast

Neen dat was geen spel dat wij van Arsenal gewoon zijn in de wedstrijd tegen Atomic. Het is vreemd, maar wij weten niet wat de Arsenalers de laatste tijd mankeert. Meermalen hebben wij genoten van het vlugge goede combinatiespel van de Arsenalploeg doch de laatste wedstrijden is het met de rood wit blauwen echt knudden. De voorhoede van de Arsenalers speelde ook in deze wedstrijd tegen Atomic weer een loom en nochalant spel terwijl de halflinie dikwijls zoek was. Atomic daarentegen speelde een goed en technisch combinatiespel ofschoon het schieten af en toe niet zuiver was. De achterhoede van de blauwen met Ruben Phillip als de beste man, was de hele wedstrijd de Arsenal voorhoede de baas. Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter van der Kuyp trokken de Atomicers ten aanval en keeper Wiersma kreeg al onmiddellijk werk aan de winkel.

Door goed werk van middenhalf Tromp en gesteund door back Pita zag de Arsenal defensie kans het eerste kwartier aan de Atomicaanvallen het hoofd te bieden. De weinige door Arsenal ondernomen aanvallen waren tengevolge van het korte spel niet gevaarijk voor Phillip en zijn mannen. Na ongeveer 20 minuten spelen ontstond er een klein incident als middenvoor de Palm keeper Wiersma wat hardhandig aanvalt en even later de Palm het met de Arsenalback Pita aan de stok krijgt. Daar beiden de handen niet thuis hielden werden zij beiden door de scheidsrechter naar de kleedkamers verwezen. Het gemis aan de Arsenalback deed zich al spoedig gelden. De druk op het Arsenal doel wordt groter en het is in de 25ste minuut toen de Atomiclinksbuiten hard inschiet en Wiersma de bal via zijn handen in het doel laat glippen. 1-0 voor Atomic. Wel trachtte Arsenal nog door wat enhousiasme in de strijd te werpen de rollen om te keren maar de Atomicspelers waren en bleven sneller. Ongeveer 10 minuten voor de rust bracht de linksbinnen van Atomic de stand op 2-0 terwijl even voor het verstrijken van de eerste helft rechtsbuiten Lacle met een ver schot dat door de Atomicdoelman verkeerd beoordeeld werd, de stand op 2-1 bracht.

Na de hervatting bleef Atomic het beste van het spel behouden. Reeds vijf minuten in de tweede helft kreeg de Atomic rechtsbinnen een goede pass van de linksbuiten aangegeven en even later had Wiersma voor de derde maal het nakijken. 3-1. Atomic nam daarna het spel geheel in handen en het was zeiden als de Arsenalers 'n aanval konden ondernemen. Nadat de Atomicmiddenvoor er 4-1 van gemaakt had kwam ongeveer 7 minuten voor het einde het 5de Atomicdoelpunt. Vervolgens noteerden wij nog enige schoten over en naast het Arsenaldoel om tenteinde dan het eindsignaal te horen. Atomic had de wedstrijd met een verdiende 5-1 zege gewonnen.

Minister Dulles van de Ver. Staten heeft aangekondigd, dat hij nog deze week de Berlijnse conferentie wenst te beëindigen. Hij moet vóór 1 Maart in Caracas zijn voor de Pan-Amerikaanse conferentie en dit feit kan nu goed dienen als „argument" voor het beëindigen van een conferentie, welke als geheel mislukt kan worden beschouwd. Ook Rusland heeft er in toegestemd nog deze week uiteen te gaan.

GECOSTUMEERDE VETERANEN VERSLOEGEN JUNIOREN

Een tiental gecostumeerde R. C. Aers heeft gistermiddag tegen de Junioren opgenomen. Het was een vreemd gezicht de oude Indiaan Tomma Moraliaria tussen een tweetal oude dames waarvan er een nog al last van jachtwandellaars scheen te hebben achter het bruine monster aan te zien hollen. Pompe de Sailor had ze to zien zijn blikje spinazie vergeten want ondanks zijn gedraaf achter het leer wilde het schot niet vlotten zodat hij het op het laatst maar met zijn „jatten" zo noemde men zijn handen, deed. Twee geraamtes zweefden als geesten over het terrein terwijl een Shell olieman met zijn blikje smeerolie de junioren wel op een afstand wist te houden. Een vagebond tezamen met een superman bleken wel eens meer gevoetbald te hebben en het is aan deze twee paljassen te danken dat de junioren wat in de verdediging gedrongen werden. De juniors namen de leiding doch het geraamte maakt gelijk. Even voor het einde werd tante Kelbomchika genomen en de 50-jarige jachtvrouwe Wilwestrantalia kogelde de strafschop in het net. De gecostumeerden had den een 2-1 overwinning behaald.

LASALLE OOK UIT VORM

Het blijkt dat Lasalle de laatste weken ook uit haar vorm is. Zagen zij nog niet zo lang geleden kans de RCA-ploeg een 1-1 gelijk spel af te dwingen, thans moesten zij het met 3-1 afleggen tegen de middenmoot der A klassers Trappers van Santa Cruz. De Trappers zijn de laatste weken qua spel wat vooruit gegaan.

Als zij op deze wijze door kunnen blijven gaan is het niet onwaarschijnlijk dat zij de laatste competitiewedstrijden nog wel eens voor een verrassing konden zorgen. In ieder geval behaalden zij tegen Lasalle weer twee winst punten binnen.

(Vervolg op pag. 3)

KOFFIEMAKELAARS VOOR SENAATSCOMMISSIE

WASHINGTON. - De Senaatscommissie, die een onderzoek instelt naar de oorzaken van de scherpe stijging der koffieprijzen van de laatste tijd, heeft besloten de koffie-makelaars te New York te dagvaarden teneinde hen op deze wijze te dwingen de namen te noemen van hun cliënten, die op grote schaal in koffie hebben gehandeld of gespeculeerd. Zij heeft dit besluit genomen wegens een weigering van de makelaars om hun cliënten bekend te maken.

De voorzitter van de koffie- en suikerbeurs heeft de Senaatscommissie meegedeeld, dat de stijging der koffieprijzen is toe te schrijven aan een toeneming van het verbruik in Europa en de Verenigde Staten en aan oogstverliezen in Brazilië. Hij zei, dat de Braziliaanse koffie-oogst als gevolg van hevige vorst in het lopende seizoen waarschijnlijk slechts 14 millioen zakken zal bedragen of 2,9 millioen zakken minder dan was verwacht.

Internationaal sportnieuws

Zwemmen

AMSTERDAM. - Bij zwemwedstrijden te Amsterdam gehouden om de nationale vierkamp, won Geertje Wielema van HZC de 100 meter vrije slag voor dames in 1 min. 8 sec. De 200 m. schoolslag voor heren was voor Wiltenburg van DJK in 2 min. 57.2 sec.

Cricket

BRIDGETOWN. - West Indië won de tweede toetswedstrijd tegen Engeland met 181 runs. De eindstand is West Indië eerste innings 383 tweede innings 292 voor 2; Egeland eerste innings 181; 2de innings 313.

Bobslee

FRIEDRICHSRODA. - Bij bobsledewedstrijden te Friedrichsroda is de 31-jarige Lother Leinos dodelijk verongelukt. De vierpersoons bob, waarin hij zat, vloog uit de baan en werd tegen een boom geslingerd. Leinos was op slag dood; van de andere inzittenden is één met zware rib- en beenbreuken naar een ziekenhuis overgebracht, terwijl de twee andere lichte verwondingen opliepen.

Dammen

LEIDEN. - In de eerste ronde van het candidatentournooi voor het wereldkampioenschap dammen won de Zwitser Geuignard na 50 zetten van de Belg Demesmaecker.

De Fransman Verse speelde remise met de Nederlander Huisman. Bij deze partij deed zich een incident voor. Huisman was in tijdnood gekomen (het speeltempo was 25 zetten per uur) en op de 49ste zet viel het vlaggetje van de klok van Huisman, waardoor de Leidenaar reglementair verliezer was. Bij de controle bleek echter, dat de wijzer nog op 1 minuut vóór 12 stond. De sportieve Fransman accepteerde de winst niet en wilde absoluut dat zijn tegenstander doorspeelde. Verse deed onmiddellijk een tegenzet, ten teken dat hij de partij voortzette. Na 59 zetten werd het remise.

Tennis

FORT WAYNE. - In de laatste set, die twee uur en vijf minuten duurde, sloeg Richard Gonzales (V.S.) met 2-8, 2-6 Frank Sedgman (Australië) gisteravond tijdens een tennis-prof-wedstrijd in Fort Wayne (Indiana).

Levendige slavenhandel in Japan

TOKIO. - De politie in Japan heeft opdracht gekregen strenger op te treden tegen de slavenhandel. De verkoop van kinderen is sterk toegenomen, doordat de rijst oogst in 60 jaar niet zo slecht is geweest. Makelaars gaan de arme plattelands gebieden van Japan af van de verhandelde kinderen meisjes en een aardig jong meisje of een jongen te onderhandelen, op een manier die doet denken dat het over een zak rijst gaat. Volgens de cijfers van de politie zijn 90 % van de herhandelde kinderen meisjes. Zeventienjarigen brengen het meest op. Zij komen gewoonlijk in de prostitutie terecht. De prijs van een jonge Japanse op de slavenmarkt varieert van NA.ƒ 15.- tot NA. ƒ 250.-, al naar gelang het beroep, waarvoor het slachtoffer bestemd is. Van dit bedrag moet de makelaar een flink deel hebben en de boer die zijn kind verkoopt is al blij als op de transactie genoeg overhoudt om zich een maand lang te kunnen voeden.

Volgens de officiële cijfers zijn het vorige jaar 15.000 kinderen verhandeld, maar het werkelijke cijfer is veel en veel hoger. De gemiddelde boer in Japan slaagt er met onmenselijk harde arbeid maar nauwelijks in zijn hoofd boven water te houden. In de semifeodale sfeer van het Japanse platteland zien de kinderen het vaak als een nobele daad hun vrijheid voor hun familie op te offeren. De strijd van de overheid tegen de slavenhandel wordt vooral belemmerd door de onwil van de slachtoffers om hun omstandigheden bekend te maken. Hun leven is vaak ellendig, nadat zij als slaaf of slavin verkocht zijn, maar niet minder ellendig was het leven, dat zij thuis moesten leiden. Als slaaf krijgen zij tenminste te eten.

De slavenhandelaars zijn uitstekend georganiseerd. Er bestaat geen wet die het kopen en verkopen van mensen strafbaar stelt.

Tolheffing deed verkeersdrukte op Venezolaanse autostrada afnemen

CARACAS. - Blijkens een bericht in de „Caracas Journal" is het verkeer over de oude weg tussen La Guaira en Caracas, dat sedert de openstelling van de snelweg tot vrijwel nihil was teruggelopen, opeens weer aanzienlijk toegenomen sedert op de nieuwe weg tol wordt geheven. Klein winkeliers, reizigers met snuisterijen en caféhouders, bij elkaar meer dan 1300 voertuigen, kozen de oude gratis weg boven de nieuwe snelweg, waarvan het gebruik Bs. 2.- kost.

Ook werden op de oude weg auto's met touristen gesignaleerd, omdat de uitzichten van de oude weg af veel fraaier zijn dan van de nieuwe weg. Deze touristen maakten de terugreis naar de haven echter allen via de autopista.

De tarieven op de autopista zijn: Bs. 2.- voor luxe auto's, Bs. 3.- voor stationwagens, Bs. 5.- tot Bs. 30.- voor trucks en autobussen, naar gelang het gewicht en/of het aantal passagiers.

Gedurende de eerste 14 uren dat de autopista in gebruik was, werd reeds Bs. 9300 terug ontvangen van de 240.000.000, die de weg bij de aanleg heeft gekost. Indien ieder uur inderdaad Bs. 600.- zou worden ontvangen, zou de aanleg van de weg in 400.000 uren terugbetaald zijn, dat wil zeggen in 16.666 dagen of in 45 jaren. In werkelijkheid hoopt men echter, dat het verkeer veel groter zal zijn dan in deze eerste 14 uren en men de weg in 10 jaren kan hebben afbetaald.

Toen nog geen tol werd geheven, maakten 40.000 voertuigen per dag gebruik van de autopista.

ZWEDEN VRAAGT VRIJLATING VAN OVERSPANNEN REUS

STOCKHOLM. - Het Zweedse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat het Zweedse consulaat-generaal in Berlijn heeft geïnstrueerd zijn leedwezen te betuigen aan de Russische ambassade wegens het gedrag van Albert Hilding Kinnberg, die vijf Oostberlijnse politie-agenten heeft neergeslagen, en zijn vrijlating te verzoeken opdat de betrokkene onder medische behandeling in Zweden kan worden gesteld.

VLEUGELLOOS VLIEGTUIG

SAN FRANCISCO. - In Californië heeft een experimenteel vliegtuig zonder vleugels 20 minuten gevlogen. Het toestel, dat 4 ton weegt, raakte in zeven seconden los van de grond na een aanloop van slechts 220 meter en was in een minuut op een hoogte van 700 meter. Het kan tien passagiers vervoeren; heeft een kruissnelheid van 480 kilometer en een landingssnelheid van 80 kilometer.

Britse studiecommissie concludeert dat zwaar roken invloed heeft op kankerontwikkeling

LONDEN. - De Britse commissie van deskundigen is tot de conclusie gekomen, dat er zekere betrekking bestaat tussen het roken en longkanker. Dit is door de minister van gezondheid, McLeod, op een vraag in het Lagerhuis meegedeeld. „Ik aanvaard de mening van de commissie, dat uit statistieken blijkt, dat het roken een factor is bij het ontstaan van longkanker. Ik wil er echter de nadruk op vestigen, dat er tot dusver nog geen duidelijke aanwijzing is, wat betreft de manier, waarop het roken longkanker zou kunnen veroorzaken of de mate, waarin het dit doet," aldus de minister.

Op een persconferentie, die hij later gaf, rookte hij in drie kwartier drie sigaretten, aldus de journalisten.

Hij citeerde in het Lagerhuis uit een rapport: „Het is wenselijk, dat jonge mensen gewaarschuwd worden tegen het gevaar, dat duidelijk aan zwaar roken verbonden is. Dit gevaar schijnt toe te nemen naarmate meer gerookt wordt.

Korte tijd na deze uitspraak daalden de tabaksaandelen op de Londense beurs aanzienlijk; volgens de verwachting van makelaars zullen zij zich echter later herstellen.

De verklaring van de minister geniet de aandacht van de Britse pers. Bijna alle bladen begonnen de berichtgeving over dit onderwerp met te vermelden, dat de minister zelf een kettingroker is.

De commissie heeft drie jaar aan haar onderzoek besteed. De tabaksindustrie toonde belangstelling voor het onderzoek door ruim een millioen Ant. guldens aan te bieden. De secretaris van de raad van medisch onderzoek zei op een persconferentie, dat men niet kon schatten, hoeveel sigaretten per dag zonder gevaar kunnen worden gerookt. De grens schijnt te liggen bij vijf per dag. Hij zei, dat slechts een zeer klein aantal lijders aan longkanker genezen kon worden door medische behandeling.

De grote Engelse tabaksfirma's verklaarden, dat nog niet bewezen was, dat roken longkanker veroorzaakt.

De „Times" schrijft, dat de tabaksmaatschappijen er goed aan zouden doen bij te dragen in de kosten van verdere onderzoekingen, waardoor misschien een middel kon worden gevonden om het genot van het roken te behouden en eventuele schadelijke bestanddelen te verwijderen.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

Van het R.C.A.-feestprogramma

PLECHTIGE HOOGMIS OPGEDRAGEN

Gistermorgen omstreeks 9 uur werd in de St.Franciscuskerk te Oranjestad ter gelegenheid van het 20-jarig jubileum van de Arubaanse Sportvereniging Racing Club Aruba een plechtige Hoogmis gehouden. Door Pastoor Burgemeester als Celebrant bijgestaan door de assistent Celebranten de Paters Willers en Oberhous werd de H. Mis opgedragen. De Eerw. Pastoor Burgemeester wees er in zijn preek op dat de Heilige Vader meerdere malen op het belang van de sportbeoefening had gewezen en dat de sport een prachtig middel is voor het vormen van het karakter.

Zeer vele leden, vrienden en supporters van RCA woonden de H. Mis bij.

De RCA driekleur was voor het Altaar gespannen.

DE VETERANENWEDSTRIJD BOOD VROLIJKHEID

Zij die gistermorgen in het RCA Sportcentrum de veteranenwedstrijd tussen twee RCA veteranen ploegen hebben bijgewoond hebben kunnen genieten van de verrichtingen van de oudjes. Zo zagen wij in 't ene doel de oud RCA keeper Vi Henriquez, en dat hij 't keepersvak verstaan heeft bleek wel uit enige ouderwetse uitvallen bij voorzetten van links en rechts. Dat hij tenslotte twee doelpunten tegen zich geboekt kreeg, zegt weinig, vooral als men weet dat het oude RCA kanon Chas Loefstok zijn vuurmond op Vi's heiligdom gericht had. Veel respect hebben wij tijdens deze wedstrijd gekregen voor de oude veteraan P. A. Werleman die met zijn 55 lentes nog een lustig partijtje meespeelde. Dat hij enige malen door jongeren van 40 jaar en enigen van om de 45 lentes zoals Rosimbo Croes in de luren werd gelegd was ook geen schande. Wat wij wel treurig vonden was het feit dat de oudjes, en nog wel de jongsten onder de ouderen tweemaal achtereen een toegekende strafschop niet konden benutten. Zo trapte de prof Bouwman eenmaal keihard naast en de oud zwoeger Tommy Tromp in handen van de jongeman Jack Robles. Bij enige spelers zat het vet wat in de weg en zo zagen wij na de eerste helft de pracht rechtsbinnen, pionier en adviseur van RCA, ASU man en oud AVB-er niet weer terugkomen. Het was te veel en te warm hoorden wij mompelen, doch toen Uwe Tukker eens een kijkje ging nemen in een der kleedkamers zat de geachte speler met loense ogen te kijken naar een heerlijk gebraden kippetje dat als prijs voor een onderling gehouden vermaakspelletje was geschonken. Dat tenslotte Mevrouw Cabenda de prijs won en er een heerlijk smulpartijtje van maakte, was mogelijk een teleurstelling maar dat liet niet weg dat het zoet aandeed toen een bedrag voor dat spelletje weer in de RCA Bouwkas gestort kon worden en dat maakte alles voor bedoeld veteraantje weer goed, gelet op zijn glunderende gelaat.

R.C.A. JUNIOREN VERLOREN VAN DE DAKOTA JRS.

Het is de RCA Jrs. niet gelukt de Dakota Jrs. er onder te houden. Over alle linies waren de Dakota Jrs. beter. De defensie van RCA was echter vrij goed op dreef en door hun flinke ingrijpen is een hoge score voorkomen kunnen worden. De voorhoede van RCA speelde niet enthousiast genoeg. Er werd veel te veel een afwachtende houding aangenomen en herhaaldelijk was dit oorzaak dat de Dakotaknapen sneller bij de bal waren waardoor het RCA spel zeer onproductief was. Dakota maakte na ongeveer een kwartier spelen het eerste doelpunt doch kort daarna was het de RCA aanvoerder Dirksz die de stand op gelijke voet bracht. 1-1. Nog voor het verstrijken van de eerste helft maakte Dakota er 2-1 van.

De tweede helft werd een poos onderbroken doordat Pluvius de scepter ging zwaaien en het hemel water bracht verfrissing doch zodanig dat de bezoekers een onderkomen gingen zoeken in de in aanbouw zijnde kleedkamers. Toen 't zonnetje weer door de wolken kwam werd de wedstrijd uitgespeeld, doch in de stand kwam geen verandering meer. Wel maakten de RCA-ers nog een doelpunt, doch dit werd wegens buitenspel geannuleerd.

HEDENAVOND RECEPTIE VOOR HET JUBILERENDE R.C.A.

Hedenavond om acht uur zal de jubilerende Vereniging RCA receptie houden in het RCA Sportcentrum te Solito. Wij zijn ervan overtuigd dat velen het Bestuur van de jubilerende Vereniging zijn gelukwensen zal komen aanbieden.

Tijdens deze receptie zal de trekking plaats vinden van de RCA auto.

Zo wij hebben vernomen zijn al de loten van deze loterij verkocht. Wie zal hedenavond de gelukkige zijn??

DOKTER H. G. BAR LEEFT MET ZIJN OUDE CLUB MEDE

Van de zijde van het RCA Bestuur hebben wij vernomen dat de oud-Voorzitter en ere-lid van de Vereniging RCA per telegram een aantal loten van de RCA loterij heeft gekocht alsmede inschreef voor een aantal blokken op de RCA blokkenlijst voor de bouw van het RCA Sportcentrum.

Het spreekt vanzelf dat deze mooie geste van de thans in Nederland wonende oud Voorzitter door heel RCA op hoge prijs werd gesteld.

R.C.A. ZAL AAN DE JEUGD GELEGENHEID GEVEN TOT RECREATIE

Zo wij hebben vernomen heeft het Bestuur van RCA plannen om een groot gedeelte van de Arubaanse jeugd gelegenheid te geven in haar Sportcentrum een goede afleiding te bieden door hen de gelegenheid te geven enige takken van sport te beoefenen.

Zodra deze plannen vastere vormen hebben aangenomen komen wij hierop nader terug. Het is een verheugend feit dat het RCA Bestuur op deze wijze het jeugdwerk op Aruba tracht te helpen. Een initiatief dat alle steun verdient en wij zijn ervan overtuigd, dat zij die steun zal krijgen.

Een goed georganiseerde jeugd centrale zou hier zeer goed werk kunnen verrichten.

MOOIE GESTE

Spritzer en Fuhrmann schenkt het Wilhelmina-Stadinon een Eterna Sportklok

Toen in April 1952 het Wilhelminastadion te Aruba op grootse wijze geopend werd, ontbrak er aan dit fraaie Sportcentrum iets, wat in alle grote Sportarena's aanwezig is, n.l. een klok waarop de speeltijden van wedstrijden nauwkeurig aangegeven worden.

De Heer J. Bonn van Spritzer & Fuhrmann Aruba N.V. nam toen het initiatief om te trachten een wedstrijdklok bij een van de Zwitserse horloge-fabrieken te verkrijgen en zijn voorstel vond vanzelfsprekend algemene instemming, vooral bij het openings-comité (COSA) van het Wilhelmina Stadion.

De firma Spritzer & Fuhrmann is er dan ook in geslaagd, de wereldbekende Eterna fabriek te Grenchen, waarvan zij de alleenvertegenwoordigster voor de Ned. Antillen is, voor het plan te interesseren.

De Eterna-fabriek, gevestigd sedert 1856, is niet alleen bekend om haar uitstekende horloges, doch is gespecialiseerd in het vervaardigen van sportklokken waarvan er reeds meer dan 50 over de gehele wereld, in belangrijke sportcentra, geplaatst zijn.

Een dezer dagen zal de firma Bohama N.V., alhier, beginnen met het opstellen van deze klok hetgeen een nogal flink constructiewerk wordt.

De stellage waar de klok tussen komt te hangen is 8 meter hoog waarvan 2 meter in de grond. De klok zelf komt op een bord van 3.80 bij 2.80 meter en is niet een gewoon uurwerk, doch een 45 minutenklok, die dus de juiste tijd bij een voetbalwedstrijd aangeeft.

Het uurwerk van deze klok zit in een waterdicht aluminiumkast en wordt voor de wedstrijd achter de wijzerplaat bevestigd. Na de wedstrijd wordt dit uurwerk weer veilig opgeborgen.

Getracht zal worden de Eternaklok midden Maart gereed te hebben, zodat deze, bij een eventueel bezoek van de club Vasco di Gama uit Brazilië, voor de eerste maal gebruikt kan worden. Voorwaar een aanwinst voor het Wilhelminastadion.

Aan de firma Spritzer & Fuhrmann een woord van dank en lof voor dit royale geschenk, waardoor eens te meer duidelijk tot uiting komt, dat deze firma met Aruba meeleeft en zich in het bijzonder voor de ontwikkeling van de sport op Aruba interesseert.

ARUBA JUNIORS

Op Vrijdag 19 Februari a.s.
Vrijdag 19 Februari a.s. vindt in het clubhuis aan de Venezuelastraat de uitreiking plaats van de diploma's voor ere-leden. Op Vrijdag 26 Februari a.s. zal er des avonds een grootse filmavond in de Club worden gehouden, die alleen voor leden toegankelijk is.

Er zal onder meer een Spaanse film worden vertoond.

Zaterdag 6 Maart a.s. wordt in de Club een Bingo-avond gehouden, waarvan de opbrengst geheel ten goede komt aan het Aruba Juniors Softbal team.

Samen zijn mens en dier door de eeuwen gegaan

Ontwikkelende maatschappij bedreigt dierenwereld

Een groot man heeft eens gezegd, dat de trouwste metgezel voor een mens het dier is. Nu willen wij dat niet in zijn algemeenheid beamen, maar er zit toch iets in. De hele geschiedenis door, van de oudste oertijden af, zijn de mensen als het ware samen met de dieren door het leven gegaan. Op onze boerderijen, waar het leven zich regelt naar de tijden, waarop de koeien gemolken en de varkens gevoerd worden, kan men daarvan nog veel terug vinden. Dat de dieren altijd een grote invloed op het leven der mensen hebben uitgeoefend ligt dus eigenlijk wel voor de hand. Toch wordt er maar zelden op gewezen, want de bioloog en de zoöloog interesseren zich in de regel alleen voor het dier zelf en komen slechts incidenteel te spreken over de verhouding van het dier tot de mens. Het blijkt echter in hoge mate verhelderend om de zaak ook eens anders te bekijken, d.w.z. het dier te zien als beïnvloeder van de samenleving der mensen.

Bijzonder mooi en belangrijk boek

Dat is gedaan door Morus (pseudoniem voor dr R. Lewinsohn) in een boek, dat in twaalf landen verschijnt en waarvan de hoofdtitel „Geschiedenis der dieren" eigenlijk minder juist is dan de zgn. ondertitel „Hun invloed op beschaving en cultuur". Want voornamelijk het laatste vormt eigenlijk het onderwerp van het rondweg kostelijke boek, dat (met een voorwoord van de Amsterdamse zoöloog prof. dr E. J. Slijper) bij „Het Wereldvenster" te Baarn is uitgegeven. Prijs in Ned. ƒ 19.75 en op Aruba NA.ƒ 10.90.

Als men het forse boekwerk heeft doorgebladerd en al een poosje heeft zoek gebracht met 't bekijken van de meer dan honderd platen en tekeningen, wordt men na de eerste bladzijden lezen al onmiddellijk getroffen door de ongewoon boeiende manier, waarop dit boek geschreven is. De schrijver verstaat de kunst moeilijke onderwerpen in een simpele taal glashelder uiteen te zetten zonder de wetenschappelijke juistheid ook maar in het minst te kort te doen, waarbij moet opgemerkt worden, dat hij in dr C. van Rijsinge wel een uitmuntende vertaler heeft gevonden.

Eigenlijk handelen alleen de eerste zeventig van de 366 bladzijden van dit boek min of meer chronologisch over de „geschiedenis der dieren". Daarin bespreekt de schr. onderwerpen als het ontstaan van het leven, de ontwikkeling der soorten, de evolutieleer enz., waarbij tenslotte de mens op 't tapijt wordt gebracht. De vijf delen, die na „de oudste geschiedenis" komen, zijn eigenlijk gevuld met wat men capita selecta uit het dierenleven zou kunnen noemen, al heeft Morus ze chronologisch gerangschikt met titels als „de eeuw der ontdekkingen", „de eeuw der ideeën", „de eeuw der chemie" enz.

Deze capita selecta, uitverkozen onderwerpen, uit de geschiedenis der dieren, vormen een hoogst belangwekkende en uitermate boeiende lectuur, waar men menige spannende roman voor zal laten liggen. Men moet b.v. lezen hoe Morus het ontstaan en de ontwikkeling van de vissen beschrijft. Er komt een tijd, zo vertelt hij o.m., dat voor hen de aanval belangrijker wordt dan de verdediging. Betere wapens zijn nodig. Dan ontstaan de tanden. De vissen zijn de eerste dieren, die met zulke betere wapens zijn toegerust. De tand is het teken van een geweldige vooruitgang. Verder op betoogt hij: „De natuur toont zich overal als een slechte wapenfabrikant. Zij heeft — zoals alle wapenfabrieken — de neiging tot overproductie, totdat het begrip bewapening ad absurdum gevoerd is. De tanden van de mastedonten steken ter lengte van drie meter als hooivorken uit de kop; bij andere soorten worden de tanden als een posthoorn opgerold en worden dientengevolge als gevechtswerktuig geheel enal onbruikbaar."

Slangen en zijderupsen

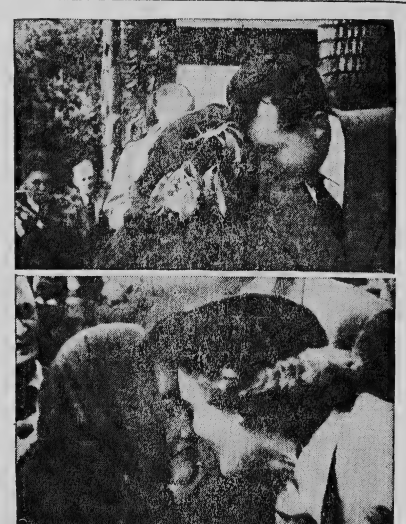
Op een dergelijke manier vertelt Morus ons ook over jagen en fokken, heilige dieren, fabels, de „helden der arena", oorlogsolifanten, het paard van de ridder, de valkenjacht, slangen en meerminnen, de schapen van de ongelovige en de kousen van koningin Elizabeth, welke van zijderupsen kwamen, die weer moerbeibomen nodig hadden. Enz. Wij doen zo maar even een greep, maar tal van andere dieren neemt de schrijver zo figuurlijk bij de kop.

Tenslotte geeft Morus een blik in de toekomst. Hij stelt daarbij o.m. vast, dat de invloed van de op de dierenwereld zeer groot zal zijn. De mens is b.v. „de absolute heerser over de twee milliard land dieren, die hem vooral tot voedsel dienen. Wanneer hij morgen een middel zou vinden, dat hem op gemakkelijke wijze een even smakelijk eiwithoudend voedsel zou kunnen opleveren, zou hij zonder dralen het vee decimeren. Zo kan men b.v. al in het laboratorium huidweefsels van schapen voortkweken en op deze wijze veel sneller wol krijgen. „Weefselteelt inplaats van veeteelt schijnt een van de methoden van de toekomst te zijn". Ook concludeert Morus aan de hand van onderzoekingen dat de mens in toenemende mate van dierlijke op plantaardige en van organische op anorganische stoffen zal overgaan.

Wij willen op dit alles niet nader ingaan, alleen vaststellen — wat de schrijver trouwens toegeeft — dat alle voorspellingen op dit gebied uiterst hachelijk zijn.

Want ook het maatschappelijk gebeuren zelf, waarvan de dierenwereld in zo sterke mate afhankelijk is, valt niet te voorspellen.

Dit laatste zal zeker een man als Morus beamen. Want — en nu willen wij tot slot een onthulling doen — deze man, die zo boeiend en wetenschappelijk verantwoord over dieren weet te schrijven, is van huis uit niet een dierkundige, maar...... een socioloog. Daarom was hij de aangewezen man om te schrijven over de verhouding tussen mens en dier in de loop der geschiedenis, die in wezen neerkwam en neerkomt (en hier redeneren wij in de geest van de Nederlandse socioloog Grenman) op een wederzijds aanpassen. Bij die aanpassingsverschijnselen is in deze moderne tijd de mens nu eenmaal ontegenzeggelijk de sterkste partij.



VICE PRESIDENT and Mrs. Richard M. Nixon learned that there was no set way of winning friends and influencing people on their 37,000-mile tour. Here they are shown rubbing noses with Maori tribeswomen in the village of Ngaruawahia in a tribal ceremony that ended their three-day visit to New Zealand. (NBC Photos from International)

President en Mrs. Dwight D. Eisenhower welcome King Paul and Queen Frederika of Greece to the White House where they were overnight guests. The royal couple will spend 15 days in the U.S.A.

HERSTELLEND KERKVORST SPRAK ZIEKEN TOE

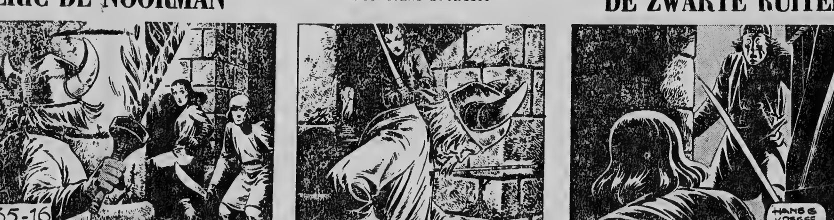
VATICAANSTAD. Paus Pius, die langzamerhand herstelt van een ernstige ziekte, heeft zich Zondag avond met een via Radio Vaticana uitgesproken boodschap van troost tot alle zieken ter wereld gericht. Z.H. beperkte zich hierbij tot het voorlezen van de eerste 500 woorden van zijn 2000 woorden tellende „Boodschap aan de zieken", die als onderdeel van de viering van het Maria Jaar reeds eerder werd uitgezonden. De rest van de boodschap werd door een priester voorgelezen.

Aan het einde gaf Z.H. zelf weer de zegen.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER



35. De cipier bereikte het einde van de trap zonder onraad te merken. In zichzelf mompelend, hief hij zijn toorts iets hoger op en liep juist de tegengestelde richting uit dan waar Eric en het meisje stonden. Zijn schaduw viel langgerekt over de stenen vloer en het licht flikkerde spookachtig langs de wanden. De Noorman liet geen oog van hem af. Toen de krijger echter een pas of tien van hen verwijderd was, gaf hij Astara een wenk en het meisje glipte haastig de trap op. Iets te haastig. Want terwijl ze de hoek omschoot, sloeg het einde van haar boog, die ze al die tijd in haar hand gehouden had, tegen de stenen. Het maakte slechts een zwak geluid. Maar genoeg om de cipier met een wilde ruk zich te doen omwenden...

Een ogenblik sneden schrik en verbijstering de man de adem af. Eric spande zijn spieren, klaar om op hem toe te springen, maar hoe snel hij ook mocht zijn, hoe behendig hij zijn zwaard ook mocht hanteren, hij wist op hetzelfde moment dat hij de man nooit kon beletten althans een waarschuwende kreet te laten horen eer hij bij hem was! Een kreet, die de posten boven zeker zouden alarmeren...

Al die overdenkingen flitsten in die ene seconde door zijn hoofd. Maar practisch gelijktijdig zag hij iets donkers op de cipier toeflitsen. Astara had een pijl afgeschoten. De man uitte een zacht geluid. De toorts viel uit zijn handen en langzaam zakte hij in elkaar.

Nog voor de toorts geheel gedoofd was, snelde Eric het meisje reeds voorbij, de treden op. Misschien had niemand acht geslagen op de zachte uitroep van de cipier! Misschien ook was zijn stem tot boven doorgedrongen. De Noorman was van plan geen enkel risico te nemen! Alleen tegen de overmacht van Sigurd's mannen kon de kleinste vergissing het einde betekenen. Zijn bliksemsnelle reactie redde hen waarschijnlijk. Want toen hij het einde van de trap bereikte, vloog juist de zware deur open en een tweede krijger verscheen in de opening. Blijkbaar stond hij, aangetrokken door de kreet van zijn makker, op het punt omlaag te stormen. Maar voor hij zijn voet op de 1ste trede had kunnen plaatsen dook een slanke gestalte voor hem op, en dodelijk ontsteld zag hij de flikkerende weerglans van een lang zwaard. Hij wankelde terug en greep naar zijn eigen wapen...

JINETE PRETOE

35. E wardador di preso-nan ta yega na fin di e trapi sin ripara ningun peliger. Papiando den su mes e ta halsa e flambeuw un poco mas na laira y ta kita bai net den direccion contrario di unda Eric y e mucha muher ta para. Su sombra ta mustra largu asina riba e vloer y claridad di e luz ta lombra riba e murayanan. E Noorman no ta kita su wowo un rato for di dje. Y ora e homber ta un bon distancia for di nan e ta duna Astara un signal y e mucha moher ta subi pura riba trapi pa bai. Un poco liher di mas. Pasobra e momento cu e ta bira esquina, puna di su boog ta dal na muraya. E no ta hasi mucho zondio, pero suficiente cu e wardador ta draai mes ora pa mira ta kiko e ta...

Pa un momento susto y sorpresa ta tene foi control. Eric ta prepara, pa bula riba dje, pero con liher cu e a y con bon e ta anda cu su spada, toch e no por evita nunca mas pa e homber no duna alarma na e otronan prome cu e yega serca! Tur esaki ta pasa den su cabes na e momento aki. Pero practicamente na e mes un momento un cos scur ta fluit bai riba e homber. Astara a tira un flecha. E homber ta dal un grito zwak, e flambeuw ta cai foi su man y e mes ta zak den otro riba vloer. Ainda prome cu e flambeuw ta paga Eric ta core pasa dilanti di e mucha moher. Podiser ningun hende a paga tino riba e grito zwak di e wardador di preso. En cambio podiser tambe su stem a alcanza aya riba na unda e otronan ta. E noorman no kier core ningun riesgo. Solo contra u grupo grandi asina di Sigurd, cualkier discuido por ta su fin. Su reaccion liher ta scape posibel. Pasobra net e ta yega na fin di e trapi ora cu un otro solda di Sigurd ta aparese den un porta grandi piza cu a bula habri. Ta parse cu e la tende e grito di su companjero y e ta cla pa ataka. Pero prome cu e por trapa riba e pome tree, Eric ta reis dilanti di dje, y morto spanta e ta mira con un spada ta mira con un spada ta lombra den su cara. E ta dal dos dos stap patras y ta saca su mes spada...

13DE JAARGANG No. 1858

De Arubaanse Courant

DINSDAG 16 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Arubaanse politici gaven Algemeen Vertegenwoordiger uiteenzetting over Arubaanse afscheidingsverlangens

Op verzoek van de Algemeen Vertegenwoordiger der Antillen in Nederland, mr. dr. N. (Cola) Debrot, kwamen gistermiddag in de zaal van de Eilandraad een aantal vooraanstaande politici samen om hem voor te lichten over de verlangens van Aruba ten aanzien van de afscheiding van Curacao.

Aanwezig waren de Heren Henny Eman, Porfirio Croes, Milo Croes, Figaroa en Lacle uit het zakenleven de Heer Albertico Arends, verder de Heer (oud loods) Beaujon en een der pioniers uit de afscheidingsbeweging de Heer Aristides Wever.

Als toehoorders, die van de gelegenheid gebruik maakten nog eens uit de eerste hand de verschillende meningen te vernemen, zagen wij de landsministers Pauw en Eman en de Heer Harmen P. Oduber, lid van de Raad van Advies.

De Heer Debrot zette uiteen, dat hij gekomen is om te worden voorgelicht omtrent de aard der verlangens. Het is zeker, aldus de Heer Debrot, dat ik zodra ik in Nederland kom bestormd zal worden met vragen. Om die behoorlijk te kunnen beantwoorden zou ik graag in dit informeel onderhoud van U Uw standpunt vernemen.

De Heer Henny Eman was eerste spreker en zeide onder meer, dat men de afscheidingskwestie geheel los moet zien van de plaatselijke partijpolitiek. Het verlangen naar afscheiding is al oud. Er werd al in ernst over gesproken in de Raad van Politie en wat toen nog niet voor uitvoering vatbaar was, is het nu wel. Aruba is vooruit gegaan op economisch en sociaal gebied. Het kan de zelfstandigheid thans aan. De interimregeling bracht meer decentralisatie, maar bleek in de praktijk toch geen bevrediging te schenken. Daarom wil Aruba nu verder en eist algehele afscheiding van Curacao.

Wat het A.V.P. partijstandpunt betreft licht spreker toe, dat nu gebleken is, dat onmiddellijke afscheiding vrijwel onmogelijk is in verband met technische moeilijkheden, als bijvoorbeeld de grondwetswijziging is de A.V.P., bij wijze van overgangsmaatregel bereid in Antilliaans verband te blijven, op uitdrukkelijke voorwaarde echter, dat dit betekent, dat Aruba volkomen baas in eigen huis wordt en geheel los van Curacao komt te staan. Spreker meent dat gemeenschappelijke belangen toch gediend kunnen worden, ook na de afscheiding en wel door te maken afspraken en overeenkomsten.

Aruba beseft dat de rechtszekerheid gewaarborgd dient te blijven, wil het eiland welvarend blijven en het is daarom graag bereid zich onvoorwaardelijk onder de Kroon te stellen, welke als het ware zal optreden als controlerend orgaan. Aruba heeft voldoende vertrouwen in Nederland en weet dat bij dit land zijn vrijheid en belangen veilig zijn gesteld.

De Heer Milo Croes beklemtoont dat de UNA zich op het standpunt stelt, dat Aruba uit Antilliaans verband wil treden. Ook hij kan slechts instemmen met een noodmaatregel binnen Antilliaans verband, wegens technische moeilijkheden. De algehele afscheiding blijft echter het doel.

De Heer Aristides Wever is het eens met de vorige sprekers voorzover het de algehele afscheiding betekent. Hij is het er echter niet mee eens, dat men eerst een overgangsperiode door moet. Indien Nederland werkelijk wil, aldus spreker behoeft de afscheiding geen jaren te duren. Het is gevaarlijk nogmaals op Nederland en Curacao te vertrouwen; Aruba kan met deze landen niet meer in zee gaan, als niet onmiddellijk de zelfstandigheid van het eiland wordt vastgelegd.

Nederland en Curacao hebben Aruba bij herhaling in de steek gelaten, daarvan getuigt ook de laatste 12-8 zetelverdeling in de Staten. Aruba wil onder Nederland staan, zeker; maar niet onvoorwaardelijk aldus de Heer Wever. Nederland moet oppassen en het voorbeeld voor ogen houden van de afscheidingsbeweging van de Spaans-Latijnse landen van het Moederland. Daar waren het vooral de Spanjaarden zelf en eerste geslacht Latijnen van Spaanse oorsprong, die zich vrij vochten.

Aruba, aldus de Heer Wever verkeert in een zeer bijzondere omstandigheid en wel dat het voortdurend de aandacht heeft van zijn Zuiderburen. Daar spreken de kranten vrijwel dagelijks over

(Vervolg op pag. 4)

AUTOBELASTING WERD GRAAG BETAALD

Niet traag, maar graag werd de autobelasting betaald, dat blijkt uit de cijfers, die we vanmorgen om twaalf uur van de politie kregen. In Oranjestad werd slechts één „boosdoener" aangehouden die nog niet voor nieuwe platen gezorgd had; in San Nicolas twee; Noord niemand; Savoneta niemand; Sta. Cruz niemand. Voorwaar een record in stiptheid van de kant der belastingbetalers.

ANGLO-IRANIEN PESSIMISTISCH

LONDEN. In kringen van de Anglo Iranian Oil staat men zeer voorzichtig tegenover elke mededeling dat tussen Londen en Teheran ieder ogenblik een overeenkomst tot stand kan komen.

Een woordvoerder van de Maatschappij heeft verklaard, dat veel zou afhangen van de resultaten van het bezoek van de groep technici aan Abadan en het oliegebied in Zuid-Perzië, welke groep einde van deze week in Londen wordt terugverwacht. Volgens voorlopige berichten zou reeds bekend geworden zijn, dat het in orde maken van de raffinaderij te Abadan 2 maanden moet duren en dat de kosten vrij hoog zijn.

SLOTZITTINGEN GAAN ALS NACHTKAARS UIT

Molotof antwoordt niet meer

BERLIJN — De vier ministers bespraken gisteren weer opnieuw het thema van de Europese veiligheid doch maakten daarbij, zoals te verwachten was, hoegenaamd geen vorderingen. Tot slot hebben Eden en Bidault zich tot Molotov gewend met het verzoek om een duidelijke uitspraak of naar zijn mening het voortbestaan van de NAVO in overstemming zou kunnen zijn met het Russische plan voor een veiligheidspact voor alle Europese landen. Molotov ontweek een duidelijk antwoord en toen hij tenslotte door zijn Westelijke tegenstanders tot een antwoord „Ja" of „Neen" werd gedwongen, zeide hij lakoniek: „Ik stel voor dat wij de zitting opheffen".

De ministers zijn daarop uiteen gegaan zonder te weten waarover zij vandaag zullen spreken. Indien Dr. Figl intussen instructies van zijn regering heeft gekregen zal het debat over Oostenrijk worden voortgezet.

De geheime besprekingen over de conferentie met het Rode China over het Koreaanse vraagstuk hebben gisteren gevoerd tot geen definitief resultaat, ook al werd volgens welingelichte kringen enige vooruitgang geboekt. De ministers komen morgenochtend nog maals in geheime zitting bijeen om zo mogelijk een beslissing te nemen.

Inmiddels maken de ministers en delegaties reeds aanstalten om Berlijn zo snel mogelijk te verlaten. Minister Dulles zal Donderdagavond naar Keulen vliegen en wil daar dan een kort onderhoud hebben met Adenauer, waarna hij terstond naar de Verenigde Staten vertrekt om zich voor te bereiden op de Pan Amerikaanse conferentie.

De Duitse autoriteiten zijn reeds druk in de weer om zich voor te bereiden op de consequenties die de voortzetting van de verdeling van Duitsland voor onbepaalde tijd kan hebben. Adenauer zal de volgende week een van zijn zeldzame bezoeken aan Berlijn brengen en van daar een verwacht zich via de omroep richten tot de bevolking van Oost Duitsland om haar vertrouwen in de toekomstige vereniging levendig te houden.

RODE MATA-HARI'S

De West Berlijnse politie deelde gisteren mede dat de Oost Duitse Veiligheidspolitie gebruik maakt van aantrekkelijke meisjes om achter inlichtingen te komen over Westerse journalisten die voor de conferentie te Berlijn zijn. Deze meisjes moeten te weten zien te komen hoe de journalisten denken over de conferentie; wat hun politieke richting is en zij moeten zo veel mogelijk andere inlichtingen verzamelen. De Oost Duitse politie zou zoveel mogelijk bijzonderheden wensen. Omtrent het doel van deze „spionnering" wordt niets medegedeeld.

ENGELAND BEZINT ZICH OP PEIL VAN VOETBALSPEL

LONDEN. Het besluit om binnen kort de managers van de Leagueclubs bijeen te roepen voor een bespreking met als onderwerp de verbetering van het voetbal-peil in Engeland in het algemeen en van het Engelse Elftal in het bijzonder, heeft in Engeland veel weerklank gevonden.

Het besluit was genomen als resultaat van een soort ronde Tafel Conferentie tussen vertegenwoordigers van alle geldingen in het Engelse voetbal.

Volgens de redacties van de sportrubrieken in de bladen, zal de bijeenkomst nog juist op tijd kunnen komen om een te grote daling van het Engelse voetbalprestige tegen te houden.

Op 22 Maart a.s. zal de bespreking worden gehouden en hoewel de vergadering geen bepaalde „macht" zal hebben, verwacht men dat de uitwisseling van gedachten zal leiden tot het opstellen van richtlijnen, die uiteindelijk effect zullen sorteren.

MINISTER KERNKAMP OP ARUBA

Op doorreis van Curacao naar Miami vertoefden Z. E. Minister W. J. A. Kerkamp en de Heer A. Jonkers vanmorgen enkele ogenblikken op Dakota. De Gezaghebber ontving de gasten en het was bijzonder charmant van de Minister nog enige tijd voor journalisten beschikbaar te stellen.

De Heren Kernkamp en Jonkers maken de reis via Amerika, teneinde daar nog enkele besprekingen te voeren. Deze houden echter geen verband met de R.T.C. of het overleg in de Kleine Commissie.

Het spreekt vanzelf dat ons geen mededelingen over de „geheime" besprekingen in Willemstad en Suriname konden worden gedaan. Zeker is het, aldus de Minister, dat de zaak nu „rijp" voor afhandeling is en dat getracht zal worden de zaken zo spoedig mogelijk geheel af te handelen. Het bericht, dat wij elders in deze editie publiceren als zou het ontwerp statuut in de loop van Maart aan de verschillende volksvertegenwoordigingen worden aangeboden is op zijn minst voorbarig. Niemand, aldus de Minister, kan enige gegronde voorspelling doen over de tijd die nog zal verlopen, voor de Parlementen het ontwerp Statuut ter behandeling ontvangen.

De Panamerikaanse conferentie

Op gestelde vragen met betrekking tot de Pan Amerikaanse conferentie, welke volgende maand in Caracas wordt gehouden, deelde de Minister mede, dat Nederland (en dus ook de Antillen en Suriname) er niet officieel vertegenwoordigd zullen zijn. Het is niet toegestaan officiele „waarnemers" te zenden. De gang van zaken zal, evenals bij vroegere conferenties het geval was, zijn, dat de Nederlandse Gezag in Caracas als toehoorder op de publieke tribune aanwezig zal zijn. Mogelijk dat ook nu weer, als in het verleden voor de duur van de conferentie speciale attaches van Suriname en de Antillen worden toegevoegd aan de Gezant. Deze kunnen dan op die manier ook een plaatsje krijgen op de publieke tribune.

Wij hebben niet te lang beslag gelegd op de tijd van onze gasten. Er moesten nog vele prentbriefkaarten worden verstuurd, waarop vrienden en kennissen in Nederland iets kunnen zien van ons goede Aruba... We hebben de Minister en de Heer Jonkers daarom een goede reis gewenst en... tot ziens...

VURIGE LIEFDE

△ De romantiek is nog niet dood, vrienden. Dat bewees gisteren een jonggehuwd man, die op wel zeer vurige wijze van zijn liefde voor zijn betere helft getuigde. Vijf maanden geleden werd het huwelijk gesloten tussen een jongeman en een charmant vrouwtje, die zich metterwoon op Tanki Leendert vestigden. Het waren honingzoete dagen, die eerste... totdat manlief zich een automobiel aanschafte en hiermee (alleen) ging toeren. De eerste keer werd het getolereerd, de tweede keer kostte het een traan, maar de man ging door en steeds meer zat zijn hartsvriendin alleen, totdat...

Totdat zij hem het bittere woord verweet, dat hij meer van zijn auto scheen te houden dan van haar.

Dacht ge, dat hij toen alleen maar met zoete woorden en kussen zijn vrouwtje poogde te overtuigen van het tegendeel?

Neen! Deze man in het jaar 1954 toonde nog te beschikken over het edele ridderbloed, dat vele eeuwen geleden in zo hoog aanzien was.

Hij kuste zijn vrouw, zei niets, maar toonde met daden zijn enthousiaste liefde voor haar......

Uit een schuurtje haalde deze Tanki Leendertiaan een blik gasoline. Hij ledigde dit in zijn auto en stak het geheel in brand.

De liefde, vrienden, koesterde zich aan de warmte van dit vuur. En de brandweer temperde het vuur in de auto, dat echter in de jeugdige harten blijft gloeien.

Natuurlijk is de man niet strafbaar. Wie zou hem euvel willen duiden, dat hij de brandweer in het geweer riep? Die brandweerlieden, zij moesten dan uit hun slaap, hun vrije tijd of hun werk gehaald zijn, zullen dit keer met edele gevoelens van verheven vreugde geblust hebben... Daar kunt ge zeker van zijn!

P.S. Het vernielen van eigen goed is niet strafbaar. Ge kunt Uw liefde dus vrijelijk bewijzen!

Van dit en dat

DE ALGEMEEN vertegenwoordiger der Antillen in Nederland, Mr. Dr. N. (Cola) Debrot vertrok na besprekingen te hebben gevoerd met het Bestuurscollege en verschillende politieke leiders gisteravond weer naar Curacao. Hij werd uitgeleide gedaan door de Gezaghebber en Mevr. Kwartsz. De Heer Debrot, die in aansluiting op het overleg in de Kleine Commissie op de Antillen vertoeft voor het jaarlijks overleg, stelt zich voor volgende week nog enkele dagen op Aruba door te brengen. Omstreeks de 25ste van deze maand keert hij naar Nederland terug. Op de terugreis zal hij mogelijk ook nog een kort bezoek aan Suriname brengen.

WELKOM THUIS heten wij de Heer en Mevrouw Juan Yrausquin, die gisteravond uit Curacao op Aruba terugkeerde. De Heer Yrausquin nam deel aan het RTC vooroverleg in Suriname en verbleef enkele dagen op Curacao, waar hij deelnam aan het overleg in de Antilliaanse delegatie en een bezoek aan Bonaire bracht in zijn hoedanigheid van lid van de commissie ter bestudering van de werkloosheidsproblemen.

ONZE GELUKWENSEN gaan morgen uit naar Dr. David R. de la Fuente, die jarig is. Een prettige dag en nog vele jaren.

MORGEN is ook jarig de charmante Mevrouw Sally M. M. de Wever-Rojer, die onze beste gelukwensen ontvangt. Het zal druk zijn in de gastvrije woning van de Heer en Mevrouw Frans de Wever door de vele familieleden en vrienden, die de jarige zullen komen feliciteren.

SURINAAMSE GOUDVOORRAAD

PARAMARIBO. Per 23 Januari was het Surinaamse deviezenbezit exclusief gouddekking der Surinaamsche Bank f. 5.265.000 USdollar en Pondensterling f. 17.187.000; andere valuta f. 1.471.000.

De schuld aan buitenlandse banken bedroeg f. 4.550.000.

OPROEP VOOR SMALFILMERS

De heer Jan Bonke vertelde ons, dat vele amateur-cineasten op ons eiland belangstelling hebben voor het belangrijke werk, dat op Curacao verricht wordt door de Ver. van Amateur-Smalfilmers. Men ziet het belang van een dergelijke organisatie in, maar op Aruba is men nog niet gekomen tot oprichting van een vereniging, doordat men nog geen weg vond contact op te nemen met de verschillende amateurs.

De heer Bonke is nu gaarne bereid als bemiddelaar op te treden voor een ieder, die in principe iets voor een smalfilm-vereniging voelt. Men kan zich bij hem opgeven.

Zodra een voldoend aantal enthousiastelingen zich gemeld heeft zal de heer Bonke dan een vergadering uitschrijven om de zelffilm vereniging op gang te brengen. Men kan de heer Bonke telefonisch bereiken onder nummer 1260 (Nassaustraat, Oranjestad).

Slachtoffer van schietpartij maakt het goed

Naar wij vernemen maakt het slachtoffer van de schietpartij op Madiki, de omstreeks 18 jaar oude Segundo Hueck, het naar omstandigheden goed. De jongeman, die in een dronken bui met stenen gooide naar de mensen in de woning van Placido Scharbaai in de omgeving van Madiki, werd, zoals wij gisteren meldden, door een kogel getroffen, toen een rechercheur van een vuurwapen gebruik moest maken om de orde te herstellen. Segundo werd gistermorgen in het Lago Hospitaal geopereerd en is thans geheel buiten gevaar. Hij is „shiftworker" bij de Lago en ongehuwd. Zijn broer, Theofilo Hueck, eveneens werkzaam bij Lago, is nog onder arrest.

Fototentoonstelling in Club Suriname vanavond nog te bezichtigen

(Van onze correspondent)

Fotoliefhebbers raden wij aan vanavond naar het Verenigingsgebouw van de Club Suriname in San Nicolas te gaan, waar veel te genieten en te leren valt. Te genieten valt er van de amateurfoto's bijeengebracht door de 35 leden van de Camera Club en die met hun inzendingen bewijzen over grote bekwaamheid en artistieke gevoelens te beschikken. Uitblinkers zijn ongetwijfeld Humphreys, Eder, Nebret en Fletcher. De tentoonstelling werd smaakvol ingericht, waardoor men een goed beeld krijgt van de mogelijkheden en menige inspiratie opdoet.

Te loren valt er dank zij de exposities welke ingericht werden door de Aruba Trading Company, Jan Bonke, Neme en Foto Ideal. Deze exposities geven een volledig beeld van de camera's en hulpmiddelen, die de amateur in 1954 ter beschikking staan.

Al met al is het een tentoonstelling die zeer de moeite waard is. De toegang is vrij. Vanavond is de laatste kans om op San Nicolas de tentoonstelling te bezoeken. Er bestaat een kleine kans, dat de tentoonstelling ook nog wordt overgebracht naar Oranjestad.

OUDE SLAAPZALEN OP ESSO HEIGHTS WORDEN VERBRAND

Vandaag is men op de Lago begonnen met het in gedeelten verbranden van de oude gebouwen op Esso Heights, die in het begin van de oorlog als slaapzalen dienden voor de constructie-arbeiders.

De gebouwen zijn meer dan 12 jaar oud en werden sinds jaren niet meer gebruikt. Toen men met de afbraak wilde beginnen, bleek het hout zo vol witte mieren te zitten, dat het voor geen enkel doel meer kon worden gebruikt. Normaal zouden deze materialen naar de vuilnisbelt worden overgebracht ten Zuidwesten van de destillatie-inrichting. In dit geval kan men dit echter niet doen, omdat het gevaar zou ontstaan, dat de witte mieren worden verspreid over het gebied, waar het transport zou plaats vinden.

In verband hiermede is besloten de gebouwen af te breken en het materiaal ter plaatse te verbranden. Dit werk zal enkele weken in beslag nemen en er is gezorgd voor uitgebreide voorzorgsmaatregelen, zodat het vuur voortdurend onder controle kan worden gehouden.

„Douro" zonk na aanvaring met Spaans schip

AMSTERDAM. Per KLM zijn negen leden van de bemanning van het bij Kaap Nao gezonken KNSM vaartuig „Douro" teruggekeerd. De „Douro" verdween vrijwel onmiddellijk na de aanvaring met het Spaanse schip „Drago" in de golven. Alle dertien bemanningsleden werden gered. De kapitein, de tweede stuurman, de tweede machinist en een matroos zijn in Valencia achtergebleven voor officiële verklaringen. De schipbreukelingen werden op Schiphol opgewacht door de directeur van de KNSM, Ir. W. H. Kruyff, de chef van de nautische dienst, de Heer L. van Kampen, en de chef van de afdeling personeelszaken, de heer A. G. Cramer.

De eerste stuurman, de Heer R. Labruyere, is van mening, dat de aanvaring te wijten is aan onvoldoende oplettendheid van het Spaanse schip. Hij lag zelf te bed, toen de „Douro" door de „Drago" werd geramd. „Het was, alsof ik droomde. De „Douro" werd geraakt bij het achterschip, juist op de plaats, waar zich het waterdichte schot tussen de machinekamer en de ruimen bevindt. De neus van de „Drago" drong zo diep naar binnen, dat van redden geen sprake meer was. In alle haast gaarden de mannen dan ook het allernoodzakelijkste bijeen en klommen aan boord van de „Drago". De eerste, die het overstapje maakte - want dit was het; zo dichtbij was de Spanjaard - was de derde machinist A. van Zaanen. De laatste, die het Nederlandse schip verliet, was de eerste machinist G. P. de Bree, die nog een touwladder kon grijpen en zo aan boord van de „Drago" kwam. Toen hij veilig en wel aan boord was, verdween de „Douro" in de golven. Bij elkaar duurde alles nog geen zeven minuten. Een matroos, die tijdens de botsing thee zette voor de opkomende wacht, kreeg een ketel kokend water over zijn hoofd en liep brandwonden op. Zijn genezing vordert echter. De mannen konden vrijwel niets redden. De derde machinist had een opgerolde overall in zijn handen. De eerste machinist had wat eigendommen in een oude schoenendoos. In Valencia kochten de schipbreukelingen kleren, die uiteraard afgestemd waren op het milde klimaat, zodat de mannen dolblij zijn weer in hun familiekring terug te keren.

JOEGOSLAVIE GUNT OOSTENRIJK ZIJN VRIJHEID

BELGRADO. Het Joegoslavische blad „Borba" schrijft dat het Joegoslavische volk het oprecht betreurt dat Molotov heeft verhinderd dat het Oostenrijkse volk zijn onafhankelijkheid en vrijheid terug krijgt want het verdient deze vrijheid en onafhankelijkheid, zo zegt het blad.

Molotov's houding te Berlijn „heeft menige illusie omtrent de Russische buitenlandse politiek na de dood van Stalin de bodem ingeslagen. Veel van hetgeen de Russische Regering na de dood van Stalin middels kleine concessies ten aanzien van verscheidene onderdelen van de internationale vraagstukken heeft bereikt, heeft Molotov te Berlijn binnen drie dagen te gronde gericht", aldus dit Joegoslavische blad.

EEN IJZEREN MAN

In Italië vormt het communisme nog altijd een groot gevaar. Dit komt weliswaar in de samenstelling van het parlement niet scherp tot uiting, tengevolge van de merkwaardige Italiaanse kieswet, die de Christen-Democraten bevoordeelt. Maar van het hele electoraat is ongeveer een derde gedeelte communistisch. Bij de verkiezingen van 7 Juni 1953 kregen de Roden anderhalf millioen meer stemmen dan in 1948! (In de Kamer van Afgevaardigden verwierven zij echter slechts 143 zetels, tegen 131 vijf jaar tevoren). De communisten spelen in Italië een leidende rol in het voornaamste vakverbond en aldus kunnen zij het bedrijfsleven voor grote moeilijkheden plaatsen. Hun macht hebben zij weer eens laten blijken door het organiseren van betogingen tegen president Einaudi's besluit om oud-minister Scelba tot kabinetsformateur te benoemen. - Scelba beschouwen zij namelijk als een grote vijand. Toen hij in de regering van De Gasperi indertijd vijf jaar lang de portefeuille van binnenlandse zaken beheerde toonde hij zich een krachtig bestrijder van de acties die in zijn land door agenten van de Sowjet Unie werden georganiseerd.

Dat de Sowjet-Unie nog altijd grote mogelijkheden ziet in de Italiaanse politiek, en dat Moskou het de moeite waard vindt om een bijzonder krachtig diplomaat naar Rome te sturen, blijkt intussen uit de recente benoeming van Alexander Bogomolov tot ambassadeur in Italië. Bogomolov, die over enige dagen op zijn nieuwe standplaats verwacht wordt, staat bekend als een bijzonder gevaarlijk heer, die van mening is dat Togliatti de zaken niet flink genoeg aanpakt. - Overigens probeert het Kremlin niet slechts op politiek, maar ook op cultureel terrein onder de Italianen meer invloed te winnen. Men is er in geslaagd Sowjet-films in Italië vertoond te krijgen, er komen Russische ballet-gezelschappen over, alsmede Russische musici die in tal van Italiaanse steden concerten zullen geven.

Tenslotte wordt ook op het gebied van de sport geopereerd: er komen Russische voetballers en waterpolo-spelers. In zekere zin zijn dergelijke niet-politieke Russische manifestaties niet veroordelenswaardig en zelfs toe te juichen, maar in het licht van de naoorlogse Sowjet-campagne om de sympathie van het Italiaanse volk voor het Russische communisme te winnen, krijgen de huidige culturele en sportieve gebaren een bedenkelijk karakter. In dit verband kan tenslotte nog gewezen worden op de verklaring van een Italiaanse communist, dat touristen uit Italië dit jaar in de Sowjet Unie welkom zullen zijn.

Italië staat dus nog altijd aan een ernstige bedreiging bloot van de zijde van Rusland. Vooral omdat sinds de zomer van vorig jaar geen stabiele en krachtige regering bleek gevormd te kunnen worden. Als de kwestie-Triëst de gemoederen van alle Italianen niet zo heftig bewogen had in de laatste maanden van het vorig jaar zou het zakenkabinet-Pella het heel wat korter volgehouden hebben dan nu het geval was. Na de verkiezingen van 7 Juni bleken de uiterst-linkse partijen (de communisten en de zogenaamde Nenni-socialisten) vooruitgegaan te zijn, terwijl de Democrazia Cristiana van De Gasperi, in plaats van 306, nog maar 262 afgevaardigden naar de Kamer kon sturen. Anderzijds leverde de vorming van een het kabinet steunende meerderheid in 't parlement grote moeilijkheden op. Intussen heeft na de recente val van Pella diens partij-genoot Fanfani de vorige maand een regering gevormd, maar reeds na elf dagen kwam dit bewind ten val.

Scelba, die behalve door de communisten, ook door de neo-fascisten gehaat wordt, gaat nu met een kabinet in zee, dat steunt op de vier centrum-partijen, die ook De Gasperi's coalitie vormden. Weliswaar worden zijn ministers alleen geleverd door de Christen-Democratische partij, de Liberalen en de Saragat-socialisten, maar de Republikeinen hebben Scelba hun steun toegezegd. Zijn meerderheid in het parlement zal echter nog gering zijn. Aan de linkerzijde zal hij zich geplaatst zien tegenover het verzet van de communisten en de Nenni-socialisten, en aan de rechterkant zullen de monarchisten en de neo-fascisten hem dwars zitten.

Sinds Pelal op 5 Januari heenging heeft Italië geen regering meer gehad die grote besluiten kon nemen. Ruim een maand lang is deze mogendheid, die in West-Europa zo'n belangrijke plaats inneemt, feitelijk onbestuurd gebleven, en dat in zo'n critieke periode voor de Europese eenwording! In de Sowjet Unie slaat men met instemming de machteloosheid van de Italiaanse politiek gade, zoals men er zich ook verheugt over de permanente politieke crisis in W.-Europa's eerste natie: Frankrijk. Maar in de vrije wereld, en vooral in de met Italië verbonden landen van de NATO en het plan-Schuman heerst grote bezorgdheid over het bewind in Rome. Zal Scelba er nu in slagen zijn land de regering te geven, die Italië zo lang heeft moeten ontberen?

De 52-jarige Siciliaan heeft zich indertijd een krachtig bewindvoerder getoond van het hem toevertrouwde belangrijke ministerie van binnenlandse zaken. En Italië heeft behoefte aan een ijzeren man, zoals Scelba wel genoemd wordt.

(Tijd)

Geslaagde R.C.A.-receptie

De auto viel op lot no. 3536

Velen waren gisteravond ondanks de dreigende Pluvius naar het RCA Sportcentrum getogen om het Bestuur van de Sportvereniging RCA te feliciteren met het 20-jarig bestaan der Vereniging. Onder de aanwezigen zagen wij de kortgeleden tot erelid van de Vereniging benoemde Dominee G. J. Eybers, de Voorzitter van de Aruba Sport Unie Dr. J. Oduber, de Heer L. C. M. Kerstens, Secretaris van de Eilandsraad, de Voorzitter van de Aruba Voetbal Bond de Heer F. J. C. Beaujon met verschillende Bestuursleden, de Heer Jos van der Schoot, Voorzitter van Aruba Jrs. en vele personen uit de Arubaanse sport en handelskringen. Het RCA centrum was door de goede zorgen van de Heer H. Kemmink fleurig versierd. Verschillende bloemstukken welke op en voor de tafel met de vele door RCA in de loop der jaren gewonnen prijzen stonden maakten het feestelijk aanzien tot een geheel.

Nadat de RCA Voorzitter de Heer J. J. P. Oduber als Voorzitter der Vereniging allen een hartelijk welkom had toegeroepen, nam als eerste spreker de Eerwaarde Dominee G. J. Eybers het woord. Hij feliciteerde de Vereniging met haar jubileum en zeide verwonderd te zijn van de grote voortgang welke de sport in de loop der jaren op Aruba had gemaakt. Ik heb, zo sprak de Dominee, enige wedstrijden bezocht en wel een wedstrijd tussen de beide sterke ploegen van Aruba en het Bondselftal tegen Wacker. Wat ik gezien heb, zo ging spreker verder heeft mij de overtuiging gegeven dat de Arubaanse A klassers geen slecht figuur zouden slaan in de Nederlandse 1ste klasse competitie.

Dan vertelde preker nog een voorval dat tijdens zijn ambtsperiode had plaats gevonden en wel de beschikbaarstelling van de eerste twee prijzen voor sportwedstrijden op Aruba. Het waren twee medailles welke in Nederland bij Koninklijk Begeer waren vervaardigd en door hem als prijzen beschikbaar waren gesteld voor cricketwedstrijden. Volgens spreker moeten deze beide medailles nog op Aruba zijn en hij zou het aardig vinden als deze sierraden weer eens te voorschijn zouden komen.

Als volgende spreker neemt de Voorzitter van Aruba Jrs. de Hr. Jos van der Schoot het woord. Na de Vereniging RCA de gelukwensen van de Aruba Jrs. te hebben aangeboden, wijst spreker op het grote belang van samenwerking tussen de beide Verenigingen. Hij zegt verheugd te zijn dat er thans een goede verstandhouding tussen de beide Besturen van deze rivalen bestaat, terwijl op het sportterrein de spelers van beide ploegen het goed met elkaar kunnen vinden. Met een lang leve RCA besluit spreker zijn korte doch warme toespraak.

De Voorzitter van de Aruba Voetbal Bond voerde als laatste spreker het woord. Ook hij feliciteerde de Vereniging met het jubileum en wijst dan op het vele goede dat de RCA voor de sport op Aruba heeft gedaan. Als lid van de AVB was RCA steeds een getrouw lid. Spreker wilde niet alles RCA betreffende, naar voren brengen, doch hij zegt er mede te kunnen volstaan om in dit verband naar de inhoud van het RCA jubileum boekje te mogen wijzen. Tot slot sprak de Heer Beaujon de hoop uit dat RCA ook in de

(Vervolg op pag. 4)

Oud en nieuw ontmoeten elkaar telkens weer in India. Hier kijken in antieke dracht geklede Indiërs naar een modern Amerikaans vliegtuig.

Dit is een sport, waar niet iedereen voor geschapen is: een visser uit de Dominicaanse Republiek laat zien, hoe men haaien met de handen kan vangen.

AMERIKAANSE BOMMENWERPERS NAAR INDO-CHINA

TOKIO. Naar de bevelhebber der Amerikaanse Luchtmacht in het Verre Oosten Weyland mededeelde, is de eerste zending van 12 Amerikaanse B 26 (lichte bommenwerpers naar Indo China onderweg. Meer dergelijke toestellen zullen volgen.

Voorts zeide hij dat dagelijks twee Amerikaanse toestellen heen en weer vliegen van de Philippijnen naar Indo China voor de aanvoer van levensmiddelen en materiaal.

De Fransen menen, dat thans voldoende versterkingen zijn aangevoerd naar de hoofdstad van Laos, Loeang Prabang. Het wordt mogelijk geacht, dat de Fransen in dit gebied spoedig tot de aanval zullen overgaan, daar er aanwijzingen zijn, dat de opstandelingen-opmars, niet ver van de stad is verslapt.

ZEEHONDEN OP BEVRОREN RIJN

MAINZ. Een als ijsbreker dienst doende Amerikaanse patrouilleboot vroor vast in de Rijn. De bemanning van acht koppen kreeg per helicopter voedsel aangevoerd. Het schip lag vijf km. stroomafwaarts van Mainz te wachten tot het ijs gebroken was.

Er gebeuren trouwens meer merkwaardige dingen op de Rijn. Voor het eerst sinds mensenheugenis zijn er zeehonden waargenomen. Een politieagent die dienst had in het Westduitse parlementsgebouw was de eerste, die de dieren op de oever van de Rijn zag. Zoologen veronderstellen, dat de zeehonden tijdens de recente koude-periode ver de Rijn zijn opgezwommen. Men vraagt zich echter af, wat zij bij de Bondsdag deden. IJsberen?

POSITIE HOOFD HUIS VAN BEWARING

Sinds de inwerking treding van de landsverordening van de 6de October 1930, tot aanwijzing der Gestichten, waar hetzij gevangenisstraf, hetzij hechenis word ondergaan en tot vaststelling der beginselen van het gevangeniswezen, hebben de omstandigheden zich, vooral op het eiland Aruba, sterk gewijzigd.

De verantwoordelijkheid van degene, belast met de leiding van het huis van bewaring op Aruba is zeer toegenomen. In dit huis van bewaring verblijven o.a. de gestraften, wier straftijd niet langer is dan acht maanden, de achtergebleven zeelieden en de verdachten in voorlopige hechtenis terwijl er voorts een vrouwenafdeling is en een afdeling voor jeugdige gedetineerden.

In verband met het bovenstaande komt het wenslijk voor de zo sterk in belangrijkheid toegenomen functie van het Hoofd van het huis van bewaring op Aruba tot uitdrukking te brengen in de benaming van zijn betrekking, waartoe een onderwerp-landsverordening is ingediend.

Surinaams commentaar op resultaten R.T.C.-overleg

PARAMARIBO. „De West" van 9 Februari j.l. geeft de volgende commentaar op de resultaten van de Kleine Commissie.

„Het communiqué", dat de drie delegatie-voorzitters gisteren aan de pers verstrekten, houdt zo goed als niets in en kan dus onbesproken blijven.

De geheimzinnigheid, welke deze Conferentie kenmerkte, werd zelfs in dit communiqué nog streng door gevoerd.

In de redevoeringen vinden wij echter enkele mededelingen, welke belangrijk genoemd kunnen worden.

Nog geen nieuwe rechtsorde

Prof. Kernkamp zeide o.m., dat dit voortgezet overleg heeft geleid tot algehele overeenstemming omtrent een nieuw ontwerp-statuut, dat door alle deelnemers ter aanvaarding aan de grote delegaties zal worden aanbevolen. Daarmede is het einddoel, de vestiging van een nieuwe rechtsorde, nog niet bereikt. Wel kan gezegd worden, dat een grote afstand is afgelegd op de weg die daarheen leidt.

Dr. Pos sprak in gelijke zin. Hij zeide: „Ons werk is nog niet voltooid; dit is slechts een fase in het ontstaan van de nieuwe rechtsorde. Er zullen nog wel andere fasen nodig zijn".

Hieruit blijkt, dat het resultaat van deze Conferentie niet zodanig is, dat Suriname en de Nederlandse Antillen gelijk en gelijkwaardig zijn aan Nederland.

Bepaalde bezwaren van de Interimregeling zullen worden weggemaakt, maar Nederland zal zich met tal van belangrijke zaken blijven belasten.

Hetgeen bereikt is, is slechts een fase.

De vraag is nu, of zij belangrijk is. Ons inziens zal deze fase in de eerste plaats economische importantie hebben.

Het is immers vrij algemeen bekend, dat de Nederlanders slechts bereid waren ons economisch te helpen, indien er een overeenkomst gesloten werd, welke voor hen ook politiek van betekenis was.

Zonder politieke overeenkomst dus geen economische hulp.

Is deze overeenkomst voor de Nederlanders dan niet van economische betekenis?

De luchtvaart

Dit spreekt vanzelf. Men zal willen helpen aan de economische opbouw, mits men daaraan ook voordeel heeft.

Voor zover ons bekend hebben de Nederlanders voor het begrip „a fonds perdu" nimmer een goede vertaling kunnen vinden.

In dit verband moet men ook hun grote vasthoudendheid zien op het gebied van de luchtvaart.

De controle over de luchtvaart wilden zij onder geen voorwaarde prijs geven. Van hun standpunt bezien, is dit niet zo vreemd.

Nederland heeft door het verlies van Indonesië belangrijke economische bronnen zien opdrogen.

Wil Nederland dezelfde levenswijze handhaven, dan moet het deze bronnen door andere vervangen. Belangrijke inkomsten kunnen worden verkregen door het bewijzen van diensten aan andere landen. Hiertoe kunnen gerekend worden de scheepvaart en de luchtvaart.

Wat kan Nederland op luchtvaartgebied het Westelijk Halfrond bieden?

Een goed georganiseerde luchtvaartmaatschappij met uitstekende vliegers. Dit is veel, maar zeker niet alles.

Bij internationale onderhandelingen vraagt men meer. Om landingsrechten te verkrijgen, moet men ook bases kunnen aanbieden. In dit verband zijn Suriname en de Nederlandse Antillen buitengewoon belangrijk.

Dit is de reden, waarom de Hollanders op een bepaald moment zelfs het tot stand komen van het gehele Statuut riskeerden.

Voor hun luchtvaartpolitiek op het Westelijk Halfrond hebben zij Suriname en de Nederlandse Antillen hard nodig.

Dit is de reden, waarom Nederland eiste om gedurende twaalf jaren onze luchtvaartpolitiek te bepalen.

In deze tijd moeten de lijnen van de KLM zover mogelijk worden doorgetrokken naar Noord-, Midden- en Zuid-Amerika.

De mededeling van Prof. Kernkamp, dat men begrip toonde voor het door Nederland ingenomen standpunt, wint na lezing van het bovenstaande aan betekenis.

Het vrijelijk kunnen beschikken over de bases Suriname en de Ned. Antillen is voor de Nederlanders van onschatbare betekenis.

Zelfstandigheid

Dat men geleidelijk naar de zelfstandigheid toe wil, blijkt ook uit de rede van Dr. Da Costa Gomez.

Hij zeide, dat de daad van erkenning van de zelfstandigheid gesteld is, hoe men ook over die zelfstandigheid zal oordelen.

Op de hem eigen voorzichtige wijze heeft Dr. Da Costa Gomez dus willen zeggen, dat deze zelfstandigheid er nog niet is. Deze moet nog groeien. Hij sprak ook van een bereikte mijlpaal, doch niet van het einddoel.

De Antilliaanse Premier vergat in zijn rede niet dank te betuigen aan degenen, die in het verleden meewerkten door inzet van hun persoon en aanwending van hun kennis en ervaring.

Wie denkt hierbij niet aan de figuur van Mr. Dr. J. A. E. Buiskool?

Dat deze overeenkomst zodanig is, dat Suriname de gelegenheid krijgt zich politiek en economisch te ontwikkelen, blijkt verder uit een opmerking van Dr. Pos.

Hij zei, dat het voor de hand ligt, dat Suriname het oog richt op die landen, waarmee het historisch verbonden is. Het wenst echter niet, dat deze samenwerking zijn natuurlijke ontwikkeling en ontplooiing zal belemmeren.

Moeten wij hieruit lezen, dat de secessie-kwestie voorlopig in de ijskast is gedaan, doch indien nodig weder te voorschijn gehaald kan worden?

Onze eindconclusie is, dat de gesloten overeenkomst voor Suriname in de eerste plaats economische betekenis kan hebben.

Wij vinden hiervoor ook steun in de rede van de Gouverneur, Mr. Klaasesz zeide, dat Suriname verlangt naar een situatie van staatkundige rust om zich economisch tot een zo groot mogelijke ontplooiing te brengen.

„Wij menen thans bereikt te hebben een band met Nederland, waarbij onze groei mogelijk is".

Dit slaat natuurlijk op de uitvoering van het Brokopondo-project, het Tienjarenplan enz.

De vraag, welke thans gesteld mag worden, is, in hoeverre deze plannen uitgevoerd zullen kunnen worden.

Met de gesloten overeenkomst zullen immers niet alleen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zich bezig houden.

Er zijn nog een en twintig Amerikaanse Republieken, die vol belangstelling kijken naar hetgeen in Suriname en de Nederlandse Antillen gebeurt".

Aldus het Surinaamse blad „De West".

Burgerlijke Stand

Marilyn Lorretta geb. 11 Jan. dochter van Gomes, Hector Norman Raymundus en Brown, Roselia. N. C. 10.

James Emanuel geb. 19 Jan. zoon van Roberts, Philip Emanuel en Bernier, Marie Elisabeth Josephe. Hildebrandtstr: 2.

Claudette Vivian geb. 12 Jan. dochter van Watkins, Clyde Vivian en Ramsay, Sylvia. Bernardstraat 304.

Romulo Emerenciano geb. 23 Jan. zoon van Geerman, Angelico en Croes, Agripina. W. F. 78.

Xiomara Cristina geb. 20 Jan. dochter van Maduro, Maria Ursula. V. Z. 63.

Hilbert Oliver geb. 17 Jan. zoon van van Thol, Oliver Barend Laurentius en Sanchez, Helouise Caroline. Lagoville 134.

Patricio Fernandez geb. 25 Jan. zoon van Bridgewater, Horace Irving en Laviest, Sivanie Augusta Balashi 25.

Alex Kurt geb. 17 Jan. zoon van de Palm, Anselmo Henrique Nicolaas en Flanders, Maria Ramona Mons. Nieuwindstr. 1.

Aura Rita geb. 26 Jan. dochter van Wever, Felix en Bukout, Susana Sirila. Br: 179 A.

Vicente Anatacio geb. 22 Jan. zoon van Greaux, Benito en Croes, Adela. C. L. 12.

Elvira Editha geb. 25 jan. dochter van Croes, Frans Pieter en Hernandis, Crispiana. P.P. 123.

Tecla Laurentia geb. 23 Jan. dochter van Eduardo, Guillermo Medardo en Figaroa, Maria Bernadita. Noord 296 A. D-2.

Mario Freddy geb. 19 Jan. zoon van Thiel, Paulus en Werleman, Ulpiana. Ayo 31.

Elvira Paula geb. 25 Jan. dochter van Tromp, Alfonso Simon en Orman, Cresenciana. Soc. wijk 20.

Margarita Elenita geb. 23 Jan. dochter van Bislip, Martinus en Vrolijk, Luciana. Papilon 106.

Eric geb. 23 Jan. zoon van Groenhart, Pieter en Veltkamp, Aaffien Eppedina. Bachstr. 4.

Marcolina geb. 24 Jan. dochter van Curiel, Jose Marcelo en Koolman, Ricarda. M. M. 25.

Oldre Anthony Altagracia geb. 21 Jan. zoon van Monte, Simona Florenica. Soc. wijk 9.

Fabian Esteban geb. 20 Jan. zoon van Willems, Lorenzo en Orman. Bernardina. Soc. wijk 23.

Johanna Elisabeth Maria geb. 25 Jan. dochter van Looman, Casparus Wilhelmus en Valk, Apolonia Theresia. Rondweg 53.

Margarita Filomena geb. 26 Jan. dochter van Vrolijk, Angelico en Croes, Francisca. P. P. 61.

Fabia Altagracia geb. 20 Jan. dochter van Kelly, Evarista. V. N. 18.

Hubert Ruben geb. 26 Jan. zoon van Giel, Geronimo en Tromp, Filomena. T. F. 50.

Margriet Magdalena geb. 19 Jan. dochter van Juri, Arnold Gonzaria en Sambre, Estalina Cathalina Bernardstr: 28-A.

Angela Emanuelita geb. 10 Jan. dochter van Brathwaite, Sydney William Hamilton en Sanchez Juanita. Pieter Boerstr: 15.

Joseph Andres geb. 21 Jan. zoon van Rasmijn, Paulus en Panneflek, Carmen Maria. W. S. P. 64.

Leonora geb. 26 Jan. dochter van Dosset, Gertrude Unice. J. M. 120.

Elsa Roselyn geb. 20 Jan. dochter van Lacle, Fabiano en Lacle, Francisca Priscilia. R. A. 32.

Ingrid Elvira geb. 25 Jan. dochter van Paesch, Willem Benito en Henricus, Catarina Juliana. P. P. 79.

Bernadine Lavinia geb. 25 Jan. dochter van Clark, Susanna Elizabeth. Br: 76 A.

Simo Rudolf geb. 17 Jan. zoon van Wilson, Peter en Ferary, Lecita. Bolivarstr. 13.

Erica Lourdes geb. 15 Jan. dochter van Warner, William Calvin en Dunker, Flossiereta Violet. W. K. 28.

Elvira Evelina geb. 26 Jan. dochter van Figaroa, Modesto en Kelly, Elisa. Palm Beach z.n.

John Albert Clement geb. 14 Jan. zoon van Anderson, Eldon Vincent en Horne, Stella Elaine. Gravenhorststr. 2.

Carrol Lenny geb. 23 Jan. dochter van Zijlstra, Jacobus en Paskel, Marianita. P. Ch. 67 A.

Maurice Lennie geb. 28 Jan. zoon van Telesford, Norris Hartley en Christopher, Juli. Bernhardstr. 14.

Kenneth Edward geb. 16 Jan. zoon van Deese, Walter Ernest en Aycock, Edith. Bung. 217.

Paul Eliezer geb. 20 Jan. zoon van Simon, George Enos en Dick, Theodora. Standardville 55.

Charyl Lynn geb. 20 Jan. dochter van Keefer, William Cornelius en Van Stone, Charlotete Ruth. Bung. 325.

Agnes Veronica geb. 28 Jan. dochter van Tromp, Eduardus Werenfridus en Tromp, Maria Rosa. Noord 171 D-2.

Edwin Francisco geb. 29 Jan. zoon van Tromp, Nicomedes Antonio en Perez, Emiliana. West Punt z.n.

Vivian Lorencia geb. 24 Jan. dochter van Arrendell, Jacques Albert en Peters, Lilleuse Alberta. Larahastr. 2.

Victorianus Oswaldo geb. 28 Jan. zoon van Raphaela, Pedro Virgilio en Francisca, Birginia Virgen Zuidstr. 17.

Paul Junia geb. 15 Jan. zoon van Every, Rosalvine. C. C. 134 B.

HUWELIJKEN

26 Jan. Kock, Agustin en Geerman, Irma. Wat. Gez. 34.

27 Jan. Everon, Jozef en Brete, Elisabeth. A. V. 328 D-2.

28 Jan. Figaroa, Nicasio en Figaroa, Francisca Romana. T. L. 77.

28 Jan. Nestor-Hubert, Maurille Albert en Parotte, Emilienne, Marie Eudoxie. W. F. 9.

28 Jan. Gibbs, George Nathaniel en Freedom, Ange Lucinde. Hildebrandtstr. 12.

28 Jan. Koolman, Alejandro en Schwengle, Maria Magdalena. R. K. 8.

28 Jan. Boekhouwer, Simplicio en Weller, Cecilia. P. P. 121.

30 Jan. Marquez, Dominico en Martinus, Luisa Manuela. Soc. wijk 10.

30 Jan. Arrindell, Wentworth Etienne en Mardenborough, Seberina Isidora. Marnixstr. 15.

OVERLIJDEN

17 Jan. Croes, Agelita.
28 Jan. Geerman, Maria.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

36. Snel rukte de krijger zijn zwaard te voorschijn. Zijn mond opende zich voor een waarschuwende schreeuw. Maar als een panter sprong Eric op hem toe, en diens wapen trof hem eer het geluid de lippen kon bereiken. Terwijl de man voorover sloeg, luisterde de Noorman scherp toe of het zachte gerucht van de strijd ook ergens opgemerkt was. Doch alles bleef stil in de duistere gangen. Met een hoofdbeweging wenkte hij Astara. „Ga voor!" fluisterde hij. „Gij weet de weg!"
Geruisloos glipte zij langs de dode krijger heen en na een laatste blik op zijn verslagen tegenstander te hebben geworpen, volgde Eric het meisje, wier tengere gestalte bijna met de schemering versmolten was. Zonder enig gerucht te maken slopen zij voort door de ruime gangen van de burcht. Astara hield haar boog gespannen en Eric's ogen dwaalden gedurig over de omgeving Beiden waren gereed om bij het minste teken van onraad te handelen. Zij beseften dat hier, in het hol van de leeuw, vergiffenis gevraagd noch gegeven werd.
Maar er deed zich geen nieuwe strijd voor. Eén keer bemerkten zij in de verte een troepje krijgers, doch een snel wegschuiven in de schaduw was voldoende om de mannen onopgemerkt voorbij te laten gaan. Eindelijk hield het meisje stil voor een zwaar gordijn, dat duidelijk de toegang tot een groot vertrek afsloot.
„Hierachter is de burchtzaal!" mompelde zij. „Waarschijnlijk zullen wij Sigurd hier aantreffen!"
Een korte wenk van de Noorman liet haar geen twijfel betreffende zijn bedoelingen, en met een ruk schoof zij de zware stof terzijde.
De grote burchtzaal was geheel verlaten. Alleen aan de tafel zat een man. Toen hij de stof hoorde bewegen, wendde hij zich snel om ... en op dat ogenblik staarden Sigurd en het meisje elkander recht in de ogen. Een dodelijke bleekheid overtrok het gezicht van de kasteelheer.
„As... Astara..." mompelde hij schor. Zij trad langzaam op hem toe. „Ja, Astara!" herhaalde zij. „Of moet ik zeggen de Zwarte Ruiter? Gij had niet gedacht mij nog eens terug te zien, heer Sigurd!" in haar stem lag een dodelijke dreiging.

JINETE PRETOE

36. Liher e solda ta saca spada. E ta habri su boca pa duna alarma. Pero manera un panter Eric ta lamta bula riba dje, y su harma ta hanje prome cu su grito ta sali. Mientras e homber ta cai riba e vloer Eric ta scucha scerpi cu e movementu nan aki a worde tendi pa otro. Pero tur cos ta keda keto den e pasillo scurnan. Cu su cabez e a duna Astara signal pa sigui. „Sigui pa dilanti!" e ta murmura, „Abo conose e lugar".
Sin hasi ruido e ta pasa e homber morto voorbij despues di a tira ultimo bista riba su enemigo cu a cai, Eric ta sigui e mucha muher. Pocopoco nan ta sigui den e gangnan scur. Astara ta tene su boog cla pa tira, y Eric ta controla e lugar scerpi. Tur dos ta prepara pa actua mes ora. Nan ta comprende cu aki den hol di e leon, no tin chens pa pidi ni pa hanja pordon. Pero nada particular no ta pasa. Un biaha nan ta mira un grupo di solda ta pasa, nan ta sconde cantu di muralla y e soldanan ta pasanan voorbij.
Porfin e mucha moher ta keda para dilanti un cortina un cortina grandi diki, cual bo por mira ta tapa un entrada di un cuarto.
„Aki tras ta e sala grandi!" e ta bisa. „Casi sigur nos lo topa Sigurd aki den!"
Un signal di Eric ta endica e mucha moher kiko e mester hasi, y cu un ranca corto e ta habri e cortina. E sala tabata bashi. Na e mesa tabatin un homber sinta. Ora cu e la sinti e cortina habri, e ta draai waak mes ora... y na e momento ayi Sigurd y e mucha moher ta mira otro recht den cara. „As... Astara..." e ta murmura sin stem. E mucha moher ta cana yega serca pocopoco. „Si, Astara!" e ta repiti. „Of bo kier pa mi bisa Jinete Pretoe? Bo no a pensa di mira mi back aki den, senjor Sigurd!"
Den su stem tabatin un venganza mortal...

„SHOPPERS" AMERICANO LO BISHITA ARUBA

Dia 25 di Februari awor senjor David y Marion Greenberg ta worde spera na Aruba.

Senjor y Senjora Greenberg ta traha pa un revista „Harper's Magazine" y ta bin hasi un estudio di „Shopping Centers" di Aruba.

Touristenbureau di Aruba lo tuma riba nan encargo pa guia e bishitantenan aki.

PADVINDSTERNAN LO CELEBRA DIA DI BADEN POWELL

Dia 21 di Febr. ta dia di fundador di e fundador grandi „Baden Powell". Padvindsters-nan Aruba no lo celebra e dia aki y anochi riba terreno di padvindsternan di NPV na San Nicolas (grupo di Tarabana) lo tin un reunion grandi. Esnan cu ta interesa ta BON BINI.

PASAMENTU DI PELICULA CULTURAL

Filmdienst di Gobierno ta organisa pa Diabiernes di 19 di Februari pa 8'or di anochi den edificio di Club Surnam na San Nicolas un anochi di pasamentu di pelicula cultural. Na tur cu ta interesa ta worde invita cordialmente.

REPRESENTANTE GENERAL NA ARUBA

Ayera senjor Cola Debrot, representante General di antiyanan na Hulanda tabata na Aruba. Sr. Debrot tabatin un conferencia cu Gezaghebber. Ademas di asuntonan di „routina" e bishita aki no ta pa nada otro particular.

R.C.A. L ODUNA OCASION PA RECREACION PA MUCHA-NAN

Segun nos ta worde informa di bestuur di RCA tin plan pa duna ocasion na un gran parti di muchanan na Aruba, den sport centrum di RCA pa tin bon pasatiempo, permitiendo e muchanan pa practica den barios ramo di sport.

Asina e plan-nan aki ta mas confirma nos ta bolbe riba e asunto aki trobe. Nos ta contento si cu bestuur di RCA ta trata di e modo aki pa juda cu e jeugdwerk. Un iniciativo cu merece tur apoyo y cu nos ta sigur lo hanja tur apoyo y yudanza.

Un central bon organisa aki lo por ta di hopi balor pa mucha-nan.

ARUBA JUNIORS

Diabiernes di 19 di Febr. den club na Venezuelastraat lo tin entregamento di diploma nan pa ereleden.

Su ocho dia despues di 26 di Februari lo tin pasamentu di pelicula den club, solamente miembronan ta worde admiti. Den programma lo tin un pelicula Spanje tambe.

Diasabra di 6 di Maart den Club, lo worde teni un anochi di „BINGO", e ganashi ta bai pa Aruba Juniors Softbal team.

CONFERENCIA CU TA FRACASA LO TERMINA DIAWEBES

BERLIN. E cuater ministernan Diadomingo no a yega na ningun desicion trobe solamente cu nan lo termina e conferencia aki, dia 18 di Februari. Ministernan Occidental ta propone pa firma e dia ayi tambe e trato di Austria y door di esei asina ta duna e conferencia di e „Cuater Grandi-nan" un bon nomber den historia. Pero Diadomingo tampoco deliberacionnan tabatin exito.

GESLAAGDE R.C.A.-RECEPTIE

(Vervolg van pag. 2)

toekomst nog veel voor de sport op Aruba zal mogen blijven doen en gelet op het mooie sportcentrum van de Vereniging, is hij daarvan wel overtuigd.

Het muzikale trio Tromp, de Cuba en Westenburger zorgden voor de muzikale omlijsting en door hun aardige liederen waaronder het RCA clublied hielden zij de stemming er in terwijl koele dranken en heerlijke hapjes de inwendige mens versterkten.

Tijdens deze receptie werd nog door de Voorzitter van RCA aan Mejuffrouw Sarita Pimienta een zilveren bekertje ter hand gesteld als herinnering aan het feit dat zij tijdens de eerste baseballwedstrijd op het nieuwe terrein het eerste doelpunt had gescoord. De door haar daarna gehouden toespraak werd onder luid applaus van de aanwezigen beëindigd. Te omstreeks half tien uur werd bekend bemaakt dat de trekking van de RCA loterij ten overstaan van enige getuigen door de politie in het Bestuurskantoor had plaats gevonden en dat de auto Chevrolet 1954 welke aan het einde van de tennisbaan stond, gewonnen was door de eigenaar van het lot no. 3536.

Te omstreeks half elf uur kwam dan het einde van deze gezellige avond.

OUD-LEDEN STUURDEN FELICITATIE-TELEGRAMMEN AAN R.C.A.

Ter gelegenheid van het RCA-jubileum mocht het RCA Bestuur gelukstelegrammen ontvangen van enige oud-leden van de Vereniging welke thans in Nederland verblijven alsmede een telegram van de Curacaose Voetbal Bond.

C.V.B. ZAL STATUTEN WIJZIGEN

Zo vernomen werd zal de Curacaose Voetbal Bond in de Algemene Ledenvergadering op 18 Februari a.s. een voorstel tot wijziging van haar Statuten en Reglementen voorstellen.

In verband hiermede richtten wij ons tot de AVB doch men kon ons geen inlichtingen hierover geven daar het Bestuur geen mededeling betreffende dit wijzigingsvoorstel heeft ontvangen.

Er heerst thans een weinig ongerustheid hieromtrent daar het niet uitgesloten is dat deze wijziging van de Statuten wel eens betrekking kon hebben op de internationale aansluiting en dit zou wel eens niet in het algemeen belang voor Aruba kunnen zijn.

Het is te hopen dat het AVB-Bestuur zich alsnog tot de CVB richt teneinde de voorgestelde wijzigingen te ontvangen waardoor verdere geruchten worden vermeden.

CHILENEN SPELEN NIET OP ARUBA

A.V.B. WEIGERDE VERZOEK IN TE WILLIGEN

De Chileense voetbalploeg welke op Curacao tegen het Curacaose elftal de strijd zal aanbinden zal niet op Aruba komen spelen.

De Aruba Voetbal Bond heeft in verband met de competitie enerzijds en de financiële toestand anderzijds besloten de Chilenen niet op Aruba te laten spelen.

Daar het publiek gaarne deze Zuid-Amerikaanse profs zou willen zien spelen, hebben de beide grootste voetbalverenigingen van Aruba, RCA en Aruba Jrs., zich tot het AVB Bestuur gewend om toestemming teneinde gezamenlijk deze voetbalploeg te laten komen en zo het Arubaanse publiek in de gelegenheid te stellen een of twee wedstrijden van deze profs te zien. Dit verzoek werd gisteravond door het Bestuur van de Aruba Voetbal Bond afgewezen.

Geruchten doen thans de ronde om deze profs toch te laten komen en dan op het Lagosportpark te laten spelen.

Laten wij echter hopen dat de AVB haar standpunt in deze nog zal herzien.

Charles Walter (Chuck) Dressen, 54 jarig trainor, pakt zijn bezittingen bijeen, na zijn officieel afscheid van de Brooklyn Dodgers, waarvan hij enkele jaren manager was. Hij is benoemd tot manager van de Oakland Club, die hoopt onder zijn leiding als de „Dodgers" naar de topplaats gevoerd te worden.

De correspondenten die de Conferentie der Grote Vier in Berlijn versloegen, werden tot hun (aangename) verrassing door de communistische gastheren op meer dan royale wijze ontvangen. Het vroegere ministerie voor propaganda, waar Goebbels eens de scepter zwaaide, werd speciaal voor de correspondenten ingericht en de bar bevatte tal van artikelen, als fijne dranken en Amerikaanse sigaretten, die in de Oostelijke zone van Berlijn al in geen twee jaren ten verkoop werden aangeboden. De openbare zittingen van de conferentie werden uitgezonden door de televisie, zoals men op de onderste foto kan zien.

STRAALJAGER MET LIGGENDE PILOOT

LONDEN — Een nieuwe Britse straaljager, waarin de piloot, voorover liggend zijn instrumenten bediend, heeft zijn eerste vlucht gemaakt. Het is een Armstrong Withworth Meteor voor nachtelijke acties, een versie van het Meteor onderscheppingstoestel.

In verscheidene landen wordt reeds jaren geexperimenteerd met vliegtuigen, waarin de bestuurder voorover ligt. Door deze houding heeft de piloot namelijk niet zozeer te lijden van de geweldige krachten, waaraan hij bij scherpe wendingen en steile duikvluchten bloot staat, als wanneer hij zittend zijn toestel bestuurt.

In laatstgenoemde houding wordt vaak de bloedsomloop zo gestoord, dat de piloot tijdelijk het bewustzijn kan verliezen.

SOWJET-PRODUCTIECIJFERS VAN A-BOMMEN

STOCKHOLM — Blijkens een publicatie van de staf der Zweedse Defensie worden in de Sowjet Unie naar raming ongeveer 100 atoombommen of - granaten per jaar vervaardigd. De huidige voorraad Russische atoomwapens wordt geschat op „verscheidene honderden stuks".

Mogelijk zullen deze voorraden tegen 1960 tienmaal zo groot zijn als nu, aldus deze publicatie.

MALAN IN MEI TACHTIG JAAR

KAAPSTAD. Dr. D. F. Malan, de Premier van Zuid-Afrika, heeft de geruchten tegesproken, als zou hij na zijn tachtigste verjaardag op 22 Mei aftreden, aldus meldt de nationalistische krant „Die Burger". Volgens de krant zeide Malan, dat hij noch in Mei noch in de nabije toekomst zou aftreden. Hij had belangrijk werk, dat veel tijd zou vergen.

FRANSEN IN VERWOEDE GEVECHTEN GEWIKKELD

SAIGON. - De troepen van de Franse Unie zijn in contact gekomen met verschillende geregelde eenheden van de Vietminh, die ten Zuiden van de Mekong op ongeveer 20 km ten Noorden van Loeang Prabang zijn geïnfiltreerd. In een communiqué van de Franse legerleiding wordt melding gemaakt van „hevige" botsingen, waarbij aan weerszijden verliezen werden geleden. De Fransen legden er echter de nadruk op, dat de hoofdmacht van de opstandige „IJzeren divisie" nog ongeveer 50 km te N.-Oosten van Loeang Prabang gelegerd is.

Blijkens andere legerberichten hebben de Vietminh gisteren een krachtige aanval ondernomen op een Frans marine-convooi op de Rode Rivier, ongeveer 35 km ten Z.-O. van Hanoi. Verschillende Franse mariniers werden gewond.

In een Frans communiqué wordt voorts gezegd, dat de Fransen Plei Bon hebben bezet, een voorpost op ongeveer 40 km ten Z.O. van het door de Vietminh bezette plaatsje Kontoem in Midden-Annam.

De radio-omroep van de Vietminh-rebellen meldt vandaag, dat de opstandelingen drie aanvallen van de Franse Unietroepen „met zware verliezen" hebben afgeslagen. Deze aanvallen werden gedaan uit de Franse vesting Dien Bien Phoe aan de grens van Noord-Laos en Zuidwest-Tonking. Voorts beweerde de omroep, dat een strijdmacht der rebellen een post hebben aangevallen aan de hoofdweg tussen Akhne en Peikoe, ongeveer 40 km ten Z.O. van Kontoem. 70 man Franse troepen, waaronder de bevelhebber, werden bij deze aanval gevangen gemaakt, aldus de omroep.

AMERIKAANSE DETACHEMENTEN IN NEDERLAND

DEN HAAG. - Er bestaan plannen om onderdelen van de Amerikaanse luchtmacht in Nederland te stationneren, aldus verklaarde minister Staf naar aanleiding van een vraag op een persconferentie. Volgens de minister zullen deze onderdelen waarschijnlijk in het najaar komen en het zullen, zo zeide hij, geen geweldige aantallen zijn. Primair zag hij in deze stationnering het bewijs, dat men vertrouwen in ons heeft en dat men verwacht, dat wij op militair gebied ons uiterste best zullen doen.

De Amerikaanse eenheden zullen bestemd zijn om de gaten in ons luchtverdedigingssysteem op te vullen. Het zullen zeker geen vliegtuigen voor strategische doeleinden zijn, aldus ir Staf.

UITEENZETTINGEN AAN ALG. VERTEGENWOORDIGER

(Vervolg van pag. 1)

Aruba, als het bruggenhoofd bij de defensie van de olievelden. Daar stelt men geen belang in de Nederlandse Antillen, maar wel in Aruba. Men kon het nu pas weer merken, toen Nederlandse ministers werden geinterviewd in de hoofdstad en men vroeg, niet naar Curacao, niet naar de Antillen, maar wel... naar Aruba.

In verband met al deze factoren acht spreker afscheiding van Aruba en wel onmiddellijk een vereiste. De status van Aruba in het nieuwe Koninkrijk moet gelijk zijn aan die van Curacao. Aruba moet over eigen inkomsten kunnen beschikken en een zelfstandig land zijn. Langer wachten acht spreker gevaarlijk en ongewenst.

Spreker ziet in de Heer Debrot de Vertegenwoordiger der Antillen en dus ook van Aruba. Hij wenste de Heer Debrot als opdracht van Aruba naar Nederland mee te geven daar te pleiten voor de onmiddellijke afscheiding.

De Heer Porfirio Croes verklaart namens de Partijraad van de P.P.A., dat zijn partij is voor algehele afscheiding en zich wenst te houden aan de tekst van de motie, welke eenstemmig door de Eilandraad werd aanvaard. Van overgangsmaatregelen moet men in Spreker's partij niets hebben. Ook hij eist ogenblikkelijke en algehele afscheiding.

De Heer Albertico Arends, als laatste spreker ziet geen heil in een verder gaan met Curacao. De achterstelling van Aruba is volkomen en op ieder gebied. Men merkt dit, aldus de Heer Arends, zelfs op sportgebied.

Hiermede kwam een einde aan de bespreking en dankte mr. Debrot de aanwezigen voor de openhartigheid en vriendelijkheid, waarmee men hem te woord heeft gestaan.

13DE JAARGANG
No. 1859

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 17 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

GRUWELIJKE STEEKPARTIJ OP KAS DI PALOMA

Dronkaards twistten om een vrouw

Op Parkietenbos en Kas di Paloma heeft zich gisteravond een drama voltrokken, dat geheel past in het karakter van deze armoedige krottenbuurt.

Tegen negen uur strompelde 'n hevig uit vele wondende bloedende man naar de woning KPA 67A, waar hij nog om hulp kon vragen, voor hij het bewustzijn verloor. Door de bewoners werd de politie gealarmeerd en opnieuw bleek de efficiency van de nieuwe mobilofoon-installatie, waarmee de patrouillewagen was uitgerust.

Assistentie kwam onmiddellijk

Een patrouillewagen van de politie kon door het Hoofdbureau direct naar de plaats des onheils worden gedirigeerd, zodat geen kostbare tijd verloren ging. Ook weer door middel van de radiotelefoon werd de ambulance gewaarschuwd, die met een minimum aan oponthoud ter plaatse kwam. De man, die bleek te zijn de 34-jarige Augusto Reina, kreeg eerste hulp en werd naar het ziekenhuis overgebracht waar hij onder behandeling kwam van Dr. Schlachter.

Het bleek dat de man vier snijwonden had, een aan de rechterzij, een aan de bovenarm en twee in de rug.

Gelukkig voor het slachtoffer lieten de verwondingen zich ernstiger aanzien, dan zij waren. Edele delen werden niet geraakt; het bleken slechts (hevig bloedende) vleeswonden te zijn.

Twist om een vrouw

Intussen werd door de politie een diepgaand onderzoek ingesteld. Het bleek dat de man in de loop van de dag, samen met drie vrienden en een vrouw, die bekend is onder de bijnaam Maria Carioca, op stap was gegaan. Er werd veel gedronken, en toen het gezelschap over achten bij de krotwoning van de vrouw arriveerde kregen de mannen hooggaande ruzie. Tenslotte werd het slachtoffer door een van zijn „vrienden" vastgegrepen en bewerkte de andere „vriend" hem met een mes. Toen het slachtoffer hevig bloedende neerviel, kozen de aanvallers het hazenpad.

Vanmorgen omstreeks half elf was de politie er nog niet in geslaagd de gevluchten te vinden; hun namen zijn echter bekend, zodat een arrestatie elk ogenblik kan volgen.

Augusto Reina is 34 jaar oud en werkzaam bij Casa Rex aan de Havenstraat. Hij is gehuwd en heeft vier kinderen. Zijn toestand hedenmorgen was bevredigend.

Levensgevaar is er niet.

Voor het Hospitaal

△ enige tijd geleden meldden wij dat het San Pedro Hospitaal noodzakelijk moet verbouwen en dat de daaraan verbonden kosten hoog zijn. De Zusters zelf kunnen het niet financieren... dat is duidelijk, als men weet, dat het Hospitaal nu al vele jaren de Arubaanse gemeenschap dient zonder ooit om eigen inkomsten te denken. De tarieven van ons hospitaal werden laag gehouden en ondanks het feit dat de Zusters niet tot vorming van een reservefonds konden overgaan, slaagden zij er, bijna als door een wonder, in, het hospitaal voortdurend te doen verbeteren en de outillage te moderniseren. Het hospitaal vroeg nimmer enige overheidssubsidie. Het bedroop zichzelf en zag als zijn dienende gemeenschapstaak, een voortdurend geven, zonder er iets voor terug te ontvangen...

Modern, autonoom Aruba moet kunnen beschikken over een modern ziekenhuis en het is daarom zaak de Zusters nu de helpende hand te bieden en op tastbare wijze te getuigen van de dankbaarheid, die ons allen vervult voor het onbaatzuchtige werk der Zusters.

Wij schreven het al eerder: Hier te helpen is een ereplicht van de gehele Arubaanse gemeenschap. - Een ieder taste nu in de beurs en geve spontaan, zonder dat het nodig is loterijen of fairs of andere acties te organiseren.

Het zou prachtig zijn als ons Arubaans hospitaal geholpen kon worden op dezelfde stille, bescheiden manier, als waarop het altijd de gemeenschap diende en dient.

Stort vandaag nog Uw gaven op de rekening van het hospitaal! Ga vandaag nog even langs en bekijk de nieuwe, moderne vleugel en overtuig U zelf van de noodzaak van de verbouwing van het „hoofd"gebouw. U kunt Uw gift dan direct achterlaten!

Onze Raad mag hier al evenmin achterblijven... Het zou van gemeenschapszin getuigen, als de Raad, die bij vorige gelegenheden spontaan het buitenland hielp, als daar reden voor was, nu spontaan een royale gift gaf aan de Zusters om de verbouwing te voltooien. - Daarmee brengt de Raad zijn dankbaarheid tot uitdrukking en getuigt zij van haar vreugde over het feit, dat het hospitaal nu al tientallen jaren diende, zonder dat er ooit een subsidie behoefde te worden uitgetrokken.

Indien thans spontaan door de overheid en particulieren geholpen wordt, kan later ook de inrichting van een eigen paviljoen voor de t.b.c.-patienten op Aruba worden overwogen.

Het hospitaal is een nationale zaak... Aan de verplichting hier te helpen mag niemand zich onttrekken...,

Neme heeft Basiroetiplannen gereed

Naar wij vernemen is de firma Petrona & Croes, gereed gekomen met het uitwerken van de plannen voor een bungalow - badinrichting, welke de naam Basiroeti zal dragen. De Heer Neme, de architecten van Petrona & Croes en Gedeputeerde Wever zullen morgenochtend de plannen nader bespreken en een definitieve regeling uitwerken. Zoals bekend zal het Bestuurscollege, daartoe gemachtigd door de Raad de uitvoering van het plan financieel steunen door het verlenen van een eerste hypotheek.

De Heer Neme wil zo spoedig mogelijk met de bouw beginnen.

OLIEBORINGEN IN ENGELAND

LONDEN - De Darcy Elxploration Company, een dochtermaatschappij van de Anglo Iranian Oil Company heeft te Nottingham in midden Engeland, een nieuwe olielaag aangeboord, die voldoende groot is voor een lonende ontginning.

De olie werd aangeboord op een diepte van ongeveer 1000 meter.

SOFTBALLBOND KOOS NIEUW BESTUUR

Tijdens een Maandagavond in het ASU centrum gehouden vergadering werd het Bestuur van de Aruba Softballbond als volgt samengesteld: Voorzitter Milo Arends, de overige functies worden verdeeld onder de volgende leden: U. van Breet, R. Henriquez, A. Leon, E. Brion, H. Wever, J. Croes, S. Raven, H. Ecury en E. de Cuba.

VANAVOND IN DE VEER:

Willie en Joe boeken nieuw succes in "Back at the Front"

Universal-International brengt vanavond in De Veer Theater een nieuw succes op komediegebied met de vertoning van Bill Mauldin's Willie en Joe „Back at the Front".

Tom Ewell en Harvey Lembeck in de rollen van Willie en Joe, vertoeven dit keer in Tokio in dit oergeestige stuk, dat gebaseerd is op de „cartoons" die door Bill Mauldin werden getekend en in Amerika en ver daarbuiten zeer veel succes oogstten.

Hun pad kruist in Tokio dat van een internationale spionnage organisatie en het spreekt wel vanzelf, dat zij, zonder dat ze zich er eigenlijk toe zetten en door tal van toevallige heldendaden de spionnagebende weten op te rollen. Voor het zover is krijgt de toeschouwer een serie vermakelijke verwikkelingen te zien, die hem van de ene lachstuip in de andere doen vallen.

Het grootste deel van de film werd in Tokio zelf vervaardigd, hetgeen aan het geheel een bijzondere charme geeft en de film een grote mate van „echtheid" verleent.

Het verhaal is al geestig, daar komt nog bij, het zeer grappige spel van deze twee soldaten, die er eigenlijk alleen maar op uit zijn om herrie te schoppen en onmogelijke soldaten zouden zijn, als zij met hun clownerieën het land niet belangrijke diensten zouden verlenen. Mari Blanchard speelt de vrouwelijke hoofdrol en is een Oosterse spionne van de bovenste plank. Zij weet in deze film die voornamelijk op grapjes uit is een intrige te verlenen met vrouwelijke charme. Richard Long speelt een uitstekende rol als de jeugdige sergeant in de compagnie, waartoe Willie en Joe behoren.

Voor wie van een doldwaze en toch boeiende film houdt, bevelen wij Willie en Joe van harte aan.

Bemind stadgenote overleden

Vanmorgen bereikte ons het bericht van het overlijden van een zeer gezien stadgenote, Mevrouw Ida Lampe-Croes. Mevrouw Lampe, die de leeftijd van 68 jaar bereikte, was reeds geruime tijd aan het ziekbed gekluisterd en toch kwam het bericht van het overlijden nog onverwachts voor velen en zeker als een schok voor allen.

Mevrouw Ida Lampe behoorde tot dat geslacht, dat helaas aan het uitsterven is, van bescheiden, stille mensen, die toch een zo grote invloed hebben op hun omgeving en met hun stille werken zoveel doen voor de gemeenschap. Zij trad vrijwel nimmer naar buiten op, doch was altijd het centrum van haar familie, terwijl haar huis altijd weer een rustplaats was voor velen. Mevrouw Lampe was voor haar echtgenoot de Heer H. E. Lampe altijd een zeer grote steun. Uit hun huwelijk werden drie zoons geboren, Edmund die thans in New York woont, Padu en Edwin (Gas distr. maatschappij).

Haar heengaan betekent voor de familie en voor de velen die haar kenden en dus liefhadden een zwaar verlies. Moge God hen allen de kracht geven dit verlies te dragen.

Mevrouw Ida Lampe ruste in vrede.

JAPANSE ONDERWIJZERS IN HONGERSTAKING

TOKIO - Japanse onderwijzers zijn dezer dagen met hongerstakingen en andere protestdemonstratie begonnen tegen een wetsontwerp dat door de regering bij de Rijksdag is ingediend, en waarin de onderwijzers politieke activiteit is verboden.

De 400.000 leden tellende onderwijzersbond gaf dertig procent van zijn leden order niet op school te komen om naar de bond deed voorkomen „besprekingen waarop de kwestie wordt onderzocht" bij te wonen.

De onderwijzersbond is aangesloten bij de linkse algemene raad van Japanse vakbonden.

Sport

NEDERLAND—DUITSLAND

DEN HAAG. Het Nederlands B elftal speelt vandaag op Houtrust in Den Haag een oefenwedstrijd tegen de Duitse club Preusen-Muenster.

Het Nederlands B elftal bestaat uit: doel: Mouw (Rapiditas); achter: Wiersma (Donar); de linksachter wordt later aangewezen; midden: K. Smit (Volendam); van den Hoek (Feijenoord) en van Schijndel (SVV) (aanv.); voor: van Ede (Sparta); Michels (Ajax); Cor van der Gijp (Emma); Rooijmans (RAC) en Jack Heijsters (Hermes-DVS).

Reserves: R. de Rijk (MOC); Cools (RBC); van Rooij (Eindhoven) en Louer (NOAD).

Interim-regeling zou verruiming van interzonale Duitse handel betekenen

BERLIJN - Westelijke deskundigen werken thans aan voorstellen tot een „kleine oplossing" van de Duitse kwestie. Naar verluidt overweegt het westen in de slotfase van de Berlijnse conferentie aan de Sowjets bepaalde verruimingen voor te stellen in het verkeer en de handel tussen Oost- en West Duitsland. Daarbij wordt ook aan Berlijn gedacht.

De plannen voor een samenkomst tussen Adenauer en de drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken bij hun thuisreis a.s. Vrijdag in Keulen gaan waarschijnlijk niet door, daar Eden haast heeft om naar Londen terug te keren en Bidault Adenauers uitnodiging slechts wilde aanvaarden als de twee andere ministers zulks ook deden. Waarschijnlijk zal Dulles thans alleen verslag uit de eerste hand aan Adenauer doen.

De Oostenrijkse regering heeft verklaard, dat Oostenrijk een vredes verdrag slechts zou aanvaarden als dit de algehele vrijheid en souvereiniteit van Oostenrijk zou garanderen. Zulks heeft de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken Figl op een persconferentie te Berlijn verklaard. Het Sowjet voorstel tot handhaving van buitenlandse troepen in het land ter voorkoming van een nieuwe Anschluss van 1938 was onaanvaardbaar. Oostenrijk was niet minder dan andere landen geinteresseerd bij de verhindering van een herhaling van een dergelijke Anschluss daar de gevolgen daarvan al te duidelijk voor de ogen van het land staan.

CALLAERTS VERSLOEG KLIJSSEN

AMSTERDAM. In het Concertgebouw te Amsterdam heeft Maandagavond de Belgische halfzwaargewicht Callaerts gewonnen van de Nederlander Klijssen die in de vierde ronde moest opgeven wegens een oogwond op een moment, dat hij een puntenvoorsprong had. De 44-jarige Rotterdamse welter Beb van Klaveren won in 10 ronden op punten van Kit Pompey uit Brits Guyana.

Van Klaveren wekte bewondering door zijn bokskunde en vitaliteit maar het gevecht was weinig fraai doordat beide boksers zich aan afklemmen en slaan met de achterkant van de hanschoen bezondigden.

Van Klaveren, die zeer beweGelijk en snel was, en door buigen en wegslippen Pompey's aanvallen verijdelde, nam geleidelijk een kleine puntenvoorsprong en wist die ook in de laatste ronde te behouden, toen Pompey door een verwoed offensief zijn achterstand probeerde in te halen.

Met een gering puntenverschil won van Klaveren, die behalve over een uitstekende techniek, nog over een geduchte linkse hoek bleek te beschikken.

LAATSTE POGING ALSNOG REGELING VOOR OOSTENRIJK TE TREFFEN

WESTEN TOT BEPERKTE CONCESSIES BEREID

BERLIJN. - Opnieuw zijn gisteren de vier ministers het niet eens geworden over een Oostenrijks staatsverdrag, doch zij hebben een laatste kansje opengelaten, dat op de laatste conferentiedag nog een compromis gevonden zal kunnen worden.

Molotov heeft gisteren ondanks een nieuw viervoudig beroep van zijn tegenstanders vastgehouden aan zijn eisen van militaire neutraliteit van Oostenrijk en voortzetting der bezetting tot een vredesverdrag met Duitsland gesloten zal zijn. De enige concessie die hij deed aan het einde van de bijeenkomst was, dat Rusland zich bereid verklaarde in 1955 nog eens te onderhandelen over het tijdstip waarop de troepen uit Oostenrijk zouden kunnen worden teruggeroepen.

Dulles antwoordde hier echter op dat deze concessie in werkelijkheid niets te betekenen heeft, daar Rusland in staat zal blijven ook in 1955 een ontruiming van het land te weigeren.

Ondanks het feit, dat de standpunten niet tot elkaar konden worden gebracht besloten de ministers morgen, op de laatste dag van de conferentie nogmaals een debat over Oostenrijk te houden.

Vanochtend zijn de ministers wederom in geheime zitting bijeengekomen om de mogelijkheden voor een conferentie over Korea, met deelneming van het Rode China, onder het oog te zien. Dit is volgens verklaring van Franse zijde „het enige punt waarover op de conferentie werkelijk onderhandeld is".

Vanmiddag zal de Europese veiligheid nogmaals aan de orde worden gesteld.

De bijeenkomst van gisteren werd met ongewone belangstelling tegemoet gezien aangezien Dr. Figl voor de vergadering zowel Dulles als Molotov had gesproken. Verrassingen bleven echter uit. Dr. Figl bepaalde zich er toe de conferentie het oordeel van de Oostenrijkse regering over de Russische eisen over te brengen. Het bleef dus bij een plechtig „onaanvaardbaar" tegenover de beide Russische verlangens - zulks in tegenstelling tot een bericht van AFP van gisteren.

Dr. Figl herhaalde ook zijn oproep tot de ministers om in Oostenrijk een vredesdaad te stellen „die ver zichtbaar zou zijn en waarvan de invloed nog verder zou uitstralen". De noodkreet van de Oostenrijkse minister maakte echter geen indruk op Molotov, die star vasthield aan zijn standpunt.

Alle drie de Westerse ministers hebben ook gisteren het standpunt van de Oostenrijkse regering met kracht ondersteund zonder daarbij echter nieuwe argumenten naar voren te brengen. Dulles bracht de geschiedenis van Sisyphus als tragisch symbool voor de vergeefse pogingen ten tonele. Sisyphus had 2000 jaar als zulk een symbool gegolden, zo vond hij, maar hij kan gevoegelijk nu worden afgelost door de historie van het Oostenrijkse verdrag. Wanneer de Russen er bezwaar tegen hadden dat Amerika honderd militaire bases in Europa onderhield dan kon hij zeker niet inzien waarom zij er nog een basis in Oostenrijk bij wilden geven. De inwilliging van de Russische verlangens zou volgens Dulles Oostenrijks zelfstandigheid teniet doen.

Antillen helpen „mensen-rechten" hoog te houden

'S-GRAVENHAGE. In de Memorie van Antwoord aan de Tweede Kamer op het wetsontwerp van te Rome goedgekeurde verdrag tot bescherming van de rechten van de mens zeggen de Ministers van Buitenlandse Zaken en Justitie onder meer: „Na indiening van dit wetsvoorstel is aan de Landsregeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen haar oordeel verzocht over de eventuele toepassing van dit Verdrag op deze Overzeese Rijksdelen. De Antilliaanse Regering deelde mede, dat zij zich met de toepaselijkheidsverklaring voor haar gebied kan verenigen, behoudens dat het wenselijk wordt geoordeeld op enkele punten gebruik te maken van de mogelijkheid van voorbehoud van goedkeuring van het ontwerp. Deze punten zijn de toevoeging van raadslieden en kosteloze rechtsbijstand, die in de Antillen thans nog onvoldoende zijn geregeld. Ten aanzien van het individuele klachtrecht neemt de Lands regering hetzelfde standpunt in als de Nederlandse Regering voor het Rijk in Europa.

De Landsregering van Suriname heeft tot dusverre nog niet van haar oordeel doen blijken.

Naar aanleiding van een opmerking in het afdelingsverslag, dat het niet duidelijk wordt geacht waarom Nederland het verdrag niet wil doen gelden voor Nieuw Guinea, merkt de Regering op, dat de uitwerking van het verdrag veelal een mate van ontwikkeling veronderstelt, die bij de bevolking van Nieuw Guinea nog niet aanwezig is. De rechten van de mens worden voor Nieuw Guinea overigens geëerbiedigd voor zover daar mede althans niet in strijd wordt gekomen met hetgeen in het belang van de bevolking in verband met haar ontwikkeling noodzakelijk wordt geacht. Bij het verstrekken van de gegevens aan de Verenigde Naties over Nieuw Guinea volgens artikel 73E wordt jaarlijks mededeling gedaan in hoeverre de rechten van de mens aldaar in de wetgeving worden beschermd.

FEL BRITS PROTEST TEGEN KOREAANSE STEUN AAN INDO-CHINA

LONDEN. Het Londense liberal avondblad „The Star" noemt vandaag het voorstel van president Syngman Rhee om Zuid-Koreaanse troepen naar Indo-China te zenden „het toppunt van criminele onverantwoordelijkheid".

„Rhee's plan", aldus schrijft 't blad in een hoofdartikel, houdt het gevaar in van een algemene oplaaiing van de strijd in een uitgestrekt gebied.

Het eerste resultaat zou onoverkomelijk zijn een hervatting van de oorlog in Korea en rechtstreekse militaire interventie door de Verenigde Staten om communistische overwinning in Indo China te voorkomen".

„Het roekeloos gelaveer van Rhee in de gevaarlijke wateren van het Verre Oosten, stelt de vraag aan de orde: „Wat zijn de Verenigde Naties in het algemeen en de Verenigde Staten in het bijzonder van plan met deze gevaarlijke vuurvreter te doen".

Shon Pichiri komt definitief

De onderhandelingen tussen het Curacaose toneelgezelschap van het C.C.C. (Sticusa) de directie van het de Veer theater en een vooraanstaand Arubaans koopman zijn met succes bekroond.

Het is thans zeker, dat het toneelstuk Shon Pichiri, dat op Curacao met zoveel succes werd opgevoerd, hier ten tonele zal worden gebracht op 2 en 3 Maart a.s. in het De Veer Theater.

Voor degenen die het Papiaments niet perfect beheersen zal er een programma boekje beschikbaar worden gesteld, dat onder de Papiamentse tekst de Nederlandse vertaling geeft.

Shon Pichiri is op Curacao reeds acht maal met veel succes voor uitverkochte zalen gespeeld en het is zeer verheugend, dat hier een zakenman zich belangeloos beschikbaar heeft gesteld, het financieel risico te dragen, waardoor de uitvoeringen ook op Aruba mogelijk worden.

BRITSE MISSIE KWAM IN MOSKOU TOT ZAKEN

LONDEN - De leider van de 33 man tellende missie van Britse zakenlieden, die een bezoek hebben gebracht aan de Sowjet Unie, heeft vandaag medegedeeld, dat men in Moskou contracten heeft gesloten voor de levering van orders, ter waarde van 16 millioen pond sterling.

Er wordt nog onderhandeld over bestellingen ter waarde van 40 millioen pond. De Russen zijn hoofdzakelijk geinteresseerd in schepen vooral die van de 10.000 ton klasse. Ook willen zij graag machines, werktuigen en electrische benodigheden. De Russen hebben de missie laten weten, dat zij in de loop der komende drie jaar bereid zijn, voor 400 millioen pond sterling te kopen en dit cijfer zelfs te verhogen indien Engeland de invoer uit de Sowjet Unie eveneens verhoogt.

TJEN TSJENG CANDIDAAT

TAIPEH. Het Bestuur van de Komintang (de Chinese Nationalistische Partij) heeft vandaag de Eerste Minister Tjen Tsjeng candidaat gesteld voor het vice-presidentschap bij de presidentsverkiezingen de volgende maand.

Gisteren stelde het Bestuur Tsjang Kai Sjek candidaat voor het presidentschap. Het wees een suggestie van de Generalissimo af om zich terug te trekken ten behoeve van de oud-ambassadeur in Washington Dr. Hoe Sjih.

Latijnse landen willen Engeland uit Zuid-Amerika verdrijven

LONDEN. - Door het anti-Britse front van Zuid Amerikaanse landen, dat ter gelegenheid van de 10de Pan Amerikaanse Conferentie die op 1 Maart a.s. te Caracas geopend wordt, is gevormd, zal, zo meldt Reuter vandaag uit Londen, een poging worden gedaan om Groot Brittannië uit Zuid-Amerika te verdringen. Deze groep van landen, waartoe onder andere behoren Argentinië, Guatemala en Venezuela, zal aansporen tot een gemeenschappelijke actie ter beëindiging van de onrechtmatige bezetting van de Falklandseilanden, Brits Guyana en Brits Honduras door Engeland.

De bezetting van Brits Guyana door Engeland wordt door Venezuela officiëel nog steeds niet erkend, ondanks het feit, dat dit gebied Brits territoir was lang voor Venezuela als onafhankelijke natie opkwam. De leider van de anti-Britse beweging is Guatemala waar de communistische invloed zich sterk doet gelden. Peron ondersteunt de algemene actie tegen Engeland met het oog op de hernieuwde Argentijnse aanspraak op de Falkland eilanden. Guatemala zal in het bijzonder aansporen tot veroordeling van Groot Brittannië, omdat dit land troepen in Brits Guyana heeft aangevoerd, een beroep doen op de Monroe-leer. De Guatemalanen voeren aan dat het bewind van Jagan niet communistisch maar nationalistisch gezind was en dat de Engelsen zich zowel uit Brits Guyana als Brits Honduras - op welk laatste land Guatemala reeds lang het oog heeft laten vallen - dienen terug te trekken.

De tegenzet op deze anti-Britse gevoelens zal naar verwacht wordt komen van de kant van minister Foster Dules. Deze zal er op staan dat met kracht wordt opgetreden tegen het communisme in Guatemala en elders in Zuid Amerika, daarbij eveneens een beroep doend op de Monroe-leer.

Indien de Zuid-Amerikanen deze stap niet doen, is het niet uitgesloten, dat de Ver. Staten zelf tot actie zullen overgaan. Pas dezer dagen verklaarde de Amerikaanse ambassadeur te Guatemala: „De openbare mening in de Ver. Staten zou ons kunnen nopen bepaalde stappen te doen om te voorkomen, dat Guatemala in de schoot van het internationale communisme terecht komt". Hij zeide verder: „Wij kunnen ons niet veroorloven dat tussen Texas en het Panamakanaal een Sowjet republiek wordt gevestigd."

Britse functionarissen die een onderzoek instellen naar de organisatie achter de Progressieve Volkspartij naar aanleiding van de recente moeilijkheden in Brits Guyana, hebben vele bijzonderheden van een Pan-Latijns Amerikaanse communistische samenzwering aan het licht gebracht. - Het communistische netwerk in Midden en Zuid Amerika is groter en beter georganiseerd dan gedacht werd. Achter deze organisatie schuilt een geheimzinnige Argentijn, een zekere Silvio Almiron, een communistisch agent en leider van de ondergrondse communistische cellen in Argentinië, waar alle touwtjes van de spionage in Centraal en Zuid Amerika samenkomen.

Reuter meent te weten, dat de staatsgreep, die tot steun van de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana was beraamd, uit Argentinië stamt. Het doel van dit complot was het zenden van een kanonneerboot met revolutionairen, die zich in een bos achter de rivier Pomeron, 100 kilometer van de Venezolaanse grens, zouden schuil houden.

CHILEENS STANDPUNT

„Het standpunt van Chili ten aanzien van het communisme zal op de conferentie van Caracas duidelijk worden uiteengezet", zo heeft de Chileense minister van buitenlandse zaken Tobias Barros Ortiz aan een groep journalisten verklaard. Hij voegde hieraan toe: „Onze regering is accoord gegaan met de opneming van deze kwestie op de agenda van de conferentie, omdat zij erkent, dat het optreden van het internationale communisme een gevaar inhoudt voor de stabiliteit en voor de democratie. Bij gevolg zal de Chileense delegatie de besluiten tegen de inmenging van deze vreemde ideologie in de binnenlandse aangelegenheden van de landen van het Continent steunen."

De minister gaf voorts te kennen, dat de kwestie der Europese koloniën in Amerika te Caracas ter sprake zullen worden gebracht. Chili, aldus Barros, zal in deze zaak een positie van strikte solidariteit van het vaste land innemen.

Wat betreft de kwestie van de Falkland eilanden is er volgens de minister tot nu toe generlei overleg met Argentinië geweest.

OOST-EUROPA KAMPT MET GENEESMIDDELEN-TEKORT

WENEN. Te Wenen aangekomen reizigers uit Oost Europese landen hebben verteld, dat er in deze landen een tekort aan medicamenten is.

Volgens deze reizigers wordt de invoer van medicamenten uit het Westen tegengegaan en staat de eigen productie, zowel wat de hoeveelheid als de hoedanigheid aangaat, op een laag peil.

Speciaal enkele geneesmiddelen ter bestrijding van de TBC zouden zeer schaars zijn.

Ook vertelden de reizigers, dat doktoren omstreeks Kerstmis, bij de bestrijding van een diphteriepidemie aan de Poolse Oostzeekust, gebruik hebben gemaakt van oude geneesmiddelen, die geen uitwerking meer hadden.

Er zouden tamelijk veel patienten zijn overleden.

De enige Tsjechslowaakse fabriek, die op grote schaal antibiotica maakt, voert het grootste deel van zijn voorraden naar de Sowjet Unie uit, aldus deze reizigers.

KRANKZINNIGE BORDENWASSER VERMOORDDE LITERATOR

NEW YORK. De vroegere borden wasser Harold Weinberg heeft te New York op het hoofdbureau van politie bekend, de schrijver Maxwell Bodenheim, en diens echtgenote te hebben vermoord.

Toen de 25-jarige Weinberg werd weggeleid, riep hij tot de toeschouwers: „Ik heb twee communisten gedood... ik moet een medaille van Washington krijgen. Vergeet dat niet in de krant te zetten".

Programma Filmliga

Donderdag 25 Februari 1954, des avonds om 8.15 p.m. brengt de Filmliga in de Sociedad Bolivariana het volgend smalfilm programma: Nos Tailleurs D'images - René Lucot (20 min.). Documentaire film over Franse beeldhouwkunst. Story of the American Road (35 min.). (Documentaire vervaardigd in opdracht van de Ford Motor Co.).

Dit is een aardige historische film over de opkomst van het automobilisme en de fabricage van de auto in het algemeen. Zij geeft de problemen weer, die men te overwinnen had, alvorens men in staat was de auto aan een steeds groter publiek te verkopen, zoals o.a. de noodzakelijkheid om ook de fabricage zelf steeds economischer te doen plaats vinden.

We zien de oude modderige paden in nieuwe moderne wegen veranderen en ook... enige grollen van Harold Lloyd.

Kortom, niet bepaald een reclamefilm, doch een typische historische vinding!

Als hoofdfilm wordt vertoond: Das lied vom leben (1931) - Granowski - (40 min.).

Deze film, die destijds veel tegenstand van censuur heeft moeten doorstaan alvorens vertoond te mogen worden, vervaardigd door Granowski een Russische theaterdirecteur, die uit Moskou naar Berlijn was uitgeweken, doet nog modern aan. Nergens krijgen wij het gevoel dat in 1931 de uitdrukkingsmogelijkheden van de film beperkter waren dan nu. Alleen de overgangen tussen de verschillende episoden of hoofdstukken liggen een stuk beneden het peil van de normale film.

Deze film bestaat uit korte episoden die gebaseerd zijn op algemene begrippen als liefde, huwelijk en geboorte waarbij de liederen van Welter Mehring voor de vrolijke noot zorgen. In het begin zien we een jong meisje gezeten aan het diner gegeven ter ere van haar verloving met een oude losbol die haar wenst te introduceren bij zijn vrienden. Deze verlovingspartij wordt verstoord op een wijze die weliswaar iets te gewild aandoet doch anderzijds een beeld tracht te geven van de verwende generatie van die tijd. In haar angst voor dit gezelschap vlucht het meisje. Zij probeert zich zelf in zee te verdrinken doch wordt verliefd op haar redder, een jonge scheepsmachinist. In deze passage ziet men haar verlangen om weer te leven; in het doorbrengen van de wittebroodsweken aan de Zuidkust kunnen we de romantiek in de film aanschouwen.

Dan als onverwachtse nieuwe episode vindt de operatie plaats, waarbij de Keizersnede toegepast moet worden. Deze gebeurtenis valt daarom ook op omdat het contrast tussen de witte jas en de zwarte rubberen handschoenen van de chirurg de symboliek van de strijd op leven en dood van het meisje tot uitdrukking brengen. De geboorte van de zoon en zijn komst op aarde idealiseert de verhouding moeder en kind.

Op het eind ziet men de volwassen zoon naar zee gaan, vanwaar zijn vader kwam en waarnaar zijn moeder trachtte te ontvluchten.

Herhaaldelijk ziet men de beelden van de zee, haar almacht geeft het in deze film overheersende begrip van het leven weer, dat zich weliswaar niet in meerdere variaties voordoet doch steeds als zodanig verheerlijkt wordt. Een ander voorbeeld van dit symbool kunnen wij ontdekken na de redding van het meisje na haar poging tot zelfmoord, wanneer de scheepsmachinist haar in een bak, bevestigd aan een hijskraan, mee neemt en zij door het luchtruim zweven, de man, het meisje, en een derde, het kan een dokter, een philosoof of een profeet zijn, zij kijken naar beneden naar het leven terwijl een stem de roem van de arbeid bezingt en de dokter de leer van de levenslust verkondigt d.w.z. de wil tot leven, voortbrengen en vooruitkomen.

Surinaamse jongelui voor Amsterdamse rechter

AMSTERDAM. Tegen de 27-jarige E. E. G. Vijnent en de 30-jarige metaaldraaier F. J. van de Bosch - beiden Surinamers - eiste de officier van Justitie te Amsterdam terzake van een roofoverval op de 40-jarige vertegenwoordiger C. de Graaff in de nacht van 3 op 4 November j.l. te Amsterdam 2 jaar gevangenisstraf met aftrek. Nog dezelfde dag werden de mannen gepakt. Zij zitten sindsdien in voor-arrest. Het betrof het roven van een portefeuille die circa Nf 75 inhield. De vertegenwoordiger heeft tijdens de vechtpartij een bloedende wond, enkele bullen en een dikke lip opgelopen. Hij was met het tweetal in het cafe Casablanca in contact gekomen. Na sluitingstijd zouden de Surinamers de vertegenwoordiger naar diens hotel brengen. Volgens zijn verklaring had hij toen, nadat hem om geld gevraagd was, een slag op zijn hoofd gekregen. Daarna was men slaags geraakt. Een der Surinamers verklaarde dronken te zijn geweest. Het geld uit de portefeuille werd echter in het bed van zijn concubine aangetroffen.

De metaaldraaier zeide ook die avond onder de invloed van alcohol te zijn geweest. Hij ontkende echter niet dat hij als een dronkeman om zich heen had geslagen. De politie vond bij huiszoeking in de woning van Vijnent diens met bloedspatten besmeurde windjack en een lichte regenjas, die de metaaldraaier had gedragen.

Als getuige à decharge lichtte Mr. E. Bruma, bestuurslid van de Vereniging „Ons Suriname" de situatie toe waaronder de Surinamers in Nederland leven en in het bijzonder die van zijn beide landgenoten. Er zijn drie groepen van Surinamers in Nederland: de studenten en de zeelieden en een tussengroep van hen, die niet tot de studenten kunnen behoren doch anderzijds niet tot de laatste groep willen behoren. Beide verdachten die uit een degelijke familie komen zouden in hun geboorte land zeker niet tot de laagste groep worden gerekend. De moeilijkheid is dat zij in de eerste groep niet volledig worden geaccepteerd en in de laagste wel. Ook gevoelen zij zich als kleurlingen vaak bedreigd. Mr. Buma wees er op dat bij Surinamers bij het gebruik van alcohol de agressiviteit veel groter is dan bij Europeanen. Hij verklaarde zich bereid op beide na hun detentie toezicht uit te oefenen. Over beiden was 'n rapport uitgebracht dat niet ongunstig was, zo deelde hij de President mede. Als Vijnent, die zeeman is, vaart, gaat alles goed.

De Officier van Justitie Mr. J. H. Kemper sprak in zijn requisitoir van gestrande Surinamers, die met verwachtingen in Nederland waren gekomen doch in moeilijkheden waren geraakt. Hun ontsporing moet verklaard worden uit hun voorgeschiedenis - aldus de Officier, die hoewel de verdachten opzet van de roofoverval ontkennen, deze toch bewezen achtte.

De raadsman, Mr. H. P. van Dulken, stipte aan dat in het drinken met Braziliaanse zeelui reeds des middags was begonnen. Zijn cliënten hadden naar zijn oordeel niet het oogmerk tot beroving gehad. Hij kwalificeerde het gebeurde als een gewone vechtpartij. Mr. Dulken concludeerde dat de zeeman aan diefstal van de portefeuille zich had schuldig gemaakt en verzocht hem een deels voorwaardelijke straf op te leggen en het onvoorwaardelijke deel gelijk te stellen aan zijn voorarrest. Ten aanzien van de metaaldraaier achtte hij mishandeling welke hem echter niet afzonderlijk ten laste was gelegd, bewezen en vroeg derhalve hiervoor vrijspraak. Op zijn verzoek laatst genoemde verdachte in vrijheid te stellen, beschikte de Rechtbank afwijzend.

De uitspraak volgt op 2 Maart.

Venezuela breidt spoorwegnet uit

CARACAS - Dit jaar zal de Venezolaanse Regering een aanvang maken met de aanleg van een spoorwegnet van 4250 km., dat het gehele land van Oost naar West zal doorkruisen. De hoofdlijnen zullen lopen van San Christobal naar Caracas en van Caracas naar Cabimas van welke plaatsen uit, negen vertakkingen zullen lopen naar alle grote productiecentra.

Het plan zal achtereenvolgens in twee gedeelten worden uitgevoerd.

Het eerste deel omvat de aanleg van een hoofd-dubbelspoorlijn van Caracas via Las Tijerias, Maracy, Valencia, San Carlos, Barquisimeto, Carora en Sabana de Mendoza (in totaal 700 km.); van deze laatste stad uit loopt een enkelspoor naar Puertos de alta Gracia, La Fria, Colon, San Christobal, Cua, Alta Gracia de Orituco, Aragua de Barcelona, Maturin, Caripito, (totaal 1295 km.).

Tussen verschillende andere paatsen zal in totaal 450 km. spoorlijn worden aangelegd.

Het tweede gedeelte omvat de aanleg van een enkelspoorlijn tussen San Carlos, Acarigua, Barinas, San Christobal, (totaal 800 km.), Alta-Gracia de Orituco, - Cabruta (310 km.), Barcelona - Aragua de Barcelona - Soledad, (300 km.).

De totale lengte van het eerste gedeelte bedraagt 2440 km. en van het tweede gedeelte 1810 km.

Uitbreiding vloot

Dezer dagen is in Venezuela de eerst van drie torpedobootjagers, die in Europa zijn aangekocht, gearriveerd.

Deze aankomst ging gepaard met vele feestelijkheden, welke o. a. werden bijgewoond door de president der republiek, Kolonel Perez Jimenez en andere autoriteiten.

Het oorlogsschip, de „Nueva Esparta" is gebouwd op de werf van de Vickers Armstrong in Londen. Zij heeft een waterverplaatsing van 2200 ton en haalt een snelheid van 32 knopen. Het vaartuig is uitgerust met zes kanonnen, negen stuks afweergeschut en drie torpedo-lanceer-buizen.

ZUID-AFRIKA BLIJFT DEELNEMEN AAN COMMISSIEWERK VAN V.N.

KAAPSTAD. De Zuid Afrikaanse Regering zal zich vooreerst niet terugtrekken uit de Voedselagrarische-, medische-wetenschappelijke en culturele organisaties der Verenigde Naties.

Dit heeft de Eerste Minister, Dr. Malan medegedeeld, nadat in de Volksraad hierover vragen waren gesteld. De mogelijkheid om uit deze organisaties te treden, was wel onder de ogen gezien, maar de aanleiding hiertoe, was voornamelijk gebaseerd op economische overwegingen.

De contributies voor bedoelde organisaties zijn voor 1954 geraamd op rond NAf 400.000. In totaal heeft de Unie ruim NAf 3.350.000 aan contributies betaald.

Op de vraag of de Regering in de toekomst nog delegaties zal afvaardigen, voor de bijeenkomsten van deze organisaties antwoordde Dr. Malan dat ieder geval afzonderlijk beoordeeld zal worden.

RUSSISCH-CANADEES HANDELSOVERLEG

OTTAWA. De Russische Ambassadeur in Canada, D. S. Tsjoefahin vertelde gisteravond aan verslaggevers, dat Rusland bereid is onmiddellijk handelsbesprekingen met Canada te beginnen. Sinds vele jaren bestaat er vrijwel geen handel tussen beide landen. De ambassadeur juichte een verklaring toe, die 4 Januari j.l. was afgelegd door de Canadese Minister van Handel, Clarence Howe, dat Canada bereid is zijn handel met Rusland te vergroten.

Tsjoefahin deelde voorts mede, dat binnen een afzienbare tijd een handelsattaché aan de Russische Ambassade zal worden verbonden om zich met de bijzonderheden bezig te houden.

Frans optimisme over economie

De Franse regering heeft vermeden het minimumloon van 100 francs per uur te verhogen, omdat zij hiervan eisen voor een algemene loonsverhoging vreesde. Zij heeft echter getracht 'n einde te maken aan de korte werktijden, een practijk die deels veroorzaakt was door het vaststellen van een minimumloon per uur. En wel door te bepalen dat het maandloon, ook van hen, die minder dan 200 uur werken, niet lager mag zijn dan 20.000 francs, terwijl bovendien zij, die minder dan 115 francs per uur verdienen, een bonus van 15 francs per uur zullen krijgen. In feite komt dit dus toch neer op een verhoging van het minimumloon. Er zullen echter maatregelen worden genomen om te voorkomen, dat zij tot een prijsstijging aanleiding zal zijn. Deze laatste bepaling stuit op oppositie bij de werkgevers, terwijl de werknemers al evenmin tevreden zijn, omdat aan hun eisen niet volledig is voldaan. De communistische vakbond, de C. G. T., heeft dan ook zijn leden reeds opgeroepen de voorbereiding van een 24-uurstaking voort te zetten. De sociale onrust is dus niet weggenomen, maar bij de demonstratieve stakingen van de vorige week en ook in Augustus is gebleken, dat de arbeidersorganisaties te verdeeld zijn om een doorslaggevende factor te vormen. De democratische vakbonden moeten immers vrezen door de C.G.T. te worden overboden en in een actie van politieke betekenis te worden meegesleept.

De loonsverhoging gaat gepaard met een plan voor opvoering van de productiviteit met 10 pct in 18 maanden. Een verlaging van de rentevoet met een-vierde procent, het beschikbaar maken van ongeveer 60 milliard francs voor investeringen, belastingverlagingen, vooral voor firma's, die exporteren zijn de belangrijkste maatregelen. Voorts is een wet in voorbereiding, die onderhandelingen tussen werkgevers en werknemers moet vergemakkelijken en arbitrage in loongeschillen moet regelen. Over achttien maanden is Frankrijk precies op de helft van het tweede plan-Monnet voor industriële ontwikkeling, aan het eind waarvan het land in staat moet zijn de schokken op te vangen, die zullen worden veroorzaakt door de maximale liberalisatie van de handel, die door een commissie van deskundigen is aanbevolen. Dit betekent, dat Frankrijk op de volgende conferentie van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking nog weinig vooruitgang in de richting van het gezamenlijk doel (vrijmaking van 75 pct van de internationale handel) zal kunnen melden. Het huidige Franse percentage is 17.9.

Het gehele complex van maatregelen getuigt van een zeker optimisme, dat onder meer wordt gerechtvaardigd door het feit, dat de franc ondanks regeringscrises en stakingen stabiel is gebleven. Particuliere investeringen zijn gestegen, de industriële productie, die in 1953 4 pct lager was dan in 1952, hetgeen in het begin van het jaar rampzalige gevolgen had voor de schatkist door de daling van de inkomsten uit belastingen, vertoont de laatste tijd een neiging tot stijgen. Het tekort op de begroting is niet groter geworden, er zijn goede vooruitzichten voor terugbetaling van leningen, die het laatste jaar zijn aangegaan. De export vermeerderde met 7 pct, de import ging 12 pct omlaag, waardoor het tekort op de betalingsbalans werd gehalveerd. Men kan dit optimisme echter slechts betrekkelijk noemen: de vooruitgang is immers allerminst voldoende. De werkloos is bijvoorbeeld met 58 pct gestegen. Daarom kan men met instemming begroeten, dat de regering klaarblijkelijk van plan is wat forser op te treden. Voor Europa is het van het grootste belang, dat juist Frankrijk van zijn slapte herstelt.

(Handelsblad)

Dit door de beroemde Amerikaanse tekenaar Earl Moran gemaakte portret van mevr. Joe Di Maggio is gekozen voor een kalender, welke in 1955 wordt uitgebracht. Mw.

Frans-Amerikaans overleg inzake Indo-China

PARIJS - Hier is bekend geworden dat de regering van de Verenigde Staten de Franse minister van defensie, Rene Pleven, zou hebben uitgenodigd voor een bezoek aan Washington, nadat hij uit Indo China, waar hij zich momenteel bevindt, zou zijn teruggekeerd. De Amerikaanse regering zou hem willen verzoeken deel te nemen aan besprekingen over de militaire situatie in Indo China.

Het is niet waarschijnlijk dat Pleven de uitnodiging direct zal aanvaarden omdat hij zeker eerst rappor zal willen uitbrengen aan de Franse regering.

Daarentegen zou generaal Paul Ely, chef staf van Frankrijk, die zich thans in het gezelschap van Pleven in Indo China bevindt, wel bereid zijn om onmiddellijk na terugkomst naar Washington te vertrekken en de gewenste inlichtingen te geven en mededelingen te doen.

Generaal Majoor Nguyen van Hinh, chef van de staf van het leger van Vietnam, heeft vandaag in Saigon gezegd dat hij gelooft dat de militaire kracht van de Vietminh in Indo China zijn hoogte punt heeft bereikt.

„De Vietminh kunnen geen militaire overwinning in Vietnam behalen, dat is de reden waarom zij thans een militair offensief tegen Laos zijn begonnen" zo zeide hij. „Het evenwicht in kracht zal binnen enkele maanden in het voordeel van de Frans-Vietnamese strijdkrachten doorslaan zonder dat het Vietnamese leger in kracht behoeft toe te nemen of dat van Frankrijk uit of van de Verenigde Staten uit nieuwe hulp behoeft te worden geboden".

Het leger van Vietnam dat momenteel uit 220.000 man bestaat zal worden uitgebreid tot 300.000 man tegen het eind van het jaar, zo deelde de generaal nog mede.

WILKINSON BENOEMD TOT LID VAN B.P.M.-BEHEERSRAAD

DEN HAAG — In een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Bataafse Petroleum Maatschappij is de heer H. Wilkinson benoemd tot lid van de Raad van Beheer van de BPM.

NEDERLANDSE KUSTVAARDER VERGAAN

ROTTERDAM — Thans blijkt, dat de 500 ton metende Nederlandse kustvaarder „Josien", die sedert 3 Februari werd vermist met elf bemanningsleden ter hoogte van de Engelse kust is vergaan. Het schip had een lading hout aan boord en een Engels vliegtuig ontdekte gisteren wrakstukken en een deel van de lading timmerhout ter hoogte van Devonshire, welke afkomstig zijn van de „Josien". Een nader wordt ingesteld.

Record-duik

DAKAR — Een diepzeeduikapparaat van de Franse marine heeft gisteren nabij Dakar een diepte bereikt van 4050 meter en daarmede een record gevestigd. Het oude record stond op naam van Prof. Piccard, die het vorige jaar in de Middellandse zee 3150 meter diep had gedoken.

De beide Franse marineofficieren, die het apparaat bemanden hebben het tot de bodem van de Atlantische Oceaan laten zakken. Zij vertelden dat naar gelang zij dieper zakten het zeewater eerst groen toen donker blauw en tenslotte zwart was. Middels twee schijnwerpers konden zij ook op grote diepte vreemde levende wezens waarnemen. Zij vertelden oranje garnalen te hebben gezien, die er uit zagen of zij reeds gekookt waren. Op nog grotere diepte hadden beide officieren griezelige poliepen met doorzichtige tentakels waargenomen.

Toen het duiktoestel op de bodem van de zee stond, stond het onder een druk van 405 kilogram per vierkante centimeter.

Namens zijn land legde president Celal Bayar van Turkije een krans op de tombe voor de Onbekende Soldaat op de Nationale Begraafplaats in Arlington in de Ver. Staten. De 70-jarige president van Turkije brengt een bezoek, dat 26 dagen in beslag neemt aan de V.S.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

R.T.C.-COMMENTAAR

WACHTEN MET JUICHEN

PARAMARIBO. Onder het opschrift „Wachten met juichen - Nieuw Statuut eerst kennen" schrijft „Het Nieuws" van 8 Februari jl.

„Conferenties worden vaak niet belegd om tot beslissingen te komen. Zij worden dikwijls als lonend geacht, als er gepraat kon worden. Praten lucht namelijk veelal op. Ten behoeve van het publiek wordt dan toch aan het eind een of ander communiqué uitgegeven,dat practisch niets zegt - behalve dan dat het verzekert, dat de partijen in prettige sfeer en in andere mooie gesteltenissen bijeen zijn geweest.

Wat de conferentie K.C. heeft opgeleverd, wist hedenmorgen zelfs de gouverneur niet te zeggen. De verklaring, dat er een nieuw ontwerp-statuut tot stand is gekomen, zegt op zichzelf natuurlijk niets. Hoe Suriname tegenover het resultaat moet staan, weet dus ook voorlopignog niemand buiten de K.C. zelf.

Eind der vorige week zag het er niet naar uit, dat de delegaties vandaag zouden kunnen vertrekken met concreet resultaat achter zich, Het is zelfs tussen de Nederlandse en Antilliaanse delegaties vastgelopen met als sluitstuk een ultimatum van de Nederlandse delegatie. De voorzitter der Surinaamse delegatie heeft gelukkig tussenbeide kunnen komen en een compromis bereiken; dat de basis legde voor de sluiting heden.

Het heeft geen zin te verbloemen, dat de politieke toestand op Curacao, waar de coalitie dreigt uiteen te vallen, voor de Antillianen spoedige terugkeer belangrijk maakt.

Evenmin heeft het zin te verbloemen, dat voor de Nederlandse delegatie - voor Nederland zelf - belangrijk was niet te eindigen met een conflict of een mislukking terwijl de Pan-Amerikaanse Conferentie van 1 Maart vlak voor de deur staat.

Dit alles doet des te benieuwder uitkijken naar het nieuwe statuut, dat voorlopig niet aan openbaarheid is prijsgegeven.

Tot wij zover zijn, is het verstandigste rustig af te wachten.

Over wat wij niet kennen, kunnen wij niet juichen.

Elk der partijen zal zich na kennisneming de vraag moeten stellen, wat zij aan het resultaat heeft. Dat is het enige, waar het op aan komt, het beslissende", aldus „Het Nieuws".

In dezelfde editie van 8 Februari schrijft het blad onder de titel „Geheimzinnigheid steeds enger":

„De sub-delegaties naar de KC werden geacht verslag te moeten uitbrengen aan de grote RTC-delegaties(die hen delegeerden) alvorens zij openbaarheid konden geven aan hetgeen ter KC is besproken.

Dit is zo eng opgevat, dat de sub-delegaties naar de KC, hangende de KC, geheimhouding hebben betracht tegenover de grote delegaties. Die kregen evenmin als het publiek iets te horen.

Toen de zaken stroef liepen en dreigden vast te lopen op het punt van de luchtvaart, werd uit de drie sub-delegaties naar de KC een luchtvaartcommissie benoemd om de zaken te bestuderen en te trachten er gang in te krijgen. Naar wij vernemen, is deze luchtvaartcommissie op haar beurt geheimhouding gaan betrachten tegenover de subdelegaties, die haar hebben ingesteld.

Dat is dus precies hetzelfde als de sub-delegaties hebben gedaan tegenover de grote delegaties. De subdelegaties zouden zich dan ook bezwaarlijk kunnen beklagen.

Daar gaat het echter niet om. Althans voor ons niet. Wij beginnen ons met toenemende onaangenaamheid af te vragen, of met zulke procedures niet een farce wordt gemaakt van al het geconfereer. Als de Conferentie langer had geduurd, waren we in de geheimzinnigheid zo verdoold geraakt, dat niemand er nog uit wijs had kunnen worden.

Alles bijeen geloven wij toch, dat er vruchtbaarder manieren van confereren bestaan, waarbij wij minder gevaar lopen belachelijk te worden", aldus „Het Nieuws".

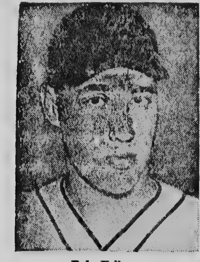
BERISPING GEEIST VOOR GEZAGVOERDER VAN DE TRITON

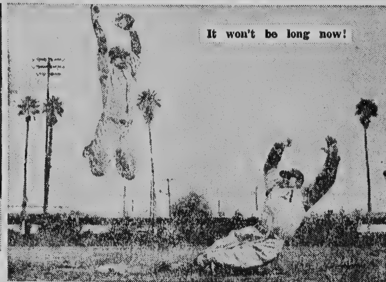
AMSTERDAM. De Inspecteur-Generaal voor de Scheepvaart heeft de Raad voor de Scheepvaart gevraagd de Gezagvoerder van het s.s. „Triton" (2.892 brt.) van de KNSM, D. L. S. (Stevenson) te straffen met het uitspreken van een berisping, omdat de Kapitein naar het oordeel van de Inspecteur mede-schuldig is aan het vastlopen van zijn schip op het havenrif van de rede van Jacmel aan de Zuidkust van Haiti op 21 September van het vorige jaar.

De Kapitein heeft een „micronavigatie" moeten toepassen om uit de kleine ruimte te komen, waar het schip in de rede voor anker had gelegen om te laden en te lossen. Hij heeft daarbij enige navigatiefouten gemaakt, aldus de Inspecteur. Het schip heeft gedurende zes dagen op het rif gezeten. Met behulp van bergingsvaartuigen is het vlot gekomen. Daarbij is in een der ruimen water gedrongen, waardoor de schade groter is geworden, dan aanvankelijk werd geraamd.

De Raad voor de Scheepvaart zal op een later tijdstip uitspraak doen.

Luz Marinz Cruz is onlangs gekroond tot schoonheidskoningin van Colombia. Een der door haar gewonnen prijzen was een rondreis per Santa Paula en bovenstaande foto werd gemaakt tijdens haar rondreis in New York, waar zij poogt met filmimpressario's in contact te komen.

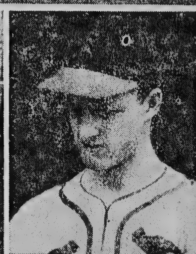

Bob Feller
1936



Peewee Reese
1940

Ted Williams
1939

Enos Slaughter
1938


Stan Musial
1942

Andy Pafko
1944

De training voor het baseballseizoen in Amerika, een „multi million dollar affair", is weer begonnen. Het zijn dit jaar niet allemaal nieuwelingen, maar tal van „veteranen" zullen de eerste plaatsen in de baseballwereld bezetten. Hierboven enkele van de topsterren, met bij hun foto het jaartal, waarop zij voor het eerst in de „grote" Liga's meespeelden.

WEST-DUITSLAND PRIJST NEDERLAND WEGENS RATIFICATIE VAN EVG-VERDRAG

HAMBURG. Het West Duitse Chr.-Democratische blad „Rheische Post" noemt het „een sensatie", dat Nederland op dit tijdstip het EVG-verdrag heeft bekrachtigd. Want, zo schrijft het blad „hier heeft een Staat in het duidelijke bewustzijn van een noodzakelijkheid tijdens de Berlijnse Conferentie, zijn handtekening onder een document gezet, dat de Sowjet zo radicaal bestrijden en met opzettelijk onjuiste argumenten uit zijn scharnieren willen lichten".

Volgens het blad heeft het Ned. volk ondanks psychologische belasting instemming betuigd met de beslissing, dat het „samenmarcheren" met Duitse EVG-soldaten een kleiner plaag is dan de stap van de Russische laars".

„Onze buren weten, dat het Sowjet storingsvuur nauwelijks de EVG betreft maar veel meer de Europese eenwording, aldus de „Rheinische Post".

Heden overleed in den Here onze dierbare Echtgenote, Moeder, Behuwdmoeder en Grootmoeder

Mevrouw IDA LAMPE—CROES

in de leeftijd van 68 jaar

De teraardebestelling zal plaatsvinden hedenmiddag 4.30 uur op de Protestantse Begraafplaats, Oranjestad.

Namens de Familie,
H. E. LAMPE

Oranjestad, 17 Februari 1954.

Sterfhuis: "Mother's Home", Nassaustraat.

Vierenvijftig personen werden gedood tengevolge van een treinbotsing in Korea. Het ongeluk werd veroorzaakt doordat een trein ontspoorde na op een onbewaakte overweg tegen een vrachtauto te zijn aangereden. Een trein, die onmiddellijk op de eerste volgde, botste op de wrakstukken. Het werd de ernstigste ramp uit de Koreaanse geschiedenis.

FRANSE LUCHTMACHT POOGT REBELLEN TOT STAAN TE BRENGEN

SAIGON - De Franse luchtmacht was vandaag danig in de weer om de opmars der opstandelingen naar de Franse veste Moeong Sai, ruim 90 kilometer ten Noord Westen van Loeang Prabang te stuiten, De opstandelingen, die de hoofdmacht van de IJzeren Divisie, die naar Loeang Prabang oprukt, uitmaken, zouden zware verliezen hebben geleden. Gisterenavond werd Moeong Sai door het vijandelijk veldgeschut zwaar bestookt.

In de onmiddelijke omgeving van Loeang Prabang werd vandaag slechts patrouille activiteit gemeld.

TUSSEN LONDEN EN PARIJS....LIGT DE WEG NAAR GEORGETOWN

LONDEN - Dr. Cheddi Jagan, de afgezette premier van Brits Guyana is vandaag uit Londen naar Parijs vertrokken, om via een omweg te trachten naar zijn land terug te keren.

Jagan, die vergezeld wordt door zijn oud-minister van Onderwijs, Burnham, is van plan vanuit Parijs naar Guadaloupe te vliegen, en vandaar rechtstreeks naar George town door te reizen.

NINON SEVILHA BEROOFD

RIO DE JANEIRO. - Gisteren werd de Mexicaanse filmster Ninon Sevilha, die het Internationale Filmfestival te Sao Paulo bijwoont, van haar juwelen beroofd, die tegen de officiële wisselkoers een waarde vertegenwoordigen van ongeveer NA ƒ 850.000.

De dieven waren volgens de actrice in haar kamer binnengedrongen en hadden veertien ringen, zes broches, vier paar oorringen, twee horloges, 20 armbanden, 2 medaillons, 1 kruis, 1 clips en enkele in Mexico betaalbare cheques meegenomen.

Igor Gouzenko, de vroegere employé van het Russische gezantschap in Montreal, die asyl vroeg en kreeg in Canada en daarna alle bijzonderheden mededeelde over de spionnage-activiteit van de Sowjets in de Amerikaanse landen, verscheen onlangs in een televisieprogramma, waarbij hij ter bescherming van zijn persoon kwam met een zwaar masker op.

NIEUWE STAKINGSGOLF IN ITALIE

ROME - De politie heeft vandaag bij incidenten van ondergeschikte aard, tijdens een door de communisten georganiseerde staking voor hogere lonen, ongeveer 500 demonstranten in Rome aangehouden. Krachtige politietroepen patrouilleren door de stad en joegen enkele optochten op straat van jonge lieden, die communistische liederen zongen en vlugschriften verspreiden, uiteen.

De staking van vandaag maakt deel uit van een reeks „tactische stakingen", die zijn op touw gezet door het 5 millioen leden tellende onder communistische leiding staande, Algemeen Verbond van Vakverenigingen.

De staking trof ook industrieen en boerderijen, in Latium en Umbria in midden Italie. Enkele arbeiders legden het werk vandaag maar enkele uren neer, maar in sommige nutsbedrijven, zoals bij de water- gas en electriciteitsvoorziening, ligt het werk 24 uur stil.

In de loop der komende drie dagen zullen in andere delen van Italie dergelijke stakingen worden georganiseerd.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

37. Maar Sigurd's sluwheid waarschuwde hem zich niet verder bloot te geven. Met bovenmenselijke inspanning beheerste hij zich. En terwijl hij glimlachte, riep hij met huichelachtige vriendelijkheid uit: „Astara! Hoe gelukkig is deze ontmoeting! Ik waande U dood! Ge kunt begrijpen dat ik schrok, nietwaar?" Hij liet voorkomen, alsof hij de Noorman nu pas op de achtergrond ontdekte. „En heer Eric! Gij moet haar gevonden hebben. Slechts u kon daarin slagen!" De woorden bestierven hem op de lippen onder de blik, die Eric hem toezond onder het naar voren komen. — „Zwijg!" gebood de Noorman vol minachting. „Nog steeds is de klank van mijn naam te goed om door een ellendeling als gij verdraaid te worden! Gij behoeft dit spel niet langer met mij te spelen, Sigurd! Ik ken uw daden!" - De kasteelheer was teruggeweken. - Zijn ogen flitsten schichtig heen en weer tussen het meisje en de man die thans, hoog opgericht, als een wreker voor hem stond. - „Ik... ik begrijp niet wat ge bedoelt...", bracht hij moeilijk uit, zijn droge lippen samenpersend. „Ik...". - „Ge bezit niet eens de moed om voor uw daden uit te komen!" sprak de Noorman snijdend. „Zelfs een hond heeft meer karakter! Ik beschuldig u van moord op de oude Agar! Van vervolging van Astara! Van alle roofpartijen op armen en onderdrukten waaraan de Zwarte Ruiter zich schuldig maakte. Ik weet, dat gij het waart, die Astara er toe dwong de rol van de Zwarte Ruiter te spelen en er toen zelfs niet voor terugschrok uw misdaden achter de rug van een vrouw te verbergen. Ik weet dat ge Yark de Stijfhoofdige uit de weg trachtte te ruimen uit angst dat hij mij inlichtingen zou geven. Dat zijn bewezen feiten! Als koning over het volk der Noren, en als uw wettige leenheer, heb ik het recht u te oordelen. En van dat recht zal ik gebruik maken!" - „Zie dat ge daar gelegenheid voor krijgt, ellendige Noorman," siste Sigurd tussen zijn tanden. Met een snelle bewegingtrok hij zijn zwaard. Alles was verloren en de doodsangst maakte hem roekeloos. Eric antwoordde pas op zijn beweging, toen het zwaard reeds half de schede verlaten had. Maar op datzelfde ogenblik lag zijn eigen wapen ook reeds in zijn vuist. „Als altijd een sluipmoordenaar, nietwaar Sigurd!" beet Eric's spottende stem. „Accoord! Verdedig u!"

JINETE PRETOE

37. Pero Sigurd su astucia ta waarschuw e pa no entrega su mes asina liher. Cu hopi forsamente e ta domina su mes. Y mientras ta aparese un sonrisa riba su cara, , ta exclama cu un carinjo di trasteria: „Astara! - Con contento mi ta di mira bo!" E ta hasi manera ta awor numa e ta ripara e Noorman para un poco patras. "Y sr. Eric! Ta abo mester hanjele. Solamente abo por a logra den un cos asina." E palabranan ta caba riba su lipnan ora cu e ta mira wowo di Eric cu ta keda waak e scerpi den su cara, mientras e ta cana bini mas acerca pocopoco. „Keto!" E Noorman ta comande yen di minespresio. „Ainda mi nomber ta mucho bon pa bo mencionele di bo boca! Bo no tin necesidad di hunga e papel aki mas, Sigurd! Mi ta na altura di tur bo hechonan!" E homber ta dal dos stap patras. Su wowonan ta lombra yen di miedo tur rond djies riba e mucha homber y djies riba e homber grandi cu ta para su dilanti como e vengador, „Mi,,, mi no ta comprونde kiko bo kier men..." e ta bisa forsoso, forsa papia cu su lipnan secu. „Mi...". - „Bo no tin ni e curashi pa ta responsabel pa bo hechonan!" e Noorman ta grita. „Te hasta un cacho tin mas caracter! Mi ta acusa bo di matamentu di e bjieuw Agar. Ttrta di mata Astara! Di tur hortamentu di e pobernan - atake-nan, cual e Jinete Pretoe ta responsabel. Mi sa tambe cu bo kier elimina Yark Obstinado di miedo cu e por dunami algun informacion. Esakinan ta hechonan cu mi por comproba. Como rey di Noren, mi tin derecho di condena bo. Y di e derechi aki lo mi hasi uso!" - „Mira si bo por, desgraciado Noorman!" Sigurd ta bisa den su djentenan. Tur cos ta perdi pele, y ansha di morto ta hasie inconsidera. Eric ta contesta, ora cu su spada ya ta saca mas di mitar afor caba. Pero riba emes un momento ei su mes spada ya ta for tambe, duro teni den su man. „Manera semper di traicion, no ta sina Sigurd!" Eric su stem ta sali di bofon. „Di acuerdo! Defende bo mes!"

13DE JAARGANG No. 1860

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 18 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Aruba kampt met (tijdelijk) gebrek aan geschoolde arbeiders

Aanvoer van Curaçaose krachten stelt Aruba voor probleem

Hoe gemakkelijk het evenwicht op de arbeidsmarkt tussen vraag en aanbod wordt verstoord, blijkt, nu door tal van omstandigheden een groot aantal werken tegelijker tijd wordt uitgevoerd en zich direct een tekort aan geschoolde arbeiders doet gevoelen.

Het Eilandbestuur heeft een aantal grote werken vrijwel tegelijkertijd aan het einde van het vorig jaar aanbesteed, waardoor alle plaatselijke aannemers vol met werk zitten. Daarnaast is er vrij grote activiteit op Lago waar door een drietal grote aannemers werken worden uitgevoerd.

Mede door de mechanisatie van het moderne bouwbedrijf neemt bij het uitvoeren van grote werken het percentage ongeschoolde arbeiders voortdurend af. De behoefte aan gespecialiseerde, geschoolde krachten daarentegen neemt toe.

Nu treft het wel bijzonder slecht, dat de werkloosheid op Aruba zich vooral voordoet onder de ongeschoolde arbeiders, waardoor het verschijnsel zich voordoet, dat de vermeerderde vraag naar arbeidskrachten slechts ten dele kan worden opgevangen door de aanwezige werkloze arbeiders.

Op Curacao liggen de zaken anders. Daar is beslist sprake van een inkrimpen van de grote aannemersbedrijven en zo kan het gebeuren dat voor het eerst sinds lange tijd, geschoolde, vakbekwame arbeiders daar zonder werk komen. Nog onlangs hoorden wij van een geschoold metaalbewerker, die door een grote aannemer ontslagen moest worden na zestien jaar dienst bij dezelfde onderneming.

Het spreekt wel vanzelf, dat de tijdelijke werkverruiming op Aruba tal van Curacaose werknemers naar hier trekt. Dat kan gebeuren zonder inschakeling van het Arubaanse Arbeidsbureau van Sociale Zaken, zoals ook Arubaanse arbeiders zonder verdere vergunning op Curacao kunnen gaan werken.

Toch baart deze gang van zaken het Arbeidsbureau op Aruba zorgen. Men vreest namelijk, dat, zodra de werken die thans onderhanden zijn, gereed komen, een aantal Curacaose arbeiders hier zal blijven wonen en daardoor de arbeidstoestand verder zullen verslechteren. Zoals opgemerkt is hiertegen wettelijk echter niets te doen.

Men stelt het hier nu op prijs, dat men in Curacao deze gevaren begrijpt en daarom het Hoofd van het Curacaose Arbeidsbureau, de Heer Weber naar Aruba heeft gezonden om de toestand op te nemen en overleg te plegen met het Arubaans Arbeidsbureau.

Die besprekingen hebben resultaat gehad, en er is een „Gentleman's Agreement" gesloten, dat onder meer inhoudt, dat het Curacaose Arbeidsbureau slechts zijn medewerking zal verlenen aan het plaatsen van Curacaose krachten op Aruba, nadat door de betreffende werkgever een verklaring is afgegeven, dat men op Aruba de betreffende kracht niet kon aantrekken en dat overleg had plaats gevonden met het Arubaans Arbeidsbureau. Bovendien zal worden geëist, dat de arbeiders door de aannemersbedrijven te CURACAO zullen worden aangenomen en dat deze op zich nemen de betreffende krachten ook weer op Curacao te ontslaan. De kans wordt hierdoor groter dat de betreffende krachten, na beëindiging van het werk en terugkeer op Curacao, niet zonder meer naar Aruba zullen terugkeren.

Intussen zit in dit alles wel een les. Het is zaak dat het Bestuur zo veel mogelijk poogt grote werken zodanig aan te besteden, dat er een spreiding over een langere periode plaats vindt. Daarnaast blijft er behoefte bestaan aan (her)scholing van de werklozen.

Rumoer rond Loterij

In sommige kringen heerst ontevredenheid over het feit, dat de Tarabana-groep van de padvinderij zelf de hoofdprijs won in de door haar georganiseerde loterij. De ontstemming, vooral in San Nicolas, was zo groot, dat het Bestuur van de groep, dat liefst naar Padvindstersaard met iedereen bevriend is, graag bereid was de trekking te herhalen, ondanks het feit, dat naar beste weten was gehandeld en de trekking plaats vond ten overstaan van de politie en getuigen.

De kwestie was, dat een klein aantal loten niet verkocht was. Deze werden door de groep aangekocht en het toeval wilde, dat op een van deze loten de auto „viel".

Na ingewonnen advies bij de autoriteiten is echter komen vast te staan, dat hertrekking niet mogelijk is, omdat de trekking geheel overeenkomstig de wettelijke voorschriften plaats vond.

Wij tekenen hierbij aan, dat er geen enkele reden tot ontevredenheid bestaat. De gevolgde weg is gebruikelijk bij loterijen en het gebeurt herhaaldelijk, dat prijzen worden gewonnen door de organiserende verenigingen. De kopers van de loten wordt hierdoor niets te kort gedaan. Indien het b.v. een loterij van 1000 loten betreft, koopt men met elk no. 1/1000ste kans. Wie de overige loten houdt, doet dan niets ter zake.

Wat de Tarabana-loterij betreft kunnen wij ons er niet anders dan over verheugen, dat de vereniging zelf de hoofdprijs trok. Hierdoor krijgt de kas een extra versterking, die zeer welkom is, 't jeugdwerk ten goede komt en niemand iets te kort doet.

KARDINAAL DE JONG KREEG LAATSTE SACRAMENTEN

UTRECHT - Gisterenavond is Johannes, kardinaal de Jong, voorzien van de Heilige Sacramenten der stervenden.

Kardinaal de Jong lijdt aan longontsteking, die gezien zijn hoge leeftijd zorgwekkend is, alhoewel in de toestand reeds enige verbetering is ingetreden. Hij moet volledige rust houden.

Aartsbisschop coadjutor Mgr. Dr. B. J. Alfrink verzocht alle katholieken om te bidden voor de kardinaal.

MYSTERIE ROND NEGEN HORLOGES...

Door de juwelierszaak van Kan is aangifte gedaan van vermissing van negen horloges. Zaterdag werd door een der winkelbediendes aan een buschauffeur een pakje meegegeven, inhoudende negen horloges, die moesten worden afgeleverd bij de reparatie-inrichting in Sint Nicolaas.

Maandag bleek dat deze horloges niet te bestemder plaatse waren gearriveerd. Het nummer van de bus werd niet genoteerd, maar het meisje herinnerde zich nog, hoe de chauffeur er uit zag en wees hem aan.

De man vertelde aan de recherche, dat hij inderdaad het pakje heeft ontvangen. Hij is toen gaan rijden en door de drukte is hij het pakje vergeten. Maandag herinnerde hij het zich weer en was er toen niet zeker meer van, of hij het al dan niet had afgeleverd. In ieder geval was het uit zijn bus verdwenen. Hij veronderstelt nu, dat een der passagiers het heeft meegenomen. De man maakte de indruk geheel te goeder trouw te zijn en verklaarde zich bereid de schade, welke begroot wordt op ƒ 250.—, te vergoeden.

Vereniging van Handelaren bepleit bij Grace Line bevordering van Cruise-tourisme

Vicieuze cirkel moet worden doorbroken

De Heer Whitfield, Voorzitter van de Vereniging van Handelaren op Aruba heeft van de gelegenheid, welke het orientatiebezoek, dat hier door een der Vice-Presidenten van de Grace Line werd gebracht, gebruik gemaakt om over enkele brandende vraagstukken in verband met het Cruise tourisme te spreken.

De Heer G. P. Coyle, die hier gast was van de Agente van de Grace Line de firma Eman Trading, toonde grote belangstelling voor Aruba, en beloofde de zaak ernstig te bestuderen. De Heer Whitfield vroeg onder meer om Aruba in te schakelen in het reisschema van de grote Santa boten de Paula en Ros, die nu wekelijks Curacao aanlopen en telkens ten minste een vierhonderdtal touristen aanbrengen.

Helaas zal het voorlopig echter niet mogelijk zijn in dit reisschema verandering te brengen. Curacao wordt aangelopen om verschillende redenen. De grootste interesse van de Grace Line is niet het passagiersvervoer. Wil Aruba deze lijn aantrekken, dan zal er meer vracht moeten worden gevonden. Curacao is voor de vracht een belangrijke haven en bovendien krijgt de Grace Line daar ook olie-vracht van de Cpim aangeboden. Helaas is Lago momenteel niet in een positie om ditzelfde te bieden.

De Heer Coyle toonde wel belangstelling voor de hotelplannen en gaf als zijn mening, dat indien Aruba werkelijk grootscheeps vreemdelingenverkeer krijgt, de Grace Line meer geinteresseerd zal worden in onze havens.

Intussen had de Heer Coyle voor de toekomst wel gunstig bericht.

De Grace Line overweegt een aantal snellere touristenschepen te laten bouwen. De grootte van deze schepen zal het midden houden tussen de Paula en Rose en de schepen, welke momenteel Aruba aandoen. Wanneer deze in de vaart komen, zal het vaarschema worden herzien en kan Aruba er op rekenen, dat het in 'n gelijke positie komt als Curacao. Deze verandering zal echter nog wel enkele jaren op zich laten wachten.

Van dit en dat

ONZE GELUKWENSEN gaan vandaag uit naar de charmante Manuelita Guarecuco, sinds jaren eerste verkoopster bij Whitfield's textielpaleis en goede vriendin en raadgeefster van de talloze clienten. Manuelita is jarig en wij wensen haar nog vele voorspoedige, gelukkige jaren...

—o—

GEZONDE kinderen (volwassenen) door het gebruik van LACTEA, VERSE MELK. Dagelijks per vliegtuig aangevoerd en gratis bezorgd door Royal Bakery, telefoon 1327.

—o—

WELKOM THUIS heten wij de Heer en Mevrouw (Boating Club) van Rijn, die vanmorgen van vacantie uit Europa terugkeerden... Blij U weer hier te zien...

—o—

JARIG is vandaag ook de Heer Francisco A. Zambrano, en wij zenden hem onze beste gelukwensen.

—o—

MORGEN viert een sympathiek stadgenote haar verjaardag en het zal zeker de gehele dag „welwishers" stromen naar Noord om haar te feliciteren. Het is Mevrouw Henriette J. de la Fuente, die onze allerbeste gelukwensen ontvangt. Het is een kroonverjaardag, die uitbundig gevierd zal worden...

—o—

ACHTTIEN JAAR getrouwd zijn morgen de Heer en Mevrouw Jorge G. en Maria-de Castro-de Jezus Nahas. Onze gelukwensen...

—o—

MORGEN trouwen de charmante Wil (onderwijzeres) Langhorst en de Heer Alle (Elmar) Huppes De vele vrienden en vriendinnen van dit sympathiek bruidspaar hebben tussen 12 en 1 de gelegenheid hen in Trocadero persoonlijk de hand te drukken. Veel geluk...

ERE-LIDMAATSCHAP ARUBA JUNIORS

Hedenavond zal in de Aruba Juniors Club aan de Venezuelastraat de plechtige uitreiking plaats vinden van de ere-diploma's aan de onlangs benoemde ereleden, te weten: De Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz, Landsministers Dr. J. R. Arends, Mokki Arends, Arturo Arends, een diploma uit dankbaarheid aan de Heer N. Schuit, terwijl de ereleden A. B. Kuiperi Sr., Urlo van Breet en Betto Vrolijk, welke reeds eerder erelid werden eveneens diploma zullen ontvangen.

DUITSLAND ROUWT OM MISLUKKING VAN DE BERLIJNSE CONFERENTIE

RECHT MOEST WIJKEN VOOR GEWELD

BERLIJN. Het einde van de Conferentie illustreerde nog eens de goede sfeer, die bij alle onenigheid door alle besprekingen heen is gehandhaafd. Dulles wees namelijk, toen Molotof was uitgesproken, op de klok, die precies zeven uur aanwees. Hij prees Voorzitter Molotof, die het gecompliceerde programma van de laatste dag op de minuut af op tijd had doen afwerken.

Een uur later zat Dulles in het vliegtuig, nadat hij op Tempelhof nogmaals zijn medegevoel met de ontevreden Berlijners had te kennen gegeven.

Deze laatsten stonden toen met duizend fakkels gewapend op het plein voor het stadhuis van West Berlijn. Tevoren waren 12000 mensen in een zwijgende optocht door de ijzige Berlijnse straten getrokken. Zij wilden zwijgend protesteren tegen de weigering van Molotof om de door hen gevraagde vrije verkiezingen toe te staan. De West Duitse vakbonden, die de optocht hadden georganiseerd, hadden 50.000 deelnemers verwacht, doch de snerpende koude had velen thuis gehouden. Boven de demonstranten explodeerden een paar propagandabommen van Oostelijk maaksel, die groene pamfletten lieten regenen over de door een rode gloed beschenen demonstranten.

Een paar uur toveren waren boven Oost Berlijn kleine ballons uit elkaar gesprongen en daaruit sneeuwden miniatuur pamfletten om het volk te waarschuwen tegen de propagandacampagne, die de communistische partij begonnen is om Dulles en Adenauer voor het mislukken van de conferentie verantwoordelijk te stellen. Deze pamfletten vielen neer op een menigte van 200.000 man, die in gesloten formaties van fabrieken, kantoren en scholen uit naar „Unter den Linden" waren waren gemarcheerd.

Langs de route, waarlangs Molotof gisterenavond voor zijn laatste tocht naar de Russische ambassade reed, hadden zich in het Amerikaanse deel van de stad vele Berlijners opgesteld. Uit de massa werden onvriendelijke uitroepen naar de passerende Russische wagens geroepen.

Dulles had op het vliegveld Wahn bij Keulen een onderhoud van anderhalf uur met kanselier Adenauer en hij lichtte deze in over de conferentie.

Uit Wenen wordt gemeld, dat de Oostenrijkse kanselier Raab in een radiorede heeft gezegd dat op de Berlijnse conferentie het recht voor de macht heeft moeten wijken. De Oostenrijkse radiostations lieten de vastgestelde programmas vervallen en zonden klassieke muziek uit.

Uit Berlijn: De Franse regering heeft aan de Zwitserse regering toestemming gevraagd voor het houden van de conferentie over Korea te Geneve, waarop door Zwitserland in gunstige zin is geantwoord. De Verenigde Staten zullen de landen uitnodigen, die aan Westerse zijde aan de strijd Korea deelnamen en Rusland zal de uitnodigingen sturen aan de communistische landen die aan de conferentie zullen deelnemen.

A.S.U. VERGADERT

Hedenavond zal de Aruba Sport Unie voor de eerste maal in haar gebouw op het APM terrein bijeenkomen. De Agenda vermeldt verslag der werkzaamheden en bestuursmede delingen.

FRANS—DUITSE JOURNALISTIEKE TOENADERING

ZUERICHT — Onder auspicien van het Internationale Persinstituut hebben Franse en Duitse hoofdredacteuren en buitenlandse correspondenten dezer dagen in „Het Huis van Europa" te Straats burg, van gedachten gewisseld over maatregelen, ter voorkoming van moeilijkheden en misverstanden, welke tengevolge van persberichten en - commentaren tussen beide landen, kunnen ontstaan.

In een met algemene stemmen aanvaarde verklaring, gaven de afgevaardigden als hun mening te kennen, dat het wederzijds begrip tussen de twee volken onder meer kan worden bevorderd, door het aantal buitenlandse correspondenten uit te breiden en hun werk te vergemakkelijken door bijvoorbeeld de kosten van het telegrafisch- en telefonisch doorgeven van berichten, te verlagen.

Voorts werd de instelling van twee commissies, respectievelijk te Parijs en Bonn bepleit, die zich moeten bezighouden met eventuele gevallen van flagrante schending van de beginselen van fatsoen en objectiviteit in de berichtgeving.

VERDUBBELING VAN DIENST OP BOVENWINDEN

De KLM deelt ons mede, dat besloten is de eenmaal wekelijkse verbinding met St. Maarten met ingang van 14 Maart a.s. te verdubbelen. De huidige dienst, die thans op Donderdag via St. Maarten en St. Kitts naar Guadeloupe wordt uitgevoerd, zal dan des Zondags gevlogen worden, de eerste maal op Zondag 14 Maart, terwijl de tweede frequentie, die St. Maarten als eindpunt zal hebben, op Donderdag uitgevoerd zal worden, de eerste maal op Donderdag 18 Maart.

Het verheugt de KLM ten zeerste, in staat te zijn met deze 2de dienst de verbindingen tussen de Nederlandse Antillen te verbeteren. Wel werd ons door de KLM met nadruk onder het oog gebracht, dat deze tweede dienst geexploiteerd zal worden op een proefbasis van 3 maanden. Na deze drie maanden zal door de KLM bekeken worden, aan de hand van de resultaten, of een dubbele frequentie op St. Maarten levensvatbaarheid bezit. Mocht dit niet het geval zijn, dan zal tot opheffing van de tweede dienst besloten worden. Het spreekt vanzelf, zo eindigde onze KLM zegsman, dat wij van ganser harte hopen dat deze uitbreiding inderdaad een succes zal zijn, zodat deze tweede dienst ten gerieve van de bewoners der Ned. Antillen gehandhaafd zal blijven.

UIT POLITIERAPPORTEN

In de Nassaustraat vond een aanrijding plaats tussen een personenauto en een wielrijder, waardoor het achterwiel van het rijwiel werd beschadigd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

In het Princess-restaurant te Oranjestad werd assistentie verzocht voor een vechtpartij. Bij aankomst van de politie trof deze ter plaatse op de grond een man aan, die onder de invloed van sterke drank verkeerde en bleek gevochten te hebben. Tevens had hij een ruit van de Juk-box vernield. Onder verzet is hij overgebracht naar de politiewacht en ter ontnuchtering ingesloten.

FELLE BRAND IN LAGUNILLAS

MARACAIBO. Gisteravond heeft in Lagunillas een felle brand gewoed, welke een vijftiental houten huisjes in de as legde. De brand ontstond door het ontploffen van een kerosine stoof in een restaurant.

Het vuur verspreide zich tot bijna dertig meter van de olie-opslagplaatsen van de „Creole', die in de omgeving staan opgesteld, alvorens het kon worden bedwongen.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Polen vreest dat Samba en Bikini pad naar galg effenen

WENEN. - Een Pools dagblad waarvan een exemplaar in Wenen is ontvangen, levert commentaar op het Bikinisme, dat thans in Polen is doorgedrongen.

Het Bikinisme is een uitdrukking voor „buitenlandse vijandige ideologie, die door imperialistische agenten Polen is binnengesmokkeld".

Onder de kop „Van de Samba naar de galg" schrijft het blad, dat het Bikinisme zich uit in een „aap-achtige haarstijl, spijkerbroeken en dassen en overhemden in schreeuwende kleuren, het dragen van mes en revolver en het dagelijks drinken van een fles cognac". Verder uit het Bikinisme zich door „baldadigheid, gewapende aanvallen en overvallen op winkels en tenslotte in het dansen van de Samba en de Boogie Woogie".

Het blad levert hierbij commentaar op een onlangs gehouden proces, tegen vier jonge Sileziërs, van wie er een ter dood werd veroordeeld wegens een roofoverval.

Het Bikinisme leidt naar de galg, aldus het blad, dat hieraan toevoegt: „Bovendien vormen de Bikinisten materiaal voor spionnen en saboteurs. Het Bikinisme leidt direct tot anarchie en komt neer op politieke ondermijning van het land. Het Bikinisme verbreidt zich onder ons als de pest. De Bikinisten trachten de zede en de moraal van Chicago en het Wilde Westen onder ons volk te verbreiden", aldus het blad.

POOLS ZEEMAN VRAAGT ASYL

KOPENHAGEN. Volgens een mededeling van de Kopenhaagse politie, is een Pools zeeman van zijn schip gedeserteerd en heeft politiek asyl in Denemarken gevraagd.

Deze zeeman is nu het vierde lid van de bemanning van twee Poolse bergingsvaartuigen, dat om asyl vraagt.

Deze schepen trachten de Poolse treiler „Kania" te bergen, die de vorige maand bij West Jutland aan de grond is gelopen.

De namen dezer zeelieden zijn niet vermeld.

FAROUK'S ZEGELS VERKOCHT

CAIRO. - De postzegelverzameling van ex-koning Farouk heeft op een internationale veiling in Cairo, die vandaag is geëindigd, ongeveer N.A.ƒ 700.000 opgebracht.

Deskundigen hadden de totale waarde der verzameling, die deel uitmaakt van de bezittingen van Farouk, die bij zijn aftreden door de Egyptische regering in beslag zijn genomen, op ruim 500.000 Antilliaanse guldens geschat.

Bijna N.A.ƒ 460.000 van de opbrengst van de veiling, die 12 Februari j.l. begon, werd in contanten betaald.

JAPANSE LEGERMACHT HERRIJST

TOKIO. Japan heeft sinds 1950 een leger van 110.000 man in Amerikaanse stijl uit niets opgebouwd. Dit leger, dat uit vijf eenheden, gelijkwaardig aan divisies bestaat, beschikt over Amerikaanse tanks en kanonnen, voor een groot deel ongebruikte voorraden uit de tweede Wereldoorlog. De granaten zijn echter van Japans fabrikaat.

De huidige Japanse strijdkrachten ter zee, negenduizend man sterk, hebben de beschikking over achttien fregatten en vijftig patrouillevaartuigen, door de Verenigde Staten in bruikleen gegeven.

Van een Japanse luchtmacht is nog slechts een kiem aanwezig van 87 les- en verkenningsvliegtuigen.

De elite-divisie van het Japanse landleger, 't „Noordelijke korps", telt 28.000 man en is gelegerd op Hokkaido, het meest Noordelijke Japanse eiland, dicht bij het thans door de Russen bezette voormalige Japanse gebied.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

GRAANPRIJS VERLAAGD

OTTAWA. Canada heeft vandaag zijn graanprijs met zeven dollarcent per bushel verlaagd. Sommige ingewijden menen, dat deze maatregel ten doel heeft meer Europese afnemers aan te trekken. Deze nieuwe prijs bedraagt thans 1.79 dollar per bushel en is de laagste van dit oogstjaar, dat in Augustus j.l. geopend werd met een prijs van 2.03 dollar per bushel.

Rebellenconferenties in Genève

BERLIJN - Aan de voorgenomen Conferentie in Geneve, waaromtrent vanmorgen volgens Reuter overeenstemming zou zijn bereikt tussen de vier Ministers van Buitenlandse Zaken in Berlijn, zullen deelnemen, de vier Grote Mogendheden, Continentaal China en Noord- en Zuid Korea, om uit de impasse van een Koreaanse vredesregeling te komen.

Wanneer de Conferenti zich gaat bezig houden met Indo China, zullen andere deelnemers aan de Conferentietafel plaats nemen. Deze zullen zijn de Vier Grote Mogendheden, Continentaal China, de drie Verbonden Staten (Vietnam, Laos en Cambodja) en misschien „enkele andere Aziatische Staten". Aldus verluidt uit Franse bron.

He is nog niet bekend of de leider der Vietminh opstandelingen, Ho Chi Minh op de Conferentie zal worden vertegenwoordigd. De juiste datum van de voorgenomen Conferentie te Geneve is nóg niet vastgesteld omdat nog niet bekend is, hoelang het zal duren, om langs diplomatieke kanalen, de regelingen met de verschillende deelnemers af te wikkelen.

Luidens geruchten wordt ernaar gestreefd, de Conferentie op 15 April te beginnen.

PRESIDENT DWIGHT D. EISENHOWER examines with interest a gaucho knife presented him in Washington by Joaquin Serratosa Cibils, of Montevideo, Uruguay, head of Rotary International. With the gift was an invitation to the Chief Executive to address the Golden Anniversary of Rotary International, in Chicago, May, 1955.

A KOREAN ORPHAN maintains an "I'll believe it when I see it" expression in Seoul amid promises of a new home, built by personnel of the United Nations forces. — Things started to look up when he received his warm U.N. outfit, and ground has already been broken for the home.

ZAHEDI CRITISEERT PERZISCHE REGERING

TEHERAN. De Perzische religieuse leider Kashani, heeft bekend gemaakt, op 11 Februari j.l. een brief te hebben gezonden aan de Verenigde Naties, waarin hij de door de Regering van Generaal Zahedi gehouden verkiezingen „in krachtige termen had veroordeeld".

Eerder deze maand critiseerde Kashani de Perzische Premier wegens het invoeren „van verraders en Britse agenten" in Perzië.

Vandaag vertelde Kashani aan verslaggevers, altijd gekant te zijn geweest tegen de hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen Engeland en Perzië.

„Een Engelsman (de Britse zaakgelastigde in Teheran) kwam en won de verkiezingen voor de Britse agenten", aldus Kashani „en indien wij vrij waren, zouden wij demonstreren, wanneer zijn baas vandaag aankomt".

Kashani had hierbij de aankomst van de nieuwe Britse ambassadeur in Perzië, Sir Roger Stevens op het oog.

ZUIVERING IN ROOD CHINA

HONG KONG. - Het bestuur van de Chinese communistische partij heeft op een onlangs te Peking gehouden vergadering een resolutie aanvaard, waarin gevraagd wordt om „zuivering van het partijkader om gevaarlijke en arrogante" elementen te verwijderen, die geen toezicht en critiek verdragen kunnen en hun critici daarom onderdrukken.

Vice-premier Lioe Sjao Tsji trad op als voorzitter bij ontstentenis van Mao Tse Toeng, die met vacantie is,aldus radio Peking.

De vice-premier verklaarde, dat in de komende maanden de geheime agenten van het slag van Beria, die in de partij zijn doorgedrongen, moeten worden opgespoord. Voorts moet de strijd tegen de resten van het kapitalisme en de bureaucratie in het binnenland en tegen de agressieve manoeuvres van de kapitalisten in het buitenland worden voortgezet.

TITO NAAR GRIEKENLAND

BELGRADO. Maarschalk Tito van Joegoslavië zal binnenkort een bezoek brengen aan Griekenland, aldus werd vandaag officieel bekendgemaakt.

De datum van het bezoek is niet vermeld.

De uitnodiging van Koning Paul en de Griekse Regering werd vandaag aan Tito overhandigd door de Griekse ambassadeur in Belgrado.

Engeland verhoogt defensie-begroting
Atoomwapens in geregelde productie

LONDEN. - Engeland zal 163.900.000 pond sterling in 1954/'55 voor de defensie uitgeven, zo is vandaag officieel bekend gemaakt. Dit is iets meer dan drie millioen pond dan voor het afgelopen jaar werd begroot. De actieve sterkte van de Britse strijdkrachten zal worden verminderd met ruim 11.000 man tot in totaal 844.300 man in 1954/'55.

Voorts wordt medegedeeld, dat in Engeland atoomwapens worden geproduceerd en dat de levering aan de strijdkrachten is begonnen. Geleide projectielen verkeren in een gevorderd stadium van ontwikkeling.

Op de luchtmacht zal nog meer de nadruk worden gelegd in verband met de noodzaak om een strategische bombardementsmacht op te bouwen en door het belang van geleide projectielen bij de luchtverdediging.

De regering heeft de volgende algemene richtlijnen voor de drie gewapende diensten vastgesteld:

1) de marine zal zich concentreren op de bouw en modernisering van de duikboot- en mijnenbestrijdingsdiensten en de voltooiing van de vliegdekschepen, die momenteel in aanbouw zijn;

2) het leger zal de sterkte der fronttroepen verminderen binnen de perken, die worden opgelegd door verplichtingen overzee en met de bondgenoten. Tezelfdertijd zal het oog gericht moeten zijn op de opbouw van een strategische reserve thuis, waardoor tevens de verhouding tussen de troepensterkte thuis en overzee beter in evenwicht wordt gebracht;

3) de luchtmacht zal zich concentreren op het moderniseren en uitbreiden van haar uitrusting zowel in Engeland als in West-Europa en zowel in het Midden- als het Verre Oosten formaties van hoge kwaliteit paraat houden.

OLIE-PRODUCTIE

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 13 Februari 6.221.000 vaten tegen 6.449.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

KARDINAAL DE JONG ERNSTIG ZIEK

'S-GRAVENHAGE. De R.K. Aartsbisschop van Utrecht, Dr. Johannes Kardinaal de Jong is ernstig ziek. Hij lijdt aan longontsteking. De toestand van de Kardinaal wordt, gezien zijn hoge leeftijd, zorgwekkend geacht. De Kardinaal mag geen bezoek ontvangen.

PRINSES TRACTEERDE KLASGENOOTJES

SOESTDIJK. Voor het eerste klasje van de Baarnse schoolvereniging was het gisteren feest. Een der klasgenootjes Prinses Marijke werd zeven jaar en vol trots ging zij de rijen langs om te tracteren. Middelerwijl stroomden op het paleis Soestdijk de verjaardagswensen (5 á 6 duizend) binnen uit binnen- en buitenland en uit Nederland zelf waren er vele cadeautjes. De jarige zelf zag deze cadeautjes eerst, toen ze uit school kwam. Gistermiddag werden de min of meer officiële geschenken aangeboden.

MARSHAL TITO is shown delivering a 70,000-word address on the state of the nation before the Yugoslav Parliament in Belgrado just before his re-election to the presidency. Tito declared that Yugoslavia is willing to do business with all nations, including Russia and her satellites. Later, Parliament voted him in as president without a dissenting ballot. He was the only candidate for office.

MOLOTOFS ZWAKHEID EN KRACHT

REEDS voor de Conferentie van Berlijn begon, hebben wij betoogd dat inzake Duitsland generlei overeenstemming viel te verwachten. De loop der discussies heeft deze zienswijze bevestigd: het gesprek over de Duitse kwestie was een „dialogue des sourds". Men is langs elkaar heen blijven praten. Het verst reikende doel van Molotow is vervat in zijn plan dat hij ter tafel bracht: een vereend Europa, met inbegrip van Duitsland, gebaseerd echter op de Russisch-Britse verdragen tot wederzijdse bijstand 1944 en 1942, en met uitsluiting van de Verenigde Staten. Daar noch Parijs noch Londen overgeleverd wil zijn aan Moskou en zij niet zullen afzien van de militaire bescherming der VS kan Molotow met dit voorstel de Westelijke eenheid geen ogenblik in gevaar brengen. Het minimum dat Moskou dan wenst te bereiken is een erkenning van de Regering van Grotewohl in ruil voor aanvaarding door de Russen van het regiem te Bonn: een consolidatie van de status quo.

Molotow heeft zich van den beginne verzet tegen Duitse eenheid op grond van vrije verkiezingen. Hij vreesde dat zulk een hersteld Reich, Westelijk georiënteerd, aan Moskou alleen het verlies zou opleveren van de controle over Oost Duitsland. Maar het Westen kon zeer ver gaan bij het aanbieden aan de Duitsers van volkomen vrijheid, zowel wat de verkiezingen betreft als wat de buitenlandse koers aangaat na herstel der eenheid. Aldus is Molotow in het defensief gedrongen op een terrein, waarop men verwachtte, dat hij offensief zou optreden. Men had rekening gehouden met de mogelijkheid, dat het Westen in elk geval als voorwaarde tot Duitse eenheid zou stellen, dat het Reich tot de Westelijke defensiegemeenschap moest toetreden. Tegen dit standpunt zou Molotow dan hebben kunnen storm lopen. Maar het Westen stelde geen voorwaarden, overtuigd van de anti-Russische gezindheid der meerderheid van het Duitse volk. De Rus verloor volkomen het initiatief en zocht zijn heil in vertragings-manoeuvres.

MOLOTOW weet echter, welk een belang de Westelijke Drie stellen in beter contact met Peking. De VS willen het bestand in Korea consolideren en zijn bereid tot een Conferentie der Grote Vijf, met Noord- en Zuid-Korea, doch alleen over de Koreaanse kwestie. Daarna (met ruimer deelneming) over Indo-China. Washington herziet - zoals blijkt uit een artikel van Baldwin in de New York Times - zijn houding ten aanzien van Indo China. Wel steunt het materieel de Fransen, opdat deze een betere positie bij onderhandelingen kunnen innemen. Te Parijs dringt men aan op de medewerking van Peking, om Ho Tsji-minh te bewegen tot het staken der gevechten en tot het aanvaarden van vrije verkiezingen onder controle der VN. Er bestaat hoop, dat dan noch Ho Tsji-minh, noch Bao Dai als overwinnaar te voorschijn treedt. Londen is zeer geinteresseerd bij normale relaties met het nieuwe China, ook al ten bate van India, dat zijn machtige buurman te vriend wil houden. Maar voor bespreking van netelige problemen als Formosa vrede met Japan, toelating van Peking tot de VN enz. is de tijd niet rijp.

Het is geen wonder dat Molotow profiteerde van de sterke positie, welke hij als bemiddelaar inneemt. Hij begint dus - als advocaat voor Mao - te eisen, wat het Westen nog niet kan inwilligen: erkenning van Peking als een der Grote Vijf in alle vraagstukken van het Verre Oosten en in de VN. Verlaat hij dit maximalistische standpunt, omdat Peking zelf gaarne op enigerlei wijze wil worden aanvaard, dan zal Molotow wel verlangen, dat het Westen iets aanbiedt: opheffing bijvoorbeeld van de handels blokkade, toelating van Japans-Chinese contacten, vertrek der Fransen uit Indo China, beperking der Amerikaanse strijdkrachten in Korea. Onderhandelingen daarover zullen lang duren en niet te Berlijn worden afgesloten. Churchill heeft desondanks wel gelijk gekregen met zijn verwachting, dat voor een Conferentie met Peking - voorzien in de bestandsovereenkomst van Pan Moen Jon - te Berlijn de weg is gebaand.

(Handelsblad)

BEELDENSTORMER IN LONDEN

LONDEN — Een elegant geklede jongeman heeft vandaag in het Wassen Beelden Kabinet van Madame Tussaud het levensgrote beeld van Engelands Eerste Minister, Sir Winston Churchill en van drie andere Ministers tot gruzelementen geslagen.

Hij wandelde de zaal binnen, haalde uit een actentas een hamer te voorschijn en begon zijn vernielzucht bot te vieren. De bewakers konden hem juist weerhouden een vijfde beeld te vernielen.

De man is gearresteerd.

CLAD ONLY IN SHORTS, a Japanese shop owner shovels snow from the front of his Tokyo store as one of the heaviest snowfalls in years clogs the Ginza, the city's main artery. Traffic was crippled for two days when 12 inches fell within 24 hours.

ARUBA BEREIDT BRITSE GASTEN EEN GROOTSCHEEPSE ONTVANGST

In gemeen overleg tussen de Britse consul, de militaire overheid en het Contact-Comité, en dank zij de royale medewerking van het bedrijfs- en zakenleven en de overheid, werd een programma, dat klinkt als een klok, opgesteld voor de ontvangst van de opvarenden van het Britse oorlogsschip H.M.S. Burghead Bay, dat hier van Zaterdag tot en met Maandag een bezoek brengt.

Het programam ziet er als volgt uit:

Zaterdag 20 Februari:

Het schip wordt 's morgens vroeg voor Aruba verwacht en zal dan ligplaats kiezen aan de Arendspier aan de Druifbaai om te bunkeren. Later op de dag verhaalt het schip naar de haven van Oranjestad.

9.20 uur v.m. De Commandant van de Marinierskazerne, Majoor G. J. B. Veenhuys bezoekt de commandant van het schip, Commander J. Wilkinson.

10.00 uur v.m. De commandant van het oorlogsschip brengt een officieel bezoek aan de Britse consul in San Nicolas, de heer W. M. Guthrie.

10.45 uur v.m. De commandant van het oorlogsschip brengt een officieel bezoek aan de Gezaghebber.

11.45 uur v.m. De commandant van het oorlogsschip brengt een tegenbezoek aan de commandant van de Marinierskazerne.

15.30—18.30 uur Officieren en bemanning maken per bus een uitstapje over het eiland en zwemmen op Palm Beach.

17.30—19.30 uur Cocktail-party voor de officieren, aangeboden door de Britse consul en mevrouw W. M. Guthrie te hunnen huize.

21.00 uur n.m. Officiersbal in de Lago Marine Club.

20.30—24.— uur Bal in de Marinierskazerne voor onderofficieren en manschappen. Voor het welslagen van dit bal is de medewerking van de burgerij zeer noodzakelijk. Er wordt gehoopt dat vele dames naar Savaneta zullen komen. Het zal op prijs worden gesteld als de families die vrienden onder de Mariniers hebben, zoveel mogelijk vrouwelijke kennissen meebrengen.

Zondag 21 Februari:

10.00—15.30 uur Cricketmatch tussen het Arubaans B.W.I. team en een team van het schip. De wedstrijd wordt gehouden in het Lago Sport Park en door de Lago wordt gezorgd voor lunch-boxes voor spelers en bezoekers van het schip.

10.30—12.30 uur Hockey-wedstrijd tussen Burghead Bay en Aruba Hockey Club in het Wilhelminastadion.

11.00uur v.m. Cocktail-dansen voor Officieren in de Tivoli Club

14.00—16.00 uur Gelegenheid voor de burgerij om het schip te bezoeken.

16.30—18.30 uur Voetbalwedstrijd tussen Burghead Bay en R.C.A. op het R.C.A.-terrein.

14.00—19.00 uur Picknic voor Onderofficieren en Manschappen op Eagle Beach, aangeboden door het Arubaans Eilandsbestuur.

20.00—22.00 uur Ontvangst ten huize van de Commandant van de Marinierskazerne en mevrouw Veenhuys.

Maandag 22 Februari:

8.45 uur v.m. Officieel tegenbezoek aan boord door de Britse consul.

15.30 uur n.m. Officieel tegenbezoek van de Gezaghebber aan boord.

13.30—17.00 uur Bezoek aan de Lago Raffinaderij en gelegenheid tot zwemmen aan Rodger's Beach. Aangeboden door de Lago aan Officieren, Onderofficieren en Manschappen.

18.30—20.30 uur Ontvangst aan boord, aangeboden door Commandant en Officieren.

20.00—21.30 uur Voetbalwedstrijd tussen Burghead Bay en een team van de Mariniers in het Wilhelminastadion.

Dinsdagmorgen om 8 uur vertrekt H.M.S. Burghead Bay.

Als verbindingsofficier voor de Mariniers is aangewezen de Kapitein der Mariniers J. M. de Vries. — Verschillende clubs hebben ter gelegenheid van dit bezoek de toegang opengesteld voor de opvarenden.

AMERIKAANSE WAPENSTROOM VOOR SPANJE BEGINT TE VLOEIEN

CARTAGENA. Thans is op de Spaanse Marinebasis Cartagena de eerste zending Amerikaanse wapens voor Spanje aangekomen, welke volgens het in September getekende verdrag naar Spanje gezonden zullen worden; tanks, vrachtauto's en verbindingsinstallaties arriveerden op het 21.476 ton metende schip „Northwestern Victory".

De Amerikaanse Ambassadeur in Spanje, James Dunn, heeft verklaard, dat in de komende maanden „nog vele van die schepen" zullen komen.

Grote pro-rode betogingen in Oost-Berlijn

BERLIJN - Ongeveer honderdduizend mensen verdrongen zich vandaag op de brede Unter den Linden in Oost-Berlijn om te demonstreren ten gunste van de Sovjetvoorstellen over Duitsland, die op de viermogendhedenconferentie in Berlijn werden ingediend. De demonstratie was op touw gezet door de Oostduitse partijen en massa-organisaties en viel samen met een betoging in West-Berlijn uit protest tegen de voortdurende verdeling van Duitsland.

Een uur lang stonden de demonstranten in de bittere kou te luisteren naar toespraken van de voorzitter van het Oostduitse vakwaarnemend premier, Otto Nuschke, en andere communistische leiders. Toen gingen zij rustig uiteen. Vele staatsondernemingen, waar geen spoedeisend werk wordt verricht, gaven het personeel vrijaf om de samenkomst bij te wonen. Alle verkeer over en langs de Unter den Linden, waar de Sovjet-ambassade gevestigd is, werd stopgezet.

De betogers voerden met vrachtwagens zwart-rood-gouden vlaggen aan alsook rode spandoeken, waarop leuzen stonden, waarin het Europese leger werd veroordeeld en de Sovjet-voorstellen inzake Duitsland werden geprezen. Anderen droegen portretten van Molotof en van Oostduitse regeringsfiguren. Velen zongen oude communistische marsliederen.

Bij de aanvang van de demonstratie trokken duizenden weg wegens het gebrekkige luidsprekerssysteem, waardoor zij niets van het gesprokene konden opvangen.

De 27ste en laatste vergadering van de ministersconferentie te Berlijn begon met het nemen van foto's en het opnemen van films door de journalisten. Molotov had het voorzitterschap. De vergadering werd gehouden in het vroegere gebouw van de geallieerde bestuursraad. Langs de route, die de auto's van de ministers hadden genomen, had zich een grotere menigte opgesteld dan ooit tevoren sedert het begin van de conferentie, die bijna drie uren duurde.

Dulles deelde mede, dat de vier ministers het eens zijn geworden over het houden van een Koreaanse politieke conferentie, „waarmee naar wij hopen, de andere betrokkenen zich kunnen verenigen". Ook bestond er, zo communistisch China zulks wenst, volgens Dulles kans op het beeindigen van de oorlog in Indochina.

De ministers besloten voorts te blijven ijveren voor een accoord ter vermindering van de bewapening, zoals aabevolen door de Verenigde Naties. Ook zouden de ministers hun pogingen blijven voortzetten om het lot van de volken van Duitsland en Oostenrijk dragelijker te maken.

„Naast hetgeen wij gedaan hebben - besloot Dulles - hebben wij ook veel geleerd. Het is minder waarschijnlijk geworden, dat iemand door onkunde en misrekening iets zal uitvoeren, dat het risico van een nieuwe oorlog meebrengt".

Knal-avond besloot P.O.V.A.-feesten

„De Pova staat noch in de kinderschoenen" sprak de waarnemend Commissaris van Politie de Heer C. de Jager gisteravond in zijn openingswoord van de Pova joolavond welke een einde maakte aan het twee wekelijks Povafestijn ter gelegenheid van het 2de Lustrum. Deze woorden mogen dan juist zijn gezien Pova's leeftijd, doch het joolfeest logenstrafte deze woorden want zowel de organisatie als het feest van vrolijkheid en leven gaf te zien dat de Pova niet alleen de kinderschoenen ontwassen is maar zelfs in mannenschoenen staat. Het was in een woord AF. Reeds bij de ingang van de feestelijk versierde Povabaai zag men onmiddellijk dat hier mannen aan het werk waren geweest. De Franse politieman, de gulle dames en heren in de ontvangsttent waar aan een ieder een ontvangstborrel werd aangeboden, zorgden reeds dat men zich in Parijs op een echte Franse fuif bevond. De honderden feestgangers gekleed in apachencostuums, de een noch mooie als de ander, hebben er lustig op los gevierd. Op de tonen van de muziek van de Dixielanders, het echte straatorgel en wiri wiriorgeltje werd er nonstopdansmuziek gegeven. Tot laat in de nacht, of liever tot vroeg in de morgen werd er naar hartelust gedanst. Tegen het middernachtelijk uur verscheen Lucas Bols op het toneel. De zeer bejaarde man gaf op echte Welagen wijze het Povafeestlied te horen en het refrein werd door de honderden feestgangers uit volle borst medegezongen. De stoelendans waarbij deze maal bleek dat er niet voldoende stoelen aangesleept konden worden was een succes op zich zelf en de leider van deze avond de Heer Leen Valk toonde ook hier een waar organisatiemeester te zijn.

Wij zijn er van overtuigd, neen wij weten het zeker, dat de Pova haar kinderschoenen ontgroeid is. De feestavond van gisteren heeft dat meer dan duidelijk bewezen. Het was een knalfuif.

ARCHDUKE Franz Josef of Austria talks to reporters on his arrival in New York aboard the liner Ile de France. He came to the United States to testify against his sister-in-law, Princess Ileana of Romania, in a civil suit for $ 949,999.99. He claims that amount is due him from the sale of the family castle, Hornstein, and other holdings.

Uit Curaçaose bladen

Van de sportvelden van gisteren het voornaamste nieuws, dat Veendam en Estudiantes gelijk speelden (1-1). De publieke belangstelling was zeer matig. De Heer Cachi Suorez trad als scheidsrechter op.

—o—

Blijkens een bericht in de Amigoe is de achterstand bij de betaling van huur van domeingronden schandalig. Gemiddeld zou de achterstand per huurder ten minste vijf jaar bedragen. Het Curacaos Bestuurscollege zoekt naar wegen om aan dit alles op korte termijn een eind te maken.

—o—

De telefooncentrale van het vliegveld in Curacao wordt aangesloten op de automatische centrale, zodat men voortaan alle afdelingen automatisch kan bereiken.

—o—

Het Rifstadion in Curacao is aan het vervallen. Gisteren dreigde er een muur in te storten. Ogenblikkelijk werd met herstellingswerkzaamheden begonnen.

De Nablo kampt met financiële moeilijkheden en bovendien blijkt dat ook de overdekte tribune verbetering en vergroting behoeft.

Overwogen wordt nu enkele noodtribunes te bouwen, mogelijk volgens het systeem van opklapbare banken.

—o—

Een onbekend weldoener, die op doorreis te Curacao vertoefde, heeft vanuit Nederland een gift van f 2.500,- gezonden voor het Tehuis voor Gebrekkige Kinderen.

—o—

Michiel de Wit, zoon van de Hoofdredacteur van Beurs- en Nieuwsberichten maakt deel uit van het uit 61 leden bestaande orkest van de Ohio University en gaat met het Symphonie Orkest mee op tournee.

—o—

In het najaar van 1954 hoopt de Nederlands Portugees Israëlitische Gemeente in Curacao, de oudste Joodse Gemeente in de Amerikaanse landen, zijn 300-jarig bestaan te vieren. Het ligt in de bedoeling van de leden van deze Gemeente gelden bijeen te brengen tot het stichten in Israël van een „Curacao-woud".

—o—

De Beurs maakt melding van het voltooien van de bouw van een eigen clubhuis van de Padvinders groep van Isla, de Cariben. Het huis werd onder leiding van twee Vaandrigs zelf door de jongens gebouwd.

—o—

Het Wit Gele Kruis houdt van 17 tot 27 April een feestweek op Curacao. Door de Antillen zal voor die gelegenheid een Antillen nummer worden verzorgd van de Katholieke Gezondheidszorg van de Federatie in Utrecht. Op die manier zal ook Nederland kennis kunnen nemen van hetgeen hier door het Wit Gele Kruis wordt gepresteerd. In het St. Albertus-College op Curacao zal een tentoonstelling worden ingericht.

Kerkdiensten

ZATERDAG 20 FEBRUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 21 FEBRUARI

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur. v.m. Ds. G. J. Eybers.

Prot. Gemeente San Nicolas:
(Methodistenkerk)
5 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk:

San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Zo driftig en snel kwam de aanval van Yark, dat de Noorman nauwelijks tijd tot handelen had.

„Pak aan, snuiter!" kreet de kleine man, snuivend van woede, terwijl hij zijn geweldig zwaard suizend liet uitschieten. Zijn wijd opengesperd oog fonkelde van verontwaardiging. Het was aan Eric's vlugheid te danken, dat die eerste slag hem niet velde Eric wervelde rond. Zijn zwaard schoot omlaag en verijdelde de uitval op het laatste ogenblik. Kletterend sloegen de zwaarden tegen elkaar...

„Wees geen dwaas, Yark!" beet Eric zijn stijfhoofdige tochtgenoot toe. „Luister...!" Doch hij besefte meteen dat ieder argument het moest afleggen tegen zoveel strijdlust en edele woede.

„Niets te luisteren!" donderde Yark de Stijfhoofdige. „Gij praat altijd te veel naar mijn smaak! Vecht, zoals het een man betaamt!" Met wilde houwen sloeg hij op de Noorman los. Eric besefte, dat er geen ogenblik te verliezen was. In een flits zag hij hoe Sigurd langzaam achteruit wankelde. Ook de kasteelheer besefte welke kans hem hier geboden werd. Een grimmige uitdrukking kwam op het gelaat van de Noorman. Dat nooit! Als Yark dan zo hardnekkig om een afstraffing vroeg, kon hij ze krijgen óók!

Hij boog zich naar voren. Met enkele slagen drong hij zijn razende tegenstander terug. Het was, of zijn kling plotseling levend werd, zo snel waren de bewegingen. Glanzend schoot het wapen over Yark's zwaard, voerde een schijnaanval naar boven uit en flitste dan met angstwekkende soepelheid terug toen de kleine man een wilde poging deed om door te stoten. Op dat ogenblik besefte Yark dat hij tegenover een weergaloos behendig zwaardvechter stond... Een scherpe kreet, half van pijn, half van woedende verbazing, ontsnapte hem. De beide zwaardhelften stootten tegen elkaar met een kracht, die Yark's arm verdoofde. Meteen voelde hij een scherpe ruk. Zijn zwaard werd hem uit de hand gewrongen en vloog weg over de stenen vloer. Het hele gevecht had slechts enkele ogenblikken in beslag genomen. Doch zij waren voldoende voor Sigurd. Want toen Eric zich wilde omwenden zag hij de gestalte van de kasteelheer achter de terugvallende gordijnplooien verdwijnen...

JINETE PRETOE

39. Asina liher y di ripente e ataka ta bini di Yark, cu apenas Eric ta hanja tempo pa actua.

„Ataka, snuiter! e homber chikito ta supla yen di odio, mientras su spada enorme ta fluit den laria ta bini riba Eric. Su wowo grandi habri, su unico wowo ta lombra ainda di menespresio. Ta Eric su lihereza ta scape trobe, net na e ultimo momentu e ta evita e atake di Yark. E spadanan ta dal riba otro cu un zonido enorme...

„Bo no hasi cos di loco, Yark...!" Eric ta grita su companjero. „Tende mi...!" Pero e ta compronde mes ora cu aki argumento lo no yuda un zier. „Nada di tende!" Yark obstinado ta zundra. „Semper bo ta papia di mas, mas cu mi gusta."

Bringa, manera un homber mester bringa! Cu sla duro-nan e ta ranca bini aden riba Eric. Eric ta compronde cu e no mester perde tempo awor. Den un pasada asina e ta mira con Sigurd poco poco ta camna bai patras. Tambe e bandido ta compronde cual bon oca-sion ta presente awor. Un impresion ta lombra riba cara di Eric. Esay munca! Si Yark tin gana di un straf, anto e mester hanje anto! E ta buig padilanti. Cu sla duronan e ta manda e homber razo patras.

Ta manera su harma mes tin bida aden, asina liher e golpinan tabata cai tras di otro. E ta hasi manera e ta bai ataka di un banda, su spada ta lombra den laria y cu sorpresa Yark ta mira cu berdad e ta para contra un maestro den usamente di spada... Un grito scerpi, parti di susto y parti di sorpresa ta sali foi su boca. E spadianan ta dal contra otro cu asina un golpi, cu Yark su nan ta hira manera doof, E ta sinti un ranca fuerte y su spada ta sali for di su man y ta cai cu un lawaai riba e vloer. Tur esaki a socede den algun minuut. Pero nan tabata suficiente pa Sigurd hasi uso di nan. Ora cu Eric ta draai waak patras e ta mira net con e homber ta perde tras di e cortina diki den porta...

13DE JAARGANG
1[illegible] FEBRUARI

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
No. 1860
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

K.L.M.-gasten uit Florida enthousiast over "Royal Flights" en "A.B.C.'s of Vacation Travel"

Door de vriendelijke bemiddeling van het Touristenbureau ontvingen wij enkele afleveringen van de Miami Herald en de Miami News, waarin verslagen voorkomen over de uitstapjes, die gemaakt werden door verslaggevers en reisagenten uit Florida naar Aruba, Bonaire en Curaçao..

De verschillende artikelen zijn rijkelijk geïllustreerd met foto's en het valt op, dat de belangstelling der gasten vooruit uitging naar het „typische". Ongetwijfeld is Bonaire het allerbest geslaagd in het bieden van iets bijzonders. Het eiland werd het laatst bezocht, maar Flinklin Smith van de Daily News schrijft onder het hoofd

"Dutch Antilles Mix Oil With Growing Tourism"

vooral over dit eiland. Hij schrijft onder meer het volgende:

"It was a mere bit of divi divi wood with a seashell stuck on it... "A little token of our joy for your coming", she said.

Her blue eyes were mistly, while a gentle smile graced her fair face... The Bonaire breeze played with her flaxen hair... Our good hostess Van Eyck of the Zeebad was bidding us a fond adieu.

She had filled her rustic little huts on the Caraibische Zee with a score of us for two days... She had fed us with her best, everything of which the little island boasted, in fact.

Cactus, goat, turtle, birds' eggs, a kind of Dutch cornpone and "Bonaire chicken", or a kind of large, fat lazy lizard around the Netherlands Antilles as the iguana.

Our stay at the Zeebad rounded out a six-day tour we recently made of three of the main islands of the Dutch Antilles as the guests of KLM Royal Dutch Airlines and the kindly insular citizens".

"Although the islands were settled by the Dutch, they were originally inhabited by the Carib Indians, have very light rainfalls, are constantly cooled by the Trade Winds, and are rocky and rugged. Each has its distinction.

CURACAO, for instance, with its ancient capital of Willemstad on St. Anna Bay, looks like a bit of transplanted Amsterdam. Aruba's quaint port city of Oranjestad, while basically Dutch, has touches of modern American.

Bonaire's capital has the hard-pronouncing name of Kralendijk which means coral dyke. This island's main distinction is a flock of wild flamingoes that would make Ev Clay of the Hialeak Race Course turn flamingo pink with envy.

The islanders' closest point of similarity is a genuine, sincere and cheerful penchant for making their guests feel quite at home.

To describe all the little acts of kindness and courtesy the members of our party of travel agents and travel writers received from the time we boarded KLM's new Convair 340 at Miami until we departed Aruba's Dakota terminal would be too much.

WE FEEL IMPELLED, however, to mention the following generous contributors to our comfort and pleasure: M. Koster, W. Indies district representative of KLM at Curacao; Mr. and Mrs. A. Roe Preston, US Consul General at Curacao; Lieut. Gov. W. G. de Haseth of Bonaire; Odis Mingus, general manager of the Lago Co. at Aruba; Charles T. Neme, owner of Aruba's Hotel Strand; Councilman L. Gerharts of Bonaire; A. E. Booi, President of the Bonaire Tourist Board; E. Bartels, secretary of the Aruba Tourist Board, and his gracious wife; Brereton Teagle and Henri Nassy of the Lago public relations staff, and especially Ralph Carr, oud guide from KLM.

Wat biedt Miami meer dan Aruba?

△ Elders in deze editie publiceren wij enkele commentaren uit Miami naar aanleiding van de propagandavlucht, welke door de KLM gemaakt werd voor journalisten en reisagenten naar de ABC eilanden. Van belang zijn vooral de opmerkingen van de Heer Cox, journalist van de Miami Herald en van William Conelly van het reisbureau Royal Tours. Deze Heren verbazen zich erover, dat onze eilanden nog niet verder gevorderd zijn met de ontwikkeling van de touristenindustrie en het bouwen van hotels.

Waarom, aldus Cox, steekt men niet een deel van de winsten die gemaakt worden door de aanwezigheid van grote raffinaderijen, in het ontwikkelen van de touristenindustrie? De Heer Cox herhaalt hier een vraag, die door tal van personen op onze eilanden al sinds jaren wordt gesteld.

Na jarenlange studies en voorbereidingen is Aruba nog steeds niet ver gekomen. Het enig tastbare resultaat tot dusver is dat binnenkort begonnen zal worden met de bouw van een badgelegenheid en dat de onderhandelingen over de bouw van het eerste grote touristenhotel in een voorbereidend stadium zijn.

In de jaren die verloren gingen hebben andere eilanden wel de kans gegrepen en in ruime mate geprofiteerd van de rijke inkomsten van een industrie, die tot de zich het snelst ontwikkelende bedrijven uit de na-oorlogse jaren behoort en welke het ontzaggelijke voordeel biedt, dat een zeer breed segment van de gehele bevolking er op directe of indirecte wijze de voordelen van plukt.

Waarom is Aruba nog niet verder? Wij geloven dat dit vooral komt doordat er nog zovelen zijn, die het belang van de touristenindustrie niet inzien, die menen dat slechts enkele bevoorrechte winkeliers er de vruchten van zullen plukken en daarom niet bereid zijn gemeenschapsgeld in deze ondernemingen te steken. Ofwel men heeft wel vertrouwen in de touristenindustrie in het algemeen, maar onvoldoende vertrouwen in de mogelijkheden welke Aruba biedt.

(Vervolg op pag. 4)

Know your A.B.C.'s of Vacation Travel

schrijft Sylvern Cox in the Miami Herald.

Hij zegt onder meer:

How many of you have learned your ABC's of The Netherlands West Indies - those fascinating bits of Holland in the sunny blue Caribbean sea?

I probably would not have had the pleasure of getting to know about these ABC eye-and-buy spots had not KLM Royal Dutch Airlines invited a group of travel agents and press representatives on the inaugural flight of their new, fast and luxurious Convair 340 that will service the Caribbean and Central America areas from Miami.

Aruba, first of the ABC islands, is only 18 miles off the coast of Venezuela. It is 19 miles long and 5 miles wide at its widest point.

However, within its approximate 770 square miles of area, we found a rare wealth of climate, friendliness, cleanliness and business activity that fairly made our eyes pop.

There are two well-operated hotels and lovely beaches that line its northwest coast. Aruba's Palm Beach is an especially delightful spot for seabathers and is now being developed into a first class resort area.

Oranjestad is Aruba's trim Dutch-Caribbean capital and is a low-duty port. Shoppers discover bargains in everything from Panama hats to Chinese embroidery. Low priced curios can also be found in the boom town of St. Nicolas, built at the gates of the oil refineries.

The Lago Oil & Transport Co. and Aruba are practically synonymous in N.W.I. They have a strong common interest in oil refining developed over the past 20, old years.

The economic stability of the island has a strong connection with its tourist appeal. "Because of general prosperity the natives have good incomes, homes well furnished and equipped, education, healthy bodies and happiness, says Charles Neme, owner-operator of the Strand Hotel. "Thus they do not prey upon visitors in one way or another in order to meet their needs of living. They are honest, friendly and desirous of extending every courtesy and service to the vacationer."

Bonaire, reached by a 30-minute flight on KLM planes, has changed little in the past century. It is noted chiefly as a bird paradise. Its land-locked salt-water bays serve as sanctuaries for huge colonies of flamingoes and other exotic flying creatures.

Curacao, with its 104,000 inhabitants of 40 old different nationalities and an area of 173 square miles, is the largest of The Netherlands Antilles.

Clean streets and wharves and most of the business activities center around Willemstad, distinguished by the colorful facades and red-tile roofs of its 17th century Dutch houses. The city is bisected by a narrow channel, called Annabay. Crossings are made on "Queen Emma", the famous swinging pontoon bridge.

It was of much interest to our group to sit on the porch of the Americano Hotel and look up at the passengers on cruise ships, gliding along within talking distance of us.

In Willemstad are many fine shops along the narrow streets where wares of the world at amazingly low prices may be purchased. French perfumes, Swiss watches, German cameras, English china, Dutch porcelain, Swedish crystal and Indian ivory are among the buys.

There are four good hotels in or near Willemstad. KLM Hotel Hato, near the Dr. Albert Plesman airport, has 20 double rooms and will accomodate the public when rooms are not occupied by flight passengers.

"The ABC's of the Netherlands West Indies impressed me by their cleanliness, orderliness, sanitary and health conditions, and by the natives' kindness of folks", said William Connelly, of Royal Tours, Coral Gables.

"They seem to be missing the boat by failing to recognize the importance of organized tourist promotion in South Florida and I can't but help wonder why they don't take some of their profits from the oil refining business and invest in tourist needs."

"Basically, the ABC's have a good tourist pattern because of climate, sunshine, sea sports and shops", added Charles Olwell, Olwell Travel Service, Fort Lauderdale.

"When these are supplemented by more hotels and recreational facilites, KLM will have to have several flights a day from Miami as the islands will have great appeal for many on the Florida Gold Coast."

Het artikel besluit met een grote foto van een artikel over de Weefstoel op Aruba.

TOCH NOG CONFERENTIE MET ROOD-CHINA?

Franse berichten spreken van onverwachtse overeenstemming

Tegen het ter perse gaan van dit nummer ontvingen wij van het A.N.P. bericht, dat volgens Franse bronnen, door de Grote Vier overeenstemming zou zijn bereikt tijdens hun hedenmorgen gehouden geheime zitting over het houden van een conferentie met het communistische China terzake Korea en Indo China te Genève. De conferentie zou in April beginnen.

Deed Westen belangrijke concessie?

Ongetwijfeld is dit een belangrijk sensationeel bericht, waarvan bevestiging zal moeten worden afgewacht, voor er enig commentaar aan te verbinden is. Indien het bericht juist is, zoals het gegeven wordt, zou dit betekenen, dat Amerika een zeer grote concessie zou hebben gedaan door zich bereid te verklaren met agressor Communistisch China aan één tafel te zitten. Tot nu toe was Amerika slechts bereid met Communistisch China de Koreaanse kwestie te behandelen, indien dit land zich partij in het conflict zou verklaren. Tot dusver hield Rood China staande, dat het niet rechtstreeks betrokken was bij de Koreaanse oorlog. De soldaten zouden allen „vrijwilligers" zijn.

Tevoren werd bericht, dat geen der drie agendapunten van de Berlijnse conferentie als afgesloten zou gelden, nu men voor de laatste conferentiedag staat. Zowel de Aziatische vraagstukken als Duitsland en Oostenrijk zijn opnieuw verschoven en voor het laatste uur gereserveerd. Daarbij bestaat de mogelijkheid dat de negatieve beslissing over Duitsland toch zal worden gevolgd door een beraad langs diplomatieke kanalen over detailregelingen voor Duitsland.

De andere Westerse delegaties delen het Franse optimisme ten aanzien van een conferentie over Azië weliswaar niet, maar toch wordt toegegeven dat gisteren tenminste enige vooruitgang is gemaakt. Ten aanzien van Oostenrijk zou alleen nog een verrassende concessie van Molotof een kans op de beeindiging van de bezetting kunnen geven en ten aanzien van Duitsland hadden de Westerse ministers gisteren het vruchteloze debat reeds willen beeindigen, maar opnieuw is Molotof met voorstellen gekomen, die het nodig maken ook dit punt voor het sluiten van de deuren nog aan te roeren.

Molotof stelde voor: 1. het instellen van een algemene Duitse commissie met het doel overeenstemming en samenwerking te bereiken op het gebied van handel, betalingen, transport, grenskwesties en andere vraagstukken, die verband houden met de economische betrekkingen tussen beide delen; 2. het instellen van een algemene Duitse commissie voor de ontwikkeling van de culturele, wetenschappelijke en sportieve betrekkingen om een einde te maken aan de bestaande hindernissen voor de ontwikkeling van de Duitse cultuur.

Ofschoon van de kant van het Westen in deze voorstellen onmiddellijk de oude en reeds herhaaldelijk afgewezen toeleg wordt herkend om de Oost Duitse regering mede in het spel te brengen, werd een discussie over de betrekkingen tussen beide delen van Duitsland niet van de hand gewezen. Dulles en Eden verklaarden zich bereid er een nacht over te slapen doch voegden aan deze mededeling toe dat er een veel kortere weg zou zijn om dit alles te bereiken, namelijk vrije verkiezingen.

Dulles zeide dat het hoogst twijfelachtig zou zijn wat een dergelijke algemene Duitse commissie zou kunnen bereiken. Overigens zag men in Molotof's nieuwe voorstellen niets anders dan de bevestiging dat het de Russische wens is de status quo der Duitse verdeling te handhaven.

Latijns Amerikaanse Commissie voorspelt nieuwe economische koers
Poging tot verhoging van grondstoffenprijzen

NEW YORK. De Economische Commissie voor Latijns Amerika van de Verenigde Naties is drie dagen te Santiago di Chili bijeen geweest. De Chileense Minister van Buitenlandse Zaken verklaarde dat het werk van de Commissie een verandering zal brengen in de economische structuur van Latijns Amerika.

Inzake de problemen van Latijns Amerika merkte hij op dat een nieuwe koers voor het grondstoffenprobleem zeer noodzakelijk is. De Latijns Amerikaanse landen zijn verarmd bij hun handel met geindustrialiseerde landen. De stabilisatie van de grondstoffenprijzen in de juiste verhouding tot de prijzen van de industrieproducten zou grote schommelingen voorkomen, die thans onzekerheid veroorzaken.

De Chileense Minister van Financiën zeide, dat zijn land niet voldoende medewerking van het Internationale fonds en van de wereldbank ondervindt.

BILLY TALBERT, Captain van het Amerikaanse Davis Cup Team, keerde naar New York terug, nadat hij in Australie beslissend was verslagen. Ondanks zijn nederlaag, werd hij door zijn kinderen, 2 en 4 jaar oud, hartelijk ontvangen.

DR. BLOMMERS NAAR ARUBA

Naar wij vernemen ligt het in het voornemen van dr. ir. J. Blommers binnenkort praktijk te openen op Aruba. Dr. Blommers is rontgenoloog en specialist op het gebied van bestraling tegen huidziekten.

Het zou in zijn bedoeling liggen zich later geheel op Aruba te vestigen.

Prinses Marijke jarig

De Benjamin neemt in elk gezin een speciale plaats in en 't spreekt dus wel van zelf dat de Benjamin uit het grote Nederlandse gezin, Prinses Marijke, die vandaag jarig is, een zeer speciale gelukwens ontvangt ook uit Aruba, dat vandaag ter ere van haar zevende verjaardag de vlaggen feestelijk heeft uitgestoken.

Namens onze lezers bieden wij haar onze beste wensen aan. Onze eerbiedige gelukwensen gaan vandaag ook uit naar H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en de Prinsesjes.

LANG LEVE PRINSES MARIJKE!

Amerikaans opperbevelhebber prijst Rhee

WASHINGTON - Generaal John Hull, opperbevelhebber van de Geallieerde strijdkrachten in het Verre Oosten, heeft in Washington President Rhee van Zuid Korea, een „groot patriot" genoemd, die met de Verenigde Staten zou blijven samenwerken.

Hij zeide dit in antwoord op vragen van journalisten, naar aanleiding van een verklaring van de president, volgens welke de Zuid Koreanen de strijd tegen de Noordelijken zouden hervatten en hun land verenigen.

Op de vraag, wat de Amerikaanse strijdkrachten zouden doen, als Zuid Korea de vijandelijkheden zou hervatten, antwoordde Hull: „Wij zullen die brug overgaan, als wij eraan toekomen".

Generaal Hull geloofde, dat de toestand in Korea nog enige tijd moeilijk zou blijven. De communisten waren, volgens hem in staat om tot de aanval over te gaan, en hij meende dat zij dat zouden doen, als zij dachten te kunnen winnen.

Sedert het bestand hadden zij hun luchtmacht in Noord Korea vergroot doch de Communistische landstrijdkrachten waren niet noemenswaardig versterkt, zo voegde hij hieraan toe.

De bevelhebber van het Amerikaanse achtste leger generaal Maxwell Taylor, heeft het Zuid Koreaanse ministerie van defensie laten weten, dat het achtste leger van plan is de afvloeiing van de Indische troepen uit de gedemilitairiseerde zone naar Intsjon „zoals beraamd was" te doen geschieden en „geeigende maatregelen zal nemen tegen enigerlei interventie" Deze mededeling van Taylor was naar aanleiding van een verklaring van de Zuid Koreaanse provoost marshal luitenant generaal Won Jong Doek, volgens welke het de nog resterende Indiers niet geoorloofd zou worden te vertrekken alvorens de regering „waarborgen omtrent het welzijn" van de naar India overgebracht Koreaanse gevangenen heeft gekregen. Generaal Taylor zeide niet zonder aarzeling te kunnen geloven dat deze verklaring het officiele standpunt van Zuid Korea weergeeft en zei dat de bewegingsvrijheid der Indiers de aansprakelijkheid van het achtste leger is.

NAAR BALANS DER KRACHTEN IN INDO-CHINA

SAIGON. Generaal Majoor Nguyen van Hinh, chef van de staf van het leger van Vietnam, heeft vandaag in Saigon gezegd, dat hij gelooft dat de militaire kracht van de Vietminh in Indo China zijn hoogtepunt heeft bereikt.

„De Vietminh kunnen geen militaire overwinning in Vietnam behalen, dat is de reden waarom zij thans een militair offensief tegen Laos zijn begonnen", zo zeide hij. „Het evenwicht in kracht zal binnen enkele maanden in het voordeel van de Frans-Vietnamese strijdkrachten doorslaan zonder dat het Vietnamese leger in kracht behoeft toe te nemen of dat van Frankrijk uit of van de Verenigde Staten uit nieuwe hulp behoeft te worden geboden".

Het leger van Vietnam dat momenteel uit 220.000 man bestaat zal worden uitgebreid tot 300.000 man tegen het eind van het jaar, zo deelde de Generaal nog mede.

HEROPENEN VAN ABADAN KOST 60 MILLIOEN

LONDEN. Naar de „Times" uit Teheran meldt, zouden de 20 deskundigen van de internationale oliemaatschappijen, die Abadan hebben bezocht, tot de gevolgtrekking zijn gekomen, dat voor het weer in gebruik nemen van de stilliggende raffinaderij in Abadan 60 millioen dollar nodig zouden zijn.

„GENERAAL HITLER" VOLGT VOORGANGERS SPOOR

NAIROBI. Soldaten van het Oost Afrikaanse regiment „Kings African Rifles" hebben een Mau Mau leider, die zich generaal Hitler noemt, gevangen genomen, aldus is te Nairobi bekend gemaakt.

Het Hoofdkwartier van het Leger deelde mede, dat een patrouille in het gebied van de Mount Kenya, de bende van „General Hitler" uit elkaar heeft geslagen.

„Generaal Hitler" werd hierbij gewond.

INDIA BOUWT RUSTHUIZEN VOOR KOEIEN

NEW DELHI. India zal 20 millioen roepia's besteden voor de bouw van 160 „rusthuizen" voor oude en zwakke runderen. De bouw van deze „rusthuizen" maakt deel uit van het vijfjarenplan van de Indische Regering. De bedoeling is gelovige Hindoes te behoeden voor de aanblik van runderen, die sterven van honger en verwaarlozing.

HAILE SELASSIE NAAR TITO

BELGRADO - Keizer Haile Selassi van Ethiopie heeft een uitnodiging van President Tito aangenomen, tot een bezoek aan Joegoslavie.

Dit meldt radio Belgrado.

Eisenhower stelt voor atoomonderzoek in samenwerking met bondgenoten voort te zetten

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft het Congres verzocht hem machtiging te geven tot grotere samenwerking tussen de Amerikaanse regering, haar bondgenoten en haar eigen particuliere industrie bij de ontwikkeling van de atoomindustrie.

In de boodschap aan het Congres waarin hij wijziging vraagt van de wet van 1946 betreffende de atoomenergie vraagt de president ook toestemming om splijtbaar materiaal te verstrekken aan bevriende naties voor industrieel gebruik en onderzoekingen. De wet van 1946 van McMahon beperkt de uitwisseling van atoomgegevens met het buitenland en verbiedt de Amerikaanse industrie het bezit of de vervaardiging van splijtbaar materiaal.

Kort samengevat verzocht de president:

a. het uitwisselen met de bondgenoten van Amerika van inlichtingen over het gebruik van atoomwapens,

b. het verstrekken van splijtbaar materiaal aan bevriende landen, hetwelk nodig is voor onderzoek,

c. een betere regeling voor de verspreiding van nieuws over de atoomenergie,

d. de Amerikaanse industrie toe te staan atoomreactors en splijtbaar materiaal te bezitten, te huren of te vervaardigen.

President Eisenhower zeide dat Amerika niet langer een monopoliepositie op 't gebied van atoomwapens inneemt en vele atoomwapens bij de strijd krachten thans de gewone uitrusting uitmaakt.

Het gebruik van de atoomenergie in de industrie is in zicht en is nog slechts een kwestie van onderzoek en de inschakeling van de ondernemingsgeest.

De bondgenoten dienen beter op de hoogte te worden gebracht om in noodgeval beter te zijn voorbereid. Amerika moet echter de garantie hebben, dat de geleverde splijtbare materialen aan het buitenland niet voor militaire doelen worden gebruikt.

JAMAICAAN BRAK 70 JAAR OUD RECORD

MELBOURNE - De Jamaicaan Herb McKenley is erin geslaagd, het 70 jaar oude officieuze wereldrecord voor professionals op de 440 yards hardlopen te verbeteren tot 47,3 seconden. Dit betekent een merkwaardige „double" want McKenley is ook houder van het officiele wereldrecord op deze afstand voor amateurs, dat hij in 1948 op 46 sec. bracht.

McKenley is de eerste athleet, die een dergelijke verrichting heeft tot stand gebracht.

Ondanks het feit, dat hij als vierde eindigde, ontvangt jockey Dick Francis een gelukwens van de eigenares van het paard. De eigenares is niemand minder dan de Koningin-Moeder Elizabeth van Engeland.

TOEGANGSBEWIJS TOT GALABAL ALS PRIJS VOOR POLITIEHULP

MELBOURNE. De Gemeenteraad van Melbourne heeft een onderzoek ingesteld naar aanleiding van berichten, dat uitnodigingen voor een bal, dat door Koningin Elisabeth werd bijgewoond, voor bedragen tot 40 pond (NAf 200) te koop werden aangeboden.

De Secretaris van het stadsbestuur beloofde allen, die bij het opsporen van de sluikhandelaren hielpen, dat zij voor een officiële uitnodiging voor het bal zouden worden voorgedragen.

Engeland ziet internationale handel als vredesengel

COLOMBO. De Tiende voltallige zitting van de Economische Commissie voor het Verre Oosten van de V.N., heeft vandaag een motie van de Sowjet Unie afgewezen, waarin alle leger-staten, die bij de commissie zijn aangesloten, worden opgewekt, hun handelsbetrekkingen met alle landen te hervatten. De stemming was tien tegen een, waarbij India, Birma en Indonesië zich onthielden.

De Australische afgevaardigde betoogde, dat de door zijn Russische collega ingediende motie, indruiste tegen het besluit van de Algemene Vergadering der VN tot het instellen van een embargo op de uitvoer van oorlogs- en strategisch materiaal naar China en Noord-Korea.

Het standpunt van de Australier werd gedeeld door de Amerikaanse afgevaardigde.

Eerder had de gedelegeerde van het Verenigd Koninkrijk medegedeeld, dat Britse en andere buitenlandse firma's bereid waren geld te steken in nieuwe ondernemingen, in het gebied, maar dat sommige op practische moeilijkheden zijn gestuit, zoals discriminerende belastingheffing en bemoeienis in zaken van beheer.

De landen van het gebied, zo betoogde spreker, dienen buitenlandse investeerders, alle mogelijke steun te verlenen.

De Engelse afgevaardigde merkte op, dat de zekerste manier om de internationale handel te bevorderen, zou zijn, steun te verlenen aan de ontwikkeling van de economieën van de landen in dat gebied, op basis van een multilaterale regeling. Hij verklaarde, dat een grotere stroom van goederen naar het vasteland van China moet worden verzekerd.

SALARISVERHOGING VOOR BRITSE PARLEMENTSLEDEN

LONDEN. Een commissie van onderzoek, waarin alle partijen vertegenwoordigd zijn, heeft vandaag aanbevolen, dat de salarissen der Britse Parlementsleden worden verhoogd van 1000 tot 1500 pond sterling per jaar.

In haar, aan het Parlement uitgebracht rapport, beval de commissie tevens aan, dat voor zowel de huidige, als voor latere leden, een pensioenregeling wordt getroffen.

Het was de commissie gebleken dat de uitgaven van de leden van het Parlement dermate hoog zijn, dat zij deze, met hun 1000 pond sterling per jaar niet kunnen bestrijden en zichzelf en hun gezinnen, een redelijk peil van onderhoud verschaffen.

Daarentegen spreekt de commissie zich uit tegen enigerlei concessie op belastinggebied, waardoor de leden van hun Parlement in een afzonderlijke categorie zouden komen te verkeren, ten opzichte van andere burgers.

De laatste dagen worden herhaaldelijk stormaanvallen gedaan op de Amerikaans-Mexicaanse grens, door arbeiders, die gewend waren elk jaar als seizoenarbeiders naar Californië te trekken. In verband met toenemende werkloosheid hebben de Verenigde Staten dit verkeer van seizoenarbeiders vrij onverwacht geheel lamgelegd.

NEDERLAND—SPANJE

Het bericht, dat de Nederlandse regering met de Spaanse is overeengekomen de wederzijdse gezantschappen tot ambassades te verheffen, moet in ronde woorden ontstellend worden genoemd. Het is dat om het feit zelf, om de motivering en op het ogenblik waarop er ruchtbaarheid aan wordt gegeven.

De meeste mensen zijn kort van memorie en er is heel wat op de wereld, gebeurd sinds Franco in opstand kwam tegen de wettige Spaanse regering en aan het hoofd van zijn Moorse troepen zijn „kruistocht" begon, waarbij hij zo gulhartig werd gesteund door Hitler en Mussolini.

Velen willen liever maar niet meer denken aan de voor de Westelijke democratieën zo beschamende periode van de Spaanse burgeroorlog. Gedane zaken nemen geen keer, Franco heeft nu eenmaal al jaren lang het heft stevig in handen en waarom zouden wij ons niet neerleggen bij wat 'n voldongen feit is? Is het niet vanouds de kracht geweest van bijv. de Britse buitenlandse politiek, dat zij zich met volstrekte zin voor de werkelijkheid aanpaste aan een gegeven situatie, ook waar de eigen gevoelens daartegen in opstand kwamen?

Er is voor deze opvatting veel te zeggen. Erkenning van een feitelijke toestand behoeft op zich zelf geen goedkeuring van die toestand te betekenen en zijn ogen sluiten voor een onaangename werkelijkheid is zelfmisleiding en dus slechte politiek. Franco is de Spaanse machthebber en dat niet erkennen heeft geen enkele zin.

Zeker, maar ook aan de aanpassing aan de werkelijkheid zijn grenzen gesteld, wil het niet onaanvaardbare opportunisme niet tot karakterloosheid worden. Geen Nederlander, die nuchter denkt, zal bezwaar willen maken tegen het onderhouden van correcte diplomatieke betrekkingen met het regime van generaal Franco. Maar dat is geheel iets anders dan een bestaande gezantschapspost omzetten in een ambassade en daarmee aanzienlijk verder gaan dan die correctheid vereist.

Het aantal ambassades, dat Nederland onderhoudt is altijd nog zeer beperkt. Tot voor kort was ons land slechts bij enige grote mogendheden en daarnaast in hoofdzaak in landen, waarmede bijzondere betrekkingen bestaan. België voorop, door een ambassadeur vertegenwoordigd. De verheffing van het gezantschap te Rome tot ambassade, overigens van harte door ons toegejuicht, heeft nog pas zeer onlangs plaats gehad.

Begrijpt de regering, begrijpt met name de socialistische minister-president niet hoe velen zich diep gegriefd voelen dat de volgende post, die op deze wijze als iets bijzonders en waardevols wordt aangemerkt, nu juist Madrid moet zijn?

Het wordt allemaal nog onbegrijpelijker, als dan ter motivering wordt aangevoerd de bedoeling de betrekkingen met Spanje te verinnigen. Meent men in Den Haag werkelijk dat daaraan zo'n behoefte bestaat? Zijn er geen andere landen, waarvoor dat veel eerder en in sterker mate geldt?

Speelt hierbij misschien een rol de overweging, dat een groot deel van Latijns-Amerika in Spanje tot op zekere hoogte nog altijd het geestelijke moederland ziet? Maar het is toch blijkbaar wel mogelijk naast een gezantschap in Lissabon een ambassade te hebben in Rio de Janeiro zonder dat dit in Portugal aanstoot geeft.

En als men dan al op het Plein bepaalde redenen heeft, die naar het gevoelen van de betrokken ministers zoveel gewicht in de schaal leggen, dat zij tot deze stap kwamen, was het zelfs dan nodig dat op dit ogenblik te doen? En ware het dan in elk geval niet wenselijk geweest een betere motivering te geven en tijdig opening van zaken te doen?

De bij de anti-Britse betogingen in bepaalde Spaanse steden ingegooide ruiten zijn bij wijze van spreken nog niet eens door nieuwe vervangen. Ook in Parijs stroomt men na de door de Spaanse autoriteiten in Tetoean (Spaans-Marokko) opgevoerde operette bepaald niet over van hartelijkheid jegens de Spaanse dictator. En op

(Vervolg op pag. 4)

RUSSISCHE LENING VOOR FINLAND

HELSINKI - De Sowjet Unie heeft Finland een lening van 40 miljoen roebel toegestaan, aldus heeft het Finse Ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt.

De beide landen zullen uitmaken of de lening betaalbaar zal zijn in goud of in Amerikaanse dollars of in enige andere valuta.

De Sowjet Unie heeft zich ook bereid verklaard een deel van de Finse uitvoer naar Rusland, in dit jaar in goud of Westelijke betaalmiddelen te voldoen. Over de lening is onderhandeld door een Finse delegatie, onder leiding van de Minister van Handel.

Zij zal een looptijd hebben van 10 jaar en 2½% rente dragen. Van Russische zijde werd de overeenkomst getekend door de Minister van Buitenlandse handel.

MACCARTHY ALS PERSONEELS-CHEF VAN UNCLE SAM

WASHINGTON - Uit een thans vrijgegeven verslag van een geheime zitting van een sub-commissie uit het Amerikaanse Congres, blijkt dat Generaal Majoor Richard Patridge, uit de post van Hoofd van de Inlichtingendienst van het Amerikaanse Leger is overgeplaatst, 5 weken, nadat Senator McCarthy hem „volkomen incompetent" had genoemd.

McCarthy had onder meer gezegd: „Waarom een man op deze post te plaatsen, die niet eens het meest elementaire over het Communisme weet?"

Generaal Partridge had voor de sub-commissie de inhoud van een stuk verdedigd, dat in 1951 door het Opperbevel in het Verre Oosten was uitgegeven en dat gegevens bevatte over de toestanden in Siberië.

Senator McCarthy noemde het bericht pro-communistisch.

Twee Franse zusters Carmelieten, die in het begin van de Koreaanse oorlog door de communisten gevangen werden genomen, werden allerhartelijkst verwelkomd, toen zij in Seoul terugkeerden. Het zijn moeder Marie Henriette (links) en moeder Marie Madeline, die blind is. De Zusters weigerden terug te keren naar Frankrijk, maar wensten in Korea te blijven. Zij werkten hier al meer dan twintig jaar.

SOFTBALLBOND KOOS NIEUW BESTUUR

In de Algemene Ledenvergadering van de Aruba Softballbond welke Maandag j.l. werd gehouden is een nieuw Bestuur gekozen. De Heer Milo Arends werd Voorzitter, terwijl de volgende Heren als Bestuurslid werden gekozen: U. van Breet, R. Henriquez, Aguilles Leon, Efrain Brion, H. Wever, Jacobo Croes, Silvio Raven, Hubert Ecury en Eddy de Cuba.

De Bestuursfuncties zullen in de eerstvolgende Bestuursvergadering verdeeld worden.

Het ligt in de bedoeling dat spoedig een competitie uitgeschreven zal worden zowel voor dames als heren.

VOETBALCOMPETITIE VOOR VETERANEN

Op de laatstleden gehouden vergadering van de veteranen-voetbalcompetitie werd besloten om dit jaar een dubbele competitie te spelen. De wedstrijden zullen op Zaterdagmiddagen plaats vinden.

Er zal op verschillende terreinen gespeeld worden terwijl de duur van elke wedstrijd tweemaal een half uur zal zijn. Als regel zullen de wedstrijden om 4.30 n.m. aanvangen.

In deze vergadering werden verder nog de verschillende richtlijnen voor de competitiewedstrijden vastgesteld terwijl de wedstrijden plaats zullen vinden onder de spelregels van de AVB.

Tot heden hebben zich een vijftal verenigingen doen inschrijven voor deelname, t.w.: RCA, Aruba Jrs., Pova, Mercurius en de Eman Sportclub.

De inschrijving staat open tot Zondag 21 Februari a.s. Na dien zullen geen inschrijvingen meer kunnen plaats vinden.

Als competitieleider is de Heer B. Vocks aangewezen die verder ook belast is met het aanwijzen van scheidsrechters, enz. De beslissingen van de competitieleider zijn bindend voor de deelnemende vereniging.

Wij doen bij deze een beroep op alle verenigingen om hun steun in deze te geven. De vorige veteranencompetities zijn goed geslaagd dat ook deze competitie een succes moge zijn.

R.C.A. SPEELT ZONDAG TEGEN H.M.S. BURGHEAD BAY

Ter gelegenheid van het bezoek van het Britse Oorlogsschip HMS Burghead Bay aan Aruba zal het scheepsvoetbalelftal Zondagmiddag om 4.15 in het RCA sportcentrum een voetbalwedstrijd spelen tegen een RCA elftal.

Zo bekend hebben de meeste Britse Oorlogsbodems sterke voetbalploegen aan boord. Er zal dus Zondagmiddag op het RCA-terrein van een interessante wedstrijd te genieten zijn.

R.C.A. VERSUS ARSENAL UITGESTELD

Zo wij van de AVB competitieleider hebben vernomen is de competitiewedstrijd RCA vs Arsenal welke Zondagmiddag a.s. gespeeld zou moeten worden, in verband met de wedstrijd van RCA tegen het elftal van HMS Burghead Bay uitgesteld tot een nader te bepalen datum.

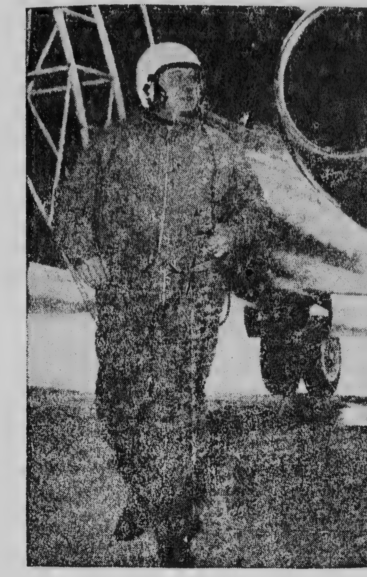
EXAMENUITSLAGEN

De uitslagen van de examens Machineschrijven en Stenografie (uitgaande van de Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven) gehouden op Aruba op 23 Januari 1954, waren als volgt:

Machineschrijven Nederl. taal
(140 aanslagen per minuut)
Geëxamineerd 24 candidaten;
Afgewezen 3 candidaten;
Geslaagd 21 candidaten;
t.w.: Jacqueline Bazile, Jean Bazile, Juliette Lygia van den Berg, Helene Berkley, Victor Frederik Coffie, Atanasio Croes, Eno Henry Hennep, Edith Evelyn Leonardo, Rufo Abelino Odor, Dorothy Evelyn Rombley, Nora Elena Rumer, Iris Diodela Gomez, Estella Henriette Halley-Robles, Rosalia Jansen, Ovita Bernice Renfrum, Miriam Altagracia Senior, Leonel Désiré Tujeehut, Florencia Letitia Varlack, Teresita Vrolijk, Rajzel Wierzbicki, Iginia Rosa de Windt.

Machineschrijven Eng. taal
(140 aanslagen per minuut)
Geëxamineerd: 1 candidaat;
Geslaagd: Berle Marlin McIntosh.

Stenografie Eng. taal
(100 lettergrepen per minuut)
Geëxamineerd: 2 candidaten;
Afgewezen: 2 candidaten.



De Franse minister van luchtvaart, Louis Christaens, is iemand, die alles wenst te weten van 't departement, waarover hij de leiding heeft. Hier stapt de 63-jarige magistraat in om als passagier een vlucht te maken in een straalvliegtuig en de geluidsbarrière te doorbreken.

Nieuwe vorstperiode in Nederland

Autoweg over de Gouwzee heropend

DEN HAAG. - Ten gevolge van het intreden van een nieuwe vorst periode is de autodienst van Monnikendam naar Marken over de Gouwzee hersteld. Op het ijs, dat zich in goede conditie bevindt, is een baan uitgezet.

Driemaal zijn Dinsdag zes vliegtuigen van de vliegbasis Leeuwarden op het vliegveld te Ballum, Ameland, aangekomen met 800 kg post en 800 kg vrachtgoederen, hoofdzakelijk meel. Zeven passagiers zijn naar het vaste land gebracht en 1 passagier naar het eiland. De boot vaart nog niet. IJsbrekers, die thans in de Waal tussen Zaltbommel en Tiel de ijsmassa's doorbreken, zijn er in geslaagd een deel van de ijsdam, die ter hoogte van de gemeente Varik zit, over een lengte van 300 meter en een breedte van tientallen meters los te breken. Omdat het water voor de ijsdam circa drie meter hoger staat dan daar achter, zochten de ijsbrekers snel een veilig heenkomen. Ter hoogte van de Zaltbommelse brug, ongeveer tien kilometer verder, braken zij de losgebroken ijsdam in stukken. Bij Tiel bereikte gisterochtend de ijsmassa het lage gedeelte van de nieuwe kade, waardoor tijdens het kruien de ijsschotsen circa tien meter hoog op de kade geworpen werden. Persoonlijke ongelukken of schade aan schepen kwam hierbij niet voor. Het ijs zette zich daarna weer vast.

EEUWENOUD ERASMUS-BEELD KOMT NAAR NEDERLAND

„Erasmus de Barbaar"

Een ongeveer een meter hoog houten hekbeeld uit het einde der 16e eeuw, voorstellende Erasmus, zal in April met de K.L.M. van Tokio naar Nederland worden vervoerd, waar het in het Historisch Museum te Rotterdam zal worden tentoongesteld tezamen met andere oude afbeeldingen van deze grote Nederlandse Humanist.

De ontdekking van dit beeld, dat reeds meer dan 3½ eeuw in Japan wordt bewaard, eerst in de Japanse tempel Ryu-ho te Azumamasa en later in het Keizerlijk Museum te Tokio, is een geschiedenis op zich.

Een pater uit Rome vond op een missietentoonstelling in 1926, in de Italiaanse hoofdstad gehouden, een foto van een in Japan bewaard beeld. Hij was zo getroffen door de frappante gelijkenis met Erasmus, dat hij een reproductie van deze foto maakte en deze zond naar het Maritiem Museum te Rotterdam. De toenmalige Directeur de Heer J. W. van Nouhuys, wist na een onderzoek van enkele maanden, waarbij zelfs Spaanse bronnen werden geraadpleegd, met zekerheid vast te stellen, dat dit beeld inderdaad Erasmus moest voorstellen.

Het bleek, dat dit fraaie houten beeld als hekbeeld had dienst gedaan op het schip „De Liefde", dat voordien Erasmus was genoemd en dat op 27 Juni 1598 tezamen met de schepen „De Gheloove", „De Hope", „De Hope" „De Trouwe" en „De Blyde Bootschap" vanuit de Rotterdamse haven uitvoer naar Japan.

Na een zeer moeilijke reis via de Straat Magelhaes, wist van deze vloot van vijf schepen alleen „De Liefde" op 19 April 1600 Bungo in Japan te bereiken. Er waren nog slechts 24 overlevenden aan boord, waarvan er slechts zes op hun benen konden staan. Alhoewel de Japanners zich niet vijandig tegenover de schepelingen gedroegen, namen ze toch alles wat te krijgen was mee naar huis, ook het hekbeeld, dat daar de naam kreeg van Holanda Ebisu, wat „Hollandse barbaar" betekent. „De Liefde" is kort daarna bij Oedaga aan de grond gelopen en vergaan.

Het beeld, dat aanvankelijk aan de familie Makino, grootgrondbezitters, heeft behoord, werd later aan de tempel van Azuma-masa geschonken en kreeg tenslotte een plaats in het Keizerlijk Museum te Tokio.

Dit beeld, waarvan de maker niet gedroomd zal hebben, dat het in de 20ste eeuw nog eens zal terugkeren, zal deze keer de reis per vliegtuig maken in twee en een halve dag, hetgeen wel wat korter is dan de eerste reis, die 653 dagen in beslag nam.

ERIC DE NOORMAN — DE ZWARTE RUITER

Door Hans G. Kresse

38. Terwijl Eric de eerste uitval van Sigurd ontweek, vond ook bij de ingang van de burcht een zwaardgevecht plaats. Daar had de wachter een kleine vreemdeling toegang geweigerd, toen deze op bitse toon eiste, dat hem open gedaan werd. Het spoor, dat hij zo verbeten gevolgd had, voerde inderdaad recht op de burcht aan, en Yark de Stijfhoofdige had gezworen dit spoor tot het einde toe te volgen! Toen de wachter zijn zwaard trok om de indringer met geweld te verdrijven, was ook het wapen van Yark uit de schede geflitst. De strijd duurde nauwelijks enkele seconden. Een bliksemsnelle slag tegen de slapen, met de platte kant van het zwaard toegebracht, maakte de wachter onschadelijk. Wild drong Yark hem voorbij en verdween in de donkere gang. Hoe zijn gezworen vijand hier terecht was gekomen, daar bekommerde Yark de Stijfhoofdige zich niet om. De Zwarte Ruiter bevond zich in de burcht, dat was hem voldoende. Plotseling drong een gesmoorde kreet tot hem door van achter een zwaar gordijn, dat de toegang tot een vertrek afsloot. Yark aarzelde geen ogenblik, hij sprong naar voren, scheurde het gordijn terzijde... en slaakte een kreet van verbazing. In het vertrek vochten twee mannen. In een van hen herkende hij met één oogopslag de lenige figuur, die hem bij het begin van de tocht vergezeld had, Eric! Maar wat hem nog meer opwond, was de gestalte, die het gevecht ademloos volgde. De Zwarte Ruiter...! Er kwam een rood floers van drift voor de ogen van Yark. Nadenken kon hij niet, maar hij zag alleen maar die twee samen. Eric en de Zwarte Ruiter. Samen tegen de derde man, wiens zwaard hem zojuist op dit ogenblik door de jonge Noorman uit de hand werd geslagen. De angstige uitroep die Sigurd voor de tweede maal slaakte, wekte Yark uit zijn onbeweeglijkheid. — „Ha!" kreet hij briesend, terwijl hij zich naar voren stortte. „Nu begrijp ik uw verraderlijk spel, man! Gemene zaak maken met de Zwarte Ruiter, hè! Samen met die schurk dit kasteel binnensluipen om een rechtvaardige en eerlijke man te doden en te beroven! Hoe heb ik mij zo in u kunnen vergissen! Maar nu is het einde voor uw wandaden aangebroken! Vecht met Yark de Stijfhoofdige......!"

JINETE PRETOE

38. Mientras Eric ta defende su mes contra e promé atake di Sigurd, na entrada di e Kasteel tambe tin un pelea duro ta tuma lugar. Ayi e wardador a nenga di laga un estranhero pasa. E bastro, cu e tabata sigui sin compromiso, berdaderamente a hibele directamente riba e kasteel, y Yark Obstinado a hura cu e lo termina e lastro aki te na su fin! Ora cu e wachter ta saca su spada pa obliga e homber cu kier drenta paden sin su orde kita di ayi banda, Yark tambe ta cla pa defende su mes. E pelea aki apenas a duro algun seconde. Un atake fuerte y liher e ta dal e wachter du banda stompi di su harma na su cabez y ta elimina e homber foi camina. E ta ranca bini paden. Con su enemigo grandi a logra di drenta aki den esei no ta preocupe pa awor. E ta paden si, y esei ta suficiente pe. Di ripente e ta tende un grito cu ta bini di tras di un cortina diki dilanti di un entrada di un sala grandi. Yark no ta duna un momento, e ta bula drenta paden... y ta dal un grito sorpresa... Den e sala tin dos homber ta bringa. Di biaha e ta reconose e hoben cu e tabata hunto cu ne. Eric. Pero loke ta stranja mas ta e hobencita cu ta para mira e pelea sin move un rato. E Jinete Pretoe...! Un odio teribel ta drente. E no ta pensa mas alew, pero ta mira solamente e dosnan hunto, Eric y e Jinete Pretoe. Hunto contra un otro victima, cual su spada net ta worde ranca for di su man door di Eric. E grito di susto cu Sigurd ta dal pa di dos bes ta saca Yark foi su sorpresa. „Ha!" e ta grita mientras e ta yega serca pa atake. - „Awor mi ta compronde bo papel sushi! Traha huntu cu e Jinete Pretoe, hè?! Hutu boso nan ta atake e kasteel, hè? Con mi por a hasi un ecibocasion asina! Pero awor bo fin a yega! Bringa, bringa contra Yark Obstinado......!"

Hinkamentu horibel na Kas di Paloma
Borrachero-nan ta pleita pa un muher

Pa banda di 9'or un homber sangrando masha pisa ta cocoeha pa dilanti tratando di yega na kas KPA 67A, na unda e por a pidi auxilio ainda prome cu e la bai foi dje. E drama aki a tuma lugar den bario di Prikibos y Cas di Paloma.

Door di e hende-nan di e cas polisnan a worde alarma y un biaha mas e systema nobo di radio den autonan di polis ta demonstra nan balor.

Mes ora polisnan a yega. Via warda di polis nan a dirigi un auto di polis cu ta riba patrouille na e lugar di e desastre, asina tempo baloroso a worde scapa. Door di e mes un via departamentu di ambulans a worde avisa, cual tambe den un minimo di tempo a yega. E homber cu a resulta cu ta un tal Augusto Reina di 34 anja di edad a worde transporta pa hospital na unda e la worde ayuda pa dokter Schlachter. E homber tabatin cuater corta, un den su heup na man drechi, un den su braza y dos den su lomba. Afortunado a no a worde herida na lugarnan peligroso, y e heridanan a reda mas cu e cos ta. (Tur e sangramentu) tabata corta ariba ariba so.

PLEITAMENTU PA UN MOHER

Mientras tanto polisnan a investiga bon e asunto aki. Ta sosede cu e homber aki durante e dia hunto cu tres otro amigo y un moher, bao di nomber di „Maria Carioca" tabata core paranda. Nan a bebe hopi, y ora e grupo despues di ocho 'or di anochi a yega na e krot di e moher, e hombernan a pega pleito grandi cu otro.

Porfin e victima a worde teni door di un di su amigonan y mientras e otro „amigo" ta yena su curpa cu corta di cuchu. Ora cu e victima ta cai abao sangrando terible e otronan ta baha na awa.

Mientras cu nos ta conta e relato aki, polisnan lo a aresta e tercionan caba, pasobra nan nomber ta conosi.

Augusto Reina, ta traha pa Casa Rex den Havenstraat, e ta casa y tin 4 jui.

Refran di awe:

Amigo di mas stima ta cuchiu di matado

Onder rode banieren werd Jagan enthousiast ontvangen

GEORGETOWN. Dr. Jagan en Burnham werden bij hun terugkeer in Brits Guyana gisteren enthousiast verwelkomd door duizenden die zich hadden opgesteld langs de 35 km lange weg tussen het vliegveld en de stad. Zij werden begeleid door een stoet van auto's en motorfietsen waarvan vele met rode vlaggen waren getooid waarop „PPP" was gedrukt. Er reden bovendien twee politieauto's mee.

Ongeveer 3000 personen hadden post gevat buiten het kantoor van de Progressieve Volkspartij, waar eveneens rode vlaggen uithingen.

Voor hij zijn huis binnenging, zeide Jagan: „Ik ben teruggekomen om de strijd te hervatten. „Kome wat er komen wil; onze partij gaat voort". (In werkelijkheid zeide Jagan: „Savage may come and Savage may go, but our party goes on", hetgeen een woordspeling was op gouverneur Savage).

Tijdens het oponthoud in Port of Spain mochten de beide leiders van de Volkspartij het vliegveld niet verlaten.

NEDERLAND B VERLOOR

AMSTERDAM. Het Nederlands B elftal voetbal heeft de wedstrijd tegen Preussen Munster met 4-3 verloren. De ruststand was 2-2.

VIER van de 21 Amerikanen, die er de voorkeur aan gaven in Russische handen te blijven, inplaats van naar eigen land terug te keren, wuiven op bovenstaande foto's (voor het laatst?) naar de Amerikaanse zone, voor zij naar het Noorden vertrekken. Zij zijn allen uit de Amerikaanse troepenregisters geschrapt en oneervol ontslagen

PARATROOPERS van de Franse strijdkrachten zijn er in geslaagd een door de vijand van de hoofdmacht afgesneden bataljon uit zijn omsingeling te verlossen. Intussen blijven de berichten uit Indo China zeer verward en wijst alles er op, dat de Fransen zich voor een zeer bedenkelijke crisis geplaatst zien.

NEDERLAND—SPANJE

(Slot van pag. 3)

dat moment acht de Nederlandse regering het op haar weg liggen te streven naar inniger verhouding met Madrid!

Het laatste woord is over deze zaak stellig nog niet gesproken. Wij kunnen ons althans niet voorstellen, dat de volksvertegenwoordiging hierover er het zwijgen toe zou doen. De Eerste Kamer heeft de gelegenheid zich te laten horen als daar de begroting van buitenlandse zaken aan de orde is, maar ook aan de overkant van het Binnenhof kan men zich de mogelijkheid daartoe scheppen. Als de wil daartoe aanwezig is natuurlijk, en de bereidheid deze aangelegenheid principieel te stellen.

Komt het tot een behandeling in het openbaar, dan kan het misschien voor sommige leden van de Kamer zijn nut hebben, eens de volledige tekst te lezen van het het vorig najaar tussen het Vaticaan en de Spaanse dictator gesloten concordaat. Het zou kunnen zijn, dat hier en daar dientengevolge toch enige aarzeling zou ontstaan tegenover het bevorderen van inniger betrekkingen met het regime van Generaal Franco.

(Parool)

KROONPRINSES IN LUXEMBURG GEBOREN

LUXEMBURG — Eenentwintig kanonschoten kondigden gisteravond aan dat Prinses Josephine Charlotte, gemalin van kroonprins Jean van Luxemburg, op het kasteel Betzdorf het leven had geschonken aan een dochter. Het jonge prinsesje heeft de naam Marie Astrid gekregen. Groothertogin Charlotte zal de meter en Koning Leopold de Peter zijn.

WAT BIEDT MIAMI MEER DAN ARUBA?

(Vervolg van pag. 1)

Wij hebben altijd behoord tot degenen, die wel vertrouwen in de mogelijkheid van het tot ontwikkeling brengen van het vreemdelingenverkeer op onze eilanden en na het bliksembezoek, dat wij als gasten van de KLM aan Miami mochten brengen is ons vertrouwen zo mogelijk nog meer versterkt.

Miami is van een vergeten uithoek in enkele tientallen jaren uitgegroeid tot „Amerika's speeltuin". Honderden hotels met in totaal enkele honderdduizenden hotelkamers zijn er verrezen en floreren, en vraagt ge ons, wat Miami te bieden heeft, dan antwoorden wij: zeker niet meer dan Aruba. Ja zelfs menen wij, dat als Aruba zijn best doet, dat het zelfs de verwende tourist veel meer te bieden heeft.

Onze stranden zijn fraaier dan die van Miami. Ons klimaat is prettiger, onze bevolking is vriendelijker.

In Miami zijn de afstanden zeer groot. Wie er zonder auto zit, is een ongelukkig mens, die is aangewezen op het openbaar transport, dat ofwel zeer kostbaar is, ofwel bijzonder traag is, naar gelang men een taxi of een bus neemt. Het Shopping Centre ligt ver van de Beach; de verschillende ontspanningsgelegenheden liggen ver uiteen.

In Aruba zal men, als hier eenmaal hotels zijn gebouwd, alles dicht bij de hand hebben. De stad is dichtbij en compact gebouwd. In enkele winkelstraten, kan men alles vinden wat nodig is. Onze haven is modern, onze luchthaven een juweel, die kan concurreren met alle andere luchthavens in het Caraibisch gebied en in Miami.

Het is ons opgevallen, dat in de strandhotels in Miami meer dan 90% der gasten van middelbare leeftijd was of deze reeds passeerde. Wij troffen er geen jonge mensen, die met bescheiden beurs op stap gaan. Het waren de gezeten burgers, die niet meer op geld behoefden te kijken. Hotelprijzen varierend tussen de $ 25 en $ 100 per dag, zonder maaltijden worden zonder morren geaccepteerd.

Onder deze groep van touristen zullen de clienten voor Aruba kunnen worden gevonden. Onze hoteltarieven zullen zodanig liggen, dat de reiskosten niet langer een groot bezwaar vormen.

Bovendien is het ons opgevallen dat Miami, door zijn grote succes enigszins is ingeslapen en de gasten ontvangt in een stemming van „take it or leave it".

Men kan niet roemen over de vriendelijkheid, waarmee men tegemoet wordt getreden en dat is toch het eerste wat een tourist opvalt en voor een land inneemt. Elke tourist die wij hier tot dusver ontvingen roemde de vriendelijkheid en gastvrijheid van ons eiland, welke hem naar een volgend bezoek deed verlangen.

De shows in de nachtclubs in Miami droegen eenzelfde onverschillig stempel.

Hetgeen er geboden werd stond op vrij laag niveau. Zelfs met onze eigen artisten, met onze steelband en voortreffelijke conjunto's en trio's kunnen wij de gasten iets bieden, wat zij in Miami zeker niet kunnen vinden.

Wij zijn ervan overtuigd, dat Aruba, als het niet te lang wacht en niet alle andere Caraibische eilanden gelegenheid blijft geven het terrein af te grazen, een gouden toekomst kan hebben, indien het zich ernstig toelegt op de ontwikkeling van het touristenverkeer. Behalve Amerika hebben wij nog een achterland in Venezuela en Colombia en verkeren hierdoor in een unieke positie.

Het is laat, maar nog niet te laat. Wij verheugen ons over de uitvoering van de plannen van de Heer Neme en hopen van harte, dat Aruba zijn kans niet voorbij zal laten gaan, maar het aanbod van de Heer Kipnis met twee handen zal aanvatten en ook alle andere kansen met twee handen zal aangrijpen. Hierbij mag niet vergeten worden, dat zelfs indien, hetgeen wij allen van harte hopen de oliebedrijven hier tot in lengte van dagen gevestigd blijven, het nodig zal zijn in de nabije toekomst een oplossing te vinden voor de problemen rond de werkgelegenheid voor de snel groeiende bevolking.

STAF BIJ IKE

WASHINGTON — Minister Staf had op het Witte Huis een onderhoud van een half uur met president Eisenhower. Tevoren had hij op het Pentagon een onderhoud met de plaatsvervangend minister van Landsverdediging van Amerika. Aan het noenmaal dat volgde op zijn bezoek aan het Witte Huis reikte minister Staf het Grootkruis van de Oranje-Nassau Orde met de zwaarden uit aan generaal James van Fleet, voormalig bevelhebber in Korea.

AVISO

Directiva di Sociedad Mortuoria "Virgen del Valle" ta participa na tur su miembronan en general, cu for di fecha 15 Februari 1954 directiva nobo a keda instala como los siguientes:

Presidente: G. A. BOEKHOUDT
Vice Pres.: J. P. ODOR
Secretario: L. V. BRITTEN
2do Secr.: R. GOMEZ
Tesorero: A. M. LACLE
Comisario: R. H. GEERMAN
Comisario: V. DAKE
Consejero: C. NOGUERA
Consejero: U. TROMP

Po orden di directiva Soc. Mort. "Virgen del Valle"
Secretario: L. V. BRITTEN

RACING CLUB ARUBA

FEESTAVOND

Het Bestuur van R.C.A. nodigt hierbij al haar leden, buitengewone leden en donateurs uit tot het bijwonen van de feestavond, welke zal worden gehouden op VRIJDAGAVOND a.s. in het R.C.A.-Sport Centrum te Solito. Aanvang 8 uur.

MET MUZIEK VAN FLOR DE ORO

Introductie op aanvraag toegestaan. Toegangskaarten aan te vragen bij het Bestuur van R.C.A.

HET BESTUUR

13DE JAARGANG No. 1862

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 20 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Marilyn en Joe op huwelijksreis in Korea

Marilyn liet roden schrikken en verbrak rust aan het Koreaanse front

Marilyn Monroe was Dinsdag oorzaak van een verbreking van de rust aan het Westelijke Koreaanse front. Gejuich, gefluit en een bliksem van flashbulbs begroette de favoriete pin-up girl, toen zij haar tournee langs het Koreaanse front begon.

De communisten moeten zeker de indruk hebben gekregen dat de Amerikaanse troepen zich gereed maakten voor een hervatting van de vijandelijkheden. — Meer dan 30.000 leden van de luchtmacht, de marine en het leger bezochten de eerste drie shows, die door Marilyn werden gegeven. Over het zingen was men niet enthousiast, maar dat was niet het belangrijkste, aldus weet de Miami Herald te melden. De militairen wilden haar slechts zien. Marilyn was gekleed in een laaguitgesneden cocktailjurk.

Een Officier van de Mariniers vertelde dat nimmer tevoren enige gast uit de Verenigde Staten zo'n grote belangstelling in Korea trok. De menigte was nog tweemaal zo groot als bij het bezoek van Kardinaal Spellman. Een soldaat zuchtte diep, toen hij haar zag en zei toen: "Ik hoop van harte dat ze Joe (DiMaggio) overleeft."

Mannen klommen in telefoonpalen en stonden samengedrongen op tanks en jeeps.

Van een afstand zag het er uit, alsof de de Infanterie Devisie nachtmanoeuvres hield. De hemel werd voortdurend verlicht door duizenden flashbulbs.

In de Officiersclub, waar Marilyn twee sandwiches at, was een muur geheel kaal. Men had het meer dan levensgrote portret van Marilyn, waarin zij slechts „gekleed is in een glimlach", weggehaald, omdat zij het mogelijk onplezierig zou vinden zichzelf tegen te komen. Het zelfde portret was gedurende haar bezoek uit alle barakken weggehaald.

Van Dit en Dat

IN DIT GEVAL was vergissen begrijpelijk... De Heer en Mevrouw Jorge de Castro zien er immers nog zo jong uit, dat ge die achttienjarige echtvereniging graag zou aannemen, als ge niet wist, dat ze verleden jaar hun zilveren huwelijksfeest vierden... Een „slip of the typewriter", die gelukwens van gisteren, die nu maar moet blijven staan tot 19 April als de Heer en Mevrouw de Castro hun 26ste huwelijksverjaardag vieren. Onze verontschuldiging.

—o—

VANDAAG is het (kinder)feest ten huize van de Heer en Mevrouw Mario (Lucky Strike) Arends, waar hun enige zoon jarig is en zijn vriendinnen en vrienden ontvangt. Onze gelukwensen voor de jarige en zijn ouders...

—o—

AAN FEESTEN geen gebrek dit weekend. Daar hebt ge de cocktail morgen in Tivoli, waar ook de Officieren van de Burghead welkom zijn en dan maar ontvangsten, al wat de klok slaat. Vergeet in al die drukte niet het bal in de Mariniers-kazerne op Savaneta hedenavond: Er is daar gebrek aan dames... Neem Uw echtgenoot, dochters, nichten en vriendinnen daarom mee naar een gezellig Brits-Nederlands verbroederingsfeest.

—o—

GEEN GEZONDER DRANK dan MELK... Maar dan verse melk, dagelijks aangevoerd uit Venezuela en gratis thuisbezorgd door ROYAL BAKERY, tel. 1327.

TERUG van dienstreis in Colombia keerde gisteren de verslandbouwkundige P. Sutmoeller. Welkom thuis op Aruba...

ALGEMENE LEDENVERGADERING KUNSTKRING

Donderdag 25 Februari wordt desavonds om half negen in Trocadero de Algemene Ledenvergadering gehouden. Onder meer staan een bespreking voor de plannen voor 1954 op het programma en verkiezing van een nieuw bestuur. Terstond herkiesbaar zijn de aftredende leden A. L. Born (vice-voorzitter), H. M. T. Steenhuyzen (secretaris) en H. A. Kemmink (commissaris). Verder zijn candidaten voor de functies voor commissaris de heren P. N. Treytel en J. O. Arends.

Tegencandidaten kunnen worden opgegeven tot 22 Februari bij de secretaris de heer H. M. T. Steenhuysen. Elke candidatuur moet door 10 leden worden ondertekend.

CHARTERNIGHT VAN LIONS UITGESTELD TOT WOENSDAG

De viering van de zesde Charternight van de Lions, welke aanvankelijk hedenavond zou worden gehouden, is in verband met verschillende feestelijkheden voor het Britse oorlogsschip uitgesteld tot Woensdag 24 Februari. Deze verjaardagsviering begint dan om acht uur in Trocadero.

BURGHEAD BAY MEERDE MET VERTRAGING

Vanmorgen omstreeks zeven uur kwam de Burghead Bay voor de haven. Door drukte in de Eagle haven (er moest een schip vertrekken en een ander verhaald worden) moest het oorlogsschip blijven wachten en kon het pas om half elf afmeren.

Intussen is het door de vertraging ontstane verlies niet zo ernstig.

Besloten is dat het schip nog een dag langer zal blijven en wel tot Woensdagmorgen. De Dinsdag blijft vrij voor de opvarenden om te winkelen en voor particuliere afspraken.

LADELICHTER GEVAT

Door een caféhouder uit de Arendsstraat werd aangifte gedaan van diefstal van een bedrag van vijftig gulden uit de kassalade. Een bezoeker van het café had de tapbaas gevraagd iets voor hem uit zijn woonkamer te halen en van de afwezigheid had hij gebruik gemaakt de lade te lichten.

De recherche wist de man in San Nicolas te vatten. Er was nog ƒ 39.— over van het gestolen geld. De man bleek een goede bekende van de H. Hermandad te zijn. Hij zal voor de vrije dag uit voorlopige hechtenis ontslagen wegens...... diefstal.

KOREA ZIET IN RESULTAAT VAN CONFERENTIE OVERWINNING VAN RUSLAND

Rode politiek kennelijk onveranderd sinds Stalin's overlijden

LONDEN. - Er zijn tal van reacties op de conferentie te Berlijn binnengekomen. Enige hiervan luiden:

Washington: De Zuidkoreaanse ambassadeur te Washington zeide: Het resultaat van de Berlijnse conferentie is een diplomatieke overwinning voor Rusland. De voorgenomen conferentie te Genève over Korea en Indo China betekent een eerste Amerikaanse stap tot erkenning van het communistische China.

De ambassadeur zeide dat het besluit om te Genève te spreken over Korea is genomen zonder voorkennis of instemming van de Zuidkoreaanse Republiek.

Taipeh: De Chinese nationalistische minister van buitenlandse zaken gaf uiting aan zijn teleurstelling over het resultaat van de Berlijnse conferentie. Hij achtte de kans op vrede in Korea niet verbeterd door de besprekingen, die in Genève gehouden zullen worden en die meerzijdige onderhandelingen zullen zijn, in plaats van de tweezijdige onderhandelingen die in Pan Moen Djon worden gevoerd.

Rome: Italiaanse waarnemers geloven dat de Berlijnse mislukking om een oplossing te vinden voor het vraagstuk van de Europese veiligheid de vooruitzichten heeft verbeterd op een spoedige Italiaanse bekrachtiging van het EVG verdrag.

Belgrado: Het officiële Joegoslavische persbureau Toegepress zegt dat de imperialistische negatieve houding van Rusland het best is gebleken bij de besprekingen over het Oostenrijkse verdrag. Hierbij bleek dat de Russische politiek althans ten aanzien van Oostenrijk na het overlijden van Stalin niet is gewijzigd.

Moskou: De Prawda constateert dat de ministers meer hadden kunnen bereiken indien de Westerse mogendheden in de eerste plaats de Amerikaanse delegatie zich meer bereid hadden getoond de internationale vraagstukken te regelen door zich accoord te verklaren met beslissingen, die voor allen en niet slechts voor één partij aanvaardbaar waren.

Praag: De pogingen om de conferentie te doen mislukken hebben gefaald in hoofdzaak dank zij de verbazingwekkende uitingen van geduld van de Russische delegatie, die steeds weer het initiatief nam tot nieuwe voorstellen om een impasse te voorkomen - aldus een van de leidende Tsjechische bladen.

Zuid-Korea

SEOEL. - Berichten uit Seoel maken melding van „grote woede" bij de Zuidkoreaanse autoriteiten over het feit dat Zuid-Korea in het geheel niet is geraadpleegd over de beslissing door de Grote Vier genomen om te Genève het probleem Korea te bespreken.

De Zuidkoreaanse regering zou - volgens verklaringen van hoge autoriteiten - haar mening nog niet hebben gevormd, maar men acht het niet uitgesloten, dat Zd.-Korea zich zal verzetten tegen iedere beslissing door die conferentie genomen.

K.V.P. stelt concrete eisen voor voortzetting van Coalitie-verband

In de brief, welke door het KVP Bestuur aan de leiders van de „coalitie" partijen werd gezonden, naar aanleiding van het overleg inzake een al of niet voortzetten van de Regeringsformatie worden de volgende voorwaarden gesteld voor verdere deelname door de KVP:

I. Verklaringen van de Regering waarbij zij zich verbindt binnen een periode van drie maanden aan de Staten ter goedkeuring voor te dragen:

a. Ontwerp Noodouderdomsvoorziening.

b. Ontwerp Veiligheidsverordening.

c. Ontwerpen wijziging Ziekte- en Ongevallenregeling aangepast aan vooruitstrevende en verantwoorde sociale opvattingen.

d. Ontwerp reorganisatie Landsloterij benevens onderzoek naar de wijze van verdeling loterijbriefjes en van de verdeling der aandelen en het gebruik hiervan.

e. Planmatig voorstel opzet jeugdzorg, voorzover dit Landszorg is, in het bijzonder de oprichting van een tehuis voor jeugdige vrouwelijke delinquenten.

f. Ontwerp landsverordening regelende de verantwoordelijkheid van de Regeringsraad.

g. Medewerking zijdens de NVP fractie aan de fractie van de KVP in de Eilandsraad bij haar op korte termijn in te dienen voorstel (zie voorstel door de KVP-fractie bij de behandeling begroting 1951 in de Staten ingediend) om middels grondaankoop de uitbreiding van de dorpsgemeenschap Boca San Michiel mogelijk te maken.

II. Schriftelijke bevestiging van Uw mondeling gedane toezegging dat behoudens overmacht, alle openbare Statenvergaderingen als mede commissie-vergaderingen, door Uw fractieleden worden bijgewoond en door deze leden volledige medewerking zal worden gegeven aan de constructieve arbeid van het College der Staten.

III. Op korte termijn reorganisatie van de samenstelling en werkwijze van de Regering.

In het vertrouwen dat de KVP binnen acht dagen Uw schriftelijk antwoord tegemoet kan zien, verblijf ik,

w.g. E. J. Morkos, Voorz.

Wij nemen aan dat het „incident" hiermede gesloten is. De gevolgde weg komt ons enigszins merkwaardig voor en ziet er, uiterlijk althans, meer als een propagandastunt uit. Ook langs normale parlementaire weg, had men zijn wensen kenbaar kunnen maken. Hoe dan ook, wij nemen aan, dat de „coalitie" voorlopig gehandhaafd wordt.

PRESIDENT VAN CREOLE OP DOORREIS

Vanmorgen passeerde op doorreis van Caracas naar Amerika de Heer Proudfit, President van de Creole Petroleum en oud-directielid van de Lago, Aruba. Verschillende autoriteiten waren op Dakota aanwezig om de Heer Proudfit te verwelkomen.

DIT WEEKEND IN DE VEER THEATER

"Plymouth Adventure" vertelt avontuurlijke, boeiende geschiedenis

M.G.M. mobiliseerde beste talent voor meeslepend drama

Een der meest opwindende verhalen uit het zeemansleven en de grote pionierstrek naar Amerika, de geschiedenis van de roemruchte reis van de „Mayflower" van Plymouth naar Amerika, welke in 1620 gemaakt werd, wordt opnieuw verfilmd in MGM's technicolor film „Plymouth Adventure".

MGM heeft kosten noch moeiten gespaard van dit filmwerk iets bijzonders te maken en mede door de keus van de actrices en acteurs is men hierin wel op bijzondere wijze geslaagd.

Voor het eerst in de geschiedenis wordt in deze film een volledig dag-tot-dag verslag gegeven van deze reis die 96 dagen duurde en waarin 102 mannen en vrouwen kampten tegen het ruwe winterweer op de Atlantische Oceaan, slechts beschermd door een klein zeilscheepje. Het gezelschap bestond uit mensen die slechts één ding gemeen hadden en dat was hun verlangen naar (godsdienst) vrijheid. Verder waren het boeren, kooplieden, ambachtslieden en vluchtelingen, mensen die stuk voor stuk een goede reden hadden om te pogen een nieuw leven te beginnen in het nieuwe land. Onder hen bevonden zich John Alden (Van Johnson) een jeugdige timmerman, William Bradford (Leo Genn) een van de beheerst wordt door zijn Godsdienstige ideeën), en zijn jonge vrouw Dorothy (Gene Tierney). William Brewster (Barry Jones), een vluchteling, die door de politie vervolgd werd wegens het publiceren van pamfletten met opruiende inhoud; de familie Mullins, met hun charmante dochter Priscilla (Dawn Addams). En verantwoordelijk voor hun veiligheid is de wat zure Kapitein van de Mayflower, Christopher Jones (Spencer Tracy). Terwijl de Mayflower wat moeizaam voortploetert tijdens een geweldige storm, laat de film ons de reacties van al deze mensen zien. De timmerman John Alden redt het zinkende schip door zijn koelbloedig optreden.

William Bradford spoelt over boord en wordt gered door de oplettendheid en moed van de kapitein. De passagiers kampen met zeeziekte en een tekort aan levensmiddelen, drinkwater en brandstoffen. Een kind sterft, een ander kind wordt geboren. Dorothy Bradford wordt onweerstaanbaar aangetrokken door de Kapitein en een minder gecompliceerde attractie vormt de relatie tussen John Alden en Priscilla. Eindelijk ziet men Cape God en de Pelgrims besluiten dan het thans beroemde Mayflower verdrag te sluiten.

New Plymouth wordt gesticht, maar de eerste winter in dit nieuwe land eist direct al weer slachtoffers. Als het eindelijk lente is, zijn er nog slechts 56 personen over van de 192, die hier landden. Maar de overblijvenden hebben dan hun kracht bewezen en een van 's werelds meest boeiende drama's heeft zich dan ontwikkeld.

Plymouth Adventure is een prachtig filmwerk, dat wij een ieder van harte aanbevelen. Het behoort tot een der beste filmwerken van de laatste jaren. Wij verheugen ons er over, dat de De Veer Theater ook dit boeiende filmwerk naar Aruba heeft gebracht.

Uit Curaçaose bladen

DE BEURS heeft een beschouwing gewijd aan het overleg in de Kleine Commissie. De voornaamste bijzonderheden zouden zijn, dat de positie van de Gevolmachtigd Minister der Antillen (en van Suriname) in het Rijkskabinet grotere bevoegdheid zou krijgen (en zelfs het recht van initiatief in de Tweede Kamer) en dat de positie van de Gouverneur meer een „constitutionele" zou worden. Het Statuut komt boven de Grond wet te staan, al bleven en aantal onderwerpen overgelaten aan de Grondwet.

Wat de aanvaarding van het Statuut door de Parlementen betreft, is ook de Beurs tot de conclusie gekomen, dat een „merkwaardige" weg zal worden bewandeld.

Wat wij blijkens eerdere publicaties al vreesden, schijnt juist te zijn.

De Beurs schrijft:

Op merkwaardige wijze is nog, naar wij onlangs vernamen, de kwestie van de aanvaarding van het Statuut in de Staten der Ned. Antillen opgelost. Er zullen in de Staten twee lezingen mogelijk zijn. Vindt aanneming in eerste lezing plaatst met twee derde meerderheid dan is het Statuut geratificeerd, zo niet, dan volgt een tweede lezing, naar wij menen na een maand, en dan kan het Statuut met gewone meerderheid worden aangenomen".

Indien deze redenering juist is, houdt zij voor Aruba ernstige gevaren in.

—o—

DE AMIGOE meldt dat de bark Carolina met vijf opvarenden, waaronder twee Amerikaanse toeristen, wordt vermist. Het schip was op weg van St. Kitts naar St. Maarten. Er zijn noodsignalen vanaf de kust waargenomen; de aanhoudende slagregens, het slechte zicht en de sterke wind, maakten reddingspogingen helaas onmogelijk.

De „Blue Peter", die momenteel geen motor aan boord heeft, was niet in staat om de behulpzame hand te bieden.

Een merkwaardige omstandigheid deed zich in dit geval nog voor, toen ook de heer en mevr. Hakkenberg van Gaasbeek op St. Eustatius vertoefden - de heer Hakkenberg van Gaasbeek voerde nl. daar besprekingen met autoriteiten over luchtvaartproblemen - en op de „Carolina" passage hebben geboekt, omdat de „Blue Peter" te lang weg bleef. Het was een gelukkige ingeving, die de hr. Hakkenberg op een zeker moment naar de verrekijker deed grijpen, om de heldere horizonten af te turen en ineens de „Blue Peter" in de verte zag opdoemen.

De komst van de „Blue Peter" deed de heer Hakkenberg op zijn eenmaal genomen besluit terugkeren, zadat hij afzag van de „Carolina" en woensdag met de „Blue Peter" naar St. Maarten vertrek. In de nacht van Woensdag op Donderdag nl. verging de „Carolina".

—o—

OP DE TAFELBERG is een arbeider van de Fosfaatbedrijven om het leven gekomen tengevolge van een steenverschuiving.

PRESIDENTE VAN AMERIKAANSE LEGIOENS-COMMISSIE BEZOEKT ARUBA

Op Aruba wordt verwacht mevrouw Elizabeth A. Burdett, presidente van een der grootste afdelingen van het Amerikaanse Legioen. De betreffende afdeling speciaal voor vrouwelijke leden, telt meer dan een millioen leden.

Mevrouw Burdett komt hier routinebesprekingen voeren en te harer ere wordt door de Aruba Esso Unit van het Legioen een receptie gehouden op Zondagavond van half negen tot tien uur in het Strand Hotel. Mevrouw Burdett wordt hier morgenavond verwacht en vertrekt weer Dinsdagmorgen.

HULSTKAMP

Sole Distributors for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

RESULTAAT VAN BERLIJN BETEKENT BLIJVENDE VERDELING VAN KOREA

Berlijn - Stanley Priddle, Reuters diplomatieke correspondent, seint:

De vijfmogendhedenconferentie te Geneve in April aanstaande - het enige belangrijke resultaat van de Berlijnse viermogendhedenbesprekingen - zal vermoedelijk leiden de voortdurende verdeling van Korea, welke volgens diplomatieke kringen veel gelijkenis zal vertonen met die van Duitsland. Het dreigement van dr Syng man Rhee, de Zuidkoreaanse president, om het schiereiland met geweld te herenigen zou een ongemakkelijker vrede tot gevolg kunnen hebben dan in Europa is tot stand gebracht.

De Geneefse conferentie zal vermoedelijk aanvangen met een voltallige bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken ter bespreking van de Koreaanse kwestie.

De federale raad van Zwitserland heeft vandaag in Bern ingestemd met het houden van de conferentie op 26 April. De vermoedelijke plaats van vergaderen zal zijn het Paleis der Naties, een van de grootste gebouwen in Europa.

Minister Eden was de enige van de vier ministers van buitenlandse zaken, die het voornemen heeft kenbaar gemaakt naar Geneve te gaan. De Amerikaanse delegatie wilde niet zeggen of Foster Dulles zal gaan terwijl de Fransen helemaal niets over de plannen van Bidault los lieten. Tijdens de conferentie gaf Molotov slechts te kennen dat de bijeenkomst in Geneve op „hoog niveau" zou moeten plaats vinden.

Men vermoedt dat het een lange conferentie zal worden, maar of de ministers van buitenlandse zaken zelf langer dan twee weken aan de besprekingen zullen deel nemen wordt betwijfeld.

Verwacht wordt dat de leden der Verenigde Naties er op zullen aandringen dat de eerste stap om tot de hereniging van Korea te komen moet zijn het houden van vrije en geheime verkiezingen onder neutraal toezicht.

Een moeilijkheid voor de Verenigde Naties zou kunnen zijn een weigering van Rhee om zich neer te leggen bij de uitslag der verkiezingen in geheel Korea. In het verleden heeft hij het slechts over verkiezingen in Noord Korea gehad om vertegenwoordigers aan te wijzen in het Zuid Koreaans parlement.

Wanneer en hoe zal worden overgeschakeld van het vraagstuk Korea naar de kwestie Indo China is niet helemaal duidelijk. In de vier mogendheden resolutie wordt de deelneming aan de conferentie over Indo-China vaag gehouden.

In Westelijke kringen neemt men aan dat ook Laos, Cambodja en Vietnam en de door Dr. Ho Tsji Minh gestichte staat Vietminh aan deze besprekingen zullen deelnemen. Westelijke diplomaten gaven als hun mening te kennen, dat de geallieerden te Geneve onder geen beding er mee accoord zullen gaan de regeling van het Indo Chinese vraagstuk afhankelijk te stellen van het succes der Koreaanse besprekingen.

In de viermogendheden resolutie wordt geen gewag gemaakt van de vroegere eis van Frankrijk dat de besprekingen over Indo China voor af gegaan moeten worden door het stopzetten van de hulpverlening uit communistisch China aan de opstandelingen. Het wordt onwaarschijnlijk geacht dat de regering te Peking er toe te bewegen zal zijn de hulpverlening aan de rebellen te staken. De mate waarop communistisch China Molotov beinvloed heeft om af te zien van zijn eis voor een vijfmogendhedenconferentie over de spanning in de wereld met deelneming van continentaal China blijft een mysterie. Westelijke diplomaten menen, dat Mao Tsje Toeng, de chinese communistische premier, werkelijk verlangt de vredesonderhandelingen over Korea ziet als een middel om de erkenning van zijn regering door alle landen en haar toelating tot de Verenigde Naties te verkrijgen.

MAKING THEIR WAY to a sacred stream near Allahabad, India, are some of the millions of Hindu pilgrims (top) who figured in the recent stampede in which 500 persons were trampled to death and 2,000 others injured. The tragedy was staged as a vast human mass fought to bathe simultaneously at the junction of the Ganges and the Jumna Rivers during a religious festival that occurs once in 144 years. At bottom, relatives and friends of the victims go through heaps of garments and personal belongings at the scene of the disaster. (International)

MAART CRITIEKE MAAND VOOR WERELDECONOMIE

WASHINGTON - President Eisenhower heeft verklaard, dat de volgende maand zal blijken, of zich in de Verenigde Staten een werkelijk economische -teruggang zal ontwikkelen.

In Maart is de werkgelegenheid gewoonlijk beter. Mocht het aantal werklozen die maand echter niet verminderen, dan zal dit een zeer duidelijke waarschuwing zijn tot het treffen van maatregelen, om de toestand het hoofd te bieden. Indien zich een werkelijk teruggang zal ontwikkelen, zal Eisenhower niet aarzelen gebruik te maken van alle hem ten dienste staande middelen, om een ramp te voorkomen.

PERZIE TOBT SLECHTS MET AFZETMOGELIJKHEDEN

NEW YORK - De „Journal of Commerce" meldt, dat volgens ramingen van de Nationale Perzische oliemaatschappij de huidige Perzische olieproductie zonder moeite zeer spoedig verhoogd kan worden tot 9 millioen ton per jaar, wanneer overeenstemming wordt bereikt, over de afzet van de Perzische olie.

Een productieverhoging van de raffinaderij te Abadan, zou volgens het blad te Abadan, echter moeilijker zijn.

SPAANSE SINAASAPPEL-OOGST MISLUKT

AMSTERDAM. - De Spaanse regering heeft gisteren de verdere uitvoer van sinaasappelen naar Nederland en een aantal kleine landen verboden, aldus het secretariaat van de Unie van Rotterdamse citrusimporteurs.

Volgens recente oogstramingen is het grootste deel van de oogst in Spanje mislukt. Het resterende deel van deze oogst zal nu uitsluitend voor uitvoer naar Duitsland, Engeland en Frankrijk worden gereserveerd. De gevolgen van de Spaanse maatregel voor de invoer en de verzorging van de Nederlandse markt met sinaasappelen zijn nu nog niet te overzien. De Nederlandse importhandel streeft er naar in versneld tempo sinaasappelen uit Amerika aan te voeren. Het zal echter wel op zijn minst een maand duren, voordat de eerste grote aanvoeren uit Amerika kunnen worden verwacht.

VREDESMISSIE NAAR DE MAAN

LONDEN. - Een nieuwe afdeling voor ruimtevaart van de Russische luchtvaartvereniging te Tsjkalof heeft besloten te streven naar het verwezenlijken van de ruimtevaart voor vreedzame doelen - aldus Tass. De afdeling besloot op een onlangs gehouden vergadering in 1954 de belangstelling van het publiek te wekken voor de ruimtevaart door een tentoonstelling in te richten en werken over wetenschapelijk onderzoek op dit terrein te publiceren.

THREE-YEAR-OLD David Ragland admires the American flag at the District Court in Washington, D. C., after becoming a citizen of the United States. Mr. and Mrs. Maurice Ragland of the capital city adopted the boy in Poland in 1951. (International Soundphoto)

EERSTE ATOOMBOM-SCHUILKELDER GEREED GEKOMEN

WASHINGTON. Op de grens van Maryland, op een niet al te grote afstand van Washington, is men gereed gekomen met het maken van een schuilkelder tegen atoom aanvallen in de berg Rock Raven, aldus meldt het Amerikaanse Ministerie van Defensie. Kort na de tweede wereldoorlog besloot men een dergelijke schuilplaats te maken, waarin de diensten van leger, marine en luchtmacht van de VS zouden kunnen doorwerken.

Over de inrichting van deze reusachtige schuilplaats, die 33 millioen dollars heeft gekost, zijn weinig gegevens bekend gemaakt. Men weet slechts, dat een grote tunnel, 8 meter breed en hoog, toegang geeft tot de voornaamste hal, die verdeeld is in drie verdiepingen.

De tunnel, die met twee grote stalen deuren gesloten wordt, is gebogen om de uitwerking van ontploffingen te verhinderen.

Door een systeem van radiophonische verbindingen zal de schuilplaats in contact staan met de hoofdstad en met de hoofdkwartieren van gevechtsterreinen.

Men heeft bijna 400.000 kubieke meter aarde en stenen moeten verwijderen om de schuilplaats aan te leggen.

AMERIKAANS GROOTBEDRIJF HELPT ARGENTINIE

WASHINGTON - In financiele kringen wordt vernomen, dat een contract inzake de beschikbaarstelling van ongeveer 100 millioen dollar voor olie-exploitatie in Argentinie, op het punt staat gesloten te worden, tussen een groep Noord-Amerikaanse firma's en de Argentijnse Regering.

Het contract zou bepalen, dat de boorputten en de olie-productie, het onvervreemdbaar eigendom van de Argentijnse staat blijven.

ENGELAND BEPROEFT NIEUWE H-BOM

SYDNEY - Van gezaghebbende zijde wordt vernomen, dat Britse atoomdeskundigen van plan zijn, een nieuw afvuurmechanisme voor waterstofbommen te beproeven, op de proefterreinen in Midden-Australie.

Schoonheidskoninginnetjes zouden waardigheid van burgemeestersambt in gevaar brengen

DEN HAAG. Ook de Minister van Binnenlandse Zaken kan het niet bewonderen, dat Burgemeesters bij verschillende elementen zich ertoe lenen, gesierd met de tekenen van hun ambt, bloemen-, fruit-, kaas-, zeil- en andere „koninginnen" officieel te ontvangen.

Dit deelt de Minister mede, in antwoord op een desbetreffende vraag in het voorlopig verslag van de Eerste Kamer, over de begroting 1954 van zijn Departement.

De Minister wil hierbij in het midden laten, in hoeverre het juist is zoals in het voorlopig verslag kennelijk wordt aangenomen, dat de burgemeester bij het optreden in het openbaar, beschouwd moet worden als de „vertegenwoordiger van Hare Majesteit de Koningin".

Voor het geven van een wenk, als in het voorlopig verslag bedoeld, acht de Minister geen aanleiding aanwezig.

Hij geeft er de voorkeur aan, de burgemeesters vrij te laten, in de beoordeling van hetgeen de handhaving van de waardigheid van het ambt op dit stuk meebrengt.

Egypte roept conferentie bijeen inzake vrije Kanaalvaart

NEW YORK. Een Egyptische woordvoerder heeft op een persconferentie te New York geopperd dat Egypte mogelijk zou overwegen in Cairo een bijeenkomst te beleggen van diplomatieke vertegenwoordigers van landen, die de uit 1838 daterende conventie van Constantinopel, betreffende de vrije vaart door het Suezkanaal hebben ondertekend.

Deze vertegenwoordigers zouden dan niet spreken over de herziening van de conventie doch zelf kunnen nagaan hoe de vaart door het kanaal verloopt, wat de moeilijkheden zijn en welk land tegen de geest van de conventie van Constantinopel werkt, zo zeide hij. Zij zouden voorts het nemen van maatregelen kunnen overwegen.

De woordvoerder wees er voorts op, dat op de door hem genoemde bijeenkomst wel Engeland, Frankrijk, de Sowjet-Unie en andere landen als ondertekenaars van de conventie zouden worden uitgenodigd, doch niet de Verenigde Staten, die het verdrag niet hadden ondertekend.

FATALE BOTSING VAN VADER EN ZOON

WOOSTER. Te Wooster heeft zich een tragische autobotsing voorgedaan. Een vader was in zijn auto op weg naar zijn zoon. Deze laatste was op zijn beurt op weg naar zijn vader.

De twee auto's kwamen in volle vaart met elkaar in botsing, waardoor vader en zoon het leven verloren.

BRITSE BEUL OVERLEDEN

LONDEN. - Thomas William Pierrepoint, die gedurende 35 jaar beul in Groot Brittannië is geweest, is te Bradford (Yorkshire) in de ouderdom van 88 jaar overleden.

Meer dan 300 personen heeft hij opgehangen.

Enige jaren geleden werd hij opgevolgd door zijn neef, Albert Pierrepoint.

RUSTKUUR VOOR Z.H. DE PAUS

ROME. van R.K. zijde wordt vernomen, dat de geleidelijke verbetering van de afgelopen twee weken, in de gezondheidstoestand van Z.H. Paus Pius XII, tijdelijk ten einde is gekomen.

Zijn algemene toestand is nog zwak. De Heilige Vader, die 2 Maart a.s. 78 jaar wordt, werd bijna vier weken geleden door een maagkwaal getroffen.

Volgens genoemde bron, zal de rustkuur van de Paus verschillende weken duren. Gedurende deze tijd zal hij slechts de belangrijkste kerkelijke zaken kunnen behartigen en alleen zijn beide prostaatssecretarissen kunnen ontvangen.

Naar verluidt heeft een Duitse arts, professor Huedner van Frankfort aan Main, enkele dagen geleden het hart van de Paus onderzocht.

Hij bevond het organisch gezond maar zwak.

OOSTENRIJKSE BLADEN ROUWEN

WENEN. - De kranten van de Oostenrijkse katholieke volkspartij verschenen met een brede zwarte rouwrand op de voorpagina, als rouw over het mislukken van de Oostenrijkse onderhandelingen op de conferentie te Berlijn.

Jonge aanhangers van deze partij verspreidden vanochtend vroeg millioenen vlugschriften, waarin werd gezegd: „Molotof wil de bezetting - Oostenrijk blijft zonder rechten - Verenigt U in het vrijheidsfront!"

Wereldconferentie over verontreiniging van zeewater

LONDEN - Zoals gemeld heeft de Britse Regering voorgesteld op 26 April a.s. te Londen een internationale conferentie te houden voor het opstellen van een verdrag ter voorkoming van de ontreiniging van het zeewater door stookolie.

Dit is een oud probleem, waarmede men zich reeds sinds 1926 op internationaal niveau heeft bezig gehouden. De verontreiniging van het zeewater door stookolie van schepen en raffinaderijen heeft thans echter een dusdanige omvang aangenomen, dat de Britse Regering meent, dat langer uitstel van een internationaal verdrag hiervoor niet meer verantwoord is.

Van de zijde van de visserij zijn klachten ontvangen over de schade, door de stookolie toegebracht aan de visstand, doch daarnaast vormt de op het water drijvende olie, vooral in de havens, een aanzienlijk brandgevaar.

In de afgelopen dertig jaar zijn verschillende voorstellen ter verbetering naar voren gebracht, waaronder de instelling van bepaalde zones, waarbinnen het lozen van stookolie resten verboden zou zijn, en de plaatsing van zuiveringsinstallaties in de havens en aan boord van de schepen.

Tot dusver is men echter nog nooit tot uitvoering van deze voorstellen kunnen geraken.

Op initiatief van de Amerikaanse Regering werd in 1926 te Washington, over deze kwestie een conferentie van internationale experts gehouden. Hier werd de tekst van een ontwerp-verdrag opgesteld, doch dit verdrag werd later niet door de deelnemende landen geratificeerd.

Acht jaar later, in 1934, bracht Groot Brittannie de kwestie voor de Volkenbond. De Volkenbondsraad gaf toen opdracht voor een voorbereidende studie voor een internationaal verdrag. Aan 69 regeringen werd een vragenlijst toegezonden en uit de antwoorden daarop bleek wel, dat men deze zaak in de verschillende landen ernstig opvatte en dat de voorbereiding van een verdrag zeker gerechtvaardigd zou zijn.

Een jaar later stelde de commissie van deskundigen een nieuw ontwerp verdrag op, dat bij de meerderheid van de leden der Volkenbond in goede aarde viel en daarop werd besloten een internationale conferentie bijeen te roepen, teneinde, dit verdrag te aanvaarden.

Zover zou het echter niet komen, want eerst traden drie belangrijke zeevarende mogendheden uit de Volkenbond - Japan, Duitsland en Italie - en daarna verhinderde het uitbreken van de oorlog het bijeenroepen van de conferentie.

Na de oorlog in 1950 nam de economische en sociale raad der Verenigde Naties de draad van het overleg weer op doch ook ditmaal stootte men op allerlei obstakels. In 1948 was n.l. te Geneve de Imco opgericht.

Deze internationale maritieme consultatieve organisatie zou echter pas in werking treden, zodra het verdrag, waarbij de instelling van deze organisatie was geregeld, door tenminste 21 landen - waarvan 7 met elk een scheepstonnage van 1 millioen ton - zou zijn geratificeerd.

Tot dusver hebben echter slechts 14 landen, met inbegrip van de 7, zulks gedaan.

Kamerlid stelt vragen over diplomatieke betrekkingen met Spanje

DEN HAAG. Het Tweede Kamerlid, de Heer Burger, heeft aan de Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister zonder portefeuille schriftelijk de volgende vragen gesteld:

1. Is het waar, dat het in het voornemen ligt in het kader van een meer algemene verheffing van gezantschappen tot ambassades het Nederlandse gezantschap te Madrid tot ambassade te verheffen, zulks met wederkerigheid voor het Spaanse gezantschap te Den Haag.

2. Moet uit dit voornemen, en op grond van bovenvermeld oogmerk, worden afgeleid, dat de Regering de weerzin welke in het Nederlandse volk leeft, en welke in het Parlement herhaaldelijk tot uitdrukking is gebracht tegen het totalitaire karakter van het Franco-regiem en de terreur, die daaruit voortvloeit als verdwenen beschouwt, en zo ja, valt er dan enige nieuwe ontwikkeling in dit regiem aan te wijzen, waarop die opvatting kan steunen?

3. Is de Regering tenslotte niet van mening, dat alleen reeds door de vijandige politieke activiteit van het Franse regiem, welke de laatste tijd tegenover onze bondgenoten Gr. Brittannië en Frankrijk wordt ontwikkeld, dit vriendelijk gebaar achterwege dient te blijven, daar immers na de - betwistbare - zakelijke gronden, noch de meer algemene drang van verheffing van gezantschappen tot ambassades, hiervoor een voldoende motief vormt.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

40. „Sigurd!" schreeuwde Eric opgewonden. „Hij ontkomt!" Woedend duwde hij Yark terzijde en sprong op het gordijn toe, waarachter de kasteelheer verdwenen was. Yark week verschrikt achteruit. Voor het eerst besefte hij, dat de toestand anders was dan hij al die tijd gemeend had en zijn drift maakte plaats voor verbijstering. „Wa-wawat...?" stotterde Yark, terwijl hij Eric een radeloze blik toewierp. Doch de Noorman gunde zich geen tijd om veel aandacht aan zijn makker te besteden. Met een sprong verdween Eric achter het voorhang. De middengang van de burcht lag schemerig voor hem. Even luisterde hij scherp. In de verte verwijderden zich rennende voetstappen. Hij wenkte Astara, die hem op de voet gevolgd was. „Vlug!" gebood de Noorman. „Misschien kunnen wij hem nog te pakken krijgen!" Dezelfde gedachte hield Sigurd bezig, dreef hem steeds sneller voort terwijl hij langs de trappen naar omlaag vluchtte. Een blinde angst was over de kasteelheer gekomen. Steeds zag hij de Noorman voor zich, zag hij het blanke zwaard flitsen. Zweetdruppels parelden op Sigurd's voorhoofd. Ontkomen! - Dat was de enige gedachte die hem beheerste. Hijgend bereikte hij de geheime deur. Met bevende hand duwde hij de deur verder open en joeg voort door de duisternis. Was zijn voorsprong groot genoeg? Of kwam ook hier de slanke gestalte achter hem aan? Doodsangst kneep Sigurd's hart samen. Voort ijlend door de lage gang leerde Sigurd voor het eerst de angst kennen, zoals Astara die had moeten doorstaan in de afgelopen maanden. Sneller! Sneller! Klonken daar in de verte stappen achter hem? Hij durfde niet blijven staan om te luisteren. Voort! Plotseling zag hij een lichtglinstering in de verte. Het einde van de gang. Iets van zijn oude zekerheid keerde terug. Als hij maar eenmaal buiten was, zouden ze hem niet te pakken krijgen. Het woud bood gelegenheid genoeg om zich te verbergen. Haastig legde hij de laatste meters af en boog de slingerplanten uit elkaar, die de opening bedekten, om eensklaps als vastgenageld te blijven staan. Uit het struikgewas dook een donkere vorm op. Twee gloeiende ogen richtten zich op hem. En met een uitroep van ontzetting herkende Sigurd de reusachtige hond die Astara steeds vergezeld had, die eenmaal zijn broeder Agar had toebehoord......

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

JINETE PRETOE

40. „Sigurd!" e ta grita. „E ta scapa!" Loco di rabia e ta pusha Yark un banda y ta core bai den direccion cu e homber a desparese. Die susto Yark ta dal dos stap patras. Awor numa e ta mira con e situacion ta, contrali di loke tabata den su cabez, su odio y rabia ta cambia pa mas sorpresa. „Ki-ki-kiko......?" e ta bisa y ta keda waak tras di lomba di Eric. Doch e Noorman no ta preocupa cû ne awor. E basille di meimei ta mede scur caba. E ta scucha un rato y den lew su dilanti e ta tende ainda con stap di pia-nan ta córiende ta bai. „Libe!" „Podiser nos por logra di hanjele ainda!" E pensamentu nan ei Sigurd tambe tini y ora pa ora e ta core mas duro ta bai padilanti. Un susto teribel adrente. Ta manera e ta mira Eric su dilanti cu e spada ta lombra den su cara. Sodo ta core riba su frenta. Hui di aki! Esei ta tur loke ta interesa awor aki. For di rosea e ta yega na salida di e porta secreto. Cu man-nan cu ta tembla e ta habrie y ta drenta den scuridad. E lo tin tjens ainda? Ansja di morto ta drenta. Corriendo den scuridad aki prome biaha e sa kiko ta un bon susto, susto manera Astara mester a wanta tur e luna nan cu apasa. Padilanti! Di ripente e ta mira manera un lombramentu un poco su dilanti. Fin di e pasillo, e ta hanja un poco curashi trobe. Liberamente e ta sali pafor. Den mondi e tin ocasion pa scondi. Pero e ta caba di yega afor y ta keda para stijf manera un bela. Di den e riba dje. Dos bala di candela ta ramanan ta bini un bulto scur lombra y ta bini den su direccion. Cu ansha di morto e ta reconose e bestia grandi, e cacho cu semper tabata companja Astara, cual un bes tabata di su mes ruman......

Public Auction

ON WEDNESDAY, FEBRUARY 24, AT 5 O'CLOCK IN THE AFTERNOON there will be put up for auction in the presence and at the office of the undersigned Notary, on Nassaustraat 25, Oranjestad, Aruba, in virtue of an irrevocable power-of-attorney:

I. a spacious two-storey building, constructed of concrete blocks,

now in use as a boarding house ("HOTEL IDEAL") situated on

Ceintuurbaan No. 10 (corner of Mauritsstraat) San Nicolas

standing on 480 square metres of property-ground, consisting of:
lower-storey: portal, 9 rooms, kitchen, 2 bathrooms and 2 W.C.'s;
upper-storey: 10 rooms, 2 bathrooms and 2 W.C.'s.

All rooms are rented out furnished, from month to month, without contract.

The above building stands recorded in the name of D. E. Todman, carpenter, residing at San Nicolaas. (Mortgage Conservatory number C. 47-80).

II. All rights on the concrete block structure of a dwelling house situated on the way from Juana Morto to Lago Heights,

built on 400 square metres of Government hire-ground,

locally numbered "JM 111 k",

consisting of: porch, living room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom with W.C.

Now rented at f 60.— per month, without contract.

The above building belongs to the bankrupt estate of the late L. M. Illidge, while alive a mechanic in Aruba (Rent-booklet No. 15845).

For further information please apply at the office of the undersigned:

Notary FELIX E. J. THIJSSEN.

ARUBA DRUKKERIJ

Bendement

ARIBA DIARAZON, 24 DI FEBRUARI
presencia na Oficina di Notario suscrito
según poder irrevocable, bendementoe públ

I. Un edificio di beton

actualmente na uso como posada ("

Ceintuurbaan No. 1

na San Nicolas

riba 480 m^2 terreno propiedad, cont
piso abao: portal, 9 kamber, cushin
piso ariba: 10 kamber, 2 cuarto di b

Tur kamber ta amueblá na huur di luna pa

E parcela mencioná ta inscribí na nombe
na San Nicolaas. (Hypotheekkantoor C. 4

II. Tur derecho riba
di beton, situá na
to na Lago Heights

riba 400 m^2 terreno di huur,

localmente numerá

conteniedo: veranda, sala, cushina

Na huur pa f 60.— pa luna, sin con

E parcela mencioná ta pertenecé na faill
bida mecánico na Aruba (Huurboekje No.

Pa más información acudi na Oficina di su

toe Publico

1954 NA 5'OR DI ATARDI, lo tin den
ıa Nassaustraat 25, Oranjestad, Aruba,
lico di:

di dos piso

HOTEL IDEAL") situá na

) (skina Mauritsstraat)

eniendo:
, 2 cuarto di banjo y 2 W.C.;
anjo y 2 W.C.

luna, sin contrato.

r di D. E. Todman, carpinté, domiciliá
7-80).

e estructura di un cas
:aminda di Juana Mor-

"JM 111 k",

, 3 kamber, 1 cuarto di banjo cu W.C.

rato.

iete boedel di difunto L. M. Illidge, den
15845).

scrito:

Notario FELIX E J. THIJSSEN.

Openbare Verkoping

OP WOENSDAG 24 FEBRUARI 1954 DES NAMIDDAGS OM 5 UUR zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht in veiling worden gebracht:

I. een ruim betonstenen twee-verdiepingen pand,

thans in gebruik als logement („HOTEL IDEAL") gelegen aan de

Ceintuurbaan No. 10 (hoek Mauritsstraat)

te San Nicolas

op 480 m² **eigendomsgrond,** bevattende:
beneden-verdieping: portaal, 9 kamers, keuken, 2 badkamers en 2 W.C.'s;
boven-verdieping: 10 kamers, 2 badkamers en 2 W.C.'s.

Alle kamers zijn gemeubileerd verhuurd van maand tot maand, zonder contract.

Voormeld perceel staat ten name van D. E. Todman, timmerman, wonende te San Nicolaas. (Hypotheekkantoor C. 47-80).

II. Alle rechten op de betonstenen opstal van een woonhuis gelegen aan de weg van Juana Morto naar Lago Heights

op 400 m² gouvernements-huurgrond,

plaatselijk genummerd „JM 111 k",

bevattende: porch, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met W.C.

Verhuurd voor f 60.— per maand, zonder contract.

Voormeld perceel behoort tot de failliete boedel van wijlen L. M. Illidge, in leven mecaniciën op Aruba, (Huurboekje No. 15845).

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Bishita-nan di K.L.M. for di Florida a keda enthousiast di e "Biaha especial di K.L.M." y di nos islanan alfabetico "A-B-C"

Pa motibo di biaha-nan di propaganda cu KLM a organiza, cu su Convair nobo, periodistanan y agente viaheros-nan cu a tuma parte den e biahanan aki, di Miami pa Aruba, a duna hopi commentario. No ta necesario ni pa repiti nan, nos tur sa mas o menos sin lesa-nan, como tur toursita cu a bini nos isla, a duna mes un opinion principal, esta cu nos pueblo ta un pueblo carinjoso y sa con pa trata un extranhero y cu nos beach ta laga nan babuca etc. etc. Pa esnan cu ta compronde Ingles nos ta recomenda pa lesa e articulonan den Arubaanse Courant di Diawebs 18 di Februari, asina tambe nan ta gaba Corsow y Bonaire.

Kiko Miami por ofrece cu Aruba no tin!

Di mas importancia ta reportenan di Cox, di Miami Herald y di William Conelly di reisbureau Royal Tours. Es senjoresnan aki ta keda stranja con ta posibel cu tourismo na e islanan aki no ta florese mas tanto, di con no tin mas hotels. Pakiko, segun sr. Cox, nan no ta eenvesta parti di ganashi di industria di azeta pa Tourismo? Aki sr. Cox ta repiti un pregunta cual a worde hasi door tal di personan caba di nos isla, anja caba.

Despues di tanto deliberacion di anja den anja for Aruba no a hasi ni un stap padilanti ainda den e direccion aki. Te awor e unico cos cu tin un poco posibilidad ta e trahamentu di hotel, awor resultadonan ta asina lew cu pronto nan ta spera di cumisa cu un hotel, lugar especial na beach pa banjamentu. Planonan ta den estudio y prome stapnan a worde tuma.

Den anja-nan cu a pasa, otro islanan si a probecha di e ocasion. Pakiko Aruba no ta mas lew den asuntu aki? Nos ta kere cu esaki principalmente ta bini door cu tin hopi hende cu no ta mira e importancia di tourismo ainda. Of nan no tin mucho confianza den e industria aki, of no suficiente confianza pa investa nan capital aden.

Nos semper a pertenece na e grupo cu tin confianza den posibilidadnan cu Aruba ta ofrese pa forma un bon industria di tourismo, y despues di nos bishita cortona Miami nos a nota esei mas cu nunca.

Miami tabata un squina bandona, cual den algun diez anja a florese asina liher y bira „jardin di America". Centenarios di hotel, algun miles cuarto di hotel a aparese, y puntra nos kiko Miami ta ofrese: Nos ta contesta, sigur no mas cu Aruba. Te hasta nos ta di opinion, cu Aruba hasi su best cu e por ofrese touristanan mucho mas.

Nos beachnan ta mas bunita cu di Miami. Uos clima ta dushi, nos pueblo ta con pa trata estranhero.

Na Miami destancianan ta sina grandi. Esun cu no tin auto den su poder, ta un infeliz, transporte publico ta asina carro o asina slow, segun bo drenta un taxi of un bus grandi. Shopping center ta keda un bon distancia di beachnan, barios lugar nan di recreacion tur ta lew foi di otro.

Pero na Aruba, un bes cu lo tin hotelnan, tur cos lo ta hunto. Playa ta cerca. Den algun cayanan bo ta hanja tur loke bo mester. Nos haaf ta moderno, nos airepuerto ta un joya, cu por concurencia cu cualkier otro airepuerto den Caribe y na Miami.

Nos a nota cu den hotelnan na Miami mas di 90 porciento di e bishitantenan ta hende nan di mayor di edad of cu a pasa 40 anja pa ariba. Hobenan nos no a topa. Semper ta e grandinan cu no tin mucho preocupacion mas pa placa. Prijsnan di hotel ta core di 25.- y 100.- dollar (ƒ 50.- di aki of ƒ 200.-) pa dia, esakinan ta prijs nan cu ta worde acepta sin un palabra, ainda cuminda no ta inclui. Den e grupo nan aki Aruba lo por hanja su touristanan, cu pasasjinan y gasto nan di hotel no ta asina halto.

Ademas door di su triunfo grandi, Miami ya abira: e ta risibi estranheronan den humor di: Si bo kier ta bon, sino lage para.

Nos no por papia di carinjo, prome cos cu un estranhero ta busca. Cualkier tourista di Aruba te awor a papia bon di Aruba loke ta esei.

Shows y club nan di anochi, no ta asina high, like ta worde presenta, aki nos ta sigur cu nos artista-nan local, cu nos banda di steelband, cu nos trio-nan, nos por hasi hasta mihor.

Si Aruba nos spera mucho mas, mientras otro islanan ta come tur e yerba-nan rond di dje, e lo tin un futuro di oro su dilanti, si e pone mas atencion den e ramo aki. Ademas di Merca, no lubida cu pega nos tras, tin Venezuela, Colombia etc.

Ta laat, pero no laat di mas. Nos ta contento cu sr. Neme a cumisa cu su planonan pa un hotel, y nos ta spera cu Aruba lo no laga e ocasion aki pasa, tambe acepta plano-nan di Kipnis cu dos man, y tur otro plano-nan cu lo worde ofrese cu ta duna oportunidad pa trese tourismo na Aruba.

MR. AND MRS. BRUCE C. OGILVIE arrive in New York on the liner *Queen Mary* with their children, Douglas, 7, and Terry, 5, and the burden of proving that a British judge's faith in American honor was not misplaced. Ogilvie, 32, a scholar and a native Californian, was permitted to leave England, despite an unpaid debt of $110 to the private school his children attended. The judge "took the word of an American that he would pay," says Mrs. Ogilvie. "And we will." *(International)*

737-FOOT TANKER LAUNCHED IN MASSACHUSETTS

S.S. WORLD GLORY, America's contender for the world's largest tanker, is shown in the Fore River after being launched at the Bethlehem shipyard in Quincy, Mass. The $10,000,000 ship will have a capacity of 16,500,000 gallons of oil, enough to fill 2,000 railroad tank cars. The new tanker is the largest cargo vessel ever built in the Western Hemisphere. The liner *United States* is the only commercial ship built in this country that tops *World Glory* in size. The tanker will cruise at 15 knots. *(International Soundphoto)*

NIEUW AMSTERDAM PASSEERDE...

Wij hopen dat het symbolisch betekende, dat het Cruise schip de Nieuw Amsterdam in de toekomst hir zal komen... Aruba kreeg gistermorgen alvast een voorproefje, toen het schip, duidelijk zichtbaar en herkenbaar, dicht onder de haven passeerde...

Achteraf...... blijft Westen naar Duitse hereniging streven

LONDEN. De Westerse Drie zeggen in een verklaring o.a. dat zij zullen voortgaan met het streven naar een hereniging van Duitsland en Berlijn. Inmiddels zijn voorstellen gedaan tot verzachting van de gevolgen van de Duitse verdeling, die door de Westerse Hoge Commissarissen enerzijds en door de Russische Hoge Commissaris anderzijds zullen worden bestudeerd.

Alles zal in het werk worden gesteld om het economische welzijn van Berlijn te bevorderen.

De voortgang in de Oostenrijkse kwestie is thans geheel afhankelijk van Rusland. Inmiddels zullen de Westelijken hun pogingen voortzetten om de lasten der bezetting voor Oostenrijk te verlichten. De Westelijken hebben op de Conferentie wederom verzekerd dat de Westerse veiligheidsovereenkomsten slechts een defensief karakter dragen. Het Russische plan voor de Europese veiligheid zou ontbinding van de veiligheids stelsels die bestaan tot gevolg hebben terwijl de militaire kracht van het Sowjet blok onaangetast zou blijven. „Die mogendheden hebben niet het plan om te wijfelen in hun pogingen om hun defensiestelsel te versterken" - aldus het communique.

HET SPORTPROGRAMMA

Er staan dit weekend heel wat interessante, zelfs internationale, sportontmoetingen op het programma.

Wilhelminastadion:

Hedenmiddag 4.15 uur: Sint Nicolas Jrs-Eubali.

Hedenavond 8 uur Aruba Juniors-Hollandia.

Zondagmorgen 10.30 Hockeywedstrijd Burghead Bay-Arubaanse Hockey Club.

Zondagmiddag 4.15 uur Atomic-Trappers.

R.C.A.-terrein:

Hedenmiddag vier uur Jeugdmiddag-Juniorenwedstrijden.

Zondagmiddag 4 uur: R.C.A. - Burghead Bay.

Maandagavond in het Wilhelminastadion:

Mariniers - Burghead Bay (voetbal).

OOST-DUITSLAND BERISPT WANKELMOEDIGE ONDERWIJZERS

BERLIJN - De 9 leidende functionarissen van de Communistische onderwijzersbond in Oost Duitsland zijn ontslagen, gedegradeerd of berispt, zo meldt het Oostduitse vakvereniging „Tribune.

De voorzitter, Karl Ellrich is ontslagen, omdat hij de activiteit heeft gedekt van twee leden van het secretariaat, die naar West Duitsland zijn uitgeweken, aldus het blad.

KNSM ONDERVINDT TERUGSLAG VAN VLAGDISCRIMINATIE

AMSTERDAM - Concurentie van outsiders heeft de KNSM blijkens het jaarverslag over 1953 meermalen genoopt haar vrachttarieven te verlagen. Als een der oorzaken van deze concurrentie wordt genoemd de steun die de regeringen van verscheidene landen haar nationale koopvaardij verlenen. Een aandeelhouder vroeg tijdens de vergadering of deze passage bedoeld was om discriminerende maatregelen te nemen. De voorzitter antwoordde: „Neen. Het is een woord van critiek op wat grote en kleine landen doen om de eigen koopvaardij te steunen. Een uitnodiging aan de Nederlandse regering moet men in deze passage zeker niet lezen. Men moet er slechts inzien, de bevestiging van de mening, dat wij door deze concurentie in onze belagen worden geschaad".

De jaarstukken werden goedgekeurd en het dividend bepaald op 9 ptc. op gewone en 4 pct. voor preferente aandelen.

NEDERLAND BOUWT IN RECORDTEMPO WONINGEN

DEN HAAG - In het jaar 1953 zijn 59.597 woningen voltooid, hetgeen een record-productie is voor een jaar.

De vorige record-productie werd gehaald in het jaar 1951, met 58.666 woningen.

Met de woonruimte in de duplexwoningen, die in 1953 werden gebouwd, nl. 2020, meegeteld, werd in het afgelopen jaar voor 61.617 gezinnen woonruimte geschapen.

Het aantal in December 1953 gereedgekomen woningen, 6969, is een record voor alle maanden, na de bevrijding.

Het wordt gevolgd door het in December 1948 aantal gereedgekomen woningen van 6679. In het aantal van 6679 zijn begrepen 244 duplexwoningen zodat in December 1953 door nieuwbouw voor 7213 gezinnen woonruimte beschikbaar is gekomen.

In de overeenkomstige maanden van de jaren 1945 tot en met 1952 kwamen respectievelijk gereed; 40, 299, 1640, 6679 (191), 5399, (322), 3580, (394), 5416 (296), en 4298 (138) woningen. De tussen haakjes geplaatste cijfers geven de Duplexwoningen aan, die in de genoemde aantallen gereedgekomen woningen zijn begrepen.

Sedert de bevrijding gerekend tot en met 1953 werden 310.571 nieuwe woningen gebouwd, waarvan er 15.013 als duplexwoning zijn ingericht, zodat er voor 325.584 gezinnen woonruimte is beschikbaar gekomen.

Mons. Bela Varga, leider van de anti-communistische Hongaarse Nationale Raad, wordt op het Amerikaanse Capitool begroet door vice-president Nixon. De aartsbisschop kwam mededelen dat door zijn kerkgenootschap een speciaal gebed werd uitgesproken voor de vrijlating van kardinaal Mindszenty, die door de communisten gevangen werd genomen. Hij vertelde verder, dat drie pogingen door ondergrondse strijders gedaan, om de kardinaal te bevrijden, mislukten.

ACTOR CHARLES CHAPLIN and his wife, Oona O'Neill Chaplin, look over a British passport issued to her in London after she had surrendered her American citizenship and announced she had become a subject of Great Britain. The daughter of the late playwright, Eugene O'Neill, said their children will become Britishers. *(International)*

13DE JAARGANG No. 1863

De Arubaanse Courant

MAANDAG 22 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 84, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

CURACAOS BLAD ONTHULT ARUBAANSE AMBACHTSSCHOOL-„GEHEIMEN"

VOORTREFFELIJK RAPPORT ZOU ALLE AANDACHT VERDIENEN

De redactie van het weekblad "Curaçao" kreeg inzage van het „Ambachtsschool-Rapport" en het blad wijdt daaraan een interessant artikel in de editie van 20 Februari. De redactie van het weekblad begint zijn beschouwing met een verwijt aan de dagbladen, die aan dit rapport geen aandacht zouden hebben besteed. Tegen dit verwijt moeten wij opkomen. Het Bestuurscollege van Aruba heeft om voor ons onbegrijpelijke redenen het rapport „streng geheim" gehouden. In een persconferentie, welke enkele maanden geleden gehouden werd, verklaarde de Gezaghebber, dat het rapport werd opgesteld op verzoek van het Bestuurscollege en dat het bedoeld was om de leden van het B.C. inzicht in de problemen rond de A.T.S. te geven. Het was „daarom niet bestemd voor publicatie".

Hoe het weekblad „Curaçao" thans aan de tekst van het rapport komt, is ons niet bekend. Niettemin verheugen wij ons erover, omdat wij van mening zijn, dat in een democratisch land het publiek r e c h t heeft te worden voorgelicht en daarom r e c h t heeft om kennis te nemen van rapporten, welke voor de gehele gemeenschap van belang zijn.

Hoe nuttig het is, dat het publiek op de hoogte is, behoeft niet te worden bewezen. Uit de praktijk weten wij allen, dat vele rapporten in de lade verdwijnen, indien de aanbevelingen niet stroken met de wensen en verlangens van de uitvoerende organen. Dit stof verzamelen kan slechts worden voorkomen, indien het publiek deelgenoot van de „geheimen" gemaakt wordt. Wij betoogden reeds bij herhaling, dat het achterhouden van nieuws en rapporten funest is en werden vermoedelijk mede om dit streven naar voorlichting en openbaarheid door het Bestuurscollege „gestraft" met tal van maatregelen, die er op gericht zijn de Arubaanse Courant de mond te snoeren en het Arubaanse publiek te duperen.

Voor Aruba moet het wel als vernederend worden gevoeld, dat het over het Bestuursbeleid en alles wat daarmee samenhangt „officieel" wordt voorgelicht door de Curaçaose pers. Gelukkig beseft het publiek beter dan het B.C. het belang van het bezit van een eigen Arubaans dagbladuitgeversbedrijf.

Hieronder geven wij het artikel uit het weekblad „Curaçao" weer: Onder de kop „De naakte waarheid — het A.T.S. rapport" schrijft „Curaçao":

„Het lot van rapporten is: te verdwijnen in een bureaulade. Dit lot geldt speciaal de „onaangename" rapporten, d.w.z. die, welke voor bepaalde personen of groepen van personen niet vleiend zijn. In zo'n geval maakt men zich met de dooddoener: „de tijden zijn er nog niet rijp voor" van het rapport af.

Wij hebben onlangs het Arubaanse Technische School-rapport in handen gekregen en wij hebben er ons daarom niet zo erg over verwonderd, dat dit rapport niet wijd en zijd gepubliceerd is.

De dagbladen vinden lange rapporten overigens prettige copie: ze zijn in de regel beter geschreven dan hetgeen van de hand van de haastige journalist kan komen en de verantwoordelijkheid voor min of meer krasse uitspraken blijft voor rekening van de opstellers... Helaas worden rapporten zelden besproken; men publiceert ze en laat de lezers hun eigen conclusies trekken. Desondanks is het ATS-rapport van Aruba, voor zover ons bekend althans, op Curaçao niet gepubliceerd. Wij vinden dit jammer omdat het inzake de beroepsopleiding afdaalt tot de essentie van het probleem en deze geldt evenzeer voor Curaçao als voor Aruba. In hoeverre men op Aruba met de conclusies rekening zal houden, zal de toekomst moeten leren.

Dit rapport werd dan uitgebracht verleden jaar Juli door de heren J. H. Beaujon, Ir. A. v. d. Berg, J. V. Friel en Frère André. Het werd samengesteld in opdracht van het Bestuurscollege van Aruba. De installatie van de commissie vond plaats op 12 Mei 1953; de rapporteurs hebben er dus geen gras over laten groeien. De vragen, voorgelegd aan de vier genoemde heren, komen hierop neer: „Voldoet de Arubaanse Technische School aan het gestelde doel en hoe moeten we verder?" Uiteraard is dit een zeer korte samenvatting van een lange reeks vragen.

De commissie komt tot de conclusie, dat de ATS voort moet gaan met inachtneming van enige wijzigingen in het bestaande systeem b.v.: strengere toelatingseisen, verandering van leerplan, zodat een bredere industriële ondergrond gelegd wordt, verlenging van de cursus van 3 tot 4 jaar, uitbreiding van klas- en practijklokalen zonder uitstel en nauwere aansluiting bij de industriële vraag van het eiland.

Aannemende, dat de omstandigheden in de naatste toekomst niet veranderen zullen meent de commissie, dat, mits de jongens willen werken, het eiland alle toekomstige geslaagden kan opnemen. Men stelt voor de cursus uit te breiden tot 400 leerlingen.

Na deze conclusies komt het eigenlijke rapport.

De commissie beschrijft, hoe zij het probleem heeft onderzocht en daarbij maakt zij enige zeer interessante opmerkingen. Want de commissie windt er geen doekjes om waar het er om gaat de naakte waarheid te vertellen en de rustige toon van het rapport, gesteund door de degelijke documentatie is zeer overtuigend.

Gesteld tegenover het ongedocumenteerde gescheld van de Arubaanse politici in de Staten en Eilandsraad Aruba, speciaal van Henny Eman, doet dit rapport verfrissend aan.

Zo is daar b.v. het onderzoek naar de feiten. De commissie bepaalde het aantal mensen, dat in de handwerksberoepen zijn brood verdient en komt tot een totaal van „onderzochte" personen van 6133. Dit aantal wordt als volgt onderverdeeld (en hier halen wij een gedeelte van het rapport aan):

„a. Arubanen:

Ten behoeve van dit rapport wordt als Arubaan beschouwd een persoon geboren op Aruba of buiten Aruba, uit Arubaanse ouders. Van de 3009 Arubanen, betrokken bij dit rapport, zijn er 27 % werkzaam als geschoolde arbeidskrachten, 30 % als semi-geschoolden en 43 % als ongeschoolden.

De redenen, waarom er niet meer Arubanen als geschoolde arbeidskrachten werkzaam zijn, zijn natuurlijk toe te schrijven aan de conjunctuur. Toch kan redelijkerwijs wel worden aangenomen, dat het niet-industriële verleden van Aruba, gevoegd bij het feit, dat tot voor enkele zeer recente jaren, een officiële poging om te voorzien in ambachtsschoolonderwijs uitbleef, hier grotendeels verantwoordelijk voor is.

Een belangrijke factor was ook dat de eis het Engels als officiële voertaal op de raffinaderijen te gebruiken, vooropgesteld werd, terwijl de taal waar men zich op Aruba in het algemeen van bedient het Papiamento is.

b. Andere Nederlands-Antillianen

Er waren 855 andere Nederlands-Antillianen betrokken bij dit rapport van welken 41 % geschoold, 28 % semi-geschoold en 31 % ongeschoold was.

c. Andere Nederlanders

Deze groep bestaat uit 346 Surinamers en Hollanders. Van dezen zijn er 70 % geschoold, 23 % semi-geschoold en 7 % ongeschoold.

Het is wel interessant om er op te wijzen, dat, hoewel het Engels niet de moedertaal is van deze groep, dit het overgrote deel van hen er niet van weerhouden heeft als geschoolden werkzaamheden te verrichten.

d. Niet-Nederlanders

Van deze groep van 1923 werknemers, zijn er 42 % geschoold, 31 % semi-geschoold en 27 % ongeschoold. Er is een heel grote „ongelijkheid" in deze groep, een groot aantal niet-Nederlanders n.l. oefent geschoolde arbeid uit, terwijl een aanzienlijk aantal geheel ongeschoolde werkzaamheden verricht.

Vele van deze werkzaamheden, die deze niet-Nederlanders verrichten, zijn werkzaamheden die over het algemeen niet als aanvaardbaar worden beschouwd door Arubanen, b.v. portier, straatreiniger en andere soorten van „dienst" werkzaamheden.

Oorzaken

De oorzaken waardoor er op Aruba zovele „non-nationals" werken zijn hierboven duidelijk uiteen gezet en het zal aan de Arubanen — eveneens aan de Curaçaoënaars alhier — zelven liggen of het mogelijk zal zijn deze „non-nationals" geleidelijk aan te vervangen door „nationals". Politiek geschreeuw zal niet baten.

De opmerking, dat het Papiament een rem is gebleken bij het tewerk stellen bij de Lago stemt tot nadenken en moge een aansporing zijn om aan het onderwijs in vreemde talen de nodige aandacht te schenken.

Dat de Arubanen — evenals de Curaçaoënaars — er weinig voor voelen, bepaalde „serviele functies" te vervullen (om die reden weigert Henny Eman zelfs het voorzitterschap van de Staten...) is nu eindelijk ook eens openlijk gezegd — op Curaçao was een actie via oproepen in de dagbladen in het Papiament nodig om dit aan te tonen......

Mulo-beschaving

Over de gevolgen van de Mulo-opleiding zegt de commissie het volgende:

„Afgezien hiervan is het maar de vraag of een onbeperkt aantal jongelieden toegestaan zou mogen worden, de Mulo-scholen te bezoeken, wanneer, zoals gebleken is, het behalen van een Mulo-diploma de jongen veelal psychologisch ongeschikt maakt om een andere baan dan een „white-collar job".

Het is bovendien een droevig feit, dat een enkele Mulo-opleiding een jong mens niet de noodzakelijke algemene ontwikkeling bij-

(Vervolg op pag. 4)

Gastvrij Aruba ontving ideale gasten

Het eerste gedeelte van het programma van ontvangst, dat door het Eilandbestuur, de militaire overheid en het Contact-Comité Burgerij-Militairen werd opgesteld werd gisteravond besloten met 'n bijzonder gezellige ontvangst ten huize van de Commandant, de majoor der Mariniers G. J. Veenhuys en mevrouw Veenhuys.

De heer en mevrouw Veenhuys ontvingen op zeer charmante wijze de gasten, onder wie Commander Wilkinson, commandant van de Burghead Bay, en zijn officieren. Verder zagen wij onder de gasten de Britse consul, de heer Guthrie, de Landsministers dr Arends en F. Eman, mevr. McFarland, de Gezaghebber, dr E. van Suchtelen, attaché bij het Nederlands Gezantschap in Caracas en de speciale Antilliaanse vertegenwoordiger aldaar, de heer B. M. Chumaceiro, en de off. van justitie, mr. Leusink. De Lago was vertegenwoordigd door de heren Horigan, Mingus, Smith en Teagle, van de Eagle zagen wij de heer W. F. Barbour, verder gedeputeerde De Wever, van de K.v.K. de heer de Veer, van het Contact-Comité de heer v. Dam, de wnd. commissaris van politie de heer De Jager, ds Eybers, de officieren van de kazerne Savoneta, Lady Gaynor en mevrouw Gaynor, havenmeester Noot en de heer Prins van het kadaster. De meeste gasten waren vergezeld door hun dames.

Het werd een ontvangst in mariniersstijl... gastvrij en bijzonder charmant. Van een stijve, officiële stemming was dan ook geen sprake en de gasten onderhielden zich op geanimeerde wijze met elkaar en al te spoedig was het (zeer verlate) uur van vertrek aangebroken.

Deze ontvangst zette de kroon op de feestelijkheden der eerste twee bezoekdagen. Commander Wilkinson en zijn officieren waren opgetogen over de ontvangst op Aruba, een ontvangst, die, wat gulheid en gastvrijheid betreft, nimmer te voren waar ter wereld ook werd aangetroffen. Men voelde zich thuis op het kleine Aruba, dat zulk een groot en ruim hart bleek te hebben.

Door de opvarenden werd een druk en dankbaar gebruik gemaakt van alle festiviteiten. De stemming zat er al in tijdens het rondtripje over het eiland Zaterdagmiddag. Des avonds was er een druk bezochte cocktail-party ten huize van de Britse consul en mevrouw Guthrie. De officieren bezochten vervolgens het bal in de Marine Club, dat tot de vroege morgenuren voortduurde. De onderofficieren feestten samen met hun collega's van de kazerne en voor de manschappen was er een intiem, maar uiterst gezellig bal in de eetzaal van Savoneta.

De Zondag stond in het teken van de sport. Na de Kerkdiensten vond er een algemene uittocht plaats naar de sportvelden, waar gecricket werd (de Engelsen wonnen hier met 124—112 runs van het B.W.I.A. team onder leiding van Ch. Worrell), gehockeyd en gevoetbald.

Zeer velen maakten gebruik van de gelegenheid die verschillende clubs boden tot zwemmen, tennissen en golf spelen. De picnic op de Eagle Beach, aangeboden door het Bestuurscollege was een doorslaand succes en was voortreffelijk georganiseerd door de goede zorgen van het touristenbureau.

Aruba liet zich van zijn beste kant kennen en trof het met zijn gasten zeer goed. Hulde aan allen, die tot dit succes hebben bijgedragen. Ook voor vandaag is er weer een aantrekkelijk programma opgesteld.

ANTILLIAANSE DELEGATIE VERGADERT

Met het ochtendvliegtuig vertrokken naar Curacao de Gezaghebber, Gedeputeerde Tromp, en de Heren J. Yrausquin, Henny Eman en Shon A. Eman. Zij zullen deelnemen aan de vergadering van de Antilliaanse Delegatie, welke vandaag op Curacao gehouden wordt...

Intussen maakt het ANP melding van een vraaggesprek met Minister Kernkamp, die dit weekend in Nederland terugkeerde. Z.E. antwoordde op hem gestelde vragen, dat het theoretisch wel mogelijk is, dat er geen RTC meer zal worden gehouden, omdat bij het vooroverleg een grote mate van overeenstemming werd bereikt, waardoor het ontwerp statuut mogelijk onder meer door de Staten Generaal en de Staten van de Antillen en Suriname kan worden bekrachtigd.

Het wonderlijke is, dat wij tijdens het oponthoud van de Minister op Aruba eenzelfde vraag stelden en dat de Minister ons toen dringend verzocht niet over deze mogelijkheid te schrijven, daar hierdoor onnodig veel stof zou kunnen opwaaien in het bijzonder in Suriname... Enkele dagen later schijnt de stof verdwenen te zijn en geeft de Minister antwoord op eenzelfde vraag, die hier nog „hot" was.

Het wonderlijk gedoe der gewichtigdoenerij...

India bemiddelaar in Indo-Chinees conflict?

NEW YORK — Vernomen wordt, dat India de andere leden van de Arabisch-Aziatische groep in de Verenigde Naties gepolst heeft over een mogelijk beroep in de Verenigde Naties om het vuren in Indo China te staken.

Afgevaardigde in de Verenigde Naties wachten met de grootste belangstelling de rede af, die Nehroe vandaag in het parlement van India zal houden ter afsluiting van het debat over buitenlandse zaken.

OUD-KONING LEOPOLD NAAR MIDDEN-AMERIKA

BRUSSEL. Naar te Brussel wordt vernomen, vertrekken oud-Koning Leopold en de Prinses van Retie aan het einde van deze maand voor een reis van enige weken door Midden-Amerika. Deze tocht zou een vervolg zijn op de reis, welke de oud-Koning in begin '52 heeft gemaakt naar de Antillen en de bronnen van de Orinoco.

In bepaalde kringen in de Belgische hoofdstad ziet men in deze reis de wens van oud-Koning Leopold weerspiegeld om niet tijdens de verkiezingen in het land te zijn.

KINDERROOF IN CUBA

Cubaanse troepen en politie-agenten moesten gisteravond een woedende menigte tegenhouden die trachtte een man te lynchen, die beschuldigd wordt van de ontvoering van de 8-jarige Fecundo Bacardi, het achterkleinkind van de stichter van de Bacardi rum-industrie. Zijn medeplichtige, chauffeur van de familie, is doodgeschoten.

GEZELLIGE ONTVANGST TER ERE VAN MEVR. BURDETT

In het Strandhotel werd gisteren door het Amerikaans Legioen van Oud Strijders een druk bezochte ontvangst gehouden ter ere van het bezoek van Mevrouw Elizabeth A. Burdett, Presidente van de afdeling vrouwelijke leden van het Legioen. Mevr. Burdett maakt een inspectiereis langs de Legioenafdelingen, ressorterend onder Panama, waartoe ook Aruba behoort.

Het nagenoeg voltallig Bestuur van de Arubaanse Unie introduceerde Mevrouw Burdett, waarna de hoge gast zich geruime tijd met de vele gasten, onder wie de Amerikaanse consul, de heer McFarland, leden van het Legioen en verslaggevers, onderhield.

Mevrouw Burdett neemt in Amerika een zeer vooraanstaande positie in. Haar Legioens afdeling telt meer dan een millioen leden. In niet geringe mate droeg de puike organisatie in Strand's Capri bij tot de uitstekende stemming.

Diplomaten bezochten Aruba

Dit week-end worden door de Gezaghebber de Heren Dr. E. van Duchtelen, attache bij het Nederlands Gezantschap in Caracas en B. Chumaceiro, speciaal vertegenwoordiger der Antillen in Caracas ontvangen.

De diplomaten arriveerden hier Zondagmiddag, logeerden in Strand en zouden hedenmorgen om half twaalf weer vertrekken.

Vlak voor zijn vertrek stond de Heer van Suchtelen ons op het vliegveld nog een kort onderhoud toe. Hij vertelde dat het doel van de reis was zich ter plaatse op de Antillen te orienteren over de gevoelens en stromingen ten aanzien van de vorming van het Koninkrijk Nieuwe Stijl. Het eerste bezoek gold Aruba en hier vormden de Heren van Suchtelen en Chumaceiro gesprekken met de Gezaghebber en enkele vooraanstaande politici. Het bezoek was uiterst vruchtbaar en het was de Heren opgevallen dat men hier zeer eensgezind is zowel ten aanzien van het verlangen naar bestendiging van de sterke band met Nederland, als van andere politieke en staatkundige verlangens.

Het is zeker dat de staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk op de Pan Amerikaanse conferentie ter sprake zullen komen. De Heren Chumaceiro en van Suchtelen zullen na hun gesprekken op de Antillen (vandaag blijven zij in Curacao) beter in staat zijn om op oordeelkundige en bevoegde wijze voor te lichten waar dat gewenst is en de Correspondenten en verslaggevers van de wereldpers te woord te staan.

Het ligt niet in de bedoeling om, behalve de Heer Chumaceiro, die honorair Adviseur is van het Gezantschap voor Antilliaanse aangelegenheden, andere toehoorders uit de Antillen te laten overkomen.

BOATING CLUB VERGADERT VRIJDAG

De Algemene Vergadering van de Aruba Boating Club is enkele dagen uitgesteld en wordt nu Vrijdag a.s. gehouden.

GELEIDELIJKE, TRAGE VERBETERING IN 'S PAUSEN TOESTAND

VATICAANSTAD. De Voorlichtingsdienst van het Vaticaan heeft medegedeeld, dat „de geleidelijke en trage verbetering van de gezondheidstoestand van de Paus, haar normale loop volgt".

De rustkuur van de H. Vader zal vermoedelijk aanzienlijke tijd duren. Gisteravond verluidde, dat de geleidelijke verbetering van 's Pausen toestand in de afgelopen veertien dagen, tijdelijk was teneinde gekomen.

De Paus wordt nog gedeeltelijk kunstmatig gevoed. Zijn artsen vrezen, dat overdadige rechtstreekse voeding zou kunnen leiden tot ernstige stoornissen in de maag.

De Paus brengt nog steeds een groot deel van de dag in bed door en krijgt slechts bezoek van zijn twee pro-staatssecretarissen Msr. Domenico Tardini en Msr. Giovanni Battista Montini.

Van dit en dat

VANMORGEN arriveerde op Aruba de Heer Rob Houtzagers, employe van „Fatum" en de Nederlanden van 1845 die hier de plaats zal innemen van de Heer Koelemey, die binnenkort naar Amerika verhuist. Wij heten de Heer Houtzagers welkom op Aruba en wij wensen hem hier veel succes.

—o—

JARIG is morgen de Heer Pedro D. (Bestuurskantoor) Kelly, die wij van harte gelukwensen. Nog vele jaren...

—o—

ZATERDAGAVOND was 't groot feest ten huize van de Heer en Mevrouw Mario S (Lucky Strike) Arends, waar hun zoon te midden van zijn vele vrienden en familie zijn verjaardag vierde, waardoor hij meerderjarig werd. Het hoogtepunt van dit feest, was de mededeling dat zijn vader hem voor de Mario S. Arends N.V. algemene volmacht gaf en dat hij samen met de General Manager, G. T. Arends deze zaak zal gaan leiden. Lorenzo kreeg zijn opleiding in de USA en in Medellin en sinds geruime tijd is hij in de zaak van zijn vader, waar hij door zijn vriendelijkheid en hartelijkheid vele vrienden heeft verworven. Van harte proficiat.

—o—

VANDAAG is het groot feest te Curacao waar Mejuffrouw Arends in het huwelijk treedt met de Heer Winkel, Mejuffrouw is de dochter van de Heer en Mevrouw J. de J. Arends tot voor kort Ontvanger te Curacao. Vele van de Arubaanse familieleden zijn gisteren en vandaag naar Curacao gegaan om getuige te zijn van dit feest.

—o—

GEEN GEVAAR zo dachten wij, toen wij vernamen dat de Heer W. J. Fischer, directeur Buitenlandse Zaken in de Hoofddirectie van de Nieuwe Eerste Nederlandse N. V. en tot voor kort Directeur NEN voor het Westelijk Halfrond, a.s. Zondag voor een tweedaags bezoek aan Aruba zal arriveren om al zijn oude kennissen en vrienden weer eens te begroeten.

—o—

Gisterenmorgen was het feest op de Tivoliclub, waar het bestuur van deze club, ter gelegenheid van het elfde Tivolicarnaval een welgeslaagde cocktail aanbood. Zoals altijd kende de gezelligheid geen grenzen. Het was een goede inleiding tot de verdere feesten, welke Donderdag a.s. aanvangen met de officiele kroningsavond, gevolgd door de zottenavond en tot slot op Zondag Kindercarnaval en een grootse parade door Oranjestad.

—o—

DE WENS VAN VANDAAG is, dat een ieder zich moge verzekeren en wanneer U aan verzekeringen denkt, dan denkt U aan de NEN, want GEEN GEVAAR WANT NEN is daar. Beter een telefoontje (1176) heden dan een onverzekerde schade morgen. (advertentie).

—o—

EEN BIJZONDER FEEST voor een bijzondere verjaardag van een bijzonder stadgenote... en het spreekt dus wel van zelf dat onze „bijzondere" correspondent Zaterdagavond de schreden richtte naar Noord, waar in de gastvrije woning van dr. W. de la Fuente de verjaardag werd gevierd van Mevrouw de La Fuente Engelbrecht. Vanmorgen was onze goede man nog nauwelijks van de feestvreugde bekomen en alles wat we van hem los konden krijgen was dat er enkele HONDERDEN gasten in de meest feestelijke stemming bijeen waren op 't vrolijk met lichtjes versierde terras. Er waren cadeaux en bloemstukken (waaronder een van de Ver. Suriname) die het gehele huis tot een tentoonstelling maakten en Noord was bijna te klein om plaats te bieden voor alle auto's...

Er werd gedanst, dat het een lust was... Er was (natuurlijk) een voortreffelijke rijsttafel en een keur van de meest verrukkelijke dranken. Verslaggevers (die altijd weten waar gegeten en gedronken wordt...) waren er drie en overigens wat het feest betreft... onze bijzondere correspondent wacht met smart op een volgende bijzondere verjaardag ten huize van dr. en Mevrouw de la Fuente.

—o—

IN DE CLUB ANTILLIANA werd Zaterdagavond druk carnival gevierd. Mej. Milda Croes werd tot Carnavalskoningin gekozen en Mej. Theresita Acosta tot Miss Antilliana. Antillana had het niet beter kunnen treffen met deze charmante koninginnetjes en kan vol vertrouwen het verdere carnaval tegemoet gaan...

TUKKER's SPORTKRONIEK

SPORT EEN SCHOOL VOOR HET LEVEN

De vraag, of de sport nu wel zo'n belangrijke sociale factor is als dikwijls beweerd wordt, werd vroeger dikwijls en heden ten dage nog wel eens gesteld. Nog steeds zijn er mensen, die om verschillende redenen de noodzaak van de sportbeoefening niet inzien of niet willen inzien. Onder deze mensen bevindt zich een groep die de sport slechts als een soort amusement beschouwen, maar haar dan ook niet anders zien dan als een vermaak. Deze groep personen begrijpt nog steeds niet, dat de sport in ons leven als het ware een school voor ons leven is. Zij begrijpen niet dat de sport naast amusement en tijdpassering de grootste factor is voor de lichamelijke ontwikkeling. Zij begrijpen niet, dat de sport in onze hedendaagse samenleving niet meer is weg te denken.

Reeds jaren geleden werd in Regeringskringen in het moederland het grote belang van de sportbeoefening ingezien. Het was in het begin van het jaar 1950 toen in een der Nederlandse bladen een artikel verscheen, waarvan volgens de inhoud, Zijne Excellentie Mr. D. G. W. Spitzen, toen ten tijde Minister van Verkeer en Waterstaat, het volgende naar voren vracht:

„Ik ben nooit een uitblinker geweest, maar dat verkleint de waarde van de sport niet, die bleef ik altijd even hoog aanslaan voor de latere vorming in het leven. De top bereiken kan men door aangeboren eigenschappen, doch sportief voelen ook buiten het sportterrein, is een zaak van karakter. Toen ik eens een Minister, die wel een uitblinker in de sport was geweest, in mijn functie van Secretaris-Generaal over een bepaalde ambtenaar moest inlichten, had ik de keus tussen een lang verhaal of een kort antwoord dat ik in mijn hoofd had, namelijk dat de jongeman nooit voetballer was geweest. Ik koos het laatste. Hiermede wilde ik aangeven, en zo werd het ook begrepen, dat de persoon in kwestie niet de goede team-spirit bezat en zijn verlies niet sportief wist te nemen.

Wijlen Minister Kan heb ik altijd bewonderd vanwege zijn goede voorbeeld, door de goede kwaliteiten, die de sport bij kan brengen, toe te passen in het ambtelijk leven. Het ambtelijk leven en de ambtelijke sfeer worden immers zo vaak als dor en duf betiteld, maar de sport wordt just hier zeer gewaardeerd. Daarom hebben wij steeds onze personeelsvereniging, waarin vrijwel alle sporten worden beoefend, zeer gestimuleerd.

Afgezien van de bevordering van onze physieke gezondheid, stimuleert de sport ook het begrip van samenwerking en wat nog belangrijker is, het leert je verlies te nemen met een opgeruimd gezicht. Als je jong aan sport begint en het genoegen er van beleeft, beseft men natuurlijk nog niet wat de toekomstige waarde er van zal zijn. Dan is er slechts een eerzucht om iets te presteren waarvan men zich later pas gaat realiseren dat men toen de basis had gelegd voor de eerzucht om iets te bereiken in het maatschappelijk leven. Die mogelijkheid is in ieder geval ten volle aanwezig al zijn er dan ook afwijkingen. Nog een voorbeeld: Ik herinner mij nog goed hoe ik in mijn tijd als reserve officier voor een volkomen vreemde sectie of compagnie kwam te staan en het eerste contact legde met de manschappen, die aan sport deden. Er is tussen sportmensen iets van een geestelijke parallel die het wederzijds begrijpen en aanvoelen vergemakkelijkt.

Voor het behoud van je geestelijk evenwicht in de maatschappij heeft de sport je de eigenschap bijgebracht te geven en te nemen als alles niet naar wens verloopt. Daarom zijn die ervaringen uit de sport zo belangrijk waarvan je als jongeling de porté nog niet inziet, doch op latere leeftijd kom je tot de erkenning van deze lessen, zo prettig en onmerkbaar geleerd.

En dan nog een belangrijk punt. De verhouding tussen ouders en kinderen is veel gemakkelijker wanneer allen aan sport doen en van sport houden, de vertrouwelijke omgang wordt door analoge genoegens bevorderd. Dus ook de beoefening van sport aanwakkeren bij je kinderen en zelf zolang mogelijk meedoen, dan bestaat er een verhouding als tussen goede vrienden". Tot zover de Minister.

Wij mogen dan hier de hoop uitspreken dat deze visie van Mr. D. G. W. Spitzen ook door de bevoegde instanties op de Nederlandse Antillen er op na wordt gehouden. Wij zijn ervan overtuigd, gelet op het vele dat de laatste tijd op Aruba voor de sport wordt gedaan, ook door de Overheid, niet zal nalaten bij onze jeugd de vruchten af te werpen welke ervan verwacht worden.

Geef de jeugd naast de geestelijke ook de lichamelijke opvoeding en een gezond geslacht zal verzekerd zijn. Er is op dit gebied nog veel, ja heel veel werk te doen. Door samen te werken zal er veel bereikt kunnen worden, maar dan ook een gezonde samenwerking, waarbij het niet slechts bij mooie leuzen, goedkope reclame enz. blijft, maar daadwerkelijk de handen aan de ploeg geslagen dan pas zal het succes verzekerd zijn.

Men komt er niet door slechts op vergaderingen vragen te stellen waarvan de achtergrond door een dichte nevel van geheimzinnigheid even zichtbaar wordt.

Laten allen die ervoor geroepen zijn alles in het werk stellen om van de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding voor onze jeugd een ware school voor het leven te maken.

ARUBAANS HOCKEY-TEAM WINT VAN H.M.S. BURGHEAD BAY

Vanwege de minder gewenste heerschappij van Pluvius werd het speelveld van het Wilhelmina stadion afgekeurd voor de hockey wedstrijd tussen het team van H.M.S. Burghead Bay en de Arubaanse hockeyploeg. Teneinde de gasten en de bezoekers niet teleur te stellen werd een beroep gedaan op het RCA-Bestuur dat gaarne haar sportcentrum voor deze wedstrijd ter beschikking stelde en zo vond dan omstreeks 10 uur gistermorgen de hockeywedstrijd tussen beide teams plaats.

Van beide kanten werd er sportief en enthousiast gespeeld waarbij de Arubanen een kleine veldmeerderheid aan de dag legden. Na ongeveer 10 minuten spelen beging een der Engelse backs de fout om een door de Arubaanse rechtsbuiten ingeslagen bal in eigen doel te werken en zo leidden de Arubanen met 1-0. De Engelse spelers kwamen daarna wat opzetten doch de Arubaanse defensie was goed op dreef. Het spel van de Heren Stanfort Croese, Kervel, Hop en Driebeek viel bijzonder op. Enige malen kon de Engelse keeper redding brengen. Bij een der Engelse aanvallen krijgt het Burghead Bay team een strafbully te nemen en hieruit werd de gelijkmaker geboren. 1-1. Met deze stand gaat de rust in.

Na de hervatting zijn de Arubanen het meest in de aanval. Na ongeveer 7 minuten van de tweede helft krijgt Aruba een strafcorner te nemen. Het is H. W.

(Vervolg op pag. 3)

Vader wast de vaat....

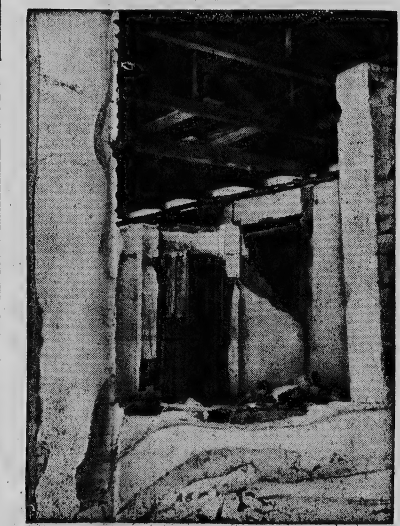
HILVERSUM. - Het wassen van de vaat behoort niet tot de aangename bezigheden. Niettemin zijn er trouwe en behulpzame huisvaders, die gewetensvol de vatenkwast ter hand nemen om — al dan niet geassisteerd door hun kroost — de vette vaat te wassen, waardoor moeder een belangrijk werk uit handen wordt genomen. Op het legioen van onbekende vatenwassers zal de K.R.O. het licht van de radio-publiciteit laten schijnen. Dinsdag 23 Februari, tijdens het programma „Na het eten...... noten toe" zal het startschot worden gegeven voor de wedstrijd om het kampioenschap vaatwasser van Nederland. Dit programma zal de titel dragen: „Vader doet de vaat".

Tijdens de komende weken worden de voorrondes verwerkt, waar bij er gewaardeerd wordt volgens een handicap-systeem, dat berust op de omvang en de soort van de vaat.

De deelnemers kunnen aan de hand van een puntenwaardering hun handicap zelf bepalen en dienen daarbij op te geven de tijd, die zij voor het schoonmaken van de vaat nodig hebben en het aantal personen, dat deelnam aan de maaltijd, waarvan de vaat werd schoongemaakt.. De competitie wordt gespeeld in elf week-ronden, waarbij uit elke provincie de beste vatenwasser wordt gekozen om deel te nemen aan de finale.

De finale zal geschieden op Moederdag (9 Mei). Dan komen de 11 naar verhouding best geklasseerden in de KRO-studio bijeen om er onder de ogen van een deskundige jury een gelijke vuile vaat te wassen.

Ieder, die een stuk vaatwerk breekt, wordt automatisch gedisqualificeerd.



De stad Yajalon in Mexico werd bijzonder zwaar getroffen door de aanhoudende aardbevingen, welke het land verleden week en ook gisteren weer teisterden. Een geluk is het, dat in deze stad vele gebouwen van steen zijn. Hierdoor bleven vele daken staan en bleef het aantal persoonlijke ongevallen laag.

China zou over A-bommen beschikken

LONDEN. Volgens zekere diplomatieke kringen te Londen heeft de Russische Minister van Buitenlandse Zaken te Berlijn, laten doorschemeren, dat de Chinese communisten de beschikking over de atoombom hebben.

Naar verluidt zal Premier Tsjoe en Lai bij zijn bezoek aan Moskou na de dood van Stalin hebben gevraagd, op de hoogte te worden gesteld van de jongste Russische ontdekkingen op het gebied van de kernenergie.

In ruil voor deze gegevens zou hij zich hebben verplicht in Sinkiang een atoomcentrum te stichten. Volgens Indiase kooplieden is ten Noord-Westen van Kasjgar (West Singkiang) een streek van 700 km^2 tot verboden gebied verklaard.

In genoemde kringen wordt de veronderstelling geuit, dat in dit gebied Russen en Chinezen aan de vervaardiging van atoombommen werken.

ERIC DE NOORMAN — DE ZWARTE RUITER

Door Hans G. Kresse

41. Met een gil wendde Sigurd zich om en vluchtte in blinde paniek de vlakte op. Hij zag niet meer waar hij liep. Hij wist nauwelijks wat hij deed. Het enige wat hem bij bleef, was het beeld van de hond, die grauwend op hem toe sprong. „Agar......!" mompelde Sigurd. „De hond van Agar......!" Een bijgelovige vrees maakte zich van hem meester. Terwijl hij voort rende was het hem te moede, als zag hij een enkel ogenblik het gelaat van zijn vermoorde broeder opduiken uit het bleke maanlicht dat de vlakte spookachtig overscheen. Toen Eric en Astara, die hem zo snel mogelijk gevolgd waren, enige ogenblikken later het einde van de gang bereikten, vonden hun ogen onmiddellijk de vluchtende gestalte. Maar zij zagen meer! Een zachte kreet ontsnapte de lippen van het meisje, terwijl zij verwezen naar de vlakte staarde, en ook de ogen van de Noorman werden groot van afgrijzen. Een dodelijke bleekheid overtrok Astara's gezicht. Haar handen omklemden de arm van Eric.

„Nee...... nee......!" hijgde ze. Maar evenals Eric besefte zij, dat zij machteloos waren. Zij kon alleen maar toezien, verstard zonder enige mogelijkheid tot ingrijpen. Zij voelde de arm van de Noorman beschermend om haar schouder glijden en met een ruk wendde Astara het hoofd af...... Over de kale maanoverschenen vlakte steeg plotseling een wilde schreeuw op: de hoge, triomfantelijke roep van 'n overwinnende wolf, die zeker is van zijn prooi. Het duurde slechts kort.

Toen stierf het gehuil weg en enkele ogenblikken later zag Eric het donkere silhouet van de hond uit het gras opduiken. Langzaam kwam het reusachtige dier op hen toe. Astara ging het zwijgend tegemoet. En terwijl de vrouw en het dier elkaar bewegingloos aanstaarden, klemden de vingers van de Noorman zich om het heft van zijn zwaard. „Hij heeft alles van de wolf en heel weinig van een hond", mompelde Eric in zichzelf. „Het is aan zijn hele houding te zien. Ik zal hem nooit meer vertrouwen......" Astara wenkte de hond met een enkel gebaar achter zich en kwam langzaam naar de Noorman terug. „Hij hield van mijn vader Agar als van een afgod." Er viel een stilte. „Kom," voegde Astara er eindelijk aan toe. „Laat ons teruggaan".

JINETE PRETOE

41. Cu un grito Sigurd ta dal un buelto y ta hui yen de panico. E no ta weta mas na unda e ta bai. Apenas esabi kiko e tabata hasi. Unico cos cu ta den su cabes ainda ta e lobo grandi grujando ta bula riba djele. „Agar...!" E ta murmura cu su lipnan seco. „Ta e cacho di Agar!" Un susto tremende ta podera di dje. Segun e twa core ta manera e ta mira cara di su ruman cu e la mata den sanger frio...... Ora cu Eric y Astara kende mas liher cu tabata posibel a sigui su tras, algun rato despues ta yega na fin di e gang, nan ta mira e homber cu ta hui mes ora. Pero nan ta mira mas cos tambe! Un grito swak ta sali for di e mucha moher su boca, mientras e ta keda babuca ta waak su dilanti. E ta bira bleek, y su man-nan ta tene di Eric. „No... no...!" e ta grita sustia. Pero mescos cu Eric e ta compronde cu nan no por hasi nada mas. Solamente nan por mira, sin por tuma ningun medida contra. E mucha moher ta sinti con Eric ta tene protehando tanto posibel y cu un draai Astara ta kita su carra di loke ta pasa su dilanti... Riba e vlakte di ripente ta zona un grito cruel: E grito di triunfo di e cacho lobo, cu ta sigur di su prooi. Den un rato tur cos tabata cla. E grito ta bai lew y ta caba y rato despues nan ta mira con e cacho su sombra ta reis for di yerbanan ta bini back. Y mientras e mucha moher y e cacho ta keda mira otro sin move, Eric su man-nan ta hala cera rond di su spada. „E ta un lobo completo, y no tin casi nada di cacho, ami lo no confiele nunca, e ta pensa den su mes. Astara ta duna e lobo un solo sinjal y e bestia ta bini keto su tras. „E tabata stima mi tata manera un dios!" ta keda un silencio pa un rato. „Bam," Astara ta bisa porfin, „Laga nos bolbe!"

Fransen willen pogen eigen duikrecord te breken

DAKAR. De Franse Marine-officieren, die dezer dagen het wereld diepterecord hebben gebroken door 4.050 meter te duiken, willen in hun diepzeeduiktoestel afdalen tot het diepste punt, dat er bestaat. „Wij willen tot 11.000 meter onder de zeespiegel van de Stille Oceaan komen", zeide Georges Houot, toen hij het vorige diepterecord met bijna 1 km gebroken had.

Zijn metgezel Pierre Willm vertelde nog, dat het diepzeetoestel een uur op de zeebodem was gebleven. „We kwamen terecht op een bed glibberig zand; we zetten de motoren aan om een beetje rond te gaan, maar het water werd troebel. Op een gegeven moment stond ik oog aan oog met een soort haai van drie meter lang; gelukkig zat er een dikke patrijspoort tussen".

Beide officieren zeiden, dat de duiktocht goed was verlopen en dat zij ervan overtuigd waren, dat zij met het toestel grotere diepten kunnen halen.

Prof. Auguste Piccard heeft medegedeeld, dat hij van plan is met zijn diepzeeduikapparaat te „Triest", dit jaar opnieuw duiktochten te ondernemen.

GEEN VOETBAL IN NEDERLAND

DEN HAAG. Zondag werden wederom alle voetbalwedstrijden afgelast wegens de toestand der terreinen.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

Hop, die Aruba de leiding geeft. 2-1. Terwijl kort daarna van Driebeek na een goed driehoekspel tussen de halflinie en voorhoede er 3-1 van maakt. Ongeveer twee minuten voor het einde krijgt de Engelse midvoor na een fout van de Arubaanse linkshalf de bal vrij en even later is de Arubaanse doelman geslagen. 3-2. Als even later scheidsrechter J. Koopmans, die zeer goed leidde, het einde aankondigde, hebben de Arubanen een kleine maar verdiende 3-2 zege behaald.

RCA—ARSENAL VERSCHOVEN NAAR ANDERE DATUM

De vastgestelde competitiewedstrijd tussen RCA en Arsenal werd door het Bestuur van de Aruba Voetbal Bond naar een nader te bepalen datum verschoven in verband met de wedstrijd tussen het elftal van het Engelse Oorlogsschip H.M.S. Burghead Bay en RCA welke Zondagmiddag plaats vond.

SPEELVELD IN WILHELMINA STADION DOOR REGENVAL AFGEKEURD

Vanwege de regenval werd het speelveld in het Wilhelmina stadion afgekeurd waardoor de vastgestelde competitie wedstrijden Aruba Jrs. vs Hollandia en Bubali vs San Nicolas Jrs. afgelast moesten worden.

Aruba Sport Unie vergaderde

SAN NICOLAS JRS. VERLOOR VAN ATOMIC

Atomic is de laatste tijd zeer goed op dreef. De San Nicolas Jrs die in eigen omgeving en wel op het Lago Sportpark de strijd aanbonden tegen de blauwen moesten dit weer aan de lijve ondervinden. De hele wedstrijd door hadden de Atomicers een veldmeerderheid welke zij voor de rust met drie doelpunten tot uitdrukking brachten. Na de hervatting scoorden de mannen van van Breet nog een maal en zo kwam het einde met 'n 4-0 overwinning voor Atomic.

GELIJK SPEL TUSSEN ST. THOMAS BOYS EN R.C.A. JRS.

De Zaterdagmiddag in het R.C A. sportcentrum gespeelde juniorenwedstrijd tussen Sint Thomas Boys en de R.C.A. Jrs is na een aantrekkelijk partijtje voetbal in een gelijkspel 2-2 geëindigd. Gedurende de eerste helft namen de Boys een 2-1 voorsprong doch in de tweede helft zagen de R.C.A.-ers kans de stand op gelijke voet te brengen.

Vrijdagavond vond in het A.S.U. Centrum de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de Aruba Sport Unie plaats. Nadat de routine stukken snel onder de voorzittershamer waren doorgegaan en het jaarverslag was voorgelezen, volgden verschillende bestuursmededelingen. Het bleek dat er veel aandacht besteed was aan de onbevredigende toestand op het gebied van de Antilliaanse sportbeoefening en Lichamelijke opvoeding. Zowel het Bestuur als leden waren het er over eens dat in deze toestand een verandering moet komen. Een reorganisatie op sportgebied in Antilliaans verband bleek dringend noodzakelijk te zijn. Het stemde tot tevredenheid dat het A.S.U. Bestuur omtrent deze aangelegenheid met de NABLO contact had opgenomen en er reeds een bespreking was gehouden. Een tweede bespreking bleek op komst te zijn.

Voorts werden nog enige plannen besproken o.a. deelgenootschap in de Landsloterij waarvoor het Bestuur inmiddels een verzoek had ingediend doch waarop tot heden nog geen antwoord op ontvangen was. Op het gebied van sportbevordering in de buitendistricten bleek ook dat het bestuur in deze reeds actief werkte.

Het was een korte doch vruchtbare vergadering.

EEN VAN DE EERST BESCHIKBAAR GESTELDE SPORTMEDAILLES OP ARUBA IN HET BEZIT VAN R.C.A. GEKOMEN

Een van de door Domine Eybers tijdens zijn ambtsperiode op Aruba van 1908 tot 1917 beschikbaar gestelde sportmedailles werd de vorige week aan het R.C.A. bestuur aangeboden. Deze medaille welke van zilver vervaardigd werd is jaren in het bezit geweest van Mevrouw S. Eman die het kleinnood jaren als sieraad heeft gedragen. Mevrouw Eman stelde de medaille ter hand van Dominee Eybers die haar weder aan de vereniging R.C.A. cadeau maakte. Dominee Eybers die kortgeleden als erelid van genoemde vereniging werd benoemd heeft dus het genoegen mogen smaken de door hem in 1908 beschikbaar gestelde medaille voor een cricket wedstrijd in 1954 wederom te kunnen uitreiken aan het Bestuur van de Racing Club Aruba. Dat deze waardevolle medaille in het R.C.A. tropheen archief een waardige plaats zal krijgen spreekt van zelf.

Van Mevrouw Eman een mooie geste het kleinnood af te staan. Thans moet er nog eenzelfde soort medaille ergens op Aruba in omloop zijn. Wie helpt ook deze medaille opsporen?

ATOMIC WON VAN TRAPPERS

De scheidsrechter kwam niet opdagen

De gistermiddag in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Atomic en de Trappers van Santa Cruz eindigde na een matige strijd in een 3-1 overwinning voor Atomic nadat de rust met 2-0 voor de blauwen was ingegaan. De wedstrijd moest wat later dan de vastgestelde tijd aanvangen daar de aangewezen scheidsrechter niet kwam opdagen. Eindelijk werd de Heer Sarro bereid gevonden de wedstrijd leiden. Wij doen vanaf deze plaats een beroep op alle scheidsrechters om op tijd aanwezig te willen zijn. De competitie die reeds enige maanden achterstand heeft moet nodig uitgespeeld worden. De Oranjewedstrijden staan weer voor de deur en deze werden de laatste jaren steeds als een voorbode van de nieuwe competitie beschouwd. Zal het ook dit jaar nog zover kunnen komen? Het is voor de voetbalsport te hopen.

R.C.A. TE STERK VOOR DE ENGELSE VOETBALPLOEG VAN DE BURGHEAD BAY

De vele bezoekers die gistermiddag bij de wedstrijd R.C.A. vs. Burghead Bay in het R.C.A. sportcentrum aanwezig waren zijn wel enigszins teleurgesteld over het vertoonde spel. Hadden velen op een spannende ontmoeting gerekend het werd een eenzijdige vertoning waarbij R.C.A. de hele wedstrijd door over alle linies sterker was. Ook na de rust toen het R.C. A. team met een viertal reservespelers werd verzwakt bleken de Arubanen nog te sterk voor de Engelse ploeg.

Reeds binnen 4 minuten na de aanvang had de R.C.A. middenvoor Juan Perez met een hard laag schot de Engelse doelman die geen erg sterke indruk maakte het nakijken gegeven. 1-0. Ongeveer 15 minuten later bracht Harms de stand op 2-0. R.C.A. deed het wat kalmer aan doch dit mocht niet verhinderen dat Caballo en Perez nog voor de rust de stand op 5-0 brachten.

Na de hervatting waren in het R.C.A. team enige reservespelers opgesteld. Na ongeveer 5 minuten bracht Benny Fingal uit een voorzet van links de stand op 6-0 terwijl Vingal er even later 7-0 van maakte. De Engelsen kwamen hierna meer in de aanval en R. C. A. vond het blijkbaar welletjes. Toch brak Fingal nog eenmaal alleen door de Engelse defensie en bracht de stand op 8-0. De Burghead Bay middenvoor maakte er toen 8-1 van en kort daarna werd de stand uit een strafschop welke aanvankelijk nog door de R.C.A. keeper werd gestopt op 8-2 gebracht. Een minuut voor het einde maakte Vingal met een kalm schot er 9-2 van waarmede het einde kwam van deze door scheidsrechter Tromp rustig geleidde wedstrijd.

ATROPINE LANGS SYNTHETISCHE WEG

NEW YORK. Een Amerikaanse fabriek van pharmaceutische producten, is erin geslaagd tegen redelijke prijs, belangrijke hoeveelheden synthetische atropine te vervaardigen, uitgaande van bijproducten van petroleum.

Atropine is een alcoloide uit belladonna en voor de Amerikaanse defensie belangrijk, aangezien dit product het enigo tegengif is gebleken voor een nieuw oorlogsgas, dat de zenuwen verlamt.

De voornaamste productielanden van atropine zijn: Tsjecho Slowakije, Hongarije, Bulgarije, Roemenië (alle in de Sowjet invloedsfeer) en Joegoslavië.

De Britse Nobelprijswinnaar Sir Robert Robinson, had reeds een methode voor de vervaardiging van synthetische atropine ontdekt, doch zijn vervaardigings methoden eisten grote kosten.

De fabriek heeft reeds 150 kg synthetische atropine aan het Amerikaanse Ministerie van Defensie geleverd.

LENING ZONDER RENTE TER LENIGING VAN NOOD

PARIJS. De Franse Minister van Financiën, Edgar Fauré, heeft met Abbé Pierre, die tijdens de laatste koude golf een kruistocht voor de daklozen begonnen is, de regelingen besproken voor een binnenkort uit te schrijven openbare lening zonder rente, voor de bouw van noodwoningen.

Abbé Pierre staat met zijn persoonlijk aanzien borg voor deze lening waarvoor geen bepaald bedrag is aangegeven en die de „eerste lening ter liefde van God en de evennaaste" sinds de Middeleeuwen zal zijn.

REMITIDO

La Sociedad „Virgen del Valle"

(Fuerta di responsabilidad di redaccion)

Permiti mi un espacio den bo diario, tan lesa den skina di Aruba, pa mi por duna algun detaje mas tocante di nos Sociedad.

Bon propocicion haci na bienestar di miembro nan di Sociedad, pero rechasa pa bestuur nan. Pero awor mas propocicion husto pa drecha loke ta malo.

Estimado miembro nan, na Augustus 1953, mi a haja sabi asunto di cobramento di 12 pct. riba entrada general di Sociedad. Mi a cumisa reclama bestuur nan, coe tal cobramento ta un cos inhusto. Y Senjor ex-president Lino Paula a declara den un reunion di bestuur, coe el no ta dispuesto pa sigui gana es placa aki mas, mientras el ta pidi na Tesorero, y Secretaris pa co-opera coe ne, y pa haci tal cos, nos ta duna tesorero un pago di fl. 100 pa luna pa tene administracion, president, y Secretaris ta haja un gratificacion. Mientras nos ta larga es placa aki den caja di Sociedad pa haci limosa na pober nan, coe na varios viaje ta perde derecho. Otro bestuur ta responde coe nan mester gana 12 pct. pasobra nan no por traha pornada, querido lector nan, pa firma un of dos boeki di Sociedad pa luna No Ta Trabao.

Hajando co-operacion di Senjor Lino Paula, Esteban Quandus, Juan Kelly, mi a sigui traha pa drecha es situacion aki, pero, maske cuanto propocicion nos a haci, toer cos tabata enbano y bestuur nan a cumisa haci propaganda falso, coe Djidji kier kita Sociedad for di nan. Querido lector nan pakiko un Sociedad coe ta contene mas of menos 3.600 miembro mester worde domina pa capricho di 5 bestuur, manera nan kier, toer cos mester socede, y mirando es caso bon, toer cos ta na fabor di bestuur nan, y no di miembro nan. Ata propocicion husto coe a worde rechasa.

1. Kita pagamento di porcentaje for di Sociedad, y respeta Sociedad como Sociedad di morto, y no trata Sociedad bou di sistema di cas di comercio.
2. Paga Tesorero fl. 100 pa luna pa tene administracion.
Duna President un gratificacion di fl. 25 pa luna.
Duna Secretaris un gratificacion di fl. 25 pa luna.
3. Aumenta placa di intierro di fl. 600 pa fl. 700 florin, miembro nan, coe dia 1 di Januari 1954 a cumpli 20 anja ta paga fl. 0.50 rebaha es contribucion aki na fl. 0.25 pa nan.
4. Caba coe toer sistema di duna intierro liber, bestuur nan ta keda coe poder riba nan intierro liber, mientras nan ta ocupa puesto como bestuur di Sociedad, luego nan mester paga nan contribucion, bestuur nan coe no ta na puesto mas mester paga nan contribucion cumisando Januari 1954.
21 Senjoranan coe ta presenta riba lista di Sociedad, pa haja intierro liber sin paga nada nunca, mester paga nan contribucion, cumisando Januari 1954, pa nan tin derecho como miembro.
5. Kita perdemento di derecho por completo, na caso di morto desconta loke e debe dune resto di placa, pasobra toch nos ta paga fl. 0.50 pa su contribucion.
6. Pa es miembro nan coe ta pidi limosa, pa haja nan mantenecion, y paga nan Sociedad, coe na varios ocacion di malesa nan mester buska un caarchi di onvermogen, pa nan haja poco remedi. Sociedad na promer ocacion, mester regala e miembro aki fl. 5 pa siman pa su mantenecion, en ves di cobre 12 pct. Esaki nos ta jama caridad y bon obra. Y bon Dios lo basja su bendicion riba Sociedad pa su bon obra nan haci na un pober coe ta den nesesidad.
7. Tene administracion di Sociedad coe cuenta nan specifica, Huur di Auto coe cuenta nan specifica.

Sociedad mester sigui bende su articulo nan funerario coe su miembro nan.

Mi no ta bisa coe esaki nan mester socede manera nan ta, aki riba, pasobra tin mas persona coe por tin mas propocicion, pero trece nan aden, pa bestuurnan, haja trata nan, no larga nan pa despues Mimebro nan, es propocicion nan aki ta bai na poder di bestuur nan, tan pronto mi hanja contesta, lo mi bolbe publica nan arobe, pa boso sabi com nan ta worde trata. Pero si nan worde rechasa anto bestuur nan lo keda responsable. pasobra mas of menos 1200 miembro no ta dispuesto mas pa sigui bau di ta sistema di capricho.
Senjor Redactor masha danki.

Na nomber di miembro nan
B. G. Martinus
Boerhaavestr. No. 10
Oranjestad, 12 Febr. 1954.

Het A.T.S.-Rapport

(Vervolg van pag. 1)

brengt, die nodig is om in de toekomst een succesvol bestaan te vinden op administratief of technisch gebied als supervisor of specialist. Toch verkiezen Mulo-diplomabezitters - en verlangen het voor alle practische doeleinden - dat zij een bestaan zullen vinden in witteboordjes beroepen; Aruba's behoefte aan geschoolde arbeiders blijkt echter verre uit te gaan boven de behoefte aan witte boordjes personeel.

Hieruit kan meteen gezien worden, dat er een permanente behoefte bestaat aan formeel ambachtsschool onderwijs op Aruba.

Vorm, aard en omvang van een dergelijk systeem zullen natuurlijk beinvloed worden door talrijke overwegingen, waaronder sociale behoeften, beschikbare gelden en de industriële behoefte aan geschoolde mankracht.

De sociale betekenis van de A.T.S.

Het toenemen van de Arubaanse bevolking in de afgelopen 25 jaar, heeft natuurlijk een daarmee gelijke tred houdende behoefte geschapen aan steeds meer schoolruimte.

Terwijl aan dit probleem voor een zeer groot gedeelte tegemoet gekomen werd wat lager onderwijs betreft, werden deze maatregelen niet op hetzelfde niveau genomen voor meer uitgebreid onderwijs (G.L.O.). Zeker zijn er Mulo scholen geweest, al ruim een jaar of vijftien, en de laatste tijd is het leerlingen aantal enorm toegenomen.

Ook heeft de Arubaanse Technische School een „uitlaatklep" betekend voor het meer gevorderd onderwijs van de Arubaanse jeugd, juist boven het meest elementaire niveau. Echter heeft de voorziening van dergelijke additionele schoolfaciliteiten maar nauwelijks gelijke tred gehouden - als het zelfs gelijke tred hield - met de steeds toenemende behoefte. Deze behoefte kan niet uitsluitend gemeten worden vanuit het standpunt van de eilandelijke behoefte aan werklieden, hetzij handwerkslieden of „white-collar". Het moet ook gemeten worden in termen van de eilandelijke behoefte om de misdadigheid onder de jeugd met goed resultaat te bestrijden, wanneer jongens en meisjes niet actief bezig zijn met studie of behoorlijke werkzaamheden; in termen van het verschil in standpunt van de algemeen ontwikkelde persoon ten opzichte van zichzelf, zijn gemeenschap en de buitenwereld; in termen van aangenomen industriële en legale standaarden wat betreft de minimum-werk-leeftijd en in termen van de waarde die men stellen kan aan opvoeding om der wille van de opvoeding.

Van dit standpunt uit kan natuurlijk geen speciaal plan worden gemaakt voor de uitbreiding van de Arubaanse Technische School op zichzelf, maar alleen voor gelijksoortige schoolfaciliteiten om aan de eilandelijke behoefte tegemoet te komen.

Hoewel de commissie geen tijd of gelegenheid had om tot conclusies te komen wat betreft de evenredigheid van de omvang van Aruba's tegenwoordige- en de geplande schoolfaciliteiten, is de commissie van oordeel dat de Arubaanse Technische School een belangrijk en noodzakelijk deel vormt van het hele schoolsysteem dat nodig is om zulke sociale behoeften tegemoet te komen".

Wij zouden door kunnen gaan met het vertalen van belangrijke gedeelten van het rapport. De beschikbare plaatsruimte verbiedt het ons. Slechts willen wij nog enige conclusies van de commissie overnemen en besluiten met dit rapport van harte aan te bevelen in de aandacht van allen, die met het probleem van de toekomst van de jonge landskinderen te maken hebben: ongeacht politieke aspiraties (en deviaties) maar met slechts het belang van onze jongeren voor ogen. Als zodanig is dit rapport een teken aan de wand; ook voor de andere eilanden. Op Curacao denkt het Bestuurscollege blijkens de Memorie van Antwoord op de begroting 1954 reeds in de goede richting.

Conclusies

1. Ruw genomen, zijn er waarschijnlijk tenminste 3 handwerkberoepen in Aruba op elke „white collar" baan.

2. Van de meer dan 6100 ambachten die ter sprake komen, hebben 2200 werkzaamheden een achtergrond nodig van ambachtsschoolonderwijs of wat daarmede gelijk staat.

3. Van de 3900 overblijvende ambachten, zijn er ongeveer 1800, van de semi-geschoolde beroepen, waarbij werknemers en werkgever waarschijnlijk zouden profiteren van ambachtsschoolonderwijs of daarmee gelijkstaande opleiding.

4. Om aan Arubas behoeften tegemoet te komen, zouden er tenminste evenveel jongens ambachtsschoolonderwijs moeten volgen op Aruba voor die beroepen, als er jongens en meisjes een algemene opleiding krijgen voor toekomstige white-collar beroepen".

De Redactie van de A.C. tekent hier nog bij aan, dat zij alle conclusies, welke door Curacao werden getrokken voor rekening van de Redactie van dat blad laat.

De A.C. kan geen conclusies trekken voor zij het rapport ter inzage heeft gehad.

13DE JAARGANG No. 1864

De Arubaanse Courant

DINSDAG 23 FEBRUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

GENEVE ZAL MOGELIJK „GROTE" PREMIERS BIJEEN ZIEN

LONDEN. - De Britse minister van buitenlandse zaken Eden heeft in het Lagerhuis verklaard dat in het slotcommuniqué van de conferentie te Berlijn het gebruikte woord „vertegenwoordigers" niet uitsluit dat de eerste ministers van de betrokken landen althans in bepaalde stadia aan de in April te Genève te houden conferentie over Oost-Aziatische vraagstukken zullen kunnen deelnemen.

Indien het communistische China de betrekkingen met Engeland wil verbeteren, moet het eerst de Britse belangen met de gebruikelijke hoffelijkheid en rechtvaardigheid behandelen - aldus Eden. Een Labourlid vroeg welke stappen Engeland nam om de wederkerige erkenning door de Chinese regering te verzekeren met het oog op het feit, dat Engeland de communistische regering reeds erkende.

Eden antwoordde dat de kwestie verre van bevredigend is: de Britse zaakgelastigde wordt slechts in beperkte mate door de Chinese regering erkend. Noch de zaakgelastigde, noch zijn personeel kunnen bijvoorbeeld besprekingen voeren met het Chinese ministerie van buitenlandse zaken.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles heeft - zoals gemeld - Republikeinse en Democratische Senatoren en Afgevaardigden een overzicht gegeven van de resultaten van de conferentie te Berlijn. Hij verdedigde daarbij zijn instemmen met de besprekingen die te Geneve zullen worden gehouden met het communistische China over Korea en Indo China.

OVERSTROMING IN NIEUW ZUID WALES

BRISBANE. - Gevreesd wordt, dat de overstromingen in Nieuw Zuid Wales en Queensland 33 doden hebben geëist. Vele verbindingen zijn verbroken en de getroffen gebieden zijn voor berichtgeving op de radio aangewezen. Vele getroffenen moeten in kerken en andere grote gebouwen wachten tot het water gedaald is.

COMMISSIE VAN OVERLEG WORDT HEDEN BENOEMD

De Regeringsraad zal vermoedelijk heden de commissie van overleg benoemen, welke het door het Bestuurscollege opgestelde „werkstuk" inzake de afscheiding moet bestuderen en een advies samenstellen.

In de commissie zullen zitting nemen de Gezaghebbers van Curaçao en Aruba, de vier fractieleiders uit de Arubaanse Raad en de vier fractieleiders uit de Curaçaise Raad; verder de heren Voges en Abrahams en een nog aan te wijzen voorzitter. De Arubaanse fractie heeft verzocht een Arubaan tot voorzitter te benoemen.

GOUVERNEMENTS FILM-DIENST

Programma van Culturele film voorstellingen gedurende de maand Februari 1954.
San Nicolas: Club Suriname, Vrijdagavond 19 Februari, aanvang 8 uur. Oranjestad: Cultuurcentrum, Donderdagavond 25 Februari, aanvang 8 uur. Santa Cruz: R. K. Club, aanvang 7.30 uur.

Het programma vermeldt: Crow Crazy, Profilti Nieuws, Concert Miniatures, Caribbean Holiday, Jungle Witch, Airplanetrip to Mexico, Wing, Claw and Fang, Songs of the West.

ADENAUER NAAR BERLIJN

BONN. - De Westduitse Bondskanselier, dr Konrad Adenauer, zal zich naar Berlijn begeven om de Oostduitsers het standpunt van zijn regering ten aanzien van de uitslag van de Berlijnse conferentie uiteen te zetten. Adenauer zal worden vergezeld door vier leden van zijn kabinet, t.w. Fritz Schaeffer (financiën), Ludwig Erhard (economische zaken), Heinrich Hellwege (zaken betreffende de Eerste Kamer van het parlement) en Franz Bluecher, vice-kanselier.

Een woordvoerder van de regering deelde mede, dat Adenauer morgen een vergadering van de Westberlijnse Senaat zal bijwonen en later een openbare bijeenkomst in de Britse sector zal toespreken. Via de Westberlijnse omroepen zal Adenauer's rede vermoedelijk tot diep in de Sowjet-zone kunnen worden gevolgd.

TOUR DES PAYS-BAS

AMSTERDAM. - Tijdens een persconferentie werden mededelingen gedaan over de Ronde van Nederland in 1954, die van 26 April tot 2 Mei zal worden gehouden. De manager voor het aanwerven van renners is de oud-renner Jef van der Vyver. De bedoeling is zeven ploegen van zeven man te vormen en zo mogelijk acht ploegen van zeven man. De renners zullen worden verdeeld over drie Nederlandse teams, één Duitse ploeg, één Franse ploeg en twee Belgische ploegen. Over de route staat nog niets vast, maar de start zal op 26 April te Groningen of Leeuwarden plaats vinden. Er moet rekening mee gehouden worden, dat de meest bekende Nederlandse renners, zoals de leden van de Tour de France van verleden jaar, niet zullen starten, omdat zij de financiële voorwaarden als onvoldoende beschouwen, hetgeen ook reden is, dat Kees Pellenaars, die oorspronkelijk voor de technische organisatie zou zorgen, zich heeft teruggetrokken. De licentiehouder van de Ronde van Nederland is de N.V. Efor te Amsterdam.

Scelba stelt vertrouwenskwestie

ROME. De Italiaanse Premier, de Christen-democraat Scelba, werd de vorige week voortdurend onderbroken door woedende uitroepen van de banken van communisten, socialisten en fascisten, toen hij het programma van de nieuwe Regering bekend maakte.

In de Senaat en vervolgens in de Kamer van Afgevaardigden zei hij dat de Regering alles in het werk zal stellen om „de democratie te beschermen tegen communistische of fascistische totalitaire stelsels". Hij betuigde opnieuw de Italiaanse trouw aan het Atlantisch Pact en zeide, dat hij binnenkort het Parlement zal vragen het EVG-Verdrag te bekrachtigen. Bovendien lag het in zijn voornemen te pogen een rechtvaardige oplossing te vinden van het geschil met Joegoslavië over Triëst.

De spanning was hoog, toen de Senaat het debat opende over de motie van vertrouwen, die de Regering had gevraagd. Men verwacht, dat de Senaat aanstaande Donderdag zal stemmen over de motie van vertrouwen in de Regering.

De Premier zeide, dat zijn programma een Wet omvatte om belastingontduikers gevangenisstraf op te leggen, verbetering van de belastinginning, geleidelijke vermindering van accijnzen, verhoging van productiviteit, maatregelen tegen werkloosheid, bescherming van de lire, krachtige voortzetting van landbouwhervormingen, goedkope behuizing van 200.000 arme gezinnen, een uitgebreid programma van publieke werken voor wegaanleg, scholenbouw en waterwering, hogere lonen voor ambtenaren en grotere sociale zekerheid.

MARIO SCELBA, de nieuwe Italiaanse premier is nu reeds in moeilijkheden met het Parlement. De communisten, fascisten en monarchisten hebben verklaard hem niet te zullen steunen. Scelba is Christen Democraat, maar kan door de verdeeldheid in eigen kringen niet rekenen op een vaste meerderheid in het parlement.

GENERAAL PETROF OVERLEDEN

MOSKOU. - Rode Ster, het dagblad van het Sowjet Russische leger, meldt het overlijden, op 56-jarige leeftijd, van luitenant-generaal Ivan Petrof, voormalig onderbevelhebber der Russische troepen in Oostenrijk en in de afgelopen oorlog onder meer commandant van het vierde Oekraiense leger. Petrof was houder van de orde van Lenin. Hij werd in de Sowjet-Unie als een oorlogsheld beschouwd.

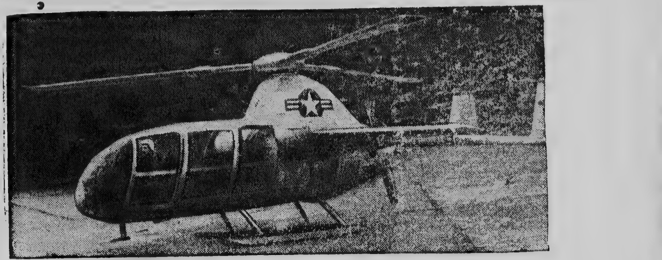
VLIEGTUIG RAMDE BERG

TUNIS. - Thans wordt gemeld, dat alle inzittenden, onder wie 15 passagiers, van een Frans militair vliegtuig, dat Donderdag op weg was van Oran naar Bizerta, tegen een berg gevlogen is, zijn omgekomen; het toestel vloog in brand.

Jeugdig agent overleden

Het was een tragisch bericht dat wij hedenmorgen ontvingen betreffende het overlijden van de 24-jarige agent M. M. Merks. — Toen Merks gistermiddag niet op dienst verscheen, ging men hem zoeken en vond zijn stoffelijk overschot in zijn geparkeerde wagen op Vader Piet.

Hedenmiddag vindt op San Nicolas de begrafenis plaats. De heer Merks werd in Eindhoven (Nd.-Brabant) geboren.



IN AMERIKA worden proeven genomen met een nieuw type vliegtuig-helicopter. Het toestel zou loodrecht kunnen stijgen en dalen, als een helicopter, en eenmaal in de lucht eenzelfde snelheid kunnen bereiken als een gewoon vliegtuig. Het toestel wordt voortbewogen door straalmotoren in de rotorbladen. Het kan drie passagiers vervoeren.

Spannende wedstrijd tussen H.M.S. Burghead Bay en de Mariniers

Aanvoerder van het Engelse team ontving mooi herinneringsschildje

De bezoekers van de gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde voetbalwedstrijd tussen het elftal van de H.M.S. Burghead Bay en dat van de Mariniers hebben van het begin tot het einde kunnen genieten van een mooie, sportieve en uiterst spannende wedstrijd. Was het tegen de Arubaanse kampioenen RCA Zondagmiddag een spel van kat en muis, de wedstrijd van gisteravond was een goed gelijkopgaande strijd waarbij beide ploegen zich ten volle hebben gegeven om de overwinning te behalen die maar niet wilde komen.

Als scheidsrechter Snoek om ruim kwart over acht de beide ploegen op het speelterrein heeft laten aantreden, wordt door de aanvoerder van de Mariniers de Luitenant Frank aan de aanvoerder van het Engelse elftal een door de firma Spritzer en Fuhrmann gegraveerd herinneringsschildje aangeboden. Dat deze geste door de bezoekende voetballers op zeer hoge prijs werd gesteld, behoeven wij hier echter niet eens te vermelden.

Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkelde zich een felle strijd waarbij beide ploegen elkaar niets toegaven. De voorhoede der Engelsen speelde een aardig combinatiespel doch de afwerking was niet al te best terwijl de Marinierskeeper zeer goed op dreef was en hard ingeschoten ballen op meesterlijke wijze wist te houden zij het ook enige malen ten koste van een hoekschop. Bij de Mariniers viel het goede spel der defensie op terwijl in de voorhoede de linksbinnen en rechtsbuiten samen met de na de rust rechtsbinnen spelende Frank af en toe een aardig combinatiespel vertoonden. De middenlinie der Mariniers vatte haar taak ons inziens wat te verdedigend op, waardoor nogal dikwijls een vrij groot gat in het midden ontstond waardoor de middenlinie der Engelsen dan ook vrij gemakkelijk het middenveld kon beheersen.

Rust ging in met blanke stand.

Na de hervatting werd het spel nog feller en onder luide aanmoedigingen van wederzijdse aanhang speelden de ploegen een levendige wedstrijd waarvan veel te genieten viel. Hoe meer de tijd verstreek, hoe meer spanning er kwam. Hard werd er gespeeld en van beide kanten kon ieder moment een doelpunt verwacht worden.

Eenmaal zien wij de Burghead middenvoor hard in de handen van de Mariniers keeper knallen terwijl aan de andere kant een kopbal van Frank tegen de lat belandde en de keeper op het nippertje enige schoten van de rechts- en linksbinnen kon stoppen.

Onder grote spanning kwam tenslotte het einde van een mooie wedstrijd. Bij het verlaten van het veld werden de ploegen door de bezoekers hartelijk toegejuicht.

Zeer tevreden keerden zowel spelers als publiek boord- en huiswaarts.

Onder de bezoekers bevonden zich enige officieren van het Engelse oorlogsschip en de Commandant der Mariniers, Majoor Veenhuys en Officieren van de Mariniers, die zich na de cocktail party aan boord in de beste stemming naar het Wilhelminastadion hadden begeven om de verrichtingen van hun mannen in ogenschouw te nemen.

MUTATIES IN DIPLOMATIEKE DIENST

LONDEN. - Mr W. J. G. Baron Gevers, Nederlands ambassaderaad te Londen, zal zich op 3 Mrt. naar Teheran begeven, om aldaar Nederland als gezant te vertegenwoordigen.

Baron Gevers vertrekt eerst van Londen naar Den Haag voor een voorafgaand bezoek.

Te Londen wordt de benoeming van Baron Gevers tot gezant te Teheran beschouwd als een van de belangrijke diplomatieke benoemingen, die samenvallen met de hervatting van de onderhandelingen tussen Perzië en de grote oliemaatschappijen.

De Koninklijke Shell speelt, zo tekent Reuter hierbij aan, een grote rol bij de huidige onderhandelingen, die strekken tot oprichting van een consortium van grote oliemaatschappijen voor de handel in Perzisch olie.

De twee vertegenwoordigers van de Koninklijke Shell, die met 18 andere deskundigen de inrichtingen te Abadan hebben geïnspecteerd, zullen te Den Haag verslag uitbrengen.

ROMANOW NAAR ZAANDAM

ZAANDAM. - De Russische prins Dimitri Romanow, neef van de laatste tsaar van Rusland (zijn moeder was een zuster van tsaar Nicolaas) heeft een bezoek gebracht aan het Tsaar Peterhuisje te Zaandam. De prins was vergezeld van twee Italianen, een Zweed en een Nederlander, allen employé's van de Europese kantoren van 'n Canadese (whisky)fabriek. Prins Romanow is werkzaam ten kantore van dit bedrijf in Londen.

Het gezelschap vertoeft in Nederland in verband met een tentoonstelling van schilderijen van 22 Canadese schilders, die de Directie van genoemd bedrijf heeft georganiseerd.

Aruba Juniors eerde haar ere-leden

„Discipline is nodig", aldus Gezaghebber Kwartsz

Vrijdagavond werden in het Aruba Jrs. clubgebouw aan de Venezuelastraat de onlangs benoemde ereleden gehuldigd. In een eenvoudige doch korte plechtigheid werden aan de nieuwe ereleden hun diploma's en Aruba Jrs. insigne uitgereikt.

Wanneer omstreeks kwart over acht Gezaghebber Kwartsz verwelkomd wordt door de Ere-voorzitter Jos Maduro Sr. en de Voorzitter Jos van der Schoot, bemerkten wij in de club Landsminister J. R. Arends, Arturo M. Arends, Albertico Arends namens de Heer Mokki Arends, Betto Vrolijk, A. B. Kuiperi Sr., Urlo van Breet en het Bestuur en vele leden van Aruba Jrs. en de Heer N. Schuyt die hun erediploma zullen krijgen.

Hierna neemt de Voorzitter, de Heer Jos van der Schoot, het woord.

Spreker herinnert er aan hoe 22 jaren geleden Aruba Jrs. werd opgericht en hoe deze club in de loop der jaren tot DE club van Aruba is uitgegroeid, hetgeen de oprichters nimmer hebben kunnen vermoeden. Dat is vooral te danken aan hen, die al die jaren op de bres hebben gestaan voor de club.

Zich tot Gezaghebber Kwartsz richtend, zegt spreker: Aruba Jrs. had vele reden om U tot erelid te benoemen, zij zijn teveel om op te noemen, maar vooral hebben wij U dat lidmaatschap aangeboden, omdat gij steeds hielp waar te helpen viel.

Wij willen tevens hulde brengen aan het Bestuur van Aruba.

Het is verheugend dat wij wat gelden voor de sport betreft, niet meer afhankelijk zijn van anderen. Het is te betreuren, dat Uw Bestuur niet de macht heeft om Aruba ook op het gebied van de internationale aansluitingen te geven, waar het recht op heeft.

Ook Uw Bestuur ziet, zoals zo vele sportleiders op ons eiland, de grote opvoedkundige waarde die de sport kent. Deze waarden zijn reeds aan te wijzen ten opzichte van de vorming van onze jeugd als individu en ten opzichte van de jeugd als lid van de Arubaanse gemeenschap. Wat leert de jeugd op de sportvelden. Zijn het niet de mooiste eigenschappen, die hen zullen doen stempelen tot waardige burgers van Aruba? **Het is daarom verheugend dat het Bestuur van Aruba achter de sport staat.**

Zich tot de ereleden richtend zegt spreker het vanavond tot voorbeeld te stellen van het heden daagse bestuur en leden.

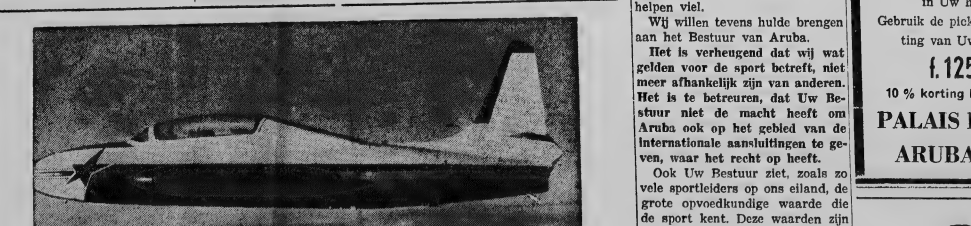
Gij hebt Uw dienende taak begrepen. Gesterkt door Uw grote clubliefde hebt gij Uw moeilijke taak kunnen en willen volbrengen. Gij waart en zijt nog doordrongen van het streven van onze club.

Hierna worden de erediploma's uitgereikt, waarbij Gezaghebber Kwartsz het woord neemt.

Spreker zeide onder meer, dat hij deze grote eer niet verdiend had en enigszins verbaasd was.

Wanneer men bij mij aanklopt voor hulp, dan wil ik gaarne hel-

(Vervolg op pag. 4)



BIJ HET ONTWERPEN van dit lestoestel voor straaljagers werd speciale aandacht besteed aan een vergroten van de veiligheid. Het biedt plaats voor twee personen en de instructeur, die achter zit heeft een zitplaats, welke zo is geconstrueerd, dat hij meer overzicht heeft op de verrichtingen van zijn leerling. Het toestel kan een snelheid van 600 mijl per uur bereiken en heeft een speciale parachute inrichting om sneller tot stilstand te komen.

„MAASBODE" BEPLEIT LOSSER BAND TUSSEN NEDERLAND EN DE WEST

'S-GRAVENHAGE. Onder de titel „Het Rijksstatuut" bevat de Maasbode een artikel, getekend F.D., waarin opgemerkt wordt dat het dienstig is ons rekenschap te geven van hetgeen men terzake het Rijksstatuut redelijkerwijs mag verwachten. „Wij schreven al eens meer dat wij van een superstaat - het Rijk nieuwe stijl - als zodanig weinig verwachten behalve verwarring en een zee van formele doch in de realiteit irrelevante problemen. De kernfout ligt o.i. hierin dat deze methode in haar hele aard alle constitutionele verhoudingen welke eenheid en samenhang in het Koninkrijk uitmaken, als het ware opheft om dan een nieuw constitutioneel bestel te voorschijn te toveren uit de oprichting van een Rijk Nieuwe Stijl. Hierdoor krijgen de constitutionele verhoudingen van de toekomst een uitgangspunt dat al te rationalistisch is en dat allerlei problemen te zeer plaatst in het licht van een op de spits gedreven politieke en staatsrechtelijke dogmatiek. En bij een dergelijke gang van Zaken is geen mens gebaat. Het zou werkelijk een bovenmenselijke prestatie zijn als zulk een rationalistische krachttoer niet al heel spoedig gevolgd zou worden door bittere teleurstellingen.

Maar het is practisch weinig zinvol ons op dit moment nog te gaan verdiepen in de gebreken van een methode waarin wij ons vrij aardig hebben vastgebeten. Het is alleen maar zaak dat wij ons door die methode niet nog verder van een gezonde groei laten afbrengen dan nu eenmaal onvermijdelijk is. De mooie staatsrechtelijke constructie van een superstaat is irrevelant. Het is irrelevant of gevonden figuren logisch passen in een sluitende dogmatische constructie, welke misschien de goedkeuring weg zal dragen van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Naar onze mening behoeven wij ons niet te verzetten tegen eventuele seperatiebewegingen in de Antillen of Suriname. Onze hedendaagse positie in de wereld brengt zulk een plicht geenszins mee. Als Suriname ooit eens dezelfde weg op zou gaan als het Britse deel van Guyana dan zou ons land wel is waar de verantwoordelijkheid behouden hebben maar het is twijfelachtig of wij dan op ons eentje de taak, welke daarin besloten zou liggen zouden kunnen vervullen. Hoe dit zij, als de bevolkingen daarginds op voortdurend Nederlands oppergezag geen prijs meer stellen, dan zouden wij niet gehouden zijn, dit oppergezag te continueren.

De behartiging van de belangen dier gebieden met betrekking tot de buitenlandse betrekkingen zou op zichzelf zeer wel kunnen geschieden op de grondslag van een contract verhouding, opzegbaar als de gebieden overzee er genoeg van hebben. Zo is het ook met de behartiging van de defensie belangen. Het is o.i. louter een hersenschim om het buitenlands beleid en de defensie te maken tot belangen, die in staatsrechtelijke zin gemeenschappelijk zijn aan de drie Rijksdelen; in feite is er te dezer zake niets dat gemeenschappelijk is, los van de juridische figuur; in feite is er een bepaalde taak nu eens vervuld voor Nederland, dan voor Suriname en dan voor de Antillen. Wil men echter o.i. voorlopig terecht, zulke contractuele band niet, wil men deze zaak staatsrechtelijk regelen, wil men de Kroon behouden als staatsrechtelijke band dan zal men ook enige minimum consequenties hebben te aanvaarden.

De normale positie van het oppergezag zal dan van dien aard moeten zijn dat het binnen de bevoegdheid van dit oppergezag ligt te waken tegen veelal tamelijk voor de hand liggende gevaren en misbruiken in die gebieden.

Wij hebben niet de minste behoefte om onvriendelijke dingen te zeggen over de politieke verhoudingen in de West, binnen zekere grenzen hebben zij haar eigen charmes. Maar het zijn practisch heel kleine groepen begiftigd met zeden die in menig opzicht sterk afwijken van de begrippen die het Nederlands gezag daarginds tot dusverre op zekere hoogte wist te handhaven. De verhoudingen tussen ambt en persoonlijk belang, tussen op gevoel werkende improvisaties en geordend bestuur, tussen rechtszekerheid en in allerlij feitelijke machts verhoudingen verwikkelde „soepelheid" liggen daarginds nu eenmaal heel anders dan naar Nederlandse begrippen aanvaardbaar. En nu kan men van onzentwege in het statuut de prachtigste constructies bedenken, men kan aan allerlei gevoeligheden op de meest loyale manier tegemoetkomen; de grens ligt daar waar de tot dusverre door het Nederlands gezag gehandhaafde maatstaven van correct bestuur, van rechtszekerheid en van minimale onkreukbaarheid verdrongen zouden gaan worden. Het statuut dat hiertegen reële en bij de werkelijkheid aangepaste garanties inhoudt en voor bedoeld gevaar onmisbare competities inruimt voor de Gouverneur en de Kroon is bij voorbaat welkom. Maar een statuut dat op deze kardinale punten practisch tot onmacht zou voeren; dat de Gouverneur met name afhankelijk zou maken van de politieke verhouden en ontwikkelingen daarginds en dat ten aanzien van de rechtszekerheid en het toezicht op een behoorlijk bestuur en onkreukbaarheid de vinger uit de pap zou halen, zou van de Rijksband slechts een caricatuur maken, die naar onze overtuiging onverenigbaar is met de waardigheid van de Nederlandse Kroon en met de elementaire belangen van bijna alle bevolkingslagen daarginds.

Hoe is de positie van de Gouverneur ten aanzien van de Lands regering? Welke invloed is hem hierbij staatsrechtelijk ingeruimd (invloed, niet bevelsmacht)? Hoe is de regeling met betrekking tot de rechtspraak en de politie? Wie is in laatste instantie verantwoordelijk voor toestanden als bijvoorbeeld thans op St. Eustatius nu en dan schijnen voor te komen? Hoe is de zaak geregeld voor wat betreft de minimale waarborgen van eigendom, in het bijzonder van de eigendommen van Nederlanders of buitenlanders?

Het is o.i. volstrekt noodzakelijk dat wij op deze en hiermede samenhangende punten zonder veel opwinding maar heel duidelijk stellen waar de grens ligt van hetgeen naar ons gevoel met een Rijksband in welke vorm dan ook verenigbaar is. Wil men die grens niet, dat men dan zijn gang ga.

Op contractuele basis kunnen wij dan desgewenst enige speciale belangen bijvoorbeeld buitenlandse betrekkingen en defensie blijven behartigen gedurende een overgangsperiode. Maar het ware o.i. volstrekt onjuist een bestel in het leven te roepen waarin de constitutionele verhoudingen van de gebieden overzee niet minimale staatsrechtelijke garanties insluiten tegen de aantasting van de maatstaven zonder welker gelding een Nederlandse Gouverneur beter weggaat en wegblijft - aldus het R.K. dagblad „De Maasbode".

Smiling prettily, Myra Hansen, of Chicago, who is also "Miss United States", slowly steps down a ladder into a pool at Miami Beach, Fla. Her suit is of white faille with navy lacings.

This boy is only four years of age, but already is one of the "Sanyasis", a Hindu holy sect that renounces the world. His head and body smeared with ashes and a bell kept ringing in his hand, he sits naked, except for his necklaces, soliciting aims from pilgrims to the Kumbh Fair at Allahabad, India.

The continued Arctic freeze that has gripped all of Europe, bringing snowstorms and bitter winds, has cut off several villages near London, England. Workers are shown wielding shovels and are followed by a tractor-power plough, as they fight to clear a road at Otterden, Kent.

Ook vierde Lago Contactavond getuigde van harmonie tussen „kapitaal" en „arbeid"

Al moest het „operatie-terrein" in verband met de voortdurende regenbuien van de Golfclub naar de Dininghall worden verplaatst... de gezelligheid en goede stemming bleef hetzelfde. Ook de vierde jaarlijkse contactavond tussen Lago directie en Werknemers-vertegenwoordigers verliep weer in de beste stemming en getuigde van de voortduring der goede betrekkingen tussen Directie en werknemers.

Toen omstreeks kwart voor zeven Directeur O. S. Mingus de bijeenkomst „officieel" opende waren meer dan 350 feestvierders bijeen.

Na zijn hartelijke toespraak waarin hij wees op het belang van een gezonde organisatie enz. sprak de Heer J. Erasmus de bezoekers toe.

Dominee D. R. Evans ging voor in gebed, waarna Dr. Carrell ceremoniemeester werd en voor een uitgelaten stemming zorgde tijdens en na de rijkelijk voorziene disch, waaraan als ware zonder onderscheid van rang of stand naast elkander plaats namen. Zo zagen wij de Directieleden de Heren J. Horigan; O. S. Mingus; de Heren B. Teagle; Dr. Carrell; C. F. Smith; Bob Schlagether en vele andere vooraanstaande Lagostafleden tussen de arbeiders en employees zitten.

Na het smakelijke diner volgde het optreden van het trio Calbas Golden Rock Quintette. De opgevoerde nummers waren van goede kwaliteit en speciaal de uitgevoerde dansen vielen in de smaak van de bezoekers. Onder leiding van de Heer R. Cherebin werden gezamelijk enige bekende liederen gezongen waarna aan alle bezoekers een herinnerings souvenir bestaande uit een in leder gebonden fotoalbum werd aangeboden waarop in vergulde letters de herinnering aan deze vierde jaarlijkse Employe vertegenwoordigers party was gedrukt. Het was reeds bij tienen toen de Heer C. F. Smith het afscheidswoord sprak. De Lago kan op een zeer goed geslaagde feestavond terug zien.

De Lago Community band zorgde voor vrolijke muziek en een schare van kellners zorgde er voor dat de overvloed aan spijzen en dranken zijn weg vond... Hoe goed het was? Hier is een proeve...:

Curried Chicken, Pork Chops, Creole, Pork Spareribs, Barbecue Red Snapper, West Indian Style Boiled White Rice - Baked Beans with Pork - Baked Macaron, Tossed Green Salad with Tomatoes, - Sliced Onions - Sliced Pickles, Tutti Frutti Ice Cream - Pound Cake, Rolls - Butter Coffee - Cream - Sugar. Cigars, Cigarettes, Matches, Drinks Rum, Scotch, Canadian Club, Seagrams, VO, Bourbon Walkers, Beer, Soda Water, Ginger Ale, Coca Cola, Pepsi Cola, Orange Soda, Tropical.

DUITSLAND WEER ZWARE EXPORT-CONCURRENT

GLASGOW - De Britse Minister van Financien heeft gisteren verklaard, dat de Britse handel van Duitse zijde wordt bedreigd met een concurrentie, groter dan sinds vele jaren is voorgekomen.

Het concurrentiegevaar voor Engeland is het resultaat van het industriële herstel van Duitsland, de energie van het Duitse volk en het initiatief der Duitse verkoopleiders.

De Minister zeide, dat Engeland zijn productie en zijn prestatie- en concurrentievermogen moet vergroten om de concurrentie van Duitsland en de Verenigde Staten het hoofd te bieden.

Harold Weinberg, 26, grins as he is booked (top, right) at a police station in New York after signing a written statement in which, according to police, he admitted slaying Maxwell Bodenheim, poet, and his wife, Ruth. Weinberg, a former mental patient, told conflicting stories during nine hours of questioning after his capture in a cellar near a friend's apartment. The scabbard and hunting knife (bottom), believed to have been used in the slayings, were found nearby. Meanwhile, Bodenheim was laid to rest, with hundreds of his Greenwich Village neighbors, including Maurice (left), "Prince of Bohemia" in attendance.

ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

Na hun terugkeer op de burcht, was Eric Astara zoveel mogelijk behulpzaam om daar orde in de zaken te brengen. Onrechtvaardigheden door Sigurd bedreven, werden geopend. Tenslotte stelde hij Astara aan als hoofd van het leen. Met schitterende ogen drukte zij hem de hand.

„Ik kan u niet genoeg bedanken", sprak ze zacht. „Maar als er iets is waarmee ik een klein gedeelte van mijn dank kan uitdrukken, laat het mij dan weten. Ik zou u zo graag een genoegen doen."

De Noorman glimlachte. „Het gevoel dat het raadsel van de Zwarte Ruiter eindelijk is opgelost, geeft mij genoeg voldoening", antwoordde hij. „Maar als u een hond nog eens jongen mocht krijgen, houd er mij aanbevolen voor een welpje. Weliswaar heeft hij te veel wolvenbloed, maar ik geloof dat er een schitterende kruising mee te bereiken is. En veroorloof mij thans afscheid van u te nemen. Het wordt tijd dat ik mij weer naar de hoofdstad van het rijk begeef." Hij wendde zich tot Yark de Stijfhoofdige, die hun gesprek enigszins verbijsterd had beluisterd. „Rijdt ge zover met mij mee, onstuimige vriend?"

Kort daarop verlieten de beide mannen het kasteel. Eric zag dat zijn makker een aantal vragen op de lippen had, en legde hem daarom uit hoe de geschiedenis van de Zwarte Ruiter zich had toegedragen. „Hm", gromde Yark eindelijk. „Ik moet toegeven, dat ge u niet onaardig gedragen hebt voor een jonge melkmuil! Als gij nog een paar jaar met mij rondtrekt, zal er een behoorlijk krijgsman uit u groeien!" „Het is een vererend voorstel", glimlachte Eric fijntjes. „Maar ik zal er geen gebruik van maken. Onze wegen scheiden hier, Yark".

„Die jonge snuiters weten nooit wat goed voor hen is", kreet Yark. Hij wierp Eric een priemende blik uit zijn ene oog toe en vroeg toen, als schoot hem plotseling iets te binnen. „Wat is de naam van uw geslacht eigenlijk? Die hebt gij mij nooit genoemd."

Eric wendde lachend zijn paard af. „Men noemt mij Eric, zoon van Wogram, koning over het volk der Noren!" zij helder.

En terwijl Yark naar adem snakte, gaf de Noorman zijn rijdier de sporen en verdween met een armzwaai om de bocht van het pad...

EINDE

JINETE PRETOE

42. Despues cu nan a bolbe na e castillo, Eric ta yuda Astara tanto posibel pa pone tur cos trobe na orde. Inhusticia-nan di Sigurd a worde regla y prison-nan di bodega a worde habri. Despues e ta nombra Astara como hefe di e bario aki. Contento esaki ta gradicele pa esey.

„Mi no por gradici bo suficiente, e ta bisa pocopoco. Pero si algun dia cu mi por duna mi yudanza maske ta paga un parti chikitu di mi deuda, laga mi sa. Mi tin tanto gana di hasi bo un fabor."

E Noorman ta sonrisa. „Awor cu e mysterio di e Jinete Pretoe ta soluciona, ta suficiente pa hasi mi contento e ta bisa. Pero toch cualkier dia cu bo cacho lobo por tin un chikito mi ta desea uno. Berdad si cu e tin e crueldad di un lobo pero e ta di bon raza. Permitimi awor di tuma despedida di bo. Ta tempo trobe pa mi bai na e capital. E ta draai waak Yark, kende ta para tende nan combersacion cu boca habri. „Bo kier compania mi te na mitar caminda mi amigo obstinado?"

Rato despues e dos hombernan ta sali for di e castillo. Eric ta mira cu su compatnjero tin algun pregunta pa hasi, y pesei e ta conta Yark con e asunto a bai.

„Hm, Yark ta grunja por fin." Mi ta convecí cu bo no a comporta bo mucho malo pa un mucha boquirrubio! Si bo keda huntu cu mi algun anja mas, sigur bo lo resulta un bon hombre."

„Danki pa bo honor". Eric ta habla poco. „Pero awor lo mi no hasi uso di bo proposicion. Nos camina ta parti aki, Yark!"

„Boso muchanan nunca ta comprende kiko ta bon pa boso," Yark ta grunja. E ta tira un ultimo bista riba Eric, y di ripente ta manera e ta corda un cos, y ta bisa. „Ta con a bo nomber mes? Nunca bo no a menciona esei na mi."

Eric ta bira su cabai, hariendo e ta bisa. „Nan ta jama mi Eric, jiu di Wogram, rey di pueblo di Noren-nan," e ta contesta cu bos cla.

Y mientras Yark ta supla pa cohe su rosea trobe, e Noorman ta dal sa cabai cu spoor y cu un saludo cu su man, e ta cohe caminda pa cas...

FIN

STOUTMOEDIGE POGING

Het ontbreekt de Italiaanse christen-democraat Mario Scelba niet aan durf. Dat heeft hij bewezen, toen hij als minister van binnenlandse zaken onder de Gasperi de extremisten van links en van rechts onder de duim hield met de door hem georganiseerde politie. Hij toont dit thans opnieuw, door zich als premier met een kabinet en een programma aan te dienen, dat de rechterzijde van zijn partij op de bovenste kast moet jagen. En dat, terwijl hij met mobilisatie van alle beschikbare stemmen — dus ook die van de rechtse christen-democraten — in het parlement op ten hoogste dertien stemmen meerderheid kan rekenen.

Scelba heeft gebroken met het streven, dat de politiek der Italiaanse christen-democraten sedert de vorige zomer kenmerkte: de macht alleen in handen te houden door middel van homogene katholieke minderheidsregeringen. Succes daarmee heeft alleen Pella gehad en dat nog slechts gedurende enkele maanden. Hij betaalde daarvoor met een groeiende afhankelijkheid van de monarchisten en een nationalistische buitenlandse politiek, die Italië's aanzien in de wereld geen goed heeft gedaan.

De Gasperi verleden zomer en Fanfani nu kort geleden zijn met hun minderheidsregeringen reeds onmiddellijk gestrand, bij de eerste kennismaking met het parlement. Zij faalden, omdat de basis van hun programma te smal was. Samenwerken met de monarchisten — zo onverhuld als Pella dat deed — wilden zij niet. Maar evenmin waren zij bereid, de kleine partijen van het democratische midden zover tegemoet te komen, dat deze de oude coalitie zouden kunnen hernieuwen.

Met name de democratische socialisten van Saragat hebben bij herhaling iedere vorm van coalitie van de hand gewezen, waarvan alleen de christen-democraten zouden kunnen profiteren, terwijl zij zelf het kind van de rekening zouden worden. Men heeft Saragat daarom wel stijfhoofdigheid verweten. In werkelijkheid gaat het voor hem en zijn partij hier om politiek zelfbehoud.

Scelba heeft de consequentie getrokken uit het falen van zijn voorgangers. Samenwerking met de monarchisten heeft hij niet gezocht. Ongetwijfeld heeft daarbij mede een rol gespeeld de overweging, dat een conservatieve politiek de communisten in de kaart zou spelen. En dat, terwijl de communistische invloed de laatste weken duidelijk toenam en de Russen een opvallende belangstelling voor Italië beginnen te tonen.

Er restte Scelba dus slechts de mogelijkheid, de oude coalitie van christen-democraten en middenpartijen te herstellen, die tot vorige zomer heeft bestaan. Om dat mogelijk te maken heeft hij van het standpunt van zijn partij uit belangrijke concessies moeten doen, zowel wat het programma, als wat de personen betreft.

Het programma is sterk sociaal. Het omvat een belastingherziening die de rijke ontduikers zal treffen en de omzetbelasting zal verlagen; de bouw van arbeiderswoningen; strijd tegen de monopolies; uitbreiding der openbare werken; bescherming van de koopkracht; verbetering der landhervorming; nieuwe wetten voor de vakbewegingen, die zullen uitgaan van het belang der arbeiders.

En als men dan bovendien nog ziet, dat Saragat vice-premier is en drie socialisten de ministeries financiën, openbare werken en sociale zaken bezetten, terwijl een liberaal op onderwijs komt — dan zal men begrijpen dat de rechtervleugel van de christen-democraten met de gang van zaken heel weinig ingenomen is en de oppositie van monarchisten en communisten moord en brand schreeuwt.

De stemming in het parlement zal moeten leren of Scelba de kans krijgt zijn stoutmoedige oplossing aan de practijk te toetsen. Gemakkelijk zal het hem niet vallen. — Reeds nu werken zijn tegenstanders zelfs met persoonlijke verdachtmakingen. Scelba's politieke basis is te smal om in zijn optreden voorlopig meer dan een poging te zien.

(Vrije Volk)

De geschiedenis van de schaats

DEN HAAG. Reeds eeuwen geleden werden in Nederland door smeden in samenwerking met timmerlieden schaatsen vervaardigd. Later waren het niet meer in de eerste plaats de ambachtslieden, die het overgrote deel van de schaatsen leverden, maar de industrie.

In 1826 werd door de Firma Hoekstra te Warga de eerste Nederlandse schaatsenfabriek opgericht. In de loop van die eeuw kwamen er verschillende bij.

Thans telt Nederland ongeveer 20 fabrieken, die zich op de vervaardiging van schaatsen toeleggen. De productie is thans nagenoeg geheel gemechaniseerd.

De schaatsenindustrie, die tot de kleine industrie behoort, wordt voor een belangrijk deel in Friesland uitgeoefend.

Hoewel de afzet van schaatsen in het winterseizoen geschiedt, vindt de productie het gehele jaar plaats. Veelal wordt de schaatsenindustrie als nevenbedrijf uitgeoefend, in combinatie met de fabricage van speelgoed, gereedschappen of metaalwaren, producten dus, waarvoor dezelfde grondstoffen benodigd zijn als voor de schaatsenfabricage. Voor de vervaardiging der gedeeltelijk uit hout gefabriceerde schaatsen wordt voornamelijk beukenhout gebruikt. De laatste tijd is echter een grotere vraag merkbaar naar de geheel uit metaal bestaande schaats, die thans ook in Nederland wordt vervaardigd.

De totale Nederlandse productie bedraagt momenteel ongeveer 300.000 paar per jaar. Het productiepeil en de goede kwaliteit van de tientallen modellen schaatsen, die hier thans worden vervaardigd, hebben ertoe geleid, dat de Nederlandse industrie, de binnenlandse markt voor het overgrote deel kan voorzien. In de eerste maanden van 1954 bedroeg de import slechts 2000 paar. Dit is niet steeds zo geweest.

Na de oorlog liep de invoer van schaatsen, vooral uit Duitsland, aanvankelijk zeer hoog op, n.l. van 17.000 paar in 1949 tot 49.000 paar in 1950. In 1951 bedroeg deze zelfs 79.000 paar ter waarde van ruim NAf 375.000. Reeds in 1952 was een aanzienlijke daling van de import merkbaar, n.l. tot 12.000 paar. De export van de Nederlandse schaatsenindustrie is nog zeer klein. In 1951 werden 600 paar, in 1952 2200 paar en in de eerste maanden van 1953 800 paar uitgevoerd.

Wel echter krijgt het Nederlandse product langzamerhand in het buitenland grotere bekendheid. Op verschillende buitenlandse exposities werden prijzen behaald.

Rolschaatsen worden in Nederland wel in toenemende hoeveelheid geproduceerd, doch de import overtreft nog steeds de eigen productie. Bedroeg de import in 1950 slechts 7000 paar, in 1952 was ze reeds toegenomen tot 21000 paar, terwijl in de eerste 11 maanden van 1953, 29.000 rolschaatsen werden geïmporteerd, ter waarde van NAf 132.500, voornamelijk uit West Duitsland.

AUTOWEG NAAR CARACAS WORDT IN VEERTIG JAAR BETAALD

CARACAS. - De Venezolaanse minister van financiën, Pedro Guzman Jr., heeft bekend gemaakt, dat de tolheffing op de autostrada tussen La Guaira en Caracas in de eerste acht dagen 170.449 bolivares heeft opgebracht. Indien dit tempo wordt gehandhaafd, zullen de kosten van de weg in 40 jaren zijn terugbetaald.

Door de bevolkingstoeneming is de verwachting echter gewettigd, dat een drukker gebruikt van de weg zal worden gemaakt in verloop van tijd.

FAROUK WIL KOPERS PROCES AAN DOEN

CANNES - Ex-koning Farouk van Egypte heeft drie advocaten opdracht gegeven, een proces te beginnen tegen mensen, die zijn verzamelingen op de veiling in Cairo hebben gekocht.

Farouk die verblijf houdt aan de Franse Riviera, zeide gisteren, nimmer van zijn rechten in Egypte te hebben afgezien.

De Egyptische revolutionnaire raad heeft beloofd, degenen, die de bezittingen van de voormalige koning kopen, te zullen beschermen.

Generaal John E. Hull (links), de opperbevelhebber der verbonden strijdkrachten in Korea, neemt hier afscheid van luitenant-generaal K. S. Thimayya, hoofd van de Indische bewakingstroepen ,die na de uitlevering der gevangenen weer naar huis gaan, ondanks de protesten van de Zuid Koreanen. De Amerikaanse legerleiding heeft de Indische troepen bewaking aangeboden tijdens de reis door Zuid Korea.

Dood van een moordenaar

In een bos bij Keulen is gisteren het stoffelijk overschot gevonden van de 45-jarige Ronald John Chesney, alias Milner, alias Merritt, een Engelsman, naar wie de laatste dagen ook in Nederland ijverig gezocht is wegens verdenking van moord op zijn vrouw en zijn schoonmoeder, mevrouw Menzies, die vorige week in haar Londense tehuis voor ouden van dagen werden omgebracht.

Chesney heeft zichzelf van het leven beroofd. Hij werd gevonden met een pistool in zijn hand. Zijn zakken zaten vol krantenknipsels over de moordzaak. Zijn bezittingen liet hij na aan een 26-jarig Duits meisje uit Duren. Hij zond haar het recu van zijn bagage, die hij op het station in Keulen in bewaring had gegeven. Hij schreef haar, dat hij geen uitweg meer zag.

Chesney is een grote internationale smokkelaar geweest. Tijdens de oorlog was hij zee-officier. Hij achtte zichzelf een moderne piraat. Hij droeg een baardje en soms gouden oorringen. Hij leidde smokkelaarsbenden in Frankrijk, België, Duitsland en Egypte. Hij smokkelde zowel geweren als koffiebonen. In Frankrijk werd hij verscheidene malen gevangen gezet wegens deviezenovertredingen. Bel gië wees hem uit in 1949. In 1951 werd hij in Engeland voor een jaar naar de gevangenis gezonden, omdat hij getracht had een auto uit te voeren, die vol pond-sterling biljetten en koffie zat.

COSTA RICA NIET NAAR CARACAS

CARACAS. - Costa Rica heeft een eenzaam geluid doen horen door de mededeling, dat het land niet aan de 1 Maart aanvangende 10de Pan-Amerikaanse Conferentie zal deelnemen. De Costaricaanse president heeft een brief gestuurd aan de secretaris van de organisatie van Amerikaanse Staten, waarin de redenen worden vermeld, waarom Costa Rica niet aan de conferentie zal deelnemen.

In diplomatieke kringen te Caracas verluidt niettemin, dat Costa Rica niet verstek zal laten gaan, wanneer de conferentie aanvangt.

De grootste delegatie naar de conferentie is die van de Verenigde Staten, die 78 man zal omvatten. De eerste delegatie-leden worden morgen in de Sultana de Avila verwacht.

NIEUWE MUNT VOOR VENEZUELA

CARACAS. - De Centrale Bank van Venezuela zal binnenkort voor een waarde van 30 millioen bolivares aan „real"- en „medio"-muntstukken in de Verenigde Staten laten slaan. Het wachten is slechts op de ondertekening van de wet door de president, waarbij het munten der nieuwe stukken geregeld wordt.

ROBOT-FABRIEKEN

EDINBURGH. - Britse technici hebben een manier gevonden om machines in fabrieken te laten werken, zonder dat daaraan arbeiders te pas komen. De machines worden daarbij bestuurd door een apparaat, dat geleid wordt door een magnetische band, waarop de instructies voor de machines zijn opgenomen. Mogelijk zal aan het einde van dit jaar een eerste machine van deze aard gereed zijn.

In een officiële regeringsverklaring, waaraan dit bericht is ontleend, wordt gezegd, dat de „werkelijk geheel automatische fabriek in zicht zal zijn" als het werk aan dit project voltooid is.

GEEN OLIE IN BELGIE

BRUSSEL. - Naar het Antwerpse blad „La Metropole" bericht, hebben de boringen naar petroleum in de Belgische Kempen geen resultaat opgeleverd. De eerste phase van het onderzoek heeft uitgewezen, aldus het blad, dat er geen hoop bestaat aardolie te vinden in het laagste gedeelte van de krijtformatie, waarin de Nederlanders de kostbare vloeistof hebben aangetroffen.

De boringen in de nabijheid van Turnhout hebben namelijk niets aan het licht gebracht, dat op de aanwezigheid van petroleum zou kunnen wijzen. De deskundigen zijn echter van oordeel, zo schrijft het blad verder, dat er nog een kans bestaat aardolie aan te treffen in de diepliggende steenkoollagen en in de steenkoolhoudende kalk.

Besloten is daarom de boringen voort te zetten, tot op een diepte van 3000 meter.

Barbara Hutton, recovering from an injury to her foot suffered in a fall shortly after her recent marriage, is aided by her husband, Porfirio Rubirosa, as they leave a night club in Palm Beach, Fla. The dime store heiress is wearing an Indian sari of beige and red with gold embroidery.

PERUAANSE MUNT WORDT GESTABILISEERD

WASHINGTON - Peru heeft in totaal 30 millioen dollar aan credieten ontvangen, van het Internationale Monetaire Fonds, het Amerikaanse Ministerie van Financien en de Chase National Bank als steun voor de Regering van Peru bij de uitvoering van het programma voor de economische stabiliteit en om de Regering in staat te stellen, het bestaande stelsel van Handels - en valutatransacties vrijwel zonder beperking te handhaven.

De Peruaanse ambassade te Washington heeft bekendgemaakt, dat nog niet is besloten tegen welke koers, de Peruaanse sol genoteerd zal worden.

Omtrent de drie Amerikaanse credieten voor Peru deelde de Ambassade mede, dat deze verleend zijn voor de vorming van een stabilisatiefonds.

De waarde van de sol is, na stabiel te zijn geweest op 16 sol per dollar, onlangs gedaald, tot ongeveer 21 sol per dollar. Volgens de ambassade is deze koers te laag, hetgeen ongetwijfeld door speculanten is veroorzaakt.

AN APPEAL for gamma globulin has been sent to a Michigan laboratory from Castel-Pusterlengo, Italy, where Cesare Tonani, 7, lies slowly bleeding to death from a malady that can be helped only by the life-giving substance. His mother, who bends over Cesare, sought the assistance of U.S. Ambassador Clare Boothe Luce, who has given aid in two similar cases.

Karamat Ali in ongenade

PARAMARIBO - Het Statenlid Karamat Ali had dezer dagen de bijzondere aandacht van enkele medeleden, die hem naar aanleiding van een uitlating door hem gedaan, ervan langs gaven in een openbare vergadering der Staten.

Het lid Kanhai meende zelfs, dat Karamat Ali niet langer representatief is en spreker wilde Karamat Ali niet langer als medelid beschouwen.

De zonde van de heer Karamat Ali was de bewering, dat, evenmin als men de boslandbewoners in één stap tot andere landbouwmethoden kan brengen, evenmin kan de Surinaamse landbouw de geperfectioneerde vorm van landbouwbedrijven, welke te Wageningen wordt vereist. Wij moeten ernaar streven zover te komen. Maar al geeft men de Surinaamse landbouwer nu zes Wageningens, hij zal nu niet kunnen doen wat de Hollanders daar doen.

De leden Kanhai en Rens vonden, dat Karamat Ali het Surinaamse volk door deze uitlatingen beledigd had en de kiezers een dolksteek in de rug had toegebracht. De leden Varma en Pireau deden er nog een schepje boven op. In deze tijd mocht een volksvertegenwoordiger niet zo spreken.

Karamat Ali wees erop, dat de heren zijn verklaring uit haar verband rukken, als ze beweren, dat hij zei, dat de Surinaamse landbouwer niet kan presteren wat de Hollanders doen. Men moet deze zin in zijn verband lezen.

Delegacion Antillano ta reuni

Gezaghebber, deputado Trom, senjores J. Yrausquin, Henny Eman y Shon A. Eman a sali ayera cu e prome avion pa Corsow pa presencia den un reunion di delegacion Antiyano, cual a tuma lugar na Corsow...

Mientras tanto ANP ta duna informacion di un intrevista cu Minister Kernkamp kende na fin di siman cu a caba aki, a yega Hulanda trobe.

Su Excelencia ta contesta riba preguntanan cu a worde hasi, cu theoreticamente ta posibel cu lo no worde teni mas reunion di RTC (conferencia di mesa redondo), como den deliberacion-nan cu tabatin nan a yega mayoriamente na un acuerdo cu tur cos, di modo entre mas e asunto di Statuut door di Staten Generaal di Antiyanan y di Surnam por worde confirma. Stranjo ta, cu durante cu Minister tabata na Aruba nos a hasi e mes un pregunta, y cu Minister a pidi nos masha pa no scirbi nada tocante e asunto aki, pa no duna ocasion pa rumoresnan, principalmente na Surnam...

Algun dia despues tur ocasion pa rumor mester a pasa, y e Minister ta contesta e mes un pregunta, cual ainda tabata „hot" aki banda.

Hecho milagroso-nan di dunamentu di importancia...

ROBO DI MUCHA NA CUBA

Trupa-nan di polis Cubano antayeranochi mester a taha multitud di hende-nan furioso cu tabata bai horca un homber, cual ta worde acusa di a hiba un mucha di 8 anja Fecundo Bacardi, bisanieto di e fundador di industria di rom Bacardi. Su companjera, chofer di e familia, nan a tira mata.

"Carolina" ta perde

(Di Amigoe)

Nan no a tende nada mas di un barcu cu cinco pasahero abordo, bao di cual dos tourista americano. E barcu aki tabata na camina di St. Kitts pa St. Maarten. Di costa nan a ripara signal pa auxilio, pero door di e jobida teribel y biento fuerto, tur esfuerzo pa duna salbacion tabata en bano.

„Blue Peter" cu no tabatin motor abordo na e momentu ai, no tabata den condicion pa hasi nada.

Un caso notabel tambe ta pasa tocante e mes un asunto aki, Sr. y sra Hakkenberg van Gaasbeek (di K.L.M.) tabata na St. Eustatius, pa conferencianan tocante problemanan pa asunto di K.L.M. Nan tabata pone riba lista di pasahero di „Carolina", como „Blue Peter a tarda pa drenta. Ta un idea dichoso a drenta sr. Hakkenberg cu e la pasa man pa su verrekijker na cierto momento a bai mira riba laman na horizonte, ora di biaha e ta mira cu Blue Peter ta biniendo leeuw aya.

Binimentu di „Blue Peter" a pone sr. Hakkenberg keda riba su desicion di biaha cu „Blue Peter" mes, y asina a cancela su pasashi cu „Carolina". Dos dia despues „Carolina" ta perde.

JOHN HAVSTA, een zesentwintig jarige Marineman uit de Verenigde Staten, is na een sensationele zwerftocht, welke twee jaar in beslag nam uit Tsjecho Slovakije ontvlucht. Hij werd destijds gearresteerd en tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld, wegens „spionnage".

Egypte erkent rode landen

CAIRO - Egypte heeft het plan de volksrepublieken Albanie en China te erkennen, aldus heeft de minister van oorlog in het Egyptische blad „Al Ahram" verklaard. Hij zeide, dat de erkenningen een onderdeel uitmaken van de nieuwe politiek, waartoe op een conferentie van Egyptische leiders en diplomatieke vertegenwoordigers in het buitenland besloten is.

De Egyptische minister van oorlog en marine, luitenant-kolonel Abdel Latif Boghadi, heeft volgens Reuter Maandag te Cairo verklaard, dat de Egyptische politiek van niet-samenwerking met Groot Brittannie spoedig zal beginnen. Hij meende, dat dit zou leiden tot de volledige uitschakeling in militair opzicht der bases in de Suezkanaalzone, „vooral wanneer Groot Brittannie het noodzakelijk zou oordelen ze te gebruiken. Egypte zou in dat geval geen arbeiders of voorraden ter beschikking stellen, evenmin als vervoersdiensten", aldus Boghadi.

De minister zeide nog, dat het niet in het belang van Egypte of enig ander Arabisch land zou zijn toe te treden tot het Turks-Pakistaanse verdrag van bondgenootschap of tot enig ander bondgenootschap, „zolang wij niet onze volledige vrijheid en onafhankelijkheid hebben verkregen". „Een verdrag ter waarborging van de onderlinge veiligheid der Arabische staten is voldoende voor de organisatie van de Arabische verdediging", verklaarde hij.

Boghadi besloot met te zeggen, dat er „bepaalde bezwaren" zijn tegen het vormen van een Arabische federale Unie, zoals voorgesteld door de premier van Irak, dr Jamali. Hij wees daarbij op de ongelijksoortige omstandigheden - „sommige Arabische staten hebben nog te lijden van buitenlandse bezetting, andere weer niet; er zijn Arabische koninkrijken, maar ook republieken" - welke in de verschillende Arabische landen bestaan.

SCHEEPSBOTSING

LONDEN. Het 7.300 ton grote Japanse schip Kamogawa Maru is gisteren op de Nieuwe Waterweg in aanvaring gekomen met het 347 ton metende Nederlandse kustvaartuig Leuvehaven tijdens dichte mist. De Leuvehaven zonk en twee van haar negen leden tellende bemanning verdronken. De anderen werden opgepikt na een uur in het water te hebben gelegen.

Het Japanse schip liep aan de grond en werd vandaag door sleep boten los getrokken en naar Rotterdam gesleept.

PAKISTAN VROEG OM AMERIKAANSE STEUN

KARATSJI. De Eerste Minister van Pakistan, Mohammed Ali, heeft vandaag bekend gemaakt, dat de Regering van Pakistan aan de Verenigde Staten militaire steun heeft gevraagd om haar strijdkrachten te versterken. Het verzoek werd gedaan in het kader van het Amerikaanse program voor wederkerige hulpverlening. Er werd geen bedrag of hoeveelheid uitrusting genoemd.

Pakistan deed het verzoek aan Amerika teneinde een hogere mate van defensieve kracht en grotere economische stabiliteit te bereiken met het doel de internationale vrede en veiligheid binnen het raamwerk van het Handvest der V.N. te bevorderen.

SURINAME'S GOUVERNEUR NAAR NEDERLAND

PARAMARIBO. Naar van de zijde van het Kabinet van de Gouverneur van Suriname is meegedeeld, is Zijne Excellentie voornemens zich per „Cottica" op 22 Februari voor korte tijd met verlof naar Nederland te begeven. De juiste duur van het verblijf in Nederland is niet bekend. Mevrouw Klaasesz zal na ongeveer twee weken per vliegtuig volgen.

Gedurende het verblijf van de Gouverneur buitenlands zal Mr. de Niet zijn functie waarnemen.

Met de Gouverneur reist zijn zoontje Maarten mee.

De Gouverneurs hebben tegenwoordig recht op drie maanden verlof. Naar verluidt, is het niet waarschijnlijk, dat Mr. Klaasesz drie maanden wegblijft.

EGYPTE STEUNT BALKAN-VERDRAG

BELGRADO - Luitenant-kolonel Gamel Abdel Nasser, de Egyptische vice-premier, heeft in een vandaag te Belgrado gepubliceerd interview verklaard, dat zijn land het Balkan-verdrag tussen Joegoslavie, Griekenland en Turkije als een noodzaak beschouwt. Het verdrag vulde een kloof in de Joegoslavische positie tussen de Balkan en het Westen, hoewel sulks niet betekent, dat Joegoslavie zich verbonden heeft met het Atlantische Pact. Indien Joegoslavie een vazal van Rusland was, aldus Nasser, zouden de Sovjet-strijdkrachten de Noordelijke rand van het Oostelijk deel der Middellandse Zee kunnen bereiken en aldus den geallieerden het gebruik van dat zeeterrein ontzeggen en hun verbindingen met het Suezkanaal verbreken. De verbindingen tussen het Nabije Oosten en het Westen zouden dan verbroken zijn en kunnen de geallieerden geen versterkingen in manschappen en materiaal aanvoeren uit het Verre Oosten. Zulks zou ook het Verre Oosten in een critieke positie plaatsen vanwege de moeilijkheden bij het verkrijgen van wapens en militaire uitrusting uit Engeland, Frankrijk en andere landen, aldus kolonel Nasser.

De volken van zowel de Balkan als het Midden-Oosten delen het verlangen naar volledige onafhankeijkheid van zowel Oostelijke als Westelijke overheersing, aldus het interview.

UITVOERING MUZIEKSCHOOL

Wij vestigen nog de aandacht op de leerlingenuitvoeringen welke morgen door de Arubaanse Muziekschool worden gegeven in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Des middags om half vier begint de uitvoering door de jongere leerlingen en de blokfluitgroep. Des avonds om acht uur volgt een uitvoering voor oudere leerlingen en kinderkoor. Vooral de middaguitvoering is ook zeer geschikt voor jeugdige toehoorders.

COMMISSIEVERGADERING OP ARUBA

Gisteravond en vanmorgen werd op Aruba vergaderd door de commissies der Staten. Er bestond voor deze vergadering grote belangstelling. De A.V.P. was voltallig aanwezig...

ARUBA JUNIORS...

(Vervolg van pag. 1)

pen niet alleen omdat het mijn club is. Spreker betreurt het dat er in onze samenleving soms nog zulk een gebrek aan discipline is. Dit is iets wat we nodig hebben. Het Bestuur van Aruba is zeer sportminnend en zal ook in de toekomst de sport op Aruba blijven steunen.

Hierna blijft het gezelschap nog geruime tijd bijeen, waarbij dranken en het koude hapje van Trocadero zeker mede helpen tot verhoging van de stemming.

Wij hadden nog het genoegen een kijkje in de club te nemen, de laatste maanden heeft het bestuur hard gewerkt. Achter de club is thans het terras geheel overdekt, waardoor veel ruimte is gekregen voor spelen van domino, pingpong e.d. Vooral de prachtige bekerkast, die een muur van de club beslaat en gevuld is met de vele tropheeën, maakt een prachtige indruk.

Het Bestuur heeft grootse plannen om te komen tot de bouw van een Aruba Jrs. stadion. Wij wensen deze actieve club daarbij veel succes.

PIJPROOKSTER WERD 101 JAAR OUD

LONDEN. Te Maidenhead, in Engeland is Mevrouw Mercy Coffee die tot gewoonte had tweemaal daags een pijp sterke tabak te roken, in de leeftijd van 101 jaar overleden. Zij zou in April aanstaande 102 zijn geworden.

FOKKER-DIRECTIE

AMSTERDAM. - In een op Vrijdag 26 Februari a.s. te houden buitengewone vergadering der N.V. Koninklijke Nederlandse Vliegtuigenfabriek Fokker zal worden voorgesteld de heer F. J. L. Diepen tot mededirecteur te benoemen.

JOSJIDA OP WERELDREIS

TOKIO. - Het doel van de wereldreis, die premier Sjigeroe Josjida zich voorstelt in Mei a.s. te maken, wordt officieel als volgt omschreven:

Te Washington zal de premier verzoeken om vrijlating van de oorlogsmisdadigers die nog steeds gevangen zitten in de gevangenis van Soegamo. Hij zal verzekeringen vragen over het terug krijgen van door Japan verloren gebieden als Ryoekioe en Tonin. Hij zal bedanken voor de Amerikaanse militaire hulp.

Te Londen zal hij een vergoeding aanbieden voor Britse bezittingen in China, die tengevolge van de Japanse bezetting verloren zijn gegaan of in beslag genomen. Hij zal ook voorstellen doen voor een uitbreiding van de Japanse handel met het sterling-gebied.

In Parijs zal Josjida de president van de republiek, René Coty, ontmoeten, met wie hij zal praten over de regeling van de hangende financiële vraagstukken tussen Frankrijk en Japan.

Te Bonn zal de Japanse premier met kanselier Adenauer van gedachten wisselen over het deelnemen van Duitsland aan de Europese veiligheid, en over het economisch herstel van West Duitsland.

Te Rome zal hij aanbieden zich te kwijten van nog niet voldane oorlogsschulden en vergoedingen te betalen voor de gezonken Italiaanse schepen.

Te Nieuw Delhi zal de Aziatische politiek het onderwerp van gesprek vormen.

Nieuwe poging om „ijzeren gordijn" poreuzer te maken

BERLIJN. De drie Westerse Hoge Commissarissen in Duitsland deden gisteren de Russische Hoge Commissaris Wladimi Semjonof gelijkluidende brieven toekomen, waarin werd voorgesteld maatregelen te nemen, die Eden op 18 Februari aan de Conferentie te Berlijn had voorgelegd, om het verkeer tussen de verschillende delen van Duitsland te vergemakkelijken.

Het betreft het afschaffen van verblijfsvergunningen voor West-Duitsers in Oost Duitsland, het weder openstellen van de doorgangswegen aan de zone-grenzen, die de Sowjets afsloten; verbetering van de weg- en spoorweg-verbindingen tussen de zones, opheffen van verboden zones en versperringen die in Oost Duitsland aan de grens zijn aangebracht, afschaffing van de controle op de pers, gepaard gaande met vrije circulatie van de persorganen.

De Westerse commandanten stelden voor aan de vertegenwoordiger van de Russische Hoge Commissie de maatregelen, die er op gericht zijn de vrijheid van verbindingen tussen de vier sectoren van Berlijn te belemmeren op te heffen.

De Geallieerden twijfelen echter of de Sowjet autoriteiten bereid zijn te spreken over alle voorgestelde punten.

MEVROUW NAHAS VOOR DE RECHTER

CAIRO - Vandaag is voor het Egyptische revolutionnaire tribunaal het verstekproces begonnen tegen mevrouw Nahas, de echtgenote van de voormalige Wafdistische eerste minister Moestafa El Nahas, wie drie strafbare feiten worden tenlaste gelegd, namelijk 1) misbruik van haar invloed van Februari 1942 af, toen haar man premier was, om zichzelf en haar familie op onrechtmatige wijze te verrijken; 2) bemoeienis met staatszaken; 3) bemoeienis met de functie van de minister van financien in 1950 om de prijzen op de katoenbeurs te Alexandrie op kunstmatige wijze op te voeren met het doel zich door het prijsverschil te verrijken.

13de JAARGANG No. 1865

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 24 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2,50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Curacao kampt met te veel aan Botica's

Door de gezaghebber van Curaçao is middels advertenties in de Curaçaose bladen bekend gemaakt dat in overweging wordt genomen, nadere voorschriften vast te stellen betreffende het verlenen van vergunningen voor het oprichten van botica's (apotheken). In verband daarmede zal voorshands op nieuwe verzoekschriften tot het oprichten van apotheken niet worden beslist.

De Amigoe tekent bij deze bekendmaking aan:

„Er is opleving in het Boticawezen op Curaçao. Konden wij een dezer dagen in onze kolommen de opening van twee gloednieuwe botica's vermelden, waardoor het aantal reeds tot acht gestegen is, thans vernemen wij, dat in het vroegere levensmiddelen - bedrijf „Rosberg Trading" aan de Bredestraat (O), dat zijn deuren als zodanig heeft gesloten, een botica zal verrijzen. Als comparanten worden in deze nieuwe botica genoemd de heren Albert Lieder en J. Hollander.

Ook in het gebouw, waar vroeger het Pontiac-station was gevestigd, zal, naar wij vernemen, een botica (nr. 11) gaan herbergen

Het wil ons voorkomen, dat de ten behoeve van eigen landskinderen als een „boomerang" begint te werken ten nadele van de landskinderen.

Onlangs publiceerden wij, aldus de Amigoe, een request van een groep van apothekers alhier, waar in aangedrongen werd op andere voorwaarden voor het verkrijgen van bedoelde vergunning.

Desgevraagd deelde Gezaghebber Gorsira ons mede, dat deze beslissing genomen is, na informaties te hebben ingewonnen in Nederland. Het ligt nu in de bedoeling om de voorwaarden iets te „reorganiseren". Ook zal bestudeerd worden, om in de volkswijken apotheken te laten oprichten."

AANBESTEDING ELECTRISCHE INSTALLATIE

Op 22 Maart a.s. wordt des voormiddag om 11 uur ten kantore van DOW de levering en montage aanbesteed van een partij electrische verlichtings ornamenten en klokken ten behoeve van de uitbreiding van het hoofdgebouw van de Arubaanse Technische School te Oranjestad, Aruba. Bestekken zijn verkrijgbaar ten kantore van DOW.

Aruba verdient belangrijk aandeel in opbrengst van Landsloterij

Nu men doende is met het bestuderen van de Landsloterijregeling teneinde deze eventueel geheel te herzien, komt het ons nuttig voor, er nogmaals op te wijzen dat Aruba een zeer belangrijk aandeel aan het welslagen van de loterijen heeft.

Werden hier vorig jaar steeds 5500 loten verkocht, dit jaar is het aantal met 25% verhoogd tot 6875 of wel bijna de helft van het totaal aantal uitgegeven loten.

Het verdient o.i. aanbeveling te overwegen of Aruba niet een eigen loterij kan organiseren. In ieder geval zal het nuttig zijn bij de herziening van de loterijvoorschriften toe te zien op een billijke verdeling van de winsten. Aruba heeft o.i. recht op bijna 50% der inkomsten.

BURGHEAD BAY VERTROKKEN

Vanmorgen, enkele minuten over achten, werden de trossen los gegooid en eindigde het bezoek dat door HMS Burghead Bay aan Aruba werd gebracht. Over het verloop van dit bezoek kan men niet anders dan uiterst tevreden zijn. De gasten waren opgetogen over het programma dat voor hen werd opgesteld en over en weer werden vele vriendschapsbanden gesmeed.

Zonder twijfel behouden de opvarenden van de Burghead Bay slechts de beste herinneringen aan Aruba.

OLIECONFERENTIE OP LAGO

Vandaag eindigt de olie-conferentie waaraan werd deelgenomen door afgevaardigden van de Lago, de Creole en de Standard moedermaatschappij uit Amerika. Het betreft hier een conferentie welke elk half jaar wordt gehouden in een der Venezolaanse olieplaatsen of Aruba. Besproken worden problemen in verband met de productie, het raffineren en de verscheping en het doel is problemen in verband met coördinatie en efficiency te behandelen.

Voor de 38 gasten uit Venezuela en Amerika werd gisteravond door de Lago Directie een officiële ontvangst gehouden in de Esso Club. Onder de gasten bevond en zich de Vice President van de Creole Co en vooraanstaande vertegenwoordigers van de Standard afdeling voor de raffinaderijen in het buitenland.

GETIJ IN INDO-CHINA GEKEERD

Rode hoofdmacht op de terugweg

SAIGON — De IJzeren Divisie van de Vietminh, die tot minder dan 80 kilometer van Loeang Prabang was genaderd is gisterenavond langs de Nambakvallei terug getrokken, zwaar bestookt door de Franse luchtmacht.

Het lijkt er op - volgens mededelingen van Franse zijde - dat de divisie regelrecht terugmarcheert naar haar basis in Tonking, al is dit niet officieel bevestigd.

Jachtvliegtuigen en bommenwerpers brachten zware verliezen toe aan een bataljon der Vietminh dat ingesloten formatie, 11 kilometer van Moeonsai opruktè.

Twee bruggen en honderden vlotten en sampans, waarmede voorraden voor de Vietminh uit het Noorden werden aangevoerd, zijn opgeblazen.

Wat ook de plannen van de opperbevelhebber van de Vietminh moge zijn, de mening ter plaatse is dat nu ook zijn vierde plan voor operaties deze winter mislukt is. Hij slaagde niet de delta aan te vallen, de Franse troepen in Laichau in het Boven Tonking gebied af te snijden, Dien Bien Phoe in te nemen of Loeang Prabang te veroveren.

GEEN VERBETERING VAN 'S PAUSEN TOESTAND

VATICAANSTAD. „De periode van stilstand in de verbetering van de gezondheidstoestand van de Paus blijft aanhouden", meldt AFP uit Vaticaanstad. „Een lichte vorm van hik is teruggekeerd en deze wordt door de artsen als een soort aanwijzing voor een reden tot ongerustheid gezien".

Men wijt de terugkeer van de hik, hoewel in lichte vorm, aan het feit, dat de Paus zijn werkzaamheden wenste te verzwaren. De omgeving van de Paus en zijn medici dringen erop aan, dat hij een lange rust zal houden teneinde in staat te zijn, zijn werk te hervatten, zij het dan ook in overeenstemming met zijn hoge leeftijd en zijn physieke mogelijkheden.

Reuter verneemt uit betrouwbare bron, dat zijn artsen de Paus hebben geraden volledig het bed te houden en zijn werk te staken. De Paus heeft in de afgelopen week enkele uren per dag in zijn werkkamer naast zijn slaapkamer doorgebracht. Dit achten de artsen ongunstig voor zijn gezondheid.

BUSRAMP IN MEXICO

MEXICOSTAD — Op weg van Mexico Stad naar Laredo aan de Amerikaanse grens, tussen Tamazanchale en Jacala is door het weigeren van de remmen een zwaar beladen vrachtauto op een berghelling in botsing gekomen met een autobus, die de helling opkwam.

Negentien personen verloren bij dit ongeluk het leven, terwijl veertien werden gewond.

BRITSE SOCIALISTEN VOOR HERBEWAPENING VAN DUITSLAND

LONDEN — De parlementsfractie van de Labourpartij sprak zich Dinsdagavond met een kleine meerderheid uit voor de bewapening van West Duitsland in het kader van een West Europees verdedigingsstelsel.

SPORT IN 'T KORT

MELBOURNE - De Australier John Landy heeft de hardloopwedstrijd over een mijl gewonnen in de prachtige tijd van 4 min 2,6 sec.

ANTWERPEN - Belgie heeft met 8-4 de ijshockeywedstrijd Belgie-Nederland gewonnen.

DISPENSATIE

△ Hardnekkig gaan geruchten dat het Bestuurscollege nagenoeg gereed is met het „onderzoek" naar de door de heer Eman geuite beschuldigingen, als zouden de heren Juan Yrausquin en Porfirio Croes gehandeld hebben in strijd met de voorschriften omtrent het Raadslidmaatschap. — Volgende week zou een openbare vergadering van de Raad zijn te verwachten ter behandeling van deze kwestie. In hoeverre dit gerucht op waarheid berust is ons niet bekend. Wij weten slechts dat tot en met gisteravond de heren Yrausquin en Croes nog niet voor een bespreking ten Bestuurskantore waren uitgenodigd.

Wij betoogden al eerder, dat deze kwestie en die, waarbij de heer Petrona eerder betrokken was, een uitvloeisel zijn van een dwaze formulering der voorschriften. Kennelijk hebben de wetgevers bij het opstellen van dit artikel naar een compromis tussen wenselijkheid en mogelijkheid gestreefd en, zoals gewoonlijk, blijkt een compromis in zaken als deze een onding te zijn, dat slechts aanleiding geeft tot goedkope partijstrijd en verwarring.

Wij zien niet in, hoe er bij openbare inschrijvingen sprake kan zijn van knoeierij. Theoretisch zou het goed zijn uit de Raad allen te weren, die op een of andere manier werkzaamheden verrichten ten behoeve van het eilandgebied, hun brood verdienen als ambtenaar of leveranties doen aan het eiland. In de praktijk is dit echter niet mogelijk, omdat men dan over onvoldoende candidaten voor de Eilandraad zou beschikken.

Nu er nieuwe Statuten en regelingen worden opgesteld, is het hoog tijd ook deze regeling te herzien. Hierbij zij men consequent. Ofwel men laat ambtenaren als lid toe en ook degenen die door middel van openbare inschrijvingen werken uitvoeren of goederen leveren aan het eilandgebied, ofwel men sluit al deze categorieën van mensen uit. De huidige toestand is onhoudbaar en in vele opzichten schadelijk voor het algemeen welzijn.

Hockey wedstrijd tussen H.M.S. Burghead Bay en Dominicus College door Engelse ploeg gewonnen

Sportieve en aantrekkelijke strijd

Daar het vertrek van het Engelse Oorlogschip H. M. S. Burghead Bay een dag werd uitgesteld bestond er nog een mooie gelegenheid de Hockeyploeg van dit schip een wedstrijd te doen spelen tegen het hockeyelftal van het Dominicuscollege. Het bestuur van de vereniging R.C.A. stond weer gaarne haar sportcentrum voor deze wedstrijd af en zo waren wij gistermiddag dan getuige van de tweede hockeywedstrijd van de Engelse ploeg. Even als Zondagmorgen speelden de Jannen een aardig combinatiespel ofschoon niet zo snel als dat wij in de eerste wedstrijd van hen zagen. De leerlingen van het Dominicuscollege speelden een zeer enthousiast spel en het is hieraan te danken dat de wedstrijd een spel te zien gaf van gelijkwaardige ploegen. Ongeveer 10 minuten na het beginsignaal van scheidsrechter Jan Koopmans zagen de Dominicusknapen kans de leiding te nemen. Ofschoon de Engelsen er een schepje bij op zetten zagen de leerlingen kans tot even voor het verstrijken van de eerste helft de voorsprong te behouden doch toen maakte de naar binnen gekomen rechtsbuiten gelijk. 1-1.

Na de hervatting bleven de Domi-

(Vervolg op pag. 4)

GESLAAGDE PROEFNEMINGEN MET ZENDER

De Landsradiodienst en Omroep Kelkboom hebben gisteren uitgebreide proeven genomen met zender PJA5. Er werd uitgezonden op 550 meter, met een vermogen van 250 watt. Het bleek dat deze golflengte zeer gunstig is. Er trad geen storing op door buitenlandse zenders en de uitzending was niet alleen overal op Aruba goed te beluisteren; ook van Curacao kwamen luisterrapporten binnen, die goede ontvangst meldden.

De Heren Kelkboom zijn thans nagenoeg gereed met de inrichting van hun studio in het gebouw naast de Texas Store en men hoopt binnenkort met de geregelde uitzendingen te beginnen.

ER KOMT SCHOT IN...

Naarmate de trekking van de Lions loterij nadert, begint de verkoop van loten steeds beter te gaan... Gistermiddag hadden zich een tiental Lions en Lionesses opgesteld bij de Lago Poort en toen de stroom van arbeiders los kwam werden in korte tijd enkele honderden loten verkocht.

Men kan nog loten krijgen op de bekende adressen. Wie een kans wil hebben op het huis, de auto of een der andere prijzen moet echter niet meer lang wachten...

VERKOOP CATERPILLAR

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken op Aruba zal op Maandag 8 Maart a.s. des voormiddags om elf uur een openbare verkoop bij inschrijving houden van een afgekeurde Caterpillar D6 tractor.

De tractor is te bezichtigen op het terrein van de Dienst Landbouw „Wayacka". Inschrijvingsformulieren en voorwaarden zijn verkrijgbaar op het kantoor van DOW.

PRINS NAAR AMERIKA

SOESTDIJK. ZKH Prins Bernhard zal op 4 Maart voor enkele weken naar de VS vertrekken, op uitnodiging van de Amerikaanse militaire autoriteiten.

Hij zal een aantal vliegtuigfabrieken bezoeken, verder legeroefencentra en andere militaire objecten.

De Prins zal voor de studenten van de „Air University" (de militaire luchtmacht academie) een rede uitspreken.

UIT POLITIERAPPORTEN

Op de Hoofdverkeersweg te Savaneta ter hoogte van perceel 116 vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A 3108 door een cactushaag reed. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Schade aan de cactushaag en auto ongeveer f 150. De bestuurder van het motorrijtuig verklaarde verblind te zijn door een tegenligger. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Door de politie werd geconstateerd, dat in de Helfrichstraat twee mannen aan het vechten waren. Daar zij in kennelijke staat van dronkenschap verkeerden zijn ze overgebracht naar de politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

Er werd aan de politie te San Nicolas gemeld dat een bewoner te Cura Cabai zich in diens woning van het leven wilde beroven. De politie, terstond ter plaatse verschenen, constateerde dat de bewoner bezig was zich op te hangen. Door snel in te grijpen kon een en ander worden voorkomen. Daar de bewoner, genaamd P.J.G., erg overstuur was is hij op advies voor onderzoek overgebracht naar het Hospitaal. Een onderzoek naar een en ander wordt ingesteld.

—o—

Door de politie op San Nicolas werd geconstateerd dat de bestuurder van pick-up A 1448 deze trachtte te starten. Daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde, is ter voorkoming van eventuele ongelukken het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

—o—

Door de politie werd geconstateerd, dat op de hoek van de Jan Steenstraat een zevental mannen om geld aan het dobbelen waren. Bij het zien van de politie namen ze de vlucht met achterlating van de dobbelstenen en een geldbedrag van f 5.25.

—o—

Door een politie-patrouille werd geconstateerd dat de bestuurder van personenauto A 3640 met te grote snelheid over de weg naar Fontein reed. Bij aanhouding bleek hij onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst en de bestuurder huiswaarts gezonden.

—o—

Op het kruispunt van Leeuwenhoekstraat-Kloosterweg vond een aanrijding plaats tussen personenauto A 2284 en A 4874. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Schade aan beide motorrijtuigen ongeveer f 100. Oorzaak: de bestuurder van auto A 4874 verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

KNSM'S CHARIS IS MODERN SCHIP MET KLEINE, WELVERZORGDE PASSAGIERSACCOMMODATIE

AMSTERDAM. Nadat van de 12 grote vrachtschepen - kustvaartuigen niet meegerekend - die de KNSM bij diverse Nederlandse werven in bestelling heeft, gisteren het eerste schip was afgeleverd, telt de KNSM-vloot thans 63 vrachtschepen.

„De Charis" meet 4400 ton, is van het „closed shelterdeck" type en heeft de machinekamer in het achterschip. Het schip heeft voorts drie ruimen, deels voor koel- en vrieslading, een snelheid van 14 mijl en zes tweepersoonshutten. Ook de accomodatie voor het varend personeel is uitstekend verzorgd. De meest moderne nautische instrumenten en veiligheids apparatuur zijn aan boord, en verder draadloze telegrafie en telefonie op de korte- en middengolf, waardoor de telefoongesprekken over zeer grote afstanden mogelijk zijn.

De nieuwe KNSM aanwinst is gebouwd onder de hoogste klasse van het bureau „Veritas". Bij de proeftocht waren aan boord de Directeuren van de KNSM, Jhr. van Lennep, Ir. Kruyff en J. P. Kruseman, terwijl een deel van het KNSM personeel in staat was gesteld de feestelijke vaart mede te maken.

ROEIBOOT GEVONDEN

Enkele mijlen buiten de kust van Curaçao is een roeiboot gevonden(welke acht voet lang is en vier voet breed. De boot is wit geschilderd met blauwe boordrand en van binnen grijs.

De commissaris van politie van Curaçao verzoekt een ieder, die inlichtingen kan verstrekken over dese boot, sich te melden.

Audrey verovert Amerika

Uitgesproken talent en een originele persoonlijkheid vormen het woord „succes", dat in de U.S., meer dan ergens ter wereld, grif wordt erkend en vorstelijk beloond.

Audrey Hepburn, jonge Engels-Hollandse actrice, is door Amerika's toneelcritici uitgeroepen tot de meest brillante filmactrice, de opvallende „vondst" van het jaar 1953, voor haar subliem spel in Roman Holiday, haar eerste Amerikaanse film. Zij werd verkozen door sterren met sex- en box-office-appeal als de provocatieve Ava Gardner en de beeldschone Jean Simmons.

Audrey heeft naast speeltalent en aparte schoonheid, karakter en individualiteit, die haar spel een pikante charme verlenen en haar hoog verheffen boven de vaak popperige Hollywood glamour-girls. Amerika heeft dit begrepen. Behalve de blauwe wimpel der recensenten en de Mademoiselle Magazine Award als „één der tien meest presterende jonge vrouwen van het jaar", viel haar een nog grotere eer te beurt. Zij is benoemd tot Doctor Honoris Causa (in de letteren) van Columbia University, een onderscheiding, zelden aan een filmster verleend.

Honderd procent

Roman Holiday „ligt" Miss Hepburn volkomen. Het is een gevoelig naief en geestig verhaal waarin haar speciale talenten voor 100 procent tot hun recht komen.

Prinses Anne, een beelschoon prinsesje uit een legendarisch land is gast op een Romeins kasteel. Koude etiquette en formele gereserveerdheid omringen haar. Ze snakt naar vrijheid en een gewoon leven, waarvan ze slechts een vage voorstelling heeft. De prinses-Assepoester ontsnapt uit het luxe-doosje en valt in slaap op een parkbank, waar een verbaasde journalist haar ontdekt en mee naar huis neemt, zonder te weten wie zijn charmante gast is. Van hogerhand wordt de compromitterende escapade geheim gehouden; de kranten vermelden „een lichte ongesteldheid". De man-van-de-pers vergelijkt de krantenfoto met zijn slapende logee (een kostelijke scène) en realiseert zich dat hem een prachtig verhaal voor zijn krant in de schoot werd geworpen.

Moderne Assepoester

Tezamen met een vriend-fotograaf laat hij het niets vermoedend meisje de stad zien, heimelijk kiekjes nemend van de prinses. De moderne Assepoester amuseert zich kostelijk. Echter precies als in het sprookje slaat de klok twaalf uur: plicht en traditie winnen het van plezier en vrijheid. Het vrolijke, jonge meisje gaat vrijwillig terug naar de sombere zalen, de fluisterende lakeien, het leven-zonder-levenslust.

Op een ontvangst te harer ere wordt ze voorgesteld aan de pers. Geheel in het wit, op en top een prinses, recipieert ze op vorstelijke wijze. Iedere journalist krijgt een hand. Ook haar vriend, die - als een gentleman - de reportage

(Vervolg op pag. 3)

President Eisenhower and Chief Justice Earl Warren chat informally as they meet at the second annual prayer breakfast in Washington of the International Christian Leadership Group for members of Congress. The Chief Executive was guest of honor at the ceremony marking the opening of the I.C.L. conference, which brings together Christian lay leaders from all parts of the world.

OMZETBELASTING IN SURINAME

PARAMARIBO - De Staten van Suriname hebben een verordening, regelende de heffing van een omzetbelasting op binnenlands gebrouwen bier, aangenomen met algemene stemmen.

Door deze verordening is de weg geopend voor de Nederlandse Amstel Bier Brouwerij om in Suriname een fabriek te beginnen. Amstel wachtte op de behandeling van het ontwerp om van wal te steken. Voor de fabriek is reeds een terrein ter beschikking.

Naar verluidt, zullen in Maart enkele kopstukken van Amstel in Suriname aankomen om de laatste hand te leggen aan de plannen.

TENNIS

NEW YORK - De uitslag van de finale van het heren enkelspel in de Amerikaanse kampioenschapswedstrijden overdekte banen heeft de Zweed Davidson de Deen Nielsen met 3-6; 6-1; 6-1; 6-4 geslagen. Voor de eerste keer sinds 1927 is de eindstrijd niet een Amerikaanse aangelegenheid geweest.

De Amerikanen Trabert en Talbert wonnen de finale in het herendubbelspel met 6-4; 13-11; 8-6 van hun landgenoten Larsen en Patty.

BRITS-DUITSE LUCHTVAARTOVEREENKOMST

KEULEN. - Vertegenwoordigers van de Britse luchtvaartmaatschappij Boac en van de Duitse Vereniging ter bevordering van de luchtvaart, hebben te Keulen een vaste commissie benoemd voor Duits-Britse samenwerking in het luchtverkeer.

Zoals de Duitse vereniging meedeelt, hebben de besprekingen geleid tot een „vergaande vriendschappelijke overeenkomst over de toekomstige samenwerking".

De president van Boac, Sir Miles Thomas en de directeur-generaal van BEA, Peter Masefield, namen o.a. aan de besprekingen deel.

ENGELAND BOUWT TRANSPORTVLIEGTUIGEN MET STRAALAANDRIJVING

LONDEN - De eerste Britse militaire transport vliegmachine met straalaandrijving, de Vickers 1000, zal in de zomer 1954 zijn eerste vlucht maken en enkele weken daarna zal het op de airshow te Farnborough aan het publiek worden getoond.

De volledige gegevens over deze machine, die een belangrijke rol zal kunnen spelen bij de strategische verplaatsing van troepen worden als „zeer geheim" beschouwd.

De volledige gegevens over deze machine, die een belangrijke rol zal kunnen spelen bij de strategische verplaatsing van troepen worden als „zeer geheim" beschouwd.

De machine heeft naar men vermoed een grote actie radius en kan hoge snelheden bereiken - vermoedelijk sneller dan het geluid.

Een „burgerlijke" versie van de machine wordt intussen ook gebouwd en wordt beschouwd als de opvolgster van de Comet.

RELLETJES IN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES - Een groep dissidente nationalisten trachtte gisterenavond het partij hoofdkwartier te bestormen. Een persoon is zwaar gewond en twee anderen zijn licht gewond.

Er werden in totaal zeven personen aangehouden.

MOSSADEQ'S PARTIJGENOTEN WEER IN DE POLITIEK

TEHERAN - Hoessein Makki, een Perzisch politicus, die Mossadeq heeft geholpen bij de naasting van de olieinstallaties te Abadan, heeft geholpen bij de naasting van de olieinstallaties te Abadan, heeft medegedeeld, dat hij weer in de politiek gaat „om elke olie overeenkomst te bestrijden", die de huidige Perzische regering met Engeland zou sluiten.

Hij wil zich candidaat stellen voor de verkiezingen van de Tweede Kamer indien dit zou worden toegestaan. Hij zeide dat er Britse schijnverkiezingen voor de Senaat waren georganiseerd. Volgens hem staat 75 pct. van de kiezers achter Mossadeq, die er echter niet in slaagde een zetel in de Senaat te verwerven.

TURPIN BOKST TEGEN MITRI

ROME - Het is thans definitief dat de Engelse bokser Randy Turpin op 19 April te Rome de Europese titel middengewicht zal verdedigen tegen de Italiaan Tiberio Mitri.

HEERLEN - Jef Lataster won te Heerlen het Nederlands kampioenschap cross country in 41 minuten 16 sec. over 12 kilometer.

PARIJS - Het Nederlandse koppel Schulte-Peters won de vierlanden omnium - wielrijden - voor de Belgen Ockers-van Steenbergen; de Fransen Bobet-Anquetil en de Italianen Coppi-Filippi.

WERELDTOURNOOI VOETBAL

SANTIAGO - De tweede voetbalwedstrijd tussen Paraguay en Chili in de voorronde om het wereldkampioenschap is geeindigd in een 3-1 overwinning voor Paraguay. Paraguay won een week geleden de eerste wedstrijd te asuncion met 4-0.

Brazilie, dat met Chili en Paraguay in een groep van twaalf in de voor ronden is ingedeeld, komt op 28 Februari in Santiago tegen Chili uit.

De Braziliaanse kampioen 1952 „Portugesa desportes" te Sao Paulo won met 5-3 van de Engelse derde divisie club Watford.

JAPAN TREFT REGELING VOOR VREEMDE TROEPEN

TOKIO - De Japanse Regering heeft officieel een overeenkomst goedgekeurd, waarbij de status van de niet-Amerikaanse geallieerde troepen, die in Japan zijn gelegerd, wordt geregeld.

De overeenkomst regelt alle aspecten van de voorrechten der buitenlandse militairen en hun algemene status in het land, behalve vervolging wegens misdrijven.

Bij de tekening van de overeenkomst waren ook Nederlanders aanwezig.

Officieel werd bekendgemaakt, dat door de overeenkomst de positie, van de troepen der Verenigde Naties in hoofdzaak gelijk wordt aan van de Amerikaanse. Een afzonderlijk protocol, dat Japan de jurisdictie geeft over misdrijven, die door de Verenigde Naties militairen worden begaan, buiten de geallieerde bases, werd in December vorig jaar getekend.

SABENA BREIDT HELICOPTERDIENSTEN UIT

BRUSSEL - De Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena, zal met ingang van 1 Maart de frequentie van haar diensten met hefschroefvliegtuigen opvoeren. Vanaf die datum zal het aantal dagelijkse vluchten (met uitzondering van Zondagen) tussen Brussel en Rijssel verhoogd worden tot twee en tussen Brussel en Rotterdam (via Antwerpen) tot drie. Ook tussen Keulen en Bonn zullen dagelijks twee vluchten worden gemaakt, na een via Luik en een via Maastricht.

P.P.P.-ER VOOR GERECHT

LONDEN - De advocaat D. N. Pritt is vandaag uit Londen naar Brits Guiana vertrokken om er op te treden als raadsman van Fred Bowman, voormalig lid van de volksvertegenwoordiging, die wordt beschuldigd van opruiing. -Bowman en een andere leider van de Progressieve Volkspartij Nasrudeen zouden opruiende uitlatingen hebben gedaan te Bourda Green vóór de opheffing van de grondwet tijdens een staking van 25 dagen door de suikerbewerkers de vorige herfst.

Pritt reist via Jamaica.

RODE MARINE WERD UITGEBREID

LONDEN - Op een vraag van het liberaal-conservatieve Lager huislid captain Duncan is door de parlementaire secretaris van het Britse ministerie van defensie geantwoord dat de Russische Marine de beschikking heeft over 20 tot 25 moderne kruisers; meer dan 100 moderne torpedobootjagers; ongeveer 350 onderzeeboten, waarvan de helft naar schatting van het kleine kustverdedigingstype is en ongeveer 2000 kleinere schepen.

De Russische luchtmacht bestaat uit ongeveer 20.000 vliegtuigen en ongeveer 3000 marine-vliegtuigen; het Russische leger heeft meer dan 30.000 tanks bij de gewapende macht ingedeeld en ongeveer 25.000 in reserve.

GOUVERNEMENTS-MUTATIES

Benoeming:

Th. H. van Mierlo, tot kommies-verificateur der belastingen en werkzaam gesteld op Curacao;

I. F. Hu-A-Ng, tot tijdelijk klerk b. en werkzaam gesteld bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao;

Mej. M. I. Christiaan tot tijdelijk sociaal werker bij het Departement Sociale- en Economische Zaken op Aruba;

Mej. P. E. Croes, tot tijdelijk klerk a. en werkzaam gesteld op het Departement Sociale- en Economische Zaken op Aruba;

R. D. Rog, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ter Administratie van Financiën, Curacao.

Mevr. A. G. Schiltkamp, geb. Hoven, tot tijdelijk analyste en werkzaam gesteld op het Laboratorium van de Inspectie van de Volksgezondheid, Curacao;

Mej. L. A. van Putten, tot tijdelijk klerk a. en werkzaam gesteld op het Postkantoor St. Eustatius;

Mej. L. A. van Putten, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ten Postkantore, Curacao;

Ch. A. Woodley, schrijver a., tot waarnemend substituut-griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats St. Eustatius;

J. H. R. Beaujon, hoofdcommies ter Inspectie der Belastingen, tot Landsontvanger op Curacao;

Mej. S. L. Echobardo, tot tijdelijk klerk b. en werkzaam gesteld ten Postkantore, Curacao;

P. Th. S. Kraff, tot lid van de Voogdijraad op Curacao.

Bevordering:

W. A. Boye en P. A. Odor, kommiezen der belastingen tweede klasse te Oranjestad, Aruba, tot kommies der belastingen 1e klasse;

J. E. Rosario, kommies der belastingen 2de klasse, Curacao, tot kommies der belastingen 1e klasse;

L. R. Carty, adjunct-commies, administrateur van Saba, tot commies;

Mr. P. L. de Haseth, tijdelijk adjunct-commies ter Gouvernements-Secretarie, tot tijdelijk commies;

Mej. S. J. Durand, tijdelijk schrijver b. bij de Politie-administratie, Curacao, tot tijdelijk klerk b.;

Mr. C. I. Plantz, tijdelijk adj.-commies, ter Administratie van Financiën, tot tijdelijk commies;

B. Boomstra, hoofdagent van politie op Aruba, tot onder-inspecteur van politie;

R. H. M. Scheffer, onderwijzer 3e klasse aan de Openbare Commandeur Pieter Boerschool te San Nicolas op Aruba, tot onderwijzer 1e klasse cat. A.

Overplaatsing:

Mej. G. K. L. Gibbs, adjunct-commies op Aruba, naar Curacao en werkzaam gesteld op het Bureau voor Crisiszaken;

Mej. M. A. Conner, schrijver a. ten kantore van de Landsontvanger op St. Maarten naar Curacao en werkzaam gesteld ter Administratie van Financiën, Curacao;

A. Wong-A-Tong, tijdelijk telegrafist 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Aruba naar Curacao.

Eervol ontheffing:

Th. H. van Mierlo, hoofdagent op Aruba, als zodanig;

A. Wong-A-Tong, van de werkzaamheden van telegrafist 2e kl. bij de Landsradio- en Telegraafdienst en belast met werkzaamheden ten behoeve van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen;

S. H. Mars, van de werkzaamheden van telegrafist 3e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst en belast met werkzaamheden t.b.v. de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen.

Eervol ontslag aan:

K. P. Deleon, agent van politie 3e klasse, Curacao, op zijn verzoek;

J. F. Clark, tijdelijk loods te Druifbaai op Aruba, als zodanig;

J. M. Holterman, tijdelijk R.K. Geestelijke van de 2e rang, Curacao, op zijn verzoek;

F. J. de Mey, tijdelijk schrijver b. op het Domeinkantoor op Aruba, op zijn verzoek;

P. M. Koopman, tijdelijk instrumentmaker 2e klasse bij de Telefoondienst op Aruba, op zijn verzoek;

C. van der Zwalm, adjunct-landmeter in tijdelijke dienst bij de Dienst van het Kadaster op Aruba, op zijn verzoek;

Mej. A. M. Ringeling, tijdelijk klerk b. ter beschikking gesteld van het eilandgebied Curacao, op haar verzoek;

C. S. Corsen, tijdelijk schrijver a. bij de Landsradio- en Telegraaf dienst, Curacao, op zijn verzoek;

Mevr. E. Braumuller-van Breet tijdelijk onderwijzeres 2e klasse aan de Openbare Hendrikschool voor Mulo, Curacao, op haar verzoek;

R. D. de S. Arends, Landsontvanger op Curacao, op zijn verzoek, onder dankbetuiging voor de aan den Lande bewezen diensten;

Mevr. P. Byron Cox, geboren Cromarty, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Landsontvanger op Aruba, op haar verzoek;

Mej. M. J. Winklaar, tijdelijk telefoniste 1e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Aruba, op haar verzoek;

A. L. de Windt, tijdelijk beambte bij de Lands watervoorzienings dienst, op zijn verzoek.

Toelating:

C. D. ten Brink, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

H. A. A. Struycken, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

R. L. W. van der Loo, tandarts, tot de uitoefening van de tandheelkundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

W. F. Hildebrand, luitenant ter zee arts III K.M.R., wonende op Aruba, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Ned. Antillen.

Vervanging:

J. van der Heul, hoofdcommies, Hoofd van het Bureau voor Crisiszaken, is aangewezen om bij afwezigheid of ontstentenis van de Heer P. T. S. Kraff, Secretaris van de Curacaose Bank, deze te vervangen.

Waarneming:

IJ. Taconis, tijdelijk Inspecteur van politie, Curacao, belast met de waarneming van de functie van Hoofdinspecteur van Politie, Curacao.

Cpl. Donald L. Wakenhouse, of Woodbine, Ia., who was among the last former prisoners of war to leave Japan for the United States, is given an autographed goodbye note by Marilyn Monroe as she visits GIs in the Tokyo Army Hospital. Here Marilyn, now Mrs. Joe Dimaggio, is shown writing it on the veteran's cast.

Felle aanklacht tegen China

Millioenen werden vermoord en opgeofferd voor communistische belangen

WASHINGTON. - Walter Robertson, assistent-minister van buitenlandse zaken der Ver. Staten, heeft luidens de vandaag gepubliceerde officiële notulen van een „hearing" van een regeringscommissie meegedeeld, dat de Chinese communisten „sinds 1949 15 millioen van hun eigen mensen" hebben gedood.

In deze raming is volgens Robertson inbegrepen „de dood door hongersnood alsmede liquidaties op openbare pleinen, waar zij gewoon in een queu worden gezet en machinegeweren op hen worden gericht, de liquidaties van de politieke oppositie, van grondbezitters, zakenlui en de klassen, die zij onschadelijk willen maken."

Voorts verklaarde Robertson, dat gedurende de hongersnood van 1950 „de communistische regering levensmiddelen uitvoerde naar Sowjet Rusland in ruil voor industriële uitrusting en militaire voorraden, terwijl duizenden mensen van honger omkwamen".

Robertson, die deskundige is op het gebied van Verre Oostelijke aangelegenheden en indertijd optrad als persoonlijke afgezant van president Eisenhower naar Zuid-Korea, verklaarde tijdens de „hearing", dat het State Department in het nabije verschiet „noodtoestanden, crises en vraagstukken van het grootste belang en van de grootste draagwijdte in Azië voorziet. Hij concludeerde, dat de moordpartijen in China „zo ongeveer de bloedigste politiek is, die de communisten in welk land ter wereld ook hebben gevolgd".

Tijdens de „hearing", die de vorige maand plaats vond, deelden de onderminister van buitenlandse zaken, Walter Bedell Smith, en de Amerikaanse gedelegeerde naar de Verenigde Naties, Henry Cabot Lodge, mede, dat de regering niet van plan is China te erkennen.

Robertson somde in zijn verklaringen voor de commissie de volgende hoofdpunten op van de Amerikaanse politiek:

1) het is de fundamentele Amerikaanse strategie krachtige nationalistische Chinese strijdkrachten op Formosa in stand te houden als een voortdurende bedreiging, gesteund door Amerikaanse militaire actie tegen China;

2) op het Aziatische vasteland „bestaat een diepe onderstroom van onrust en ontevredenheid, welke, indien hij er de kans toe kreeg, gaarne door een ander leiderschap zal worden gericht;

3) er moeten nieuwe afzetgebieden worden gevonden voor de Japanse handel, waaronder ruimer toegang tot de Amerikaanse markt; „anders zullen wij Japan onvermijdelijk in de communistische invloedssfeer stoten";

4) voor onbepaalde tijd moeten de Verenigde Staten „een bijdrage leveren om onze bondgenoten sterk te houden; op Formosa en Korea hebben we een leger van ongeveer een millioen man op de been, dat een grote reserve vormt in geval van moeilijkheden in Azië"; voor deze landen is dit echter een te grote financiële last om alleen te dragen.

Van Berlijn naar Genève

Het zou niet geheel juist zijn om simpel weg van een mislukking van de Berlijnse conferentie te spreken. De verwachtingen waren immers niet groot toen de bijeenkomst begon. Men weet in de internationale politiek nooit of de Russen niet plotseling met een verassende grote concessie komen; maar op zo'n onverhoeds Sovjet vredesgebaar kon toch allerminst gerekend worden. Toen Molotov dan ook al spoedig blijk gaf Stalin's na-oorlogse koude oorlog te willen voortzetten, was men weliswaar in het Westen teleurgesteld. maar de woordvoerders van de Grote Drie hebben ongetwijfeld in hun hart nauwelijks op een gunstiger reactie van Moskou durven hopen. Toen de Sovjet-afgevaardigde een oplossing van de Duitse kwestie onmogelijk maakte, heeft zijn standpunt in Oost-Duitsland grote verslagenheid gewekt. De Oost-Duitsers bleven vertrouwen tegen beter weten in, omdat ze er zo ellendig aan toe zijn. Maar Dulles, Eden en Bidault, die in staat waren het probleem meer objectief te bezien, zijn er uiteraard van uitgegaan dat Molotov hun voorstellen wel zou dwarsbomen. Zij hebben nu de wereld duidelijk gemaakt dat de impasse waarin het probleem Duitsland geraakt is, uitsluitend aan Rusland valt te wijten. Die West-Duitsers, Fransen en Britten die meenden dat het Westen in een gesprek met Moskou misschien toch nog een Duitse eenwording kon mogelijk maken, hebben nu kunnen constateren dat de Russen de permanente verdeeldheid van Duitsland wensen. Drie en een halve week geleden, aan de vooravond van de conferentie, stonden de opvattingen van Oost en West over Duitsland reeds lijnrecht tegenover elkaar. Nu is bewezen dat 't geen zin heeft, te trachten de Russen tot andere gedachten te brengen. De toon van Molotov was weliswaar wat beleefder dan die van Sovjet-afgevaardigden bij andere gelegenheden, maar uit de inhoud van zijn betoog bleek dat Moskou de oude politiek onwrikbaar voortzette.

Van de besprekingen over Oostenrijk had men gehoopt dat er misschien toch nog iets uit voort zou komen. En toen dit punt aan de orde kwam lanceerde de Sovjet-Unie een verrassende suggestie; die echter van bijzonder onaangename aard was. Het onmogelijke Russische voorstel, om ook na de eventuele sluiting van het lang verbeide staatsverdrag de bezetting van het land te doen voortduren, maakte alle verdere onderhandelingen over de kwestie overbodig. Evenals voor de Oost-Duitsers, bracht ook voor de Oostenrijkers de conferentie een bittere ontgoocheling.

De kwesties waarvoor de Westerse Drie op de eerste plaats naar Berlijn zijn gekomen, bleven onopgelost. De spanning tussen Oost en West in Europa zal onverminderd voortduren. In Duitsland zal het ijzeren gordijn niet opgetrokken worden, en aan Oostenrijk wordt de volledige onafhankelijkheid door de Russen niet gegund. Het is een tragische situatie, maar voor ons oude werelddeel heeft de bijeenkomst van de Grote Vier althans helder aangetoond dat van Moskou niets te verwachten valt. De illusies die in de lente van het vorig jaar, door het merkwaardige communistische vredesoffensief", gewekt werden, hebben nu afgedaan. Men weet waar Rusland staat. Ook de neutrale buitenlandse waarnemer heeft kunnen zien dat Virmogendhedenbesprekingen over de grote Europese problemen voorlopig zinloos zijn. Dat is de harde realiteit.

Over één affaire is door de Grote Vier intussen enige „overeenstemming" bereikt. Het betreft de situatie in het Verre Oosten. Terwijl de punten twee en drie van de Berlijnse agenda niet tot een accoord hebben geleid heeft punt één (dat o.m. op een Vijfmogendhedenconferentie betrekking had) een zeker compromis gebracht. Het oorspronkelijke voorstel van Molotov, om Amerika, Engeland, Frankrijk, Rusland... en Rood-China in Mei of Juni over de wereldvrede in het algemeen te laten confereren werd reeds op 26 Januari door Dulles radicaal verworpen. De Amerikaanse minister herinnerde er bij deze gelegenheid aan dat al een half jaar gewacht wordt op de zgn. politieke conferentie van Korea.

De internationale bijeenkomst die nu over twee maanden in Zwitserland plaats vindt wil het Westen niet zien als een ontmoeting van de Grote Vijf waartoe ook andere landen worden uitgenodigd. De vergadering is echter evenmin identiek met de politieke conferentie over Korea. (Indo-China vormt het tweede punt van de agenda). Wel is er grote overeenkomst met de Koreaanse conferentie.

De Grote Vier keren nu huiswaarts. Over Europa is men uitgepraat. Over Azië wordt verder onderhandeld. En dit gesprek zal zich verplaatsen van Berlijn naar Geneve.

(Tijd)

ZUID-KOREA BOYCOT GENEVE

SEOEL - De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken Pyun Yung Tao heeft gisteren ontkend dat zijn regering besloten zou hebben de conferentie te Geneve te boycotten. „Er is ten aanzien van deze kwestie nog geen enkele beslissing genomen" zo zeide hij op een persconferentie.

Er zijn nog verschillende vragen ten aanzien van de conferentie te Geneve te stellen en aan het antwoord op deze vragen zal het liggen of er wel of niet een delegatie van Zuid Korea naar Geneve zal vertrekken - zo deelde de minister mede.

Het achtste leger heeft zeer uitgebreide maatregelen genomen op het vliegveld van Seoel in verband met de aankomst van de Indische generaal Thimaya. Pantserwagens patrouilleren in de omgeving van het veld, schildwachten staan opgesteld en een officier van de MP staat als uitkijk op de verkeerstoren, vanwaar hij de gehele omgeving kan overzien. Meer dan 100 militairen waren rond het vliegtuig toen dit aankwam. De generaal verklaarde in Korea een moeilijk „job" te hebben gehad en blij te zijn naar huis terug te keren.

AUDREY VEROVERT AMERIKA

(Vervolg van pag. 2)

vernietigd heeft, is aanwezig. Anne's sprekende ogen, eerst verbaasd en ontsteld, dan koud en verachtend, ten slotte lachend en vergevend, vertellen hem haar reactie op het ondeugend avontuur.

Broadway-hit

Audrey debuteerde in 1949 op Broadway in Colette's Gigi, waarvoor ze door de beroemde Franse schrijfster, met de onfeilbare mensenkennis, in Monte Carlo ontdekt werd. Gigi was een Broadway-„hit" en Audrey schitterde als de ster van het stuk figuurlijk en letterlijk aan Manhattan's toneelhemel.

Miss Hepburn is nu een erkende beroemdheid met alle voor- en nadelen van dien. De befaamde Amerikaanse publicity-boys beschrijven haar leven, haar liefdes, haar hobbies. Zij vonden al gauw uit, dat dit typisch Europese meisje anders leeft, anders denkt, anders doet, dan de glamorous Hollywood-girls. Ze rijdt niet rond in een witte Cadillac; heeft geen „dates" met Ali Khan of Clark Gable; wordt niet gezien in night clubs, bedolven onder diamanten en Mink, Audrey werd voor de repetities door een gewone maatschappij-auto gehaald. Zij neemt 's avonds balletles of leest Shakespeare en Shaw. Ze kleedt zich leuk-sportief, gewoonlijk in slacks en een truitje. Ze beschermt de precieuze „privacy" op fanatieke wijze en dat is voor Amerika apart en mysterieus.

Duidelijk blijkt dat Miss Hepburn een uitgesproken persoontje is, dat zich het hoofd niet op hol laat brengen door succes en bewondering, hoe welverdiend overigens. Zij neemt haar werk zeer serieus, verbrak zelfs haar verloving er voor. „Huwelijk is een full-time job", zegt Audrey. „Een beginnende carrière is ook een full-time job; deze twee zijn derhalve niet te combineren".

Dit standpunt is inderdaad nieuw en nieuws voor Hollywood!

Sinds enige weken vertoeft Miss Hepburn in New York, waar ze een nieuwe rol instudeert. Zij en Mel Ferrer zijn gekozen voor de hoofdrollen van „Ondine", een toneelstuk van de overleden Jean Giraudoux, bewerkt door Maurice Valency, terwijl de bekende acteur Alfred Lunt de regie in handen heeft.

ANNIE VAN GEUNS
in „Elsevier".

Amerika zou verbeterde H-wapens hebben

CHICAGO. - Een atoomspecialist van het Amerikaanse Congres, de heer Sterling Cole, heeft te Chicago te verstaan gegeven, dat de Ver. Staten misschien over waterstofwapens beschikken, die krachtiger zijn dan een wapen, dat 18 maanden geleden een gat met een doorsnee van 1,6 km en een diepte van 60 meter in de bodem van de Stille Oceaan had geslagen.

Bij deze ontploffing was, zo zeide Sterling Cole, voorzitter van de commissie voor atoomenergie van het congres, het eiland van de atol Eniwetok, waar de proef werd genomen, volkomen vernietigd.

In de oceaanbodem werd een krater geslagen waarin 140 bouwwerken van de grootte van het kapitool te Washington, zouden kunnen worden geplaatst.

Indien deze ontploffing boven een moderne stad was teweeggebracht, zo zeide Sterling Cole, was in een gebied met een straal van vijf kilometer alles verwoest door hitte en luchtdruk. De uitwerking van deze bom zou een gebied van 750 km2 beslaan, aldus Cole.

Verder zeide hij, dat de Verenigde Staten over verschillende soorten atoomwapenen beschikken waarvan er enkele 25 maal krachtiger zijn dan de bom, die in het laatst van de oorlog Hirosjima had verwoest.

Vargas dreigt legersteun te verliezen

Kabinetsmutatie mogelijke inleiding voor revolutie

PARIJS. - Het onafhankelijke Parijse avondblad „Le Monde" schrijft vandaag, dat het aftreden van de ministers van oorlog en arbeid van Brazilië wellicht een politieke crisis inluidt. In een hoofdartikel, getiteld „Is het leger tegen Vargas?", dat op de voorpagina werd afgedrukt, zegt „Le Monde", dat president Getulio Vargas zich gesteld ziet voor een ernstig probleem, dat hij misschien niet vermag op te lossen door een wisseling van ministers.

Naar aanleiding van de ontevredenheid bij het leger verklaart het blad, dat generaal Ciro Cardoso (de minister van oorlog, die Zaterdag aftrad nadat 82 hoofdofficieren hadden geprotesteerd tegen het beleid van president Vargas) de laatste tijd openlijk en rechtstreeks tegen het regeringsbeleid heeft geprotesteerd. - Hij werd gevolgd door generaal Juarez Tavora, de commandant van het instituut voor stafofficieren, die er zijn twijfel over uitsprak, of de recente economische en sociale maatregelen doelmatig waren.

„Indien het Braziliaanse leger aldus zijn stem verheft, is het niet alleen om te protesteren tegen de sociale politiek van de regering, welke het demagogisch acht. Het kan ook aanspraak maken op een professioneel karakter. De stijging van de kosten van levensonderhoud heeft de militairen, die lange tijd de kracht van het land werd beschouwd, zwaar getroffen. Zij achten zich achtergesteld en zijn bezorgd door de onverpoosde pogingen van Jao Goulart, de minister van arbeid, om betere arbeidsomstandigheden tot stand te brengen", aldus „Le Monde".

Het aftreden van Goulart is heden opnieuw bevestigd, nadat het aangekondigd en weer ontkend was. Het zou aanzienlijke tegemoetkomingen aan het leger in vooruitzicht kunnen stellen of betekenen, dat de onrust onder de Braziliaanse arbeidersklasse is toegenomen, aldus besluit het blad.

TOESTAND KARDINAAL DE JONG BLIJFT ZORGWEKKEND

UTRECHT. - De toestand van kardinaal De Jong vertoont langzaam vooruitgang; zijn herstel zal geruime tijd vorderen. De patient neemt weer enig voedsel tot zich en toont weer belangstelling voor het dagelijkse leven en vroeg om kranten. Niettemin blijft zijn toestand nog zorgwekkend. Het herstel wordt vertraagd door de nog steeds aanwezige temperatuurverhoging, die zijn lichamelijke conditie in ongunstige zin beïnvloedt.

ONDERWIJS IN MAC CARTHY'S GREEP

NEW YORK. De communistische heksenjacht heeft het gehele beroepscorps onderwijzers in de VS de stuipen op het lijf gejaagd, aldus verklaart Dr. Robert Hutchins, oud-President van de Universiteit van Chicago, in het tijdschrift „Look" van deze week. „Het onderwijs is heden ten dage in vele delen van de Verenigde Staten onmogelijk gemaakt, omdat vrij onderzoek en vrije discussie onmogelijk zijn", schrijft hij. De onderwijzers zijn bang voor vrije discussies in de klas van enigerlei zaak, die zou kunnen worden opgevat als „twistpunt", zoals de UNESCO, rassenonderscheid, ziekteverzekering, communistisch China of zelfs maar de Bill of Rights.

RECORD-KOUDEGOLF BOVEN EUROPA

LONDEN. - De ergste koudegolf in Noord-Europa in de laatste vijftig jaar wil nog steeds van geen wijken weten. Ter hoogte van Vinga in West-Zweden is een convooi van acht schepen rotsvast in het ijs vastgevroren. Twaalf andere schepen zitten vast in Gotenburg. In de havens van Kopenhagen, Oslo en Helsinki zitten, met uitzondering van de grotere, alle schepen vast. In Oslo en Berlijn is het vandaag opnieuw gaan sneeuwen.

Dr. Hutchins voorspelde, dat de recente aanval van Senator Mr Carthy op de Harvard Universiteit niet alleen op het personeel van deze Universiteit remmend zal werken, doch ook op dat van andere onderwijsinrichtingen.

Aruba Juniors ta honora su miembro-honorario-nan

„Disciplino ta necesario" segun Gezaghebber Kwartsz

Diabiernes pasa den Clubhuis di Aruba Jrs. na Venezuelastraat recien nombrado miembro-honorario-nan a worde honora. Den un acto oficial simple y corto diploma-nan a worde entrega y e insigne-nan di Aruba Juniors.

Ora pa un poco despues di 8'or senjor Gezaghebber ta worde recibi y duna un bonbini door di presidente honorario sr. Jos Maduro Sr. y presidente Jos van der Schoot nos ta mira presente den club landsminister J. R. Arends, Arturo M. Arends, Albertico Arends, representando senjor Mokki Arends Betto Vrolijk. A. B. Kuiperi Sr., Urlo van Breet y Bestuur y hopi otro miembro di Aruba Jrs. mas y sr. N. Schuyt cu lo hanja nan diploma. Despues di esaki sr. presidente Jos van der Schoot ta papia. Orador ta recorda con e club aki a habri 22 anja pasa y con e club aki den curso di anja-nan a bira e club di Aruba.

Dirigiendo na gezaghebber, orador ta sigui: Aruba Jrs. tabatin hopi motibo pa nombra gezaghebber como su mimbro-honorario, hecho nan ta mucho hopi pa menciona, pero principalmente nos ta ofrese Gezaghebber e lidmaatschap como semper e la yuda nos ora cu tabatin e necesidad.

A la bes nos kier gradici Bestuur di Aruba.

Ta un gran cos cu loke ta toca na placa pa sport, nos no ta dependiente mas di otro. Unicamente ta tristu, cu Bestuur no tin poder pa uni Aruba tambe den ramo di international, loke e ta merece.

Tambe Bestuur ta mira, mescos tambe cu hopi lidernan di deporte na nos Isla, e balor grandi di deporte pa hubentud. Kiko nan ta sinja riba terreno-nan. No ta e mihor cualidad-nan, cu lo hasi nan un burger digno di Aruba? Pa e motibo ei nos ta contento cu Bestuur semper ta na fabor di deporte. Nos tabatin honor di tira un bista rond den Club. Ultimo lunanan bestuur a traha duro. Tras di club awor e terraza ta cerra y awor tin mas lugar tambe, hopi espacio pa diferente pasatempo manera hungamento di domino, pingpong etc. Specialmente un cashi bunita den muralla na unda e Beker-nan ta worde warda ta hala atencion, y ta duna e lugar un bon impresion.

Bestuur ta core cu plan nan formal pa yega na construccion di un Stadion pa Aruba Jrs. Nos ta desea e club activo aki tus cos bon.

NIEUWS IN HET KORT

Alle winkels en bedrijven in de zes grote steden van Cyprus bleven vandaag gesloten en duizenden arbeiders legden het werk neer uit protest tegen een nieuwe Wet, waarbij de huishuren worden verhoogd.

—o—

Tegenover het kantoor van de communistische partijcel in de voorstad Neuilly van Parijs is vanochtend een bom ontploft. Van naburige gebouwen werden deuren en ruiten vernield. Niemand werd gewond.

—o—

Generaal Mark Clark, oud-opperbevelhebber der Geallieerde troepen in Korea, heeft in een vandaag te Peoria (Illinois) gepubliceerd interview verklaard, dat, indien de vijandelijkheden in Korea zouden worden hervat, „wij met ons gehele vermogen de communisten moeten toetakelen".

—o—

De in Letland geboren 28-jarige Vitors Vzejnieks heeft 46 dagen in een open boot op volle zee door gebracht. Hij ving in een oud kopje regenwater op om zich in leven te houden. Vandaag strompelde hij te Kaap Tribulation aan de kust van Queensland (Australië) aan land na ruim 7000 km hulpeloos te hebben rondgezwalkt. Hij is in een ziekenhuis opgenomen.

—o—

De Federale Raad van Zwitserland heeft vandaag een decreet uitgevaardigd, waarbij de verkoop van katten- en hondenvlees voor menselijke consumptie met ingang van 1 Maart a.s. in geheel Zwitserland wordt verboden.

—o—

Vier en zeventig refugié's uit communistische landen zijn vandaag per vliegtuig uit Muenchen naar de Verenigde Staten vertrokken. Het is de grootste groep, die op één bepaalde dag naar de VS is gegaan sinds de tot stand koming van het Amerikaanse vluchtelingenprogram.

De rechtbank wees deze kinderen toe aan de vader, Slavolius Sjurovic, een Joegoslaaf, wiens huwelijk werd ontbonden op grond van politieke ongelijkheid der echtgenoten. Mevrouw Sjurovic wilde naar Joegoslavië terugkeren en de kinderen meenemen. De vader weigerde naar zijn land terug te keren en hij vroeg en verkreeg asyl in Amerika.

DE BRITSE A- OF H-BOM PROEVEN

LONDEN. Volgens een wetenschappelijk medewerker van de „Daily Mail" bereiden Britse atoomgeleerden de eerste Britse proefneming met de waterstofbom voor. Als de Regering toestemming zou verlenen, zou in de late zomer een nieuwe reeks atoomproeven worden genomen te Emu Field in Australie, de geheime basis nabij Woomera, waar in October van het vorige jaar atoomwapens tot ontploffing werden gebracht. De nieuwe proeven zouden weer onder leiding van Sir William Penney, het hoofd van het Britse atoomonderzoek, worden uitgevoerd, aldus de „Daily Mail".

Een woordvoerder van het Britse Ministerie van bevoorrading heeft verklaard, dat „mogelijk verdere atoomproeven noodzakelijk zullen zijn". Hij voegde hier echter aan toe, dat nooit te kennen was gegeven, dat er aan een waterstofbom werd gewerkt.

In het bericht van de „Daily Mail" wordt verder nog gezegd, dat bij de nieuwe proeven in de eerste plaats een nieuw ontstekingsapparaat voor de waterstofbom zal worden beproefd. Men zou niet voornemens zijn bij deze reeks proeven een waterstofbom tot ontploffing te brengen.

MEXICO VERHOOGT TARIEFMUUR

HAMBURG. Volgens door de Deutsch-Suedamerikanische Bank ontvangen inlichtingen, heeft de Mexicaanse Regering, ter voorkoming van de niet-noodzakelijke invoer, een verhoging van invoerrechten met 25 procent bevolen.

De verhoging geldt echter niet voor belangrijke voedingsmiddelen, grondstoffen, werktuigen, smeerolie en onderdelen voor de industrie.

SPORT

(Vervolg van pag. 1)

nicusknapen zeer goed partij geven en het heeft slechts weinig gescheeld of de linksbinnen had wederom een voorsprong genomen. De hard ingeslagen bal vloog echter rakelings voor het Engelse doel langs. Na ongeveer 20 minuten spelen kreeg de te veel vrijspel gelaten linksbuiten zijn kans. Snel dreef hij de bal binnen de slagcirkel om dan de Dominicuskeeper geen kans te geven. 2-1. Wel zetten de Arubanen alles op alles om een gelijkspel te forceren maar het mocht niet gelukken. Als scheidsrechter Koopmans voor de laatste maal fluit hebben de gasten een kleine overwinning behaald.

De Dominicusploeg kan op een zeer goede wedstrijd terug zien. Met het gistermiddag vertoonde spel zouden zij werkelijk tegen de Aruba Hockeyploeg welke Zondagmorgen tegen de Engelsen de strijd aan bond geen gek figuur slaan. Wie neemt de organisatie van een dergelijke wedstrijd op zich. Wij zijn er van overtuigd dat het R.C.A. bestuur gaarne haar terrein voor deze wedstrijd beschikbaar zal stellen.

Het Softballbond Bestuur

In de laatste gehouden Bestuurs vergadering van de Aruba Softballbond werd het bestuur over het jaar 1954 als volgt samengesteld:

Milo Arens, Voorzitter; Teddy Bergen, Ondervoorzitter; Edwin de Cuba, penningmeester; Efrain Brion, 2de secretaris; Hubert Ecury, penningmeester; Urlo van Breet; Jacobo Croes; Reginald Henriquez; Aguilles Leon; Harry Wever en Silvio Raven commissarissen. Zo ons werd medegedeeld zal de Aruba Softballbond met de heren en damescompetitie ongeveer midden in de maand Maart a.s. een aanvang maken.

Aruba Jrs. te sterk voor Jong Aruba

Scheidsrechter stuurde speler van het veld

In een tot 25 minuten na het beginsignaal zeer goed gespeelde wedstrijd moest Jong Aruba tenslotte in de Aruba Jrs hun meerderen erkennen. Nadat scheidsrechter van der Kuyp aan Aruba Jrs in de 25ste minuut een strafschop had gegeven welke door Kemp werd benut bleek het moreel van de Jong Arubanen gebroken te zijn en het duurde dan ook slechts drie minuten toen Brion de stand op 2-0 bracht en even later Bota er 3-0 van maakte. Nog voor het verstrijken van eerste helft bracht Juan Briezen de stand op 4-0.

Zoals wij dat steeds van Jong Aruba gewoon zijn bleven zij na de hervatting zeer enthousiast doorspelen en zowaar hielden zij ruim een kwartier stand doch toen bracht Serapio Tromp de stand op 5-0. Uit een tweede aan Aruba Jrs toegekende strafschop bracht Brion de stand op 6-0. Nog gaven de Jong Arubanen de strijd niet op en enige felle aanvallen werden op Aruba Jrs veste ondernomen. De strijd bleef fel en de scheidsrechter zag zich genoodzaakt een der spelers een waarschuwing toe te dienen. Even later beging een der Jong Arubanen een overtreding. De bal werd buiten het veld getrapt en zo wij van de scheidsrechter vernamen kreeg deze enige onwelvoegelijke woorden naar zijn hoofd geslingerd reden waarom deze speler zonder pardon van het veld werd gezonden zodat een rapport aan de strafcommissie wel zal volgen. Het behoort nu eenmaal niet bij de sport om scheidsrechters te beledigen. Het is te hopen dat de strafcommissie eens drastisch op gaat treden en na een grondig onderzoek niet zal nalaten de overtreders ernstig te straffen.

Reeds jaren heeft het bestuur van de Aruba Voetbalbond gestreden tegen wangedrag. Het is tijd dat men thans de sport om de sport gaan beoefenen en dit geld niet slechts alleen voor de spelers. Ook het publiek en de reservespelers langs de lijn mogen daaraan wel eens gaan denken, terwijl de scheidsrechters een opvoedende taak hebben.

13DE JAARGANG No. 1866

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 25 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Naguib afgetreden

KOLONEL NASSER TOT PREMIER BENOEMD

OPSCHUDDING IN LONDEN

CAIRO. - De president van Egypte, generaal Naguib, heeft ontslag gevraagd uit alle regeringsfuncties, hetgeen de Revolutionaire Raad heeft aanvaard.

Hij vroeg dit ontslag, omdat de Raad weigerde hem volledige bevoegdheden te geven, die hij meende te moeten opeisen. Hij wilde o.a. het recht hebben om zijn veto uit te spreken over besluiten van de Raad, om ministers te benoemen en te ontslaan en om officieren te benoemen, alsmede functionarissen.

De Raad nam alle bevoegdheden van generaal Naguib over.

Kolonel Andel Nasser is benoemd tot premier. Hij was gedurende de laatste oorlog verbonden aan de Britse strijdkrachten. Hoewel hij fel anti-Britse leuzen gebruikt, toonde hij in gesprekken met buitenlandse journalisten een gematigde houding. Kolonel Nasser is 36 jaar oud. Hij verwierf in de Palestijnse oorlog wegens zijn houding in de slag van Faloega de bijnaam van „de tijger van Faloega”. Hij wordt beschouwd als de sterke man van het huidige Egyptische regiem.

SAMSON VERLOOR ZIJN HAAR

De officiële bekendmaking van een en ander kwam na een dramatische vergadering van de Revolutionaire Raad, waarop generaal Naguib zelf niet aanwezig was en die vijf uren duurde.

In Londen verwekte de eerste berichten over zijn aftreden opschudding. In de eerste commentaren wordt gezegd dat de onderhandelingen waarschijnlijk niet gemakkelijker zullen worden.

Nasser nam alle bevoegdheden op zich als leider van de heersende militaire Junta "tot bevrijding van het land van imperialistische krachten".

De post van president blijft open tot de terugkeer van het parlementaire leven.

In de bekendmaking wordt gezegd, dat generaal Naguib steeds meer bevoegdheden ging eisen. Nasser kondigde voor geheel Egypte de noodtoestand af.

In de officiële mededeling van de Egyptische revolutionaire raad wordt nog gezegd dat generaal Naguib zijn ontslag indien de in het volledige bewustzijn dat elk meningsverschil in de Raad onder dergelijke omstandigheden betreurenswaardige gevolgen zou kunnen hebben. De Raad zag zich op het tijdstip dat Egypte te kampen heeft met ernstige vraagstukken, veroorzaakt onder en door vorige regeringen, gesteld tegenover Naguib's voortdurende aandrang om hem grotere bevoegdheden te verlenen. Naguib werd aangewezen als leider van de staatsgreep, die leidde tot de vestiging van het bewind van onze Raad - aldus de verklaring. In de eerste maand na de revolutie werd Naguib in de Raad opgenomen. Hij werd toen voorzitter in welke functie hij luitenant kolonel Nasser opvolgde. De laatste tijd verzocht Naguib om steeds verder gaande bevoegdheden. Hij maakte een geestelijke crisis door waarvan wij allen veel te lijden hadden, ondanks onze pogingen om hem tegenover de wereld als de werkelijke leider der revolutie en van de Raad te doen doorgaan.

Volgens Radio Cairo werd in het communique nog verklaard, dat de Raad op grond van in het verleden bestaande gevoelens alles in het werk zal stellen om Naguib te doen terugkomen van zijn verzoeken, waarvan de inwilliging zou geleid hebben tot een eenhoofdig absoluut gezag over Egypte hetgeen mogelijk de resultaten van de revolutie teniet zou hebben gedaan en hetgeen zij nog wil verwerkelijken onbereikbaar zou hebben gemaakt.

BRAZILIE HEEFT NIEUWE MINISTER VAN OORLOG

RIO DE JANEIRO - President Vargas van Brazilie heeft generaal Euclydes Zenobio da Costa benoemd tot minister van Oorlog.

Hij volgt generaal Ciro Espirito Santo Cardoso op, die de vorige week aftrad na de publicatie van een verklaring van een groep hoge officieren die de houding van de regering critiseerden ten aanzien van acties van arbeiders. Tevens leverden zij critiek op de steun, die het ministerie van Arbeid gaf aan de eisen betreffende minimum-salarissen voor arbeiders.

De president aanvaardde het ontslag van de minister van Arbeid Joano Goulart.

BRAZILIAANS MINISTER WILDE MINIMUM-LONEN VERDUBBELEN

RIO DE JANEIRO - Bij het indienen van zijn ontslag stelde de Braziliaanse minister van arbeid Joao Goulart de president voor het minimumloon van 1200 tot 2400 Cruzeiros te verhogen en de landarbeiders het recht te geven zich in een vakvereniging te verenigen.

Goulart zegt in zijn ontslagaanvrage verder dat de „reactie” verantwoordelijk is voor zijn aftreden.

Koe geen kalf... Kwart geen half...

Door een betreurenswaardig misverstand onzerzijds schreven wij gisteren dat op Aruba bijna de helft van alle loten van de Landsloterij worden verkocht. Zoals wij schreven worden hier sinds het begin van het jaar ruim 6500 loten verkocht per loterij, hetgeen de helft niet KAN zijn, daar er immers telkenmale 25.000 loten in circulatie zijn. Waar wij abusievelijk schreven bijna de helft, gelieve men daarom te lezen ruim een kwart. Onze verontschuldiging voor deze zeer storende fout, welke overigens aan de strekking van het artikel niets afdoet.

Charles Vos overleden

De Maastrichtse beeldhouwer Charles Vos is op 65-jarige leeftijd overleden. De Heer Vos was een zeer bekend kunstenaar die zijn opleiding ontving aan de Rijksacademie voor Beelden Kunsten te Amsterdam en zijn studie besloot met deelname aan de Prix de Rome, waarvan hij winnaar werd en de gouden eremedaille ontving. Hij trok vooral de aandacht door zijn vele kerkbeelden en ook op Aruba raakte hij bekend door de restauratie van het oude altaarkruis, in de kapel van Alto Vista.

Over dit altaarkruis lazen wij in het zojuist verschenen zeer interessante boek van dr. Johan Hartog „Aruba, zoals het was, zoals het werd” (aan welk belangwekkend boek wij in onze editie van morgen een uitvoerige beschouwing zullen besteden) onder meer het volgende:

„Midden onder de oorlog had Aruba zelf evenwel ook een gelofte gedaan. Bij gelegenheid van de viering van het eerste eeuwfeest van het apostolisch Vicariaat in 1942 had men besloten ter plaatse waar eens de oude Rozenkranskapel van Alto Vista had gestaan een votiefkapel te bouwen. De fundamenten waren nog te zien, zodat het localiseren van de historische plaats, waar het oudste heiligdom van het vicariaat had gestaan, niet moeilijk viel. Het oude altaarkruis dat bewaard was gebleven, werd door de Maastrichter beeldhouwer Charles Vos gerestaureerd. Een comite om gelden in te zamelen, werd opgericht.

De aannemersfirma Lacle liet tien uren per dag werken, waarvan twee voor eigen rekening. De omwonenden baanden een weg naar de plaats der kapel, die in de loop der eeuwen wel een der meest eenzame plekken van Aruba is geworden. Mevrouw S. K. (Kita) Henriquez, in wier familie de traditie van de Rozenkranskapel steeds levendig was gebleven en die elke week nog altijd naar deze uithoek was gegaan, beleefde het als ziel van de beweging der Alto Vista devotie op een eiland, dat op Zondag daarop onder het octaaf van Onzes Heren Hemelvaart, 25 Mei 1952, Mons. van der Veen Zeppenfeldt andermaal zijn geboortegrond betrad, nu om ter plaatse waar eens de Indianen van Aruba hun kerkje hadden en Miguel Alvarez zijn vlag hees ten teken dat het Zondag was, **Aruba's votiefkapel aan de Allerheiligste Rozenkrans in te wijden.**

TIVOLI CARNAVALSVIERING BEREIKT HOOGTEPUNT

De viering van het Carnaval door de Aruba Tivoliclub bereikt langzamerhand zijn hoogtepunt.

Vanavond vindt tijdens een gala-bal in de Club de kroning van de verschillende Koninginnen plaats. De Kroningsavond munt elk jaar weer uit door de buitengewoon gezellige stemming en vanavond ziet het er naar uit, dat alle vorige records geslagen zullen worden... Het Bestuur rekent er dan ook op, dat alle leden present zullen zijn.

Vrijdagavond is het Mamaracho avond, de avond der zotheid, waarbij alle leden verkleed moeten komen...

Zaterdagavond volgt het „formeel gecostumeerde” feest, waarna het Carnaval dan Zondagmiddag om vijf uur besloten wordt met een grote, gecostumeerde optocht, waarin tal van versierde wagens zullen meerijden.

Leden van Tivoli, houdt Uw avonden vrij...

Officier requireerde doodstraf voor Sophia

Op verzoek van de Officier van Justitie, Mr. Boom, vond de behandeling van de zaak tegen Sophia, die ervan verdacht wordt twee kinderen in de koenoekoe van Curacao vermoord te hebben plaats achter gesloten deuren.

Gistermiddag gaf de Officier ten behoeve van de pers een korte uiteenzetting over het verloop van de eerste zittingsdag. Over deze uiteenzetting lezen wij in Today onder meer het volgende:

Na het voorlezen van de acte van verwijzing door de griffier, de formele overdracht van de behandeling van de zaak van de rechter-commissaris aan de rechter in eerste aanleg, verzocht Mr. G. Fikkert de personalia aan de beklaagde. Onmiddellijk daarop requireerde de officier sluiting van de deuren, hetgeen door de rechter toegestaan werd.

Vervolgens werd de dagvaarding voorgelezen, waaruit bleek, dat Johan Sophia ten laste gelegd wordt:

1. Moord, althans gekwalificeerde doodslag op Franklin Regalado Sophia, 6 jaar, neefje van de beklaagde.

2. Moord, althans gekwalificeerde doodslag op Aura Emigda Sophia, 9 jaar, zusje van de beklaagde.

3. Feitelijke aanranding van de eerbaarheid ten aanzien van Aura.

De Officier van Justitie lichtte deze ten lastelegging als volgt toe!

Volgens het O.M. is Franklin vermoord om, in de gedachtengang van de beklaagde, deze ongewenste getuige uit de weg te ruimen, om ongestoord zijn gang te kunnen gaan met het meisje.

Aura is met bedreiging van geweld gedwongen tot het dulden van ontuchtige handelingen.

Daarna is Aura vermoord met het oogmerk om zich straffeloosheid te verzekeren.

Vervolgens werd de beklaagde door de rechter gehoord en vond het getuigenverhoor plaats. Na 'n pauze van 15 minuten werd de zitting voortgezet.

De Officier van Justitie hield zijn requisitoir. Volgens hem is bewezen het voortgezet misdrijf van moord en de feitelijke aanranding van de eerbaarheid en hij eiste de doodstraf.

De raadsman van beklaagde, Mr. Dr. G. van Ginsbergen, achtte moord niet bewezen, volgens hem was slechts bewezen een voortgezette handeling van doodslag. Een zedendelict acht de raadsman niet bewezen. In hoeverre de beklaagde toerekeningsvatbaar is wordt aan het oordeel van de rechter, na kennisneming van het advies van de psychiater, Dr. H. M. Waszink, overgelaten.

Over veertien dagen zal de rechter vonnis wijzen (10 Maart om 9.00 uur). De houding van verdachte was kalm, indifferent.

De moord op een jonge vrouw te Boca Tabla, die in verband met Sophia wordt gebracht, is niet ter sprake gekomen. Deze moord blijft tot nu toe onopgelost. Er waren op de zitting 5 getuigen a charge en een a décharge.

Creole besteedde record-bedrag voor lokale inkopen in Venezuela

Tijdens een vergadering van de Kamer van Koophandel en Industrie in Caracas gaf dr. Mario Uzcategui een uiteenzetting over het verloop der lokale aankopen door de Creole Petroleum maatschappij welke aankopen voor de Venezolaanse handel zeer belangrijk zijn.

In het afgelopen jaar werd door de Creole in Venezuela aan materialen aangekocht voor een totaalbedrag van Bs. 48.792.000,-, welk bedrag 10.000 hoger ligt, dan het totaal van het jaar tevoren en dus een vermeerdering van 28 pct. te zien geeft.

Van het totaal gekochte - zei Dr. Uzcategui - werden Bs. 16.911.000,00 besteed in Maracaibo, Bs. 9.859.000,00 in Caracas, Bs. 6.470.000,00 in Puerto La Cruz en Bs. 15.553.000.00 in de velden en dorpen, gelegen bij de operatie-centra van de Maatschappij, b.v. Punto Fijo, Maturin, Cabimas en anderen.

„Deze bedragen - verklaarde spreker - bevestigen, dat er een verhoging heeft plaats gehad in de aankopen van materialen in elk van die plaatsen waar de Creole zich van het nodige voorziet”

Vervolgens verklaarde hij dat het totaal van de aangegeven aankopen ook inhouden producten in het land vervaardigd, producten van Venezolaanse bodem en geimporteerde materialen, doch in Venezuela ingevoerd door kooplieden of leveranciers gevestigd in dit land. De aankopen van nationale producten bereikten het bedrag van Bs. 29.417.500.00 ofwel 60,3 pct. van het totaal; terwijl de aankopen van geimporteerde producten slechts Bs. 19.374.000,00 bedroegen.

Dr. Uzcategui wees erop: „Wij hebben met grote belangstelling de ontwikkeling gezien van diverse nationale industrieen gedurende de laatste jaren, vele van hen voorzien ons van ongeveer het totaal van de totale behoefte aan deze producten. Zo produceren wij b.v. cement voor constructie, kalk, meubelen, touw, zepen, autobanden, producten van de textiel-industrie, verven, hout, bakstenen, cementen blokken en enkele andere constructie-materialen die niet meer ingevoerd behoeven te worden, met uitzondering van enkele voor de petroleum-industrie bijzondere artikelen, die nog niet in het land vervaardigd worden”.

Op het gebied van nationaal verwerkte levensmiddelen, vervolgde hij, hebben de industrieelen en landbouwers ook een grote ontwikkeling bereikt. De Creole begunstigt veel van deze industrieen; in het jaar 1953, hebben alleen al de levensmiddelen inkopen van de commissariaten, Bs. 18.175.000,00 bedragen; een veelbetekend bedrag daar dit 70 pct bedraagt van de inkopen, inclusief buitenlandse producten bestemd voor deze bedrijven.

Bij de aankopen voor de Creole, vervolgde Dr. Uzcategui, worden in aanmerking genomen: Kwaliteit, goede service, prompte levering en prijs. „Al onze inkopen geschieden op basis van inschrijving, terwijl de ontvangen noteringen als vertrouwelijk beschouwd worden”.

Spreker besloot zijn lezing met de opmerking, dat de aankopen van materialen in Venezuela door de petroleum maatschappijen, die in het land opereren, in 1952 het respectabele bedrag van Bs. 120.000,000,00 bereikten, waarvan Bs. 38.000.000,00 door Creole.

(Universal)

Van Dit en Dat

WIE HELPT de Heer Stolz, Fahrenheitstraat 3, tel. 1452 (tijdens kantooruren) van drie allerliefste hondjes af? Het zijn teefjes, die sterk op poedels lijken... Men kan de hondjes gratis krijgen, op voorwaarde dat men ze goed verzorgd....

En teefjes, dat weet ge, lopen nimmer weg.

WELKOM op Aruba heten wij de Heer en Mevrouw Lampe, die per Sarpedon uit Nederland arriveerden om vacantie door te brengen ten huize van hun schoondochter, Mevrouw Bijl-Lampe. We wensen hen een prettige tijd...

VANDAAG verjaart in de Havenstraat de charmante Mej. Elsa A. Saladin, die wij van harte gelukwensen...

EN MORGEN feliciteren wij Mevr. Edna Tromp op Lago Heights, die jarig is. Nog vele voorspoedige jaren...

ONZE GELUKWENSEN voor 2 stadgenoten die lid werden van het Corps Consulair. Het zijn de Heer Eduardo (Hardware) Viade, die benoemd werd tot Consul van Costa Rica, waarmee in de vacature werd voorzien, ontstaan door het bedanken voor de functie door de Heer G. T. Arends en de Heer Claudio Maduro, die benoemd werd tot Vice-Consul van dit land.

GEEN GEZONDER DRANK dan MELK... Maar dan verse melk, dagelijks aangevoerd uit Venezuela en gratis thuisbezorgd door ROYAL BAKERY, tel. 1327.

Engeland wil het ook proberen met Nasser

LONDEN. Engeland zal voortgaan met het zoeken naar een oplosing voor het conflict rond het Suezkanaal met de regering Nasser op dezelfde wijze als het deed met de voorgaande Regering - aldus verluidt in Londen.

Het verdwijnen van Naguib wordt niet beschouwd als een reden om de standpunten van Egypte, noch van Engeland, te doen veranderen.

Inmiddels wacht het Britse Departement van Buitenlandse Zaken nog steeds op een rapport van de Britse Ambassadeur Sir Ralph Stevenson over de gebeurtenissen in Cairo.

Volgens een Egyptische woordvoerder zal de Egyptische Ambassadeur in Londen vanavond van Cairo naar Londen vliegen.

In commentaren in de Britse pers wordt o.a. gezegd, dat de val van Naguib en het verrijzen van de ster van Nasser voor het Egyptische volk weinig verschil zal uitmaken. Het zal opnieuw rijkdom en vooruitgang worden beloofd en het zal opnieuw teleurgesteld worden.

NEDERLAND ALS OLIE-PRODUCENT

DEN HAAG. - Winning van ruwe olie kwam in Nederland voor de tweede wereldoorlog in het geheel niet voor, al werd door midproefboringen wel reeds naar olie gespeurd. Toen tijdens de oorlogsjaren dit speuren met succes werd bekroond, noopten begrijpelijke redenen ertoe niet tot winning van betekenis over te gaan. Eerst na de bevrijding werd hiermede een aanvang gemaakt. In 1946 bedroeg de productie reeds 63.000 ton. De productie van het Schoonebeekveld (Drente) ligt thans op een niveau van ongeveer 800.000 ton per jaar.

Nederlandse productie van aardolie, Schoonebeekveld (p. 1000 ton)

1946	63
1947	213
1948	496
1949	621
1950	705
1951	714
1952	715
1953	815

In vergelijking met de grote olieproductiegebieden elders ter wereld levert de binnenlandse productie van aardolie slechts bescheiden hoeveelheden op. Niettemin komt deze productie overeen met ongeveer 25 % van het binnenlandse verbruik. Bovendien wordt de exploratie op vele plaatsen in Nederland met onverflauwde ijver voortgezet.

De gewonnen ruwe olie is niet zonder meer bruikbaar, ze moet geraffineerd worden. Reeds voor de oorlog werd in Nederland te Pernis geïmporteerde ruwe olie geraffineerd, zij het niet op zo uitgebreide schaal als thans het geval is. Deze raffinage geschiedt hier zelfs reeds circa 50 jaar. De enorme uitbreiding kwam echter pas na de bevrijding. Thans hebben de twee zeer grote en uiterst modern ingerichte raffinaderijen aan de twee petroleumhavens te Pernis-Rotterdam - er zijn plannen voor een derde haven — een verwerkingscapaciteit van circa 11 millioen ton per jaar, d.w.z. een capaciteit, die de in Nederland benodigde hoeveelheid enkele malen overtreft.

Naast de hoeveelheid ruwe olie uit het Schoonebeekveld wordt ook uit het Midden-Oosten en Venezuela verwerkt. De hoeveelheid voor verwerking in Nederland aangevoerde olie bedroeg circa 7 millioen ton in 1952. Van Januari t/m October 1953 bijna 6 millioen ton.

Hoezeer het Nederlandse raffinagebedrijf in luttele jaren in betekenis is toegenomen, blijkt wel hieruit, dat terwijl in 1938 de binnenlandse behoefte aan eindproducten der aardolie-industrie voor bijna 50 % door eigen verwerking werd gedekt en ruim 50 % moest worden ingevoerd, nu, hoewel het Nederlandse verbruik bijna 2½ maal zo groot werd, de invoer van geraffineerde producten veel kleiner is en een veelvoud van het Nederlandse verbruik kan worden geëxporteerd.

De Nederlandse export van petroleumproducten heeft thans een zodanige hoogte bereikt, dat Nederland in Europa na Engeland en Frankrijk de grootste exporteur op dit terrein is. De gestadige groei van de Nederlandse uitvoer wordt duidelijk geïllustreerd door de volgende CBS-cijfers:

Uitvoer van aardolieproducten

	Gewicht (mln kg)	Waarde (mln kg)
	93	2,5
1937	108,5	3,6
1938	138,4	4,8
1939	174,0	5,8
1946	63,8	5,2
1947	160,5	12,0
1948	331,3	38,0
1949	1277,0	106,6
1950	3301,0	313,5
1951	3963,1	488,2
1952	4693,9	658,4
1953	4144,4	489,7

(Jan t/m Oct.)

De Nederlandse uitvoer van aardolieproducten is zeer gevarieerd. Zo omvatte deze in de eerste 10 maanden van 1953 een gewicht van in totaal ruim 4,1 millioen ton en een waarde van bijna 490 millioen Ned. gulden, aldus gespecificeerd:

	Gewicht (mln kg)	Waarde (mln kg)
benzine	1208,2	210,2
petroleum	162,4	23,4
gasolie	745,1	89,7
stookolie	1894,3	133,8
minerale smeeroliën en vetten	59,3	18,1
asfalt (incl. mengsels)	72,2	12,5
vaseline, paraffine, minerale wassen	3,0	2,2
Totaal	4144,5	489,9

In de hiervoor genoemde cijfers zijn begrepen de aan vreemde schepen voor bunkerdoeleinden geleverde aardolieproducten tot een gewicht van bijna 634,000 ton ter waarde van bijna 56 millioen Ned. gulden.

De bunkerleveringen uit doorvoer en uit entrepot zijn buiten beschouwing gelaten, maar ook deze dragen bij tot de grote activiteit in de havens. Nederland's bij uitstek gunstige geografische positie ten aanzien van het wereldscheepvaartverkeer komt de Nederlandse aardolie-export vanzelfsprekend ten goede.

Met betrekking tot de gevariëerde aardolie-export verdient het de aandacht dat, met of uit aardolie een zeer groot aantal producten kunnen worden vervaardigd. Naast de traditionele hoofdproducten, die in de loop der jaren aanmerkelijk in kwaliteit zijn verbeterd, staan de vele neven- en bijproducten, die waardevolle grondstoffen vormen voor de verwerkende industrie en vaak een specifieke plaats innemen. De petro-chemische industrie heeft in Nederland wel een zeer hoge vlucht genomen.

Het leeuwenaandeel van de Nederlandse aardolie-export is gericht op Europa en dan vrijwel uitsluitend de Westelijke helft.

In de eerste tien maanden van 1953 nam dit werelddeel 86 % van de Nederlandse uitvoer van aardolieproducten op. De rest ging naar de andere continenten en wel: Afrika 4 %, Azië ½ % Amerika 3 %, Australië ½ %.

ISRAEL SCHAFT DOODSTRAF AF

TEL AVIV. Het Israëlische Parlement heeft zich met 66 tegen 33 stemmen bij 3 onthoudingen uitgesproken voor afschaffing van de doodstraf wegens moord.

GELEERDEN ONTDEKKEN ALOUDE WAARHEDEN

NEW YORK. Het oordeel van een groep geleerden, die een onderzoek heeft ingesteld naar de huiselijke intimiteiten der Amerikaanse burgers luidt, dat in vier van de vijf gezinnen in de Verenigde Staten de ruzies dusdanige proporties aannemen, dat vliegende schotels er aan te pas komen. Een uitzondering op deze regel maakt het echtpaar op huwelijksreis. Deze echtelieden krijgen geen ruzie, omdat hun de droeve geheimen des levens nog niet zijn ontsluierd.

De geleerden kwamen ook tot de bevinding, dat ruzies veelvuldiger voorkomen tussen echtparen die zich niet kunnen ontspannen. Deze worden eerder geprikkeld. Geldzorgen en schoonouders zijn van alle andere de grootste bronnen van huiselijke onenigheid.

Het gevaarlijkste moment voor de huiselijke vrede breekt even voor de maaltijd aan. Raak nimmer een twistpunt aan, aldus de bezonken raadgeving aan getrouwde vrouwen, wanneer de heer des huizes honger heeft.

Oost-Duitsland „tevreden"

BERLIJN. - Premier Grotewohl van Oost Duitsland heeft in een bijzondere vergadering van de Volkskamer verklaard, dat op de Berlijnse conferentie beperkte, doch niettemin veelbetekenende successen zijn bereikt. „De vier mogendheden hebben het Duitse volk bewezen, dat men kan onderhandelen en tot overeenstemming kan komen", aldus Grotewohl.

Hij wees de Westelijke voorstellen voor vrije verkiezingen in geheel Duitsland als een stap naar de hereniging van Duitsland van de hand. De door de Britse minister Eden voorgestelde verkiezingen zouden vrij noch democratisch zijn, zeide hij.

Er zou volgens Grotewohl meer zijn bereikt om de internationale spanning te verminderen, indien de Verenigde Staten het aannemen van de Russische voorstellen tot dat doel niet hadden geblokkeerd.

„Er bestaat geen twijfel - aldus de spreker - dat de Geneefse conferentie de eerste stap is naar de erkenning van China en Korea door het Westen".

Alle Sowjet-voorstellen, ter Berlijnse conferentie gedaan, waren in „volledige overeenstemming" met het standpunt van de Oostduitse regering, aldus de Oostduitse premier.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Aruba en de internationale sportaansluiting

In de dagbladen hebben wij de laatste tijd kunnen lezen dat tijdens de huldiging van Aruba Jrs ereleden op Vrijdag j.l. door de voorzitter dezer vereniging zijn spijt naar voren werd gebracht dat het Bestuur van Aruba de Arubaanse sportgemeenschap niet kon helpen aan de internationale aansluiting waarop Aruba RECHT heeft. Zeer waarschijnlijk doelde de voorzitter hier op het feit dat Aruba op voetbalgebied nog steeds als een stiefkindje wordt behandeld en bij iedere wedstrijd tegen het buitenland bij grote zus C.V.B. moet aankloppen of zij wel een voetbalwedstrijd zou mogen spelen; en voorts op de internationale aansluiting bij het Internationaal Olympisch Comite waar de N.A.B.L.O. op Curacao de lakens uitdeelt voor de Nederlandse Antillen.

Meerdere malen hebben wij in onze sportkroniek op deze ongezonde toestand gewezen en het is ons bekend dat van de zijde van de Aruba Voetbal Bond meerdere malen het initiatief werd genomen om tot een verandering van deze voor Aruba ongezonde toestand te komen. Wij denken hier aan de besprekingen even voor de uitzending van het Antilliaanse elftal naar Costa Rica waar de A.V.B. haar volle medewerking verleende en bij welke besprekingen als gedragslijn werd vastgesteld om te komen tot de oprichting van een Nederlands Antillen Voetbalbond. Aruba heeft meerdere malen bij de Curacaose Voetbalbond er op aangedrongen om in het onderhavige geval tot een gezonde Antilliaanse oplossing te komen, maar waar het hem ook aan heeft gelegen, de gewenste oplossing kwam er niet. Wel bezocht de Voorzitter van de CURACAOSE Voetbalbond het vorige jaar het Fifacongress en volgens de Nederlandse bladen verklaarde deze voorzitter dat hij het FIFA lidmaatschap bij de Curacaose Voetbalbond verantwoord achtte. Dus geen Nederlands Antilliaanse Voetbalbond maar de Curacaose Voetbalbond die hier het heft in handen moest houden.

Wij hopen ter zijner tijd nog eens in de gelegenheid te zijn het grote nadeel voor Aruba aan een dergelijk eenzijdig lidmaatschap van de FIFA te weerleggen. Wij zijn er van overtuigd dat wanneer de C.V.B. haar medewerking zou verlenen binnen zeer korte tijd een Nederlands Antillen Voetbalbond het levenslicht zou aanschouwen waardoor een gezonde organisatie op voetbalgebied in de Nederlandse Antillen geschapen zou zijn. Met het veranderen van Statuten of reglementen kan men deze onjuiste toestand niet verbeteren eerder verergeren. Het algemeen belang van de Nederlandse Antillen zal slechts gebaad zijn met een gehele reorganisatie op sportgebied.

Zou er onderling geen verandering mogelijk blijken te zijn dan ware op dit gebied via het Bestuur van Aruba contact op te nemen met de Landsregering. De sport is een Algemeen Landsbelang. De lichamelijke opvoeding van het Antilliaanse Volk is een Landsbelang. Daarom geloven wij dat ook op sportgebied voor wat betreft de Internationale aansluiting de Overheid een reorganisatie daarvan wel zal kunnen bevorderen.

Op Aruba heeft de sportbeoefening de laatste jaren een zeer grote vlucht genomen en wij zijn er van overtuigd, de sport is voor Aruba een sociale factor geworden waaronder wij niet meer kunnen leven.

Wij zijn er ook van overtuigd dat zodra men op Curacao in C.V.B. en NABLO kringen van goede wille is, binnen korte tijd een gezonde oplossing in deze gevonden zal zijn. Dat het spoedig zover moge komen.

Alleen met vergaderen en beloftes komen wij er niet.

ACCORDING TO A CAPTION provided by Communist sources, this picture shows some of the twenty-one pro-Red American war prisoners wandering through a marketplace in Kaesong, Korea. Man with head turned (front) was identified as Scott L. Rush, of Marietta, Ohio and, behind him (wearing cap), Lewis W. Griggs, Jacksonville, Fla. Others in group were unidentified. They reportedly took in all the city's sights.

DE VETERANEN COMPETITIE GAAT EEN AANVANG NEMEN

Op Zaterdag 27 Februari a.s. zal de veteranen voetbalcompetitie een aanvang nemen. In totaal zullen zes elftallen aan deze competitie mede doen te weten; S.C.A.; R.C.A.; ARUBA JRS; MERCURIUS JOHN EMAN SPORTCLUB en de P.O.V.A. Als eerste wedstrijd zal gespeeld worden S.C.A. vs. RCA. Deze wedstrijd zal in het R.C.A. sportcentrum plaats vinden en Zatermiddag om 4.30 uur n.m. aanvangen.

Op 6 Maart a.s. zal dan gespeeld worden Aruba Jrs vs. Mercurius op het terrein van Aruba Jrs en op het A.S.U. (het oude A.P.M.) terrein zal de John G. Eman Sportclub het tegen de POVA opnemen. Het belooft in ieder geval weer 'n spannende competitie te worden.

UNIVERSIDAD CATOLICO DE CHILI WON VAN CARACAS SELECTIE

Het elftal Universidad Catolico de Chili dat Dinsdagavond te Caracas een wedstrijd speelde tegen de Caracas selectie zag kans na een levendige strijd een 2-1 overwinning te behalen.

Het team van Caracas nam na 28 minuten door een schot van middenvoor Otero de leiding. In de 34ste minuut maakte linksbuiten Pasnacci gelijk 1-1.

Even voor het verstrijken van de tweede helft scoorde de Chileense middenvoor Infante het winnende doelpunt.

KAPITEIN DOURLEIN NAAR ROTTERDAM

Kapitein Dourlein wordt in aansluiting op zijn verlof en vacantie geplaatst te Rotterdam, als Commandant van de Militaire Politie, vernemen wij uit particuliere correspondentie.

EDEN OVER TRAGEDIE VAN BERLIJN

LONDEN. Anthony Eden, de Britse Minister van Buitenlandse Zaken, heeft vandaag bij de aanvang van het tweedaagse debat in het Lagerhuis over de Berlijnse Ministersconferentie verklaard dat deze bespreking een mislukking, een teleurstelling en soms welhaast een tragedie is geweest, maar de moeite van het houden waard was.

De vraagstukken van Duitsland en Oostenrijk, aldus Eden, vormen de kern van onze Europese moeilijkheden. Onze meningsverschillen aan het slot der Conferentie over deze kwesties waren zowel groot als diepgaand. Zij werden duidelijk blootgelegd, zodat iedereen ze kan zien. Niemand kan zich thans in hun aard vergissen noch omtrent de vraag, waarom zij onder de huidige omstandigheden niet kunnen worden opgelost.

ARRESTATIES IN BOLIVIA

LA PAZ. De Boliviaanse President, Paz Estensoro, heeft meegedeeld, dat een complot ontdekt is, dat in het buitenland was gesmeed. Er werd een aantal arrestaties verricht. Het complot ontving, aldus de President, steun van oud-officieren. In het gehele land heerst rust.

NAGUIB NAAR PAKISTAN

KARATSJI. Van gezaghebbende zijde verluidt, dat President Mohammed Naguib van Egypte een uitnodiging voor een bezoek aan Pakistan heeft aanvaard. De uitnodiging is uitgegaan van de Pakistaanse Eerste Minister Mohammed Ali.

AMERIKAANSE COMMUNISTEN VEROORDEELD

DETROIT. Zes communisten, vijf mannen en een vrouw, zijn door een jury te Detroit in de Verenigde Staten schuldig bevonden aan deelneming aan een samenzwering tegen de Amerikaanse Regering. De zes communisten hadden gewelddadige omverwerpingen van de Amerikaanse Regering gepropageerd.

Een van de beschuldigden is Saul Wellman, Voorzitter van de communistische partij van de Amerikaanse Staat Michigan.

COMMUNISTEN ZOUDEN REEDS ATOOMGESCHUT IN TSJECHO SLOWAKIJE IN STELLING HEBBEN

MUENCHEN. Volgens de „Deutsche Soldatenzeitung", het officiele orgaan van de Duitse oudstrijders, beschikken de Westerse geheime diensten over inlichtingen uit goede bron, volgens welke een met atoomgeschut uitgerust regiment in het Tatragebergte (dat deel uitmaakt van de Karpathen) in Tsjechoslowakije is gelegerd. Het regiment zou de beschikking hebben over een zeer uitgebreid terrein voor proefnemingen.

West-Berlijn herrees als vesting zonder achterland

WEST BERLIJN. - In het „Algemeen Handelsblad" lazen wij: De Kurfuerstendamm is in West Berlijn het centrum van aan Parijs herinnerende modezaken, fraaie etalages, bioscopen, hotels, boekwinkels en restaurants. In deze omgeving vindt men de cabarets en nachtclubs, waarvan er zijn die naam maakten wegens „existentialistische" en „surrealistische experimenten, of die eenvoudig Montmartre en St. Germain des Pres imiteren, met „strip tease" en al. Vermaard geworden zijn terecht de namen van uitnemende artisten der kleine kunst. Wat West Berlijn heeft te bieden aan toneel, opera, concerten, musea, sport en ontspanning is voorts niet gering en een metropolis waardig. Wat er is gered aan geboomte en aan park en(Grünewald, Tiergarten, Zehlendorf) is belangrijk en het siert de West-Berlijners in hoge mate, dat zij in de barre blokkade winter van '48-'49 de bomen hebben gespaard. - Men vindt ook buiten het genoemde centrum van West Berlijn brede winkelstraten en ruime aanleg van „longen" zoals in Neukölln met zijn 300.000 inwoners, Charlottenburg met zijn resten van paleisjes (een der schoonste uitingen der barok, van Andreas Schlüter) weervindt.

De Wannsee en de Havel bieden gelegenheid tot zwem- en zeilsport. De in hun enclave opgesloten 2.150.000 West Berlijners zijn dus van niets verstoken. Na de blokkade zijn er enorme voorraden opgeslagen; men heeft kolen voor acht maanden, voedsel voor ongeveer een jaar.

En toch is de ganse situatie zo kunstmatig en onbevredigend, dat een verlangen alle andere overheerst: dat naar eenheid der stad en naar een vrij en democratisch Duitsland.

In West Berlijn wonen meer dan 2 millioen mensen. In de Russische sector slechts 1.200.000. Daarenboven moest het Westelijke deel stromen van vluchtelingen verwerken. Met behulp van de Amerikanen en van de Bondsrepubliek heeft het tienduizenden nieuwe woningen gebouwd en honderden grote bouwwerken hersteld of opgericht. De Berliner Bank bezit er een zeer modern tehuis, met geluiddempende wanden en een enorme werkruimte zonder pilaren, en men is er trots op, dat de bouwkosten per kubieke meter goedkoper bleken dan in West Duitsland. Doch de economische en politieke basis voor de West Berlijnse imponerende reconstructie ontbreekt. Daar de winden overwegend uit het Westen en Noorden komen, heeft men in de keizerlijke tijd reeds de rook-spuwende industrieën in Oost- en Zuid geconcentreerd. De Russische sector bezit dus naar verhouding veel meer bedrijven dan de democratische. Deze telde verleden jaar 600.000 werkenden, doch bijna 300.000 werklozen, voor wie wel arbeid wordt gezocht bij puinruimen, parkaanleg en dergelijke, doch die de stad veel kosten.

De industrie van het ingesloten gebied (electrotchniek, machines, optische en andere instrumenten, textiel, speelgoed, pharmaceutische producten) berust voor 90 % op export, en ook de levering van schroot is belangrijk.

Doch men is dan ook geheel afhankelijk van de import van de grondstoffen en levensmiddelen, via de smalle toegangsweg Helmstedt-Berlijn. De Messe gebouwen zijn groots en de tentoonstellingen zijn vrij talrijk. Zij lokken ook niet weinig bezoekers uit Oost-Berlijn en de Russische zone. Doch het werkelijke achterland ontbreekt. Voor het Westen is deze verminkte stad een symbool, een vesting, die moet worden voorzien.

Voor de Sowjetwereld een doorn in het vlees. En abnormaal blijft haar bestaan.

Op verscheidene gebieden maakt West Berlijn echter van de nood een deugd. Er zijn 27.500 gebouwen verwoest, 20.000 zeer zwaar beschadigd, 200.000 konden nog worden hersteld. Er zijn sinds '49 — toen men met de nieuwbouw kon beginnen — verscheidene tien duizenden nieuwe woningen gebouwd, uiterlijk niet altijd bevredigend (hoewel ook niet zonder variaties), doch modern ingericht.

Van de 45 millioen kubieke meter puin zijn er 25 millioen verwerkt. Of er is steenpoeder van gemaakt, die gemengd met cement een uitstekende bouwstof levert. Of er zijn losse stenen uit gered, die het materiaal leverden voor de huisvesting van 15.000 gezinnen.

Voorts heeft men andere puinmassa's opgehoopt, om er een zestiental heuvels van te vormen, waarvan er reeds twaalf parken zijn geworden (met struikgewas, bomen, wandelpaden, zwembaden, sportvelden en openlucht theaters) die de stad zeer verfraaien.

Of zij mooier zal worden dan zij was, is een vraag. Gezonder wordt zij wel. Het Westen verschilt echter in zoveel opzichten van de Russische sector, waar men niet alleen met de wederopbouw zeer ten achter is, doch waar men een kennelijk andere stijl nastreeft, dat er op de duur toch twee steden met eigen sfeer zullen ontstaan, die bij eventuele hereniging aan groot Berlijn een hybridisch karakter zullen geven. Wij voelden ons echter meer thuis op de Kurfürstendamm in de buurt van Zehlendorf — met de pittoreske winkelgalerij en van Onkel Toms Hutte — en langs de oevers van de Spree bij Charlottenburg, dan op de Stalin Allee.

Tot zover het „Algemeen Handelsblad".

TWEE VERDRAGEN

In Washington is dezer dagen officieel besloten aan Pakistan militaire hulp te verlenen. Het was een beslissing die langdurig is voorbereid, en die onder meer het gevolg is geweest van bezoeken van twee Amerikaanse top-functionarissen aan Karachi. In Mei van het vorig jaar zijn door de minister van Buitenlandse Zaken van de V.S., Foster Dulles, in Pakistan besprekingen gevoerd over dit onderwerp. En in December heeft vice-president Nixon op zijn Aziatische reis van de gelegenheid gebruik gemaakt om in de Pakistaanse hoofdstad de kwestie te behandelen. Eerst nu is de zaak geregeld, maar met de uitvoering van het plan wil men wachten tot Pakistan een verdrag met Turkije heeft gesloten. Dit pact, dat weldra tot stand kan komen, bevat militaire bepalingen die Pakistan bij het Westerse verdedigingsstelsel zullen betrekken.

De overeenkomsten die de regering te Karachi nu wenst aan te gaan schijnen slechts van regionaal belang te zijn, maar in werkelijkheid zijn zij van betekenis voor de hele vrije wereld en in het bijzonder voor Azië. Vooral zou dit blijken als de Arabische staten Irak en Saoudi-Arabië, alsmede Perzië, zich bij het Turks-Pakistaans-Amerikaanse verbond zouden aansluiten. Naar een dergelijke uitbreiding wordt namelijk gestreefd. Weliswaar zijn Irak en Saoudi-Arabië reeds door de huisvesting van respectievelijk Britse en Amerikaanse luchtbases indirect bij de Westerse defensie betrokken, maar de Arabische Liga - waartoe beide landen behoren - zou nauwere militaire banden met het Westen niet toejuichen. En wat Perzië betreft: eerst zal het Anglo-Iraanse oliegeschil geregeld moeten worden, voor de Perzen aan andere belangrijke internationale kwesties kunnen gaan denken.

De reden waarom Washington de militaire bijstand aan Karachi eerst zal gaan verlenen na de totstandkoming van het Pakistaans-Turkse verdrag is gelegen in de reacties van New Delhi. Toen namelijk indertijd in India bekend werd dat Pakistan wellicht militaire hulp uit de V.S. zou ontvangen, heeft Pandit Nehru onmiddellijk geprotesteerd. In Amerika hoopt men dat, nu feitelijk steun verleend wordt aan een regionale Pakistaans-Turkse defensiegroep, de Indische regering wat milder zal reageren, dan wanneer het oorspronkelijk plan voor een bilateraal -Amerikaans-Pakistaans accoord was uitgevoerd.

Nehru heeft aanvankelijk verklaard dat de bewapening van Pakistan door de V.S. de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie tot het Voor-Indische schiereiland zou doen uitstrekken, waardoor de neutraliteit van Zuid-Azië in gevaar kwam. Hij sprak van terugkeer tot het koloniale stelsel, omdat Pakistan in handen zou vallen van de Westerse „imperialistische mogendheden". Tenslotte maakte hij zich ongerust over een eventuele verschuiving van het machtsevenwicht tussen Karachi en New Delhi, hetgeen een oplossing van bijvoorbeeld de kwestie-Kasmir zou kunnen verhinderen. Van Amerikaanse zijde is de premier van India hierop geantwoord dat de voorgenomen nieuwe militaire overeenkomsten los komen te staan van de NATO, en dat overigens de Indische strijdkrachten nog altijd driemaal zo omvangrijk zijn als de Pakistaanse.

Ofschoon Washington dus van de bezwaren van India ernstig kennis heeft genomen en de regering van de V.S. naar een oplossing gezocht heeft die voor Pandit Nehru aanvaardbaar zou zijn, heeft Amerika toch besloten de plannen met Pakistan door te zetten. Men trotseert bewust de verontwaardiging van New Delhi om de vorming mogelijk te maken van een verdedigingsstelsel dat zich tot Zuid-Azië uitstrekt.

Nehru heeft zich dezer dagen nog tot Pakistan zelf gericht, in een beroep op premier Mohammed Ali, geen militair pact met Amerika te sluiten. Maar het is uitgesloten dat Karachi met deze wens rekening houdt en spoedig zal Pakistan overgaan tot de ondertekening van twee verdragen.

(Tijd)

ZAL LEOPOLD OOK ARUBA AANDOEN?

AMSTERDAM. Koning Leopold van België zal Vrijdag uit Brussel vertrekken voor een reis van twee maanden naar Zuid-Amerika. De Koning zal in Nederland met het KLM-vliegtuig zijn reis aanvangen. Hij zal worden vergezeld door zijn echtgenote. De reisroute is nog niet bekend gemaakt.

Vernomen wordt echter, dat hij Guatemala, Nicaragua en waarschijnlijk ook Peru zal bezoeken.

H.A.L. KEERT 10% UIT

ROTTERDAM. In de heden gehouden vergadering van de Raad van Commissarissen van de Holland-Amerikalijn is besloten aan de op 8 Maart aanstaande te houden vergadering van aandeelhouders voor te stellen het dividend over 1953 te bepalen op 10%, uit te keren in contanten. (Over 1952 werd 12½ % uitgekeerd).

SPORT IN 'T KORT

MELBOURNE. De Australier John Landy heeft de hardloopwedstrijd over een mijl gewonnen in de prachtige tijd van 4 min. 2,6 sec.

—o—

LEIDEN. In de negende ronde van het candidaten-tournooi om het wereldkampioenschap dammen heeft de Italiaan Fanelli na 61 zetten verloren van de Belg Demesmaecker. De Zwitser Guignard versloeg na 64 zetten de Fransman Verse.

—o—

ANTWERPEN. België heeft met 8-4 de ijshockeywedstrijd België-Nederland gewonnen.

—o—

LONDEN. In de Royal Albert Hall heeft de vlieggewichtkampioen bokser van het Britse Gemenebest Jake Tuli een gevecht gewonnen van de Nederlandse kampioen Hein van der Zee door interventie van de scheidsrechter aan het einde van de zesde ronde.

De scheidsrechter greep in omdat van der Zee aan beide ogen was geblesseerd. Deze interventie lokte luide protesten uit bij een deel van het publiek, dat ook Tuli uitjouwde toen hij de ring verliet.

Van der Zee daarentegen werd geestdriftig toegejuicht.

Beide boksers liepen verwondingen op boven hun ogen in de derde ronde nadat hun hoofden tegen elkaar hadden gebotst. Tot op dat ogenblik was van der Zee in de meerderheid geweest. Hij was Tuli vaak te snel af met zijn stoten; buitte zijn grote slagwijdte volledig uit en plaatste zijn tegenstander herhaaldelijk voor onoplosbare problemen. Na de derde ronde nam Tuli echter het initiatief over. Met zware slagen tegen het lichaam ondermijnde hij het weerstandsvermogen van de Nederlander en deze kreeg het hard te verduren.

Toen de scheidsrechter het gevecht beëindigde bloedde van der Zee uit mond, neus en uit de wonden boven beide ogen. Met dat al won van der Zee, die zijn eerste nederlaag in zijn Prof loopbaan leed, het hart van het Londense publiek.

Na afloop verklaarde hij dat hij Tuli graag nog eens zou ontmoeten.

Dulles overtuigd van rode onwil terzake van hereniging van Duitsland

GEEN TERUGKEER VOOR LEIDERS MOGELIJK

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken John Foster Dulles heeft gisteravond verklaard voor de Commissie voor Buitenlandse Zaken van het Congres dat de Conferentie te Berlijn het werkelijke doel van de Sowjet Unie, handhaving van haar militaire greep op Duitsland en Oostenrijk, heeft ontmaskerd.

Duidelijk is gebleken, dat het belangrijkste Russische streven gericht was op de verdeling van de drie Westelijke Mogendheden. De Sowjets lieten duidelijk blijken dat de Sowjet leiders een grote vrees voor vrijheid koesteren.

De Russen - aldus Foster Dulles - waren niet geinteresseerd in een verenigd Duitsland tenzij het kon worden beheerd door controle op de verkiezingen. Hij meende dat de Sowjet leiders zich in een positie gewerkt hebben, waaruit geen ontsnappen mogelijk is. De onrust is zo groot, dat zij geen grotere vrijheid durven verlenen, uit vrees dat deze tegen hen zal worden gebruikt. Doch als zij geen vrijheid geven zal de onrust nog meer toenemen. Volgens Dulles hebben de Verenigde Staten bij de onderhandelingen met de Sowjet Unie het grote voordeel, dat „de dingen die wij willen, de dingen zijn, die de meeste mensen in de wereld wensen".

Telkens als de Sowjets openlijk en definitief een van onze voorstellen verwerpen, nemen zij veel mensen in de wereld tegen zich in.

Colombia belooft geloofsvrijheid te eerbiedigen

BOGOTA. De Columbiaanse Minister van Buitenlandse Zaken Sourdis heeft gisteren in een vraaggesprek verklaard, dat de geloofsvrijheid door de Columbiaanse Grondwet wordt erkend en dat de Regering een onderzoek zou instellen naar elke beschuldiging van geloofsvervolging.

De Britse Onderminister van Buitenlandse Zaken, Nutting had Maandag in het Lagerhuis verklaard, dat de Britse Ambassadeur in Bogota gemachtigd was contact op te nemen met de Pauselijke Nuntius naar aanleiding van berichten over vervolging van Britse Protestanten. Nutting verzekerde toen een Parlementslid, dat vroeg om pogingen ter verkrijging van steun van het Vaticaan, dat de Britse Regering zeker krachtig bij de Columbiaanse Regering zou protesteren.

Stevens en McCarthy roken vredespijp

De Amerikaanse Minister voor het Leger Stevens en Senator Mc Carthy zijn tot overeenstemming gekomen. Zij besloten het geschil over het geval Peress niet in het openbaar uit te vechten. De Minister had een openbare bijeenkomst georganiseerd, nadat hij aan Generaal Zwicker en een andere Generaal het bevel had gegeven niet voor McCarthy's subcommissie te verschijnen, gezien de belediging en de vernedering van Generaal Zwicker op een bijeenkomst van de sub-commissie.

Stevens stemde in de namen van alle personen te noemen die bij het geval Dr. Irving Peress, voormalig majoor van het Amerikaanse leger,, die weigerde te verklaren of hij ooit communist was, te noemen.

Hij zeide alle reden te hebben om te geloven, dat legerofficieren in de toekomst niet zouden worden beledigd bij verhoren door de sub-commissie. Het onverwacht toegeven van de Minister verwekte verrassing daar hij gesteund wordt door de Minister van Defensie en volgens onbevestigde berichten zelfs door President Eisenhower.

LUMMY VAN KLINKEN EXPOSEERT

De op Aruba wonende Nederlandse schilderes Lummy van Klinken zal in de Esso Club en onder auspiciën van de Women's Club een expositie inrichten van eigen en door haar leerlingen gemaakte doeken. De expositie is vrij toegankelijk op Dinsdag 2 en Woensdag 3 Maart, telkens van 3 tot 6 uur 's middags en van 7.30-10 uur n.m.

Dulles ontkent in Berlijn nederlaag te hebben geleden

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken Foster Dulles ontkende in een radiorede, dat de Verenigde Staten op de Conferentie te Berlijn door de Sowjet Unie zouden zijn verschalkt. Hij verdedigde het besluit om een Conferentie over het Verre Oosten te houden, waarop ook het communistische China aanwezig zal zijn.

Met nadruk verklaarde Dulles, dat de bepaalde toelating geen erkenning inhoudt. China - zo zeide hij - zal niet naar Geneve komen om door ons gehuldigd te worden doch eerder om verantwoording af te leggen voor het forum van de openbare mening in de wereld.

De Conferentie van Berlijn leverde twee resultaten op, die de toekomst aanzienlijk kunnen beinvloeden. Ten eerste was Molotov er toe gebracht, wat Europa betreft, te tonen dat de Sowjet Unie aan alles vasthoudt wat zij bezit en dat zij nog meer wil hebben; ten tweede, wat betreft Korea en Indo China was de Conferentie er toe gebracht het Amerikaanse standpunt te aanvaarden dat het betrekken van het communistische China in de besprekingen over deze twee aangelegenheden geen erkenning van het communistische China inhoudt.

THIS CLOSEUP was made of Field Marshal Viscount Montgomery as the Deputy Supreme Commander of NATO Forces arrived in Rome for an inspection of Italy's NATO set-up. He was met at Ciampino Airport by chiefs of Italy's military establishment. *(International)*

NEDERLANDSE RTC DELEGATIE AFGETREDEN

DEN HAAG — De voltallige Nederlandse RTC-delegatie is gisterenavond bijeen gekomen in het gebouw van het ministerie voor Overzeese Rijksdelen om door minister Kernkamp persoonlijk op de hoogte te worden gesteld van de verrichtingen van de Kleine Commissie ten aanzien van het ontwerp-statuut.

De vergadering duurde tot 11 uur en werd daarna geschorst. In het begin van de volgende week zal de delegatie opnieuw bijeen komen.

KRUPP MOET WORDEN ONTBONDEN

ESSEN. - In het kader van de ontbinding van het Krupp concern is de Steinkohlenbergwerk Hannover Hannibal A.G. met een maatschappelijk kapitaal van 35 millioen DM opgericht.

De maatschappij is gevestigd te Bochum-Hordel. Zij omvat de tot dusverre tot de firma Friedrich Krupp te Essen behorende mijnen Hannover en Hannibal. De aandelen der maatschappij moeten binnen vijf jaar door de familie Krupp worden verkocht.

ONVERDIENDE ZEGE VAN ORANJEHEMDEN

'S-HERTEOGENBOSCH — Het voorlopig Nederlands voetbal elftal heeft in een matige wedstrijd gewonnen met 3-1 van de Duitse Oberligaclub F. C. Koln. De ruststand was 0-0.

De cijfers 3-1 en het feit, dat deze drie doelpunten op fraaie wijze tot stand kwamen zouden kunn endoen vermoeden dat de Nederlandse spelers een prima wedstrijd hebben gespeeld. Niets is echter minder waar. Het geheel was een zeer matige vertoning en in de eerste helft zelfs erbarmelijk slecht. Dat de voorlopige Oranje-ploeg er in slaagde te zegevieren is dan ook slechts te danken aan het feit, dat de gasten onmachtig waren de vaak zeer goed opgezette aanvallen met een behoorlijk gericht schot te besluiten. Waren er wel schutters in de Duitse voorhoede geweest, dan zou de Nederlandse keurploeg zijn ingemaakt.

BELGIE STREEFT NAAR VERGROTING VAN HANDEL MET MEXICO

MEXICO. - De Belgische minister van economische zaken, Jean Duviesart, die naar Mexico is gekomen in verband met de in dat land te houden Belgische industrietentoonstelling, heeft verklaard, dat het aanvullende karakter van de Mexicaanse en Belgische economie het beide landen mogelijk zou moeten maken het handelsverkeer aanzienlijk uit te breiden, om aldus bij te dragen tot de economische en maatschappelijke ontwikkeling der beide volken.

In antwoord op een vraag van een Mexicaans journalist, of België bereid is aan Mexicaanse kopers credieten te geven, antwoordde de minister Deviesart bevestigend. „Voor zover ons dit mogelijk is," zo zeide hij eraan toevoegend, dat dit vraagstuk reeds wordt bestudeerd met name door het bureau dat werd opgericht om een soort nationale garantie aan de Belgische exporteurs te geven.

KONINGIN-MOEDER BEZOEKT AMERIKA

LONDEN. - De Washingtonse correspondent van de Britse „Daily Mirror" weet te melden, dat Koningin-Moeder Elizabeth van Engeland zich inderdaad in October van dit jaar, op uitnodiging van President en Mevrouw Eisenhower, naar de Ver. Staten zal begeven, waar zij verder o.a. een bezoek zal brengen aan oud-president Truman en aan Mevrouw Eleanor Roosevelt.

De correspondent zegt, dit uit de omgeving van de president te hebben vernomen.

TENLEY ALBRIGHT, of Newton, Mass., world champion figure skater, sets her sights on another world record as she leaves Boston for Oslo, Norway, where she will defend her title. *(International Soundphoto)*

OLYMPISCHE FAKKEL PER VLIEGTUIG NAAR AUSTRALIE

MELBOURNE. Het ligt in de bedoeling van het Australisch Olympisch Comite om de Olympische fakkel in het jaar 1956 per vliegtuig van Athene naar Cairns - in het Noorden van Australië te vervoeren.

Ongeveer 10.000 athleten zullen daarna worden ingeschakeld in de estafette waarin vanaf deze plaats uit het Olympisch vuur naar Melbourne zal worden gebracht, hetgeen een afstand van 4000 km betekent.

NIEUW HANDELSVERDRAG TUSSEN CHILI EN ARGENTINIE

SANTIAGO. - Te Santiago is bekend gemaakt dat aldaar een nieuw economisch verdrag tussen Chili en Argentinië zal worden ondertekend.

MARSHALL BANNELL, Guatemalan correspondent for a broadcasting company, talks to reporters on his arrival in New York. Bannell was one of the American newsmen recently expelled from the Central American country by its allegedly pro-Red leaders.

WITH THE WAR IN INDO-CHINA in its most crucial stage, members of a French tank crew try to get their bogged-down vehicle out of a rice paddy and in to action. They are part of the Tank Destroyer Regiment engaged in clean-up operations in the Hung Yen area, 50 miles from Hanoi. In the Laotian section, Red Vietminh troops were reported closing in on the capital at Luang Prabang. The French have asked the United States to rush American transport pilots.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling Curaçao

M.U.L.O.-EXAMENS
Voorbereidend Ambtenaren Examen

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter kennis van het algemeen, dat de examens ter verkrijging van een M.U.L.O.-diploma A of B op Curaçao en Aruba in Mei e.k. zullen aanvangen. Tevens bestaat de gelegenheid het „VOORBEREIDEND AMBTENAREN EXAMEN" af te leggen.

Zij die zich aan één dezer examens willen onderwerpen, moeten zich vóór de 5e April 1954 schriftelijk aanmelden bij de Inspecteur van het Onderwijs.

Degenen, die het „Voorbereidend Ambtenaren Examen" wensen af te leggen, moeten in Gouvernementsdienst zijn.

Bij de aanmelding moeten worden medegedeeld of overgelegd:

a. de naam, de voornamen, de geboortedatum en -plaats en de woonplaats van de candidaat;

b. het examen, dat deze wenst af te leggen (A-examen, B-examen, Aanvullingsexamen Wis- en Natuurkunde of alleen Wiskunde, „Voorbereidend Ambtenaren Examen"); candidaten voor de examens A of B of het Voorbereidend Ambtenaren Examen gelieven verder op te geven, of zij in het vak Spaans dan wel in het vak Hoogduits examen wensen af te leggen;

c. de vrijstellingen, die gevraagd worden (bij aanvullingsexamen puntenlijst en A-diploma over te leggen);

d. de geboorte-akte of een geboortebewijs van de candidaat;

e. een bewijs, dat ten kantore van de Landsontvanger op Curaçao of Aruba het examengeld gestort is.

De examengelden bedragen voor het MULO-examen A of B f 10.—, voor het aanvullingsexamen of het Voorbereidend Ambtenarenexamen f 2.50.

13DE JAARGANG No. 1867

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 26 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Zesde viering van „Charternight" getuigde van bloei der Lions-Club

De Arubaanse Lions hebben Woensdagavond in Trocadero de zesde verjaardag van de uitreiking van het Charter, dat de Internationale erkenning van de club inhoudt gevierd met een buitengewoon geslaagd diner, waarbij behalve 27 Lions en een groot aantal Leeuwinnen ook aanzaten Mejuffrouw Mae Quinn uit Londen (zuster van Lion Tom Quinn), Mevrouw Walfenzao, Moeder van het jaar van de Lions en Mej. Bepple in 't Veld, Lions Koningin alsmede de voorzitter van de Arubaanse Persvereniging.

De bijeenkomst, die mede door de goede zorgen van Trocadero's Jean Marie Hoen, een zeer feestelijk karakter droeg, werd geopend met het gebruikelijk ceremonieel, waaronder een groet aan vlag en volkslied, waar na voorzitter Lion Joe d'Aguiar de bijeenkomst opende. De Heer Mike Kuiperi, oud voorzitter en Vice Gouverneur van het District introduceerde de gasten, waarna de Heer Joe Walfenzao, Secretaris van de Arubaanse club en ere-lid van het Kabinet van de Lions Gouverneur op zeer geestige wijze de correspondentie afhandelde.

Vervolgens was het woord aan de spreker van de avond, de Heer Monte Maduro, bestuurslid van de Arubaanse Lions.

Spreker herinnerde er aan hoe de club in de zes jaren van zijn bestaan zijn ups en downs kende. In 1948 maakte men een zo ernstige downperiode door, dat een tijd lang gevreesd werd, dat de Arubaanse Lions Club moest worden opgeheven. Het was vooral te danken aan het onvermoeibare werken en het doorzettingsvermogen van de Heer Tommy Pietersz dat de Vereniging het hoofd boven water hield; de moeilijkheden te boven kwam en thans weer tot grote boei gekomen is. Andere leden, die een belangrijk aandeel hadden in het herleven van de Lions-gedachte op Aruba waren de Heren Mike Kuiperi, Cai Juliao, Wim Scholl, Jan Bonke, John Croes, Louis Posner (overleden) en Bobby Salas. Leden van de nieuwe garde, die actieve Lions bleken te zijn waren Jos van der Schoot, Alfonso Mirep, Theo Hese, Marion Morales, Aart in 't Veld, Thom. Quinn, Charles Hoglund, John Opdycke, Jossy Lacle en Sayed Neme.

De Heer Maduro herinnerde aan de belangrijke diensten, welke de Arubaanse Lions in de loop der jaren aan de gemeenschap hebben bewezen, in het bijzonder in het geval van Irene Jacobs. Thans, aldus de Heer Maduro, hebben de Lions wederom een belangrijk object onder handen, te weten de grote loterij, ten bate van het liefdadigheidsfonds. Helaas, aldus spreker gaat het met de verkoop van de loten nog niet geheel naar wens. Er begint schot in te komen, maar de laatste loodjes wegen zwaar en het is daarom zaak dat

(Vervolg op pag. 4)

HELAAS

moet, wegens plaatsgebrek, de bespreking van dr. Joh. Hartog's historische studie „Aruba, zoals het was, zoals het werd", tot morgen blijven liggen. — Het zeer fraaie boekwerk, dat uitgegeven werd door de Gebr. De Wit, is verkrijgbaar in de Aruba Boekhandel.

Bouwmaatschappij bouwt hotel op St. Maarten

Gisteren werd het contract tussen het Eilandsbestuur van het Eilandgebied der Bovenwinden en de Nederlands Antilliaanse Hotel Maatschappij getekend.

Het contract behelst in het kort de voorwaarden dat:

op Little Bay, St. Maarten, N.A., een resorthotel zal worden gebouwd, hetwelk logies zal bieden voor tenminste 40 gasten;

binnen 6 maanden na bovengenoemde dagtekening 'n aanvang zal moeten zijn gemaakt met de bouw van het hotel;

het Gouvernement binnen drie maanden begonnen is met de aanleg van een 5 meter brede weg van Philipsburg naar Little Bay.

Het is de bedoeling van hogergenoemde maatschappij de bouw in gematigd luxueuze stijl te doen uitvoeren.

Het ontwerp wordt gemaakt door de Bouwmaatschappij „Aruba' 'N.V. en wordt verzorgd door de heren J. Nagel en M. H. Hamers.

Zoals bekend voert de Bouwmaatschappij reeds geruime tijd grote werken op de Bovenwinden uit. Het zal dan ook vermoedelijk niet nodig zijn extra personeel van Aruba naar de Bovenwinden over te plaatsen voor de bouw van dit hotel.

Kunstkringbestuur blijft kampen met gebrek aan belangstelling van leden en publiek

Wereldberoemd balletdanseres zal mogelijk voorstelling geven op Aruba

De belangstelling van de zijde van het publiek voor het belangrijke culturele werk, dat door de Arubaanse Kunstkring wordt verricht, blijft bedroevend klein. Daarvan getuigde het jaarverslag dat gisteren door Secretaris Steenhuysen werd voorgelezen in de Algemene Jaarvergadering; daarvan getuigde ook de geringe opkomst der leden (welgeteld 3 in getal).

Uitvoerig werd gesproken over de vaststelling van de jaarcontributie. Had men verleden jaar gehoopt dat door verlaging van de contributie tot slechts f 1.- per jaar, het ledental met sprongen omhoog zou gaan, die hoop bleek ijdel te zijn. Het aantal leden bedraagt slechts een goede zeventig. Als men hiermee vergelijkt, dat de Kunstkring nog slechts enkele jaren geleden een goede 200 leden had, die jaarlijks f 10.- contributie betaalden, moet helaas worden geconstateerd, dat de actieve belangstelling voor cultureel werd sterk dalende is.

Het Bestuur ziet zich door dit alles voor grote moeilijkheden geplaatst. Door de weinige belangstelling wordt het steeds moeilijker financieel risico te dragen bij het uitkomen van artisten.

Besloten werd nogmaals een ledenwerfactie op touw te zetten en de contributie voor 1954 vast te stellen op f 5.- per jaar. Het Bestuur neemt daartegenover op zich tenminste vijf evenementen te organiseren, welke voor de leden tegen sterk gereduceerd tarief toegankelijk zullen zijn. De contributie „verdient" men door het bezoeken van deze concerten of andere bijeenkomsten gemakkelijk.

In het afgelopen jaar werden concerten georganiseerd, welke werden gegeven door de Heren A. L. Born, Wim Statius Muller, Wim Stenz en J. Stam. Verder trad op de zangeres Erna Spoorenberg, begeleid door Arnold Juda en Mej. Frohlund, begeleid door de Heer Born. Vrijwel al deze concerten leverden voor de Kunstkring verliezen op.

De Kunstkring kon daarom ook niet ingaan op een uitnodiging om Marion Anderson te laten optreden. Het financieel risico was te groot.

Uit het zeer uitvoerig en tot in de puntjes verzorgde financiele verslag van de Heer van der Laar bleek, dat de Vereniging per 1 Januari 1954 beschikte over een kapitaal van f 2363.17.-.

Aan subsidies werd in het afgelopen jaar ontvangen de bijdragen uit de loterij, te weten f 1427.32 en f 1446.69.

Voor het komende jaar rekent men weer op de subsidie uit de Landsloterij en bovendien op een subsidie van de Sticusa (via het CCA). Deze laatste subsidie was begroot op f 2500.-, doch moet tenminste tot f 1500.- worden teruggebracht. De Sticusa heeft onder meer laten weten, dat het in de eerste plaats eilandszaak is indien de overkomst van grote buitenlandse artisten moet worden gesubsidieerd. De subsidie

(Vervolg op pag. 4)

Scheikundige kreeg opdracht van Jagan vergif te bereiden

GEORGETOWN. - De scheikundige Soegrim Rangadin, die lid was van de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana onder leiding van de afgezette premier dr. Jagan, heeft voor een Britse commissie van onderzoek verklaard, dat Jagan, die toen nog minister-president was, en zijn echtgenote, Janet, hem hebben verzocht vergif te bereiden om na een eventuele staatsgreep tegenstanders uit de weg te ruimen.

Van dit en dat

MET MAN EN MACHT en met behulp van een levensgrote hijskraan, werd vanmorgen in de Wilhelminastraat gewerkt aan 't ophangen van een grote Lucky Strike klok. Het kostte heel wat zweetdruppels de enorme klok tegen de gevel van het MSA gebouw aan te brengen, maar het werk is de moeite waard... Wij zullen nu spoedig ook in de Wilhelminastraat weten „hoe laat het is"...

—o—

TOT ZIENS zeggen wij tot de Hr. en Mevr. O. Yrausquin-Lampe, die Aruba gaan verlaten om zich op Curacao te vestigen, waar de Heer Yrausquin de leiding krijgt van de pas geopende Botica Nueva. Aruba verliest hierdoor een algemeen geacht en populair echtpaar. We zullen hen missen, maar we wensen hen toch veel succes op Curacao...

—o—

DE LIONS kammen systematisch heel Aruba af om de loten te plaatsen van de grote liefdadigheidsloterij. Morgen komen de ambtenaren aan de beurt en de schare van Leeuwen en Leeuwinnen hoopt dat hun activiteit beloond zal worden door grote kooplust der ambtenaren, die immers een traditie van gulheid en gemeenschapszin hebben hoog te houden... En bovendien... de Lions loterij biedt kans op prachtige prijzen, waaronder een woonhuis, auto, radio en wasmachine.

—o—

VAARWEL, maar ook tot ziens tot de Heer en Mevrouw Elmont, die naar de Bovenwinden verhuizen. De Heer Elmont komt op St. Maarten bij de Landsradiodienst te werken. Veel succes.

—o—

NADAT GISTEREN met veel ceremonieel en pret de Koninginnen en Miss Tivoli werden gekroond, volgt vanavond in de Tivoli Club de installatie van de Joker. Vanavond en morgen en overmorgen, steeds weer feest in Tivoli... Het Carnaval wordt een succes...

—o—

GOEDE REIS en prettig verlof wensen wij de Heer en Mevrouw Putter, die vanmorgen door vele vrienden en vriendinnen uitgeleide werden gedaan...

—o—

WELKOM heten wij de Heer P. (onderwijzer) Valk, die van verlof uit Europa terugkeerde.

—o—

MORGEN gaan onze gelukwensen naar twee charmante jarigen... In de allereerste plaats feliciteren wij Mevrouw Lelia A. Philipszoon -Kelie, die kroonverjaardag viert en dan gaat een even hartelijke en welgemeende gelukwens naar Sociale Zaken, waar Martina Ida Christiaan haar verjaardag viert. Lang zullen de jarigen (en alle lezers en lezeressen van de A.C.) leven...

—o—

GEZONDE KINDEREN (volwassenen) door het gebruik van LACTEA VERSE MELK. Dagelijks per vliegtuig aangevoerd en gratis bezorgd door Royal Bakery, Tel. 1327.

CARACAS IN AFWACHTING VAN PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

COSTA RICA OVERWEEGT UIT UNIE TE TREDEN

Venezuela wenst van conferentie demonstratie van gastvrijheid te maken

CARACAS. - Op Maandag 1 Maart zal te Caracas, de hoofdstad van Venezuela, de tiende Pan-Amerikaanse Conferentie beginnen.

Het belooft een conferentie te worden zo groots van opzet, dat de conferentie der Grote Vier, zo juist in Berlijn gehouden, deze Caracainse conferentie maar op enkele punten zal overtreffen.

Inderdaad, Molotov, Bidault en Eden zullen ontbreken, maar daar staat tegenover, dat Foster Dulles er wel zal zijn en met hem alle kopstukken der Zuid- en Midden-Amerikaanse landen, uitgezonderd Costa Rica, welke staat zich vermoedelijk zal terugtrekken.

De conferentie zal worden gehouden in de gloednieuwe universiteitsstad in de buitenwijken van Caracas. Links en rechts omsloten door de heuvels rond Caracas, liggen de zeer moderne, licht gekleurde universiteitsgebouwen op dit ogenblik nog te wachten op de stroom van niet minder dan 500 deelnemers, deskundigen, adviseurs en technici, die in de „Aula Magna", de grote gehoorzaal met 3000 zitplaatsen, de problemen van dit deel van de wereld zullen bespreken. Veertig tolken zullen van 1 Maart af gereed staan, om hetgeen er wordt gesproken in het Spaans, Engels, Frans of Portugees weer te geven. Het zal niet zo zijn, dat de 500 afgevaardigden alleen in de grote zaal zullen zijn, want hoewel de Europese landen niet officieel op de conferentie toegelaten worden, overtreft het aantal officiële waarnemers uit alle delen van de wereld vermoedelijk nog het aantal deelnemers.

Voor Nederland treedt als officiele toeschouwer op Hr. Ms gezant te Caracas, Z. Exc. Dr. H. Riemens, bijgestaan door Jhr. Mr. E. O. van Suchteler gezantschapsattache; voor de Nederlandse Antillen de honoraire attache in Caracas, de heer B. Chumaceiro en voor Suriname een nog nader aan te wijzen autoriteit.

De twaalf verdiepingen hoge bibliotheek van de Universiteit van Caracas is het „zenuwcentrum" van de conferentie. De plenaire zittingen zijn weliswaar in de Aula Magna, maar in dit bibliotheekgebouw zullen de commissies en afdelingen van het congres vergaderen, waarvoor vier kamers ter beschikking zijn; een voor 300 personen, een voor 250 personen en twee voor 150 personen. In dit gebouw is ook het secretariaat ondergebracht en het secretariaat van de organisatie der Amerikaanse staten.

Voor de journalisten zijn 16 kamers gereserveerd en mogelijkheden geschapen om 20.000 woorden per uur over de conferentie te seinen. Er is ter beschikking van de journalisten: schrijfmachines, telefoons, telexmachines, radiofaciliteiten, televisie, fotodiensten, nieuws bulletins en - om af en toe bij te komen - een bar.

Volgens de verwachtingen zullen op het congres - niet alleen door de journalisten - 8.000.000 velletjes papier worden gebruikt.

Op het dak van de bibliotheek zal een groot restaurant worden ingericht.

In het museum, dat bij de Universiteit behoort, zal een tentoonstelling worden ingericht van werken van Amerikaanse schilders.

Voor philatelisten tenslotte is er het goede nieuws, dat Venezuela speciale postzegels zal uitgeven, ter gelegenheid van de Conferentie.

De kosten van het Congres worden geraamd op $3.000.000, waarmede men hoopt te kunnen voldoen aan wat de secretaris-generaal der Conferentie Dr. Ernesto Vallenilla Diaz noemde: „De wens van het Venezolaanse volk om de gastvrijheid en goodwill, die het voelt voor de volkeren der 20 andere Latijns Amerikaanse staten te demonstreren".

KRUIMELDIEVEN GEVAT

Door de Recherche werden twee personen aangehouden, die goederen hebben ontvreemd, terwijl zij als chauffeur en peon in dienst waren van een expediteur.

De goederen, afkomstig van de confectie-industrie op Bonaire, werden door een expeditiebedrijf van Oranjestad naar San Nicolas vervoerd.

Arubaanse Muziekschool legde met uitstekend gevolg proeve van bekwaamheid af

LEERLINGEN CONCERTEERDEN

Directeur A. Louis Born van de Arubaanse Muziekschool kon zowel 's middags als 's avonds een flink groot publiek welkom heten in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, dat gekomen was ter bijwoning van de leerlingenuitvoeringen.

Ware het 's middags vooral de jeugdige bezoekers, die vergezeld van hun ouders acte de presence gaven, in de avonduren stroomde de zaal behoorlijk vol, toen de grotere en oudere leerlingen proeven van bekwaamheid aflegden.

Het is werkelijk ondoenlijk om leerling voor leerling de revue te laten passeren. Dit is ook niet nodig. Een feit is en blijft, dat de leraren en hun jongens en meisjes hard gewerkt hebben. Insiders zullen kunnen begrijpen, wat hier gepresteerd is.

De weg der muziek is verre van breed en eist geduld, volharding en begrip. Dat in Bolivariana bewezen werd hoe er gewerkt is en wordt, pleit voor onze Arubaanse Muziekschool. Dit instituut, door subsidies van B. C. en Sticusa erkend als DE school doet prachtig werk en er kan niet aan worden getwijfeld dat mede door haar arbeid over enkele jaren Aruba nog weer een aantal voortreffelijke muzikanten rijker zal zijn. Dit werk heeft recht op de belangstelling en steun van onze gemeenschap. Mogen velen gehoor geven aan de oproep van de Heer Born om donateur te worden van dit muziekinstituut.

Fleur en frisheid brachten ons de blokfluitgroep en het kinderkoor uit San Nicolas, beide onder de bezielende leiding van de Heer Treytel. De kwaliteit van zijn kinderkoor was ons reeds bekend van het Kerstconcert. Welnu, die kwaliteit heeft niets ingeboet, integendeel de kinderzang is nog fijner en zuiverder geworden. Ook de blokfluitgroep deed prachtig werk. Zij zijn zeer benieuwd naar een optreden van het muziekschoolorkest, dat in deze jongelui een hechte groep heeft en slechts aanvulling nodig heeft van guitaren, violen en slagwerk.

Een woord van lof en waardering is hier zeker op zijn plaats voor de optredenden en hun leraren. Het succes van beide uitvoeringen zal een sterke stimulans zijn om verder te werken aan de muzikale opvoeding van onze jeugd.

Tot zegen en heil van onze muzikale „toekomst".

Vanavond in De Veer Theater:

„Rebecca" blijft trekken na duizenden vertoningen

Ter voldoening aan tienduizenden verzoeken die uit de gehele wereld naar David O. Selzinck's maatschappij in Hollywood werden gezonden om wedervertoning van Rebecca, zijn nieuwe copieen gemaakt, waarvan er een vanavond in De Veer theater wordt getoond.

De film Rebecca behoeft waarlijk geen aanbeveling. Niet alleen won de studio met deze productie de „Academy Award", maar jarenlang heeft dit filmwerk in de gehele wereld avond aan avond voor volle zalen gedraaid.

Het filmwerk is gebaseerd op het succesboek van Daphne du Maurier „Rebecca" en voor de vertolking van de rollen werden spelers uitgenodigd, waarvan elke regisseur zou watertanden. In de hoofdrollen Laurence Olivier en Joan Fontaine.

Daarnaast spelers van naam als Reginald Denny, George Sanders, Gladys Cooper, Florence Bates en Niguel Bruce.

Alfred Hitchkock, erkend meester op het gebied van de „thriller" films voerde de regie en wist zijn meesterstempel op deze film te drukken.

Voor de verfilming van dit verhaal heeft men een speciaal kasteel gebouwd, de „manderley-estate", een bouwwerk, dat niet minder dan 100 bij 125 voet beslaat van de Hollywood tonelen.

Olivier, die in de rollen van Hamlet en Henry V al zoveel roem oogstte speelt hier de rol van de Heer van Manderley, die een jonge, beeldschone bruid naar het kasteel brengt, waar een jaar tevoren zijn eerste vrouw op gruwelijke wijze om het leven kwam. Joan Fontaine speelt voor de nieuwe echtgenote, terwijl Judith Anderson op geraffineerde wijze de rol vertolkt van de geheimzinnige wat sinistere huishoudster, die uit jaloezie, alles doet om het leven van de nieuwe kasteelvrouwe onaangenaam te maken.

Rebecca behoort tot het allerbeste, wat ooit door Hollywood op het gebied van de „thrillers" gemaakt werd. De film speelt in De Veer slechts een avond, hedenavond. Men doet zichzelf te kort door er niet heen te gaan.

Val van Naguib beklemtoont instabiliteit van Egypte

Arabische Liga blijft zonder krachtige leiding

LONDEN. - Het samenvallen van de val van oud-president Naguib in Egypte en de opstand in Noord-Syrië kan misschien verreikende gevolgen hebben in de Arabische wereld. De vervanging van de voormalige Egyptische leider door zijn jongere aanhanger kolonel Gamel Abdel Nasser, nauwelijks twintig maanden na zijn opkomst, en de moeilijkheden van de Syrische president, brigade-generaal Adib Sjisjakli, hebben opnieuw het licht doen schijnen op de instabiliteit in beide landen en daarbij hun vermogen om de politieke koers voor de Arabische wereld in het algemeen uit te stippelen verzwakt.

De gebeurtenissen in Cairo en Syrië, in welk land eerder deze maand een opstand van de Droezen werd onderdrukt, voltrekken zich op een tijdstip, waarop de gehele Arabische wereld zich bezig houdt met een keus tussen twee koersen in de wereldpolitiek. De eerste wordt opengesteld voor het vredes- en veiligheidsverdrag, waarover thans tussen Turkije en Pakistan wordt onderhandeld en dat kracht wordt bijgezet door de Amerikaanse militaire steun. De president van Irak, dr Fadil Jamali, gaf gisteren te kennen, dat zijn regering aansluiting bij dit pact in overweging zou kunnen nemen, uit welke uitlating wordt afgeleid, dat Irak zich openlijk in het Westelijke kamp wil scharen. De andere koers in de wereldpolitiek, die de Arabische landen openstaat, is die van neutraliteit, die wordt bepleit door Egypte en Syrië, welker buitenlands beleid de laatste maanden vele aanknopingspunten vertoonde.

Het bewijs van de instabiliteit in Egypte en Syrië, beide de exponenten van een politiek van niet-Arabische inmenging, zal, zij het voorlopig tijdelijk, hun prestige om deze politiek uit te dragen, naar beneden halen.

In Londen voelde men in officiële kringen weinig voor de mening, dat de gang van zaken van enigerlei invloed is op het geschil over de Suezkanaalzone. Veeleer schrijft men de machtswisseling toe aan een botsing van persoonlijkheden. Men verwacht dan ook niet, dat de Egyptische politiek van richting zal veranderen.

Fanatieke officieren

Er is geen voorzitter voor de Egyptische militaire Junta benoemd. Naguib verblijft in zijn woning buiten Cairo. Zijn portretten worden uit de openbare gebouwen verwijderd. Men neemt aan, dat zijn bewegingsvrijheid beperkt is.

Luitenant-kolonel Nasser - de opvolger van Naguib - is onder meer leraar geweest aan de krijgsschool. Hij is fel in zijn overtuigingen, doch toont een onbewogen uiterlijk. Hij voerde voor Egypte over het ontruimen van de Suezkanaalzone. De besprekingen werden in October vorig jaar afgebroken.

In Londense diplomatieke kringen merkte men op, dat Egypte thans eigenlijk bestuurd wordt door een groep jonge officieren, die ongetwijfeld van de beste bedoelingen vervuld zijn, doch die de bezadigdheid missen van generaal Naguib.

Ex-koning Farouk was niet voor perslieden te spreken.

Farouk glimlacht...

Oud-koning Farouk van Egypte heeft vandaag via zijn secretaris de hoop uitgesproken, dat generaal Naguib het leven niet laten zal, nu de oud-president van zijn macht is ontzet. Hij uitte een zekere mate van bezorgdheid over de veiligheid van de man, die hem bijna twee jaar geleden in ballingschap dreef, aldus de Secretaris.

„Men moet niet vergeten, dat de revolutie op touw was gezet door een beweging, die beheerst werd door jonge officieren. Zij waren zo wijs Naguib op de voorgrond te plaatsen in verband met zijn militaire verleden en zijn godsdienstige invloed", zei de secretaris. „Nu hij hen hindert, moeten zij zich, zoals verwacht werd, van hem ontdoen".

De secretaris van Farouk herinnerde aan een voorspelling, gedaan ten tijde van de militaire staatsgreep in Juli 1952, volgens welke Naguib niet langer dan twee jaar aan het bewind zou blijven.

Als zijn persoonlijke indruk gaf de secretaris te kennen, dat in de toekomst de oppositie tegen de nieuwe leiding in Egypte waarschijnlijk zal uitgaan van religieuze zijde. Hij verklaarde, dat een groep voormalige officieren uit Nazi-Duitsland, onder wie de S.S. kolonel Otto Skorzeny, de vroegere bevelhebber van Hitlers lijfwacht, thans hand in hand werkt met de jonge revolutionnaire officieren in Egypte.

SPANJE TOONT BELANGSTELLING VOOR PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

MADRID - Gedurende het verblijf te Caracas van de directeur van het „Instituto de Cultura Hispanica", de heer Sanchez Bella, is gesproken over een eventuele Spaanse deelneming, door het zenden van afgevaardigden van organisaties op cultureel en artistiek gebied, aan de tiende inter-Amerikaanse conferentie, die binnenkort in Caracas zal worden gehouden. Ter gelegenheid hiervan zullen Spaanse boeken en tijdschriften, een kunstnijverheidtentoonstelling en een beurs van Ibero-Amerikaanse producten worden georganiseerd. Canchez Bella is in kennis gesteld met een plan van de Venezolaanse regering ter oprichting van een studentenhuis in de universiteitsstad van Madrid, bestemd voor studenten uit Venezuela, die in Madrid college lopen. De culturele en artistieke uitwisseling tussen Spanje en Venezuela zal worden bekroond door het bezoek van de dansgroep „Coros y Danzas", het nationale orkest van Spanje en een Spaans klassiek toneelgezelschap aan Venezuela.

IKE GARANDEERT NON-AGRESSIVITEIT VAN PAKISTAN

NIEUW DELHI - President Eisenhower heeft India de verzekering gegeven, dat, indien enig land, met inbegrip van Pakistan, Amerikaanse hulp voor agressieve doeleinden aanwendt, hij onverwijld stappen zou nemen om dat tegen te gaan.

In een prsoonlijke brief aan de Indische premier, Nehroe, welke vandaag openbaar werd gemaakt, verklaarde Eisenhower, dat het besluit van Amerika om Pakistan te helpen „op generlei manier de vriendschap, die wij voor India koesteren, aantast". Indien enig land, waaronder ook Pakistan, misbruik maakt van de Amerikaanse hulp en deze tegen een ander land gebruikt, „zal ik terstond geëigende stappen nemen ingevolge mijn grondwettelijke bevoegdheden zowel binnen als buiten de Verenigde Naties om een dergelijke agressie tegen te gaan".

Eisenhower verklaarde verder, dat enigerlei Indisch verzoek om militaire steun „zijn meest sympathieke overweging" zal hebben.

Consistorie van kardinalen komt waarschijnlijk spoedig bijeen

VATICAANSTAD. - Luidens hardnekkige geruchten in het Vaticaan is het niet uitgesloten, dat Z.H. de Paus, die reeds een maand zwaar ziek ligt, het consistorie van kardinalen zal bijeenroepen binnen afzienbare tijd. Van officiële zijde kon hiervan geen bevestiging worden verkregen, doch deskundigen in de gang van zaken in het Vaticaan zijn van mening, dat de H. Vader, die aanstaande Dinsdag 78 jaar wordt, redenen kan hebben om het consistorie bijeen te roepen. Een van deze redenen zou kunnen zijn, de kardinalen, die werkzaam zijn bij het centraal bestuur van de Kerk van Rome, over zijn gezondheidstoestand in te lichten en hun uitgebreidere bevoegdheden te geven bij het afwikkelen van kerkelijke aangelegenheden. Een andere reden zou kunnen zijn het scheppen van nieuwe kardinalen, uit wier midden dan één benoemd zal worden tot kardinaal-staatssecretaris.

Genoemde deskundigen wijzen erop, dat de Paus gedurende ruim een maand geen zijner kardinalen heeft ontvangen. Al zijn besluiten werden dezen overgebracht door zijn beide pro-staatssecretarissen, mgr. Domenico Tardini en mgr. Giovanni Battista Montini, die hij dagelijks tijdens zijn ziekte ontvangt. Sinds 1915 is de functie van staatssecretaris, doorgaans na de Paus de hoogste gezagsdrager der Kerk, onbezet gebleven. - Tijdens ziekteperioden van vorige Pausen hebben hun staatssecretarissen doorgaans het beheer der dagelijkse zaken overgenomen. De deskundigen merken op, dat vele sleutelposities in het centrale bestuur der kerk momenteel niet vervuld worden, hetgeen het nodieg maakt practisch alle beslissingen naar de Paus zelf te verwijzen.

Gisteravond werd vernomen, dat de H. Vader de afgelopen drie dagen sinds zijn aanval van braken Maandagavond niet rechtstreeks voedsel heeft kunnen innemen. Hij krijgt injecties en andere vormen van kunstmatige voeding. Zijn artsen hopen, dat hij genoeg krachten zal vergaren om een maagonderzoek te ondergaan. Van gezaghebbende zijde verluidt, dat geen zekere diagnose van de ziekte van de Paus kan worden gesteld zonder een dergelijk onderzoek.

Mocht de Paus besluiten een staatssecretaris te benoemen, dan wordt algemeen aangenomen, dat zijn keuze zal vallen op mgr. Montini, die de afgelopen tien jaar zijn rechterhand is geweest.

„VADERLAND" WAARSCHUWT

DEN HAAG - In „Het Vaderland" lazen wij:

Het is onverantwoordelijk nieuwe divisies te vormen, wanneer daarvoor niet tijdig de volledige moderne bewapening en verdere uitrusting beschikbaar komen.

Wanneer de nood aan de man komt, moet iedere tekort aan uitrusting en bewapening met bloed worden betaald. Minister Staf zal daarom met ondubbelzinnige en afdoende verklaringen aan moeten geven, dat hier in redelijkheid geen twijfel mogelijk is.

Deze opmerking hebben enige Eerste Kamerleden gemaakt in het voorlopige verslag over de begrotingen van Oorlog en Marine. Ook verscheidene andere leden legden er de nadruk op, dat zij uitbreiding met nieuwe divisies van de hand wijzen, zolang er het materieel niet is voor het bestaande legerkorps.

Enige leden informeerden ernaar of de Minister niet van mening is, dat de vorming van vijf divisies tot 1957 de draagkracht van de Nederlandse economie te boven gaat en of het bij twijfel daaraan niet de voorkeur verdient zich te bepalen tot de uitrusting van drie sterk gemechaniseerde divisies. Heeft de Regering zich tegenover de NATO verplicht tot vorming van vijf divisies en is de Minister er zeker van, dat de Amerikaanse hulp voor deze vijf divisies zal worden verstrekt?, zo vragen zij verder.

Deze leden hadden aanvankelijk gedacht, dat de zes milliard Ned. guldens, die over de jaren 1951 tot en met 1954 beschikbaar werden gesteld, min of meer als een uitgave voor eenmaal moesten worden beschouwd voor de opbouw van een deugdelijk defensie-apparaat.

Naarmate de jaren voortschreden zagen zij de kans op een zeer drastische verlaging van de defensiebegroting steeds geringer worden.

Thans deelt de Minister mede, dat voor de volgende drie jaar Nf 1350 millioen nieuw geld per jaar nodig zal zijn: „nieuw geld", omdat er van de 6 milliard nog zoveel onggebruikt is gebleven, dat de werkelijke uitgaven tot en met 1957 zelfs meer zullen bedragen dan anderhalf milliard gulden, die de laatste vier jaar bij elke begroting werden gevoteerd.

Aan het eind van dit jaar zullen de Staten Generaal moeten beoordelen of het Algemene begrotingsbeeld voor 1955 een dergelijk hoog bedrag toelaat. Dit alles vervulde deze leden met zorg.

Aldus „Het Vaderland".

ARGENTIJNS-BRAZILIAANSE HANDELSBESPREKINGEN VASTGELOPEN

BUENOS AIRES - Een woordvoerder van het Argentijnse ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren meegedeeld, dat de handelsbesprekingen inzake de vernieuwing van het Argentijns-Braziliaanse handelsverdrag op een dood punt zijn gekomen en dat de leider van de Argentijnse delegatie is teruggeroepen. Wanneer geen overeenstemming zal worden bereikt, zullen hout uit Europa, bananen uit Paraguay, koffie uit Colombia en Puerto Rico waarschijnlijk de Braziliaanse producten in Argentinie vervangen. Het vorig jaar had Brazilie een overeenkomst gesloten voor de aankoop van 1,5 millioen ton Argentijns graan, doch de werkelijke aankopen bedroegen 250.000 short ton.

Inmiddels heeft Brazilie Argentijns graan gekocht van Nederland, Finland en Turkije.

ARGENTINIE vs KOLONIALISME

BUENOS AIRES. Argentinië zal zich op de tiende pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas verzetten tegen alle soort kolonialisme op het Westelijk Halfrond. Dit verklaarde het Hoofd van de Argentijnse Delegatie, de Minister van Buitenlandse Zaken, Jerónimo Remorino, die vandaag naar de Venezolaanse hoofdstad vertrekt, aan verslaggevers. President Peron, zo zei hij, had hem beslisste instructies in deze zin gegeven.

Argentinië zal zich ook verzetten tegen protectionistische politieken en een voorstander zijn van billijke prijzen en hoge lonen om de voorspoed van de volken van Amerika te verhogen.

JOHN HVASTA (left) is coming home five years after he was imprisoned by the Communist government of Czechoslovakia, and his parents, Mr. and Mrs. Michael Hvasta, and brother, Stephen, 23, receive congratulations as they wait in Hillside, N. J. Mrs. Hvasta collapsed on learning that Czech authorities were permitting John to leave the country from the American Embassy in Prague where he has lived for four months after escaping from prison and hiding with the underground. John, 26, a Navy veteran, came to the U. S. with his family in 1939.

Wie maakt de automatische machines?

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft:

Cynici, die volhouden, dat de luiheid de hardnekkigste eigenschap der mensen is, vertellen graag het verhaal van de onderwijzer, die aan zijn leerlingen vroeg, wat zij het liefst zouden willen uitvinden.

De een antwoordde, dat hij een knopje zou willen uitvinden, waarop men maar behoefde te drukken, om alles wat men maar wenste te laten gebeuren zonder dat het nodig was, er verder nog naar om te kijken. Een andere leerling zeide, dat hij een instrumentje wilde uitvinden waardoor het niet meer nodig zou zijn, op het knopje te drukken.

De onderwijzer, die van mening was, dat arbeid adelt, legde daarop zijn leerlingen uit, dat een dergelijke opvatting verkeerd was.

Ondanks zijn devies hebben Britse technici thans een manier gevonden om machines in fabrieken te laten werken, zonder dat daaraan arbeiders te pas komen. De machines, aldus het bericht, worden daarbij bestuurd door apparaten, die op hun beurt worden geleid door magnetische banden waar op de 'instructies' voor het arbeids proces zijn opgenomen.

In een officiele regeringsverklaring wordt gezegd, dat de „werkelijk geheel automatische fabriek in zich zal zijn", als het werk aan het project is voltooid.

„Met andere woorden", schrijft een lezer van de Times, „Het arbeidsloze tijdperk is in het zicht. De uitvinding heeft de ernstigste consequenties, want niet alleen komen het Marxisme en alle andere maatschappelijke filosofiën, waarbij de arbeid in het centrum staat, in de lucht te hangen, maar ook moeten voor de millioenen en millioenen mensen, die vervangen zijn door knopjes, ontspanningsrijke en ongevaarlijke bezigheden worden gevonden. Thans verklaren de technici nog met trots, dat zij een machine hebben uitgevonden, waar bij het werk van acht man gedaan kan worden door twee. Straks moeten zij gecompliceerde werktuigen uitvinden, waarbij het werk van twee man gedaan moet worden door twintig. „Een schitterende uitvinding" zal men dan zeggen. Een zegening der techniek".

Ook in Syrië blijft het woelig

TEL AVIV. - Radio-Israël maakte vandaag melding van een poging tot omverwerping van de regering van Syrië en haalde daarbij Arabische bronnen aan voor dit bericht. Volgens de omroep heeft een Syrische officier, kolonel Moestafa Hamdoun, het radiostation in Aleppo bezet. Hamdoun beweert de Noordelijke, Westelijke en Oostelijke districten van het land geheel onder zijn controle te hebben. De kolonel deed een beroep op de Syrische president, Abdib Sjisjakli, om af te treden en wekte de bevolking op het leger te steunen bij de verstoting van het huidige regiem.

Aleppo ligt ongeveer 300 km van Damascus, de hoofdstad van Syrië.

Het is de eerste maal, dat melding wordt gemaakt van oppositie tegen de regering in dit gebied. - De vorige maand werden de vijf grote Syrische provincies onder de staat van beleg geplaatst. Er werd toen gemeld, dat de Droezen zich tegen de regering hadden gekeerd en dat zich hevige botsingen voordeden, toen troepen er op uit gestuurd werden om sultan Al Altrasj, die de bloedige opstand der Droezen in 1925 tegen de Fransen leidde, te arresteren.

Radio-Aleppo is vanochtend om 6.00 uur Ant. tijd uit de aether gegaan met de mededeling, de uitzending drie uur later te hervatten.

(Brigade-generaal Sjisjakli kwam in December 1951 door een staatsgreep aan de macht. President Sjisjakli is 45 jaar oud. Hij ging in 1929 naar de militaire academie te Damascus en trad als kapitein als eerste officier uit het Franse leger om tegen Frankrijk, dat het mandaat in Syrië voerde, te revolteren in 1945. Hij was stafchef van het leger, toen hij in December 1951 de Syrische regering wegjoeg. In Juli 1953 werd hij president op grond van een nieuwe grondwet, waarbij een republiek werd gevestigd.)

Radio-Aleppo heeft een verklaring omgeroepen, welke zou uitgaan van de Syrische legerleiding. Volgens deze verklaring wenste het „volksleger", de revolutie, waarbij president Sjisjakli aan de macht kwam, „een revolutie zou zijn tegen favoritisme, omkoperij en corruptie en onrechtvaardige beïnvloeding".

De omroeper zei verder: „Ons program voorzag er nimmer in, dat wij de macht, die u alleen toebehoort, zouden monopoliseren en onszelf 'n nieuwe bron van macht maken".

In de verklaring wordt de president een „dwingeland" genoemd en „de beul van het bewind en van het volk".

Radio-Damascus maakte later in haar normale nieuwsuitzending geen melding van de oppositie in Aleppo.

UIT HET LEVEN VAN NAGUIB

WILLEMSTAD. Mohammed Naguib, President en Premier van Egypte, die deze functies heeft neergelegd, werd op 20 Februari 1901 in Khartoem geboren, zodat hij dus juist 53 jaar oud is.

Hij kreeg zijn officiersopleiding aan de Koninklijke Militaire Academie in Cairo en studeerde later aan de Foead Universiteit in dezelfde stad rechten en politieke economie, alsmede Frans, Duits, Italiaans en Engels.

In 1948 verwierf hij zich in Egypte zelf een grote naam door zijn optreden als officier tijdens de Egyptische acties tegen Israel. Koning Farouk bevorderde hem, in verband daarmee tot Generaal Majoor.

Hij speelde ook een belangrijke rol in de acties tegen de corruptie bij de bevoorrading van het leger waarvan een en ander in 1950 aan het licht kwam. Hij haalde zich hiermee het ongenoegen van Farouk op de hals, die hem een belangrijk commando, dat hij had, ontnam, en hem een post gaf aan de infanterie-opleidingsschool te Cairo.

Zijn aanwezigheid in de Egyptische hoofdstad bood hem gelegenheid om contact te leggen met jonge officieren, uit welk contact de organisatie van „Vrije Officieren" ontstond.

In 1952 slaagde deze organisatie erin, Naguib te doen kiezen tot Voorzitter van de Koninklijke Officiersclub, waardoor Farouk's favoriet Maarsch. Haidar Pasha werd verslagen. Farouk liet de verkiezing ongeldig verklaren en verzette zich korte tijd later ook tegen de benoeming van Naguib tot Minister van Oorlog en Marine in het Kabinet van Hoessein Sirro Pasha. Farouk benoemde zijn zwager op deze post en dit leidde er tenslotte toe, dat Naguib met zijn vrije officieren een staatsgreep ondernam, die leidde tot het heengaan van Koning Farouk en later tot het uitroepen van de Republiek in Egypte.
te.

Naguib verschafte zich dictatoriale bevoegdheden, en nam op zich, tal van hervormingen in te voeren. Aanvankelijk zag het er naar uit, dat hij de vrede kon bewaren met de politici, maar toen zijn Premier Ali Maher niet dat hoge tempo aansloeg, dat Naguib nuttig achtte, ontstond er een breuk tussen de revolutionaire officieren en de politieke partijen, die tenslotte tot ontbinding van deze laatste leidde.

Voor de staatsgreep was de Generaal ook in het Nabije Oosten een nauwelijks bekende figuur.

Zijn strijd tegen Engeland, zowel in het conflict om de Suez Kanaal zone als in het conflict om de heerschappij in de Soedan maakte hem weldra tot een der mensen, wier naam dagelijks in het nieuws voorkomt.

Hij geniet of althans genoot in Egypte grote populariteit, waartoe zijn wat ruige en directe optreden, dat een enorm contrast vormt met de willekeur en de spilzucht, die de Egyptenaren van hun Koning gewend waren, belangrijk bijdroeg.

Vooral in het begin van zijn optreden als leider van de politiek, werd hij beschouwd als „de sterke man", wiens invloed mogelijk ook een stempel zou drukken op de gehele politiek der Arabische landen.

In de Arabische wereld zelf ondervond hij veel tegenstand van het staatshoofd van Syrië, Kolonel Sjisjakli, die zelf streeft naar een dominerende positie in de Arabische wereld, waardoor tussen beide militaire politici een belangen botsing ontstond.

Toch heeft de anti-Engelse politiek van het aftredende Egyptische Staatshoofd een zeer belangrijk stempel gedrukt op de politieke situatie in het Midden Oosten. Zijn houding is zonder twijfel een belemmering geweest van de pogingen der Westerse Mogendheden om tot een soort verdedigings gemeenschap in het Midden Oosten onder Westerse leiding te geraken.

Zijn activiteit in de Soedan heeft het Britse aanzien in Afrika bepaaldelijk afbreuk gedaan.

Op binnenlands politiek gebied heeft Naguib ernstig gestreefd naar diep ingrijpende sociale hervormingen en vernietiging van de corruptie onder andere in de handel der katoen, zonder echter tot belangrijke resultaten tot nog toe te komen.

Zijn „zuiveringsacties", vooral gericht tegen degenen, die direct of indirect betrokken waren bij het schandaal der legerbevoorrading, of bij manipulaties met de katoenprijs, kenmerkten zich door zware straffen.

Er was reeds eerder sprake van de mogelijkheid, dat Naguib zich uit het politieke leven in Egypte zou terugtrekken. Een voorwaarde daarvoor was het herstel der democratische verhoudingen, die door hem vrijwel direct na de machtsovername was beloofd, maar tot nu toe steeds achterwege is gebleven.

NASSER

CAIRO. Luitenant Kolonel Gamal Nasser, de „sterke man" van Egypte, is 36 jaar oud, is de zoon van landarbeiders en was vóór de staatsgreep van Juli 1952, waarbij Koning Farouk gewipt werd, vrijwel onbekend. Hij werd daarna benoemd tot plaatsvervangend Premier en Minister van Binnenlandse Zaken en werd de voornaamste ontwerper van de politieke richtlijnen der nieuwe Regering.

In zijn recente uitlatingen heeft hij zijn houding duidelijk uiteengezet: „Weg met de Engelsen - Egypte voor de Egyptenaren".

Terwijl Cairo vanmorgen nog sliep, riep Kolonel Nasser een buitengewone vergadering van de leiding van de Revolutionnaire Raad en de Ministers bijeen, met hemzelf als Voorzitter. Later ontbood hij de Directeur van de Geheime Dienst, Luitenant Kolonel Zakaria Mohieddin, en confereerde met de kopstukken van het Leger en de Politie.

Nasser is een slanke verschijning, die lang vóór de afzetting van Farouk de macht achter de Egyptische schermen was. Hij was lid van de club van „vrije officieren", een geheim genootschap van jonge legerofficieren, die zich tegen het bewind van Faroek verzetten. Goeddeels door zijn toedoen werd Generaal Naguib gekozen als het symbool van de opstand van het leger. In Mei 1953 werd Nasser Ondervoorzitter van de Revolutionnaire Raad.

Tijdens de oorlog was Nasser toegevoegd aan de Britse troepen in de Westelijke woestijn. Maar sinds de opkomst van zijn politieke ster heeft hij felle anti-Britse uitlatingen gedaan en geëist, dat de Britse troepen uit de Suezkanaalzone wegtrekken.

Naar verluidt, heeft Naguib reeds drie dagen geleden gedreigd met aftreden als niet een drietal eisen van hem werden ingewilligd.

VICE PRESIDENT Richard Nixon bids a warm welcome to "Miss Nippon of 1954," Yoshiko Harada, of Tokyo, on her arrival in Washington. She is in the U. S. on a goodwill mission to help publicize the inauguration of Trans-Pacific air service by Japanese airlines. *(International)*

Nederlands deskundige over Amerikaanse woningbouw

DEN HAAG. - Over de volkshuisvesting en stedenbouw in de Ver. Staten hebben Ir. Ottevangers en Ir. Buskens, die als leden van een studiegroep enige tijd in dat land verbleven, lezingen gehouden voor het Nederlands Instituut voor Volkshuisvesting en Stedebouw.

Ir. Buskens vertelde met betrekking tot de stedebouw, dat in dit jonge land de woning, in tegenstelling tot Nederland, niet als elementaire bouwsteen van het volksleven wordt beschouwd. Het wonen is er anoniem. Stand- en welvaartsverschillen komen in de stedebouw niet tot uitdrukking. - De steden zijn volgens zeer rekbare plannen gebouwd, zodat van de bestemming van stadsdelen amper sprake is. De wijkvorming wordt niet in acht genomen.

In de architectuur komt de behoefte aan uitdrukkingsvormen vrijwel niet naar voren. Aangezien de arbeid duur is, wordt zoveel mogelijk mechanisch met vooraf gefabriceerde onderdelen gebouwd. Slechts 15 pct. der woningen wordt onder architectuur gebouwd.

In de Ver. Staten is de urgentie tot stedebouwkundige planning kleiner dan in Nederland, omdat men voldoende ruimte heeft voor experimenten bij een nog betrekkelijk kleine bevolkingsdichtheid. De mateloos snelle groei der steden (voor 1940 Chicago met 4000 inwoners per maand) heeft tot planning weinig gelegenheid gelaten.

Thans echter is het vraagstuk van vervallen en verwaarloosde woningen en enorme krottenwijken in de grote steden zo urgent geworden, dat zeker 7 millioen woningen in de Ver. Staten buiten de agrarische sector vernieuwd moeten worden.

In Chicago betekent dit vernieuwing van een kwart van de woningen. In de Ver. Staten leeft 90 pct. van de bevolking ondanks verhalen van wolkenkrabbers, in ééngezinswoningen.

Ir. Buskens gaf voorts beelden van de (jeugd)-misdadigheid in de overbevolkte krotwijken der grote Amerikaanse steden, van stukken en van de immense verkeersmoeilijkheden in de millioenensteden.

Ir. Ottevangers zeide onder meer dat van de 93.4 millioen Amerikaanse woningen buiten de agrarische sector 7 pct. (2,75 mill.) bouwvallig is. 18 pct. (7 millioen) mist toilet, bad of beide. Voorts zijn er 1 millioen eenkamerwoningen en 2 millioen tweekamerwoningen.

Men acht in de Ver. Staten woningen, die door meer dan 1,5 persoon per vertrek worden bewoond, overbevolkt.

Van de eigen woningen van de blanke bevolking is 2.8 pct. overbevolkt en van de huurwoningen 6.4 procent.

Er zijn vele gevallen waarbij samenwonende families in twee of drie „ploegenstelsels" van de beschikbare bedden gebruik maken.

De tomeloze immigratie leidde tot slechte bouw voor immigranten uit landen met lage woonzeden. Grenzenloze verwaarlozing volgde.

Het woningprobleem is, vooral in de grote steden, als Chicago en New York, dan ook zeer groot. De Amerikaanse Federale regering, zowel als de Statenregeringen en de wel zeer autonome gemeentebesturen hebben thans grote milliarden-programma's voor stimulering van nieuwbouw en krot-opruiming in uitvoering, waarbij aanzienlijke garanties gegeven worden voor hypotheken.

In de Ver. Staten is het bouwen rendabel te maken, zodat particuliere bouw kan worden gestimuleerd. Alleen voor de minst bedeelden worden met overheidssteun huizen met lage huren gebouwd. Het is, dank zij loon- en prijspeil in de Ver Staten bij een inkomen boven de 4000 dollars per jaar mogelijk 20 pct. te besteden aan de woning, deze bovendien modern in te richten, een auto te houden en de kinderen een behoorlijke opvoeding te geven.

STICUSA ZENDT TENTOONSTELLING VAN BEELDHOUWWERKEN

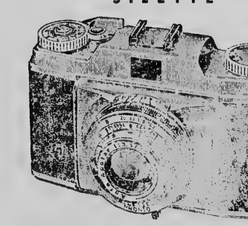
AMSTERDAM - Begin Maart zal met de „Baarn" een tentoonstelling van Nederlandse beeldhouwkunst naar West-Indie worden gezonden, die in opdracht van de Sticusa is samengesteld uit Rijksverzamelingen en privewerk van beeldhouders en tot Juli a.s. achtereenvolgens te zien zal zijn te Paramaribo en Willemstad. (Red. A.C.: En Aruba?)

Aangezien het transport van grote beelden te kostbaar en te gevaarlijk zou zijn, is de collectie beperkt tot kleine plastiek (44 stuks) penningen (32) en foto's (25). De penningen zijn in het bijzonder uitgezocht door de beeldhouwer G. Brinkgreve. Als keuzecommissie heeft gefungeerd de keuzecommissie van de Kring van Beeldhouwers (prof. V. P. S. Esser, Mari Andriessen, W. Couzijn, J. G. Wertheim, Hildo Krop) in samenwerking met de heren G. Brinkgreve, dr Heipivfcs (de conservator van het museum Boymans).

ATOOMBOM-SCHUILKELDERS VOOR REGERINGEN

LONDEN. Vandaag werd Premier Churchill in het Lagerhuis gevraagd, welke bijzondere regelingen waren getroffen voor de veiligheid van de Regering, ingeval van een atoombomaanval op Londen. De Premier antwoordde onder daverende hilariteit: „Gij moet in Uw onschuld niet de Sovjet-Russische geheime politie het brood uit de mond nemen".

De vragensteller, de linkse socialist Emrys Hughes, verklaarde dat de Amerikaanse Regering besloten had 62,5 millioen Ant. gulden voor een schuilkelder uit te geven.



Uitbreiding van ledental voor Kunstkring van levensbelang

(Vervolg van pag. 1)

van de Sticusa is vooral bestemd voor de bestrijding van onkosten (als zaalhuur e.d.) bij de overkomst van door Sticusa uitgezonden Nederlandse (en lokale) artisten.

Nieuw Bestuur

Het nieuwe Bestuur wordt als volgt samengesteld: Voorzitter J. Stam, Vice-Voorzitter A. L. Born, Secretaris H. M.é T. Steenhuisen, Penningmeester C. van der Laar. Commissarissen J. O. Arends, P. N. Treytel en J. A. Kemming.

Als de Heer J. van der Laar (medio Maart) met verlof gaat, zal de functie van Penningmeester worden overgenomen door de Heer J. O. Arends. Na terugkeer van verlof, neemt de Heer van der Laar weer zitting in het Bestuur, maar dan als Commissaris.

De vergadering besloot voorts met algemene stemmen de Gezaghebber, die altijd zo grote belangstelling voor het Kunstkringwerk toont, te verzoeken het ere-Voorzitterschap van de Kring te willen aanvaarden en het ere-lidmaatschap aan te bieden aan de Heren Steenmeijer en Kroon, die zich bijzonder hebben onderscheiden bij hun onvermoeibare arbeid voor de Kunstkring.

Plannen voor 1954

Het Bestuur kon mededelen, dat men reeds in onderhandeling is met artisten van naam voor overkomst in 1954. Of deze onderhandelingen succes zulen hebben hangt samen met de mogelijkheid voldoende fondsen bijeen te brengen. Men hoopt tot overeenstemming te komen met het Duo Feinland, met pianobegeleiding door Hans Janowisz, welke groep artisten hier omstreeks eind April zouden kunnen optreden.

Verder is er een aanbod gekomen van **Tamara Toumanova**, wereldberoemd balletdanseres, die onder meer de hoofdrol vertolkte in de film „Tonight we sing".

Dit optreden, waarvoor zeker wel belangstelling op Aruba zal bestaan, zal echter slechts mogelijk zijn, als de artiste bereid is haar normale prijs aanzienlijk te verlagen voor een optreden op Aruba...

Samenwerking met Esso Club

Voor het welslagen der werkzaamheden van de Kunstkring is nauwe samenwerking met de Esso Club van eminent belang. In vele gevallen is het niet mogelijk twee concerten te geven, zodat de „stad" dan slechts kan meegenieten, als de Esso Club bereid is mede te werken. Ook samenwerking met de Curacaose Kunstkring kan in vele gevallen voor beide Verenigingen nut hebben. Het Bestuur zal zoveel mogelijk contact met deze instellingen houden.

Bij de rondvraag wordt door een der leden naar voren gebracht, dat het wel nodig zal zijn dat het Bestuur met fantasie en durf werkt en hier zoveel mogelijk bijeenkomsten op cultureel peil brengt. Slechts op die manier kan men de Kunstkring nieuw leven inblazen. Spreker heeft bewondering voor hetgeen door het Bestuur onder de meest moeilijke omstandigheden is gepresteerd, maar hoopt, dat men in de toekomst niet alleen aan concerten zal denken, maar ook aan lezingen op cultureel gebied, enz.

Het Bestuur neemt deze suggesties gaarne over. Wij wensen het Kunstkring Bestuur ook in het nieuwe (moeilijke) jaar kracht en moed en... succes toe.

LIONS VIERDEN CHARTERNIGHT

(Vervolg van pag. 1)

de Lions, daarbij als steedsgesteund door de Lionesses, er thans de schouders onderzetten. Deze loterij moet slagen, aldus spr., de goede naam van de Arubaanse Lions staat op het spel. "Nothing that you want badly, doesn't come with hard work", aldus besloot de Heer Maduro zijn rede.

Een bijzonder charmante geste, die buitengewoon op prijs werd gesteld, was de aanbinding door „Moeder van het jaar", Mevrouw Walfenzao van een zware bronzen leeuw. Mevrouw Walfenzao verdiende daarmede niet alleen een luide „roar" der aanwezigen, maar bovendien een dankbare kus van de voorzitter.

De bijeenkomst had een zeer gezellig verloop. De officiele toespraken bleven tot een minimum beperkt, zodat men volop gelegenheid had te genieten van hetgeen het menu bood. Tegen het slot van de bijeenkomst dankte de voorzitter van de Arubaanse Persvereniging voor de vriendelijke uitnodiging op deze feestelijke bijeenkomst aanwezig te zijn. Hij herinnerde er aan dat Lions en pers dit gemeen hebben, dat zij beiden werken in het belang van de gemeenschap. Hij kan dan ook namens alle leden van de persvereniging de verzekering geven, dat de pers altijd, waar mogelijk, bereid is de Lions te helpen bij hun belangrijk werk.

Met een tik op de Lions bel eindigde om omstreeks kwart over tien deze bijzonder geslaagde verjaardagsviering.

De Lions wensen wij nog vele jaren toe.

INGEZONDEN:

Waarom heeft Aruba geen internationale aansluiting?

Reeds jaren vecht Aruba voor een internationale aansluiting bij sportorganen, in het bijzonder voor de voetbalsport. Tot op heden, ondanks vergaderingen, ondanks mooie beloften, zonder enig resultaat. Men stelt daarbij direct de vraag „Waarom heeft Aruba geen internationale aansluiting?" Een vraag die zo maar niet in een twee drie te beantwoorden valt. Zover ons bekend, zijn er van Arubaanse zijde herhaalde pogingen in het werk gesteld om hiervoor een oplossing te vinden, op gezonde basis, tot op heden is dit echter niet gelukt.

Waarom zijn deze pogingen steeds mislukt? Waarom hebben we geen Antilliaanse Voetbalbond? De oorzaak hiervan moet op de eerste plaats in Curacao worden gezocht, doch daarnaast ook op Aruba. De oorzaak op Curacao is dat personen die Aruba en Curacao een Antilliaanse Voetbalbond zouden kunnen geven, hiervan het belang niet inzien. Zij zien het belang niet, omdat zij bang zijn, dat de bestaande machtspositie verloren zou kunnen gaan. Zij verliezen daarbij uit het oog, dat hiermede de sport in de Antillen niet gediend wordt. In tegendeel, het zal er toe bijdragen dat ook op sportgebied een verwijdering komt en sport dient niet tot verwijdering, zoals de voorz. van SUBT zei, maar sport dient tot verbroedering. Daarbij wordt vaak beweerd, „ja, maar wij hebben het al jaren zo gedaan". Wij zouden hierop willen antwoorden:

„Wij hebben in de afgelopen jaren bewezen in de vele buitenlandse ontmoetingen, dat wij er eveneens recht op hebben". Een Antilliaanse Voetbalbond zal niet alleen voor de Antillen, maar ook voor Aruba en Curacao veel goeds kunnen doen. Het zal niet alleen de sport bevorderen, maar ook de samenwerking tussen beide eilanden.

Een andere oorzaak moeten wij op Aruba zoeken. Wij lopen misschien de kans, dat men ons lelijk aan zal kijken, maar er is eens op een vergadering van de AVB gezegd: Opbouwende critiek is altijd welkom. Wij zijn de mening toegedaan dat het Bestuur van de AVB geen eenheid vormt. Een voorbeeld: Toen de twee grootste Clubs op Aruba, aan het Bestuur van de AVB het verzoek richtten om de Chileense ploeg hier te brengen, werd dit door de AVB geweigerd, waarbij onder meer werd gezegd, dat het niet goed zou zijn voor de competitie. De Verenigingen hebben dit met tegenzin geaccepteerd, omdat de AVB het hoogste orgaan is. De competitie is nu eenmaal achter en daar kunnen wij niets aan doen ofschoon een week later wel een wedstrijd werd uitgesteld om tegen het Engelse oorlogsschip te spelen. Maar, waarom ziet men het nut van een buitenlandse ontmoeting niet in? Hoe heeft men op Curacao het spelpeil niet verbeterd door de vele buitenlandse ontmoetingen? Daarbij werd door een Bestuurslid van de AVB het verwijt gemaakt: Dat het altijd maar Aruba Jrs. en RCA is? Dit kunnen deze clubs niet helpen.

Waarom zijn deze clubs zo sterk? Omdat de Besturen van deze Clubs een groep vrienden zijn, die ten alle tijde klaar staan om hun spelers te helpen. Die niet onderling ruzietjes maken en tesamen voor hun club vechten. Er behoeft niemand nummer een te zijn, er behoeft niemand op de voorgrond te treden. Er drijft niemand zijn eigen wil door.

Op de vergadering kan een ieder vragen en wordt behoorlijk geantwoord. Men is een. Wanneer het nieuwe Bestuur van de Aruba Voetbal Bond, dat pas haar taak vol enthousiasme is begonnen, met de beste wil iets goeds en moois van de voetbalsport op Aruba te maken, wanneer het nieuwe Bestuur, haar wil tot werken in een hechte eenheid zal demonstreren, wanneer deze eenheid zich dit jaar in het bijzonder zal richten op de internationale aansluiting, waarvan een belangrijk punt, de training van een Arubaans elftal zeker niet vergeten wordt, dan zal Aruba de aansluiting kunnen krijgen. Zij het niet via de CVB, dan zal het Bestuur van Aruba via de Regeringsraad zeker het ongezonde van de huidige toestand inzien en dan zal van hogerhand ingegrepen worden, tot heil niet alleen van de voetbalsport op Aruba, maar voor de gehele sportwereld in de Antillen. Daarom AVB. let op Uw saek, de tijd van handelen is gekomen. Wacht niet tot morgen, maar begin vandaag.

Sportvriend.

CHILEENS VOETBALTEAM SPEELT VERMOEDELIJK DINSDAG

Zaterdag worden op Aruba verwacht de spelers van het Chileense kampioensteam van de Universidad Catolica de Chili, die waarschijnlijk Dinsdagavond in het Wilhelminastadion een wedstrijd spelen tegen het Arubaans elftal.

De A.V.B. welke deze wedstrijd organiseert achtte het beter de wedstrijd niet voor dit weekend uitschrijven, in verband met de Carnavals viering. De beste datum was daarom Dinsdag 2 Maart aanstaande.

Het Chileense team is zeer sterk. In Curacao wist het eenmaal het Curacaos elftal met 3-0 te verslaan; in Caracas versloeg het met 2-1 het Venezolaans selectie-elftal. Vanmorgen waren de besprekingen in een vergevorderd stadium; het contract was evenwel nog niet getekend.

De Heer en Mevrouw

Mr. S. G. C. v. d. VEEN ZEPPENFELDT—ZEPPENFELDT

zullen, ter gelegenheid van hun ZILVEREN BRUILOFT, hunne vrienden en kennissen gaarne op Zaterdag, 6 Maart 1954, te 20.30 uur in Piscaderabaai Club (Curaçao) ontvangen.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Hierbij delen wij onze verbruikers te Oranjestad mede, dat in het gebied ongeveer begrensd door Weststraat, Ranchostraat, Kerkstraat, Hendrikstraat, Oranjestraat en L. Smith Boulevard, op ZONDAGMORGEN 28 FEBRUARI a.s. de

stroomlevering onderbroken

zal worden van 7 uur tot ca. 9.30 uur des morgens.

N.V. ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ „ARUBA"

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

ALGEMENE CURACAOSE AMBTENARENBOND
AFDELING ARUBA

OPROEPING TOT DE

Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering

op Vrijdag 12 Maart 1954 om 20.00 uur in de Sociedad Bolivariana.

Voor de agenda zij verwezen naar de gestencilde bekendmakingen. - Candidaten voor het bestuur door de leden als zodanig aan te bevelen, moeten overeenkomstig art. 10 van de Statuten tenminste 8 dagen voor deze vergadering bij de Voorzitter zijn ingekomen.

Oranjestad, 26 Februari 1954.

Namens het bestuur van de A.C.A.B.
Afdeling Aruba,
A. H. DOUGLAS, Secretaris.

De Aruba Softball Bond

nodigt hierbij uit alle Softball Verenigingen tot

INSCHRIJVING

VOOR HAAR 1954 COMPETITIE:

I. HEREN A-KLASSE
HEREN B-KLASSE
II. DAMES A-KLASSE
DAMES B-KLASSE

Inschrijvingen met spelers(sters)-lijsten dienen uiterlijk op 12 Maart 1954 bij de Secretaris te worden ingeleverd.

Secretaris: E. O. J. DE CUBA
Havenstraat 14

13DE JAARGANG
No. 1868

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 27 FEBRUARI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Latijnse verlangens op Pan-Amerikaanse Conferentie

Het weekblad Time voorspelt dat de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles en zijn assistenten op de Conferentie van Caracas, welke Maandag opent vooral belangrijke politieke kwesties zullen willen behandelen, maar dat zij hun tegenspelers van de meeste andere Amerikaanse landen hiertoe niet bereid zullen vinden. Latijns Amerika zou vooral geinteresseerd zijn in het bespreken van economische problemen.

Latijnse diplomaten, die al maanden bezig zijn met de voorbereiding van de Conferentie, toonden zich zeer verontwaardigd over de benoeming van John Moore Cabot tot Ambassadeur van de Verenigde Staten in Zweden. Cabot was tot nu toe Amerikaans Onderminister van Buitenlandse Zaken, in het bijzonder belast met de Zuid-Amerikaanse aangelegenheden en zou met klem hebben aangedrongen op een verruiming van de voorwaarden tot het verlenen van leningen door middel van de Amerikaanse Import en Exportbank, teneinde op die wijze de economische ontwikkeling van de Latijns Amerikaanse landen te stimuleren. Oppositie tegen dit plan kwam vooral van de Amerikaanse Minister van Financiën, George Humphrey, die van mening is dat het verstrekken van dit soort leningen in de eerste plaats op het terrein van de Wereldbank van de Verenigde Naties ligt.

De Latijnse landen zijn over deze gang van zaken ongerust en ofschoon Cabot nog wel zal deelnemen aan de Conferentie, is zijn invloed in de Verenigde Staten ongetwijfeld gedaald. Een redactioneel artikel in het Braziliaanse blad „Correio de Manha" zei over deze kwestie onder meer: „Zijn aftreden op de vooravond van de Conferentie kan worden beschouwd als een slecht voorteken".

De Koffieprijs

In de nationalistische stemming waarin de Latijnse landen verkeren, aldus Time, wensen zij Amerikaanse steun, maar dan op hun eigen voorwaarden. In het algemeen wordt gehoopt op een verlaging der (Amerikaanse) rechten, meer leningen voor industrialisatie en een garantie tegen het verder teruglopen van de prijzen van grondstoffen.

De landen welke koffie produceren hopen in het bijzonder, dat Amerika maatregelen zal treffen tegen de boycot van koffie en in het algemeen tegen alle interne maatregelen, welke leiden tot een verlaging van de koffieprijs.

Behalve op economisch terrein liggen de verlangen van de verschillende landen ver uiteen. De Mexicanen zullen vermoedelijk pleiten voor een aanvaarden van de Conventie terzake de Rechten van de Mens; Salvador is voorstander van het stichten van een Inter-Amerikaans Hof van Justitie. De Colombianen, die veel leer-

(Vervolg van pag. 1)

Week bracht vooruitgang

△ De week die thans eindigt, mag dan een „gewone" week zijn in het wereldgebeuren, zeker is het, dat zij ons allen en de wereld een stap verder bracht op de weg welke als einddoel heeft de ideale wereld-samenleving, met respect voor de menselijke waardigheid. Niet omdat Naguib het bijltje heeft moeten neerleggen en misschien toch weer zal opvatten; niet omdat vele brave mensen en eerbiedwaardige bladen kolommen vol schreven over de voorbereiding van de Pan Amerikaanse Conferentie en de verhouding tussen geheimzinnigheid van het RTC overleg en het succes ervan. Ook niet omdat een afstammeling van de grote Romanow Zaandam bezocht; of als vanwege de voortgang die door het BC gemaakt werd met het opstellen van een „werkstuk" inzake de algehele afscheiding van het goede Aruba.

Ons bijzonder opwinden of gelukkig voelen over dit alles en het aftreden van Shikshakchik in China of Syrië kunnen wij niet. Ons bijzonder bedroefd voelen over het „betreurenswaardig misverstand onzerzijds „terzake het kwart of half der eerbiedwaardige Landsloterij, kunnen wij al evenmin.

Deze week bewees ons opnieuw dat wij, als de 3.415.617.918 medeaardbewoners beschikken over 'n bijzonder groot incasseringsvermogen op sociaal, economisch, politiek en sociologisch terrein. We slikken het wel!

Mossadeq en zijn zonen, Nasser en Naguib, Gomez en Kernkamp, de afgetreden Tsjiang en teleurgestelde Rhee; zij allen kunnen ons niet meer ontroeren.

Wat ons zo intens verheugde en ons komend vrij weekend aan de „beach" gelukkig zal maken is het bericht, dat wij in Curacaose bladen troffen over het feit dat de Curacaose Oranje Vereniging het hoofd heeft gebogen voor de wensen der vroede vaderen en de Volksspelen voortaan op waardiger wijze zal doen plaats vinden.

Geen jongens meer, die als apen in gladde palen klimmen; voortaan ook geen boegsprietloperij of ander autonoom-mensonwaardig gedoe. Het volksspel wordt in de stad veredeld.

In de buitendistricten nog niet. Daar is de civilisatie nog niet doorgedrongen. Daar mogen de jongens nog op kinderlijke, niet gecultiveerde manier pret maken; bokje springen en paalklimmen.

Het gecultiveerd volksfeest in het stadsdistrict, met meisjes en knapen in schone pakjes, netjes in de maat, zingend, rhytmisch hoera-roepend, marcherend en demonstrerend voor cultuur en netheid, dat maakt ons weekend goed.

Eindelijk zullen we rustig slapen, nu we weten, dat dat aapachtige klimmen, dat ons sinds de kinderjaren zwaar op de maag gelegen heeft (omdat we het nooit konden winnen), voor eens en voor altijd op Corsow tenminste is afgeschaft.

En met ons, daar zijn we zeker van, verheugen zich al die honderden knapen, die tot en met verleden jaar verplicht waren om onder gejoel van vrienden en vriendinnen paal te klimmen en vlaggetjes te roven van de boegspriet.

Zij allen zullen op gecultiveerde vrolijke wijze hun dank betuigen aan de Oranje Vereniging en de Parlementsleden, die een einde hebben gemaakt aan het nog uit de koloniale tijd stammende volks vermaak.

Met de rozenkrans in de hand luistert Walter Tartar naar de nieuwsuitzending van de radio, in de hoop meer te horen over het lot van zijn zoon Dick, die verleden jaar in Korea gesneuveld zou zijn en wiens stoffelijke resten in Amerika ter aarde werden besteld. Tartar ontving nu een telegram, waarin stond "Hello Pop, will be home Thursday".

TUKKER's SPORTKRONIEK

Waarom heeft Aruba geen internationale aansluiting?

VERKEERDE VISIE EN EEN GEVAARLIJK OORDEEL VAN EEN SPORTVRIEND!

Zeer waarschijnlijk bedoeld als antwoord of als een aanvulling op ons artikel in onze sportkroniek van Donderdag j.l. waarin wij wezen op de noodzaak van de internationale sportaansluiting voor Aruba, geeft „Sportvriend" in ons blad van gisteren een artikel, waarin hij de vraag stelt: „Waarom heeft Aruba geen internationale aansluiting?" Bij het lezen van dat epistel komt men tot de conclusie, dat deze sportvriend de internationale sportaansluiting ziet als een internationale sportontmoeting. Na een inleiding waarin deze sportvriend een herhaling geeft van ons artikel stelt hij zich de vraag, „waarom zijn de pogingen om tot een internationale aansluiting te komen steeds mislukt?" Als antwoord komt dan weer een gedeelte van onze bewering dat de schuld bij Curacao ligt maar dan komt het mooiste: Niet alleen op Curaçao, maar ook op Aruba ligt de schuld!, beweert de geachte sportvriend. Jammer, dat deze sportvriend niet zijn naam bekend maakt! Maar wij geloven wel dat wij weten uit welke hoek deze wind komt waaien.

Dan gaat de sportvriend verder dat wij op Aruba in vele buitenlandse ontmoetingen bewezen hebben dat wij ook recht op een internationale aansluiting hebben.

Maar, geachte sportvriend, het dringt tot ons niet door, dat men bij internationale sportontmoetingen bewijzen moet recht op een internationale aansluiting te hebben. Met wedstrijden winnen, verliezen of wat ook kan men geen internationale aansluiting krijgen. Dat heeft er zeer weinig of niets mee te maken. Een internationale aansluiting verkrijgen zal slechts gaan, wanneer van binnen uit, dus van het land uit, bewezen wordt dat men recht heeft op een internationale aansluiting, zoals Aruba dit thans naar mijn mening wel bewijzen kan naar aanleiding van haar zelfstandigheid. Maar wij vragen ons af, of wij er alleen met een internationale aansluiting wel zouden komen. Voorts vragen wij ons af, of de FIFA Aruba wel als zelfstandig voetbalgebied zou willen erkennen. Zeker als de Curacaose Voetbalbond met haar voorzitter bij de FIFA op dit gebied haar medewerking zou geven, ja dan zou het mogelijk wel gaan. -

(Vervolg op pag. 4)

Chilenen op Aruba

Het is thans definitief, dat het Chileense voetbalteam Dinsdagavond een wedstrijd zal spelen tegen 't Arubaans elftal.

De Chileense gasten arriveerden vanmorgen geheel onverwacht op Aruba, in het vertrouwen, dat men wel tot overeenstemming met de AVB zou komen. Die veronderstelling bleek juist te zijn. Het contract is getekend, zodat Aruba Dinsdag genieten kan van een uitstekende wedstrijd.

Men houde deze avond vrij voor een partij hogeschoolvoetbal.

SPORTPROGRAMMA VOOR ZATERDAG EN ZONDAG

Zaterdag:

4 u. n.m. RCA sportcentrum: Veteranenwedstrijd RCA vs SCA.

4.15 u. n.m. Wilhelminastadion: Atomic vs Bubali.

8 u. n.m. Wilhelminastadion: Aruba Jrs. vs. Arsenal.

Zondag:

10 u. v.m.: RCA Sportcentrum: Softball Oranjestad Store vs. Malta Corona. (Opening en in gebruik stelling van het Softballveld).

4.15 u. n.m. Wilhelminastadion R.C.A. vs. Jong Aruba.

VERWARDE TOESTAND IN CAIRO

TEGENREVOLUTIE TEN GUNSTE VAN NAGUIB GAANDE

CAIRO. - Veertig cavalerie-officieren van de Abbassia-kazerne te Cairo zijn vanmorgen vroeg tegen het nieuwe regiem van kolonel Abdel Nasser in opstand gekomen. Zij werden aangevoerd door majoor Khaled Mohieddin, een lid van het revolutionnaire opperbevel en broer van de minister van binnenlandse zaken.

Majoor Khaled, die belangrijk aandeel heeft gehad in de staatsgreep van Juli 1952, welke Faroek van de troon stootte, bezocht generaal Naguib in diens zwaar bewaakte woning vandaag en verzocht hem het bewind opnieuw in handen te nemen. Naguib ging hiermee accoord, aldus Reuter, en verzocht de majoor als zijn nieuwe premier te willen optreden.

Nergens in Egypte heeft het aftreden van Naguib tot dusverre geleid tot ongeregeldheden. Het onafhankelijke blad „Al Akhbar" schreef: „Egypte kan geen enkel individu verafgoden, omdat het alleen zijn vrijheid en waardigheid verafgoodt. Mensen zijn voorbijgaande schaduwen en kunnen alleen in aanzien staan, zolang zij hoog verheven idealen vertegenwoordigen".

In Cairo is geopperd, dat Naguib wellicht om gezondheidsredenen binnenkort naar Luxor of elders in opper-Egypte zal vertrekken.

In tegenstelling tot de rust in Egypte is in Khartoem, de hoofdstad van de Soedan, wel betoogd tegen het aan de kant zetten van Naguib. De secretaris van de Soedanese Egyptisch-gezinde Unionistische Partij verklaarde, dat de Unionisten Egypte steunen, omdat het land door Naguib, „de enige Egyptische politicus, die iets over de Soedan weet", werd geleid. Wat in de Soedan is tot stand gebracht, is uitsluitend aan hem te danken.

Vandaag komt de Unionistische Partij in algemene vergadering bij een.

TRANSPORTVLIEGTUIG IN VLAMMEN

HUNTINGDON. Boven Huntingdon in de Amerikaanse staat Tennessee is een groot transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht in brand gevlogen. Het toestel stortte vlak bij de stad neer en alle vier inzittenden vonden de dood. Twee inwoners van Huntingdon werden ernstig verwond door de brandende benzine uit het toestel.

INTERNATIONAAL VAKVERBOND VERSUS PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

BRUSSEL. Het Internationale Verbond van Vrije Vakverenigingen heeft geprotesteerd tegen het houden van de tiende Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas, omdat „de normale democratische rechten niet aan het volk van Venezuela zijn teruggegeven". De Secretaris van het IVVV, de Hr. J. H. Oldenbroek, zei: „Het besluit van Costa Rica om niet aan de Conferentie deel te nemen, omdat zij in een land met een dictatuur wordt gehouden, zal door alle leden van de vrije vakbeweging in de gehele wereld worden toegejuicht".

De Conferentie begint Maandag aanstaande.

LICHTVELD BENOEMD TOT SURINAAMS TOEHOORDER

PARAMARIBO. - De regering van Suriname heeft de heer Lou Lichtveld benoemd tot tijdelijk attaché bij het Nederlandse gezantschap te Caracas, teneinde de pan-Amerikaanse conferentie als waarnemer te volgen.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de drukbezochte bridgedrive, welke gisteravond op Dakota werd gehouden, luidt als volgt:

1. Heren Cloo en Wever 5790 punten; 2. Dames Vermeer en Domburg 5760 punten. 3. Heren de la Fuente en van den Berg 5570 punten. 4. Heren van de Weerelt en van der Heuvel 4870 punten. 5. Heren Vleeshouwer en Geurtzen 4370 punten.

INGEBRUIKSTELLING SOFTBALL-TERREIN OP RCA-TERREIN

Zondagmorgen om 10 uur zal het softball-terrein in het R.C.A. Sportcentrum in gebruik worden genomen. De beide sterke damessoftballploegen Oranjestad Store en Malta Corona zullen de strijd aanbinden. Het belooft een spannende ontmoeting te worden, welke wij bij de softball-liefhebbers kunnen aanbevelen.

Ulbright ziet overeenkomst tussen McCarthy en Lenin

WASHINGTON. - De Democratische senator Ulbright heeft alle senatoren verzocht bepaalde gedeelten van werken van Lenin te lezen, zodat zij beter begrip zouden krijgen van McCarthy's activiteit.

De Senator keurde Fulbrights voorstel goed om in de verslagen van het Congres een uittreksel uit Lenin's geschriften uit de jaren twintig op te nemen, waarin gezegd wordt: „Als de Amerikaanse bourgeoisie geheel het hoofd heeft verloren en duizenden mensen arresteert op verdenking van bolsjewisme, en een atmosfeer schept van paniek, alarmerende verhalen over bolsjewistische complotten verspreidend, moeten wij de heren kapitalisten bedanken, want zij werken voor ons".

De voorzitter van het nationale comité van de Amerikaanse Democratische partij, Mitchell, heeft geweigerd aan te zitten aan een diner te Chicago op St. Patrick's Day (17 Maart), waarop ook McCarthy aanwezig zal zijn. „Ik wil geen broad breken met een man, die valse getuigenis heeft afgelegd tegen meer dan 30 millioen Amerikanen", zo verklaarde Mitchell, doelend op de beschuldiging van de Senator, dat de Democratische partij een door het cowunisme aangetast etiket draagt.

De republikeinse commissie voor het beleid in de Senaat heeft gisteren opdracht gegeven de mogelijkheid te bestuderen van veranderingen in de regels, volgens welke onderzoekingen, zoals Senator McCarthy die instelt, worden gehouden. Senator Ferguson, de voorzitter van de commissie, zeide, dat hij de voorzitters van alle Senaatscommissies heeft laten weten, dat hij hen later bijeen zal roepen ter bespreking van voorstellen tot wijziging van bedoelde regels betreffende het oproepen van getuigen, de rechten van getuigen en het instellen van organen van onderzoek.

De Republikeinse Senator Potter, lid van de subcommissie van onderzoek, heeft gisteren verklaard, dat minister Stevens gelijk had, toen hij zei over waarborgen te beschikken tegen het beschimpen van leger-officieren, die als getuigen voor McCarthy's commissie zullen verschijnen.

1Ezt:fgdDU.

SJISJAKLI NAAR RIAD

BEIROET. - De afgezette president van Syrië, Sjisjakli, is vandaag per chartervliegtuig naar Riad in Saoedi-Arabië vertrokken.

Brigade-generaal Shawqat Sjoeqair, de stafchef van het Syrische leger, is gearresteerd door de leiders van de opstand in Syrië, aldus heeft radio-Aleppo vandaag bekend gemaakt.

De leiders van de opstand te Aleppo hebben de autoriteiten te Damascus doen weten, dat zij het niet eens zijn met de te Damascus voorgenomen procedure voor de inrichting van het staatsbestuur. Aleppo wenst niet zoveel formaliteiten voor de benoeming van de nieuwe president, maar de directe aanwijzing van de destijds door Sjisjakli afgezette Atassi.

De leiders der politieke partijen zouden wel Atassi willen benoemen, maar dan na de ontbinding van het parlement nieuwe presidensverkiezingen willen houden overeenkomstig de grondwet van 1950.

De voorlopige president, dr Koesbari, verklaarde gisteren, dat de ministers nu aan hem verantwoording schuldig zijn. Hij zou alle betrokkenen raadplegen over een oplossing van de crisis.

Kapitein Hamdoen, de leider van de militaire opstand in Aleppo, welke leidde tot het aftreden van Sjisjakli, was een maand geleden, toen hij door Sjisjakli bevorderd werd, nog luitenant, aldus verluidt in te Beiroet ontvangen berichten. De kapitein, die het ultimatum aan de president ondertekende om het land te verlaten, is vierentwintig (24) jaar oud, aldus Reuter.

DEFENSIE-BESPREKINGEN INZAKE WEST-AFRIKA

KAAPSTAD - De Zuidafrikaanse minister van defensie, Erasmus, heeft in de Volksraad meegedeeld, dat op 11 Maart te Dakar een militaire conferentie over de verdediging van West-Afrika zal beginnen. Behalve de initiatiefnemers, Frankrijk en Engeland, zullen ook delegaties uit Belgie, Liberia, Portugal en Zuid-Afrika aan deze conferentie deelnemen. Verder zullen waarnemers uit de Verenigde Staten en van de federatie van Rhodesie en Nyassaland aanwezig zijn.

De conferentie is een voortzetting van de conferentie, welke in 1951 op initiatief van Zuid-Afrika en het Verenigd Koninkrijk te Nairobi is gehouden en waarop militaire veiligheidsmaatregelen werden getroffen voor het geval van oorlog of oorlogsgevaar in het Midden-Oosten ten aanzien van de strategische aanvoerlijnen en de doortocht van troepen.

ZAL GEHEIMZINNIGHEID ZICH THANS WREKEN?

AMSTERDAM. - „Elseviers Weekblad" vraagt zich onder de titels „De West in de waagschaal" en „Onvoorbereid op Caracas?" af, of Nederland op de conferentie te Caracas voorbereid is. Dat de Verenigde Staten het belang van de conferentie inzien, is duidelijk. Het welvarende Zuid-Amerika is voor de Verenigde Staten het gebied hunner belangrijkste economische betrekkingen. Het is de vraag, of Noord-Amerika ten aanzien van de anti-koloniale eisen, nu Brazilië een koerswijziging heeft gemaakt, zich nog wel zal verzetten.

Punt 2 van de conferentie-agenda vermeldt: Koloniën en bezette gebieden in Amerika; rapport van het Amerikaanse comité over afhankelijke gebieden. Op dit punt komen zeker in behandeling de aanspraken van Argentinië op de Falkland-eilanden, de grenskwestie tussen Venezuela en Brits Guiana, de kwestie-Belice, waarbij Guatemala aanspraak maakt op Brits Honduras, en tenslotte de kwestie van de vorming van een federatie tussen Engels, Nederlands en Frans Guiana.

Ten aanzien van dit laatste punt heeft Brazilië zich aan de zijde van Argentinië geschaard, nadat het tot dusver steeds aan de kant van Nederland en Engeland stond.

Nederland heeft nagelaten van de unieke gelegenheid, dat de Kleine RTC op grondgebied van het Westelijk Halfrond zelf werd gehouden, gebruik te maken om op grootse en onweerlegbare wijze onze bedoelingen ten aanzien van de West wereldkundig te maken. Minister Kernkamp heeft alleen gezegd, dat deze kwestie in internationaal opzicht „zuiver" is. Welnu, dan had men hier de gelegenheid deze zuiverheid aan te tonen. In plaats daarvan heeft men op de kleine RTC (die, naar thans wordt gemeld, vermoedelijk beslissend is voor de toekomst van ons Koninkrijk) een starre geheimhouding betracht, een geheimhouding, die in Venezuela (waarvan men de kustlijn van het dak van Rooi Catootje had kunnen zien) zonder twijfel te denken zal hebben gegeven.

Of denkt men soms, dat de Latijns Amerikaanse landen, die het vorig jaar in de V.N.-vergadering de stoot gaven tot het aannemen van de resoluties tegen het „koloniaal regiem", nu anders over zullen denken?

In elk geval liet Nederland zelf na de verkeerde opvattingen recht te zetten. Van de belangrijke redevoeringen, die de vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen in de V.N.-vergaderingen hielden, zijn in Den Haag geen notulen en zelfs geen uittreksels verkrijgbaar, laat staan, dat deze zijn vertaald in het Engels en Spaans. Hoe wil men dan het verwijt, dat Nederland in de West een koloniaal bestuur voert, ontzenuwen?

Nederland probeert enerzijds door het uitzenden van onze beste goodwill-ambassadeur, prins Bernhard, vaste voet in Latijns Amerika te krijgen. Anderzijds wordt hetgeen aan goede wil wordt gewerkt soms weer in één slag vernietigd met een roekeloosheid, een betere zaak waardig.

Zo kon het gebeuren, dat temidden van het voorlichtingsvacuum tijdens de kleine R. T.C. er plotseling een groot artikel in „Ultimas Noticias", een der belangrijkste bladen van Venezuela verscheen, waarin een „Arubaanse leider" in een kop over de volle breedte van de voorpagina verklaarde, dat de kleine R. T.C. niets anders was dan een „Nederlandse manoeuvre om de onafhankelijkheid van Curacao en Aruba te verhinderen".

Weliswaar is minister Donker daarna op weg naar Suriname via Caracas gereisd, maar het is de vraag, of zijn persverklarinkje de reeds gevestigde verkeerde indruk nog zal hebben kunnen wegnemen.

Nauwelijks twee weken voor de pan-Amerikaanse conferentie begint, zei minister Kernkamp op een persconferentie te Paramaribo dat „misschien" zou kunnen worden overwogen Surinaamse en Antilliaanse waarnemers naar Caracas te zenden en bij zijn terugkeer in Nederland heeft hij nog eens gezegd, dat er weliswaar geen officiële waarnemers kunnen worden gezonden, maar dat het wel mogelijk is „een tijdelijk attaché op detribune te hebben......"

In de West, zo dicht bij het Latijns Amerikaanse vuur, moèst men wel aan de pan-Amerikaanse conferentie gaan denken, maar een week voor de conferentie weet men nog niet, of Nederland een — officieuze — waarnemer zal zenden, en wie dat zal zijn. Men kan veilig aannemen, dat de juridische wonderdokters, die in Den Haag zich zo intens met de constructie van de West hebben bezig gehouden, zich nog geen moment over Caracas het hoofd hebben gebroken.

De vorige Pan-Amerikaanse conferentie in Bogotá werd doorkruist door een bloedige revolutie in Colombia, die de deelnemers aan de conferentie op de vlucht deed slaan. Nederland mag er niet op rekenen, dat het altijd zo'n gelukje aan zijn kant zal hebben.

Aldus „Elseviers Weekblad" van deze week.

PICIOTTA ZELFS IN GEVANGENIS DOOR BANDIETEN ACHTERHAALD

PALERMO - De bandiet Gaspare Piciotta, die zich er twee jaar geleden openlijk op beroemde de bandietenleider Salvatore Giuliano, zijn neef en leider, te hebben gedood, is vergiftigd in zijn cel in de gevangenis te Palermo gevonden. Men meent, dat het een wraakneming van de Maffia is. Piciotta verklaarde destijds Guiliano gedood te hebben in ruil voor de belofte van persoonlijke vrijdom van de zijde der politie. Hij werd toch wegens roverij tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Achttien dagen geleden werd hij in zijn cel gevonden, kreunend: „Zij hebben mij vergiftigd".

Opmars der Indo-Chinese opstandelingen zou definitief mislukt zijn

SAIGON. De opmars van de Vietminh-opstandelingen naar Loeang Prabang, de hoofdstad van Laos, is mislukt, aldus heeft de Franse Legerleiding vandaag officieel bekend gemaakt. De „IJzeren Divisie", die de spits van de aanval op de stad vormde, hergroepeert zich thans op de Noordelijke oever van de rivier de Nambac, 80 km verder weg. De rebellen hebben vele manschappen verloren door felle Franse luchtaanvallen, aldus de mededeling. Op één enkele dag werden bij Franse bombardementen honderden militairen gedood.

Franse vliegtuigen en tanks zijn gisteren ingezet tegen een bataljon der Vietminh, dat een Franse sterkte op 30 km ten Zuiden van Kontoem op het plateau van Zuid-Annam, aanviel. Bij gevechten van man tegen man waren wanhopige opstandige militairen op de tanks gesprongen en hadden getracht er bommen in te gooien. Na het treffen werden 62 lijken van de Vietminh-troepen geteld.

HANDOPLEGGERS NAAR PAUS

VATICAANSTAD - Paus Pius XII heeft opnieuw een tamelijk goede nachtrust gehad en zijn toestand is iets verbeterd.

Drie zich noemende „leerlingen van Christus", die uit Frankrijk naar Rome waren gekomen om, naar zij zeiden, de Paus te genezen, hebben tevergeefs getracht toegang tot de pauselijke vertrekken van het Vaticaan te krijgen. Zij zeiden, dat een eenvoudige handoplegging door een van hen voldoende zou zijn om „dreigend onheil" van de Paus af te wenden.

ARME KLEINEN...

NEW YORK. Uit een door de Columbia Universiteit te New York ingesteld onderzoek wordt geconcludeerd, dat tien procent van de Amerikaanse schoolkinderen een gestoord gevoelsleven hebben. Onder meer heeft men kunnen vaststellen, dat op 80 procent van de scholen niets voor de geestelijke gezondheid van de kinderen wordt gedaan.

SOWJETS LEVEREN WESTEN OLIE

LONDEN. Volgens de Petroleum Press Service heeft de Sovjet-Unie het vorig jaar bijna 2 millioen ton olie naar de Westelijke wereld verscheept en hiermee de handel overgenomen, die voorheen voorzien werd door Britse en Amerikaanse Maatschappijen. Bijna de helft van de olie, die door de Sovjet-Unie het vorig jaar verscheept werd, ging naar Finland en Italië.

De olie-uitvoer van de Sovjet-Unie dit jaar wordt geraamd op vier millioen ton.

CHARLES E. WILSON, Secretary of Defense, tells newsmen at a press conference in Washington that a Vietnam military victory over the Communists in Indo-China "is both possible and probable" and would only be "delayed" if Red China intervened. Wilson's optimism came in the face of reports that Red troops had driven to the approaches of Luang Prabang, capital of the Indo-Chinese state of Laos. *(International)*

OMKOPERIJ-SCHANDALEN IN JAPAN

TOKIO - Premier Sjigeroe Josjida stond vandaag bloot aan een spervuur van vragen van de zijde van oppositie-leden naar de omkoperij-schandalen in Japan, maar weigerde te zeggen welke maatregel hij zal nemen. De socialistische leden verklaarden, dat enkele leden van zijn liberale partij 40 millioen jen van scheepsbouwmaatschappijen hebben gekregen. Josjida antwoordde: „Politieke schenkingen zijn op zichzelf niet verkeerd. De vraag is, of zij verband houden met de schuldigingen van omkoperij".

Hij was het er mee eens, dat de beschuldigingen „betreurenswaardig" waren, maar drong erop aan „de toestand kalm op te vatten". Hij wees een voorstel van de hand om nieuwe figuren in zijn kabinet op te nemen.

GRENSVERKEER TUSSEN SYRIE EN JORDANIE HERSTELD

BEIROET - Luidens berichten, die te Beiroet (Amman) circuleren, zal sultan Pasja El Atrasj, de Droezenleider, die onlangs met enkele volgelingen uit Syrie vluchtte naar Jordanie, zo spoedig mogelijk naar Syrie terugkeren. De stam der Droezen, die leeft in het gebied, waar de grenzen van Palestina, Syrie en de Jordanie samenlopen, leverde strijd tegen de Syrische troepen, die de vorige maand waren uitgezonden om haar leider te arresteren. Als gevolg hiervan plaatste de Syrische regering een aantal provincies onder de staat van beleg.

De grens tussen Jordanie en Syrie is vanmorgen opnieuw open gesteld en het reisverkeer verloopt normaal.

BRIDGEN HEEFT HEKEL AAN WINNIE

LONDEN. De man, die dezer dagen met een hamer het hoofd van Sir Winston Churchill's beeld in Madame Tussauds wassenbeelden verzameling heeft vernield, heeft verklaard, dat hij dit uit protest tegen het onderwijsbeleid van de Regering-Churchill heeft gedaan. „Ik heb geen persoonlijke grief tegen Churchill of zijn Kabinet", zei de 32-jarige tekenaar Ernest Bridgen aan de politie.

„Ik heb zijn beeld kapot geslagen, omdat hij aan het hoofd van de Regering staat, die op het ogenblik het onderwijsbeleid in dit land bepaalt".

De eis tegen Bridgen, die een schade van NAf 20.000 heeft aangericht, luidde één week hechtenis.

Toch Presideert een wassen Churchill nog de Kabinetsvergadering in de beeldenverzameling. Op Churchill's romp prijkt nu het hoofd, dat tien jaren geleden is afgedankt.

Het Boek van Vandaag

Circus Mikkenie, „Havank",
prijs f 2.40.

De Schaduw, Monsieur Charles C. M. Carlier, zit in Leeuwarden. Hij zit er niet als gast van de Hollandse Regering, maar als gast van een vriend, een zekere Harro Vance, die, in de Friese hoofdstad geboren, later al zwervend in Provence belandde. En heel de rest van 's Schaduw's bezoek aan Friesland is feitelijk toeval. Het „Toeval" begon in Cagnes-sur-Mer, waar zelfs de hitte van de nazomer vrijwel ondraaglijk was. Bovendien moest Harro Vance om onbegrijpelijke redenen „voor zaken" naar Holland.

„Als we eens meegingen, Aranea? zei de Schaduw, dromend van draaiorgels en sigaren.

Een week later bereikten zij Amsterdam, waar Harro Vance aangegrepen scheen te worden door heimwee naar zijn geboorteland van water en weiland en westewind, dat hij overigens in ruim twintig jaar niet gezien had.

„Wel, we hebben de Bentley", zei de Schaduw, „en we hebben de afsluitdijk. Dus wat let ons?

Zodoende belandden zij in Leeuwarden, waar Schaduw's keus op „Hotel Amicitia" viel. En enkele dagen later kwam het circus, en de Schaduw was er niet bij weg te slaan. Harro Vance trouwens ook niet.

Bovendien raakte Aranea verzot op een zwarte Friese Hengst, die eveneens Harro bleek te heten. Toch had alles mogelijk nog goed kunnen gaan als er niet op de drempel van dit Avontuur een gest uit het Schaduwiaans Verleden opgedoken ware!...

Kinderen van Rosenbergs slachtoffers van laffe agitators?

NEW YORK - De twee zoons van het op beschuldiging van atoomspionnage veroordeelde en terechtgestelde echtpaar Rosenberg zullen onder de hoede van een Joods instituut worden gesteld in afwachting van een beslissing door het New Yorks kindergerecht over hun uiteindelijke verzorging en opvoeding.

Door de New Yorkse vereniging ter voorkoming van wreedheid tegenover kinderen zijn bij het gerecht stukken ingediend, waaruit zou blijken, dat de kinderen voor ideologische doelen worden geexploiteerd en geen wettige voogd hebben. Het hof heeft de kinderen in bewaring genomen in afwachting van bestudering der stukken, waarvan de inhoud is gebaseerd op inlichtingen van de stedelijke sociale dienst.

De twee jongens, respectievelijk zeven en elf jaar oud, woonden sedert Kerstmis bij een tekstschrijver en zijn vrouw genaamd Meeropel. Rechter Jacob Panken wees een verzoek om de kinderen onder de hoede van de Meeropels te laten van de hand. De rechter voerde hiervoor als reden aan, dat er niets gebleken was ten aanzien van verwantschap tussen de kinderen en het echtpaar Meeropel, noch iets bekend is over de wijze, waarop de kinderen onder de hoede van de Meeropels zijn gekomen.

De rechter vestigde de aandacht van de journalisten op de aanwezigheid van honderden mensen in het gerechtsgebouw, die in generlei betrekking tot de kinderen stonden. De enige aanwezige verwante was hun grootmoeder. Rechter Panken vroeg zich af, wat deze mensen allemaal in het gebouw te maken hadden en hoe zij van de te houden zitting kennis hadden gekregen, waar de Meeropels zelf pas de avond tevoren een oproep hadden ontvangen. Het hof moest onder de gegeven omstandigheden vrezen, dat de kinderen overlast zou worden aangedaan, aldus de rechter, en meende, dat het het beste was de kinderen weg te houden van deze menigte, welke kennelijk op de been gekregen was.

Kerkdiensten

ZATERDAG 27 FEBRUARI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 28 FEBRUARI

R.K. Kerken:

Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa (St. Franciscus): 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord: 5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Veening.
5 uur n.m. op San Nicolas in Methodistenkerk Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk:
San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

FASCIST McCARTHY UIT NIEUWE, WILDE BESCHULDIGINGEN

WASHINGTON - Senator McCarthy heeft vandaag meegedeeld in het bezit te zijn van een fotocopie van een lijst van telefoonnummers, waarop 6 a 7 honderd namen voorkomen, die in de jaren 1940 geregeld door het hoofdkwartier van de communistische partij te Washington werden opgebeld. Afschriften van deze lijst zullen gezonden worden aan de commissie voor burgerlijke diensten om na te gaan, „hoevelen, die op die lijst voorkomen, in dienst van de Amerikaanse regering zijn".

De Republikeinse Senator zei, dat „een groot aantal hunner" vermoedelijk communisten zijn en dat sommigen werkzaam schijnen te zijn bij het departement van financien of bij burgerlijke landsdiensten. Hij zal zijn Senaatscommissie van onderzoek verzoeken eenieder als getuige op te roepen, die nog voor de regering werken en wiens naam voorkomt op de lijst. McCarthy zei met „beslistheid" te hebben vastgesteld, dat de lijst in 1948 of 1949 uit het hoofdkwartier van de communistische partij weggenomen is.

Ook postkantoren worden steeds meer gemechaniseerd

DEN HAAG. - In 1952 werden in totaal ruim 87 millioen locale brieven en 358 millioen interlocale brieven in Nederland verzonden. Dat is tezamen ruim een kwart van het gehele binnenlandse briefpostverkeer waaronder o.a. verder vallen de gedrukte stukken, de nieuwsbladen enz. Al die stukken komen terecht in de postkantoren. Daar moeten die stukken gestempeld en gesorteerd worden. Dat moet snel gaan, want anders gaat er te veel tijd verloren.

Hoe is het nu mogelijk dit werk te versnellen?

De PTT gaat er van uit, dat er door mechanisatie aanzienlijke resultaten zijn te bereiken. De Directeur-Generaal van de PTT, de heer Neher, en de heer Van Marle van de Technische Maatschappij Marchand-Andriessen, hebben belangrijke mededelingen gedaan aan onze verkeersredacteur over de invoering van een z.g. facing-machine, waardoor een belangrijke versnelling in het expeditiesysteem van de postdienst is te verkrijgen.

Aldus schrijft het „Parool" en het blad gaat verder:

Bij het drukken van de Nederlandse postzegels zal binnen korter of langer tijd een zodanige behandeling worden toegepast, dat het mogelijk zal worden de afstempeling van de brieven zeer aanzienlijk te versnellen. Tot voor kort waren de gedachten hierbij gegaan in de richting van metallisering van de postzegel, maar nu denkt men in de richting van een fluorescerende, 'n oplichtende stof. Druktechnisch is gebleken, dat er geen bezwaren zijn.

De versnelling bij de expeditie van de poststukken zal bereikt worden door het in gebruik nemen van een machine, welke in nauw overleg met de PTT, ontwikkeld is door de Technische Maatschappij Marchand-Andriessen in Den Haag. Deze machine heeft de naam van opzet-machine of facing machine.

Tot nu toe was het noodzakelijk, dat, nadat de poststukken in de postkantoren op tafels waren uitgestort, deze stukken door personeel werden „opgezet", d.w.z. zodanig werden geplaatst, dat ze met de adreszijde naar voren kwamen te liggen. Eerst daarna was het mogelijk over te gaan tot het stempelen en het sorteren van de stukken. Op het ogenblik zet één man zo'n 2000 tot 3000 brieven per uur op; dit werk zal nu aanzienlijk versneld kunnen worden, daar de ontworpen machine per uur 15.000 tot 20.000 brieven per uur opzet. De facing-machine is thans nog niet practisch in gebruik. Maar principiële moeilijkheden zijn niet meer te overwinnen. De Directeur-generaal van de PTT kon mededelen, dat deze machine op de zeer grote en op de middelgrote kantoren de standaardmachine zal worden voor dit werk. Bij de inrichting van de nieuwe postkantoren in Amsterdam en Utrecht zal men deze machines gaan gebruiken.

In het buitenland heeft men in het algemeen op dit terrein nog geen vorderingen gemaakt, zodat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat de facing machine ook op de duur in het buitenland zal worden gebruikt.

KONINGSKINDEREN REIZEN OUDERS TEGEMOET

LONDEN - Prins Charles en Prinses Anne, de kinderen van Koningin Elizabeth zullen in April hun ouders in Tobroek ontmoeten om hen op 't laatste stuk van de Koninklijke reis naar huis te vergezellen, aldus is door Buckingham Palace gemeld.

De reis naar Tobroek, die met het Koninklijk jacht „Brittannia op 15 April zal aanvangen, zal ongeveer 12 dagen duren. Op de terugreis zal de „Brittannia" met de koninklijke familie aan boord Malta en Gibraltar aandoen.

NARRIMAN VOOR ECONOMISCHE RECHTER

CAIRO - Ex-koningin Narriman zal door het „Parket voor Financiele Zaken" worden verhoord naar aanleiding van de beschuldiging, dat zij tijdens haar verloving met ex-koning Farouk en op haar reis in Frankrijk in 1950 een som van ongeveer 17.000 pond het land heeft doen verlaten.

Deze som zou haar door vrienden zijn toevertrouwd.

VOLKSUNIVERSITEIT ONTWIKKELT GROTE ACTIVITEIT

Het Bestuur van de Volksuniversiteit, aangemoedigd door de belangstelling, die het in 1953 mocht ondervinden van het publiek, is van plan in 1954 een minstens even grote activiteit te ontwikkelen.

Er worden onderhandelingen gevoerd om (eventueel in samenwerking met de Kunstkring) regisseur Paul Storm naar Aruba te laten ovrkomen voor het houden van enkele voordrachten.

Verder worden onderhandelingen gevoerd met de KLM om ter gelegenhied van de opening van de „lokale" dienst naar Mexico hier een tentoonstelling in te richten van moderne Mexicaanse schilders en mogelijk een lezing te laten houden door Professor P. Martinez del Rio, expert op het gebied van de Indiaanse cultuur perioden der Aztecen en Maya's.

Op het programma staat verder 'n lezing te geven door Prof. Ozinga over glorievolle gebouwen in de loop der eeuwen, een serie Shakespeare-avonden te geven door de Heer Strooi uit Curacao en een lezing te geven door dr. Waszink van Curacao.

Naguib „saboteerde" revolutie

Verontwaardigde Raad zal lankmoedig zijn

CAIRO. De Egyptische Minister van Voorlichting, Majoor Salem, heeft Naguib gisteren beschuldigd van het saboteren van het werk van de revolutionnaire raad. „Wij hadden Naguib kunnen doden, maar besloten hem in leven te laten", zo zei hij.

Naguib is onder huisarrest. In Cairo zijn extra veiligheidsmaatregelen genomen, maar er is geen noodtoestand afgekondigd in het land. Alles is er rustig.

Salem zei, dat er geen verandering zal komen in de houding van Egypte, zowel ten aanzien van het binnen- als van het buitenland. De revolutionnaire raad zal blijven regeren. Premier Nasser zal de functies van staatshoofd waarnemen, wanneer Egypte bij plechtigheden, zoals het aanbieden van geloofsbrieven door ambassadeurs, moet worden vertegenwoordigd. Dit zal geschieden op grond van een machtiging door de revolutionnaire raad. Er zal tot het einde van de overgangs periode geen President zijn. De overgangsperiode zal eindigen op het ogenblik, dat de Britse troepen uit Egypte zijn teruggetrokken.

Van het begin af bouwde Naguib zijn populariteit op bij het volk met de wetenschap, dat hij de steun van het Leger miste. Hij speelde het ene ontevreden element tegen het andere uit: communisten tegen de Mohammedaanse Broederschap, Wafdisten tegen Koningsgezinden, enz., aldus Salem.

De revolutionnaire raad heeft de Minister van Verbindingen, Gamal Salem, benoemd tot Vice-Premier. Hij is een broer van Majoor Saleh Salem, de Minister van Voorlichting.

Voorts werd Dr. Abdel Gelil El Emary bevorderd tot Vice-Premier, belast met de leiding van economische en productie-aangelegenheden. De Minister van Justitie, Ahmed Hosny, zal tevens de functie van Minister voor Presidentiele Aangelegenheden bekleden.

DREIGBRIEF VOOR McCARTHY

PHILADELPHIA - De politie van Philadelphia heeft medegedeeld 'n brief te hebben ontvangen, waarin wordt gedreigd met een aanslag op het leven van Senator Joseph McCarthy, wanneer deze Philadelphia bezocht.

De brief was ongetekend. Een politiefunctionaris verklaarde te menen dat de briefschrijver niet goed bij zijn verstand is.

Niettemin zijn maatregelen genomen, opdat de Senator uit Wisconsin bij zijn bezoek aan Philadelphia, waar hem door de plaatselijke afdeling van de organisatie „zoons" der Amerikaanse revolutie" een medaille als goed Amerikaans staatsburger zal worden uitgereikt, alle bescherming zal worden geboden.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

ZWITSERSE VROUWEN HEBBEN NOG STEEDS GEEN STEMRECHT

BAZEL - De vrouwen in het Zwitserse kanton Bazel hebben zich uitgesproken met 33.166 tegen 12.327 stemmen voor kiesrecht voor vrouwen. De mannen hebben zich sedert 1920 driemaal tegen kiesrecht voor vrouwen uitgesproken. Ongeveer zestig procent der vrouwen stemde.

VROLIJKE KEUKEN IN SICILIAANS PARLEMENT

PALERMO - Communisten, neofascisten en christen-democraten waren vandaag tijdens een debat in het regionale parlement van Sicilie gewikkeld in een woest handgemeen, waarbij ruim twintig uitsmijters vergeefs trachtten de vechtenden te scheiden. De woedende afgevaardigden slingerden elkaar beledigingen naar het hoofd en uitten hun wederkerig misnoegen met vuistslagen en schoppen gedurende vijftien minuten.

De voorzitter schorste de vergadering.

VENEZUELA HERZIET WETBOEK VAN STRAFRECHT

CARACAS - Dr Gustavo Manrique Pacanins, de voorzitter van de commissie, die belast is met het ontwerpen van een nieuw Wetboek van Strafrecht voor Venezuela, heeft meegedeeld, dat het besturen van een motorrijtuig onder invloed van sterke drank misschien als strafbaar feit zal worden aangemerkt, zelfs indien geen leed of nadeel wordt veroorzaakt. Dit voorstel, zo zei hij, zal worden opgenomen in het tweede deel van het wetboek. Het eerste deel is reeds verschenen. Het Venezolaanse Congres zal het nieuwe ontwerp in de loop van dit jaar in behandeling nemen.

OOK SJISJAKLI MOET SCEPTER OVERDRAGEN

BEIROET. President Adib Sjisjakli van Syrië is gisteravond afgetreden; er is opstand in het hele land. Hij maakte drie jaar geleden zich door middel van een staatsgreep meester van de macht. Hem is bevolen binnen 24 uur het land te verlaten. De radio beschuldigde hem van fascisme en verkrachting der democratie. De Legerleiding heeft de vroegere President Hasjem El Attasi, die 79 jaar oud is, uitgeroepen tot nieuwe President.

Sjisjakli was tegenstander van het ontwerp voor een Groot-Syrië, dat Syrië, Jordanië en Irak zou moeten omvatten en reeds jaren de gemoederen in de Arabische wereld bezig hield.

Het schijnt, dat de leiders van de jongste staatsgreep wel voor een Groot-Syrië voelen, aldus menen waarnemers.

ISRAEL WAAKZAAM

TEL AVIV. De Israelische Regering heeft verklaard, dat de gebeurtenissen in Syrië Israel nopen tot een houding van scherpe waakzaamheid. De heftige veranderingen in de buurstaat, die steeds zijn onveranderlijke vijandigheid jegens Israel heeft getoond, zijn geladen met onberekenbare gevolgen en kunnen de Israelische Regering niet anders dan met ernstige bezorgdheid vervullen.

Een woordvoerder van het Am. Ministerie van Buitenlandse Zaken wilde gisteravond nog geen commentaar op de gebeurtenissen in Syrië geven, daar aan de hand van de ontvangen berichten nog geen volledig beeld van de toestand kon worden verkregen.

De Syrisch-Jordaanse grens zou gesloten zijn.

AFP tekent bij de beweging in Syrië aan, dat de steden in Noord, Oost en zelfs Midden Syrië altijd gekant zijn geweest tegen Damascus wegens de vérgaande centralisatie van de Regering. De reeds gespannen toestand was sedert enige weken na de internering van een aantal politieke leiders te Mezze bij Damascus nog toegespitst.

MUZIEKSCHOOL RICHT ORIGINELE TENTOONSTELLING IN

In samenwerking met de Sticusa zal de Muziekschool binnenkort een zeer originele tentoonstelling organiseren van muziekinstrumenten. Men heeft hiervoor onder meer uit Nederland een serie filmstrips ontvangen met bijbehorende teksten en een aantal gramofoonplaten, waar op de verschillende instrumenten te beluisteren zijn. De „tentoonstelling" of zo ge wilt lezingenreeks heeft een uitgebreid overzicht van de bouw en het gebruik van vrijwel alle instrumenten.

IKE ACHTER STEVENS

WASHINGTON. President Eisenhower heeft volledige steun gegeven aan de Minister voor het Leger, Stevens, in diens conflict met Senator McCarthy over de ondervraging van Legerofficieren door McCarthy's subcommissie van onderzoek. Na een vergeefse poging om het geschil bij te leggen verklaarde de President, dat hij nooit en onder geen enkele voorwaarde zou instemmen met het beschimpen van legerofficieren, ook niet door Congrescommissies.

REGISSEURS HOWARD EN DUNCAN OVERLEDEN

NEW YORK - De regisseur William K. Howard is tengevolge van een keelziekte te Hollywood op 54-jarige leeftijd overleden.

De Amerikaanse regisseur Augustin Duncan, broer van de danseres Isadora, is te New York op 45-jarige leeftijd overleden.

OUD-KONING LEOPOLD OP REIS

BRUSSEL - Koning Leopold en zijn echtgenote, prinses Liliane, zijn met het K.L.M.-toestel „Triton" naar Midden-Amerika vertrokken, waar zij enkele maanden zullen doorbrengen. De vorstelijke personen werd uitgeleide gedaan door prins Albert, die zijn ontroering nauwelijks kon bedwingen, door de Nederlandse Ambassadeur in Brussel, wiens dochtertje de prinses een ruiker orchideeen aanbood. De „Triton" maakt een tussenlanding op de Azoren en Curacao en reist door naar Panama. Na een kort oponthoud daar zal men naar Costa Rica gaan, waar het paar een maand zal blijven.

Volgens enkele Belgische bladen zou de koning deze reis maken om niet in Belgie aanwezig te zijn tijdens de ontbinding van de Kamers en de verkiezingen, die in April worden gehouden.

ARUBA KIER SU MES LOTERIA

Awor cu nan ta tratando riba e asunto di loteria pa revisa tur e asuntu aki, ta parse nos e bon momento, pa hala atencion un biaha mas cu Aruba ta yuda un gran parti den exito den e loteria aki.

Anja pasa nos mas cu 5500 biljechi ta worde bendi aki na Aruba, e anja aki e la subi cu 25 porciento y ta 6875 na tur, of mas cu un cuart di e cantidad cu ta sali den un wega.

Ta bale la pena, segun nos pa recomenda pa e motibo aki, pa trata riba asunto pa mira si por organisa un loteria di Aruba mes. Por lo menos ora cu ta revisando e asunto mira pa yega pa parti e ganashi un poco mas justo. Segun nos Aruba tin casi derecho riba gran pacte di e entrada di e loteria aki.

BOS DI ARUBA TA BINIENDO CLA

Cu zender PJA5, Landsradiodienst y Omroep Kelkboom a tuma proeinan riba gran escala antayera, nan a transmiti riba 550 meter cu un capacidad di 250 watt. E banda aki a resulta perfecto, no tabatin ningun strobamentu di otro station-nan y no solamente na Aruba bo por a scuche bon sino na Corsow tambe, di unda rapportnan a worde manda cu ta meiden bon receptìon.

Srs. Kelkboom awor casi ta cla cu reglamentu di nan studio cu ta keda den e lugar pega cu Texas Store y nan ta spera cu masha pronto lo por worde hasi un cumisamentu cu transmicion-nan regular.

NAN TA HANJA BOTO DI REMA

Algun milla foi costa di Corsow nan a hanja un boto ta drief, ta un boto di rema di ocho pia largo uy cuater pia anchu. E ta di verf blanco y cu faha blauw y paden ta verf color shinishi.

Commisario di polis di Corsow ta solicita na tur, cu por duna informacion tocante e boto aki, pa reporte esei.

PRINS TA DI BIAHA PA ESTADOS UNIDOS

SOESTDIJK - S.A.R. Prins Bernhard ta pensa di bai Estados Unidos pa algun siman dia 4 di Maart riba invitacion di autoridadnan militar americano.

E lo hasi un bishita na algun fabrica di avion y lo bishita centro di entrenamentu di ehercito y otro obheto-nan militar.

Nos Prins tambe lo tene un discurso pa e estudiantenan di "Air University" (academia di militar di aviacion).

MASHA PABIEN

Nos ta desea na e smpatica senorita Margriet (Vita) Amaya cu ta celebra dia di su nacementu. Nos ta desea Srta. Amaya un dia masha contentu den compania di tur su amiganan y hopi anja di bida y salu.

NA HORCA CU JOHAN SOPHIA

Johan Sophia kende ta worde acusa pa matmentu di dos mucha (su mes familia) den mondi di Corsow den Luna di December anja cu a caba su caso a worde trata cu portanan cera bao di peticion di officier di husticia Mr. Boom.

E siguiente a worde carga contra Johan Sophia:

1. Matamentu di Franklin Regalado Sophia, 6 anja di edd, su mes subrino.
2. Matamentu di Aura Emigda Sophia, 9 anja, ruman di acusado.
3. Abuso riba curpa di Aura, su mes ruman.

OOficier di Husticia a splica lo siguiente:

Segun O. M. el a mata Franklin, pa quita e testigu indesea aqui foi caminda, di moda cu e tin su libertad cu e mucha moher chikitu. E la obliga Aura, pa soporta su accionan di violencia, y despues e ta matele, keriendo di salba su mes di castigu-nan cu a merece.

Despues Juez a tende declaracion di e acusado y ta sigui interroga e testigunan Officier di Husticia a tene su requisitor. Segun su opinion, asesenato y abuso a tuma lugar y ta exihi pa castiga Sophia cu morto.

Su abogado no ta considera esei proba, esta mr. van Ginsbergen, e ta proba solamente un accion cu a sigui riba e golpinan. E otro delito di honor tampoco no ta proba. Con leu e acusado ta responsabel pa su hechonan, esei e ta lage den man di physiater, dr H. M. Waszink. Generalmente Juez lo pronuncia su sentencia dspues di rapport di e physiater.

Dia 10 di Maart su sentencia lo worde pronuncia. Asunto di matamentu di un otro mucha moher na Boca Tabla no a worde trata, cual tambe tin connecion cu Sophia segun nan ta sopone. E caso aqui te ainda no ta soluciona.

NAN TA BAI MANERA PAM CAYENTE

Segun dia ta acercando, bendementu di e lot-nan ta bai mas rapido... E siman aki atardi un grupo di miembronan di Leones a para na Gate di Lago despues di ora di trabao y ora cu Lagoites-nan ta sali for di gate, den un rato di ora cienes y cienes di lot a worde bendi.

Na adres-nan conosi te ainda ta posibel pa cumpra mas lot. Esun cu kier un chens riba e cas of e Buick of un di otro premionan, no mester demora mucho mas...

BENDEMENTU DI UN CATERPILLAR

Hefe di Obras Publicas di Aruba, Dialuna dia 8 di Maart lo tene un bendementu publico riba un caterpilar D6 Tractor usa y cual ta afgekeurd pa gobierno. Esun cu tin interes por bai mira e tractor aki riba terreno di Wayaca. Papel pa duna nomber y prijs y condicion-nan por worde entrga na oficina di DOW.

STAKING VAN BELASTINGBETALERS

DEN HAAG. - De 1190 inwoners van het eiland Klagsvig (Faroer) hebben besloten geen belasting te betalen, zolang zij hun oude arts niet terug hebben. De arts wordt beschuldigd van Nazi-sympathieën. De bewoners zeggen geen belang in de politieke achtergrond van de arts te stellen. Zij hebben gedreigd zijn vervanger in zee te gooien.

PATER HUIGEN MET VERLOF

De E. Pater Huigen, werkzaam op San Nicolas, gaat op 1 Augustus a.s. met buitenlands verlof.

SPORTOVERZICHT

(Vervolg van pag. 1)

Maar wij weten uit in het bezit van ons zijnde brieven, dat de FIFA-leden meer voelen voor de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond, maar daaraan moet ook Curacao medewerking verlenen.

Neen, een internationale aansluiting kan men niet krijgen door buitenlandse wedstrijden te spelen.

Verder meent de geachte sportvriend een internationale aansluiting te krijgen als 't bestuur van de Aruba Voetbal Bond maar een eenheid zou vormen. Welnu, het bestuur van de AVB heeft jarenlang een hechte eenheid gevormd en het is aan deze eenheid te danken geweest, dat Aruba op voetbalgebied zo'n grote vlucht heeft gemaakt. Het is aan deze eenheid te danken geweest, dat Aruba haar Wilhelminastadion heeft. Maar het is deze eenheid nimmer mogen gelukken de CVB te bewegen Aruba aan een internationale voetbalaansluiting te helpen. Het is deze eenheid nimmer gelukt de Curacaose Voetbalbond te bewegen volle medewerking te geven tot het oprichten van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond. Wel werden beloften gegeven, maar daarbij was dan ook de kous af! Wij weten bij ondervinding, dat een bestuur van een bond of vereniging het niet allen naar de zin kan maken. Zeker, als er gewerkt wordt, worden fouten gemaakt. Men kan deze fouten ook gerust critiseren, maar het is fout om een bestuur van een bond te betichten van het feit, dat door zijn schuld een internationale aansluiting niet verkregen werd, omdat dit bestuur een buitenlandse ploeg niet wilde laten spelen op Aruba. Neen, dat is goedkope critiek die niet opbouwend werkt. Aruba werd eens uitgenodigd om op Curacao aan een voetbaltournooi deel te nemen. Beloften werden gegeven en een overeenkomst met Aruba werd er gemaakt. Ook zouden een Colombiaanse en een Oostenrijkse ploeg op Curacao komen spelen. De Aruba Voetbalbond had moelte met het samenstellen van een behoorlijk elftal. Toch bleef de AVB haar belofte getrouw en stelde een zo sterk mogelijk elftal samen, zij het dan ook dat men om bepaalde redenen niet het sterkste elftal samen kon stellen. Twee dagen voor dat de Arubaanse ploeg naar Curacao zou vertrekken, kwam het bericht, dat Aruba niet meer behoefde te komen. Waarom niet? Was het regen? Waren het financiële moeilijkheden?

Wel weten wij, dat in een artikeltje in een van de Curacaose dagbladen werd bericht, dat Aruba niet meer deel zou nemen, omdat de CVB het niet verantwoord achtte om financiële redenen en de mogelijkheid van regen. Lakoniek werd nog geschreven, dat men met Colombia een contract had. Niet werd geschreven, dat men met Aruba een afspraak had. Deze afdwaling om de goodwill van bepaalde zijde aan te tonen!

Wij hebben eens vernomen, dat men wel tot oprichting van een Nederlands Antilliaanse Bond zou willen medewerken, als bepaalde bestuursleden zich maar uit het AVB bestuur zouden terugtrekken. Thans is het, naar wij vernemen, een feit, dat bepaalde bestuursleden zich inderdaad uit de AVB hebben teruggetrokken. Het wachten van deze bestuursleden is nu inderdaad op de vervulling van een grootse daad, namelijk het oprichten van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond of het verlenen van het FIFA-lidmaatschap aan Aruba. Wij zullen echter hopen, dat deze oud-bestuursleden van de AVB niet al te lang meer moeten wachten.

Op het slot van Sportvriend's artikel hebben wij geen commentaar, daar dit dezelfde mening weergeeft als die in onze sportkroniek van Donderdag j.l.

Laten wij echter de zaak zien zoals zij is en laten wij gezamenlijk de koe bij de hoornen nemen, opdat de Arubaanse sportgemeenschap het recht verkrijge waarop zij recht heeft. Wij zijn er heilig van overtuigd, dat het huidige AVB bestuur heus wel op haar „saeck" en die van de Arubaanse voetbalgemeenschap zal letten, evengoed als dat voorheen werd gedaan.

SCELBA VERWIERF VERTROUWEN

ROME. De Italiaanse Senaat heeft gisteren met 123 tegen 110 stemmen bij twee onthoudingen zijn vertrouwen uitgesproken in de Regering van Mario Scelba, die 18 dagen geleden werd gevormd. Door deze uitslag is het vrijwel zeker, dat het Kabinet over tien dagen ook de steun van de Kamer zal krijgen. Het Kabinet, het vierde sinds de algemene verkiezingen van Juni van het vorige jaar, bestaat uit christen-democraten, sociaal-democraten

en liberalen, terwijl de kleine Republikeinse Partij haar steun heeft toegezegd.

Gisteravond spraken de communisten, linkse socialisten, nieuwe fascisten en Koningsgezinden zich tegen Scelba uit. Deze is een uitgesproken tegenstander zowel van de communisten als van de nieuwe fascisten en is vóór de Europese eenheid.

ARRESTATIES IN BOLIVIA

LA PAZ. Te La Paz is officieel meegedeeld, dat een aantal leden van de Boliviaanse oppositie gearresteerd is, onder meer de gewezen Ministers Vicente Mendoza Lopez en Alberto Salinas, de journalist Renán Estensoro en Julio Zabala, een employee van de Amerikaanse ambassade. Volgens de politie waren de gearresteerden betrokken bij een complot dat korteling ontdekt werd.

GROTE BOUWACTIVITEIT IN SAN NICOLAS

(Van onze correspondent)

In San Nicolas valt grote bedrijvigheid te constateren in de bouwnijverheid. Openbare Werken is nu druk doende met de aanleg van de riolering van de Bernardstraat en de wegen in de richting van Seroe Pretoe. Petrona en Croes verbouwt het R.K. Zeemanshuis, een groot werk, dat vermoedelijk bijna een jaar in beslag zal nemen. Ook de St. Theresitakerk wordt onderhanden genomen. Op 1 Mei begint men met de bouw van twee nieuwe sacristieën, de bouw van een Priesterkoor en een nieuw Hoofdaltaar. Om de Theresitaschool, het domein van de E. Zuster Gerarda Majella, worden nieuwe ramen geplaatst en verder wordt op tal van plaatsen met man en macht gewerkt aan de verbouwing van winkelpanden.

LATIJNSE BELANGEN

(Vervolg op pag. 4)

den van hu deelname, als enig Z. Amerikaans land, aan de strijd in Korea, zullen zich opwerpen als voorstanders van het instellen van een Inter-Amerikaanse, internationale strijdmacht tot het handhaven van de orde en vrede op het Amerikaanse Continent. Guatemala zal de leiding nemen bij een grootscheepse aanval op 't bestaan van koloniale gebieden in Latijns Amerika en ten slotte zullen er vele afgevaardigden redevoeringen houden over het recht van asyl, in geval revoluties het vluchten noodzakelijk maken.

Vele Regeringen zijn ongerust over het feit, dat Venezuela nog steeds vele politieke gevangenen zou hebben; al was het slechts Costa Rica, dat om die reden weigerde deel te nemen aan de Conferentie.

Zoeklicht op de communisten

De politieke kwestie, welke Amerika het meest ter harte gaat de communistische penetratie in Latijns Amerika, in het bijzonder in Guatemala, schijnt bijzonder weinig aantrekkelijk te zijn voor de meeste buurrepublieken. Met slechts weinig uitzonderingen beschouwen de Latijns Amerikaanse landen het communistische gevaar als een interne kwestie en er zijn landen die zich zelfs (onder het motto „interventie") zullen verzetten tegen het Amerikaanse voornemen om het zoeklicht op Guatemala en zijn voortdurend aan invloed winnende roden, te richten.

Tenzij Minister Dulles erin slaagt op zeer tactvolle wijze zijn voorstellen ter tafel te brengen, ziet het er naar uit, dat het slechts zal komen tot een vrome anticommunistische resolutie, in de geest van die welke in Bogota werd aangenomen; waarmee de zaak dan in Inter Amerikaans verband gezien, van de baan is, aldus het weekblad Time in zijn beschouwing over de komende Pan Amerikaanse Conferentie.

BEKENDMAKING
LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 20 April 1954 zal op Curaçao gelegenheid worden gegeven, OM EXAMEN AF TE LEGGEN ter verkrijging van de bevoegdheid als:

a. *Verkeersvlieger 1e, 2e en 3e klasse;*
b. *Navigator aan boord van luchtvaartuigen;*
c. *Boordtelefonist (beperkt- en onbeperkt certificaat);*
d. *Boordwerktuigkundige;*
e. *Grondwerktuigkundige type 2;*
f. *Vluchtadviseur;*
g. *Luchtverkeersleider (Zone- en Area Rating);*
h. *Sport- en toerismevlieger (beperkt- en onbeperkt certificaat).*

Formulieren voor schriftelijke aanmelding verkrijgbaar op kamer 207 Stationsgebouw, Dr. Albert Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 27 Maart 1954 ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N.A.

13DE JAARGANG
No. 1869

De Arubaanse Courant

MAANDAG
1 MAART
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

DULLES VERWACHT „VRIENDSCHAPPELIJKE" STEMMING BIJ BEHANDELING VAN POLITIEKE PROBLEMEN

VANDAAG OFFICIELE OPENING EN RECEPTIES

CARACAS. - John Foster Dulles is Zondagavond te Caracas aangekomen. Hij verklaarde bij aankomst onder meer ervan overtuigd te zijn, dat de stemming op de conferentie veel minder gespannen zou zijn dan die te Berlijn. Hij wees erop, dat er ook te Caracas over vraagstukken moet worden gesproken, „doch dat zullen wij als vrienden onder elkaar doen".

De Venezolaanse president, kolonel Marcos Perez Jiménez, zal de buitenlandse delegatie-leiders en de secretaris-generaal der Verenigde Naties, Dag Hammarskjoeld, vandaag na de openingsvergadering officieel ten paleize ontvangen.

Vanavond biedt de Colombiaanse minister van buitenlandse zaken de delegatie-leiders en de ministers een banket aan.

De openingsplechtigheid vindt vandaag plaats. doch de eigenlijke werkzaamheden vangen eerst Woensdag aan.

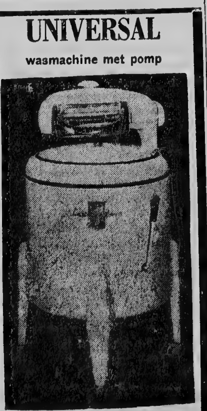
Costa Rica, is zoals gemeld, niet vertegenwoordigd, omdat het bezwaar had gemaakt tegen het beleggen van de conferentie in Venezuela, „dat dictatoriaal wordt geregeerd". In conferentiekringen is men echter van mening, dat de werkelijke reden voor het verstek doen gaan van Costa Rica is, dat dit land wil vermijden stelling te nemen tegen Guatemala, dat een uiterst linkse regering heeft en dat thans de voornaamste haard is voor een eventuele communistische besmetting van Amerika. Men verwacht, dat de Guatemalaanse delegatie zal pogen de in algemene termen gehouden resolutie ten aanzien van de strijd tegen het communisme, die de Amerikaanse delegatie wil indienen, uit te leggen als een „Amerikaanse poging om zich in te laten met de binnenlandse aangelegenheden van Guatemala, hetgeen in strijd zou zijn met de beginselen der onderlinge samenwerking van de Amerikaanse republieken.

ANTI RODE DEMONSTRATIES IN INDONESIE

DJAKARTA - Uit lagere berichten van Aneta blijkt, dat de Mohammedaanse demonstratie te Djakarta niet gericht was tegen het leger, hetgeen uit het bericht van gisteren zou kunnen worden afgeleid.

Terwijl een delegatie van de demonstranten een petitie aanbood aan het parlement, nam een deel der betogers aanstoot aan de houding van studenten en middelbare scholieren in een nabij gelegen huis. Zij dachten, dat deze hen hoonden, en bestormden het huis. Dit huis was geen bureau van het leger, doch wel het eigendom van het leger (de woningen in de omgeving worden bewoond door legerofficieren). Dit verklaart ook de tussenkomst van de door de demonstranten gedode kapitein.

De demonstranten richtten zich tegen uitingen tegen de Islam van communistische zijde.



CHRISTUS VERLOSSER DER WERELD

VATICAANSTAD. In zijn jaarlijkse boodschap tot de vastenpredikers van Rome zegt Paus Pius XII onder meer, dat er voor de mensheid geen andere oplossing is dan de wereld opnieuw op te bouwen in de geest van Christus. „Hij alleen is de Verlosser van de enkeling, het gezin en van de gehele Wereld. Laten de verantwoordelijke mensen deze absolute noodzaak inzien, want door God te negeren of zijn bestaan te ontkennen, zulen zij nieuwe bouwwerken optrekken, die nog vergankelijker zijn dan de huidige".

Wegens zijn ziekte heeft de Paus niet als in vroegere jaren persoonlijk het woord tot de vastenpredikers kunnen richten.

VAN KWAAD TOT ERGER ....

Toen verleden week de zaak tegen R. diende, die ervan verdacht wordt enkele dagen voor Kerstmis een auto te hebben bestuurd terwijl hem de bevoegdheid tot het besturen van motorrijtuigen was ontzegd, deed zich onverwachts een ernstige wending voor tengevolge waarvan R.'s zwagers, de gebroeders B. in voorlopige hechtenis werden genomen, verdacht van het plegen van het zeer ernstige misdrijf van het plegen van meineed.

De verbalisant was de Heer Hilhorst. Toen deze R. in het gezelschap van de gebroeders B. op 23 December zag rijden, kreeg hij geen kans hem staande te houden, daar hij bij het zien van de agent vol gas gaf en wegstoof. Hilhorst kende de inzittenden echter zeer goed en maakte P.V. op.

Toen hij de zaak voor de rechter diende, gaven de mede-inzittenden van beklaagde te kennen, dat niet hij, maar een van hen de wagen bestuurd had. De rechter vroeg de getuigen of zij zich niet vergisten en wees erop, dat een „vergissing" en zij onder ede stonden, zeer gevaarlijk was. Zij hielden hun beweringen echter staande.

De Heer Hilhorst werd geroepen en kwam over van Curacao en verklaarde nogmaals nadrukkelijk, dat er voor hem geen twijfel aan is, maar dat R. stuurde.

Onder verdenking van meineed zijn de gebroeders B. nu ingesloten. De zaak wordt nader onderzocht.

NAGUIB WEER OP WANKEL ZADEL

Machtsstrijd nog niet beslist

CAIRO. In een toespraak zei President Naguib van Egypte: „Wij hebben besloten, dat Egypte een Parlementaire Republiek zal zijn. Wij zullen onmiddellijk beginnen met de vorming van een Grondwetgevende Vergadering; Later zullen Parlementsverkiezingen gehouden worden. Gisteren hebben wij hierover overeenstemming bereikt, hoewel er in het communiqué (van Zondagochtend) geen plaats voor dit besluit was".

De mening van waarnemers is, dat de Revolutionnaire Raad Naguib moest terughalen onder de druk van de openbare mening, doch dat de strijd om de macht achter de schermen voortgaat.

Egyptische troepen en politie hebben Zondag te Cairo het vuur geopend op studenten, die betoogden ten gunste van Naguib en tegen de revolutionnaire Raad; er vielen 14 gewonden. Onder de betogers waren vele leden van de Mohammedaanse Broederschap, die kort geleden door de Revolutionnaire Raad is verboden.

De Revolutionnaire Raad besloot Zondagavond de Universiteiten van Cairo en Alexandrië voor onbepaalde tijd te sluiten.

Alle demonstraties zijn verboden. Naguib en Nasser bezochten de gewonden in de ziekenhuizen.

(Vervolg op pag. 3)

REUZEN TELESCOOP MOET RAADSEL DER „RADIO-STERREN" OPLOSSEN

'S-GRAVENHAGE. Te Cheshire in Engeland wordt een nieuwe radio-telescoop voor de Universiteit van Manchester gebouwd, die in de zomer van 1955 gereed zal zijn. De telescoop, die een omvang heeft van ongeveer 75 meter, zal worden gebruikt om het firmament in kaart te brengen en het probleem van het bestaan van radiosterren op te lossen. Radiodeskundigen en astronomen zullen de sterkte van de radio-signalen uit ieder deel van de hemel nauwkeurig opmeten en zich bezig houden met het mysterie van radiosignalen uit de ruimte, dat een van de grootste problemen van de astronomie vormt.

Prof. A. C. B. Lovell, hoofd van de afdeling radio-astronomie van de Universiteit van Manchester, die het voorgaande heeft meegedeeld, vertelde nog, dat de telescoop zal worden geschraagd door een ruim 50 meter hoge toren van staal, waardoor het gehele bouwsel boven de grond 1500 ton zal wegen. De funderingen zullen 27 meter diep gaan.

HET MYSTERIE VAN HET STUURWIEL

NEW YORK. Op drie verschillende plaatsen zijn te New York mannen aangetroffen, die onder gelijksoortige omstandigheden en op dezelfde wijze werden vermoord. In alle drie gevallen bevonden de slachtoffers zich in 'n auto, voorover gebogen over het stuur.

Allen waren in het hoofd geschoten, waarbij een der vermoorden drie schoten in het hoofd en één in de rug had gekregen.

Een der slachtoffers was aan handen en voeten gebonden. Men vermoedt, dat het hier wraaknemingen betreft van benden, waarmee de vermoorden in verbinding hebben gestaan.

Van een of twee hunner is bekend, dat zij oude bekenden van de politie waren.

POLEN EIST SLUITING VAN AMERIKAANS CONSULAAT

LONDEN. Het Poolse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft een Nota overhandigd op de Amerikaanse Ambassade te Warschau, waarin de sluiting wordt geëist van het Amerikaanse Consulaat te Danzig, aldus meldde radio-Warschau Zaterdag. In de Nota wordt geprotesteerd tegen het sluiten van drie Poolse Consulaten in de Verenigde Staten.

PRINS DANKT ARHEN

Het steuncomite Arhen ontving vanmorgen de volgende brief van de voorzitter van het Nationaal Rampenfonds, Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden:

Paleis Soestdijk,
25 Februari 1954.

Mijne Heren,
Als Voorzitter van het Nationaal Rampenfonds moge ik U mijn hartelijke dank betuigen voor de cheque van f. 12.417.13 welke U mij met Uw brief van 12 Februari deed toekomen.

Ik kan U verzekeren, dat deze bijdrage het Nationaal Rampenfonds bijzonder welkom is en ik moge de Arubaanse bevolking, en de leden van Uw comite in het bijzonder, de diepgevoelde dank over te brengen van allen, die hiervan zullen profiteren. U kunt er van overtuigd zijn, dat dit gulle blijk van daadwerkelijk medeleven door ons allen hier in Nederland ten zeerste op prijs is gesteld.

Met mijn hartelijke groeten en beste wensen aan U allen

w.g. Bernhard,
Prins der Nederlanden.

INBREKERS IN FEESTSTEMMING

In het afgelopen weekend werd tot tweemaal toe ingebroken in het Restaurant Seaview.

In de nacht van Zaterdag op Zondag namen de onbekenden cigaretten en enkele blikjes bier mee... Zondagnacht waren zij meer in feeststemming en roofden een ham van 20 pond en een fles champagne... De politie zoekt hen in de hoop een souvenir aan twee feestelijke avonden te kunnen geven...

ABC VERGADERDE

Vrijdagavond werd door de Aruba Boating Club een algemene vergadering gehouden, waarvoor van de zijde der leden vrij grote belangstelling bestond. Het bestuur kon mededelen, dat goede vordering wordt gemaakt met het afwerken van de plannen tot het verder inrichten van de jachthaven. De electrische installatie van het gebouw, welke werd aangelegd door de Heer Bosse is goed gekeurd door de betreffende instanties en kan in bedrijf worden gesteld. De plannen voor aanleg van een pier, welke voorlopig 40 meter lang en twee meter breed wordt zijn geheel uitgewerkt.

Als nieuwe bestuursleden werden gekozen de Heren J. G. R. van Rijn, R. A. de Keyzer en A. Ernandus, zodat het voltallig bestuur er nu als volgt uitziet: Voorzitter de Heer C. Heemskerk, Vice Voorzitter de Heer H. Oduber.

De secretaris zal worden gekozen uit een der drie nieuwe leden, Penningmeester N. Ecury en Comm. R. de Veer.

Verder werd besloten een commissie te benoemen ter voorbereiding van een statutenwijziging.

Deze commissie bestaat uit de Heren Modesto Oduber, Carlo Doesberg en Auke Cloo.

IJSHOCKEY-TOURNOOI

STOCKHOLM - Het tournooi om het wereld- en Europees kampioenschap ijshockey is te Stockholm geopend. De uitslagen van de eerste wedstrijden luiden: Tsjechoslowakije-Zwitserland 7-1; Rusland -Finland 7-1; Zweden-Noorwegen 10-1.

RHEE BLIJFT DREIGEN

SEOEL. De President van Zuid-Korea, Syngman Rhee, heeft op een massa-bijeenkomst te Poesan opnieuw gedreigd, dat Zuid-Korea desnoods alleen naar het Noorden zal oprukken om Korea te herenigen.

Drukbezochte feesten besloten Carnaval

Het Carnavalsfeest werd dit weekend besloten met enkele drukbezochte feesten in de verschillende clubs, waarbij vooral Tivoli en Antilliana zich onderscheidden.

Zondagmorgen tot in de vroege morgenuren werd er gefeest en toen duurde het niet lang of de kinderfeesten begonnen. Er was aan de costuumpjes der kinderen weer bijzonder grote aandacht besteed en het „bal" der kleinen deed wat gratie en kleurigheid betreft zeker niet onder voor het feest der groten.

De Carnavalsviering werd besloten met een gecostumeerde optocht, waarin een tiental reclamewagens mee reden. Helaas vertrok de stoet door omstandigheden vrij laat en werd het geduld der velen die zich opgesteld hadden in de Nassaustraat en Wilhelminastraat wel wat zwaar op de proef gesteld.

De stoet was niet groot, maar verschillende wagens verdienen vermeld te worden wegens de zorg die aan het versieren besteed was, waardoor het effect bijzonder groot was. De Koninginnen van Tivoli en Antilliana hadden elk een eigen praalwagen, die er zijn mocht en een waardige omlijsting vormde voor de zeer charmante koninginnetjes.

Tivoli bracht verder nog twee zeer fraaie wagens, een voor Miss Tivoli en een tweede voor de Yojita. Antilliana zorgde voor een tweede wagen voor Miss Antilliana en haar fraai uitgedoste escort.

Van de reclamewagens vielen op die van Aruba Agencies (Bols), Aruba Trading (Chesterfield, Rey de Copas, Amstel Bier, Firestone banden, Libby, Arturo Arends en Mario Arends.

De stoet trok veel belangstelling en het is te hopen dat volgend jaar nog meer Clubs en firma's een aandeel zullen leveren in deze bonte stoet.

Het Carnaval is hiermede gesloten. Aruba kan terug zien op een zeer waardige viering.

SHON PICHIRI UITGESTELD

In verband met technische moeilijkheden is de vertoning op Aruba van het Papiaments toneelspel „Shon Pichiri" voorlopig uitgesteld. Er worden pogingen gedaan het gezelschap na de Vasten te laten overkomen. Van uitstel zal hopelijk geen afstel komen.

DE GEVAARLIJKE LEEFTIJD

'S-GRAVENHAGE. Uit een Verslag van een studie van de Wereldgezondheidsorganisatie naar het aantal sterfgevallen in 15 landen, blijkt dat in de leeftijdsgroep van 15 tot 24 jaar meer personen door het verkeer omkomen dan door enige andere oorzaak.

Het percentage is het hoogst in Nieuw Zeeland, waar 43,2 % van de sterfgevallen van mannelijke personen in de genoemde leeftijdsgroep te wijten is aan verkeersongevallen. In Nederland bedraagt het percentage voor dezelfde categoriegroep 19,7, in de Verenigde Staten 34,1 en Engeland en Wales 27; in deze leeftijds groep staat het aantal mannelijke tot het aantal vrouwelijke slachtoffers als vijf staat tot één.

Ook blijkt uit het Verslag, dat gemiddeld van elke honderd mannelijke slachtoffers van het verkeer er zeventig door ongelukken met autos worden gemaakt.

Voor vrouwen bedraagt dit getal 77. Voor mannen is dit cijfer het hoogst in Australië, 81,1, en voor vrouwen in de Verenigde Staten 90,4.

De slachtoffers van ongelukken met auto's zijn voornamelijk voetgangers en wielrijders.

Een vergelijking van het aantal sterfgevallen door het verkeer met dat door tuberculose, leert, dat in een aantal landen deze cijfers even hoog liggen, aldus het verslag. Ook toonde het onderzoek aan, dat bij het verkeer, evenals bij andere doodsoorzaken, op oudere leeftijd het aantal sterfgevallen toeneemt.

In bijna alle landen, waar het onderzoek werd verricht, komen naar verhouding meer motorrijders in de leeftijdsgroep van 15 tot 24 jaar om dan in welke andere leeftijdsgroep ook.

Van dit en dat

DE NASSAUSTRAAT is een nieuwe zaak rijker. De firma Lambretta (Bodegom) heeft het winkelpand betrokken naast Habibe, waar vroeger de Aruba Boekhandel gevestigd was. We wensen de Heer Bodegom, die zich specialiseert in scooters, muziekinstrumenten en speelgoed veel succes.

—o—

EEN GOEDE vriend bezocht Aruba... De Heer Fischer, directeur Buitenlandse Zaken van de NEN in den Haag, en tot voor kort Directeur der Westindische vestigingen van de maatschappij arriveerde hier Zaterdag. Vanmiddag wordt hem in Trocadero een lunch aangeboden, waarbij de staf van de Arubaanse NEN (Firma Mario Arends), Directeur Boukema (van Curacao) en Inspecteur Berreklouw, zullen aanzitten en aan de Heer Fischer als (voortreffelijk) souvenir van Aruba door de firma Mario Arends zal worden aangeboden Johan Hartog's historische studio „Aruba, zoals het was, zoals het werd;" Vanavond vertrekken de Heren Fischer en Boukema naar Curacao. Goede reis en tot ziens...

—o—

MORGEN verjaart Mevrouw Albertina C. Oduber de Veer, die wij onze welgemeende gelukwensen aanbieden.

—o—

ER GAAT NIETS boven een glas VERSE MELK... en dan natuurlijk de allerbeste, die dagelijks door een Amerikaans laboratorium wordt getest en hier per vliegtuig wordt aangevoerd. Drink LACTEA VERSE MELK, die gratis wordt thuisbezorgd door Royal Bakerij, tel. 1327.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Universidad Catolico di Chili gast van de A.V.B.

CHILENEN VERSLOEGEN CURACAO EN SELECTIETEAM VAN CARACAS

Wat zal het Arubaanse elftal doen?

Zoals wij reeds in ons blad van Zaterdag konden vermelden arriveerden de Chileense voetballers Zaterdagmorgen op Aruba waar zij op het vliegveld door enige leden van de Aruba Voetbal Bond werden welkom geheten. De Chilenen die in Hotel Strand werden ondergebracht beschikken over 'n zeer sterk voetbalelftal dat in staat bleek te zijn van het Curacaose elftal met 3-0 te winnen en in Caracas na de eerste wedstrijd gelijk gespeeld te hebben, het selectieteam van Caracas een 2-1 nederlaag toe te brengen. Wij vragen ons af, wat zal het Arubaanse elftal Dinsdagavond doen? Deze vraag zal Dinsdagavond in het Wilhelminastadion worden beantwoord, dus . . . . allen Dinsdagavond naar het Wilhelminastadion.

In verband met de komst der Chilenen hebben wij een kort onderhoud gehad met de Engelse trainer van de ploeg de Heer William F. Burnikell. Uit zijn verklaring bleek, dat zijn ploeg in Venezuela een zeer goede indruk had gemaakt en dat de overwinning zeker verdiend was. De Chileense ploeg bestaat uit 20 personen waaronder de trainer William Burnikell, een manager en een secretaris. Voorts is de ploeg samengesteld uit Chilenen, Argentijnen en een Braziliaan. Wij laten hier de namen van de spelers, leiders en trainer volgen.

Raimundo Infante Rencoret; Sergio Litvak; Mario Marin Sisternas; Carlos Dittborn Pinco; Rene Antonio Valjalo Ramirez; Claudio Molina Silva; Francisco Fernandez Barja; Romualdo Moro; William F. Burnikell (trainer; Juan Antonio Baum; Jose Jacobo Dunivicher; Isaac Enrique Fernandez; Victorio Panasci; Miguel Angel Montuori; Julio Horacio Ceisterna Brovo; Luis Hernan Carvallo; Sergio Pablo Sanchez A; Felix Eduardo Garcia Meyer; Jaime Enrique Vasquez Becker en Valentin Antonio Beperet Madriaga.

De doelpunten in de laatste wedstrijd tegen het selectieteam in Caracas werden gemaakt door Raimundo Infante Rencoret, die als middenvoor speelde en de linksbuiten Victorio Panasci, twee uitstekende spelers.

Het ligt in de bedoeling van de Chilenen om na de wedstrijd van Dinsdagavond op Aruba nog een wedstrijd tegen het Curacaose elftal op Curacao te spelen, waarna zij dan naar Lima zullen vertrekken om een of meerdere wedstrijden te spelen. Vandaar zal de ploeg naar Chili terugkeren en is de buitenlandse trip voor hen weer ten einde.

Wij kunnen er verzekerd van zijn, dat de ploeg alles op alles zal zetten om de wedstrijd van het Arubaanse elftal te winnen. Dit zal hen dan voordeel geven met het oog op de nog te maken contracten. Aruba zal dus Dinsdagavond zeker van een goede wedstrijd kunnen genieten. Indien onze mannen met hetzelfde elan spelen als tegen de Oostenrijkse ploeg Wacker. dan hebben zij zeker een kans een goed figuur te slaan, maar dan zullen zij ook van het begin tot het einde zich volkomen moeten geven.

Het Arubaanse elftal dat de strijd tegen de Chilenen zal aanbinden, ziet er als volgt uit:

Hernandez
Laroza Kelly
Perez Helder Molina
(aanvoerder)
Brion Dirksz Kemp Jacobs Jansen
of
Paulina

Voorts zijn een zevental reserve spelers aangewezen waaronder de beide keepers Tromp en Reyers. **Wat zullen onze jongens presteren. Dinsdagavond in het Wilhelminastadion zullen wij het resultaat kunnen waarnemen. Dus . . . allen naar het Wilhelminastadion.**

NADER TOT HET KAMPIOENSCHAP

Aruba Juniors kwam met de hakken over de sloot tegen Arsenal

STRAFSCHOP BRACHT DE OMMEKEER

Zelden hebben wij Arsenal zo'n enthousiaste wedstrijd zien spelen als Zaterdagavond in het Wilhelminastadion tegen de Aruba Jrs. en ware het niet, dat scheidsrechter van der Kuyp in het laatst van de tweede helft zich genoodzaakt voelde om aan Aruba Jrs. wegens een overtreding van een der Arsenalspelers een strafschop toe te kennen, de Aruba Jrs. zouden het waarschijnlijk niet verder dan een gelijk spel gebracht hebben.

Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij Arsenal toonde dat het deze avond bij hen menens was. Wel namen de Aruba Jrs. in de eerste drie minuten door een fout van een der Arsenalbacks de leiding (1—0), maar daarna was het Arsenal dat het meest productief spel leverde. Fel en enthousiast wierpen de Arsenalers zich tegen het betere technische spel der Aruba Jrs. in de strijd en het gelukte hen zowaar door hun enthousiasme een klein overwicht te krijgen. Na ongeveer 10 minuten ontstaat er uit een voorzet van de Arsenal-linkervleugel een gevaar voor het Aruba Jrs. doel. Tot tweemaal toe wordt de bal in de richting van het doel geschoten en weer weggewerkt, maar dan is het de toestormende M. Vingal, die door tal van benen heen keeper Hernandez het nakijken geeft - 1—1. Door dit succes aangemoedigd zetten de Arsenalers er nog een schepje bij op. De Aruba Jrs. defensie moet steeds handelend optreden. Aan de andere kant kregen Kemp en Brion een goede kans de voorsprong te vergroten, doch het harde schot van Brion ging rakelings over, terwijl Kemp even later hard inschoot doch keeper Wiersma weet het schot tot hoekschop te verwerken.

Hierna kwamen de Arsenalers terug. Goede open aanvallen met enthousiasme en snelheid ondernomen, brachten het Aruba Jrs.-doel meermalen in gevaar. De strijd is dan ongeveer een kwartier oud, als linksbuiten Jansen keihard langs de uitgelopen Hernandez schoot en de stand op 2—1 in het voordeel van Arsenal bracht. Nog geen vijf minuten later is het wederom Jansen, die voor de derde maal Hernandez passeerde en aan Arsenal een 3-1 voorsprong bezorgde. De Aruba Jrs., het gevaar van een nederlaag blijkbaar inziende, zetten er dan een schepje bij op en er komt meer leven in hun gelederen. — Kemp, Bota en Brion zijn zeer goed op dreef, doch het belette de Arsenal linkshalf niet om even voor het verstrijken van de eerste helft de stand op 4—1 te brengen. Met deze stand ging de rust in.

Toen de tweede helft begon, zag het er voor de Arsenalers dan ook niet zo slecht uit. Onmiddellijk trokken zij weer ten aanval, doch het blijkt, dat de reserve-doelman die even voor het verstrijken van de eerste helft keeper Hernandez was komen vervangen, goed in vorm is. Geleidelijk nemen de Aruba Jrs. door hun betere techniek het spel in handen. Arsenal beging de fout om de buitenspelers teveel vrij spel te laten. De halflinie, waarschijnlijk bevreesd voor de snelle aanvallen van Aruba Jrs. voorhoede, trekt zich ons inziens teveel voor het doel terug, waardoor een grote druk op Wiersma's veste komt te staan. Ongeveer 10 minuten is de strijd in de tweede helft oud, als Wiersma een hard schot van de Aruba Jrs. rechtsbinnen niet klemvast grijpt en de bal in het doel laat verdwijnen. 4-2. Wie gedacht mocht hebben, dat Arsenal's elan daarmede wel eens gebroken zou zijn, kwam bedrogen uit. Enthousiast en fel speelden zij verder en hoe de Aruba Jrs. voorhoede ook trachtte de Arsenalers te verschalken, steeds weer werd op het laatste moment redding gebracht. Met nog ongeveer een kwartier te spelen dachten wij dat de Arsenal-rechtsbuiten Arsenals voorsprong zou vergroten, doch back Laroza weet op het juiste moment het gevaar te keren. Dan, bij een der Aruba Jrs. aanvallen onstond er een kleine schermutseling voor het Arsenal doel. Het gelukt de bal weg te werken. Het fluitje van de scheidsrechter heeft geklonken en een der Arsenalspelers blijkt zich aan een overtreding te hebben schuldig gemaakt. Strafschop, beslist de scheidsrechter; protesten bij de Arsenalers. De strafschop wordt genomen en de stand is 4—3. Wel trachtten de Arsenalers de heftige aanvallen van de Aruba Jrs. nog te weren, doch met de laatste kansen in zicht zetten de blauwen dan een zeer fel slotoffensief in, waartegen de Arsenalers niet bestand bleken te zijn. Er ontstaat hoe langer hoe meer druk op Arsenal's veste en de gelijkmaker hing in de lucht. Als met nog ongeveer 10 minuten te spelen er wat opluchting voor het Arsenal doel is gekomen, zette middenhalf Brion zijn voorwaartsen weer aan het werk en als de Arsenal achterhoede voor vermeend buitenspel bleef staan, wordt Wiersma voor de 4de maal geslagen en de stand is gelijk. 4—4. Met nog ongeveer 5 minuten te spelen kwam toen een fel slotoffensief, waarbij Aruba Jrs. de toon aangaven. Enige bezoekers verlieten reeds de tribunes om Carnaval te gaan vieren, als Aruba Jrs. een laatste kans krijgt: hoekschop! Deze wordt genomen en met een prachtige kopbal, naar wij vermeenden van Kemp, werd de winnende goal voor de Aruba Jrs. gescoord. Jubelende supporters en juichende spelers aan Aruba Jrs. kant, terneergeslagen spelers aan de Arsenal kant. Kort hierna wordt een der Arsenal spelers door de scheidsrechter naar de kleedkamer verwezen. Hij kon zich mogelijk niet bij bepaalde beslissingen van 's heren scheidsrechter neerleggen. Jammer, want Arsenal moest zodoende de wedstrijd met 10 spelers beëindigen. Toen het scheidsrechterlijke fluitje voor de laatste maal klonk, hadden de Aruba Jrs. een zware en zeer moeilijk verkregen overwinning uit het vuur gesleept en zeer waarschijnlijk daarmede ook het kampioenschap. De wedstrijd werd zeer hard maar sportief gespeeld. Na de wedstrijd tekende Arsenal protest aan.

R.C.A. SOFTBALLVELD IN SPORTCENTRUM IN GEBRUIK GENOMEN

Gistermorgen werd onder vrij grote belangstelling het in het R.C.A. sportcentrum aangelegde softballveld in gebruik genomen. Twee van Aruba's sterkste damessoftballploegen bonden te ruim 10 uur in de voormiddag de strijd aan. Na een spannende wedstrijd, waarbij beide ploegen goed tegen elkaar opwogen, wonnen de Oranjestadstore dames met 10—9. Het was een aardige wedstrijd, waarvan de bezoekers zeker genoten hebben.

GOED GEOUTILLEERD SPORTPARK OP SANTA CRUZ DRINGEND NOODZAKELIJK

Toen wij enige jaren geleden aanwezig waren bij de opening van het Estrella voetbalterrein te Santa Cruz, konden wij niet vermoeden, dat de sport in het district Santa Cruz zo'n vlucht zou nemen, dat het thans zover is, dat daar een goed geoutilleerd sportpark dringend noodzakelijk is geworden. De Sint Jozefsbond te Santa Cruz, waarbij de vereniging Estrella is aangesloten, heeft alles in het werk gesteld om met eigen middelen het terrein, zo goed en zo kwaad als dat ging, met draad en gaas af te rasteren en voorts enige houten zitplaatsen te maken. Thans is men op dit sportterrein bezig basketballbanen aan te leggen. Momenteel wordt in het district Santa Cruz de sport op zeer grote schaal beoefend, maar men heeft daar te kampen met geschikte sportvelden. Voor de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening van de jeugd in dat district is het nodig, dat een geschikt en goed geoutilleerd sportpark wordt aangelegd. Het initiatief van de Sint Jozefs bond verdient dan ook alle steun. Iedere cent, aan dit doel besteed, is wel verantwoord. Laten wij hopen, dat de Aruba Sport Unie ook in deze haar taak zal doen, waarvan wij wel overtuigd zijn.

(Vervolg op pag. 3)

Roken en kanker

WENEN. Dr. Richard Neuhold, een bekende Oostenrijkse kankerspecialist, heeft verklaard, dat er geen definitieve bewijzen bestaan, dat het roken longkanker veroorzaakt. Hij zeide, dat longkanker ongetwijfeld het meest voorkomt in industriesteden en dat vooral mensen, die in drukke straten wonen, de ziekte gemakkelijk krijgen, waarbij mannen meer vatbaar zijn dan vrouwen.

De critieke leeftijd ligt tussen 40 en 60 jaar, in het bijzonder voor schoorsteenvegers, machinisten en stokers, vrachtautobestuurders, garagemonteurs en mensen die met teer omgaan, aldus Dr. Neuhold.

Naguib weer aan het Egyptische roer

(Britse) „Vijand" moet het land uit!

CAIRO. - Generaal Naguib, die Donderdag aftrad als president en premier van Egypte is Zaterdag door de revolutionnaire raad in zijn waardigheid van president hersteld. Luitenant-kolonel Abdel Nasser, die na het aftreden van Naguib premier werd, zal deze post behouden en het hoofd van de revolutionnaire raad zijn.

In een communiqué, dat Zondagochtend vroeg door de revolutionnaire raad werd uitgegeven, is medegedeeld, dat Naguib ermee instemde „het ambt van president der Egyptische parlementaire republiek weer op zich te nemen".

Een woordvoerder van de revolutionnaire raad verklaarde, dat Naguib staatshoofd zal zijn met een congres van de revolutionnaire raad en de raad van ministers als besturend lichaam tot 't herstel van het normale constitutionele leven.

President Naguib gaf een verklaring uit, waarin hij zegt „uit eigen vrije wil" te zijn afgetreden, daar hij ervan overtuigd was, dat „de revolutionnaire raad een orgaan is, waarin onze hoogste belangen geconcentreerd zijn". De president verklaart voorts, dat hij het presidentschap weer heeft aanvaard „om de nationale eenheid te bewaren". „Ik trad slechts af om de weg voor mijn broeders, de leden van de revolutionnaire raad, vrij te maken en hun de gelegenheid te geven te werken voor de verwezenlijking van de beginselen der revolutie en voor het uit het land gooien van een vijand, die nog steeds wederrechtelijk een deel van ons land bezet houdt".

Hij deed een beroep op alle „patriotten uit het volk en het leger, dat een onafscheidelijk deel van het volk uitmaakt", zich niet te laten beinvloeden door de propaganda van „de vijanden van het land" en zijn (Naguibs) naam en aftreden niet te misbruiken.

Naguib werd op de hoogte gesteld van het bestuur van de revolutionnaire raad door majoor Chaled Mohieddin, die de leiding had gehad van de veertig officieren, die Naguib in zijn functie wilden herstellen. De majoor zei, dat de raad hem had gelast Naguib mee te delen, dat de raad bereid was hem in zijn presidentschap te herstellen op dezelfde voorwaarden als voor zijn aftreden en huisarrest.

Na het bekend worden van het besluit verzamelde zich een grote menigte voor het huis van Naguib. Er klonken kreten als „geen revolutie zonder Naguib" en „lang leve Naguib, de man van het volk" Naguib sloeg deze hulde glimlachend gade uit de veranda van zijn woning.

Naguib zal zich Maandagmorgen per vliegtuig naar Khartoem begeven, om de opening van het Soedanese parlement bij te wonen.

IKE WIL McCARTHY'S MACHT INPERKEN

WASHINGTON. Van betrouwbare zijde te Washington is vernomen, dat Eisenhower bij de Republikeinse leiders in de Senaat uiting heeft gegeven aan zijn wens, dat in het vervolg alle leden van de subcommissie van onderzoek van McCarthy alle bijeenkomsten dezer Commissie bijwonen.

In het verleden is het zeer dikwijls voorgekomen, dat de Commissie zitting hield met Senator McCarthy als enig aanwezig lid.

Angst slechte raadgever

Mevrouw Roosevelt heeft Zaterdag op een persconferentie te Washington gezegd, dat McCarthy op het ogenblik voor de Verenigde Staten het grootste gevaar betekent en dat hij vrees in het land verspreidt zonder constructieve elementen in het Amerikaanse leven te brengen. Van mensen, die bang zijn, kan men niet verwachten, dat zij normaal handelen, aldus Mevrouw Roosevelt.

Zij verklaarde voorts, dat uit de post, die zij ontvangt, blijkt, dat de „haat-organisaties" weer in kracht toenemen. Deze organisaties zijn gericht tegen de minderheden. Met name, aldus Mevr. Roosevelt, „heb ik een groot aantal anti-semietische pamfletten ontvangen".

Senator Moskou's beste propagandist

De „New York Times" heeft verklaard, dat het tijd wordt, dat de Verenigde Staten hun verantwoordelijkheid „in de zaak van Senator McCarthy tegen de VS inzien". Het blad is van oordeel, dat het „buitengewone optreden" van de Senator bij het onderzoek naar het communisme in de VS en bij andere gevallen aan de communisten overal ter wereld welgevallig moet zijn.

„Welke communist zou het hebben durven wagen zulk een aanval op het gezag van de President en het leger der VS te doen? Welke revolutionnair zou hebben kunnen durven hopen, dat het State Department op zijn grondvesten schudt? Welke oproerling zou hebben kunnen verwachten met zoveel succes vrees en tweedracht onder ons volk te zaalen?" zo vraagt het blad zich af en het besluit: „Wij geloven, dat het hoog tijd is, dat de Senaat zijn verstand en zijn moed bijeenraapt, zich zijn eerbied voor de Amerikaanse instellingen weer bewust wordt en zijn verantwoordelijkheid in de kwestie van Senator McCarthy tegen de VS inziet".

HERDERLIJK SCHRIJVEN

Monseigneur ziet donkere wolken, ook boven Antillen

Vastenbrief maant tot gebed tot „Omnipotentia supplex"

Van de kansels der R.K. kerken is gisteren een herderlijk schrijven voorgelezen van Mons. A. van der Veen Zeppenfeldt. Hierin wordt onder meer gezegd:

„Donkere wolken hangen er over de wereld. Ook over deze kleine wereld hier op de Nederlandse Antillen. Er heerst spanning en onrust, want overal ontwaart men hoe de leugen onder de mensen meer en meer veld wint en het vertrouwen terugdringt. Valsheid in woord en daad is schering en inslag geworden. Hele landen ruchten reeds als slachtoffers van de leugen onder de geselslagen van de satanische machten, die zich opwierpen als verdedigers van de menselijke vrijheden. En ook de nog vrije wereld snakt onrustig naar adem, in de drukkende atmosfeer van de zwarte wolken die zich boven haar hebben samengepakt.

Al vaker heeft de dreiging van leugen en ellende de hemel versomberd en de wereld in duisternis gehuld, zodat de mens een zware strijd te voeren had tegen obscure machten. Sinds de eerste leugen van de verleider in het paradijs het gehele mensdom in het ongeluk heeft gestort, zal niemand zich nog verbeelden dat er altijd geluk en vrede zal heersen in de wereld. Want zolang de aarde door mensen bewoond wordt, zullen er zijn die van het spoor der deugd afwijken. Onvermijdelijk leidt dit tot botsingen, brengt het tweedracht en vredebreuk onder de volkeren.

Zelden echter zag de toekomst er zo donker uit als thans. Onheilspellend hangen dreigende wolken over de hele wereld, ook over onze anders zo rustige eilanden. Nimmer tevoren misschien heeft de leugen, het wapen van de duisternis, zulke triomfen gevierd als nu. De hel zelve schijnt te zijn losgebroken om alle deugd uit des mensen hart te branden, opdat de vader van de zonde daar zou tronen ter vervanging van God, de Schepper aller harten. Satellieten van de hel trachten door het gif hunner valsheid God uit deze wereld te bannen: geen God mag er zijn, die door het geweten tot de mens spreekt, geen God in huisgezin noch maatschappij. Een wereld zonder God en godsdienst wenst men, opdat eenieder kan doen en laten wat hij wil. Dit noemt men vrijheid.

Jammer genoeg zijn er ook onder ons zovelen, op wie het woord van de H. Schrift van toepassing is: „God gaf hun een geest van loomheid, ogen om niet te zien, oren om niet te horen" (Rom. 11 - 8). Want zij lopen achter de leugen aan alsof zij geen ogen hadden om de verwoestingen te aanschouwen, die Gods vijanden onder hun bedriegelijk masker reeds hebben aangericht in de mens, in zijn gezin en in de maatschappij. Als waren zij doof, zij horen niet hoe de angstkreten, die waarschuwend en voorspellend uit zovele monden opklinken, hen alsnog willen behoeden voor eigen ondergang, voor onheil in gezin en maatschappij. Zij willen maar niet inzien, dat gewetenloze vijanden God uit hun hart en uit deze wereld willen verjagen.

Wie heeft God ooit overwonnen? Zelfs toen het Godmens Jezus Christus op het kruis hing te zieltogen en de wereld aan Zijn voeten in een overwinningsroes de spot met Hem dreef; zelfs toen de Godmens gestorven was en begraven, werd God niet overwonnen. Neen, de wenende vrouwen droogden haar tranen, want Christus verrees uit Zijn graf. God had vijand en dood overwonnen. Christus sterft niet meer!

Al leven wij in een wereld van leugens; al pakken donkere wolken zich dreigend samen boven onze hoofden, wij moeten niet vrezen, want God buigt voor geen vijand en kan door geen leugen misleid worden. Ook gij die uw God en uw godsdienst zozeer liefhebt, gij zult niet op een dwaalspoor gebracht worden, wanneer gij de God van hemel en aarde blijft eerbiedigen en aan Zijn wetten gehoorzamen. Gij behoeft niets te vrezen, wanneer gij de strijd opneemt voor God, al zou het ten koste van uw leven zijn. Dit hebben de Martelaren u getoond. „Weest niet bevreesd voor hen, die wel het lichaam doden, doch de ziel niet kunnen doden" (Matth. 10.28). - Onze vrede, ons geluk bestaat immers niet in het leven van ons lichaam noch in de goederen dezer wereld, maar in het bezit van God in onze ziel. Luistert daarom naar de vermanende stem van de H. Geest, de Geest van eeuwige wijsheid, die u met deze woorden waarschuwt: „Vertrouw nooit op uw vijand, want als ijzerroest zit hij vol boosheid. Al luistert hij naar u nog zo gedwee, blijft zorgvuldig voor hem op uw hoede" (Eccli. 12.10 - 11).

In Zijn almachtige Voorzienigheid had Christus, ten teken van Zijn komende victorie, reeds vóór Zijn dood aan het kruis een Vrouw tot beschermster gegeven aan alle mensenkinderen, die deze wereld bewonen. Maria Zijn eigen goddelijke Moeder geeft Hij ons allen tot Moeder. En Maria aanvaardt dit moederschap, al kost het haar de dood van haar eigen Zoon. Dit lijden breekt haar hart open, op-dat Jezus daarin die moederliefde kan griffen, welke zij voortaan zal hebben voor kinderen, die haar eerst vreemd waren. Maar van dit ogenblik af is Maria ook in werkelijkheid geworden de Vrouw, die de helse slang onder haar voeten verplettert. Zij is geworden de troosteres der bedroefden, de hulp der christenen, de toevlucht der zondaren, de hoop van onze toekomstige glorie; want van die stonde af is zij niet alleen onze Moeder, maar voor ons ook de Moeder van de goddelijke genade.

In het midden van de donkere schaduw, die over de wereld hangt, staat Zij daar als een ivorentoren, blank en glanzend, om ons met haar lichtende stralen de weg te wijzen in de duisternis, waarin wij leven. Zoals de profeet Elias haar gezien heeft, zweeft Zij, de Onbevlekte, „schoon als een doorzichtige wolk" tussen de dreigende wolken. „Als het morgenrood,

(Vervolg op pag. 4)

Ook Syrië's Attasi neemt bewind weer over

DAMASCUS. De onenigheid onder de leiders van de Syrische staatsgreep is hersteld na het ingrijpen van de militaire leiders in Aleppo, die vanuit enige plaatsen met troepen oprukten tot 30 km van Damascus. Hachem Attasi, die hersteld is in de functie van President der Republiek, is beraadslagingen begonnen voor het samenstellen van een Regering. De eenheid is hersteld tengevolge van tussen het leger en de politici bereikte overeenstemming, aldus radio-Damascus.

De tekst van een communiqué van Generaal Sjoekair over radio Damascus luidt: „Generaal Sjawkat Sjoekair, het hoofd van de Generale Staf van het Syrische leger, is Zondagmorgen teruggekeerd van een ontmoeting met de partijleiders en de commandanten van de afdelingen van het Noorden, het Oosten, het Westen en het Midden. Hij is met hen overeengekomen de macht terug te geven aan hen, die er wettig recht op hebben. Het Hoofd van de Generale Staf dringt er dan ook bij alle burgers op aan zich te onthouden van manifestaties, wat ook het doel daarvan moge wezen.

Mamoen Koesbari, de Voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden en President ad interim der Republiek, heeft, eveneens over radio-Damascus, verklaard, dat zowel hij als de leden van het Kabinet-Sjisjakli, ontslag nemen uit al hun functies terwille van een oplossing van de crisis in het belang van het vaderland.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

R.C.A. HAD GROTE MOEITE MET ARSENAL

R.C.A. dat met enige invallers de strijd moest aanbinden tegen het enthousiaste Arsenal heeft in de laatste 15 minuten een overwinning bevochten. In de eerste helft gaf Arsenal meermalen de toon aan. Zij speelden beter samen en reageerden sneller. Wel kwam R.C.A. na ongeveer 25 minuten wat meer in de aanval doch doelpunten bleven uit zodat de rust met een 0-0 gelijkspel inging.

Na de hervatting bleef Arsenal fel, fors en met veel enthousiasme doorspelen. De achterhoede van R.C.A. waar Kelly gesteund door middenhalf Melder zeer goed op dreef kwam zorgden dat de Arsenalvoorwaartsen geen kans kregen keepers aan de kaak te stellen. De voorhoede van R.C.A. speelde het laatst half uur een vrij goed combiatiespel doch het schieten was slecht. Ongeveer een kwartier voor het einde heeft Jacobs succes als hij een van Helder aangegeven bal hard langs keeper Wiersma in het Arsenal doel schiet en zo R.C.A. de leiding geeft. De Arsenalers geven het niet op en zij trekken nog enige malen ten aanval doch Kelly en in laatste instantie Reyers geven de enthousiastelingen geen kans. Even voor het eindsignaal kreeg R.C.A. een hoekschop te nemen en het is Nel Harms die de goed voor het doel geplaatste bal in het Arsenaldoel schiet. 2-0. Met deze stand kwam dan het einde.

HOLLANDIA KLOPTE TRAPPERS NA EEN GOEDE WEDSTRIJD

Hollandia is er in geslaagd het grillige Trappers van Santa Crus een 5-0 nederlaag toe te brengen en zo de beide punten binnen te halen. De Trappers speelden een enthousiast spel doch het plaatsen was slecht terwijl de voorhoede de aanvallen niet behoorlijk afwerkte. Hollandia daarentegen speelde een goed combinatiespel. Na ongeveer 30 minuten spelen kreeg Hollandia een strafschop toegewezen waaruit zij de leiding namen terwijl even voor het verstrijken van de eerste helft uit een schermutseling voor het Trappersdoel de stand op 2-0 werd gebracht.

Na de hervatting wederom hetzelfde spel; een minder goed combinerend spelend Trappers tegen een zeer goed samenspelend Hollandia. Het duurde nog geen 10 minuten toen de Hollandia rechts binnen de Trapperskeeper voor de 3e maal het nakijken gaf 3-0 terwijl kort daarna middenvoor Franken van Hollandia de stand op 4-0 kon brengen als de Trappersback een bal verkeerd beoordeelde en deze voor Frankens voeten kwam te rollen. Even voor het einde maakte Franken er 5-0 van.

ATOMIC BEHAALDE IN DE TWEEDE HELFT DE OVERWINNING OP BUBALI

Een enthousiast doch slecht schietend Bubali heeft in de wedstrijd tegen Atomic het niet tot een gelijkspel kunnen brengen ofschoon zij tot ongeveer 15 minuten voor het einde nog een 1-0 voorsprong hadden moesten zij deze in de laatste minuten aan het technisch beter spelende Atomic afstaan terwijl zij in de laatste minuten zelfs de volle winst aan de Atomicers moesten laten. Ongeveer 15 minuten na het beginsignaal namen de Bubalianen een 1-0 voorsprong als de Trappers middenvoor een bal keihard inschoot en de Atomickeeper het leer in het veld liet terugspringen, waarna de linksbinnen van Bubali de Atomickeeper geen kans gaf. Er ontwikkelde zich toen verder een matige doch gelijkopgaande strijd waarbij voor de rust geen der ploegen het net meer van de goede kant wisten te vinden. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor de Bubalianen.

Na de hervatting weer eenzelfde spelbeeld. Een iets beter spelend Atomic tegen een enthousiast doch niet productief spelend Bubali. Tot ongeveer een kwartier voor het einde zagen de Bubalianen kans de voorsprong te behouden doch toen ontstond de gelijkmaker bij een scrimage voor het Bubalidoel 1-1.

Atomic door dit succes aangemoedigd zette er in de eindstrijd een schepje bij op en dit was juist voldoende de Bubalianen in de verdediging te houden. Bij een scrimage voor het Bubalidoel kwam dan ongeveer 5 minuten voor het einde het winnende doelpunt voor Atomic waardoor het meest technisch spelende elftal de overwinning kreeg 2-1.

R.C.A. OVERKLASTE JONG ARUBA

In een eenzijdige wedstrijd welke Zondagmiddag in het Wilhelminastadion plaats vond heeft R.C.A. het met enige invallers spelende Jong Aruba een grote nederlaag toegebracht. In de eerste helft namen de R.C.A.ers een 5-0 voorsprong waarna na de hervatting de stand op 8-0 werd gebracht.

VETERANENWEDSTRIJD WERD UITGESTELD

De vastgestelde veteranenwedstrijd van Zaterdagmiddag tussen de S.C.A. en R.C.A. veteranen vond geen doorgang. Deze wedstrijd werd door de competitieleider van de veteranencompetitie uitgesteld.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:

Wageningen-NEC 1-1; Heracles-Ajax 1-3; Enschedese Boys-RCH 2-1.

Afdeling B:

Rigtersbleek-Go Ahead 5-2; DOS-Heerenveen 4-1; EDO-Enschedé 0-0; Volewijckers-GVAV 2-1.

Afdeling C:

VVV-Brabantia 1-1; PSV-Sittardia 5-1.

Afdeling D:

Eindhoven-RBC 3-1; Hermes-Excelsior 2-1.

Afgelast werden wegens de toestand van het terrein: Haarlem-DWS; Be Quick-Zwolse Boys; Oosterparkers-Elinkwijk; Sneek-VSV; Vitesse-AGOVV; VVH-Longa; EBOH-Maurits en Limburgia-Juliana.

Vrouwenwereldgebedsdag 1954

Met millioenen vrouwen over de gehele wereld van alle kerkelijke gezindten wordt dit jaar weer op Vrijdag 5 Maart, ook op Aruba de Vrouwenwereldgebedsdag gehouden.

Deze gebedsdag werd voor het eerst in 1877 gehouden door een groep vrouwen in Noord-Amerika, en staat in het bijzonder in het teken voor het werk der Inwendige Zending over de gehele wereld.

De hoofdorganisatie van deze Wereldgebedsdag is gevestigd in New York en bestrijkt steeds meer gebieden waar nu elk jaar deze gebedsdag wordt gehouden.

In 1929 werd het voor het eerst in Nederland gehouden, en in Aruba in 1951 en komen er elk jaar steeds meer vrouwen tezamen om deze gebedsdag te herdenken. Tijdens de bezetting van Nederland stond dit mooie werk stil, maar begon men in 1946 weer met vol energie hieraan te werken en in Nederland alleen bezochten in 1952 ongeveer 73.000 vrouwen deze gebedsdag.

Wij hopen dat ook weer dit jaar vele vrouwen op Aruba gehoor zullen geven aan de oproep, zodat het Comite van Aruba hiervan goede berichten naar de Hoofd organisatie in New York kan zenden.

De diensten zullen worden gehouden op 5 Maart a.s. des avonds om 8 uur in de Protestantse Kerk te Oranjestad en in de Methodisten Kerk te San Nicolas. In beide diensten zal er bij de uitgang een collectie worden gehouden, waarvan de opbrengst bestemd is voor de zenden.

Het Comite op Aruba

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

EQUIPO CHILENO CONTRA EQUIPO ARUBANO

Awor ta definitivo cu Diamars equipo Chileno lo enfrenta equipo Arubano. Diasabra mainta onverwachts nan a yega Aruba, cu confianza di yega na un acuerdo cu AVB. Nan supuesto a sali, e contract cu AVB a worde firma, di modo cu Diamars awor nos por goza trobe di un bon partido di futbol. Nos ta recomenda tur amente di futbol pa reserva nan Diamars anochi.

GRAN ACTIVIDAD DI CONSTRUCCION NA SAN NICOLAS

Na San Nicolas tin hopi movimentu den ramo di construccion. Obras Publicas ta drechando cayanan y poniendo riool-nan den Bernardstraat. Petrona & Croes ta reconstruiendo e lugar di Navegante-nan, (R. K. Zeemanshuis) un trabao basta regulr, cu probable lo dura casi un anja. Misa di Santa Teresita tambe ta toca parti y nan ta planeando pa cumisa di prome di Mei cu trahamentu di dos sacristie nobo, y priesterkoor ye altar grandi. Na school di souer di Gerarda Majella nan ta poniendo bentana-nan nobo y asina na tal di lugar mas tin mano na obra drechando lugarnan y tambe cas di negoshi nan den caya-nan principal.

PAPA PIUS TA SIGUI MIHOR

Vaticano - Papa Pius XII su salud ta mehorando. Apesar di a bolbe hanja e hikmentu trobe algun dia pasa, awor e la pasa un anochi hopi tranquil. Tres discipulo cu ta nombra „Discipulo di Cristo", a biaha foi Francia pa Roma, d enconfianza cu nan por salba Papa di tur peliger, cu djies pone nan man riba dje.

Tur loke nan por a hasi pa drente nan a pruba, pero nanno a worde dmiti den habitacion-nan di Papa.

NOODTOESTAND IN CHILEENSE PROVINCIES

SANTIAGO. De Chileense Regering heeft in de Provincies Santiago en Valparaiso de noodtoestand afgekondigd in verband met een staking van bankbedienden. De noodtoestand is bijna gelijk aan de staat van beleg. De politie en openbare diensten staan onder militair toezicht.

President Ibanez heeft de toestand persoonlijk in handen genomen en alle openbare organen opgedragen alle contact met de stakers te weigeren.

GODSDIENSTIGE RELLETJES IN DJAKARTA

DJAKARTA. Een menigte van naar schatting 300.000 mensen, waaronder tienduizenden vrouwen hebben vandaag gedemonstreerd tegen beledigingen tegen de Islam en de Profeet, geuit door de onder communistische invloed staande „proletarische partijen". Een Kapitein van het leger werd gedood en twee bureaux van het leger werden verbrand en de inboedel vernield door de woedende menigte.

UITBREIDING FRANS RUSSISCHE HANDEL

PARIJS - De Franse plannen tot verruiming van de uitvoer naar de communstische landen zullen, naar verwacht wordt, leiden tot verdubbeling van de Frans-Russische handel binnen een periode van achttien maanden, aldus verluidt van Franse zijde.

Naar aanleiding van een verklaring van Churchill, dat getracht zal worden de handel tussen Oost en West uit te breiden, heeft de Britse regering bekendgemaakt, dat de handelsbesprekingen met Hongarije zullen worden hervat en hervatting van die met Tsjechoslowakije wordt over wogen.

KINDERVERLAMMING IN AUSTRALIE

PERTH — In de provincie West-Australie zijn tot dusver 25 gevallen van kinderverlamming gesignaleerd. In verband hiermee is onder de bewoners grote bezorgdheid ontstaan. De stranden, rivieren en zwambassins, die op Labour Day doorgaans druk bezocht worden, waren vandaag vrijwel verlaten. Een zweminrichting, die normaliter door 500 zwemlustigen wordt bezocht, kreeg vandaag maar drie bezoekers.

INTERNATIONAAL SPELER WEGENS VERZUIMEN VAN TRAINING ONTSLAGEN

DEN HAAG - Joop Cabout van de Goudse Zwemclub, die jarenlang deel heeft uitgemaakt van de centrale trainingsploeg van het Nederlandse waterpolozevental, is door de sportcommissie van de K.N.V.B. van deze centrale training afgevoerd.

De sportcommissie heeft dit besluit genomen, aangezien Cabout geen enkele maal op de conditietraining te Overveen is verschenen.

VOORTBESTAAN BETALINGS-UNIE IN GEVAAR

PARIJS - Uit een rapport van het bestuur van de Europese Betalings Unie blijkt het bestaan van grote meningsverschillen over de verlenging van de instelling. Het probleem is thans voorgelegd aan de regeringen der aangesloten landen; de ministers moeten thans trachten een vergelijk te bereiken.

Het conflict bestaat tussen extreme crediteuren en extreme debiteuren in het algemeen en tussen West-Duitsland en Engeland in het bijzonder over de verrekening van de betalingsoverschotten en -tekorten. Een der oorzaken van de huidige moeilijkheden is de enorme economische vooruitgang van West-Duitsland, dat thans de grootste crediteur van Europa is. Het probleem wordt als zeer ernstig beschouwd, doch men meent niet, dat het onoplosbaar is of het voortbestaan van de betalingsunie onmogelijk zal maken.

VOOR RECORD-KRACHT OOK RECORD-UITGAVEN

LONDEN. - Groot-Brittannië is van plan dit jaar aan atoomkracht een bedrag van 70 millioen gulden meer uit te geven dan vorig jaar. Op de aan het parlement voorgelegde begroting is voor genoemd doel voor dit jaar 53.675.-000 pond sterling geraamd tegen 46.485.000 pond in 1953/54. Deze getallen hebben betrekking op de burgerlijke uitgaven zowel als op het ministerie van defensie. (De strijdkrachten hebben haar begroting reeds ingediend).

WEST-DUITSLAND BLIJFT STREVEN NAAR HERENIGING

BONN. - De Westduitse Bondsdag heeft eenparig de nadruk gelegd op zijn vastbeslotenheid te streven naar hereniging van Oost- en West-Duitsland na het falen van de Berlijnse conferentie in dit opzicht. De afgevaardigden van alle partijen stonden op om een gemeenschappelijke resolutie goed te keuren, luidend: „Wij betreuren het diep, dat de conferentie van Berlijn er niet in geslaagd is de Duitse kwesctie op te lossen. De Sowjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Molotof, heeft duidelijk laten uitkomen, dat de Sowjet-Unie op het ogenblik niet bereid is de hereniging van Duitsland in vrijheid toe te laten".

TOCH EEN CRISIS IN AMERIKA?

LONDEN. Volgens een eminante Amerikaanse economist, prof. Paul Samuelsen, is er in Amerika een economische recessie. In een artikel in de „Financial Times" schreef hij dezer dagen, dat Amerika geen periode van aanpassing en ook nog geen depressie, doch ongetwijfeld een recessie beleeft.

Herderlijk schrijven

VASTENBRIEF VAN MONS. ZEPPENFELDT

(Vervolg van pag. 3)

schoon als de maan en klaar als de zon rijst Zij daar op, maar ook geducht als een leger" (Hooglied 6.10), om ons te helpen tegen onze vijanden.

Wij weten allen, dat dit jaar van beslissende invloed kan zijn voor de toekomst van de wereld. Voortdurend tracht men een algemene vrede te verzekeren, doch wegens de macht der leugen is er steeds gevaar, dat op een onberekenbaar ogenblik de oorlogsbrand uitbreekt, die de wereld met de modernste wapenen in de as kan leggen.

Voor deze onze eilanden is het echter heel zeker, dat dit jaar van verstrekkende betekenis zal zijn. De toekomst van deze Antillen, úw toekomst, staat dit jaar in het teken van de strijd „vóór Christus of tegen Christus".

Wellicht hebt gij dit tot nu toe niet zó begrepen, omdat gij, door mooie woorden en onvervulbare beloften misleid, uw geheime vijanden hebt achterna gelopen, in uw triomfante hoop menende in een beloofd paradijs op aarde te zullen leven, om er te genieten van een ongekende vrijheid. Doch vergist u niet!

Nogmaals vermanen Wij u: vertrouwt uw vijanden niet. Met S. Paulus vragen Wij u: „Laat niemand u met holle woorden bedriegen Want daarom juist komt Gods toorn over de kinderen der ongehoorzaamheid. Wordt dus hun medeplichtigen niet...... Gedraagt u dan ook als kinderen van het licht. Want de vrucht van het licht bestaat in allerlei goedheid, gerechtigheid en waarheid. Onderzoekt wat welbehagelijk is aan de Heer en neemt geen deel aan de **onvruchtbare werken der duisternis,** maar keurt ze liever af. Want wat door hen in het geheim wordt gedaan, is te schandelijk zelfs om het te noemen. Alles echter wat afkeurenswaardig is, wordt openbaar gemaakt door het licht.
Want het licht maakt alles openbaar. Daarom wordt er gezegd: ontwaak, gij slaper! Sta op uit de doden! En Christus zal over u lichten! Ziet dus nauwlettend toe, hoe ge u gedraagt: niet als dwazen, maar als wijzen. **Benut de gunstige gelegenheid, want de tijden zijn** boos. Weest daarom niet onverstandig, maar tracht de wil des Heren te verstaan" (Ephes. 5.6 - 18).

Deze woorden van S. Paulus zijn als het ware tot u gericht. Begrijpt toch, dat uw valse vrienden niet uw welzijn voorstaan, doch eigen eer en macht nastreven. Zij willen u onder de knie brengen om u te gebruiken als voetbank hunner voeten. Daarom vecht men onder elkander om u. Maar zij weten, dat om u voor hun boze doeleinden te gebruiken, zij eerst uw Geloof in God moeten ondermijnen, uw deugd uitroeien, uw gehoorzaamheid aan de Kerk en haar dienaren verbreken. Daarom wordt tot u zo veel leugenachtige en misleidende taal gesproken, zo de spot gedreven met uw godsdienstige gevoelens, uw deugd zozeer aan gevaar blootgesteld. Wat een onheil is daardoor al niet gesticht onder u, ons goede en godminnende volk! Benut daarom in dit jaar de gunstige gelegenheid. Wij vieren nu een Maria-jaar. Heft uw ogen ten hemel, waar Zij zetelt, de Moeder van Christus, maar ook uw Moeder. Beschaamt haar niet; toont haar dat gij vóór Christus zijt en niet tegen Christus.

In Maria immers bezitten wij 'n hemelse Moeder, almachtig in haar voorspraak, waarom Zij ook genoemd wordt de „Omnipotentia supplex", de smekende Almacht. Zij zal niet nalaten al datgene voor ons te verkrijgen, wat tot heil strekt.

Laat daarom niet toe, dat men u met leugentaal in het ongeluk stort door uw hart te vervalsen en uw ziel te bezoedelen. Wij herhalen het: de toekomst van deze Antillen, úw toekomst, is in de strijd geworpen, een strijd om God en de waarheid.

Al zijn deze eilanden in de donkere schaduw gedompeld van dreigende wolken boven onze hoofden, daar is de Morgenster Maria, die aan de kim oprijst en onze hoop doet herleven.

Uw grote liefde voor Maria kennende, wenden Wij ons met deze Vastenbrief tot u, in dit Mariale jaar, om u allen ten strijde op te roepen voor Christus, haar goddelijke Zoon. Smeekt Haar, de Onbevlekte, die de zonde en de wereld heeft overwonnen, dat Zij u met een grote vrees voor de zonde moge bezielen, die de mens zo afstotelijk maakt voor God en tot slaaf van de hel. Bidt Haar de zondaars te bekeren, de tranen te drogen van de bedroefden en onderdrukten, hen te troosten die arm en vernederd zijn, het vuur te blussen van haat en tweedracht onder de mensenkinderen, de zuiverheid der jeugd te beschermen. Werpt u met kinderlijk vertrouwen in haar armen als in een veilige haven tegen de stormen, die de wereld en ook ons hier bedreigen. Heel bijzonder vragen Wij u Maria aan te roepen om de Kerk van Christus op aarde te beschermen tegen haar vijanden, die haar met zulke valse middelen bestrijden en vervolgen.

Wij stellen onze hoop op uwe bewonderenswaardige liefde tot Maria. Plaatst u onder haar Moederlijke leiding en het zal zijn: Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat; Christus overwint, Christus regeert, Christus heerst."

Met een oproep om ook de Moederlijke zorg van Maria af te smeken voor het welzijn van Z.H. de Paus, besloot dit herderlijk schrijven.

13DE JAARGANG No. 1870

De Arubaanse Courant

DINSDAG 2 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Separacion-Commissie geïnstalleerd

△ Hedenmorgen om half twaalf werd de gemengd Arubaans-Curacaose Commissie door Z.E. de Gouverneur, die mede voor dit doel naar Aruba overkwam, ten Bestuurskantore worden geinstalleerd.

Als Voorzitter van de Commissie werd aangewezen Mr. Dr. N. (Cola) Debrot, de Arubaanse leden zijn: de Gezaghebber (q.q.) en de Heren J. Yrausquin, A. Eman, F. Tromp en N. E. Henriquez. Voor Curacao nemen zitting de Heren M. P. Gorsira, Gezaghebber (q.q.) en C. Kroon, Ph. Roemer, Morkos en N. Chumaceiro.

Verder nemen voor Bonaire de Heer Abrahams en voor de Bovenwinden de Heer Voges zitting.

De Commissie krijgt geen gemakkelijke taak en zal zich vermoedelijk laten bijstaan door een vooraanstaand Nederlands kenner van het Staatsrecht. Eerste taak zal zijn een agenda op te stellen en wij nemen aan, dat dit niet zonder moeilijkheden zal verlopen. Het eerste door het B.C. opgestelde „werkstuk" was niet aanvaardbaar voor de Arubaanse Delegatie en werd verworpen.

Nu zal men een werkschema behandelen, dat werd opgesteld door de Gezaghebber en de Heer Kerstens.

Het is bekend dat het verlangen van Aruba naar afscheiding groot is en wij nemen aan, dat de Curacaose leden van de Adviescommissie zeker geneigd zullen zijn mee te werken naar het zoeken van een voor alle partijen aanvaardbare oplossing.

Het werk van de Commissie zal verlicht worden, indien er voor gewaakt wordt, dat de geruchtenverspreiders dit keer geen kans krijgen hun afbrekend werk te verrichten. Dit heeft de Commissie grotendeels zelf in handen door alles wat zich leent voor publicatie, zonder gewichtigdoenerij door te geven aan de pers. Op die manier kan de Commissie zich verzekerd houden van de steun van het publiek, dat door het vertrouwen dat haar door de Commissie geschonken wordt, op zijn beurt vertrouwen zal schenken aan de Commissie.

Dat is de beste basis waarop gebouwd kan worden. Slechts op die manier kan men straks, als het werk gereed is en de separacion een feit, rekenen op de algemene instemming van de bevolking.

De separacion ligt Aruba na aan het hart. Wij herhalen hetgeen wij reeds eerder schreven, dat er zeker een regeling mogelijk is, welke alle eilanden van de Antillen zal bevredigen. Op die nieuwe basis zal de samenwerking tussen de autonome Antillendelen zeker gemakkelijker, openhartiger en vruchtdragender worden.

Wij wensen de Commissie veel succes bij haar arbeid, welke de Antillen in zijn geheel zeer ten goede zal kunnen komen.

Z.Ex. de Gouverneur installeert Separacion-Commissie

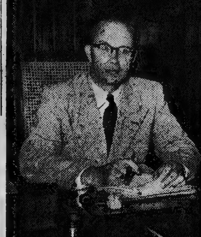
VOOR SPOEDIGE VERVULLING VAN VERLANGENS DIENT COMMISSIE ZICH OP BASIS VAN GRONDWET TE STELLEN

„Houdt het mogelijke en wenselijke in het oog, opdat het wenselijke mogelijk wordt"

In de Vergaderzaal van het Bestuurscollege vond vanmorgen met enige plechtigheid de installatie plaats van de gemengd Arubaans-Curaçaose Commissie tot Bestudering van de Verlangens naar Separacion. Het trof wel bijzonder, dat Z.Ex. de Gouverneur van plan was zijn jaarlijks bezoek aan Aruba te brengen, waardoor deze installatie op Aruba kon plaats vinden.

Met een korte, knap gestelde toespraak, opende Z.Ex. de Gouverneur de bijeenkomst. De Gouverneur, als hoofd van de Landsregering, maande tot bezinning, opdat door openhartig overleg een weg gevonden kan worden, welke op zo kort mogelijke termijn kan leiden tot vervulling der wensen. Z.Ex. zeide onder meer:

Toen, in 1948, de Grondwetgever een nieuw, veertiende hoofdstuk, aan de Grondwet voor het Koninkrijk toevoegde, werd daarmede in onze hoogste wet een programma vastgelegd aan de uitvoering waarvan wij thans nauw toe kunnen zijn.



Z.E. GOUV. STRUYCKEN

Dit programma bevatte o.m. een geheel nieuwe regeling van de plaats welke de Nederlandse Antillen in het Koninkrijk innemen en zulks in het kader van een Koninkrijk, hetwelk - volgens datzelfde hoofdstuk van de Grondwet - gevormd wordt door Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Om dit doel, de vestiging van een nieuwe rechtsorde, te bereiken, kon - voorzover betreft de overgang daartoe - en kan ook thans - voor zover betreft de tot standbrenging daarvan - de wetgever onder zekere voorwaarden, afwijken van de bepalingen van de Grondwet, met uitzondering echter o.m. van de bepalingen, welke in het veertiende hoofdstuk zelf werden neergelegd. Dit spreekt wel voor zich omdat dit veertiende hoofdstuk, naast enkele grondregels, juist het programma bevatte volgens hetwelk de nieuwe rechtsorde tot stand behoort te komen.

Dit alles is overbekend. En toch heb ik het nuttig geacht dit vandaag nog eens in Uw herinnering terug te roepen, omdat de wetgever - zelfs niet bij wege van overgangsvoorziening - zou kunnen afwijken van de bepalingen, zoals zij THANS in het veertiende Grondwetshoofdstuk zijn neergelegd. Eenmaal de nieuwe rechts orde tot stand gekomen, wordt deze door haar eigen rechtsregels beheerst, waaronder het Statuut, hetwelk op zijn beurt de eigen regels zal bevatten, volgens welke het kan worden gewijzigd.

Nu bevat het veertiende hoofdstuk van de Grondwet één grondregel, welke ons vandaag inzonderheid vermag te interesseren, nl. dat Nederland, Suriname en „de Nederlandse Antillen" een Koninkrijk vormen. Van deze grondregel zal dus - zonder wijziging van de Grondwet op dit punt - evenmin kunnen worden afgeweken als van de overige bepalingen, welke in dit veertiende hoofd stuk zijn vervat.

Nu lijkt het - waar de Grondwet als Rijksdeel, hetwelk tezamen met Nederland en Suriname een Koninkrijk vormt, de Nederlandse Antillen noemt - hoewel rijkelijk de wetenschap daarvan bij U allen mag worden verondersteld - evenééns dienstig er vandaag nog eens op te wijzen dat de Grondwet uiteraard van voorgaande bepaling, ten aanzien van de Nederlandse Antillen niet de regel inhoudt, dat: voor zover enig deel van de Nederlandse Antillen niet gaat behoren tot de Nederlandse Antillen, de betrekkingen van dat gebiedsdeel tot het Koninkrijk afzonderlijk worden geregeld. De reden is duidelijk: immers de betrekkingen van dat gebiedsdeel tot het Koninkrijk - zó als de Grondwet dit omschrijft, zouden niet meer KUNNEN worden geregeld, omdat rechtens dat Koninkrijk niet meer aan de grondwettelijke omschrijving zou voldoen.

Er zijn nog méér redenen, welke ik thans kan laten rusten, maar één daarvan wil ik nog wel noemen, nl. deze: dat de Grondwetgever is uitgegaan van de vooronderstelling dat de Nederlandse Antillen als één Rijksdeel, tezamen met Nederland en Suriname een Koninkrijk vormen en zeer bepaald géén rekening heeft gehouden met méér, het Koninkrijk vormende, Rijksdelen dan die welke in de Grondwet zijn genoemd.

Ik bied U gaarne mijn verontschuldiging aan voor deze nogal theoretische inleiding, maar het leek mij toch goed deze vooraf te laten gaan omdat zij bij uitstek van practisch belang lijkt voor de taak welke Uwe Commissie gaat vervullen en bovendien omdat het mij toeschijnt dat de Grondwetgever van een zeer realistische, nuchtere en juiste beschouwingwijze is uitgegaan.

Enerzijds toch zal men bij de formulering van bepaalde wensen er rekening mede moeten houden dat de Grondwet nu eenmaal luidt ZOALS zij luidt, en dat DERHALVE bepaalde wensen, voor zover zij met de Grondwet onverenigbaar zijn, onder de ongewijzigde gelding daarvan niet realiseerbaar zijn.

Anderzijds ben ik verplicht en is het mij nochtans een genoegen, U erop te mogen wijzen, dat niet elke beschouwingswijze OMDAT zij realistisch en nuchter, ook juist is, maar wèl dat andere zienswijzen, welke in zo belangrijke mate en charme van het temperament mede bepalen,

(Vervolg op pag. 4)

Gouverneur op Aruba

Vanmorgen om elf uur arriveerde Z.Ex. de Gouverneur op Dakota. Z.Ex. was vergezeld door Mevr. Struycken en Adjudant-Kapitein der Mariniers J. Middelhof. - Met hetzelfde vliegtuig arriveerden ook de Curaçaose leden van de advies-commissie inzake de Separacion.

Het gezelschap werd verwelkomd door Gezaghebber Kwartsz, Secretaris Kerstens, luchthavenmeester C. Heemskerk, de wnd. Comm. van Politie en de Commandant van de kazerne Savoneta.

Het betreft hier het gebruikelijk jaarlijks bezoek, dat min of meer toevallig samenvalt met de installatie van de „Separacion-Commissie".

PORTORIKEINSE HEETHOOFDEN OPENEN SCHIETPARTIJ IN HET PARLEMENT TE WASHINGTON

BEDOELING WAS AANDACHT VAN PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE TE TREKKEN

***WASHINGTON.** - Gisteren werden in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden vijf leden van het Huis gewond door pistoolschoten vanaf de publieke tribune. De daders waren twee mannen en een vrouw uit Puerto Rico, die behoren tot een kleine minderheidsgroep, welke de algehele afscheiding van Puerto Rico van de Verenigde Staten wenst, doch een zodanige minderheid is, dat zij in het Portorikeinse parlement geen zetels kreeg.*

De daders bevonden zich op de publieke tribune bij de persafdeling. Zij hurkten op hun zetels, openden het vuur met in iedere hand een pistool en schoten in het wilde weg.

Het Republikeinse lid Alvin Bentley werd ernstig gewond; hij kreeg een kogel in de borst onder zijn hart; zijn toestand is ernstig. Ben Jensen (Iowa) werd geraakt in de linkerschouder, Kenneth Roberts (Alabama) en Clifford Davis werden beiden in hun onderbeen geraakt, terwijl George Fallon (Maryland) in zijn dijbeen werd getroffen.

Nader wordt gemeld, dat de leden juist hadden gestemd over een wetsontwerp tot toelating van Mexicaanse arbeiders, toen het incident zich afspeelde. Het schieten begon, toen de Voorzitter, met de hamer in zijn hand, de uitslag van de stemming bekend wilde maken. Toen de schoten knalden, zocht ieder dekking en er ontstond een ware paniek. De afgevaardigden trachtten de wandelgangen te bereiken of zochten dekking achter hun stoelen; de bezoekers op de tribune lieten zich op de grond vallen.

De afgevaardigde Louis Graham zei gezien te hebben, dat de vrouw omhoog schoot. De mannen daarentegen hadden wel degelijk de zaal ingevuurd.

Onmiddellijk na de schietpartij verdaagde de Voorzitter, Martin, de vergadering. Ambtenaren van de federale politie stelden een onderzoek in naar de kogelgaten. Naar schatting werden tussen de 15 en 30 kogels afgevuurd. De aanslag heeft nog een slachtoffer geeist; een zaalwachter kreeg van de schrik een hartaanval. Alle Parlementsgebouwen werden onmiddellijk afgezet, evenals de toegangswegen van Washington; een nog niet bekend aantal personen is gearresteerd.

Volgens leden van de politie had de aanslag ten doel de aandacht op Puerto Rico te vestigen. Men had niet de indruk hier met een goed georganiseerde actie te doen te hebben. Waarschijnlijk zijn het Puertorikeinen van dezelfde groep, die in 1950 één aanslag op President Truman pleegde. Het tijdstip van de aanslag was, naar de daders verklaarden, gekozen in verband met de opening van de Conferentie te Caracas.

De namen der daders luiden: Lolita Lebron (34 jaar), Rafael Maranda (25) en Anderes Cordero (29). Een vierde gearresteerde is Irving Flores. Allen hebben New Yorkse adressen.

PERSVERENIGING KOOS NIEUW BESTUUR

Tijdens de gisteravond gehouden Algemene Ledenvergadering van de Arubaanse Persvereniging werd de jaarlijkse Bestuursverkiezing gehouden.

Het Bestuur voor het jaar 1954-1955 ziet er als volgt uit:

Voorzitter G. (Beurs) Staartjes, Secretaris G. (Chuchubi) Schouten, Penningmeester A. (La Prensa) Rijsdijk, W. J. (sportverslaggever) Westerink en J. (Beurs) Cohen, commissarissen.

Verder werd besloten, dat de Persvereniging voortaan slechts die uitnodigingen voor persconferenties en bijeenkomsten zal aanvaarden, waarbij een afgevaardigde van elk der in de Vereniging vertegenwoordigde bladen wordt uitgenodigd. Ingeval er voor de pers slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar is, dienen aanvragers zich rechtstreeks tot de redactie van de door hen gewenste bladen te wenden.

Een uitzondering wordt door de Persvereniging gemaakt voor uitnodigingen tot bijwoning van evenementen buiten Aruba. Slechts in die gevallen is de Vereniging bereid haar bemiddeling te verlenen bij het aanwijzen van een of meer vertegenwoordigers voor de Arubaanse pers.

FILMVOORSTELLING VOOR KINDEREN

Vrijdagavond 5 Maart a.s. zal door de Gouvernementsfilmdienst een filmvoorstelling worden gegeven, speciaal bestemd voor kinderen.
De voorstelling begint om 7 uur en wordt gegeven in de Club Suriname in San Nicolas.

Bekendmaking

De onderstaande spelers van Aruba Juniors maken het geachte publiek bekend, dat zij hedenavond deelnemen aan de wedstrijd Aruba—Chili, enkel en alleen OM DE GOEDE NAAM VAN ARUBA te verdedigen.

Anuncio

Siguiente futbolista-nan di Aruba Juniors kier participa na respectabel publico cu awe nochi nan ta tuma parti den encuentro di Chile—Aruba, UNICAMENTE Y SOLAMENTE PA DEFENDE E BON NOMBER DI ARUBA.

L. HERNANDEZ
JORGE BRION
JOSE LA ROSA
EDGAR MOLINA
DOMINICO PEREZ
JOSE PAULINA

Nederlandse kringen in Caracas hopen op onmiddellijke publicatie van R.T.C.-statuut

CARACAS. In de kring van het Nederlandse bedrijfsleven te Caracas wordt het betreurd, dat het ontwerp-Statuut, dat het resultaat was van het overleg in de Kleine Commissie van de RTC tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen nog altijd geheim is, en men hoopt ten zeerste, dat dit document in de loop van de tiende pan-Amerikaanse Conferentie voor publicatie zal worden vrijgegeven.

Een van de voornaamste punten, die ter Conferentie besproken zullen worden, is het Rapport van de subcommissie van de achtste pan-Amerikaanse Conferentie, welke in Havana gehouden werd en welk rapport het vraagstuk van de koloniën en de grond gebieden, „bezet" door Europese landen in Amerika, behandelt.

Het anti-kolonialisme zal derhalve, naast economische problemen en het probleem van de infiltratie van het communisme in de Amerikaanse landen, de hoofdschotel van dit Congres kunnen vormen.

In de Nederlandse kringen te Caracas meent men, dat het ontwerp-Statuut, zoals dat is vastgesteld door vertegenwoordigers uit Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, ook de meest felle anti-koloniaal duidelijk zal kunnen maken, dat men niet kan spreken van een koloniale verhouding tussen Nederland en de beide Amerikaanse Rijksdelen. Men acht dit van het hoogste belang, omdat, zo Nederland wel als een koloniale mogendheid bestempeld zou worden, dit veel van de met grote moeite en kosten opgebouwde goodwill voor Nederland in Latijns Amerika teniet zou kunnen doen.

Nederland is, evenmin als Engeland en Frankrijk, welke landen ook hun vlag doen wapperen op het Amerikaanse Continent, niet op de Conferentie vertegenwoordigd en zal dus niet zijn stem kunnen doen horen. Als „verdediger" van de belangen der Europese Mogendheden zal vermoedelijk optreden de Noord Amerikaanse Delegatie en wel omdat de Verenigde Staten het voortbestaan van de samenwerking in NAVO-verband voor het weerstaan van de Sovjet-agressie zo belangrijk achten, dat zij ervoor zullen waken, dat de belangen van de NAVO-bondgenoten niet zullen worden geschaad.

Dit plaatst de Delegatie van de Verenigde Staten mogelijk in de loop van de Conferentie in een min of meer geisoleerde positie. Naar verluidt, zullen de Verenigde Staten trachten het zwaartepunt te doen leggen op de kwestie der communistische infiltratie, op de bestrijding dus van het communisme.

Of de kwestie van het anti-kolonialisme op de spits gedreven zal worden, is bepaald niet te voorzien. Tegen het einde van het vorige jaar, kort na de gebeurtenissen in Brits Guiana, was de anti-Britse stemming in Latijns Amerika bepaald groot. Argentinië had met Engeland zijn conflict over de Falkland-eilanden, Guatemala keek met begerige ogen naar Brits Honduras en Venezuela voegde zich in verband met de latente grenskwestie met Brits Guiana bij de landen, die zich openlijk uitspraken voor het heengaan van de Europese Mogendheden uit Amerika. De geruchtmakende redevoering van President Vargas van Brazilië op Columbus Day 1953 maakte duidelijk, dat ook Brazilië zich achter degenen had geschaard, die met grote felheid zouden willen ageren tegen de Europese Mogendheden.

Sinds einde 1953 is echter waarschijnlijk een en ander veranderd - zo menen welingelichte kringen. Venezuela zal als gastvrouwe van de Conferentie waarschijnlijk trachten te grote conflicten te vermijden; de Conferentie van ambassadeurs van Brazilië, welke kort geleden in Rio de Janeiro werd gehouden, had tot resultaat dat de Braziliaanse Minister van Buitenlandse Zaken een verklaring uitgaf, waarin gezegd wordt dat Brazilië de volledige emancipatie van de van Europese landen afhankelijke gebieden zal ondersteunen, doch dat het zich bewust is, dat geen enkele beslissing op dit punt kan worden genomen te Caracas, omde de Europese landen op deze Conferentie niet vertegenwoordigd zijn. Noord-Amerika gaf bovendien duidelijk te kennen deze kwestie te zien als een kwestie voor de vierde commissie van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties en niet als een zaak voor de pan-Amerikaanse Conferentie.

Resteren dus als meest felle voorstanders Guatemala en Argentinië. Guatemala heeft een zeer links georiënteerde Regering welke door verscheidene Latijns Amerikaanse Regeringen beschouwd wordt als communistisch. In verband met het feit, dat de Conferentie zich ook bezig zal houden met de communistische infiltratie, zal de stem van Guatemala wellicht gezien worden als een „communistische" stem en dus weinig waarde krijgen toegekend. Het land, dat dus vermoedelijk op zal treden als „leider" van de „anti-koloniale" actie is Argentinië.

Het zal de vraag zijn, of de oudere en ervaren diplomaten, die in de verschillende delegaties terug te vinden zijn en die over het algemeen zeer wel inzien, dat Latijns Amerika weinig te winnen heeft bij een breuk met Europa en een verslechtering van de verhouding tussen de Verenigde Staten en Latijns Amerika, zullen domineren, dan wel of de meer nationalistisch georiënteerde delegatieleden, die zich op een standpunt stellen, dat door een Latijns Amerikaanse krant aldus werd geformuleerd: „Het vraagstuk van de emancipatie en dat van de territoriale eisen zijn aangelegenheden van idealen en tegelijkertijd van recht", de overhand zullen krijgen. In het laatste geval zal de diplomatieke positie van Noord-Amerika zeer moeilijk kunnen worden en is de verwachting, dat vooral de anti-Britse stemming zal worden aangekweekt.

De Noord Amerikaanse Delegatie zal bij de aanvang van het Congres onder leiding staan van John Foster Dulles. Er was zelfs een ogenblik sprake van, dat President Eisenhower persoonlijk de Conferentie zou toespreken, doch - en dit is bepaald een teleurstelling voor velen - Eisenhower zal niet naar Caracas komen. Foster Dulles zal - volgens de verwachtingen - ook niet het gehele Congres bijwonen, maar vermoedelijk reeds na enkele dagen de leiding van de Noord Amerikaanse Delegatie overdragen aan Moors Cabot, voor dit contact met de algemene Amerikaanse vraagstukken vermoedelijk zijn laatste contact zal zijn, omdat hij zijn ontslag heeft aangeboden als onderstaatssecretaris voor inter-Amerikaanse aangelegenheden van de Verenigde Staten.

Een belangrijk feit is intussen, dat Jay Marino Singh uit Brits Guiana, die naar Caracas kwam ter verdediging van zijn plan voor een federatie der drie Guiana's, de conferentie **niet** zal toespreken en genoegen zal moeten nemen met een plaats op de publieke tribune.

Verscherpte controle op smokkelaars van A-bommen

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de maatregelen van toezicht op schepen, die Amerikaanse havens aandoen, niet betrekking hebben op handel met communistisch China, maar deel uitmaken van beperkingen, die erop gericht zijn te voorkomen, dat atoombommen het land worden binnengesmokkeld.

Het ministerie gaf een verklaring van zijn veiligheidsmaatregelen naar aanleiding van vragen na het protest van de Britse Kamer van Scheepvaart. Deze heeft namelijk geprotesteerd tegen beperkingen opgelegd in Amerikaanse havens aan Britse schepen, die op communistisch China varen.

Een woordvoerder van het departement zeide: „De regering oefent een zeker toezicht uit op bepaalde soorten schepen, die Amerikaanse havens aandoen. Hiermee is de kustwacht belast". De voorzorgen zijn genomen krachtens een verordening van de president van enige tijd geleden om te verhinderen, dat atoombommen het land worden binnengesmokkeld, aldus de woordvoerder.

„De maatregelen worden toegepast zonder onderscheid zowel op Amerikaanse schepen als op schepen van andere landen".

NAGUIB IN DE SOEDAN

KHARTOEM - De ongeregeldheden voor de woning van de gouverneur-generaal van de Soedan, waarbij de politie slaags raakte met betogers, vonden kort na de aankomst van president Naguib van Egypte plaats. Men vermoedt, dat het merendeel der demonstranten aanhangers zijn van de Oemma (onafhankelijkheids-) Partij en naar Khartoem gekomen waren ter gelegenheid van de opening van het eerste Soedanese parlement. Zij schreeuwden: „Weg met de eenheid" en wilden liever de onafhankelijkheid dan aansluiting bij Egypte, een keuze, die de Soedan in de komende drie jaar moet maken.

Het nieuwe Soedanese kabinet belegde terstond een spoedvergadering.

Bij de aankomst van Naguib waren ongeveer 50.000 mensen op het vliegveld aanwezig. Naguib reisde in gezelschap van zijn minister van voorlichting en voor Soedanese zaken, majoor Salah Salem.

OFFICIELE GELIJKSTELLING ANTILLIAANSE HBS-OPLEIDING

'S-GRAVENHAGE. Het Staatsblad van heden bevat een Koninklijk Besluit van 17 Februari, waarin wordt meegedeeld, dat het eindgetuigschrift van de afdeling A en dat van de afdeling B van de Hogere Burgerschool van het Peter Stuyvesant College op Curacao, afgegeven in 1953 en volgende jaren, wordt gelijk gesteld met het getuigschrift, bedoeld in art. 11 van de Hoger Onderwijswet met dien verstande, dat het eindgetuigschrift van de afdeling A resp. van de afdeling B toegang heeft tot de examens, tot welke ingevolge art. 133 der Hoger onderwijswet het getuigschrift van de Hogere Burgerschool afdeling A resp. afdeling B in Nederland toegang geeft. Het eindgetuigschrift van de afd. B van de Hogere Burgerschool van het Radulphus College op Curacao, afgegeven in 1952 en volgende jaren wordt gelijkgesteld met het getuigschrift, bedoeld in art. 11 der Hogeronderwijswet met dien verstande, dat het toegang geeft tot de examens, tot welke ingevolge art. 133 der Hogeronderwijswet het getuigschrift van de Hogere Burgerschool afd. B in Nederland toegang geeft.

BIJ GEBREK AAN BETERE: TELESCOPISCHE OGEN

LONDEN. - De Britse televisieomroep besteedt aandacht aan een vrouw, die zegt „telescopische ogen" te hebben, waarmee zij onder andere de manen van de planeet Jupiter stuk voor stuk kan onderscheiden. Zij zou de uitdrukking op het gelaat van iemand, die een kilometer verder weg is, kunnen onderscheiden en kleine krantenletters op drie meter afstand kunnen lezen.

Toen bij een proefneming aan de vrouw, Janet Hitchman, werd gevraagd te zeggen, hoeveel manen zij om Jupiter waarnam, antwoordde ze: twee. Daar de planeet negen manen heeft, betwijfelde men de juistheid van het antwoord, maar met behulp van sterke telescopen kon nader worden vastgesteld, dat op het gegeven ogenblik inderdaad slechts twee manen zichtbaar waren.

Republikeinen zouden economische ontwikkeling te rooskleurig zien

WASHINGTON - De gemeenschappelijke economische commissie van het Amerikaanse Congres heeft na „hearings" over de boodschap van president Eisenhower aan het Congres van de vorige maand een rapport gepubliceerd, waarin gewezen wordt op de verstorende economische omstandigheden in de Verenigde Staten, doch het vertrouwen wordt uitgesproken, dat Amerika sterk genoeg zal zijn om dit jaar „een ernstige verdere recessie" te voorkomen.

De Democratische leden zeggen in een aanvullende verklaring, dat de regering de economische feiten onjuist uitlegt, en eisen onmiddellijk en doeltreffend optreden als verzekering tegen het gevaar van een verdere verstoring van het nationale leven.

Volgens de commissie moeten de Verenigde Staten de noodzaak inzien van de toelating van bepaalde invoer, indien men de export wil handhaven op die gebieden, waar de productie-capaciteit van de Verenigde Staten superieur is. De commissie legt de nadruk op het feit, dat het vraagstuk van de buitenlandse handelspolitiek nauw verbonden is met de oplossing van de Amerikaanse agrarische vraagstukken en verwerpt beslist het door de regering voorgestelde agrarische programma, inhoudende een vermindering van het landbouwareaal.

RELLETJES IN KHARTOEM

KHARTOEM. - Bij relletjes, die vandaag uitbraken voor de ambtswoning van de Soedanese gouverneur-generaal te Khartoem, hebben, naar verluidt, twintig personen het leven verloren en werden ongeveer 100 gewond. Aan de zijde der politie zijn zeven doden gevallen, onder wie het Engelse politiehoofd te Khartoem, McGuian, en de politie-inspecteur Moestafa Majdy.

AUSTRALIE: MODERN EN PRODUCTIEF

Enorme vooruitgang in 166 jaar

Onlangs vierde Australië zijn verjaardag, want op 26 Januari, in 1788, liet een vloot van elf transportschepen onder commando van kapitein Arthur Phillip, het anker vallen in de Botany Bay. Op enige afstand van deze baai rooiden de pioniers een stukje van het ongerepte bos, richtten een vlaggestok op en namen in naam van hun koning het land in bezit.

Vele anderen hadden het continent reeds voor hen gezien: Portugezen, Hollanders, Fransen en piraten; het was echter kapitein Cook die in 1770 voor het eerst land zag dat enige gelofte voor de toekomst inhield, aldus lezen wij in een artikel in Elsevier, waaraan wij ook het volgende ontlenen:

Het grote continent was leeg en ongebruikt: niemand verbouwde er grond of hoedde er kudden. - Landbouw, veeteelt, handel en industrie zijn pas in de afgelopen 166 jaren tot stand gekomen.

De kolonisten hadden enorme moeilijkheden te overwinnen: klimaat, grond en vegetatie waren heel anders dan die welke de kolonisten kenden. Ook de jaargetijden verschilden belangrijk: een groot deel van de oogst werd vóór de zomer rijp, zodat het moeilijk was om in de warmste tijd van het jaar voldoende voedsel te bewaren. Maar de mens wist dit nieuwe land te temmen. Hij trok het binnenland in, over de bergen, naar de uitgestrekte graslanden, waar later de geweldige kudden merinoschapen zouden grazen, die het land rijkdom en welvaart zouden brengen.

Toen ontdekte men het goud: er werden enkele enorme vondsten gedaan en nog steeds is Australië een belangrijke goudproducent. De goudkoorts daalde echter spoedig en meer en meer land werd ontgonnen voor landbouw en veeteelt. De zuivelindustrie kwam tot ontwikkeling en dank zij de moderne koeltechniek en transportmiddelen kon men zuivelproducten en andere aan bederf onderhevige producten naar Europa uitvoeren.

De Australiërs veroverden echter niet slechts materiële, doch ook geestelijke zelfstandigheid. Er ontstond een nationale literatuur en men begon zich, in weerwil van sterke banden met Engeland, tegen de Britse politieke leiding te verzetten. In de tweede helft van de afgelopen eeuw kreeg Australië zelfbestuur, en op 1 Januari 1901 ondertekende Koningin Victoria een proclamatie waarin aan Australië de status van een natie met eigen grondwet werd toegekend.

De wetenschap vond intussen steeds meer erkenning. Op Universiteiten, researchinstituten en in de „Comonwealth Scientific and Industrial Research Organisation" werkten geleerden aan de bestrijding van ongedierten en ziekten, veranderden onvruchtbaar land in landbouwgebied, adviseerden de fabrikanten en droegen het hunne bij tot de internationale wetenschap. De toenemende werkgelegenheid voor geleerden maakte 'n einde aan de jarenlange export van intellectuelen. Thans is de toestand bijna omgekeerd: Australië trekt zelfs wetenschapsmensen uit de Oude Wereld aan.

De medische zorg is voortreffelijk. Afgelegen plaatsen hebben zogenaamde „vliegende dokters" die per vliegtuig hun patiënten bezoeken en deze zo nodig naar het ziekenhuis transporteren.

De sociale voorzieningen staan in Australië op hoog peil. Onafhankelijk van hun inkomen krijgen ouders een regelmatige uitbetaling als bijdrage voor de opvoeding van hun kinderen onder de zestien jaar. Gepensionneerden behoeven voor medische hulp niets te betalen en iedere burger kan gratis levensreddende geneesmiddelen krijgen als zijn arts die voorschrijft.

Er heerst nog steeds woningnood maar over het algemeen genieten de Australiërs een hoge levensstandaard. Zeer hoge inkomens zijn zeldzaam, maar er bestaat zo goed als geen grote armoede. Van alle werknemers werken er 16.5 % in de landbouw, 28.2 % in fabrieken en de overige 55.3 % in andere bedrijven zoals de bouwnijverheid, transportdiensten, handel, bestuur, vermakelijkheidsindustrie en de vrije beroepen.

De voornaamste primaire industrieën zijn wol (Australië levert 30 % van de wereldproductie), vlees, zuiverproducten, tarwe, suiker, fruit, wijn, goud, steenkool, koper, ijzer, zilver, tin en zink.

De voornaamste verwerkende industrieën zijn ijzer- en staalfabrieken, textielfabrieken, fabrieken van electrische- en radio-apparaten, chemicaliën, verven, machines, metaalwaren, kleding, motoren, automobielen, vliegtuigen, schepen en locomotieven.

Hoewel er in eigen land nog veel gedaan kan worden, draagt Australië ook bij tot de ontwikkeling van andere landen. Het neemt deel aan het Colombo-plan en heeft ongeveer veertig deskundigen op verschillende gebieden naar Aziatische landen gezonden om deze te helpen en te adviseren. Voorts heeft Australië honderden Aziaten gastvrijheid verleend voor middelbaar en universitair onderwijs en bijzondere opleidingen op verschillende terreinen.

P. D. MANTLE

AARDBEVING IN ADELAIDE

ADELAIDE. Het Regeringsgebouw, dat in verband met de intrek van Koningin Elizabeth tijdens haar bezoek aan Zuid-Australië deze maand een grote beurt heeft gekregen, is vanmorgen bij een aardschok, die Adelaide trof, beschadigd. Het gebouw vertoont scheuren en andere beschadigingen.

De inwoners reden verschrikt de straat op, toen de schokken muren deden scheuren en pleister werk neerregenen.

Commentaar

DE PERZISCHE OLIE

Ruim twee jaar, om precies te zijn twee jaar en vier maanden, is het geleden, dat de Engelsen Abadan verlaten hebben. Sindsdien heeft Perzië van zijn bodemschat aan petroleum nagenoeg geen provenuën ontvangen en zijn de installaties verroest en vervuild. Op 60 millioen dollar wordt volgens Agence France Presse de aangerichte schade geschat. Heeft Perzië ernstig onder het uitvallen van de productie en de afzet van de petroleum geleden, de overige wereld heeft er vrijwel niets van gemerkt. Andere bronnen hebben het verlies ruimschoots goed gemaakt. Het vorig jaar is de olieproductie gestegen tot 654 millioen ton, een nog nimmer bereikt cijfer. Precies de helft hiervan kwam uit Noord-Amerika, 118 millioen uit Zuid-Amerika. Ook 1952 had al een hoger cijfer te zien gegeven dan 1951. In 1951 daalde de opbrengst van de Perzische olie met 15.400.000 ton en in 1952 nogmaals met 15.500.000 ton, maar de andere landen in het Naburige Oosten gaven in 1951 een vooruitgang te zien met 24 millioen ton en in 1952 met 23.800.000. Zowel Saoedi Arabië in 1951 als Koweit in 1952 brachten reeds meer voort dan het Perzische cijfer over 1950 had bedragen. Erg verlegen om de Perzische olie zit de wereld dus niet. Dit is de grootste misrekening geweest van Mossadeq toen hij het geschil met de Anglo-Iranian op de spits dreef. Hij had gedacht, dat men om de Perzische olie zou komen bedelen, doch men bleek haar te kunnen missen. Zijn fout daarna was, dat hij zijn vergissing niet wilde inzien en met het grote succes, dat hij niettemin door zijn nationalisatie van de olie had kunnen oogsten, geen genoegen wilde nemen.

Zahedi, Mossadeqs opvolger, heeft begrepen, dat het land aan communisme of erger ten prooi zou vallen, indien hij het oliegeschil niet tot oplossing bracht. Dat de gelegenheid bestond tot een niet al te schadelijke, ja zelfs eervolle oplossing, dankt Perzië aan de politieke omstandigheden van het ogenblik en aan zijn ligging. Het Westen wil dit land niet aan het communisme ten prooi laten vallen. Vandaar dat Amerika van den beginne af naar een oplossing gestreefd heeft. Het heeft daarbij de steun van alle grote oliemaatschappijen. Ondanks alle onderlinge concurrentie verdedigen deze met kracht hun gezamenlijke belangen. Zij zien niet graag een nieuwe concurrent optreden en beseffen, dat een aanslag op een hunner, zo deze gelukte, ook de veiligheid van de andere in gevaar zou brengen. Vandaar dat zij bereid zijn gezamenlijk stappen te overwegen om Perzië uit de moeilijkheden te helpen, waartoe onlangs een commissie van deskundigen uit Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk en Nederland te Abadan aan kwam. Vermoedelijk zullen de grote maatschappijen 'n consortium vormen om de Perzische olie opnieuw in exploitatie te brengen. De zoëven genoemde kosten van 60 millioen dollar behoeven daarbij geen bezwaar te vormen. Sinds 1947 is volgens de Petroleum Press Service ongeveer 18 milliard dollar in de olie-industrie geïnvesteerd. Een driehonderdste van dat bedrag kunnen de grote concerns nog wel opbrengen. Voor het lopende jaar is bij de berekening van opbrengst en behoefte aan petroleum nog geen rekening gehouden met het Perzische aandeel. Veel zal dat ook zeker niet kunnen bedragen, gezien de moeilijkheden, die het weer in gebruik nemen en in bruikbare staat stellen van de installaties met zich meebrengen. Het herstel zal waarschijnlijk zeer geleidelijk gaan en zich op de oliemarkt, ook al schijnt deze een voorlopig verzadigingspunt bereikt te hebben, nauwelijks laten gevoelen. Bovendien is het onderzoek, dat nu wordt ingesteld, nog maar een eerste stap. Daarna zal er met de Perzische regering onderhandeld moeten worden. Dat zich daarbij opnieuw moeilijkheden zullen voordoen, is niet uitgesloten. Het is te begrijpen, dat de oliemaatschappijen door de behandeling, welke de Anglo-Iranian heeft ondergaan, wantrouwig zijn geworden. Zij zullen waarborgen eisen voor een regelmatige afzet. Dat zal moeilijk gaan zonder dat zij enig toezicht krijgen op de productie. In Perzië voert echter het nationalisme — men heeft het nog pas kunnen merken — nog steeds hoogtij. Men zal ongetwijfeld van Perzische kant trachten de productie in eigen hand te houden en ook bij de exploitatie zo weinig mogelijk buitenlanders te betrekken. Er kunnen dus nog moeilijke onderhandelingen voor de deur staan.

Ook de positie van de Anglo-Iranian zal nog moeten worden geregeld. Vermoedelijk zal men Perzië de pijnlijke vernedering van een eerherstel van deze maatschappij besparen en zal het nieuwe consortium op een of andere wijze de Anglo-Iranian schadeloos stellen. Uiteindelijk zal Perzië dan toch de schade, door het ondoordachte en drieste optreden van Mossadeq verwekt, moeten betalen, maar het zal geschieden op een manier, welke de nationalisten niet tegen de vleug zal strijken. Gelukkig streeft de huidige Perzische regering naar een snelle oplossing en bestaat dit verlangen ook bij de Engelse en Amerikaanse regeringen. Daar ook de oliemaatschappijen wel gaarne spoedig zullen willen weten, waaraan zij toe zijn, mag men de hoop koesteren, dat het beruchte oliegeschil dit jaar nog tot oplossing zal worden gebracht.

(N.R.C.)

Turks burger door communisten bevrijd

MOENSAN - Een Turkse burger, de 21-jarige Sagid Salahutdin, die vandaag met 18 andere burgers door de communisten aan de geallieerden is overgedragen, vertelde tijdens zijn gevangenschap door Russen te zijn verhoord. Salahutdin was een van de elf Turken in de groep, die bestond uit verplaatste personen. De nationaliteit van de rest is niet bekend, maar men vermoedt, dat zij Wit-Russen zijn.

Sagid vertelde aan verslaggevers, dat zijn vader een kleermakerswinkel in Seoel had en dat hij daar in Juli 1950 werd gevangen genomen. Hij en zijn familie werd met 700 krijgsgevangenen, 58 burgers en 3 Britse en Franse geinterneerden naar de Mandsjoerijse grens overgebracht. In dit gezelschap bevonden zich ook de Britse oud-gezant in Seoel, kapitein V. Holt, en de correspondent van het Londense blad „Observer". Philip Deane.

Sagid verklaarde te hebben deelgenomen aan de „dodenmarsch" van Manpo naar Tsjoengtsjangdjin aan de Jaloe, welke op 31 October 1950 begon en elf dagen duurde. Tijdens deze marsch zijn 81 Amerikaanse soldaten en twee burgers bezweken. „Wanneer wij wisten, dat er geen hoop meer was voor de zieken, lieten wij hen gewoon langs de weg achter", zei Sagid. „Zij wisten, dat het uitvallen uit de rij betekent te worden doodgeschoten". Tot Januari 1951, vertelde Sagid, liet hun behandeling te wensen over. Lichamelijk werden zij zelden mishandeld, doch hijzelf was tweemaal gekastijd. Na Januari 1951 hadden zij „meer dan genoeg" te eten, aldus de Turkse jongeman.

HAMMARSKJOELD VOORSPELT LANGDURIGE VERDELING VAN KOREA

TORONTO - De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Dag Hammarskjoeld, heeft in een rede te Toronto (Canada) verklaard, dat de verdeling van Korea mogelijk lange tijd zal blijven voortduren.

De aanstaande conferentie te Geneve over het Verre Oosten heeft de impasse, waarin de besprekingen over een poitieke conferentie voor Korea waren geraakt, doorbroken, doch het is niet te zeggen, in hoeverre deze „stap vooruit" de vrede nader zal brengen.

Mogelijk zal het nodig blijken lange tijd een bestandsregiem en een bestandslijn, zoals die in Palestina en Kasjmir en zoals de demarcatielijnen tussen de Russische en de Westelijke bezettingszone in Duitsland en Oostenrijk te handhaven, zo meende hij.

Overigens achtte Hammarskjoeld het toch altijd beter om aan de conferentietafel plaats te nemen en opnieuw pogingen in het werk te stellen om tot overeenstemming te komen dan de zaak op het slagveld uit te vechten.

GEWAPENDEN WILDEN EISENHOWER SPREKEN

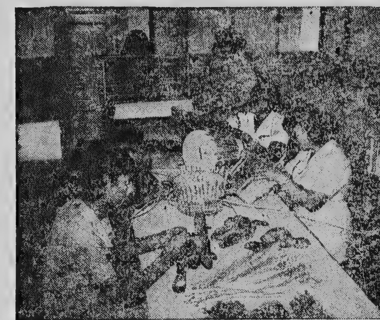
PALM SPRINGS - De politie van Palm Springs heeft dezer dagen twee mannen aangehouden, die een geweer bij zich hadden, toen zij trachtten president Eisenhower tijdens diens vacantie te spreken te krijgen.

Eisenhowers perschef, Hagerty, die dit bekendmaakte, zei, dat niets erop wees, dat de mannen een aanslag hadden willen plegen. Zij zullen echter worden vervolgd wegens landloperij.

INDIA WENST GEEN U.S.-STEUN

NIEUW DELHI - Nehroe heeft meegedeeld, dat India geen Amerikaanse hulp wenst, zoals door Eisenhower is aangeboden.

„De Amerikaanse waarnemers in de commissie der Verenigde Naties in Kasjmir kunnen wij niet langer als neutralen beschouwen en hun aanwezigheid is misplaatst, aldus Nehroe.



These blind Egyptian girls are learning to turn out first-rate handicrafts at a Demonstration Center for the Rehabilitation of the Blind which was set up early last year in Cairo with the cooperation of the United Nations Technical Assistance Administration. The Center, which boasts the first Braille Library in the Near East, trains Braille printers, prints textbooks, and teaches people from the region to run similar workshops elsewhere. At the helm is Dr. A. N. Magill, a U.N. expert from Canada who is himself blind. Mildred G. Wallis, U.N. teaching specialist from England stands to check students' work above.

Oostenrijk de-facto vrij

WENEN - De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, dr Leopold Figl, heeft in de Oostenrijkse Nationale Raad (Tweede Kamer) het een en ander medegedeeld over de Berlijnse conferentie.

Hij zeide, dat zijn Sovjet-Russische collega Molotof te Berlijn duidelijk had gemaakt van gevoelen te zijn, dat er géén rechtvaardiging bestaat voor het handhaven van bezettingstroepen in Oostenrijk.

Figl wees erop, dat de ministers van buitenlandse zaken der „Grote Vier" allen hadden verklaard het sluiten van een vredesverdrag met Oostenrijk een belangrijk vraagstuk te achten en dat Oostenrijk voor het eerst sinds het begin der besprekingen over een Oostenrijks staatsverdrag als gelijkwaardig deelgenoot in de uiteenzettingen was betrokken.

Figl meende, dat, nu dit was geschied, „wij er ons niet al te ongerust over behoeven te maken, dat de bezettende mogendheden zich nog veel met de dagelijkse gang van zaken in Oostenrijk zullen inlaten".

Alle niet communistische parlementsleden verlieten de zaal, toen Ernst Fischer, een communist, opstond om het eerste commentaar op Figls toespraak te leveren. Slechts drie partijgenoten van Fischer bleven achter.

ONTPLOFFINGSRAMP IN PHILADELPHIA

PHILADELPHIA. - De recherche tracht vandaag de oorzaak vast te stellen van een ontploffing, die gisteravond twee gebouwen in Zuid-Philadelphia vernielde en vijf mensen, onder wie drie kinderen, het leven kostte. Een zeventienjarig meisje, dat zes uren lang in een openbare telefooncel was opgesloten, bleek ongedeerd te zijn.

KONINGIN DANKT DUITSLAND

BONN. De persdienst van de W. Duitse Bondspresident heeft de inhoud bekend gemaakt van het antwoord van Prof. Heuss op het schrijven, waarin H.M. Koningin Juliana dank betuigde voor de Duitse hulp na de watersnood.

De Bondspresident schreef, dat vele Duitsers het als een plicht hebben gevoeld om Nederland te helpen, dat zo ernstig in de jongste oorlog heeft geleden. Zij hadden hiermee het bewijs willen geven van een houding, waarvan menselijkheid en naastenliefde de leidende morele beginselen zijn, aldus Prof. Heuss.

SPORT IN HET KORT

HAMAR - Bij tweedaagse schaatswedstrijden te Hamar won de Nederlander Broekman de 1.500 meter in 2 min. 20.7 sec.

In het algemeen klassement werd de Noor Andersen eerste, de Noor Haugli tweede en Broekman derde.

COLUMBUS - De Amerikaan Ford Kono vestigde een nieuw wereldrecord 220 yards vrije slag in 2 min. 4.7 sec. De Amerikaan Yosji Oyakawa vestigde met 55.7 sec. een nieuw wereldrecord op de 100 yards rugslag.

Bij internationale zwemwedstrijden te Brussel won de Nederlander De Vreng de 100 meter vrije slag heren in 59 sec. De Fransman Bozon won de 100 meter rugslag heren in 1 min. 4.9 sec. De Duitser Kruschinski won de 200 meter schoolslag heren in 2 min. 43 sec. De Nederlandse Ria Von won de 100 meter vrije slag dames in 68.2 sec.

STAKENDE BANK-EMPLOYE'S

SANTIAGO. De Chileense Minister van Binnenlandse Zaken heeft de stakende bankbedienden beloofd, dat hun leiders in vrijheid zullen worden gesteld, teneinde het conflict op te lossen. De Voorzitter van de Vakvereniging, Eliodoro Dias, is reeds vrijgelaten.

SULTANAAT HERSTELD IN MALEDIVEN

COLOMBO - De Malediven, een groep koraal-eilanden ten Zuidwesten van Ceylon, waar ruim een jaar geleden een Mohammedaanse republiek werd uitgeroepen, hebben besloten het sultanaat te herstellen, dat meer dan acht eeuwen lang had bestaan. De Nationale Vergadering koos Al Amir Mohammed Fair Didi tot sultan en begon met de voorbereiding voor diens installatie.

Bij de uitroeping van de republiek, vorig jaar, werd Amir Amin Didi, nakomeling van de sultans, die de eilanden als Brits protectoraat bestuurd hadden, de eerste president. Na acht maanden trad hij echter af, in December jl., toen er onrust was ontstaan door gebrek aan voedsel. In Januari overleed hij in de leeftijd van 48 jaar.

De thans gekozen sultan, achter aan in de vijftig, is vroeger minister-president onder de sultan geweest.

SURINAAMS JOURNALIST HULDIGT STICUSA

'S-GRAVENHAGE. In de radiorubriek „De Rijksdelen Overzee" sprak de Heer W. H. Lionarons over het Cultureel Centrum Suriname te Paramaribo, waarin hij uitvoerig de werkzaamheden van dit centrum belichtte en besloot met te zeggen: De Sticusa doet inderdaad veel voor de culturele ontwikkeling van Suriname en het is daarom te hopen, dat zij haar werk zal blijven voortzetten. Suriname is nog niet in staat de verscheidene mogelijkheden op cultureel gebied alleen te financieren. En aan de andere kant draagt de Sticusa door haar activiteiten veel bij om bij de Surinamers beter begrip te kweken voor West-Europa in het algemeen en Nederland in het bijzonder en een dergelijk begrip is een noodzakelijke voorwaarde om het toekomstige verband tussen de Rijksdelen Nederland en Suriname tot een succes te maken.

Tambe riba Antilla-nan, Monseigneur ta mira nubia scur

Carta pa tempo di Quaresma ta anima pa oracion na „Omnipotentia supplex."

Di preekstoel di misa-nan Catholica Diadomingo carta scirbi pa Monseigneur A. van der Veen Zeppenfeldt a worde lesa. Aki nos ta duna un recapitulacion di e contenido:

„Nubia scur ta riba henter mundo. Tambe riba nos mundo chikito di antiya-nan Hulandes. Ta reina tension y intranquilidad, pasobra tur caminda ta netubel con mentira ta tuma lugar mas y mas y ta forsa berdad patras. Falsedad den palabra y hecho a bira urdimbre y trama. Hopi pais caba ta sufri bao di podernan satanas door di mentira, esnan cu ta jama nan mes protehador di humanidad, y te hasta mundo liber ta desea pa hala rosea cu mas libertad, e nubia scurnan cu ta riba mundo ta trese cambio den atmosfeer.

No ta di prome bes cu mundo ta worde trastorna, di modo cu hened tin pa defende nan mes duro contra podernan obscuro. Foi prome mentira di e celebra den paradijs, cual a hinca henter humanidad den miseria, ningun hende por a imagina cu algun dia lo tabatin paz y felicidad den e mundo aki. Pasobra mientras tanto tin hende na mundo, lo tin e soort di hende cu ta dwaal di e bon caminda. Sin duda esaki ta trese dificultadnan, e ta trese cibramentu di pas entre pais-nan.

Pero poco bes situacion tabata tanto tristu manera cu e ta mustra awor. Siniestro nubia scur nan ta colga riba mundo, si te hasta riba nos islanan cu semper na unda tin pas. Nunca prome mentira a logra tanto triunfo manera awor mentira arma di scuridad. Ta manera fierno mes a cibra, pa cima tur bondad for di curazon di hendenan, di moda cu e tata di maldad lo tuma puesto na lugar di Dios, criador di tur curazon-nan.

Kende por a gana nunca contra Dios? Te hasta ora Christo ta claba na e cruz, y hende-nan di mundo ta gosando di nan triunfo na pia di su cruz, te hasta ora cu nan ta derele den graf, ni ainda nan no por a triunfa riba Dios. No, mohernan cu awa na wowo, mester seca nan cara, pasobra Christo a resucita. Dios a vence enemigo y morto. Christo lo no muri mas!

Aunque nos ta biba den e mundo di mentira aki, aunque nubia scurnan ta yena riba nos cabez, nos no mester cobardia, pasobra Dios tei, y no por worde guia pa ningun mentira. Tambe bosonan cu stima boso Dios y boso religion, lo no worde pone riba caminda malo, si boso sigui adora e Dios di cielo y terra y si boso biba segun su mandamentu-nan. Bo no mester tin miedo pa defende bo Dios, maske bo bida ta core peliger. Esaki ta loke martelaarnan a demonstra boso. „No tene miedo di esnan cu por kita bida di bo curpa, pero cu no por kita bida di bo alma." (Matth. 10.28) Nos paz y felicidad pues no ta den riqueza di e mundo aki, sino pa nos tin Dios den nos alma. Pesei scucha na stem di Spiritu Santu cu ta anima bo pa oracion". Nunca confia den bo enemigo, pasobra manera hero ta yen di froest asina e ta yen di falsedad." Aunque con bon y calma e ta scucha bo, semper keda spierta. (Eccli. 12.10 - 11.)

Dios a duna tur hende na mundo, prome cu e la muri na Cruz un protectora. Maria, su mes Mama santu, esei e la duna como Mama di tur hende. Y Mama Maria ta acepta esaki, aunque ta costele bida di su mes Jiu.

Nos tur sabi cu e anja aki ta un ajna di cierto influenza pa futuro di mundo. Continumente nan ta trata pa yega na un acuerdo pa Paz, pero door di poder di mentira semper ta keda peliger, cu riba e momentu sin spera ta trese e fuego di Ceurra trobe, cual lo por pone henter mundo den shinishi cu su arma-nan moderno.

Pa e islanan aki, sinembargo ta sigur cu ta di hopi importancia. Futuro di antiya-nan, bo futuro, e anja aki ta para den un combate „Pa Cristu of contra Christo."

Quizas ainda bo no a compronde esaki ainda, como bo a camna blind tras di bo amigonan cu ta jama bo cu palabra dushi y bunita. Pero no ciboca bo!

Conociendo boso stimacion grandi pa Mama Maria, nos ta dirigi nos mes na boso den e carta di quaresma aki, e anja di Maria aki, pa yama boso tur pa defende Christu, su Jiu di Dios. Pidiele, reza, pa E cu a vence tur pica, pica cu ta hiba bo leuw foi Dios y den fierno!

Nos ta pone tur speranza den boso stimacion admirable den Mama Maria. Pone bo mes bao di su mando y lo ta: Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat;

VANAVOND IN DE VEER

Humphrey Bogart en June Allyson vertolken op ontroerende wijze hoofdrollen in "Battle Circus"

De dapperheid, geestkracht en moed van mannen en vrouwen van het Mobile Leger-hospitaal-korps vormen de achtergrond voor een liefdesgeschiedenis tussen Humphrey Bogart en June Allyson, die aller harten zal verwarmen, in de de film "Battle Circus", welke heden- en morgenavond in het De Veer Theater draait.

De film ontleent zijn titel aan de circus-techniek, welke wordt toegepast door de mobiele hospitaal-afdelingen van het Amerikaanse leger, welke met hun tenten tot vlak vooraan bij het front komen voor het verlenen van de eerste hulp en het verder expediëren van de patienten. "Battle Circus" vertelt de geschiedenis van het dappere personeel, dat bij deze dienst dient en die hun leven toewijden aan het redden van het leven der gewonden.

Daarnaast vertelt "Battle Corcus" de persoonlijke geschiedenis van een keihardе dokter, Majoor Jed Webbe (Humphrey Bogart), wiens cynisme ten aanzien van het huwelijk slechts kan worden overwonnen na vele avonturen en door niemand minder dan door luitenant-verpleegster Mc.Cara (June Allyson). Ofschoon hij eerst niets moet hebben van zijn nieuwe assistente, raakt Jed tenslotte toch diep onder de indruk van haar dapperheid en toewijding. Ruth, die eerst heel verontwaardigd is over Jed's houding, en het feit, dat de oorlog een goedkoop en gemakkelijk excuus kan vormen voor een armoedige romance, weet tenslotte door te dringen tot het hart van haar dokter, dat beter blijkt te zijn, dan het uiterlijk zou doen vermoeden.

Terwijl "Battle Circus" de aandacht vestigt op deze ontroerende romance, wordt de toeschouwer tevens geboeid door de opnamen van de verwoede en bloedige strijd aan het Koreaanse front. De opnamen zijn levendig en opwindend en geven een beeld van de strijd, welke nog maar zo onlangs gestaakt werd en elk ogenblik weer kan oplaaien.

Regisseur Brooks is er in geslaagd op aangrijpende wijze het vervoer der gewonden vast te leggen; adembenemend is de opname van de operatie, welke practisch onder het vuur van de vijand plaats vindt en opwindend het verhaal over het bloedplasma, dat onmiddellijk, en door een zware sneeuwstorm heen, per jeep moet worden aangevoerd.

Het is een film geworden, die inzicht geeft in de problemen van de moderne oorlogvoering met een romantisch verhaal, dat nergens sentimenteel, maar steeds hartverwarmend is en het vertrouwen in het menselijke hart levendig houdt. Een film, die de moeite van het zien dubbel en dwars waard is . . .

JUNE VIERDE HUWELIJKSVERJAARDAG MET ANDERE MAN . . .

June Allyson vierde haar zevende huwelijksverjaardag (in het gewone leven heet ze mevrouw Dick Powell) met een andere man, die haar het hof maakte! Maar er viel toch niets op aan te merken . . . het was zuiver „dienst".

De „andere man" was Humphrey Bogart en hun romantische „verhouding" vond plaats onder het licht van felle schijnwerpers in een smerige legertruck in "Battle Circus", de romantische film, die vanavond en morgenavond in De Veer vertoond wordt.

Customers are awaiting their turn while Eno puts the final touches to one of his original hand-painted creations.

NEWEST WRINKLE in the make-it-yourself fashion line are the creations of Puerto Rico designer Mal Eno, who paints skirts, blouses, pedal pushers, shorts, jackets and other sportswear "while you wait." With a combination of sponges and brushes, Eno applies original designs to garments while they are still being worn by his customers. He hand paints some 12,000 yards of fabric each year with industrial textile dyes on washable materials. Eno's originals range in price up to $150 for a complete outfit. He also turns out men's shorts, bow ties and bathing suits. Eno sometimes holds beach decorating parties instead of remaining at the factory. Eno's business is one of 263 industries which have come to the commonwealth since 1948 under the government's economic development program.

Eno finishes a hand-painted skirt as American sailors watch.

With a sponge, he fills in skirt of lovely Ozelle Bryant

SEPARACION-COMMISSIE WERD GEINSTALLEERD

(Vervolg van pag. 1)

slechts practisch nut kunnen afwerpen indien zij - behalve aldus ge-áárd - óók JUIST zijn. Daaronder versta ik dan tevens dat zij door de nuchtere feiten en omstandigheden gedragen worden en nu en in de toekomst verantwoord zijn.

Het zal nl. de Grondwetgever wel duidelijk zijn geweest, dat „de Nederlandse Antillen", als een uit verschillende eilandelijke gemeenschappen samengestelde eenheid, in het Koninkrijk moeilijk anders dan als één staatsrechtelijke en administratieve eenheid kunnen worden beschouwd. Het moge dan zó zijn, dat de eilandgebieden maatschappelijk in meerdere of in mindere mate als besloten gemeenschappen kunnen worden beschouwd, hun geringe omvang en daardoor beperkte draagvlak stelt op gronden van een efficiente belangen behartiging, de practische noodzaak in het licht de Nederlandse Antillen als één administratieve eenheid te kenmerken, zonder welke aan de maatschappelijke ontwikkeling dier gebieden een rem wordt aangelegd en een zwaarte wordt verleend, welke op langere duur met de realiteit der verhoudingen niet meer in overeenstemming valt te brengen.

Aanvaardt men echter de gedachte dier administratieve eenheid, dan volgt daaruit logischerwijze, dat aan een centrale instantie de voor de behartiging van bepaalde belangen, nodige bevoegdheden worden opgedragen, in de geest als die waarvan de Eilandenregeling thans gewaagt.

Nu kan men over de betekenis en de waarde van die Eilandenregeling, respectievelijk over hare toepassing in de practijk, van mening verschillen en men kan het zelfs met het zoëven gezegde volkomen oneens zijn, en daaraan dan vrij rigoureuze consequenties willen verbinden, dit neemt niet weg, dat men bij het streven naar wijziging of verbetering der onderlinge betrekkingen, in het oog moet blijven vatten wat de grondwettelijke bepalingen op dit ogenblik gedogen. Wil men spoedig verbetering in de situatie dan lijkt het onverstandig - gezien het hiervoren betoogde, langs de weg van een herziening der grondwettelijke bepalingen te procederen, nadat men zich alsdan vanzelfsprekend ook tegen de realisering van een op het betreffende hoofdstuk van die Grondwet gebaseerde Statuut zou hebben uitgesproken. Wil men sneller tot een verbetering geraken, dan lijkt dit op de basis van de Eilandenregeling mogelijk en kan de noodzaak of verantwoorde wil tot wijziging van de betrekkingen - mede met het oog op de ervaringen dan - in rustiger banen van het eigen en onderling beraad tot rijpheid komen, waarbij vanzelfsprekend dan van de in het Statuut neergelegde grondslagen zou behoren te worden uitgegaan.

Dit en vele andere dingen zal Uw Commissie moeten overwegen, wil zij bij de fomulering van wensen met de nuchtere realiteit ten volle rekening houden. Het moge U gegeven zijn in vriendschappelijk beraad 't mogelijke en 't wenselijke uiteen te houden opdat het wenselijke mogelijk blijke. Eigenlijk behoef ik U dit als politici niet voor te houden daar de politiek is de kunst van het bereikbare. Wordt deze kunst aangewend om het onbereikbare te bereiken dan gaat dit ten koste van degeen die deze kunst verkeerd beoefent. Ik heb daarom alle hoop dat gij elkaar buiten deze begrenzing zult weten te vinden en verklaar hiermede Uw commissie geinstalleerd.

De voorzitter van de commissie, mr. dr. N. (Cola) Debrot, dankte Z.Ex. de Gouverneur en zeide onder meer:

Het is niet ongebruikelijk, dat men de opvatting huldigt als zou een commisie haar werk pas aanvangen wanneer de beslommeringen van de voorbereiding en de plechtigheden der installatie tot een einde zijn gekomen. Deze opvatting is uiteraard juist, maar op de keper beschouwd toch slechts tot op zekere hoogte juist. Immers of het werk van een commissie zal slagen hangt voor een niet gering gedeelte af van de sfeer waarin de besprekingen worden gevoerd. Het is uitgesloten dat een commissie vruchtbaar werk zal kunnen verrichten indien men bij de deelnemers zou missen een besef van verantwoordelijkheid, een openheid voor elkaars argumenten en het bewustzijn van de ernst van de problemen die aan de orde zijn gesteld.

Het is om deze reden, dat ik mij namens de commissie verplicht acht, Excellentie, U dank te zeggen voor de toespraak die U, als Hoofd van de Landsregering heeft gehouden ter gelegenheid van de installatie. Wij zijn U dankbaar voor de ernst en de openhartigheid waarmede U gemeend heeft te moeten spreken.

Het zal wel niemand onbekend zijn, dat deze commissie wordt ingesteld ter bestudering van de verlangens van de Arubaanse bevolking, geuit met betrekking tot de zelfstandige status van Aruba. Het is niet voor het eerst, dat deze verlangens uiting hebben gevonden. Ik heb mij laten zeggen, dat zij reeds voor 25 jaar dateren, dat men ze reeds 25 jaar geleden hier in Oranjestad heeft kunnen vernemen. Het is mij bekend dat deze uitingen door bepaalde kringen met enthousiasme, door andere kringen evenwel niet zonder een zekere ongerustheid zijn ontvangen. Ik mag beginnen met vast te stellen, dat de op Aruba geuite verlangens in het geheel geen bevreemding behoeven te wekken. Zij staan niet op zichzelf in de wereld van vandaag, zij maken deel uit van een verlangen naar vernieuwing, dat men overal ter wereld kan aantreffen. Het is zonder meer duidelijk, dat zich thans twee stromingen doen gelden; de ene wordt gestuwd door het verlangen naar zelfwerkzaamheid of zelfstandigheid, de ander door de krahcten van samenwerking of samenbundeling. Het verlangen naar vernieuwing beoogt derhalve nieuwe vormen te scheppen voor de verhouding van zelfstandig bestaan en samenwerking van de verschillende mensengroepen. Het is door deze krachten, dat de onderlinge betrekkingen worden beheerst. Het verlangen naar vernieuwing, dat op Aruba tot uiting is gekomen, behoeft dus geen bevreemding te wekken. Evenmin behoeft het bevreemding te wekken, dat de verwezenlijking van deze verlangens niet terstond heeft plaats gevonden. De onderlinge betrekkingen der verschillende volksgroepen hangen niet van een enkele, maar van een reeks van factoren af. Zij betreffen bovendien soms meerdere volksgroepen en zij kunnen betrekking hebben op tal van factoren en facetten die zich niet steeds gemakkelijk laten overzien en voorzien.

Wij zullen naar mijn inzicht slagen wanneer wij het juiste evenwicht weten te vinden tussen de verworvenheden en de vernieuwingen.

Het is niet meer dan natuurlijk, dat wij bij de aanvang van een werk hopen dat dit werk met succes zal worden bekroond. Niettemin is het succes niet de maatstaf die uiteindelijk zal worden aangelegd ter beoordeling van de gedragslijn, die wij hebben gevolgd. Wij kunnen zeer wel onze plicht doen, naar eer en geweten, en toch geen succes oogsten. Wat wel van ons kan worden vereist, is dat wij onze taak met algehele inzet van onze persoon en te goeder trouw verrichten, dat wil dus zeggen met de inspanning van al onze krachten en met eerbiediging van elkaars opvattingen. Ik meen dat niemand van onze commissie zal aarzelen deze toezegging te doen, een minimum-toezegging, maar daarom niet minder waardevol, aan de bevolking van de Nederlandse Antillen in het algemeen, en van Aruba in het bijzonder.

Vervolgens werd Z.Ex. uitgeleide gedaan door de Gezaghebber en werd onmiddellijk met de eerste vergadering begonnen welke na schorsing voor de lunch om twee uur werd hervat.

OLIEBRAND OP PERNIS

ROTTERDAM — Deskundigen achten het niet uitgesloten, dat de brand op het terrein van de B.P.M. te Pernis nog enkele dagen zal voortduren. Men verwacht eerst heden een duidelijk beeld van de situatie te verkrijgen.

Ongeveer een halfuur na het uitbreken van de brand begon het te sneeuwen, hetgeen de hele nacht aanhield en waardoor de wegen spiegelglad werden. Het sneeuwdek was weldra 15 cm dik. Ondanks dit was de belangstelling van het publiek enorm.

De tanks waren elk gevuld met 10.000 liter zware benzine.

Ook de brandweren van verscheidene omliggende gemeenten rukten uit, evenals de havenbrandweer.

De oorzaak was de ontploffing van een tank, waardoor het dak afvloog en brand ontstond, die zich meedeelde aan een tweede tank.

13DE JAARGANG No. 1871

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 3 MAART 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Corps Consulair nam afscheid van populaire Guthries

Een klein, doch uitgelezen gezelschap was gisteravond bijeen in de Eagle Colony Club om afscheid te nemen van de Heer en Mevrouw W. M. Guthrie, die binnenkort naar Amerika vertrekken om in Pittsburg de leiding op zich te nemen van een nieuw Brits Consulaat. Vermoedelijk was dit de eerste keer, dat door het Corps Consulair een receptie gegeven werd, al was dit zeker niet te merken aan de wijze waarop de gasten, onder wie Z.E. de Gouverneur, Mevrouw Struycken, de Gezaghebber en Mevr. Kwartsz, de Commandant van de Mariniers en Mevrouw Veenhuys, de Heer en Mevrouw Barbour, de Heer en Mevrouw J. Horigan, de Heer en Mevrouw H. van der Linden, de Adjudant van Z.E. de Gouverneur Kapitein Middelhoff, Dr. en Mevrouw Schlachter en een zeer groot aantal leden van het Corps Consulair.

De gasten werden ontvangen door de wnd. Voorzitter van het C.C., de Heer MacLaughlin en Secretaris J. Walfenzao.

De Heer MacFarland sprak, in verband met de afwezigheid van de Dean van het Corps, de Heer Avendano, die in verband met de pan-Amerikaanse Conferentie enkele weken in Caracas vertoeft, enkele zeer hartelijk gestelde afscheidswoorden tot de Heer en Mevrouw Guthrie. Spreker memoreerde, dat men zich in een Corps Consulair nu eenmaal moet neerleggen bij het feit, dat „Consuls overal in de wereld thuis zijn, maar nergens een ,thuis' hebben". Het spijt de Heer MacFarland en zijn collegae echter, dat de Heer en Mevrouw Guthrie, die zich zulke uitstekende vrienden toonden, al zo spoedig, binnen een jaar nadat zij hier arriveerden, te moeten zien vertrekken. In de maanden dat de Heer Guthrie hier optrad als Brits Consul toonde hij zich voor zijn medeleden van het C.C. een voorbeeld en een man van grote ervaring en hoge opvattingen van zijn werk. Het was, aldus spreker een genoegen met U te mogen samenwerken. Hij wenste namens alle aanwezige en niet aanwezige leden van het Corps de Heer en Mevrouw Guthrie heel veel succes en voorspoed in hun nieuwe werkkring.

De Heer Guthrie dankte in een zeer geestig gestelde toespraak voor de goede wensen en de, volgens hem, niet verdiende complimenten. Het spijt de Heer en Mevrouw Guthrie om Aruba te moeten verlaten. Op Aruba heeft men van de kant van de inwoners en van die der collegae bijzonder grote hartelijkheid en vriendschap ondervonden, hetgeen het afscheid nemen, dat nu eenmaal vele malen in het leven van de leden van buitenlandse dienst voorkomt, hier extra zwaar maakt. Spreker en Mevrouw Guthrie hebben zich op Aruba vanaf het begin geheel thuis gevoeld en zij nemen van het eiland en hun talrijke vrienden, slechts de allerbeste herinneringen mee.

Na de toespraken bleven de gasten nog geruime tijd bijeen, waarbij Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken zich uitvoerig met de aanwezigen onderhielden.

Al te spoedig was het tien uur geworden en kwam een einde aan deze eerste receptie van het Corps Consulair.

ROND HET BEZOEK VAN DE GOUVERNEUR

Z.E. de Gouverneur zal van zijn bezoek aan Aruba gebruik maken om tal van besprekingen te voeren en zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de verschillende instellingen op ons eiland.

Gistermorgen installeerde Z.E. de „Separacion-Commissie". Des middags werd onder meer gewinkeld, terwijl des avonds een bezoek werd gebracht aan de avondschool op Noord, gevolgd door een bezoek aan de receptie, gegeven door het Corps Consulair ter gelegenheid van het afscheid van Consul Guthry.

Hedenmorgen zou Z.E. een bezoek brengen aan de plantage San José van de heer N. S. Ecury, terwijl voor vanmiddag een boottocht op het programma staat. Aan deze boottocht zal ook door leden van het B.C. worden deelgenomen. De reis wordt gemaakt met de „Aruba", welke als eerste gouvernementsvaartuig is uitgerust met een mobilofoon, welke vanmiddag tijdens de vaart zal worden beproefd. Het ligt in het voornemen van Z.E. de Gouverneur om ook nog een gewone vergadering van het B.C. bij te wonen.

Prettige sfeer...

Naar wij van enkele leden van de „Separacion" commissie vernemen verliepen de gistermiddag ten bestuurskantore gevoerde besprekingen in bijzonder prettige sfeer, hetgeen voor een niet gering deel te danken was aan de wijze, waarop voorzitter mr Debrot de vergadering leidde. Behandeld werden vooral punten van procedure en het opstellen van de agenda en onder meer werd besloten, telkens als er iets te melden valt, de kranten op de hoogte te houden. Hierdoor hoopt men te voorkomen, dat zich rond de besprekingen een afbrekende geruchtencampagne ontwikkelt.

In principe werd besloten volgende week Dinsdag opnieuw bijeen te komen, dit keer op Curaçao. De secretaris, de heer L. de Haseth, zal intussen enkele opdrachten uitwerken en de volgende bijeenkomst voorbereiden. De meeste niet-Arubaanse leden vertrokken met het avondvliegtuig; enkelen volgden hedenmorgen.

Generaal John E. Hull, de Amerikaanse commandant voor het Verre Oosten, heeft verklaard, dat de Chinese- en Noordkoreaanse communisten elk moment, dat zij zulks wensten, een aanval kunnen ondernemen. Hij waarschuwde de Geallieerden, dat de communisten de oorlog zullen hervatten, als er niet voor wordt gezorgd, dat er een einde komt aan de stroom van versterkingen, welke dagelijks aan de rode fronten arriveert.

LAGO PRODUCTIE

De eerste twee maanden van het jaar overtrof de productie op Lago de ramingen. In Februari werd geproduceerd 427.000 barrels per dag; de productie voor Maart wordt begroot op 425.000 barrels per dag. De begroting voor April werd nog niet opgesteld, maar verwacht wordt toch een productie van boven de 400.000 barrels per dag.

ESSO CLUB STAAKT VERKOOP VAN ICE-CREAM

Door het bestuur van de Esso Club is op advies van de Medische dienst de verkoop van ice-cream in de club gestaakt. Degenen, die nog ice-cream thuis in deepfreezers hebben, afkomstig van de Club, worden verzocht deze terug te brengen. De koopprijs wordt vergoed.

LABOER LEED NEDERLAAG

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft gisteravond met 295 tegen 270 stemmen een motie van de Labour-oppositie verworpen, welke de regeringsplannen voor de defensie afkeurde, nadat premier Churchill had opgeroepen tot het vormen van een verenigd front. De defensie-begroting beloopt 1,6 milliard sterling. Church ill drong er bij de oppositie op aan geen stemming te forceren, omdat dit in het buitenland verkeerd zou kunnen worden uitgelegd. De tegenkanting van Labour was grotendeels gericht tegen de voortgezette dienstplicht van twee jaar voor dienstplichtigen. Hoewel de oppositie de noodzaak van een behoorlijke verdediging toegaf, critiseerde zij de wijze, waarop het geld uitgegeven zou worden.

Verbouwde Oranjestad wordt Zondag verwacht

De vernieuwing van de Oranjestad van de KNSM en het ombouwen tot éénklasse-passagiersschip is voltooid en Zondag a.s. wordt het op de Antillen zo populaire schip weer op Aruba verwacht.

Ter gelegenheid van dit eerste bezoek wordt aan boord een lunch aangeboden aan een aantal relaties van de KNSM. Helaas is de plaatsruimte en tijd zeer beperkt en zal slechts een klein deel van de vele vrienden van de KNSM kunnen worden uitgenodigd. Bij 'n latere gelegenheid hoopt het Agentschap nog eens de gelegenheid te krijgen een grotere groep personen uit te nodigen tot een bezoek aan het schip dat door zijn verbouwing nog weer beter zal voldoen aan de eisen welke het moderne passagiersverkeer stelt.

„Eerste" en „touristenklas" op de Oranjestad zijn thans samengetrokken. Alle passagiers hebben voortaan dus de beschikking over dezelfde faciliteiten. Wel blijft er een verschil in hutten, waardoor dus ook de tarieven niet alle gelijk zijn.

Waar alle passagiers met de maaltijden een plaats vinden in de gemeenschappelijke, vergrote en verfraaide eetzaal, zullen de keukens voortaan dus ook slechts gerechten voor een menue, dat tot dusver gereserveerd was voor de eerste klasse, bereiden. De eetzaal strekt zich thans over de gehele breedte van het schip, van stuur- tot bakboord uit.

De kinderkamer van de eerste klasse komt te vervallen. In plaats daarvan zullen de kinderen nu een grotere speelplaats krijgen op de plaats waar vroeger de lounge van de touristenklas was. De promenadedekken aan beide kanten van de nieuwe kinderkamer worden voor de kinderen gereserveerd. De kleintjes krijgen dus meer de ruimte, terwijl er voor de volwassen passagiers meer dekruimte zal zijn op het bovenste promenadedek.

Een nieuwe aanwinst is ook de speciale lees- en schrijfzaal, welke een plaats vond op de plaats waar vroeger het kantoor van de Chief Steward was gevestigd.

Een belangrijke verbetering is voorts de airconditioning van de kapsalon.

De tarieven zijn geheel herzien en speciaal voor families wordt het luxe-reizen per KNSM „stad"-schepen weer aantrekkelijker.

Volledige inlichtingen betreffende de nieuwe passagetarieven verstrekken de reisbureaux en het Agentschap van de KNSM.

Van dit en dat

Vandaag invaderen een aantal Lionessen, onder aanvoering van Lion Monte (super-salesman) Maduro, Curaçao. De leeuw met zijn leeuwinnen zullen daar de Curaçaose vrienden van de Arubaanse Lionsclub laten meeprofiteren van de kansen, die de loterij biedt op het winnen van een huis, auto, wasmachine en radiogramofoon. - Intussen blijven er gelukkig, op de bekende adressen, op Aruba ook nog enkele loten verkrijgbaar. De trekkingsdatum komt in zicht...... het is zaak nog een paar kansen te kopen......

Welkom thuis heten wij Mevr. Aura Croes en Mevr. Carmen Nuboer, die van vacantie in Amerika terugkeerden. De dames vertrokken gedrieën. Mevr. Whitfield is echter voor zaken achtergebleven.

—o—

Morgen is het overigens dubbel feest ten huize van de heer en mevrouw Croes...... Frans en Aura vieren dan hun huwelijksverjaardag en wij wensen hen van harte geluk.

—o—

Wilt ge uw vriendin(nen) of vriend(en) verrassen, met een gelukwens in Aruba's grootste dagblad? Stuur ons dan de namen, adressen, geboortedatum en data van andere familiefeesten. Wij maken er dan gaarne (en gratis) melding van in de krant. Zo zijn onze manieren...... niets is ons liever, dan de vreugde met anderen te delen......

MR. I. C. DEBROT STELT VRAGEN

De Heer I. C. Debrot, lid van de Katholieke fractie in de Staten heeft aan de Landsregering de volgende vragen gesteld:

1. Heeft de Landsregering kennis genomen van het feit, dat de Surinaamse Staten op de hoogte zijn gesteld van het bereikte ter z.g. Kleine Commissie der Ronde Tafel Conferentie?
2. Is de Landsregering de mening toegedaan, dat het Wetgevend Lichaam der Nederlandse Antillen thans reeds op gelijke wijze dient ingelicht te worden?
3. Acht de Landsregering het voorts gewenst, ter wille van de internationale opinievorming betreffende de toekomstige, vrijwillig te aanvaarden status der Nederlandse Antillen, binnen het Koninkrijk als gelijkwaardig deel daarvan, de bereikte resultaten bekend te maken?
4. Zo ja, is de Landsregering bereid onverwijld contact op te nemen met de Nederlandse Regering, teneinde binnen de kortst mogelijke termijn over te gaan tot een duidelijke en verhelderende publicatie van het ter Kleine Commissie bereikte?

IKE STEUNT WERELD-GEBEDSDAG

WASHINGTON - Eisenhower heeft gisteren „alle mensen van goede wil" opgeroepen Vrijdag deel te nemen aan de wereldgebedsdag als bijdrage tot de vrede, vrijheid en eenheid der mensen. De gebedsdag wordt gesteund door de nationale organisatie van vrouwelijke leden der protestantse kerken.

NAGUIB BESCHULDIGT ENGELAND

ONGEREGELDHEDEN IN KHARTOEM ZOUDEN BEVORDERLIJK ZIJN VOOR „IMPERIALISTISCHE BELANGEN"

CAIRO. - President Naguib van Egypte heeft in een radiorede meegedeeld, dat Engeland schuldig is aan de wanordelijkheden te Khartoem. „De wanordelijkheden in de Soedan kunnen slechts de zaak der imperialistische vijanden van dat land bevorderen en hun een voorwendsel verschaffen om hun troepen niet te laten vertrekken onder het voorgeven, dat zij nodig zijn voor het handhaven van de orde en rust", aldus Naguib.

Naguib zei ook in een gisteravond te Cairo uitgegeven verklaring o.a.: „De revolutionnaire raad en ikzelf vormen één en ondeelbaar geheel. Er bestaat volledig en wederzijds vertrouwen tussen ons. Wij werken eendrachtig samen met slechts één doel voor ogen: het landsbelang".

Een woordvoerder van het hoofdkwartier van de Egyptische militaire politie zei, dat de Egyptische autoriteiten een verenigd front tegen het huidige bewind hadden neergeslagen. Hij beschreef het als een „onzalig verbond, dat zich uitstrekte van de uiterst rechtse Mohammedaanse Broederschap tot de communisten". Het aantal arrestaties was gisteravond tot 118 opgelopen, aldus de woordvoerder.

Te Khartoem zijn 173 personen gearresteerd. Zij zullen in staat van beschuldiging worden gesteld wegens „moord en het doelnemen aan tegen de regering gerichte demonstraties".

Een woordvoerder van de Soedanese Oemmapartij, die de algehele onafhankelijkheid van de Soedan voorstaat, zei op een persconferentie, dat de politie van Khartoem zonder noodzaak heeft geschoten op ongewapende demonstranten, die betoogden voor de onafhankelijkheid van hun land. - Hij verklaarde, dat de mededeling in een regeringsbekendmaking, volgens welke de betogende Oemma-leden gewapend zouden zijn geweest, in strijd is met de waarheid.

Verscheidene buitenlandse delegaties, waaronder die van India, Pakistan, Indonesie en Syrie, zouden gisteravond Khartoem verlaten. Deze delegaties zouden de opening van het Soedanese parlement bijwonen, die tot 10 Maart is verschoven. De delegaties van Jemen en Irak vertrekken vandaag, aldus radio-Cairo, die hieraan toevoegt, dat Selwyn Lloyd, de Britse minister van staat voor buitenlandse zaken, nog enkele dagen in de Soedan zal blijven.

SHAW'S MUSEUM WORDT VERHUURD

AYOT ST. LAWRENCE - Het huis van George Bernard Shaw te Ayot St. Lawrence, dat de schrijver bij zijn overlijden in 1950 aan het Britse volk vermaakt te, zal „wegens financiele omstandigheden" ongemeubileerd worden verhuurd, aldus heeft de organisatie voor instandhouding van historische gebouwen in Engeland bekend gemaakt.

Een jaar na Shaw's dood werd een intekening geopend met het doel 250.000 gulden bijeen te brengen om het huis te onderhouden, doch in totaal is minder dan 50.000 gulden ingezameld.

De organisatie gelooft, dat het 'nogal moeilijk' zal zijn om een huurder voor het huis te vinden.

AMERIKA KAMPT MET OVERBEVOLKING AAN HONDEN

WASHINGTON. In Amerika blijken te veel honden te veel mensen, aldus het Parlementslid Sheenan. In 1953 werden ongeveer 600.000 personen gebeten, van wie 50.000 hondsdolheid ingespoten moesten worden.

Amerika bezit 10.500.000 stads honden en 6.900.000 waakhonden en 5.200.000 andere plattelandshonden. Volgens de afgevaardigde zijn er teveel honden en dienen maatregelen getroffen te worden.

Oorzaak van oliebrand in Pernis nog niet vastgesteld

ROTTERDAM. De brand op het BPM-terrein te Pernis woedt nog steeds fel voort en deskundigen kunnen nog niet zeggen, wanneer hij zal worden bedwongen. Op zijn vroegst wordt dit Woensdagmiddag verwacht.

Een der twee tanks is nu uitgebrand en een derde tank staat alleen in de buitenkant in brand, maar brandbaar gas, dat zich boven het vloeistof bevindt, wordt naar buiten geperst door gaten, die door de hitte zijn ontstaan. Als dit gas naar buiten wordt geperst, ontstaat een grote steekvlam door menging met de buitenlucht. Men vreest, dat door de afkoeling tengevolge van het blussen de „hoed" van de tank in de lucht zal vliegen. Op deze plekken concentreren zich thans tien schuimkanonnen (waarvoor uit Engeland schuim is aangevoerd), terwijl de andere platen van de tank worden afgekoeld met water stralen.

Nog steeds tast men omtrent de oorzaak in het duister. De BPM heeft het gerucht tegengesproken, dat de brand zou zijn ontstaan door een nieuwe vulmethode; de tanks waren op de gebruikelijke wijze gevuld.

Sport

BELGIE VERSLOEG NEDERLANDS PROEFTEAM

GENT. De traditionele voetbalwedstrijd Rode Duivels tegen Zwaluwen eindigde in een 5-1 overwinning voor de Belgen. Bij de rust was de stand 2-1. De onvoldoende lichamelijke conditie was oorzaak van de flinke nederlaag van de Nederlandse ploeg. De Nederlanders konden zich niet aanpassen aan het erbarmelijk slechte veld, waarop men slechts in 't strafschopgebied voor de beide doelen de sneeuw had verwijderd. Het overige gedeelte van het terrein was bedekt met een flinke laag natte, papperige sneeuw.

De bal was af en toe tweemaal zo groot door de zich vastzettende kluiten modderige sneeuw en het spelen van de bal vergde dan ook vaak extra inspanning en techniek. Naarmate het spel vorderde en de sneeuw steeds dichter ging vallen, werd het voor de spelers niet gemakkelijker. Er werden zware eisen gesteld aan hun uithoudingsvermogen en lichaamsbeheersing en de Belgen waren op deze onderdelen geduurende de ganse wedstrijd superieur. Vooral de Nederlandse verdediging faalde, hetgeen geaccentueerd werd door het feit, dat 2 Belgische doelpunten rechtstreeks door Nederlandse achterspelers gescoord werden en een derde ontstond door een lelijke misstap van een andere Zwaluwen- verdediger.

Na een redelijke eerste helft werd de wedstrijd een armoedige vertoning na de rust met zulk bar slecht spel, dat het publiek het geheel als een klucht ging beschouwen en lachte en juichte, wanneer Nederland weer eens een gat in de lucht schoot.

DEAN'S ONTSLAG BETEKENT OVERWINNING VOOR MAC-CARTHY

WASHINGTON — Volgens Reuters correspondent Paul Scott Rankine zal het ontslag van Arthur Dean als speciale Amerikaanse ambassadeur bij de besprekingen in Korea beschouwd worden als een overwinning der Congresleden, die elke vorm van erkenning van communistisch China zouden bestrijden. Dean was verdacht geworden bij deze groep in het Congres, die hulp aan de Chinese Nationalisten sterk voorstaat en heftig gekant is tegen de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties onder welke omstandigheden dan ook.

JACQUES MIESES OVERLEDEN

LONDEN. - Jacques Mieses, de „grand old man" van de internationale schaakwereld, wiens loopbaan samengeweven was met de geschiedenis van het moderne spel, is te Londen overleden. Hij was bijna 89 jaar oud.

Mieses was in Leipzig geboren, doch had zich omstreeks 1933 in Engeland gevestigd.

Persconferentie Regeringsraad

Op de gisteren te Curacao gehouden Persconferentie werd onder meer verklaard:

De registratie van werkzoekenden is momenteel gaande. Een moeilijk punt is daarbij te onderscheiden tussen werkelijke werklozen en personen, die van de geboden gelegenheid gebruik maken om van werkkring te veranderen, zodat nog geen duidelijk beeld bestaat van het aantal werklozen, dat in verband met voorziening in levensonderhoud zo mogelijk aan werk moet worden geholpen, c.q. op andere wijze dient te worden tegemoet gekomen.

Besprekingen hebben plaats gevonden met verschillende grote Maatschappijen en bedrijven, welke tot gevolg hebben gehad, dat reeds een aantal personen aan werk kon worden geholpen.

Ook andere bedrijven zijn ertoe overgegaan zoveel mogelijk landspersoneel aan te nemen.

Maatregelen werden reeds genomen om te voorkomen, dat vreemde arbeidskrachten hier te lande arbeid komen verrichten, welke ook door plaatselijke krachten kan worden verricht, terwijl reeds aanwezige vreemde krachten voor zoveel mogelijk geleidelijk zullen afvloeien om door lands krachten te worden vervangen.

Gedurende de periode van 11 Januari tot 10 Februari j.l. werden 139 arbeiders in diverse takken van nijverheid en industrie geplaatst. De Mijnmaatschappij nam 45 arbeiders in dienst, de CPIM 22, de Bouwmaatschappij Curacao 11.

De CPIM zal naarmate vreemde arbeiders afvloeien door het aflopen van contracten, aanzienlijke aantallen Antillianen in dienst kunnen nemen, vooropgesteld, dat zij aan te stellen eisen voldoen.

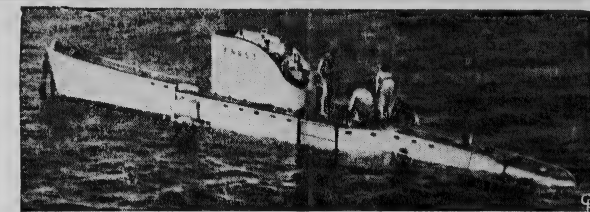
Aangezien deze aangelegenheid nog in onderzoek en voorbereiding is, zijn er verder momenteel geen mededelingen.

Deze gegevens hebben betrekking op het eiland Curacao.

Bestrijding besmettelijke ziekten

De Inspectie van de Volksgezondheid heeft met de Eilandsbesturen opgenomen de verzorging van de vuilophaaldienst in verband met de gele koortsbestrijding en in verband met het feit, dat vuilverwijdering essentieel is voor de bestrijding van alle besmettelijke ziekten.

Voor het overige hebben de Eilandsbesturen de ziektebestrijding in eigen handen. O.a. wordt daarbij gewerkt aan de bestrijding van de veel voorkomende amoebedysenterie.



HERE IS THE BATHYSCAFE in which two French officers plunged to a record depth of 13,288 feet below the surface of the Atlantic Ocean, 160 miles off Dakar on the West Coast of Africa. The descent, which lasted five hours and 11 minutes, was made by Lt. Comdr. Georges Houot and Engineer's Mate Henri Willm. Using the old diving bell invented by Professor August Piccard, they added a submarine-shaped float.

FRANS-INDOCHINEES OVERLEG

SAIGON. De Eerste Minister van Vietnam, Prins Buu Loc, is vandaag naar Parijs vertrokken om met de Fransen te onderhandelen over een accoord, waarbij aan Vietnam onafhankelijkheid wordt verleend binnen de Franse Unie. Frankrijk is bereids een dergelijk accoord aangegaan met Laos en Cambodja, hetwelk, naar verwacht wordt, in de komende maanden zal worden getekend.

Prins Buu Loc en Premier Laniel van Frankrijk hopen hun handtekening onder de overeenkomst te zetten alvorens zij met de Westelijke Mogendheden, Rusland en China op 26 April te Geneve samenkomen om een eventuele vredesregeling in Indochina te bespreken.

Bij de onderhandelingen, die ongeveer twee weken zullen duren zal Prins Buu Loc rekening moeten houden met de sterke nationalistische gevoelens in zijn land en aan de andere kant de vriendschap van Frankrijk trachten te behouden, welks militaire steun onontbeerlijk is om te voorkomen dat de Vietminh-opstandelingen het land onder de voet lopen.

Werk van priester-arbeiders moet door leken worden overgenomen

LYON. - Kardinaal Gerlier, de aartsbisschop van Lyon en primaat van Frankrijk, heeft te Lyon verklaard, dat de missie van de „priester-arbeiders" moet worden overgenomen door militante leken.

Hij zeide dit in een boodschap tot de jaarlijkse algemene Vergadering van de Katholieke Actie, een lekenorganisatie.

De Kardinaal zeide, de onlangs door de Paus genomen beslissing dat de priester-arbeiders handenarbeid tot drie uur per dag moeten beperken en geen functies meer in vakbonden mogen bekleden, te steunen.

De Kardinaal verklaarde ook, mede te voelen met de „priester-arbeiders", die een offer moeten brengen door gehoor te geven aan het gebod, maar, zo zeide hij, door dit te doen, zullen zij op geen enkele wijze, hun trouw aan de arbeidersklasse verraden.

Heilig Land Stichting in Florida

NIJMEGEN - In de Amerikaanse staat Florida waarschijnlijk in Palm Beach zal binnenkort opgericht worden een Heiliglandstichting - een Bijbels openluchtmuseum met Oosterse huizen - zoals reeds ruim een kwart eeuw bestaat op de grens der gemeente Nijmegen onder Groesbeek.

Deze stichting van wijlen Mgr. Arnol Suys, eerste vicaris der Heilig Landstichting, is beroemd door heel West Europa en trekt jaarlijks minstens honderdduizend betalende bezoekers.

In Florida is voor een eigen Heiliglandstichting ruim 2.000.000 dollar bijeengebracht.

De Paters Montfortanen, die op de Heilig Landstichting een klooster hebben en er de gasten rondleiden, hebben thans uit Florida het verzoek ontvangen bij de uitvoering van de plannen ter plaatse van advies te dienen.

WINKELBEDIENDE WORDT MILLIONNAIR

GRAAFF REINET - John Pringle een 64-jarige winkelbediende te Graaff Reinet in de Kaapprovincie, die nooit meer dan NAf 40 in de week heeft verdiend, zal mogelijk een van de rijkste mannen van Zuid Afrika worden.

Een neef in Schotland heeft hem laten weten, dat hij mede-arfgenaam is van een onbekende oom, die in Schotland bezittingen ter waarde van NAf 20 millioen heeft nagelaten.

Pringle zeide begrepen te hebben, dat hij een derde van het vermogen krijgt. Gezien het feit, dat zijn moeder 103 is en zijn grootvader 121 jaar is geworden, dacht hij wel lang van zijn rijkdom te kunnen genieten.

VOORBEREIDEND WERK IN CARACAS KOMT OP GANG

CARACAS. Op de openingsvergadering van de inter-Amerikaanse Conferentie te Caracas is een voorstel van de Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Toriello, voor de instelling van politieke en juridische commissies inplaats van één commissie verworpen met 14 tegen 4 stemmen bij 2 onthoudingen. Mexico, Uruguay en El Salvador steunden Guatemala; Argentinië en Bolivia onthielden zich.

De Uruguayse diplomaat José Mora diende een ontwerp-resolutie in voor de verdediging van de democratie in verband met punt 5 van de agenda over „het optreden van het internationale communisme in de Amerikaanse Republieken". In Conferentie-kringen dacht men, dat deze resolutie misschien een compromis vergemakkelijkt tussen Guatemala en de Verenigde Staten.

Het ontwerp van Uruguay is gebaseerd op de verdediging van de Democratie en niet op de strijd tegen het communisme en zal misschien met algemene stemmen worden goedgekeurd.

Oud-Minister Singh uit het Kabinet van Dr. Jagan ontwikkelt achter de schermen een grote activiteit. Hij zou streven naar een behandeling van de kwestie-Brits Guiana bij het tweede agendapunt.

Waanzinnige verklaringen van Portorikeinse rustverstoorders

DULLES HERHAALT AMERIKAANSE BELOFTE PUERTO RICO DESGEWENST ZELFSTANDIG TE VERKLAREN

CARACAS. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft gisteren te Caracas, waar hij de pan-Amerikaanse Conferentie bijwoont, naar aanleiding van de schietpartij in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden een verklaring uitgegeven, waarin hij het incident bestempelt als „een fanatieke verwerping van de procedure der Democratie".

De verklaring, die aan de pers werd uitgereikt, luidt: „Ik ben diep geschokt door te vernemen, dat verschillende Amerikaanse Congresleden ernstig gewond werden door schoten vanaf de publieke tribune van het Huis van Afgevaardigden. Deze poging om de leden te terroriseren illustreert dat vrije mensen overal waakzaam moeten zijn in de zaak van de vrijheid en dat het Amerikaanse Congres de veste van de vrijheid is. Naar verluidt, waren de terroristen Portorikeinen. Dit is een fanatieke afwijzing van de procedure der democratie. De Portorikeinen hebben door eigen keus vrijelijk hun huidige status gekozen en nog de vorige herfst verklaarde President Eisenhower in de Verenigde Naties, dat, indien het volk van Puerto Rico volledige onafhankelijkheid van de VS verzoekt, hij een dergelijk besluit door het Congres zal aanbevelen. Ik betuig mijn diepe medeleven aan de gewonde Congresleden en hun gezinnen".

Uit Washington wordt verder gemeld dat er speciale voorzorgsmaatregelen zijn genomen ter beveiliging van het Witte Huis, het Departement van Justitie en het Departement van Binnenlandse Zaken. De Portorikeinse Resident-Commissaris in de Verenigde Staten, A. Fernosisern, en zijn echtgenote hebben een speciale lijfwacht gekregen met het oog op mogelijke aanslagen op hun leven.

Voor de drie gearresteerde mannen en een vrouw is een borg tocht van in totaal 400.000 dollar gesteld. De Officier van Justitie stelde een dermate hoog bedrag vast, omdat de vier Portorikeinen misschien wegens moord zullen terechtstaan. De operatie op Bentley is volgens de geneesheren met succes verlopen, doch, zo voegden zij hieraan toe, „hij heeft een 50-50 kans en is nu in handen van de Heer". De gearresteerden worden zwaar door de politie bewaakt.

Mevrouw Lolita Lebron, die zich de leidster van de aanslagplegers noemt, deelde aan verslaggevers mede, dat het tijdstip van de schietpartij gekozen was om samen te vallen met de opening van de pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas. Zij vertelde, dat de demonstratie tot doel had „de aandacht van het volk te vestigen op de benarde toestand van Puerto Rico - een land, dat niet vrij is. Mevrouw Lebron verklaarde, dat zij en haar gezellen niet van plan waren iemand te doden.

Op een gegeven moment glinsterde de hartstocht uit haar ogen, toen ze zei: „Ik wil de Wet me laten straffen. Wij zullen niet trachten ons eraan te onttrekken". Hoewel zij beweerde, dat de demonstratie van gisteren door de vier deelnemers alleen beraamd was, achtte zij het niet uitgesloten, dat zich in de toekomst meer van dergelijke schietpartijen zullen voordoen.

Zij zeide, dat de Portorikeinse nationalisten geloven, dat hun leider, Pedro Albizu Campos, tijdens zijn gevangenschap op Puerto Rico met een atomair voorwerp was bewerkt.

Inmiddels hebben de Amerikaanse Minister van Landbouw, Ezra Benson, en de Minister van Binnenlandse Zaken, Douglas Mc Kay, die morgen een bezoek zouden brengen aan Puerto Rico, op advies van de politie van hun voorgenomen reis afgezien. Hun bezoek zou volgens de politie aanleiding kunnen worden tot demonstraties.

In San Juan, de hoofdstad van Puerto Rico, noemde Gouverneur Luis Munoz Marin het voorval 'n daad van „barbaarse en ongeloofLijke krankzinnigheid", die in de meest verwijderde zin niet een uiting is van de vreedzame en fatsoenlijke aard van het volk van Puerto Rico.

De politie vond in de tas van Lolita Lebron een briefje met: „Mijn bloed eist voor God en de wereld de vrijheid van Puerto Rico. Ik geef mijn leven voor de vrijheid van ons land. Dit is een kreet om de vrijheid in de worsteling voor onze onafhankelijkheid. Ik verklaar voor altijd, dat de VS de heilige beginselen van de mensheid veraden in de aanhoudende onderwerping van ons land en in de schending van ons recht een vrije natie en een vrij volk te zijn en in de barbaarse marteling van onze apostel van de onafhankelijkheid, don Pedro Albizu Campos".

(Albizu leidde de Portorikeinse opstand van 1950. Hij werd veroordeeld wegens poging tot moord op een politieman en wegens opstandige actie. Hij kreeg een vonnis van 12 tot 54 jaar gevangenisstraf, maar werd in September vrijgelaten onder voorwaarde zich te onthouden van revolutionnaire acties).

De New Yorkse politie deelde mede, dat Mevrouw Lebron een lange strafkaart heeft met veroordelingen wegens misdrijven, die varieren van diefstal tot het onwettig dragen van een Rode Kruis uniform.

Puerto Rico geniet in alle kwesties, die het plaatselijk bestuur betreffen, autonomie en heeft zich vrijwillig verbonden met de Verenigde Staten. Het heeft een vertegenwoordiger in het Huis v. Afgevaardigden, die echter geen stemrecht heeft.

Parlement verontwaardigd

SAN JUAN. - De wetgevende vergadering van Puerto Rico heeft vandaag een motie aangenomen, waarin zij haar spijt betuigt over de aanslag door nationalisten op leden van het Amerikaanse Congres.

De Amerikaanse onderminister van Marine, Thomas Gates, die vanuit San Juan de vlootmanoeuvres in 't Caraibisch gebied volgt, sprak er zijn overtuiging over uit, dat de schietpartij in het Congres alle verantwoordelijke figuren op Puerto Rico diep heeft geschokt. Na het vernemen van het nieuws had Gates zich onderhouden met verschillende representatieve figuren uit het zakenleven, de industrie en de regering. Elkeen, die hij sprak, zei hij, had eensluidende gevoelens van grote spijt en diepe vernedering vertolkt.

ARRIVING in New York from Paris on the day of her wedding, Nicole Nay is greeted by her fiance, Ivan Kerno, who has a ring ready for her finger. In 1952, the couple met at Harvard University, where both were studying international law. They became engaged after graduation last year and Nicole returned to France. The marriage ceremony took place by special arrangement to permit the bride's mother to return the next day. Kerno is currently in the United States Army at Fort Dix, N. J.

LUCHTVAART BESPREKINGEN IN INDONESIE DREIGEN VAST TE LOPEN

DJAKARTA. De Indonesische Minister van Verbindingen Prof. Rooseno, heeft aan Aneta meegedeeld, dat de besprekingen met een KLM-delegatie over de status van de Garuda Indonesian Airways niet volgens de verwachting verlopen. Over verschillende punten kon geen overeenstemming worden bereikt. Naast de kwestie van de nationalisatie van de G.I.A. en de technische bijstand door de KLM, stelt de KLM enige voorwaarden, waarover men het voorlopig niet eens kan worden. De besprekingen verlopen dan ook anders dan verwacht werd. Het ogenblik voor het nemen van beslissingen is nog niet aangebroken; zoals de toestand thans is, is zulks evenmin in zicht.

RECORD HONGERLIJDER

BRUSSEL. De Duitse fakir „Heros", die verleden jaar te Wiesbaden het wereldrecord vasten op zijn naam bracht door 80 dagen 4 uur en 29 minuten niet te eten, zal te Antwerpen trachten zijn eigen record te verbeteren.

Hij heeft hiertoe besloten, omdat een fakir in India wil proberen het nog langer zonder voedsel te doen dan hij en het thans reeds vijf weken heeft uitgehouden.

De Duitse fakir werd door een welgedane burger in smoking in een glazen hok opgesloten. De deur hiervan werd door een deurwaarder verzegeld. Een honderdtal flesjes spuitwater en verscheidene pakken cigaretten zijn zijn enige „mondvoorraad".

Om de tijd te doden heeft hij tevens de beschikking over een pak speelkaarten en een radiotoestel.

Heros, die sedert 1926 thans reeds voor de veertiende keer het record vasten gaat verbeteren, woog 50 kg toen hij met zijn ligstoel in de glazen kooi werd opgesloten.

Wanneer hij op 11 Mei a.s. uit zijn vrijwillig verkozen gevangenis zal worden bevrijd, zal hij de helft van zijn gewicht hebben verloren.

A CZECH military plane that crash-landed in Bavaria recently is shown on a trailer at Waldhaus, Germany, as it was returned to Czech authorities by the U. S. Air Force. Two men were aboard the plane when it landed in Western territory. One, Jiri Schorm, elected to remain outside the Iron Curtain and asked for political asylum. The other, Lt. Frans Zawadilik, returned to his native country. (International)

TUNIS KREEG NIEUW GEMATIGD BESTUUR

TUNIS. Er is een nieuwe Tunesische Regering gevormd, waarin gematigde elementen zijn opgenomen. Premier is Salah Mzali, oud-Minister van Handel en Industrie. De Franse Regering had ingestemd met de vorming van een nieuwe Regering om het protectoraat meer zelfbestuur te geven.

Premier van het oude Kabinet was Bakkoesj. Hij trad op, nadat de Fransen de nationalistische Regering van Tsjenik aan de kant zetten. Er zitten twee Ministers van Tsjenik in het nieuwe Kabinet.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

Amerika laat zich niet door India intimideren

WASHINGTON. - Verschillende toonaangevende Amerikaanse Senators schaarden zich vastbesloten achter het besluit van Eisenhower om militaire hulp aan Pakistan te verlenen ondanks de bittere critiek op deze stap vanwege de Indische premier, Nehroe. Het afwijzen door Nehroe van Amerikaanse hulp, gekoppeld met de eis tot teruktrekking van de achttien Amerikaanse waarnemers bij de V.N.-commissie in het betwiste Kasjmir, was voor het State Department aanleiding om een politiek van afwachten aan te nemen. Sommigen menen, dat Nehroe, nu hij zijn gemoed gelucht heeft, ermee volstaan zal de zaak verder in de doofpot te stoppen en zich niet formeel tot de Verenigde Staten zal richten.

Senator William Knowland, de Republikeinse fractieleider, was het met het State Department eens dat de Verenigde Naties eerst een officiële klacht van Nehroe moeten ontvangen, alvorens Amerika enigerlei beslissing kan nemen tot het terugtrekken van zijn waarnemers. Hij gaf echter op een interview te kennen, dat, indien een dergelijke terugtrekking overwogen wordt, de Verenigde Staten de eis moeten stellen, dat de Amerikaanse waarnemers vervangen worden door anderen uit een neutraal land, daar „anders Kasjmir aan India wordt overgeleverd".

KINDEREN VAN ROOSENBERG'S NAAR GROOTMOEDER

NEW YORK — Het Hooggerechtshof van de staat New York heeft besloten de twee kinderen Rosenberg tijdelijk toe te vertrouwen aan hun grootmoeder van vaders kant, Sophie Rosenberg.

Zij woont in New York. De kinderrechtbank zal nog deze maand een definitieve beslissing nemen met betrekking tot de uiteindelijke voogdij over de twee wezen.

WEER STRIJD ROND BERTHA HARTOGH

SINGAPORE — Mansoer Adabi, de onderwijzer op Malakka wiens huwelijk met de dertienjarige Nederlandse Bertha Hartogh in 1950 niet werd erkend, hetgeen ernstige ongereldheden in Singapore veroorzaakte, is in het huwelijk getreden met de vijftienjarige Maleise Binte Jahuri, een van zijn oud-leerlingen.

Er was politieversterking, doch er kwamen geen ongeregeldheden voor.

Men had gevreesd, dat fanatiekelingen, die Mansoer ervan hadden beschuldigd, dat hij naliet wettelijke erkenning van het huwelijk met Bertha te krijgen, een aanval op hem zouden doen.

COMMENTAAR

CONFERENTIE IN ONVRIJ LAND

AMSTERDAM. - „Het Vrije Volk" schrijft over de pan-Amerikaanse conferentie onder meer dat een ietwat ironisch licht valt op de conferentie in Caracas. Want in de hoofdstad van Venezuela, het land met misschien de meest volstrekte dictatuur en politie-terreur in heel Zuid-Amerika, gaat men spreken over problemen voor de democratie: subversieve actie van communisten en het bestaan van Europese koloniën in Zuid-Amerika. De gedelegeerden uit democratischer landen dan Venezuela en Argentinië — om er twee uit helaas vele te kiezen — moeten toch wel met oogkleppen in Caracas rondlopen, als zij gaan debatteren over het ongetwijfeld belangrijke vraagstuk van het communisme in Zuid-Amerika, als zij geen acht slaan op de in dit werelddeel nog belangrijker aanranding der democratie door fascistische dictators als Perón en Jiménez, die zelf de weg voor het communisme bereiden. Waarschijnlijk zal Brazilië, zelf een der sympathiekste landen in Zuid-Amerika, al mankeert ook daar nog wel wat aan de democratie, de Europese koloniën aan de orde stellen. Nederland zal bij een dergelijke discussie uiteraard door Suriname en de Antillen betrokken zijn. Voorop moet worden gesteld, dat de term „koloniën" in feite voor geen der drie Guiana's en vele Caraibische eilanden meer opgaat. Frans Guiana is met Frankrijk „geassimileerd", d.w.z. het is een Frans departement geworden. Suriname en de Antillen hebben autonomie; Brits Guiana heeft tijdelijk een stap terug moeten doen op de weg naar zelfbestuur, maar is toch zeker geen „wingewest" meer. Ja, zelfs zouden wij durven stellen, dat de bevolking van Brits Guiana ook in deze tijdelijke situatie nog heel wat meer vrijheid geniet dan die in het naburige Venezuela, hetgeen niet wil zeggen, dat het er met de democratische en socialistische rechtvaardigheid in orde is. Maar wel is het zeker, dat landen als Suriname en de Antillen, vooral nu zij op het punt staan hun definitieve status als gelijkwaardig partner in het Nederlandse Rijk te verwerven, te Caracas zeker niet onderwerp hoeven te zijn van meewarig beklag of vurige politieke „steun", als die afkomen van landen als Venezuela, Argentinië, Chili, Uruguay, Bolivia of Perú.

HELEN ALLISON WINTER shows little emotion in Federal Building, Detroit, after she was convicted with five other admitted Communists of conspiring to teach and advocate violent overthrow of the United States government. Other defendants were Saul Wellman, William Allan, Thomas D. Dennis Jr., Nat Ganley and Philip Schatz. All top-Reds in Michigan, they face possible five-year sentences.

ARTHUR DEAN NEEMT ONTSLAG

WASHINGTON - Arthur Dean is vandaag afgetreden als speciaal Amerikaans ambassadeur op de politieke onderhandelingen in Korea. Dean heeft de waarnemende minister van buitenlandse zaken, Walter Bedell Smith, laten weten, dat zijn juridische practijk in het openbare leven hem niet toestaat later dan Maart of April in dienst van het State Departement te blijven .Dean stelde zich wel beschikbaar voor overleg en zal het State Department adviseren bij de voorbereiding van de komende conferentie te Geneve.

MEVROUW SMUTS OVERLEDEN

PRETORIA. Mevrouw Isie Smuts, de weduwe van wijlen Veldmaarschalk Smuts, is Donderdag j.l. overleden. „Oma Smuts", zoals zij genoemd werd, is 83 jaar geworden. Zij was een actieve politieke medewerkster van haar man en de stuwende kracht van de Vrouwenafdeling van de Zuid-Afrikaanse Partij, en later van de Verenigde Partij.

DEMONSTRATIES IN SOEDAN

KHARTOEM - Meer dan 4.000 aanhangers van de Soedanese Onafhankelijkheidspartij hebben vandaag op last van de politie per trein Khartoem verlaten terug naar Zuid-Soedan. De onafhankelijkheidspartij heeft een verklaring uitgegeven, waarin de incidenten van Maandag worden betreurd, maar de regering wordt gelaakt, omdat zij een „schrikbewind in de hoofdstad heeft uitgeoefend.

Volgens de laatste berichten zijn Maandag bij de ongeregeldheden dertig personen om het leven gekomen en meer dan honderd gewond. Er zouden 150 arrestaties zijn verricht.

Overigens is het in Khartoem vandaag rustig.

Goed combinerende Chileense ploeg won van matig spelend Aruba met 1—0

Te kort en slordig aanvalsspel van onze mannen

Een vrij goed bezet Wilhelminastadion is gisteravond getuige geweest van een door de Arubaanse ploeg matig gespeelde wedstrijd. Zij, die gedacht mochten hebben dat het Arubaanse elftal met hetzelfde elan zou spelen als enige weken geleden tegen het Oostenrijkse Wacker, zijn bedrogen uitgekomen. Het gisteravond door de Arubaanse ploeg vertoonde spel kon, wat snelheid en combinatie betreft, het bij lange na niet halen bij de Wacker-wedstrijd. Nu moet hier onmiddellijk aan toegevoegd worden, dat vanwege het niet beschikbaar zijn van linksbuiten Jansen en Reymundo Kemp het elftal wat verzwakt was. Dat de Chilenen het niet verder dan één doelpunt hebben kunnen brengen, kwam eensdeels door het goede verdedigen van de Arubaanse backs, gesteund door de halflinie, en anderdeels doordat de Chilenen het spel veel over de breedte van het veld speelden, waardoor een mindere productiviteit ontstond.

Toen scheidsrechter Tromp om omstreeks 8.30 uur het beginsignaal gaf, waren de ploegen als volgt opgesteld:

Chili.

Litvak
Molina Bepered
Vasquez Fernandez Sanchez
Garcia Baum Cisternas Infante
Panasci

O

Orman Jacobs Brion Dirks Oduber
Molina Helder Perez
La Roza Kelly
Hernandez

Aruba.

De Arubanen openden onmiddellijk na het beginsignaal enige snelle aanvallen op de Chileense veste, doch door wat kort spel bleef succes uit en konden de Chileense backs rustig wegwerken. - Het korte spel bleek de Chilenen een kolfje naar hun hand te zijn en op de vierkante meter bleken zij dan ook de Arubanen steeds weer de baas te zijn. Het was middenvoor Brion die in de eerste 5 minuten een kans kreeg, doch keeper Litvak stopte de bal op meesterlijke wijze. Even later moest La Roza ten koste van een hoekschop redding brengen als middenhalf Fernandez, naar voren gekomen, een goede kans kreeg doch even te lang met zijn schot wachtte.

Het spel der Chilenen is technisch zeer goed en de op de centimeter afgepaste passes bezorgden de Arubaanse verdedigers meermalen hoofdbrekens.

Na ruim 10 minuten spelen ondernemen de Chilenen over de linkervleugel een snelle aanval. Hernandez, die een voorzet verwachtte, stelde zich een weinig voor het doel op. De Chileen, zijn kans ziende, schoot dan van ongeveer 20 meter afstand keihard in en Hernandez, die nog een poging deed dat onverwachte schot te stoppen, greep mis en de Chilenen hadden de leiding genomen. 1—0. De Arubanen lieten zich niet ontmoedigen en speelden enthousiast verder. - Enige malen liepen de Chilenen in de door Kelly en La Roza zeer scherp opgezette buitenspelval. - Enige Arubaanse aanvallen gingen verloren door te lang treuzelen der binnenspelers en het te korte spel. Boes Orman, die als linksbuiten plotseling naar binnen zwenkte, kreeg ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft nog een kans de gelijkmaker te scoren, doch een der Chilenen zette hem juist op het moment dat hij zou schieten de voet dwars. Wel belandde het leer nog bij Brion, doch ook deze had geen succes met zijn te hoge schot. Met de 1—0 voorsprong voor de gasten ging dan de rust in.

Na de hervatting had het Arubaanse elftal een kleine verandering ondergaan en zo zagen wij Tromp de paats van Hernandez onder de lat innemen. Ook gedurende deze tweede helft werden in de Arubaanse gelederen enige spelers vervangen. Orman werd onder anderen vervangen door Arends. Het door Aruba vertoonde spel bleef de hele wedstrijd door onder het peil van wat wij van onze spelers gewoon waren. Wel speelden zij enthousiast, doch het grote elan, waarmede zij tegen de Oostenrijkers speelden, ontbrak gisteravond. Het vertoonde spel gaf geen tekenen van een hechte eenheid. Na ongeveer 10 minuten spelen in de tweede helft kreeg de Arubaanse middenvoor Brion een kans, als hij na een goede combinatie met Jacobs het leer hard naast schoot. Het Arubaanse doel ontkwam kort daarna aan een doorboring als de Chileense middenvoor alleen doorgebroken iets sneller bij de bal is dan de uitgelopen Tromp en het leer over Tromp heen juist over de bovenlat scheerde. De Chilenen kwamen daarna steeds meer in de aanval, doch het door hen vertoonde spel is zeer goed van kwaliteit, maar vanwege de breedte over het veld gespeeld niet productief en de Arubaanse defensie, gesteund door de halflinie, zag kans doelpunten te voorkomen. Een zeer hard en laag ingeschoten bal van middenvoor Cisternas wordt op meesterlijke wijze door keeper Tromp vallende gestopt, hetgeen hem een hartelijk applaus van de tribune opleverde.

Het laatste gedeelte van de strijd kwamen de Arubanen wat meer in de aanval. Enige overtredingen der Chileense spelers werden door Tromp met een vrije schop gestraft. Bij een der Arubaanse aanvallen werd Dirksz, toen hij snel was doorgebroken, op een wat hardhandige wijze van de bal gezet. Daar deze overtreding aan het wakende oog van scheidsrechter Tromp ontging, kropen de Chilenen door het oog van een naald, daar de overtreding volgens onze mening binnen het strafschopgebied werd begaan.

Met Aruba in de aanval kwam dan het einde van deze wel aardige, doch niet op hoog peil staande wedstrijd met een kleine doch verdiende 1—0 overwinning voor de Chileense ploeg.

Verscherpte bewaking van het Witte Huis

WASHINGTON - De bewaking van het Witte Huis is vandaag verdubbeld als voorzorg tegen mogelijke aanslagen op het leven van president Eisenhower door Portorikeinse terroristen. De verscherpte veiligheidsmaatregelen bij het Witte Huis en het Kapitool gingen niet ongemerkt voorbij, terwijl het Huis van Afgevaardigden opnieuw bijeen kwam om „over te gaan tot de orde van de dag". In de omgeving en in de wandelgangen van het Congresgebouw patrouilleren extra bewakers. Alle bezoekers, die geen speciale vergunning hebben, worden uit de publieke tribune van zowel het Huis als de Senaat geweerd.

Aan de hoofdpoort van het Witte Huis staan vier geuniformde bewakers op post, hetgeen een verdubbeling van hun gewone aantal is, alsmede een rechercheur. Voor het eerst in maanden is het wachtlokaal aan de zijingang naar het Witte Huis opnieuw bezet; deze post was opgeheven met het oog op bezuiniging. Hoofdrechercheur U. E. Baughman, die belast is met de bescherming van de president en diens gezin, deelde mede, dat de recherche „verschillende maanden geleden inlichtingen had bekomen, misschien zouden trachten de president leed te berokkenen".

De commissie voor on-Amerikaanse bedrijvigheid van het Huis van Afgevaardigden is een onderzoek begonnen naar „enigerlei subversieve samenzwering", die achter de schietpartij in het Huis zou schuil gaan. Verschillende leden, die zich ten tijde van het voorval in de zaal bevonden, hebben geeist, dat onverwijld en permanent scherpere voorzorgsmaatregelen worden genomen. Andere Congresleden eisten afzonderlijke geheime diensten om het Congres te bewaken en de installatie van electronische metaal-opsporingsinstrumenten om te gebruiken op bezoekers der publieke tribunes.

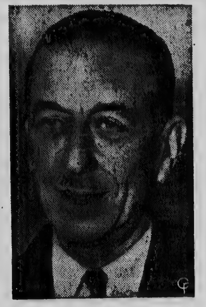
Naar verluidt, staat in New York de Amerikaanse gedelegeerde naar de Verenigde Naties, Henry Cabot Lodge, nog steeds onder speciale bescherming. Het vorig jaar werd een bewaker gestationneerd in de flat van Lodge in de Waldorf Astoria in New York in verband met Portorikeinse dreigementen.

Een der Congresleden, die gisteren werd getroffen, de Republikein Alvin Bentley uit Michigan, verkeert nog steeds in een critieke toestand, maar had een vrij rustige avond. Hij kreeg een kogel in de borst. Ben Jensen is er ook ernstig aan toe.

Gouverneur Marin naar Washington

WASHINGTON - De gouverneur van Puerto Rico, Luis Munoz Marin, is vandaag te Washington aangekomen om president Eisenhower de „diepe verontwaardiging" van het Portorikeinse volk over het neerschieten van vijf Amerikaanse Congresleden door Portorikeinse nationalisten te betuigen. De gouverneur deelde bij aankomst op het vliegveld aan verslaggevers mede: „Het ganse volk van Puerto Rico is diep verontwaardigd over de ongelooflijke demonstratie van gisteren; het was de grootste dwaasheid". Hij zeide, dat een kleine groep de schietpartij had op touw gezet. „Er zijn er op het hele eiland Puerto Rico minder dan 500 van hen. Zij trachten een soort vrijheid tot stand te brengen, die ons volk herhaaldelijk afgewezen heeft. Ik wil graag een onderhoud met president Eisenhower om hem de verontwaardiging van ons volk en de trouw, eerbied en toegenegenheid, welke de verhouding tussen Puerto Rico en de Verenigde Staten kenmerken, te betuigen.

Munoz zeide niet te weten, of er „mogelijk verband in tijdstip" bestond tussen de schietpartij in Washington en een voorgenomen oplaaiing van gewelddadigheden op het eiland, maar „de politie zal natuurlijk op haar qui vive zijn", aldus de gouverneur.



PIERRE de GAULLE (above), brother of French Gen. Charles de Gaulle, reminds newsmen in San Francisco that the lone war France wages against the Communists in Indo-China is of major importance to the western world. He said that the signing of a Pacific Pact, similar to the Atlantic Pact, might be a solution to French Far East problem. (International)

NOORWEGEN VERLENGT DIENSTPLICHT

OSLO - De Noorse regering heeft besloten een wetsontwerp in te dienen om de dienstplicht in het Noorse leger te verlengen van 12 tot 16 maanden. Over ongeveer drie weken zal het wetsontwerp in het Noorse parlement in behandeling komen.

Aanvankelijk was de regering van plan geweest de dienstplicht in het leger te brengen op 18 maanden, eenzelfde periode als geldt voor de luchtmacht en de marine, doch dit stuitte op meningverschillen tussen de verschillende partijen en in de boezem van de socialistische regeringspartij.

AMERIKA BEKROONT NEDERLANDSE COMPOSITIE

AMSTERDAM. De Amerikaanse Ernest Bloch-stichting stelt ieder jaar een prijs beschikbaar voor de beste compositie van een tekst uit de Bijbel (het Oude Testament) voor vrouwenkoor met soli en pianobegeleiding. De Nederlandse componist Hans Krieg heeft dit jaar de helft van deze prijs verworven voor een compositie uit het Hooglied, getiteld: „Ik ben een roos", voor vrouwenkoor, tenorsolo, sopraansolo en pianobegeleiding.

De compositie, die in Amerika wordt gedrukt, zal daar in de lente worden uitgevoerd.

NEDERLANDSE R.T.C.-DELEGATIE VERGADERDE

'S-GRAVENHAGE. De voltallige Nederlandse RTC-Delegatie heeft Maandagavond wederom met Minister Kernkamp vergaderd. Men is nog niet gereed gekomen.

Dinsdagavond zou men opnieuw bijeenkomen.

JAPAN ZAL SPOEDIG VEILIGHEIDSVERDRAG ONDERTEKENEN

TOKIO - De Japanse pers meldde vandaag, dat het ministerie van buitenlandse zaken besloten heeft het wederkerig veiligheidsverdrag met de Verenigde Staten, „onvoorziene omstandigheden voorbehouden", te ondertekenen. Men hoopte het verdrag de vorige week te tekenen. De ondertekening werd opgehouden door het bezwaar der Japanners tegen het bedrag, dat de Verenigde Staten vragen ter bestrijding van de uitgaven van hun militaire adviesgroep. Er zou een verschil zijn van 700 millioen jen tussen de som, die de Verenigde Staten willen hebben en het bedrag, dat de Japanners bereid zijn te betalen.

Krachtens de wederkerige veiligheidsovereenkomst verkrijgt de Amerikaanse hulpverlening een wettelijke basis.

HENRY HOLLAND VOLGT CABOT OP

CARACAS. Henry Holland, een lid van de Amerikaanse Delegatie naar de tiende pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas, is vanmorgen beëdigd als assistent-Minister van Buitenlandse Zaken, belast met inter-Amerikaanse aangelegenheden. Het is de eerste keer in de geschiedenis, dat een assistent-Minister van Buitenlandse Zaken de eed in Latijns-Amerika heeft afgelegd. De aftredende assistent-Minister van Buitenlandse Zaken, John Moors Cabot, legde op dezelfde plechtigheid de eed af als Ambassadeur in Zweden.

BRAND IN PERNIS BLIJFT ZICH UITBREIDEN

ROTTERDAM - Thans zijn twee tanks te Pernis in brand. Op de tanks, die in de nabijheid van de brandende tanks zijn, werken sprinklerinstallaties, zodat het water van het dek langs de tanks stroomt. De leden van de bedrijfsbrandweer verwachtten, dat het vuur van een der tanks tegen de avond zal zijn uitgebrand. Men hoopt de andere tank 24 uur later geen moeilijkheden meer zal opleveren. Mocht zich ooit een toestand voordoen, dat de tanks zouden scheuren, dan bevindt zich rond de tanks een put, die alle in de tanks aanwezige benzine kan bevatten. Op deze wijze kan een brand worden gelocaliseerd.

RIJKE URANIUMLAGEN ONTDEKT IN CANADA

MONTREAL. Bij Montreal zijn rijke uranium-, columbium-, tantalium- en thoriumlagen ontdekt. De ontginningsrechten zijn reeds gedeeltelijk toegewezen aan een Amerikaanse Maatschappij.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de eerste aflevering.

I. VERLEDEN

Arabië noemen we een schiereiland. De Arabieren zelf spreken van hun „Djazirat ul Arab", hun „eiland der Arabieren". We hebben dus met een afgezonderd gebied te maken, een dat op zich zelf staat. Officieel rekenen we het te behoren tot Azië. Het is echter even nauw verbonden met Afrika. Eigenlijk behoort het tot geen van beide werelddelen, maar ligt het als een overgangsgebied, als een land met een eigen karakter en een zeer aparte geschiedenis, ertussen in.

Arabië heeft een zeer groot verleden, een dat teruggaat tot de in nevelen gehulde begintijd der menscheidsgeschiedenis. Arabië omsluit omhoog nl. naar een bestaan dat nl. het gebied waarin de schepping van het eerste mensenpaar en de Paradijsgeschiedenis zich afspeelden. Niet alleen Kanaan, het Beloofde Land, behoort ertoe, maar ook het gebied waarin het volk Israël onder leiding van Mozes zijn 40-jarige omzwerving volbracht. Het Sinai-gebergte, waar de mensheid de wetten ontving die de grondslag zouden vormen voor een samenleving in waardigheid, in verdraagzaamheid en oprechtheid, behoort tot het Arabische land. Minder bekend pleegt het feit te zijn dat niet alleen in het noordelijk deel van het schiereiland zich gebeurtenissen voltrokken die de verdere geschiedenis der mensheid diep zouden beinvloeden, maar dat ook in West- en Zuid-Arabie begaafde volken in stage strijd met een heet en droog klimaat en met de stugge Arabische bodem, hoogten van beschaving en van staatkundig samenleven zouden bereiken, die de mensheid belangrijk voortgeholpen hebben op de weg omhoog nl. naar een bestaan dat ver boven dat van de nomadische, primitieve herdersstammen.

Arabië kunnen we daarom beschouwen als een geheel, als een gebied waar een volkengroep woonde die van betekenis is geweest voor, ja een stempel heeft gezet op de geestelijke, de beschavingsgeschiedenis der mensheid. Omdat het verleden van Arabië van zo grote betekenis is geweest voor de wereld, zijn we gedwongen er slechts enkele hoofdzaken uit op te diepen en op andere verschijnselen aleen maar kort te wijzen.

Zonder overdrijving mogen we zeggen dat Arabië het kerngebied is der wereldgeschiedenis, zowel van de geestelijke als van de materiële. In Arabië ontsprongen de bronnen die de culturele inspanning der mensheid voedden en die ze in uitgestrekte gebieden en gedurende lange tijdsperioden bevruchtten en voortstuwden. Arabië is ook het bronnenland van het hoogste geestelijke bezit der mensen. Misschien zouden wij het kort en duidelijk zo kunnen zeggen: in Arabië kwam de mens tot de ontdekking van de grote mogelijkheden die hem als mens gegeven waren, hij vond de weg der beschaving, de lange, hoopvolle weg omhoog. In Arabië kwam de mens door goddelijke openbaring ook tot de wetenschap dat zijn betekenis boven de tijd uitging, dat hij een eeuwige toekomst had.

Arabië is nl. het land der godsopenbaring, het land der godsmannen die boodschappen van Godswege hadden over te brengen aan een dwalende, de weg hopeloos kwijtrakende mensheid. In Arabië zocht een bewogen God contact met Zijn schepselen en daar begint wat we terecht noemen, de heilsgeschiedenis. Niet alleen voor Joden en Christenen, maar ook voor de broeder, de Moslim.

Het begint op zeker ogenblik met één man, de aartsvader van allen die volgelingen zijn van één der drie openbaringsreligies, nl. met Abram, die door God geroepen wordt uit Ur der Chaldeeën. Sinds enkele decenniën weten we, dank zij de opgravingen in Sir Leonard Woolley en de pakkende, ook voor leken zeer leesbare boeken die hij daarover schreef, uit wat voor een land en wat voor een beschaving, met welke religieuse achtergrond, Abram kwam. Het was Arabisch land, een deel van Mesopotamië, het Tweestromenland. Abram krijgt de opdracht zijn land en familie te verlaten. God geeft hem als tegenwicht een drievoudige belofte, nl. die van: een land (ga naar het land dat Ik U wijzen zal), een volk (Ik zal U tot een groot volk maken) en een zegen (in U zullen alle geslachten van het aardijk gezegend worden). Nooit kreeg een mens een grotere belofte. Abram, die dan Abraham gaat heten, vertrekt. Hij gaat Arabië binnen, trekt door de woestijnen naar het gebied ten Z. van het land Kanaan, vestigt zich daar, in het gebied dat we door de jongste Palestijnse oorlog allen kennen als de Negev. Daar, in Abrahams tent, begint dan de nationale geschiedenis van het Joodse volk en van het volk der Arabieren en de geestelijke geschiedenis van het Christendom. Ze stammen alle drie uit één tent. Izaak, de zoon van Sarah de hoofdvrouw, krijgt voor zich en zijn nakomelingen de zegen, die van de eerstgeboorne, Ismael, de zoon van de slavin, is ouder, doch heeft volgens Joods-christelijke opvatting geen eerstgeboorterecht, volgens Arabisch-Moslimse echter wel. Hagar en Ismael worden weggezonden uit Abrahams tent. Ismaël gaat echter, vergeten we dat niet, na ook een zegen ontvangen te hebben.

In Arabie's grootse verleden zien wij dit drama als het begin van de keten van gebeurtenissen die voor ons het grootste belang hebben en waarmee we door onze heilige geschriften, door heel ons geestelijk bezit, ten nauwste verbonden raken.

(Wordt vervolgd)

Gouverneur na Aruba

Ayera mainta pa 11'or Excelencia Gouverneur a yega na Dakota. E tabata acompanja pa su senjora Struyken y Adjudant-Capitan di Mariniers J. Middelhof.

Cu e mes un avion tambe ta yega miembro-nan di Corsow di e advies-commissie tocante asunto di Separacion.

Gezaghebbers Kwartsz, Secretario Kerstens, luchthavenmeester C. Heemskerk, y wnd. comm. di polis y commandant di kazerne Savoneta, tabata presente na Dakota pa duna su excelencia bon bini.

E binimentu aki ta pa motibo di bishita anual di costumbra, cual awor mas o menos a bin cai di casualidad huntu cu installacion di e „Commission di Separacion".

Pelicula pa menores-nan

Diabiernes anochi dia 5 di Maart filmdienst di Gobierno lo pasa algun pelicula special pa mucha-nan E ta cumisa 7.00'or y lo tuma lugar den Club Surnam na San Nicolas.

Reunion di prensa ta eligi directiva nobo

Durante reunion general di miembronan antayera nochi di Reunion di Prensa Arubano, a worde eligi siguiente directiva nobo.

Presidente G. (Beurs) Staartjes, Secretario G. (Chuchubi) Schouten, Penningmeester (La Prensa) A. Rijsdijk. W. J. (reportero di deporte) Westerink y J. (Beurs) Cohen commisario-nan.

Ademas a worde desidi, cu solamente Reunion di Prensa ael so lo acepta cierto invitacion-nan si di tur representante di e corant-nan cu ta miembro di e reunion aki, ta worde invita. Si no tin suficiente lugar pa prensa, anto esnan cu tin interes mester acudi nan directamente serca directiva di e corantnan cu nan ta desea pa ta presente. Un excepcion tini pa invitacion nan pa asunto-nan cu no ta na Aruba, aki e Reunion ta indica uno of dos representante di Prensa Arubano.

Candela grandi na Pernis

ROTTERDAM - Specialistanan ta hanja cu no ta posibel cu e candela lo sigui algun dia mas riba terreno di B.P.M. na Pernis. Awe numa nan ta spera di por mira e situacion mas miho.

Pa mas o menos un mei ora prome cu e candela, sneeuw a cumisa ta cai, locual a keda sina henter anochi, caminda-nan a bira spiegelglad. Pronto caya-nan tabata cubri cu un capa di casi 15 cm di grueso di sneeuw. Apesar di esaki e multitud pa waak tabata grandisimo.

E tankinan cada tabata yena cu 10.000 liter di benzine fuerte. Brandspuitnan di tur e bario ta ranca bini pa duna ayudo.

E motibo ta un tanki cu a rementa, su tapa a bula for y e candela a cumisa y cu a pega e siguiente tanki tambe.

GEVANGENISSTRAFFEN VOOR STRAATROVERS

AMSTERDAM - De Amsterdamse rechtbank berechtte de vechtpartij op de Zeedijk, waarbij een 40-jarige vertegenwoordiger van zijn portefeuille met circa Nf 75 beroofd werd. Twee Surinamers, de 27-jarige E. E. G. Vijnent en de 30-jarige metaaldraaier F. J. van der Bosch, wegens diefstal, vergezeld van geweld, gepleegd in vereniging, veroordeeld tot een jaar en drie maanden gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest. De beroving was uitgevoerd in de nacht van 3 op 4 November. De vertegenwoordiger kreeg tijdens de vechtpartij een bloedende wond aan zijn hoofd. enkele builen en een dikke lip. Volgens zijn verklaring had hij, nadat de Surinamers hem om geld gevraagd hadden, van een van hen een slag op het hoofd gekregen.

Veertien dagen geleden was tegen de verdachten twee jaar met aftrek geeist.

BOEK VAN VANDAAG

Papieren gesprekken met Margaret Mitchell

Bij het doorbladeren van correspondentiemappen van vier jaar terug, aldus schrijft de heer Stok, bekend Nederlands uitgever, valt mijn oog op mijn in 1949 levendig gevoerde correspondentie met de zo beroemde schrijfster Margaret Mitchell, die op de 11de Augustus 1949 door een taxichauffeur werd aangereden, aan de gevolgen waarvan zij overleed. En haar brieven aan mij doorlezende, treffen mij al weer verschillende van die aardige, eenvoudige verhaaltjes, waar mee zij aan haar correspondentie zo'n persoonlijke noot wist te geven.

Zo vind ik in een brief, die zij mij in het begin van 1949 schreef, haar woorden van dankbaarheid t.o.v. de omstandigheid, dat wij nooit persoonlijke mededelingen uit haar brieven aan de openbaarheid hebben prijsgegeven. Ten opzichte van vele andere zaken gaf zij ons echter in voornoemd schrijven wel permissie en daarom lijkt het mij voor vele bewonderaarsters en bewonderaars van „Gejaagd door de wind", waarvan juist een uitermate verzorgde, door Anton Pieck geïllustreerde, driedelige luxe-editie is verschenen, interessant toe, enkele gedeelten over andere zaken, waaromtrent zij geen discretie verzocht, voor u te citeren om nog beter tot het wezen van deze eenvoudige en toch zo bewonderenswaardige vrouw te kunnen doordringen. Zichier, wat zij mij begin 1949 schreef:

Een authentieke brief, door Margaret Mitchell kort voor haar dood geschreven.

(Zoals u er in lezen zult, gaf de beroemde schrijfster zelf toestemming tot publicatie van haar typische, erin beschreven lotgevallen).

My dear Mr. Stok,

You wrote that you had kept private what I had written you in my letter about my hopes for future writing. I thank you for your courtesy in keeping my confidence, but should you to tell anyone about it or mention it in print I do not mind. I do not know if in Holland you have „literary gossip" columns in magazines or newspapers, such as appear, for instance, in the New York Herald-Tribune and the New York Times. I do not know if in Holland there is yet enough newsprint paper to care for such columns. But if you wish to quote what I said about my wishes to write other books when I have the opportunity, I am glad to give you my permission.

It may interest you to know that whenever the film of "Gone with the wind" reappears in the South, people flock to see it, no matter how many times they have seen it before.

In fact, many, people take pride in bragging about the number of times they have seen it. Little children, age ten and eleven, stop me on the streets, tell me their names and their parents' names and they say, proudly: "Now I am big enough to see "Gone with the wind" and Mama is going to take me to see it for a birthday present". When I wished to see it on its last appearance in Atlanta, I went with my husband to see it in a small theatre in a residential neighbourhood. We presented ourselves at the door in the middle of the film (the intermission). But the manager would not sell us seats nor permit us to enter, because he had already finished counting the money he had taken in for the evening's performance and he would have to make out anouther set of figures if we purchased tickets. Sadly, I went home, but my husband enjoyed my discomfiture. Afterwards, friends asked me why I did not tell the manager I was the author of "Gone with the wind" and I replied, "He would not have believed me. No one ever does. My pictures make me appear a tall and striking looking woman, whereas in reality I am very small and quite ordinary looking and have no glamour." This story appeared in our Atlanta papers, causing great amusement to many people and much embarrasment to the manager of the motion picture house. The next week when the picture appeared at another small theatre, the manager of that theatre, generously sent eight tickets for us to attend at his theatre. We always enjoy seeing it.

MARGARET MITCHELL—MARCH

OLIEBESPREKINGEN OPNIEUW IN BESLISSEND STADIUM

TEHERAN - In diplomatieke kringen in de Perzische hoofdstad meent men, dat de onderhandelingen te Londen en Teheran tot een regeling van het olievraagstuk een beslissend stadium naderen. Het vraagstuk der schadevergoeding aan de Anglo-Iranian heeft veel kans van oplossing door een compromis, dat de gevraagde schadeloosstelling verlaagt tot een „principe-som" naar gelang de verdeling der aandelen in het internationale consorium de Engelse maatschappij in staat stelt zich schadeloos te stellen.

LONDEN STUURT BRANDWEERMATERIAAL NAAR PERNIS

ROTTERDAM. Blijkens een Reuterbericht zijn vandaag drie Nederlandse Dakota-toestellen uit Amsterdam naar Londen gegaan om er brandweeruitrusting te halen voor de brandweerlieden, die de oliebrand te Pernis bestrijden. De toestellen werden vanavond terugverwacht. Negen ton brandweermateriaal zal naar Pernis worden overgebracht uit Londen. Het vuur zou vanmiddag bedwongen zijn, aldus Reuter. Een woordvoerder van de BPM schatte de schade op twee millioen Ned. gulden. De politie stelt een onderzoek in naar de mogelijkheid van sabotage. Van de zijde der Maatschappij kon men dit echter niet bevestigen. Het verloop der werkzaamheden zal vermoedelijk niet door de brand worden beinvloed.

Tsjechische regering erkent onmacht sabotage te verminderen

WENEN. De President van Tsjechoslowakije, Zapotocky, heeft te Brno verklaard, dat de autoriteiten er slechts gedeeltelijk in zijn geslaagd sabotage-pogingen van Tsjechoslowaakse en buitenlandse „reactionnairen" te verhinderen, zo meldt radio-Praag.

De President sprak over economische problemen tot functionnarissen van het Nationale Front. Het optreden van Westelijke kapitalistische reactionnairen" had het moeilijk gemaakt vorig jaar het productieplan te vervullen.

Er waren evenwel geen tekenen van een crisis, zoals de buitenlandse pers beweerde.

Zapotocki noemde ook het „Zionisme" een vijand. Hij herinnerde de arbeiders eraan, dat de communistische partij nog steeds vecht tegen de overblijfselen van de Slansky-bende, opportunisme, social-democratie, burgerlijk nationalisme en Zionisme".

Hij achtte het nodig hierop te wijzen, „omdat er nog steeds mensen in onze rijen zijn, die de partij lijn verdraaien en vergeten, dat het de taak van het communisme is de arbeiders in een ware Marxistische geest op te voeden in plaats van in de oude en verrotte burgerlijke geest".

CARNAVALSFEEST OP SAN NICOLAS

(van onze correspondent)

Het was een drukte van belang, toen de carnavalstoet door de straten van San Nicolas reed en de charmante koningin, lachend wuivend de omstanders begroette. Voorop reed de politie jeep gevolgd door talrijke auto's, onder de tonen van de Band El Rythmico.

Werd Zaterdagavond in de Excelsior Club onder uitbundige vreugde, Miss Gladys Peterson tot koningin gekozen, deze zonnige Zondagmiddag zou voor de jeugdige Rubby Sanson een onvergetelijke worden in het clubgebouw van de Windward Islanders.

Gekleed in een wit zijden jurk en witte schoenen met een roodwit-blauwe sjerp stapte de statige figuur aan de hand van de Charming-Prins uit haar wagen.

Voorop liepen drie bruidjes en een bruidsjonker, die respectievelijk de kroon en scepter op kussens droegen. Achter de koningin volgden nu acht hofdames waarvan twee de sleep van de reusachtige hermelijnenmantel droegen. De erewacht bestond uit twee erewachters die de sabels kruisten waaronder de koningin met gevolg doorgingen.

Na de troonsbestijging werd het Wilhelmus ten gehore gebracht, hetwelk door de aanwezigen werd meegezongen. „Bischop" L. I. Van Putten gekleed in zwarte toga en een wit rochet (kort wit koorhemd met lange mouwen) verrichtte op onberispelijke wijze de ceremonie, welke iets weg had van een werkelijke kroning.

De ceremoniemeester vice president van de Sint Maarten Club de Heer C. Lopes richtte toen het woord aan de jonge vorstin, die gedurende de komende 365 dagen het Scepter over de Sint Maartenclub zou voeren.

Zij wezen erop dat elk meisje van de Windward eilanden door haar gedrag, de kans maakt tot koningin te worden gekozen in haar gemeenschap. Vervolgens werden geschenken aan Miss Sanson en de Prins aangeboden.

Pas op de troon, reikte de carnavalskoningin onderscheidingen en geschenken aan haar onderdanen uit. De erewachters B. R. E. Jackson en Lopes kregen vervolgens vrij. Prins Charming bracht een toast uit en terwijl de gasten onder uitbundig gejubel aanhoorden hoe Miss Carnaval en haar hofhouding het erelidmaatschap van de club verkregen en de fotografen zich verdrongen en de lampjes flitsen schreed de koningin naar haar kamer en, maakten de gemaskerden van El Rythmico zich op om het feest luister bij te zetten. Het feest duurde tot vroeg in de ochtend.

13DE JAARGANG No. 1872

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 4 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

HOTELPLAN

Het was goed nieuws te vernemen van het B.C., dat de door Kipnis gevraagde gegevens thans zijn doorgezonden. Het is beter verder maar niet in te gaan op de vraag, waarom de termijn van zestig dagen voor het uitwerken van de plannen zo moest worden verlengd en het extra geld, dat betaald moest worden voor het in overtime werken, verloren ging. Het voornaamste is, dat blijkbaar de uitwerking der plannen weer op gang is gekomen. Het verrichten van een degelijk bodemonderzoek is uiterst gewichtig. Dat bewees het echec van het Stuyvesant-hotel op Curacao, dat, zijn wij wel ingelicht, grotendeels aan onaangename verrassingen bij het leggen van de fundering veroorzaakt werd.

Er kan niet genoeg de nadruk op het belang van het uitwerken van het grote hotelplan worden gelegd. De bevolking van Aruba blijft groeien en wil men over enkele jaren niet voor onoplosbare problemen staan, dan is het zaak thans voor de toekomst te zorgen. De ontwikkeling van de touristen-industrie is de aangewezen weg om een begin te maken met het veilig stellen van de toekomst.

We weten in herhaling te vervallen, maar willen nogmaals wijzen op de unieke positie van Aruba. Een groot achterland voor de ontwikkeling van het touristenverkeer in de Zuid Amerikaanse landen en in de buurt een steeds groeiende stroom van Amerikaanse touristen. Wie thans met fantasie en durf werkt, kan zeker zijn van succes. Als we de geschiedenis van alle grote hotels nagaan, blijkt ons, dat na enkele moeilijke jaren, het succes verzekerd was. Als we zien naar het „wonder" van Miami, dat in 25 jaar tijd van een geheel onontgonnen, arm gebied, zich ontwikkelde tot een multi million dollar tourist industry, dan moet het toch duidelijk zijn, dat op Aruba eenzelfde wonder verricht kan worden.

De inkomsten, die Aruba thans reeds trekt uit de verkoop aan de enkele passagiers van de weinige schepen die hier de haven binnenlopen, zijn nu al niet te verwaarlozen. Curacao ziet zijn inkomsten uit het cruise-tourisme ieder jaar groeien.

Hoeveel grootser is dan nog niet de toekomst van Aruba met een groot hotel aan zijn prachtige stranden en zijn unieke handelspositie.

Een hotel als van Kipnis zal mensen naar hier trekken. De lage reiskosten (bij gezelschapsreizen tussen Aruba en Venezuela, garanderen bij voorbaat het succes van Package tours voor Venezolanen en de tienduizenden Amerikaanse olie-employé's. Bovendien is het zeker mogelijk voor een Amerikaanse onderneming om van de grote Amerikaanse touristenstroom een heel klein beetje af te tappen naar Aruba, dat voor ons eiland het verschil tussen armoede en welvaart zal maken.

Hotelbedrijven maken niet de enkeling rijk, zij geven werk en brood aan de gehele gemeenschap.

Het is zaak, nu de middelen nog ruim vloeien, en er nog kapitaal beschikbaar is, enkele millioenen aan dit project te wagen.

Wij begrijpen dat het Bestuurs-College de handen vol heeft met de administratieve rompslomp die elk bestuur en dat van een jeugdig autonoom land in het bijzonder, vergt. Toch hopen wij, dat het B.C. de tijd kan vinden om voortdurende aandacht te geven aan de ontwikkeling van het Kipnis-plan. Indien het nodig zou zijn een permanent vertegenwoordiger van ons Bestuur in Miami te hebben om daar het vuurtje brandende te houden, dan zijn de daaraan verbonden kosten zeker verantwoord.

Persconferentie Bestuurscollege

Rapport bodemonderzoek aan Kipnis verzonden

Op de gisteren ten bestuurskantorge gehouden persconferentie werd onder meer medegedeeld, dat het bodemonderzoek, dat door DOW werd ingesteld in verband met de z.g. Kipnis Hotelplannen thans gereed gekomen is en een rapport dienaangaande naar Miami verzonden. De resultaten van het bodemonderzoek zouden zeer gunstig geweest zijn. Het bleek dat onder een laag van ongeveer 7 voet zand een harde rotslaag aanwezig is.

In verband met de klachten van de Heer Kipnis, waarover wij in een vorige editie, na ons bezoek aan Miami en onderhoud met de Heren Kipnis, uitvoerig schreven, werd door het B.C. onder meer aan de aanwezige journalisten verklaard dat er officieel geen verzoek om een bodemonderzoek van de Heer Kipnis werd ontvangen; Het B.C. had over deze kwestie „via een omweg gehoord".

Verder waren er, aldus het B.C. verschillende oorzaken voor de vertraging welke ontstaan is bij het verder uitwerken van de hotelplannen. Enkele daarvan waren de noodzaak tot het vertalen van de verschillende Gouvernements-voorschriften ten aanzien van de aansluiting op de netten van waterleiding en electriciteit, de bestaande arbeidsvoorschriften, etc.

Rif-doorgang voor vissers

Het ziet er naar uit, dat na een onderzoek, dat ongeveer een jaar in beslag nam. die vissers eindelijk een doorgang in het Rif zullen krijgen.

Het B. C. deelde mede, dat men tenminste drie geschikte plaatsen heeft gevonden om het Rif te doorbreken. Er moeten nog enkele peilingen gedaan worden, maar voorlopig ziet het er naar uit, dat bij Skel Hein de meest geschikte plaats is gevonden.

Invoer van vlees

Over de reis welke door de Veearts-landbouwkundige naar Colombia werd gemaakt in verband met de aanvoer van runderen, werd door het B. C. nog geen officieel rapport ontvangen. De eerste mededelingen welke van de Heer Sutmoeller werden ontvangen duiden echter op de mogelijkheid van bevredigende regeling met Colombia om de invoer van vee te hervatten en daarbij voldoende waarborgen te scheppen om een herhaling van de besmetting met mond en klauwzeer te voorkomen.

Meer vergunningen voor jachtgeweren

In verband met de toenemende overlast van zwerfhonden en het feit dat de politie door verschillende omstandigheden machteloos hiertegenover staat, is door het plaatselijk Hoofd van Politie besloten op ruimer schaal verzoeken tot het in het bezit hebben van een jachtgeweer in te willigen.

Bioscoopverordening

Het is gebleken dat de verschillende bioscopen thans aan de voorwaarden van de verordening voldoen. In verband met een binnengekomen klacht over het sluiten der ijzeren voordeuren van het De Veer Theater tijdens de voorstelling, wordt medegedeeld, dat dit een geheel juiste handeling is. In geval van brand is het juist de bedoeling, dat de hoofdingang NIET gebruikt wordt. Het De Veer Theater heeft niet minder dan acht nooduitgangen.

Het gebruik van de hoofdingang in geval van brand zou slechts aan leiding kunnen geven tot nodeloos gedrang.

Dat de firma De Veer een monopolie op het eiland heeft voorzover het de exploitatie van bioscopen betreft, is geen gevolg van een bepaalde overheidspolitiek. Aanvragen voor het vestigen van bioscopen zijn steeds in overweging genomen. In de praktijk bleken er voor gegadigden echter te veel moeilijkheden te zijn, vooral ook wat het huren van films betreft, om tot stichting van een bioscoopbedrijf over te gaan.

De firma de Veer heeft het plan bij Savaneta een moderne bioscoop gebouw te zetten, zoals het ontworpen werd door de firma Petrona en Croes.

CHINA AANVAARDT UITNODIGING VOOR GENEVE

HONG KONG. Radio-Peking heeft vandaag meegedeeld, dat communistisch China ermee heeft ingestemd deel te nemen aan de Conferentie te Geneve over Korea op 26 April aanstaande.

LOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Landsloterij luidt als volgt:

1. (Cur.) 10401
2. (Cur.) 20998
3. (Cur.) 12224
4. (Ar.) 24404
5. (Ar.) 22182

Bijzondere prijzen:

ƒ 100 13159

ƒ 50 6416

ƒ 50 11834

Het bezoek van de Gouverneur

Z.E. de Gouverneur en Mevr. Struycken hebben gisteren met de reddingsboot Aruba een vaartochtje gemaakt. Het gezelschap, onder wie zich ook de Gezaghebber, Mevr. Kwartsz, Gedeputeerde Geerman en Mevr. Geerman, Gedeputeerden Wever en Tromp, de Adjudant van Z.E. de Gouverneur en de Heer en Mevr. Kerstens bevonden, begaf zich omstreeks half vijf aan boord. Havenmeester Noot trad op als (perfect) gastheer. Er werd koers gekozen naar het wrak van de Antilla, voor Malmok en onderweg werd de mobilofoonverbinding met het Havenkantoor getest. De radiodienst bleek wederom een pluim te verdienen; de verbinding was uitstekend. De Heer Schenker die op het Havenkantoor had post gevat, was overal uitstekend te verstaan.

De terugtocht werd een zilt avontuur. Moeizaam werkte de „Aruba" tegen wind en stroom op en de gasten werden herhaaldelijk door het buiswater besproeid. Gelukkig waren er voor de dames regenjassen aan boord. De Aruba werd op zijn tocht geëscorteerd door loodsboot nummer 6.

De „Aruba" is een sleepboot van de Havendienst, welke vooral ook voor bergings- en reddingswerkzaamheden wordt gebruikt. Er is een speciale pomp besteld, waardoor het vaartuig in voorkomende gevallen ook assistentie zal kunnen verlenen bij het hozen van volgelopen schoeners en er eventueel ook een brandslang kan worden aangekoppeld.

Voor heden staat op het programma van Z.E. de Gouverneur een bezoek aan een vergadering van het Bestuurscollege.

Van Dit en Dat

Met (welverdiend) verlof gaat Eilandraadslid W. Carl Anslijn naar de Bovenwinden. We wensen hem namens zijn vele vrienden en collega's veel plezier en tot ziens!

—o—

Onze gelukwensen gaan vandaag naar Savoneta, waar Gumercinda E. de Kort jarig is. We wensen haar een prettige dag en nog vele gelukkige jaren......

—o—

Morgen verjaart onze stadgenoot Federico (Machi) Arends, koopman, en Consul van Spanje. We wensen de heer Arends van harte geluk en nog vele overwinningen op het Tivoli-biljart, waarop hij zich bij herhaling een meester toont......

—o—

1-3-2-7 is het telefoonnummer van de Royal Bakery, waar U VERSE MELK, die dagelijks aangevoerd wordt uit Venezuela kunt bestellen! — LACTEA VERSE MELK is de beste. Ze komt van een proefboerderij met het beste vee en staat onder voordurende controle van een Amerikaans laboratorum. Veilig, gezond en beter is Lactea Melk. Gratis thuis bezorgd. Bel 1327. (Adv.)

Hammarskjoeld prijst Amerikaanse landen voor trouwe steun aan „V.N.-gedachte"

Colombia streeft naar verinniging der culterele samenwerking

CARACAS. - Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft gisteren in een toespraak tot de pan-Amerikaanse Conferentie verklaard, dat de internationale organisatie een essentieel element van de moderne maatschappij is geworden en dat de Amerikaanse republieken een zeer belangrijke rol hebben vervuld in „het opbouwen van wat wij heden ten dage hebben". „Uw volledige deelgenootschap in de Verenigde Naties heeft uw vermogen niet aangetast om het inter-Amerikaanse regionale stelsel, dat reeds enkele tientallen jaren bestaat, te versterken en te verbeteren".

„In een wereld, die door diep verschil van mening en wantrouwen onder de landen in gevaar gebracht wordt, vereist het internationaal optreden wellicht meer dan in minder critieke tijden zekere maatstaven, zoals die, welke voor de Amerikaanse republieken in haar onderlinge betrekkingen gelden".

De Colombiaanse delegatie heeft gisteren, aldus A.F.P., een ontwerp-resolutie ingediend, strekkende tot de oprichting van een inter-Amerikaans cultureel instituut om de eenheid van het Castilliaans in de nieuwe wereld te bewaren. Volgens het ontwerp zal dit instituut in het bijzonder tot taak hebben „de morphologische en syntactische dictionnaire van het Castilliaans van de Colombiaanse schrijver dr Rufine José Cuervo te handhaven, een dictionnaire van Spaans-Amerika is men op te stellen en het philologisch en gramaticaal onderzoek voort te zetten".

CARNAVALS-VRIENDSCHAPSBANDEN TUSSEN TIVOLI EN ANTILLANA

De Heer Milo Croes actief bestuurslid van Antillana vertelde ons nog een aardige bijzonderheid over de verbroedering welke het Carnaval kan tot stand brengen... Na afloop van de grote Carnavals optocht brachten Miss Tivoli, de Tivoli Koningin van het Carnaval en de Joker een bezoek aan Club Antilliana, dat zo gezellig verliep, dat men besloot als uitloper van het Carnaval nog een keer samen te komen en dat keer dan in Tivoli.

Dat samenzijn wordt nu gehouden op Zondag a.s. tijdens een „cocktail", aangeboden door Tivoli aan het Antilliana Bestuur en de verschillende Carnavals functionnarissen.

Britse conservatieven zien in Naguib's gaan en komen zwakheid van Egyptische regering

LONDEN. Het Britse Kabinet heeft zich bezig gehouden met de politieke gebeurtenissen in Cairo en de voortdurende impasse tussen Engeland en Egypte over de toekomst van de Britse bases in de Suezkanaalzone. Ook beraadde men zich over de toestand in de Soedan.

De Britse Regering moet nog steeds rekening houden met de onrust bij een groot deel van haar aanhang in het Parlement over haar beleid ten aanzien van het garnizoen in de kanaalzone, dat 80.000 man omvat. De „parlementaire rebellen" tellen op zijn minst veertig man. Enige tijd geleden stelden zij de eis, dat Engeland de onderhandelingen met de Egyptische Regering over de toekomst van de bases moet afbreken en alle gedane concessies dient in te trekken. Het aftreden van Generaal Naguib en zijn daarop volgende terugkeer als President van Egypte hebben velen van deze critici in hun overtuiging gesterkt, dat zij het juiste standpunt voorstaan. Zij zullen daarom voortgaan zowel achter de schermen, als in het Parlement hun opvatting naar voren te dringen.

Een hunner verklaarde vandaag „Alles wat gebeurd is, heeft de juistheid van onze waarschuwing bevestigd, dat de huidige Egyptische Regering onstabiel is. Het zou dwaasheid zijn een overeenkomst met een dergelijke Regering aan te gaan, tenzij zij voorziet in waarborgen in de vorm van Britse strijdkrachten in de kanaalzone en ons niet alleen het recht, maar ook de macht geeft deze zo nodig te gebruiken".

SABOTAGE IN COLOMBIA

BOGOTA — In een Colombiaanse goederentrein heeft zich ongeveer 13 km van de hoofdstad Bogota een ontploffing voorgedaan, waardoor drie personen werden gedood en drie gewond.

DOOPPLECHTIGHEID NIEUWE KLM CONVAIR-VLOOT

De KLM deelt ons mede, dat op 8 Maart om 17.00 uur a.s. op de Dr. Albert Plesman Luchthaven de nieuwe Convair-vloot officieel zal worden gedoopt. Zoals men weet, zijn de zes, nu bij het West Indisch Bedrijf der KLM in dienst zijnde Convairs 340, genoemd naar de eilanden van de Nederlandse Antillen. Op 8 Maart nu zal de Convair Saba, symbolisch de gehele Convairvloot voorstellend, op het platform voor het stationsgebouw door Mej. Violet Winora Halley worden gedoopt. Violet Halley is een 13-jarig Sabanees meisje dat speciaal voor dit doeleinde door de KLM is uitgenodigd naar Curacao te komen. Haar ouders hebben voor deze tocht gaarne hun toestemming gegeven en Violet zal ongeveer één week als gast van de KLM op Curacao vertoeven. Zij zal worden begeleid door Mej. Hildred Johnson.

De Directie van de KLM heeft verscheidene autoriteiten uitgenodigd aanwezig te zijn bij deze officiële doopplechtigheid, onder andere de Gezaghebbers van de Antillen, die op dat tijdstip op Curacao zijn naar aanleiding van een Gezaghebbers-Conferentie. Ook zal aanwezig zijn Jhr. J. A. G. Sandberg, de Voorzitter van de Raad van Bestuur der KLM die toevallig in het kader van een vacantiereis enige dagen op Curacao zal vertoeven. Het laat zich aanzien, dat zeer velen getuigen zullen zijn als de traditionele champagne over de sierlijke Convair zal stromen.

Het spreekt vanzelf, dat iedereen, die belang stelt in deze plechtigheid van harte welkom is.

GEEN GROTE R.T.C.?

Voor Dinsdag a.s. zijn de leden van de Antilliaanse RTC delegatie bijeengeroepen ter bespreking van het Statuut. Het heeft er alle schijn van dat het gaat om een laatste bespreking in Commissieverband en dat op deze vergadering het oordeel zal worden gevraagd van de leden over het al dan niet houden van de grote RTC.

Er gingen al eerder stemmen op om gezien de grote mate van overeenstemming welke in de Kleine Commissie werd bereikt, geen grote conferentie te houden, maar het ontwerp statuut direct aan te bieden aan de Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse parlementen. Dit zou de kosten van een grote RTC conferentie besparen en mogelijk een bespoediging van de gehele procedure met zich meebrengen.

Wij menen dat deze gang van zaken de Antilliaanse leden in het algemeen en de Arubaanse in het bijzonder voor problemen zal stellen.

De Arubanen zijn niet geheel gerust of een goedkeuren van het ontwerp statuut wel voldoende waarborgen inhoudt voor een regeling van de Arubaanse kwestie.

Men is hier de laatste dagen wel overtuigd van de goede wil der partners, maar men kan zich voor stellen, dat een aannemen van het Statuut toch het tempo van de onderhandelingen over de „Separacion" kwestie aanzienlijk zou kunnen vertragen.

Aan de andere kant betekent een uitstellen van de afhandeling van het Statuut het aanhouden van een zekere pressie om het Arubaans geschil op zo kort mogelijke termijn te regelen.

Tenslotte menen wij, dat het niet houden van een RTC nog wel enkele andere bedenkingen zal opwerpen. Wij kregen de indruk, dat het vooroverleg in de Kleine Commissie wel een grote mate van overeenstemming bracht, maar toch nog geen oplossing op alle punten. Zeker zullen verschillende leden van de Kleine Commissie er op hebben gerekend nog enkele punten bij te schaven tijdens de R.T.C., waarbij rekening werd gehouden met de aanwezigheid van tal van leden van de „grote" commissie, die bij het „kleine" overleg niet aanwezig waren.

Het opstellen van een statuut mag niet worden overhaast, daarvoor is het een te ernstige kwestie. Het is niet nodig er een „showpiece" van te maken voor het buitenland. Het gaat om een verbond tussen drie partners, die van plan zijn op de meest innige manier samen te werken.

Een dergelijk verbond moet hecht zijn. Er moet rekening worden gehouden met de wensen en verlangens der partners, opdat zij te allen tijde hecht en sterk en als een eenheid naar buiten kunnen optreden. Dit wordt niet bereikt door bij het opstellen van de overeenkomst voortdurend het oog gevestigd te houden op de mogelijke propagandistische waarde ervan in het buitenland.

Wij vermoeden dat, tenminste in de Antilliaanse delegatie, wel enige stemmen zullen opgaan tegen een overhaasting van deze materie en een overslaan van de Grote RTC fase.

P.P.P. propagandadienst in Cararas zwijgt tegen verslaggevers

CARACAS. Behalve gedelegeerden, deskundigen, technici, juristen en persmensen, vindt men in de wandelgangen van de Universiteitsgebouwen, waar de tiende pan-Amerikaanse Conferentie gehouden wordt, ook mensen, die op de een of andere wijze voor bepaalde doelen willen trachten invloed op het verloop van de Conferentie of het debat over bepaalde kwesties uit te oefenen. Een van deze mensen is Jay Marino Singh, die als vertegenwoordiger van de Progressieve Volkspartij in Brits Guiana - tevergeefs - pogingen heeft gedaan om de gelegenheid te krijgen het Congres toe te spreken.

Singh is een lange magere man, die in het donkerbruine pak, dat hij droeg, toen wij een gesprek met hem mochten voeren, weinig de indruk maakt van een fanatiek politicus. Hij kiest zijn woorden met zorg en vermijdt alles wat de mogelijkheid van misverstand zou kunnen scheppen.

Singh is een voorstander en verdediger van het vormen van een federatie der drie Guiana's, althans dat mag men opmaken uit eerder over zijn bedoelingen verschenen publicaties. Op een vraag onzerzijds hierover, weigerde hij evenwel in te gaan evenals op de vraag, welke Delegatie ter Conferentie hem of althans zijn denkbeelden zal steunen.

„Mijn taak hier" - zo zeide hij - „is te pleiten voor de standpunten van mijn landgenoten en aan deze standpunten bekendheid te geven. Brits Guiana is een Zuid Amerikaans land en ten nauwste verbonden met de Staten, die op dit Congres vertegenwoordigd zijn. Een tweede zeer belangrijke taak voor mij is de valse beschuldiging dat de Progressieve Volkspartij communistisch zou zijn, te ontzenuwen".

Over Suriname zeide de Heer Singh het volgende: „Ik zou de verhouding tussen Suriname en Brits Guiana willen zien als de verhouding tussen broer en zuster. ‚Suriname is a part of my house' (Suriname behoort tot onze familie). Ook Suriname is 'n deel van Zuid Amerika en ik zou graag zien, dat dat land dezelfde positie zal krijgen, die ik voor mijn eigen land wens. Maar dit is een zaak voor de Surinamers zelve. Zeker voor het ogenblik heb ik genoeg zorgen over Brits Guiana om mij niet bezig te houden met problemen van anderen".

OPSTELLING NEDERLANDS ELFTAL

'S-GRAVENHAGE. Het Nederlands elftal, dat op 7 Maart tegen de Engelse amateurs speelt te Rotterdam, is als volgt samengesteld:

Doel: Steiger (PSV); achter: Odenthal (Haarlem) en Tebak (Eindhoven); midden: Klaassens (VVV), Terlouw (Sparta) en Biesbrouck (RCH); voor: Overbeke (Dosko), Van Beurden (BV V), Cor van der Gijp (Emma), Bennaars (Dosko) en Gruyzen (Sittardia).

Met uitzondering van Cor van der Gijp is dit dezelfde ploeg, die 25 October met 1-0 van België won.

CANADA VERLEENT POOLS „WERELDZWERVER" ASYL

OTTAWA. De Canadese Regering heeft besloten de Poolse politieke vluchteling Nowalinski een visum te geven. De Pool was vier jaar geleden van zijn schip gedeserteerd en zwierf sedertdien op zee rond of zat achter de tralies in landen, waar hij asyl wilde.

PAUS HAD RUSTIGE NACHT

ROME. Paus Pius XII, die langzaam herstellende is van zijn ziekte, heeft gisteren het askruisje, het teken van boete, op zijn voorhoofd gekregen voor de aanvang van de H. Mis, die in zijn slaapkamer werd opgedragen door de Duitse Jezuiet Pater Robert Leiber, de Secretaris en Archivaris van de Paus.

De Paus, die gisteren zijn 78ste verjaardag vierde en de 15e van zijn verkiezing tot de Pauselijke Stoel, heeft gisteren opnieuw een rustige nacht doorgebracht.

Van Gezaghebbende zijde wordt vernomen, dat de H. Vader gisteren wat voedsel - een geringe hoeveelheid gekookte rijst - innam.

HAYA DE LA TORRE CANDIDAAT VOOR V.N. COMMISSIE

NEW YORK. De Internationale Liga voor de rechten van de mens te New York heeft de in de Colombiaanse Ambassade gevluchte Peruaan Haya de la Torre benoemd tot haar officiële vertegenwoordiger bij de economische en sociale commissie van de Verenigde Naties.

BRAND IN PERNIS NEEMT IN HEVIGHEID AF

'S-GRAVENHAGE. Het vuur van de brandende tank te Pernis neemt snel af. Men is van plan het peil van de benzine in de tank te verlagen door afvoeren. Zodra het peil laag genoeg is om geen gevaar op te leveren. zal men de tank bedekken met blusschuim. Hierdoor hoopt men vandaag de brand te kunnen bedwingen.

Duits initiatief tot hervatting van Saar-overleg

BONN. De West Duitse Bondskanselier, Dr. Konrad Adenauer, heeft in een brief aan de Franse Minister van Buitenlandse Zaken, Georges Bidault, een ontmoeting voorgesteld om de Saarkwestie te bespreken. Adenauer bood aan de volgende week op zijn reis naar Griekenland voor een officieel bezoek ook Parijs aan te doen. Het eerste initiatief om de Frans-Duitse beraadslagingen over de Saar, die sinds Kerstmis zijn afgebroken, te hervatten, ging uit van Bidault, die na de Berlijnse Conferentie in een brief aan Adenauer een nieuwe bijeenkomst voorstelde. Aanvankelijk liet het West Duitse Departement van Buitenlandse Zaken blijken, dat een dergelijke ontmoeting onmogelijk zou zijn voor de terugkeer van Adenauer uit Griekenland en Turkije op 27 Maart. Het terugkomen van dit voornemen wordt opgevat als een aanwijzing, dat Adenauer de Saarkwestie, die de grootste hindernis is voor de bekrachtiging van het EVG-verdrag door Frankrijk, zo spoedig mogelijk wil oplossen.

Het doel van beide landen is om het eens te worden over een „gemeenschappelijke beginselverklaring" ter regeling van de politieke en economische status van het rijke, industriële Saarland, dat Frankrijk sinds het einde van de tweede wereldoorlog op eigen gelegenheid van het Reich afgescheiden heeft. In de afgelopen twee jaren hebben Frankrijk en West Duitsland getracht overeenstemming te bereiken over een nieuwe „Europese" status voor de Saar, waarbij de Saar politiek onder de souvereiniteit van „Klein Europa" zou komen en aan West Duitsland de economische rechten zouden toevallen, die Frankrijk momenteel in de Saar geniet.

NOW AMERICANS, part of a group of 49 children, ranging in age from 3 to 17, salute their flag in New York after they were naturalized in a mass ceremony. The youngsters were accompanied by parents or foster parents, who filed their citizenship petitions in line with the Immigration and Nationality Act. *(International)*

Aanvaardt Mau-Mau Britse bestands-voorwaarden?

NAIROBI. De Britse autoriteiten te Nairobi hebben meegedeeld van sommige Mau Mau-leiders gunstige reacties te hebben ontvangen op hun voorstellen om de strijd in Kenia te staken. Het contact met de leiders van de anti-blanke beweging werd tot stand gebracht door bemiddeling van „generaal China", een der kopstukken van de Mau Mau, die onlangs gevangen genomen en ter dood veroordeeld werd. Het vonnis werd later gewijzigd in levenslange gevangenisstraf.

„Generaal China" heeft aan 26 Mau Mau-leiders persoonlijk brieven geschreven. Tot nu toe hebben 6 hunner geantwoord, waarvan 5 in gunstige zin. Met Dedan Kimathi, de hoofdleider van de Mau-Mau, die sinds twee en een half jaar de strijd heeft aangebonden tegen de Britse veiligheids troepen, is eveneens contact gelegd. De Engelsen wilden niet mededelen, of van hem al dan niet antwoord is ontvangen.

De Pan-Amerikaanse conferentie en het „kolonialisme"

CARACAS (Van een speciale ANP correspondent) - Toen in September 1939 te Panama de eerste bijeenkomst werd gehouden van ministers van buitenlandse zaken van Amerikaanse landen teneinde onderling overleg te plegen over de situatie, die was ontstaan door het uitbreken van de tweede wereldoorlog, werd o.a. de mogelijkheid onder het oog gezien, dat als resultaat van deze oorlog mogelijk kolonies of bezittingen van niet-Amerikaanse landen in andere niet-Amerikaanse landen zouden overgaan.

Tegen deze mogelijkheid was algemeen verzet en in een tweede bijeenkomst in Havana in Juli 1940, toen West-Europa dus door de Duitse legers onder de voet gelopen was en Engeland in groot ge vaar verkeerde, werd een besluit genomen, dat inhield, dat iedere wisseling van souvereiniteit, jurisdictie of bezit van Amerikaans gebied van de ene niet-Amerikaanse mogendheid naar een andere als gevolg van de gebeurtenissen, die plaats vonden in Europa, door de Amerikaanse landen zou worden gezien als een bedreiging van hun vrede en veiligheid. Er werden op deze tweede bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken maatregelen genomen om te komen tot het instellen van een inter-Amerikaanse voor de administratie van gebieden. Toen de As-mogendheden verslagen waren en de ongerustheid, welke in de Amerikaanse landen had bestaan, gekalmeerd was, bleek echter, dat de aandacht, die eenmaal op de „kolonien en bezette gebieden in Amerika" - zoals de term luidt, die in de stukken van deze tiende pan-Amerikaanse conferentie wordt gebruikt - was gevallen, niet verdween. Guatemala verzocht het vraagstuk van de „Europese kolonies in Amerika" op de agenda van de 9e Pan-Amerikaanse Conferentie te plaatsen en het gevolg hiervan was, dat te Bogota een resolutie werd aangenomen, welke in het kort het volgende inhoudt:

„Het historische proces van de emancipatie van Amerika zal niet voltooid zijn, zolang er op het Amerikaanse continent volkeren leven en gebieden zijn, die onderhorig zijn aan een koloniaal bewind of bezet worden door niet-Amerikaanse landen. Het ideaal, dat ons bezielt zal ons altijd met vreedzame middelen doen strijden teneinde van ons continent iedere vorm van afhankelijkheid, op politiek, economisch of juridisch gebied te verwijderen.

De volkeren van Amerika hebben het recht zelf te bepalen, wat hun toekomst zal zijn.

Het zal nodig zijn een diepgaande studie te maken van ieder der afhankelijke gebieden in Amerika.

Het is een goede gedachte van de Amerikaanse staten om het kolonialisme en de bezetting van Amerikaans gebied door niet-Amerikaanse landen te doen beeindigen.

Om dit doel te bereiken zal allereerst een Amerikaans comité voor afhankelijke gebieden worden ingesteld, dat tot taak zal hebben de studie van deze gebieden te coordineren en een oplossing voor het probleem, hoe deze gebieden onafhankelijk te maken, te vinden. Dit comite zal zijn samengesteld uit afgevaardigden van alle leden van de Organisatie van Amerikaanse Staten.

Intussen zal de instelling van dit comite geen beletsel mogen zijn voor de verschillende staten, die met koloniale problemen te kampen hebben, om een oplossing hiervoor zelf te vinden op vredelievende wijze".

Tot zover de inhoud van een te Bogota aanvaarde resolutie.

Overeen was gekomen, dat het comite, dat volgens deze resolutie in het leven moest worden geroepen, aan het werk zou gaan, zodra veertien staten een afgevaardigde hadden aangewezen. Op 15 Maart 1949 kwamen van de volgende landen comiteleden te Havana bijeen: Argentinie, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay en Peru. Het veertiende lid was wel door Venezuela aangewezen, doch niet op de bijeenkomst aanwezig. Op 21 Juli 1949 had het comite een rapport gereed en beschikte het over verklaringen van Guatemala en Argentinie betreffende Belize, de Malvinas-eilanden en stukken van het Zuidpoolgebied, een en ander aangeduid als „bezet gebied".

Een van de resoluties, die door het comité is opgesteld en ter behandeling zal komen op de tiende pan-Amerikaanse conferentie - een resolutie die waarschijnlijk als de belangrijkste dient te worden beschouwd, omdat zij de enige is, die volledig in het handboek voor de delegaties is afgedrukt - houdt in een „Verzoek tot samenwerking aan de niet-Amerikaanse landen om te geraken tot een onafhankelijke status voor hun Amerikaanse kolonien en bezittingen of ertoe mede te werken, dat deze zullen worden gepaatst onder een beheer in overeenstemming met het Handvest der Verenigde Naties".

In de toelichting op dit verzoek wordt o.a. gezegd, dat het koloniale systeem bezig is te verdwijnen, dat de invloed van deze liquidatie zich ook op het Amerikaanse continent doet gevoelen; dat de volledige politieke intregatie van Amerika wordt geremd door de aanwezigheid van kolonies in dit gebied; dat gedurende de twee wereldoorlogen, die achter ons liggen, de Europese landen hulp en samenwerking genoten van het Amerikaanse continent en deze landen derhalve er belang bij hebben, dat de vrede en rust op het Amerikaanse continent blijft bestaan en dat het Amerikaanse continent zijn geloof in de democratische principes heeft betoond, zoals deze verkondigd zijn door de vrije landen in de wereld, waarmede het nauwe vriendschapsbanden onderhoudt en idealen deelt, terwijl het tevens zijn volle sympathie heeft geuit voor de volkeren die nog niet volledig zelfbestuur en onafhankelijkheid hebben verworven.

Het is te verwachten, zo menen waarnemers, dat in de geest van bovenstaande een aanbeveling of resolutie door het Tiende pan-Amerikaanse congres zal worden aangenomen.

ADMIRAL Jerauld Wright (above), 56, has been named to succeed Admiral Lynde McCormick as Supreme Commander of Atlantic Pact naval forces and as chief of the United States Atlantic Fleet. Recommended for the Pact post by President Eisenhower and appointed by the NATO Council in Paris, he will relieve Adm. McCormick April 12. *(International)*

Instituut der Pan-Amerikaanse Conferentie werd ingesteld door Simón Bolivar

CARACAS. - (Van een speciale ANP-verslaggever). - Het Handvest van de Organisatie van Amerikaanse Staten schrijft voor, dat iedere vijf jaar een pan-Amerikaanse conferentie zal worden gehouden. Aan deze bepaling is lang niet altijd de hand gehouden, als men bedenkt, dat in 1826 door Simón Bolivar in Panamá de eerste pan-Amerikaanse conferentie werd bijeen geroepen, welke conferentie aan Monroe de gelegenheid bood zijn beroemd geworden stelling te poneren. Het is misschien juist er in dit verband aan te herinneren, dat de leuze „Amerika voor de Amerikanen" wel een wat erg simplistische en zelfs niet geheel juiste weergave is van de stellingen van Monroe.

Kol. MARCOS PEREZ JIMENEZ opende de conferentie te Caracas.

Tussen 1826 en 1954 zijn dus 10 pan-Amerikaanse conferenties gehouden. De negende vond in 1953 plaats te Bogotá en werd min of meer voortijdig afgebroken, doordat de interne politieke ontwikkelingen in Colombia een voortzetting van de conferentie bemoeilijkten. Op voorstel van Ecuador werd te Bogotá bepaald, dat Venezuela, dat nog niet als gastvrouwe was opgetreden, voor een pan-Amerikaanse conferentie, de tiende van deze reeks, zou huisvesten.

Organisatie

Een voorbereidend comité, waarin afgevaardigden van Venezuela, Peru, Argentinië, Brazilië, Colombia, Cuba, de Dominicaanse Republiek, Mexico, Nicaragua, de Verenigde Staten en Uruguay zitting hadden, bepaalde, dat de agenda voor deze tiende conferentie tevoren zou worden opgesteld en aan de deelnemende landen bekend zou worden gemaakt en dat de agenda niet overbelast zou worden met „topics", belangrijke onderwerpen. De agenda werd tenslotte in onderling overleg vastgesteld in November jl. en bevat de volgende vijf hoofdstukken: 1. Juridische en politieke kwesties; 2. Economische vraagstukken; 3. Sociale vraagstukken; 4. Culturele vraagstukken en 5. Huishoudelijke kwesties van de Organisatie van Amerikaanse Staten.

Ieder hoofdstuk heeft uiteraard zijn onderdelen. Zo vallen onder de juridische en politieke zaken bijvoorbeeld de onderlinge vredelievende betrekkingen, waarbij als een punt staat vermeld een inter-Amerikaans Hof van Justitie. Ook staat in hoofdstuk 1 als agendapunt genoemd „Kolonies en bezette gebieden in Amerika en het rapport van de Amerikaanse commissie over afhankelijke gebieden.

JOHN FOSTER DULLES eveneens tegenwoordig op de Conferentie in Caracas.

De kwestie van het asylrecht, weer in het middelpunt der belangstelling gekomen door de zaak-Haya de la Torre, waardoor een conflict tussen Peru en Colombia ontstond, valt onder de juridische en politieke zaken evenals de kwestie van het internationale communisme in de Amerikaanse republieken.

Onder Economische zaken staan allereerst vermeld rapporten over de huidige situatie en een algemeen overzicht van de toekomst op economisch gebied. Plannen om tot economische ontwikkeling te geraken, plannen om nationale rijkdommen te beschermen; kwesties betreffende de internationale handel, mogelijkheden voor een vrijere handel, vraagstukken betreffende de prijzen; technische samenwerking en het instellen van een inter-Amerikaanse economische en sociale raad, zijn eveneens onderwerpen, die blijkens de agenda te Caracas in de komende weken aan de orde zullen komen.

Onder de sociale zaken staat als de kwestie der huisvesting. De sociale aspecten van de economische ontwikkeling zullen in hun volle omvang ter sprake komen.

De verschillende punten, vermeld onder Culturele zaken, wijzen stuk voor stuk op de behoefte om te komen tot een nauwere culturele samenwerking en een grotere culturele uitwisseling. Onder dit hoofdstuk valt ook een agendapunt dat luidt: Bevestiging van de historische belangstelling van de Amerikaanse republieken in het eiland San Salvador. Wat dit punt voor achtergrond heeft, is ons niet gelukt vast te stellen, omdat het ons nog niet gelukt is te weten te komen, welk land dit punt op de agenda heeft doen plaatsen.

MUNIZ, ambassadeur van Brazilië in de Ver. Staten:

Onder het hoofdstuk Huishoudelijke kwesties vallen ook de rapporten der bestaande commissie van inter-Amerikaanse samenwerking op specifieke gebieden. Er bestaat namelijk tussen de 21 Amerikaanse republieken een samenwerking en uitwisseling van gegevens op het gebied van landbouw, landbouwvoorlichting, lucht kartering en volksgezondheid.

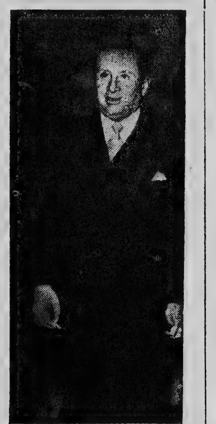
Tenslotte zal als dit hoofdstuk aan de orde is, ook bepaald worden, waar de 11e pan-Amerikaanse conferentie bijeen zal komen. De president van het ontvangend land treedt, tot door de conferentie een voorzitter is gekozen, op als tijdelijk voorzitter, hetgeen dan ook is gebeurd, want de Venezolaanse president, kolonel Marcos Perez Jimenez heeft de conferentie geopend en de eerste bijeenkomst voorgezeten, terwijl eveneens volgens het Handvest, zijn redevoering werd beantwoord door het hoofd van de delegatie van het land, waar de laatste conferentie werd gehouden, in dit geval dus de minister van buitenlandse zaken van Colombia, Ernesto Sourais.

PERON van Argentinië: Uitbreiding Argentijnse invloedssfeer vereist actie tegen Ver. Staten.

Indrukwekkende plechtigheid

De plechtigheid was zonder twijfel indrukwekkend. De grote gehoorzaal van de Universiteitsstad met 3000 zetels, stuk voor stuk voorzien van koptelefoons, aangesloten op de cabines voor de vertalers, zodat men hetgeen gesproken werd in het Spaans, Portugees, Engels of Frans kon volgen, was echter voor niet meer dan 70 % gevuld. Of dit nu de schuld was van de televisie — drie verschillende stations van de zeven, die er in Caracas zijn, zonden de plechtigheid uit — of van de nog zeer stroeve organisatie, waardoor te weinig invitaties waren uitgestuurd, is niet te bepalen. Een feit is in ieder geval, dat voor de ruim 400 journalisten, die deze conferentie volgen, 200 plaatsen waren gereserveerd, hetgeen menig ongelukkige, die geen kaart ontving, boze dingen deed zeggen.

President Marcos Perez Jimenez, gekleed in het donker-bruine uniform van kolonel van het Venezolaanse leger, hield, omgeven door zijn voltallig kabinet en vele officieren, een rede, waarin hij allereerst hulde bracht aan Francisco de Miranda, die het eerst de idee van een verenigd Latijns Amerika opperde. Ook bracht de president hulde aan Simon Bolivar, wiens idealen, de bevrijding van de volkeren en hun vereniging hij de leidende idealen noemde ook van deze tiende pan-Amerikaanse conferentie. „Historische factoren - aldus de president van Venezuela - brengen de landen van het Amerikaanse continent uit vrije wil tezamen, zonder dat zij de eerbied voor elkanders individualiteit verliezen. Deze individualiteit mag niet verloren gaan en mag er niet toe leiden, dat het ene land over het andere domineert. Indien wij ons zouden bemoeien met de interne problemen van de anderen, zouden wij barrières opwerpen, die de samenwerking zouden vernietigen."



Verlangen naar intern evenwicht. ODRIA van Peru: Economische problemen verdienen voorrang!

Met de wens, dat de broederlijke gevoelens, die de Amerikaanse landen voor elkaar gevoelen, de leidraad mogen zijn voor het overleg, dat is begonnen, opende de president het congres.

Zijn rede werd, zoals gezegd, beantwoord door de minister van buitenlandse zaken van Colombia.

Ook deze hield een historische inleiding, waarbij hij vele woorden wijdde aan de daden van Simon Bolivar - de conferentie nam bij

(Vervolg op pag. 4)

Arabië *IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST*

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de tweede aflevering.

Op de grote betekenis voor de wereldgeschiedenis van het Jodendom welks voorhoede juist in onze tijd terugkeerde naar het land der Vaderen, en zo weer tot een volk, een natie ook in wereldse zin, is geworden, zullen we thans niet verder ingaan. Hoe aantrekkelijk dat ook zou zijn en hoe tragisch diep deze gebeurtenis ook ingrijpt in de geschiedenis van Arabië.

We moeten een keuze doen en zullen ons beperken tot een nader bezien van die geestelijke macht die Arabie's verleden opvoerde tot een hoogtepunt van wereldbeheersende betekenis. Door de geloofskracht van de Islam, de godsdienst die gepredikt werd door Muhammad, de Profeet van Mekka, brak Arabie door zijn grenzen, veroverden zijn gefanatiseerde legers van gelovigen het grootste deel van de toenmaals beschaafde wereld, onderwierpen ze die aan hun staatkundige macht en vermeesterden die daarna geestelijk en dan ook nog cultureel. Dit werd tot stand gebracht door Arabieren, in hoofdzaak Bedoeienen, primitieve en weinig georganiseerde woestijnstammen. Toen het geloof van de Profeet in hun harten was gelegd, werden de grenzen van hun toch zo grote en lege land hun te eng. Ze moesten de wereld in, met die boodschap. Maar de legers van Perzië en van Byzantium, de wereldrijken van die tijd, traden hen in de weg met de best gedisciplineerde en grootste oorlogsmachine van die dagen. Een machine echter, niet bestaande uit mensen met geloof. En de Moslims overwonnen. Het eenmaal in de wereldgeschiedenis vertoonde wonder geschiedde: dat wereldrijken veroverd werden door een klein en primtief volk, dat een allen omvattend wereldrijk stichtte gebaseerd op een geloof dat staatsgodsdienst werd, dat zijn taal als de overheersende invoert en die taal maakt tot het instrument van de wetenschap en de cultuur dier volken, die daardoor een nieuwe stimulans krijgen en hun hoogste bloei bereiken. En deze taal was een woestijntaal, die van een Nomaden herdersvolk.

Binnen een eeuw na de dood van de Profeet Muhammad is het wereldrijk van de Islam gesticht, is Arabie geestelijk en staatkundig tot het centrum van de toenmalige wereld geworden. Die plaats heeft het staatkundig spoedig weer verloren, heeft het geestelijk nog eeuwen behouden en is het, voor een groot deel der gekleurde volken, nooit meer kwijt geraakt.

Over deze godsdienst en over de Profeet die hem predikte, zullen we nu wat meer gaan zeggen. De Profeet bracht in zijn volgelingen het ferment dat Arabie in het verleden opstuwde naar zijn wereldbeheersende positie.

Arabië is het geboorteland van de drie monotheistische wereldgodsdiensten, in chronologische volgorde, van Jodendom, Christendom en Islam. De eerste twee werden geopenbaard in het Noorden van het Arabische Schiereiland, de derde, de Islam, ver naar het Zuiden, in Mekka en Medina. De Islam ontstaat bijna 6 eeuwen na het Christendom. Het optreden van zijn Stichter speelt zich dus af in, wat wij noemen, het volle licht der geschiedenis. De Islam ontstaat diep in Arabië. Muhammad meent een godsgezant te zijn speciaal voor zijn eigen Arabische volk, gezonden met een Arabische boodschap, die vastgelegd wordt in het Arabische boek, de qur an. Later, kort na Muhammad's dood reeds, blijkt dat de boodschap zich tot een veel groter publiek richt, ja dat hij universeel is. Maar allen die Muhammad's prediking aanvaarden, die zich aan Allah onderwerpen, bindt hij met sterke ketenen aan zijn land van oorsprong. De Islam bleek een typisch Arabische godsdienst, welks heiligdommen, in en om Mekka gelegen, een veel wezenlijker plaats in het stelsel innemen dan met het Heilige Land en met de Godsstad Jerusalem, het geval is voor de Christenen. De Islam staat in dit opzicht dichter bij het Jodendom.

Over de godsdienst der Arabieren bestaan onder ons onduidelijke en vaak ook principieel onjuiste opvattingen. Om de Islam recht te doen moet men iets weten van het land waar zijn wieg stond, en van de Profeet die er zijn stempel zo diep in drukte. En we moeten enkele vooroordelen radicaal laten varen. In dat opzicht heeft de Christenheid, — dank zij de — weliswaar late — opbloei van de Arabische studiën, al heel wat geleerd. We spreken gewoonlijk niet meer van de „valse Profeet" noch ook van zijn leer als van inblazingen van de duivel". Over de persoon van Muhammad en de geschiedenis van de openbaringen door hem ontvangen, is door Westerse, onbevooroordeeld - wetenschappelijke studiën heel wat stelligs bekend geworden.

Muhammad werd omstreeks 570 in Mekka geboren uit onaanzienlijke ouders. Zijn vader stierf vóór zijn geboorte, zijn moeder niet lang er na. Hij komt dan onder de zorg van zijn grootvader en, als die ook sterft, onder die van zijn oom. Zo kunnen we van Muhammad's jeugd zeggen dat hij behoord heeft tot die grote, anonyme schare van wezen die in het verleden en ook nog in het heden in zulke tragische grote aantallen te vinden zijn in alle steden van het Moslimse Nabije Oosten. Muhammad zal wel opgegroeid zijn zoals de meeste van die anderen. Hij bleef analphabeet en zal al jong hebben moeten aanpakken.

(Wordt vervolgd)

DE PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

(Vervolg van pag. 3)

acclamatie de resolutie van hulde aan „De Bevrijder' 'aan - en beklemtoonde zo mogelijk nog duidelijker dan de president had gedaan de noodzaak van samenwerking met eerbiediging voor ieders individuele vrijheid. „Agressie uitgevoerd tegen één Amerikaans land zal alle Amerikaanse landen tegenover zich vinden", zo zeide hij, doelende op het communisme. In onze strijd tegen het communisme dienen wij ons te baseren op de apostolische gedachte van Jefferson, die Amerika heeft geconcipieerd als het werelddeel van de vrijheid tegen het oprukken van het totalisme. De nieuwe wereld - aldus de Colombiaanse minister - is het land van de hoop en geeft een nieuw en vrij vaderland aan allen, die hun vaderland verloren. Het streven naar gelijkheid voor allen is de beste weg ter bestrijding van het communisme".

In een plenaire zitting, die de openingsbijeenkomst vooraf ging, werd bepaald, dat het congres drie weken zal duren (hetgeen niet de zekerheid geeft, dat men inderdaad in Maart nog de conferentie zal sluiten - aldus is de mening in de wandelgangen), werd de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken tot voorzitter gekozen en werd een voorstel van Guatemala om de politieke en juridische problemen in verschillende in plaats van in één werkcommissie te behandelen, teneinde meer nadruk op de politieke problemen te kunnen schenken, verworpen.

Handboek

In het „Handboek voor de Delegaties", dat aan het begin van de conferentie is verschenen, zijn over de diverse agenda-onderwerpen interessante gegevens vermeld.

Wat hierboven niet is gememoreerd en wat toch een onderwerp van gesprek zal uitmaken, is het Amerikaanse verdrag voor vreedzaam overleg, beter bekend als het Pact van Bogotá, welk verdrag o. a. voorschrijft, dat bij conflicten tussen Amerikaanse landen onderling een vreedzame weg ter oplossing dient te worden gevolgd. Costa Rica — ditmaal niet vertegenwoordigd — de Dominicaanse Republiek, El Salvador, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua en Panamá hebben dit verdrag reeds geratificeerd. Argentinië, Bolivia, Ecuador, Nicaragua, Paraguay, Peru en de Verenigde Staten hadden destijds bezwaren tegen het verdrag, welke bezwaren dus inmiddels voor Nicaragua niet meer schijnen te bestaan. De betekenis van het verdrag is duidelijk, namelijk dat het althans theoretisch de mogelijkheid van een inter-Amerikaanse oorlog uitsluit, hetgeen, als men rekening houdt met de onderlinge tegenstellingen en het sterk ontwikkelde nationale gevoel in alle Latijns Amerikaanse landen, het verdrag tot een zeer belangrijk document maakt.

Intussen komt in feite hier alreeds, dus bij een van de eerste agendapunten van de conferentie, een der grote problemen van de organisatie van Amerikaanse staten om de hoek kijken, namelijk, in hoeverre zal deze organisatie niet lichamen in het leven roepen of besluiten nemen, die in wezen doublures zijn van instellingen met 'n wijdere strekking. Argentinië bijvoorbeeld verzette zich tegen het Pact van Bogotá, omdat het meende, dat het Internationale Hof van Justitie te Den Haag een lichaam is, dat alle mogelijkheden biedt om conflicten op vreedzame wijze op te lossen.

Het punt, instelling van een inter-Amerikaans Hof van Justitie, zal wellicht op dezelfde gronden bestreden worden. Overigens zegt het „Handboek", dat het denkbeeld om een inter-Amerikaans Hof van Justitie in te stellen, al geformuleerd is door Simon Bolivar, wiens grote ideaal was de Latijns Amerikaanse landen te verenigen. In 1907 werd zelfs een Centraal Amerikaans Hof van Justitie opgericht, dat zich dus beperkte tot de Centraal Amerikaanse landen en dat na tien jaar ontbonden werd. Sinsdien is het denkbeeld steeds weer naar voren gebracht in iedere inter-Amerikaanse bijeenkomst.

Anti-kolonialisme

Over hetgeen eerder is gezegd en in resoluties is vastgelegd ten aanzien van het anti-kolonialisme, zouden wij graag in een apart artikel, aldus schrijft de correspondent van het ANP, iets willen zeggen, maar een ander onderwerp, dat typisch Latijns Amerikaans is en vermoedelijk tot de belangrijke punten van de conferentie zal behoren, is de kwestie van het politiek asyl. Dit onderwerp is ook voor Nederland van interesse, omdat een van de leden van het Koninkrijk, namelijk de Nederlandse Antillen, hier verscheidene malen mee te maken heeft gehad. Dat politieke vluchtelingen naar Curacao of Aruba overkomen en er asyl zoeken, is een veelvuldig voorkomend gebeuren.

Waar het bij deze kwestie om gaat, is het recht van politici om in een ambassade of legatie van een vreemde mogendheid asyl te verkrijgen. De politieke strijd, het gehele politieke leven, is in de Latijns Amerikaanse landen anders, men zou kunnen stellen aan andere tradities gebonden dan bijvoorbeeld in Europa. Bij omwentelingen, na verkiezingen, zoeken verslagen politici niet zelden een goed heenkomen in een legatie van een bevriende mogendheid. Het voornaamste strijdpunt is thans, of uitsluitend het hoofd van de diplomatieke missie, welke de vluchteling onderdak verleent, heeft te bepalen, of politiek asyl kan worden verleend of dat de regering van het land, waarin dit alles zich afspeelt, hier ook iets te zeggen heeft.

Een ander punt is, of het hoofd van de diplomatieke missie altijd het recht heeft voor zijn beschermeling een vrijgeleide te vragen, opdat deze het land, waarin hij zich niet langer veilig voelt, ongehinderd zal kunnen verlaten.

Gezien het feit, dat deze kwestie waarlijk van grote betekenis is in Latijns Amerika, en aanleiding kan vormen tot ernstige conflicten, is te verwachten, dat een serieuze poging zal worden gedaan te Caracas of definitieve regels op te stellen voor dit probleem.

Anti-communisme

Op de negende pan-Amerikaanse conferentie, die van Bogotá, werd aandacht geschonken aan het probleem van de „verdediging en het behoud van de democratie in Amerika tegen de mogelijke vestiging van anti-democratische regeringen op het continent". Deze kwestie was door Guatemala reeds in Mexico aan de orde gesteld op een overleg.

De juridische commissie van de Organisatie van Amerikaanse staten maakte een aanbeveling, waarin zij adviseerde deze kwestie niet in behandeling te nemen, omdat de term „anti-democratische regeringen" te vaag was. Desalniettemin kwam deze zaak toch aan de orde en wel door een resolutie van Guatemala, waarin het communisme met name werd genoemd. - De resolutie spreekt over het internationale communisme en andere totalitaire doctrines.

Ook in verder overleg, o.a. in de bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken van Latijns Amerikaanse landen te Washington in 1951, werd in feite alleen over het internationale communisme gesproken. Dit verder overleg resulteerde in een viertal punten, die nu aan de orde zullen komen en die erop neer komen, dat de regeringen der 21 Amerikaanse landen wordt verzocht alles in het werk te stellen om het communisme te bestrijden, teneinde de onderlinge vrede en samenwerking te bewaren.

Europa verwacht aanhoudende verbetering van dollarpositie

GENEVE. Het Secretariaat van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties acht het volgens haar rapport over het afgelopen jaar vrijwel zeker, dat de verbetering van de Europese dollarpositie zal aanhouden. De Amerikaanse dollarbetalingen voor off-shore-aankopen zullen aanzienlijk stijgen en een der voornaamste bronnen van dollarinkomsten voor Europa worden. Verwacht wordt, dat de betalingen der Amerikaanse Regering voor aankopen van oorlogs materieel in Europa dit jaar ongeveer twee milliard dollar zullen bedragen tegen 500 millioen het vorig jaar. Na de dollarcrisis van 1951-52 was een ommekeer gekomen in de betalingspositie tussen Europa en het dollargebied en voor het eerst sedert de oorlog ontwikkelde zich op de Amerikaanse betalingsbalans een tekort met de rest van de wereld. In '52 hadden de Verenigde Staten nog een overschot van 2.262 millioen dollar, doch in de eerste negen maanden van 1953 een tekort van 44 millioen dollar. Indien de dalende tendens van de economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten groter wordt, zal de West Europese uitvoer hiervan nadelige gevolgen ondervinden, doch niettemin zal de West Europese dollarpositie waarschijnlijk gunstig blijven. De prijzen der primaire producten bewegen zich namelijk in dalende richting en hierdoor zal minder neiging bestaan op een verdere daling te speculeren. Van groter belang is, dat de buitengewone dollarinkomsten van Europa vooral uit hoofde van off-shore-aankopen waarschijnlijk zullen blijven stijgen, hetgeen de stijging van de Europese dollaruitgaven in zekere mate zal compenseren.

Met betrekking tot de economische toestand in Europa wordt meegedeeld, dat de sterke stijging van de productie alleen aanhield in West Duitsland, Nederland en Italië. In de andere landen was de productie gedaald, voornamelijk in Frankrijk. Het tempo van de stijging der uitvoer van Duitsland en Nederland zal wellicht trager worden, zodat sommige factoren, die een recessie in de hand werken, wellicht meer op de voorgrond zullen treden.

In de strijd tegen de dalende ontwikkeling van de economische bedrijvigheid zal volgens het rapport een verhoging van de staatsuitgaven waarschijnlijk betere resultaten hebben dan belastingverlaging. Het welslagen van het streven van de Sovjet-Unie tot verhoging van de levensstandaard is afhankelijk van de ontwikkeling van de landbouw en de mate, waarin de Regering bereid is bepaalde beperkingen op te leggen op het gebied van de kapitaalgoederenproductie en de bewapening.

ANTI-RODE VLUCHTSCHRIFTEN CIRCULEREN IN OOSTENRIJK

WENEN. Blijkens een vandaag te Wenen gepubliceerd politiebericht worden in Neder-Oostenrijk pamfletten verspreid, waarin de troepen van het Russische bezettingsleger worden opgewekt zich aan te sluiten bij „een revolutionnaire cel". De Sovjet-autoriteiten hebben de Oostenrijkse politie opdracht gegeven de verspreiding van deze pamfletten, die in het Russisch gedrukt zijn, te beletten.

13DE JAARGANG No. 1873

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 5 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

PROPAGANDA versus REALITEIT

△ Voor omstanders is het altijd weer moeilijk om afstand te nemen. Dat blijkt opnieuw bij de krantenbeschouwingen over de R.T.C. en de pan-Amerikaanse conferentie.

Toch is het noodzakelijk zich te bezinnen, als het gaat om leuzen, die kennelijk een intern politiek karakter hebben, als die welke al vóór het begin van de conferentie van Caracas gehoord werd over het „Kolonialisme".

In West-Europa maakt men zich hierover bezorgd. Er zijn in Nederland stemmen opgegaan om nu maar vlug het R.T.C.-overleg te beëindigen, teneinde op die manier de „goede wil" van Nederland duidelijk naar buiten te demonstreren.

Wij wezen er gisteren reeds op, dat de R.T.C.-overeenkomst geen export-artikel is, maar bestemd is om de basis te vormen voor een innig overleg tussen Rijksdelen, die voor intern gebruik geen propaganda op Koninkrijksniveau nodig hebben. Over en weer zijn de partners, dat is bij het laatste overleg weer overduidelijk gebleken, overtuigd van de wederzijdse goede wil. Het gaat er slechts om in rustige sfeer en door openhartigheid te komen tot een vorm van samenwerking, welke de drie partners bevredigt.

Het is gevaarlijk thans in dolle haast te gaan werken, uitsluitend om „een goede indruk naar buiten" te maken.

Wij geloven dat het goed is zich allereerst te bezinnen op de waarde van de kreten die van tijd tot tijd in de Amerikaanse landen gehoord worden tegen het „kolonialisme".

Men moet, menen wij, die uitingen met een korreltje zout nemen en goed begrijpen, dat zij vaak slechts bestemd zijn voor Amerikaans binnenlands gebruik.

In Latijns Amerika weet men even goed als in Europa, de Verenigde Staten en de betrokken „koloniale" landen, dat het „kolonialisme" reeds lang dood is en dat overal, door alle mensen die het goed met eigen land menen, gezocht wordt naar de perfectionering van nieuwe verhoudingen. De vroegere koloniën ontwikkelden zich tot autonome gebieden, profiteren gaarne van de ervaringen van de oudere en vaak grotere broers en over en weer vinden de Europese landen en de overzeese rijksdelen steeds meer wegen elkaars economie aan te vullen. Er bestaan sterke historische banden en het zou dwaasheid zijn te beweren, dat de nieuwe verhoudingen in het nadeel werken van de vroegere koloniën. Het tegendeel is waar. West-Europa kan in vele gevallen een achterland vormen voor de kleinere Amerikaanse gebieden.

Het gaat hier om een aantal landen en eilanden, die een andere historie hebben dan de meeste Zuid- en Midden-Amerikaanse landen.

Over het algemeen betreffen het landen met een bevolking welke sterk verschilt met die van de landen van het vasteland. Een bevolking, die door aanleg, ontwikkeling en geschiedenis zich niet gemakkelijk vermengt met die van de Latijnse landen. Het zijn op zichzelf staande gemeenschappen, die het liefst zichzelf blijven. Aan die verlangens kan West-Europa prachtig tegemoet komen. Door de historische groei kunnen de Europese landen deze autonome gemeenschappen bijstaan in de economische ontwikkeling, waarvoor zij zich geplaatst zien. Een merkwaardige, maar zeer natuurlijke ontwikkeling.

De Amerikaanse landen zouden deze gebieden kunnen absorberen. Dat houdt in, dat een groot deel van de (over)bevolking een plaats zal moeten vinden in de Latijnse landen. Ongetwijfeld zou dit grote problemen scheppen, omdat, zoals we reeds schreven, de volkeren van Zuid-Amerika en van de gekoloniale gebieden in vele opzichten sterk verschillen.

De landen zouden ook tot republieken kunnen worden uitgeroepen. Dit houdt echter in, dat willen deze republieken economisch niet ten onder gaan, de Latijnse landen verplicht zullen zijn bij voortduring economische steun te verlenen.

Beide oplossingen van de „vraagstukken" zullen talloze moeilijkheden met zich meebrengen. Zuid-Amerika is zelf nog in een stadium van economische groei en zoekt naarstig naar een evenwicht in de toekomstige ontwikkeling. Een extra last op de schouders nemen, zal thans zeer zeker niet aanlokkelijk zijn.

Mochten deze gebieden economisch achteruit gaan, dan kan men er zeker van zijn, dat het communisme en andere extreme levensbeschouwingen opgeld zullen gaan doen. Deze landen zullen dan vele jaren een gevaar blijven voor het Amerikaanse continent. Het zullen haarden van onrust worden en centra waar revolutionaire bewegingen, ook uit de Amerikaanse landen, zich zullen kunnen ontwikkelen.

In geval van oorlog worden nog weer nieuwe problemen geschapen. Wij geloven niet, dat verantwoordelijke politici in de Amerikaanse

Vervolg op pag. 4

Dulles waarschuwt Amerikaanse landen voor gevaren van rode expansie-zucht

Geruststellende woorden inzake Amerikaanse economische politiek

CARACAS. - Op de pan-Amerikaanse Conferentie sprak ook minister Dulles gisteren over het communistische gevaar. Hij was van oordeel, dat Rusland blijft streven naar uitbreiding van haar grondgebied, „niet louter uit hebzucht, doch omdat zij de vrijheid vreest".

Dulles noemde dit een der meest bedroevende aspecten van de conferentie van Berlijn. Hij drong er op aan, dat alle Amerikaanse landen zich verenigen tegen de dreiging van het communisme.

Sprekend over economische vraagstukken, zei Dulles, dat de koffieproducerende landen van Latijns Amerika ervan verzekerd kunnen zijn, dat de Verenigde Staten niet voornemens zijn het een of ander kunstmatig prijsplafond voor koffie vast te stellen. Aan de wolproducenten van Latijns Amerika, voornamelijk Uruguay, deelde hij mee, dat de Verenigde Staten gekant zijn tegen hogere invoerrechten, maar in plaats daarvan de wolindustrie in de Verenigde Staten op de een of andere wijze willen steunen.

EISENHOWER BEVOCHT KLEURLING IN KABINET

WASHINGTON. — Ernest Wilkins, een advocaat uit Chicago, is door president Eisenhower benoemd tot onderminister voor arbeidszaken. Wilkens is een kleurling. De benoeming moet nog door de Senaat worden bekrachtigd. Indien de Senaat de benoeming bekrachtigt, zal Wilkins de aftredende Spencer Miller als onderminister opvolgen. Dit is de eerste maal, dat een kleurling op 'n ministeriele of subministeriele post is benoemd, aldus deelde de perssecretaris van het Witte Huis mede.

NIEUWE OLIEVELDEN IN SAOEDI-ARABIE ONTDEKT

NEW YORK - De „Journal of Commerce" meldt, dat de Arabian-American Oil Company in Saoedi-Arabie enorme nieuwe olievelden heeft ontdekt zo uitgestrekt, dat zich hierin evenveel olie bevindt als in alle Amerikaanse olievelden tezamen. De Amerikaanse oliereservers vormen namelijk 28 milliard vaten.

TOURISTEN BRACHTEN NEDERLAND 150 MILLIOEN

Buitenlandse touristen hebben in 1953 meer aan deviezen opgeleverd in Nederland, dan de gehele buitenlandse handel in bloembollen. Naar voorlopige schattingen brachten de touristen in 1953 het record bedrag van 150 millioen aan deviezen het land binnen.

Het tourisme naar Nederland is in verhouding tot de andere Europese landen relatief sterker gestegen. Ten opzichte van 1952 werd een stijging van het aantal overnachtingen in de hotels geconstateerd van 1.7 millioen nachten, hetgeen een verbetering betekent van 16%.

Deze toename gold over de gehele linie; zowel voor het tourisme uit Duitsland, Belgie, Frankrijk, Engeland, als dat uit Amerika.

De watersnood heeft geen merkbare invloed gehad op het buitenlandse bezoek, wel was er in de tulpentijd een kleine teruggslag merkbaar.

Openlijke aanval van Eisenhower op "McCarthy-isme"

WASHINGTON - President Eisenhower heeft gisteren op zijn wekelijkse persconferentie het verwijt van Senator McCarthy, dat 't leger „communisten beschermt" afgewezen en verklaard, dat „de verantwoordelijkheid voor de leiding van de uitvoerende macht in Amerika in laatste instantie bij de president berust".

Eisenhower veroordeelde het gebruik van methoden om het communisme tegen te gaan, welke „niet in overeenstemming zijn met de Amerikaanse opvatting van billijkheid en eerlijk spel". Hij noemde Senator McCarthy niet met name.

De president oordeelde het betreurenswaardig, dat de recente gebeurtenissen de aandacht afleidt van „ernstige problemen", die het land confronteert. Eisenhower opende zijn persconferentie met „enkele opmerkingen" over het geval van majoor Irving Peress, een tandarts uit New York, die onder de wapenen werd geroepen en in de dienst bevorderd werd, hoewel hij had geweigerd te antwoorden op vragen over zijn loyaliteit. Het was dit voorval, dat geleid had tot een geschil tussen McCarthy en de minister van het leger, Robert Stevens, met betrekking tot de bejegening van legerpersoneel door McCarthy bij verhoren van de Senaatscommissie, die een onderzoek instelt naar communistische bedrijvigheid.

Eisenhower gaf toe, dat het leger ernstige fouten had begaan bij het aanpakken van het geval-Peress, maar voegde eraan toe: „In dit noch enig ander geval is aan enigerlei persoon bij de uitvoerende macht verlof gegeven voor de suggestie, dat enigerlei ondergeschikte voor welke reden dan ook inbreuk maakt op zijn overtuiging of principes of zich onderwerpt aan enig soort persoonlijke vernedering bij het getuigen voor Congrescommissies of elders".

Later bracht de president bijzondere hulde aan een der getuigen, die het felst door Senator McCarthy was gecritiseerd, namelijk brigade-generaal Ralph Zwicker. Na hulde gebracht te hebben aan de strijdkrachten zei de president: „In deze lof betrek ik ook generaal Zwicker, die wegens moed op het slagveld is onderscheiden".

Ook wees Eisenhower de eis van McCarthy af, dat minister Foster Dulles de redenen zou vermelden, waarom hij aan Scott McLeod, een ambtenaar van het State Department, die belast was met het aannemen en ontslaan van stafpersoneel, deze bevoegdheid heeft ontnomen. McLeod, die een omstreden figuur is, is door de Democraten verweten aansprakelijk te zijn voor het lage moreel op het departement wegens zijn personeels- en veiligheidsbeleid.

Op de persconferentie was een record-aantal verslaggevers en fotografen, namelijk 256, verschenen. De president leek verrast te zijn over de drukke opkomst, vooral van de zijde der persfotografen.

GOUVERNEUR OP ARUBA

Vandaag eindigt het bezoek van Gouverneur en Mevrouw Struycken aan Aruba. Voor zover het dit bezoek betreft staan de schildwachten voor het laatst stram op post voor de eenvoudige, maar daardoor toch wel charmante Gouverneurs-residentie op Aruba.

Gistermorgen woonde Z.E. aller eerst een gewone vergadering van het Bestuurscollege bij, waarna 'n bezoek werd gebracht aan het militaire kamp op Savoneta. Na inspectie begaf het gezelschap zich naar de Officierscantine van het kamp, waar Z.E. zich geruime tijd met Commandant en Officieren onderhield.

Des middags bezocht Z.E. de Gouverneur Malmok, waar gezwommen werd.

Vandaag zal Z.E. de Gouverneur tal van autoriteiten uit onze samenleving in audientie ontvangen. Op de bezoeklijst stonden onder meer leden van het B.C., leden van de Rechterlijke Macht en enkele notarissen.

Vanavond bieden Z.E. de Gouverneur en Mevr. Struycken aan Gezaghebber Kwartsz ten Gouvernementshuize een diner aan.

Met het lijntoestel van hedenavond zullen de hoge gasten naar Curacao terugkeren. Aruba hoopt de Gouverneur en Mevr. Struycken spoedig terug te zien.

Wilson protesteert tegen McCarthy's methoden

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Defensie, Wilson, noemde gisteren de beschuldigingen van McCarthy, dat het leger de communisten „vertroetelde" bij het ontslag van een tandarts, wiens loyaliteit in twijfel was getrokken, „vervloekte onzin". Wilson zei dit op een persconferentie toen hem vragen gesteld werden over het (eervol) ontslag van de tandarts Majoor Irving Peress naar het onderzoek van McCarthy naar de omstandigheden hiervan. Wilson zei, dat de Regering-Eisenhower alles doet om elke communistische invloed, waar dan ook, in de Regering uit te roeien. De Minister gaf toe, dat er onvolkomenheden gekleefd hadden aan de behandeling van de zaak-Peress door het leger, doch thans werden maatregelen genomen om de gang van zaken beter te regelen.

Wilson was niet van mening, dat McCarthy het onderzoek door het leger van zijn werkwijzen belemmerde. Hij gaf echter geen rechtstreeks antwoord op de vraag of de Senator dit onderzoek bevorderde. Wilson zei: „Ik minacht lieden, die mensen in hun macht als voetveeg gebruiken. Ik mag dat soort lieden niet".

Staten der Nederlandse Antillen

K.V.P. STEMT TEGEN EN TREEDT UIT DE REGERING

Vanmorgen kwamen de Staten der Nederlandse Antillen bijeen ter bespreking van een aantal Landsverordeningen en om de Hr. Eman gelegenheid te geven te spreken over de kwestie van het beroepsrecht en de zelfstandigheid van het eilandgebied Aruba, een agendapunt, waarvan de behandeling door omstandigheden reeds enkele malen moest worden uitgesteld.

Tijdens de vergadering werd een motie ingediend, waarin o.m. geconstateerd wordt, dat het in verband met de hangende besprekingen met Suriname en Nederland niet gewenst is het op dit punt aan te sturen op een Regeringscrisis en waarin de Staten tevens gevraagd wordt vertrouwen uit te spreken in het Regeringsbeleid.

De motie werd aangenomen met 11-9 stemmen, waarbij de leden van de NVP, de AVP, de UNA en de Heren Voges, Abrahams en Vlaun voorstemden.

Het is onmogelijk voor ons op deze stemmingsuitslag nader commentaar te leveren, daar ons bijzonderheden ontbreken.

De vergadering duurde voort.

Werk in New Yorkse haven gestagneerd

In verband met de strijd tussen de verschillende vakverenigingen van havenarbeiders in de havens van New York zijn de arbeiders hedenmorgen niet op het werk verschenen.

De toestand is zeer verward en er kan nog niet worden voorspeld of het hier slechts een demonstratie betreft, of een werkelijke staking.

Het werk in de havens werd ernstig gestagneerd.

Molotof ziet bijeenkomst van Genève als vervolgstuk op Berlijn

LONDEN - Minister Molotof heeft gisteravond in een verklaring gezegd, dat de komende Geneefse conferentie kan bijdragen tot het vinden van een oplossing voor de Indochinese en Koreaanse vraagstukken.

Molotof's verklaring werd omgeroepen door radio-Moskou.

„Het is thans nog niet mogelijk de te Berlijn gehouden besprekingen op haar juiste waarde te schatten, doch de bereikte overeenstemming ten aanzien van de conferentie te Geneve kan ertoe bijdragen een oplossing van twee belangrijke Aziatische vraagstukken te bevorderen, hetgeen zal bijdragen tot een verdere vermindering van de internationale spanning", aldus Molotof.

Volgens de minister waren de Verenigde Naties door Amerikaanse druk er niet in geslaagd een oplossing te vinden voor het Koreaanse vraagstuk. „Doch de Berlijnse besprekingen hebben ertoe bijgedragen de tot nu toe onontwarbare knoop los te maken".

In zijn verklaring zei Minister Molotof nog, dat men de resultaten van de Berlijnse Conferentie niet moet overschatten, vooral niet, nu te Geneve zal moeten blijken, hoe de vraagstukken in de praktijk zich zullen uitwerken.

Het is een feit, dat een einde is gekomen aan de periode van vijf jaar, waarin geen besprekingen tussen de grote Mogendheden zijn gevoerd. De Berlijnse Conferentie heeft ertoe bijgedragen klaarheid te brengen in een aantal internationale vraagstukken.

Tevoren had Molotof verklaard, dat West Duitsland, zodra het de beschikking heeft over een nieuw leger, de te Bonn gesloten overeenkomst betreffende een Europees leger niet langer zal nakomen.

BOUW SLEEPHELLING VORDERT

Op het haventerrein vordert de bouw van de sleephelling, welke door Bohama ten behoeve van de Haven- en Loodsdienst wordt gebouwd.

Men hoopt in Augustus met het werk gereed te komen. De sleephelling komt bij het havencomplex vlak bij de plaats waar het nieuwe havenkantoor zal verrijzen. Zodra de nieuwe helling gereed is, wordt de oude sta-in-deweg at de Boulevard afgebroken.

FRERES BOUWEN TWEEDE FRATERHUIS

De Eerwaarde Freres laten bij Savoneta een tweede Fraterhuis bouwen. Het oude Tehuis wordt, nu het aantal Freres de 40 nadert, te klein, terwijl de ligging ook niet langer centraal is.

Na voltooiing van de bouw van het Huis op Savoneta zal een deel der Freres, dat thans bij de Kerk van Playa woont, verhuizen.

ARSENAL VERSLOEG LASALLE

De uitslag van de gisteravond gespeelde competitiewedstrijd tussen Arsenal en Lasalle eindigde met een 4-2 overwinning in het voordeel van Arsenal. In ons sportoverzicht van Maandag komen wij uitvoerig op deze wedstrijd terug.

Autotentoonstelling in Amsterdam legt accent op sportwagens

Bentley Sport kost ƒ 76.000.—

Nederland staat weer in het teken van de twee-jaarlijkse grote Amsterdamse automobieltentoonstelling, de R.A.I. Er zijn dit keer 18 Amerikaanse, 23 Engelse, 8 Franse, 10 West Duitse, 1 Zweedse, 1 Oostenrijkse, 1 Oost Duitse, 1 Tsjechische en 3 Italiaanse merken te bewonderen. 3 Russische auto's waren onderweg, maar worden met vertraging verwacht, tengevolge van de ijsgang in de Oostzee.

Op deze R.A.I. tentoonstelling worden uitsluitend personenauto's getoond.

Het aantal luxe wagens in Nederland neemt nog voortdurend toe. Er rijden er thans ongeveer 200.000 van 80 verschillende merken. In Amsterdam rijden de

Vervolg op pag. 4

Commentaar

VERKEERDE PAARD

Het gehele Midden-Oosten is in gisting sinds Irak heeft aangekondigd, dat het met Turkije en Pakistan gaat samenwerken aan een door Amerika gesubsidieerd defensiesysteem. Irak heeft deze breuk met de Arabische Liga handig voorbereid. Het stelde eerst een nauwere economische samenwerking voor tussen de Arabische landen. Natuurlijk wist het van te voren, dat er niets van komen zou: de Arabische Liga is slechts één in de strijd tegen Israël en in haar pogingen, de strategische positie van het Midden-Oosten uit te buiten voor zoveel mogelijk Angelsaksische concessies.

Toen de Liga onmachtig bleek tot constructieve samenwerking heeft Irak zijn opzienbarende stap gedaan. Het heeft de chantagepolitiek van de Liga jegens het Westen met één slag tot volkomen vruchteloosheid veroordeeld. Amerika heeft Egypte en Syrië niet meer nodig voor het vormen van een „veiligheidsgordel" in het Midden-Oosten.

Derhalve vallen nu de politieke figuren, die voor „neutralen" hebben gespeeld om zich zo duur mogelijk te laten kopen. Hun politiek is op een échec uitgelopen: Irak incasseert de vruchten van hun verkeerd beleid. Bij de onderlinge jaloezie tussen de regeringen der Arabische staten is dat bovendien een eersterangs-prestigekwestie: Egypte en Syrië voelen zich vernederd, nu andere landen de leiding nemen van de mohammedaanse wereld in de samenwerking met het Westen.

En dus heeft een golf van teleurstelling, spijt en gekwetste ijdelheid de paleisrevoluties bewerkt. Geen „echte" revoluties: het leger besliste zowel in Syrië als in Egypte. Slechts pogingen om de weddenschap op het verkeerde paard te elfder ure nog ongedaan te maken.

De voet dwars

McCarthy zal toch moeten vechten, wil hij zijn invloed vestigen in het Amerikaanse leger. De indruk, dat hij zonder slag of stoot ook hier zou winnen, is gelukkig voorbarig gebleken. Minister Stevens blijft meer op zijn stuk staan, dan men na de mededelingen van Donderdag mocht hopen en hij heeft daarbij de nadrukkelijke steun van president Eisenhower.

Wat McCarthy wenste en wenst, dat is het absolute recht, ook legerofficieren bloot te stellen aan de terreur, die hij tijdens zijn commissieverhoren pleegt uit te oefenen. Hij wekte de indruk, dat hem dit recht was verleend in het onderhandse accoord dat hij onlangs met Stevens heeft gesloten.

De minister van het leger heeft nu echter duidelijk gemaakt, dat dit geenszins het geval is en dat hij niet verder wilde gaan dan een redelijk compromis. McCarthy zou alle medewerking krijgen voor zijn onderzoek naar communistische activiteit, maar niet onvoorwaardelijk. Hij moest zich van zijn kant verplichten, bij zijn verhoren binnen de grenzen van een normale procedure te blijven en af te zien van beledigend optreden.

Dat is een zeer verheugende ontwikkeling. Houdt Eisenhower deze koers vol, dan stelt hij daarmee immers paal en perk aan McCarthy's streven, ambtenaren en regering naar zijn hand te zetten door misbruik te maken van zijn recht van verhoor.

Eisenhower bevindt zich thans in een bijzonder gunstige positie voor zulk een strijd: in militaire zaken is hij een onomstreden autoriteit. Tot dusver heeft hij geaarzeld, scherp tegen McCarthy op te treden, mede omdat hij weet, dat deze bij het volk zeer populair is.

Nu heeft hij een betere kans dan ooit — en blijkbaar eindelijk ook de wil — hem te ontmaskeren als een gevaarlijke charlatan en hem de voet dwars te zetten.

(Vrije Volk)

Employé's van Gasmaatschappij ontvoerd

DJAKARTA. - Dinsdag zijn in de omgeving van Makassar vier Nederlandse geëmployeerden van de Electriciteits- en Gasmaatschappij (O.G.E.M.) ontvoerd door een gewapende bende. Het zijn de heren Hanepen, Horninge, Zonneveld en Wedding, die werkten aan een transformator.

PRINS ONDERWEG NAAR AMERIKA

SOESTDIJK - Z.K.H. prins Bernhard en de majoor-vlieger Sonderman zijn per regerings-Dakota van het vliegveld Soesterberg naar Parijs vertrokken. Daar zullen zij overstappen op een vliegtuig van het Amerikaanse leger, dat om 4 uur vertrekt en hen naar New York zal brengen. De secretaris van de prins, dr F. A. de Graaff, is Woensdagavond reeds per K.L.M. naar New York vertrokken.

JAPANSE SOCIALISTEN ACHTER MOSKOU

TOKIO. De linkse socialistische partij van Japan heeft besloten haar oppositie uit te spreken tegen een Europees leger op de bijeenkomst van de socialistische Internationale, die in Mei a.s. in Wenen wordt gehouden. De partij is op één na de grootste oppositiegroep in Japan en bezet 71 zetels in de Tweede Kamer.

Het Partijbestuur heeft ook geëist, dat Japan wordt uitgenodigd op de komende Conferentie te Geneve, waarop vraagstukken in het Verre Oosten zullen worden besproken.

LT. PIETRO ALAGIANI, one of several Italian war prisoners recently released by Russia, doesn't mind the rain as he walks again on free soil in Udine, Italy. Crowds of welcomers, however, huddled under umbrellas. *(International)*

VERSCHERPTE CONTROLE IN WESTMINSTER

LONDEN. De politie heeft speciale veiligheidsmaatregelen getroffen om Buckingham Palace, de Parlementsgebouwen en de ambtswoning van de Eerste Minister te bewaken tegen enigerlei herhaling in Londen van het voorval van j.l. Maandag in het Amerikaanse Congres. De controle is verscherpt in een gebied, dat begrensd wordt door Trafalgar Square, Victoria Station en Hyde Park Corner. In dit gebied zijn ook het Departement van Buitenlandse Zaken en andere belangrijke Regeringsgebouwen in Whitehall gelegen. Een aanzienlijk scherpere controle wordt uitgeoefend op personen, die het Parlement benaderen. Bijzonderheden over de getroffen voorzorgen zijn niet bekend, doch volgens ambtenaren van Scotland Yard worden altijd dergelijke voorzorgs-maatregelen genomen na elke ongewone geweldaad waar ook ter wereld gepleegd. De politie-ervaring heeft namelijk geleerd, dat een ongewone misdaad vaak na-apers aantrekt.

Britse vakbonden eisen hervatting en verscherping van regeringscontrole op 's lands economie

LONDEN - De Britse vakbondsleiders hebben vandaag de regering laten weten, dat het tot ernstige gevolgen zou kunnen leiden, indien Engeland in gebreke blijft zijn „precaire economische positie" te versterken. De vakbondsleiders, uitmakende het economisch comite van het acht millioen leden tellende congres van vakbonden, willen bijzonder graag, dat Engeland stappen neemt om de weerslag van enigerlei teruggang van de handel in de Verenigde Staten op te vangen. In een onderhoud vandaag met Richard Butler, de miniser van financien, verzochten zij deze in zijn begroting de volgende maand de denkbeelden, die zij in een zes punten omvattend economisch plan ontvouwd hebben, op te nemen.

Volgens deze plannen moet de regering:

1) haar politiek staken om de economische controle, vooral die op de invoer op te heffen;

2) het rechtstreekse toezicht op de Britse economie verscherpen; hierdoor zal de stabiliteit gesteund en de uitvoer, de investering, de productie en de productiviteit bevorderd worden;

3) prioriteit verlenen aan de exportbevordering;

4) het binnenlands verbruik verminderen ten behoeve van grotere exporten en investaties;

5) de subsidies verlagen, hetgeen helpt de kosten van eerste levensmiddelen te drukken;

6) geen ingrijpende belastingherzieningen doorvoeren.

In een speciaal memorandum aan de minister heeft het congres van vakbonden reeds opgemerkt, dat de economische positie van Engeland in wezen nog verontrustend is. „Wij verdienen nog lang niet genoeg om onze schulden te betalen, onze reserves op te bouwen en onze investatie- verplichtingen in het buitenland na te komen". Ook verklaarde het congres, dat een betrekkelijk geringe verlaging van het peil der Amerikaanse handelsbedrijvigheid een ernstige weerslag hebben op de Britse economie.

PORTORIKEINSE EXTREMISTEN IN HAVANA AANGEHOUDEN

HAVANA. De militaire geheime dienst op Cuba heeft gisteravond twee Portorikeinen aangehouden om te worden verhoord. Het zijn Juan Juarre, Secretaris voor Buitenlandse Zaken van de Portorikeinse Nationalistische Partij, en Carlos Padilla Pérez, een Portorikeinse onderdaan.

SOEKARNO POOGT OPNIEUW AANDACHT AF TE LEIDEN

DJAKARTA. President Soekarno heeft vandaag een bureau ingesteld, dat zich zal belasten met het streven het Westelijk deel van Nieuw Guinea bij Indonesisch gebied in te lijven. Soekarno zei, dat het streven om het gebied onder het gezag van de Indische Republiek te plaatsen niet alleen een nationale eis, doch tevens een waarborg voor de nationale veiligheid was.

Premier Dr. Ali Sastroamidjo betoogde, dat de strijd voor de inlijving van West-Nieuw Guinea bij Indonesisch gebied meer was dan een plicht, die op alle Indonesiers rust; zij was ook een verweer tegen inbreuken op het recht.

REPUBLIKEINSE PARTIJ VERZET ZICH TEGEN McCARTHY'S POLITIEK

WASHINGTON. De Voorzitter van het nationale comité der Republikeinse Partij, Leonard Hall, heeft aan verslaggevers medegedeeld, dat hij met Senator McCarthy niet kan „samengaan", wanneer de Senator mensen aanvalt en tevens „het communisme bestrijdt". Hall zei dit na een bespreking met President Eisenhower in het Witte Huis, waarop zij zich beraadden over de „zogenaamde toestand-McCarthy". Hall weigerde te zeggen wat de President gezegd had.

Zijn persoonlijke opvatting, aldus Hall, houdt geen rechtstreeks verband met enig bepaald geval. Hem beviel echter niet de loop, die de woordenstrijd van de vorige week tussen McCarthy en Minister Stevens genomen had, zo zei hij.

F.B.I. HOUDT DRIJFJACHT NAAR PORTORIKEINEN

CHICAGO - De politie heeft vandaag bij klopjachten naar leiders van de Portorikeinse nationalistische beweging in Chicago vijf Portorikeinen aangehouden. Ook in New York zijn arrestaties verricht.

Luitenant William Walsh, die belast is met het onderzoek, wilde niet meedelen, wat er met de vijf aangehoudenen zal worden gedaan. Zij zullen ter verhoor aan de F.B.I. (de federale recherche) worden overgedragen. Hun wordt formeel niets ten laste gelegd.

De commissaris van politie, Timothy J. O'Conner, heeft de politie instructie gegeven iedere Portorikein aan te houden voor nader onderzoek, die iets van de nationalistische beweging afweet. De Portorikeinse bevolking van Chicago telt ongeveer 20.000 zielen, die over de gehele stad verspreid zijn. Dit besluit is genomen, nadat mevrouw Alvin E. Rose de politie had ingelicht, dat zij over de telefoon van onbekende Portorikeinen dreigementen had ontvangen, bestemd voor haar man, die commissaris voor de welzijnszorg in Chicago is. Volgens mevrouw Rose heeft haar man zich de toorn van sommige Portorikeinen in Chicago op de hals gehaald door onlangs te suggeren, dat de werkloze Portorikeinen liever naar hun land worden teruggezonden dan hun onderstand uit te keren ten koste van de stad.

Russisch commentaar op Pan-Amerikaanse conferentie

MOSKOU - Borisov, een commentator van radio-Moskou van nieuws bestemd voor het binnenland, heeft vandaag in een beschouwing over de pan-Amerikaanse Conferentie in Caracas verklaard, dat de Amerikaanse delegatie naar de conferentie een plan heeft meegebracht voor de „volledige kolonisering van Latijns Amerika". De geschiedenis der inter-Amerikaanse betrekking, aldus Borisov, verschaft overtuigd bewijsmateriaal, dat de pan-Amerikaanse Conferenties „immer geweest en nu nog zijn een middel voor de economische en politieke penetratie van de Verenigde Staten in Zuid-Amerika". De Amerikaanse monopolies van vandaag trachten, evenals in het verleden, overheersende posities te bezetten in de economie en de politiek der Zuid-amerikaanse landen.

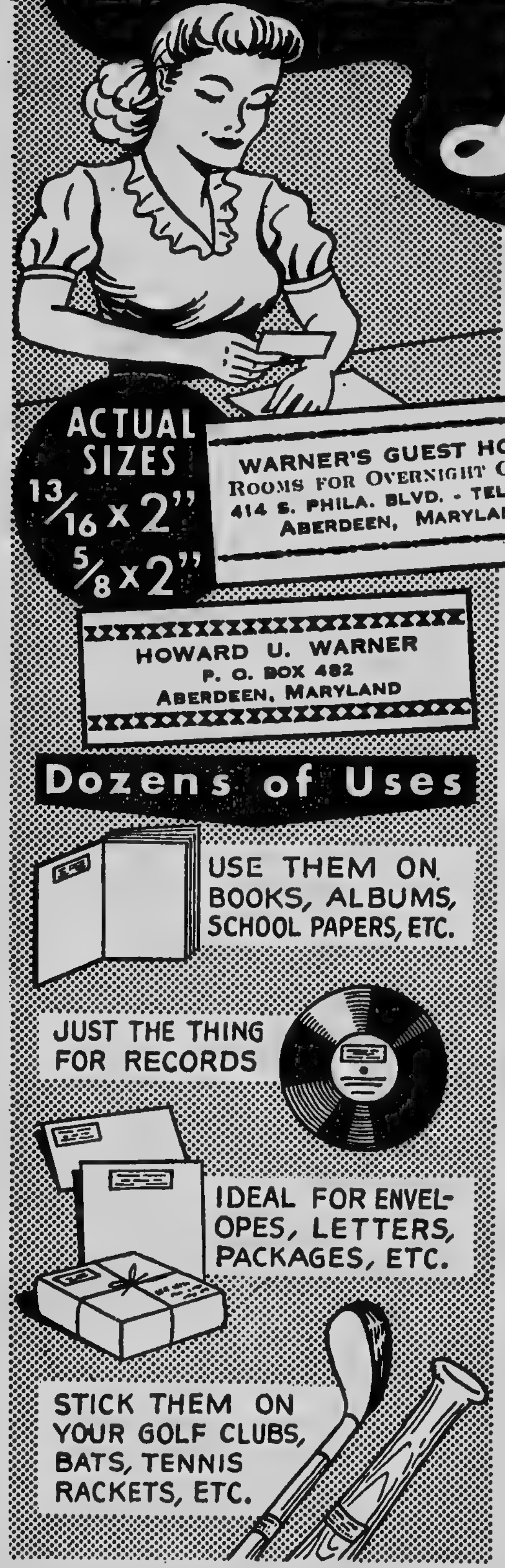
„Het groeiende verlangen der Latijns Amerikaanse landen - vervolgde Borisov - om zich te verlossen van het juk der Amerikaanse monopolies, vervult haar met diepe bezorgdheid. De toenemende anti-Amerikaanse gezindheid in Latijns Amerika heeft het State Department ertoe gebracht erop aan te dringen, dat het zgn. vraagstuk der inmenging van het internationale communisme op de agenda van de huidige pan-Amerikaanse Conferentie wordt opgenomen. De Amerikaanse imperialisten hopen de conferentie in een bepaalde richting te duwen voor een nieuwe breed-opgezette aanval op de vaderlandslievende krachten van Zuid-Amerika, die strijden voor hun democratische rechten, de vrede en nationale onafhankelijkheid. Maar het verzet der Latijns Amerikaanse staten is uitermate kwellend voor de Amerikaanse monopolisten. De golf van protesten in Zuid-Amerika tegen de pan-Amerikaanse Conferentie bewijst, dat de Amerikaanse politiek van het onderdrukken en in slavernij dompelen der Latijns Amerikaanse stuit op groeiend verzet van de massa", aldus spreker.

A LOW CUT PURPLE DRESS paralyzes American fighting men in Korea as Marilyn Monroe adds a few songs for good measure on her personal mission to bring a little glamour to the homesick troops. The shapely screen star agreed to the visit by popular demand of the men when they heard she was honeymooning in Japan with Joe DiMaggio. Show-stopping part of the act was Marilyn's demonstration of the famous "Monroe walk." She also called Joe, who remained in Japan, to tell him she missed him. (International)

ARUBA BOEKHANDEL - Nassaustraat 94 - Oranjestad

SAVE TIME and MONEY!

Use Two-Color Gummed *Labels*



500 LABELS
FIVE PADS OF 100 EACH

FOR....

f. 2.95

★ ***CONVENIENT*** - No one can ever mistake your name and address when you use these two-color labels.

★ ***HANDY*** - So handy to use for so many labeling jobs. Just peel one from the pad, dampen the gummed side and stick to most any surface.

★ ***TWO COLORS*** - Light blue borders with dark blue lettering, on white gummed paper, making a pleasing combination for either business or social use.

★ ***GIFT PACK*** Tuck-In Cartons to hold each set of 500 labels make a pleasing appearance when used as a gift and serves as a handy storage unit until labels are used.

Please Allow About Three Weeks For Delivery
Satisfaction Guaranteed - Or Your Money Back

Use order sheet other side ☞

Siciliaanse „Zwarte Hand" terroriseert zelfs gevangenen

PALERMO. Een golf van verschrikking heeft zich verspreid door de gevangenis van Palermo door het opnieuw toeslaan van de „Zwarte hand" der Mafia achter de tralies om een gevangene te doden.

Acht gevangenen, onder wie vier oud-bendeleden van wijlen de „bandietenkoning" Salvatore Giuliano, zakten met hevige pijnen in elkaar, na het eten van een maaltijd, die hun door familieleden was gestuurd. Een hunner - Angelo Russo, vroeger vertrouweling van Giuliano - stierf tien minuten later. De overige zeven kwamen hun pijnen te boven.

Drie weken geleden werd een andere gangster, Gaspare Pisciotta, vergiftigd en gedood. Hij had in het openbaar opgeschept, dat hij zijn leider en neef, Salvatore Giuliano, had vermoord. De politie gelooft, dat de Mafia hem uit wraak heeft vermord. Twee cipiers zijn beschuldigd van medeplichtigheid aan de moord op Pisciotta. Ook vreest men, dat nieuwe vergiftigingspogingen zullen worden gedaan en men heeft daarom een ander bendelid van Giuliano, Pasquale Sciortino, naar een andere gevangenis op Sicilië overgebracht. Er wordt een diepgaand onderzoek ingesteld naar de dood van Russo.

De voorvallen waren voor de communisten aanleiding om felle critiek te leveren op de Regering in de Tweede Kamer. Communistische afgevaardigden onderbraken het debat en eisten een verklaring van de vergiftiging der beide slachtoffers. Een hunner, Giancarlo Pajetta, riep uit: „In de tijd der fascisten konden wij in de gevangenis soep eten zonder bang te zijn te worden vergiftigd. Voor gevangenen kan het eten tegenwoordig een smerige grap betekenen". De Christen-Democratische Minister van Justitie, Michele de Pietro, antwoordde: „Gij moet U schamen een dergelijke verklaring af te leggen".

JOHN MOORS CABOT, 52, of Cambridge, Mass., was nominated by President Eisenhower to be Ambassador to Sweden. Cabot, who joined the Foreign Service in 1926, has been Assistant Secretary of State for Inter-American Affairs since February 27, 1952.

'SJANGHAI-VLUCHTELINGEN' WERDEN LEVENSLANG GESTRAFT DOOR MENSELIJKE DWAASHEID

'S-GRAVENHAGE. Dezer dagen zijn met een speciale KLM-machine uit Hong Kong acht zogenaamde „Shanghai-vluchtelingen" aangekomen. Zij behoren tot een grote groep Europese vluchtelingen, die na de eerste wereldoorlog uit Rusland naar China zijn gevlucht en na de laatste wereldoorlog opnieuw in moeilijkheden zijn gekomen, toen in China Mao Tse Toeng aan het bewind kwam.

Een groep van 800 hunner verkeert in tragische omstandigheden in Sjanghai: zij zijn ziek, verminkt of hoogbejaard. Deze groep moet zo snel mogelijk worden geevacueerd.

Na een oproep van de Hoge Commissaris der Verenigde Naties voor de vluchtelingen verklaarde een aantal regeringen zich bereid aan deze vluchtelingen asyl te verlenen en zich garant te stellen voor hun onderhoud gedurende de rest van hun leven. Het resultaat van deze oproep is geweest, dat tot dusverre voor 318 personen deze garantie is verkregen. De Nederlandse Regering verklaarde zich bereid 34 dezer vluchtelingen op te nemen.

Chili propageert versterking van economische eenheid der Amerikaanse landen

CARACAS. - Tobias Barrios, de Chileense minister van buitenlandse zaken, heeft voor de voltallige vergadering van de inter-Amerikaanse conferentie verklaard, dat in de loop der conferentie concrete maatregelen genomen moeten worden om op economisch terrein te bereiken, wat reeds op politiek terrein is tot stand gebracht door het inter-Amerikaanse stelsel. Hij onderstreepte vervolgens de anti-communistische houding van zijn regering en zette de noodzaak uiteen de communistische bedreiging te bestrijden door de grondoorzaken weg te nemen.

Ook de Braziliaanse minister van buitenlandse zaken, Vincento Rao, drong aan op grotere economische solidariteit, „daar er tot nu toe op dit gebied vrijwel niets is gebeurd".

SPECIALE UITLENINGEN VAN BIBLIOTHEEK

Teneinde het voor het publiek gemakkelijker te maken in gevallen van studie of andere omstandigheden bepaalde boeken buiten de gewone gang van zaken om te lenen, werd door de bibliothecaris de volgende regeling ingevoerd.

De gewone termijn van uitlening is twee weken. Wie een boek langer wil houden en dit meteen aan de assistente opgeeft, wordt direct ingeboekt voor zes weken. Voor romans wordt dit in de regel niet gedaan, voor alle andere boeken wel.

Er zijn omstandigheden, dat men ook daaraan niet genoeg heeft. Iemand wil voor studie een boek een half jaar houden; hij gaat op verlof en wil 20 boeken over een bepaald werelddeel tegelijk lenen om zich voor te bereiden (niet om ze op reis mee te nemen); iemand wil een lang stuk uit een encyclopedie lezen en heeft daarvoor tijdens de openings uren geen gelegenheid - in al zulke gevallen is er de juffrouw voor „speciale uitleningen" (in de Leeszaal), die U helpen kan. Men krijgt bijv. een encyclopedie-deel gedurende een weekend thuis, U kunt Uw 20 boeken gedurende een maand houden en alle 20 tegelijk. Voor alles bestaat dus een oplossing. Misschien dat het nieuwe systeem in het begin nog wat stroef werkt, maar het is de bedoeling dat ook dit een service voor het publiek wordt.

Geestelijke herbewapening moet slagen, waar militairen falen

HAMBURG. - Onder auspiciën van de Morele Herbewapening is jongstleden Zondag te Hamburg een demonstratie van Europese saamhorigheid gehouden, waaraan ook door industriëlen en vakbondsleiders uit Nederland is deelgenomen.

Ole Bjorn Kraft, oud-minister van buitenlandse zaken van Denemarken, merkte op, dat economische en militaire eenheid onvoldoende zijn en dat morele herbewapening de kracht is, die aan Europa een eenheid van hart schenken kan.

Kraft werd ingeleid door Bondsminister Hellwega, die zich geheel achter de boodschap van Morele Herbewapening stelde.

Uit Nederland sprak Albert Sillem, lid van de Amsterdamse effectenbeurs, die zei in morele herbewapening het antwoord gevonden te hebben op de hoogmoed en de haat tussen mensen en volkeren.

Evencens is het woord gevoerd door Paul Sterk, vakbondsleider uit de Amsterdamse haven, en A. Teerds, kernvoorzitter van de Rotterdamse Droogdokmaatschappij.

Een opvoering van het ideologische toneelstuk „Der Chef" in het stampvolle gebouw van de staatsopera vormde het hoogtepunt van het programma.

NOG DEZE MAAND HERVATTING VAN OLIE-OVERLEG

LONDEN. Te Londen is officieel bevestigd, dat de onderhandelingen ter regeling van het Perzische olievraagstuk vermoedelijk nog voor 21 Maart zullen beginnen in Teheran. De onderhandelingen zullen gevoerd worden door vertegenwoordigers van de acht oliemaatschappijen, waaronder de Kon. Shell Groep, die een consortium zullen vormen voor de verkoop van de Perzische olie, met de Perzische Regering zonder directe deelneming van vertegenwoordigers der Britse Regering.

„NATIONALE" PARTIJ IN MALAKKA OPGERICHT

KOEALA LOEMPOER. Politieke vertegenwoordigers van Maleiers, Chinezen en Indiers hebben dezer dagen het bestaan van een nieuwe politieke groep in Malakka, die de Negara (nationale) Partij genoemd zal worden, bekend gemaakt.

De vooraanstaande Maleise politicus Sir Onn Bin Jaffar zeide, dat de nieuwe partij zelfregering nastreeft met constitutionele middelen. De partij stelt zich ten doel:

1. nationale eenheid te vestigen in een land, waarin Maleiers, Chinezen, Indiers, Euraziaten en Europeanen wonen;
2. de Negara-partij tot regeringspartij te maken;
3. de status van de negen Maleise sultans in Malakka te bewaren;
4. op constitutionele wijze Engelands macht over te brengen op de nieuwe regering;
5. Malakka te maken tot de „Verenigde Staten van Malakka".
6. de huidige politieke en economische stabiliteit voor alles te handhaven.

THIS is the first official portrait of President Rene Coty of France, made in the Palace of the Elysee, Paris, residence of the Chief Executive. More than 125,000 copies of the picture are being sent to parts of the world where France is represented. *(International)*

Pil ter bestrijding van radioactiviteit in menselijk lichaam

JACKSONVILLE. - Brigadegeneraal Albert Decoursey, directeur van het pathologisch instituut van het Amerikaanse leger en lid van de commissie, die ter plaatse de uitwerking van de bombardementen van Hirosjima en Nagasaki bestudeert, heeft verklaard, dat Amerikaanse atoomgeleerden op het ogenblik werken aan de vervaardiging van een pil, die het menselijk organisme tegen de radio-activiteit tengevolge van atoombombardementen zou kunnen beschermen.

Volgens Decoursey hebben secties op menselijke en dierlijke slachtoffers van genoemde bombardementen, evenals later onderzoek van dieren, geleid tot de ontdekking van een geneesmiddel, dat dieren voor de atoomuitstraling immuun maakt. Decoursey voegde eraan toe, dat de geleerden het geneesmiddel in een zodanige concentratie pogen te vervaardigen, dat het in de vorm van een pil zou kunnen worden ingenomen. Thans is het nog zo, dat men enkele ponden van het geneesmiddel zou moeten innemen om er de uitwerking van te ondervinden, aldus Decoursey.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de derde aflevering.

Mekka was een handelsstad aan de grote karavaanweg van Zuid- naar Noord-Arabië, waar deze zich splitste in een oostelijke en westelijke tak. Of hij met karavanen meegereisd is naar de Christelijke landen in het Noorden, zoals Syrie, staat zéér te bezien. Was dat nl. het geval geweest dan zou Muhammad zelf met de Christelijke eredienst kennis gemaakt heben en zou hij in zijn later uitingen geen blijk hebben gegeven van een zeer geringe en foutieve kennis van die godsdienst. Vast staat dat hij in dienst is geweest van een rijke weduwe die karavanen uitrustte en die 'n grote genegenheid voor de peinser Muhammad opvatte. Al was zij bijna 20 jaar, ouder dan hij, zijn huwelijk met haar was voor Muhammad van grote steunende betekenis. Materiele zorgen hielden voor hem op, hij kon zich vrijwel geheel gaan wijden aan zijn overpeinzingen, die vooral op godsdienstig terrein lagen. Muhammad was onbevredigd door het geesteklimaat waarin hij leefde. Mekka was een materialistische stad, waar men het leven genoot in de overtuiging dat het maar al te spoedig viorbij zou zijn, voor goed. Bovenzinnelijke machten erkende men wel. De stad had immers het alom bekende heiligdom, de Ka'bah, waarin de beelden van de tientallen goden en godinnen stonden die vereerd werden, vooral in de maand van de bedevaart en jaarmarkt, wanneer er godsvrede was in het land, en handel en verkeer ongehinderd konden geschieden.

Muhammad vond hier geen bevrediging in, hij zocht en vroeg in een andere richting. In een handelsstad wist men van andere godsdiensten van volken waar men contact mee had. Zo hoorde Muhammad van Joden en Christenen die niet in de goden van Mekka geloofden, maar die wisten te vertellen dat er maar één God is. Dat sprak hem toe, dat vond weerklank bij hem, daar zei zijn zoekende hart „ja" op, het was voor hem een waarheid die zijn ziel trof en het duister als met een bliksemstraal verlichtte. Dat werd levensb[illegible] waaraan hij nooit meer twijfelde. La illaha illa Allah - er is geen God dan God. Dat was waar, moest waar zijn. Het eerste artikel van zijn eenvoudige, korte geloofsbelijdenis stond als een rotsvaste zekerheid daar. Ook het feit dat het volgens diezelfde godsdiensten met de mens niet uit is bij zijn dood, dat zijn ziel voortleeft en hij verantwoording zal moeten afleggen van de daden gedurende het leven gedaan, sprak hem toe, vond weerklank in zijn ziel. Met gretigheid moet hij dit voedsel uit Joods-Christelijke bronnen voor zijn zoekende, hongerende ziel, hebben aangenomen. Bij zijn meditaties, waaraan hij ná zijn huwelijk steeds meer tijd kon geven, werd hem dit tot eigen geestelijk bezit. Het logische gevolg is dat hem dan het feit gaat benauwen dat zijn materialistische omgeving in oppervlakkige levensgenieting zijn dagen slijt en een eeuwig verderf tegemoet gaat. Tenzij ze gewaarschuwd worden, tenzij een boodschapper van Allah's wege hen spreekt van een hiernamaals, met een oordeelsdag en met een mogelijkheid óf van eeuwig geluk óf van verderf. Zijn sombere gepeins brengt hem tot lange periodes van een ascetisch zich terugtrekken van de mensen. In het rotsgebergte om Mekka zoekt hij de eenzaamheid en daar krijgt hij zijn eerste openbaring. Lichamelijk wordt hij erdoor neergeslagen, gekweld. Uitgeput ontwaakt hij uit zijn trance, om alleen maar twijfel te vinden. Was dit echt? Was dit een goddelijke openbaring of was het er een van de duivel?

In die periode van strijd is zijn veel oudere echtgenote hem tot grote steun. Zij troost hem, zij gelooft in hem als ontvanger van goddelijke openbaring, zij helpt hem geloven. En zo groeft langzaam, met veel pijn en door veel twijfel heen de zekerheid: Allah heeft mij verkoren om Zijn boodschapper te zijn aan dit zijn ondergang tegemoet gaande volk van Mekka. Het tweede artikel van de geloofsbelijdenis is er: „Wa Muhammadun rasul Allah - en Muhammad is de gezant van Allah". Op de moeilijke ogenblikken van zijn leven zal Muhammad later telkens weer twijfelen aan dit artikel. Eerst vanwege de ondervonden tegenspoed en dan te midden van de uiterlijke voorspoed.

Nu hij zich Allah's gezant weet moet hij de consequentie dier wetenschap aanvaarden, moet hij de straat op in Mekka om daar de waarschuwing van Godswege te doen horen. Wat een moed is daar voor nodig! Denken we het ons in wat dat zeggen wil of lezen we het na in het Oude Testament wat het de godsmannen in Israel een strijd kostte om zich door God te laten zenden. Muhammad was maar een mens zoals zij. Hij zou niet gegaan zijn wanneer hij niet vast overtuigd was geweest van de echtheid van zijn zending. Natuurlijk ondervindt hij tegenstand nadat men hem eerst interessant gevonden heeft. In een woestijnstad gebeurt immers zo weinig! Dan gaat men hem als een krankzinnige beschouwen, dan als een spelbreker, een vreugdebederver. Die man met zijn altijd ernstige gezicht, met de toenemende dreiging in zijn waarschuwende prediking voor de catastrophe die nader komt. Het ergste voor Muhammad zelf is dat het de mensen niets doet, en dat maar een heel enkele, een familie-lid, een vrijgelaten slaaf, een arme, in zijn woord gelooft.

(Wordt vervolgd)

TOCANTE BISHITA DI GOBERNADOR

Su Excelencia lo probecha di ocasion di su bishita pa tene tal di discurso-nan y pa pone su mes na altura di barios institucionnan di Aruba.

Antayera mainta Su Excelencia a instala e „Commission di separacion". Atardi e la hasi poco „shopping", mientras anochi e la hasi un bishita na e curso di anochi di Noord, despues un bishita na e recepcion duna pa consulado-nan pa despedidad di Consul Guthry.

Ayera mainta su Excelencia a keda di hasi un bishita na e koenoekoe di San Jose di sr S. N. Ecury, mientras atardi tabatin prepara riba e programa un biaha cu boto. Aqui tal di miembronan di B.C. tambe lo a tuma parti. E boto lo ta „Aruba", cual ta prome boto di gobierno cu ta hiba un mobilofoon abordo. cual lo a worde pruba na e biaha aki. Guuverneur ta planea tambe pa tuma parti den un reunion di B.C.

ESSO CLUB NO TA BENDE ICE CREAM MAS

Door di aviso di medico, directiva di Esso Club a stop cu bendementu di Icecream. Esnan cu te ainda tin ice-cream di Esso Club den deep-freezer, ta worde suplica pa bolbe nan. Nan lo hanja nan placa back.

BONBINI NOS TA HAMA SR. CROES Y NUBOER

kende a bolbe di un biaha di vacantie na Merca. Nan tres a bai, pero sra. Whitfield a keda tras, pa asunto di negoshi.

Ademas awe tin fiesta duplicado na cas di senjor y senjora Frans y Aura Croes... na unda nan ta celebra fecha di nan casamentu. Recibi nos felicitacionnan.

ASINA NOS MANERA NAN TA

Bo kier sorpresa bo amigo (amiga-nan) cu un felicitacion den e corant di mas grandi di Aruba? ? Manda nos anto nomber di esnan cu bo kier felicita cu nan fecha di nacementu y data di otro festa di casnan y cu mucho gusto nos kier pone den corant pa bo completamente GRATIS. Asina ta nos manera... nada pa nos ta mas bon... cu hasi otro contento.

CANDELA NA PERNIS TA SIGUI

Inglatera ta manda material pa paga e candela. Segun noticia ayera tres avion di Amsterdam a bai London pa busca articulo-nan pa bombero-nan, cu ta tratando pa domina e candela grandi na Pernis. Como nuebe tonelada di material di paga candela lo worde manda di London. Parse cu porfin atardi nan a logra di domina e candela, segun noticiero Reuter. Un portabos ta carcula e danjopa mas o menos dos million florin. Di e compnia mes ainda nan no a confirma esei. Trabao lo sigui normal, no ta parecido cu e candela aki por hasi efecto riba trabao nan normal-di tur dia.

DIADOMINGO „ORANJESTAD" RE-CONSTRUI TA DRENTA

Renovamentu y reconstruccion di e bapor "Oranjestad" di KNSM, cu a bira un boto di pasahero di un clas solamente, abini cla y Diadomingo awor ta worde spera na Aruba.

Pa motibo di e prome drentada den su bisti nobo, abordo lo tin lunchpa invitado nan. Ta duele si cu lugar ta poco, di modo cu KNSM no por comida tur su amigonan abordo. Despues lo bini un invitacion pa gruponan mas grandi pa bishita e barcu. Tocante e cambio nan nos a scirbi caba algun luna pasa. Sala pa comementu ta bira hunto awor, muchanan ta hanja lugar mas ruim pa pasa nan dia. Kapsalon a hanja airconditioning, y tambe abordo awor tin un bibliotheca y un lugar pa sinta scirbi na bo gemak. E tarifa nan a worde cambio un poco, y specialmente pa familia-nan un biaha cu e bapor-nan di "Stad" aki, lo ta extra a gradabel. Informacion- nan completo tocante tarifa nan por worde duna na oficina di KNSM, otro oficina-nan biahero y Agente-nan di e compania aki.

JIU NAN DI ROSENBERG TA BAI SERCA NAN ABUELA

New York - Raad a disidi di manda e dos jiunan di Rosenberg temporalmente sercanan abuela, esta- Sophie Rosenberg, mama di nan tata. E ta biba na New York. E luna aki ainda e Raad di New York lo disidi definitivamente kende lo keda voogd di e dos muchanan.

PELEA TROBE ROND DI BERTHA HARTOGH

SINGAPORE - Mansoer Adabi, un meester na Malaka, kende su matrimonio cu Bertha Hartog un muchamoher di 13 anja Hulandes, na anja 1950 a trese hopi boroto na Singapore, a casa awor cu un otro muchamoher di 15 anja, Maleise Binte Jahuri, un di su desipulo bieu nan.

Tabatin polisnan presente, pero no tabatin ningun deficulad. Tabatin fanaticonaa cu ta acusa Mansoer cu pa su boluntad e la hasi pa no hanja su casamentu cu Bertha bira legal, y nan por a atake.

Kerkdiensten

ZATERDAG 6 MAART

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 7 MAART

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
(Tweede Lijdens-Zondag)
9 uur v.m. Ds. G. J. Eybers: bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas (Methodistenkerk):
5 uur n.m. Ds. Baart: H. Avondmaal.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

PROPAGANDA ...
(Vervolg van pag. 1)

De Amerikaanse landen hebben thans de handen vol met het oplossen van eigen problemen en zij zullen er zeker niet graag nog enkele van deze omvang bij krijgen.

Het belang van het Amerikaanse continent eist dat de Amerikaanse landen zich rustig verder ontwikkelen en dat ook de vroegere koloniale gebieden een eigen weg zoeken, welke uiteraard parallel moet lopen met die welke de Amerikaanse landen volgen en welke erop gericht zal moeten zijn, de Amerikaanse landen, mede door defensie en betrouwbare bestuursinrichting, de garantie te geven, dat een positieve bijdrage wordt geleverd aan het welzijn van en de rust en orde in het Amerikaanse continent. Niemand kan ontkennen dat deze landen die weg reeds zijn ingeslagen. De kracht van de vroegere koloniale gebieden uit zich in het algemeen verlangen naar een rustige ontwikkeling, verhoging van de economische welstand en politieke stabiliteit. Het wordt steeds duidelijker, dat de kortste weg naar dit doel gevonden zal worden door nauwe samenwerking als gelijkwaardige partners tussen deze landen en de vroegere „moederlanden", die door het opgroeien der Caraibische gebieden meer en meer de status hebben gekregen van broeder- en zusterlanden.

se landen een dergelijke ontwikkeling van de toestand voorstaan.

In de politiek moet men nimmer bang zijn voor extreme leuzen. Die kunnen soms nodig zijn voor binnenlands gebruik; de wereldhuishouding wordt er, Goddank, niet door geleid.

Wij zijn er zeker van, dat de Amerikaanse landen voldoende verantwoordelijke staatslieden tellen om op de leuzen niet serieus in te gaan.

In Caracas heeft men de handen vol met eigen problemen... De goede nabuurschap kan slechts worden bevorderd door de landen in het Caraibisch gebied, waarmee altijd weer de beste vriendschapsbanden werden onderhouden, hun gang te laten gaan bij het zoeken naar een oplossing der specifieke problemen.

Slechts op die manier zal het komen tot een harmonieuze ontwikkeling en kunnen de Zuidamerikaanse landen zich er verzekerd van houden, dat de Caraibische landen autonome gebieden blijven, die een economisch evenwicht zullen vinden en daardoor kunnen blijven bijdragen aan de defensie van de vrije wereld.

Slechts in deze vorm zullen zij nimmer broeinesten worden voor revoluties op eigen bodem en in de Amerikaanse landen.

Dit zijn enkele van de redenen, die naar onze mening de basis moeten vormen voor een voortzetting in rustige sfeer van het RTC overleg. Overhaasting, om welke reden dan ook, kan slechts op teleurstelling uitlopen.

AUTOTENTOONSTELLING ...
(Vervolg van pag. 1)

meeste personen-auto's, en wel ongeveer 20.000. Het Limburgse dorp Labeek telt slechts 1 auto en de eilanden Schiermonnikoog en Marken zijn de enige plaatsen, waar zich geen enkele luxe-autobezitter bevindt.

Wat de merken betreft, staat Ford aan de top met 12.1% van de markt (Ford heeft in Nederland eigen fabrieken en montagewerkplaatsen), daarna volgt Opel met 9.1%, de Volkswagen met 8.7% en Chevrolet met ongeveer eenzelfde percentage. Austin en Citroen hebben 7.5% van de markt veroverd en de hekkensluiters zijn Morris, Vauxhall, Skoda en Fiat.

Een merkwaardige ontwikkeling is op de R.A.I. te constateren en wel de trek naar de sportwagens. Het toppunt van elegance is ongetwijfeld de Bentley-sport van f 76.000.-. Deze duurste wagen van de tentoonstelling wordt beschreven als een langgerekt, zilvergrijze droom. Verder zijn hier prachtige sportmodellen van Porsche Talbot, Riley, Wolseley en niet te vergeten de nieuwe Mercedes Sport, die de schrik gaat worden van alle coureurs en recordhouders. Opvallend is ook, dat in Nederland de populariteit van de Stationwagen snel groeit.

Er zijn ook verschillende aanbiedingen van personenauto's met dieselmotor-aandrijving.

De prijzen van vele merken zijn opnieuw verlaagd en de coucurrentie, vooral tussen de Europese merken, scherp. Uit de toename van het aantal auto's valt af te leiden, dat het economisch herstel van West-Europa zich snel blijft voortzetten.

13DE JAARGANG No. 1874

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 6 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Tengevolge van het ongelimiteerd en onoordeelkundig kappen van een groot deel der Haitiaanse wouden, bestaat er groot gevaar dat verschillende plaatsen op het aan natuurschoon zo fraaie eiland kaal en woestijnachtig zullen worden. De Verenigde Naties hebben thans een team van experts gezonden, die de voorlichting ter hand zullen nemen en een programma ontwikkelen tot herbebossing.

Minister Sprockel bood zijn ontslag aan

Naar wij telegrafisch vernemen, heeft Landsminister Sprockel hedenmorgen aan Z.E. de Gouverneur zijn ontslag aangeboden. Landsminister Sprockel is lid van de Katholieke Volkspartij.

Wat de consequenties van deze ontslagaanvrage zullen zijn is nog niet te voorspellen. De regering steunt op een meerderheid, al kan men deze niet „vast" noemen.

FILMAVOND ARUBA JUNIORS

Dinsdag, 9 Maart des avonds, wordt in het Aruba Juniors clubhuis voor de leden de Spaanse film "El Amor les vuelvan locas" vertoond.

DE CONFERENTIE VAN CARACAS

GUATEMALA EIST „BEVRIJDING" VAN BRITS HONDURAS

Uncle Sam versus Guatemala

CARACAS. - De Guatemalaanse minister van buitenlandse zaken, Guillermo Toriello, heeft zich gisteren, evenals zijn Argentijnse ambtgenoot, Remorino, uitgesproken tegen „het houden van Amerikaanse volken in semi-koloniale omstandigheden en een beroep gedaan op de solidariteit van het Westelijk Halfrond om een einde aan deze toestand te maken.

Toriello gispte vervolgens fel „de inmenging van de internationale reactie" in de binnenlandse aangelegenheden van zijn land „onder het voorwendsel van strijd tegen communistische infiltratie". - De minister verklaarde, dat Rusland zich niet in de binnenlandse zaken van zijn land gemengd had en ook niet zou mengen. Toriello zeide zich te zullen verzetten tegen „internationalisatie van het McCarthy-isme" en tegen „elke resolutie of verklaring, zogenaamd gericht tegen het communisme, die in strijd is met de grondbeginselen der democratie".

De Guatemalaanse minister hekelde tenslotte de „ondoelmatigheid der inter-Amerikaanse organen, die in plaats van de democratie en de ontwikkeling van Latijns Amerika aan te moedigen, de huidige toestand van economische wanorde bestendigen en de consolidatie van neo-fascistische regiems niet hebben kunnen beletten".

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft inmiddels in een verklaring aan de pers met kracht de beschuldiging van zijn Guatemalaanse ambtgenoot, dat de Verenigde Staten zich in de binnenlandse aangelegenheden van Guatemala mengen, van de hand gewezen. Dulles zei het te betreuren, dat de conferentie te Caracas wordt misbruikt „om de Amerikaanse staten te belasteren en eventuele verschillen van inzicht uit te buiten". Hij verklaarde er zeker van te zijn, dat het beheersen van de politieke instellingen van een Amerikaanse staat door het internationale communisme, een buitenlandse inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een staat betekent en een ernstige bedreiging van de vrede in Amerika vormt.

Volgens Dulles had Toriello duidelijk te kennen gegeven, dat hij niet alleen gekant is tegen iedere verklaring tegen het internationale communisme van de zijde van deze pan-Amerikaanse conferentie, maar ook geen waarde hecht aan de resoluties, die op de vorige conferentie mede door Guatemala zijn goedgekeurd en waarin „de Amerikaanse landen eenstemmig het internationale communisme veroordelen als zijnde strijdig met de Amerikaanse vrijheid en een gevaar vormen voor de Amerikaanse Staten".

Minister Toriello verklaarde in zijn rede ook nog, dat Guatemala nooit accoord zal gaan met de bezetting van Belize (Brits Honduras), die Guatemala als een schending van zijn grondgebied beschouwt.

DE INDO-CHINESE STRIJD

SAIGON. - Een afdeling speciale troepen van de Vietminh heeft, zoals gemeld, Donderdagochtend vroeg bij een aanval op een luchthaven van Hanoi, ongeveer tien vliegtuigen beschadigd. — In de nacht van Woensdag op Donderdag is in Hanoi drie uur de alarmtoestand afgekondigd geweest en in de stad werden schoten en ontploffingen gehoord. Franse veiligheidsofficieren geloven op grond van het eerste onderzoek, dat de Vietminh-aanvallers door Vietnamezen, die op het vliegveld werken, zijn geholpen. Ongeveer 200 Vietnamezen zijn voor ondervraging vastgehouden. De Fransen, die het vliegveld verdedigden, werden volkomen verrast. De schade wordt op tien millioen Ant. guldens geschat.

Sportprogramma

Veteranentournooi.
Hedenmiddag 4 uur, Aruba Juniors terrein.
Mercurius - Aruba Juniors.
Hedenmiddag vier uur, RCA terrein.
Pova-Eman Trading

Competitie:

Hedenmiddag vier uur Wilhelminastadion.
Atomic - Jong Aruba.
Hedenavond 8 uur Wilhelminastadion.
RCA - Hollandia.
Morgen, Zondagmiddag 4.15 uur Wilhelminastadion.
Aruba Juniors - Bubali.

LOTEN-VERKOPERS

„Zoals u bekend, is de openbare behandeling van de goedkeuring van de begroting der Landsloterij 1954 uitgesteld, totdat de Staten in het bezit zouden zijn van de nieuwe lijst van wederverkopers", aldus schrijven de Staten aan de R.R. „Deze nieuwe lijst zou blijkens Uw brief met ingang van 1 Januari 1954 van kracht worden. Hoewel inmiddels reeds 2 maanden zijn verstreken, mochten de Staten bedoelde lijst nog steeds niet ontvangen. Aan de destijds door U gedane toezegging mogen de Staten U hierbij herinneren."

VLIEGENDE BASEBALL-COMPETITIE

Baseball-teams uit Canada, Cuba en de Verenigde Staten zullen in het komende seizoen, dat op 22 April begint, dank zij de luchtvaart 154 wedstrijden tegen elkaar kunnen spelen in een internationale competitie, ondanks het feit, dat enkele van de acht betrokken steden bijna 2400 kilometer van elkaar verwijderd liggen.

De teams van de Internationale Baseball League, zullen hiertoe van gecharterde vliegtuigen gebruikmaken.

De spelers zullen heen- en weervliegen tussen Montreal, Ottawa en Toronto in Canada; Bufallo, Richmond, Rochester en Syracuse in de Verenigde Staten en Havana op Cuba.

Staten der Nederlandse Antillen

K.V.P. IN DWANGPOSITIE DOOR MOTIE-KWIERS

Regering kan niet langer op vaste meerderheid rekenen

Blijkens het verslag van de gisteren gehouden Statenvergadering dat wij in Today van hedenmorgen troffen, werd er door de leden kwistig politiek vuurwerk ontstoken. Met uitzondering van Dr. de la Fuente waren alle leden aanwezig. De geloofsbrieven van de Heer Broos (NVP) werden in orde bevonden, zodat hij de plaats, die openviel door het vertrek van de Heer Ph. Cohen Henriquez kan bezetten.

Onder de talrijke ingekomen stukken bevond zich de Memorie van Antwoord op de begroting '54 die naar de commissie wordt verwezen en de ontwerp begroting '54 voor het Eilandgebied Bonaire, welke eenzelfde weg gaat.

Op voorstel van de Heer Morkos wordt agendapunt 5 aangehouden (behandeling ontwerp landsverordening regelende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfkosten, alsmede het pensioen voor de leden van de Regeringsraad) aangehouden, daar hij zich voorstelt binnenkort met een aantal amendementen te komen.

Lot der oudjes, vreugde der politici

Adviezen van Commissies 1 tot en met 11 geven weinig aanleiding tot debat; anders wordt het bij het advies inzake de kwestie van de onderstanden en instelling ouderdomspensioen. De Democraten wijzen erop, dat deze belangrijke materie al te lang blijft liggen.

De Heer Jonckheer stelt voor een brief te zenden aan de R.R. met het verzoek de grootste spoed te betrachten. Uitvoerig wordt gedebatteerd over de met deze brief te volgen procedure. Besloten wordt tenslotte met 12-8 stemmen de brief naar de Commissies te verwijzen.

Motie Kwiers

Een volslagen verrassing is de indiening van de volgende motie door het lid Kwiers, welke als volgt luidt:

De Staten van de Nederlandse Antillen, in openbare vergadering bijeen op de 5de Maart 1954.

Overwegende, dat het niet gewenst is in verband met de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen wijziging te brengen in het beleid der Regering.

Overwegende, dat voor de voorgenomen politieke reconstructie van het Koninkrijk en de planmatige uitvoering van het Regeringsprogram, laatstelijke medegedeeld in de Memorie van Antwoord op de begroting 1954, het van belang is, dat de Regering op de grootst mogelijke steun van de Staten kan rekenen,

Spreken hun vertrouwen uit in de Regering, en gaan over tot de orde van de dag.

De behandeling wordt uitgesteld tot na het afhandelen der adviezen. Dan gaat het echter: van dik hout zaagt men planken:

De KVP snapt niets van deze „dwaze" motie, Debrot vraagt zich af, wat de motie met de reconstructie van het Koninkrijk te maken heeft. Kwiers houdt echter aan. Hij is van mening, dat het voor een goede gang van zaken noodzakelijk is, dat de Staten zich thans duidelijk over de Regering uitspreken. Morkos ziet het nut van de motie, nu er nog onderhandeld wordt door de partijen over een voortzetting der „coalitie", niet in. Tenslotte komt de motie in stemming en wordt aangenomen met 11-9 stemmen. Vóór stemmen NVP, AVP en UNA; tegen KVP, DP, PPA en COP.

Uit deze stemmingsuitslag blijkt dat de Regering wel bijzonder zwak staat.

Landsloterij

Bij de behandeling van het ontwerp wijziging inzake de uitbreiding der landsloterij, stelt Eman voor het aantal loten te verdelen tussen Aruba en Curacao op een basis van 35-65%. De Heer Yrausquin zou Aruba 40% van de loten willen geven en verwijt de Heer Eman, dat hij uit de verdeling en toewijzing van loterijbriefjes politieke munt slaat. Eman antwoordt, dat hij ook wel lelijke dingen van de Heer Yrausquin weet. Het voorstel Eman wordt naar de commissie verwezen.

Wijziging Zegelverordening

Het ontwerp wijziging Zegelverordening moet opnieuw in stemming worden gebracht, in verband met het feit, dat de vorige keer de stemmen staakten. Van der Hoeven wijst erop, dat verschillende leden die bij een vorige behandeling niet aanwezig waren, niet weten waar het over gaat. Hij acht het ontwerp te ernstig om er nu maar weer overheen te lopen en zonder meer te stemmen. Tenslotte wordt met 13-7 stemmen besloten het ontwerp aan te houden tot een volgende vergadering.

Arbeidsregeling

Today meldt over dit agendapunt: Een monsterdebat over de 45-urige werkweek met 48-urige betaling. Een tussen-voorstel van de Heer Yrausquin om het ontwerp nogmaals te verwijzen naar de commissie ad hoc wordt verworpen. De debatten zijn fel, nieuwe argumenten worden echter niet genoemd. De oppositie blijft van mening dat het mogelijk is de 45-

(Vervolg op pag. 4)

Eiland zoekt Bevolkings-controleur

Door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba worden sollicitanten opgeroepen ter vervulling van de vacature van Bevolkingscontroleur bij de Bureaux van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister.

Salaris: Ongehuwden f 271 per maand; Gehuwden f 285 per maand, eventueel verhoogd met kindertoeslag.

Schriftelijke sollicitaties dienen op zegel te worden ingediend tot uiterlijk Woensdag 10 Maart a.s., onder opgave van eventuele ervaring en praktijk.

KIEZERSLIJST TER INZAGE

De kiezerslijst voor de Staten der Nederlandse Antillen en de Eilandsraad ligt van 1 Maart tot en met 15 April a.s. ten burele van het Bevolkingsregister voor een ieder ter inzage en is stemdistrictsgewijze, in uittreksel tegen betaling der kosten verkrijgbaar gesteld.

K.V.P.-bestuur trok zijn conclusies

Het KVP-bestuur kwam gisteravond, na de Statenvergadering, bijeen teneinde zich te beraden over de te volgen gedragslijn, in verband met de stemmingsuitslag inzake de vertrouwenskwestie, welke door Kwiers gesteld werd.

Na de vergadering werd het volgende communiqué uitgegeven, waarvan de inhoud voor zichzelf spreekt.

1) Aan de KVP Landsminister J. H. Sprockel zal worden verzocht zich terug te trekken uit de regeringsraad.

2) De besprekingen tussen KVP en UNA-NVP-AVP worden door de KVP als afgebroken beschouwd.

Het staat nu nog te bezien, of Landsminister Sprockel het advies van zijn Partijbestuur zal opvolgen.

Visie van Henny Eman

De heer Eman heeft ons verzocht het volgende te publiceren, als zijn persoonlijk commentaar:

Het KVP-bestuur brengt hiermede de Katholieke bevolking een zware slag toe. Het is onverantwoordelijk, dat men op deze manier met de regering breekt, temeer, daar de regering altijd rekening hield met de katholieke belangen in het algemeen en met die van de Clerus in het bijzonder. Nimmer tevoren, aldus de heer Eman, werd op zo royale wijze rekening gehouden met de kerkelijke belangen. De heer Eman is van mening, dat het hier geen principiële beslissing betreft, maar een welke door enkele personen, die om persoonlijke redenen handelen, werd doorgedreven. Sprockel kan de belangen van de katholieke bevolking niet beter dienen, dan door NIET in te gaan op het verzoek van het KVP-bestuur, aldus Eman.

Rebellen-arsenaal in New York ontdekt

NEW YORK. De New Yorkse politie heeft medegedeeld, dat in een opslagruimte van een woonblok in Manhattan onder meer 27 anti-tank-kanonnen van zwaar kaliber en 24 kisten ammunitie, 25 automatische geweren met vier kisten ammunitie en vijf kisten met hand granaten ontdekt zijn. De eigenaar van het gebouw zei, dat hij de ruimte aan iemand had verhuurd, die zei er kisten te willen maken. Deze persoon had de naam Mario Cruz opgegeven. De eigenaar zei, dat kort geleden vrachtauto's met kisten waren aangekomen, die voor het perceel in kwestie werden uitgeladen. Volgens de politie is Mario Cruz een Cubaan. Zijn partner is Roberto Oscar Acevedo. De politie verklaarde verder geen verband te hebben gevonden tussen de Portorikeinse en Cubaanse revolutionnairen.

De ontdekte wapens waren gereed voor verzending.

De vier Portorikeinen van de aanslag in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden hebben voor de rechter verklaard niet schuldig te zijn, „daar zij in het belang van de verdediging van hun land hebben gehandeld". Als voorlopige datum voor het begin van het proces is 5 April aangenomen. De borgsom is vastgesteld op 100.000 dollar.

TREEDT PAUS AF?

Taak zou te zwaar zijn

VATICAANSTAD. Paus Pius XII, die wegens zijn ernstige maagkwaal zes weken lang door indirecte voeding in het leven is gehouden, neemt thans warme melk, koffie, griesmeel, rijst, sinaasappelsap en eierdooiers in. Maar ondanks zijn vorderend herstel, geloven zijn artsen niet, dat hij ooit sterk genoeg zal zijn om de zware last, die hij 15 jaar lang getorst heeft, te blijven dragen. Deze veronderstelling was aanleiding tot geruchten, dat de H. Vader, die j.l. Dinsdag zijn 78ste verjaardag gevierd heeft, misschien zal aftreden of een kardinaal-staatssecretaris zal benoemen om hem in zijn arbeid te helpen.

Van Gezaghebbende zijde wordt echter vernomen, dat de Paus nog geen besluit heeft genomen. De Paus heeft vroeger aan bezoekers meermalen gezegd: „Een Paus kan zich niet veroorloven ziek te zijn; hij heeft teveel te doen".

Naar verluidt heeft de Paus, om tot een besluit te komen, zijn artsen gelast hem volledig in te lichten omtrent het verloop van zijn kwaal.

Kardinaal Massini overleden

Te Rome is vandaag op 76-jarige leeftijd overleden kardinaal Massini. Door zijn dood is de eerste vacature ontstaan in het heilige college van kardinalen sinds Paus Pius de XII het een jaar geleden op de volledige sterkte van 70 bracht. Kardinaal Massini leed reeds verscheidene jaren aan een hartkwaal. De overledene was een van de negentien kardinalen van de Romeinse curie (het centraal bestuur van de katholieke kerk) en prefect van de apostolische signatuur. Ook was hij lid van het genootschap voor de voortplanting des geloofs.

MIRANDA CANDIDAAT VOOR PRESIDENTS-FUNCTIE VAN SURINAAMS HOF

PARAMARIBO. - Naar verluidt kan dezer dagen de benoeming worden verwacht van mr dr J. C. de Miranda tot president van het Hof van Justitie, daartoe aan de Kroon voorgedragen door de Surinaamse regering.

Naguib's macht zou toegenomen zijn

CAIRO. Reuter's correspondent Haig Nicholson seint:

Zes dagen na de terugkeer van Generaal Mohammed Naguib tot het Presidentschap heerst in brede kring te Cairo de mening, dat nieuwe ontwikkelingen in de Egyptische situatie niet veraf zijn. Achter de schijnbare kalmte in Cairo heerst er een gevoel van spanning en de sterke verwachting, dat zich spoedig nieuwe gebeurtenissen zullen afspelen. Ook duiden de tekenen erop, dat het streven om terug te keren naar de een of andere vorm van parlementair leven - een voorstander hiervan is Generaal Naguib, die de polsslag van het Egyptische volk nauwgezet volgt - aan kracht toeneemt.

Generaal Naguib zou niet zijn teruggekeerd, indien hij niet aanzienlijke steun van zowel het leger als het volk genoot, om maar niet te spreken van de reactie der Soedanezen. Het was de revolte van het leger, onder leiding van een lid van de militaire junta, Majoor Khaled Moheiddin, een cavalerie-officier, die misschien de grootste invloed in het leger heeft welke tot zijn terugkeer heeft geleid na twee dagen gevangenschap in zijn eigen woning.

C-47 VERMIST

WIESBADEN. Het hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtstrijdkrachten te Wiesbaden (West-Duitsland) heeft meegedeeld sedert Donderdag 12 uur niets meer vernomen te hebben van een C-47 toestel met 20 inzittenden; vier leden der bemanning, 13 militairen en drie burgerpassagiers.

De C-47 was op weg van Rome naar Bitburg in West Duitsland. Italiaanse, Amerikaanse en Franse vliegtuigen zijn op zoek naar het toestel.

Volgens onbevestigde berichten is volgens A.F.P. bij Grenoble in de Franse Alpen een Amerikaans vliegtuig verongelukt. Het vliegveld van Emas (Sardinie) meldde dat een vliegtuig mededeling gaf, dat het van koers veranderde om een storm te ontlopen.

BOMAANSLAG IN MAROKKAANSE MOSKEE

MARRAKESJ. - De sultan van Marokko werd licht aan het voorhoofd gewond, toen hij zich in 'n moskee te Marrakesj bevond om deel te nemen aan de gebruikelijke gebeden van Vrijdag. Hij werd gewond door de ontploffing van een lichte granaat van Italiaanse makelij, een wapen, dat bij de vorige aanslagen vaak gebruikt is door de nationalisten. Een van de trouwste aanhangers van de sultan werd eveneens gewond. De beide mannen verlieten de moskee op het moment van de ontploffing. - Twee secretarissen van de sultan werden gewond.

PRINS IN WASHINGTON

WASHINGTON. - Z.K.H. Prins Brenhard is Vrijdagmiddag te Washington aangekomen. Hij werd onder meer verwelkomd door ambassadeur Van Royen.

OOK CHINA IN MACHTSSTRIJD GEWIKKELD

HONG KONG. Het officiele Chinese communistische partijorgaan, het „Volksdagblad" te Peking schreef vandaag in een hoofdartikel ter gelegenheid van de eerste verjaardag van Stalin's dood, dat de Chinese Natie behoefte heeft aan „collectief leiderschap". Dat was de les, die gegeven is door het „roemruchte voorbeeld" van de Sovjet-Russische communistische partij, aldus het blad. Dat was de enige manier om de nauwgezetheid van de leiding van het land en de partij te verzekeren en om de onbreekbare partij-eenheid en -solidariteit te waarborgen en de overwinning te verzekeren voor de partij-verrichtingen".

Vele waarnemers te Hong Kong brachten dit hoofdartikel onmiddellijk in verband met de langdurige afwezigheid van het politieke toneel van de Chinese communistische leider, Mao Tse Toeng. Het verstek laten gaan van Mao op de voltallige bijeenkomst van het centrale comité van de Chinese communistische partij werd gevold door geruchten, dat hij dood of stervende zou zijn. Het wordt niet uitgesloten geacht, dat het hoofdartikel tot doel heeft China voor te bereiden op een decentralisatie van de macht onder de partij-leiders in geval van Mao's dood.

JEBB VOOR TOELATING VAN CHINA

NEW YORK. Sir Gladwyn Jebb, gedurende de afgelopen drie en een half jaar permanent vertegenwoordiger van Engeland bij de Verenigde Naties, heeft in een afscheidsboodschap over de radio gisteravond tot het Amerikaanse volk verklaard, zich niet ongerust te maken, indien vertegenwoordigers van de „wederpartij" worden opgenomen in de organisatie. „Persoonlijk geloof ik, dat het beter is, ze erin te hebben dan er buiten, waar zij tenminste evenveel en misschien meer schade kunnen aanrichten aan de zaak van de vrijheid en de democratie".

VROUW MET DE BROEK AAN

BRUSSEL. Dezer dagen heeft zich voor de rechtbank te Verviers (Belgie) een merkwaardige gebeurtenis voorgedaan.

Een vrouw, die door de verdediging als getuige was opgeroepen in een geding, dat een geschil tussen buren tot onderwerp had, was in lange broek in de getuigenbank verschenen. De rechter weigerde haar echter als getuige te horen. Hij meende, dat deze „mannendracht" een uiting van geringschatting van de rechtbank was.

De advocaat der verdediging pleitte een kwartier lang om de rechter duidelijk te maken, dat de lange broek reeds een hele ontwikkeling in de damesmode heeft doorgemaakt en dat deze reeds lang niet meer uitsluitend als kledingstuk der mannen is te beschouwen. Hij wees er voorts op, dat de getuige rechtstreeks uit de fabriek, waar zij werkt, naar de rechtbank was gekomen en dat zij dus geen bijzondere zorg aan haar toilet had kunnen besteden.

De advocaat had echter geen succes. De rechter bleef onwrikbaar en hij weigerde de betrokken getuige te horen.

ARRIVING FOR A MEETING on Far East problems, John Allison (center), Ambassador to Japan, is greeted at Washington National Airport by Gen. Matthew Ridgway (right), Army Chief of Staff, as Gen, John E. Hull, Far East Commander, looks on. They left at once for a White House conference. Ambassador Allison said a mutual security agreement with Japan will soon be signed. Gen. Hull, who also flew in, was expected to tackle the critical Indo-China situation. (International)

Nieuw kantoorcomplex in gebruik genomen

'S-GRAVENHAGE. Wie op de bovenste etage van het nieuwe gebouw van de BPM aan de Carel v. Bylandtlaan te Den Haag de stad overziet vanuit de enorme zaal, die men bescheiden betitelt als cantine, krijgt daar op de grens van de stadsbebouwing en Bos en Duin en goede kijk op het zich wijzigende profiel van Den Haag. De verandering wordt veroorzaakt door de omringende nieuwe en enorme andere kantoorgebouwen, zoals het gemeentehuis, het hoofdbestuur van de PTT en in de nabije toekomst de nieuwe zetel van het Provinciale Bestuur. Bij al deze veranderingen wordt het karakter van Den Haag als een stad van bureaux en kantoren te meer geaccentueerd. Het thans bijna 40 jaar bestaande oude gebouw van de BPM blijft de hoofdzetel uit de referentie, waarvoor de jongste aanwinst een zodanige rooilijn kreeg, dat het vrije uitzicht op de oudere zuster gehandhaafd blijft, hetgeen tevens gelegenheid geeft tot een fraaie tuinaanleg. Het in lichtgekleurde steen opgetrokken gebouw, dat voor het oog een prettig contrast geeft tot de belendende donkerder kantoorgebouwen, telt boven de kelder en gelijkvloerse verdiepingen, waarin de verwarmings- en andere installaties en het archief e.d. zijn ondergebracht, vier werketages, waarboven de reeds genoemde cantine is gebouwd. Het is geconstrueerd door het architectenbureau Roosenburg, Verhave en Luyt. De hoofdaannemer was de Bataafsche Aanneming Mij. Het behoeft nauwelijks gezegd, dat op het stuk van de utiliteit, zowel als de architectonische vormgeving, zoals we die tegenwoordig in grote gebouwen kennen, hier het nieuwste te vinden is. Hier zij alleen genoemd de posttransportinrichting, die vanuit de verdeelkamer in het oude gebouw via een lange tunnel onder de Carel van Bylandtlaan door opstijgt naar alle etages en op elke verdieping de daarvoor bestemde stukken automatisch uitwerpt bij de betrokken bode, die voor de verdere sortering zorgt naar de diverse afdelingen van de „verwerkingsgroep" van de BPM, die in het nieuwe pand huisvesting vond. In de tunnel is thans een tentoonstelling ingericht, die betrekking heeft op de arbeid dezer groep.

ZWEMMEND DE OCEAAN OVER

NAPELS — Een sportsman uit Napels heeft de Italiaanse Regering om hulp verzocht voor de langste zwemtocht uit de geschiedenis - van Italie naar Amerika.

Michel Lisi, de eigenaar van een grote winkel in sportartikelen te Napels zegt, dat een estafetteploeg van 24 man, die tocht in 65 dagen zal kunnen volgrengen.

Als voorzitter van de Napolitaanse afdeling van het Italiaanse Verbond voor de Diepzeevisserij heeft hij de Regering schriftelijk een uiteenzetting van het project gegeven. Hij heeft de Regering in zijn brief verzocht, hem een moederschip met artsen, koks, oefenmeesters en ander personeel voor de tocht ter beschikking te stellen.

„Het is een groots idee, ter bevordering van de internationale vriendschap" heeft Lisi tegen een verslaggever verklaard.

ZONSVERDUISTERING IN JUNI

BALTIMORE — Een wetenschappelijke afdeling van de Amerikaanse Luchtmacht zal bij de zonsverduistering van 30 Juni a.s., drie methoden tot het meten van grote afstanden proberen.

De zonsverduistering zal zowel in Amerika als in Europa zijn waar te nemen. Dit is sedert 1947 niet gebeurd en na de aanstaande zonsverduistering zal men er twee eeuwen op moeten wachten.

Men verwacht, dat het onderzoek veel nauwkeuriger gegevens over de werkelijke afstand tussen het Amerikaanse en Europese continent zal verschaffen.

De Amerikaanse Luchtmacht is al een jaar lang bezig met het treffen van voorbereidingen voor de waarneming. Er zullen grote waarnemingsposten worden ingericht op verscheidene plaatsen onder andere op Groenland, in Noorwegen, Zweden, Perzie en op de Faroer Eilanden.

ARGENTIJN OVER KOLONIALISME

CARACAS. - De Argentijnse minister van buitenlandse zaken, Jeronimo Remorino, heeft zich vandaag in de voltallige zitting van de pan-Amerikaanse conferentie uitgesproken tegen de handhaving van koloniale regiems in Amerika. De minister zeide er zeker van te zijn, dat de conferentie zal besluiten, dat gebieden, die bezet worden gehouden door niet-Amerikaanse mogendheden, „weer terug moeten komen aan de Amerikaanse staten, waaraan zij behoren". De conferentie zou zich zonder twijfel afkeurend uitlaten over „het gebrek van geweld ter handhaving van de bezetting".

Ook Remorino wilde een oplossing van het communistische probleem zoeken in verhoging van het levenspeil en in maatregelen, die noodzakelijk zijn voor de binnenlandse orde.

De legatie van Uruguay heeft een motie ingediend, waarin de secretaris-generaal van de Organisatie van de Amerikaanse Staten, Alberto Lleras, gevraagd wordt zijn ontslagaanvrage in te trekken. Lleras diende dit gisteren in tijdens een rede tot de voltallige vergadering.

Burgemeester van Frans St. Maarten bezoekt Aruba

(van onze correspondent)

De Burgemeester van Frans Sint Maarten I. Flemming die enige dagen van zijn welverdiende vacantie op Aruba doorbrengt, heeft gisteravond een officieel bezoek aan de Club Suriname gebracht.

Fransman Flemming bleek evenals vele zijner landgenoten vloeiend Engels te spreken.

Sint Maarten dat twee seizoenen kent produceert bij droog weer 6 tot 7 ton zout, dat zowel grof als fijn naar Guadeloupe wordt verscheept.

In de regentijd levert het een overvloed van groenten en allerlei aardvruchten op.

De visserij rond het eiland is zeer bloeiend. Een handicap is echter het gebrek aan samenwerking tussen de vissers, waardoor de aanvoer zeer onregelmatig is. Ook ziet men zij bij het vangen van kreeften, dat broedende dieren onschadelijk worden gemaakt, de eitjes worden dan in de zee geworpen, en voor de prijs van vijftig centen, wordt de reusachtige kreeft aan de man gebracht. Men herinnert zich dat de vroegere bereden politie afkomstig van Frankrijk zeer grote rijdieren meebracht Deze paarden die met de plaatselijke kruisten brachten nu een ras voort dat er wezen mag, en dat zijn sporen bij de horseraces verdient heeft.

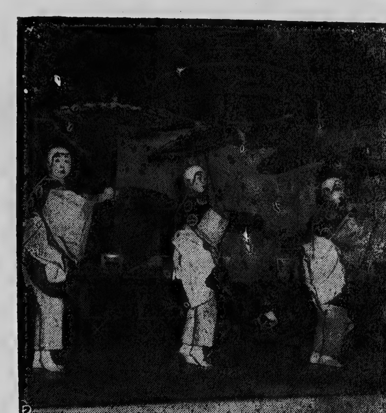
Jaarlijks worden er 350 stuks geëxporteerd. Frans Sint Maarten heeft een bevolking tweemaal zo groot als Hollands Sint Maarten nl. 6000 zielen. De 33-jarige Burgermeester die na de dood van zijn voorganger in 1949 tussentijds werd gekozen, is in 1953 herkozen en wel voor 5 jaar. De reden waarom ik Uw club heden avond bezoek, aldus de Heer Flemming, is om persoonlijk mijn dank uit te spreken voor de medewerking die Uw vereniging aan mijn land gegeven heeft tijdens de droeve dagen van de cycloon veroorzaakt in 1950.

Ik vertrek woensdag naar de Ver. Staten.

Wij zullen U altijd graag op Frans Sint Maarten ontvangen, daarvoor heeft U geen paspoorten nodig en ook Uw valiezen zullen niet worden doorzocht. U zult zien dat de verticale rood-wit-blauwe vlag U even vriendelijk zal herbergen als de horizontale. En indien U van jagen houdt, kan ik U verzekeren dat onze jachtterreinen U niet zullen beschamen.

Het gesprek dat deels in het Frans gevoerd werd, moest jammer genoeg onderbroken worden daar er meer bezoeken op het program stond.

Het Bestuur werd uitgenodigd, morgenavond in de Franse Sint Maarten Club aanwezig te willen zijn waar de 600 Sint-Maartenaren op ons eiland elkaar zullen verdringen om hun Burgervader te zien en te horen spreken, maar ook om van het grote bal te genieten.



BROADWAY TURNS BACK the clock a thousand years as members of the Azuma Kabuki Dancers of Japan, beginning a world tour in New York, take part in a ceremony consecrating the platform on which they perform. The ritual consisted in part of sprinkling salt on the stage area and striking fire from flint and stone. The Japanese Ministry of Foreign Affairs cooperated in the arrangements. (International)

WEDSTRIJD TEN BATE VAN LAWINE-RAMP TUSSEN RAPID EN NED. ELFTAL

'S-GRAVENHAGE. Ten bate van de slachtoffers van de Oostenrijkse lawineramp zal op 10 Maart te Wenen een voetbalwedstrijd worden gespeeld tussen de Weense eerste klasser Rapid en de Nederlandse Bondsploeg. Alle kosten zullen voor Nederlandse rekening zijn. Het Nederlandse elftal zal als volgt in het veld komen: doel: Steiger (PSV); achter: Odenthal (Haarlem) en Boskamp (Ajax); midden: Klaassens (VVV), van den Hoek (Feijenoord) en van Schijndel (SVV); voor: van Ede (Sparta), Michels (Ajax), van Melis (Eindhoven), Brooymans (RAC) en Heyster (HDVS). Van Schijndel is aanvoerder.

HET CONGRES DANST

Caracas was in uitbundige carnavals-stemming

CARACAS (Van een speciale ANP-verslaggever). - Na de plechtige opening van de Tiende Pan Amerikaanse Conferentie op Maandag j.l. is er weinig of niets in Caracas gebeurd, behalve dan dat ieder een dapper Carnaval heeft gevierd. Zo dapper, dat het feitelijk onmogelijk was om de stad te doorkruisen, want op bijna alle uren van de dag werden wel ergens grote Carnavalsoptochten gehouden, die, behalve dat zij een enorme belangstelling trokken, ook beslist tot verkeersopstoppingen leidden. Wanneer men weet, dat 15 pct van de 800.000 inwoners van Caracas een auto hebben en dat van deze 15 pct. weer 25 pct. taxi's zijn, dan kan men zich voorstellen, dat zelfs al zou het Carnaval de Pan-Amerikaanse Conferentie niet hebben onderbroken, het toch vrijwel onmogelijk zou zijn geweest, de Universiteitsstad te bereiken.

Er was dus van Maandagmiddag tot Woensdagmiddag een periode van rust, officiele rust althans. De berichten uit Washington omtrent de aanslag die door enkele Puertorikeinen in het congres is gepleegd waren namelijk voldoende om iedere rust te verstoren.

Wat de consequenties van deze gebeurtenis in verband met de Pan Amerikaanse Conferentie zullen zijn, kan niemand voorspellen. Dat deze daad van grote invloed zal kunnen zijn op het verloop van de Conferentie, is een zaak, waarover ieder het eens is. Vooral in Amerikaanse kringen te Caracas hebben de berichten diepe indruk gemaakt en verslagenheid teweeg gebracht en er bestaat een neiging om de gebeurtenis te wijten aan communistische invloed. Aangezien echter ook vanwege het Carnaval de kranten in Caracas niet uitkwamen, is het tot nu toe moeilijk om te overzien welke invloeden achter deze aanslag zaten en wat na de arrestatie van de daders is gebleken.

In delegatiekringen is men - juist met het oog hierop - zeer gereserveerd met zijn oordeel.

Intussen hebben de eerste delegaties persconferenties gehouden, waardoor het standpunt van, met name Peru en Panama, ten opzichte van enkele van de belangrijke vraagstukken bekend is geworden.

De Minister van Buitenlandse Zaken van Peru, hoofd van de Peruaanse delegatie, Ricardo Rivera Schreiber, noemde als de twee belangrijkste zaken voor Peru op de Conferentie de economische problemen en het Communisme.

Peru - zo vertelde Minister Schreiber - wenst maatregelen voor de vrijmaking van de handel en wenst een „defensie" tegen protectionisme. Het zal nodig zijn dat op de Pan Amerikaanse Conferentie, de algemene principes van een inter-Amerikaanse economische politiek dienen te worden besproken en daarnaast de principes van bijzondere aard voor landen of groepen van landen, die om geographische redenen speciale aandacht vragen.

Peru zelf heeft met economische problemen te kampen, o.a. met het gevaar voor inflatie.

Wat het Communisme betreft is delegatie van Peru overtuigd van de noodzaak om de communistische infiltratie in Latijns Amerika te bestrijden. Peru zal op dit punt een zeer ferme houding aannemen - zo voorspelde de Minister. De communistische partij in Peru is buiten de wet gesteld.

Wat de bestrijding van het Communisme aangaat: economische en sociale opheffing van de bevolking is de enige mogelijkheid die positief resultaat kan opleveren, waardoor - aldus de Peruaanse Minister - de betekenis van de economische vraagstukken nog eens wordt geaccentueerd.

Over de koloniale vraagstukken werd op deze persconferentie met geen woord gerept, wel natuurlijk over de kwestie van het internationaal asylrecht, aangezien nu reeds vijf jaar Haya de la Toro als politiek vluchteling in de Coumbiaanse legatie te Lima verblijft, zonder dat de Regering van Peru hem een vrijgeleide wenst te geven om het land te verlaten.

Over deze kwestie worden juist op het ogenblik in Lima besprekingen gevoerd en dat was een reden voor de Minister om zich te beperken tot een verklaring, dat Peru zeer gehecht is aan de handhaving van het asylrecht (de Peruaanse Regering beschouwt Haya de la Toro niet als een politiek vluchteling doch als een misdadiger, reden waarom zij meent, dat op hem het asulrecht niet van toepassing is.)

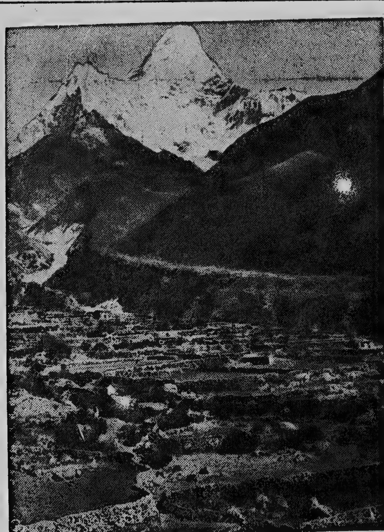
De Panamese delegatie hield eveneens een persconferentie waarin behalve de interne sociale en economische problemen van Panama, wel het koloialisme ter sprake kwam.

De leider van de Panamese delegatie verklaarde, hieromtrent, dat Panama zich zal verzetten tegen iedere vorm van Europees kolonialisme in Amerika; hetgeen betekent, dat de kwestie Puerto Rico een zaak is, waarmede Panama zich niet zal bezig houden, omdat dit een Amerikaanse kwestie is, die door de Portorikeinen zelf moet worden opgelost - zoals de Minister zeide.

Overigens was de uitspraak, dat Panama zich keert tegen Europees kolonialisme een uitspraak in het algemeen, aangezien op een vraag of Panama bijzondere voorbeelden voor ogen heeft, ontkennend werd geantwoord.

Het communistische probleem acht de Panamese delegatie een probleem, dat ieder land voor zichzelf moet oplossen. Het is dus, volgens de Panamese delegatie een intern probleem, waarmede de andere landen van het Amerikaanse Continent zich niet moeten bemoeien.

In de loop van Woensdagmorgen brachten de diverse delegaties hulde aan Simon Bolivar in het Panteon Nacional en Woensdagmiddag werd de eerste plenaire vergadering gehouden, waarin een aantal huishoudelijke zaken aan de orde werden gesteld. Hoewel de opening van de Tiende Pan Amerikaanse Conferentie dus Maandag plaats vond begon het Congres in feite pas Donderdag aan de eigenlijke werkzaamheden.



THE PINNACLE of Amadablam, Himalayan peak in Nepal, is the next target for Sir Edmund Hillary, conqueror of Mt. Everest, and a team of climbers from New Zealand. Speaking in New York, Hillary declared the world still offers him plenty of opportunities for adventure, even though he has ascended the world's highest peak. (International)

NORMAAL VERLOOP VAN ONDERWIJSKRACHTEN

Geruchten doen de ronde, als zou er een „uittocht" aanstaande zijn van onderwijskrachten. Naar wij vernemen zijn deze geruchten van alle grond ontbloot. Er is van normaal verloop sprake en de sterkte blijft door normale aanvullingen gehandhaafd.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJD-UITSLAGEN (Februari 1954)

Competitie A-klasse:

Trappers—San Nicolaas Jrs. 4—2
La Salle—Trappers 1—3
Atomic—Arsenal 5—1
Hollandia—Bubali S.C. 2—2
Atomic—San Nicolaas Jrs. 4—0
La Salle—Jong Aruba 3—0
San Nicolaas Jrs.—Bubali S.C. afgelast
Aruba Jrs.—Hollandia afgelast
Atomic—Trappers 3—1
R.C.A.—Arsenal 2—0
Aruba Jrs.—Jong Aruba 6—0
La Salle—San Nicolaas Jrs. 3—2
Hollandia—Trappers 5—0
Atomic—Bubali 2—1
Aruba Jrs.—Arsenal 5—0 onder protest
R.C.A.—Jong Aruba 8—0

Competitie Junioren:

S.C.A.—La Salle Boys 2—3
Jong Aruba—St. Thomas Boys, S.T.B. niet opgekomen.
(Einde competitie Junioren).

WEDSTRIJDPROGRAMMA OVER DE MAAND MAART 1954

Competitie A-klasse:

Woensdag 10 Maart, 8 u. n.m., Stadion, R.C.A.—Atomic
Donderdag 11 Maart, 8 u. n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Trappers
Zaterdag 13 Maart, 4.15 u. n.m., Stadion, Arsenal—Bubali S.C
Zaterdag 13 Mrt., 8 u. n.m., Stadion, La Salle—Aruba Jrs.
Zondag 14 Mrt., 4.15 u. n.m., Stadion, R.C.A.—Trappers
Dinsdag 16 Mrt., 8 u. n.m., Stadion, Aruba Jrs.—Hollandia
Woensdag 17 Mrt., 8 u. n.m., Stadion, J. Aruba—Bubali S.C
Donderdag 18 Mrt., 8 u. n.m., Stadion, R.C.A.—S. Nic. Jrs.
Zaterdag 20 Mrt., 4.15 u. n.m., Stadion, Atomic—Hollandia
Zondag 21 Mrt., 4.15 u. n.m., Stadinon, S. Nic. Jrs.—Bubali
(Einde competitie A-klasse).

OVERZICHTSSTAND COMPETITIE A-KLASSE

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	punten
Aruba Juniors	14	13	—	1	26
R.C.A.	14	12	1	1	25
Atomic	15	9	1	5	19
Arsenal	17	8	2	7	18
La Salle	17	8	2	7	18
Hollandia	15	7	2	6	14
Trappers	16	6	1	9	13
Jong Aruba	16	4	—	12	8
Bubali S.C.	14	1	4	9	4
San Nicolaas Jrs.	16	2	1	13	—

N.B. Hollandia 2 punten in mindering wegens niet opkomen; Bubali S.C. 2 punten in mindering wegens niet opkomen; San Nicolaas Jrs. 6 punten in mindering wegens niet opkomen en staken van een wedstrijd.

COMPETITIE-STAND JUNIOREN

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor-tegen	punten
Botafogo	16	13	2	1	40—18	28
Jong Aruba	16	11	3	2	46—13	25
La Salle	16	9	2	5	24—16	20
Estrella	16	6	5	5	35—24	17
S.J.C.	16	6	4	6	22—29	16
Dakota	16	7	1	7	39—16	15
S.C.A.	16	3	5	8	18—28	11
La Salle Boys	16	3	3	10	21—53	9
S. Thom. Boys	16	1	1	14	12—60	3

De vereniging Botafogo heeft in deze klasse het kampioenschap behaald, terwijl de vereniging Jong Aruba sub-kampioen werd.

MAAK SENATOR BELACHELIJK

ST. LOUIS (Missouri) — „Het beste wapen, dat tegen Senator McCarthy kan worden aangewend is de lach", aldus oud-president Truman. „Voor elke geestedrijver is het wapen der belachelijkheid dodelijk", zei hij.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de vierde aflevering.

......Dit houdt hij bij groeiende tegenstand niet enkele maanden, neen meer dan 10 jaar uit. Dan wordt die twijfel zijn grote vijand. Als het Gods boodschap is die hij brengt, dan moet er iets gebeuren.

We zouden verder kunnen gaan met het dramatische verhaal van Muhammad's optreden in Mekka, dat één grote teleurstelling is. Maar ik heb voldoende verteld om U ervan te doordringen dat Muhammad, tenminste in zijn Mekkaanse periode, geen onwaarachtig mens was, maar iemand die vast geloofde in zijn goddelijke opdracht, die het daardoor volhield meer dan 10 jaar vrijwel alleen, tegen de stroom in te gaan, en dat in zijn vaderstad. Muhammad was een waarachtig mens.

Laten we ook voorgoed terzijde leggen de verklaring van zijn optreden als een gevolg van epileptische aanvallen, gepaard gaande met visioenen. Een zieke, iemand die epileptische visioenen heeft, sticht geen wereldgodsdienst, die bovendien een staatkundig, een ethisch en sociaal stelsel wordt, het gehele mensenleven omvattend, en dat aanvaard wordt door een milloenengemeente.

Wanneer wij terugzien op het verleden van Arabie is het moeilijk over zijn geestelijke betekenis voor het grootste deel van de wereld van toen en van nu, heen te zien. De typische godsdienst der woestijn, de nuchtere, simplistische, de prozaisch-realistische godsdienst van Arabie, de Islam, staat thans weer in het centrum van de wereldaandacht.

Het pre-islamitische verleden van Arabie wordt geexploreerd door Westerlingen die over de tegenzin van zijn bewoners heen het moeten trachten te bereiken. Arabie was steeds een moeilijk te genaken land. Zijn woestijnen en zijn armoede beschermden het tegen vreemde belangstelling. De Islam voegde daar nog zijn geestelijke afweer tegen de niet-gelovige bij. Pas in de allerlaatste tijd vallen die barrières, de een na de ander.

De heilige gebieden rondom Mekka en Medina zijn zelfs nog steeds hermetisch gesloten voor een ieder die geen Moslim is. Alleen in Arabie en met Moslimse heiligdommen schijnt zoiets mogelijk te zijn.

Elders in het land geeft de Arabier zijn trotse voorkeur op voor het ongemoeid gelaten worden ondanks bittere armoede. Daar raakt de weg naar de monumenten van Arabie's verleden nu open. Nog is het niet helemaal zover. In Z.W. Arabie, in het Koninkrijk Jemen, waaraan de Romeinen de mooie naam Arabia Felix gaven, houdt een fanatieke Regering, uit angst voor de onafhankelijkheid van het land, de toegangen nog zorgvuldig dicht. En daar ligt juist wat de Britten terecht genoemd hebben „the storehouse of antiquity", daar ligt Ma'rib, eens de hoofdstad van het Koninkrijk Saba, de residentie van de Koningin, die de Moslims Belqis noemen en van wie het Oude Testament en de qur'an vertellen dat ze naar Jerusalem reisde om te zien of waar was wat men haar vertelde van de wijsheid en de prachtlievendheid van Koning Salomo.

Arabie is een land dat zijn geschiedenis bewaarde. De grote droogte werkte daartoe mee. Het door de woestijnwind meegevoerde zand dekte als met een beschuttende deken vele herinneringen aan oude beschavingen toe. Wat boven het zand uitsteekt, wat in rotsland of op bergen gebouwd werd, en dan de vele inscripties die gegrift staan in de wanden der rotswadi's, dat alles wordt nu bekend. Daarna komt de tijd dat men gaat graven. Dan zal Arabie, als een boek der historie, zijn mysterieuse verleden volledig doen kennen aan de Westerse onderzoekers die dan het loon van hun volharding ontvangen. Aan dit werk doen in vreedzame competitie Arabisten uit vele landen mee. Het heeft de bijzondere bekoring van alle onderzoekingswerk in landen die we kennen als het gebied waar de mensheid zijn jeugd beleefde en waar onze geestelijke jeugd ons met gevoelsbanden aan bindt.

Arabie begint bereisbaar land te worden. De in allerlei soorten oud-Arabisch letterschrift in de rotswanden van bergen en wadi's, in de resten van stadsmuren, op de ruines van tempels en paleizen en op de restanten van irrigatiedammen, gekraste of gebikte inscripties, worden nu bereikbaar. Van West-Arabie, waar van Z. naar N. de wereldhandelsweg zich uitstrekte, waarlangs de karavanen trokken, beladen met wierook, goud en myrrhe, brengen wetenschappelijke onderzoekers de copieen aan van duizenden mededelingen die van vóór het begin onzer jaartelling daar geschreven staan. Jemen moge de grenzen van zijn rijk veelal gesloten houden in afweer tegen het gevaar van Westerse penetratie, ook uit dat land wordt de buit der wetenschap aangedragen, o.a. door Egyptische geleerden die er wèl toegelaten worden. Uit Z. Arabie mochten we zelf van onze laatste reis ons aandeel van een goede 1000 copieen van primitieve inschriften in de rotswanden daar, meebrengen.

Zo worden bijeengebracht de duizenden brokstukken die door Westerse geleerden in een arbeid van jaren, samengevoegd zullen worden tot een bont mozaiek dat ons het wondere beeld zal tonen van Arabie zoals het was toen daar de mensheidsbeschaving een aanvang nam en een eerste grote opgang beleefde.

(Wordt vervolgd)

CONFERENCIA DI PRENSA DI BESTUURSCOLLEGE

RESULTADO DI INVESTIGACION DI E TERENO TA WORDE MANDA PA KIPNIS

Entre otro a worde bisa na e conferencia di prensa di dia 3 di Maart cu obras publico a caba cu su investigacion di e terreno den connecion cu plannan di Kipnis y cu resultado-nan a worde manda Miami. Ta sosede cu despues di 7 pia di santu ta bini klip fuerte. Den conneccion cu reclamo-nan di sr. Kipnis, di cual nos a scirbi algun dia pasa despues di nos bishita na Miami, Bestuurscollege a declara na periodistanan cu tabata presente, cu officialmente no tabatin ningun peticion pa rista e terreno. B.C. a tende esaki door di otro fuerte.

Ta parse cu despues di un investigacion cu a dura un anja, cu porfin e piscadornan lo hanja un lugar pa pasa door di rif-nan. B.C. ta informa cu nan a hanja por lo menos tres lugar bon. No ta tur cla ainda, pero por lo pronto esun na Skel Hein, ta esun di mas conveniente.

IMPORTAMENTU DI CARNI

Di e biaha pa Colombia di e veearts y landbouwkundige nan no a recibi ainda un reporte oficial. No obstante prome informacionnan di dokter Sutmoeller ta indica posibilidad-nan pa cumisa trobe cu importamentu di baca.

MAS VERGUNNING PA SCOPET

Den connecion cu tanto cacho di mondi ta molestia hendenan, y door di hecho cu polisnan door di varios motibo casi no ta den alcanse pa yuda den e asunto aki, hefe di polis presente a desidi pa duna mas permit pa tenementu di un jachtgeweer na cas.

DI CINE-NAN

Ta resulta cu tur e theater-nan actualmente ta den condicion cu gobierno ta exihi. Den connecion cu un reclamo cu a drenta tocante di ceramentu di porta di hierro grandi na entrada di theatrr de Veer, durante pasamentu di pelicula, ta worde informa esaki ta e miho methodo cu ta existi.

Den caso di emeregencia intencion ta pa no hasi uso di e porta porta grandi. E theatro aki tin no menos cu ocho salida pa casonan di emerigencia. Uso di entrada principal den caso di candela, unicamente lo trese hopi pushamentu y boroto sin motibo. Cu firma De Veer tin un monopolie pa tenementu di theatro-nan, no ta un politico di gobierno. Peticion-nan pa ponementu di theatro semper a worde tuma na cuenta. Den praktijk ta resulta si, cu tini dificultadnan di mas, specialmente tambe loke ta huurmentu di pelicula nan, motibo cu hopi di nan no ta sigui cu nan plan. Firma de Veer tin idea di traha un theatro moderno na Savaneta. Petrona & Croes a traha e plano-nan.

CONSTRUCCION DI OTRO CAS MAS PA FRERE-NAN

Ref. Freres-nan ta bai laga traha un otro cas mas na Savaneta. E cantidad di Frere-nan ta aumenta na 40 y e cas di awor t birando un poco perta, tambe e no ta situa den centro mas. Despues cu e lugar ta cla, parti di e frere-nan di Playa lo bai biba den e cas nobo.

BISHITA DI GOBERNADOR TA TERMINA

Ayera bishita di su excelencia gobernador Struycken y su senjora a termina. Anochi tabatin un diner na cas di gezaghebber. Cu e ultimo avion di ayera nos bishita halto-nan a bai. Aruba ta spera di mira gobernador y su senjora pronto trobe.

TRABAO DEN HAAFNAN DI NEW YORK TA STAGNA

Den haafnan di New York, pleitu entre varios union-nan di hende-nan di varios oficio pa motibo cu trahadornan di den haaf no a parese na pia di trabao ayera mainta. Situacion ta hopi bruha y nan no por bisa ainda si esaki ta djies un demonstracion of cu lo ta un huelga serio. Trabaonan den haaf ta worde afecta seriamente.

Statenvergadering

(Vervolg van pag. 1)

urige werkweek in te voeren zonder dat dit een vermindering van loon behoeft te betekenen. De Regeringspartijen waarschuwen dat

men de economische ontwikkeling zal belemmeren door aan de werkgevers eisen te stellen, welke niet vervulbaar zijn, zonder het prijspeil op te voeren en de kosten voor de industrie omhoog te drukken. De Heer Yrausquin is van mening dat de Lago zonder ernstig bezwaar de werkweek der arbeiders zal kunnen verkorten, zonder dat dit de kosten aanzienlijk zal beinvloeden. Vlaun waarschuwt voor de gevaren van een te grote reglementering. Voorlopig kan men het beter laten bij het wettelijk regelen van het minimum loon. Tenslotte worden de door de Regering voorgestelde wijzigingen goedgekeurd met 11-7 stemmen (afwezig zijn dan ook de leden Bartels, Daal en Kwiers).

Op dit gewijzigd ontwerp komen wij nader terug.

Gratie

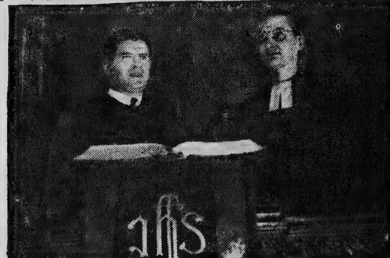
In verband met een binnengekomen schrijven van de Nederlandse Minister van Justitie inzake de toepassing van het gratierecht, houdt de Heer Jonckheer een uitvoerig betoog, waarin hij de Regering verwijt destijds aan Henny Eman op onjuiste gronden gratie te hebben verleend. De Hr. Da Costa Gomez bestrijdt dit. De Voorzitter van de Regeringsraad houdt staande, dat de Regering juist handelde en dat men de Nederlandse en Antilliaanse wetgeving op dit punt niet zonder meer kan vergelijken.

Beroepsrecht

Tenslotte is de Heer Henny Eman aan de beurt voor zijn causerie over het Beroepsrecht en de afscheiding. Een agendapunt, dat enkele vergaderingen moest blijven liggen en thans niet meer opportuun is. De Heer Eman wijst erop, dat intussen de Separacioncommissie is ingesteld en dat deze afschrift van zijn bevindingen, ook aan de Staten zal aanbieden, zodat het niet nodig is, dat hij er thans over spreekt.

Om 15.45 uur sluit de Voorzitter dan deze vergadering, die een rumoerig verloop had en tijdens welke bleek, dat de breuk tussen KVP en andere coalitiepartijen zeer ernstig is.

In hoeverre de Regering nog kan rekenen op een vaste meerderheid staat te bezien.



De Verenigde Staten en West-Duitsland hebben een programma uitgewerkt tot het uitwisselen van predikanten, in de hoop de twee volkeren nader tot elkander te brengen. Op de foto ziet men ds. Andrew Sebben (links) die in de kerk van Perth Amboy een Duitse collega introduceert (Franz von Hammerstein), die gedurende zes maanden in Amerika zal werken. Op de onderste foto de familie Hammerstein en Sebben verenigd rond de piano. Hammerstein was anti-nazi en werd in 1945 door de Amerikanen uit een concentratiekamp bevrijd.

POSITIE WINKELPERSONEEL

In de Staten is gisteren gevraagd afschrift te mogen ontvangen van het rapport, dat op Aruba werd opgesteld inzake lonen en arbeidstoestanden bij het winkelpersoneel.

Wij tekenen hierbij aan, dat er destijds een verordening is uitgevaardigd op het minimum loon. Ingevolge deze verordening kunnen uitvoeringsbesluiten worden uitgevaardigd voor bepaalde categorieen van werknemers.

In de Staten werd nu geruime tijd geleden naar voren gebracht dat het wenselijk zou zijn een onderzoek in te stellen naar de wenselijkheid van een uitvoeringsbesluit speciaal voor het winkelpersoneel en Landsminister Eman heeft daarop, overeenkomstig de voorschriften commissies benoemd zowel op Curacao en Aruba ten einde een desbetreffend onderzoek in te stellen en voorstellen te doen tot verbetering van eventuele (wan)toestanden.

Door de Regering werd het op Curacao ingediende rapport aan de Staten aangeboden. Het rapport van Aruba zal spoedig volgen. De

Arubaanse commissie bestond uit de leden (Lago) Smith, Bubu Arends en G. A. Statius Muller, Statenlid Dirksz, Cai (Maduro Son) Odor en N. (Statenlid) Lacle. De eerste drie leden vertegenwoordigen de werkgevers, de laatste drie de werknemers. Als adviseurs waren aan de commissie toegevoegd de Heren (Sociale Zaken) Spit en (Lago) Wervers.

Het is niet noodzakelijk dat door de Arubaanse en Curacaose commissie eensluidende adviezen worden uitgebracht en dus zeer wel denkbaar dat op Curacao zal worden geadviseerd over te gaan tot het uitvaardigen van een uitvoeringsbesluit en bijvoorbeeld op Aruba niet.

MUZIEKBIBLIOTHEEK GAAT OPEN

In samenwerking met de Arubaanse Muziekschool, aldus deelde Dr. J. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba, ons mede, wordt op 8 Maart 1954 de afdeling Muziekbibliotheek geopend.

Deze afdeling, waarvan de leiding door de bibliothecaris wordt toevertrouwd aan de wel zeer bekwame handen van de Directeur der Arubaanse Muziekschool, de Heer A. L. Born, omvat muziekstukken van uiteenlopende aard. De Openbare Leeszaal beschikt reeds over een vrij uitgebreide afdeling van werken over muziek, muziekhistorie, componisten e.d. Op de Nederlandse Antillen is de afdeling Muziekbibliotheek iets geheel nieuws. Alleen enkele der voornaamste bibliotheken in Nederland hebben zulk een afdeling.

Alle genres van de muziekliteratuur worden op den duur vertegenwoordigd. Nu is er reeds een behoorlijke verzameling van tientallen banden.

Ieder lid kan deze muziekwerken lenen op de gewone voorwaarden. De uitleentermijn bedraagt echter niet twee, maar zes weken. Men dient zich te wenden tot de assistente voor „speciale uitleningen". Op schriftelijk bewijs van de Heer Born kan een bepaald werk voor langere tijd worden uitgeleend.

Een volledige lijst van alle aanwezige werken verschijnt binnenkort in het Supplement op de Catalogus, hetwelk bij de drukker is.

Alle werken zijn ook via het filiaal te Sint Nicolaas te krijgen.

STEEDS MEER VLIEGENDE BABIES EN KINDEREN

In 1953 10 % van alle transatlantische KLM-passagiers

„Koning Baby" heeft een vaste plaats in het luchtruim veroverd. Dit blijkt duidelijk uit het grote aantal babies en kleine kinderen, dat in 1953 met KLM-vliegtuigen heeft gereisd, hetzij in gezinsverband, hetzij alleen.

Onder de 599.650 passagiers, die de luchtvaartmaatschappij in 1953 vervoerde, bevonden zich 11.390 babies tot twee jaar en 26.445 kinderen van twee tot twaalf jaar. Dit is dus 6 % van het totaal.

Aanzienlijk hoger nog is het percentage peuters, dat op de geregelde KLM-diensten op Noord-, Midden- en Zuid-Amerika werd vervoerd. Van de 85.254 passagiers in 1953 waren het er n.l. 8.417 of bijna 10 %.

Het gevolg van deze „vliegende babyaanwas" is o.a., dat de afdeling Reisvoorzieningen van de KLM een recordafname van baby- en kinderattributen heeft bereikt.

In één jaar tijds heeft de maatschappij n.l. aan boord van de „Vliegende Hollanders", via de stewardessen behalve duizenden speciale voedselpakketten, vele hangwiegjes etc. ook 2.500 slabbetjes, 400 rammelaars, 2.940 doosjes kleurpotloden, 6.380 plastic schaartjes met 1800 knipplaten en voorts 22.693 boekjes, speelgoedbeesten, tovermapjes, vlaggetjes etc. verstrekt.

SCHULTE—PETERS WONNEN ZESDAAGSE

ANTWERPEN. De Antwerpse zesdaagse werd gewonnen door het Nederlandse koppel Schulte-Peters. De Zwitsers Plattner en Von Bueren werden tweede en de Belgen Van Steenbergen en Ockers derde, beide ploegen met één ronde achterstand.

Aan de Ronde van Nederland zal geen Belgische ploeg deelnemen, aldus meldt de sportcommissie van de Belgische Wielerbond, die de voorwaarden door de organisatoren gesteld onvoldoende acht.

NIEUWE REGISTRATIETEKENS VOOR KLM-VLIEGTUIGEN

Binnenkort zullen alle KLM-vliegtuigen nieuwe registratietekens ontvangen. De z.g. „Inschrijvingskenmerken, de laatste drie cijfers van de registratie, zullen zodanig worden gewijzigd, dat daaruit het vliegtuigtype duidelijk zal blijken.

De eerste letter van het inschrijvingskenmerk geeft aan door welke fabriek het vliegtuig is geleverd, terwijl de tweede letter het fabriekstype aangeeft. Zo krijgen de Douglasvliegtuigen alle als eerste letter de D, de Convairs de letter C, de Lockheedvliegtuigen de letter L, terwijl de fotovliegtuigen met de letter O zullen worden aangeduid.

De Superconstellations bijv. zullen als volgt worden reregistreerd: PH-LKA - PH-LKB - PH-LKC enzo voort.

Deze wijzigingen zullen geleidelijk en tijdens de eerstvolgende inspecties der vliegtuigen worden uitgevoerd, terwijl de overgangstijd zo kort mogelijk zal worden gehouden.

EEN WANDKALENDER EN WAT ER AAN VAST ZIT

Hoewel 1955 voorlopig nog in het verre verschiet ligt, wordt nu reeds bij de KLM de eerste hand gelegd aan de wandkalender, die voor het volgende jaar zal worden uitgegeven.

Dat dit geen voorbarige activiteit is, blijkt wel uit het feit, dat er voor de 180.000 KLM kalenders voor 1954, die thans kantoor- en kamerwanden in vrijwel de gehele wereld sieren, 7500 drukuren nodig waren. Alle kalenderbladen aanéengelegd zouden een afstand van 488 km lengte bereiken, d.i. van Amsterdam naar Manchester of van Rome naar Nice.

De gehele luchthaven Schiphol die een oppervlakte heeft van 6 km2, zou driemaal met alle gebruikte papier kunnen worden bedekt.

45 bussen inkt van ieder 50 liter met 'n totaalgewicht van 1800 kg, waren nodig voor het drukken in 8 kleuren. De kartonnen hulzen, waarin de kalenders werden verstuurd, hadden bij elkaar een hoogte van 83 km., d.i. bijna tien maal de hoogte van de Mount Everest.

2000 m2 metaalband was nodig voor het binden van de kalenders, die samen een gewicht hadden van 36.000 kg., ofwel van een viermotorig Douglas DC-4 toestel met 44 passagiers aan boord.

KANE NAM ONTSLAG

WASHINGTON. - John Kane, een speciale medewerker van de Amerikaanse minister voor het leger, Stevens, heeft gisteren zijn ontslag gevraagd als protest tegen „het niet geven door meerderen van Stevens van de steun, die hij in zijn meningsverschil met Mc Carthy zo hard nodig had". Kane spreekt in zijn ontslagbrief de hoop uit, dat minister Stevens „op zijn post zal blijven om de strijd voor zijn beginselen voort te zetten, opdat deze stevig verankerd mogen worden".

13DE JAARGANG No. 1875

De Arubaanse Courant

MAANDAG 8 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Gezellig samenzijn op luxe „Oranjestad"

Het scheppen van gezelligheid is een KNSM-patent, dat werd gistermiddag opnieuw bewezen, toen een goede zestig gasten aan boord van de „Oranjestad" door Gezagvoerder Beun en de Heer en Mevrouw H. van der Linden werden onthaald op een lunch in de airconditioned eetzaal, die klonk als een klok.

De lunch werd aangeboden teneinde enkele van de vele vrienden van de KNSM het nieuw verbouwde schip te laten zien. Over de verbouwing schreven wij reeds eerder. De ombouw tot een-klasse schip bleek een grote verbetering te zijn. Achter de gezellige lounge en bar vindt men nu een ruime, rustige lees- en schrijfkamer. De kinderafdeling is naar beneden verhuisd en veel ruimer en prettiger geworden. De eetzaal, die nu van stuur- naar bakboord loopt is geheel airconditioned, ruimer, frisser en nog gezelliger geworden.

Onder de gasten bevonden zich Mevrouw Kwartsz, Landsminister en Mevrouw J. R. Arends, Gedeputeerden F. de P. Wever en F. Tromp, De Heer en Mevrouw F. O. Leusink, Havenmeester en Mevr. Noot, Mariniers-commandant en Mevrouw Veenhuys, de wnd. commissaris van Politie en Mevrouw de Jager, Brits Consul en Mevr. Guthrie, de Amerikaanse Consul en Mevrouw Mc. Farland, de Directeur van Openbare Werken en Mevrouw van den Bergh, van de Lago-Directie de Heer en Mevr. O. Mingus, de Heer en Mevrouw C. F. Smith en de Heer en Mevr. B. Teagle, Eagle Directeur en Mevrouw W. F. Barbour, de Heer en Mevrouw G. de Veer, de Heer C. H. Whitfield, de Heer en Mevrouw A. in 't Veld en dochter, de Heer en Mevrouw P. Wurtz, de Heer en Mevrouw G. Eman, de Heer en Mevrouw G. Croes, de Heer J. W. Scholl, de Heer en Mevrouw E. Bartels, de Heer en Mevrouw L. C. M. Kerstens, de Heer en Mevr. G. T. Arends, de Heer en Mevrouw C. Verbeek, de Heer J. (KLM) Detz, de Heer en Mevrouw O. Kuyn, Mej. A. Zeegers en van de KNSM de nieuwe chef van het Stuwadoorsbedrijf en Mevrouw B. Reitsma, alsmede de Heer E. Zwart, die Aruba binnenkort gaat verlaten.

Aan boord, dat weet ge, hangt altijd een speciale vacantie-stemming en het duurde dan ook niet lang of het borreluurtje was in volle gang, waarbij de gasten zich al spoedig allen leden voelden van een grote, gezellige KNSM-familie.

Kapitein van Deun, die met de Oranjestad zijn laatste reis als Gezagvoerder maakt, kwam handen en tijd tekort om de goede wensen voor zijn pensioentijd in ontvangst te nemen. Vrijwel alle aanwezigen herinnerden zich de reizen met Kapitein van Deun gemaakt, als de meest gezellige...

Na het borreluurtje werd de eetzaal opgezocht, waar de Chefkok en zijn assistenten een ononderbroken stroom van cullinaire heerlijkheden heen stuurde, die door vakbekwame kellners rap werden rondgediend.

Een voortreffelijke lunch werd het, waarin de goede sfeer van het samenzijn wedijverde met de feestelijkheid der omgeving.

Gastheer Hein van der Linden vertelde dat dit samenzijn een 4-voudige reden had... In de allereerste plaats stelt de KNSM het op prijs zijn verbouwde schip te tonen. Verder om afscheid te nemen van Kapitein van Deun, die

(Vervolg op pag. 4)

WAT NU?

△ Na het indienen en aannemen van de motie van vertrouwen in de Regeringsraad en het daarop gevolgde uittreden van Landsminister Sprockel, vraagt men zich af, wat er nu gaat gebeuren.

Indien wij het gebeurde analiseren, komen wij tot de conclusie, dat er vermoedelijk niets zal gebeuren. Wij stellen ons voor dat de Regering zal redeneren, dat er nog altijd een flinke meerderheid is, waarop zij steunt.

De motie van vertrouwen werd met 11 stemmen vóór aangenomen. Afwezig waren twee leden van de AVP en NVP, zodat men mag aannemen, dat in een voltallige vergadering de Regering de motie zou hebben gewonnen met 13 stemmen ofwel bijna 65 %. Een meerderheid, die menige regering de onze zal benijden. Van de onafhankelijke leden Abrahams, Vlaun en Voges kunnen er dus nog twee afvallen en dan nog behoudt de Regering een meerderheid.

Bovendien moet men er rekening mee houden, dat de KVP zich niet beslist tegen het Regeringsbeleid heeft uitgesproken, maar vooral tegen de manier van samenwerken van de z.g. Coalitiepartijen. De KVP kan in feite haar wantrouwen in de regering niet uitspreken, daar het regeringsbeleid mede gedragen werd door een harer landsministers. Ja, het is zelfs zo, dat de geuite critiek van de KVP ten dele gericht was op een onderdeel van het beleid, waarvoor haar eigen minister verantwoordelijk was.

De COP, zowel als de KVP, hebben bij herhaling verklaard, dat zij de regering blijven steunen zolang zij daarvoor reden zien en het is dus in het geheel niet uitgesloten, dat de regering bij komende voorstellen (en er zijn er blijkens de memorie van toelichting op de nieuwe begroting heel wat te verwachten) op de steun zowel van COP als van KVP kan rekenen.

Bovendien mag niet vergeten worden, dat geen enkele partij buiten NVP en AVP om een regering kan vormen.

Indien de huidige regering dus haar ontslag zou aanbieden, zal zij toch, zij het demissionair, moeten aanblijven, totdat gebleken is dat alle andere partijen falen in het vormen van een nieuwe regering. In dat geval mag niet worden verwacht, dat het tot nieuwe, tussentijdse verkiezingen zal komen, eerstens, omdat, het zij herhaald, de Regering nog altijd op een stevige meerderheid steunt, tweedens, omdat het een overbodige, kostbare gang van zaken zou betekenen, tussentijdse verkiezingen te houden, met een verkiezing nog dit jaar in zicht. Voor zover wij het thans kunnen bekijken, zien wij geen reden voor een Regeringscrisis, maar voorspellen wij dat de regering zijn tijd normaal zal uitdienen.

In hoeverre de KVP werkelijk in oppositie is gegaan kan pas blijken op een volgende vergadering. Directe oppositie zal dan tot uiting moeten komen door het indienen door de KVP van een motie van WANtrouwen. Indien men daarbij niet meer stemmen weet te verzamelen dan tijdens de laatste vergadering, dan blijft de toestand ongewijzigd en voorzien wij geen ingrijpende wijzigingen.

Intussen kan men wel speculeren over de manier waarop het kabinet zal worden aangevuld. Minister Sprockel nam zijn ontslag, Landsministers Karner en Eman zullen vermoedelijk binnenkort eveneens moeten worden vervangen, daarzij, volgens afspraak naar hun burgerbetrekkingen zullen terugkeren. Er komen dus drie posten vrij. Het is naar onze mening niet onmogelijk, dat COP of KVP toch nog weer, na nieuwe besprekingen met de partijen, zullen besluiten voor de gewichtige vrijkomende posten nieuwe candidaten te stellen. In dat geval komt de regering sterker te staan dan ooit te voren. Wij zien met belangstelling de verdere ontwikkeling van de zaak aan.

KINDERPASSAGES VERLAAGD

De KNSM heeft goed nieuws voor kinderrijke families.... Na de verbouwing van de „Stad" schepen is de passageprijs voor kinderen opnieuw verlaagd. Gold tot nu toe, dat voor kinderen per jaar 10% van de passageprijs betaald werd, met dien vestande, dat kinderen van 0-1 jaar 10% betalenden, van 1-2 20% enzovoort. Voortaan reizen kinderen van 0-1 jaar GRATIS. 1-2 betalen 10%, 2-3 20% enzovoort.

VOORZITTER REGERINGSRAAD OP ARUBA

Van Vrijdagavond tot vanmorgen vertoefde op ons eiland de Voorzitter van de Regeringsraad, Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez. De Heer da Costa Gomez, die in het Strand Hotel logeerde gaf ons de verzekering, dat zijn bezoek „geen verband houdt met de resultaten van de stemming over de Vertrouwensmotie". Reeds maanden geleden zou de afspraak zijn gemaakt, dat de Heer da Costa Gomez naar Aruba zou komen voor „routine"-overleg met enkele politieke figuren uit onze samenleving. Bijzondere betekenis mag men aan zijn bezoek niet hechten, aldus de Doctoor, die tevens verklaarde nog geen verdere studie te hebben gemaakt van de kwestie van het uittreden van de KVP Landsminister uit zijn Kabinet.

GEZAGHEBBER NAAR CURACAO

De Gezaghebber is voor zaken enkele dagen op Curacao. Hij wordt Dinsdagavond op Aruba terugverwacht.

Radio-Kelkboom begint deze week met geregelde uitzendingen

Met gerechtvaardigde trots toonden de Heren Joachim en Carlos Kelkboom vanochtend aan de persvertegenwoordigers de door hen verbouwde en modern ingerichte studios. Alles is thans gereed om met de geregelde uitzendingen van de Arubaanse Radioomroep Kelkboom te beginnen.

In het gebouw naast de Texas Store hebben de Heren Kelkboom ware wonderen verricht Direct als men binnenkomt staat men in de grote studio, bestemd voor uitzendingen te verzorgen door grotere groepen, als muziekkorpsen, bands, conjunto's etc. Deze studio is ten dele afgescheiden met een gordijn, waardoor een betere accounstiek wordt verkregen.

Links van de studio vinden we de controle kamer, die compleet is ingericht met motorinstallatie, draaitafels, snijtafels, tape recorders etc. In de afgescheiden ruimte daarachter bevindt zich de kleine studio's, speciaal bestemd voor sprekers. De controlekamer en de kleine studio zijn airconditioned. De discotheek zal een plaatsje vinden in de kleine studio.

Technisch zijn de heren gereed om met de uitzending te beginnen en de streefdatum is Woensdag a.s., al is dat nog niet geheel zeker.

In ieder geval worden hedenavond en morgenavond nog proef uitzendingen gehouden.

De heren Kelkboom zullen voorlopig het hele bedrijf zelf leiden. Joachim zal zich vooral belasten met de technische leiding, terwijl de Heer Carlos Kelkboom programma en commercieel leider wordt. De inkomsten van het radiostation moeten geheel getrokken worden uit betaalde advertenties. In de toekomst hopen de heren nog te komen met een luistergids, welke aan abonne's zal worden toegezonden.

Men zal dagelijks uitzenden van 10 tot half twee en van vijf uur 's middags tot tien uur 's avonds. Zondags beginnen de uitzendingen des morgens om 10 uur. Er zullen twee nieuwsprogramma's worden uitgezonden, welke door Radio Kelkboom, in samenwerking met de Redactie van de Arubaanse Courant en het A.N.P. worden verzorgd.

Het is verheugend te constateren hoe groot de belangstelling op Aruba thans reeds is voor deze radioomroep. Van alle kanten zijn toezeggingen binnengekomen van mensen die beloven mee te werken. De Heer Padu Lampe zal zorgen voor populaire, Antilliaanse muziek programma's, de Arubaanse onderwijzersbonds verzorgd een kinderuitzending en enkele andere rubrieken, vooral op onderwijsgebied. De Arubaanse Muziekschool verzorgt een programma van kinderkoormuziek (met het Arubaans Kinderkoor onder leiding van de Heer Treytel) De Arubaanse Damesclub brengt een program speciaal voor de Vrouw, Pastoor Burgemeester verzorgt een Ziekenuurtje, terwijl mogelijk ook een protestants programma voor de zieken wordt ingelast.

Het spreekt vanzelf dat het de eerste tijd een experiment is. De Heren Kelkboom zijn zelf overtuigd van de moeilijkheden die niet worden voorzien, daar die zich ongetwijfeld zullen voordoen. Zij zijn echter vast besloten hun uiterste best te doen, opdat Aruba binnenkort trots kan zijn op zijn eigen omroep.

Wat tot nu toe door de Heren Kelkboom werd gepresteerd is zeer lofwaardig en geeft goede hoop voor de toekomst.

Van dit en dat

Vandaag gaan wij eerst naar mevrouw Beatrix Wanopa Croes, die haar verjaardag op Zaterdag vierde, evenals de echtgenote van de Lions vice-gouverneur, mevr. Maria Louisa Kuiper. nog vele jaren.

—o—

Ook gisteren waren er onder onze lezers enige jarigen, mevr. Alida (incu) Henriquez-Oduber vierde haar verjaardag, terwijl ook de heer Hubert (Aruba Mercantile) Arends zijn verjaardag vierde. Pa bien.

—o—

Bij de firma Mario S. Arends N.V. is het Donderdag a.s. groot feest. Des avonds zal door de N.V. aan het personeel een diner worden aangeboden in Trocadero. Er wordt n.l. gefeest omdat de zoon van de heer Mario S. Arends, de heer Lorenzo, tot directeur van de N.V. is benoemd, terwijl de sympathieke boekhouder Jenny Arends en de charmante Alida Croes tot procuratiehouders zijn benoemd. Er zal enig verdriet zijn, want deze party dient tevens als een goede-reis-party voor de heer en mevrouw Mario S. Arends, die op 20 Maart a.s. voor een welverdiende vacantie naar Europa zullen vertrekken.

—o—

Morgenavond worden om half 8 in de vergaderzaal van het Wilhelmina stadion, door de waarnemend voorzitter van de Aruba Voetbal Bond, de Eerwaarde Frère Fredericus, de diverse commissies, geinstalleerd. Wij hopen dat een ieder van de vele commissies aanwezig zal zijn, daarmede tonende, dat zij mede willen helpen aan de verdere uitgroei van de voetbal-Sport.

(Vervolg op pag. 4)

VIETNAMESE NATIONALISTEN EISEN ONVERWIJLD ALGEMENE VERKIEZINGEN

BAO-DAI WANKELT

SAIGON — De Vietnamese nationalistische groepen zullen alle mogelijke door de wet toegestane acties ondernemen, als het staatshoofd, Bao Dai, het verzoek van de nationalistische groepen om onmiddellijk verkiezingen te doen houden, blijft afwijzen, aldus verklaarde een nationalistische woordvoerder. De nationalisten hadden Bai Dai verzocht vóór zijn vertrek naar Frankrijk een decreet te tekenen, waarbij algemene verkiezingen worden gelast. De woordvoerder zei in het bijzijn van door zwaar bewapende mannen omgeven opperbevelhebber van het leger der Caodisten, generaal Nguyen Thanh Phoeng, dat Bao Dai het verzoek niet wilde inwilligen.

De waarnemend premier van Vietnam deelde elders mee, dat hij sinds midden-Januari bijzondere maatregelen heeft genomen tegen een mogelijke staatsgreep. Volgens hem zal het geschil tussen Bao Dai en de drie nationalistische groepen (de politieke partij Daiviet en twee godsdienstige secten, de Caodisten en de Hoa's, die beiden particuliere legers hebben) niet tot bloedvergieten leiden.

VLIEGVELD ONDER VUUR

HANOI — In de nacht van Vrijdag op Zaterdag hebben de opstandelingen het vliegveld Catbi, 10 km ten Zuiden van Hanoi, aangevallen. De schade was volgens een Franse woordvoerder niet zo ernstig als die, wleke enige dagen geleden op het vliegveld Gialam werd aangericht.

Op alle vliegvelden in Indochina is de alarmtoestand afgekondigd. De Franse militaire autoriteiten vrezen, na de eerste gelukte overvallen van deze maand, een reeks nieuwe verrassende aanvallen. De aanvallen waren in de eerste plaats gemunt op het nieuwe Amerikaanse oorlogsmateriaal op de vliegvelden. Catbi is een van de belangrijkste militaire bases in Indochina.

De eerste minister van Vietnam, prins Luu Loc, heeft vandaag te Parijs verklaard, dat volledige onafhankelijkheid van zijn land en een duurzaam verbond met Frankrijk de terugkeer van vrede in het door oorlog getroffen Indochina kan bespoedigen. Hij zeide dit bij de opening van de Frans-Vietnamese onderhandelingen over het verlenen van volledige zelfstandigheid aan Vietnam de grootste van de drie verbonden staten van Indochina.

Van zijn kant verklaarde premier Laniel, dat het doel der besprekingen was het „verzekeren van de groei van de morele en materiële kracht tussen Frankrijk en Vietnam".

De openingsvergadering duurde een uur. De delegaties zullen vanmiddag opnieuw samenkomen.

SURINAAMSE REGERINGS-NOTA OVER INDUSTRIALISATIE

PARAMARIBO. De Minister van Economische Zaken heeft de Staten een nota gezonden over industrialisatie. De nota wijst erop, dat er ruimte is voor kleine en middelgrote bedrijven, die in Suriname te verkrijgen grondstoffen moeten verwerken tot producten, die een redelijke afzet in eigen land moeten vinden, terwijl zelfs in enkele gevallen export mogelijk zal zijn. Er zijn vele noodzakelijke goederen, die ingevoerd worden, doch hier zelf gemaakt kunnen worden.

De nota wijst op een moderne distilleerderij, die binnenkort te Marienburg afkomt, een bierbrouwerij, die nu mogelijk gemaakt is, een fabriek voor ruwe keramische producten, het verwerken van cassave tot het halffabrikaat gaplek, een eenvoudige fabriek voor vruchtenjam.

De Overheid zal moeten overwegen de industrialisatie voorlopig in bovenbedoelde richting als een taakstelling te aanvaarden.

Surinaamse beleggers moeten ertoe gebracht worden in het risico-dragend kapitaal deel te nemen waarbij de Overheid garantie zou kunnen geven van een zekere rente en behoud van kapitaal onder bepaalde omstandigheden. Nauwe samenwerking ware geboden met het opgerichte Bureau voor Technische Samenwerking.

PROTESTANTSE EVANGELISATIE WORDT IN COLOMBIA BELEMMERD

'S-GRAVENHAGE. De Colombiaanse Minister van Binnenlandse Zaken heeft aan niet-Rooms-Katholieken in Colombia verboden te Evangeliseren of „propaganda" te bedrijven buiten hun eigen plaatsen van eredienst.

In een circulaire, die de Minister aan de Gouverneurs zond, wordt onder meer gezegd, dat niet-R.K. burgers en buitenlanders in Colombia, hetzij dat het predikanten of leken zijn, volledige gewetensvrijheid genieten. Deze personen mogen niet worden lastig gevallen of gehinderd in de uitoefening van hun godsdienst, op voorwaarde dat hun godsdienstoefeningen worden gehouden in kerken of kapellen, die voor dat doel zijn aangewezen.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling C:
Bleyerheide-VVH 0-0; Longa-NAC 0-1.

Afdeling D:
Limburgia-Juliana 2-0.

De rest is afgelast.

Scheuring in Franse communistische partij

PARIJS. Tussen de leiders van de Franse communistische partij is een grote scheuring aan het licht gebracht door een felle aanval van de waarnemende Secretaris-Generaal Jacques Duclos tegen Auguste Lecoeur, wie hij verweet te trachten de partijleiding over te nemen. Duclos neemt waar voor Maurice Thorez, die ziek is en thans verblijf houdt aan de Franse Rivièra. Hij lanceerde zijn aanval tegen Lecoeur op een vergadering van het Centrale Comité gisteren. Een volledig verslag van zijn verklaring werd opgenomen in het partij-orgaan „Humanité". Duclos, Lecoeur en Etienne Fajon vormen het partij-secretariaat, het hoogste uitvoerend orgaan van de communistische beweging.

Duclos beschuldigde Lecoeur van het voeren van een „avontuurlijke politiek" en het erop nahouden van „opportunistische opvattingen". Maar het hoofdpunt van zijn aanval was, dat Lecoeur had getracht het organisatie-departement, waarmee hij belast is, een substituut te maken voor de partijleiding. Lecoeur was van plan nieuwe leiders te benoemen op grond van persoonlijke affiniteiten eerder dan wegens hun trouw aan de partij.

„Dit alles heeft een onaangename repercussie gehad in de provinciale federaties", aldus Duclos. Daar was het Departement van Lecoeur van plan met voorbijgaan van de partijleiding beslissingen te nemen. Ook trachtte hij zich op te werpen als een scherm tussen de partijleiding en de provinciale organisaties en bemoeide zich brutaal zonder enigerlei reden met de werkzaamheden van andere organen der partij, aldus Duclos. Lecoeur wilde „onze partij veranderen in hulp-in-de-huishouding voor bepaalde politieke groepen van de bourgeoisie", aldus Duclos. „Een dergelijke politiek zou onafwendbaar tot gevolg hebben gehad: het verlies door de partij van haar klasse-karakter en politieke onafhankelijkheid".

In politieke kringen te Parijs vat men deze aanval op als een verbeten strijd om de macht in de topleiding van de Franse communistische partij, waaruit Duclos, de Parlementaire fractieleider van de partij, als overwinnaar is tevoorschijn gekomen. In sommige kringen gelooft men, dat Lecoeur misschien de „welgemeende zelfcritiek", die van hem geeist wordt zal uitspreken en vergeving krijgt. Anderen sluiten echter de mogelijkheid niet uit, dat hij, evenals een andere Secretaris André Marty ongeveer anderhalf jaar geleden, uit de partij zal worden gestoten.

Verenigde Staten stellen voor alle communistische organisaties te verbieden

CARACAS. De Verenigde Staten hebben op de pan-Amerikaanse Conferentie een ontwerp-resolutie ingediend, waarin het invoeren van maatregelen tegen de ondermijnende bedrijvigheid van de internationale communistische beweging wordt aanbevolen. Volgens het ontwerp vormt de communistische bedrijvigheid een bedreiging van de souvereiniteit en de politieke onafhankelijkheid van de Amerikaanse Staten en brengt zij de vrede in gevaar.

Samengevat komt het ontwerp hierop neer: een aanbeveling aan alle Amerikaanse Republieken om de oommunistische partij of groeperingen te verbieden; de vorming van waakzaamheidscommissies, die een onderzoek kan instellen en aanbevelingen kan doen aan de Regeringen inzake ondermijnende en anti-democratische bedrijvigheid; de zo spoedig mogelijke benoeming van de leden van deze waakzaamheidscommissie door de Raad van Organisatie van Amerikaanse Staten.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Een goed sportsman gaat Aruba verlaten

Nel Harms gaat heen

Reeds geruime tijd deden geruchten de ronde, dat Nel Harms, een van Aruba's beste sportzonen, naar de U.S.A. zou vertrekken,

teneinde aldaar in een der baseballploegen als pitcher uit te komen. Zo hebben wij in de Aruba Esso News van 30 Januari 1954 kunnen lezen,, dat Nel Harms en Reuben Phillips een baseballcontract getekend hadden om voor de Amerikaanse baseballploeg „Washington Farm Club" uit te komen of wel met de Charlotte, South Caroline team dat in de South Atlantic Clas A League uit komt, en een farm club is van de Washington Senators.

Thans is het dan zover gekomen, dat Nel Harms Woensdag a.s. naar de U.S.A. zal vertrekken. Zaterdagavond nam de R.C.A.-familie in het R.C.A.-sportcentrum afscheid van Nel, die jaren lang deel uitmaakte van het eerste elftal van deze vereniging en voorts een zeer goede kracht was in de R.C.A. tennis- en basketball-afdeling. Vele malen heeft Nel Harms deel uitgemaakt van het Arubaanse voetbalelftal, terwijl hij als baseballer de naam van Aruba in het buitenland hielp hoog houden. Zo maakte hij in het jaar 1952 deel uit van de Arubaanse baseballploeg, welke deelnam aan de Amateur World Series te Havana in Cuba, waar hij een zeer goed figuur sloeg. Verder maakte Nel deel uit van de Aruba vertegenwoordigende baseballploeg, welke op Donderdag 10 Sept. 1953 naar Caracas in Venezuela vertrok, en aldaar deelnam aan de Amateur World Baseball Series. Deze laatste deelname is zeer waarschijnlijk voor Nel belangrijk geweest, want zoals wij ook in de Aruba Esso News hebben kunnen lezen, zou daar de grondlegging plaats gevonden hebben voor het tekenen van het baseballcontract.

Ook op Aruba heeft Nel Harms als baseballer naam gemaakt. Wie herinnert zich niet de baseballwedstrijd tegen Santo Domingo tijdens het door de Amateur Baseball Bond Aruba met de Pinksterdagen 1953 georganiseerde Internationale Baseballtournooi, in welke wedstrijd Nel Harms als pitcher Aruba een 3—2 overwinning bracht.

Woensdag is het dan zover, dat Nel Aruba en zijn sportvrienden gaat verlaten, teneinde in het grote Amerika zijn toekomst te vinden. Wij zijn er van overtuigd, Nel, dat je daar zeker opgesteld zult worden en dan ook zeker zult voldoen. Wij hebben daarover met je wel eens grappen gemaakt, maar thans is het ernst geworden.

Nel Harms, wij weten het, Aruba zal een goed sportsman aan je missen, maar wij weten ook, dat je daar ginds in U.S.A. Aruba niet zult vergeten. Het ga je naar wens, Nel!

Levendig Hollandia bracht RCA in het nauw

Keeper Reyers verliet het doel

Het zag er voor RCA na 25 minuten niet erg best uit toen keeper Reyers zonder meer het doel verliet en zich een plaats langs de lijn zocht. RCA dat reeds in een verzwakte opstelling moest spelen wegens het niet ter beschikking zijn van Jansen en Boye moest toen het grootste gedeelte van de wedstrijd met 10 man spelen daar rechtsbinnen Dirksz de plaats van Reyers in het doel moest innemen. Het was voor RCA een voordeel dat juist even tevoren Kelkboom met een mooi diagonaal schot aan RCA de leiding had gegeven.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Schenker ondernamen de Hollandianen enige aanvallen op de RCA-veste, doch de verdediging met Kelly en May Kelkboom was in goede conditie. Een kwartier lang vertoonde zich dan een gelijkopgaande strijd waarbij beide doelen beurtelings onder schot genomen werden.

Reyers in het RCA-doel liep ons inziens dikwijls wat nonchalant en te ver uit, doch hij was steeds weer op het juiste moment op zijn plaats om erger te voorkomen. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg de Hollandia-linksbinnen Franken een goede kans, doch zijn schot werd door Reyers onschadelijk gemaakt. Nog geen vijf minuten later heeft Kelkboom succes als hij een van Dirksz keurig aangegeven bal met een diagonaal schot onhoudbaar voor de Hollandia-keeper in het net knalt. 1-0 voor RCA. De oranjehemden lieten het er niet bij zitten en als antwoord op dat doelpunt ondernamen zij enige snelle aanvallen op de RCA-veste waar keeper Reyers door ver uit te lopen de RCA-aanhang af en toe de stuipen op het lijf bracht. Zeer waarschijnlijk werd hem hierover door zijn aanvoerder een waarschuwing gegeven, in ieder geval zagen wij Reyers plotseling het doel en het speelveld verlaten. Een kleine onderbreking om de rechtsbinnen de gelegenheid te geven zich in keepersshirt te verkleden waarna RCA toen met 10 man verder speelde. Dirks kreeg al spoedig enige schoten te verwerken hetgeen hem goed afging ofschoon hij nu niet bepaald een zekere indruk maakte. Dat was waarschijnlijk ook oorzaak dat de RCA-halflinie wat te ver teruggetrokken speelde waardoor de aanvalskracht bij RCA verloren ging. Hollandia, ziende dat er thans een kans was zette er een schepje bij op. Door snel en goed samenspel waarin ook de vleugels betrokken werden maakten zij het de RCA-ers in deze periode danig lastig. In de 34-ste minuut brak middenvoor Tromp snel en fors door de RCA-defensie en met een prachtig schot gaf hij Dirksz geen kans. 1-1.

Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de linksbinnen van Hollandia een goede kans de leiding te nemen doch zijn harde schot ging rakelings naast.

Rust ging in met gelijke stand 1-1.

Na de hervatting bleef RCA met 10 man doorspelen. Dirksz bleef het RCA-doel bewaken en wij kunnen niet anders zeggen dan dat hij het er zeer goed heeft afgebracht. Hollandia was echter voor het grootste gedeelte van de wedstrijd in de aanval doch de RCA-achterhoede gesteund door de halflinie hield stand zij het ook soms met inzet van alle krachten. Ongeveer 15 minuten is de wedstrijd in de tweede helft oud, als een der Hollandia-spelers op ruim 30 meter van het Hollandia-doel een vrije schop veroorzaakte. Back Kelly plaatst zich achter de bal en met een geweldig hard schot hoog boven de hoofden van de haag spelers bracht hij de stand op 2-1. Wel deed de Hollandiakeeper nog een poging de bal te stoppen, doch even boven zijn handen verdween het leer in de linkerbovenhoek van het Hollandia-doel. RCA had de leiding genomen en zo verder bleek was dat door Kelly gescoorde doelpunt juist genoeg voor de overwinning, want ondanks Hollandia steeds maar weer aanvallend op het RCA-doel trok, bleef de RCA-defensie, gesteund door halflinie en middenspelers, stand houden.

Toen het eindsignaal klonk had RCA een kleine en benauwde zege behaald. Het doelpunt van Kelly bleek de doorslag te zijn geweest voor de overwinning.

MOHAMMED NAGUIB (left), former Premier and President of Egypt, embraces Vice President Gamal Abdel Nasser in Cairo shortly before the latter succeeded Naguib, who had sought "absolute autocratic authority" to rule the country. Nasser was revealed in an official communique to have been the real leader of the 1952 coup d'etat which forced King Farouk into exile. Nasser is now premier, but the presidency will remain vacant until new elections are held. *(International)*

La Salle kon haar vorm tegen Arsenal niet vinden

De Lasalleploeg welke enige maanden geleden door enthousiast snel en goed combinatiespel het elftal van R.C.A. een kostbaar punt afhandig maakte kon tegen Arsenal blijkbaar deze vorm niet vinden. Arsenal dat wel enthousiast doch niet bijzonder goed speelde was productiever en de vier doelpunten geven dat ook wel weer. De middenhalf van Lasalle Martilia gaf af en toe aardige staaltjes voetbalspel weg doch was niet steeds met zijn spel ernstig. Nog te dikwijls zagen wij hem staaltjes van showvoetbal geven waardoor de tegenstanders meer voordeel van hadden dan voor Lasalle goed was. De beste speler in de Lasallegoederen vonden wij Boekhout waarna de rechtsbuiten o.i. aan de beurt kwam. De Lasallekeeper was ons inziens niet zo klemvast als dan dat wij van deze kleine doelman gewoon waren.

Het spel is nog geen 5 minuten oud toen na een snelle aanval van Arsenal de rechtsbinnen Lacle langs de Lasalledoelman schoot. 1-0. Hierna namen de Lasalleanen een kleine veldmeerderheid en met snelle aanvallen schiepen zij zich enige goede kansen. Het schieten liet echter dikwijls te wensen over en zo bleef de stand nog geruime tijd onveranderd. Toen bij een der Lasalle aanvallen de middenhalf Martilia het eens alleen ging proberen gelukte het hem om enige Arsenalspelers te verschalken en met een goed gericht schot keeper Wiersma het nakijken te geven. 1-1. Vervolgens treed dan een periode in van gelijk op en neer gaand spel dat zich in hoofdzaak buiten beide strafschopgebieden af speelde. Bij een der Lasalle aanvallen klonk plotseling het scheids rechterlijke fluitje. Het bleek een vergissing te zijn. Opgooibal van de scheidsrechter. Lasalle kreeg hier een goede kans een aanval te ondernemen hetgeen prompt geschiedde en met een goed gericht schot werd door de linksbinnen deze aanval en keeper Wiersma had het nakijken. 2-1 voor Lasalle. Arsenal gaf het niet op en zij speelden lustig verder. Toch waren de aanvallen niet zo gevaarlijk daar teveel door het midden en over de breedte gespeeld werd. Toen de Lasallekeeper een hard ingeschoten bal niet klemvast hield was Lacle er bij om het leer in het Lasalledoel te werken. Volgens velen was een en ander geschied met gebruikmaking van een zijner handen. De scheidsrechter geen overtreding geconstateerd hebbende bleef naar het midden wijzen en Arsenal had de stand op gelijke voet gebracht. 2-2. Met deze stand ging de rust in.

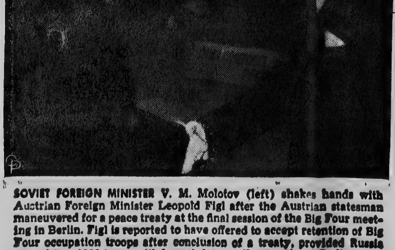
Na de hervatting had Arsenal een kleine veldmeerderheid. De eerste aanvallen op het Lasalledoel leverden echter wegens schotloosheid der voortwaartsen geen succes op. De voorhoede van Lasalle beging de fout te kort en te individueel spel te leveren waardoor de Arsenaldefensie herhaaldelijk weer redding kon brengen.

Na ongeveer 20 minuten spelen in de tweede helft is het Jutchi Croes die met een onverwachts schot Arsenal de leiding gaf. Wel kreeg de Lasalle rechtsbinnen kort daarna een goede kans de gelijkmaker te scoren doch zijn schot ging over terwijl even later keeper Wiersma een lage schuiver van Lasalles rechtsbuiten op het nippertje tot hoekschop kon verwerken. Kort voor het einde was het Bikker die de stand op 4-2 voor Arsenal bracht waarmede 't einde kwam van deze wedstrijd welke voor het bezetten van de vierde of vijfde plaats op de ranglijst slechts van belang was.

ATOMIC MAAKTE KORTE METTEN MET JONG ARUBA

De eerste minuten van de wedstrijd van Zaterdagmiddag in het Wilhelminstadion zou niet doen vermoeden dat Jong Aruba tenslotte een zware nederlaag zou lijden. Reeds in de eerste minuten van deze wedstrijd zagen de Jong Arubanen kans een snel spel te ontwikkelen waarbij zij de leiding namen. Hierna zakte het spel der Noordelingen af en namen de Atomicers steeds meer het heft in handen. Gedurende de eerste helft ging de strijd evenwel nog vrij goed gelijk op ofschoon het spel der Atomicers technisch beter verzorgd was dan het korte en niet zuiver geplaatste spel der Jong Arubanen. Toen Atomic na ongeveer 15 minuten de stand op gelijke voet had gebracht daalde het enthousiasme van Jong Aruba en Atomic kwam steeds meer in de aanval. Bij een der Atomicaanvallen veroorzaakt een der Jong Aruba spelers een strafschop. Deze wordt genomen doch door de J. A. keeper gehouden. Hij had zich echter vroegtijdig bewogen waarom de scheidsrechter beslistte dat de strafschop overgenomen moest worden, en zie, wat niet dikwijls in een wedstrijd zal gebeuren kwam toen tot stand, de Jong Aruba keeper wist zowaar de strafschop voor de tweede maal te houden en ofschoon naar onze mening de doelman zich wederom te vroegtijdig bewoog ontging het deze maal aan de aandacht van de scheidsrechter. Ongeveer 10 minuten voor het verstrij-

(Vervolg op pag. 3)



SOVIET FOREIGN MINISTER V. M. Molotov (left) shakes hands with Austrian Foreign Minister Leopold Figl after the Austrian statesman maneuvered for a peace treaty at the final session of the Big Four meeting in Berlin. Figl is reported to have offered to accept retention of Big Four occupation troops after conclusion of a treaty, provided Russia agreed to a 1955 troop withdrawal date. *(International Radiophoto)*

Interne spanningen in Egypte

CAIRO. Het Egyptische blad „Al Kahira" berichtte, dat Premier Kolonel Nasser besloten heeft al zijn functies in het Egyptische leger neer te leggen na afloop van de overgangsperiode om aan de verkiezings-campagne deel te nemen. De andere officieren van de revolutionnaire raad zouden zijn voorbeeld volgen.

Een militair moet zich niet met de politiek bemoeien. De leden van de revolutionnaire raad deden dit wel en daarom zullen zij hun functies in het leger prijsgeven, aldus Nasser aan een medewerker van het blad.

Hij voegde hieraan toe: „Mijn enige wens is Egypte verenigd te zien in zijn strijd tegen het imperialisme en voor het bereiken van werkelijke democratie.

Het blad „Al Akhbar" meldt, dat Nasser geweigerd heeft een door de Minister van Voorlichting, Majoor Salem, ingediende ontslagaanvrage in te willigen. Salem liet zich in de twee dagen, dat Naguib geen President was, scherp over hem uit, waarbij hij onder meer zei: „Wij hadden Naguib kunnen doden, doch wij lieten hem evenals Faroek het leven". Toen Nasser dit weigerde „boog hij voor de wens van de Premier en besloot aan te blijven".

ARGENTINIE VESTIGT NIEUWE POOLBASIS

BUENOS AIRES. Volgens ontvangen berichten heeft Argentinie een nieuwe militaire basis gevestigd bij Hope Bay in het Zuidpoolgebied. Zoals bekend, maken ook Engeland en Chili aanspraak op dit gebied.

EL GLAOUI (above), pro-French Berber Pasha of Marrakech, French Morocco, escaped injury when two bombs were hurled into a mosque in an apparent attempt to assassinate him. Twenty-six persons were reported wounded. El Glaoui led the movement last August when Sidi Mohammed Ben Youssef was deposed as Sultan of Morocco. *(International)*

Nederlandse delegatie zou statuut met grote meerderheid aanvaard hebben

AMSTERDAM. Naar het „Algemeen Handelsblad" vernam, heeft de Nederlandse Delegatie met grote meerderheid het ontwerp-Statuut aanvaard. De meerderheid was niettemin van mening, dat er grote risico's worden genomen, doch dat deze genomen zouden kunnen worden, gezien de neiging tot toenemend vertrouwen. Speciaal achtte men risico's aanwezig ten aanzien van de posities van de Gouverneur en de Procureur-Generaal.

De minderheid kon zich niet verenigen met de vergemakkelijking van de mogelijkheid tot wijziging van het Statuut en wilde vasthouden aan de twee derde meerderheid. De minderheid was echter niet sterk genoeg om aanvaarding van het Statuut tegen te houden, aldus het „Algemeen Handelsblad".

CARACAS AARZELT NOG CONFERENTIEKOEK AAN TE SNIJDEN

CARACAS. - (Van de speciale correspondent van het ANP) — Er valt omtrent de tiende pan-Amerikaanse Conferentie, welke op 1 Maart te Caracas officieel begon, op het ogenblik nog weinig te vertellen, omdat in feite de conferentie nog steeds niet werkelijk begonnen is.

Woensdagmiddag was de eerste plenaire zitting en dat betekende, dat, na de verkiezing van de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken, Z.Ex. Aureliano Otanez, tot president van de gehele conferentie, de diverse voorzitters van de twintig delegaties, alsmede enkele belangrijke gasten, zoals Dag Hammarskjoeld, secretaris-generaal van de Verenigde Naties, met een Latijns Amerikaanse welsprekendheid de complete conferentie toespraken. Aangezien iedere spreker omstreeks drie kwartier in beslag nam en het aantal uren, dat er per dag bijeenkomsten zijn, betrekkelijk gering is, namen deze redevoeringen verscheidene dagen in beslag. Wel werden Donderdag de vijf commissies geïnstalleerd, die de vijf hoofdstukken van de agenda - juridische en politieke problemen; economische problemen; sociale problemen; culturele problemen en organisatirische problemen - nader zullen bezien, doch de eerste bijeenkomsten beperkten zich tot het aanwijzen van de voorzitter, vice-voorzitter en de secretaris en daar mede was, voor het ogenblik althans, weer een einde gekomen aan de activiteit.

Het wekt de schijn, dat deze pan-Amerikaanse Conferentie aarzelt de problemen, die besproken zullen worden, te benaderen, maar er is alle reden om niet te veel aandacht te schenken aan de indruk, die men makkelijk zou kunnen krijgen, namelijk dat het de grootste moeite kost om tot werkelijke besprekingen te komen.

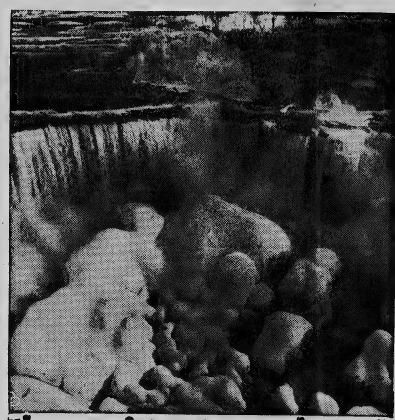
In de hotels „Tamanaco" en „Avila", waar de diverse delegaties verblijven, wordt achter de gesloten deuren der werkkamers bijzonder druk geconfereerd en vinden de voorbereidingen plaats van de openbare zittingen die, naar het zich laat aanzien, dus de komende week werkelijk het karakter van overleg zullen gaan aannemen.

Waarnemers en zij, die af en toe deze gesloten deuren weten te passeren, melden, dat het er steeds meer op gaat lijken, dat het de economische problemen zijn, die vooral de volle aandacht zullen gaan trekken. Een bevestiging hiervan is te vinden in de speech van de Noordamerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, die weliswaar, toen hij de plenaire zitting toesprak, het zwaartepunt op het communistische vraagstuk legde, doch intussen enkele duidelijke opmerkingen maakte ten aanzien van de wensen en verlangens op economisch gebied, hetgeen een langdurig applaus verwekte.

Sprekende over het communisme, zeide Dulles, dat er geen land is in de Amerikaanse wereld, waar geen agenten van het internationale communisme, die hun orders rechtstreeks uit Moskou krijgen, werkzaam zijn. „Wij hebben het algemeen duidelijk gemaakt", aldus Foster Dulles, „dat wij tegen kolonialisme van niet-Amerikaanse landen zijn, maar wij hebben het nog nimmer volkomen duidelijk gemaakt, dat de import van ons vreemde politieke denkbeelden evenzeer onze aandacht heeft. Ik meen, dat de tijd gekomen is dat te doen." Sprekende over de aanslag op Congresleden te Washington zeide Dulles: „Mogelijk waren degenen, die deze aanslag pleegden, geen communisten. Wij weten echter, dat de communisten zich immer van het extreem-nationalisme bedienen en deze daad paste precies in de communistische methoden".

Ten aanzien van de economische vraagstukken zeide Foster Dulles o.a., dat Amerika zich bewust is, dat de eigen welvaart afhangt van de welvaart van andere landen. Hij wees op de technische hulpverlening, welke de Verenigde Staten reeds gaven en nog wensen te geven en op de mogelijkheden die er bestaan voor het particuliere kapitaal in de Verenigde Staten. In dit verband merkte hij op, dat niet vergeten mag worden, dat particuliere beleggers aangetrokken moeten worden; zij komen zelden vanzelf.

Het was de Braziliaanse afgevaardigde prof. Vincent Rao, die de kwestie der koffieprijzen naar voren bracht en er aan herinnerde, dat een korte maar felle vorstperiode een groot deel van de oogst had vernield, waardoor er een tekort was ontstaan, dat de oorzaak is van het plotseling oplopen der prijzen. (Vervolg op pag. 4)



KING WINTER is at his sculptural best as he creates these icy designs at the base of Niagara Falls, N. Y. The photo, taken from a helicopter, shows ice-coated rocks looking like giant marshmallows. Thousands of visitors have been attracted by the winter wonderland. *(International)*.

NEDERLAND VERSLOEG BRITSE AMATEURS

ROTTERDAM. In het Feijenoordstadion versloeg voor 65.000 toeschouwers Nederland een Engelse amateurploeg met 1-0; rust: 0-0. Het veld was zacht wegens aanhoudende regens.

In de eerste helft waren de Nederlanders iets sterker in het veld, maar het schieten was slecht en bovendien was de Engelse goalkeeper Brown in topvorm, hetgeen bleek uit talrijke prachtige saves. De Engelsen ondernamen vele aanvallen, maar midvoor Lewis kon de stoere en geroutineerde spil Terlouw niet passeren, terwijl rechtsbinnen Groves, die schitterend solospel demonstreerde, evenmin capabel was de stugge Nederlandse defensie te doorbreken.

In de tweede helft ondernamen de Nederlanders talrijke offensieven, hetgeen niet verhinderde, dat de Engelse halflijn na een kwartier bezit nam van het middenveld. Maar wederom bleek Terlouw een onoverkomelijk struikelblok voor Lewis en Groves. In het laatste kwartier oefenden de Nederlanders zware druk uit en kreeg de Engelse defensie het hard te verduren. Brown stopte vele harde en zuivere schoten, doch maakte twee minuten voor het einde zijn enige fout van de wedstrijd, toen hij de bal niet klemvast greep en kwijtraakte, waarop linksbinnen Bennaers voor het winnende Nederlandse doelpunt zorgde.

De wedstrijd stond niet op hoog peil. De Nederlandse spil, Terlouw, was de ster van het veld.

QUEEN ELIZABETH II, followed by her husband, the Duke of Edinburgh, and accompanied by Sir John Latham, president of the Australian-American Association, leaves after unveiling in Canberra a memorial to United States war dead. A plaque at the bottom of the memorial reads, in part: "In grateful remembrance of the vital help given by the United States of America in the war in the Pacific . . . unveiled by Her Majesty, Queen Elizabeth II, February 16, 1954." *(International)*

PRESIDENT SYNGMAN RHEE (right) bids goodbye to Harold E. Stassen, U. S. Foreign Operations Administrator, after a conference in Seoul. Principal topic discussed was American aid for Korean reconstruction. Later, the South Korean government angrily denounced the Big Four agreement to hold a Korean peace conference in Geneva, declaring that it "cannot give anyone a blank check" to write a peace treaty.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

ken van de eerste helft beging de Jong Aruba doelman de fout een door hem gestopte bal niet ver genoeg weg te werken waardoor de Atomicmiddenvoor een pracht kans kreeg welke zonder aarzelen door hem werd benut en Atomic had de leiding genomen. 2-1.

Na de hervatting was het enthousiasme in de Jong Aruba ploeg zo goed als geheel verdwenen. Reeds binnen vijf minuten bracht Atomic door een misverstand in de Jong Aruba defensie de stand op 3-1. Wel leefde het spel bij Jong Aruba daarna even op doch de voorhoede speelde een te onproductief en te loom spel om succes te kunnen boeken tegen een goed verdedigende Atomicachterhoede. Precies na 16 minuten is het de Atomiclinksbinnen die de bal na een hoekschop zuiver langs de Jong Arubakeeper in het net kopte en zo de stand op 4-1 bracht. Een pracht van een doelpunt.

Het spel werd daarna zeer matig en geleidelijk brachten de blauwen de stand op 6-1 om tenslotte met een strafschop er 7-1 van te maken waarna het einde kwam van deze wedstrijd.

De Veteranen-Voetbalcompetitie ARUBA JRS. VETERANEN SPEELDEN GELIJK TEGEN MERCURIUS

Mercurius doelman stopte een strafschop

De Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein gespeelde veteranen competitiewedstrijd tussen Aruba Jrs en Mercurius werd na een aardige wedstrijd waarbij beide ploegen elkaar niet veel toegeven gelijk gespeeld. De eerste helft verliep zonder dat een der ploegen het net had kunnen vinden. Na de hervatting nam Mervurius de leiding doch onmiddellijk daarna brachten de Aruba Jrs veteranen de stand weer op gelijke voet. 1-1. Als bijzonderheid kunnen wij nog vermelden dat het de Mercurius invaller doelman Grinsven gelukte een strafschop te houden.

POVA-VETERANEN VERLOREN VAN DE J. G. EMAN SPORTCLUB

De tweede wedstrijd van de veteranencompetitie welke in het R. C.A. sportcentrum plaats vond tussen de J. G. Emansport en het Pova veteranen elftal werd door de Emanveteranen met 2-1 gewonnen.

SCHOOL BASKETBALL-COMPETITIE

Vrijdagmiddag vonden op de open basketballbaan van de Julianaschool weder een tweetal wedstrijden plaats voor de basketball schoolcompetitie. De eerste wedstrijd werd gespeeld tussen het Julianaschool B en het tweede van de A.T.S. Na een aardige wedstrijd wonnen de A.T.Sers met 19-16.

De tweede wedstrijd tussen het A-team van de Julianaschool en het eerste A.T.S. herenteam. Deze wedstrijd werd door de Julianaschool met 26-16 gewonnen.

VRIENDSCHAPPELIJKE SOFTBALL-ONTMOETING

Rey de Copes wint van RCA-ploeg

De gistermorgen in het R.C.A. sportcentrum gespeelde softballwedstrijd tussen een team van Rey de Copas en het R.C.A. herenteam werd door eerstgenoemde met 8-5 gewonnen.

BUBALI SPEELDE EEN ENTHOUSIAST SPEL TEGEN DE ARUBA JRS.

Keurige kopbal van Bota bracht Aruba Jrs. de zege

De bezoekers van de wedstrijd van gistermiddag in het Wilhelminastadion tussen Bubali en de Aruba Jrs zullen we niet verwacht hebben dat de Bubalianen die onder op de competitieladder een plaats hebben gekregen een dusdanige tegenstand aan de Aruba Jrs zouden bieden dat een kleine 3-2 overwinning het resultaat was van twee maal drie kwartier voetbalspel.

In de eerste helft zagen beide ploegen kans twee maal te scoren zodat de rust met een 2-2 gelijke stand inging. Na de hervatting bleven de mannen van Bubali enthousiast doorspelen terwijl de Aruba Jrs een rustig technisch spel vertoonden. Ongeveer 7 minuten na de hervatting bracht Bota met een prachtige kopbal uit de voorzet van de rechtsbuiten de stand op 3-2. Dit doelpunt zou zo later bleek het winnende zijn, want na dien hebben de Aruba Jrs het net van Bubali niet meer gevonden. Daar Bubali geen kans zag gedurende de tweede helft een doelpunt te scoren kwam het einde met een kleine 3-2 overwinning voor de Aruba Juniors.

KINSBERGEN NAAR TASMANIE

'S-GRAVENHAGE. Ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de Staat Tasmanie zal het fregat „Van Kinsbergen" van 22 tot 29 Maart een bezoek brengen aan Hobart.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de vierde aflevering.

II. Heden

Het hedendaagse Arabië is een onrustig deel van de wereld. Herhaaldelijk trok het de aandacht om wat er gebeurde, om de spanningen die er zich in oorlog dreigden te ontladen. Oorlog is niets ongewoons in Arabië, het is immers het klassieke land van deze daar „meest mannelijke sport" geachte bezigheid. Het Oude Testament deelt mee de voorzegging aangaande de stamvader der Arabieren dat „zijn hand zou zijn tegen allen, en de hand van allen tegen hem". Die onderlinge oorlogen interesseerden de buitenwereld echter maar weinig. Arabië trok pas de aandacht, toen in de eerste wereldoorlog begrepen werd van hoé groot, strategisch beslissend belang Arabië is in geval van een wereldconflict. Nog duidelijker sprak dat bij de tweede wereldoorlog, toen in de eerste plaats die spannende wedloop plaats had door Noord-Afrika, toen Gr. Brittannië er alles op zette om generaal Rommel tegen te houden vóór hij Arabië bereikte, het scharnier der wereldgeschiedenis. In El Alamein verliest Duitsland wereldoorlog II, zoals het wereldoorlog I verloor toen zijn bondgenoot Turkije faalde in het houden van Arabië, wat betekend zou hebben het afsnijden van Engeland's onmisbare verbinding met India en het Verre Oosten.

De door deze oorlogen duidelijk geworden betekenis van Arabië en de daardoor toegenomen buitenlandse bemoeienis met dit land leidde tot de ontwaking van het in strenge afgeslotenheid voortdromende woestijn-Arabië, dat nog was een land van godsdienst, van romantiek en van mysterie. Het Arabië van heden heeft óf deze oude glorie, die meteen armoede en achterlijkheid was, gedwongen moeten opgeven, óf het heeft ingezien dat de glorie vergaan was en dan heeft het vrijwillig gegrepen naar een nieuwe tijd die veiligheid belooft voor de kleine man en verlossing uit armoe en nood.

Het Arabië van heden staat op de drempel naar een nieuwe tijd, die dit land zéér laat bereikte, maar die er nu onafwendbaar zijn intocht gaat houden. Het oude, het echte Arabië, zoals wij het in onze hang naar wat romantiek in een gestroomlijnde Westerse wereld nog zo graag voorstellen, is er nog. We zullen er nu niet veel over zeggen en ons bezig houden met de oorzaken van de historische overgang van het land.

Wereldoorlog I gaf eigenlijk de definitieve stoot. Engeland riep toen eerst de Arabieren te hulp en daarna, in de kritieke oorlogssituatie van 1917, ook nog het wereld-Jodendom.

De Arabieren werden gepaaid met geld en wapens. Maar dat was niet genoeg. Groot Brittannië is niet populair in Arabië. Er moet méér geboden worden. Daarom geeft Engeland de toezegging van de stichting van een onafhankelijk, groot, Arabisch koninkrijk. Het kiest als leider van de opstand tegen Turkije (dat het oppergezag over het grootste deel van het Arabische schiereiland uitoefende) de Groot-Sjerief van Mekka, Hoesein bin Ali, rechtstreeks afstammeling van de Profeet. Het is een knappe tegenzet tegen het door Duitsland bewerkte uitroepen van de Heilige Oorlog tegen de ongelovigen van geallieerde kant, door Turkije. Engeland is gelukkig met de keuze van colonel Lawrence, de man die de "Revolt in the Desert" op gang brengt en leidt. De opstand slaagt en samen met de begaafdste zoon van Sjerief Hoesein, nl. Emier Faisal, trekt het Arabische Beoeïnenleger mee op ter verovering van Jerusalem en Damascus. Dan komt een einde aan dit vrijwel enige stuk oorlogsromantiek van wereldoorlog I. Lawrence of Arabia ontpopt zich als een geniaal literator, wiens verhaal van deze woestijnoorlog, "The Seven Pillars of Wisdom", wereldliteratuur wordt De naweeën van de oorlog brengen echter slechts teleurstelling voor alle betrokkenen: voor de Arabieren die om inlossing van Engeland's beloften komen, evengoed als voor de Britse staatslieden die niet bij machte zijn hun eens gegeven beloften te vervullen. In de tijd van hun benarring zijn ze met beloften n.l. te gul geweest. Sjerief Hoesein eist het koningschap over een Arabisch eenheidsrijk dat zich uitstrekt van Syrië in het Noorden, over Palestina Zuidwaarts tot de grenzen van het koninkrijk Jemen, dat grenst aan het achterland van Aden.

Syrië kan niet gegeven worden, want in een geheim verdrag heeft Frankrijk dat voor zich bedongen, ook al in de noodtijd van de wereldoorlog. Hoesein's zoon Faisal, die door Lawrence en zijn Bedoeïenen op een koningstroon in Damascus geplaatst was, wordt door de Franse troepen weggejaagd. - Gelukkig weet Engeland door knap politiek gemanoeuvreer hem de vergoeding te bieden van een andere koningskroon, nl. die van Iraaq, het vroegere Mesopotamië.

Palestina kan ook niet bij een Arabisch Koninkrijk onder een Koning Hoesein van Mekka gevoegd worden, want daar wordt een andere Britse oorlogsbelofte gerealiseerd. Balfour beloofde bij zijn beroemde "declaration" in de herfst van 1917 Engeland's steun bij het stichten van een „Nationaal Joods Tehuis" in Palestina. Engeland weet dat van een Tehuis voor Zionisten, de Joodse voorhoede voor Palestina, te vestigen in een Arabisch-Moslims land, niets terecht zal komen, wanneer dat zou moeten geschieden onder Arabischesuper visie.

(Wordt vervolgd).

ARUBA

Observando e cambia den Lands-Loterij, mi ke haci lo siguiente informe:

Hasta na anja 1953 cu 20.000 emisión, weganan tabata bai regularmente bon, premionan grandi tabata bishitá toer camina complaciendo toer luga, mientras awor cu 1954 a aumentá 5.000 billetes mas, ta causando gran tristeza den compradornan di mira com toer of mayoria di nan ta keda Corsow.

Ta di compronde cu lo mester tin un motibo cu por ta causante cu toer e premionan por ta sali di tal forma, pues e motibo probablemente por ta e TAPARA cu mes capacidad pa 20.000 numeros, e mes tapara mester worde usá pa 25.000 numeros, muy visto cu e espacio den e tapara a bira menos cu e loto of bolanan no por draai cu e mes facilidad cu e 20.000 por a draai, mescos un dansvloer pa 10 parehas baila un Waltz corri ser aumenta cu diez pareha mas, ningun no por baila cu mes comodidad mas.

Mira espacio cu mundo tin hasta di reserva pa toer siglonan, tantoe den aire, na lamar i tera. Mira espacio di terreno na voetbalveld pa 22 voetbolista, asina ta cu toer loke tin movimiento ta requiri espacio na proporcion, mientras pa quietud nos por nota cu un buracoe pa entierro mes tin espacio pe morto.

Pa tanto ganancia cu LANDSLOTERIJ ta produci, en bez di ta reparti e producto na Vereniging-nan etc., e mester tin bon equipo pa trabao, un bon tapara de lo mas moderno possible pa draai cu corriente, no na man of cu man, e tapara mester ta di tamanjo mas grandi cu un boco di rom, tambe un edificio propio di un piso pa evta subida di tanto piso.

Ta di spera cu Comision di toezicht lo tuma bon nota di es asunto aki, pa mi por sigui como un bon comprador di e producto ai.

Galileo.

MINISTER SPROCKEL TA PIDI SU RETIRO

Segun nos a worde informe telegraficamente Diasabra Mainta Landsminister Sprockel a pidi su retiro na S. E. Gobernador. Sr. Sprockel ta miembro di Partido Catholico.

Kiko consecuencia-nan di e retiro aki lo ta ningun hende no sa padilanti, Gobierno ta conta riba un mayoria, aunque no por bisa cu eta un cos „fijo".

SOLICITANDO PA CONTROLADOR DI POBLACION

Bestuurscollege ta busca solicitante-nan pa un puesto di controlador di poblacion na oficina di censo.

Salario: Soletero: f. 271 pa luna; Casa f. 285 pa luna, mas aumento pa jiu-nan. Esnan cu ta enteresá mester manda nan carta den riba papel ceya prome cu dia 10 di Maart.

PAPA LO RETIRA?

Di Vaticano: Papa Pio XII cu a worde teni na bida pa medio di nutricion indirectamente durante seis siman largu durante un malesa grave na su stoma, awor ta tumando lechi poco louw, coffie, aroz, awa di aposina y dor de webo. Pero aunque su salud ta birando favorabel dia pa dia, toch doctor nan no ta pensa cu e no lo keda suficiente fuerte mas pa cumpli cu su encargo-nan pisa, manera e la cumpli 15 anja largu caba. Esaki ta motibo di rumor nan cu ta cumisa core, cu Papa kende a celebra su 78 anja di edad Diamars di siman pasa, casi sigur lo retira di su puesto of lo nombra un cardinaal-staats-secretaris pa yudele cu su tarea.

Di fuente di gobierno nan ta bisa cu Papa no a tuma ningun decision ainda. Papa e repite frecuentamente na su bishitante nan cu: „un Papa no por permiti su mes di bira malo, e tin mucho pa hasi."

Papa, segun nan ta bisa, a exihi di su doctornan pa informele den tur detaya con su malesa ta sigui, pa mira sí e por tuma un desicion.

„EL AMOR LES VUELVAN LOCAS"

Te e pelicula cu Aruba Juniors lo pasa pa su miembro-nan den clubhuis, Diamars dia 9 di Maart entrante.

PRINS NA WASHINGTON

Washington - Prins Bernard a yega Washington Diabiernes atardi di siman cu a caba. Entre otro tabata presente pa ricibie ambasador van Roven.

BURGEMEESTER DI ST. MAARTEN TA BISHITA ARUBA

(di nos correspondente)

I. Fleming, burgemeester di St. Maarten Frances, a bin pasa algun dia di su vacacion cu e ta merese na nos Isla Aruba. Diabiernes anochi e tabata na club Surnam. Mescos cu hopi di otro nan di su pais e ta papia e idioma Ingles perfecto.

St. Maarten cu tin un tempo di secura y tempo di yobida, ta produci 6 te cu 7 tonelada di salu den tempo di secura, cu ta worde barca pa Guadeloupe den dos forma, mula y grof.

Den tempo di yobida tin tur clasa di fruta na abundancia. Pesqueria tambe ta florese na e isla aki. Unicamente cu e piscadornan no ta coopera manera cu mester ta cu otro, di moda cu tin biaha cu piscadornan no ta worde entrega cu regularidad. Tambe bo ta mira con piscadornan ta cohe kreeft-nan cu ta broei. E webo-nan nan ta benta fo y pa cincuenta cent nan ta bende asina un kreeft grandi.

Antes polisnan cu tabata bini di Francia, tabata importa un rasa di cabai fuerte y grandi. Esakinan mescla cu esnan di e isla mes a produci un rasa cu ta un beyesa pa bo wowo, barios biaha caba e cabainan aki a duna bon resultado den careda di cabainan cu nan ta tene aya.

Pa anja nan ta exporta como 350 di nan awor.

Motibo cu e burgemeester ta bishita club Surnam, ta pa duna su gradicimentu persoanal pa e cooperacion cu e la hanja di e club aki despues di e cyclon na anja 1950. Diarazon e ta sigui su biaha pa Estados Unidos.

N St. Maarten Frances nos lo risibi boso nan semper cu alegria. No tin mester di pasaporte, of ristamentu di maleta pa hende di gobierno. Boso lo weita cu e bandera cora-blanco-blauw, di vertical lo trata bosonan mes bon cu e bandera cora-blanco-blauw horizontal. Y si bosonan ta gusta jaagmentu, mi por duna boso e siguranza cu nos terreno-nan lo laga bo satisfecho. Combersacion aki, mas parti na frances, mester a termina, como tabatin mas lugar pa hasi bishita riba progarma di sr. Fleming. Bestuur di Club Surnam a worde invita pa ta presenta siguiente anochi na Club Sint Maarten, na unda 600 hende di St. Maarten lo ta presente tambe, pa tende discurso di nan papa grandi, pero tambe pa gosa di e balia cu lo tin despues den e club.

PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE

(Vervolg van pag. 3)

De andere sprekers, die tot nu toe aan het woord kwamen, bleven in hun speeches niet zelden zeer vaag, waardoor zij weliswaar de problemen beroerden, doch op een zo diplomatieke en voorzichtige wijze, dat het resultaat algemeenheden was. Deze algemeenheden zou men kunnen samenvatten door te zeggen, dat het blijkbaar een alom verbreide wens is bij de diverse delegaties de economische problemen te overmeesteren door tot nauwe samenwerking te komen en vooral door het verlenen van onderlinge technische hulp de mogelijkheden ten volle uit te buiten; dat men volstrekt afwijzend staat tegenover het communisme en dat men afwijzend staat tegenover het Europese kolonialisme in Amerika, maar bovenal blijkt uit alle toespraken, dat men met zorg wil vermijden iets te ondernemen dat de interne vrijheid zou kunnen aantasten.

De secretaris-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten, dr Alberto Lleras Camargo, mocht dan in zijn toespraak — waarin hij tevens zijn aftreden als secretaris-generaal aankondigde — aandringen op het geven van grotere bevoegdheden aan de bestuursraad van deze organisatie, er is, blijkens hetgeen tot nu toe is gezegd, een duidelijke afkeer van werkelijke integratie, die onherroepelijk gepaard zou moeten gaan met beknotting der individuele vrijheid van de diverse Amerikaanse landen.

Indien dit principe inderdaad gehandhaafd zou blijven, is er - volgens de mening van waarnemers - reden om te veronderstellen, dat de journalist, die voor de aanvang van de conferentie in een — als wij ons goed herinneren — Braziliaanse krant schreef, dat de tiende pan-Amerikaanse conferentie zal eindigen met vage aanbevelingen en weinig zeggende resoluties, gelijk zal kunnen krijgen.

Maar, zoals gezegd, nog niet alle gedelegeerden hebben het woord gevoerd, terwijl er reden is om te commissievergaderingen of in de vergaderingen van de nog te vormen subcommissies, wel eens tot veel concretere formuleringen zou kunnen overgaan.

(Vervolg van pag. 1)

BEZOEK ORANJESTAD

in de tientallen jaren dat hij de Maatschappij diende een vriend werd van alle passagiers en een voorbeeld voor collega's en ondergeschikten. Het spijt de Heer van der Linden Kapitein van Deun te zien gaan, al gunt hij hem van harte zijn welverdiend pensioen. Moge Kapitein van Deun nog zeer vele jaren van dit pensioen genieten. Ten derde zijn wij bijeen, aldus de Heer van der Linden om afscheid te nemen van de Heer Eddie Zwart, die drie jaar lang op voorbeeldige wijze het stuwadoors bedrijf op Aruba leidde. Hij heeft goed werk geleverd en het spijt de Heer van der Linden hem te zien gaan. Last, but not least, heet spreker de Heer en Mevrouw Reitsma welkom. De Heer Reitsma zal de leiding krijgen van het stuwadoorsbedrijf en gezien de zeer grote ervaring van deze KNSM man zal zijn leiding zeker ten goede komen aan de verdere ontwikkeling van het walbedrijf van de KNSM op Aruba.

Kapitein van Deun dankte de Heer van der Linden voor zijn vriendelijke woorden. Het is voor hem een vreugde zoveel vrienden aan boord te mogen ontvangen en het spijt hem slechts, dat de zaal nog niet groter is... Spreker heeft in de jaren dat hij hier voer, altijd met bijzonder veel plezier de haven van Oranjestad bezocht. Hij voelde zich hier thuis en maakte vele vrienden. Al lokt de toekomst hem aan, het valt toch zwaar afscheid te moeten nemen. Tenslotte spreekt hij de hoop uit in de toekomst vele van zijn vrienden in Holland te ontmoeten. De KNSM biedt geregelde, zeer luxueuze diensten op Holland, zodat het eenvoudig is „over te wippen".

Spreker dankt de Heer van der Linden, het kantoor- en walpersoneel van de KNSM voor de goede medewerking, die hij hier steeds weer mocht ondervinden. Het zijn 40 goede jaren geweest, die hij bij de KNSM diende.

Landsminister Dr. Arends, zegt heel blij te zijn geweest uitgenodigd te worden tot deze gezellige lunch. De familie Arends onderhoudt met de KNSM wel zeer bijzondere betrekkingen, daar zij 50 jaar geleden de eerste was, die het agentschap van de KNSM op Aruba verzorgde. De Maatschappij heette toen nog KWIM, maar al veranderde de naam, de betrekkingen met Aruba bleven hetzelfde. Aruba zal nimmer vergeten wat de KNSM gedaan heeft om het eiland goede, geregelde verbindingen met het buitenland te geven.

Vervolgens spreekt de Heer G. Eman. Hij dankt voor de uitnodiging die gericht werd tot de hier vertoevende KLM-agenten en kan niet anders zeggen, dan dat de betrekkingen tussen het KNSM-kantoor en het KLM hoofdagentschap, altijd van de meest vriendschappelijke aard was. Misschien geldt hier wel dat de bij de twee „Koninklijke" Maatschappijen „noblesse oblige". In ieder geval is het verheugend van zoveel goede vriendschap te kunnen getuigen. Spreker wenst de KNSM en Kapitein van Deun heel veel succes.

De laatste spreker is dan de Voorzitter van de Vereniging van Handelaren, de Heer Whitfield. Ook hij getuigt van de goede samenwerking tussen KNSM en de handelaren. Hij hoopt dat Aruba de KNSM steeds meer vracht zal kunnen bieden en heet mede daarom ook de Heer Reitsma in het bijzonder van harte welkom. Het spijt Spreker Kapitein van Deun te zien vertrekken. De Kapitein als werkelijk vader van zijn schip zorgde niet alleen altijd voor de passagiers, maar „vertroetelde" de vracht, waardoor de handelaren er steeds op konden rekenen, dat door hem aangevoerde vracht in de beste toestand arriveerde.

Al te spoedig kwam een einde aan deze lunch... en al was het dan ook half vijf geworden, het speet de gasten te moeten vertrekken

Van Dit en Dat

(Vervolg van pag. 1)

U hebt nog 17 dagen om een lot voor de Lions loterij te kopen. Immers op 25 Maart a.s. vindt de trekking plaats. Bij Landsbesluit is thans bepaald, dat de trekking op 25 Maart 1954 ten gezaghebberskantore zal plaats vinden, dus NIET te samen met de Landsloterij. Voor vijf gulden twee kansen.

—o—

Bij de vele wensen, die vandaag in deze rubriek staan, speciale gelukwensen voor hen, die verzekerd zijn bij De verzekeringsmaatschappij van Aruba, De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. Zij die nog niet zo gelukkig zijn, kunnen te allen tijde vrijblijvende inlichtingen verkrijgen. Beter een bezoek (Wilhelminastraat 31) of een telefoontje (1176) heden, dan een onverzekerde schade morgen! - Ook voor U geldt dan de leuze: Geen gevaar, Want NEN is daar. (Advertentie)

—o—

1-3-2-7 is het telefoonnummer van de Royal Bakery, waar U VERSE MELK, die dagelijks aangevoer dwordt uit Venezuela, kunt bestellen! — LACTEA VERSE MELK is de beste. Ze komt van een proefboerderij met het beste vee en staat onder voortdurende controle van een Amerikaans laboratorum. Veilig, gezond en beter is Lactea Melk. Gratis thuis bezorgd. Bel 1327. (Adv.)

—o—

Onze gelukwensen gaan ook uit naar mevrouw Violet Polvliet Croes en mevr. Rosalinda Croes, die vandaag beiden jarig zijn...

Morgen feliciteren wij mej. Carmen V. Jones, de actieve leerling-verpleegster, die dan haar verjaardag viert.

E „Curator" den e quiebra di J. A. M. Moussa ta haci llamada na e siguinte persona nan aki cu nan por a acudi nan serca dje na su kantoor.

Kantoor: Nassaustraat 36 (dilanti di Spritzer en Fuhrmann ariba Rio Bar), telefoon 1255.

BAPTISTE BRUNETTE	MEVR. V. KRAAI
JULES CHANTELEIN	VICENTA MARTINEZ
JUANITA CROES	VESSANGEL PEREZ
FLORENTINA COREA	RAVENS
MATHILDA CROES	HARDWARE STORE
FLORENCIA CROES	J. RODRIGUEZ
JOHANNA DIJKHOFF	NESTOR SERRANO
ROBERTO FENTON	MANUEL SALAZAR
ELIGIO GOMEZ	ROSA TROMP
CARLOS HOEK	AMADEO VILLAMIZAR
JOSE ISMAEL	GILBERTO DE WINDT

E Curator,

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT

13DE JAARGANG No. 1876

De Arubaanse Courant

DINSDAG 9 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Regering wenst middelbaar onderwijs niet terug te nemen

Bij de voorbereiding van de ontwerpen inzake de overdracht van het onderwijs is de Regering te rade gegaan o.m. bij het Eilandsgebied Curacao, aldus de M.v.A. op de begroting.

De Regering is met haar uiteindelijke voorstellen verre gebleven beneden de wens van dat Eilandgebied die in wezen neerkwam op de overdracht van de gehele zorg voor het onderwijs.

Nauwelijks zes weken na de overdracht van het onderwijs komt het eilandsbestuur met het verzoek om het Middelbaar Onderwijs terug te nemen vanwege de hoge kosten. De Regering acht inwilliging van dat verzoek niet wel verwezenlijkbaar, maar is doende maatregelen te beramen om de kosten van het Middelbaar Onderwijs van het eilandgebied Curacao te verminderen zonder de kwaliteit of kwantiteit van dat onderwijs te schaden.

NIEUWE FRANKEERZEGELS

Blijkens publicatieblad 23 van 1954 is met ingang van 1 Maart 1954 een tweetal nieuwe postzegels in circulatie gebracht.

De zegels hebben een frankeerwaarde van 7½ en 22½ cent.

Zij vertonen op een donkere achtergrond de beeltenis van H.M. Koningin Juliana, waaronder de waardeaanduiding en de woorden „Ned. Antillen".

NEDERLAND KAMPT MET TEKORT AAN ONDERWIJZERS

DEN HAAG. Dat de toestand van het Lager Onderwijs in Nederland de laatste jaren niet bepaald rooskleurig is te noemen, dringt langzamerhand tot het Nederlandse volk door.

Grote klassen en een tekort aan onderwijzers. Op 16 Januari 1953 zaten er van de leerlingen bij het G.L.O.:

287.000 in klassen van 35 t.m. 39;
294.000 in klassen van 40 t.m. 44;
212.000 in klassen van 45 t.m. 49;
64.000 in klassen van 50 t.m. 54;
11.000 in klassen van 55 t.m. 59;
1.400 in klassen van 60 t.m. 64.

Op dit ogenblik is de toestand zeker weer ongunstiger. Op 16 Januari 1953 was het klassegemiddelde 35.6. Thans is dit zeker hoger.

Nederland deelt deze „onderscheiding" met Portugal, dat een klassegemiddelde heeft van 41. En Portugal slaat hier het record van alle West Europese landen. Nederland - op één na het hoogste gemiddelde. Een twijfelachtige eer. Aldus lazen wij in „Trouw".

OP REIS

Met de Oranjestad vertrokken gisteren de volgende passagiers van Aruba:

Met bestemming Pto. Limon: mej. C. J. Dirksz, mej. Annie M. I. Cazenave, de heer F. Petrochi, de heer Mario Wolter.

Met bestemming Oranjestad (rondreis): de heer Evert Addens, de heer en mevrouw L. Odor en twee kinderen.

Met de Pygmalion vertrokken: met bestemming Paramaribo mevrouw A. H. L. Sleeswijk en vijf kinderen.

ANTILLEN VOOR VOORTZETTING VAN „GROTE" R.T.C.

Naar wij uit gewoonlijk welingelichte kringen op Curacao vernemen, heeft een meerderheid van de Antilliaanse Delegatie zich gisteren in besloten vergadering uitgesproken voor goedkeuring van het ontwerp Koninkrijks-Statuut. Enkele Arubaanse en andere Delegatie-leden behouden zich evenwel het recht voor hun stem te laten afhangen van de verdere afhandeling van hangende problemen, waarmee dan vermoedelijk vooral de afscheidingskwestie wordt bedoeld.

De Delegatie zou zich voorts hebben uitgesproken voor voortzetting van het overleg in een „grote" RTC bijeenkomst, ter bespreking van die punten, waarop nog geen algehele overeenstemming werd bereikt.

RADIO KELKBOOM

De Heren Kelkboom hebben tijdens de proefuitzendingen nog enkele onvolkomenheden ontdekt en zullen daardoor morgen nog niet met de geregelde programma-uitzendingen kunnen beginnen.

Wel worden vanavond en morgenavond, evenals gisteravond, proefuitzendingen gehouden.

A.N.W.B.-WEGWIJZER ONDERWEG

Van de ANWB-consul vernemen wij, dat de ANWB wegwijzer nu niet lang meer op zich zal laten wachten. Op de wegwijzer komt onder meer ook een aanduiding: „Dakota-vliegveld" en een speciale vermelding: Amsterdam...

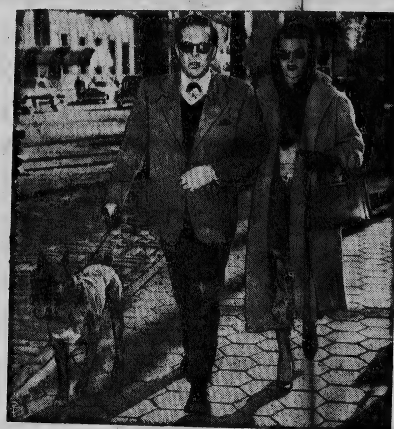
Het bord van de wegwijzer wordt geheel geemailleerd en de paal speciaal behandeld tegen roest.

KLOK WORDT GEPLAATST

DOW is doende op het plein aan het verlengde van de Nassaustraat ter hoogte van de parkeerplaats voor Habibe een voetstuk op te stellen voor een klok.

De klok werd destijds aan het Eiland geschonken door de Insulaire Handelmaatschappij en is al geruime tijd op het eiland. Het bleek echter dat er enkele wijzigingen in verband met de hier beschikbare stroom moesten worden aangebracht, vandaar dat er enige tijd verliep alvorens ze kon worden opgesteld.

Het werk van DOW vordert goed; de leiding moet nog worden gelegd en dan is Oranjestad weer een klok rijker.



Dick Haymes en Rita Hayworth aan de wandel met hun Boxer „Brutus" op Fifth Avenue in New York. Het jeugdige echtpaar, dat met tal van moeilijkheden kampt (Dick Haymes kan ieder ogenblik als ongewenst vreemdeling worden uitgezet) waren „in cognito" in New York en werden toevallig opgemerkt, toen zij op straat Peter Lawford en zijn verloofde Patricia Kennedy tegen kwamen, van wie een aantal reclame-foto's werden gemaakt. Dick en Rita weigerden te poseren en liepen door, toen de fotografen hun toestellen op hen richtten.

ABADAN VERVIEL TOT DODE STAD

In alle opzichten gebrek en armoede na vertrek der Britten

ABADAN — Zestigduizend inwoners van de oliestad Abadan in Perzie zijn verdwenen sinds de Engelsen 2½ jaar geleden vertrokken.

Het zijn de Perzische arbeiders die voor de oliemaatschappij werkten en die met hun gezinnen teruggekeerden naar de dorpen en steden, waar zij vandaan kwamen, toen de raffinaderij nog een bestaan bood.

In de stad heerst tegenwoordig gebrek aan alles. Bij het vliegveld ligt een autokerkhof, waar de meeste wagens terecht kwamen die zijn achter gebleven en waarvoor men geen onderdelen kon kopen.

In het hospitaal hebben twee doktoren gedaan, wat zij konden, maar zij beschikten niet over geneesmiddelen en degenen, die een ongeluk kregen in de raffinaderij moesten maar afwachten, of zij geholpen konden worden.

In de Zomer was er steeds gebrek aan water. Levensmiddelen zijn nu viermaal zo duur als 2½ jaar geleden.

De Perzen hebben vierhonderd huizen van de employees van de Anglo - Iraanse oliemaatschappij open gehouden voor buitenlandse technici, die echter nooit zijn gekomen.

In dit deel van de stad is niets veranderd en de wegen zijn in goede staat. Zij hebben ook de raffinaderij zo goed en zo kwaad mogelijk onderhouden. Benzine is er niet meer gemaakt maar men heeft geregeld ruwe olie doch de pijpen gespoten om roest te voorkomen.

De Iraanse nationale oliemaatschappij was gehinderd door de hoge kosten van onderdelen, die zij in het buitenland moest kopen. Voor speciale hamers, die de Engelse vroeger verkochten voor NAf 2½ moesten de Perzen NAf 28 betalen.

Sinds Generaal Zahedi de macht heeft overgenomen zijn de communisten uit Abadan verdwenen. Sommigen zijn gearresteerd, vele anderen vluchten.

„Jubentud Activo" werkt (in stilte) verder

De laatste tijd heeft men weinig gehoord van de Stichting Jubentud Activo, welke ongeveer anderhalf jaar geleden werd opgericht en toen veel van zich deed spreken. De stilte van de laatste maanden betekent echter niet dat de stichting, welke zich een zo lofwaardig doel stelde, heeft opgehouden te bestaan. Integendeel, achter de schermen wordt verder gewerkt.

Het doel van de Stichting was om eenvoudig vakonderwijs te geven aan jongens en meisjes, die de lagere school niet met vrucht doorliepen en daardoor niet verder kunnen leren aan bestaande instellingen voor nijverheids- en vakonderwijs.

De Stichting stelt zich voor met haar werk te beginnen bij Santa Cruz.

Het lag in de bedoeling het werk door particulier initiatief op gang te brengen en pas daarna bij het Bestuur aan te kloppen voor steun bij het verder voortzetten ervan. Destijds werd met een inzamelingsactie begonnen, die juist goed en wel op gang kwam toen Nederland getroffen werd door de stormramp. Alle inzamelingen bleven daardoor liggen.

Men vroeg aan de Landsregering twee stalen barakken te mogen overnemen en voor dit doel in te richten. Er kwam helaas op dit verzoek nimmer antwoord binnen van Landsminister Sprockel. Intussen zijn de betreffende loodsen zo vervallen, dat het zeer de vraag is, of er nog iets mee te beginnen valt.

De Voorzitter van de Stichting, de Heer Schouten, heeft van zijn verlof in Nederland gebruik gemaakt contact op te nemen met een religieuze orde, welke grote ervaring op dit gebied heeft en zal binnenkort verslag van zijn bevindingen uitbrengen.

Men mag aannemen, dat de Stichting dan direct met een grote actie zal komen om de plannen te verwezenlijken. De Heer Mulock Houwer toonde destijds grote belangstelling voor deze plannen, die hij nieuw en fris noemde en zeker vatbaar voor uitvoering.

Men zal binnenkort meer van Jubentud Activo horen... Het is een werk dat belangstelling van particulieren en Overheid alleszins verdient.

KOELE ONTVANGST VAN U.S. RESOLUTIE INZAKE COMMUNISTISCHE INFILTRATIE

RADIO-MOSKOU TOONT VOORTDURENDE BELANGSTELLING

CARACAS. - De Verenigde Staten hebben op de inter-Amerikaanse conferentie een resolutie ingediend tegen het communisme. Dulles zei: „Als het comunisme de politieke instellingen van een Amerikaanse staat beheerst, betekent dit een gevaar voor de souvereiniteit en de politieke onafhankelijkheid van alle andere".

Dulles, die tot de juridische en politieke commissie sprak, zei, dat de Verenigde Staten in de motie de openbaarmaking en uitwisseling van alle gegevens eisen om „de samenzwering van het internationale communisme aan de kaak te stellen en te verzwakken".

Brazilië, Paraguay, Honduras en de Dominicaanse Republiek steunden de resolutie. Guatemala, waartegen de resolutie indirect gericht is, vroeg een definitie van het internationale communisme. Uruguay meende, dat het belangrijker was eerst een definitie van de democratie te geven.

Door een amendement wil Mexico het internationale communisme vervangen door agenten van het internationale communisme of buiten - continentale communistische landen. Mexico wilde ook de resolutie uitbreiden tot agenten van andere totalitaire staten.

Volgens het Russische persbureau Tass beschuldigde de afgevaardigde van Guatemala de Verenigde Staten ervan plannen te beramen tot ingrijpen in de binnenlandse aangelegenheden van Guatemala onder het voorwendsel van de bestrijding van het communisme.

KLEINE SPIJBELAAR NAM VERGIF IN

WENEN. Een tienjarig Weens meisje, dat van school gespijbeld had, heeft vergif ingenomen uit vrees voor straf. Haar moeder vond haar thuis in bewusteloze toestand. Het meisje is thans buiten gevaar.

AMERIKAANS MILITAIR VEROORDEELD WEGENS OMKOPERIJ

NEURENBERG. - Een vroegere functionaris van de Handelsafdeling van het Amerikaanse leger in Duitsland, Wilson, is te Neurenberg tot 6 maanden gevangenisstraf en een boete van 5000 dollar veroordeeld voor zijn aandeel in een omkoopzaak.

Een gerecht van het Amerikaanse Hoge Commissariaat in Duitsland, achtte Wilson schuldig aan het aannemen van steekpenningen van zakenlieden die handel dreven met de inkoopafdeling van het leger. Rechter Turmo zeide, dat Wilson zich zonder twijfel had schuldig gemaakt aan inbreuken, maar dat afzonderlijke tenlastelegingen en 't aannemen van steekpenningen en schending van vertrouwen niet hadden kunnen worden bewezen.

Wilson en zijn bende had, aldus de Openbare Aanklager, 233.000 dollar met de onoirbare practijken verdiend. De rechter besliste, dat Wilson tot de zaak in hoger beroep is behandeld, op vrije voeten zal blijven.

KOFFIE- EN THEEPRIJZEN OPNIEUW VERHOOGD

AMSTERDAM - Met ingang van Woensdag 3 Maart zijn de koffie- en theeprijzen opnieuw verhoogd. Aldus vernamen wij uit vakkringen.

De thee werd met 6 centen per pakje van 100 gram in prijs verhoogd, de stijging van de koffieprijs bedroeg 22 cent per 250 gram.

Deze verhoging is een gevolg van het prijspeil op de wereldmarkten, waar de stijging minstens het dubbele bedraagt. Koffiebranders en theepakkers zagen zich daardoor voor de noodzakelijkheid gesteld de detailprijzen opnieuw te herzien.

LUFTHANSA ZAL BESCHEIDEN BEGINNEN

DUSSELDORF. - Een lid van het Bestuur der Deutsche Luftverkehrs-Bedarf A.G., Bongers, heeft in een te Düsseldorf gehouden bijeenkomst van industriëlen aangedrongen op financiële deelname van het particuliere bedrijfsleven aan het toekomstige Duitse luchtverkeer.

De Deutsche Luftverkehrsbedarf, de voorloopster van de komende „Lufthansa", heeft het plan nog in de loop van dit jaar haar maatschappelijk kapitaal te verhogen van 26 tot 50 millioen DM. Zij is voorts van plan een voorlopig investeringsprogramma van 95 millioen DM op te stellen.

Volgens Bongers hebben de ontvangsten van alle buitenlandse luchtvaartmaatschappijen in West Duitsland in het afgelopen jaar ongeveer 200 millioen DM bedragen, waarvan een derde in het land is gebleven.

Bongers deelde mede, dat van de 8 vliegtuigen, die de op te richten Lufthansa zal hebben, er 4 zullen worden gebruikt voor transatlantische vluchten.

Deze vier toestellen zullen naar verwachting jaarlijks circa 21.000 passagiers vervoeren, hetgeen slechts 3½ % van het totale passagiersvervoer per vliegtuig in het Noordatlantisch verkeer bedraagt

NAGUIB KRIJGT GEVRAAGDE VOLMACHTEN

CAIRO - Gneraal Naguib is premier en voorzitter van de raad van de revolutie geworden.

In een officiele bekendmaking werd gezegd, dat aan Naguib de hoogste macht is verleend. Naguibs aanspraak op de hoogste macht was een der voornaamste oorzaken van het geschil in de revolutionaire raad, dat leidde tot de afzetting van Naguib door Nasser, die hem als premier ging vervangen, zo is medegedeeld. Zondag nog werd Nasser tot militair gouverneur van Egypte benoemd met volledige bevoegdheid. Het besluit werd genomen op een bijeenkomst van de militaire raad en het kabinet.

De aftredende premier Nasser deelde mede, dat de terugkeer tot de vroegere toestand mogelijk werd doordat Naguib gisteren van zijn vroegere eisen afzag. Naguib beschikt in de revolutionaire raad over één stem zoals leden van deze raad. „Wij besloten te zwijgen over onze geschillen om met de grootste kracht ons nationale doel na te streven. Dit is de terugtrekking van de Britse troepen van Egyptisch grondgebied", aldus Nasser.

Test pilot Rob Close en radarman Kenneth Hackney zien er uit als ruimtevaarders in hun nieuwe pakken, die speciaal voor de luchtmacht worden ontworpen voor de vluchten op grote hoogten. — Zij gaan hier de nieuwste, zwaarst bewapende jager beproeven, de F 89-D Schorpioen.

Franse schilders van het ogenblik

Nog nooit in de geschiedenis der schilderkunst hebben werken van nog levende schilders zoveel opgebracht als thans in Parijs. Dat is dezer dagen nog eens gebleken toen de nalatenschap van Dokter Maurice Girardin, een van de grootste verzamelaars van moderne schilderijen, in het openbaar werd verkocht. Dokter Girardin (tandarts in het dagelijkse leven) heeft het grootste gedeelte van zijn schilderijen voor matige prijzen gekocht. Hij had een bijzonder fijne neus om het werk van nog onbekende jongeren te kopen voor zij beroemd werden.

Zijn laatste ontdekking was de schilder Buffet van wie de tandarts werken gekocht heeft voor de prijs van het linnen. Thans is een Buffet duizenden guldens waard, hoewel de schilder slechts zes en twintig jaar oud is.

Girardin was een vriend van Rouault en hij heeft, vooral in het begin, steeds schilderijen en aquarellen van deze meester gekocht. Op de verkoping van deze week heeft een van deze aquarellen de bijzonder hoge prijs van 5 millioen francs opgebracht. Nog nooit is een dergelijk bedrag voor een waterverfschilderij betaald. Twee andere doeken van Rouault gingen voor vier en voor drie millioen francs van de hand.

Een dergelijke verkoping is natuurlijk ook een duidelijk waardemeter voor de Franse schilders van het ogenblik. Een Rouault blijkt het meeste waard te zijn, hetgeen een verwondering is geweest voor vele kunstkenners. Rouault wordt wel beschouwd als een van de grootste schilders van zijn tijd, maar men wist toch niet dat zijn commerciele waarde zo enorm gestegen was. Het opvallende is dat de doeken die hij in zijn eigen jeugd gemaakt heeft 'n grotere waarde hebben dan zijn recentere werk.

Na Rouault komen eerst twee schilders, die aan het begin van deze eeuw gewerkt hebben; Modigliani en Soutine. Zij zijn beiden min of meer van ellende omgekomen. Een mannenportret van Modigliani vond nu onmiddellijk een koper voor vier millioen zeshonderdduizend francs, een landschap van Soutine werd twee millioen zeshonderdduizend francs betaald. Het is wel triest te denken dat deze beide schilders tijdens hun leven nooit voor vol zijn aangezien.

Het bekende schilderij van Henri Matisse, jeune fille á la fenêtre, vond een koper voor drie millioen tweehonderdduizend francs. Hieruit bleek dat de meester van Vence hoger gewaardeerd wordt dan Picasso, tot nu toe beschouwd als de „duurste" levende schilder. Het werk van Picasso is echter zeer onevenwichtig. Het is wel 'n feit dat twee willekeurige lijnen met daaronder zijn handtekening tien duizenden francs waard zijn, maar dat bewijst toch nog niet dat de handtekening van Picasso alleen de prijs bepaalt. Verschillende van zijn doeken zijn echter onbetaalbaar. Zijn fameuse doek Guernica, dat hij tijdens de Spaanse burgeroorlog maakte, en dat thans in Amerika hangt, wordt geschat op honderd millioen fr.

Geen enkele schilder heeft tijdens zijn leven ooit meegemaakt dat een van zijn werken een dergelijke waarde vertegenwoordigde.

Dr. Girardin bezat verschillende Picasso's. Een strandgezicht werd in de Galerie Charpentier, waar de verkoping gehouden werd voor twee en een half millioen frs. verkocht. Na Rouault, Matisse en Picasso komt Dufy. Het vrolijke werk van deze kort geleden gestorven schilder is na zijn dood sterk gestegen. Met Utrillo is het heel wonderlijk gesteld. De doeken die hij thans - practisch aan de lopende band - vervaardigt, zijn betrekkelijk weinig waard. De straatjes van Montmartre, die hij in zijn jeugd maakte, zijn onbetaalbaar. Aangezien Utrillo in zijn leven in hoofdzaak „Straatjes van Montmartre" heeft geschilderd, kan men zeggen, dat hoe ouder het „straatje" is, hoe groter de waarde. Van Vlaminck kan men, wat zijn sneeuwlandschappen betreft, ongeveer hetzelfde zeggen. Een Van Dongen, uit de mooie tijd van deze verfranste Nederlander ging voor zevenhonderd vijftig duizend francs van de hand.

Nu moet men echter niet denken dat deze hoge prijzen alleen voor de schoonheid van het betreffende werk worden betaald. De speculatie speelt vaak nog een grotere rol.

Jan Brusse.

ELLIOT FORREST, a U. S. citizen, goes to court in Marseilles, France, for questioning in connection with a ring accused of dealing in contraband American tobacco landed at Tangiers. French police say Forrest has admitted directing the traffic and boarding a cargo vessel to seize tobacco. (International)

Eisenhower verdedigt Amerikaans steunprogramma

WASHINGTON - In een rapport over de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland in de tweede helft van 1953 verklaart president Eisenhower, dat de Verenigde Staten hun zware verplichtingen van leiderschap in de wereld zullen blijven nakomen, zolang de bedreiging van de wereldvrede blijft bestaan. Hij waarschuwde, dat de Sovjet-Unie en haar satellieten door hun daden en houding de wereldvrede blijven bedreigen. Wat de resultaten van de hulpverlening betreft, zegt de president, dat vooral in Europa gestadige vooruitgang is gemaakt. Verscheidene landen hebben geen Amerikaanse hulp meer nodig; de hulpverlening aan andere landen zal binnenkort ophouden en de hulp aan sommige landen is reeds aanzienlijk verminderd. De vermindering van de militaire en economische hulp gaat gepaard met groeiende zelfwerkzaamheid der hulp ontvangende landen.

De president waarschuwt, dat de Amerikaanse hulpprogramma's niet ingrijpend kunnen worden verminderd zonder de moeizaam bereikte resultaten grotendeels verloren te doen gaan.

Met betrekking tot de economische vooruitgang in het buitenland zegt Eisenhower, dat in het afgelopen jaar nog slechts 15 pct. van de Amerikaanse uitvoer van niet-militaire goederen en diensten gefinancierd werd onder Amerikaanse hulpprogramma's tegen 35 pct. in 1949. Uitbreiding van de wereldhandel was van vitaal belang voor het bereiken van grotere internationale stabiliteit en een onmisbare voorwaarde voor de vermindering van de Amerikaanse hulp. De Amerikaanse economie kan niet van de wereld-economie worden gescheiden. De aanbevelingen van de commissie-Randall voor de buitenlandse handelspolitiek worden zorgvuldig overwogen.

Eisenhower verklaart, dat het hem ter harte gaat wat de werker in Europa, Azie, het Nabije Oosten en Latijns Amerika voor zijn prestatie ontvangt. In West-Europa bedraagt het aandeel, dat iedere inwoner ontvangt van de totale productie van goederen en diensten, nog geen 600 dollar per jaar tegen ruim 2.200 dollar in de Verenigde Staten. In Latijns Amerika zijn grote verschillen in de levensstandaard, doch de gemiddelde levensstandaard is onvoldoende. Een onmisbare voorwaarde voor de economische vooruitgang zijn maatregelen ter verbetering van de levensstandaard in de gehele wereld door verhoging van de reele lonen, verhoging van de productiviteit en verhoging van de productie, teneinde grotere koopkracht te scheppen. De Amerikaanse hulp kan echter slechts een stimulans zijn en de betrokken landen moeten zelf de taak van de bevrediging van de behoeften en verlangens van hun bevolking vervullen.

Democraten stichten verwarring onder Republikeinen door grof geschut op McCarthy te openen

WASHINGTON. Reuters medewerker Paul Scott Rankine seint:

Senator Joseph McCarthy heeft radio-faciliteiten geeist om te antwoorden op de beschuldigingen, die tegen zijn communistische heksenjacht methoden zijn geuit door vooraanstaande leden van de Democratische Partij. En ook de Voorzitter van het Republikeinse Nationale Comite, Leonard W. Hall wil over zendtijd beschikken over radio en televisie om in te gaan op een toespraak van Adlai Stevenson, de Democratische leider, tijdens het afgelopen weekeinde, waarin deze critiek oefent op President Eisenhower wegens het nalaten McCarthy te beteugelen. In zijn verzoek aan de National Broadcasting Company en de Colombia Broadcasting System zei Hall: „Dit is geen zaak voor weerlegging door enig individu. Wij zullen onze woordvoerders aanstellen, die namens de partij zullen spreken".

Het besluit van de Republikeivan de zijde der Democraten, die nen sluit aan op felle aanvallen het afgelopen weekeinde „grof geschut" richtten op de flank van hun rivalen, die onderling reeds verdeeld zijn over de methoden van McCarthy.

Stevenson, oud-President Truman en andere Democratische leiders schijnen het gemunt te hebben op het aanwakkeren van de najiver in de boezem van de Republikeinse Partij door de eis te stellen, dat deze de Senator uit Wisconsin wat meer discipline bijbrengen of zich aansprakelijk stellen voor zijn optreden bij de Congresverkiezingen in November a.s.

Gezaghebbende kranten, die het Bestuur van Eisenhower steunen, juichten vandaag de toespraak van Stevenson toe, waarin hij zeide, dat het „McCarthyisme de VS voert naar kwaadaardig en fataal totalitarisme". De „New York Times" verklaarde: „Stevenson sprak meer dan als partijman. Hij sprak als een gewetensvol Amerikaans burger. Deze rede zal beantwoord moeten worden door enkele Republikeinen, die het volk kent en respecteert. Zij noopt tot een spoedig en definitief besluit over de kwestie-McCarthy, hetwelk met belangstelling zal worden tegemoet gezien".

Het onafhankelijke Republikeinse blad „New York Herald Tribune" betoogde, dat Stevenson vaste grond onder de voeten had „door het met Senator McCarthy op te nemen". „Zolang McCarthy onweersproken wordt, is de Republikeinse Partij in een benarde positie", aldus dit blad.

Dean verdedigt „verrader"-officieren
Dood te verkiezen boven moderne krijgsgevangenschap

WASHINGTON - Generaal-majoor William Dean, die drie jaren in Korea in communistische gevangenschap heeft doorgebracht, heeft vandaag verklaard een capsule met vergif te zullen innemen, indien hij ooit geen militaire geheimen onthult. Dean trad op als getuige decharge voor de krijgsraad, die wil vaststellen, of kolonel Frank Schwable van het corps mariniers krijgstuchtelijk moet worden gestraft. Schwable heeft tijdens zijn gevangenschap in Korea valselijk erkend zich aan bacteriologische oorlogvoering te hebben schuldig gemaakt.

Dean vertelde van een door hem gedane zelfmoordpoging na 32 uren onafgebroken ondervraging door de communisten. Hij zei te hebben gepoogd zich van een onbewaakt machinegeweer meester te maken, zijn ondervrager te doden en „de loop in mijn mond te richten". Hij slaagde er inderdaad in de hand te leggen op het schietwapen, doch het ding wilde niet werken. Hij werd overmeesterd en ontwapend. „Nimmer aan lichamelijke kwelling te hebben bloot gestaan - gestoken worden door bamboe-speren of houtsplinters onder mijn nagels te steken en deze dan in brand te steken - weet ik niet, of ik hem (de ondervrager) misschien dat gegeven heb wat hij toen (de defensieplannen voor Japan) zocht", aldus generaal Dean. „Indien ik niet van de plannen op de hoogte was geweest, zou ik misschien uit nieuwsgierigheid getracht hebben uit te vinden, hoewel kwelling ik kon doorstaan", aldus Dean.

„Als ik ooit weer ten oorlog ga, zal ik een capsule bij me dragen om in te nemen, als ik gevangen wordt gemaakt", zei hij.

P.A.A. BIEDT RONDVLUCHTEN BOVEN PARAMARIBO AAN

PARAMARIBO. Vermoedelijk 18 Maart aanstaande zal de PAA met vluchten boven Paramaribo en omgeving beginnen, waarbij liefhebbers voor f 5 een half uur kunnen rondvliegen. De mogelijkheid bestaat om langer te vliegen, wat nodig zal zijn als men bijv. Wageningen in het Nickerie-district uit de lucht zou willen zien. Daar zal een uur mee gemoeid zijn zodat een biljet zou komen te staan op f 10.

De vliegtuigen, waarmee de vluchten zullen worden gemaakt, kunnen tot 70 passagiers vervoeren. De PAA zal op deze tochtjes echter slechts 60 liefhebbers per keer meenemen. Er moeten echter voor elke vlucht tenminste 40 zijn.

De vluchten zullen doorgaans in de namiddag worden gemaakt en wel een per middag tenzij door belangstelling en andere omstandigheden twee vluchten nodig zullen blijken.

Voor het vervoer van liefhebbers naar Zanderij, waar de vliegtuigen zullen opstijgen en dalen, zullen bussen worden ingelegd. De kosten daarvoor komen bij het tarief.

WILLIAM PONT OVERWEEGT ZICH UIT SURINAME TERUG TE TREKKEN

PARAMARIBO. De Nieuwe Onderneming te Jagtlust zal geliquideerd worden ingevolge een besluit van de Raad van Commissarissen van de N.V. Houthandel Maatschappij voorheen William Pont. De redenen zijn economische en technische moeilijkheden.

De firma Bruynzeel heeft een bod gedaan op het bedrijf.

Commentaar

TITO WIL VERZOENING

Joegoslavië staat aan de kant van de Westerse mogendheden en zijn belangen zijn identiek met die van de andere Europese landen die vechten voor het behoud van de vrede. Dat was de omschrijving, die maarschalk Tito gaf van zijn buitenlandse politiek tegenover de correspondent van de „Times" in Belgrado. Hij voegde er echter enkele beperkende zinnen aan toe: „Zolang Europa verdeeld is, zal Joegoslavië een soort midden-positie innemen. Mijn land kan op deze wijze van veel meer nut zijn voor Europa dan door zich formeel te binden aan één van de beide blokken. Indien echter de spanning in Europa zou toenemen, dan zal Joegoslavië zijn houding tegenover het systeem van de Westerse defensie herzien door het aanvaarden van formele verplichtingen". Zolang dit niet het geval is, zal Belgrado alles vermijden wat tot verhoging van de spanningen zou kunnen leiden en zich tevreden stellen met een verdere uitbouw van de reeds gesloten verdragen met Turkije en Griekenland.

Verder commentaar gevend op de Berlijnse conferentie meende Tito, dat de koude oorlog nu voorbij was en dat we een periode van onderhandelen zijn ingetreden. — Toch juichte hij de plannen om door te gaan met de vorming van de Europese Defensie Gemeenschap toe, maar „was gereserveerd" (aldus de Times) over de herbewapening van West-Duitsland, omdat hierdoor de kansen op hereniging van Duitsland sterk zouden verminderen. Tito is dus van mening, dat die kansen er zonder Duitse herbewapening wel zijn en verder dat een Europese Defensie Gemeenschap mogelijk is zonder West-Duitsland. Twee beweringen, die wij hoogst twijfelachtig achten.

Over de betrekkingen met Joegoslavië met de landen achter het ijzeren gordijn was Tito niet bepaald enthousiast. De handelsbetrekkingen zijn nog steeds vrijwel gestagneerd. De Joegoslavische regering kan volgens Tito moeilijk het initiatief nemen tot hervatting, aangezien het de Russen waren, die in 1948 de blokkade begonnen. Wel zijn er weer diplomaten uitgewisseld, maar de Russen „houden de neiging steeds weer de baas te willen gaan spelen en wij willen niet nog eens in de positie komen, waarin we voor 1948 waren."

Tegenover de nieuwe regering in Italië liet Tito zich bijzonder vriendelijk uit. Hij was van oordeel dat premier Scelba een realist is en dat Joegoslavië opnieuw zou trachten de hangende kwestie tussen beide landen — zowel de belangrijke als de minder belangrijke — te regelen. Hij zei in dit verband weinig over Triëst. Voor het plan om van deze omstreden stad een vrij gebied te maken voelt hij nog steeds weinig, tenminste als dat zou gebeuren volgens de oude opvattingen uit de tijd van het Italiaanse vredesverdrag. Wel zou hij iets voelen voor de gedachte althans een deel van het gebied tot internationaal territoir te maken. Daarvoor zou Tito zelfs onder bepaalde waarborgen bereid zijn af te zien van zijn eis tot een „Sloveense corridor" naar de haven van Triëst.

Dat klinkt dus nogal bemoedigend, temeer nu de Italiaanse regering onder de nationalistische druk van de monarchisten uit is, die het de vorige regering van Pella onmogelijk maakten ook maar enige concessie te doen. Interessant is in dit verband, dat Tito in de verbetering van de betrekkingen met Italië vooral economische voordelen ziet. Joegoslavië heeft op dit ogenblik te kampen met ernstige tekorten op de betalingsbalans. Het staat voor de noodzaak zijn export te verhogen en Italië is, aldus Tito, een van de landen die nog heel wat Joegoslavische producten zouden kunnen invoeren. Daartegenover zou Joegoslavië veel industriële producten van Italië kunnen gebruiken. Niemand zal de wenselijkheid van Tito's plannen ontkennen, maar er zal veel tact en veel wijsheid nodig zijn om inderdaad tot eén verzoening tussen de beide buurlanden te komen. Zouden de welwillende woorden van de maarschalk daartoe leiden, dan zou dat de welvaart van beide volken ten goede kunnen komen en bovendien de defensie van Z.O. Europa aanzienlijk versterken. Want de Joegoslavisch-Italiaanse vijandigheid blijft nog altijd een grote hinderpaal voor de definitieve ordening van de defensie in dit deel van ons continent. Bovendien zou deze verzoening het Joegoslavië van Tito verder inkapselen in de Westerse samenwerking en dus zowel de democratisering, die in het land zonder twijfel — zij het, zoals het incident Djilas bewees, met harten en stoten — bezig is zich te voltrekken, bespoedigen, alsook het gebied van het Balkanpact betere economische vooruitzichten verschaffen. Voor Italië met zijn behoefte aan industriële exportmarkten zou deze ontwikkeling niet minder voordelig zijn, zo voordelig wellicht, dat concessies inzake Triëst daar ruimschoots tegen zouden opwegen.

(Parool)

A.N.W.B. GEEFT NU OOK „SCOOTER-KAMPIOEN" UIT

DEN HAAG - De ANWB heeft zojuist een tijdschrift toegevoegd aan de vele „Kampioenen", welke reeds door die Bond worden uitgegeven. Ditmaal is het de „Scooter Kampioen".

Volgens de ANWB is dit jongste Nederlandse vevoermiddel bezig zich een volkomen aparte plaats in Nederland te veroveren. Het aantal scooters nam het laatste jaar sterk toe en kan thans op ongeveer 5000 worden gesteld.

In het belang van de propaganda voor de scooter en met het oog op reeds thans zo gewenste voorlichting omtrent dit vervoermiddel waarvan voortdurend nieuwe typen en merken op de markt verschijnen, heeft de ANWB gemeend tot de uitgave van een geheel aan de scooter gewijd blad te moeten overgaan. In het inleidende artikel „Wij gaan van start" wordt een motivering gegeven van de redenen, die de ANWB tot dit besluit hebben genoopt.

Het eerste nummer, dat onder meer een aantal technische beschouwing onderhoudstips, alsmede een rijproef en voorts artikelen van toeristische aard omvat, vestigt tevens de aandacht op de nog lang niet te overziene onwikkeling van de scooter welke zelfs gaat in de richting van het geheel overdekte driewielige motorvoertuigje.

ZONDAGS-ZEILER NA AVONTUURLIJKE REIS DOOR OORLOGSSCHIP GERED

SAN DIEGO - De „Maurier Christmas", een Frans opleidingsvaartuig, heeft ongeveer 25 km. ten Zuiden van San Diego (Californie) een 46-jarige vrouw gered, die gedurende vijf dagen in een lekke zeilboot had rongevaren.

Mevrouw Vera Olive Rideout was op 20 Februari uit San Pedro een departement van Paraguay, vertrokken om alleen een tocht rond de wereld te maken. Haar ongeveer acht meter lange boot werd lek in de buurt van het eiland Guadeloupe. Daarna werd zij door de giek in de rug getroffen.

Zij verklaarde, dat zij gedurende tenminste 120 uren had moeten pompen en daar tussendoor de zeilen moest bedienen.

Mevrouw Rideout is naar San Diego overgebracht, waar zij wegens een ontwrichte rugwervel behandeld zal worden.

Amerika wil veto-recht beperken

WASHINGTON. De Amerikaanse afgevaardigde bij de VN Cabot Lodge, heeft verklaard, dat de VS weliswaar het recht van veto van de grote Mogendheden in de Veiligheidsraad gehandhaafd willen zien toegepast op de toelating van nieuwe leden of de vreedzame regeling van geschillen.

Lodge zeide dit voor de Senaats Commissie voor buitenlandse betrekkingen, die zich bezighoudt met voorstellen tot wijzigingen van het Handvest der VN met het oog op het doen van aanbevelingen voor de Conferentie van de 60 leden-staten, die waarschijnlijk het volgend jaar over deze kwestie zal worden gehouden.

Lodge verklaarde o.m.: „Onze belangen en onze veiligheid eisen dat wij het laatste woord houden in alle kwesties, waarbij het gebruik van Amerikaanse troepen in het geding is. Dit betekent het recht om een veto uit te spreken".

Aan het Russische „misbruik van het vetorecht in de Veiligheidsraad" was het echter te wijten, dat 14 landen niet tot de organisatie worden toegelaten.

De Amerikaanse afgevaardigde deelde voorts mede, dat de VS in geval van een nieuwe militaire actie der VN meer moeite zullen doen om te bereiken, dat hun bondgenoten meer militairen in de strijd brengen dan in Korea het geval is geweest.

CAPITAL CHOICE

FAVORITE ENTERTAINER of night club patrons in Mexico City is beautiful songstress Evangelina Elisando, who also spends much of her spare time as a model. She also is known as a talented ballet dancer. Blonde Evangelina, 22, specializes in chanting the songs of Cuba, the pampas of the Argentine and the jungles of Brazil. The walls of her studio-apartment are covered with oil paintings and sketches of her by some of Mexico's most talented artists. Next stop for her will be feature role in movie produced by Manuel de Seville.

Soprano Evangelina sings in a club.

She sits for an artist in her studio. Note drawing of her at upper left.

She relaxes in her dressing room after a ballet performance.

Evangelina invites you to join her at the bar for a drink.

DOOD HAD TWEEMAAL NAKIJKEN

INNSBRUECK - De 16-jarige Oscar Zobl uit Innsbrueck in Oostenrijk werd Zondag tweemaal onder een lawine bedolven. De eerste maal wist hij zich te bevrijden. De tweede maal werd hij door de lawine in een boom geworpen, waarna hij met het hoofd naar beneden hangende, met de boom werd bedolven. Hij was echter nog wel in staat lucht in te ademen. Na zeven uur werd Zobl bevrijd. Hij was licht gewond, doch nog steeds bij kennis.

ALER MOGELIJK CANDIDAAT VOOR DIRECTEURSFUNCTIE KLM

DEN HAAG - Het dagblad „Het Vaderland" meldt, dat er gegronde reden is om aan te nemen, dat dezer dagen luitenant-generaal-vlieger b.d. I. A. Aler, oudchef van de luchtmachtstaf, zal worden benoemd tot president-directeur van de K.L.M. De benoeming zou ingaan per 1 Mei.

RUSLAND WERELDKAMPIOEN IJSHOCKEY

STOCKHOLM - Rusland won het Europese en wereldkampioenschap ijshockey te Stockholm door een 7-2 overwinning in de beslissende wedstrijd tegen Canada.

SURINAAMSE GOUD-DEKKING

PARAMARIBO. De Surinaamse deviezenpot bevatte per 13 Februari: goud, exclusief gouddekking der Surinaamse Bank f 5.300.000, US dollar en ponden sterling f 15.954.000; en andere valuta f 1.764.000.

De schuld aan buitenlandse banken bedroeg f 5.231.000.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de zesde aflevering.

Wil de belofte, waarmee die financiële en intellectuele steun van het Jodendom in wereldoorlog I verzekerd werd, vervuld worden, dan moet Engeland zelf mandataris zijn van het Heilige land van Joden en Christenen, dat ook voor de Moslims een heilig land is.

Zo ontmoeten we de twee voor de vorming van het huidige Arabië beslissende factoren, n.l. het wakker gemaakte Arabische nationalisme en het antagonisme tussen Arabier en Zionist. Engeland is schijnbaar de veroorzaker van beide. Het is de Westerse macht met de historisch oudste en diepgaande verantwoordelijkheid op het Arabisch schiereiland. Engeland droeg de verantwoordelijkheid leider en brugbouwer te zijn naar een nieuwe tijd. Het heeft daarbij gefaald, tenminste in de uitvoering van het plan zoals het dat gemaakt had.

De keuze van Koning Hoesein bleek een verkeerde. Hij was niet de man die de Arabieren tot eenheid wist te brengen, noch ook de man die Arabië tegenover Engeland wist te doen zegevieren.

Tot 1925 duurt het alvorens Engeland zijn fout inziet. Koning Hoesein heeft dan een greep gedaan naar het Chaliefschap van de Islaam, dat mèt de laatste sultan van Turkije door Kemaal Pasja op zij was geschoven. Engeland onttrekt zijn steun aan de ook door zijn volk gehate Koning Hoesein van Mekka. Dan is het ogenblik gekomen voor de werkelijk grote Arabier van de nieuwe tijd. Sultan Abdul Aziz ibn Sa'ud komt uit Nedjd in Centraal Arabië naar voren, veegt het hele Brits-Hoeseinse bouwsel van de kaart en voltooit de stichting van het werkelijke, onafhankelijke Arabische eenheidsrijk, dat straks terecht de naam zal dragen Sa'udi Arabie, het rijk n.l. dat de grote Sa'ud in Arabië bouwde.

De nieuwe geschiedenis van Arabië is begonnen. Het grootst Arabische eenheidsrijk na de Profeet die de Islaam predikte en die onder de vaan van die nieuwe godsdienst de stamverdeeldheid van Arabië doorbrak en de politiek-religieuse eenheid van Arabië tot stand bracht, is dan bezig te ontstaan. Het is geen Brits maar een zuiver Arabisch bouwwerk. Het is op voorbeeld van de profeet, door de stuwkracht aan godsdienstige overtuiging ontleend, tot stand gekomen. Het ontstond en bestaat door geloof. Door Islaam? Ja, en neen. Door een reformatiepoging van een van de oude paden afgeweken Islaam. In het hart van Arabië trad in de 2e helft van de 18e eeuw de boete-prediker-hervormer Abdul Wahhaab op. Hij werd de stichter van de naar hem genoemde Wahhabieten-beweging, die als een reinigende beeldenstorm haar invloed uitstrekte over een groot deel van het Arabisch schiereiland toen Abdul Wahhaab maar eenmaal de grote Sa'ud ontmoet en overtuigd had en toen deze zijn zwaard en zijn strategische gaven in dienst stelde van de hervormingsbeweging. De eerste Wahhabietenstorm joeg voort over Arabië op weg naar de heilige steden van de Islaam, die veroverd en dan gereinigd worden. Mekka behoort echter niet aan Arabië alleen, het behoort aan de hele wereld van de Islaam. Toen Mekka op Bedoeïnens fanatieke, afdoende en grove wijze gereinigd werd, kregen de Wahhabieten met de orthodoxe Islaam te maken. Die nam dit simplistische rechtlijnige fanatisme niet. De eerste Wahhabieten beweging overleefde haar ontmoeting met de internationale Islaam niet lang. Met militair geweld werden de Wahhabieten teruggedreven naar hun oorsprongsplaats, Dhar'ijjah, die na maanden van belegering en na bombardement met modern geschut, ingenomen werd. De leiders werden geëxecuteerd.

In het begin dezer eeuw is er weer een grote Sa'ud. Hij vindt het oude geloof en de oude lust om te strijden op Allah's weg, een heilige oorlog, in de harten van de Bedoeïnen die Wahhabieten waren en bleven. Bin Sa'ud weet zich een door Allah geroepen leider voor z'n volk en als jongeling van ongeveer 20 jaar zet hij zich aan de taak het rijk zijner vaderen te herbouwen op het oude fundament van het ultra orthaodoxe Wahhabi geloof. Hij verstaat zijn tijd, gebruikt de kansen, die de eerste wereldoorlog met een in nood geraakt Groot Brittannië hem biedt, en hij brengt nog eenmaal, de derde maal op Arabische bodem, het wonder tot stand van de vereniging van het grootste deel van het eigenlijk Arabië door middel van en gebaseerd op het geloof. De groene vlag van de Islaam wappert weldra boven de woestijnforten tussen Rode Zee en Perzische Golf en op dat groene doek staat in heldere witte letters de geloofsbelijdenis: „la illaha illa Allah, wa Muhammadun rasul Ullah — er is geen God dan God en Muhammad is de gezant Gods" en een wit zwaard, ontbloot, daarbooven. Met dat zwaard wordt de tucht van deze leer gevestigd en gehandhaafd. Niets is bestand tegen de fanatieke geloofsmoed en ijver van de Ichwaan, de Broeders, de stormtroepen die in Ibn Sa'ud hun Imaam, hun geestelijke en wereldlijke leider zien, die hen voert op Allah's weg. Zolang zij geloven is er op het Arabisch schiereiland geen macht tegen hen opgewassen. Engeland houdt hen in toom omdat Ibn Sa'ud zich aan Groot Brittannië gebonden weet door een band van vriendschap die zijn leven lang stand schijnt te zullen houden. Pas wanneer Engeland zijn beschermende hand terugtrekt van Koning Husein te Mekka, is voor Ibn Sa'ud de tijd gekomen het Heilige Land en de Heilige Steden weer tot werkelijk heilig gebied te maken.

(Wordt vervolgd)

REMETIDO

Sociedad Mortuorio „Virgen del Valle"

Senjor Redactor, permiti mi un espacio chikito den bo diario, tan lesa den toer parti di Aruba, pa mi por duna algun detaje mas tocante di nos Sociedad, „Virgen del Valle".

Na varios ocacion den e mes diario aki, mi a duna algun nota, di loke a costa Sociedad pa su administracion den poco anja. Pero awor miembro nan kier pa publica es asunto aki coe cuenta nan mas specifica. Pesey mi ta duna un nota exacto, di loke 3 bestuur a gana den periodo di 8 anja.

Fecha 1 di Februari 1945, pa 10 di Mei 1949.

Pago di comision na Tesorero durante 4 anja, comision na 10 pct. fl. 13.421.68.
Fecha 1 di Augustus 1948, pa 31 di December 1953, comision na 6 pct. fl. 9.843.14.
Total fl. 23.264.82.
Fecha 1 di Februari 1945, pa 10 di Mei 1949, comision na 5 pct. fl. 8.-030.47.
Augustus 1949, pa 31 December 1953, comision na 3 pct. fl. 4.842.-75. Total 12.872.22.
Fecha 1 Februari 1945, pa 10 di Mei 1949, comision na 5 pct.
President a gana durante 4 anja fl. 8.030.47.
Augustus 1949, 31 Dec. 1953, comision na 3 pct. fl. 4.842.75. Total 12.873.22.

Por chemplo, na Augustus 1949, comision na 20 pct.
Tesorero a cobra fl. 454.42.
President a cobra fl. 227.21.
Secretaris a cobra fl. 227.21.
Total fl. 908.84.

Na October 1949, Senjor Lino Paula, mirando coe e placa tabata mucho hopi pa nan gana pornada, el a pidi pa rebahe na 12 pct.

Na Augustus 1953 ora mi a reclama es ganamento di placa aki, Senjor Lino a contesta mesora, coe el no ta dispuesto pa sigui gana es placa mas, cual otro bestuur nan a rechasa. Aki mi ta spera coe miembro nan lo keda contento coe es nota nan aki. Pa cualkier informacion misterioso jega serca mi.

Reclamando bestuur nan coe tal cobramento ta inhusto, Senjor Lino Paula den unreunion di bestuur nan 1953, el ta pidi-co-operacion di otro bestuur nan pa drecha es situacion aki un poco na fabor di miembronan, pasobra toer cos ta na interes di bestuurnan. Bestuur ta duna pa contesta, Och, kiko miembro nan sabi di 12 pct. ni 6 pct., ni 3 pct. Bestuur nan no tin nada di haci pa busca derecho di miembro nan, larga miembro nan mes busca nan derecho.

Nan semper a pidi, pa miembro nan no perde derecho, pa regala nan algo. Bestuur nan refresca boso memoria riba Senjor Bruno Kelly, y varios otro miembro mas coe a paga 10 anja of mas di contribucion, toch nan a perde toer cos, mientras varios Senjora nan di bestuur a muri sin paga nada nunca, pesai nan SI nan intiero a worde paga completo, unda hustícia ta keda Senjor Boekhoudt, pesey awor ta candela, asunto misterioso nan mes ta keda reserva pa algun dia mas.

Di antemano masjar danki pa mi espacio.

Oranjestad, 2 di Maart 1954.

B. G. Martinus.
Boerhaavestraat 10.
Na nomber di miembro nan.

DS DOTH KOMT DONDERDAG NAAR ARUBA

Ds. Doth van de Evangelische Broedergemeente komt deze week weer enkele dagen naar Aruba. In verband met zijn bezoek werd het volgende programma opgesteld:

Donderdag 11 Maart: Aankomst Ds. Doth. Van 4-6 n.m. spreekuur. Half acht des avonds afdracht gelden Bouwfonds; half negen des avonds Comite-vergadering.

Vrijdag 12 Maart: Zieken- en Hospitaalbezoek Oranjestad. Half acht des avonds Stille Catechisatie.

Zaterdag 13 Maart: Zieken- en Hospitaalbezoek in San Nicolaas. Half acht des avonds Lijdens-Zangdienst te Oranjestad.

Zondag 14 Maart: 9 uur v.m. Gecombineerde Kerkdienst (met Ver. Prot. Gemeente) in Oranjestad. Half acht des avonds Lijdens Overdenking in San Nicolaas.

Maandag 15 Maart: Vertrek van Ds. Doth naar Curacao.

Meest gezonde drank niet kostbaar

Ondanks het feit dat melk een der meest gezonde voedingsmiddelen is voor groot en klein, is de prijs, in verhouding tot wat U ontvangt, laag... Nu kunt U elke dag VERSE MELK gratis thuisbezorgd krijgen.... De melk, die streng gekeurd wordt, komt hier dagelijks per KLM. De prijs valt mee en kan geen beletsel zijn U-zelf en Uw kinderen dagelijks te verrassen met „melk, die goed voor elk is". Vraag eens inlichtingen bij Melkhandel Aruba, tel. 1390. (Kantoor Schoolstraat 8). (adv.).

"FREEDOM TORCHES" ARE LIT in a "March of Silence" by 15,000 West Berliners, protesting Russia's refusal at the Big Four Conference to agree to free elections for the reunification of Germany. The sign carried by the demonstrators reads: "The Berlin Building Workers for the Free Vote for a United Germany." *(International Radiophoto)*

In Brabant werd zesvoudige bruiloft gevierd

UNIEK GEBEUREN

Jonggehuwden uit twee families

Heukelom, Berkel Enschot en Oisterwijk, vier welvarende Brabantsedorpen, waren uitgelopen om getuige te zijn van een der zeldzaamste gebeurtenissen, die zich ooit in deze landelijke Brabantse dorpjes heeft afgespeeld: een zesvoudige bruiloft. Zes kinderen van de familie De Kort traden in het huwelijk met vijf kinderen Bertens en de zesde bruidegom, Jan van Haaren, is ook nog in de familie. Hij is een neef van de Bertensen. Om vier uur was bij de familie De Kort alles in rep en roer en om vijf uur arriveerden reeds de kappers, wie een drukke dag te wachten stond: zes bruiden, zes bruidsmeisjes en niet te vergeten de nodige familieleden zó kappen, dat de honderden kijkers niets te critiseren overbleef!

Om negen uur vertrokken veertien auto's naar het Gemeentehuis te Berkel-Enschot, voorafgegaan door twee autobussen, die ooms en tantes, neven en nichten vervoerden. De volledige gemeenteraad was aanwezig, want vader De Kort heeft daarin zitting. Achtereenvolgens verklaarden Jo de Kort en Piet Bertens, An Bertens en Ad de Kort, Annie de Kort en Graad Bertens, Tiny de Kort en Jos Bertens, Luus de Kort en Jan van Haaren en Riek de Kort en Frans Bertens zich bereid elkander tot hunne wettige echtgenoot resp. huisvrouw te nemen.

In een hartelijk toespraakje feliciteerde burgemeester A. Panis de jonge bruidsparen. Hij prees de gezinnen, waaruit zij gesproten waren als diep-godsdienstig en maatschappelijk goed. Ter herinnering aan deze bijzondere dag ontvingen zij allen een wandbord met het wapen van Berkel-Enschot een vruchtdragende boom, en hun initialen en de datum van hun huwelijk.

Inmiddels stond het grote kerkplein voor de kerk van St. Petrus Banden te Oisterwijk zwart van de mensen. Zelfs het standbeeld van pater Poirters, die hier anders in alle rust pleegt neer te zitten, was „bevolkt": een vermetele fotograaf had zijn hoofd tot zitplaats gekozen. De politie had de handen vol de nieuwsgierigen in bedwang te houden, zeker toen de gasten begonnen te arriveren. Degelijke boerenmensen, een paar tantes nog getooid met prachtige Brabantse poffers.

Daar kwam de bruidsstoet: voorop Annie Bertens in een lang wit kleedje met een kussen waarop de twaalf trouwringen waren gehecht. Daarna in volgorde de bruidsparen. Alle bruidjes in witte japonnen van georgette brodé met liggende puntkraagjes, telkens gevolgd door een bruidsmeisje, eveneens in witte japon met 'n Stuartkraagje.

Na de H. Mis ging het terug naar Heukelom, waar achter het huis van de familie De Kort een grote tent was opgeslagen voor de bruiloftviering. Er waren 80 gasten. Op 23 Maart zullen vier van de jonge paartjes het vliegtuig nemen naar Canada. Jan van Haaren en Frans Bertens hebben daar al een tijdje gewoond en nu gaan Ad de Kort en Graad Bertens met hun respectievelijke echtgenoten mee terug.

Bij moeder De Kort wordt het voorlopig nog niet te stil in huis, want zij houdt nog vijf ongetrouwde kinderen over. Van de acht van Bertens echter is er nu maar één meer thuis. „Maar ja, dat is 's werelds loop", zegt moeder Bertens wijsgerig.

Van dit en dat

GISTEREN was het feest bij de KNSM, waar Juan D. Fingal zijn verjaardag vierde. Het was koek op kantoor en bier thuis... We wensen de populaire Juan nog vele voorspoedige jaren...

—o—

FEEST is het vandaag ter ere van de verjaardag van Mejuffrouw Yolanda Broiges. Onze beste gelukwensen voor dit charmante meisje...

—o—

NOG VELE JAREN is ook onze wens voor Mevrouw Francisca Leiba, die in de kring van haar familieleden en vrienden haar verjaardag vandaag viert. Een prettige dag.

—o—

WILT GE UW familieleden en vrienden verrassen? Laat ons dan tijdig de data van hun verjaardagen en familiefeesten weten. De Arubaanse Courant, dat weet ge, doet niets liever dan vreugde met anderen delen... (en een vermelding in de kolom van Dit én Dat kost U niets... Alles gratis).

RUZIE IN DE N.P.S.

PARAMARIBO — De afdeling Coronie der N.P.S., ontevreden over de gang van zaken in de partij, meer speciaal in de afdeling Paramaribo, heeft minister E. Ensberg aangezocht het voorzitterschap der partij op zich te nemen. Zij heeft daarbij aangedrongen op vrijwel onmiddellijk antwoord, aangezien zij met de meeste spoed wilde weten, hoe de kans staat.

Minister Ensberg heeft het aanzoek in beraad genomen en zijn antwoord op korte termijn gegeven. Het luidde, dat hij, hoezeer uit het aanzoek ook vertrouwen blijkt, moeilijk op het aanzoek kan ingaan.

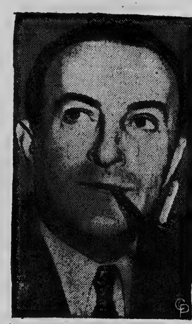
CONTRACT VAN DS DOTH VERLENGD

PARAMARIBO — Het dienstverband van ds R. Doth van de Evangelische Broedergemeente in de Nederlandse Antillen is Ingaande 1 Juli 1954 weer met één jaar verlengd in de vorm van verlof buiten bezwaar van den lande.

SUR. VER. VAN GEREPATRIEERDEN KOOS BESTUUR

PARAMARIBO — De Vereniging van Gerepatrieerden uit de Nederlandse Antillen heeft haar bestuur als volgt samengesteld:

Voorzitter mr R. Thurkow, ondervoorzitter D. Findlay, penningmeester G. Hillers, eerste secretaris F. de Rooy, tweede secretaris L. van Kanten, commissarrissen H. Duysker en E. Nahar.



VLADIMIR POPOVIC, Yugoslav Ambassador to the United States tells reporters in San Francisco that "signs of relaxation" of Russian aggressiveness stem from weakness within the Soviet government. He cautioned, however: "Don't expect any mass movement" of the people to do anything about the Kremlin at this time. *(International Soundphoto)*

Franse club huldigt burgemeester Elie Fleming

(Van onze correspondent)

Evenals op het eiland Sint Maarten na de separacion, de horizontale en verticale rood wit blauwe vlaggen nu meer dan 300 jaren naast elkaar wapperen, blies de passaat langs deze stille getuigen, die Zaterdag aan de masten van de French Club uitgestoken waren.

Fors klonk het Marseillaise gevolgd door het Wilhelmus toen de Maire onder geleide van de Heer V. Emanuel, Voorzitter van de Club, naar zijn zetel werd geleid. Onder de honderden gasten zagen wij de Heren Vlaun (Statenlid), J. H. Lake, Voorzitter van de Excelsior Club, S. H. Muller, Manager H. Rodriguez en V. Burgos van de Club Suriname en vele andere vooraanstaanden uit onze samenleving.

Het officiele gedeelte bestond uit een muzikaal program, waarin Mej. Arlette Emanuel het Ave Maria ten gehore bracht, gevolgd door een duet, Air, gespeeld door de Heer La Bega, viool, en Miss Raquel Emanuel, piano. De Heer Edward Baly, ceremoniemeester, bood vervolgens aan de Burgemeester het erelidmaatschap van de Veeniging, met als stoffelijk blijk daarvan een medaille aan, welke de gast door Voorzitter Emanuel op de borst werd gespeld, waarna de Marseillaise opnieuw weerklonk.

Getroffen door de vele blijken van sympathie, dankte de Maire voor deze geste. Hij vroeg de aanwezigen een minuut stilte in acht te nemen ter nagedachtenis van zijn neef wijlen Tommy Fleming, voormalig arbeider bij de Lago, die Zaterdagochtend in Sint Maarten overleed.

Spreker had niets dan lof voor de wijze waarop alles was georganiseerd. Als organisator weet hij welke opofferingen de Sint Maartenaren zich hebben moeten getroosten.

Hij hoopt dat wanneer zijn landgenoten terug keren naar eigen land, zij verstelt zullen staan voor de vorderingen die het moederland heeft gemaakt. Lang had hij naar dit moment uitgekeken om weer met zijn landgenoten verenigd te zijn.

De Heer C. Pietersen vertolkte voor de landgenoten die niet zo goed het Engels beheersen, het gesprokene van de avond in het Frans. En met een Vive le Maire en Vive Saint Maarten werd het officiele gedeelte van de avond besloten.

De muzikanten van El Ritmico deden de geluidsversterkers trillen en het galbal nam een aanvang. Hoe later in de nacht, des te „schoner" volk dachten wij, toen onverwachts om precies een uur, niemand minder dan de voorzitter van de R.R. van de Nederlandse Antillen, Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez en de Heer A. Eman de Franse club betraden. De fotograaf die als de kippen er bij was vereeuwigde dit bezoek.

De Sint Maarten club kan bogen op een zeer geslaagde avond.

Brits Honduras vraagt om onderzoek

LONDEN — De gouverneur van Brits Honduras heeft de regering te Londen dringend verzocht een commissie te zenden om te onderzoeken, hoe nauw de betrekkingen zijn tussen de Verenigde Volkspartij en de aangrenzende door communisten geleide staat Guatemala. Over zes weken zullen algemene verkiezingen worden gehouden en de Britten vrezen, dat zij zullen leiden tot een toestand als in Brits Guiana, waar de linksen de macht overnamen. De Verenigde Volkspartij is de enige politieke partij in Honduras, die volledig georganiseerd is. Zij toont genegenheid voor Guatemala, dat al jarenlang tracht Engeland de kolonie afhandig te maken. De verkiezingen geschieden voor het eerst volgens de algemeen kiesrecht. Engeland wil de kolonie geleidelijk zelfbestuur geven. De Verenigde Volkspartij, die anti-Brits en anti-koloniaal genoemd wordt, eist onmiddellijk zelfbestuur buiten het gemenebest. De bevolking bestaat grotendeels uit Creolen.

JAMES THOMAS CONWAY, 3, and Perry Brennan (right), 3, seem impressed as they look at a book entitled "Welcome to Citizenship." The youngsters, both from Sherbrooke, Canada, were among 49 children, to adopted, naturalized in a mass ceremony in Brooklyn, N. Y.

EVE ARDEN smiles happily as she cuddles television's equivalent of the movie "Oscar." She was awarded the "Emmy" in Hollywood by the Academy of Television Arts and Sciences as the best feminine TV star of 1953. She plays the lead in the "Our Miss Brooks" program. *(International)*

13DE JAARGANG
No. 1877

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 10 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

LAGO GEEFT ORANJESTAD VOORLOPIGE BUNKERFACILITEITEN

„Santa Clara" eerste schip dat bunkerolie uit lichter zal ontvangen

Het aan de haven van Oranjestad verschaffen van bunkerfaciliteiten maakt reeds lange tijd onderwerp van studie uit in bestuurs- en handelskringen. Verleden jaar werd op verzoek van het Bestuurscollege door een Nederlandse onderneming een rapport opgesteld, doch dit rapport berust nog bij het Bestuur en werd niet voor publicatie vrijgegeven.

Intussen zal Oranjestad toch voorlopige bunkerfaciliteiten in zijn moderne haven krijgen, dank zij een initiatief van de Lago. Deze maatschappij heeft een lichter, welke tot nu toe dienst deed op Amerikaanse binnenwateren, in New York laten ombouwen en naar Aruba laten slepen. Deze lichter heeft een pompinstallatie aan boord met een capaciteit van 1000 barrels per uur en zal telkens, indien daarom tijdig wordt verzocht, van de Lago naar hier worden versleept.

Hierdoor krijgt Oranjestad een bunkerinstallatie, zoals men die in verschillende grote havens, waar het onpractisch is overal vaste installaties aan te leggen, aantreft.

Het eerste schip, dat van deze faciliteiten gebruik zal maken, is de „Santa Clara", welke hier op Maandag 15 Maart a.s. wordt verwacht.

Tot dusver had Aruba twee bunkerstations: een op de Eagle en een ander op de Lago. Door deze nieuwe faciliteiten kan mogelijk een toename in het Oranjestedelijk havenverkeer worden verwacht, doordat mogelijk een aantal schepen, dat tot dusver op Lago bunkerde (en daar voor het bedrijf moeilijk misbare kaderuimte in beslag nam), naar Oranjestad worden gedirigeerd.

Voor de schepen en voor de Lago betekent dit ongetwijfeld een verbetering, terwijl Oranjestad door zijn nieuwe faciliteiten ook voor rederijen, die hun schepen tot dusver onze haven niet lieten aandoen, weer aantrekkelijker is geworden.

Al is er dan nog geen antwoord gegeven op de vraag, welke bunkerfaciliteiten voor Oranjestad het meest gewenst zijn, voorlopig is er in ieder geval een aanzienlijke verbetering tot stand gebracht. - Daarvoor kunnen wij Lago niet dankbaar genoeg zijn. Wij hopen van harte, dat op korte termijn deze verbetering overal in het buitenland bekend zal worden en dat de haven van Oranjestad er de gunstige gevolgen van mag ondervinden! (Nu nog een groot hotel......!).

Doodstraf voor Sophia

Telegrafisch vernemen wij, dat hedenmorgen door de Rechter in Curacao vonnis is gewezen terzake Sophia. In een zeer uitvoerige overweging, waar van de voorlezing niet minder dan een uur in beslag nam, komt de rechter tot de conclusie dat de man schuldig is aan moord op twee kinderen.

De rechter vonnist Sohpie daarom tot de doodstraf.

Wij tekenen hierbij aan, dat thans voor de veroordeelde nog Hoger Beroep open staat en eventueel de mogelijkheid tot het vragen van gratie. De doodstraf werd op de Antillen sinds vele tientallen jaren niet meer toegepast.

's Pausen toestand bevredigend

VATICAANSTAD. Paus Pius XII, die langzaam herstellende is van zijn zware maagziekte, heeft gisteren een geringe hoeveelheid warme melk en koffie en enkele theelepeltjes rijst ingenomen. Hij ontving zijn beide pro-staatssecretarissen, Mgrs. Domenico Tardini en Giovanni Montini, met wie hij kerkelijke zaken besprak.

Naar verluidt worden de kleine hoeveelheden rechtstreekse voeding, die de Paus nuttigt, aangevuld door indirecte voeding en injecties vitaminen en andere versterkende stoffen. Ofschoon de zware maagpijnen, die met zijn ziekte gepaard gingen in Januari, geweken zijn, zou de H. Vader nog steeds sporadisch last hebben van rheumatische pijnen en hoofdpijn.

Naar verluidt, weigert de 78-jarige prelaat nog steeds in te gaan op de suggesties om zich te onderwerpen aan een onderzoek door maag- en andere specialisten om te trachten een diagnose vast te stellen. De jongste suggestie zou zijn gedaan door Ildefonso Kardinaal Schuster, de Aartsbisschop van Milaan, die voorgesteld zou hebben een onderzoek te laten verrichten door een van de meest gezaghebbende Italiaanse kankerspecialisten.

STANDPUNTEN TEN AANZIEN VAN STATUUT

Volgens gewoonlijk betrouwbare bron waren de meningen in de RTC commissie der Antillen, welke op Curacao vergaderde, verdeeld. De D.P. en N.V.P. zouden beide voor het Statuut hebben gestemd. De Heren Plantz en Yrausquin zouden hun stem hebben gereserveerd, in afwachting van de verdere ontwikkeling ter „grote" RTC, de Heren Albert Eman en F. Tromp zouden tegen het Statuut hebben gestemd, terwijl Henny Eman ...?...?...?...

Politie nam afscheid van gezien hoofd-agent

Familie Valk repatriëert

In de politie-cantine op San Nicolas werd vanmorgen in intieme kring op allerhartelijkste wijze afscheid genomen van Hoofdagent L. A. Valk, die Zondag met de „Oranjestad" naar Nederland vertrekt om daar van een zeer welverdiend verlof te gaan genieten.

Op de ereplaatsen hadden de Heer en Mevrouw Valk en hun kinderen plaats genomen, geflankeerd door de wnd. Commissaris van Politie, de Heer de Jager en de Officier van Justitie Mr. F. O. Leusinck. Verder zagen wij in de cantine het gehele Politie-personeel, voor zover het niet door dienst verhinderd was.

De Heer Valk heeft in de bijna 20 jaar dat hij op de Antillen bij de Politie diende, een diepe indruk gemaakt op allen die met hem in contact kwamen. Een man met hoge opvattingen van zijn taak als politieman en als mens. Iemand met een sterk ontwikkeld rechtvaardigheidsgevoel en grote gemeenschapszin.

Van de veelzijdigheid en de goede eigenschappen van de Heer Valk getuigde de wnd. Commissaris in zijn afscheidsspeech. De Commissaris deelde namens de Gezaghebber mede, dat deze helaas wegens zeer drukke werkzaamheden verhinderd was, hetgeen de Gezaghebber zeer spijt, omdat hij graag had willen getuigen van de gevoelens van dankbaarheid die hem bezielen voor 't vele goede werk dat door de Heer Valk gedaan werd.

De Heer de Jager roemt de Hr. Valk als een zeer kundig rechercheman Een actief en ijverig man, wiens naam in het korps zal blijven voortleven door het baanbrekend werk dat hij voor de ontspanningsvereniging heeft gedaan. Niet alleen was de Heer Valk een der initiatiefnemers tot het oprichten van de Pova, hij was ook de bouwer van de bungalows. De Heer de Jager weet zeker dat door het vertrek van de Heer Valk een leemte ontstaat die moeilijk te vullen zal zijn. Hij wenst de Heer Valk echter veel succes in Nederland, waar hij zeker niet stil zal zitten maar door zijn energie en werklust zich opnieuw nuttig zal maken voor de gemeenschap.

De Heer en Mevrouw Valk worden daarna overstroomd met cadeaux. Het Korps biedt hem een gebeeldhouwd indisch tafelstel aan, de Pova schenkt als herinnering een Arubaans schilderij van de hand van de Heer Lent, het Pova bestuur als persoonlijke herinnering een fraaie sigarenkist met zilver deksel en inscriptie, terwijl Mevrouw Valk, die haar man altijd zo trouw ter zijde stond van de Pova een ivoren sierstukje ontvangt.

Zichtbaar ontroerd dankt de Heer Valk voor alle ondervonden hartelijkheid. Het is moeilijk om afscheid te nemen van het werk dat hij vijfentwintig jaar met hart en ziel verrichtte en van Aruba, waar hij zovele jaren gelukkig was.

Spreker vertelt hoe hij 25 jaar geleden in Haagse gemeentedienst trad als adspirant agent en hoe hij nu al ruim zestien jaar op de Antillen in diverse rangen diende. Hij kan verklaren altijd zijn best te hebben gedaan, al is het zeker, dat hij ook grote fouten maakte. Hij hoopt dat dit hem vergeven zullen zijn en dat men even goed over hem zal blijven denken, als hij over Aruba. Spreker dankt allen met wie hij mocht samenwerken en besluit met de wens, dat God allen hier Zijn rijke zegen zal blijven geven.

De aanwezigen blijven dan nog enige tijd bijeen en menige herinnering uit de „goede oude tijd" wordt opgehaald.

Ook langs deze weg willen wij de Heer en Mevrouw Valk het allerbeste wensen. Voor de „pers" toonde de Heer Valk altijd grote belangstelling en aan medewerking van zijn kant ontbrak het de pers nimmer.

De Heer en Mevrouw Valk en kinderen vertrekken Zondag met de Oranjestad naar Nederland. Stil zitten zal er daar niet bij zijn. Op de Veluwe begint het sympathiek en actief echtpaar een familiepensioen, waar, daar zijn we zeker van, vele verlofgangers maar al te graag zullen toeven. Het ga hen goed.

Auto-uitlaatgassen aansprakelijk voor toename kanker?

LONDEN. - Lord Lucas of Chilwordt, lid van het Britse Hogerhuis, heeft aangedrongen op strengere toepassing van de wet waarin het voortbrengen van te grote hoeveelheden uitlaatgassen door motorvoertuigen strafbaar wordt gesteld.

Lord Lucas is namelijk van mening, dat de snelle toename van het aantal gevallen van longkanker in Groot-Brittannië „schijnt te wijzen op een nieuwe en belangrijke factor welke het ontstaan dezer ziekte in de hand werkt" en hij meent, dat deze factor verontreiniging van de atmosfeer door uitlaatgassen, afkomstig van diesel- en benzinemotoren zou kunnen zijn.

Lord Lloyd, onder-minister van binnenlandse zaken, die namens de regering antwoordde, zeide, dat de lucht boven Groot Brittannië „niet in sterke mate door uitlaatgassen wordt verontreinigd".

Aruba-Camel driemaal overwinnaar

In de „Amigoe" lezen wij:

In het afgelopen weekend kon baseballminnend Curacao getuige zijn van drie interessante ontmoetingen tussen de baseballclub Camel van Aruba en drie plaatselijke clubs.

Zaterdagmiddag wisten de Arubanen van Camel het met 14—2 te winnen van Bolivar. In een uiterst spannende wedstrijd bewezen de Arubanen stukken beter te zijn dan hun Curacaose collega's, en óók Zondagmorgen moesten onze Quisqueyanen er aan geloven met een fantastische score van 11—5.

Baseballend Curaçao had echter zijn hoop gezet op het spel van Zondagmiddag, waarin Camel de Kampioenen van Lucky Strike tegen zich zouden krijgen. Een uiterst spannende wedstrijd bracht aan de negende inning een 5—5 gelijk spel, waardoor het spel moest worden verlengd.

Het was de ster van het veld Ruben Philips, die voor zijn club (Camel) in de tiende inning een homerun forceerde met een man op de honk, waardoor de Arubanen thans met 7—5 leidden.

De jongens van Lucky Strike begingen toen de onsportieve daad het spel te belemmeren, door zoveel mogelijk tijd te verliezen, waardoor dan vanwege de duisternis het spel gestaakt zou moeten worden. Immers indien de tiende inning niet geheel afgemaakt zou kunnen worden, zouden de twee runs van Camel niet geldig zijn en zou de stand automatisch gelijk blijven. Umpire Paffen trad hiertegen op en gaf een waarschuwing, die de kampioenen echter in de wind sloegen. Tenslotte maakte hij een einde aan het spel en hadden de Arubanen weer een verdiende 7—5 overwinning in de wacht gesleept.

Ons rest nog te vermelden, dat Ruben Philips deze middag zeer goed in vorm was, hij wist zijn eigen record van 19 ponches, gevestigd in een spel tussen Pepsi-Cola en Sithoc, in 1951, te evenaren. - Zoals reeds bekend zal hij binnenkort naar de Ver. Staten vertrekken voor een contract.

TRAGE VOORTGANG IN CARACAS

VERDEELDHEID OVER METHODEN TER BESTRIJDING VAN COMMUNISME

CARACAS. - Venezuela en Cuba hebben bekend gemaakt, dat zij voor het plan van de Verenigde Staten zullen stemmen inzake maatregelen tegen de communistische infiltratie in Amerika. Het aantal landen ten gunste van dit voorstel is tot vijf gestegen (de andere drie zijn Brazilië, de Dominicaanse Republiek en Paraguay).

De afgevaardigde van Honduras behoudt zich het recht voor om definitief te beslissen, nadat hij de amendementen van de Mexicaanse afgevaardigde heeft bestudeerd.

Panama, Bolivia en El Salvador gaven achtereenvolgens de verzekering van de anti-communistische overtuiging van hun landen. Zij zullen hun houding later bepalen. Zij betoogden, dat het probleem van de bestrijding van het internationale communisme in nauw verband staat met de economische ontwikkeling en de verhoging van de levensstandaard in de meeste Latijns Amerikaanse republieken. Noodzakelijker dan het bestrijden van de activiteit van communistische agenten is het wegnemen van de toestanden, waarvan het communisme gebruik maakt bij zijn streven naar zijn doelen.

De Boliviaanse minister van buitenlandse zaken werd luide toegejuicht, toen hij als oplossing 'n nauwe economische samenwerking tussen de Latijns Amerikaanse landen voorstelde.

Toen het hoofd van de Dominicaanse afvaardiging in een zeer anti-communistische toespraak de Verenigde Staten verzocht krachtige maatregelen tegen ondermijnende activiteit te nemen, verliet de minister van buitenlandse zaken van Guatemala, Toriello, op in het oog lopende wijze de zaal als teken van afkeuring.

B.G. BLIJFT ACTIEF

Jai Marino Sing, de oud-minister van binnenlandse zaken van Brits Guiana, heeft op een persconferentie verklaard, dat tenminste één afvaardiging op de conferentie hem de verzekering gegeven heeft, dat de toestand in Guiana zal worden besproken bij de behandeling van het kolonialisme in Amerika. Hij kreeg op zijn verzoek om het woord te mogen voeren over Guiana geen antwoord. Hij is van plan tijdens de bespreking van het kolonialisme in hongerstaking te gaan, „niet om te protesteren", maar om zijn geloof te tonen in de superioriteit van de geest boven wapengeweld. Hij zei onwedersprekelijk te zullen aantoonen, dat er geen communisme in Guiana bestaat. Allen, die strijden voor de vrijheid van hun land, worden communisten genoemd om hen in discrediet te brengen, aldus de oud-minister.

De Amerikaanse afvaardiging heeft een ontwerp-voorstel ingediend, waarin wordt aangedrongen op verscherping van de strijd tegen het analphebetisme.

RECLAME IN BEROEPSSPORT

AMSTERDAM. - In verband met het feit dat de N.V. Efor, licentiehoudster van de Ronde van Nederland, door bemiddeling van Jef van der Vijver, de renners Wim van Est en Wout Wagtmans voor de Ronde van dit jaar, welke van 26 April tot 2 Mei wordt gehouden, heeft gecontracteerd, deelde de heer Slesker, directeur van de „Locomotief Fabriek" te Amsterdam mede, dat de Tour de France-renners Wim van Est, Wout Wagtmans, Gerrit Voorting, Adri Voorting, Thys Roks en Hein van Breenen eind 1953 een contract hebben getekend met de „Locomotieffabriek", waarin werd vastgelegd, dat deze renners in 1954 wedstrijden te houden in Nederland en in de Tour de France van dat jaar, voor „Locomotief" zouden starten.

Het spreekt vanzelf, aldus de heer Slesker, dat deze renners zich ook voor de Ronde van Nederland aan dit contract dienen te houden, met andere woorden, de N.V. Efor kan noch voor Wim van Est, noch voor Wout Wagtmans bemiddeling verlenen om beiden voor de Ronde van Nederland aan een andere firma te binden.

Wim van Est en Wout Wagtmans, alsmede vier andere renners, genieten van de zijde van de „Locomotief" fabriek materiële en financiële voordelen en onder geen voorwaarden kan de N.V. Efor deze renners in de Ronde van Nederland laten starten ten behoeve van een andere firma, ook al zal die firma ongetwijfeld een behoorlijk startgeld betalen.

Eric neemt enige tijd rust

WE BLIJVEN IN GOED GEZELSCHAP

Het valt niet te verwonderen, dat onze goede vriend Eric vermoeid is na zijn vele, opwindende avonturen. Eric heeft ons laten weten, dat hij genoodzaakt is enige tijd rust te nemen, maar in zijn plaats een goede vervanger zal sturen en wel de Heer Olivier B. Bommel.

In onze editie van morgen beginnen wij daarom met de publicatie van een avonturenreeks van Tom Poes en Olivier B. Bommel.

Van harte hopen wij dat onze lezers evenwel zullen genieten van de avonturen van een Heer, als tot nu toe van Eric. Wij vergeten Eric echter niet. We wensen hem sterkte en rust toe en hopen hem over enkele weken weer te introduceren.

Intussen blijven wij in goed gezelschap en onder vrienden. Heren onder elkaar, als ge begrijpt wat wij bedoelen.

Venezolaanse bladen toonden grote belangstelling voor Lou Lichtveld's uiteenzettingen over Suriname

CARACAS. Zoals bekend verondersteld mag worden, bevindt zich op het ogenblik in Caracas de Hr. Lou Lichtveld, officieel aangewezen door de Regeringsraad van Suriname om als toehoorder op te treden bij de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie en als zodanig tijdelijk benoemd tot attaché aan de Nederlandse legatie alhier.

Voor de Ned. Antillen treedt als officieel toehoorder bij de Conferentie op de Heer B. Chumaceiro, die vast verbonden is aan de Nederlandse Legatie te Caracas als Nederlands Antilliaans honorair adviseur voor Antilliaanse aangelegenheden.

Dit is op zichzelf een, men zou bijna mogen zeggen, historisch feit, omdat er thans in Caracas, dank zij de nauwe samenwerking in volkomen overeenstemming en volkomen collegialiteit, voor het eerst een zo nauwe en vruchtbare samenwerking bestaat op internationaal niveau tussen de drie Rijksdelen van het Koninkrijk. Tezamen met Z.E. Dr. H. Riemens, H.M. Gezant te Caracas, vormen de Heren Lichtveld en Chumaceiro een driemanschap, dat tot taak heeft de Conferentie op de voet te volgen en daarover aan de Regeringen van de respectieve Rijksdelen, die zij vertegenwoordigen, te rapporteren.

Enkele Venezolaanse dagbladen hadden, toen de aankomst van de Heer Lichtveld te Caracas was vermeld (de Heer Chumaceiro woont in Caracas) de wens te kennen gegeven voor een interview en om aan deze wens tegemoet te komen werd j.l. Zaterdagmorgen op de Nederlandse Legatie een persconferentie gehouden. Deze was zeer druk bezocht door vertegenwoordigers van de locale pers, wel een bewijs, dat Suriname grote belangstelling geniet.

Het onderwerp van de persconferentie was het aangeven van de wijze, waarop de Heer Lichtveld meende, dat de situatie van Suriname moet worden beschouwd door de Latijns Amerikaanse landen.

De Heer Lichtveld, die zeer goed Spaans spreekt, begon zijn uiteenzetting met te zeggen, dat er ernstige bezwaren zijn aan te voeren tegen de betiteling van Nederlands Guiana - een term, die men hier wel hoort of ziet gebruiken. „De naam van mijn land is Suriname", aldus de Heer Lichtveld, die om deze bewering te illustreren een bankbiljet van 10 Surinaamse guldens uit zijn zak haalde, alsmede enkele postzegels om te tonen, dat nergens op dit biljet of deze zegels het woord „Nederland" of „Nederlands" voorkomt. „Suriname" - zo vertelde de Heer Lichtveld - is een oude Indiaanse naam, zoals bijv. ook van de Colombiaanse waterval Tequendama.

In zijn verdere uiteenzetting legde de Heer Lichtveld in het bijzonder de nadruk op de algemene en geheime verkiezingen en het actief en passief kiesrecht, waarin de Surinaamse Staatsregeling voorziet.

Op een desbetreffende vraag deelde de Heer Lichtveld mede, dat het overgrote deel van de Surinaamse export - bauxiet - naar de Verenigde Staten gaat; een bewijs, aldus de Heer Lichtveld, van het ontbreken van de koloniale status, omdat het immers een karakteristiek van die status is, dat het moederland het leeuwendeel van de voortgebrachte producten aan het gebied ten eigen bate onttrekt. Hij wees voorts op hetgeen op cultureel gebied in Suriname is tot stand gebracht, o.a. op het feit dat Spaans sedert kort een verplicht keuzevak op de middelbare school is. De interesse voor de Spaanse taal is groeiend en er bestaat zeker behoefte aan import van tijdschriften en boeken op ruimere schaal in Suriname.

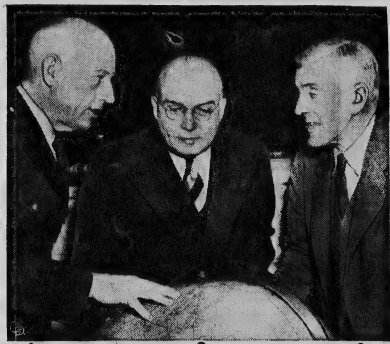
Op de vraag aan de Heer Lichtveld gesteld, wat zijn oordeel was omtrent de tijdens de negende Pan-Amerikaanse Conferentie te Bogotá genomen beslissing over de koloniale gebieden, zeide de Heer Lichtveld, dat het punt op zichzelf zeer interessant was, doch volkomen irrelevant voor Suriname, omdat Suriname immers noch een kolonie, noch bezet gebied is.

Tot slot van zijn mededelingen vertelde de Heer Lichtveld, dat de Regeringsraad van Suriname aan de Venezolaanse Consul te Paramaribo op 27 Februari j.l. de mededeling had gedaan, dat het door de Venezolaanse Regering aangeboden standbeeld van Simon Bolivar met vreugde zal worden aanvaard en een plaats zal krijgen voor het gebouw van het Departement van Financien, tegenover dat van de Surinaamse Staten en van Justitie.

De Heer Lichtveld verbond aan zijn mededeling de vraag, of een der journalisten zich kon voorstellen, dat waar ook ter wereld in een „kolonie" op zulk een plek een standbeeld zou kunnen staan van iemand, wiens grote verdienste was het bevrijden van kolonien. In Suriname - aldus de Heer Lichtveld - wordt de geste van de Venezolaanse Regering met vreugde begroet, omdat Simon Bolivar de verpersoonlijking is van de vrijheid; een vrijheid, die veel impliceert, ook bijv. de vrijheid om de eigen vrienden te kiezen. Welnu, Suriname heeft als haar vrienden Nederland gekozen en wenst het Nederlandse Koningshuis als de bindende kracht te aanvaarden van het Koninkrijk, waarvan Suriname deel uitmaakt.

Aan dit interview is in de Venezolaanse kranten veel aandacht besteed en zowel voor de journalisten als voor vele van de lezers van deze kranten bleken verscheidene van de mededelingen van de Heer Lichtveld, in het bijzonder wat betreft de Staatsrechtelijke positie van Suriname, een grote openbaring te zijn.

Het belang van dit interview, waarvan, zoals gemeld, het initiatief van Venezolaanse zijde kwam is daarom ook groot, omdat, zoals te begrijpen valt, de diverse Delegaties der 20 deelnemende landen aan de Conferentie de Venezolaanse bladen op het ogenblik met zorg lezen. En het is waarlijk niet overdreven - uit gesprekken blijkt het dagelijks - dat het overgrote deel van de gedelegeerden geen of maar een zeer vaag begrip hebben van de Staatsrechtelijke verhoudingen in het Koninkrijk der Nederlanden.



GEN. JOHN E. HULL (left), Supreme Allied Commander in the Far East, briefs Struve H. Hensel (center), Assistant Secretary of Defense, and Sen. Leverett Saltonstall (R-Mass.) on the Far Eastern situation. Shortly before returning to his headquarters in Tokyo, Gen. Hull told a news conference in Washington that there can be no further withdrawals of armed forces from Korea without weakening the United Nations position in that country. (International Soundphoto)

GRIEKENLAND VRAAGT MEER MILITAIRE STEUN

WASHINGTON - De Griekse minister van landsverdediging, Panayotis Kanellopoulos, heeft gister avond meegedeeld, dat Griekenland behoefte heeft aan meer Amerikaanse militaire hulp voor zijn groeiende verdedigingssysteem. Het Grieks-Turkse verdrag zou de strategische verantwoordelijkheden van Griekenland vergroten. De bewindsman sprak de overtuiging uit, dat de Amerikaanse regering en chefs van staven „al het mogelijke zullen doen" om de Griekse defensie-inspanning te steunen.

STRIJD IN VIETNAM BLIJFT IN CRITIEK STADIUM

SAIGON - In zijn voor de troepen bestemde boodschap, die gepubliceerd werd in het legertijdschrift „Caravelle", schrijft generaal Navarre onder meer: „De strijd, die wij thans strijden, is de zwaarste, die tot nu toe in Indochina is geleverd. De Vietminh heeft al haar troepen in de strijd geworpen. Hij zal in de toekomst nauwelijks tot een grotere krachtsinspanning in staat zijn. Doch wij moeten optimistisch blijven. Wij hebben nog enkele zware weken voor ons, doch van nu af aan zijn wij er zeker van, dat de vijand niet in staat zal zijn ook maar één van de doelen, die hij in zijn veldtocht wilde bereiken, te verwezenlijken. En spoedig zal het onze beurt zijn om tot het offensief over te gaan", aldus de opperbevelhebber der Franse Uniestrijdkrachten in Indochina.

DEN HELDER VIERT EEUWFEEST VAN OPLEIDINGS-INSTITUUT

DEN HELDER - De Gemeente Raad van Den Helder heeft een crediet van NAf 50.000 gevoteerd voor de feestelijkheden ter viering van het 100-jarig bestaan van het Koninklijk Instituut voor de Marine te Den Helder, van 10 tot en met 17 October a.s.

JEUGD-VOETBALTOURNOOI IN CARACAS

CARACAS. In het Olympisch Stadion te Caracas zal op 21 Maart a.s. het Jeugdvoetbaltournooi om het kampioenschap van Zuid-Amerika aanvangen. Aan dit tournooi nemen deel Argentinie, Chili, Colombia, Ecuador, Brazilie, Panama, Peru, Paraquay, Uruquay en Venezuela.

HELFRICH ROEMT NEDERLANDSE MARINE

NEW YORK - Luitenant-admiraal b.d. C. L. Helfrich heeft in een brief aan de „New York Times" verklaard, dat de Nederlandse vloot uitstekend, doch te klein is. De aanleiding hiervan was een bericht van de correspondent van het blad over de verplichtingen der N.A.V.O.-landen. Helfrich zegt, dat van de totale defensie-begroting slechts 22 pct. voor de marine wordt uitgetrokken. Hij acht de oorlogsvloot te klein, gezien het feit, dat „Nederland nog steeds een zeevarende natie is met een machtige koopvaardijvloot van meer dan drie millioen ton". „Naar mijn mening - zo besloot Helfrich - houdt de N.A.V.O. onvoldoende rekening met de speciale bekwaamheid van Nederland bij de oorlogvoering, zoals in de oorlog is gebleken, namelijk een nauw samengaan van de vloot en de luchtstrijdkrachten".

Amerika zal in Genève veto-recht hebben

SEOEL - De Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Pyoen Joeng Tai, heeft te Seoel meegedeeld, dat de Verenigde Staten onofficieel hebben laten weten aan Zuid-Korea, dat zij op de conferentie van Geneve desgewenst elk meerderheidsbesluit kan boycotten. De minister zeide, dat zijn regering, voordat zij de uitnodiging voor Geneve aanvaardt, eerst wil weten, of de Verenigde Staten de conferentie zullen verlaten, als er binnen drie maanden geen bevredigend resultaat is bereikt. Een langdurige conferentie achtte de minister voordelig voor de communisten, „omdat zij nieuwe wapens in Noord-Korea binnen brengen en langs het front nieuwe vliegvelden aanleggen".

Pyoen Joeng Tai zei, dat zijn regering enige onbevredigende antwoorden van de Verenigde Staten had ontvangen op vragen om opheldering over de voorgenomen bijeenkomst. De Verenigde Staten hadden onofficieel laten weten, dat wellicht de kwestie-Korea en het conflict in Indochina tegelijk zullen worden besproken en dat de conferentie, hoewel zij een Rondetafelbijeenkomst zal zijn, in hoofdzaak een tweezijdige bespreking tussen vertegenwoordigers van de Verenigde Naties en de communisten zal zijn.

LEERGANG VOOR KWEKELINGEN

De Regering heeft besloten zowel op Curacao als op Aruba een Gouvernementsleergang in te stellen voor verdere opleiding van de kwekelingen, die vóór 6 December 1951 als kwekeling met zelfstandige bevoegdheid in dienst waren bij het Openbaar en Bijzonder Onderwijs en die met ingang van 1 September 1956 niet meer als zodanig werkzaam mogen zijn. Op Curacao komen negen en op Aruba zeven kwekelingen voor deze verdere opleiding in aanmerking. Zij zullen in een driejarige cursus door ervaren leerkrachten worden opgeleid voor het examen ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als hulponderwijzeres. Deze leergangen zijn bereids aangevangen, op 21 October 1953 op Curacao en op 1 November 1953 op Aruba. De kosten voor het jaar 1953 zijn geboekt op het onderdeel „Nieuwe leergangen".

De leergang voor de akte handwerken op Aruba werd in 1951 na de examens buiten werking gesteld omdat de opleidster om gezondheidsredenen naar Nederland vertrok. Waar thans weder een ervaren opleidster in handwerken beschikbaar is, wordt deze leergang, waaraan op Aruba grote behoefte bestaat, weder ingesteld.

ONDERGRONDSE BEWEGING IN OOST-DUITSLAND OPGEROLD

BERLIJN - De Oostduitse staatsveiligheidsdienst heeft in het district Dessau een sterke anti-communistische verzetsorganisatie van voormalige functionarissen van de „Socialistische Eenheidspartij" (E.E.D.) ontdekt, zo bericht het regionale blad van de S.E.D. „Freiheit" Tien leidende S.E.D.-functionarissen zijn in verband hiermee uit de partij gestoten. Het blad geeft voorts een reeks namen van andere partijfunctionarissen, die als „agenten" zouden zijn opgetreden. Over hun lot worden geen bijzonderheden gegeven.

De leden van genoemde verzetsorganisatie hadden vooraanstaande posities bekleed in het stadsbestuur en bij verscheidene grote bedrijven. Via het hoofdpostkantoor van Dessau hadden zij voortdurend in contact gestaan met West-Berlijn en Hannover aldus het Oostduitse blad.

GAVILAN VERSLOEG MINELLI

BOSTON. De wereldkampioen weltergewicht Kid Gavilan sloeg in een gevecht over tien ronden de Italiaan Livio Minelli op punten. Er stond geen titel op het spel.

TWEEDE VIERDAAGSE

'S-GRAVENHAGE. Het Bestuur van de Nederlandse Wandelsportbond heeft besloten van 27 tot en met 30 Juli vierdaagse wandel tochten te Apeldoorn te organiseren. Genoemde data vallen samen met die voor de Vierdaagse afstandsmarsen te Nijmegen.

Het religieus avontuur van Majoor Scobie

Een der grootste problemen, waarmee de filmkunst te maken krijgt, is dat der bovennatuurlijke realiteit. Wanneer er in een film sprake is van het goddelijk mysterie, of van enige relatie tussen de mens en een opperwezen, die het hoogste goed vertegenwoordigt, verstommen alle spectaculaire talenten waarover de filmtechniek kan beschikken en beslist alleen een uiterst intuïtief kunstenaarschap of er van de hevige spanning tussen schepper en schepsel een fractie kan worden overgedragen op de toeschouwer van 'n film. „Praten" over god is niet meer voldoende. Vrome demonstraties en opgelegde religieuziteit mogen misschien sommige mensen kunnen stichten (het goed vertrouwen van de meeste verfilmde heiligenlevens), maar om te overtuigen van de aanwezigheid van God achter een bepaalde filmhandeling, zijn zij niet voldoende. Elke film, waaraan men eisen wil stellen, moet op de eerste plaats de gloed van de overtuiging bezitten, vanuit de innerlijke spanning van het drama dat zij verbeeldt en vanuit de innerlijke gesteldheid van de filmmaker, die aldus zijn te verfilmen onderwerp uit kracht van eigen geloof weet te bezielen. Dit stelt uiterst zware eisen aan de kunstenaar die zich geroepen voelt zich met een zogenaamd religieus onderwerp in een film bezig te houden.

Religieuze films zijn er genoeg geweest in de bioscopen, maar veelal behoren zij tot de meest deplorabele soort. Films, die zich met een wonder bezighouden (zoals Lourdes, Fatima) kunnen, wanneer zeer sobere filmeffecten worden gehanteerd, diepe indruk achterlaten, maar van de verhouding tussen God en de gewone mens (hij die niet wordt uitverkoren en die niet voor zo uitzonderlijk godsdienstig doorgaat en die voor problemen komt te staan waarmee de meeste mensen wel iets te maken kunnen krijgen), wordt men in dergelijke films toch niet veel gewaar. Zelfs in het bewonderingswaardig verfilmde leven van Maria Goretti door de Italiaan Augusto Genina, kon men maar één fragment terugvinden, waarin iets schemerde van het mysterie ener bovennatuurlijke realiteit, en dan nog moest de toeschouwer met veel intuïtie dit fragment kunnen „hineininterpretieren".

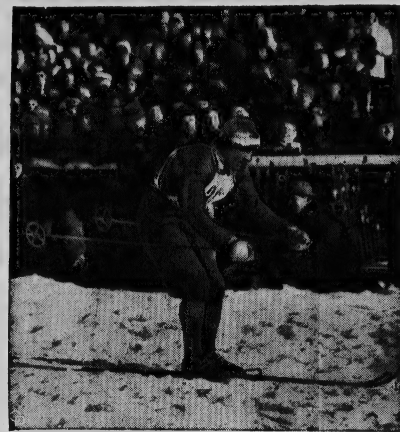
Is het dus te verwonderen, dat men met enige ontsteltenis destijds de tijding vernam van de in Engeland voorgenomen verfilming van Graham Greene's „De Kern van de Zaak"? Kort nadat Carol Reed gereed was gekomen met „De derde man", bereikte hem het verzoek of hij de verfilming van het mysterievolle tropenavontuur van majoor Scobie, de rechtvaardige, op zijn schouders zou durven nemen. In de rol van majoor Scobie had men gedacht de eminente acteur Sir Ralph Richardson. Carol Reed hoefde over het verzoek niet lang na te denken: hij weigerde met het argument, dat de verfilming van dit uitgesproken Graham Greene-thema alleen met kans op redelijk succes gelegd kon worden in handen van een katholiek filmkunstenaar. Want in „De kern van de zaak" gaat het om een gewetensconflict van specifiek katholieke allure en wel zodanig, dat het de belangstelling gaande heeft gemaakt van iedere bewonderaar der moderne wereldliteratuur. Om de situatie waarin majoor Scobie komt te verkeren, nog even duidelijk te maken, een korte recapitulatie van het boek: majoor Scobie is een katholiek poliieman, die op een eenzame post in Afrika een ongelukkig leven leidt. Men noemt hem de rechtvaardige, omdat hij zijn werk gewetensvol doet. Nochtans mogen de blanken hem niet zo bijzonder, omdat hij niet meedoet aan hun manier van leven. Zijn promotiekansen zijn nihil en zijn huwelijksleven is mislukt. Majoor Scobie houdt niet meer van zijn vrouw, maar is goed voor haar, ook al maakt zij hem voortdurend klagerige verwijten, en bleef haar trouw. Die vrouw gaat een tijd voor haar gezondheid naar Zuid-Afrika en de majoor wordt in die tijd verliefd op een jong meisje, dat tot de overlevenden behoort van een getorpedeerd schip. Hij leeft met dit meisje, maar maakt zich de grootste verwijten als zijn vrouw terugkomt. Hij kan en wil zijn vrouw geen verdriet blijven aandoen en kan ook het meisje, van wie hij oprecht houdt en zij van hem, niet verstoten. Hij gaat dus in stilte voort bij het meisje te komen. Zij maakt hem geen verwijten en begrijpt de situatie. De katholieke Scobie weet dat hij zondigt, maar hij weet geen uitweg. Intussen weet zijn vrouw van zijn overspel, maar laat niets merken; zij stelt haar man echter voor een religieus conflict. Zeer nadrukkelijk vraagt zij hem namelijk om met haar naar de kerk te gaan en samen met haar te communiceren. Een overtuigd katholiek — en dat is Scobie gebleven — weet, dat wanneer hij in staat van zonde heiligschennend communiceert, hij vrijwillig zijn verdoemenis kiest en daarmee zijn bestemming volgens het plan van Gods oneindige liefde, grievend beledigt. Majoor Scobie kan deze stap niet zetten, wil toch beide vrouwen sparen en vlucht in de zelfmoord. Hetgeen dan een geestelijke de opmerking ontlokt, dat deze zondaar misschien wel een heilige is. Zijn rechtvaardiging voor God is zijn kiezen van de zelfmoord, een dodelijke zonde tegen zijn eigen leven en zaligheid, liever dan het wezen van God's liefde aan te tasten, aldus de gedurfde suggestie van de schrijver Graham Greene.

Deze strekking van het boek heeft bij verschijnen nogal opzien veroorzaakt. Ook onder katholieken. De schroom van de niet-katholiek Garol Reed om dit boek te verfilmen was alleszins begrijpelijk. Men is er toch toe overgegaan. Men heeft in de Engelse studio's gezocht naar een katholieke filmer, die er capabel voor zou zijn. Een onbekende naam kwam er door op de voorgrond: George More O'Farrall. Hij blijkt een man met onopvallende kwaliteiten. In overeenstemming met Graham Greene is hij echter begonnen een ingrijpende verandering in het scenario aan te brengen. Ik kan echter de mening van de velen niet delen, die deze verandering als een zekere degradatie van het boek hebben opgevat.

Majoor Scobie komt in de film „De kern van de zaak" niet tot de zelfmoord. Net vóór hij het dodelijk wapen op zich zelf kan richten, komt hij in een van die primitieve vechtpartijen terecht, zoals die in de verdachte buurten der Afrikaanse steden plotseling kunnen oplaaien en hij wordt vermoord. Zijn laatste woorden aan zijn bediende, die hem te hulp is gesneld, gelden zijn vrouw: „Zeg haar, dat God alles in orde heeft gemaakt". In dit slot is God dus Majoor Scobie te hulp gekomen. Hij liet zijn schepsel niet alleen in de duistere afgrond van de zelfmoord. Dit verandert natuurlijk geheel en al het perspectief op het mysterie, dat het boek van Greene ons heeft gelaten. Aan het slot van de film heeft Greene alle mysterie rond de mens Scobie geëlimineerd. De moord op Scobie is zijn bevrijding. Waarom echter zou dit slot, juist in de bioscoop, van mindere waarde zijn? De bevrijding van de tobber Scobie — voortreffelijk voorgesteld door Trevor Howard — door de God, wiens verdoemenis hij over zich heeft afgeroepen, is het loon van de angst van deze zondaar om het behoud van zijn ziel. Deze strekking van de film is even fascinerend als die in het boek!

Voor het overige maakt de bioscoopbezoeker alles mee zoals de lezer van Graham's boek. De feilloos raak getroffen sfeer van het stuk Afrika, waar de mens Scobie verloren loopt. Met zichzelf. Met

(Vervolg op pag. 4)



VEIKKO HAKULINEN, OF FINLAND, is pictured as he won the silver medal in the 30-kilometer event during the world ski championship contests at Falun, Sweden. He also won the world's short distance title in the 15-kilometer cross-country race to give little Finland its second international crown in the week's ski events. *(International Radiophoto)*

REGERING VERDEDIGT HET BESTAANSRECHT VAN DE CENTRALE TOURISTEN-COMMISSIE

Naar aanleiding van de vraag van enige leden of het nog zin heeft de Centrale Toeristencommissie in stand te houden kan de Regering mededelen, dat naar haar mening een centrale instantie gewenst blijft, doch, gezien de gewijzigde positie der eilandgebieden, in een andere vorm dan de thans bestaande centrale commissie. Het wil de Regering zelfs voorkomen, dat een dergelijke instantie niet slechts gewenst, doch noodzakelijk is in verband met de landelijke activiteit op het gebied van touristenindustrie-bevordering, met de internationale zijde van het vraagstuk en - last but not least - in verband met het feit, dat het uit economisch zowel als practisch oogpunt verantwoord zou zijn, meer dan een gezamenlijke vertegenwoordiging in New York te hebben. **Over dit onderwerp is met de Bestuurscolleges van Aruba en Curacao overleg gepleegd, waarbij kon worden vastgesteld dat bovenstaande opvatting ook door genoemde Colleges wordt gedeeld.** De Bestuurscolleges der Eilandgebieden Aruba en Curacao werden uitgenodigd om zo spoedig mogelijk in gemeenschappelijk overleg het detailvraagstuk der samenstelling en werkwijze der nieuwe Centrale Touristen-commissie uit te werken. (M. v. A.).

RECHTSZAAL WORDT VERBETERD

De hal en de rechtszaal van het Gerechtsgebouw op Aruba moeten nodig worden verbeterd. Met het aangevraagde crediet zullen de nodige voorzieningen worden getroffen. O.a. zal worden overgegaan tot het betegelen van de vloeren, verbouwing van het podium en verhoging van de balustrade, het maken van lambrizeringen en vaste banken en het verbeteren van de accoustiek van de rechtszaal (M. v. A.).

DUITSE REISAGENTEN OP ARUBA

Dit weekend brachten een 7-tal Duitse reisagenten een bezoek aan Aruba. Het gezelschap maakt op uitnodiging van de KLM een reis door het Caraibisch gebied en Amerika. Op Aruba werd een rondrit gemaakt terwijl de Heren, dank zij de goede zorgen van de KLM-agent G. Eman en de KNSM vertegenwoordiger H. van der Linden ook konden aanzitten aan de lunch aan boord van de „Oranjestad".

De Heren Detz en Kuyn van de KLM, Iemand van de C.T.C. en Eman van Eman Trading traden op Aruba op als (perfecte) gastheren. Het gezelschap logeerde in het Strand Hotel.

Vanmorgen reisden de Heren door via Mexico en Montreal.

LANDSWONINGEN OP ARUBA IN ZEER SLECHTE TOESTAND

De Landswoningen op Aruba verkeren in een dusdanig slechte toestand dat het oorspronkelijk aangevraagde bedrag ad f 30.000 ontoereikend moet worden geacht om deze huizen in een goede staat van onderhoud terug te brengen. In vele woningen is het houtwerk zodanig door witte mieren aangetast, dat tot algehele vernieuwing moet worden overgegaan. Voor zover er nog afrasteringen aanwezig zijn, moeten deze in de meeste gevallen, gezien de slechte toestand waarin zij verkeren, door nieuwe worden vervangen. Ook is er een aantal huizen, waaraan belangrijke reparatiewerken moeten worden verricht, doordat de muren door verzwakking zijn gescheurd. De uit te voeren reparaties zijn van dien aard, dat bezwaarlijk van normaal onderhoud kan worden gesproken. In verband daarmede wordt een bedrag van f 100.000 aangevraagd op de Landsbegroting voor grondige reparatie van deze woningen. Voor kleine reparaties aan deze huizen kan dan in 1954 met een bedrag van f 10.000 worden volstaan. De raming wordt in verband met het vorenstaande bij de Nota van Wijziging met f 20.000 verlaagd.

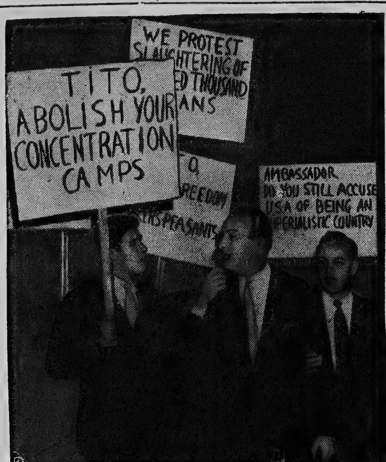
(Mem. van Antwoord).

Hooggeplaatst Russisch officier vluchtte naar het Westen

DUESSELDORF - Een 25-jarige vroegere luitenant van het Russische leger Mikhail Ivanovitsj Grigoref, die onlangs naar het Westen deserteerde, zeide vandaag te geloven, dat de Russen atoomwapenen in Oost-Duitsland opslaan. Op een vraag, waar hij deze veronderstelling op baseerde, antwoordde hij: „Het was een gerucht is de enige bron van informatie in het Sovjet-leger". Van Russisch atoomgerucht had hij niets gehoord, zei hij.

Grigoref, die officier was bij een ordonnance-eenheid gestationneerd in Oost-Berlijn, vluchtte tijdens de Berlijnse ministersconferentie naar het Westen. Hij gaf als zijn mening te kennen, dat het Russische leger elke instructie om naar het Westen op te trekken, zal navolgen, maar twijfelde eraan, of het deze aanval met succes zou kunnen volvoeren. Bijna alle Sovjet-officieren in Oost-Duitsland hebben de indruk, dat de Russische bezetting van Oost-Duitsland voor onbepaalde tijd zal duren, zei hij. Sinds December jl. was er een nieuwe stroom geweest van officieren en hun gezinnen naar Oost-Duitsland; de helft der officieren heeft thans hun familie bij zich. Zijn collega-officieren hadden weinig hoop gesteld op de Berlijnse conferentie, daar zij geloofden, dat hun regering zich bereid is haar troepen uit Oost-Duitsland terug te trekken. Het Sovjet-leger, zo vertelde hij, was bang voor een herhaling van de opstand van 17 Juni in Oost-Duitsland tijdens de conferentie. Zijn afdeling was naar Oost-Berlijn overgebracht om nood-communicaties aan te leggen in geval van een opstand, aldus Grigoref.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



VLADIMIR POPOVIC (center), Yugoslav Ambassador to the United States, maintains a nonchalant attitude as he finds sign-carrying pickets waiting to heckle him outside a Los Angeles restaurant. They were members of Croatian patriotic groups. *(International Soundphoto)*

A STUDY IN INFORMALITY is President Dwight D. Eisenhower as he squats on the grass in the White House Rose Garden when visited by a delegation of teen-agers from 32 countries. Asking them their impressions of the United States, the President learned that their visit had "revolutionized" their outlook on the world. Shown (l. to r.) are: Inga Wolfsberg, of Denmark; Sergio Santiago, of Spain; Nurit Auerbach, of Israel, and the President. *(International Soundphoto)*

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de zevende aflevering.

Dan treedt ook de 2e Wahhabi-beweging in relatie met de internationale Islaam. Maar ditmaal gaat het goed. Het kost Ibn Sa'ud wel veel moeite het vooroordeel van de orthodoxe Islaam te overwinnen, maar hij slaagt erin zich als mandataris van die wereldgemeente voor het besturen der heilige steden aanvaardbaar te maken. Ook door de Westerse Mogendheden, wier vertegenwoordigers hij in het Heilige Land van de Islaam ontmoet, wordt hij van harte aanvaard. Nooit had men in Arabië een zó ver ziend, zó ruim denkend, zo krachtig en eerlijk heerser gekend. Stond men aanvankelijk met zorg tegenover zijn fanatieke troepen en ambtenaren en tegenover de wrede strengheid waarmee de Bedoeinen vorst zijn nieuwe onderdanen wende aan tucht en aan het nalaten van het eeuwenoude bedrijf der ghazu's (het overvallen van karavanen en het uitplunderen van pelgrim's), al spoedig zag men de zegenrijke gevolgen voor het land. „Ik weet hoe Bedoeienen geregeerd moeten worden" had Ibn Sa'ud tot de vertegenwoordigers der buitenlandse mogendheden gezegd, en hij bleek gelijk te hebben. Van het klassieke land van roof en doodslag werd het Heilige Land van de Islaam, evenals de rest van Ibn Sa'ud's zeer uitgestrekte rijk, het land met de grootste mate van veiligheid van persoon en goed, die we ergens ter wereld zagen.

Al hadden vele Moslims ernstige religieuze bezwaren tegen Wahhabisme en tegen Wahhabi-overheersing van de plaatsen waarheen de bedevaart der gelovigen zich jaarlijks had te richten, de creditzijden bleken al spoedig meer dan op te wegen tegen de nadelen eraan verbonden. Bij zijn ontmoeting met andersdenkenden wist Ibn Sa'ud zich aanvaardbaar te maken. Hoe meer hij daarin slaagde, hoe meer hij echter het vertrouwen verloor van hen die in hem geloofd hadden als Gods uitverkoren instrument. Zo waren wij getuige in Arabië van de levensgang van de grootste Arabier van deze tijd. We leerden hem persoonlijk kennen toen hij stond op de middaghoogte van zijn macht, toen hij door de verovering van de laatste stad van het Heilige Land, Djeddah, de stad der Consuls zoals de Arabieren zeggen, in rechtstreekse relatie met ons trad. Het is een tijd van historische betekenis voor Arabië en voor de hele Islaam. Hier wordt nog éénmaal een proef genomen met een theocratie. Ibn Sa'ud probeert zijn rijk te funderen op „woord en getuigenis", op de voorschriften nl. van de qur'aan, en op de woorden en daden die overgeleverd zijn omtrent Muhammad, de laatste, het sluitzegel, van Allah's gezanten. Aan de ene kant de nieuwe tijd, die door een man met ruime blik en met de kracht om zijn wil door te zetten, binnengelaten wordt in een land waar de tijd heeft stilgestaan. En aan de andere kant de poging om met een Islaam-opvatting die dateert uit de dagen van de Profeet en uit de gouden tijd van het wereldrijk van de Islaam die erop volgde, de nieuwe tijd tegemoet te treden en die op land en volk te doen inwerken. Koning Ibn Sa'ud, op 's levens middaghoogte, in toenemend contact met de internationale Islaam en met de machten en mannen die wereldpolitiek leiden, doet het voor de diep-geinteresseerde toeschouwer al duidelijker worden dat de Wahhabi-levensvisie hier niet mee kan. Dat Wahhabisme een antwoord geweest moge zijn voor Woestijn-bedoeienen, dat het in hun midden een staat- en maatschappijverheffende kracht moge hebben bezeten, maar dat het buiten die woestijnwereld onbruikbaar is, daar het zelfs geen geestelijk ferment meer vertegenwoordigt. Zo zien we Ibn Sa'ud als de laatste Bedoeienenvorst van Arabie. Geen Sa'ud na hem krijgt nog eens de kansen die hij had, kan nog eens op de rigoureuse grondslagen van een Islaam van 1300 jaar geleden een rijk bouwen, kan nog eens zijn oud-testamentische methoden en stijl hanteren.

In het Arabie van heden bloeide op een tweede Wahhabi-poging om de Islaam te redden uit zijn verval. Centraal Arabie geloofde er in en legde zijn tucht op aan de randgebieden. Die aanvaardden de uiterlijke zegeningen die het regiem bracht. In de heilige steden, Mekka en Medina, zagen honderdduizenden Moslims die als pelgrims kwamen naar hun heiligdommen, de zegeningen van het Wahhabisme. Ze kwamen in ongekende aantallen nu het land veilig en ordelijk was en nu door modern bestuur de geesels van vroeger: de epidemieën, verdreven waren. Ze waardeerden de verbetering van wegen en verveer, van water- en voedselvoorziening. Ze klaagden even hard als vroeger over de zware heffingen door de regering aan de pelgrims opgelegd en vergaten daardoor te waarderen de grote veranderingen ten goede die hadden plaats gehad. Ze vonden geen geestelijke inspiratie, geen perspectief, geen hoop voor een Islaam in nood bij de godgeleerden van het Wahhabisme, die het monopolie hadden der verkondiging van hun leer in het hart van de Islaam, in Mekka. We zullen daar nu niet meer over zeggen, omdat we dan zouden komen op het gebied van onze derde voordracht, nl. de toekomst van Arabie. Ibn Sa'ud leeft nog, al is hij oud en ziek. De Wahhabi-Staat is er nog, al heeft hij zijn ergste vijand nu pas ontmoet. Die vijand heet Mammon. Men behoeft geen profeet te zijn om iets van de toekomst van Arabie te gaan zeggen.

(Wordt vervolgd)

Anja Nobo Rosacruz

Segun e Orden Rosacruz 'AMORC' cu ta un Sociedad no-Secretaria i cu ta estableeé na San Jose, California, EEUU di America di Norte, cu ta representa riba henter Mundoe, cu tin miembronan di tur sorto di Religion i raza i cual miembronan ta dedikanan unicamente na estudionan filosófico Antiguo i Moderno, cu ta basa riba Bijbel cu ta palabranan di Dios, pa investiga misterionan di Naturaleza, di cual tur hende ta un parti chiquito, ta mantene su punto di vista cu su origen tradicional a tuma lugar durante Reinado di Faraon Amenhothep di Quarta Dinastia Egipcia, na anja 1350 promer cu Cristo. Pues e Orden aki ta conmemora e fecha historico aki cu ceremonianan masha impresionante cu ta expone e s inificancia alegorica di e costumbernan Egipcia di tantu siglo pasa.

Riba dia 21 di Maart no solamente lo celebra Anja Nobo Rosacruz pero e fecha aki tambe lo ta principio di Anja fiscal Rosacruz pa tur Logia i Capitulonan riba henter Mundoe. Pesei riba e fecha ei tambe lo instala tur Oficialnan Ritualistico i adminstrativo.

Tur miembro tantu di Seccion Ingles como Espanol cu ta activo, automaticamente ta bonbini na e Centro Rosacruz cu ta keda den Bernardstraat No. 320 na San Nicolas pa 7.30 'or di anochi en punto.

Nos ta suplica tur miembronan di keda pendiente di e fecha, i di otro informacion interesante cu nos lo publica oportunamente dia e fecha ta mas cercana.

Na tur esnan cu no sabi, corda bon cu e Orden Rosacruz 'AMORC' no tin nada di hasi cu Religion i no ta contra ningun Religion tampoco. Alcontrario si bo ta un hende cu no ta Cristian (no ta kere den Dios) ni miembro bo no por bira. E Sociedad aki ta liber pa un i tur cu tin criterio sano, uni den un Hermandad Univrsal di homber i muher cu tin amor pa estudio.

Proposito di e Sociedad aki ta pa duna tur su miembronan e medio di biba na armonia segun mandamentonan di Dios pa alcanza salud, felicidad i Paz. Tur esnan cu tin gana di sabi algo mas concreto tocante di e Sociedad aki, por acudi serka Sra May Hopmans biba na Nieuwindstraat No. 47, San Nicolas.

Directiva General

STAMPIYA NOBO

Den Publicatieblad di 23 di Febr. lo drenta den circulacion pa dia 1 di Maart dos stampiya nobo. Un tin balor di siete y mei ct. y otro 22 ct. y mei. Riba nan tin un dibujo un portret di S. A. La Reina Juliana, cu e balor endica y cu e palabra-nan „Antiya-Neerl."

RADIO KELKBOOM

Durante tumamentu di proefnan, srs. Kelkboom ta hanja algun fayo cu mester worde arregla. Di moda cu awe ainda e transmission no por cumisa oficialmente. Wel nan lo sigui duna proef-uitzendingen, nos ta spera di por gosa pronto di Bos di Aruba.

SIGNAL DI A.N.W.B. TA NA CAMINDA

Di consul di A.N.W.B. nos a worde informa cu lo no tarda mucho mas pa e indicador di caminda yega. Ta un cos especial y sigur lo ta un adorno mas pa nos Stad.

OTRO DECORACION MAS

Di obras publicas nan ta traha duro cu ponemento di un holoshi, pega cu Habibe, riba e standplaats den Verl. Nassaustraat. E holoshi aki ta un regalo di un compania „Insulaire Handelmy." y tin algun tempo aki caba na nos isla. A resulta cu mester a hasi algun cambio di parti, motibo di e corriente cu nos tin aki, pesei a tarda un poco prome cu nan a su lugar. E trabao ta bai bon padilanti di D.O.W. y pronto Aruba ta un holoshi mas rico.

16 DIA MAS Y . . .

bo por gana un di e premionan bunita di club di Leones. Corda cu dia 25 di Maart e lot-nan ta hunga, y e NO ta cayi huntu cu e loteria di gobierno.

GENERAL Sun Yup Paik (above), 34, has been appointed by President Syngman Rhee as commander of the newly created South Korean 1st Army, which includes all of the country's eighteen divisions of troops. Gen. Paik is being replaced as chief of staff by Gen. Chung Il Kwon. The 1st Army was created several weeks ago to give South Korea its first unified tactical command. *(International)*

MUCHA TA VENENA SU MES

WENEN. Un mucha moher chikitu di mas o menos 10 anja di edad a „STIT" skool, pa miedo di hanja straf, e la venena su mes. Su mama a hanjele foi conocimentu na cas. Ya pa awor, tur peliger a pasa, su situacion ta mehorando.

DOS BIAHA TA SCAPA DI MORTO

INNSBRUECK - Oscar Zobl di Innsbrueck, un hoben di 16 anja, Diadomingo pasa a worde dera dos biaha door di un lawaine. Prome biaha e la logra di libra su mes. Di dos biaha e biento fuerte a tire den un palu, na unda e la keda colga cabes abao y e la worde tapa cu e palu cu tur. Con ta posibel ta imcomprendibel, pero e por a sigui hala rosea. Despues di 7 hora largu nan a bin sace foi den situcion critico aki. E la hanja algun rascu, pero no a perde su conocimientu durante tur e tempo.

FRANS-DUITS OVERLEG INZAKE SAARLAND

PARIJS. Bondskanselier Adenauer en Minister Bidault hebben elkaar vandaag te Parijs ontmoet en zich beraden over de oude vraag, hoe het industriële Saarland moet worden bestuurd. Zij besloten de onderhandelingen, die drie maanden geleden werden afgebroken, te hervatten over de algemene lijnen van een plan, dat door de Nederlandse socialistische leider Van der Goes van Naters is opgesteld voor de Raad van Europa en waarin gepleit wordt voor de „Europeanisering" van 't gebied. Men neemt aan, dat de beraadslagingen op 31 Maart zullen beginnen.

Adenauer sprak vandaag gedurende 40 minuten met Bidault. Deze laatste overhandigde aan de Bondskanselier een Frans ontwerp voorstel omtrent de Saar. De inhoud is niet bekend, maar deze zou ongeveer op hetzelfde neerkomen als het plan-Van der Goes Naters. Volgens dit plan behoudt Frankrijk zijn huidige economische verbondenheid met de Saar. Het gebied zou een algemene Europese status krijgen onder de Raad van Europa. Defensie en Buitenlandse Zaken zouden berusten bij een neutrale „commissaris", die geen Fransman, Duitser of Saarlander zal zijn.

URANIUMLAGEN IN INDIA ONTDEKT

PARIJS. - De radio van India heeft medegedeeld, dat in de staat Bihar rijke uraniumlagen zijn ontdekt.

De Indiase commissie voor atoomenergie heeft de regering van India om vergunning verzocht om onmiddellijk tot exploitatie over te gaan.

ENGELAND TELT MEER DAN VIJFTIG MILLIOEN INWONERS

LONDEN. - De jongste, midden 1953 gehouden Britse volkstelling heeft aangetoond, dat Engeland en Wales tezamen 44.090.000 inwoners hebben.

In Groot Brittannië, dus met inbegrip van Schotland en Noord Ierland, wonen thans ruim vijftig millioen mensen.

HAROLD E. STASSEN, U.S. Foreign Aid Administrator, talks into a microphone on his arrival at Seoul, Korea. With him is Gen. O. P. Weyland, Far East Air Force Commander. Later, Stassen discussed the rehabilitation of Korea with President Syngman Rhee. *(International)*

GUATEMALA VERDEDIGT ZIJN POSITIE

„Geen sprake van contact met Communistische Internationale"

CARACAS. De verschillende redevoeringen, die zowel in de pleinaire zittingen als in de vergaderingen van de politiek-juridische en economische commissies worden gehouden - en dat zijn er vele - hebben steeds weer één ding gemeen, namelijk de duidelijke wens dat de samenwerking, die betoogd wordt, een dusdanige vorm zal hebben, dat geen der landen noch het overkoepelend orgaan de gelegenheid zal krijgen zich te bemoeien met de binnenlandse aangelegenheden van enige Amerikaanse Staat. Het was o.a. de President van de Conferentie, de Venezolaanse Minister van Buitenlandse Zaken Otanez, die dit zeide en de samenwerking, die gewenst is, definieerde door te zeggen: onze samenwerking moet als basis hebben onderling respect.

Maar duidelijker dan welke afgevaardigde dan ook wees de Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Guillermo Toriello, iedere inmenging van de Pan-Amerikaanse samenwerking op binnenlands gebied af. In een rede voering, die langer dan een uur duurde en die hem aan het slot 'n ware ovatie bracht (behalve van de Noord-Amerikaanse Delegatie), zette deze Minister uiteen, dat Guatemala nimmer zijn aanspraken op Brits Honduras zal laten vallen; stelling neemt tegen de beschuldiging een communistisch land te zijn en buitenlandse investeringen ziet als een mogelijkheid om de vrijheid te verliezen. Vooral deze laatste mededeling was duidelijk gericht tegen de Verenigde Staten.

Minister Toriello zeide o.a. dat, indien een land werkelijk economische vooruitgang wil en zich verzet tegen kolonialisme, het snel voorzien wordt van de label „communisme". De boycot van de buitenlandse grote maatschappijen, die investeringen deden in Guatemala, is ernstig en om nog verder aan te vallen noemt men Guatemala het „bruggehoofd van het communisme in Latijns Amerika".

Guatemala heeft het plan de buitenlandse maatschappijen te verwijderen en een einde te maken aan de uitzuigerij. Het Amerikanisme wil de vrijheid aantasten, de ontwikkeling en de mogelijkheden van de handel beknotten. Guatemala zal nooit goedkeuren, dat interne kwesties een onderwerp van internationaal overleg zullen zijn. Dit is een gevaar voor alle Amerikaanse landen en betekent een beknotting van de politieke en economische vrijheid. In dit verband bracht de Guatemalase Minister hulde aan wijlen President Roosevelt, die een einde maakte aan de politieke invloed van de grote monopolie-maatschappijen, doch hij voegde hier aan toe, dat het er naar uitziet, dat de Noord-Amerikanen thans weer de „dollarpolitiek" wensen in te voeren.

Met heftigheid ontkende Minister Toriello, dat de Sovjet-Unie iets te maken heeft met de interne politiek van Guatemala. „Veel anti-democratische principes zijn tot bloei gekomen onder rode leuze anti-communisme.

Pan-Amerikanisme bestaat niet en kan niet bestaan, zolang er een toestand is van arme en onontwikkelde volkeren, die hun producten tegen gedwongen prijzen moeten leveren en een gewillige markt vormen voor de producten van sterk geindustrialiseerde landen.

Over het kolonialisme zei de Minister, dat de koloniale tijd volkomen voorbij is en dat nu de resten van het kolonialisme moeten worden geliquideerd. Ieder volk dient het recht te hebben het eigen lot te bepalen. Guatemala is in het bijzonder geinteresseerd in het doen verdwijnen van iedere illegale bezetting door niet-Amerikaanse landen van Amerikaans gebied. Deze toestand is een belediging voor iedere Amerikaan.

De grote sensatie van de toespraak was het feit, dat zij en blijkens de ovatie en blijkens de opmerkingen in de wandelgangen van het congres bij de andere delegaties een gunstig onthaal verkreeg. Voor John Foster Dulles moet dit een teleurstelling zijn geweest, een teleurstelling, die daarom onverwacht kwam, omdat verschillende vroegere sprekers, zoals de afgevaardigde van Cuba, die van Peru en die van Chili zeer duidelijk hun afkeer van het communisme te kennen hadden gegeven.

Dit alles werpt eens te meer een duidelijk licht op wat men, zij het min of meer bedekt hier in Caracas thans aan alle kanten kan horen, namelijk, dat de economische controverse tussen Noord- en Zuid-Amerika, tussen de sterke industriestaat met een algemeen verbreide sociale democratie en de grondstoffen producerende landen zonder noemenswaardige middenstand en met een geheel andere bevolkingssamenstelling, bezitsspreiding en economische welvaart (Venezuela in dit verband even buiten beschouwing gelaten) het belangrijkste thema van deze conferentie zal zijn. Angst voor interne inmenging - politieke en economische - bracht er bijvoorbeeld de Argentijnse afgevaardigde toe te zeggen, dat buitenlandse investeringen natuurlijk welkom zijn, doch dat het noodzakelijk is in de eerste plaats de binnenlandse mogelijkheden te onderzoeken en te gebruiken.

In verband met de Falkland-eilanden zeide deze afgevaardigde: „Wij accepteren niet, dat het ontdekken van een bepaald gebied voldoende recht zou geven om dat gebied ook te bezetten en als het zijne te beschouwen".

Voorts zeide deze Argentijnse vertegenwoordiger, Z. E. minister Jeronimo Remorino, over het koloniale vraagstuk: „De Amerikaanse traditie vraagt de vorming van een vrij Amerika. Amerika is een land voor Amerikanen, dat bestuurd moet worden door Amerikanen. Dit moet worden bereikt door samenwerking. De nog bezette gebieden dienen te worden opgenomen in de landen, waartoe zij behoren.

Intussen mag niet onvermeld worden, dat in de vergadering van de belangrijkste commissie, namelijk de politieke juridische commissie, door Guatemala een nederlaag werd geleden. De Verenigde Staten hadden voorgesteld het communisme, Guatemala het kolonialisme. Met 16 stemmen voor, 3 tegen en één onthouding werd het Noordamerikaanse voorstel aangenomen. Tegen stemden Guatemala, Argentinië en Mexico.

In de economische commissie werd een subcommissie benoemd voor de technische hulpverlening, een onderwerp, dat reeds tot belangrijke resultaten heeft geleid. De besprekingen in deze economische commissie hebben zich overigens tot nu toe beperkt tot „voorbereidende schermutselingen", — waarbij echter de bovengenoemde tegenstelling tussen Noord- en Zuid-Amerika reeds duidelijk aan het licht trad.

Majoor Scobie

(Vervolg van pag. 3)

zijn vrouw. Met het meisje, waarvan hij gaat houden. Los van alle religieuze overwegingen raakt men overtuigd van het probleem, waarin een normale, niet al te goede, niet al te slechte kerel verward raakt. Deze man kan inderdaad zijn vrouw geen verdriet aandoen. Deze man kan zich niet losmaken van het ongelukkige schepsel, dat de oorlog hulpeloos in zijn armen heeft geworpen. Van deze man aanvaardt iedereen dat hij niet alleen maar spoken ziet, maar dat hij oprecht met zijn geweten in conflict geraakt; dat hij zijn bestemming als mens in gevaar gebracht ziet, omdat een definitieve keuze tussen twee vrouwen voor hem niet mogelijk is. Want dan is hij verplicht iemand te doen lijden. En dat kan deze mens, die de rechtvaardige wordt genoemd, niet. Deze mens weet dat hij zondigt en hij weet ook, dat hij de zonde niet kan ontwijken. Als hij zich echter rechtstreeks tegen zijn schepper moet richten, om de rechtvaardige te blijven, bekruipt hem de wanhoop en moet God hem uit de ellende halen. Zo gebeurt het uitermate beheerst en ingehouden in deze film en geen toeschouwer zal Scobie's verantwoording van zijn daden tegenover een God belachelijk vinden. Zelfs de ongelovige vrouw, van wie Scobie is gaan houden, vindt dit niet belachelijk. Zij erkent in haar reacties hetzelfde wat iedere toeschouwer van deze film ervaart: het mysterie van het Geloof.

Daarom is het verschijnen van deze verfilming van Graham Greene's „De kern van de zaak" een zeer opmerkelijke gebeurtenis in de bioscopen. Zij zal mensen aan het denken brengen over het waarom van veel dingen. Talloze mannen zouden in Majoor Scobie's situatie gemakkelijk hebben kunnen kiezen, of even gemakkelijk bedriegen, zonder dat zij zichzelf er slechter om zouden vinden. Wanneer zij echter nog een grein aan hun bestemming als mens geloven, kunnen zij in Majoor Scobie iets van de verantwoording terug vinden voor hun daden. Deze verantwoording wordt in de film zonder nadruk zeer klemmend gesteld, in de treffende entourage welke men geheel in het boek van Greene kan terug vinden: die van de mens vechtend met de rug tegen de muur.

B. J. BERTINA

MOND- EN KLAUWZEER IN FRANKRIJK

PARIJS. Frankrijk is in de afgelopen vier jaar het land geweest, dat het meest van mond- en klauwzeer onder zijn vee te lijden heeft gehad. Ruim 5.700.000 dieren van meer dan 339.500 boerderijen hebben aan de ziekte geleden. Van deskundige zijde wordt verklaard, dat het zo veelvuldig voorkomen van mond- en klauwzeer onder het Franse vee een gevolg is van het feit, dat met deze ziekte besmet vee in Frankrijk niet wordt geslacht, hetgeen bijv. in Gr. Brittannie wel geschiedt.

Secretary Robert T. Stevens Sen. Joseph R. McCarthy

Brig. Gen. Ralph W. Zwicker Sen. John L. McClellan

SEN. JOHN L. McCLELLAN of Arkansas, top Democrat on the Senate Investigating subcommittee, attests in Washington to the completeness and accuracy of the closed hearing transcript of Chairman Joseph R. McCarthy's verbal attack on Brig. Gen. Ralph W. Zwicker. Zwicker, honored combat veteran and now commander of Camp Kilmer, N. J., was told that he "should be removed from any command," when he displeased McCarthy with answers on why an accused Communist was promoted and honorably discharged. Secretary of Army Robert T. Stevens has defied McCarthy and ordered Army generals not to appear before the committee in Washington. *(International Soundphoto)*

13DE JAARGANG No. 1878

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 11 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

DINSDAG EILANDRAADSVERGADERING

Voor Dinsdag 16 Maart a.s. des avonds om acht uur is een openbare Eilandraadsvergadering uitgeschreven.

De agenda vermeldt:

1. **Ingekomen stukken.**
   a. brief d.d. 29 Januari 1954 no. 217 van de Staten van de Nederlandse Antillen, houdende bericht, dat de Staten de motie van de Eilandsraad van Aruba, in openbare vergadering van 15 Januari 1954 aangenomen, in de bijzondere aandacht van de Kleine Commissie ter verdere voorbereiding van de RTC hebben aanbevolen.
   b. Jaarverslag van de Commissie inzake autobusdiensten op Aruba over 1953.
   c. Verslag met balans en verlies- en winstrekening over het jaar 1952 van het Algemeen Pensioenfonds van de Ned. Antillen.
   d. Verslag met balans en verlies- en winstrekening over het jaar 1952 van het Gouvernementswerklieden Pensioenfonds.
2. Goedkeuring van de notulen van de openbare vergaderingen van 10 November 1953. en 14 en 15 December 1953.
3. **Brief van de Heer S. M. Croes,** wonende Sta Cruz 230, ongedateerd waarbij wordt aangeboden afschrift van zijn verzoek dd. 9 Juni 1953 aan het Bestuurscollege ter verkrijging van een koffiehuisvergunning voor het perceel Paradera 76, met verzoek dit in de vergadering van de Raad te willen behandelen.
4. **Verzoekschrift** dd. 12 Maart 1953 van de Arubaanse Chauffeursbond betreffende vervoer van bepaalde passagiers door z.g. 50 ct. taxis.
5. **Brief** dd. 27 November 1953 van de Heer W. M. Guthrie, Brits Consul op Aruba en brief van 28 November 1953 van de Heer P.

(Vervolg op pag. 4)

Open vraag werd beantwoord

Moesten wij gisteren nog enkele vraagtekens zetten achter een speculatie over het standpunt van de heer Henny Eman terzake de goedkeuring van het statuut, thans kunnen wij melden, dat 'Shon Henny' niet naar de vergadering op Curaçao ging, omdat hij nogmaals wilde demonstreren, dat de „Separacion" hem boven alles gaat . . . Hij liet zich echter op papieren wijze vertegenwoordigen en verklaarde in een brief tegen het statuut te zijn, zolang de status van Aruba niet definitief en naar genoegen van Aruba geregeld is . . .

De stemmenverhouding zou als volgt geweest zijn: voor: de heren da Costa Gomez, de la Try Ellis, N. Debrot, van der Meer, Kwiers, van Romondt, Voges en I. C. Debrot. Reserveren stemmen: de heren Jonckheer, Plantz, Isa en Irausquin.

Tegen de heren Albert Eman, Henny Eman (schriftelijk) en Tromp. De uitslag is dan 9 voor, 4 reserve, 2 (3) tegen.

Wat de stemming over een voorzetten der RTC, in „groot verband" betreft, blijkt uit de stemmen en motivering, dat de vergadering in grote meerderheid voorstander is van voorzetting. Slechts de heren Sprockel en de voorzitter zijn tegen voorzetting. De andere leden zijn ofwel voor voortzetting op alle punten, of op enkele bepaalde punten.

De houding van de Antilliaanse delegatie laat niets aan duidelijkheid te wensen over.

De Amreikaanse minister van bui tenlandse zaken John Foster Dulles (links) had voor zijn vertrek u it Washington verschilende conferenties met leidende politieke fi guren. Op de foto de speaker van het Huis, Martin, en de leider van de Republikeinse meerderheid, Knowland. Dulles' grootste problemen zijn wel de erkenning van Rood China en de goede nabuurschap met de Latijns Amerikaanse landen.

Door gelijk spel van R.C.A. tegen Atomic is Aruba Juniors bijna kampioen

ENTHOUSIAST ATOMIC VERDIENDE EEN OVERWINNING

Atomic miste strafschop

In een snelle en uiterst spannende wedstrijd heeft Atomic gisteravond in het Wilhelminastadion een verdiend gelijk spel behaald op een falend R.C.A. Ware het niet, dat een aan Atomic toegekende strafschop in de handen van keeper de Kort belandde, Atomic zou de volle winst behaald hebben. Voorts kan hier nog aan toegevoegd worden, dat enige malen het R.C.A.-doel door het oog van een naald kroop, toen Palm tegen de lat knalde. Door het niet medespelen van Jansen bezette Swan voor de rust de linksbuitenplaats en wat wij van hem gezien hebben bleef ver beneden het middelmatige. Ook na de rust, toen hij als rechtsbuiten en rechtsbinnen ging fungeren, bleef hij beneden de middenmaat. - Helder had als middenhalf een zeer slechte avond en dikwijls heeft hij het tegen de Atomic-half moeten afleggen. Bij Atomic was middenvoor de Palm in zeer goede conditie, terwijl de achterhoede bijzonder goed op dreef was. Bij R.C.A. was de linksback M. Kelkboom de beste speler, terwijl keeper de Kort niet zeker bleek te zijn en nogal eens een bal liet vallen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Keunen zetten de Atomic-ers een felle aanval op tegen de RCA veste welke werd besloten met een schot over de lat van De Palm. Even later wist Kelly niets anders te doen dan ten koste van een hoekschop redding te brengen. Na ruim een kwartier spelen kreeg de Atomic linksbinnen een zeer goede kans om de leiding te nemen doch zijn harde schot ketste via de paal het veld weer in. Bij een der vele aanvallen van Atomic is het Kelkboom gesteund door Kelly die redding kon brengen. Atomic is gevaarlijker met de aanvallen dan de RCA-voorwaartsen die een te kort spel en daarbij te veel over de breedte speelden. Als de RCA-middenvoor bij een der aanvallen hard inschoot is het de zeer goed op dreef zijnde Atomic-keeper die vallende redding bracht. Kort daarna zagen wij De Palm rakelings over de lat van het RCA-doel schieten. Er zijn precies 35 minuten gespeeld als de RCA-back Kelly binnen het strafschopgebied een overtreding beging. Strafschop... genomen... in de handen van De Kort... te vroeg bewogen... overnemen..." en De Kort heeft het nakijken. 1-0 voor Atomic. RCA pakte daarna wat beter aan en er kwam meer verband in het aanvalsspel ofschoon nog te veel over de breedte gespeeld werd. Het spel golfde dan een poosje snel van doel tot doel. Bij een der RCA aanvallen in de laatste minuut voor het verstrijken van de eerste helft kreeg RCA een strafschop toegewezen. Benny Vingal, die middenvoor Perez was komen vervangen maakte geen fout en de stand was gelijk. 1-1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting heeft Atomic het beste van het spel behouden. Het levendige spel van Atomic maakte dat de RCA halflinie zich meerdere malen in de verdediging moest terugtrekken. De binnenspelers van RCA bleven teveel in de voorhoede spelen en zij haalden zelden of nimmer een bal. Helder speelde in deze tweede helft wel een zeer matig spel terwijl Boye en Arends ook een te rustig spel vertoonden. Ongeveer 25 minuten was de tweede helft oud als Atomic andermaal een strafschop werd toegewezen wegens een overtreding van een der RCA spelers. Deze maal gelukte het De Kort wederom de bal te stoppen. Kort daarna schoot de Atomic rechtsbuiten buiten het bereik van keeper De Kort tegen de lat terwijl Kelkboom even later een zeker doelpunt op het laatste moment kon voorkomen.

Hoe meer de tijd verstreek, hoe beter Atomic ging spelen en het heeft dan ook zeer weinig gescheeld of de beide punten zouden door de Atomic-ers zijn binnengehaald. Met RCA in de aanval kwam het einde van deze spannende wedstrijd waarbij de Aruba Jrs. door het gelijke spel van RCA weer een stap dichter bij het kampioenschap, zijn gekomen.

Arubaans Amateurtoneel brengt blijspel „Het witte schaap van de familie"

De Amateur Toneelclub Aruba, (onderdeel van het Cultureel Centrum) welke verleden jaar met veel succes Agatha Christie's thriller „Tien kleine kleutertjes" bracht, is begonnen met het instuderen van een nieuw toneelspel Ditmaal werd een blijspel gekozen „Het Witte schaap van de familie" van L. de Garde Peach en Ian Hay, in de vertaling van Alfred Pleiter. „Het witte schaap" is een geestig verhaal over een „deftige" oplichtersfamilie.

Medespelenden zijn: Mevrouw L. Wurtz, Mevrouw M. Engelkens, Mevrouw E. van Nidek, Mej. D. Lampe en de Heren P. Wurtz, J. de Cock, C. van den Brink, L. van den Brink, L. van der Bijl en G. Schagen. A.T.A. stelt zich voor 't stuk in Juni te tonele te voeren.

Van dit en dat

VANDAAG gaan wij naar de Incu, waar feest is ter gelegenheid van de verjaardag van Mejuffrouw Carla de Cuba. Nog velen jaren.

—o—

GISTERENAVOND vergaderden de Arubaanse Lions in Trocadero. Gedurende deze vergadering werden twee nieuwe leden geinstalleerd, de Heren Jan (Rum Alteza) Lacle en Oscar (NABLO) Marug. Lion Monti Maduro constateerde dat de Lionsclub Aruba een United Nations in het klein is, aangezien niet minder dan 12 nationaliteiten vertegenwoordigd zijn.

De volgende vergadering wordt op 24 Maart in Strandhotel gehouden.

—o—

MORGEN is het feest aan de Kloosterweg, ten huize van de Heer en Mevrouw Theo (El No. 1) Hese, waar hun zoon Casper zijn verjaardag viert. Pa Bien Casper.

—o—

DINSDAG 16 Maart staat de Tivoliclub in het teken van de Lionsloterij. Des middags organiseren de Lionessen een grootse Canastadrive en Bridgedrive. Toegang een lot in de Lionsloterij. De Lions willen niet achter blijven en de Lions Mario (Lucky Strike - Viceroy) Arends en Jose (Consul Brazilie) hebben plannen in bewerking om des avonds in dezelfde club een grote domino en canastadrive voor heren te organiseren. Toegang een lot in de Lionsloterij.

ONZE GELUKWENSEN gaan uit naar de Heer A. M. Arends, die zijn activiteit beloond zag met een benoeming tot gevolmachtigd Generaal Directeur van de „Texas Furniture Store". Deze gelukwens is dubbelzijdig... ook de Texas F. S. kunnen wij feliciteren met zijn nieuwe Directeur, Texas en de Heer Arends wensen wij een voorspoedige, toekomst.

—o—

LACTEA-MELK is het allerbeste. Ze wordt dagelijks gecontroleerd en per vliegtuig aangevoerd. Gezond en smakelijk. Gratis thuisbezorgd door Royal Bakery, tel. 1327

—o—

WIJ DANKEN de Oranjestad Bazar, welke ons een handig gidsje zond van de door deze gramofoonplatenfirma in voorraad gehouden Arubaanse en Antilliaanse gramofoonplaten. Het gidsje heeft op de omslag een foto van de nieuwe winkel van Oranjestad Bazaar op de Waterweg (achter no. 1 Store) en toont hoe verheugend groot de collectie van Arubaanse en Caraibische opnamen reeds is. Wij komen er in tegen de „Seeco" opnamen met de zangers B. Granda, C. Cruz, D. Santos, N. Pinedo en L. Marini), vereer van het Super orkest „Flor de Oro" met Gladys Brens en Francis Santana, het Trio Panchitos (onder meer met Surinaamse wijsjes), het Conjunto Tipico Cibaenja.

Verder worden aangekondigd een groot aantal nieuwe „hits" van Padu del Caribe en Rufo Wever.

In voorraad zijn verder Los Tumberos", „Aruban Boys", „Conjunto Casino", Conjunto de Luis Santi, „La Sonóra Antillana, Conjunto Folklorico Aruba", Orchestra Sonora del Caribe, Caribbean Boys, Trio Sabaneta, Trio Alto Vista, Conjunto Areco, Aruba All Star Steel Band, Cah'i orgel cu wiri", Pedro Jose Fernandez, Tally Lopez cu „Los trovadores Tropicales, Ina Verwoerd, Papiamentse kinderplaten, Edgar en Jacobo Palm en anderen. Een collectie, die er zijn mag en straks met de eigen, Arubaanse radio omroep nog in populariteit zal groeien. Ook uit touristisch oogpunt is het bezit van een zo uitgebreide colectie eigen muziek van het allergrootste belang...

—o—

WEL GEFELICITEERD roepen wij onze actieve havenmeester de Heer Noot toe. Nog vele, voorspoedige jaren...

—o—

OP SOCIALE ZAKEN feliciteren wij Carla Elvira de Cuba, die jarig is... Een prettige dag.

—o—

Van wie is die ZWARTE COCKER SPANIEL, met lichte vlek op zijn borst, en „gekleed" in lederen halsband, die Donderdag kwam aanlopen bij de woning van mevr. Van 't Sant, Weg naar Noord, hoek Paraderaweg?

De eigenaar kan het lieve dier op dat adres terugkrijgen.

Amerika verwacht geen economische depressie in Amerikaanse landen

Bereid economische verdragen en prijspolitiek te bespreken

CARACAS — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft gisteren op de bijeenkomst van de economische commissie van de inter-Amerikaanse Conferentie verklaard te geloven, dat er geen kans was op een grote depressie in de Verenigde Staten. De Verenigde Staten moeten ernaar streven, aldus Dulles, de handel de plaats te geven, die hem toekomt. Wij wensen goede economische betrekkingen op het Westelijke Halfrond, zei hij.

De Amerikaanse onderminister van economische zaken, Waugh, gaf daarna een uiteenzetting van de overgang van de oorlogs- naar de vredeseconomie in de Verenigde Staten, die zich zonder moeilijkheden schijnt te voltrekken. Hij verklaarde, dat de Verenigde Staten zeer onder de indruk zijn van de grote economische vooruitgang der Latijns Amerikaanse landen. De Verenigde Staten wensen met de landen van Latijns Amerika bilaterale overeenkomsten te sluiten, vermijding van dubbele belastingheffing en regeling van buitenlandse kapitaalsinvesteringen. Amerika is verder bereid in deze bijeenkomst het vraagstuk van de grondstoffenprijzen te bespreken.

De minister sprak zich uit voor een speciale economische bijeenkomst in de loop van dit jaar. Tenslotte verklaarde hij, dat de Verenigde Staten reeds een aantal economische besluiten hebben genomen op basis van aanbevelingen, gedaan door Milton Eisenhower, een broer van de Amerikaanse president, na diens bezoek aan Latijns Amerika. Milton had gewezen op de belangrijke positie van Latijns Amerika in het verdedigingsstelsel van het Westelijke Halfrond en de nadruk gelegd op het belang van dit gebied voor de afzet van Amerikaanse producten, hetgeen het wenselijk maakt de handel te bevorderen tussen de Verenigde Staten en Latijns Amerika.

Bij het debat in de juridische commissie stelde Uruguay voor, dat de Westelijke wereld een definitie opstelt van het woord democratie om te voorkomen, dat met dat woord gespeeld wordt. De vertegenwoordiger van El Salvador stelde voor de kwestie van het kolonialisme dadelijk te bespreken. Colombia, Peru en Ecuador spraken over het internationale communisme in het algemeen en het beginsel van niet-inmenging.

Scelba verwierf kleine meerderheid bij vertrouwensvotum in Italiaans parlement

ROME - Met 300 tegen 283 stemmen bij één onthouding heeft de Italiaanse Kamer haar vertrouwen uitgesproken in de regering-Scelba. De regering, die een maand oud is, kreeg veertien dagen geleden met een kleine meerderheid het vertrouwen van de Senaat. Zij is een coalitie van christen-democraten en de liberale partij. De oppositie wordt gevormd door de communisten, de socialisten, de neo-fascisten en de monarchisten.

De neo-fascistische en communistische afgevaardigden in de Italiaanse Kamer raakten bijna handgemeen, toen Scelba een plan aankondigde ter viering van de tiende verjaardag van de verovering van Rome door de geallieerden. De protesten der neo-fascisten stuitten op geschreeuw van de communisten en socialisten van de linkervleugel, die het volstrekte monopolie opeisen van het actief verzet, zij aan zij met de geallieerden, tegen het fascistische regiem van Mussolini en tegen de Duitse bezetting. De betogers werden door de suppoosten gescheiden gehouden.

De premier bevestigde het besluit zijner regering om het parlement het E.V.G.-verdrag ter bekrachtiging voor te leggen. Hij noemde echter geen datum. Scelba steunt de EVG op grond van de redenering, dat de integratie van Duitsland in een verenigd Europa de enige manier schijnt om een herhaling der wereldconflicten van de laatste decennia te voorkomen.

's Avonds deden zich opnieuw incidenten voor naar aanleiding van de beschuldiging van de communist Pajetto, dat de regering een vrouw, die betrokken is bij de zaak-Wikma Montesi, zou beschermen en die volgens een gisteren gepubliceerd politierapport een recidivist blijkt te zijn. Volgens Pajetto was Scelba een vriend van het hoofd van politie, die zelf weer bevriend was met de bewuste persoon. De communisten en socialisten, die door de afgevaardigden van de middenpartij uitgefloten werden, moesten van de voor de regering bestemde banken verwijderd worden.

LIONSLOTERIJ

Naar wij vernemen hebben de Aruba Lions besloten, om de onverkochte loten, voor de trekking aan de ambtenaar, die met de trekking belast is te retourneren. Een pracht kans voor een ieder. Want ieder verkocht lot heeft een kans, onverkochte loten doen dus NIET mee.

De trekking vindt plaats op het gezaghebberskantoor.

Wie is organisator van Geneefse Conferentie

GENEVE. De hoge functionarissen van het Europese Bureau van de Verenigde Naties te Geneve bevinden zich in een moeilijk parket doordat de „Grote Vier" geen aanwijzingen hebben gegeven voor de wijze, waarop de op 26 April te beginnen Conferentie te Genève over Korea en Indochina georganiseerd moet worden. De Ambassades der Grote Vier te Bern hebben tot nog toe geen mededelingen van de respectievelijke Regeringen hieromtrent.

Adriaan Pelt, de (Nederlandse) Directeur van het VN-Bureau te Genève verklaarde, dat de grote moeilijkheid hierin is gelegen, dat men niet weet wie eigenlijk als de organisator van de Conferentie beschouwd moet worden en dat ook niet bekend is, wie voor de kosten moet opkomen. Ook de kwestie der tolken baart zorg, daar er Chinese tolken aan te pas zullen moeten komen en extra Russische vertalers.

ACCOORD OVER SAARLAND?

OFSCHOON de oppervlakte en het inwonertal van Saarland slechts respectievelijk zeven en tien procent bedragen van die van Nederland, speelt het Staatje een belangrijke rol in Europa. De betekenis van het gebied is vooral van economische aard: de bodem is rijk aan steenkool en de staalindustrie is zeer omvangrijk.

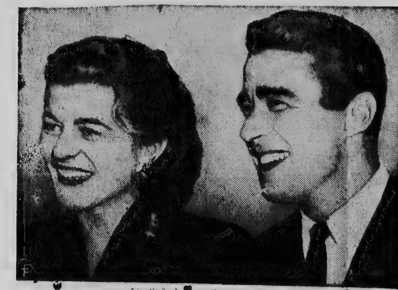
Saarland vormt met Frankrijk een economische unie, en de gecombineerde Frans-Saarlandse kolen- en staalcapaciteit is ongeveer even groot als die van W. Duitsland. Als Saarland los gemaakt zou worden van Frankrijk zou het economisch evenwicht krachtig doorslaan naar de zijde van West Duitsland. Zolang de Europese eenheid nog niet volledig verwezenlijkt is stelt Parijs dan ook bijzonder veel prijs op die speciale zakelijke banden met deze kleine natie, waarvan de status nog altijd niet definitief bepaald is. Het in September 1953 uitgekomen Rapport-van-der-Goes van Naters gaat uit van deze economische en monetaire unie. (De Saarlandse munt is de Franse franc). Maar de Unie zou zich geleidelijk moeten ontwikkelen in de richting van de Europese economische integratie en uiteindelijk zou er een gemeenschappelijke markt moeten ontstaan van West Duitsland en het Saargebied.

Op politiek gebied heeft Saarland tot nog toe een zekere autonomie genoten. De Saarlanders hebben een eigen Regering en een eigen Parlement, maar de buitenlandse politiek en de defensie-aangelegenheden worden door Parijs behartigd. Het plan van onze landgenoot wil van Saarland een „Europees gebied" maken, dat door het eigen gouvernement zou worden bestuurd. De buitenlandse zaken en de defensie zouden echter moeten worden behartigd door een Europese commissaris, die aangesteld wordt door de Ministerraad van de Raad van Europa. Deze commissaris mag noch een Fransman, noch een Duitser, noch een Saarlander zijn. Een recente aanvulling van het oorspronkelijke plan-Van der Goes van Naters is, dat er een waarnemend-commissaris van Saarlandse nationaliteit moet komen.

Ofschoon de West Duitsers lange tijd op het starre standpunt hebben gestaan dat Saarland bij Duitsland hoort, zodat de onderhandelingen tussen Bonn en Parijs stroef verliepen, heeft de W. Duitse visie zich sinds enige tijd geëvolueerd in de richting van een Europese oplossing van het probleem. (De socialistische oppositie in West Duitsland houdt echter vast aan de oude opvatting). In de laatste twee maanden van het vorig jaar hebben, achtereenvolgens te Den Haag en Parijs, Frans-Duitse besprekingen over de kwestie plaats gevonden, die echter nog niet tot een concreet resultaat hebben geleid. Aanvankelijk meende men in welingelichte kringen dat onderhandelingen eerst weer zouden plaats vinden op de Conferentie van de Ministers van Buitenlandse Zaken van de zes landen van „Klein Europa", welke Conferentie 30 Maart te Brussel wordt gehouden. Maar Bondskanselier Adenauer schijnt de voorkeur te geven aan bilaterale, en voorlopig geheime, besprekingen. Plotseling heeft hij immers Dinsdagavond Bidault voorgesteld om reeds over enkele dagen een gesprek te voeren over de Saar-affaire.

Het Saar-geschil vormt een van de grote hinderpalen op de weg naar de totstandkoming van de Europese Defensie Gemeenschap. Aan de EDG is Adenauer bijzonder veel gelegen en men verwacht nu dan ook dat de West Duitse staatsman bereid is tot inschikkelijkheid inzake de toekomstige status van Saarland. Als Bidault op dit punt enige concessies zou kunnen verkrijgen van de zijde van de Bondskanselier, dan zou dit de kans op ratificatie van het Europese Defensieverdrag door het Franse Parlement aanzienlijk doen toenemen. Maar Adenauer zal wel zo verstandig zijn de Duitse aanspraken op het Saargebied niet prijs te geven voor hij een zo groot mogelijke zekerheid heeft dat de Fransen de EDG inderdaad zullen goedkeuren.

Dinsdag vond op het Parijse vliegveld Orly de belangrijke ontmoeting van de twee staatslieden plaats. En de kans is niet uitgesloten dat bij deze gelegenheid de basis wordt gelegd voor een accoord over Saarland. (Tijd).



THE SUN SHINES ON newly-betrothed Patricia Kennedy and her fiance, Peter Lawford, as they stroll through Central Park in New York. The daughter of Joseph Kennedy, former ambassador, will marry the British-born film actor toward the end of April. The couple plan to leave for Florida to visit friends "in a day or two." (International)

MAU-MAU NOG NIET VERSLAGEN
Engeland overweegt instelling speciale oorlogsraad

NAIROBI. De Britse Minister van Koloniën, Lyttelton, heeft op een persconferentie meegedeeld, dat hij een oorlogsraad voor de bestrijding van de Mau Mau wil instellen, waarvan deel zullen uitmaken de Gouverneur, diens waarnemer, de opperbevelhebber Gen. Erskine en een „niet-officiele Minister, die door de Gouverneur benoemd zal worden na overleg met de Ministerraad". Hij zei, dat de Ministerraad het belangrijkste bestuursorgaan zal zijn en collectief verantwoordelijk voor beslissingen over het bestuursbeleid. De Raad zal behalve uit de Gouverneur en diens plaatsvervanger bestaan uit zes officiele, zes niet-officiele en twee aangewezen leden. Van de niet-officiele leden zullen drie uit de door blanken gekozen leden van de wetgevende Raad worden genomen; voorts 2 Aziaten en één Afrikaan. (De bevolking van Kenia telt 5,5 millioen Afrikanen, 154.000 Aziaten en 42.000 blanken). De bevoegdheden van de Gouverneur blijven onveranderd.

Volgens de Minister hadden de blanken en de Aziaten met het voorstel ingestemd; De Afrikanen en Arabieren niet. Met het oog op Afrikaans verzet zou het nodig zijn één Afrikaan in de Ministerraad aan te wijzen, die al dan niet lid van de wetgevende Raad zou kunnen zijn. Door deze wijzigingen zullen voor het eerst niet-blanken in het „kabinet" zitting hebben. Er zal een commissie voor de ontwikkeling onder de Minister van Financiën komen. De huidige uitvoerende Raad blijft bestaan. Hiervan zullen alle leden van de Ministerraad deel uitmaken, later uitgebreid met een Arabier en nog twee Afrikanen. Met eenstemmig goedvinden van de Ministerraad kan de uitvoerende Raad nog worden uitgebreid. De voorgenomen Oorlogsraad zal aan de Britse Regering verantwoordelijk zijn. Volgens Luttelton zijn de wijzigingen onmiddellijk van kracht, doch worden als proef beschouwd tot de volgende verkiezingen, welke waarschijnlijk niet eerder dan over een jaar zullen plaats vinden. De Minister achtte een moderne vorm van kiesrecht voor het gehele land in dit stadium onuitvoerbaar Kenia zou na de uitzonderingstoestand van het ogenblik een periode van vijf tot zes jaar zonder rassentwist en constitutionele problemen moeten beleven, zodat het terug kan keren tot vrede en welvaart.

Over de portefeuille-verdeling in de Ministerraad zei de Minister dat de Minister van Openbare Werken en de Minister zonder portefeuille Aziaten zullen zijn, wijl er een Afrikaanse Minister voor de ontwikkeling van de gemeenschappen komt.

De mening onder de blanken over deze wijzigingen is verdeeld. Een deel is sterk gekant tegen Aziaten en Afrikanen in de uitvoerende macht.

Het dagelijks Bestuur van het Verbond van blanke kiezers, de machtigste politieke organisatie in Kenia, eiste de vorige maand de instelling van een „oorlogskabinet van zes leden, gekozen zonder rassenonderscheid". Het verbond sprak zich ook uit voor steun aan een regering van vertegenwoordigers van allerlei rassen.

Lyttelton vertoeft sinds een week in Kenia, waar hij overleg pleegt met de Gouverneur, hoge bestuursambtenaren en de leiders van alle bevolkingsgroepen.

Van ijsbarrière tot zonnebad

DEN HAAG. - „Zandvoort in zonnebad, Urk achter ijsbarrière" is de krantenkop van het dagblad „Het Parool" van heden, waarmee de recente weersomslag in Nederland het best wordt weergegeven. Sinds gisteren heeft onder invloed van een uitgebreid hogedrukgebied uit Rusland, in welks rand West-Europa is gelegen, prachtig voorjaarsweer zijn intrede gedaan. Allerwegen ziet men na lange tijd jonge moeders weer met kinderwagens buiten en de stranden zijn in de koesterende zon alweer aardig bezet, zij het niet door zonzoekenden in badcostuum. Maar velen hebben hun jassen al wel uit gelaten.

Koning Thialf heeft echter een taai leven en de weersomslag kwam te plotseling om hem geheel te hebben verdreven: in de hal van het Amsterdamse Centraal Station hangt nog altijd een bordje: „Veerdienst Enkhuizen—Stavoren gestremd". Stukken ijs van zeker 25 cm dik drijven nog in het IJselmeer en Urk zit nog steeds in zijn isolement, terwijl de visserij nog slechts beperkt kan worden uitgeoefend.

KLM VERKOOPT AANDELEN IN INDONESISCHE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ

DJAKARTA. - De Indonesische minister voor verbindingen, ir Roosseno, heeft, naar het dagblad „Sin Po" van heden meldt, aan dat blad meegedeeld, dat de delegaties van de KLM en de Indonesische regering, die sedert enige tijd onderhandelingen hebben gevoerd, zijn overeengekomen, dat de Indonesische regering alle aandelen, die de KLM heeft in de „Garuda Indonesian Airways", a pari zal overnemen.

Wilde havenstaking wordt voortgezet

NEW YORK. - De dokwerkers zetten vandaag op de kaden van Manhattan hun wilde staking voort, de instructies van de rechtbank en hun vakbond ten spijt. Op de pieren van Brooklyn zou het werk echter normaal geschieden.

De reis van de Prins

NEW YORK - Prins Bernhard zal gedurende zijn tocht door de Verenigde Staten niet meer dan 12.000 km. afleggen.

Zoals bekend begaf de Prins zich op 8 Maart per auto van Washington naar Baltimore, waar hij de gast was van de vliegtuigbouwer Glenn Martin. Gisteren vloog de Prins naar Grand Rapids in Michigan en bracht een bezoek aan de luchtmachtbasis Scott.

Vandaag vliegt Prins Bernhard naar St. Louis voor een bezoek aan de McDonald vliegtuigfabriek. Het diner gebruikt hij als gast van Generaal Curtiss Lemay op de luchtbasis Ossutt te Nebraska. Vannacht vliegt Prins Bernhard dan rechtstreeks door naar Los Angelos, waar hij vier dagen zal verblijven en verscheidene vliegtuigfabrieken bezoeken.

Op 15 Maart verlaat de Prins Californie en vliegt naar de luchtmachtbasis Biggs bij El Paso te Texas. Vandaar begeeft hij zich naar Mexico, waar hij drie dagen zal blijven. Het vliegtuig van de Amerikaanse Luchtmacht, waarmede de Prins reist blijft die dagen op de genoemde luchtbasis.

Op de negentiende keert de Prins naar de luchtbasis terug om per vliegtuig door te reizen naar een militair vliegveld in Florida, Eglin.

Op 20 en 21 Maart staat een bezoek aan het eveneens in Florida gelegen vliegveld Patrick op het program. Op 22 Maart bezoekt de Prins het vliegveld Maxwell in Alabama en op 23 Maart Fort Benning in Georgia.

De vier en twintigste vliegt de Prins terug naar New York om op de zeven en twintigste naar Nederland terug te vliegen.

Prins Bernhard zal op zijn reis worden vergezeld door Kolonel Edwinston Robbins.

PRINS BERNHARD IN MISSOURI

ST. LOUIS - Z. K. H. Prins Bernhard is gisteren in Missouri aangekomen voor een bezoek aan de McDonnell-vliegtuigfabrieken. De prins was 's avonds eregast op een receptie in de St. Louis Country Club. Vandaag reist de prins naar de Westkust om een rondreis langs vliegtuigfabrieken en luchtbases voort te zetten.

Den Haag eert nagedachtenis van Plesman

DEN HAAG - Houdt Curacao de herinnering aan dr Plesman levendig door de naam van zijn luchthaven, Den Haag heeft zijn door de gemeenteraad onlangs genomen besluit heden geëffectueerd door het aanbrengen van straatnaambordjes, waarop „Plesmanweg", op de langs het hoofdkantoor van de KLM lopende gedeelten van de Raamweg en de Badhuisweg. Zo zal de naam van Plesman voortleven in de wegen langs zijn kantoor, schuin tegenover „Madurodam" gelegen.

Een ANP-fotograaf maakte een foto van het aanbrengen van de nieuwe naambordjes en alle Nederlandse kranten namen deze foto op.

G.M. HAD RECORD-OMZET

NEW YORK - General Motors Corporation had in het afgelopen jaar een omzet van ruim tien milliard dollar, de grootste, die ooit door een particuliere maatschappij is bereikt. De winst was echter lager, namelijk 598 millioen dollar. De grootste winst, die de maatschappij tot dusver heeft behaald, bedroeg 834 millioen dollar in 1950.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Hoor eens, jonge vriend!, zei heer Bommel, toen hij die avond in een gemakkelijke stoel voor Tom Poes zijn haardvuurtje zat — hoor eens, jonge vriend, we zijn nu goed en wel van die schavuiten afgekomen, die het op mijn kaart hadden voorzien, maar nu moet je me toch eens vertellen, waar je die kaart werkelijk had verstopt! Je moet weten, dat ik zelf ook nieuwsgierig ben geworden, wat er eigenlijk op staat. Niet dát ik om geld verlegen zit, tjonge nee. Maar het klinkt avontuurlijk, zo'n verborgen schat, en toen Pietje en neef Elias hem wilden hebben, dacht ik zo bij mezelf: „Ollie, je hebt die kaart nu eenmaal en daarom moet je zien, dat je haar houdt. Je moet zelf die schat gaan zoeken, dat is net iets voor jou. En daar had ik gelijk in. Wat jij, Tom Poes? — Ja, zei Tom Poes, — de kaart is hier, heer Bommel, ik heb haar verborgen achter dit schilderijtje!

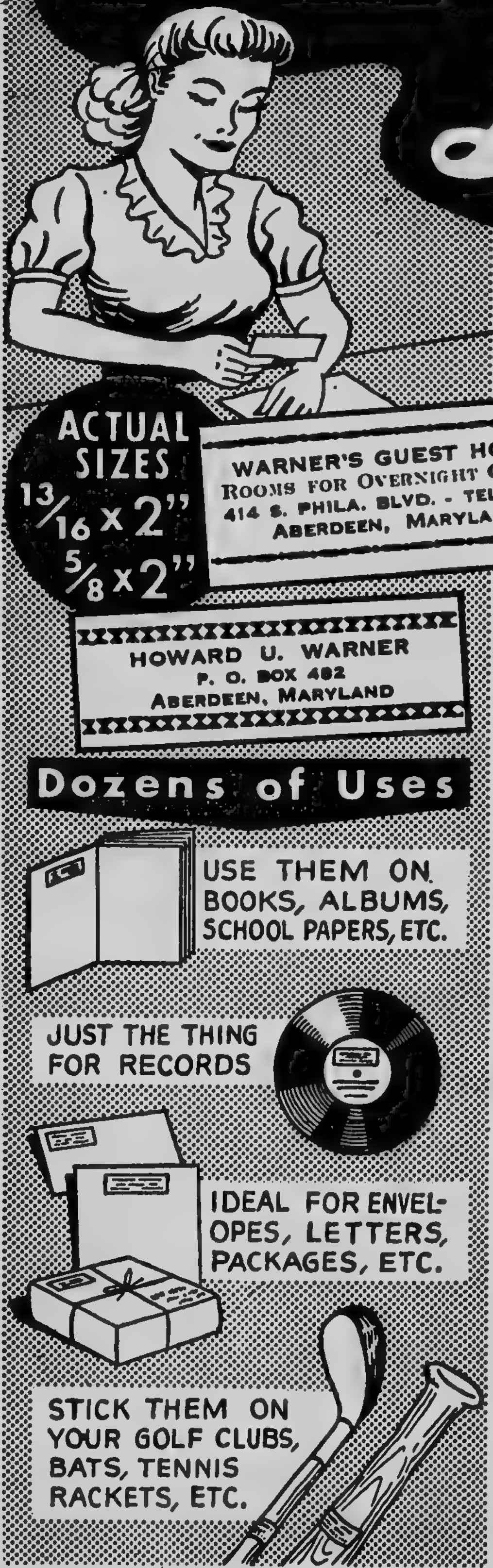
TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

—Scucha bon, mi amigo hoben!, senjor Bommel ta bisa; sinta riba su gemak den un stoel grandi, scucha mi amigo bon, nos a libra nos si di e bandido nan, cu kier a podera di mi mapa, pero awor bo tin di bisa mi na unda bo a sconde e mapa en realidad! Bo mester compronde e umi mes tambe a bira un poco nieuwsgierig awor, mi kier sabi kiko tin ariba dje mapa. Ne cu mi tin necesidad di plaka, ne mi amigo. Pero e ta zon un poco aventurero, un tesoro scondi, y ora cu Pietje y primo Elias tambe kier e, mi ta bisa den mi mes: „Ollie, una bes cu bo tin e mapa, bo mester zorg pa keda cu ne. Bo mes mester bai busca e tesoro aki, ta net un cos pa bo. Y, ou tur mi razon. Ki bo di, Tom Poes? - Si, Tom Poes ta bisa, - e mapa ta aki, senjor Bommel, ma scondé tras di e cuadro aki.

ARUBA BOEKHANDEL - Nassaustraat 94 - Oranjestad

SAVE TIME and MONEY!

Use Two-Color Gummed *Labels*



500 LABELS

FIVE PADS OF 100 EACH

FOR....

f. 2.95

★ ***CONVENIENT*** - No one can ever mistake your name and address when you use these two-color labels.

★ ***HANDY*** - So handy to use for so many labeling jobs. Just peel one from the pad, dampen the gummed side and stick to most any surface.

★ ***TWO COLORS*** - Light blue borders with dark blue lettering, on white gummed paper, making a pleasing combination for either business or social use.

★ ***GIFT PACK*** Tuck-In Cartons to hold each set of 500 labels make a pleasing appearance when used as a gift and serves as a handy storage unit until labels are used.

Please Allow About Three Weeks For Delivery
Satisfaction Guaranteed - Or Your Money Back

Use order sheet other side ☞

Nederlandse kermisattracties naar Brazilië

DEN HAAG. - De Haagse kermisexploitant N. Hommerson heeft de helft van zijn kermisinrichtingen verkocht aan de organisatoren van een wereldtentoonstelling, die van Juli tot December in de Braziliaanse stad Sao Paulo zal worden gehouden.

Ook in West Duitsland hebben de Brazilianen bij een aantal kermisexploitanten een aantal spelen aangekocht. Naar verluidt zou hier de koopsom in de honderdduizenden guldens lopen.

Het ligt in de bedoeling van de organisatoren van de Braziliaanse Wereldtentoonstelling, die in Sao Paulo wordt gehouden ter gelegenheid van het feit, dat deze stad van twee millioen inwoners 400 jaar bestaat, om in het Lunapark, dat aan de tentoonstelling verbonden wordt, ongeveer tweehonderd kermisinrichtingen te doen plaatsen. De wereldtentoonstelling zal stukken groter worden dan die welke voor de oorlog in Brussel is gehouden.

Ook de autoscooter, die jaren lang aan de Scheveningse Boulevard heeft gestaan, gaat naar Brazilië. Op het ogenblik is men in Duitsland nog in onderhandeling over de bouw van een achtbaan, eveneens voor het Lunapark te Sao Paulo. Alle kermisinrichtingen zullen per schip naar Brazilië worden vervoerd. Drie Hagenaars zullen tijdens de wereldtentoonstelling het technische gedeelte van de inrichtingen onderhouden.

Zij vertrekken op 11 Maart naar Brazilië.

—

Op Dinsdag 6 April zal een gemengd hof, bestaand uit een Egyptische, een Engelse en een Franse rechter, het geschil tussen de firma Hommerson en de Egyptische staat, betreffende een belasting van honderdduizendn guldens, weer in behandeling nemen.

Zoals bekend, vertrok de kermisexploitant W. Hommerson vijf jaar geleden naar Egypte om er met enige andere Nederlandse kermisexploitanten een Lunapark te exploiteren.

De cholera, die toen in Egypte uitbrak, en de oorlog met Israël, waren er de oorzaak van, dat het Lunapark op een fiasco uitdraaide.

Het jaar voordat de moeilijkheden uitbraken, draaide het Lunapark goed en werden aardige winsten geboekt. Het Egyptische ministerie van financiën eiste toen, dat belasting betaald zou worden van de opbrengst, zonder dat daar de kosten van waren afgetrokken. De kermisexploitant is van mening, dat slechts zuivere winst, na aftrek van de onkosten, voor belastingaanslag in aanmerking komt.

De belastingkwestie is reeds diverse malen voor het hof geweest doch telkens weer uitgesteld.

AMERIKAANSE ATOOMPROEVEN IN STILLE OCEAAN BEGONNEN

WASHINGTON - De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft bekendgemaakt, dat op de Marshall-eilanden een „atoomapparaat" tot ontploffing is gebracht.

Volgens de voorzitter der Commissie Lewis Strauss, is de ontploffing de eerste in een reeks proefnemingen. Verwacht wordt, dat bij de proefnemingen ook een waterstofbom tot ontploffing zal worden gebracht.

In de bekendmaking is niet gezegd, wat voor „atoomapparaat" tot ontploffing is gebracht, evenmin of en wanneer een waterstofbom zal worden beproefd.

ENGELAND BOUWT INDUSTRIEEL ATOOM-ENERGIE-STATION

LONDEN - Engeland zal een nieuw groot station voor de opwekking van atoomenergie voor industriegebruik bouwen in Caithness, in het uiterste Noorden van Schotland, aldus heeft de Minister voor Openbare werken, Sir David Eccles, het Lagerhuis medegedeeld.

Het zal een soort „broedreactor" hebben, die meer splijtbaar materiaal produceert dan verbruikt en turbines kan aandrijven voor de opwekking van een aanzienlijke hoeveelheid eletriciteit. Er zullen ongeveer 600 personen werken. Er zal een grote bolronde stalen beschutting rond het station worden gebouwd.

Men zal zo spoedig mogelijk met de bouw van de nieuwe atoomfabriek beginnen.

Sir David verklaarde onder meer, dat de dag waarschijnlijk zal komen, waarop de voorraad atoomwapens zo groot is, dat men er niet meer behoeft te maken. De industriele toepassing van de atoomenergie zou dan geweldige voordelen kunnen brengen. Binnen tien jaar zouden de kernreactoren hun geld opbrengen.

Sir David Eccles deed zijn mededelingen bij de behandeling van een wetsontwerp, waarbij de verantwoordeiijkheid voor het onderzoek naar de kernenergie en de ontwikkeling ervan overgaat op een onafhankelijk lichaam, waarop het Ministerie van Bevoorrading toezicht zal houden, door middel van Lord Salisbury. De Regering zou tevens volledige controle hebben op onderzoek, gericht op het maken van wapens.

De Minister verdedigde het onderwerp in een verklaring, waarin hij onder meer zeide, dat de Regering door haar concentratie op het vervaardigen van wapens minder aandacht zou besteden aan de ontwikkeling van de atoomenergie voor industriegebruik. Daarom was het beter, dat een onafhankelijk lichaam er zich mee zou bezighouden.

Het wetsontwerp is later in tweede lezing - de beslissende phase - aanvaard. De stemverhouding was 244 voor en 226 tegen het ontwerp, een regeringsmeerderheid van achttien stemmen.

Eisenhower verdedigt zijn partij tegen aanval van Stevenson

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie te Washington de door Adlai Stevenson, de Democratische leider, geuite beschuldiging, dat de Republikeinse Partij „half McCarthy en half Eisenhower" is, „onzin" genoemd. Stevenson verweet de Republikeinen tevens geen fatsoenlijk bestuur te kunnen waarborgen, omdat zij bitter verdeeld zouden zijn tussen aanhangers van Eisenhower en die van McCarthy.

Toen verslaggevers de president om commentaar vroegen op de eis van McCarthy om spreektijd voor de radio te kringen om Stevenson te kunnen beantwoorden, verklaarde Eisenhower, dat de omroepmaatschappijen ongetwijfeld haar verantwoordelijkheid van onpartijdigheid waren nagekomen door het nationale comité van de Republikeinse Partij het recht te gunnen op de beschuldiging van Stevenson in te gaan en een woordvoerder daarvoor aan te wijzen. Hij zeide zich geen toestand te kunnen voorstellen, waarin bijvoorbeeld twintig personen terecht spreektijd zouden kunnen opeisen om op een rede te antwoorden, waarin zij worden gecritiseerd.

Eisenhower zei voorts zich niet te kunnen herinneren persoonlijk aansprakelijk te zijn voor de keus van Nixon om Stevenson van repliek te dienen.

NASSER TREKT ZICH GEHEEL TERUG

CAIRO. „Ik heb afstand gedaan van het Voorzitterschap van de Revolutionnaire Raad en het Premierschap, omdat ik mij bewust geworden ben van het grote gevaar dat Egypte en onze revolutie bedreigde", aldus verklaarde Nasser aan het AFP.

„De imperialisten en aanhangers van het oude regiem dachten dat een diepe kloof ons scheidde en zij hebben getracht daarvan gebruik te maken. Dit gevaar ziende zijn wij teruggekeerd tot de toestand van vóór de crisis. Wij hebben onze geschillen vergeten om gezamenlijk de twee voornaamste doelen van onze revolutie te bereiken, namelijk terugkeer tot het constitutionele leven en ontruiming van ons grondgebied door de Engelsen".

Nasser gaat op advies van zijn artsen vijf dagen rust nemen.

Alle mannen van 21 jaar en ouder zijn verplicht zich te laten inschrijven op de kiezerslijsten en hun stem uit te brengen bij de a.s. verkiezingen voor een nieuw Egyptisch Parlement, aldus meldt radio-Cairo. Het ontwerp-kieswet is goedgekeurd door de gezamenlijke commissies, die ruim een jaar geleden in het leven werden geroepen voor het ontwerpen van 'n nieuwe Grondwet. De kwestie van het vrouwenkiesrecht en kiesrecht voor de leden der strijdkrachten zal nog nader in overweging worden genomen.

RODE BURGERVLOOT WIL DIENSTEN UITBREIDEN

STOCKHOLM. - De president van de Sowjet Russische Luchtvaartmaatschappij „Aeroflot" is te Stockholm aangekomen. Hij zal een studiereis van twee weken maken ter bestudering van de Europese burgerluchtvaart.

Na een verblijf van twee dagen in Zweden, gaat hij achtereenvolgens naar Kopenhagen, Parijs en Zürich.

DICK PAYNE, 25, pins an orchid on his wife, Tamiko, 20, as she arrives in Glendale, Calif., by train from Seattle, where she was welcomed from Japan by Dick's mother. The war bride whispered "I love you very much," in her native language. The pair were married by a Buddhist priest in 1952 after they met in a hospital in Kyushu where Dick was a patient and Tamiko was a nurses' aid. (International)

SVEN DAVIDSON, 25, is shown with the championship trophy after he won the United States indoor tennis crown in New York. He defeated Kurt Nielsen of Denmark, 3-6, 6-1, 6-1, 6-4. It was the first time that a player from Sweden carried off a U. S. tennis title. (International)

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de achtste aflevering.

Over de tweede voor de vorming van het huidige Arabie beslissende factor, die we in het begin noemden, nl. die van het antagonisme tussen Arabier en Zionist, hebben we nog iets te zeggen. Veel kan het wegens plaatsgebrek niet zijn. Om deze factor recht te doen zou er nl. veel over gezegd moeten worden. Israël ligt in Arabie, behoort tot het Arabische Schiereiland. En het Palestina probleem is een zeer reeel Arabisch probleem. Maar het is tegelijk meer dan dat, nl. een wereldprobleem.

In Palestina zijn ook vóór de Balfour-decaration van 1917 al enige Joden. Die hebben als gasten in dat Arabische Moslimse land normaal kunnen leven. Ze ging het ook met de voorhoede der Zionisten. Zolang hun aantal beperkt bleef, waren ze welkom als gasten en waren ze zelfs een zegen voor het land. Wanneer Hitler in Duitsland optreedt, wordt dat anders. Niet enkele duizenden, maar evenveel tienduizenden Joden stromen het land dan binnen, nu geen geselecteerde Zionisten die uit geloof of idealisme gaan, maar vluchtelingen die veiligheid zoeken. Dan blijft dat Brits-geprotegeerde Nationale Joodse Tehuis niet langer een zegen voor het Arabische Palestina, maar het wordt een toenemende dreiging. We gaan daar niet verder op in. Het verloop van de botsingen in het land tussen Arabieren en Joden en tussen elk van die twee en Engeland, de macht die hen uit elkaar tracht te houden, is U bekend. Engeland houdt het niet uit, geeft de zelfgezochte taak op. Dan wordt het oorlog. Voor het zover was, heeft de Joodse dreiging in Palestina de Arabische volken al over hun jalouzieën en geschilpunten heen elkaar doen vinden in de Liga van de 7 Arabische Staten. Die Liga is nog te jong en de deelnemende staten zijn nog te zwak wanneer de krachtproef van de oorlog doorstaan moet worden. Die oorlog wordt een smadelijk verlies. Toch valt de Liga niet uiteen. De Arabische Staten gaan echter hun crisis in, en... ook hier ligt het verdere verhaal op het gebied van de toekomst.

III. Toekomst

Arabie staat midden in de crisis, het ervaart de pijn van de barensweeen van een nieuwe tijd. Geen deel van dit uitgestrekte land ontkomt daaraan, al is het proces op verschillende plaatsen niet in hetzelfde stadium van ontwikkeling. Het is niet mogelijk dat voor het hele Arabische Schiereiland zelfs maar oppervlakkig te schilderen. We zullen een keuze moeten doen en nemen dan drie centra van onrust die een beslissende betekenis zullen hebben voor de toekomst van Arabie, ja, wellicht voor een veel uitgebreider gebied.

Het is natuurlijk niet mogelijk de toekomst van Arabie te overwegen zonder het zo gevoelige en pijnlijke probleem der verhouding Zionist-Arabier in die beschouwing te betrekken. De Staat Israel is als een doorn gedrongen in het Arabische vlees. In felle reactie heeft Arabie er zich tegen teweer gesteld, heeft het getracht dat vreemde weer kwijt te raken. Dat is mislukt. Zal de pijn verdwijnen doordat Israel's aanwezigheid aanvaard wordt, doordat het als een der hunnen in het zo exclusivistische „eiland der Arabieren" opgenomen wordt? Voor de toekomst van Arabie is dit een vraag van beslissend belang.

Het is evenmin mogelijk een toekomstvisie uit te werken zonder dat aan de grootste Arabier van de nieuwe tijd, aan de bouwer van het Wanhabieten-rijk dat de hele romp van het Arabisch Schiereiland beslaat, de plaats in het centrum gegeven wordt.

Ibn Sa'ud, wiens levenswerk Sa'udi Arabie is, sluit af de periode van het integere, het geestelijk onafhankelijke, het fiere, zelfbewuste Arabie van de stammensamenleving der woestijn. Hij liet de slagbomen die het land van Allah's uitverkoren volk, van zijn buren, omgaven, néér, hij nodigde Amerika binnen te gaan in zijn arme land om er de potentiele rijkdommen aan de dag te brengen. Met die daad sluit hij zijn levenstaak af, levert hij zijn theocratie over aan Mommon, stelt hij in beweging krachten die noch hij noch zijn opvolgers meer zullen kunnen temmen. Amerika kwam en het nam. Het betaalde wat het nam, doch begint in te zien dat zijn verantwoordelijkheid niet in geld te voldoen is. Zo staat aan het begin van de nieuwste geschiedenis van Arabie het Amerika van de olie, dus van de techniek en van de dollar.

Hiermee is niet alles over deze vertegenwoordiger van het Westen gezegd. Amerika is meer en het kan meer. Het zal zich op een andere wijze moeten gaan geven, op voorbeeld van en geholpen door die Westerse Staten, die ervaring opdeden met het dragen van verantwoording voor minder ontwikkelde volken in het Oosten, door hen die gevoeld hebben „the white man's burden".

Als derde factor, die de toekomst van Arabie zal beinvloeden moet genoemd worden de Westerse Mogendheid die het langste in Arabie gewerkt heeft, Gr. Brittannie. Die machtsfactor is in het hele Nabije Oosten en zeker ook op het Arabische Schiereiland snel in betekenis verminderd. Amerika's optreden maakt de indruk het van het Britse te winnen doordat het veel meer spectaculair is. Het Britse is gedegen. Het is door de tegenslagen die het leed, door de heftige critiek waaraan het bloot stond, in de diepte gedreven. Het heeft leren inzien dat voor een zich handhaven te midden van Arabieren, zeer hoge eisen gesteld worden. (Wordt vervolgd).

EILANDRAADSVERGADERING

(Vervolg van pag. 1)

Wurtz, Vice-Consul van Portugal op Aruba betreffende inwerkingtreding van de Eilandsverordening „openbaar personenvervoer" met motorrijtuigen Aruba 1953.

6. Voorstel van het Bestuurscollege dd. 28 December 1953 no. 1969 betreffende machtiging tot procederen terzake ontruiming van het perceel Ceintuurbaan 27 te San Nicolas door de Heer S. T. Hoftijzer.

7. Brief dd. 6 Maart 1954 no. 2038 van het Bestuurscollege betreffende het onderzoek met betrekking tot de beweerde overtreding van het verbod, vervat in artikel 13 eerste lid letter c van de Eilanden-regeling, door de leden van de Eilandraad J. E. Yrausquin en P. Croes.

Welke instantie beslist in geschillen?

Namens de commissie van rapporteurs zonden de Heren W. Nisbeth en D. B. Oduber een algemeen verslag inzake het voorstel van het Bestuurscollege betreffende machtiging tot procederen terzake ontruiming van het perceel Ceintuurbaan 27 te San Nicolas. De Commissie betoogt, dat het bij herhaling voorkomt, dat bij overeenkomsten tussen het eilandgebied en particulieren inzake verkoop en ruil van gronden en huizen, de betrokken particulier blijkt de strekking van de overeenkomst niet goed begrepen te hebben, hetzij omdat hij de Nederlandse taal niet voldoende machtig is, hetzij om andere redenen. Voorgesteld wordt daarom voor dit geschil en in andere soortgelijke gevallen drie scheidsmannen te benoemen, één door elke partij en één door de twee aldus benoemde leden tezamen, om een voor partijen bindende beslissing te geven.

Het Bestuurscollege is het met dit voorstel niet eens, blijkens de Memorie van Antwoord. Daarin lezen wij onder meer dat het Bestuurscollege van mening is dat zulk een scheidsgerecht alleen zin heeft indien er sprake is van een geschil, hetwelk zonder tussenkomst van de rechter dient te worden opgelost.

Elke grondtransactie, aldus het Bestuurscollege, wordt aangegaan uit vrije wil en elk uit de transactie voortvloeiend geschil wordt in een dergelijke overeenkomst geregeld. Er is in het Bestuurscollege geen enkel geval bekend waarbij de betrokken particulier niet wist, wat er precies geruild of gekocht werd of hoeveel er in voorkomende gevallen bijbetaald moest worden.

„vreemde" chauffeurs

Geruime tijd geleden maakten wij melding van de verzoekschriften van de Britse en Portugese consulaire vertegenwoordigers aan de Raad om met de grootste soepelheid op te treden tegen de buitenlandse houders van vergunningen voor bussen en huurauto's, die per eind Juni van hun vergunningen vervallen worden verklaard, wegens het feit dat er werkloosheid bestaat onder de Arubaanse chauffeurs.

De Consuls betoogden dat verschillende van de door deze maatregel getroffen chauffeurs hier reeds vele jaren werkzaam zijn en in enkele gevallen zelfs getrouwd zijn met Arubaanse vrouwen.

Verder zijn er chauffeurs, die auto's op afbetaling kochten en thans niet in staat zijn de auto's binnen de gestelde termijn af te betalen of van de hand te doen. Gevraagd werd onder meer voor de bonafide chauffeurs de termijn te verlengen.

De commissie van rapporteurs uit de Raad heeft deze brieven bestudeerd, maar blijkens het Alg. Verslag bleef men van gevoelen dat in de onderwerpelijke brieven geen nieuwe argumenten worden aangevoerd. Verder uitstel van de inwerkingtreding van de Eilandsverordening Openbaar Personenvervoer, acht de Commissie daarom niet aanbevelenswaardig.

Het ziet er dus naar uit, dat de Raad de chauffeurs verder geen kans geeft (behalve dan dat de toezegging werd gedaan, dat met de grootst mogelijke soepelheid zal worden opgetreden, indien het gaat om verandering van werkkring). De buitenlandse chauffeurs zullen na eind Juni hun werk niet meer kunnen verrichten.

DE UITSPRAAK IN DE ZAAK SOPHIA

Gisteren meldden wij reeds dat moordenaar Sophia de doodstraf tegen zich hoorde uitspreken. Over het verloop van de zitting lezen wij in de „Amigoe" de volgende bijzonderheden:

Conform de eis van het O.M. werd uitspraak gedaan in de moordzaak Sophia, die al ruim twee maanden de gemoederen van de bevolking van Curaçao bezig houdt.

Van te voren was reeds voorspeld, dat het de doodstraf zou worden. En dit werd bewaarheid. Doch uiterlijk onbewogen hoorde Johan Maria Sophia zich veroordelen tot de galg. Wel beefde zijn rechterhand, die geboeid was aan de linkerpols van agent Krolis van Rio Canario, en gingen Sophia's ogen schichtig van links naar rechts. Maar de gebruikelijke reacties bleven achterwege.

Uiterlijk kalm liet hij zich naar zijn cel terugleiden, waar de ijzeren kogel weer aan zijn benen werd bevestigd. Zijn advocaat mr dr G. van Ginsbergen verklaarde, tegenover de pers, dat hij zeker in hoger beroep zal gaan, vermits zijn cliënt tenminste geen bezwaren maakt, hetgeen hij niet verwacht. Doch het zou hem niets verwonderen, wanneer Sophia zich bij de uitspraak neerlegde.

Om vijf voor negen was de rechtzaal volgepropt met belangstellenden, getuigen en politieagenten. Ter handhaving van de openbare orde waren drie agenten en een onder-inspecteur aanwezig. In de getuigenbank hadden plaatsgenomen de heren Taconis en Paul, hoofd-agent Liberia (Pappa), en de agenten-rechercheurs Pinedo en Overdijk. Rechercheur Arxangel was deze keer niet aanwezig. Zoals reeds eerder gemeld, was het laatst genoemd viertal indertijd belast met de opsporing van de dader van het gruwelijk misdrijf.

Precies om negen uur kwam de rechter, Mr. Fikkert, vergezeld van de Proc-Generaal mr Ellis, Mr. Boom en griffier van Geffen, de rechtzaal binnen. Na de personalia van de verdachte gevraagd te hebben, las rechter Fikkert, achtereen volgens de tenlastelegging, de getuigenverklaringen, de verklaring van de verdachte en het psychisch rapport voor.

In de tenlastelegging stond, dat de verdachte op de hoogte was van het feit, dat de kinderen met eten naar hun vader op weg waren. Hij was hun nagegaan en had hen meegelokt naar een plek, die in een straal van 1200 meter onbewoond is en omgeven wordt door bergen en struiken.

Op deze plaats had hij zijn zusje Aura gevraagd even te wachten en had hij Frank, het 6-jarig neefje ongeveer 17 meter meegenomen. Toen hij zich vergewist had, dat Aura hen niet kon zien, was hij blijven staan en had een gunstige gelegenheid afgewacht om zich van de kleine Frank te ontdoen. Deze gelegenheid kwam, toen Frank hem de rug toekeerde, waarna hij hem met de stok, die hij bij zich had, krachtig op het achterhoofd had geslagen. Zonder een kreet of een zucht te slaken was de kleine Frank in elkaar gezakt. Sophia had zich voorover gebogen over zijn slachtoffer en had gezien, dat het bloed uit de oren kwam. Hierna keerde hij terug naar Aura.

Wat Sophia verklaarde over hetgeen hij tegen Aura gezegd had, toen eerstgenoemde zonder Frank terugkwam, konden wij vanaf onze plaats niet verstaan. Wel verstonden wij, dat de rechter de woorden herhaalde, die Sophia tegen het kleine meisje gezegd heeft, namelijk. „Cu bo no ta haci e cos cu mi, mi ta dal bo cu e palu aki." Echter gezien de diverse verklaringen, kan niet als vaststaand worden aangenomen, dat Sophia het meisje heeft verkracht. Wel heeft hij haar aangeraakt. Hij heeft het meisje eveneens een klap tegen het achterhoofd gegeven met de zelfde stok, die hij voor het vermoorden van zijn neefje had gebruikt. Hij was toen weggelopen van de plaats, waar de twee ontzielde lichaampjes lagen, die later ten prooi vielen van de vraatzuchtige Wara Wara's. Gelijk reeds bekend gemaakt, werden slechts enkele beenderen gevonden.

Het is een afschuwelijke daad geweest en het is dan ook geen wonder dat de rechter de hoogst mogelijke straf voor deze daad namelijk, de galg op zijn plaats achtte. Uiterlijk was er niets te zien bij Johan Sophia, hij beheerste zich volkomen. Toen het vonnis viel kon men in de rechtzaal een speld horen vallen.

Behoudens enkele kleine tenlasteleggingen, werden de voornaamste geaccepteerd door de rechter. Deze achtte namelijk bewezen: 1e. het vermoorden van de beide kinderen Sophia, t.w. Aura en Frank, resp. zusje en neefje van de dader, 2e. feitelijke aanranding van de eerbaarheid ten aanzien van Aura.

Het psychisch rapport van Dr. Waszink luidde, dat, hoewel Johan Sophia voortgedreven werd door zijn sexuele drift, hij toch in staat was zijn handelwijze te beseffen. Toen de rechter dan ook aan het eind was gekomen van het voorlezen van alle verklaringen, verklaarde hij, dat hij het feit (het vermoorden van beide kinderen) bewezen achtte.

PHILIPPIJNEN STREVEN NAAR VRIENDSCHAP MET AZIE

MANILA. President Ramón Magsaysay van de Philippijnen heeft vandaag het buitenlandse beleid van zijn land gekenschetst als een streven naar „vrijheid en vriendschap in Azie" met het het recht van zelfbeschikking en onafhankelijkheid voor alle Aziatische landen. Hij legde deze verklaring af na een bespreking, die werd bijgewoond door de Vice-President de Minister van Buitenlandse Zaken, deskundigen op het gebied van de buitenlandse politiek en leiders uit het Philippijnse Congres.

Een terugkeer naar het kolonialisme, aldus de President, waarvan thans de laatste resten aan het verdwijnen zijn, zal in welke vorm dan ook, niet worden gedoogd. „Het kolonialisme, dat Azie heden ten dage bedreigt, is het wereldcommunisme. De landen, die hun vrijheid verworven hebben van het kolonialisme-oude-stijl, lopen thans het gevaar deze vrijheid te verliezen".

Een goede verdediging tegen deze bedreiging was een gezond Aziatisch nationalisme, een nationalisme, dat het zelfbeschikkingsrecht van alle Aziatische volken verdedigt.

BELGRADO CANDIDAAT VOOR OLYMPISCHE SPELEN VAN 1956

BELGRADO - Het Zuidslavisch Olympisch Comite maakt bekend dat Belgrado zich candidaat zal stellen voor de organisatie van de Olympische Spelen in 1964.

Uitnodigingen zullen worden gezonden aan Avery Brundage, president van het I.O.C., Erik von Frenckel (Finland) en Kanselier Mayer (Zwitserland) om na de zittingen van het Comite in Mei te Athene, een bezoek aan Belgrado in dit opzicht biedt.

KABINETSWIJZIGING IN CHILI

SANTIAGO - President Carlos Ibanez del Campo heeft het Chileense kabinet georganiseeerd door vijf nieuwe ministers te benoemen in de plaats van de afgetreden functionarissen.

De nieuw benoemden zullen respectievelijk de portefeuilles van Binnenlandse en van Economische Zaken, van Landerijen, Gezondheidszorg en Arbeid onder zich krijgen.

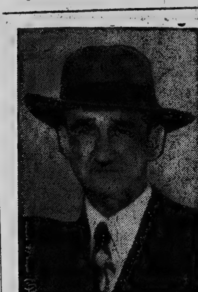
Er moet nu een nieuwe Minister voor het Mijnwezen worden benoemd.

SOEDANEES PARLEMENT GEOPEND

KHARTOEM. Sir Robert Howe, de Gouverneur-Generaal van de Soedan, heeft het nieuwe Soedanese Parlement geopend. Deze opening zou op 1 Maart geschieden, doch werd uitgesteld na heftige ongeregeldheden, waarbij ruim dertig mensen het leven verloren. Soedanese troepen werden voor de plechtigheid van vandaag paraat gehouden, terwijl de voorname gebouwen afgezet waren door prikkeldraad. De stemming in Khartoem werd nauwgezet in de gaten gehouden.

De Soedan moet in de komende drie jaar beslissen, of zij zelfstandig wil zijn of zich aansluiten bij Egypte.

In zijn openingsrede, die door de Ministeriele verantwoordelijkheid wordt gedekt, zeide Gouverneur Howe, dat de Soedanese Regering „zich geen kosten zal sparen" om het land veilig te stellen tegen agressie na de terugtrekking van de Britse en Egyptische strijdkrachten. Ingevolge de Brits-Egyptische overeenkomst van het vorige jaar over de Soedan moeten alle Britse en Egyptische troepen het land in 1956 verlaten.



HERBERT SPRING, 67, boards a plane in Chicago for Fairbanks, Alaska, after being released from the Illinois State Penitentiary where he served 46½ years for the murder of a woman in a brawl. He escaped twice. He became a model prisoner after being given a garden to take care of. Three years ago, Ross E. Kimbell of Fairbanks read about Spring and his love for flowers. He wrote to the prison offering Spring a position. A parole was arranged for the prisoner. *(International)*

Bekendmaking

Het Bestuur van de Tropical Country Club (Tanki Leendert) maakt bekend, dat de verloting van de auto, ijskast, radio, stoof en meubelen, welke volgens Landsbesluit van 11 Aug. 1953 no. 2 moest plaats vinden op 23 December 1953, thans gehouden wordt op

23 Maart 1954

De trekking vindt plaats ten Gezaghebberskantore, Oranjestad.

HET BESTUUR

Aviso

Directiva di Tropical Country Club (Tanki Leendert) ta pone na conocemento du publico coe e rifa di auto, refrigerador, radio, stoof y meubles cu, segun Landsbesluit 11-8-'53 mester a hunga dia 23 December 1953, lo tuma lugar na

Dia 23 di Maart 1954

na Gezaghebberskantoor, Oranjestad.

DIRECTIVA

SECRETARY OF STATE John Foster Dulles, arriving at the White House to report on the Big Four conference in Berlin, is warmly greeted by President Eisenhower. Earlier, the Secretary appeared before the Senate Foreign Relations Committee. He declared he has "some expectations" that progress will be made at the Big Four parley in Geneva.

PRINCESS ILEANA of Rumania (center) seems laughingly unaware of the approach of her brother-in-law, Archduke Franz Josef of Austria, as he strides sternly down the corridor outside a New York courtroom. He is suing the princess, who now lives quietly in a Manhattan suburb, for $949,999.99 he declares she received for selling part of the vast family holdings in Austria via power of attorney in 1943. Chatting with Princess Ileana is Mrs. Lucille Howard, of Boston. *(International)*

13DE JAARGANG No. 1879

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 12 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

DOOD VAN ITALIAANS MEISJE AANLEIDING TOT SCHANDAAL

Het wachten is op de onthullingen in de rechtzaak-Montesi

De mysterieuze dood van Wilma Montesi — het 20-jarige Italiaanse meisje, dat in April van het vorig jaar levenloos aan het strand van de badplaats Tor Vaianica aanspoelde, — is de aanleiding geworden van een schandaal, waarbij een aantal vooraanstaande figuren uit het politieke leven in Italië genoemd worden, en dat de Italiaanse gemoederen nogal in beweging heeft gebracht. Binnenkort zal er misschien meer licht komen in de zaak-Montesi, als de journalist Muto voor het gerecht moet verschijnen om verantwoording af te leggen over zijn artikelen waarin hij de markies Montagna beschuldigt van moord en practijken met verdovende middelen. Dan zullen ook twee vrouwelijke getuigen, die Muto inlichtingen zouden hebben verschaft, verklaringen in het openbaar afleggen.

Wilma Montesi werd verleden jaar 11 April op het strand van Tor Vaianica gevonden. Zij lag half in het water, het leek alsof zij in zee was verdronken en door de golfslag naar het strand was gedreven. Het lijk vertoonde geen tekenen van geweldpleging, zodat een ongeluk of ten hoogste een zelfmoord werd aangenomen. De volgende dag identificeerde een koopman uit Rome, M. Montesi, het lijk als zijn 20-jarige dochter Wilma, die na 9 April niet meer thuis geweest was. Op die dag had Wilma namelijk haar zuster voorgesteld naar het strand van de badplaats Ostia te gaan, doch zij was op aandrang van haar moeder en haar zuster meegegaan naar de bioscoop. Vlak voor het drietal het theater zou ingaan, draaide Wilma zich echter om met de mededeling, dat zij toch liever naar het strand ging. Het was de laatste maal dat de moeder haar dochter in levenden lijve zag.

De theorie dat men met een ongeluk te doen had, leek heel aannemelijk. Het komt nl. voor dat baders, die bij Ostia in zee verdrinken, door de stroming te Tor Vaianica aanspoelen.

Niet verklaarbaar was, waarom Wilma slechts ten dele gekleed was, terwijl men de ontbrekende kledingstukken niet heeft kunnen ontdekken. Bovendien bleek dat Wilma slechts enkele uren dood was toen zij werd gevonden, zodat de vraag rijst: Waar bracht zij de avond van 9 April door? Er bleven vragen over, maar de dood van het jonge meisje kreeg niet meer aandacht in de kranten dan geval is, tot.........

De verjaardag van „Actualita"

Op 25 October van het vorig jaar, een half jaar na de dood van Wilma Montesi, de dag waarop het blad een jaar bestond, verscheen de sensatiekrant „Actualita" met een opzienbarend artikel van de hand van haar eigenaar-hoofdredacteur Silvano Muto, waarin hij, zonder namen te noemen, een der hooggeplaatste figuren van een Italiaans ministerie beschuldigde van moord op Wilma Montesi. — Deze niet bij name genoemde heer zou een stamgast zijn van het jachthuis van Capocotta, in de onmiddellijke omgeving van Tor Vaianica, in welk huis bepaalde orgiën werden aangericht, waarbij men zich ook bediende van verdovende middelen. Op een van deze avonden was aan Wilma, die in connectie zou staan met deze heer, teveel van de verdovende middelen gegeven zijn, waardoor zij korte tijd later zou zijn overleden. Men zou haar lijk daarop zo snel mogelijk in zee hebben geworpen, doch inderhaast zouden enige kledingstukken vergeten zijn toen men haar aankleedde.

Muto draait

De aantijging was duidelijk. De eigenaar van het jachthuis te Capocotta is de markies Ugo Montagna di San Bartolomeo. Korte tijd na de verschijning van zijn artikel trok Muto zijn beweringen echter weer in, maar op 22 Januari jl. kwam de grootste verrassing. De eigenaar van „Actualita" nam weer zijn oude theorie op en noemde zelfs de namen van twee jonge vrouwen, die hem de inlichtingen gaven.

Inmiddels was het eerste onderzoek in de zaak-Montesi door de Justitie met negatief resultaat gesloten; de markies had hierop een aanklacht tegen de journalist ingediend, welke onlangs voor het gerecht behandeld werd. Maar daarmee was het schandaal nog niet voltooid, want een der vrouwelijke getuigen, een vroegere „vriendin" van de markies, maakte inmiddels de namen van diverse andere politieke figuren bekend, die bij de dubieuse practijken in het jachthuis betrokken zouden zijn. Het werd de aanleiding tot vragen in het Italiaanse parlement......

Intussen heeft men het lijk van Wilma nogmaals onderzocht. Maar er werd geen spoor van verdovend middel in haar lichaam ontdekt. Bovendien is vast komen te staan dat het zand, dat men in haar longen aantrof, gelijk is aan het zand op het strand van Ostia, terwijl dat van Tor Vaianica geheel anders is.

Is het de wraak?

De zaak Muto lijkt hierdoor zeer zwak te staan. Er zijn voldoende termen aanwezig om tot een veroordeling wegens laster te geraken. De feiten betreffende het geneeskundig onderzoek van het lijk zijn door hem moeilijk te weerleggen. De onbevlekte levenswandel van Wilma Montesi doet het bovendien erg onwaarschijnlijk klinken, dat zij zich met mogelijke practijken van de markies zou hebben ingelaten. Men zal het Muto zeker zwaar aanrekenen als hij haar naam alleen gebruikt heeft om een artikel te schrijven om de oplaag van zijn blad te verdubbelen.

Maar de met zorg in een dagboek opgetekende feiten en gegevens, die de vrouwelijke getuige Anne Maria Moneta Caglio heeft verstrekt, wekken voldoende verdenkingen tegen de markies. Maar Anna Maria is de maitresse geweest van Montagna, die haar niet trouw bleek. Haar rivale was volgens haar...... Wilma Montesi. - Wordt haar getuigenis niet zwak door de haatgevoelens waarmee zij ongetwijfeld spreekt?

De andere vrouwelijke getuige Adriana Concetta Bisaccio, een bohemientype, die een tijd lang op de redactie van Muto heeft gewerkt, heeft alleen haar verklaringen tegen de rechter van instructie afgelegd en zwijgt verder.

De Italianen wachten. Schandaal of geen schandaal, er zijn namen genoemd die zeer kwetsbaar zijn in de politieke strijd......

De staking in NewYork

OP KNSM-PIER WORDT NOG GEWERKT

Het blijft moeilijk voldoende gegevens te krijgen over de staking in New York, om zich een juist beeld van de toestand te vormen.

Alles duidt er op, dat het een wilde staking betreft. Tegen het advies van de leiders in zijn de arbeiders, aangesloten bij de I.L.O. in staking gegaan. De arbeiders van de A.F.L.-bond zijn echter (nog) aan het werk gebleven.

Het treft wel bijzonder dat de arbeiders op de pier van de KNSM zijn aangesloten bij de A.F.L., zodat het werk daar gaande blijft.

De KNSM is hierdoor in een uitzonderingspositie, aan de pieren van alle andere maatschappijen welke op Centraal en Zuid-Amerika varen wordt gestaakt.

Het ladingsaanbod bij de KNSM is dan ook overweldigend, zodat toch enige vertraging ontstaat. Voorlopig blijft de verbinding met de Antillen echter gehandhaafd. De Helicon, die eigenlijk gisteren moest vertrekken uit New York, is hedenmorgen uitgevaren.

Intussen is de I.L.O. voor de rechter gedaagd en wegens „contempt of Court" veroordeeld tot een geldboete van $ 100.000, welke elke dag, dat verder gestaakt wordt, met $25.000 wordt verhoogd. Hoe lang de stakers het zullen kunnen volhouden is niet te voorspellen.

Dulles poogt, tegen scherpe oppositie in, anti-communistische resolutie te redden

Brazilië dient uiterst gematigde anti-kolonialistische resolutie in

CARACAS — Minister Foster Dulles heeft voorgesteld aan zijn ontwerp-resolutie tegen het communisme een artikel toe te voegen, dat tot doel heeft een anti-communistische verklaring van de Amerikaanse republikeinen en de bescherming van het onvervreemdbare recht van elke Amerikaanse staat om zijn eigen regeringsvorm en economisch stelsel te kiezen en een eigen sociaal en cultureel leven te lijden, nader te preciseren.

De resolutie is een verklaring over de buitenlandse politiek, die is gericht tegen communistische samenzweerders in niet-Amerikaanse landen en niet een waarschuwing aan een Amerikaanse republiek op het Westelijke Halfrond, aldus Dulles. De Amerikaanse bewindsman verwierp de Mexicaanse amendementen, waarin gezegd wordt, dat alleen tot actie zal worden overgegaan, als de politieke instellingen van een Amerikaans land omvergeworpen zijn door een in een ander werelddeel gelegen of communistisch land.

De minister van buitenlandse zaken van Guatemala zei, dat elke poging tot ingrijpen in de binnenlandse aangelegenheden van zijn land door de Veiligheidsraad of een orgaan van de Amerikaanse republikeinen zou worden afgekeurd. Hij zei, dat toch Guatemala noch deszelfs regering communistisch is.

Nicaragua zal voor het Amerikaanse voorstel stemmen.

De Braziliaanse delegatie heeft een ontwerp-resolutie ingediend, die betrekking heeft op de buitenlandse koloniale gebieden op het Amerikaanse vasteland. Onder meer wordt voorgesteld, dat ter conferentie uiting zal worden gegeven aan de overtuiging, dat de staten, die dergelijke gebieden besturen, „zonder verwijl de maatregelen zullen treffen, die in art. 77 van het Handvest van de Verenigde Staten zijn voorzien en waarin is bepaald, dat de besturende mogendheden de ontwikkeling in de koloniale gebieden zodanig moeten leiden, dat deze volken gerechtigd worden het zelfbeschikkingsrecht uit te oefenen". Mochten deze staten niet bereid zijn, dan dienen de gebieden onder toezicht van de V. N. te worden gesteld, opdat deze erop kunnen toezien, dat de in het Handvest neergelegde ontwikkeling wordt bereikt. Ook dit is in overeenstemming met art. 77.

Er wordt niet gesproken over gebieden, waarop zowel Amerikaanse als niet-Amerikaanse staten aanspraken maken.

De Argentijnse delegatie heeft reeds een ontwerp-resolutie ingediend, waarin de eis gesteld wordt, dat een definitief einde zal worden gemaakt aan het kolonialisme en het bezetten van Amerikaanse gebieden door niet-Amerikaanse staten.

SENATOR BESCHULDIGD

WASHINGTON — De Republikeinse meerderheid van een Senaatscommissie heeft aanbevolen, dat de Senaatszetel van de Democraat Dennis Chavez van Nieuw Mexico vacant verklaard wordt wegens onregelmatigheden bij zijn verkiezing. Als de voltallige Senaat de aanbeveling goedkeurt, zal de Republikeinse gouverneur van Nieuw Mexico vermoedelijk een Republikein in zijn plaats benoemen, zodat dan de Republikeinen weer de meerderheid hebben in de Senaat.

ZES MAANDEN VOOR NATIONALISTISCH LEIDER

NEW YORK — Julio Pinto Gandia, de leider van de Portorikeinse nationalisten in New York, is tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens belediging van het hof. Hij weigerde tot tweemaal toe te antwoorden op vragen van de Grand Jury, zulks in verband met de schietpartij in het Huis van Afgevaardigden. De autoriteiten zijn van oordeel, dat de schietpartij in New York georganiseerd is.

STRALINGS-ONGEVAL BIJ ATOOM-ONTPLOFFING

WASHINGTON. - Bij een on-Marshalleilanden waren 28 Ame-Marshalleilanden waren 28 Amerikanen en 236 eilandbewoners onverwacht blootgesteld aan enige straling, aldus heeft de Amerikaanse commissie voor atoomenergie meegedeeld. Zij waren uit voorzorg van de atollen in de omgeving van de ontploffing gehaald. Zij maken het goed. Geen hunner liep brandwonden op.

EISENHOWER FIT VOOR TWEEDE AMBTSPERIODE

WASHINGTON. - President Eisenhower is in „uitstekende gezondheid", aldus heeft een woordvoerder van het Witte Huis verklaard, naar aanleiding van een uitlating in Detroit gisteren van de radio- en televisie-commentator Drew Pearson, dat de president lijdt aan hoge bloeddruk en zich niet beschikbaar zou stellen voor het vervullen van een tweede ambtstermijn. De woordvoerder noemde de uitlating van Pearson over de gezondheidstoestand van Eisenhower „volkomen, volstrekt onjuist".

OLYMPISCHE SPELEN VAN MEXICO

MEXICOSTAD. Hieronder volgen enkele uitslagen der Olympische Spelen te Mexicostad:

Basketball: Panama slaat Cuba 71-63; Puerto Rico slaat Guatemala 58-45; Mexico slaat Venezuela 81-44; Colombia slaat Dominicaanse Republiek 56-54; Cuba slaat Colombia 70-65; Mexico sl. Dominicaanse Republiek 67-34; Guatemala (dames) slaat El Salvador (dames) 42-27; Mexico (dames) slaat Cuba (dames) 69-28.

Voetbal: Mexico slaat Panama 4-0.

Athletiek:

Hinkstapspringen: 1. de Cubaan Hernandez 14.96 meter;

kogelslingeren: 1. de Cubaan Betancourt 46.96 meter;

400 meter: 1. de Cubaan Angel Garcia 47.2 sec. (nieuw wedstrijdrecord; het oude record wordt gehouden door McKenley met 47.8 sec.; 2. de Jamaicaan Rhoden; 3. de Portorikein Olvidio de Jesus Varga;

1500 meter: 1. de Panamees Fr. Price 4 min. 16.4 sec.; 2. de Mexicaan Heliodoro Martinez;

speerwerpen: 1. de Portorikein Reinaldo Oilver 67.71 m. (nieuw wedstrijdrecord);

80 meter horden: dames: 1. de Mexicaanse Amalia Yubi 12.3 sec.; 2. de Jamaicaanse Kathleen Russel:

zwemmen: 100 meter vrije slag heren: 1. de Mexicaan Otilio Oluin 60.2 sec.; 2. de Cubaan Silverio Ferrer 60.4 sec.;

schoonspringen driemeter plank (dames): 1. de Mexicaanse Irma Lozano Galo 126.25 punten (nieuw wedstrijdrecord).

AFRIKA NEEMT NIET DEEL AAN CONFERENTIE VAN GENEVE

PARIJS. In doorgaans welingelichte kringen te Parijs verluidt, dat acht van de zestien landen, die aan de kant der Verenigde Naties in Korea gestreden hebben, besloten hebben vertegenwoordigers te zenden naar de Conferentie te Geneve op 26 April a.s. over de vraagstukken betreffende het Verre Oosten. Deze landen zijn Australie, Belgie, Canada, Colombia, Nieuw Zeeland, de Philippijnen, Turkije en Siam. Slechts één land, namelijk Zuid Afrika, heeft tot nu toe geweigerd aan de Conferentie deel te nemen. Geen antwoord is ontvangen van Zuid Korea, Ethiopie, Griekenland, Luxemburg en Nederland.

De President van Zuid-Korea, Syngman Rhee, heeft medegedeeld graag een onderhoud te willen hebben met de Japanse Premier, Sjigeroe Josjida, om de lang bestaande geschillen tussen beide landen te bespreken. Hij zeide dit naar aanleiding van een uitlating van Josjida gisteren, dat hij graag Rhee zou ontmoeten, indien dit zou kunnen leiden tot een oplossing van hun problemen.

Van dit en dat

WELKOM heten wij het blozende dochtertje Mary Ann van de Heer en Mevrouw P. J. (Esso) van Gijn, dat gisteravond zijn intrede deed op deze wereld en wel in het moderne Lago Hospitaal. In deze gelukwensen betrekken wij gaarne de trotse ouders en grootouders.

—o—

MAANDAGMIDDAG vertrekt Dr. Brands met buitenlands verlof. Hij wordt vervangen door Dr. W. J. A. Oostendorp, die kort geleden uit Tilburg, Nederland hier arriveerde. Dr. en Mevr. Brands wensen we een prettig verlof en Dr. Oostendorp een aangenaam verblijf op ons eiland.

—o—

ONZE GELUKWENSEN gaan morgen uit naar Mr. Ch. F. Klokke, die dan jarig is. Nog vele jaren...

—o—

EN JARIG is morgen ook onze stadgenoot Alfonso (koopman) Mirep, die wij een prettige dag en nog vele voorspoedige jaren toewensen...

—o—

OP HET Bevolkingsregister feliciteren wij morgen Alejandro S. Willems. De Heer Willems is dan jarig en wij hopen dat er nog zeer vele van deze feesten zullen volgen....

MELK is goed voor elk, vrienden, maar dan dient het VERSE melk te zijn, van GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Lactea melk, die dagelijks vers wordt aangevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

GOEDE REIS en veel plezier wensen wij de Heer J. C. (postkantoor) Quast, die vandaag met verlof vertrekt. Tot ziens.

UITGELEIDE gedaan door een schare van vrienden en kennissen vertrokken vanmorgen van Dakota, de Heer en Mevrouw C. van der Laar. Zij gaan in Europa hun verlof doorbrengen. We wensen hen goede reis, veel plezier en tot ziens.

McCarthy in oppositie tegen Republikeinen

WASHINGTON — Senator McCarthy heeft voor de radio en televisie verklaard, dat de leider van de Democratische Partij, Stevenson, een onjuiste verklaring heeft afgelegd over „het communisme in de regering". Hij beantwoordde Stevenson, die voor de radio had gezegd, dat het McCarthyisme de Verenigde Staten voert naar een verderfelijk en noodlottig totalitarisme. Mc-Carthy zei, dat hij meningsverschillen met zijn partij heeft gehad en dat hij meningsverschillen met zijn partij zou blijven hebben. Hij zei oprecht te hopen, dat zijn partij nooit de theorie van Truman en Stevenson zou aannemen, volgens welke het belang van de partij boven dat van de staat gaat. De beschuldiging, dat hij oorlog voerde met het leger, is geheel en al onjuist, aldus McCarthy. Hij had herhaaldelijk gezegd, dat het leger voor 99% trouw is.

Drijvend bunkerstation wordt met enig ceremonieel in gebruik gesteld

Het drijvend bunkerstation, dat door Lago in bedrijf wordt genomen en waardoor Oranjestad zijn eerste voorlopige bunkerfaciliteiten krijgt, wordt op passende wijze met enig ceremonieel in bedrijf gesteld.

De Lago heeft een 45-tal belangstellenden uitgenodigd, onder wie de Gezaghebber, hoofdambtenaren, leden van de havencommissie, en Arubaanse scheepsagenten.

Hoofdspreker zal de Gezaghebber zijn.

De barge „Lago no. 1" zal aan de Santa Clara 4000 vaten Esso stookolie overdragen.

De Lago 1, die voorheen werd gebruikt voor de verscheping van Esso-producten door geheel New Engeland, is een riviervaartuig, dat verleden jaar door de Lago werd gekocht en naar New York werd gesleept, alwaar het vaartuig werd uitgerust met twee rotary dieselpompen met een capaciteit van 1000 vaten per uur.

In de vroege morgen van 15 Maart a.s. zal de sleepboot Noord de barge naar de haven van Oranjestad slepen, alwaar zij om 7.30 v.m. met het bunkeren van de „Santa Clara" zal beginnen. Na haar lading te hebben afgeleverd zal zij in afwachting van haar volgende opdracht naar de haven van San Nicolas worden teruggesleept.

De barge heeft een capaciteit van 7500 vaten en men verwacht dat zij aan de bunkerbehoeften van elk schip dat Aruba aandoet kan voldoen. Zij zal onder de Nederlandse vlag varen en haar bemanning zal bestaan uit vier man personeel van de Receiving & Shipping Department der Lago.

ZEEPOST VERTRAAGD

Vermoedelijk tengevolge van de havenstaking in Amerika en de viering van het Carnavalsfeest in Venezuela, is de zeepost uit Amerika enige dagen vertraagd. De eerstvolgende „mail" schepen worden Maandag en Woensdag a.s. op Aruba verwacht.

KLINKENDE OVERWINNING VAN ARUBA JUNIORS

De competitiewedstrijd welke gisteravond in het Wilhelminastadion werd gespeeld, eindigde met een klinkende overwinning voor Aruba Juniors. Zij wonnen de wedstrijd met 8-2 van Trappers.

In ons sportoverzicht van a.s. Maandag geven wij een meer gedetailleerd overzicht.

Nederland verloor van „Rapid"

WENEN. Voor 7000 toeschouwers verloor de Nederlandse Bondsploeg in een wedstrijd, welke voor de Oostenrijkse lawine-slachtoffers werd gespeeld, met 4-2 van de Oostenrijkse eersteklasser Rapid. De rust ging in met 3-1 in het voordeel van de gastheren.

„Jongens, cijfers zijn niet belangrijk. Belangrijk is alleen, dat jullie geeft wat je hebt en een zo goed mogelijk figuur slaat", zei coach Jaap van der Leck voor de aanvang tegen de Nederlandse ploeg. Het Bondselftal heeft deze woorden ter harte genomen en op het zware veld, waarop sinds Kerstmis niet meer was gespeeld en dat nog drassig van het sneeuwwater was, hebben de in rood-wit-blauw gestoken Nederlanders een uitstekende wedstrijd gespeeld. Zij hebben hun technisch superieure en ook snellere tegenstanders prachtig partij gegeven. Het Rapid-team is, ondanks het niet meespelen van Happel, toch nog altijd een ploeg van sterren. Dat dit elftal van de eerste tot de laatste minuut op volle kracht moest werken om de Nederlanders er onder te houden, zegt reeds voldoende. Er zat verband in de Nederlandse ploeg en tussen de linies onderling; het plaatsen was beter dan gewoonlijk en de afwerking van de aanval door onderling begrip in de voorhoede verrassend.

Na vier minuten nam Nederland de leiding, toen Van Melis een op maat gesneden voorzet van Michels met een hard schot afrondde. De gelijkmaker liet evenwel niet zo lang op zich wachten. Een onnodig door Krist weggegeven hoekschop werd door rechtsbuiten Halla hoog voor de doelmond geplaatst, waar midvoor Diens de bal uit de handen van Steiger inkopte.

Enkele minuten voor de rust besloot Diens een driehoekscombinatie met een hard schot, hetgeen de stand op 3-1 voor Rapid bracht.

De eerste minuut na de hervatting bracht Jacques Heyster uit een voorzet van Van Ede de achterstand tot 2-3. Rapid zag toen, dat er hard diende te worden aangepakt om zijn leiding te handhaven. Niettemin kreeg Heyster na 20 minuten een prachtkans om de partij op gelijke voet te brengen, doch zijn schot was meer hard dan goed gericht. Er was teleurstelling, dat Rapid na een half uur onverdiend en onregelmatig de voorsprong tot 4-2 vergrootte, toen Halla langs Boskamp glipte en een voorzet gaf aan Koerner, die een paar meter buitenspel stond. Doch geen fluit klonk, waarna Koerner hard inschoot.

ZUID-KOREA WACHT NOG OP GEARRESTEERDE BURGERS

SEOEL. - Meer dan zeshonderd Koreanen, onder wie schreiende vrouwen en kinderen, hebben in Seoel een betoging gehouden en de Verenigde Naties verzocht krachtige pogingen te doen om de terugkeer van Zuidkoreaanse burgers te bewerken, die naar Noord Korea werden meegevoerd. Sprekers verklaarden, dat de Noordelijken slechts negentig buitenlanders teruggezonden hadden en geen enkele Zuid Koreaan. Te Seoel schat men het aantal Zuid Koreanen, dat in 1950 door de terugtrekkende Noordelijke troepen werd meegevoerd, op 80.000.

JEBB ZIET GEEN REDEN VOOR CYNISME

SOUTHAMPTON. - Sir Gladwyn Jebb, de aftredende permanente vertegenwoordiger van Engeland bij de Verenigde Naties, heeft vandaag bij aankomst uit New York te Southampton verklaard, dat niemand cynisch of wanhopig hoeft te zijn over de V. N. "Zij is slechts een orgaan, maar een nuttig orgaan, en zal in de toekomst nog nuttiger zijn", zei hij.

De V.N. moeten blijven voortbestaan, zelfs indien men zo nu en dan teleurgesteld wordt over de gemaakte vooruitgang. De kwestie is, dat zij moet blijven bestaan als een algemene organisatie, waarin zo mogelijk alle partijen zijn opgenomen. Tenslotte moet men, indien men internationale geschillen niet met een oorlog wil bijleggen, deze op de duur door onderhandeling oplossen. Het lijdt geen twijfel, dat de Verenigde Naties aanzienlijk kunnen helpen, wanneer dergelijke onderhandelingen aanvangen, zij het in het begin op kleine schaal, aldus Sir Gladwyn.

Jebb zal de volgende maand zijn functie als ambassadeur in Parijs opnemen.

Terechtgestelde Duitse oorlogsmisdadigers zouden opnieuw en „waardiger" begraven worden

LONDEN. - Naar aanleiding van een bericht, dat van Westduitse zijde overwogen zou worden over te gaan tot het opgraven van 91 Nazi-oorlogsmisdadigers, die door de Britten zijn terechtgesteld en hun een „waardige begrafenis" te geven, heeft de politieke directeur van het Joods Wereldcongres te Londen, Easterman, een protest gepubliceerd

Het bericht over plannen tot herbegrafenis is verschenen in het Westduitse blad „Hannoverische Allgemeine Zeitung".

Het plan der Westduitse autoriteiten zou betrekking hebben op het stoffelijk overschot van 91 oorlogsmisdadigers, onder wie de beruchte concentratiekampleiders Josef Kramer en Irma Grese, die wegens misdaden tegen de menselijkheid zijn veroordeeld en terechtgesteld en zijn begraven op het terrein van de gevangenis in Hameln in een massagraf.

Men zou de lijken thans in aparte graven willen overbrengen

De Britse Hoge Commissaris heeft verklaard geen bezwaar tegen de overbrenging te hebben.

Zes Labour parlementsleden hebben een motie ingediend, waarin een dergelijke herbegrafenis wordt afgekeurd als een „arogante afwijzing van schuld".

Longkanker

PARIJS. Een vooraanstaande Franse kankerspecialist, Dr. Jean Courtial heeft te Parijs gezegd, dat van de honderd longkankerpatienten die hij had behandeld, er tachtig zware rokers waren.

Hij achtte het echter nog steeds niet mogelijk te bewijzen, dat roken longkanker veroorzaakt.

Een andere specialist, Prof. Rene Huguenin, zeide, dat hij er 10 jaar geleden vast in geloofde, dat tabak longkanker veroorzaakt, thans echter was hij zo zeker niet meer.

De Franse Bond voor de kankerbestrijding maakte bekend, dat er jaarlijks 85.000 personen in Frankrijk aan kanker sterven.

Er worden jaarlijks tussen de 140.000 en 150.000 gevallen ontdekt.

PERZIE HERHAALT WEIGERING SCHADELOOSSTELLING TE BETALEN AAN A.I.

TEHERAN. - De Perzische minister van financiën heeft er gisteren in een officiële verklaring op gewezen, dat de Perzische regering het principe van schadeloosstelling aan de AngloIranian Oil Company wegens verlies aan winstmogelijkheid tijdens sluiting van de raffinaderij te Abadan heeft verworpen. Deze verklaring is een antwoord op een mededeling van de ambassadeur van Engeland, Sir Roger Stevens, dat de schadeloosstelling nog niet was geregeld. De Perzische minister herhaalde nog eens de wens van de Perzische regering de letter en de geest van de wet op de nationalisatie van de olie-industrie te eerbiedigen.

In kringen van de olie-industrie te New York wordt vernomen, dat zeer binnenkort de oprichting van een internationaal consortium voor de verkoop van de Perzische olie een feit zal worden. Men meent te weten, dat het aandeel van de Amerikaanse maatschappijen 40% van de Anglo Iranian 40% en van de Royal Dutch Shell en de Franse maatschappij elk 10% zal bedragen.

NIEUWE BRITSE DUIKBOOT VAN STAPEL GELOPEN

BARROW IN FURNESS. Voor het eerst sinds 1948 is een nieuwe Britse duikboot te water gelaten.

Deze duikboot, de „Explorer", die volgens een nieuwe methode met waterstofperoxide wordt voortgedreven, kan, naar men gelooft, zonder aan de oppervlakte te komen, de Atlantische Oceaan met een snelheid van 20 tot 30 knopen oversteken. De nieuwe voortdrijvingsmethode maakt een snuiverinstallatie overbodig.

Het vaartuig is uitgerust met de nieuwste en beste ontsnappings- en reddingsmiddelen, waaronder een boei die radio-noodseinen uitzendt.

PRINCESS MARGARET, sister of Queen Elizabeth II, looks over the special glasses given her to view the premiere of an American movie in 3-D at the Empire Theater in London. *(International)*

Rotterdam bouwt eigen luchthaven

ROTTERDAM. - De gemeenteraad van Rotterdam heeft in beginsel besloten tot de aanleg van een Rotterdams vliegveld ten Noorden van de stad, ter vervanging van het in de oorlog verwoeste vliegveld Waalhaven. Gedurende lange tijd kon hiervoor geen toestemming van de regering worden verkregen in verband met de nabijheid van het vliegveld Ypenburg, dat thans echter geheel wordt ingericht als militair vliegveld, doch Rotterdam bleef steeds staan op een eigen vliegveld. De kosten worden voorlopig geraamd

TOASTING their happiness, Princess Annelie Bischoff and Prince Bobby Haack celebrate their crowning as reigning royalty for gay carnival season in West Berlin, Germany. *King Features Syndicate*

Ernst Hohenberg overleden

GRAZ. De zoon van de Aartshertog Frans Ferdinand, de erfgenaam van de Oostenrijks-Hongaarse troon, die op 28 Juni 1914 te Serajewo werd vermoord, is dezer dagen te Graz op 50-jarige leeftijd overleden.

Hij stond bekend als Ernst Hohenberg en was geboren uit het morganatisch huwelijk van Aartshertog Frans Ferdinand met Gravin Chetok van Chotkovna en Wognin in Tsjechoslowakije. Na haar huwelijk werd zij Prinses van Hohenberg.

Ernst Hohenberg woonde op zijn landgoed te Eisenertz-Raemer in Stiermarken. In 1938 werd hij door de Nazi's gearresteerd en verbleef tot 1943 in de concentratiekampen van Dachau, Flosenburg en Oranienburg.

De moord op Aartshertog Frans Ferdinand in 1914 verhaastte het uitbreken van de eerste wereldoorlog.

Kinderroof in Barranquilla

BARRANQUILLA. Nicolas Saade de 4-jarige zoon van de Consul van Libanon te Barranquilla is door twee personen, die met hem de vlucht namen in een auto, gekidnapt.

De roof vond plaats in het ouderlijk huis en de ontvoerders lieten ter plaatse een brief achter, waarin zij een losprijs van 200.000 pesos vroegen, bij gebreke waaraan zij de kleine Nicolas zouden vermoorden.

De politie stelt alles in het werk om de jongen te vinden, zowel in Barranquilla als in andere steden maar tot nu toe bleef elk resultaat uit.

Nicolas' vader is een der rijkste mannen van Barranquilla.

Deze kinderroof, de eerste die ooit in Colombia plaats vond, heeft de gemoederen heftig in beweging gebracht.

Nederlandse kunst trekt in Caracas de aandacht

CARACAS - Zondagmorgen is in het Museum van Schone Kunsten te Caracas de vijftiende jaarlijkse tentoonstelling van Venezolaanse kunst geopend, een feit, dat voor de Nederlandse belangen van betekenis is, omdat een groot doek, voorstellende Simon Bolivar en gemaakt door de Nederlandse schilder Jan Engelchor, zonder twijfel grote belangstelling trok.

Het doek is niet minder dan 3,75 bij 4,50 meter en in opdracht van de Curacao Trading Co. op initiatief van de heer J. C. Heldering gemaakt, aanvankelijk met de bedoeling het een plaats te geven in het C.T.C.-kantoor te Maracaibo, maar toen het daar door omvang en opzet niet meer op zijn plaats bleek, rijpte het plan het in Caracas een waardige plaats te geven.

Het moment, dat dit schilderij in Caracas arriveert en de aandacht vestigt op de Nederlandse schilderkunst, had moeilijk gunstiger kunnen zijn. Wanneer een historisch figuur op dit ogenblik in Caracas in het middelpunt van de belangstelling staat, dan is het wel „El Libertador", Simon Bolivar. wiens naam en denkbeelden in welhaast iedere redevoering, die op de Pan Amerikaanse Conferentie wordt gehouden, weerklinken.

Intussen zal niet alleen het Venezolaanse museum van Schone Kunsten Nederlandse schilderkunst tonen; ook het Stedelijk Museum te Amsterdam, waarvan de directeur, jhr Sandberg, kortgeleden nog persoonlijk in Caracas was, al spoedig Venezolaanse kunst zien, namelijk in Juni. Een aantal werken van moderne Venezolaanse schilders zal geexposeerd worden op de Mei-tentoonstelling in Parijs en vandaar naar Amsterdam worden overgebracht.

Beter bekend dan met de Nederlandse schilderkunst zijn de Venezolanen met de Nederlandse muziek. Nederlands transcriptiemateriaal van radio-omroep Nederland wordt wekelijks ten gehore gebracht over twee Venezolaanse zenders; namelijk Radio Difusora Nacional te Caracas en Radio Popular te Maracaibo. Anderhalf uur muziek van Nederlandse componisten of van Nederlandse dirigenten en orkesten per week heeft het Nederlandse muziekleven in Venezuela ruime bekendheid gegeven - ruime appreciatie - hetgeen men mag concluderen uit het feit, dat de omroepmaatschappijen, die dit programma al geruime tijd brengen, voorlopig zeker niet het plan hebben het te schrappen. Tussen de muziek door wordt wekelijks in deze uitzendingen gesproken over culturele, economische en toeristische onderwerpen, waarbij in stijgende mate aandacht wordt geschonken aan Suriname en de Nederlandse Antillen.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Heb je de kaart achter dit schilderijtje verborgen?, vroeg heer Bommel verwonderd. — Nu, ik wil niets onaardigs van het ding zeggen, Tom Poes, het is een knap boompje; maar je zou niet zeggen, dat de kaart van de Bommelschat er achter zat, nee, daar ziet het niet naar uit.

— Toch is het zo, zei Tom Poes, — kijk, als ik de achterkant er af haal, kunt u de kaart zo zien. Zij zit tussen het carton en de plaat in, hier is zij!

— Wel heb ik ooit, zei heer Bommel. — Dat was handig van je bedacht, jonge vriend. Laten we eens gauw kijken, wat er op staat, daar ben ik nu toch werkelijk nieuwsgierig naar. En hang nu deze plaat maar gauw weer op, want eigenlijk is het maar een rare boom en het is niet eens een echt schilderijtje.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Ta tras di e cuadro aki bo a warda e portret aki? senjor Bommel ta puntra sorpresa. — Wel, mi no kier papia nada malo di e cos ei, Tom Poes, ta un bunita mata; pero con un hende por pensa cu e tesoro di Bommel ta scondi ei tras, no, un hende no por pensa un cos asina.

— Y toch ta asina mes, Tom Poes ta bisa, — mira si mi kita e carton di patras, bo jo mira e mapa. E ta scondi mei-mei di e carta y e dibujo di e cuadro.

— Wel, wel, senjor Bommel ta bisa. — Esei ta un bon idea di bo, mi amigo. Laga nos mira liher kiko ta para ariba, frankamente mi ta nieuwsgierig pa sa kiko ta para arib. Y colga e cudro trobe na su lugar, paso toch e ta un cos un poco raar aunque e no ta un cuadro di balor.

El Apetito de Su Hijito...

El apetito de los niños es muy a menudo un serio problema para las madres, y esto sólo se puede resolver mediante una alimentación que sea sabrosa a la par que nutritiva. Estas dos cualidades se encuentran en el **CERELAC**.

Una papilla de **CERELAC** es un plato tan apetitoso, tan agradable de tomar y tan fácil de digerir, que su hijito lo saboreará como una golosina.

CERELAC contiene trigo parcialmente tostado para que sea más agradable y asimilable, leche en polvo, azúcar, sales minerales y vitaminas. Es de preparación instantánea, y como ya contiene leche, basta agregarle agua caliente para obtener una deliciosa papilla.

Dé a su hijo CERELAC y verá Ud. con qué gusto toma su papilla.

INR.-10.2

PREPARACIÓN INSTANTÁNEA

¡No necesita cocción!

Cerelac
MARCA REGISTRADA
Un alimento Nestlé

Agentes: N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

Telefonos: 1431 - 1854 **ORANJESTAD**

COMMENTAAR

MALENKOV'S EERSTE JAAR

Malenkov, die een jaar geleden premier van de Sowjet-Unie werd, heeft zich niet zo'n krachtige positie weten te verwerven als zijn voorganger Stalin. In het Kremlin heeft de dictatuur van één man plaats gemaakt voor een collectief bewind. Malenkov schijnt ernstig rekening te moeten houden met de wensen van zijn naaste hoe de machtsverhoudingen liggen in de Russische regeringskringen. Deskundige waarnemers houden nog altijd rekening met de mogelijkheid van een omwenteling op het hoogste niveau; want uit talloze symptomen meent men te kunnen opmaken, dat het landsbestuur nog niet geconsolideerd is. Prof. Dr Franz Borkenau heeft twee weken geleden geschreven, dat Malenkov door vijanden onder de legerautoriteiten bedreigd wordt. Weliswaar heeft ook de premier vooraanstaande aanhangers onder de leidende militairen, maar als hij het smeulende conflict op de spits zou drijven, zou er een openlijke scheuring ontstaan in het bevel over de landstrijdkrachten, met alle gevaren van dien. Borkenau is van mening, dat Malenkov moeite zal hebben zich op de duur te handhaven.

Als men achtereenvolgens nagaat in hoeverre in de afgelopen twaalf maanden de Sowjet-politiek veranderd is ten aanzien van de 1) de U.S.S.R. zelf, 2) de satelliet-staten, 3) Rood-China en 4) het Westen, komt men tot de volgende voorzichtige conclusies:

In materiële zin zijn de vooruitzichten voor het Russische volk, sinds Stalin's dood, wellicht wat beter geworden. Zeven maanden geleden heeft Malenkov in 'n opzienbarende rede tot de Opperste Sowjet, een verrassende nieuwe economische politiek aangekondigd. De productie van gebruiksartikelen zou opgevoerd moeten worden, om aldus de algemene welvaart te bevorderen. De voorzitter van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties, Raymond Scheyven, die kort geleden teruggekeerd is van een studie-reis naar Rusland, is tot de conclusie gekomen, dat het levensniveau aldaar inderdaad voortdurend hoger wordt en dat er zich een indrukwekkende economie ontwikkelt. In het betreffende artikel (in De Tijd) stelt hij evenwel vast dat deze „vooruitgang" bereikt wordt ten koste, van de eerbied voor de menselijke persoonlijkheid, en met voorbijzien van alle geestelijke en religieuze waarden. De boeren hebben onder het nieuwe bewind wat betere levensvoorwaarden verworven. De landbouwproductie is gestimuleerd door gunstiger leveringsbepalingen. — Volgens een correspondent van The Times is sedert de verdwijning van Beria — die in Juli gearresteerd en in December geëxecuteerd werd — het stelsel van de dwangarbeid enigszins verzacht, al zuchten er nog altijd tallozen in de Sowjet-slavenkampen.

In de satelliet-staten is er weinig veranderd gedurende het laatste jaar. De toestand is er eerder slechter dan beter geworden. De opstand van 17 Juni heeft geen verlichting gebracht in het lot van de Oost-Duitsers. Honderdduizenden vluchtten uit de Sowjetzone naar het Westen. En op de Berlijnse conferentie gaf Molotov de Oost-Duitsers geen hoop. In Polen nam de kerkvervolging in hevigheid toe, en in Hongarije werd vooral de boeren het leven bijzonder zuur gemaakt.

Tegenover Mao Tse Tung heeft Malenkov lang niet dat gezag waarover Stalin beschikte. Rood-China is allerminst een satelliet van de Sowjet-Unie geworden. — Reeds bij de begrafenis van Stalin was het duidelijk, dat de nieuwe regeerders in Moskou hun collega's te Peking met veel meer tact zouden moeten behandelen dan tevoren was gebeurd.

Ten aanzien van het Westen is de houding van het Kremlin niet veel verbeterd, vergeleken met vroeger. Aanvankelijk werd de wereld in het voorjaar van 1953 in verwarring gebracht door het merkwaardige „vredesoffensief", dat toen door de Russen gelanceerd werd. Maar toen er dit jaar eindelijk een viermogendhedenconferentie plaats vond, gaf de Sowjet-Unie geen blijk de spanning tussen Oost en West te willen verminderen. Intussen was in Augustus van het vorige jaar bekend geworden dat Rusland ook over de H-bom beschikte. Moskou wilde echter geen controle op de atoombewapening toelaten.

De consequenties van Stalin's dood voor de internationale politiek zijn nog niet te overzien. In de communistische wereld hebben weliswaar reeds enige veranderingen plaats gevonden, maar wellicht staan ons nog veel ingrijpender verschuivingen te wachten, dan die welke er vielen te constateren gedurende Malenkov's eerste jaar.

(Tijd)

„JE ZULT HET NOOIT VER BRENGEN . . ."

Bekend scheidsrechter verkiest gezellig amateurspel boven perfect professionalisme

Wie verre reizen maakt kan veel verhalen. Scheidsrechter Leo Horn, bekend geworden door zijn leiding van de wedstrijd Engeland-Hongarije in November van het vorige jaar, heeft in zijn sportfunctie vele reizen over de grenzen gemaakt en daarover heeft hij voor de leden van de Haagsche Scheidsrechtersvereeniging een en ander verteld.

Hij vertelde belevenissen toen hij als jong broekje in de scheidsrechterswereld kwam en in Amsterdam een wedstrijd tussen twee junioren-elftallen kreeg te leiden. Een van de jongens zeide na afloop: „Uw slotsignaal was het beste wat U deed in de hele wedstrijd". Diezelfde jongen is thans een geacht Bestuurslid van Blauw Wit en als hij Horn vandaag de dag tegenkomt zegt hij nog altijd: „Ik begrijp niet dat je het zo'n eind hebt kunnen brengen..."

Scheidsrechter Horn diste heel smakelijk de voorhistorie op van zijn aanstelling tot scheidsrechter van de „wedstrijd van de eeuw" of zoals hij zelf minder prozaisch en meer bescheiden betitelde „de wedstrijd van de laatste vijftien jaar". Hij was een en al nervositeit vlak vóór het begin. En toen de wedstrijd amper een paar seconden oud was en de Hongaren zo'n formidabele snelheid aan de dag legden, dacht hij de wedstrijd nooit uit te kunnen lopen. De Hongaren waren fantastisch, een ongelooflijke lichaams- en balbeheersing en een formidabel tempo. Na de rust was dat volgens hem nog hoger dan in de eerste helft. En dat valt ook niet te verwonderen. Van de Hongaarse Minister voor de sport vernam de Heer Horn, dat in Boedapest de 25 beste voetballers van Hongarije zijn ondergebracht. Zij trainen drie dagen per week, lopen met gemak een 5000 meter of de 10 kilometer en noteren in de sprint tijden, welke voor Nederland als recordtijden zouden gelden. Hij was van mening dat men met dezelfde middelen ook een Nederlands elftal van grote kwaliteit zou kunnen kweken, maar dan zou men in onze voetbalwereld volkomen overstag moeten gaan. De Heer Horn verkoos echter het gezellige voetbal van het ogenblik (al is dat dan zoveel minder) dan een absoluut staatsamateurisme.

(Binnenhof).

Brits Honduras zal niet communistisch zijn

PORT OF SPAIN - Arthur Wolffsohn, die na de eerste algemene verkiezingen de volgende maand in Brits Honduras voorzitter zal zijn van de wetgevende raad, heeft gisteren op een persconferentie te Port of Spain (Trinidad) verklaard, dat er „absoluut geen gevaar" voor een communistische bedreiging in de kolonie bestaat. Het staat volgens spreker vast, dat de Verenigde Volkspartij - de enige georganiseerde politieke groepering in het land - fondsen ontvangt van communisten in het aangrenzende Guatemala. Maar zelfs in het geval deze partij bij de verkiezing van de nieuwe wetgevende raad alle negen gekozen zetels verwierf, zou er nog geen gevaar ontstaan, dat Brits Honduras de weg opgaat van Brits Guiana, aldus Wolffsohn, die van 1943 tot 1949 „colonial secretary" in Brits Honduras was. De moeilijkheden, die in de kolonie gerezen waren, waren veroorzaakt door een gering aantal mensen, onder wie leiders van de V.V.P. Zo niet anti-Brits, dan waren de leiders van de V.V.P. wel anti-koloniaal-gezind, zei hij. De aanhankelijkheid der Hondurenen aan Engeland blijkt volgens sprekers uit het feit, dat slechts twee Hondurenen de „oproep" van Guatemala ernstig genoeg hebben opgevat om de grens naar dat land over te steken. En een hunner, die deze stap deden, speet het naderhand van nationaliteit te zijn veranderd. Er heerst geen werkelijke sympathie voor het communisme in Brits Honduras, aldus Wolffsohn tenslotte.

Sic transit....

CAIRO. Het Egyptische Ministerie van Financien heeft op zijn vraag aan de Ministerraad wat er met de portretten van Farouk moet gebeuren, ten antwoord gekregen: „Verbrand ze, maar bewaar de lijsten".

Oud-generaal Aler Directeur der KLM

WILLEMSTAD - De KLM deelt mede, dat in overleg met de Raad van Commissarissen, de Raad van Bestuur der KLM heeft besloten, om op een buitengewone vergadering van aandeelhouders op 30 Maart a.s. voor te stellen, dat de heer I. A. Aler, zal worden benoemd tot directeur van de Maatschappij, met de bedoeling, dat de Raad van Bestuur in overeenstemming met de statuten er t.z.t. toe zal overgaan de heer Aler als president-directeur te benoemen, met ingang van 1 Mei a.s.

De raad van bestuur zal voorts voorstellen mr L. H. Slotemaker, thans directeur buitenlandse betrekkingen, in de directie op te nemen. De directeuren F. von Balluseck en drs M. J. van der Ploeg, krijgen de persoonlijke titel van plaatsvervangend president-directeur. De bestaande functieverdeling in de directie der K.L.M. blijft gehandhaafd.

Isaac Alfons Aler, geboren 3 Mei 1906, was eerst officier bij de luchtvaartafdeling Soesterberg. Sedert 1925 was hij invlieger bij Koolhoven. Later is hij vijftien jaar bij de K.L.M. werkzaam geweest. Onderop begonnen was hij piloot bij rondvluchten met passagiers op Waalhaven, later chef van de vliegtechnische dienst der K.L.M. en in 1932 chef van het gehele vliegbedrijf der K.L.M. Bij de mobilisatie in 1940 werd hij opgeroepen in militaire dienst. In 1953 ging hij als luitenant-generaal met pensioen en werd commissaris van de vliegtuigenfabrieken Fokker te Amsterdam. Hij heeft circa 10.000 uur in de lucht doorgebracht, waarvan 6.200 als vlieger en de rest als passagier, o.a. menigmaal in straalvliegtuigen. Van September 1950 tot October 1953 was hij chef van de luchmacht staf.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de negende aflevering.

............Het zoekt een nieuwe soort van relatie, een die boven het koloniale niveau staat, een die een model kan worden van het nieuwe contact tussen een machtig, rijk ontwikkeld, gezond Westers volk en een zwak, arm, achterlijk en verziekt Oosters volk. Een verhouding van dienen, gebaseerd op vertrouwen. Gr. Brittannie heeft daarin gunstige kansen, misschien juist omdat zijn geprotegeerde delen van Arabie geen verwachting geven als olievindplaatsen, noch voor andere mineralen. In Jordanie in het N. en in Aden Hinterland in het Z. van het Arabische Schiereiland is niet veel anders te vinden dan arme maar fiere volken met grote natuurlijke begaafdheden. Het zijn gebieden, waar steeds geld in moet en waar geen terugbetaling te verwachten is anders dan in ideële waarden.

Hiermee zijn de drie m.i. belangrijkste machtsfactoren genoemd die op het Arabie van de toekomst gaan inwerken. Vergeten we echter niet dat boven en in deze factoren werkzaam is de ongrijpbare, ondefinieerbare macht van 't geloof van Arabie, van de Islaam. Bij al onze overwegingen moeten we „the riddle of Islam", het raadsel dat de godsdienst van de Arabische Profeet steeds geweest is voor Jodendom en Christenheid, als een onberekenbare impuls of als een dreiging op de achtergrond aanwezig weten. Eens voerde deze macht de Arabieren tot de wereldoverwinning. Daarna verviel hij, werd een statische, niet meer Westwaarts aanvallende, alleen maar in Oostelijke richting zich nog uitzettende macht. De Islaam verkeert thans in een ernstige crisis, schijnt niet meer in staat te zijn tot eendrachtig, opbouwend handelen, zoekt daarom zijn kracht in de verdediging, de critiek, het negatieve. Kan daarin eendrachtig zijn en onverwacht sterk. Arabië behoort te zijn het geestelijke centrum van deze Islaam. Zijn toekomst hangt ten nauwste samen met de toekomst van de Islaam. Dat probleem is echter te groot om het hier in te vlechten. Het is stilzwijgend aanwezig op de achtergrond van alles wat we gaan zeggen.

Zeer zeker wel in het antagonisme Zionist-Arabier. Waarom is dit een zo fel, een zo diep geworteld geschil? Omdat het zijn oorsprong reeds heeft bij het ontstaan van de twee broedervolken, nl. in Abrahams tent. Omdat het later weer met bitterheid oplaait aan de wieg van de Islaam als Muhammad nog zoekend en twijfelend bouwt aan wat zou worden een wereldgodsdienst. Toen ontmoette hij in Medina de voorhoede van het Jodendom der diaspora, dat na de verwoesting van Jerusalem in 71 n. Chr., voor een deel Arabië binnenvluchtte en 500 jaar later, in Muhammad's tijd, tot Medina gevorderd was op zijn eeuwenlange tocht naar de Z.W. punt van Arabië, waar het vastliep en bleef. Totdat — een paar jaar geleden — dit Jemenietische Jodendom, dit restant van enkele tienduizenden, door de lucht werd teruggebracht naar zijn plaats van vertrek, naar Jerusalem. In Medina ontmoet de Profeet eindelijk schriftbezitters, mensen die de eerste van de enige God ontvangen openbaringen, vastgelegd in Heilige Geschriften, bezitten. Van hen zal hij horen de bevestiging van zijn goddelijke zending. Die moet immers voorzegd zijn door de Profeten uit Israël, die ook Muhammad erkent. We voelen al aan wat er in Medina, bij Muhammad's ontmoeting met de Joden daar, gebeurt. Voor hem wordt het een vreselijke teleurstelling. De goddelijkheid zijner zending wordt door de Joden niet gesanctionneerd, maar vlak-af tegengesproken. De geestelijke crisis in Muhammad's leven is daarvan het gevolg. Die eindigt met zijn aanklacht der Joden als vervalsers van hun Heilige Geschriften om er de prediker van de Islaam uit te verwijderen. Muhammad beeindigt dit geestelijke conflict met wapengeweld, met de moord op de Joden te Medina. De neerslag van deze tragedie wordt voor alle volgelingen van Muhammad en voor altijd, vastgelegd in qur'aan en overlevering. Hiermee wordt het antagonisme Jood-Arabier tot een verbittering tussen Jodendom en Islaam.

Het is dan ook te begrijpen dat het Palestina-probleem alle Arabische volken en de wereldgemeente van de Islaam in een van zijn gevoeligste plekken raakte. Toen het duidelijk werd dat de Zionisten in Palestina een economische, financiele en intellectuele en weldra ook een in aantal overheersende macht zouden worden in het Arabisch-Moslimse land, waar ze als gasten binnengelaten werden, sloot de hopeloos verdeelde Arabische volkerengemeenschap zich aaneen om te trachten dit te verhoeden. De Arabische Liga kwam tot stand véél eerder dan welke insider ook maar had durven verwachten. Koning Ibn Sa'ud treedt dan als de vanzelfsprekende leider en woordvoerder van het Arabierendom naar voren. Tegen het einde van de wereldoorlog II weten Joden en Arabieren dat de wapens tussen hen zullen beslissen wanneer Engeland en Amerika dit niet verhoeden. Ibn Sa'ud maakt zich dan op om voor de eerste maal in zijn leven het Arabische Schiereiland te verlaten om zijn volle persoonlijke invloed aan te wenden bij de twee mannen die het wereldlot lijken te besturen: bij Roosevelt en Churchill. Deze gebeurtenis maken we van dichtbij mee.

(Wordt vervolgd)

SENTENCIA DI SOPHIA

„Mi tabata sabi cu mi subrino Frank y mi ruman Aura tabata bai hiba cuminda pa mi tata. Pues mi a topa cu nan y ma loknan bai den mondi cu nan riba destancia asina leeuw cu ningun hende no por hanja nos.

Despues mi a larga Aura keda e sol un luga y mi a bai cu Frank mas aleeuw. Aki mi a busca un chens pa kita Frank foi caminda. Pues ora cu e la bira lomba mi a dal'e cu un palu, cual mi tabatin den mi man, riba su cabez di tal manera cu sin duna un kik, Frank a cai na suela. Ma buk waak riba dje, y ora ma mira sanger ta core di su orea, ma bai back serca Aura, cu kende mi tabata kier tin relacion. Ora e tabata ninga mi, ma hure cu mi lo da'e cu e palu, y esaki mi a haci. Pues despues mi a bai larga e dos cadavernan den mondi..."

Esaki ta declaracion di Johan Sophia, con cruelmente e a mata dos criatura inocente. Uno pa dune chens di bai haci maldad cu e otro y e otro e la mata sin pordon pasobra e no kier a dune su deseonan desonesto y cruel, asina cruel cu un hende humano no por kere e historia aki y nan por pensa cu ta un hystoria di boeki, con un ruman grandi por mata su ruman moher chikito y specialmente pa motibo asina y cumite doble acto cu su subrino chikito inocente, ta algo increibel y asina cruel cu tur hende lo ta di acuerdo cu Juez, cu Sophia mester worde colga na su garanta te ora cu e muri.

Tin posibilidad cu su abogado por apela pero tin posibilidad cu Sophia mes lo no desea sei, y un caso asina ta masha posibel, di moda cu e calmades y tranquilidad cu e la para tende su sentencia.

Esaki nos a saca di corantnan di Corsow.

Punto di bista respeto Statuut

Segun bon fuente di costumbra opinion-nan di den e reunion di conmision di RTC tabata reparti. Partido Democratico y Partido N. V.P. a duna nan Voto pa e statuut. Senjores Plantz y Yrausquin a reserva nan voto, sperando desarollo mas lew di e RTC grandi, senjores Albert Eman y F. Tromp a vota contra e statuut y sr. Henny Eman no a bai pa asisti na ereunion aki. Riba papel e la manda su mensaje si, y ta declara cu e ta contra e statuut aki, mientras cu e statuut di Aruba no ta worde aregla definitivamente...

Diamars reunion di Eilandraad

Diamars awor dia 16 di Maart pa 8'or lo tin un reunion publico di Eilandraad. Riba agenda nos ta mira: Carta-nan remitido, 2. aprobacion di notulen-nan di-reunion-nan publico. 3. Carta di sr. S. M. Croes, cu peticion pa permiso pa un koffie-huis na Paradera 76. 4. Peticion di Chofernan Arubano, tocante cierto pasahero-nan. (taxinan di 50 ct.).
5. Carta di Consul Ingles na Aruba fecha di 28 di Nov. 1953 tocante Chofers nan estranhero, etc.

Loteria di Leones

Aruba Lions a tuma e desicion di manda den tur e lot-nan cu no ta bendi. Di moda cu tur hende cu tin un lot tin chance. Lot-nan cu no a worde bendi, no ta tuma parti den e loteria. Trekking lo tuma lugar na oficina di Gezaghebber.

Comediante-nan amateur no ta sinta keto

ATA, amateur club di comediante-nan amateur Aruba, kende a duna un funcion algun luna pasa, cu tanto exito, ta preparando pa un otro sirpresa. Biaha pasa, cu tanto exito, ta preparando pa un otro sorpresa. Biaha pasa, cu „Tien Kleine Kleutertjes" tabata un sorpresa grandisimo, awor nan ta studiando „Het witte schaap van de Familie" cu sin duda lo bira algo fanastico, si bo mira kende tin parti den papel-nan. Ta senjora KWurtsz, sra. M. Engelkens, sra. van Nidek, srta. D. Lampe y sr. P. Wurtsz, J. de Cock, C. van den Brink, L. van den Brink, L. van der Bijl, G. Schagen. Nan ta propone pa duna e prome funcion na Juni awor.

Eric ta sosega un poco

Manera nos querido lectornan por mira nos a cumisa ayera cu un hystoria nobo, aventura nan di Tom Poes. Ta di compronde cu Eric a cansa despues di tanto cos cu e la pasa. Y e ta suplica na tur su amigo-nan y amiga-nan cu e ta obliga pa tuma un poco sosiego. Nos ta spera cu Tom Poes y Bommel lo por substitui bon durante su ausencia. Nos no lo lubida Eric, nos ta desea un bon vacantie y nos ta spera cu den algun siman mas nos por introduciele trobe. Mientras tanto nos ta keda den bon compania, papia entre amigo. Senjores-nan nos cu otro, si bo ta compronde kiko nos kier men.

Met dank aan God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

MARY ANN

P. J. VAN GIJN—NEWTON

Oranjestad, 11 Maart 1954.

LEOPOLD BLIJFT IN PANAMA

PANAMA CITY - Het gerucht loopt, dat ex-koning Leopold, die met zijn echtgenote enige weken geleden, op weg naar Panama, Curacao aandeed, besloten zou hebben zijn reis naar andere landen van Centraal Amerika te annuleren en in Panama te blijven, dat hij „een schitterend land" noemt.

Gedurende zijn aankomst houdt ex-koning Leopold zich steeds bezig met het opnemen van foto's. Men gelooft, dat hij van plan is een boot te huren, om, tegen de stroomversnellingen in, de gebieden, die nog door Indianen bewoond worden, te gaan bezoeken.

Kerkdiensten

ZATERDAG 13 MAART
Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.
ZONDAG 14 MAART
R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. R. Doth van Curacao: Jeugddienst.
7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Veening.
5 uur n.m. (Methodistenkerk, San Nicolas) Ds. O. Veening.
Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
Evangelische Broedergemeente:
Zie ook Prot. Kerk Oranjestad. 7.30 n.m. Lijdensoverdenking San Nicolas Ds. Doth.

ENGELAND LAAT „SYMBOLISCHE" INFILTRATIE VAN ZUIDPOOLGEBIED TOE

LONDEN — De Argentijnse minister van marine, admiraal Olivieri, heeft gedurende tien dagen een bezoek gebracht aan betwiste delen van het Zuidpoolgebied, aldus heeft het Britse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt. Hij bezocht delen van het Zuidpoolgebied, waarop zowel Groot Brittannie, Argentinie als Chili aanspraken doen gelden. Een Brits fregat begeleidde de Argentijnse boot, waarmee de minister reisde. Het Argentijnse vaartuig ontscheepte elf soldaten in Grahamland. De Britse regering deelde mede, dat zij dit niet als het oprichten van een nieuwe basis beschouwt en geen maatregelen zal nemen.

13DE JAARGANG No. 1880

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 13 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ambtenarenbond koos nieuwe functionarissen

In het gebouw van de Sociedad Bolivariana kwad gisteravond de Ambtenarenbond in Jaarvergadering bijeen. Voorzitter de Heer Dirkmaat kon in zijn openingswoord met vreugde constateren, dat er voor deze vergadering een record aantal leden was opgekomen, hetgeen tot vreugde stemt.

Meer dan tachtig leden waren bijeen. De Heer Dirkmaat, die vier jaar lang op onberispelijke wijze het Voorzitterschap van de Vereniging bekleedde, deelde mede zich niet herkiesbaar te zullen stellen, omdat het zijn vaste overtuiging is, dat een Vereniging niet te lang door dezelfde man geleid moet worden. Er moet fris bloed in komen, aldus de Heer Dirkmaat die niet van zijn beslissing was af te brengen, zodat de vergadering zich met tegenzin hierbij moest neerleggen.

De Bestuursverkiezing leverde daarop de volgende resultaten op: Herkozen de Heren van Zeyl en van der Wey. Nieuwgekozen de Heren van Hoorn en de Keyzer.

Van het oude Bestuur bleven verder de Heren Douglas, Hille en van der Weijden aan. De Bestuurs functies zullen onderling worden verdeeld.

Als afgevaardigde van de Curacaose zusterorganisatie was ter vergadering aanwezig de Heer Wijbrandus.

Tal van onderwerpen werden behandeld, als de positie van de ambtenaar en het aanstellen in vaste dienst. Verder werd, naar aanleiding van een circulaire van de Curacaose Bond gesproken over de stichting voor woningbouw van de ambtenaren.

De oude stichting op Aruba, welke verschillende huizen op de Klip bezit, loopt spoedig ten einde. De Bond is van mening dat de stichting moet voortbestaan en dat gepoogd moet worden meer eigen huizen te bouwen. De financiering hiervan levert grote moeilijkheden op, maar van het Bestuurscollege werd de toezegging ontvangen, dat het Bestuurscollege in principe zeer geinteresseerd is en eventueel bereid zal zijn financieel te helpen.

„LAAT IK MEZELF NIET TEGENKOMEN!"

In de Koninklijke Marine duiken in de spreektaal geregeld bepaalde uitdrukkingen of slagzinnen op, waarvan de oorsprong meestal niet is na te gaan. Zij, die geregeld mariniers thuis ontvingen, zullen ongetwijfeld verscheidene van die uitdrukkingen kennen. Een gezegde dat een jaar of vier geleden erg in zwang was, en dat het lange tijd heeft volgehouden, was het opschrift van dit artikel. Het placht gevolgd te worden door de aanduiding van een plaats, waar men niet gaarne was, of door de beschrijving van een handeling, die men niet graag verrichtte of die men veroordeelde. In het laatste geval zei men ook wel: „Laat ik mezelf niet schaken, dat ik dit of dat doe!" of „Laat ik me zelf daar niet schaken".

Zulke uitdrukkingen die je, zo lang ze favoriet zijn, honderd malen per dag kunt horen, verliezen langzamerhand hun inhoud en worden volkomen gedachteloos gebruikt. Ik geloof echter dat degene, die hem voor het eerst gebruikte, er wel degelijk bij gedacht heeft, en er ook wel terdege een bepaalde bedoeling mee had. Ik stel me voor, dat de man, die deze uitdrukking, waarschijnlijk onbewust, invoerde, een moreel sterk mens is geweest, en degene, die de uitdrukking overnam moet er zwaar door getroffen zijn, zodat hij hem op zichzelf ging toepassen en ging doorgeven.

Iemand die bovenstaande slogan tot zijn levensdevies maakt, is in ieder geval iemand, die van plan is zichzelf onder tucht te stellen en zichzelf stevig aan te pakken; een voortreffelijke eigenschap. Hij moet een wilskrachtige persoonlijkheid zijn, en zal in zijn leven zeker veel bereiken. De grote vraag daarbij is echter: Welke normen stellen wij ons bij spreken, denken en handelen? Wat willen wij bereiken en hoe willen wij het bereiken? Zijn onze drijfveren alleen maar zelfzuchtig, of is liefde de achtergrond van onze levensuitingen? Is Gods wil en wet onze hoogste norm?

Vele mensen, ik vrees zelfs de meerderheid, hebben geen vast en bewust doel. Zij leven niet, maar worden geleefd. Zij hebben geen deel aan de vorming van de omstandigheden, doch worden door de omstandigheden gevormd. Het zijn schepen zonder roer, die door stroom en golven worden geslingerd en bewogen. Wanneer zij de uitdrukking „Laat ik mezelf niet tegenkomen" gebruiken, dan doen zij dat niet gedreven door een vaste wil zich aan hogere normen te onderwerpen, maar gedreven door angst. Het zijn mensen die op de vlucht zijn voor zichzelf, mensen die bang zijn voor de consequenties van eigen woorden of daden, mensen die geen verantwoording durven dragen. Deze vlucht is echter niet alleen laf, zij is ook onmogelijk. Men kan zichzelf niet ontvluchten. Vroeger of later komt iedereen zichzelf weer tegen in de gevolgen van vroeger gedrag. — Want wat de mens zaait zal hij ook oogsten, zegt de apostel Paulus in Galaten 6. Wie op de akker van zijn vlees zaait, zal uit de Geest eeuwig leven oogsten (Spr. 22:8). De profeet Hosea gaat zelfs nog verder: „Wind zaaien zij, en storm oogsten zij" (Hoz. 8:7).

Niemand kan derhalve de gevolgen van zijn daden ontlopen. Wij moeten bereid zijn onszelf elk ogenblik van het leven tegen te komen. Niet voor niets wordt ons Zondag aan Zondag Gods wet voorgehouden. Dat is de spiegel, waaraan en waarin wij onszelf mogen toetsen. We zitten meestal vol kritiek op anderen, maar waar blijft de kritiek op onszelf?

De wijsgeer Prof. Joad vertelt hoe hij als jonge man voor het eerst van zijn leven in Londen, wilde leren spreken. Daartoe ging hij naar Marble Arch, om daar van andere sprekers iets te leren. Over een van die middagen vertelt hij het volgende: „Ik luisterde naar een man, die over het Christelijk geloof sprak. Hij sprak o.a. over naastenliefde. Uit de menigte interrumpeerde een man, die er vuil en slordig uit zag. Hij zei: „Ja naastenliefde, het is me wat moois. Je moet nu eens in de wereld kijken na 2000 jaar Christendom." Bliksemsnel kwam het antwoord: „Ja, beste kerel, en er is in de wereld al meer dan 2000 jaar water, en dan moet je jouw nek eens zien!" Dat was een raak en afdoend antwoord.

We moeten de moed hebben geregeld in de spiegel te kijken. Dan zullen we ook de moed hebben ons zelf tegen te komen. Wie zich niet geregeld rekenschap durft geven van zijn stand van zaken, komt eens voor de grote ontgoocheling van zijn leven. We kunnen onszelf proberen te ontvluchten, God ontlopen kunnen wij niet. Die komen we allen eens tegen. En wee dan de mens, die nog nooit zichzelf tegen kwam. Nog steeds is er water in de wereld. Niemand hoeft met een vuile nek rond te lopen. Maar ook wordt ons steeds het Evangelie verkondigd dat spreekt van 't bloed van Jezus Christus, dat reinigt van alle zonden. Niemand be-

(Vervolg op pag. 4)

SOPHIA IN HOGER BEROEP

Gistermiddag spraken wij mr dr G. van Ginsbergen, de raadsman van de ter dood veroordeelde Sophia, die ons mededeelde, die middag zijn cliënt te hebben gesproken, aldus lazen wij in „Today" van hedenmorgen en het blad vervolgt dan:
en hij scheen onder zware druk van het vonnis te gaan. Plotseling riep hij uit tot zijn raadsman: „Yuda mi, yuda mi!" („Help mij, help mij!").

De heer van Ginsbergen deelde ons mede nog geen hoger beroep te hebben aangetekend. Hij wilde dat door de veroordeelde persoonlijk laten doen ten overstaan van de Griffier.

VAN SPEYCK OP ARUBA

H.M. van Speyck is gisteren de haven van Oranjestad binnengelopen en zal hier vermoedelijk tot Maandagmiddag blijven.

Door de bemanning wordt o.m. een voetbalwedstrijd gespeeld tegen een team van de Mariniers-kazerne.

ARGENTINIE NEEMT LEIDING BIJ GEORGANISEERD PROTEST TEGEN DE AMERIKAANSE RESOLUTIE

CARACAS. — Op de bijeenkomst van gisteren van de juridische commissie hebben afgevaardigden van Bolivia en Argentinië gezegd, dat zij niet bereid zijn te stemmen voor het voorstel van de Verenigde Staten in zijn huidige vorm. Zij wilden het gewijzigd zien in die zin, dat het souvereine recht van elk volk ongehinderd zijn eigen regering te kiezen op geen enkele wijze wordt aangetast. De Argentijnse afgevaardigde zei, dat het recht van zelfbeschikking beschermd en versterkt moet worden.

Waarschijnlijk zullen de afgevaardigden van tenminste vijf landen (Guatemala, Mexico, Argentinië, Uruguay en Bolivia) tegen het Noordamerikaanse voorstel stemmen. Het voorstel wordt gesteund door de Dominicaanse Republiek, Paraguay, Brazilië en Honduras.

Achter de schermen nog steeds vooroverleg

Hoewel algemeen wel verondersteld wordt, dat in de loop van de tiende pan-Amerikaanse Conferentie, die thans in Caracas wordt gehouden, de economische onderwerpen het leeuwenaandeel van de belangstelling zullen opeisen - ook in de politiek-juridische commissie wordt steeds weer op de economische problemen teruggevallen - is voorlopig althans het onderwerp „de strijd tegen de communistische infiltratie en penetratie" het belangrijkste van de Conferentie. In de commissie, die dit onderwerp behandelt, vindt men dan ook iedere morgen opnieuw de diverse Ministers van Buitenlandse Zaken der 20 Amerikaanse Republieken bijeen en niet hun vervangers. Men is weliswaar nog steeds doende de eerste en inleidende redevoeringen te houden - een van de grote moeilijkheden van deze Conferentie is, dat er 20 deelnemende landen zijn, waarvan de vertegenwoordigers tenminste allen éénmaal aan het woord willen komen - doch het is wel reeds mogelijk een zekere lijn te ontdekken, althans een richting te bepalen, waarheen de discussie over dit onderwerp zal worden geleid.

Er zijn verscheidene ontwerp-resoluties ingediend terzake van dit onderwerp. De belangrijkste is evenwel die van de Verenigde Staten, die door Foster Dulles persoonlijk verdedigd werd. Deze resolutie houdt in, dat het internationale communisme, door zijn anti-democratische strekking en zijn bedoeling om zich te mengen in binnenlandse politieke aangelegenheden, onverenigbaar is met de Amerikaanse opvatting van vrijheid en dat het daarom nodig is maatregelen te treffen teneinde de penetratie van het internationale communisme tegen te gaan.

Internationaal communisme - zo vervolgt deze ontwerp-resolutie - vormt een direct gevaar voor de vrede en de veiligheid van de Amerikaanse Staten en voor het principe van vrije ontwikkeling van het culturele, politieke en economische leven. Het tast het principe van non-interventie aan.

De conclusie van deze ontwerp-resolutie is, dat het domineren of controleren van de politieke instellingen van een Amerikaanse Staat door een internationale communistische beweging zou betekenen, dat binnen de Amerikaanse hemisphere het politieke systeem van een niet-continentale mogendheid zal zijn gebracht, hetgeen beschouwd zal worden als een gevaar voor de souvereiniteit en de politieke vrijheid van alle Amerikaanse Staten en een gevaar zou betekenen voor de vrede in Amerika. Het zal een actie, die past bij de dreigende gevaren tot gevolg hebben.

Intussen zal speciale aandacht worden geschonken door alle Amerikaanse Regeringen aan iedere activiteit van het internationale communisme binnen de gebieden, die onder hun jurisdictie vallen. Deze maatregelen zullen o.a. inhouden controle op de identiteit, de activiteiten en de herkomst van de gebruikte gelden van allen, die propaganda maken voor het internationale communisme of die reizen maken in het belang van deze beweging of die als agent ervan optreden. Voorts zullen de Regeringen onderling informaties uitwisselen.

Bij de besprekingen over deze ontwerp-resolutie was de kern van de korte speech van de afgevaardigde van Guatemala, of het niet dienstig was allereerst gezamenlijk te komen tot een duidelijke definitie van het begrip „internationaal communisme". Guatemala is het land, waarvan de Regering door vele deelnemende Delegaties van communisme wordt verdacht. De vertegenwoordiger van Brazilie trachtte dit te doen door te verklaren, dat in zijn ogen het internationale communisme niet anders is dan Sovjet-Russische imperialisme.

In alle redevoeringen over dit thema, waarbij de meeste gedelegeerden zich direct of indirect accoord verklaarden met de geest van de Amerikaanse resolutie, kwam naar voren, dat het principe van de non-interventie, welke maatregelen men ook zou willen nemen, nimmer in gevaar mag worden gebracht. Non-interventie, vrijheid van handelen voor iedere regering van een Amerikaanse republiek op het gebied van de binnenlandse politiek; het is het principe, waar steeds weer de nadruk op wordt gelegd. Het denkbeeld, dat krach-

(Vervolg op pag. 4)

Van dit en dat

DE ARUBAANSE COURANT, komt overal vrienden. Vandaag in het bijzonder op Piedra Plat om er de charmante Maria Bareno te feliciteren, die jarig is. Een prettige dag en nog vele jaren...

—o—

DE FAMILIE HART heeft het druk dezer dagen. Vandaag is de allerliefste Igma (Commercial Bank) Hart jarig en Maandag gaan opnieuw de vlaggen uit ter gelegenheid van de verjaardag van haar broer Oscar. De jarigen nog vele jaren...

—o—

MORGEN is het feest ten huize van Mevrouw Louisa L. A. Oduber. Onze beste wensen met deze ver-verjaardag...

—o—

OOK IN COSTA RICA-straat morgen „Lang zal ze leven" en wel voor Mej. Atala M. Senior.

HAPPY BIRTHDAY zingen we en waarom niet een keer in het Engels voor Mevrouw Patricia E. Arends-Atlee, die voor het eerst een verjaardag op Aruba viert. Many happy returns of the day...

GOEDE REIS wensen we Rubin Philips, die Maandag naar Amerika vertrekt. Zondagmorgen wordt afscheid van hem genomen in het Aruba Juniors clubhuis. Ruben was een trouw lid van Atomic. Veel succes.

—o—

ZIJN VRIEND Lionel Harms is Maandag jarig. We weten niet zeker of hij dan nog op Aruba is... maar onze wensen reiken ver, zodat ze hem zelfs in Amerika, waar hij professional baseballspeler wordt, zullen bereiken. Nog vele voorspoedige jaren.

EEN PRETTIG weekend voor U allen, vrienden... Hebt ge een minuutje over, schrijf ons dan de namen en verjaardagen van Uw vrienden en vriendinnen. Onze abonne's worden graag gratis genoemd in deze „Society" kolom, als we de data maar weten...

Oranjestad verlaat

De Oranjestad van de KNSM wordt later van de kustreis terug verwacht dan aanvankelijk werd aangekondigd. Het schip kan hier niet voor Dinsdag zijn.

EUROPESE HANDEL

GENEVE - De Sovjet-Unie heeft vandaag op de bijeenkomst van de economische commissie voor Europa van de Verenigde Naties een ontwerp-resolutie van zes punten ingediend, welke beoogt de belemmeringen voor de handel tussen Oost en West op te heffen en het sluiten van multilaterale handelsovereenkomsten op lange termijn.

De Russische waarnemende minister van handel, Pavel N. Koemykin, verklaarde, dat de commissie de volgende punten dient te besturen: 1) het opheffen van de belemmeringen voor de buitenlandse handel; 2) het sluiten van multilaterale handels- en betalings overeenkomsten op lange termijn; 3) het beleggen van samenkomsten van deskundigen over handels vraagstukken; 4) het beleggen van samenkomsten van vertegenwoordigers van handelskringen; 5) het uitgeven van een speciaal bulletin over vraagstukken betreffende de buitenlandse handel; 6) het organiseren van internationale jaarbeurzen.

NIEUW PROCEDE MAAKT RUBBERZOLEN ONVERSLIJTBAAR

EINDHOVEN. Na twee jaar van onderzoekingen en proefnemingen is een schoen- en lederfabriek (Bata te Best) erin geslaagd een speciale rubberzool te vervaardigen, die bestendig is tegen olie, benzine, zwavelzuur, salpeterzuur, zoutzuur en alle soorten loog.

De productie van schoenen met deze zolen is thans begonnen.

Op het rubberlaboratorium van Bata zijn proeven genomen met 'n neuw mengsel, gebaseerd op speciale synthetische rubber. In April van het vorige jaar was men zo ver gevorderd, dat het eerste proefpaar schoenen met de nieuwe zool kon worden gemaakt.

Na acht maanden gebruik in 'n garage was nog niet de minste slijtage aan de zolen te bespeuren welke geregeld door technici en chemici van de fabriek werden gecontroleerd.

Nadat nog enige tijd meer proefparen in gebruik zijn geweest is thans overgegaan tot fabriekmatige productie.

Surinaamse studenten bespraken federatie-plannen

AMSTERDAM. Op een gisteravond door de Vereniging „Ons Suriname" te Amsterdam belegde bijeenkomst is gesproken over de mogelijkheid van een federatie der drie Guiana's. „Voorlopig zal van een verwezenlijking van deze plannen wel niets komen, gezien de onderlinge verschillen in het politiek en cultureel bestel", aldus verklaarde de inleider, de Heer E. Gessel. Hij achtte het ook niet wenselijk om tot een federatie te komen, gezien de politieke onvolwassenheid der huidige leiders en de onoplosbaarheid der vele vraagstukken, zoals de Bestuursvorming en het minderheidsprobleem.

Tijdens de discussie was men over het algemeen van mening, dat een federatie nog niet wenselijk is, doch dat men zich dient te concentreren op de Surinaamse vraagstukken zelf.

"Flying Tigers" weer in actie

HONG KONG. Het kantoor van de Amerikaans-Chinese luchtvaart-maatschappij „Civil Air Transport" (C.A.T.) van Generaal Chennault te Hong Kong heeft bekend gemaakt, dat te Hanoi een contract getekend is, volgens hetwelk de Maatschappij aan het Franse Opperbevel in Indo-China 12 twee-motorige transportvliegtuigen van het type C-119 alsmede 24 vliegers ter beschikking zal stellen.

De piloten zullen binnen enkele dagen in Indochina aankomen.

De overeenkomst heeft een looptijd van drie maanden, doch zij kan worden verlengd. De toestellen zullen worden gebruikt voor het vervoer van militairen en voor het uitwerpen van voedsel en wapens.

U.S. VLIEGTUIGEN BESCHOTEN

MUENCHEN - Een Tsjechoslowaakse straaljager heeft gisteren boven Westduits gebied twee vliegtuigen van de Amerikaanse marine beschoten, die echter hun weg konden vervolgen. De Amerikaanse autoriteiten in Duitsland hebben een protest bij Tsjechoslowakije ingediend.

Commentaar

HOE LANG NOG?

Ruim vier jaar geleden was Joseph R. McCarthy, zelfs in de Verenigde Staten, nog een vrij onbekend man. Toen de senator uit Wisconsin echter op 9 Februari 1950 verklaarde dat in Acheson's State Department 205 communisten werkzaam waren, trok hij plotseling sterk de aandacht. Zijn mededeling bleek na een grondig onderzoek onwaar te zijn, en sindsdien werd hij nog herhaaldelijk op dergelijke valse uitlatingen betrapt. De namen van verscheidene hoogstaande Amerikanen zijn in de loop der jaren door McCarthy door het slijk gehaald. De voortreffelijke diplomaten Jessup en Bohlen trachtte hij verdacht te maken. (Maar Bohlen's benoeming tot ambassadeur te Moskou heeft hij toch niet kunnen voorkomen). De man die de stoot heeft gegeven aan de Amerikaanse hulpactie aan Europa, de alom gerespecteerde generaal Marshall, werd door McCarthy een leugenaar en een bedrieger genoemd. Een ander groot soldaat, generaal Zwicker, die voor zijn moed in de strijd talloze malen werd gedecoreerd en die dezer dagen nog Eisenhower's lof kreeg toegezwaaid, moest zich van de senator de grofste beledigingen laten welgevallen: McCarthy zei, dat hij niet in het leger thuishoorde en noemde hem een domme, arrogante sufferd.

Twee jaar geleden heeft de minister voor hulp aan het buitenland, Stassen, zich een scherpe opmerking laten ontvallen aan het adres van McCarthy, maar reeds enkele dagen later zag hij zich genoodzaakt zijn woorden terug te nemen. Een dergelijke capitulatie heeft men onlangs ook van de minister voor het Leger, Stevens, beleefd.

McCarthy heeft de prachtige buitenlandse bibliotheken van de Amerikaanse Informatiedienst, begin 1953, door een dwaze zuiveringsactie, in discrediet gebracht en in dezelfde periode dwong hij eigenmachtig een aantal Griekse reders hun zakelijke relaties met China te verbreken.

Deze reeks feiten werpt een duidelijk licht op de macht van deze gevaarlijke Amerikaanse politicus, die sinds enkele weken nu werkelijk de gehele binnenlandse politiek van de Verenigde Staten domineert. Vanaf half Februari staan de grote bladen uit de V.S. dagelijks vol over McCarthy en over de consequenties van diens uitlatingen, en het aantal krantenkolommen dat aan hem besteed wordt neemt voortdurend toe. Zijn benoeming, op 3 Januari 1953 tot voorzitter van de Permanente Subcommissie van Onderzoek van de Amerikaanse Senaat is een rampzalige gebeurtenis geweest, zoals nu wel overduidelijk gebleken is. De vorige week had de Senator het dermate bont gemaakt, dat de voornaamste - Republikeinse - bladen van zijn land het ogenblik gekomen achtten om een ernstige waarschuwing te laten horen. De „New York Herald Tribune" merkte op dat McCarthy steeds brutaler werd en dat hij zich schuldig maakte aan roekeloze demagogie. De „New York Times" zei dat de President zou moeten optreden; en de „Washington Post" verklaarde, dat er nu al anderhalf jaar gewacht werd op het woord van Eisenhower dat een einde zou maken aan het McCarthy-isme. Dezer dagen ging de senator zo ver, dat men kon spreken van een openlijke uitdaging aan het adres van het Witte Huis; een uitdaging die helaas maar zwakjes beantwoord werd, want tenslotte heeft Eisenhower in zijn persconferentie van Woensdag j.l. McCarthy zelf nog altijd ontzien, in zijn critiek op het betreffende „-isme".

Zelden heeft de Amerikaanse binnenlandse politiek in de wereldpers zo de aandacht getrokken als gedurende de laatste twee a drie weken. Over de affaire McCarthy wordt evenveel geschreven als in de herfst van 1952 over de presidentsverkiezingen! Alom neemt men met verontwaardiging kennis van het ongehoord schaamteloos optreden van McCarthy en met stijgende verbazing constateert men, dat Eisenhower de man zijn gang laat gaan, al heeft de President dan ook een voorzichtig protest geuit. McCarthy werpt zich op als de grote bestrijder van het communisme, maar intussen speelt hij deze zelfde communisten op de meest effectieve wijze in de kaart. Terwijl Dulles onlangs in Berlijn alles in het werk heeft gesteld om Moskou te beletten propagandistische munt te slaan uit de Viermogendhedenconferentie, terwijl deze zelfde minister in Caracas de **Zuid-Amerikanen tegen het communisme** waarschuwt, bewijst achter zijn rug een zijner landgenoten het Kremlin een onschatbare dienst door het prestige van Washington in het buitenland grondig te ondermijnen. Het geval-McCarthy dreigt van een nationaal tot een internationaal probleem uit te groeien. De President, de Senaat, de ministeries van Buitenlandse Zaken en het leger van de V.S. worden door de ongebreidelde activiteiten van McCarthy gecompromitteerd, hetgeen op de duur uiterst schadelijk kan worden voor de hele Westerse politiek. Alleen Eisenhower kan deze impasse doorbreken. Maar de situatie wordt tot op heden geheel door McCarthy beheerst en men vraagt zich met ongeduld af: Hoe lang nog?

BRITISH Foreign Secretary Anthony Eden is his dapper self again as he returns to London from the Berlin Foreign Ministers' Conference. Eden apparently has fully recovered from the ailment that caused him to undergo surgery in the U.S. *(International)*

Minister Kernkamp licht Eerste Kamer in

'S-GRAVENHAGE. In de zojuist verschenen Memorie van Antwoord aan de Eerste Kamer zegt Minister Kernkamp o.a.:

„Het vertrouwen en de optimistische verwachtingen, welke in het afdelingsverslag door enige leden zijn uitgesproken omtrent het verloop van het voortgezette overleg met Suriname en de Ned. Antillen, lijken door de inmiddels plaats gehad hebbende besprekingen gerechtvaardigd".

De Minister deelde verder mede, dat de resultaten van de Kleine Commissie inmiddels met de Nederlandse Delegatie zijn besproken en dat de commissies voor Overzeese Rijksdelen van beide Kamers zeer binnenkort worden ingelicht. Aanstonds nadat bekend is, dat het ontwerp-statuut met toelichting door alle drie Regeringen en Delegaties aanvaard is, zal dit voor publicaties worden vrijgegeven.

De Minister zegt verder zich te kunnen verenigen met de zienswijze van vele leden, dat met voldoening kan worden geconstateerd dat bij de verhouding tussen Nederland enerzijds en Suriname en de Nederlandse Antillen anderzijds een geest van samenwerking en onderling verstaan de overhand krijgt. Het verloop van de besprekingen in de Kleine Commissie vormt een duidelijke bevestiging van de juistheid dezer zienswijze, aldus Minister Kernkamp.

De vele leden, aldus de Minister, die het onredelijk voorkomt de ontwikkeling der nieuwe rechts orde tussen de drie Rijksdelen meer aan banden te leggen dan de ontwikkeling der internationale rechtsorde, waarop art. 58 en volgende der grondwet betrekking hebben, kan worden meegedeeld. dat ook naar de mening der Regering de ontwikkeling der verhouding met de Overzeese Rijksdelen door de bepalingen der Grondwet niet te zeer mag worden belemmerd.

De Regering kan zich geheel verenigen met de zienswijze van verscheidene leden, die menen te moeten waarschuwen voor diepgaande besprekingen in de Staten-Generaal over de inwendige aangelegenheden van de Amerikaanse trans-Atlantische Rijksdelen, ten aanzien waarvan deze volledig autonomie bezitten.

Foei, foei... de mensheid blijft een beetje schuin!

LEEDS. - Een psycholoog van de Universiteit te Leeds, Alexander Laing, die twintig jaar lang heeft gezocht naar wat de mens doet lachen, is tot de conclusie gekomen, dat er in dit verband vier perioden in het menselijk leven moeten worden onderscheiden.

Tot zeven jaar lacht men om raadsels en alles wat afwijkt van het gewone. Van acht tot dertien jaar om het uitglijden over een bananenschil en dergelijke. Van dertien tot twintig om woordspelingen. Volwassenen kunnen om zichzelf en hun eigen liefhebberijen lachen.

Het gevoel voor humor is sterk verschillend, al naar gelang persoon en streek, aldus Laing. Bijna altijd wordt het meest om dubbelzinnige verhalen gelachen.

JEHOVA GETUIGEN IN OOST-DUITSLAND NIET WELKOM

BERLIJN. Het te Chemnitz, in O.-Duitsland, verschijnende SED-blad „Volkstimme" meldt, dat het Districtsgerechtshof ter plaatse enige „Jehova's Getuigen" tot gevangenisstraffen heeft veroordeeld. Een hunner kreeg vijf jaar tuchthuisstraf.

De geloofsgemeenschap der Jehova's Getuigen was in de Sovjetzone verboden. De veroordeelden waren ervan beschuldigd een „vreedzame hereniging van Duitsland niet te onderschrijven". Een ander punt van de tenlastelegging was het door de Getuigen „in hun agenten-centrale West Berlijn afhalen en verspreiden van Godsdienstig getinte opruiende geschriften".

Reeds eerder zijn „Jehova's Getuigen in Oost-Duitsland veroordeeld.

West-Duitsland richt oog op Balkan voor uitbreiding van handel

BONN. De reis van Bondskanselier Adenauer naar Griekenland en Turkije vestigt de aandacht eerder op de economische dan wel op de politieke verbindingen tussen de betrokken landen. Vooral met Turkije, waar de Duitsers traditioneel veel sympathie genieten, hebben de handelsrelaties der Bondsrepubliek zich in de laatste jaren snel ontwikkeld. De Bondsrepubliek is thans weer de voornaamste handelspartner van de Turken. Het grote overwicht, dat de Duitse leveringen over de Turkse exporten hebben, heeft nu echter geruime tijd moeilijkheden met zich gebracht. De Turken staan sedert lang voor ongeveer 200 millioen Duitse Marken in het krijt en naar hun smaak hebben de Duitsers zich al te weinig toeschietelijk betoond jegens de aanbiedingen, die zijn gedaan om deze schuld te voldoen. Men is namelijk overeengekomen, de Turkse graanleveringen aan de Bondsrepubliek op te voeren tot 750.000 ton, waarvan de grootste helft zou moeten dienen om de handelsbalans in evenwicht te brengen. De uitvoering van die overeenkomst is echter vastgelopen, daar experts van het Duitse Ministerie van Landbouw de Turken granen als kwalitatief minderwaardig hebben afgewezen. Daaruit is een zekere spanning ontstaan, die bij deze gelegenheid ongetwijfeld besproken zal worden.

Voor wat de traditionele Turkse uitvoer-artikelen betreft, is het handelsverkeer tussen beide landen zonder storingen verlopen. Pogingen om het Turkse tekort te verminderen door het tot stand brengen van driehoeks-transacties tussen Turkije, de Bondsrepubliek en de Verenigde Staten hebben niet veel uitzicht op succes getoond. De Verenigde Staten zijn de grootste afnemers van Turkse producten, doch zij wensen, dat de door hen gegeven dollarcredieten in Amerika zullen worden besteed. Zo neemt men hier al bij voorbaat aan, dat het niveau van de export van Britse industrieproducten naar Turkije op de duur slechts gehandhaafd zal kunnen worden, wanneer de Bondsrepubliek het voorbeeld van andere landen zal volgen en met credieten over de brug zal komen. Men zou het in Bonn niet verwonderlijk achten, indien straks uit de besprekingen, die Adenauers economische adviseurs in Ankara zullen voeren, een crediet ter hoogte van rond 100 millioen Duitse Mark zou voortvloeien.

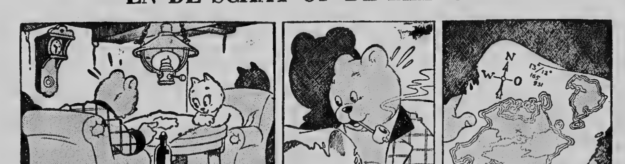
Vanuit het standpunt der binnenlandse politiek bezien, belooft de reis Adenauer's faam als staatsman, die erin geslaagd is 'n deel van Duitsland een groeiend internationaal aanzien te verschaffen, nog te vergroten.

Staatspensioen voor iedereen

DEN HAAG - Het ingrijpende vraagstuk van de pensionnering van het gehele Nederlandse volk is in een nieuw beangrijk stadium gekomen. De sociaal-economische raad heeft zijn advies bekendgemaakt. Volgens het ontwerp zal, behoudens goedkeuring van de Staten-Generaal, met ingang van 1 Januari de ouderdomsvoorziening geregeld worden voor een nieuwe vorm van verplichte sociale verzekering, die een „bodem pensioen" voor iedere landsingezetene garandeert van Nf 1.260 per jaar en Nf 756 voor ongehuwden. De kosten voor ieder dezer verzekeringen zullen het eerste jaar Nf 655 millioen bedragen. Het enorme verschil tussen de ontworpen ouderdomsregeling en de dan verdwijnende noodwet-Drees is laag niet alleen gelegen in de hoogte van de uitkering, die slechts met 5 pct. stijgt. Het belangrijkste verschilpunt ligt in de verplichting voor iedere Nederlander om een percentage van zijn inkomen als premie te storen en in principe is dat pensioen niet alleen bestemd voor behoeftigen, doch iedere ingezetene. Wel zit echter de bedoeling voor om ongewenste accumulatie van pensioenen tegen te gaan, hetgeen onder meer zou kunnen worden bereikt door aanpassing van de ambtenarenpensioenen aan de nieuwe situatie.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Heer Bommel spreidde de kaart voor zich uit op de tafel en begon er ernstig en ingespannen op te studeren, terwijl Tom Poes toekeek.

— Wil je nu wel geloven, dat ik nog nooit naar dit ding heb gekeken, Tom Poes?, vroeg heer Ollie. Ik had hem al heel lang in huis, al sinds de tijd, dat mijn grootvader stierf aan kinkhoest. Toen heb ik hem in mijn geldkistje opgeborgen en er nooit meer naar omgekeken. Ach ja, zo gaat het, wanneer men geld genoeg heeft! Maar het is toch wel de moeite waard, jonge vriend! Kijk eens wat een mooi stuk oud perkament? Maar wat betekent dat nu eigenlijk allemaal? Wat is dat voor een pijl? En wat zijn dat voor lijnen?

— Wel, zei Tom Poes, — dat steit een eiland voor; een eiland met een vulkaan er op! Bij die vulkaan staat een kruisje, daar zal dus de schat verborgen zijn ... En die pijl wijst het Noorden aan ... De cijfers daar boven betekenen waar dat eiland op de atlas te vinden is; ja, het is allemaal heel duidelijk, heer Bommel! Kijk maar, het is één van de eilanden van de Tril-Archipel in de Azuurzee! — Inderdaad, héél duidelijk, jonge vriend! zei heer Bommel. — Wel, morgenochtend gaan we een vliegtuig huren!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Senjor Bommel ta pone e mapa su dilanti y ta cumisa ta bostudie ceriamente, mientras Tom Poes ta sinta waak.

— Bo kier kere cu nunca mi a waak e cos aki ainda? senjor Ollie ta puntra. Mi tinie hopi tempo caba d encas, foi tempo cu mi abuelo a muri di kinkhoest. Ma wardele den mi caba di placa, y nunca mas ma busecele pa mira. Ay, asina ta ore cu bo tin placa! Pero ta bale la pena si, mi amigito! Mira pa un pret, ki bunita e perkament bjieuw ta! Pero kiko tur esaki kier men? Kiko ta un flecha? Y kiko e marca-nan ai ta?

— Wel, Tom Poes ta contesta, — esei ta sopone di ta e isla, un isla cu un volcano ariba! Pega cu ne tin un cruz marca, ei e tesoro mester ta dera ... Y e flecha ta indica pa Norte ... E cifra nan ariba marcá ta indica na unda e isla ta situa, ami ta hanja masha cla, senjor Bommel! Mira, ta un di e islanan di Tril-Archipel den Azuurzee! — Berdad, e ta hopi cla, mi amigito! senjor Bommel ta contesta trobe. — Wel, manjan mainta nos ta bai huur un avion!

Z.H. de Paus vierde tiende ambtsverjaardag in ziekenkamer

VATICAANSTAD. - Z.H. Paus Pius XII heeft vandaag in zijn ziekenkamer kennis genomen van de gelukwensen, die hem van overal ter wereld werden toegezonden bij gelegenheid van de tiende verjaardag van zijn kroning, welke gevierd wordt. De plechtige mis van dankbaarheid, welke in de Sixtijnse kapel van het Vaticaan werd opgedragen, kon hij echter evenmin als het vorig jaar persoonlijk bijwonen.

Radio-Rome meldde gisteravond ten aanzien van de gezondheidstoestand van de Paus, dat zijn verbetering geleidelijk en gestadig voortgaat en dat de Paus thans meer vast voedsel kan nuttigen.

Naar vernomen wordt, hebben de geneesheren een nieuwe poging ondernomen om de directe voeding uit te breiden ter vervanging van de indirecte voeding, die gedurende zeven weken wordt toegepast. De Paus gebruikte kleine hoeveelheden stroopachtige voedingsstof bereid van bananen en ander versterkend voedsel.

Tabaksgeld voor kankeronderzoek

MONTREAL. - Volgens een mededeling van dr Jean Bouchard voorzitter van het Canadese nationale kankerinstituut, heeft dit een gift van 100.000 dollar ontvangen van de Canadese tabaksindustrie voor longkankeronderzoek.

Psychiater pleit „verraders" vrij van schuld

WASHINGTON. - Een Amerikaanse psychiater van Nederlandse afkomst, dr Meerlo, heeft te Washington voor een college van onderzoek van de Amerikaanse vloot gezegd, dat het voor ieder onmogelijk zou zijn geweest weerstand te bieden aan de communistische tactiek van „hersenspoeling", zoals is toegepast om Amerikaans luchtmachtpersoneel te dwingen onjuiste verklaringen in Korea te tekenen.

Het college onderzoekt, of kolonel Frank Schwable, een dikwijls onderscheiden Amerikaans vlieger, voor een krijgsraad moet worden gedaagd wegens ondertekening van onjuiste verklaringen over bacteriologische oorlogvoering. Kolonel Schwable zeide, dat de communisten hem maanden lang slecht hadden gevoed, geïsoleerd en gekleed.

Dr Meerlo, die als lid van de ondergrondse beweging in Nederland door de Nazi's was gemarteld en ondervraagd, zeide, dat de communisten het met de methoden van „hersenspoeling" verder hebben gebracht dan de Nazi's. Volgens dr Meerlo kunnen de ondervraagden er toe worden gebracht zich volkomen te vereenzelvigen met de ondervrager en alles te doen wat hun wordt bevolen.

NIEUWE RUSSISCHE POSTZEGEL

LONDEN. Tass meldt, dat de Sovjet-Russische Posterijen ter gelegenheid van de komende verkiezingen van een Opperste Sovjet een nieuwe postzegel hebben uitgegeven, waarop het grote paleis van het Kremlin is afgebeeld.

Neme introduceert "Crescent" Taperecorder

Bijzonder laag geprijsd

De firma Neme introduceert thans op Aruba de Crescent Taperecorder, welke bijzonder aantrekkelijk is voor particulier gebruik.

De Crescent is een klein wonder, met grote eigenschappen. De prijs ligt aanzienlijk lager dan van enige tot dusver hier geïmporteerde recorder, maar toch biedt zij voordelen welke men gewoonlijk slechts in de veel grotere broers en zusters vindt. De crescent is klein en compact gebouwd. Ze is geschikt zowel voor 5» als voor 7" spoelen.

De Crescent heeft een kleine, zeer pittige 5 inch luidspreker, welke zeer goed van toon en volume is en men kan het toestel dan ook, behalve als recorder en „terugspeler" ook gebruiken als een kleine versterker voor parties.

De Crescent heeft een gevoelige microfoon en kan ook rechtstreeks op de pickup of tweede luidsprekeraansluiting worden aangesloten. Verder is er een „output" aansluiting, bestemd om bij terugspelen, desgewenst via de radio of een extra versterker het gesproken woord of de muziek weer te geven.

De Crescent wordt in Amerika met reden een klein „wonder" genoemd. Voor het gesproken woord is ze voortreffelijk en ook voor het opnemen en terugspelen van muziek geeft ze zeer bevredigende resultaten.

Een handige machine, die door zijn lage prijs, binnen het bereik komt van een grote groep van enthousiastelingen, die vroeger niet over een recorder konden denken in verband met de hoge aanschaffingskosten. Wij raden een ieder aan eens te gaan kijken, luisteren en „recorden" bij de firma Neme.

Vorst twist met tandarts

LONDEN. - Volgens de legatie van Jemen in Londen zijn de Nederlanders mijnheer en mevrouw Van H., beiden tandarts in de hoofdstad van Jemen, Taiz, veroordeeld tot een maand gevangenisstraf en deportatie. Koning Ahmed verzachtte het vonnis tot deportatie. Zij waren ervan beschuldigd de directeur van het staatsziekenhuis te hebben aangevallen. In de verklaring werden persverslagen tegengesproken, als zou koning Ahmed mevrouw Van H. met een stok hebben geslagen, toen zij weigerde het ziekenhuis te verlaten.

Het echtpaar had van de regering van Jemen de opdracht gekregen tandheelkundig werk te doen en studenten op te leiden.

CAPT. HAROLD E. COLLINS, 29, of Port Arthur, Tex., stands beside the Russian-built MIG-15 jet fighter in Dayton, Ohio, after test-flying the craft in Okinawa. The United States awarded $100,000 to the North Korean pilot who flew his way to freedom in the plane, in payment of an offer for delivery of an undamaged MIG into Allied hands. Capt. Collins describes the fighter as "a cheap deal," smaller than the Sabrejet and estimates its cost to build at about $100,000. Safety features are sacrificed for speed.

Lid van McCarthy's commissie beschuldigd van corruptie

WASHINGTON - De Republikeinse Senator Charles Potter, die lid is van de Senaatssubcommissie van onderzoek, heeft meegedeeld een onverwijlde vergadering der commissie achter gesloten deuren te hebben verzocht om de „uitermate schokkende" beschuldigingen van het leger tegen Roy Cohn, McCarthy's medewerker op haar juistheid na te gaan. Indien deze beschuldigingen, namelijk dat Cohn pressie zou hebben geoefend om een bevoorrechte behandeling van zijn vroegere collega David Schine, die thans onder de wapenen is, te verkrijgen, juist bleken, aldus Senator Potter, behoort Cohn onmiddellijk te worden ontslagen.

Volgens een speciaal rapport van het Amerikaanse leger hebben McCarthy en diens naaste medewerker, Roy Cohn, die de voornaamste raadgever van de Senaats subcommissie van onderzoek is, er bij legerfunctionarissen op aangedrongen bijzondere voorrechten toe te kennen aan David Schine, een andere medewerker van McCarthy, die thans onder de dienst is. Cohn zou hebben gezegd, dat het met de minister voor het leger Stevens, en met het leger zelf „afgelopen" zal zijn, als Schine naar een overzeese basis wordt gestuurd. McCarthy zelf had laten doorschemeren, dat, als Schine niet te New York werd gedetacheerd na zijn eerste opleiding, Cohn artikelen zou laten publiceren over „bevoorrechting door het leger in talrijke andere gevallen". Het leger had echter niet toegegeven en een verzoek van Schine om een plaats op het departement van defensie was afgewezen, aldus het rapport van het leger, dat werd ingediend op verzoek van een Democratisch lid van de Senaatscommissie van onderzoek John McCellan naar aanleiding van geruchten over pogingen om voorrechten voor Schine te verkrijgen.

Schine onderzocht vorig jaar met Cohn eventuele communistische invloeden bij de Amerikaanse voorlichtingsdienst in Europa.

De voormalige Amerikaanse onderminister van oorlog, John McCloy, heeft de beschuldigingen van McCarthy, dat zijn beleid in de tweede wereldoorlog het binnendringen van „ongewenste elementen" in het leger mogelijk maakte, tegengesproken. MrCloy zei, dat van degenen, die McCarthy blijkbaar bedoelde, er velen onderscheiden en niet weinigen waren gesneuveld.

JAPANSE GEVANGENIS GEEN LUXE HOTEL

TOKIO. - Een aantal door de Japanse immigratiedienst vastgehouden buitenlandse zeelieden, (waaronder Noren, Zweden, Grieken en Nederlanders), dat had gepoogd Japan op onwettige wijze binnen te komen, had er kort geleden in een brief aan de pers over geklaagd, dat hun verblijven vuil en vol ratten waren en dat er slechts in geringe mate medische hulp was te verkrijgen en zij geen hulp van de consuls van hun land konden krijgen.

Een ambtenaar van de Japanse immigratiedienst heeft naar aanleiding daarvan verklaard, dat de betrokkenen zo goed mogelijk behandeld worden. Hij gaf toe, dat de verblijven niet „voldoende" zijn hetgeen hij toeschreef aan de beperkingen, die de begroting van de dienst met zich meebrengt.

Ook zeide hij dat de vastgehoudenen er blijkbaar geen rekening mee houden, dat zij hier verblijven als onwettige immigranten en dat zij „voortdurend om een behandeling vragen, die men als hotelgast kan verwachten".

Guatemala belooft paraat te zijn

CARACAS. - Minister Toriello van Guatemala heeft namens zijn delegatie de verzekering gegeven, dat het Guatemalaanse volk in geval van een aanval op Amerika als één man aantreden zal voor de verdediging van het continent.

DEAN BEVEELT STUDIE VAN COMMUNISME AAN

LOS ANGELES. - Men moet Amerikaanse kinderen de gelegenheid geven om het communisme te bestuderen, omdat zij slechts op deze manier zich er tegen zullen weten te verdedigen, aldus heeft Generaal William Dean, die zelf 38 maanden door de Noordelijken in Korea is vastgehouden, te Los Angelos verklaard.

Machine denkt... terwijl U rust

SOUTH BADLEY. - Professor Roger Holmes, die psychologie aan het „Mount Holyoke College" van South Hadley (Mass.) doceert, heeft een denkmachine geconstrueerd, die logicaproblemen kan oplossen. De professor gaf 'n demonstratie met de machine, die slechts 120 dollar kost.

Zij kan beginselwetten der logica beproeven, nieuwe beginselen toetsen en bepaalde redeneringen op de juistheid onderzoeken.

De machine kan niets doen, waartoe niet ook degeen, die haar bedient, in staat is, maar zij kan, aldus de professor, ingewikkelde redeneringen met grotere snelheid en preciesheid uitvoeren, dan de mens.

Als bijvoorbeeld een veronderstelling door een reeks van symbolische tekens „in de machine was gelegd", toonde een groen licht de juistheid van de veronderstelling en een rood licht betekende, dat de veronderstelling onjuist was.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de tiende aflevering.

De uitslag lijkt gunstig, tenminste wat Roosevelt betreft. Hij belooft het Palestijns-Arabische volk niet in de steek te zullen laten.

Wanneer de beslissende ure nadert, is er echter geen Roosevelt meer om zijn woord waar te maken. Churchill, kennende Engeland's onmacht in dit conflict, had geen beloften gegeven. Amerika zwenkt naar Joodse kant en zo wordt de wereld toeschouwer van de aangrijpende tragedie van de strijd der twee broedervolken. De slechts in naam verbonden Arabische legers lijden een smadelijke nederlaag tegen dat kleine leger der Zionisten, die met de rug tegen de zee, vechten in de wetenschap dat ze moeten overwinnen om niet zonder genade in zee gedreven te worden. Ze houden stand, ze overwinnen. Kort ná deze gebeurtenis bezoeken we de Arabische landen, welks leiders ziek zijn van leed over de smaad die ze door eigen tekortkomingen over zich haalden, over het onrecht dat aangedaan werd aan het kleine broedervolk dat in panische angst zijn land uitvluchtte en nu arm en beroofd als vluchtelingen afhing van de genade van vreemden. Zij, de weerloze burgers van het land, werden de slachtoffers. Dat was niets nieuws voor hen. Maar wel nieuw, ontstellend en onaanvaardbaar was het feit, dat, nu de oorlog voorbij was, zij niet terug mochten keren naar hun dorpen, hun huizen en hun akkers.

Tussen Arabie en Israel ligt een scheidingmakende zone. Het is die van de vluchtelingenkampen. Daar overheen kunnen geen handen elkaar **vinden die in vriendschap gedrukt worden. Toch zal dat** gebeuren, wil Israel geluk, vrede en voorspoed kennen. Zolang zijn buren z'n vijanden zijn, zolang de Zionist woont in de dorpen en ploegt op de akkers van anderen, die enkele uren verder in tenten in de woestijn wachten op het uur der wrake of dat der gerechtigheid, zolang kan er geen geluk zijn in Israel. Zolang heeft gelding 't profetische woord, dat gesproken en geschreven werd door die grote Zionist de eerste rector van de Hebrew University in Jerusalem, wijlen Prof. Juda Magnus: „Nooit zal mijn volk dat als minderheid zo vaak en zo bitter onrecht leed van andere volken, in welks midden het woonde, door onrecht een zwakker volk aangedaan, zich in dit land willen vestigen, nooit zal het geluk kunnen vinden door het ongeluk van een ander". Met dit woord wil ik de beschouwing van de consequenties van de eerste door mij genoemde factor besluiten.

Sa'udi Arabie is het levenswerk van Abdul 'Aziz ibn Sa'ud. Als Imaan, als geestelijk en wereldlijk leider van de tweede Wahhabibeweging (een puriteinse, rigoristische reformatiepoging van de Islaam) slaagde hij erin het verloren rijk der Vaderen in het hart van Arabie te heroveren en zijn grenzen ver uit te breiden buiten de oorspronkelijke. Hij grondvestte zijn staatsgebouw op qur'anietische wetten, hij dwong de meest strikte nakoming van de godsdienstige wet met politionele tucht en controle af. In het Wahhabietenrijk van Koning Ibn Sa'ud was niet alleen het gebruik van alcoholische dranken ten strengste verboden, maar veel nieuwigheden die men in de dagen van de Profeet Muhammed niet kende, werden uit den boze geacht. Zo waren aanvankelijk muziek, roken in het publiek en alle soort luxe in kleding en gedrag ten strengste verboden.

Deze theocratie der woestijn ontmoet nu het Westen, het ultra **West, Amerika. En deze ontmoeting is iets nieuws, is een experi**ment, want Amerika wil niets met kolonialisme te doen hebben. Het is op het wereldtoneel verschenen strijdende voor de onafhankelijkheid van de kleine, de zwakke naties. Het heeft na de tweede wereldoorlog Engeland en Nederland veroordeeld in hun overheersing van Oosterse volken. Amerika zal het dus anders doen. Het verklaart aan Koning Ibn Sa'ud dat het in zijn land alleen maar olie zal maken en zich zal onthouden van inmenging in de inwendige aangelegenheden. Voor de olie die het afvoert, zal het betalen. Zo handelen partners, die elkander als gelijkwaardigen beschouwen. Toen de Amerikaanse olie-voorhoede in Sa'udi Arabie olie-voorraden onder de woestijnen van het land ontdekte van niet-gedroomde omvang en toen bleek dat de exploitatie in dit open en vrij vlakke land veel gemakkelijker was dan in de meeste andere oliegebieden, kwam de Aramco (de Arabian American Oil comp.) eigener beweging met het aanbod van een half om half verdelen van alle door haar te maken winsten. Toen leek de ontmoeting tussen het Wahhabietenrijk en het Amerika van de olie en de techniek geregeld te zijn op een wijze die geen critiek toelaat. Ja, zo leek het, maar zo is het niet. Geen ontmoeting Oost met West had dramatischer, had scherper in contrasten kunnen zijn. Het zéér arme en zéér godsdienstige Sa'udi Arabie werd overstroomd met Amerikaanse dollars en maakte kennis met een levensstijl die het godsdienstloos, geheel materialistisch, en dus verwerpelijk achtte. Het geld, waarvan een arm land het vanzelfsprekend resultaat „geluk" verwacht, bracht ontreddering, corruptie en fantastische stijging van de levensstandaard. En maar weinig geluk. Aramco en achter haar, maar ook vaak vóór haar, het State Department, trachtten de schaden te voorkomen.

(Wordt vervolgd)

Station di aceite Flotante ta worde tuma na usa cu un poco ceremnonia

E station di aceite flotante cu ta worde tuma den uso di Lago, cu awor Oranjestad ta hanja awor su prome estation cu facilidadnan pa cohe aceite pa bapornan den haaf, lo worde tuma den uso oficialmente cu cierto ceremonia-nan.

Lago a comida como 45 hende, di cual Gezaghebber, hoofdambtenaren, miembronan di havencommissie y agente nan di Barcu di Aruba.

„Lago no. 1." lo entrega na Santa Clara 4000 barril di aceite pa motor.

„Lago no. 1." cu antes a worde usa pa transportamentu di productonan di Esso na New Engeland, ta un barcu di riu, cu Lago a cumpra anja pasa, y cu a worde di touw pa New York, na unda nan a reconstruie y a monta dos pomp di diesel cu un capacidad di 1000 barril pa hora.

Mainta trempan dia 15 di Maart touwboot Noord lo trese e barge aki na Oranjestad su haaf, na unda pa 7.30 mainta lo cumisa carga Santa Clara cu e aceite. Despues di termina, e lo worde hiba trobe pa San Nicolas, sperando otro jamada.

HUELGA DI NEW YORK Waaf di KNSM SI TA TRAHA AINDA

Ta hopi dificultad pa hanja sufficiente informacion manera mester ta pa forma un bon idea di e situacion over di e huelga na New York.

Ta parse cu ta un huelga poco organiza. Contra aviso di e lidernan, di e grupo I.L.O. obrero-nan a huelga. Obreronan di A.F.L. en cambio si ta trahando (ainda).

Suerte ta cu e grupo di A.F.L. ta na unda cu KNSM ta mara, di moda cu trabao por a sigui.

Motibo tambe cu ofertanan pa embarquenan pa KNSM ta hopi, di moda cu ta bini automatico un poco tardanza. Por lo pronto nan ta keda pasa na antiya-nan. Helicon cu foi ayera mester a sali for di New York ta awor numa a sali.

Mientras tanto e grupo di I.L.O. a worde hiba na raad y ta worde sentencia pa 100.000 dollars di boet, di cual ta sigui aumenta pa cada di e huelga aki, 25000 dollar. Cuanto mas e huelgistanan aki por wanta, esei ta un pregunta grandi.

CORREO TA WORDE TRAZA

Probablemente door di e huelga den haaf na America y celebracion di carnaval na Venezuela, cartanan di America cu bapornan a worde traza. E prome siguiente „mail" di bapornan, ta worde spera Dialuna y Diarazon na Aruba.

ARUBA JUNIORS TA SUBI E TRAPI PA CAMPIONATO

Di wega di competitie di antayera nochi contra Trappers, Aruba Juniors a sali victorioso cu un score di 8-2.

BEKENDMAKING

Gewichten en Weegwerktuigen

Aangezien voor de Eilandgebieden Curaçao en Aruba thans voldoende tijd en gelegenheid is gegeven om weegschalen en gewichten te laten ijken, zal men zich aan strafrechtelijke vervolging bloot stellen, wanneer na 1 April op plaatsen van handel nog weegschalen en gewichten worden aangetroffen, die niet van het ijkmerk A zijn voorzien.

Op 17 tot en met 20 Maart zal men voor (her)ijk terecht kunnen op het IJkkantoor Scharlooweg 19 (tel. 2779), terwijl van 22 tot 26 Maart op Aruba alsnog gelegenheid tot (her)ijk zal worden gegeven, waartoe belanghebbenden tevoren naam en adres gelieven op te geven aan het kantoor van het Departement Sociale en Economische Zaken te Oranjestad. Jestad.

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken,
J. H. VAN BOVEN.

OPENBARE VERKOOP

Krachtens onherroepelijke volmacht zal op DONDERDAG, vijf en twintig Maart 1954 des vóórmiddags om 10 uur, ten overstaan van de ondergetekende notaris, in het kantoorlokaal Zoutmanstraat no. 7, te Oranjestad op Aruba, in het openbaar worden verkocht:

Het VOORTDUREND RECHT VAN ERFPACHT, eindigende 15 Juni 2008, op het stuk domeingrond groot 645 M2, gelegen te San Nicolas op Aruba, kadastraal bekend als kavel no. 30 A., met de zich daarop bevindende betonstenen woningen, plaatselijk bekend als „Weg naar Seroe Pretoe no. 14 en 14 B", breder omschreven in meetbrief ddo 15 April 1948 no. 36, staande ten name van VICTOR MARTEN, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Register C deel 54 no. 101.

De hoofdwoning wordt thans betrokken door de eigenaar, terwijl het daarachter liggend huisje verhuurd wordt tegen ƒ 17.50 per maand. De gebouwen zijn elke dag ter bezichtiging van belangstellenden, terwijl de voorwaarden der verkoping ter inzage liggen ten kantore van ondergetekende, elke dag tussen 8 uur a.m. en 4 uur p.m.

De Notaris,
W. F. M. LAMPE

Dit weekend in De Veer Theater

Small Town Girl, Showfilm van de bovenste plank

Het De Veer Theater brengt dit weekend een MGM showfilm die zeer wel tot de beste van het jaar zal kunnen behoren. Voor het eerst zien we Jane Powell en Farley Granger samen en waar Jane geruime tijd Hollywood verwisselde voor de nachtclubs, kan geconstateerd worden, dat zij, mogelijk door verandering van haar arbeidsterrein, weer een frisheid aan de dag weet te leggen, die alleszins verfrissend is.

Andere topsterren in deze bonte, boeiende film zijn de danseres Ann Miller, komiek S. Z. Sakall, Robert Keith, Nat King Cole, Billy Burke en Metro's talentvolle nieuwkomer Bobby Van.

Men kan deze film vergelijken met beroemde showfilms als „Royal Wedding", „Rich, Young and Pretty".

Farley Granger, die juist gereed is gekomen met de verfilming van Hans Christian Andersen, is ons nog goed bekend uit de film The Story of Three Loves, waarin hij samen speelde met Leslie Caron.

Ann Miller kennen we nog uit Lovely to Look at, en heeft ook in deze film een rol, die haar past als een aangemeten japon.

De film laat Farley zien in de rol van een rijke, en verwende jongen Rick, die er van doorgaat met een meisje van het toneel (Ann Miller). De romance komt tot een abrupt einde, als de jeugdige millionnair in Duck Creek in het gevang terecht komt wegens het overtreden van de wetten der maximum snelheid.

Cinda, de dochter van de rechter helpt de jongen echter weer om vrij te komen. Het spreekt wel vanzelf, dat het verhaal dan een spannende romantische wending neemt. Wie Farley tenslotte van de charmante meisjes kiest, willen wij niet verklappen... dat kunt ge beter zelf gaan zien. En ge kunt dan meteen genieten van een keur van vrolijke, pittige liedjes, als „fine, fine, fine", the fellow I'd follow, Small towns are smile towns en andere.

Small Town Girls is een gezellige film, die de dagelijkse beslommeringen doet vergeten en waar ge met een glimlach op de mond en een liedje in Uw hart vandaan zult komen...

(Vervolg van pag. 1)

Conferentie in Caracas

ten van buiten, van welke zijde deze ook mogen komen, invloed zouden kunnen uitoefenen op de interne gang van zaken, wordt zonder meer door vrijwel iedere spreker verworpen.

Het was de gedelegeerde van Bolivia, die vooral in duidelijke woorden verklaarde, dat het in de eerste plaats de oplossing der economische en sociale problemen zal zijn, wat de strijd tegen het communisme mogelijk zal maken. De Latijns Amerikaanse landen, zo betoogde hij, zijn katholieke landen. Ons christendom beschermt ons in eerste instantie tegen het communisme, doch wij moeten armoede, misere en gebrek opheffen, teneinde de noodzakelijke voedings bodem voor het communisme weg te nemen. Het luide applaus, dat hem na deze woorden ten deel viel, bewees wel, dat, ook al was dit door de andere gedelegeerden niet of niet zo duidelijk gezegd, de algemene mening wel is, dat dit de weg is, die gevolgd zal moeten worden, en de verwachting, dat de amendementen, die op de Amerikaanse resolutie zullen worden ingediend, hierop gericht zullen zijn is blijkens de rechts en links ontvangen informaties bepaald wel gewettigd.

Dit vestigt de aandacht dus eens te meer op de economische vraagstukken en op het werk van de economische commissie van de conferentie. Tot nu toe is echter over dit werk betrekkelijk weinig te zeggen. Het is duidelijk, dat de beslssingen in de politiel-juridische commissie worden afgewacht - althans terzake het communisme - voordat in de economische commissie werkelijk „zaken zal worden gedaan". Voorlopig beperken de delegaties zich in die commissie tot algemene formulering van de bekende wensen: technische hulpverlening, stabilisatie der prijzen van de grondstoffen, die de Latijns Amerikaanse landen leveren; opheffing van de importbeperkingen, om maar enkele van deze algemene wensen te noemen. Vooral het laatste onderwerp, opheffing van de importbeperkingen (door de Verenigde Staten van Noord-Amerika) is een steeds weerkerende wens. Wanneer hier te Caracas over economische problemen gesproken wordt, betreft het feitelijk uitsluitend de problemen, die er zijn tussen de Verenigde Staten en de Latijns Amerikaanse landen. De handel tussen Zuid-Amerika en Europa speelt hierbij geen rol. Amerika investeerde in Latijns Amerika 6.000.000.000 en ont vangt jaarlijks hiervan aan revenuen 800.000.000 dollars.

(Vervolg van pag. 1)

OVERDENKING

hoeft straks bij de ontmoeting met God vuil voor Hem te staan.

In deze weken voor Pasen zullen wij telkens weer horen, over het Lam Gods, dat onze zonden wegdroeg. Jezus Christus heeft de moed gehad Zichzelf tegen te komen. En Hij is Zichzelf tegengekomen, aan een Kruis. Nooit heeft Hij gezegd: „Laat ik mezelf niet schaken, dat ik op een goeie dag niet aan het kruis hang". - Wel zegt Hij meer dan eens: „Mijne ure is nog niet gekomen", maar Hij weet dat het eens komen zal. Hier is geen sprake van vlucht, maar van een aanvaarding. „Als deze drinkbeker niet voorbij kan gaan, tenzij dat ik hem drinke, Uw wil geschiede". Jezus Christus wist, waartoe Hij op aarde gekomen was. Hij had een doel. Hij kwam Zichzelf elk ogenblik tegen, maar dan voor het aangezicht des Vaders. Dat kostte Hem nachten van tranen en gebedsworsteling in de eenzaamheid. Maar Hij had slechts een norm, en dat was: Gods wil te doen. En daarom geldt voor Hem wel zeer in het bijzonder, dat Hij met gejuich zal maaien wat Hij met tranen heeft gezaaid (Ps. 126) of zoals Jesaja het zegt, in het hoofdstuk over de Man Van Smarten: „Wanneer Hij Zichzelf ten schuldoffer gesteld zal hebben, zal Hij nakomelingen zien... Om Zijn moeitevol lijden, zal Hij het zien tot verzadiging toe; door zijn kennis zal mijn knecht de rechtvaardige, velen rechtvaardig maken, en hun ongerechtigheden zal hij dragen. Daarom zal Ik hem een deel geven onder velen, en met machtigen zal hij de buit verdelen, omdat hij zijn leven heeft uitgegoten in de dood, en onder de overtreders werd geteld, terwijl hij toch veler zonden gedragen heeft en voor de overtreders gebeden heeft."

Nu mogen wij telkens, wanneer we onszelf tegenkomen, ook Hem tegenkomen, die onze zonden gedragen heeft en straks, wanneer wij Hem bij Zijn komst ten oordeel tegen zullen komen, nochtans zonder verschrikken voor Zijn rechterstoel verschijnen, omdat wij Hem kennen als onze Redder.

VERLOOFD

JOSSY MADURO
en
AGNES WILD

Oranjestad, 14-3-'54

13DE JAARGANG
No. 1881

De Arubaanse Courant

MAANDAG
15 MAART
1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

WEDEROM DRIE ZONDAGS-ZEILERS VERMIST

Vliegtuigen en schepen zoeken naar zeilbootje, aan boord waarvan drie stadgenoten

Het weekend bracht een straffe wind, sterke stroom en ruwe zee, met als gevolg een nieuwe vermissing van een vissersbootje. Opnieuw is een gezellig vistochtje omgeslagen in een strijd op leven en dood tussen een onzeewaardig schip en niets ontziende golven.

Welgemoed trokken de heren Edelmiro Tromp, Venancio Wernet van Santa Cruz en J. van der Weijde, klerk in overheidsdienst, er gistermorgen op uit in het eenmast zeilscheepje NA 192, genaamd Maria del Carmen, om een Zondagje te gaan vissen. Het scheepje, dat eigendom is van de heer Brokke, is 21 voet lang.

Omstreeks het middaguur werden de vissers gezien ter hoogte van het wrak „der Antilla" bij Malmok. Wat er nadien gebeurd is, laat zich slechts gissen.

Toen de vissers tegen tien uur des avonds nog niet waren teruggekeerd, werden de familieleden der opvarenden ongerust en volgde aangifte bij de recherche.

De havenmeester nam direct de nodige maatregelen. Schepen werden gewaarschuwd om uit te kijken en ofschoon het des nachts hopeloos zoeken is, werd er een loodsboot uitgezonden.

De loodsboot voer in Westelijke richting, maar moest het zoeken na enkele uren als vruchteloos opgeven. Toch werd omstreeks 1 uur des nachts nog een tweede poging gewaagd. Dit keer was het de „Aruba", die naar buiten ging. - Ook dit zoeken mocht echter helaas niet baten.

Intussen werden door de havenmeester maatregelen getroffen om direct bij het aanbreken van de dag het zoeken op de meest efficiente manier voort te zetten. De hulp werd ingeroepen van de lucht havenmeester, de Landsminister Pauw, luchthavenmeester Heemskerk, de commandanten van de Van Speyck, en de Marinierskazerne en de sportvliegclub A.F.C.

De A.F.C. vond enkele leden, onder wie de heren McCormick, Drew Seymour en Oduber, bereid te gaan zoeken en zo kon het gebeuren dat om half zeven vanmorgen het eerste sportvliegtuig al opsteeg, later gevolgd door nog drie andere. Na enkele uren zoeken keerden de toestellen terug en omstreeks half elf gingen de toestellen opnieuw de lucht in.

Intussen was ook de Van Speyck vaarklaar gemaakt en nam ook dit schip aan het opsporingswerk deel. De „Aruba" van het havenkantoor, welk schip is uitgerust met mobilifoon, koos kort daarop zee, met aan boord onder anderen Gedeputeerde Geerman.

Ook de Marine Luchtvaartdienst verleende medewerking en stuurde twee Fireflies over van Curacao, die omstreeks tien uur Dakota konden verlaten om te gaan zoeken.

Het zoeken bleef tot het moment dat wij dit schrijven (half elf) zonder resultaat. maar wordt voortgezet. Hoe de uitslag ook zal zijn, één ding staat vast: er wordt gedaan wat menselijk mogelijk is. Met Gods hulp zullen de mensen worden gevonden.

Tien jaar geleden

Een tragische bijzonderheid is wel, dat een der opvarenden, de heer van der Weijde, ongeveer 10 jaar geleden in soortgelijke omstandigheden verkeerde. Ook toen bevond hij zich in een afgedreven vissersbootje en de opvarenden hadden na een hopeloze strijd tegen wind en stroom alle moed opgegeven. Het enige wat zij nog konden doen (en deden) was zich in gebed tot God richten. Hun gebed werd verhoord...... Enkele uren later werden zij opgepikt door een passerend schip van de Grace Line. De heer van der Weijde verklaarde na terugkeer nimmer weer met een vissersbootje de zee te zullen opgaan...... Hij brak zijn verklaring en voer gisteren toch weer uit met de Maria del Carmen...... Moge hem en zijn gezellen eenzelfde geluk beschoren zijn als tien jaar geleden, toen zijn leven op het laatste moment gered werd.

Ds Veening schreef overpeinzing

Het artikel "Laat ik mezelf niet tegenkomen" in onze editie van Zaterdag werd door ons met toestemming van de schrijver, ds O. Veening, overgenomen uit „Branding", het orgaan van de Interkerkelijke Vereniging. Helaas was in onze krant een regel, waarin de naam van de schrijver werd genoemd, weggevallen, waarvoor onze verontschuldiging.

Ds Veening is vlootpredikant en volgde onlangs ds Oegema op als geestelijk verzorger van de Kazerne Savaneta.

KNSM's ADONIS TE WATER GELATEN

KRIMPEN. Gistermiddag is in aanwezigheid van een aantal genodigden onder wie de burgemeester van Krimpen aan de IJssel, de Heer J. Aalbers, van een der hellingen van de V. van der Giessen & Zonen's Scheepswerven N.V. te Krimpen het m.s. „Adonis", in aanbouw voor de KNSM te Amsterdam te water gelaten. De doop plechtigheid geschiedde door Mevrouw E. Debrot-Reed, de echtgenote van de vertegenwoordiger der Ned. Antillen te Den Haag.

De „Adonis" is de derde van 'n serie van tien zusterschepen, die de Amsterdamse rederij in de loop van de laatste twee en een half jaar aan verschillende werven in opdracht heeft gegeven. Het eerste schip van deze serie, de „Charis", is twee weken geleden voor zijn eerste reis vertrokken. Het tweede schip, de „Artemis", zal over circa twee weken in dienst worden gesteld. Vóór 't einde van 1956 zullen alle tien schepen in de vaart zijn gebracht.

Het nieuwe schip zal accomodatie bieden aan twaalf passagiers. Het heeft een bruto-tonnage van 3000 ton en een snelheid van 14 mijl. De motor is een 7-cylinder enkelwerkende tweetact Stork Dieselmotor met een vermogen van 2330 p.k. Men hoopt de „Adonis" eind Mei a.s. aan de rederij op te leveren.

Na de te water lating bood een der directeuren van de werf aan Mevrouw Debrot een aandenken aan, waarna nog het woord werd gevoerd door Ir. W. H. de Kruyff, een der Directeuren van de KNSM.

Huwelijksgeluk van Rubi en Babs duurde geen tien weken

Babs wil niets meer te maken hebben met die „vreselijke man"

De erfgename der Woolworth millioenen Barbara Hutton en haar nieuwste Prince Charming, de Dominicaanse diplomaat en „playboy" Porfirio Rubirosa hebben besloten tot een „vriendschappelijke" scheiding, tien weken na hun huwelijk in New York.

In een verklaring, die door beiden werd ondertekend staat onder meer: „Het spijt ons bekend te moeten maken, dat wij overeengekomen zijn, dat een vriendschappelijke scheiding het best is. Iedere andere verklaring welke een andere indruk mocht geven, wordt bij voorbaat door ons als onecht bestempeld".

De bekendmaking werd vrijgegeven door een advocaat in Miami, de Heer R. D. Maxwell Jr. op de exclusieve Everglades Club, waar Barbara logeert met haar tante, Mevrouw James P. Donahue. De slanke, 41-jarige bruid, aldus weet de Miami Herald te melden, en de knappe Rubirosa tekenden de verklaring Zaterdag. Barbara blijft in de Everglades Club en Rubirosa in de prachtige villa op de South Ocean Boulevard, die door het echtbaar gehuurd werd voor $10.000.— per maand voor de „honeymoon" (het is dezelfde villa waar enkele jaren geleden ook de Hertog en Hertogin van Windsor logeerden).

Rubirosa en Barbara werden op 30 December in de echt verbonden door dr Joaquin Salazat de Dominicaanse consul Generaal in New York. Het was Barbara's vijfde huwelijk en Rubirosa's vierde. Vanaf het begin werd het jeugdig echtpaar door pech achtervolgd. Barbara vatte kou en brak later haar enkel, waardoor de huwelijksreis moest worden uit gesteld.

Eindelijk, op 14 Januari kon de reis doorgaan en charterden de jonggehuwden voor $4.500.— een vliegtuig van Eastern Airlines voor de reis van New York naar Miami.

Rubirosa, Dominicaans Diplomaat in Frankrijk, bleef niet steeds bij zijn bruid. Het gerucht ging, dat hij enkele dagen geleden naar Phoenix (Arizona) vloog om er een oude vlam, de actrice Zsa Zsa Gabor te ontmoeten. Hij ontkende dit gerucht echter.

Enkele dagen geleden verscheen Rubi onverwachts in Schring om er een Italiaanse Lancia te rijden in de grote betrouwbaarheids-rit voor sportwagens. Hij vertelde verslaggevers, dat Barbara niet gekomen was om hem te zien rijden, omdat zij al bang werd als hij op een paard ging zitten.

Barbara verliet daarop het bruids nest en ging naar haar tante. De ruzie zou ontstaan zijn, omdat Rubirosa diverse keren des avonds gezien werd met mooie meisjes uit Palm Beach.

Vrienden van het echtpaar wisten te vertellen, dat Rubi vaak gezien werd op feesten, zonder Barbara. Hij zou echter altijd met een groepje hebben gefeest en nooit alleen met een meisje. Rubi kwam terug naar Miami en had daar een onderhoud met Generaal Rafael Trujillo, die aan boord van een jacht is.

De vorige echtgenoten van Barbara zijn Prins Alex Mdivani, de Hertog Kurt von Haugwitz-Reventlow, filmster Cary Grant en Prins Ygor Troubetsky.

Rubirosa's vorige echtgenoten zijn Flor de Oro Trujillo, dochter van Generaal Trujillo, de franse actrice Danielle Darieux en de erfgename van de tabaksmillioenen Doris Duke.

STOVEKEN VOLGT ANDREÆ OP

Per 15 Maart 1954 is de Heer J. E. Stoveken benoemd tot Marine Manager van de Lago. Hij volgt als zodanig de Heer J. Andreae op, die tot omstreeks 28 Maart aanblijft als speciaal adviseur. Op die datum vertrekt de Heer Andreae naar elders.

De Heer Stoveken is te bereiken op de volgende telefoonnummers: kantoor 9-2521; thuis 9-2639.

New Yorkse havenstaking thans algemeen

Het schijnt dat de New Yorkse havenstaking thans algemeen is, zodat ook de KNSM, de laatste maatschappij die de dienst tussen de Antillen en New York onderhoudt die nog werkte, is getroffen. De Helicon is Zaterdagmiddag, met achterlating van 300 ton lading, uit New York vertrokken en kan hier omstreeks Zaterdag a.s. worden verwacht.

Nadere berichten over het verloop van de staking ontbreken.

PROMOTIE VOOR COMMANDANT VAN „MAURITS"

DEN HAAG - Bevorderd is tot kapitein-ter-zee de kapitein-luitenant-ter-zee W. Sluijter, commandant van de „Johan Maurits van Nassau", die onlangs met zijn schip uit de Koraanse wateren is gerepatrierd en thans geplaatst is bij de commandant zeemacht Nederland te den Helder.

Eveneens bevorderd tot kapitein ter-zee is de kapitein-luitenant-ter-zee A. H. J. van de Schatte Olivier, werkzaam op de marinestaf te Den Haag.

Tot kapitein van speciale diensten bij de marine-reserve is bevorderd de kapitein-luitenant van speciale diensten bij de marine-reserve prof. jhr ir J. L. W. C. von Weiler, verbonden aan het marine electronisch bedrijf te Oegstgeest.

BUNKERSTATION VAN ORANJESTAD IN GEBRUIK GENOMEN

De „Santa Clara" was blijkbaar zo verlangend het eerste schip te zijn om zijn bunkers te vullen in de haven van Oranjestad, dat het gisteravond omstreeks acht uur, lang vóór de „schedule" tijd, binnen liep. Daar dit in gebruik stellen van het drijvende bunkerstation met enig ceremonieel zou plaats vinden hedenmorgen om 12 uur, werd besloten de havenarbeiders rust te geven en werd er vannacht niet gewerkt aan de haven.

Omstreeks vijf uur vanmorgen verliet het drijvend bunkerstation de haven van San Nicolas. In verband met de ruwe zee werd een sterke sleepboot, de Delepfane, onder commando van Captain Jackson, als geleide meegegeven.

Tegen zeven uur kwam de gepavoiseerde lichter voor de haven van Oranjestad, waar de loodsboot Aruba naar buiten kwam met loods Tjon A Jon en de havenmeester als „toeziend voogd" aan boord. Het binnenloodsen ging zeer vlot en zonder enige moeite werd de plompe lichter naast de Santa Clara gemeerd.

De verbindingen werden gemaakt en tegen negen uur begonnen de pompen te zoemen. De Esso stookolie begon te vloeien met een snelheid van 1000 barrels per uur. Indien zich geen bijzonderheden voordoen, zou het schip, dat 4000 barrels nodig had, omstreeks half één gereed zijn met bunkeren.

Voor de haven van Oranjestad een historisch moment...

Voor de eerste maal nam een zeeschip in onze haven olie in. Indien van dit gebeuren voldoende foto's naar de buitenlandse pers worden gezonden, zal dit opnieuw de aandacht op onze modern geoutilleerde haven vestigen.

Tegen twaalf uur werden tal van gasten aan boord verwacht, onder wie de Gezaghebber, die ter gelegenheid van dit gebeuren een redevoering zou houden. Moge de „Clara" het eerste schip zijn van een lange en steeds groeiende reeks.

Eerste moderne vuilnistruck op San Nicolas in gebruik

(Van onze correspondent)

Dezer dagen werd op San Nicolas de eerste moderne vuilnistruck van het type Geesink in bedrijf gesteld. Het ligt in de bedoeling dit jaar nog een vijftal van deze trucks aan de Dienst toe te voegen. Hiermede is een begin gemaakt met de modernisering van onze Reinigingsdienst; een modernisering, die hoogst noodzakelijk is. De oude vuilnistrucks hebben het nadeel, dat bij het storten veel vuil weer op straat waait, hetgeen de hygiene niet bepaald dient. Wij spreken dan nog niet eens over de open dumptrucks, die men naast de normale vuilnistrucks in dienst heeft moeten stellen.

De nieuwe Geesinktrucks hebben het voordeel, dat het verliezen van vuil en stof practisch onmogelijk is. De trucks worden in Nederland sinds jaren met veel succes gebruikt en komen pas ten volle tot hun recht, als ook speciale vuilnisemmers worden gebruikt.

Het ligt in de bedoeling van het Eilandbestuur ook deze speciale emmers te bestellen en volgend jaar in een wijk een proef te nemen. Deze emmers worden dan aan de wijkbewoners in bruikleen gegeven en het vuil mag uitsluitend in deze gesloten bussen worden bewaard. De bussen zijn zodanig gemaakt, dat ze aan de trucks kunnen worden opgehangen en dat het vuil op zodanige wijze wordt overgestort, dat geen stofje verloren gaat. Dit systeem dient niet alleen de hygiene, het verhoogt ook de efficiency van de vuilnis-ophaaldienst aanzienlijk.

Momenteel heeft de ophaaldienst 16 trucks, waaronder een aantal dumptrucks in gebruik.

Hoezeer Kemmink en zijn mannen ook zwoegen, sloven en improviseren, het blijft sukkelen. De nieuwe trucks zullen dan ook veel verbetering brengen voor de Dienst en voor het publiek.

De Reinigingsdienst, welke onder leiding staat van de Heer H. A. Kemmink, heeft in San Nicolas als opzichter de Heer H. Rodrigues (een oude bekende in San Nicolas... hij is er al 21 jaar werkzaam) die op zijn beurt wordt bijgestaan door voorman S. Tromp, en 36 helpers.

Van Dit en Dat

ONZE GELUKWENSEN gaan uit naar de Heer Hermanus (Financien) en E. N. Kuiperi, die morgen jarig zijn. Nog vele jaren.

—o—

—o—

LANG ZAL ZE LEVEN, zingen we met ons (schor, maar niet slecht) stemgeluid voor de charmante Mildred de Cuba, die vandaag jarig is.

Cigaret veroorzaakte monster-brand

LIVERPOOL. - De bevindingen van een commissie van onderzoek, welke vandaag werden gepubliceerd, duiden er op, dat zeer waarschijnlijk een sigaretpeukje de brand heeft veroorzaakt, die in Januari 1953 het 20.000 ton grote Canadese passagiersschip „Empress of Canada", dat in het dok lag, volkomen vernietigde. Het schip kapseisde en zonk, nadat de brand urenlang had gewoed. Verleden Zaterdag werd het vaartuig, na vijftien maanden lang op de werf van Gladstone op zijn zij te hebben gelegen, overeind getrokken op zijn kiel. Het was een van de grootste bergingsprestaties in de maritieme geschiedenis.

Een door de regering ingestelde commissie van onderzoek is in December j.l. achttien dagen aan het werk geweest en kwam tot de slotsom, dat de vermoedelijke oorzaak van de brand een brandende cigaret in een van de cabines is geweest.

Jeugdverenigingen in B.G. verboden

GEORGETOWN. De Gouverneur van Brits Guiana, Sir Alfred Savage, heeft vandaag gebruik gemaakt van zijn speciale bevoegdheden om een weinig bekende organisatie, die zich noemt de Unie der Progressieve Jeugd, te verbieden op grond, dat zij de openbare veiligheid en rust bedreigt. De Unie werd onlangs in het leven geroepen door vroegere Bestuursleden van de eveneens verboden Liga van Jonge Pioniers die verbonden was met het onder communistische leiding staande Verbond v. Democratische Jeugd. Het aantal in Brits Guiana buiten de Wet gestelde organisaties is thans gestegen tot vier. De beide andere zijn het Vredescomíte van Brits Guiana en de Beweging van de Jeugd van Demerara.

„Rubi zal Babs niet in de weg staan"

De Miami Herald weet verder nog te melden, dat Rubi later verklaarde Barbara niets in de weg te zullen leggen, als ze een algehele scheiding wenst. Hij zal geen poging doen om het geschil bij te leggen.

„Ik ben niet gewend een vrouw terug te roepen, als ze me wil verlaten", verklaarde Rubi met de waardigheid van een man, die 4 vrouwen en talloze „amours" gehad heeft.

Een lid van de huishouding van Barbara vertelde aan een verslaggever, dat „Barbara beslist niets meer te maken wil hebben met die verschrikkelijke man".

Rubi, die als verlaten minnaar, eenzaam in zijn weelderige villa zat, zei dat hij niet wist waarom Barbara onverwachts en zonder hem te waarschuwen haar koffers had gepakt. Ze ging weg, terwijl hij aan het polospelen was. Toen hij terugkwam was ze weg en er was zelfs geen brief om een verklaring voor haar gedrag te geven.

De internationale „playboy" mag dan lijken op een „monster en fortuinjager", hij toonde zich zoveel heer, dat hij verder geen commentaar op het vertrek van Barbara wilde leveren.

Wel wilde hij erop wijzen, dat zij niet „ziek" is... Als ze werkelijk ziek zou zijn, aldus Rubi, dan zou ik haar graag willen verplegen, maar haar ziekte is niet van lichamelijke aard.

Met verontwaardiging wees hij de verontschuldiging van de hand als zou hij door haar betrapt zijn, terwijl hij met Zsa Zsa Gabor telefoneerde. „Nachten achtereen ben ik thuis geweest en soms had ik er zelfs in het geheel geen behoefte aan om uit te gaan of andere mensen te ontmoeten".

Rubirosa zei dat hij nog enkele dagen in Miami zou blijven, want de huurperiode van het huis is nog niet om.

KOSTBARE SMAAK

Hij is van plan zijn poloteam, dat hij als huwelijksgeschenk van Barbara kreeg te verkopen, daarna naar de Dominicaanse Republiek te gaan en dan terug te keren naar zijn „kantoor" in Parijs.

Tot zover Rubi, kenner van snelle wagens en vrouwen...

In Barbara's huis werd een ander lied gezongen...

Haar vrienden zeiden dat ze genoeg had van Rubi's manier van leven en van zijn „escapades"

Zijn levensvreugde kostte Barbara meer dan een millioen.

Hij kreeg 800.000 voor kleinigheden en 'n vliegtuig van 200.000. verder een poloteam en andere geschenken. Barbara was echter over deze geldstroom niet zo verontwaardigd... Wat haar werkelijk boos maakte was zijn voorliefde voor andere meisjes.

De Rubirosa's hebben al eerder ruzie gehad. maar tot dusver werden de moeilijkheden steeds opgelost. Het is al eerder gebeurd dat Barbara was weggelopen, maar toen kwam ze weer terug.

Dit keer echter was de grens bereikt. Er was geen ruzie en geen hart tot hart gesprek... Barbara heeft er genoeg van.

In Hollywood ontkende Zsa Zsa Gabor, dat er plannen zouden bestaan voor een huwelijk. Haar commentaar: Ik hoop dat het weer goed komt tussen Babs en Rudi. Beiden zijn vrienden van mij. Rubi wil ik niet eerder terugzien, dan nadat hij heel lange tijd gescheiden is... Voorlopig hoeft hij er niet op te rekenen, dat ik hem met open armen zal ontvangen.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Wederom gaat een goed sportsman Aruba verlaten

Ruben Phillips volgt Nel Harms naar de U.S.A.

Enige dagen geleden, het was Woensdag 10 Maart j.l., hebben wij afscheid genomen van een van Aruba's beste sportslieden, Nel Harms. Wel was het toen reeds bekend, dat zijn baseballvriend RUBEN PHILLIPS hem naar Amerika zou volgen, doch het stond voor ons toen nog niet vast, wanneer zijn vriend Ruben hem zou volgen.

Thans is het zover dat Ruben eveneens een van Aruba's grote sportlieden, ons zal gaan verlaten teneinde, evenals Nel, zich in den vreemde op sportgebied meer te ontwikkelen. Evenals dit bij Nel het geval was, zal ook Ruben bij de Charlotte South Caroline baseball club, een farmclub van de bekende Washington Senators, trachten zich een plaats te veroveren in de baseballsport.

RUBEN PHILLIPS
(Cliché welwillend ter beschikking gesteld door "The Local")

Ruben Phillips heeft, evenals Harms, de naam van Aruba in 't buitenland hoog weten te houden. Zo was hij de pitcher, die op de laatst gehouden Amateur World Baseball Series te Caracas in Venezuela, Aruba de 12—4 zege over de Colombiaanse ploeg bracht en na de wedstrijd Aruba—Puerto Rico verschenen in de buitenlandse bladen grote artikelen over het goede spel van deze Arubaanse pitcher. In een der Venezolaanse bladen werd onze Ruben zelfs „El Maestro" genoemd.

Voorts was het Ruben, die op 31 Januari 1953 in het Wilhelminastadion als pitcher van het Arubaanse baseballteam de wedstrijd tegen het sterke Venezolaanse team Valdespino met 9—0 wist te winnen, waarbij de Venezolanen geen kans kregen om ook maar slechts een hit te maken. Ruben was een goed lid van de baseballvereniging Camel.

Niet alleen op baseballgebied had Ruben een goede naam verovered, ook als voetballer was hij een prettige tegenstander. De laatste tijd maakte hij deel uit van de voetbalploeg Atomic en in de laatste wedstrijd tegen R.C.A. was hij een van de beste spelers van het veld.

Als onze lezers dit artikel onder de ogen krijgen, is Ruben reeds onderweg naar het grote Amerika. Hij zal daar, evenals Nel Harms, zijn weg in de baseballsport zeker wel weten te vinden. Ook zal deze sportsman evenals zijn vriend Nel, een ledige plaats in onze Arubaanse sportgemeenschap, met haar leven van bewogenheid, achterlaten. Wij zijn ervan overtuigd, dat ook jij, Ruben, daar in de vreemde nog dikwijls aan Aruba en je vrienden zult denken. Ruben, het ga je goed en veel succes!

La Salle boog voor betere techniek van Aruba Juniors

KAMPIOENSVLAG KAN AAN MAST GEBONDEN WORDEN

La Salle's defensie faalde voor de rust

De Aruba Juniors hebben Zaterdagavond in het Wilhelminastadion onder leiding van scheidsrechter Kershout, na een goede technisch gespeelde wedstrijd tegen La Salle, zo goed als zeker het kampioenschap behaald. Met nog slechts één wedstrijd en wel tegen Hollandia, voor de boeg, kunnen de Aruba Juniors reeds thans de kampioensvlag aan de mast gaan binden. Dinsdagavond zullen zij de laatste wedstrijd van de competitie spelen en met een gelijk spel is de begeerde titel binnen.

Onmiddellijk na het beginsignaal is het te zien dat het publiek van een harde wedstrijd zal kunnen genieten. Bij de eerste aanval van de Aruba Jrs. lanceerde de rechtsbuiten een goede voorzet. Een kleine schermutseling ontstond voor het Lasalledoel en het was Ciriaco Tromp die de grondslag legde voor het eerste doelpunt voor de Aruba Jrs. 1-0. De Lasalleanen wierpen zich daarna met veel enthousiasme in de strijd. Enige goede aanvallen werden ondernomen op het Aruba Jrs. doel dat door keeper Tromp II werd verdedigd, die in een prima conditie bleek te zijn. Zo zagen wij hem een schot van rechtsbuiten McDonald op meesterlijke wijze vallende onschadelijk maken.

Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg Lasalle op de rand van het Aruba Jrs. strafschopgebied een vrije schop te nemen doch de bal werd meters over het doel gewerkt. Kort daarna mocht Brion op ongeveer 25 meter voor het Lasalledoel eveneens een vrije schop nemen. Hoog plaatste hij de bal voor het doel der Lasalleanen. De linksback miste volkomen, waarna de bal voor de voeten van een der Aruba Jrs. voorwaartsen kwam en keeper Vrolijk had voor de tweede maal het nakijken. 2-0. Er volgde daarna een tijdlang een snelle enthousiaste strijd waarbij de Aruba Jrs. door betere techniek het overwicht behield doch de mannen van Lasalle door het aan de dag gelegde enthousiasme doelpunten wist te voorkomen. De middenlinie van Lasalle speelde een zeer goede wedstrijd doch moest vanwege de technische meerderheid van de Aruba Jrs. zich teveel op verdedigen toeleggen. Hierdoor ging de aanvalskracht van de voorhoede verloren. Na een voorzet van de Aruba Jrs. rechtervleugel faalde de Lasalle verdediging andermaal en het was Tromp die deze fout met een doelpunt afstrafte. 3-0. Het enthousiasme bij de mannen van San Nicolas verflauwde enigszins waardoor de Aruba Jrs. een groter overwicht verkregen. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft, als de Lasalle keeper eenmaal door de doelpaal werd geholpen, was het Bota die snel tussen de twee Lasallebacks speelde en de stand op 4-0 bracht. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting pakten de Lasalleanen flink aan en daar de Aruba Jrs. het wat lichter op konden vatten met de 4-0 voorsprong bleef de strijd een meer gelijkwaardig aanzien geven. Het was uit een mooie voorzet van rechtsbuiten McDonald dat Nicolaas de Lasalle linksbinnen de stand op 4-1 bracht. Enige malen kwam het Aruba Jrs. doel nog in gevaar doch vanwege het korte spel der Lasalleanen en het goede verdedigen van de Aruba Jrs. achterhoede kregen de knapen van Lasalle geen kans meer.

Het laatste kwartier kwamen de Aruba Jrs. meer in de aanval en werd de druk op het Lasalledoel weer groter. Ongeveer 5 minuten voor het einde was het rechtsbuiten Rodriquez die uit een hoekschop de bal keurig langs de Lasalle doelman kopte en zo de eindstand op 5-1 bracht.

Met deze overwinning hebben de Aruba Jrs. practisch gesproken het kampioenschap in handen en kunnen zij de kampioensvlag al reeds aan de mast gaan binden.

Dinsdagavond na de wedstrijd tegen Hollandia, bij het behalen van een gelijkspel reeds kunnen zij de vlag in top hijsen.

ARSENAL VERSCHEEN MET TE WEINIG SPELERS

Bubali werd twee punten rijker zonder te spelen

Toen scheidsrechter Amaya Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion na het waarschuwingssignaal om de spelers voor de wedstrijd te doen opstellen tot de overtuiging kwam dat er slechts een 7-tal Arsenalspelers aanwezig waren en de reglementaire wachttijd was verstreken, gaf hij Bubali de wedstrijd gewonnen. Arsenal is reglementair thans twee winstpunten armer geworden en de Bubalianen twee winstpunten rijker. Lasalle is hierdoor een plaats op de ranglijst opgeschoven. Arsenal dat de vierde plaats bezette zal zich thans met de vijfde tevreden moeten stellen.

R.C.A. VETERANEN VERLOREN VAN DE POVA

Zaterdagmiddag werd in het RCA sportcentrum de veteranencompetitiewedstrijd gespeeld tussen de RCA oudjes en die van de Politie. Gedurende de eerste helft ging de strijd vrijwel gelijk op. Ongeveer 5 minuten voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het Kooistra om de Pova de leiding te geven met een goede kopbal. Het scheelde niet veel of de RCA middenvoor Odor had de stand voor de rust nog op gelijke voet gebracht doch zijn harde schot werd door keeper Slats keurig gestopt waardoor de rust inging met 'n kleine 1-0 voorsprong voor de Pova.

Na de hervatting waren de mannen van RCA het eerst in de aanval doch de Pova achterhoede met keeper Slats waren Jack Robles en zijn mannen dikwijls te snel af. Na ongeveer een kwartier spelen in de tweede helft schoot Brinkenberg hard op het RCA doel en daar de RCA keeper de bal tussen zijn benen door in het doel liet glippen werd de stand 2-0 in het voordeel van de mannen van Hermandad. Wel trachtten de RCA-ers nog om de achterstand in te halen doch de Pova defensie waar Slats goed op dreef was gaf niet thuis.

Even voor het einde bracht rechtsbuiten Vos de stand op 3-0 voor de Pova.

J. G. EMAN SPORTCLUB SPEELDE GELIJK TEGEN DE ARUBA JUNIORS VETERANEN

Op het Aruba Jrs. terrein vond Zaterdagmiddag de voetbalwedstrijd plaats tussen het veteranen elftal van de J. G. Eman Sportclub en de Aruba Jrs. oudjes. Na een aantrekkelijke wedstrijd werden de punten verdeeld en kwam het einde met een 1-1 gelijk spel.

ARUBA JUNIORS CLUBBLAD VERSCHENEN

Het clubblad van de Aruba Jrs. voor de maand Maart 1954 is verschenen. In een hoofdartikel „Verbeter de voetbalwereld; begin bij jezelf" wijst de Voorzitter van deze Verenging op de achteruitgang van de voetbalsport en brengt dan naar voren dat het niet de aangewezen weg is om te klagen bij het Bondsbestuur maar dat eerst de hand in eigen boezem gestoken moet worden om tot een verbetering te komen. Voorts wijst hij op het feit van ridderlijkheid dat belangrijk is in de sport. Het bekennen van gemaakte misstappen is het begin om verbetering te brengen want dan begint men bij zichzelf, zo is de kern van dit hoofdartikel. Verder wordt het Verenigingsnieuws behandeld.

Het blad dat gedrukt werd bij de Aruba Drukkerij ziet er netjes uit.

ARUBAANSE SPORT IN NEDERLANDSE BLADEN

Buitenlandse bekendheid is van niet te onderschatten waarde

De laatste jaren zijn er meermalen artikelen van grotere en kleinere omvang in enkele Nederlandse bladen verschenen over de sport op Aruba.

Dat een en ander in het moederland de aandacht heeft getrokken moge blijken uit het verzoek dat de Vereniging RCA ontving van de Adviescommissie voor Sportbelangen uit Nederland om materiaal te willen zenden betreffende sportaccomodaties, foto's, dagbladen enz. op sportgebied. Verder werd verzocht het door genoemde Vereniging uitgegeven jubileumboekje te willen verstrekken.

Het spreekt vanzelf dat het RCA Bestuur gaarne aan dit verzoek zal voldoen.

ARUBA JUNIORS KRAAKTE TRAPPERS MET 8—2

De Vrijdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde competitiewedstrijd tussen de Aruba Jrs. en Trappers van Santa Cruz werd na een eenzijdige strijd door de Aruba Jrs. met niet minder dan 8-2 gewonnen.

U.S. MOTIE IN CARACAS GOEDGEKEURD

Dulles terug naar Washington

CARACAS. - De door de Verenigde Staten ingediende anti-communistische resolutie is met 17 tegen één (Guatemala) en twee onthoudingen (Mexico en Argentinië) ongewijzigd aanvaard.

Minister Foster Dulles, die gisteravond naar New York vertrok, hield voor zijn vertrek een korte toespraak tot de jurisch-politieke commissie, waarin hij uiting gaf aan het grote genoegen, waarmee hij aan de besprekingen van de commissie had deelgenomen.

Hij verklaarde op het vliegveld van Caracas tegenover journalisten ten aanzien van de aanvaarding van de anti-communistische resolutie: „De politieke commissie van de Pan-Amerikaanse Conferentie heeft Zaterdag een verklaring van vèrstrekkende draagwijdte afgelegd. Het feit, dat één Amerikaanse staat zich tegen de resolutie verklaarde, toont aan, dat het zeer noodzakelijk was haar op te stellen en goed te keuren. Wij kunnen er thans tenminste zeker van zijn, dat een vijand niet erin zal slagen het Amerikaanse gebouw door de bres, waarvan het bestaan bij de stemming van Zaterdag is onthuld, binnen te dringen", aldus besloot de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, kennelijk doelend op de houding van Guatemala.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

De volgende morgen waren heer Bommel en Tom Poes al vroeg bij het vliegveld van Rommeldam. Zoals altijd hadden ze niet veel bagage bij zich.

— Een heer, die een man is, kan zich met een tandenborstel overal redden!, zei heer Bommel en daar had hij gelijk aan. We zoeken een goed vliegtuig!, zei heer Ollie tegen de eerste piloot, die ze tegen kwamen. Het moet goed en sterk zijn en vast op de weg liggen en ... en ... en goed kunnen vliegen en dalen en zo. Geld komt er niet op aan.

— Goed zo!, zei de piloot. Ik kan u daaraan helpen. Ik heb een eerste klas Schokker-model met een omgebouwde motor, daar kan ik mee lezen en schrijven, om zo te zeggen! Het is mijn eigendom, dus we hoeven nergens op te wachten. Daar staat hij, kijkt u maar!

— Prachtig!, zei heer Ollie. Dat is een mooi model, Tom Poes! Kijk eens wat een prachtige wielen! Dit toestel nemen we! We gaan naar de Tril-eilanden, conducteur; onderweg zullen we u de route wel aangeven.

— Hm!, het is een beetje raar model vliegtuig!, mompelde Tom Poes, maar er was niemand, die naar hem luisterde ....

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E siguiente mainta trempan Senjor Bommel y Tom Poes tabata presente na airepuerto di Romeldam. Manera costumbra nan no tabatin mucho equipaje huntu cu nan.

— Un caballero cu ta un hamber por bini cla tur caminda cu un sceiru di djiente!, Sr. Bommel ta bisa, y tin razon tambe. — Nos ta busca un bon piloto, Sr. Bommel ta bisa e prome homber cu nan ta topa. Mester ta un avion bon y fuerte y mester sinta bon den laria ... y ... subi y baha bon, asina ... Pagamentu di e sueldo ta di menos, placa tin suficiente.

— Okay, e piloto ta bisa, mi por yuda bo cu un homber asina. Mi tin un avion modelo Schokker-eerste klas cu un motor renova, mi por scirbi y lesa cu ne d laria. Ta di mi mes e ta, asina cu nos no tin nada di spera mas. Ate para dilanti aki tira un bista!

— Famoso!, sr. Ollie ta bisa, esaki ta un bunita modelo, Tom Poes! Mira wielnan bunita cu e tin! Nos ta acepta! Nos ta biaha pa Tril-eilanden, conductor, segun nos ta bai, nos lo endica bo ta na unda. — Hm!, ta un avion un modelo poco stranjo si!, Tom Poes ta murmura, pero no tabatin ningun hende cu ta paga tino riba dje ...

Sport

R.C.A. kon Trappers na matige wedstrijd in tweede helft verslaan

Zeer slecht spel in eerste helft van R.C.A. defensie

Zelden hebben wij R.C.A. zo matig zien spelen als gistermiddag in het Wilhelminastadion in de wedstrijd tegen de Trappers van Santa Cruz. Door ernstige fouten en misverstanden in de R.C.A. defensie gedurende de eerste helft van de wedstrijd zagen de Trappers kans een 3—1 voorsprong te nemen. Over het geheel werd er door beide ploegen een matig spel gespeeld, waarvan de achterhoede van R.C.A. wel het slechtste was.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Keunen ondernamen de R.C.A.ers een snelle aanval op de Trappers veste en het was Dirksz, de R.C.A. rechtsbinnen die reeds in de derde minuut met een ver laag schot de Trapperskeeper een vergeefse duik deed maken. 1-0 voor R.C.A. Het spel dat daarna volgde was zeer matig. Toen in de 11de minuut de Trappers linkervleugel een snelle doorbraak forceerde en back Kelly zonder veel moeite omspeeld werd schoot de linksbuiten hard tegen de doelpaal waarna de terugspringende bal hard door de vrijstaande de rechtsbinnen onhoudbaar voor de Kort werd ingeschoten. 1-1. De Trappers door dat succes aangemoedigd ondernamen daarna enige felle aanvallen op de R.C.A. veste en wederom is het back Kelly die faalde. De Kort die het doel verliet om te trachtten de voorzet van de Trappers linksbuiten te onderscheppen mistte, back Kelly die te veel naar voren gedrongen was reageerde veel te laat en zonder tegenstand te ondervinden knalde de rechtsbinnen de bal in het R.C.A. doel. 2-1 voor de Trappers. Nauwelijks is de bal weer uitgetrapt of de Trappers voorwaartsen trekken weer op de RCA veste aan en als M. Kelkboom die op zijn eentje het tegen de drie Trappers voorwaartsen moet opnemen, daar Kelly niet op zijn plaats is en de halflinie in de voorhoede opereerde, wordt omspeeld dan is het de Trappers rechtsbuiten die naar binnen gekomen is, en met een hard schot de stand op 3-1 brengt. Even voor het verstrijken van de eerste helft is het Orman die een goede pass van Dirksz benut en de stand op 3-2 brengt.

Na de hervatting pakken de R.C. Aers even aan en binnen twee minuten heeft Helder met een kopbal de stand op gelijke voet gebracht. Hierna volgt een poos lang een gelijkopgaande strijd. Het is Frans Kelkboom die in de 20ste minuut na de hervatting de hoge voorzet van Juan Perez onhoudbaar voor de Trapperskeeper in het net kopt. 4-3 voor R.C.A. Een kort daarna aan R.C.A. toegekende strafschop wordt door M. Kelkboom in de handen van de keeper geschoten. Wel trachtten de Trappers nog de achterstand weer in te halen doch de R.C.A. defensie speelt dan weer een wat betrouwbaarder spel. Even voor het einde brengt Dirksz uit een toegekende strafschop de stand op 5-3 waarmede het einde kwam van deze matige wedstrijd.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden als volgt:

Afdeling A:
Wageningen-DWS 0-0; Zw. Boys-Haarlem 1-2; Elinkwijk-Be Quick 1-1; RCA-Oosterparkers 1-1; Heracles-Enschedese Boys 2-0; Ajax-Leeuwarden 4-0; NEC-St. Vog. 1-1.

Afdeling B:
GVAV-Blauw Wit 2-2; Rigtersbl.-Vitesse 1-2; AGOVV-VSV 0-2; 't Gooi-Sneek 3-0; Heerenveen-Go Ahead 1-3; Enschede-DOS 3-4; Volewijckers-EDO 3-0.

Afdeling C:
BVV-Emma 1-0; Longa-PSV 0-1; Bleijerheide-Sittardia 2-1; VVV-Sparta 1-0; Xerxes-NAC 0-2; HBS-VVH 3-0; SVV-Brabantia 5-0.

Afdeling D:
Maurits-Hermes DVS 1-2; DHC-ADO afgelast; Limburgia-MVV 4-1; Eindh.-Excelsior 3-0; Feijenoord-NOAD 0-1; Willem II-Juliana 3-2; EBOH-RBC 4-3.

DE ORANJEVERENIGING VERGADERDE

Vrijdagmiddag vond onder voorzitterschap van Dr. J. R. Arends een vergadering plaats van de Oranjevereniging Aruba. Verschillende voorstellen betreffende het vieren van Koninginnedag werden besproken. Besloten werd om evenals voorgaande jaren weer het Oranjevoetbaltournooi te organiseren. De wedstrijden zullen onder auspicien van de Aruba Voetbalbond plaats vinden terwijl de Oranjevereniging evenals voorheen de Koninginnebekers beschikbaar zal stellen. Voorts zal de kinder-aubade te Oranjestad en San Nicolas weer gehouden worden evenals de kinder en volksspelen. Nog verschillende voorstellen zoals het houden van een autowedstrijd enz. werden onder de loupe genomen. Als slot van de feestelijkheden zal op het strand voor het Strandhotel een groot vuurwerk ontstoken worden.

Zodra het programma in zijn geheel is vastgesteld komen wij hierop nader terug.

EEN R.C.A. FANCY-FAIR

Van bestuurszijde van de A.S.V. Racing Club Aruba vernamen wij dat de vereniging R.C.A. in het begin van de maand Mei a.s. in haar sportcentrum te Solito een grote fancy fair zal organiseren waarvan de opbrengst bestemd zal zijn voor de verdere bouw en aanleg van het R.C.A. sportcentrum. Het bestuur houdt hierbij in hoofdzaak het oog gericht op de recreatie van de jeugd.

De voorbereidingen van deze fair zijn reeds in een ver gevorderd stadium. Wij zullen binnenkort uitvoerig hierop terug komen.

Commentaar

GENEVE

LONDEN. - Reuters medewerker Stanley Priddle seint:

In Londense diplomatieke kringen wordt de veronderstelling geuit, dat Rusland en communistisch China er de volgende maand op de conferentie van Genève krachtig naar zullen streven de erkenning van het bewind van Mao Tse Toeng te Peking door Frankrijk te verkrijgen. Evenals de Verenigde Staten is Frankrijk de nationalistische regering van Tsjiang Kai-sjek op Formosa blijven erkennen als de wettige regering van China. Groot Brittannië is de enige van de drie grote Westelijke mogendheden, die Mao Tse Toeng heeft erkend. Sinds Mao generalissimo Tsjiang Kai-sjek in 1949 verstootte, hebben de communistische landen gestreefd naar internationale erkenning van communistisch China. Om binnenlandse politieke redenen is het erkennen van Rood China door de Ver. Staten heden ten dage even onmogelijk als vijf jaar geleden. Hierover maken Molotof en Tsjoe En Lai, de Russische en Chinese ministers van buitenlandse zaken, zich ook geen illusies en daarom zullen zij vermoedelijk hun druk concentreren op Frankrijk.

De positie van Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, in Geneve zal niet benijdenswaardig zijn. Zijn regering streeft er wanhopig naar door onderhandeling te komen tot een staking van de oorlog tegen de opstandelingen in Indochina, die door Peking worden gesteund. Frankrijk heeft dan ook in Geneve de grootste inzet in het spel. Maar Frankrijk heeft weinig, zo iets aan te bieden in ruil voor de instemming der communisten om een eind te maken aan het zeven jaar oude conflict. Het moet uitgesloten worden geacht, dat Peking en Ho Tsji-minh, de rebellen-leider in Indochina, door morele argumenten tot andere gedachten zullen zijn te bewegen en er slechts op zullen ingaan de strijd te staken, indien naar hun mening de aangeboden voorwaarden in hun oogmerken te pas komen.

Een dezer voorwaarden, zo is in bovengenoemde kringen de opvatting, zou ongetwijfeld moeten impliceren de erkenning door Frankrijk van communistisch China, aangezien het blijven erkennen van de nationalistische regering door Parijs als een „onvriendelijke" daad zou worden opgevat jegens een land, dat bereid is samen te werken tot het stoppen van een ernstige afvloei der Franse hulpbronnen.

Men vreest dan ook in Londense diplomatieke kringen, dat, indien de Geneefse beraadslagingen een punt bereiken, waarop veel schijnt af te hangen van een Franse erkenning van de regering te Peking, de communistische mogendheden er misschien in zullen slagen een wig te drijven in het Westelijke front.

Engeland en de Verenigde Staten schijnen een volledige Franse overwinning op het slagveld voor te staan als de meest bevredigende manier om een einde aan de oorlog te maken. Hun grootste angst is, dat een regeling door middel van onderhandelingen, welke het gezag van Ho Tsji-minh erkent, geheel Zuidoost-Azie aan communistische penetratie door meer subtielere middelen dan gewapend geweld zou blootstellen. Frankrijk, dat zich nimmer zo schrap tegen de erkenning van Peking verzet heeft als de Verenigde Staten, billijkte zijn houding met het argument, dat communistisch China agressors hielp, die het op Frankrijk gemunt hadden. Het vooruitzicht om een einde aan de oorlog te maken zou daarom de weegschaal kunnen doen omslaan ten gunste van een erkenning. Een dergelijke stap zou ongetwijfeld hoogst kwalijk genomen worden door de publieke opinie in Amerika, welk land enorm heeft bijgedragen om te voorkomen dat de verbonden staten Vietnam, Laos en Cambodja zouden worden prijs gegeven aan de communistische invloed.

Arabië IN VERLEDEN, HEDEN EN TOEKOMST

★

(Naar een Radio-lezing, gehouden door de heer D. van der Meulen, oud-Gezant der Nederlanden in Saoedi-Arabië)

★

ARABIE is een land, dat de laatste jaren wel bijzonder in het brandpunt van de belangstelling staat en dat voor onze landen, die zo nauw betrokken zijn bij de gevolgen van de oliepolitiek, in 't bijzonder interessant is. Wij brengen daarom in een serie artikelen een historische studie van dit land, welk artikel wij ontleenden aan een radiotoespraak, welke door een terzake zeer kundig geleerde werd uitgesproken voor de Nederlandse Radio Volksuniversiteit.

Hier volgt de elfde aflevering.

Zo is Amerika, na zijn eerste periode van contact met Arabie, tot de ontdekking gekomen dat zijn slogan een onjuiste was; een naieve, voor de practijk onbruikbare, een zuiver egoistische. Men begint in de leiding van Aramco en in het State Department in te zien dat Amerika's verplichting aan Sa'udi Arabie niet afgedaan is met de betaling van 50 pct. van de gemaakte winsten. De ontmoeting van een machtig, rijk, gezond en hoog ontwikkeld Westers volk met een zwak, arm, verziekt, achtergeraakt Oosters volk is geen zakelijke tussen gelijke partners. De Westerse partij moet méér geven dan geld Moet aan de Oosterse partner namelijk eerst leren hoe dat geld besteed moet worden, wil 't voorspoed brengen. In het kort kunnen we zeggen dat Amerika zijn deel aan „the white man's burden" op zich zal moeten nemen, met alle consequenties daaraan verbonden. Alleen als het dat doet, zal het Arabie tot zegen zijn.

Ik zal nu besluiten met enkele gedachten over de derde factor die het toekomstige Arabie zal beinvloeden: die der Britse activiteit.

Groot Britannie is door het ontwaakte Arabische nationalisme, door het Zionisme en tenslotte door de Amerikaanse olie-voorhoede weggedrongen uit zijn overheersende positie op het Arabische schiereiland. Het verdedigt er zijn laatste positie. Dat doet het, geleerd door schâ en schande, op veelal knappe wijze. De olie rijkjes Bahrein en Kuweit staan er, dank zij Brits-wijze bemoeienis, veel en veel beter voor dan Sa'udi Arabie. Dat Jordanie bestaat en dat het een toekomst heeft, dankt het uitsluitend en geheel aan Britse geldmiddelen en aan toegewijde Britse mannen. In Bahrein zijn het een Belgrave en een Mrs. Belgrave die nu al 27 jaar lang dat barre klimaat trotseren en als vrinden en raadslieden het Emires-geslacht helpen een zegenrijk en wijs bestuur te voeren. In Jordanië is sinds de eerste wereldoorlog Glubb Pasja, de schepper van het „Bedouin Legion", de man die orde en veiligheid en daardoor een begin van voorspoed bracht.

Wij hadden het voorrecht jarenlang de ontwikkeling van de Britse activiteit in het uiterste Zuiden van Arabie, in Aden Hinterland, te kunnen volgen. Lang hebben de Britten er zich beperkt tot een gezag in naam, hoofdzakelijk bedoelende er andere Westerse machten verre te houden. Sinds korte tijd heeft de R.A.F. hier een einde gemaakt aan de onderlinge oorlogen en hield de „Pax Brittannica" er zijn intocht. Toen begonnen enkele uitgezochte Civil Servants, zoals Groot Brittannie die op belangrijke ogenblikken op beslissende plaatsen soms weet te produceren, met de helpende taak voor de volken van het Achterland van Aden. Zij gaan daar te werk met de ervaring die een oud wereldrijk in Oosterse landen opdeed. Zo konden we hier in werking zien een experiment op een hoger niveau dan het koloniale. Dat stelt de hoogste eisen, maar belooft ook snelle en goede resultaten. Wanneer de Britten het vertrouwen, dat ze hier nog hebben, weten te behouden en te verdiepen; dan zal het hun gelukken een zich eindelijk voor de buitenwereld open stellend volk te helpen zijn achterstand in te halen en snel de aansluiting bij de moderne wereld te vinden. In het achterland van Aden is geen olie gevonden. De complicaties en de grote hinder die Mammon in deze landen, waar de godsdienst nog is de basis en het cement der samenleving, pleegt te veroorzaken, zijn hier afwezig. Groot Brittannie kan er niet van verdacht worden hier te zijn en te blijven om te verwachten geldelijk gewin. De taak in Zuid-Arabie kost alleen maar geld en belooft slechts ideëel gewin: de dankbaarheid van mannelijke volken die in de Oudheid leiding gaven in de wereld en van wie verwacht kan worden dat ze, uit hun afzondering bevrijd, een waardevol aandeel zullen leveren voor de wereld van morgen.

Mexicaanse Olympische Spelen

MEXICOSTAD. Bij de Middel Amerikaanse Spelen won de athletiekploeg van Jamaica, bestaande uit Leslie Laing, Byron Labeach, Keith Gardner en George Rhoden, de 4 x 100 meter estafette in 40.9 seconden, hetgeen een nieuw record voor de Spelen is. Tweede werd Cuba met 41.3 seconden.

De 4 x 100 meter estafette dames werd gewonnen door Panama (Dolores Worell, Maria Bell, Gloria Taite en Carlota Goodings) in 47.3 seconden, hetgeen eveneens een nieuw wedstrijdrecord is. Tweede werd Jamaica met 48.2 seconden.

Jamaica won ook de 4 x 400 m estafette in 3 minuten 12.2 seconden. Dit was ook een nieuw wedstrijdrecord. Tweede werd Puerto Rico in 3 min. 7.4 seconden.

In het basketballtournooi won de herenploeg van Puerto Rico met 106-34 van de Dominicaanse Republiek. Panama sloeg Colombia met 93-61.

Hopi schandaal pa motibo di morto di un mucha muher Italiano

E morto misterioso di Wilma Mentesi - un mucha moher italiano di 20 anja di edad cu nan a hanja morto cantu di laman na April di anja pasa pega cu e beach di Tor Vaianica, a bira e motibo di un schandaal, den cual tin hopi figura distinguido di bida politico di Italia meti, y cu a trese algun emocion entre pueblo italiano. Pronto nan ta spera cu lo bini mas claridad den e caso aki di Montesi, ora cu e periodista Muto mester a duna declaracion dilanti di juez pa duna comprobante di motibo di su articulonan den cual e ta acusa markies di montagna di matamentu por medio di narcotico. Tambe dos testigo muher cu a duna muto tal informacionan mester duna nan cuenta den publico.

Anja pasa 11 April nan a hanja Wilma Montesi morto cantu di laman serca Tor Vaianica. Su curpa tabata mitar den awa, y tabata parse cu ta un morto hoga y cu ola-nan a trese cantu di tera. E cadaver no ta mustra ningun luga di golpi of maltrato, di moda cu mester a worde acepta cu lo ta un accidente of suicida. Dia siguiente un commerciante di Roma, Sr. M. Montesi a indentifica e cadaver como di su jui moher Wilma di 20 anja, kende foi dia 9 di April no a bolbe cas. Riba e dia ei a sosede cu Wilma a propone na su otro ruman moher pa bai banja poco na laman Ostia, pero forsando door di su mama y su ruman e la bai cine. Rato prome cu e tresnan drenta e theatro Wilma a draai sali y a bisa cu e ta prefera di bai banja na laman. Ta ultimo bes cu e mama a mira su jui den bida.

Teoria cu tabata un accidente ta masha accpetabel, como hende cu ta banja na Ostia y cu a hanja un accidente, nan cadaver lo drief bai riba strand di Tor Vaianica. Ademas ora cu nan a hanja e morto di Wilma e no tabatin mucho ora. morto. Loke no tabata mucho cla, ta pakiko Wilma casi no tabata tin panja bisti, resto di panja nan no por worde hanja ningun caminda. Ademas como e no tabatin hopi ora morto, nan ta averigua awor na unda e tabata e anochi di dia 9? Ta keda hopi pregunta habri, pero morto di e hobencita no ta hala mas atencion den corant-nan te cu ora...

Hasimentu di anja di „Actualita". Dia 25 di October di anja pasa, mas o menos mitar anja despues di morto di Wilma Montesi, dia cu e corant aki a sali pa prome biaha, e corant „Actualita" a bini cu un articulo sensacional scirbi pa su mes donjo y redactor di e corant Silvano Muto, na unda e ta acusa un di e grandi-nan di den ministerio Italiana sin menta ningun nomber, tocante morto di Wilma Montesi. E meneer aki cu su nomber no a worde menta lo tabata un huspede na un casita di Capocotta cu ta keda den vecindario di Tor Vainica, den cual lugar tin cierto cos ta pasa, y tambe na unaa nan ta usa medio-nan narcotico. Un di e anochi nan aki, Wilma cu tin conneccion cu e meneer aki, lo a usa un poco di mas di e producto aki, resultado cu e la muri rato despues Motibo cu nan a tira su cadaver mas liher cu ta posibel den laman, pero lubida den nan apuro di bistiele completo...

(e ta sigui)

Engeland zoekt naar handelsverruiming in Oostelijke richting

GENEVE. Engeland heeft aan de kant der Westelijke landen het initiatief genomen om de handel tussen West-Europa en de landen achter het IJzeren Gordijn uit te breiden. De Britse vertegenwoordigers dienden bij de economische commissie voor Europa van de Verenigde Naties een ontwerp-resolutie in, waarin de nadruk gelegd wordt op het grote belang van de verwijdering van de economische belemmeringen, die een vergroting van de handel tussen alle Europese landen in de weg staan, en juichten de op 20 April te Geneve aanvangende handelsbesprekingen tussen Oost en West toe. De ontwerp-resolutie sloot zich aan bij een gisteren geopperd Russisch voorstel om de commissie voor de ontwikkeling van de handel, die in de afgelopen 5 jaar niet heeft vergaderd, nieuw leven in te blazen, hoewel het voorbehoud wordt gemaakt, dat zulks na de beraadslagingen in April dient te geschieden. De commissie zou zich kunnen beraden over de opheffing van handelsbelemmeringen door het beleggen van samenkomsten van handelsdeskundigen, het vergemakkelijken van contacten tussen vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de uitwisseling van statistische gegevens over de buitenlandse handel, aldus het Britse voorstel.

Gisteren stelde de Sovjet-Unie voor het aangaan van multi-laterale handels- en betalingsovereenkomsten op lange termijn en het organiseren van internationale jaarbeurzen.

De Amerikaanse afgevaardigde Winthrop Brown verklaarde, dat zijn delegatie het volkomen ermee eens was, dat uitbreiding van de handel tussen Oost en West zeer gewenst zou zijn, en steunde het Britse voorstel.

EGYPTISCHE SCHONEN ONDERGAAN MASSALE VERMAGERINGSKUUR

CAIRO. - De hongerstaking van de feministen in Egypte breidt zich uit. Ook uit de provincie wordt gemeld, dat vrouwen in hongerstaking zijn. De voorzitter van de redactiecommissie voor de grondwet, Aly Maher, heeft de leidster van de feministen, Doria Sjafik, bezocht en getracht haar en de andere stakende vrouwen te bewegen haar actie op te geven. „U hebt de eerste ronde gewonnen door aandacht op uw zaak te vestigen. Laat de rest nu aan de mannen over. Wij zullen uw rechten in de grondwetgevende vergadering verdedigen," zei hij.

Sjafik antwoordde: „Wij hebben geen vertrouwen meer in de beloften van mannen. Niemand kan de rechten van de vrouw beter verdedigen dan de vrouwen zelf. Wij zullen onze hongerstaking voortzetten".

Een delegatie van feministen pleitte gisteren bij president Naguib voor het vrouwenkiesrecht. Naguib verklaarde: „De grondwetgevende vergadering zal moeten beslissen, of politieke rechten aan vrouwen moeten worden toegekend. In afwachting hiervan kunnen wij zelf geen beslissing nemen".

McCarthy verschanst zich voor laatste ronde

WASHINGTON. Senator Joseph McCarthy heeft gisteravond in 'n toespraak vanuit Wisconsin zijn critici van repliek gediend. Hij zeide o.a. „Het kan me niet schelen, hoe hoog of laag degenen staan, die tegen mijn werk van leer trekken. Zolang ik zitting heb in de Amerikaanse Senaat - en ik hoop, dat het lange tijd zal zijn - ben ik niet van plan verraders met handschoenen aan te pakken".

Hij sprak zijn rede uit enkele uren voor Vice-President Nixon de aether koos om de groeiende openbare ontstemming tegen de „bedenkelijke" handelwijze van de Senator te onderdrukken. Nixon gewaagde slechts terloops van deze handelwijze en noemde McCarthy niet bij naam, maar zijn toespraak was uitgelokt door verwijten van de Democratische leider, Adlai Stevenson, dat het Bestuur „half-McCarthy en half-Eisenhower" zou zijn.

McCarthy had geen commentaar op de reis van Nixon, doch waarnemers vatten zijn toespraak in Wisconsin op als „voorlopig commentaar", daar de Senator wist, dat hij het thema zou vormen.

In de verslagen van Nixon's rede in de Amerikaanse pers werd vandaag de grootste aandacht besteed aan de uitlating, dat de Regering van Eisenhower blijft staan op een billijke en juiste handelwijze bij het aanpakken van de kwestie van het binnenlandse communisme. De Vice-President zeide „De bedenkelijke methoden van degenen, die in het verleden doelmatig werk hebben verricht bij het aan de kaak stellen van communisten, hebben zichzelf (de methoden) tot vraagpunt gemaakt en leiden de aandacht van het Bestuursprogramma af". Op een vraag, na het uitspreken van zijn radiorede, aan Nixon, of zijn verwijzing naar onbillijke handelwijzen gericht was tegen McCarthy, antwoordde de Vice-President: „Wie de schoen past, trekke hem aan; de rede spreekt voor zichzelf".

Fatemi gearresteerd

TEHERAN. - Oud-minister Fatemi werd slapend aangetroffen in een schuilplaats zes kilometer ten Noorden van Teheran. Hij zal zich op beschuldiging van hoogverraad moeten verantwoorden. Hij is 35 jaar oud. Fatemi had zich als moellah vermomd met baard en tulband. Hij is naar het hoofdkwartier van het leger overgebracht.

Fatemi hield zich schuil sinds Zahedi in Augustus vorig jaar Mossadeq opzij zette. De regering had op het hoofd van Fatemi een prijs van 100.000 rialen gezet. In September werd hij door een woordvoerder van de regering beschuldigd van onwettige geldhandel. Hij was Mossadeqs naaste medewerker bij het nationaliseren van de Perzische olie-industrie. - Hij werd in October 1952 minister van buitenlandse zaken.

Terwijl hij van het politiebureau werd overgebracht naar de gevangenis, is de pas gearresteerde Perzische oud-minister van buitenlandse zaken door de leider van de „Fedajan Sjah", Sjaaban Djafari, met een mes aangevallen. Djafari bracht hem vijf messteken toe, toonde na de aanslag de dolk aan de menigte, stapte onbewogen in zijn Cadillac en reed weg.

Djafari speelde een belangrijke rol bij de monorchistische opstand in Augustus tegen het bewind van Mossadeq.

Fatemi werd naar het militaire hospitaal vervoerd, waar bleek, dat hij slechts licht gewond was

Radio-Cairo meldt nog, aldus Reuter, dat een 200 man sterke woedende menigte Fatemi opwachtte, toen hij werd overgebracht, roepend „doodt de verrader". Zaterdagavond verzamelde zich een menigte voor de woning van de militaire gouverneur van Teheran, schreeuwende „lever Fatemi uit; wij zullen hem naar de andere wereld helpen".

De staat van beleg, die gedurende de kort geleden gehouden verkiezingen voor Teheran was opgeheven, is thans weer van kracht verklaard.

KROONGETUIGE UIT MONTESI ZAAK SPOORLOOS

ROME. Een van de kroongetuigen uit de zaak-Wilma Montesi, namelijk de 23-jarige Adriana Bisaccia is verdwenen. Vrienden, bij wie zij verbleef, zeiden, dat zij Donderdagavond opbelde, dat zij niet terug zou komen. Toen werd het gesprek afgebroken.

Volgens onbevestigde berichten had zij een brief ontvangen, ondertekend door „De Dood". In deze brief zou gezegd zijn, dat zij moest betalen voor Wilma Montesi's dood.

Andere getuigen zeiden, dat Adriana Bisaccia een van de meisjes was, die aanwezig waren bij de orgien in Rome.

Rusland wenst vrede..... zegt Malenkof

MOSKOU - Rusland, zo zei Malenkof nog in zijn verkiezingsrede, streeft naar een vreedzame economische concurrentie tussen Rusland en de kapitalistische landen met inbegrip van de Verenigde Staten. Het is niet waar, zo zeide hij, dat de mensheid slechts tegenover twee mogelijkheden staat, namelijk een nieuwe slachting in de wereld of voortzetting van de zogenaamde koude oorlog. Voortzetting van de koude oorlog zou uiteindelijk uitlopen op een algemene slachting en de ondergang der beschaving.

Verder zei Malenkof, dat Rusland grote waarde hecht aan de aanstaande Geneefse conferentie, waaraan communistisch China en andere belanghebbende landen als gelijkberechtigden zullen deelnemen. Rusland wenst verruiming van zijn economische betrekkingen met het Westen, aldus de premier. In Londen begon men hiervoor begrip te krijgen,

Malenkof verzette sich krachtig tegen „een schikking, waarbij onder leiding van een klein Europa een groot en agressief Duitsland wordt geschapen".

PROSPECTUS

ZOËVEN VERSCHENEN:

Spaanse Spraakkunst

door

Dr C. F. A. van Dam

Hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Utrecht

FORMAAT 15 × 23 cm.

371 BLADZIJDEN . . . . Geb. Cur. fl. 7.00

13DE JAARGANG No. 1882

De Arubaanse Courant

DINSDAG 16 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

In gezicht van de haven een der drie schipbreukelingen nog verloren

Van Speyck sleepte zeilscheepje tot onder der kust, waar het onverwachts zonk

MOEDIG OPTREDEN VAN TWEE MATROZEN

Helaas heeft een der opvarenden van het geruime tijd vermiste zeilbootje het avontuur toch niet mogen overleven en is hij in het gezicht van de haven op jammerlijke wijze om het leven gekomen. Nadat het bootje gezonken was raakte de heer G. van der Weide in het water. Hij zwom vermoedelijk in de richting van de H. M. Van Speyck en kwam in het schroefwater. Daarbij kreeg hij vermoedelijk zoveel water binnen, dat hij het bewustzijn verloor. Twee moedige matrozen van H.M. Van Speyck sprongen direct over boord en zij slaagden erin de man aan boord te krijgen. Helaas kwam de hulp te laat. Er werd nog kunstmatige ademhaling aan boord toegepast onder toezicht van de Officier van Gezondheid, maar Van der Weide is niet meer bij kennis gekomen en was reeds overleden, voor hij in het ziekenhuis kwam.

Van der Weide had, voor zover wij kunnen nagaan, geen vaste werkkring. Hij werd op 23 September 1912 op St. Maarten geboren. Het slachtoffer was gehuwd. Onze innige deelneming gaat uit naar mevrouw de wed. Van der Weide, die op zo tragische wijze haar echtgenoot moest verliezen. — Moge God haar de kracht geven dit smartelijk verlies te dragen.

Zo werd nog een domper gezet op de vreugde, welke het bericht van het vinden van de boot veroorzaakte. Het nieuws verbreidde zich gistermiddag als een lopend vuurtje door de stad en vanaf zes uur des avonds stond het op de kade vol auto's, van mensen die hoopten een blijde terugkeer mee te maken. Dat er iets mis was, bleek, toen, terwijl de Van Speyck binnen voer, de ambulance op de steiger verscheen. Van der Weide werd met spoed naar het ziekenhuis gebracht, dat hij echter niet meer levend zou bereiken.

De andere opvarenden, de 49-jarige Arubaan Venancio Sotero Wernet, arbeider van beroep en wonende aan de weg naar Seroe Blancu 15, en de oud-schoenerkapitein Eldemiro Brokke (geboren op Aruba op 5 Augustus 1890 en wonende aan de Newtonstraat 15) hadden geen letsel opgelopen en konden, gekleed in pyama en handdoek, het schip verlaten en per auto naar huis terugkeren.

Volgens verhalen van een der opvarenden, de heer Brokke, verkeerde het zeilbootje, waarmee Zondagmiddag werd zee gekozen, in goede toestand. Het tuig en touwwerk waren echter niet in zo goede toestand en dit was de reden, dat men de wal niet meer kon bereiken. Eerst dreef het schip van Malmok tot voor de Eagle Beach en daarna raakte men steeds verder van de wal af. De wind was krachtig en de oud-schoenerkapitein betwijfelt, of men zelfs met een goed zeil de boot meester had kunnen blijven. Met het wrakke tuig van de Carmen was het in ieder geval totaal onmogelijk terug te keren. Gelukkig was er water aan boord en zo bleef men drijven.

Intussen was H.M. Van Speyck Maandagmorgen vroeg uitgevaren. De commandant van het schip, lt.-ter-zee 1e kl. C. E. Baron van Asbeck, berekende dat wind en stroom het schip in Westelijke of Noordwestelijke richting had gedreven. Daarom werd in die richting gekoerst en toen men ongeveer 30 zeemijlen bewesten het eiland was gekomen, werd in zigzagkoers teruggevaren. Omstreeks kwart voor twee werd het scheepje ontdekt. Direct werd het heuglijk nieuws per radio naar de wal gemeld en korte tijd later werd een telegram aan boord ontvangen, waarin de Gezaghebber commandant en officieren dankte voor hun zeer gewaardeerde medewerking.

Wilden boot behouden

De opvarenden van het scheepje waren dolgelukkig gevonden te zijn. Zij wilden het scheepje echter liever niet verlaten, nadat de commandant van het oorlogsschip zich ervan overtuigd had, dat het scheepje verder in goede conditie was en aan de geredden brood en drank was overhandigd, werd een sleeplijn uitgebracht en werd langzaam gekoerst in de richting van Oranjestad. Alles ging goed tot ongeveer 10 uur des avonds, toen men onder de kust van het eiland kwam en de wind veranderde.

Er werden lichtseinen ontvangen van het gesleepte bootje en direct werd vaart geminderd. Het bleek dat het bootje door nog onopgehelderde oorzaak water maakte en in snel zinkende toestand verkeerde.

De drie mannen kwamen in het water en twee van hen zwommen van de Van Speyck af. Van der Weide echter zwom in de richting van de Van Speyck en kwam, als gemeld, in het schroefwater.

Zonder zich te bedenken sprongen twee matrozen in het water en slaagden erin Van der Weide aan boord te brengen. De twee matrozen verdienen een pluim en hun bescheidenheid, hun naam NIET in de krant gemeld te willen zien, siert hen.

In verband met de toestand van het slachtoffer zette de commandant, na de wal verwittigd te hebben, de reis full speed naar de haven voort.

Helaas werd het nu geen zegetocht......... Van der Weide zou Oranjestad niet meer zien.........

Drijvend Bunkerstation in dienst gesteld

Gezaghebber: Historische dag.

Voorz. Havencommissie: Mijlpaal op weg naar verbreding van de welvaartsbasis

Het begon al goed met een allerhartelijkste ontvangst aan boord door de charmante Esso meisjes Mary Peterson en Katherine Wall... Zij overhandigden de bezoekers, onder wie de Gezaghebber, Gedeputeerden de Wever en Henriquez, de eerste loods van San Nicolas, de Heer Meenhorst, de leden van de Havencommissie Havenmeester Noot, Ir. van den Berg, Capt. Beaujon, F.M.Arends, G. Eman, van de KNSM de Heren H. van der Linden, B. Reitsma en E. Zwart, van de firma Maduro Directeur P. Wurtz en C. Odor, van de firma Martijn de heer H. Meijer, van Aruba Trading de Hr. G. A. Statius Muller, van de Lago de Heer Andreae, de Heer B. Teagle, en tal van anderen, een fraai verzorgd drukwerkje, waarin de bijzonderheden over de barge vermeld staan.

In de open waranda van de Santa Clara werden de gasten officieel welkom geheten door Captain Zernin.

Voor een zilte stemming werd gezorgd... Een welverzorgd koud buffet stond opgesteld en rappe stewards zorgden er voor dat toch maar vooral niemand dorst leed.

Captain Zernin heette met enkele welgekozen woorden de gasten welkom aan boord. De Heer Mingus nam vervolgens het woord en wees op de betekenis van het in dienst stellen van het eerste drijvende bunkerstation van Oranjestad. De Lago hoopt van harte dat deze nieuwe service in de toekomst winstgevend zal zijn, niet alleen uit een oogmerk van winst, maar vooral als een bijzondere bijdrage tot het opnieuw verbeteren der Oranjestedelijke havenfaciliteiten, waardoor het touristenverkeer zich verder zal kunnen ontwikkelen.

De Heer Mignus dankt tenslotte de Grace-line en de Captain van de Santa Clara voor het feit, dat zij het mogelijk hebben willen maken deze dienst met enig ceremonieel in gebruik te stellen.

De Gezaghebber verklaart vervolgens dat het zonder enige twijfel een historische dag voor Aruba is. Het ingebruik stellen van het bunkerstation kan belangrijke consequenties hebben voor de ontwikkeling van het havenverkeer. Het valt niet te ontkennen, aldus de Gezaghebber, dat een ieder die tot dusver te maken had met haven, voelde dat er nog iets aan ontbrak. De pieren zijn fraai, maar het aantal schepen nog lang niet bevredigend.

Spreker is de Grace Line dankbaar, dat zij de eerste Maatschappij was, die gebruik wilde maken van deze bunkerfaciliteiten. Hij hoopt van harte dat de haven drukker zal worden, waardoor Aruba meer vruchten van zijn arbeid kan plukken.

Dankbaar is spreker gestemd ten opzichte van de Lago, die opnieuw zo van harte heeft willen meewerken met de Overheid.

Namens het Bestuurscollege dankt de Gezaghebber allen die hebben meegewerkt om dit alles mogelijk te maken.

De Voorzitter van de Havencommissie, Ir. van den Berg, zegt dankbaar te zijn voor de gelegenheid welke hem geboden wordt enkele woorden te spreken.

Het stemt tot grote voldoening en het bewijst opnieuw dat de Lago altijd een open oog heeft voor de belangen van Aruba en zijn bevolking, dat zo korte tijd nadat de havenproblemen besproken werden tussen Bestuur en Lago-directie, reeds een barge met een capaciteit van 7500 barrels hier langszij ligt.

De Havencommissie is ook verheugd dat steeds haar advies gevraagd wordt door het Bestuurs College en dat zij hier kan aanwezig zijn op een moment, dat een mijlpaal genoemd kan worden op de lange en moeilijke weg, welke Aruba gaat naar een verbreding der economische basis.

Met de beste gelukwensen besluit spreker zijn rede.

De Heer Eman, agent van de Grace Line dankt de Gezaghebber voor zijn prijzende woorden aan het adres van de Grace Line en verklaart dat de Maatschappij altijd blij is te helpen waar dat mogelijk is. Het is zelfs met een zekere mate van voldoening, dat de Grace Line de eerste kon zijn die hier ging bunkeren.

Spreker maakt van de gelegenheid gebruik het Bestuurs College te feliciteren met dit tastbaar resultaat van zijn arbeid.

Daarmede komt dan een einde aan het „officiele" gedeelte. De bezoekers krijgen een kans de lichter te bezichtigen, waartoe een speciale trap is neergelaten.

De lichter

De bunkerlichter heeft een bemanning van vier man. Ze is 150 voet lang en 36 voet breed. De totale capaciteit is 7500 barrels,verdeeld over zes compartimenten. Onder normale omstandigheden zullen vier compartimenten gevuld zijn met 5000 barrels Bunker "C" fuel, terwijl 2 samen 2500 barrels Stanship Diesel olie zullen bevatten.

De barge is uitgerust met twee met diesels gedreven pompen die een capaciteit hebben van 1000 barrels per uur.

Chef van de lichter is de Arubaan Julio van Dinten, die geassisteerd wordt door een andere oude trouwe Lagoite, de heer R. Watson. Voorlopig is ook de heer Richard Saunders aan boord om het personeel te instrueren in de bediening van lichter en pompen.

De lichter zal telkens, als dat gewenst wordt, ook voor betrekkelijk kleine afname van brandstof, beschikbaar zijn.

Indien werkelijk grote hoeveelheden brandstof voor (cruise)-schepen nodig zijn, is de Lago altijd bereid een tankschip langszij te brengen.

Singh dreigt in Caracas met hongerstaking

Politieke status van „afgevaardigde van B.G." niet geregeld

CARACAS (Van een speciale A.N.P.-correspondent) — Dr Singh, die hier als onofficiele vertegenwoordiger van de Progressieve Volks partij rond de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie verkeert, heeft wederom van zich doen spreken, doordat hij in een interview met enkele Venezolaanse en buitenlandse bladen gedreigd heeft in hongerstaking te zullen gaan, zodra het onderwerp kolonialisme aan de orde zal komen, hetgeen zal geschieden, zodra het onderwerp communisme zal zijn behandeld.

Gezien het feit, dat wij voor deze persconferentie niet waren uitgenodigd, moeten wij volstaan met het geven van een vertaling van hetgeen een der bladen schreef.

Deze letterlijke vertaling luidt als volgt:

„Zo gauw als de tiende inter-Amerikaanse conferentie begint met te discussiëren over het probleem van het kolonialisme in Amerika, zal dr J. N. Singh, ex-minister van binnenlandse zaken van de afgezette regering van Guiana (het blad vermeldt niet Brits Guiana) een strenge vasten beginnen, die - volgens de eigen woorden van de leider van de P.V.P. - zal duren, totdat de beraadslagingen zullen zijn afgesloten van het noodzakelijke en belangrijke thema, waarop vele volkeren, die onderworpen zijn aan het kolonialisme van extra-continentale mogendheden, hun hoopvolle blikken gericht houden.

Tijdens een bijeenkomst met de locale pers in Hotel El Conde heeft dr J. N. Singh, de voorvechter voor herstel van de afgezette democratische regering van Guiana, de journalisten op een meer dan hartelijke toon toegesproken om zijn gezichtspunten kenbaar te maken aangaande de toestand, waarin zijn volk leeft, dat onderworpen is aan uitbuiting van het Engelse gouvernement.

Ik heb enkele dagen aan de kust doorgebracht, begon hij te zeggen, om mij te sterken in mijn geloof en met meer vastberadenheid te kunnen strijden voor de vrijheid van mijn volk.

Op vragen van journalisten aangaande genomen stappen en zijn mogelijk optreden tijdens de conferentie antwoordde dr Singh: „Ik heb mij tot de secretaris-generaal van deze tiende conferentie gewend. Opdat men mij aanvaarde als gedelegeerde ad hoc, teneinde het probleem van mijn volk te stellen, maar tot dusver heb ik nog geen categorisch antwoord ontvangen. Niettemin geloofde dr Singh op grond van gesprekken met buitenlandse en Venezolaanse persoonlijkheden, dat vele Latijns Amerikaanse landen het probleem van het kolonialisme in Amerika sterk zullen opvoeren.

Omtrent de Verenigde Staten zei hij: „Het lot, dat vandaag Guiana ten deel valt, is identiek met dat wat het machtige land in het Noorden heeft ondergaan in de 18e eeuw. De overeenstemming in doeleinden laat hem geloven, dat de Noordamerikaanse democratie ten gunste van Guiana zal stemmen.

Ik weet, dat veel mogendheden zich hebben gemobiliseerd en alles gedaan hebben, wat in haar vermogen is om te beletten, dat het geval van Guiana voor de tiende Conferentie wordt gebracht.

Op de vraag: „Welke landen?" door een van de journalisten gesteld, weigerde de handige politicus een nader antwoord: „Zij bestaan en dat is het voornaamste.

(Vervolg op pag. 4)

Naguib weer militair gouverneur

CAIRO. Naguib heeft krachtens een vandaag gepubliceerd decreet de functie van militair Gouverneur van Egypte weer aanvaard. Deze functie berustte bij Nasser. Naguib heeft thans weer alle bevoegdheden van vóór de crisis. Zijn macht is zelfs toegenomen. Wanneer de Egyptenaren in Juli de grondwetgevende vergadering kiezen, zullen zij ook antwoord geven op de volgende vragen: 1. Keurt U het Republikeinse stelsel goed? 2. Gaat U accoord met de beperking van de omvang der landsgoederen?

De Egyptische Regering bestudeert thans een Russisch voorstel om de respectievelijke legaties te verheffen tot ambassades. De Sovjet-Unie is het enige grote land dat niet door een ambassadeur te Cairo wordt vertegenwoordigd.

Separacion-commissie maakt goede vorderingen

Naar verluidt zouden gisteren, tijdens de besprekingen van de Separacion Commissie goede vorderingen gemaakt zijn, waardoor het niet meer nodig zal zijn vandaag te vergaderen. De commissie zal thans een rapport doen opstellen van zijn bevindingen en dit aan de Landsregering aanbieden. Het schijnt dat de Arubaanse gedelegeerden overwegen een Nederlands deskundige op het gebied van het Staatsrecht uit te nodigen om op Aruba advies te komen geven.

Amerikaans-Duits verdrag als stok achter (Franse) deur

KEULEN. De Regeringsgezinde „Koelnische Rundschau" schrijft vandaag, dat de enige manier om Frankrijk over te halen tot bekrachtiging van het Europese Legerverdrag zou zijn het te bedreigen met een bilaterale Amerikaans-Duitse overeenkomst in de geest van die, welke tussen de Verenigde Staten en Spanje is aangegaan. Het blad, dat de Christen-Democraten van Dr. Adenauer steunt, verklaart, dat Washington de Europese Verdedigings Gemeenschap boven elke andere oplossing verkiest, omdat er nog geen ander plan is ontworpen, waarbij de herbewapening van Duitsland wordt toegestaan zonder opnieuw een nationaal leger op te richten. Het hoofdartikel vervolgt: „Een diepere reden hiervoor is, dat men door ervaring heeft leren vrezen de Fransen de kans te geven hun diplomatieke bekwaamheid uit te oefenen. Men kan de Fransen alleen bewegen de EVG te bekrachtigen, wanneer men een andere mogelijkheid begint te overwegen, welke zij niet kunnen tegenwerken en die hen nog minder aanstaat. Deze andere mogelijkheid is niet de rechtstreekse toetreding van Duitsland tot de organisatie van het Noord-Atlantisch Pact, omdat de Fransen daartegen hun veto kunnen uitspreken. Als model voor die andere oplossing kunnen alleen gelden de bewapeningsverdragen tussen de Verenigde Staten enerzijds en Japan en Spanje aan de andere kant. Dit denkbeeld hangt in de lucht en niemand kan het kinderachtig noemen, omdat het het gevolg is van de noodzaak der zelfverdediging. Levensmoeheid is een particuliere zaak, maar geen land heeft het recht een ander in zijn zelfmoord mee te sleuren. De Fransen moeten begrijpen, dat Duitsland er geen behoefte aan voelt dood te gaan", aldus het blad.

De „Aruba Boating Club" in het kader van het toerisme!

Om het toerisme op Aruba te verhogen wordt door de betrokken instaaties en commissies hard gewerkt.

Het feit dat „wij" er nog niet veel van zien wil niet zeggen dat men stil zit, integendeel. Men moet echter begrijpen, dat het bouwen van een luxe hotel met cabaret en andere toeristen-faciliteiten niet in een handomdraai tot stand wordt gebracht. De voorbereidingen, hieraan voorafgegaan, nemen veel tijd in beslag en er moeten heel wat meer moeilijkheden overwonnen worden dan men geneigd is te denken. We zijn er derhalve dan ook van overtuigd dat te zijner tijd al de voorgestelde projecten tot werkelijkheid zullen komen.

Het is echter niet mijn bedoeling om in dit artikel in te gaan op hetgeen ik zo graag door bedoelde instanties en commissies gezien zou willen hebben, want ik ben buitenstaander en slechts betrekkelijk ingelicht over de stand van zaken. Dit zou dan ook erg onverantwoordelijk van mij zijn.

Maar ik wil toch iets anders opmerken en dat m.i. zeker in het kader van het toerisme past en alzo de aandacht van de instanties en commissies zal trekken.

De toerist vindt het zitten in een cabaret schitterend en met 'n goed orkest op het podium wil hij graag dansen; zijn humeur wordt nog eens verhoogd wanneer de omgeving er het hare bij doet. - Maar dat is allemaal voor de avond, op de dag heeft hij in de tropen daaraan geen behoefte. Hij wil eruit, niet binnen zitten, wil zich verfrissen en trekt naar het water. En dat is logisch. Iemand die uit een land, waar een gematigd klimaat heerst, op Aruba is, wil water zien en voelen.

Dit is geen denkbeeldige thoerie doch naakte feiten, waarvan ik hier er een wil aanhalen. „Een bekend zakenman op Aruba had onlangs een aantal mensen uit den vreemde te gast, welken slechts in de avonduren bezet waren. Overdag hadden zij niets te doen en na enige uren over ons eiland te hebben rondgereden had men verlangens met onze Arubaanse zee kennis te maken. Diezelfde zakenman werd gevraagd waar men nu eens heerlijk kon gaan zwemmen. De palmbeach werd genoemd maar aangezien men op taxi-vervoer was aangewezen zag men hier vanaf, temeer daar men verstoken was van een koele dronk terplaatse. Men wilde het liefste zo dicht mogelijk in de buurt van de stad blijven; men was dan tevens niet aan tijd gebonden hetgeen wel het geval zou zijn geweest met een taxi.

Toen werd het terrein van de „Aruba Boating Club" genoemd en terstond vroeg men of daar boten voor een redelijk geldsbedrag te huur waren. Zwemmen is maar zwemmen, de toerist verlangt nu eenmaal zich in zijn vacantie eens heerlijk te bedienen van alle beschikbare genotsmiddelen. Het Bestuur van de Aruba Boating Club zou in dit geval haar toestemming niet hebben kunnen geven daar alle zich terplaatse bevindende schepen en boten persoonlijke eigendommen van haar leden zijn. Het Bestuur toonde echter wel begrip voor dit geval en zou ook zeer graag al het mogelijke willen doen om de suggestie naderhand door die zakenman gedaan, n.l. de A.B.C. een flink bedrag aan geld per jaar te geven teneinde in het bezit te worden gesteld van door de A.B.C. uit te reiken „Guest cards", tot werkelijkheid te maken."

Maar vooreerst moet de Aruba Boating Club meer te bieden hebben wil het dit aanbod accepteren. Dit was nu maar een van de vele gevallen. De Aruba Boating Club heeft in twee jaar hard gewerkt en het kan nog veel harder want het ligt de A.B.C. niet aan tijdgebrek. Zij prijst zich gelukkig leden te bezitten die veel vrije tijd voor hun vereniging wensen op te offeren, doch het mankeert haar aan de nodige financien. Veel geld is er nodig, wanneer dit er zou zijn dan is het een kwestie van een half jaar. Dan kan de vereniging overgaan toeristen van haar Clubfaciliteiten te laten genieten, dan zal het niet zo moeilijk zijn enige roeiboten, zeekano's en ander watersport-vermaak aan te schaffen. Dan is het mogelijk een gediplomeerde zwemmeester in dienst te nemen en de jeugd in de morgenuren de zwemkunst bij te brengen.

En zolang als de grote projecten als in den beginne van dit artikel bedoeld nog niet tot werkelijkheid zijn gebracht, kan op deze manier een FLINKE STEEN bijgedragen worden de toeristentrek naar ons eiland te vergroten, alhans te stimuleren.

Ik besluit dan met de hoop dat het vorenomschrevene de nodige aandacht moge hebben van het geachte Arubaanse publiek, de instanties en commissies, hetwelk zal leiden tot heil van Aruba in het algemeen en van de Aruba Boating Club in het bijzonder.

AFTER A 40 YEAR SEPARATION, the Rev. Thomas Maguire, of the Church of Notre Dame, Chippewa Falls, Wis., greets his sister, Rev. Mother Vincent, as she arrives at Midway Airport, Chicago, from New Zealand. With her is Mother Edna. The brother, and sister last saw each other in Ireland in 1914 when he left for America and she for Australia. Mother Vincent is returning to her homeland for a visit. (International)

NA 26 APRIL.....

SINDS de Koreaanse wapenstilstand wordt er in Azie nog altijd één echte oorlog gevoerd tussen communistische en anti-communistische troepen. Het is de strijd tussen de eenheden van de Franse Unie en die van Ho Chi-minh in Indo-China. Een strijd, die nu al ruim zeven jaar duurt en die met de wapens niet beslecht zal kunnen worden, zoals door de Premier van Frankrijk, Laniel, openlijk en officieel erkend is. Tot deze overtuiging is men in Parijs eerst sinds kort gekomen. Tot voor enige tijd hield men nog altijd rekening met de mogelijkheid dat aan de communistische strijdkrachten een nederlaag zou kunnen worden toegebracht: maar nu gelooft niemand daar meer in. Aangezien echter een spoedig einde van het conflict toch dringend gewenst is, heeft men alle hoop gesteld op een overeenkomst met de vijand, die evenwel slechts indirect tot stand zou kunnen komen. Bilaterale besprekingen, tussen de twee strijdende partijen, zullen geen oplossing bieden. De vrije Indo-Chinese politici hebben overigens indertijd al laten weten dat zij niets voor een dergelijk gesprek voelen. Het is niet zozeer van belang Ho Chi-minh tot rede te brengen als wel om de mogendheden die achter hem staan ervan te overtuigen dat zij met voortzetting van de oorlog niet gebaat zijn. De eerstvolgende gelegenheid om met deze staten, China en Rusland, in contact te treden, zal zich over anderhalve maand voordoen. Namelijk gedurende de internationale Conferentie te Geneve, waarvoor onlangs te Berlijn door de Ministers van Buitenlandse Zaken van de Grote Vier een afspraak werd gemaakt.

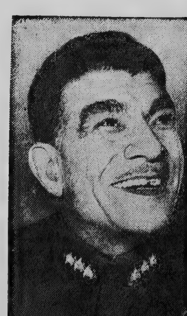
Van vorige week Vrijdag tot en met deze week Dinsdag heeft de Franse Nationale Vergadering over de Indo-Chinese oorlog gedebatteerd. En de Eerste Minister van Frankrijk heeft aan het begin van het debat duidelijk uiteengezet op welke voorwaarden de Franse Unie zou kunnen toestemmen in een wapenstilstand. Zijn eisen waren niet gering. Allereerst wilde hij de absolute garantie hebben dat de strijdkrachten van de Franse Unie geen risico lopen nadat het vuren gestaakt is. (Hij dacht daarbij aan de massamoord die in 1946 gevolgd is op een poging om tot een wapenstilstand te komen). Voorts zouden de communistische soldaten zich moeten terugtrekken uit de Indo-Chinese Staten Laos en Cambodja, alsmede uit Zuid-Vietnam. In Centraal Vietnam en in de, Noordelijker gelegen, Tonkin-Delta, moesten de eenheden van Ho Chi-minh zich in bepaalde gebieden concentreren, terwijl Laniel rond de Tonkin-Delta een neutrale zone wil gevormd zien. Van het allergrootste belang acht hij echter dat de Regeringen van Moskou en Peking zich niet meer met Indo-China bemoeien als er eenmaal een accoord is bereikt.

De Fransen hopen dat China - welk land het nauwst betrokken is bij de acties van de rode rebellen - voorlopig rust langs de lands grenzen wil hebben, om aldus de aandacht te kunnen besteden aan de consolidering van het binnenlands bestuur. De Franse Premier heeft ook laten doorschemeren dat er voor het bewind van Mao Tse Toeng misschien belangrijke andere politieke voordelen te behalen zijn als de Chinezen tot een wapen stilstand bijdragen.

De oorlog heeft talloze mensenlevens gekost, maar ook de materiele offers die bijv. Frankrijk en de Verenigde Staten hebben moeten brengen, in hun pogingen om de opmars van de communisten tot stilstand te brengen, zijn uitzonderlijk zwaar. Gezamenlijk hebben de beide landen in de loop der jaren reeds voor verscheidene milliarden dollars uit gegeven aan de strijd tegen Ho Chi-minh. Vooral het Franse volk hunkert naar een vrede; in het bijzonder sinds het conflict in een zo hopeloos stadium is getreden.

Een permanente oplossing van het probleem Indo-China zal er intussen nooit gevonden kunnen worden als de Indo-Chinese staat Vietnam niet de zo lang verbeide onafhankelijkheid zal verwerven. Op het ogenblik wordt te Parijs over deze kwestie onderhandeld tussen Franse en Vietnamese Regerings-vertegenwoordigers. Maar - zoals onze Parijse correspondent gisteren reeds heeft uiteengezet - de moeilijkheden zullen bij de besprekingen in de Franse hoofdstad niet geheel uit de weg geruimd kunnen worden: het is vooral nodig dat het staatshoofd van Vietnam, Keizer Bao Dai, zich meer ontvankelijk toont voor de eisen van zijn niet-communistische nationalistische landgenoten, die de spoedige invoering van een parlementair stelsel wensen. De Regering en de volksvertegenwoordiging van Frankrijk zullen overigens wel in belangrijke mate tot de volledige emancipatie van Vietnam kunnen bijdragen.

Of de „hot war" in Zuid-Oost Azie binnen afzienbare tijd zal eindigen, kan niemand voorspellen vóór de Conferentie in Geneve begonnen is. De toestand zal dus eerst duidelijke worden na 26 April. (Tijd).



GENERAL Mohammed Naguib smiles jubilantly after returning to his desk in Cairo as President of Egypt. Gen. Naguib, deposed by an army coup, led by Col. Gamel Abdel Nasser, was later reinstated and accepted Nasser as his Prime Minister. (International)

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Heer Bommel en Tom Poes stapten dus in en de pilcot startte. Nu, het begin was goed: de machine steeg de vroege morgenlucht in en het vliegveld bleef beneden hen liggen.

— Ik geloof, dat dit toestel meevalt!, zei Tom Poes.

— Het zag er uit als een oude kist, maar de motor loopt mooi. Vindt u niet, heer Bommel?

— Ja, zei heer Ollie, ja ... maar eh ... hoort dat zakken en schommelen er bij, Tom Poes? Het lijkt warempel wel een lift! Een vliegmachine hoort toch te vliegen? En deze zakt steeds ... Het bevalt me niet zo ... eh ... mijn maag ... eh ... blijft steeds achter .. als je begrijpt wat ik bedoel ..

— Dat doet een vliegmachine altijd!, zei Tom Poes. Dat betekent niets, daar went u wel aan. Ik dacht, dat u zo van vliegen hield?

— O ja, zei heer Bommel, ik ben dol op vliegen, ik heb eens een recordvlucht gemaakt, maar ... eh ... uch ... ik voel me ... een beetje ... naar ... uch ... tsjtsj ... hmpf ... !

Ja, het spijt me dat ik het zeggen moet, maar heer Ollie was luchtziek.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Pues senjor Bommel y Tom Poes ta drenta den avion y e pi oto ta start. E cumisamentu a bai bon, e avion a subi bunita den aire fresco di mainta y e vliegveld ta keda bao di nan den rato di ora.

— Mi ta kere cu e avion aki ta comporte!, Tom Poes ta bisa. — E ta parse un caha bjieuw di afo pero e motor ta traha bon. Bo'n ta hanja, sr. Bommel?

— Si, senjor Bommel ta bisa, si ... pero eh ... ta necesario pa e sak y schommel tanto asina, Tom Poes? E ta parse un lift. Un avion mester bula? Ma esaki ta sak y sak bai ... ami no ta gusta asina ... eh ... mi stoma ... eh ... ta keda stranjo, bo mes ta compronde kiko mi kier men ...

— Esei ta un cos cu un avion ta hasi tur ora!, Tom Poes ta bisa. — Esei no kier men nada, bo ta costumbra cu ne. Ma kere, cu bo gusta viaha den avion?

— Oh, si, mi ta loco pa biaha cu avion, un biaha ma tira un ... biaha di record ... pero ... eh ... uch ... mi ta sinti mi ... un poco ... uch ... tsjtsj ... ! hmpf ... !

Ja ta duelmi cu mi mester bisa, pero senjor Ollie a maria.

VENEZUELA

EEN EN ANDER OVER DE ECONOMIE VAN HET LAND

Gestadig wordt gewerktaan de verbreding van de welvaartsbasis

Men tracht thans, naast de olie, nieuwe inkomstenbronnen aan te boren.

CARACAS. - (Van een speciale ANP-verslaggever). — Venezuela, de gastheer van de 10de Pan-Amerikaanse conferentie, is in het gezelschap van de Latijns-Amerikaanse landen in een uitzonderlijke positie geplaatst, als gevolg van de bijzonder gunstige economische omstandigheden van het land. Een feit dat bijvoorbeeld als illustratie kan dienen is, dat Venezuela de gehele staatshuishouding, waaronder begrepen de enorme openbare werken, die hetzij nog aan de gang zijn, hetzij de laatste jaren zijn voltooid, uit de lopende middelen financiert.

Een staatsschuld in de betekenis van het woord, zoals die in Europa bekend is, heeft Venezuela niet. De belastingen zijn niet hoger dan goed 3 % van het inkomen, behalve voor hogere inkomens.

De situatie is, dat de belastingen lopen van 1—26%, dus progressief zijn, maar dat deze 26% wordt geheven bij een zuiver inkomen van een millioen of meer Bolivars per jaar. Een inkomen van Bs. 100.000 per jaar is belast met 7%. Aangezien het merendeel van de bevolking arm is, is het aantal mensen met hogere inkomens relatief gering.

Venezuela heeft deze uitzonderlijke positie te danken aan het feit dat het een geweldige olieproducent is en vijftig procent van de Winst der oliemaatschappijen in de staatskas vloeien, waarvan zij weer ongeveer 35% van de inkomsten uitmaken.

De inkomsten over 1952 van Venezuela bedroegen Bs. 2.395.680.-000. Hiervan kwam Bs.822.470.000 uit de olie, Bs. 390.000.000 uit invoerrechten, Bs. 130.000.000 uit deviezenwinsten van de Banco Central, Bs. 81.000.000 uit accijnzen op sterke drank, Bs. 77.000.000 uit accijnzen op sigaretten, Bs. 71.000.000 uit consulaire rechten, Bs. 31.000.000 uit PTT-inkomsten.

Hoe bijzonder gunstig deze situatie ook is, zij heeft het gevaar van alle economieën, die op één pijler rusten, namelijk, wat blijft er over, als die ene pijler in mocht storten? De grootste afnemer van de Venezolaanse olie zijn de Verenigde Staten en bij herhaling zijn daar al stemmen opgegaan om de import van olie uit Venezuela sterk te verminderen. Dit zou voor Venezuela een economische klap betekenen en men ziet dat in Venezuela zeer wel in. De Venezolaanse olie is duur, aanzienlijk duurder dan de olie uit het Midden-Oosten. Deze laatste olie vindt zijn afzet echter voornamelijk naar Europa en zal betrekklijk moeilijk exporteerbaar zijn naar de Verenigde Staten. Het Midden-Oosten is voor de Venezolaanse olie dus een grote concurrent op de Europese markt, maar niet op de Amerikaanse markt.

De grote vraag naar olie en olieproducten is tenslotte de factor, die de Venezolaanse economie op de been houdt. Maar mocht deze vraag aanzienlijk verminderen, door bijvoorbeeld de overvloedige voorraadvorming, dan kan een moeilijke situatie ontstaan.

Toch zou het fout zijn te menen, dat Venezuela een „boomland" is in die geest, dat het een periode van grote rijkdom zal meemaken en dan in elkaar zal zakken.

Venezuela heeft meer dan één troef. Er is namelijk een bijzonder rijke voorraad ijzererts en hoogstwaarschijnlijk bevat het land, waarvan nog lang niet alle streken werkelijk zijn geëxploreerd, meer rijkdommen.

Het biedt bovendien mogelijkheden voor landbouw en veeteelt, terwijl het vermoedelijk slechts 'n kwestie van tijd zal zijn om ook industriële activiteit op velerlei gebied te doen ontstaan.

Op het ogenblik is de Venezolaanse economie sterk gebonden aan die van de Verenigde Staten. Amerika nestelde zich in de oorlog, toen het handelsverkeer met Europa stillag, in dit rijke heuvelland en ook direct na de oorlog, toen bleek dat de Europese handel en industrie nog vrijwel uitgeschakeld waren, wist Noord-Amerika economisch een onaantastbare positie in Venezuela te handhaven.

In de laatste tijd komt hierin verandering. De Venezolanen zijn zich bewust geworden van hun min of meer afhankelijke positie van de USA en niet alleen zoeken zij wegen om andere inkomsten te krijgen dan alleen uit de olie, maar ook zoeken zij andere handelspartners.

Er is meer en meer een neiging om naar Europa te kijken, een feit waaruit Nederland voordeel trekt en nog meer voordeel kán trekken.

Engeland, Frankrijk, Duitsland en Italië zijn vooral zeer actief en hebben langzamerhand vaste voet gekregen in Venezuela. Vooral in de laatste tijd heeft Frankrijk belangrijke openbare werken hier uitgevoerd en ook Italië is in dat opzicht actief.

Wanneer er gesproken wordt over de ijzer-ontginningen in Venezuela dan is het goed, voor ogen te houden, dat deze bron van inkomsten nog pas kort geleden werd aangeboord. Voorlopig is de gang van zaken nog zo, dat het ijzererts wordt afgegraven en weggevoerd. Van een ijzerindustrie is dus nog geen sprake. Er bestaat evenwel grote belangstelling voor de oprichting van een eigen nationaal hoogovenbedrijf. Als krachtbron denkt men bij de vindplaats van ijzererts aan de watervallen van de Caroni-rivier, of eventueel aan aardgas uit het Oostelijk deel van Venezuela.

Voor de olie geldt dit weliswaar ten dele ook, maar er zijn tenslotte enkele grote raffinaderijen in Venezuela.

Uiterlijk heeft het land een geweldige welvaart en vooral Caracas maakt de indruk van een jonge, fabelachtig rijke stad. Dit is goeddeels uiterlijk. Het aantal werkelijk gefortuneerde bewoners van het land is maar klein, het aantal arme mensen zeer groot. Maar de staat is rijk en hier komt men op een punt, dat aantoont, dat er tussen Venezuela en bijvoorbeeld Nederland, verschillen zijn als tussen de zon en de maan.

Een van de verschillen is, dat tussen de bevolking van Venezuela en de staat ontbreekt, wat men zou kunnen noemen „fiscale navelstreng". De hoge belastingen in Nederland dwingen als het ware iedere Nederlander aandacht te schenken aan het feit „waar zijn geld blijft". De Venezolaan kent deze behoefte niet. Hij vergeet, althans geeft zich onvoldoende rekenschap van, de grote onzichtbare belastingen op alle geïmporteerde goederen, zoals wel blijkt uit de bovenvermelde staat van inkomsten van Venezuela. Het gevolg is, dat de staat en diens financiën zaken zijn, die hem weinig interesseren.

Dit geldt natuurlijk niet voor iedereen, maar wel voor het overgrote deel der bevolking. Het directe gevolg daarvan is — om maar eens een ander aspect te noemen — dat een eventuele scherpe daling van de olieprijs wel de Venezolaanse staat maar niet in eerste instantie de Venezolaanse bevolking zal treffen. De staat zal minder ruim in zijn middelen komen te zitten en dit bijvoorbeeld kunnen verwerken door de uitvoering van allerlei openbare werken in een veel lager tempo te doen plaats hebben. In dit verband moet wel worden opgemerkt, dat de positie op de arbeidsmarkt zo is, dat er net niet te veel arbeidskrachten zijn, maar dat er reeds wel werklozen voorkomen onder de emigranten, die in hoofdzaak bestaan uit Italianen, Portugezen en Spanjaarden. Voor deze groep van inwoners van Venezuela zou een economische achteruitgang zonder twijfel ernstige gevolgen kunnen hebben.

Er is een punt, dat de aandacht heeft van de economische leiders van het land en dat is, dat vrijwel alle voedsel, uitgezonderd vlees, moet worden geïmporteerd (Nederland levert Venezuela vrij grote kwanta aardappelen en ook melkproducten). Dit en de volkomen opgeschroefde levensstandaard, welke Venezuela tot het duurste of althans een van de duurste landen ter wereld heeft gemaakt, zijn zaken die de economische positie van het land kwetsbaarder maken dan misschien nodig is.

Om een enkel voorbeeld te geven van de duurte van het land: een bezoeker, die in een hotel woont, in restaurants moet eten (hetgeen niet bijzonder duur is) en zich met taxi's moet verplaatsen, heeft, zonder bijzondere uitgaven te doen, per etmaal ongeveer evenveel nodig als een Nederlandse arbeider per week verdient.

Het is niet altijd zo geweest, dat het grootste deel van het noodzakelijke voedsel in Venezuela moest worden geimporteerd; er is een tijd geweest, dat Venezuela wat mais exporteeerde, doch de geweldige vraag naar arbeidskrachten in de olie-industrie, de hoge lonen die daar werden betaald en de betere sociale omstandigheden, waren oorzaak, dat de landbouw in discrediet raakte.

Nu, althans de laatste jaren, wordt er door de Regering van alles gedaan om de landbouw en de veeteelt weer te stimuleren. Tot nog toe echter met beperkt succes, vooral ook omdat de geweldige opkomst van het land, zoveel arbeidskrachten vergt, dat er gewoon niet genoeg overschieten voor de landbouw.

Dit wil nog niet zeggen, dat in dit tropische land voor Nederlandse boeren goede kansen zouden zijn. De omstandigheden van de landbouw zijn van dien aard, - ook hier gaat de opmerking op dat Venezuela en Nederland van elkaar verschillen als de zon en de maan - dat Nederlandse boeren er moeilijk zouden kunnen aarden, afgezien nog van de grote kapitalen, die nodig zouden zijn om tot enig bedrijf van betekenis te kunnen komen.

Misschien zijn er hier kansen voor Nederlandse landbouwdeskundigen, die het land nodig heeft en voor de Nederlandse industrie van landbouwmachines en -gereedschappen.

De plannen van Nutricia om hier een melkpoederfabriek te beginnen - Plan Karner - wijzen hierop, al betreft dit dan de veeteelt en niet de landbouw. Maar deze kansen zullen eerst met zorg dienen te worden bezien.

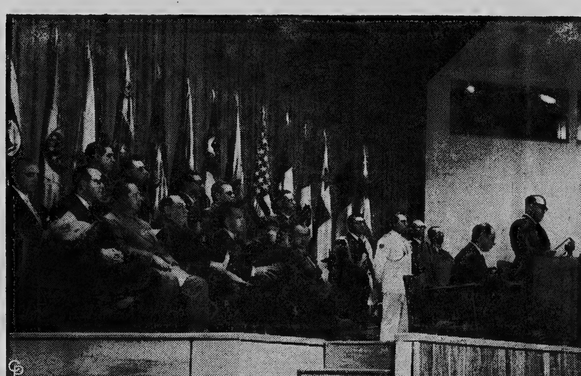
Voorlopig is de situatie in Venezuela zo, dat weliswaar de noodzaak voor een ontwikkeling van landbouw en veeteelt worden gezien, maar de belangstelling nog betrekkelijk gering is. Er zijn nog andere, industriele projecten, die meer enthousiasme opwekken.

Venezuela is een land met waarschijnlijk nog heel veel mogelijkheden. Het is een jong land. Als men ziet de geweldige luxe van de pasgebouwde hotels, van de Officiersclub en van tal van andere zaken in Caracas, dan krijgt men wel eens de indruk, dat „het niet op kan".

Dit is niet waar. De economische positie van Venezuela is sterk, maar niet onverwoestbaar. De vraag zal zijn, of het land erin zal slagen, van de periode van grote inkomsten, die de oliewinning schiep, voldoende gebruik te maken door de aanleg van transportmiddelen, wegen, spoorlijnen en voor de ontwikkeling van andere bronnen van welvaart, om gewapend te zijn voor het moment, dat hetzij de olievoorraden uitgeput raken, hetzij de concurrent het Midden Oosten, de markt overvoert.

En aangezien de duur van de periode, die Venezuela nog gegund is, niet kan worden overzien, is het moeilijk het tempo te bepalen.

Om het zekere voor het onzekere te nemen, hebben de Venezolaanse staatsleiders een hoog tempo gekozen. Het land staat open voor iedereen die wil meehelpen en... zich kan aanpassen.



PRESIDENT MARCOS PEREZ JIMENEZ of Venezuela, opening the tenth Inter-American Conference at Caracas, pleads for closer unity among the American states on the basis of equality and sovereignty. Attending are delegates from 20 American republics, including Secretary of State John Foster Dulles. Among the controversial problems faced are Red infiltration of Latin America and political asylum rules. *(International)*

BISACCIA ONTKENT SCHULDIG TE ZIJN

ROME. - De knappe mannequin Adriana Bisaccia riep vandaag tijdens het opzienbarende proces in Rome over „de orgiën met verdovende middelen": „Ik ben geen medeplichtige aan moord". Zij ontkende heftig de journalist Silvano Muto te hebben verteld te hebben deelgenomen aan een „orgie" in April j.l., waarop volgens Muto de 23-jarige Wilma Montesi aan een overdosis verdovende middelen zou zijn bezweken. De journalist wordt beschuldigd van het publiceren van valse en tendentieuze berichten over de dood van het meisje, dat volgens de politie bij het pootjebaden in zee verdronken zou zijn.

Adriana Bisaccia deelde de rechtbank vandaag mee: „Men praat van een moord, waaraan ik medeplichtig zou kunnen zijn geweest". De raadsman voor de verdediging onderbrak haar luide: „Tenslotte hebben wij nu gehoord, waar wij sinds de eerste verhoren van dit proces op wachtten. Zij heeft het tenslotte gezegd". (Het was namelijk de eerste keer, dat het woord „moord" in de zaak-Montesi werd genoemd).

Adriana ging verder: „Het hard nekkige gerucht loopt, dat ik een medeplichtige ben. Ik wil dit proces met een ongerepte reputatie verlaten. Ik wil de wereld in het gezicht zien en niet beschouwd worden als een medeplichtige aan moord — zelfs in een onopzettelijke moord. Voor mij is het belangrijk door deze zaak niet besmeurd te worden, ook al ben ik maar een arm meisje".

Geconfronteerd met de secretaresse van Muto, Adriana Tenerini, die verklaard heeft de getuige aan Muto te hebben horen vertellen, dat zij op een ‚orgie" aanwezig was en wist, „hoe Wilma stierf", riep mej. Bisaccia uit: „Wat ge daar zegt is niet waar. Je kunt zeggen wat je wilt. Maar ik heb Muto nooit gezegd, dat ik wist, hoe Wilma Montesi gestorven is".

Na haar heftige uitval zei de openbare aanklager, dat hij misschien Adriana Tenerini wegens meineed zal dagvaarden.

De rechter stemde ermee in het voormalige hoofd van politie Tomaso Pavone, die ontslag nam, nadat zijn naam in verband was gebracht met de zaak, als getuige a decharge op te roepen, evenals de markies Ugo Montagne, in wiens jachthuis Wilma Montesi aan een overdosis verdovende middelen zou zijn gestorven. Ook besloot hij Piero Piccioni, een zoon van de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, op te roepen.

OBSERVANCE of World Day of Prayer on March 8 is encouraged in a statement issued by President Eisenhower at the White House. The occasion is sponsored by the United Church Women of the National Churches of Christ in America. (International)

Hoe sterk is Uncle Sam?

WASHINGTON. - De Amerikaanse minister van defensie, Wilson, heeft meegedeeld, dat het Amerikaanse leger van eind 1954 tot Juni 1955 met 308.000 man, de vloot met 764.000 man en het korps mariniers met 28.800 man zullen worden ingekrompen. De inkrimping van het leger geschiedt voornamelijk door afvloeiing van niet-combattanten, ter sterkte van drie divisies. Het nieuwe program betoogt de paraatheid voor lange tijd te vergroten. Meer bataljons luchtafweer zullen worden uitgerust met leidbare projectielen. De luchtmacht zal in Juni 1955 137 wings hebben en het korps mariniers drie wings. Het leger zal in Juni 1955 17 divisies, achttien regimenten gevechtsgroepen en 122 luchtafweerbataljons tellen. De vloot zal bestaan uit 1080 schepen waaronder 404 grotere gevechtsschepen. Dit betekent een beperking van 94 schepen, waaronder vier grotere gevechtsschepen. De sterkte van het korps mariniers zal op drie divisies worden gehandhaafd.

GOV. LUIS MUNOZ MARIN, of Puerto Rico, is shown with his wife on their arrival in Washington after flying to the United States. He came to assure the American people of the indignation of his countrymen against the shooting of five Congressmen. Gov. Marin called the plot "sheer lunacy," which "tallies with the Communist line." He was to confer with President Eisenhower on the attack by four Puerto Rican nationalists from the House gallery. (International Soundphoto)

REMETIDO

Sociedad Mortuoria Virgen del Valle

Senjor Redactor, sea asina bon di concede nos un espacio den bo courant pa nos contesta Senjor B. G. Martinus su remetido den Arubaanse Courant d.d. 9 Maart 1954.

Te asina leeuw cu nos sa ta un bestuur Sociedad tin i no tres. Podiser Sr. Martinus kier meen tres miembronan di Bestuur. Manera tabata scirbi caba, si Sr. Martinus tin dos dede di frenta, for di e cifranan ei cu e ta scirbi e por saca conclucion ta cuanto placa a drenta Sociedad pa e personanan ei por a gana loke e ta menciona. Sr. Martinus a escohe Aug. 1949, ma e of esun cu a duna e cifranan ei, no ta mira mas leeuw cu su nanishi, pasobra e sumanan ei tabata pa luna di Juni, Juli i Augustus 1949 hunto i no pa Augustus so manera e ta pretende. Ademas loke a pasa prome cu Sr. Martinus a bira miembro, cu ta mas of menos un anja, ta for di Sr. Martinus su cuenta. Dia cu bo a drenta e Sociedad of esun cu e haci bo drenta pa usa bo pa instrumento, mester a duna bo tur detalle di Sociedad, asunto di porciento tambe i tur e condicionnan i, acepta nan manera nan ta, pa bo no tabatin mester di a hiba un decepcion cu bo mester paga porciento na e Directiva diario i despues bin desahoga bo cu ideanan egoista riba e Bestuur nobo, cu quisas no tabatin nada di haci cu loke bo ta scirbi.

Dia 2 di October 1949 den reunion general den teatro Rialto, Lino no a mira cu e placa tabata mucho kopi pa nan gana pornada, ma a pidi esei como as, pa miembronan acepta despues den e mes reunion ei, pa paga f. 4250.-- na abogado, notario, etc. cu e a busca sin necesidad, solamente pa su capricho, anto pa miembronan paga. Esei tabata na bienestar di Sociedad? ? Senjor Martinus sa algo di esei ? ?

Na Augustus 1953 Sr. Lino Paula a contesta mes ora cu e no ta despuesto pa sigui gana es placa mas, ta pasobra e a sinti cu su strea tabata bahando, anto e a haci esei como propaganda. Si ta asina filantropo e ta. Pakiko e no a dicidi esei na principio cu e a bira president? ? Bo ta kere si e a sigui traha pornada lo e no tabatin su combinencia cu esei ? ?

Ningun miembronan di bestuur a rechasa nada, loke nan a bisa: „Ta den un reunion general mester regla e asunto ei. Bo no ta corda mas cu abo i algun mas a pidi un reunion general na fin di anja pasa pa regla es asuntoan ei i na cual seunion no tabatin ni diez di e tanto cien hendenan cu bo kier a influencia, no a presenta na e reunion, asina cu no por a tene reunion pa falta di quorum? ?

Den bo remetido anterior bo ta bisa cu mester hiba cuenta di Sociedad especifica. Ma no tin mas ciego cu esun c uno kier of no sa mira.

Dia cu tabatin inventario di a haci balans, bo mes tabata un di nan cu a mira tur e boekinan diario di entrada i sallda especifica i pasa den e kasboek, te cu bo a puntra e Sr. tesorero ta di unda e cifranan cu ta den kasboek a bini. Nos ta supone cu bo tabata mira den e boekinan ei mescos cu pushi ta mira cara den spiel. Zapate keda cerca bo lijsnan.

Sr. Martinus, pakiko boso no ta exihi Lino Paula un cuenta especifica di e negocio di caha di morto etc., cual e otro miembronan di bestuur a exihi i un grupo di miembronan di Sociedad a scirbie un carta exihi esei ? ? Cuya carta nunca a parce na mesa di bestuur i nunca a haja tal especificacion.

Bo ta scirbi: „Bestuur ta duna pa contesta, Och, kiko miembronan sabi di 12 pct. ni 6 pct. ni 3 pct.. Bestuurnan (???) no tin nada di haci pa busca derecho di miembronan mes busca nan derecho". Esei ta nada mas cu mentira, pasobra ningun hende sensato no por ni pensa un cos asina, ta bo tin e cos ei den bo cabez i cu esei bo kier mustra cu bo tin nan pa hendenan tapa i cu ta bo ta e sabi cu ta busca nan derecho pa nan. Loke bestuur a bisa, ta cu ta e miembronan mester dicidi tur eseinan den un reunion general. Asunto di perdemento di derecho Sr. Martinus, mira art. 35 di e estatuto di Sociedad, of podiser bo no kier pa bestuur atene na e estatuto. Den tur estatuto mester tin punto penal, sino ta unda ta bai para. Nos tampoco no ta gusta pa ningun miembro perde derecho, pasobra sociedad no ta gana nada cu esei ma e estatuto una vez ta asina mester respete i no bai segun capricho i usa jey di trechter. Defunto Bruno Kelly tabata debe mas cu ta estipula den art. 35.

Kiko bo ta opina riba asunto di difunta Sarah Everon cu a perde derecho i su jiu di crianza Sra. Anna Croes a trece e asunto den reunion general teni den teatro Rialto 27 Januari 1952 i cu a worde aproba pa mayoria di miembronan presente pa paga e entierro ei na Sra Anna? Ma pa capricho di e ex president Sr. Lino Paula i algun di su conseheronan tal intierno no a worde paga nunca, maske cu e tabata autoriza pa paga. Bo'n ta haya cu esei ta inhusticia, Sr. Martinus ? ?

Si tin varios Senjores di e miembronan di bestuurnan bieuw (entre nan di e ex-president Lino Paula) cu a haja nan intierro liber, no tin nada di inhusticia Sr. Martinus. Pasobra ta di principio di e sociedad e miembronan a aproba esei te cu a stop esei na ana 1950. Ta pasobra bo no ta di acuerdo cu un cos bo ta jame inhusticia? ? Of bo no sabi kiko ta inhusticia ? ?

Nos ta haja cu ta inhusticia, ora cu a duna cierto personanan un derecho caba bo kite for di nan, busca modo pa danja nomber di hende, kita honor di un persona di cualkier forma cu ta etc. Senjor Martinus, bo ta kere cu abo ta esun jama pa bin sinja e Arubianonan ta com mester dirigi nan Sociedad? Loke bo ta haci ta: di busca modo di perhudica Sociedad, treciendo desunion den e miembronan, scirbiendo nonsens den courant.

Cu scirbi den courant no ta gana nada. Ta den reunion generalnan por regla tur cos i no manera bo kier pa Directiva regla tur cos riba nan mes cuenta, sin atene nan na estatuto i areglonan tuma caba den reunion anterior.

Nos ta comprende cu bo kier haci bo mes interesante i popular na bista di e miembronan i di pueblo. Ma bo no mester haci esei perhudicando sociedad scirbiendo mentira i nonsens den courant.

Si bo no ta stop di molestia Directiva sin motibo, nos ta haja nos obliga, contra nos boluntad, di aplica art. 11 sub 3 di e estatuto di Sociedad Mortuoria „Virgen del Valle" riba bo. Macaco ta hunga cu su jioe te ora cu e saca su wowo. Esun cu coba un pos pa otro e mes ta cai aden.

Senjor Redactor, masha danki pa e espacio concede na nos, nos ta keda,

Su atts. servidornan

Oranjestad, 15 Maart 1954.

Pa orden di Directiva di
Sociedad Mortuoria
„Virgen del Valle"
President
G. A. Boekhoudt

TWEEDE DETACHEMENT VAN SURINAME-COMPAGNIE THUISGEVAREN

AMSTERDAM. Een stralende lentezon, die de ochtendnevel van de Amsterdamse haven schielijk deed optrekken, begroette de 78 mannen van het tweede detachement der eerste Suriname-compagnie, die met het m.s. „Cottica" zijn thuisgevaren.

De mannen, die een jaar in Suriname hebben gediend, werden namens het Regiment van Heutz in het vaderland welkom geheten, door Majoor P. C. Vroom.

Het leek wel, of met de militairen, wier bagage een omvang had van die van een Regiment, ook 'n Detachement opgezette kaaimannetjes was meegekomen. Behoedzaam laveerden de soldaten met deze dierlijke souvenirs, waarvan de pootjes met vloeipapier waren omwikkeld, tussen de hoog opgetaste plunjezakken, koffers en kisten, de loods door. Er was zelfs een soldaat, die een kleine korjaal (een soort kano) had meegenomen.

Tijdens de thuisreis heeft het Detachement onder commando gestaan van Kapitein I. B. Sleboom uit Den Haag.

Met bussen werden de militairen naar hun woonplaatsen vervoerd.

FROM HERE TO ETERNITY BEKROOND

NEW YORK. De filmcritici hebben de film „From here to Eternity" bij een stemming, die door het vakorgaan „Film Daily" is georganiseerd, gekozen als de beste film van 1953. „The Robe", die opgenomen is in Cinema Scope, was de enige film onder de eerste tien, die volgens het nieuwe systeem was gemaakt; zij werd als nummer drie geclasseerd. Nummer tien was de Britse film „The Cruel Sea". „Shane" stond op de tweede en „Roman Holiday" op de vierde plaats.

BARON VAN ASBECK NAAR AMERIKA

De Commandant van H.M. van Speyck, de Lt. ter Zee 1e klasse, C. E. Baron van Asbeck zal vermoedelijk spoedig het commando overdragen.

Baron van Asberk zal in de loop van de volgende maand naar Nederland vertrekken en wordt daarna in Norfolk (Virg.) geplaatst bij de Staf van de Supreme Allied Cdr. Atlantic van de Nato organisatie.

Baron van Asbeck wordt als commandant van H.M. van Speyck opgevolgd door de Kapitein Luitter Zee A. van Strien, thans commandant van de Marinebasis Parera op Curacao.

BARBECUE VOOR SEPARACION-GASTEN

Ter ere van het bezoek van Mr. Dr. N. (Cola) Debrot werd gisteravond door de familie Ellis van Savaneta (Commandeursbaai-club) een grote barbecue gegeven op hun buiten in de knockoe. De familie Ellis is, aldus Dr. Cola van Bonairiaanse afkomst en men wilde het een eilandgenoot nu eens goed naar de zin maken.

Daarin is de familie Ellis, die kosten noch moeiten spaarde, wonderwel geslaagd. Er was vrolijke muziek, een overvloed van dranken en een grote cabriet aan het spit. Onder de gasten zagen wij, behalve de leden van de Separacion-Commissie, tal van figuren uit het politieke leven.

Het begon te dagen, voor het feest een einde nam.

De Heer Debrot is vanmorgen vroeg naar Curacao teruggekeerd.

PROFESSOR VAN LIER NAAR SURINAME

'S-GRAVENHAGE. De Directeur van het Tienjarenplan van Suriname, Prof. P. J. van Lier, gaat morgen naar Suriname op verzoek van de Landsregering ter bespreking van een technische herziening van het plan, dat nodig werd, daar er vrij aanzienlijke tijd is verstreken sinds het plan werd opgesteld. Nu de kans bestaat, dat de Staten het plan binnen niet te lange tijd in behandeling nemen, wordt dit overleg wenselijk geacht. Prof. van Lier keert na ongeveer twee maanden terug.

DIAGNOSE PAUSELIJKE ZIEKTE

VATICAANSTAD. De kwaal, waaraan Paus Pius XII lijdt, wordt thans omschreven als een vernauwing van de maaguitgang. Hierdoor kan de patient slechts zeer kleine hoeveelheden voedsel verwerken.

Ook Zondag bracht de Paus evenals de voorafgaande dagen verschillende uren door op een ligstoel voor het venster van zijn slaapkamer.

Singh dreigt...

(Vervolg van pag. 1)

Hij zette uiteen, dat zijn land al zoveel rijpheid heeft, dat het in staat is zichzelf te regeren, zowel op economisch gebied als op politiek gebied en zijn lot kan delen met de broedervolken van Amerika.

Mijn vasten zal ik niet beginnen bij wijze van protest, verklaarde hij, maar als een geestelijk offer voor de vrijheid van mijn land. Naar aanleiding hiervan stelde een der journalisten een vraag naar zijn religieus geloof en dr Singh liet doorschemeren, dat hij een leerling is van Mahatma Gandhi.

Tot zover de vertaling van hetgeen over de persconferentie met dr Singh in een der Venezolaanse bladen verscheen.

Officieel is het niet mogelijk een duidelijk antwoord te ontvangen op de „status" van de afgevaardigde van de Brits Guiaanse Progressieve Volkspartij in Caracas. Zijn verblijf aan de kust, dat door hem werd vermeld, werd in de perskamer van de conferentie gezien als een verbanning, een verwijdering uit de onmiddellijke omgeving van de vergadering. Het plaatsje Macuto, waar dr Singh verbleef, is een geisoleerd vissersdorpje. Het feit echter, dat hij plotseling weer in Caracas terugkeerde en een persconferentie hield, schijnt in tegenspraak met de geruchten, als zou hem op diplomatieke, doch duidelijke wijze gezegd zijn voorlopig uit Caracas weg te blijven.

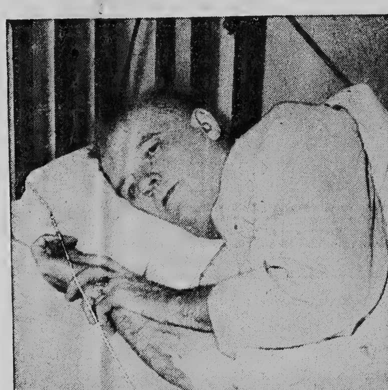
HELD IN ATTACK ON CONGRESSMEN

MRS. LOLITA LEBRON — RAFAEL C. MIRANDA

IRVING FLORES — ANDRES F. CORDERO

FOUR DEFIANT MEMBERS of a Puerto Rican Nationalist group from New York are under arrest in Washington for armed attack on the House of Representatives. Mrs. Lolita Lebron, 34, divorcee who claims to be the leader of the gang, and Rafael C. Miranda, 25, talk to reporters (top), and reveal they bought only one-way tickets to the capital. Mrs. Lebron started the gun-fire by waving a Puerto Rican flag. Andres Cordero, 29, and Irving Flores, 30, the latter seized at a bus depot, are held with the other two in $100,000 bond on charges of felonious assault with intent to kill. They face maximum jail terms of 75 years. *(International)*

SHOT AT BY PUERTO RICANS



REP. BEN G. JENSEN (R-Iowa), 61, lies in the Naval Medical Center, Bethesda, Md., after he was wounded in the back, just below the shoulder, by Puerto Rican Nationalists in the House Chamber. The Iowa Congressman's condition is serious. *(International Soundphoto)*

WOUNDED BY PUERTO RICANS

REP. CLIFFORD DAVIS (D-Tenn.), 56, who suffered a leg wound in the shooting in the House Chamber, is shown at the Naval Medical Center, in Bethesda, Md. He is reported to be in good condition. *(International)*

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

MARUGG, Aura M., vonn. 15-1-'54, voor 6 maanden
GEERMAN, Angel, vonn. 15-1-'54, voor 1 jaar en 6 mndn.
TROMP, Simon, vonn. 15-1-'54, voor 2 jaar
SANCHEZ, Juan de Jesus, vonn. 15-1-'54, v. 1 jr. en 3 mndn.
GEERMAN, Francisco, vonn. 15-1-'54, voor 2 jaar
KELKBOOM, Guillermo F., vonn. 15-1-'54, voor 3 jaar
WEVER, Joseph, vonn. 15-1-'54, voor 1 jaar
FLEMMING, Dominico, vonn. 15-1-'54, voor 1 jaar en 3 mndn.
EVERON, Pedro, vonn. 15-4-'51, voor 1 jaar en 4 mndn.
LUIDENS, Juan F., vonn. 4-12-'53, voor 1 jaar
TROMP, Hose V., vonn. 22-1-'54, voor 1 jaar en 3 mndn.
PAESCH, Leocadio, vonn. 29-1-'54, voor 1 jaar en 6 mndn.
MADURO, Jose, vonn. 29-1-'54, voor 4 jaar
MADURO, Amadeo, vonn. 29-1-'54, voor 8 jaar
MARTINUS, Francisco E., vonn. 29-1-'54, voor 3 mndn.;

terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

CROES, Francisco, d.d. 17-2-1954;
KOOLMAN, Alfredo, d.d. 26-2-1954;
QUANDUS, Miguel A., d.d. 27-2-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
KWARTSZ

VALK en Echtgenote a.b. van de „Oranjestad" groeten langs deze weg alle bekenden op Aruba.

16 Maart 1954

13DE JAARGANG No. 1883

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 17 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Eilandraad schorst Yrausquin enCroes

Buitenlandse chauffeurs krijgen mogelijk nog een kans

Na een wat rumoerige openbare vergadering van de Eilandraad, waarbij een deel van het talrijke publiek enkele malen een demonstratie poogde te houden, werd door de Eilandraad besloten uitvoering te geven aan het voorstel van de heer C. A. Eman om tot schorsing over te gaan van de leden Juan E. Yrausquin en Porfirio Croes, leider en lid van de fractie van de P.P.A. De schorsing vond plaats in verband met een beweerde overtreding van artikel 13, eerste lid, letter c van de Eilandenregeling (houdende verbod voor Eilandraadsleden om werken aan te nemen en uit te voeren voor het eilandgebied). Dit was het hoogtepunt van een vergadering, welke van historische betekenis was.

Yrausquin met ovatie ontvangen

De publieke tribune was tot de laatste plaats bezet terwijl ook op de gang nog vele toehoorders een plaats hadden gezocht. De politie zorgde voor extra versterking in en buiten het gebouw. De leden kwamen traag binnen. Tot ongeveer zeven minuten over acht waren slechts aanwezig: de voorzitter mr. L. C. Kwartsz, Secretaris Kerstens, Gedeputeerden de Wever, Henriquez en Tromp, de leden der beide Una-fracties, alsmede de Heren Porfirio Croes, Maduro, Petrona en Wijngaarden, allen van de PPA. De AVP-fractie hield zich voorlopig nog op in de koffiekamer. Dan komt de Heer Yrausquin binnen en komt de geladen tribune in actie. Toejuichingen en luid applaus weerklinken, terwijl de Heer Yrausquin zich naar zijn plaats begeeft.

De vergadering wordt geopend en terwijl begonnen wordt met de afhandeling van de ingekomen stukken en notulen, komen Gedeputeerde Geerman, en de AVP-leden Albert Eman, Lacle, Kock, Flanegan en Nisbeth binnen.

Afwezig zijn dan nog de heren Nassy en Lejuez (AVP en Onafhankelijk) en de Heren Finck en Anslijn (PPA)

Buitenlandse chauffeurs krijgen nog een kans

De ingekomen stukken en adviezen leveren geen bijzonderheden op, totdat het advies over de brieven van de consuls terzake de autobuschauffeurs ter sprake komen.

De Gezaghebber deelt mede dat de betreffende eilandsverordening, waardoor buitenlandse chauffeurs hun vergunning als bus- en taxichauffeurs per 1 Juli a.s. zullen verliezen, moet worden aangehouden, op advies van het Kabinet van de Gouverneur.

Het schijnt n.l. dat de mogelijkheid bestaat, dat deze verordening door de Gouverneur zal worden vernietigd. Op een desbetreffende vraag van de Heer Petrona deelt de voorzitter mede, dat met de Raad voeling zal worden gehouden over dit onderwerp. Verder moet worden afgewacht, wat door de Gouverneur beslist zal worden. Indien per 1 Juli a.s. deze beslissing nog niet gevallen is, zal de uitvoering van de eilandsverordening worden aangehouden. Dit alles betekent dus, dat de buitenlandse chauffeurs nog een kans maken dat zij hun vergunning behouden.

BC krijgt machtiging tot procederen

De Heer Yrausquin merkt bij de behandeling van het Bestuursvoorstel om machtiging te verlenen tot het procederen tegen de Heer Hoftijzer inzake een geschil als gevolg van woningruil, op, dat hij niet door de Memorie van Antwoord van het Bestuur overtuigd werd. **Hij is van mening dat in alle gevallen arbitrage de voorkeur verdient boven een gerechtelijk proces. In het bijzonder wel** in een geval als het onderhavige, waarin een der partijen niet over voldoende geld beschikt om een dure advokaat te nemen. De Heer Hoftijzer heeft een woning van het gouvernement gekregen in ruil voor zijn oude en deze woning is aanzienlijk kleiner (25 vierkante meter minder woonoppervlak) en biedt niet het comfort van de oude. Dit is een geval dat juist het best door een scheidsgerecht, waarin B.C. en Hoftijzer elke een lid aanwijzen en gezamenlijk nog een derde, kan worden geregeld. De Heer Yrausquin vraagt stemming over zijn voorstel een scheidsgerecht in het leven te roepen.

De Heer Eman is het hier niet mee eens. De rechter is de aangewezen instantie ter beslechting van dit soort geschillen. Ook de rechter kan een minnelijke schikking bewerkstelligen. De kosten behoeven niet groter te zijn, dan in geval van een scheidsgerecht en de betreffende partij kan voor de rechter als zijn vertegenwoordiger dezelfde man benoemen, die hem in het scheidsgerecht zou vertegenwoordigen. De Heer Eman vraagt zich zelfs af, of iemand als Hoftijzer wel voordeel heeft van het benoemen van een scheidsgerecht. Het Bestuurscollege heeft de beschikking over de beste experts voor een dergelijke commissie. Wie kan een particulier daartegenover stellen?

De voorzitter geeft dan op verzoek van de Heer Milo Croes zijn persoonlijke mening. Deze komt er op neer, dat men in normale gevallen altijd graag van een scheidsgerecht gebruik zal maken. Betreft het hier echter wel De voorzitter waarschuwt het publiek zich rustig te gedragen, daar hij anders de tribune onmiddellijk zal laten ontruimen. Tot de Heer Yrausquin zegt hij, dat diens onbewezen beschuldigingen en insinuaties geheel voor zijn rekening blijven! Bovendien slaat Yrausquin de planken niet, want het contract werd niet door D.O. W., maar door Domeinbeheer opgesteld.

De Heer Werleman heeft de indruk gekregen, dat hier sprake is van een poging om misbruik te maken van een bepaalde situatie. Ofschoon hij normaal voorstander is van bemiddeling, zal hij in dit geval toch stemmen voor machtiging tot procederen.

Er wordt dan nog wat heen en weer gepraat zonder dat zich nieuwe gezichtspunten openen. De machtiging tot procederen wordt na stemming aan het B.C. verleend met 12 tegen 5 stemmen (tegen PPA).

een normaal geval? Het opmerkelijke is dat in dit soort geschillen de betrokken personen altijd met de klachten en bezwaren komen, als de overeenkomst al klaar is. Het is niet waar, dat de mensen door de overheid contracten onder de neus geduwd krijgen, die zij dan maar moeten tekenen. Er wordt altijd weer ruim de tijd en gelegenheid gegeven zich te beraden en zich te laten adviseren Zelfs nadat het contract getekend was, had de Heer Hoftijzer nog ruimschoots gelegenheid tijdens de bouw van zijn nieuwe woning met bezwaren te komen. Die bleven echter achterwege. Het lijkt er op, of dit soort mensen door anderen opgestookt wordt om dan, als alles in kannen en kruiken is en er niets meer kan worden veranderd met onredelijke eisen voor de dag te komen.

Dat gebeurt bij grondoverdracht en bij woningruil. Er zijn zelfs gevallen dat men een huis niet wil accepteren, voor het eiland er nog een kippenhok bij heeft laten maken...

De Heer Yrausquin: Er werden wel bemerkingen gemaakt tijdens de bouw!

De voorzitter: Het is de Heer Yrausquin bekend, dat in dit speciale geval de onderhandelingen meer dan een jaar duurden.

De Heer Yrausquin: Als het waar is, dat er bij herhaling moeilijkheden zijn, dan moest dit voor de voorzitter een aanwijzing zijn, dat er iets niet klopt bij D. O.W.

Deze opmerking heeft op de tribune succes. Er volgt een luidruchtig applaus en bravogeroep.

Wat betekent de schorsing?

De schorsing blijft van kracht, tot ze door het hoofd van de Landsregering, de Gouverneur, is bekrachtigd of vernietigd. Er staat dan nog beroep open bij de Kroon.

Indien de schorsing zou worden bekrachtigd, betekent dit dat de geschorsten gedurende twee jaar na schorsing NIET verkiesbaar zijn voor de Eilandraad.

In het geval Petrona constateerde de Raad slechts dat de Heer Petrona in overtreding was. Men ging toen niet over tot het toepassen van schorsing.

IKE VOORZIET GEEN DEPRESSIE

WASHINGTON — In een gisteren uitgesproken radiorede heeft president Eisenhower meegedeeld, dat er geen economische depressie in de Verenigde Staten is en dat de regering zal zorgen, dat er geen depressie komt. Hij deelde mede, dat hij de belastingen met 1.397 millioen dollar wenst te verlagen, waardoor het economisch leven versterkt en de werkgelegenheid vergroot wordt. Hij verklaarde zich tegen verdere belastingverlaging, daar hierdoor de nationale verdediging zou worden verzwakt. Hij zette uiteen, dat het niet gerechtvaardigd is te beweren, dat Amerika voor een ramp staat en de situatie verdere belastingverlaging noodzakelijk maakt, teneinde de koopkracht te vergroten. Hij herinerde eraan, dat een maand geleden het Congres mededeelde, dat de overgang van de oorlogs- naar de vredeseconomie zonder ernstige economische moeilijkheden zal verlopen Volgens Eisenhower is er sedertdien niets gebeurd om hem van mening te doen veranderen.

Waren Yrausquin en Croes in overtreding?

Aan de orde is dan de behandeling van punt 7 van de agenda, de beschuldiging van de Heer Albert Eman aan het adres van de Raadsleden Yrausquin en Porfirio Croes, terzake overtreding van artikel 13 van de Eilandsregeling met daaraan verbonden het voorstel van de betreffende leden te schorsen.

De beschuldiging komt er in het kort op neer, dat de Heer Juan E. Yrausquin de feitelijke eigenaar zou zijn van Tipografia Excelsior waarin de Heer Croes belang zou hebben, als bedrijfsleider. Deze drukkerij zou drukwerken hebben aangenomen en uitgevoerd ten behoeve van het eilandgebied, waardoor dus de raadsleden in overtreding van de betreffende verbodsbepalingen zouden zijn.

Het bestuurscollege heeft in opdracht van de eilandraad (vergadering van 15 December 1953) een onderzoek ingesteld naar de beweerde overtreding en een dossier aangelegd, bevattende stukken die terzake werden verzameld en bevindingen die het College zijn gebleken. Het B.C. legt deze stukken over, zonder bepaalde conclusies te hebben getrokken of een advies te hebben uitgebracht. (voor de inhoud van dit dossier verwijzen wij naar een apart artikel, elders in deze editie).

De voorzitter vraagt de Heren Yrausquin en Croes of zij op de ingebrachte beschuldiging willen antwoorden.

De Heer Yrausquin: Welke beschuldiging?

De voorzitter: De beschuldiging is U bekend uit de vorige vergadering en uit het dossier dat U werd toegezonden.

„Beklaagden" niet gehoord

De Heer Yrausquin uit er dan zijn verbazing over, dat het B.C. alle partijen heeft gehoord, behalve de betrokken raadsleden. Spreker noemt dit een zeer eigenaardige manier van onderzoek. Gaat het de Heer Eman er om, om de leden Yrausquin en Croes tot elke prijs te schorsen? Dan heeft spreker geen bezwaar. Als de Raad het geval echter op zijn werkelijke merites wenst te beoordelen, dan is het zaak ook de „tegenpartij" te horen. In dat geval vraagt spreker enkele weken de tijd om zich voor te bereiden en een verweerschrift op te stellen.

De Heer Porfirio Croes sluit zich hier geheel bij aan.

De voorzitter, zich tot de Raad wendend: U hebt 't gehoord. Het B.C. heeft zich van zijn taak gekweten en de Heer Yrausquin doet thans een redelijk verzoek, n.l. om de zaak nog even aan te houden om van repliek te kunnen dienen.

De Heer Yrausquin vraagt dan 5 of zes weken uitstel, om de bewijzen te verzamelen. Het zal onder meer nodig zijn zich in verbinding te stellen met personen, die in het buitenland vertoeven. Waar het B.C. drie maanden tijd nodig had zijn dossier samen te stellen, acht spreker dit een redelijke eis.

De voorzitter geeft toe, dat het samenstellen langer duurde dan voorzien werd, er waren echter bijzondere omstandigheden!

De Heer Eman kan zich met dit voorstel niet verenigingen. Het gaat er niet om, aldus Spreker, of de Raad alle gegevens tot in de finesses heeft. Het is voldoende, dat overduidelijk gebleken is dat er een opzettelijke overtreding begaan is. Hier kan slechts schorsing volgen.

De Raad moet zich niet als rechter opwerpen. De Heer Yrausquin krijgt nog ruimschoots gelegenheid zich te verdedigen en wel voor de Gouverneur als Hoofd van de Landsregering. Daarna kan hij nog in beroep gaan bij de Kroon. Dat zijn de wettelijk voorgeschreven beroeps instanties. De Raad is dat niet. Er is alle aanleiding om over te gaan tot schorsing.

De voorzitter dringt aan op uitstel. Iedereen moet de kans hebben zich te verdedigen.

De Heer Eman herhaalt dat dit niet de taak is van de Raad. Men moet er nu slechts rekening mee houden: 1. dat een onderzoek door het B.C. is ingesteld en dat er voldoende bewijsmateriaal is. 2. De Raad moet zich wel herinneren, dat bij de vorige vergadering over dit onderwerp is vastgelegd, dat de Heer Yrausquin verklaarde:

a. Hij kocht voor zijn broer; b. Zijn broer wenste geld in deze zaak te beleggen; het geld was dus afkomstig van zijn broer.

Uit de stukken blijkt het tegen overgestelde. Uit de stukken blijkt, aldus de Heer Eman, dat er geen sprake was van een kopen in opdracht van de broer of wie dan ook, behalve door de Heer Juan Yrausquin. De Heer Yrausquin had, aldus spreker, op de vorige vergadering gelegenheid zich te verdedigen en het tegendeel te bewijzen. Hij heeft drie maanden de tijd gehad dat bewijs te leveren; hij heeft het dossier ontvangen en kan dus alsnog het tegendeel bewijzen. Zolang dat niet gebeurd is, moet worden aangenomen, dat hij de koper was. Meer bewijs is niet nodig. Uit alles blijkt dat Joseph Damian Yrausquin niet geinteresseerd was. Juan kocht. Daarvoor maakte hij geld vrij. Voor hem is de drukkerij een instrument dat voor de komende verkiezingscampagne zeer belangrijk zal zijn. Hij nam personeel in dienst. Hij bestelde een nieuwe zetmachine, hij gaf opdracht de papiervoorraad aan te vullen, hij deelde de lakens uit, hij ontsloeg tenslotte ook de Heer Cloo. Een ander werd nooit genoemd.

Legde Juan de eieren?

Het misleidende van dit alles vindt de Heer Eman, dat Yrausquin niet met open vizier streedt. Hij was gewaarschuwd door het geval Petrona en inplaats van dis pensatie te vragen, zoekt hij naar een mom, naar een stroman. Zo moet de Raad om de tuin worden geleid en wordt gespot met de wettelijke voorschriften.

De Heer Juancho Yrausquin beweerde, dat Joseph Damian als goed zakenman niet alle eieren in één nest wilde leggen. Spreker is van mening, dat gebleken is dat Joseph Damian dit ei in het geheel niet legde. Juancho legde de eieren. Is het op zichzelf al niet verwonderlijk, aldus spreker, dat de z.g. koper, de Heer Joseph Damian Yrausquin nimmer naar zijn eigendom kwam kijken?

Wat de Heer Porfirio Croes betreft acht spreker het al evenzeer bewezen, dat deze hetzij rechtstreeks, dan wel zijdelings bij de financiele uitkomsten van het bedrijf belangen heeft.

Spreker handhaaft dan zijn voorstel en eist als straf voor de-

(Vervolg op pag. 4)

Vrouwelijke ambtenaren eisen „mannelijk" salaris

LONDEN. — Vertegenwoordigsters van Britse vrouwenorganisaties hebben in het Lagerhuis er bij de Minister van Financiën, Butler, op aangedrongen, maatregelen te nemen om ervoor te zorgen, dat vrouwelijke ambtenaren salarissen ontvangen volgens dezelfde schaal als haar mannelijke collega's. Er werden petities ingediend, die door meer dan een millioen personen waren ondertekend.

Op de vraag waarom voor ministers en parlementsleden het beginsel van „gelijke betaling voor hetzelfde werk" wel geldt en niet voor de ambtenaren, die aan de volksvertegenwoordiging zijn verbonden, antwoordde de minister: „Zoals met heel veel dingen met vrouwen het geval is, is dit volkomen onlogisch".

Hij zette verder uiteen, dat toepassing van het genoemde beginsel op het gehele overheidspersoneel en bij het onderwijs, de staat meer dan 30 millioen pond (ruim 150 millioen Ant. gulden) zou kosten.

RODE SNEEUW

KANGAMIUT — De inwoners van Kangamiut, een plaatsje in Groenland, keken verwonderd uit hun ogen toen zij zagen, dat de grond was bedekt met een dikke laag rood gekleurde sneeuw.

Meteorologen zeggen, dat de sneeuw deze kleur heeft gekregen door vulkaanas of woestijnzand, dat door de wind is meegevoerd uit Azie of Afrika.

Men acht het ook mogelijk, dat de kleurstof van een chemische samenstelling is, maar zekerheid hieromtrent heeft men nog niet. „De wind voert zoveel vreemde stoffen mede", zeiden de meteorologen.

PRINSES RAGNHILD IN RIO

RIO DE JANEIRO — Prinses Ragnhild van Noorwegen is vandaag per vliegtuig uit Rio de Janeiro vertrokken op weg naar Oslo, waar haar moeder, kroonprinses Maertha, ernstig ziek is aan een legerkwaal. Prinses Ragnhild, de 23-jarige kleindochter van koning Haakon, vestigde zich in Augustus jl. blijvend te Rio de Janeiro na haar morganatisch huwelijk met Erling Lorentzen.

Australische kinderen juichen Koningin Elizabeth II en de Duke of Edinburgh toe bij hun bezoek aan Hobart, Tasmanië. Het Koninklijk Paar, dat zeer was ingenomen met de toejuichingen van de enthousiaste kinderen, was op weg naar Melbourne.

Samenstelling Bestuur Ambtenarenbond

Naar wij van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond-afdeling Curacao vernemen is het Bestuur van deze Vereniging op de navolgende wijze samengesteld:

Voorzitter: J. H. Hoffman; Ondervoorzitter: A. L. Hollander; 1e Secretaris: Tj. Wijbrandus; 2e Secretaris: C. F. Rusman; 1e Penningmeester: D. Farjon; 2e Penningmeester: H. P. v. Meyeren; Commissarissen: J. Baarda; R. C. Bos-Verschuur; G. Verdoodt. Plaatsvervangende leden: J. A. Brouwer; A. Fijnje.

VIERJARENPLAN VOOR BESTUDEREN KERNENERGIE VOOR INDUSTRIELE DOELEINDEN

WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft een vijfjarenplan opgesteld voor het bestuderen van de mogelijkheden van een economische exploitatie van kernenergie voor industriele doeleinden.

Een lid van de Commissie voor atoomenergie, Dr. Henry Smyth, deed op een bijeenkomst van het Amerikaanse Instituut van chemische ingenieurs mededeling, dat de Commissie van plan is naast de atoomreactors, waarvan de bouw in October j.l. reeds werd aangekondigd, nog vier reactors te laten bouwen. Ieder van deze installaties zal een stad van 5000 tot 6000 inwoners van electriciteit kunnen voorzien.

De eerste reactor van de vorige serie zal een tienmaal zo grote capaciteit hebben.

Dr. Smyth zeide, dat men op grond van ervaringen met deze reactors misschien nog niet met zekerheid zal kunnen zeggen, of men goedkoop genoeg atoomenergie zal kunnen vrijmaken om deze voor industriele doeleinden te gebruiken. De commissie van de particuliere ondernemingen die zich op verzoek van de Commissie met de kwestie hebben beziggehouden, waren echter van mening dat het vraagstuk kan worden opgelost.

Dr. Smyth voegde hieraan toe, dat het financiele risico van het onderzoek te groot is, om alleen door de particuliere industrie te worden gedragen, zodat het nu nog grotendeels een aangelegenheid van de Regering is.

JAMAICAANSE ARBEIDERS-FEDERATIE PROTESTEERT

KINGSTON — De voorzitter van de federatie van vakverenigingen van Jamaica, Ferdinand Smith, heeft bij de Britse minister van kolonien, Lyttelton, geprotesteerd tegen het regeringsbesluit om de federatie te verbieden, daar deze geleid zou worden door communisten. Smith, die ook assistentsecretaris is van de communistische wereldfederatie van vakverenigingen, drong er in een telegram aan Lyttelton op aan de gouverneur van Jamaica op te dragen het verbod van de vakverenigingen, die verbonden zijn met de federatie van vakverenigingen van Jamaica, op te heffen. Daartoe behoort de vakvereniging van suikerarbeiders, die thans in staking zijn.

ARGENTINIE EN CHILI DIENDEN RESOLUTIES IN INZAKE „KOLONIALISME"

CARACAS. - Argentinië en Brazilië hebben op de Pan-Amerikaanse Conferentie resoluties ingediend ten aanzien van het „kolonialisme". In beide resoluties wordt onder aanhaling van het Handvest der Verenigde Naties betoogd, dat aan deze toestand een eind moet komen en dat de bevolkingen der betrokken gebieden uiteindelijk haar onafhankelijkheid moeten verwerven.

In de rechtskundig-politieke commissie der conferentie zijn bei de resoluties besproken. Besloten is een werkgroep te vormen, die tot taak krijgt de twee resoluties tot één samen te smelten. In de werkgroep zijn Argentinie, Brazilie, Venezuela, El Salvador, Chili, Mexico en Guatemala vertegenwoordigd. De Amerikaanse delegatie is niet ingegaan op een uitnodiging om zich eveneens in de werkgroep te laten vertegenwoordigen.

De vertegenwoordiger der Verenigde Staten Moore Cabot zei ten aanzien van het „kolonialisme" op het Westelijke Halfrond, dat bij afwezigheid der rechtstreeks betrokken Europese landen de conferentie van Caracas deze kwestie niet diende te bespreken. Hij achtte de Verenigde Naties meer aangewezen voor de behandeling van het vraagstuk ingeval rechtstreekse onderhandelingen zouden mislukken.

De Guatemalaanse vertegenwoordiger hield een felle rede tegen het „kolonialisme".

De vertegenwoordiger van Argentinie José Carlos Vitton zei, dat het „koloniale vraagstuk door de Amerikaanse staten zelf en niet door de Verenigde Naties moet worden opgelost. Hij gewaagde in dit verband echter wel van art. 77 van het Handvest der V.N. en was van mening, dat bestendiging van het „kolonialisme" een gevaar betekent voor de veiligheid van het Amerikaanse vasteland. Vittone verklaarde voorts, dat overal ter wereld het kolonialisme wordt geliquideerd behalve in Amerika. Dit betekent een vertraging van het proces der Amerikaanse „éénwording".

De Argentijnse resolutie heeft een drieledig doel:

1) zij geeft uiting aan de wil der Amerikaanse volken om definitief een einde te maken aan het „kolonialisme" en de „bezetting" van Amerikaans gebied door niet-Amerikaanse staten;

2) zij herbevestigt het recht tot zelfbeschikking der inwoners dezer gebieden en zij verwerpt de aanwending van militaire macht door de „bezettende mogendheden" om de „bezetting" te handhaven;

3) zij stelt de eis, dat de door niet-Amerikaanse landen bezette streken zullen worden teruggegeven aan de Amerikaanse republieken, die er rechtmatige aanspraken op doen gelden.

De sluitingsbijeenkomst van de conferentie zal 28 Maart worden gehouden. De vijf ter conferentie gevormde commissies zullen haar werkzaamheden vóór 24 Maart gereed moeten hebben.

ERVEN EMAN KREGEN VERLOF CONSERVATOIR BESLAG TE LEGGEN

(Eigen bericht)

Van de Heren Mr. C. F. Klokke en Mr. A. Papier, gemachtigden van de Erven Eman, vernemen wij, dat Zaterdag 13 Maart j.l. door de Erven Eman verlof werd ontvangen van de President van de Rechtbank te Rotterdam, Mr. J. van Vollenhoven om conservatoir beslag te leggen op de Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij te Rotterdam tot een bedrag van Ned. fl. 8.000.000.-, voor de betaling van de door de Elmar, dochtermaatschappij van de O.G.E.M. te Rotterdam van de Erven Eman op Aruba in bezit genomen goederen.

Dit conservatoir beslag zou gelegd zijn naar aanleiding van de door de Rotterdamse Rechtbank te behandelen procedure betreffende de onwettigheid en onrechtmatigheid van de in bezitneming van de goederen der Erven Eman op Aruba en de daarvoor te betalen schadevergoeding.

Men kan hieruit concluderen, aldus de gemachtigden van de Erven Eman, dat de President als aanvankelijke mening heeft, dat de schadevergoeding betreffende de inbezitneming tenminste acht millioen Ned. Crt. (NA fl. 4 millioen) zal bedragen.

Desgevraagd werd onze verslaggever medegedeeld, dat in deze zaak niet voor het eind van dit jaar, uitspraak is te verwachten.

Intussen werd door de Erven Eman hoger beroep aangetekend inzake de door haar aanhangig gemaakte zaak wegens onrechtmatige intrekking van de „Electra" concessies tegen de Staat der Nederlanden, de oud-Gouverneur der Nederlandse Antillen, Ir. Peters en de rechtspersoon der Nederlandse Antillen. Deze zaak zal voor het Gerechtshof in Den Haag worden behandeld.

De Erven verwachten dat de door haar in deze zaak te ontvangen schadevergoeding tenminste 6 millioen Ned. Crt. zal bedragen, zodat zij in totaal ongeveer een schadevergoeding van 14 millioen gulden verwacht. De juiste grootte der schadevergoeding moet uiteraard nog definitief worden vastgesteld in de komende schadestaat-procedures.

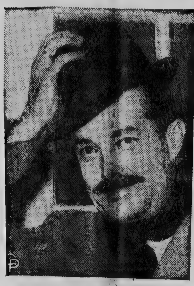
De Heren Klokke en Papier toonden zich tevreden over de gang van zaken, met name over 't presidentieel verlof tot het leggen van conservatoir beslag op de Gasmaatschappij.

Alles wijst, volgens hen, op de uiteindelijke zegeviering van het recht in deze hoogst belangrijke zaak.

P.P.A.-partijraad zal zich beraden

Naar wij uit PPA kringen vernemen, zal de Partijraad binnenkort bijeenkomen om de situatie, welke is ontstaan tengevolge van de schorsing van de fractieleden Juan Yrausquin en Porfirio Croes te bespreken en zijn houding te bepalen.

De Heren Yrausquin en Croes zelf zullen rustig de verdere ontwikkeling afwachten en hun zaak bij de Gouverneur voordragen. Zij zullen de normale weg volgen en het gerucht, als zouden zij naar Nederland vertrekken, is uit de lucht gegrepen en werd met de grootste stelligheid tegengesproken.



DR. MAX LOEWENTHAL, Austria's Ambassador to the United States, is shown at the White House after conferring with President Eisenhower. During their meeting, the President expressed disappointment over failure to reach an agreement with Russia at the Big Four conference in Berlin on an Austrian peace treaty. Dr. Loewenthal is leaving Washington for a new assignment in Buenos Aires.

STICUSA-THIJS OP ARUBA VERWACHT

Zaterdag a.s. wordt op Aruba verwacht de Directeur, afdeling West Indie van het Sticusa, de Heer M. D. Thijs. Doel van het bezoek is het verlangen van de Sticusa nader kennis te nemen van hetgeen er op Aruba door het CCA tot dusver werd bereikt.

De Heer Thijs stelt zich voor de verschillende CCA afdelingen, en in het bijzonder de muziekschool, waarvoor de Sticusa grote bewondering heeft, te bezoeken.

Verder wordt er op Maandagavond a.s. in het gebouw van de Openbare Leeszaal een Algemene Bestuursvergadering belegd door het CCA, waar de leden gelegenheid zullen krijgen direct met de Heer Thijs de verschillende verlangens te bespreken.

RESERVE-OFFICIEREN KOZEN NIEUW BESTUUR

De Algemene Vereniging van Nederlandse Reserve-Officieren hield dezer dagen in de Esso Club haar Jaarvergadering. In verband met het vertrek van de Heer J. J. Koelemij en de ontslagaanvrage van de Heer F. W. Kleve, waren deze Heren bij de Bestuursverkiezing niet herkiesbaar. Het Bestuur werd als volgt samengesteld:

Voorzitter: P. T. Suthoff; Secretaris: J. J. Bron; Penningmeester: F. D. Fowler; Commissarissen: de Heren J. H. Hamelers en Dr. H. Wefers-Bettink.

De Voorzitter dankte met enkele welgekozen woorden de Heren Koelemij en Kleve voor het vele werk, dat zij in het belang van de Vereniging verzetten. Het spijt hem deze actieve leden te zien vertrekken.

PRAETVAER NU AL UITGEPRAAT

PORT OF SPAIN - De heer M. Eduart Maurits Elias heeft met ingang van 7 Maart ontslag genomen uit de functie van perschef van de Caraibische Commissie.

De heer Elias, die Nederlander is, trad op 11 Januari j.l. in functie als opvolger van de heer Max Egloff, die eind vorig jaar de Caraibische Commissie verliet om in zijn geboorteland, de Ver. Staten, te gaan uitrusten.

De heer Mr Elias, die het om gezondheidsredenen noodzakelijk achtte zijn ontslag in te dienen, vertrok op 9 Maart naar Nederland.

De heer André Midas, assistent-perschef, is benoemd tot waarnemend perschef.

WIE ARUBA VERLIETEN

Aan boord van de Oranjestad verlieten de volgende personen ons eiland:

Met bestemming Amsterdam:

De Heer en Mevrouw A. M. van Leest, Mevrouw C. Bakhuis, Mevrouw S. van den Berg, de Heer en Mevrouw L. A. Valk en twee kinderen, de Heer E. Zwart, de Mariniers A. Wielhouwer, J. A. A. Wijnen en G. Gosselman.

Met bestemming Curacao:

De Heer en Mevrouw A. Muyale en twee kinderen, Mej. Josepha Boekhoudt de dames L. M. en S. C. Wah, Mevrouw M. Tromp, Mevrouw Marg. Tromp en drie kinderen, Mevrouw D. L. la Cruz, Mevrouw N. Luydens, Mevrouw A. Mimmie, Mevr. P. H. S. Willems, Mevrouw F. Willems en dochter Mevrouw M. Hibrili en mej. M. Tromp.

ROND DE SURINAAMSE RTC DELEGATIE

Mr. Dr. Pos, de Voorzitter van de Kleine RTC Delegatie van Suriname, die morgen naar Nederland zou reizen, is in opdracht van de Surinaamse Landsregering eerst naar Caracas vertrokken voor overleg met de Nederlandse Ambassadeur in Caracas, Dr. Riemens.

In verband met de vacature, ontstaan door de ontslagaanvrage van Mr. Kreps, is de referendaris W. van Aalst benoemd tot Secretaris van de Surinaamse RTC Delegatie.

Professor Ozinga spreekt voor Volksuniversiteit

De Volksuniversiteit deelt ons mede, dat door haar een bijeenkomst wordt georganiseerd op Vrijdag 19 Maart a.s., des avonds om 8.15 uur in de Julianaschool.

Spreker van de avond is prof. dr W. D. Ozinga, die het onderwerp „Glorievolle gebouwen in de loop der eeuwen" zal behandelen. De lezing wordt geïllustreerd met vele lichtbeelden.

JAARBEURS-BEZOEKERS

De Antilliaanse delegatie die op uitnodiging van het Utrechtse Jaarbeurs bestuur naar Nederland vertrekt zal bestaan uit de heren R.A.C. Henriquez en Clinton H. Whitfield (Voorzitters van de Verenigingen van de Handel op Curacao en Aruba), J. R. Jonkhout en J. Geerman (Gedeputeerden Openbare Werken op Curacao en Aruba), Dr. Ir P. C. Henriquez (Secretaris Technisch - Economische Raad), Ir. A. van den Berg (Hoofd Dienst O.W. op Aruba), H. Muskus (handel - Curacao).

Het vertrek van de delegatie per KLM vliegtuig naar Nederland is bepaald op 29 Maart a.s. 9.00 v.m.

Misstelling in verslag Eilandraad

In ons verslag van de vergadering van de Eilandraad is door misstelling een onduidelijkheid veroorzaakt.

De laatste regel in de tweede kolom, plus de drie eerste alinea's in de derde kolom, dienen aan het eind van deze kolom gelezen te worden.

BELANGRIJK OLIEVELD IN SASKATCHEWAN ONTDEKT

REGINA. De Canadese Minister-President heeft op een bijeenkomst van het Provinciaal Bestuur van Regina medegedeeld, dat een grote olievondst is gedaan, welke de meest bemoedigende tot op heden in Saskatchewan kan worden genoemd. Nabij Estevan in Zuid-Oost Saskatchewan is olie van buitengewoon lichte graviteit ontdekt, welke, naar men zegt, de beste olie is, die ooit in West-Canada werd gevonden. De olie behoeft slechts weinig geraffineerd te worden. De vondst werd gedaan door de Canadese Gulf Oil Company op een terrein, dat slechts 27 km ten N. van de Amerikaanse grens ligt. Er is tot nu toe in het gebied slechts één bron geboord.

NOODLOTTIG SCHIETPARTIJ IN KANAALZONE

CAIRO. De Britse Ambassade heeft medegedeeld, dat in de Suez kanaalzone twee Britten gedood, twee gewond werden en twee worden vermist. Enkele Britse militairen begaven zich Maandagavond van een kamp naar een filtreerinrichting. Zij werden aangevallen door een vijftal Egyptenaren met vuurwapenen. De Britten beantwoordden het vuur en de Egyptenaren namen de wijk. Twee Britten werden gedood, twee gewond, waarvan één zwaar. Waarschijnlijk is tenminste één Egyptenaar gewond.

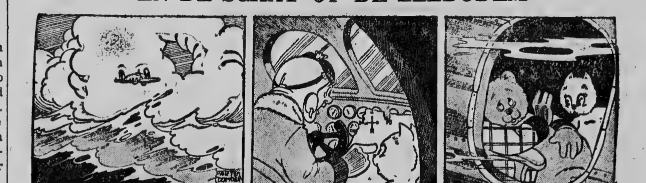
GENEEFSE CONFERENTIE WORDT MOGELIJK UITGESTELD

WASHINGTON. Minister Foster Dulles heeft vandaag aangekondigd, dat het niet uitgesloten is, dat de Geneefse Conferentie over het Verre Oosten, die op 26 April zou aanvangen, uitgesteld wordt. Het lijkt erop, aldus Dulles, dat de Sovjet-Unie een vertragingstactiek volgt.

VICE PRESIDENT Richard M. Nixon receives a floral decoration in Washington from Mrs. Joseph R. Farrington, wife of the Hawaiian delegate to Congress. Earlier, a delegation from Hawaii formally presented to Nixon a 500-foot petition signed by more than 116,000 Hawaiian residents asking for "statehood now." *(International)*

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Het vliegtuig vloog nu al een hele tijd, het land hadden ze al ver achter zich gelaten en onder de machine was nu de zee.

De wind stak op en dikke wolken pakten zich aan de horizon samen; het scheen dat er zwaar weer op til was. Maar Tom Poes stoorde zich daar niet aan, hij was druk met de kaart bezig.

— Kijk!, zei hij tegen de piloot, we moeten naar dit eiland toe! Het ligt hier aan de Zuidrand van de Tril-archipel en het lijkt me, dat we er tamelijk dicht bij moeten zijn!

— Wacht eens even!, zei de piloot, dit eiland, zeg je? Hm, eens even kijken... hé, dat is vreemd! Dit eiland, hm... ja, dat klopt precies, op dit moment moeten we er pal boven vliegen! En kijk eens naar beneden! Allemaal water, mijnheer! De lengtegraad, de breedtegraad, het klopt allemaal precies, maar uw eiland is er niet! Ik denk, dat het in de zee verzonken is, dat komt in de Tril-archipel dikwijls voor. Al deze eilanden zijn vulkanisch en ze zakken vaak weg!

Tom Poes luisterde niet verder, maar holde naar heer Bommel.

— Heer Ollie!, riep hij, 't eiland is er niet meer!

— Stoor me niet!, zei heer Bommel. Ik... Ik wou,, dat ik... er ook niet... meer was!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Nan a bula un bon rato y ya no tin terra mas bao di nan, ta blo laman. Biento a lanta un poco y nubia pretoe nan ta ranca bini serca, y ta parse ou ta bini mal tempo. Pero Tom Poes no ta preocupa cu esei, tur su tino ta pa e mapa.

— Mira, e ta bisa e piloto, ta na e isla aki nos mester bai. E ta keda aki na banda di Sur di Tril-archipel, y ta parse mi cu nos mester ta serca di yega!

— Un momento! E isla aki? Hm, laga mi mira un rato... hé, esei ta stranja, e isla aki ta... hm ...si berdad e ta klop. Na e momentu aki nos mester ta recht riba dje. Y mira ei bao, tur ta awa senjor! Tur cos ta klop bon, pero e isla no ta presente. Mi ta kere cu e mester a fundi den laman. Tur e islanan aki ta volcanico y hopi biaha nan ta zak.

Tom Poes no ta scucha mas y ta core bai serca Bommel. — Senjor Bommel, e isla no ta existi!

— No molestia mi, mi ta desea cu mi tampoco no tabata existi!

ARUBA BOEKHANDEL - Nassaustraat 94 - Oranjestad

SAVE TIME and MONEY!

Use Two-Color Gummed Labels

500 LABELS FOR....

FIVE PADS OF 100 EACH

f. 2.95

★ ***CONVENIENT*** - No one can ever mistake your name and address when you use these two-color labels.

★ ***HANDY*** - So handy to use for so many labeling jobs. Just peel one from the pad, dampen the gummed side and stick to most any surface.

★ ***TWO COLORS*** - Light blue borders with dark blue lettering, on white gummed paper, making a pleasing combination for either business or social use.

★ ***GIFT PACK*** Tuck-In Cartons to hold each set of 500 labels make a pleasing appearance when used as a gift and serves as a handy storage unit until labels are used.

Please Allow About Three Weeks For Delivery
Satisfaction Guaranteed - Or Your Money Back

Use order sheet other side ☞

TUKKER's SPORTKRONIEK

ARUBA JUNIORS KUNNEN KAMPIOENSVLAG HIJSEN

Aruba Juniors won na rumoerige eerste helft van Hollandia

Even voor de rust moest de wedstrijd door vechtpartij onderbroken worden

Een harde en forse wedstrijd moest twee minuten voor het verstrijken van de eerste helft onderbroken worden, toen bij een botsing twee spelers zich niet konden beheersen, waarna een vechtpartij ontstond, welke oorzaak werd, dat het spel voor ongeveer een half uur onderbroken moest worden. Wel werd de wedstrijd weer hervat, doch het mooie was er nu eenmaal af en behoudens enige kleine incidenten verliep de tweede helft vrij vlct. Scheidsrechter Kershout, die een moeilijke taak had, hield de teugels niet voldoende strak.

De Aruba Juniors waren de hele wedstrijd door technisch de meerderen van Hollandia, ofschoon de 7—1 overwinning ons inziens geflatteerd te noemen is.

Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkelde zich een harde, enthousiaste strijd, waarbij Aruba Jrs. de eerste aanvallen op de Hollandia-veste ondernam.

Toen na ongeveer 4 minuten spelen de rechtsbuiten van Aruba Jrs. een hoekschop kon nemen was het Bota die met een prachtige kopbal Aruba Jrs. de leiding bezorgde. 1-0. Hollandia pakte daarna flink aan en enige aanvallen werden op het Aruba Jrs. doel ondernomen. De achterhoede met Tromp II in het doel was goed op dreef. Bij een der aanvallen in de 12de minuut brak de Hollandia middenvoor snel door de Aruba Jrs. verdediging doch op het juiste moment werd hij van de bal gezet waardoor een zeker doelpunt verloren ging. Kort hierna mocht de linksbuiten van de Aruba Jrs. een hoekschop nemen en wederom was het Bota, die de bal in het Hollandia doel kopte. 2-0.

Hard bleef de strijd heen en weer golven. De aanvalskracht van de Aruba Jrs. is groter dan die der Hollandianen, die teveel door het midden van het veld opereerden. Precies in de 20ste minuut kreeg Bota, de Aruba Jrs. aanvalsleider, weer een pracht kans als bij een voorzet van rechts een der Hollandia backs de bal finaal miste en Bota zonder moeite de Hollandia keeper het nakijken gaf. 3-0. Opgemerkt moet hier worden dat kort na het eerste doelpunt de Hollandia keeper geblesseerd werd en door Emil Orman werd vervangen die geen erge beste indruk maakte.

Toen aan Hollandia in de 28ste minuut een strafschop werd toegewezen werd de bal hard naast geschoten. De wedstrijd werd gaandeweg forser en daar scheidsrechter Kershout tegen enige overtredingen te soepel optrad, werd het er niet beter op.

Twee minuten voor het verstrijken van de eerste helft ontstond toen het incident, als twee spelers met elkaar in botsing komen en de gemoederen zo verhit worden dat een vechtpartij ontstond waaraan al spoedig meerderen deelnamen. Een der spelers moest een heenkomen zoeken waarbij hij door een tegenstander achtervolgd werd. Er bleef de scheidsrechter niets anders over dan om het speelveld te verlaten. Nadat ongeveer een half uur het spel onderbroken was geweest en de gemoederen weer wat gekalmeerd waren en de wnd. Voorzitter van de AVB eens met de heren gesproken had, werd de wedstrijd weer hervat. Voor de rust kwam in de stand geen verandering meer. Een strafschop werd door Hollandia naast het doel geknald.

Na de hervatting is de wedstrijd wat rustiger. Wel wordt er af en toe fors gespeeld en een klein incident deed zich nog even voor, maar de wedstrijd vond voortgang. De Aruba Jrs. bleken in de tweede helft technisch stukken beter te zijn dan de mannen van Hollandia en al spoedig had Rodriguez, de Aruba Jrs. rechtsbuiten die herhaaldelijk werd vrijgelaten, de stand op 6-0 gebracht, terwijl dezelfde speler kort daarna er 6-0 van maakte.

Het was Ciriaco Tromp, die de stand op 7-0 bracht. Een aan Hollandia toegekende strafschop werd door Tromp in de handen van de keeper geschoten. In de 25ste minuut na de hervatting was het Aparacio die met een kopbal na een voorzet van links de stand op 7-1 bracht. Hard werd er door Hollandia verder gespeeld maar in deze stand kwam geen verandering meer. Wij kunnen hier nog vermelden dat na het incident beide ploegen met 10 man verder moesten spelen.

Toen het eindsignaal klonk had Aruba Jrs. een 7-1 overwinning behaald en daarmede het kampioenschap. De vlag kan thans aan de mast gehesen worden.

De eerste helft van deze laatste wedstrijd zullen wij het beste maar spoedig vergeten.

RAMPLA VERLOOR IN GUATEMALA MET 3-1

Rampla, de Uruguyaanse voetbalclub, welke binnenkort op Curacao enige wedstrijden zal komen spelen, heeft gisteravond in Guatemala de wedstrijd tegen de voetbalclub „Comunicaciones" met 3-1 verloren. De ploeg van Rampla speelde een wedstrijd waarin bleek dat het verband dat in andere wedstrijden zeer goed was te noemen, verloren was.

Rampla, dat in Costa Rica drie wedstrijden won en de eerste ontmoeting in Guatemala tegen een ploeg uit Peru met 3-2 won, moest het tegen de Guatemaltecos afleggen.

Rampla zal de laatste week van Maart twee wedstrijden op Curacao spelen. Of deze ploeg ook op Aruba zal komen, is nog niet met zekerheid bekend.

De Mexicaanse Olympische Spelen

MEXICOSTAD. Hier volgen de uitslagen van de zwemwedstrijden bij de Middel-Amerikaanse Spelen:

4 x 100 meter vrije slag estafette: dames: 1. Mexico (Elvira Ramirez, Rebecca Colunga, Gloria Botello en Gilda Aranda) 4 min. 50.7 seconden (een nieuw record voor deze Spelen); 2. Venezuela in 5 min. 4.8 sec.

4 x 200 meter vrije slag estafette: heren: 1. Mexico (Tonatiuh Gutiérrez, Carlos Oroczo, Cesar Borja en Otilio Olguin) in 9 min. 26 sec. (een nieuw record voor de Spelen); 2. Colombia in 9 min. 45 sec.

Schoonspringen 10 meter plank: 1. de Mexicaan Joaquin Capilla met 182.20 punten; 2. de Mexicaan Roberto Capilla met 161.52 punten; 3. de Mexicaan Rodolfo Perea met 154.24 punten.

In het voetbal tournooi won Panama met 4-0 van Cuba.

De uitslagen van het basketball tournooi voor dames luiden:

Guatemala verslaat Cuba 48-35; Mexico verslaat El Salvador 54-27. Mexico moet nog tegen Cuba spelen, maar is met vijf overwinningen in vijf wedstrijden reeds zeker van de eerste plaats.

Amerika draagt bijna 80 procent van financiele last van Indo-Chinese oorlog

PARIJS - De Verenigde Staten dragen 78 pct. van de kosten van de oorlog in Indochina dit jaar, aldus blijkt uit officiele cijfers, die vandaag werden vrijgegeven. Christian Pineau, een woordvoerder van de financiele commissie der Nationale Vergadering, deelde vandaag in het parlement mee, dat de oorlog Frankrijk niet langer voor een ernstig financieel probleem stelt. De Verenigde Staten zullen in 1954 490.000 millioen franc fourneren voor de strijd in Indochina. Frankrijks bijdrage zal 136.000 millioen francs of ongeveer 22 pct. van de totale kosten zijn.

Deze gegevens werden verstrekt bij de aanvang van de behandeling van de begroting van landsverdediging voor 1954 door de Nationale Vergadering. Deze begroting beloopt 1.110.000 millioen francs tegen 1.233.000 millioen franc het vorig jaar.

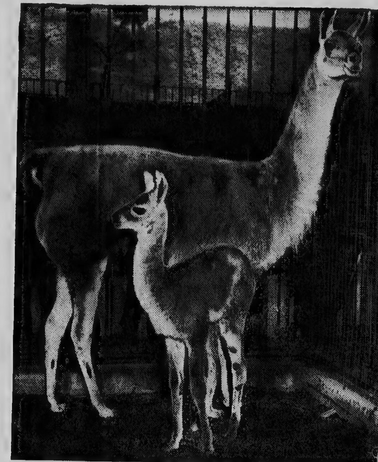
De bijdrage van 490.000 millioen franc door de Verenigde Staten bestaat uit 155.000 millioen franc voor 't Franse expeditionnaire leger 135.000 mill. frs. voor de legers van de verbonden staten Vietnam, Laos en Cambodja en 200.000 millioen francs aan aanvullende militaire uitrusting. Frankrijk besteedt zijn 136.000 millioen francs aan zijn expeditionnaire leger, dat uit ongeveer 200.000 man bestaat.

Pineau verklaarde, dat, zelfs indien de oorlog in Indochina ten einde kwam, er niet veel kans is, dat het bedrag van 136.000 millioen franc aanzienlijk zal worden verminderd, aangezien van dit bedrag de bezoldiging der officieren en manschappen moet geschieden. Deze manschappen zijn alle geregelde troepen, die hun soldij zullen blijven ontvangen ook na terugkeer naar Frankrijk.

De hoofdpost op de begroting is een bedrag van 780.000 millioen francs voor de Europese defensie. De defensie-begroting bedraagt 8 pct. van het totale nationale inkomen tegenover 9,1 pct. het vorig jaar.

De militaire uitgaven van Frankrijk in 1954 zullen neerkomen op 27.7 pct. van de totale begroting. Op de Britse begroting voor 1953-'54 is dit 35 pct. en op de Amerikaanse begroting voor 1953-'54 56 pct.

Generaal Pierre Koenig, de Gaullistisch voorzitter van de defensiecommissie, deelde de Vergadering mede, dat deze ramingen onvolledig waren. Er is nog een bedrag van 105.000 millioen tot 120.000 millioen francs nodig voor onmisbare werken. Hij betreurde vooral het ontbreken van moderne wapens voor de Franse strijdkrachten.



THE UNNAMED baby llama, born Feb. 19, and his mother, Perky, make their first public appearance together at the Central Park Zoo in New York. The youngster is white and woolly flecked with brown.

Indonesie zoekt naar verruiming van afzetgebied

LONDEN - Indonesie wenst rechtstreeks handel te drijven met de Verenigde Staten, Groot Brittannie en Rusland, aldus heeft dr Soebandrio, die zijn land in Moskou gaat vertegenwoordigen als ambassadeur, vandaag verklaard. Toen de thans onafhankelijke republiek Indonesie Nederlands Oost-Indie was, ging alle handel over Nederland. Vroeger was 90 pct. van de in- en uitvoerhandel van Indonesie in handen van vreemdelingen, merendeels Nederlanders en Chinezen. „Wij willen meer handel van vreemdelingen, merendeels Nederlanders en Chinezen. „Wij willen meer handel in handen van Indonesiers zien. De Nederlanders beseffen, dat zij hun economische bedrijvigheid enigermate aan ons moeten overdragen, maar de vraag is thans niet zozeer een overdracht van belangen van het ene volk aan een ander als wel het samendelen ervan naarmate Indonesie voortschrijdt naar een nieuw economisch evenwicht.

„Onze betrekkingen met de Nederlanders zijn goed", aldus de ambassadeur. „Ik ben ervan overtuigd, dat Indonesie zijn rassen- en economische problemen zal oplossen, maar het zal 25 jaren duren, alvorens wij op handelsgebied op gelijke voet zijn met de Nederlanders en Chinezen in ons midden".

De Indonesiers, die ongeveer 70 millioen zielen tellen, verschaffen vrijwel alle handenarbeid op de rubber-, koffie- en theeplantages en in de tinmijnen. Een groot deel van het zakenleven is in handen van de 2.500.000 Chinezen. Het jaarinkomen van de Indonesier bedraagt gemiddeld slechts NAf 200 a NAf 130. Voor de oorlog ging 60 pct. van het nationale inkomen naar de Chinezen en de 145.000 man sterke Nederlandse kolonie.

Dr Soebandrio sprak als zijn mening uit, dat Indonesie op de duur de Chinese en Indo-Chinese en Indo-Europese minderheden kan absorberen. Het Engels is de eerste vreemde taal in Indonesie, aldus Soebandrio.

Commentaar

TURKIJE, PAKISTAN EN DE V.S.

Turkije en Pakistan hebben aangekondigd, dat zij een veelomvattend verdrag zullen sluiten, waardoor zij op economisch, cultureel, politiek en militair gebied nauw zullen gaan samenwerken. Deze overeenkomst tussen een lid van de Atlantische organisatie (Turkije) en een „buitenstaander" is vergeleken met andere accoorden van gelijke aard: met dat tussen de V.S. en Spanje, met het pact tussen Turkije en Griekenland enerzijds en Joegoslavië anderzijds. Doch men kan moeilijk beweren, dat Pakistan behoort tot de Atlantische wereld. Van een zijdelingse uitbreiding der Nato is dan ook ditmaal geen sprake. - Veeleer willen de V.S. een defensiestelsel opbouwen voor het Naburige en Midden-Oosten. In 1951 is de poging mislukt, een defensiegemeenschap te stichten. Nu volgen de V.S. een andere weg: zij sluiten tweezijdige verdragen met die landen, welke reeds bereid zijn, onderling en met Washington accoorden aan te gaan, in de hoop dat andere staten uit hetzelfde gebied zich zullen aansluiten en tenslotte een gesloten regionale alliantie vormen.

De hoekstenen tot het ontworpen bouwwerk zijn dus de V.S., Turkije en Pakistan. Dit laatste land scheidt zich af van de groep van „neutralistische" naties (India, Burma, Ceylon, Indonesië) en wendt zich naar het Westen. Te Londen heeft men steeds nog de hoop gekoesterd, dat ondanks de geschillen tussen Pakistan en India de twee staten hun defensiestelsels zouden coordineren. In de buitenlandse politiek, bijvoorbeeld in het zogenaamde Aziatisch-Arabische blok der V.N., traden zij tot nu toe vereend op. Die eenstemmigheid komt in gevaar, en daarmee ook de defensieve eenheid van het Gemenebest in het Midden-Oosten. Nadat de V.S. reeds Australië en Nieuw Zeeland hebben betrokken in hun verdedigingssysteem van het Verre Oosten (door de Anzus) trekken zij nu ook Pakistan tot zich. Doch ditmaal met het gevolg, dat de eenheid van het oude Brits-Indië wordt verbroken. De bewaking van de Khyberpas, de oude invals poort (via Afghanistan) naar Voor-Indië, kan min of meer een Amerikaanse aangelegenheid worden. Zou Kasjmir tot Pakistan gaan behoren, dan zou ook hier (aan de grens van China en dicht bij de Sowjet Unie) in feite Amerika de wacht betrekken.

India is beducht, gemengd te worden in de koude oorlog, in plaats van groter veiligheid te verwerven, als de Amerikaanse invloed zover doordringt in het hart van Azië. Bovendien vreest het, dat de militaire versterking van Pakistan niet zozeer zal dienen om de Sowjet Unie af te weren (waaraan het niet grenst) als wel om druk uit te oefenen op India. Dit houdt nu hardnekkig vast aan zijn aanspraken op Kasjmir, waarvan de regering zich nauwer aansloot bij de Indische gemeenschap. Leek verleden jaar een overeenkomst tussen Karatsji en Delhi over een volksstemming in Kasjmir nog mogelijk, thans is de kloof groter dan ooit. Nehroe kan zijn invloed in Azië vergroten: hij bemiddelde in het Koreaanse geschil en schijnt nu aan te bieden, zulks ook inzake Indo-China te doen. Maar toenemend Indisch gezag zal dan de V.S. niet ten goede komen. Men vergete bovendien niet, dat India aan de V.S. 37 % levert van alle geïmporteerde mangaan, meer dan 90 pct. van alle ingevoerde mica, hoogwaardige vliegtuigsmeerolie en...... uranium, waarvan het grote voorraden bezit. Zulk een mogendheid van zich te vervreemden ware weinig verstandig.

Niet alleen in Nieuw-Delhi wordt de genoemde politiek gecritiseerd. Ook in Afghanistan, dat oude grensveten heeft met Pakistan. En in de Arabische landen, vooral in Egypte, waar men vreest, dat Turkije en Pakistan enkele van de tussen hun gebieden liggende Arabische staten zullen aantrekken en zullen vervreemden van de Arabische Liga. Zolang niet bekend is, welke mate van hulp de V.S. aan Pakistan zullen bieden, behoeft de verontrusting in India niet groot te zijn: aanvankelijk zijn kleine bedragen genoemd. Bovendien ontkent Pakistan dat het aan de V.S. bases ter beschikking zal stellen.

Mocht echter de band tussen Washington en Karatsji gelijk worden aan die tussen de V.S. en Turkije, dan zouden de argumenten van het Pentagon het State Department in grote moeilijkheden kunnen brengen: het zou Pakistan winnen en India verliezen, afgezien van de reacties in de Arabische wereld. Het zal goed zijn, indien Dulles de ganse situatie nog eens aan een zeer critisch onderzoek onderwerpt.

(Handelsblad)

CHUMACEIRO GEEFT PERS IN CARACAS TOELICHTING OP STAATKUNDIGE STATUS VAN ANTILLEN

CARACAS - Evenals de heer Lichtveld heeft de heer Chumaceiro, honorair attaché voor aangelegenheden de Nederlandse Antillen betreffende bij de Nederlandse legatie te Caracas en momenteel officieel toehoorder voor de Landsregering van de Nederlandse Antillen bij de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie, hedenmorgen (13 Maart) een persconferentie voor de locale pers gegeven.

Van de zeven dagbladen, die Caracas telt, hadden vijf een vertegenwoordiger gezonden.

De heer Chumaceiro begon met aan te tonen, dat hij uit een familie stamt, waarvan leden zich reeds langer dan een halve eeuw hebben ingezet voor het verkrijgen van kiesrecht en autonomie op de Nederlandse Antillen.

Uitvoerig zette de heer Chumaceiro uiteen, hoe de politieke en staatkundige evolutie zich op de Antillen had voltrokken en hoe tenslotte in 1948 de verhouding Nederland-Nederlandse Antillen was gegrondvest op de ideeën en toestand, zoals die zich geleidelijk had den ontwikkeld en zich op dat moment voordeden.

De Interimregeling, die toen werd ingevoerd, moet, zoals in het woord ligt opgesloten, gezien worden als een tussenphase. De uiteindelijke verhouding zal gebaseerd zijn op het overleg, dat kortelings in Willemstad en Paramaribo werd gevoerd tussen representatieve vertegenwoordigers van de drie Rijksdelen en dat tot algehele overeenstemming heeft geleid.

De heer Chumaceiro omschreef duidelijk de positie van de gouverneur en het feit, dat de ministers veranwoordelijk zijn. Met nadruk zeide de heer Chumaceiro, dat het een onjuistheid is te veronderstellen, dat de landsministers van de Nederlandse Antillen hun ambtseed zouden afleggen op de Nederlandse grondwet. Zij leggen deze eed af op de Staatsregeling van de Antillen.

Het is een feit - zo zeide de heer Chumaceiro - dat de procureur-generaal en de rechters door de Kroon worden benoemd, doch men mag bij dit te constateren niet vergeten, dat zulks geschiedt op voordracht van de Antilliaanse Regeringsraad.

Als bewijs, dat de Antillen zich geen kolonie voelen, memoreerde de heer Chumaceiro de houding van de Antillaanse vertegenwoordiger in de Verenigde Naties, toen de kwestie der rapportage - art. 74E van het Handvest - aan de orde was. Hij en zijn collega uit Suriname verklaarden niet van zins te zijn aan deze reportage mede te werken, omdat zij het gevoel hadden, dat hun landen niet behoorden tot die gebieden, die in dit artikel bedoeld worden.

De heer Chumaceiro ging ook in op de sociale en culturele aspecten van het leven op de Nederlandse Antillen. Hij merkte o.a. op, dat analphabetisme nauwelijks meer voorkomt op de Antillen en memoreerde verschillende sociale maatregelen, die tot stand kwamen, zoals ongevallenverzekering, ziekteverzekering etc.

Tenslotte sprak de heer Chumaceiro nog over de relaties, die bestaan tussen de Antillen en Venezuela en de Antillen zeer nauw zijn

Hij memoreerde het bestaan van een Sociedad Bolivariana op Curacao en Aruba; het feit, dat Curacao een Bolivarplein heeft, waar op een beeld van de Bevrijder prijkt, en het feit, dat door de Antillaanse regering besloten is een Bolivarhuis te doen bouwen, dat de zetel zal worden van het Venezolaanse consultaat-generaal.

PLEIDOOI VOOR AFSLUITING VAN ZUIDHOLLANDSE EN ZEEUWSE ZEE-ARMEN

'S-GRAVENHAGE. De „deltacommissie", die ingesteld is na de overstromingen, heeft een rapport ingediend, waarin zij adviseert, dat Nederland de zeearmen afsluit uitgezonderd de Nieuwe Waterweg en de Westerschelde (Antwerpen). Zij acht dit veiliger dan de bestaande dijken, die dan als secundaire waterkeringen kunnen dienen, te verbeteren. De geraamde kosten bedragen anderhalf a twee milliard Ned. guldens; de duur van het werk wordt geschat op 20 a 25 jaren. Hiermede gepaard is het voordeel van grote zoetwaterbasins en het tegengaan van de „verzilting", zijnde het steeds verder opdringen in het land van het zoutwater bij vloed, waardoor thans voor millioenen schade aan de land- en tuinbouw in het Westland tot voorbij Rotterdam wordt aangericht; voorts wijst men op de landaanwinning en de verlossing van Goeree-Overflakkee, Walcheren en Beveland en Schouwen-Duiveland uit hun isolement met hun industrialisatie-kansen. Enige nadelen, zoals het wegvallen van de Zeeuwse oestercultuur, moeten, aldus de Commissie, genomen worden tegenover de grotere belangen.

RADIOACTIEVE VIS

TOKIO. Geleerden, uitgerust met Geiger-apparaten, hebben levensgevaarlijke radio-actieve vis aangetroffen op de markt van Sjizoeoka, ongeveer 25 km ten Z.W. van Tokio. De vis zou iedereen hebben kunnen doden, die zich langer dan een uur in de nabijheid ervan ophield. De vis was afkomstig van de vissersboot „Foekoeryoe Maroe", die bedekt was met witte as, die, naar men gelooft, overwoei na een atoomontploffing in de Stille Oceaan. De geleerden namen de vis gauw mee, alvorens een ervan kon worden verkocht.

Volgens hardnekkige geruchten zijn drie of vier vissersboten met haar bemanning van 60 tot 80 vissers verdwenen na de atoomexplosie op 1 Maart.

AFC SPEELDE IN LONDEN

LONDEN. De Amsterdamse 2de klasser AFC speelde te Londen tegen de Londense 3de divisieclub Queens Park Rangers. De Londenaren wonnen met 5-2.

ALBERT KUCHTA, 72, a Chicago butcher, finds out who is boss as his 75-pound lion cub pet pins him to a sofa and kisses him. Kuchta bought the four-month-old cub from a pet shop. At his store it was quiet as a kitten, but when he brought it home the "fun" began. The jungle cat proceeded to scatter furniture, pulled off tablecloths, ripped the nylons from Kuchta's daughter and scratched his master. The cub is going back to the shop to stay, said the sad owner. *(International)*

Eilandraadsvergadering

(Vervolg van pag. 1)

ze overtreding schorsing van de twee genoemde leden.

De Heer Yrausquin is niet verbaasd over de woorden van de Heer Eman. Hij kent zijn opvattingen over „democratische" wetten en principes. Hij zal daarom op dit gedaas niet ingaan maar herhaalt zijn verzoek om uitstel teneinde een verweer te kunnen opstellen.

Nieuwe brief van Cloo

De Heer Eman wijst er nogmaals op, dat de Heer Yrausquin alle kans krijgt zich voor de bevoegde autoriteiten te verdedigen. Hij wil bij de vele bewijzen ten overvloede nog twee nieuwe voegen en wel een brief waaruit blijkt, dat de Heer Juan E. Yrausquin de huurder werd van het pand, waarin de drukkerij gevestigd is en dat het eigendom is van dr. J. E. M. Arends. Verder nog een brief van de Heer Auke Cloo, waarin deze ter aanvulling van hetgeen hij eerder verklaarde voor het B.C., schrijft dat hem niet alleen door de Heer Yrausquin verteld was, dat Juan de eigenaar was, maar dat hem ook nimmer gebleken was dat iemand anders belang in dit bedrijf had. Toen hij opdracht kreeg in Curacao een zetmachine te kopen, werd hem ook niet gezegd contact te zoeken met Joseph Damian. De Heer Juan Yrausquin toonde zich voldaan over de aankoop. Ook het ontslag dat de Heer Cloo enkele weken later kreeg, was afkomstig van Juan Yrausquin.

Tenslotte, aldus de Heer Eman kan het B.C. bij Elmar nog opvragen wie een nieuwe stroomaansluiting vroeg voor de zetmachine. Dan zal blijken dat dit ook van Juan Yrausquin afkomstig was.

De stroman werd slechts gezocht om toch in ieder geval in aanmerking te komen bij inschrijvingen van het Eiland tot het leveren van drukwerk.

De Heer Werleman is van mening, dat men de Heren Yrausquin en Croes gelegenheid moet geven zich te verweren. Als de Heer Eman een stemming over schorsing wil FORCEREN, zal hij tegenstemmen, zolang er geen gelegenheid tot verweer wordt gegeven.

De Heer Milo Croes is ook voorstander van het geven van gelegenheid tot verweer. Die gelegenheid is er echter ruimschoots geweest. Het verweer van Yrausquin heeft spreker niet kunnen overtuigen, de overgelegde stukken wel. Hij acht de overtreding bewezen en zal tegen verder uitstel stemmen.

De leden hebben zich bewust schuldig gemaakt aan de overtredingen. Dat is ernstig en schaadt de eerbied voor de wet en het Raadscollege. Indien dispensatie was gevraagd zelfs na het plegen van een overtreding, zou spreker dat verzoek graag in overweging hebben genomen. Thans kan nog slechts schorsing volgen.

De voorzitter schorst dan de vergadering teneinde het B. C. gelegenheid te geven zijn standpunt te bepalen.

B.C. niet eensgezind

Na een schorsing van ongeveer 15 minuten blijkt echter, dat het B.C. het niet met de voorzitter kan eens worden. Er komt dan ook GEEN bestuursvoorstel, maar een bemiddelingsvoorstel van de voorzitter persoonlijk. Dit tussen voorstel is de Heren drie weken gelegenheid te geven om zich op een antwoord voor te bereiden.

De Heer Eman is hier tegen. Hij herhaalt zijn argumenten betreffende het feit dat de Heer Yrausquin alle gelegenheid krijgt zich te verdedigen.

De Heer Porfirio Croes laat een waarschuwende stem horen. Hij weet dat de AVP deze schorsing kan doordrijven. Men moet dan echter wel weten, dat men de Raad en het Bestuurscollege belachelijk maakt.

De Heer Petrona begrijpt niet welke bezwaren de Heer Eman tegen uitstel kan hebben. Indien zijn bewijzen goed zijn, zijn ze dat over enkele weken of maanden ook nog. De Heer Yrausquin moet zich in verbinding stellen onder anderen met de Heer Serphos in New York. Staande deze vergadering is een nieuwe verklaring van de Heer Cloo gekomen. Wie weet komen er in de komende dagen of weken nog meer aanvullen de verklaringen van hem. Het kan toch niet de bedoeling zijn van de Heer Eman om nu een schorsing te forceren, die later misschien ongedaan gemaakt wordt? Zolang de stukken niet werkelijk compleet zijn, is het onjuist een oordeel uit te spreken.

Politieke corruptie

De Heer Yrausquin verklaart tenslotte nog, mede namens de Heer Croes, dat de beschuldigingen ongegrond zijn. Hij, noch Croes hebben rechtstreeks of zijdelings enig belang bij het bedrijf. Hij blijft bereid de bewijzen over te leggen, maar heeft hier tijd voor nodig. Het B.C. verwijt spreker, dat het hem, noch de Heer Croes gehoord heeft. Dit alles duidt op politieke corruptie en hij en zijn fractiegenoten wensen hier niet aan deel te nemen. Hij vraagt de voorzitter daarom de zaal te mogen verlaten en staat dan op, gevolgd door zijn fractiegenoten. Een groot deel van het publiek maakt er dan een demonstratie van en verlaat even als de Raadsleden maar dan onder luide kreten de zaal. Het gejoel wordt op straat nog even voortgezet, maar is, mede door het tactisch en rustig optreden van de politie, binnen enkele minuten verstorven.

Even te voren was het tussenvoorstel van de voorzitter om uitstel te geven verworpen met 10 tegen zeven stemmen (tegen stemden Gedeputeerde Henriquez, de Heer Werleman en de leden van de PPA).

Vervolgens worden de voorstellen tot schorsing van de Heren Yrausquin en Croes met 10-2 stemmen (tegen de Heren Werleman en Gedeputeerde Henriquez) aangenomen.

Om tien uur sluit de voorzitter dan de vergadering.

Op straat was het nog vrij druk. Het bleef echter rustig en de raadslieden verlieten ongestoord het gebouw.

Bestuurscollege stelde dossier samen

Ter voldoening aan de opdracht van de Eilandraad, aan het BC verstrekt in de openbare vergadering van 15 December 1953, werd door het BC een onderzoek ingesteld naar de beweerde overtreding van het verbod, vervat in artikel 13, eerste lid, letter c, der Eilandenregeling Nederlandse Antillen, door de leden J. E. Yrausquin en P. Croes.

Dit onderzoek leverde verschillende bescheiden op, welke in een dossier werden samengebundeld

en aan de Raadsleden werd overhandigd.

In dit dossier bevinden zich de volgende bijlagen:

1. Aantekening van een verklaring van de Heer Yrausquin, afgelegd in de Raadsvergadering van 15 December. (zie verslag Raadszitting).

2. Uittreksel uit het Registratie register, berustende bij de Landsontvanger, no. 2426 betreffende verkoop en koop door Manuel Viana aan Juan Enrique Yrausquin van het drukkersbedrijf Excelsior.

3. Uittreksel uit het Handelsregister van de K.v.K. en Nijverheid inzake de inschrijving van Tipografia Excelsior met als eigenaar de Heer Josef Damian Yrausquin van Curacao, met als gevolmachtigde de Heer Porfirio Croes.

4. Verslag van een bespreking tussen C. A. Eman en het B. C., waarin onder meer een afschrift van een brief van de firma Viana aan Eman Trading betreffende de regeling van de betaling van de aankoop van de drukkerij door de Heer Juan Yrausquin.

Verder blijkt dat bij de onderhandelingen als gemachtigde optrad de Heer I. Serphos en de Heer C. A. Eman is van mening, dat indien het de bedoeling was geweest van de Heer J. E. Yrausquin de drukkerij te kopen voor zijn broer, deze broer zonder meer de Heer Serphos rechtstreeks als zijn gemachtigde had kunnen aanwijzen. Verder werd overgelegd een brief van de Heer A. Cloo, waarin deze verklaart dat de Heer J. E. Yrausquin optrad als eigenaar van genoemde drukkerij, hetgeen bleek uit tal van door hem genoemde gebeurtenissen.

Bijlagen 5 en 6 geven afschriften van deze brieven.

Bijlagen 7 en 8 geven een briefwisseling weer tussen BC en notaris Lampe, waarin deze verklaart geen inlichtingen te kunnen verstrekken, waarbij hij zich beroept op de verplichting tot geheimhouding.

Bijlage 9 geeft een verklaring van de Heer J. M. G. Eman terzake de betalingregeling tussen de Eman Trading, de Heer Juan Yrausquin en de Heer M. Viana terzake de verkoop en koop van de drukkerij.

Bijlage 10 is een afschrift van een uitvoerige verklaring van de Heer Auke Cloo waaruit blijkt dat deze toen hij in onderhandeling en in dienst van de drukkerij was, steeds in de mening verkeerde dat de Heer Juan Yrausquin de enige eigenaar van het bedrijf was. Hij kreeg alle opdrachten van hem en de Heer Yrausquin had hem ook mondeling verklaard dat hij de eigenaar was. De Heer Cloo verklaart verder dat de Heer Juan Yrausquin tal van malen met hem gesproken heeft over de mogelijkheid van het gebruik van de drukkerij voor de komende verkiezingscampagne; over de mogelijkheid van uitbreiding van de drukkerij o.m. door aankoop van een pers voor het drukken van kranten. Verder gaf de Heer Yrausquin richtlijnen voor het aanstellen van het personeel. Uit dit alles zou de Heer Cloo duidelijk zijn geworden dat Juan Yrausquin de eigenaar was. De Heer Yrausquin was verder op de hoogte van het feit dat er werk werd uitgevoerd voor het eiland. Dit werd hem door de Heer Cloo meegedeeld. De naam Joseph Damian Yrausquin werd nimmer genoemd

Bijlage 11 en 12 bevat 'n verklaring van de Heer Claudio Lesire, assistent controleur bij Sociale Zaken, die op 18 Februari 1954 controle uitoefende. Hem was toen verteld door de Heer Croes, dat de Heer J. D. Yrausquin uit Curacao de eigenaar was. Deze zou het bedrijf op 26 Aug. 1953 hebben gekocht. De Heer Croes toonde een machtiging waarin hij tot gevolmachtigd bedrijfsleider was benoemd.

Bijlagen 13, 14, 16, 17, 18 en 19 tonen tenslotte aan, dat door de drukkerij werken werden uitgevoerd ten behoeve van het eilandgebied en wel in de periode van 2 Sept. 1952 tot en met 15 Januari 1954 tot een bedrag van f. 2200.63.

Bijlage 15 geeft afschrift van een verklaring van de Heer J. D. Yrausquin dat de Heer Porfirio Croes, gemachtigd wordt om met het Gouvernement van de Ned. Antillen en het Bestuur van het eilandgebied Aruba overeenkomsten omtrent drukwerken aan te gaan, hiervoor declaraties in te dienen en voor ontvangst te quiteren, ten behoeve van de drukkerij.

MAARSCHALKSSTAF NIET IN VEILING

BONN — Op verzoek van de Westduitse Regering zal de maarschalkstaf van wijlen veldmaarschalk von Brauschitsch niet op de veiling van de bezittingen van ex-koning Farouk te Cairo onder de hamer komen, zo heeft een woordvoerder van de Bondsregering in de Bondsdag verklaard.

Hij deelde mede, dat de Westduitse Regering zich op verzoek van de weduwe van de veldmaarschalk met de Egyptische Regering in verbinding had gesteld. De staf zou langs illigale weg uit Duitsland zijn gegaan.

Von Brauschitsch die opperbevelhebber van het Duitse leger was tot Hitler hem in het begin van de Tweede Wereldoorlog ontsloeg, stierf in 1948.

MOSKOU TELEURGESTELD OVER AANNEMEN VAN AMERIKAANSE MOTIE

PARIJS. Het Sovjet-Russische persbureau Tass geeft commentaar op de pan-Amerikaanse Conferentie en de anti-communistische resolutie.

Deze resolutie, aldus Tass, is door de Verenigde Staten opgedrongen om hen in staat te stellen zich in te laten met de binnenlandse aangelegenheden van de landen op het gehele Amerikaanse vasteland. Het interventionistische karakter van de resolutie is bij de debatten duidelijk aan het licht getreden. De houding van de Verengde Staten wordt bepaald door de kennelijke vrees voor de mogelijkheid van een samengaan der Latijns-Amerikaanse landen voor de verdediging van hun nationale onafhankelijkheid.

SABOTAGE OP BRITSE DUIKBOOT?

CHATHAM. Beschadigingen zijn aangetroffen in de Britse lange afstandsduikboot „Turpin". Electrische draden zijn doorgesneden. De politie heeft een onderzoek ingesteld naar de arbeiders in de marine-inrichting te Chatham, waar de duikboot werd gereviseerd.

BEDRIJFSORGANISATOR NAAR SURINAME

DEN HAAG — Drs J. Groot, bedrijfsorganisator, is voorlopig voor twee jaar uit Nederland uitgezonden naar Suriname, waar hij 1 Juni aankomt. Hij zal onderzoekingen verrichten in verband met reorganisatie-plannen op industrieel gebied en een efficienter opzet voor kleine en middelgrote industrieen.

Hij zal tevens onderzoekingen verrichten naar de mogelijkheid van reorganisatie van het ambtelijke apparaat.

B.P.M. KREEG NIEUW STOOMTURBINE TANKSCHIP

ROTTERDAM. Het enkelschroefstoomturbine-tankschip „Krebsia" is voor rekening van de petroleum maatschappij „La Carona" te water gelaten. De doopplechtigheid werd verricht door de echtgenote van een Directeur der BPM, de Heer Schepers. Deze lichtte toe, welk belang de Koninklijke Shellgroep heeft bij de bouw van de in Nederland bestelde schepen. Deze nieuwe tanker vormt een deel van ons na-oorlogse nieuwbouw-programma, waarvan ruim een kwart of in totaal meer dan 400.000 ton draagvermogen op de Nederlandse werven zal worden gebouwd. Wanneer wij de stijging in het verbruik van 5 procent per jaar als normaal beschouwen - en de laatste drie á vier jaar is dit percentage belangrijk hoger geweest - dan betekent dit, dat alleen om die grote stroom van olie over de wereld te verdelen de bestaande wereldvloot per jaar met 19 snelle en doelmatige tankers moet worden uitgebreid. Dit dan nog ongeacht de noodzakelijke vervanging van oude en verouderde tankers, aldus de Heer Schepers.

De „Krebsia" is een der 18.000 tons tankers, die in Nederland voor de Koninklijke Shell Groep in bestaan zijn.

Duitsland vraagt door Amerika tot prijs verklaarde eigendommen terug

WASHINGTON - De Westduitse Bondskanselier, dr Adenauer, heeft in het openbaar aangedrongen op het teruggeven van de inbeslaggenomen eigendommen in de Verenigde Staten en verklaard, dat de vriendschap tussen West-Duitsland en de Verenigde Staten er door zou toenemen.

In Amerikaanse regeringskringen verklaarde men, dat bijna de helft van de Duitse activa en eigendommen, die na het uitbreken van de tweede wereldoorlog in de V.S. inbeslaggenomen werden, verkocht of geliquideerd zijn. Meer dan 200 millioen dollar van de totale Duitse activa, die geraamd worden op een waarde van ongeveer 500 millioen dollar, zijn gebruikt voor betalingen op vorderingen van oorlogsslachtoffers. Dit vormde volgens ambtenaren een grote moeilijkheid bij de besprekingen over het teruggeven van de activa, die bestonden uit bedrijven, effecten, patenten, copy rights en handelsmerken.

In Congreskringen bestaat veel steun voor de Duitse wensen. Deze kringen voorspelden, dat de Senaat en het Huis van Afgevaardigden een wetsontwerp zouden goedkeuren, dat het teruggeven van de activa mogelijk maakt, wanneer 't ministerie van buitenlandse zaken er zijn toestemming voor geeft.

RHEINHOLD PABEL, 38, former German soldier who escaped from a prisoner-of-war camp in the United States in 1945 and opened a book store in Chicago, arrives in New York on the freighter *American Traveler*. As Philip Brick, he had gone into business, married an American and started raising a family when the F.B.I. found him last year. Returned to Germany, Pabel is now entering the U. S. legally. *(International)*

BEKENDMAKING

Allen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan, MARTINUS MARCELLES MERKS, geboren 19 Augustus 1929 te Eindhoven (Nederland), laatst gewoond hebbende op Aruba en overleden aldaar op 22 Februari 1954, worden verzocht hiervan mededeling te doen vóór 1 April 1954.

De Curator,
A. VEENENDAAL,
Bernhardstraat 237, San Nicolas
Aruba.

13DE JAARGANG No. 1884

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 18 MAART 195[4]

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Casey Eman in New York overleden

Gisteren bereikte ons het bericht van het overlijden in New York van onze stadgenoot de heer Casey H. G. Eman; een bericht dat op Aruba grote verslagenheid bracht.

Casey was een algemeen geacht man, die in het zakenleven en in ons sociaal bestel een zeer vooraanstaande plaats innam en van wiens vele goede eigenschappen mogelijk zijn bereidheid zijn onvoorwaardelijke vriendschap aan anderen te schenken wel de meest nobele was.

Casey werd geboren op Aruba, de 22e September 1905, als zoon van de heer en mevrouw Cornelis H. Eman. Hij zou in zijn leven de traditie voortzetten, waarin zijn vader hem voorging, namelijk het strijden voor de verdere economische ontplooiing van ons eiland. Hij diende zijn land in tal van hoedanigheden. Als initiatiefnemer en grootste aandeelhouder van Palmbeach Club N.V. deed hij belangrijk werk, evenals met het stichten van de Aloinefabriek, welke in 1947, na jarenlange voorbereidingen zijn beslag kreeg. Bij alles wat de heer Eman aanpakte was zijn eerste gedachte of het eilandsbelang gediend werd, daarna pas dacht hij aan persoonlijk gewin. Een van zijn laatste daden was het in contact brengen van het eiland met de heer Kipnis, een hotelman uit Miami, die geïnteresseerd is in de bouw van een groot hotel op Aruba.

In de Rotary beweging bekleedde de heer Eman een belangrijke plaats. Hij was president van de Arubaanse Roterians in het jaar, dat hier de internationale conventie werd gehouden en zou dit jaar zijn gekozen, als zijn gezondheidstoestand dit had toegelaten.

Helaas heeft het niet zo mogen zijn. Verleden jaar moest de heer Eman zich onder behandeling stellen van Amerikaanse specialisten en nadat het zich aanvankelijk liet aanzien, dat zijn toestand verbeterde, en hij tengevolge hiervan de Kerstdagen op Aruba kon door brengen, moest hij daarna toch weer terugkeren naar New York.

De behandeling heeft niet mogen baten. Voor ons mensen ging Casey Eman te vroeg van ons heen. Het is echter een besluit van een Hogere Autoriteit, waarbij wij mensen ons hebben neer te leggen.

Onze deelneming gaat uit naar zijn zwaar beproefde moeder, mevrouw de weduwe Eman, naar zijn zusters, de dames Sarah en Tuti Eman, die de laatste dagen in New York bij hem vertoefden en naar zijn broers Cai (momenteel in Nederland), Jannie en Godfried, alsmede naar de overige familieleden.

De teraardebestelling zal, indien mogelijk, in de loop van de volgende week op Aruba, het land dat hij met hart en ziel beminde, plaats vinden.

Casey Eman, goed zoon van Aruba, ruste in vrede.

DE LOTERIJ VAN HEDEN

De uitslagen van de hedenmorgen gehouden trekking van de Landsloterij luiden:

1e prijs 14186 (Aruba);
2e prijs 4877 (Curacao);
3e prijs 11502 (Aruba);
4e prijs 552 (Aruba);
5e prijs 6629 (Aruba).

Extra prijzen:
ƒ 100.— 514 (Aruba);
ƒ 50.— 18851 (Curacao);
ƒ 50.— 21850 (Curacao).

DUBBEL ACHT...

Een bijzondere verjaardag wordt vandaag gevierd ten huize van de Eilandsontvanger de Heer Royer. Mevrouw Carmelita Croes viert daar haar 88ste verjaardag... Mevrouw Croes mag zich nog altijd in een zeer goede gezondheid verheugen. We wensen haar een prettige dag en hopen dat ze minstens de „honderd" zal halen. Wel gefeliciteerd.

ASSURADEUREN OP ARUBA BIJEEN

Dinsdag a.s. wordt op Aruba de jaarlijkse vergadering gehouden van assuradeuren van motorvoertuigen.

Afschuwelijke moordaanslag op Israelische autobus

Israël vastbesloten wraak te nemen

TEL AVIV — In het gebied van Negeb is een autobus met Israelische passagiers door in kakhi geklede personen uitgemoord. Er zijn elf doden en vier overlevenden, namelijk een moeder en een dochtertje, die zich dood hielden, en twee gewonde soldaten. De aanvallers drongen de bus binnen en openden het vuur op de passagiers. De Israeliers zijn van oordeel, dat de aanval zorgvuldig was voorbereid. De hinderlaag was gelegd op een plek, waar de weg met enige scherpe bochten 500 meter stijgt en de bus weinig vaart had. De chauffeur werd dodelijk getroffen en de bus kwam voor een ravijn tot stilstand.

In een verklaring van autoriteiten te Tel Aviv wordt gezegd, dat de Arabische aanvallen thans het hoogtepunt hebben bereikt en dat Israel geen toestand kan gedogen, waarin het leven van zijn onderdanen voortdurend en straffeloos wordt bedreigd. Zij zeggen, dat dit incident een oorlogsdaad is, waarvoor de verantwoordelijkheid berust bij de regering van het land, waaruit de aanval is ondernomen.

Te Jeruzalem wordt deze verklaring als „bijna een ultimatum" beschouwd.

Er werden gisteren nog twee andere aanvallen gemeld.

OGEM betwist juistheid van beslag

Het A.N.P. weet naar aanleiding van de conservatoire beslaglegging door de Erven Eman bij de Overzeese Gas en Electriciteits maatschappij nog te melden, dat de pleidooien in deze zaak op 14 April a.s. worden gehouden.

De OGEM zou dit beslag onnodig achten, omdat schadeloosstelling door het Antilliaanse Gouvernement gegarandeerd is. Zij vindt bovendien het bedrag van acht millioen Ned. Guldens te hoog, daar zij het zelf gesteld heeft op NAf. 680.000.—.

De Overzeese zal dan ook middels een Maandag 22 Maart a.s. te voeren kort geding opheffing van het beslag vragen.

DC-3 op St. Kitts verongelukt

TOESTEL LIEP UIT DE BAAN -- PASSAGIERS ONGEDEERD

Gisteravond werd op Aruba bekend, dat een KLM toestel op de Bovenwinden verongelukt was. De wildste geruchten deden de ronde en we hebben ons daarom direct telegrafisch tot het KLM hoofdkantoor te Curacao gericht, van wie wij het volgende officiele communique ontvingen:

WILLEMSTAD 17 MAART — gistermiddag om 16.43 uur GMT (12.13 Cur. tijd) is de KLM-DC-3 PJ-ALE tijdens een chartervlucht voor de CPIM met 18 passagiers te St. Kitts bij het landen uit de baan gelopen en heeft daarbij zijn rechtermotor, vleugel en landingsgestel zwaar beschadigd. Alle passagiers en bemanning verlieten ongedeerd het vliegtuig, dat op een spoorlijntje van een suikeronderneming tot stilstand was gekomen. Om het vervoer van deze onderneming niet te stremmen is de machine vrijwel onmiddellijk van de baan verwijderd. De Gezagvoerder van de vermoedelijk af te schrijven PJ-ALE is K. van der Kommer.

Om 14.45 uur locale tijd is van het Plesmanvliegveld de DC-3 PJ-ALH naar St. Kitts vertrokken met aan boord een groep technici onder leiding van de heer A. D. Snitslaar (General Operations Manager KLM), het hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen, de Heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek en de Procureur-Generaal, Mr. J. J. A. Ellis.

De PJ-ALH neemt de charterdienst van de PJ-ALE over en brengt passagiers van St. Kitts en St. Maarten naar hun bestemming.

President Marcos Perez Jimenez van Venezuela heft hier het glas champagne om een toast uit te brengen op het welzijn van de Verenigde Staten. Tegenover hem staat minister Dulles, die met veel succes zijn resolutie tegen het communisme in Caracas verdedigde.

Radio-Kelkboom begint Zaterdag met geregelde uitzendingen

Zaterdag, 20 Maart a.s. zal Aruba dan „officieel" een eigen radiostation hebben. Radio Kelkboom is na vele experimenten en proefuitzendingen thans in staat te beginnen met de geregelde uitzendingen.

Deze eerste geregelde uitzending krijgt een officieel tintje door een openingswoord van de Gezaghebber.

Het programma voor de eerste dag ziet er als volgt uit:
11.30 Wilhelmus, gevolgd door een openingswoord van de Gezaghebber. Tot 12 uur volgt dan gevarieerde muziek, waarna om 12 uur de lunchmuziek begint. Om 12.25 volgen de nieuwsberichten (een programma aangeboden door Radio Kelkboom, in samenwerking met de redactie van de Arubaanse Courant).
12.40 muziek met reclame tot 1.30 uur, waarna het station uit de lucht gaat.

Des middags om 5 uur vindt een heruitzending plaats van de openingsplechtigheid, waarna weer tot zes muziek volgt. Om half zes Kinderuurtje, te verzorgen door de onderwijzersbond. 6 uur muziek, 6.30 dinermuziek, 7 uur muziek (reclame) 7. 45 Nieuws (in samenwerking met de Arubaanse Courant), 8 uur muziek (reclame) 8.30 een programma aangeboden door de Heer Baynes en verzorgd door de Heer Benny Rombouts, 8.45 muziek (reclame) 9.30 sluiting.

INSTELLING EIGEN, EILANDELIJKE LOTERIJEN?

Naar aanleiding van een persconferentie op Curacao met Gezaghebber Gorsira schrijft Today van hedenmorgen:

Naar men weten zal is de loterij nog steeds een landsaangelegenheid, iets waarmee de Eilandsgebieden Curacao en Aruba het volgens artikel 2 van de eilandenregeling niet eens zijn. Opnieuw is men nu in overleg getreden met Aruba, om te komen tot een eigen loterij voor beide eilanden. Er zijn geen beslissingen genomen of deze loterijen zullen komen te bestaan naast de landsloterij. Wel ligt het in de bedoeling ook de andere eilandsgebieden de kans te geven in de eilandsloterijen te participeren. De opbrengst zou bestemd worden voor sociale doeleinden en het verstrekken van subsidies aan daarvoor in aanmerking komende instanties van maatschappelijke aard. Aldus Today.

FOTOGRAAF VAN LIFE OP ARUBA VERWACHT

Vanmiddag wordt met het middagvliegtuig uit Curacao een staffotograaf van het Amerikaanse tijdschrift Life op Aruba verwacht, n.l. de Heer Bradley Smith.

In opdracht van zijn blad maakt de Heer Smith een reportage over de Nederlandse Antillen. Hij bezocht al eerder Curacao en Bonaire en komt hier tot en met morgenmiddag om foto's te maken.

Het touristenbureau zal er voor zorgen, dat de Heer Smith het nodige te zien krijgt en ondanks het nadeel dat Smith hier midden in de week komt (op Curacao op Zaterdag, als de stranden druk bezocht zijn) zorgen voor drukte op Palm Beach...

We hopen dat het weer meewerkt en de Heer Smith de omstandigheden voor het maken van foto's hier ideaal zal vinden.

De Heer Smith logeert in het Strand Hotel.

PREMIE VOOR HUISPERSONEELSVERZEKERING VERHOOGD

Naar wij vernemen worden de premies voor ziekteverzekering van huispersoneel met ingang van 1 April verhoogd met 20%. De Maatschappijen (Fatum en NEN) zouden hiertoe hebben moeten overgaan in verband met de steeds slechter wordende bedrijfsuitkomsten van deze verzekeringen.

Enkele der oorzaken zouden zijn een toenemend gebruik van moderne, zeer kostbare medicijnen en een voortdurende uitbreiding van de specialisten-faciliteiten.

GESLAAGDE CANASTA-BRIDGE DRIVE

De trekkingsdatum van de grote Lions Loterij (25 Maart) komt in zicht en de actie van de Lions en Leeuwinnen neemt nog voortdurend toe...

Door de Lionnesses werd deze week in Tivoli een grote Bridge en Canasta-middag gehouden, welke een doorslaand succes werd. De meer dan 80 dames kochten allen een lot, en hadden verder 'n heel gezellige middag. Aan 21 tafels werd bridge en Canasta gespeeld. De beste score bij Canasta (meer dan 42000 punten) behaalde Mevrouw Nina Henriquez.

De organisatrices kunnen met voldoening op deze middag terugzien.

Wereldreiziger liet anker van „Zwarte Heks" vallen in de Paardenbaai

IN 29 DAGEN GEEN SCHIP GEZIEN

Oceaan bezeilen is niets bijzonders meer

Hoe kom je er toe, in een betrekkelijk klein jachtje de oceaan over te trekken? Dat was de vraag, die we gisteren stelden aan een sportieve jongeman, die enkele dagen geleden het anker van zijn tien meter lange bootje in de Paardenbaai liet vallen, na een reis die hem uit Holland, over de oceaan en tal van Caraibische landen naar hier bracht.

Die jongeman is de 29-jarige S. F. W. van Hasselt, uit Leiden, die ons van vertelt zoveel van reizen en trekken. Reizen en trekken is zijn hobby en dit onbestemd verlangen naar de verten bracht hem er toe een poging te doen de wereld rond te zeilen in zijn scheepje. Neen, van zee-zeilen en vissen had hij geen verstand, maar al doende leert men en... het viel best mee. Op de grote oversteek die 29 dagen duurde, werd de helmstok nauwelijks aangeraakt. Het scheepje, dat de angstaanjagende naam kreeg „De Zwarte Heks", toonde zich eerder engelachtig dan hekserig en zeilde zichzelf.

Voorbereiding het voornaamste

Voor degenen, die ook een poging willen wagen de wereld rond te reizen heeft van Hasselt een goede raad! De voorbereiding is het voornaamste. Hij begon met de uitvoering van zijn plannen omstreeks midden 1952. Daarbij had hij het geluk kennis te maken met de Heer van Hoogstraate, die destijds de avontuurlijke reis met de „Alk" had meegemaakt. De Alk was bijna geslaagd met het plan de wereld rond te varen... Op de thuisreis in de Rode Zee vond het schip zijn graf. De opvarenden kwamen er allen goed af, gelukkig. Maar van zijn ervaring heeft van Hasselt geprofiteerd. Hij „studeerde" in de winter voorafgaande aan de reis navigatie en met zoveel succes, dat de peilingen op de oceaan het eind van de reis juist bleken te zijn...

Op het moment dat Barbados in zicht moest komen, was het er ook!

Alleen of met reisgenoot?

Een vraagstuk waar oceaanzeilers zich voor geplaatst zien is altijd, alleen, of met reisgenoot? Er zijn gevallen bekend van uitstekende samenwerking; andere zeilers, als bijvoorbeeld Dirk Tober willen nooit anders dan alleen gaan (een hunner zegt een panisch angstgevoel te hebben, telkens als hij de kajuit ingaat, uit angst terug te komen en de partner verdwenen te zien... een ander had nachtmerries over het binnenlopen in een haven met de vlag halfstok: reisgenoot verloren).

De beantwoording van de vraag is natuurlijk een persoonlijke. De Heer van Hasselt heeft over het reizen met een vriend niet te klagen, ook al werd hij door pech achtervolgd.

Zijn eerste reisgenoot werd ziek. Dat was al in Frankrijk en per trein keerde van Hasselt terug om toen een nieuwe gezel te vinden. Hij vond die per advertentie in de persoon van de Heer R. Ranselaar. Het was een goede keuze in zoverre het vriendschap betrof... Helaas bleek dat de Heer Ranselaar niet tegen varen kan en een stuk door zeeziek was. Het was voor hem niet uit te houden en hij is overgelukkig tijdelijk werk te hebben gevonden op Aruba, zodat hij het schip kon verlaten.

Of de Heer van Hasselt nu alleen verder zal gaan of nog een reisgenoot gaat zoeken, weet hij nog niet, maar door gaat hij in ieder geval.

De wereld rond

Het hoofddoel van de reis is om wat van de wereld te zien; maar in het achterhoofd van de Heer van Hasselt leeft ook het verlangen de wereld rond te zeilen. Dat is namelijk tot dusver nog niet aan een Nederlandse jachtzeiler gelukt. Men is ofwel ergens achter gebleven of het schip verging. Er zijn meer mensen die popen deze reis te volbrengen en een vijftal is de Heer van Hasselt voor. Maar hij zet door en is niet van plan waar dan ook te blijven.

Overigens is het oceaanzeilen niet meer zo iets bijzonders, aldus de Heer van Hasselt. Tal van mensen doen het en in verschillende havens viel onze aankomst dan ook practisch niet op. In een haven liepen verleden jaar 30 zeiljachten binnen met oceaanplannen... Dit jaar werden er daar al weer zes geregistreerd. De belangstelling voor deze avontuurlijke tochten is vooral ook onder de Amerikanen en Engelsen groot. Maar ook hier ontvangen wij Nederlanders, werd ons overal allerhartelijkst ontvangen, aldus Hasselt.

Avonturen

En wat was nu het meest opvallende van deze reis? Het antwoord is verrassend: Dat alles zo gemakkelijk ging. Op de oceaan geen moeilijkheden; geen schip gezien en practisch ook geen vis. Geen enkele haai ontmoet.

Wat ons het meest zal heugen is vermoedelijk wel de reis van Curacao naar Aruba.

Het begon al in Curacao, Zondagmiddag, waar de Zwarte Heks vastliep in het Spaanse Water. Met behulp van een auto en een motorboot moest het schip worden losgesleept.

Op zee stak de storm op (het was in dezelfde nacht, dat op Aruba de vissersboot vermist werd). De windstoten hadden af en toe orkaankracht en het was onmogelijk koers te houden. Zo kwamen wij boven Aruba uit en konden toen nog net Point Colorado komen.

De zee was zo ruw en de storm zo sterk, dat we een volgsloep verloren.

Toen voor de kust van Aruba boekte de Zwarte Heks een snelheidsrecord. En zo kwamen we na een inspannende en meest sensationele reis tot dusver op Aruba aan. Van Curacao naar Aruba

(Vervolg op pag. 4)

Havenverkeer geeft geen reden tot ongerustheid

Aantal schepen nam af, tonnenmaat toe

Uit de zojuist door het havenkantoor gepubliceerde cijfers over het havenverkeer in de maand Februari 1954 blijkt, dat het aantal schepen dat onze haven bezocht weliswaar afnam, maar dat de totale tonnenmaat toenam. Hieruit kan worden geconcludeerd dat het olieverkeer tenminste stabiel bleef, vergeleken met Februari 1953.

De cijfers voor Februari 1954 luiden: (met tussen haakjes de cijfers voor Februari 1953).

Totaal aantal schepen: 443 met BRT 2.503.530 (474 met 2.396.-176) geeplitst als volgt: Tankschepen 342 met een inhoud van 2.340.575 BRT (388 met 2.196.-135) andere stoom en motorschepen 41 met 160.915 BRT (53 met 198.807) Zeilschepen 60 met 2040 BRT (33 met 1234).

DE CONFERENTIE

DE NIEUWE RESOLUTIES

CARACAS. -(Van een speciale ANP-correspondent). - Nu de behandeling van het probleem „de strijd tegen het internationaal communisme" in de eerste commissie van de 10de Pan-Amerikaanse Conferentie ten einde is gelopen, concentreert de belangstelling zich voornamelijk op het agendapunt „Koloniën en bezette gebieden". Dit punt zal wellicht deze week volop in behandeling zijn en als het tempo even traag is als bij de behandeling van het communistische vraagstuk, dan mag wel aangenomen worden, dat niet voor het einde van de komende week hierover een beslissing is genomen. Er is intussen wel enige reden om aan te nemen, dat dit nieuwe onderwerp, dat de belangen van het Koninkrijk zo nauw raakt, in kortere tijd is afgehandeld.

Er liggen op het ogenblik, blijkens de uitgegeven documenten, twee resoluties in ontwerp voor de vergadering gereed. De eerste is van Argentinië, welk land vermoedelijk bij de behandeling van het onderwerp „Koloniën en bezette gebieden in Amerika" de starste houding aan zal nemen. Deze ontwerp-resolutie luidt als volgt:

„De gemeenschappelijke geest van vrijheid van de volkeren van Amerika vindt zijn wortels in de voltooiing van zijn emancipatie en de inter-Amerikaanse solidariteit zal haar ware bedoeling en betekenis niet hebben verkregen, zolang er in deze hemispheer gebieden zijn, die bezet zijn door niet-continentale mogendheden en zolang er volkeren zijn, die verstoken zijn van het recht zichzelf te regeren;

De huidige staat van evolutie van deze volkeren, die hen de overtuiging heeft gegeven van het recht op eigen beslissing, maakt de verwijdering voor altijd van het kolonialisme in welke vorm dan ook, meer dringend dan ooit en het gebruik van geweld om de bezetting van gebieden door niet-continentale mogendheden te doen voortduren, raakt iedere Amerikaanse republiek.

De Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie besluit derhalve:

1. Te verklaren, dat het de wens is van de volkeren van Amerika, dat kolonialisme en het bezetten van gebieden definitief beëindigd zal worden.

2. Uitdrukking te geven aan de sympathie van de Amerikaanse republieken van de gerechtvaardigde aspiraties van de nu onderworpen volkeren om hun souvereiniteit te verkrijgen.

3. De solidariteit te proclameren van de Amerikaanse republieken met het gerechtvaardigde verlangen van de volkeren van Amerika om hen terug te geven hun gebieden, die onwettig zijn bezet door niet-continentale mogendheden, en om het gebruik van geweld om zulk een bezetting te doen voortduren af te wijzen".

Tot zover de Argentijnse resolutie, waaraan nog kan worden toegevoegd, dat de Argentijnse gedelegeerde in zijn rede in de plenaire vergadering verklaarde, dat de gebieden, waarover het gaat, teruggegeven dienen te worden aan de Amerikaanse landen, waartoe zij behoren.

De tweede resolutie is afkomstig van Brazilië. De president van Brazilië hield ter gelegenheid van Columbus Day 1953 een felle antikoloniale redevoering, doch er is — ook blijkens de inhoud van deze ontwerpresolutie — reden om aan te nemen, dat het officiële Braziliaanse standpunt sedertdien aanzienlijk milder is geworden tegenover de „bezettende" of „koloniale" mogendheden.

De tekst van de Braziliaanse ontwerp-resolutie luidt als volgt:

„1. Resolutie XXXIII van de 9e internationale conferentie van Amerikaanse staten proclameerde de gemeenschappelijke aspiraties van de Amerikaanse staten, dat het kolonialisme in deze hemispheer tot een einde zou worden gebracht;

2. Het Amerikaanse comité voor afhankelijke gebieden, ingesteld door deze 9e conferentie, bracht een rapport uit, waartoe het opdracht had gekregen van genoemde conferentie.

3. Amerika zal niet zijn historische roeping hebben voltooid en zijn vrijheid hebben behaald, zolang er Amerikaanse gebieden zijn die staan onder de politieke controle van niet-continentale staten.

4. Het is begerenswaardig, langs vreedzame wegen en in overleg en met hulp van de niet-continentale mogendheden, die hierbij betrokken zijn, een weg te vinden om de bovengenoemde gebieden de gelegenheid te geven hun eigen autonome bestaan te vinden, zodat zij nieuwe, ordelijke en ijverige leden kunnen worden van de gemeenschap der naties.

5. Het is de voortdurende aspiratie van de volkeren van deze hemispheer om te doen wat in hun vermogen ligt om te zorgen, dat vorengenoemde gebieden mogen oprijzen uit het huidige regiem van ondergeschiktheid tot een ba-

(Vervolg op pag. 3)

H-bom zou gereed zijn voor gebruik

WASHINGTON. - De voorzitter van de Amerikaanse Congrescommissie voor atoom-energie, W. Sterling Cole, heeft gisteravond tijdens een televisie-programma meegedeeld, dat de Verenigde Staten beschikken over de waterstofbom en haar waar ook ter wereld kunnen bezorgen. (In eerdere officiële verklaring is slechts gewaagd van een „waterstof-apparaat").

Cole zeide verder, „Wij hebben vliegtuigen, die elk wapen in ons bezit naar elk deel van de wereld kunnen vervoeren" vanuit de bases overzee.

Er bestaat echter geen Amerikaans vliegtuig, dat wapens zonder tussenlanding rond de wereld kan vervoeren. Amerikaans militair personeel heeft eerder beweerd, dat hun netwerk van vooruitgeschoven luchtbases over de gehele wereld moderne vliegtuigen in staat stelt alle grote doelwitten in de Sowjet Unie te treffen.

Cole voorspelde tenslotte, dat binnen tien jaar er verschillende atoom-reactors of atoomkrachtstations zullen zijn, die vermoedelijk electrische stroom voor commercieel gebruik zullen leveren.

VISITING India on a world tour, Canadian Prime Minister Louis St. Laurent squats Indian-fashion on a marble slab that was the throne in New Delhi of the Moslem King of Mughal. (International)

AMERIKAANSE SCHEEPSWERVEN ZONDER OPDRACHTEN

NEW YORK - De bedrijvigheid op de Amerikaanse scheepswerven neemt voortdurend af en het ziet er niet naar uit, dat nieuwe opdrachten zullen worden ontvangen. Er zijn thans nog slechts 39 schepen in aanbouw. Op twee na zullen al deze schepen nog dit jaar worden opgeleverd.

VOORLOPIG GEEN REGELING VAN OLIEGESCHIL

TEHERAN - De Perzische minister van buitenlandse zaken heeft verklaard reden voor optimisme te zien in de wending, die de onderhandelingen te Londen tussen vertegenwoordigers der oliemaatschappijen hebben genomen. Deze behandelen thans elk vraagstuk tot in bijzonderheden, bijv. ook de vaststelling van het muntsoort, waarmede de betaling zal geschieden.

De minister meent, dat de besprekingen tussen de Perzische regering en het consortium der oliemaatschappijen pas na het Perzische nieuwjaar kunnen beginnen. Volgens hem is het belangrijke punt, dat geregeld moet worden om tot een definitieve overeenkomst te komen, het vinden van een compromis tussen de door de maatschappijen gewenste garantie en de verplichting van de Perzische regering om binnen de grenzen te blijven, die haar door de wet op de nationalisatie gesteld worden.

STAKING IN RIO

RIO DE JANEIRO - De vervoersdienst te Rio de Janeiro is sedert vanochtend in staking. Er rijden slechts enkele autobussen en het verkeer tussen het centrum en de buitenwijken wordt door enige taxi's onderhouden. Het leger heeft besloten legervoertuigen beschikbaar te stellen voor de bevolking. Dinsdag is een onderhoud tussen de vakbondsleiders en de minister van arbeid mislukt. De vakbonden eisen loonsverhoging met ingang van 1 Maart.

Ook is er sedert enige dagen een lock out van slagers tegen de prijscontrole.

SAO PAULO - Driehonderdduizend personen van alle beroepen zullen morgen deelnemen aan een vakbondsbijeenkomst op het belangrijkste plein van Sao Paulo voor een bekrachtiging door de overheid van een minimumloon van 2.800 cruzeiro's.

Ontdekkingsreiziger komt ook naar Antillen

DEN HAAG. - De jonge Gentse ontdekkingsreiziger Marcel Roos, die van 1949 tot 1953 in Zd.-Amerika verre tochten heeft gemaakt, zal ongeveer midden-October opnieuw scheep gaan en een tocht van twee jaar maken door heel Zuid-, Midden- en Nrd.-Amerika. Als het mogelijk is, hoopt hij van de Zuidpunt van Zuid-Amerika tot in Alaska te trekken.

Het Koninklijk Instituut voor de Tropen heeft hem verzocht ethnografisch materiaal te verzamelen over de volksstammen in Zd.-Amerika. **Uit Curaçao en Aruba bereikte hem het verzoek om tijdens zijn komende expeditie een „uitstapje van maar duizend kilometer" te maken om enige lezingen te geven, aan welk verzoek hij denkt te voldoen. Hij houdt thans vele lezingen in Nederland.**

Roos zal iedere maand een film over zijn belevenissen opzenden naar de Vlaamse televisie, zodat de televisiekijkers in België en dank zij relayering ook in Nederland van maand tot maand de ontdekkingsreiziger kunnen volgen.
OntEixoMha

MOSKOU BESTUDEERT IKE'S PLANNEN

WASHINGTON. In verband met de atoombesprekingen tussen de Russische ambassadeur Zaroubin en de plaatsvervangende Minister van Buitenlandse Zaken, Bedell Smith, werd door een woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken gezegd, dat het onderhoud ging over de te volgen procedure met het oog op de verwerkelijking van het plan van President Eisenhouwer over een vreedzaam gebruik van atoomenergie. De inhoud van het plan is niet ter sprake gekomen.

De woordvoerder vertelde, dat de Russische ambassadeur de audientie heeft aangevraagd. Hij wist niet waarom deze de terugkeer van Minister Foster Dulles niet heeft afgewacht.

GUATEMALAANSE CRITIEK OP ENGELAND

CARACAS. Een afgevaardigde van Guatemala stelde op de pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas het Britse optreden in Brits Guiana en Brits Honduras aan de kaak en zei, dat het kolonialisme „uit de wereld moet verdwijnen". Hij verweet de Britse Regering de nieuwe grondwet van Brits Guiana te hebben ingetrokken, omdat elementen uit het volk, die gekant waren tegen het kolonialisme, hoge functies in de Regering hadden bereikt. Ditzelfde staat op het punt te geschieden in Brits Honduras, een land, dat volgens hem rechtens aan Guatemala toebehoorde. Het valt een besturend land gemakkelijk, zo betoogde hij, het verwijt van „communisme" te gebruiken als een excuus om anti-koloniale elementen uit de Regering te weren. Het zou hem niets verbazen, indien dit verwijt geuit werd tegen de politici in Br. Honduras, die in feite „vurige katholieken" zijn.

VISITING friends in Florida, William O'Dwyer, former mayor of New York City, is shown during an interview in Miami. This was his first visit to the U S since the stormy Kefauver hearings of 1951. O'Dwyer said he was returning soon to Mexico City, where he is living as an "immigrant" lawyer.

PROF. PICCARD NAAR BRAZILIE

SAO PAULO - Volgens het blad "O Globo" heeft prof. Piccard tegen de Braziliaanse professor De Marco gezegd, dat hij van plan is diepzee-duiken te ondernemen bij de Braziliaanse kust, als hij financiele steun kreeg. De Marco bezocht onlangs Europa.

Japanse Bikini-vissers ziek geworden

TOKIO. Vijf van de 23 Japanse vissers, die op 1 Maart bij Bikini door een radio-actieve asregen verrast zijn, zijn gisteravond ernstig ziek geworden. De vissers zijn alle op last van de Overheid in 'n ziekenhuis opgenomen.

Minister Dulles zei op zijn persconferentie, dat de berichten over de vissers wijzen op een betreurenswaardig ongeluk.

COMMUNISTISCHE AGITATORS IN ALEXANDRIE GEVAT

ALEXANDRIE. De politie heeft vandaag te Alexandrie drie invallen gedaan in wat zij beschouwt als de zenuwcentra van de communistische bedrijvigheid in het Midden-Oosten. De politie had inlichtingen bekomen, dat zich een centrale communistische organisatie van zeven mannen en twee vrouwen van Griekse nationaliteit had gevormd om de communistische opvattingen onder de Grieken in Egypte te verspreiden en in het algemeen alle communistische activiteit in het Midden-Oosten te controleren. Alle negen leden van de cel werden gearresteerd en belangrijke, in geheimschrift gestelde bescheiden zouden in beslag genomen zijn, aldus de politie. De cel zou haar instructies ontvangen hebben van het centraal comite van de Griekse communistische partij, dat officieel door de Kominform in Rusland erkend wordt. Van de zeven mannen is er een een Grieks officier en een ander een sergeant, die tijdens de Griekse burgeroorlog voor de communisten streden. Zij kwamen onlangs in Egypte aan en namen contact op met vijf andere mannen, een matroos ter koopvaardij, een commissionair en drie firma-employé's, alsmede de beide jongedames, een typiste en een verpleegster in een Grieks hospitaal te Alexandrie.

BEKENDMAKING

Allen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan, MARTINUS MARCELLES MERKS, geboren 19 Augustus 1929 te Eindhoven (Nederland), laatst gewoond hebbende op Aruba en overleden aldaar op 22 Februari 1954, worden verzocht hiervan mededeling te doen vóór 1 April 1954.

De Curator,
A. VEENENDAAL,
Bernhardstraat 237, San Nicolas
Aruba.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Heer Bommel was vreselijk luchtziek, niets kon hem meer schelen en dat was misschien maar goed ook, want de wind werd steeds heviger en veranderde langzaam in een storm. Het vliegtuig begon vreemd te doen, zo nu en dan werd het naar beneden gedrukt, totdat het haast de golven raakte en dan steeg het weer recht omhoog.

— Als dat maar goed gaat!, dacht Tom Poes, de zee zit hier vol klippen en als we daar tegen aan vliegen, is het afgelopen! Het is heel erg, dat we dat eiland niet meer kunnen vinden. Misschien is het beter, dat ik tegen de piloot zeg, dat hij maar niet langer moet zoeken en dat we terug gaan. Het weer bevalt me niet en deze oude kist is niet erg stevig.

Op dat moment begonnen de wolken erg vreemd te doen; de wind, die steeds van één kant gewaaid had, begon nu uit drie richtingen tegelijk te komen. De wolken begonnen in een kring rond te draaien, steeds vlugger en vlugger; toen veranderden ze in een lange slurf, die de zee in de verte begon te raken.

— Heer Ollie!, riep Tom Poes, een windhoos! Alles draait!

— Laat maar draaien, jonge vriend!, mompelde heer Bommel, ik heb het steeds al gevoeld ... alles draait ... draait ... mpf ... mggg ...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Senjor Bommel tabata teribel malu, nada ta importe mas, y podiser ta bon tambe, pasobra mientras tanti biente ta cumisa supla mas duro y ta formando poco poco un tempestad. E avion ta cumisa hasi stranjo, de bes en cuando e ta worde hala abao casi yega na ola-nan di laman y di ripente e ta bai laria trobe.

— Si nos sigui bon!, Tom Poes ta pensa, aki laman ta yen di barranca si nos dal na uno tur cos a caba pa nos. Podiser ta mihor cu mi bisa e piloto pa no busca mas mihor nos bai back. Tempe ta fatal y mi no ta gustele y e avion aki ta mustra un poco mancaron.

Na e momento ei, ye nubia nan ta cumisa hasi masha raar. Olo-nanta cumisa draai den un circulo, lihe y mas liher, y ta forma un slurf largu cu ta cumisa riba awa bai na laria.

— Sr. Ollie!, Tom Poes ta grita, un hoos! Tur cos ta draai.

— Laga draai numa, mi amigito!, Bommel ta murmura, di ora nos a sali mi ta sinti tur cos ta draai ... draai ... mpf ... mgg ...

DE NIEUWE RESOLUTIES

(Vervolg van pag. 2)

sis van gelijkheid en onafhankelijkheid, ten voordele van de Amerikaanse gemeenschap en de verantwoordelijkheden van het internationale leven.

6. Het Handvest van de Verenigde Naties verleende de administrerende mogendheden de „heilige missie" om de afhankelijke gebieden tot ontwikkeling te brengen, opdat zij zichzelf zouden kunnen regeren en om hen te helpen bij de ontwikkeling van vrije politieke instellingen.

7. De leden-staten van de organisatie van Amerikaanse staten zijn ook leden van de Verenigde Naties, van welke organisatie de organisatie van Amerikaanse staten een regionale onder-organisatie is.

8. Aldus, zowel de Amerikaanse staten als de niet-continentale mogendheden zijn competent ten aanzien van de betrokken problemen, om de aanwijzingen van het Hand vest van de Verenigde Naties te bestuderen en te bevorderen, teneinde de hoge doelstellingen, waar op zij zijn gebaseerd, te realiseren.

De Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie moge besluiten:

1. te manifesteren haar vaste overtuiging, dat de niet-continentale landen, die politieke controle uitoefenen over bepaalde delen van het Amerikaanse gebied, weldra een einde zullen maken aan het mandaat, dat hun is gegeven door het Handvest van de Verenigde Naties, zodat de volkeren, die in die gebieden leven, ten volle mogen beschikken over hun recht op zelfbeschikking en opdat het regiem van ondergeschiktheid aan niet-continentale mogendheden definitief tot een einde zal worden gebracht.

2 Uitdrukking te geven aan haar vertrouwen, dat, zo er als gevolg van bepaalde omstandigheden. enig deel van het Amerikaanse gebied is, dat nog niet geprepareerd is, binnen een korte spanne tijds het recht van zelfbeschikking toe te passen, het aan te raden en gewenst is, dit gebied te doen plaatsen onder een „trusteeship regime", dat betekent, onder internationaal beheer, in overeenstemming met art. 77 van het Handvest der Verenigde Naties, opdat de progressieve ontwikkeling naar zelfbestuur of onafhankelijkheid mag worden vereenvoudigd.

3. Te verklaren, dat deze resolutie niet verwijst naar gebieden, die het onderwerp zijn van verschil van mening of claims tussen niet-continentale en Amerikaanse landen, met de bedoeling uitdrukking te geven aan de wens, dat deze strijdpunten zo snel mogelijk opgelost mogen worden volgens de methoden van vreedzame regelingen.

4. Aan de Verenigde Naties de volledige tekst over te leggen van de discussies over dit punt van de agenda van de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie.

Het is duidelijk, dat Brazilië het vraagstuk van de koloniën en bezette gebieden overgeheveld wil zien naar de Verenigde Naties om daardoor het probleem op een veel bredere basis te stellen dan te Caracas kan geschieden. In dit verband is het goed te denken aan de verklaringen van de Braziliaanse minister van buitenlandse zaken in Februari j.l. te Rio de Janeiro afgelegd, dat te Caracas geen beslissingen zullen kunnen worden genomen, omdat de betrokken Europese landen niet aan het overleg te Caracas kunnen deel nemen.

Wij zouden derhalve de ontwerp-resolutie van Brazilië, meer nog dan die van Argentinië, willen zien als een zeer serieuze poging om in de nabije toekomst langs vreedzame weg en door overleg tussen alle betrokkenen te komen tot een vervulling van de wens, die kennelijk bij vrijwel alle Amerikaanse landen leeft om iedere vorm van kolonialisme of bezetting van Amerikaans gebied te beëindigen.

Mocht deze resolutie, althans een resolutie in deze geest, aangenomen worden, waarop volgens waarnemers wel kans is, dan zal dit dus betekenen dat het vraagstuk der koloniën en bezette gebieden in de Amerikaanse hemispheer overgeheveld zal worden naar de Verenigde Naties en een onderwerp zal worden van internationaal overleg. Het zal dan vermoedelijk niet langer een puur Amerikaanse aangelegenheid zijn. Hiertegen zal zonder twijfel door een aantal der op deze Tiende Pan Amerikaanse Conferentie vertegenwoordigde landen verzet worden aangetekend. Dat maakt, dat het moeilijk te voorspellen is, hoe het debat te Caracas in de komende dagen zal verlopen en welke uiteindelijke beslissing zal worden genomen. Wel mag vermoedelijk worden gesteld, dat het debat te Caracas geen definitieve oplossing zal brengen en dat ook nadat de deuren van de conferentiezalen in de Ciudad Universitaria zullen zijn gesloten, nog vele woorden aan dit onderwerp zullen worden gewijd.

ONTEVREDENEN BLEVEN ANONIEM

Geheimzinnige brieven in Carakijnse kranten

CARACAS. In enkele Carakijnse dagbladen, o.a. het ochtendblad „La Calle" van 12 Maart, is een ingezonden stuk gepubliceerd van een „groep Surinamers" als reactie op de verklaringen van de officiele toehoorder van Suriname bij deze Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie, de Heer Lou Lichtveld.

Het stuk, dat in Caracas schijnt te zijn opgesteld, is niet ondertekend en vermeldt slechts, dat een groep Surinamers protesteert tegen de verklaringen van de Heer Lichtveld als zou Suriname niet langer een kolonie zijn.

Ten bewijze van de juistheid van de bewering, dat Suriname nog wel een kolonie is, wordt o.a. aangevoerd:

1e. De Gouverneur is een Nederlander, die verantwoordelijk is tegenover de Kroon. Hij is het hoofd van de Regering en wordt in zijn arbeid terzijde gestaan door een kabinet, dat eveneens uitsluitend uit Nederlanders bestaat, die door Den Haag worden benoemd. Hij kan de volksvertegenwoordiging ontbinden en nieuwe verkiezingen uitschrijven. De Ministers leggen de eed in zijn handen af.

2e. Nederlandse troepen bezetten nog altijd Suriname ondanks protesten daartegen van de volksvertegenwoordiging.

3e. De bewoners van Nederlands Guyana vallen nog steeds onder ex-continentale jurisdictie. Ingeval van een invasie in Nederland van een totalitaire macht, zou er voor Suriname een bijzonder moeilijke situatie worden geschapen. zoals dat ook het geval was in de afgelopen oorlog.

4e. De Procureur-Generaal, de President van het Hof van Justitie en enkele der Rechters worden door Nederland benoemd.

5e. Het onderwijs is geheel op Nederlandse geest geschoeid en ademt een koloniale mentaliteit.

6e. De taal is Nederlands, een vreemde taal voor het Amerikaanse Continent.

7e. De Surinaamse Bank is een monopolistische instelling, geheel in handen van de Nederlandse Handelmaatschappij.

8e. De Koninklijke Nederlandse Stoombootmaatschappij neemt een monopolistische positie in.

9e. De producten van het land, behalve bauxiet, worden vrijwel geheel naar Nederland geexporteerd.

Het is - zo vervolgt dit ingezonden stuk - belachelijk van Lichtveld om Suriname geen kolonie te noemen. Wij geven toe, dat hoewel er een mogelijkheid van secessie is, de onafhankelijkheid nog niet is opgeeist, doch de oorzaak hiervan is, dat wij het nog niet eens zijn over de te kiezen staatsvorm.

Tot zover een beknopte weergave van een ingezonden stuk in enkele Venezolaanse bladen van een „groep Surinamers" als reactie op de mededelingen gedaan door de Heer Lou Lichtveld tijdens een persconferentie voor de Venezolaanse pers.

Naar wij van gezaghebbende zijde vernemen, zal uiteraard op deze tendentieuze, zeer onvolledige en onjuiste uiteenzettingen van de „groep Surinamers" gereageerd worden.

VIOLENCE MARKS INDIAN STRIKE

DURING RIOTS sparked by a strike of schoolteachers in Calcutta, India, a streetcar is set afire (top) by sympathizers. At bottom, mounted police seek to keep the streets clear of demonstrators after troops had opened fire on the crowds and used tear gas. Mobs reportedly tossed homemade missiles at the officials. Twenty were arrested. *(International)*

KIRKWOOD VOORZIET MALAISE VOOR B. W. I. EILANDEN

KINBSTON - Robert Kirkwood, de voorzitter van de suikerfabrikanten op Jamaica, heeft Engeland beschuldigd van grof verraad van de belangen van niet-zelfbesturende gebieden van het Britse gemenebest en van het open zetten van de deur naar werkloosheid en economische en sociale ellende en het communisme. Hij zei dit naar aanleiding van een Britse overeenkomst om voor een bedrag van 2,5 millioen dollar citrus en citrus-producten te kopen van de Verenigde Staten krachtens het programma van wederzijdse hulpverlening.

ECONOMISCHE VRAAGSTUKKEN IN CARACAS TE BERDE GEBRACHT

CARACAS - De economische subcommissie van de inter-Amerikaanse conferentie te Caracas heeft zich bezig gehouden met het zoeken van een gunstig klimaat voor de investering van buitenlands kapitaal in de Latijns Amerikaanse landen. De vertegenwoordigers van Peru, Argentinie en Bolivia herinnerden aan de maatregelen, die door hun regeringen ten gunste van het buitenlandse kapitaal zijn genomen. Venezuela diende een motie in, waarin verzocht wordt te bepalen, dat investeringen van buitenlands kapitaal in Latijns Amerika zodanig dienen te geschieden dat reeds in plaatselijke industrieën geïnvesteerde kapitalen niet verdreven kunnen worden.

BESTANDSCOMMISSIE BIJEEN

SEOEL - De Noordelijken hebben vandaag gevraagd om een bijeenkomst van de militaire bestandscommissie te Panmoendjon. De commissie zou morgen moeten spreken over de „vergroting van het oorlogsmateriaal", aldus een mededeling van een woordvoerder der V.N. Volgens de bestandsovereenkomst mag het oorlogsmateriaal, dat in Korea wordt aangevoerd, uitsluitend dienen ter vervanging van materiaal, dat het land verlaat. Er mogen geen wapens van een nieuw type worden aangevoerd.

GEPENSIONEERDE ARBEIDERS MOETEN TERUG NAAR DE MIJNEN

WENEN - De Tsjechoslowaakse Regering heeft een beroep gedaan op gepensionneerde mijnwerkers, om weer naar de mijnen terug te keren, teneinde het mogelijk te maken het streef-productie-peil te bereiken, aldus het Tsjechoslowaakse blad „Svobodne Slovo".

De pensioenen zullen blijven gehandhaafd, als de gepensionneerden is de mijnen gaan werken, zo is van officiele zijde verzekerd.

PROEFNEMING MET ANTI-BACTERIOLOGISCHE WAPENS

LONDEN. Het Britse Ministerie van Bevoorrading heeft medegedeeld, dat Engeland dit jaar in de wateren van de Bahama-eilanden proeven zal nemen met verdedigingsmiddelen tegen bacteriologische oorlogvoering.

De plaats, waar de proeven worden genomen, ligt 30 km van het naaste bewoonde eiland en ver genoeg van de scheepvaartroutes.

Er zijn al eerder dergelijke proeven gedaan, voor de Schotse kust, aldus het Ministerie, maar het thans uitgezochte gebied is beter geschikt. De proeven bij Schotland werden uitgevoerd door speciaal uitgeruste schepen van de Britse Marine. Er werden geen bacteriologische wapenen door vliegtuigen uitgeworpen.

DULLES POOGT BONDGENOTEN GERUST TE STELLEN

Rusland zou nieuwe „vertragingsactie" zijn begonnen

WASHINGTON. Minister Dulles was op zijn persconferentie van mening, dat een aanval op een van Amerika's bondgenoten zal worden beschouwd als agressie tegen de Verenigde Staten zelf en dat de President dan gemachtigd is te handelen, alsof de Verenigde Staten zelf worden aangevallen. Het hangt van de President zelf af, of hij alsdan zijn bevoegdheid zal gebruiken om het Congres niet te raadplegen. Dit zal worden bepaald door de ernst van de uitgevoerde aanval. „Japan heeft in '41 Pearl Harbour onverhoeds en zonder oorlogsverklaring aangevallen. Dit zou nimmer zijn geschied, als het de Verenigde Staten toen mogelijk was geweest onmiddellijk met gelijke munt te betalen. Thans duurde het vier jaren, voordat het de beurt van Tokio was", aldus Dulles.

In antwoord op vragen, of de President bij een onverhoeds bombardement van bijv. Londen of Parijs dezelfde bevoegdheid tot vergeldingsaanvallen zou bezitten, als bij een dergelijke aanval op New York, Detroit of Chicago, zei Dulles: „Ja".

Dulles zei nog, dat het Congres niet bij voorbaat heeft verklaard te zullen instemmen met een betrokken worden van de Verenigde Staten in de Indochinese oorlog. Dit betekent, aldus Dulles, echter niet, dat de Verenigde Staten afzijdig zouden blijven, indien communistisch China zich met deze oorlog zou inlaten.

Ten aanzien van een mogelijk uitstel van de Geneefse Conferentie zei de Amerikaanse bewindsman nog, dat er volgens door hem ontvangen berichten er enige aanwijzingen waren, dat te Moskou een vertragingstactiek wordt gevolgd. Men had de indruk, dat de Chinese communisten niet geheel verheugd waren over de regelingen, die de Russen op de Conferentie van Berlijn voor hen hadden getroffen. De Chinese communisten schenen, aldus Dulles, te verwachten, dat zij naar Geneve zouden gaan als een van de Grote Vijf. Zoals bekend, werd te Berlijn echter afgesproken dat uitsluitend de Verenigde Staten, Rusland, Engeland en Frankrijk uitnodigingen voor deze bijeenkomst zouden krijgen. Het gevolg van een en ander was, dat Rusland de Regering te Peking „wel enige uitleg zou moeten geven", zo meende Dulles.

Deze uitlating van de Minister wordt te Parijs op twee manieren uitgelegd: of het is een poging van de Amerikaanse Regering om zich van de te Berlijn gemaakte afspraak te distancieren, of er bestaat werkelijk een verschil van mening tussen Peking en het Kremlin.

„Soepele" houding van Rusland

NEW YORK - Naar op het Hoofdkwartier der Verenigde Naties ver luidt heeft de Sowjet Unie zich bereid verklaard, de voorwaarden, die zij aan haar eerste bijdrage van vier millioen roebel voor het program voor technische bijstand had verbonden, te wijzigen.

Zo zou Rusland er mee hebben ingestemd, dat een gedeelte van het genoemde bedrag wordt uitgegeven door gespecialiseerde organen der Verenigde Naties, waarvan de Sowjet Unie zelf geen lid is. Tot dusverre mocht de Russische bijdrage alleen door het Bureau van Technische Bijstand worden besteed.

Voorts zou de Sowjet Unie te kennen hebben gegeven, dat zij bereid is, de Roebels gedeeltelijk door andere valuta's te vervangen teneinde de kosten van Russische deskundigen, die voor het verlenen van technische hulp buiten de Unie reizen, te dekken.

ENGELAND VRAAGT INLICHTINGEN OVER INTERNATIONALE ECHTSCHEIDINGEN

LONDEN - De Britse regering heeft Rusland om gedocumenteerd bewijs verzocht van de vermelde echtscheidingen van vier Russische vrouwen van hun Britse echtgenoten. Instructies in die geest zijn het vorig weekeind aan de Britse ambassade te Moskou gestuurd. De Britse regering werd de vorige week van deze echtscheidingen op de hoogte gesteld.

Een der betrokken vrouwen zou bij haar ouders in Moskou inwonen. De andere zouden naar verluidt naar Siberie zijn gezonden. Sinds 1847 is slechts aan één Russische bruid van een Britse onderdaan toestemming gegeven Rusland te verlaten.

'S WERELDS GROOTSTE TURBINE-TANKER

AMSTERDAM - Het tot nu toe grootste turbinetankschip ter wereld, de „Tina Onassis", is de Nieuwe Waterweg binnengelopen, hetgeen zijn eerste bezoek aan Nederland was. Met olie beladen, lost het van de Perzische Golf afkomstige 45.720 ton draagvermogen hebben schip bij de B.P.M. Het is gebouwd bij de Owaldtswerke in Hamburg. De eigenaar is Aristoteles Sokrates Onassis, die Argentijns staatsburger is en nu eens in de Verenigde Staten of Uruguay woont en dan weer in Frankrijk en van geboorte Griek is. Het schip laat hij echter varen onder de vlag van Liberia.

De vorige maand is echter van de werf van de Bethlehem Steel Corporation het turbinetank-schip „World Glory" van de helling gelopen, dat groter is, namelijk 45.-821 ton, voor rekening van de World Tankers Corp., een familie-relatie van Onassis.

EILANDRAAD TA SCHORS YRAUSQUIN Y CROES

Despues di un reunion publico cu a bai cu nu poco rumor, y na unda tabatin un publico hopi regular presente cu carios biaha kier a trata di duna un demonstracion, Eilandraad a disidi di trata asunto di schorsing di Juan E. Yrausquin y Porfirio Croes, riba peticion di Senjor C. A. Eman. E schorsing aki ta motibo di acusacionnan contra e lider di PPA y miembro di PPA, pa violacion di ley segun articulo 13 cu ta bisa (cu miembro-nan di Eilandraad no ta permiti pa hasi trabao pa Gobierno).

IRAUSQIN TA WORDE RECIBI CU HOPI OVACION

Tribuna tabata yen di hende y ta hasta riba e passillo tabatin hende ta para scucha. Polisnan tabata presente, tanto paden y pafor di e edificio pa tene orde. Miembronan ta drenta poco poco. Te cu un siete minuut despues di ochi tabata presente den sala, senjor presidente Kwartsz, secretario Kerstens, deputado Wever, Henriquez y Tromp. Miembro-nan di tur dos fraccion di UNA, tambe senjor Porfirio Croes, Maduro, Petrona y Wijngaarden, tur di PPA. Partido di AVP por lo pronto tabata tene man mes occupa den cuarto di koffie. Pues senjor Yrausquin ta yega y ta drenta sala, y e hende-nan den tribuna a cumisa drenta den accion. Grito y aplausa sin fin, mientras senjor Yrausquin ta tuma su siento.

Reunion ta cumisa y mientras nan ta cumisa cu atandementu di notulen-nan, sr. Geerman, miembro di AVP C. A. Eman, Laclé, Kock, Flanegin y Nisbeth ta drenta paden. Ausente ta keda ainda senjores Nassy y Lejuez (AVP y independiante) y senjores Finck y Anslijn (PPA).

CHOFERNAN EXTRAHERO TA HANJA UN OPORTUNIDAD AINDA

Cartanan remitido no ta trese mucho particular te cu ora nan ta yega na asunto di chofernan extranhero. Gezaghebber ta bisa cu e orde di gobierno cu ta bisa pa chofernan extrahero mester entreganan permit nan aden prome cu dia 1 di Julio mester worde wanta, riba aviso di cabinete di Gouverneur. Ta parse cu e asunto aki lo worde elimina door di Gouverneur. Riba tal pregunta di senjor Petrona, presidente ta contesta cu den raad nan lo atende esei. Mester spera pa mira kiko ta desicion di Gouverneur. Si te cu dia 1 di Julio Gouverneur no a duna un desicion anto e orde ta sigui. Esaki kier men anto cu te ainda chofernan extrahero tin un oportunidad ainda quizas pa tene nan permit.

Despues ta worde trata algun otor punto nan, te na ora cu ta yega na e momento pa atende asunto di Juan Yrausquin y Croes pa schorsmentu riba peticion di Eman, kende ta acusa-nan di violacion di ley. Riba esaki nos ta bolbe den nos edicion di manjan cu mas detaya.

OVERLEG IN CAIRO

CAIRO - De Britse ambassadeur in Egypte, Sir Ralph Stevenson heeft vandaag een onderhoud van een uur gehad met de Egyptische minister van buitenlandse zaken, dr Mahmoed Fawzy. Het onderhoud had plaats op verzoek van Fawzy en betrof wat van Egyptische zijde genoemd wordt "het provocatieve Britse optreden in de Suezkanaalzone". Jongstleden Maandag ontbood Fawzy de ambassadeur en overhandigde deze een protest tegen het doden van een Egyptische ambtenaar in de kanaalzone de vorige week.

HERVATTING OLIE-OVERLEG

LONDEN - De besprekingen tussen de acht grote oliemaatschappijen over de Perzische kwestie, die verleden week werden onderbroken, zijn vandaag hervat. Van gewoonlijk welingelichte zijde wordt vernomen, dat onderhandeld wordt op basis van een voorstel, dat de Anglo-Iranian en de Amerikaanse groep elk 40 pct. en de Franse en Nederlandse maatschappijen elk 10 pct. in het nieuwe consortium zullen verwerven.

HENRY CABOT LODGE, U. S. Ambassador to the United Nations, appears amused as security-conscious Washington sees to it that he is well guarded while appearing at a hearing of the Senate Foreign Relations Committee. Three policemen were assigned to protect him when he arrived at the Capitol to testify on proposed U.N. charter revisions. Special protection is being given important visitors after the shooting of five Congressmen on the floor of the House. (International Soundphoto)

COMMENTAAR

AS KARACHI—ANKARA

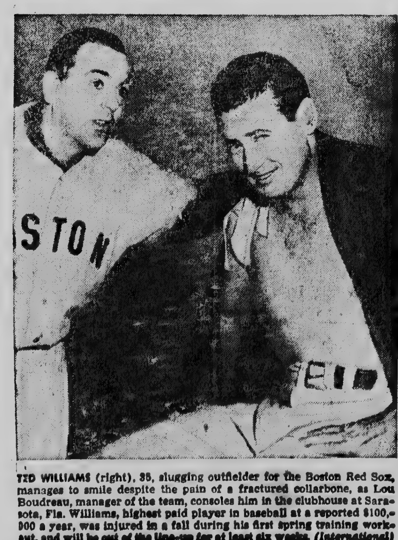
Er zal binnenkort een gesprek worden gehouden over nauwere samenwerking tussen Turkije en Pakistan. Men hoopt dat dit zal leiden tot zeer intense militaire, politieke en culturele samenwerking. Turkije is een Natoland, aan de grens van de Sowjet Unie. Pakistan staat op het punt een militair bondgenootschap met Amerika aan te gaan. Beide landen behoren tot de randstaten van het Midden-Oosten en de Moslimse wereld. Turkije is gelegen aan de uiterste rand van de vrije Westerse wereld, Pakistan vormt de meest Westelijke randstaat van de Aziatische statenreeks. Deze factoren alleen al zijn voldoende om ons het enorme belang van de komende besprekingen tussen Karachi en Ankara aan te tonen. Zij kunnen het definitieve begin vormen van een verdere ordening onder Amerikaanse leiding van het Midden Oosten, tot nu toe de zwakste schakel in de algemene verdediging van de vrije wereld tegen een opdringend communisme. Een gebied bovendien, dat rijk is aan oliebronnen, een goede strategische ligging heeft en een bevolking, die naar cultuur en geschiedenis ongetwijfeld meer met het Westen is verwant dan b.v. de meeste gebieden in Azië.

De Moslims van India hebben in het begin van deze eeuw heftige pro-turkse bewegingen gekend. Men sprak toen van de Khilafat (d.i. Khalifaat) beweging. - Dat was een uitbarsting van religieus fanatisme ter verdediging van het Turkse khalifaat. Het richtte zich tegen de Britse koloniale overheersing en kon ontstaan, omdat de oorlogsverklaring van Engeland aan de Turken in de eerste wereldoorlog door de grote massa van de Indiase Moslims gezien werd als een aanranding van het gezag van de Sultan van Constantinopel, tevens het wereldlijke en geestelijke hoofd van alle Moslims, al was dat dan voor grote delen van de Moslimse wereld meer pretentieuze theorie dan werkelijkheid. De sympathie voor de sultan bleek spoedig in de kernlanden van de Islam geheel afwezig te zijn.

De stichting van de zelfstandige Moslimse staat Pakistan heeft deze traditionele band met de Moslimse landen van het Midden Oosten nog versterkt. Daarbij is dan het merkwaardige verschijnsel te constateren, dat de oude sympathie voor Turkije is gebleven, maar nu alleen onder de Westers-gevormde en -denkende intellectuelen. Deze zien in Turkije in de eerste plaats het land van Atatürk, de man die Turkije tot een moderne staat maakte en die daarbij de godsdienst terugdrong uit haar overheersende positie in de staat. In Pakistan worstelen de intellectuelen met hetzelfde probleem waarvoor Kemal Atatürk stond: zij moeten de massas der traditioneel gelovigen en vooral 't gezag, dat de moellahs (godsdienstleraren) onder hen uitoefenen, ontzien, maar willen daarbij bepaald niet zover gaan, dat zij 'n orthodox Moslimse theocratie in het leven zouden roepen. Turkije met zijn scheiding van Kerk en Staat vormt daarbij voor hen een soort ver ideaal, al moeten zij voorzichtig zijn bij de navolging daarvan.

Dit alles is echter alleen maar de verre achtergrond voor de verklaring waarom Pakistan nauwere samenwerking met Turkije zoekt. Het is dit land in de eerste plaats te doen om grotere veiligheid tegen eventuele communistische agressie. Daartoe diende het militaire verdrag met Amerika, dat Karachi in staat zal stellen het leger modern uit te rusten en de militaire bases te versterken, en dat de nog jonge staat met zijn enorme economische en sociale problemen op de beste manier naar verhoging van de algemene welvaart zal brengen. De samenwerking met Turkije zal enerzijds de militaire veiligheid verhogen, omdat Turkije tot de Nato behoort, en anderzijds Pakistan met zijn pretenties om een leidende rol te spelen in de Moslimse wereld in staat te stellen de Arabische landen te tonen welke kant zij krachtens hun Moslimse cultuur en geschiedenis in het wereld conflict hebben te kiezen. Of de Arabische Liga deze doelstellingen van de Pakistaanse buitenlandse politiek zal volgen of zelfs maar sympathiek zal beoordelen, valt te betwijfelen. Maar zeker is, dat enkele afzonderlijke Arabische Staten reeds hun medeleven en belangstelling voor de as Karachi-Ankara hebben doen blijken. Irak is zelfs al geneigd zich bij deze as aan te sluiten. Daarmee zou dan de eenheid van de Arabische Liga naar buiten verbroken zijn, tenzij - wat ons uitgesloten lijkt - de gehele Liga Irak in deze houding volgt. Egypte zal de grote tegenspeler van Pakistan en Turkije zijn. Dit land met enorme pretenties en zijn overspannen zelfbewustzijn, dat niet gebaseerd is op enige reele macht, beschouwt zichzelf al lang als de eerste Moslimse mogendheid, dat de historische strijd tegen Westers imperialisme heeft gevoerd en bovendien toonaangevend is geweest in het religieuze modernisme, zowel als in de orthodoxie. Het zal dus de grootste moeite kosten Egypte van openlijke vijandigheid tegen over de bedoelingen van Pakistaans buitenlandse politiek af te houden. Een snelle oplossing van het conflict inzake het Suezkanaal kan hiertoe onder meer bijdragen.

Voor het Westen is deze toenadering tussen Turkije en Pakistan van zeer groot belang. De tegenwerking van India is ongetwijfeld een schaduwkant van deze ontwikkeling, maar het zou niet verantwoord zijn om wille van Nehroe's hemocizucht en machtspolitiek op het Indiase subcontinent de beveiliging en politieke ordening van een belangrijk deel van Azie na te laten. De samenwerking tussen Turkije en Pakistan onder Westerse aanmoediging zal een verhoging van de volkswelvaart tot gevolg kunnen hebben die het beste bewijs leveren voor de juistheid van deze politiek en zal in staat zijn de tegenargumenten van Nehroe te ontzenuwen.



TED WILLIAMS (right), 35, slugging outfielder for the Boston Red Sox, manages to smile despite the pain of a fractured collarbone, as Lou Boudreau, manager of the team, consoles him in the clubhouse at Sarasota, Fla. Williams, highest paid player in baseball at a reported $100,-000 a year, was injured in a fall during his first spring training workout, and will be out of the line-up for at least six weeks. (International)

Argentijnse resolutie aanvaard

CARACAS. De politiek-juridische commissie van de Pan-Amerikaanse Conferentie heeft - zoals gemeld - de Argentijnse resolutie aanvaard, die een krachtige veroordeling inhoudt van het „kolonialisme" op het Westelijk Halfrond met 19 stemmen voor en geen tegen. De Amerikaanse Delegatie onthield zich van stemming.

De Commissie zal heden de Braziliaanse resolutie over hetzelfde onderwerp in behandeling nemen.

Een voorstel van Guatemala op de Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas om aan de Verenigde Naties voor te stellen het „kolonialisme op het Westelijk Halfrond te doen beeindigen werd gisteravond door de politiek-rechtskundige commissie verworpen, evenals een Uruguees voorstel, dat de wensen der betrokken volken steeds zullen worden gehoord. Dit geschiedde na de aanneming van de Argentijnse resolutie.

Rusland bereid in oud volkenbondspaleis te vergaderen

BERN. De Russische Regering heeft bekend gemaakt, dat zij er mee heeft ingestemd, dat de Conferentie te Geneve wordt gehouden in het paleis van de Volkenbond en dat de besprekingen volgens afspraak op 26 April zullen beginnen. In de door Tass uitgegeven Russische verklaring werd gezegd dat ook communistisch China met het Westelijke voorstel accoord gaat.

Zoals gemeld, verklaarde Min. Dulles Dinsdag, dat de Conferentie mogelijk zou worden vertraagd, omdat de Russische Regering volgens te Washington ontvangen berichten nog niet van de Chinese communisten had vernomen, of zij met de plaats van samenkomst en de datum van de Conferentie instemden.

REP. ALVIN M. BENTLEY (R-Mich.), 35, who was struck by two bullets, fired by Puerto Rican Nationalists on the floor of the House, is shown with his wife, Arvella, just before they were married in 1952. Rep. Bentley, who was hit in the chest and abdomen, underwent surgery and was given a [illegible] chance of recovery. (International Soundphoto)

DE „ZWARTE HEKS"

(Vervolg van pag. 1)

zeilde de Heer Visman van Curacao mee, een ervaren zeiler, wiens kennis en handigheid wel van pas kwamen op dit traject.

En nu?

Overal waar de Heer van Hasselt komt trekt hij er op uit om land en volk te leren kennen. Op Curacao doorkruiste hij het eiland van Noord naar Zuid en van Oost naar West en hij is van plan hetzelfde op Aruba te doen. Hij weet dan ook nog niet wanneer hij verder trekt. Als het zeil weer gehesen wordt, gaat het in de richting Cristobal en daarna de Stille Oceaan op. Vaste plannen heeft de Heer van Hasselt nog niet. Nieuw Zeeland trekt hem wel, maar Nieuw Guinea ook. Eenmaal door het Panamakanaal, zal hij moeten kiezen. Voorlopig kan hij er nog eens een nachtje over slapen.

„En als U toch een stukje schrijft", aldus de Heer van Hasselt, toen we afscheid namen, „zet er dan vooral in dat ik zo dankbaar ben voor de vriendelijke ontvangst op Aruba. Deze overtrof in hartelijkheid nog die van tal van andere havens. Er kwamen direct mensen aan boord om me uit te nodigen en zo heb ik in een paar dagen al heel wat hier gezien".

De Heer van Hasselt, die een charmant gastheer is, studeerde Slavische talen in Leiden. We wensen hem een heel prettige tijd op Aruba en verder een voorspoedige vaart...

Angst is slechte raadgever

WASHINGTON — Eisenhower zei nog op zijn persconferentie: „Er heerst onder ons te veel vrees voor de mannen in het Kremlin, voor hetgeen deze zouden kunnen doen, voor een economische crisis, voor het verliezen van betrekkingen en voor onverstandige onderzoekers. Dit alles bij elkaar maakt de Amerikanen bijna hysterisch. Het is noodzakelijk, dat wij alles in het juiste perspectief leren zien".

13de JAARGANG
No. 1885

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 19 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

VOORTDUREND GROEIENDE BELANGSTELLING MAAKT DRASTISCHE UITBREIDING VAN ZEEMANS-HUIS NOODZAKELIJK

In opdracht van het bestuur van de International Seamen's Club is de firma Petrona & Croes dezer dagen begonnen met een grote verbouwing van het Zeemanshuis op San Nicolas. De verbouwing zal een jaar in beslag nemen en de daaraan verbonden kosten (ƒ 159.600.-) slaan een diepe bres in de geldmiddelen van de Vereniging.

Dit offer wordt echter gaarne gebracht, omdat het bestuur gebleken is, dat de club in een grote behoefte voorziet en een belangrijk aandeel heeft in het hooghouden van de goede naam der Arubaanse havens in de wereld.

Deze verbouwing betekent in het bestaan van de club een mijlpaal en het valt daarom toe te juichen, dat het Bestuur van de Club gistermiddag de tijd gekomen achtte om het publiek via de pers voor te lichten over het doel en de werkwijze van de Vereniging.

Op de daartoe gehouden persconferentie waren aanwezig de Heren W. Murphy (voorzitter), T. Mc. Acliffe (penningmeester), T. Fagan (Secretaris), F. E. Griffin (ondervoorzitter), T. Malcolm, Capt. W. F. Baker, en J. Winstanle, (commissarissen) de geestelijk adviseur van het Tehuis de E. Pastoor de Haas en de Heer H. C. Verkruisen, clubbeheerder. Van het Bestuur waren verhinderd de Heren F. de P. Wever, J. J. Royer, E. de Cuba en C. Schwengle.

Het belang van het werk onder de zeeman behoeft nauwelijks te worden beklemtoond. Er is al veel gedaan, aldus deelde de voorzitter mede, en dat werd mogelijk gemaakt door de spontane steun van de Lago, die in 1953 niet minder dan f. 85.000 bijdroeg, de overheid, scheepvaart - maatschappijen en agentschappen, waardoor de KNSM een bijzonder eervolle vermelding verdient en al van particulieren.

Straks, als het gebouw gereed is, zal het exploitatieverlies vermoedelijk nog toenemen en het is te hopen, dat dan steeds meer instellingen en particulieren het belang van dit werk zullen inzien en meehelpen de kosten te dekken.

Iedere gift is welkom en wie de zeeman een goed hart toedraagt (en wie doet dat niet?) gelieve zich in verbinding te stellen met de Heer Bill Murphy van Lago of de Heer H. C. Verkruissen, de clubbeheerder.

Wie de volgende bijzonderheden leest over het door de Club verrichte werk, zal geen aanbeveling om hier mee te helpen, nodig hebben...:

In overeenstemming met het doel steeds ten dienste staan van zeelieden zal de club gedurende de verbouwing niet gesloten zijn. Men is voornemens de nieuwe club in drie stadia te bouwen, en op die manier ofschoon op enigszins beperkte schaal, de diensten van het Tehuis gaande te houden.

Groter faciliteiten

De hotelruimte van de nieuwe club zal bestaan uit zes kamers met twee bedden en twee kamers met een bed. Het bouwplan voorziet tevens de verbouwing van de tegenwoordige keuken en eetzaal en de bouw van een geheel nieuwe ontspanningszaal en beheerderskantoor. Het gebouw zal in cement blokken worden opgetrokken en men zal alles in het werk stellen om het algemeen aanzien ervan in overeenstemming te houden met de omgeving.

Daar deze club een organisatie is waarin geen winst wordt gemaakt en ten dienste staat van alle zeelieden, zonder onderscheid van nationaliteit, ras of geloof, is zij aangewezen op hulp van het Gouvernement en uit andere bronnen voor de bekostiging van haar exploitatie.

Zij werkt meestal met verlies en de gelden voor haar vernieuwing werden hoofdzakelijk gefourneerd door de Lago Oil & Transport Co., Ltd., alsmede door bijdragen van scheepvaartmaatschappijen wier schepen Aruba aandoen.

(Vervolg op pag. 4)

Stoffelijk overschot van Casey Eman wordt op Aruba ter aarde besteld

Dinsdag a.s. wordt het stoffelijk overschot van onze in New York overleden stadgenoot, de Heer Casey Eman, op Aruba ter aarde besteld.

Familieleden en vrienden zullen Dinsdagmorgen vroeg op Curacao aanwezig zijn bij aankomst om 7.10 uur v.m. van het PAA-vliegtuig, aan boord waarvan zich de stoffelijke resten bevinden.

Daarna begeleidt het gezelschap de baar aan boord van een KLM charterviegtuig naar Aruba, waar men omstreeks acht uur zal arriveren.

De kist met de stoffelijke resten wordt dan overgebracht naar de Protestantse kerk, waar ze opgebaard blijft staan tot des middags kwart voor vijf, waarna een Kerkdienst wordt gehouden, gevolgd om 5.15 uur door de teraardebestelling op de Protestantse begraafplaats aan de Weg naar Noord.

DE NEW YORKSE HAVENSTAKING

De berichten uit New York blijven schaars. Telkens duiken berichten op dat groepen arbeiders het werk (zouden) hervatten, maar het ziet er toch naar uit, dat er van enig geregeld havenverkeer nog geen sprake is. In scheepvaartkringen gelooft men dat de staking nog wel enkele weken kan duren.

Verschepingen uit New York zijn dan ook vermoedelijk niet te verwachten. Vandaag zouden van de Grace Line de Santa Rosa (naar Curacao) en de Santa Monica (naar Aruba) moeten vertrekken. Vanmorgen vroeg was bij de agenten (Eman Trading) nog niet bekend, of de afvaarten zouden plaats hebben.

Van de KNSM ligt in New York nog de Sarpedon. Indien de staking voortduurt, mag worden verwacht, dat het schip een andere haven zal opzoeken.

Intussen blijft het verkeer met de andere Amerikaanse havens normaal. De afvaarten van Alcoa, KNSM en "Three Bays" blijven gewoon door gaan. De KNSM biedt gelegenheid tot verschepen van Philadelphia, Baltimore en de Gulf havens, Alcoa eveneens van uit de Gulf havens en de "Three Bays" (Aruba Trading) vanuit Miami.

Intussen is het voor de handelaren van belang hun verschepers te instrueren nu via de „open" havens te verzenden. Van de KNSM vernemen wij, dat de „Oberon" de 24e Baltimore verlaat en de 27e Philadelphia. Het schip wordt dan omstreeks de 4e April op Aruba verwacht.

De „Hecuba" vertrekt 20 Maart uit Baltimore en de 23e uit Philadelphia. Het schip wordt omstreeks 5 April op Aruba verwacht.

Kwajongenswerk

Vannacht hebben (nog) onbekenden zich toegang verschaft tot de Sta. Rosaschool en een klein bedrag aan geld weggenomen.

De onverlaten wisten een shutter te openen en namen het spaargeld mee, dat door de schoolkinderen bijeen werd gebracht. Laf.

HANS HERMANS OP ARUBA

Het Hoofd van de Nederlandse Voorlichtingsdienst op de Antillen de Heer Hans Hermans, vertoefde vandaag op Aruba.

Het bezoek hield verband met de ingebruikstelling van het Radio station Kelkboom (de Heer Hermans is tevens Secretaris van de Radio-raad) en het bezoek dat Prof. Ozinga aan Aruba brengt.

Prof. Ozinga spreekt vanavond in de Juliana-school voor de leden van de Volks-universiteit.

GESPANNEN TOESTAND IN HET HEILIGE LAND

Israël stelt Jordanië verantwoordelijk

TEL AVIV — Het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren een verklaring uitgegeven, waarin het Jordanie verantwoordelijk stelt voor het in de Schorpioen-pas vermoorden van elf inzittenden van een autobus. „Uit alle gegevens blijkt, dat de schandelijke aanslag werd gepleegd door uit Jordanie afkomstige militairen. De Jordaanse regering draagt er dus de verantwoordelijkheid voor," aldus de verklaring.

Jordaans kabinet bijeen

De Jordaanse premier, dr Fawzi Moelki, heeft gisteren tweemaal zijn minister van binnenlandse zaken bij zich ontvangen om van gedachten te wisselen over het incident. De regering neemt veiligheidsmaatregelen „om op alle eventualiteiten voorbereid te zijn", nu Israel Jordanie voor het incident aansprakelijk stelt.

Noelki heeft ook gesproken met de commandant van het Arabische Legioen luitenant-generaal Glubb Pasja.

In een officiele verklaring van de Jordaanse regering wordt ontkend, dat Jordanie aansprakelijk zou zijn.

BEERSJEBA — Met politiehonden heeft men gisteren het spoor der bende, die de autobus aanviel, nagegaan. Volgens de Israelische politie leidt het spoor naar de Jordaanse grens.

Te Tel Aviv verluidt in gezaghebbende kringen, dat de Israelische regering besloten heeft het voorgevallene ter kennis van de Veiligheidsraad te brengen. Israel verzocht de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk „hun aandacht aan de ernst van de ontstane toestand te schenken".

AMERIKA OVERWEEGT COMMIES BUITEN DE WET TE STELLEN

WASHINGTON — Een juridische subcommissie uit het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden is gisteren begonnen met de behandeling van de voorstellen om de communistische partij buiten de wet te stellen. „Wij zijn vastbesloten in deze zitting van het Congres een veelomvattend wetsvoorstel af te handelen", verklaarde de Republikeinse voorzitter van de subcommissie, Graham.

Het is de eerste maal, dat een wetgevende commissie uit het Huis zich bezig houdt met voorstellen, die er uitsluitend op zijn gericht om het communisme als politieke beweging in de Verenigde Staten buiten de wet te stellen.

Van dit en dat

ONZE GOEDE VRIEND, Gedeputeerde Jose Geerman is vandaag jarig. Van harte gefeliciteerd en nog vele jaren...

—o—

MELK, maar niet èlke melk is goed voor elk... ALLEEN de betrouwbare, dagelijkse verse melk van **Royal Bakery, tel. 1327 is goed voor elk. Gratis** thuisbezorgd... (adv.)

—o—

GISTEREN verjaarde de Heer Jorge (Sociedad Bolivariana) de Castro, en al komt onze gelukwens dan een dag te laat... ze is er niet minder om gemeend. Nog vele, voorspoedige jaren....

—o—

FEEST was het gisteren op Noord, waar Crescencia Coleta Tromp verjaarde. Wel gefeliciteerd...

—o—

IN DEZE DURE TIJD kunt U toch geld sparen... Hoe? Als U Uw levensmiddelen, veel voordeliger, koopt bij **LA FORTUNA**, Emmastraat, tel. 1122. (adv.)

—o—

WELKOM heten wij vandaag twee spiksplinternieuwe eilandgenootjes... Het zijn de blozende Frederik Cornelis, zoon van Dr. en Mv. van Mervennee en de schattige Myriam I. J., dochter van de Heer en Mv. Jos van der Schoot. Onze beste gelukwensen voor de trotse en gelukkige ouders. Beide kinderen kozen als voorlopig domicilie het San Pedro Hospitaal.

LEDEN LUCHTVAARTRAAD VAN COSTA RICA OP ARUBA

Op Aruba worden enkele leden van de Luchtvaartraad van Costa Rica verwacht. De Heren vertoeven hier op uitnodiging van de KLM om nader kennis te maken met het KLM-bedrijf en de Antillen.

De Luchtvaartraad bestaat uit vijf leden, onder Voorzitterschap van de Heer Enrique Granados. Overige leden zijn Sr. Rodriguez (Secretaris), Sr. Mario Vargas Echevarria, Sr. Gongonio Herrero Serrano en Capitan Mario Facio (tevens Director of Civil Aviation).

Voorts zullen de Heer K. Vroon, de Nederlandse Consul te Costa Rica, de Heer de Mier, Hoofdvertegenwoordiger der KLM voor Centraal Amerika, de Heer de Mulder Bonello, vertegenwoordiger van de KLM te San Jose en de Heer Alfaro Iglesias, de rechts kundige adviseur van de KLM aldaar, deze reis naar de Antillen meemaken.

Het gezelschap, dat heden op Curacao verwacht wordt, zal na een kort verblijf op Maandag 22 Maart naar Costa Rica terugkeren.

STEDEBOUWKUNDIG EXPERT OOK NAAR ARUBA

Blijkens berichten in Curacaose bladen zal de stedebouwkundig expert, die op initiatief van het Eilandbestuur van Curacao naar de Antillen komt, zijn arbeidsterrein, op verzoek van het Arubaanse Bestuur ook tot Aruba uitstrekken.

Mr. ter Veen, Chef Volkshuisvesting te den Haag zal van advies dienen in het algemeen over zaken de stedebouwkunde - zulks in verband met de groeiende stadsuitbreiding en in het bijzonder om de huidige bouwverordening aan te passen aan de eisen van de dag van vandaag.

Er is hier op de Antillen nog een verouderde wetgeving van toepassing, welke niet meer past in het kader van de stadsuitbreiding, zodals deze zich openbaart.

Hier te lande zou men niet over een dergelijke expert, die de juridische, zowel als de bouwkundig technische aspecten kan ovrzien, beschikken.

Gouverneur Luis Munoz Marin van Pto. Rico is direct na de schietpartij in het parlement in Washington naar president Eisenhower gevlogen om hem de verzekering te geven, dat zijn regering het gebeurde ten zeerste betreurt en strenge maatregelen zal nemen om voor goed een einde te maken aan de waanzin der zg .nationalisten.

Onderzoek begonnen naar toedracht van overval

TEL AVIV. Vandaag is het onderzoek begonnen inzake de overval langs de weg van gisteren, waarbij elf Israëlische passagiers van een bus, door Arabieren werden vermoord. Functionarissen van de Verenigde Naties en van de Israëlische Regering bezochten de plaats des onheils in de eenzame Schorpioenpas, die twintig kilometer van de Jordaanse grens loopt. Zij spraken met de overlevenden, onder wie een vrouw van Nederlandse afkomst, die zich het leven redde door zich dood te houden. Een andere passagier, die de slachting overleefde, was een vijfjarig meisje, dat een Israëlische soldaat met zijn lichaam tegen de kogelregen bedekte; de militair werd gedood.

De slachting was het jongste van een reeks bloedige incidenten in Zuid-Israël, sinds lang het toneel van grensincidenten tussen Arabische en Israëlische strijdkrachten. Een officiële Israëlische mededeling legde de verantwoordelijkheid rechtstreeks op de schouders van Jordanië.

Tot de Israëlische bezoekers van de plaats des onheils behoorden de Eerste Minister, Mosje Sjarett, en de Minister van Defensie, Pinhas Lavon.

Prins glimlacht om (goedbedoelde) bezorgdheid

'S-GRAVENHAGE. Het dagblad „Het Vaderland" schreef naar aanleiding van het commentaar van „Trouw" op het doorbreken van de geluidsbarrière door ZKH Prins Bernhard, dat de Prins met zijn reis naar de Verenigde Staten onder verantwoordelijkheid van de Regering een bepaalde taak vervult, die duidelijk in verband staat met de luchtmacht. Door zijn tocht met een straalvliegtuig toonde de Prins, dat zijn hoge functie hem niet belet in de voorste gelederen te staan, ja, dat hij meent het aan zijn hoge functie verplicht te zijn in de voorste gelederen te moeten staan. D.w.z., dat de Prins niet geschroomd heeft, plaats te nemen onder hen, die gevaarlijk werk verrichten. We geloven, dat zij, die dit gevaarlijke werk doen, daarin een niet genoeg te waarderen bewijs van medeleven zullen zien.

Prins Bernhard zei gisteren in een commentaar op het artikel in „Trouw" dat hij zijn leven niet in de waagschaal diende te stellen, dat dit goed bedoeld en erg vriendelijk was, maar het was blijkbaar gebaseerd op een volledig ontbreken van kennis. Het doorbreken van de geluidsgrens is niet gevaarlijker dan het vliegen van een toestel van de lijndiensten.

Gistermiddag werd uit Fort Worth gemeld, dat de 35-jarige Californische proefpiloot Joseph A. Lynch, die bij de Prins was, toen deze Zaterdag met de TF-86 Sabre de geluidsmuur doorbrak, met dit toestel is verongelukt en omkwam. Lynch was vijf jaar proefpiloot en diende in de tweede wereldoorlog als piloot van een jachtvliegtuig.

In De Veer:

Rebecca blijft trekken...

Rebecca mag dan een film zijn, die al verscheidene jaren oud is en ook op Aruba, dank zij de activiteit van De Veer's Theater herhaalde malen vertoond werd, de belangstelling ervoor blijft groot.

Ongeveer twee weken geleden trok de film, midden in de week, een vrijwel uitverkocht huis en nog had het publiek er niet genoeg van. Het regende aanvragen bij De Veer Theater en als ge in de advertentie leest, dat de film op verzoek van Mej. Maria del Carmen Croes vertoond wordt, betekent dat slechts, dat zij de eerste was die het verzoek om wedervertoning deed... Na Mej. Croes kwamen er nog heel wat aanvragen binnen.

Zo bent U vanavond nogmaals in de gelegenheid te genieten van Rebecca en dan in een gezellig, drukbezocht De Veer Theater...

Rebecca is de moeite waard, ook al heeft U de film al enige malen gezien...

McARTHUR'S GESCHIEDENIS IN LIFE

NEW YORK. Het tijdschrift „Life" zal onder de titel „MacArthur's rendezvous with history" Generaal MacArthur's wederwaardigheden sinds het uitbreken van de tweede wereldoorlog publiceren. Het boek is geschreven door het gepensioneerde hoofd van MacArthur's Staf, Courney Whitney, een vriend en collega van Mac Arthur. De eerste artikelen zullen aan het eind van het jaar verschijnen.

Brazilië wordt meest invloedrijke land van Zuid-Amerika

CARACAS. - (Van een speciale ANP-correspondent) - Wat zelden tot uiting komt, maar als feit toch een duidelijk stempel drukt op de verhoudingen in Latijns Amerika is, dat bijna de helft van de bevolking van dit deel van de wereld Braziliaan is. Zestig millioen van de — ruwweg gezegd — 100 millioen Latijns Amerikanen erkennen Rio de Janeiro als hun hoofdstad en de president van Brazilië als hun staatshoofd.

De stem van Brazilië kan dan ook niet anders dan een stem met invloed zijn op deze tiende Pan-Amerikaanse Conferentie.

Brazilië verkeert in een moeilijke economische positie of misschien duidelijker gezegd in een zeer moeilijke financiële positie. Het kent, om dit te demonstreren, vijf verschillende geldsoorten of waarden van de nationale munteenheid. Het vijfde soort, dat dient voor de aankoop van luxe artikelen, is acht maal zo duur als het officiële gangbare geld, dat intussen alleen voor binnenlands gebruik is.

Brazilië kampt met een groot tekort aan deviezen en ziet het merendeel van deze deviezen wegvloeien naar de leveranciers van petroleum producten en van granen. Slechts een derde van de behoefte aan broodgraan wordt namelijk door de Braziliaanse productie hiervan gedekt en tweederde moet worden ingevoerd uit Argentinië en de Verenigde Staten.

Men hoopt het probleem der olieproducten spoedig te kunnen oplossen. Er is namelijk een instituut, genaamd Petrobras, dat zich al geruime tijd bezig houdt met de exploratie en exploitatie van de rijke olievoorraden, die zich in Brazilië bevinden, maar die nog niet in productie zijn gebracht.

Er worden reeds raffinaderijen gebouwd en men hoopt voor het einde van het jaar een of meer hiervan in werking te hebben, zodat Brazilië binnen enkele jaren zichzelf van de noodzakelijke olieproducten zal kunnen voorzien.

De industriële ontwikkeling van Brazilië is snel gegaan, zo snel, dat locale en buitenlandse industrieën in staat zijn de behoefte aan industriële producten goeddeels te dekken. Deze snelle groei, deze te snelle ontwikkeling heeft echter, vooral na de tweede wereldoorlog, problemen geschapen, die schier onoverkomelijk lijken en bijvoorbeeld hun uitdrukking vinden in de wat chaotische financiële situatie van het land.

Wat deze situatie nog moeilijker maakt, dat is de Braziliaanse bevolking, zoals eigenlijk de bevolking van geheel Latijns Amerika, gespeend is van spaarzin, erger zelfs, gewend is te leven van het geld, dat nog moet binnen komen.

Daarbij komt, dat het leven in de steden van Brazilië duur is, wel is waar niet zo duur als in Caracas, maar toch zeker zo duur is in de dure Europese landen.

De staatsinkomsten worden er voornamelijk gevormd door de inkomstenbelasting, die voor Latijns Amerika vrij hoog is, al is deze niet zo hoog als in de Verenigde Staten of in Europa.

De belangrijke inkomsten, die de staat trok uit de invoerrechten zijn goeddeels verloren gegaan door de importbeperkingen als gevolg van het deviezentekort.

De aandelen op de Braziliaanse beurs van de industrieën staan hoog genoteerd en geven opvallend hoge dividenden. Deze liggen namelijk tussen de 12 en 25 procent.

De aankoop van deze aandelen dient echter te geschieden met een der vijf genoemde geldsoorten, waarvan de prijs 3½ maal die is van de normale munteenheid, met andere woorden, om aandeelhouder te zijn van een industrie, dient men over flinke kapitalen te beschikken.

Behalve meel behoeft Brazilië weinig voedingsmiddelen te importeren.

Het land heeft gedeeltelijk een tropisch — in het Noorden — en gedeeltelijk een gematigd klimaat — in het Zuiden — waardoor de noodzakelijke voorwaarden voor de landbouw, althans klimatologisch, aanwezig zijn. Toch vormt de landbouw een probleem in Brazilië, doordat de bijzonder snelle opkomst der industrie een grote trek van het land naar de stad tengevolge heeft gehad.

Een stad als Sao Paulo bijvoorbeeld, is in een generatie gegroeid van 200.000 inwoners tot een stad met 2.700.000 inwoners. Rio de Janeiro heeft een gelijk aantal inwoners en er zijn nog een viertal steden in het land met een bevolking van over het millioen.

Doordat de totaal bevolking van Brazilië jaarlijks toeneemt met ± 1.500.000 zielen, is het probleem der voedselproductie urgent. Nederland heeft hiervan kunnen profiteren, in dien zin, dat tal van Nederlandse boerenfamilies met open armen in Brazilië zijn ontvangen en met name in de provincie Mines Jirais grote bedrijven hebben gesticht waar met moderne middelen wordt gewerkt.

In de kring van de Braziliaanse delegatie, welke ook de bron is, van de gegevens in dit artikel verwerkt, spreekt men met grote waardering over de Nederlandse immigranten, evenals over de Nederlandse bedrijven, die zich in de loop der jaren in Brazilië hebben gevestigd en waarvan Philips wel de meest vooraanstaande plaats inneemt.

De export van Brazilië bestaat voor 63 % uit koffie en verder uit hout, tropische producten en tabak.

Het land mist, als vele landen, die een plotselinge ontwikkeling ondergingen, coördinatie, maar waar dit is erkend, is er alle reden om te vertrouwen, dat de noodzakelijke coördinatie over een niet al te lange tijd tot stand zal komen.

Dit beeld van het land maakt het duidelijk, dat Brazilië meer dan in politieke, geïnteresseerd is in de economische en sociale problemen, die hier thans in Caracas worden besproken.

Een feit, dat in een overzicht van Brazilië niet mag worden weggelaten, is dat dit land geen rassendiscriminatie kent. De bevolking van Brazilië is overwegend blank, doch een zeer belangrijk percentage van de inwoners van Brazilë is donker gekleurd.

„Dit deel van de bevolking — om de woorden van de woordvoerder der Braziliaanse delegatie aan te halen — voelt zich evenzeer thuis in Brazilië, als iedere andere Braziliaan."

Wie kennis heeft genomen van de rassenproblemen, die in Amerika zijn, weet, dat Brazilië zich hierdoor in een uitzonderingspositie heeft geplaatst.

MRS. HANNA HILLERS, 27, plays with her son, Jimmy, 6, in her Stuttgart, Germany, home after spiriting the boy out of England. The youngster is the pawn of a kidnap-custody battle between Mrs. Hillers and her Brooklyn house painter husband, Harry, 36. The British court recently ordered the boy held in London pending a legal decision after the father had taken Jimmy from his estranged wife's home and fled.

Surinamers uit Antillen genieten in moederland grote belangstelling

PARAMARIBO. Onder het opschrift „Repatrierenden uit de Antillen", schrijft „Het Nieuws" van 12 Maart j.l.:

„Als we dezer dagen bij de Vreemdelingendienst de lijsten van aangekomen passagiers doorkijken vinden wij in toenemende mate achter de namen van Surinamers, die op de Antillen werken, de aantekening, dat ze voor goed terug zijn. De aantekening „op familiebezoek" ruimt geleidelijk aan het veld voor „voor goed terug".

Dezer dagen werd hier opgericht de Vereniging van Gerepatrieerden uit de Ned. Antillen. Haar doel is de geestelijke en materiele belangen van deze landgenoten te behartigen, arbeidsbemiddeling te verlenen, het voor hen te vergemakkelijken zich weder in onze samenleving aan te passen.

Ook in politieke kringen hebben de gerepatrieerden de belangstelling. In deze kringen is reeds gewezen (o.a. in de Staten) op hun terugkomst in verband met de werkloosheid.

Het lijkt ons dienstig enkele woorden aan dit vraagstuk te wijden voordat het nog de vormen van een eventueel probleem heeft aangenomen en wij er middenin zitten.

Onze gerepatrieerde landgenoten ontvangen wij met open armen. Ze zijn te enenmale lid van het gezin. Wanneer ze terugkomen, en hun opgedane ervaring, hun in het buitenland verruimde blik en hun werkkracht gebruiken om ons te helpen een beter Suriname te bouwen, zijn zij dubbel welkom. Velen hunner zijn harde werkers. Hun werkkracht zal een versterking zijn voor wie achterbleven, om koopig aan de ontwikkeling van ons land te arbeiden.

Een minder aangename plicht is het ons een woord van waarschuwing te doen horen voor een deel der repatrierenden. Het soort, dat wij bedoelen, meent na een paar jaren op de Antillen te hebben doorgebracht, torenhoog te zijn uitgestegen boven alles wat in Suriname is achtergebleven. Alles weten ze beter en niets deugt.

Nu is het zo, beste mensen, dat de hardwerkende thuisblijvers zich niet laten rond duwen. Ze weten ook heel goed, wat er zoal niet deugt. Maar ze weten ook, dat ze planmatig de zaken moeten aanpakken en niet alles tegelijk kunnen.

Vele van onze betere landgenoten emigreerden in de loop der tijd naar de Antillen, omdat ze daar een betere (geldelijke) waardering voor hun bekwaamheid konden vinden en over het algemeen betere kansen kregen.

Maar ook emigreerden er heel wat voor wie verandering van omgeving maar het beste was. In deze groep zijn er bij, op wie de verandering een voordelige uitwerking heeft gehad.

Maar er zijn helaas genoeg, die bij hun terugkeer even labiel zijn en in grotere mate onuitstaanbaar zijn geworden door het air van superioriteit, dat ze zich menen te kunnen aanmeten, omdat ze enkele jaren zijn weggeweest.

Deze typen doen in hun eigen belang er goed aan te beseffen, dat ze zich bij terugkomst dienen aan te passen en niet moeten proberen de toon aan te geven, want dan zullen ze het hoofd stoten, zoals enkelen reeds ondervinden.

Er was een tijd van vrij gemakkelijk geld verdienen op de Antillen met een zorgeloos en wild bestaan.

Er komt nu een tijd van hard werken en zuinig zijn. Zij, die met dit besef repatrieren, zullen ervaren. dat ze in het vaderland welkom zijn en dat van alle kanten getracht zal worden om hen goed te ontvangen en te zorgen, dat ze aan de slag komen".

Aldus „Het Nieuws".

RUZIE ONDER GEORGANISEERDE BAKKERSKNECHTEN

PARAMARIBO. Onder de bakkers gezellen is er onenigheid uitgebroken. De Bond van Bakkersknechten is aangesloten bij de Progressieve Werknemers Organisatie.

Een 70-tal leden heeft zich afgescheiden en heeft een nieuwe bond opgericht, welke aansluiting zoekt bij de Moederbond van de Heer J. Pengel. De dissidenten hebben geen vertrouwen in het bondsbestuur en in de P.W.O.

Ook in de Moengo Mijnwerkers Bond is dezer dagen deining. De M.M.B., die aanvankelijk aangesloten was bij de Surinaamse Mijnwerkers Unie van de Heer Eliazer, trad verleden jaar uit de S.M.U. en sloot zich aan bij de Moederbond. Naar verluidt, is er sprake van, dat een groep leden zich zal afscheiden van de M.M.B.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Ja, het was een windhoos, en een flinke ook! De zee werd meegezogen en het water draaide hoog in de lucht. De vliegmachine was niet langer bestuurbaar en dwarrelde als een dor blad door de wolken.

— We moeten er uit springen!, riep de piloot, we zijn verloren! Doe deze parachutes aan en spring!

Tom Poes trok heer Bommel uit zijn stoel. — Kom heer Ollie!, zei hij. We gaan springen! Het is de enige kans, die we hebben! Wees een man en vergeet, dat u luchtziek bent! Bedenk, dat een Bommel altijd een held is en dat de lucht zijn element is. Doe uw parachute aan en...

— Praat — toch niet — zo'n onzin!, zei heer Bommel. Bah! — springen! — vliegen! — alles draait — draait — een Bommel kan niet draaien — brrr! — pff...

Toen zakte hij door zijn knieën heen op de vloer, zodat Tom Poes en de piloot hem zijn parachute om moesten sjorren en naar het deurtje dragen.

— Nu komt het er op aan!, dacht Tom Poes, we moeten in de zee dalen... Als dat maar goed afloopt!...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Si tabata un hoos, y un duro tambe! Laman ta worde trese ariba. E avion ta kita foi control y ta draai rond den laria manera un fojo.

— Nos mester bula fo!, e piloto ta avisa, nos ta perdi! Bisti bo parachute y bula!

Tom Poes ta hala senjor Bommel foi den su stoel.

— Bam, senjor Ollie!, e ta bisa. Nos ta bai bula. Ta unico salbacion cu ta keda nos! Cer un homber y lubida cu bo ta maria! Corda cu semper un Bommel ta un heroe y cu den laria e ta sintie mescos cu na cas. Bisti bo parachute...

— No papia cos — di — loco...!, senjor Bommel ta contesta. — Bah! — Bula — zweef — tur cos ta draai — un Bommel no ta draai — brrrr — pfff...!

E ora ei e ta cai riba vloer y ta perde control, Tom Poes y e piloto ta bistiele su parachute y ta lastra pone banda di porta.

— Awor ta tur cos!, Tom Poes ta pensa. Nos mester zorg pa baha den awa... Kiko ta di nos e biaha aki...!

Commentaar:

N.R.C. OVER R.T.C.

ROTTERDAM - De Nieuwe Rotterdamse Courant schrijft, dat het zich thans laat aanzien, dat op zijn vroegst in de loop van de volgende week tot publicatie van het ontwerp-statuut kan worden overgegaan. De Nederlandse delegatie komt Zaterdag opnieuw bijeen, doch het is nog niet geheel zeker, of haar standpunt dan reeds zal zijn bepaald. Intussen mag men aannemen, dat bij de huidige stand van zaken in de boezem van de delegatie geen ernstige bezwaren zullen worden opgeworpen. Een andere kwestie is, hoe de houding van de Surinaamse delegatie zal zijn. Nadat men aanvankelijk nogal optimistisch was, begint bij het verstrijken van de tijd de vraag te rijzen, of men in Paramaribo inderdaad zich voor algehele aanvaarding zal uitspreken, dan wel zich nog nader beraad op enkele punten zou wensen voor te behouden. Veel verschil maakt het overigens niet meer, sedert de Antillaanse delegatie haar verlagen naar nader overleg uitsprak, waarmee de hoop doorkruist werd, dat de R.T.C. vermeden kon worden. Pessimisten voorspellen, dat dit de mislukking ook van deze R.T.C. meebrengen zal, maar zo zwaar behoeft men de zaken niet direct in te zien. Ongetwijfeld betekent de houding der Antillen wel een ernstige teleurstelling. De besprekingen in de kleine commissie waren immers nogal vlot verlopen. De meeste der vroegere Surinaamse bezwaren gaven niet opnieuw tot moeilijkheden aanleiding. De grootste bezwaren kwamen ditmaal van Antillaanse kant, doch schenen ten slotte uit de weg geruimd te zijn. Het Antillaanse verlangen om toch nog weer bepaalde punten op de R.T.C. te behandelen, betekent een hervatting van een ongetwijfeld alsdan tamelijk moeizame discussie Het ligt voor de hand, dat het niet mogelijk zal zijn deze punten op zichzelf te beschouwen, zodat in de praktijk het gehele statuut wel weer op de helling zal moeten komen. Doch daardoor kunnen mede omdat dan de voltallige delegaties deelnemen, allerlei kwesties, waaromtrent in de kleine commissie een modus gevonden was, wederom op losse schroeven komen. De bereikte overeenstemming was één geheel. Wil men daar van Antillaanse kant op afdingen, dan ligt het in de lijn, dat ook de Nederlandse delegatie sommige zaken opnieuw in de besprekingen zal willen betrekken. Intussen moet men gissen naar de aard der Antillaanse bezwaren. Stellig zal de positie van Aruba wel een onderdeel uitmaken. Eveneens moet men aannemen, dat de Antillen voor de zoveelste maal de positie van de gouverneur ter sprake willen brengen, evenals die van de procureur-generaal. De benoeming van de laatste in overstemming met de gouverneur als vertegenwoordiger van het Koninkrijk schijnt niet voldoende aan de Antillaanse verlangens tegemoet te komen. Hoe men overigens aan de door het veertiende hoofdstuk van de Grondwet en het ontwerp-statuut geeiste waarborg van rechtszekerheid zal willen voldoen zonder een dergelijke wijze van benoeming is niet goed te zien.

Het ziet er verder naar uit, dat de Antillen zich nog niet zonder meer zullen willen neerleggen bij de zgn. „overruling", d.w.z. het nemen van beslissingen in de Rijks ministerraad in koninkrijksaangelegenheden zelfs tegen de wens van de Landsregering in. Ook hier blijft de vraag, welke tekst men in de Antillen zoekt om voor deze wel zeer moeilijke conflictenregeling een oplossing te vinden.

Sedert men terecht van de al te zwaar opgezette Koninkrijksorganen is afgestapt, schijnt een betere regeling moeilijk bereikbaar. De voltallige Rijksregering, waarin de drie partijen op basis van absolute gelijkwaardigheid vertegenwoordigd zijn, zou niet slechts de bestaande verhoudingen scheef trekken, doch alleen reeds uit het oogpunt van de noodzakelijke bemanning voor Suriname en de Antillen moeilijkheden opleveren.

Niet onmogelijk is ook, dat de Antillen bedenkingen zullen maken tegen art. 46 en 47 van het Statuut van 13 Mei 1953 inzake het opzijzetten van wetgevende en bestuurlijke maatregelen in geval van strijd met het Statuut, een internationale regeling, een rijkswet of algemene maatregel van rijksbestuur dan wel belangen, welker verzorging of waarborging rijksaangelegenheid is (vernietigingsprocedure), het tweede artikel voorziet in gevallen, waarin een Surinaams of Antillaans orgaan niet voldoende haar taak in overeenstemming met het Statuut, een internationale regeling enz. waarneemt (verwaarlozingsprocedure). In beide gevallen zijn in verband met de wederom door de grondwet en het ontwerpstatuut gestelde eis van deugdelijk bestuur voorzieningen nodig en ook op dit punt valt dus niet dadelijk in te zien, wat men in de Antillen eigenlijk wil.

Tenslotte is er dan nog de kwestie van luchtvaartconcessies, die wellicht wederom ter tafel zou worden gebracht. Al met al ziet het er naar uit, dat de komende RTC nog wel enige vraagstukken zal stellen; men verwacht, dat deze in Mei kan bijeenkomen en hoopt in het gunstigste geval binnen twee weken resultaten te kunnen bereiken. Dit zal dan wel nodig zijn ook. Want de verkiezingen in de Antillen zijn reeds in November en wanneer men dus niet snel spijkers met koppen slaat, moet wederom belangrijk uitstel worden gevreesd. Hetgeen op de kans op een voor alle partijen bevredigende regeling bepaaldelijk geen gunstige invloed zou uitoefenen," aldus de N.R.C.

RUSSIAN Health Minister Andrei Tretyakov (top), who attended the late Premier Josef Stalin, has been removed by the Soviet parliament for unexplained reasons. He has reportedly been replaced by a woman, Dr. Maria D. Kovrigina (bottom). Dr. Tretyakov was a signer of the Stalin postmortem report. *(International)*

Duitsland had tijdens oorlog weerstations in IJszee

SALZBURG. - Een van de best bewaarde Duitse geheimen uit de tweede wereldoorlog, het vestigen van een weerstation in de Noordelijke IJszee, is dezer dagen onthuld door een van de organisatoren van het plan, aldus meldt de „Salzburger Nachrichten".

Op een bijeenkomst van de Oostenrijkse Alpinistenclub in Salzburg beschreef professor Heinrich Schatz, een vooraanstaand Oostenrijks meteoroloog, bijzonderheden van de „operatie Contrabas".

In de jaren 1941—'45 waren 2 groepen weerkundigen naar Nrd.-Oost Groenland overgebracht, vier groepen naar Spitsbergen, één naar Franz Jozef land en een naar Hope Island, ten Zuidoosten van Spitsbergen.

Niettegenstaande het feit, dat de geallieerden in dit gebied oppermachtig waren, werden de weerkundigen per schip of per vliegtuig naar hulpposten gebracht, waarbij zij leeftocht voor twee jaar mee kregen. Zij woonden in ijshutten en zonden om de drie uur weerberichten naar Duitsland.

Een van de Duitse weerstations, op de Channon eilanden, duizend km. ten Noorden van Groenland, lag slechts 60 km van een Amerikaanse meteorologische post te Narok.

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

BOTWINNIK WON

MOSKOU. De afgebroken eerste partij om het wereldkampioenschap schaken tussen de titelhouder Botwinnik en de uitdager Smyslov is Woensdag na 59 zetten door Botwinnik gewonnen.

IKE STAAT ACHTER STEVENS

WASHINGTON. Eisenhower zei op zijn persconferentie vertrouwen te stellen in de integriteit en eer van de Minister voor het Leger Stevens. Hij doelde hierbij op de controverse McCarthy-Stevens.

Hij voegde hieraan toe, dat als hij Stevens niet vertrouwde, deze zijn huidige functie niet zou bekleden. Misschien zou kunnen blijken, dat Stevens enkele fouten had gemaakt, doch wat zijn integriteit en eer betrof, stond de President geheel achter de Minister.

McCarthy zei op commentaar hierop, dat de President dat standpunt wel moest innemen, doch dat de komende openbare zittingen van de sub-commissie „de waarheid wel aan het licht zullen brengen". Hij zei te geloven, dat Stevens „zo eerlijk en naief is, dat hij geen partij vormt voor de politici van het Ministerie van defensie".

SYRIAN rebels have reportedly overthrown President Gen. Adib Shishekly (above) during an army revolt in which Radio Aleppo was seized, according to dispatches from Beirut, Lebanon. Although sections of the north, east and west have been taken over, Gen. Shishekly is said still to control the south and the capital at Damascus, Syria. *(International)*

VERZET VAN DE POOLSE BOEREN

De aanwezigheid van Kroetsjev op het communistische partijcongres dat momenteel te Warschau wordt gehouden, toont wel duidelijk aan, dat men in het Kremlin bijzonder veel belang hecht aan deze bijeenkomst. Kroetsjev is immers na Malenkov en Molotov de belangrijkste man in het Sowjet imperium. Nog meer opmerkelijk wordt dit bezoek, als men weet, dat deze secretaris van de Russische communistische partij nooit tevoren in het buitenland is geweest. Kroetsjev geldt in Moskou als een deskundige in agrarische zaken. Voor de collectivisering van de landbouw in de Sowjet Unie heeft hij indertijd krachtig gewerkt. In de Sowjet Unie zelf is dit stelsel nu volledig ingevoerd, maar in Polen heeft nog slechts ongeveer zeven procent van de boeren zich bij de collectieve boerderijen aangesloten. Deze geringe medewerking van de boerenbevolking aan de plannen van de staat baart de regering te Warschau grote zorgen en ook in de hoofdstad van het rode wereldrijk is men niet te spreken over het verzet van de Poolse landbouwers tegen de communistische hervormingsmaatregelen. Vandaar dat de voornaamste satelliet-staat nu bezoek heeft gekregen van een wel zeer hoge autoriteit uit Moskou.

De vorige maand heeft de Poolse regering een reeks decreten uit gevaardigd, die er op gericht waren de productie van levensmiddelen te verhogen. De decreten volgden op soortgelijke bepalingen die vorig jaar in de Sowjet Unie zijn afgekondigd. In Polen zoekt men het overigens in dit stadium niet zo zeer in meer uitgebreide collectivisering van de landbouw. De zelfstandige kleine boer wordt plotseling aangemoedigd. In een recent nummer van het officiële partij-orgaan „Nowe Drogy" wordt hij eensklaps de centrale figuur van het Poolse platteland" genoemd. Maar in deze zelfde aflevering verscheen ook een artikel van vice-premier Hilary Minc, waarin deze constateerde, dat, terwijl gedurende de laatste vier jaar de industriële productie met 60 procent is gestegen, de agrarische productie slechts met 9 procent toenam. (Het huidige zesjarenplan is gebaseerd op een verhoging van de landbouwproductie met 50 procent).

Het Congres van de Verenigde Poolse Arbeiderspartij, zoals de communistische organisatie zich noemt, is het tweede dat sinds de oorlog plaats vindt. De eerste bijeenkomst werd gehouden in December 1948, na de zogenaamde fusie van de communistische en de socialistische partij. Daarmee kwam de onderwerping van het Poolse volk aan de rode dictatuur in een nieuw stadium. In de vijf jaren, die intussen verstreken zijn, hebben de communisten al hun politieke tegenstanders van het openbare toneel weten te verdrijven. (Wel is er krachtig illegaal verzet). De eens zo belangrijke boerenpartij van Mikolajczyk heeft met de socialistische partij, het veld moeten ruimen voor de dienaren van Moskou. De vakbonden en alle mogelijke organisaties zijn volledig in handen van de communisten gekomen.

De Poolse bevolking is voor een zeer groot gedeelte katholiek en daarom is het te begrijpen, dat de regering te Warschau bijzonder vijandig staat tegenover het Vaticaan. In een van de eerste vergaderingen van het huidige partijcongres is op het Vaticaan dan ook een vrij scherpe aanval gedaan door een der aanwezige autoriteiten. De kerkvervolging in Polen is reeds in een vergevorderde phase. De onderdrukkers streven ernaar een „nationale kerk" te doen ontstaan, die onder toezicht moet komen van de Russische orthodoxe kerk. Zij zouden alle banden tussen de Poolse katholieken en Rome willen verbreken. Een deskundige vertelde onlangs over een te Warschau verschenen propagandistisch boekwerk, dat op een wel heel armzalige wijze de godsdienstvrijheid in Polen aan het buitenland tracht te bewijzen. Maar dat die godsdienstvrijheid niet bestaat is, ook buiten de betreffende volksrepubliek, al geruime tijd alom bekend. Intussen heeft de gevangenneming van kardinaal Wyszynski het verzet van de Poolse katholieken tegen het communistische bewind nog doen toenemen

Onlangs heeft „The Times" een uitvoerige studie gepubliceerd over de politieke situatie in Polen. In dit artikel wordt geconstateerd, dat het regiem van premier Bierut steeds intensiever met de bekende communistische terreurmiddelen werkt. De geheime politie en de concentratiekampen moeten het volk intimideren.

Het tweede partijcongres in Polen zal inmiddels wellicht nog wat meer licht werpen op de toestanden in dit land. Vooral is het van belang te vernemen, hoe Warschau de plannen voor de verbetering van de levensstandaard denkt te verwezenlijken, ondanks het verzet van de Poolse boeren.
(Tijd)

ITALIE BINDT STRIJD AAN TEGEN SMOKKELHANDEL IN MORPHINE

ROME. Premier Scelba van Italie heeft een grootse campagne gelast tegen de smokkelhandel in verdovende middelen naar aanleiding van de mededelingen omtrent het bestaan van smokkelhandel op grote schaal tijdens het sensationele „orgienproces" te Rome. Generaal Antonio Luigi Norcen, het hoofd van de Italiaanse fiscale politie, deelde op een persconferentie mede, van Scelba „duidelijke instructies" te hebben ontvangen. Norcen maakte geen gewag van het proces, maar het beleggen van een persconferentie wordt opgevat als de manier, waar op de Italiaanse Regering het volk wil laten weten, dat zij nota heeft genomen van verklaringen op het proces.

BRAND OP VUURTOREN

GLASGOW. De vuurtoren van Skerryvore, die de grootste ter wereld is en de Atlantische zeewegen bewaakt langs de Westkust van Schotland, is gisteravond volkomen uitgebrand. De vuurtoren, waarvan de lichtschijn 20 mijlen ver kon worden waargenomen, heeft 110 jaar lang dienst gedaan. Er is een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de brand.

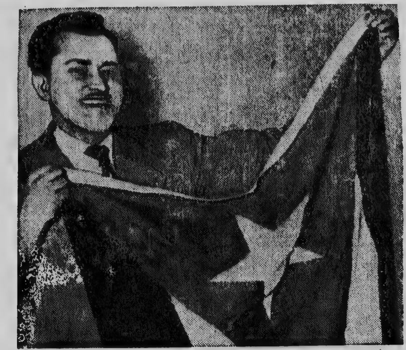
LIBANON VERSTERKT DE GRENS

AMMAN. Het Libanese Leger heeft „voorzorgsmaatregelen" getroffen langs de Libanees-Israelische grens tegen „eventuele gebeurtenissen", aldus is officieel te Beiroet bekendgemaakt. De maatregelen zijn genomen in verband met Israelische legeroefeningen in dat gebied.

Overigens wees de Libanese Regering alle verantwoordelijkheid voor de slachting in het gebied van Negeb door Arabieren af.

LONDENSE COMBINATIE VERSLOEG VOORLOPIG NEDERLANDS ELFTAL

AMSTERDAM. Voor 35.000 toeschouwers won het elftal van de London Football Combination j.l. Woensdagavond in het Olympisch Stadion te Amsterdam met 2-1 van het voorlopig Nederlands Elftal. Bij de rust was de stand 1-1.



DEFIANTLY WAVING a Puerto Rican Nationalist flag, Gonzalo Lebron tells Chicago newsmen that "we are all ready to lay down our lives at any moment for freedom." Lebron, who described himself as the "leader in Chicago of the Nationalist Party," is a brother of Lolita Lebron, terrorist leader seized in the shooting of five Congressmen.

H-bom in cijfers

WASHINGTON. Volgens officiële kringen te Washington had het waterstofapparaat, dat op 1 Maart in de Stille Oceaan tot ontploffing is gebracht, een kracht, die gelijk staat met 12 tot 14 millioen ton dynamiet en verplaatste zij een druk, die 280 km verder werd gevoeld. Amerikaanse geleerden geloven nu, dat zij waterstofwapenen kunnen maken met een explosieve kracht van 100 millioen ton dynamiet. De ontploffing was 600 maal heviger dan die van de atoombom op Hirosjima, die de dood van 60.000 mensen tot gevolg had en een kracht had van 20.000 ton dynamiet. Zij was vijf maal heviger dan de ontploffing van 1 November 1952, toen, naar men vermoedt, de eerste Amerikaanse waterstofbom tot ontploffing werd gebracht.

(Vervolg van pag. 1)

ZEEMANSHUIS

Voorziet in behoefte

De club verschaft een huiselijke atmosfeer aan zeelieden die ver van eigen huis verwijderd zijn. Zij verschaft eetgelegenheid, onderdak en ontspanningsfaciliteiten, alsmede een barbierswinkel en gelegenheid voor het kopen van tijdschriften en souvenirs voor de duizenden zeelieden die de club gedurende het gehele jaar regelmatig bezoeken. In 1953 werd de club bezocht door meer dan 27.000 zeelieden van 45 verschillende nationaliteiten. Zij kunnen in hun club ook postzegels kopen, brieven posten en telegrammen verzenden. De heer H. C. Verkruissen, de beheerder der club, bezoekt regelmatig de schepen die in de haven liggen en staat de leden der bemanning zoveel mogelijk met raad en daad bij. De heer Verkruissen bezoekt ook de zeelieden die in het ziekenhuis liggen. Gedurende het Kerstseizoen van 1953, worden bioscoopvoorstellingen gegeven voor zeelieden in het San Pedro-zowel als in het Lago-Hospitaal.

Recreatie

De club is niet uitsluitend een eet- en slaapgelegenheid voor de zeelieden. Er is ook gelegenheid voor vermaak en ontspanning gedurende de uren, die zij aan wal doorbrengen. Er worden twee gratis toegankelijke bioscoopvoorstellingen per week gegeven. De bibliotheek is gelegen in een gezellig hoekje van de ontspanningszaal, waar boeken kunnen worden geruild; ook zijn daar couranten en tijdschriften in verschillende talen te lezen. De KLM levert de „Sporting News" uit Miami, welk tijdschrift gratis aan de zeelieden wordt uitgedeeld. De International Seamen's Club helpt tevens mede aan het regelen van picnics, tochten over het eiland en andere vermakelijkheden voor de bemanning van schepen der Amerikaanse, Nederlandse en Engelse Marine. Omtrent hetgeen buiten de club voorvalt, houdt de leiding der club de passagierende zeelieden op de hoogte door middel van aankondigingsborden, waarop inlichtingen omtrent de diensten van alle kerken bekend gemaakt worden, alsmede de tijden der plaatselijke bioscoopvoorstellingen en de tijden van aankomst en vertrek van schepen.

Handel helpt steeds

Daar de club geen winst beoogt en met beperkte middelen werkt, is de clubdirectie alleen niet in staat de vele dingen te doen die zij gaarne zou willen doen. Op dit punt ontvangt de club hulp van haar vele vrienden. Bovenaan op de lijst harer vrienden staan de plaatselijke handelaren, die 't mogelijk maakten de zeelieden meer dan 350 Kerstcadeaux te schenken en hun ook gedurende de Kersttijd kosteloos bier verschaften. De Lago Colony Woman's Club tracteerde op koekjes gedurende de feestdagen. Ook ontving de club 1000 tijdschriften, die over het gehele eiland werden opgehaald en in speciaal daarvoor bestemde kisten in de Lago Colony werden gedeponeerd. Deze leesstof wordt aan boord der schepen en in de club onder de zeelieden verdeeld.

Personeel

Deze kleine, maar drukke club in het hartje van St. Nicolaas heeft 15 man personeel. Het bestaat uit een inwonend beheerder, die een volle dagtaak vervult, alsmede uit schoonmaaksters, cafebedienden en een nachtwacht. De club heeft jaarlijkse personeelkosten ten bedrage van ongeveer F. 37.000. Het algemeen en financieel beleid berust bij een Raad van Beheer, waarvan de leden belangeloos hun diensten verschaffen.

De club koopt haar benodigdheden, zoals eetwaren, dranken en andere artikelen voor haar exploitatie, van de plaatselijke handelaren. Ook betrekt zij van de winkeliers op Aruba artikelen van het souvenir-type, die in de tijdschriftenafdeling weer verkocht worden. Dit jaar is zij voornemens van de handel te St. Nicolaas en Oranjestad artikelen ter waarde van F. 62.000 te betrekken.

De leiding van de International Seamen's Club spreekt de hoop uit dat „de club na voltooiing van het nieuwe gebouw beter in staat zal zijn haar goede diensten als in het verleden verschaft voort te zetten, diensten die voorzien in een werkelijke behoefte voor de zeelieden, die Aruba's verbindingen met de buitenwereld onderhouden".

Kerkdiensten

ZATERDAG 20 MAART

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 21 MAART

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. G. J. Eybers, bediening H. Doop.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de voorspoedige geboorte van onze dochter en zusje

Myriam Inmaculada Josefina

SUZANNA en JOS VAN DER SCHOOT—ARENDS
ROBERT en ANNA

19 Maart 1954
San Pedro Hospitaal, Kamer 22.

De heer en mevrouw VAN MERVENNEE—HARINCK geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

FREDERIK CORNELIS

18 Maart 1954.
Bachstraat 9, Oranjestad, Aruba

Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

AMERIKA WENST DEFENSIE VAN ANTILLEN OFFICIEEL TE REGELEN

DEN HAAG — De ministers van buitenlandse zaken hebben de voorzitter van de Eerste Kamer een brief doen toekomen, waarin zij mededelen, dat in het Tractatenblad 1954 No. 10 is geplaatst de tekst van een op 22 Januari 1954 te Den Haag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten gesloten algemene overeenkomst inzake technische samenwerking ten behoeve van Suriname en de Nederlandse Antillen.

In een toelichtende nota zeggen de ministers o.a., dat in de afgelopen jaren de overzeese Rijksdelen op het Westelijke Halfrond krachtens de Mutual Security Pact zonder meer technische bijstand van de Verenigde Staten konden verkrijgen. De regering van de Verenigde Staten heeft de Nederlandse regering echter doen weten, dat het verlenen van verdere technische bijstand aan deze overzeese Rijksdelen thans (op basis van de Act of International Development) afhankelijk is gesteld van het sluiten ener overeenkomst tussen de Verenigde Staten en het Koninkrijk der Nederlanden. Om te voorkomen, dat de Rijksdelen in de West van verdere hulpverlening zouden worden afgesneden, werd met de Surinaamse en Antillaanse Landsregeringen overleg gepleegd aangaande het sluiten van een dergelijke overeenkomst. De Landsregeringen gaven daarop te kennen er prijs op te stellen, dat door het koninkrijk een dusdanige overeenkomst zou worden aangegaan. In verband hiermede is met de Surinaamse en Antilliaanse Landsregeringen overeengekomen, dat deze aanvullende overeenkomsten niet dan na voorafgaand overleg met Nederland worden afgesloten, ook indien Nederland geen aandeel in de kosten draagt.

Het ligt voorshands niet in de bedoeling van de ministers te bevorderen, dat Nederland gelden beschikbaar stelt voor technische bijstand aan de overzeese Rijksdelen in de West in het kader van het F.O.A.-programma.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, had in Caracas een langdurig onderhoud met de Mexicaanse gedelegeerde, de diplomaat van wereldformaat dr. Padilio Nervo. De politie van Caracas had dreigbrieven ontvangen en vreesde voor 'n aanslag op Dulles. Er werd gedurende zijn verblijf in Caracas voortdurend een gepanteerde auto tot zijn beschikking gesteld. Een aanslag bleef echter achterwege.

Dr Karl Gruber is de nieuw benoemde ambassadeur van Oostenrijk in de Ver. Staten. Bij zijn aankomst in New York zeide hij de uitkomst van de conferentie in Berlijn geen verrassing te vinden. Hij is ervan overtuigd, dat Rusland niet van plan is om in de nabije toekomst de troepen uit zijn land terug te trekken.

MITCHELL VERSUS MC CARTHY

NEW YORK — Te New York heeft de nationale voorzitter van de Democratische Partij, Stephen Mitchell, verklaard, dat politieke extremisten trachten Amerikanen tegen Amerikanen op te zetten door het gevaar van het internationale communisme te overdrijven. Hij voegde er aan toe, dat een der resultaten van het werk van deze groep is, dat de rooms katholieke kerk in een kwaad dag licht komt. Mitchell, die zei rooms katholiek te zijn, verklaarde het te betreuren, dat vele niet-katholieken nu menen, dat zijn geloofsgenoten vooraan staan in de rijen van hen, die van oordoel zijn, dat het doel de middelen heiligt. (McCarthy is rooms katholiek).

In Chicago zei McCarthy over Mitchells verklaring: „Ik heb haar gelezen. Ik kan het nauwelijks geloven en ik hoop oprecht, dat hij haar zal herroepen. Het is onjuist en on-Amerikaans, dat het hoofd van een politieke partij opzettelijk poogt religieuze kwezelarij te verwekken".

LEGER KAN NIET ALLE RODEN WEIGEREN

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van defensie, Wilson, heeft in de Senaatscommissie voor de strijdkrachten gezegd, dat uitgesproken communisten bij de strijdkrachten worden ontslagen. De moeilijkheid was gelegen bij de „grensgevallen". Het was een geval van die categorie, dat leidde tot het geschil tussen McCarthy en de regering.

Wilson ontkende, dat het leger communisten zou „vertroetelen" en zei, dat hij het volste vertrouwen heeft in de minister voor het leger, Stevens.

Ingebruikstelling eigen Radiostation nieuw bewijs van Aruba's levenskracht

Met enig ceremonieel en 'n toespraak van onze Gezaghebber, is vandaag een eigen, Arubaans radio-omroepstation in gebruik genomen. Een gebeurtenis, die voor ons eiland van groot belang is en opnieuw een bewijs levert voor de ondernemingslust en levenskracht van onze kleine gemeenschap.

Al te gemakkelijk worden dit soort gebeurtenissen door het publiek als vanzelfsprekend aanvaard, terwijl er in feite niets vanzelfsprekends bij is, maar men eerder van een „wonder" kan spreken, hoe Aruba, dat nog slechts enkele tientallen jaren geleden een stil dorpje was, is uitgegroeid tot een gemeenschap met internationaal aspect; een gemeenschap, welke streeft naar de grootst mogelijke zelfstandigheid; en een gemeenschap met eigen bronnen van inkomsten en met eigen publiciteitsorganen.

Men mag de moeilijkheden, waarvoor de heren Kelkboom en anderen, die Aruba eigen „stemmen" in het omroepwezen en de dagbladpubliciteit gaven, niet onderschatten. De problemen zijn legio, met als voornaamste wel de betrekkelijk geringe bevolking, die ons eiland telt. Een bevolking die bovendien niet in een enkele taal te bereiken is. De betrekkelijke kleinheid van ons eiland maakt het voor ieder bedrijf en voor de publiciteitsbedrijven in het bijzonder uiterst moeilijk het hoofd boven water te houden.

Naast deze kleinheid is Aruba echter groot. Dat zich hier een groot wereldbedrijf kon ontwikkelen, dat Aruba beschikt over een der meest moderne luchthavens van de wereld, over een moderne haven, die (in de toekomst) zal meetellen, over de meest moderne communicatiemiddelen met het buitenland, al deze factoren duiden op de grootheid van dit kleine Arubaanse volk, dat als het er om gaat ons eiland vooruit te brengen, bereid is persoonlijke en politieke strijd lang genoeg te vergeten om het gemeenschappelijk doel te bereiken.

Indien wij ons nu afvragen of een blijvende exploitatie van een eigen omroep en eigen dagbladen op het „kleine" Aruba mogelijk zal zijn, dan durven wij daar graag bevestigend op te antwoorden op de uitdrukkelijke voorwaarde dan, dat een ieder het belang van deze eigen bedrijven beseft en bereid is, ieder op zijn wijze, te helpen.

Dat helpen zal zich, op verschillende wijzen, kunnen uiten. Men kan bijvoorbeeld helpen door een weinig geduld te hebben. Door waardering te tonen voor het initiatief dat genomen werd en inplaats van direct klaar te staan met felle en verbeten critiek, te wachten met een oordeel, tot het bedrijf eenmaal goed en wel op gang is. Men kan actief helpen, door de eigen omroep moreel te steunen en de vaak al te vlugge tong enige tijd in bedwang te houden.

Een autonoom Aruba heeft eigen persorganen, dagbladen zowel als radio-omroepen, dringend nodig. Welnu: of blijvend in die noodzaak voorzien kan worden, hangt niet in de eerste plaats af van de exploitanten van deze bedrijven. Het voortbestaan wordt mogelijk gemaakt door de loyale en trouwe steun van een ieder, die het wel meent met het eiland, waarop wij wonen, waar we leven en werken en dat we liefhebben: Aruba. Hier dient 'n voorbeeld gegeven te worden in eensgezindheid en onderling vertrouwen.

In deze geest wensen wij de heren Kelkboom heel veel succes met hun arbeid, welke voor geheel Aruba van het grootste belang is.

13DE JAARGANG No. 1886

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 20 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Moskou waarschuwt Turkije tegen gevaren van pact met Westen

Prof. Ozinga bepleit instelling van Fonds voor Monumentenzorg

Meer dan veertig belangstellenden, onder wie de heer M. D. Thijs, hoofd van de afdeling West van de Sticusa, de heer Hans Hermans, hoofd van de Nederlandse Voorlichtingspost op de Antillen, de heer F. Steenmeijer, voorzitter van het CCA, F. van Drimmelen, hoofd van de watervoorzieningsdienst, eilandssecretaris L. Kerstens, hoofden van scholen en leden van het onderwijzend personeel van het openbaar en bijzonder onderwijs, waren gisteravond in de Julianaschool bijeen, toen de voorzitter van de V.U., de heer Dumaine, met enkele woorden de geleerde spreker van de avond, prof. dr M. D. Ozinga, inleidde.

Op zeer boeiende wijze en aan de hand van een groot aantal lichtbeelden hield professor Ozinga vervolgens een causerie over monumentenzorg. Spreker wees er op hoe na het „vandalisme" op dit gebied uit de vorige eeuw, de belangstelling, waardering en eerbied voor de kunstwerken, die de voorgeslachten ons nalieten, weer groeiende is en hoe dit in Nederland geleid heeft tot het in het leven roepen van instituten voor monumentenzorg. Op deze wijze werken overheid en particulieren samen om wat van belang is uit het verleden te bewaren en waar mogelijk te restaureren.

Een probleem, dat in de loop der jaren telkens op verschillende wijze werd benaderd, is de wijze van restaureren. Zelfs de restaurateurs hebben, helaas, nog weer veel verknoeid. Goede wil alleen is hier niet voldoende. Men dient bezield te zijn met eerbied voor het vakmanschap en de kunstzin van voorgeslachten en daarbij over voldoende kennis, ervaring en een verantwoord aesthetisch gevoel beschikken. De moderne opvatting is, dat men niet alleen de meest spectaculaire gebouwen moet bewaren, maar dat steeds gestreefd moet worden naar een bewaren in harmonieus verband. Zo kan men het bewaren van gebouwen vaak niet los zien van het bewaren van de omringende gebouwen of het omringende natuurschoon. In Nederland is men er op deze wijze toe gekomen bepaalde wijken of zelfs hele stadjes of dorpen tot monument te bestempelen en als zodanig te onderhouden.

De geschiedenis leert, dat de kunst eigenlijk nimmer economisch op eigen benen kan staan. Altijd was het een overheids- of een particulier maecenaat, dat de kunstenaars hielp en steunde.

In onze tijd groeit men langzamerhand weer over de verouderde liberalistische opvattingen van de vorige eeuw heen, dat de overheid zich vooral niet mag inlaten met cultureel werk. Het is van harte te hopen, aldus professor Ozinga, dat ook op de Antillen dit besef in steeds toenemende mate zal doordringen. Ook hier zal het nodig zijn een stichting Monumentenzorg in het leven te roepen om de monumenten uit het verleden voor het nageslacht te bewaren. Indien men hier langer mee wacht, bestaat het gevaar, dat de historische monumenten onherstelbare schade wordt toegebracht, aldus professor Ozinga.

De heer Dumaine dankt spreker, die deze 13de bijeenkomst van de Volksuniversiteit tot een zeer bijzondere wist te maken, waarvan de aanwezigen zeer genoten.

Professor en Mevrouw Ozinga zullen vermoedelijk tot morgen op Aruba blijven. Zij logeren in het Strand Hotel.

TOURISTENBUREAU LEIDDE LIFE-FOTOGRAAF SMITH ROND

Gisteren werd de Amerikaanse persfotograaf Bradley Smith, vaste medewerker van Life en Colliers en samensteller van een voor 1 Januari 1955 te verschijnen touristisch fotoboek over het Caraibisch gebied, door de Heren Bartels en Wever van het Touristenbureau over Aruba rondgeleid. De avond tevoren had Smith, die in Strandhotel logeerde, nog een aantal opnamen gemaakt van zonsondergang gezien vanaf Palm Beach.

Het was jammer, dat de lucht gistermorgen vrijwel voortdurend bewolkt was, waardoor het veel moeilijker werd „zonnige" foto's van ons eiland, dat Smith zeer bekoorde, te maken. Later op de dag klaarde de lucht gelukkig op.

Des morgens werden foto's van de markt, van Canashito en de rotspartijen van Ajo gemaakt. Dat Ajo tegenwoordig, door het afsluiten van het toegangsterrein, vrij moeilijk te bereiken is, was voor Smith geen bezwaar; hij vond het door de knoekoe trekken wel een bijzondere bekoring hebben.

Na de lunch werden door de Heer Bartels een aantal dames en Heren opgetrommeld om op deze stille Vrijdagmiddag wat drukte te brengen op onze stranden. De tocht ging via de Nassaustraat en andere winkelstr. naar Mahos en daarna naar Palm Beach. Overal klikte de shutter van Smith's camera's en wij hopen van harte, dat de activiteit van het Touristenbureau beloond zal worden en binnenkort tal van foto's van Aruba in de grote Amerikaanse bladen te bewonderen zullen zijn.

MET GEROOFD GELD OP STAP

De recherche slaagde er gisteren in een drietal fuifnummers te arresteren, die goede sier maakten met andermans geld...

Het eerste alarm kwam, toen een vrouw aangifte kwam doen, dat haar tweejarig dochtertje, dat zij, omdat het zo dwong en zeurde een portemonnaie in bewaring (!) had gegeven, het familiekapitaal had verloren...

In de portemonnaie bevond zich, behalve f. 117.50 in contanten ook een loterijbriefje, waarop f. 5.- was gevallen.

De „vinders" waren intussen naar Ecury gegaan om het geld te innen, maar roken blijkbaar lont en waren, zonder geincasseerd te hebben, verdwenen, voor de politie hen vatte.

De arrestatie kwam later, toen de Heren flink aan Bacchus hadden geofferd en het geld verbrast hadden. De ledige portemonnaie werd gevonden in een W.C. van een restaurant.

De hoofddader de 31-jarige D.E. M.R. verklaarde het geld „eerlijk" gevonden te hebben, maar werd toch maar aangehouden, daar hij een zeer goede bekende is van recherche en justitie en men blij is hem weer enige tijd van de straat te kunnen houden...

Het loterijbriefje is teruggevonden en de vrouw kan dus met haar f. 5.- een nieuw lot kopen, in de hoop het geld, dat in drank opging weer terug te krijgen...

CARAIBISCHE TOURISTEN-CONFERENTIE WORDT IN BOLIVARIANA GEHOUDEN

Besloten is de Caraibische conferentie van de Caribbean Tourist Association, welke van 3 tot 6 Mei op Aruba gehouden wordt, te doen plaats vinden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Het gebouw, dat welwillend door het Bestuur van de Sociedad ter beschikking werd gesteld, wordt thans geheel geschilderd en opgeknapt, waarbij ook de tuin een beurt zal krijgen.

De organisatie van de ontvangst en het bezig houden van de gasten wordt voorbereid door het Touristenbureau.

PORT OF SPAIN JUICHT OVER VERLOOP VAN TEST-MATCHES

PORT OF SPAIN. Onder daverende toejuichingen zijn de West Ind. batslieden op de derde dag van de vierde cricket testmatch tussen West Indië en Engeland in het paviljoen teruggekeerd. 681 voor 8 waren de fantastische cijfers, die zij bereikten en die voor de aanvoerder van het West Ind. team voldoende aanleiding was om de innings te sluiten. Het waren de beste cijfers, ooit door een West Indisch team in testcricket genoteerd. Bovendien betekende 681 het hoogste aantal, dat Engeland in de laatste 20 jaar tegen zich gemaakt zag. Clyde Walcott zorgde voor de derde West Indische century in deze innings door 124 runs bij elkaar te slaan. Toen stumps getrokken werden, had Engeland 130 voor 1.

NENNI NIET WELKOM IN FRANKRIJK

PARIJS. De Franse politie heeft vandaag de Italiaanse linkse socialisten leider, Pietro Nenni, uit Frankrijk gewezen. Nenni was naar Parijs gekomen, om een internationale Conferentie bij te wonen, welke was belegd door tegenstanders van het Europese legerplan.

VROUWEN-GEBEDSSAMENKOMST

De op Vrijdag 5 Maart te Oranjestad en San Nicolas gehouden samenkomsten werden bezocht door omstreeks 135 personen. Het was dit jaar voor het eerst, dat ook te San Nicolas een gebeds-samenkomst voor vrouwen werd georganiseerd. Dat dit in een behoefte voorzag blijkt wel uit het feit, dat er omstreeks 50 dames gebruik gemaakt hebben van deze gelegenheid.

De beide collecten brachten samen F 76.- op. Na aftrek van de gemaakte onkosten voor drukwerk kon een bedrag van Ned. Fls. 106.- worden overgemaakt aan de penningmeesteresse van het Centraal Comite, dat genoemd bedrag zal bestemmen voor het werk der Zending.

McCarthy ziet geen reden voor splitsing van Republikeinse partij

MILWAUKEE - Senator McCarthy heeft gisteravond een rede gehouden, waarin hij Stevenson, de Democratische leider, beschuldigde van het bezigen van communistische methoden, toen hij zei, dat de Republikeinse Partij verdeeld was in een helft voor McCarthy en een helft voor Ike. Hetzelfde was gezegd in een rapport op een conferentie van de Amerikaanse communistische partij vorig jaar September, volgens hetwelk de strijd tegen het McCarthyisme een strijd is tegen het Republikeinse beleid, aldus McCarthy. Hij verweet verder Stevenson, dat hij in 1943 adviseerde tot het binnenhalen van Italiaanse communisten in de regering aldaar en de terugkeer van Togliatti uit Moskou.

McCarthy hield zijn rede tegen het advies van zijn dokter, die rust had voorgeschreven wegens een aanval van laryngitis.

Verlammend zenuwgas bestaat

DENVER. De plaatsvervangende Bevelhebber van het Rocky Mountain-arsenaal bij Denver. Kolonel Efnor, heeft bevestigd, dat in het arsenaal zenuwverlammend oorlogsgas, aangeduid met de letter G, wordt vervaardigd. Volgens een dagbladbericht was dit gas zo gevaarlijk, dat een kleine druppel vloeistof, met G-gas bewerkt, een man binnen dertig seconden kan doden.

Verwaterde resolutie over mensenrechten aangenomen

CARACAS - De commissie voor speciale zaken van de Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas heeft gisteren een resolutie aangenomen, die de Amerikaanse staten een reeks maatregelen aanbeveelt tot versterking en bescherming van de rechten van de mens. De resolutie, die vele afgevaardigden krachteloos achtten en vergeefs trachtten te wijzigen, werd met achttien stemmen bij twee onthoudingen, o.a. Guatemala, aangenomen.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond in Trocadero gehouden bridgedrive luidt als volgt:

Eerste prijs: Heren Grinsven en Vocks 6880 punten, tweede prijs Dames de Pauw en van der Sloot 5340 punten, derde prijs Heren van Dijk en Boots 5270 punten, Vierde prijs de Heren dr. de la Fuente en Snoek 4200 punten.

Er werd aan zestien tafels gespeeld.

Geen sprake van „bedreiging"

MOSKOU. De Sovjet-Regering heeft de Turkse Ambassadeur te Moskou een Nota overhandigd, waarin verklaard wordt, dat het streven om in het Nabije en Midden Oosten tot de vorming van een militair blok te komen, de Sovjet-Russisch-Turkse betrekkingen slechts nadelig kan beinvloeden en dat Turkije de verantwoordelijkheid voor de gevolgen van een dergelijk pogen moet dragen. De Nota slaat op de voorgenomen sluiting van een Turks-Pakistaans verdrag.

De Sovjet Nota zegt, dat, voor zover bekend, noch Turkije noch Pakistan bedreigd wordt, zodat een door hen gesloten verdrag niet als verdedigend kan worden beschouwd. Verklaringen van Turkse en Pakistaanse politici wekken de indruk, dat het te vormen blok in nauw verband staat met de militaire plannen van het Atlantische blok, waardoor het de veiligheid van verscheidene landen raakt en wel speciaal van de Staten in het Nabije en Midden Oosten en in Zuid Oost Azië, aldus de Nota.

Het doel der plannen is volgens de Nota de oprichting van een commando voor het Midden Oosten en de bevordering van de Amerikaans-Brits-Turkse pogingen om mogelijk te maken, dat buitenlandse strijdkrachten in de landen van het Nabije en Midden Oosten worden gelegerd.

Koppeling met Europese verdragen?

ANKARA. Van Duitse zijde wordt vernomen, dat Bondskanselier Adenauer tijdens zijn besprekingen met de Turkse Minister-President, Menderes, en de Turkse Minister van Buitenlandse Zaken, Korpulu, de mogelijkheid heeft geopperd van het verbinden van het Balkanverdrag met de Europese Verdedigings Gemeenschap. De eerste reacties der Turkse staatslieden zouden gunstig zijn.

Radio-Moskou heeft in een commentaar op het bezoek van Adenauer aan Griekenland en Turkije verklaard, dat dit bezoek nauw verband hield met de plannen van de Amerikaanse agressieve kringen in het Nabije en Midden Oosten.

Ook in Nederland zouden ernstige bezwaren tegen ontwerp-statuut bestaan

AMSTERDAM - „Elseviers Weekblad" schrijft:

Het lijkt erop, alsof zich inzake Suriname en de Antillen weer allerlei conflictenstof gaat vormen, waarvan men op korte termijn veel tijdverlies en op langere termijn allerhande narigheid en verdriet kan verwachten. Nu moeten wij met de restanten van het Koninkrijk toch waarlijk wat zuinig zijn. Want zeker heeft Nederland zich ondanks het verlies van Indonesie verrassend snel uit de oorlogsellende opgericht. En zeker zijn de Antillen voor Nederland allerminst onmisbaar, terwijl Suriname en Nieuw Guinea ons jaarlijks vele millioenen kosten. Nochtans leert de historie, dat elk moederland door gebiedsverlies ernstig geschaad wordt; zeker ontstond die schade immer, wanneer men oude banden niet tijdig door nieuwe verving. Nu zijn wij sinds jaren bezig een geheel nieuw koninkrijk te ontwerpen. Men scheen verleden maand eindelijk de impasse te hebben doorbroken. Maar helaas schijnen zich weer nieuwe hindernissen voor te doen. Ditmaal niet door overmatige eisen van de West. Zelfs niet door de kribbebijters" van Aruba. Maar wel doordat in Nederland zelf velerlei formalistische desiderata zijn ontstaan, zomede de wens om de positie van de gouverneurs „sterk" te maken. Zo zal er straks weer een R.T.C. nodig zijn. En als wij niet oppassen, zal Nederland zich daar wederom in de positie laten brengen van het weerbarstig moederland, dat onwillig is om verworven rechten prijs te geven. Wanneer men een nieuw Koninkrijk wil maken, dient dit een te zijn van drie volkomen gelijkwaardige en gelijkgerechtigde gebiedsdelen. Wanneer Suriname en de Antillen elk met eigen rechten, wetten en eigen regering met Nederland in een gemenebest verbonden willen blijven, dan is dat verheugend en vooral nuttig voor het beang dezer gebieden. Wanneer echter, hetzij Suriname, hetzij de Antillen dit Koninkrijk willen verlaten, bestaat niet één goede reden om te trachten dit door een grondwet te verhinderen. Er behoort slechts één reden te zijn, die Suriname en de Antillen uit eigen vrije wil en voorkeur - in het Koninkrijk houdt dat is het welbegrepen eigenbelang dezer gebieden zelf. Wanneer zij te kwader uur onverhoopt zouden wensen het Koninkrijk te verlaten, zou Nederland zich moeten troosten met de gedachte, dat Nederland het afscheid uiteraard diep zou betreuren, maar dat het er materieel, financieel en economisch niet de geringste schade van zou ondervinden. Uit eigen wil en eigen vrije verkiezing moet Nederland het Koninkrijk zo inrichten, dat de Rijksdelen, daarin opgenomen, dit niet als dwang of plicht, doch als een voorrecht beschouwen Het lijkt ons nodig, dat vooral dit laatste van Nederlandse zijde nu eens duidelijk gezegd wordt. Wij horen jarenlang, dat Nederland dit verplicht en dat verschuldigd is. Het wordt tijd daar eens en vooral een eind aan te maken. Dit kan morgen aan de dag gebeuren. Wanneer de Nederlandse regering kort en duidelijk en voor de hele wereld hoorbaar te verstaan geeft, dat Suriname en de Antillen als vrije, zelfstandige, zelfbesturende, autonome, onafhankelijke gebiedsdelen met Nederland samen een nieuw Koninkrijk zullen vormen. Dat alle samenwerking vrijwillig is. En dat elk dezer twee delen het Koninkrijk desgewenst op elk uur kan verlaten. Met onze wensen. Alleen langs deze weg kan er een verhouding ontstaan, die voor alle partijen tot in lengte van dagen aanvaardbaar blijft. Daarbij vormt het recht tot uittreding en afscheiding het zekerste middel om de verbintenis duurzaam te doen zijn. Want zelfbestuur en gelijkheid in rechten vormen samen met het recht van secessie de enige grond, waarin het begrip kan groeien, dat het niet een plicht en zelfs niet een vanzelfsprekende zaak is om een deel te zijn van het koninkrijk, maar een voorrecht. Dit voorrecht kan voor de Antillen en in nog sterker mate voor Suriname tot in de verre toekomst een zegen zijn.

Aldus „Elseviers Weekblad".

ELEANOR HOLM prepares for a dip in a Las Vegas, Nev., swimming pool as she awaits the fast approaching hour when she can file divorce proceedings against her husband, Broadway producer Billy Rose. The famed swimmer has made a financial settlement with Rose. *(International Soundphoto)*

BRAZILIAANSE ANTI-KOLONIALISTISCHE RESOLUTIE VERWORPEN

VERENIGDE STATEN ONTHIELDEN ZICH VAN STEMMING

CARACAS. De rechtskundig-politieke commissie van de Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas heeft gisteren het Braziliaanse voorstel om de Koloniën op het Westelijke Halfrond onder internationaal beheer te stellen verworpen. Een andere Braziliaanse suggestie werd met 15 stemmen tegen nul wel aangenomen. De VS onthielden zich; drie delegaties waren niet aanwezig. Volgens het aangenomen voorstel zou de kwestie van de toekomst der Koloniën naar de Verenigde Naties verwezen moeten worden, waar de betrokken landen, Engeland, Frankrijk en Nederland, aan het debat over de kwestie zouden kunnen deelnemen.

De Amerikaanse afgevaardigde bij de Verenigde Naties, Cabot Lodge, die zojuist uit Caracas is teruggekeerd van de Pan-Amerikaanse Conferentie, heeft te New York over het aanvaarden van de Amerikaanse Resolutie tegen het internationale communisme gezegd: „In feite is de Monroe-leer aangevuld. Voor het eerst is de internationale communistische beweging als een soort buitenlandse interventie bestempeld. Het feit, dat Guatemala zo krachtig tegen de Resolutie heeft gestreden, is 'n bewijs, hoe noodzakelijk zij was.

Christine III

WELLAND. Dr. Stuart Wilson uit Welland (Ontario) heeft vandaag meegedeeld, dat hij onlangs de laatste hand heeft gelegd aan de transformatie van een jongeman van 20 jaar in een vrouw. Men gelooft, dat dit het eerste geval van zijn soort is in Canada.

Verbetering in gezondheidstoestand van Z.H. de Paus

VATICAANSTAD. - Paus Pius XII is vandaag voor 't eerst sinds zijn ziekte, twee maanden geleden, in het openbaar verschenen. Tweehonderdduizend mensen juichten de slanke, bleke figuur uitbundig toe, toen de H. Vader gedurende twee minuten voor het raam van zijn studeervertrek verscheen in het heldere zonlicht. De korte verschijning van de Paus wordt algemeen opgevat als een aanwijzing van zijn vorderend herstel. - Hoewel geen diagnose van zijn ziekte is opgesteld, verluidt, dat diplomaten en kardinalen zouden zijn ingelicht, dat de Paus lijdt aan stegnosis van de pylorus, hetgeen neerkomt op vernauwing van de uitgang van de maag, die voert naar de dunne darm.

MC CARTHY NU OOK LICHAMELIJK KOORTSIG

MILWAUKEE. - Senator Joseph McCarthy moest vandaag het bed houden in verband met een keelontsteking en temperatuursverhoging. Ondanks het advies van zijn geneesheer om in bed te blijven, zei McCarthy van plan te zijn vanavond een spreekbeurt te vervullen. Hij kondigde zijn rede bij voorbaat aan als een antwoord aan Adlai Stevenson, de democratische leider. In een recente toespraak zei Stevenson, dat McCarthy en zijn aanhang ernaar streven, de leiding van de republikeinse partij in handen te krijgen en „alle onafhankelijke instellingen en meningsuitingen" het zwijgen op te leggen.

KOM, KOM, DAMES!

CRANSTON. Vier bridgende dames te Cranston in de Ver. Staten hebben, naar zij zeiden, dezer dagen ieder 13 kaarten van één kleur in handen gekregen. Wiskundigen hebben berekend, dat dit een kans is van één op de 2.200.000.000.000.000.000.000

ENGELAND EN RUSLAND STRIJDEN VOOR VERGROTING VAN HANDEL TUSSEN OOST EN WEST

GENEVE. - In de bijeenkomst van de economische commissie voor Europa van de Ver. Naties hebben Engeland en de Sowjet Unie een gemeenschappelijk voorstel ingediend inzake uitbreiding van de handel tussen Oost en West, waarin verzocht wordt in het licht van de resultaten van de conferentie over de handel tussen Oost en West, die 20 April aanvangt, met de regeringen van de Europese landen overleg te plegen over de mogelijkheid de handelscommissie van de economische commissie voor Europa van de V.N., die in vijf jaar niet heeft vergaderd, dit jaar bijeen te roepen teneinde de belemmeringen voor de handel tussen Oost en West te bespreken.

NIEUWE MOORDEN IN KANAALZONE

CAIRO. - Egyptische terroristen hebben vandaag een Britse officier in de Suezkanaalzone gedood en een andere gewond. Volgens Britse militaire autoriteiten had een groep van drie Egyptische mannen en een kleine Egyptische jongen het vuur op de beide officieren geopend op een afstand van ongeveer 50 meter van de poort van het Britse hospitaal te El Ballah ten Noorden van Ismailia. De officieren waren in een particuliere auto op weg naar het hospitaal.

Panam vestigt nieuw snelheidsrecord

AMSTERDAM. - Een „strato" clipper van de Pan American World Airways heeft het traject Tokio—Honolulu - bijna 6200 kilometer - afgelegd in de recordtijd van 9 uur en 18 minuten, dat wil zeggen met een gemiddelde snelheid van 664 km per uur.

Gezagvoerder Andy Anderson maakte gebruik van de zogenaamde "jet stream", of straalstroomwind, die zich op grote hoogte en in bepaalde tijden van het jaar in de richting van Oost naar West voordoet.

Een andere machine van de Pan American, een „super 6" clipper, wist gebruik te maken van een verre uitloper van de „jet stream" en is in 4 uur en 5 minuten van Fairbanks (Alaska) naar Seattle in de staat Washington gevlogen. De afstand van 2450 km werd afgelegd met een gemiddelde snelheid van ruim 600 km per uur.

Een nog snellere vlucht werd gemaakt door een „super 6" van deze maatschappij van New York naar San Juan, de hoofdstad van Puerto Rico; deze machine had voor de afstand van ruim 1900 km slechts 3 uur en 8 minuten nodig, zodat gezagvoerder Marius Lodesen de tocht maakte met een gemiddelde snelheid van 635 km per uur.

H-BOM ACTIERADIUS AANZIENLIJK GROTER DAN VERWACHT WERD

WASHINGTON. - Het Amerikaanse congres zal een volledig onderzoek instellen naar de waterstofontploffing op 1 Maart in de Stille Oceaan om na te gaan, of er enige „vermijdbare fout" is begaan. Dit werd vandaag meegedeeld door W. Sterling Cole, het hoofd van de gemengde commissie voor de atoomenergie van de Senaat en het Huis van Afgevaardigden, welke dit onderzoek zal leiden.

De ontploffing, die, naar verluidt, drie of vier maal heviger was dan verwacht was, verspreidde radio-actieve stof ver buiten het aangegeven onveilige gebied. Drieëntwintig Japanse vissers, die zich buiten deze zone bevonden, liepen brandwonden op.

Cole zei, dat zijn commissie al reeds begonnen is met het verhoren van functionarissen van de commissie voor atoomenergie. Uit de aard der getuigenis zal moeten blijken, hoeveel daarvan later aan de openbaarheid zal worden prijs gegeven.

Egyptische feministen in hospitaal

CAIRO. - De leidster der Egyptische feministen, mevrouw Doria Sjafik, heeft vandaag aangekondigd, dat haar volgelingen alleen water zullen drinken om haar hongerstaking in het ziekenhuis te verscherpen. De hongerstakers werden gisteren naar het ziekenhuis overgebracht na een week vasten. In een vandaag uitgegeven „communiqué" werd gezegd, dat de staking zal voortduren tot de regering tegemoet komt aan de eisen om vrouwen zitting te doen nemen in de grondwetgevende vergadering.

De hongerstakende dames hadden tot dusver aangelengd citroensap gedronken.

De Egyptische sufragette-leidster, mevrouw Doria Sjafik, en zeven van haar feministische volgelingen hebben haar één week oude hongerstaking vandaag beëindigd na verzekeringen te hebben ontvangen van president Mohammed Naguib. Zij hadden vertegenwoordigsters geëist in de grondwetgevende vergadering, die in Juli door de Egyptische stemgerechtigden zal worden gekozen.

MIDDEN-AMERIKAANSE OLYMPISCHE SPELEN

MEXICOSTAD - Op de Middelamerikaanse Spelen te Mexicostad won El Salvador de voetbalwedstrijd tegen Panama met 1-0; Colombia sloeg Cuba met 2-1.

De eindstand luidt: El Salvador met 7, Mexico 6, Colombia 5, Panama 2 en Cuba nul punten.

Basketball: Panama slaat Cuba 91-70; Mexico slaat Puerto Rico 94-90; Colombia slaat de Dominicaanse Republiek 80-55.

Mexico en Panama spelen een beslissingswedstrijd om de eerste plaats.

Bij de dames won Mexico van Cuba met 73-51 en Guatemala sloeg El Salvador met 49-44.

Het volleybaltournooi is door Mexico gewonnen met Puerto Rico op de tweede en Cuba op de derde plaats.

Bij waterpolo sloeg Mexico Jamaica met 14-1 en werd Mexico eerste.

OLIE-PRODUCTIE

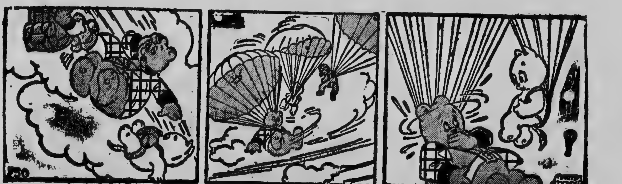
NEW YORK - In de week per 13 Maart bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten evenals de overeenkomstige periode in het vorige jaar 6.352.000 vaten.

BOTWINNIK WON OOK TWEEDE PARTIJ

MOSKOU - De tweede partij om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik en Smyslov is eveneens door Botwinnik gewonnen. De stand is: Botwinnik 2; Smyslov 0.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes had zich niet bezorgd hoeven te maken over dat uitspringen, want het vliegtuig kantelde helemaal om en toen vlogen ze alle drie door het deurtje het luchtruim in. Ja, daar vielen ze, de wind floot gierend om hun oren en de zee schoot pijlsnel op hen toe. Maar dat duurde maar even. De parachutes openden zich, zoals dat bij nette parachutes hoort en even later schommelen ze zacht naar beneden. Maar het gevaar was nog niet geweken, onder hen bruiste de branding tussen de steile klippen en de wind dreef hen uit elkaar en heer Ollie zag er niet uit, alsof hij in staat zou zijn, vlug en handig tussen de rotsen door te zwemmen.

— Houd moed, heer Bommel!, riep Tom Poes, die vlak boven hem zweefde. Toon dat u een Bommel bent! Direct ben u veilig als u zich flink houdt!

— Ik ben... flink genoeg!, zei heer Ollie met een zwakke, klaaglijke stem. Maar mijn ... -mmaag wil niet recht ... m-mee, Tom Poes!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes no tabatin necesidad pa preocupa su mes pa cuenta di bulamente afo. Pasobra e avion a bira di un banda y tur tres a sali di e porta ta lora den laria. Si, a ta nan ta baha awor, bjiente ta fluit cantu di nan orea y laman ta subiendo keto bai. Pero esei ta duro cortico. E parachutnan ta habri, manera un bon parachute mester habri y rato despues nan ta schommel baha poco poco. Pero e peliger no a pasa ainda, bao di nan ola grandi nan ta ronca me mei di e barrancanan, y bjiente ta drief e tres pobrecitonan leeuw for di otro. Senjor Olile no ta mustra cu e lo por sali bibo di meimei di tur e barranca nan ei.

— Curashi, senjor Bommel!, Tom Poes ta grita, kende un poco mas ariba cu ne ta zweef tambe. Mustra, cu bo ta un Bommel! Si bo comporta bo bon den un rato bo ta salba.

— Mi tin suficiente curachi!, senjor Bommel ta contesta cu un bos debil. Pero ... mi ses-stoma no kier para recht, Tom Poes!

Amerika slaat Franse militaire politiek in Indo-China met bezorgdheid gade

WEDT FRANKRIJK OP HET VERKEERDE PAARD?

WASHINGTON. De uitslag van de slag om Dien Bien Phoe in Indochina wordt in Washington van beslissende aard geacht, zowel in militaire als politieke zin. Niet alleen de militaire deskundigen, ook de politieke plannenmakers van de Regering-Eisenhower maken zich bezorgd over de mogelijke weerslag, die een Vietminh-overwinning zou kunnen hebben op de politieke Conferentie te Geneve, het Franse debat over de bekrachtiging van het Europese Legerverdrag en op de strijd tussen Oost en West in zijn geheel.

Op zijn persconferentie werd Eisenhower gisteren de vraag gesteld, of hij een uitleg kon geven voor de beweegredenen achter de grootscheepse poging der Vietminh om het ingesloten fort, 280 km van Hanoi, in te nemen. De discussie concentreert zich op dit punt rond de vraag, of deze motieven van zuiver militaire aard zijn en verband houden met het einde van het gevechtsseizoen en het begin van de moesson, of dat de Vietminh alles op het spel zetten om een opzienbarende overwinning te behalen om hun onderhandelingspositie op de Conferentie van Geneve de volgende maand te versterken, alsook rond de vraag, of deze campagne een vergrote steun van Rusland en China aan de Vietminh betekent.

Eisenhower antwoordde geen definitieve verklaring te kunnen geven, maar hij zei, dat er vreemde dingen gebeuren in de oorlog in Indochina. Er schijnt zich een nog niet verklaarde wijziging te hebben voorgedaan in de plannen der opstandelingen, aangezien hun troepen aanvankelijk naar het Z. en Z.W. toesloegen en later omzwenkten naar Dien Bien Phoe.

In vele kringen is men van oordeel, dat een Vietminh-overwinning een dramatische uitwerking zal hebben op de Amerikaanse openbare mening en de critiek op de Fransen zal aanmoedigen niet alleen vanwege de manier, waarop zij de oorlog in Indochina in het algemeen hebben gevoerd, maar in het bijzonder om hun besluit om Dien Bien Phoe ten koste van alles te verdedigen. Volgens onbevestigde berichten zou dit besluit genomen zijn tegen het advies van niet-Franse militaire adviseurs in.

Er bestaat echter in Washington grotere vrees over de uitwerking van een nederlaag te Dien Bien Phoe op de openbare mening in Frankrijk. Het wordt in de Amerikaanse hoofdstad als vaststaand aangenomen, dat vele politieke leiders in Frankrijk de mening zijn toegedaan, dat Frankrijk door de oorlog doodbloedt en elke gelegenheid dient aan te grijpen om zich eraan te onttrekken. Indien de Fransen de slag verliezen, zal de positie van de leiders versterkt worden. Wat men zich dan ook angstig afvraagt, is of de Fransen te Geneve in de verleiding zullen komen om de bekrachtiging van de Europese Verdedigings Gemeenschap in te houden of uit te stellen als een tegemoetkoming jegens de Sovjet-Unie om haar invloed bij de Vietminh-leiders aan te wenden om deze tot een compromisvrede over te halen.

Een ander gevaar, dat te Washington nog meer angst verwekt, is de mogelijkheid, dat nieuwe tegenslagen in Indochina de Fransen er misschien toe zullen brengen druk te oefenen op de Verenigde Staten om toe te geven aan de communisten teneinde de kansen te vergroten, dat zij accoord zullen gaan met een bestand. De Fransen zouden de indruk kunnen krijgen, dat erkenning van communistisch China een geringe prijs zou zijn ter beëindiging van de acht jaren durende oorlog in Indochina. Het lijkt vrijwel of helemaal onwaarschijnlijk, dat de huidige Amerikaanse Regering hierop zal ingaan. Doch onenigheid tussen de Verenigde Staten en Frankrijk op dit punt, welke nog verscherpt zou kunnen worden door binnenlandse politieke druk in beide landen, kan grote schade berokkenen aan de Frans-Amerikaanse betrekkingen.

PRESIDENT DWIGHT D. EISENHOWER, officially opening the 1954 Red Cross campaign at the White House, receives a membership button from E. Roland Harriman, volunteer chairman of the organization. The goal of this year's campaign is $85,000,000 and 30,000,000 members.

Ook Rood China critiseert Frankrijk

HONG KONG. Radio-Vietminh heeft vandaag omgeroepen, dat „oorlogszuchtige elementen" in de Franse Regering „zich geen moeite sparen om de Geneefse Conferentie te saboteren onder druk van de Amerikanen". De omroep, die te Hong Kong werd beluisterd, haalde het blad „Nhandhan", het officiële orgaan van Ho Tsji-minhs partij, aan, volgens hetwelk de Vietminh het besluit van de Berlijnse Conferentie om de volgende maand te Geneve een Conferentie te houden over het Verre Oosten steunt. Maar ook heeft de Vietminh zich verplicht om tot het einde te strijden voor het herstel van een vreedzaam leven voor de volken van Indochina.

Volgens de omroep blijkt uit de verklaring van de Franse Premier Laniel, op 5 Maart, toen deze de Franse voorwaarden voor een bestand in Indochina opsomde, dat de militaire inspanning van Frankrijk niet zal worden verminderd.

PARIJS. Een wapenstilstand in Indochina zou Frankrijk de beschikking geven over genoeg officieren om nog tien divisies in Europa te vormen, aldus heeft Pierre de Chevigne, staatssecretaris van oorlog, vandaag bij de behandeling van de Franse defensie-begroting in de Nationale Vergadering meegedeeld. Hij zeide voorts, dat Frankrijk het streven van de Noord-Atlantische Verdrags-organisatie voor 1953 had nagekomen door 14 volledig uitgeruste divisies in Europa en Noord-Afrika te hebben tegenover twaalf divisies in 1952.

De Chevigne deelde verder mede, dat de Verenigde Staten in de afgelopen drie jaar wapenen ter waarde van ongeveer 900.000 millioen francs aan Frankrijk geleverd hebben.

NIEUWE METHODE VOOR DEKLANDING VAN STRAALVLIEGTUIGEN

LONDEN. De Britse Admiraliteit heeft een automatisch systeem in gebruik genomen om de landing van straaljagers op vliegdekschepen te vergemakkelijken. Deze uitvinding maakt het werk van de seinofficier overbodig.

Het beginsel berust op het opvangen van een lichtstraal, die door een spiegel wordt uitgezonden. De piloot moet het oog houden op een lichtvlek. Hierdoor kan hij zien of hij met het vliegkampschip in de juiste hoek nadert.

Wegens de grote snelheden van een straalvliegtuig is het signalen geven met de hand van het vliegdek af, niet wel doenlijk. Het systeem is nog niet met straalvliegtuigen beproefd. Wel hebben propellervliegtuigen met deze „reflector" vele landingen gemaakt. Ook met straalvliegtuigen is geoefend, doch men is tot nu toe niet tot een feitelijke landing overgegaan.

Het ligt in de bedoeling dat deze „reflector" op alle vliegkampschepen en marine-luchtvaartbases in gebruik zal worden genomen, de „illustrious" en de „indomitables" zijn reeds van de nieuwe uitvinding voorzien.

In de desbetreffende verklaring van de admiraliteit wordt nog gezegd, dat de piloot het oog moet houden op de lichtvlek, het wordt dan voor hem onmogelijk gemaakt de andere instrumenten te zien. Dit probleem is echter op te lossen door op de voorruit een installatie aan te brengen, die met gekleurd licht aangeeft, wanneer de piloot de juiste snelheid voor het landen heeft.

De uitvinding is gedaan door commander Goedhart, een testpiloot, die thans in Washington dient. Naar wordt vernomen heeft de Amerikaanse Marine belangstelling voor de uitvinding.

Zwarte schaduw viel over Israëlische viering van Purimfeest

TEL AVIV - Duizenden rouwenden hadden zich vandaag opgesteld langs de straten, toen de begrafenisstoet van de elf Israelische slachtoffers van de overval in de Schorpioen-pas door de zakenwijk van Tel Aviv voorbijtrok. Ieder der slachtoffers was gewikkeld in een Israelische nationale vlag, alvorens in een houten doodkist te worden gelegd. Chauffeurs in groene uniformen, van de Eshed Busmaatschappij, droegen de vier kisten van hun collega's en hun vrouwen, die zich onder de slachtoffers bevonden, terwijl een psalmenzanger vooraf ging.

De begrafenis viel op een dag, die anders een feestdag zou zijn geweest, namelijk het feest van Pourim, waarop de redding wordt herdacht van de Perzische Joden door koningin Esther in bijbelse tijden.

Slechts de kinderen in traditionele feestkledij en met masker schenen zich niet bewust van de schaduw, die door de tragedie over Israel was gevallen.

TEL AVIV - Israel heeft vandaag een aanbod aanvaard van Jordanie om de terroristische bende, die de overval in de Schorpionpas heeft gepleegd en elf mensen vermoordde, te helpen opsporen, zo is officieel meegedeeld. Het aanbod was uitgegaan van de chef van de Jordaanse legerstaf, luitenant-generaal Giubt Pasja. Het aanbod werd gedaan door tussenkomst van de gemengde Jordaans-Israelische wapenstilstandscommissie.

AMERIKA KOMT MET NIEUWE VOORSTELLEN INZAKE A-BOM CONTROLE

WASHINGTON. - Volgens welingelichte kringen te Washington zullen de Russisch-Amerikaanse besprekingen over de atoomenergie weldra in een nieuwe phase komen.

De regering van de Ver. Staten zou de Sowjet Unie op grond van het algemene plan tot samenwerking op het gebied van de atoomenergie, dat in December j.l. door president Eisenhower werd gedaan, een reeks voorstellen willen doen.

Naar men meent te weten, zouden de Ver. Staten zich hierover met Engeland en Frankrijk hebben verstaan.

HOLLANDS HOTEL-PERSONEEL IN INDONESIE GEARRESTEERD

DJAKARTA - Bij razzia's in Bandoeng in enige hotels en een aantal woningen werden de directeur en de zaalchef van het hotel Homann, de heren Schinke en Schouten, aangehouden voor nader verhoor en voorts een andere Nederlander. Ook in Hotel Merdeka in Soekaboemi zouden twee Nederlanders gearresteerd zijn.

Shell keert bevredigend dividend uit

DEN HAAG - De netto winst van de Shell Oil bedroeg in het afgelopen jaar 115 millioen dollar tegen het vorig jaar 91 millioen dollar of respectievelijk 8,4 tegen 6,6 dollar per aandeel. De nettoinkomsten omzetten, kapitaalsuitgaven, ruwe olieproductie, verwerkingscapaciteit en het bedrag aan lonen en salarissen zijn in 1953 tot een recordniveau gestegen. De omzet bedroeg 1.269 millioen, de kapitaaluitgaven 238 millioen en het bedrag aan lonen en salarissen 187 millioen dollar. De netto-productie van ruwe olie was in het afgelopen jaar gemiddeld 286.000 vaten tegen 263.000 vaten in het voorafgaande jaar. De hoeveelheid verwerkte ruwe olie bedroeg 150 millioen vaten of 77 pct. meer dan het vorig jaar. De opsporings- en productiewerkzaamheden leidden in 1953 tot 37 ontdekkingen. Het aantonen van belangrijke produceerbare reserves in de Cabin Creek in Montana heeft de vooruitzichten van het Williston-bekken verbeterd. Andere ontdekkingen van betekenis wer den gedaan in West-Texas en New Mexico. Bovendien zijn verder- of dieper uitstrekkende reserves aangetoond in reeds vroeger ontdekte velden in Texas, Louisiana, New Mexico en Californie. Gedurende het jaar overtroffen de nieuw ontdekte ruwe oliereserves der maatschappij de recordproductie met 104.268.000 vaten.

EERLIJKHEID OVERWON . . . NA DERTIG JAREN

NEW YORK. - Een Portugese employé heeft een New Yorkse firma een bedrag van vier dollar terugbetaald, dat hij bijna dertig jaar geleden te veel aan loon had gekregen. Hij schreef: „Toen ik weg ging, kreeg ik bij vergissing een dag extra uitbetaald. Daarom stuur ik u het equivalent in escudos terug om mijn schuld te vereffenen".

De firma heeft hem het geld met een vriendelijke brief ten geschenke teruggestuurd.

ARGENTINIE ROEPT OP CONFERENTIE SOUVEREINITEIT OVER FALKLANDS UIT

CARACAS. - De Argentijnse gedelegeerde ter 10e Pan-Amerikaanse conferentie te Caracas, José Carlos Vittone, heeft op de vergadering van de juridisch-politieke commissie vandaag de souvereiniteit van Argentinië over de Falkland-eilanden, Zuid-Georgië en Sandwich uitgeroepen, alsook over het Zuidpoolgebied.

Op dezelfde vergadering stelde de gedelegeerde van Guatemala, José Luis Mendoza, een hoofdartikel in de „New York Times" van gisteren over koloniale vraagstukken aan de kaak als zijnde „beledigend, arglistiglijk, onwaar en tendentieus". Dit - aldus spreker - bewijst het bestaan van de schakel tussen twee soorten imperialismen: het politieke en het economische. De Amerikaanse afgevaardigde John Moors Cabot zei, dat, hoe eerbiedwaardig en invloedrijk de „New York Times" ook moge zijn, zij niet noodzakelijkerwijs de inzichten van de Amerikaanse regering weergeeft.

CORNELIUS STAF, Netherlands Minister of Defense, is shown with Lt. Gen. Clifton B. Cates (right), commandant of the Marine Corps School at Quantico, Va., as they made an aerial inspection of the famed training center. They are using a helicopter. (International Soundphoto)

MENSEN EN CIJFERS

CANADA verwacht dezer dagen zijn millioenste landverhuizer sinds de jongste oorlog. Ook dit jaar rekent men weer, evenals verleden jaar, op 168.000 immigranten. Men mag Canada wel het Mekka der landverhuizers noemen. Niet, dat de gebraden duiven er de nieuw aankomenden in de mond vliegen. Allerminst. Er moet hard aangepakt worden en men moet in den regel beginnen zijn eisen lager te stellen dan men in eigen land gewend was. Maar dat is een kwestie van overgang. Voor wie een vak verstaat en werken kan en wil is er hier een goede toekomst weggelegd. Canada is in zekere zin te vergelijken met de Verenigde Staten van een halve eeuw en langer geleden.

Het is een land met grote natuurlijke rijkdommen, welke pas geleidelijk in ontginning komen. Dat brengt een voortdurende industrialisatie met zich en een aantrekken van nieuwe werkkrachten. **Door de toeneming van het industriële bedrijfsleven vraagt ook de landbouw om uitbreiding en** intensivering. **Zo schept als het ware iedere emigrant, in stede van de werkgelegenheid te verminderen, gelegenheid tot werkverruiming.** Het land vaart er wel bij.

Zijn economie bloeit en wordt van steeds groter betekenis. Dat is een gunstig iets voor de landverhuizing. Het biedt vooruitzicht op steeds ruimere plaatsingsmogelijkheden. En dit proces kan nog lang doorgaan, want de bevolkingsdichtheid is gering, slechts één inwoner per vierkante km. Ook als men in aanmerking neemt dat een deel des lands binnen de Poolcirkel is gelegen, blijft er voorlopig nog ruimte genoeg.

Australië is zeer dun bevolkt, maar dat is in zijn ontwikkeling nog niet zo ver als Canada en biedt waarschijnlijk ook aardrijkskundig minder goede kansen. Het dichtst bevolkt, zo leert ons het statistisch jaarboek van de Verenigde Naties, is nog steeds Europa en daar spant, na het kleine Saargebied, Nederland de kroon. Toch is daar de spoeling nog niet al te dun. Slechts 13 landen, w.o. Canada, Australië, de Verenigde Staten en ook enkele Europese landen, weten voedsel te verkrijgen of voort te brengen voor een waarde van 3000 caloriën per dag. Dan volgen echter Engeland en de Beneluxlanden met ruim 2800 calorieën. Als men dit vergelijkt met het voor Azië dichtbevolkte India, waar de ruim 2000 calorieën niet gehaald worden, staat W. Europa er nog niet zo slecht voor. Uit deze en andere gegevens uit het jaarboek ziet men nog eens bevestigd, dat zowel de bevolking, als het vette der aarde voor deze bevolking, nog steeds zeer ongelijk verdeeld zijn. Men ziet er echter tevens uit, dat er nog ruimte is voor een vermeerdering van bevolking en voor uitbreiding van de verzorgingsdiensten, die met deze vermeerdering gepaard moet gaan. De conclusie, welke men daaruit kan trekken, is, dat het werk tot steun aan en verheffing van de in ontwikkeling achtergebleven gebieden een dringende eis is, waaraan nog meer aandacht zou dienen te worden besteed als thans reeds het geval is. **De Verenigde Staten in het verleden, Canada in het heden zijn daarvoor** lichtende voorbeelden.

Tot de indrukwekkendste cijfers in dit jaarboek behoren die, welke een beeld geven van de industriële ontwikkeling van de Sovjet Unie sinds 1937. Ondanks de oorlog zijn daar geweldige sprongen gemaakt. In tegenstelling echter met vroeger in de Verenigde Staten en thans in Canada, heeft de ontwikkeling van de landbouw daar geen gelijke tred mee gehouden. Het evenwicht tussen beide - het is geen nieuws - is verstoord. De landbouw is dan ook de Achilleshiel van de Sovjet Unie, heeft Sir David Kelly, die van 1949 tot 1951 ambassadeur van Engeland geweest is in Rusland, dezer dagen in een onderhoud met de correspondent van een Amerikaans maandblad gezegd. Zowel landbouw als veestapel staan nog ten achter bij de tijd 1928. Uit de gebeurtenisen sinds Stalin's dood heeft men kunnen afleiden, dat de huidige regeerders zulks inzien en aan het werk zijn getogen om deze achterstand in te halen. Dat zal vermoedelijk meer moeite en meer tijd kosten dan de opbouw en uitbreiding van de industrie en dat is voor het Westen een goed ding. Het schuift het gevaar van een „warme" oorlog op de achtergrond. Dat daarbij tevens door de ontwikkeling van een land als Canada het Westerse potentieel vergroot wordt, is een geruststellend teken temeer. (NRC)

Dulles poogt bondgenoten gerust te stellen inzake militaire „new look"

WASHINGTON - Minister Dulles heeft te Washington verklaard dat het niet de bedoeling van de Verenigde Staten is om iedere plaatselijke oorlog te maken tot een algemene oorlog. Hij zei dit in een uiteenzetting over de Amerikaanse buitenlandse en defensie-politiek voor de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, waarbij hij het besluit tot de vorming van een massale vergeldingsmacht toelichtte. De Westelijke geallieerden moeten niet trachten het Sovjetblok man voor man en kanon voor kanon te evenaren, maar zorgen, dat de aanvaller tevoren weet, dat hij meer zal verliezen dan kan winnen. De Sovjet-dreiging is, wat tijd betreft, in feite onbeperkt.

In antwoord op een vraag van de Republikein Smith zei Dulles, dat de Verenigde Staten met hun bondgenoten overleg zullen plegen bij de keuze van middelen en plaatsen bij het toepassen van de „new look" in de politiek.

Dulles zei op een vraag, dat volgens het Noordatlantisch Verdrag en het verdrag van Rio de Janeiro was vastgesteld, dat een aanval op een bondgenoot van de Verenigde Staten gelijk staat met een aanval op de verenigde Staten zelf. Bijgevolg kan de president bij een aanval op Europa dezelfde bevoegdheid uitoefenen om onmiddellijk vergeldingsmaatregelen te nemen als bij een aanval op de Verenigde Staten zelf.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN,
ZATERDAG 20 MAART:

Middag en avond:

5 uur Heruitzending Openingswoord Gezaghebber; 5.06 Muziek (reclame); 5.30 Kinderuurtje, te verzorgen door de Onderwijzersbond; 6.00 Muziek (reclame); 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuws; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma, voor U aangeboden door U. Baynes, verzorgd door Benny Rombouts; 8.45 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 21 MAART:

11.30 Klassieke muziek; 12.25 Nieuws; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.00 n.m. Muziek (reclame); 6.25 Programma voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuws; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 22 MAART:

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuws; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.00 n.m. Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 U vraagt, wij draaien; 7.45 Nieuws; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ANJA NOBO ROSACRUZ

Awe nochi na 7.30 en punto e ceremonianan impresionante na ocasion di instalacion di Oficialnan Rotualistico i Administrativo lo tuma lugar den Centro Rosacruz na Bernardstraat No. 320 San Nicolas. Tur miembronan activo tantoe di Seccion Espanol, como Ingles ta bonbini, contal cu nan ta presenta na porta nan tarjetanan cu ta comproba cu nan ta miembronan activo, di otro manera nan no por drenta.

Pa mas informacion por acudi serka Sra May Hopmans na Nieuwindstraat No. 31, San Nicolas of jama telefono 5283.

DIRECTIVA

20-3-54.

Panamees stoomschip voor onze kust vergaan; Bemanning gered door „Colorado Point"

Het afgelopen weekend heeft zich voor onze kusten een maritiem drama afgespeeld, dat vooral dank zij de activiteit van het havenkantoor en van het Marine Department van de Lago geen mensenlevens heeft gekost, al ging een schip van 1118 ton verloren.

Het eerste bericht, dat er iets bijzonders aan de hand was, kwam Zaterdagavond omstreeks 8 uur op het havenkantoor binnen in de vorm van een telegram, afkomstig van de Esso Gloucester, waarin gemeld was, dat een houten stoomschip, de „Rio Tinto", varende onder Panamese vlag, was waargenomen in zinkende toestand. Het schip bevond zich toen op 20 mijl ten NNO van Noordpunt en de gezagvoerder verzocht een sleepboot te willen sturen. De kapitein van de Esso Gloucester meldde, dat de Rio Tinto vermoedelijk niet meer te redden zou zijn en dat hij in de buurt zou blijven. Daar het havenkantoor niet over een eigen sleepboot van voldoende grootte beschikt, werd de hulp ingeroepen van de Lago, waar men direct bereid was te helpen. De sleepboot Colorado Point, onder commando van captain Hernandez en met aan boord ook capt. Ellis van het Marine Dept., vertrok omstreeks kwart voor elf uit San Nicolas.

Aanvankelijk had het havenkantoor voortdurend contact met de Colorado Point via de Mobilofoon, maar omstreeks één uur in de nacht werd het contact verbroken, vermoedelijk omdat de verbinding toen te hoog gelegen land passeren moest.

Gelukkig behield men toch contact en wel via de normale radio op een golflengte van 100 meter en via het radiostation van de Radiodienst.

Aan boord van de Rio Tinto deed men alles wat mogelijk was om het schip nog te redden. De pompen werkten zonder ophouden en een deel van de lading (hout) werd overboord gezet. Dit alles mocht echter niet baten. Langzaam maar zeker zonk het schip dieper en dieper in het water.

Zondagmorgen tegen 12 uur werd opnieuw een telegram ontvangen waarin gemeld werd, dat de twee reddingsboten door de Rio Tinto werden uitgezet en dat de bemanning het schip verliet. De mensen, zestien in getal, konden droog overkomen op de Colorado Point, waarna men ook de reddingsboten prijs moest geven.

Waar het hier een houten schip betreft, werden door het havenkantoor alle schepen gewaarschuwd, dat het wrak zich bevond op 12,44 N. en 70.07 W.

Tegen zes uur des avonds liep de Colorado Point binnen en konden de vermoeide kapitein en bemanning van deze sleepboot met het geruste gevoel gaan slapen, dat zij hun arbeid goed hadden verricht.

Het nieuws had zich intussen snel verspreid over het eiland. Op de steiger heerste grote drukte. Tal van autoriteiten waren aanwezig, onder wie ook de heer H. Meijer van de firma Martijn, die agente is van het schip.

Door de heer Meijer was gezorgd, dat de kapitein en zijn eerste machinist een plaats vonden in Hotel Scala, terwijl de overige opvarenden een rustplaats vonden in Hotel-pension Holland.

Vanmorgen hadden wij een onderhoud met de zeer terneergeslagen gezagvoerder, kapitein Joseph R. Jouana, een Amerikaans zeeman, die geboren werd op Mauritius.

Kapitein Jouana vertelde ons, dat hij de (enige) eigenaar van het schip was. Hij was verheugd,

(Vervolg op pag. 4)

13DE JAARGANG No. 1887

De Arubaanse Courant

MAANDAG 22 MAART 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Resolutie over Suriname en Antillen was gebaseerd op toestand in 1947

Van dit en dat

ZATERDAG was het feest in de Bachstraat, waar de Heer Tommy (Lucky Strike) Pietersz zijn verjaardag vierde. Nog vele jaren.

—o—

IN TROCADERO kwamen Zaterdagavond de vriendinnetjes van Sonja Miedema en Elli Hoen bijeen om daar de verjaardag van Sonja en Elli te vieren. Het werd een gezellige avond.

—o—

ZONDAG ging op Villa Amanda de vlag in top, waar Adeleida Arends, dochter van de Heer en Mevrouw G. T. (Viceroy) Arends haar achtste verjaardag vierde.

—o—

LEONCITA LACLE, dochter van Adriaan Lacle (Rio Bar) wordt morgen 1 jaar. Lang zal de jarige leven...

—o—

GOEDE REIS en veel plezier wensen we de Heer en Mevrouw Mario S. (Lucky Strike) Arends, de Heer en Mevrouw Contran (radiodienst) Arends en Mej. Arends van Panaderia Central, die Zaterdag van Aruba naar Curacao vertrokken, als eerste gedeelte van hun vervolgreis, die hen naar Europa voert. In Curacao zouden zij zich inschepen aan boord van de Italiaanse boot Lucrania. Daarna gaan ze via Italië naar Nederland. Tot ziens.

—o—

BIJ DE RADIODIENST werd in verband met het verlof het commando overgenomen door de Heer Labega, die wij veel succes wensen.

—o—

MELK is goed voor elk, vrienden, maar dan dient het VERSE melk te zijn, van GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Lactea melk, die dagelijks vers wordt aangevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

—o—

VER VAN HIER verjaart morgen de jeugdige dochter van de Heer en Mevrouw Jan Bonke, Elfride. Al is ze dan in Holland, op Aruba zijn we haar niet vergeten... Wel gefeliciteerd.

—o—

JARIG is morgen ook de charmante leerling-verpleegster Mej. Maria D. Vries, die we dan van harte feliciteren. Nog vele jaren.

—o—

VANMORGEN meldde zich op ons kantoor Mevrouw Orman Rosa de Cuba, die vertelde een stel oorringen gevonden te hebben. De ringen zitten in een doosje en zijn in de Nassaustraat. De eigenaar kan zich vervoegen in de Citroenstraat 2, Dakota, en daar zijn eigendom van de eerlijke vinders in ontvangst nemen.

Conferentie beveelt vrijheid van vakverenigingen aan

CARACAS. De sociale Commissie van de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie heeft Zaterdag aan het einde van het debat over de vrijheid van Vereniging in Amerika, een resolutie aangenomen, waarin de Amerikaanse Regeringen de verzekering geven de ontwikkeling van vrije, waarlijk democratische Vakverenigingen te zullen aanmoedigen.

Wie was die hardrijder?

In de nacht van Zaterdag op Zondag werd de politie van San Nicolas gealarmeerd in verband met een ernstig verkeersongeval.

Tegen de muur van het perceel Savaneta 123, van de firma Curiel stond een auto in lichterlaaie.

Politie en brandweer snelden naar de plaats des onheils, wisten de brand onder controle te brengen, maar de auto niet meer te redden. Deze kan beschouwd worden als een total loss.

Van een bestuurder of inzittenden was niets te bekennen. De politie reconstrueerde het gebeurde als volgt:

Met veel te grote snelheid kwam de auto uit de richting San Nicolas en vloog bij Savaneta uit de bocht. De wagen vloog tegen de muur en toen in brand.

De eigenaar van de wagen, de Heer E. Tromp van Rooi Congo, die later werd verhoord, verklaarde auto niet te hebben bestuurd. Hij zou de wagen op Brazil hebben geparkeerd en onbekenden moeten er toen vandoor zijn gegaan.

De politie onderzoekt deze zaak.

MAC ARTUR OP WITTE HUIS ONTVANGEN

WASHINGTON. Generaal Douglas MacArthur, voormalig Opperbevelhebber der Amerikaanse strijdkrachten in de Stille Oceaan en later geallieerd opperbevelhebber te Tokio, heeft j.l. Donderdag als eregast op het Witte Huis een maaltijd met President Eisenhower gebruikt.

De Secretaris voor perszaken van de President, James Hagerty, heeft verslaggevers medegedeeld, dat Eisenhower MacArthur verzocht hem te komen bezoeken, doch hij weigerde iets te zeggen over de reden voor deze uitnodiging.

CRICKETSEIZOEN BEGONNEN

Gistermorgen om tien uur is in het Lago Sportpark het cricketseizoen begonnen. De Heer J. Andrea wierp de eerste bal van het seizoen, maar vermoedelijk was het voor hem de laatste, die hij op Aruba wierp. Zoals bekend vertrekt de Heer Andrea binnenkort met pensioen naar het land van het circketten, Engeland.

Van Surinaamse voetbalvelden

In Suriname werd ter gelegenheid van het eerste lustrum van de voetbalvereniging „Sonny Boys" een tournooi gehouden. De hoofdschotel vormde de wedstrijd tussen Robin Hood en Sonny Boys, welke met gelijk spel (0-0) eindigde. Robin Hood is de kampioen van de SVB en Sonny Boys de sterkste Vereniging van de NGV B.

Op uitnodiging van Robin Hood zal nu een revanche wedstrijd worden gespeeld in het Surinaamse stadion.

VERKIEZING LAGO-ADVIESCOMITE VOOR SPECIALE VRAAGSTUKKEN

Bij de op 17, 18 en 19 Maart op Lago gehouden verkiezingen voor leden van de Advies-commissie voor speciale vraagstukken, werden de volgende personen gekozen: Frank H. E. Mingo, Simeon Tromp en Lauriano Lacle.

Castor kreeg stormschade

Gisteren liep in onze haven het m.s. Castor van de KNSM binnen. Het schip kwam rechtstreeks uit Europa en arriveerde hier met enige vertraging, tengevolge van stormweer op de oceaan.

Op 2 en 3 Maart was het schip overvallen door een zware storm. Uitwijken had geen zin, daar de weerberichten slecht weer over 'n brede oceaanstrook meldden. Het weer was zo zwaar, dat enkele malen moest worden bijgedraaid.

Het schip staat onder commando van Kapitein Broersma.

Suriname was nog niet zo slecht!

Radio Suriname, de AVROS, wist te melden, dat uit vele in Suriname uit Indonesië ontvangen brieven bericht is ontvangen van de gerepatrieerden, dat zij graag naar Suriname zouden willen terugkeren. Over het algemeen is men nogal teleurgesteld over het leven in Indonesië.

ZUIDAMERIKAANSE GASTEN IN NEDERLAND

AMSTERDAM. Veertien Directeuren van reisbureaux uit Argentinië, Chili en Uruguay, die op uitnodiging van de KLM Nederland bezoeken, hebben een krans gelegd bij het voorlopig nationaal monument op de Dam.

Hoe denkt U over Uw schoonma?

AMSTERDAM. Schoonmoedermoppen zijn voor de meeste Nederlanders... alleen maar moppen. Hun eigen ervaringen en oordelen wijken totaal af van de onsympathieke cliché-figuur, die men van de schoonmoeder heeft gemaakt.

Door middel van nieuwe methoden heeft het NIPO onlangs het oordeel over de eigen schoonmoeder gevraagd. Het is bijna onverdeeld gunstig. En niet maar een beetje, maar in 67% der gevallen zeer gunstig!

De ondervraagde mannen zijn in hun oordeel iets gematigder (64% zeer gunstig) dan de vrouwen (71% zeer gunstig), maar groot zijn de verschillen dus niet. Ook al niet naar de leeftijd der ondervraagden.

Slechts 7% van het publiek (met een schoonmoeder) spreekt een ongunstig oordeel uit.

MC CARTHY NAAR TORONTO

TORONTO - Senator McCarthy zal op 20 April in Toronto het woord voeren op uitnodiging van een groep particulieren.

De burgemeester van Toronto, Lampert, heeft echter verklaard, dat voorzorgsmaatregelen getroffen zullen worden, omdat de Amerikaanse Senator zou kunnen worden onthaald op „een lawine van grote sinaasappelen". Burgemeester Lampert zeide van zijn kant geen enkele officiële ontvangst te zullen organiseren, daar hij niet van plan was mee te doen aan de „politieke sabotage" van McCarthy.

ROZENKRUISERS NIEUWJAAR

Op het feest van de Rozenkruisers nieuwjaar 20 Maart 1954, en volgens de Rozenkruisers jaartelling 3307, werd de Heer E. C. Labega tot Master van de afdeling Aruba gekozen.

Dit nieuwjaar valt samen met het aanbreken van de lente wanneer de natuur zich ontplooit.

Verder werden nog de volgende heren tot de raad van beheer gekozen. W. van der Belt Voorzitter, C. Henry Penningmeester, en L. Bell secretaris.

De heer E. G. Wong-A-Soy blijft Chapter Secretaris.

Nadat de aftredende Master de Heer C. H. Walters, de zegen van de Allerhoogste voor het werk der Orde had afgesmeekt, werd met het feest begonnen, dat meer een karakter van filosofische aard had. De belangstelling was buiten gewoon groot.

Eenzame dood

Door Mevrouw Nicomeda Giel werd vanmorgen ontdekt, dat de Heer William Ruiz, in leven stoffeerder, geheel alleen overleden was. Het stoffelijk overschot werd gevonden in een stoel in zijn woning, waar de Heer Ruiz, die gisteren en vannacht alleen thuis was, vermoedelijk gisteren door natuurlijke oorzaak overleed.

Mevrouw Giel woont in dezelfde straat en deed de ontdekking toen zij langs liep. De deuren van het huis stonden open. De Heer Ruiz bereikte de leeftijd van 62 jaar.

AANBESTEDING VERLICHTINGSORNAMENTEN

Vanmorgen werd door het Eilandgebied de aanbesteding gehouden voor de levering en montage van verlichtingsornamenten voor de nieuwbouw van de Arubaanse Technische school.

De inschrijvingen bleken als volgt te zijn: 1. Firma K. Loonstra f. 3372,—, 2. Firma Elinco f. 3440.— en 3. firma van der Naa ten f. 3977.60. De gunning is voorlopig, als gebruikelijk aangehouden.

MEM. VAN ANTWOORD OVER NEDERLANDSE VERKEERSPROBLEMEN

'S-GRAVENHAGE. In de Memorie van Antwoord aan de Senaat nopens de begroting van het Departement van Verkeer en Waterstaat, zegt de Minister onder meer, dat voorbereidingen getroffen worden voor de instelling van een Raad, die een onderzoek moet instellen na elk ernstig spoorwegongeval.

Besloten is tot de bouw van een tunnel onder het Noordzeekanaal te Velsen met een jaar te bespoedigen.

Het standpunt blijft gehandhaafd, dat van Nederlandse kant slechts aan kan worden ingestemd met een Rijnvaart regeling op grondslag van vrije vaart en gelijkheid van behandeling, vervat in de akte van Mannheim. Indien tot wijziging besloten zou moeten worden, dan zal de verwerkelijken is, zal naar het oordeel van de Minister de Regering ernstig dienen te overwegen deze aangelegenheid aan internationale rechtspraak of arbitrage te onderwerpen.

Mau-Mau liet verstek gaan

NAIROBI - Verscheidene Mau Mau-leiders, die gisteren in het district Nueri in Kenia een geheime bijeenkomst met autoriteiten van de regering zouden gehad hebben, zijn niet komen opdagen. Men zou gesproken hebben over de voorwaarden voor de overgave van de strijdkrachten der Mau Mau.

Van regeringszijde had men reeds niet veel hoop, dat de Mau Mau-leiders werkelijk naar de afgesproken plaats zouden komen, maar men zet de pogingen om alsnog een samenkomst te arrangeren, voort.

VOLKSWAGENFABRIEK IN BRAZILIË

WOLFBURG - De directeur van de volkswagenfabrieken heeft meegedeeld, dat de Braziliaanse regering toestemming heeft gegeven voor de bouw van een montagefabriek in Brazilië. Voorts zijn er plannen voor de oprichting van een montage-fabriek in Australië en een klein montagebedrijf in Nieuw Zeeland.

Verrassende verklaring van Lichtveld

CARACAS. - Het rapport van de Amerikaanse commissie voor afhankelijke gebieden betreffende Suriname en de Nederlandse Antillen, welk rapport de basis was van de besprekingen over de kwestie der Europese koloniën in Amerika, is niet actueel, want het behandelt de toestand van 1947, aldus verklaarde de heer Lou Lichtveld op een persconferentie te Caracas.

Hij voegde eraan toe, dat, als hij deze verklaring niet eerder had afgelegd, de reden daartoe was de loop der debatten van de conferentie niet te beïnvloeden. Hij zei nog, dat juist sinds 1947 de onafhankelijkheid van de beide gebieden vooruitgang had gemaakt. — Thans bestaat er volledige autonomie op alle gebieden, behalve op het gebied der buitenlandse betrekkingen en defensie, terwijl het beginsel van algemeen stemrecht is aanvaard.

De gouverneur is alleen de vertegenwoordiger van de koningin en de betrekkingen tussen beide gebieden en Nederland ware te vergelijken met die tussen Groot Brittannië en Canada, aldus AFP.

Volgens Reuter zei hij voorts: Nederland zou bereid zijn zich uit West-Indië terug te trekken. Hij voegde hier echter aan toe, dat er geen onafhankelijkheidsbeweging was in Suriname of de Nederlandse Antillen. Zij maken thans deel uit van het Koninkrijk der Nederlanden op basis van absolute gelijkwaardigheid. Hij zei, dat de status van de Westindische Rijksdelen beter was dan die van Puerto Rico. Er bestaat geen communistische partij in Suriname noch in de Antillen.

Nu ook protesten tegen Griekse plannen

LONDEN - De Sovjet-Unie heeft bij Griekenland geprotesteerd tegen het geven van militaire bases aan de Verenigde Staten, aldus het Russische persbureau Tass.

OLIE PRODUCTIE

NEW YORK - Zowel de productie van ruwe als van geraffineerde olie in Saoedi-Arabie is in Februari tot een nieuw record gestegen.

De Arabian Oil Company deelt mede, dat de productie van ruwe olie 26.346.000 vaten bedroeg tegen het vorig jaar 22.187.000 vaten. De hoeveelheid bewerkte olie was 7.012.000 vaten tegen het vorig jaar 4.888.000 vaten.

Brazilië in finale wereld-voetbaltournooi

RIO DE JANEIRO. - Brazilië heeft zich door een 4—1 zege op Paraguay in het eindtournooi van het wereldkampioenschap voetbal geplaatst. Honderd twintig duizend toeschouwers zagen Paraguay zich in de eerste helft hevig verzetten, waarbij de Braziliaanse goalgetter Baltazar scherp werd bewaakt. Een kwartier na de rust maakte Julinho 1—0 en vier minuten later 2—0 door Baltazar. - Een kwartier voor de tijd om was maakte Paraguay een tegenpunt, doch Julinho zorgde even later voor 3—1. Al te geestdriftige Braziliaanse supporters maakten daar na het spelen voor korte tijd onmogelijk, doordat zij het speelveld opstormden. Na een pauze, waarbij een uitgebreide politiemacht het terrein schoon veegde, werd de ontmoeting voortgezet en bracht Murinho tenslotte de stand op 4-1.

Hongerlijdsters zijn Naguib dankbaar

CAIRO. - Acht suffragettes, die tegen het weekeinde hun zeven dagen oude hongerstaking beëindigden, hebben 'n bezoek gebracht aan president Naguib om hem te bedanken voor zijn toezegging, dat hun eis om vrouwen op te nemen in de grondwetgevende vergadering, in overweging zal worden genomen. „Uw eisen zijn in goede handen", zei Naguib aan de vrouwen.

Japanse vissers buiten gevaar

TOKIO. - De 23 Japanse vissers, die brandwonden hebben opgelopen door radio-actieve stof van de proef met een Amerikaanse waterstofbom op de atol Bikini, verkeren niet meer in direct levensgevaar, aldus heeft de behandelende geneesheer vandaag meegedeeld. Doch het gezichtsvermogen van de mannen is verzwakt wegens conjunctivitis en andere oorzaken. De hoeveelheid witte bloedlichaampjes is ongeveer de helft van de normale en het bloedvervaardigingsstelsel schijnt te zijn beschadigd.

Men heeft drie radio-actieve elementen in de asregen, die de vissersboten bedekte, ontdekt, namelijk strontium, barium en lanthanum.

GEORGE KENNAN UIT DE POLITIEK

GETTEYSBURG - George F. Kennan, gewezen Amerikaans ambassadeur in de Sovjet-Unie, heeft zich teruggetrokken als Democratisch candidaat voor het Huis van Afgevaardigden.

Hij had zich oorspronkelijk candidaat willen stellen voor het Midden-Zuiden van Pennsylvania.

Kennan zei zijn huidige verplichtingen niet overeen te kunnen brengen met het voeren van een kiescampagne. Thans is hij verbonden aan de Princeton Institute for advanced studies.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Een hoofdklasse zal het voetbalspel op hoger peil brengen!

Uniteit in de districten van groot belang

Nu de voetbalcompetitie 1953 achter de rug is en de verschillende afdelings-kampioenen bekend zijn, terwijl de kampioen van Aruba uit de bus gekomen is, zullen velen zich afvragen, of de beslissing van de Aruba Voetbal Bond om een Hoofdklasse in het leven te roepen, nu wel van groot belang is voor de verdere ontwikkeling van de voetbalsport op Aruba. Wij zullen hier in een korte beschouwing het belang daarvan trachten aan te tonen.

Als wij de pas geëindigde voetbalcompetitie eens onder de loupe gaan nemen dan komen wij tot de conclusie dat van al de gespeelde A klasse wedstrijden er slechts enkele geweest zijn welke een groot aantal bezoekers hebben getrokken. Het grootste gedeelte van de wedstrijden vond plaats in een zo goed als leeg Wilhelmina-stadion. In hoofdzaak is deze beperkte belangstelling te wijten aan het feit dat Aruba slechts weinige technisch geschoolde voetbalploegen heeft.

Het publiek dat naar de voetbalwedstrijden trekt wenst daar ontspanning te vinden en het is de voetballiefhebber die slechts naar die voetbalwedstrijden zal gaan waarvan te verwachten is dat er van het vertoonde spel wat te genieten valt. Wedstrijden tussen 2 gelijkwaardige ploegen trekken als regel vele bezoekers, terwijl de ontmoetingen tussen niet gelijkwaardige sterke ploegen, waarvan tevoren reeds vast te stellen is, wie als winnaar uit de strijd te voorschijn zal komen, geen of zeer weinig publiek trekken.

Het besluit van de Aruba Voetbal Bond om een Hoofdklasse in te stellen waarin een vijftal Verenigingen opgenomen zullen worden, is dan ook toe te juichen.

Uniteit in de districten noodzakelijk

Van groot belang zou het zijn indien de Hoofdklasse ingedeeld werd in districten. Hiervoor zal het noodzakelijk worden dat de verschillende voetbalverenigingen van ieder district zich in een Unie gaan organiseren. Om hier een voorbeeld te noemen, zouden de verschillende verenigingen van S. Nicolas samen met Savoneta een Unie kunnen vormen waarin dan San Nicolas Jrs., Lasalle, Savoneta enz. zich in één Unie organiseren. De Unie-commissie stelt dan het elftal van het district samen dat in de Hoofdklasse zal uitkomen. Hetzelfde zou dan moeten geschieden te Santa Cruz en Noord. Het district Paradera zou zich eventueel bij Noord kunnen aansluiten waardoor ook daar een zeer sterke ploeg samengesteld zou kunnen worden. De Unie's sluiten zich gezamenlijk weer bij de Aruba Voetbal Bond aan. Een goed voorbeeld gaf het District Santa Cruz in het begin van het jaar 1953 toen de Santa Cruz Sport Unie ontstond en dat onder deze naam een zeer sterke ploeg in de beginne op het veld bracht. Het is dan ook jammer dat na korte tijd om niet begrijpelijke redenen deze Unie weer ter ziele ging. Wij zijn ervan overtuigd, dat zodra ieder district er toe overgaat een dergelijke Unie **onder goede leiding** en met uitschakeling van alle politieke aanhankelijkheid, in het leven te roepen, de voetbalsport op Aruba een grote toekomst tegemoet zal kunnen gaan. Het instellen van een Hoofdklasse zal dan een groot succes blijken te zijn. Het voetbalpeil zal met rasse schreden omhoog gebracht worden, de wedstrijden zullen weer veel bezoekers trekken, het Arubaanse elftal zal samengesteld worden uit krachten van de verschillende Districten, terwijl de onderlinge verstandhouding veel beter zal worden.

Opheffen of ontbinden van de Verenigingen niet noodzakelijk

Bij het organiseren van de voetbalsport in districten zoals hiervoren is aangegeven is het niet noodzakelijk dat de bestaande Verenigingen worden ontbonden. Iedere Vereniging kan blijven bestaan. Er wordt slechts overgegaan tot het in het leven roepen van een Unie in ieder district. Deze Unie, waarbij dan alle Verenigingen in het District zijn aangesloten stellen uit de spelers van de verschillende Verenigingen de ploeg samen welke in de Hoofdklasse zal uitkomen. Onder de naam van het District wordt dan de ploeg ingeschreven in de Hoofdklasse en valt dan verder onder de reglementaire bepalingen van de AVB. De rest van de spelers kunnen dan voor hun Vereniging uitkomen in de A of B klasse en verder in de Juniorenklasse van de AVB competitie. De ploeg die in de Hoofdklasse het kampioenschap behaald is dan kampioen van Aruba. Door een dergelijke indeling zou de Hoofdklasse dus bestaan uit de ploegen Aruba Jrs., RCA, Noord, San Nicolas en Santa Cruz en eventueel nog Oranjestad. Deze laatste Unie zou dan samengesteld moeten worden door de AVB en uit de Verenigingen van Oranjestad zoals Hollandia, Arsenal, Atomic enz. Wij zijn ervan overtuigd dat op deze wijze de onderlinge verstandhouding verbeterd zal worden, het voetbalpeil zal worden opgevoerd, waardoor uiteindelijk een zeer sterk Arubaans elftal zal kunnen worden samengesteld.

Een proefneming belangrijk

Als slot van dit overzicht zouden wij het AVB Bestuur en al de sportleiders op voetbalgebied op Aruba willen voorstellen eens voor de tijd van één jaar een proef te nemen. Mogelijk zou begonnen kunnen worden om thans met de Oranjewedstrijden voor de deur 'n Hoofdklasse op de hierboven omschreven wijze in te schakelen. Het AVB Bestuur zou dan in de plaats van de later te vormen districts Unio's moeten treden en de elftallen met medewerking van de verschillende Verenigingen in de buitendistricten samen te stellen. Wij zijn de mening toegedaan dat zodra allen de medewerking verlenen, het zal gaan.

Ook is hier het voordeel aan verbonden dat er in de buitendistricten weer meer competitiewedstrijden zouden kunnen plaats vinden tussen de verschillende A klassers enz. In het belang van de ontwikkeling van de voetbalsport op Aruba mogen wij de hoop koesteren dat op een hiervoren omschreven wijze getracht zal worden de voetbalsport op Aruba te bevorderen.

Met een gezonde samenwerking zal het zeker gaan!

Jong Aruba en Bubali sloten de voetbalcompetitie

Doordat Hollandia Zaterdagmiddag verstek liet gaan tegen Atomic en San Nicolas Jrs. zich terug trok, zodat de wedstrijd Bubali vs. San Nic. Jrs. geen doorgang vond, werd de voetbalcompetitie 1953 gesloten met de wedstrijd tussen de beide ploegen van het district Noord: Jong Aruba en Bubali. Deze wedstrijd, welke Woensdagavond in het Wilhelminastadion plaats vond, is vanwege de sportiviteit, waaronder zij plaats vond, een waardig slot geworden van de thans geëindigde competitie.

Over het geheel werd er een enthousiast zij het wat minder goed spel vertoond. De Jong Arubanen vervielen weer in het bekende korte en te individuele spel terwijl Bubali wel open speelde doch hun aanvallen niet voldoende werden afgewerkt en er over het algemeen slecht geplaatst werd. Onmiddellijk na het beginsignaal kregen de Jong Arubanen enige goede kansen doch door te individueel en te kort spel gingen deze verloren. De achterhoede van Bubali kon dan ook enige malen afdoende ingrijpen. Na ongeveer 20 minuten spelen ondernam, de rechtervleugel van Bubali een snelle aanval op de Jong Aruba veste. De hard ingeschoten bal werd echter door een der Jong Arubanen met de hand geraakt en daar een en ander binnen het strafschopgebied van Jong Aruba plaats vond kende de scheidsrechter een strafschop toe welke zonder fout door de Bubali back Henriquez in het Jong Aruba doel werd geknald. 1-0 voor Bubali. Wel trachten de Jong Arubanen de achterstand weer in te halen maar het spel was niet productief genoeg en zo ging de rust in met een 1-0 voorsprong voor Bubali.

Na de hervatting kregen de mannen van Jong Aruba een kleine veldmeerderheid doch vanwege het korte onproductieve spel konden zij deze niet in hun voordeel uitdrukken. Keer op keer bracht de hechte Bubali achterhoede weer redding. Ongeveer 10 minuten voor het einde had de Bubalirechtsbinnen bijna de voorsprong vergroot als hij plotseling alleen doorgebroken een prachtige kans kreeg maar hard naast schoot. Precies 1 minuut voor het verstrijken van de tijd bracht de Jong Aruba rechtsbinnen uit een keurig aangegeven bal de stand op gelijke voet en zo werden op het laatste moment de beide laatste punten van de voetbalcompetitie A-klasse tussen de beide Noordelijke ploegen verdeeld. 1-1 was de eindstand.

De Veteranen-competitie

KEEPER KUIPERI REDDE DE EMAN SPORTCLUB VAN NEDERLAAG TEGEN R.C.A.-VETERANEN

Doelpuntloos gelijkspel

De Zaterdagmiddag in het R.C.A. sportcentrum gespeelde veteranencompetitiewedstrijd tussen de R.C.A. veteranen en die van de John G. Emansportclub is een mooie spannende strijd geworden waarin beide punten werden verdeeld. Over het geheel genomen waren de verdedigers de aanvallers de baas. Dit moge ook wel blijken uit het doelpuntloze gelijke spel. De Emankeeper Kuyperi was in deze wedstrijd in uitstekende vorm en naast de verschillende schoten welke hij op keurige wijze stopte kunnen wij vermelden de door rechtsbuiten Odor genomen strafschop welke hij stopte en daardoor zijn ploeg voor een zekere nederlaag behoedde.

Gedurende de eerste helft wogen beide ploegen goed tegen elkaar op doch tot doelpunten kwam het niet.

Toen in de tweede helft Loefstok als middenvoor ging fungeren werd verwacht dat R.C.A. wel enige treffers zou plaatsen doch onze Chas faalde volkomen. Ofschoon het grootste gedeelte van de tweede helft op de Emanspeelhelft werd afgespeeld bleven de verdedigers de aanvallers de baas. De door Odor ongeveer 10 minuten voor het einde genomen strafschop werd door keeper Kuyperi gehouden terwijl hij voorts nog enige malen zeker schijnende doelpunten door snel te reageren wist te voorkomen. Het einde van deze door schiedsrechter R. Tromp geleidde wedstrijd kwam met een puntloos gelijkspel. 0-0.

Het La Salle Jeugdtournooi

DAKOTA EN ESTRELLA IN DE FINALE

Estrella won door strafschoppen van Botafogos

De op het Lagosportpark plaats gevonden demifinale van het La-Salletournooi tussen de kampioenen van de Juniorenafdeling Botafogos en het juniorenleftal van Estrella eindigde na 'n aantrekkelijke wedstrijd in een gelijkspel 1-1 waarna de strafschoppen de beslissing moesten brengen. Hier waren de Estrellas de beteren en wonnen zodoende de demifinale waardoor zij zich in de finale tegen Dakota plaatsten.

Gedurende de eerste helft hadden de knapen van Botafogo een kleine veldmeerderheid welke zij even voor het verstrijken van de eerste helft in een doelpunt wisten uit te drukken. 1-0. Na de hervatting wogen de partijen vrijwel tegen elkaar op. Ongeveer een kwartier voor het einde gelukte het de rechtsbinnen van Estrella de stand op gelijke voet te brengen en daar geen van de ploegen hierin verandering wist te brengen kwam het einde met een verdeling der punten. 1-1. Strafschoppen moesten de beslissing brengen. Hier waren de Estrella's beter en zo plaatsen zij zich in de finale. Dinsdagavond zullen zij op het Lagosportparkterrein moeten uitkomen tegen de Dawoa Jrs. Een spannende finale wedstrijd is te verwachten.

LA SALLE JRS. WONNEN VAN DE R.C.A. JRS.

De Zondagmorgen in het R.C.A. centrum gespeelde junioren wedstrijd tussen de R.C.A. Jrs en Lasalle Jrs werd na een aardige wedstrijd door de Lasalleaantjes met 2-1 gewonnen.

Gedurende de eerste helft gelukte het de speler Patrona van La-Salle de R.C.A. keeper het nakijken te geven. Rust ging in met een 1-0 voorsprong voor Lasalle.

In de tweede helft bracht de R.C.A. rechtsbuiten de stand op gelijke voet. 1-1. Ongeveer 10 minuten voor het einde werd uit een schermutseling voor het R.C.A. doel de stand op 2-1 voor Lasalle gebracht waarmede het einde kwam.

DE NUEVA ESTRELLA-BEKER DOOR TROPICAL GEWONNEN

Toen de Curaacose damessoftballploeg Nueva Estrella voor het laatst Aruba bezocht schonken zij aan het Bestuur van de Aruba Softballbond een beker welke tussen de damessoftbalploegen op Aruba verspeeld zou worden. Zaterdagavond vond in het Wilhelminastadion dan de finale wedstrijd plaats om deze mooie beker tussen de combinatieploeg van Balluarte-Queen Anne en de sterke Tropical ploeg van San Nicolas.

Alhoewel de Tropicals in de eerste inning reeds een 7-3 voorsprong hadden genomen en het er naar uitzag dat deze ploeg een gemakkelijke zege zou behalen is het in de eindstrijd nog zeer spannend geworden. Daar het spel tussen de pitcher en de catcher van de combinatieploeg het ergste deed vrezen herstelden deze zich gedurende het verdere verloop van het spel en zo ontstond dan uiteindelijk nog een zeer spannende eindstrijd. Bij het begin van de laatste inning hadden de Tropicals een 13-7 voorsprong toen plotseling in de laatste halve inning Mej. Agnes Lejuez een home run voor de combinatieploeg maakte en zo haar team de nodige spirit gaf. De stand werd daardoor 13-8. Er ontwikkelde zich toen een felle eindstrijd waarbij de combinatieploeg kans zag de stand op 13-12 te brengen. Op het laatste moment toen een der dames bijna home was werd zij uitgeworpen en zo kwam het einde met een kleine 13-12 zege voor de dames van Tropical. Het was de Voorzitter van de Aruba Softballbond de Heer Milo Arends die met een kort woord de mooie Nueva Estrella beker aan de aanvoerdster van de Tropicals uitreikte.

Sport

School-basketball-tournooi werd met muzikale omlijsting gesloten

DOMINICUSCULLEGE EN DE LAGO HIGHSCHOOL II WERDEN KLASSE-KAMPIOEN

Vrijdagavond vond onder vrij grote belangstelling op de basketballbaan van het Lago Sportpark de sluiting plaats van de schoolbasketballcompetitie, waaraan een 14-tal ploegen deelnamen en waarvoor in totaal 84 wedstrijden plaats vonden. Er werd in twee afdelingen gespeeld elk van zeven ploegen en wel een A en B afdeling. In de A-klasse werd de ploeg van het Dominicuscollege kampioen, terwijl de Lago Heighschool II kampioen van de B-klasse werd.

Teneinde de schoolcompetitie op een officiële wijze te beëindigen, werd besloten beide kampioensteams tegen twee ploegen, samengesteld uit spelers van de rest der ploegen te doen spelen. Deze wedstrijden vonden Vrijdagavond in het Lago Sport Park plaats, terwijl de Lago High School Band de medewerking verleende en voor de muzikale omlijsting zorgde.

LAGO HIGHSCHOOL VERLOOR VAN ALL STARS B-TEAM

De eerste wedstrijd van deze avond vond plaats tussen de kampioenen van de B klasse de Lago Highschool en het All Stars B-team. Deze wedstrijd, waarbij beide ploegen weinig voor elkaar onder deden, was zeer spannend, terwijl er goed spel te zien gegeven werd. In de 1ste quarter namen de All Stars een 3—2 voorsprong, terwijl in de 2de quarter een klein overwicht van de All Stars was waar te nemen en het tiende van deze quarter kwam met een 16—12 voorsprong voor de All Stars. In de voorlaatste quarter werd er een fel en enthousiast spel gespeeld en het einde van deze quarter kwam met een 28—24 voorsprong voor het combinatieteam. De laatste quarter had een spannende eindstrijd. De forsere spelers van de Highschool zetten alles op alles de kleine achterstand weg te werken. Deze laatste quarter had het volgende verloop: 28—24; 30—24; 30—26; 30—27; 32—27; 32—29; 34—29; 34—30; slotte 36—34, waarna het einde 36—30; 36—31; 36—33 en ten kwam met de Lago Highschool in de aanval.

LAGO HIGHSCHOOL BAND ZORGDE VOOR AARDIGE AFLEIDING

Tijdens de pauze tussen de eerste en tweede wedstrijd zorgde de Lago High Schoolband met het optreden van een viertal Cheergirls voor een aardige afwisseling. Met goede marsmuziek en 't fleurige cheerprogramma der girls werd een kwartier lang aan het publiek een prettige afwisseling gebracht, waarna met de tweede wedstrijd een aanvang werd gemaakt.

BETER COMBINEREND DOMINICUS-COLLEGE WON VAN ALL STARS I

In de tweede wedstrijd van deze schoolsportavond toonden de mannen van het Dominicuscollege dat zij het kampioenschap van de A afdeling waard waren. Het grootste gedeelte van de wedstrijd waren zij de All Stars de baas met het betere combinatiespel en sterkere verdediging. - Reeds in de 1ste quarter namen de Collegemannen de leiding met 12—3, terwijl zij in de tweede quarter de stand op 18—8 in hun voordeel brachten. Wel kwamen de All Stars er geleidelijk wat beter in, doch tegen het betere spel van de Dominicusmannen konden zij niet op en het einde van de derde quarter kwam met een 29—12 voordeel voor de Collegemannen. De eindstrijd van de laatste quarter gaf een gelijk opgaande strijd te zien en daar elk der ploegen vier maal scoorden kwam de eindstand met een 37—20 overwinning voor het Dominicuscollege, dat hiermede toonde het behaalde kampioenschap waardig te zijn.

Onder de tonen van een flinke mars, gespeeld door de Lago High School Band, kwam dan het einde van deze mooie schoolsportavond.

JONG ARUBA MOEST DE WINST AAN ARSENAL LATEN

De gistermiddag in het R.C.A.-sportcentrum gespeelde vriendschappelijke wedstrijd tussen Jong Aruba van Noord en Arsenal werd na een sportieve wedstrijd met 4—1 door de Arsenalers gewonnen nadat de rust met een 2—0 voorsprong voor hen was ingegaan.

POVA-VETERANEN MOESTEN HET TEGEN DE R.C.A.-OUDJES AFLEGGEN

De politiemannen, die de vorige week de veteranencompetitiewedstrijd tegen de R.C.A.-veteranen wonnen, hebben gistermiddag de revanchewedstrijd met grote cijfers verloren. R.C.A., dat de oude Pimienta, Odor en Loefstok, alsook Daniel Kelly en Tommy Tromp wederom van stal hadden gehaald bleken technisch de Povamannen de baas te zijn. Gedurende de eerste helft, toen de Pova het voordeel van de vrij sterke wind had, wogen de ploegen goed tegen elkaar op en het is door het slechte schieten der Politiemannen, dat de doelpunten uit bleven.

Reeds in de eerste minuten zitten de RCA-ers gevaarlijk voor 't doel van keeper Slats en het is aan diens goede keepen te danken, dat in de 5de minuut na het beginsignaal het schot van Charly Bekker geen doel trof. Als de Pova voorhoede enige goede kansen door slecht schieten om zeep heeft gebracht, is het Elio Tromp, de RCA linksbuiten, die door de Povadefensie glipt en keeper Slats het nakijken geeft. 1—0 voor RCA. De Pova zet er dan wel een schepje bij op, doch het wil in de voorhoede maar niet vlotten. Even voor het verstrijken van de eerste helft was het Pimienta, die een goede pass van Loefstok benutte en de stand op 2—0 bracht.

Na de hervatting, toen RCA de sterke wind medekreeg, namen zij zo goed als geheel het heft in handen. Vier minuten was de tweede helft oud, toen linksbuiten Tromp de stand op 3—0 bracht. Geleidelijk werd de score opgevoerd door Loefstok, Daniel Kelly en Pimienta en toen scheidsrechter Chirino het einde aankondigde, hadden de RCA-ers een 6—0 overwinning behaald en daarmede revanche genomen op de nederlaag van de vorige week.

TURKS—WESTDUITS ACCOORD

ANKARA. Turkije en West Duitsland hebben vandaag bekend gemaakt, dat zij het eens zijn over de noodzaak van een Europese defensie gemeenschap ter verzekering van de Westelijke defensie, aldus wordt in een gemeenschappelijk communiqué van de West Duitse Bondskanselier, Adenauer, en de Turkse Premier meegedeeld. Voorts stemde West Duitsland in beginsel toe de aankoop van Turkse producten te vergroten om de handelsbalans te herstellen, Turkije in staat te stellen de betalingen van verrichte Duitse leveranties voort te zetten en Duitse ondernemingen in de gelegenheid te stellen verder bij te dragen in de Turkse beleggingsplannen. De volgende week gaat een Turkse handelsdelegatie naar Bonn. Er zal binnenkort een culturele overeenkomst worden getekend.

Adenauer nodigde Premier Menderes en zijn Minister van buitenlandse zaken uit voor een bezoek aan Bonn, welke uitnodiging werd aanvaard.

Indochinese problemen door Eisenhower bestudeerd

WASHINGTON. President Eisenhower heeft gisteren een uur de toestand in Indochina met Minister Dulles besproken. Er werd geen communiqué uitgegeven.

VIENTIANE. Franse en Laotiaanse strijdkrachten hebben Zaterdag opnieuw Pakseng, een dorp in de vallei van Namseng, 80 km ten N.O. van Loeang Prabang, bezet.

Rebellen verschansen zich

SAIGON. Een woordvoerder van het Franse leger heeft vandaag te Hanoi verklaard, dat de Vietminh-troepen zich ingraven op 2 tot 500 meter van het belegerde Franse bolwerk Dien Bien Phoe. De hoofdmacht van de belegeraars die op 40.000 man worden geschat, bevindt zich echter nog steeds naar schatting drie kilometer van de bergvesting in Noord Indochina. Voortdurend worden de artillerie-stellingen van de Vietminh rondom Dien Bien Phoe en hun aanvoerwegen uit de lucht bestookt.

Rusland protesteert tegen voorgenomen vestiging van Amerikaanse luchtbases in Nederland

LONDEN - De Sovjet-Unie heeft bij Nederland geprotesteerd tegen het vestigen van Amerikaanse bases op Nederlands grondgebied in vredestijd, aldus een Tass-bericht van Zaterdag. Het protest werd 18 Maart door de Russische ambassadeur in Nederland, S. P. Kirsanov, overhandigd.

In de Russische verklaring wordt gezegd: „Kortelings publiceerde de Nederlandse pers verklaringen van de Nederlandse minister van oorlog en van marine, waaruit blijkt, dat de Nederlandse regering heeft ingestemd met de legering van Amerikaanse luchtmacht op Nederlands grondgebied. Het is geheel duidelijk, dat het vestigen van Amerikaanse bases op Nederlands grondgebied in vredestijd niets gemeen heeft met wel defensief oogmerk dan ook, aangezien het goed bekend is, dat Nederland niet door een aanval wordt bedreigd".

Volgens Tass deelde minister Luns de Russische ambassadeur mede, dat de Nederlandse regering de Sovjet-nota zal bestuderen en beantwoorden.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat het Russische protest „nog weer een poging is om onze dappere bondgenoten schrik aan te jagen". Er was geen andere onmiddellijke reactie noch van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken noch van het ministerie van defensie.

Nederlanders vrijgelaten

DJAKARTA. De twee, dezer dagen bij razzia's aangehouden Nederlanders in Soekaboemi en Bandoeng, zijn inmiddels vrijgelaten.

Amerika bezit grote verscheidenheid van nieuwe wapens

Washington - Door onoplettendheid van de zijde van het Amerikaanse departement van defensie is de pers een lijst in handen gevallen, waaruit bleek, dat de Verenigde Staten over tenminste achttien typen leidbare projectielen beschikken.

Uit hetzelfde document bleek, dat er in de afgelopen twee jaar niet minder dan zeven verschillende modellen van het type „Nike" zijn geweest, waarover generaal Ridgway dezer dagen in een subcommissie van de Senaat heeft gesproken. Generaal Ridgway sprak over een leidbaar projectiel, waarmee de luchtverdediging wordt versterkt.

De middellijn van het projectiel, „Hones John", dat bestemd is voor bombardementen op lange afstand door het leger, bedraagt 76,2 centimeter, aldus het document.

Aan de lijst van leidbare projectielen was een lijst met nieuwe straalvliegtuigen toegevoegd, waar over nog niets of weinig bekendgemaakt was.

BIRMA BEZET HOOFDKWARTIER VAN NATIONALISTISCHE VRIJSCHAREN

RANGOEN. De Birmaanse Regeringstroepen hebben gisteren het belangrijkste hoofdkwartier van de Chinese nationalistische vrijscharen, Monghsat, in de Zuidelijke Shan-Staten, veroverd. Hierdoor verliezen de nationalisten een rijk rijstgebied, waarvan zij grotendeels voor hun voedselvoorziening afhankelijk waren.

GENEESMIDDEL VOOR RADIO-ACTIEVE AANDOENINGEN

TOKIO. Een Amerikaans geneesmiddel, Veracal genaamd, is Zondag per vliegtuig van Californië in Tokio aangekomen voor de behandeling van de 23 Japanse vissers, die onlangs in een ziekenhuis werden o pgenomen met brandwonden als gevolg van radio-activiteit, veroorzaakt door een atoom ontploffing op Bikini. Het geneesmiddel zou radio-actieve deeltjes van het lichaam kunnen losmaken.

Texas versus communisten

AUSTIN. In Texas is een wetsvoorstel ingediend volgens hetwelk communisten de doodstraf kunnen krijgen. Het lidmaatschap van de communistische partij zou de doodstraf, levenslange gevangenisstraf of gevangenisstraf niet korter dan tien jaar ten gevolge kunnen hebben.

De Gouverneur van Texas, Allan Shivers, zei, dat hij persoonlijk voorstander is van langdurige gevangenisstraffen of de doodstraf voor overtuigde communisten.

OVERLEG IN CAIRO

CAIRO. De Britse ambassadeur in Egypte, Stevenson, heeft gistermiddag een onderhoud van een half uur gehad met de Egyptische Minister van buitenlandse zaken, over de incidenten in de Suezkanaalzone. Na Stevenson bezocht de Amerikaanse ambassadeur, Jefferson, de Egyptische bewindsman.

Anti-Britse demonstraties in Griekenland

SALONIKI - Griekse studenten, die te Saloniki demonsteerden voor de opneming van Syprus bij Griekenland, hebben gisteren vergeefs gepoogd het Britse consulaat te bereiken. Twee studenten en twee brandweerlieden werden gewond.

Aartsbisschop Makarios, het hoofd van de Grieks-orthodoxe kerk op Cyprus, heeft gisteren verklaard, dat de demonstraties op Rhodes „een uitbarsting van verontwaardiging waren tengevolge van de Britse weigering om de toekomstige status van Cyprus met de Griekse regering te bespreken". Hij deelde voorts mede, dat de Griekse regering hem de verzekering gegeven had, de kwestie voor de Verenigde Naties te brengen, als Engeland in September nog niet heeft toegestemd tot bilaterale besprekingen.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:

DWS-Zwolse Boys 2-1; Haarlem-Elinkwijk 2-1; Be Quick-RCH 1-1; Oosterparkers-Heracles 0-0; Enschedese Boys-NEC 2-2; Stormvogels-Ajax 2-2; Leeuwarden-Wageningen 2-2.

Afdeling B:

Blauw Wit-Rigtersbleek 3-2; Vitesse-VSV 1-0; AGOVV-'t Gooi 3-1; Sneek-Heerenveen 1-3; Go Ahead-Enschede 2-2; DOS-Volewijckers 7-2; EDO-GVAV 0-1.

Afdeling C:

Emma-Longa 1-0; PSV-Bleijerheide 7-2; Sittardia-VVV 2-2; Sparta-Xerxes 1-0; NAC-HBS 2-0; VVH-SVV 2-0; Brabantia-BVV 2-1.

Afdeling D:

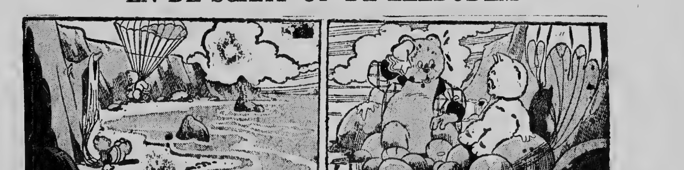
Hermes-DHC 4-2; ADO-Limburgia 2-0; MVV-Eindhoven 0-2; Excelsior-Feijenoord 0-1; NOAD-Willem II 2-2; Juliana-EBOH 2-1; RBC-Maurits 3-1.

Kostbare klap

BETHUNE. De Nederlandse midvoor van de Franse eerste divisie club Lens, Van Lent, is door de Rechtbank van Bethune tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van 15 dagen veroordeeld plus een boete van 25.000 francs. Ontevreden over de verwarming van de kleedkamers in het Bollaerts-stadion, waar Lens speelt, had Van Lent een jeugdige stoker enkele klappen gegeven. Deze diende een aanklacht in.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Enfin, je, ziet dat Tom Poes en heer Ollie toch nog goed terechtkwamen. Hoe het precies met de piloot is gegaan, weet ik niet, de wind had hem een heel eind afgedreven en hij was uit het gezicht geraakt! Maar Tom Poes en Ollie B. Bommel kwamen terecht op het strand van een der eilanden van de Tril-archipel. Het was wel niet het eiland, dat ze gezocht hadden, maar ze hadden geen keus en ze waren al lang blij, dat ze niet in het water waren gevallen. Ten minste, Tom Poes was blij en heer Ollie iets minder, want die viel net met het ondereinde van zijn rug op een steen.

— Hier zitten we nu, heer Ollie!, zei Tom Poes. We zijn er goed afgekomen, zou ik denken! Waarom kijkt u niet wat vrolijker? Het had allemaal veel erger kunnen zijn!

—Zo!, zei heer Bommel, terwijl hij met een grote zakdoek zijn gezicht afdroogde, zo, nu, maar ik vind het erg genoeg! Een Bommel is niet gewend, dat hij in een vliegtuig gezet wordt, waar zijn maag niet in past! En deze manier van dalen beviel me ook niet! Neen, daar heb ik mijn goede geld niet voor gegeven, jonge vriend! Zeg nu zelf!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Enfin, bo por mira cu Tom Poes y senjor Ollie toch a yega basta bon. Con a bai cu e piloto si, mi no sa, biento a hibele un bon distancia di e otro nan y e la bai for di bista! Pero Tom Poes y Ollie B. Bommel a baha cantu di laman di un di e islanan di Tril-archipel. No tabata e isla cu nan tabata busca, pero no tabatin otro medio y nan ta contentu cu nan no a cai den awa. Por lo menos Tom Poes tabata contentu, pero Ollie un poco menos, pasobra esaki e cai riba un baranca scerpi cu su lomba.

—Ata, nos awor, senjor Ollie!, Tom Poes ta bisa. Ainda nos a sali hopi bon, segun mi! Pakiko bo no ta mira un poco mas contento? Por tabata mas peor nos situacion!

— Asina!, senjor Bommel ta bisa, mientras e ta seca su cara cu un lenso, pero ami ta hanja esaki mas cu serio caba! Un Bommel no ta costumbra pa bula den avion, na unda su stoma no por keda bao di control. Y e manera di baha aki tampoco mi no ta gusta! No mi bon, amigo, pesei mi no a paga mi placa! Hanja den bo mes!

REMITIDO

Trofeo di „Nuevas Estrellas Bolivar" den poder di Club „Tropical"

Den mi calidad di President di Softbal Club „Oranjestad Store" mi ta desea di haci un explicacion chiquito, pa esnan cu no ta na altura di e weganan cu a tuma lugar, pa e Trofeo cu „Nuevas Estrellas Bolivas" a laga na Aruba anja pasa.

Na promer lugar mi ta pidi na e Miembro di Softbal Bond, di no acepta mi Remitido como un protesta, pasobra esaki a laga sa, den Reunion cu nos tabatin dia 8 di e luna aki, cu e ta spera cu lo mi no protesta e wega, si acaso, e Clubnan cu tuma parti lo worde reforsa, cual mi contesta tabata simpel, (na un Miembro di Bond) cu den Knock-out no ta excisti Protesta. Despues di hopi descutimento a queda acpeta, cu Baluarte, Tropical, Oranjestad Store, lo tuma parti den e Trofeo di Nuevas Estrellas, pasobra tabatin propocision cu Queen Anne tambe mester tuma parti, como cu Queen Anne a reforza, Baluarte, den e sentido ei mi a bisa, cu si acepta Queen Anne, unda Aruba Jr. a queda como cu e Team ei tambe a reforza Tropical, tambe mi a menciona cu dia nos a bai Corsow, tambe nos a laga un Trofeo atras, cual trofeo ligalmente a worde gana door di Nuevas Estrellas, mientras cu dia Nuevas Estrellas a enfrenta nos na Corsow, nan tabata reforsa, pero no cu nan a hunga reforsa pa e Trofeo contra Club Chesterfield".

Por ultimo a queda, cu Tropical, y Baluarte lo reforza si nan haja ta bon.

Dia 12, di e luna aqui e promer encuentro a tuma lugar den Wilhelminastadion, entre Oranjestad Store v.s. Queen Anne-Baluarte, y os mester bisa asina, pasobra a presenta 5 Srtas di Queen Anne, i 4 di Baluarte, e Team aki tuma parti full di e encuentro. Nos a pensa sigur cu Baluarte lo tuma parti legitimo, como cu esaki no tabata un encuentro stranjo, sino tres team di aki mes, cual Tropical si a tuma parti legitimo. E team cu a tuma parti contra Oranjestad Store, a worde considera mas fuerte cu dia nan a enfrenta Nuevas Estrellas como cu e dia nan a utiliza solamente 3 di Queen Anne, anto den laat an a utiliza otro dos, pero den esaki, nan a utiliza 5 Queen Anne, na otro palabra Queen Anne reforza cu Baluarte hungando bao nomber di Baluarte. I toch si no, tabata pa un mal dirigicion di parti di Oranjestad Store e wega por a resulta otro. Asina mes e wega a resulta, cu un score di 10-9 pa Queen Anne-Baluarte.

Den e encuentro final di Diasabra dia 20, entre Baluarte vs. Tropical, e score tabata 13-11 pa parti di Tropical, i asina Tropical a bira donja di e Trofeo cu Nuevas Estrellas Bolivar a laga na Aruba anja pasa. E encuentro aki nos mester acepta, cu Tropical aunque sin refuerso di Aruba Jr. tabatin na su cuenta un score di 13-7, pero Baluarte como home-team a anota 4 careda, i cu hopi chens di a gana e partido, pero suerte tabata di Tropical, i asina e trofeo a bai pa Tropical, aunque cu Marlin Newton nos mester acepta cu no tabata manera semper, pero toch el a zorg pa e Trofeo a queda di nan. Pa parti di Baluarte nos mester bisa, cu si Calista tabata na su posicion di semper, e wega por a resulta mihor, pa motibo, cu mas di un careda a worde anota, pa eror di primero base, i nos mester acepta cu Queen Anne a haci su best, asina ta nos ta spera cu lo no tin comentario contrario.

R. N. Croes.
Havenstraat No. 19.
Aruba.

PANAMEES STOOMSCHIP ...

(Vervolg van pag. 1)

dat allen er het leven hadden afgebracht maar was toch ontroostbaar over zijn verlies. Ofschoon het schip verzekerd was, betekent dit vergaan voor hem toch een verlies van meer dan $40.000.—, welk bedrag het hem gekost heeft om het schip, dat hij in October van het vorige jaar gekocht had, vaarklaar te maken. Alleen de dokkosten bedroegen al meer dan 22000.— dollars daarbij kwam dan nog het overhalen van de stoommachines en het schilderen.

Het onder Panamese vlag varende schip had een laadvermogen van 1700 ton. Het is dertig jaar oud en heette eerder de Daisy Gray en de Dosthea. Kapitein Jouana, een oude rot in het zeemansvak, hij is veertig jaar en vaart al sinds zijn zestiende jaar, beoefende de wilde vrachtvaart. Hij was nu onderweg uit Porto Cortes in Honduras en had in Jamaica kolen geladen. Zijn bestemming was La Guayra, de vracht bestond uit timmerhout. Het is de Kapitein niet bekend of ook de lading verzekerd was. Omtrent de oorzaak van het ongeval tast hij in het duister. Drie dagen geleden begon het schip te lekken. Aanvankelijk kon men het wassen de water nog baas blijven door te pompen, maar steeds sneller kwam het water omhoog, totdat Zaterdagmiddag duidelijk werd dat het schip niet te redden zou zijn.

Ofschoon er radio aan boord was, kon de Kapitein toch geen verbinding krijgen met de wal, door dat hij niet wist op welke golflengte het radiostation hier werkte. Hij was dan ook gelukkig, toen de Esso Gloucester in de maanverlichte nacht zichtbaar werd en men dit schip door middel van lichtseinen kon waarschuwen. Dankbaar is de Kapitein voor de hulp die hij van de wal kreeg. Capt. Jouana is gehuwd en heeft twee kinderen. Hij hoopt dat hij met de verzekeringspenningen weer een schip kan kopen. Het is altijd zijn ideaal geweest een eigen schip te hebben en al is het met zijn eerste eigen schip dan slecht afgelopen, als het enigszins mogelijk is, probeert hij het nogmaals.

Da Kapitein moet hier nog verschillende verklaringen afleggen en zal dan per vliegtuig naar Amerika terugkeren. Hij zal, zodra dat wettelijk mogelijk is zijn bemanning, die bestaat uit Amerikanen, Britten, Mexicanen en Hondurezen, afmonsteren.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN,
MAANDAG 22 MAART

5 uur n.m. Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 U vraagt, wij draaien; 7.45 Nieuws; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 23 MAART

11.30 v.m. Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuws; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

SCHILDERES TROK WERELD ROND

NEW YORK. Een 25-jarige Zwitserse schilderes Katarina von Arx is van plan dezer dagen uit New York naar huis terug te vliegen. Sedert Juni van het vorige jaar heeft zij een zwerftocht van 48 duizend kilometer om de wereld gemaakt. Zij had, toen zij uit Wenen vertrok, voldoende geld bij zich voor de reis naar Bombay. Verder had zij gelopen of vervoersfunctionarissen bewogen om haar een gratis reisbiljet te geven. Een Noorse kapitein had haar een „lift" over de Stille Oceaan gegeven van Jokohama naar San Francisco.

WIELRENNEN

SAN REMO. De wegwedstrijd van Milaan naar San Remo over een afstand van 282 km is gewonnen door de Belgische wielrenner Van Steenbergen in 7 uur 10 min. 3 seconden. De Fransman Anastasi werd tweede en de Italianen Favero, Coppi en Petrucci respectievelijk derde, vierde en vijfde. De Nederlander Hein van Breenen werd met een grote groep renners onder wie Bartali, ex aequo dertiende geklasseerd.

IRAK NIET UITGENODIGD VOOR TURKS—PAKISTAANS VERDRAG

BAGDAD. - De Iraakse premier, dr Fadil Djamil, heeft Zondag op een persconferentie te Bagdad verklaard, dat Irak nog niet is uitgenodigd om deel te nemen aan het voorgenomen Turks-Pakistaanse verdrag. Wanneer wij uitgenodigd worden, zullen wij de kwestie bestuderen in het licht onzer nationale belangen, aldus de premier.

Hij beschuldigde de Egyptische pers en radio van ongerechtvaardigde aanvallen op zijn land door te beweren, dat Irak zich tracht aan te sluiten bij het verdrag. Zijn regering zou drastische maatregelen nemen om het communisme in Irak te bestrijden.

De Heer en Mevrouw EMILIO LOPEZ HENRIQUEZ geven kennis van het voorgenomen huwelijk van hun dochter	De Heer en Mevrouw MARIO E. HARMS geven kennis van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
BEATRIZ	**CLYDE**
met de Heer C. R. HARMS	met Mejuffrouw B. LOPEZ HENRIQUEZ

De huwelijksinzegening vindt plaats op Maandag 5 April door de WelEerw. Heer Ds W. S. H. Baart in de Protestantse Kerk van Oranjestad. — Receptie in Club Caribe, op 5 April, van 9—11 uur n.m.

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Oranjestad, 22 Maart 1954.

Costa Ricastraat 4 Lagoenweg 3

EXECUTORIALE VERKOOP

Op DINSDAG 23 MAART 1954, des voormiddags om 8.30 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder, wonende in Oranjestad, op Aruba, worden overgegaan tot de OPENBARE VERKOOP der bij P.V. van de 10e Maart 1954 van mij, deurwaarder, in executoriaal beslag genomen roerende goederen, w.o. zich bevinden:

een Trapnaaimachine, merk Singer, klein tafelmodel Radio, merk Philips, grote glazenkast, stoelen, tafels, enz. enz.

De goederen zijn te bezichtigen een uur voor de verkoop aan de Guatemalastraat nummer 3 te Oranjestad, Aruba, en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

M. ODUBER,
Deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.

(ARUBA DRUKKERIJ)

Aristides Wever in Ultimas Noticias over Arubaanse beweging, die ook „los van Holland" wil

verkregen van de heer Aristides Wever, waarin o.m. gezegd wordt, dat op het eiland Aruba een sterke patriottische beweging bestaat, die streeft naar CARACAS - Het als links georienteerd bekend staande dagblad „Ultimas Noticias" van 20 Maart bevatte informaties over Aruba, absolute onafhankelijkheid niet alleen van Holland maar ook van Curacao. Hij bepleit een volksstemming om te doen beslissen, of Aruba absolute onafhankelijkheid wil hebben, dan wel voort moet gaan een kolonie te zijn direct van de Antillen en indirect van Holland. Aruba moet aan de uitgaven meedoen en bevelen ontvangen van Curacao.

In een interview met hetzelfde blad heeft de heer Chumaceiro de volgende dag de moeilijkheden tussen Aruba en Curacao geschetst als een „huiselijke" aangelegenheid. Aruba wenst meer vrijheid op administratief gebied en er is thans een commissie benoemd van Arubanen en Curacaoenaars, die zonder twijfel in vrede en vriendschap tot een oplossing van het probleem zal geraken, temeer daar ook op Curacao wel degelijk de wil bestaat om het probleem op te lossen.

Inmiddels verklaarde de heer Chumaceiro, dat het dagblad hetgeen hij de betrokken redacteur had medegedeeld lang niet altijd juist had weergegeven. Hem waren, dit voor degenen, die „Ultimas Noticias" in handen mochten krijgen, dingen in de mond gelegd, die niet zo waren gezegd, doch dit is een euvel, waaraan vele kranten in Caracas laboreren.

TRINIDAD WIJST VENEZOLAANSE POLITICI UIT

PORT OF SPAIN - Een verbannen Venezolaanse politieke leider, Vicente Gamboa Marcano, moest Trinidad onmiddellijk verlaten, toen werd ontdekt, dat hij propagandamateriaal gericht tegen de Venezolaanse regering verspreidde.

Drie andere Venezolanen „in ballingschap", die volgens een officiele zegsman, eveneens aanzeging hadden gekregen Trinidad te verlaten vertrokken reeds.

Marcano staat bekend als een der leidende figuren der „Accion Democratica", de Venezolaanse oppositie-partij.

In het communique, dat hierover werd uitgegeven, werd verklaard, dat Trinidad, dat vlakbij de kust van Venezuela ligt, zich niet kon permitteren „een basis te worden voor operaties, gericht tegen een bevriend nabuurland". Dit impliceert echter niet, aldus het communique dat Trinidad haar traditionele politiek van toestaan van politiek asyl heeft gewijzigd.

De regering van Trinidad, had, met toestemming van het Britse Ministerie van Kolonieen, aangeboden, voor de vier mannen asyl te vinden op ander Brits grondgebied, terwijl zij hun gezinnen in Trinidad mochten laten, totdat deze zich bij hen konden voegen.

Aldus dit communique.

13DE JAARGANG No. 1888

De Arubaanse Courant

DINSDAG 23 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Onbekende duikboot zou in onze Caraibische wateren opereren

Henry Lampe plotseling overleden

Opnieuw krijgt Aruba een zwaar verlies te dragen. In de ouderdom van bijna zeventig jaar is gisteren de Heer Henry Everard Lampe overleden. Het heeft God behaagd Henry tot zich te nemen, slechts enkele weken, nadat wij geschaard stonden om de groeve van zijn lieve echtgenote, Mevrouw Ida Lampe Croes.

Henry Lampe nam in het sociale en kerkelijke leven van ons eiland een vooraanstaande plaats in. Naast zijn drukke werkzaamheden als zaakwaarnemer vond hij steeds weer tijd voor de Protestantse Gemeente, welke een zo belangrijke plaats in zijn leven innam. Een begaafd musicus, die meer dan 25 jaar het orgel in de kerk bespeelde en die daarnevens een gevoelig gelegenheidsdichter was. Een man, die midden in het leven stond en er actief aan deelnam.

Een voorbeeldig huisvader, die zich ook altijd een trouw zoon voelde van het grotere huisgezin dat Aruba, en in groter verband het Koninkrijk heet.

Het is wel een droevige samenloop van omstandigheden dat wij vandaag ook juist geschaard zullen staan rond de groeve voor Casey Eman, die een nabij familielid, buurman en vriend was van de Heer Lampe.

Hun stoffelijke resten zullen vandaag zij aan zij staan in het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente.

Vanmiddag om kwart voor vijf wordt een plechtige kerkdienst te hunner nagedachtenis gehouden, waarna om kwart over vijf de begrafenis van twee goede zonen van ons eiland zal plaatsvinden.

Onze deelneming gaat uit naar de zwaar beproefde familie, die wij sterkte toewensen om dit verlies te dragen.

Henry Lampe ruste in vrede...

ZULLEN BRITSE STRAALVLIEGTUIGEN TWEEDE PLAATS GAAN INNEMEN?

DEN HAAG. Binnen drie of vier jaren zullen de Verenigde Staten passagiers straalvliegtuigen hebben, die met succes kunnen concurreren met de Britse Comets, aldus voorspelde vandaag de Heer Felix von Balluseck, Directeur vervoer van de KLM. Hij adviseerde een voorzichtige aanschafpolitiek te volgen tot 1958/59, wanneer grote uitgaven vereist zullen zijn voor de aankoop van passagiers straaltoestellen. Volgens de Heer Von Balluseck komt de huidige Comet, die op commercieel luchtvaartgebied baanbrekende arbeid heeft verricht, voor de KLM niet voordelig uit.

Van Dit en Dat

ONZE GELUKWENSEN gaan uit naar de Heer Louis (Kellog-Lago) Griffith, die vandaag jarig is. Nog vele jaren.

—o—

IN SURINAME werd een zoon geboren in het ook op Aruba welbekende gezin van de Heer en Mevrouw Piet J. (Bouwmaatschappij) Nagel. De zoon, die vandaag 3 dagen oud is, ontving de namen Peter J. H. Onze gelukwensen.

—o—

MORGEN is het de huwelijksverjaardag van de Heer en Mevrouw Joe Walfenzao. Het is geen kroonverjaardag, dus voor een officiele feestviering is geen ruimte... Voor een welgemeende gelukwens is er echter altijd plaats...

—o—

JARIG is morgen de Heer Henricus D. Senior. Het zal feest zijn in de Costa Ricastraat, waarheen wij onze beste wensen sturen...

Grote schare familieleden vergezelde Casey Eman op diens laatste reis

Toen het KLM-chartervliegtuig vanmorgen op Dakota landde, wachtte een zeer grote schare van familieleden en vrienden op het bordes van het vliegveld om Casey Eman, die op zijn laatste reis naar hier terugkeerde, de laatste eer te bewijzen. Langzaam daalde in de een zwaar extra reisomhulsel verpakte kist uit het vliegtuig, om, zodra zij op Arubaanse bodem was teruggekeerd, door de naaste familieleden van de overledene naar het stationsgebouw te worden gedragen. Voor het gebouw werd het transportomhulsel verwijderd en vervolgens werd de zware mahoniehouten kist naar buiten gedragen, gevolgd door de familieleden en vrienden, onder wie talrijke broeder-rotarians van de overledene en vertegenwoordigers van de Lago Directie en de grote handelshuizen.

Traag zette daarop de stoet auto's zich in beweging. Voorafgegaan door een politiegeleide maakte de overledene zijn laatste reis over het eiland, waarvan hij zo innig veel had gehouden. Overal hingen de vlaggen halfstok en bij Club Caribe werd de vlag plechtig en langzaam gestreken, toen de lijkwagen passeerde.

Bij de kerk werd halt gemaakt en werd de kist binnengedragen om voor de preekstoel te worden opgebaard. Op de kist werd een bloemstuk geplaatst van de moeder van Casey, rond de kist een schat van bloemen van familieleden, vrienden en Verenigingen, waaraan de overledene zijn beste krachten gaf.

Korte tijd later werd in het kerkgebouw ook het stoffelijk overschot van Henry Lampe geplaatst.

Gistermiddag werd Casey Eman herdacht in een kring, waarin hij altijd zo gaarne vertoefde. Tijdens de vergadering van de Rotarians hield Jan Beaujon een herdenkingsrede, waarin hij de vele goede hoedanigheden van de overledene roemde.

Franse Antillen willen „Rivièra" van Caraibisch gebied worden

De Franse Antillen Martinique en Guadeloupe zijn van plan met amerikaans kapitaal een groot touristencentrum te stichten van een omvang, dat de twee eilanden zou maken tot een Franse Rivièra in het Caraibisch gebied.

Twee onderhandelaars van de eilanden vertoeven momenteel in Miami en zouden daar met locale bankiers, aannemers en touristenagentschappen tot overeenstemming zijn gekomen over de financiering van de zaak.

Vandaag zullen de Heren afreizen naar Panama, waar andere besprekingen worden gevoerd en op het programma staat ook nog een bezoek aan Caracas.

Het touristencentrum zou onder meer voorzien in jachtfaciliteiten, onderwatervissen, zwemmen, golf en een speelzaal, welke een duplicaat zou worden van die in Monte Carlo.

Nieuwe verklaring van trouw geëist

WASHINGTON. Het Amerikaanse leger heeft bekend gemaakt, dat het zijn officieren bevel heeft gegeven nieuwe verklaringen van trouw te tekenen. Bevordering, onderscheiding en dergelijke van officieren, die niet getekend hebben, is verboden, zolang het leger het geval onderzoekt. De order is getekend door Generaal Ridsway.

Winkels en bedrijven sluiten

Het bestuur van de Vereniging van Handelaren op Aruba heeft al haar leden uitgenodigd hun zaken en bedrijven hedenmiddag vanaf vier uur te sluiten ter ere van de nagedachtenis van de overleden stadgenoten, de Heren Casey Eman en Henry Lampe.

Erven Eman en Gasmaatschappij zullen nogmaals pogen tot een onderhands vergelijk te komen

Mr. C. F. Klokke, de gemachtigde van de Erven Eman, deelt ons mede dat de verdere behandeling van het kort geding, waarin de Gasmaatschappij opheffing vraagt van het door de Erven Eman met verlof van de President der Arrondissementsrechtbank te Rotterdam op de Gasmaatschappij gelegde conservatoir beslag tot een bedrag van acht millioen gulden, gisteren voor verdere behandeling werd aangehouden tot Donderdag, aangezien de President partijen ernstig heeft aanbevolen tot een schikking te komen.

Tot nog toe is evenwel een minnelijke schikking die der Erven Eman verschillende malen bij monde van mr. Klokke hebben doen aanbieden altijd afgestuit op de onredelijke houding van de Gasmaatschappij, aldus de Heer Klokke, die er op bleef staan, voor een bedrijf dat f. 1.000.000.- winst oplevert, niet meer te willen betalen dan NAf. 580.000.-.

Pleiters waren voor de Gasmaatschappij mr. L. K. E. van Eyck, voor de erven Eman mr. A. Papier en mr. D. Schuur.

Volgens een later ANP bericht vernemen wij nog dat de Gasmaatschappij aan de President van de Rotterdamse Rechtbank hebben voorgesteld om een commissie van Nederlandse deskundigen de onteigende installaties te laten taxeren. Daarbij zouden beide partijen een lid benoemen en de President zou dan een derde lid aanwijzen.

Royale geste van De Veer maakt het de Kunstkring mogelijk verder te onderhandelen over optreden van wereldberoemd balletdanseres

De Kunstkring is reeds enige tijd in onderhandeling over het laten uitkomen van de wereldberoemde balletdanseres Tamara Toumanova, die onlangs de hoofdrol van Anna Pawlona vervulde in de film Tonight we Sing.

De Kunstkring, die over uiterst beperkte middelen beschikt, kon tot nu toe niet voortgaan met het onderhandelen in verband met het te grote risico. Zij is nu echter in een nieuwe, veel betere positie geplaatst door een royaal aanbod van de directie van het De Veer's Theater, welke het gebouw gratis ter beschikking zal stellen, als de danseres uitkomt.

De Kunstkring heeft nu goede hoop, dat men tot overeenstemming zal komen en dat de danseres hier zal kunnen optreden.

De Veer geeft culturele avonden samen met de Filmliga

Een tweede aanbod van De Veer Theater komt de vele vrienden van de Filmliga ten goede. De Directie van De Veer heeft aangeboden voortaan eenmaal per maand de Filmligafilms te draaien in het De Veer Theater op de normale tijden. Het zal dan niet meer nodig zijn de voorstellingen des avonds om half tien te geven in Rialto. Op deze bijeenkomsten zullen de leden van de Liga vrije toegang hebben, niet-leden zijn welkom, maar betalen de normale entree-prijs.

De eerste culturele avond wordt gegeven in de eerste helft van de maand April. Vertoond worden dan de Nederlandse filmjournalen (aangeboden door Sticusa via het De Veer Theater) en de Franse film „Seul Dans Paris", welke in Nederland heette: „Als mijn man dat wist".

Britse en Amerikaanse marinekringen verontrust

GEORGETOWN - Officiele kringen van Brits Guiana tonen zich uiterst gereserveerd ten aanzien van de aanhoudende geruchten, dat dikwijls een duikboot van onbekende nationaliteit in de wateren tussen Brits Guiana en l'Ile de la Trinité is gesignaleerd. Vissers hebben verklaard een schip van een vreemd type te hebben opgemerkt, dat verscheidene malen van het wateroppervlak van de oceaan verdween. Op de veiligheidsdienst van Brits Guiana bevestigt noch ontkent men deze geruchten. Men geeft echter toe in officiele kringen, dat geheimzinnige noodseinen, die onlangs in het gebied van l'Ile de la Trinité zijn opgevangen, afkomstig zouden kunnen zijn van de duikboot in kwestie. De laatste weken zijn de Engelse en Amerikaanse bases in de Caraibische Zee inderdaad verontrust door s.o.s. boodschappen, waarin eerst de aanwezigheid van een brandend schip wordt gemeld en later een Chinees vliegtuig in nood. Een Brits fregat en reddingsvliegtuigen van een Amerikaanse basis hebben vergeefse nasporingen gedaan. De oorsprong van de onjuiste boodschappen is niet ontdekt.

Anderzijds, ofschoon dertig leden van de veiligheidspolitie gezonden zijn naar Noord-Guiana in de omgeving van de Venezolaanse grens om zekere strategische punten te bewaken, zegt de veiligheidsdienst, dat dit detachement slechts belast is met het tegengaan van de intense activiteit van smokkelaars in dit gebied. Men verklaart daarentegen op het Venezolaanse consulaat in Georgetown, dat de activiteit van smokkelaars tussen Venezuela en Brits Guiana bijna nihil is.

Caracas keurt wijziging van economisch statuut goed

CARACAS - Een ontwerp-resolutie tot hervorming van de statuten van de inter Amerikaanse sociale en economische raad is gisteren eenstemmig goedgekeurd door de competente economische subcommissie. Het voorstel moet nog voorgelegd worden aan de voltallige vergadering van de economische commissie. Het machtigt de raad in het bijzonder buitengewone vergaderingen bijeen te roepen van de ministers van financien en economische zaken, als een of verscheidene leden-regeringen dit noodzakelijk achten.

Israëlisch-Jordaanse commissie in spoedzitting bijeen

JERUZALEM De gemengde Israelisch-Jordaanse bestandscommissie heeft gisteren op een spoedvergadering te Jeruzalem de aanval op de Israelische bus besproken. Volgens een Israelische woordvoerder stelde de Israelische afgevaardigde de Jordaanse regering aansprakelijk. De commissie verdaagde de bijeenkomst om tijd te hebben voor de bestudering van de verslagen van waarnemers der V. N. In Jeruzalem is bevestigd, dat twee dagen geleden geschoten werd op deze waarnemers. Er is niet bekend gemaakt, wie gevuurd heeft. De Israelische woordvoerder deelde mede, dat Israel aan de gemengde bestandscommissie de namen heeft opgegeven van Jordaniers, die volgens Israel de overval op de autobus organiseerden.

—o—

KONING SAUD KREEG FRANCO'S PORTRET

CAIRO. De Spaanse Ambassadeur in Cairo, de markies van Santa Cruz, heeft een ondertekend portret van Generaal Franco in een zilveren lijst aangeboden aan Koning Saoed van Saoedi-Arabië, tijdens een audiëntie, die een half uur duurde. De Vorst deelde de Ambassadeur mede: „Ik ben blij te zien hoe de Spaans-Arabische betrekkingen met de dag steviger worden". De Koning, die een Staatsbezoek brengt aan Egypte, ontving ook Ahmedel Sjoekeiry, de assistent-secretaris-generaal van de Arabische Liga.

Het blad „Al Akhbar" noemt het bezoek van de Koning een gebeurtenis van „politieke betekenis, die zich niet beperkt tot Egypte en Saoedi-Arabië, maar zich uitstrekt tot de gehele Arabische wereld". De besprekingen te Cairo zouden vaststellen, of de Arabische eenheid bestendigd en verstevigd of gebroken zullen worden op de volgende bijeenkomst van de Arabische Liga, aldus het blad.

Rusland exporteert olie naar Westen

LONDEN - De laatste tijd is de export van olie van Rusland naar het Westen gestadig toegenomen en naar verwacht, zal althans in de toekomst, blijven toenemen.

In 1953 bedroeg de Russische export van olie naar Europese bestemmingen ongeveer een millioen ton. Hiervan ging 80 pct. naar Finland en Italie.

In 1953 beliepen de verschepingen niet veel minder dan twee millioen ton met een waarde van 10 a 12 millioen pond. De twee genoemde landen voerden hiervan ongeveer de helft in; de rest ging naar andere West-Europese landen.

Voor 1954 wordt de export op 4 millioen ton geraamd (Russische en Roemeense olie). De Russische olie-exporten maken minder dan 2 pct. uit van de wereld-oliehandel. In 1932 beliep de export 6 millioen ton of 28 pct. van de eigen productie van 21 millioen ton. Een export van 4 millioen ton maakt van de huidige productie ongeveer 8 pct. uit. Deze is de laatste jaren met 4 a 5 milioen ton per jaar toegenomen en steeg van 29.1 millioen ton in 1948 tot 52.5 millioen ton in 1953. Het is de bedoeling om de productie op te voeren tot 70 millioen ton in 1955.

De noteringen voor Russische en Roemeense olie zijn in het algemeen in overeenstemming met de huidige marktprijzen. Dit ontlenen wij aan Petroleum Press Service, waarin verder wordt opgemerkt, dat olie, evenals graan en hout een traditioneel Russisch exportproduct is.

Bij de eeuwwisseling was Rusland de grootste producent en exporteur van olie, doch van 1902 af werd dit land daarin voorbijgestreefd door de Verenigde Staten.

Petroleum is voor Rusland ook een aantrekkelijk exportproduct. Voor de te exporteren hoeveelheden is weinig arbeidskracht nodig, omdat deze wordt gewonnen in de omgeving van de Russische en Roemeense Zwarte Zeehavens, terwijl er ook geen tekort meer is aan tankruimte voor het vervoer. De te maken prijzen zijn goed en er is in het algemeen een toenemende vraag naar petroleumproducten.

De meeste landen geven nog steeds veel dollars uit voor de invoer van olie, terwijl voor Russische olie geen dollars nodig zijn, wel ponden, hoewel sommige landen ook daaraan gebrek hebben.

Er is geen reden om aan te nemen, dat Rusland een tekort aan olieproducten heeft, althans voorzover de huidige behoefte betreft. Daarbij moet men evenwel in aanmerking nemen, dat de olieverbruikende, apparatuur in Rusland beperkt is. Naar verhouding zijn er weinig auto's in het land terwijl een verder mechanisatie in de landbouw meer olie zou vorderen.

Toch neemt men aan, dat Rusland komende jaren meer olie voor export beschikbaar zal hebben.

Een zwak punt is evenwel, dat de andere landen, althans op lange termijn, geen staat zullen kunnen maken op olieleveranties door Rusland omdat men moet zijn bedacht op de mogelijkheid van een verandering in de mentaliteit van het Kremlin, een daling in de productie van Rusland of Roemenie, een groter verbruik in het land zelf of een wijziging in de Russische handelspolitiek.

Amerika kampt met toenemende werkloosheid

WASHINGTON. - Het Amerikaanse departement van arbeid deelt mede, dat de werkloosheid in Maart is toegenomen en zich thans tot een groter aantal industrieën uitstrekt dan in het begin van de winter. Volgens het bureau voor de statistiek was het aantal werklozen in Februari met 584.000 gestegen tot 3.671.000. - Het totaal aantal arbeidskrachten in de Verenigde Staten bedraagt ongeveer 63 millioen. De Amerikaanse bedrijfsleiders voorspellen, dat dit jaar de omzet bijna het record van het vorig jaar zal bereiken. Dit blijkt uit een overzicht van het Amerikaanse departement van handel, gebaseerd op inlichtingen van 2500 ondernemingen door het hele land verspreid. Uit het overzicht blijkt tevens, dat de bedrijfsleiders, ondanks hun optimisme, hun uitgaven voor nieuwe fabrieken en installaties dit jaar zullen verminderen met ruim 1.16 milliard dollar of 4 % minder dan het record van het vorig jaar. De raming voor dit jaar is echter aanzienlijk boven het niveau van 1951/'52.

COMMUNISTISCHE INVLOED IN OOST-BENGALEN GROEIENDE

DACCA. - Het links georiënteerde Verenigde Front heeft bij verkiezingen in Oost-Bengalen veel winst behaald. Alle vijf ministers van de aftredende regering zijn door candidaten van het Verenigde Front verslagen. Deze ministers behoorden tot de Mohammedaanse Liga. 52 andere candidaten van de Mohammedaanse Liga verloren eveneens hun zetel tot dusver. Zover de uitslag bekend is, heeft het verenigd Front 187 onafhankelijken, 10 Mohammedanen en zeven anderen van 'n godsdienstige partij verslagen.

Veertien April „Pan-American Day"

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft 14 April geproclameerd tot „Pan American Day". Op die datum begon 64 jaar geleden een verbond, dat zich ontwikkelde tot de organisatie van Amerikaanse staten. Eisenhower zei, dat de 10de Panamerikaanse Conferentie „de aandacht eens te meer heeft gevestigd op het uitermate grote belang van inter-Amerikaanse solidariteit als een onmisbaar bolwerk van de vrije wereld", een voorbeeld, dat andere naties allengs hebben erkend en aanvaard als een werkdadig voorbeeld voor de internationale betrekkingen.

Hij zei voorts, dat Pan American Day een telkens weerkerende gelegenheid is voor dankzegging en verheugenis voor het volk der Verenigde Staten en de volken der andere Amerikaanse naties. De Pan American Day, aldus Eisenhower tenslotte, is een gelegenheid tot uitdrukking van goede wil en geloof in het gemeenschappelijk belijden van de principes van vrijheid en democratie, welke principes een inspiratie waren voor onze onafhankelijkheid als natie en een cement voor onze samenwerking als buren.

Werd Wilma uit de weg geruimd?

ROME. - Het proces over de orgiën met verdovende middelen is vandaag opnieuw verdaagd om de politie in de gelegenheid te stellen een nieuw onderzoek in te stellen naar de dood van de 23-jarige Wilma Montesi, die het slachtoffer zou zijn geworden van een bende smokkelaars in verdovende middelen.

Sport in 't kort

LEEUWARDEN. Door een 5½-4½ overwinning op Philidor 1847 won de Haagse Schaakclub „Discendo Discimus" het Nederlandse schaakkampioenschap.

—o—

LISSABON. De aanvoerder van het Joegoslavische volleybalteam, Bupichin, en een der spelers van zijn ploeg, welke deelnam aan een internationaal tournooi, hebben besloten niet naar Joegoslavië terug te keren. Zij hebben de Portugese autoriteiten om politiek asyl gevraagd. Toen de ploeg op het punt stond per schip naar Joegoslavië te vertrekken, bleken beide niet aanwezig.

—o—

WUPPERTAL. Bij internationale bokswedstrijden werd de Nederlander Nico Schoenmakers in de middengewichtklasse door de Duitser Burrow geslagen. In de vierde ronde werd de Hagenaar door een harde rechtse hoek pal op de kin getroffen, waarop zijn helpers een handdoek in de ring wierpen.

De partij tussen Theo Baars en de Duitse welter Emil Koch stond onder leiding van Max Schmeling, die bij het betreden van de ring 'n ovatie kreeg, doch later een fluitconcert moest aanhoren, toen hij Baars in de derde ronde naar de hoek zond. Toch was de beslissing juist, want Baars was, na gevloerd te zijn, veel te vroeg overeind gekomen en steunde vrijwel hulpeloos tegen de aanvallende Duitser.

SKILLED TECHNICIANS of the U.S. Air Force are servicing and maintaining bombers and cargo planes flown to the French from United States bases in Japan and the Philippines to aid the defense of Indo-China against the Vietminh Communist rebels. At top, an American crew is at work on the engines of a plane at the Do Son air base. Below, U.S. Air Force men catch up on their reading during a lunch hour break. Main job of the Americans—non-combatants—is to keep all aircraft in flying condition. (NBC photos from International)

Westduitse handel slaat oog op Mexico

MEXICO CITY - West Duitsland stelt alles in het werk om het herstel van haar handel, economie en politiek onder de aandacht te brengen van Mexico en de rest van Latijns Amerika.

Vandaag opent de West-duitse minister van economische zaken, Prof. Ludwig Erhard de grootste handelsbeurs en industriele tentoonstelling, die ooit is Mexico werd gehouden in de wijk, waar de nieuwe universiteit ligt.

De Westduitse campagne begon reeds met dagelijkse lezingen voor studenten door vooraanstaande Duitse kunstcritici, museumdirecteuren, anthropologen, archeologen en economen, welke lezingen werden gesteund door een intensieve publiciteit in de pers, door radio en televisie.

Op de beurs, die door 200 technici en nog veel meer vertegenwoordigers van diverse firma's werd ingericht, zijn complete mechanische installaties en volledige modellen van zware machinerieen te zien.

De Beurs is representatife voor de exporterende en producerende industrieen, die in drie jaar tijd, West Duitsland hebben teruggebracht op haar voor-oorlogs plaats van „tweede' 'op de ranglijst van landen, die de Mexicaanse markt van goederen voorzien.

De nadruk valt echter op de investering in plaats van op consumptie goederen, waarvan de afzet afneemt naarmate het Mexicaanse industrialisatie proces vordert.

Einstein versus heksenjacht

PRINCETON. - Professor Albert Einstein, die deze maand 75 jaar is geworden, heeft er in een schriftelijke verklaring op aangedrongen, „samenwerking te weigeren in elke onderneming, die de constitutionele rechten van het individu schendt". Dit slaat, zo zeide Prof. Einstein, in het bijzonder op onderzoek, waarbij het persoonlijk leven en de politieke sympathieën van de burgers zijn betrokken.

De „New York Times" schreef ter gelegenheid van Einstein's verjaardag, dat hij wel eens betrekkingen heeft onderhouden met personen en organisaties, die „niet zo zuiver van hart zijn als hij", maar, zo voegde het blad er aan toe, „ieder, die zou kunnen zeggen, dat Albert Einstein ook maar in gedachten ontrouw zou kunnen zijn aan de in zijn aangenomen land overgeleverde idealen van vrijheid, begrijpt niet wat voor man hij is."

LEADING CONTENDER, for obvious reasons, in the 1954 Ka Palapala selection of Hawaiian island beauties is Rhoda Wong, a Hawaiian-Chinese co-ed at University of Hawaii.

ELECTRISCHE CENTRALE MET ATOOMKRACHT ALS ENERGIEBRON

WASHINGTON. - De Amerikaanse Congrescommissie voor de atoomkracht voert thans onderhandelingen met de electriciteitsmaatschappij „Duquesne" te Pittsburgh voor de bouw ener atoomsplijtingscentrale voor de opwekking van electrische stroom.

Alhoewel de prijs van de aldus verkregen electriciteit naar schatting hoger zal liggen dan de volgens bestaande methoden verkregen energie, wil de commissie de centrale toch bouwen, daar zij hierdoor nieuwe technische gegevens hoopt te verkrijgen.

Sudetenland wordt herbevolkt

LONDEN. - Radio-Praag meldt dat een actie gaande is om het gebied van Karlsbad (Ksrlovy Vayry) in West-Bohemen, dat in de periode 1945—'46 werd ontvolkt, toen de daarin wonende Sudeten-Duitsers naar het Westen werden verdreven, weer te doen bewonen.

Het Tsjechische ministerie van landbouw heeft in het begin van dit jaar een beroep gedaan op jonge inwoners van Tsjechoslowakije om zich in de grensgebieden te vestigen en aldaar braak liggende gronden in cultuur te brengen.

Roken, lucht en kanker

TORONTO — De verontreiniging van de lucht en niet roken is misschien de de oorzaak van longkanker, aldus verklaarde dr Kingsley Kay, het hoofd van het laboratorium van het Canadese ministerie van volksgezondheid, dat zich speciaal bezig houdt met de gezondheid van beroepspersoneel, Zaterdag in een toespraak tot het Royal Canadian Institute. Onderzoekingen in Engeland hadden uitgewezen, dat het sterftecijfer als gevolg van longkanker voor stadsbewoners bijna tweemaal zo groot is als voor plattelandsbewoners. Hieruit kan worden afgeleid, aldus dr Kay, dat verontreiniging van de lucht een belangrijke factor is voor longkanker, waartoe overigens ook roken kan bijdragen.

EGYPTE WENST VEILIGHEID VAN BRITTEN NIET LANGER TE GARANDEREN

CAIRO. - Blijkens officiële Egyptische bron heeft de Egyptische regering de Britse ambassadeur, Sir Ralph Stevenson, doen weten, dat de „loutere aanwezigheid van Britse troepen in de Suezkanaalzone een inbreuk betekent op de Egyptische souvereiniteit". - De ambassadeur kreeg verder te horen, dat, indien deze troepen „alle perken te buiten gaan en de waardigheid en eigendom van de Egyptenaren schonden, het ironisch zou zijn de bejegening van burgers van deze troepen in opspraak te brengen". „Egypte heeft verklaard, dat het niet kan toestaan, dat wie dan ook zich bemoeit met zaken, die zijn souvereiniteit aangaan."

Een woordvoerder van de Britse ambassade deelde mede, dat het weekeinde in de kanaalzone betrekkelijk rustig is verlopen en dat de samenwerking tussen de Egyptische politie en de Britse militaire autoriteiten was vergroot. Zaterdagavond en Zondagnacht deden zich nochtans verschillende kleine incidenten voor, maar deze waren niet van de omvang als de recente aanvallen op Britse soldaten.

Ruimtespiegels dodelijker dan A-bom

De uitvinder van de gevreesde Duitse V2 bommen, Professor Herman Oberth heeft voorspeld dat een voortgezet onderzoek op het gebied van de kernphysika het binnen twaalf maanden mogelijk zal maken om met behulp van geleide projectielen atoombommen te bezorgen, waar men ook ter wereld wenst van elke gewenst punt uit in slechts 45 minuten.

Dat betekent, aldus de geleerde, dat in geval van oorlog alle grote steden in vijandelijk gebied binnen twee of drie uur kunnen worden vernield.

Als het zover is, is de conclusie van de geleerde, zal er geen Minister van Buitenlandse Zaken meer zijn, die stemt voor een oorlog. Het zou betekenen, dat hij ook zijn eigen doodvonnis zou tekenen en dat het op zeer korte termijn, binnen enkele uren zou worden voltrokken.

Verder voorspelde de geleerde nog een nieuw wapen, dat de atoom bom en zelfs de hydrogeenbom tot speelgoed zou maken. Hij doelde op z.g. ruimtespiegels, die bevestigd zouden kunnen worden aan stations, die door rockets worden voortbewogen. Groepen van deze spiegels, die een ruimtegebied van 62 mijl zouden beslaan zouden zodanig kunnen worden gericht, dat zij door zonnestralen te bundelen hele steden en legers in enkele minuten in vlammen zouden doen opgaan. De professor voegde hier nog aan toe, dat de constructie van een dergelijke groep van ruimtespiegels veel gemakkelijker is dan de meeste mensen vermoeden.

SECRETARY OF THE NAVY Robert B. Anderson (left), in Washington, holds a photo of the famous captured Nazi submarine U-505 which has been given to Chicago's Museum of Science and Industry as a permanent exhibit. With him is Robert Crown, co-chairman of the civic committee that raised by public subscription $159,000 of the $200,000 estimated cost of towing war prize from Portsmouth, N. H. (International)

Commentaar:

KOLONIE?

In het Surinaamse Ochtendblad „De Tijd" lezen wij het volgende commentaar:

De Tiende Inter-Amerikaanse Conferentie te Caracas heeft dezer dagen de kwestie der afhankelijke landen op het Westelijk Halfrond behandeld en in middels de Argentijnse resolutie unaniem - zij het ook met Amerikaanse onthouding - aanvaard, waarin op felle wijze de handhaving van koloniën in Amerika wordt afgekeurd.

Rondom deze kwestie heeft zich intussen ten aanzien van Suriname in Caracas het een en ander afgespeeld, t.w.:

1) Een brochure van de Surinamer Louis Bruning waarin gepleit wordt voor de vorming van een Guyanese federatie zag het licht;

2) De Surinaamse waarnemer Lou Lichtveld hield te Caracas een persconferentie;

3) Een groepje Surinamers te Caracas zond een ingezonden artikel aan Carakijnse dagbladen waarin beweerd wordt dat Suriname nog een kolonie is;

4) De Antilliaanse waarnemer Norman Chumaceiro hield een persconferentie over de positie van de Antillen, welke ook voor ons van belang is;

5) Dr. Raymond Pos, Suriname's vertegenwoordiger in Nederland en voorzitter van de RTC delegatie, arriveerde met onbekende opdracht in Caracas.

Zonder in herhaling te vervallen willen wij even het ingezonden stuk van het groepje Surinamers in Caracas onder de loupe nemen In punt 1 van het ingezonden stuk wijzen deze Surinamers er op, dat de Gouverneur Nederlander is en de ministers de eed in zijn handen aflegden. Dit is zo, maar zegt toch weinig. Immers, men zou toch niet willen beweren dat Canada en Australië bijvoorbeeld, waar eenzelfde toestand bestaat. t.a.v. de Gouverneurs - Generaal, koloniën zijn? En tenslotte zweren onze ministers op de Surinaamse staatsregeling.

De Gouverneur is hier in de plaats van het staatshoofd elders, terwijl wij een democratisch regiem hebben, in tegenstelling tot het regiem van vele Amerikaanse „republieken".

Wat punt 2 betreft, namelijk de „bezetting" van Suriname door Nederlandse troepen, zijn onze afgevaardigden ter RTC bezig hierover namens Suriname regelingen te treffen; militair gesproken zal ons lot waarschijnlijk verbonden worden aan dat van het gehele Nederlandse koninkrijk zodat wij bij een invasie van de Nederlandse Antillen evengoed in het geweer zullen komen (dit wat betreft punt 3 van het ingezonden stuk);

Bij punt 4 hebben onze landgenoten vergeten te vermelden dat zowel de P.G. als de President van het Hof van Justitie benoemd worden op voordracht van de Surinaamse Landsregering;

Het onderwijs, waarover punt 5 spreekt, is geheel op Nederlandse leest geschoeid geweest, met nadruk op het woord „geweest; onze landgenoten te Caracas behoren te weten dat het Departement van Onderwijs reeds jaren bezig is te Nederlandse invloeden in het onderwijs weg te werken;

Punt 6 van het stuk zegt dat onze taal Nederlands is, een „vreemde taal" voor het Amerikaanse continent; hetzelfde geldt o.i. voor het Spaans, Engels, Portugees en Frans, welke in de overige Amerikaanse landen gesproken worden en allemaal van Europese oorsprong zijn; notabene is de officiele taal van een der oudste Amerikaanse republieken, Haiti, het Frans en niet het Spaans;

Tenaanzien van de monopolistische posities van de Surinaamsche Bank en de KNSM (punten 8 en 9) is onze volksvertegenwoordiging doende deze tegen te gaan; ook dit behoorden onze landgenoten in Caracas te weten;

En punt 9 is een absolute leugen. Onze voornaamste producten bauxiet, rijst, hout gaan voornamelijk niet naar Nederland, doch naar de meest biedenden waar ook ter wereld. Zelfs de producten van de Nederlandse maatschappij Bruynzeel gaan grotendeels naar het Caraibisch gebied.

Onze landgenoten hebben met hun artikel te kennen gegeven slecht ingelicht te zijn over hun eigen land en doen er dan ook beter aan verder te zwijgen.

Maar intussen zit Suriname met de noodzaak om voorlichting - en goede voorlichting - te geven aan de leden van de Organisatie der Amerikaanse Staten.

Er dient, om Suriname's positie duidelijk te maken, ten spoedigste en op aandacht trekkende wijze iets gedaan te worden. De meest voor de hand liggende daad zou o.i. zijn om direct een officiele uitnodiging te doen aan de Tiende Inter-Amerikaanse Conferentie te Caracas teneinde een Commissie van Onderzoek te zenden naar Suriname en zelf na te gaan of Suriname al dan niet nog als een kolonie moet worden beschouwd. Het doen van de uitnodiging op zichzelf, onafhankelijk van Nederland, zal op zichzelf de Conferentie reeds veel moeten zeggen, dunkt ons, aldus het Ochtendblad „De Tijd".

Wijziging van het Wetboek van Strafvordering voor Curaçao

Met voldoening werd geconstateerd aldus lezen wij in de Memorie van Antwoord op de voorgestelde wijziging van het Wetboek van Strafvordering voor Curacao, dat de indiening van het onderhavige ontwerp algemeen met instemming is begroet.

Artikel 50, sexies wijkt slechts in geringe mate af van het tot voorbeeld gekozen artikel 50 van het in Nederland geldende Wetboek van Strafvordering, n.l. slechts in zoverre de in beide artikelen omschreven bevoegdheid van de raadsman ingevolge artikel 50 sexies ook zal gelden in het tijdvak gelegen tussen de aanhouding van de beklaagde en diens inverzekerheidstelling. Dat deze afwijking niet veelomvattend is, is duidelijk; genoemd tijdvak zal slechts van zeer korte duur kunnen zijn. Zij werd ingegeven door de wens ten deze mede aansluiting te zoeken bij het in de Verenigde Staten van Noord-Amerika geldende systeem, hetwelk aan de verdachte vanaf het moment zijner aanhouding de mogelijkheid van bijstand door zijn raadsman biedt.

In de gevallen dat overigens van de - thans vigerende - Nederlandse tekst werd afgeweken moet de oorzaak daarvan worden gevonden in de omstandigheid, dat de vanuit de Staten geuite wensen tot herziening van het onderhavig Wetboek bepaaldelijk de tijdens het voorbereidend onderzoek aan de verdachte/beklaagde en diens raadsman toekomende rechten betroffen en dat - hoewel dat onderzoek qua opzet in niet onbelangrijke mate van het in Nederland geldende afwijkt - de verlangde wijzigingen werden aangebracht met handhaving van bedoelde opzet, aangezien voor wijziging ook hiervan geen gronden werden bevonden.

Op grond van een en ander moge erop worden gewezen, dat het aanbeveling verdient de openbare behandeling van het ontwerp-wijziging Wetboek van Strafrecht voor Curacao aan die van het ontwerp-wijziging Wetboek van Strafvordering voor Curacao te doen voorafgaan, aldus de Regering in de M. v. A.

Centrale voor Reclassering en Kinderbescherming

Er bestaan thans twee Stichtingen voor Reclassering en Kinderbescherming, één op Curacao en één op Aruba gevestigd. Aldus schrijft de Regering in de M. v. A. op de Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht. Deze particuliere instellingen komen niet in aanmerking voor een bij de Wet imperatief voorgeschreven taak inzake de voorwaardelijke invrijheidstelling. Dit is overheidstaak, voor de vervulling waarvan naar de mening van de Regering alleszins in aanmerking komt een college als bedoeld in de artikelen 19 en 20. De afkondiging van een Besluit als in laatstgenoemd artikel vermeld kan binnenkort worden verwacht, waarna het Centraal College in het leven zal worden geroepen. Opname daarin van een of meer personen, die op het gebied der reclassering werkzaam waren, zal dezer zijds in beginsel gaarne worden bevorderd.

Landswerkinrichting

Het is algemeen bekend, dat in de Nederlandse Antillen openbare dronkenschap niet effectief kan worden bestreden met de middelen die de Wet thans kent: geldboete of hechtenis, aldus de Regering. Gezien de ernstige gevolgen, waartoe zoals de ervaring leert dit delict leidt, komt de invoering van de straf van plaatsing in een lands werkinrichting, overeenkomende met de Nederlandse Rijkswerkinrichting, gewenst voor, al zal uiteraard deze invoering eerst kunnen plaats hebben nadat zodanige inrichting zal zijn in het leven geroepen.

Ook voor de delicten het opzettelijk of culpoos in gebreke blijven om te voldoen aan een verplichting om iemand onderhoud te verschaffen of om een bepaald bedrag te betalen voor het onderhoud en de opvoeding van een minderjarig kind, komt het gewenst voor de straf van plaatsing in een landswerkinrichting in te voeren.

MERKENSTRIJD DOOR SHELL VERLOREN

DEN HAAG - Het kort geding, dat door de B.P.M. en de Shell aanhangig was gemaakt tegen de Caltex Petroleum Maatschappij is blijkens het vonnis van de vicepresident van de Haagse rechtbank in het nadeel van beide eerstgenoemde maatschappijen uitgevallen. De B.P.M. en de Shell die een nieuwe samenstelling benzine onder de naam I.C.A. verkopen, daagden Caltex uit, omdat deze kwam met een nieuwe samenstelling benzine onder de naam I.C.-plus. De B.P.M. en de Shell vorderden van Caltex onmiddellijk stopzetten van deze aanduiding, omdat daarmee naar haar mening haar recht op de merk, namelijk I.C.A., zou worden aangetast. Naar zijn zeer uitvoerige overweging besliste de vice-president van de rechtbank, dat I.C.A., welke aanduiding steeds gebruikt wordt voor de toevoeging van „Ignation Control Additive", niet als merk kan worden aangenomen, weshalve Caltex niet kan worden gedwongen de aanduiding I.C-plus na te laten. De B.P.M. en de Shell werden veroordeeld in de kosten van het geding.

Wereld-pijprookdag

PURMEREND. - De pijprokersclub „De gesellighe Dampkring" te Purmerend heeft het plan opgevat een wereld-pijprookdag in te stellen.

Dit jaar zou deze dan worden gehouden op 17 April a.s., de oprichtingsdag in 1951 van de pijprokersclub.

In het vervolg zou deze jaarlijkse wereld-pijprookdag worden vastgesteld op de Zaterdag voor Pasen.

Het ligt in de bedoeling van het bestuur van „De gesellighe Dampkring" aan personen in binnen- en buitenland, die o.a. belangrijk werk hebben verricht „ten aanzien van de idealen der internationale pijprokersorganisatie" een zilveren pijp aan te bieden als uiting van dankbaarheid.

JOEGOSLAVIE—ISRAEL 1—0

TEL AVIV - In groep X van de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal won Joegoslavie voor 60.000 toeschouwers met 1-0 van Israel. Joegoslavie heeft thans zes punten. Bij een hitte van 30 graden Celsius hadden de Joegoslaviers grote moeite de achterhoede van Israel te doorbreken. Tien minuten voor het einde scoorde Bubek het enige en winnende doelpunt.

Ratten veroorzaken hongersnood

MANILA. - Door een rattenplaag op het Philippijnse eiland Mindano staan duizenden mensen op de rand van de hongersnood, aldus werd te Manila vernomen. In de provincie Cotabato zijn alleen reeds tien steden geteisterd, aldus een functionaris van het kindernoodfonds, McCall. Hij zeide, dat zijn hoofdkwartier voor 500 ton rijst en 225.000 kilogram taptemelk voor de slachtoffers kan zorgen.

Tweehoofdige baby ziek

Doktoren in Indianapolis vechten om de baby met de twee hoofden in het leven te houden. De baby kreeg dit weekend een aantal penicilline-injecties wegens verkoudheid in een der hoofden. Men vreest dat de baby longontsteking heeft.

SKYLINER VOOR COLOMBIA'S PRESIDENT

NEW YORK. - Een luxueus uitgeruste Douglas 4 „Skyliner" is door de regering van Colombia aangekocht ten behoeve van de president, luitenant-generaal Rojas Pinilla. Het toestel vertrok van New York naar Colombia, na vanuit Copenhagen naar Amerika te zijn gevlogen.
Het vliegtuig dat geheel in teakhout is uitgevoerd, is verdeeld in twee cabines, een voor de president en een voor de staf.

Kinderverlamming in Costa Rica

SAN JOSE. - In San Jose in Costa Rica heeft een epidemie van kinderverlamming. Er zijn tot dusver reeds 33 gevallen, voornamelijk van kinderen beneden de drie jaar, geconstateerd.

De autoriteiten van de openbare gezondheidsdienst hebben maatregelen getroffen om de epidemie, die zich van dag tot dag schijnt uit te breiden, tot staan te brengen. Men riep reeds de hulp in van Amerikaanse specialisten.

ONGEHOORZAME PRIESTER-ARBEIDERS WORDEN BUITEN DE KERK GESTELD

LYON. - Kardinaal Gerlier, aartsbisschop van Lyon, heeft verklaard, dat priester-arbeiders, die de maatregelen van de kerkelijke overheid ten aanzien van hun wereldlijke activiteit ignoreren, „niet meer de Kerk vertegenwoordigen".

Duitse politie krijgt zware mitrailleurs

LONDEN. - De drie Westerse Hoge Commissarissen in Duitsland hebben de Westduitse regering gemachtigd een beperkt aantal zware machinegeweren te kopen, aldus is te Londen van gezaghebbende zijde vernomen. De zware mitrailleurs zullen door de Westduitse politiepatrouilleboten op de Noordzee worden gebruikt bij het tegengaan van smokkelarij. Zij zullen door Zwitserland worden geleverd.

Churchill's aftreden

Opnieuw doen geruchten de ronde over een spoedig aftreden van Churchill. Dit keer is het het grote Londense blad "News of the World" dat voorspelt, dat Churchill kort na de terugkeer van Koningin Elizabeth van haar wereldreis zal aftreden. Koningin Elizabeth wordt in Mei in Londen terug verwacht.

Volgens het blad zou Eden dan de post van de premier overnemen en minister Harold McMilian, die thans minister van volkshuisvesting is, zou dan de portefeuille van buitenlandse zaken gaan beheren.

SAAROVERLEG VASTGELOPEN OP ECONOMISCHE KWESTIES

PARIJS. - De onderbreking van de Frans-Duitse besprekingen over de Saarkwestie staat, naar verluidt. in verband met meningsverschillen op economisch gebied. De Fransen willen hun economische voordelen in Saarland behouden, terwijl de Westduitsers in het economisch potentieel van Saarland willen delen.

Te Parijs is men van mening, dat een nieuwe bespreking tussen Adenauer en Bidault de onderhandelingen weer op gang zou kunnen brengen. Men verwacht, dat de twee staatslieden binnenkort een ontmoeting zullen hebben, zelfs indien de conferentie te Brussel over de Europese politieke gemeenschap op 30 Maart, waaraan beiden zullen deelnemen, wordt uitgesteld.

Volgens de „New York Times" doet het State Department pogingen om een nieuwe bijeenkomst tussen Adenauer en Bidault tot stand te brengen.

Ambonnezen willen terug

DEN HAAG. De leiders van de „Crams", een der organisaties van Ambonnezen in Nederland, hebben, naar Aneta verneemt, onderhands contact opgenomen met het Indonesische Hoge Commissariaat te Den Haag, teneinde besprekingen te beginnen over terugkeer van de Ambonnezen naar Indonesië.

De „Cramsleden" zouden zich onder bepaalde voorwaarden bereid hebben verklaard om als loyale burger naar hun vaderland terug te keren. Bij deze besprekingen is de Nederlandse Regering in geen enkel opzicht gemoeid.

Ook andere Ambonnezen wensen Nederland te verlaten. In de woonoorden gonst het van geruchten over hun mogelijke bestemming.

Genoemd wordt Abessinië of N. Guinea, maar dit laatste is uitgesloten, aangezien de Nederlandse Regering dit onder geen beding zou toestaan.

Het totaal aantal Ambonnezen bedraagt ongeveer 14.000, waarvan ongeveer een derde lid is van de „Crams", hetgeen betekent „Comite rechtspositie Ambonnese militairen en schepelingen".

Dreigbrieven....

LONDEN. - Lady Lyttleton, de echtgenote van de Britse minister van koloniën, Oliver Lyttleton, heeft een brief ontvangen, waarin zij met de dood wordt bedreigd. - Zij heeft een lijfwacht gekregen. De politie wilde het bericht niet bevestigen, dat de brief afkomstig zou zijn van „het hoofdkwartier van de Mau Mau te Londen". Lyttelton heeft bereids enige tijd een lijfwacht. Hij keerde Donderdag in Londen terug, na drie weken in Kenia te hebben doorgebracht.

Lady Churchill heeft eerder een dreigbrief ontvangen.

Verder hebben dagbladen en parlementsleden in de afgelopen tijd brieven ontvangen, waarin gedreigd wordt, dat koningin Elizabeth zou worden vermoord, indien zij haar voorgenomen bezoek aan Gibraltar brengt.

TSJIANG TOCH HERKOZEN

TAIPEH. - Generalissimus Tsjiang Kai-Sjek, de leider der Chinese nationalisten, is met 1507 stemmen herkozen tot president van Nationalistisch China. Op zijn mede-candidaat Hsoe Foe Lin werden 48 stemmen uitgebracht. In totaal werden er 1576 stemmen uitgebracht.

Tsjiang werd bij de tweede stemming herkozen. Bij de eerste kreeg hij 1387 stemmen en Hsoe Foe Lin 172 stemmen.

Egyptisch-Russische vriendschap

CAIRO. - De regeringen van Egypte en de Sowjet-Unie hebben besloten haar legaties tot ambassades te verheffen „teneinde de wederzijdse betrekkingen te verstevigen en uit te breiden". Het initiatief in deze is van de zijde van de Sowjet-Unie gekomen.

MORTO SOLITARIO

Senjor Nicodemia Giel a descubri ayera mainta, cu William Ruiz, solitariamente a muri den su cas. Nan a hanjele den un stoel na su cas, na unda e tabata so na cas ayera y antayera, y cu probablemente ayera a muri. Senjor Ruiz a yega na edad di 62 anja.

BARCU PANAMEO TA PERDE DILANTI DI NOS COSTA

TRIPULANTE TA WORDE SALBA DOOR DI „COLORADO POINT"

Bon pa actividad nan di havenkantoor i di Marine Department di Lago, aunque un barcu di 1118 tonelada a perde no a costa ningun bida di hende. E prome noticia cu a drenta tabata Diasabra ora cu havenkantoor ta recibi un telegram cu ta melde cu un bapor bao di bandera Panameo „Rio Tinto" a worde mira den un situacion fatal pa mas o menos 20 milla den Noordpunt y a worde pedi pa manda un sleepboot. Capitan di Esso Gloucester ta melde cu Rio Tinto no por worde salba mas y cu e ta keda den vecindario pa duna ayodo. Como havenkantoor mes no tin un sleepboot suficiente fuerte pa bai asina fo, e la pidi yudanza na Marine Department, kende mes ora tabata cla pa yuda. „Colorado Point" a sali rato despues cu capitan Hernandez y Capt. Ellis abordo.

Prome e bapor tabatin contacto telegraficamente cu havenkantoor, despues esaki a kibra, fortunadamente por a sigui tene contacto via Radio Dienst y via radio riba banda di 100 meter.

A bordo di Rio Tinto tripulante tabata hasi tur posibel pa salba e barcu. Sin fin nan tabata pomp, algun carga a worde benta na awa (madera). Pero nada di esaki ta yuda mucho. Poco poco pero sigur e barcu ta bai fondu. Diadomingo mainta nan ta risibi otro telegram cu e botonan di salba bida ta worde pone na awa y cu e tripulante ta bandona e barcu. Total nan ta 16 hende y nan a logra di yega abordo di Colorado Point sin peliger grandi, despues te hasta e botonan di salba bida mester a worde laga pa nan cuenta.

Como no ta un bapor di hero ta di palo traha e ta, a worde anuncia na tur bapor cu e barcu ta drief riba 12.4N y 70.77 W.

Pa banda di 6'or di atardi Colorado Point ta drenta nos haaf, y e tripulante por a bai tuma un descanso cu nan merese. Mientras tan to e noticia ta core manera candela, mes ora riba waaf tabata pata pata di hende. Tal di authoridadnan tabata presente, asina tambe senjor Meyer di Firma Martijn kende ta agente di e barcu aki. Kapitan y machinist a hanja lugar na Scala, y resto di tripulante a hanja lugar na Hotel-pensioen Holland

Ayera mainta nos a papia cu e capitan cu ta hopi tristu y cu no por lubida su perdida ainda, aunque e barcu ta sigura. E ta unico donjo, ta capitan R. Juoana, un Americano. E ta contentu cu tur su hende nan a salba. E le perde cu e barcu aki mas di 40.000.00 dollar, loke e barcu a costele pa prepare pa sali pa hasi e baiha aki.

Despues di duna algun declaracion-nan cu ta necesario, sr. R. Jouana lo sali pa america cu avion y resto di su tripulante-nan.

THIS WACKY TAXI takes Mamo Howell (left) and airlines stewardess Carol Haverfield for a cruise along the golden shore of Hawaii's Waikiki beach. The thatched-roof vehicle, called a "shaxi," (probably because it shakes), is a favorite method of sight-seeing.

Suriname en Antillen zijn populair

CARACAS. Op het ogenblik bevinden zich in Caracas de Heer en Mevrouw Mr. Dr. R. Pos, algemeen vertegenwoordiger van Suriname te Den Haag, op doorreis van Paramaribo via Caracas en Willemstad naar Den Haag.

De Heer Pos zal in de tweede helft van Maart zijn functies in Den Haag weer opvatten en heeft daarmede dan zijn taak als leider van de Surinaamse Delegatie van de Kleine Commissie voor het RTC overleg beëindigd.

De aanwezigheid van de Heer Pos in Caracas heeft - blijkens zijn eigen mededelingen - niets uit te staan met de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie, doch is niet meer dan een normaal routinebezoek aan de Nederlandse Gezant alhier, Z. Exc. Dr. H. Riemens, met wie Dr. Pos enkele zaken Suriname betreffende besprak, zulks in opdracht van de Surinaamse Landsregering. Over de aard van de besprekingen konden noch Dr. Pos, noch Dr. Riemens zich uitlaten. „Het zijn normale routine-besprekingen".

Uiteraard had de Heer Pos ook contact met de Heer Lou Lichtveld, die gedurende de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie als attaché aan de Nederlandse Legatie is verbonden, in het bijzonder voor Surinaamse zaken.

Inmiddels hebben de Heren Lichtveld en Chumaceiro Zondagmorgen de buitenlandse pers in Hotel Tamanaco ontvangen en daar hun oordeel gegeven over de resoluties en besluiten, die in de politiek-juridische commissie der Pan-Amerikaanse Conferentie zijn genomen over het onderwerp „Koloniën en bezette gebieden". Deze persconferentie werd gehouden op verzoek van verschillende journalisten, voornamelijk uit de Verenigde Staten, die de wens te kennen hadden gegeven iets meer over deze delen van het Koninkrijk te vernemen.

Deze Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie heeft zonder twijfel de aandacht gevestigd op beide Rijksdelen en het zou onjuist zijn - zulks zij opgemerkt naar aanleiding van gevoerde gesprekken - te veronderstellen in ongunstige zin. Integendeel, zoals reeds eerder opgemerkt, het Koninkrijk der Nederlanden geniet een zekere goodwill in de conferentie-kringen, een goodwill, die zeker mede te danken is aan het feit, dat de Heren Lichtveld en Chumaceiro in Caracas aanwezig zijn. Het feit, dat zij de officiële vertegenwoordigers zijn van twee Landsregeringen, die door vrije verkiezingen tot stand kwamen en dat zij bereid zijn op iedere vraag een duidelijk antwoord te geven, heeft niet nagelaten indruk te maken en wel de indruk, dat Nederland niets te verbergen heeft.

Het zij in dit verband opgemerkt dat als „toehoorders" alleen officiële vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen aanwezig zijn en niet van onderdelen van het Franse of Britse Rijk.

Langs deze weg betuigen wij allen, die hun medeleven betoonden bij het overlijden en de teraardebestelling van onze man en vader, de heer

WILLY RUIZ

onze diepgevoelde dank.

Mevr. de Wed. ALIZA RUIZ—LAMPÉ
HERBERT RUIZ
NELSON RUIZ
EDWIN RUIZ
EVANGELINA RUIZ
en overige familieleden.

Oranjestad, 23 Maart 1954.

LAGO HEIGHTS CLUB ORGANISEERT DAMES-SOFTBALLTOURNOOI

De voorzitter van de Lago Heights Club, de heer Wever, deelt ons mede, dat morgenavond een dames-softballcompetitie begint. De Lago Heights Club heeft voor dit tournooi een aantal bekers en medailles beschikbaar gesteld. Er zal door vier teams in drie ronden worden gespeeld. De deelnemende teams zijn Tropical, Queen Anne, Amstel en Z.H.B., alle van San Nicolas.

Er wordt telkens op Woensdag en Vrijdag gespeeld. De eerste wedstrijd, morgenavond, wordt gespeeld tussen Queen Anne en Tropical.

WESTDUITSLAND VRAAGT TOESTEMMING VOOR GRONDWETSWIJZIGING

BONN. De drie Westelijke Hoge Commissaritssen in Bonn zijn gisteren bijeengekomen om zich te beraden over de West Duitse Grondwetsherziening, die de herbewapening mogelijk maakt. Het amendement, dat door de beide Kamers van het Parlement is aangenomen, effent de weg voor de bekrachtiging van het Europese Legerverdrag voor Duitsland. Het behoeft nog de ondertekening van de Bondspresident, Prof. Theodor Heuss, en de goedkeuring der Geallieerde Hoge Commissie.

Tot dusver hebben de Fransen erop gezinspeeld, hun goedkeuring te zullen onthouden tot het Franse Parlement zich uitgesproken heeft omtrent de Europese Verdedigings Gemeenschap. In verband hiermede heeft Prof. Heuss zijn handtekening nog niet onder de nieuwe wet gezet.

GENERAAL ELY LICHT EISENHOWER VOOR OVER INDO-CHINA

WASHINGTON - Generaal Paul Ely, de stafchef der Franse strijdkrachten, heeft Eisenhower vandaag uit de eerste hand verslag uitgebracht over de critieke toestand in Indochina, die bezorgheid heeft gewekt in Amerikaanse militaire en diplomatieke kringen. Ely, die Zaterdag te Washington aankwam, gebruikte gisteravond het diner met de voorzitter van de Amerikaanse commissie van stafchefs, admiraal Arthur Radford en had vanmorgen een onderhoud met de admiraal voor hij naar het Witte Huis ging. Naar verluidt, bestuderen de Amerikaanse stafchefs nieuwe plannen om de strijdkrachten der Franse troepen te helpen, zoals het verschepen van meer lichte bommenwerpers en transportvliegtuigen.

Na het onderhoud met Eisenhower spraken zowel Ely als Radford hun vertrouwen uit in een Franse zege in Indochina.

JAMAICAANSE VAKVERENIGINGEN CRITISEREN BRITSE HANDELSPOLITIEK

KINGSTON - De „Federatie van Landbouwproducenten in Jamaica waarvan Robert Kirkwood voorzitter is, heeft ernstig critiek geleverd op de Britse handelspolitiek in Brits West Indie. Deze critiek werd uitgesproken, als vervolg op het verzoek van de Eerste Minister Bustamante om betere mogelijkheden voor de Jamaicaanse producten in Engeland.

In de resolutie van de Federatie wordt gezegd, dat de besluiten van de Britse Regering ten aanzien van suiker, tabak, bananen en citrusvruchten uit Jamaica, geheel ingaan tegen de economie van het eiland.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden, in de leeftijd van bijna zeventig jaar, van onze Vader en Broer, de heer

HENRY EVERARD LAMPE

in leven echtgenoot van wijlen mevrouw Ida Lampe—Croes.

Het stoffelijk overschot zal heden, Dinsdag 23 Maart 1954, worden opgebaard in het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente, samen met het stoffelijk overschot van de heer Casey Eman. Na een plechtige kerkdienst om 4.45 uur n.m. volgt om 5.15 uur de ter aarde bestelling.

Namens de Families,

EDWIN O. LAMPE

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Gelukkig duurde het niet lang of heer Ollie was weer wat opgeknapt en toen ging hij met Tom Poes op stap om eens te kijken of er ook mensen op het eiland woonden.

— Dit is eigenlijk wel een goed avontuur, Tom Poes!, zei heer Bommel. Een avontuur, waarin mannen mannen kunnen zijn! Zag je, hoe ik uit dat vliegtuig sprong? Dat zullen niet velen mij nadoen!

— Hm!, zei Tom Poes. Daar staat een huisje op het strand, heer Ollie! Ik hoop, dat daar een verstandig iemand in woont, die in staat is ons te vertellen, hoe wij verder kunnen komen en hoe wij ons schatten-eiland kunnen vinden!

Zij liepen dus op het huisje toe en traden binnen. Daar binnen was direct te zien, dat er een visser moest wonen. Maar dan een visser, die ook handel dreef, want langs de wanden stonden allerlei vaten en kisten.

— Wat zijn jullie voor rare snuiters?, vroeg de visser, die in een hoek in zijn winkel een kromme pijp zat te roken. Wat komen jullie hier doen? De zaak is om vijf uur gesloten!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Ta bon cu no ta dura hopi pa senjor Ollie ta sintiele bon trobe y despues e cu Tom Poes ta cumisa camna rond, pa mira si no tin otro hende ta biba riba e isla aki.

— Bisa berdad esaki no ta un mal aventura, Tom Poes!, senjor Bommel ta bisa. Ta un aventura cu homber mester ta hopi homber! Ba mira con ma bula foi di e avion? Hopi no por hasi mescos cu mi.

— Hm!, Tom Poes ta bisa. Ata, un casita aya riba e strand, senjor Bommel. Mi ta spera cu tin hende bon ta biba den, cu por pone nos na altura con pa nos yega na e isla di e tesoro-nan!

Paden bo por a mira mes ora cu ta un piscador ta biba, cu ta negocia tambe, rond den cuarto ta yen di caha y baril stiwa.

— Ki clasa di snuiters boso ta?, e piscador ta puntra, kende tabata sinta den un hoeki di su tienda ta huma un pipa krom. Koko boso ta bin hasi aki? 5 'or nos ta cera aki!

WHAT MIGHT BE a record wedding is held in Oisterwijk, Holland, as 11 members of two families get married on the same day. Four brothers and one sister of the Bertens family married four sisters and one brother of the Kort family. In addition, a fifth sister of the Kort family married a son of the Haaren family. Let's see now. Just whose in-laws are whose?

King Features Syndicate

13DE JAARGANG No. 1889

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 24 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Arabische staten eensgezind in verzet tegen Israël

Israel ontkent beschuldiging en verlaat vergaderzaal

WASHINGTON — De Arabische staten zullen een Israelische aanval op een Arabisch land beschouwen als een aanval op alle Arabische landen en automatisch het aangevallen land te hulp snellen met alle middelen, waarover zij beschikken, aldus verklaarde Malik, de Libanese ambassadeur in Washington, na een onderhoud, dat de diplomatieke vertegenwoordigers der Arabische landen met Foster Dulles hadden. Zij vestigden de aandacht van Dulles op het gevaar, dat de vrede in het Midden-Oosten loopt als gevolg van de recente oorlogszuchtige verklaringen van vooraanstaande Israeliers, de Israelische troepenconcentraties en het toegenomen aantal incidenten. Zij wezen erop, dat Israel zonder belangrijke Amerikaanse hulp niet in staat is tot de aanval over te gaan.

Een woordvoerder van de Israelische ambassade verklaarde, dat de ambassadeurs zeer goed weten, dat geen waar woord schuilt in hun beschuldigingen, die slechts een nieuwe poging zijn om een rookgordijn te leggen om de recente aanvallen op Israëliers.

Israël heeft zich verwijderd uit de vergaderzaal van de Israelisch Jordaanse wapenstilstandscommissie, toen de voorzitter zich onthield van stemming over een Israelische ontwerp-resolutie, waarin Jordanie beschuldigd wordt van de overval in de Schorpioen-pas. De Israelische delegatie kan niet langer deelnemen aan de commissie, aldus een Israelische verklaring. De voorzitter is de kapitein-luitenant-ter-zee van de Amerikaanse marine Hutchinson; hij stelde voor de beraadslagingen uit te stellen tot het onderzoek is voltooid.

Een woordvoerder van het Israëlische leger zei, dat de aankondiging, dat Israel niet langer deelneemt aan de wapenstilstands commissie, van toepassing is op het toekomstig werk van de commossie in het algemeen.

Men beschouwt dit als de ernstigste slag voor de organisatie van toezicht der V. N. op de wapenstilstand in Palestina sinds de Joods-Arabische oorlog van 1948.

Verzachting van tankervaart-beperkingen

De Amerikaanse Raad voor de Scheepvaart heeft de bepalingen betreffende het charteren van Amerikaanse tankschepen uit particulier bezit aan niet-Amerikaanse ingezetenen verzacht. Voortaan mogen tankers zonder voorafgaande toestemming aan het buitenland worden gecharterd, maar dan voor één enkele reis, die niet langer dan zes maanden mag duren.

Een andere voorwaarde is, dat er geen reizen mee mogen worden gemaakt naar de havens achter het z.g. IJzeren Gordijn.

De maatregel zou zijn genomen in verband met het grote aantal in de Verenigde Staten opgelegde tankschepen.

U.S. economie blijft gezond

Ondanks alle geruchten over een economische crisis blijven de berichten uit Amerika nogal geruststellend. De fabrikanten van bouwmaterialen meldden bijvoorbeeld dat de verkopen even goed zijn als in 1953 en voor sommige artikelen nog beter.

Een verffabrikant meldde, dat zijn verkopen over de eerste tien dagen van Maart 20 % groter waren dan in de overeenkomstige periode van het vorig jaar.

De autoproductie in de Verenigde Staten bereikte vorige week 'n nieuw hoogterecord en men meent dat de productie in de komende weken nog zal toenemen. In totaal werden verleden week 121.922 auto's vervaardigd, hetgeen 10 % meer is dan de week tevoren en 5 % meer dan de productie in dezelfde periode van verleden jaar.

Bemanningslid door luchtdruk uit vliegtuig geslingerd

Op twee mijl boven de Golf van Mexico werd een Amerikaanse sergeant-boordschutter door de luchtdruk uit een B 29 bommenwerper geslingerd.

Een plastic raampje raakte los en doordat het gebeurde in een zg. drukcabine werd de sergeant door de sterke luchtstroom meegezogen.

Het schijnt, dat de man wel een parachute aanhad, maar deze toch vermoedelijk niet meer heeft kunnen gebruiken. Nasporingen hebben tenminste geen resultaat opgeleverd.

Het vliegtuig zelf zocht direct lager sferen op en maakte een normale landing op het vliegveld van Randolph. De bemanning van het toestel bestond uit dertien man.

De dollarhulp

WASHINGTON. De Amerikaanse hulp aan het buitenland bereikte het afgelopen jaar een record van ruim 6.250 millioen dollars, waardoor het buitenland handelsschulden kon betalen en 2.250 milloen dollars toevoegen aan zijn gouden dollarvoorraden. De buitenlandse goud- en deviezenreserves buiten de Sovjet-Unie bereikten in het afgelopen jaar een ongekend record van 23 milliard dollar aan goud en Amerikaanse en Canadese dollar.

Het Ministerie van Handel deelt mede, dat het nog onzeker is in hoeverre het buitenland een punt nadert, dat men het zonder Amerikaans hulp doen kan.

De landen ontvingen militaire steun in de vorm van materiaal voor 4.3 milliard. Voorts niet-militaire steun voor 2 milliard, terwijl de Amerikaanse strijdkrachten ongeveer 2.3 milliard dollar in het buitenland uitgaven en voor 300 millioen dollar in het buitenland kochten aan militair goederen.

Prins dankt parachutisten

Prins Bernhard, die een rondreis maakt door de Ver. Staten was op bezoek bij het Hoofdkwartier van de 82ste luchtlandingsdivisie van het Amerikaanse leger. Deze divisie heeft tijdens de laatste wereldoorlog deelgenomen aan de gevechten voor de bevrijding van Nederland. In September 1944 werden de Amerikaanse parachutisten bij Nijmegen neergeworpen als voorhoede van de oprukkende Engelse en Amerikaanse legers.

Een aantal manschappen van deze divisie heeft vorig jaar een bedrag van ƒ 45.000 bijeengebracht voor de slachtoffers van de Nederlandse overstromingsramp.

Ook daarvoor zal Prins Bernhard thans de dank van het Nederlandse volk overbrengen.

K.N.S.M. afvaarten uit Amerika

De staking in de New Yorkse haven duurt nog steeds voort en in scheepvaartkringen ziet men het einde nog niet.

Van de KNSM vernemen wij dat de afvaarten uit de andere Atlantische havens, Baltimore en Philadelphia normaal voort gaan.

De Oberon wordt hier omstreeks 4 April verwacht, de Hecuba evens omstreeks 4 April.

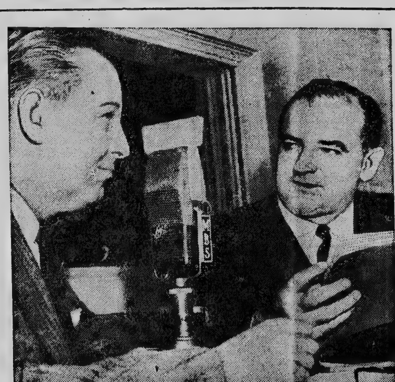
De Poseidon zal 30 Maart uit Balitimore vertrekken en op 2 April uit Philadelphia. Omstreeks acht April wordt ze op Aruba verwacht. De Triton vertrekt 5 April uit Baltimore, 8 April uit Philadephia en wordt omstreeks 14 April op Aruba verwacht.

Conferentie regelt traditioneel asylrecht

Op de Conferentie van Caracas is een ontwerp conventie ingediend over het diplomatieke asylrecht. Dit ontwerp is tot stand gekomen na een bespreking van verscheidene dagen in de juridisch diplomatieke commissie van de Conferentie.

In het ontwerp zijn de voorwaarden vastgelegd onder welke een persoon kan vluchten in een buitenlandse Ambassade. Ook zijn daarin opgenomen de rechten en plichten van de landen betrokken bij de toestand die tot het aanvragen van het asyl heeft geleid.

In het ontwerp wordt verklaard dat elk land het recht heeft asyl te verlenen, hoewel er geen verplichting toe bestaat en dat de beoordeling van de geldigheid der motieven van de persoon die asyl vraagt, ligt bij het land dat asyl verleent.



Senator Mc Carthy, die de laatste tijd, mede door zijn strijd tegen het leger, welke indirect gericht is tegen het regeringsbeleid van Eisenhower, veel aan populariteit heeft ingeboet, heeft zich voor de radio en televisie proberen te rechtvaardigen. Intussen is het hem niet erg gelukt en blijven de kranten en andere publiciteitsorganen zich tegen hem verzetten. Als nieuwe stunt heeft Mc Carthy nu aangekondigd, dat hij een boekje zal open doen over communistische invloeden in pers en radio ...

Bemiddelingsvoorstel inzake Peruaans-Ecuadoriaans grensgeschil

In verband met de grensincidenten van de laatste tijd tussen Peru en Ecuador, hebben de vier landen, die zich garant hebben gesteld bij het Protocol van Rio de Janeiro, een gezamenlijk voorstel aan beide landen gedaan.

De vier landen, dat zijn Brazilië, Argentinië, de Verenigde Staten en Chili, verklaren in dat voorstel, dat de „Status Quo" tot elke prijs moet worden gehandhaafd.

Dit voorstel zou een gerechtvaardigde oplossing van het geschil betekenen, aldus de vier landen.

Assuradeuren vergaderden

Voor de eerste maal op Aruba vergaderde de Nederlands Antilliaanse Vereniging van Assuradeuren van Motorvoertuigen. Deze Vereniging werd in Juli 1952 te Willemstad opgericht en de assuradeuren, die autoverzekeringen sluiten zijn hierbij aangesloten.

De vergadering vond plaats op de buitenplaats van de Heer Bob Steele. Bij afwezigheid van de Voorzitter, de Heer I. D. Capriles, opende de Heer H. van Nieuwkerk de vergadering en sprak zijn voldoening uit over het vele werk dat de Vereniging heeft kunnen verrichten.

Van Arubaanse zijde waren op deze vergadering aanwezig de Heren: Bob Steele (Fuller Insurance), P. Verheydt (Fatum) en J. van der Schoot (NEN).

Het Bestuur is voor het komend jaar als volgt samengesteld: H. v. Nieuwkerk, Voorzitter; I. D. Capriles, Vice-Voorzitter en de Heer van der Vlugt, Secretaris-Penningmeester.

Na afloop van de vergadering werd door de Heer Steele een barbecue aangeboden.

OVERWELDIGENDE BELANGSTELLING BIJ TERAARDEBESTELLING VAN STADGENOTEN HENRY LAMPE EN CASEY EMAN

Stilte viel over treurend Aruba

Als bij toverslag viel gisteren over Oranjestad en omgeving een diepe stilte, toen de klokken van het kerkgebouw van de Protestantse gemeente begonnen te beieren. Winkels en kantoren waren gesloten en het verkeer kwam geheel tot stilstand. Op deze waarlijk indrukwekkende wijze eerde Aruba twee van zijn zonen de Heren Casey Eman en Henry Lampe, voor wier nagedachtenis in de kerk een speciale dienst werd gehouden.

Het kerkgebouw was te klein om velen die de laatste eer kwamen bewijzen te bevatten. Namens de Regering zagen wij dr. J. R. Arends, verder de Gezaghebber, gedeputeerden, de commandant van de hier gelegerde Marinierstroepen leden van de Raad van Advies, Hoofden van dienst, Directieleden van de oliemaatschappijen, transportbedrijven en handelszaken, leden van het Corps Consulair, leden van de Rotary en de Loge El Sol Naciente, waarvan de Heer Casey Eman in leven lid was en verder een schare van familieleden en vrienden van de overledenen. Een gezelschap, dat als het ware een staalkaart vormde van de bonte samenstelling van onze eilandbevolking en wel ten zeerste toonde, hoezeer de twee mannen die ons ontvielen de liefde genoten van alle landgenoten.

Diep ontroerend was het moment toen het kerkkoor het lied „Veilig in Jezus armen" inzette en de familieleden als het ware een laatste kans kregen afscheid te nemen van wie hen verlieten.

De Weleerwaarde Heer ds. W. J. H. Baart leidde de rouwdienst en zei in zijn rede onder meer:

„Want wij weten, dat, indien de aardse tent, waarin wij wonen, wordt afgebroken, wij een gebouw van God hebben, in de hemelen, niet met handen gemaakt, een eeuwig huis." (2 Cor. 5 : 1).

Het heeft God behaagd om twee leden van onze gemeente uit ons midden weg te roepen. En wij mogen vertrouwen, dat God dit niet gedaan heeft om ons, die achterblijven te kastijden, maar om hen die van ons heengingen te bevorderen tot hoger heerlijkheid. Want dit is het grote voorrecht van de Christen, van degene die zich naar Christus noemt, dat hij heen mag zien over het graf naar de heerlijkheid die Christus bereid heeft voor allen die in Hem geloven.

Heeft de Heer niet zelf gezegd: „Ik ga heen om U plaats te bereiden. En wanneer Ik heengegaan ben en u plaats bereid heb, kom ik weder en zal u tot mij nemen, opdat ook gij zijn moogt, waar Ik ben."

De hemel zij gedankt, dat wij deze troost mogen bezitten, vooral nu dit dubbele verlies de familie die achterblijft zo bijzonder pijnlijk heeft getroffen.

Het zal niet vaak voorvallen, dat twee familieleden, OOM en NEEF, op één dag naar hun laatste aardse rustplaats worden gebracht.

En het zal evenmin vaak gebeuren, dat van een gemeente twee oud-kerkeraadsleden tegelijk begraven worden.

Met dankbaarheid gedenkt onze gemeente het vele dat deze beide broeders in Christus voor de kerk gedaan hebben.

Het valt mij moeilijk om een volledig overzicht te geven, wat zij beiden voor de gemeente betekend hebben, maar enkele punten slechts wil ik in dit verband noemen.

Broeder Henri Lampe heeft tientallen jaren zijn bijzondere muzikale gaven ten dienste van het kerkelijk leven gesteld.

Zeer vele jaren was hij organist van de gemeente.

Ook kwam door zijn medewerking tot stand de bundel geestelijke liederen, vertaald in het Papiaments, de Cantacanan di Evangelio. Deze bundel wordt heden ten dage nog veelvuldig gebruikt.

Hij werkte mede bij de vertaling van het Nieuwe Testament.

Hij was vele jaren lid van de kerkeraad.

Ongetwijfeld zou iemand, die de gemeente langer kent dan ik, nog van allerlei kunnen noemen. Met dankbaarheid mogen wij dit alles gedenken.

Thans heeft God een eind gesteld aan dit leven.

Het is broeder Lampe niet moeilijk gevallen van dit leven te scheiden, de leeftijd der sterken had hij bereikt. Na het heengaan van zijn echtgenote, nog zo kort geleden, had dit leven hier op aarde hem niet veel meer te bieden.

Waarschijnlijk dat de droefheid over de ziekte van broeder Eman het heengaan versneld heeft.

God heeft in zijn goedheid broeder Lampe kalm en ongemerkt doen verscheiden.

Moge God zijn kinderen troosten door de zekerheid, dat hun vader wist in Wien hij geloofde.

Ook broeder Eman heeft voor onze gemeente veel gedaan.

Ook hij was vele jaren lid van de kerkeraad. En degene, die op Aruba woonden ten tijde dat de nieuwe kerk gebouwd werd, weten, met hoeveel geestdrift en energie broeder Eman daaraan mede gewerkt heeft.

Geen moeite was hem teveel om mee te helpen.

Energie en doorzettingsvermogen, daardoor heeft broeder Eman zich altijd gekenmerkt, ook in zijn particuliere leven.

Hij was iemand, die nimmer afzijdig stond van nieuwe ideeën en zeer zelfstandig naar nieuwe wegen zocht, en liet zich niet afschrikken door vrees voor het onbekende.

Zijn leven is een rusteloos streven geweest om mede te bouwen aan nieuwe en grote projecten.

Des te dieper indruk maakte het op ons allen, dat hij, die nog midden in het volle leven stond en nog vervuld was van plannen, dat hij NU REEDS door God is thuisgehaald.

Misschien dat degenen, die hem het naaste stonden, zich afvragen: Moest dit leven NU REEDS tot een einde komen?

Het is zo menselijk, dat wij gaan vragen naar het Waarom. Waarom nu al? Maar wie van ons zou willen vragen, of God soms misgetast heeft?

Neen, God heeft zich niet vergist.

Hij, in zijn Goddelijke wijsheid, heeft voor hen beiden een grens vastgesteld.

Zo was het genoeg. Ook al begrepen wij het niet. Maar voor God was het genoeg.

Wij mensen zijn zo gehecht aan ons aardse leven. Wij allen zijn bouwers aan aardse, aan eindige projecten.

Maar wij weten, dat indien de aardse tent, waarin wij wonen, wordt afgebroken, wij een gebouw van God hebben, in de hemelen, niet met handen gemaakt, een eeuwig huis.

Het aardse gebouw is maar tijdelijk.

Maar God geeft ons in de hemelen een nieuwe woonstede. Dat gaat niet voorbij.

De hemelse woonstede is eeuwig.

Daarom zijn wij altijd, ook vandaag, vol goede moed, want als onze aardse woning afgebroken wordt, mogen wij bij den Heer onze intrek nemen."

Een lange rij familieleden droeg daarop voor de kisten, waarin de stoffelijke resten der overledenen zich bevonden, de vele tientallen bloemstukken uit. Broers en zoons der overledenen droegen de kisten daarop naar buiten.

Achter de lijkwagens vormde zich een onoverzienbaar lange stoet van treurenden. Te voet ging men langs de beide sterfhuizen en vervolgens naar de begraafplaats. Langs de gehele weg stonden nog weer vele honderden geschaard, die ook op deze wijze van hun medeleven getuigden.

Op de begraafplaats sprak ds G. J. Eijbers nog een laatste afscheidswoord tot twee mensen, die hij zovele jaren en van zo nabij gekend heeft. Een door hem uitgesproken gebed besloot de plechtigheid. Tot dusver hadden de overledenen zij aan zij gestaan. Langzaam en plechtig werden de kisten naar hun permanente rustplaatsen in de familiegraven gebracht.

Leden van de Loge El Sol Naciente verrichtten boven de groeve nog een kort ceremonieel.

Aruba had op indrukwekkende wijze afscheid genomen van twee waarlijk goede mensen, die het node zal missen en niet zal vergeten.

OVERLEG IN CARACAS LOOPT TEN EINDE

CARACAS — Toen Vrijdagmiddag omstreeks een uur de hamer van de voorzitter van de eerste - Politiek - Juridische - commissie neerkwam, betekende dit, dat deze commissie een einde had gemaakt aan het debat over het onderwerp „kolonies en bezette gebieden en het rapport van de commissie over afhankelijke gebieden in Amerika".

De anderhalve dag, die verlopen is tussen het ogenblik, dat de Argentijnse resolutie werd aangenomen en het slot van het debat, heeft nog enkele interessante discussies opgeleverd.

Na de Argentijnse ontwerp-resolutie kwam de Braziliaanse ontwerp-resolutie aan de orde. Deze bevatte een voorstel, dat de Argentijnse miste, namelijk om die gebieden, die nog niet in staat zijn volledige souvereiniteit te ontvangen, gedurende een overgangsperiode onder trusteeship van de Verenigde Naties te doen plaatsen. Over dit onderwerp is veel gezegd. Het slot was, dat tien delegaties voor dit principe bleken, vier niet in de zaal aanwezig waren en de rest tegen of zonder stem waren. En aangezien er 11 stemmen nodig waren om een voorstel te doen aannemen, werd het principe van trusteeship hiermede verworpen. De kern van de Braziliaanse resolutie was daardoor weggenomen en wat er tenslotte overbleef was weinig anders dan reeds in de Argentijnse resolutie stond. Dat de „verminkte" Braziliaanse resolutie tenslotte toch werd aangenomen, was meer het gevolg van het feit, dat het overleg om van beide resoluties één te maken, was mislukt, dan dat er enige verdere practische of theoretische waarde aan verbonden was.

De beide resoluties zijn zo zeer identiek, dat de officiele rapporteur van de eerste commissie bij de aanvang van de vergadering van Vrijdagmorgen protesteerde en nogmaals verzocht een modus te vinden om beide resoluties tot één te verwerken. Maar èn Brazilie èn Argentinie wilden hiervan niets weten en zo zit de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie met twee resoluties over het kolonialisme opgescheept.

De kern van de Braziliaanse resolutie luidt:

De Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie besluit te verklaren, dat het noodzakelijk is voor de niet-continentale mogendheden, die kolonies hebben in Amerikaans gebied, om geen tijd te vermorsen bij het nemen van definitieve maatregelen in overeenstemming met de termen van het Handvest der Verenigde Naties om het mogelijk te maken voor de respectieve volkeren hun volledige recht van zelfbeschikking uit te oefenen, zodat het kolonialisme in Amerika definitief zal worden opgeheven;

Te verklaren, dat deze resolutie geen betrekking heeft op gebieden, die onderwerp zijn van verschil van mening tussen niet-continentale landen en Amerikaanse republieken.

Voor te leggen aan de Verenigde Naties alle teksten van de discussie over dit punt van de agenda van de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie.

Het belangrijke verschilpunt tussen deze resolutie en die van Argentinie is dus, dat in deze resolutie niet over bezette gebieden wordt gesproken; een punt, waarover Brazilie niet wenste te spreken en waarover Argentinie, dat de Falkland-eilanden als bezet Argentijns gebied beschouwt juist wel de aandacht wilde vestigen.

Vrijdagmorgen tenslotte is nog een voorstel van Ecuador aangenomen, dat in de eerste plaats dank brengt aan de commissie voor de afhankelijke gebieden, welke commissie in 1948 werd ingesteld te Bogota en die in 1949 een rapport uitbracht. Verder schrijft het voorstel van Ecuador voor, dat het rapport en het bijbehorende memorandum overgelegd zal worden aan de Verenigde Naties en tenslotte stelt het voor aan te bevelen, dat de commissie voor afhankelijke gebieden als daartoe aanleiding is bijeengeroepen kan worden om haar werkzaamheden voort te zetten.

Een besluit om deze commissie weer aan het werk te stellen moet genomen worden door het bestuur van de Pan-Amerikaanse Organisatie met een meerderheid van 14 der 21 stemmen, een op zichzelf vrij stroeve weg, die echter door de vergadering verkozen werd boven het permanent maken van de commissie als een der organen van de organisatie, waartoe door enkele delegaties voorstellen werden gedaan.

De besluiten door deze commissie thans genomen over het „kolonialisme" zullen tot gevolg hebben, dat een en ander onderwerp van gesprek kan worden in het gebouw van de Verenigde Naties te New York. Aangezien deze kwestie echter - voor zover het het Koninkrijk betreft - toch aan de orde zou komen, zodra rapportagekwestie ter tafel komt, is dit onderdeel van de besluiten van weinig practische betekenis. Ditzelfde kan trouwens worden gezegd van alle drie de besluiten.

Het resultaat van het debat te Caracas over kolonien en bezette gebieden is, kort samengevat, een verklaring, dat de Amerikaanse landen het voortbestaan van de toestand, dat niet-continentale, niet-Amerikaanse landen posities bezetten in de Amerikaanse wereld, ongewenst achten, omdat de vrijheid en veiligheid van de Amerikaanse wereld hierdoor zou worden bedreigd. Dat de zaak overgeheveld is naar de Verenigde Naties houdt in, dat de Amerikaanse landen bereid zijn een einde te maken aan deze toestand via internationaal overleg. Dat men een en ander volgens strikt vreedzame methoden wilde regelen, is trouwens bij herhaling en door alle betrokken delegaties duidelijk gezegd.

De kern van de besluiten genomen in 1948 te Bogotá en de kern van de besluiten genomen in 1954 te Caracas verschillen zo weinig, dat het onjuist zou zijn te menen, dat de Amerikaanse landen thans werkelijk een stap vooruit hebben gemaakt op de weg naar „bevrijding" van het Amerikaanse continent. Men heeft onderstreept hetgeen lang geleden reeds gezegd was. Maar daarmede heeft men niet, voor wat blijkens deze conferentie toch een ernstig probleem is voor de Amerikaanse landen, een oplossing dichter bij gebracht. **Voegt men er bij, dat het rapport,** dat mede als basis diende voor de discussie uit 1949 stamt en vermoedelijk gegrond is op gegevens uit jaren daarvoor, dus die tenminste vijf jaren oud zijn, terwijl er in deze vijf jaren toch in verschillende van de betrokken gebieden diepgaande veranderingen zijn gekomen, veranderingen, waarover niet is gesproken, dan kan men zich onttrekken aan de indruk, dat deze Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie ten aanzien van dit onderwerp bereid was genoegen te nemen met een theoretische verklaring zonder meer.

KLM ook naar Lima

'S-GRAVENHAGE. De KLM is voornemens het West Indische luchtnet, dat thans reeds 25 steden in Midden- en Zuid-Amerika omvat, omstreeks 5 Juni uit te breiden met Lima in Peru. Men hoopt toestemming te krijgen deze nieuwe Curacao-Limadienst te leiden via Guayaquil in Ecuador, welke stad ook nog niet door de KLM wordt aangedaan. Deze dienst zal uitgevoerd worden met de DC6-B.

Op de West Indische lijn Mexico stad-Curacao zal de nieuwe Convair-340 worden ingezet, waarvan thans in West Indië zes in bedrijf zijn. Dit zal waarschijnlijk half April gebeuren. De Mexicaanse stad Vera Cruz is op deze driemaal wekelijkse verbinding als technische landingsplaats opgenomen.

COMETS HERVATTEN DE DIENST

LONDEN. De Britse Comet-passagiersvliegtuigen hebben vandaag na een onderbreking van 10 weken in verband met het verongelukken van een Comet in de Middellandse Zee nabij Elba, hun verkeersvluchten hervat. Een Comet vertrok vandaag van Londen naar Johannesburg met een volledige bezetting van 36 passagiers en de bemanning. Drie en twintig waren betalende passagiers en de rest personeelsleden van de BOAC, die hun diverse functies langs de route Londen-Zuid-Afrika opnieuw zullen opnemen.

Australië koopt atoom-bommenwerpers

SYDNEY. - De Australische minister van Luchtvaart, McMahon, heeft bekend gemaakt, dat Australië een bedrag van 30 tot 35 millioen Australische ponden (NA ƒ 125 tot 150 millioen) zal besteden voor de aankoop van 24 atoombommenwerpers voor de verdediging van het Noorden van het land.

Volgens de minister zullen de bommenwerpers groter en sneller zijn dan de „Canberra". McMahon voegde hieraan toe, dat Australië ook zware en lichte bommenwerpers met straalaandrijving nodig heeft.

A WEDDING CAKE that towers over both of them is cut by Joan Benny, 19, daughter of comedian Jack Benny, and her husband, Seth Baker, 26, New York stock broker, during their $50,000 wedding reception in Beverly Hills, Calif. After the 600 guests had left the most elaborate affair Hollywood has seen in years, the newlyweds left for a honeymoon trip to Honolulu. *(International)*

Vlootschouw in Rotterdam

DEN HAAG. - Van 12 tot 18 Juni a.s. zal op de Maas te Rotterdam door de Koninklijke Marine een vlootschouw worden gegeven.

Hieraan zal worden deelgenomen door Hr. Ms. vliegdekschip „Karel Doorman", de nieuwe kruiser Hr. Ms. „Zeven Provinciën", de schepen van oefensmaldek vijf, Hr ms torpedobootjagers „Evertsen" en „Kortenaer", Hr ms fregatten „De Zeeuw" en „Van Amstel" en Hr ms onderzeeboten „Zeeleeuw" en „Tijgerhaai". Verder Hr ms radio-radar instructieschip „Soemba", Hr ms onderzeebootbestrijdingsoefenschip „Marnix", benevens waarschijnlijk nog enige kleinere oorlogsschepen.

De schepen zullen dagelijks door het publiek kunnen worden bezichtigd. Hiervoor zullen toegangsbewijzen worden uitgegeven tegen betaling van een kleine vergoeding voor administratiekosten.

Op de schepen zullen oefeningen worden gehouden en demonstraties worden gegeven. De schepen zullen zodanig worden gemeerd, dat zij voor het publiek gemakkelijk bereikbaar zijn.

Des avonds zullen de schepen zoveel mogelijk worden geïllumineerd en het ligt in de bedoeling, dat op verschillende plaatsen en tijdstippen in de stad taptoes zullen worden gehouden door de marinekapel. Ook staat een mars door de stad op het program, waaraan vlootpersoneel, adelborsten en mariniers zullen deelnemen benevens de mariniersкapel en de tamboers en pijpers van de mariniers.

De bedoeling van deze vlootweek is het publiek gelegenheid te geven het contact met de koninklijke marine te vergroten of te vernieuwen en tevens kennis te nemen van de staat en de ontwikkeling van de vloot.

Schiaparelli gaat confectie maken

PARIJS. - Elsa Schiaparelli, een der bekendste huizen in de Parijse modewereld, heeft haar personeel, ten getale van ruim 150 personen, ontslagen en treft voorbereidingen om over te gaan op confectie.

Wegens de stijgende kosten en de afnemende koopkracht, zo zegt het modehuis, bestaat het voornemen, de driemaandelijkse presentatie van nieuwe collecties te vereenvoudigen, zo niet geheel te laten vervallen.

QUEEN ELIZABETH II of Great Britain, wearing a diamond tiara and white mink, goes to the opera during her visit to Melbourne, Australia. With her husband, Prince Philip, she is now on the second half of a 15,000-mile tour.

ZUID KOREA BLIJFT TEGEN CONFERENTIE VAN GENEVE

SEOEL. De Zuid Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Pjoen Joeng Tai, heeft verklaard, dat hij de brief van zijn Amerikaanse collega, Dulles, onvoldoende acht om Zuid Korea ervan te overtuigen, dat het de Conferentie te Geneve moet bijwonen. Hij had opnieuw ophelderingen verzocht. De enige bevredigende verklaring van Dulles was, dat Amerika besloten had de Conferentie te verlaten, als na negentig dagen niet voldoende vorderingen waren gemaakt.

Volgens de Minister heeft Zuid Korea nog niet besloten, of het naar Geneve gaat.

Grijsaard won voetbalpool

DUSSELDORF. - Een 66-jarige invalide uit Essen Rellinghausen, die als enige wedder alle uitslagen van wedstrijden goed voorspeld had, kreeg van de gecombineerde West-Zuid Voetbaltoto een bedrag van 738.000 Mark (ongeveer NA ƒ 332.000, hetgeen een recordsom voor Duitsland is. De gelukkige winnaar, Mecki genaamd, moest tot nu toe rondkomen van een maandelijkse lijfrente van 54 Mark en van de opbrengst van allerlei losse werkzaamheden. Maar altijd deed hij mee aan de voetbalpool, hoewel hij nooit meer dan één Mark riskeerde.

TOCH RODE PREDIKANTEN?

LOS ANGELES. De Methodistische Predikant J. B. Matthews, die betrokken is geweest bij de onderzoekingen door de sub-commissie van onderzoek uit de Senaat onder McCarthy, heeft verklaard een lijst te bezitten met de namen van ruim 8.000 communistische predikanten in de Verenigde Staten.

Japans—Amerikaans overleg inzake atoomaanvallen

TOKIO. - Volgens de leiding van van de Amerikaanse marinebasis te Pearl Harbor is een Japanse vissersboot bij de Marshall-eilanden, waar op 1 Maart een waterstofbom ontplofte, gezonken. 5 opvarenden wisten de atol Murillo te bereiken, vanwaar zij door de Amerikaanse torpedobootjager „Edmonton" na vijf dagen werden gered.

Dit bericht heeft nogal opschudding in Japan veroorzaakt, omdat men vermoedt, dat het hier opvarenden betreft van een der drie of vier Japanse vissersboten, die zich op het ogenblik van de ontploffing in de Stille Oceaan bevonden en waarvan sindsdien niets meer is vernomen.

Japanse geleerden hebben verklaard, niet met hun Amerikaanse collega's te willen samenwerken bij de behandeling der 23 Japanse vissers, die radio-actief besmet bleken te zijn na de waterstofbom-ontploffing. Het Japanse ministerie van buitenlandse zaken had voorgesteld de patienten door een gemengde groep van Amerikaanse en Japanse doktoren te laten behandelen. De Japanse geleerden hebben de afgelopen dagen herhaaldelijk verklaard, dat de Amerikaanse autoriteiten meer bijzonderheden over de atoomproef moesten bekend maken om de Japanse dokters bij de behandeling der vissers te helpen.

Het democratische lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden Holifield, die met een aantal congresleden op het proefterrein aanwezig was of kort na de ontploffing hierheen gegaan, heeft in een televisie-uitzending verklaard, dat de kracht der ontploffing „is ontsnapt aan de controle der technici". Hij was van mening dat de thans geldende veiligheidsmaatregelen bij atoomproeven geheel en al zullen moeten worden herzien.

HEIR TO FORTUNE as well as misfortune is Marquam (Mark) Wells, 3, who inherited $250,000 when his father, Cecil, Alaskan auto dealer, was slain and his mother, Mrs. Diana Wells, ended her life as she was about to be tried for complicity in the crime. Center of a possible custody battle, Mark is shown in Los Angeles with his aunt, Mrs. Edna Westbrook, named his custodian in a will. Others who may be involved in legal actions are Mrs. Yvonne Ward, mother of Mrs. Wells, and Reuben Tarte, Seattle business man. *(International Soundphoto)*

Commissie ad hoc geeft advies inzake Jeudzorg

LIJVIG RAPPORT VERSCHENEN

Verschenen is het rapport van de Commissie voor de jeugdzorg, welke werd ingesteld bij Landsbesluit van 2 September 1952.

Aan dit rapport ontlenen wij het volgende:

De Commissie was ingesteld en belast met de taak, de grote zedelijke gevaren, waaraan in het bijzonder de aankomende mannelijke jeugd is blootgesteld, te controleren en in de meest uitgebreide zin middelen te beramen om de jeugd zoveel mogelijk daarvoor te behoeden, opdat in samenwerking met de daarvoor bestemde instanties de best mogelijke resultaten bij de bestrijding van die gevaren worden verkregen. De installatie der Commissie werd op 13 September 1952 verricht door de Heer Voorzitter van de Regeringsraad, in tegenwoordigheid van de Heer Landsminister voor Onderwijs en Volksontwikkeling.

De Commissie werd als volgt samengesteld: Mr. W. H. Ariens, Voorzitter van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, lid tevens Voorzitter, de Dames: Mevr. A. R. S. Lampe, en Mevr. A. A. de Lannoy-Willems, Statenlid, de Heren: I. Jessurun-Cardoze, Voorzitter van de Stichting voor Reclassering en kinderbescherming op Curacao, N. M. Chumaceiro, Pater W. J. de Haas, E. Ch. J. M. van de Laarschot, Voorzitter van het Witgele Kruis, Pater A. van der Looy, Mr. Ir. F. J. D. Proper, J. A. F. Spit, Secretaris van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Aruba, J. Wervers.

Aan de Commissie werd als Secretaris toegevoegd Mr. J. W. Ellis.

Sinds Juni 1953 heeft, op uitnodiging der Commissie en in overleg met Mr. Proper, Ds. P. J. Lugt aan de beraadslagingen deel genomen en enige rapporten uitgebracht.

De Commissie kwam 14 malen in vergadering bijeen; zij heeft in hare beraadslagingen meerdere personen betrokken welke met betrekking tot bepaalde onderwerpen als deskundigen kunnen worden aangemerkt. Aan haar zijn 'n 25-tal schriftelijke rapporten en adviezen uitgebracht, waarvan enkele als bijlage zijn toegevoegd.

Het resultaat der beraadslagingen is samengevat in de hieronder volgende beschouwingen en conclusies.

Inleiding

„Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst" impliceert, dat een geestelijk en lichamelijk gezonde jeugd voor een gezonde samenleving in komende tijden grote waarborgen inhoudt. Het is dan ook duidelijk, dat elke Overheid, die zich verantwoordelijk weet, niet alleen voor het huidig algemeen welzijn doch mede voor dat hetwelk uit het tegenwoordige zal voortkomen, de jeugdzorg als een der allerbelangrijkste onderdelen van haar taak zal beschouwen.

In de omschrijving van de taak der Commissie is de nadruk gelegd op het behoeden van de jeugd voor de zedelijke gevaren, die haar bedreigen. Dit behoeden kan worden nagestreefd op tweeërlei wijze: enerzijds: ten aanzien van die gevaren zodanige maatregelen nemen dat zij de jeugd niet of althans zo weinig mogelijk kunnen beinvloeden, anderzijds: de jeugd door het geven van inzicht en het vormen van het karakter zedelijk zo sterk te maken, dat zij, ook al komt zij met die gevaren in aanraking, tegen de funeste invloed daarvan voldoende gewapend is.

Beide methoden behoren te worden toegepast, zij vullen elkander aan. Een scherpe scheiding tussen de te nemen maatregelen, al naar zij de vrucht zijn van de ene of de andere methode, is niet wel te maken, en in de voorstellen der Commissie wordt dat onderscheid dan ook niet gemaakt. Vruchtbaarder leek het, het onderzoek te splitsen naar de verschillende facetten van de vorming der jeugd; vandaar, dat de hier volgende uiteenzettingen zijn ingedeeld in verschillende hoofdstukken, elk een bepaald milieu behandelend.

Deze hoofdstukken worden voorafgegaan door een overzicht van de conclusies, waarin de Commissie hare beschouwingen per hoofdstuk heeft samengevat.

De aandachtige lezer zal het niet ontgaan, dat geen enkel hoofdstuk is gewijd aan de reeds verwaarloosde, en de zedelijk en lichamelijk bedreigde jeugd. Dit onderwerp heeft de Commissie met opzet buiten beschouwing gelaten, nu te dien aanzien een uitvoerig onderzoek is ingesteld en rapport is uitgebracht door de Hr. D. Q. R. Mulock Houwer.

ROEIBOOT VERMIST

Door de Heer Juan Yrausquin is bij de Recherche aangifte gedaan van vermissing van zijn roeiboot. De boot zou goed gemeerd hebben gelegen en er is dus waarschijnlijk sprake van kwajongenswerk.

Smokkelhandel in verdovende middelen

WASHINGTON. Een onder-commissie van de Senaat heeft meegedeeld, dat van de verdovende middelen, die de Verenigde Staten worden binnengesmokkeld, slechts 5% wordt ontdekt en in beslag genomen. Een speciale onder-commissie voor jeugdmisdaad heeft verklaard, dat „de grootste fabriek van verdovende middelen ter wereld" in Moekden (Mandsjoerije) door de Chinese communisten weer in werking is gesteld. De fabriek zou, naar vermeld, 50.000 kg heroine per jaar kunnen vervaardigen.

Aardschokken in Italië

VERONA. Verschrikte toeristen vluchtten hun hotels aan de oever van het Garda-meer in Noord-Italië uit, toen een reeks aardschokken scheuren veroorzaakte in muren. De bevingen waren bijzonder hevig in het ontspanningsoord Brenzone, waar 12 schokken, die elk tien tot twaalf seconden duurden, werden gevoeld. Er wordt geen melding gemaakt van schade.

OLIE-VERKOOPSPOOL

LONDEN. De acht grote oliemaatschappijen, die voornemens zijn 'n internationale verkoopsorganisatie voor de Perzische olie op te richten, hebben overeenstemming bereikt over het aandeel, dat elke maatschappij in de organisatie zal hebben, en over de prijs, welke zij hiervoor zullen moeten betalen.

Van gewoonlijk betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de oprichting van de organisatie binnen enkele dagen een feit zal zijn.

SECRETARY OF STATE John Foster Dulles, addressing the Tenth Inter-American Conference at Caracas, Venezuela, declares that it's time "Communism is denied the right to survive in this hemisphere.' He urged Latin American unity against "Red penetration." *(International)*

Overzicht van de conclusies der Commissie

Jeugd en Gezin

1. Dringend gewenst is de tewerkstelling van maatschappelijke werkers (werksters) bij instellingen van maatschappelijk werk, die tot taak zullen hebben:

a. het geven van adviezen aan daarvoor in aanmerking komende gezinnen ter bereiking van een hechter en gezonder gezinsleven;

b. het vormen van begrip voor van Overheidswege met betrekking tot jeugdzorg genomen maatregelen, en het aankweken van bereidheid tot medewerking aan de verwezenlijking daarvan.

2. De verwezenlijking van de sub 1 omschreven doelstelling zal slechts op doeltreffende wijze kunnen worden nagestreefd, indien zulks geschiedt op de grondslag van het vertrouwen, hetwelk de maatschappelijke werker (werkster) bij de gezinnen in kwestie heeft weten te wekken, en dientengevolge de gegeven adviezen vrijwillig zullen worden opgevolgd.

Jeugd en huisvesting

1. In het belang ener doeltreffende jeugdzorg kan aan het probleem der volkshuisvesting niet genoeg aandacht worden besteed.

2. Bij de aanleg van nieuwe woningcomplexen is het naar het naar het oordeel der Commissie gewenst:

a) te zorgen voor de bouw van voldoende woningen met 2 slaapkamers en, voor de grotere gezinnen, van woningen met 4 slaapkamers (naar schatting 1 op de 30 woningen);

b) de aanleg van voldoende speel- en sportterreinen na te streven;

c) lintbebouwing tegen te gaan.

3. In afwachting van de totstandkoming dezer woningcomplexen dient verbetering van de onverantwoorde toestand in bestaande woonwijken met grote spoed en kracht te worden ter hand genomen en wel:

enerzijds door de aanstelling van sociale werksters, die de verheffing van het levenspeil met name in deze wijken tot taak zullen hebben;

anderzijds door de activering van de werkzaamheid van bij het gestelde doel betrokken overheidsinstanties, zoals de diensten van woninginspectie en volksgezondheid, in dier voege dat ook van overheidswege het nemen van maatregelen, die nodig zullen zijn om de verheffing van dat levenspeil te kunnen bewerkstelligen, wordt bevorderd. Welke deze maatregelen zijn, zal in de loop der samenwerking tussen de bedoelde sociale werksters en bij haar werk betrokken instellingen - zoals de Dienst van Sociale Zaken en de Geneeskundige Dienst- komen vast te staan.

Jeugd en School

1. De school, in het algemeen te veel fungerend als kennis bijbrengend instituut, dient hervormd te worden tot een instelling welke, in nauwer contact met de gezinnen der leerlingen, gericht is op de uitgroei van dezen tot harmonisch ontwikkelde mensen.

Om dit te bereiken zal na zorgvuldige bestudering van dit vraagstuk een hervormingsplan moeten worden uitgewerkt.

2. In afwachting van het gereedkomen van dit program en de invoering daarvan dient het onverwijld aanbrengen van meerdere verbeteringen te worden in overweging genomen.

Als verbeteringen, die voor invoering reeds thans in aanmerking komen, ziet de commissie:

a) een nauwe samenwerking met de ouders der leerlingen, door invoering van ouderavonden in de boven aangegeven zin, van voor de ouders bestemde schoolblaadjes, enz.

b) het meer aandacht schenken aan de sportbeoefening en aan bezigheden die een meer volledige ontplooiing kunnen bevorderen, als muziek, tekenen en schilderen, toncelspel, spreken in het openbaar, handenarbeid; dit laatste vak lijkt vooral voor de scholen in de buitendistricten in aanmerking te komen.

Vakken welke in het kader van het betoogde gemist kunnen worden, dienen voor de evengenoemde het veld te ruimen.

c. een meer gericht zijn van het Mulo- en Middelbaar onderwijs op het meegeven van „maatschappelijke waarden", als: democratisch denken en handelen, sociaal voelend zijn. Daarbij zal belangstelling moeten worden gewekt voor sociale problemen, allereerst door het op voor de leerlingen bevattelijke wijze behandelen van sociale problemen en instellingen.

3. Invoering in voldoende mate van het B.L.O. is dringend noodzakelijk, zo in het belang van de debielen als van de normale kinderen. De daarvoor nodige voorbereidende werkzaamheden dienen onverwijld aan te vangen.

Voor het B.L.O. zullen afzonderlijke schoolgebouwen - en wel zoveel mogelijk de mooiste - ter beschikking moeten worden gesteld.

Ook zullen bevoegde B.L.O. leerkrachten onder gunstige voorwaarden moeten worden aangetrokken.

4. Uitbreiding van de schoolartsendienst verdient bijzondere aanbeveling.

5. Het Mulo onderwijs voor de vrouwelijke jeugd moet meer worden aangepast aan de toekomstige taak van het meisje als huisvrouw. Meer gelegenheid tot het ontvangen van huishoudonderwijs zal in een grote behoefte voorzien, vooral voor die meisjes, welke voor het Mulo- of Middelbaar onderwijs niet geschikt zijn.

6. Invoering van leerplicht is gewenst.

7. Voorlichting omtrent beroepskeuze is dringend gewenst.

Jeugd en Kerk

Decommissie moge de bijzondere aandacht van de daarvoor in aanmerking komende Overheidsinstanties vragen voor de oprichting van een centraal jeugdgebouw; in de eerste plaats op elk der eilanden Curaçao en Aruba, waarvan de verschillende kerkgenootschappen beurtelings gebruik zouden kunnen maken.

Aldus zou, naar het oordeel der Commissie, een bijzondere waardevolle bijdrage geleverd worden voor het behoud en de ontplooiing van een gezonde jeugd.

Jeugd en arbeidsomgeving

1. Het algemeen belang, aan een verantwoorde arbeidsomgeving voor de opgroeiende jeugd verbonden, geeft de Antilliaanse overheid een taak met betrekking tot die arbeidsomgeving.

2. Die taak kan naar het oordeel der Commissie op bevredigende wijze worden volvoerd, indien de controleurs der Arbeidsinspectie geschoold worden in een onopvallende en tactvolle controle op de bedrijfsomstandigheden ook uit 'n oogpunt van jeugdbescherming.

3. De hierbedoelde scholing lijkt te verkrijgen in cursussen voor maatschapelijk werk, gegeven wordend in het Caraibisch gebied, zo nodig aangevuld met enige scholing met het oog op Antilliaanse verhoudingen.

4. Gebleken - of vermoede - onjuiste verhoudingen zullen door de controleur moeten worden doorgegeven aan de afdeling voor sociale zorg van de Dienst voor Sociale Zaken, welke de verbetering daarvan door overleg met de werkgever nastreeft.

5. Op de scholen worde voorlichting gegeven inzake sociale arbeid.

Jeugd en vrije tijd

1. Algemeen

1. Het werk van de Jeugdbeweging verdient de volle belangstelling en actieve steun van de Antilliaanse autoriteiten.

Dit werk zal moeten worden gecoordineerd met het werk, hierna onder III en IV te noemen.

3. Met als voorbeeld het „vacantieplan" van de CPIM, en met raadpleging van soortgelijke plannen van de Lago verdienen de opzet en verwezenlijking van vacantieplannen voor de Antilliaanse jeugd, voorzover aan de plannen der evengenoemde concerns niet deelnemend, warme aanbeveling.

Daartoe zal vereist zijn de aanstelling van een deskundige en ervaren beroepskracht tot jeugdleider, die de plannen opzet en de uitvoering daarvan organiseert met behulp van daarvoor geschikte, door hem aangetrokken en min of meer opgeleide assistenten. De jeugdleider zal er naar moeten streven; zich zelf op den duur overbodig te maken, althans in dier voege, dat zijn taak door een Antilliaanse kracht kan worden vervuld.

4. Een goede besteding van de vrije tijd buiten de vacanties dient te worden bevorderd door de oprichting van „buurtclubs". Deze clubs, welker oprichting gestimuleerd en welker werkzaamheid gesteund kan worden door de sub. 3 genoemde jeugdleider en zijn assistenten, zal onder leiding moeten staan van daarvoor in aanmerking komende buurtbewoners.

2. Jeugd en bioscoop

1. De filmkeuring behoeft herziening, én voor wat betreft de wijze waarop zijn plaats heeft én voor wat de personen aangaat, die dit werk doen.

Met name zal daarbij een groter aantal personen moeten worden ingeschakeld, en bij de keuze van deze vooral aandacht geschonken moeten worden aan die mannelijke leken, die door de aard hunner werkzaamheden voor de keuring meer speciaal in aanmerking komen, zoals leerkrachten, jeugdleiders, e.d.

Het systeem van keuring in beroep door één persoon biedt onvoldoende waarborg voor een betere beslissing dan de in eerste instantie genomene.

Deze keuring in eerste instantie kan worden toevertrouwd aan een beroepskracht zoals een reclasseringsambtenaar, dan wel aan bij toerbeurt aan te wijzen leden der meergenoemde Commissie.

2. Ook op de bij wijze van reclame vertoond wordende passages uit komende films behoort controle te worden uitgeoefend, evenals op de affiches en andere reclame langs de openbare weg.

3. Voor een hoog nodige effectieve controle op de leeftijd van bioscoopbezoekers is invoering van het persoonsbewijs van eminent belang, zo niet noodzakelijk.

4. Een scherpere controle op orde en behoorlijk gedrag tijdens de voorstellingen, gepaard aan krachtig ingrijpen bij het constateren van onregelmatigheden, is bijzonder gewenst.

3. Jeugd en cultuur

Te onderzoeken ware, of het voorhanden hebben, verspreiden enz. van onzedelijk plaat- en drukwerk mede kan worden bestreden door toepassing van de Verordening van de 22ste Juni 1933, zoals gewijzigd.

4. Jeugd en prostitutie

1. De meest doeltreffende, doch eerst op langere termijn resultaat opleverende bestrijding van het kwaad der prostitutie bestaat in de omvorming der openbare mening te dien opzichte door middel van opvoeding der Antilliaanse bevolking in een geest, welke prostitutie en het gebruik maken ervan doet zien en veroordelen als een mensonwaardig bedrijf. Deze opvoeding behoort te worden beoefend door Kerk en wereldlijke Overheid in nauwe samenwerking, in school en clubverband, door middel van de pers en andere geeigende middelen.

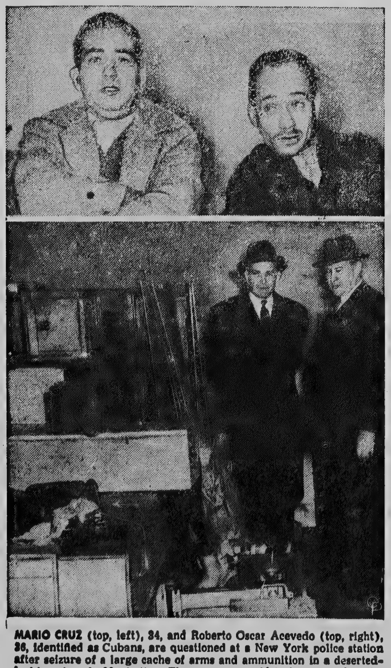
2. Gezien het feit dat op de eilanden Curacao en Aruba, op het eerste gereglementeerd, op het tweede niet gereglementeerd, prostitutie bestaat, acht de Commissie zonder een oordeel over het prostitutieprobleem als zodanig uit te spreken maatregelen noodzakelijk ter bescherming van de jeugd tegen het acuut gevaar der prostitutie. Als zulke maatregelen zijn te noemen:

a) systematische bestrijding van de openlucht-prostitutie, waar die voorkomt, en scherpe handhaving van zg. tippel-verboden;

b) opheffing van de attracties, welke thans aan het Campo Alegre op Curacao zijn verbonden, en niet direct vereist zijn om dit aan zijn doel te doen beantwoorden, zo mede van de voor dat Campo onder de bevolking gemaakt wordende reclame; nadat dit hoofdstuk gereed was gekomen, heeft de Commissie kennis genomen van een inmiddels van Overheidswege genomen besluit, houdende beperkende voorschriften met betrekking tot het Campo Alegre.

c) scherpe handhaving van het verbod van bezoek van minderjarigen aan het Campo, met invoering van een bij het betreden van het kamp verplicht te vertonen persoons- of identiteitsbewijs;

d) scherpe handhaving van het verbod, dat de aldaar logerende vrouwen het Campo gedurende haar verblijf verlaten.



MARIO CRUZ (top, left), 34, and Roberto Oscar Acevedo (top, right), 36, identified as Cubans, are questioned at a New York police station after seizure of a large cache of arms and ammunition in a deserted-looking store in Manhattan. The men were said to be opposed to the Government of President Fulgencio Batista of Cuba, according to police. The arsenal included nine cases with three anti-tank guns in each, five cases of hand grenades, one case of Garand rifles and a large stack of cases of ammunition. Below, Police Commissioner Francis W. H. Adams (left) and Lt. John Boyle survey the deadly arsenal.

REMITIDO

Abuso comete door di Bestuurnan di „Trappers"

Diadomingo pasa, esta dia 7 di Maart 1954, tabatin un encuentro di voetbal entre „Estrella" vs. „Trappers" ariba nan tereno. Ora cu a jega tempo di cuminza e wega no tabatin Refree ariba veld. Hopi despues cu e Bestuurnan a caba di duna un tal persona un BABA, un di e Bestuurnan a trece ariba veld y a bisa: „Ata e Refree, y el a bai. Bueno e wega a cuminza. „Estrella" ta manda pabao y „Trappers" ariba. „Estrella a pone ataca fuerte ariba goal di „Trappers" y un di e backnan a coi e bala sere den su man. E mironesnan cu ta „Trappers" del alma a cuminza ta grita e Refree, pero el a declara cu e bala no ta handsball. Esey ta claro, si bo tabata bisti cu bril di bista lo bo a weita bon, pero den historia ningun hende a jega di tende cu un Refree ta hunga cu zonnebril. Un rato despues ata un di e otro back a perde cabez. E tabatin e bala den su poder y sin ningun hende pa strobe, e bala a controle enbez di e controla e bala. El a cuminza ta tira pia mescos cu hende loco, pero un tin tal. El a rek y dal e bala cu su man, y e Refree tabata para un seis pia leeuw di dje. El a haci menos caso. „Estrella" su muchanan a sigi hunga sin worry. Un diez minuut prome cu halftime „Estrella" a marca su prome goal, pero net e ora ey e Refree a pensa, si mi pone a bala aki offised, despues di wega mi ta sigur di haya otro BABA. Dicho hecho, manera su consenshi a bise asina el a haci. „Estrella" su muchanan a cuminza papia cune, pero nada no a bini afo. Halftime a jega y e captain di „Estrella" a bai bao palu di watapana na unda cu nan ta jama „TRAPPERS BROADCASTING STATION". E captain a puntra un di e bestuurnan pakico nan no a marca e veld. E gran Bestuur a dune pa contesta: „SI BOSO NO KIER ASINA, BOSO TA LAGA Y BOSO TA PERDE E WEGA". Algun di e mironesnan a bisa e captain pa nan no sigi hunga, pasobra ta cos di inhusto manera cu nan ta haci cu boso. E captain a bisa nan cu „Estrella" no ta un club onsportief. Algun detaya mas di e gran Refree, „E penalty cu bo a coi pa „Trappers" bo ta sigur cu ta cu bo mes bisti bo a weita e hungador dal e bala cu su man, of ta ora cu e Bestuurnan a cuminza ta grita penalty, penalty bo a weita". Wel esaki ta di guli manda pabao. Un otro pregunta mas, amigo Refree.

Den cua di e reglament di voetbal bo a jega di lesa cu un hungador por para tras di goal ora di tiramento di penalty. Ey mes bosonan ta hanja di comprende cu „Estrella" no ta un club onsportief, pasobra nan mester a protesta, nan tin un bon punto. Pero ta con non ta haci, e knockout no ta organiza door di AVB, sino pa Bestuurnan di „Trappers" Di prome ta nan ta traha reglament, ta nn sa di A te Z. Ta obliga di lubida kico cu a pasa. Mi ta spera cu Bestuurnan di AVB lo coi bon nota. „Estrella" a perde wega cu un score di 1-0. E mas pret ta ora cu e wega a jega na su fin bosonan mester a weita cara di e Bestuurnan. Nan mes ta hanja di comprende cu esun 1-0 no ta bastante pa un club manera „Trappers" cu ta A-Klasse ta laga poco mucha cu ta poco dia pasa nan a kita foi school domina nan dje tiro. ey. Si e wega ta gefluit ligal anto „Estrella" a gana 3-1. Sinembargo, „Estrella" a perde e wega pa via di un penalty REGALA na „Trappers" foi di e Refree. Hungadornan di „Estrella" masha pabien, boso wega tabata cien por ciento mihor cu di „TRAPPERS". Muchanan di „Estrella" sigi e ehemplo aki: „OP HET VELD MOETEN JULLIE BELEEFDHEID EN SPORTIFITEIT ZIJN".

Un amante Deportista di Pueblo di Santa Cruz.

Mexicaans minister naar Nederland

UTRECHT. Ter opluistering van de eerste Mexicaanse deelneming aan een Europese Jaarbeurs, wordt als officiële gast van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs in Utrecht, verwacht de Heer Eduardo Chavez, de Mexicaanse Minister van Waterstaat. Voorts worden Ernesto Ayala en Antonio Isaguiro, resp. President en Directeur van de Federatie van Nationale Kamers van Koophandel in Mexico.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

EXAMEN

ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als

ONDERWIJZER

te houden op Curaçao en Aruba (schriftelijk gedeelte in Mei, mondeling gedeelte in Juni en Juli 1954).

Schriftelijke aanmelding van candidaten vóór 14 APRIL 1954, ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao.

Bij de aanmelding dienen te worden overgelegd een uittreksel uit het geboorteregister en een bewijs van betaling van het examengeld ad f 10.— ten kantore van de Landsontvanger op Curaçao of Aruba.

Naar gelijkstelling van salarissen voor mannen en vrouwen

'S-GRAVENHAGE. De Nederlandse Regering heeft bekend gemaakt, dat zij niet, althans nog niet, het verdrag kan ratificeren over gelijke betaling voor mannen en vrouwen, dat werd goedgekeurd op de 34ste vergadering van de Internationale Arbeidsconferentie in 1951.

Dit zeggen de Ministers van Buitenlandse Zaken en de Staats-secretaris voor Sociale Zaken in een heden uitgebrachte Nota aan de Tweede Kamer.

Zij zeggen, dat voor het tegenwoordige algehele toepassing van dit principe als onuitvoerbaar moet worden beschouwd. Zij achten het echter wenselijk, dat men zal komen tot een geleidelijke afneming der verschillen in de bezoldiging tussen mannen en vrouwen in gevallen, waarin deze niet gerechtvaardigd blijken te zijn. De Regering geeft toe, dat in principe voor hetzelfde werk ook hetzelfde loon zal worden betaald, ongeacht het geslacht der werknemers. Maar toepassing van het principe, aldus de Regering, zou leiden tot een aanmerkelijke verhoging van alle lonen voor vrouwen, hetgeen zou neerkomen op een betrekkelijk sterke stijging van het loonniveau, bovendien kan hiervan een terugslag worden verwacht op de arbeidsmarkt. De onzekerheid ten aanzien van de uiteindelijke gevolgen is een reden te meer om geleidelijk te werk te gaan, aldus de Nederlandse Regering in de Nota.

Rusland poogt Midden-Oostelijk pact te verhinderen

CAIRO. De Sovjet-Unie heeft Egypte en andere Arabische landen vandaag laten weten, dat zij enigerlei militair pact omtrent het Midden-Oosten onder auspiciën van het Westen zal beschouwen als een „onvriendelijke en zelfs vijandige daad" tegen haar gericht, aldus verluidt in welingelichte kringen te Cairo. De nieuwe Sovjet-Ambassadeur in Egypte, Daniel Solod, herhaalde in een onderhoud met de Egyptische Minister van Buitenlandse Zaken, Dr. Mahmoed Fawzy, het Russische standpunt met betrekking tot defensieverdragen omtrent het Midden-Oosten. Sinds Rusland Egypte en de Arabische landen in 1951 ervan verwittigde tegenstander te zijn tegen een defensie-verdrag voor het Midden-Oosten, hebben de Sovjet-Russische vertegenwoordigers dit standpunt van het Kremlin telkens weer vertolkt, wanneer de Arabische landen op het punt stonden een defensie-accoord met Westelijke Mogendheden aan te gaan.

RADIO-PROGRAMMA

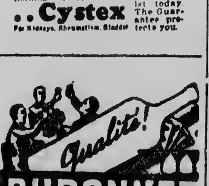
Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, WOENSDAG 24 MAART

5.00 Opening, 5.01 Muziek (reclame), 5.30 Kinderkoor, 5.45 Muziek (reclame), 6.25 Voor de jarigen, 6.30 Dinermuziek, 7.00 U vraagt; wij draaien, 7.45 Nieuwsberichten, 8.00 Reclame, 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 25 MAART

11.30 Muziek (reclame), 12.00 Lunchmuziek, 12.25 Nieuwsberichten, 12.40 muziek (reclame). 1.30 Sluiting.



Dick Haymes moet verdwijnen

WASHINGTON. De Amerikaanse Procureur-Generaal heeft vandaag meegedeeld, dat een bevel is uitgevaardigd voor de deportatie van de in Argentinië geboren zanger Dick Haymes, de echtgenoot van de filmster Rita Hayworth. Haymes kwam in 1937 naar de VS, maar heeft zich nimmer laten nationaliseren. De Regering voert aan, dat hij thans niet in aanmerking kan komen voor het Amerikaanse burgerschap, omdat hij zich tijdens de oorlog beriep op zijn neutrale onderdaanschap om vrijstelling van dienst te krijgen.

GENERAL Alfred M. Gruenther, Supreme Allied Commander in Europe, speaking at a forum in Philadelphia, expresses confidence that there will be no third world war because "we have it in our power to make that decision." The NATO chief said that although his forces are still not strong enough to resist an all-out Soviet attack, they provide a shield against "any hotheaded act." *(International)*

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Luister eens goede, vriend!, zei heer Bommel, ik heb... eh... wij hebben hier een noodlanding moeten maken met ons vliegtuig en wij zoeken naar een eiland, dat hier in de buurt moet liggen, maar dat we niet hebben kunnen vinden. Kijk, ik heb hier de kaart van dat eiland, kun je me ook zeggen wat er van geworden is?

— Ik ben je goede vriend niet!, zei de oude visser en hij zoog snurkend een grote rookwolk uit zijn pijp. Mijn naam is Wobbe Wier en ik ben een eerlijk visserman. En waar is nu die kaart? Laat maar eens zien!

— Hier!, zei heer Bommel. Dit is de kaart! We moeten dit eiland vinden, goeie vr.... h... heer Wobbe Wier! We zoeken namelijk....

— Het doet er niet toe wat we zoeken!, zei Tom Poes haastig en hij duwde heer Bommel op zij. Het is beter, dat niemand van die schat afweet, dacht hij. — De piloot van ons vliegtuig zei, dat dit eiland verdwenen was door een vulkanische uitbarsting. Is dat zo?, vroeg Tom Poes.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Schucha mi un rato mi amigo bon!, senjor Bommel ta bisa, mi mester... eh... nos mester a hasi un bahada di avion forsoso y nos na busca un isla cu mester ta aki banda, pero cual nos no por a hanja. Mira mi tin e mapa di e isl, aki, quizas bo sabi kiko a pasa cu ne?

—Mi no ta bo bon amigo!, e piscador bjieuw ta contesta y ta hala un huma grandi den su pipa; mi nomber ta Wobbe Wier y mi ta un piscador honrade. Y na unda e mapa ta? Laga mi mira un rato!

— Aki! senjor Bommel ta contesta. Ata e mapa aki! Nos mester hanja e isla aki, mi bon ami... senjor Wobbe Wier! Nos ta buscando na...

— No ta importa kiko nos ta busca!, Tom Poes ta contesta liher y ta hala Bommel un banda. Ta mihor cu ningun hende no sabi mas di e tesoro aki, e ta pensa. — E piloto di nos avion ta declara cu e isla aki mester a perde door di un temblor di un volcano. Por ta berdad?, Tom Poes ta puntra.

Cultureel werk behoeft meer steun van Overheid

Maandagavond vond in de leeszaal een speciale bijeenkomst van het Cultureel Centrum Aruba plaats, welke bedoeld was om de leden van het CCA in de gelegenheid te stellen nader kennis te maken met de Heer M. D. Thijs, hoofd van de Afdeling West van de Sticusa in Amsterdam en om tijdens een informeel gesprek de verschillende wensen en verlangens die op Aruba heersen, tot uitdrukking te brengen. Aanwezig waren Mej. Athmer (Balletschool), de Heer A. L. Born (Muziekschool), de Heren Stam en Steenhuyzen (Kunstkring), de Heer P. Wurtz (Amateurtoneel), de Heer Timmer (Filmliga), de Heren Dumaine en Been (Volksuniversiteit) en van het CCA Kopbestuur de Heren Steenmeijer (Voorzitter), Yrausquin (Secretaris), Suthoff, Beaujon, Kemmink, van Drimmelen, Bartels, alsmede Frere Pedro namens de „Banda".

De Heer Steenmeijer heette de Heer Thijs van harte welkom en verzocht hem wel de dank te willen overbrengen aan de Sticusa voor de steun, die ook Aruba mag ondervinden om verschillende werkzaamheden op cultureel gebied op gang te brengen. Deze steun is in deze tijd van staatkundige verandering zeer welkom omdat helaas door de Overheid onder de huidige omstandigheden vaak nog geen tijd kan worden gevonden om het cultureel werk actief te bevorderen. Naarmate de verschillende afdelingen van het CCA hun bestaansrecht bewijzen en een juiste organisatievorm vinden, hoopt het CCA, dat de Overheid het initiatief zal steunen en Aruba langzamerhand zelf de culturele ontwikkeling kan financieren.

Filmliga

De Heer Timmer van de oudste afdeling van het CCA, de Filmliga krijgt dan gelegenheid het een en ander over het Filmligawerk te vertellen. Van deze afdeling valt veel te melden dat tot voldoening stemt. Dank zij een nieuwe overeenkomst met het De Veer Theater en een zeer royaal aanbod van deze Theaterdirectie zullen de voorstellingen van normaalfilms voortaan kunnen plaats vinden in het De Veer Theater (wij maakten hiervan gisteren reeds melding in een speciaal bericht). De afdeling kan zichzelf financieel bedruipen, dank zij het feit dat men de Sticusa-films practisch gratis krijgt en de belangstelling groeit nog steeds. Het ledental is thans reeds 220, er wordt gestreefd dit uit te breiden tot 300. De smalfilmprogramma's zijn geen onverdeeld succes. De voorraad is vrij wel uitgeput en de Liga is van mening, dat men voortaan slechts bij uitzondering smalfilms zal moeten brengen. De belangstelling voor de normaal films is bevredigend groot. Jammer blijft het dat men nog geen weg heeft gevonden een zekere begrenzing van het publiek te doorbreken. Gehoopt wordt dat men in de toekomst meer buitenmensen zal weten te trekken. Mogelijk dat dit, dank zij de overeenkomst met De Veer, waarmee de laatste moeilijkheden uit de weg werden geruimd, in de toekomst wordt bereikt.

Belangstelling voor ballet

Ook Mej. Athmer van de Balletschool is tevreden. Er zijn thans een honderdtal leerlingen. Het verloop is gering, de belangstelling nog steeds groeiende. Er worden cursussen gegeven in San Nicolas en Oranjestad. De leeftijd der meisjes-leerlingen varieert tussen 5 en 15 jaar.

Een tot nog toe onoplosbare moeilijkheid blijft de lokaliteit.

In San Nicolas wordt geoefend

(Vervolg op pag. 2)

13de JAARGANG No. 1890

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 25 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Amerikaanse landen garanderen elkaar binnenlandse vrijheid

CARACAS. - De juridisch-politieke commissie van de Pan-Amerikaanse Conferentie eindigde gisteren haar werkzaamheden met de goedkeuring van een resolutie omtrent de zg. „Verklaring van Caracas", waarin de nadruk wordt gelegd op het recht van elke Amerikaanse staat om de eigen democratische instellingen te kiezen en vrij te zijn van „inmenging in welke vorm ook van totalitaire stelsels". Een vergrote „eerbied voor de individuele en sociale rechten van de mens zonder enig onderscheid" zou volgens de verklaring een der doelmatigste manieren zijn voor de versterking van de democratische instellingen in geheel Amerika. Er wordt evenwel gelijke nadruk gelegd op handhaving en bevordering van een „doelmatig beleid van het economisch welzijn en de sociale rechtvaardigheid, gericht op verhoging van de levensstandaard".

De conferentie moet volgens de plannen Zondag beëindigd worden na vier weken te hebben geduurd.

Goed voorbeeld.....

Lago schenkt San Pedro Hospitaal ƒ 60.000,—

Opnieuw heeft de Lago blijk gegeven hoezeer het bereid is waar mogelijk te helpen bij de ontwikkeling van ons eiland. Verleden week zond het aan de Directie van het San Pedro Hospitaal een cheque, ten bedrage van ƒ 60.000.- bestemd voor het restauratie- en uitbreidingsfonds.

Een gift, die bijzonder welkom is en dankbaar is aanvaard, niet alleen door het Hospitaal, maar door de gehele Arubaanse gemeenschap. Intussen is er heel wat meer geld nodig, om de hoogst noodzakelijke verbouwing mogelijk te maken. Wij schreven al eerder van welk een eminent belang 't is dat ons enige ziekenhuis in goede staat wordt gehouden en blijft beantwoorden aan de eisen welke aan een modern hospitaal gesteld moeten worden.

Moge deze royale gift van Lago het verantwoordelijkheidsbesef van vele anderen prikkelen. Hier te helpen is een ereplicht. Wij verwachten dat tal van bedrijven, instellingen en particulieren graag en spontaal willen helpen. Hierbij moge ook de Eilandraad een voorbeeld geven en zoals in het verleden gebeurde als het er om ging anderen te helpen, dit keer met 'n gift ineens te getuigen van de dankbaarheid voor het werk dat door het Hospitaal ten bate van onze gemeenschap nu al vele jaren, zonder dat een cent subsidie gegeven behoefde te worden, verricht werd.

Goed voorbeeld moge hier spontane navolging vinden...

President van Rotary op reis naar Antillen en Zuid-Amerika

Joaquin Serratosa Cibils, president van Rotary International, vertrekt Vrijdag uit Miami voor een inspectiereis door het Caraibisch gebied en Zuid Amerika. De reis wordt gemaakt per PAA. Op het programma staan Montevideo, Uruguay, de Dominicaanse Republiek, Pto. Rico, de Nederlandse Antillen, Venezuela en Brazilië.

De heer Cibils verwacht 1 Mei terug te zijn in Chicago, waar het hoofdkwartier van de internationale Rotary beweging gevestigd is.

Ook Grace Line onderhoudt beperkt vrachtverkeer met New York

Ondanks de staking weet de Grace Line op beperkte schaal het vervoer van de allernoodzakelijkste levensmiddelen uit New York gaande te houden. Zaterdag arriveerde hier de Santa Sophia met 1000 zakken meel voor Aruba aan boord; op 31 Maart wordt de Santa Clara verwacht en op 1 April de Santa Monica, welk laatste schip opnieuw enkele honderden balen meel aan boord zal hebben.

Overigens ligt het vrachtverkeer met New York nagenoeg geheel stil. Het passagiersvervoer vindt normaal doorgang.

Intussen is vanmorgen gevaar ontstaan voor een verdere uitbreiding van de staking naar de andere Atlantische havens. De Longshore Association heeft een oproep gedaan tot de havenarbeiders in Philadelphia en Baltimore om uit sympathie met de New Yorkse stakers het werk neer te leggen.

In hoeverre deze oproep succes zal hebben, moet worden afgewacht. Ondanks de oproep gingen de arbeiders vanmorgen allen aan het werk. In Baltimore en Philadelphia geloofden de bevrachters niet in een staking.

In de New Yorkse havenbuurten is het de afgelopen dagen verschillende malen tot een handgemeen gekomen tussen stakers en politie.

Op pier nummer 19 in Brooklyn raakten een honderdtal stakers, leden van de oude International Longshoremen's Association met de politie slaags. Er vonden arrestaties plaats en een politie-agent liep een hoofdwonde op.

De opwinding ontstond doordat een aantal havenarbeiders, leden van de concurrerende A.F.L. vakbond besloten hadden een Belgisch schip, dat al 16 dagen aan de pier ligt, te lossen. Van het lossen kon niets komen.

Geen radio-actieve golfstroom

TOKIO. - De Ver. Staten hebben Japan de verzekering gegeven, dat geen radio-actieve deeltjes van oceaanstromingen naar Japan drijven. Volgens een verklaring van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie zijn deze deeltjes reeds na enkele mijlen onschadelijk.

Roeibootje vermist

Sinds enkele dagen wordt een roeibootje, dat het eigendom is van de Heer J. Yrausquin vermist. Het bootje lag binnen het rif stevig gemeerd en men vermoedt dat er hier sprake is van kwajongenswerk.

Wrak van „Rio Tinto" heeft spookkoers gekozen

De Rio Tinto, het houten stoomschip van ruim 1100 ton, dat Zondag ten Noorden van Aruba verging, heeft voor de scheepvaart wel een zeer hinderlijke plaats gekozen om te vergaan.

Het houten wrak weigert n.l. te zinken en blijft in min of meer zwevende toestand rondzwerven.

Het ongelukkige is, dat het juist in een stroom is terecht gekomen, welke het vermoedelijk nimmer naar de wal zal voeren, maar het doemt in een grote kring door het Caraibisch gebied en een deel van de Atlantische Oceaan te blijven rondzwerven, waarbij het een voortdurend gevaar voor de scheepvaart blijft vormen.

Dertig uur na het vergaan werd het door de kapitein van een Esso tanker waargenomen op een plaats welke het vermoeden over de zwerfkoers bevestigt.

De Rio Tinto is niet het eerste of enige wrak dat een dergelijke noodlottige koers heeft gekozen. Uit de geschiedenis zijn verschillende drijvende wrakken bekend, die tientallen jaren lang 't scheepvaartverkeer in gevaar brachten, zonder dat men er veel tegen kon doen. Vooral in de tijd van de zeilvaart waren deze houten wrakken veelvuldig.

Een ander fenomeen bij de zeestromen is wel de Sargasso Zee, een gedeelte van de N. Atlantische Oceaan, die zijn naam dankt aan de uitgestrekte velden wier (Sargassum), die er op het water drijven. In dat wier leeft een menigte van de wonderlijkste zeedieren die zich uiterlijk vaak aan de grillige vormen ervan hebben aangepast. Deze drijvende wiervelden, die nimmer de kusten naderen, zijn al vele eeuwen bekend. De oude zeevaarders wisten er altijd de meest wonderlijke verhalen over te vertellen en sommige verhalen hebben lange tijd ingang gevonden, als bijvoorbeeld van de schepen, die niet konden passeren door de dikke wiervacht. Zo erg is het echter niet...... Bij die verhalen moet sprake geweest zijn van een levendige fantasie der oude zeevaarders......

Tweeling.... maar oh, zo verschillend!

De merkwaardige geboorte van een tweeling heeft allerwegen de aandacht getrokken. De tweelingdochters van de heer en mevrouw Yarbrough uit Tennessee werden op verschillende dagen en honderden mijlen van elkaar geboren...

De eerste dochter werd Zondag geboren in de woning van het echtpaar in Alamo, Tennessee. Er deden zich enkele complicaties voor bij deze geboorte en mevrouw Yarbrough werd per vliegtuig naar een ziekenhuis in Memphis gebracht, tweehonderd mijl van haar geboorteplaats, waar de volgende dag, Maandag, een tweede baby geboren werd.

Jamaica beleeft record-seizoen

Jamaica maakt momenteel veel reclame in Miami en omgeving. Gisteravond om zes uur werd in het Biscayne Terrace Hotel van de Heren Kipnis, die ook geïnteresseerd zouden zijn in de bouw van een hotel op Aruba, een grote receptie gegeven door de touristen commissie van Jamaica, ter viering van het feit, dat 1954 thans reeds het drukste touristenjaar uit de Jamaicaanse geschiedenis is.

Prijzende woorden van Britse koningin deden emigratie toenemen

DEN HAAG. - De aanmeldingen voor emigratie naar Australië zijn in Engeland zeer sterk gestegen als gevolg van een uitspraak van Koningin Elizabeth, tijdens een banket met leden van het Australische parlement in Canberra, zo wordt uit Londen gemeld.

De koningin zeide: „Australië heeft in zijn korte geschiedenis een geweldige ontwikkeling doorgemaakt, ondanks twee grote oorlogen, waarin het, op de bres voor de vrijheid, aanzienlijke offers heeft gebracht aan mensenlevens en materiële rijkdom. Het is een land met schitterende mogelijkheden voor mannen en vrouwen, voor kapitaal en industrie uit de oude wereld. Laten al diegenen in het Verenigd Koninkrijk, die voor hun kennis en kunnen wijder perspectief zoeken, Australië zien als het beloofde land. Het is een ruim land met gezonde en sterke mensen en uitgebreide nationale hulpbronnen. Slechts een pessimist zou de toekomst van Australië niet rooskleurig kunnen inzien."

De positieve reactie, die deze verklaring in Engeland heeft gewekt, wordt behalve aan het feit, dat de koninklijke toespraak door de radio werd uitgezonden, toegeschreven aan de grote aandacht, welke een belangrijk deel van de Engelse bladen aan deze woorden hebben besteed. Een der bladen herinnerde in dit verband aan de onlangs door de Australische minister van immigratie, Holt, gedane uitspraak, waarin hij de Nederlandse emigratiepolitiek, ten aanzien van Australië aan Engeland ten voorbeeld stelde.

Ike spreekt zich tegen McCarthy uit

WASHINGTON. Op zijn wekelijkse persconferentie verklaarde Eisenhower, dat er bij de jongste waterstofbomontploffing iets meer zijn gebeurd, dat de geleerden verrast en verbaasd heeft. Hij zei dit naar aanleiding van de opwinding over de besmetting van Japanse vissers met radio-activiteit.

Eisenhower sprak zich uit tegen het deelnemen van Senator Mc Carthy aan de behandeling van diens geschil met de legerautoriteiten. „In Amerika spreekt iemand, die direct op indirect bij 'n geschil betrokken is, geen recht in eigen zaak", aldus de President.

Hij prees de verdedigers van de Indochinese vesting Dien Bien Phoe ten zeerste en zou, indien dit in zijn macht lag, de Commandant Kolonel De Castries, tot Generaal bevorderen. Hij noemde de strijd in Indochina een strijd tegen de uitbreiding van het communisme en van kapitaal belang voor Z.O.-Azië en het Z.W. gebied van de Stille Oceaan.

Op vragen over de Conferentie van Geneve zei Eisenhower, dat de Verenigde Staten hun houding ten aanzien van communistisch China niet gewijzigd hebben.

Naar aanleiding van Eisenhower's verklaring zeide Senator Mc Carthy: „Ik zie geen geschilpunt tussen ons beiden. Wij zijn het volkomen met elkaar eens. Het is al lang geleden beslist, dat ik in deze kwestie niet zal meestemmen. Ik neem niet deel aan de oordeelvelling. Ik wil erbij zeggen, dat naar mijn mening het ophouden van het werk van een belangrijke commissie vanwege dit opgeblazen meningsverschil het Amerikaanse volk de keel begint uit te hangen".

Hervatting van Unie-overleg

DEN HAAG. - De Indonesische regering heeft Nederland verzocht de besprekingen omtrent de Nederlands-Indonesische betrekkingen te hervatten. De Indonesische plaatsvervangend Hoge Commissaris, Mr Soesanto Tirtoprodjo, overhandigde minister mr J. M. A. Luns een daartoe strekkende nota.

Sinds geruime tijd heeft Indonesië aangedrongen op herziening van de Nederlands-Indonesische Unie, die krachtens de in 1949 gesloten R.T.C. - overeenkomsten werd bevestigd.

Men vermoedt dat bij de hedenoverhandigde nota ook gewag maakt van het geschil over Nw. Guinea.

Israël vraagt bemiddeling van V.N.

JERUZALEM. - Israël heeft een beroep gedaan op de drie Westelijke mogendheden om het incident met de Israëlische autobus, waarbij elf Israëliërs werden gedood, voor de Ver. Naties te brengen. Dit beroep werd gedaan door premier Sjarret in het parlement, toen deze een uiteenzetting gaf van de Israëlische houding ten aanzien van de huidige spanning met Jordanië en de Israëlische boycot van de vergaderingen van de gemengde bestandscommissie.

De bijeenkomst van de bestandscommissie werd verdaagd, toen de twee Israëlische vertegenwoordigers niet kwamen opdagen.

Medisch waterpistool

LOS ANGELES. - De universiteit van Californië te Los Angeles deelt mede, dat er een „waterpistool" is uitgevonden, waarmede men een straal vloeistof met een snelheid van bijna tweemaal die van het geluid tien centimeter diep in het vlees kan schieten. Men wil van dit apparaat gebruik maken voor medische doeleinden.

Franse troepen rukken op

PARIJS. AFP meldt vandaag uit Saigon, dat de troepen van de Franse Unie een grootscheepse amphibische veldtocht zijn begonnen in Midden-Vietnam. Gisteren vestigden zij een bruggehoofd en rukten vanuit Quinhon naar het Noorden op met steun van de luchtmacht. Aan de operatie neemt een aanzienlijke troepenmacht deel. Hun eerste doel zou zijn een zone 24 km ten Noorden van het bruggehoofd tussen de bergen en de zee te bezetten. Zij doorzochten verschillende dorpen op zoek naar verborgen landmijnen. Daarbij kwam het tot botsingen met de rebellen, van wie ongeveer 30 man sneuvelden.

DR DREXEL OVERLEDEN

WEENEN. - Dezer dagen is de R.K. prelaat dr Karl Drexel op 83-jarige leeftijd te Weenen overleden. Hij verwierf voor de oorlog bekendheid door zijn polemiek met de latere president van Tsjechoslowakije, Thomas Masaryk, over het godsdienstonderwijs. Beiden waren toen afgevaardigden in het parlement.

Cultureel werk behoeft meer steun van overheid

(Vervolg van pag. 1)

in het gebouw van de Vereniging Suriname, dat, hoe dankbaar men ook is voor de geboden gelegenheid, uiteraard toch niet geschikt is voor dit doel.

De lessen in Oranjestad worden gegeven in het gymnastieklokaal van de Julianaschool. Het grote bezwaar hier is de overlast, die men ondervindt van kwajongens en andere hinderlijke toeschouwers. Dit bezwaar schijnt niet te zijn op te lossen, politie-patrouilles zijn niet voldoende. De enige oplossing zou zijn een permanente politiewacht bij het hek, maar dit is helaas onmogelijk door de te kleine staf van de politie.

Een ander bezwaar is, dat de piano in het gebouw in het geheel niet, zelfs niet aan minimumeisen voldoet.

Muziekschool een succes

Over lokaliteit klaagt ook de Heer A. L. Born, Directeur van de Muziekschool, maar dat is dan ook de enige klacht. Verder valt er slechts groei en bloei te melden van dit Instituut.

De school werd gestart met 2 leerkrachten, de Heer en Mevrouw Born. Thans zijn er niet minder dan 11 leerkrachten, waarvan er verschillende zijn, die in het bezit zijn van uitstekende diploma's. De school beschikt hierdoor over een bevoegd lerarenkorps, groter dan men ooit had durven hopen.

Uiterst belangrijk is het werk, dat ter hand genomen is in de buitendistricten. De school op Noord bloeit en op Santa Cruz zal worden begonnen. Op Noord heeft men zelfs al een complete afdeling met cursussen voor blokfluit, piano, viool, guitaar en zang. De kinderkoren onder leiding van de Heer Treytel en de Heer Cohen, zijn een succes.

De organisatie van de school is thans ook goed georganiseerd met de Heer de Wever als President van de Raad van Beheer.

Op financieel terrein zijn er groeiende moeilijkheden. De dynamische groei van de school maakt de financiering steeds moeilijker. Dankbaar is de school voor de Overheidssubsidie (f 5.000 van het eiland), waarmee de Muziekschool dan de eerste onderafdeling is van het CCA, dat een Overheids subsidie kreeg. Voldoende is dit echter nog niet. Er moet meer hulp komen van particulieren en bedrijven, waarbij de Lago dan een lichtend voorbeeld heeft gegeven. Dankbaar is de school ook voor de officiële erkenning van verdiensten, welke bleek uit de bezoeken die werden ontvangen van de Gouverneur en de Gezaghebber.

In totaal telt de school thans een goede 300 leerlingen, waarbij de nieuw ingeschrevenen, die nog op plaatsing wachten, niet zijn meegerekend.

Uitzending van Antilliaanse musici

Na deze uiteenzetting van de heer Born ontwikkelt zich dan een discussie over de mogelijkheid van het uitzenden van Arubaanse musici naar Nederland. Aruba heeft uitstekende krachten en een eigen muzikale stijl. Het zou zeer goed zijn nu eens een uitzending naar Nederland te organiseren, als tegenhanger voor de uitzending van artisten van daar naar de Antillen.

De heer Thijs zet uiteen, dat er hierover al bij herhaling van gedachten gewisseld is. Het is steeds afgestuit op de grote kosten. Niet alleen moeten de reiskosten worden betaald, maar veelal moeten de artisten, die hier normaal werk hebben, ook een vergoeding krijgen wegens loonderving. Mede door het koersverschil tussen Antilliaanse en Nederlandse gulden worden de kosten hierdoor te groot om door de Sticusa gedragen te worden.

Een voorstel van de heer Beaujon om dan te pogen in Nederland uit Arubaanse studenten een ensemble samen te stellen en dit zo nodig met één of twee Arubaanse artisten aan te vullen, zal nader op mogelijkheden worden onderzocht.

Zou het niet mogelijk zijn een Arubaanse muziekfilm te laten maken en deze in Nederland te vertonen? is een volgende vraag, die opgeworpen wordt. Ook dit zal moeilijk gaan, aldus de heer Thijs, en wel door de practische onmogelijkheid de bioscoopbond over te halen dit soort films in een programma in te lassen. Al eerder werden films vervaardigd, maar telkens weer bleek het onmogelijk te zijn deze op voldoende schaal te verspreiden om de kosten en moeiten goed te maken. Zelfs de hulp van Polygoon faalde.

De heer Bartels verzoekt dit toch nog eens te onderzoeken. Als straks op Aruba de touristenconferentie wordt gehouden, kan een film als eerder bedoeld mogelijk worden ingelast in het nieuws. De heer Thijs belooft het nog eens te proberen.

Volksuniversiteit

De heer Dumaine van de Volks-Universiteit vertelt, dat er lang gemodderd is om tot een „echt" bestuur te komen. Tenslotte, om de zaak op gang te brengen, hebben een zevental onderwijzers de koppen bijeen gestoken en zijn aan het werk getogen. Het succes was groter dan verwacht werd. Met zeer beperkte geldmiddelen moet gewerkt worden, maar men is er toch in geslaagd tot nu toe reeds 13 bijeenkomsten te houden, waar bij 475 personen belangstelling toonden.

Er zijn onderhandelingen gaande met verschillende personen voor het houden van lezingen en lezingenreeksen. Op die wijze hoopt men de belangstelling permanent te maken en kan dan ook later met „lokale" sprekers komen, waarvoor tot nu toe (helaas) onder het publiek nog maar matige belangstelling bestaat.

Jammer is het, dat er zo vaak geïmproviseerd moet worden bij het uitnodigen, waardoor men vaak pas heel kort voor de te houden lezing kan beginnen met de propaganda. Gepoogd zal worden steeds zoveel mogelijk van te voren te weten te komen over de persoon van de spreker en zijn onderwerp, zodat in ruime kring bekendheid aan de lezing kan worden gegeven.

Financiële hulp blijft voorlopig geboden, wil de Volksuniversiteit kunnen voorgaan met zijn belangrijke arbeid.

Kunstkring blijft zorgenkind

De Kunstkring blijft voorlopig een zorgenkind; daarvan getuigt hetgeen de heren Stam en Steenhuyzen te vertellen hebben. Het bezoek blijft matig, de geldmiddelen te klein. Men is in een cirkel geraakt... door de weinige betalende leden kan men het risico niet dragen van belangrijke concerten of bijeenkomsten en door evenementen blijft het ledental laag. De Kunstkring heeft een financiële injectie hard nodig.

Toch hoopt men mede door de royale steun van het De Veer Theater binnenkort te komen met het optreden van een wereldberoemd balletdanseres. Daarmede is dan antwoord gegeven op de vele klachten over de „eenzijdigheid" van de Kunstkring en hoopt men vele nieuwe, actieve en betalende leden aan te trekken.

Tentoonstellingen

Er zal door het CCA worden gezocht naar een vorm om in de toekomst tentoonstellingen te kunnen organiseren. Dit werk zal ook in verband met het te stichten museum (waarvoor het eiland binnenkort gelden zal aanvragen). De tentoonstelling van beeldhouwwerken, die door de Sticusa op Curacao wordt ingericht, zal hier niet kunnen komen, omdat men niet over voldoende ervaring en faciliteiten beschikt om de tentoonstelling tot zijn recht te doen komen.

Wel zijn er stemmen opgegaan om hier een schilderijententoonstelling in te richten. Nos Arte, de geslaagde amateurexpositie in Curacao, heeft aangeboden een selectie naar hier te zenden. Gepoogd zal nu worden een comité, dat gevormd wordt, hier begin Mei, tijdens de Caraibische touristenconferentie, een tentoonstelling in te richten van deze Curacaose collectie van schilderijen van eigen Arubaanse bodem.

Het comité, dat zich hiermee zal belasten,, zal dan pogen een permanent karakter te krijgen en ervaring opdoen om in de toekomst ook grotere tentoonstellingen in te richten.

Toneel in beginstadium

De Heer Wurtz vertelt dat de experimenten met het amateurtoneel tot dusver gunstig verlopen. Er werd een opvoering gegeven van Agatha Christies "And then there were none" en deze opvoering werd, dank zij zeer enig beheer en royale medewerking van het De Veer theater en andere instellingen, financieel een succes. Hierdoor is het mogelijk door te gaan. Gepoogd zal worden dit jaar twee opvoeringen te geven. Jammer dat men Shon Pichiri hier niet ten tonele kon voeren. Het C.C.A. kon zich financieel niet garant stellen door het ontbreken van de nodige fondsen. Gepoogd zal worden het ANV en eventueel particulieren te interesseren om de opvoering op Aruba van dit Papiamentse toneelsspel alsnog mogelijk te maken.

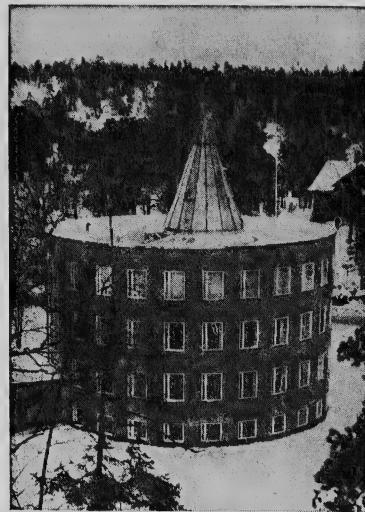
Boekenzendingen

De Heer Steenmeyer meldt dat de boekenzendingen van de Sticusa die hier in ononderbroken stroom arriveren een goede bestemming vinden. Er worden schoolbibliotheken gesticht, welke de leerlingen zullen leren lezen en de weg wijzen naar de grote bibliotheken op ons eiland. Aanvragen van Huize Bethanie en de Avondschool Noord zijn in behandeling.

Band zonder instrumenten

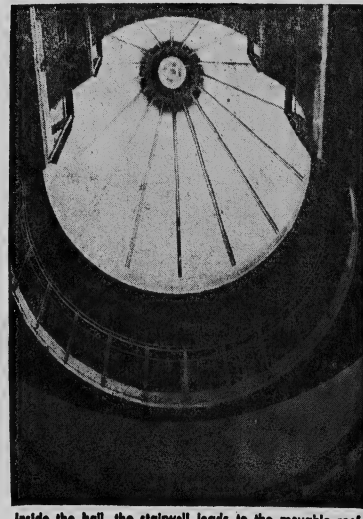
Frere Pedro van de jongensband, dankt de Sticusa voor de toegezegde hulp. Met de band gaat het goed... met de instrumenten uitgesproken slecht. Wat men heeft is opgelapt en gesoldeerd en practisch onbruikbaar. Als de Sticusa een gaatje zou kunnen vinden om hier instrumenten te helpen, zullen de jongens dubbel dankbaar zijn.

Tenslotte houdt de Heer Kemmink een inleiding over de plannen van het ANV tot het stichten van een eigen verenigingsgebouw. Op deze kwestie komen wij in een volgende editie meer uitvoerig terug.



This is an exterior view of the municipal hall roundhouse.

ONE OF the most remarkable municipal buildings in the world is one at Gustafsberg, Sweden. Circular building, begun 10 years ago, stands four stories high, but the roof is movable and two more floors may be added. From a center stairway, rooms are fan shaped. Indoor walls are also movable. Third floor has hall for community activities.



Inside the hall, the stairwell leads to the movable roof.

„Isophon" maakt „Telephon" minder hinderlijk

HILVERSUM. Een nieuw en zeer vernuftig apparaat van Zwitserse oorsprong, de „Isophon", heeft thans ook zijn intrede in Nederland gedaan. De Nederlandse primeur komt toe aan een Hilversumse specialist, een keel-, neus- en oorarts, bij wie thans met toestemming van de PTT, dit apparaat is aangesloten op het telefoonnet.

Bij een demonstratie werden de verschillende mogelijkheden, die dit apparaat biedt, getoond. Daarbij bleek, dat de „isophon" een „electronisch brein" is, dat vele werkzaamheden aan de telefoon kan verrichten.

Wanneer na drie oproepsignalen de hoorn nog niet van de telefoon is genomen, schakelt het toestel in en kondigt aan: „Hier isophon van... Uw mededelingen worden automatisch opgenomen. Geeft U Uw naam en adres en spreek duidelijk".

Daarna neemt het apparaat de opgegeven boodschap op. Het is mogelijk op de drie draadrecorders die het toestel rijk is, ruim een half uur gesproken woord vast te leggen. Alleen de eigenaar van het toestel, die zelf een geheime code met behulp van enkele knoppen kan bepalen, is in staat, deze telefonisch opgegeven woorden terug te horen.

Het is niet noodzakelijk, dat hij dit thuis doet; hij kan waar hij wenst, opbellen en door het uitspreken van een code - het geven van enkele impulsen na bepaalde door het apparaat genoemde getallen - het toestel doen afdraaien. Nadat hij de boodschappen heeft afgeluisterd, kan hij deze naar wens uitwissen, op de draad laten staan en ook door nieuwe persoonlijke boodschappen vervangen.

De belangrijkste functie van dit apparaat is het telefoneren bij afwezigheid of tijdens een zeer druk uur, wat speciaal van belang is voor hen, die de telefoon niet als een gemak, maar als een „last" zijn gaan beschouwen.

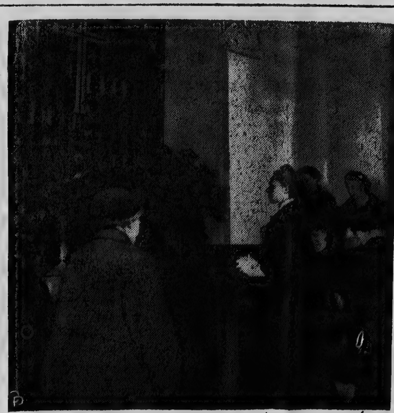
In het buitenland, zo werd meegedeeld, zijn ruim 150 van deze apparaten in gebruik, niet alleen bij doktoren, advocaten of zakenlieden, maar ook bij warenhuizen en servicebedrijven.

Naast deze eerste functie bewijst het apparaat ook nog verscheidene andere diensten, zoals: de drie draadrecorders maken het mogelijk dictaten op te geven, die een secretaresse later kan opnemen.

Er bevindt zich namelijk ook een huistelefoon aan het toestel.

Het apparaat, dat in Nederland wordt geimporteerd door een Hilversumse firma, zal op ongeveer NAf 4300 aanschaffingskosten komen.

Bovendien vraagt de PTT NAf 0.50 per maand. Toestemming tot aansluiting wordt slechts na individuele beoordeling gegeven.



PRINCESS ILEANA of Rumania leads the women's congregation of St. George's Episcopal Church in New York following President Eisenhower's appeal for a world day of prayer. The Chief Executive called on "all men of good will" to join in praying for "a way toward the goal of peace." The prayer day is sponsored by the United Church Women of National Council of Churches in the United States. (International)

Predikant voor Interkerkelijke Vereniging

'S-GRAVENHAGE. De Deputaten van de Generale Synode der Gereformeerde Kerken voor de geestelijke verzorging in het Caraibische bekken, hebben aan de Kerkeraad der Gereformeerde Kerk van Baarn verzocht een zijner predikanten, Ds. J. C. Seegers, één jaar af te staan voor werk op Aruba.

Ds. Seegers heeft aan de Kerkeraad van Baarn medegedeeld, bereid te zijn voor één jaar naar Aruba te gaan. Na bespreking heeft de Kerkeraad Ds. Seegers met algemene stemmen één jaar verlof verleend om op Aruba te arbeiden.

Finnen van spionnage beschuldigd

HELSINKI - Twee Finnen uit Vederlax aan de Russisch grens zijn voor een rechtbank beschuldigd van spionnage voor een vreemde mogendheid.

Een van hen de 28-jarige Heimo Hypia, zou 55.000 mark hebben ontvangen voor verstrekte inlichtingen en zijn medebeklaagde, de 31-jarige Alpo Makela zou 33.000 mark hebben ontvangen.

Voorts zouden beiden zich aan onwettige grens - overschrijdingen hebben schuldig gemaakt. Het proces wordt achter gesloten deuren gevoerd.

Monument voor Plesman

'S-GRAVENHAGE. Aangaande de plannen tot oprichting van een nationaal monument ter nagedachtenis van Dr. A. Plesman, kan thans worden meegedeeld, dat ZKH Prins Bernhard ermee heeft ingestemd Ere-Voorzitter van het Ere-Comité te worden. Voor dit Comité is een honderdtal vooraanstaande Nederlanders uitgenodigd. Binnenkort zullen enige beeldhouwers worden aangezocht om een ontwerp voor het monument te vervaardigen. Prof. V. P. S. Esser, Ir. D. Roosenburg en Hildo Krop zullen aan het Comité Nationale Monument Dr. Plesman omtrent deze ontwerpen advies uitbrengen.

Grenssituatie blijft gespannen

TEL AVIV — Een woordvoerder van het Israelische leger heeft vandaag meegedeeld, dat een Israelische soldaat gewond werd bij een treffen met Arabieren in de streek van Latroum in midden-Israel nabij de Jordaanse grens. De schietpartij deed zich voor, toen een militaire groep een onderzoek instelde naar een bericht, volgens hetwelk Arabische landarbeiders binnen de grens van Israel grond zouden bewerken. Ook werden schoten gelost op een Israelische patrouille, die gisteren in diezelfde omgeving was. Het incident was het jongste in een lange reeks grensincidenten tussen Israel en Jordanie. Het voorval is aan de gemengde bestandscommissie ter kennis gebracht. Waarnemers der Verenigde Naties hebben zich naar de plaats begeven.

Israel heeft visa geweigerd aan drie Russische dames, die een communistische conferentie deze week te Jeruzalem wilden bijwonen. Van de zijde van het ministerie van buitenlandse zaken wordt meegedeeld, dat de conferentie uitsluitend bijeen geroepen was om het beleid der regering aan te vallen. De deelneming der Russische dames, aldus het departement, „zou niet hebben bijgedragen tot de bevordering van de vriendschappelijke betrekkingen tussen Israel en de Sovjet-Unie".

Rood soldaat vraagt asyl

WENEN - De Sowjetrussische soldaat Batanof, lid der Russische bezettingstroepen heeft een toevlucht gezocht bij vertegenwoordigers der Westerse mogendheden.

Aan Sowjet Russische officieren was toegestaan hem te ondervragen, om te pogen hem van gedachte te doen veranderen doch Batanof verklaarde: „De wijze, waarop ik door de Britse autoriteiten ben behandeld, komt precies overeen met mijn ideaal van het werkelijke communisme", aldus een mededeling van een Britse woordvoerder.

Toekomstige oorlogen duren niet lang

LONDEN - De Britse Minister van Luchtvaart, Lord de L'Isle and Dudley heeft aan het eind van een debat over de defensie, in het Hogerhuis verklaard, dat het niet van werkelijkheidszin zou getuigen, als Groot Brittannie zich in een atoomtijdperk zou instellen op een langdurige oorlogvoering.

Zijn inziens moest Engeland zich concentreren op de bouw van een strijdmacht van strategische lange-afstandsbommenwerpers om de bases van een eventuele aanvaller te kunnen bestoken.

ENGELAND BOUWT SCHEPEN VOOR SOWJET UNIE

LONDEN - De eerste Lord van de Admiraliteit, J. P. L. Thomas heeft in het Lagerhuis medegedeeld, dat de Engelse werven met inachtneming van bepaalde veiligheidsgrenzen, vrachtschepen van 10.000 ton aan de Sowjet Unie mogen leveren.

De handelsdelegatie der Sowjet Unie te Londen heeft aanvragen voor het bouwen van vrachtschepen ingediend.

LATIJNS-AMERIKA EN DE VOLKSHUISVESTING

CARACAS. - Tot de sociale problemen, die diepgaand beschouwd worden op de 10de Pan-Amerikaanse conferentie te Caracas, behoort niet in de laatste plaats het probleem der huisvesting.

In een overzicht van het probleem, gegeven door de delegatie van Chili wordt gezegd, dat op een bevolking van pl.m. 150 millioen in Latijns Amerika er slechts 166.000 huizen per jaar worden gemaakt, bestemd voor mensen met een klein inkomen. Het jaarlijks tekort aan huizen is in Latijns Amerika volgens deze verklaring 1.100.000.

Het probleem is daarom zo ernstig, omdat de bevolkingsaanwas in dit deel van de wereld zeer hoog is. Honderdvijftig jaar geleden woonden in Latijns Amerika 2 % van de wereldbevolking; op het ogenblik 13 %.

In geen van de landen — nog steeds volgens de Chileense verklaring, — is er voldoende kapitaal van de zijde van het gouvernement beschikbaar om dit probleem op te lossen. Ook het particuliere kapitaal, ondanks subsidies en hulp van de overheid, is er niet toe te brengen een effectieve bijdrage te leveren, voornamelijk omdat de „bevriezing" van de huren, het onteigenen van eigendommen en de geringe rente, die het kapitaal, belegd in huizen (relatief geringe rente) opbrengt, een ander voor het particulier kapitaal weinig aantrekkelijk maakt.

Er zijn andere zaken, die de oplossing van het huisvestingsprobleem moeilijk maken en die zijn de relatief geringe arbeidsproductiviteit en de hoge kosten van het materiaal.

Er zijn — zo gaat de Chileense verklaring voort — vele plannen, misschien goede plannen, maar het zijn slechts plannen. Er gaat veel energie verloren hieraan, zonder resultaat.

Het gevolg is, dat er een groot tekort aan huizen is; dat de huizen, die zijn gebouwd, ernstige technische en economische tekortkomingen vertonen en dat — wat het ernstigste van alles is — zij zo duur zijn, dat zij boven de financiële macht zijn van het overgrote deel van de Amerikaanse bevolking.

Ruim 78 % van de families van Latijns Amerika zijn geen eigenaar van een eigen huis; 65 % van deze families leven in een behuizing, die niet voldoet aan de minimum eisen, die de volksgezondheid vereist.

Maar, zo vervolgt de Chileense verklaring, er zijn ook positieve zijden aan het probleem.

De grote overeenkomst tussen de diverse Latijns Amerikaanse landen bijvoorbeeld maakt het mogelijk gestandaardiseerde plannen en materialen toe te passen en daardoor een zeer groot afzetterrein te scheppen.

De noodzaak om het probleem op te lossen en de mogelijkheden, die er zijn, verhouden zich aldus, dat internationale rivaliteit en/of concurrentie zich niet zal of hoeft voor te doen.

Latijns Amerika beschikt over grote hoeveelheden van het noodzakelijk materiaal, voldoende om in de behoefte te voorzien.

De Pan-Amerikaanse organisatie heeft onder-organisaties — de afdeling voor huisvesting en 'planning' en het inter-Amerikaanse centrum voor huisvesting — die zich met het probleem kunnen bezig houden. De economische afdeling kan de problemen, die rijzen in het kader van de handel en de vervoerskosten, bezien en mogelijk oplossen.

Er is een mogelijkheid om goedkope huizen van Europa uit te betrekken in dit verband noemt de Chileense Delegatie Zweden en België.

Voor de naar Amerika exporterende landen, maar vooral ook voor de Amerikaanse industrie zelve, zou een oplossing van het huisvestingsprobleem van grote betekenis zijn, omdat het in zich een verhoging van de levensstandaard zou inhouden en dus een scheppen van behoeften.

Er blijft natuurlijk een probleem het kernprobleem mag men welhaast zeggen - aldus de Chileense verklaring - en dat is hoe het mogelijk zal zijn de verhouding tussen het familie-inkomen en de huur der huizen dusdanig te doen zijn, dat de bevolking ook inderdaad de minimumhuurkosten zal kunnen opbrengen. Dit is echter een probleem, dat meer economisch is dan sociaal. Vermoedelijk zal dit probleem slechts op te lossen zijn door een verhoging van de levensstandaard. Van de zijde der Regeringen kan op dit punt tegemoet gekomen worden door de fiscale lasten op de materialen te verlagen.

Indien het probleem der huisvesting met alle noodzakelijke energie en voortvarendheid zal worden aangepakt, zal blijken - zo concludeert de Chileense verklaring - dat de directe en indirecte (ontstaan van industrieën) arbeidsmogelijkheden, die hierdoor ontstaan, een bijzonder gunstig economisch aspect vertonen.

De delegatie van Colombia is schijnbaar niet tevreden met de bestaande instellingen en stelt in een ontwerp-resolutie voor een inter-Amerikaans Instituut voor Huisvesting en Plannen in te stellen. Dit instituut moet een technisch aspect hebben en ondergeschikt zijn aan de sociaal-economische raad van de inter-Amerikaanse Conferentie. Het dient — volgens de Colombiaanse opvattingen — een trait d'union te zijn tussen de nationale instellingen op dit gebied, als coordinator op te treden, zich bezig te houden met allerhand onderzoekingen, informaties te verschaffen, morele en materiële hulp te verschaffen en tenslotte een min of meer permanent karakter moeten aannemen. De afdeling Huisvesting en Plannen van de Amerikaanse Organisatie zal als secretariaat van dit Instituut moeten optreden.

Ecuador bracht een ontwerp-resolutie ter tafel, waarin o.a. het probleem der huisvesting in de steden en op het platteland, als twee gescheiden zaken, naar voren werd gebracht. De kern van het voorstel was evenwel de oprichting van een inter-Amerikaanse Bank voor de financiering van de bouw van goedkope woningen. Bovendien wenst Ecuador een speciale inter-Amerikaanse conferentie aan dit probleem te wijden.

De Braziliaanse delegatie wil het inter-Amerikaans centrum voor huisvesting tot een permanente instelling maken en door 'n systeem van bilaterale overeenkomsten tussen de diverse Amerikaanse landen het probleem aanpakken.

Ook Venezuela, in welk land met kracht naar de oplossing van het huisvestingsprobleem wordt gestreefd, wil het inter-Amerikaans centrum voor huisvesting een sterkere positie verschaffen en bovendien een systeem van overleg tussen technici van de verschillende landen in het leven roepen om de diverse technische en economische kanten van het probleem te bestuderen.

Brazilië diende nog een tweede ontwerp-resolutie in, waarin vooral de nadruk wordt gelegd op de mogelijkheden die „zelf-help housing construction" (een systeem, volgens hetwelk buren of dorpsgenoten tezamen en voor elkaar huizen bouwen) biedt; 'n systeem dat ook in de Overzeese Rijksdelen van het Koninkrijk is toegepast.

Intussen heeft een inter-Amerikaanse commissie ad hoc voor de bestudering van de sociale zijde der huisvestingsproblemen een lijvig rapport uitgebracht, waarin een aantal aanbevelingen wordt gedaan. Enkele daarvan luiden als volgt:

Het is noodzakelijk het huisvestingsprobleem te bezien in het kader van de sociale welvaartsmogelijkheden en de economische ontwikkeling.

Middelen beschikbaar voor sociaal werk zullen moeten worden aangewend als zou blijken, dat de huren te hoog zijn voor het budget der families met een klein inkomen.

Een program van maatschappelijk werk is nodig om te zorgen, dat de nieuwe en moderne huizen goed gebruikt worden en bij zullen dragen tot een ontwikkeling van het huiselijk leven.

De staat moet met alle middelen trachten te bevorderen, dat er investeringen worden gedaan in sociale woningbouw.

Het moet mogelijk zijn en zal nuttig blijken een systeem van sociale verzekering te combineren met de woningbouw.

De belastingpolitiek moet gericht zijn op een oplossing van het woningbouwvraagstuk.

Het rapport wijdt de moeilijkheden van het ogenblik voornamelijk aan de snelle industrialisatie van Latijns Amerika, waardoor de grondslag van het maatschappelijk leven totaal verandert. De snelle uitbreiding der steden, of beter gezegd het geweldige zuigvermogen der steden, deed „slums" ontstaan, die dringend moeten verdwijnen. Hoewel de woningtoestanden op het platteland in Latijns Amerika een ernstig probleem vormen, is het huisvestingsprobleem in en rond de grote steden ernstiger. Het rapport zegt o.a., dat 45 % van de bevolking der grote steden in Latijns Amerika woont in huizen, die bepaald niet in overeenstemming zijn met de menselijke waardigheid en die zo spoedig mogelijk opgeruimd moeten worden. Dit betreft in totaal 2.673.400 woningen.

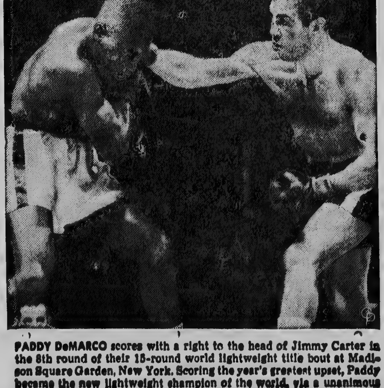
Veertig procent van de Latijns-Amerikaanse stadsbevolking woont in huizen, die nodig hersteld moeten worden en voorzien van waterleiding, riolering, electriciteit enz. Dit zijn tezamen 2.376.000 families. De conclusie is derhalve, dat 15 % van de stadsbevolking in de Latijns Amerikaanse landen woont op een wijze, die overeenstemt met de eisen van deze tijd.

Van de bevolking der kleinere steden woont 25 % goed en 25 % onder zo slechte condities, dat er hierin direct verandering moet worden gebracht.

Wat de plattelandsbevolking betreft zegt het rapport, dat het merendeel hiervan leeft in één-kamerwoningen. In sommige van deze woningen leven zelfs meer dan één familie. Het totaal aantal, dat aldus is gehuisvest in Latijns Amerika, wordt door dit rapport gesteld op 126.459.570 personen.

Als de vier hoofdoorzaken van het probleem noemt het rapport: de grote bevolkingstoename, de lage arbeidsproductiviteit, de hoge productiekosten - van bouwmateriaal - en de lage levensstandaard. Dat dit probleem niet alleen een sociaal, maar ook een economisch probleem is, wordt hiermede wel aangetoond.

SAFE in West Berlin, Lt. Ivanovich Grigoryev, Russian army officer, tells newsmen how he and a girl friend decided to escape the Red Zone while bringing a Communist soldier to headquarters. Instead of returning, they took shelter in the British sector and were picked up by the authorities. The lieutenant and "Fraulein X" sought asylum but their prisoner chose to return. *(International)*



PADDY DeMARCO scores with a right to the head of Jimmy Carter in the 8th round of their 15-round world lightweight title bout at Madison Square Garden, New York. Scoring the year's greatest upset, Paddy became the new lightweight champion of the world, via a unanimous decision. Both fighters are from New York City. *(International)*

Confereentie keurt tal van resoluties goed

CARACAS. De Pan-Amerikaanse Conferentie heeft haar goedkeuring gehecht aan 21 resoluties, die tevoren door de „commissie voor maatschappelijke zaken" waren aanvaard.

Veertien andere resoluties, die reeds door de maatschappelijke commissie waren verworpen, werden niet meer ter voltallige conferentie-zitting besproken.

Een resolutie betreffende de „versterking van waarborgen voor de bescherming van de rechten van de mens" is, nadat de leider van de Uruguese delegatie een amendement op de oorspronkelijke resolutie had ingediend, voor nadere bestudering weer naar de commissie verwezen. Het amendement sloeg op het herstellen van grondwettelijke waarborgen in de Zuid-Amerikaanse Staten, waar deze buiten werking zijn gesteld.

Haymes in verzet tegen uitzetting

LOS ANGELES - De zanger Dick Haymes, de echtgenoot van de filmster Rita Hayworth, zal in verzet komen tegen de beslissing van de Amerikaanse regering om hem naar zijn geboorteland - Argentinie - te deporteren. Hij wordt ervan beschuldigd de Verenigde Staten het vorig jaar op onwettelijke wijze te zijn binnengekomen na een reis naar Hawaii om er zijn aanstaande bruid te bezoeken. Bij monde van zijn raadsman David Marcus kondigde Haymes aan, dat hij de zaak zonodig voor het hooggerechtshof zal brengen.

J. R. Landon, districtshoofd van de Amerikaanse immigratiedienst, deelde gisteravond mede, dat het deportatie-bevel definitief was en dat het proces-verbaal onmiddellijk zou worden betekend aan Haymes. Haymes heeft 15 dagen de tijd om beroep aan te tekenen in Washington.

Hammarskjoeld bepleit toelating tot de V.N. van Rood China

LONDEN. - Aan een diner van de "Pilgrims Society", een Brits-Amerikaanse vriendschapsorganisatie, te Londen, heeft Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal van de Ver. Naties, gezegd, dat wanneer een wereldorganisatie een noodzakelijkheid is, ook vertegenwoordigers van alle grote machtscentra in de wereld daar aanwezig moeten zijn, „anders is het geen wereldorganisatie".

Aan hetzelfde diner sprak Sir Galdwyn Jebb, die tot Brits ambassadeur in Frankrijk is benoemd als zijn mening uit, dat China uiteindelijk door de Communistische regering van Peking bij de Verenigde Naties vertegenwoordigd zou moeten zijn. Dit zou echter moeten afhangen van de vraag, of een meerderheid van de leden der Ver. Naties ervan overtuigd zouden zijn, dat de Chinese communisten „hun aggressieve houding hadden laten varen en dat het niet aannemelijk was, dat zij zich nogmaals met een aanval zouden inlaten — in Indi-China bijvoorbeeld."

DE JOODSE WERELDBEVOLKING

NEW YORK - Volgens het door het Amerikaans-Joodse comite te New York gepubliceerde jaarboek, zijn er 11.627.000 Joden in de wereld. Meer dan 5 millioen hiervan wonen in de Verenigde Staten.

In de Sowjet Unie wonen 2 millioen Joden en in Israel 1.463.000. In Duitsland zijn er thans nog slechts 20.500 Joden tegen 600.000 voorheen.

WHEN PETER GRIMES (top), a naturalized U. S. citizen, married Imgard (bottom), a German woman, he was determined that his stepdaughters, Monica and Evelyn, should not spend their lives in Russian East Berlin. According to American officials, Grimes risked arrest and a prison term to reach the girls and smuggle them out. They will all live with Grimes' mother in Belmont, Mass. *(International Radiophoto)*

Paus verliet ziekenkamer

VATICAANSTAD. Z.H. de Paus heeft vandaag voor het eerst sinds twee maanden zijn particuliere kamers in het Pauselijke paleis verlaten en een korte rijtoer door de Vaticaanse tuinen gemaakt.

De H. Vader bracht een half uur in de tuinen door en keerde toen naar zijn kamer op de derde verdieping terug.

NIEUWE ARRESTATIES VAN PRIESTERS IN CHINA

HONG KONG - Het nieuwsbulletin van de katholieke missie in Hong Kong meldde gisteren, dat de Chinezen op 2 Maart j.l. dertig Chinese r.k. priesters in Peking hebben gearresteerd, omdat zij weigerden samen te werken met de hervormde kerkbeweging. Slechts twintig van de ruim 200 priesters werken met de hervormde kerkbeweging samen; de gelovigen in de meeste parochies wonen nog steeds de diensten bij in kleinere kerken en kapellen, aldus het bulletin, dat zijn inlichtingen verkreeg van missionarissen, die onlangs uit China werden gezet.

Rusland levert meer gevangenen uit

MOSKOU - Uit Nachodka bij Wladiwostok is een schip van het Japanse Rode Kruis vertrokken met een groep van ruim 450 Japanse burgers, die op beschuldiging van oorlogsmisdaden gevangenisstraffen in de Sowjet Unie hebben uitgediend.

Volgens de Sowjet autoriteiten zitten nog 1047 Japanse militaire oorlogs - misdadigers gevangenisstraffen uit in Rusland.

JAPANS-AMERIKAANS ONDERZOEK NAAR BOM-STRALING

TOKIO. Amerikaanse en Japanse geleerden en geneesheren hebben vandaag langdurig vergaderd over het instellen van een gemengde ploeg, welke de 23 Japanse vissers, die na de op 1 Maart j.l. op de Marshall-eilanden tot ontploffing gebrachte waterstofbom radio-actief besmet werden, zou moeten behandelen. Besloten is een verbindingscommissie in te stellen voor het uitwisselen van gegevens.

Op een dorpje in Zuid-Japan is zes dagen na de ontploffing as neergedaald. Onderzocht wordt, of de as wellicht het gevolg is van de waterstofbomontploffing.

VERKIEZINGEN IN HONDURAS

BELIZE. Officieel is meegedeeld, dat op 28 April a.s. voor het eerst algemene verkiezingen zullen worden gehouden in de Engelse Kolonie Brits Honduras. De nieuwe Grondwet, welke verleden week door de Wetgevende Raad der Kolonie werd goedgekeurd, is thans door de Britse Kroon bekrachtigd.

Ook marine-tanker besmet met radio-actieve stof

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van marine heeft vandaag bekendgemaakt, dat radio-actieve as op een Amerikaans tankschip met een bemanning van 92 koppen is terecht gekomen bij de ontploffing van een waterstofbom in de Stille Oceaan op 1 Maart jl. De 4.200 ton grote tanker „Patapeco" liep „een geringe en niet gevaarlijke besmetting van radioactief afval" op. De bemanning ondervond „geen kennelijk nadeel".

De marine maakte niet bekend, hoe ver het vaartuig van de ontploffing verwijderd was. Het schip ligt momenteel te Pearl Harbour om te worden ontsmet. De bemanning is van het schip gehaald en medisch onderzocht als extra voorzorgsmaatregel.

OEGANDA VRAAGT OM AFZETTEN VAN GOUVERNEUR

KAMPALA (Oeganda). De dagbladen hebben vandaag afschriften gekregen van een brief, gericht aan Sir Andrew Cohen, de Gouverneur van Oeganda. In de brief wordt gezegd, dat de Gouverneur het voorgenomen bezoek van de Koningin aan Oeganda aan het einde van de volgende maand moet afgelasten. De Koningin, aldus het schrijven, is zich niet bewust van de „haatgevoelens", die in Oeganda heersen en dient haar iets overkomen, daarvoor aansprakelijk zal zijn Sir Andrew, „de meest tactloze Gouverneur in het Koloniale Imperium", aldus de brief.

DEFENSIE VAN WOESTIJNGEBIEDEN

DAKAR - Te Dakar is een geheime conferentie besloten over „Defensiefaciliteiten voor Afrika ten Zuiden van de Sahara".

Aan de conferentie hebben deelgenomen vertegenwoordigers van België, Engeland, Frankrijk, Portugal, Zuid Afrika en Liberia en waarnemers van de Verenigde Staten, Rhodesia en Nyassaland.

De afgevaardigden hebben een protocol getekend, dat aanbevelingen bevat voor hun regeringen. De inhoud ervan is niet bekendgemaakt.

REMETIDO:

Aclaracion di e remetido di Sr. R. N. Croes

Sr. Redactor:

Permiti nos un espacio den bo diario tan leza pa e pueblo aki.

Den nos cualidad di Bestuur di softbal femenino Baluarte, e equipo hopi aprecia riba tereno di cooperacion aki na Aruba. Nos tambe ta desea di haci un exsplicacion mas chikito ainda, pa es nan cu no tabata na altura di e wega nan cu a tuma lugar pa e Trofeo cu Nuevas Estrellas Bolivar a obsequia pa Oranjestad Store, Tropical, Baluarte-Queen Anne.

Aunque esaki no ta un di e deseo nan di e Bestuur di Baluarte, pero nos tambe kier pone nos fanatico nan na altura.

Sr. Croes ta pidi na e miembro nan di Aruba Softball Bond pa no tuma e remetido como un protesta, si Oranjestad Store a gana Baluarte-Queen Anne, of Queen Anne-Baluarte manera Sr. Croes ta scirbi, anto e ora ei si lo no tabatin ningun clase di remetido. Ma como Baluarte a gana Oranjestad Store mes ora Sr. Croes tin algo di bisa, ma esaki no ta e prome biahe cu Baluarte ta gana Oranjestad Store. Papiando di e reunion cu Sr. Croes tabatin cu Bestuur di A.S.B. caminda e ta menciona cuenta di protestamento, si e club nan bini reforsa, Bond a haci masha malu di a apceta proposicion di Sr. Croes, como sea Oranjestad Store tambe a hunga reforsa cu un exhungador di Baluarte cu a tuma parti den knock-out di Nuevas Estrellas Bolivar anja pasa, y hasta kier a tribi hunga cu otro hungador di Baluarte den e knock-out di Tropical, Oranjestad Store, Baluarte-Queen Anne, esei si ta ilegal, pero esei si Sr. Croes no a mira. Si Sr. Croes ta corda bon ainda, ta riba esei A.S.B. na e ultimo ora a jama un reunion prome cu wega. Pero pa bon comprendemento entre A.S.B. y Bestuur di Baluarte nos no a papia nada. Bestuur di Baluarte a aplaudi e gentileza di A.S.B. di larga Queen Anne tuma parti den e knock-out di Nuevas Estrellas, como sea ta Sr. Jacobo Croes ruman di Sr. Croes mes a trece e proposicion aki riba mesa. I si Aruba Jrs. tambe a tuma parti Bestuur di Baluarte sigur lo no tabatin nada contra como tur des e club nan aki a tuma parti, y bond lo por a recohe algun cens mas. Loque Sr. Croes a lubida i e Bestuur di Baluarte kier recorda bo esaki: Cu e Bestuur di Baluarte a worde suplica pa tuma un wega contra Nuevas Estrellas Bolivar, door di pidimento di Sr. Jacobo Croes, Sr. Croes su ruman como sea Jacobo un caballero riba tereno di sport, casi Bestuur di Baluarte a considera e suplica manera un obligacion i mes ora nos a apceta su oferta. Basta Baluarte por juda contribui den cualkier cos pa cooperacion nos tei. Sr. Jacobo a pidi nos reforsa cu Queen Anne. algun Bestuurlid a propone dos, otro tres, Sr. Jacobo mes i no otro den compania di Sr. Croes tambe a pidi nos reforsa cu cinco, como Nuevas Estrellas ta bini bon reforsa, anto e Bestuur a dicidi di cumpli cu deseo di Sr. Jacobo, nos a tuma cinco hungador i nos a utiliza nan tambe como caballeros, largando algun hungador di nos sin hunga pa nos cumpli cu nos palabra i satisfecha Sr. Jacobo Croes anja pasa. Como sea cu awor A.S.B. a caba di forma nan Bestuur nobo pa 1954, pa asina haci un preparacion pa un era nobo, nan a bin organiza e wega di Nuevas Estrellas su trofeo. Ken ta esun cu tabatin mas contralidad di loque e mes a propone? Sr. R. N. Croes autor di e remetido i ruman di Sr. Jacobo, ken ta esun cu a pidi larga Queen Anne hunga como un club? Sr. Jacobo ruman di Sr. Croes, cual tambe Bestuur di Baluarte a simpatiza masha cu e proposicion di Sr. Jacobo. Pasobra semper nos a duna nos cooperacion na A.S.B. y na tur Bestuur di club nan cu tabatin mester di esei, cuminzando cu Oranjestad Store.

Sr. Croes ta scirbi di legitimo, ta kiko Sr. Croes ta kere legitimo ta anto? Sr. Croes ta kere cu e wega e bai ilegitimo pasobra Oranjestad Store no a gana e Trofeo? No ta Sr. Croes mes a pidi nos reforsa cu cinco hungador di Queen Anne? Cual den e wega cu Nuevas Estrellas nos club a demonstra e mehor wega, y tambe nos comportacion cu nan te na airepuerto.

Sr. Croes mes no ta goza cu nos a larga algun di nos hungador nan keda for di wega pa utiliza e cinco nan di Queen Anne? Kende nan a demonstra bon sportista tanto hungador y Bestuur di Queen Anne. Mas ainda den e wega di e anja aki pa e Trofeo di Nuevas Estrellas nos tabatin ainda mas mester di e cinco hungador nan di Queen Anne como na e momento aki, dos hungador di Baluarte a worde pidi pa hunga pa Oranjestad Store, cual naturalmente lo ocupa un puesto mehor den Oranjestad Store. Como sea awor a para bira cu asina bo tin un bon hungador, despues cu bo a pasa tanto trabao pa duné un bon training, asina e ta bon ta otro ta bai goza di dje. Primintiendo nan un monton como mucha e ta cla pa pidi su retiro asina e training mandé core un poco mas duro, etc., etc.

Rabiamento ta cuminza, pidimento di retiro pa hanja unbez, cla pa hunga majan den otro club contra nan mes club. Ta unda nos ta bai asina?

Querido lector(a):

Sr. Croes ta scirbi cu nos mester a tuma e wega legitimo como ta tres team di aki mes, no ta team stranjo, asina cu no tabatin di reforsa cu Queen Anne. Pero Sr. Croes por corda ainda cu dia R.C.A. a organiza su tournooi of knock out tur tabata club di aki mes, sinembargo Oranjestad Store a reforsa cu Baluarte.

Tampoco nos lo apceta for di pen di Sr. Croes cu e primer base a haci eror, ela haci un eror pa henter e siete inning e mucha aki a hunga masha bon. Di e encantadora Srta. aki (Calista) s.s. tambe tabata bon. Sr. Croes ta sigi scirbi cu aunque Tropical no a reforsa cu Aruba Jrs. tabatin un score di 13-7 na su cuenta, y cu Marlin Newton no tabata manera semper, pero Sr. Croes no ta corda si, ora cu Evelin Bronswinkel cu no a cuminza picha na principio a tuma e wega na su cuenta y hibe te na 13-12 i no na 13-11 manera Sr. Croes kier a duné. Sr. Croes ta scirbi tambe cu nan a perde e wega pa mal diricion di parti di Oranjestad Store, pero ora Ornjestad Store duna un bon wega Sr. Croes sa duna esei nan tambe? Pa termina Sr. Croes ta scirbi cu nos ta spera cu lo no tin comentario contrario, anto Sr. Croes mester scirbi un cos pa hende apluadié, aprecié, y no critica un cos bon, pasobra e no a bai na bo smaak, esei nos ta jamé locura.

Pa termina Bestuur di Baluarte kier duna su mas alta gradicimiento na diricion di A.S.B. en especial y na club Queen Anne en general.

Sr. Redactor masha danki pa e espacio consede na nos.

Na nomber di Bestuur di
D. S. C. Baluarte,
J. MARGARETHA.

CELEBRATING the 44th anniversary of the Camp Fire Girls, Mrs. Dwight D. Eisenhower blows out candles on a cake during a White House ceremony. Assisting her are Camp Fire Girls Edith Rogers (left), 12, Arlington, Va., and Sandra Adams, 9, Rockville, Md. (International)

Incident in Weenen

WENEN. Er wordt melding gemaakt van een eerste incident tussen de Sovjet bezettings autoriteiten en de Oostenrijkse Overheid, na de Berlijnse Conferentie.

De vertegenwoordiger in Neder-Oostenrijk van de Russische Hoge Commissaris had de Oostenrijkse Overheid namelijk gevraagd de publicatie van een aanplakbiljet over de Berlijnse Conferentie, met foto's, die geacht werden beledigend te zijn voor de Sovjet Unie, te verbieden.

De Minister van Binnenlandse Zaken gelastte het hoofd van de politie in Neder-Oostenrijk geen gehoor te geven aan dit verzoek.

Wanneer de Sovjet autoriteiten blijven aandringen, zal de Minister een schriftelijk bevel van de Hoge Commissaris vragen, aldus deelde hij mede.

Volgens het Oostenrijkse rechtse blad „Die Presse" hebben de Russen sedert de Viermogendhedenconferentie te Berlijn, hun bezetting in Oostenrijk uitgebreid met circa 8000 man.

Het blad (onafhankelijk) raamt het totaal der in Oostenrijk verblijvende Russen op 60.000 man, van wie 50.000 militairen.

„Die Presse" verklaarde, dat meer burgerpersoneel Oostenrijk was binnengekomen ter versterking van de staf der Sovjet Commissie, de Sovjet administratie van de Olie-industrie en andere economische organen.

Syrië versterkt de grens

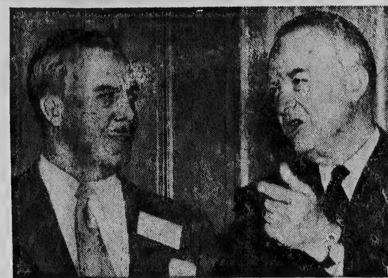
TEL AVIV. Volgens een Israëlische militaire woordvoerder concentreert Syrië aanzienlijke versterkingen infanterie langs de Israëlische grens.

CAMPBELL BRENGT GEHEEL NIEUWE SOEP

De heer O. Porry van de West-India Mercantile Comp., vertegenwoordigster op Aruba van de Campbell soepen, zond ons ter kennismaking een nieuwe Campbell soep, die zeer zeker in de smaak van het Arubaanse publiek zal vallen: Campbell's uiensoep. De nieuwe Uiensoep — de eerste nieuwe soep, welke Campbell sinds zes jaar brengt — werd op grote schaal door het publiek getest in de omgeving van Philadelphia, welke streek men representatief acht voor geheel Amerika.

Bij deze proefnemingen ontvingen de Campbell fabrieken opgetogen rapporten van de gebruikers en de totale ontvangst was zo enthousiast, dat men de soep direct voor export over de gehele wereld heeft klaar gemaakt, welke werd samengesteld uit de fijnste uien, bouillon van rundvlees, Cheddar kaas en zeer geurige specerijen, is op Aruba in de grote kruideniersaken verkrijgbaar.

Campbell zal met deze soep zeker succes hebben. Zij vormt een nieuwe uitbreiding van de keur van voortreffelijke soepen, welke op elke tafel welkom zijn.



PRESIDENT DWIGHT D. EISENHOWER chats with Judge Theodore Spaulding, of Philadelphia, before addressing in Washington the Freedom Fulfillment Conference of the National Association for the Advancement of Colored People. The Chief Executive told delegates to the conference that racial prejudice and discrimination do not represent the feeling of the mass of the American people. (International)

Commentaar:

AMIGOE SCHRIKT VAN CONSEQUENTIES DER N.V.P.—K.V.P.-TEGENSTELLING

De Amigoe is hevig geschrokken van het verloop van de Eilandraadsvergadering op Curacao en schrijft daarover de volgende klaagzang:

De Nationale Volkspartij is gisteravond in de Raadzaal in het huwelijk getreden met de Democratische Partij. Sinds de Karenzdagen waren ze verloofd, doch thans zijn ze in de echt verenigd; we zouden te ver gaan, wanneer we het een kerkelijk huwelijk zouden noemen.

In het contract staan enige leerrijke dingen opgetekend: de subsidie aan het Bijzonder Onderwijs werd gehalveerd, oftewel met NAf 600.000.- verminderd. Er werd NAf 100.000.- opgebracht voor de bouw van een Gouvernements-ziekenhuis in Punda en de subsidie voor het R.K. Zeemanshuis werd met een breed gebaar uit het huishoudboekje geschrapt.

Zo spoedig volgende op het uittreden van de KVP uit de Regeringsraad wekt dit huwelijk de schijn van een strafexpeditie, die tot doel heeft de schrik erin te jagen en de rebellen tot onderworpenheid te bewegen. Wij zeggen „de schijn", omdat de verloving, die, zoals gezegd, reeds van de Karenz-dagen dateert, d.i. uit de tijd toen de NVP nog in wettige echt met de KVP verbonden was, aantoont, dat de tedere verhoudingen door andere factoren gemotiveerd werden.

Er is een dag geweest in de jonge historie van Curacao's politiek waarop zekere leiders er goed aan meenden te doen een grote groep kiezers weg te leiden uit de toenmaals bestaande Katholieke Partij, d.i. uit een positie, die principieel aan de DP tegengesteld was. Op die dag is met de NVP iets geboren, dat men een Katholieke DP zou kunnen noemen: een partij die slechts gradueel met de DP verschilde, een partij, die de weg tussen een Katholieke Partij enerzijds en de DP anderzijds halverwege ging. De leiders van deze nieuwe beweging waanden zich krachtig genoeg om tot hun mensen te zeggen: „Tot hier en niet verder" en dit gebod te doen eerbiedigen ook. Zij hebben blijkbaar weinig oog gehad voor het feit, dat de geschiedenis sterker is dan welke mens ook. Dat men daarom storm oogst, ook al zaait men alleen maar wind en dat een stier niet meer te hanteren is vanaf het ogenblik, dat men hem los gebonden heeft.

Hoe dit ook zij: gisteravond heeft de NVP zich met de DP in de echt verbonden en ze heeft de tedere eensgezindheid ten toon gespreid, die in de romantische witte broodsweken pleegt te heersen. Maar zelfs zulke weken komen ten einde. Zelfs de romantiek van de honey-moon is niet bestand tegen de harde realiteit van het leven, dat verblind door sentimenten gekozen werd.

Geen subsidie voor het Zeemanshuis. Voor de instelling welke meer dan menig ander aan Curacao de hele wereld over een klinkende naam gegeven heeft.

De subsidie voor het Bijzonder Onderwijs gehalveerd. Het heeft geen zin tegenover de mensen, die dit deden en degenen, die zij vertegenwoordigen, te wijzen op het schreeuwende onrecht dat zij bedreven, evenmin als op het feit, dat zij daarmede niet degenen treffen, die hier nu reeds meer dan een eeuw zonder enig eigen belang ten bate van het volk werkten, doch slechts hen voor wie deze personen werkten, dat is het volk zelf.

Eén ton voor een ziekenhuis aan Punda-zijde: de NAf 2.92½, die het Gouvernement tot nu toe per dag voor zijn zieken betaalde, gaf recht tot zoveel ontevredenheid, dat men nu de onkosten tien maal zo duur gaat maken.

Soit! Wie niet horen wil, moet voelen, ofschoon er volgens een oud gezegde „hele volksstammen zijn, die het nooit leren". En de 13 millioen, die in het Schottegat zijn gedeponeerd door andere berekeningen dan die van het gezond verstand, zijn daar om te bewijzen, dat al te velen onder ons tot die „volksstammen" behoren.

In de Bijbel kunnen wij een bitter woord lezen, door Mozes betreffende zijn volk in de mond van God gelegd: „Mijn geliefde werd vet en trapte achteruit".

Zolang het Katholieke volk niet als één man opstaat, om een dam op te werpen tegen deze gevaarlijke stromingen, zal het op een dag ontwaken en bevinden, dat het kostelijkst erfgoed van zijn vaderen met de stroom werd weggevoerd, aldus de Amigoe.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,

DONDERDAG 25 MAART

5.00 Opening, 5.01 Muziek (neclame), 6.25 Voor de jarigen, 6.30 Dinermuziek, 7.00 U vraagt en wij draaien, 7.45 Nieuwsberichten, 8.00 Dansmuziek, 8.30 Klassieke Muziek, 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 26 MAART

11.30 Opening, 11.33 Muziek (reclame), 12.00 Lunchmuziek, 12.25 Nieuwsberichten, 12.40 Muziek (reclame), 1.30 Sluiting.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Ja, dat klopt!, zei Wobbe Wier. — Toen mijn grootvader een kleine jongen was, is hier een verschrikkelijke uitbarsting in de buurt geweest en toen is dit eiland onder de zeespiegel verdwenen! Ja, ja! Dat waren slechte tijden! En nu willen jullie dat eiland gaan zoeken? Wel, dat zal niet meevallen! Dat gaat alleen maar met een duikeruitrusting, want je zult op de bodem van de zee moeten zijn, hihihi!

— Met een duikeruitrusting?, vroeg Tom Poes. — Dat zal niet meevallen, zoiets hebben we niet en we zijn ook geen duikers!

— Onzin, zei heer Bommel. — Wij Bommels zijn altijd voortreffelijke duikers geweest! Mijn oud-oom Zacharias had een medaille voor voortreffelijke duikprestaties! En ik doe niet voor hem onder!

— Dat treft dan, zei Wobbe Wier. — Ik heb nog een mooie duikerhelm voor jullie, hij is alleen een beetje duur! Kijk, daar hangt hij!

— Die is voor mij gemaakt!, riep heer Bommel. — Een prachthelm is dat, vind je ook niet, Tom Poes? En geld speelt geen rol! Ik koop hem! Kom, dan gaan we er meteen op uit!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Si esei ta sali! Wobbe Wier ta bisa. — Dia cu mi abuelo tabata un mucho chikito tabatin un temblor terribel den e bario aki y e tempo ai e isla aki a desparece bao di superficio di laman! Si, si, esei tabata un tempo malisimo! Y awor boso kier busca e isla ei? Wel, esei no ta un trabao facil! Tur esei mester bai cu equipo especial di bushi. Pasobra boso mester ta den fondo di laman, hihihi!

— Cu equipo di bushi?, Tom Poes ta puntra. — Esei no ta facil berdad, y ademas nunca nos a sambuya!

— No papia cos di loco, senjor Bommel ta bisa.

— Semper un Bommel tabata e mihor bushi di mundi. Mi omo bjieuw Zacharias mes tin un medaille di su hecho nan grandi cu e la hasi como bushi. Y ami no ta menos cu ne.

— Anto ta bon, Wobbe Wier ta contesta trobe. — Ainda mi tin un helmo di bushi especial pa boso, ma e ta un poco caro si! Mira ate colga ayi!

— Ssei ta traha special pa mi! Bommel ta bisa. — Un helmu famoso e ta, bon ta hanja, Tom Poes? Y kiko ta placa! Mi ta cumpra! Y ban nos ta bai mes ora tambe!

Ooggetuigen vertellen over H-Bom-ontploffing

President Eisenhower gaf tijdens zijn persconferentie toe, „dat er iets mis is gegaan” bij het ontploffing brengen van de waterstofbom in de Stille Oceaan op 1 Maart van dit jaar.” De geleerden waren zelf verbaasd over het effect”, aldus de president. De Democratische vertegenwoordiger uit Californie, de Heer Holifield, die getuige was van de geweldige ontploffing zei dat alles heel anders liep dan van te voren werd aangekondigd. Het is wel zeker, aldus Holifield dat de geleerden het onding niet meer baas waren.

Intussen komen ook rapporten van andere ooggetuigen binnen en wel van de Japanse slachtoffers. In Life van deze week staat een interview met enkele der getroffen vissers.

Hieraan ontlenen wij het volgende:

„Voor het aanbreken van de dag, aldus vertelde een der vissers die aan boord van de „Gelukkige draak”, een vissersboot, op meer dan 100 km afstand van de bom was, zagen wij een lichtflits veel sterker dan normaal zonlicht. Een van de mensen aan dek riep naar beneden: „Kom eens gauw kijken, de zon komt op zo'n rare manier op. Ik begreep dat hetgeen wij zagen de zon niet kon zijn, want het licht kwam uit het Westen. Ik werd bang en dacht toen, al zei ik niets, voor het eerst aan een atoom bom.”

600 maal zo sterk als Hirosjima-bom

De vissers zagen het licht voor verscheidene minuten, toen zwakte het af tot het een dor-rode kleur kreeg, als een heet stuk ijzer dat afkoelt. De bekende piramidevormige wolk werd zichtbaar.

Ongeveer twee uur later begon een fijne witte mist neer te vallen.

„Er kwam wat as in mijn ogen en die begon te branden”, aldus vertelde de Kapitein van de vissersboot: Ik kreeg ook as in mijn neus en poogde de as van mij af te vegen”.

„Korte tijd later ging ik naar de machinekamer voor mijn bad. Ik had het warm, veel warmer dan normaal en ook de anderen vertelden dat zij een gloeierig gevoel hadden.

Wij besteedden er echter weinig aandacht aan, omdat wij gewend zijn te verbranden door de zon en de wind.

De eerste avond konden de opvarenden niet eten. Zij probeerden wat te drinken, maar kregen toch geen van allen eetlust.

De stemming werd zeer gedrukt en opnieuw dacht men aan de verhalen over atoombommen en besmetting met radioactieve stof.

Drie dagen later kwam de Draak in Tokio thuis. Men had toen 498 mijl afgelegd vanaf de plaats des onheils. Onze gezichten waren warm en wij begonnen allen een asgrauwe kleur te krijgen. Indien wij hadden beseft hoe ernstig ziek

(Vervolg op pag. 4)

13de JAARGANG No. 1891

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 26 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V. —
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Rusland geeft Oost-Duitsland zelfstandige status

BERLIJN — De Sovjet-Unie heeft de beeindiging van het bezettingsregiem in Oost-Duitsland aangekondigd en verklaard, dat Oost-Duitsland tot een souvereine staat met vrijheid van handelen op binnen- en buitenlands gebied zal zijn. De Sovjet-troepen blijven „tijdelijk” in Oost-Duitsland gestationneerd, aldus een officiele Russische verklaring. De Sovjet-Unie blijft slechts die functies uitoefenen, die verband houden met het verzekeren van de veiligheid en die voortvloeien uit de verplichtingen van de viermogendheden - overeenkomst over Duitsland van Potsdam van 1945. De Sovjet-Unie meent, dat voor de hereniging van Duitsland en het sluit van een vredesverdrag nodig is, dat een aantal maatregelen getroffen wordt, waaronder het aanknopen van dezelfde betrekkingen met Oost-Duitsland als er bestaan met andere staten.

Volgens de Russische verklaring, waarin de souvereiniteit van Oost-Duitsland wordt aangekondigd, zal de Duitse democratische republiek de vrijheid krijgen zelf besluiten te nemen over binnen- en buitenlandse aangelegenheden inclusief de kwestie van de betrekkingen met West-Duitsland. De functies van de Sovjet-Russische Hoge Commissaris zijn beperkt tot vraagstukken, die verband houden met de veiligheid en het onderhouden van contacten met de Amerikaanse, Britse en Franse autoriteiten in Duitsland, voorzover het om kwesties betreffende heel Duitsland gaat. Deze maatregelen zijn mede het gevolg van het feit, dat „ondanks de pogingen van de Sovjet-Unie op de Berlijnse conferentie geen stappen zijn gedaan naar de vestiging van de Duitse nationale eenheid en het sluiten van een vredesverdrag”, aldus de bekendmaking.

Het door Amerika, Engeland en Frankrijk vastgestelde bezettingsstatuut voor West-Duitsland is niet slechts onverenigbaar met de nationale rechten van het Duitse volk, doch maakt onder de huidige omstandigheden tevens de toenadering tussen Oost- en West-Duitsland moeilijk en is een der voornaamste struikelblokken op de weg naar de nationale vereniging van Duitsland.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat het verlenen van „volledige souvereiniteit aan Oost-Duitsland” „zuiver een facade” is en dat de Oostduitse regering zonder steun van de Sovjet-troepen niet meer aan de macht zou kunnen blijven. Het meest betekenisvolle feit is de bekendmaking van communistische zijde, dat de Sovjet-troepen in Duitsland blijven.

Ds Seegers komt voorlopig niet naar Aruba

In aansluiting op een bericht dat gisteren in de dagbladen verscheen wijzen wij er op, dat Ds. Seegers voorlopig naar Aruba zal komen.

Op een op 21 Maart gehouden gemeentevergadering van de Interkerkelijke vereniging werd deze kwestie uitvoerig behandeld en werd besloten dat voorlopig op het aanbod van uitzending van een predikant niet zal ingaan. Dit besluit werd op grond van verschillende overwegingen genomen, waarvan er een is, dat sedert 14 Februari de Vereniging een nieuwe voorganger heeft gevonden in vlootpredikant ds. O. Veening, die zich bereid verklaarde dit werk, dat eerder werd gedaan door zijn voorganger ds. Oegema, voort te zetten.

De Deputaten voor het Caraibisch gebied van de Gereformeerde kerk in Nederland zijn van mening dat hier door de Interkerkelijke vereniging een verkeerde organisatorische gang van zaken wordt gevolgd. Zij dringen aan om instituering van een zelfstandige kerk, eventueel naar het voorbeeld van de Hervormd Gereformeerde Gemeente in Parijs. Bestuur en leden van de Interkerkelijke vereniging voelden hiervoor voorlopig nog niet voor. Bij beiden leeft het verlangen geheel terug te kunnen keren tot de Protestantse gemeente van Aruba. In de toekomst zullen de beletselen, die er momenteel nog zijn mogelijk kunnen worden weggenomen.

Ongeval bij opgravingen

CAIRO - Naar te Cairo wordt medegedeeld, is een gedeelte van de gang, die naar men meent naar de grafkamer van de pas ontdekte pyramide van Sakkara leidt, ingestort. Een aantal arbeiders werd onder het puin bedolven.

De pyramide is nooit afgekomen. Kort geleden werd zij onder het zand gevonden. Men neemt aan, dat zij de begraafplaats is van de koning Sanakht, uit de derde dynastie. Het is een z.g. „trappenpyramide”.

Bij het ongeluk kwam een arbeider om het leven, twee werden gewond.

Straalbommenwerpers in massa-productie

LOS ANGELES - De stafchef van de Amerikaanse luchtmacht Generaal Nathan Twining heeft op een bijeenkomst medegedeeld, dat de eerste atoombommenwerper met straalaandrijving, die in serie wordt vervaardigd, de b-52, de Boeing fabriek heeft verlaten.

De generaal zeide, dat de Verenigde Staten thans beschikken over voldoende vliegtuigen en atoombommen om het hoofd te kunnen bieden aan welke „kleine oorlog” en welk „Sovjetrussisch gevaar” ook.

De „New Look” aldus generaal Twining, bestond eenvoudig uit het maken van plannen twee of drie jaar vooruit.

SCHEEPS-SLOPERSBEDRIJF LIGT WEER STIL

Het gaat het Scheeps-slopersbedrijf niet voor de wind... Sinds geruime tijd heeft men de werkzaamheden moeten staken en de leiding van het bedrijf op Aruba wacht op nadere instructies uit Venezuela, waar het Hoofdkantoor van het bedrijf gevestigd is.

Op de wereldmarkt is de oudijzerprijs de laatste tijd aanzienlijk gedaald.

Filmvoorstelling in Tivoli

Vanavond wordt voor de leden van Tivoli in de Club de film **De Beul van Sevilla** vertoond.

Prinses Wilhelminafonds houdt inzameling

Ook dit jaar wordt op Koninginnedag door het Prinses Wilhelminafonds een straatcollecte gehouden en daar de kas van het Fonds dringend versterking nodig heeft, zal deze actie een week lang blijven duren.

Zoals bekend heeft het Fonds in December vorig jaar een belangrijke schenking gedaan van instrumenten voor kankeronderzoek aan het San Pedro Hospitaal en hierdoor is een geduchte bres in de kas geslagen, die met behulp van alle eilandgenoten gedicht moet worden.

Op komst zijn straatcollectes en een verkoop van sluitzegels, welke in Nederland werden vervaardigd naar een ontwerp van de Heer L. Kuiperi.

Verder wordt een beroep gedaan op alle clubs en verenigingen om in de week van 30 April tot 7 Mei acties te ondernemen, als bridgedrives, kaartavonden, dominowedstrijden.

Van harte bevelen wij deze actie in de aandacht van het publiek aan.

Het Prinses Wilhelminafonds verdient aller steun...

Baseballtournooi Santa Cruz

Zondag 28 Maart begint op Santa Cruz een Baseball-tournooi voor de clubs van de Kleine Liga van Santa Cruz, op het terrein van Trappers.

De eerste en enige wedstrijd van Zondag begint om half elf en wordt gespeeld tussen **Companashi Clippers** en **La Portena Boys.**

Op Santa Cruz rekent men erop, dat alle liefhebbers van de mooie baseballsport aanwezig zullen zijn.

Wie naar de Antillen komen

Aan boord van het m.s. Boskoop van de KNSM, dat op 20 Maart Amsterdam verliet, bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:

Mevr. G. D. Tang Yuk en drie kinderen; Mevr. J. M. Born en twee kinderen.

Met bestemming Curacao:

De Heer en Mevr. G. Jansen en zoon; Kapt.-lt. t. zee en Mevr. C. A. de Poorter en zoon; Mej. Susan Mc. Neill; Mevr. S. Jagtman en twee kinderen; Mevr. M. J. Verbeek en drie kinderen; de Heer en Mevr. P. J. Barnhoorn en dochter; Mevr. A. ter Haar; Mevr. C. Bakker en zoon; Mevr. E. W. Bakker en dochter; De Heer en Mevr. A. A. van der Meulen en twee kinderen; Mevr. E. M. J. Renar en drie kinderen; **de Sergeanten der Mariniers J. Blok; F. J. van Dorst; G. J. Wijers; J. Roest; J. H. van Karsbergen; W. H. A. Jobse; D. F. Heijkoop; G. P. den Hertog;** Mevr. H. de Groot; Mej. H. H. Houthuizen.

Verder bevinden zich aan boord vier korporaals en 28 manschappen der Mariniers, allen met bestemming Curacao.

Beslag op Gasmaatschappij blijft voorlopig gehandhaafd

Een ANP bericht meldt, dat bij de voortgezette behandeling van het kort geding door de President van de Rotterdamse Rechtbank werd medegedeeld, dat de zaak zal worden aangehouden „omdat onjuiste berichtgeving”, deze vertroebelt. Intussen blijft het beslag op de Gasmaatschappij voorlopig gehandhaafd.

Van de gemachtigde van de Erven Eman kregen wij nog het volgende commentaar: In de Nederlandse berichtgeving van de Beurs van 23 Maart 1954, betreffende het kort geding tussen de Gasmaatschappij en de Erven Eman zijn onjuistheden vermeld, die bovendien tendentieus zijn. Men spreekt bijv. van de FAMILIE Eman, terwijl men behoorde te spreken van de ERVEN Eman.

De Erven Eman berekenen geen onteigeningsschade, maar schadevergoeding, onder andere voor de onrechtmatige inbezitneming hunner goederen. Deze schadevergoeding wordt door hen niet berekend op zeven millioen Ned. Guldens, doch op negen millioen. Het voorstel tot benoeming van een commissie van deskundigen, die de „onteigende” installaties zou moeten taxeren, is niet van de President van de Rotterdamse Rechtbank, doch van de Gasmaatschappij uitgegaan. Dit taxatievoorstel heeft de Gasmaatschappij ook vroeger (bijv. op 20 Juli 1951) gedaan, doch zodra de Erven Eman deze Maatschappij verzochten om vooraf gezamenlijk schriftelijke maatstaven vast te stellen voor de door de commissie op te stellen berekening, werd niets meer van de Gasmaatschappij vernomen, aldus Mr. C. F. Klokke, de gemachtigde van de Erven Eman.

Francisco Geerman won hoofdprijs van Lions-loterij

De 20-jarige Francisco Geerman, van Pos Chiquito en werkzaam bij de Lago is een der gelukkigste mensen op ons eiland...

Hij won gisteren met het enige lot, dat hij in de Lionsloterij had, de hoofdprijs, de woning aan de Venezuelastraat.

Vanmiddag om vier uur zal hem met enig ceremonieel de sleutel van de woning worden overhandigd. Gisteren namen de Heer Geerman, zijn verloofde en enkele familieleden al een kijkje in de nieuwe woning.

De prijzen vielen als volgt:

Eerste prijs, een woonhuis, op nummer 2261; tweede prijs 19672, Buick auto, gewonnen door de Heer Seferino Zievinger, Boliviastraat 38; derde prijs 7937; vierde prijs 18508.

Wat nu?

De Lions Loterij is achter de rug en werd een groot succes. Er waren slechts 1500 onverkochte loten (die niet aan de trekking meededen) en het liefdadigheidsfonds van de Lions is verrijkt met f 13.000. Hiermee kan weer veel goeds worden gedaan voor de Arubaanse gemeenschap.

Intussen, al is dan deze keer een prijs Uw neus voorbij gegaan, een nieuwe, grote, belangrijke loterij is in zicht...

Er zijn nog enkele loten verkrijgbaar voor de grote **Caribe Loterij,** waarvan de trekking **definitief** plaats vindt op Woensdag 28 April a.s. De loten kosten f 7 en zijn op de bekende adressen verkrijgbaar. **Elk lot geeft kans op vier prijzen.** Het draagt vier nummers. **Wat U kunt winnen?**

De Caribe Loterij biedt U vier kansen op: een **Oldsmobile,** 4 deur, 88 Sedan de luxe, of en een **Studebaker,** Starliner champion, of en een **Philips** radiogramofoon of en een **Electrische Wasmachine.**

U koopt de loten bij Aruba Motors, Neme, Palais Royal en Wimco, of bij de leden van Caribe.

Nieuwe telefoongids verschenen

Gisteren ontvingen wij de nieuwe telefoongids, die er zeer verzorgd uitziet. Een compliment voor de Aruba Drukkerij N.V., die deze uitgave verzorgde is dan ook wel op zijn plaats. Wij hopen met een zekere regelmaat nieuwe gidsen te kunnen aankondigen.

Europa herziet overeenkomsten

PARIJS. De Franse Minister van Buitenlandse Zaken Georges Bidault, zal mogelijk in het begin van April een bezoek brengen aan Kanselier Adenauer, die tevens Minister van Buitenlandse Zaken der West Duitse Bondsrepubliek is, zo verneemt Reuter uit gewoonlijk welingelichte kringen te Parijs, teneinde de besprekingen over de Saar voort te zetten. De Franse Regering ziet in het bereiken van overeenstemming omtrent het Saar-vraagstuk een vereiste voor het indienen van het EVG-verdrag ter ratificatie door het Franse Parlement. Oorspronkelijk werd verwacht, dat de twee staatslieden gebruik zouden maken van de Conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken van de kolen- en staalgemeenschap, welke tegen het einde van deze maand te Brussel zou worden gehouden, om van gedachten te wisselen.

Volgens de laatste inlichtingen te Parijs echter, aldus meldt Reuter, zal deze Vergadering nog enige tijd uitgesteld worden. De Nederlandse Regering heeft, zo vervolgt Reuter, te verstaan gegeven dat zij deze Ministers-Conferentie, waarop de politieke aspecten van een verenigd Europa besproken zouden worden, voorbarig acht, daar naar haar oordeel de politieke plannen voor een verenigd Europa nog niet ver genoeg gevorderd zijn.

Volgens Dr. Eugen Gerstenmaier, Voorzitter van de Commissie voor Buitenlandse Zaken van de West Duitse Bondsdag, zullen de landen van de kolen- en staalgemeenschap tezamen met Gr. Brittannië en Amerika een Conferentie houden over het Saar-vraagstuk, als Minister Bidault en Kanselier Adenauer het niet eens kunnen worden.

Gerstenmaier gaf bij deze gelegenheid een uiteenzetting over de drie fasen, welke in het plan-Van der Goes van Naters zijn voorgesteld bij de oplossing van dit vraagstuk. Hij deed een beroep op de Regering van het Saargebied om het licentiestelsel voor de politieke partijen af te schaffen en vrijheid te geven aan de pro-Duitse richtingen.

Reuter meldt uit Saarbruecken, dat de Regering van het Saargebied het nieuwe Franse memorandum over de Saarkwestie heeft goedgekeurd. Een officiële woordvoerder zeide, dat het nieuwe memorandum, dat door Minister Bidault aan Kanselier Adenauer was overhandigd bij het korte onderhoud tussen de twee staatslieden in Parijs geen nieuwe Franse eisen behelst, zoals in persberichten was verklaard, doch slechts een „gecondenseerde versie” van het plan-Van der Goes van Naters omvat, zoals dat goedgekeurd was door de Raad van Europa op 6 Februari te Parijs. De enige belangrijke voor het plan verzochte verandering vormde het verzoek om de Europese Commissaris volledig stemrecht te geven in de: 1. kolen- en staalgemeenschap; 2. de Europese politieke gemeenschap; en 3. de Eur. Defensie Gemeenschap.

COMMENTAAR

INTERNATIONAAL GESPREK-CENTRUM

RUIM EEN HALF JAAR geleden heeft de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Dulles, te Boston in een redevoering verklaard dat de VN niet goed functionneren „omdat samengewerkt moet worden met een natie die gedomineerd wordt door een internationale partij, die de wereld wil overheersen". In zekere zin had Dulles gelijk toen hij dit constateerde, en nu heeft de vooraanstaande Britse diplomaat Sir Gladwyn Jebb te Londen gezegd, dat de Veiligheidsraad van de VN als werktuig om agressie tegen te gaan geen nut heeft. Toch lopen de opvattingen van het State Department en het Foreign Office over de betekenis van de Verenigde Naties enigszins uiteen. In Washington heeft men, sinds het uitbreken van de koude oorlog, de neiging de negen jaar geleden te San Francisco gestichte nieuwe Volkenbond te onderschatten. In Londen geeft men daarentegen blijk van meer begrip voor het wezenlijk bestaansrecht dat de VN ook nu nog heeft. Ofschoon er al spoedig na de oprichting van deze internationale organisatie een breuk ontstond tusen de communistische en niet-communistische landen, heeft de VN de laatste tijd toch een belangrijke rol gespeeld in de wereldpolitiek. Wel is het karakter van deze Volkenbond veranderd. Sir Gladwyn heeft er Donderdag terecht op gewezen dat er een accent-verschuiving heeft plaats gevonden binnen de VN. Inplaats van de Veiligheidsraad is nu de Algemene Vergadering op de voorgrond gekomen. De taak om aan gewapende aanvallen weerstand te bieden blijkt beter vervuld te kunnen worden door een instelling als bv. de NATO, dan door de Veiligheids raad. De Veiligheidsraad kan zich nog slechts met enige kans op succes bezighouden met geschillen waarbij de belangen van de grote mogendheden niet op het spel staan. De Algemene Vergadering kan echter belangrijker werk verrichten, en deze assemblee heeft de laatste jaren dan ook al goede resultaten weten te boeken. De Veiligheidsraad heeft slechts een klein aantal leden en de veto-bepalingen hebben de Raad - door het optreden van het permanente lid Rusland - steeds weer tot machteloosheid gedoemd. Maar de Algemene Vergadering, waarin alle VN-landen zijn vertegenwoordigd, is nog steeds het unieke wereldforum dat men er in 1945 van heeft gemaakt. Hier kunnen Oost en West elkaar ontmoeten. Hier worden de internationale spanningen met woorden, inplaats van met wapens, uitgevoerd. Sir Gladwyn, die zelf vier jaar lang zijn land in de VN heeft vertegenwoordigd tot hij onlangs tot ambassadeur in Partij werd benoemd, heeft er dan ook op gewezen, dat de vreedzame regeling van de grote conflicten in de wereld als de voornaamste taak van de VN moest worden beschouwd en dat de Algemene Vergadering op dit terrein grote mogelijkheden bood.

De VN zouden maar weinig zin hebben als men de communistische mogendheden zou uitbannen of blijvend weren.

Toen Sir Gladwyn in zijn pleidooi verklaarde dat het lidmaatschap van de VN niet gezien moest worden als „een soort prijs voor een brave jongen", dacht hij kennelijk aan de Amerikanen die inderdaad van mening schijnen te zijn dat toelating tot de VN min of meer verdiend moet worden. In Washington is men dan ook - vooral sinds de Koreaanse oorlog - fel gekant tegen het eventueel opnemen van Rood-China. Engeland beseft daarentegen dat het bewind van Mao Tse Tung op den duur niet genegeerd kan worden en dat vertegenwoordigers van Peking tenslotte in New York als wettige Chinese afgevaardigden zullen moeten worden ontvangen, al staat men niet sympathiek tegenover het regime dat zij representeren. Dit reële standpunt wordt gedeeld door de Secretaris-Generaal van de VN, Hammarskjöld, die gezegd heeft dat de VN geen wereldorganisatie kunnen worden als de voornaamste machtscentra er niet in vertegenwoordigd zijn. Maar op dezelfde dag is door de eerste Amerikaanse VN-gedelegeerde, Cabot Lodge, nog eens scherp tegen de eventuele erkenning van rood-China geageerd.

Het is intussen al weer 4½ jaar geleden dat de „Chinese volksrepubliek" ontstond en ofschoon Amerika zich bereid heeft verklaard volgende maand te Geneve met rood-China te onderhandelen, blijven de Verenigde Staten nog steeds het Nationalistische bewind op Formosa als de enige wettige Chinese Regering beschouwen. Engeland heeft evenwel al in 1950 diplomatieke betrekkingen met de communistische autoriteiten in Peking aangeknoopt. Over de kwestie China zullen Washington en Londen het wel niet spoedig eens zijn en zo hebben de Regeringen van Amerika en Engeland in het algemeen een enigszins afwijkende visie op de betekenis van de VN als internationaal gesprekcentrum.

(Tijd)

„KLEIN-EUROPA" CONFERENTIE UITGESTELD

PARIJS. Reuter en AFP melden, dat officieel is medegedeeld, dat de voor 30 dezer te Brussel belegde bijeenkomst van zes Ministers van het z.g. „Klein Europa", omvattende Frankrijk, West Duitsland, Italië en de Benelux, is uitgesteld. Er zou beraadslaagd worden over een te stichten West Europese politieke gemeenschap. De beslissing tot uitstel is genomen voor de plaatsvervangers der Ministers, die te Parijs toezicht hielden op het voorbereidende werk van deskundigen. De plaatsvervangers komen begin Mei bijeen voor de vaststelling van een nieuwe datum. Het uitstel zou voortgesproten zijn uit een meningsverschil over economische aangelegenheden.

Britse communist verliest zijn paspoort

LONDEN - De (communistische) "Daily Worker" meldt dat de Britse Regering heeft geweigerd het paspoort van Allen Winnington die de Koreaanse oorlog aan communistische zijde heeft verslagen, te vernieuwen.

Winnington bevindt zich thans in Communistisch China. Hij had zich bij de Britse Consul te Peking gemeld, met een verzoek om paspoortverlenging daar hij de komende Geneefse Conferentie wilde verslaan. Zijn paspoort is bij die gelegenheid echter in beslag genomen.

Winnington is correspondent van de „Daily Worker".

Koning Farouk heeft trouwplannen

ROME. Volgens de advocaat van de Italiaan Minutolo, die de „Corriere della Sera" een proces wegens smaad heeft aangedaan, zal ex-Koning Farouk van Egypte in het huwelijk treden met de jeugdige Irma Capece Minutolo, de dochter van zijn cliënt. De jeugdige Napolitaanse vergezelt Farouk sinds enige tijd op zijn reizen.

HENRY CABOT LODGE, U. S. Ambassador to the United Nations, declines to be photographed with his bodyguard as he walks from his New York hotel to U. N. headquarters. Two hundred special police were placed on special guard duty as the FBI was advised that Puerto Rican fanatics planned to kill Lodge, Gov. Thomas E. Dewey, Mayor Robert Wagner and several others. (International)

JOEGOSLAVISCHE HANDELS-MISSIE NAAR ZUID-AMERIKA

BELGRADO. Een Joegoslavische economische missie zal de volgende maand uit Belgrado vertrekken voor een bezoek aan Brazilië, Argentinië, Uruguay en Chilie, aldus meldt het persbureau Tanjoeg vandaag. Vermoedelijk zal zij ook een bezoek brengen aan Bolivia, Peru en Venezuela. De Delegatie, die onder leiding zal staan van de Voorzitter van de Uitvoerende Raad van Kroatië, Jakov Blazevic, zal drie a vier maanden in Zuid-Amerika doorbrengen met het doel de bestaande handelsrelaties uit te breiden en nieuwe handelsovereenkomsten aan te gaan. De Delegatie zal vergezeld worden door handelsdeskundigen en vertegenwoordigers van de industrie.

Amerikaanse attaché's van spionnage beschuldigd

MOSKOU - Vier Amerikaanse diplomaten in Moskou, drie hunner assistent-legerattaché, werden vandaag in een Russisch blad spionnen genoemd. Het zijn luitenant-kolonel Howard L. Felchlin, majoor Martin D. Manhoff, majoor A. MacKinney en sergeant-majoor Eugean Williams. Zij zouden, verdachte belangstelling" aan de dag hebben gelegd voor vliegvelden, benzine-opslagplaatsen en radiostations op een reis van Moskou naar Khabarovsk in Siberie dicht bij de grens van Mandsjoerije. Het artikel, dat in het vakorgaan "Trud" werd gepubliceerd, deelde mede, dat „spionnage-documenten" werden gevonden in de trein, waar mee zij reisden.

De Amerikaanse ambassade verklaarde het artikel in „Trud" te hebben gezien, maar wilde er geen commentaar op geven. De vier Amerikanen vertoeven nog steeds te Moskou. Zij hebben in de afgelopen herfst een reis gemaakt naar Khabarovsk, hetgeen mogelijk was door de verzachting der reisbeperkingen door de Russen in Juni jl. Sindsdien hebben diplomaten van vele ambassades in Moskou excursies gemaakt door Sovjet-Russisch Midden-Azie, de Oekraine, de Zwarte Zee en andere streken.

MAO PRESIDEERDE WEER

LONDEN. - Blijkens een te Londen opgevangen bericht van het persbureau Nieuw China heeft Mao Tse Toeng, de opperleider van Communistisch China, over wie de laatste tijd geruchten gingen, dat hij zou zijn verdwenen, heeft gisteren de voorzittershamer gehanteerd op de eerste vergadering van de commissie ter opstelling van de grondwet. Mao Tse Toeng heeft ook de leiding van deze commissie.

De afwezigheid van Mao op de bijeenkomst van het centrale comité de vorige maand was aanleiding tot geruchten, dat hij dood of stervende zou zijn. Nu eens zou hij lijden aan longtering, dan weer aan een hartkwaal of aan een nierziekte. De laatste tijd werd hij zelden genoemd.

De vergadering van gisteren werd bijgewoond door verschillende vooraanstaande Chinese leiders, En Lai en een der vice-voorzitters, onder wie de eerste minister Tajoe Lioe Sjao Tsji.

Israël acht oorlog in Midden-Oosten onvermijdelijk

TEL AVIV - „De oorlog met de Arabische landen is onvermijdelijk, maar wij weten niet, wanneer zij zal worden ontketend". Aldus heeft de stafchef van het Israelische leger, Generaal Mosje Dayan, ter gelegenheid van de „Dag der reserve-officieren" verklaard.

„Alle Arabische staten wijden hun energie aan het uitwerken van een plan om Israel te vernietigen", zo vervolgde de generaal. „Het is onmogelijk te weten, wanneer de Arabieren zullen besluiten hun aanval te doen, maar zij doen hun best om Israel door middel van de blokkade ter zee te verzwakken". In dit verband zeide de stafchef, dat de Israelische haven Elath aan de Rode Zee voor de scheepvaart moet worden geopend en dat Israel niet kan dulden, dat deze haven door Egypte wordt geblokkeerd.

Generaal Dayan achtte het van het grootste belang, dat Israel moderne wapens krijgt, „Zelfs al moet het volk zich daarvoor zekere opofferingen gestroosten".

De Israelische minister van Binnenlandse Zaken, Israel Rokach, zeide in een toespraak te Tel Aviv, dat „Syrie geen afbreuk kan doen aan de algehele souvereiniteit van Israel over het Meer van Galilea".

De Israelische regering zal haar burgers volledige vrijheid garanderen om op dit meer te vissen, aldus de Minister.

Het Israëlisch-Jordaans geschil

NEW YORK. De Beheerschapsraad van de Verenigde Naties heeft een Syrisch voorstel verworpen, volgens hetwelk de VN het mogelijk zou worden gemaakt de openbare mening in de beheerschapsgebieden te peilen.

De overval op de Israëlische autobus in de Schorpioenpas zal definitief voor de Veiligheidsraad worden gebracht. Dit is in Israëlische kringen bij de VN verklaard. Men wist niet, wanneer en hoe.

In welingelichte kringen gelooft men, dat de stijgende spanning tussen Israël en Jordanië zeer spoedig een maatregel door de VN vereist.

Jordanië heeft de Secretaris-Generaal van de VN laten weten, dat het diens voorstel tot besprekingen met Israël over de toestand aan de grens afwijst.

De Jordaanse Ambassadeur te Washington, Dr. Abdoel Rifai, heeft te Washington verklaard, dat de Regeringen van alle Arabische landen geloven, dat Israël van plan is de Arabisch-Joodse oorlog te hervatten. De Jordaanse Regering is van oordeel, dat de Israëlische Regering de aanval op de Israëlische autobus wil wreken, aldus de Ambassadeur.

TITO NAAR ANKARA

ANKARA. Maarschalk Tito, de President van Joegoslavië, zal 12 en 13 April een bezoek aan Ankara brengen, zo is officieel in de Turkse hoofdstad medegedeeld.

Vanochtend is te Ankara op het Turkse hoofdkwartier een conferentie begonnen van vertegenwoordigers van de Generale Staven van Turkije, Griekenland en Joegoslavië.

Duitsers hebben belangrijk aandeel in Russische industrialisatie

BONN - Van de dertig - tot veertigduizend Duitsers die in de eerste jaren na de oorlog als ingenieur of vakarbeider naar de Sowjet Unie zijn gegaan, is naar schatting tot nog toe het derde deel teruggekeerd. Deze zijn echter vrijwel alle in de Sowjet Unie gebleven, waar zij goedbetaalde functies hebben gekregen.

Slechts enkele honderden van de teruggekeerden, zijn uitgeweken naar de Bondsrepubliek.

De Russische bezetting heeft in 1946 de kern van het technische personeel van vele ontmantelde grootbedrijven gedwongen naar de Sowjet Unie te gaan om daar de herbouwde fabrieken weer op gang te helpen brengen. Het gold daarbij voornamelijk de bewapeningsindustrie.

Met name in de naar Rusland overgebrachte Duitse vliegtuigfabrieken hebben de tot arbeid verplichte Duitsers naar het schijnt belangrijke diensten voor de Russen verricht.

Volgens verklaringen van de naar West Duitsland uitgeweken technici, is de behandeling der Duitse vakarbeiders in Rusland, voor Russische verhoudingen zeer goed geweest.

Piero Piccioni beweert alibi te hebben

ROME - Piero Piccioni, de zoon van de huidige Italiaanse minister van buitenlandse zaken, zou tenaanzien van de tegen hem door Anna Maria Caglio uitgebrachte beschuldiging van moord op Wilma Montesi kunnen beschikken over een afdoend alibi. Hij zou zich op 9 April 1953, de overlijdens datum van Wilma Montesi, te Amalfi bevonden hebben in gezelschap van de filmster Alida Valli, aldus A.F.P.

Het tijdschrift „Europeo" meldt dat Piero Piccioni op 9 April, de laatste dag, waarop Wilma Montesi te Ostia gezien werd, te 14 uur uit Amalfi te Rome terugkwam; daar hij toen over keelpijn klaagde, ontbood men een Romeinse dokter, die een halfuur bleef. Piero Piccioni bleef daarna drie dagen in bed.

GEIGER COUNTERS are used to determine the degree of radioactivity in fish brought to the Tokyo market by a boat captain, who reported his fishing craft had been showered with "white ashes" after the recent atomic tests on Bikini. The craft was 80 miles from the scene of the explosion, and 23 fishermen suffered burns. (International Radiophoto)

A.T.S. en M.U.L.O. voorzien thans in Lago's behoeften aan op te leiden personeel

Achttien jaar geleden begon de Lago onderricht te geven in de Engelse taal en rekenen, ten einde haar werknemers de nodige grondkennis bij te brengen welke van groot belang is in verband met de vooruitgang in hun werk. Deze lessen ontplooiden zich tot hetgeen later een intensieve beroepscursus werd en in het leven was geroepen teneinde de jongelui beter voor te bereiden voor de rol, die zij in de door de Lago vertegenwoordigde plaats in de oliewereld zullen spelen. Deze soort opleiding binnen de grenzen van het oliebedrijf is thans niet meer nodig. Het onderwijssysteem onder het gouvernement van Aruba is met reuzenschreden vooruitgegaan en heeft thans de faciliteiten om de leerlingen voor de op het voor te bereiden.

Aangezien het aantal leerlingen dat de MULO en ATS met goed gevolg heeft doorlopen steeds groter wordt, heeft de Lago Vocational School thans besloten geen leerlingen meer voor haar 4-jarig opleidingsprogram aan te nemen. De 295 leerlingen, waaruit de leergangen van 1950, 1951, 1952 en 1953 thans bestaan, zullen de 4-jarige cursus nog voltooien. Nadat de 95 leerlingen van de leergang 1950 in Juli a.s. hun eindexamen hebben afgelegd, zal de school een 3-jarige cursus worden en geleidelijk na ieder volgend eindexamen korter worden, totdat het laatste eindexamen in Juli 1957 heeft plaats gehad.

De Lago Vocational School heeft een veelomvattend doel gediend gedurende de jaren dat de scholen van het gouvernement plannen ontwikkelden en ontwierpen voor opleidingsfaciliteiten, welke thans voor de kinderen van het eiland bestaan. De LVS heeft menig vooruitstrevend leerling niet alleen in de gelegenheid gesteld een opleidingscursus te volgen welke destijds nog niet bij het openbaar onderwijs bestond, maar heeft zulke leerlingen onmiddellijk na hun eindexamen ook een werkkring bij de Lago verschaft. De leerlingen van de eerste 4-jarige cursus deden hun eindexamen in 1943. Daarvóór was het een 2-jarige cursus en aanvankelijk werd er slechts 2 uur per dag onderwijs gegeven.

De opheffing van de 4-parige cursus betekent echter niet, dat de Lago geen leerlingen meer zal opleiden. Men verwacht dat de jongelui die de MULO of de ATS hebben doorlopen en door de Lago in dienst zijn genomen, een zekere voorbereiding voor hun bepaalde werkkring in het oliebedrijf behoeven. De Training Division der Lago maakt thans met de eerste groep van 12 afgestudeerden van de ATS een proef ten einde vast te stellen wat er in dit opzicht gedaan moet worden. Deze jonge werknemers krijgen les in de Engelse taal, rekenen en algemeen onderricht in hetgeen er in het bedrijf omgaat. Het feit dat deze 12 ATS-ers, die thans onder de vleugelen van de Training Division zijn deze lessen volgen betekent niet dat iedere nieuweling die in de toekomst wordt aangenomen precies dezelfde lessen zal krijgen. Terwijl zij onder toezicht van de Training Division studeert, ondergaat de tegenwoordige groep tevens een proef ten einde vast te stellen in welk opzicht het onderwijs, dat zij op de scholen van het Gouvernement genoten, voor bepaalde soorten arbeid bij de Lago aanvulling behoeft.

Volgens het systeem dat vroeger voor het in dienst nemen van jonge krachten werd gevolgd, kwamen de jongens, wanneer zij tenminste de 14-jarige leeftijd hadden bereikt, in aanmerking voor toelating tot de LVS, nadat zij de vijfde klas ener B-school of de zesde klas van een A-school hadden doorlopen. Naar gelang het openbaar onderwijs werd uitgebreid en er meer jongelui beschikbaar kwamen, werd de toelating tot de LVS beperkt tot degenen, die de zesde klas der B-scholen hadden voltooid. Dit programma omvatte jongelui die hier enig elementair onderwijs hadden genoten, verschafte hun uitgebreid lager onderwijs in combinatie met vakonderwijs en voorbereiding voor arbeid in het oliebedrijf. Dit was voordat de Arubaanse Technische School op het onderwijstoneel verscheen. Toen opende de ATS in 1950 haar poorten. Drie jaar later deden 25 jongelui hun eindexamen nadat zij de 3-jarige cursus van die school hadden voltooid. Twaalf van hen vertegenwoordigden de bovenvermelde eerste of "pilot"-groep der Lago Training Division.

Naar gelang de ATS werd uitgebreid, werd het duidelijk dat het onderwijs aldaar door het Gouvernement verschaft in de behoeften der Lago aan half-geschoolde krachten zou kunnen voorzien met personeel dat tot bekwame vaklieden zou kunnen worden opgeleid. Zij, die de ATS hebben doorlopen hebben een goede opleiding gehad. Zij besteden de helft van hun studietijd aan het leren van het vak, dat zij gekozen hebben. In September a.s. begint de ATS met het aannemen van leerlingen voor haar 4-jarige cursus welke degenen, die haar voltooien, in een uitstekende positie zal plaatsen ter verkrijging van de op het eiland beschikbare betrekkingen.

Volgens het nieuwe studieprogram van de 4-jarige ATS krijgen alle leerlingen de eerste twee jaren onderricht in de Engelse taal, Nederlands, wiskunde, gymnastiek, gebruik van gereedschappen en materialen, wat er in de industrie omgaat, tekenen en schetsen maken, bankwerken, smeden en metaalbewerking, electriciteit en timmeren. In het derde jaar worden de leerlingen verspreid naar de algemene soort arbeid van het door hen gekozen vak. De drie algemene takken van arbeid zijn metaalbewerking, electriciteit, reparatie aan instrumenten en bouwvakarbeid. Het vierde cursusjaar stelt de leerlingen in de gelegenheid hun specifiek vak te bepalen. Door de goed afgeronde aard van het onderricht dat zij de eerste drie jaren ontvangen, zijn de leerlingen voorbereid tot het kiezen van een specifiek vak.

De metaalbewerkers mogen de cursussen volgen die voor bankwerkers, auto-mecaniciens en pijpfitters zijn opgesteld. Electriciens en instrument-reparateurs kunnen zich bekwamen op het gebied van electriciteit, instrumenten of het olieraffinagebedrijf. De 3de groep — die bouwvakarbeid leert — kan zich bekwamen in het metselen, verven of algemeen werktuigkundige arbeid.

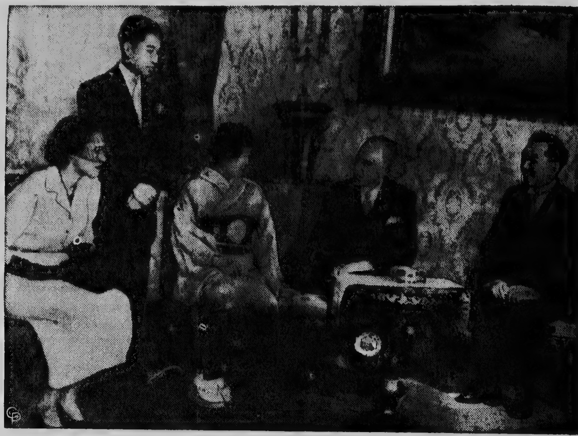
Met een dergelijke grondopleiding zullen zij, die de ATS hebben doorlopen, en bij de Lago in dienst komen, uitstekend passen in het Lago.

Het sluiten van de Lago Vocational School zal voor de afgestudeerden van de ATS en de MULO meer vacatures openen die vroeger door de leerlingen der LVS werden bezet. Het MULO-leerplan verschaft de leerlingen met het 10 jarig programma meer uitgebreid lager onderwijs. Het leerpaln omvat onderricht in rekenen, vijf talen, geschiedenis, aardrijkskunde, plantkunde, lezen en schrijven. - Ofschoon zij niet speciaal voor handvakwerk worden opgeleid, bestaan er voor de afgestudeerden der MULO uitstekende kansen op een betrekking.

Degenen, die hun diploma-A behaalden, zullen bij voortduring voor administratieve arbeid worden aangenomen wanneer er vacatures openkomen. Leerlingen met een MULO diploma-B bezitten een goede grondkennis voor mogelijke vacatures bij de Technische Dienst of in het raffinagebedrijf. Er zijn bij de Lago in die afdelingen reeds een aantal leerlingen met een diploma-B in dienst.

Thans zijn er van de 680 jongens die tot en met Juli 1953 zijn geslaagd nog 583 in dienst bij de Lago. Tegen de tijd dat de laatste der vier groepen, die thans de school bezoekt, in 1957 het eindexamen heeft gedaan, zullen bijna 1000 jongens een nuttige opleiding aan de LVS hebben genoten.

In de toekomst zal de grondopleiding, die thans door de ATS en de MULO-scholen wordt verschaft, aangevuld worden door een verdere opleiding bij de Lago, zodat deze jonge mensen zich kunnen aanpassen aan de soort arbeid, die bij de Lago wordt verricht; het eindresultaat zal een beter opgeleide werknemer zijn met een betere kans op vooruitgang.



CANADIAN PRIME MINISTER Louis S, St. Laurent and his wife visit Emperor Hirohito at the Imperial Palace in Tokyo. In the group (l. to r.) are: Mrs. St. Laurent, Crown Prince Akihito, Empress Nagako, St. Laurent and the Emperor. Later, the Prime Minister and his wife left by plane on the homeward leg of their six-week goodwill tour of the world. They will spend two days in Honolulu. (International)

Estrella Jrs. won het La Salle Jeugdtournooi

Strafschoppen werden oorzaak van Dakota's nederlaag

Zo wij in onze Sportkroniek van Maandag reeds vermeldden hadden zich in de finale van het Lasalle Jeugdtournooi de beide ploegen van de verenigingen Estrella en Dakota weten te handhaven en zo speelden deze ploegen dan Dinsdagavond in het Lago Sportpark de laatste wedstrijd van dit tournooi.

Dakota dat met haar snel combinerende voorhoede goede kansen kreeg heeft deze niet in voldoende doelpunten weten uit te drukken terwijl de achterhoede der Dakotanen geen beste avond had en twee strafschoppen veroorzaakte welke beiden in doelpunten werden omgezet.

Reeds in de eerste minuten van de strijd zagen de Dakotanen kans de leiding te nemen doch 10 minuten later had de Estrella linksbinnen de stand weer op gelijke voet gebracht. 1-1. Het was Dakota dat wederom de leiding nam 2-1 waarna nog voor het verstrijken van de eerste helft Estrella er 2-2 van maakte en door middel van een strafschop zelfs de leiding nam. 3-2.

Na de hervatting hadden de Jrs van Dakota een kleine veldmeerderheid en speelde zich de wedstrijd grotendeels op de Estrella-helft af. Dank zij het slechte schieten en verder het goede verdedigen der Estrellanen kregen de Dakota Jrs slechts kans één doelpunt te maken en dat was ongeveer 10 minuten in de tweede helft. Het ging er naar uitzien dat deze wedstrijd in een gelijkspel zou eindigen, maar juist vijf minuten voor het einde toen Estrella plotseling ten aanval trok, veroorzaakte een der Dakota Jrs een strafschop. Estrella liet zich de kans op de zege niet ontgaan en prompt werd de strafschop benut en de stand op 4-3 gebracht waarmede het einde kwam van deze laatste wedstrijd van het Lasalle tournooi.

Na de wedstrijd werd de 1ste prijs, zijnde de „Don Simon" beker door de schenker de Heer Samson aan de aanvoerder van Estrella ter hand gesteld waarna de aanvoerder van Dakota de „Trocadero beker" geschonken door de Heer Hoen, in ontvangst mocht nemen.

Het was een aardig slot van een goed geslaagd tournooi.

Duitsland krijgt (nog) geen toestemming voor herbewapening

PARIJS. De Westelijke Hoge Commissarissen in West Duitsland hebben besloten voor het ogenblik niet het amendement op de West Duitse Grondwet goed te keuren, dat de Bondsrepubliek zou toestaan tot herbewapening over te gaan, aldus het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Het amendement zou W. Duitsland onmiddellijk militaire souvereiniteit hebben gegeven. Dit zou slechts aanvaardbaar zijn, nadat het verdrag voor de Europese Verdedigings Gemeenschap van kracht geworden zou zijn.

Het Franse standpunt heeft de overhand; de Geallieerde Commissie zal het amendement niet aanvaarden, aldus werd verklaard. Het Franse standpunt wordt ingegeven door vrees voor een West Duitse herbewapening buiten het Europese leger.

In diplomatieke kringen te Parijs vreest men, dat door de weigering een snelle oplossing van de Saarkwestie zal worden vertraagd die op haar beurt aan de Franse goedkeuring van de EVG moet voorafgaan.

In kringen van de Hoge Commissie te Bonn toonde men zich verrast over het bericht, dat Frankrijk het West Duitse amendement niet zal goedkeuren. In Britse en Amerikaanse kringen zei men, dat Dinsdag na een kort onderhoud tussen de drie Westelijke vertegenwoordigingen in Duitsland reden was te hopen, dat vóór het einde der week Frankrijk met de Grondwetswijziging zou instemmen.

Gevaarlijke Oceaan-zone vergroot

WASHINGTON. Het Amerikaanse Ministerie van Marine heeft de scheepvaart ervan in kennis gesteld, dat de gevaarlijke zone van het proefgebied in de Stille Oceaan van ongeveer 150.000 tot ongeveer 800.000 vierkante kilometers is vergroot, aldus de Voorzitter van de Congrescommissie voor de atoomenergie.

De Australische atoomgeleerde, Prof. Marcus Oliphant, heeft gezegd, dat de atoombom, die de Amerikanen in de Stille Oceaan tot ontploffing hebben gebracht, ongetwijfeld een baby is vergeleken bij wat de Amerikanen in petto hebben. De waterstofbom is 'n kwaad, dat de mensheid zichzelf aandeed, maar het zou te dwaas voor de wereld zijn om in paniek te geraken door de uitwerking der bommen.

Kerkdiensten

ZATERDAG 27 MAART

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 28 MAART

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. Veening.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Gemeente Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Eybers.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta (kerk van de Marinierskazerne) Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

MODEL JANE FORD'S long tresses—49 inches—serve a utilitarian purpose as she tows Bridget Stenner around an ice rink in London. But Jane's crowning glory, plus her beauty, served to put her way out front in competition to win a role in a television show. (International)

BOEKENHOEK

Levens met eenrichting-verkeer

Levendig herinner ik mij het gevoel, waarmee ik vroeger aan een boek „ontsteeg", want dat was geen vulgair opstaan meer te noemen. Ik steeg dan als een vat vol mogelijkheden uit mijn stoel op, als heldin, grote minnares of simpele opofferende ziel, om mij in het dagelijks leven te begeven.

Op zo'n ogenblik was ik bereid om de volmaakt opofferende te worden of de dolle sportieve of de miskende tragische.

OF!" zeg ik.

Want het enige, waar ik nooit voor klaar stond, dat was voor dat alles tegelijk en door mekaar.

Voor stukken plicht met klusjes tragiek, — voor huiselijkheid, humor en emoties dwaas vermengd met toevalletjes, gewoonten en grootse ogenblikken.

En dat malle mengelmoes zonder lijn of richting, dat is nu juist wat de werkelijkheid is.

Als er door een roman een vrouw handenwringend rondloopt, dan is ze wanhopig over haar geliefde, of ze haat de geldschieter, of haar pleegvader is vermoord, zoiets — maar in ieder geval maar één ding tegelijk.

Je kan er zeker van zijn dat er niet ook nog twee lakens in haar was missen, dat ze niet opeens misselijk wordt en dat de buurvrouw niet doelloos op bezoek komt.

Hier dan eindelijk de kloeke tragiek, het stevige verdriet om de onderbroken liefde, die wij in het gewone leven alleen maar gelardeerd met busritten, melkboeren, tandartsen en verstelgoed voorgezet krijgen. Zo'n handenwringende dame in een boek, daar kan je zeker van zijn, die wringt maar één voorafbepaalde kant uit, naar het doel van de schrijver. En of dat nu het herstel van het bankiersgeslacht Peterson is, of een huwelijk met scheiding, of een noodlottige tragedie, dat doet er minder toe.

In ieder geval is ze uit alle verwarrende bijkomstigheden gelicht en kunnen we haar ongehinderd volgen, wat bijzonder kalmerend voor de zenuwen is.

Voor mij is dat de voornaamste charme van de roman: dat logische en duidelijke.

Kijk eens allen naar het verschil tussen spreek- en schrijftaal. Wanneer u tegen mij zegt: „Hoe gaat het?" dan heb ik geen idee waaraan u denkt. Misschien denkt u helemaal niet aan mij, maar aan lente en liefde, maar U kunt evengoed bedoelen: ik wou dat je maar ophoepelde, of: wees maar niet boos.

Want spreektaal, daar verbergen we onze gedachten eerder achter, dan dat we ze ermee verklaren.

„Mooi weer", zegt een verlegen jongeman, terwijl hij meent: Houd toch een beetje van mij -, en het meisje antwoordt ontkennend op zijn onuitgesproken vraag; ze tilt hooghartig het kinnetje omhoog en zegt: „Vind je?"

Kijk, zulke verzwegen bekentenissen, en de daarbij behorende misverstanden, die zijn er in een boek gelukkig niet bij.

Daar verklaart de schrijver hulpvaardig wat zulke zinnetjes te betekenen hebben, bijvoorbeeld op deze manier:

„Hoe gaat 't?" vroeg Willem, terwijl zijn ogen door de armoedige kamer zwierven met een mengelmoes van verachting en medelijden. Gemengelde minachting dus, dat voelde William, en dat weten wij nu dan ook.

Op deze plezierige manier heeft de schrijver ons eeuwenlang bij de hand genomen, en als een kind door de labyrinthen van het leven gevoerd, waarin alles logisch en onafwendbaar naar de laatste bladzij liep. Aan het leven gaf hij zin, en ieder boek was als een verkeersbord, of een A.N.W.B. richtingaanwijzer in onze rommelige werkelijkheid. Daarom is het ook, dat ik met zoveel onrust sommige nieuwe stromingen in de romanliteratuur gadesla, die met Simon van 't Reve en later Bert Schierbeek Nederland binnenkabbelden; want helaas zijn deze boeken geen producten van verwarde of verziekte geesten, maar een weerkaatsing van de gewone dagelijkse chaos om ons heen.

En als de boeken al even onduidelijk en onoverzichtelijk worden als het werkelijke leven, waar vinden we dan nog ooit dat kalmerende leven-met-éénrichting-verkeer waarin we bij het lezen van romans zo heerlijk ondergedompeld worden.

HARRIET FREEZER

BABS WAS TE SAAI

Rubi samen met Zsa Zsa in eigen vliegtuig naar Parijs

Porfirio Rubirosa vertelde aan journalisten in New York, dat zijn huwelijk met de erfgename der Woolworth millioenen, Barbara Hutton misliep, omdat zij het leven voor hem „onmogelijk" maakte, door de hele dag in bed te blijven met een goed boek.

Rubirosa kwam naar New York vliegen uit Florida in zijn eigen vliegtuig, een speciaal omgebouwde bommenwerper, welke tweehonderdduizend dollar heeft gekost en een geschenk was van Babs.

Hij logeert in New York in het luxueuze Plaza Hotel, op slechts twee huizenblokken afstand van Hotel The Pierre, waar Miss Hutton logeert.

Terwijl Rubi met journalisten sprak, liet Zsa Zsa Gabor in Hollywood weten, dat ze de volgende week, samen met Rubi naar Parijs vliegt.

De Dominicaanse diplomaat zei dat hij dit voor het eerst hoorde, maar, indien wie dan ook van mijn vrienden, wil meevliegen, vind ik het best. Ik ben anders maar alleen.

Zsa Zsa Gabor is „mijn beste vriendin" en is dat gebleven, ook nadat zij beweerde, dat ik haar een blauw oog sloeg enkele dagen voor mijn huwelijk met Babs, voegde Rubi er nog aan toe.

XIe Conferentie in Quito

CARACAS — Op een voltallige vergadering van de Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas werd besloten de volgende conferentie te Quito in Ecuador te houden.

PADVINDERS VONDEN SCHAT

PARIJS - Twee jeugdige padvinders hebben in de puinhopen van een oude Normandische abdij gouden munten tot een gezamenlijke waarde van vier millioen frank gevonden.

OOGGETUIGEN VERTELDEN

(Vervolg van pag. 1)

wij waren, hadden wij wel naar een veel dichterbij zijnde Amerikaanse marinehaven gevaren, maar we wisten het niet. De mannen waren overdekt met blaren en de netten en touwen, die zij gebruikt hadden bleken alle meer of minder radio actief te zijn."

De manschappen bevinden zich thans allen in het ziekenhuis.

-o-

In Amerika gelooft men dat de waterstofbom, die tot ontploffing gebracht werd 600 of 700 maal sterker was, als de bom welke in de oorlog bij Hiroshima tot ontploffing werd gebracht en welke 60000 mensen 't leven heeft gekost.

ISAAC JALIMAN shows a picture of his parents, Mr. and Mrs. Yaakov Ben Zaria, to his son, Michael, 2, in New York, where he is leading a fight to secure the release of the elderly couple, now jailed in Bagdad. The Ben Zarias and a woman, all residents of Israel, were imprisoned when their British plane made a forced landing in Iraq. Other passengers were released. *(International)*

Broederschap weer aan de arbeid

CAIRO — Tweehonderd leden van de Egyptische Mohammedaanse Broederschap, onder wie de opperste gids, Hassan El Hodeibi, zijn gisteren in vrijheid gesteld.

Een woordvoerder van de Broederschap zei: „Onze Broederschap is terug in het actieve leven".

Tot de vrijgelatenen behoort ook de leider van de uiterst linkse socialistische partij „Al Isjterakia".

Israël doet voorstel tot regeling van geschil

WASHINGTON — De Israelische ambassadeur te Washington, Abba Eban, heeft Foster Dulles een plan doen toekomen, dat gericht is op meer stabiliteit in het Midden-Oosten. Het houdt in de beeindiging van de wapenzendingen naar de Arabische landen, een onpartijdige krachtige afkeuring van de aanslag op de bus in Negeb, herziening van de Israelisch-Jordaanse wapenstilstandsovereenkomst door de Veiligheidsraad na de gewelddaden van onlangs en de weigering van Jordanie om zijn verplichtingen krachtens de wapenstilstandsovereenkomst na te komen, bevestiging van het internationale beginsel van vrije vaart door het Suezkanaal en het stelling nemen door de Verenigde Staten tegen schending van het Handvest der V.N. door vijandige daden van de Arabische landen jegens Israel.

Dulles zal overleg plegen met Frankrijk en Engeland over het verzoek om de geschillen aan de Veiligheidsraad voor te leggen. Hij drong aan op verdraagzaamheid bij de partijen.

Naguib stelt, ondanks oppositie, verkiezingen in uitzicht

CAIRO — Op 18 Juni zullen in Egypte verkiezingen worden gehouden voor de grondwetgevende vergadering, die 23 Juli bijeenkomt. De volgende dag ontbindt de revolutionnaire raad zich en draagt de souvereine bevoegdheden aan deze vergadering over. Naguib verklaarde, dat de verkiezingen vrij zullen zijn. Alle politieke gevangenen zouden spoedig vrijgelaten worden behoudens in speciale gevallen.

Radio-Cairo verklaarde, dat de revolutie is afgelopen.

Bij studentenbetogingen in Cairo tegen kolonel Nasser en majoor Salem, respectievelijk vicepremier en minister van voorlichting, werden verscheidene betogers gewond, doordat de politie zich genoodzaakt zag het vuur te openen. De rust werd korte tijd later hersteld.

Prins Albert via Antillen naar Canada

DEN HAAG — Prins Albert van Belgie is hedenmorgen per KLM van Schiphol vertrokken naar Curacao om zich bij zijn ouders in Panama te voegen. Hij zou aanvankelijk 30 Maart vertrekken, doch zijn vertrek is vervroegd.

TOM POES EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Wobbe Wier nam dus de helm op zijn rug en liep met Tom Poes langs het strand in de richting van zijn roeiboot, terwijl heer Bommel er flink en veerkrachtig achteraan wandelde.

— Ik zal die lui wel eens laten zien, hoe een Bommel duiken kan!, mompelde hij. — Hmpf! Net of daar iets aan is! Je stapt maar in het water en laat je zakken... En die helm zal me wel goed staan, denk ik... Zo bereikten ze de roeiboot, die ook een luchtpomp voor de duikerhelm aan boord had, en even later roeiden ze in de richting van het gezonken eiland.

— Hier ongeveer moet het zijn!, riep Tom Poes, die met een kompas en de kaart voorop zat.

— Krek!, zei Wobbe Wier. — Hier is het! En weet je, wat aardig is? Dit is een van de diepste plekken van de Azuurzee! Alleen heel goede duikers spelen het hier klaar! Hier kunt u dus laten zien wat u kunt!

— Eh... hm... ja!, zei heer Bommel. — Eh... weet u zeker, dat het hier zo diep is?

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,
VRIJDAG 26 MAART

5.00 Opening, 5.01 Muziek (neclame), 6.25 Voor de jarigen, 6.30 Dinermuziek, 7.00 U vraagt en wij draaien, 7.45 Nieuwsberichten, 8.00 Programma van Carlos Wolter ond. leid. van Janchi Tromp, 8.30 Muziek (reclame).

ZATERDAG 27 MAART

11.30 Opening, 11.33 Muziek (reclame), 12.00 Lunchmuziek, 12.25 Nieuwsberichten, 12.40 Muziek (reclame), 1.30 Sluiting.

MARSHAL TITO, president of Yugoslavia, poses for Lee Ettelson, executive editor of the Chicago American, at an interview in Zagreb. Tito indicated that he favors a seat for Red China in the United Nations. He said, however, that he wouldn't guarantee that such recognition of Communist China would necessarily end hostilities in Indo-China or settle the Korean problem. *(International)*

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Anto Wobbe Wier ta pone e helmu ribu su cabes y ta camna huntu cu Tom Poes den direccion di su boto di rema, mientras senjor Bommel ta schommel bini patras riba su gemak.

— Mi lo mustra nan ta con un Bommel sa sambuja! e ta papia den su mes. — Hmpf! Net manera ta un cos masha grandi! Bo ta baha den awa y bo ta zak bai abao den fondo y esei ta tur cos... Y e helmu mester keda mi bon... mi ta pensa. Asina nan ta yega na e boto, cual tabatin un pomp mota riba dje, pa manda aire pa e bushi. Y rato despues nan ta rema bai afo den direccion di e isla cu a perde.

— Mas o menos aki banda e mester ta!, Tom Poes ta bisa, kende ta studiando e mapa y su compas.

— Krek!, Wobbe Wier ta contesta. — Ta aki mes e mester ta! Y bo sabi kiko ta di mas bunita, aki ta e parti di mas hundu den henter Azuurzee! Solamente un bon bushi por logra di bini kla aki bao! Aki bo por mustra anto kiko bo por!

— Y... hm... si!, Bommel ta bisa. — Y... bo ta sigur su aki ta tante hunde asina?

13de JAARGANG No. 1892

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 27 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. --
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
- Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Amerika waarschuwt Engeland tegen gevaren van te intensieve handel met Commies

WASHINGTON. — Uit goede bron wordt vernomen, dat president Eisenhower onlangs een persoonlijke boodschap aan Churchill heeft gezonden over het handelsverkeer met de communistische landen, waarin zou zijn verklaard, dat de Britse voorstellen tot verzachting van de beperkingen op de handel tussen Oost en West te ver gaan en het gevaar inhouden, dat de Sowjet-Unie er voordeel van zou hebben.

Van bevoegde zijde te Washington beperkt men zich met te verklaren, dat de eerste brief van de Britse regering bestudeerd wordt, waaraan wordt toegevoegd, dat wegens hun technisch karakter de onderhandelingen tussen Londen, Parijs en Washington over de voorstellen van Churchill weken, en mogelijk maanden zullen duren.

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren meegedeeld, dat Britse, Franse en Amerikaanse vertegenwoordigers de volgende week in Londen bijeen zullen komen ter bespreking van hun handelspolitiek tegenover de communistische landen, waarna later besprekingen met de andere Westerse landen zullen volgen.

EILANDRAADSVERGADERING

Shon A. Eman tot waarnemend gedeputeerde voor Openbare Werken gekozen

Op verzoek van de Heren Eman, Lacle en Geerman kwam vanmorgen de eilandraad in openbare spoedzitting bijeen ter bespreking van slechts een agendapunt, de vervanging van Gedeputeerde Geerman tijdens zijn reis naar Europa.

Om enkele minuten over negen opende Voorzitter Kwartsz de vergadering waarbij, behalve het voltallig bestuurscollege, de voltallige fractie van de A.V.P., de Heer Lejuez en de beide Una fracties aanwezig waren. Zoals te verwachten was, liet de PPA verstek gaan.

De Heer Geerman zeide onder meer, dat zijn bezoek aan Nederland, mede door familieomstandigheden langer zal duren dan aanvankelijk voorzien werd. Hij acht het niet verantwoord zijn departement zolang zonder Gedeputeerde te laten en stelt daarom voor hem voor de duur van zijn afwezigheid te vervangen.

De Heer Werleman verklaart na mens zijn fractie, dat men bereid is voor de vervanging te stemmen, omdat men het nuttig acht, gezien de samenstelling van de Raad, dat de AVP in het Bestuurscollge vertegenwoordigd is.

Zonder hoofdelijke stemming wordt dan besloten tot vervanging. De stemming over de opvolger geschiedt schriftelijk en na enkele minuten kan het stembureau, dat bestaat uit de heren Milo Croes (voorzitter), Werleman en Nassi meedelen, dat de Heer C. A. (Shon A) Eman door de veertien stemgerechtigde aanwezigen met veertien stemmen is gekozen.

De Heer Eman aanvaardt zijn benoeming en na een gelukwens van de voorzitter, die hoopt dat de Heer Eman met evenveel energie en toewijding zijn werk zal verrichten, als men gewend was van de Heer Geerman en de beste wensen voor de Heer Geerman, sluit de voorzitter dan deze vergadering welke nauwelijks tien minuten in beslag nam. Belangstelling van de kant van het publiek was er nauwelijks. Wij telden op de tribune, behalve drie persvertegenwoordigers slechts drie personen. Wij tekenen bij dit bericht aan, dat de Heer Geerman, morgen in gezelschap van de Heren Whitfield, en ir. van den Berg naar Nederland vertrekt, op uitnodiging van het Utrechtse Jaarbeursbestuur.

De Heer Geerman denkt ongeveer zes of zeven weken weg te blijven. De Heer Eman volgt hem op, direct na zijn vertrek, terwijl de Heer Eman automatisch door de Heer Geerman wordt opgevolgd, na diens terugkeer.

In opdracht van het Bestuurscollege zullen de Heren Geerman en van den Berg een groot aantal Nederlandse bedrijven bezoeken.

„Zeven Provinciën" komt naar Aruba

Nederlands nieuwste oorlogsbodem, H.M. kruiser „Zeven Provinciën", wordt omstreeks begin Mei op Aruba verwacht. Het schip zal meren in de haven van Oranjestad en hier vermoedelijk een week blijven. H.M. „Zeven Provinciën" werd pas onlangs in dienst gesteld. Zij zal een bemanning van ongeveer 600 koppen tellen. De oorlogsbemanning van deze kruiser bestaat uit ongeveer 1000 man. Het comité Contact Burgerij-Militairen zal binnenkort een aantrekkelijk programma voor de ontvangst opstellen.

PHILHARMONISCH ORKEST VAN SURINAME KOMT VERMOEDELIJK IN AUGUSTUS

Vandaag kwam voor de tweede maal op Aruba de Heer Wessels, Chef van het Esso bedrijf in Suriname en dirigent van het uitstekende Surinaamse Philharmonisch Orkest. Op doorreis uit Cuba, waar hij een zakelijke conferentie bijwoonde, maakte hij van de gelegenheid gebruik hier af te stappen en verder besprekingen te voeren over het laten utikomen van het Surinaamse Philharmonisch Orkest naar de Antillen.

Zoals de zaken zich laten aanzien zal dit plan spoedig doorgang vinden, n.l. in Augustus. De Club Suriname ondervond overal, ook bij de Overheid, grote belangstelling voor dit plan. Een belangrijk deel van het Garantiefonds is al bijeen en er is nu ook toestemming gekomen voor het organiseren van een Fancy Fair.

De Heer Wessels reist van hier door naar Curacao, waar hij in onderhandeling is met de Club J.P.F.

Al eerder maakte het Orkest 'n tournee naar Trinidad en het optreden was daar een doorslaand succes.

Grote Santa's naar Aruba

Eman Trading, agente van de „Grace Line", had goed nieuws voor Aruba. Dank zij het feit, dat hier veel passagiers per Grace Line naar New York hebben geboekt, zullen de „Paula" en „Rosa" in totaal drie reizen naar Aruba maken.

De schepen doen weliswaar eerst Curaçao aan, zodat de kooplust hier wat getemperd zal zijn, maar er zullen voor Aruba toch altijd nog wel een paar kruimels van de honderden passagiers afvallen.

De „Santa Paula" wordt hier omstreeks 30 April verwacht en zal dan 45 passagiers van Aruba aan boord nemen. De „Santa Rosa" komt omstreeks 25 Juni om 54 passagiers te halen en nog een tweede keer op 9 Juli, wederom om 54 passagiers te halen.

Eman Trading doet wat zij kan om de „grote" Santa-schepen, die zoveel drukte en zaken naar Curaçao brengen, ook regelmatig naar Aruba te trekken. Indien zich meer passagiers zouden melden voor deze luxe schepen, wordt de kans op een regelmatig aanlopen van onze havens groter.

Wij vertrouwen, dat het tooristenbureau het onmogelijke zal doen om het de passagiers naar de zin te maken. Het zal ook een goede gelegenheid zijn om van dit drukke bezoek een filmpje te maken, dat eventueel kan worden ingelast in de film, die door het Touristenbureau over Aruba wordt vervaardigd.

Vlaggen uit en steelband ready . . .

Kleine knoeiers

In de Margrietschool werd door onbekenden ingebroken. Waar er slechts wat geknoeid werd met de koffie en suiker van het onderwijzend personeel, wordt aangenomen, dat kwajongens hier aan het werk zijn geweest.

Ontwerp-resolutie inzake vrijheid van Suez-kanaalverkeer

NEW YORK - Nieuw Zeeland heeft bij de Veiligheidsraad een ontwerp-resolutie ingediend, waarin uiting wordt gegeven aan „ongerustheid over de Egyptische inbreuk op de vrije doorvaart door het Suezkanaal van schepen met Israelische bestemmingshavens".

In de ontwerp-resolutie - die is goedgekeurd door de Westerse leden van de raad - wordt Egypte de eis gesteld een vorige raadresolutie op te volgen, waarin het werd aanbevolen geen inbreuk te maken op het passeren van het kanaal door de bovengenoemde vaartuigen.

In de Nieuw Zeelandse ontwerpresolutie wordt verder gesteld, dat de gemengde Israelisch-Egyptische wapenstilstandscommissie bevoegd is kennis te nemen van de Israelische klachten over de door Israelische vaartuigen ondervonden moeilijkheden bij de vaart door het Suezkanaal.

Exploitant van restaurantbedrijven overweegt vestiging op Aruba

Uit Djakarta in Indonesië ontvingen wij een brief van de heer Tjepkema, exploitant van amusementsbedrijven in Indonesië, waarin hij ons meedeelt, dat hij ernstig overweegt naar Aruba te komen om hier een restaurant-dancing op te richten. De heer Tjepkema had over ons eiland zoveel goeds gehoord, dat hij verdere inlichtingen in won. Het BC zou hem hebben meegedeeld dat er principiëel geen bezwaren bestaan tegen het verstrekken van de nodige vergunningen.

De heer Tjepkema was oprichter en exploitant van een groot aantal amusementsbedrijven in Djakarta, Medan en Bandoeng. - De heer Tjepkema komt niet alleen. Hij brengt zijn echtgenote mee, Italiaanse van geboorte en celliste zowel als zangeres. Verder het echtpaar Klesmer, geboren in Roemenië, en all round musici, die in Djakarta zeer geliefd en populair zouden zijn.

Philips radio voor Violenus

De derde prijs van de grote Lions Loterij, een prachtige Philips radiogramofoon, werd gewonnen door de heer C. A. Violenus van San Nicolas.

Intussen werd gistermiddag met enig ceremonieel het huis aan de Venezuelastraat overgedragen aan de prijswinnaar, de [illegible]0-jarige Heer Geerman.

Ook de vierde prijs is nu afgehaald en wel door Mej. Ineida Klepper van Bubali.

Het overhandigen van de sleutel van het huis vond plaats in aanwezigheid van een groot aantal Lions, door Mevr. Walfenzao, de Lions Moeder van het jaar. De sleutel van de Buick werd overhandigd door de charmante Mej. Beppie In 't Veld, Lions Koningin.

Maandstatistiek van de in- en uitvoer

Door het Departement Sociale en Economische Zaken is een maandstatistiek gepubliceerd van de in- en uitvoer per goederensoort van Curacao op Aruba. Dit is de eerste statistiek volgens het nieuwe systeem, dat ingrijpende wijzigingen vertoont met het vorige.

In een toelichting schrijft Lands minister Karner onder meer:

Het spreekt wel haast voor zich zelf dat de realisering van het nieuwe systeem - hetgeen volledig is uiteengezet in „De In-, Uit- en Doorvoer Statistiek van de Ned. Antillen" - niet zonder moeilijkheden plaats kon hebben. Deze moeilijkheden waren zelfs zo groot dat niet alleen een - gelukkig slechts geringe - vertraging in de publicatie er een gevolg van was, maar bovendien dat de verwezenlijking van het nieuwe systeem op enkele punten nog geen doorgang kon vinden.

Er is wat de vertraging in de publicatie betreft goede reden om te veronderstellen, dat deze binnenkort tot het verleden behoort. De uitstekende samenwerking welke met de douane-autoriteiten bestaat, geeft tot deze veronderstelling alle aanleiding.

De medewerking welke van de zijde van de handel ondervonden wordt, is daarentegen nog niet volkomen bevredigend. Vertrouwd wordt, dat de ernstige pogingen van de zijde van het Departement Sociale- en Economische Zaken er in een niet te verre toekomst toe zullen leiden dat ook in dit opzicht de voorgenomen resultaten zullen worden bereikt.

„Volksbeweging" in India tegen Franse politiek

NEW DELHI. - De Indiase regering heeft de Franse ambassadeur in New Delhi een nota overhandigd over „de pogingen van de Franse autoriteiten om de bevolking van de Franse bezittingen in India te intimideren en de spontane volksbeweging voor opneming bij India te onderdrukken".

De Fransen van hun kant betichten India ervan, dat het pressie uitoefent op de bevolking van de Franse factorijen door bijvoorbeeld te weigeren electriciteit en water te leveren.

Sinds 1948 is Frankrijk voorstander van het houden van een volksstemming onder de bevolking om deze over haar toekomst te laten beslissen, onder voorwaarde echter, dat een dergelijk referendum vrij zal zijn. In de Franse bezittingen en in India zelf zijn evenwel de laatste tijd stemmen opgegaan om de genoemde gebieden zonder volksstemming bij India te voegen.

Premier Laniel heeft de kwestie met de voornaamste leden van zijn kabinet besproken.

Zoals bekend, doet India ook moeite om de Portugese bezittingen aan de Zuidindiase kust bij zijn grondgebied te voegen.

Nasser uit de ring

CAIRO. - Kolonel Gamal Abdel heeft verzet tegen het plan van president Naguib om spoedig terug te keren tot het parlementaire leven in Egypte, heeft aangekondigd, dat hij in Juli a.s. zijn functie in het leger weer zal opnemen. „Ik zal mij niet laten meesleuren in een persoonlijke strijd", zei hij.

Waarnemend premier Nasser, die Naguib een maand geleden tijdelijk uit diens functie dwong, stond aan het hoofd van de dissidenten tegen het besluit van de militaire junta. Hij zei vandaag: „Ik zal niets zeggen, aangezien het hoogste belang van het land mij het zwijgen oplegt".

Tweede bomproef uitgesteld

NEW YORK. De tweede proefneming met de waterstofbom is uitgesteld om betere voorzorgen te kunnen treffen, aldus hebben leden van de Congrescommissie voor Atoomenergie medegedeeld. Onder andere zal meer rekening worden gehouden met de windrichting. Eigenlijk zou volgens het programma de tweede proef reeds genomen moeten zijn.

Negen mensen, die vis aten van de radio-actief besmette vissersboot „Foekoerioe Maroe", zijn nu ernstig ziek In de haven van Sjiogama is nog een boot aangekomen die enigszins radio-actief bleek. De visvangst hiervan is voorlopig oneetbaar verklaard. Deskundigen van de Universiteit stellen een nader onderzoek in.

U.S.A. koopt Chileens koper

SANTIAGO — De Amerikaanse regering heeft met Chili een overeenkomst gesloten inzake de aankoop van 110.000 ton koper tegen 29,5 dollarcent per pound.

Verkiezingen in Pakistan

DACCA — Op een druk bezochte bijeenkomst te Dacca in Oost-Bengalen, waarop hun overwinning bij de jongste verkiezingen werd gevierd, hebben aanhangers van het Verenigd Front, dat door linksgezinden wordt gesteund, het aftreden van de centrale Pakistaanse regering en de vervanging ervan door een uit alle partijen bestaand zakenkabinet geeist, alsmede de ontbinding van de huidige constituerende vergadering te Karatsji en nieuwe verkiezingen.

In Oost-Bengalen woont meer dan de helft van de totale bevolking van Pakistan.

Tevens werd erop aangedrongen, dat de regering geen militaire hulp van de Verenigde Staten aanneemt.

Egyptische burgerministers nemen ontslag

CAIRO. - De burger-ministers hebben gisteren hun ontslag aan president Naguib aangeboden. Naguib heeft nog geen besluit genomen. De ontslagaanvragen moeten ook nog door de revolutionnaire raad worden overwogen. De leden van de revolutionnaire raad zullen niet candidaat zijn voor de grondwetgevende vergadering, die op 23 Juli bijeen zal moeten komen.

De uitzonderingstoestand zal zeer spoedig opgeheven worden, aldus heeft Naguib aan verslaggevers meegedeeld. Het huisarrest van de oud-premier en oud-leider van de Wafd, Nahas, is gisteren opgeheven. In September j.l. werd bekend gemaakt, dat Nahas berecht zou worden wegens zwendel op de katoenmarkt van Alexandrië.

De minister van voorlichting, majoor Salah Salem, heeft blijkens een later bericht meegedeeld dat het revolutionnair tribunaal ontbonden is.

Gedeeltelijke sympathie-staking in Baltimore en Boston

BALTIMORE. De havenwerkers in Baltimore en Boston hebben besloten van Vrijdagavond af de handelsschepen, die deze havens aandoen, wegens de staking van de New Yorkse lossers, niet meer te laden of te lossen.

COMMENTAAR:

NATIONALE BESLISSING

„Toen Busken Huet een geschiedenis van Nederland schreef", zo begon prof. Oppenheim eens een college, „noemde hij dit het Land van Rembrandt; als ik dit deed, zou ik het het Land der Staatscommissies noemen". Zeker is de methode om een netelig vraagstuk waar een minister niet uit kon komen of geen beslissing waagde te nemen aan een staatscommissie ter onderzoek op te dragen, vaak een dankbare kapstok geweest; de commissie toog aan het werk; na ettelijke jaren, wanneer soms de quaestie reeds aan actualiteit had ingeboet, verscheen een lijvig rapport, dat ieder doorwrocht noemde, weinigen lazen en dat maar al te vaak gesponeerd werd onder dankbetuiging.

Het doet daarom aangenaam aan, dat de Deltacommissie, een jaar geleden ingesteld, thans al reeds haar derde interim-rapport heeft uitgebracht, waarin evenals in de voorafgaande, spijkers met koppen werden geslagen en practische voorstellen werden gedaan. De eerste adviezen, uitgebracht in het vorig jaar, stelden voor de Hollandse IJsel af te sluiten en een stormvloedkering te maken; ongetwijfeld belangrijke waterstaatkundige voorstellen; het derde betreft een werk van het allergrootste belang; de vraag hoe wij op de beste wijze het aan het geweld van de zee zo geëxposeerde Zuidwesten des lands tegen nieuwe rampen zullen kunnen beveiligen.

— —

Het advies is kort en duidelijk: de commissie heeft tegenover elkander gesteld een verzwaring van het bestaande dijkenstelsel en de afsluiting der zeegaten; zij somt voor iedere leek op duidelijke wijze de voor- en nadelen van beide methoden op, zonder in te gaan op een minutieuze technische uitwerking. Terecht o.i. Immers moeten regering en volk thans, nu deze commissie, samengesteld uit de beste deskundigen van ons land op waterstaatkundig gebied van oordeel zijn, dat afsluiting technisch uitvoerbaar is en na afweging van de voor- en nadelen van de andere beveiligingsmethode tot die afsluiting adviseert, een principiële beslissing nemen.

De commissie zal zich daarna kunnen wijden aan verdere studie omtrent de plannen en de uitvoering daarvan. Aldus is het gegaan bij de Zuiderzee: nadat in 1918 de regering en volksvertegenwoordiging het principiële besluit tot drooglegging — het plan daartoe was reeds in 1891 door dr Lely ontworpen — hadden genomen is daarna de commissie-Lorentz-Wortman aan het werk getogen om de plannen uit te werken.

—

„Het volk van Nederland, dat zich in staat acht om een dergelijk groot werk als hier voor ons ligt ter hand te nemen en te voleindigen, zal zich door die onderneming bewust worden van zijn kracht". Deze woorden van de heer De Muralt bij de behandeling van de Zuiderzeewet in de Tweede Kamer in Maart 1918 kunnen ook gelden voor het werk van de afsluiting der zeegaten, een werk, dat ons nationaal bewustzijn zal verlevendigen en vermeerdering van de veiligheid der zeewaterkering, vergroting van de productiviteit van de bodem en verbetering van de waterverversing zal brengen.

De uiteindelijke vaststelling van de plannen zal een veelomvattende en tijdrovende studie vereisen. - Hoofdzaak is echter op dit ogenblik, dat naar het deskundig oordeel de afsluiting het meest gewenst en technisch uitvoerbaar is. Op grond hiervan kan immers een principiële beslissing, die de Deltacommissie vraagt, worden gegeven.

Wij twijfelen er niet aan of de minister van Verkeer en Waterstaat zal zowel in het parlement als onder ons volk de krachtigste ondersteuning voor een dergelijk besluit vinden.

(Handelsblad)

JOSEPH LANIEL, French Prime Minister, greets Dr. Konrad Adenauer, Chancellor of West Germany, on his arrival in Paris. Adenauer proposed a Franco-German statement on the principles for an early Saar settlement. The proposal recommends a form of Europeanization on the lines of a plan presented to the European Assembly last September.

Toestand in Cairo rustiger na verkiezings-aankondiging

CAIRO. De militairen, die sinds de Juli-Revolutie in grote getale in de straten van Cairo gezien werden, vertoonden zich vandaag minder opvallend in de Egyptische hoofdstad. Met stalen helmen op en gevelde bajonetten bewaakten zij de openbare gebouwen. Geleidelijk keren zij nu naar hun kazernes terug. Bij het radio-station stonden vandaag maar vier soldaten op wacht. Enkele dagen geleden werd het gebouw bewaakt door een heel peleton; men kon ze aantreffen bij alle ingangen, op de trappen, buiten de studio's en op het dak. In de aristocratische tuinstad, waar de Britse en Amerikaanse Ambassades gevestigd zijn, heeft de politie de bewaking weer van de militairen overgenomen.

De Wafdistische leider Moestafa El Nahas is nog steeds onder huisarrest, maar vanmorgen ontving hij vele bezoekers in zijn woning. Men vermoedt, dat het bevel tot zijn huisarrest spoedig zal worden opgeheven.

Honderden Mohammedanen togen vandaag voor hun Vrijdagse gebeden naar de Moskeeën in de stad. Koning Saoed van Saoedi-Arabië, die een officieel bezoek aan Egypte brengt, en President Naguib stortten hun gebeden in de 1000 jaar oude Moskee van Al Azhar. Zij werden hartelijk toegejuicht.

Volgens de Egyptische pers hebben de burgers in het huidige Kabinet hun ontslag aangeboden, om het optreden van een zakenkabinet onder El Sanhoeri, het hoofd van de Raad van State, mogelijk te maken. Dit bericht is in strijd met een eerdere verklaring van de Minister van Voorlichting, Salem, volgens welke de huidige (overwegend militaire) Regering aan het bewind blijft tot de Grondwetgevende Vergadering is gekozen.

Volgens radio-Cairo heeft het Egyptische Ministerie van Buitenlandse Zaken besloten alle geinterneerden vrij te laten van de concentratiekampen bij Cairo, Alexandrië, en drie andere plaatsen. Over enkele dagen zouden de andere concentratiekampen in de provincie gesloten worden. Alle leden van de Mohammedaanse Broederschap zijn reeds vrijgelaten en de wegens hun politieke overtuiging geinterneerde personen zullen worden gevangen gehouden, aldus de radio.

Artemis als 65e schip aan KNSM-vloot toegevoegd

AMSTERDAM. - Ter hoogte van IJmuiden in volle zee is het bijna 4000 ton grote ms. „Artemis" als 65ste schip toegevoegd aan de K.N.S.M.-vloot. De „Artemis" is het tweede in een serie van tien zusterschepen, die voor de K.N.S.M. worden gebouwd. Het schip werd van de bouwer, Van der Giessen & Zonen, Scheepswerven, te Krimpen aan de IJssel, overgenomen door de directeur van de K.N.S.M.. ir. W. H. Kruijff. De accomodatie is twaalf passagiers in tweepersoonshutten, elk met eigen toilet en douchekamer. De lengte is 91 meter. De volgende week maakt het schip zijn eerste reis, naar de Levant.

Voorhistorische grot in Frankrijk ontdekt

PARIJS. - Een belangrijke ontdekking werd onlangs gedaan bij Villers-la-Faye (Cote d'Or) in het bergmassief, dat zich van Dyon tot de bergen van Le Beaujolais uitstrekt.

Een arbeider heeft hier een lange gang blootgelegd, die zich diep in het gesteente voortzet. In de roodachtige klei van de ingang van de gang zijn gebeenten gevonden, die zeer goed zijn bewaard gebleven en opgezonden zijn naar de faculteit voor wetenschappen te Dyon.

Pater Joly, hoogleraar in de paleonthologie en enkele van zijn medewerkers hebben zich naar deze plaats begeven. M. Mangin, assistent in de geologie, is in de gang doorgedrongen, die wel een dertig meter diep is. Hij heeft daar vele beenderen gevonden: rhinocerossen, berentanden, overblijfselen van holenhyena's, van bisons en misschien ook van rendieren, daterend uit de laatste periode van de ijstijd, d.w.z. 80.000 en 125.000 jaar geleden. De exploratie zal worden voortgezet.

Men vermoedt, dat de gang naar een grot zal leiden waar vroeger dieren van het laatste paleolitische tijdperk leefden.

Tot nu toe werd geen enkel spoor gevonden dat op menselijke aanwezigheid wijst.

TWO OF THE FOUR Puerto Rican Nationalists who figured in the shooting of five Congressmen are shown as they were taken to the Federal Court Building in Washington for arraignment. They are Irving Flores (left) and Raphael Miranda. (International)

Rhee werd 79 jaar

SEOEL. President Syngman Rhee van Zuid Korea is vandaag 79 jaar geworden. Ruim duizend vooraanstaande Koreanen, buitenlandse diplomaten en journalisten woonden een receptie ten huize van de President bij.

JIMMY, who lives in an orphanage at Fort Wayne, Ind., reads a letter from Jackie Robinson of the Brooklyn Dodgers. A Fort Wayne businessman overheard Jimmy say: "I wish I was white," and wrote to Robinson suggesting that a letter from the baseball star might help to straighten out the boy's thinking. Robinson's reply urged the boy to "be proud of what God gave you." (International)

Lieftinck wordt door Ankara teruggestuurd

LONDEN. - Naar te Londen uit Ankara wordt vernomen, zal de missie van de Wereldbank in Turkije op verzoek van de Turkse regering haar werkzaamheden beëindigen. Aangenomen wordt, dat het verzoek van de Turkse regering de gehele missie van de Wereldbank als zodanig betreft en niet gericht is tegen het hoofd van de missie der Wereldbank in Turkije, de vroegere Nederlandse minister van financiën, prof. P. Lieftinck. Laatstgenoemde heeft de afgelopen zes weken in Syrië vertoefd, hetgeen eveneens in opdracht van de Wereldbank geschiedde.

Het is mogelijk, dat prof. Lieftinck onlangs een bezoek heeft gebracht aan Ankara en zijn daaropvolgend vertrek uit de Turkse hoofdstad is wellicht samengevallen met het besluit van de Wereldbank de werkzaamheden van haar missie in Turkije te beëindigen.

Bagdad door overstroming bedreigd

BAGDAD. Dijkwerkers waren vandaag gewikkeld in een wanhopige strijd om het wassende water van de Tigris tegen te houden.

Reeds zijn 80.000 mensen uit de laag gelegen streken buiten Bagdad geëvacueerd. De schade aan oogsten in de ontruimde streken wordt geschat op tienduizenden ponden sterling.

Gevangene eist betere behandeling van... cipiers

NEW DELHI. Bhawani Sjankar, een gevangene, die wegens moord tot levenslang is veroordeeld, is reeds een jaar in hongerstaking om kracht bij te zetten aan zijn eis voor een betere arbeidsregeling voor de cipiers. In een mededeling van de Gouverneur van Rajasthan werd gisteren verklaard, dat Sjankar op 19 Maart 1953 zijn hongerstaking begon, omdat de autoriteiten weigerden in te gaan op bepaalde voorwaarden, zoals verlaging van de werkdag der cipiers tot zes uur, een algemene verhoging van hun bezoldiging en de uitkering van een extra-toeslag.

Sjankar wordt nu kunstmatig gevoed. De Regering, aldus de mededeling, stelt alles in het werk om zijn leven te redden.

Brits commentaar op H-bom

LONDEN. De controverse over het al of niet staken van de proeven met de waterstofbom maakte gisteren in de Britse pers het voornaamste onderwerp uit. De bladen brengen alle met klem naar voren dat een politieke regeling tussen Oost en West de enige manier is om een wereldramp af te wenden.

De Conservatieve „Daily Mail" plaatste boven haar hoofdartikel als titel „De vlammen der hel" en de veelgelezen „Daily Mirror" ruimde de helft van haar voorpagina in voor een caricatuur, die een zuigeling laat zien, die blij met een speelgoed-waterstofbom speelt met als onderschrift: „Natuurlijk weet ik wat ik doe...".

De „Times" vraagt zich af, of het nodig is, dat, wanneer de ene partij bommen heeft, die de helft van de wereld in de lucht kunnen laten vliegen, de andere partij als afweermiddel bommen moet hebben, die driekwart ervan kunnen opblazen".

De „Daily Herald" (Labour), die gisteren opwekte tot beëindiging van de proeven met de waterstofbom, hervatte vandaag de aanval door degenen, die denken, dat de waterstofbom „de vrede kan afdwingen", aan de kaak te stellen. Dit is het alibi van traag-denkende politici, aldus de „Daily Herald".

De „Daily Telegraph" (Conservatief) betoogde, dat „er buiten de diplomatie geen antwoord is op de waterstofbom". Het blad is gekant tegen een eenzijdig verbod van de bom en breekt een lans voor een nieuwe poging om uit te vinden, of Rusland wil instemmen met internationale controle en inspectie van de atoomenergie.

De rechtse onafhankelijke „Daily Express" verklaarde, dat de enige manier om te trachten de gevaren van de waterstofbom te ontwijken niet ligt in het afgelasten van het research-werk, maar in het voortzetten van het politieke streven om de bittere naijver in de wereld op te heffen.

Bezorgdheid

LONDEN. De ongerustheid in Engeland over de experimenten met de waterstofbom nam gisteren toe, terwijl Premier Churchill stappen overweegt om zowel de openbare als de politieke bezorgdheid weg te nemen. Er wordt steeds meer aandrang op Churchill uitgeoefend om zich persoonlijk met President Eisenhower in verbinding te stellen en deze te verzoeken de proefnemingen met de waterstofbom in de Stille Oceaan, althans voorlopig, te staken. Bij het Parlement zijn gisteravond vragen ingediend waarin de Premier verzocht wordt contact op te nemen met Eisenhower en Malenkof over de kwestie der atoomenergie.

Woodrow Wyatt, gewezen Labour-Minister, deelde gisteren mee de Premier in de loop van de volgende week te zullen benaderen, om hem te verzoeken Eisenhower te vragen de experimenten met de waterstofbom in de Stille Oceaan te verbieden, tot de geleerden er zeker van zijn de uitwerking tot een bepaald gebied te kunnen beperken.

Men vermoedt, dat Churchill begin volgende week een belangrijke rede in het Lagerhuis zal houden. Functionarissen, die nauw contact met de Premier onderhouden, konden vandaag het gerucht niet bevestigen, dat hij Eisenhower reeds zou hebben verzocht alle proefnemingen in de Stille Oceaan af te gelasten, in ieder geval tot na de Geneefse Conferentie de volgende maand tussen de grote Mogendheden.

AMERIKA VERLAAGT LEEFTIJDSGRENS VOOR KIESGERECHTIGDEN

WASHINGTON. - De juridische commissie van de Amerikaanse senaat heeft een voorstel goedgekeurd tot verlaging van de kiesgerechtigde leeftijd van 21 tot 18 jaar.

Verder werd een voorstel aangenomen om het aantal rechters van het Hooggerechtshof op negen - het huidige aantal - vast te stellen en de leeftijdsgrens voor het in functie blijven dezer rechter op 75 jaar te bepalen. Volgens de indieners van het voorstel is de bedoeling ervan, een herhaling te voorkomen van de poging van wijlen president Roosevelt om nog twee rechters aan het hof toe te voegen.

Jozua's trompetters vernielden Jericho grondig

DEN HAAG. - „Toen Jozua Jericho verwoestte, deed hij dat kennelijk zeer grondig", aldus constateert een Engels-Amerikaanse expeditie, die twee jaar lang opgravingen heeft verricht in de ruïnen van het oude Jericho.

Deze expeditie heeft rijke vondsten gedaan uit het stenen en bronzen tijdperk. Men heeft geconcludeerd, dat hier reeds 5000 jaar voor Christus een vrij grote stad moet hebben gelegen en er bestaat geen twijfel of Jericho is een van de oudste steden ter wereld.

Dank zij een speciale eigenschap van het Jerichose klimaat zijn verschillende etenswaren, klederen en meubels door de lange reeks van jaren bewaard gebleven, zodat men zich een beeld kan vormen van verschillende cultuurperíoden in deze stad, tot 1600 jaar voor Christus toe.

Zelfs het parfum in kleine flesjes is bewaard gebleven, zodat men er zich een voorstelling van kan maken, met welke geur de vrouwen zich destijds omringden.

Uit de periode, waarin Jozua de stad veroverde, vindt men niet een huis meer terug. Tijdens of onmiddellijk na deze periode moet een erosie zijn voorgekomen, zodat zowel huizen als muren spoorloos zijn verdwenen.

Uit latere tijd heeft men daarentegen wel weer bouwwerken gevonden.

Als resultaat van deze wetenschappelijke onderzoekingen kan worden vastgesteld, dat Jericho plus minus 5000 jaar voor Christus moet zijn gesticht. De stad is destijds het middelpunt van een groot landbouwdistrict geweest.

De kunst stond in het oude Jericho op een hoog peil en men vermoedt dat Jericho de kunst van Mesopotamië, Egypte en Griekenland heeft geïnspireerd.

In de ruïnen heeft men zeven antieke beeldhouwwerken aangetroffen, die hiervan het bewijs schijnen te leveren.

WORDT WERELD OPGEBLAZEN?

WASHINGTON - De invloedrijke „Washington Post" spreekt haar bezorgdheid uit over de Amerikaanse proeven met de waterstofbom in de Stille Oceaan en vraagt zich af „Gaan wij de wereld opblazen in naam van een experiment, voor wij haar in de oorlog vernietigen?"

De kwestie van mogelijk radioactief besmette vis is voor Japan, waar de vis een volksvoedsel is, uitermate ernstig, aldus het blad. „De toestand is een ironisch nawoord op Hirosjima en Nagasaki", acht de „Washington Post". „Na door atoomontploffingen de burgerbevolking als een oorlogsmaatregel te hebben weggevaagd, hebben wij nu misschien het voedsel van het volk in vredestijd besmet, terwijl ditzelfde volk onze bondgenoten is geworden".

CAMERAMAN pays a brief visit to the home of new Italian prime minister, Mario Scelba, and finds his mother, Mrs. Maria Scelba Gambino, still rejoicing over his recent victory.

Audrey Hepburn kreeg Oscar

LOS ANGELES - Bij de jaarlijkse prijsuitreiking te Hollywood kreeg de film „From here to Eternity" acht „Oscars", De Engels-Nederlandse filmster Audrey Hepburn kreeg een prijs voor de beste vertolking van een vrouwelijke hoofdrol in „Roman Holiday".

Olie-productie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 20 Maart 6.354.000 vaten tegen 6.291.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Minister Staf over verdediging van Antillen

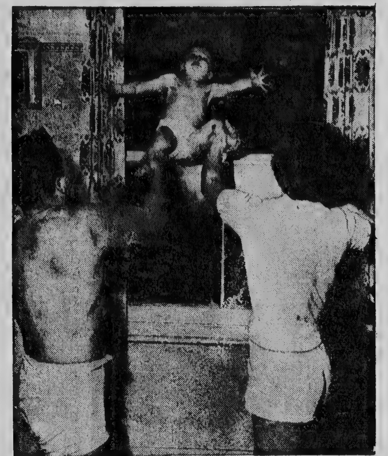
GRONINGEN. Op een bijeenkomst van het Departement Groningen van de Maatschappij van Nijverheid en Handel hield Minister Staf een inleiding over de Nederlandse defensie-taak. Hij zei met betrekking tot de bescherming van de Overzeese Rijksdelen, dat de Koninklijke Marine daar een taak heeft tezamen met de in Suriname en op Nieuw Guiana nog aanwezige landmacht. De luchtmacht zal hierbij niet worden ingeschakeld; wanneer dit evenwel het geval zou zijn, betekent dit, dat straalvliegtuigen moeten worden ingezet, hetgeen echter een enorme gronddienst met zich meebrengt.

De Minister meende evenwel, dat in deze gebieden voorlopig geen aanvallen verwacht kunnen worden, waarbij straalvliegtuigen zouden moeten optreden. Voorts brengt de geografische ligging dezer gebieden met zich mee, dat jachtvliegtuigen alleen zouden kunnen opereren op een zeer intensief waarschuwingssysteem.

Bestandscommissie noemt Jordanië onschuldig

AMMAN. - De waarnemers van de bestandscommissie der V. N., die hun onderzoek naar de overval op een Israëlische autobus hebben voltooid, zeggen in hun rapport, dat de feiten aantonen, dat Jordanië op geen enkele wijze betrokken was bij deze aanval, zo is van officiële zijde in de Jordaanse hoofdstad, Amman, bekend gemaakt.

In het rapport zou onder meer staan, dat men het spoor van de moordenaars op ongeveer 15 km van de Jordaanse grens bijster is geraakt en dat de „identiteitskaarten, geld en kledingstukken van enige slachtoffers zijn geroofd, hetgeen aantoont, dat de aanval niet met politieke bedoelingen, maar uit roofzucht is gedaan."



"HEY, DON'T THROW that baby out the window!" Don't worry, two-year-old Eric Lofting isn't going to be tossed out, but he's just undergoing part of his conditioning for a future job as a stunt man. His dad, Gerald, a film stunt man, and mother hold him during an exercise in London, England Eric weighs 40 pounds and lifts 30-pound weight.

Schaakwedstrijd Argentinië-Rusland

BUENOS AIRES - De uitslagen van de vierde en laatste ronde van de landenschaakwedstrijd Argentinië-Rusland luiden: De Argentijn Najdorf tegen de Rus Bronstein remise; de Rus Boleslavsky verslaat de Argentijn Guimard; de Rus Keres tegen de Argentijn Bolbocham afgebroken in een betere stelling voor Keres; de Rus Averbach tegen de Argentijn Panno afgebroken in een betere stelling voor Averbach.

Veder zijn de volgende partijen afgebroken: de Rus Taimanov tegen de Argentijn Eliskases; de Argentijn Rossetto tegen de Rus Kotov; de Rus Geller tegen de Argentijn Martin; de Rus Petrosyan tegen de Argentijn Pilnik.

MOSKOU - De vijfde partij in het tournooi om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik (zwart) en Smyslov eindigde bij de 41ste zet in remise.

Botwinnik leidt thans met 4 tegen één punt.

Strijd rond Dien Bien Phoe

HANOI - Een Franse militaire woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat de opstandelingen loopgraven blijven aanleggen bij de hoofdstellingen van de Fransen bij Dien Bien Phoe en twee kleine heuvels veroverden. Zij werden echter verdreven door de Franse artillerie en vliegtuigen. Ook deelde de woordvoerder mede, dat de landingsbaan van Dien Bien Phoe nog onder vijandelijk vuur staat. 's Avonds naderden de rebellen de landingsbaan tot ongeveer 400 meter, doch trekken zich overdag terug.

De Franse luchtmacht zet haar bombardementen met napalm en 1000-ponds bommen op de vijandelijke geschutsstellingen en kruithuizen voort, aldus de woordvoerder.

Ditson-prijs voor Broekman

NEW YORK - De uit Nederland afkomstige componist en dirigent David Broekman heeft van de Columbia Universiteit de „Alice Ditson"-prijs ten bedrage van duizend dollar gekregen, omdat hij twee jaar lang aan de Cooper Union School in New York concerten heeft gegeven, waarvoor geen toegangsprijs wordt geheven en waarop muziek van hedendaagse Amerikaanse filmmaatschappij en als leider van de muziekuitzendingen door de afdeling Westkust van de Columbia Broadcasting System.

Heuss tekende Duitse grondwetswijziging

BONN. De President van de West Duitse Bondsrepubliek, Dr. Theodor Heuss, heeft vandaag het amendement op de West Duitse Grondwet, hetwelk de herbewapening van Duitsland in het kader van een Europees leger toestaat, getekend.

Spaanse communisten gearresteerd

PARIJS - De Franse veiligheidsdienst heeft vier Spaanse communistische leiders gearresteerd, die zouden behoren tot de „generale staf" der Spaanse communisten, die door geheel Frankrijk verbindingen onderhouden en verantwoordelijk zouden zijn voor een aantal invallen in Spanje kort na de oorlog.

Trouw verbaasd over Elsevieriaanse "Empire-builders"

AMSTERDAM - Onder de titel „Dwaas" zegt het dagblad ‚Trouw' met verbazing in „Elseviers Weekblad" te hebben gelezen, dat volgens Elsevier niet alleen alle samenwerking binnen het koninkrijk nieuw-stijl vrijwillig zal moeten geschieden, maar dat elk der rijksdelen het Koninkrijk desgewenst op elk uur van de dag of de nacht moet kunnen verlaten. „Met onze beste wensen", voegt het koene blad er aan toe. Aldus „Trouw, dat voortgaat: „Gelijk men weet, heeft de kwestie van het recht van afscheiding een rol gespeeld, maar deze zaak is opgelost in dier voege, dat alle partijen ermee accoord gaan, dat het recht van afscheiding niet in het Statuut van het Koninkrijk zal worden opgenomen. Waartoe zou men anders de moeite nemen een Koninkrijk te vormen? Het is een dwaasheid van Elsevier om dit vuurtje nu van Nederlandse kant weer te gaan oprakelen.

Aldus „Trouw" (a.r.)

MARIE BESNARD, 57, known as the "black widow" of Loudok, France, is shown during her trial at Bordeaux. She is accused of the arsenic poison deaths of six people—her father, mother, second husband, father-in-law, a cousin and a friend. The deaths occurred from 1940 to 1949. Mme. Besnard first went on trial in 1952, but the case was postponed. She was originally charged with causing 11 deaths. *(International)*

Torneo di Beisbol en Santa Cruz

Diadomingo awor 28 di Maart 1954 tin apertura di beisbol di club nan di liga menor na Santa Cruz riba tereno di Trappers, 10.30 a.m.. E promer y unico wega di apertura ta entre „Companashi Clippers" versus La Porteña Boys.

Cu esaki nos ta haci toer amante di deporte sa, di no perde es oportunidad aki di presencia es wega nan cu toema lugar toer Diadomingo mainta.

BON EJEMPLO . . .
Lago ta hasi San Pedro Hospital un regalo di f 60.000.—

Un biaha mas Lago ta demonstra su interes den nos Isla Aruba door di duna su yudanza pa progresso di nos isla. Siman pasa directiva di Lago a manda pa San Pedro Hospital un cheque di fl. 60. 000.- destina pa reparacion y renobacion di e hospital.

Un regalo cu ta worde masha aprecia, no solamente pa Hospital San Pedro sino henter Aruba. Mientras tanto ta falta hopi placa mas pa bini cla. Nos e scibi un biaha caba tocante esaki cuanto necisidad tini pa hasi e gasto-nan aki na nos unico hospital, pa tene den bon condicion. Nos ta spera cu e ejemplo di Lago aki lo worde sigui pa hopi otro mas.

BOTO DI REMA PERDI

Ta algun dia caba cu senjor J. Yrausquin ta hanja falta di su boto di rema. E boto aki tabata bon mara, y nan ta pensa cu esaki mester ta trabao di mucha baldadi nan.

PAPA TA SALI DEN JARDIN

Vaticano. Ayera pa prome biaha despues di su enfermedad Papa por a laga su cuarto privado y a tuma un keiru cortico den su jardin.

E la pasa como mei ora afor y despues a bai den su camber trobe.

REUNION DI SEGURO DI AUTO-NAN TA BINI HUNTO

Pa di prome biaha na Aruba, tabatin un conferencia chikitu entre reunion di seguro di autonan. Na anja 1952 e reunion aki a worde forma na Willemstad.

E reunion aki a tuma lugar den rancho di Bob Steele. Door di ausencia di presidente senjor L. D. Capriles, senjor H. van Nieuwkerk ta habri e reunion cu un speech cortico declarando su satisfecho pa trabao nan cu a worde hasi door di e reunion aki.

Di parti di Aruba tabata presente senjores Bob Steele di Fuller Insurance, P. Verheydt di Fatum y J. v.d. Schoot di NEN.

Despues di e reunion sr. Bob Steel a ofrese un barbecue.

KNSM SU SALIDA-NAN DI AMERICA

E huelga den haaf nan na New York ta sigui ainda, y nan no ta mira e fin ainda.
Di KNSM nos ta worde informa, cu salida nan di barcu nan di otro haafnan ta sigui normal, manera di Baltimore, Philadelphia etc.

Oberon ta worde spera aki dia 4 di April. Poseidon lo sali di Baltimore dia 30 Maart y di Philadelphia dia 2 di April. Pa mas o menos dia 8 di April e ta worde spera na Aruba. Triton ta sali dia 5 di April for di Baltimore tambe, dia 8 di Philadelphia y pa dia 14 di April e mester yega Aruba.

Venezuela vraagt onderzoek naar toestand in B.G.

CARACAS. Volgens het Venezolaanse blad „El Nacional" zal Venezuela de Verenigde Naties verzoeken de toestand in Brits Guiana te bestuderen. Het blad grondde deze mededeling op inlichtingen van de Venezolaanse afvaardiging op de Inter-Amerikaanse Conferentie.

SULTAN Sidi Mohammed Ben Mulay Arafa of Morocco suffered a slight head wound when an Arab Nationalist hurled a bomb at him as he entered a mosque in Marrakech. Two guards were injured. The would-be assassins escaped.

Van Dit en Dat

TELEGRAFISCH werden door de Aruba Jrs. van de Nederlandse voetbalclub en oud-landskampioen Willem II gelukwensen ontvangen ter gelegenheid van het op Aruba behaalde kampioenschap.

—o—

VANDAAG is het schattige dochtertje van de Heer en Mevrouw Croes jarig. We wensen de jarige Aura Maybeline een prettige dag.

—o—

BIJ HET BEVOLKINGS-Register zenden wij vandaag onze wensen naar Ricardo R. da Costa Gomez, die jarig is. Het Hoofd van deze Dienst wensen we een groot feest toe.... en nog vele jaren...

—o—

OOK IN HANDELS-kringen vandaag de vlaggen uit. De Heer Marcial de Cuba is jarig. Lang zal hij leven.

—o—

GOEDE REIS, plezier, succes en tot ziens wensen wij onze stadgenoten de Heren Jose Geerman, Ir. van den Berg en de Heer Whitfield, Voorzitter van de Vereniging van Handelaren, die morgen per KLM naar Nederland vertrekken op uitnodiging van het Jaarbeursbestuur.

—o—

MORGEN is jarig de charmante onderwijzeres Mej. Johanna de Vries. Het zal feest zijn op Papilon. Masha Pabien.

—o—

GISTEREN was het op het Postkantoor koek bij de koffie. De Heer Johan C. Quast was jarig. Alsnog onze beste wensen...

—o—

WEL WAT LAAT, maar toch van harte gemeend gaan onze gelukwensen nog naar onze goede Arubaanse Courant vrienden Dr. Arno Gotlieb en Dr. Russel C. Carrell, die eergisteren, op 25 Maart jarig waren.

—o—

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,

ZATERDAG 27 MAART

5.00 Opening; 5.01 Muziek (reclame); 5.30 Kinderuurtje, door G. Bogaers; 6.00 „Musica Latino" (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Gevraagde nummers; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Dansmuziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 28 MAART

11.30 Opening; 11.33 Klassieke muziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.00 Opening; 5.01 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 29 MAART

11.30 Opening; 11.33 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

BRITS ECONOOM VERWACHT DIT JAAR ECONOMISCHE INZINKING IN AMERIKA

LONDEN. De Engelse econoom Colin Clark, die enige tijd geleden heeft voorspeld, dat zich omstreeks het midden van dit jaar in versneld tempo een economische inzinking in de Verenigde Staten zou ontwikkelen, heeft een bezoek van enige weken aan de Verenigde Staten gebracht. Hij heeft na zijn terugkeer in Engeland een beschouwing gepubliceerd in de „Financial Times", waarin hij opmerkt, dat hij tijdens zijn bezoek aan de VS niets gezien of gehoord heeft, dat voor hem aanleiding zou kunnen zijn zijn mening inzake een te verwachten Amerikaanse crisis te wijzigen.

Hij noemt voor zijn standpunt een vijftal redenen. Als eerste voert hij aan, dat geld in de VS schaars is, als tweede het feit, dat niet alleen de prijzen, doch ook het volume der voorraden in de VS thans hoog is. Het verhoudings percentage der voorraden tot de verkopen is thans heel wat hoger dan in de eerste maanden van '49, toen er in de VS een economische inzinking plaats vond. Als derde reden voor zijn mening wijst Colin Clark erop, dat het jaren kan duren, voordat het surplus aan vaste activa en uitrusting, welke men de duurzame goederen van producenten kan noemen, zullen zijn opgeruimd. Sedert 1945 was het tempo der uitbreidingen met nieuwe installaties in de VS hoger dan ooit tevoren.

Men zou te ver gaan, door te zeggen, dat de Amerikaanse industrie een teveel aan uitrusting heeft, doch tevens moet worden vastgesteld, dat het Amerikaanse bedrijfsleven niet langer een grote vraag heeft naar nieuwe uitrusting en een eventuele daling in de afzet zal onmiddellijk leiden tot annulering van orders voor nieuwe installaties. Als vierde reden voert Clark aan, dat in verhouding tot het werkelijke nationale product de voorraad aan gebouwen thans niet groter is dan in 1946, het hoogtepunt van het na-oorlogse tekort. De hoge bouwkosten vormen echter een rem op de nieuwbouw. In verhouding tot de prijzen voor andere goederen zijn de bouwkosten thans bijna 65% hoger dan in 1935. De gemiddelde Amerikaan heeft thans volgens Clark minder woonruimte dan iemand van een soortgelijk reëel inkomen 30 of 40 jaar geleden zou hebben en alle pogingen worden thans in het werk gesteld om de bouwkosten te verlagen, doch zolang men er niet in slaagt de bouw kosten werkelijk te doen dalen, moet een snelle en ernstige daling in de bouwbedrijvigheid worden verwacht en dit zal andere industrieën met zich meeslepen.

Als meest ernstige en vijfde reden noemt Clark zijn reeds vroeger genoemde factor, dat een neergaande beweging in de economische bedrijvigheid de tendentie heeft zich tot een soort van kettingreactie te ontwikkelen, wanneer de inzinking eenmaal op gang is gekomen. Indien de hoeveelheid goederen, welke thans wordt verkocht, kleiner is, dan die van een jaar geleden, zal het gemiddelde bedrijf dit opvatten als een aanwijzing, dat deze ontwikkeling zeer waarschijnlijk zal blijven voortduren en dit bedrijf zal op grond hiervan het aantal te plaatsen orders verder beperken en deze factor zou onder bepaalde omstandigheden uit een geleidelijke inzinking kunnen overgaan in een niet te controleren kettingreactie.

Sportprogramma

RCA Sportcentrum:

In het RCA Sportcentrum zullen Zondag de volgende wedstrijden gespeeld worden:
3 u. n.m. RCA Jrs. vs Estrella Jrs.
4.30 u. n.m. RCA II vs Estrella I.

ZATERDAG
Veteranen-competitie:
A.S.U.-centrum:
4.30 u. n.m. RCA vs Mercurius.

Baseball Santa Cruz:
ZONDAG
Trappers-terrein:
10.30 u. v.m. Companashi Clippers vs La Portena Boys.

ZONDAG
Sluiting A.V.B.-competitie met uitreiking kampioensbekers:
Wilhelmina Stadion:
3 u. n.m. Botafogo Jrs. vs Jong Aruba Jrs.
4.30 u. n.m. Aruba Jrs. vs Atomic.

Na de wedstrijden zullen de kampioensbekers aan de verschillende afdelings kampioenen worden uitgereikt. Wij kunnen een ieder opwekken deze wedstrijden te gaan zien.

LEADER of the Puerto Rican terrorist Nationalist party, Pedro Albizu Campos is shown with his secretary Doris Torresola Roura, as they appeared not long ago in a San Juan courtroom. Both were taken into custody after succumbing to tear gas in a two hour battle in San Juan. *(International)*

Conferentie aanvaardt resoluties

CARACAS - De voltallige vergadering van de inter-Amerikaanse Conferentie heeft gisteravond twee resoluties aangenomen, waarin het Europese kolonialisme in Amerika wordt veroordeeld, met 19 tegen 0 stemmen bij onthouding door de Verenigde Staten. Een resolutie tegen rasdiscriminatie werd ook met 19 stemmen aanvaard bij onthouding door Guatemala. De anticommunistische resolutie werd aan vaard met 17 tegen 1 (Guatemala) bij onthouding door Mexico en Argentinie.
De Verklaring van Caracas, waarin de democratische beginselen van de Amerikaanse staten wordt bevestigd, werd met algemene stemmen aanvaard.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde vader, de heer

HENRI EVERARD LAMPE

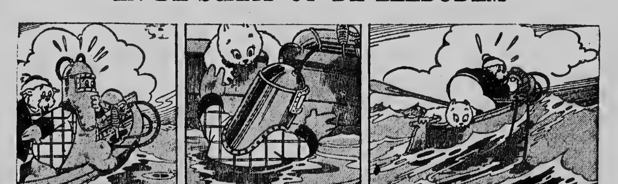
mede voor de vele betuigingen van deelneming, zowel schriftelijk, persoonlijk als door het verzenden van bloemstukken en kransen betoond, betuigen wij, langs deze weg, onze hartgrondige dank.

Namens alle families,
EDWIN O. LAMPE
PADU LAMPE
EDMUND Z. LAMPE

Krantenactie tegen Mc Carthy

WASHINGTON - Lerov Gore, de hoofdredacteur van een weekblad te Sauk City in Wisconsin, dat McCarthy in de Senaat heeft afgevaardigd, is een actie begonnen voor de ontheffing van McCarthy van het Senatorschap. Reeds zijn honderdduizend verzoekschriften hiertoe ingediend. Volgens de wet van Wisconsin moet het verzoekschrift, waarop binnen 60 dagen na de officiele mededeling van aanbieding 403.904 handtekeningen zijn verkregen, door de Amerikaanse procureur-generaal op zijn wettigheid beoordeeld worden, waarop binnen 45 dagen nieuwe verkiezingen voor de Senator moeten worden gehouden.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Wobbe wier hielp heer Bommel bij het opzetten van zijn duikerhelm en maakte de luchtslang aan zijn pomp vast.

— Maak u nou maar niet druk!, zei Wobbe Wier. D'r kan niets gebeuren! Kijk, aan dit lange kabeltje laten we u zakken en als u nu weer naar boven wilt, dan geeft u er maar een paar rukjes aan! In het begin is die helm een beetje zwaar, maar onder water valt dat wel mee... Nou, vooruit, daar gaat ie dan! Zakken maar! — Wat heer Bommel zei, was niet te verstaan onder die duikerhelm, maar Tom Poes zag aan zijn gezicht, dat hij veel bezwaren had en dat hij druk in zichzelf praatte. Maar toen kneep hij zijn ogen dicht en liet zichzelf in het water zakken.

— Houd u taai, heer Ollie!, riep Tom Poes. Als u de schat gevonden hebt, trekt u maar aan het touw, dan halen we u weer omhoog! En toen verdween heer Bommel onder de zeespiegel; een tijdje was zijn geruite jas nog te zien, maar na een minuut verdween hij in de duisternis...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Wobbe Wier ta yuda senjor Bommel cu bishitimentu di e helmu y ta conecta e slang di manda aire na e helmu.

— Bo no preocupa bo, Wobbe Wier ta bisa. Na no por pasa! Mira na e kabel largu aki bo ta baha, y si tin algu particular ei bao bo ta dal dos tres snoek na e kabel y nos ta hala bo ariba. Den principio e helmu lo ta un poco pisa, pero bao di awa e no ta pisa nada... Awor, bam mira, laga baha awor! — Loke senjor Bommel ta bisa, no tabata comprendibel, pero Tom Poes ta mira na su cara cu e tabata hopi preocupa y cu e ta papia hopi den su mes. Pero despues e ta sera su wowonan y ta bula den awa.

— Comporta bo bon, senjor Ollie!, Tom Poes ta grita. — Si bo hanja e tesoro, ranca e kabel manera nos a bisa, y nos ta hala bo ariba. — Y... sr. Bommel ta perde bao di nivel di awa, un ratico bo mira su batji cuadra ainda bao di awa, pero despues di algun minuut ta bin scuridad ta keda...

13de JAARGANG No. 1893

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG 29 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Naguib uitgeput door verbitterde strijd met revolutionairen

CAIRO — Naguib is op het vliegveld van Cairo in elkaar gezakt, toen hij vandaag koning Saoed uitgeleide deed. Officieel is meegedeeld, dat met het oog op de toestand van de president de bijeenkomst van de revolutionnaire raad en de burgerministers is uitgesteld tot later op de dag.

Naguib rustte, na in elkaar te zijn gezakt, drie uren in het stationsgebouw uit. Daarna werd hij in een auto overgebracht naar zijn villa in Zeitown, een voorstad van Cairo. De behandelende geneesheren verklaarden, dat hij lijdt aan arteriosclerosis (verharding der aderen) en aan een abnormale bloeddruk. Generaal-majoor Abdel Hakim Amer, de opperbevelhebber der strijdkrachten, en andere burgerlijke en militaire leiders zochten hem in zijn woning op.

Intussen houden grote Nasser-gezinde menigten betogingen in de omgeving van het presidentspaleis.

Radio-Cairo maakte gisteravond bekend, dat de verenigde vergadering van de revolutionnaire raad en het Egyptische kabinet tot Maandagochtend is verdaagd en dat majoor Salem had verklaard, dat nog geen overeenkomst was bereikt, hoewel de beginselen voor een overeenkomst waren vastgelegd. Salem deed een beroep op de Egyptenaren om onmiddellijk een einde te maken aan de betogingen en de stakingen.

Naar A.F.P. verneemt van personen, die in nauwe verbinding staan met de premier, zouden de revolutionnaire raad en het kabinet hebben besloten tot afschaffing der politieke partijen, de benoeming van een burger-premie en de instelling van een nationale vergadering, waarin vertegenwoordigers van de vakbonden opgenomen zijn.

Voorts achtten deze zegslieden het mogelijk, dat Naguib genoegen zou nemen met het presidentschap en met beperktere bevoegdheden. Hij zou in dat geval het premierschap en het voorzitterschap van de revolutionnaire raad opgeven.

Gisteravond werd officieel bekendgemaakt, dat Naguib een besluit heeft goedgekeurd om de revolutionnaire raad in functie te laten. Hij aanvaardde de intrekking der eerdere besluiten van de revolutionnaire raad ten aanzien van de herleving van de politieke partijen, de verkiezingen en de bijeenroeping van een grondwetgevende vergadering. Aldus een officieel communiqué van het kabinet. De vergdaering van de revolutionnaire raad met het kabinet duurde negen uur. Naguib verliet de vergadering samen met Nasser om zich naar koning Saoed van Arabie te begeven. Hun auto werd tien minuten opgehouden door een menigte, die riep „Wij willen eenheid, Naguib".

Vanmorgen vroeg werd vernomen, dat Saoeds poging om te bemiddelen in het geschil tussen Naguib en Nasser over het toekomstige bewind in Egypte is mislukt. Het onderhoud tussen hen en Saoed duurde tien minuten. Saoed zou vandaag Egypte verlaten.

Separacion-Rapport spoedig te verwachten

Gisteravond zijn per vliegtuig in Nederland gearriveerd de vertegenwoordigers van de Antillen en Suriname, de Heren Mr. Dr. N. Debrot en Mr. Pos.

Aan de verslaggever van de Nederlandse Wereldomroep vertelde de Heer Pos dat de voltallige Surinaamse Delegatie naar de RTC het ontwerp-statuut heeft goedgekeurd. Het is natuurlijk nog niet door de Staten goedgekeurd, maar dat kan pas nadat de Landsregering het ontwerp bij de Staten heeft ingediend. Wel is er een redelijke verwachting, volgens de Heer Pos, dat de Surinaamse Staten het gunstig zullen ontvangen.

De Heer Debrot vertelde dat de Arubaanse kwestie door een commissie is bestudeerd en dat binnen enkele dagen de publicatie van dit rapport verwacht kan worden.

Dit voorlopige rapport betekent dat er een basis gevonden is waarop discussies over dit onderwerp kunnen worden voortgezet. De zaak is er nog niet mee afgelopen zei hij.

Carmita Laclé overleden

Wederom werd een familie in rouw gedompeld, dit keer door het heengaan van Mevrouw Carmita Lacle, welke hedenmorgen om half drie in de ouderdom van 64 jaar na een kort ziekbed in het San Pedro Hospitaal overleed.

Met het heengaan van Mevrouw Carmita verliest Aruba een figuur die ondanks de eenzaamheid die het leven haar bracht en welke nog groter werd toen haar zoon twee jaren geleden overleed, steeds weer klaar stond om te helpen, wanneer er geholpen moest of kon geholpen worden. Haar eenvoud, vriendelijkheid en hartelijkheid heeft haar in dit leven zeer vele vrienden gegeven. Met dezelfde eenvoud, die heel haar leven kenmerkte en er een stempel op drukte, is zij van ons heengegaan. De nabestaanden die treuren om haar heengaan, weten dat zij de goede strijd gestreden heeft en thans met haar zoon verenigd is.

Hedenmiddag om half vijf vindt vanaf het huis van de Heer en Mevrouw Machi Arends Lacle de begrafenis plaats naar de R.K. Begraafplaats aan de Boerhavestraat. Wij bieden de nabestaanden onze condoleances aan.

Zij ruste in vrede.

Kampioens-diner

Het Bestuur van Aruba Juniors zal Donderdag a.s. in Trocadero een diner aanbieden aan ereleden en spelers van Aruba Juniors en Atomic, ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. Ter gelegenheid van dit kampioenschap staan er nog diverse feestelijkheden op het programma, zoals een grote dansavond en een picknick.

De feestcommissie onder Voorzitterschap van de Heer Goedehoop is een en ander aan het uitwerken.

Belangrijke vergadering van de NABLO

Vanavond komt de Nederlands Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding voor de Jaarvergadering in Curacao bijeen. Van Aruba zullen aanwezig zijn de Heer F. de P. Wever, De Heer P. Marugg, de Heren L. Beaujon en O. Henriquez (van de ABBA) en de Heren E. Croes en M. Kuiperi van de ATTA.

De AVB zal niet vertegenwoordigd zijn, daar deze Bond zich vorige maand uit protest uit de Nablo heeft teruggetrokken.

De vergadering van hedenavond kan als zeer belangrijk worden beschouwd. De Arubaanse leden zullen nogmaals een protest laten horen over het feit, dat Aruba onvoldoende in de Bond vertegenwoordigd is en dat in het verleden ook onvoldoende rekening is gehouden met de Arubaanse belangen. Er wordt dan ook min of meer een ultimatum gesteld. Aruba zal eisen, dat tenminste 40% van het Nablo Bestuur uit Arubaanse leden moet bestaan, zodat Aruba niet langer door slechts een lid vertegenwoordigd zal zijn.

Indien de Nablo hier niet op ingaat, zal Aruba overwegen zich geheel uit de Bond terug te trekken.

Van Dit en Dat

VANDAAG verjaart Mevrouw Ada Arends, die onze beste gelukwensen ontvangt. De Heer en Mevrouw (radiodienst) Arends zijn onderweg naar Europa en vieren het feest dus op extra feestelijke wijze.

—o—

ONZE WENSEN gaan ook uit naar de jarige Randolph en zijn ouders, de Heer en Mevrouw Milo Arends. Nog vele jaren voor de jeugdige jarige.

—o—

ZATERDAG was het feest op Dakota, waar Mevrouw Carmen Barios verjaarde. We wensen Mevrouw Barios alsnog geluk met haar verjaardag. Dat ze de honderd hale...

—o—

Morgen feliciteren wij dr. G. E. van der Beek de Chef van de Geneeskundige dienst, die een kroonverjaardag viert. Een prettige dag en nog vele jaren...

—o—

Op het postkantoor is het morgen weer feest. Dit keer viert de Heer Hubert Oduber zijn geboortedag. Nog vele jaren.

—o—

JARIG is morgen ook Mevrouw Juanita C. Croes—Arends van de Kloosterweg. De charmante Mevrouw Croes ontvangt onze beste wensen...

—o—

EN LAST, not least gaan onze gelukwensen vandaag naar de Heer Reginald (bakkerij) Arends. Lang zal hij leven.

Beroepsvoetbal in Nederland

DEVENTER. Thans is in Deventer officieel een beroepsvoetbalclub opgericht. De club heeft een trainer aangesteld, zo werd meegedeeld, maar zijn naam is niet bekend gemaakt. Er zijn onderhandelingen gaande over de huur van een terrein. Volgens de Voorzitter, de Heer J. Joele, levert het punt spelers geen moeilijkheden op. Verscheidene „prominenten" uit Deventer, Zwolle en Zutphen zouden zich hebben aangemeld.

CONFERENTIE GESLOTEN

CARACAS. De Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas werd gisteravond gesloten. Bijna 3000 personen woonden de ondertekening van een „eindacte" door de afgevaardigden der vertegenwoordigde landen bij. Deze eindacte is een verzameling der goedgekeurde resoluties.

Piccard bouwt „Mesoscaaf"

BRUSSEL. Prof. Piccard overweegt de bouw van een mesoscaaf voor diepzeeduiken tot 2000 meter die eruit zal zien als een onderzeese helicoptere. Het toestel zal bestaan uit een schuit van plexiglas met daarboven een schroef.

Mau-Mau-generaal geeft zich over

NAIROBI. Een tweede „Generaal" van de Mau Mau heeft zich vandaag overgegeven. Het is „Generaal Kaliba", een der ondergeschikten van de gevangen genomen „Generaal China". Hij is de tweede ondergeschikte van „China", die zich sinds de oproep van hun leider om zich over te geven, tot de Veiligheidstroepen heeft gewend. Drie weken geleden gaf „Generaal Tanganyika" zich in het reservaat Nyeri over. Twee andere ondergeschikten van „Generaal China", „Generaal Batoe" en „Generaal Gachoemoe" sneuvelden eerder dit jaar in de strijd tegen de veiligheidstroepen.

Mc.Carthy's vriend naar opleidings-school

WASHINGTON - De „Washington Post" meldt van een niet nader genoemde functionaris van het Amerikaanse ministerie van landsverdediging te hebben vernomen, dat de 26-jarige dienstplichtige soldaat David Schine, een medewerker van McCarthy, die het onderwerp is geworden van een strijd tussen de minister van het leger, Stevens, en de Senator, waarbij het erom gaat, of McCarthy en zijn voornaamste rechtskundige raadgever Cohn hebben gepoogd een voorkeursbehandeling in het leger voor Schinne te verkrijgen, zal worden ingeschreven als leerling aan de legerschool voor het opleiden van onderzoekers naar misdaden, die is gevestigd in Camp Gordon in Georgia.

De „Washington Uost" meldt nog, dat normaal candidaten voor het doorlopen van deze cursus, die tien tot twaalf weken duurt, hetzij de rang van korporaal moeten hebben, hetzij twee jaar actief in het leger moeten hebben gediend. Volgens het blad is aan Schine vrijstelling van deze vereisten verleend.

„Madurodam" levert grote rente op

LAREN. - „Ik ben maar een klein wieltje aan de wagen", zei mevrouw B. Boon—Van der Starp gistermiddag in een vlot toespraakje tot prof. dr G. C. Heringa, die als voorzitter op een bijeenkomst te Laren het bestuur van „Het Nederlandse Studenten Sanatorium" vertegenwoordigde. Deze bescheidenheid van de voorzitster van het bestuur der stichting Madurodam ontlokte de aanwezigen een hartelijk gelach, want het is langzamerhand bekend genoeg, dat het succes van Madurodam voor een aanzienlijk deel te danken is aan het doorzettings- en organisatie-vermogen van de initiatiefneemster.

Zaterdagmiddag werden hiervan de eerste baten afgedragen aan de penningmeester van het sanatorium, drs. J. de Jong. Na aftrek der kosten en een conservatieve reservering kon mevrouw Boon als netto-opbrengst van Madurodam N.ƒ 35.000 afdragen.

Tevoren had het bestuur van het Nederlandse Studenten - Orkest voor hetzelfde doel N.ƒ 9000 afgedragen, zijnde de netto-opbrengst van een tournee door het orkest in Januari in Nederland gemaakt. Dit bestuur en mevrouw Boon hadden hetzelfde idee gehad: „een cheque is maar een dood ding", zei de laatste en overhandigde prof. Heringa een waaier, gevormd van 35 biljetten van duizend gulden, en de studenten hadden de biljetten van duizend breeduit aan een groot stuk carton bevestigd met een strook „expresse bestelling".

Prof. Heringa zegde de schenkende organisaties van harte dank waarbij hij uiteen zette, wat met deze vermeerdering van de fondsen van het sanatorium, die dringend nodig is, kan worden verricht. Onder andere zal een deel van de opbrengst van Madurodam worden aangewend voor een bescheiden financiële en sociale zorg en nazorg voor de studenten, die daaraan behoefte hebben, en dat zijn er heel wat meer dan het publiek vermoedt, aldus prof. Heringa, die nog meedeelde, dat door het afnemen van de tuberculose-frequentie onder de Nederlandse studenten, het in de toekomst mogelijk zal zijn de verzorging uit te strekken tot buitenlandse vluchtelingen-studenten. Hierover is reeds overleg gepleegd met de heer Van Heuven Goedhart, de Hoge Commissaris voor het vluchtelingenvraagstuk. Prof. Heringa zette tevens uiteen, hoe thans, door de medewerking van de universiteiten, aan de verpleegde studenten college's worden gegeven in het sanatorium, zowel per bandrecorder als mondeling.

Paus droeg mis op

VATICAANSTAD. Voor het eerst sedert het begin van zijn ziekte, ruim twee maanden geleden, heeft Z.H. Paus Pius XII in zijn particuliere kapel wederom de H. Mis opgedragen. De Paus ontving Zondag de Zwitserse Prof. Paul Niehans ten afscheid. Niehans behandelde de H. Vader tijdens zijn ziekte.

Reizen op afbetaling

NEW YORK — De „Pan American World Airways" heeft bekend gemaakt, dat zij met ingang van 1 Mei passagiersbiljetten op afbetaling gaat verkopen.

Passagiers in de Verenigde Staten kunnen dan tien procent van de vrachtprijs betalen, waarna de rest van het bedrag uiterlijk binnen 20 maanden moet worden vereffend.

Het afbetalingsplan zal ook betrekking hebben op kosten voor hotels, maaltijden en uitstapjes op reizen overzee. Om te beginnen zal het systeem alleen van toepassing zijn op overzeese reizen.

OUDE MAN TENGEVOLGE VAN VERKEERSONGEVAL OVERLEDEN

Gistermorgen vond op een landweg te Kuriburi een verkeersongeval plaats, dat het leven heeft gekost van de 78-jarige Johannes Inocentius Thiel van Rooi Prikichi nummer 8.

De heer Thiel kwam van de Vroegmis en wandelde naar huis.

Een achteroprijdend automobilist werd door de nog laagstaande zon verblind en zag de man niet. Een aanrijding volgde.

Dr. de la Fuente die ter plaatse kwam verleende eerste hulp en gaf opdracht het slachtoffer naar het ziekenhuis te brengen. Daar kwam hij onder behandeling van dr. Schlagter. Ofschoon de verwondingen zich aanvankelijk niet zo ernstig lieten aanzien bleek de oude heer toch te zwak te zijn om het te overleven. Gistermiddag is hij in het ziekenhuis overleden.

De politie stelt een onderzoek in. Het is komen vast te staan, dat de bestuurder van de auto NIET onder invloed van drank verkeerde en ook NIET te hard heeft gereden.

TUKKERS SPORTKRONIEK

VAN HET VERLEDEN DOOR HET HEDEN NAAR DE TOEKOMST

STEEDS WEER VOORWAARTS!

Toen de WelEerwaarde heer Ds G. J. Eijbers in de jaren 1908/'09 op Aruba het voetbalspel invoerde, zal wel niemand van zijn leerlingen verwacht hebben, dat de sport een kleine halve eeuw later zo'n grote vlucht op Aruba zou nemen als thans het geval is.

Na de eerste pioniers-periode, waarin aanvankelijk slechts twee ploegen tegen elkaar speelden, de blauwen en de roden, ontstonden geleidelijk meer elftallen en in de jaren 1919/1920 en mogelijk reeds vroeger kende Aruba enige voetbalverenigingen met namen zoals: Wilhelmina, Hercules, Vitesse en later Friesland, uit welke laatste vereniging het thans nog bestaande Hollandia voortkwam.

Zo ons enige jaren geleden door oude sportslieden werd medegedeeld, was de vereniging Vitesse wel een van de bekendste Arubaanse sportverenigingen.

Wanneer precies de eerste voetbalbond op Aruba werd opgericht, hebben wij niet kunnen achterhalen, doch met vrij grote zekerheid mag aangenomen worden, dat dit omstreeks de jaren 1921/1922 is geweest. De vereniging Wilhelmina zou de eer toekomen de eerste Arubaanse voetbalvereniging te zijn geweest. Geleidelijk heeft de voetbalsport zich op Aruba verder ontwikkeld, zij het dan ook met voor- en tegenspoed. In de jaren 1933/1934 telde de Aruba Voetbal Bond 9 verenigingen. In het begin van het jaar 1940 was dit ledental teruggelopen tot slechts 4 verenigingen. Het zou ons in een sportoverzicht te ver voeren om uitvoerig op al die bijzonderheden in te gaan, maar het is toch wel eens interessant enige voorvallen te vermelden. In de maand Maart van het jaar 1940 schreef een voetballiefhebber, onder de schuilnaam „Een Sportvriend" het volgende stukje in een van de toen verschijnende Arubaanse bladen:

„Dinsdagavond 12 Maart j.l. om 8 uur, werd in de raadszaal te Oranjestad een vergadering belegd van de Aruba Voetbal Bond, waarbij Bestuursoverdracht en verdeling der diverse functies punten van de agenda uitmaakten. Voorwaar een belangrijke vergadering voor het voetballeven op Aruba. Ter bijwoning van deze vergadering werden vanzelfsprekend alle leden van het oude en het nieuwe bestuur uitgenodigd, zegge 18 personen in totaal. Aan deze uitnodiging werd gehoor gegeven door slechts 4 leden, te weten 2 van het oude bestuur, n.l. dr Dussenbroek en mr Frerker, en 2 van het nieuw gekozen bestuur, n.l. de heren van Heswijk en De Cuba. Men wachtte tot over half negen in de veronderstelling dat er nog enkele laatkomers zouden komen opdagen, maar helaas tevergeefs. De overige leden schitterden door afwezigheid. Een hunner had de beleefdheid zich te laten verontschuldigen. Het is inderdaad een treurig staaltje van medeleven met de voetbalsport. Wat zou men kunnen bereiken met een bestuur, dat een zodanige non-chalance aan de dag legt.

Dr. D. c.s. in het oude bestuur hebben **altijd hard te kampen gehad met allerlei afbrekende critiek,** maar nu het ogenblik is aangebroken, dat zij, die het hardst schreeuwen, in de gelegenheid worden gesteld om opbouwend werk te verrichten, blijven zij eenvoudig weg. Wordt het nu niet werkelijk tijd, dat wij ophouden met woordgescherm? Laten allen de hoofden bij elkaar steken om de edele voetbalsport, die ons zo na aan het hart ligt, nieuw leven in te blazen.

Door gebrek aan belangstelling heeft de A.V.B. zich nooit volkomen kunnen ontwikkelen en het is raadzaam dat het nieuwe bestuur hierin veranderingen en verbeteringen poge aan te brengen, indien zij althans niet willen, dat de voetbalsport op Aruba ten gronde gaat. Een Sportvriend."

In deze zelfde periode schreef de toen fungerende secretaris van de Aruba Voetbal Bond, eveneens in een van de Arubaanse bladen, het volgende:

„Vele voetbalenthousiasten hebben de laatste weken de pogingen van het bestuur van de A.V.B. om het kwijnende bestaan van het voetballeven op Aruba te doen herleven, gadegeslagen. Vele van onze sportvrienden weten hoe moeilijk **het is om hier op Aruba leiding te geven aan een bond, zoals de A.V.B., zonder daarbij op hevige wijze becritiseerd te worden.** — Iedereen weet dat hier op Aruba de voetbalsport DE sport is bij uitnemendheid en dat derhalve de pogingen, aan de dag gelegd door het nieuwe bestuur, ten volle zijn te rechtvaardigen en uit de aard der zaak zeer noodzakelijk zijn, zou men althans niet willen, dat deze geliefde sport geheel ten gronde gaat. Bij de overname door het nieuwe bestuur in Maart j.l. **waren slechts 4 voetbalverenigingen** bij de bond aangesloten, doch thans kunnen wij met genoegen aan het publiek mededelen, dat **reeds 15 verenigingen tot het Bondsverband zij toegetreden.**

Door het toetreden van 15 verenigingen **is zeer zeker een mijlpaal bereikt in de sportannalen van Aruba;** en de mogelijkheid is thans geschapen om het voetballeven alhier tot bloei te brengen.

Echter, wij hebben de medewerking nodig van alle aangesloten verenigingen, wij moeten kunnen rekenen op sportiviteit en op hun goedgezindheid jegens het bestuur va nde A.V.B. Het is noodzakelijk dat alle aangesloten verenigingen hun vertrouwen stellen in het bestuur en wij van onze kant kunnen de verzekering geven, dat dit vertrouwen niet zal worden beschaamd. Ook rekent het bestuur op de hulp en sportiviteit van het Arubaanse publiek. Eendracht maakt macht, zegt een Hollands spreekwoord en dit is ook ten zeerste waar voor de kleine Arubaanse voetbalwereld." Tot zover het stuk van de secretaris van de AVB anno 1940.

Uit deze artikelen, welke veertien jaren geleden in de Arubaanse bladen verschenen, blijkt wel dat het met de voetbalsport op Aruba niet steeds even rooskleurig is geweest. Zij, die van de geschiedenis van hun sportleven op Aruba een weinig studie hebben gemaakt, zullen tot de conclusie zijn gekomen, dat sedert de invoering van de sport en wel in hoofdzaak van de voetbalsport op Aruba, de organisatie daarvan steeds weer met vele en dikwijls dezelfde moeilijkheden te kampen heeft gehad. Dan weer valt een bloeiperiode te constateren, dan weer verval. Een der slechtste perioden, welke de sport doormaakte, is ongetwijfeld die ten tijde van de vorenaangehaalde artikelen, in de bladen verschenen. In de maand Maart 1940 bleken dan ook slechts een viertal verenigingen lid van de AVB te zijn. Enige weken daarna was door actief werk van het toenmalige bestuur het ledental gegroeid tot 15 aangesloten verenigingen. Dit was in dat jaar zo'n grote vooruitgang, dat men toen sprak van een mijlpaal in de sportannalen van ons Aruba.

In het begin van het jaar 1947, dus zeven jaren later, was het ledental van de Aruba Voetbal Bond wederom teruggelopen tot een 6-tal aangesloten verenigingen. Wel werd door een aantal ploegen de voetbalsport beoefend, doch niet in georganiseerd verband. Onderlinge geschillen waren hier blijkbaar de oorzaak, dat men buiten het organiserend lichaam om de voetbalsport in het wilde weg ging beoefenen. In de jaren 1947/1948 werd door het AVB-bestuur veel actief werk verricht en geleidelijk kwam de voetbalsport op ons eiland tot groter bloei, zij het ook, **dat het ontbreken van een directe aansluiting bij de FIFA voor het buitenlandse sportcontact meermalen remmend op de ontwikkeling werkte.**

In het jaar 1950 namen 35 elfdeel; in het jaar 1951 waren 34 verenigingen bij de AVB aangesloten en de competitie van dat jaar nam met 43 elftallen een aanvang, terwijl het jaar 1952 een maximum van 38 aangesloten verenigingen werd bereikt en de competitie met 47 elftallen werd begonnen. Voor deze competitie werden een kleine 800 wedstrijden gespeeld.

In het jaar 1953 is het aantal aangesloten verenigingen ongeveer hetzelfde gebleven.

De competitie 1953 is thans geëindigd en over enige dagen zal het jaarlijkse traditionele Oranjevoetbaltournooi, dat als een voorbode van de nieuwe competitie beschouwd kan worden, weer een aanvang nemen. Een mooier en waardevoller begin is niet denkbaar. Het is te hopen, dat ook dit jaar, evenals voorgaande jaren, deze Oranjewedstrijden, welke ter ere van onze geëerbiedigde Koningin gehouden worden, weer een prettig en sportief verloop zullen hebben. Voorts is het te hopen, dat, evenals voorgaande jaren, weer de grootst mogelijke samenwerking tussen de verenigingen en het bondsbestuur zal ontstaan, tot heil van de voetbalsport op Aruba, **en dat het nog dit jaar zover moge komen, dat Aruba haar internationale aansluiting op voetbalgebied zal mogen krijgen.**

DE A.V.B.-COMPETITIE OP OFFICIELE WIJZE BESLOTEN

DE KAMPIOENSBEKERS UITGEREIKT

Atomic behaalde een eervol gelijk spel tegen de Aruba Juniors

Op min of meer officiële wijze werd gistermiddag de voetbalcompetitie 1953 in het Wilhelminastadion besloten met een tweetal wedstrijden en het uitreiken van de kampioensprijzen aan de verschillende afdelingskampioenen, waaronder de Aruba Juniors als kampioen van Aruba. Nadat Donderdagavond het protest van de vereniging Arsenal betreffende de wedstrijd Aruba Juniors vs. Arsenal door de Protestcommissie was afgewezen, werd besloten om zo spoedig mogelijk de verlengde competitie 1953 te besluiten, teneinde zo gauw mogelijk met de nieuwe competitie 1954 een aanvang te maken. En zo vonden dan gistermiddag de laatste wedstrijden voor de competitie 1953 plaats, zij het dan dat deze ontmoetingen dienden ter opluistering en voorafgingen aan het uitreiken der kampioensbekers.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter U. van Breet ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij al spoedig bleek dat het Aruba Jrs. niet gemakkelijk zou vallen de fel spelende Atomic-knapen te bedwingen. Ruim een kwartier lang golfde het spel snel heen en weer en de beide verdedigingen kregen herhaaldelijk moeilijk werk te verrichten. Na ongeveer 10 minuten kreeg de Atomic middenvoor een zeer goede kans doch zijn schot ging rakelings naast het door Hernandez verdedigde Aruba Jrs. doel. Enige gevaarlijke Aruba Jrs. aanvallen welke kort achter elkaar op de Atomic veste werden ondernomen worden door de defensie gesteund door de halflinie onschadelijk gemaakt. Toen na ongeveer een kwartier spelen de Atomic linksbuiten na een snelle aanval over de vleugel de bal keurig voor het Aruba Jrs. doel plaatste en de achterhoede uit vorm gespeeld was, kroop Hernandez door het oog van een naald toen, nadat de Atomic middenvoor de bal miste, deze ook op niet begrijpelijke wijze door de rechtsbinnen onbenut werd gelaten. Kort daarna gaat wederom een goede kans voor Atomic verloren als De Palm even te lang wacht om een keurig aangegeven bal in het doel te knallen en Hernandez uitlopende redding kan brengen. Na ongeveer 20 minuten spelen veroorzaakte een der Atomic backs een strafschop door de bal met de hand te spelen. Het was Rodriquez die met een zuiver schot de stand op 1-0 voor de Aruba Jrs. bracht. Atomic liet zich door deze tegenslag niet ontmoedigen en speelde fel en enthousiast verder.

In de 35ste minuut wordt dan de gelijkmaker gescoord als na 'n hard schot van de Atomic linksbuiten de bal via de lat het veld weer insprong en de Atomic rechtsbinnen er snel bij was en keeper Hernandez geen schijn van kans had. 1-1. Door dit succes aangemoedigd namen de Atomic voorwaartsen een klein overwicht en Laroza en Molina kregen het druk. Uit een hoekschop bracht de linksbuiten van Atomic de stand op 2-1. Keeper Hernandez die de bal verkeerd beoordeelde en blijkbaar te veel op Laroza vertrouwde, raakte het leer nog even, doch tussen zijn lichaam en de doelpaal verdween het leer in het net. Atomic had de leiding genomen. 2-1. Met deze stand ging de rust in.

Onmiddellijk na de hervatting ondernamen de Aruba Jrs. een snelle aanval op het Atomic doel en binnen drie minuten had de mede naar voren getrokken back Laroza de Atomic keeper het nakijken gegeven. 2-2. Het bleek dat hierna de keeper geblesseerd was geworden en hij werd dan ook vervangen.

Atomic zette weer een zeer snel en enthousiast spel in en daarmede zagen zij kans een poos lang een klein overwicht te nemen. Tegen het einde ondernamen de Aruba Jrs. een fel slotoffensief doch de taaie Atomic verdediging hield stand. Kort voor het einde hadden de Atomic-ers nog bijna de stand in hun voordeel doen veranderen toen een der Aruba Jrs. backs 'n strafschop veroorzaakte. Hernandez kroop nogmaals door het oog van een naald want de keihard ingeschoten bal belandde tegen de onderkant van de doelpaal. Toen kort daarna het einde kwam nadden de Atomic-ers een eervol gelijk spel tegen de kampioenen behaald.

BOTAFOGOS DE JRS. KAMPIOEN WON VAN JONG ARUBA

Het met 9 spelers spelend Jong Aruba heeft het tegen de complete kampioensploeg Botafogos niet kunnen bolwerken ofschoon de Jong Arubanen hun huid zo duur mogelijk verkocht hebben. De Jong Arubanen speelden met hun negenen een aardig combinatiespel en gedurende de eerste helft zagen zij kans de stand tot ongeveer 8 minuten voor de rust dubbelblank te houden.

De Botafogos speelden een aardig spel doch de bal werd te veel door het midden gespeeld waardoor veel van de aanvalskracht verloren ging en enige malen kon de vrij goed op dreef zijnde Jong Aruba achterhoede dan ook afdoende ingrijpen.

Na ongeveer 20 minuten spelen kregen de Jong Arubanen een prachtige kans om de leiding te nemen doch zowel de middenvoor als linksbinnen trapten over de lage voorzet van de linksbuiten en zo was deze kans voor hen verkeken. Even voor het verstrijken van de eerste helft gaf de Botafogo rechtsbinnen zijn ploeg de leiding toen hij een goede voorzet onderschepte en de Jong Aruba keeper geen kans gaf. 1-0.

Na de hervatting bleek een versterking voor de Jong Arubanen niet gekomen te zijn waardoor zij met negen man door moesten spelen. Deze opgave bleek al spoedig te zwaar voor hen te zijn ofschoon zij hun best bleven doen. De Botafogos waren door een meerderheid van twee spelers het meest in de aanval en de Jong Aruba verdediging kreeg dan ook handen vol werk. Bij een der Botafogo aanvallen maakte de Jong Aruba keeper de fout de door de linksbinnen ingeschoten bal voor de voeten van de Botafogo rechtsbinnen te schieten en even later was de stand 2-0 voor de kampioenen. In deze periode zat het de Jong Aruba keeper niet mede want toen even later de rechtsbinnen van de Botafogos hard inschoot, sloeg de keeper de bal in eigen doel. 3-0. Het was een zeer prettige gewaarwording dat ondanks deze tegenslag de Jong Arubanen zonder enig protest bleven doorspelen en het loon daarvoor kregen zij in de achtste minuut voor het einde van de strijd toen hun middenvoor na een snelle aanval de eer redde door de bal zuiver langs de Atomic keeper in het doel te schieten. 3-1. Met deze stand kwam het einde van deze aardige, sportieve en aantrekkelijke wedstrijd.

(Vervolg op pag. 3)

DORIS TORRESOLA ROURA, secretary of the Nationalist Party, is in a state of collapse as she is taken by police after a two-hour gun battle in San Juan, Puerto Rico. The woman, whose brother was killed in an attempt on President Truman's life, was arrested with Pedro Albizu Campos, the terrorist leader. With other party members, they resisted arrest and were routed by tear gas. (International Soundphoto).

„Telegraaf" acht regeling van defensie van Antillen nog onvoldoende

AMSTERDAM - Onder de titel „Onvoldoende" schrijft „De Telegraaf":

„Op 11 December jl. heeft ons blad een bericht gebracht inzake onderhandelingen tussen Nederland en de Verenigde Staten over de verdediging van de Antillen in tijd van oorlog.

In antwoord op een naar aanleiding van dit bericht in het Voorlopig Verslag gestelde vraag, erkent de regering, dat dit bericht „in zoverre juist is", dat er sinds geruime tijd inderdaad overleg gaande is met de Verenigde Staten over wederzijdse defensiebelangen waarbij „ook ter sprake is gekomen de verdediging van de Nederlandse Antillen", in verband waarmede naar een bericht in het jaarboek van het ministerie van buitenlandse zaken van uitenlandse Zaken 1950-1951 verwezen wordt.

„Momenteel", heet het, wordt op diplomatiek niveau van gedachten gewisseld over een politieke basis, waarop militaire besprekingen inzake een samenwerking bij de defensie van de Nederlandse Rijksdelen in het Caraibische bekken zouden kunnen worden gevoerd.

Ons schijnt dit vage antwoord onvoldoende. De vraag betrof niet wat er in de toekomst zou kunnen gebeuren, maar wat er in het verleden reeds is geschied. In het bijzonder, naar elke ingewijde begrepen moet hebben, naar suggesties. die van Amerikaanse zijde mochten zijn gedaan tot bezetting van dit overzeese gebiedsdeel in tijd van oorlog door een derde macht

En of de regering, van de aanvang af, als conditio sine quo non, de garantie heeft gesteld tot integrale restitutie ervan aan het Koninkrijk, die in het Atlantisch Vedrag ontbreekt".

Aldus „De Telegraaf".

Deense straalvliegtuigen weer in de lucht

KOPENHAGEN - Het opperbevel van de Deense luchtmacht heeft het op 18 Maart afgekondigde vliegverbod voor Deense straalvliegtuigen opgeheven. De veiligheidsbepalingen zijn echter verscherpt.

Het verbod van 18 Maart volgde op een aantal ongelukken met Deense straaljagers, waarbij doden te betreuren vielen. De Deense luchtmacht heeft de beschikking over ongeveer 200 straalvliegtuigen, merendeels Amerikaanse Thunderjets (F.-84) en een aantal Britse Meteors.

Rusland won schaaktournooi

BUENOS AIRES - Rusland won de landenschaakwedsrijd tegen Argentinie met 20½ tegen 11½ punten. De uitslagen van de afgebroken partijen uit de vierde en laatste ronde luiden: De Rus Keres slaat de Argentijn Bolbochan; de Rus Averbach slaat de Argentijn Panno; de Rus Taimanov slaat de Argentijn Eliskases; de Rus Petrosan remise tegen de Argentijn Pilnik. De Argentijn Rossetto remise tegen de Rus Kotov; de Argentijn Martin remise tegen de Rus Geller.

Snel-lezer

DENVER - Een student van de universiteit van de Amerikaanse stad Denver, George Murch, kan 8000 woorden per minuut lezen, aldus wordt gemeld.

De voorzitter van de algemene onderwijsafdeling van de universiteit, dr Vardaman, zeide, dat Murch meer de ideeen dan de woorden in zich opneemt. In een oogopslag las de student hele bladzijden. Proeven toonden aan, aldus dr Vardaman, dat Murch zich het gelezene herinnert. Hoe sneller Murch leest, des te meer scheen hij te onthouden.

Men leest normaal 250 woorden per minuut, aldus dr Vardaman.

Plesman-monument

DEN HAAG - Het Nationaal Comite Monument dr Plesman heeft na rijp beraad besloten het monument in Den Haag te doen verrijzen, waar Plesman werkte en woonde. Het oog viel op de Hubertusduin aan de Plesmanweg tussen de Waalsdorperweg en het K.L.M.-gebouw.

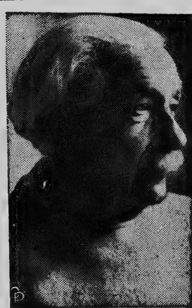
Relletjes in Oost-Bengalen

DACCA - Bij relletjes in een nieuwe papierfabriek te Chandraghona ten Zuiden van Dacca (OostyBengalen), zijn dertien personen om he leven gekomen en 35 gewond.

Onder de doden bevinden zich de bedrijfsleider en twee andere leden van de leiding van de fabriek, die een van de grootste bedrijven in Oost-Bengalen is.

Holland-België niet voor Televisie

DEN HAAG - De landenvoetbalwedstrijd Belgie-Nederland op 4 April te Antwerpen zal niet per televisie worden uitgezonden. De voetbalbonden hadden besloten, dat alleen de tweede helft van de wedstrijd via de televisie mocht worden uitgezonden, waarmee de Nederlandse Televisie-Stichting niet accoord ging, daar zij de organisatorische en technische kosten slechts verantwoord achtte voor een volledige uitzending.



DR. ALBERT EINSTEIN, the world-famous scientist, is shown at the Institute for Advanced Study, Princeton, N. J., as he observed his 75th birthday. (International)

Frankrijk blokkeert voorlopig Duitse luchtlijnen

BONN - Frankrijk zal niet instemmen met de exploitatie van een Westduitse luchtlijn, zolang de conventies van Bonn niet zijn bekrachtigd, zo wordt van de zijde van de Franse Hoge Commissie te Bonn vernomen.

Naar verluidt, is de Westduitse regering voornemens de drie Westelijke geallieerden te verzoeken aan het burgerluchtverkeer te mogen deelnemen.

WOUNDED DURING a two-hour gun battle with police in San Juan, Puerto Rico, two aides of Pedro Albizu Campos, Nationalist Party leader finally give up. They are Carmen Maria Perez (left) and Jose Sotomayor. The latter was reportedly right-hand man to Campos, who was taken from his apartment overcome by tear gas. (International)

Prins Bernhard over vliegerij

FARMING DALE (Long Island) - Bij een bezoek aan de fabriek te Farming Dale van de Republic Aviation Corporation verklaarde Z.K.H. Prins Bernhard, dat het niet beschikken over gevechtsvliegtuigen, die onder alle weersomstandigheden in de strijd kunnen worden geworpen, een ernstig nadeel is voor de luchtmacht der NAVO.

Te New York zeide de Prins, dat een Amerikaanse vliegtuigfabriek, waarvan hij de naam niet kon noemen, binnenkort een prototype van een passagiersvliegtuig gaat bouwen, dat sneller dan het geluid kan vliegen. De prins zei, dat dit vliegtuig binnen vijf jaar in de lucht zou zijn.

Over zijn vlucht met een supersonisch vliegtuig zeide de prins, dat hij reeds vier jaar geleden van generaal Vandenberg de toezegging had gehad, dat hij een dergelijk toestel eens mocht besturen, doch „het State Department bepaalde daarop, dat ik niet in een éénpersoons supersonisch toestel mocht vliegen. Natuurlijk legde ik mij daarbij neer. Ditmaal was een dergelijk toestel beschikbaar. Het was helemaal geen sensatie. Het is hetzelfde als wanneer je in een auto zit, die 100 km per uur rijdt, even harder op het gaspedaal drukt en merkt, dat je op 110 zit".

De prins merkte nog op, dat hij van zijn dochters, in tegenstelling tot de commentaren van enkele Nederlandse bladen, geen critiek had gehoord. Integendeel, in haar brieven schreven zij het „machtig" te vinden.

De prins hoopte, dat het nieuwe Amerikaanse vliegtuigmateriaal zo spoedig mogelijk in Europa beschikbaar zou komen. In dit verband noemde hij voor Nederland belangrijk een snelle aflevering van de F-84.

Ten aanzien van de commerciële luchtvaart zei de prins, dat de Boeing-fabrieken thans bezig zijn een straalpassagiersvliegtuig te bouwen, dat beslist economischer is dan de huidige Comet.

De prins lunchte nog met de redactiestaf van de „New York Times".

Luitenant-generaal M. R. H. Calmeijer, de voorzitter van de vereniging voor krijgswetenschappen, heeft hulde gebracht aan de prins naar aanleiding van het doorbreken van de geluidsbarrière onlangs. Als inspecteur-generaal van de luchtmacht is de prins een lichtend voorbeeld voor de wijze, waarop hij zich de problemen van het luchtwapen tracht eigen te maken. Zijn supersonische vlucht was voor ons in dit verband een zeer lofwaardig initiatief.

Nederlands voorstel tot regeling van de Saar-kwestie

LONDEN. - Jhr mr M. van der Goes van Naters heeft te Londen voor een subcommissie van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa een plan ontvouwen voor herstel van de politieke vrijheid in Saarland. Op het ogenblik moeten de politieke partijen in dit gebied voor haar optreden toestemming hebben van de Frans-gezinde Saarlandse regering. Aan de pro-Duitse partijen is een dergelijke vergunning onthouden, omdat zij gekant zijn tegen de speciale banden tussen Frankrijk en Saarland, zoals deze in de grondwet zijn vastgelegd.

Mr van der Goes, de opsteller van het plan voor de „europeanisering" van Saarland, stelde voor het herstel van de politieke vrijheid in drie phasen tot stand te brengen. Het huidige vergunningsstelsel moet blijven bestaan, totdat Frankrijk en West-Duitsland het eens zijn over een datum, waarop de Saarlandse bevolking zich in een volksstemming over de „europeanisering" van haar land zou kunnen uitspreken. Vervolgens mogen alle partijen vrijeelijk campagnes voor of tegen de Europese oplossing houden. (Het merendeel van de deskundigen is van mening dat de meerderheid van de bevolking voor „europeanisering" zal stemmen.) Tenslotte zullen alle politieke partijen mogen optreden, op voorwaarde, dat zij zich verbinden om niet de Europese oplossing te bestrijden, als deze eenmaal bij het referendum is aanvaard.

Nehroe verwacht ontspanning

NEW DELHI. - De Indische eerste minister, Nehroe, heeft de hoop uitgesproken, dat de conferentie van Geneve zal leiden tot ontspanning zowel in Europa als in het Verre Oosten. India had „geen verlangen" om de conferentie bij te wonen. „Alleen als wij van gevoelen zijn, dat we werkelijk iets goeds kunnen doen, willen wij een taak op ons nemen", aldus zeide Nehroe in een rede over de buitenlandse politiek in het parlement.

Nehroe achtte de kans op een wereldoorlog thans geringer dan een jaar of twee geleden. Er waren evenwel nog vele onzekere factoren.

De Indische premier zeide te verwachten, dat een regeling met Frankrijk bereikt zou kunnen worden over de kwestie van de Franse nederzettingen in India. - Een „volkomen spontane beweging" voor aansluiting bij India was in de vier Franse gebieden - Pondicherry, Karikal, Mahe en Janaon - ontstaan. Nehroe zeide echter weinig hoop te koesteren wat de Portugese bezittingen betrof. „Hoewel onvermijdelijk daar hetzelfde resultaat moet volgen".

Tenslotte verklaarde Nehroe, dat India 30 van de 88 Koreaanse gevangenen, die noch de zijde der Noordelijken, noch die der Ver. Naties kozen en naar India gingen met de Indische bewakingstroepen, een vestigingsvergunning wil geven.

Libanees-Pakistaans verdrag bekrachtigd

BEIROET Het Libanese parlement heeft een verdrag van vriendschap en goede betrekkingen met Pakistan bekrachigd, zo is vandaag te Beiroet meegedeeld. Een dergelijk verdrag met Perzie is bereids geratificeerd.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

HET UITREIKEN DER KAMPIOENSBEKERS

Na de wedstrijden werden de verschillende kampioensbekers door de waarnemend Voorzitter van de Aruba Voetbalbond de Eerwaarde Frere Fredericus aan de aanvoerders van verschillende winnende ploegen uitgereikt. De aanvoerder van de Aruba Jrs. Laroza mocht de kampioensbeker van de A klasse tevens kampioensbeker voor het behaalde kampioenschap van Aruba in ontvangst nemen. RCA mocht de beker voor het sub-kampioenschap in ontvangst nemen, doch zo ons later bleek, vanwege een misverstand was de aanvoerder van RCA niet aanwezig, zodat de beker later overhandigd zal worden. De verdere bekers werden uitgereikt aan Dakota, kampioen Overgangsklasse; Lafama, sub-kampioen; Riverplate en Dos Caminos, respectievelijk kampioen en sub-kampioen der B klasse, terwijl de Juniorenkampioen Botafogos en de sub-kampioen Jong Aruba Jrs. ook in het bezit kwamen van de resp. bekers.

Tijdens deze uitreiking nam de Voorzitter van de Aruba Jrs. nog het woord. Hij sprak een woord uit voor het actieve Bestuur van de Aruba Voetbalbond en de scheidsrechters die dikwijls zoveel critiek hebben te doorstaan. Hij deed een beroep op allen om de komende competitie achter het Bondsbestuur te staan.

Tot zover de Heer v. d. Schoot.

En zo is dan een einde gekomen aan de bewogen competitie van 't jaar 1953.

De Oranjewedstrijden staan thans voor de deur. Dat deze een waardig begin mogen worden voor de komende competitie. De handen weer ineen geslagen en gezamenlijk **voorwaarts!**

Van het Veteranentournooi

MERCURIUS PROFITEERDE VAN DE KANSEN EN WON VAN RCA

De Zaterdagmiddag op het terrein van de ASU aan de Arendstraat gehouden veteranenwedstrijd tussen Mercurius en RCA is een harde, aantrekkelijke wedstrijd geworden, waarbij de voorhoede van Mercurius beter van de geboden kansen profiteerden dan de RCA-ers, ofschoon deze het oude kanon Loefstok op de middenvoorplaats lieten fungeren.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Vocks ondernamen de Mercuristen enige aanvallen op de RCA veste, waar de Cuba al direct moest ingrijpen. In de derde minuut van de strijd kreeg Snoek een prachtige kans toen hij de bal van zijn middenhalf goed aangegeven kreeg. Hard en laag gaf hij keeper Tromp van RCA het nakijken. 1-0 voor Mercurius.

Hierna ondernamen de RCA-ers enige aanvallen op Grinsven's heiligdom. Een schot van linksbinnen Odor wordt keurig door hem onschadelijk gemaakt, terwijl de achterhoede enige malen goed opruimden en Loefstok, Odor en Kuiperi geen kans gaf. Bij een der Mercurius aanvallen over rechts werd de RCA achterhoede uit vorm gespeeld en het was Snoek die een goede voorzet onhoudbaar langs Tromp kopte. 2-0 voor de mannen van de Handelsgod. De RCA-ers zetten er dan een schepje bij op en twee minuten na Snoek's doelpunt was het Odor, die de bal handig in het doel wipte. 2-1. Ongeveer 3 minuten voor het verstrijken van de eerste helft dachten wij dat Odor gelijk zou maken, als hij met keeper Grinsven in duel is geraakt. De bal ging naast, doch de keeper bleek geblesseerd te zijn. Het viel echter nogal mee en er werd even later weer lustig doorgespeeld. Toen even daarna de rust inging hadden de Mercuristen een 2-1 voorsprong genomen.

Wie gedacht mocht hebben dat RCA in de tweede helft met het voordeel van de wind we leen gemakkelijke overwinning zou behalen, had het deze maal bij het verkeerde einde, want ofschoon RCA het grootste gedeelte van de wedstrijd in de meerderheid was en reeds binnen 1 minuut door Loefstok de stand op gelijke voet had gebracht, 2-2, bleven verdere doelpunten uit, hetgeen in hoofdzaak te wijten was aan het korte peuterige spel der RCA voorwaartsen. Een enkele keer toen Loefstok vrijgelaten werd knalde hij enige malen over of naast het Mercurius doel. Het was ongeveer 5 minuten voor het einde toen De Rooy na een snelle doorbraak der voorwaartsen zijn kans kreeg en met een hard schot werd de RCA keeper voor de derde maal geslagen. Kort daarna floot de scheidsrechter voor de laatste maal en hadden de mannen van Mercurius een kleine 3-2 overwinning behaald.

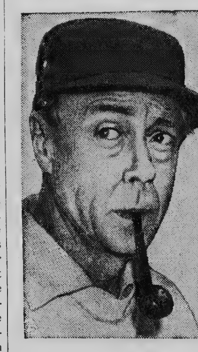
Van het RCA Sportcentrum

RCA RESERVES EN DE JUNIOREN WONNEN VAN ESTRELLA EN DE ESTRELLA JRS.

De gistermiddag in het RCA Sportcentrum gehouden wedstrijden hadden een sportief verloop. De reserves van RCA wonnen van Estrella met 6-2 terwijl de RCA Jrs. de voorwedstrijd van de Estrella Jrs. won met 3-1, nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de RCA jeugd was ingegaan.

DE JEUGDWEDSTRIJDEN TE CARACAS IN VENEZUELA

Te Caracas in Venezuela vinden momenteel een serie jeugdwedstrijden plaats, z.g. „Juvinilles wedstrijden" waaraan een 9-tal landen deelnemen. Het jeugdelftal van Panama blijkt het zwakke zusje te zijn terwijl Brazilië en Uruquay de sterkeren zijn. Het jeugdelftal van Venezuela zal straks aan de finalewedstrijden deelnemen. Het is nog lang niet te voorspellen wie als winnaar uit de strijd te voorschijn zal komen.



WAITING to tee off in the four-ball amateur invitation golf tournament in Havana, the Duke of Windsor puffs patiently at his pipe. The Duke was the most prominent golfer who attended.

Mexicaans vliegtuig tegen berg gevlogen?

MEXICO - Er is nog geen enkele officiele inlichting over de oorzaken van het vliegtuigongeluk in Mexico van de Aero Naves, waarbij achttien slachtoffers omkwamen, maar alles wijst op de mogelijkheid dat het toestel een berg raakte. Het vloog over het vliegveld van Monterey, waarvan de controletoren juist meldde, dat de baan niet vrij was. Het toestel, dat vloot op een hoogte van 2.000 meter, schijnt om onbekende oorzaak te hebben moeten dalen, waarbij het een berg raakte.

Amerika houdt grote manoeuvres

WASHINGTON - Op 14 en 15 Juni zal een grootscheepse oefening worden gehouden om de luchtbeschermingsorganisatie in de 48 staten der V.S., Hawaii, Puerto Rico, Alaska en de tien provincies van Canada te beproeven. Onder meer zullen schijnaanvallen met atoombommen op 42 plaatsen worden uitgevoerd.

Aangenomen zal worden, dat vliegtuigen met atoomwapens de Verenigde Staten en Alaska aanvallen en duikboten bij Hawaii en Puerto Rico geleide projectielen met atoomladingen afschieten.

Protestantisme in U.S.A. vertoont groeikracht

NEW YORK - Meer dan vier millioen Amerikaanse rooms-katholieken zijn lid geworden van protestantse kerken gedurende de laatste tien jaren volgens een rapport dat wordt aangehaald in het dezer dagen uigekomen April-nummer van de „Christian Herald".

In dit rapport staat, dat het aantal tot het Protestantisme bekeerde rooms katholieken zeer veel groter is dan het aantal tot het rooms katholicisme bekeerden. Volgens de rooms-katholieke kerk zijn namelijk 1.071.897 Amerikanen in de afgelopen tien jaren tot het katholicisme bekeerd.

„Mentor" een der eerste schepen, die te hulp snelde

'S-GRAVENHAGE. Het Nederlandse schip „Mentor" van de KNSM seinde vanochtend, dat het 348 opvarenden van het bijna 15.000 ton metende Britse troepenschip „Empire Windrush" had opgepikt waarop een grote brand in de machinekamer woedde. De brand brak uit, toen het Britse schip met 1500 militairen, vrouwen en kinderen dertig mijl ten Noorden van Algiers voer. Alle passagiers konden worden gered, maar vier leden van de bemanning worden nog vermist. Het schip was op weg van Japan naar Southampton. De „Mentor" was het eerste schip, dat het brandende schip bereikte. De „Empire Windrush" is volgens latere berichten geheel verlaten en dreef brandend rond.

Na voorzien te zijn van de laatste Heilige Sacramenten

is overleden

Mevr. Maria del Carmen Lacle.

De teraardebestelling zal plaats hebben hedenmiddag om 5 uur des namiddags op de R.K. begraafplaats te Oranjestad.

Sterfhuis: Wilhelminastraat No. 7.

Geen bezoeken van rouwbeklag. Aruba, 29 Maart 1954.

Namens de Familie,

ADRIAAN LACLE Jr.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden als volgt:

Afdeling A:
Wageningen-Zw. Boys 1-1; Elinkwijk-DWS 0-5; RCH-Haarlem 1-3; Heracles-Be Quick 4-0; NEC-Oosterparkers 3-0; Ajax-Ensch. Boys 2-2; Leeuwarden-St. Vogels 0-2.

Afdeling B:
GVAV-Rigtersbleek 2-3; VSV-Bl. Wit 0-2; 't Gooi-Vitesse 0-1; Heerenveen-AGOVV 2-3; Enschede-Sneek 1-1; De Volewijckers-Go Ahead 2-1; EDO-DOS 2-3.

Afdeling C:
BVV-Longa 0-1; Bleijerheide-Emma 2-2; VVV-PSV 3-2; Xerxes-Sittardia 1-1; HBS-Sparta 1-2; SVV-NAC 0-3; Brabantia-VVH 5-1.

Afdeling D:
Maurits-DHC 2-1; Limburgia-Hermes DVS 2-1; ADO-Eindhoven 0-2; Feijenoord-MVV 3-2; Willem II-Excelsior 3-0; EBOH-NOAD 1-2; RBC-Juliana 2-4.

Botwinnik leidt

MOSKOU. De zesde partij van de tweekamp tussen Botwinnik en Smyslov om het wereldkampioenschap schaken werd remise. Botwinnik leidt met 4½ tegen 1½ pt.

Hockey

BRUSSEL. Het Nederlandse Hockey-elftal verloeg het Belgische nationale elftal met 1-0. Deze stand was reeds bij de rust bereikt.

VERLOOFD

MILDRED FIJNJE

en

HAROLD HARMS

Curacao, 27 Maart 1954.

VERLOOFD

ALFRED RUDOLPH SIMONS

en

MYRNA ASELA BRONSWINKEL

Mangostr. 6, Dakota

29-3-'54

INSCHRIJVING

voor het schilderen van de buitenmuren van het gebouw van

MARIO S. ARENDS N.V.

(inclusief de Aruba Commercial Bank en Elmar)

Het gebouw is te allen tijde te bezichtigen. Verf wordt door Mario S. Arend N.V. aan gegadigde geleverd.

Aanbiedingen in gesloten couvert met vermelding „Offerte verven gebouw" in te dienen vóór 15 April 1954, des v.m. te elf u. ten kantore van Mario S. Arends N.V., Wilhelminastraat 40 te Oranjestad.

Rusland wil Westelijke films importeren

CANNES - Een Russische filmproducent Gregory Alexandrov heeft vandaag te Cannes meegedeeld, dat Rusland bereid is in samenwerking met andere landen films te maken en „grote aantallen films te importeren".

„Rusland is bereid films te maken in samenwerking met alle landen, die dat willen, met inbegrip van de Verenigde Staten, en daartoe onderhandelingen te beginnen", zei hij.

Alexandrov, die het filmfestival te Cannes bijwoont, verklaarde, dat Rusland geen prijs stelt op oorlogsfilms of films, die geweld naar voren brengen. De Russische toeschouwers houden daar niet van. Het filmbeleid in Rusland, zo zei hij, is ingrijpend veranderd, sinds ontevreden toeschouwers duizenden brieven schreven en talrijke artikelen in de pers publiceerden. Het accent wordt nu gelegd op menselijke problemen en tn het bijzonder de liefde.

Alexandrov deelde mede, dat zijn volgende film „Pelgrimstocht" zal handelen over vijf vreemdelingen, die vrijelijk en zonder beperking in Rusland reizen. Deze reizigers zullen zijn een Amerikaanse zakenman, een Engelse getloog, een Franse priester, een Italiaanse arbeider en een Oostenrijkse actrice. De rollen zullen vertolkt worden door acteurs uit de verschillende landen. Gary Cooper zou dan de Amerikaan uitbeelden, „indien hij daartoe genegen is".

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN,

MAANDAG 29 MAART

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Gevraagde nummers; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 30 MAART

11.30 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Wereldtijd: elf uur

LONDEN — De Australische atoomdeskundige prof. E. Titterton, die als officiele waarnemers de Britse atoomproeven op de Montebello-eilanden heeft meegemaakt, heeft vandaag in een radio-toespraak verklaard. dat „voor de ontwikkeling der mensheid thans elf uur geslagen is". De mensheid heeft een adempauze gekregen om voor het vraagstuk der atoomenergie een oplossing te vinden, „maar wij naderen het einde van de tijd", zei hij.

Uit New York wordt intussen gemeld, dat de Verenigde Staten spoedig na medio-April een andere waterstofbom tot ontploffing zullen brengen, misschien nog krachtiger dan die van 1 Maart.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" vraagt zich af, of de Verenigde Staten wel het recht hebben gebruik te maken van het gebied van Bikini voor proeven met de waterstofbom, zolang de consequenties niet bekend zijn, aldus Reuter.

De Veer Theater

HEDEN, MAANDAG 29 MAART, om 8.30 uur n.m.

M.G.M. presenteert het meest gedurfde drama van het jaar, een film zo mooi, zo overweldigend, dat hij tot de beste van 1953 zal behoren:

THE BAD AND THE BEAUTIFUL

(In het Engels met Spaanse tekst)

Met Lana Turner, Kirk Douglas, Walter Pidgeon, Dick Powell, Barry Sullivan en Gilbert Roland.

Het verhaal van een blonde, die zich uit wilde leven... en een bruut, die haar hielp... maar tot welke prijs?

ƒ 1.75 18 jaar ƒ 1.25

DINSDAG 30 MAART om 8.30 uur n.m.

De kolossale film vol zang en romantiek!

Met Miroslava - Ernesto Alonso - Jose Baviera en Rodolfo Acota in:

EL PUERTO DE LOS 7 VICIOS

(Geheel in het Spaans)

Het leven in een havenstad van het Verre Oosten, waar zowel mannen als vrouwen verslaafd zijn aan verdovende middelen!

ƒ 125. 18 jaar ƒ 1.—

OPENBARE VERKOPING

Krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, gevestigd te 's-Gravenhage, zal op DONDERDAG, 22 APRIL 1954, te 10.30 uur des vóórmiddags, ten overstaan van de ondergetekende notaris, in zijn kantoor aan de Zoutmanstraat nummer 7 te Oranjestad op Aruba, in het openbaar worden verkocht:

Het perceel eigendomsgrond groot zevenhonderd en vijftig vierkante meter (750 M2), met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, met alles wat daartoe door bestemming behoort, gelegen in het eerste district van Aruba, plaatselijk bekend als Herman Gorterstraat nummer 11 en breder omschreven in deszelfs kadastrale meetbrief ddo 24 November 1947, nummer 193.

Evenomschreven onroerend goed staat ten name van Meester ABRAHAM PAPIER, advocaat, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Register C, deel 64, onder nummer 74.

De voorwaarden der veiling liggen ten kantore van ondergetekende ter inzage van belangstellenden, terwijl het pand, elke dag, tot en met de dag vóór de verkoping, ter bezichtiging van belangstellenden zal zijn tussen 9 u. a.m. en 5 u. p.m. Gemeld pand wordt momenteel betrokken door Mr C. F. KLOKKE.

Aruba, 29 Maart 1954.

De Notaris,

W. F. M. LAMPE

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Het gaat allemaal heel best!, zei Wobbe Wier. — De kabel loopt mooi gelijkmatig af en de pomp werkt pik! Ik schat zo, dat uw vriend over een minuut of vijf de zeebodem heeft bereikt, als er niets gebeurt onderweg... — Wat zou er dan kunnen gebeuren?, vroeg Tom Poes ongerust. Hij moest steeds aan het benauwde gezicht van heer Ollie denken. — Niet veel!, zegt Wobbe Wier, hoogstens een visje, of zo! Kijk, zo'n snuiter als daar aankomt is niet prettig om te ontmoeten! Wobbe Wier wees op een grote zaagvis met een boos uiterlijk, die op een afstandje van de sloep uit de golven omhoog sprong. — Hij komt hierheen!, zei Tom Poes. Ik mag zijn uiterlijk niet! Dat beest is niets goeds van plan! Heb je geen wapens bij je, Wobbe?

Maar het was al te laat! De zaagvis nam een geweldige sprong en sneed met zijn zaag de kabels van heer Bommel door...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Tur cos ta bai bon!, Wobbe Wier ta bisa. — E cabel ta baha bon y e pomp ta traha perfect! Mi ta calcula cu den un cinco minuut mas o menos bo amigo mester a yega na fondo, si nada no pasa tur e ora cu e ta baha...

— Kiko por pasa anto?, Tom Poes ta puntra preocupa. Cada rato e ta pensa riba e cara yen di ansha di senjor Bommel.

— No Mucho cos!, Wobbe Wier ta sigui, un pisca of algu otro nada mas! Weta un manera es un cu ta bini ei no ta un bon pa topa.

Wobbe ta indica riba un zaagvis cu un cara masha ferroz, cu ta bula riba awa un distancia di e boto.

— E ta bini aki banda! E tin mal idea cu ne. Bo no tin ningun harma serca bo, Wobbe?

Pero ya tabata laat. E pisca ta tuma un bula grandi y cu un solo pasada ta corta e cabel-nan cu ta manda aire y cu ta tene Bommel ...

13de JAARGANG No. 1894

De Arubaanse Courant

DINSDAG 30 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Egypte stelt verkiezingen twee jaar uit

CAIRO - Naguib zal premier en president van Egypte blijven.

Minister Salem heeft medegedeeld dat het voornemen bestaat tot het instellen van een raadgevende Raad te komen, waarin alle gemeenschappen en organisaties vertegenwoordigd zullen zijn.

Een vertegenwoordiger van de regering heeft medegedeeld, dat de overgangsperiode zou duren tot 1956, waarna algemene verkiezingen in het vooruitzicht worden gesteld.

In de nabije toekomst zal bij de wet worden bepaald wat de bevoegdheden van deze Raad zullen zijn en hoe hij zal worden samengesteld.

Waarnemers menen, dat de Raad tot taak zal krijgen met de jonge officieren, die thans het bewind voeren samen te werken bij de formulering van de te volgen politiek.

De binnenlandse censuur op de pers, die eerder in de maand door Naguib was opgeheven is gisteravond weer ingesteld.

Twee honderdduizend spoorweg mannen, die uit protest tegen de politiek van Naguib in staking waren gegaan, hebben naar zeer korte tijd deze staking weer afgelast. Intussen is de houding van het korps Cavalerie, het enige onderdeel van het leger waarvan bekend is dat het Naguib steunt, nog een groot vraagteken.

Naguib, die zoals gemeld, gisteren twee keer is flauwgevallen, is intussen aan de beterende hand.

Van de NABLO-Vergadering

Voorstel om C.B.B. een zetel te geven verworpen

De heer D. Capriles voorzitter; Mordi Maduro onder-voorzitter

De gisteravond op Curacao gehouden vergadering van de N.A.B.L.O. werd bijgewoond door de Arubaanse sportvertegenwoordigers de Heren Oscar Henriquez; Lopi Beaujon, M. Kuiperi en E. Croes. De Heren Wever en Marugg waren verhinderd. Bij de verkiezing waarbij de Heer D. Capriles bij aclamatie tot voorzitter gekozen zou worden protesteerden de ABBA leden van Aruba en verlieten daarna de zaal. De Heer Capriles werd als voorzitter gekozen in de plaats van de Heer H. Dennert terwijl als ondervoorzitter gekozen werd de voorzitter van de C.V.B. de Heer Mordy Maduro in de plaats van het Arubaanse lid de Heer F. de P. Wever.

Het voorstel van het NABLO bestuur om een zetel te geven aan de Curacaose Baseball Bond werd door de vergadering na protest van de Arubaanse leden met meerderheid van stemmen verworpen doch ook het voorstel van de Arubaanse Baseball vertegenwoordiger om aan de ABBA een bestuurszetel te geven werd niet aangenomen. Wel werd door enkele Bestuursleden de verzekering gegeven dat zodra de FIBA als lid van het I.O.C. werd aangenomen de ABBA haar toekomende bestuurszetel in het NABLO bestuur zal krijgen. Het door de ABBA leden gedane voorstel om deze verzekering door de algemene ledenvergadering te doen bevestigen werd afgewezen.

Op de enige voor Aruba bestemde bestuurszetel werd door de Arubaanse afgevaardigden geen prijs gesteld daar zij menen op een groter aantal recht te hebben. De angst welke men in NABLO kringen schijnt te hebben voor een grotere invloed van Arubaanse zijde werd nog even ter sprake gebracht waarbij de gemoederen al warm liepen.

Voor de sportontwikkeling in Nederlands Antilliaans verband is het te hopen dat spoedig een begin zal worden gemaakt met de reorganisatieplannen van de Sportorganisatie en Aruba de haar toekomende plaats in dat lichaam zal kunnen innemen.

Mevrouw Carmita Laclé ten grave gedragen

Onder enorme belangstelling werd gistermiddag Mevrouw Carmita Lacle ten grave gedragen. Een schat van bloemen ging aan de lange stoet die zich door de straten van Oranjestad voortbewoog, vooraf. Gevolgd door tallozen familieleden en vrienden. Onder de velen, die Mevrouw Carmita Lacle de laatste eer bewezen zagen wij de Gezaghebber, Mr. L. C. Kwartsz, de Landsministers Dr. J. R. Arends en F. Eman, de leden van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen de Heren Dr. J. E. M. Arends en C. Croes, de commandant van de Mariniers Aruba, Statenlid Henny Eman en Gedeputeerden Albert Eman en F. de P. Wever alsmede leden van de eilandraad en vele vooraanstaanden uit onze samenleving. Uit de overgrote belangstelling bleek welke een sympathie men voor de overledene koesterde. Nadat in de kerk door Pastoor Burgemeester de absolutie was verricht werd 't stoffelijk overschot in de grafkelder naast dat van de zoon van de overledene bijgezet.

Air France stelt Comets in bedrijf

PARIJS - De Franse Nationale luchtvaartmaatschappij, de „Air France", heeft medegedeeld, met ingang van 28 April a.s. viermaal per week op Stockholm te gaan vliegen, met „Comet" straalvliegtuigen.

De dagelijkse diensten met „Constellations" blijven daarnaast gehandhaafd.

Verkoop van vestzak naar broekzak

WENEN. Een Gerechtshof te Boedapest heeft acht personen tot gevangenisstraffen van acht maanden tot acht jaar veroordeeld wegens het stelen van telecommunicatie-materiaal van de Spoorwegen en het verkopen ervan aan de Posterijen, aldus meldt het Hongaarse communistische blad „Szabad Nep".

Probleem voor dam-liefhebbers

Damliefhebbers, hier is een damprobleem van de eerste orde...

Een oud-lid van E.Z.T.I. schrijft ons:

In de jaren 1910—1911 en volgende bestond op Aruba een damclub, die de nieuwsgierig makende naam EZTI droeg...

Wie van onze lezers herinnert zich nog de betekenis hiervan?

Een damprobleem demonstreerde dit dadelijk!

Wie ons vóór Vrijdagavond (Redactie Arubaanse Courant) de juiste oplossing van dit vraagstuk stuurt, krijgt een handboek over dammen cadeau... Bij meer goede inzendingen beslist het lot.

(De oplossing van dit vraagstuk is aan de redactie bekend en zal in ieder geval, of er nu oplossingen binnen komen of niet, Zaterdag a.s. worden gepubliceerd!)

HET PASTEURISEREN VAN MELK

EEN MELKHANDEL SCHRIJFT ONS:

Mag ik U hierbij in het kort iets vertellen over het hoe en waarom melk gepasteuriseerd wordt en welke grote zekerheid U goede pasteurisatie in een modern melkbedrijf geeft.

Daarom zullen wij proberen de pasteurisatie van melk wetenschappelijk te bezien. Om eventuele foutieve meningen te herzien en gerust te stellen:

Koken geeft behalve de grotere werkzaamheid nog vele nadelen boven het pasteuriseren.

Daar zijn bijvoorbeeld:

1. Kooksmaak.

2. Verandering in verteerbaarheid van eiwit, albumine en globuline slaan neer en zijn daardoor minder goed opneembaar. Casaine slaat ook gedeeltelijk neer.

3. Sterke vermindering van oplosbaarheid van de zouten, die normaal, opgelost in de melk voorkomen. Calciumphosphaat (ca 3 (po4/2) slaat neer en is niet meer opneembaar voor het menselijk lichaam. Juist de verse melk is de beste kalkbron voor het menselijk lichaam.

De kalkvoorziening van de mensen is vaak zeer slecht, zoals uit de onderzoekingen van de laatste jaren gebleken is. Toediening van kalkpreparaten uit de handel kan de melk niet vervangen, omdat juist de organische kalk (kalk uit levende weefsel, ook melk dus) het best opneembaar is.

4. Het gehalte aan vitamine A en C neemt af.

Pasteurisatie, mits goed, geeft behoud van de natuurlijke smaak van de melk en van zijn samenstelling en verteerbaarheid. Ook bij poedermelk is het eiwit etc. neergeslagen, dus een aanmerkelijk lagere voedingswaarde.

Onder pasteuriseren verstaat men het gedurende enige tijd verhitten op een temperatuur beneden 100 graden C. Het doel is de eventuele ziekte verwekkende organismen en de voor de kwaliteit of duurzaamheid van het te bereiden product schadelijk micro-organismen te vernietigen en voor de melk de volledige voedingswaarde te behouden.

Onder de ziekte verwekkende micro-organismen neemt de tuberculose bacterie (Mycobacterium tuberculose) de voornaamste plaats in, omdat deze van alle ziekteverwekkende bacteriën de meest resistente, mogelijk in de melk aanwezige bacterie is. Wanneer dus deze tuberculose bacterie uit de melk verdwenen is behoeven wij ons over de ziektekiemen geen zorgen meer te maken. Wij moeten drie typen onderscheiden, het bovine en aviaire typen welke respectievelijk voorkomen en zich aan gepast hebben bij de mens, het rund en de vogels. De mens is ook een weinig gevoelig voor het bovine en aviaire type. Hoe staat het nu met het effect van de pasteurisatie van melk en bij welke temperatuur wordt de tuberculose bacterie gedood?

In Dairy Bacteriology van Prof. B. W. Hammer, een standaardwerk op dit gebied, lezen wij, dat het zeker is dat bij de volgende pasteurisatie temperatuur en de daarbij vermelde tijden alle tuberkel bacteriën vernietigd worden:

bij 55,6 graden C. in 60 minuten;
bij 57,8 graden C. in 30 minuten;
bij 60,0 graden C. in 15 minuten;
bij 62,8 graden C. in 6 minuten;
bij 68,3 graden C. in 1 minuut;
bij 71,1 graden C. in 30 seconden;
bij 76,7 graden C. in 20 seconden.

Dit zijn de resultaten van een zeer groot aantal proeven. Bij het toepassen van deze temperatuur en tijden zullen wij dus steeds melk krijgen zonder tuberkel bacteriën. Er bestaat dus een logarithmisch verband tussen de tijd en de temperatuur in deze. (Proeven in Nederland genomen door Prof. van Oyen. „Zuivelmicrobiologie en melk hygiëne" van Dr. J. Petten en P.

(Vervolg op pag. 4)

Weer een Indiaanse begrafenis-urn op Santa Cruz gevonden

Bij het weggraven van zand is door de Heer To Maduro op Seroenoka bij Santa Cruz een Indiaanse begrafenisurn gevonden. Zodra men er op stoottte heeft men de urn met de grootste voorzichtigheid uitgegraven maar de tand des tijds had de urn zo broos gemaakt, dat het toch onmogelijk bleek haar geheel onbeschadigd uit de grond te halen.

De Heer Wever van het touristenbureau werd gewaarschuwd en samen met de Heer Bartels is deze de urn gaan halen. Gelukkig is ze niet te zwaar beschadigd; slechts de bodem is er uitgevallen en de zijkant is op een enkele plaats beschadigd.

In de urn bevonden zich nog enkele beenderen van een menselijk skelet. De vaas behoort tot de grootste soorten en is van de fraaiste exemplaren welke tot dusver werd ontdekt. Wie er belang in stelt kan de urn bezichtigen op het touristenbureau in het oude Bestuurskantoor.

CULTUREEL FILMPROGRAMMA

Op Donderdag 1 April zal er in de Openluchtbioscoop achter de Openbare Leeszaal en Boekerij een speciale kindervoorstelling worden verzorgd door de Gouvernements Filmdienst. Aanvang 7 uur.

Wereldkampioenschappen voetbal

CARACAS. Tijdens een vergadering van de Zuid Amerikaanse Voetbalfederatie is besloten aan te dringen op uitstel van de wedstrijd Europa tegen Zuid Amerika, die op 6 Juni te Madrid zou worden gehouden, tot na de Wereldkampioenschaps wedstrijden. De eindronden van deze wedstrijden zullen in Juni in Zwitserland worden gespeeld.

Aan alle Zuid Amerikaanse Bonden zal worden voorgesteld, dat de Zuid Amerikaanse ploeg uitsluitend uit spelers uit Brazilië en Uruguay zal bestaan.

Voorts is besloten aan de Internationale Voetbal Federatie voor te stellen een revanche-wedstrijd Zuid Amerika vs. Europa te houden in een land van Latijns Amerika.

Hoe de dienstplicht te ontduiken

WASHINGTON - Carl Vinson, Democratisch lid van de commissie voor de strijdkrachten van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp gedeponeerd, dat inhoudt dat militairen, die lid zijn van de communistische partij voor een Krijgsraad kunnen worden geroepen. Een krijgsraad kan zelfs de doodstraf uitspreken.

In een aanhangsel van het wetsontwerp wordt echter gezegd, dat iemand zich niet aan zijn dienstplicht zal kunnen onttrekken op grond van het lidmaatschap van de communistische partij.

„Resolutie van Caracas"

CARACAS. Officieel is thans de Tiende Pan Amerikaanse Conferentie tot een einde gekomen en plechtig besloten in een bijeenkomst, welke gehouden werd in de enorme Aula Magna van het Universiteits complex. Er zijn op deze slotbijeenkomst vele vriendelijke woorden gezegd, maar dit verheelt niet, dat in verschillende kringen toch een zekere teleurstelling leeft omtrent het verloop en de resultaten van deze Tiende Pan Amerikaanse Conferentie.

Het resultaat is vastgelegd in 'n document, dat heet „De Verklaring van Caracas" en waarvan de letterlijke tekst luidt:

„De Tiende Pan Amerikaanse Conferentie, bijeengekomen in de stad Caracas in Maart 1954, bevestigt opnieuw de fundamentele pricipes en doelstellingen van het Handvest van de Organisatie van de Amerikaanse Staten, de Amerikaanse verklaring van de Rechten en Plichten van de Mens en van eerder genomen beslissingen en handelingen, die naar deze principes en doelstellingen verwijzen.

Zij bevestigt opnieuw het onvervreembare recht van iedere Amerikaanse Staat om vrijelijk zijn eigen intellingen te kiezen in een effectvolle uitoefening van representatieve democratie, als een middel om eigen politieke souvereiniteit te bewaren, evenals economische onafhankelijkheid en om een eigen sociaal en cultureel leven te leiden, zonder buitenlandse inmenging in zijn binnenlandse of buitenlandse zaken, in het bijzonder zonder inmenging van enige vorm van totalitairisme.

Vervanging gedeputeerde kost Eilandgebied niets

Naar aanleiding van tal van vragen, ons door lezers gesteld hebben wij nadere inlichtingen ingewonnen ten aanzien van de kosten verbonden aan de vervanging van Gedeputeerde Geerman. Wij vernemen, dat de Heer Albert Eman, die voor de Heer Geerman waarneemt GEEN salaris zal ontvangen.

De Heer Geerman krijgt de reis en verblijfkosten in Nederland vergoed door het Jaarbeursbestuur. Indien hij langer blijft dan de officiele Jaarbeursreis, ontvangt hij, zolang het het uitvoeren van een dienstreis betreft de normale toelage, zolang het voor familiebezoek is. geen toelage.

De reis van de Gedeputeerde en de vervanging brengen dus geen extra onkosten voor het eilandgebied met zich mede.

DE HEER PAAP HERBENOEMD

Today van hedenmorgen weet te melden, dat bij K.B. van 23 Mrt. j.l. de heer J. C. Paap is herbenoemd tot Gezaghebber van het eilandgebied der Bovenwinden.

VOORZITTER FEESTCOMMISSIE

De juiste naam van de voorzitter van de feestcommissie van Aruba Juniors is de heer J. A. Goedhoop, en niet, zoals wij gisteren abusievelijk meldden Goedehoop.

Nederlandse Hockey-dames wonnen

BRUSSEL - Op het terrein van Wellington in Brussel werd een landenhockeywedstrijd tussen -dames B-elftallen van Nederland en Belgie met 2-0 door de Nederlandse dames gewonnen. Bij de rust was de stand 0-0. De Nederlandse ploeg was voortdurend sterker en had een grotere zege verdiend, welke echter niet verwezenlijkt werd door slecht schieten en uitstekend werk van de Belgische doelvrouwe. De dames Nillesen en Loomans scoorden voor Nederland.

STAKING IN CHILI

SANTIAGO — In Chili zijn 4000 arbeiders in de gas- en electriciteitsbedrijven in staking gegaan om hun eisen voor een beter loon kracht bij te zetten. De bedrijven zijn door de Marine onder bewaking genomen. Tot dusverre is er geen stagnatie van betekenis in de levering van energie.

BRITS TRANSPORTSCHIP IN LICHTERLAAIE

ALGIERS - De kapitein van de „Mentor" seinde Zondag het volgende: „Wij waren Zondagochtend onderweg van Tunis naar Oran, toen omstreeks zeven uur op 12 mijl afstand een rookwolk werd waargenomen. Het was de eerste aanwijzing van brand op de „Empire Windrush". Bijna op hetzelfde ogenblik vingen wij een noodsein op. Ik er met grote snelheid heen en we waren binnen een uur ter plaatse. Het Britse schip brandde hevig, een der pijpen was omgevallen. De zee was gelukkig kalm. Het was 'n zeer mooie dag. Overal om ons heen dreven reddingboten en zwommen mensen. Het was bijzonder warm. Toen de mensen aan boord kwamen, waren zij in goede stemming; de meesten droegen pijama's maar enkelen hadden geen kleren. Wij gaven hun goede hete koffie, brood, gebak en wat jenever, droogden hun kleren en leenden kleding aan degenen, die niets hadden. Wij namen 55 bemanningsleden en 293 militairen aan boord. Onder onze geredden waren geen vrouwen of kinderen. De schikkingen, die te Algiers waren getroffen voor zorg voor de overlevenden bij aankomst waren uitstekend; de hele operatie is vlot verlopen.

De „Mentor" van de K.N.S.M. is in de haven van Algiers aangekomen, alwaar 150 gewonden in het ziekenhuis werden opgenomen. Het aantal zwaar gewonden is onbekend, maar bijna allen hadden brandwonden. Kapitein Wilson van de „Empire Windrush" zei: „Het was, alsof de bliksem was ingeslagen. In de machinekamer deed zich een ontploffing voor. Er brak brand uit, die onmiddellijk doordrong tot de passagiersverblijven".

Behalve de „Mentor" namen nog drie andere schepen aan de redding deel. Bij de ontploffing werden vier leden van de machinekamer gedood, die beneden waren gebleven om de brand te blussen. De ontploffing geschiedde Zondagmorgen om 6 uur op 30 mijl ten Noorden van Algiers. De zee was rustig en de passagiers liepen. In deze stilte schoot plotseling een reusachtige steekvlam uit de luiken van de machinekamer en de vlammen tastten onmiddellijk de hutten der passagiers aan, die boven de machinekamer sliepen. Om half zeven gelastte kapitein Wilson het schip te verlaten; de vlammen sloegen toen al hoog uit het voorschip en het achterdek en in een halfuur was het schip verloren.

GUATEMALAN FOREIGN Minister Guillermo Toriello (right) confers with a member of the Political Committee at the 10th Inter-American Conference in Caracas. Addressing the delegates, Toriello charged the United States with seeking to overthrow his government and to impose "dollar diplomacy" on Latin America. Dulles called his speech "abusive" and condemned in a resolution Red expansion in the Western Hemisphere. Guatemala is Communist-dominated. (International)

Franse socialisten verdeeld over Europees Verdedigingsverdrag

PARIJS. Er dreigt een crisis in de gelederen van de Franse Socialistische partij naar aanleiding van de ratificatie van het EVG-verdrag. Deze ratificatie hangt voor een groot deel van de steun der Socialisten af.

Vooraanstaande Socialistische Parlementsleden zijn van plan deze dagen aan alle Partij-afdelingen een brochure te zenden, waarin zij uiteen willen zetten, waarom zij tegen ratificatie zijn, zo wordt in welingelichte kring vernomen.

De organisatoren van deze actie zoggen, dat tenminste de helft van de 105 Socialistische afgevaardigden in de Nationale Vergadering zich tegen ratificatie van de EVG zal uitspreken.

Op een buitengewoon Partij-Congres zal men over de EVG stemmen. De Secretaris-Generaal van de Partij, Guy Mollet, die aan het Hoofd staat van de Partijleden, die voor de EVG zijn, is voornemens het Congres in de eerste helft van Mei bijeen te roepen, als Engeland's nieuwe voorwaarden voor associatie met het Europese leger zijn bekendgemaakt.

Mollet en zijn aanhangers hebben met het oog op de komende strijd de tekst van het EVG-verdrag met een verklaring daarvan aan alle Partij-afdelingen gezonden.

In politieke kringen te Parijs gelooft men, dat het Partij-Congres zich ten gunste van ratificatie zal uitspreken. Als het Congres besluit de afgevaardigden in de Nationale Vergadering te verplichten hun stem voor de EVG uit te brengen, wordt verwacht, dat een veertigtal afgevaardigden zich daartegen zal verzetten.

Tot de socialistische oppositie tegen de EVG behoort de vroegere Minister van Defensie Jules Moch, die optreedt als rapporteur over het EVG-verdrag in de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering. Hij verklaarde in de Commissie, dat een herbewapening van Duitsland onverenigbaar is met ontwapeningsbesprekingen met de Sovjet-Unie. Hij zei dat een bewapening van West Duitsland zou leiden tot de vorming van een even groot aantal divisies in Oost Duitsland. De Atlantische coalitie was thans sterk genoeg om „militaire excursies" te voorkomen.

De Voorzitter van de Commissie Daniel Mayer, die eveneens tegen de EVG is, zei, dat Premier Laniel niet van plan is het Parlement om bekrachtiging van de EVG te verzoeken, voordat de Franse eisen, namelijk oplossing van het Saarprobleem en garanties van Engeland en Amerika, zijn ingewilligd.

Men verwacht niet, dat de ratificatie voor Mei in het Parlement zal komen.

Vijf millioen Europeanen willen emigreren

BRUSSEL. De Intergouvernementale Commissie voor de Europese Migratie hoopt vijf millioen Europeanen te kunnen plaatsen in Canada, Australië en Zuid Amerika, in de komende tien jaar.

Dit heeft het Hoofd van de Commissie, de Amerikaan Hugh Gibson te Brussel verklaard.

Drie millioen emigranten zouden uit Italië komen, een millioen uit Griekenland en de rest uit West Duitsland, Oostenrijk en Nederland.

Indo-Chinees rebellen-generaal tevreden

HONG KONG - Generaal Vo Ngoeyen Giap, de opperbevelhebber der Vietminh-troepen in Indochina, heeft de raad van ministers van de Vietminh meegedeeld, dat zijn winter- en voorjaarscampagnes „een aanzienlijk deel" van de Franse plannen in de kiem hebben gesmoord, aldus meldt radio-Vietminh vandaag. In zijn rapport aan de ministerraad beweerde Giap, dat de opstandelingen „een groot aantal vijandelijke manschappen onschadelijk hebben gemaakt, de guerilla-oorlog verscherpt en tienduizenden vierkante kilometers hebben bevrijd", aldus de omroep.

De ministerraad verklaarde, dat de komende conferentie in Geneve over Korea en Indochina te danken was aan het „succes van de vredespolitiek, die door de Sovjet-Unie en de werelddemocratie" gevoerd wordt.

Ike zendt manhafte verdedigers-boodschap

SAIGON - De bevelhebber der Vietminh-opstandelingen, generaal Giap, heeft nog niet geantwoord op het verzoek van de Franse Generaal Navarre dat Zaterdag via de radio werd uitgezonden, voor het evacueren van gewonden uit de belegerde Franse vesting Dien Bien Phoe.

President Eisenhower heeft gisteren een telegram gezonden ter aanmoediging van de verdedigers, waarin hun dapperheid en uithoudingsvermogen wordt geprezen. Het telegram werd gezonden aan de Franse president, Coty, en het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai.

Internationale arbeidersconferentie bestudeert woningprobleem

GENEVE. Op de eerstvolgende Internationale Arbeidsconferentie op 2 Juli a.s. te Geneve begint zal op sociaal gebied o.a. aandacht worden gewijd aan het woningprobleem in de verschillende landen. Het Internationale Arbeidsbureau is van mening, dat het aanpakken van dit probleem een dringende aangelegenheid is, dat het totale aantal gezinnen in de wereld, dat onvoldoende huisvesting heeft, volgens betrouwbare statistieken kan worden geschat op 180 millioen. Bijgevolg zal het totale aantal onvoldoende gehuisveste personen kunnen worden geschat op meer dan een half milliard, of een kwart van de gehele mensheid.

Een ander punt, dat deze Zomer voor het eerst door de Internationale Arbeidsconferentie zal worden behandeld, is dat van de rehabilitatie van lichamelijk onvolwaardigen. Hoewel er vooral sinds de oorlog herhaaldelijk besprekingen zijn gevoerd over onderdelen van dit onderwerp, is het in zijn geheel als afzonderlijk punt op de agenda geplaatst. Er wordt volgens het Secretariaat van de ILO (International Labour Organisation) in vele landen meer en meer belangstelling voor deze kwestie getoond, maar de wijze, waarop het in die landen wordt behandeld loopt zeer uiteen, zodat er behoefte is ontstaan aan de uitwerking van een gecoordineerd program van beroepsrehabilitatie voor de betrokken personen.

Bij de bespreking in Geneve zal men niet alleen het oog hebben op oorlogsslachtoffers en andere verminkten, maar ook op diegenen, wier lichamelijke onvolwaardigheid niet door bijzondere uiterlijke omstandigheden of ongevallen is veroorzaakt. Voorts zal de Conferentie zich bezig houden met de volgende onderwerpen: rondtrekkende arbeiders in minder ontwikkelde landen, sancties voor contractbreuk bij arbeidsovereenkomsten en de kwestie van vacantie en behoud van loon.

De Conferentie zal waarschijnlijk ongeveer drie weken duren.

ACTING SECRETARY OF STATE Walter Bedell Smith (left) and Netherlands Ambassador J. H. Van Roijen are shown at the State Department in Washington as the Dutch envoy deposited instruments of ratification of the European Defense Community treaty with the United States.

Tsjiang roept op tot martelaarschap

TAIPEH. Tsjiang Kai-Sjek, de President van Nationalistisch China, heeft vandaag de Chinese jeugd opgewekt het voorbeeld te volgen, dat door de „martelaren" in de Nationalistische Chinese Revolutie is gesteld en zonodig hun leven en vrijheid op te offeren voor de verdediging van de 5000 jaar oude geschiedenis van China. Tsjiang deed deze oproep in een toespraak tot 8500 studenten van middelbare scholen, die zich pas hadden aangesloten bij het „anti-communistische nationale Heilscorps van de Chinese jeugd".

Daarvoor was een herdenkingsplechtigheid gehouden bij het „Heiligdom der Martelaren". Dit Heiligdom is opgericht in een voorstad van Taipeh ter nagedachtenis der „martelaren", die in de Chinese Revolutie en in latere oorlogen voor de Nationalistische Onafhankelijkheid vielen. De plechtigheid, die 10 minuten duurde, werd bijgewoond door alle belangrijke Regeringsambtenaren en militaire leiders.

Japans parlement bestudeert atoomproblemen

TOKIO - De vijf grote regerings- en oppositie-partijen in Japan hebben vandaag haar voornemen opgeschorst om in het Huis van Afgevaardigden een gemeenschappelijke motie in te dienen, waarin aangedrongen wordt op internationaal toezicht op de atoomenergie. In doorgaans welingelichte kringen verluidt, dat de leiders van de liberale partij onder leiding van de eerste minister, Sjigeroe Josjida, uitstel hebben verzocht om „een nadere studie van sommige bepalingen in de gemeenschappelijke motie" mogelijk te maken. Volgens genoemde kringen zal de motie misschien aanstaande Woensdag in het Huis worden ingediend.

Belgisch prins zal internationale zone van Algiers besturen

TANGER. De Controle Commissie van de neutrale zone van Tanger, heeft eenstemmig besloten, de Sultan van Marokko te verzoeken de benoeming van de Belgische Prins Etienne de Croyreux, tot bestuurder van de internationale zone goed te keuren.

Krachtens het statuut voor de internationale zone van Tanger, moet de bestuurder afkomstig zijn van een der neutrale ledenstaten van de Controle Commissie, België, Italië, Nederland, Portugal of Zweden.

Ook hebben vertegenwoordigers van Frankrijk, Spanje, Gr. Brittannië en de Verenigde Staten, zitting in de Commissie.

Chileens Hof verwerpt eis van Lauritzen Lijn

SANTIAGO. Het Chileense Hoge Gerechtshof verwierp een eis, ingebracht door de Deense Lauritzen Lijn tegen het Chileense Gouvernement, wegens de inbeslagname in Februari 1941 van vijf koopvaardijschepen in Talcahuano.

De Lauritzen Lijn vroeg 4 millioen dollar voor het tijdelijke gebruik der schepen.

Drie schepen werden gedurende de oorlog tot zinken gebracht en hiervoor werd door de verzekeringsmaatschappij aan de eigenaars schadevergoeding betaald. De andere schepen werden na de oorlog aan de eigenaren teruggezonden.

Heuss tekende wetten

BONN - President Theodoor Heuss van West-Duitsland heeft vandaag zijn ondertekening geplaatst onder de wetten, waarbij de Bondsrepubliek het Europese legerverdrag en de conventies van Bonn bekrachtigt. Ingevolge het E.V.G.-verdrag kan West-Duitsland een troepenmacht van 500.000 man voor het Europese leger op de been brengen. Daartegenover zullen de conventies van Bonn aan West-Duitsland zijn souvereiniteit hergeven, zodra het hele verdragenstelsel door alle deelgenoten is geratificeerd.

De strijd rond Dien Bien Phoe

HANOI - Een woordvoerder van de Franse legerleiding heeft vandaag meegedeeld, dat kolonel Christian de Castries, de bevelhebber van de Franse vesting Dien Bien Phoe, verschillende bataljons infanterie heeft uitgestuurd naar Banong Pet, een dorp op 2 km ten Westen van de veste. Van dit dorp uit schoten de opstandelingen met automatische wapens en luchtafweer geschut op de vliegtuigen, die landen op het vliegveld van Dien Bien Phoe.

Tegelijk rukten tanks in Noord- en Zuidwestelijke richting op, terwijl het veldgeschut en de luchtmacht krachtige steun verleenden aan de grondtroepen. De verraste rebellen boden hevig tegenstand en na verschillende uren strijd telden de Fransen 1000 gesneuvelde opstandelingen. De Fransen maakten 150 wapens buit. De Franse verliezen bedroegen ongeveer twintig man, aldus de woordvoerder.

ALAN LADD and Marilyn Monroe smile happily after receiving awards in Hollywood from a film magazine as most popular actor and actress of 1953. Ladd won for his performance in "Shane," and Marilyn for "Gentlemen Prefer Blondes" and "How to Marry a Millionaire."

Demonstraties voor het Witte Huis

WASHINGTON. - Ruim duizend dokwerkers uit New York hebben vandaag tegenover het Witte Huis gedemonstreerd uit protest tegen de aanpak van de drie weken oude havenstaking in New York door de regering. Zij droegen Amerikaanse vlaggen en spandoeken mee. Voor het Witte Huis stonden veertig politiemannen opgesteld om de orde te handhaven. De arbeiders protesteren tegen de weigering van de regering om hun onafhankelijke internationale bond van stuwadoors als onderhandelingsorgaan voor de New Yorkse dokwerkers te aanvaarden.

RETURNING HOME to a new Parliament post, Yugoslav Ambassador Vladimir Popovic makes a farewell call at the White House and presents President Dwight D. Eisenhower with a bronze statue symbolizing peace. The statue depicts the figure of a man, olive branch in one hand and a globe in the other, astride a powerful horse. (International)

Televisie-problemen

LONDEN. Dertig vertegenwoordigers van het Britse amusementsleven hebben er bij Britse Lagerhuisleden op aangedrongen, te verhinderen, dat de commerciële televisie, die waarschijnlijk volgend jaar in Engeland zal worden ingevoerd, zal worden overstroomd met Amerikaanse programma's.

Volgens de vertegenwoordigers dient 80% van de programma's der „advertentie-televisie" Brits te zijn. Zij vrezen, dat Amerikaanse televisiefilms de Britse amusementskunst in moeilijkheden zullen brengen.

In het wetsontwerp op de televisie, dat door het Lagerhuis zal worden behandeld, wordt bepaald dat het met de leiding van deze televisie belaste orgaan er voor moet zorgen, dat de programma's overwegend „Brits in toon en stijl" zullen zijn.

Gevechten aan Israëlische grens

AMMAN - Twee compagnieen Israeliers hebben Zondagnacht de Jordaanse dorpen Nahaleen en Djaba aangevallen. Negen Jordaniers werden gedood en zeventien gewond. De Israeliers werden teruggedreven door leden van het Arabische Legioen en de burgerwacht, waarbij drie Jordaniers werden gedood en vijf gewond. Het aantal gewonde Israeliers is onbekend. De Israeliers waren gewapend met mitrailleurs, granaten en mijnen. Zij legden mijnen op de weg tussen Nahaleen en het buurdorp Hoesan, waar een voertuig van het Arabische Legioen op reed. Beide dorpen zijn Westelijk van Bethlehem gelegen in het gebied van Hebron en volgens de wapenstilstands - overeenkomst van 1948 toegewezen aan Jordanie. Het Jordaans kabinet kwam vanmorgen bijeen om in aanwezigheid van koning Hoessein de toestand te bespreken.

Nieuw-Bagdad onder water

BAGDAD - De moderne voorstad van Bagdad „Nieuw Bagdad" is overstroomd door het water van de Tigris. De schade wordt geschat op NAf 15 millioen. De meeste bewoners zijn in veiligheid gebracht. Het Irakse leger is ingeschakeld bij de reddingspogingen. Gisteren bezweek de linkeroever van de Tigris onder de druk van het water, waardoor het peil steeg. De rivier de Dijala is eveneens doorgebroken. De toestand wordt ernstig genoemd.

In Noord-Irak zouden veertig mensen omgekomen zijn tengevolge van overstromingen.

COMMENTAAR

WEER VOOR VEILIGHEIDSRAAD?

Nu Israël zich uit de Gemengde Wapenstilstandscommissie van de Verenigde Naties heeft teruggetrokken schijnt de kans op een spoedige oplossing van de Palestijnse kwestie geringer dan ooit. Tussen Jordanië en Israël wordt de spanning steeds groter en de situatie is momenteel bepaald gevaarlijk. Een enkele vonk kan het kruitvat doen springen, en als er een gewapend conflict tussen de beide staten zou ontstaan, zou men een herhaling beleven van de Palestijnse oorlog, die zes jaar geleden uitbrak. De diplomatieke vertegenwoordigers te Washington van niet minder dan zeven Arabische staten hebben dit zojuist nog eens uitdrukkelijk vastgesteld waarbij zij herinnerden aan hun onderlinge afspraak, dat een aanval op een der betrokken landen zou opgevat worden als een aanval op alle verbonden Arabische naties.

De Palestijnse oorlog is in 1949 met een wapenstilstand geëindigd, nadat aan de Arabische landen, door de nieuwe staat Israël, een ernstige nederlaag was toegebracht. Ofschoon het vuren gestaakt werd, bleef de buitengewoon slechte verstandhouding tussen de beide partijen onverminderd voortduren en de laatste jaren heeft steeds de mogelijkheid bestaan dat de strijd weer opgevat werd. Vier jaar geleden hebben Amerika, Engeland en Frankrijk zich genoodzaakt gezien een duidelijke waarschuwing te richten tot eventuele toekomstige agressors. In een gezamenlijke officiële verklaring deelden zij mee in te zullen grijpen als de wapenstilstand zou worden geschonden. Zij zouden een dergelijke schending onmiddellijk in de Verenigde Naties besproken willen zien.

In October van het vorig jaar vond er aan de demarcatie-lijn tussen Israël en Jordanië een zeer ernstig incident plaats, dat in de internationale politiek grote opschudding veroorzaakte. Israëlische militairen pleegden een overval op het Jordaanse dorp Kibia, alsmede op twee andere Jordaanse plaatsjes. 53 Jordaniërs werden door de aanvallers vermoord. Nadat de Gemengde Wapenstilstandscommissie een schending van de wapenstilstand had geconstateerd, werd de affaire door de Westerse Grote Drie — in overeenstemming met hun verklaring van 1950 — voor de Veiligheidsraad van de V.N. gebracht. De Britse regering, die indertijd een vriendschapsverdrag met Jordanië had gesloten, diende bovendien bij de Israëlische autoriteiten een krachtig protest in. De zaak eindigde met de aanvaarding door de Veiligheidsraad van een resolutie waarin Israël ernstig berispt werd.

Toen onlangs op Israëlisch grondgebied, twintig kilometer ten Westen van Jordanië, een autobus door bandieten werd aangevallen, waarbij elf Israëliërs werden vermoord, stelde de regering van Israël de Jordaanse autoriteiten in staat van beschuldiging. Maar voor deze aantijging zijn geen bewijzen gevonden. De Amerikaan Hutchinson, die als neutrale voorzitter fungeert van de Gemengde Wapenstilstandscommissie, heeft zich dan ook niet over de schuldvraag willen uitspreken toen de uit vijf leden bestaande commissie moest beslissen. (Uiteraard stemden de twee Israëlische leden vóór en de twee Jordaanse leden tegen de door Israël ingediende ontwerp-resolutie, waarin Jordanië werd aangeklaagd. Bijgevolg staakten de stemmen).

Israël heeft nu het vertrouwen opgezegd in de Gemengde Wapenstilstandscommissie, een gebaar, dat allerminst bijdraagt tot een verbetering van de betreurenswaardige situatie in het Palestijnse gebied. Toen vijf jaar geleden, na moeizame onderhandelingen, eindelijk een wapenstilstand tot stand kwam, hoopte men dat er spoedig een vredesverdrag zou worden gesloten. De wapenstilstandsbepalingen waren er niet op berekend, dat zij zo lang van kracht zouden moeten blijven. Een maand of vier geleden stelde de Deense generaal Vagn Bennike, de V.N.-inspecteur voor de Palestijnse wapenstilstand, dan ook uitdrukkelijk vast, dat alleen een vredesverdrag de veiligheid van Palestina zou kunnen garanderen, maar het jongste Israëlische besluit maakt de sluiting van een dergelijk pact voorlopig geheel onmogelijk.

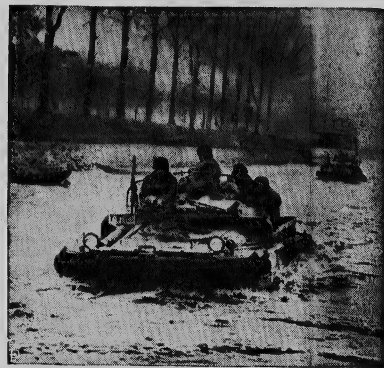
De Arabische staten geven overigens geen blijk het bestaansrecht van Israël ooit te willen erkennen en de Israëliërs zijn begrijpelijkerwijs uiterst gevoelig voor iedere bedreiging van hun ten koste van zo grote offers gevormde staat. De Palestijnse kwestie zal dus voorlopig wel tot de vele na-oorlogse internationale politieke problemen blijven behoren waarvan de oplossing in de verste verte nog niet in zicht is.

(Tijd)

Gasmaatschappij bestudeert Venezolaanse mogelijkheden

MAIQUETIA. - Volgens het Venezolaanse blad „Universal" zal een grote Nederlandse onderneming, met een kapitaal van Bs. 50 millioen, die de gas- en electriciteitstoevoer in de Nederlandse Antillen en andere landen exploiteert, aanzienlijke investeringen in Venezuela doen. Dit deelden de heren J. W. Jonker en B. L. Telleners, resp. hoofddirecteur en directeur op Curacao van de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij, aan het blad mede.

Hoewel zij, aldus „Universal", niet erg uitvoerig waren met het uitleggen van hun plannen in Venezuela, zeiden zij de Venezolaanse markt geheel te bestuderen. — „Wij bestuderen — aldus genoemde heren — alle mogelijkheden om aanzienlijke investeringen in dit land te doen en wij zullen in onderhandeling treden met Venezolanen, die eventueel ook kapitaal willen investeren".



A SCENE reminiscent of World War II shows men of the 4th Infantry Division in an Army DUK "rolling" down the Rhine River during a recent exercise. The U. S. troops in Germany hold several maneuvers yearly, using rivers to practice amphibious operations. (International)

Verdere liberalisatie van het Nederlandse kapitaalverkeer

Naar aanleiding over de berichten inzake de gedeeltelijke liberalisatie van het Nederlands kapitaalverkeer, welke berichten zeer kort volgden op de liberalisatie van het Pond Sterling, ontvingen wij op ons verzoek van de Hollandsche Bank-Unie N.V. de volgende toelichting:

De gestage verbetering van de Nederlandse deviezenpositie heeft een aantal nieuwe liberalisatiemaatregelen op het gebied van het buitenlandse betalingsverkeer mogelijk gemaakt, welke ditmaal in het bijzonder op het kapitaalverkeer betrekking hebben.

De belangrijkste nieuwe bepalingen zijn de volgende:

(1) Niet-ingezetenen, woonachtig of gevestigd in landen met welke het betalingsverkeer wordt afgewikkeld via de Europese Betalings Unie, kunnen voortaan bij realisatie van in Nederland geïnvesteerd kapitaal (daaronder begrepen verkoop in Nederland van binnenlandse effecten, ook wanneer deze in het buitenland berusten), de opbrengst naar het land hunner inwoning doen transfereren.

(2) Het deviezentechnische onderscheid, dat tot dusver werd gemaakt tussen locaal en internationaal verhandelbare binnenlandse effecten, is opgeheven.

(3) Binnenlandse effecten, Indonesische effecten en andere buitenlandse effecten, voor zover zij in guldens luiden, kunnen voortaan worden uitgevoerd, voor zover zij toebehoren aan niet-ingezetenen, woonachtig of gevestigd in de Verenigde Staten van Amerika, Canada, de overige dollarlanden en Zwitserland.

(4) De verplichting tot herbelegging, die tot dusver voor niet-ingezetenen bestond bij verkoop van binnenlandse effecten, Indonesische effecten en andere buitenlandse effecten, voor zover zij in guldens luiden, alsmede van hier te lande gelegen onroerende goederen, is opgeheven.

(5) Met het oog op de extreme crediteurpositie van Nederland in de Europese Betalings Unie zullen kapitaalinvesteringen hier te lande door niet-ingezetenen voortaan in het algemeen slechts worden toegestaan, voor zover zij met convertibele geldsoorten geschieden. Ruilingen van bestaande investeringen en belegging van hier te lande ontvangen revenuën blijven echter geoorloofd.

Voor zover men hier kon nagaan is er overigens geen wijziging gekomen in het deviezenverkeer tussen Nederland en de Antillen.

Wie stak Cobaltbom in zijn zak?

ADELAIDE. De Australische radiostations hebben een bericht omgeroepen, dat in de nabijheid van het Instituut voor Medische Wetenschap te Adelaide (Australië) een cobaltbom verloren is. Dit radio-actieve voorwerp kan de dood veroorzaken van een ondeskundige vinder.

De bom, die blijkbaar ongemerkt uit de dikke loden houder is gevallen, is mogelijk opgeraapt door een voorbijganger. Toen het verlies werd ontdekt, werd de omgeving onmiddellijk afgezocht met behulp van Geiger-apparaten en Scintillometers. Tevergeefs echter.

Een mogelijke vinder kan het leven verliezen tengevolge van de brandwonden, die ontstaan wanneer hij de cobaltbom in zijn zak zou steken.

Promotie voor Prins Bernhard

DEN HAAG - Z.K.H. prins Bernhard, inspecteur-generaal de drie onderdelen der strijdkrachten, is bij Koninklijk Besluit van 29 Maart met ingang van 30 Maart benoemd en aangesteld tot luitenant-admiraal bij de Koninklijke Marine, tot generaal bij de Koninklijke Landmacht en tot generaal-vlieger bij de Koninklijke Luchtmacht. De luitenant-generaal B.R.P.F. Hasselman, chef van de generale staf, is bij Koninklijk Besluit benoemd en aangesteld tot generaal, waarmede de Koninklijke Landmacht thans drie generaals telt, namelijk de prins der Nederlanden, mr H. J. Kruls en de huidige chef van de generale staf.

De prins is thans de enige generaal-vlieger en de enige luitenant-admiraal in actieve dienst.

Sao Paulo zoekt buitenlands kapitaal

NEW YORK - De Braziliaanse staat Sao Paulo tracht nieuwe investeringen te verkrijgen op agrarisch en ander gebied, onder meer voor de koffie-cultuur. De autoriteiten ramen, dat Sao Paulo voor diverse ondernemingen ruim 500 millioen dollar aan Amerikaanse investeringen gebruiken kan, welke vooral nodig zijn voor de modernisering der koffie-plantages, teneinde de koffie-producten te kunnen vergroten.

Trouble Center

AS THE U. S. appealed from Washington for "restraint" on both sides, the Israeli-Jordan dispute continued to leap boundaries and become an international issue. Map shows Gaza area (1), where Israeli and Egyptian troops fought, and (2) the Scorpion Pass, where an attack on a bus set off the latest fireworks. (Central Press)

H.B.U. kreeg in Suriname voorlopige vergunning

AMSTERDAM - Gevraagd naar berichten uit Paramaribo, volgens welke de Hollandse Bank-Unie een bankbedrijf in Suriname mag vestigen, deelde de hoofddirectie van Amsterdam mede, dat in beginsel vergunning is verkregen om eventueel in Suriname een vestiging op te richten.

Dit wil nog niet zeggen, dat de H.B.U. daartoe thans ook terstond overgaat. De zaak wordt in studie genomen en t.z.t. zal de hoofddirectie daarover nadere mededelingen doen. De H.B.U. heeft, zoals bekend, reeds een bankbedrijf op Curacao en Aruba.

Duitse critiek op Saarbesprekingen

BIELEFELD - „Bondskanselier Adenauer is niet gemachtigd om over het Saargebied te onderhandelen. Wanneer er nu een voorlopige regeling voor de Saar wordt getroffen, kan dat morgen ook ten aanzien van Aken en omgeving en de Palts geschieden", aldus verklaarde het Bondsdaglid voor de Vrije Duitse Partij (die deel uitmaakt van Adenauer coalitie regering) von Manteuffel in een toespraak te Bielefeld.

Von Manteuffel, die het Saarplan van der Goes van Naters, verwierp vervolgde: „de Vrije Democratische Partij zal nimmer haar goedkeuring schenken aan een handel, waarbij het Saargebied wordt geruild voor toestemming der Westerse verbondenen voor een Westduitse herbewapening. Wanneer Duitsland afstand doet van de Saar, brengt het tevens op bedenkelijke wijze zijn aanspraken op de verloren Oostduitse gebieden in gevaar", aldus von Manteuffel.

Critiek op mate van U.S.-steun voor Latijns Amerika

CARACAS - In een resumé van de verrichtingen der Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas sprak de Ecuadoriaanse ambassadeur Vicente Trujillo aan het slot der zitting zijn ontevredenheid uit over de economische medewerking der Verenigde Staten in tegenstelling met de overdadige hulp, die aan andere continenten is verleend, die niet altijd in gelijke mate van hun erkentelijkheid hebben doen blijken. Na 64 jaren Pan-Amerikaanse samenkomsten zijn nog vele der oorspronkelijke plannen niet uitgevoerd. Trujillo sprak echter zijn vertrouwen uit op vorderingen in de toekomst. Hij had woorden van waardering voor het werk der conferentie wat betreft de verdediging van het Amerikaanse vasteland tegen het internationale communisme alsmede ten aanzien van de bevestiging van de Amerikaanse vastbeslotenheid, dat alle delen van het continent, die nog onderworpen zijn aan niet-Amerikaanse mogendheden, hun uiteindelijke nationale onafhankelijkheid verwerven.

SCHILDERIJ VAN BOLIVAR OVERGEDRAGEN AAN DE SOCIEDAD BOLIVARIANA VAN CARACAS

CARACAS. - Het schilderij van Simon Bolivar, dat in opdracht van de Curacaose Handel Maatschappij door de Nederlandse schilder Jan Engelchor is vervaardigd en gehangen heeft op de tentoonstelling van Venezolaanse kunst in het Museum van Schone Kunsten te Caracas, is overgedragen aan de Sociedad Bolivariana. Bij de plechtige overdracht in het museum waren vertegenwoordigers van het gehele Nederlandse bedrijfsleven aanwezig, alsmede Z.E. dr H. Riemens, Hr. Ms. gezant te Caracas, en bestuursleden van de Sociedad. De vertegenwoordiger van de C.T.C., de heer A. A. Boom, deelde mede, dat het schilderij een geschenk is van de gehele Nederlandse kolonie. Het werd aanvaard door de heer Cristobal L. Mendoza, voorzitter van de Sociedad Bolivariana, die met Spaanse hoffelijkheid zijn dank uitsprak en gewaagde van de nieuwe vriendschapsbanden, die zich hebben ontwikkeld tussen Venezuela en Nederland.

ROBERT B. BOWEN, 36, an American contractor, arrives in Washington with a briefcase, which he says contains "documentary evidence" of a "great conspiracy" to wreck the United States' defense program in Europe. Bowen flew in from Germany, after vowing to "crack the sabotage plot wide open." Scheduled to go before a federal grand jury, he said "irregularities" cost the U.S. $3,000,000. (International)

WHEN THIS PHOTO WAS MADE, Robert Cowell and his happy bride had just left the Croyden Registry Office in London after their marriage. A young flier, he soon became an ace fighter pilot in the Royal Air Force. They had two children. Today Robert is Roberta Elizabeth Cowell, having been changed to a woman in one of the most remarkable sex transformation cases on record. (International Exclusive)

Shon A. Eman a worde eligi como deputado di Obras Publicas

Riba peticion di senjores Eman, Lacle y Geerman, Diasabra a worde teni un reunion di eilandraad publico pa atendementu di e unico punto riba agenda, esta eligicion di un deputado na lugar di Geerman durante su ausencia di su biaha na Europa.

Algun minuut despues di 9'or gezaghebber Kwartsz ta cumisa e reunion, na unda cu excepcion di e completo bestuurscollege, henter A.V.P., senjor Lejuez y tur dos fraccion di UNA tabata presente. Manera tabata spera PPA no a presencia.

Entre otro senjor Geerman ta bisa cu su bishita na Hulanda lo dura un poco mas largu, tambe pa asuntu di su familia, cu ela pensa prome. En no ta hanja bon pa laga e departamentu tur e tempu ei sin un deputado y ta propone pa tene un eleccion chikito pa pone un otro deputado na su puesto durante su ausencia.

Despues di algun minuut senjor C. A. Eman (Shon A.) a worde eligi. Directamente despues di salida di Geerman, e ta tuma e puesto over, senjor Geerman ta pensa di keda 6 of 1 siman na Europa. Asina cu e bolbe automatico e ta cohe su puesto over. E reunion aki a dura masha cortico, apenas 10 minuut. Di parti di publico no tabatin mucho interes, sacando tres periodista-nan tabatin tres persona mas presente. Diadomingo mainta Sr. Geerman, Whitfield y ir. van de Berg ta sali pa Hulanda, riba un invitacion di Utrechtse Jaarbeursbestuur.

Cambio di deputado no ta costa Aruba nada

Pa motibo di pregunto-nan di nos lectornan nos a averiguá mas acerca asunto di gasto-nan cu ta bini acerca tocante tumamentu over di puesto di deputado Geerman. Nos ta worde informa cu senjor Albert Eman, lo NO risibi un salario, durante tempo cu e ta na lugar di Geerman.

Jaarbeurs di Utrecht ta carga gasto-nan di pasashi y accomodacion di senjor Geerman durante su bishita. Si e kier keda un poco tempo mas cu e tempo officieel di Jaarbeurs, e ta worde recompensa door di Gobierno pa su tempo cu e ta keda pa asunto di gobierno. Mientras asina cu ta pa asunto particular di familia e ta keda Hulanda, e no ta hanja ningun pago pa esei. Asina ta cu biaha di deputado Geerman no ta trese extra gasto pa nos Isla.

Juin krijgt standje

PARIJS - Parijse politieke waarnemers menen, dat premier Laniel maarschalk Juin, Frankrijks eerste soldaat, zal berispen wegens een openlijke aanval op het voorgestelde Europese leger in een toespraak die de maarschalk hield te Auxerre. De maarschalk oefende critiek uit omdat Frankrijk geen overheersende positie zal innemen in het Europese leger en de Franse protocollen als waarborg tegen te grote Duitse invloed z.i. onduidelijk en onvoldoende zijn.

HET PASTEURISEREN VAN MELK

(Vervolg van pag. 1)

Sjollema bevestigen al deze Amerikaanse uitkomsten.

Natuurlijk is van belang, dat alle melk die gepasteuriseerd wordt de opgegeven temperatuur bereikt en daarom moet er voortdurend geroerd worden. Ook is het noodzakelijk om terstond na pasteurisatie de melk direct laag af te koelen, opdat anders de voedingswaarde van de melk sterk terugloopt.

Het zal U duidelijk zijn, dat goede en vertrouwde pasteurisatie **alleen in een modern ingericht melkbedrijf kan geschieden.** Het zal U ook duidelijk zijn, dat elke provisorische pasteurisatie, b.v. bussen op een stoof etc., waar zelfs ook na de verhitting de melk niet onmiddellijk laag wordt afgekoeld geen enkele zekerheid of waarde heeft en onherstelbare verliezen toebrengt aan de voedingswaarde van de melk.

Een verantwoordelijk geleid melkbedrijf zal de genoemde cijfers als minimum beschouwen en een behoorlijke veiligheidsmarge aannemen. Daarom nemen wij voor ons bedrijf aan een temperatuur van 80 graden C. gedurende 10 minuten. Hierdoor kunnen wij U garanderen dat absoluut de eventueel voorkomende ziektekiemen uit de melk zijn verdwenen. **Homogeniseren** van melk is het onder zeer hoge druk stukslaan van de vetbolletjes in de melk, waardoor ze niet meer opromt, hetwelk niets anders als veel last geeft met het uitschenken. Ook komt homogeniseren nog de verteerbaarheid ten goede. Al onze melkproducten zijn gehomogeniseerd, dus van de eerste tot de laatste drop heeft het dezelfde samenstelling.

Melk is een van de zeer weinige levensmiddelen, die U op **Aruba** vers kunt krijgen.

Wrak van "Windrush" gezonken

LONDEN — De Britse minister van Vervoer Lennox Boyd heeft bevel gegeven tot het instellen van een onderzoek naar de oorzaak van de brand aan boord van het troepenschip „Empie Windrush", waarbij vier personen om het leven zijn gekomen.

Kort na middernacht is het schip gezonken, circa 50 mijl ten Noord Westen van Algiers. Het achterschip verdween het eerst in de golven, waarna de „Saintes", een Britse torpedobootjager, de tros losgooide.

Het verlies van het schip komt op de rekening van de Britse schatkist daar het schip voor het Britse ministerie van transport voer.

Boksen

NEW YORK. De 22-jarige New Yorkse bokser Tommy Jackson heeft een onverwachte zege behaald op Dan Bucceroni, die derde staat op de lijst van zwaargewichten en een der voornaamste gegadigden was voor de wedstrijd tegen Rocky Marciano in September a.s. met als inzet het Wereldkampioenschap.

Bucceroni heeft verscheidene bloedende verwondingen opgelopen en wankelde op zijn benen, toen de scheidsrechter de wedstrijd in de zesde ronde staakte omdat het overwicht van Jackson te groot was.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kalkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN,

DINSDAG 30 MAART

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Gevraagde nummers; 7.30 programma van „Rey de Copas"; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Klassieke muziek; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 sluiting.

WOENSDAG 31 MAART

11.30 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 programma van Aruba Trading o.l.v. Bennie Rombouts, 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Amerika niet tot verdere concessies in Azië bereid

NEW YORK. „Indien de communisten zouden pogen hun politieke stelsel op te leggen aan de landen van Zuid Oost Azië zouden de vrije Staten hiertegen gezamenlijk in 't geweer moeten komen, daar een dergelijke handelswijze ernstig gevaar zou betekenen voor alle vrije landen", aldus Minister John Foster Dulles in een toespraak tot de Overseas Press Club of America.

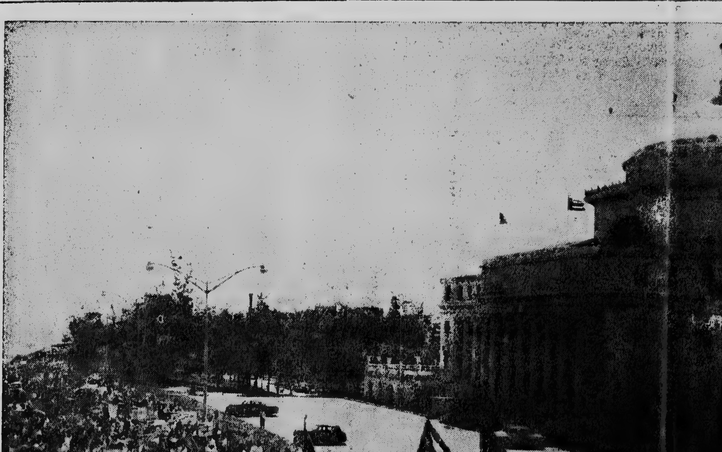
„Wij zouden hierbij mogelijk ernstig risico lopen, doch dit zou veel geringer zijn dan de gevaren waar wij ons binnen enkele jaren tegenover gesteld zouden zien, indien wij bij een dergelijke gang van zaken niet zouden handelen. Wij gaven te kennen, dat indien eenheden van het Chinese communistische leger zich met de strijd in Indo-China zouden inlaten, dit tot ernstige gevolgen zou leiden, die mogelijk niet slechts tot het Indo-Chinese strijdtoneel beperkt zouden blijven.

De Amerikaanse Delegatie gaat naar Geneve om te pogen een verenigd en onafhankelijk Korea, waaruit het invasie-leger van de Chinese communisten teruggetrokken zal zijn, tot stand te brengen", aldus Dulles.

Hij sprak krachtig tegen de toelating onder de huidige omstandigheden van het communistische China tot de Verenigde Naties. Hij verklaarde ook dat de Verenigde Staten Peking's bewind van het ogenblik niet diplomatiek zullen erkennen.

Nehroe vraagt beëindiging van proefnemingen met H-bom

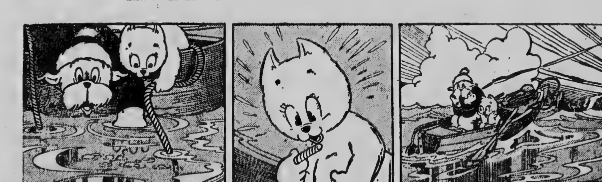
NEW DELHI - Premier Nehroe heeft gisteren een beroep gedaan op de Verenigde Staten en andere landen, die waterstofbommen bezitten om er geen proeven mee te nemen. De nawerking van de ontploffing op vis en vissers was een zichtbare aanwijzing dat de mens thans krachten tot zijn beschikking heeft, die hem uit de hand dreigen te lopen.



IN SAN JUAN, PUERTO RICANS march through the streets in a giant parade to protest the shooting of five United States Congressmen several weeks ago. Carrying banners and signs, they march past the Capitol building and city hall.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



De zaagvis wachtte niet om te zien hoe het af zou lopen; met een laatste geweldige sprong dook hij en verdween onder de oppervlakte van het water. Daar hingen het touw en de luchtbuis van heer Bommel nu, doorgesneden of het draadjes garen waren! Wobbe Wier boog zich zo ver hij kon uit de boot en Tom Poes greep de kabel, maar er was niets meer aan te doen. Ergens ver beneden zich zagen ze de andere uiteinden uit het gezicht verdwijnen; er stegen wat luchtbellen uit de luchtslang omhoog en verder gebeurde er niets... Tom Poes staarde een tijdje naar de doorgesneden slang en liet zich toen moedeloos op het bankje vallen.

— Dat is dat!, zei Wobbe Wier, en hij blies een eindeloos lange rookwolk uit zijn pijp. — Niks aan te doen... Je vriend is naar beneden gezakt, lucht kan hij niet meer krijgen en ophalen kunnen we hem ook niet meer... het is droevig...

— Ja, mompelde Tom Poes, — die arme brave heer Ollie, hij moet nu wel verdrinken! En het ergste is, dat ik hem nu niet meer kan helpen...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E zaagvis no a keda pa mira con cos lo sigui, cu otro salto mayor e ta perde bai bao di nivel di laman. Mira con e cabel nan a keda awor, corta manera hilu fini! Wobbe Wier ta saak y lur den awa tanto cu e por, y Tom Poes ta hala e resto di cabel ariba, pero nan no por hasi nada mas. Algun globo ta bini ariba, y mas nada no ta pasa... Tom Poes ta keda studia un rato na e pida cabelnan y ta cai sinta desesperadamente riba e banki.

— Esei a pasa! Wobe Wier ta bisa, y ta hala un humo grandi den su pipa. — Nada nos no por hasi... Bo amigo a baha den fondo, aire e no por hanja mas, trese tampoco nos no por trese ariba... ta tristo...

— Si, Tom Poes ta murmura, — e pober bon Ollie, awor si ta sigur cu e ta hoga! Y di mas tristo ta cu mi no por hasi nada pele...

13de JAARGANG No. 1895

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 31 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Verkiezingsuitslag in Pakistan duidt op verlangen naar samenwerking met India

DACCA. - De volledige uitslagen van de eerste algemene verkiezingen in Oost-Pakistan bevestigen de verpletterende overwinning van het Verenigde Front (oppositie) op de Mohammedaanse Liga, de regeringspartij van Pakistan.

Van de 237 voor de Mohammedanen gereserveerde zetels in het parlement van Oost-Pakistan heeft het Verenigd Front er 217 veroverd tegen de Mohammedaanse Liga slechts 5 en de Onafhankelijken 10. Vijf van de 72 zetels voor niet-Mohammedanen werden door de communisten behaald. 67 anderen zijn verdeeld onder de verschillende Hindoegroepen.

De leider van het Verenigd Front, de 82-jarige Fazoelhoek, kreeg van de gouverneur van Oost Pakistan opdracht tot het samenstellen van een nieuwe regering.

De nieuwe aan de macht gekomen partij wil van Pakistan een federatie maken, waarin de centrale regering zich uitsluitend zal bezighouden met vraagstukken op het gebied van defensie, buitenlandse politiek en financiën.

Zij is voorstander van verbetering der betrekkingen met India.

Shon Henny en Yrausquin in debat voor Radio Kelkboom

In verband met het feit, dat een groot deel van het publiek nog niet precies begrijpt, waar de schorsingskwestie precies over gaat, hebben de heren Henny Eman en Juan Yrausquin besloten morgen een openbaar debat te houden voor Radio Kelkboom.

Het onderwerp zal zijn „Pro en contra de schorsing".

Allereerst spreekt de heer Eman vijf minuten, daarna de heer Yrausquin vijf minuten, waarin zij beiden gelegenheid krijgen hun standpunt te verdedigen. De uitzending, die om HALF TWAALF BEGINT, wordt dan besloten met een debat, waarbij een vooraanstaand stadgenoot, mogelijk de Gezaghebber, op zal treden als „scheidsrechter".

Het F.I.F.A.-wereldtournooi

ZÜRICH - Naar in FIFA-kringen verluidt is de mogelijkheid groot, dat de voor 6 Juni te Madrid vastgestelde wedstrijd tussen Europa en Zuid Amerika geen doorgang zal vinden. Gebleken is, dat in verband met de wereldkampioenschappen geen spelers van Uruguay en Brazilie in het Zuid Amerikaanse elftal kunnen worden opgenomen, terwijl in de Europese ploeg men op die dag niet de beschikking zal hebben over spelers van Oostenrijk, Hongarije, Frankrijk en Duitsland, Schotland, Zweden, Denemarken en andere Scandinavische bonden.

De nationale bonden van diverse landen willen geen spelers afstaan voor de ontmoeting op 6 Juni, aangezien de bepalingen voor het eindtournooi om het wereldkampioenschap zodanig luiden, dat de lijst van gemelde spelers op die datum niet meer mag worden veranderd.

Voorts is het duidelijk dat men in Spanje, gezien de bovenvermelde feiten, en ook door het uitschakelen van dit land voor het eindtournooi in Zwitserland niet bepaald geestdriftig is gestemd om de wedstrijd alsnog doorgang te doen vinden.

Men mag aannemen, dat in 1955 een ernstige poging zal worden gedaan om de wedstrijd Europa-Zuid-Amerika alsnog doorgang te laten vinden.

Economisch programma van Eisenhower

WASHINGTON - In een boodschap over de buitenlandse economische politiek aan het Congres stelt Eisenhower de volgende punten voor:

1) verlenging met drie jaar van de wet op handelsverdragen op wederkerige basis met wijzigingen, welke een geleidelijke verlaging der Amerikaanse invoerrechten mogelijk maakt;

2) vereenvoudiging van de Amerikaanse douaneprocedures;

3) herziening van de algemene overeenkomst inzake de handel en tarieven (G.A.T.T.), waardoor deze een instelling wordt voor de ontwikkeling van de wereldhandel;

4) toeneming van de particuliere Amerikaanse investeringen in het buitenland door fiscale verlichtingen;

5) wijziging van de wet op het „kopen in Amerika, waardoor aan buitenlandse leveranciers dezelfde behandeling wordt gegeven als aan Amerikaanse leveranciers bij leveranties aan de regering;

6) bestudering van middelen, die een grotere stabiliteit van de prijs van grondstoffen beogen;

7) aanvaarding van het beginsel, waarbij Amerikaanse economische steun in de vorm van schenkingen zo spoedig mogelijk wordt beeindigd rekening houdend met het nationaal belang der Verenigde Staten.

De president wijst er in zijn boodschap op, dat hij de aanbevelingen van de commissie-Randall inzake de medewerking van de Verenigde Staten tot versterking van de goud- en dollarreserves van de landen, die bereid zijn mede te werken aan de inwisselbaarheid der valuta door een gezonde binnen en buitenlandse politiek goedkeurt.

Inzake de handel tussen Oost en West verklaart de president, dat hij niet gekant is tegen een toeneming van een vredelievende goederenruil met het Sovjet-blok, waarbij hij echter het recht voorbehoud maatregelen te treffen ter bescherming van de nationale veiligheid.

JORGE DE CASTRO IMPORTEERT GLAZEN SHUTTERS

Sinds enige tijd worden ook op Aruba de in Amerika zoveel succes hebbende glazen shutters geimporteerd. Het treft wel fijzonder, dat men besloten heeft bij het opknappen van de het gebouw van de Sociedad Bolivariana van deze shutters gebruik te maken, zodat bouwers en geinteresseerden deze shutters in de practijk kunnen beoordelen.

De voordelen van de luchtige, licht doorlatende shutters liggen voor de hand. De metalen lijsten sluiten volkomen af en zijn practisch onverslijtbaar. Wie de ellende kent van de houten shutters, die op de wind geplaatst zijn, zal begrijpen welk een verbetering en besparing dit betekent.

De glazen shutters zijn alle in metaal gevat. Elk latje is uitgebalanceerd, waardoor gegarandeerd kan worden dat de glazen shutters een jarenlang, zorgenvrij gebruik waarborgen.

De glazen shutters verenigen in zich alle voordelen van een combinatie van glazen vensters en houten shutters en bieden bovendien vooral ook uit aesthetisch oogpunt nog vele extra voordelen.

Wie van plan is te gaan bouwen raden wij aan eens te gaan kijken bij de firma de Castro, waar men graag alle gewenste inlichtingen verstrekt.

Gouverneur naar Nederland

Z. E. de Gouverneur zal Zaterdag of Maandag naar Nederland vertrekken voor zijn jaarlijks bezoek. Het vertrek is eerder gesteld dan aanvankelijk de bedoeling was in verband met de aanwezigheid in Nederland van Z.E. Gouverneur Klaeszes van Suriname.

Het betreft hier overigens een routinebezoek, terwijl mede de gelegenheid zal bestaan voor nader overleg inzake de te volgen procedure bij het vaststellen van het R.T.C. statuut.

(voorlichtingsdienst)

Van Dit en Dat

ONZE GELUKWENSEN gaan uit naar de Heer W. P. van den Berg van de Recherche, die vandaag jarig is. Nog vele jaren.

—o—

WELKOM THUIS heten wij de Heer Ernst (Eilandraadslid) Finck, die van vacantie in Suriname terugkeerde.

—o—

EN WELKOM heten wij ook Mevrouw Rijsdijk, echtgenote van onze La Prensa collega, die eveneens van langdurig verlof in Suriname naar Aruba terugkeerde.

—o—

OP DE COMMERCIAL BANK is het morgen feest... Jarig is dan de charmante Trina de Cuba, die onze beste wensen ontvangt...

—o—

EN MORGEN verjaart ook onze sympathieke stadgenote Mevrouw Elizabeth J. C. Juliao-Broekman. Nog vele jaren...

—o—

MET VERLOF vertrekt ook de familie van Breet. De Heer Eric (Ontvangerskantoor) van Breet en familie maken van hun welverdiend verlof gebruik voor een reis door Zuid Amerika. Veel plezier en tot ziens...

—o—

DEZE WEEK een uittocht van verlofgangers... Vrijdag vertrekken de Heer en Mevrouw H. van Royen van de Politie met verlof en Zaterdag met de Italiaanse boot Castel Bianco nemen wij afscheid van een hele schare vrienden. De Heer en Mevr. Velthuyzen (Debrot en Aruba Boekhandel) repatriëren dan... Met verlof gaan de Heer en Mevrouw H. J. Visser, de familie de Boer, de familie W. Dijk, de Heer Hubert (Postkantoor) Oduber, de familie Hendrik Wever, Zuster Braumuller, en de familie Jean de Cuba... Alle verlofgangers heel veel plezier en tot ziens... We zullen U missen.

—o—

EEN GOED vriend van ons allen vertoefde enkele dagen op ons eiland. Het was de Heer Frank L. Maduro, die zich onlangs in Caracas vestigde. Hij kwam alleen... maar keert niet alleen terug. Met hem reizen Mevrouw Gloria Muller Maduro met kinderen en medio April volgen dan nog de Heer en Mevrouw Alfred Moron en kinderen, zodat het met Pasen in Caracas een ware familie-reunie wordt. Veel plezier en tot ziens...

Van Kleffens candidaat-voorzitter V.N.

NEW YORK - Nederland heeft aan de andere leden-staten van de Verenigde Naties medegedeeld dat de voormalige minister van buitenlandse zaken, thans ambassadeur te Lissabon, Mr. E. N. van Kleffens candidaat zal worden gesteld voor het voorzitterschap der in September beginnende nieuwe zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

In een door de Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties uitgegeven verklaring werd er op gewezen dat het voorzitterschap van de Algemene Vergadering na de eerste zitting, die werd gepresideerd door de heer Spaak (Belgie) steeds is bekleed door vertegenwoordigers van niet Europese landen, zodat het delegatie gerecht thans, na zeven jaar, weer door een afgevaardigde van een Europees land zal worden vervuld.

Landsminister Karner zal in April ontslag indienen

WILLEMSTAD. Naar wij uit doorgaans welingelichte bronnen vernemen, zal Landsminister F. H. M. Karner medio volgende maand zijn ontslag als zodanig indienen. Aldus lezen wij in de Amigoe, welke dan vervolgt:

Wij hebben met betrekking tot zijn opvolging reeds een naam vernomen, doch publicatie daarvan lijkt ons in deze permatuur.

Voorts vernemen wij nog, dat Landsminister F. Eman per 1 April a.s. zijn functie zal neerleggen.

Inmiddels is in de ontslag-aanvrage van Landsminister J. H. Sprockel geen verdere ontwikkeling gekomen. Politieke waarnemers geloven, dat dit ontslag in de loop van de volgende maand eveneens zijn definitief beslag zal krijgen.

In dit verband wijzen wij op de wel zeer gelukkige bijkomstigheid n.l. dat Landsminister J. H. Sprockel de landsontwerpen regelende het nijverheidsonderwijs en de regeling van het beurzenstelsel in de Staten zal kunnen verdedigen, e.q. toelichten.

Naar wij vernemen zal op Maandag 5 April des avonds te 20.30 uur de Staten in Openbare Vergadering bijeenkomen ter behandeling van genoemde ontwerpen.

„Loze waterleidingpijp" bleek radiolijn te zijn

Radio Kelkboom door storing gisteren uit de lucht

Nadat zich de laatste paar dagen enkele geheimzinnige storingen voordeden bij de uitzendingen van Radio Kelkboom, moest de avonduitzending van gisteren geheel vervallen, door technische storingen.

De Radiodienst is direct met 'n onderzoek begonnen en het is wel zeker, dat de storing vandaag geheel verholpen zal zijn en Radio Kelkboom weer in de lucht komt.

De moeilijkheden zijn verleden week begonnen. Een leiding welke de studio met de zender verbindt loopt bij het postkantoor in verband met herstelwerkzaamheden bovengronds. De Radiodienst had daarom ter bescherming van de verbinding een ijzeren pijp rond de kabel getrokken. Arbeiders die ter plaatse bouwwerk verrichten meenden dat men te doen had met een „loze waterleidingpijp", zaagden deze door, met het gevolg dat de verbinding geheel verbroken werd. Er werd direct een noodkabel gelegd en intussen werd de hoofdkabel weer gerepareerd. Het schijnt echter dat deze toch nog niet geheel betrouwbaar is. Er worden voorzieningen getroffen.

Gebleken is dat aan de zender zelf niets mankeert.

Diplomatiek verkeer hersteld

Guatemala heeft de diplomatieke betrekkingen met Venezuela hervat. Deze werden jaren geleden verbroken, toen President Romulo Gallegos werd afgezet na een staatsgreep door het leger.

De Canadese rechter van het Hooggerechtshof, Gerald Almond (tweede van links) stelt een onderzoek in naar de zwarte markt in babies, welke vanuit Canada opereert en reeds voor meer dan $ 300.000.000 in babies zou hebben verhandeld. - Het onderzoek strekt zich uit tot New York, waar bovenstaande foto tijdens een der verhoren gemaakt werd. V.l.n.r.: de Off. van het O.M. George W. Hill, rechter Almond, Joseph Cohen en Meyer Gross, welke laatste twee de Canadese advokaten vertegenwoordigden, die de babie-ontvoerders verdedigen. Er zouden bij deze smokkelarij 33 families betrokken zijn.

Staking verloopt

Het schijnt dat de New Yorkse havenstaking thans op z'n eind loopt. Aan directe en indirecte schade heeft deze staking reeds een verlies van $300.000.000.— voor de haven van New York opgeleverd. De federale en de staats regering zijn nu bezig de puntjes op de i te zetten en de gangsters die de leiding hebben van de arbeidersbond, welke uit de federatie van arbeiders is gestoten, juridisch grondig de nek om te draaien, de leiders wegens onwettige stakingen gerechtelijk te vervolgen en de bond tot hoge boetes te veroordelen.

De sympathiestaking van het sleepbootpersoneel is door de rechtbank onwettig verklaard zodat vandaag de sleepboten weer aan 't werk zijn gegaan. Ook keerden vandaag steeds meer arbeiders naar de pieren terug om het werk te hervatten. Hieronder bevonden zich niet alleen leden van de nieuwe legale vakbond, maar ook tal van leden van de oude, onder communistische invloed staande bond.

Rode handel krijgt geen voorrang

NEW YORK - De Economische en Maatschappelijke Raad van de Verenigde Naties verwierp gisteren een Russisch voorstel om voorrang te geven aan de bespreking van het vraagstuk van de handel tussen Oost en West.

De Raad keurde daarintegen een door de Verenigde Staten gesteund voorstel van de Britten met 13 tegen 3 stemmen (Rusland, Tsjechoslowakije en India) en twee onthoudingen (Egypte en Joegoslavie) goed om dit vraagstuk op de bijeenkomst van de Raad, die deze zomer in Geneve zal worden gehouden aan de orde te stellen.

Aan het begin van de bijeenkomst van de Raad was de Argentijn Dr. Juan Cooke met algemene stemmen tot voorzitter gekozen. Als vice-voorzitters werden de Australier Sir Douglas Copeland en de Tsjech Jiri Nosek aangewezen.

Wilson naar Azië

WASHINGTON. Charles Wilson, de Amerikaanse Minister van Defensie, heeft medegedeeld dat hij in Mei een inspectiereis naar het Verre Oosten hoopt te ondernemen. Mogelijk zal hij dan het strijdtoneel in Indo China bezoeken.

Actie tegen Mc Carthy

MADISON. Omtrent de actie van een deel van zijn kiezers in zijn eigen staat - Wisconsin - tegen McCarthy wordt nader gemeld, dat Fred. Zimmermann, een 71-jarige vroegere Gouverneur en leider van de Republikeinse Partij, zich bereid heeft verklaard zo McCarthy inderdaad teruggeroepen zou worden, zich candidaat te stellen voor de Senaat.

Commentaar

RESULTATEN DER CONFERENTIE

CARACAS. (Van een speciale ANP-verslaggever). - Nu de 10de Pan Amerikaanse Conferentie tot een einde is gekomen, is een ware stroom van besluiten losgekomen. De diverse commissies, sub-commissies, werk-commissies en commissies ad hoc, die in de afgelopen vier weken onverpoosd, 'morgens en 's middags hebben vergaderd, leverden de een na de ander in de laatste dagen hun besluiten in en het was ondoenlijk om deze massa aan een serieuze beschouwing te onderwerpen. Niet voor niets was voor het begin van de conferentie aangekondigd, dat in totaal 8.000.000 velletjes papier gebruikt zouden worden.

Economische zaken

Hoewel het er in de aanvang naar uitzag, dat de economische onderwerpen het belangrijkst zouden zijn, is het uiteindelijke resultaat van de conferentie, dat er weinig of geen werkelijk belangrijke besluiten op het gebied der economie zijn genomen. Het belangrijkste dat besloten werd is, dat tegen heteinde van dit jaar te Rio de Janeiro een conferentie zal worden gehouden van de ministers van economische zaken en financiën der leden-staten van de inter-Amerikaanse organisatie. De bedoeling van deze conferentie is, dat „practische oplossingen zullen worden gevonden voor de vraagstukken betreffende de economie der Amerikaanse landen, opdat de mogelijkheden om tot een volledige economische ontwikkeling te komen zullen worden gevonden". De problemen die te Rio de Janeiro besproken zullen dienen te worden, zijn onder meer prijspolitiek, handelsbeperking en handelsbevordering, technische samenwerking, financiering en het opstellen der economische programma's.

Het is de bedoeling, dat de economische commissie voor Latijns Amerika van de Verenigde Naties bij de besprekingen te Rio de Janeiro zal worden ingeschakeld, - evenals andere internationale organisaties.

Het is vooral de tegenstelling tussen de Ver. Staten en Latijns Amerika geweest, die het onmogelijk heeft gemaakt tot concrete besluiten te komen op economisch gebied te Caracas. De economische problemen, waarmede Zuid-Amerika te kampen heeft, zijn van een orde, die zelfs boven de macht gaat van de Ver. Staten, mede als gevolg van het feit, dat het Zuidamerikaanse vasteland geen economische eenheid vormt en de tegenstelling tussen de diverse landen de problemen in ernstige mate doen toenemen.

Weliswaar verklaarde minister John Foster Dulles voor zijn vertrek uit Caracas, dat de economische politiek der Ver. Staten is gebaseerd op vrijhandel en particulier initiatief, doch hij liet niet na te zeggen, dat de sociale en economische problemen de overheid nopen tot het treffen van voorzieningen. De Ver. Staten — zo verklaarde Dulles — zien niets liever dan dat een verhoging van de levensstandaard in de Zuidamerikaanse landen de volkeren geluk en voorspoed zullen brengen. De moeilijkheden op de weg daartoe lijken soms klein, maar de oplossing daarvan kan precedenten scheppen, die consequenties van grote omvang kunnen inhouden.

Het is daarom noodzakelijk, dat wij voortgaan met vertrouwen, begrip en geduld en wanneer geduld genoemd wordt, betekent dit niet vertraging, doch wel zorgvuldigheid. De Verenigde Staten wensen niet alleen goede politieke betrekkingen in dit deel van de wereld, zij wensen ook goede en gezonde economische betrekkingen. Wij zullen deze trachten te bereiken op basis van wederzijds vertrouwen en geloof in de goede wil — aldus een verklaring van Foster Dulles in de economische commissie.

Wat de economische problemen in Zuid Amerika zo ingewikkeld maakt, is dat — en op dit punt was Guatemala de woordvoerder — het principe der non-interventie ook ter zake deze problemen vast gehouden wordt. Met andere woorden, hoewel men zich bewust is, alleen de problemen niet te kunnen overmeesteren, bestaat — terecht of ten onrechte — de vrees, dat hulp en medewerking van buiten af, de economische vrijheid zullen aantasten.

Weliswaar werden verschillende moties aangenomen, die economische samenwerking bepleiten, doch **pas te Rio de Janeiro zal blijken** of deze goed bedoelde moties een practische waarde zullen hebben.

Sociale problemen

Het is duidelijk, dat de oplossing der sociale problemen ten nauwste samenhangt met de oplossing der economische problemen en waar daarvan geen sprake kon zijn te Caracas, zijn de resultaten in de sociale sector uiteraard ook slechts voorlopig. Veel aandacht is gewijd aan het probleem der huisvesting, een van de ernstigste, zo niet het ernstigste probleem waarmede — op sociaal terrein — het Zuidamerikaanse continent heeft te kampen.

In dit verband is het belangrijk, dat besloten is de inter-Amerikaanse Economische en Sociale Raad opdracht te geven voor 1 Maart 1956 een rapport uit te brengen over de mogelijkheden tot oplossing van het probleem door samenwerking der verschillende landen. Ook is voorgesteld te komen tot de oprichting van een particuliere bank met een inter-Amerikaans karakter voor de financiering van huizenbouw op sociale basis.

Een andere belangrijke resolutie is, die welke inhoudt, dat nauw contact dient te worden gezocht tussen de Inter-Amerikaanse Organisatie en de Internationale Arbeids Organisatie.

Er zijn nog twee andere zaken in het sociale vlak, die wij zouden willen noemen. Ten eerste de grote serie moties en resoluties, die betrekking hebben op de rechten van de vrouw, zowel op economisch sociaal als politiek terrein, waaruit de wil blijkt, de maatschappelijke positie van de vrouw gelijk te stellen met die van de man; ten tweede een resolutie, waarin nog eens in duidelijke termen iedere vorm van rassendiscriminatie wordt veroordeeld. Weliswaar wordt deze resolutie verbonden aan de strijd tegen het communisme, maar dit neemt niet weg, dat het van groot belang is, dat de Conferentie te Caracas zich op dit punt duidelijk uitsprak.

Misschien is het werk van de Culturele Commissie der Conferentie van Caracas wel het meest vruchtbare geweest. In deze sector waren er geen tegenstellingen van betekenis en speelde het principe der non-interventie geen rol. Men kon hierdoor mogelijk makkelijker tot elkaar komen en het zal vooral de bewoners van de Ned. Antillen tot voldoening stemmen, dat het belangrijkste besluit in deze sector genomen, namelijk om te komen tot een Pan-Amerikaanse uitwisseling van studenten en hoogleraren, voorbereid is door Roberto Palacios, die als lid van de Venezolaanse Delegatie optrad als tweede secretaris van de Culturele Commissie en als secretaris van de Tweede subcommissie, welke zich speciaal met deze kwestie heeft beziggehouden. Later werd hij bovendien secretaris van de stijl-commissie, zodat hij de volle verantwoordelijkheid draagt voor de uiteindelijke teksten van de besluiten door deze commissie genomen.

In een onderhoud, dat wij met hem mochten hebben, vertelde hij dat de strekking van het besluit tot uitwisseling is, dat iedere staat voor ieder de aangesloten landen één beurs voor een student beschikbaar stelt. Men is echter vrij om meer dan een beurs aan te bieden. De beurs geldt voor een jaar en de bedoeling is, dat voor een dergelijke beurs studenten in aanmerking komen, die reeds een studie achter de rug hebben. Het behoeven niet alleen studenten te zijn, doch kunnen ook specialisten zijn op een bepaald gebied mits de culturele belangen door hun werk wordt bevorderd. Hun studie zal dus voornamelijk een aanvullende studie zijn.

Een ander besluit, dat in de Culturele Commissie is genomen, is dat er een onderlinge uitwisseling van boeken zal zijn, zodat de diverse Amerikaanse landen in de gelegenheid zullen komen, Amerikaanse bibliotheken te vormen.

Even kwam het kolonialisme in de Culturele Commissie om de hoek kijken. Argentinië diende namelijk een voorstel in - dat werd aangenomen niet over te gaan tot de oprichting van een standbeeld van Columbus en de instelling van een Columbus-bibliotheek op Salvador, hetgeen in de bedoeling lag ter ere van de ontdekker van Amerika, omdat hiervoor toestemming van de Engelsen zou moeten worden gevraagd.

Men besloot hiertoe pas over te gaan, zodra „het vrije Amerikaanse grond zal zijn". De culturele samenwerking die mogelijk door de uitwisseling van jonge wetenschapsmensen zal ontstaan, kan een samenwerking blijken. die later zich ook op politiek en economisch terrein gaat uitbreiden en waar in deze sectoren de nodige samenwerking nog blijkt te ontbreken, kan deze culturele samenwerking wel eens de basis blijken te zijn van een nieuwe koers, die verstrekkende gevolgen kan hebben voor het gehele Amerikaanse Continent.

Afschaffing Antilliaanse rechten zou kwestie van tijd zijn

CARACAS. Het handelsverkeer tussen Nederland en Venezuela is momenteel niet gebonden aan een handelsovereenkomst. Weliswaar worden hierover reeds geruime tijd - voorbereidende - besprekingen gevoerd maar een en ander is ook al hebben de besprekingen 'n gunstig verloop en zijn er geen principiële tegenstellingen, nog niet in kannen en kruiken.

Z.E. Dr. Riemens, Hr. Ms. Gezant in Caracas, heeft over deze kwestie enkele mededelingen gedaan aan een redacteur van het ANP. Hij deelde mede, dat de algemene strekking van het Handelsaccoord vermoedelijk zal zijn **onvoorwaardelijke meest begunstiging** voor alle Rijksdelen, d.w.z. dat de Antilliaanse rechten voor producten voortgebracht in Suriname en op de Nederlandse Antillen, zullen worden opgeheven, zoals dit in principe ook is overeengekomen tussen Engeland en Venezuela ten aanzien van de Britse Antillen. **Door omstandigheden bestaan echter in de practijk de Antilliaanse rechten nog wel voor goederen van de Britse Antillen, doch dit is een zuivere douanetechnische kwestie, een kwestie van tijd, nodig om de diverse Venezolaanse douane-kantoren van de nodige instructies te voorzien.**

Voor Suriname kan deze meest begunstigings-clausule vooral van groot belang zijn, omdat Suriname thans reeds en zeker in de toekomst, tot ontwikkeling van de binnenlandse productie kan komen.

Voor de Antillen ligt de zaak anders, omdat de Antillen aan eigen producten momenteel Venezuela weinig hebben te bieden, doch gezien de pogingen om tot de vestiging van industrieën te komen in de Antillen, kan deze clausule toch van groot belang blijken omdat hierdoor eventuele nieuwe industrieën op de Antillen makkelijker naar Venezuela zullen kunnen porteren.

De tarieven, welke Venezuela heeft, zullen namelijk, indien een handelsovereenkomst op deze basis tot stand komt, gelijk worden aan die welke de meest begunstigde landen - voornamelijk de VS - dienen te betalen. De concurrentie van het Nederlandse product zal hierdoor niet langer worden beinvloed door hogere invoerrechten. Andere landen, die in hun handels verdrag reeds een dergelijke clausule hebben, zijn o.a. het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en België. Voor de Nederlandse industrie kan dit handelsverdrag dus van groot belang zijn, vooral ook, omdat er tal van Nederlandse firma's en bedrijven zijn, die een zekere afkeer hebben van het drijven van handel met landen, die niet door een handelsaccoord met Nederland zijn verbonden.

Er zijn verscheidene redenen, waarom het tot standkomen van dit verdrag vertraging ondervindt. De laatste maanden voornamelijk door de Pan Amerikaanse Conferentie, welke de aandacht van de diverse Venezolaanse Regeringsinstanties, niet in het minst van het Departement van Buitenlandse Zaken, opeiste. Maar men moet evenmin vergeten, dat een eventueel handelsverdrag voor Venezuela nauwelijks enige voordelen inhoudt. De Nederlandse handelspolitiek kent namelijk niet het principe, dat landen waarmee handelsaccoorden zijn gesloten, voordelen genieten. Indien een Nederlandse importeur voordeliger zaken kan doen met een land, waarmede geen handelsaccoord is gesloten, is er geen enkele wet in Nederland, die hem dwingt, zaken te doen met een land, waarmede wel een accoord is bereikt. Er is aan een handelsaccoord zelfs een gering nadeel verbonden voor Venezuela, namelijk een zekere derving van invoerrechten. Dit betekent intussen niet, dat er te Caracas een zekere onwil zou bestaan om tot een overeenstemming te komen. Dit is helemaal niet het geval, maar het zou zeker het bereiken van een resultaat bespoedigen, indien van Nederlandse zijde een gebaar zou kunnen worden gemaakt, door bijv. Venezuela een meest begunstigingsclausule aan te bieden op deviezengebied, een gebaar, dat gezien de huidige deviezenpositie van Nederland, vermoedelijk wel gemaakt kan worden en dat in Caracas als zeer gewaardeerde geste zou worden gezien.

Men ziet in Nederland - aldus Dr. Riemens - wel eens over het hoofd, dat Venezuela als markt voor Nederland belangrijker is dan bijv. Canada. Dat komt, omdat de transacties veelal over New York lopen, maar wie zich de moeite neemt om de handels-statistieken te bestuderen, zal ontdekken, dat Venezuela voor Nederland economisch reeds nu heel belangrijk is. Bovendien deed Nederland in Venezuela belangrijke investeringen. Om en nabij de 60 procent van de investeringen van de Shell-groep zijn in Venezuela gedaan, hetgeen vermoedelijk de grootste investering is van Nederlandse belangen in het buitenland. Desondanks heeft Nederland de Venezolaanse markt nog niet „ontdekt".

Tenslotte drong Dr. Riemens aan op meer persoonlijk contact.

Mijn ervaring is - zo zeide hij - dat die Nederlandse exporteurs en directieleden van bedrijven, die zich de moeite hebben getroost om een persoonlijk bezoek te brengen aan dit deel van de wereld, altijd hun kosten hebben weten goed te maken, niet alleen door de schat van ervaringen, die zij opdeden, maar vooral, doordat zij er altijd in slaagden, enkele orders te plaatsen, waarvan de revenuen, de kosten aan een dergelijke reis verbonden ruimschoots goed maakten. En waar persoonlijk contact een der voorwaarden is, voor het zaken doen, in Latijns Amerika, kan hierop niet genoeg de nadruk worden gelegd."

Intussen is in Caracas bekend geworden, dat Z.Exc. Dr Riemens omstreeks half April de Venezolaanse hoofdstad zal gaan verlaten, om een andere functie te gaan vervullen.

Het wordt in kringen van het Nederlandse bedrijfsleven te Caracas zeer betreurd, dat Dr Riemens Caracas zal verlaten voor het handelsaccoord tot stand is gekomen, aangezien de voorbereidingen door hem werden gedaan en een verandering het tot stand komen van het accoord vermoedelijk zal doen vertragen.

Het is inmiddels niet geheel uitgesloten, dat Dr Riemens in zijn nieuwe functie alsnog gelegenheid zal hebben persoonlijk aan de onderhandelingen over een handelsaccoord Nederland—Venezuela te blijven deelnemen.

De K.L.M.-directie

DEN HAAG - De algemene vergadering van aandeelhouders van de K.L.M. heeft de heren I. A. Aler en L. H. Slotemaker benoemd tot directeuren van de vennootschap met ingang van Mei aanstaande.

De raad van bestuur van de KLM benoemde de heer Aler tot president-directeur.

Verkiezingen in rode stijl

BERLIJN - Het centrale comite van de Oostduitse Socialistische (communistische) Eenheidspartij heeft vandaag voorgesteld in het najaar algemene verkiezingen te houden. Dit voorstel werd gedaan op 't congres van de partij, 5 dagen na de Russische aankondiging van einde van het bezettingsregiem in Oost-Duitsland. Rusland verklaarde Oost-Duitsland daarbij tot een „souvereine staat".

De verkiezingen zullen gehouden worden voor een nieuwe „Volkskammer" en nieuwe wetgevende organen voor de veertien administratieve districten in Oost-Duitsland.

Granaat bij de maaltijd

MARRAKESJ - Twee Amerikanen en een Engelsman werden gewond, toen gisteravond een granaat in een druk bezocht restaurant in Marrakesj geworpen werd. Eveneens werden acht Marokkanen gewond, van wie twee ernstig.

Internationale vertakkingen van Guatemalaanse communistenpartij

BELIZE - Sir Reginald Sharpe, die in opdracht van het Britse ministerie van kolonien een onderzoek instelt naar de politieke toestand in Brits Honduras, heeft gevonden, dat de Verenigde Volkspartij, de voornaamste politieke partij, in verbinding staat met Guatemala.

Venezuela niet van plan zich in koloniale kwestie te mengen

CARACAS. Het bericht in het dagblad „El Nacional", als zou Venezuela binnenkort in de Verenigde Naties een felle aanval op het kolonialisme doen, in het bijzonder op de toestand in Brits Guiana gericht is, wordt - naar wij vernemen - met grote stelligheid tegengesproken door de leider van de Venezolaanse Delegatie ten tijde van de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie.

„Het Venezolaanse standpunt is duidelijk uiteengezet in de plenaire openingszitting en tijdens de bijeenkomsten van de eerste commissie", zo deelde deze mede. Hij voegde hieraan toe, dat omtrent het optreden van Venezuela in de Verenigde Naties nog geen enkele gedragslijn is vastgesteld.

Surinaamse stoker in hoger beroep

AMSTERDAM - Bij de behandeling in hoger beroep werd tegen de Surinaamse stoker, die door een pensionhoudster, bij wie hij had ingebroken, indertijd bij zijn vlucht met zijn hoofd tussen de deur geklemd en zo gevat werd, door het Amsterdamse gerechtshof wederom een jaar geeist. De Surinamer hield vol, dat hij alleen maar zijn vriendin „Dientje" wilde bezoeken. De pensionhoudster hield vol, dat hij de radio wilde stelen, waarvan hij de antenne-draad al had doorgeknipt. De beklaagde zei die avond teveel te hebben gedronken en in de verkeerde kamer terecht te zijn gekomen, waar de pensionhoudster lag te slapen. Hij was alleen naar de radio gekropen om muziek te maken.

Zijn verdediger drong aan op vrijspraak.

FIRST AMERICAN to be arrested and tried in Korea, Fred Higgins (right), 25, of Vinita, Okla., appears in a Seoul court charged with importing $60,000 in luxury goods in violation of customs laws. The ROK government claims that he failed to pay a $21,000 fine levied when officials confiscated 180 crates of watches, pearl necklaces and pens. Higgins faces a possible three-year sentence. *(International)*

Belgisch elftal

DEN HAAG - De Belgische ploeg, die Zondag 4 April te Antwerpen tegen Nederland speelt, is als volgt samengesteld:

Doel: Gernaey van Oostende; achter: Diricx van Union St. Gilloise en Van Brandt van Lierse S. K.; midden: Huysmans van Beerschot, Carré van F. C. Luik en Mees van Antwerp F. C.; voor Lemberechts van F. C. Mechelen; Aroul van F. C. Luik, Mermans van Anderlecht; Decorte van Anderlecht en Coppens van Beerschot.

Reserves: Geerts van Beerschot; Dreis van Berchem, Van Kerkhoven van Daring en Van den Bosch van Anderlecht.

Spaanse communisten achter tralies

OCANA. De Rechtbank te Ocana in Spanje heeft vandaag 34 personen veroordeeld tot gevangenisstraffen van één tot twintig jaar wegens het pogen de clandestiene communistische partij opnieuw te organiseren. Een vrouw, Josefa Diaz, werd vrijgesproken. Haar man kreeg vier jaar.

Drie gevangenen werden uit de rechtszaal verwijderd wegens het doen van „brutale opmerkingen", toen hun tijdens de zitting antwoord op een vraag werd gevraagd. De groep werd in 1952 te Madrid gearresteerd. Ook zouden ze clandestiene propaganda hebben verspreid.

Knoeierij op Rijkswerf

DEN HELDER - In de afgelopen dagen arresteerde de maréchausse enkele hogere employé's van de bewapeningswerkplaatsen van de Koninklijke Marine te Den Helder. Een hunner, ir N. H. M., technisch bedrijfsleider, stond in nauwe relatie tot een industrieel bedrijf te Amsterdam, waarvan zijn vader directeur is. Hij zou steekpenningen hebben aangenomen. Verder werden gearresteerd P.H.F., een technische hoofdambtenaar, F. J. L., het hoofd van de tekenkamer, en de opzichter J. M. en F. zijn gewezen marine reserve officieren. De aangehoudenen hebben bekend. Met de onregelmatigheden zouden tienduizenden guldens gemoeid zijn

De Britse H-bom

LONDEN. Aan Sir Winston Churchill is in het Lagerhuis vandaag de vraag gesteld of er in Groot Brittannië waterstofbommen worden gemaakt.

De Premier antwoordde, dat het niet in het algemeen belang zou zijn een verklaring af te leggen over de Regeringspolitiek ten aanzien van de ontwikkeling van de H-bom.

Hij voegde hieraan toe, dat er een „vriendschappleijke regeling" bestaat voor overleg met President Eisenhower en de Amerikaanse Regering over het gebruik van atoombommen.

„Ik kan U de verzekering geven dat er niets in de wereld is, dat onze gedachten meer beheerst dan de serie enorme problemen en gevaren, die verbonden zijn aan atoom- en waterstofbommen", aldus de Premier.

Op een vraag over de afschaffing van atoomwapens antwoordde hij, „Het was niet gemakkelijk deze verschrikkelijke wapens te ontdekken, maar ik denk, dat het nog moeilijker zal blijken ze af te schaffen".

Een betere verstandhouding in de wereld zou veel problemen wegnemen.

LONDEN. In antwoord op een spervuur van vragen in het Britse Lagerhuis heeft Premier Churchill verklaard, dat, afgaande van de wetenschappelijke kennis van Engeland zelf, er geen grond is voor de veronderstelling dat ontploffingen van de waterstofbom onberekenbaar zijn, in de zin, dat degenen, die deze proeven nemen, geen perken kunnen stellen aan de explosieve kracht van de bom of niet van te voren kunnen berekenen, wat de voornaamste uitwerkingen ervan zouden zijn.

Zuid-Korea wil leger verachtvoudigen

SEOEL. De Zuid Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Pyoeng Yoeng Tao, heeft vandaag op een persconferentie verklaard dat het wederzijdse veiligheidsverdrag tussen Zuid Korea en de VS „niet goed genoeg" was om Zuid Korea te verdedigen tegen hernieuwde communistische agressie. Een poging van Zuid Korea om Korea met geweld te verenigen, is volgens de bewindsman „geen agressie maar zelfverdediging".

Het Amerikaans - Zuidkoreaans pact onthoudt de Verenigde Staten uitdrukkelijk enigerlei aansprakelijkheid voor welk militair avontuur van Zuid-Korea ook. Daarom aldus de minister, heeft Zuid-Korea thans aan de Verenigde Staten voorgesteld, de weermacht van Zuid-Korea op een sterkte te brengen, die gelijk is met de troepen der Verenigde Naties in het land. Dit zou neerkomen op uitbreiding van het Zuidkoreaanse leger met „veel meer" dan acht divisies. Zuid-Korea, aldus Pyoeng, heeft de Verenigde Staten laten weten, dat, indien zij instemmen met de uitbreiding van de Zuid-Koreaanse troepen, Zuid-Korea de conferentie te Geneve zal bijwonen. Zuid-Korea heeft zijn eerdere voorwaarden ter bijwoning van de conferentie, zoals de waarborg, dat de kwestie Korea eerst ter sprake zou komen, dat Rusland aan de kant der aanvallers zou staan en dat alle vreemde troepen uit Noord-Korea worden teruggetrokken, ingetrokken. De Verenigde Staten hebben slechts op een van de vijf voorwaarden bevredigend geantwoord, namelijk dat zij de conferentie zouden verlaten, indien na negentig dagen bleek, dat er geen vordering wordt gemaakt, aldus Pyoeng.

Jeugdzorg Rapport

Gezin volledig verantwoordelijk voor opvoeding

Het eerste natuurlijke en noodzakelijke milieu der opvoeding is het huisgezin, dat het **recht**, doch tevens de **plicht** tot opvoeden heeft. De verantwoordelijkheid voor de opvoeding in haar volle omvang rust op het gezin.

Door de natuurlijke band en wederzijdse liefde tussen de gezinsleden, de totale afhankelijkheid der kinderen en het mede daardoor alomvattend gezag der ouders, het voortdurend contact en de intieme omgang in alle omstandigheden, is de invloed van het gezin diepgaander en blijvender dan van andere opvoedingsmilieu's.

Bij geen andere opvoedingsverhoudingen zijn liefde, gezag en contact zo diep en hecht als in het gezin. Overige opvoeders blijven het kind altijd min of meer vreemd, met de ouders wordt het één, hetgeen zeker aanvankelijk, in nog sterker mate geldt voor de moeder dan voor de vader.

Volgt hieruit de diepgaande positieve invloed van het goede gezin, evenzeer wordt begrijpelijk de bijna onherstelbare negatieve en tot asocialiteit leidende inwerking van een slecht gezin, alsmede de geweldige leegte welke aangevuld moet worden, indien door omstandigheden van gezinsopvoeding geen sprake is of kan zijn.

Geconstateerd moet worden dat aan de constitutie van vele gezinnen binnen de Nederlandse Antillen zeer veel ontbreekt. Veelal zijn er in de gezinnen kinderen, geprocreëerd vóór het huwelijk der ouders of door een der ouders bij een andere man of vrouw gewonnen. Talrijk zijn de niet-getrouwde gezinnen, alsmede de niet-gehuwde moeders, die van een of meer mannen buiten-echtelijke kinderen bezitten. Ook de echtscheiding en de scheiding van tafel en bed grijpen steeds verder om zich heen met alle gevolgen van dien.

In de normaal geconstitueerde families gaat er veelal weinig opvoedende kracht van de ouders uit. In meerdere gevallen is het voorbeeld van de vader bedroevend. Dienoveréen'komstig worden de mannelijke kinderen geheel vrijgelaten en komen deze alleen thuis om te eten en te slapen. Het door hen verdiende geld verteren zij zonder thuis iets af te dragen.

Bij het vaststellen van de oorzaken van deze in het algemeen slechte situatie blijkt dat daarbij onderscheid gemaakt dient te worden tussen de diverse bevolkingsgroepen, binnen de Nederlandse Antillen aanwezig, die ieder anders geaard zijn en op een andersoortig cultureel niveau staan. Bij elk daarvan toont de toestand waarin het gezin verkeert andere aspecten.

Onder nagenoeg alle groepen verkeert het gezin echter in een zekere crisis, enerzijds onder de invloed van de maatschappelijke omwenteling ten gevolge van de zeer snelle materiele vooruitgang, anderzijds onder de invloed van de veelheid van nadelige factoren, welke bij immigratie de losscheuring van het vertrouwde milieu met zich brengt.

Dat de gemeenschap, ter verbetering van het gezin als opvoedingsmilieu, alles dient te doen wat in haar vermogen is, ligt voor de hand. Omtrent hetgeen evenwel in dit opzicht precies dient te geschieden bestaat, in verband met het uitgesproken prive-karakter der gezinsopvoeding zomede als een gevolg van gebrek aan ervaring, nog geen duidelijk inzicht.

Naar de opvatting van de commissie zal het accent vooral dienen te vallen op de indirecte maatregelen, met betrekking tot het gezin van overheidswege te nemen, waarbij op de eerste plaats al hetgeen mogelijk is ter voorkoming en opheffing van maatschappelijke excessen, ten gevolge van snelle materiele vooruitgang, snelle immigratie, etc. dient te worden bewerkstelligd.

Als direct het gezin en de gezinsleden beinvloedende maatregel meent de commissie te moeten suggereren het tewerk-stellen van maatschappelijke werkers op zodanige plaatsen (zoals bij instellingen van maatschappelijk werk) dat zij rechtstreeks met het gezin in aanraking komen.

Het zal de moeilijke taak van deze maatschappelijke wrekers zijn het vertrouwen der gezinsleden te winnen en zich zodanig te doen gelden en accepteren, dat de door hen met betrekking tot het gezinsleven adviezen vrijwillig worden opgevolgd.

Duidelijk is dat deze activiteit, ten behoeve van gezinnen welke als „normaal" gequalificeerd kunnen worden, zeer nauw grenst aan de bemoeienissen van sociale werkers met gezinnen, welke geschieden op grond van het feit dat een of meer gezinsleden als associaal gekenmerkt moeten worden. Om reeds in de inleiding vermelde redenen blijft het laatste hier evenwel onbesproken.

In dit eerste hoofdstuk moge worden volstaan met de nog weinig concrete beschouwingen, welke hierboven werden gegeven. In de volgende hoofdstukken zullen, telkens op een ander gebied van activiteit der opgroeiende jeugd, problemen ter sprake komen welke uiteraard hun terugslag hebben op die jeugd zelf, maar daarmede tevens op de gezinnen, waartoe die jeugd behoort. Van Overheidswege te nemen maatregelen, welke tot oplossing dier problemen kunnen bijdragen, zullen geen of onvoldoende resultaat hebben indien niet ook in die gezinnen begrip wordt gevonden voor de noodzaak van Overheidsbemoeiing, en bereidheid tot medewerking aan het streven naar verbetering. Ook voor de vorming, waar nodig, van dit begrip en voor het aankweken van deze bereidheid kan de inschakeling van maatschappelijke werkers van groot nut zijn.

(Wordt vervolgd)

Wolven in schaapsvacht

COLOMBO - Blijkens een officiele mededeling hebben 45 bekende misdadigers op Ceylon zich als priesters vermomd. Zij trekken knalgeschoren en in gele gewaden gehuld door het land.

De autoriteiten hebben de hulp in geroepen van de geestelijkheid, omdat zij bang zijn dat een optreden tegen deze misdadigers als een anti-religieuze actie zou worden uitgelegd.

Treinramp in Argentinië

BUENOS AIRES - Een autobus is in botsing gekomen met een trein van de spoorlijn Bahia Blanca - Rosario in Argentinie. Het gevolg was dat 21 personen zijn omgekomen en 5 ernstig werden gewond. De slachtoffers zijn allen buspassagiers.

Het ongeluk werd veroorzaakt doordat de bus poogde nog juist voor een naderende trein over te steken. De locomotief van de trein is door de botsing ontspoord.

Oost-Duitsland poogt Westen te intimideren

BERLIJN - Walter Ulbricht, de eerste secretaris van de Oostduitse Socialistische Eenheidspartij, heeft vandaag op het partijcongres verklaard, dat de Westelijke militaire missies voortaan niet meer in Oost-Duitsland mogen reizen. Deze missies waren formeel geaccrediteerd bij de Russische controlecommissie. Nu de Oostduitse Democratische Republiek „volledig aansprakelijk" is voor haar gebied, „kunnen de militaire missies niet langer deze taak uitvoeren". De Oostduitse regering is echter bereid normale consulaire en diplomatieke betrekkingen met de Westelijke mogendheden te vestigen.

Het congres werd geopend door Wilhelm Pieck, de president van Oost-Duitsland en mede-voorzitter van de S.E.P., die „alle patriotten ten strijde opwekte tegen de Europese Verdedigings Gemeenschap".

Sowjet-Unie versus vrijheid van Kanaalvaart

NEW YORK. De Sowjet-Unie sprak in de Veiligheidsraad haar veto uit over de resolutie van N. Zeeland die Egypte verzoekt om de opheffing van de belemmering van de scheepvaart op Israël door het Suezkanaal.

De resolutie, die ernstige bezorgdheid uitspreekt over het niet inwilligen van het verzoek van de Veiligheidsraad tot opheffing van de belemmering van deze scheepvaart had steun van Engeland, de Verenigde Staten en Frankrijk.

De Sowjet-Unie sprak hiermede voor de 59ste keer haar veto uit in de Raad.

Wysjinsky zeide, dat er goede redenen waren om aan te nemen, dat het aanvaarden van de resolutie de betrekkingen tussen Israel en de Arabische landen alleen maar ingewikkelder zou maken. Hij achtte de Egyptische argumenten met betrekking tot de internationale juridische aspecten van het vraagstuk vrij overtuigend. Hij achtte het veel wenselijker een beroep te doen op de partijen tot het nemen van maatregelen ter regeling van het geschil door rechtstreekse onderhandelingen.

PUERTO RICO'S Gov. Luis Munoz Marin (right) turns over a check for $9,326 to O. Roy Chalk, vice director of the American Korean Foundation, for aid to victims of the Pusan fire several months ago. Check brings to $40,000 the amount of contributions from residents of Puerto Rico.

Indonesië bereid te bemiddelen

NEW DELHI - Indonesie is niet van plan zich „op te dringen" in de rol van bemiddelaar tussen India en Pakistan in het geschil over Kasjmir, aldus heeft de Indonesische ambassadeur in New Delhi, mr L. N. Palar, verklaard. Mr. Palar is na een bezoek van 14 dagen aan Indonesie vandaag te New Delhi teruggekeerd. Zijn regering is van oordeel, zo verklaarde hij aan Reuter, dat, indien daartoe aangezocht, zij haar diensten beschikbaar zou stellen. Het initiatief daartoe zou echter niet van haar uitgaan.

Westelijk protest

LONDEN - Engeland, Frankrijk en Amerika zullen vermoedelijk bij Rusland protesteren tegen het verbod voor de Westelijke militaire missies in Oost-Duitsland, aldus verluidt in Londense diplomatieke bron. In deze kringen heerst de opvatting, dat dit verbod een poging is om de Westelijke mogendheden te dwingen de communistische regering te erkennen. Men gelooft niet, dat de Westelijken daarvoor zullen wijken. Men vermoedt tevens, dat het communistische verbod de voorloper is van een reeks „speldeprikjes", die ten doel moeten hebben de Westelijken het leven zuur te maken.

India aanvaardt graag U.S. dollars

NEW DELHI - Vandaag zal in New Delhi tussen de Indische regering en de Verenigde Staten een hulpovereenkomst ten bedrage van elf millioen dollar worden getekend. Het geld zal besteed worden aan irrigatie-projecten en de bouw van een electrische centrale te Pipri, 150 km ten Zuiden van Benares. In totaal hebben de Verenigde Staten aan India tot nu toe ruim 21 millioen dollar gegeven voor irrigatie- en electriciteitswerken.

Mevrouw Pandit vraagt staking van H-bom fabricatie

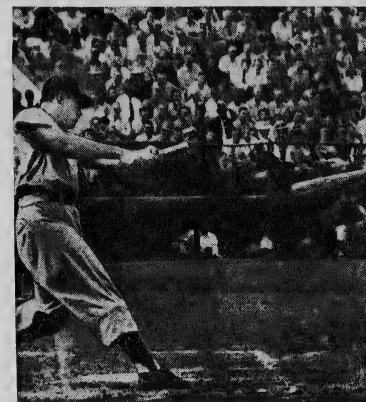
NEW DELHI - Mevrouw Vijaya Laksjmi Pandit, de voorzitster van de algemene vergadering der V.N., heeft gisteravond een beroep gedaan op de grote mogendheden om onmiddellijk te staken met het vervaardigen van atoomwapens voor massa-vernietiging. De landen, die dergelijke dingen als de waterstofbom hebben uitgevonden, dragen niet in het minst bij tot de wereldvrede. De recente proefexplosie te Bikini heeft een rampzalige nawerking gehad op vele mensen en heeft „een golf van vrees" in vele landen ten gevolge gehad.

Japan en de bom

TOKIO - De waarnemende eerste minister van Japan, Taketora Ogata, heeft vandaag in de begrotings commissie van het Hogerhuis verklaard, dat Japan niet van plan is de Verenigde Staten te verzoeken de proefnemingen met de waterstofbom te staken. In antwoord op een vraag zei Ogata, dat „het niet billijk of passend" is de Verenigde Staten alleen te vragen de proeven stop te zetten, daar de Russen dergelijke proeven eveneens nemen. Ogata deelde voorts mede, dat Japan wel met de Verenigde Staten **onderhandelt om het proefterrein in de Stille Oceaan te verplaatsen.**

Amerika wenst geen terugkeer tot gouden standaard

WASHINGTON - De Amerikaanse onderminister van financien heeft gisteren verklaard, dat zijn **ministerie zich krachtig zal blijven verzetten tegen een terugkeer tot de gouden standaard in de Verenigde Staten.**



DIXIE UPRIGHT sees half his bat (right) fly through the air after a mighty blow to centerfield as the Los Angeles Angels played their first exhibition game of the season at home. Flying splinters failed to impress the opposing San Diego Padres, who caught the ball and went on to win the ball game by one run, 3-2. *(International Soundphoto)*

Bestandscommissie veroordeelt Israël

Israël blijft commissie negeren

AMMAN. De gemengde Jordaans-Israëlische Wapenstilstands-commissie heeft Israël vandaag veroordeeld wegens de Joodse aanval op het dorp Nahaleen in Jordanië. De Israëlische commissie-leden hadden verstek laten gaan. De commissie verzocht Israël degenen, die voor de aanval aansprakelijk zijn, te straffen. De Jordaniërs beschuldigen de Joodse troepen ervan drie Jordaanse soldaten te hebben gedood en vijf te hebben gewond bij de aanval op het dorp, dat 5 km binnen Jordaans gebied ligt. Volgens onofficiële berichten zouden negen personen gesneuveld en zestien gewond zijn.

De commissie betreurt diep „het verlies van onnozele levens" in het dorp en spoort de Israëlische autoriteiten aan dergelijke „agressies tegen Jordanië" in de toekomst te voorkomen.

De commissie bestaat uit twee Jordaniërs, twee Israëliers en een neutrale voorzitter, die ook stemgerechtigde is. De Israëlische afgevaardigden onttrokken zich aan de commissie-arbeid op 23 Maart j.l., toen de voorzitter zich van stemming onthield over een Israëlische motie om Jordanië de schuld te geven voor de overval op een Israëlische bus in de Schorpioenpas, waarbij 11 Joodse passagiers om het leven kwamen.

Koning Hoessein van Jordanië besprak vandaag het incident te Nahaleen met Koning Feisal van Irak over de telefoon. Later ontving Koning Hoessein de Irakse zaakgelastigde en de militaire attaché in Amman.

UNDER FIRE IN INDO-CHINA WAR

Taken at Dien Bien Phu, besieged French stronghold in Indo-China, these on-the-scene pictures record dramatic scenes just before the all-out Vietminh assault began. The photographer, representing News of the Day Newsreel, was wounded shortly after the photos were made. At top, French Legionnaires bring back an enemy prisoner. At bottom, a wounded French soldier is given treatment.

„Zeven Provinciën" lo bishita Aruba

Bapor di guerra hulandes di mas nobo lo hasi Aruba un bishita den principio di luna di Mei. Ta e bapor „Zeven Provicien". El lo mara na Haaf di Oranjestad y probable lo keda un siman na Aruba. E ta conta un tripulante di 600 cabez. Comite Contact Burgerij-Militairen ta preparando un bon programma pa risibi nan.

Bapor grandi nan di „Santa" ta bini Aruba

Agente di "Grace Line" Eman Trading tin bon noticia pa Aruba. Bon pa e gran candidad di pasaheronan pa New York, Santa Paula y Santa Rosa lo hasi den total 3 biaha pa Aruba.

Si e bapor nan ta pasa Corsow prome, loke lo tempera e gana di cupmra un poco, pero den tur e cien pasaheronan algu bon mester cai pa Aruba doch.

Pa dia 30 di April nan ta spera Santa Paula aki, di Aruba lo bai 45 pasahero abordo. Santa Rosa ta yega pa banda di dia 25 di Juni y esaki tin 54 pasahero riba su lista nota caba.

Eman Trading ta hasiendo tanto posibel pa trese e santa grandinan aki den no shaaf, bao bapor nan cu ta trese tanto movementu na Corsow. Si mas pasahero duna nan nomber pa biaha cu e bapornan aki, sigur lo por yega asina leeuw pa e bapornan aki lo por bishita Aruba frecuentamente.

Trof ook tweede bom Japanse vissers?

TOKIO — Het is niet uitgesloten, dat twee Japanse vissersboten zich in het gevaarlijke gebied van de atol Bikini bevonden, toen de Verenigde Staten verleden Vrijdag hun tweede waterstof tot ontploffing brachten, aldus meld het radio-station van het Japanse Visserijwezen vandaag.

Het radio-station bevindt zich op Yaizoe; het ontvangt voortdurend rapporten van de Japanse vissersboten in de Stille Oceaan. De twee vissersboten gaven het laatst haar positie op ongeveer 700 mijl van Bikini op 22 Maart - vier dagen voor de proef. De 150 ton grote „Kyowa Maroe" heeft een bemanning van 32 koppen aan boord en de 156 ton metende „Kasoega Maroe" 45 bemanningsleden Sinds hun laatste melding is niets meer van de twee vaartuigen gehoord.

Arrestaties in Nederland in verband met „ontvoering" van Joodse kinderen

AMSTERDAM. - In de Nederlandse pers is de laatste tijd hevige beroering over de indertijd verdwenen Joodse pleegkinderen, waarvan, zoals gemeld, Betty Melhado in België werd teruggevonden.

Principieel gaat de zaak over de houding van de Katholieke geestelijkheid (de pleegmoeders zijn katholiek en het gaat om de houding, aangenomen tegenover de tenuitvoerlegging van het rechterlijk vonnis waarbij de kinderen aan de pleegouders werden onttrokken).

Thans is officieel medegedeeld dat op 22 Maart te Hilversum is gearresteerd de pleegmoeder van de nog vermiste Anneke Beekman, omdat zij samen met familieleden tevens de hand heeft gehad in de verdwijning van de teruggevonden Betty Melhado, die naar een klooster in België werd overgebracht, tezamen met Anneke Beekman, door de verdachte en haar nog voortvluchtige zuster.

De kinderen werden onder valse namen vervoerd — aldus de Officier van Justitie — en onder valse naam in het klooster opgevoed.

Arrestatie van vakbondsleiders

SANTIAGO DI CHILI. Te Valparaiso in Chili zijn 26 leiders van arbeiders in de gas- en electriciteitsbedrijven gearresteerd, terwijl te Santiago drie Vakbondsleiders werden aangehouden.

De arrestaties staan in verband met de staking van de arbeiders in de energiebedrijven, die de Regering als onwettig beschouwt. Militairen zorgen op het ogenblik voor de gas- en electriciteitsvoorziening.

Inmiddels hebben andere vakorganisaties, waaronder die van de bakkers gedreigd ook het werk neer te zullen leggen.

GRONINGEN. - Ingenieur H. P. van Dijk, hoofd van de technische afdeling bij de Noordelijke Economisch-technische Organisatie (NETO) te Groningen, is benoemd tot industrieel consulent in Suriname. Zijn werk zal voor een belangrijk deel bestaan in de opbouw van het apparaat voor het geven van voorlichting op industrieel gebied.

De zenderplannen van de Nederlandse wereldomroep

DEN HAAG. - Blijkens het jaarverslag van de Wereldomroep over 1953 zijn er plannen voor de stichting van een omroepgebouw bij de minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen ingediend.

De tegenwoordige behuizing in vier ouderwetse villapanden vraagt volgens het jaarverslag dringend om een oplossing.

Inzake de zenderbouw meldt het verslag dat de wereldomroep binnen afzienbare tijd de beschikking kan hebben over vier moderne zenders. De regering besloot in het najaar van 1953 om behalve de in aanbouw zijnde 100 KW zender, nog twee even sterke zenders te bouwen. De belangen van de Nederlanders in de vreemde en de noodzaak van de voorlichting van het buitenland, zowel wat betreft de informatie voor de exportbevordering en de handel als voor de diensten en het tourisme gaven bij deze beslissing de doorslag. Een door de regering gevormde commissie kwam tot de slotsom dat commerciele propaganda via de wereldomroep niet alleen wenselijk, maar ook mogelijk is.

De wereldomroep heeft blijkens het verslag volledig begrip voor de op de Antillen bestaande wens om een kortegolfzender te bezitten. Een dergelijke zender zou (na voltooiing van het zenderproject te Lopik) onder meer voor doorzenddoeleinden van groot belang kunnen zijn.

Van het ingediende wetsontwerp voor de wettelijke regeling van de omroep noemt het verslag als bezwaar dat in de voorgestelde samenstelling van het bestuur wordt gebroken met de thans gevolgde gedragslijn, namelijk dat de verantwoordelijkheid voor het bij uitstek nationale werk van de wereldomroep moet gedragen worden door een bestuur dat weliswaar een afspiegeling vormt van de voornaamste geestelijke en maatschappelijke stromingen in het Nederlandse volk, doch waarvan de leden niet als vertegenwoordigers van de regering, een partij of een groep zitting hebben.

Dit beginsel heeft zijn waarde in een welhaast zevenjarige practijk bewezen. Het wordt betreurd dat dit principe plaats zou gaan maken voor de benoeming van vertrouwenslieden der omroeporganisaties en van de regering, dus van „mandatarissen" in plaats van „vrije mannen" - aldus het jaarverslag.

Voorts wordt gezegd dat de bepalingen, die de thans bestaande financiele wrijvingsvlakken tussen de binnenlandse- en wereldomroep wegnemen, in het wetsontwerp ontbreken. Dit kan de verhouding tot de binnenlandse omroepen ongunstig beinvloeden. Het inbrengen van 40% der Nederlandse programma's door de binnenlandse omroep zal de harmonische samenstelling der afzonderlijke uitzendingen in ernstig gevaar kunnen brengen.

Over de televisie wordt gezegd dat de wereldomroep in de toekomst de vervaardiging van televisietranscripties ter hand zal moeten nemen.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Maar Tom Poes zou Tom Poes niet zijn als hij het er nu helemaal bij liet zitten. — Het lijkt nu wel haast zeker, dat heer Bommel verdronken is!, zei hij, toen ze weer in het huis van Wobbe Wier waren. — Maar toch zal ik niet rusten, vóór ik zeker weet, dat ik niets meer voor hem doen kan! In ieder geval moet ik zijn lichaam vinden! Hebt u niet nóg een duikerhelm, voor mij? — Daar hangt er een!, zei Wobbe Wier. — Een heel oud model, voor ondiep water! Zonder kabel of luchtslang. Er hoort een cylindertje zuurstof bij, dat je op je rug kan hangen. Maar dat is niets voor je! Je kan nooit meer naar boven met dat ding! En bovendien heeft het geen nut om het lichaam van je vriend te gaan zoeken, die is al lang verdronken. Het is nu wel erg droevig, maar er is niets meer aan te doen. Ik zou maar naar huis gaan als ik jou was! — Nee!, zei Tom Poes. Ik moet achter heer Bommel aan! Die helm past me goed, laten we maar meteen op stap gaan!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Pero Tom Toes lo no tabata Tom Poes si e laga e asunto aki keda keto. — Casi mi tin sigur cu senjor Bommel mester a hoga!, e ta bisa, — ora cu nan ta bolbe na cas di Wobbe Wier. — Pero toch lo mi no ta pas te ora cu mi weita cu ta sigur sigur mi no por hasi nada pe! Di tur manera mi mester hanja masce ta su cadaver. Bo tin un helmu mas pa sambuja, presta mi? — Ata un otro colga ayi, Wobbe Wier ta contesta, — Un modelo masha bjieuw si, y no traha pa laman hunde! Sin cabel of cos pa manda aire. E tin un cylinder cu zuurstof connecta na né y esei bo ta mara riba bo lomba. Pero esei no ta loke bo mester. Nunca mas lo bo por bolbe ariba cu e cos aki. Y ademas kiko bo por hasi cu cadaver di bo amigo, e ta hoga ta hasi dia caba. Ta tristu si berdad, pero bo no por hasi nada mas pe! Bai cas nunca, si ami tabo lo mi ta cohe caminda di cas! — No!, Tom Poes ta bisa. — Mi mester sigui su tras! E helmu ta net loke mi mester, laga nos bai awor mes!

U.S. „New Look" beklemtoont Explosieve Wereldtoestand

Opnieuw ziet het er naar uit, dat de koude oorlog warm loopt.

Als in de dagen onmiddellijk voorafgaande aan het Koreaanse geschil stijgt de wereldtemperatuur met de minuut en moet ernstig rekening worden gehouden met de mogelijkheid van het ontbranden van een wereldkrijg.

Deze temperatuurverhoging is dit keer niet een gevolg van enige sensationele, nieuwe actie van de Russen. De toestand is dit keer critiek geworden, doordat de Regering van Eisenhower, voor het eerst sinds zij aan het bewind kwam, belangrijke kaarten in het internationaal pokerspel op tafel heeft gelegd en helaas moet gezegd worden, dat deze kaarten nog lang niet overtuigend zijn. Het blijft een open vraag, wie straks bij de afrekening de allerbeste kaarten in handen houdt.

De koers, die de Regering van Eisenhower na lange bestudering en voorbereiding gekozen heeft, biedt in feite niet zoveel nieuwe perspectieven en kan gezien worden als een logische voortzetting van de Truman politiek van „containment", zij het dan ook, dat de taal nog iets dreigender is geworden.

Dulles heeft, met toestemming van Eisenhower, verklaard dat, indien de strijd in Indo China in het nadeel van het Westen zou verlopen, Amerika het Chinese vasteland (met atoombommen) zal aanvallen.

Het betreft hier een van de bedreigingen, die levensgevaarlijk zijn. Men kan er zeker van zijn, dat Rusland zich er niet door zal laten afschrikken... Amerika komt daardoor onvermijdelijk, hetzij op zeer korte termijn, hetzij over enkele maanden, voor de moeilijke keuze te staan of het zijn woord waar zal maken of een diplomatiek uitweggetje zal zoeken.

Men moet de rede van Dulles, menen wij, min of meer zien als een wanhoopsdaad.

Amerika moet iets doen om zijn positie te handhaven, want hoe jammer men het ook mag vinden en hoeveel bewondering men voor de dappere, goedhartige Amerikanen kan hebben, het valt niet te ontkennen, dat de Amerikaanse positie steeds meer ernstige deuken krijgt. Van de eenheid der Westelijke landen is weinig meer overgebleven. West-Europa wenst de Russische status quo nu maar te erkennen en te pogen de betrekkingen hierdoor beter te maken. Een eerste stap in die richting zou zijn het erkennen van Rood China en een toelaten van dit land tot de Ver. Naties, het orgaan, dat nog slechts enkele jaren geleden China brandmerkte als een „laffe agressor, die gestraft moet worden".

Vooral Engeland is een advokaat van een politiek, die de feiten erkent en ziet in een toegeven aan het rode verlangen naar erkenning een weg om tot ontspanning te komen en de vrede verder zo goed mogelijk te verzekeren, door het nauwer aanhalen der economische banden. Engeland en de overige landen van West-Europa beschouwen dit niet alleen als een koers die de vrede kan handhaven, maar zijn ook verplicht deze koers te bieden, omdat het afzetgebieden moet hebben voor zijn exportbedrijven en dit gebied slechts kan vinden in Oost-Europa en in Azië.

Verdeeldheid in het Westen en een nauwelijks verholen wantrouwen in het Zuiden voor de Vere-

(Vervolg op pag. 4)

13de JAARGANG
No. 1896

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 1 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. —
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
· Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. · Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Verrassend communistisch propagandavoorstel inzake Europese defensie

LONDEN — De Verenigde Staten hebben een Russisch aanbod om te spreken over de toetreding van Rusland tot de Noord Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) en de mogelijkheid van toetreding van de Verenigde Staten tot een defensie-bondgenootschap voor geheel Europa verworpen.

In een verklaring van het State Department wordt het Russische voorstel een „manoeuvre om de veiligheid van het Westen te ondermijnen" genoemd.

Het Russiche aanbod om toe te treden tot de Navo was vervat in een nota, die Molotov gisteren heeft overhandigd aan de ambassadeurs van de drie Grote Westelijke landen.

Over de NAVO wordt in deze nota gezegd: Het is volkomen duidelijk dat de NAVO haar agressieve karakter zou kunnen verliezen wanneer alle grote mogendheden, die deel uit hebben gemaakt van de coalitie tegen Hitler, er lid van zouden zijn.

Over een Europees bondgenootschap wordt van Russische zijde gezegd: Zulk een samenwerking tussen alle Europese staten zowel klein als groot onverschillig welke sociale orde zij hebben, zou de rampzalige oorlogen kunnen voorkomen, die periodiek over Europa komen.

In de Amerikaanse verwerping van het voorstel, die minister Dulles heeft helpen opstellen, wordt gezegd: „Het Russische voorstel wekt geen vertrouwen gezien het feit, dat Rusland een aantal volkeren voortdurend in zijn ijzeren greep houdt. Het is een manoeuvre om binnen de muren van het Westen te komen, teneinde zijn veiligheid te ondermijnen.

Het is de eerste keer dat Rus-

(Vervolg op pag. 4)

Hoe staat het met de Separacion?

ARUBAANSE VOLKSWIL KWAM TOT UITDRUKKING

Publiek heeft thans recht op voorlichting

In de destijds gehouden vergadering van de Eilandraad over de Separacion-kwestie, werd in de met algemene stemmen aangenomen motie (terecht) gesproken over de „volkswil". Intussen heeft de motie waarin om afscheiding van Curacao gevraagd wordt, het raderwerk in beweging gezet en zijn er reeds verschillende verwikkelingen.

In de eerste plaats is daar de Separacion-commissie, die na afloop van de allereerste vergadering verklaarde, dat geheimzinnigheid zo licht aanleiding geeft tot geruchtencampagnes en daarom beloofde dat het publiek via de persorganen op de hoogte zou worden gehouden. Helaas is het, als zo vaak in deze aangelegenheden, gebleven bij deze belofte...

Het rapport is gereed gekomen, maar blijft achter slot en grendel, met alle gevaren van dien. Het kan niet uitblijven dat er „iets" uitlekt, hetgeen onvolledige publicaties tengevolge zal hebben. Hierdoor wordt de zaak, hoe zij ook staat, ongunstig beïnvloed, waarvan Aruba en het „Arubaanse volk" in eerste instantie de dupe zullen zijn.

Elke verandering, hetzij een grote of een kleine, wekt zekere reacties en wij kunnen ons er ook van overtuigd houden, dat de afscheidingsactie op tal van plaatsen op tegenstand zal stuiten. Een deel van die tegenstand zal gebaseerd zijn op gegronde overwegingen; een ander deel slechts op een (natuurlijke) tegenstand tegen elke verandering.

Het volk van Aruba, uit wiens naam gesproken werd, heeft er thans recht op te weten, hoe de inhoud van het rapport is....

Brief van de Minister

Blijkens een publicatie in de „Amigoe" van gisteren is nog een tweede reactie op de motie, en wel een brief van Z.E. minister Kernkamp aan de eilandraad, binnengekomen. Wij ontlenen aan de „Amimoe":

Nadat de raad in eerste en tweede overweging de wensen en verlangens uitspreekt, die leven in de boezem van de bevolking van Aruba, zo wordt in de derde overweging te kennen gegeven, dat aan bedoelde wensen en verlangens slechts voldaan zal kunnen worden indien deze aangelegenheid behandeld en tot oplossing wordt gebracht, vooraleer de definitieve rechtsorde binnen het nieuw te vormen koninkrijk der Nederlanden wordt vastgesteld.

Naar de mening van de Nederlandse regering berust deze overweging op een misverstand, aldus vernemen wij. De Nederlandse regering is immers bij het tot stand brengen van de nieuwe rechtsorde gebonden aan de bepalingen van het XIV-de hoofdstuk van de Grondwet, dat juist ter wille van het tot stand brengen van de rechtsorde bij een opzettelijk voor dit doel aangebrachte wijziging van de grondwet daarin in 1948 werd opgenomen.

Het Statuut kan en mag derhalve niet afwijken van Hoofdstuk XIV van de Grondwet, hetgeen buitendien nog blijkt uit art. 217 van bedoelde grondwet, dat alleen spreekt van de mogelijkheid van afwijking van de voorgaande hoofdstukken.

Het XIV-de Hoofdstuk is na kennisneming van de resultaten van de RTC, welke in 1948 zijn beslag vond en met in achtneming van het rapport van de „Aruba-Curacao-commissie", — het z.g. rapport prof. van Poelje, red. A.d.C. — tot stand gekomen na gunstig advies van de Staten der Nederlandse Antillen in hun vergadering van 14 Mei 1948.

De Regering stelt zich op het standpunt, dat art. 209 (bedoeld wordt het 5de lid, thans art. 216 red. A.d.C.) geen andere uitleg toestaat dan dat het Koninkrijk bestaat uit drie delen, t.w. Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Deze opvatting werd steeds gehuldigd en wordt nog volgehouden en is in overeenstemming met het vorengenoemde rapport van Poelje, dat door alle acht leden van de Arubaanse Statenvertegenwoordiging mede is ondertekend.

Is het Statuut eenmaal door de wet bekrachtigd, aldus de brief van de Minister aan de Eilandsraad, dan zal de Nederlandse Regering het voorstel bij de eerstvolgende grondwetswijziging het voorstel kunnen doen het XVde Hoofdstuk in zijn geheel te doen vervallen, zodat de wettelijke belemmering uit de weg wordt geruimd.

Mitsdien is in tegenstelling hiermede de derde overweging van de door de Eilandsraad van Aruba aangenomen motie, waarin gezegd wordt, dat de gewenste oplossing dient te worden verkregen „vooraleer de definitieve rechtsorde wordt vastgesteld, doch juist eerst nadat het Statuut is tot stand gekomen".

De gedachte dat nu een poging dient te worden aangewend om de vaststelling van het XIVde hoofdstuk uit te stellen en aan te sturen op een wijziging van het XIVde Hoofdstuk, alvorens het Statuut wordt vastgesteld, is bij voorbaat tot mislukken gedoemd, want in Nederland is men niet bereid een voorstel aanhangig te maken tot wijziging van het XIV-de Hoofdstuk van de Grondwet.

Evenmin mag hieruit worden afgeleid dat de Nederlandse regering na de tot standkoming van het Statuut instemmen zal met een afscheiding van Aruba van de Nederlandse Antillen.

De Nederlandse Regering acht de bezwaren daartegen overwegend, doch zij is alsdan niet meer aan wettelijke belemmeringen gebonden. Naar het oordeel van de Nederlandse Regering is de conclusie gewettigd, dat getracht dient te worden binnen het kader van de Staatsregeling en de daarop rustende Eilandenregeling oplossingen te zoeken, die aan de verlangens, zoals die bij motie werden vastgelegd, tegemoet komen.

Tot zover de Amigoe.

Bij navraag bleek ons, dat de Raadsleden nog niet op de hoogte zijn van het bestaan van deze brief. Wij vragen ons nu af, wanneer deze brief op Aruba ontvangen werd en waarom deze nog niet aan de raadsleden en daarna aan de Arubaanse pers ter inzage werd gegeven.

Het zij herhaald: slechts openbaarheid kan de kwestie der Separacion dienen.

Landsloterij

De prijzen van de heden gehouden trekking van de Landsloterij zijn als volgt:

1e prijs 3544
2e prijs 23450
3e prijs 11937
4e prijs 4985
5e prijs 24250

Extra prijzen zijn:

12344 - 24524 - 13641

Bijzondere zangdienst in Protestantse kerk

Zondag wordt in de Protestantse kerk van Oranjestad een bijzondere zangdienst gehouden. Hieraan zullen meewerken het Protestants kerkkoor en het meisjeskoor van catechesanten, beide koren onder leiding van A. L. (Muziekschool) Born.

De koren zullen elk een lied apart en een gemeenschappelijk zingen. Een der bedoelingen van deze dienst is ook te pogen de gemeentezang verder te verbeteren. Daartoe zullen verschillende liederen worden ingezet door de koren, en een of twee coupletten meegezongen door de gemeente.

Aruba Juniors en R.C.A. in Geudeker's Sport en Sportwereld

In het in Nederland en ook in de Antillen gelezen Nederlandse sportblad „Sport en Sportwereld" komt deze week een artikel voor dat geschreven onder de bijzondere correspondentie, Aruba weder onder de ogen van de Nederlandse lezers brengt. Onder het hoofd, R.C.A. onttroond door Aruba Jrs, lezen wij dan het volgende artikeltje.

Terwijl het in Nederland nog wel enige tijd zal duren eer de afdelingskampioenen bekend zijn is op Aruba in de West de beslissing reeds gevallen. De begeerde voetbaltitel werd daar dit jaar gewonnen door de Aruba Jrs die daarmee een eind maakten aan de hegonomie van R.C.A. (Racing Club Aruba) de club die sinds 1948 onafgebroken de titel veroverde.

Jaren lang reeds heeft Aruba Jrs voor deze titel gevochten, soms werden in een seizoen alle wedstrijden gewonnen met uitzondering van die tegen R.C.A. Dit jaar is het eindelijk gelukt.

Aruba Jrs in 1922 opgericht is op één na de oudste voetbalclub op Aruba. Alleen Hollandia is ouder. In de loop der jaren groeide de vereniging uit tot een der grootste op het eiland ook al omdat men alleen niet tot voetbal beperkte; er werden afdelingen opgericht voor honkbal, softball, basketbal, handbal enz..

Onder de ereleden die zich voor de club en voor het voetbal op Aruba verdienstelijk hebben gemaakt, telt men de Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz; de voorzitter van de C.V.B. en erelid van de KNVB, Mordi Maduro en de Landsminister voor Volksgezondheid en Erediensten Dr. J. P. Arends.

Aruba Jrs onderhoudt regelmatig contact met de sportwereld in Nederland. Stevige vriendschapsbanden worden o.a. onderhouden met het Tilburgse Willem II wat niemand behoeft te verwonderen als men weet dat de voorzitter van de Aruba Jrs. de Heer v. d. Schoot stamt uit de Tilburgse familie van der Schoot, die sinds jaar en dag tot de trouwste aanhangers van Willem II behoort.

Aan de nieuwe kampioen van Aruba onze felicitaties.

Tot zover het bericht in Sport en Sportwereld.

H-bom uitwerking was „ongelooflijk"

WASHINGTON. Charles E. Wilson, de Amerikaanse Minister van Landsverdediging, heeft vandaag medegedeeld, dat de resultaten van de jongste proefnemingen met de waterstofbom in de Stille Oceaan" ongelooflijk" waren. Hij weigerde echter op een persconferentie de volgende uitwerking van de helse machine te bespreken.

Wilson werd bekogeld met een ontstellend aantal vragen over de uitwerking van de waterstofbom, de afweer er tegen en de verzoeken van Engeland en Japan om de proeven op te schorten of helemaal stop te zetten. Op al deze vragen gaf Wilson ontwijkende antwoorden.

Op een vraag om nader uit te weiden over zijn opmerking, dat de resultaten van de proef ongelooflijk waren, antwoordde Wilson dat de ganse hedendaagse beschaving ongelooflijk was. Hij wilde niet meer uitlaten dan dat 50 jaar geleden het begrip radio en televisie ondenkbaar was.

De verslaggevers beklaagden zich erover, dat het Witte Huis, de Commissie voor de Atoomenergie en het Departement van Defensie niet genoeg inlichtingen verstrekken om het Amerikaanse volk te laten zien, hoe het zich aan het tijdperk van de waterstof bom moet aanpassen en leren met deze bom te leven.

Wilson's antwoord was, dat een ieder hoopt, dat er weer geen totale oorlog zal zijn. De waterstof- en atoombommen, zei hij, zijn wapens, waarop de VS zich verlaten als afweermiddel tegen oorlog.

Lewis Strauss, de Voorzitter van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie, heeft gisteren verklaard, dat de proeven met de waterstofbom „met succes" verlopen. Er bestond volgens hem geen reden om zich ongerust te maken over de onverwachte kracht van de ontploffing op 1 Maart. Strauss, die de proeven meemaakte, heeft gisteren uit de eerste hand rapport uitgebracht aan President Eisenhower.

Lewis Strauss, de Voorzitter van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie, heeft verklaard, dat de Amerikaanse proefneming met de waterstofbom heeft aangetoond, dat het nieuwe wapen elke stad in de wereld zou kunnen vernietigen. Hij zeide verder, dat de proeven de dag naderbij hadden gebracht, wanneer de Commissie de militaire behoeften op het gebied van de waterstofbom zal hebben bevredigd.

Strauss zei dit op de wekelijkse persconferentie van President Eisenhower; de President luisterde aandachtig toe, toen Strauss zijn rapport uitbracht.

Strauss gaf zijn mening weer, toen hem gevraagd werd naar het vernielingsvermogen van de waterstofbom - aldus antwoordde Strauss - is zodanig, dat zij zo groot gemaakt kan worden als men wil en zo groot als de militaire behoeften dat vereisen. De waterstofbom kan de hele stad New York vernietigen. Strauss had het hierbij over de uitwerking van één enkele waterstofbom.

Strauss ontkende het bericht, als zou de eerste ontploffing van de waterstofbom op 1 Maart de deskundigen uit de hand gegleden zijn. „Ik wil haar echter geenszins geringschatten", zei hij. „Het was enorm". De kracht van de ontploffingen was ongeveer twee maal zo groot als aanvankelijk gedacht was.

Ook een dier heeft gevoel

Bij de recherche werd door het abattoir aangifte gedaan van een ergerlijk geval van dierenmishandeling. Bij onderzoek bleek dat een slagersknecht, de „Heer" A. K. een koe die hij moest overbrengen, dusdanig met een scherpgepunte stok inwendig verwondde, dat het dier ernstige inwendige darmbloedingen opliep. Op het abattoir, waar men toch waarlijk wel aan geloei gewend is, werd men hierop opmerkzaam gemaakt, door het abnormaal loeien van het gemartelde dier.

A. K. is door de sterke arm van het abattoirterrein verwijderd en kreeg een Proces verbaal wegens dierenmishandeling. De dieren beul zal voor de rechter moeten verschijnen.

Mutaties ten postkantore

In verband met het verlof van de Heer Oduber van het postkantoor zijn verschillende mutaties noodzakelijk geworden.

De Heer Eric Arends van San Nicolas komt naar Oranjestad om tijdelijk de plaats van de Heer Oduber in te nemen.

De Heer R. M. Arends gaat dan tijdelijk naar San Nicolas en zal daar de scepter zwaaien.

De Heer Oduber vertrekt Zaterdag met buitenlands verlof, dat zes maanden zal duren.

1 APRIL

△ Onze telefoonlijn is nagenoeg warm gelopen als gevolg van de vele verzoeken om nadere inlichtingen over het debat dat door twee van onze politieke leiders over de radio zou worden gevoerd. Dat deed ons, op deze ene dag van het jaar genoegen.

Een lezer vertelde ons echter bij voorbaat, dat hij het „door" had, maar, zei de goede man: „ik bel U op om U te zeggen, dat het toch nog niet zo'n gek idee zou zijn

Misschien niet, lezer, maar het kan en mag niet, omdat in de vergunning tot het houden van radio-uitzendingen uitdrukkelijk staat, dat er op geen enkele manier politiek voor de microfoon mag worden bedreven.

Een debat, als door ons voorgesteld, is dus bij voorbaat onmogelijk. De mogelijkheid tot het uitvoerig bespreken van geschilpunten blijft echter bestaan en wel door middel van ons dagblad.

Wij hebben onze kolommen altijd gaarne opengesteld voor al diegenen, die menen het algemeen belang te dienen door hun stand punt ten aanzien van door hen behartigde zaken nader uiteen willen zetten.

Van die gelegenheid wordt helaas nog al te weinig gebruik gemaakt. Wij herhalen daarom ons aanbod: zolang U niet persoonlijk wordt, en geen zaken aansnijdt, die slechts in kleine kring belangstelling hebben, staan onze kolommen open voor onze lezers.

NEDERLANDS PARLEMENT OVER REGERINGSBELEID INZAKE WEST-INDIE

DEN HAAG. - De eerste Kamer is begonnen met de behandeling van de begroting van het departement van Overzeese Rijksdelen.

Prof. dr L. J. C. Beaufort (K.V.P.) meende, wat betreft de sociaal-economische toestanden in de West, dat hier door de Nederlandse regering meer gedaan kan worden, speciaal in Suriname. - Verder vroeg hij zich af, of het werk van de Sticusa niet al te zwaar is opgezet. Het gaat volgens hem aan de grote massa van de bevolking voorbij, doordat men te hoog en verkeerd gegrepen heeft. Zo ontbreekt het op Curacao nog aan alle werken op het gebied van de volkscultuur. De Sticusa is vaak wat eenzijdig georiënteerd om het maar heel voorzichtig te zeggen, zo besloot spreker.

De heer H. J. de Dreu (P.v.d.A.) beperkte zich tot het uitspreken van zijn vertrouwen in het beleid van de minister.

Dr J. de Zwaan (C.H.) merkte op, dat men in de West nog al te vaak het idee heeft, dat de Hollander iemand is, die het altijd beter wil weten en misschien is daar wel eens reden voor.

De heer C. Geugjes (C.P.N.) noemde de verhoudingen Nederland-Curacao en de Antillen koloniaal.

Bij de voortzetting van de behandeling van de begroting van het departement van overzeese Rijksdelen was prof. dr F. C. Gerretson (C.H.) bezorgd over de vraag, of ook in een verenigd koninkrijk met de West het erfelijke koningschap is gewaarborgd. — Voorts vroeg hij de minister de juiste datum te noemen, waarom de Kroon is opgedragen aan koningin Juliana. Hij verweerde zich uitvoerig tegen wat hij noemde de aanval van de heer Molenaar, die gezegd zou hebben, dat hij (Gerretson) zich vaak weken later in de pers verdedigt tegen dingen, die in het parlement zijn gezegd. Zeer breed spon hij hierna nog eens het misverstand uit, dat ontstaan was rond 't zgn. New Yorkse accoord. De betrokken conferentie was z.i. met opzet op „neutraal terrein", in casu New York, gehouden om daarmede de principiële gelijkstelling van beide gebiedsdelen aan te geven.

Spreker zag in het accoord met de West de constitutionele monarchie bedreigd. Tenslotte betoogde hij, dat het parlementaire stelsel in Nederland in discrediet is geraakt.

De heer H. Algra (A.R.) achtte, evenmin als de heer De Dreu, thans de tijd gekomen voor uitvoerige discussies over de begroting. Dat de regering niet meer wenst te rapporteren over de West, juicht hij toe. Hij hoopte, dat dit standpunt strikt zal worden volgehouden.

De steun aan Suriname moet gericht zijn op verhoging van de welvaart en deze steun wordt z.i. niet altijd op de juiste wijze geboden.

Mr A. N. Molenaar (VVD) had over het beleid ten aanzien van de West enige opmerkingen van critische aard; allereerst de verdediging van dit gebied. Over de politieke basis van de internationale samenwerking in het Caraibisch gebied zou hij gaarne wat meer klaarheid hebben en dit is zeker geen punt, dat alleen voor de defensie-commissie moet worden gereserveerd. Ook zou hij wat meer concreet nieuws willen horen over de landbouwmogelijkheden in Suriname. Kunnen particuliere ondernemingen ook profiteren van de middelen van het Welvaartsfonds? vroeg hij. Hij had critiek op het feit, dat de regering de vaste commissie niet ingelicht had over de stand der onderhandelingen met de West. Hij deed een beroep op allen, die betrokken zijn bij de totstandkoming van de RTC met de West zich te bepalen tot de hoofdzaken om daardoor de onderhandelingen niet te bemoeilijken.

Aan het adres van de heer Gerretson zei hij bezwaar te hebben tegen het feit, dat deze de minister herhaaldelijk te persoonlijk aanvalt. Hij ried prof. Gerretson aan in het vervolg zijn woorden zo te kiezen, dat er geen kwaadaardig karakter uit spreekt en geen misverstanden door kunnen ontstaan.

Minister Kernkamp zei in zijn antwoord, dat hij binnenkort de vaste commissie van de Kamer volledig opening van zaken zal geven over de besprekingen in de West. De erfopvolging van de monarchie zal in het Statuut met de West behouden blijven. Steun in het kader van het Welvaartsfonds voor de verschillende objecten zal ook reeds gegeven worden, voordat de nieuwe rechtsorde zal zijn gevestigd. Het Welvaartsfonds moet zich beperken tot het op gang brengen van de ontwikkeling en kan met zijn budget van N.A. ƒ 40 millioen ook niet meer doen. Uiteraard is voor de ontwikkeling van de West veel meer geld nodig.

Spreker heeft vertrouwen in de landbouwplannen, die in Suriname in uitvoering zijn.

Over het werk van de Sticusa, dat zich volgens prof. Beaufort meer op de volksontwikkeling in de West moet richten, zei spreker, dat de stichting via de culturele commissie zich voor een belangrijk deel beweegt op het terrein dezer commissie. Het is zo, dat de Sticusa niet zelf cultuurpolitiek bedrijft, maar veeleer stimulerend werk doet. Zij heeft daarvoor een tegenspeler nodig, zoals bijvoorbeeld het Cultureel Centrum op Curacao er een is.

De onderhandelingen over de defensie van de West hebben een traag verloop gehad, doch verwacht mag worden, dat spoedig definitieve resultaten zullen zijn bereikt.

De bewindsman betuigde de heer Molenaar dank voor de vriendelijke verdediging, die hij aan hem wilde wijden. Hij zei geen nieuwe brandstof meer voor discussie tussen de heren Gerretson en Molenaar te willen aandragen. Dat hij destijds in New York over de kwestie van de West onderhandelde, vond zijn oorzaak in het feit, dat in die tijd in de Ver. N. ties de zaak van het rapporteren over de West aan de orde was. Hij vond het verder enigszins ridicuul, dat prof. Gerretson steeds voorstelt, of er maar één warme vaderlander is, die goed constitutioneel denkt en dat is dan de heer Gerretson zelf. En de Eerste Kamer moet dan steeds maar dienen om dit in het licht te stellen.

Prof. Gerretson wilde niet de indruk achterlaten in zijn controverse met Molenaar alle gelijk aan zijn kant te willen hebben. Prof. Molenaar verdedigde eenvoudig de minister, omdat hij oordeelt, dat ik (Gerretson) de bewindsman persoonlijk had aangevallen, aldus de spreker, die echter ontkende enig persoonlijk element in zijn betoog te hebben willen brengen.

Prof. Molenaar meende, dat de minister aan beide Kamercommissies over de onderhandelingen in de West verslag had moeten uitbrengen en niet alleen aan de onderhandelings-commissie. De mening van de minister, dat dit min of meer gelijk zou staan met publicatie, bestreed hij fel.

Minister Kernkamp repliceerde kort. Hij zei tot prof. Gerretson, dat in feite nooit de Kroon aan Hare Majesteit is opgedragen en dat hij er nog eens op aan zal dringen in het Statuut de zaak van de erfelijke monarchie duidelijk te stellen. Hij zei, dat tussen hem en prof. Molenaar een misverstand over het inlichten der commissie bestaat. Hij had bedoeld te zeggen, dat, zolang de Nederlandse regering nog geen standpunt heeft, het niet mogelijk is de Kamercommissies in te lichten.

Het ontwerp tot vaststelling van de begroting werd zonder hoofdelijke stemming aanvaard. De C.P.N. verzocht aantekening te hebben tegengestemd.

SPRUILLE BRADEN, former Assistant Secretary of State, testifies in Washington before the Senate Internal Security subcommittee. He charged that the State Department ignored the warnings against Communism with which he "deluged it" while he was Ambassador to Latin American countries from 1939 to 1944 Braden also charged in a 55-page statement that some of his documents have disappeared. (International)

Politieke zelfstandigheid van Vietnam binnenkort een feit

SAIGON - Vietnam, de grootste van de drie verbonden staten van Indochina, hoopt omstreeks midden April zijn onafhankelijkheid binnen de Franse Unie te verwerven met dezelfde vrijheid van handelen als de onafhankelijke delen van het Britse gemenebest, aldus vernidde vandaag in gezaghebbende kringen te Saigon. Deze zegsman, die een deel van de huidige onderhandelingen tussen Frankrijk en Vietnam in Parijs bijwoonde, verklaarde, dat Frankrijk er bereids in heeft toegestemd Vietnam volledige zelfstandigheid te geven op twee kleine punten na. Frankrijk heeft daarentegen de eis gesteld, dat Vietnam lid wordt van de Franse Unie ingevolge het zelfde verdrag, waarbij het zijn onafhankelijkheid verwerft. Indien Vietnam een dergelijke overeenkomst aangaat, aldus genoemde zegsman, zou het erop lijken, alsof het gedwongen is geworden zich bij de Franse Unie aan te sluiten voor de prijs van zijn vrijheid. De Vietnamese eerste minister, prins Buu Loc, is echter optimistisch, dat Frankrijk ermee zal instemmen het verdrag in twee afzonderlijke overeenkomsten te splitsen. Een daarvan zou Vietnam zijn onafhankelijkheid geven; ingevolge de andere, die Vietnam bereid is tegelijk te tekenen, sluit het zich aan bij de Franse Unie.

Volgens de zegsman oordeelt prins Buu Loc het van het grootste belang, dat Vietnam op 26 April als absoluut vrij land, dat zich uit vrije wil bij de Franse Unie aangesloten heeft, naar de conferentie te Geneve gaat. Anders zouden de communisten voor Vietnam hun neus ophalen als vazal van Frankrijk. Het Vietnamese volk, dat onderhouden van nauwe betrekkingen met Frankrijk vurig begeert, zou zich nimmer neerleggen bij een voorwaardelijke onafhankelijkheid. Aan de andere kant is prins Buu Loc zich bewust van de Franse angst, dat een Vietnamese Nationale Vergadering een verdrag over de onafhankelijkheid zal bekrachtigen, maar een tweede verdrag over de aansluiting bij de Franse Unie verwerpen. De Vietnamese onderhandelaars hebben de Fransen echter de verzekering gegeven van het nationale verlangen om zich als gelijkwaardige partner te voegen bij de Franse Unie. De enige andere grote hinderpaal was volgens meergenoemde zegsman de kwestie der Unie zaken geweest.

Amerikaans reispotentieel nog lang niet uitgeput

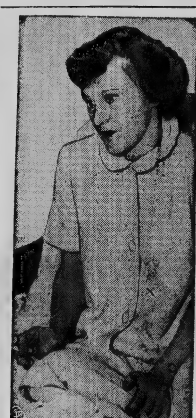
AMSTERDAM - De vice-president voor Verkeer van de Pan American World Airways, Lipscomb, heeft tegenover de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden de oprichting bepleit van 'n Amerikaanse Commissie ter Bevordering van het reizen naar het buitenland. Hij deelde mede, dat de Amerikanen thans minder voor buitenlandse reizen uitgeven in verhouding tot het nationale inkomen, dan zij deden in de jaren voor de depressie.

De belangrijkste taak van een dergelijke commissie, zou, naar hij zei zijn, te onderzoeken, waarom de Amerikanen niet dezelfde belangstelling hebben voor reizen naar het buitenland als in de jaren voor de depressie. In 1953, zo deelde hij mede, hebben een millioen Amerikanen een milliard dollar bijgedragen aan de internationale handelsbalans. Dit had 2.5 milliard dollar moeten zijn, wanneer in 1953 dezelfde mate van belangstelling voor buitenlandse reizen was blijven bestaan als in 1929. Lipscomb drong er op aan, dat zo spoedig mogelijk wettelijk maatregelen zouden worden genomen voor oprichting van de commissie, waarvoor hij een 6-tal aanbevelingen deed, o.m. dat het bedrag, aan ingevoerde goederen, dat een teruggekeerd reiziger vrij van invoerrechten mag meebrengen, zou worden verhoogd en dat de buitenlandse regering de inreisformaliteiten voor Amerikanen zou vereenvoudigen.

SONGSTRESS Rosemary Clooney and her husband, Jose Ferrer, actor and director, are shown on their arrival in New York from Europe. After a short stay in the city, they will leave for Hollywood, Calif. (International)

LOOS ALARM IN SEOEL

TOKIO. Het verkeer werd vandaag stilgelegd en de burgers van de straten gesommeerd door de politie in verband met een luchtalarm, dat drie minuten duurde. Later deelde een militaire woordvoerder mede, dat de Geallieerden het spoor hadden opgepikt van 'n onbekend vliegtuig even ten N. van de gedemilitariseerde zone in N.W. Korea. Sabres stegen op, maar de radar werd het spoor bijster alvorens de jagers contact konden maken.



THE U.S. NAVAL Hospital, at Chelsea, Mass., has disclosed that Mrs. Wilbur Chapman (above), 32, who gave birth to a daughter ten days ago, is expecting a second delivery in six weeks. Separate conceptions are believed to have occurred a month apart. Officials explained that Mrs. Chapman, wife of a Navy man, has two complete sets of procreative organs, an extreme rarity. (International)

Propaganda voor moderne „Anschlusz"

Duitsers demonstreren (weer) „Verwantschaft" met Oostenrijk

BONN. De Bondsrepubliek zal binnenkort, naar verwacht wordt, een nieuwe grote hulpactie voor de Oost Duitse bevolking beginnen. Alle Partijen van de Bondsdag hebben haar instemming betuigd met een plan van de Vluchtelingenpartij om alle West Duitsers ertoe te bewegen een dag loon af te staan ten behoeve van de ondersteuning van de bevolking van Oost Duitsland. De hulp zou vrijwillig verleend moeten worden.

De bedoeling van het plan is niet alleen hulp te verlenen, doch vooral ook om opnieuw de gevoelens van verbondenheid met de Oost Duitse bevolking opnieuw te demonstreren.

Tijdens de laatste debatten in de Bondsdag is door alle Partijen de wens van een herstel van de Duitse Eenheid nog eens met bijzondere nadruk naar voren gebracht, ondanks het feit, dat de Berlijnse Conferentie voor afzienbare tijd geen kans op eenheid heeft opengelaten.

Duitse politici vrezen, dat deze ontwikkeling er op den duur toe zou kunnen leiden, dat de geestdrift voor een nationale eenheid gedoofd wordt. In het bijzonder vreest men, dat de bevolking van Oost Duitsland slechts het zou zien in een vlucht naar het Westen of in een zich schikken naar het communistische bewind.

Inderdaad is in de eerste dagen van deze maand de stroom van vluchtelingen van Oost Duitsland naar Berlijn weer groter geworden.

Niet alleen de afloop van de Berlijnse Conferentie, doch ook de intrede van mildere weersomstandigheden zullen daartoe hebben bijgedragen en een belangrijk deel van de in Berlijn aankomende vluchtelingen bestaat uit boeren, die vrezen met de Oost Duitse Regering in conflict te geraken daar zij aan de hun opgelegde verplichtingen tot levering niet zullen kunnen voldoen.

Voor de gevluchte boeren heeft de Minister voor de Vluchtelingen Zaken, Oberlaender, thans een nieuw hulpprogramma aangekondigd.

Hij wil in de komende twee jaar 40.000 gevluchte boeren in de Bondsrepubliek een nieuwe levens mogelijkheid bieden. De grote ontginningsplannen en de nog altijd voortdurende trek van het platte land naar de stad biedt daartoe volgens de Minister alle kansen.

Overigens bestaat bij sommige politici kennelijk het gevoel, dat brede kringen in West Duitsland zich te gemakkelijk bij de nationale scheiding neerleggen. Deze opvatting heeft de oppositieleider Ollenhauer te Berlijn uitgesproken.

Zij klinkt overigens ook door in de herhaalde oproepen voor de „Duitse Eenheids-actie", die Jacob Kaiser, Minister voor Zaken, die geheel Duitsland betreffen, de laatste tijd heeft gedaan.

Inderdaad is in de eerste dagen van deze maand de stroom van vluchtelingen van Oost Duitsland naar Berlijn weer groter geworden.

Niet alleen de afloop van de Berlijnse Conferentie, doch ook de intrede van mildere weersomstandigheden zullen daartoe hebben bijgedragen en een belangrijk deel van de in Berlijn aankomende vluchtelingen bestaat uit boeren, die vrezen met de Oost Duitse Regering in conflict te geraken, daar zij aan de hun opgelegde verplichtingen tot levering niet zullen kunnen voldoen.

Voor de gevluchte boeren heeft de Minister voor de Vluchtelingen Zaken, Oberlaender, thans een nieuw hulpprogramma aangekondigd.

Hij wil in de komende twee jaar 40.000 gevluchte boeren in de Bondsrepubliek een nieuwe levens mogelijkheid bieden. De grote ontginningsplannen en de nog altijd voortdurende trek van het platte land naar de stad biedt daartoe volgens de Minister alle kansen.

Overigens bestaat bij sommige politici kennelijk het gevoel, dat brede kringen in West Duitsland zich te gemakkelijk bij de nationale scheiding neerleggen. Deze opvatting heeft de oppositieleider Ollenhauer te Berlijn uitgesproken.

Zij klinkt overigens ook door in de herhaalde oproepen voor de „Duitse Eenheids-actie", die Jacob Kaiser, Minister voor zaken, die geheel Duitsland betreffen, de laatste tijd heeft gedaan.

NEDERLANDS INITIATIEF TOT VERINNIGING VAN DE VENEZOLAANSE HANDELSBETREKKINGEN

CARACAS. - Op 17 Maart j.l. werd in Caracas de oprichtingsvergadering gehouden van de Nederlandse Kamer van Koophandel in Venezuela. Volgens artikel 1 van de statuten is de officiële naam „Cámara Venezolana Holandesa de Comercio e Industria".

Nadat de voorzitter van het voorlopig bestuur, O. F. baron Bentinck, de aanwezigen begroet had met een korte toespraak, waarin hij tevens de hier verzamelde initiatiefnemers dank zei voor hun belangstelling en financiële steun, gaf hij het woord aan mr M. J. van der Plas, die in het kort de geschiedenis en het doel van de nieuwe instelling uiteenzette.

In Januari 1953 werd het plan tot oprichting van een Kamer van Koophandel in Venezuela door Hr Ms gezant dr H. Riemens geopperd. Na enige inleidende besprekingen met vertegenwoordigers van het Nederlandse zakenleven te Caracas werd tot de definitieve oprichting van de Kamer besloten, omdat men een dergelijke instelling een bij uitstek geschikt middel vond om de handelsbetrekkingen tussen Nederland en Venezuela te verstevigen en uit te breiden. Als hier sprake is van Nederland, wordt zeker niet in de laatste plaats gedacht aan de Nederlandse Antillen en Suriname, die door hun geografische ligging er in belangrijke mate toe kunnen bijdragen de vriendschappelijke en commerciële relaties tussen de beide landen verder te ontwikkelen.

Gelukkig kon men in den beginne direct al uitgaan van een aantal vaste steunpunten van het Nederlandse bedrijfsleven in Venezuela. De Compania Shell de Venezuela heeft hier belangen, die niet verder behoeven te worden toegelicht. De Hollandse Bank Unie vormt sinds vele jaren reeds een belangrijke schakel tussen het Nederlandse en Venezolaanse bedrijfsleven; de KLM was de eerste luchtvaartmaatschappij, die Venezuela in haar route-systeem opnam en ook nu nog een regelmatige dienst onderhoudt met het moederland, de Antillen en Suriname; de KNSM is een der meest geziene scheepvaartmaatschappijen in Venezuela. De Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken voert belangrijke opdrachten uit voor de Venezolaanse regering. Philips heeft een uitgebreide verkoop-organisatie; de fa. Morris E. Curiel & Sons is hier, evenals op Curacao, een zeer geziene handelsonderneming. De Cerveceria Heineken heeft zich vooral in de hoofdstad een naam verworven. Verder zijn er handelsondernemingen als de Curacaose Handel Maatschappij en vele kleinere bedrijven.

Men wist de belangstelling op te wekken van Venezolaanse zakenlieden, zodat ook deze het voordeel zagen in een gecentraliseerd informatiebureau voor het handelsverkeer tussen beide landen. - Tot nu toe kon men vanuit Nederland en vice versa slechts via het Nederlandse gezantschap of consulaat of de reeds gevestigde Nederlandse bedrijven in contact komen met het Venezolaanse zakenleven. Toch wist Nederland met 2,2 % van de totale import naar Venezuela een mooie plaats te veroveren onder de importerende landen. Met de oprichting van de Cámara de Comercio hoopt men in beide landen een doeltreffender en sneller werkende informatiebron te scheppen, welke in staat moet zijn de intensiteit van het handelsverkeer op te voeren. Venezuela is een „importland", d.w.z. er bestaat de mogelijkheid van invoer van allerlei verschillende producten. De export daarentegen is gebaseerd op vrijwel één product: de olie. Regelmatig worden hier echter industrieën gevestigd, waarbij veel medewerking van regeringszijde wordt ondervonden. Ook buitenlandse industrievestiging is welkom, tenzij zulks geschiedt in concurrentie met reeds gevestigde takken van bedrijf. Het is dan ook om die reden, dat in de naam van de Kamer doelbewust het woord „Industrie" werd opgenomen .

Venezuela is door de harde valuta voor iedere exporteur een alleszins aantrekkelijk land. Dit brengt direct al met zich mede, dat Venezuela een uitgesproken moeilijke markt is met een hevige internationale concurrentie. Voor ons Nederlanders komt hier nog bij, dat de geestelijke instelling van de Zuidamerikaan in het algemeen zeer verschilt van de onze. De handelsgebruiken, manieren van contact leggen zijn vaak geheel onbekend voor de Nederlandse zakenman, terwijl een goede kennis van de Spaanse taal - een absoluut vereiste noodzakelijkheid - meestal ontbreekt.

De directeur, de heer W. A. van der Pijl, is een Nederlander, die in Venezuela en ook elders ruime zakelijke ervaring heeft opgedaan. Onlangs is de heer van der Pijl voor besprekingen en ter nadere oriëntatie in Nederland geweest. - Hij heeft daar vele bedrijven bezocht om de Nederlandse industrie voor Venezuela te interesseren en is tot de conclusie gekomen, dat verdere voorlichting over de Venezolaanse markt en de Zd.-Amerikaanse markt in het algemeen, uitermate gewenst is. Het zal duidelijk zijn, dat de thans opgerichte Kamer van Koophandel hier veel en nuttig werk kan verrichten .

De doelstellingen der Nederlandse Kamer van Koophandel zijn gelijk aan die der reeds gevestigde internationale Kamers. Zij zijn in de statuten opgenomen:

„Het genootschap stelt zich tot doel om met alle middelen het onderlinge ruilverkeer tussen Venezuela en Nederland te bevorderen en te verstevigen, een wederzijdse toenadering en samenwerking tussen de leden te scheppen en hun gemeenschappelijke belangen te verdedigen en om middels onderzoek en arbitrage geschillen bij te leggen, die zouden kunnen ontstaan tussen haar leden, tussen deze en firma's en dezulke gevestigd in Venezuela, en te werken voor een grotere toenadering tussen Venezuela en Nederland, zonder dat zij in enige vorm activiteiten van politieke niet-commerciële philosophische of religieuse aard zou uitoefenen".

Ter oriëntatie harer leden en om het onderlinge contact te verstevigen zal de Kamer een bulletin doen circuleren, waarin berichten, verhandelingen en advertenties zullen worden gepubliceerd. Het is de bedoeling, dat dit bulletin in de Nederlandse en in de Spaanse taal zal verschijnen. Nummer één is inmiddels in Nederland verspreid.

Men is reeds begonnen met de opbouw van het centrale hulpmiddel ten gerieve van de leden, namelijk een aartsysteem van firma's in Nederland zowel als in Venezuela, waarin is aangegeven in welke producten men aan beide zijden is geinteresseerd. Een dergelijk up-to-date bijgehouden systeem zal de directeur van de Kamer in staat stellen de Venezolaanse en Nederlandse aanvragers op korte termijn van advies te dienen. Uiteraard houdt hij terzake ten nauwste contact met de instanties in Nederland, welke coördinerend optreden voor de exportbelangen van het aldaar gevestigde bedrijfsleven. Het spreekt vanzelf, dat de Kamer ook genegen is niet-leden te helpen, doch hiervoor zullen, indien het werk zeer omvattend is, zeker kosten in rekening gebracht worden. Inmiddels hebben in Nederland zich reeds 19 firma's als lid opgegeven. Het aantal leden in Venezuela bedraagt op het ogenblik 36.

Nadat de heer Van der Plas aldus het doel en streven van de Kamer van Koophandel had uiteengezet, werden, nadat enige wijzigingen aangebracht waren in de aan de vergadering voorgelegde statuten, deze laatste aanvaard, waarna werd overgegaan tot de verkiezing van het definitieve bestuur. Als bestuursleden werden gekozen: voorzitter dr Ch. Mendoza, een vooraanstaande rechtskundige, die vele posities in het openbare leven vervult, ondervoorzitter P. J. Boot, districtsdirecteur van de Venezolaanse en Antilliaanse kantoren van de HBU. en als leden de heren F. E. Salazar, een bekend zakenman, J. M. Bertoló, bankier en zakenman, mr M. J. van der Plas, onderdirecteur Compañia Shell de Venezolana, H. Bloch, Nederlands zakenman, en Ph. Henriquez, zakenman.

Zodra het definitieve bestuur had zitting genomen, stelde de voorzitter voor Hr Ms gezant en de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken uit te nodigen als ere-voorzitters van de Kamer te willen fungeren. Dr H. Riemens, die de vergadering bijwoonde, aanvaardde in enige welgekozen woorden deze vererende functie. De oprichtingsacte zal een dezer dagen worden geregistreerd en opgenomen in de Caceta Oficial.

Antilliaanse gasten hartelijk op Schiphol verwelkomd

UTRECHT - Gisteren in het middaguur is het gezelschap Antillianen op de Jaarbeurs aangekomen. Zij werden op Schiphol ontvangen door het hoofd buitenlandse dienst van de Jaarbeurs, dr W. van Roijen. Vandaag werd hun een officieel welkom toegeroepen door de voorzitter van de raad van beheer, mr W. H. Fockema Andreas bij hun aankomst in de buitenlandse club. Hij zei, dat de Jaarbeurs reeds lang naar een bezoek uit de Antillen had uitgezien. Wat Holland heeft te bieden op het gebied van handel, industrie, grote werken en dienstverlening kan volgens hem het best getoond worden ter gelegenheid van deze voorjaarsbeurs, die de grootste beurs tot heden is. En wat het overige betreft, is de Jaarbeurs een uitstekend intermediair door de schakels die haar verbinden met het Nederlandse bedrijfsleven. De Jaarbeurs zal trachten dit bezoek zo vruchtdragend mogelijk te doen zijn. Zij zal ook nu weer vele gasten ontvangen, doch de Antillianen staan genoteerd als gasten met drie sterren, aldus de heer Fockema Andreae.

De heer Richard Henriquez zei in zijn dankwoord het als een groot voorrecht te beschouwen dit bezoek te kunnen afleggen. Hij zag in het bezoek een eerste stap ter bevordering van een good will tussen Hollandse exporteurs en importeurs in de Antillen en Suriname. Hij en zijn medegasten zullen na hun terugkeer met meer kennis kunnen vertellen over hetgeen Nederland voor uitvoer naar de West te bieden heeft. De heer Whitfield zal dat doen voor wat Aruba betreft. De heer Henriquez stelde vele vragen van de gasten in het vooruitzicht en nodigde de Jaarbeurs uit ook zoveel mogelijk vragen te stellen. Wij voelen hier te zijn tot de verdediging van een goede Nederlandse zaak, te weten de bevordering van de export van het Nederlandse product naar de West.

De oud-directeur van de Jaarbeurs, mr J. Milius, thans gedelegeerd lid van de raad van beheer, lichtte de gasten bij een rondgang door het terrein Vreeburg voor.

In Esplanada werd de lunch gebruikt, waarna het terrein aan de Croeselaan, waar het technische deel van de beurs gelegen is, werd bezocht.

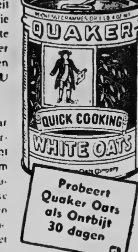
Over de mogelijkheden van de Bernhardhal, de grootste hal van West-Europa, toonden de gasten zich vol lof. De bedoeling is, dat de gasten tevens vandaag het Centraal Museum bezoeken, waar een tentoonstelling van meesterwerken uit Sao Paulo wordt gehouden.

Communisten houden Oostberlijns programma-congres

BERLIJN - De Oostduitse radio heeft een verslag omgeroepen van de openingsplechtigheid van het congres der S.E.D. Tot het presidium van het congres werden onder anderen gekozen vertegenwoordigers van de 24 landen, die afgevaardigden hadden gestuurd. Vooraan stond de Sovjet-Unie, gevolgd door alle Oosteuropese „volksdemocratieen" en China, Engeland, Griekenland, Catalonie (Spanje), het vrijgebied Triest, Israel en alle Scandinavische landen. Voorts wordt een delegatie uit Frankrijk verwacht.

De Westberlijnse politie maakte vanmorgen melding van verscherpte illegale communistische propaganda-activiteit in West-Berlijn. Er werden geen arrestaties verricht, doch gisteren werden wel acht communisten, onder wie een meisje van 13 jaar, aangehouden.

Het hoofd van de Franse missie te Potsdam, generaal Batst, zeide naar aanleiding van het reisverbod voor de Westelijke militaire missies in Oost-Duitsland, dat dit besluit een volkomen verrassing voor hem was en hij er voorlopig geen commentaar op kan geven. Een Britse militaire woordvoerder zei, dat bij zijn weten van de Sovjet autoriteiten geen nota is ontvangen, waarbij beperkingen worden opgelegd aan de bewegingsvrijheid der drie missies. In het verleden zijn deze missies meermalen beperkingen opgelegd. Zo werd in Mei 1952 haar telefoonverbinding tussen Potsdam en het hoofdkwartier der Westelijke geallieerden in Berlijn afgesneden. Bij verschillende gelegenheden werden auto's van de militaire missies gevolgd door Russische limousines.



ANUNCIO

Directiva di Trappers ta pone na conocemento di tur esnan cu tini den nan poder es RIFA DI TRAPPERS cu mester hunga fecha MAART 31 a worde aplasa pa mas despues.

Lo pone na conocemento di tur es fecha cu es rifa lo worde hunga den corant y tambe scucha Radio Kelkboom.

DIRECTIVA

Rebellen in Burma intensiveren de strijd

RANGOEN - In de afgelopen weken is in verscheidene delen van Burma de activiteit van opstandelingen opgelaaid als gevolg van het terugtrekken van Burmese legereenheden voor een offensief tegen nationalistische Chinese vrijscharen in de Zuidelijke Sjanstaten of voor bestrijding van Karenopstandelingen in Tenasserim.

Er is melding gemaakt van aanvallen op strijdkrachten en burgers in het deltagebied. in Midden-Burma en aan de Westkust. De Karenopstandelingen in Oost-Burma verklaren een onafhankelijke staat nabij de Thailandse grens te hebben gesticht.

Luidens in Bangkok ontvangen berichten bevinden Burmese troepen met in totaal ongeveer 100.000 man zich op ongeveer 50 kilometer van de Thaigrens, nabij deze onafhankelijke Karenstaat. In Bangkok vermoedt men, dat deze troepen binnenkort de Karens en de met hen verbonden Mon-stam zullen aanvallen.

In een memorandum aan de Thailandse grenspolitie hebben de Karens, volgens de ontvangen berichten, verklaard, dat de nieuwe Karenstaat zich uitstrekt van Monghsat nabij de Indochinese grens tot Mergoei in het Zuid-Oosten van Burma.

In officiele kringen in Rangoen toonde men zich verrast over deze berichten. Men verklaarde, dat zowel Monghsat als Mergoei in handen van de Burmese autoriteiten zijn en dat regeringstroepen het grootste deel van het gebied tussen deze twee punten, die 900 km uiteen liggen, beheersen.

De berichten over concentratie van 100.000 Burmese militairen voor actie tegen de nieuwe Karen staat werden „geflatteerd" genoemd. Men wees erop, dat het leger over het gehele land verspreid is en dat nooit zoveel soldaten voor één operatie zouden kunnen worden vrijgemaakt. Slechts ongeveer 5.000 man zijn in actie in het gebied van Monghsat.

Engeland verzoekt Veiligheidsraad Jordaans-Israëlische kwestie te onderzoeken

LONDEN. Volgens diplomatieke kringen te Londen heeft Engeland aan de VS en Frankrijk voorgesteld een Vergadering van de Veiligheidsraad te beleggen met het oog op de toenemende spanning tussen Israël en Jordanië. Engeland is van oordeel, dat de Veiligheidsraad de gehele reeks recente incidenten aan een studie moet onderwerpen. Israël heeft al te kennen gegeven een debat te willen over de overval in de Schorpioen-Pas eerder deze maand. Het Jordaanse Kabinet heeft besloten een debat te verzoeken over de recente Israëlische aanval op het Jordaanse dorp Nahaleen.

Nieuwe incidenten

AMMAN. Jordanië heeft zich bij de gemengde Jordaans-Isarëlische bestandscommissie beklaagd dat Israëlische troepen het vuur hebben geopend op Arabische boeren in het dorp Madiah in de buurt van Hebron in Z.W. Jordanië, dat Israëlische toestellen boven het dorp Romana in het gebied van Jenin in N.W. Jordanië gevlogen hebben.

(Vervolg van pag. 1)

EUROPESE DEFENSIE

land officieel het toetreden tot het Atlantisch Pact voorstelt, maar een Europees bondgenootschap is al eerder voorgesteld, namelijk door Molotov op de conferentie te Berlijn. Drie Amerikaanse senatoren zagen de Russische stap als een nieuwe poging om het EVG-verdrag te blokkeren. Een hunner zeide: Het defensie-programma van het Westen schijnt op de zenuwen van Rusland te werken.

Functionarissen van het Franse ministerie van buitenlandse zaken noemden het voorstel een verrassing en op het eerste gezicht „heel belangrijk". De New York Times spreekt van een Aprilmop.

Van Dit en Dat

IN INTIEME KRING werd afscheid genomen van de Heer en Mevrouw J. (Fatum) Koelemij. De Heer en Mevrouw Koelemij vertrekken binnenkort naar Amerika, waar de Heer Koelemij opnieuw in dienst van... Fatum zal treden. Voor het afscheid, dat genomen werd in Hotel Scala (waar het altijd gezellig is) kwamen van Curacao de Heren Huisman en van Nieuwkerk, Directeuren der West Indische vestigingen over. We wensen de Heer en Mevrouw Koelemij, die eerstdaags per tanker vertrekken, een goede reis en veel succes in hun nieuwe vaderland...

—o—

IN DEZE DURE TIJD kunt U toch geld sparen.... Hoe? Als U Uw levensmiddelen, veel voordeliger, koopt bij LA FORTUNA, Emmastraat, tel. 1122.)adv.)

—o—

MELK is goed voor elk, vrienden, maar dan dient het VERSE melk te zijn, van GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Lactea melk, die dagelijks vers wordt aangevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

(Vervolg van pag. 1)

EXPLOSIEVE WERELD-TOESTAND

nigde Staten. Want als er één ding is gebleken in Caracas, dan is het wel, dat de solidariteit der Amerikaanse landen niet zo heel sterk meer is en wel eens tot het verleden zou kunnen gaan behoren, indien Amerika niet op korte termijn op waarlijk grootscheepse wijze dollars gaat pompen in de Zuidamerikaanse landen, die op de gemakkelijkste wijze willen komen tot industrialisatie. Het nog „vrije" Azië zou het liefst een neutrale rol willen spelen. Men heeft sympathie voor de communistische idealen, die zo prachtig passen in de Aziatische gedachtengang en is bevreesd dat nauwe relaties met Amerika slechts een verkapte voortzetting van het Westerse kolonialisme zou betekenen.

Zo is Amerika, tengevolge van de geslaagde en zeer slimme politiek der Sowjets, zeer geïsoleerd komen te staan.

Men vergisse zich niet. Amerika is machtig en rijk... hoelang het echter alleen kan blijven staan in de wereld staat ernstig te bezien.

Daarom is de tijd critiek. Het geduld van Amerika is niet onuitputtelijk en de Russen zijn vermoedelijk wel bereid veel langer, dan de Amerikanen dat wensen, te opereren in het grensgebied van dit geduld.

De wereld is ernstig ziek. Wij hebben het gevoel, dat een crisis aanstaande is. Zolang deze crisis voortduurt kunnen wij niet anders doen dan van harte hopen, dat na de crisis een ontspanning zal volgen. Het blijft echter zaak op alle mogelijkheden voorbereid te blijven.

Voor de zeer vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde zoon en broer

C. H. G. EMAN

willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Namens alle families,

Mevr. de Wed. C. H. G. EMAN

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van Mevrouw

Maria del Carmen Laclé

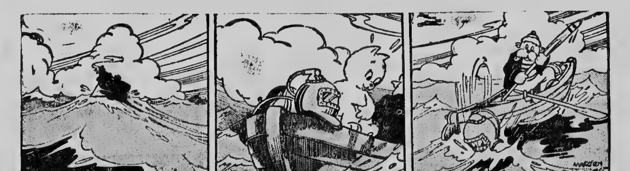
ondervonden, betuigen wij onze oprechte dank.

In het bijzonder aan de Eerwaarde Zusters van het San Pedro Hospitaal, Zuster Kapteyn, en de doktoren A. Schlachter, B. van Nidek en C. van der Bijl.

Oranjestad, 31 Maart 1954. Namens de Familie, ADRIAAN LACLE JR.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Zo voer Wobbe Wier dus voor de tweede maal naar de plek waar het eiland met de schat in de diepte verdwenen was. Het was intussen al later geworden en de wind begon op te steken, de zee stond hol. — Slecht duikweer!, zei Wobbe Wier.

— Weet je nu wel zeker dat je 't doen gaat? Hoe wil je weer naar boven komen zonder kabel? Ik zou .... — Ik zal wel zien hoe ik dat doe, zei Tom Poes. — Ik zal geen rust hebben vóór ik heer Bommel gevonden heb, dood of levend! In ieder geval, wel bedankt voor de moeite en de hulp en tot ziens! Tom Poes zette de helm op, maakte de zuurstofcylinder vast en sprong toen met een boog in het diepe water. — Tot ziens!, mompelde Wobbe Wier, die hem met een somber gezicht stond na te kijken. — Arme kerel! Dat is nu de tweede, die naar de zeebodem zakt vandaag! Ik zie hem natuurlijk nooit meer terug! Het is toch wel heel droevig, maar ik kan er ook niets meer aan doen .... Ik denk, dat ik maar weer eens naar huis ga ... Zo roeide Wobbe Wier dus langzaam en peinzend naar de kust, terwijl er van Tom Poes niets meer dan wat luchtbellen te zien waren ...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Asina anto pa di dos biaha Wobbe Wier ta rem abai den e mes un direccion, na unda e isla cu a perde ta cu e tesoro. Mientras tanto ta bira laat caba y bientu ta subi hopi, laman ta cumisa bira brùto. — Mal tempo pa sambuja!, Wobbe Wier ta bisa. — Bo ta sigur cu lo bo ta sambuja awor? Con bo kier bolbe ariba sin cabel? Ami lo ... — Mi lo mira con lo mi hasi esei, Tom Poes ta bisa. — Lo mi no keda tranquil si mi no hanja Bommel, sea bibo of morto! Di tur manera masha danki pa bo judanza y pa tur bo molester y te despues! Tom Poes ta bisti su helmu, connecta e cylinder di zuurstof y ta bula den e laman hundo. — Te despues! Wobe Wier ta murmura. Pobrecito, esei ta di dos cu ta baha den fondo di awa awe kaba. Claramentu mi lo no mira nan nunca mas. Ta un poco tristu si, pero no ta mi culpa ... mi ta kere mihon mi bai mi cas ... Asina Wobbe Wier ta rema poco poco y yen di pensamentu back pa costa, mientras di Tom Poes bo no por a weita nada mas cu algun globo den awa ....

Concertgebouw-Orkest definitief niet naar Antillen?

AMSTERDAM. - Bij informatie te bevoegder plaatse is vernomen, dat categorisch moet worden tegengesproken, dat er met het concertgebouworkest enig contact is geweest over een reis naar Curacao, nadat dit orkest in October a.s. in de Ver. Staten zal hebben opgetreden.

Op een persconferentie werden gistermiddag enige bijzonderheden gegeven over de concertreis van het Concertgebouworkest naar de Ver. Staten, waar dit orkest zal optreden in verschillende steden ten Oosten van de lijn Chicago—Port Arthur aan de Golf van Mexico. Toronto is de enige Canadese stad waar het orkest te horen zal zijn en tevens de noordelijkste; New Orleans zal de zuidelijkste stad zijn.

Alle steden in het aangegeven gebied met meer dan één millioen inwoners zullen worden bezocht, verder de meeste hoofdsteden en ook de belangrijkste universiteitssteden. Een verzoek van de zijde van Mexico: „Kom even langs" leek verleidelijk, totdat ontdekt werd, dat dit „even langs komen" een reis betekende anderhalf maal zo lang als de afstand van het gehele tournee door de Ver. Staten, Toronto meegerekend. Hierdoor zal het optreden in Mexico niet door kunnen gaan.

Half 1953 had the Columbia Artists Management, het grootste Amerikaanse impressariaat, al 35 van de overeengekomen 42 concerten geplaatst; een maand later was het tournee al uitgebreid tot 44 concerten.

Behalve de geestdrift van de Amerikaanse dirigenten voor het orkest is dit succes vooral te danken aan de in Amerika in omloop gebrachte gramofoonplaten van het Bostonse en Philadelphia Philharmonic orkesten, die bij het samenstellen van hun programma's de data zo kozen, dat het tournee van het Nederlandse orkest een aaneensluitende serie van concerten kon vormen.

Het vervoer met gehuurde autobussen heeft volgens de leiding van het orkest organisatorische voordelen. „Nu kunnen wij ons tenminste de tijd gunnen om voor applaus te danken, een voorrecht waarvan wij onder drang van een spoorboekje wel eens verstoken zijn geweest".

De reis van het Concertgebouworkest door het Oostelijk deel van de Ver. Staten moet worden gezien als een representatie, niet een zakenreis, want er is geen financiëel profijt aan verbonden. Er wordt financiële steun ontvangen uit de kringen der industrie en de Nederlandse ambassade te Washington droeg veel bij tot het slagen van de voorbereidingen en van de organisatie. Het is niet uitgesloten, dat een van de leden van de staf van de ambassade het orkest op het tournee zal vergezellen.

Ook Trinidad op weg naar vrijhandel

PORT OF SPAIN. De tendens tot afschaffing van invoervergunningen voor de import van goederen die sedert kort merkbaar is in de Britse Caraibische landen, is nader geaccentueerd in Trinidad, waar de Regering begin Februari een aantal artikelen op de lijst van „vrije goederen" heeft geplaatst.

13de JAARGANG No. 1897

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 2 APRIL 1954

Uitgefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 84, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Bij nader inzien verwerpen zelfs Britse Socialisten rode Nato-Nota

LONDEN — Clement Atilee, leider van de oppositie in het Britse Lagerhuis heeft verklaard de juistheid van de argumentatie van minister Eden voor het afwijzen van het Russische voorstel te kunnen onderschrijven. Hij zeide zich alleen te moeten afvragen of de Russische nota niet gebruikt zou kunnen worden als basis voor besprekingen over een soort Europese Locarno-overeenkomst in de geest van de in Mei 1953 door Churchill ontwikkelde denkbeelden.

Minister Eden zeide vernomen te hebben gisterenochtend dat de Verenigde Staten het plan hadden te komen tot besprekingen met de nauw bij het Russische voorstel betrokken landen en hij achtte het juist dat de Amerikaanse regering Woensdag op eigen gezag commentaar op de nota heeft gegeven. De socialistische Lagerhuisleden onderbraken hem toen hij dit zeide met geroep „Schande". Het socialistische Lagerhuislid Thomas zeide van mening te zijn dat „het de Britse openbare mening een beetje begint te vervelen, dat de Amerikaanse regering steeds opnieuw op eigen houtje haar mening kenbaar maakt. Terwijl het gewone volk hoopt dat thans zou kunnen worden overwogen of iets kan worden gedaan om de hevigheid van de koude oorlog te doen afnemen, hebben de Amerikaanse autoriteiten blijkbaar het Russische voorstel al verworpen".

Arubaanse Rotary-delegatie naar Curaçao

In verband met het feit dat de President van Rotary International, die momenteel een tournee door Zuid Amerika maakt, wel Curacao, maar helaas Aruba niet kan bezoeken, zal een kleine delegatie van de Arubaanse Rotary Club Maandag a.s. naar Curacao gaan om daar tijdens de speciale ontvangst van de Directeur, Aruba te vertegenwoordigen.

Directeur voor dit Rotary-jaar is de Heer Joaquin Seratosa Cibils. Hij begon zijn tournee in Miami en keert na een uitgebreid bezoek aan Zuid Amerika naar Chicago terug, waar het internationaal hoofdkwartier van de beweging gevestigd is.

Nederlands elftal opgesteld

'S-GRAVENHAGE. Het Nederlands elftal, dat a.s. Zondag tegen België uitkomt, is als volgt samen gesteld:

Doel: Steiger (PSV); achter: Odenthal (Haarlem) en Tebak (Eindhoven); midden: Klaassens (VVV), Terlouw (Sparta) en Biesbrouck (RCH); voor: Overbeke (Dosko), Van Beurden (BVV), Michels (Ajax), Bennaers (Dosko) en Gruyzen (Sittardia).

Reserves: De Rijk (MOC), Boskamp (Ajax), Van der Hoek (Feyenoord), Van Schijndel (SVV) en Heyster (Hermes DVS).

JOHN DAVIES ZEGT WEDSTRIJDSPORT VAARWEL

MELBOURNE. De Australiër John Davies, die met 2 min. 34.4 seconden te Helsinki Olympisch kampioen werd op de 200 meter schoolslag, heeft zich uit de wedstrijdsport teruggetrokken. Hij heeft Australië reeds verlaten en is naar Michigan vertrokken, waar hij zijn studie in de rechten gaat voortzetten.

Wereldbank

'S-GRAVENHAGE. In het eerste kwartaal van dit jaar heeft de Wereldbank leningen voor een totaal van ruim 85 millioen dollar verstrekt aan Australië, Brazilië, Ecuador en Turkije. In totaal heeft de Bank sedert haar oprichting leningen tot 1.866 millioen dollar verstrekt.

Nederlands—Belgisch overleg inzake Moerdijkkanaal

BRUSSEL - De „Gazet van Antwerpen' schreef, dat het rapport van de Commissie van Cauwelaart-Steenberghe,wat het Moerdijkvoorstellen IX 4 en IX 5, die reeds in 1950 in het verslag van genoemde commissie werden vermeld. Ook al loopt het voorgestelde Moerdijkkanaal ten Westen van Bergen op Zoom door de Oosterschelde, zo vervolgt het blad, toch zal het, indien het wordt verwezenlijkt, volledig in vaste grond worden aangelegd, aangezien de Oosterschelde tussen het kanaal en Bergen op Zoom zal worden drooggelegd en het kanaal aan zijn westeroever schermd zal worden door een dam.

„Wij menen," aldus de „Gazet van Antwerpen", „dat een dergelijke oplossing voor Belgie aanneembaar zal blijken en dat wij de heer van Cauwelaart om zijn vastberadenheid en de heer Steenberge om zijn begrip geluk mogen wensen.

De overeenkomst heeft natuurlijk nadelen voor Belgie in die zin, dat ons land 80 procent van de totale kosten voor het graven van 't kanaal voor zijn rekening zal moeten nemen. Wij zijn nochtans van oordeel, dat het voor Belgie wel de moeite kan lonen deze last te dragen, gezien de enorme voordelen, die uiteindelijk een nieuwe Schelde - Rijnverbinding voor Belgie zal opleveren. Ook met de voorgestelde oplossingen voor het kanaal Gent-Terneuzen moet Belgie kunnen instemmen. Het is thans aan de parlementen van beide landen, over deze belangrijke kwesties te beslissen", zo besluit de „Gazet van Antwerpen.

Naar het Antwerpse blad „La Metropole" uit goede bron verneemt, zou met de aanleg van het Moerdijkkanaal een begin worden gemaakt, zodra de Benelux eenmaal een feit is.

Het accoord van Cauwelaart-Steenberghe, aldus wordt opgemerkt, moet dan ook geheel geinterpreteerd worden, gezien in het licht van de Benelux.

Men zou thans tot een soort compromis zijn gekomen en de modaliteiten van de conventie zouden pas later worden vastgesteld. Benelux moet, volgens bedoelde bron, een atmosfeer van vertrouwen tot stand brengen en moet tussen de Nederlandse en Belgische havens een samenwerking scheppen, welke in de plaats moet treden van de bittere strijd van thans.

Kampioensteam in feestelijk „Trocadero" bijeen

(van een speciale verslaggever)

Gisterenavond kwamen de ereleden, bestuursleden en spelers van Aruba Juniors en Atomic op uitnodiging van het Bestuur van Aruba Juniors, voor een diner in Trocadero bijeen. De eregast van deze avond was Landsminister Dr. J. R. Arends. Van de ereleden Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz en de Voorzitter van de CVB de Heer Mordi Maduro waren berichten van verhindering ontvangen.

Voorzitter Jos van der Schoot opende de vergadering met een ieder welkom te heten en sprak de hoop uit, dat bij de komende training de opkomst weer bevredigend zal zijn. Hij feliciteerde Aruba Juniors met het behaalde kampioenschap, doch wees erop, dat er nu nog harder aangepakt moest worden, aangezien de kampioenstitel thans verdedigd moet worden. Wij moeten ervoor zorg dragen, dat wij na de nieuwe competitie welke waarschijnlijk in Mei a.s. begint, dit kampioenschap kunnen prolongeren. Wanneer hiervoor de wil aanwezig is, wanneer we als 11 vrienden het veld opgaan, dan zullen we hier zeker in slagen.

Spreker bood vervolgens aan speler Eligio Tromp, die onlangs in het huwelijk trad namens de club een geschenk aan, dat door de Heer Tromp onder dankwoorden werd aanvaard.

Landsminister Dr. J. R. Arends sprak er zijn vreugde over uit, dat hij hier bij de kampioensploeg aanwezig kon zijn. Hij sprak de hoop uit dat Aruba Juniors en Atomic op de ingeslagen weg mogen voortgaan, dat men in de toekomst blijft samenwerken, dan zal het zeker goed gaan.

De voorzitter richtte zich vervolgens tot de Heren Izaak Franka en U. van Breet die volgende week met verlof naar Nederland zullen vertrekken. Hij betreurde het dat twee zulke actieve leden Aruba Juniors voor enige maanden gingen verlaten, doch sprak de hoop uit dat ze weer behouden op Aruba zouden terugkeren. Namens Bestuur en leden mochten de Heren Franka en Breet een geschenk in ontvangst nemen. De Heren Franka en van Breet spraken hierna enige woorden, waarbij zij de hoop uitspraken, dat wanneer zij eenmaal in Nederland zijn, zij niets dan goede berichten van Aruba Juniors zouden ontvangen.

De Heer Hoen van Trocadero, die met zijn uitstekende verzorgd diner, zeker mede debet is aan het welslagen van deze avond, bood hierna aan bestuur en spelers de erewijn aan, hetgeen onder daverend applaus werd aanvaard.

Vervolgens spraken nog enige spelers en vooral bij de spelers van Atomic kwam naar voren, dat zij dit jaar vast van plan zijn een greep te doen naar het Arubaanse kampioenschap, welke plannen bij de komende wedstrijden voor de Julianabeker zeker vastere vorm zullen aannemen.

Hierna wordt de bijeenkomst gesloten en behoorde de intieme viering van het Kampioenschap tot het verleden.

Naar wij vernemen zal er 18 April a.s. een feest op de club zijn voor alle leden terwijl in de maand Mei nog een grootse picknick voor de spelers zal worden georganiseerd.

Wie won het eetkamerstel van Tropical Country Club?

De uitslag van de onlangs gehouden trekking van de Tropical Country Club is als volgt:

Eerste prijs: auto Chevrolet, viel op nummer 1982, gewonnen door de Eerste Secretaris van de Club, de Heer Wild.

Tweede prijs: Frigidaire, viel op nummer 281 en werd gewonnen door Ruti Oduber.

Derde prijs: een radiotoestel, viel op nummer 240, gewonnen door de Tropical Country Club.

Vierde prijs: een gasoven, viel op nummer 1927, gewonnen door Placido Vrolijk.

Vijfde prijs: een eetkamer-stel, viel op nummer 1889, nog niet door de houder van het winnende lot afgehaald.

Chesterfield exportleider op Aruba

Verwelkomd door de Heren M. Maduro en W. A. Statius Muller arriveerde vanmorgen op Aruba, de Heer Fred Parrish, export manager van de Chesterfield fabrieken.

Herbert Hoover Jr. naar Teheran

LONDEN. Herbert Hoover Jr. de adviseur inzake oliekwesties van de Amerikaanse Regering, vertrekt morgen per vliegtuig naar Teheran, waar hij als waarnemer zal deelnemen aan de komende onderhandelingen tussen Perzië en vertegenwoordigers van de 8 grote oliemaatschappijen. Zijn vertrek wordt opgevat als de voorloper van het einde van de gerekte oliebesprekingen tussen de Maatschappijen, die een consortium zullen oprichten voor de afzet van de Perzische olie. Men vermoedt, dat zij nu spoedig tot overeenstemming zullen komen. Voor zijn vertrek naar Teheran sprak Hoover zijn vertrouwen uit in een voor alle partijen bevredigende oplossing van het Perzische oliegeschil.

Japan niet van plan zelfstandige actie tegen atoomwapens te ondernemen

TOKIO. De Japanse Minister van Buitenlandse Zaken, Katsoeo Okazaki, heeft gezegd geen noodzaak te zien om Amerika te vragen de atoomproeven te staken. Volgens de Japanse Regering ondervindt de Japanse visserij daarvoor niet genoeg overlast. De Minister beloofde zijn steun aan de actie van het Vaticaan en andere instanties voor internationale controle op de atoomenergie.

Oceaanzeiler spreekt voor Volksuniversiteit

Donderdag 8 April a.s. spreekt de Heer van Hasselt onder auspiciën van de Volksuniversiteit in een lokaal van de Julianaschool over „zeilen en oceaanvaren".

De Heer van Hasselt vertoeft hier enige tijd op doorreis.

Met zijn kleine zeiljacht De Zwarte Draak maakt hij een wereldreis.

Dames golfwedstrijden

Door een schare van damesleden van de Lago Golf Club werden vanmorgen de leden van de Curacaose dames golf club afgehaald op Dakota.

Doel van het bezoek van de Curacaose dames is haar krachten te meten met de Arubaanse golfspeelsters. Vanmiddag worden proefwedstrijden gespeeld, terwijl de titanenstrijd dit weekend wordt gespeeld. Maandag keren de sportieve dames naar Curacao terug.

Bridgedrive ten bate van kankerbestrijding

Vrijdag 9 April wordt in het Dakotarestaurant een grote bridge drive georganiseerd, waarvan de netto opbrengst ten goede van het fonds voor de kankerbestrijding zal komen.

Het inleggeld bedraagt f. 2.50. Er wordt precies om acht uur begonnen.

Rudi van Haaren op Aruba

Vanmorgen arriveerde het Hoofd van de Landsradiodienst, de Heer R. C. H. van Haaren op Aruba. Het betreft hier een „routine-bezoek" waarbij ook aandacht zal worden besteed aan de zender van Radio Kelkboom.

Belgisch diplomaat over Russisch verzoek tot toelating NATO

BRUSSEL. Naar aanleiding van het Russische voorstel om tot de NAVO toe te treden zei Paul Henri Spaak, dat „het eenvoudiger was te spreken over wereldontwapening dan over dit Russische voorstel, wanneer de Russen hun laatste stap oprecht nemen. De NAVO was niet alleen een politiek, maar ook een militair verdrag met de bestaande structuur, die meebrengt militaire inspecties, controle en één enkel opperbevel".

Spaak betwijfelde, of Rusland eventueel Sovjet-troepen in het Atlantische leger onder Opperbevelhebber Gruenther wil stellen. Het voorstel was echter belangwekkend; het moest mogelijk zijn de door het voorstel ontstane verwarring spoedig op te klaren.

„Als de Russen menen, wat zij zeggen, nemen zij de bedreiging van een aanval weg. In dat geval zou de wereld zich moeten ontwapenen", aldus Spaak.

De strijd rond Dien Bien Phoe

SAIGON - Na een rustpoos van 19 dagen hebben de Vietminh strijdkrachten in de nacht van Dinsdag op Woensdag wederom een grootscheepse aanval op Dien Bien Phoe ingezet, zoals gisteren al gemeld. Uit nadere berichten blijkt, dat zij er in slaagden zes steunpunten van de Fransen te veroveren, waarvan er echter drie later weer werden teruggegeven.

De strijd heeft gisteren de gehele dag doorgewoed en de toestand is op het ogenblik nog steeds verward. De toestand schijnt voor de Fransen wel gunstiger te zijn geworden, doch is nog steeds critiek. De op de Vietminh heroverde stellingen kunnen slechts door hardnekkige verdediging behouden blijven. De bevoorrading van de verdedigers van Dien Bien Phoe is moeilijk, omdat de vliegtuigen in de eerste plaats gebruikt moeten worden om de troepen der opstandelingen te bombarderen. Alle beschikbare Franse vliegtuigen zijn in de strijd geworpen. Van de grote Noord-Tonkinese luchthaven Haiphong wordt een voortdurende „veerdienst" door de lucht gehouden met Helldivers, privateers, B-26 bommenwerpers, Dakota's en Packets, die de vijand bestoken met raketten, brisant- en napalmbommen.

De bemanningen van de vliegtuigen vliegen driemaal daags heen en weer tussen Haiphong en het slagveld. Elke halve minuut vertrekt een Helldiver naar het strijdtoneel.

Naar verluidt zal de Franse regering binnenkort de commandant van Bien Dien Phoe, kolonel de Castries, bevorderen tot generaal-majoor. De Fransen menen dat de Vietminh in deze ronde alles op alles zetten. Men meent in politieke kringen in Saigon dat de verovering van Bien Dien Phoe geen grote strategische waarde heeft en dat dit dan ook niet het hoofddoel van de rebellen is, maar dat het veroveren van deze sterkte wel het moreel van de Franse Unietroepen zou kunnen fnuiken op een critiek moment van de oorlog in Vietnam.

Nederlandse olie keert aandelen als winst uit

'S-GRAVENHAGE. De Raad van Commissarissen en Directeuren van de KNPM heeft besloten aan de Algemene Vergadering van Aandeelhouders in Juni voor te stellen, dat ten laste van de agioreserve per ultimo 1953, groot rond Nf 224.277.000, aan de houders van gewone aandelen zal worden uitgekeerd een bedrag van Nf 202.727.600 in aandelen der Vennootschap, zijnde 20 procent van het per ultimo 1953 geplaatste gewone aandelenkapitaal ten bedrage van Nf 1.013.638.000. Omtrent de wijze, waar op de aandeelhouders hun rechten terzake zullen kunnen uitoefenen, zullen in de Algemene Vergadering verdere mededelingen volgen.

De Vennootschap heeft van het Ministerie van Financiën bericht ontvangen, dat de uitgifte dezer aandelen ten laste van de agioreserve geen aanleiding zal geven tot het heffen van Nederlandse inkomstenbelasting bij de aandeelhouders. Evenmin zal deze uitgifte worden onderworpen aan dividendbelasting. De nieuwe aandelen zullen geen recht hebben op dividenden, betrekking hebbend op de winst over het boekjaar '53 doch volledig deelgerechtigd zijn in de winst over het boekjaar '54 en volgende jaren. De uitgifte dezer nieuwe aandelen zal geen wijziging brengen in de beginselen van gezond financieel beheer, waarop de dividendenpolitiek der Maatschappij steeds heeft berust.

„New Look" van U.S. luchtmacht

WASHINGTON. „De leiding der Amerikaanse luchtmacht is voornemens elke voor offensieve doeleinden bestemde jager of bommenwerper uit te rusten met atoomwapens voor tactisch gebruik tegen de vijandelijke grondstrijdkrachten", aldus heeft Generaal Nathan Twining, chef van de Amerikaanse Luchtmachtstaf, in een bijeenkomst van de ondercommissie voor de strijdkrachten die deel uitmaakt van de Senaatscommissie voor de toewijzingen, verklaard.

„Het is ook onze politiek ervoor te zorgen, dat wij met deze wapens uitgeruste vliegtuigen te allen tijde, ongeacht de weersomstandigheden, in de strijd kunnen werpen", vervolgde hij. „De Verenigde Staten brengen thans twee 'squadrons' B-61 Matador-bommenwerpers, die niet bemand zijn en langs draadloze weg worden bestuurd, naar Europa over om de aldaar gelegerde tactische luchtmacht te versterken. Ons vermogen om in Europa de grond strijdkrachten in geval van oorlog onmiddellijk en krachtdadig met atoomwapens uit de lucht te bestoken, zal van zeer grote betekenis zijn om het militaire voordeel, dat een aanvaller door zijn grotere getalssterkte zou hebben, teniet te doen", aldus Twining, die voorts zeide, dat het vermogen der Sovjet om in de oorlog atoomwapens aan te wenden, niet op hetzelfde peil blijft, noch vermindert.

„Uit meldingen van onze geheime dienst blijkt integendeel, dat de Sovjet-Russische luchtmacht gestadig en op bekwame wijze wordt uitgebreid, waarbij een toeneming in kwaliteit en operatiedoelmatigheid is vastgesteld. Het blijkt, dat Rusland bezig is met de bouw van nog meer over grote afstand opererende bommenwerpers, waarmede een rechtstreekse aanval op de VS zou kunnen worden ondernomen. De Sovjet Unie beschikt verder over een groot aantal lichte straalbommenwerpers, die een ernstige bedreiging vormen voor de landen in Europa en het Midden Oosten. Voorts wordt gewerkt aan een meer afdoend werkend luchtverdedigingsstelsel, dat wordt uitgerust met moderne radar-apparaten. Ook zijn de Russen bezig met de vervaardiging van verbeterde straaljagers voor onderscheppingsdoeleinden.

Het gebleken vermogen der Russen om atoomwapens te vervaardigen en die te bestemder plaatse af te werpen, maakt het noodzakelijk, dat de VS nog grotere nadruk leggen op hun paraat heid in de lucht", aldus Generaal Twining.

De Chef van de Amerikaanse Luchtmachtstaf besloot zijn uiteenzetting voor de Senaats-ondercommissie voor de strijdkrachten met de mededeling, dat de VS in snel tempo bases in overzeese gebieden, van waaruit vijandelijke doelen gemakkelijk kunnen worden bereikt, aanleggen. Dit stelsel van overzeese bases nadert thans zijn voltooiing. De verdediging van deze bases zal worden uitgevoerd door straaljagers, die sneller vliegen dan het geluid, zeide hij.

Oud-minister Fatemi ernstig ziek

TEHERAN - Dr. Hoessein Fatemi, de gewezen Perzische minister van buitenlandse zaken, die terecht zal staan wegens samenzwering om de regering omver te werpen, zou ernstig ziek zijn in het hospitaal te Teheran. Hij werd na zijn arrestatie op 13 Maart door demonstranten met een mes bewerkt. Tien geneesheren, onder wie lijfartsen van de sjah, trachten zijn leven te redden. Uit het hospitaal vernam men vandaag tegenstrijdige berichten. Enkele hiervan zeide, dat zijn toestand verergerd zou zijn door zijn weigering om voedsel in te nemen; volgens andere zouden zijn verteringsorganen niet goed werken. Een legerarts zei vandaag., dat de toestand van Fatemi ernstig was, doch dat men hoopt zijn leven te redden, mits niet meer bloedverlies optreedt.

De 35-jarige Fatemi werd met een mes gestoken, toen hij naar de gevangenis werd geleid.

Botwinnik blijft winnen

MOSKOU. - De zevende partij om het wereldkampioenschap schaken tussen de Russen Botwinnik en Smyslov, welke Dinsdag werd afgebroken, en waarin Smyslov met wit speelt, is door deze na 50 zetten gewonnen. Botwinnik heeft thans 4½ punt en Smyslov 2½.

Duitsland wil al vast beginnen met burgerluchtvaart

HAMBURG. - Voor het geval, dat het van kracht worden van de Conventies van Bonn, waarbij het bezettingsstatuut wordt afgeschaft, nog lange tijd op zich zal laten wachten, bestudeert men aan Westduitse zijde andere mogelijkheden om weer tot een Duitse burgerluchtvaart te komen.

Op een persconferentie noemde de Westduitse minister van verkeer, Seebohm, o.m. de mogelijkheid, dat de Bondsrepubliek aan de Hoge Commissarissen toestemming vraagt om zich weer aan de burgerluchtvaart te wijden, voordat de Conventies van Bonn van kracht worden.

Hoe de Fransen tegenover een dergelijk verzoek zouden staan, is nog niet duidelijk.

Een andere mogelijkheid is, dat West-Duitsland de aangekochte „Convairs" in de Verenigde Staten of in Europa aan de „British European Airways" verhuurt.

Over de wijze, waarop de nieuwe „Lufthansa" zal optreden, zal in de komende maanden worden beslist, aldus minister Seebohm.

Positie van NATO in studie

PARIJS - Van gewoonlijk betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de Franse regering reeds met de andere NAVO-leden overleg pleegt over de positie van maarschalk Juin als geallieerd opperbevelhebber in de centrale sector van Europa en dat Engeland en Amerika het met Frankrijk eens zijn, dat Juin ook uit de NAVO moet verdwijnen.

De Franse regering heeft uitdrukkelijk doen uitkomen, dat het laakbare van Juin niet ligt in de inhoud van zijn verklaring, maar in het feit, dat hij zijn rede niet vooraf liet goedkeuren.

Vandaag houdt de Noordatlantische Raad een buitengewone vergadering over het geval-Juin en het Russische voorstel om tot de NAVO te worden toegelaten. Naar verluidt wekte Juins verzet tegen de EVG reeds lang wrevel in NAVO-kringen. De verwijdering was reeds enige tijd merkbaar tussen Juin en zijn NAVO-superieur, de Amerikaanse generaal Gruenther. Naar men zich meent te herinneren, heeft Juin het hoofdkwartier van de NAVO sinds November niet bezocht.

Meer atoom-duikboten

WASHINGTON. - Schout bij Nacht Manseau, waarn. hoofd van het bureau voor schepen, heeft medegedeeld aan de commissie voor de strijdkrachten van het Congres, dat de Amerikaanse marine dit jaar wil beginnen met de bouw van een tweede atoom-duikboot; een derde vliegdekschip van 65.000 ton en van 28 kleinere schepen. Volgens Manseau zou de eerste atoomduikboot, de „Noutilus", zeer spoedig gereed moeten zijn.

Waterstofbom-film maakt diepe indruk op toeschouwers

WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft vandaag een film vrijgegeven van de ontploffing van 's werelds eerste waterstofbom. De rolprent laat „gecensureerde" bijzonderheden zien van de ontploffing in November 1952 bij de atol Eniwetok, waarbij een eiland van een kilometer lengte werd weggevaagd en een diepe krater in de bodem van de Stille Oceaan werd geslagen. De film werd door de commissie voor atoomenergie vrijgegeven, omdat „het noodzakelijk was dat het Amerikaanse publiek op de hoogte is van de feiten omtrent het vernielend vermogen van kernphysische wapens". De ontploffing verwekte de grootste wolk en vuurbal, van alle 40 atoomontploffingen, die eraan vooraf gingen, en werd door President Eisenhower gekenschetst als: „slechts de eerste stap" in het waterstofprogramma van de VS De vuurbal had een omtrek van vijf kilometer. De dodelijke radioactieve wolk ervan steeg 13 km de lucht in en verspreidde zich op een hoogte van 16 km over een omtrek van 160 km.

Sedert deze ontploffing hebben de VS nog 2, en grotere, explosies tot stand gebracht: één op 1 Maart en de jongste op 26 Maart.

De proef van 1952 betrof in feite geen bom, maar slechts een „waterstofapparaat". Het werd op de grond tot ontploffing gebracht op het eilandje Egoelab. Toen de ontploffing geschiedde, verdween het eiland. Waar het eens lag, ontstond een krater, diep genoeg om een gebouw van 17 verdiepingen te bergen. De lens van de camera kon de hele ontploffing niet verwerken en kunstschilders vulden de ontbrekende delen aan. Officieel schatte men de hitte van de kern der vuurbal op bijna die van het lichaam der zon. Het gebied van totale vernieling strekte zich uit over ruim 5 km. Ernstige tot gematigde schade zou zijn teweeggebracht in een omtrek van ruim 10 km, terwijl lichte schade zou zijn veroorzaakt op niet minder dan 16 km afstand. De ontploffing was „aanzienlijk minder" in kracht dan die der explosie van 1 Maart, welke, naar verluidt, gelijk stond met die van 16 millioen ton T.N.T.

De Voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie Strauss, heeft gezegd dat de kracht van de recente waterstofbom-ontploffingen dubbel zo groot was als men aanvankelijk verwachtte. Hij zeide echter dat er geen sprake van was, dat men de controle over de ontploffingen had verloren.

Over de proefnemingen van 1 Maart zouden volgens Strauss overdreven en foutieve berichten zijn verspreid. Het is onmogelijk - zo zeide hij - dat een der ontploffingen van de huidige serie proefnemingen in de Stille Oceaan de autoriteiten uit de hand loopt.

Overigens waren vergissingen bij het berekenen van de kracht der ontploffingen „niet onverenigbaar met een geheel nieuw wapen" - aldus Strauss.

Luchtrace rond de wereld

LONDEN. - Peter Masefield, een der directeuren van de BEA, British European Airways, heeft voorgesteld de volgende lange afstandrace voor vliegtuigen rond de wereld te leiden, in plaats van Engeland naar Australië of Nieuw Zeeland.

In gesprek

PERTH. - Een oorlogsgewonde. die verpleegd wordt in een hospitaal te Perth in West-Australië, heeft vanmorgen de sensatie van zijn leven gehad. Terwijl hij stond te wachten op de komst van Koningin Elisabeth en Hertog Philip, raakte hij in gesprek met een „charmante jonge vrouw", zoals hij later vertelde. „Ik dacht dat het de vrouw van een der artsen was en wij spraken zo maar over koetjes en kalfjes" vertelde hij later. Wie schetst zijn verbazing, toen hij hoorde, dat de plannen veranderd waren en de koningin toen hij zo gezellig stond te babbelen en intussen uitkeek naar de koninklijke auto, zijn gesprekspartner was?

Oostenrijkers eisen overheidssteun voor de kunst

WENEN. - In Wenen is een grote betoging gehouden uit protest tegen de „vrekkige" houding van de Oostenrijkse regering ten aanzien van kunst en cultuur, waaraan ongeveer 3000 geleerden, doktoren en artisten deelnamen.

Na een bijeenkomst in het Volkstheater trokken de betogers in de stromende regen naar het parlementsgebouw, de kanselarijen, het ministerie van onderwijs en het Stadhuis.

De stoet, waarin professoren geleerden, zangers, musici, auteurs, balletdansers, dokters, beeld houwers en philosophen, van wie velen een internationale reputatie genieten, meeliepen, was volgens de toeschouwers de ordelijkste demonstratie, in de geschiedenis van Wenen.

Men had nog nooit zoveel goed geklede en gedistingeerde betogers bij elkaar gezien.

Leden van beide regeringspartijen — de rechtse Katholieke Volkspartij en de Socialisten — hebben delegaties van de betogers beloofd, binnenkort voorstellen te zullen indienen voor grotere regeringssubsidies aan wetenschap en kunst.

Britse prijs voor Franse film

LONDEN. - De Britse filmacademie heeft haar jaarlijkse prijs voor de beste film toegekend aan de makers van de Franse film „Les Jeux Interdits".

Als beste Britse film in 1953 werd beschouwd „Geneviève". Audrey Hepburn werd genoemd als de beste Britse actrice en Leslie Caron, de Franse filmster en danseuse, als de beste buitenlandse actrice. Sir John Gielgud (Engeland) en Marlon Brandon (Amerika) kregen prijzen voor hun rollen in „Julius Caesar".

„The Conquest of the Mount Everest" kreeg de prijs voor de beste documentaire. „De Verenigde Naties Prijs" kreeg de film „World without end".

Familie die met vacantie gaat, verhuurt tijdelijk haar geriefelijke woning in de Wilhelminastraat. Gemeubileerd van A tot Z. Frigidaire, radio inbegrepen.

Informatie: brieven C Bur. v. d. Blad.

Turpin versloeg Bengston

LONDEN. - Randolph Turpin heeft de Zweedse middengewicht kampioen Olle Bengston in een gevecht over tien ronden te Londen op punten verslagen. De wedstrijd was weinig spectaculair en wat Turpin betreft zelfs teleurstellend. De Engelsman was zeker niet de mindere van zijn tegenstander, integendeel; alleen de achtste ronde kwam op naam van Bengston, maar geen moment had het Londense publiek de oude favoriet herkend.

Yolande Pompey (Trinidad) behaalde in een weinig interessante partij een puntenoverwinning op de vroegere Italiaanse halfzwaargewichtkampioen Ivano Fontana.

De Britse zwaargewicht kampioen Don Cockell behaalde een fel bevochten puntenoverwinning op de Amerikaan Roland La Starza.

Peruaanse studenten maken reis door Europa

WAGENINGEN. - Na een bezoek van enkele weken aan Nederland hebben professor Antonio Lacigalupa van de Escuela Nacional de Agricultura „La Molina" te Lima (Peru) en negen studenten, voor een bezoek aan België, Frankrijk en Spanje, Nederland weer verlaten. Professor en studenten maken een studiereis van 3 maanden door Europa om de landbouw te bestuderen.

Prof. Lacigalupa vertelde, dat de omvang, outillage en gespecialiseerde studierichtingen van de Landbouwhogeschool, in het bijzonder de tropische afdelingen, zijn bewondering hadden gewekt. De kennismaking met de Nederlandse landbouw had hun verwachtingen overtroffen. Dit bezoek was vooral zeer vruchtbaar door de grote medewerking van het ministerie van landbouw, dat een speciaal programma voor de Peruanen had opgesteld.

In de drooggelegde poldergebieden van de voormalige Zuiderzee hadden de drainagemethoden hun grote belangstelling, daar de Peruaanse ontginners natte gronden bij de kust en in de bergen willen droogmaken. De pootaardappelbewaring had de interesse van de bezoekers uit het land, waaruit de aardappel over de hele wereld is verspreid, evenals de glascultuur, het bloemencentrum Aalsmeer en een fokbedrijf te Leerum, enz.

Filmtechnici hervatten arbeid

LONDEN. - Filmtechnici, die sinds Maandag 22 Maart in staking waren, zijn vandaag naar hun werk teruggekeerd. Hierdoor zal het weer mogelijk zijn nieuwe journaals in de Engelse bioscopen te vertonen in het komend weekend.

Het einde van de staking is het gevolg van het doen instellen van een onderzoek van de minister van arbeid in het dispuut, dat nu al 6 weken oud is, over loonkwesties. De commissie van onderzoek heeft vandaag haar eerste vergadering gehouden.

De Heer en Mevrouw
EMILIO
LOPEZ HENRIQUEZ
geven kennis van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

BEATRIZ

met de Heer
C. R. HARMS

De Heer en Mevrouw
MARIO
E. HARMS
geven kennis van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

CLYDE

met Mejuffrouw
B. LOPEZ HENRIQUEZ

De huwelijksinzegening vindt plaats op Maandag 5 April, 7.30 uur n.m., door de WelEerw. Heer Ds W. S. H. Baart in de Protestantse Kerk te Oranjestad. - Receptie in Club Caribe, op 5 April, van 9—11 uur n.m.

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Oranjestad, 22 Maart 1954.

Costa Ricastraat 4 Lagoenweg 3

Langverwachte directe aanval op Dien Bien Phoe begonnen

PARIJS. De opstandelingen verbraken de 15 dagen oude rust rondom het fort met een heftige aanval door naar schatting 40.000 man. In de loop van de nacht zond de Vietminh-leider Vo Ngoeyen Giap zijn troepen golf na golf tegen de Franse stellingen aan de Oostelijke rand van de vesting. Een dezer stellingen wisselde zes maal van bezitter bij een bloedig gevecht. Kolonel Christian de Castries, de Garnizoens-commandant, ondernam zijn tegenaanval vanmorgen om 7 uur pl. tijd. Volgens de jongste berichten zou hij er nog mee bezig zijn.

De opstandelingen benutten 't uitermate slechte weer om hun offensief te hervatten. Toen het weer later echter opklaarde, deden Franse bommenwerpers in groten getale aanvallen op de rebellen. Men vermoedt, dat Generaal Giap al zijn troepen rond het fort in de strijd geworpen heeft om een beslissing te forceren. De verdedigers, die ongeveer 12.000 man tellen, ondervinden steun van ononderbroken bombardementen op de aanvoerwegen en geschutsstellingen der Vietminh.

Chaotische toestand op Universiteiten van Cairo

CAIRO - De toestand in de drie staats-universiteiten van Cairo is nog steeds chaotisch. Meer dan 15000 studenten en hun hoogleraren vervolgen voor de derde dag hun protest actie tegen het uitstellen van het vormen van een parlementaire regering. De studenten van de rechtskundige Hogeschool van Giza en Abbassia hebben het plan opgevat in hongerstaking te gaan zolang de staat van beleg zal duren. Zij wensen invoering van het parlementaire stelsel en het ontslag van de Revolutionaire Militaire Raad. De studenten van de duizend jaren oude theologische faculteit van de Al Azhar Universiteit, die te herkennen zijn aan de witte tulbanden, die zij dragen verschijnen niet op de collegas uit sympathie voor bovengenoemde eisen.

In de studentenwijken patrouilleren politiemannen met stalen helmen op. In de stad zelf wordt de orde bewaard door militairen.

BEIROET - De politie in Syrie treft maatregelen om het hoofd te bieden aan de gevolgen van een studenten-staking in geheel Syrie.

De staking is het gevolg van het feit, dat Zaterdag j.l. bij een demonstratie 35 studenten werden gearresteerd. Zeer vele studenten zijn thans in hongerstaking gegaan.

Van regeringszijde is verklaard dat de anarchistische toestanden die zich snel door het land verspreiden zijn gecreeerd door communisten. Strenge anti-communistische maatregelen zijn aangekondigd.

Vrij land keurt afluisteren van telefoongesprekken goed

WASHINGTON. - De juridische commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden keurde gisteren een wetsontwerp goed dat de federale rechtbanken veroorlooft om bewijsmateriaal, verkregen door het afluisteren van telefoongesprekken, te aanvaarden voor gevallen, waarbij de nationale veiligheid in het geding is.

Oud-gevangenen melden zich vrijwillig voor leger

TAIPEH. - Het in de Engelse taal verschijnende Chinese nationalistische dagblad „China News" meldt vandaag, dat ongeveer een 12.000 Chinese oud-krijgsgevangenen, die verleden Januari uit Korea zijn gerepatrieerd, zich zullen aansluiten bij de nationalistische strijdkrachten omstreeks midden-April na voltooiïng van een „heroriëntatie-cursus" van twee maanden. De oud-gevangenen hebben de vrije keuze zich te voegen bij de luchtmacht, de marine of het leger; sommigen kunnen de rang terugkrijgen, die zij voor hun gevangenneming in het communistische leger bekleedden.

Jamaica gaat vliegende vis inblikken

KINGSTON. Het verduurzamen van producten helpt de boeren van Jamaica om enkele van hun producten, die aan bederf onderhevig zijn te behouden voor tijden van schaarste.

Thans gaat men in Jamaica beginnen met een fabriek voor het verduurzamen van „vliegende vis", welke fabriek zal worden aangemerkt als „begunstigde industrie".

Tot nu toe betreffen de voorstellen het verduurzamen van het „vliegende vis" overschot en nadat de behoefte van het land is bevredigd, zullen pogingen worden aangewend, om de verduurzaamde vis naar Canada, de VS en Venezuela te exporteren.

Naar schatting zal de fabriek 100 tot 150 arbeiders in dienst nemen.

„Zwarte weduwe" voorlopig op vrije voeten

BORDEAUX - Marie Besnard, de „zwarte weduwe", die ervan beschuldigd wordt een half dozijn familie-leden te hebben vergiftigd, is vandaag tegen borgtocht op vrije voeten gesteld. De rechtbank, waarvoor de verdachte terecht stond, besloot, dat de uit drie leden bestaande Franse academie van wetenschappen de massa tegenstrijdige getuigenissen, die tijdens het proces werden afgelegd, moet onderzoeken. De 57-jarige Marie Besnard staat voor de 2de maal terecht op beschuldiging haar man en ouders te hebben vergiftigd. De afgelopen tien dagen is het proces gewikkeld geraakt in de „slag der vergiftenkenners". Geleerden, die door de openbare aanklager werden gedagvaard, verklaarden arsenicum te hebben gevonden in de stoffelijke overschotten der slachtoffers, terwijl deskundigen, die als getuige a décharge optraden, tegenwierpen, dat de stoffelijke resten zeer wel arsenicum aan de aarde van het kerkhof konden hebben onttrokken.

De rechtbank gelastte, dat de weduwe tegen een borgtocht van 1.200.000 francs in vrijheid zou worden gesteld. Voor dit besluit werd de zitting anderhalf uur verdaagd.

Student vond verloren „cobalt"-bom

ADELAIDE. Een 18-jarige Australische student, Clement Brian Tonkin, heeft te Adelaide op straat een cylinder met radio-actieve cobalt gevonden, die een verpleegster kort tevoren had verloren.

Hij zal worden onderzocht, om te zien, of hij nadelige gevolgen zal ondervinden van het feit, dat hij de cylinder korte tijd in zijn borstzak heeft gedragen. Hoewel de cylinder in een beschermend omhulsel zat, wordt het niet onmogelijk geacht, dat Tonkin over een week of twee een, overigens niet ernstige brandwond op zijn borst zal krijgen.

Het verlies van het cobalt veroorzaakte veel opschudding, vooral omdat men aanvankelijk dacht dat de cylinder uit zijn beschermende loden buis was gevallen. Via de radio werd onmiddellijk 'n waarschuwing uitgezonden, dat de vinder in gevaar verkeerde.

De student, die het voorwerp vond, stak het eerst in zijn borstzak en later in zijn aktentas. Thuis gekomen hoorde hij pas, wat hij had gevonden.

De cylinder behoorde tot de voorraad radio-actieve cobalt, die het ziekenhuis van Adelaide van het Britse atoomcentrum Harwell heeft gekocht.

Zwarte lijst voor rode handel verkleind

LONDEN. - Amerika, Engeland en Frankrijk zijn inzake de handel tussen Oost en West overeengekomen een aantal goederen te schrappen van de goederenlijsten, die als strategische materialen beschouwd en niet aan de communistische landen geleverd mogen worden. In een na afloop van een bijeenkomst van de vertegenwoordigers der drie betrokken landen uitgegeven communiqué wordt medegedeeld, dat de bereikte overeenstemming de grondslag zal vormen voor uitbreiding van de handel tussen Oost en West. Behalve een beperking van het uitvoerverbod stellen de drie mogendheden een grote doelmatigheid van het toezicht op de naleving van het verbod in uitzicht.

BERLIJN. - De waarnemende Sowjet-Russische premier en minister van handel, Anastas Mikoyan, heeft vandaag te Berlijn verklaard, dat het Russische voorstel om zich aan te sluiten bij de Nrd.-Atlantische Verdrags Organisatie de voornaamste Westelijke bezwaren tegen een Europees beveiligingspact wegneemt. "Men kan moeilijk het belang van de nota overschatten", aldus Mikoyan op het congres van de Oostduitse communistische partij in Oost-Berlijn.

De Russische nota, welke gisteravond werd overhandigd, stelde in hoofdzaak voor, dat Rusland wordt toegelaten tot de NAVO, terwijl de Westelijke mogendheden zich aansluiten bij een door de Russen voorgesteld Europees veiligheidspact.

„Deze twee voorstellen - aldus de Russische bewindsman - komen tegemoet aan de voornaamste bezwaren, die de Westelijke ministers van buitenlandse zaken tegen een collectief veiligheidsverdrag hebben geopperd".

Caraibisch gebied kampt met tekort aan eigen vaklieden

DOMINICA. Door alle waarnemers van Caraibische aangelegenheden wordt als vaststaand aangenomen, dat de beschikking over geoefende arbeiders een levensbehoefte is, voor de ontwikkeling van dit gebied.

Speciaal in verband met de industriële ontwikkeling, heeft de Caraibische Commissie steeds de behoefte aan beroepsonderwijs beklemtoond.

Dit onderwerp werd ter vijfde West Indische Conferentie besproken (in 1952) en zal wederom worden besproken op de Conferentie over Onderwijs en Kleine Landbouw, welke in October a.s. te Trinidad zal worden gehouden.

Intussen neemt de belangstelling voor dit soort onderwijs toe in verschillende landen en in een recent communique uit Dominica wordt verteld over de pogingen, die door het land worden aangewend om beroepsonderwijs te verschaffen. Kort geleden zijn twee ambtenaren van het Departement van Openbare Werken begonnen met het geven van avondlessen. De vakken omvatten technisch schetsen, practische natuur- en wiskunde, wegenbouw, ontwerpen en uitvoeren van bouwwerken.

Volgens het rapport vond men deze lessen noodzakelijk wegens een ernstig gebrek aan technische kennis bij de gemiddelde arbeider. De reactie op de lessen is zeer gunstig en meer dan 70 cursisten lieten zich inschrijven.

Indien de cursisten voldoen en de cursus naar tevredenheid bezoeken, zal het later mogelijk zijn hen op te leiden voor het interbachelors of science examen of 'n gedeelte van het examen van de „London City and Guilds".

Anti-Franse stemming in „vrij" Indo-China

OTTAWA - „De volkeren van Azie achten het feit, dat de Fransen zich nog in Indo-China bevinden ernstiger dan de gevaren van het communisme" - aldus is gisteren in het Canadese Lagerhuis verklaard door D. R. Mitchener, die juist teruggekeerd is van een bijeenkomst van parlementsleden van de Britse Gemenebest, gehouden in India en Pakistan.

„Uit de discussies met collega's uit Aziatische landen is mij gebleken dat hun mening is dat zij zich met nadruk op het standpunt stellen, dat geen Europese mogendheid het recht heeft volkeren van Azie in een afhankelijke positie te plaatsen" zo zeide hij.

Goudprijs in B.G. daalt

GEORGETOWN. De goud- en diamant productie van Brits Guyana daalde in 1953 in vergelijking met het jaar tevoren. De goudproductie daalde met meer dan 3000 ons, terwijl de opbrengst van diamant ongeveer 5000 karaat minder was.

Er was een proportionele vermindering van royalities, die de Regering ontvangt.

Olieproductie

NEW YORK. - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Ver. Staten in de week per 27 Maart 6.344.000 vaten tegen 6.384.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

De economische koers van Uncle Sam

NEW YORK. - Gezien hun overeenkomst met de aanbevelingen van het rapport van de commissie-Randall, wordt verwacht, dat de aanbevelingen van Eisenhower dezelfde ontvangst zullen hebben als het rapport-Randall. Dit betekent in de eerste plaats, dat de voorstellen van de president sterke tegenstand zullen ontmoeten bij de protectionistisch-gezinde groepen in het Congres. — Overigens meent men te weten, dat Eisenhower, teneinde de strijd in het Congres zoveel mogelijk te beperken, in de huidige zitting van het Congres niet zal aandringen op aanvaarding van zijn gehele programma, doch slechts goedkeuring zal vragen voor de aanbevelingen, die voor de onmiddellijke toekomst belangrijk zijn, namelijk die betreffende de tarievenpolitiek.

Franse steun voor Caraibische landen

MARTINIQUE. Het Vijf Jarige Ontwikkelings-Plan van de Franse Caraibische Afdeling werd gedurende de periode 1946-1953 uitgevoerd.

Dit plan, dat voor Frans Guyana, Guadeloupe en Martinique was bestemd, werd uit drie bronnen gefinancierd: in hoofdzaak uit bijdragen van het Moederland, krachtens FIDOM (Investerings Fondsen voor de Economische en Sociale Ontwikkeling van Overzeese Departementen); van de „Caisse Centrale de la France d' Outre Mer, in samenwerking met de FIDOM en van de Departementen zelf.

Het Plan werd in vier hoofdonderwerpen ingedeeld n.l. research productie, welvaartsbasis en sociale aangelegenheden. Er werd 6.3 billioen frs. besteed in Guadeloupe gedurende de 5 jaar, 7.9 billioen frs. in Frans Guyana en 10.3 billioen frs. in Martinique.

Er is nu een nieuw Vier-jaren-ontwikkelingsplan in overweging voor deze drie Departementen.

Westindische reunie in buitenlandse club

UTRECHT. - De leiding van de Jaarbeurs heeft vanmorgen in de Buitenlandse Club de Antilliaanse en Mexicaanse gasten en de ministers Kernkamp, Witte en Zijlstra ontvangen. Na een korte begroeting verscheen Prins Bernhard en begon de rondgang op Vredenburg. Een groot gezelschap ontving de gasten bij het betreden van de Mexicaanse inzending in het landenpaviljoen, waar onder meer de Spaanse leermeester van de prins, prof. Van Dam, zich bevond. De prins werd door de Mexicaanse minister van waterstaat in het Spaans toegesproken. Hij vond het een eer de prins te mogen begroeten op dit kleine stukje Mexicaanse grond. Hij achtte het voor Mexico een groot genoegen deel te nemen aan de Jaarbeurs en hoopte, dat deze een groot succes zou opleveren. Het zal zijns inziens leiden tot versteviging van de innige relaties tussen Mexico en Nederland. Hij wenste, dat deze ertoe moge leiden de Nederlandse economie op een nog hoger plan te brengen.

De prins toonde zich zeer verheugd in de gelegenheid te zijn de eerste inzending van Mexico te kunnen bezichtigen. Hij toonde grote belangstelling voor de tentoongestelde boekwerken over Mexico, waarbij hij voorgelicht werd door prof. Van Dam. Deze boekerij, die een volledig beeld geeft van alle facetten van Mexico, is door de Mexicaanse afdeling geschonken aan het Spaans Instituut.

Later werd de lunch gebruikt in Hotel Pays Bas.

Vanmiddag bezochten de Antilliaanse en Mexicaanse gasten de technische Jaarbeurs.

Ook Japanse socialisten vragen H-bom verbod

TOKIO - Vijf belangrijke partijen in het Japanse Lagerhuis hebben een gemeenschappelijk resolutie ingediend welke vraagt om internationale controle op de atoomenergie. De resolutie verwijst naar de Verenigde Naties. Als de resolutie aangenomen is, wat te verwachten is, zal zij gezonden worden aan Dag Hammerskjoeld.

Botsing tussen politie en New Yorkse stakers

NEW YORK. In de haven van New York kwam het gisteren tot een botsing tussen 20 politiemannen en posters van de stakende International Longshoremens association, de ILA, toen de posters een vracht auto met arbeiders van de Amerikaanse Federation of Labour trachtten tegen te houden. De rivalen wilden helpen met lossen van een Italiaans schip.

De Raad voor nationale arbeidsverhoudingen heeft bewerkstelligd dat bij rechterlijke uitspraak bepaald is dat op één plaats slechts 12 posters mogen staan.

De staking duurt thans reeds 28 dagen.

De Regering gaf order een nieuwe verkiezing te organiseren om uit te maken welke Vakbond de New Yorkse havenarbeiders vertegenwoordigt. De twee organisaties zijn gewaarschuwd, dat degene die verantwoordelijk is voor de huidige staking, aan deze actie onmiddellijk een einde moet maken wil zij niet geschrapt worden van de candidatenlijst voor de genoemde verkiezing. De ILA heeft inmiddels bekend gemaakt dat zij de stakers zal bevelen aan het werk te gaan als de arbeidskaarten, die als gevolg van vechtpartijen van stakers zijn afgenomen, zullen worden teruggegeven.

Fransen ontruimen stellingen rond vesting

DIEN BIEN PHOE. De Fransen hebben gisteren twee stellingen ten N.O. van Dien Bien Phoe ontruimd, die tevoren op de opstandelingen waren veroverd, doch die onhoudbaar bleken door het onafgebroken hevige artillerie-vuur der Vietminh. De opstandelingen bezetten nu drie steunpunten ten N.O. van de belegerde Franse vesting.

Het Franse Opperbevel meldde vanmiddag, dat de Vietminh-aanval in kracht afnam, doch waarschuwde, dat een nieuwe aanval elk ogenblik kan worden verwacht.

Schrik op schrik

WASHINGTON — Een jonge Amerikaanse tourist heeft gisteren grote opschudding verwekt onder de leden van het Huis van Afgevaardigden toen hij van de plaats af waar een maand geleden drie Portoricanen de afgevaardigden onder vuur namen, een foto maakte met behulp van een flitslamp. De fotograaf, die deel uit maakte van een groep touristen, die onder leiding van een gids het Kapitool bezichtigden, werd onmiddellijk gearresteerd en de film werd in beslag genomen.

Paus geheel hersteld

VATICAANSTAD — Autoriteiten van Vaticaanstad hebben medegedeeld dat Z. H. Paus Pius zijn ziekte geheel te boven is gekomen

Men twijfelt niet dat Z. H. met Pasen van het buitenbalcon van de Sint Pieterskerk af als gebruikelijk de zegen „Urbi et Orbi" zal geven.

Marie Besnard niet schuldig?

BORDEAUX - Bij de behandeling van het geruchtmakende proces tegen Marie Besnard, de 57-jarige weduwe, die reeds vijf jaren in voorarrest heeft doorgebracht op beschuldiging van vergiftiging van zes familieleden, blijkt steeds meer dat deze beschuldigingen op losse gronden werden uitgebracht. Zij is Donderdag tegen een borgstelling van NAf. 6000 op vrije voeten gesteld en drie leden van de Franse Academie zullen het vele elkaar tegensprekende bewijs - materiaal gaan onderzoeken om na te gaan welke van de, elkaar eveneens tegensprekende deskundigen het aan het rechte eind hebben.

Kerkdiensten

ZATERDAG 3 APRIL

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 4 APRIL

R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
Tijdens de H. Mis van 9 uur predikatie in het Nederlands.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savaneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 u. v.m. Ds Baart. Doopdienst, koorzang.
Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Julianaschool: Ds Veening.
San Nicolas:
5 u. n.m. Ds Veening.
Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Met deze foto werd een record geboekt en wel doordat ze telegrafisch over een grotere afstand werd overgebracht dan enige vorige. Ze werd gemaakt toen Koningin Elizabeth, geëscorteerd door een officier, de bemanning inspecteerde van het Britse oorlogsschip „Australia", dat ligplaats had gekozen voor Townsville in Queensland, Australië.

Zuid-Koreaanse familieleden van in 1950 door de communisten gevangen genomen burgers demonstreerden in Seoul voor vrijlating van deze gevangenen. De demonstraties vonden plaats voor de Amerikaanse en Britse legatiekantoren en de menigte riep: „Wij willen onze zonen en echtgenoten terug".

Radio-actieve regen op Japan

TOKIO — Dezer dagen is op het gebied rond Nagoja in Japan radio-actieve as neergedaald. Japanse meteorologen zijn van mening dat deze as uit Siberie afkomstig zou kunnen zijn. Zij achtten het in verband met de windrichting weinig waarschijnlijk, dat deze as het gevolg zou zijn van recente Amerikaanse waterstofbom ontploffingen, die gehouden zijn in de Stille Oceaan.

Dr. K. C. WU heeft Tsjiang Kai-Sjek ervan beschuldigd, dat deze poogt een dictatoriale dynastie te vestigen op Formosa. Wu heeft zijn ontslag genomen als gouverneur van het eiland en beweert, dat hij in de „politie-staat" als gevangene wordt behandeld.

Windward Islands eigen omroep

GRENADA. De eerste publieke proefuitzendingen van de radio-omroep, de „Windward Islands Broadcasting", die haar zetel te Grenada heeft, is in Februari j.l. begonnen en werd tot heden voortgezet.

Tot nu toe werd alleen gevraagd naar commentaar van de luisteraars over de sterkte en de kwaliteit van ontvangst.

De enige landen, in het Britse Caraibische gebied die radio-omroepen hebben, welke eigendom zijn van de Regering, zijn naast de hierboven genoemde, die van Br. Guyana en Br. Honduras.

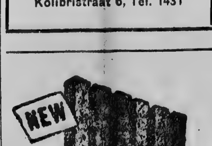
RADIO-PROGRAMMA

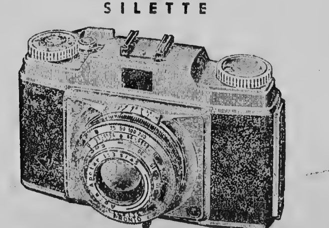
Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,
VRIJDAG 2 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 U. Baynes o.l.v. B. Rombouts; 7.15 E. Raghunath, o.l.v. B. Rombouts; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Progr. Cai Wolter, o.l.v. J. Tromp; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 sluiting.

ZATERDAG 3 APRIL

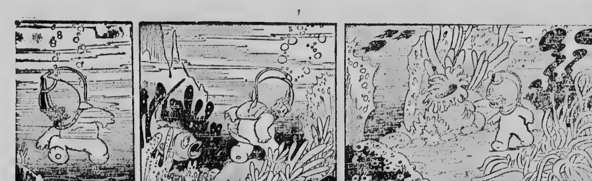
11.00 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek; 1.30 Sluiting.





TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes was dus zo maar in de zee gesprongen en hij zonk direct weg. Dat was een vreemd gevoel! Door het glas van zijn duikerhelm zag hij de groene kleur van het water om zich heen en de zonnestralen, die weerspiegelden in de luchtbellen, die uit zijn zuurstofapparaat kwamen. Maar hoe dieper hij zakte, hoe donkerder het werd en na een minut of wat was het al niets gezellig meer. Hij was dan ook blij toen hij de zeebodem onder zich zag.

— Eindelijk weer vaste grond!, dacht Tom Poes, toen hij neerkwam. — Het is toch maar een onveilig gevoel om als een steen naar beneden te zakken, zonder er zelf iets aan te kunnen doen! Maar ik moet nu eerst maar eens zien, dat ik heer Bommel vind! Zo gedacht, zo gedaan. Tom Poes begon te wandelen en keek intussen goed om zich heen. Nu, in het begin vond hij alles even mooi, maar na een half uur had hij nog niets gevonden en toen was het al niet zo leuk meer. — Ik ben verdwaald!, dacht Tom Poes. — Hoe kom ik ooit weer hier vandaan?

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Anto To mPoese ta bula den awa sin busca mas drechi, y ta sink bai abao. Esei tabata un sintimentu masha stranja! Door di e glas di su helmu e ta mira tur e color berde-nan di yerba y straal di solo cu ta lombra ainda den globo nan di awa, cu su aparato di zuurstof ta traha. Pero mas hundû e ta zak mas scur ta bira, y despues di algun minuut ya e no tabata sintiele tranquil mas.

Y tabata contentu ora cu e ta yega na fondo di laman. — Por fin mi ta riba terra trobe! E ta bisa den su mes, ora cu e ta yega abao. Toch ta un sintimentu un poco stranjo, ora cu bo ta baha manera un barranca di piedra den awa bini abao. Pero awor mi prome deber ta di mira, si mi por hanja sr. Bommel. Pues Tom Poes ta cumisa camna rond y ta waak bon. Prome e ta hanja tur cos bunita, pero na fin e no ta gusta e lugar asina tanto mas. — Mi a perde caminda, e ta pensa. — Con lo mi hasi pa sali di e lugar aki?

13de JAARGANG No. 1898

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 3 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Rebellen in Dien Bien Phoe; toestand critiek

PARIJS - De strijd om de vesting Dien Bien Phoe heeft gisterenavond een hoogtepunt bereikt. De Frans-Vietnamese verdedigers betwisten iedere duimbreed grond aan de fanatieke stoottroepen van de Vietminh. Zelfmoordeenheden van de rebellen klommen over de lijken van honderden gesneuvelde kameraden om zich met springstoffen een weg te banen door de prikkeldraad versperringen. Achter hen kwamen de stoottroepen.

Een officier van de Franse generale staf te Parijs heeft verklaard, dat indien de bezetting van Dien Bien Phoe nog 48 uur stand zal kunnen houden de opstandelingen waarschijnlijk te uitgeput zullen zijn om de aanvallen voort te zetten.

De Vietminh heeft in de afgelopen drie dagen vier stellingen rond de vesting veroverd. In officiele kringen te Parijs verklaard men dat de 12.000 verdedigers zich in een ernstige toch niet wanhopige toestand bevinden. Franse vliegtuigen voeren ondanks het hevig vuren van de luchtdoel artillerie der Vietminh voorraden aan. Alle andere beschikbare vliegtuigen worden gebruikt voor het bombarderen van de stellingen van de opstandelingen ten Noord Oosten van Dien Bien Phoe. Franse valscherm troepen hebben reeds gepoogd deze stellingen te bestormen, doch zij moesten tengevolge van het hevig vuren van de Vietminhartillerie zich terugtrekken.

Nieuwe invasie

HANOI - De Franse legerleiding heeft medegedeeld dat ruim 1000 man Vietminh troepen Cambodja van Zuid Laos uit zijn, binnen gevallen en dat de strijdkrachten van de Franse Unie deze invasietroepen thans tegen houden. Grote Vietminh eenheden zijn Donderdag over de rivier de Sokong en daarmede Cambodja binnen getrokken. De leider van de troepen van Cambodja meldt dat de stad Voeunsai, dat vijftig kilometer van de grens is gelegen, in handen der opstandelingen is geraakt.

Dit is de eerste maal dat geregelde troepen van de Vietminh Cambodja zijn binnengevallen. Franse en Cambodjaanse troepen zijn gisterenavond in ijltempo aangevoerd voor een tegenoffensief.

Het door de communisten binnengedrongen gebied van Cambodja is woeste met wouden overdekte grond, spaarzaam bewoond door de stammen der Mois, die een zekere gelijkenis vertonen met de bewoners van de hoogvlakte van Midden Vietnam. Door dit gebied leiden slechts enkele wegen, die in de regentijd onbegaanbaar zijn. Het is niet mogelijk doortrekkende troepen plaatselijk te bevoorraden.

Amerikaanse filmmaatschappijen verklaren plechtig „degelijk" te blijven

AMSTERDAM. Blijkens een communiqué dat dezer dagen uit de VS het kantoor van de Metro Goldwyn Mayer te Amsterdam heeft bereikt, zullen - ondanks de vele stemmen, die daartegen in de VS zijn opgegaan - acht der grootste filmmaatschappijen aldaar zich vrijwillig blijven houden aan de reeds lang bestaande productiecode en wel onder het motto: „Behoorlijk amusement is het beste amusement".

Het communiqué is ondertekend door de Directeur van de volgende maatschappijen: Allied Artists Productions, Columbia Pictures Corporation, Metro Goldwyn Mayer, Paramount Pictures, Republic Pictures, Twentieth Century Fox, Universal Pictures en Warner Bros.

„Als vervaardigers van films", aldus staat o.a. in de verklaring, „hebben wij een voortdurende verantwoording tegenover het publiek. Wat wij vertonen moet behoorlijk en in moreel opzicht geschikt zijn voor de gezinnen in de wereld. Wij verafschuwen elke regeringscensuur. Zulke censuur is in strijd met onze Amerikaanse vrijheidstraditie, doch wij dienen er voor te zorgen, dat op het doel op eerlijke en getrouwe wijze het leven behandeld wordt en dat de wettelijke vrijheid, die wij de onze noemen, niet door misbruik afdaalt tot losbandigheid. De code van de filmproductie en de code van adverteren zijn doeltreffende middelen voor het uitvoeren van deze verantwoordelijkheid. Dit vrijwillige systeem van zelfbedwang werd bijna een kwart eeuw geleden door onze industrie aanvaard. De fundamentele principes van de productie-code zijn met het voorbijgaan van de tijd niet aan verandering onderhevig. Wel zijn regels en voorschriften die de code begeleiden en die gewoonten en conventies behandelen, van tijd tot tijd veranderd".

De maatschappijen besluiten haar verklaring met:

„Wij geloven in de principes van deze code. Wij hebben ons daaraan gehouden. Wij zullen voortgaan ons daaraan waardig te tonen. Niets in de code heeft ooit het maken van superieur, artistiek en dramatisch amusement volgens de normen van het fatsoen verhinderd. Geen drastische veranderingen zijn noodzakelijk om dit doel te handhaven".

Onderwijs in B.G.

GEORGETOWN. - Naar schatting zal Brits Guyana bijna 3½ millioen dollar aan het Lager Onderwijs besteden in 1954.

Dit is een toename van een half millioen dollar boven de uitgaven van verleden jaar.

De toename is noodzakelijk bevonden om de behoeften van de groeiende school-bevolking te bevredigen. Ondertussen intensiveert het Departement van Onderwijs haar scholenbouwprogramma, hetwelk in 1946 aanving om de aanwas van schoolkinderen op te vangen.

Van 1946 tot 1951 werd 700.000 dollar van het Koloniaal Ontwikkelings en Welvaartfonds (C D & W F) besteed, voor de bouw, resrauratie en uitbreiding van scholen.

In 1952 en 1953 werd 100.000 dollar uitgegeven, alsmede jaarlijks 25.000 dollar voor winingen voor leerkrachten.

Uit onlangs verschenen cijfers blijkt, dat van 1946 tot 1952 vijf nieuwe scholen zijn gebouwd, zes nieuwe gebouwen als uitbreiding zijn opgetrokken, 37 scholen zijn opgeknapt en 31 scholen uitgebreid. Door dit project werd de schoolruimte vergroot met 10.000 plaatsen.

Politieke spanning in Griekenland

ATHENE - Spiros Markezinis, de Griekse minister voor economische coordinatie heeft z'n ontslag aangeboden. Hij wordt opgevolgd door zijn plaatsvervanger, Kapsalis. Markezinis zei om gezondheidsredenen af te treden. Anderen beweren, dat hij onenigheid had met premier Papagos. Hij gold steeds als een der mannen achter de schermen, die door middel van de premier regeerden. Nu Papagos zijn ontslag aanvaard heeft, toonde hij, dat hij het heft werkelijk in handen heeft, zo zegt men.

Nehroe ongerust

NIEUW DELHI - Premier Nehroe van India heeft in het parlement zijn bezorgdheid uitgesproken over de proefnemingen met atoomwapens. Hij achtte het gewenst, dat de betrokken mogendheden de proeven onmiddellijk staken. Hij deed in afwachting van een internationale oplossing van de atoomkwestie het volgende voorstel: staking van de proeven met de waterstofbom, publicatie van de gegevens over de uitwerking van de onploftte waterstofbommen, bestudering van de voorstellen, die tot op heden zijn gedaan aangaande de ontwapening, maatregelen door landen, die geen waterstofbommen bezitten, doch die er het slachtoffer van kunnen worden.

Aruba Boating Club werkt samen met V.U.

De lezing waarover wij gisteren een bericht publiceerden (Oceaanzeiler van Hasselt over „zeilen en oceaanvaren") wordt dit keer niet door de V.U. alleen georganiseerd. In verband met het speciale onderwerp heeft de Aruba Boating Club haar medewerking toegezegd en wordt de lezing gehouden onder auspicien zowel van de Boating Club, als van de Volksuniversiteit. De Heer van Hasselt spreekt Donderdag 8 April a.s. in de Julianaschool. Leden van ABC en VU hebben vrije toegang. Niet leden betalen ƒ 1.- entree.

Op Koninginnedag weer vuurwerk

Tijdens de gisteren gehouden vergadering van de Oranjevereniging is het voorlopig programma voor de viering van Koninginnedag 1954 vastgesteld. Een der hoogtepunten zal het vuurwerk zijn, dat vorig jaar kwam te vervallen een teken van rouw over de slachtoffers van de overstromingsramp in Nederland.

Het vuurwerk wordt dit jaar voor het eerst op een nieuwe plaats gehouden en wel beoosten het kantoor van DOW op het grote open terrein.

Dit biedt vele voordelen, omdat meer mensen een goede plaats kunnen vinden om van het vuurwerk te genieten en er minder kans is op verkeersopstoppingen. Het programma zal spoedig worden gepubliceerd.

Van Dit en Dat

GISTEREN verjaarde de Heer Frans de P. Wever, Gedeputeerde. Onze gelukwens komt een dag te laat, maar is er niet minder goed om gemeend. Nog vele jaren...

—o—

JARIG was gisteren ook de Heer A. M. (tandarts) de Booy. Onze gelukwensen.

—o—

VANDAAG is het de dag der jarigen... Wij feliciteren de Heer Contran R. Arends met zijn verjaardag, de Heer Edwin (Rey de Copas) Lacle, Mevrouw L. C. E. M. Labega-Brown en Emily Tromp van Lago Heights.

Onze beste wensen voor deze jarigen, lang zullen ze leven.

—o—

MORGEN verjaart de jeugdige Humphrey Brokke van de Heer en Mevrouw Pedro (Super Martijn salesman) Brokke. Wel gefeliciteerd...

—o—

HUWELIJKSVERJAARDAG vieren morgen in intieme kring de Heer en Mevrouw Harry J. en Luisa Parsonage-Croes. Ofschoon het geen kroonverjaardag betreft sturen wij toch onze beste wensen...

—o—

MAANDAG nemen wij afscheid en wensen we zuster Kapteyn van het San Pedro Hospitaal een goede reis en veel plezier. Zuster Kapteyn gaat genieten van een wel zeer verdiend verlof en we hopen dat ze met volle teugen zal genieten. Tot ziens.

—o—

MELK, maar niet èlke melk is goed voor elk... ALLEEN de betrouwbare, dagelijkse verse melk van Royal Bakery, tel. 1327, is goed voor elk. Gratis thuisbezorgd... (adv.).

Standardville zat zonder water

In verband met verbeteringen en herstellingen aan de waterleidingbuizen, welke leiden naar Standardville moest de watervoorziening gistermiddag enkele uren worden onderbroken. De bewoners werden allen persoonlijk gewaarschuwd, een geste van de waterleiding, welke door de bewoners bijzonder werd gewaardeerd.

HAVENSTAKING IN NEW YORK GEEINDIGD

De door de Federale en Staatsregering genomen maatregelen hebben succes gehad. De havenstaking in New York is geëindigd.

Gistermiddag begonnen de arbeiders al druppelsgewijs naar de pieren terug te keren en vanmorgen kon gesproken worden van een algehele hervatting der werkzaamheden.

Intussen heeft zich op de pieren een opeenhoping van vracht voorgedaan. Er wordt echter met man en macht gewerkt om de goederen te verschepen.

Van de KNSM vernemen wij, dat men reeds begonnen is met het laden van de Poseidon. Het schip zal vermoedelijk op 6 April uit New York vertrekken en wordt omstreeks 16 April op Aruba verwacht. De Oberon is intussen reeds onderweg uit Baltimore. Op de 6de verlaat ze Philadelphia en omstreeks 13 April wordt ze op Aruba verwacht.

Italiaans adviseur trekt zich uit Triëst commissie terug

TRIEST. Volgens een mededeling van de vier Italiaanse „democratische" partijen van Triëst - de chr. democraten, de liberalen, de republikeinen en de sociaal-democraten - heeft prof. Diego de Castro zijn ontslag genomen als Italiaans politiek raadgever bij het Geallieerde militaire Bestuur van Triëst. Men brengt dit ontslag in verband met geruchten, dat binnenkort een nieuwe stap zal worden gedaan om de oplossing van de kwestie-Triest naderbij te brengen. Prof. Diego de Castro die het besluit van 8 October om zone B aan Joegoslavië te laten, afkeurt, zou ontslag genomen hebben om deze stap niet in de weg te staan. Hij is van oordeel dat het gehele vrije gebied van Triëst bij Italië moet komen.

Schandaal in Japan

TOKIO. Josjimoetsoe Foedjita, rechts Progressief lid van Het Japanse Huis van Afgevaardigden, is gearresteerd op beschuldiging betrokken te zijn bij de politieke omkoperij-schandalen van de laatste tijd. Het Huis besloot gisteren zijn parlementaire onschendbaarheid op te heffen.

De omkoperijen zouden uitgegaan zijn van de scheepsbouwindustrie, waar vele leidinggevende figuren bereids zijn gearresteerd. Maandag werd Sigemi Yokoe, de Directeur van een der grootste scheepswerven en gewezen Minister van handel, eveneens gearresteerd.

Japanse vissers protesteren

TOKIO. - Op een massabijeenkomst op de centrale vismarkt te Tokio, welke werd bijgewoond door leden van de rechtse- en linkse socialistische partijen en door de communisten, hebben de visverkopers gisteren de eis gesteld dat de Ver. Staten ophouden met het doen ontploffen van bommen in de Stille Oceaan.

Tevens werd schadeloosstelling verlangd voor de geringere verkoop van vis als gevolg van de angst die de ontploffingen hebben veroorzaakt.

Soortgelijke resoluties werden ook aangenomen door de Algemene Raad van de Japanse vakvereniging Soh Yo, die drie millioen leden telt.

ESoh Yo is van plan in het gehele land protest demonstraties tegen de waterstofbom-proeven te organiseren en in de bijeenkomst van het internationaal verbond van Vrije Vakverenigingen, die op 19 April te Calcutta begint, resoluties tegen deze proeven en de Japanse herbewapening in te dienen.

Drukte bij Kellogg brengt extra werk (inkomsten) voor werknemers

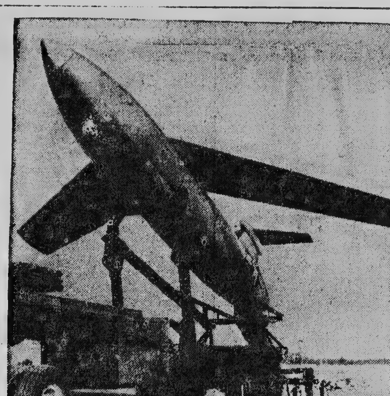
De Kellogg Construction co, welke in opdracht enkele belangrijke werken uitvoert op de raffinaderij zal vanaf heden gedurende enkele maanden regelmatig ook des Zaterdag - middags doorwerken waardoor de werkweek van 45 op 48 uur wordt gebracht. Verschillende werknemers, die wij spraken toonden zich hierover zeer verheugd, daar dit voor enkele maanden althans, extra inkomsten betekent.

De Kellog Maatschappij neemt de werknemers aan op precies dezelfde voorwaarden als Lago. Dat betekent, dat in overeenstemming met de „working agreement" de werkweek KAN bestaan uit 48 uur, t.w. zes dagen van 8 uur. Indien slechts 45 uur gewerkt wordt, wordt een vrije Zaterdagmiddag gegeven.

Overtime wordt betaald op de dagen dat meer dan acht uur gewerkt wordt. Indien de Zaterdagmiddag door omstandigheden gewerkt moet worden, betekent dit dus dat de uren van 1 tot 4 uur des middags normaal, en NIET als overtijd worden betaald.

Alle uren daarna gelden als overtijd-werkuren en worden extra betaald.

Tot dusver werd door Kellogg verschillende keren des Zaterdags middags gewerkt Het was echter geen regel doch zal dit de komende maanden wel worden.



Dit is een Matador, pilootloos vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht, van het allernieuwste type. De eerste toestellen zijn reeds naar Europa verzonden en zullen in West-Duitsland worden gestationneerd. Men verwacht, dat binnenkort ook de marine en de landmacht zullen worden uitgerust met deze toestellen, welke in het bijzonder geschikt zijn voor het werpen van atoombommen.

Ook Openbaar Onderwijs uitgenodigd voor Onderwijsdag 1954

Aangemoedigd door het succes dat de Onderwijsdag in 1953 had, zal de Commissie voor de Onderwijsdag van de R.K. Vereniging voor onderwijzend personeel op Aruba, „Sint Thomas", dit jaar de „Onderwijsdag" op nog groter schaal aanpakken en zal ook het onderwijs deelnemen aan de tentoonstelling.

Zoals bekend, worden de Onderwijsdagen georganiseerd met de bedoeling, de onderwijzers gelegenheid te geven zich een volledig beeld te vormen over de methode en alles wat daarmee samenhangt voor een bepaald vak van het lesrooster. Vorig jaar werd de aardrijkskunde onder de loupe genomen, dit keer komt de Biologie aan de beurt.

Ter gelegenheid van de Onderwijsdag, welke dit jaar met toestemming van het Departement van Onderwijs gehouden wordt op Woensdag 2 Juni, wordt ook weer een tentoonstelling ingericht, dit keer op nog grotere schaal dan vorig jaar. Opnieuw heeft men de steun gekregen van de Sociedad Bolivariana en mag men het gebouw voor de tentoonstelling gebruiken. De tentoonstelling, welke werkstukjes, tekeningen, werk schriften en dergelijke op het gebied van de Plant- en dierkunde, menskunde en hygiëne, zal tonen, blijft enkele dagen geopend.

In verband met de veelomvattendheid van de tentoonstelling zullen de besprekingen niet in de Sociedad worden gehouden, maar elders.

Na waterstof-, nu stikstofbom

LONDEN. - Herbert Morrison, voormalig minister van buitenlandse zaken in de Labourregering heeft verklaard, vernomen te hebben dat de Russen stikstofbommen ontwikkelen.

De vooraanstaande Britse atoomgeleerden zijn echter sceptisch ten aanzien van de mogelijkheid een dergelijke bom te maken. Prof. Joseph Rotblat, vice-president van de Britse vereniging van atoomgeleerden heeft verklaard: „Tenzij iets volkomen nieuws is ontdekt, geloof ik niet dat het maken van een stikstofbom al mogelijk is. De warmte-reactie die nodig is om stikstof te doen ontploffen zou veel groter moeten zijn dan die voor een waterstofbom".

PERCY HENRIQUEZ OVER ECONOMIE DER ANTILLEN

Verhouding welvaart—economie

UTRECHT. - In een persgesprek met de secretaris van de technisch-economische raad der Nederlandse Antillen (TERNA) en de raadsadviseur bij de Landsregering, dr ir Percy C. Henriquez, heeft deze een uitvoerige uiteenzetting gegeven van de nieuwe faze, die in de handelsactiviteit in de Nederlandse Antillen is ingetreden en zich uit in een aantal regeringsmaatregelen op dit terrein. Het was reeds geruime tijd het streven van mr dr M. F. da Costa Gomez, de voorzitter van de Regeringsraad, om te komen tot een weloverwogen planmatig bedreven welvaartszorg „op lang zicht". Een der wijzen, waarop dit streven zijn concretisering vond, is de creatie van de TERNA, een buitenambtelijke instantie. De bedoeling is in de eerste plaats die onderwerpen te entameren en te bestuderen, die om de een of andere reden in de normale ambtelijke sfeer zich moeilijk ontwikkelen. - Een tweede doelstelling van de TERNA is „samenbinding". De TERNA is een poging tot samenwerking op technisch-economisch gebied tussen de eilanden en het land onderling; zij moet op dit gebied centripetale krachten leveren naast de zovele centrifugale, die onvermijdelijk verbonden zijn aan de decentralisatie van het bestuur door de zg. „zelfstandigmaking" der eilandgebieden.

Over de welvaartszorg op lang zicht als een der doelstellingen zei hij, dat de eerste stap, die hij een dergelijk planmatige zorg gezet dient te worden, een zorgvuldige analyse en bezinning op de bronnen van de Antilliaanse welvaart is. Een moeilijke taak, maar voor de Antillen is in ons speciale geval deze analyse uitermate eenvoudig. Zeer duidelijk open en bloot ligt aan de oppervlakte de enige oorzaak van alle welvaart. die de Antillen thans hebben, en ook die, welke zij in de loop der eeuwen ook hebben gehad. Een centrale ligging en goede havenfaciliteiten: daarmede is alles en alles gezegd. Een centrum van de handel, doorvoer, distributie en verwerking waren wij, zijn wij en moeten wij blijven. Wij moeten ons nog aantrekkelijker maken. Wij moeten streven naar een nog grotere economische liberalisatie.

U in Nederland, die zozeer gewend zijt aan deviezenrestricties. invoerverbodsbepalingen enz. Gij hebt deviezenvrijdom, zult u nog zeggen. Gij hebt lage belastingen, vele soorten betalingen, waaronder alle Europeanen en Noordamerikanen zuchten, kent gij niet; moet gij nog spreken over economische liberalisatie?

En dan zeg ik: ja, toch; want waar u het moet hebben van uw landbouw, veeteelt, visserij enz., moeten wij het hebben van die economische liberaliteit.

Op het gebied van de belastingen is het heus niet altijd even gemakkelijk. Integendeel: De overheidsuitgaven nemen geweldig toe; dat kan niet anders. Als eerste door de Nederlandse Antillen in de reeks maatregelen, kortelings aangevangen, moet genoemd worden een zgn. bedrijfsbegunstigingswet, waardoor een belastingvrijdom geschapen is voor een tijdperk van 10 jaar voor nieuwe industrieën en hotelbedrijven met een bepaald minimum aan investering. Ik kan hieraan de mededeling vastknopen, dat, voor zover het Nederlandse investeringen betreft, de Nederlandse fiscus zich op een zeer loyaal en voor ons prettig standpunt heeft geplaatst. De op de Antillen niet belaste winsten worden in Nederland namelijk toch niet belast.

Voorts kwam kort geleden een wet tot stand, waarbij voor zgn. holdingmaatschappijen de winstbelasting met niet minder dan 90 procent wordt verlaagd., dus teruggebracht van 24 op 2.4 %. En voor wat betreft Nederlandse aandelen van holdingmaatschappijen is de winstbelasting zelfs nihil.

Een derde wet in deze reeks is bij de Staten ingediend en zal, naar gehoopt wordt, binnenkort worden aangenomen. Zij betreft het scheppen van de mogelijkheid tot het hebben van zgn. open entrepots. Er zijn maatregelen in studie om naast deze open entrepots nog verdergaande douane-technische faciliteiten te verlenen. Nagegaan zal worden, of de belasting faciliteiten in de geest van die, welke voor holdingmaatschappijen worden geschapen, ook gecreëerd zouden kunnen worden voor maatschappijen die zgn. driehoekstransacties uitvoeren, d.w.z. zaken, waarbij getransacteerde goederen of waarden niet via de Antillen lopen.

Uitermate belangrijk leek de heer Henriquez voorts de kwestie van het scheppen van zgn. vrije zones in de Antillen. Dat deze zones voor de handel in een werkelijke behoefte voorzien, bleek uit het succes van twee daarvan, die kortelings in of nabij het Caraibisch gebied tot stand zijn gekomen. Colón stelde in 1949 een vrije zone in en binnen korte tijd wist men daarin belangrijke maatschappijen te lokken, die daar haar distributie en verpakkingscentra vestigden. De instelling van vrije zones op de Antillen zal een hele studie vereisen, wettelijke voorzieningen, de kwestie van de locatie, de mogelijkheid van een veembedrijf; de nieuwe havens van Curaçao en Aruba met de daarbij behorende terreinen zouden een belangrijke rol kunnen spelen. Er zou ook gedacht kunnen worden aan vrije zones bij vliegvelden. Het bestaan ervan zou voor het Nederlandse bedrijfsleven en het commerciële leven zeker expansie-mogelijkheden inhouden. Natuurlijk moet men hier geen wonderen verwachten. Het zal een hard bevochten expansie moeten zijn. Nederland kreeg heus niets cadeau; hem is niets in de schoot geworpen bij de geweldige vooruitgang sinds 't einde van de oorlog. Het Caraibische bekken is voor de meeste Nederlandse bedrijven vreemd gebied. Van groot belang is het daarom, dat het Nederlandse bedrijfsleven aansluiting, contact en samenwerking zal zoeken met sinds jaar en dag op de Antillen reeds gevestigde firma's.

De heer Henriquez zou het Nederlandse bedrijfsleven de raad willen geven zich niet bang te tonen bij het zich aansluiten aan Antilliaanse zaken. Hij wilde nog een raad geven om een gelukkig reeds bestaande tendens te accentueren. Voor een betrekkelijk versnipperd gebied als het Caraibisch gebied, waarbij penetratie ongetwijfeld in verhouding hoge aanvangskosten met zich mede brengt, is het van eminent belang verschillende bedrijven aaneen te voegen en gezamenlijk de markt te exploreren, gezamenlijk vertegenwoordigers uit te zenden en gezamenlijk service te geven.

Er wordt reeds zo lang gepraat over de Antillen als voorpost, distributiecentrum en springplank. - Toch is er één verschil. De Nederlands Antilliaanse regering is bezig met practische maatregelen, die werkelijk vèrgaande faciliteiten voor de handel kunnen betekenen en eenmaal die maatregelen nemende, is het voor de hand liggend, dat zij niet zal nalaten ook overigens die handel op krachtige wijze te steunen, waar zij kan.

In de tweede plaats zijn er allerlei tekenen, dat de tijd thans rijp wordt voor het uitvoeren van ideeën, die eerst een tijdlang als theoretische mogelijkheden als het ware in de lucht hebben gezweefd. Op de Antillen is spontaan belangstelling verkregen van verscheidene zeer belangrijke Amerikaanse en Europese bedrijven om distributiecentra te vestigen, zonder dat eigenlijk nog enige propaganda was uitgegaan. Het succes van de distributiecentra in Colón en New Orleans zal aan deze belangstelling zeker niet vreemd zijn geweest.

Dr Henriquez eindigde met zijn grootste waardering uit te spreken voor de gestes van het bestuur der Jaarbeurs, die wel zeer te gelegener tijd hem in staat stelt het hier besprokene aan het Nederlandse bedrijfsleven ter kennis te brengen en aldus contacten in te leiden, die zowel voor de Antillen als Nederland van het grootste belang kunnen worden beschouwd.

Gruenther beklemtoont defensieve opzet van NATO-leger

PARIJS - Generaal Alfred M. Gruenther, de Amerikaanse opperbevelhebber der geallieerde strijdkrachten in Europa, heeft vandaag verklaard, dat het Noordtlantische bondgenootschap niet zozeer gevormd was om oorlog te voeren dan wel om hem te voorkomen. „Al onze oorlogsplannen zijn gegrond op de opvatting, dat wij een een eerste aanval moeten opvangen Een ieder in dit commando weet, dat dit een enorm nadeel is in dit atomaire tijdperk".

Gruenther liet hierbij duidelijk uitkomen, dat hij hiermee het oog had op de herhaalde Russische verwijten, dat het Atlantische bondgenootschap een agressief karakter bezit. Hij merkte op, dat deze verwijten opnieuw herhaald werden in de Sovjet-nota, die Woensdag werd overhandigd en waarin Rusland aansluiting bij de N.A.V.O. voorstelde.

„Er komt niet één zin in welk plan ook, die het gebruik van onze strijdkrachten voor agressie in het vooruitzicht stelt. Er is thans een sterk schild gevormd, dat een machtig afweermiddel is tegen enigerlei overhaasten of toevallige oorlogsdaad", aldus Gruenther.

Gruenther maakte geen gewag van maarschalk Juin, de Franse bevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Midden-Europa, die gisteren uit al zijn functies bij de Franse weermacht werd ontheven.

Grote Duitse belangstelling voor Zuidamerikaanse handel

BONN - De reis van de Westduitse Minister voor Economische Zaken, Prof. Ludwig Erhard, naar Zuid Amerika, bewijst opnieuw de grote belangstelling, die de Duitse exportindustrie voor deze grote markt heeft.

Prof. Erhard is met een uitgebreide staf van medewerkers op reis gegaan en hij zal niet minder dan een maand door de landen van Midden- en Zuid-Amerika kruisen. Zijn tournee is begonnen met de opening van de grote Duitse industrietentoonstelling te Mexico City, die door de Duitse exporteurs en Regering gezamenlijk is georganiseerd en waar vijfhonderd firma's haar producten exposeren.

De Duitse export naar de Zuid-Amerikaanse landen heeft vooral in de jaren 1949, 1950 en 1951 een sterke ontwikkeling ondergaan. Hij is daarbij zelfs boven het vooroorlogse niveau gekomen en voornamelijk uit Engeland zijn herhaalde malen bezorgde stemmen over het veldwinnen van de Duitse producten opgegaan.

Dat wil niet zeggen, dat de Duitse industrie geen grote moeilijkheden ondervindt. Ook op deze uitgebreide markt heeft de Bondsrepubliek namelijk voortdurend te kampen met een groot uitvoeroverschot dat aanzienlijk credietmoeilijkheden heeft geschapen.

Deze zullen naar te verwachten valt, wel een belangrijk onderwerp van Prof. Erhards besprekingen vormen. Deze moeilijkheden hebben ertoe geleid, dat de snelle stijging van de Duitse export uit Zuid Amerika sedert 1952 tot stilstand is gekomen.

Dit geldt voornamelijk voor de Zuid Amerikaanse verrekeningslanden, met name Argentine, Brazilie en Chili. Sedert lange tijd is de handel met Brazilie belemmerd door een groot bevroren exportsaldo en eerst bij recente besprekingen is uitzicht op verbetering door grote koffieimporten ontstaan.

Duitsland is weliswaar in staat veel meer Braziliaanse koffie af te nemen dan tot dusverre doch het wenst daartoe eerst over te gaan, wanneer aanzienlijke prijsdalingen worden toegestaan. Soortgelijke moeilijkheden bestaan ten aanzien van katoen uit Brazilie, waarvoor Duitsland zich alleen interesseert, wanneer de prijzen aan die van de wereld markt worden aangepast.

De moeilijkheden in de handel met Argentinie zijn in 1952 begonnen met de mislukte oogst in dat land. Ook hier wordt de bereidheid van Duitsland meer te importeren, geremd door de te hoog geachte prijzen. Een lichte verbetering van de handel met dit land is inmiddels ingetreden, op grond van nieuwe handelsovereenkomsten, die vorig jaar zijn gesloten.

Chili tenslotte wenst de eenzijdigheid van de handel met de Bondsrepubliek door groter exporten van koper op te heffen. In al deze landen hebben Duitse exporteurs inmiddels grote credieten uitstaan en vele industrieen zijn reeds overgegaan tot het vestigen van Filiaalbedrijven.

Van de verrekeningslanden levert Uruguay voor Duitsland nog de minste moeilijkheden op en de handel met dit land is zich bevredigend blijven ontwikkelen. De jongste handelsovereenkomst met dit land opent uitzicht op een nieuwe aanzienlijke toename van de handel.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Nog een proef met waterstofbom

WASHINGTON. - Volgens een verklaring van welingelichte kringen van het Amerikaanse Congres zal eind April nog een ontploffing van een waterstofbom gehouden worden, die zwaarder zou zijn dan die van 1 Maart.

Proces tegen terroristen verdaagd

WASHINGTON. - Het proces tegen de vier Portorikeinse terroristen, die in het Huis van Afgevaardigden hebben geschoten en 5 leden verwondden, is verdaagd tot 2 Juni. Myron G. Ehrlich, een van de raadsleden, die voor het verweer der Portorikeinen door het hof is aangesteld, verklaarde, dat de verdediging meer tijd nodig heeft om haar zaak voor te bereiden en om de achtergrond der verdachten in New York en Puerto Rico te onderzoeken. Ook zei hij, dat de grote publiciteit hun kans op een billijk proces zo spoedig na de schietpartij op 1 Maart nadelig heeft beïnvloed.

Venezolaanse tankervloot wordt uitgebreid

CARACAS. - De Venezolaanse tanker-vloot zal deze week worden uitgebreid met de tot dusver grootste tanker in de vorm van de „Monagas", van de Mene Grande Oil Company, die in Maracaibo arriveerde.

Op 6 April zal deze tanker officieel in dienst worden gesteld bij welke plechtigheid zeer vele autoriteiten aanwezig zullen zijn.

De „Monagas", die bij de werf „Weser" in Bremen werd gebouwd werd in October j.l. te water gelaten door mevrouw Sherman, de echtgenote van de President van de Mene Grande Oliemaatschappij.

De tanker is 141,2 meter lang en 20,42 meter breed en kan 12.750 ton lading vervoeren. Haar normale olie-capaciteit is 75.000 barrels en 97.000 barrels, wanneer zij helemaal vol is geladen.

De „Monagas" heeft een dubbele schroef en wordt door 5000 paardekracht-motoren voortbewogen. De bemannig zal uit 32 koppen bestaan. De bouwkosten der tanker bedroegen NA ƒ 6 millioen.

Uit het Jeugdzorg-Rapport

JEUGD EN HUISVESTING

Wanneer het huisvestingsprobleem beschouwd wordt van het standpunt, ingenomen door de Commissie voor Jeugdzorg met betrekking tot het indelen der stof, zal het zelfs bij oppervlakkige beschouwing opvallen dat goede of slechte huisvesting van directe invloed zal zijn op en direct weerspiegeld zal worden in de situatie van het eerste opvoedingsmilieu, het gezin.

Het is zonder meer duidelijk dat het wonen in krotten, in slechte en kleine woningen, waarin kinderen, pubers en volwassenen van beiderlei kunne opeengehoopt leven, waarin geen rust heerst en conflicten aan de orde van de dag zijn, waarin, zelfs in de slaapvertrekken, elke afzondering onmogelijk is, voor de lichamelijke en geestelijke gezondheid van elke daarbij betrokkene funest moet zijn en dat van het vervullen van de taak van het gezin, n.l. de vorming van het kind tot een gezond, evenwichtig, zelfstandig mens, onder dergelijke omstandigheden niets verwacht kan worden.

Zou het aan bepaalde ouders al gelukken om zelf aan de verwording, welke onder deze omstandigheden welhaast normaal te noemen is, te ontkomen, dan zal dit ten opzichte van hun kinderen een onmogelijkheid blijken te zijn mede in verband met het feit dat, waar het gezinsleven niet tot zijn recht kan komen, de opgroeiende kinderen op straat hun vertier gaan zoeken om daar zo goed als zeker bedorven te worden.

Ongetwijfeld is zowel op Curacao als op Aruba een flink deel der jeugdcriminaliteit in haar verschillende stadia terug te brengen op slechte woningtoestanden en moet derhalve van een „huisvestingsprobleem" gesproken worden.

Gehele wijken, zoals op Curacao: Colon, Fleur de Marie; op Aruba de Village, Zeewijk e.d., zijn om de woningtoestanden bekend en berucht en illustreren ten felste de noodzaak van het vinden van een afdoende oplossing.

Welke maatregelen geëigend zijn tot oplossing van dit probleem in zijn geheel, kan hier niet in den brede worden betoogd; volstaan moge worden met verwijzing naar de verschillende daarover uitgebrachte rapporten en adviezen, waarin het vraagstuk, zowel voor Curacao als voor Aruba, uitvoerig is uiteengezet en de nodige middelen tot opheffing van de bestaande toestand zijn aangegeven.

Onze commissie moge zich echter veroorloven om, in overeenstemming met hetgeen daarover o.a. in het rapport-Mulock Houwer is gezegd, de bestaande toestand ook en vooral uit een oogpunt van jeugdzorg zonder meer beschamend te noemen.

Opheffing van die toestand zal intussen slechts op langere termijn bereikbaar zijn, en wel door de toepassing van maatregelen welke enerzijds de verkrijging van goede woningen beogen, anderzijds zich ten doel stellen de voor die woningen bestemde, thans aan erbarmelijke verhoudingen gewende gezinnen tot het peil van goede bewoning op te voeden.

Wat de te bouwen woningen betreft, wenst de Commissie nog eens speciaal te wijzen op het belang van een voldoende aantal woningen met 2 of 3 slaapkamers; de practijk wijst uit, dat in het bijzonder aan woningen van deze grootte behoefte bestaat.

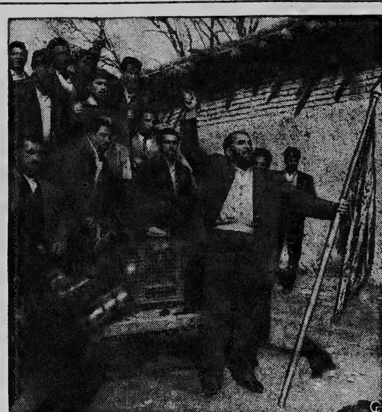
Verder acht de Commissie het dringend gewenst, dat voor grotere gezinnen woningen met 4 slaapkamers beschikbaar komen, ter bereiking van een uit zedelijk oogpunt verantwoorde verdeling van de kinderen over die kamers, naar sexe en leeftijd.

Voorts moge nog eens worden benadrukt, dat binnen woningcomplexen de aanwezigheid van voldoende speelterrein voor de jeugd en voldoende sportterreinen voor volwassen behoort te worden nagestreefd. De beschikking over dergelijke terreinen is uiteraard van groot belang in het kader van de verheffing van de bevolking in de desbetreffende woonwijk. Die verheffing is een taak van (her)-opvoeding, die natuurlijk niet aan de bewoners zelf kan worden overgelaten, doch moet worden toevertrouwd aan sociale werksters.

Ook het werk van deze geschoolde krachten is er één van langere adem, maar juist daarom kan er niet spoedig genoeg mede worden begonnen. Op het gereedkomen van nieuwe woningcomplexen behoeft dit waarlijk niet te wachten: in de bestaande wijken - zoals wij hierboven er enkelen noemden - zullen die werksters reeds uiterst nuttig werk kunnen verrichten, al zullen zij daarbij noodzakelijkerwijs de actieve steun van overheids instanties, als woninginspectie en volksgezondheid, zomede van instellingen als het Wit-Gele Kruis, de Wijkverpleging Curacao en de Neutrale Wijkverpleging, moeten hebben. Het aanbrengen van W.C.'s - om eens een voorbeeld te noemen - is een eerste eis; en zo zijn er ongetwijfeld nog andere maatregelen, welke in de bestaande wijken behoren te worden genomen, wil de aanvaarding van betere bewonings- en levensnormen door de samenwerking van sociale werksters en overheidsinstanties met kans op succes worden nagestreefd. Ook dit wordt in het rapport Mulock-Houwer bepleit; geen wonder, want het moet zonder meer duidelijk zijn, hoeveel daarvan afhangt voor de opheffing en bescherming van onze jeugd.

Tenslotte zij gewezen op een ernstig bezwaar, dat verbonden is aan de zogenaamde „lintbewoning", welke buiten de bebouwde kommen der gemeenten nogal eens wordt aangetroffen. Deze staat in de weg aan de vorming van aaneengesloten gemeenschappen, welker saamhorigheid van zo groot belang kan zijn voor het aankweken van een gezond begrip voor samenleving.

(Rapport Jeugdzorg)



Sheban Jafari, een oud-kampioen bokser en vermoedelijke moordenaar van de vroegere sterke man van Perzië, Hoessein Fatemi, is weer volop in de politiek. Hierboven heeft hij zich aan het hoofd van een menigte „demonstranten" gesteld, die de terugkeer van Mossadeq eiste. De demonstratie verliep spoedig, toen een groep koningsgezinde burgers op Jafari afstormde en dreigde hem te zullen lynchen.

Italiaanse communisten zullen obstructie voeren bij behandeling EVG-verdrag

ROME - De Italiaanse regering heeft vandaag besloten het verdrag inzake Europese Verdedigings Gemeenschap binnenkort ter ratificatie aan het parlement aan het parlement aan te bieden. Men vermoedt, dat het debat aanleiding zal worden tot een van de felste woordenwisselingen in het parlement in de Italiaanse geschiedenis. Het wordt niet uitgesloten geacht dat de behandeling zes maanden zal worden gerekt door de aangekondigde obstructiecampagne van de communisten en de linkse socialisten. Het ziet er op het ogenblik naar uit, dat het verdrag met een geringe meerderheid bekrachtigd zal worden, tenzij Italie, voor men tot stemming over het accoord overgaat, enige mate van tegemoetkoming heeft gekregen omtrent zijn aanspraken op Triest. De monarchistische partij met 39 zetels in de kamer van Afgevaardigden en 15 in de Senaat kan de regering een gemakkelijke meerderheid geven maar heeft aangekondigd, dat zij de bekrachtiging niet zou steunen, tenzij de Italiaanse aanspraken over Triest worden nagekomen.

Polen achterstallig

BONN - De Westduitse regering heeft vandaag bekendgemaakt, dat zij de uitvoer naar Polen heeft stopgezet omdat het Poolse handelstekort met West-Duitsland thans ruim 7 millioen dollar bedraagt.

Geen bevrijdingsfeest in Oostenrijk

WENEN - De Oostenrijkse regering heeft vandaag besloten de jaarlijkse viering van „Bevrijdings dag" op 13 April af te gelasten uit protest tegen de Russische weigering om een Oostenrijks staatsverdrag te sluiten. Op „Bevrijdingsdag" herdenkt men de bevrijding van Wenen door de Sovjet-legers in 1945. De kransleggingen op monumenten voor Oostenrijkse oorlogsdoden zullen op 13 April normaal doorgang vinden.

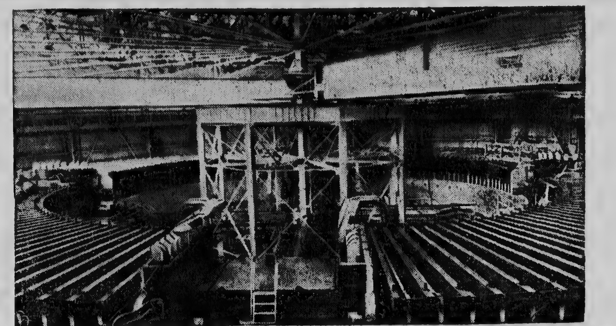
Turks-Pakistaans verdrag getekend

KARATSJI - Vandaag is het nieuwe verdrag van vriendschap en samenwerking tussen Turkije en Pakistan in Karatsji getekend. De samenwerking zal gelden op economisch, cultureel en defensie-gebied. Het verdrag staat open voor andere landen. Beide verplichten zich tot het niet mengen in elkanders binnenlandse zaken en tot afzien van voor het andere land nadelige activiteit. Dit is het derde verdrag tussen Turkije en Pakistan.

Volgens gewoonlijk betrouwbare bronnen te Karatsji beschouwt men het verdrag als een mogelijkheid tot vereniging van de landen in het Midden-Oosten in een verdedigingsstelsel. Irak en Pakistan hebben al overleg gepleegd. Met Perzie worden besprekingen verwacht. Waarschijnlijk zal spoedig een nieuwe Pakistaanse ambassadeur in Perzie worden benoemd. Koning Saoed van Saoedi-Arabie zal Pakistan deze maand officieel bezoeken.

Voortgezet overleg inzake Perzische olie

LONDEN - Herbert Hoover Jr. de olie-adviseur van de Amerikaanse regering, heeft zich vandaag per vliegtuig uit Londen naar Teheran begeven voor nadere besprekingen met de Perzische regering over het Perzische oliegeschil. Hij zal optreden als waarnemer op de komende onderhandelingen in Teheran tussen de acht grote oliemaatschappijen en de Perzische regering. Hoover sprak voor zijn vertrek het vertrouwen uit, dat de heersende atmosfeer van good will een oplossing van het driejaren oude probleem in de hand zal werken.



De Bevatron, 's werelds grootste atoom-reactor, is thans in bedrijf in de universiteit van Californië. Dit instrument heeft de geleerden in staat gesteld tal van zaken te onderzoeken, die men tot dusver theoretisch wel kon beredeneren, maar in de praktijk niet kon toetsen. De machine kan een vermogen opwekken van 6,5 millioen electrische volts. Het weegt tien ton.

Burgerdefensie moet op nieuwe basis geschoeid worden

KOPENHAGEN. Het Hoofd van de Deense burgerdefensie, Arthur Dahl, heeft vandaag medegedeeld dat zijn organisatie niet genoeg afweet van de waterstofbom om voorlopig maatregelen te nemen voor de bescherming van de burgerbevolking. Dhal voegde eraan toe, van geleerden te hebben vernomen, dat vermoedelijk radio-actieve as naar Denemarken is gewaaid, maar dan in zeer kleine hoeveelheden.

Brazilië heeft een der beste musea van Zuid-Amerika

Centrum van cultureel leven

UTRECHT. Vier en zestig meesterwerken uit Sao Paulo zijn tot 2 Mei a.s. in het Utrechts Centraal Museum bijeengebracht.

Hoe komt deze kunst in Brazilië terecht? De uitstekende catalogus van deze tentoonstelling vertelt ons daarvan een verhaal, dat op vele punten als een sprookje klinkt.

Het begon in Sao Paulo in het brein van de Heer Assis Chateaubriand, oud-hoogleraar in het Romeins Recht, journalist, luchtvaartdeskundige, senator. Een der middelen om Brazilië daadwerkelijk deel te laten uitmaken van de beschaafde wereld, om er de cultuur ruimer te doen verspreiden, was naar zijn mening, een museum. Twee jaar ná het einde van de oorlog - waar Brazilië als enige Zuid-Amerikaanse Natie aan deel nam - was het museum gesticht.

Twee maanden na de oorlog was reeds in het karkas van het betonnen gebouw een zaal van 1000 vierkante meter in gebruik. Een zaal die naar de daar te lande geldende inzichten, vier gedeelten bevatte. Een kunstmuseum, dat een overzicht bood van de beeldende kunst van de Egyptenaren af tot de abstracten toe. Een gedeelte ten dienste van het kunsthistorisch onderwijs (foto's, boeken, reproducties en oorspronkelijke grafiek) een gedeelte waar geregeld tentoonstellingen worden gehouden van het werk van heden daagse kunstenaars en een gehoorzaal voor kamermuziek, filmvoorstellingen en lezingen.

Bijna elke avond is daar in het museum wat te doen, of het nu 'n debatavond betreft of een kunsthistorische cursus; vóór alles wil men contact met het publiek en belangstelling kweken. Op het ogenblik bestaat het voltooide museum uit vier verdiepingen, waar men ook de kunst daadwerkelijk beoefent. Men heeft er ruimten, waar behalve beeldende kunst en kunstnijverheid ook het tuinieren en de tuinaanleg worden onderwezen, waar zangkoren oefenen en voordrachtskunst en televisie-vertoningen een plaats vonden.

Verleden jaar heeft men de vraag opgeworpen: „Is het scheppen van een mode voor de tropen mogelijk?" In de meest uitgebreide zin wilde men dit onderzoeken en voor de mannequins op het podium een collectie kleren demonstreerden waren vele afdelingen druk aan de gang geweest om de siermotieven van de inheemse bevolking te bestuderen, om de folklore en de Braziliaanse costuumkunde onder de loupe te nemen, om een weefafdeling op te richten waar weefsels uit inheemse plantaardige vezels werden beproefd. Een 1500 leerlingen bezoeken nu de verschillende afdelingen en het contact met allerlei industriële instellingen is reeds bijzonder hecht.

Men bemerkt dat dit museum op geheel andere principes berust dan men hier huldigt. Men zou het meer een conglomeraat kunnen noemen van vele instellingen, die in Europa gedecentraliseerd voorkomen. In elk geval is er één ding dat men onvoorwaardelijk kan bewonderen: de enorme voortvarendheid, de enorme drang naar vooruitgang en de bijzondere offergezindheid, ook financiële offer gezindheid.

Wie temidden der cultuur leeft en zich achteloos kan veroorloven van het ene onvervangbare cultuurgoed na het andere te laten vervallen of van de hand te doen, die beseft niet, welk een behoefte (een behoefte even groot als stoffelijk voedsel) de kunst is. De honger, waarmee dit Brazilië alles wat cultuur is, absorbeert, mag een maatstaf zijn voor de graad van die behoefte.

Men denke vooral niet te gering over wat Sao Paulo bezit. Vooral over wat in zó korte tijd kon worden bijeengebracht. Men bedenke, dat wat Utrecht toont, in een tijd gekocht moest worden, waarin deze kunst haast onbetaalbaar duur was geworden. Al deze meesters behoren tot de allerbekendste en bijna onvindbaar geworden namen. Het begint met een enkele Italiaan: Mategna, die de H. Hieronymus schilderde tegen een fantastische rotspartij. Eén enkel Vlaams Primitief is er; Memling met een heel mooie H. Maagd, St. Jan en de Drie Heilige Vrouwen.

Ook Holbein is met één enkel werk vertegenwoordigd, maar er zijn twee Titiaans en twee portretten van Frans Hals, waaronder het bijzonder levendige van Maria Pietersdochter Olycan, waar een fascinerende werking van uitgaat. Het zelfportret van Rembrandt (op 28-jarige leeftijd) zegt niet zoveel, evenmin als de zeer grote Nicolas Paussin, die allerlei nymphen met verveeld geschilderde gezichten laat dansen en die alleen in kleur iets aangenaams heeft.

Via van Dijck, Velazquez, Pellegrini en vier zoete en wulpse afbeeldingen, de „Mesdames de France" - vier portretopdrachten door de Dauphin in 1750 - en een paar Fragonards, komt men dan tot een heel aantrekkelijk gedaan Rococo-beeld van Jean-Baptiste Pater, een schilderij, dit tussen twee haakjes, dat in voortreffelijke staat lijkt, evenals zoveel van het hier tentoongestelde en dat alle charme van de kleur van dit gezelschap bij de muur van een park heeft behouden.

„Ik moet bekennen" (aldus vervolgt de schrijver van dit artikel, dat wij in „Het Parool" aantroffen), „nooit bijzonder veel van Sir Joshua Reynolds te hebben gehouden. Maar zijn „Kinderen van Edward Holden Cruttenden" impooneerden mij toch bijzonder. Misschien door de bijna spookachtige gezichten van deze kinderen, die mij deden denken, dat zij nimmer een echte jeugd hebben gekend in hun wereld, door deftige grote mensen beheerst. En door de prachtige, vrije wijze van schilderen en door de mooie, nobele kleur. Als we dan Thomas Gainsborough, de twee Goya's en Lawrence alleen maar volledigheidshalve hier vermelden, is daar nog een ándere Engelsman, John Constable, die men eerbiedig kan begroeten. Via Constable is de Europese schilderkunst binnengekomen. Hij heeft voor het eerst gezien, dat de hemel blauw was en de bomen groen en heeft dit durven schilderen zonder bijmenging van bruin of grijs. „De vier seizoenen van Delacroix, vier mythologische bedenksels, kunnen we echter wél voorbijgaan.

Corot - we zijn langzamerhand al diep in de 19e eeuw - vindt men hier met 4 doeken, waarbij „Het zigeunermeisje met de mandoline" een geliefd onderwerp van deze nimmer uitbundige grote meester. Twee van zijn drie zusters portretteerde Courbet in donkere kleuren en dan staan we temidden der impressionisten. Een zeldzame Manet, het zeer grote

(Vervolg op pag. 4)

Oostenrijks verlangen naar Anschlusz groeiende

LONDEN. De bekende Sovjet-Russische journalist P. Efimof schrijft in het Sovjet-partijblad „Prawda", dat in Oostenrijk de propaganda voor een Oostenrijks-West Duits samengaan steeds meer toeneemt en wel met medeweten van de Oostenrijkse autoriteiten en met de stilzwijgende goedkeuring van de Westerse Mogendheden.

De politieke toestand in Oostenrijk wordt gekenmerkt, zo vervolgt het artikel, door het feit, dat de „Ruhrmonopolies" hun posities in de Oostenrijkse economie herwinnen.

De West Duitse industrieën leggen volgens Efimof de hand op grote industriële ondernemingen, zoals de Oostenrijkse textielfabriek in Lenzing. Zij vergroten hun invloed bij de genationaliseerde Siemens Werke, verwerven aandeel in de controle van de grote krachtstations in West Oostenrijk en zijn erop uit, om de Oostenrijkse „Land Bank" in hun macht te krijgen.

De gehele gang van zaken na de Conferentie van Berlijn duidt erop, zo besluit Elimof, dat de Sovjet-voorstellen betreffende de Oostenrijkse kwestie de werkelijke basis vormen voor de spoedige totstandkoming van een Oostenrijks vredesverdrag.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN, ZATERDAG 3 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 5.30 kinderuurtje o.l.v. G. Bogaers; 6.00 muziek (reclame); 6.25 voor de jarigen; 6.30 dinermuziek; 7.00 muziek (reclame); 7.45 nieuwsberichten; 8.00 Latest numbers of the "Oranjestad Bazaar"; 8.15 gevraagde nummers; 9.00 dansmuziek; 9.30 sluiting.

ZONDAG 4 APRIL

11.00klassieke muziek; 12.00 lunch muziek; 12.25 nieuwsberichten; 12.40 muziek (reclame); 1.30 sluiting.

5.00 muziek (reclame), 6.25 v. de jarigen; 6.30 dinermuziek; 7.00 muziek (reclame); 7.45 nieuwsberichten; 8.00 de Muziekschool treedt voor u op; 8.20 muziek (reclame); 8.30 Records of "Aruba Recording Co."; 8.45 dansmuziek (reclame); 9.30 sluiting.

MAANDAG 5 APRIL

11.00 muziek (reclame); 12.00 lunchmuziek; 12.25 nieuwsberichten; 12.40 muziek (reclame); 1.30 sluiting.

MUSEUM IN BRAZILIE

(Vervolg van pag. 3)

doek met het portret van de leeuwenjager Pertuiset en een schets van baadsters.

Van Renoir zijn er niet minder dan zes belangrijke werken. Meer echter dan zijn naakten en zijn portret van Claude Renoir, die uit zijn laatste van kleur geenszins gelukkigste tijd dateren, bewonderde ik zijn andere drie kinderportretten, vooral dat van twee meisjes, die hand in hand staan met een blauwe en rose sjerp om het middel en dat een bloemenstuk gelijk is geworden.

Cezanne is evengoed vertegenwoordigd met vijf werken, waaronder het bekende „Paul Alexis leest Emile Zola een manuscript voor", een portret van zijn vrouw in het rood, omstreeks 1890 geschilderd en een studie van een grote don. Gauguin en van Gogh vormen met Cezanne het drietal stamvaders van de moderne schilderkunst. Van de drie Van Gogh's lijkt mij echter alleen „L'Arlesienne" een van de vier studies, die Van Gogh van dit onderwerp schilderde (model was Mme Ginaux, cafehoudster van het „Cafe de la Gare") de naam „Van Gogh" waardig.

Vier meesterlijke werken van Henri de Toulouse-Lautrec, zijn er, (o.a. de prachtige voorstudie voor het snijdende „Au Salon") en een zeer goede, vroege Picasso, een portret van Suzanne Bloch.

Vier Modigliani's zo decadent als Modigliani maar zijn kon en een beste Bonnard (een naaktfiguur) besluiten deze rij van 64 meesterwerken, die men móét zien voor zij voor Nederland weer onbereikbaar worden.

Aldus een artikel in „Het Parool" over de in Utrecht tentoongestelde meesterwerken uit Sao Paulo (Brazilië).

Engeland krijgt commerciële televisie

LONDEN. Het Britse Lagerhuis heeft met 296 tegen 269 stemmen zijn goedkeuring gehecht aan het Regeringsvoorstel tot invoering van commerciële televisie.

De Regering wil deze televisie door een onafhankelijke instelling laten verzorgen, waardoor aan het monopolie van de BBC een einde komt.

Lindbergh bevorderd

WASHINGTON. - De Amerikaanse Senaatscommissie voor de strijdkrachten keurde gisteren de benoeming van Charles Lindbergh, die als eerste de Atlantische Oceaan overvloog, tot brigade-generaal in de Amerikaanse Luchtmachtreserve goed. De benoeming moet thans nog de goedkeuring krijgen van de Senaat.

Lindbergh vroeg kort voor de tweede wereldoorlog zijn ontslag als kolonel bij de reserve na een meningsverschil met president Roosevelt.

Braziliaanse Oliemaatschappij

RIO DE JANEIRO. - Bij presidentieel besluit is de oprichting goedgekeurd van de Braziliaanse oliemaatschappij Petrobras, met 'n beginkapitaal van 3,150 millioen cruzeiros.

De bezittingen van de maatschappij omvatten olievelden in de staat Bahia, twee raffinaderijen, vetkoolmijnen, een nationale vloot van tankschepen en materiaal van de nationale petroleumraad.

Hoyt Vandenberg overleden

WASHINGTON. - Generaal Hoyt Vandenberg, tot verleden jaar Juni chef van de staf van de Amerikaanse luchtmacht, is gisteren in Washington in de leeftijd van 55 jaar overleden.

In het legerziekenhuis waar generaal „Van", zoals hij bij de luchtmacht bekend stond, sedert October j.l. werd verpleegd, is medegedeeld, dat hij aan kanker is overleden. Hij was al geruime tijd te ziek om nog veel bezoekers te kunnen ontvangen.

Naguib overspannen

CAIRO. - De gezondheidstoestand van generaal Naguib baart zorgen. De hem behandelende geneesheren hebben een derde onderzoek van zijn hart gelast. Alle bezoeken zijn verboden met uitzondering van die van de leden van de Revolutionnaire Raad. In officiële kringen hoopt men intussen dat Naguib na een week rust zijn werkzaamheden zal kunnen hervatten.

FILMACTRICE CORINNE CALVET voelt zich niet gelukkig. Na een huwelijk, dat vier jaar duurde met acteur John Bromfield, kreeg zij echtscheiding, omdat John geen kinderen wilde hebben. Corinne deed daarna een mislukte poging tot zelfmoord.

De Kroonprinses van Noorwegen, prinses Martha (53 jaar) is ernstig ziek. Zij wordt verpleegd in een hospitaal in Oslo. Zij is al reeds geruime tijd buiten bewustzijn en lijdt aan een leverbloeding.

Sergeant Maurice L. Schik, een Amerikaans militair, wordt er van beschuldigd in Tokio de dochter van een Amerikaans kolonel te hebben vermoord. De militaire rechtbank wees zijn verzoek om naar Amerika te worden gezonden voor observatie in een instituut voor zwakzinnigen af.

Op DINSDAG 6 APRIL en WOENSDAG 7 APRIL zullen

Schietoefeningen

worden gehouden in de omgeving van de ST. ANNA-BOEI. Op 6 April van 7 uur tot 11 uur v.m. en op 7 April van 8 uur tot 11 uur v.m.

Politieke processen in Spanje

MADRID. - Te Vitoria in Noord Spanje is een proces begonnen tegen 17 Basken, die beschuldigd worden van illegale activiteit ten tijde van de stakingen van 1951 in twee provincies, die verscheidene dagen duurden.

Van de zes beklaagden, die tot dusver werden gehoord, verklaarden drie, dat de politie hen door mishandeling tot bekentenis hadden gedwongen. De drie anderen zeiden, dat zij na 20 dagen eenzame opsluiting lichamelijk in een slechte conditie verkeerden, zodat hun aan de politie afgelegde verklaring toen niet juist was.

Een der beklaagden, Emilio Agote, verklaarde, dat de politie hem op 3 achtereenvolgende dagen met een gummistok op de maag sloeg, om hem een bekentenis af te dwingen.

Alexander zag oorlogskans verminderen

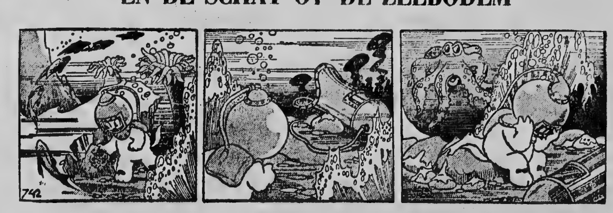
KOPENHAGEN - De Britse minister van defensie Lord Alexander, heeft op een persconferentie te Kopenhagen verklaard van mening te zijn, dat de kans op oorlog „ongetwijfeld minder is dan vijf jaar geleden". Hij zeide, dat dit te danken was aan de opbouw van de NAVO.

Uiteraard heerste er ongerustheid over de uitwerking van de waterstofbom. Minister Alexander achtte het evenwel „ongepast" om een verklaring af te leggen zonder goedkeuring van premier Churchill en de Britse regering. Hij was van oordeel, dat Sir Winston de kwestie „met de grootste wijsheid" zou behandelen.

Op verzoek van de Chinese Nationalistische Regering wordt Chik Ku Chang, een schatrijk koopman, uit Amerika gewezen. Hij wordt er door de Chinezen van beschuldigd 810.000 dollar ten nadele van de Nationalistische Regering te hebben verduisterd. Chik ontkent en zegt voor dit geld wapenen te hebben gekocht.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes had al haast een uur over de zeebodem rondgelopen zonder een spoor van heer Bommel te vinden en hij had er geen idee meer van waar hij ergens was. Om hem heen groeiden de vreemdste waterplanten en stonden de zeeanemonen met hun armen te wuiven. Hele troepen vissen zwommen langs hem heen zonder zich aan hem te storen. Ja, het was een vreemde wereld daar onder water. - Maar Tom Poes zag dat al niet meer, hij wilde een spoor van heer Bommel vinden en verder niets. Hij had geluk. Net toen hij de moed op wilde geven, zag hij voor zich iets glinsteren!

— Dat is de duikerhelm van heer Bommel!, dacht Tom Poes. — Maar waar is heer Ollie zelf? Geen spoor van hem te zien... Dan is de enige mogelijkheid, dat hij door een grote vis is opgegeten... Ach, ach, wat is dat erg! Tom Poes ging moedeloos op een steen zitten en hij had niet in de gaten, dat er achter hem een lelijke gedaante kwam aanzwemmen....

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Cas un ora Tom Poes ta camna aya bao den fondo di laman sin por encontra ningun rastro di senjor Bommel, y e no tabatin un hidea mas na unda e por busca. Rond di dje e ta mira mata nan di mas stranjo cu tin y e bestia-nan di awa ta para cu nan man habri rond di djele. Trupa-nan di pisca ta pasa banda di dje sin preocupa cu ne. Berdad, tabata un mindo diferente aya bao den fondo di laman. Pero Tom Poes no ta paga mucho tino cu tesei, e ta restonan di Bommel e kier hanja, nada mas.

Y e tabatin suerte. Net e ta perde speranza, e ta mira un cos ta lombra su dilanti. — Tabata e helmu di sambuja di senjor Bommel. — Pero na unda Bommel mes a keda anto? Tom Poes ta pensa. Ni resto di dje... Anto unico cos ta keda cu un pisca masha grandi mester a comele... Ach, ach, con tristu esei ta! Desperada Tom Poes ta cai sinta riba un baranca y no ta ripara cu tras di dje ta biniendo un monstruo teribel...

13de JAARGANG No. 1899

De Arubaanse Courant

MAANDAG 5 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Wanhopige Rode pogingen posities in Indo China te verbeteren vóór Geneefse conferentie

HANOI. - De aanvallen van de Vietminhtroepen tegen de vesting Dien Bien Phoe vertoonden gisteren reeds duidelijke tekenen van verzwakking. In andere sectoren van het Indo Chinese strijdtoneel echter intensiveerden de Vietminh guerillas hun activiteit.

Politieke waarnemers beschouwen de vergroting van het strijdgebied als een teken dat de Vietminh zijn positie snel tracht te verbeteren met het oog op de conferentie te Genève.

Het opperbevel van de Fransen maakte gisteren bekend dat de 12000 verdedigers van Dien Bien Phoe, die 30.000 man tegenover zich hebben, de toestand beheersen.

De situatie in Noord Oost Cambodja, waar meer dan 1000 man opstandelingen de stad Voeun Sai hebben veroverd, is men eveneens weer meester geworden. De verdedigers moesten na een gevecht, dat anderhalve dag had geduurd, Voeun Sai verlaten wegens gebrek aan munitie. Zij staken eerst hun verdedigingswerken in brand.

Een woordvoerder van het Franse opperbevel heeft gisteravond verklaard dat de tweede fase van de strijd om Dien Bien Phoe is afgesloten. Naar schatting van de Fransen werden tot nu toe bij de aanvallen op de vesting 20.000 man Vietminhstrijdkrachten buiten gevecht gesteld, waarvan 5000 gedood. De poging, die vandaag zou worden ondernomen om gewonden uit de vesting naar elders over te brengen, is uitgesteld met het oog op de zware gevechten, die nog gaande zijn en de slechte toestand van het vliegveld.

In de afgelopen nacht deed de Vietminh een hevige aanval op de Noordzijde van de stelling. Er waren, toen dit telegram werd verzonden, nog hevige gevechten aan de gang. Door het slechte weer kan de luchtmacht weinig uitrichten.

MINISTER KERNKAMP WIJST OP PRACTISCHE ONMOGELIJKHEID GRONDWET TE VERANDEREN

Arubaanse verlangens moeten binnen Antilliaans verband bevredigd worden

Aan de Raadsleden werd afschrift gezonden van de volgende brief:

Naar aanleiding van de motie door Uw raad aangenomen in zijn openbare vergadering van 15 Januari 1954, welke motie vanwege Hare Majesteit de Koningin ter behandeling in handen werd gesteld van de Heer Minister van Overzeese Rijksdelen, heb ik de eer namens laatstgenoemde het volgende mede te delen.

Bedoelde motie werd - gelijk U bekend - in handen gesteld van Zijne Excellentie de Minister van Overzeese Rijksdelen ter behandeling tijdens diens verblijf op Curacao. Gevolg gevende aan deze opdracht had de Minister met het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba een onderhoud op 22 Januari d.a.v. Ter bevestiging van de in dat onderhoud door de heer Minister gegeven uiteenzetting van de door de Nederlandse Regering gehuldigde opvatting terzake, komt het deze dienstig voor de raad het volgende mede te delen in antwoord op de motie.

Nadat in de eerste en tweede overweging de wensen en verlangens, welke in de boezem van de Arubaanse bevolking leven, zijn weergegeven, spreekt de Raad in de derde overweging als haar oordeel uit, „dat aan bedoelde wensen en verlangens slechts voldaan zou kunnen worden, indien deze aangelegenheid behandeld en tot een oplossing wordt gebracht vooraleer de definitieve rechtsorde binnen het nieuw te vormen Koninkrijk der Nederlanden wordt vastgesteld"; en deze overweging leidde de Raad tot het in het slot van de motie geformuleerde verzoek.

Deze derde overweging berust echter op een misverstand.

De Nederlandse Regering is bij het tot stand brengen van de nieuwe rechtsorde gebonden aan de bepalingen van het XIVe Hoofdstuk van de Grondwet, welk hoofdstuk juist ter wille van het tot standbrengen van die rechtsorde bij een opzettelijk voor dit doel aangebrachte wijziging van de Grondwet daarin in 1948 is opgenomen.

Het Statuut waarin de nieuwe rechtsorde zal worden verankerd mag dan ook niet van de bepalingen van het XIVe Hoofdstuk afwijken. Dit blijkt ten overvloede uit de bewoordingen van artikel 217 Gr.W., dat alleen rept over de mogelijkheid van afwijking van „voorgaande hoofdstukken".

Het XIVe Hoofdstuk is na kennisneming van de resultaten van de Conferentie Nederland-Suriname-Curaçao van 1948 en met in acht neming van het rapport van de Commissie Aruba-Curaçao (het zg. rapport van Poelje) tot stand gekomen, na een gunstig advies van de Staten van de Nederlandse Antillen dd. 14 Mei 1948.

Art. 209 (5e lid) thans artikel 216 laat geen andere uitleg toe, dan dat het Koninkrijk zal bestaan uit drie Rijksdelen, Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Deze opvatting is door de Nederlandse Regering steeds gehuldigd en wordt ook thans volgehouden. Zij is trouwens in overeenstemming met het bovengenoemde rapport Van Poelje, dat door alle acht Arubaanse leden is ondertekend.

Op grond van het XIVe Hoofdstuk van de Grondwet kan mitsdien het Statuut niet anders dan op drie Rijksdelen betrekking hebben. Is eenmaal het Statuut tot stand gekomen, dan zal de Regering bij de eerstvolgende grondwetsherziening het voorstel doen het XIVe Hoofdstuk te doen vervallen, zodat alsdan de wettelijke belemmering zal zijn opgeheven. Mitsdien is in tegenstelling met de derde overweging van de motie de door de Raad gewenste oplossing niet te verkrijgen „vooraleer de definitieve rechtsorde" wordt vastgesteld, doch juist eerst nadat het Statuut is tot stand gekomen.

Nu zou de gedachte kunnen rijzen, dat een poging moet worden aangewend de vaststelling van het Statuut uit te stellen en aan te sturen op een wijziging van Hoofdstuk XIV, alvorens het Statuut wordt vastgesteld. Een dergelijk streven is bij voorbaat tot onvruchtbaarheid gedoemd. In Nederland is men niet bereid een voorstel aanhangig te maken tot wijziging van het XIVe Hoofdstuk van de Grondwet, dat enige jaren geleden wel overwogen en opzettelijk met het doel tot verwezenlijking van de nieuwe rechtsorde is tot stand gekomen.

Uit deze uiteenzetting mag niet worden afgeleid, dat de Nederlandse Regering na de tot standkoming van het Statuut instemmen zal met een „afscheiding" van Aruba van de Nederlandse Antillen. Zij acht voorshands de bezwaren daartegen overwegend, doch is alsdan niet meer aan een wettelijke belemmering gebonden.

Naar het oordeel van de Nederlandse Regering is uit het voorgaande de conclusie te trekken, dat getracht dient te worden binnen het raam van de Staatsregeling en de daarop gebaseerde Eilandenregeling een oplossing te zoeken, welke zoveel mogelijk aan de verlangens van Aruba tegemoet komt, gelijk ook de strekking is van het gestelde in mijn tot Uw raad gerichte brief Kab. 5252 dd. 5 Maart 1954, welke ik U op verzoek van de Heer Minister van Overzeese Rijksdelen deed geworden.

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen,
w.g. STRUYCKEN

Politieke moord op kleuter

NAIROBI. Enkele uren, nadat hij de Mau-Mau eed had afgelegd, kroop een Kikoejoe-terrorist achter een kind van 4½ jaar, dat buiten de slaapkamer van zijn ouders aan het spelen was, en sneed het de hals af. Drie uur later werd hij door drie Kikoejoearbeiders twee km van de plaats van zijn wandaad gevangen. Met het mes, waarvan het bloed nog afdroop, in zijn hand werd hij meegesleurd naar de woning van het vermoorde kind en aan de politie overgedragen.

"Estrellas Lucky Strike" thans startklaar

Aanwinst voor muzikaal Aruba

Zoals in de advertentie elders in deze editie vermeld staat, is de Conjunto „ESTRELLAS LUCKY STRIKE" thans, na maandenlange voorbereidingen en repetities, gereed om aan de slag te gaan.

De oprichting van de band is in niet geringe mate te danken aan de medewerking van de Firma (Lucky Strike) Arends.

De herkenningsmelodie (themesong) is gemaakt en geschonken door de Heer RUFO WEVER.

Te oordelen naar hetgeen op de repetities onder leiding van Harry Lake werd gepresteerd, zal dit gezelschap ongetwijfeld een aanwinst voor muzikaal Aruba gaan betekenen.

De band bestaat uit 9 man en de bezetting is als volgt: 1 piano 3 trompetten, 1 bas, 1 bongo, 1 quinto en 2 zangers.

Het ligt in de bedoeling om uitsluitend Cubaanse nummers ten gehore te brengen.

Er staat reeds op het programma voor a.s. Zondag een pick-nick voor de Companashi Clippers en voor de aanstaande Paasdagen: Golden Rock Club, Holandia Club en St. Maarten Club.

De band-leden zijn allen in keurige uniformen gestoken, waarvoor de firma La Venezolana (Mirep) zeker een compliment verdient.

Wij wensen „Harry Lake and his boys" veel succes bij hun eerste optreden en natuurlijk ook voor de toekomst.

Spokane testgebied voor burger-defensie

WASHINGTON. Ongeveer 30.000 inwoners van Spokane zullen zich op 26 April a.s. in allerijl uit de stad begeven tijdens de eerste massa evacuatie-oefening in de VS. De proef is ingegeven door de recente ontwikkeling van de waterstofbom. De evacuatie zal alleen de zakenwijk van de stad gelden. De wijk zal worden verdeeld in een Noordelijke en een Zuidelijke sector. Wanneer het alarm gaat, zullen de mensen in de Noordelijke sector in Noordelijke richting evacueren en door blijven lopen tot zij een teken krijgen. De mensen in de Zuidelijke sector trekken naar het Zuiden weg. Wanneer het alles-veilig-signaal gaat, zullen zij door autobussen worden opgepikt en bij hun werk worden afgezet. Bij werkelijk alarm zullen de autobussen de bevolking van 165.000 zielen van de stad naar de heuvels rond de stad vervoeren.

Kinderen verduisterden familie-kapitaal

Bij de recherche werd door een familie aangifte gedaan van de vermissing van een geldkistje, waarin zich ƒ 1750.- bevond, alsmede enkele familiesieraden. De recherche stelde een uitgebreid onderzoek in en vond de kostbaarheden... onder de linnenkast.

Het bleek dat de kinderen met het kistje hadden gespeeld en het daarna onder de linnenkast hadden geschoven...

Lago is een veilig bedrijf

Ook dit jaar heeft de Lago, wat de veiligheid betreft, in de permanente wedsrijd tussen negentien grote Amerikaanse industriële bedrijven, weer een goed figuur geslagen. Het aantal ongevallen bereikte voor Lago een nieuw laagterecord. Wat de productieafdeling betreft veroverde Lago de tweede plaats, met een ontgevallen cijfer van 1.01. Het gemiddelde van de negentien maatschappijen was 3.60. In de stuwadoorsafdeling stond Lago derde, met een cijfer van 2.12, tegen een gemiddelde voor deze afdeling van 6.74. De eerste en tweede prijzen werden gewonnen door maatschappijen met een ongevallencijfer van 0.

In de scheepsbouw en onderhoudsafdeling stond Lago op de vijfde plaats met 8.15, tegen een gemiddelde van alle maatschappijen van 7.01. De vier maatschappijen, die de eerste plaatsen bezetten hadden een gemiddelde van... 0. In de Tankschepen afdeling stond Lago op de eerste plaats. Met een ongevallencijfer van 1.34 tegen een gemiddelde van alle maatschappen van 4.29.

Lions kiezen nieuw bestuur

De Arubaanse Lions kiezen op de vergadering van Woensdag a.s. een nieuw bestuur. Candidaten voor het voorzitterschap zijn de Heren Theo Hese en Max Arends.

Gesprongen ruit van S.&F. trok vele toeschouwers

Gisteravond is een der grote etalageruiten van de winkel van Spritzer & Fuhrmann in Oranjestad gesprongen. Wat precies de oorzaak was, staat nog niet vast, maar wel is de politie, die de zaak direct onderzocht, gebleken, dat er geen sprake is van opzet of baldadigheid.

Omstanders vertelden dat zij 'n harde knal hoorden, waarna de ruit duizenden barstjes vertoonden en er uitzag als een zwaar bevroren ruit. Waar het hier veiligheidsglas is, viel er slechts een heel klein stukje uit.

Naar wij vermoeden heeft zich een soortgelijk proces voorgedaan als men vaak bij autoruiten ziet. Op een of andere manier zijn de zijkanten klemgeraakt en is de ruit door het uitzetten en inkrimpen onder een zekere spanning komen te staan.

Het gebeurde trok grote belangstelling. Het verkeer was enige tijd gestremd. Men kon volstaan met het sluiten van de ijzeren beschermhekken.

Tukker's Sportkroniek

DONDERDAG BEGINT ORANJE-VOETBALTOURNOOI

LOTING VOND VRIJDAG-AVOND PLAATS

De loting voor de wedstrijden van het Oranje-Voetbaltournooi, hetwelk deze week zal aanvangen vond Vrijdagavond in de Vergaderzaal van het Wilhelmina-stadion plaats. In totaal zullen aan dit Koninginne-tournooi 30 elftallen deelnemen.

Voor de verschillende klassen viel de loting als volgt uit:

Hoofdklasse:
Lasalle-Atomic;
Aruba Jrs. vrijgeloot en komt uit tegen winnaar Lasalle-Atomic.

A klasse:
Trappers-Jong Aruba;
San Nicolas Jrs.-Bubali;
Estrella-Hollandia;
Dakota vrijgeloot.

Overgangsklasse:
Voorwaarts-Mariniers;
RCS-La Esperanza;
Riverplate-Dos Caminos.

B klasse:
Estrella III-Hollandia II;
Lasalle II-Noord Centraal;
Pova-Republiek.

Junioren-afdeling:
Dakota-Estrella;
SJC-Jong Aruba;
SCA-Botafogo Jrs.;
Don Bosco-Lasalle Boys.

DONDERDAG A.S. BEGIN VAN HET ORANJE-TOURNOOI

Donderdag 8 April a.s. zal met het Oranje-voetbaltournooi een aanvang gemaakt worden. Om 5 uur n.m. zal dan in het Wilhelmina-stadion de eerste wedstrijd in de B klasse worden gespeeld tussen de Pova en Republiek.

Hierna zullen Zaterdag en Zondag de volgende wedstrijden plaats vinden.

Zaterdag 10 April:

Wilhelminastadion:
3 u. n.m. Juniorenwedstrijd Dakota-Estrella;
4.30 u. n.m. A klasse wedstrijd Trappers-Jong Aruba.

RCA Centrum:
3 u. n.m. Juniorenwedstrijd Jong Aruba-SJC;
4.30 u. n.m. Overgangsklasse Riverplate-Dos Caminos.

Aruba Jrs. terrein:
4.30 u. n.m. Overgangsklasse Voorwaarts-Mariniers.

Lafama terrein:
4.30 u. n.m. Overgangsklasse La Esperanza-RCS.

Zondag 11 April:

Wilhelminastadion:
3 u. n.m. B klasse wedstrijd Lasalle II-Noord Centraal;
4.30 u. n.m. Hoofdklasse wedstrijd Lasalle-Atomic.

RCA Centrum:
4.30 u. n.m. A klasse wedstrijd San Nicolas Jrs.-Bubali S.C.

Aruba Jrs. terrein:
3 u. n.m. B klasse wedstrijd Estrella III-Hollandia II;
4.30 u. n.m. A klasse wedstrijd Hollandia-Estrella.

Van de Veteranencompetitie:
ARUBA JRS. EN RCA DEELDEN NA FAIRE STRIJD DE PUNTEN

De Zaterdagmiddag onder leiding van scheidsrechter Vocks gespeelde veteranenwedstrijd tussen de Aruba Jrs. en RCA, had een sportief verloop. De hele wedstrijd door waren beide ploegen goed aan elkaar gewaagd en de bezoekers hebben kunnen genieten van het dikwijls zeer goede spel der veteranen. Zo zagen wij bij de Aruba Jrs. Hans Nahar en Celin alsmede back Albers weer in de gelederen terwijl bij RCA o.a. Tommy Tromp, Charly Bekker, D. Kelly en Tom Morales weer achter het bruine monster holden.

De bekende middenvoor Chas Loefstok was deze middag verhinderd mede te spelen en in diens plaats zagen wij de beweeglijke Charl opereren.

Onmiddellijk na het beginsignaal ondernemen de RCA-ers een snelle aanval over de linkervleugel op de Aruba Jrs. veste en het schot van linksbuiten E. Tromp trof doel. 1-0 voor RCA. Hierna ondernamen de Aruba Jrs. enige zeer goede aanvallen op de RCA-kooi doch Tromp en de keeper waren in goede conditie. Bij een der Aruba Jrs. aanvallen kreeg Hans de bal onder controle en met een prachtig gericht schot gaf hij de RCA-keeper geen schijn van kans. 1-1. De Aruba Jrs. speelden in deze periode een zeer goed combinatiespel en het bleek dat de linkervleugel het gevaarlijkste deel van de ploeg was. In de 12de minuut is het middenvoor Fingal die een goede voorzet van links hard langs de RCA keeper knalde en zo de stand op 2-1 bracht. Hierna pakken de RCA-ers flink aan en met man en macht werpen zij zich in de strijd voor de gelijkmaker. Charly Bekker bleek nog steeds een voetballer van klasse te zijn en samen met rechtsbuiten Leon maakten zij het Albers en zijn mannen danig lastig. Ongeveer drie minuten voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het Charly met een keihard schot de stand op gelijke voet te brengen. 2-2.

Na de hervatting golfde het spel gelijkopgaande heen en weer. De verdedigingen der beide ploegen bleven de aanvallers de baas en van doelpunten maken kwam in deze tweede helft van de strijd niets meer, zodat het einde kwam met een verdeling der punten en de stand 2-2 geeft de verhouding dan ook goed weer.

Arubaanse dames wonnen golf-tournooi om de Reeve Cup

Dit weekend werden op Aruba de jaarlijkse wedstrijden gespeeld door de Arubaanse Dames Golf club tegen de Dames Golf Club van de Shell (Curacao). Inzet was de Reeve Cup.

De Arubaanse dames wisten dit keer beslag te leggen op de beker.

In 1950 eindigde het tournee met gelijk spel, in 1951 won Aruba, in 1952 werd niet gespeeld, de wedstrijden in 1953 eindigden weer in gelijk spel, zodat met de overwinning dit weekend de score is: Aruba-Curacao 3-1. De Curacaose gasten, die hier Vrijdag arriveerden, vertrokken hedenmorgen.

Esso-Club heeft eigen gebouw voor "teen-agers"

Zaterdagavond is met enige feestelijkheid een „teenage" club in dienst gesteld, als onderafdeling van de Esso Club. De club is speciaal bestemd voor de jeugd, die te oud is voor de „kinder"-afdeling en te jong voor de Esso Club. De leeftijden der leden variëren tussen 12 en 17 jaar.

Voor dit doel werd een vierkamer bungalow omgebouwd tot een ruime club, waarin men een ruime zaal vindt voor verschillende spelen, een soda bar, een kantoor en een grote patio voor dansen.

De club is mogelijk geworden door de actieve steun van de Esso Dames Club en de Esso Club.

DE ABBA EN ATTA ZULLEN ZICH THANS OOK UIT DE NABLO TERUGTREKKEN

Zo wij mochten vernemen heeft het Bestuur van de Aruba Base Ball Bond alsmede van de Aruba Tafel Tennis Bond, besloten zich als lid van de NABLO terug te trekken. Zoals bekend, heeft de Aruba Voetbal Bond die reeds jaren lid van de NABLO was, zich kortgeleden uit NABLO verband teruggetrokken. Meerdere malen hebben wij er in ons sportoverzicht op gewezen, dat Aruba in de NABLO zo goed als niet vertegenwoordigd was.

Jaren was slechts één Arubaan Bestuurslid van dit Antilliaanse lichaam op sportgebied. Thans is het zover, dat geen enkele Arubaanse vertegenwoordiger meer in het NABLO Bestuur vertegenwoordigd is. Van Arubaanse zijde werd meerdere malen bij de Ned. Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding er op aangedrongen over te gaan tot een reorganisatie op sportgebied in de Antillen. Tot heden is er nog geen noemenswaardige verandering gekomen. Met het uittreden van de ABBA en ATTA is Aruba niet meer in de NABLO vertegenwoordigd. Wij hopen in het belang van de sportbeoefening in Antilliaans verband, dat spoedig tot een reorganisatie van de sport in Antilliaans verband zal worden overgegaan.

Zowel voor Curacao als voor Aruba zal dat van belang zijn.

Tukker's Sportkroniek

DE GESCHIEDENIS HERHAALT ZICH STEEDS

De kampioenswedstrijd van het jaar 1949

Het was een harde en weinig technische wedstrijd

Niet dikwijls zal men in een sportkroniek een verslag lezen van een wedstrijd welke een vijftal jaren geleden werd gespeeld. Wij zullen echter deze week onze sportkroniek beginnen met een verslag van de kampioenswedstrijd, welke op Zondag 6 November 1949 op het zgn. aardappelveld van het Wilhelminasportpark plaats vond en op welke datum de Aruba Jrs. het kampioenschap van het jaar 1949 behaalden. Waar thans ongeveer 5 jaren later het Arubaanse voetbalkampioenschap wederom door deze vereniging veroverd werd, zullen wij deze kampioenswedstrijd, waarvan wij het verslag ontlenen aan de Amigoe di Curacao van Woensdag 9 November 1949, hier laten volgen en nemen in gedachten dan weer plaats op de harde, half vergane zitplaatsen van de tribune, waarvan het zinken dak met gaten aan elkaar zat.

Aruba Jrs. verovert kampioenstitel

Het was een harde en weinig technische wedstrijd

(Van onze sportcorrespondent)

Na negen jaren kampioen van Aruba te zijn geweest moet RCA thans de titel aan de Aruba Jrs. afstaan.

Het in deze wedstrijd tussen RCA en Aruba Jrs. vertoonde spel was fors en technisch middelmatig. Er werd aan beide kanten soms teveel op de man gespeeld, waardoor het spel niet aantrekkelijk werd voor het publiek, dat deze middag in zeer grote getale naar het Wilhelminasportpark was gekomen. Het was betreurenswaardig dat aan de meesten geen behoorlijke zitplaats kon worden aangeboden vanwege de **zeer slechte, ja erbarmelijke** toestand van de tribunes. Deze middag heeft weer eens de grote noodzaak aangetoond van een goed en degelijk sportpark voor Aruba.

Scheidsrechter de Freitas heeft de wedstrijd niet slecht geleid ofschoon hij naar onze mening in het laatste half uur van de strijd wel wat erg streng optrad. Het gelijke spel geeft de verhouding goed weer.

Omstreeks 4 uur betreden beide elftallen onder gejuich van hun supporters het veld. Het RCA-elftal blijkt enige veranderingen te hebben ondergaan. Zo zien wi Damian Tromp de rechtsbuiten plaats bezetten in plaats van Benny Fingal, terwijl Kelkboom als middenhalf ging fungeren. Bij Aruba Jrs. bezette Hans Nahar weer de middenvoorplaats terwijl de kleine Colombiaan Aranjo als rechtsbinnen ging spelen.

De eerste vijf minuten was het een wat zenuwachtig verkennen van beide kanten. De Aruba Jrs. trokken het eerst ten aanval. Het goede spel van Nahar en Aranjo viel in deze periode op. Reyers, die het RCA-doel verdedigde, moest enige malen handelend optreden. Na ongeveer 10 minuten spelen werkte hij een schot van de Aruba Jrs. linksbuiten onvoldoende weg. De bal werd opgevangen door Aranjo, die een hard schot op het doel loste doch Kelkboom wist hoog opspringende de bal nog juist uit het doel te koppen, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Hierna trok RCA ten aanval. Chas die niet best op dreef was kreeg een kans doch zijn schot ging naast. Toen even later een der Aruba Jrs. spelers een overtreding beging kende de scheidsrechter aan RCA een vrije schop toe. Loefstok en Mundo kregen het met elkaar te kwaad en namen een vechtende houding aan. Het publiek begon zich te roeren. Beiden worden zonder pardon door de scheidsrechter naar de kleedkamers verwezen. Beide ploegen moesten toen elk met 10 spelers verder spelen. Toen beiden het veld verlaten hadden werd de toegekende vrije schop genomen en even later was het Harms die met een hard en goed gericht schot de Aruba Jrs. keeper Tromp het nakijken gaf. Hierna zijn de roodhemden een poosje in de aanval. De Aruba Jrs. verdediging welke Mundo miste moest alles op alles zetten om meerdere doelpunten te voorkomen. Damian Tromp verhuisde naar de middenhalfplaats en speelde daar een goede partij. Zo zagen wij hem een bal keurig onderscheppen en op het juiste moment aan Kelkboom geven. Deze wilde een schot op het doel lossen doch op het allerlaatste ogenblik zette de snel teruggekomen Palm hem de voet dwars en zo werd ten koste van een hoekschop een zeker doelpunt voorkomen. De hoekschop werd slecht door D. Tromp genomen en de bal verdween achter het doel.

Even later ging de rust in met een 1-0 voorsprong voor RCA.

Direct na de rust ondernam RCA enige aanvallen doch het spel was veel te kort om succes te boeken. Speciaal Chirino maakte zich daaraan schuldig. Alhoewel hij geen slechte wedstrijd speelde kon hij ons vanwege zijn korte spel niet bekoren.

Het spel werd nu ieder ogenblik forser, doch de scheidsrechter hield de teugels strak. Verschillende vrije schoppen werden door hem aan beide kanten uitgedeeld. Iedere overtreding werd door hem gestraft. De Aruba Jrs. zetten alles op alles om de verkregen achterstand in te halen. Een hard schot van Nahar ging rakelings over de lat, terwijl hij even later uit een hoekschop de bal juist naast kopte. Even later was het Reyers, die tot tweemaal achtereen een hard schot uit zijn doel stompte. Dan trekt RCA weer ten aanval en Chirino kreeg een kans de voorsprong te vergroten, doch zijn schot was te zacht en zonder veel moeite werd het leer door Efraim Tromp weggewerkt.

Een half uur na de rust constateerde de scheidsrechter een handsbal door een der RCA spelers veroorzaakt, binnen het strafschopgebied. De toegekende strafschop werd benut en de stand is 1-1.

RCA dat het gevaar van een gelijk spel zag aankomen zette dan alles op alles. Aanval na aanval ondernamen zij op het Aruba Jrs. heiligdom doch door met man en macht te verdedigen zagen De Palm en z'n mannen kans doelpunten te voorkomen. Steeds meer trokken de Aruba Jrs. zich in de verdediging terug. Ongeveer 10 minuten voor het einde ontstond er een incident tussen Aranjo en Tommy Tromp, waarna de scheidsrechter ook deze beide spelers naar de kleedkamers zond. Het spel werd er niet beter op. Heel Aruba Jrs. had zich in de verdediging teruggetrokken. Er was voor RCA geen doorkomen aan. Op alle mogelijke manieren trachtte RCA nog een doelpunt te forceren, doch het geluk was niet met hen en toen even later de scheidsrechter het einde aankondigde, was Aruba Jrs. kampioen van Aruba. Onder gejuich van een schare supporters verlieten de spelers het veld.

Wij wensen van deze plaats de Aruba Jrs. geluk met het behaalde succes. Tot RCA zeggen wij: **„Despereert niet".**

Tot zover het verslag anno 1949.

Thans in 1954 hebben de Aruba Jrs. wederom de kampioensvlag gehesen. Het kampioenschap 1953 werd behaald en wederom kunnen wij de Aruba Jrs. geluk wensen en wederom tegen RCA zeggen: „Despereert niet".

Wij willen deze inleiding van onze sportkroniek eindigen met de woorden van Ds. J. H. Sillevis Smitt:

(Vervolg op pag. 3)

Juin weigert Nato-commando neer te leggen

Parijs demonstreert tegen het ontslag van de maarschalk

LE HAVRE. - Maarschalk Juin heeft Zaterdag verklaard dat hij zijn commando over de NAVO-strijdkrachten in de Midden-Europese sector niet zal opgeven, voor dat hij zeker is dat een andere Franse generaal zijn plaats zal hebben ingenomen.

Franse legerkringen maakten er echter melding van dat hij Donderdag zijn ontslag bij de opperbevelhebber van de NAVO in Europa, generaal Gruenther had aangeboden. Deze zou maarschalk Juin toen gezegd hebben dat de Franse regering, die zoals bekend de maarschalk uit al zijn militaire functies heeft ontheven, moet beslissen over zijn post bij de NAVO, aangezien zij destijds ook de maarschalk voor deze post had uitgezocht.

In antwoord op desbetreffende vragen heeft maarschalk Juin gezegd, dat hij het „voorwendsel", waaronder de regering hem had willen straffen zeer „onbeduidend" vond. „Ik zal het besluit van deze regering niet bestrijden, doch ik erger mij over de wijze waarop zij het openbaar heeft gemaakt", zo zeide de maarschalk.

Bij een plechtigheid bij de Arc de Triomph te Parijs, ter nagedachtenis van de gevallenen in Indo-China, is het tot een demonstratie vóór maarschalk Juin gekomen. Een flink menigte drong om de auto van premier Laniel heen, toen deze na afloop van de plechtigheid wilde vertrekken. Er ontstond een worsteling tussen deze opdringende menigte en het politiecordon, terwijl de auto van de premier zich wegspoedde. Men riep „Leve maarschalk Juin" en tegen Laniel, „Treed af zwijn". - Men trommelde met vuisten op het dak en de ruiten van de auto.

De minister van defensie, Pleven, werd tien minuten lang door de menigte opgehouden.

Toen de menigte Laniels auto omstuwde, leek het, of de premier haar wilde gaan toespreken, doch een van de leden van zijn gevolg duwde Laniel terug in zijn zetel. Betogers met militaire baretten op grepen de wagen voor en achter beet, zodat hij gevaarlijk begon te wiebelen.

Tijdens de betoging werden er pamfletten rondgedeeld waarop o. m. stond, „Maarschalk Juin zal worden vervangen door Von Sulpnagel, de Duitse bevelhebber in Frankrijk en België tijdens de bezetting". Verder werd er in deze pamfletten de vraag gesteld: „Nu is Juin aan de dijk gezet, zullen zij straks De Gaulle arresteren?"

De ster van de middag tijdens een officiële ontvangst van het Britse koninklijke paar in Australië was een vierjarig meisje, Nardelle Dick, die, zoals men op de bovenste foto ziet, grote belangstelling voor de koningin toonde. Zij was niet weg te slaan, ook al stond zij anderen, die voorgesteld moesten worden, nog zo in de weg. Even later nam ze haar besluit. Ze snelde op de koningin toe en omhelsde haar. Ze wilde niet weg gaan, maar bij de koningin op schoot blijven zitten. Met de grootste moeite wist men haar te bewegen om haar plaats op te geven.

Westelijke Grote Drie roepen spoedzitting van Ontwapeningscommissie bijeen

NEW YORK. - De Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk hebben verzocht de ontwapeningscommissie van de Ver. Naties, die reeds meer dan een jaar geleden voor het laatst vergaderde, weer bijeen te roepen.

In deze commissie hebben zitting vertegenwoordigers van 12 landen; namelijk 11 leden van de Veiligheidsraad en Canada. Het verzoek om deze commissie bijeen te roepen zou zijn geschied om de toestand onder ogen te zien na de bij de jongste proefnemingen gebleken vernietigingskracht der moderne atoomwapens.

De bijeenkomsten van de commissie behoeven niet te New York te worden gehouden; zij mogen plaats hebben in een der hoofdsteden van de betrokken landen. - Mocht in de besloten bijeenkomsten een oplossing worden gevonden, dan kunnen de verdere bijeenkomsten openbaar zijn.

De Grote Drie hebben de Russische vertegenwoordiger bij de Ver. Naties, Wysjinsky, tevoren van de stap op de hoogte gesteld.

In Amerika is men begonnen met proefnemingen op grote schaal met een nieuw anti-kinderverlammingsserum, dat werd samengesteld, na jarenlange experimenten, door dr Jones Salk (links). Een achtjarig meisje was de eerste die de injectie kreeg. Binnenkort volgen 5000 schoolkinderen in Pittsburgh. Indien de proeven een gunstig resultaat opleveren, is men van plan de gehele Amerikaanse jeugd te injecteren met het serum.

Frankrijks bekendste oefenpiloot om het leven gekomen

PARIJS. - Frankrijks bekendste oefenpiloot, kolonel Rozanoff, is verongelukt, toen hij een nieuwe straaljager „Mysterie IV" demonstreerde voor de Britse minister van Bevoorrading, Duncan Sandys.

Het toestel, de nieuwste Franse jager en eerste Franse straalvliegtuig, dat in horizontale vlucht de geluidsmuur kan doorbreken, kwam neer op slechts 50 meter van de plaats waar de Britse minister stond.

Kolonel Rozanoff, die 48 jaar oud is geworden, maakte 5000 vlieguren in meer dan 200 verschillende typen vliegtuigen. Hij was de eerste piloot, die de nieuwe „Mystère" en de „Ourgan", een jachtbommenwerper, waarvan de gegevens strikt geheim worden gehouden, in de lucht bracht.

Het ongeluk gebeurde toen Rozanoff na een duikvlucht opnieuw wilde opstijken en een kleine zwenking wilde maken om niet over de toeschouwers heen te vliegen op lage hoogte. Een krachtige windvlaag drukte op dat ogenblik het toestel neer; de linkervleugel raakte de grond en op het zelfde ogenblik explodeerde het toestel.

Een der straalmotoren kwam op enige tientallen meters van de toeschouwers terecht.

Kolonel Rozanoff moet op slag gedood zijn.

Beslissende fase in strijd om Indo-Chinese vestingstad begonnen

PARIJS. - Na het afslaan van de aanval der Vietminh in de nacht van Vrijdag op Zaterdag, verkeren militaire kringen in Hanoi in de overtuiging, dat de slag om Dien Bien Phoe in Indo China, die het verbitterdste gevecht is van de gehele zeven jaren oude Indo-Chinese oorlog, waarschijnlijk in de komende 36 uur beslist zal worden.

De voornaamste factor is volgens deze kringen of de bevelhebber der Vietminh strijdkrachten aan dit front nog beschikt over voldoende reserves om deze op het tijdstip, dat de beslissing kan brengen, in de strijd te werpen. Een Franse woordvoerder te Hanoi zeide dat de verdedigers Zaterdagmorgen de toestand weer volkomen in handen hadden.

Kolonel de Castries, de commandant van de belegerde veste, meldde in de loop van Zaterdag, dat het moreel van de verdedigers „torenhoog" is. Een beperkt aantal valscherm-troepen heeft de verdediging versterkt. Zij waren zeer welkom, omdat de verdedigende troepen uitgeput raken.

De bossen ten Noorden van Dien Bien Phoe brandden reeds enkele dagen als gevolg van de Franse bombardementen met napalmbommen.

Generaal Navarre, de Franse opperbevelhebber in Indo China deed gisteren over de radio opnieuw een beroep op de bevelhebber der Vietminhstrijdkrachten, generaal Giap, om Maandag ambulancevliegtuigen toe te staan gewonden weg te halen uit Dien Bien Phoe.

In de nacht van Zaterdag op Zondag, zo meldden Franse berichten uit Hanoi, werden de aanvallen hervat. Zij werden alle afgeslagen met zware verliezen voor de Vietminh.

Oranjehemden leden opnieuw nederlaag tegen Rode Duivels

ANTWERPEN. - Op een modderig glad veld heeft de Belgische nationale voetbalploeg met 4—0 (ruststand 1—0) het Nederlands elftal verslagen.

De Belgen waren onmiddellijk in de aanval en hadden en behielden het beste van het spel van het begin af aan. De wedstrijd speelde zich dan ook goeddeels op de Nederlandse helft af, hetgeen blijkt uit het veel groter aantal strafschoppen voor de Belgen.

Toch konden de Rode Duivels hun overwicht in de eerste helft slechts in 1 doelpunt tot uitdrukking brengen, dat gemaakt werd door midvoor Mermans in de 1?e minuut.

In de tweede helft van de wedstrijd werd de Nederlandse verdediging telkens door de snelle Belgische voorhoede uit positie gespeeld en moesten de Nederlandse kanthalves zich daardoor tot de verdediging beperken, zonder aldus de Nederlandse voorhoede te kunnen steunen. De Belgen werden hierdoor heer en meester in het middenveld en vooral hun links half Mees speelde een prachtige partij voetbal. De Nederlandse voorhoede kwam desondanks tot enkele aanvallen, maar het plaatsen was onzuiver.

Na 17 minuten in de tweede helft maakte linksbuiten Coppens, na een goede combinatie het 2de Belgische doelpunt en na de 23e minuut loste de Belgische linksbinnen Decorte een kogel in buitenspelpositie, waarbij de terugspringende bal tegen de toestormende Terlouw stuitte en in het Nederlandse doel verdween, zodat de stand 3—0 werd.

Na de 35e minuut wist Coppens te profiteren van onzuiver terugspelen van Tebak. Hij bemachtigde de bal en schoot zuiver in het Nederlandse doel (4—0). Nederland kreeg nog een goede kans om de eer te redden. De Belgische rechtsback Diricx veroorzaakte namelijk een strafschop door het begaan van een overtreding tegen Gruyzen, die op ongeoorloofde wijze ten val werd gebracht. De penalty werd evenwel door Biesbrouck over geschoten en daarmede was het pleit beslecht. Weliswaar kwamen de Nederlanders in de laatste minuten nog enkele malen ten aanval, ook al omdat de Belgen minder fel op de bal zaten, maar de stand veranderde niet meer.

Jeugdteams

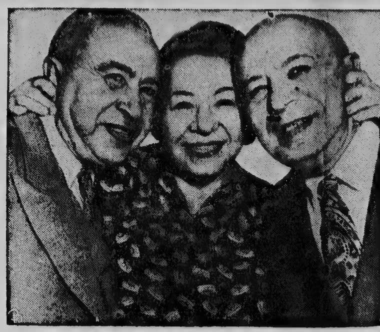
Eveneens te Antwerpen werd 'n wedstrijd in de morgenuren gespeeld tussen een Nederlands en een Belgisch jeugdelftal. In deze wedstrijd hadden de Oranjehemden meer succes. Zij wonnen namelijk met 3—1 (rust 1—0).

Competitie

De uitslagen van de in Nederland gespeelde eerste klasse voetbalwedstrijden voor de KNVB luiden:

Afdeling A: Be Quick—Zwolse Boys 1—0; Afdeling B: Vitesse—AGOVV 2—2, Sneek—VSV 2—1; Afdeling D: EBOH—Maurits 5—4.

De overige wedstrijden werden in verband met België—Holland niet gespeeld of wegens de regen afgelast.



Een familie-reunie na 54 jaar. Het was vierenvijftig jaar geleden, in 1900, dat deze familie, bestaande uit twee broers en een zuster, voor het laatst bijeen was. Die laatste ontmoeting vond plaats in Lithauen. Abraham Davis (links) ging naar Zuid-Afrika, zijn zuster Lena naar Amerika, en broer Benjamin (rechts) bleef in zijn land. Nu zijn allen in Philadelphia herenigd.

Acheson veroordeelt nieuwe militaire koers

WASHINGTON - In een artikel in de „New York Times" heeft de Amerikaanse oud-minister van buitenlandse zaken Dean Acheson zijn mening te kennen gegeven, dat de dreiging van „zware vergelding" tegen agressie het anti-communistische bondgenootschap zal verzwakken en dat deze politiek, in daden omgezet, mogelijk een wereldoorlog zal verhaasten.

„Onze bondgenoten zullen", zo schrijft Acheson, „terecht van oordeel zijn, dat hun bestaan op roekeloze wijze aan onnodige risico's wordt blootgesteld. Strategische bombardementen zijn niet ons eerste doch ons laatste redmiddel. - Geen verantwoordelijke en zeker niet een democratische regering zal hiervan anders gebruik maken dan om aan een algehele aanval het hoofd te bieden".

De oud-minister wijst ook het gebruik maken van de angst voor het communisme af om „twijfel over onze bondgenoten te zaaien" en landen, welke communistisch China hebben erkend, of handel met dit land drijven, aan te vallen.

(Senator McCarthy heeft er op aangedrongen de hulverlening aan Engeland te staken, als dit land niet ophoudt handel met Peking-China te drijven).

Acheson legde de nadruk op de noodzaak om de bondgenootschappen, zoals de NAVO, te handhaven. Zijns inziens moeten de Ver. Staten vertrouwen op hun eigen defensie en die van hun bondgenoten en op hun atoomwapens „teneinde alle betrokkenen af te houden van de geweldige ramp van een algemene oorlog".

Dr. en Mevrouw Jagan gearresteerd

GEORGETOWN. Dr. Jagan heeft te kennen gegeven, dat hij zich niet door het verbod van Gouverneur Sir Alfred Savage, om Georgetown te verlaten, zal laten weerhouden om zich naar de suikerondernemingen, waar wordt gestaakt, te begeven.

Dr. Jagan wordt verantwoordelijk gesteld voor het uitbreken van deze stakingen.

Reuter meldt in een nader bericht, dat Dr. Jagan Zaterdag is gearresteerd, wegens het overtreden van het genoemde verbod. Zijn arrestatie geschiedde in een ongeveer 65 km van Georgetown gelegen dorp.

Hij zal volgens dit nadere bericht Maandag voor de rechter worden geleid.

Gisteren, Zondag, volgde de arrestatie van Mevrouw Jeanet Jagan, echtgenote van de oud-Premier. Mevrouw Jagan werd met andere leden van de Progressieve Volks Partij onder arrest gesteld toen zij deelnam aan een demonstratie, waarvoor geen vergunning was verleend.

Heilige Vader leidt persoonlijk ceremonieel tot heiligverklaring

VATICAANSTAD. In Vaticaanstad is officieel bekend gemaakt, dat Z.H. de Paus op Zaterdag 29 Mei a.s. de plechtigheid van de Heiligverklaring van Pius X op het St. Pietersplein te Rome zal leiden. De volgende dag zal in de St. Pieter een eerste Mis ter ere van de nieuwe Heilige worden opgedragen. Of de Paus ook deze plechtigheid zal bijwonen is niet bekend.

Puntenoverwinning van Olson op Gavilan

CHICAGO. - De bokswedstrijd tussen de wereldkampioenen middengewicht Olson en zijn uitdager, de Cubaan Gavilan, is een financieel en sportief succes geweest. Meer dan 18.000 toeschouwers die ongeveer 335.000 dollars in het laatje brachten, genoten van de strijd. Het was de eerste maal dat Olson zijn titel verdedigde. De Amerikaan had een gewichtsvoordeel van twee kilo. Hij woog 72.348 tegen Gavilan 70.306. De beslissing: Olson winnaar op punten, werd door de uit drie leden bestaande jury bij meerderheid van stemmen genomen en het publiek gaf zijn instemming door zo'n luid applaus dat het stadion dreunde. Olson dankt zijn overwinning aan zijn strijdlust en uithoudingsvermogen. Hij had vijf ronden lang moeilijk werk tegen de veel snellere Gavilan, die ook harder sloeg en die tot het einde toe gevaarlijk bleef. De strijd was het felst in de laatste zestig seconden, waarin beiden elkaar bombardeerden met alle soorten slagen en elkaar geen duimbreed toegaven. Deze ronde werd de Cubaan toegewezen, maar deze kon niet de knock out forceren, die nodig was voor een overwinning. Direct na de eerste gongslag was Gavilan in de aanval. Olson reageerde prompt zonder evenwel zijn bewegelijke tegenstander gevoelig te kunnen raken. De Cubaan nam in deze ronde een kleine puntenvoorsprong, dank zij enkele zuivere hoeken. In de vierde ronde nam Olson het initiatief over, maar Gavilan behield zijn puntenvoorsprong. In de vijfde ronde kreeg de strijd een ander aspect, toen Olson resoluut ten aanval trok. De Cubaan ontweek vaak de strijd, maar hij had plotselinge reacties, waarbij hij soms zware treffers plaatste, zoals in de negende ronde. De strijd kreeg een steeds verwoeder karakter met veel clinches en langdurige slagwisselingen, maar het overwicht van Olson werd voortdurend groter en tenslotte won hij met een ruime puntenvoorsprong, ofschoon de laatste (vijftiende) ronde in het voordeel van de furieus aanvallende Gavilan verliep.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

„Hoe vaak klinkt niet in het stadion van dit leven de roepstem WAAKT. Geen moment mag de aandacht verslappen. Het is ermee als met fietsen: wie gaat freewheelen komt stil te staan. Men kan alleen freewheelen als men naar beneden gaat, maar dan gaat het ook naar beneden, en met een vaart.

De Grote Scheidsrechter zorgt wel dat de rust op tijd komt. Maar voordien is het zaak met inspanning van alle krachten vol te houden.

DE DAME- EN HEREN-SOFTBALLCOMPETITIE BEGONNEN

De door de Aruba Softballbond georganiseerde dames en herencompetitie werd Vrijdagavond onder matige belangstelling geopend. Zeer waarschijnlijk tengevolge van het feit dat deze opening van de competitie niet door de Softballbond van te voren was aangekondigd waren slechts een honderdtal bezoekers naar het Wilhelminastadion getrokken om de eerste wedstrijden bij te wonen. Wij laten hier in het kort het verloop van de dameswedstrijd volgen.

ORANJESTAD STORE WON VAN QUEEN ANNE NA SPANNEND SLOTOFFENSIEF

De dames van Queen Anne die het eerst aan bat kwamen zagen kans om in de 1ste halve inning een run te maken en zo een kleine voorsprong te nemen. In dezelfde inning toen de Oranjestad Store meisjes aan bat kwamen werd de voorsprong ingehaald en zagen de Storedames zelfs kans een 2-1 voorsprong te nemen. Queen Anne maakte er in de 2de inning 2-2 van doch tengevolge van fouten in de Queen Anne gelederen kwamen in de laatste helft van de 2de inning niet minder dan 8 Oranjestedelingen binnen zodat zij de leiding namen 10-2.

In de derde inning bleef de score ongewijzigd maar in de 4de inning zagen de Queens kans een run te maken en de stand op 10-3 te brengen. Het werd in de 5de inning 10-6 doch kort daarna brachten de meisjes van de Oranjestad Store de stand op 12-6. Tengevolge van een plotselinge inzinking bij de Oranjestad Store en zeer goed spel van de Queen Annes brachten zij in de laatst gespeelde inning de stand op 16-12. Toen de dames van de Oranjestad Store in deze laatste halve inning aan bat kwamen stonden de Queens er dus zeer goed voor doch een fel slotoffensief dat onder grote spanning plaats vond bracht de stand al spoedig gelijk waarna ook de winnende run werd gemaakt zodat het einde kwam met een kleine 17-16 overwinning voor de Oranjestad Store dames, die daardoor de eerste punten van de competitie binnen haalden.

Aan deze damescompetitie doen de volgende ploegen mede: Oranjestad Store; Queen Anne; Baluarte; Malta Corona en Aruba Jrs.

Het beloofd een spannende competitie te worden.

DE EERSTE WEDSTRIJD IN DE HERENCOMPETITIE A DOOR CARIBE GEWONNEN

De Herencompetitie werd in twee afdelingen A en B gesplitst. In de A afdeling spelen in totaal 7 ploegen mede te weten; Companashi Clippers I; Caribe; Lucky Strike; Dakota Braves; La Salle; Rey de Copas en R.C.A.

De eerste wedstrijd in deze competitie welke Vrijdagavond na de dameswedstrijd plaats vond tussen Companashi Clippers en Caribe werd door de Caribeploeg met 4-3 gewonnen.

In de B afdeling zijn ingedeeld Eagle Boys; Tivoli; Habrakboys; Arowacs; General Electric en Companashi Clippers II. Eveneens 7 ploegen.

Het beloofd weer een aantrekkelijk softballtournooi te worden.

S.C.A. VERLOOR VAN DE J. G. EMAN SPORTCLUB

De Zaterdagmiddag in het R.C.A. sportcentrum gespeelde wedstrijd tussen de S.C.A. van Paradera en de J. G. Emansportclub is na een gelijkopgaande eerste helft die met blanke stand inging in de tweede helft door de Emansportlieden met 3-0 gewonnen.

DE ORANJEVERENIGING ARUBA STELDE HET PROGRAMMA VAST

In de Vrijdagmiddag onder voorzitterschap van Dr. J. R. Arends gehouden vergadering van de Oranjevereniging Aruba werd het feestprogramma voor Koninginnedag vastgesteld.

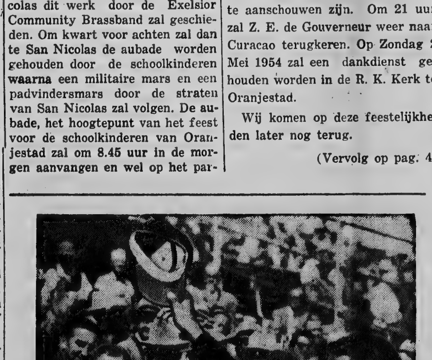
Gedurende de maand April zal weder het traditionele voetbaltournooi plaats vinden terwijl in deze maand ook een Oranje baseballtournooi georganiseerd zal worden. De finales van de wedstrijden zullen dan op Zaterdag 1 en Zondag 2 Mei plaats vinden.

Op Donderdag 29 April de avond voor Koninginnedag zal om 8 uur in het Willem de Zwijgerpark een muziekuitvoering worden gegeven door de Aruba Jeugd Harmonie.

Koninginnedag zal op Vrijdag 30 April met het klokkengelui van alle kerken op feestelijke wijze worden aangevangen terwijl het carillon van de Protestantse kerk vaderlandse liederen zal spelen. Het draaiorgel zal dan de bewoners van Oranjestad op muzikale wijze uit de slaap wekken terwijl te San Nicolas dit werk door de Exelsior Community Brassband zal geschieden. Om kwart voor achten zal dan te San Nicolas de aubade worden gehouden door de schoolkinderen waarna een militaire mars en een padvindersmars door de straten van San Nicolas zal volgen. De aubade, het hoogtepunt van het feest voor de schoolkinderen van Oranjestad zal om 8.45 uur in de morgen aanvangen en wel op het parkeerterrein naast Trocadero aan de Lloyd Smith Boulevard. Om 9.15 wordt dan de militaire parade gehouden gevolg met een mars door Oranjestad. Precies 10 uur in de morgen wordt de dankdienst in de Protestantse kerk gehouden waarna om 10.50 uur een aanvang wordt gemaakt met de autowedstrijden in de omgeving van de Weststraat. De traditionele zeilwedstrijden te Oranjestad vangen om 11 uur aan, waarna om 2 uur in de namiddag de school en volksspelen te Oranjestad, San Nicolas en in de verschillende districten plaats zullen vinden. Met het vliegtuig van 14.35 uur zal Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen op Aruba arriveren terwijl om 17.30 uur d.a.v. het openbaar gehoor ten Gezaghebbershuize zal plaats vinden. Om 20 uur zal ten Westen van het kantoor van D.O.W. een groots vuurwerk te aanschouwen zijn. Om 21 uur zal Z. E. de Gouverneur weer naar Curacao terugkeren. Op Zondag 2 Mei 1954 zal een dankdienst gehouden worden in de R. K. Kerk te Oranjestad.

Wij komen op deze feestelijkheden later nog terug.

(Vervolg op pag. 4)



Een dag nadat hij door het leger gedemobiliseerd werd, had Willie Mays alweer het uniform aan van de New Yorkse Giants. Een grote menigte was in het stadion om haar sport-held te verwelkomen.

Brazilië beperkt stakingsrecht

RIO DE JANEIRO. De Braziliaanse Minister van Binnenlandse Zaken heeft een Wetsontwerp ingediend ter regeling van het recht van staken, dat in de Grondwet wordt erkend.

Het ontwerp biedt aan de ene kant zekere waarborgen aan de stakers, maar aan de andere kant wordt het stakingsrecht in bepaalde sectoren beperkt. Deze sectoren worden geacht van dringend belang te zijn voor de nationale economie.

Trouw vriend

LONDEN. Wandelaars hebben in Derbyhire (Engeland) bij toeval een hond ontdekt, die, naar later bleek, 15 weken de wacht heeft gehouden bij het lijk van zijn baas, een schaapherder, die was gestorven toen hij zich met zijn kudde in het veld bevond. De kudde was zonder herder en hond teruggekeerd en hoe men ook had gespeurd de herder was niet gevonden.

De hond was wel sterk verzwakt, maar nog goed gezond.

Een foto van een der Japanse vissers, die door de radio-actieve asregen getroffen werden. Duidelijk ziet men de verbrandingen op de wangen.

Ook België B won

'S-GRAVENHAGE. Zaterdagmiddag werd voor 20.000 toeschouwers op Houtrust te Den Haag een voetbalwedstrijd gespeeld tussen een Nederlands B elftal en een Belgisch B elftal. De Belgen wonnen met 4-1 volkomen verdiend. Het spel van de Nederlanders was bepaald teleurstellend.

De ruststand was 3-0 voor de Belgen.

Turks passagiersvliegtuig

ISTAMBOEL. Zaterdag is een Turkse passagiersvliegtuig kort na het opstijgen van het vliegveld Adana ontploft en neergestort. Onder de omgekomenen bevindt zich de leider van de Turkse boerenpartij, naar grootte de vierde partij van Turkije, Remzi Oguz Arik.

Speepsbrand niet door sabotage veroorzaakt

ALGIERS. Britse Marine-Officieren hebben te Algiers verklaard dat sabotage als oorzaak van de brand aan boord van het Britse troepenschip „Empire Wildrush" uitgesloten moet worden geacht.

Algemeen is men van mening, dat de gedisciplineerdheid van de passagiers een ramp heeft voorkomen. Terwijl de vlammen uit een van de twee pijpen van het schip een hoogte van 25 meter hadden, gehoorzaamden de Britse militairen rustig de bevelen, lachend en schertsend.

Franse en andere Marine-Officieren verklaarden dat het ontruimen van het brandende schip zonder verlies van mensenlevens een groot feit is in de geschiedenis van de zeevaart.

Lions en Rotarians op stap

Er is een druk verkeer van Lions en Rotarians. Vanmiddag vertrekt de Heer P. Wurtz naar Curacao, om daar de Arubaanse Rotarians te vertegenwoordigen bij de ontvangst van de President van Rotary Internationaal.

Dit weekend vertrok de Vice Districtsgouverneur, de Heer M. Kuiperi, samen met de Penningmeester van de Arubaanse Lions de Heer C. M. Morales naar Maracaibo in verband met een kabinetsvergadering van het District E van de Lions. De vergadering stond in het teken van de Districtsconventie, welke in Mei van dit jaar in Maracaibo zal worden gehouden en waaraan tal van Arubaanse leden zullen deelnemen.

Rio Tinto-bemanning vertrokken

De bemanning van de Rio Tinto, het houten stoomschip, dat veertien dagen geleden voor onze kust verging, is vanmorgen per KLM vertrokken.

Oud-premier De Miranda van Suriname nu president van het Hof

Mr. Dr. Julius Ceasar de Miranda, is Zaterdag geinstalleerd als President van het Hof van Suriname. Het was een merkwaardige bijzonderheid dat deze installatie op de dag af zes jaar nadat mr. dr. de Miranda zijn laatste zitting als kantonrechter hield, plaats vond.

In de tussenliggende jaren heeft de Heer de Miranda een belangrijke rol gespeeld in het Surinaamse politieke leven. Enige tijd was hij voorzitter van de Regeringsraad aan welke periode een einde kwam door de enigszins sensationele kabinetscrisis, waarna de Heer de Miranda en de Heer Lichtveld hun ontslag aanboden, nu ongeveer twee en een half jaar geleden.

Ingezonden:

Rond het commentaar op de Electra-affaire

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

De heer A. Papier schrijft ons: „In de Antilliaanse bladen, de „Beurs- en Nieuwsberichten", „Today" en „Arubaanse Courant", kwamen naar aanleiding van het door de President van de Arrondissementsrechtbank te Rotterdam aan de erven Eman verleende verlof tot het leggen van conservatoir derden beslag ten bedrage van 8 millioen Nederlandse guldens ten laste van de Overzeese Gas- en Electriciteitmaatschappij, berichten voor, die beweerdelijk mijn mening inhielden omtrent de betekenis van dit verlof, het bedrag der te verwachten schadevergoeding en het verloop der procedures. In enkele van deze berichten wordt het zelfs voorgesteld, dat ik die mening persoonlijk geuit heb tegenover verslaggevers. Ik wens thans vast te stellen, dat de betreffende verslaggevers slechts persoonlijk contact gehad hebben en, gezien mijn verblijf in Nederland, ook niet anders gehad konden hebben dan met mr. C. F. Klokke. De mening van de heer Klokke wordt door mij verre van onderschreven. Ik moge de betreffende redacties dan ook wel verzoeken in een onderschrift bij dit ingezonden stuk te verklaren, dat door mij persoonlijk nimmer aan haar enige uitlating in dit verband werd gedaan.

Mr. A. PAPIER.

Waarop Mr. Klokke, desgevraagd, het volgende commentaar leverde:

„Naar aanleiding van bovenstaand bericht moge ik allereerst de redactie van de Arubaanse Courant vriendelijk dankzeggen voor de keurige wijze, waarop zij gehandeld heeft om dit bericht niet op te nemen, zonder mij in de gelegenheid te hebben gesteld, daarop enig commentaar te geven.

Mijn verklaringen waren gebaseerd op telegrammen van Mevr. Eman en de heer Papier zelf, op de dossiers, die ik voor de Erven Eman heb samengesteld en die zijn overgelegd aan de rechterlijke colleges in Nederland en, last but not least op de rechtsgeleerde handboeken, waarvan ik slechts noem prof. mr. C. W. Star Busmann: „Hoofdstukken van Burgerlijke rechtsvordering", die op pag. 719 omtrent het conservatoir beslag onder andere opmerkt: „......Het kan worden verleend, indien de betrokken schuldeiser summierlijk doet blijken, d.w.z. ten genoegen van de president aannemelijk maakt......, de deugdelijkheid zijner schuldvordering......" enz.

Dat de heer Papier's mening in deze zaak afwijkt van de mijne, kan overigens van notoire bekendheid worden geacht.

mr. G. F. KLOKKE."

De Redactie heeft bovenstaande artikelen enigszins bekort.

Wes Santee van de Ver. Staten is er in geslaagd zijn eigen record te verbeteren. Hij liep de mijl in 4 minuten 6.5 sec. en vestigde daarmede een nieuw internationaal record.

Sport

(Vervolg van pag. 3)

INTEREILAND SCHOOL-VOLLEYBALLCOMPETITIE BEGONNEN

Een goede stap in de richting van de schoolsportbeoefennig is zeker de door de Aruba Schoolsportbond georganiseerde intereiland school volleybalcompetitie waaraan niet minder dan 15 ploegen zullen deelnemen. De competitie werd in drie afdelingen ingedeeld te weten een A en twee B afdelingen zijn een groep van vijf ploegen uit Oranjestad en een groep van eenzelfde aantal ploegen uit San Nicolas. In de A afdeling werden ingedeeld: A.T.S. San Nicolas; Lago High School; Julianaschool; St. Dominicuscollege en de Lago Vocationschool. In de B afdeling San Nicolas zullen deelnemen: A.T.S. San Nic; Lago High School II; A de Veerschool; St. Augustinuscollege en Lago Vocationschool II., terwijl voor de B afdeling Oranjestad zullen uitkomen: A.T.S. O'stad; Julianaschool HBS; Julianaschool Mulo; St. Dominicuscollege H.B.S.; en St. Dominicuscollege Mulo.

De competitie die zeker een spannend verloop zal hebben is inmiddels begonnen en de volgende wedstrijden werden inmiddels gespeeld. In de A afdeling won het team van de Julianaschool van het Dom. College met 3-1 terwijl in de B afdeling O'stad het Dom. College van de Julianaschool Mulo met 2-0 won.

Wij juichen het initiatief van de Aruba Schoolsportbond van harte toe.

VAN HET R.C.A. SPORTCENTRUM

R.C.A.-Jrs. wonnen van de Paradera Jrs. S.C.A.

Nadat Zondagmorgen op het softbalspel door verschillende leden beoefend was en enige groepen zich met het gezellige dominospel hadden vermaakt terwijl het conjunto enige vrolijke wijsjes speelde, vond gistermiddag de juniorenwedstrijd plaats tussen het RCA jrs. elftal en dat van de sportvereniging S C.A. van Paradera.

Gedurende de hele wedstrijd wogen beide ploegen goed tegen elkaar op en er werd een zeer aardig combinatiespel gespeeld.

Het gelukte de gasten na ongeveer 5 minuten spelen door een schot van hun middenvoor de leiding te nemen. 1-0. Enige minuten later profiteerde de R.C.A. middenvoor van een fout in de Paraderaanse verdediging en bracht de stand op gelijke voet. 1-1. Het spel bleef aantrekkelijk en golfde vrij snel heen en weer. Na 20 minuten braken de S.C.Aers snel door de R.C.A. defensie en het was de lange rechtsbinnen die geen fout maakte en de R.C.A. keeper het nakijken gaf. 2-1 R.C.A. liet het daarbij niet zitten en zij ondernamen verschillende aanvallen op de Paradera veste. Het was de RCA rechtsbinnen die met een hoog schot de stand op 2-2 bracht waarna dezelfde speler kort daarna een van de middenhalf goed aangegeven bal in de touwen joeg. 3-2 voor RCA met welke stand de rust kwam.

Na de hervatting weer hetzelfde aantrekkelijke spel. De beide verdedigingen bleken het sterkste deel van de ploegen te zijn en tot ongeveer 8 minuten voor het einde bleven verdere doelpunten uit. Toen echter maakte een der R.C.A. verdedigers een fout waarvan de RCA middenvoor handig profiteerde en met een goed gericht schot de Paraderakeeper voor de vierde maal het nakijken gaf. In deze 4-2 stand kwam geen verandering meer.

REPUBLIEK VERLOOR VAN R.C.A.-RESERVES

De ploeg van het district Santa Cruz Republiek speelde gistermiddag een wedstrijd tegen het reserveelftal van RCA. Er werd over het algemeen snel gespeeld doch misten wij zowel bij Republiek als bij RCA het open combinatiespel. Na ongeveer 15 minuten loste de R.C.A. rechtsbuiten een hard schot op het Republiek doel dat de keeper te machtig bleek, 1-0. Kort daarna bracht linksbinnen Swam de stand op 2-0. In deze stand kwam voor de rust geen verandering meer. In de tweede helft pakten de Republiekspelers flink aan doch de afwerking voor het R.C.A. doel was slecht en keer op keer konden de Palm en zijn mannen wegwerken. Kort achterelkaar maakten de R.C.Aers toen twee doelpunten waardoor de stand op 4-0 kwam te staan. Even voor het einde geluke het de middenvoor van Republiek de eer te redden. 4-1.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN MAANDAG 5 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.25 voor de jarigen; 6.30 dinermuziek; 7.00 muziek (reclame); 7.45 nieuwsberichten; 8.00 verzoekplaten; 8.45 muziek (reclame); 9.30 sluiting.

DINSDAG 6 APRIL

11.00 muziek (reclame); 12.25 nieuwsberichten; 12.40 muziek (reclame); 1.30 sluiting.

TOM POES EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes bleef stil zitten treuren bij de duikerhelm van heer Ollie, zonder het monster te zien, dat hem van achteren besloop. Dat monster was een Octopus, een reuzenpoliep met acht armen en ik verzeker je, dat dat geen prettig iemand is om op de bodem van de zee te ontmoeten! Je begrijpt dan natuurlijk ook wel, dat Tom Poes verschrikkelijk schrok, toen dat beest hem ineens beetpakte en omhoog tilde.

— Laat los, riep Tom Poes. — Schei onmiddellijk uit met dat flauwe gedoe, of ik zal je een verschrikkelijk pak klappen geven!

Maar het dier stoorde zich daar helemaal niet aan. Het maakte een verschrikkelijke stroming in het water met al zijn acht armen en het trok Tom Poes langzaam maar zeker naar zijn grote, open muil.

Waarschijnlijk dacht het bij zichzelf, dat dit nu juist de maaltijd was, die het had gezocht. Maar Tom Poes vocht als een razende, hij begreep, dat zijn leven er van af hing en hij had helemaal nog geen zin om gebruikt te worden als avondmaal van een Octopus ...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes a keda sinta kedo yorando na unda e helmu di senjor Ollie a keda, sin ripara cu e monstruo grandi cu ta bini su tras. E monstruo tabata un octopus, y un cu ocho braza, y mi ta sigurá bo, cu esei no ta un bon tercio pa topa den fondo di laman! Ta di compronde cu Tom Poes a spanta teribel ora cu e bestia a gare y hisele na laria!

— Laga mi los!, Tom Poes ta grita. — Stop immediatemente cu e wega ayi, of mi ta dal bo dee boftal

Pero e animal no ta preocupele cu Tom Poes. E ta tuma un salida formal y cu su ocho braza grandi nan, ta hala Tom Poes trese aden, poco poco pero sigur den su boca grandi.

Podiser e tabata pensa cu esaki lo tabata un dushi cos di pasa boca. Pero Tom Poes tabata defende su mes manera un loco, e ta compronde cu esaki ta su bida of morto, y ademas e no ta sinti mucho gana pa worde usa como desayuno ainda ...

eazPka,eninLYphweHB

Amerika, machtigste land ter wereld, wil vrede handhaven

WASHINGTON. President Eisenhower gaf gisteravond het Amerikaanse volk een samenvatting van de militaire kracht van het land, zijn problemen en de denkbeelden over de toekomst. Hij zeide o.a.: Het Amerikaanse Volk heeft zonder paniek en vrees het hoofd geboden aan de gewone binnenlandse problemen en er is geen reden waarom het niet alles wat de waterstofbom meebrengt eveneens zonder paniek en vrees onder het oog zou durven zien. Wij zien van alle kanten gevaren en vragen ons af wat er met ons persoonlijk en als Natie gaat gebeuren. De toenemende kracht die ontwikkeld kan worden, laat zien hoezeer de vorderingen van de wetenschap ons sociaal bewustzijn achter zich heeft gelaten. Geen van de vraagstukken die ons verontrusten kan gemakkelijk opgelost worden en op vele ervan is helemaal geen antwoord. De grondslag van al die gevaren is het communisme. De H-bom en de atoomenergie zijn op zichzelf geen gevaar voor ons. Zij kunnen dat echter worden als de aanvaller ze tegen ons gaat gebruiken. Daartegen moeten wij voorzieningen treffen.

Het feit, dat de mannen in het Kremlin er zijn, betekent dat zij macht willen. Als zij een oorlog beginnen nemen zij het grote risico die macht te verliezen. Als zij naar Hitler en Mussolini en zelfs naar Napoleon kijken, kennen zij dat risico en ook het gevaar, dat verbonden is aan een stelsel van satellietstaten. Zolang zij weten, dat wij hard kunnen terugslaan, zullen zij niet licht tot oorlog besluiten. Alleen in een aanval van krankzinnigheid zouden zij dat misschien kunnen doen. Wij beginnen geen oorlog met een waterstofbom. De Sovjet leiders weten echter dat wij snel zullen terugslaan als een van de Amerikaanse bondgenoten of zijn levens belang wordt aangevallen. Het Amerikaanse geloof in de persoonlijke vrijheid zal het land door de huidige gevaarlijke tijd heen helpen.

Amerika is de grootste macht waaraan God ooit toegestaan heeft op zijn voetenbank te vertoeven - zo besloot de President.

13de JAARGANG No. 1900

De Arubaanse Courant

DINSDAG 6 APRIL 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Bezorgd Engeland vraagt om onmiddellijke regeling van bom-problemen

Uit het Jeugdzorg-rapport
JEUGD EN ARBEIDSOMGEVING

Dat de positieve resultaten van goede levensomstandigheden en 'n goede opvoeding ernstig gevaar lopen, in een onverantwoorde arbeidsomgeving in minder dan geen tijd te worden afgebroken, zal ook zonder nadere toelichting duidelijk zijn. Arbeid is het doel, respectievelijk het voorland van de opgroeiende jeugd. Arbeid onder gunstige omstandigheden is in beginsel een uiterst waardevolle factor in de vorming en de handhaving van een gezond ingesteld zijn tegenover het leven en de samenleving; zijn daarentegen die omstandigheden ongunstig, dan werken zij veeleer asociaal gedrag in de hand.

Aan welke eisen de arbeidsomgeving behoort te voldoen, is bezwaarlijk nader te omschrijven dan in algemene, en daarom weinig of geen nieuwe gezichtspunten openende richtlijnen. Een goede hygiëne, aard en omvang van de arbeid aangepast aan sexe en leeftijd van de werknemer, handhaving van een behoorlijk zedelijk peil in de arbeidsomgeving, enz., het zijn alle normen welke vragen om concretisering van geval tot geval, gelijk het „jus in causa positum".

Het kan dan ook niet op de weg der Commissie liggen, in dit rapport te dien aanzien in bijzonderheden af te dalen. Zij meent zich te moeten bepalen tot de overlegging van een haar door Ds. P. J. Lugt uitgebracht rapport houdende beschrijving van de arbeidsverhoudingen in het bedrijf der CPI M, waarnaast enige richtlijnen kunnen worden gegeven ten aanzien van de wijze, waarop van Gouvernementswege de handhaving, en waar nodig het in het leven roepen van verantwoorde arbeidstoestanden, ook op zedelijk gebied, in het Antilliaanse arbeids leven kan worden bevorderd.

Het is niet zo, dat tegenwoordig de Antilliaanse Overheid in deze geheel werkeloos toeziet. De Dienst voor Sociale Zaken bemoeit zich wel degelijk met arbeidsaangelegenheden; maar hij doet dit, voor wat betreft misstanden op zedelijk gebied en onjuiste arbeidsverhoudingen, uitsluitend in gevallen, welke te zijner kennis worden gebracht. De Arbeidsinspectie zal, na het tot stand komen van de Arbeidswetgeving, tevens de controle op de naleving van de veiligheidsvoorschriften, ook ten aanzien van de goede zeden, tot taak hebben. Van een inspectie van Overheidswege, uit een oogpunt van specifieke jeugdbescherming, is thans geen sprake, en plannen tot invoering daarvan zijn de Commissie niet bekend.

Nu wil de Commissie niet beweren dat een consequent doorgevoerde zedenmeesterij van Overheidswege over het particuliere bedrijfsleven moet worden aanbevolen. Deze zou allicht tot een te ver gaande Overheidsbemoeiing leiden, en dan kon het middel wel eens erger zijn dan de kwaal. Zo ergens dan dient hier met grote tact en met matiging te worden opgetreden, wil men het doel niet voorbijschieten.

Dit neemt niet weg, dat het, gezien hetgeen in de aanvang van dit hoofdstuk werd vooropgesteld, hier toch een algemeen belang betreft, hetwelk de actieve aandacht van de Overheid behoort te hebben. En die actieve aandacht kan, naar het oordeel der Commissie, zeer wel tot een bevredigend resultaat leiden zonder een te ver doorgevoerde reglementering en zonder dat daarbij de grenzen van tact en matiging worden overschreden: door een waakzaam oog en minnelijk overleg met de betrokken werkgever in geval van een gebleken onjuiste toestand zal meer bereikt worden dan door een nauwgezette controle op de naleving van schoolmeesterachtige voorschriften.

Nederlandse Antilliaanse Antilli-

Hoe ware nu dit „waakzaam oog" te verkrijgen? Door de invoering van al weer een nieuwe inspectie?

Daartegen zou de Commissie met klem willen waarschuwen, niet alleen vanwege de daarmede gemoeide kosten, doch vooral ook met het oog op het irriterende van nog meer controleurs in de bedrijven.

Het lijkt ook niet nodig.

Er zal een meer uitgebreide Arbeidsinspectie komen. De controleurs dier Inspectie zullen in de eerste plaats geschoold worden voor hun primaire taak: de controle op de naleving van de voorschriften der arbeidswetgeving.

Doch waarom die controleurs niet tevens geschoold in het krijgen van oog voor juiste arbeidsverhoudingen uit een oogpunt van jeugdbescherming? Dit moet geen langdurige, zwaarwichtige opleiding worden; voldoende lijkt, dat de controleurs enig begrip krijgen van jeugdproblemen, en enige training ontvangen in het bekijken van een bedrijf tevens uit de gezichtshoek van jeugdbescherming.

Op grond van verkregen inlichtingen neemt de Commissie aan, dat een opleiding als hier vereist is te verkrijgen aan cursussen van enkele maanden voor maatschappelijk werk, welke gegeven worden in het Caraibisch Gebied, zo nodig in de Antillen aangevuld met een „finishing touch" met het oog op de Antilliaanse verhoudingen.

Vanzelfsprekend zal van groot belang zijn de persoon van de controleur-in-spe. Een zeker peil van intelligentie, hetwelk in staat stelt de hierbedoelde controle met een scherp oog, doch als het ware onopvallend en tevens met tact te verrichten, is naast een zekere sociale aanleg een eerste eis.

De Commissie zou geneigd zijn, candidaten voor deze functie te zoeken onder hen, die minstens Mulo-diploma hebben, en daarbij zeker ook candidaten van het vrouwelijk geslacht in aanmerking willen nemen.

Vermoedelijk zullen deze, aldus voor hun taak opgeleide controleurs niet belast kunnen worden met de regeling van een minder juiste verhouding. Inlichtingen hieromtrent zullen moeten worden doorgegeven aan de afdeling voor Sociale Zorg, die de verkrijging van verbetering zal hebben na te streven; en dat niet door het eenzijdig aan de werkgever opleggen van dwingende voorschriften - waartoe men, zonder wettelijke regeling, niet bevoegd zou zijn - maar, zoals gezegd, door minnelijk overleg met die werkgever.

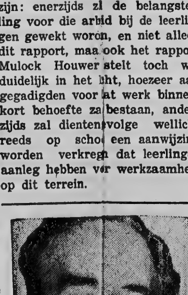
Wij zeiden, dat ook een zekere sociale aanleg een eis is voor de geschiktheid voor deze controlewerkzaamheid. In verband hiermede moge de aandacht gevestigd worden op het grote belang van voorlichting onder meer op de scholen inzake sociale arbeid. Het nut daarvan zal veelvuldig zijn: enerzijds zal de belangstelling voor die arbeid bij de leerlingen gewekt worden, en niet alleen dit rapport, maar ook het rapport Mulock Houwer stelt toch wel duidelijk in het licht, hoezeer aan gegadigden voor dat werk binnenkort behoefte zal bestaan, anderzijds zal dientengevolge wellicht reeds op school een aanwijzing worden verkregen dat leerlingen aanleg hebben voor werkzaamheid op dit terrein.

Dulles waarschuwt voor gevaar van uitbreiding van Indo-Chinese oorlog

WASHINGTON. - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag verklaard, dat communistisch afweergeschut rond de belegerde vesting Dien Bien Phoe in Noord-Indochina wordt bediend door Chinees legerpersoneel. Hij waarschuwde, dat communistisch China „verschrikkelijk dicht genaderd" is tot „de daad van deelneming" in Indochina, die volgens Dulles zal leiden tot tegenmaatregelen op het Chinese vasteland. - Dulles deelde de leden van de commissie voor buitenlandse zaken van het Huis van Afgevaardigden mee, dat zijn eerdere waarschuwing inhield, dat, indien de Chinezen hun leger zouden sturen binnen Indochina, daarop een reactie zal volgen, die zich misschien niet tot Indochina zal beperken. „Technisch hebben zij dat niet gedaan," aldus Dulles.

De communistische troepen in Indochina „gokken' 'er in een uiterste krachtsinspanning op het moreel van de Franse troepen te breken voor de opening van de conferentie in Genève op 26 April, aldus Dulles.

Mamie Eisenhower, echtgenote van de Amerikaanse president geeft het voorbeeld door actief mee te werken bij de inzamelingen ten bate van de oorlogsslachtoffers in Korea.
Hier bindt ze de strijd aan met een onwillige spijker in een krat, dat vol ingezamelde goederen zit.



Sir Pierson Dixon is de opvolger van Sir Gladwyn Jebb, als hoofdgedelegeerde van Engeland bij de Verenigde Naties. Dixon vertelde aan journalisten dat de Verenigde Naties mogelijk niet zo veel hebben bereikt, maar indien de organisatie er niet was, zou de wereld er nog slechter aan toe zijn.

NEDERLANDS ELFTAL NAAR ARUBA

WILLEMSTAD. - Naar het A.N.P. verneemt uit betrouwbare bron te Willemstad, zal deze zomer, en wel in de maand Juli, het Nederlands voetbalelftal in de Antillen, namelijk op Curacao en Aruba, enkele wedstrijden spelen.

Zo men zich zal herinneren, zijn geruime tijd onderhandelingen gevoerd om een dergelijke reis van het Nederlands elftal mogelijk te maken, waarbij er dan bij gedacht werd, dat ook in Suriname één of meer wedstrijden zouden worden gespeeld.

Voor zover bekend, hebben financiële moeilijkheden het spelen van wedstrijden in Suriname onmogelijk gemaakt.

Hierdoor was het ook dubieus geworden, of de Nederlandse oranjehemden naar de Antillen zouden komen. Hedenmiddag is echter het definitieve bericht uit Nederland ontvangen van de KNVB, dat het nationale Nederlandse team hierheen zal komen.

Nadere bijzonderheden omtrent de trip zullen vermoedelijk weldra bekend kunnen worden gemaakt.

LONDEN - Het Britse Lagerhuis heeft gisterenavond een motie aangenomen, waarin wordt aangedrongen op onmiddellijk overleg tussen president Eisenhower, premier Chuchill en premier Malenkov inzake de controle op de waterstofbom, welke motie was ingediend door de Labour oppositie. Met de conferentie van Geneve in zicht zou men nauwelijks een ongunstiger ogenblik voor een dergelijke bespreking kunnen kiezen - had Churchill tevoren gezegd. Maar hij was in beginsel het met de motie eens ook al kwam zij van de zijde van de socialisten. Hij weigerde echter de Amerikaanse regering te verzoeken het nemen van proeven met de waterstofbom te staken.

Juist de waterstofbom in handen van de Verenigde Staten is het afschrikwekkendste middel tegen oorlog - aldus Churchill. Niets zou ons bij onze vraagstukken minder kunnen helpen, dan paniek en hysterie, vooral nu de jongste natuurkundige resultaten alle in het voordeel zijn uitgevallen van de vrije wereld.

Churchill onthulde dat hij al met Roosevelt overeen gekomen was dat Engeland en Amerika overleg zouden plegen over het gebruik van de atoombom.

Hij verwekte grote opschudding met de verklaring, dat de Labourregering later de aanspraken, die Groot Brittannie volgens deze overeenkomst had, en had kunnen laten gelden op militaire inlichtingen van Amerika voor de atoomenergie, had opgegeven in ruil voor inlichtingen over de atoomenergie voor burgerlijke doeleinden.

Attlee, die indertijd Labourpremier was, sprong onmiddellijk op en interrumpeerde, bevend van woede. Hij ontkende heftig dat de

(Vervolg op pag. 4)

Filmliga brengt morgenavond in De Veer Theater belangrijk programma

Gaarne vestigen wij nog de aandacht op het filmprogramma, dat morgenavond gebracht wordt door de Filmliga, met medewerking van De Veer Theater.

Het programma vermeldt na Nederlands nieuws, twee filmproducten, die alleszins de moeite waard zijn. Daar is allereerst

Het Open Venster,

waarover Piet van der Ham in Filmforum schreef:

Onder de premières, die het filmfestival in Edinburgh opluisterden trok die van 'The Open Window' wel bizonder de aandacht, mede door de uitzonderlijke wijze waarop de productie van deze film was ondernomen. De Duke of Edinburgh en vele gezanten woonden de voorstelling bij waarop voor het eerst een product werd gepresenteerd, dat het resultaat vormt van een samenwerking op cultureel niveau tussen de vijf landen, die zijn aangesloten bij het Pact van Brussel. Een unieke daad van cultureel samengaan tussen België, Engeland, Frankrijk, Luxemburg en Nederland. Elk dezer landen droeg een deel bij in de productiekosten en spande zich in om de bijna onoverkomelijke barrières op economisch, finantiëel en monetair gebied te overbruggen. Dat dit inderdaad gelukt is, mag een feit van betekenis worden genoemd, dat perspectieven opent voor de toekomst.

Onder voorzitterschap van Dr N. R. A. Vroom bracht een internationaal comité, waarin vertegenwoordigers van de regeringen der betrokken landen zitting hadden, de productie tot een goed einde. De uitvoerende équippe bestond uit de Belgische regisseur Henri Storck, die naast „Het banket der smokkelaars" enige voortreffelijke films over de schilderkunst op zijn naam heeft staan (,Rubens' en ,Le Monde de Paul Delvaux'). Verder trad als artistiek adviseur op de Franse kunstkenner Jean Cassou, als cameraman de Engelsman Cyril J. Knowless, die de fotografie verzorgde o.a. van "The Wicked Lady" en "Christopher Columbus". De muziek werd gecomponeerd door de Fransman George Auric en de productieleiding was in handen van de Nederlander S. I. van Nooten. Er was een prettige en doeltreffende samenwerking tussen hen onderling en de internationale staf van technici, die hen terzijde stond. De synchronisatie vond plaats in de studio van Cinétone met medewerking van het Concertgebouw-orkest. De opnamen der schilderijen maakte men ter plaatse in de musea van Amsterdam, Brussel, Gent, Londen, Parijs en Den Haag. Dit alles was uiteraard slechts mogelijk op de basis van een hechte internationale samenwerking. Een van de grote voordelen van deze coöperatie is dit, dat elk land nu voor een betrekkelijk gering deel der totale kosten in het bezit is van een volledige film, die op de algemene belangstelling der bevolkingen mag rekenen.

Men kan dus zeggen, dat hier 'n heterogeen complex is samengesmolten tot een eenheid, die naar het resultaat te oordelen tot een uitstekende samenwerking kwam.

Als onderwerp koos men een cultureel verschijnsel, dat typerend is voor de gemeenschappelijke Westerse cultuur: de schilderkunst, en in het bijzonder die van het landschap. De film biedt als het ware door een open venster een uitzicht op het landschap van de vijf landen, zoals hun grootste schilders dat hebben weer gegeven in een periode van vijf eeuwen ontwikkeling.

Storck heeft daarbij, evenals in zijn vorige films, in dit genre, met zijn camera de voorstellingen van 59 schilderijen geobserveerd en door middel van rustige bewegingen daarlangs, dan wel naderend of wijkend een bewegingsstroom gecreëerd. Daarbij valt het als een bijzondere verdienste op, dat hij er in slaagde om een soms bewogen rhythmiek in de kleuropvolging te wekken, hetgeen een der opvallendste verdiensten van de film mag heten. Of de kleuren op zich wel volkomen natuurgetrouw zijn is 'n tweede. Het is namelijk al een vraag of men deze eis mag stellen, waar de filmer toch reeds een persoonlijke interpretatie geeft door zijn bedachte keuze van fragmenten, de beweging en de opvolging der voorstellingen. Het spel met vormen, kleur en beweging, dat Storck in "The Open Window" bedrijft, houdt de aandacht van de toeschouwer gemakkelijk gaande, waarmee de waarde van de film

(Vervolg op pag. 4)

Marathon-sprekers bij behandeling van Surinaamse begroting

PARAMARIBO. - In de Staten van Suriname is men nog altijd druk bezig met de begrotingsbehandeling 1952 en 1953. Op het ogenblik is het departement van volksgezondheid aan de beurt.

Op de laatste vergadering, op Woensdagavond j.l., kwam alleen dr H. van Ommeren aan de beurt. Hij sprak met een onderbreking van ongeveer 30 minuten ruim vijf uren lang.

Zijn rede werd hier en daar gestoord door interrupties van zijn partijgenoot J. Pengel, die aan het adres van de spreker uitroepen lanceerde als „boef", „hij staat te liegen", „baka vergadering me nak' ing toe klap (na de vergadering dien ik hem twee klappen toe)".

De heer Pengel had het gemunt op dr Van Ommeren en het lid Findlay (die momenteel afwezig is, meereizende met de districtscommissaris van Marowijne op een inspectietocht naar het Surinaams-Braziliaans-Franse grensgebied). Hij was van mening, dat deze heren niet langer het vertrouwen van hun partij genieten en hun zetel dienden te ontruimen en dat zij in de volksvertegenwoordiging geen recht van spreken meer hebben.

Socialisten blijven gekant tegen herbewapening van Duitsland

BONN - De sociaal-democratische partij van West-Duitsland heeft aan het constitutionele hof van Karlsruhe een memorandum gezonden, waarin zij verklaart, dat de Westduitse grondwetsherziening, welke de herbewapening van West-Duitsland toelaat, een schending is van de grondwet. In het memorandum wordt gezegd, dat verzuimd is om de conventies van Bonn en het verdrag van Parijs, welke door de eerste Bondsdag zijn goedgekeurd aan de tweede Bondsdag voor te leggen, hetgeen volgens artikel 59 van de grondwet had moeten geschieden.

Het opperbevel van de E.V.G. is geen supra-nationaal orgaan en het Duitse volk zal niet op voet van gelijkheid aan deze verdigingsorganisatie kunnen deelnemen, aldus het memorandum.

Ook Indonesië bezorgd

DEN HAAG - Dr Ali Sastroamidjojo, de premier van Indonesie, heeft vandaag een oproep gericht tot de wereldmogendheden om de atoombomproeven, „die mensenlevens in gevaar brengen", te staken, aldus meldt Aneta uit Djakarta. Zijn oproep was niet alleen in naam van het Indonesische volk, welk land in de Stille Oceaan gelegen is, doch evenzeer in het belang van de mensheid en van de wereldvrede.

Sastroamidjojo zei, dat Indonesie het voorstel van Nehroe steunt om de kwestie van de atoomproeven op de conferentie van Colombo deze maand te bespreken.

Asregens op Japan

TOKIO - Een functionaris van het Japanse ministerie van welvaartszorg heeft vandaag meegedeeld, dat in de nacht van 6 op 7 Maart „radio-actieve as" is gevallen op het dorp Irako op het puntje van het schiereiland Atsoemi, ongeveer 240 km ten Zuidwesten van Tokio. Men vermoedt, dat de as afkomstig is van de waterstofbomontploffing te Bikini op 1 Maart. De as is opgezonden naar de universiteit van Tokio, waar men zal nagaan, of zij van hetzelfde soort is als de as, die op de Japanse vissersboot „Foekoeryce Maroe" terecht kwam. De 23 leden van de bemanning van deze boot zijn momenteel in ziekenhuizen te Tokio onder behandeling wegens radio-actieve brandwonden.

Gifmengers onder elkaar

PARIJS - Een drogist, die in de oorlog werd vrijgesproken van de aanklacht, dat hij zijn vrouw zou hebben vergiftigd, heeft een fonds geopend ten behoeve van Marie Besnard, die zich nog steeds in de gevangenis bevindt, hoewel zij reeds vier dagen geleden tegen borgtocht van ruim één millioen franc haar vrijheid had kunnen herkrijgen. Aangenomen wordt, dat Marie het grootste deel van haar vermogen in de afgelopen vijf jaar, dat zij in voorarrest was, heeft besteed voor haar verdediging.

Er kan nog meer bij voor arm Frankrijk

NEW DELHI. Ongeveer honderd mensen met spandoeken bij zich hebben vandaag buiten de Franse Ambassade te New Delhi een demonstratie op touw gezet voor de inlijving van de Franse factorijen bij India. De demonstratie was georganiseerd door de socialistische partij, die zich in 1947 had afgescheiden van de Congrespartij. De Franse Inspecteur-Generaal van Koloniën, Du Montecel, zou zijn bezoek aan Pondicherry verkort hebben om een bezoek aan New Delhi te brengen. Hij zal daar spreken met ambtenaren van de Franse Ambassade en van de Indische Regering.

LATE TERUGBETALING

WASHINGTON. De Sovjet Unie is ermee accoord gegaan aan de Verenigde Staten 38 kleine schepen terug te geven, die zij in de tweede wereldoorlog krachtens de leen- en pachtwet had ontvangen.

Het betreft 12 torpedoboten en 26 duikbootjagers, die in Mei en Juni te Istanbul aan de VS zullen worden overgedragen.

Politiek uit de scholen

TOKIO - Het Japanse Lagerhuis heeft met 256 tegen 137 stemmen twee zeer omstreden wetsontwerpen aangenomen, waardoor een eind wordt gemaakt aan de politieke activiteit van het onderwijspersoneel op de scholen.

De ontwerpen komen thans in behandeling bij de Senaat, waar de vertegenwoordiging der socialisten die tegen de ontwerpen zijn, groter is.

Russische pers bracht nog geen nieuws over waterstof-bom

MOSKOU - Tass, het officiele Sovjet-Russische persbureau heeft nog geen bericht over de jongste Amerikaanse waterstofbomontploffing aan de Russische kranten doorgestuurd. Evenmin heeft Tass gewag gemaakt, dat de controverse, die de atoomproeven in de Stille Oceaan in het Westen hebben veroorzaakt. „Izvestia" en de overige dagbladen hebben tot nu toe niets gepubliceerd over de onploffing of daarover commentaar gegeven. Waarnemers hechten hieraan generlei betekenis. Het kostte de Sovjet-pers achttien dagen om de eerste proef van dit jaar op 1 Maart jl. en de daarop gevolgde verwondingen van 23 Japanse vissers aan den volkenbond te doen. Vandaag publiceerden alle Russische bladen wel een verklaring van de wereldvredesraad in Wenen, waarin gezegd wordt, dat de proefneming bij Bikini en „haar afschuwelijke nawerking op mensen over de gehele wereld verontwaardiging heeft gewekt". In de verklaring wordt verder gezegd, dat het nodig en mogelijk was atoomwapens te verbieden door het onverwijld aangaan van een overeenkomst.

Incident bij Koreaanse bestandslijn

PANMOENDJOM - Volgens een woordvoerder van de Verenigde Naties hebben de communisten Zaterdag in de gedemilitariseerde zone tussen Zuid- en Noord-Korea een niet-geidentificeerde zone tussen Zuid- en Noord-Korea een niet geidentificeerde Koreaan doodgeschoten en een ander gevangen genomen. Deze twee behoorden tot een groep van vijf, die heimelijk trachtte Noord-Korea binnen te komen. De Verenigde Naties beschouwen het incident niet als ernstig, aangezien dagelijks Koreanen pogen in Noordelijke of Zuidelijke richting de grens te overschrijden. Op verzoek van de Noordelijken zal de militaire bestandscommissie Woensdag dit geval onderzoeken.

Arme Toney....

PARAMARIBO. Het was een teleurgesteld man, die naar Brits Guiana repatrieerde, de gouddelver James Toney. Het was hem niet zo kwaad gegaan in Suriname, maar hij had zijn geld, een paar honderd gulden, begraven, en kan de plek niet terugvinden. Mismoedigd vertrok hij maar weer naar Brits Guiana, nadat de politie zich met het geval had bemoeid en een man onder verdenking een paar dagen had vastgehouden om hem aan de tand te voelen, maar zonder resultaat.

Toney kon de juiste plaats niet meer terugvinden, omdat andere gouddelvers daar bomen, die als baken dienst deden, hadden omgehakt.

Dezer dagen was een bosneger bezig een kuil te graven. Hij stuitte op twee verroeste conservenblikjes, die bij nader onderzoek 'n paar honderd gulden aan bankbiljetten bleken te bevatten. De man was zo eerlijk zijn vondst bij de politie af te leveren.

Het bleek naar alle waarschijnlijkheid de schat van Toney te moeten zijn. De politie is begonnen, verwanten, die in Paramaribo verblijven, op te sporen.

Sabotage-pogingen in B.G.

LONDEN. Volgens te Londen ontvangen berichten zou in Brits Guiana een complot zijn ontdekt om de kustdijken, die de suikerrietplantages en rijstvelden beschermen, te vernielen. Het leger en de politie verkeren sinds Zondag in alarmtoestand en er zijn wachtposten bij de dijken langs de gehele kust gezet.

Vandaag moet Dr. Jagan met zijn vrouw en acht andere leden van de Progressieve Volkspartij zich voor de rechtbank verantwoorden wegens deelneming aan een verboden demonstratie.

Toenemende radio-activiteit der atmosfeer

WASHINGTON - Na de jongste ontploffing van een waterstofbom in het gebied van de Stille Oceaan is een geringe toeneming van de radio-activiteit boven de Verenigde Staten geconstateerd, aldus is van de zijde van de Amerikaanse commissie voor atoomkracht vernomen. Deze vergroting boven de normale afstraling, die uit de interplanetaire ruimte komt, was op generlei wijze schadelijk voor mens dier of oogst.

Frankrijk krijgt meer televisiestations

PARIJS. Generaal Laschi, directeur van de technische diensten van de Franse Televisie, heeft medegedeeld, dat de lening voor de Televisie voltekend is en de zenders van Lyon en Marseille van September af in gebruik zullen worden genomen.

Op dezelfde datum zal de sterkte van de zenders van Parijs en Lille vergroot kunnen worden.

In de Philippijnen is de strijd tegen de communistische rebellen, de Huks, weer ontbrand. Op de foto ziet men regeringstroepen een telefoonlijn naar de heuvels, waar de Huks zich genesteld hebben, beproeven. De regering heeft thans 4000 manschappen tot haar beschikking om te pogen met een grote actie voor goed een einde te maken aan de communistische ongeregeldheden.

Ontploffingen in Peenemünde

BERLIJN - Het Westberlijnse sociaal-democratische blad „Telegraf" meldt, dat dertien leden van de Oostduitse zeepolitie om het leven kwamen en 31 werden gewond bij enkele onploffingen, die zich verleden Maandag op hun oefenterrein te Peenemuende aan de Baltische Zee voordeden. De staatsveiligheidspolitie arresteerde twee Polen, die ervan verdacht worden de explosies te hebben aangericht, aldus het blad. Uit Oost-Duitsland zijn geen berichten ontvangen omtrent deze ontploffingen. Tijdens de tweede wereldoorlog was Peenemuende een basis voor geheime wapens.

Stop, voor het te laat is!

CINCINNATI. - Prof. Greene, specialist in de kern-physica van de universiteit van Cincinnati, heeft gewaarschuwd tegen atoomproeven en een onmiddellijke controle geëist „nu het nog tijd is".

De mensheid beschikt over genoeg splijtbare stoffen om zich zelf te vernietigen. Prof. Greene is niet zozeer bevreesd voor een kettingreactie, als wel voor radio-actief stof, dat op een uitgebreid gebied zou kunnen neervallen en de ionisatie van de atmosfeer zou kunnen veranderen. Dit zou de verschillende klimaten volkomen kunnen veranderen, aldus de prof.

Duitse minister in Argentinië

BUENOS AIRES. De Minister van Economische Zaken van de W. Duitse Bondsrepubliek, Prof Ludwig Erhard, komt vanavond op zijn reis door Latijns Amerika voor een bezoek van vier dagen te Buenos Aires aan. De Minister wordt vergezeld door zijn echtgenote en een aantal hoge Regerings functionarissen. De bezoekers zijn officiële gasten van de Argentijnse Regering.

Ds. Eybers neemt afscheid

Ds. Eijbers gaat vandaag Aruba weer verlaten. Direct na de preek tijdens de gistermorgen in de Protestantse kerk gehouden dienst, heeft ds. Eijbers reeds van zijn vele vrienden onder zijn gehoor afscheid genomen. Ds. zal nog enkele weken op Curacao blijven en daarna naar Nederland terugkeren.

Gaarne voldoen wij aan het verzoek van ds Eijbers het volgende afscheidswoord op te nemen:

Bij het afscheid:

Toen wij vlak voor ons vertrek stonden, zagen wij plotseling, dat het mogelijk was van al onze vrienden en bekenden persoonlijk afscheid te nemen.

Wij moeten het daarom op deze wijze doen en betuigen tevens onze hartelijke dank aan allen, die er toe bijgedragen hebben, dat ons verblijf op Aruba zo buitengewoon prettig is geweest.

Voor de vele bewijzen van liefde, vriendschap en waardering zijn wij zeer erkentelijk.

Moge het Aruba bij voortduring wel gaan en moge ik hier de wens aan toevoegen, dat de vaak grote tegenstellingen op den duur worden overwonnen en zij elkander mogen zien als landskinderen, die gezamenlijk het welzijn van Aruba nastreven. De wijze waarop de sportverenigingen A.V.V. en R.C.A. mij ontvangen hebben, zal ik niet gemakkelijk vergeten. Dat zij en de gehele sportwereld van Aruba nog vele triumfen mogen vieren.

Met onze hartelijke groeten en beste wensen, van Uw welmenende vrienden

Heer en Mevrouw
ds. J. G. Eijbers-Beaujon

De heer Beaujon vertegenwoordigt Arubaanse K. v. K. in Trinidad

Aan de besprekingen van de handelscommissie van de Caraibische conferentie, welke in Trinidad worden gehouden, neemt voor Aruba deel de Secretaris van de Kamer van Koophandel, de Heer L. Beaujon.

Als gedelegeerde was aangewezen de Heer J. Yrausquin, die echter verhinderd is, reden waarom in zijn plaats de Secretaris van de Kamer is gegaan. De Heer Beaujon zal hier omstreeks veertien April terugkeren.

In New York werd een groot arsenaal van wapens ontdekt, dat bleek toe te behoren aan een groep Cubanen, die een revolutie wilden beginnen. Hierboven een foto van de politie-inspecteur die de goederen opspoorde. Men vond behalve een groot aantal handgranaten en munitie, ook zware mitrailleurs en zelfs anti-tank kanonnen!

Links-georiënteerde Franse senatoren zijn mevrouw Booth-Luce niet vriendelijk gezind

PARIJS. - 36 communistische, socialistische en links-onafhankelijke Italiaanse Senatoren hebben een interpellatie aangevraagd, waarbij aan de minister-president wordt gevraagd, of hij van plan is de Amerikaanse regering mede te delen, dat haar ambassadeur, mevrouw Clare Booth-Luce, geen persona grata meer is ter oorzake van haar bemoeiïngen met binnenlandse aangelegenheden ,aldus meldt „Le Monde".

Deze actie zou gegrond zijn op een rede, die mevrouw Booth-Luce op 5 Januari j.l. te Washington heeft gehouden. Zij zou in deze rede onder meer gezegd hebben, dat de Italiaanse regering de laatste verkiezingen wel had gewonnen, maar haar overwinning loochent en geen nieuwe verkiezingen aandurft, en verder dat de Kerk de enige effectieve macht is, die in Italië tegen het communisme strijdt, maar dat zij zich de vingers heeft gebrand door zich met de politiek in te laten.

Zo d'ouden zongen.... piepen de jongen....

WENEN. - De „Europese assemblee van politieke jongeren", die in Wenen is gehouden, is j.l. Donderdag geëindigd „met ernstig meningsverschil". Het wordt betwijfeld, of de assemblee, die elke twee jaar vergadert, ooit nog in haar huidige vorm zal bijeenkomen, aldus hebben sprekers van de zes politieke richtingen van de vergadering op een persconferentie te Wenen verklaard.

De vergadering, die vijf dagen duurde, en die werd bijgewoond door ongeveer 220 afgevaardigden is „een caricatuur van de Straatsburgse Raad van Europa" geweest met een „mammoet-agenda" en „weinig resultaten".

De voorzitter van de vergadering, het Oostenrijkse socialistische parlementslid Strasser, gaf de christen-democraten de schuld van de „crisis". Hij zei, dat zij de overeenkomst om zich te concentreren op vraagstukken, die van belang zijn voor de Europese jeugd, doch die tot dusver door de grote Europese organisaties waren verwaarloosd, hadden gebroken.

De voornaamste geschilpunten op de vergadering ontstonden naar aanleiding van de Europese verdedigingsgemeenschap, openbaar onderwijs en de dictatuur in Spanje en Joegoslavië.

Surinaamse verzekeringsmaatschappij tevreden over resultaten van eerste boekjaar

PARAMARIBO. - Met een bijeenkomst ten huize van de president-commissaris H. J. de Vries heeft de Eerste Surinaamse Verzekeringsmaatschappij „De Nationale" dezer dagen haar éénjarig bestaan gevierd.

In een onderhoud, dat een redacteur van „Het Nieuws" had met de commercieel directeur, de heer E. Wijngaarde, doelde deze mee tevreden te zijn over de resultaten, vooral gezien de tegenwerking, die volgens de heer Wijngaarde werd en wordt ondervonden van de Hollandse verzekeringsmaatschappijen. Daartegenover wordt gewaardeerde medewerking verkregen van Engelse en Amerikaanse maatschappijen.

In het afgelopen jaar sloot De Nationale reeds voor bijna 21 millioen gulden brandverzekeringen af. Uitgekeerd werden twee premies wegens brand, tien wegens auto-ongevallen en nog een aantal voor transportschade.

De heer Wijngaarde sprak met nadruk zijn erkentelijkheid uit voor de medewerking ondervonden van de Surinaamse Bauxiet Maatschappij en de Billiton N.V.

Binnenkort zal de Nationale het hele terrein van schadeverzekering bestrijken.

Begonnen met 398 aandelen van f 500 zijn er nu reeds 530 aandelen van f500 geplaatst. Onder de aandeelhouders zijn niet alleen zgn. kapitalisten, doch ook mensen die men als kleine luiden pleegt aan te duiden, zoals timmerlieden, kleermakers, een sjouwersbaas.

Er zijn plannen om een tweetal A.M.S.-ers voor opleiding naar het buitenland te zenden en de werkzaamheden tot het Caraibisch gebied uit te breiden. Het personeel is thans negen man sterk.

2500 maal Amsterdam—New York v.v. door de lucht

Op 9 Mei a.s. zal de KLM haar 2500ste vlucht Amsterdam-New York v.v. op de geregelde lijndienst uitvoeren. Het ligt in de bedoeling, dat het bereiken van deze mijlpaal in de geschiedenis van deze Noordelijke Transatlantische KLM-route met enige feestelijkheid gepaard zal gaan. De KLM onderhoudt sedert Mei 1946 een geregelde luchtverbinding tussen Amsterdam en New York.

Een bijzondere klomp

Een Nederlandse klompenmaker in het dorpje Hoevelaken heeft een grote klomp vervaardigd van ruim 40 cm lengte, die zelfs in Nederland een zeldzaamheid is.

Deze klomp is niet gemaakt voor iemand die op zeer grote voet leeft, maar om deze binnenkort 'n plaatsje te geven in het KLM-restaurant voor luchtreizigers op de luchthaven Schiphol, waar hij zonder twijfel de aandacht zal trekken.

De klomp, die beschilderd is met vele luchtvaartmotieven werd vervaardigd naar aanleiding van het 50-jarig jubileum van de lucht vaart.

N.P.S. kiest nieuw bestuur

PARAMARIBO. - De Nationale Partij Suriname heeft dezer dagen haar partijcongres gehouden voor de verkiezing van een nieuw hoofdbestuur. Aangezien alleen de candidatenlijst van de afdeling Paramaribo was ingediend, werden deze candidaten automatisch gekozen.

Het hoofdbestuur bestaat thans uit de heren Doelwijt, Proeve, dr Dawson, R. Silos, Sof, Lede Morgenstond, M. McMay, J. Kraag, dr G. Kletter, F. Zwakke en H. van Leesten.

Een actie van de afdeling Coronie om te bepalen, dat de fractieleider ambtshalve lid van 't hoofdbestuur moest zijn, werd door het congres verworpen.

Vijfde prijs voor Prinses Margriet

AMERSFOORT - H.K.H. Prinses Margriet nam voor de eerste maal deel aan een officiele jeugdruiterwedstrijd en behaalde in tegenwoordigheid van de koningin en de prins met „Barbero" de vijfde prijs in de dressuurproef.

Sowjets maken stemming met onbewezen beschuldigingen

WASHINGTON - De Amerikaanse ambassadeur in de Sovjet-Unie, Charles Bohlen, heeft het State Department gemeld, dat de Sovjetautoriteiten op geen enkele wijze contact met hem hebben opgenomen naar aanleiding van de beschuldiging in het blad „Troed", dat vier Amerikaanse officieren zich schuldig hebben gemaakt aan spionnage-activiteit.

Volgens het Russische blad zouden de Amerikanen op weg van Moskou naar Chabarofsk foto's hebben gemaakt van strategisch belangrijke punten langs de trans-Siberische spoorweg. Het blad drong crop aan de vier Amerikanen, die verbonden zijn aan de Amerikaanse missie in de Russische hoofdstad, uit te wijzen.

Een van de beschuldigingen, de assistent - luchtmacht-attaché majoor Walter McKinney is inmiddels na een bezoek van tien dagen aan West-Duitsland naar Moskou teruggekeerd. Hij zeide geen commentaar op de beschuldiging van „Troed" te hebben.

Dames-ralley eiste slachtoffers

ROME. Bij de Dames-ralley te San Remo zijn twee dames dodelijk verongelukt. Bij de Ronde van Italië - een achtdaagse motorrace - zijn twee mannen gedood. Voorts waren er talrijke gewonden. Tijdens de Ronde van Sicilië - een automobiel-wedstrijd over 1080 km - werden vijf coureurs ernstig gewond.

WEARING a rubberized suit and gas mask, an employe at the Rocky Mountain Arsenal, outside Denver, is dressed for work in the production of the Army's newly-revealed "G-gas." A drop of the lethal nerve gas in concentrated form reportedly can kill a person in 10 seconds. (International)

KING SAUD of Saudi Arabia (front) leaves the plane which brought him to Cairo for conferences on strengthening Arab armed forces in the Middle East. He is followed by Egyptian President Mohammed Naguib, who met him at the airport. Six bombs exploded in the city during the day as reports spread that the constitutional elections promised by the army junta will be postponed. (International Radiophoto)

DR. H. E. ANTHONY has announced return to New York of the first American Museum of Natural History expedition to Southwest Africa, made for the purpose of collecting mammals, birds and anthropological specimens. At top, members of the expedition are shown on the Skeleton Coast. Col. William J. Morden (right foreground) led the group. Among their discoveries were three men (bottom) who claimed to be members of a lost nomadic tribe known as Strandlopers. They were found living among the Hottentots on a reservation. (International)

JOHN MATHENY, 21 months old, appears to be tossing his dad over his shoulder in a judo demonstration for visiting Cub Scouts at March Air Force Base, Calif. The father, judo instructor Robert W. Matheny, uses the stunt to emphasize physical conditioning. (International)

BESTUURSFUNCTIES VERDEELD

Verleden week vond de eerste vergadering plaats van het nieuw gekozen Bestuur van de Afdeling Aruba der Algemene Curacaose Ambtenarenbond.

De verschillende functies werden als volgt verdeeld:

Voorzitter J. van Zeyl; Onder-Voorzitter R. van Hoorn; Eerste Secretaris A. M. Douglas; Tweede Secretaris J. Hille; Eerste Penningmeester P. van der Wey; Tweede Penningmeester G. van der Wijde; Commissaris R. de Keijzer.

Een Statuten-wijziging is in behandeling tot het wijzigen van de naam van de Bond „Algemene Nederlandse Antilliaanse Ambtenarenbond.

SENSATIONAL testimony of Anna Maria Moneta Caglio (top) has caused the Rome penal court to halt the libel trial of Silvano Muto (bottom), Italian journalist, for a full investigation of charges of murder made by the party girl. She had testified that Foreign Minister Attilio Piccioni's son, Piero, was the "assassin" of Wilma Montesi. Muto had written that the girl had died of an overdose of poison after a wild party and had not drowned, as the police reported. (International)

Geheimzinnige ziekte

SYDNEY - Een 15.000-tal mensen in de stad Townsville in North Queensland (Australie), waar koningin Elizabeth dezer dagen een bezoek heeft gebracht, hebben te rijden gehad van een vreemde ziekte, die aan een bepaalde tropische koorts deed denken, doch volgens deskundigen door een zeldzaam soort virus veroorzaakt moet zijn. Ook vele dokters en verplegend personeel werd er door aangetast. In het begin van de vorige maand waren er overstromingen in het gebied rondom de stad.

Wereldvoetbal-tournooi

GLASGOW. In Hampden Park won Engeland voor 135.000 toeschouwers in een wedstrijd, welke meetelde voor de voorronden van het tournooi om het Wereldkampioenschap voetbal, met 4-2 van Schotland; bij de rust was de stand 1-1.

Kernkamp vast in zijn zetel

DEN HAAG - Aan prof. dr W. J. A. Kernkamp, de minister van Overzeese Rijksdelen, is op zijn verzoek eervol ontslag verleend als hoogleraar te Utrecht.

Zuid-Korea wil strijdkrachten verdubbelen

SEOEL. President Syngman Rhee van Zuid Korea heeft meegedeeld, dat hij van de Verenigde Staten de verzekering had gevraagd, dat de sterkte van de Zuid Koreaanse troepen zullen verdubbelen, indien de Verenigde Naties zich terugtrekken. Dit was zijn voorwaarde voor deelneming van Zuid Korea aan de Geneefse Conferentie, aldus Rhee.

TWEE OUDE LAKE TANKERS UIT DE VAART

Venezolaanse pijplijn maakt vervoer met grote tankers mogelijk

De Lake tankers Marasay en Cumarebo worden deze week uit bedrijf genomen, aldus werd ons door het Marine Department van Lago meegedeeld. Deze maatregel werd noodzakelijk ten gevolge van de nieuwe mogelijkheden die ontstaan zijn door het gereed komen van de olie-pijpleiding van het Meer van Maracaibo naar de Amuay Bay. Men kan het transport van ruwe olie thans uitvoeren met grotere tankers, en over korter afstand, waardoor de efficiency van het bedrijf dus kan worden opgevoerd.

Een groot deel van de Lago tankervloot haalt thans reeds de olie regelmatig van het laadstation in Amauay baai, inplaats van uit de havens aan het Meer van Maracaibo. Met de oude schepen betekende dit dat er oponthoud en een opeenhoping van lading ontstond in Amuay. Door het uit de vaart nemen van de oudere, kleine tankers wordt deze toestand thans verbeterd.

De bemanningleden met een lange staat van dienst zullen zoveel mogelijk worden overgeplaatst naar andere schepen. Voor degenen die korter in dienst zijn, betekent het, in het bijzonder voor de z.g. "non-nationals" ontslag. Deze mensen zullen in ieder geval een ontslagtoelage ontvangen.

Voor de nationals die overcompleet worden, zal gezocht worden naar een walbetrekking bij Lago.

De opgelegde schepen behoren tot de oudste van de tankervloot. De Maracay werd gebouwd in Juni 1931, en maakte 2593 reizen. De Cumarebo is van Juni 1934 en maakte 1985 reizen.

Het is jammer dat hierdoor opnieuw de werkgelegenheid kleiner wordt. Aan de andere kant kunnen wij ons er over verheugen, dat door het voortdurend opvoeren van de efficiency van het bedrijf, de Arubaanse Lago raffinaderij bestaansrecht blijft houden.

Kinderverlamming in Zweden

OSLO. - In Zweden zijn in 1953 3136 gevallen van kinderverlamming gemeld, waarvan 206 met dodelijke afloop. Sedert de grote epidemieën van 1900 en 1910 was het aantal gevallen van deze ziekte in Zweden niet zo hoog geweest.

PRINCE ONAGO AND PRINCESS MAUNA are glum envoys from darkest Africa's kingdom of Basa in their "royal suite" at a San Francisco hotel after an immigration official unmasked the "prince." A routine check of passports identified him as Fred Williams, born in East St. Louis, Ill., in 1910. Reputed to own vast wealth and 50 to 70 wives in the Belgian Congo, Williams turned out to have only one wife and has never been out of the United States. (International Soundphoto)

Remitido

NOS PARQUE

Cortesmente nos kier hala atencion di autoridadnan competente riba situacion di nos parque, cu permiso di haci algun observacion.

Parque ta cuida, esey nos por observa varios biaha, pero anja den anja afo parque ta keda cera pa publico.

Motibo di semper ta cu tanto mucha como hende grandi no sa di aprecia un lugar asina y ta trata di haci danjo na matanan.

Considerando cu tene porta cera di un parque no ta mucho educativo, y tambe pa un pais civilizá ta poco riparabel den bista di turistanan cu mester haya tende cu parque mester ta cera pasobra aki nan ta kibra mata etc., nos ta supone cu esaki lo haci un mal impresion riba nan, y sigur lo no ta un propaganda pa nos Isla.

Nos ta pidi pues pa considera es peticion aki y busca un solucion, cu pronto portanan di parque por keda habri of kita totalmente, cu luz y bankinan pa publica por sinta.

Nos ta confia cu nos suplica lo no ta enbano y cu pronto nos por mira un multitud tur anochi ta keiru, gozando di musica di bez en cuando, den un parque bon ilumina.

B.

Huelga den haafnan na New York a stop

Medida-nan tuma pa gobierno a yuda. Huelga den haafnan di New York a termina. Di antayera caba e trahadornan ta cumisa bini trabao pocopoco, y di awe padilanti por bisa cu tur cos ta core normal caba.

Mientras tanto riba e waafnaa ta resulta monton-nan grandi di carga. Pero nan ta trahando tur cu tin pa barca tur e carga-nan. Di KNSM nos ta worde informa cu Poseidon a cumisa worde carga caba. Probabel e bapor aki lo por sali dia 6 di April cu destinacion Aruba. Mientras tanto Oberon a sali di Baltimore y ta worde spera na Aruba pa dia 13 di April.

Hopi trabao pa Kellogg kier men entrada pa obreronan

E compania di Kellog cual ta hasiendo algun trabao importante pa Lago lo traha di awor pa dilanti Diasabra atardi tambe. Kier decir un total di 48 hora pa trahadornan. Varios obreronan ta contento, pasobra esei kier men un poco mas entrada. Antes nan tabata traha 45 ora pa siman nada mas.

E compania Kellog aki ta tuma empleado-nan mes cos cu compania di Lago, esta cu ora nan di trabao lo tin un total di 45 hora pero den caso di necesidad mester traha 48 hora.

Si traha mas cu 8 hora pa dia overtime ta worde paga. Si acaso mester keda traha diasabra merdia te cu 4'or esei lo no worde considera como overtime, si no como ora nan normal, manera costumbra di 1 pa 4.

Anja di la Reina tin vuurwerk

Durante reunion cu tabatin antayera di Oranjevereniging e programma pa celebracion di anja La Reina ta mas o menos regla caba. Un di e punto grandi nan ta e Vuurwerk, cual anja pasa mester a cai afor pa via di rouw pa e overstroming di Hulanda.

Otro novedad ta cu e vuurwerk aki lo worde teni pa di prome biaha riba tereno di Gobierno, dilanti di e oficina di DOW. Esaki ta bon, pasobra awor tin mas espacio y mas hende por hanja bon lugar pa mira. Pronto e programa aki lo worde publica.

Delegacion di Rotary ta bai Corsow

Pa motibo cu Presidente di Rotary International kende actualmente ta hasiendo un tournee den Zuid-Amerika, por pasa Corsow, pero lastima no por bishita Aruba, un delegacion chikito di Aruba lo sali Dialuna pa Corsow pa resibi nan Director y pa representacion di Aruba.

E director di Rotary ta Joaquim Seratosa Cibils. E la sali di Miami y despues di un bishita regular na mayoria lugar nan den Zuid-Amerika lo bolbe pa Chicago, na e oficina grandi e reunion aki ta situa.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN DINSDAG 6 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.25 voor de jarigen; 6.30 dinermuziek; 7.00 muziek (reclame); 7.30 programma van Rey de Copas; 7.45 nieuws berichten; 8.00 muziek; 8.15 voor de dames; 8.30 opera of Operetta; 9.30 sluiting.

WOENSDAG 7 APRIL

11.00 muziek (reclame); 12.25 nieuwsberichten; 12.40 programma van Aruba Trading o.l.v. Benny Rombouts; 1.30 sluiting.

Ta kende a gana e stel di comedor di loteria di Tropical Country Club?

Resultado di e loteria di Tropical Country Club ta siguiente:

Prome premio: auto Chevrolet, cai riba number 1982, gana pa prome secretario di e Club, Senjor Wild.

Segundo premio: Frigidaire, number 231, gana pa Ruti Oduber.

Tercer premio: un radio, number 240 gana pa Country Club mes.

Cuarto premio: un stoof di gas, number 1927, gana pa Placido Vrolijk.

Y di cinco premio... number 1889, un stel di comedor, e ganador no a presenta ainda.

Papa ta sinti bon trobe

VATICANO - Authoridadnan di Vaticano ta duna informacion cu Papa di Roma a bira completamente bon trobe. Pascu grandi sin duda su Mayestad lo para den balcon di misa di St. Pieter manera semper ta costumbra pa duna su bendicion di „Urbi et Orbi."

FILMLIGA

(Vervolg van pag. 1)

nagenoeg is bepaald. Het is een werkstuk, dat niet alleen om zichzelf, maar ook als bewijsstuk voor de mogelijkheid ener internationale samenwerking en het onderling begrip van verschillend geaarde geesten de aandacht ten volle verdient.

De hoofdfilm

Seul Dans Paris

is een charmante franse comedie, met een tikje melancholie, die doet denken aan de films van Rene Claire.

Ditmaal is het de Normandische boerenzoon Bourvil, die in het huwelijk treedt met de lieftallige Jeanette (gespeeld door een nieuwe ontdekking van het Franse witte doek Magali Noel). Tijdens de huwelijksreis, die naar het Zuiden moet voeren, is het jonge paar een dag op doorreis in Parijs. In de overvolle Métro — het is de dag vóer de 14e Juli! — raakt Bourvil zijn Jeanette kwijt, doordat hij, op het nippertje, beklemd raakt in het automatische klapdeurtje op het station. Nu volgt het zoeken van 24 uur naar zijn vrouw...

Onnodig hieraan toe te voegen dat dit het stramien bij uitnemendheid vormde voor een comédie vol bijzonder verrassende wendingen. Het feestvierend Parijs op de 14de Juli voegt hier een allerlevendigste en charmante achtergrond aan toe. „Seul dans Paris" verliest nergens het niveau van de „comédie satyrique" en de uitstekende trouvaille van de ontknoping schonk ons gerede aanleidig voor de Nederlandse titel (met excuses aan Paul Douglas!) „Als mijn man dat wist..."

pK.

De voorstelling, welke morgenavond in het De Veer theater wordt gegeven is ook voor niet-leden toegankelijk.

Gelegenheid tot melden voor lidmaatschap

Morgen, voor de voorstelling van kwart voor acht tot kwart over acht bestaat in Trocadero gelegenheid zich te melden voor het lidmaatschap van de Filmliga. Het lidmaatschap kost per persoon f 10 per kalenderjaar, voor echtparen f 15 per kalenderjaar.

Het lidmaatschap geeft het voordeel, dat men per post alle programma's met toelichting toegezonden krijgt en gratis de filmvoorstellingen kan bijwonen.

RAYMOND DUNCAN, 80, American, self-styled philosopher, lecturer and poet, is shown on his arrival in New York on the liner *Liberte*. Duncan, who lives in Paris, and is a brother of the late Isadora Duncan, said: "When you get to be 80 like me, you commence to see clearer. We die too young to see the light. America will get to be really great when people begin to live to 150." *(International)*

„Estrellas Lucky Strike", den accion cu su dos cantantenan Juancho Kock y Edwin Zichem

Cu Aruba tin mester di un bon conjunto ta un hecho. Mira tempo cu a bini di Santo Domingo e conjunto „Flor de Oro" cual a hanja tanto simpathia di nos Isla. Tur anochi tabatin algo riba programma. Aruba Muzical ta gusta su musica, specialmente si e muzikant-nan ta nativo di aki. Motibo tambe cu e hobennan antousiasmo a disidi di forma hunto e conjunto „ESTRELLAS LUCKY STRIKE". Mirando e advertencia den corant di ayera nos por mira cu despues di luna-nan largo di entrenemento e conjunto ta den „perfect shape" pa cumisa yen di animo.

E thema, ta un composicion di Senjor RUFO WEVER, regala na e conjunto aki. Total e banda ta conta 9 cabez, piano, tres trompet bas, bongo, quinto y nos dos cantante-nan famoso JUANCHO KOCK y EDWIN ZICHEM.

Cu loke nos a bisa na principio di e articulo aki ta cierto, ta demonstra e peticion nan cu a drenta caba, pa toca Diadomingo awor pa un Pick-Nick pa Companashi Clippers, y pa den dianan di Pascu por bisa lista ta yen, Golden Rock Club, Club Hollandia, Sint Maarten Club etc. etc.

Lider di e banda aki ta Senjor Harry Lake, y ta suficiente si nos bisa cu e ta den bon man. mirando loke nan ta presta den tempo cu nan tin ta repiti hunto.

Na di prome lugar e conjunto aki ta gradisi firma „LUCKY STRIKE" cual firma por bisa, a yuda pone e conjunto aki yega asina leeuw, tame MIREP STORE (La Venezolana) ta merece un complimento pa e uniform-nan.

Nos ta desea Harry cu su mucha-nan hopi excito, y nos tin sigur cu Aruba lo aprecia e gesto di e hoben-nan aki.

BEZORGD ENGELAND VRAAGT OM ONMIDDELLIJKE REGELING VAN BOM-PROBLEMEN

(Vervolg van pag. 1)

Labourregering ooit enig voordeel op industrieel gebied heeft gehad. „Er is geen ruil van dien aard geweest. Wij hebben geen enkele overeenkomst met de Verenigde Staten opgegeven" zo riep Attlee woedend uit. Hij voegde er aan toe: „De Amerikaanse Senaat nam echter de wet van McMahon - welke de uitwisseling van atoom geheimen verbiedt - red. ANP - aan, waardoor de Verenigde Staten de overeenkomst niet konden nakomen.

Toen Churchill zich na enige minuten weer verstaanbaar kon maken, zei hij dat hij twee jaar geleden senator McMahon zijn geheime overeenkomst met Roosevelt had getoond, waarop de senator verklaarde: Als wij deze overeenkomst hadden gezien, zou er geen wet van McMahon zijn geweest. Attlee antwoordde hierop, dat als iemand dan verwijten te incasseren had het de Verenigde Staten zouden moeten zijn.

Morrison, Attlee's plaatsvervanger, merkte op dat Churchill toch zeker niet wilde suggereren dat Attlee indertijd als premier Churchills geheime overeenkomst had moeten publiceren over het hoofd van de Amerikaanse regering heen.

Doch Churchill hield vol dat er geen reden was waarom die plechtige overeenkomst niet op de juiste wijze in aanmerking genomen had kunnen worden. Hierop ontstond opnieuw tumult in het Lagerhuis. Van de zijde van de Labour werd „aftreden" geroepen. Nadat de rust was weergekeerd vervolgde Churchill met te zeggen: Ik hoop dat wij volledig vertrouwen hebben in de menselijkheid en het gevoel voor eerlijk spel van de Verenigde Staten, en hun wens om nauwe en vriendschappelijk betrekkingen met ons te onderhouden, die de basis zijn van ons bondgenootschap en de veiligheid van de vrije wereld.

Eden verklaarde in een antwoord op het debat dat de overkomst met de Verenigde Staten over de atoomenergie, zoals die thans bestaan, niet de toestemming van de andere partij voor het gebruik van een bom tegen een derde partij eist. Hij voegde hieraan toe dat indien iemand wil dat deze latere overeenkomsten gepubliceerd worden, hij met de Verenigde Staten en Canada er over zou spreken of dit gedaan kan worden.

Vanwege het Witte Huis is naar aanleiding van de verklaringen van Churchill in het Britse Lagerhuis medegedeeld, dat de geheime overeenkomst tussen Churchill en Roosevelt, waarbij het gebruik van atoombommen verboden zou zijn zonder wederzijds goedvinden, thans niet van kracht is.

James Haverty, perssecretaris van het Witte Huis, verklaarde dat Sir Winston het bestaan van een overeenkomst had onthuld met instemming van president Eisenhower. Churchill gaf de hoogtepunten van de geschiedenis van de gezamenlijke inspanningen van onze beide landen in de eerste fazen van de ontwikkeling van de atoombom. De overeenkomst van 1943 is thans echter niet van kracht - zo zeide hij.

Hagerty achtte het voor de hand liggend dat een elf jaar oude overeenkomst niet van toepassing zou zijn op de veel krachtiger waterstofbom die sedertdien tot ontwikkeling is gebracht.

GENERAL of the Army Douglas MacArthur smiles as he leaves the White House, where he was guest of honor at a luncheon. The general had a private talk with President Eisenhower, his onetime "protege," on Far Eastern affairs. *(International)*

De heer en mevrouw

A. ENZER—WIJNTUIN

geven met blijdschap te kennen de 1e geboorte van hun zoon

Lucien Arnold

Aruba, Lago Hospitaal

6 April 1954.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

De Octopus was sterk, vreselijk sterk, en hoewel Tom Poes klein en vlug is, zag het er toch niet best voor hem uit. Het monster had hem met twee armen vast gegrepen en trok hem langzaam maar zeker naar zijn opengesperde muil toe. Nu moet je weten, dat er achter hem een afgrond was, en terwijl ze zo aan het vechten waren, ging de Octopus met Tom Poes in zijn grijparmen langzaam maar zeker in de richting hiervan, zonder dat hij het wist. Maar Tom Poes zag het wel en toen de Octopus vlak bij de rand was gekomen, gaf Tom Poes een extra harde duw en... vielen ze samen naar beneden. Dat ging natuurlijk niet zo vlug als wanneer je op aarde ergens vanaf valt, het water hield hen tegen. Maar door de zware helm van Tom Poes kon de Octopus zich toch niet vasthouden en zo verloor ook hij zijn evenwicht. Het beest dacht er niet eens aan, dat hij kon zwemmen, zó schrok hij. Van angst liet hij Tom Poes los en dat was voor Tom Poes voorlopig de hoofdzaak. En toch zag het er niet leuk uit; de afgrond was diep en het water werd steeds donkerder.

— Wie weet waar ik terecht kom! ... dacht Tom Poes.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E Octopus tabata fuerte, hopi fuerte, y aunque Tom Poes ta chikitu y liher situacion tabata fatal pe. E monstruo a garre cu su dos pata-nan y poco poco pero sigur ta hale trese den su djente-nan. Awor loke ta pasa cu tras di nan tin manera un cueba hundo, y sigun e Octopus ta bringa cu Tom Poes, ora pa ora nan ta drentando e cueba. Peto Tom Poes si ta mira e cueba y ora cu nan ta yegando na e rand e ta dal un extra stoot duro y..., nan tur dos ta cai paden. Naturalmente esei no ta bai cu tanto lihereza manera ora cu un hende ta cai fol un cos of un altura, corda cu e awa ta wanta nan. Pero door di e helmu pisa di Tom Poes e Octopus no por a tene mas y ta perde control, e bestia no a corda mes riba landamente, di susto cu e la hiba. Di e mes un susto e ta laga Tom Poes los y esei tabata e punto principal cu Tom Poes tabata busca. Asina mas e no ta saiba ainda, e cueba ta hopi hundo y ora pa ora ta bira mas scur. — Ken sabi, na unda mi ta bai sali awor! ... TomPoes ta pensa.

13de JAARGANG No. 1901

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 7 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. – Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Amerika wil met geallieerde steun, aan China ultimatum stellen

WASHINGTON. - Een woordvoerder van het State Department heeft bekend gemaakt dat minister Foster Dulles in de afgelopen dagen met de diplomatieke vertegenwoordigers van enige bevriende landen heeft beraadslaagd over de crisis in Zuid-Oost-Azië.

Eerder op de dag werd uit Parijs gemeld, dat de Verenigde Staten hadden voorgesteld, dat Engeland, Frankrijk, Australië, Nieuw Zeeland, samen met de Verenigde Staten een ernstige waarschuwing zouden richten aan de „communistische agressors" in dat gebied. De Franse regering zou volgens functionarissen te Parijs in het algemeen instemmen met het denkbeeld van een waarschuwing.

Minister Dulles liet zijn wekelijkse persconferentie vervallen, omdat hij het te druk had met andere zaken. Een woordvoerder kon desgevraagd niet zeggen of deze andere zaken verband hielden met de toestand in Indo China.

Frankrijk vraagt meer steun

PARIJS. - Uit betrouwbare bron is vernomen dat de Franse regering heeft besloten op korte termijn de Verenigde Staten te verzoeken om 50 viermotorige bommenwerpers te lenen voor het afslaan van de aanvallen op Dien Bien Phoe. Een officiele Franse woordvoerder verklaarde dat de regering niet terugkwam van de tegenstand tegen internationalisatie van de oorlog in Indo China, zulks als commentaar op de berichten volgens welke de Verenigde Staten zouden overwegen vliegtuigen van Amerikaanse vliegdekschepen of Zuid Koreaanse of Chinese nationalistische troepen aan de strijd in Indo China te laten deelnemen.

„Amerikaans imperialisme", zegt Moskou

MOSKOU - Een commentator van Radio Moskou heeft verklaard dat de oproep van Foster Dulles voor een gemeenschappelijk optreden in Indo China ongetwijfeld betekent dat de Verenigde Staten de andere landen willen verplichten onder Amerikaans bevel in Indo China te vechten. Het is duidelijk dat de politiek van de Verenigde Staten gericht is op uitbreiding van de oorlog in Indo China, zo zeide deze commentator. Deze politiek draagt niet slechts in het geheel niet bij aan het vinden van een vreedzame oplossing van het Indo Chinese vraagstuk, maar zij maakt hierdoor de kwestie nog veel ingewikkelder en de internationale spanning dreigt er groter door te worden - aldus een commentaar van Radio Moskou.

Gezondheidsorganisatie eert de verpleegster

△ Het is vandaag voor het achtste achtereenvolgende jaar, dat op 7 April de verjaardag gevierd wordt van het opstellen van de „grondwet" van de Wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties. Die verjaardag wordt elk jaar gevierd door redacteuren in de gehele wereld op te wekken een bepaald facet van de moderne gezondheidsdienst te belichten.

Vandaag, honderd jaar na het optreden van Florence Nightingale is het wel bijzonder passend, dat men als onderwerp van deze dag de positie van de moderne verpleegster heeft gekozen.

Het vak van verpleegster heeft de laatste eeuw een bijzondere ontwikkeling doorgemaakt. Vóór Florence Nightingale kende men slechts de religieuze zusters, die met grote zorg en toewijding, maar toen gewoonlijk nog zonder wetenschappelijke opleiding, dit belangrijke werk verrichtten. De niet-religieuze verpleegsters in die jaren waren bepaald gevaarlijk en werden door de patiënten geschuwd als de meest gevaarlijke besmettelijke ziekte...

Nu een eeuw geleden braken zich nieuwe inzichten baan en van die tijd af is steeds meer aandacht besteed aan de keuze en de opleiding van verpleegsters. Zo is het thans een zeer gerespecteerd beroep geworden. Onze moderne verpleegster gaat kraakschoon gekleed, beschikt over een wetenschappelijke opleiding en vindt ook steeds meer waardering. Zij is geworden tot een der meest efficiente werksters, wier arbeidsterrein zich steeds verder uitbreidt. We vinden haar in de ziekenhuizen, in de wijkverpleging, in de eerste hulp-posten van de grote bedrijven en langzamerhand begint de rol van de verpleegster ook op sociaal terrein steeds belangrijker te worden.

Op Aruba is het aantal meisjes, dat zich voor de verpleegstersopleiding meldt, helaas nog altijd maar zeer gering. Dat is jammer, want voor onze intelligente meisjes opent zich juist op dat terrein een ruim arbeidsveld. De gelegenheid een volledige opleiding te krijgen is geopend door de instelling van studiebeurzen.

Wij raden ouders en meisjes, die dit jaar van school komen, aan, de mogelijkheden, die het verpleegstersberoep opent, goed te bestuderen.

Het verpleegstersvak stelt hoge eisen, maar kan aan de andere kant een grote bevrediging schenken. Het is een nobel beroep, dat ook wat de salariëring betreft steeds meer erkenning ondervindt.

Vandaag bezinnen wij ons op het beroep van verpleegster. Moge het echter niet zo zijn, dat wij slechts deze dag in het jaar denken aan deze mensen, die meestal in stilte en op zo uiterst bekwame wijze hun belangrijke rol in onze samenleving vervullen.

Het ere-saluut dat wij vandaag brengen, moet zich blijvend uiten in waardering voor de grootse arbeid van onze verpleegsters.

Voetbal:

POVA-Republiek om de Oranjebeker

Morgenavond zal in het Wilhelminastadion de eerste wedstrijd plaats vinden van het Oranje Voetbaltournooi. In de afd. B kl. zullen elkaar ontmoeten Pova en Republiek. Aanvang van de wedstrijd om 5 uur n.m.

Op het programma voor Zaterdag en Zondag komen wij later terug.

Electra-affaire

Rechter handhaaft, maar vermindert beslag

Procedure kan nog geruime tijd duren

ROTTERDAM - De president van de Rotterdamse rechtbank, mr J. van Vollenhoven, heeft uitspraak gedaan in het kort geding van de OGEM tegen de erven Eman. Zoals bekend, eiste de OGEM opheffing van het conservatoir beslag van Nf 8 millioen, dat de erven had laten leggen bij de Nederlandse Handel Maatschappij.

De president was van oordeel, dat in het kort geding wel aannemelijk is geworden, dat het beslag niet op acht millioen gulden gehandhaafd behoeft te worden en volgens hem kon dan ook worden volstaan met het vaststellen van een bedrag van drie millioen gulden. Er bestaat naar het oordeel van de president geen aanleiding om de subsidiaire vordering van de OGEM, gezien haar houding in deze zaak, voor toewijzing vatbaar te achten.

In zijn uitvoerig vonnis ging de president nader in op de grieven, die de OGEM tegen de vordering van de erven had.

De stelling van de OGEM, dat de inbezitneming van goederen van de Erven Eman door haar dochtermaatschappij Elmar op Aruba rechtmatig is, is een vooruitlopen op het vonnis van de rechter. De OGEM ziet volgens het vonnis kennelijk over het hoofd, dat bij de onteigening wel een zeer bijzondere, afwijkende regeling is getroffen, waarbij niet werden omschreven en niet met name genoemd de te onteigenen goederen en waarbij ook aanwijzing der goederen niet is geschied bij een wettelijke regeling, nu die aanwijzing werd gedelegeerd aan de gouverneur. Het valt niet te voorzien, welke beslissing de rechter zal nemen, zodat de stelling, dat de inbezitname rechtmatig was, nog voor betwisting vatbaar is, aldus het vonnis.

De stelling van de OGEM, dat het gevorderde bedrag van ruim NAf 3.500.000 gulden ongefundeerd is, omdat er erven voor de onteigening der goederen niet meer toekomt dan NAf 580.000, welk bedrag is aangeboden, is volgens het vonnis niet alleen onbewezen, doch ook onjuist. Want afgescheiden van het feit, dat het vaststellen van NAf 580.000 eenzijdig is geschied en aan de president geen specificatie werd gegeven, staat vast, aldus het vonnis, dat dit aanbod niet serieus gemeend kan zijn. Immers, aanvankelijk werd dit bedrag weliswaar aangeboden aan de weduwe van wijlen John Eman alleen, doch daarna aan de fiscus afgedragen. Dit was in strijd met de voorschriften om dit bedrag te consigneren, toen de belastingdienst een eis voor dit bedrag indiende. Nadien werd aan alle gedaagden ditzelfde reeds aan de fiscus afgedragen bedrag aangeboden, hoewel volgens het vonnis het aanbod (daar de eerste gedaagde tot negen zestiende gerechtigd was en de anderen gezamenlijk tot zeven zestiende) verhoogd had moeten worden met tenminste zeven zestiende maal NAf 580.000 gulden of NAf 253.750 gulden. Dit werd reeds overwogen in het vonnis van de president van 29 Juni 1953, waartegen de OGEM niet geappelleerd heeft en waarvan het de juistheid dus heeft erkend, zodat het aanbod van NAf 580.000 gulden thans bezwaarlijk kan worden aanvaard ten bewijze, dat de gedaagden geen claim zouden hebben van NAf 580.000 gulden. Bovendien werd bij genoemd vonnis een voorschot aan de erven van NAf 180.000 gulden toegekend en volgens het vonnis is de OGEM in gebreke gebleven nog NAf 73.750 gulden aan de laatste gedaagde te voldoen of zelfs aan te bieden. Met betrekking tot de distributienetten, ondergrondse kabels en hoogspanningslijnen heeft de gedaagde een specificatie overgelegd ten bedrage van NAf 3.602.309 gulden.

Het voorstel van de president om de waarde te doen vaststellen door door hem aangewezen deskundigen, is door de erven aanvaard, doch door de OGEM bij herhaling verworpen, voornamelijk op grond, dat een zodanige aanwijzing een motie van wantrouwen zou inhouden tegen de Antilliaanse rechter. Doch dit valt wonderlijk te rijmen met de omstandigheid, dat de OGEM heeft nagelaten om van de waarde een verklaring te zoeken bij de Antillaanse rechter, waartoe zij bevoegd was, zo vervolgt het vonnis.

Verder stelde de OGEM, dat het Antillaanse gouvernement de vergoeding der schade volledig heeft gegarandeerd. Doch de OGEM ziet kennelijk over het hoofd, dat zij in gebreke is gebleven tijdig aan alle gedaagden het aanbod te doen, waartoe zij verplicht was. De gedaagden zijn beducht, dat het Antillaanse gouvernement zich onder deze omstandigheden misschien ontslagen zou achten van de verplichting aan zijn garantie te voldoen en dit behoeft volgens het vonnis geen verwondering te wekken.

In zijn vonnis overwoog de president voorts partijen in overweging te hebben gegeven aan alle geschillen een einde te maken door door deskundigen te laten vaststellen al hetgeen de OGEM aan de erven schuldig zou blijken, met onmiddellijke opheffing van het beslag. De erven aanvaardden dit, doch het werd door de OGEM verworpen. Dit heeft tot gevolg, dat nog tal van procedures moeten worden afgewikkeld, alvorens een eindbeslissing zal vallen. Onder deze omstandigheden is grond aanwezig voor de opvatting van de erven, dat in die tussentijd wellicht ingrijpende wijzigingen kunnen optreden in de financiele positie van de OGEM, hoezeer deze thans ook als solide kan worden aangemerkt.

MEVROUW EMAN TERUG OP ARUBA

Sinds enkele dagen is Mevrouw de Weduwe F. van der Biest Eman op Aruba teruggekeerd. Mevrouw Eman was geruime tijd in Nederland in verband met de daar gevoerde processen inzake het geschil tussen de Erven Eman en de Nederlandse Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij.

AANBESTEDING

De aanbesteding, welke gistermiddag om zes uur ten huize van de Heer Schuyt werd gehouden voor de levering en aanleg van de electrische installatie voor Huize Bethanië, gaf de volgende resultaten: J. A. van der Naaten f 3907.-; Elinco f 5245.-; K. Loonstra f 5464.-.

Leeuw van Juda naar Uncle Sam

WASHINGTON. Keizer Haile Selassie zal op 27 Mei voor een bezoek in de VS aankomen op uitnodiging van President Eisenhower. Na een verblijf van een maand bezoekt de Keizer ook Canada en Mexico.

STUDENTENVOETBALDAG IN AMSTERDAM

AMSTERDAM - Vrijdag organiseert de Foreign Student Service te Amsterdam een internationale studenten - voetbaldag, waaraan deelnemen de Nederlandse Antillen, Suriname, Nederland, Indonesie en de Verenigde Staten.

De heren H. Dennert voor de Antillen en J. Sedney voor Suriname delen in het orgaan van de organisatie mede, dat alle vijf landenteams zich intensief voorbereiden en sporen aan om ook als supporter de landgenoten te komen toejuichen.

Programma Softballcompètitie

Hedenavond zal in het Wilhelminastadion de Softballcompetitie worden voortgezet, Voor de dames-afdeling zullen om 7.30 uur n.m. spelen **Baluarte-Malta Corona**, terwijl om 9 uur d.a.v. de herenwedstrijd **Lasalle-Rey de Copas** zal plaats vinden.

Vrijdagavond zal gespeeld worden om 7.30 uur n.m. de dameswedstrijd **Baluarte-Queen Anne** en om 9 uur de herenwedstrijd **Lucky Strike-Dakota Braves.**

FRAAIE MAQUETTE OP DAKOTA

Sinds gisteren is ons eiland een nieuwe bezienswaardigheid rijker geworden. In de kantoorhal van Dakota werd een grote, zeer fraaie maquette opgesteld van het vliegveld en omgeving. De maquette is geheel verlicht en ziet er bijzonder aantrekkelijk en verzorgd uit.

Ze werd vervaardigd door D.O.W. en ofschoon er een schare van ware artisten aan werkten verdienen speciale vermelding de Heren Zeijlmaker, van Doorn en Oduber.

Het is een attractie, die jong en oud, Arubaan en vreemdeling, zal aantrekken. Hulde.

I.C.A.-benzine zal via Shell-pompen op Aruba worden verkocht

Ofschoon er nog geen datum is vastgesteld en de bevoorrading nog niet gereed, zal de nieuwe autobenzine van de Shell ook op Aruba worden verkocht en wel door de vier Shellpompen welke ons eiland rijk is.

I.C.A. is een z.g. dope, welke aan de benzine wordt toegevoegd en de verbranding regelt. I.C.A. voorkomt vóórtijdige ontsteking en kortsluiting van de bougies.

Deze dope is het resultaat van een jarenlang intensief wetenschappelijk onderzoek door de scheikundigen van de Kon. Shell Groep naar een oplossing voor het beëindigen van de hoofdoorzaak van vermogenverlies en brandstofverspilling in automobiel motoren.

Sinds voor de eerste maal in 1922 tetraethyl lood aan benzine werd toegevoegd, teneinde de klopvastheid te verhogen, heeft geen nieuwe toepassing in de aardolie-industrie zoveel opzien gebaard als de Shell uitvinding van I.C.A.

Aangezien de technische voorbereidingen en ook de distributie van Shell benzine met I.C.A. naar de verschillende service-stations enige tijd vergen, zal de automobilist nog even geduld moeten hebben aleer hij de Shell benzine met I.C.A. zal kunnen verkrijgen.

Culturele filmvoorstelling

Vrijdagavond a.s. (9 April) wordt door de Gouvernementsfilm dienst weer een cultureel filmprogramma verzorgd in de Club Suriname.

Atoom-wee en atoom-wel

Wapen in strijd tegen goed en kwaad

WENEN. Prof. Hans Thirring van de Weense Universiteit, een der grootste deskundigen in de wereld op het gebied van kernwetenschap, heeft in een gesprek met een correspondent van Reuter verklaard, dat als oorlogswapen „het stof des doods", verkregen door bewerking van fijn zand met radio-actieve stoffen, gevaarlijker zou zijn dan de atoombom zelf.

Grote gebieden zouden met een nagenoeg onzichtbaar laagje van deze stof kunnen worden bedekt. Een verbijf van enige weken in 'n dergelijk gebied zou als gevolg van de straling levensgevaarlijk zijn.

Zodoende zou het mogelijk zijn de algehele ontruiming van grote industrie-gebieden te forceren, zonder een enkel huis te vernielen of iemand te verwonden, als na de besmetting een waarschuwing en daarna ontruiming van het gebied zou volgen.

Dergelijke besmette districten zouden bovendien geen belemmering vormen voor oprukkende troepen, die er slechts door zouden trekken, aldus Prof. Thirring.

De Professor wees voorts op de mogelijkheid van atomische sluipmoord, als een misdadiger in staat zou zijn een uiterst klein stukje van radio-actieve isotopen in handen te krijgen, dat hij zou kunnen bewaren in een loden huls ter grootte van een vulpen. Een dergelijk klein stukje radio-actief materiaal zou, verborgen tussen kleding of beddegoed een slachtoffer van de moordenaar binnen enkele uren noodlottige verwondingen door straling doen oplopen zonder dat het slachtoffer zich hiervan zou bewust zijn.

Volgens de bioloog Dr. Butts een medewerker van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie heeft men veelbelovende resultaten bereikt met het aanwenden van kernenergie voor het conserveren van voedsel.

Een onderzoek had uitgewezen, dat bestraalde aardappelen en uien jarenlang goed kunnen blijven, zonder dat zij in koelhuizen worden opgeslagen. Of dit ook geldt voor andere groenten was niet bekend.

De methode is gebaseerd op de theorie, dat bacteriën die het bederf veroorzaken, door bestraling worden gedood, aldus Dr. Butts, die hieraan toevoegde, dat proeven hadden aangetoond, dat bestraald voedsel niet schadelijk is voor de gezondheid.

Dr. Butts deelde voorts mede, dat men is begonnen aan de uitvoering van een vijfmogendhedenplan om de kwestie nader te onderzoeken. De Kwartiermeester-Generaal van het leger was van plan zes millioen dollar te besteden voor een onderzoek op 10 of 15 Universiteiten.

De Voorzitter van de Commissie voor Atoomenergie, Strauss, heeft bekend gemaakt, om het gebruik van kernenergie voor landbouwkundig onderzoek uit te breiden. Hij noemde dit een van de belangrijkste aspecten van de pogingen om de nadruk te leggen op het gebruik van atoomenergie in vredestijd.

Waar de dollars heen gaan....

WASHINGTON - Harold Stassen, de directeur van het bureau voor hulpverlening aan het buitenland, heeft vandaag meegedeeld, dat een-derde deel van het nieuwe hulpprogramma aan het buitenland, dat in totaal 3.497.700.000 dollar omvat, bestemd zal worden voor de oorlog in Indochina. Hij deelde de commissie voor buitenlandse zaken van het Huis van Afgevaardigden mede, dat de uitslag van de oorlog „van het grootste belang" was voor de veiligheid van de Verenigde Staten in de onmiddellijk voor ons liggende jaren. De steun aan Indochina zal ongeveer 1.133 millioen dollar bedragen in het jaar, dat op 1 Juni a.s. aanvangt. Dit bedrag omvat ongeveer 800 millioen aan rechtstreekse steun en ongeveer 300 millioen aan militaire uitrusting, zoals vliegtuigen, tanks, geschut en kruit.

Het voorgestelde hulpprogramma is als volgt gesplitst: Europa 947.700.000 dollar, het Nabije Oosten, Afrika en Zuid-Azie 569.100.000. Het Verre Oosten en de Stille Oceaan 1.768.900.000 en Latijns Amerika 47.000.000 dollar. Bovendien zijn er niet-regionale programma's, die in totaal 165.000.000 dollar belopen.

Stassen deelde mede, dat de Verenigde Staten 65 pct. van de dollarkosten van de Indochinese oorlog betalen. Frankrijk betaalt de rest „en natuurlijk de zeer zware offers van het bloed van zijn zonen".

Ongeveer 116 millioen van de 947.700.000 dollar voor Europa is bestemd voor de landen van de Europese Verdedigings Gemeenschap.

Commentaar

SLECHTE VOORTEKENEN VOOR GENEVE

DULLES' REDE, waarin hij Peking dreigde met zware vergelding, indien het zich openlijk zou mengen in de strijd in Indo-China, heeft veel commentaar uitgelokt. Wij wezen er echter reeds 18 Maart op, dat voor de Amerikaanse Minister Indo-China behoort tot de „vitale zones". Dat wil zeggen, dat Chinese interventie met „vrijwilligers" ditmaal zal leiden tot rechtstreekse tegenaanvallen op het rode China zelf. Het verwarrende is evenwel, dat de Regering van Eisenhower zich daartoe niet heeft geboden: of agressie zal leiden tot massale vergelding wil zij naar de omstandigheden beoordelen. Bovendien heeft ook Dulles niet toegezegd, dat Amerikaanse troepen zullen deelnemen aan de strijd in Indo-China. Eisenhower heeft die gedachte verworpen. „Ik kan mij geen groter nadeel voor de VS voorstellen dan de verplichting, om grond- of andere strijdkrachten over de gehele wereld beschikbaar te moeten houden om het hoofd te bieden aan elke noodtoestand... Het is de politiek der VS te pogen, hun bondgenoten sterk genoeg te maken om zelf aan plaatselijke situaties, die ingrijpen vereisen, het hoofd te kunnen bieden", aldus de President. Daartoe verlenen de VS hulp. Van de strijd in Indo-China dragen zij 78 pct der kosten.

DUIDELIJK is, dat de VS wensen dat de Fransen de strijd voortzetten. Dulles verklaart, dat de campagne geen „koloniale oorlog" is. Men wil in de VS volledige onafhankelijkheid voor de drie verbonden Staten van Indo-China, opdat die hun eigen anti-communistische strijd voeren met behulp der Fransen. In feite is dan dus Indo-China een tweede Korea, met de Fransen in de rol der Amerikanen. Vandaar dat Dulles sprak van „verenigde actie", nodig indien de rebellen in Indo-China door nieuwe successen heel Zuid Oost Azië zouden bedreigen. Van alle kanten is toen gevraagd, of Dulles een beroep wilde doen op de VN en of de VS dan toch bereid zouden zijn, zelf strijdkrachten te zenden. Dat vraagstuk is niet opgelost. Een groep Amerikaanse Senatoren heeft na een bezoek aan Indo-China verklaard, „staken van de strijd in de huidige situatie een ernstig gevaar zou zijn", doch tot verbolgenheid der Parijse bladen ook gezegd, dat „de zware offers welke de Fransen brengen, de prijs, welke zij moeten betalen, om de plaats te blijven bezetten van een grote Mogendheid". Deze bladen voeren aan, dat als de Fransen dezelfde verantwoordelijkheid hebben in Indo-China als de Amerikanen in Korea, zij evenzeer het recht hebben, een bestand te sluiten.

SENATOR WILEY, Voorzitter van de Amerikaanse missie voor buitenlandse aangelegenheden, heeft Parijs gewaarschuwd, niet te hopen, dat het mogelijk zal zijn in Genève te marchanderen. „De VS zouden in een verschrikkelijke tweestrijd geraken, als de Fransen weigerden de oorlog voort te zetten".

Dulles vreest kennelijk, dat de Fransen bereid zijn, Peking te erkennen in ruil voor bevordering van een bestand in Indo-China. Vele commentaren wijzen er op, dat de Amerikaanse Minister betreurt dat hij toestemming heeft gegeven tot behandeling der Indo-Chinese kwestie te Genève. Hij zou beperking der agenda verkiezen tot bespreking van de Koreaanse situatie. Dat kan nu niet meer. Dulles zou echter spoedig de Conferentie willen verlaten, om het verdere debatteren over te laten aan plaatsvervangers. Doch wat zal men meer bereiken dan uitstel van executie? Of de Amerikanen vervangen met een aantal bondgenoten de Fransen, óf deze zoeken naar de mogelijkheid, een bestand te sluiten, omdat voor geen der strijdende partijen een volkomen overwinning in het verschiet ligt.

In de New York Herald Tribune pleitte Walter Lippmann met reden voor een onderzoek naar de kans op een staken van het vuren en afbakening van gebieden, op even eervolle wijze als voor de Amerikanen in de Koreaanse impasse. Ook Peking zal daar belang bij hebben: faalt dit pogen dan ware uitbreiding van de oorlog immers niet denkbeeldig.

(Handelsblad).

Japanse fotografen knielen hier als een eerbewijs aan de gevallenen op Iwo Jima. Deze persmensen waren aanwezig bij het opruimen van de ruïnes, die nog steeds herinneren aan de hevige gevechten uit de Tweede Wereldoorlog. Men gelooft dat zich onder de ruïnes de stoffelijke resten zullen bevinden van nog tenminste 10.000 Japanse soldaten.

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie A-Klasse:

La Salle—Arsenal 2—4
Atomic—Jong Aruba 7—1
R.C.A.—Hollandia 2—1
Aruba Jrs.—Bubali S.C. 3—2
R.C.A.—Atomic 1—1
Aruba Juniors—Trappers 8—2
Arsenal—Bubali S.C., Arsenal niet opgekomen
La Salle—Aruba Juniors 1—5
R.C.A.—Trappers 5—3
Aruba Juniors—Hollandia 7—1
Jong Aruba—Bubali S.C. 1—1
R.C.A.—San Nicolas Jrs., S.N.Jrs. niet opgekomen
Atomic—Hollandia, Hollandia niet opgekomen
San Nicolas Jrs.—Bubali S.C., S.N.Jrs. niet opgekomen.

OVERZICHT van de COMPETITIE van de A-KLASSE:

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor-tegen	Pnt.
Aruba Juniors	18	17	—	1	89—24	34
R.C.A.	18	15	2	1	63—23	32
Atomic	18	11	2	5	42—36	24
La Salle	18	8	2	8	38—35	18
Arsenal (*)	18	8	2	8	54—49	16
Trappers	18	6	1	11	33—51	13
Hollandia (**)	18	7	2	9	35—37	12
Bubali S.C. (*)	18	3	5	10	26—48	9
Jong Aruba	18	4	1	13	17—67	9
San Nic. Jrs. (***)	18	2	1	15	25—52	—

(*) 2 punten in mindering wegens eenmaal niet opkomen.
(**) 4 punten in mindering wegens tweemaal niet opkomen.
(***) 10 punten in mindering wegens 4 maal niet opkomen en staken van 1 wedstrijd.

De vereniging Aruba Juniors behaalde in de A-klasse het kampioenschap, terwijl de vereniging R.C.A. sub-kampioen werd.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA OM DE JULIANA-BEKER

Hoofdklasse:

Hoofd-klasse:
Zondag 11 April, 4.30, Stadion, La Salle—Atomic A
Zaterdag 1 Mei, 8, Stadion, Aruba Jrs.—Winnaar A

A-klasse:
Zaterdag 10 April, 4.30, Stadion, Trappers—Jong Aruba A
Zondag 11 April, 4.30, R.C.A., San Nic. Jrs.—Bubali S.C. B
Zondag 11 April, 4.30, Ar. Jrs., Hollandia—Estrella C
Zaterdag 17 April, 4.30, Stadion, Dakota—Winnaar A D
Zaterdag 24 April, 4.30, Stadion, Winnaar B—Winnaar C E
Zondag 2 Mei, 4.30, Stadion, Winnaar D—Winnaar E

Overgangs-klasse:
Zaterdag 10 April, 4.30, Aruba Jrs., Voorwaarts—Mariniers A
Zaterdag 10 April, 4.30, La Fama, La Esperanza—R.C.S. B
Zaterdag 10 April, 4.30, R.C.A., Riverplate—Dos Caminos C
Zaterdag 24 April, 4.30, R.C.A., Winnaar A—Winnaar B D
Zaterdag 1 Mei, 4.30, Stadion, Winnaar C—Winnaar D

B-klasse:
Donderdag 8 April, 5, Stadion, POVA—Republiek A
Zondag 11 April, 3, Stadion, La Salle II—Noord Centr. B
Zondag 11 April, 3, Aruba Jrs., Estrella III—Hollandia II C
Zaterdag 17 April, 4.30, R.C.A., Winnaar A—Winnaar B D
Zondag 2 Mei, 3, Stadion, Winnaar C—Winnaar D

Junioren:
Zaterdag 10 April, 3, Stadion, Dakota—Estrella A
Zaterdag 10 April, 3, R.C.A., Jong Aruba—S.J.C. B
Zaterdag 17 April, 3, Stadion, S.C.A.—Botafogo C
Zaterdag 17 April, 3, R.C.A., Don Bosco—La Salle Boys D
Zaterdag 24 April, 3, Stadion, Winnaar A—Winnaar B E
Zondag 25 April, 3, Stadion, Winnaar C—Winnaar D F
Zaterdag 1 Mei, 3, Stadion, Winnaar E—Winnaar F.

Duur der wedstrijden met uitzondering van de finale's: 2 x 30 minuten. Finale's: Junioren 2 x 30 minuten; alle andere klassen 2 x 45 minuten. Bij gelijk spel behalve in de finale's: 3 strafschoppen door elke vereniging te nemen; is de stand nog gelijk, dan beslist het lot. Bij gelijk spel in de finale's: verlenging met 2 x 7½ minuut, vervolgens 3 strafschoppen en daarna indien de stand nog gelijk is, loting.

Gelieve dit wedstrijd-programma als officiële kennisgeving voor het spelen van wedstrijden te beschouwen.

Alle eventuele wijzigingen zullen tijdig ter kennis van de verenigingen worden gebracht.

DULLES WAARSCHUWT CHINA VOOR LEVENSGEVAAR BIJ VERDERE INMENGING

WASHINGTON - De verklaring van Foster Dulles voor de commissie van buitenlandse aangelegenheden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden dat de communistisch luchtdoelartillerie rond Dien Bien Phoe bediend wordt door Chinezen, is bedoeld als ondersteuning van de boodschap van president Eisenhower aan het Congres, waarin hij 3.510.000.000 dollars aanvraagt voor Amerikaanse militaire hulp aan het buitenland.

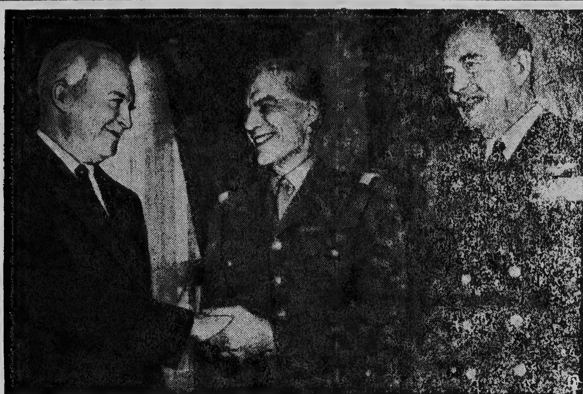
Hij vervolgde met te verklaren dat op het hoofdkantoor van de Vietminh bij Dien Bien Phoe zich bevindt generaal Lie Tsjen Tsjoe van het Chinese communistische leger. Deze generaal wordt bijgestaan door een aantal Chinese technici en militaire raadgevers.

Ook buiten het hoofdkwartier van de Vietminh bevinden zich talrijke Chinese raadgevers bij de rebellen.

Het geschut, de uitrusting en de ammunitie in het algemeen van de Vietminh komen uit China, zo verklaarde Dulles.

Toen een commissielid opmerkte dat dit een interessant verhaal was antwoordde Dulles: „Ik vind het nogal onheilspellend".

Hij merkte op tot besluit dat de Vietminh blijkbaar alles op alles zet in een uiterste poging om de strijdgeest van de Franse Unie strijdkrachten te breken voor de besprekingen in Geneve zullen aanvangen. Zij volgen - zo zeide Dulles - thans een roekeloze militaire politiek.



De chef van de Franse legerstaf, Generaal Paul Ely, heeft in Washington uitvoerig verslag uitgebracht over de toestand in Indo-China. Het gevolg is geweest, dat Amerika meer steun zal zenden en andere geïnteresseerde landen in Azië heeft opgeroepen gezamenlijk de rode vloed te keren. Op de foto rechts admiraal Arthur W. Radford, voorzitter van het Amerikaanse college van stafchefs, links minister John Foster Dulles.

Jagan opnieuw onder arrest

GEORGETOWN - Ex-premier Dr. Jagan is gisteren bij een overval van de politie op het hoofdkwartier van de Progressieve Volkspartij opnieuw gearresteerd, enige uren nadat hij onder borgstelling was vrijgelaten.

Zo men zich zal herinneren was hij Zaterdag gearresteerd in een plaatsje ruim 60 kilometer buiten Georgetown, toen hij zich tegen het verbod van de gouverneur in, naar een suikerplantage waar gestaakt wordt, wilde begeven. Gisteren verscheen hij voor de rechter, maar de behandeling van zijn zaak werd uitgesteld tot 12 April a.s., terwijl hij zelf tegen borgstelling werd vrijgelaten.

Hij heeft zich kort daarna naar het hoofdkwartier van zijn partij begeven en is daar met enkele andere partijleiders gearresteerd wegens het overtreden van een noodwet. Bij de inval werd de uniform van een politieman, die door drie vrouwen werd aangevallen, in flarden gescheurd. In totaal werden 12 personen gearresteerd naar het politiebureau overgebracht. De gehele politiemacht van Georgetown is thans gealarmeerd.

Uit de berichten blijkt dat op de suikerplantages grote spanning heerst onder de bevolking. Er hebben zich echter nog nergens incidenten voorgedaan. Wel is een aantal arbeiders in Berbice in staking gegaan.

Noodtoestand in Nicaragua

MANAGUA - Gisteren heeft het kabinet van Nicaragua de nood toestand afgekondigd, nadat een complot gericht tegen het leven van de president, is ontdekt. De samenzweerders onder leiding van voormalige officieren van de Nationale Garde, waren van plan president Somoza Zaterdagavond na een banket bij de Amerikaanse ambassadeur, te doden. Uit voorzorg was een patrouille vooruitgezonden en hiervoor gingen de samenzweerders op de vlucht. Zondag gaven zwaarbewapende revolutionairen machinegeweervuur af op twee soldaten van de Nationale Garde, die hierdoor werden gedood. De opstandelingen, die dit deden wisten te ontkomen.

De regering van Nicaragua heeft de grens met Costa Rica gesloten, nadat een grote hoeveelheid wapens en munitie in beslag was genomen. Er waren machinegeweren bij met het merkteken van de Costarikeinse regering en handgranaten en geweren uit Mexico en de Verenigde Staten.

Een versterking van prikkeldraad is de symbolische grens van het Niemandsland voor de vestingstad Dien Bien Phoe, de bedreigde stad in Indo-China. De onderste foto laat een der Rode Kruis-vliegtuigen zien, waarmee men geruime tijd de meest ernstige gewonden evacueerde. Dit is de laatste dagen niet meer mogelijk geweest. De communisten hebben de luchthaven voortdurend onder vuur en weigeren Rode Kruis-vliegtuigen daar te laten.

Mevrouw Amani Farid, een van de Egyptische feministen, die in hongerstaking gingen om op die wijze het vrouwenkiesrecht te proberen af te dwingen, moest naar het ziekenhuis worden overgebracht. Op de foto ziet men haar wegdragen naar de ambulance. Intussen heeft de hongerstaking bitter weinig succes opgeleverd. Er komt geen stemrecht voor vrouwen . . . evenmin als voor mannen. Egypte zal de eerste jaren geen verkiezingen krijgen.

Mexico ontwikkelt zich op dynamische wijze

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft:

Zoals bekend vertoeft de Duitse Minister van Economische Zaken Erhard, momenteel in Mexico, waar op het terrein van de grootse universiteitsstad van Mexico City een tentoonstelling wordt gehouden van Duitse exportwaren. Een Duits-Mexicaans handelsverdrag is getekend.

De regering van President Adolfo Riuz Cortines staat op het standpunt, dat de economie van het land te eenzijdig is georienteerd op de Verenigde Staten, welker aandeel aan het handelsverkeer ongeveer 85 pct. bedraagt. Ook de Mexicaanse deelname aan de Utrechtse Jaarbeurs bewijst, welk een waarde men in de krachtig opbloeiende Latijns-Amerikaanse republiek hecht aan versterking der betrekkingen met Europa. In 1939 exporteerde zij 37 pct. van haar uitgevoerde goederen naar Europa en vandaar kwam 29 pct. van haar import. De oorlog bracht aan deze betrekkingen een dodelijke slag toe. Thans is het tijd ze te herstellen.

In 1950 kwam 10 pct. der betrokken waren uit Europa en ruim 6 pct. van de uitgevoerde goederen ging daarheen. Sindsdien is het Europese aandeel toegenomen doch de uitbreiding zal veel groter moeten worden om de voor-oorlogse verhoudingen te herstellen.

Mexico bevindt zich in een periode van energieke ontwikkeling. De bevolking, in 1900 geschat op 13.6 millioen, bedraagt thans reeds 28 millioen zielen. Terwijl het geboortecijfer hoog bleef, (43-45 per duizend) is het sterftecijfer van 27 per duizend in 1930 gedaald tot ongeveer 15. Een bevolkingsaanwas van bijna 3% per jaar dwingt tot versnelde exploitatie der hulpbronnen, al stelt zij tevens ongewoon hoge eisen aan de inspanning der natie. De industriele productie nam van 1939-1950 toe met niet minder dan 140 pct., de consumptie met 105 pct.; doch de snelle uitbreiding der bevolking had het gevolg, dat het verbruik per hoofd slecht met 55 pct. steeg, al is ook dat een opmerkelijke prestatie. Gezien evenwel het feit, dat in 1950 het maandinkomen van 86 pct. der bevolking gemiddeld toch niet meer dan 35 Amerikaanse dollars was, stelt de regering zich tot taak de economische ontwikkeling te versnellen.

De export (katoen, textiel, koffie, hout, koper, zink, lood, mangaan, goud, zilver, petroleum enz.) wordt steeds opgevoerd. Import van machines, chemicalien, staal, auto's en bepaalde levensmiddelen evenzo.

Daar de agrarische ontplooiing ten achter is gebleven wordt nu grote aandacht geschonken aan hydro-electrische installaties, die tevens de irrigatie dienen. De nieuwe stuwdam van Falcon b.v. zal 220.000 ha toevoegen aan de cultuurgronden.

Terwijl Mexico dus als client en leverancier van toenemende betekenis wordt, behoort het ook cultureel en politiek evenzeer tot de Atlantische als tot de Latijns-Amerikaanse wereld.

Trots op zijn Indiaanse en Spaanse verleden, zijn moderne bouw- en schilderkunst, staat het open voor de invloeden der Atlantische beschaving en deelt het haar idealen.

In de Unesco speeldt het steeds een grote rol, aan onderwijs en opvoeding tot democratie wordt grote aandacht geschonken. Het uit de revolutionnaire periode (1910-1917) voortgekomen regiem is geconsolideerd al heeft het zijn zwakheden.

En hoewel niet zonder grieven tegen de Verenigde Staten, en niet zonder radicaal-sociale strekkingen is het weinig vatbaar voor Stalinistische invloeden gebleken en een trouw bondgenoot der Atlantische wereld.

Zijn zelfstandigheidsdrang, zijn cultuurvormen onderscheiden het echter zozeer van het Angelsaksische Noord-Amerika, dat het daarvan niet afhankelijk wil zijn, afgezien van de moeilijkheid met de Verenigde Staten de economische betrekkingen zo uit te breiden als nodig zou zijn.

Van beide zijden zijn nauwere banden met Europa dus welkom.

Oostduitsland bouwt atoomzuil

BERLIJN. Volgens het West Berlijnse anti-communistische Voorlichtingsbureau „West" is men in Oost Duitsland nabij Aue, in de buurt van de grens met Tsjecho Slowakije, begonnen met de bouw van een atoomzuil.

Aue is het centrum van de O. Duitse uraniumwinning.

Twee Oost Duitse geleerden zouden in September j.l. te Moskou de bouw van de zuil voorgesteld hebben.

De Sovjet autoriteiten zouden eerst hebben geweigerd op grond van het feit, dat het bouwen van een atoomzuil in strijd is met het verdrag van Potsdam en de wetten van de Geallieerde Controlecommissie, maar zij zouden hun mening na de Conferentie van Berlijn hebben gewijzigd.

Volgens het Bureau stelden de Sovjet's de voorwaarde, dat alle geproduceerde plutonium aan de Sovjet Unie zou worden geleverd. Oost Duitsland zou alleen radioisotopen mogen behouden voor „technisch en medisch" gebruik.

Het Bureau zegt deze inlichtingen te hebben verkregen van een geleerde, die tevoren aan de Oost Duitse Academie van Wetenschappen verbonden was en thans naar West Berlijn is gevlucht.

Caborn Charles Earle Raven, de 68-jarige particuliere geestelijke van Koningin Elizabeth van Engeland, en zijn dochter Mary, bij hun aankomst in Boston. De Britse dominee gaat in Amerika trouwen met de tachtig-jarige mevrouw Moors. Hij ontmoette mevrouw Moors dertig jaar geleden tijdens een tournee, die hij door Amerika maakte als lector van de Universiteit van Harvard. De bruid is de achter-kleindochter van de heer Moors, een der ondertekenaars van de Amerikaanse verklaring van onafhankelijkheid.

Mordi fatal di un colebra

Long Beach: Cal. - (AP) Un dama di 72 anja na Long Beach dialuna a muri despues cu un colebra a mordele durante ceremonia di misa Diadomingo a nochi. Hefe di detectivo Loren Q. Martin a reporta esaki despues cu nan a averigua e asunto na cas di e victima sra. Bertha Elizabeth Smith.

Radio Hulanda ta informa

Un equipo di futbol fuerte ta bini di Hulanda pa Corsow y Aruba pa bin enfrenta nos equipo nan antiyana. Esaki ta sigur disidi pa Koninklijke Nederlandsche Voetbalbond. E wega nan lo tuma lugar aki den dia nan di 22 di Julio y 5 di Agosto.

Intranquilidad na Nicaragua

Despues cu Nicaragua a reporta su situacion critico, awe grens di e ligar aki y di Costa Rica a worde cera pa motibo di discubrimento di un complot contra bida di Presidente Somosa. Den sur di Nicaragua polisnan a hanja hopi harmanan. Tabatin metrayador, segun nan marca importa di Costa Rica. Gobierno a ofrese un recompensa pa esnan cu por senjala e rebeldenan.

Penicilina e medicina menos peligroso

Inventor di penicilina Sir Alexander Fleming, a declara cu uso di pencilina durante mas di 10 anja a demonstra di ta un di e menos peligroso medicina. A muri hende door di venenamento di asperin pero di penicilin nunca esei a pasa. Aunque bo kier bo no por mata bo curpa cu ne, esaki segun Sir Alexander.

Prinses Margarit ta gana di cinco premio

Amersfoort - Prinses Margriet pa di prome biaha a tuma parti den pustamentu di cabia di mucha-nan y den presencia di su grandi-nan, La Reina y Prins Bernard a gana di cinco premio cu „Barbero".

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN, WOENSDAG 7 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (recl.); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek; 8.15 Paedagogie; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 8 APRIL

11.00 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

"Strand" kreeg nieuwe, ervaren manager
Service, een sultan waardig!

Aan de staf van het Strandhotel is per 1 April een nieuwe manager toegevoegd en waar het Strandhotel een der focuspunten van ons sociale leven is, was het een goede en zeer sympathieke gedachte van de Heer Ch. Neme, eigenaar van het Strand-complex, om de pers uit te nodigen kennis te komen maken met de nieuwe Strand Chef, de Heer Strijland.

Overigens betrof het voor ons, als voor velen op ons eiland, niet een geheel nieuwe kennismaking, maar eerder een hernieuwing... Wie in het Caraibisch Gebied gereisd heeft, moet de Heer Strijland al eerder zijn tegengekomen.

De Heer Strijland is een doorgewinterd hotelman, met grote ervaring opgedaan tijdens een langdurige loopbaan, die hem naar tal van werelddelen bracht. Zijn eerste opleiding kreeg hij na het voltooien van zijn schoolopleiding in zijn vader's bedrijven. Daarna ging hij naar Semarang, waar hij assistent van de bedrijfsleider werd van het welbekende Smabers Hotel in Semarang. Dat was in 1927 en van dat jaar af, bleef hij in het hotelvak. In 1933 opende de Heer Strijland zijn eigen restaurant in Djocjakarta, welk bedrijf in 1934 een zakelijke belangengemeenschap sloot met Hotel Mataran.

Hofleverancier

Intussen was de Heer Strijland een erkend autoriteit op hotelgebied geworden, hetgeen wel blijkt uit de eervolle benoeming die hij ontving van de Sultan van Djocjakarta tot hoofd van de gastenafdeling van het paleis van de Sultan. In die hoedanigheid was hij verantwoordelijk voor grote partijen en diners, waaraan soms 600 gasten aanzaten. Ook was hij verantwoordelijk voor de ontspanning voor de gasten van het paleis.

Gedurende de tweede wereldoorlog raakte de heer Strijland in krijgsgevangenschap. Dat duurde tot 1945. Na de bevrijding werd hij door de Regering van Indonesie aangesteld als chef van een commissie welke tot taak had voorstellen te doen tot het reorganiseren van de hotelbedrijven in Indonesie. Twee jaar lang was hij werkzaam in deze commissie en in die periode stichtte hij de bedrijven Tana Abang en Pegansaan.

Van 1947 tot 1950 bleef de Heer Strijland in Holland. Daarna vertrok hij naar Suriname waar hij bedrijfsleider werd van de Societeit „Het Park".

Het Strand Hotel (en Aruba) verheugt zich thans een zo terzake kundig en ervaren bedrijfsleider gevonden te hebben. De Heer Strijland wordt geassisteerd door Mevrouw Strijland, die eveneens over een grote ervaring op hotelgebied beschikt.

Het ligt in de bedoeling aan het menu tal van Indische en Chinese schotels toe te voegen, hetgeen weer een nieuwe attractie zal betekenen voor Aruba en... voor de touristen. Zoals bekend is de Heer Neme voornemens ook nog een Basiroeti strand - restaurant te openen en blijft de verdere ontwikkeling van het touristenverkeer bovenaan staan op de lijst van werkzaamheden, die de Heer Neme voor zichzelf en zijn organisatie heeft opgesteld.

We heten de Heer en Mevrouw Strijland gaarne welkom op ons eiland en hopen dat ze hier een prettige en succesvolle tijd zulen hebben.

Amerika wenst gemeenschappelijke actie tegen Indo-China

PARIJS - De Verenigde Staten hebben voorgesteld een vijflandenverklaring uit te geven omtrent de oorlog in Indochina, aldus verluidt in welingelichte kringen te Parijs.

Men veronderstelt, dat in deze gemeenschappelijke verklaring China zal worden gewaarschuwd voor de gevolgen van interventie in de Indochinese oorlog. De voorgenomen verklaring wordt bestudeerd door de Franse regering. De ondertekenaars zouden zijn Frankrijk, Engeland en de landen van het Anzus-verdrag (de Verenigde Staten, Australie en Nieuw Zeeland). Het wordt niet uitgesloten geacht, dat enkele Aziatische landen, die dicht bij Indochina liggen, uitgenodigd zullen worden de verklaring te endosseren.

Functionarissen van het Franse ministerie van buitenlandse zaken weigerden de inhoud van het Amerikaanse voorstel bekend te maken, maar men vermoedt, dat hij neerkomt op de verklaring van 7 Augustus jl., die werd uitgegeven door de zestien verbonden landen, die aan de oorlog in Korea deelnamen. Naar verluidt, heeft Foster Dulles jongstleden Zaterdag een ontwerp - verklaring overhandigd aan Henri Bonnet, de Franse ambassadeur in Washington.

In verantwoordelijke Franse kringen geeft men intussen toe, dat de verstarring van de Amerikaanse houding ten aanzien van Indochina de kans om een vreedzame oplossing van het conflict te bereiken op de conferentie van Geneve heeft verminderd. Premier Laniel toonde zich in zijn jongste openbare uitlating over Geneve optimistisch omtrent de uitslag ervan, maar gaf tevens duidelijk te kennen, dat het verloop der beraadslagingen ten dele afhangt van de bereidheid der andere Westelijke mogendheden om concessies te doen aan de regering te Peking in ruil voor het stopzetten van de Chinese hulp aan de Vietminh. De houding van Amerika de laatste tijd zal waarschijnlijk de oppositie tegen het buitenlandse beleid van de Franse regering verscherpen.

K.N.V.B. blijft beroepsspel verwerpen

HILVERSUM. „De KNVB is er niet van overtuigd, dat invoering van het beroepsspel alleen zaligmakend is. Daarom blijft het standpunt van de Bond: geen beroepsspel, wel aankweken van het idealisme en de liefde voor de sport", aldus verklaarde de Voorzitter van de KNVB, Ir. H. P. Hopster, Maandagavond in een radiodebat met Ir. A. van Emmenes over het voor en tegen van de invoering van het beroepsvoetbal in Nederland.

Van Emmenes stond hier lijnrecht tegenover met de verklaring „ik doe een dringend beroep op de Voetbalbond, van werkelijkheidszin te getuigen. Laat de Bond zijn bakens verzetten en de amateurbepalingen soepeler maken, voordat het Nederlandse voetbalschip in een verzande haven strandt. Daarom adviseer ik een premiestelsel voor de Nederlandse voetballers".

In het 20 minuten durend debat somde Ir. Hopster vele volgens hem bestaande nadelen van de beroepsvoetbalsport op, waarbij hij wees op het gevaar van overschatting van de prestaties en toeneming van de sportverdwazing (namen van voetballers meer bekend dan die van Ministers; eenvoudige jongens menen, dat de wereld zonder hen niet meer kan bestaan) en hij vroeg zich af, of het invoeren van een premiestelsel een garantie voor beter spelpeil is. „Het zou de weg van de minste weerstand zijn. De Bond is ervan overtuigd, dat er andere mogelijkheden bestaan".

Ir. van Emmenes betoogde, dat in Nederland een onzuivere en oneerlijke situatie is ontstaan. De spelers worden zijns inziens op slinkse wijze betaald, waardoor ons amateurisme in vele gevallen slechts schijn is. Men wil de werkelijkheid niet zien. De spelers wensen betaald te worden. Het behoeven er bij een premiestelsel slechts enkele honderden te zijn, hetgeen het spelpeil volgens Ir v. Emmenes zou opvoeren. „Waarom moet Nederland in zijn starre houding volharden, wanneer elders is gebleken, dat beroepsspel mogelijk en wenselijk is", zo vroeg hij zich af.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Ja, hoe dieper zij vielen, hoe donkerder het werd. Dat kwam natuurlijk omdat de zon niet zo diep onder water kan doordringen en ik verzeker je, dat het erg ongezellig is, wanneer je op klaarlichte dag geen zon meer ziet. Maar eindelijk kwam de bodem toch in zicht en Tom Poes kwam netjes op zijn voeten terecht, zoals dat een Tom Poes betaamt. De Octopus scheen de schrik te pakken te hebben. Hij viel tenminste niet opnieuw aan, maar kroop met een boos gezicht achter een paar rotsen en verdween uit het gezicht. Zo was dus Tom Poes weer alleen op de zeebodem.

— Ik hoef nu niet langer meer naar heer Bommel te zoeken . . . !, dacht hij.

— Die is vast en zeker door zo'n monster opgegeten en die zie ik nooit weer! Nee, ik moet nu maar zien, dat ik weer boven water kom, want mijn zuurstofcylinder begint leeg te raken . . . Ik krijg steeds minder lucht en over een poosje moet ik ook verdrinken . . . Ach, ach, wat een naar avontuur is dit . . . !

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Si, mas hundo nan ta baha mas scuridad ta drenta ora pa ora. Esei ta naturalmente basobra rayo di solo no ta pasa asina hundo mas y mi ta sigura bo, cu tabata un rato hopi di susto, figura bo di dia cla y bo no por mira nada bo dilanti. Pero porfin Tom Poes ta yega cu su pia nan na terra, manera un Tom Poes mester baha semper. Pero e Octopus parse a spanta teribel, por lo menos e no a bolbe ataka, pero ta bai back cu un cara rabia. Pues Tom Poes so a bolbe keda cana rond den e fondo di laman.

— Awor mi no tin mester di busca mas pa senjor Bommel! . . . e ta pensa den su mes. — Ta sigur cu un di e monstruo nan manera esun grandi a comele caba, y nunca mas lo mi mirele. No, loke mi tin di hasi ta busca un manera di subi trobe, y ademas e aparato aki su zuurstof ta cabando . . . ora pa ora e ta menos aire fresco, y den un rato mas lo mi stik . . . Ach, ach, esta un aventura cruel . . . !

13de JAARGANG
No. 1902

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 8 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

De Gaulle ageert met Communisten tegen Europees leger

PARIJS — Generaal de Gaulle heeft op een drukbezochte persconferentie te Parijs verklaard, dat als er een echte Franse politiek bestond, het voornaamste doel daarvan zou moeten zijn het zoeken naar ontspanning tussen twee tegenover elkaar staande blokken van grote mogendheden. Om een dergelijke rol te kunnen spelen moet Frankrijk echter op zijn eigen voeten staan, een eigen beleid volgen; een eigen verdedigingstelsel hebben in verhouding tot zijn hulpbronnen en weliswaar verbonden zijn met zijn geallieerden doch onafhankelijk en evenwichtig. De bekrachtiging van het verdrag voor het Europese leger zal Frankrijk voor de duur van 50 jaar en in feite voor altijd het zelfbeschikkingsrecht ontnemen. De goedkeuring van dit verdrag zal Frankrijk beroven van zijn leger, het land afsnijden van zijn overzeese gebieden en alle toegang tot het terrein van de atoomwapens verhinderen. Het Amerikaanse opperbevel zal dan beslissen op welke manier Frankrijk verdedigd zal worden.

Generaal de Gaulle zeide niet te geloven in de bedreiging van minister Foster Dulles indertijd op zijn persconferentie te Parijs geuit, namelijk dat als Frankrijk het EVG-verdrag niet zou ondertekenen de Verenigde Staten hun beleid diepgaand zouden moeten herzien. De generaal meent dat als dit verdrag niet wordt bekrachtigd de Amerikanen dit zullen betreuren doch er zich bij neer zullen leggen. Zij zouden menen, dat Europa een andere formule zou moeten vinden om een breuk te vermijden, een breuk, die niet slechts voor Frankrijk gevaarlijk zou zijn doch ook voor de Verenigde Staten en de gehele Vrije Wereld.

Het EVG-verdrag noemde generaal de Gaulle een monster. Voorts verklaarde hij nog dat Frankrijk dient vast te houden aan het Atlantisch Pact, hoewel dit pact gewijzigd moet worden. Frankrijk heeft atoomwapens nodig. Dan zou het in staat zijn om terug te slaan en tevens gezag hebben om de controle op de atoomenergie voor te stellen. Het alternatief voor het Europese leger dient de confederatie van alle staten in Europa en op den duur ook de landen achter het IJzeren Gordijn, te zijn. Hierin zou voorts ook Groot Brittannie moeten worden opgenomen - aldus generaal de Gaulle.

Het Kampioensteam van Aruba Juniors

Op de foto van links naar rechts: (staand) Miguel Pieters (masseur); Chico Romero; Luis Kock; Leonico O.man; Jose Martis; Edgar Molina; Chia Brion; Joy Larosa (captain); Bibi Perez; Nunchi Hernandez (keeper); (zittend) Leo Rodriguez; Tenchi Hoftijzer; Angel Bota; Dunchi Tromp en Gochi Brion. Niet op de foto: Raymundo Kemp; Juan Briezen en keeper Gooi Tromp. De foto werd gemaakt en ons welwillend ter beschikking gesteld door Janchi Tromp.

Tentoonstelling "Arte Arubano"

Er is een comité gevormd tot het inrichten van een tentoonstelling van op Aruba gemaakte tekeningen en schilderijen. Deze tentoonstelling zal worden gehouden in de eerste week van Mei in een der zalen van het gebouw van de Sociedad Bolivariana en de opzet ervan is het schilderen als hobby en vrije tijdsbesteding aan te moedigen door te laten zien wat er nu reeds door verschillende amateurs gepresteerd wordt.

Het comité, waarin zitting namen de Dames Mevrouw Schlagter, Mejuffrouw van Klinken en Mevrouw Ben en de Heren Steenmijer, Dr. Schlagter, Kemmink, Stam, Dumainé, Beaujon, Martis en Schagen, heeft voor het inrichten de medewerking ingeroepen en verkregen van de Curacaose tentoonstelling Nos Arte, welke organisatie een dertigtal doeken van de laatste Nos Arte tentoonstelling zal zenden. Verder zijn er al toezeggingen van tal van Arubaanse schilders binnen om enkele doeken te sturen.

Het accent van de tentoonstelling ligt, als gezegd, op het schilderen als hobby. De commissie hoopt dat velen met schilderstukken en tekeningen zullen komen, van wie het nog NIET bekend was, dat zij schilderden.

Mogelijk dat er tal van „stille" schilders zijn, die door hun voorbeeld anderen kunnen aanmoedigen.

Een ieder die schildert of wel eens geschilderd heeft, wordt nu verzocht inzendingen in te leveren bij de ARUBA BOEKHANDEL.

Alle ingeleverde stukken worden geëxposeerd; de enige beperking is. dat per inzender niet meer dan TWEE STUKKEN mogen worden ingediend.

De inzending sluit op 27 April a.s.

De commissie wekt alle schilders en tekenaars op zo spoedig mogelijk te exposeren werken in te dienen.

Het gaat er niet om „hoge kunst" bijeen te brengen. Elk stuk, ingelijst of zonder lijst, is welkom.

Gehoopt wordt, dat degenen die nog oudere stukjes bij anderen weten, hun vrienden en kennissen zullen opwekken stukken in te sturen.

De commissie zal geen keuze doen, maar alle ingezonden stukken in de tentoonstelling opnemen.

Eenieder wordt verzocht mee te werken, opdat de tentoonstelling een succes wordt en getuigenis kan afleggen van wat Aruba presteert met het schilderen.

Handelsconferentie in Trinidad geopend

PORT OF SPAIN — Gisteren is te Port of Spain, de hoofdstad van Trinidad, een conferentie geopend voor de bevordering van de handel, welke is bijeengeroepen op initiatief van de Caribische Commissie. Aan de conferentie nemen deel 69 gedelegeerden 12 adviseurs uit Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Nederland en de Caraibische gebieden. Voorts nemen eraan deel 14 waarnemers van regionale en internationale organisaties, alsmede uit republieken in 't Caraibische gebied en uit Australie, Canada, India en Venezuela.

De conferentie zal, naar verwacht wordt, zes of zeven dagen duren.

Aruba wordt vertegenwoordigd door de Heer L. Beaujon van de Kamer van Koophandel.

Filmliga had succes

De eerste vertoning van Filmliga-films in het De Veer theater is een succes geworden.

Voor de film Seul dans Paris, welke de eerste was, welke in samenwerking met de Directie van De Veer Theater's in de grote bioscoopzaal op de gewone tijd werd gegeven, trok een vierhonderdtal toeschouwers.

Voor de aanvang van de film gaven 24 personen zich op als nieuwe leden van de Liga.

In de zaal waren een 160-tal leden en ongeveer 240 betalende bezoekers.

Met de touristen-commissie op stap

De dames van het gezelschap olie-deskundigen, dat voor een Conferentie op de Lago bijeen is, zullen vandaag onder leiding van de Heren Bartels en Wever een rondtrip maken over het eiland.

Tussen de middag wordt geluncht op Palm Beach en verder zal ons touristenbureau alles doen om de dames een prettige dag te bezorgen en hen een onvergetelijke indruk van ons mooie eiland mee te geven.

Scheepvaartverkeer

Het Havenkantoor deelt ons mede, dat in de maand Maart '54 511 schepen onze havens aanliepen. De totale tonnenmaat van deze schepen was 2.671.447. (Vorig jaar Maart 507 schepen met een tonnenmaat van 2.686.207).

Deze schepen kunnen als volgt worden onderverdeeld: Tankschepen 394 (vorig jaar 416) tonnenmaat 2.420.136 (v. j. 2.427.296). Overige stoom- en motorschepen 59 (vorig jaar 55) tonnenmaat 249.079 (vorig jaar 257.510), zeilschepen 58 (vorig jaar 36) tonnenmaat 2.232 (vorig jaar 1401).

Persconferentie Bestuurscollege

Nieuwe regeling voor Gouvernementspatienten bij bevallingen

Speciale postzegel touristenconferentie

Hoogtepunten van de gisteren gehouden persconferentie met het bestuurscollege zijn:

ONDERWIJS

De Heer Kok van de afdeling onderwijs is naar Nederland vertrokken, om een tien tot dertiental onderwijskrachten aan te werven. Op advertenties die in Nederlandse vakbladen werden geplaatst ontving men 45 sollicitaties. Het is de bedoeling dat de Heer Kok niet alleen de sollicitanten hoort, maar hen ook bezoekt in eigen woonplaats en omgeving. In de nabije toekomst zal het eiland althans ten dele in de behoeften voor onderwijzers kunnen voorzien uit eigen kring. Meer dan 25 Arubaanse jongens en meisjes zijn in opleiding voor onderwijzer of onderwijzeres.

Het bestuur hoopt dat een flink percentage van de jongelui die dit jaar van de HBS komen, verder zal studeren. Het beurzensysteem opent hiertoe de mogelijkheid.

POSTZEGEL

Mogelijk wordt ter gelegenheid van de hier te houden conferentie van de Caribbean Tourist Association een speciale postzegel uitgegeven.

GENEESKUNDIGE HULP

Er is een nieuwe regeling voor de a.s. moeders onder de gouvernementspatienten (onvermogenden, minvermogenden en politie- en militair personeel). Bij het ingaan van de zesde maand hebben de hiervoor in aanmerking komenden recht op twee bonnen, elk ter waarde van f. 25.—. De bonnen worden op doktersverklaring uitgegeven door Sociale Zaken. Een der bommen is bedoeld als bijdrage in de kosten van vroedvrouw of dokter, de andere is voor een baby pakket.

SEPARACION

De Separacion commissie is niet tot bepaalde conclusies gekomen. Aruba geeft er thans de voorkeur aan het advies in te winnen van een expert op staatkundig gebied en men heeft de Algemeen Vertegenwoordiger der Antillen, mr. dr. N. Debrot daarom gevraagd contact te willen zoeken met Professor dr. Kranenburg en deze te verzoeken naar de Antillen te willen komen voor het maken van een speciale studie en het uitbrengen van advies. Mocht Prof. Kranenburg niet op de uitnodiging in kunnen gaan, dan zal men zich wenden tot de Professoren Dr. Bonger of Dr. Vegling.

MIDDELENSTAAT

Blijkens de Middelenstaat van het Eilandgebied Aruba over Februari 1954, is het totaal nog te ontvangen middelen f 2.538.222.11.

In 1954 werd ingevorderd f 987.080.19, terwijl voor die periode invorderbaar verklaard was f 1.921.412.08. De raming voor 1954 bedraagt f 12.260.115.

Per 1 Januari was uitstaanden (waarin begrepen na 1 Januari ontvangen verrekening mandaten) f 1.603.890.22.

LANDSMINISTER SPROCKEL NAM AFSCHEID

Op Aruba vertoefde gisteren de Landsminister van Onderwijs, de Heer John H. Sprockel, die, zoals bekend, binnenkort zijn portefeuille zal neerleggen. De Heer Sprockel kwam afscheid nemen van het Bestuurscollege en andere instanties, waarmee hij tijdens zijn Bestuursperiode te maken had.

Met het middagvliegtuig van half zes keerde de Heer Sprockel naar Curaçao terug.

Lions kozen nieuw bestuur

Gisterenavond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen om besprekingen te voeren in verband met de komende Dictricts-conventie te Maracaibo en om een nieuw bestuur te kiezen.

De voorzitter van de Lions Lotery commissie de Heer J. van der Schoot bracht zijn laatste rapport uit over de lotery, waarbij bleek dat aan het gouvernement 1183 van de 10.000 loten werden geretourneerd en in het liefdadigheidsfonds een bedrag van f. 13.730.25 kon worden ge-

(Vervolg op pag. 4)

Zuur, maar nodig

Belasting moet betaald worden...

Gistermorgen heeft de eilandsontvanger de Heer Rojer de pers te woord gestaan en onder meer meegedeeld, dat men de invordering wel krachtig ter hand MOET nemen, omdat het eiland anders in ernstige moeilijkheden zou raken.

In het bijzonder wordt thans de invordering van de huren voor gronden, erfpachtsrechten en M. T.O.'s aan de beurt.

Ofschoon in 1954 nog geen grote bedrag zijn ontvangen (deze komen altijd later in het jaar) toch zijn er vele kleine posten aangezuiverd.

Aangezien binnenkort de aanslagen voor het jaar 1954 verwacht worden, dienen de aanslagen van het jaar 1953, welke nog niet zijn aangezuiverd met de meeste spoed te worden betaald.

Degenen, die reeds een dwangschrift hebben ontvangen en ook hieraan geen gevolg hebben gegeven, kunnen dan ook verwachten dat beslaglegging zal volgen. De grote achterstand, welke bij het land bestond, met al de narigheden daaraan verbonden, wil het eilandgebied met alle middelen die hem ten dienste staan voorkomen.

Bedoelde achterstand werd grotendeels bij het Land veroorzaakt door gebrek aan personeel.

Wordt er onmiddellijk vervolging ingesteld bij het vervallen van de termijnen?

Dit zal inderdaad plaats hebben. Niet alleen het Gouvernement, maar ook de belastingbetaler is hiermede gediend.

Als de belastingbetaler er een maand te betalen, dan zal de begewoonte van maakt zijn schulden aan het Gouvernement per taling hem niet zwaar vallen. Zodra men echter achter raakt, wordt de betaling bemoeilijkt.

De achterstand in het opleggen van aanslagen is nagenoeg ingelopen. Verwacht mag worden dat eenieder op tijd zijn aanslagbiljetten voor het jaar 1954 zal ontvangen, zodat men ruimschoots de

(Vervolg op pag. 4)

Amerika zal geen zwaarder bommen fabriceren

Weinig hoop op succes in Genève

WASHINGTON — President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie meegedeeld, dat de Verenigde Staten niet voornemens zijn een krachtiger waterstofbom te vervaardigen dan het huidige beschikbare type.

Hij zei niets te weten omtrent een uitstel van anderhalf jaar van het onderzoek naar de atoomenergie in de Verenigde Staten, waarover McCarthy gisteren in een radiorede sprak. De voorzitter van de Congrescommissie voor atoomenergie, Strauss, had hem nooit zoiets verteld, aldus Eisenhower.

De president zei voorts, dat de „kansen, dat op de komende conferentie te Geneve door onderhandelingen een regeling kan worden verkregen over Indochina, niet goed zijn.

Eisenhower wijdde het grootste deel van zijn persconferentie om een uiteenzetting te geven wat het verlies van Indochina zou betekenen voor de Verenigde Staten en de niet-communistische wereld. Hij zei, dat de VS precies even ver zouden gaan als de voorzichtigheid gebiedt bij het zoeken van 'n oplossing middels onderhandeling welk vraagstuk ook in deze beproefde wereld kan verlichten. Er was één ding, dat de Verenigde Staten stellig niet zouden doen, en dat was buiten de schreef der omzichtigheid te gaan. Ook moeten de Verenigde Staten de zekerheid hebben, dat enigerlei aangegane overeenkomst voorziet in de een of andere manier om haar nakoming te waarborgen. De V S. zulen geen genoegen nemen met woorden alleen.

Het verlies van Indochina, aldus Eisenhower, aan de communisten zou het begin zijn van een ontbindingsproces, dat de meest ingrijpende uitwerking zal hebben op de ganse vrije wereld. Azie heeft reeds ongeveer 450 millioen mensen aan de communisten verloren en de vrije wereld kan zich eenvoudig geen groter verlies veroorloven. Het verlies van Indochina zou ook zijn weerslag hebben op het zgn. eilandenverdedigingsstelsel, dat Japan, Formosa en de Philipijnen omvat, en zou andere landen, zoals Nieuw Zeeland en Australie, bedreigen.

NEW YORK — De nieuwe chemische samenstelling, die een ommekeer heeft gebracht in de vervaardiging van de waterstofbom, maakt de vervaardiging van de kobaltbom mogelijk, aldus de wetenschappelijke medewerker van de „New York Times", Laurence. De kobaltbom wordt het meest gevreesd, omdat deze bom van het waterstoftype als die in Maart ontploft een omhulsel heeft van kobaltstaal in plaats van gewoon staal. Bij de ontploffing verdampt het omhulsel, doch het kobaltstaal vormt een dodelijke radio-actieve wolk, die ruim 300 maal krachtiger is dan radium. Een dergelijke wolk kan door de wind duizenden kilometers worden meegevoerd en alle leven op haar weg vernietigen. Een dergelijke bomtype bedoelde Einstein, toen hij in 1950 zei, dat het technisch mogelijk zou kunnen worden de atmosfeer met radioactiviteit te vergiftigen en alle leven op aarde te doden.

Drie-daagse Conferentie op de Lago van vertegenwoordigers der Standard Oil uit acht verschillende landen

Gedurende het afgelopen weekeinde arriveerden een aantal vertegenwoordigers der Standard Oil (N.J.) en haar dochtermaatschappijen uit acht verschillende landen in Aruba voor een drie-daagse bespreking van vraagstukken, die zich in de petroleum-industrie voordoen.

Daarvan kwamen er 33 — leden en genodigden van de Jersey Standard General Superintendent's Committee — uit Argentinie, Canada, Colombia, Cuba, Engeland, Peru, de Verenigde Staten en Venezuela, ter bijwoning van de 50ste bijeenkomst dezer commissie.

De Heer D. L. Ferguson der Esso Standard Oil Co., East Coast Division, permanent voorzitter der commissie, opende de vergadering Maandagmorgen 5 April j. l. in de vergaderzaal van het kantoorgebouw der Lago op Aruba. Dit was de eerste maal dat de Lago Oil & Transport Co., Ltd., de rol van gastvrouwe voor de commissie vervulde.

Nadat de Heer J. J. Horigan, President der Lago, de gasten had verwelkomd, begon de commissie haar eerste vergadering — een bespreking van het verloop van het constructie programma der Jersey Standard dochtermaatschappijen over de gehele wereld.

Het programma der conferentie omvat verder toespraken en groepsgewijze besprekingen van technische aard en de „human relations" aspecten der petroleum-industrie.

Behalve de Heer Horigan, zullen nog vier leden van de Lago-directie op deze vergaderingen spreken. Capt W. L. Thomas, Asst. Marine Manager, zal over het vervoer van ruwe olie en scheepvaartaangelegenheden spreken; de Hr. J. M. Whiteley, waarnemend General Superintendent, over productie-raffinage-scheepvaart coordinatie; de Heer H. Chippendale, chef der Technische Dienst, over kostcontrole en kostvermindering, en de Heer E. Byington, waarnemend chef der Afdeling Industrial Relations, over personeelsaangelegenheden op Aruba.

De conferentie duurt tot Woensdag 12 uur 'n middags, waarna het gezelschap een tocht door Aruba zal maken en daarna per vliegtuig naar Venezuela zal vertrekken, alwaar men een rondtocht van 2 dagen ter bezichtiging van het bedrijf der Creole Petroloum Corporation zal ondernemen.

Het gezelschap is voornemens Vrijdagmiddag naar Aruba terug te komen en de volgende dag huiswaarts te keren.

Berisping voor Juin

PARIJS - De Noordatlantische Raad heeft maarschalk Juin, de bevelhebber van de grondstrijdkrachten in Midden-Europa, vandaag berispt wegens zijn uitlating tegen het Europese leger. Een dergelijke berisping is nog nimmer door de raad uitgesproken. De maarschalk is reeds uit zijn functies bij de Franse strijdkrachten ontheven door de Franse regering.

De berisping luidde: „De Noordatlantische raad spreekt zijn grote spijt uit wegens de openbare uitlatingen, gedaan door de opperbevelhebber in Midden-Europa, op 27 Maart 1954, en nadien herhaald. Deze uitlatingen zijn in strijd met de uitdrukkelijke en herhaalde beleidsverklaringen, die gedaan zijn door de raad, onder welks gezag alle bevelhebbers van de N.A.V.O. hun functies vervullen."

In de berisping wordt het ontslag van Juin niet geeist. Men neemt aan, dat de maarschalk thans de volgende stap moet doen. Hij heeft erop gestaan, dat hij bij aftreding wordt opgevolgd door een Fransman, die dezelfde bevoegdheden moet hebben over alle strijdkrachten in Midden-Europa.

Grotewohl versus bureaucratie

BERLIN - Otto Grotewohl, de Oostduitse premier heeft gezegd, dat „in ons land alles nog met de bureaucratische duimstok wordt gemeten," aldus het Oostduitse persbureau ADN.

Grotewohl richtte zich tegen bestuursambtenaren, die aan een verordering van December ter verbetering van arbeidsvoorwaarden en vakvereniging rechten geen uitvoering hebben gegeven.

Zowel departementen, als districtsraden waren tekort geschoten, zo zeide Grotewohl.

Dientengevolge hadden individuele ambtenaren zich vergenoegd met „formele overwegingen en de methoden van een ouderwets administratief stelsel."

Aldus de Oostduitse premier.

„Zeven Provinciën" onderweg

PROTSMOUTH - Hr. Ms. „Zeven Provincien" is hedenmorgen in Portsmouth aangekomen. De kruiser zal tot Zaterdag in de Engelse oorlogshaven blijven en dan de reis, die de bodem o.a. in de Antilliaanse wateren zal brengen, vervolgen.

JUNE HAVER en Fred MacMurray lachen om de journalisten, die hen vroegen of zij trouwplannen hebben. Zij brachten hun vacantie door in Palm Beach, Florida, en verklaarden „geen definitieve plannen te hebben".

Gouverneur van Brits-Honduras leidt verkiezingen met toespraak in

BELIZE - Patrick Renison, de gouverneur van Brits Honduras, heeft gisteravond in een radiotoespraak gezegd, dat degene, die zou proberen hem iets te laten doen, dat niet te verenigen zou zijn met zijn eed van trouw aan koningin Elizabeth, „could be damned". Hij zegde de hulp, een loyale houding van het bestuur en de bereidheid daarvan toe om van advies te dienen aan iedere politieke leider, die op wettige wijze zou worden verkozen. „De regering is niet bevreesd door 'misleide' politici, die in contact zijn geweest met onze links georienteerde buurman Guatemala, die bij herhaling Brins Honduras als Guatemalaans gebied heeft opgeeist", zei hij. Tegen de Verenigde Volkspartij zullen wegens haar relaties met politici in Guatemala in juridisch, politieel of militair opzicht geen stappen worden ondernomen, zolang er geen overtredingen tegen de wet kunnen worden ten laste gelegd, aldus de gouverneur, die hieraan toevoegde, dat er grote belangstelling bestaat voor de eerste algemene verkiezingen op 28 April.

Bij de afsluiting op 5 April der candidaatstellingen voor de verkiezingen waren er 22 candidaten gesteld, negen van de Verenigde Volkspartij, negen onafhankelijken en vier van de Nationale Partij. Volgens de nieuwe staatsregeling zullen negen der vijftien leden der nieuwe wetgevende vergadering door verkiezingen worden aangewezen.

Is there a doctor in the house?

NEW YORK - Blijkens het statistisch jaarboek van de Verenigde Naties is er in Nederland één arts op elke 1200 inwoners en één tandarts op elke 6000 inwoners. In Nieuw Guinea daarentegen is er slechts één arts op elke 40.000 zielen.

In Israel wordt op iedere 450 inwoners één arts aangetroffen, doch in Brits Togoland — het andere uiterste — heeft elke arts gemiddeld 69.000 mensen te verzorgen, ofwel een bevolking, die gelijk is aan het totale aantal inwoners van Leeuwarden of Maastricht.

In West-Berlijn daarentegen is het aantal artsen weer zeer hoog; daar vindt men er een op elke 550 mensen en in Oostenrijk en Monaco resp. een op 550 en 600 zielen. In Belgie en Luxemburg is de verhouding ongeveer dezelfde als die in Nederland, doch in de zogenaamde onderontwikkelde gebieden blijkt op het gebied van de volksgezondheid nog veel te doen te zijn. In Indonesie heeft elke arts gemiddeld een verzorgingsgebied van 60.000 inwoners ofwel de totale bevolking van een stad als Delft. In de Soedan is dit aantal 50.000 en in Nigeria 51.-000. Opvallend is het verschil tussen India en Pakistan, waar een arts voorkomt op resp. elke 6.000 en 34.000 inwoners.

Actie in Zuid-Celebes

DJAKARTA - Een groots opgezette aanval van het Indonesische leger op gewapende banden, die zich vergrijpen aan Christenen in Zuid Celebes, is aangekondigd in Djakarta zo meldt Reuter.

Deze campagne is een onderdeel van en veiligheidsplan, dat bedoeld is als een middel om een einde te maken aan het optreden van fanatieke Islamieten, die bijbels verbranden, kerken sluiten en meer dan 6500 Christenen gedwongen zouden hebben Moslems te worden.

Dit programma zal de Indonesische staat plm. honderd millioen roephia kosten (NAf. 17 millioen).

's Werelds oudste man gestorven

NEW DELHI. Als men de verklaringen mag geloven is te Pathankot in India de oudste man ter wereld gestorven.

Baba Marain Sigh zou 176 jaar zijn geworden. Hij stond bekend om zijn vroomheid.

Ontvoerde Amerikanen vrijgelaten

HEIDELBERG - De Russen hebben vandaag de twee Amerikaanse soldaten, die zij gisteren bij de interzonale grens ontvoerden, vrijgelaten, aldus heeft het hoofdkwartier van het Amerikaanse leger te Heidelberg meegedeeld. De militairen werden binnen de Amerikaanse zone geschaakt.

Staking der rietsnijders

GEORGETOWN. De staking der rietsnijders op vier suikerplantages in de omstreken van Berbice heeft zich vandaag uitgebreid naar het nabijgelegen Demerara. De arbeiders legden het werk neer op de plantage La Bonne Intention in Demerara, maar volgens plantage employee's neemt een gericht aantal arbeiders aan de staking deel.

„De Tijd" niet bevredigd door Sticusa-verweer

AMSTERDAM - Het Amsterdams dagblad „De Tijd" schrijft naar aanleiding van de bijeenkomst te Willemstad van het Culturele Centrum Curacao waarop Drs Thijs en Mr. N. Debrot het woordvoerden:

„Aangezien wij uit de geheimtaal van het ANP wel kunnen opmaken dat met de Nederlandse pers „De Tijd" en met een bepaalde religieuze richting de Katholieke Kerk is bedoeld, tekenen wij hierbij aan: In de kern kwamen onze beschouwingen hierop dat een orgaan als de Sticusa, dat enkele tonnen Nederlands belastinggeld in een overzees Rijksdeel besteedt, behoort daarbij in het oog te houden dat wanneer 't die tonnen uitsluitend of nagenoeg uitsluitend toevertrouwd aan een zusterorgaan en dit zusterorgaan in feite het monopolie van de Nederlandse cultuuruitwisseling verleent, dit orgaan ook door de gehele gemeenschap in dat Rijksdeel moet worden gedragen; dat wanneer dit zusterorgaan geen waarborgen kan of wil stellen dat het inderdaad dergelijke representatie biedt, dat dan de Sticusa, met alle respect voor het zusterorgaan, mede naar andere partners moet uitzien, zodat inderdaad de gehele gemeenschap en het gehele arbeidsveld der cultuur zal worden bestreken.

Wel is op de persconferentie, waarop Mr. Debrot de artikelen in „De Tijd" trachtte te weerleggen een ding duidelijk geworden en uitgesproken, namelijk dat het nooit in de bedoeling lag van het Cultureel Centrum een overkoepelend orgaan te maken en evenmin dat alle verenigingen en volksgroepen er in vertegenwoordigd zijn. Dit is tenminste duidelijke taal.

Het cultureel centrum wil dus niet zijn wat het als allenvertegenwoordigen van de Nederlandse cultuur op Curacao behoorde te zijn. Dat is het goed recht van het Cultuur Centrum, doch daarmede verspeelt het ook zijn recht op die alleenvertegenwoordiging. Wij kunnen Mr. Debrot slechts dankbaar zijn dat hij de zaken zo duidelijk en onomwonden wilde stellen.

Nederland weet dan tenminste waar het aan toe is. Wij kunnen alleen hopen dat ook de Sticusa goede nota zal nemen van hetgeen op deze persconferentie is gezegd. Weinig doet dan nog ter zake dat achteraf blijkt, dat het bestuur van het Cultuurcentrum niet uit zeven doch uit negen leden bestaat en dat die twee laatsten van wie ons de namen niet bekend zijn, Katholiek zijn. Zegge en Schrijve twee van de negen in een land dat voor 90% Katholiek is. In ons oordeel over de wijze waarop en de mate waarin in de cultuur-uitwisseling tussen Nederland en Curacao de Nederlandse Katholiek Cultuur is achtergeschoven, brengt dit feit geen wijziging. Hoogstens verwondering.

What's in a name?

EDINBURGH - De Schotse nationalisten kunnen vandaag aanspraak maken op een belangrijke overwinning in hun actie om koningin Elizabeth beschouwd te krijgen als de eerste en niet de tweede vorstin van die naam, die over hen geheerst heeft. De Posterijen hebben namelijk besloten, dat voortaan het teken R-II niet meer zal worden aangebracht op postbussen e.d., het geen de strijdvaardige Schotten een doorn in het oog was. De Schotten beweren dat de eerste Elizabeth regeerde voordat Schotland met Engeland verenigd werd. Zij zetten hun protesten kracht bij door het teken van de postbussen weg te schrapen of met pek ,verf e.d. te besmeren. Zelfs trachten zij de postbussen op te blazen.

Kunstmatige regen boven Caracas

CARACAS. Naar "The Caracas Journal" meldt, is de vorige week langs kunstmatige weg boven de Venezolaanse hoofdstad regen verwekt om de droogteperiode, die volgens meteorologen tot Mei zou duren, te verbreken. Jongstleden Woensdag heeft het twee uren lang boven Caracas geregend door het opzenden van wolken zilverionide van het dak van een gebouw af. Op dezelfde manier verwekte men Donderdag tijdens de lunch ook 'n regenbui. Ook wordt het systeem toegepast om de wolken met droog ijs te „bombarderen."

Woensdag werd een waterstofballon met 15 kilo droog ijs te El Algodonal opgelaten met het gevolg, dat het regende in Laguneta.

De experimenten worden voortgezet aan de hand van gegevens van de meteorologische dienst op het vliegveld La Carlota over windrichting en algemene weersomstandigheden. De wolken boven het dal van Caracas zouden zich uitstekend lenen voor deze proefnemingen, aangezien zij vaak zwaar beladen zijn met water. Naar verluidt zijn de kosten aan het kunstmatig verwekken van regen gering.

Het systeem met zilverionide kost ongeveer NAf 10.- per regenbui en dat met droog ijs NAf 50 per keer. Aan generatoren en chemicaliën werd ongeveer NAf 5.000 ten koste gelegd.

Communistisch geleerde eist verbod van atoomwapens

PARIJS - De links georiënteerde Franse atoomgeleerde Joliot-Curie, die indertijd aan het hoofd heeft gestaan van de Franse commissie voor atoomenergie heeft in een artikel in het communistisch gezinde blad „Liberation" aangedrongen op een onmiddellijk verbod van „monsterachtige proefnemingen", die de gehele mensheid met een afschuwelijk gevaar bedreigen.

De Nobelprijswinnaar en voorzitter van de onder Communistische leiding staande wereldvredesraad was van oordeel, dat het grootste gevaar komt van de radio-actieve wolk, waardoor „de grootte van de gevarenzone niet te voorzien is."

Joliet-Currie achtte het 'n eerste vereiste dat een conventie wordt gesloten, waarbij het gebruik van atoom- en waterstofwapens wordt verboden.

Lotsy candidaat voor F.I.F.A.

DEN HAAG — Het bestuur van de KNVB heeft besloten de heer K. J. J. Lotsy candidaat te stellen voor het vice-presidentschap van de FIFA. Deze candidatuur zal op de bijeenkomst van Europese voetbalbonden op 12 April te Parijs naar voren worden gebracht.

Japan vraagt Amerika schepen voor nieuwe oorlogsvloot

TOKIO - Akira Kodaki, de Japanse onderminister van buitenlandse zaken, heeft vandaag in het Huis van Afgevaardigden meegedeeld, dat Japan aan de Verenigde Staten oorlogsschepen te leen of als geschenk gevraagd heeft, maar nog geen antwoord kreeg. „Japan heeft behoefte aan torpedobootjagers en andere oorlogsbodems om zijn 14.500 km lange kustlijn te verdedigen", aldus de bewindsman.

Ingevolge een overeenkomst, die in November 1952 getekend is, heeft Japan al 68 fregatten en landingsvaartuigen van de Verenigde Staten in pacht gekregen.

Communisten verleggen front naar Hanoi-delta

HANOI - De Vietminh-opstandelingen hebben hun hoofdaanvallen verlegd van het fort Dien Bien Phoe in het oerwoud naar de delta van de Rode Rivier. De Vietnamese troepen sloegen een aanval af tegen een betonnen sterktepunt op 10 km ten Noorden van Hanoi, de hoofdstad van de provincie Tonking.

De rijstverbouwende delta is sinds lang het mikpunt van de opstandelingen geweest.

Een Franse woordvoerder deelde gisteren mede, dat de Vietminh opnieuw de levensaders van Hanoi de weg en de spoorlijn, die de hoofdstad verbinden met de havenstad Haiphong - Maandagavond hebben afgesneden. Pantsercolonnes verdreven de rebellen uit hun pas verworven stellingen en heropenden de weg om 11 uur plaatselijke tijd.

Het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren bevestigd, dat de Regering een dringend beroep heeft gedaan aan de VS om meer militaire uitrusting te verschaffen voor de oorlog in Indo-China.

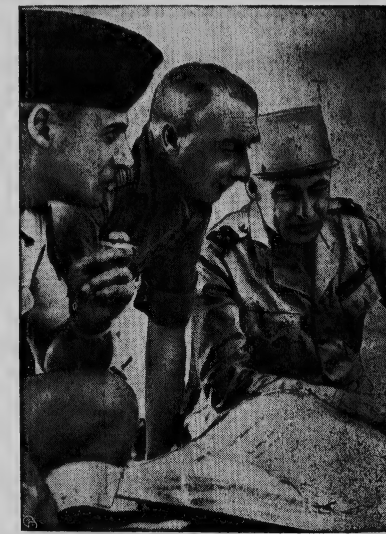
Canada vraagt H-bom-proeven voort te zetten

OTTAWA - De Canadese minister van buitenlandse zaken Pearson heeft verklaard, dat het onverstandig zou zijn de Verenigde Staten te vragen op te houden met proeven in de Stille Oceaan met waterstofbommen. Hij deelde de commissie voor buitenlandse zaken van het Lagerhuis mede dat Canada te Washington blijk gaf van bezorgdheid over deze proeven. Het verzocht de Verenigde Staten om alle mogelijke inlichtingen over de uitwerking van de ontploffingen en de plannen voor verdere proeven. „Wij kunnen ons er mee troosten dat de bom niet uitsluitend in handen is van de andere partij".

Russen verontwaardigd over Zweedse film

CANNES - De Russische gedelegeerden naar het filmfestival te Cannes hebben de organisatoren vandaag verzocht een Zweedse film terug te trekken, omdat zij het portret van Stalin laat zien in een stal. Twee dagen geleden liepen de Russen tijdens de vertoning van de film „Karlenkens Broad" (Het brood der liefde) weg. De rolprent handelt over een vredelievende Russische militair, die deserteert tijdens de Russisch-Finse oorlog.

De festival-commissie deelde later mede, dat zij de film opnieuw zou zien en binnen 48 uur haar beslissing zou vellen.



KOLONEL CHRISTIAN DE CASTRIES (midden) de moedige verdediger van de vesting Dien Bien Phoe, in gesprek met Gen. Eugene Navarre (rechts), commandant van de Franse en Federatieve troepen, in Indo-China. President Eisenhower heeft aan De Castries onlangs een boodschap gezonden, die zeer prijzend is en waarin men tussen de regels kon lezen, dat de verdediger der vestingstad de rang van Generaal verdient . . .

Rode beschuldiging over Bestandsschending weerlegd

PANMOENDJOM - De geallieerde legerleiding heeft vandaag een communistisch verwijt, dat zij twee gewapende patrouilles naar communistisch gebied heeft gezonden „om vijandige daden te bedrijven", van de hand gewezen. Generaal-majoor J. K. Lacey, het hoofd van de geallieerde vertegenwoordiging in de militaire bestandscommissie, deelde de communisten mede, dat er niet voldoende bewijs" was om hun verwijt te staven, dat troepen van de Verenigde Naties „Zaterdagnacht en Zondag gewapende aanvallen" hadden uitgevoerd.

De communisten beweren, dat vijf geallieerde soldaten bij deze „aanvallen" betrokken zouden zijn geweest. Een ervan werd gedood. Een andere, die gevangen genomen werd, vertelde, dat zijn patrouille van een „Amerikaanse officier" te Moensan bevelen had gekregen.

Generaal-majoor Lacey bood aan een nader onderzoek in te stellen, indien de communisten nadere inlichtingen zouden verstrekken. Voorts verwierp de generaal een communistische beschuldiging, dat de geallieerden op 1 April communistisch gebied zouden hebben beschoten.

Nieuws in het kort

LONDEN - De Israelische ambassadeur in Engeland, Eliahu Elath, heeft vandaag op zijn verzoek een onderhoud gehad met Eden, de Britse minister van buitenlandse zaken. In Israelische kringen verluidt, dat Elath een algemeen gesprek met Eden wilde hebben over de situatie in de wereld in het licht van de spanning aan de Israelisch-Jordaanse spanning de afgelopen tien dagen.

WELLINGTON - Nieuw Zeeland verkeert niet in gevaar door ontploffingen van de waterstofbom in het Noordelijk deel van de Stille Oceaan, aldus blijkt uit een rapport, dat door een commissie van wetenschappelijke en andere deskundigen aan de regering van Nieuw Zeeland is aangeboden.

LONDEN - Keizer Haile Selassie van Ethiopie heeft een uitnodiging van maarschalk Tito aanvaard om vermoedelijk in de zomer een bezoek aan Joegoslavie te brengen, aldus verluidt in gezaghebbende Londense kringen.

CAIRO - De Amerikaanse ambassadeur in Egypte, Jefferson Cafferij, heeft vanmorgen 'n bezoek gebracht aan dr. Mahmoed Fawzi, de Egyptische minister van buitenlandse zaken, en had daarna een onderhoud met de Britse ambassadeur, Sir Ralph Stevenson. Hij weigerde meer te zeggen dan dat hij „zaken van wederzijds belang" had besproken.

Monument voor Plesman

DEN HAAG - Het Comité Nationaal Monument dr A. Plesman heeft in samenwerking met de Nederlandse Kring van Beeldhouwers vier beeldhouwers uitgenodigd een ontwerp voor een monument ter ere van dr Plesman in te zenden. Uitgenodigd zijn de beeldhouwers J. Raedecker, Albert Termote, W. Gouzijn en H. Richters. Zij zullen van het comite een bindende schriftelijke opdracht krijgen. Maquettes van de ontwerpen zullen tezijnertijd moeten worden ingeleverd, waarna het comite op voordracht van een advies van een commissie bestaan de uit Hildo Krop, prof. V. S. Esscher en ir D. Roosenburg, de opdracht zal verlenen.

Engeland ernstig bezorgd over mogelijke economische crisis in U.S.A.

LONDEN. De Engelse Regering heeft het jaarlijkse economische overzicht gepubliceerd, dat een week voor de nieuwe begroting verschijnt.

Uit vrijwel elke zin van dit overzicht blijkt, dat de leiders van het Engelse Ministerie van Financiën vol zorg zijn over wat er zal gebeuren, wanneer de Amerikaanse productie blijft verminderen.

In dit overzicht wordt tevens aangedrongen op een grote verkoopscampagne tegen zo scherp mogelijk gecalculeerde prijzen, teneinde het hoofd te kunnen bieden aan de buitenlandse concurrentie.

Volgens het overzicht zal de bedrijvigheid in de VS waarschijnlijk in de naaste toekomst voor de wereldhandel de meest beslissende factor zijn.

Het moet, aldus het rapport, mogelijk zijn dit jaar een ernstige vermindering van de Engelse export te voorkomen, zelfs indien de productie in de VS nog iets meer mocht verminderen, zo lang de landen in het sterlinggebied en West Europa samenwerken bij het voeren van hun poiltiek tot handhaving van hun wederzijdse handel.

Verder zou, naar wordt opgemerkt, afgezien van de toekomstige productie in Amerika en W. Europa, het verloop van de wereldhandel ook te zijner tijd beinvloed kunnen worden door de herleving van het goederen- en dienstenverkeer tussen Oost- en West Europa. Hoewel de industriële productie in de VS ten opzichte van de recordomvang van het vorige jaar gestadig is verminderd, hetgeen reeds enige invloed op de wereldhandel heeft gehad, is toch geen hevige verandering ontstaan.

De prijzen van de meeste goederen uit het sterlinggebied bleven sedert het midden van 1953 goed gehandhaafd en de goud- en dollarreserves bleven toenemen. Bovendien zijn de vooruitzichten verbeterd door de aanhoudende toename van de Amerikaanse militaire uitgaven in het buitenland.

Dit zijn, zo vervolgt het overzicht, bemoedigende resultaten, maar aan beide zijden van de Atlantische Oceaan moet men de ontwikkelingen nauwkeurig blijven volgen.

De Engelse concurrenten hebben de laatste tijd hun prijzen aanzienlijk verlaagd om nieuwe orders te verkrijgen. Dit is een uitdaging welke dit jaar zal moeten worden beantwoord. De industriële productie moet worden vergroot en de kosten en prijzen moeten laag worden gehouden.

Wanneer onder de bestaande de Engelse exportartikelen in het algemeen door een verhoging van omstandigheden de prijzen van de binnenlandse kosten zouden stijgen, dan zou Engeland het risico lopen van een nationaal bankroet. De omvang van de Engelse export is op het ogenblik ongeveer 5 procent groter dan het gemiddelde van het vorig jaar.

Voor het eerst sedert de oorlog was de lopende rekening van Engeland met het dollargebied in 1953 ongeveer in evenwicht.

Smyslov loopt op Botwinnik in

MOSKOU — De tiende partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken is door Smyslov (zwart) gewonnen, die na 38 zetten Botwinnik tot overgave dwong. De stand is thans gelijk: 5—5.

Olieproductie

TULSA — Volgens de „Oil and Gas Journal" bedroeg de wereldproductie van olie in de vrije landen in Januari van dit jaar 11.-855.100 vaten per dag tegen 11.-648.200 in Januari vorig jaar. De productie der communistische lan den wordt geraamd op 1.228.900 vaten per dag tegen het vorig jaar 1.180.100 vaten.

NU HET VLIEGVELD van Dien Bien Phoe in de vuurlinie is gebleven, kunnen de Fransen alleen per parachute versterkingen en voorraden naar de bedreigde vestingstad sturen.

De aanvallers zijn zeker niet definitief teruggeslagen, maar de kans op het behouden van de vesting wordt groter in verband met het eindigen van het gunstige seizoen. Binnen enkele dagen kan de regentijd verwacht worden.

Truman over geheim atoom-accoord

KANSAS CITY - De Amerikaanse oud-president Truman heeft gisteren verklaard dat het Brits-Amerikaans accoord over het gebruik van de atoombom nog altijd van kracht is. „Dit is in 1943 te Quebec gesloten. Het slaat niet op de H-bom" - aldus Truman.

De wet van McMahon van 1948 dekte niet de Brits Amerikaanse overeenkomst — zo vervolgde Truman zijn verklaring. Wij lieten de Engelsen geen deel hebben in onze geheimen, maar zij lieten ons delen in de hunne — aldus Truman, die verder nog zeide dat hij na de conferentie te Potsdam in 1945 een accoord maakte met Attlee en MacKenzie-King - toenmalige premier van Canada —

Senator Hickenlooper verklaarde later dat de verklaring van Truman over de geldigheid van het Brits Amerikaanse accoord onjuist is.

Hickenlooper was voorzitter van de commissie voor de atoomenergie van het Congres tijdens het sluiten van de overeenkomst. Hij zeide in 1948 mee gewerkt te hebben aan de herroeping en afschaffing van de „gehate overeenkomst". Hij kreeg toen inzage in alle betrokken documenten. Truman — aldus de senator — was niet op de hoogte of degenen, die gerechtigd waren het te weten waren verkeerd ingelicht „door personen wier plicht het was de waarheid te zeggen."

Over deze verklaring van Hickenlooper zeide Truman op zijn beurt weer „Ik heb geen commentaar. Het verhaal spreekt voor zichzelf."

Sears vraagt ontslag

WASHINGTON - De jurist Samuel Sears heeft ontslag gevraagd als advocaat van de subcommissie voor onderzoek van de Senaatscommissie in het geschil tussen McCarthy en functionarissen van het Amerikaanse leger. De ontslagaanvraage is met instemming aanvaard.

Nadat Sears benoeming de vorige week bekend was gemaakt kwam zijn onpartijdigheid in het geding. Volgens krantenberichten uit 1952 heeft hij het toegejuicht dat McCarthy herkozen werd en prees hij de acties van de senator tot het verdrijven van communisten uit regeringsfuncties.

Exhibicion "Arte Arubano"

A worde forma un comite pa organisa un exhibicion na Aruba di Cuadranan pinta y di verf. E exhibicion aki lo tuma lugar den prome siman nan di luna di Mei den edificio di Sociedad Bolivariana. E Cuadronan aki mester ta trabao hasi den tempo liber pa amateurnan.

E comite, cual ta consisti di senjoras Schlagter, senjorita van Klinken, sra. Been, y Senjores Kemmink, Stam, Dumaine, Beaujon, Steenmeyer, Dr. Schlagter, Martis y Schagen, a pidi y a hanya cooperacion di "Exhibicion di nos Arte" di Corsow, cual lo manda como 30 cuadro di "Nos Arte" na Arnes pa dia di exhibicion.

Tambe tal di pintoresnan na Aruba a priminti di manda algun di nan cuadranan. Exhibicion aki manera nos a bisa caba ta specialmente pa amateurnan, kende ta pinta como hobby y tur cu a pinta un tempo of sa pinta un poco ta worde invita pa manda algun di nan obra-nan aden na „ARUBA BOEKHANDEL".

Ultimo dia pa manda bo obra aden ta dia 27 di April. No ta necesario cu e mester ta un obra maestra, cualkier nos, den leshi of sin leshi tur ta bon bini!

Nos ta spera tambe pa esnan cu sa na unda tin un obra bjiew warda di cualkier conosi of amigo, por pidi nan pa mandele a den tambe. E comite lo no escohe nada, tur loke bini ta tuma parte den e exhibicion. Unico condicion cu tin, ta pa e mes un artista no manda mas cu dos di su obra-nan aden.

Nos ta suplica tur hende pa yuda pa e exhibicion aki por bira un succes y pa duna un demonstracion kiko Aruba tambe por presta den ramo di pintamentu.

Senjora Eman a bolbe Aruba

Algun dia caba cu senjora viuda F. van der Biest Eman a bolbe Aruba. Pa motibo di e proceso entre Herencia Eman y Gas-Maatschappij e tabata pa algun tempo na Hulanda.

Bunita manquetta na Dakota

Di anta yera caba nos Isla a bira rico di algu mas bunita.

Den vestibulo di oficina di vliegveld Dakota tin un manquette di tur e puerto y bario completo, y tur elumina y bon prepara. Berdaderamente ta un cos fantastico. E la worde hasi pa senjores nan di D.O.W. kende mester hanja un complimento. Ta un atraction cu lo hala hoben y bieuw, arubano y e stranhero.

Sr. J. H. Sprockel ta tuma despedida

Ayera sr. J. H. Sprockel ta tuma despedida di Bestuurscoilege y ta gradisi pa tur cooperacion cu semper e tabatin di tur den e periodo cu e tabata Minisitro. Awe mainta sr. Sprockel a yega y ta sali trobe awe nochi pa Corsow.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN, DONDERDAG 8 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (recl.); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek; 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting. me); 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 9 APRIL

11.00 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

CULTUREEL FILM-PROGRAMMA

De gouvernements - filmdienst brengt op Maandag 12 April in de patio van de Leeszaal van Oranjestad een cultureel filmprogramma.

Het programma vermeldt: een filmpje over televisie, 2. Het is maar een postzegel, een documentaire rolprent over de vervaardiging en het gebruik van postzegels en als hoofdfilm „Boefjes", een Zweedse speelfilm met Nederlandse tekst.

Japanse vissers wensen niet door Amerikanen behandeld te worden

TOKIO — Een woordvoerder van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de 23 Japanse vissers, die door de „dodenas" na de Amerikaanse waterstofbomontploffing van 1 Maart gewond werden, hebben geweigerd door Amerikaanse artsen te worden behandeld.

Volgens de pers zijn de mannen ontstemd over de manier, waarop zij bij hun terugkeer van de Oceaan door Amerikaanse geneesheren onderzocht werden, en over de berichten, dat de Amerikaanse autoriteiten „trachten de ernst van hun toestand te kleineren".

Haya de la Torre naar Mexico

BOGOTA. Victor Raul Haya de la Torre heeft Lima met bestemming Mexico verlaten, volgens een overeenkomst op de Conferentie te Caracas tussen Peru en Colombia.

Torre zocht vijf jaar geleden zijn toevlucht in de Colombiaanse ambassade na een mislukte opstand tegen de Peruaanse Regering.

Jagan blijft onder arrest

GEORGETOWN. Ex-Premier Jagan en twee zeer linkse leiders Rory Westmaas en Martin Carter die Maandag gearresteerd werden is Dinsdag invrijheidstelling onder borgtocht geweigerd. Twee en dertig partijleden, die eveneens Maandag werden gearresteerd wegens een illegale vergadering hebben hun vrijheid herkregen onder borgtocht van dertig pond sterling elk.

Van dit en dat

Gisteren was het feest ten huize van de Heer en Mevrouw Jan (Oude Vlek) Lacle, waar Mejuffrouw Vera Croes haar verjaardag vierde. Er heerste een prettige stemming, die nog verhoogd werd toen de Aruba Lions na afloop van hun meeting de gelukwensen kwamen aanbieden.

—o—

ONZE GELUKWENSEN gaan vandaag naar de jeugdige Ronald Zeilstra, die jarig is. Wel gefeliciteerd en nog vele jaren.

—o—

GISTEREN verjaarde ons statenlid, de Heer D. A. Vlaun, die wij alsnog geluk en veel succes toewensen.

—o—

JARIG is vandaag op Santa Cruz de Heer A. Thiel. Wel gefeliciteerd en nog vele jaren.

—o—

MORGEN gaan onze gelukwensen naar onze stadgenoot zakenman, Bruno J. Arends. Wel gefeliciteerd.

—o—

IN DEZE DURE TIJD kunt U toch geld sparen... Hoe? Als U Uw levensmiddelen, veel voordeliger, koopt bij LA FORTUNA, Emmastraat, tel. 1122. (adv.)

—o—

MELK is goed voor elk, vrienden, maar dan dient het VERSE melk te zijn, van GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Lactea melk, die dagelijks vers wordt aangevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

Duitse „geest" ongebroken

DEN HAAG — In „Het Vaderland" troffen wij aan:

Herman van der Horst verkocht enige maanden geleden zijn film „Houen zo", aan een Duitse firma. De film kreeg van de Duitsers het praedicaat „wertvoll". Een paar weken later, zo meldt „De Tijd" kreeg de film plotseling „sehr wertvoll" toegewezen. Dit geschiedde nadat alle stukken uit de film waren geknipt die betrekking hadden op het bombardement van Rotterdam.

Behalve dat deze beoordelingen dus wel als „sehr wertvoll" gekenschetst mogen worden, is het in Duitsland na '45 blijkbaar ook nog voortdurend „houen zo" wat de klok slaat.

Passend geschenk

DEN HAAG — Deze maand zal een groot tapijt uit Belgie naar het hoofdkwartier van de Verenigde Naties te New York worden verstuurd. Het tapijt, dat een voorstelling geeft van „de vrede in de gehele wereld" is een geschenk van de Belgische Regering en zal bij een speciale plechtigheid worden overhandigd.

Het tapijt is ontworpen door Gaspard de Wit, bekend tapijtontwerper in Belgie.

LIONS....

(Vervolg van pag. 1)

stort. De Lotery commissie mocht een hartelijke Roar in ontvangst nemen, waarbij werd opgemerkt dat het idee voor deze lotery uitgegaan is van de Heer Wim Scholl.

Lion Jose Walfenzao deed in verband met de komende conventie een voorstel tot het indienen van de motie om sprekers van de verschillende clubs uit te nodigen waardoor ook het onderling contact beter zal worden. Dit voorstel werd met algemene stemmen aangenomen.

Hierna volgde de bestuursverkiezing, gekozen werden:

President: Theo (El No. 1) Hese, 1e. Vice President: Wim (Heinekens) Scholl, 2de Vice President: Makka (Red Hackle) Arends. 3e. Vice President Aart (Oranjeboom) in het Veld, Secretaris: Jose (Consul Brazilie) Walfenzao; Penningmeester: Claudio (Philips) Maduro; Tail Twister: Tommy (Lucky Strike) Pietersz. Lion Tamer: Carlos (General Store) Juliao.

Directors voor twee jaar: Erwin (Aruba Bank) Oehlers en Alfonso) La Venezolana) Mirep, voor de duur van een jaar Tommy (Lago Colony) Quinn en Monti (Schlitz) Maduro, de huidige president de Heer J. d'Aguiar maakt als past president deel uit van het nieuwe Bestuur.

De Heer Michael Kuiperi brengt hierna verslag uit van zijn reis naar Maracaibo en deelt mede dat de conventie waarschijnlijk op 29 April a.s. zal beginnen. Bij de Aruba Lionsclub bestaat zeer grote belangstelling voor deze conventie, zodat een charterplane zal worden genomen, terwijl in het nieuwe hotel Hotel del Lago kamers gereserveerd zullen worden.

BELASTING MOET BETAALD WORDEN . . .

(Vervolg van pag. 1)

tijd krijgt om zijn schulden in termijnen te betalen.

Voor zover nodig het volgende:

De Grond- en Gebruiksbelasting moeten in 4 gelijke termijnen worden betaald. Elk termijn vervalt op de voorlaatste werkdag van elk kalenderkwartaal.

Van een aanslag voor het jaar 1954, ontvangen in het 1e kwartaal 1954, vervalt de 1e termijn of ¼ van de aanslag op 30 Maart 1954, de 2e termijn (weer ¼) op 29 Juni 1954, de 3e termijn op 29 September 1954 en de 4e termijn op 30 December 1954.

Op een aanslag voor het jaar 1954, ontvangen in het 2e kwartaal 1954, moeten 2 termijnen ofwel twee-vierde van de aanslag vóór of op 29 Juni 1954 worden betaald; op 29 September 1954 de 3e termijn (of de derde ¼ van de aanslag) en op 30 December de 4e termijn.

Wordt een aanslag voor het jaar 1954 in 1955 ontvangen, dan moet de hele aanslag terstond worden betaald, daar alle termijnen reeds zijn vervallen.

De termijnen voor aanslagen in de Inkomstenbelasting is anders geregeld.

De voorlopige zowel als de suppletoire aanslagen in de Inkomstenbelasting zijn invorderbaar in zoveel gelijke termijnen als er na de maand, waarin het aanslagbiljet is verstrekt, nog maanden van het belastingjaar overblijven. Op de 15e van elk dier maand valt een verschijndag.

Als een aanslag in de Inkomstenbelasting 1954 in Januari 1954 wordt ontvangen, dan kan deze aanslag in 11 maandelijkse termijnen worden betaald. De eerste termijn of een-elfde van de aanslag verschijnt op 15 Februari 1954, de 2e op 15 Maart 1954 enz. Als een aanslag voor het jaar 1954 in Juli 1954 wordt ontvangen dan moet de belasting in 5 maandelijkse termijnen worden voldaan en wel een-vijfde van de aanslag op 15 Augustus 1954, een-vijfde op 15 September 1954 enz.

Alle aanslagen in de Inkomsten belasting voor het jaar 1954, welke ontvangen worden na Juli 1954 zijn zomede in 5 maandelijkse termijnen invorderbaar.

Gesteld dat het aanslagbiljet gedateerd is Januari 1955, dan moet een-vijfde van de aanslag op 15 Februari 1955 worden voldaan, een-vijfde op 1 5Maart 1955 enz. **Machtigingen tot ontvangst zijn terstond invorderbaar.**

Huur van gronden en erfpachtsrechten moeten vooruit worden betaald.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes had helemaal geen begrip meer van de richting. Hij liep maar wat en hij hoopte, dat hij op de een of andere manier iets zou vinden om weer boven water te komen, vóórdat zijn zuurstof helemaal opgebruikt zou zijn. De zee om hem heen was erg donker, vissen zwommen hier haast niet meer en er groeiden alleen wat kale sprietige koralen. Nee, een vrolijke omgeving was het niet en daarom schrok Tom Poes dan ook erg, toen hij opeens een lichtje zag, dat langzaam dichterbij kwam. Hij verschool zich achter een rots en gluurde om een hoekje. Achter het eerste lichtje, dat hij gezien had, verschenen er meer; het leek wel een optocht van lichtjes, die steeds dichterbij kwam. Het eerste licht was nu vlak bij hem en toen zag Tom Poes, dat het een lampje was, dat werd vastgehouden door een heel vreemd iemand . . .

— Het lijkt wel een vis!, dacht Tom Poes, maar hij heeft armen als een mens! Ik ga hem vragen, hoe ik boven moet komen, dat is mijn laatste kans.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes ya a perde control completo di direccion. E tabata camna rond numa y tabata spera un of otro yudanza pa subi riba awa trobe, prome cu su zuurstof caba. Laman rond dje ta scur scur, casi no tin pisca mes aki bao mas y rond tabatin koralnan so. No, un bario dushi e no tabata esei ta sigur, pesei mas parti tambe e la spanta ora cu e la mira un lus ta sende cu ta acercando ora pa ora. E ta econde tras di un barranca y ta loer. Tras di e prome luz cu e la mira ta bini mas lus tabata perse manera un optocht, ora cu nan ta yega hopi serca e ta mira cu ta un criatura masha stranjo ta tene un lampi den su man . . . .

— Tabata parse un pisca! Tom Poes ta pensa, pero e tin braza manera un hende! Mi ta bai puntrele con mi ta hasi pa subi ariba, ta mi ultimo chens aki.

13de JAARGANG No. 1903

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 9 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Vliegrampen eisten in afgelopen etmaal 59 slachtoffers

RAPPORT ZONDER CONCLUSIE

SEPARACION-RAPPORT BRENGT GEEN NIEUWS

Het voorlopig rapport van de z.g. Separacion-Commissie is gisteren vrijgegeven voor publicatie en brengt, zoals al verwacht werd, geen nieuws. Wij lezen er slechts in:

Bij Landsbesluit van de 27e Februari 1954 no .1, werd de commissie ingesteld met als taak: „het bestuderen van de verlangens door de Arubaanse bevolking geuit met betrekking tot een zelfstandige status".

Tot Voorzitter van de commissie, met raadgevende stem, werd benoemd de heer Mr N. Debrot en tot leden de heren:

Voor Aruba:
Mr. L. C. Kwartsz, C. A. Eman, N. E. Henriquez, F. B. Tromp, J. E. Yrausquin.
Voor Curacao:
M. P. Gorsira, N. M. Chumaceiro, C. D. Kroon, E. J. Morkos, B. Ph. Römer.
Voor Bonaire:
J. Abraham.
Voor de Bovenwindse Eilanden:
Ch. E. W. Voges.

Als secretarissen werden aan de commissie toegevoegd de heren Mr. P. L. de Haseth en C. E. Dip.

De Commissie werd op 2 Maart 1954 door Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen op Aruba geinstalleerd.

De Commissie vergaderde 2 maal op Aruba en 2 maal op Curacao.

De Commissie heeft in haar eerste vergadering op 2 Maart 1954 besloten de Arubaanse leden in de gelegenheden te stellen alle op Aruba levende verlangens met betrekking tot de zelfstandige status van Aruba naar voren te brengen.

De Arubaanse leden hebben dit gedaan, uitgaande van de motie van de Eilandsraad van het eilandgebied Aruba dd. 15 Januari 1954, aan de hand van een werkschema, opgesteld door de heren L. C. M. Kerstens en Mr L. C. Kwartsz.

Door de overige leden werden ter vergadering opmerkingen en vragen gesteld teneinde de Arubaanse leden in de gelegenheid te stellen hun wensen naden te omlijnen. Hierbij werd tevens naar voren gebracht, dat verschillende wensen, door de Arubaanse leden geuit, ook binnen het kader van de Nederlandse Antillen zouden kunnen worden verwezenlijkt. Bij de besprekingen is voorts komen vast te staan, dat verschillende aangelegenheden, door de Arubaanse leden ter tafel gebracht, gemeenschappelijk zouden moeten worden geregeld. In verband hiermede is de vraag gerezen op welke wijze deze gemeenschappelijke regeling zou dienen plaats te vinden.

De Arubaanse leden hebben ten slotte als hun mening te kennen gegeven, dat zij zich volledig bewust zijn van de draagwijdte van de consequenties van een eventuele uitvoering van bovengenoemde motie van de Eilandsraad van het eilandgebied Aruba, maar dat zij voorshands niet in staat zijn voor alle problemen een allessins bevredigende oplossing aan de hand te doen. In verband hiermede werd door de Arubaanse leden verzocht de werkzaamheden van de commissie op te schorten, teneinde hen in de gelegenheid te stellen zich van een of meer ter zake kundigen te doen voorlichten. Door de commissie werd besloten om de voortzetting van de werkzaamheden te laten vooraf-gaan door een schriftelijke uiteen zetting van het definitief door de Arubaanse leden ingenomen stand punt. Tot zover het rapport.

Wij betreuren het dat dit rapport wel zeer sober is gehouden. Het publiek wordt blijkbaar niet rijp geoordeeld en de argumenten die over en weer door de com missieleden genoemd werden, blijven even „geheim", als het werkschema, opgesteld door de Gezaghebber en de eilandssecretaris. Het rapport, zoals het er nu uitziet, was de moeiten en kosten niet waard.

Argentinië kan handelsschulden niet betalen

BUENOS AIRES. De W. Duitse Minister van Economische Zaken, Prof. Erhard, heeft te Buenos Aires met de Argentijnse Regering besprekingen gevoerd over een regeling van de Argentijnse handelsschuld van 40 millioen dollar aan W. Duitsland. Duitsland overweegt het aankopen van Argentijnse producten tot een aanzienlijk groter bedrag dan tot dusver. Voor een meer verwijderde toekomst wordt een handelsverdrag voor vijf jaar overwogen.

In een redevoering tijdens een receptie ter ere van Minister Erhard verklaarde de Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken, dat de economische denkbeelden van Erhard een opvallende overeenkomst vertonen met die van Peron.

GESPANNEN TOESTAND IN B.G.

GEORGETOWN. In Brits Guiana, aldus meldt Reuter, neemt de spanning toe na de betogingen tegen de weigering van het Britse Gouvernement om Dr. Jagan en andere gearresteerde leiders van de PVP tegen borgtocht vrij te laten. De politie is versterkt en er werden voorzorgsmaatregelen genomen. Militairen zijn opgesteld voor het hoofdkwartier van de Partij, waar de politie van traangasbommen gebruik maakte tegen een menigte, die haar met stenen en flessen bekogelde. Ook zijn wachten gezet bij een drukkerij, waar het partij-orgaan „Thunder" werd gedrukt. De drukkerij is door de politie gesloten.

Naar verluidt zoeken de leiders van de PVP de steun van andere Vakbonden voor een algemene staking, die ook de havenarbeiders zou omvatten, uit protest tegen het afwijzen van borgtocht en tegen het grote aantal arrestaties. De Vakbondleiders zijn echter geen voorstander van een staking.

Dulles naar Parijs

LONDEN - Van betrouwbare zijde verluidt, dat minister Foster Dulles zich de volgende week naar Londen en Parijs zal begeven voor besprekingen over Indochina en de komende conferentie te Geneve. De reis van Dulles staat in rechtstreeks verband met zijn oproep van de vorige week voor een „verenigd optreden" om te voorkomen, dat Zuidoost-Azie onder communistische overheersing raakt. Hij zal Maandag te Londen aankomen en er twee dagen verblijven voor besprekingen met de Britse regering. Daarna gaat hij naar Parijs voor besprekingen met de regering daar. Tegen het einde van de week keert hij naar Washington terug.

In antwoord op Dulles' oproep voor een verenigd optreden verzocht Engeland nader overleg alvorens een besluit te nemen. De Franse regering zou naar verluidt eveneens sceptisch staan tegenover het voorstel van de Amerikaanse bewindsman.

Britse spoorwegstaking

LONDEN. Het Britse Vakverbond van machinisten heeft meegedeeld dat zijn 75.000 leden met ingang van 24 April te middernacht in staking zullen gaan, indien de directie der Spoorwegen niet vóór die datum voorstellen heeft gedaan tot wijziging der salarisregeling.

Rust rond Dien Bien Phoe

PARIJS. Convooien vrachtwagens van Russische makelij, koelies en muilezels met voorraden voor de Vietminh-belegeraars van Dien Bien Phoe werken zich moeizaam voort langs de weg van de Chinese grens naar het Franse fort, waar de volgende Vietminh-aanval elk ogenblik wordt verwacht. Bij nachtpatrouilles hebben de verdedigers 60 rebellen gedood.

Koning Norodom Sihanoek van Cambodja heeft de algehele mobilisatie afgekondigd om de invasie van zijn land door de Veitminh tegen te gaan, aldus meldt AFP uit Pnompenh. Het besluit van de Vorst werd bekend gemaakt na een bespreking met Maurice Dejean, de Franse Hoge Commissaris in Indochina, en generaal Henri Navarre, de Franse Opperbevelhebber.

Statische electriciteit zou tankbrand in Pernis hebben veroorzaakt

DEN HAAG - De B.P.M. heeft onmiddellijk na de tankbrand op de raffinaderij te Rotterdam-Pernis een uitgebreid onderzoek naar de oorzaak ingesteld, waarbij het laboratorium van de Koninklijke Shell te Amsterdam werd ingeschakeld. Het ANP verneemt thans van bevoegde zijde, dat de oorzaak der brand naar alle waarschijnlijkheid moet worden gezocht in 't optreden van statische electriciteit, waardoor een belangrijk potentiaal verschil is opgetreden tussen het lichaam van de tank en de vloeistof zelf. Wanneer het potentiaal - verschil voldoende groot is, kunnen vonken aan de oppervlakte der vloeistof overspringen. Gezien de samenstelling en de temperatuur van het product in kwestie in de tanks (zware benzine), mag worden aangenomen, dat de ruimte boven de vloeistof gevuld was met een explosief gasmengsel, zodat een krachtige electrische ontlading de explosie veroorzaakte.

Bij het onderzoek is gebleken, dat het samentreffen der ongunstige omstandigheden, die tot de onderhavige explosie en de brand konden leiden, als hoogst zeldzaam moet worden beschouwd. Verwacht kan worden, dat verdere studies ertoe zullen leiden, dat voor een herhaling dezer omstandigheden niet behoeft te worden gevreesd, aldus deelde men het ANP mede.

WORDT KONING LEOPOLD VERMIST?

PANAMA - Prinses van Retie is van plan naar Darien te reizen om zich persoonlijk te belasten met het speuren naar haar gemaal, oud-koning Leopold van Belgie, in het oerwoud van Panama. Sinds tien dagen is er geen bericht ontvangen van de vroegere monarch, die zich het laatst met de beschaafde wereld in verbinding stelde, toen hij ruim een week geleden de rivier Chucunaque opvoer om de route na te gaan, die Balboa in 1513 gevolgd heeft naar de Stille Oceaan. De prinses van Retie, die in Panama was achtergebleven, heeft een vliegtuig gecharterd om de expeditie van haar gemaal op te sporen in het woeste en gevaarlijke oerwoud.

Een woordvoerder van het koninklijk paleis te Brussel heeft meegedeeld, dat koning Boudewijn zich niet ongerust maakt wegens het uitblijven van bericht van zijn vader, daar de expeditie door onbetreden terrein trekt en geen verbindingsmiddelen beschikbaar heeft.

Tsjechische vluchtelingen naar Brazilië

FRANKFURT - Twee jonge Tsjechen, die in November j.l. met een sportvliegtuig naar West Duitsland vluchtten, hebben visa ontvangen voor emigratie naar Brazilie. Aldus werd door de Braziliaanse consul in Frankfurt medegedeeld.

De twee Tsjechen, een 23 jaar oude boer en een 26 jaar oude technicus, zullen op 10 April naar Brazilie vliegen.

Hun vlucht vond plaats vanaf een vliegveld dichtbij Praag. Toen zij in Beieren, in de buurt van Regensburg landden, vertelden zij, dat er op hen was gevuurd, toen zij de grens overstaken.

De 23-jarige Volf was kort voor zijn vlucht in de Tsjechische pers geroemd als een „nationale held" en een der beste Tsjechoslowaakse piloten.

De Braziliaanse consul in Frank furt, de heer Nogueira verklaarde, dat Brazilie van plan is, meer visa uit te reiken aan vluchtelingen „van achter het ijzeren gordijn.

Zo zullen deze maand ongeveer 110 Tsjechen toestemming krijgen naar Brazilie te vertrekken.

Fusie van Lindeteves en Afrikaanse

AMSTERDAM - Door commissarissen en Directie van de N.V. Nieuwe Afrikaanse Handelsvennootschap te Rotterdam en de Lindeteves N.V. te Amsterdam wordt medegedeeld, dat door Lindeteves een aanbod is gedaan tot omwisseling van preferentie en gewone aandelen der N.V. Nieuwe Afrikaanse Handelsvennootschap tegen gewone aandelen, resp. certificaten van aandelen Lindeteves N.V. plus een contante uitkering.

INTERESSANTE CAUSERIE TROK GROTE BELANGSTELLING

De causerie die gisteravond in een der lokalen van de Julianaschool werd gehouden door de Heer van Hasselt, eigenaar van het zeiljacht De Zwarte Heks, mocht zich verheugen in een flinke opkomst van belangstellenden. Wij schatten dat een vijftigtal onderwijzers, onderwijzeressen en leden van de Aruba Boating Club bijeen waren, toen de Heer van Hasselt zijn causerie begon. Wie gekomen waren hadden geen spijt van hun avond. Van Hasselt vertelde op boeiende wijze over de vele voorbereidingen die een wereldreis per zeiljacht vergt. Het oceaanvaren is een groot avontuur... maar, aldus de Heer van Hasselt, wie meent, dat het „goed koop" is, vergist zich. Het is goed koper een superluxe hut te huren aan boord van een der grote passagierschepen.

In een volgende editie komen wij nog uitvoerig op het boeiend betoog van de Heer van Hasselt terug.

Van de gelegenheid welke geboden werd om vragen te stellen maakten velen een dankbaar gebruik. De avond werd besloten met de vertoning van een filmpje van de Boating Club, opgenomen tijdens de viering van Koninginne dag 1953. Volksuniversiteit en Aruba Boating club, welke samen deze avond organiseerden, kunnen **weer terug zien op een geslaagde leerrijke bijeenkomst.**

LONDEN - De Comet-"Yoke" van de BOAC is op weg van Rome naar Cairo vermist. Het vliegtuig had te Rome 25 uur vertraging omdat bepaalde herstellingen moesten worden verricht. Het vliegtuig was op weg van Londen naar Johannesburg, welke dienst v.v. door de BOAC en the South African Airways gezamenlijk wordt onderhouden. De machine vloog voor de Zuid Afrikaanse maatschappij, maar behoort aan de BOAC.

De president van de BOAC gaf opdracht alle diensten met Comets te staken in afwachting van nadere mededelingen omtrent het vermiste toestel. Vermoedelijk bevonden zich 14 passagiers aan boord, alsmede een bemanning van zeven koppen, afkomstig uit Zuid Afrika.

Schepen en vliegtuigen nemen deel aan het opsporingswerk.

Een Italiaanse korvet meldde dat 80 mijl ten Zuiden van Punta del la Campanella, aan de Westkust van het schiereiland Sorrento, dat tegenover Capri ligt, een grote olievlek is waargenomen.

Zo als men zich zal herinneren verongelukte op 10 Januari j.l. 'n Comet van de BOAC nabij Elba.

LONDEN. De Britse Minister van Transport en burgerluchtvaart Lennox-Box heeft in het Lagerhuis medegedeeld dat het besluit van de Directie van de BOAC om de Comets aan de grond te houden zijn volledige instemming heeft. Hij deelde mede dat het zoeken naar de vermiste Comet voortgaat maar nog geen resultaat heeft opgeleverd. Officiële deskundigen van het Ministerie zijn in Italië en begeven zich naar Rome om een voorlopig onderzoek in te stellen.

„The Evening News" meldt, dat experts rekening houden met de mogelijkheid van sabotage. Het is opgevallen dat er een grote overeenkomst is tussen dit ongeluk en dat van de „Yoke Peter", die bij Elba verongelukte. Officieel wordt niet over sabotage gesproken en geen commentaar gegeven.

OTTAWA. Een lesvliegtuig van de Canadese luchtmacht en een viermotorig verkeersvliegtuig van de Transcanada Airlines zijn met elkaar in botsing gekomen en neer gestort nabij Moose Jaw. Er zijn bij dit ongeluk geen overlevenden. In het verkeersvliegtuig waren 31 passagiers en 4 bemanningsleden; in het lesvliegtuig 1 of 2 inzittenden.

Ooggetuigen vertelden dat door de botsing de rechtervleugel van het verkeersvliegtuig werd afgerukt. Toen het vliegtuig neerstortte ontplofte het in de lucht, waardoor delen van het vliegtuig in alle richtingen schoten. Een benzinetank trof een huis dat hierdoor in brand raakte, met gevolg dat een van de inwoners de dood vond. Nog twee andere huizen raakten ook in brand. Het vliegtuig kwam neer op een golfbaan aan de rand van de stad.

Nederland neemt Britse Marineschepen over

DEN HAAG — Het eerste van de zeven fregatten van de roofdierklasse, Hr Ms "Wolf", werd op 26 Maart te New Orleans overgenomen van de marine der Verenigde Staten en in dienst gesteld. Commandant van Hr Ms fregat "Wolf" is luitenant-ter-zee der eerste klasse H. J. Haakman. Het schip wordt in Juli in Nederland verwacht,

De fregatten van de roofdierklasse meten 640 ton standaardwaterverplaatsing. De grootste lengte bedraagt 56,2 meter; de grootste breedte 10 meter; de gemiddelde diepgang 2.76 meter.

De voortstuwing geschiedt door twee dieselmotoren, tezamen leverend 2400 aspaardekrachten. De maximumsnelheid bedraagt 15 zeemijlen per uur.

De bemanning telt 63 koppen.

Behalve de onderzeebootbestrijdingsmiddelen zijn de schepen van de roofdierklasse bewapend met een kanon van 7.6 cm, zes mitrailleurs van 40 mm, en acht mitrailleurs van 20 mm. Deze schepen zijn ontworpen en uitgerust voor het begeleiden van convooien.

SMYSLOV AAN WINNENDE HAND

MOSKOU — De elfde partij in de match om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnink en Smyslov werd na 41 zetten afgebroken in een gunstiger stelling voor Smyslov, die met wit speelde.

Oost-Duitse Regering wordt niet erkend

BONN - Engeland, Frankrijk en Amerika erkennen het Russische besluit niet, waarbij Oost-Duitsland souverein werd verklaard; zij blijven de Sovjet-Unie verantwoordelijk achten voor het bestuur in Oost-Duitsland, aldus een mededeling van de Westelijke Hoge Commissarissen in West-Duitsland aan hun Sovjet-collega. De Westelijke drie erkennen uitsluitend de Westduitse federale republiek, die na vrije algemene verkiezingen werd samengesteld en de wettige vertegenwoordigster van Duitsland is.

Radioactief ei

AMERSHAM - In Engeland is het eerste radioactieve ei gelegd door een kip, die gevoerd werd met brood, waarin radioactief proteine was verwerkt. Volgens een expert is het ei zijn gewicht in goud waard voor het wetenschapsonderzoek naar de oorzaak van asthma en de opbouwweerstand van het lichaam tegen besmettelijke ziekten.

Lokte President Roosevelt aanval op Pearl Harbor uit?

WASHINGTON - De Amerikaanse schout-bij-nacht b.d. Robert Theobald heeft wijlen president Roosevelt ervan beschuldigd, dat hij in 1941 weloverwogen Japan gedwongen heeft de strijd met de Verenigde Staten aan te binden. Theobald, die het bevel voerde over een flotielje torpedojagers in Pearl Harbor, toen de Japanners deze basis aanvielen, zegt, dat de president de Amerikaanse vloot in de Stille Oceaan als „lokaas in Pearl Harbor hield."

Een uittreksel van het boek „De laatste geheimen van Pearl Harbor", dat de schout-bij-nacht deze maand laat verschijnen, is in het weekblad „U.S. News and World Report" gepubliceerd.

Volgens de schrijver wisten hoge functionarissen te Washington aan de hand van onderschepte geheime Japanse boodschappen twee maanden van tevoren, dat Japan van plan was Pearl Harbor aan te vallen. Zij hadden echter hiervan niets aan de bevelhebber op Hawaii laten weten, die vroeger hoofdzakelijk voor de ramp verantwoordelijk zijn gehouden, aldus Theobald.

„President Roosevelt kwam tot de overtuiging, dat de Verenigde Staten moesten strijden aan de zijde van Groot Brittannie, terwijl dit land nog actief oorlog voerde of later alleen de strijd zou moeten voeren als het laatste democratische bolwerk in een Naziwereld."

Op dat tijdstip — 1940 — zag de president zich echter geplaatst tegenover het feit, dat „isolationisme een overheersende folosofie in het land was en dat de strijdkrachten zwak en bijgevolg niet gereed waren."

President Roosevelt „beeindigde" de Japans-Amerikaanse besprekingen te Washington over hangende kwesties vlak voor Pearl Harbor met een nota van 26 November 1941. Hierdoor werd Japan slechts de keuze tussen overgave en oorlog gelaten, aldus schout-bij-nacht Theobald, die hieraan toevoegt, dat de president voorts „in strijd met het advies van de marine een zwakke vloot in de wateren van Hawaii hield, welke slechts een diplomatiek oogmerk diende, een uitnodiging voor een Japanse aanval."

NOG EEN FOTO van de grote landingsoefeningen op Iwo Shima. Onder de Amerikaanse militairen bevonden zich zich dertien manschappen die de originele landing in de wereldoorlog meemaakten.
Dit keer was er evenveel lawaai, maar de verdedigende Japanners ontbraken. Van de oorspronkelijke verdedigers bevinden zich onder de ruines nog meer dan 10.000 doden.

INDO-CHINA BRENGT AMERIKA OP „DE RAND VAN OORLOG"

WASHINGTON - De Democratische Senator Pat McCarran heeft vandaag verklaard, dat het hem toeschijnt, dat „wij aan de rand van de oorlog" in Indochina zijn. Verschillende Senatoren hebben vandaag hun mening te kennen gegeven over de toestand in Indochina naar aanleiding van de verklaringen van president Eisenhower en zijn minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, dat men niet mag toestaan, dat het land in communistische handen valt.

„Indien wij marine- en vlootstrijdkrachten sturen, zou dit alleen de Chinese communisten uitlokken en dan zie ik niet in, hoe wij dan zouden kunnen nalaten ook troepen te zenden", aldus Mc Carran.

De Republikeise Senator Alexander Smith, voorzitter van de sub-commissie voor buitenlandse zaken van de Senaat, zei de behoefte om Amerikaanse troepen in Indochina te gebruiken niet in te zien. In geval van een crisis zou de noodzaak zich echter wel kunnen voordoen de vloot en ongetwijfeld de luchtmacht in te zetten.

Het Democratische lid van de Senaatscommissie voor buiten landse zaken Mike Mansfield zeide gehoord te hebben, dat de regering van plan is „beperkte actie" te nemen naast de huldige politiek van wapenverschaffing aan de Fransen; „Naar mijn mening — aldus Mansfield — bestaat er niet zoiets als „beperkte actie."

Senator Everett Dirksen (Republiekein), die heeft voorgesteld, dat de Fransen de verbonden staten van Indochina „een streefdatum voor vrijheid" in uitzicht stellen, is van mening, dat de Verenigde Staten de Fransen moet „aansporen tot een dergelijke daad". Daarentegen sprak Senator Warren Magnuson, die wellicht samen met Senator Dirksen naar Indochina zal reizen om voor de commissie voor toewijzingen ter plaatse de situatie op te nemen, er zijn twijfel over uit, of Indochina wel rijp is voor onafhankelijkheid.

De Republikeinse Senator James Capehart zeide het te betreuren, dat de Chinese nationalisten niet mede werden uitgenodigd om het anti-communistische verdrag in de Stille Oceaan te ondertekenen. „Ik zie niet in — aldus deze Senator — waarom wij niet verschillende honderdduizenden Chinese nationalisten en andere Aziaten, die aan onze kant zijn, zouden uitrusten en steunen in Indochina evenals de Chinese communisten de opstandelingen daar steunen."

Critiek op Truman's besluit tot vervaardigen van Hel-bom

WASHINGTON - De voorzitter van de Congrescommissie voor atoomonderzoek, de Republikein Sterling Cole, heeft in een verklaring aan de pers meegedeeld, dat er verschil van mening was in de Amerikaanse regering over de vraag, of men moest overgaan tot de vervaardiging van de waterstofbom, toen in 1949 bekend werd, dat Rusland deze had, verscheidene jaren eerder dan de Amerikaanse geleerden verwacht hadden. Op last van de regering was het werk aan de waterstofbom van September 1949 opgeschorst tot eind Januari 1950. Sommigen waren van oordeel, dat het werk aan de waterstofbom de productie van de atoombom zou vertragen; anderen achtten de waterstofbom technisch onmogelijk en derden waren er tegen uit morele overwegingen.

Cole behoorde tot de laatste groep.

De meerderheid van de leden der nationale commissie voor de atoomenergie en de geleerden van de commissie van adviseurs waren er tegen; De Congrescommissie voor de atoomenergie en het merendeel van de leden van de Nationale Veiligheidsraad waren voor de producten van de waterstofbom.

Cole beschuldigde Truman ervan, dat hij „door tot de productie van de waterstofbom te besluiten" een kans om de „dwaze atoombewapeningswedloop" te beeindigen, liet voorbijgaan.

EEN AMERIKAANSE Marine-Officier, juist teruggekeerd van proeven met de nieuwste Amerikaanse poolpakken.
Zijn bevroren glimlach toont wel, dat hij een „defrosting" van zijn snor wel op prijs zal stellen.

Rebellen blijven strijden

HONG KONG - De Vietminh zal de conferentie te Geneve over de kwestie van het Verre Oosten steunen, maar de strijd in Indochina voortzetten, aldus radio-Vietminh. Dit besluit was genomen op een bijeenkomst van het nationale comité van het Verenigd Front onder leiding van Ho Tsjiminh, welke van 21 Maart tot 2 April werd gehouden.

Hierop werd ook een resolutie aangenomen, waarin de bevolking wordt opgeroepen zich te verzetten tegen de „versterkte interventie" van Amerika in Indochinese zaken.

Volgens te Saigon ontvangen berichten voert de opperbevelhebber der Vietminh-troepen, generaal Vo Ngoeijen Giap, meer versterkingen uit Noord-Tonkin naar Dien Bien Phoe. De rust rondom Dien Bien Phoe duurt volgens het Franse opperbevel voort. De opstandelingen kunnen elk moment opnieuw tot de aanval overgaan in de hoop om Dien Bien Phoe voor de conferentie van Geneve te bezetten.

China zal geen U.S. Missionarissen meer vrijlaten

HONG KONG - In rooms-katholieke kringen te Hong Kong verluidt, dat de Chinese communistische Regering in Peking opdracht heeft gegeven, dat er geen Amerikaanse missionarissen meer uit de gevangenis zullen worden ontslagen. Deze inlichting zou bekomen zijn van een Duitser, zekere Werner, en zijn in Amerika geboren echtgenoot, die onlangs vergunning kregen Canton te verlaten. Men noemde de namen van twaalf Amerikaanse priesters, die nog in gevangenissen in communistisch China vertoeven, zeven, die onder huisarrest zijn en twee anderen, wier bewegingsvrijheid beperkt is tot de stadsgrenzen.

Kostbaar huwelijk

LONDEN - De 20-jarige Britse matroos Thomas Evans Armour is tot NAf 50 boete veroordeeld, omdat hij de stuurinrichting van zijn schip, een hulpsleepboot van de marine, onklaar had gemaakt om het vertrek van het vaartuig te vertragen, zodat zijn trouwplannen niet in de war zouden worden gestuurd. Ook moet hij de schade - NAf 100 - vergoeden.

Japan betracht neutraliteit inzake Indo-China

TOKIO - Volgens een woordvoerder van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken zal Japan niet deelnemen aan een actie om communistisch China te waarschuwen tegen inmenging in Indochina. De reden hiervoor was, dat Japan niet lid is van de Verenigde Naties en geen diplomatieke betrekkingen onderhoudt met Peking.

De woordvoerder gaf commentaar op persberichten uit Washington omtrent een mogelijk verzoek aan Japan tot onderschrijving van de waarschuwing aan communistisch China.

De commissie van buitenlandse zaken van het Phillippijnse parlement heeft een resolutie aangenomen, waarin de regering wordt gewezen op de gevaren, die in militair opzicht kunnen voortvloeien uit de door Dulles voorgestelde waarschuwingsactie.

Koopvaardijvloot kamt met ernstige moeilijkheden

AMSTERDAM - „Het verslagjaar kan voor de zeescheepvaart als moeilijk worden gekenschetst. De vrachten bewogen zich voor de wilde grote handelsvaart op een doorgaans weinig bevredigend peil. Meermalen ontbraken aansluitende reizen, zodat in ballast gevaren moest worden.

Bij een inkrimpende wereldhandel en beperkingen voor de handel tussen de Westelijke en de Oostelijke wereld, mag de zich uitbreidende wereldvloot als te groot worden gezien."

Dit constateert de directie van de N. V. Eerste Nederlandsche Scheepverband Maatschappij te Rotterdam in haar verslag over 1953.

Een vrij internationaal kapitaalverkeer, aldus het verslag verder is voor het bedrijf van belang, doch bleef een nog onvervulde wens.

Toch mogen de vooruitzichten in dit opzicht als een weinig verbeterd worden beschouwd.

De tankvrachtenvaart vertoonde eveneens een weinig rooskleurig beeld. Vele tankers varen echter nog op charters, die enkele jaren geleden tegen lonende prijzen werden afgesloten. Ook voor de kustvaart moeten de vrachten als onbevredigend worden beschouwd. De Rijnvaart werd beheerst door uitzonderlijk lage waterstanden. De visserij kan op redelijke goede resultaten terugzien, aldus het verslag.

De directie verwacht een achteruitgang van de, in de naaste toekomst te sluiten leningsbedragen. De belangstelling voor de motorisering van de bestaande schepen voor Rijn- en Binnenvaart neemt toe.

De Nederlandse werven zijn merendeels nog van voldoende werk voorzien. De bouwprijzen voor zeeschepen vertonen mede door de toenemende concurrentie een dalende tendens.

De directie spreekt de wens uit, dat spoedig een einde zal komen aan de zeer onbevredigende toestand inzake de oude Duitse buitenlandse schulden.

Met de herstelbank is per 1 Januari j.l. een nieuwe credietovereenkomst aangegaan. Het verslag betreurt de toenemende concurrentie van de Herstelbank en van de Exportfinancieringsmaatschappij in gevallen, waarin de scheepshypotheekbanken bereid zijn leningen in het vooruitzicht te stellen.

VRIJE ZATERDAG WORDT POPULAIR

BONN - De vrije Zaterdag wordt in steeds meer bedrijven voornamelijk in Zuid Duitsland gebruikelijk.

De Minister van Arbeid van Baden-Wuerttemberg welke staat na het Ruhrgebied de grootste concentratie van industrie bezit, heeft verklaard, dat in dat land reeds dertig procent van alle bedrijven de vijfdaagse werkweek hebben ingevoerd. Daarbij zijn 37 grootbedrijven met meer dan duizend arbeiders.

In Beieren zijn reeds 16 pct. der fabrieken tot de vrije Zaterdag overgegaan en de ervaringen daarmede worden zeer gunstig genoemd.

Slechts in de helft der bedrijven waar de korte week is ingevoerd, is deze gepaard gegaan met een vermindering van het aantal werkuren, doch volgens de Minister is deze in vele gevallen door een verhoogde productiviteit opgevangen.

Het Westduitse vakverbond laat zijn ijver voor een algemene invoering van de vijfdaagse werkweek gepaard gaan met een actie voor vermindering van de werktijd tot 40 uur per week. Reeds twee jaren geleden heeft het verbond dit parool uitgegeven en in de laatste tijd is het door verschillende vakbonden herhaald.

De industrie verzet zich geenszins tegen de invoering van een vijfdagen week in die bedrijven, waar deze technisch verantwoord zou zijn, doch zij keert zich in alle scherpte tegen pogingen van de vakbonden om langs deze weg tot een algemene verkorting van de werktijd te komen.

Zowel het industrie-instituut als de Federale vereniging van Duitse Werkgevers - organisaties hebben zich tegen een verkorting van de werktijd uitgesproken.

Deze zou volgens beide organen niet te verantwoorden zijn, in het belang van de werkers en de sociaal zwakken. Een algemeen verkorting van de werktijd zou volgens de industrie in de huidige omstandigheden noodgedwongen leiden tot een aanzienlijk productieverlies en tot een verminderd aanbod van gebruiksgoederen. Wanneer een vijfdaagse week wordt ingevoerd, dan mag dat volgens de industrie alleen maar een betere verdeling van de 48 uren week betekenen en zeker geen verkorting.

RAPPORT JEUGDCOMMISSIE

Jeugd en Vrijetijd-Besteding

„Ledigheid is des duivels oorkussen". Wie de waarheid van dit spreekwoord inziet, behoeft er niet meer van te worden overtuigd, dat allerminst kan worden volstaan met het nemen van maatregelen tegen vrije tijdsbesteding op ontoelaatbare wijze, maar dat daarnaast een eerste eis is de positieve bevordering van een goede besteding van de vrije tijd, waarover de jeugd beschikt.

Geldt dit altijd en overal, voor de Nederlandse Antillen is het hier aangesneden vraagstuk klemmender dan in menig ander land. Met name in de vacanties immers is de jeugd vrijwel steeds geheel aangewezen op een zich amuseren op het eigen eiland, en derhalve in hetzelfde milieu als waarin die jeugd doorlopend verkeert; de zo gewenste afwisseling door verandering van omgeving of door variatie in vrije-tijdsbezigheid is zonder organisatie en hulp van buiten af, voor slechts zeer weinigen weggelegd.

Op alle eilanden der Nederlandse Antillen is sinds jaren en wordt nog steeds veel gedaan om de jeugd op passende wijze bezig te houden. Daarbij valt allereerst te denken aan het werk van de „Jeugdbeweging" in haar verschillende schakeringen, die onder zeer moeilijke omstandigheden haar dikwijls ondankbare taak verricht. De Commissie brengt gaarne hulde aan alle bij dit werk betrokkenen, voor de offervaardigheid en het doorzettingsvermogen, daarin aan de dag gelegd.

Omdat de klachten in de verschillende hierover aan de Commissie uitgebrachte rapporten gelijkluidend zijn, kan hier worden volstaan met de overlegging van het rapport dd. 11 Februari 1953, aan de Commissie uitgebracht door de heer C. G. Grootens.

Die klachten komen steeds weder neer op een tweetal: gebrek aan financien en gebrek aan leiders en leidsters.

Naast hetgeen overigens voor de vrijetijdsbesteding van de jeugd zal moeten worden gedaan, verdient naar ons oordeel het werk van de „Padvinderij" de volle belangstelling en actieve steun van de Antilliaanse autoriteiten .

Bij de bespreking van hetgeen in het algemeen inzake de vrijetijdsbesteding nodig of gewenst is, kan onderscheid gemaakt worden tussen: **de vacantie en de overige vrije tijd.**

I. DE VACANTIE

Met tastbaar succes heeft de C.P.I.M. voor de grote vacantie van de „C.P.I.M.-jeugd" in 1952 een vacantieplan opgezet en uitgevoerd. Het dienaangaande aan onze Commissie uitgebracht en als bijlage bij dit rapport gevoegd verslag geeft een helder inzicht in de opzet van dat plan en de daarmede verkregen resultaten.

Het zou naar het oordeel der Commissie van groot belang zijn, indien soortgelijke plannen voor de overige Antilliaanse jeugd zouden worden gevormd en in practijk gebracht.

Zo heel eenvoudig is dit natuurlijk niet. Dat de C.P.I.M., als hecht aaneengesloten organisatie, met de te harer beschikking staande personen en middelen en de betrekkelijk beperkte doelstelling van het bezighouden alleen van de eigen jeugd, haar doel op bevredigende wijze beperkte, mag niet de zoveel grotere moeilijkheden, waarvoor de Antilliaanse gemeenschap bij het nastreven van een dergelijke resultaat zich geplaatst zal zien, uit het oog doen verliezen.

Maar laat dan een veel bescheidener resultaat, en eerst op langere termijn, te verwachten zijn, — het moet naar ons inzicht met alle beschikbare middelen worden nagestreefd.

Welke zijn de daartoe aangewezen en beschikbare middelen?

Vooropgesteld zij, dat een behoorlijke organisatie van een aan redelijke eisen beantwoordende vrijetijdsbesteding zonder deskundige leiding niet wel mogelijk lijkt; niet allen, omdat deskundigheid een zeer voorname voorwaarde zal zijn voor het bereiken van succes, doch bovendien omdat die leiding een volle dagtaak zal opleveren voor tenminste één geschoolde kracht.

Nodig zal dus allereerst zijn de aanstelling van een, aan bedoelde functie te stellen eisen van deskundigheid en ervaring beantwoordend **jeugdleider**, wiens taak in grote lijnen zal zijn het opzetten en uitwerken van plannen tot vrijetijdbesteding; het organiseren en houden van cursussen tot het geven van voldoende kennis en vorming aan een van lieverlede groeiend aantal assistenten; het stimuleren van de uitvoering van de ontworpen plannen en het houden van toezicht daarop, c.q. het in handen nemen van de leiding daarvan.

Hoewel ten deze voorspellingen moeilijk te maken zijn, lijkt het vooralsnog de Commissie niet nodig dat ook de assistenten beroepskrachten zouden zijn. In elk geval zal ernaar moeten worden gestreefd dat particulieren, met zin en aanleg voor spelleiding en ander jeugdwerk, zich beschikbaar stellen tot samenwerking met de jeugdleider na een zekere scholing te hebben ontvangen. Getracht zal moeten worden, voor deze taak vrijwilligers aan te trekken. Zou dit niet of in onvoldoende mate gelukken, dan ware b.v. voor leerkrachten verplichtend te stellen dat elk van hen, b. v. één week per jaar, gedurende één der vacanties zich voor medewerking aan vancantieprogramma's beschikbaar stelt, c.q. met dienovereenkomstige verleging van de gehele vacantietijd of enigerlei andere compensatie.

Uiteraard is overreding tot vrijwillige medewerking verre te verkiezen boven dwang. Maar gezien het ontstellend gebrek aan vrij vrijwillige medewerking, waarvan reeds menigmaal is gebleken, is te vrezen dat een voorgeschreven medewerking niet zal kunnen uitblijven, — en het daarbij voor ogen staand doel is te belangrijk dan dat die dwang zou mogen worden nagelaten als de nood aan de man komt.

Wat de door jeugdleider en assistenten op te zetten en uit te voeren plannen betreft, deze zullen het C.P.I.M.-vacantieplan als leidraad kunnen hebben, waarnaast vermoedelijk veel lering getrokken zal kunnen worden van de Lago-vacatieplannen. Het aan de Commissie overgelegd C.P.I.M.-vacantieplan 1952 wordt bij dit rapport gevoegd.

Er zij ten overvloede op gewezen, dat vacantieplannen als die van C.P.I.M. en Lago slechts zullen kunnen dienen als leidraad voor het maken van eigen plannen voor de Antilliaanse jeugd, waarbij de belangrijk verschillende aard van die jeugd zomede omgeving en andere omstandigheden ten volle tot hun recht zullen moeten komen.

Wat de aan een en ander verbonden kosten aangaat, zal nog afgezien van de voor rekening der overheid komende uitgaven aan de aanstelling van een jeugdleider en de uitoefening van zijn functie verbonden, dit zo belangrijke werk niet kunnen slagen zonder steun ook overigens van Overheidswege. Daarnaast echter mag voorzeker van de ouders worden verlangd dat zij de voor het welzijn hunner kinderen opgezette plannen door een behoorlijke bijdrage (naar draagkracht) helpen verwezenlijken. Vanzelfsprekend zal overigens ook op de ouders een beroep gedaan mogen worden tot medewerking aan de uitvoering.

Tenslotte zij nog opgemerkt: a) dat, ter vermijding van een langs en door elkaar heen werken, coordinatie van het bestaande werk der Jeugdbeweging en van dat hetwelk de jeugdleider zal entameren, een eerste eis zal zijn;

b) dat de jeugdleider ernaar zal hebben te streven zichzelf op den duur overbodig te maken, althans in dier voege dat zijn taak door een Antilliaanse kracht zal kunnen worden vervuld.

(Wordt vervolgd)

DE AMERIKAANSE MARINIERS hebben een grote landingsoefening gehouden op Iwo Shima, het eiland om het bezit waarvan in de tweede wereldoorlog zo verwoed gevochten is. Bij deze laatste oefeningen zou gebruik gemaakt zijn van de z.g. tactische atoomwapens.

Madurodam opent poorten voor nieuw seizoen

'S GRAVENHAGE - Welke plaats Madurodam thans in het openbare Haagse en ook Nederlandse leven inneemt, bleek hedenmiddag bij de opening van het verjongde Madurodam 1954. Enige honderden genodigden en andere belangstellenden zagen, hoe de Haagse burgemeester, mr. F. M. A. Schokking, symbolisch de opening van het seizoen verrichtte door met een gouden miniatuursleuteltje de deur te openen van het overigens uiterst modern opgezette miniatuurraadhuis van Madurodam. „Dit is de tweede keer in mijn ambsperiode, dat ik een stadhuis open", aldus de burgemeester, die dit deed enkele maanden na de officiele opening van het nieuwe Haagse stadhuis. Hij herinnerde in een toespraak o. a. aan, dat Madurodam ook een levend monument is voor de nagedachtenis van George Maduro uit de Antillen, wiens plaquette bij de ingang is aangebracht. Als er, zo zei hij, één ding is, waaraan heden moet worden gedacht is het, dat dit jonge leven zo ontijdig werd afgesneden. En Madurodam is niet een dood monument, maar een levend bedrijf, waarin zijn nagedachtenis op de juiste wijze tot uiting komt en het bewijs wordt geleverd, dat hij niet vergeefs heeft geleefd.

Burgemeester Schokking sprak de hoop uit, dat Madurodam ook dit jaar weer een even groot succes zal worden, niet het minst wat betreft de opbrengst voor het Nederlandse Studenten sanatorium.

De aanwezigen begaven zich hierna naar de George Madurokazerne, alwaar na een toespraak van haar vader, de staatssecretaris van oorlog, mr. F. J. Kranenburg, de achtjarige Tetarina Kranenburg de kazerne officieel aan Madurodam overdroeg door op het kazerneplein de miniatuurvlag in top te hijsen. Ook mr Kranenburg herinnerde aan de naamgever van Madurodam, George Maduro, die hij een dapper officier noemde. Hij uitte de wens, dat de naam van de George Madurokazerne de herinnering aan zijn daden levendig zou houden.

Daarna werden de poorten voor het publiek geopend, waarbij reeds dadelijk de nodige belangstelling bleek te bestaan.

Regentijd zal binnenkort verdere strijd om Dien Bien Phoe onmogelijk maken

PARIJS - Het garnizoen van Dien Bien Phoe zag de Vietminh gisteren mijnen leggen rond de vesting en hoorde het geluid van hun houwelen bij het graven hunner loopgraven. De rust in de strijd duurde de hele dag voort. Nu en dan werd van weerskanten mortier- en artillerievuur afgegeven; Franse patrouilles kwamen slechts zelden in contact met de vijand. Waarnemers zowel in Parijs als in Indochina zien in de zware onweersbui, die vanmorgen boven Dien Bien Phoe losbarstte, de voorbode van de zware slagregens van de zomer, die het gevechtsseizoen afsluiten tot in het najaar.

Gen. Vo Ngoeyen Giap, de bevelhebber der opstandelingen, die versterkingen zou aanvoeren, zal dus moeten opschieten en zijn aanval maar enkele dagen kunnen uitstellen. De afgeworpen versterkingen in Dien Bien Phoe vandaag hadden de sterkte van één bataljon.

Sinds de rust 48 uren geleden te Dien Bien Phoe intrad, hebben de rebellen de Franse militaire post Moelapamok, 90 km ten Zuiden van Pakse in Zuid-Laos, aangevallen. De opstandelingen staken de rivier de Mekong over en vielen de post aan, die gelegen is in het hartje van een rijk rijstdistrict.

Maurice Dejean, de Franse Hoge Commissaris in Indochina, en general Henri Navara, de Franse opperbevelhebber, hebben vandaag met koning Norodom Sihanoek de invasie van Cambodja door twee bataljons geregelde Vietminhtroepen uit Zuid-Laos besproken.

Betoging in B.G. met traangas uiteengedreven

GEORGETOWN - De politie te Georgetown heeft gisterenavond met behulp van traangasbommen drie honderd aanhangers van de Progressieve Volkspartij verspreid, die protesteerden tegen de weigering van de regering om de gearresteerde leiders van deze partij, onder wie Dr. Jagan tegen borgtocht vrij te laten.

De menigte had zich bij de gevangenis verzameld en was vandaag naar het hoofdkwartier van de partij getrokken. Voor dit gebouw kwam het tot een treffen toen de demonstranten de politie met stenen en flessen ging bekogelen. Enige arrestaties werden verricht. Het hoofdkwartier van de partij is thans gesloten en staat onder bewaking van de politie.

DOOR DE COMMUNISTEN wordt van het stralingsincident in Japan grote ophef gemaakt. Een verwoede anti-Amerikaanse actie wordt gevoerd en enkele der getroffen vissers hebben onder invloed hiervan nu al geweigerd zich door Amerikaanse artsen te laten helpen. Hierboven een der slachtoffers.

NIEUWE ATOOMPROEF

WASHINGTON - Dinsdag is „met goed gevolg" op de proefterreinen in de Stille Oceaan een proef met kernenergiewapens uitgevoerd zo is vanmorgen officieel te Washington bekend gemaakt.

Uit de mededeling blijkt niet of bij deze proef wederom een waterstofbom tot ontploffing is gebracht.

De voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie, Strauss, heeft gezegd dat de huidige serie proeven inlichtingen van groot belang voor de Amerikaanse nationale verdediging blijft opleveren. Evenals bij voorgaande proeven zochten eenheden van de luchtmacht en de marine het gebied rond het proefterrein zorgvuldig af naar schepen.

Geen groter bom

WASHINGTON - Strauss heeft medegedeeld dat de productie van atoomwapens in de Verenigde Staten sterk zal worden vergroot Strauss is voorzitter van de commissie voor de atoomenergie.

De totale kosten van de defensie kunnen echter volgens zijn mededelingen verlaagd worden. Gegevens die bij de geslaagde proeven met waterstofbommen verkregen zijn, zullen een belangrijke rol spelen bij de verdediging van de Vrije Wereld. De voorraad atoomwapens is niet alleen goed om de aanvaller af te schrikken, maar vertegenwoordigt een enorme hoeveelheid energie die, naar wij hopen — **zo zeide Strauss** — spoedig voor constructieve doel einden in het belang van de gehele mensheid, kan worden gebruikt.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Organisacion di sanidad ta honora verpleegster-nan

Ta di ccho anja sigui, cu dia 7 di April ta worde celebra dia di verpleegsternan, ta un organizacion mundial di Nacionnan Uni.

Awe, 100 anja despues di Florence Nigtingale ta queda bon, pa atende e objeto aki awe di posicion di verpleegsternan di tempo moderno.

E tarea di verpleegster ultimo siglo a progresa masha hopi. Prome cu Florence Nightingale nan tabata conoce solamente soeurnan di religion, kende cu tur nan boluntad y atencion pero den cual tempo no semper tabatin suficiente educacion special den e ramo aki di verpleegster. E soeurnan cu no tabata di conbentu tabata masha peligroso y tabata worde evita manera enfermedad masha contagioso.

Awor ta un siglo caba cu nan a discubri otro metodo nobo... y di e tempo aki semper bai nan tabata paga mas atencion pa educacion di e verpleegsternan. Asina awor el a bira un tarea masha respeta. Nos verpleegster moderno ta bisti semper limpi, ta bon educa y semper bai ta worde mas respeta pa nan trabao. El a bira un di e trahadornan mas eficiente y tur dia bai ta gana mas terreno. Nos ta topa nan awor den hospitalnan, den wijkverpleging, eerste hupposten, den industrianan grandi y poco-poco tambe riba terreno social verplegsternan ta bira mas y mas conoci.

Na Aruba hobencitanan cu ta duna nan nomber pa bira verpleegster ta hopi scaars ainda. Esey ta jammer, pasobra pa nos muchanan inteligente ta un bon ocasion. Hasta tin ocasion abri pa beca pa caba estudionan mas leuw na Holanda.

Nos ta recomenda grandinan y nan yiunan cu ta bai kita school es anja aki, pa duna nan e posibilidad pa drenta den grupo di verpleegsternan.

E ta un trabao cu ta exigi hopi cos, pero pa otro banda ta trece hopi bon cu ne.

Awe ta dia cu nos ta pensa riba nos verpleegsternan y nos ta desea cu e complimento cu nos ta duna nan awe tapa keda pa semper, senjal cu nos ta keda respeta nan trabao di balor.

Muziek

ROME - Te Rome wordt een bijeenkomst gehouden over het onderwerp „Muziek in de 20ste eeuw."

Aan de bijeenkomst nemen ongeveer 140 deskundigen, onder wie enigen van de bekendste componisten, musici en critici deel.

De Conferentie, die twaalf dagen zal duren, wordt georganiseerd door het „Europese Culturele Centrum" in samenwerking met het „Congres voor Culturele Vrijheid" en de Italiaanse radio-omroep.

Aanwezig zijn onder meer de componisten Igor Strawinsky, Darius Milhaud, Jacques Ibert en Francois Poulenc uit Frankrijk, Gottfried von Einem uit Oostenrijk, Boris Blacher uit Duitsland, Samuel Barber en Aaron Copland uit de Verenigde Staten, de Italianen Luigi Callapiccola en Goffredo Petrassi almede een groot aantal vooraanstaande dirigenten.

Naast de gedachtenwisseling over de hedendaagse muziek zal er ook een serie concerten zijn, waarbij een jury zal uitspreken over werken van moderne componisten.

Colombia wijst Mexicaanse technici uit

BOGOTA - Het officiele Colombiaanse Informatie Bureau heeft een verklaring uitgegeven, waarin sensationele berichten in de pers worden rechtgezet.

De berichten betroffen een aantal Mexicaanse technici, die bij een metallurgisch bedrijf, in Paz de Rio, een departement van Boyaca, werkzaam waren.

Deze Mexicanen zijn niet verdwenen, zoals krantenberichten zeiden, aldus de verklaring maar zij hebben van de Regering van Colombia aanzegging gekregen het land te verlaten, tengevolge van een petitie van de contractanten waarin werd gewaagd van „gevaarlijk element" onder het Mexicaanse personeel, „die de rust in het bedrijf en de publieke orde ongunstig beinvloeden".

Het schijnt dat de Mexicanen als communisten werden geclassificeerd.

Kerkdiensten

ZATERDAG 10 APRIL

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 11 APRIL
Palmzondag

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. Vóór de Mis van 9 uur Processie voor Palmzondag.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds Baart. Bevestiging nieuwe lidmaten.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds W. J. H. Baart, bevestiging nieuwe lidmaten.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta-kazerne: Ds Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Conferencia cu B.C.

Yudanza pa patientnan di Gobierno

Mamanan lo recibi ƒ 50.—

ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa mensual cu Bestuurscollege deputado F. Tromp ta duna algun informacion tocante mission di Senjor G. Kok, schoolopziener, kende mester a bai busca meesternan pa school pa Aruba.

Mission di Sr. Kok ta haci un bishita na e 45 solicitantenan na Holanda pa haya mas informacion y pa escohe e cantidad cu nan tin mester.

Mirando nan bario na unda nan ta biba, situacionn etc., por duna Sr. Kok un idea mas o menos si nan ta cualifica pa bini Aruba. Situacionnan di cas a demostra den pasado cu ta di un factor importante. Actualmente no tin suficiente meester di school aki pa tene school, pero den algun anja mas como 25 o 30 Arubiano lo ta cla pa tene school, actualmente nan ta na Holanda tumando curso. Pero pa e anja nobo awor di school ta haci falta di 10 te cu 13 meester nobo y Sr. Kok mester haya esakinan. E anja aki mayoria di e muchanan cu a termina e school di HBS lo termina y kita school pero ta worde spera cu mas no ta tur, cu mayoria parti lo sigi cu estudio mas aleuw.

Desde Januari di e anja aki departamento di financia a worde gesplits. Departamento di comptabilidad ta den man di Sr. T. J. v. Hassel y ta keda den edificio di douana cerca Sr. v. d. Brink. Financien di Aruba ta keda den man di Sr. van Hoorn y otro financien cu ta toca Aruba ta den man di Eilandsontvanger J. M. J. Rojer.

Tambe Sr. Wever ta informa prensa cu tin un gran opportunidad cu pa motibo di bishita di Caribbean Tourist Association, lo worde saca un stampilla cu ta representa un bista di Aruba. Nan ta sperando cu e stampilla aki lo bili cla na tempo ainda.

Otro bon noticia di Sr. Wever, ta cu mamanan cu ta spera baby, esta patientenan di gobierno. Door cu un di partera di gobierno mester a bai cu verlof pa dia prome di April tin cierto arreglo, cu e senjora cu tabatin tratamento di cualkier dokter durante e prome cinco lunanan, despues di e tempo aki tin derechi riba dos bon, cual bon por worde busca na departamento di Sociale Zaken.

Un di e bonnan tin balor di fl. 50.— y lo worde entrega na e dokter of e partera cu e senjora ta desea di sigi ricibi tratamento. Di dos bon di fls. 25.— ta pa e babypakket, e ta tur loke e baby mester mas o menos na su yegada.

Weer een lading vergiftigde vis

TOKIO - In de Japanse haven Sjimizoe bracht vanochtend een Japanse treiler een lading tonijn aan, welke deels gevaarlijk radioactief bleek. De gehele lading is in beslag genomen. Volgens de kapitein had het schip van 17 tot 31 Maart gevist in de Stille Oceaan ruim buiten de uitgebreide gevarenzone rond het Amerikaanse proefterrein, waar, als gemeld op 26 Maart de tweede waterstofbom ontplofte.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN, VRIJDAG 9 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 6.30 Dinermuziek; 7.00 programma v. Premier Restaurant o.l.v. B. Rombouts; 7.15 programma van E. Raghunath o.l.v. B. Rombouts, 7.30 muziek; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 programma van Cai Wolters o.l.v. Janchi Tromp; 8.30 gevraagde nummers; 9.15 muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 10 APRIL

11.00 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes kwam dus achter zijn rots vandaan en de visman schrok ontzettend.

— Blub! Blub!, zei hij, blub . . . Komen van boven water! Niet goed hier! Blub!

— Dat weet ik!, zei Tom Poes. Het is hier niet goed! Maar hoe moet ik boven komen? Kunt u me dat ook zeggen? En hebt u misschien ook een dik iemand met een geruite jas gezien?

Tom Poes moest heel hard roepen om verstaan te worden, door de zware helm, die hij op had, maar de visman begreep hem blijkbaar toch.

— Blub, naar boven, hè?, vroeg hij. Gaan heel moeilijk! Meekomen! Gauw! Jij beter vis worden!

— Ik wil geen vis worden!, riep Tom Poes. Ik wil heer Bommel vinden of naar boven en het liefste alle twee! Hebt u heer Bommel ook gezien?

— Blub . . . meekomen!, zei de visman en achter hem klonk een heel koor van borrelende stemmen, die allen riepen! — Blub! Meekomen!

Tom Poes zag toen, dat er een hele menigte vismannen achter de eerste stond . . .

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Anto Tom Poes ta sali for di tras di e barranca y e pis homber-pisca ta spanta teribel.

— Blub! Blub! e ta bisa, blub . . . Bini di ariba awa! No bon aki! Blub! Esei mi sabi, Tom Poes ta bisa, pero con mi ta hasi subi aruba awor? Bon por bisa mi? Y bo a mira un homber gordo cu un bachi cuadra bisti?

Tom Poes mester grita hopi duro, pa tan tendele, door di e helmu pisa, cu e tabatin bisti. Pero parse cu e homber-pisca a comprende toch.

— Blub, subi ariba he? e ta puntra. Masha trabahoso! Ban cu nos. Pura! Mihor bo bira pisca liher!

— Mi no kier bira pisca! Tom Poes ta contesta. Mi kier hanja sr. Bommel of bai back na tera, y mihor dicho tur dos!

Boso no a bira sr. Bommel?

— Blub . . . sigui nos! e homber-pisca ta ripiti, y tras di djele hopi stem nan ta zona, y tur ta grita: — Blub! sigui nos!

— Tom Poes ta mira cu a forma un grupo hopi grandi di e homber-pisca nan aki y tur ta para tras dje e sun cu ta papia cu nele . . .

13de JAARGANG No. 1904

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 10 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V. Tel. 1277

Ontwapeningscommissie bespreekt plan voor controle op Hel-Bom

NEW YORK. Engeland heeft in de ontwapenings-commissie van de Verenigde Naties, die Vrijdag op verzoek van de drie Westerse grote Mogendheden is bijeen gekomen, de vorming van een subcommissie voorgesteld, welke zou moeten bestaan uit vertegenwoordigers van Canada, Engeland, Frankrijk, de Sowjet Unie, de VS en welke commissie opnieuw zou moeten trachten een regeling te bereiken over de controle op atoomwapens en de beperking van de bewapening in het algemeen.

Deze onder-commissie zou te New York moeten vergaderen en omstreeks 15 Juli een rapport moeten uitbrengen aan de ontwapenings-commissie.

Wysjinsky protesteerde dat het Voorzitterschap werd bekleed door de Nationalistische afgevaardigde Dr. Tsjiang, die deze maand aan de beurt is. Volgens Wysjinsky nam Dr. Tsjiang zijn plaats onwettig in daar China niet is vertegenwoordigd. De Rus vroeg tijd voor de bestudering van het Britse voorstel. Nieuw Zeeland, Canada, Brazilië en Turkije schaarden zich achter het Britse voorstel.

De commissie besloot de zitting te verdagen en Woensdag weer bijeen te komen.

Regering licht plannen terzake uitbreiding en splitsing van Sociale- en Economische Zaken toe

Reeds in haar Regeringsverklaring bij de aanvang van haar optreden heeft de Regering met het oog op intensivering van haar sociaal-economische politiek aangekondigd, tot reorganisatie van het Departement Sociale en Economische Zaken te zullen overgaan. Het komt n.l. van groot belang voor om de wel zeer uiteenlopende aangelegenheden, welke tot nu toe onder het Departement Sociale en Economische Zaken zijn ondergebracht, te doen behartigen door Diensten welke zich, ook voor wat betreft de leiding, geheel kunnen specialiseren.

Vooral nu binnen de Nederlandse Antillen zowel in de sociale als in de economische sector voortdurend van nieuwe Overheidsbemoeiingen sprake is, is het Departement Sociale en Economische Zaken een zodanig uitgestrekt terrein gaan bestrijken, dat de uitersten daarvan niet meer in een zodanig verband tot elkaar staan, dat onderbrenging onder een dak langer juist geacht kan worden.

Vanzelfsprekend is deze ontwikkeling niet geheel onvoorzien en werd reeds bij het in het leven roepen van dit Departement overwogen of men zou overgaan tot het inrichten van twee dan wel van een Gouvernementsdienst. Daar de werkzaamheden toenmaals een meer uitgebreide opzet nog niet rechtvaardigden, werd tot het laatste besloten met dien verstande, dat onmiddellijk twee onafhankelijk naast elkaar bestaande afdelingen, een voor Sociale Zaken en een voor Economische Zaken, werden ingesteld, waarmede dan wel duidelijk werd aangegeven dat op elk moment tot de splitsing van dit Departement zou kunnen worden overgegaan.

Door de Staten werd in de loop der jaren herhaalde malen gewezen op de wenselijkheid van een actieve welvaartspolitiek en een progressief sociaal beleid. Een middel hiertoe ziet de Landsregering in het instellen van een Dienst voor Economische Zaken en Welvaartszorg en een Dienst voor Arbeid en Sociale Zorg, waardoor elke dienst zich op eigen aangelegenheid meer kan specialiseren en aan de verwerkelijking van eerdergenoemde verlangens kan bijdragen.

Gelet op het bovenstaande is de Landsregering ervan overtuigd, dat de sociaal-economische belangen van de Nederlandse Antillen bij de onderhavige splitsing ten zeerste gediend zijn.

(M. v. T.).

GROTE BELANGSTELLING VOOR CARAIBISCHE TOURISTENCONFERENTIE

Louis S. Law, Directeur van de Caraibische touristenorganisatie van de Caraibische commissie heeft meegedeeld dat aan de op Aruba te houden conferentie (van 3 tot 6 Mei) gedelegeerden zullen deelnemen uit Pto Rico, de Amerikaanse Maagdeneilanden, de Nederlandse Antillen en Suriname, Haiti, de Dominicaanse Republiek, Brits- en Frans West Indie en de Caraibische commissie. Verder worden afgevaardigden verwacht van het Amerikaanse Ministerie van Handel.

De transport - maatschappijen die in het Caraibisch gebied werken en het buitengewoon lidmaatschap van de Touristenorganisatie bezitten, zullen waarnemers sturen. Vorige conferenties van de organisatie werden gehouden in Trinidad, Pto. Rico, de Dominicaanse republiek, Haiti en Antigua.

NIEMAND WIST HET

Verleden week plaatsten wij 'n puzzle in de krant.... Wij vroegen wie zich nog herinnerde wat de initialen E.Z.T.I. betekenden. Het was de naam van een Arubaanse damclub, in „die goede oude tijd".

Helaas... niemand schijnt het meer te herinneren.

Een der oud leden, die ons het raadsel voorlegde gaf de volgende oplossing:

Een slechte zet doet 't spel verliezen.
Zowel voor wit als zwart.
Terwijl er ook remise
In beide spellen zit.
Waarmee dan weer bewezen is, dat men vroeger niet alleen goed damde, maar ook over de nodige, rustige fantasie beschikte.

CUBA PROTESTEERT TEGEN BRITSE OEFENINGEN

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de regering een vertoogschrift bestudeerd van Cuba tegen proefnemingen in de biologische oorlogvoering door de Britten nabij de Bahamas. Binnenkort zal men de Cubaanse regering een antwoord op dit vertoogschrift doen toekomen. Van andere regeringen in het Caraibisch gebied, aldus de zegsman, zijn geen aanmerkingen ontvangen. De aanmerkingen van de Cubaanse regering zijn, naar men aanneemt, gedaan in de vorm van een vriendschappelijke verzoek om inlichting omtrent de aard van de Britse proefnemingen.

Duncan Sandys, de Britse minister van bevoorrading, maakte op 11 Maart jl. bekend, dat proeven in het kader van de biologische oorlogvoering gedaan zouden worden in de buurt van de Bahamas. De klimatologische omstandigheden aldaar waren geeigender dan aan de Westkust van Schotland, waar eerder dergelijke proefnemingen werden gedaan.

COLLECTRICES GEVRAAGD

Voor de straatcollecte op Koninginnedag, ten bate van het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding, worden nog collectrices gezocht. Wie mee wil helpen kan zich melden bij Mevrouw Kwartsz, tel. 1118.

Meer presentiegeld voor Bovenwindse en Bonairiaanse Raadsleden

Van de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindense Eilanden is het verzoek binnengekomen om het presentie geld voor de vergaderingen van de raad of van vergaderingen van krachtens het reglement van orde gevormde of benoemde commissies, te verhogen en te brengen op f. 5.— per vergadering, aangezien de moeilijke vervoersmogelijkheden in dat eilandgebied kosten met zich meebrengen die door het huidige bedrag van f. 2.50 niet kunnen worden gedekt.

De regering heeft nu een ontwerp ingediend dat tegemoet komt, aan dit verzoek.

TAMANOVA KOMT LATER

De Kunstkring heeft telegrafisch van de Impressario van balletdanseres Tamanova bericht ontvangen, dat in verband met een wijziging in het programma van de kunstenares bij haar bezoek aan Brazilie, het bezoek aan Aruba moet worden uitgesteld. Tamanova zal hier nu vermoedelijk in Juni optreden.

Intussen gaan Kunstkring en Volksuniversiteit voort met het organiseren van belangwekkende bijeenkomsten. Binnenkort organiseren de twee verenigingen een voordrachtsavond, waaraan de bekende regisseur Paul Storm zijn medewerking zal verlenen.

VAN HASSELT SPREEKT VOOR SCHOOLJEUGD

De Heer van Hasselt, eigenaar van het zeiljacht van het zeiljacht de Zwarte Heks zal volgen de week de causerie welke hij voor V.U. en ABC met zoveel succes hield, herhalen voor de leerlingen der hoogste klassen van het St. Dominicuscollege.

Nederland vraagt Indonesië inlichtingen over gevangenen

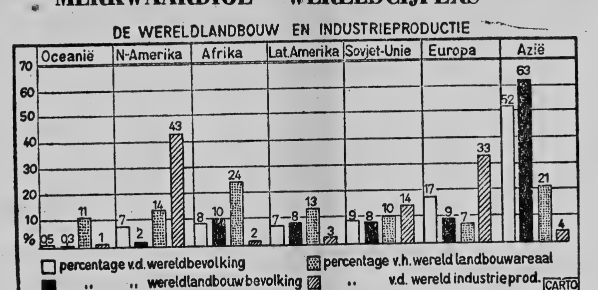
'S-GRAVENHAGE. Het Nederlandse Hoge Commissariaat te Djakarta heeft wederom een nota bij de Indonesische Regering ingediend. De Nederlandse Regering betreurt het, dat haar verzoek om de sinds 18 December gearresteerde Nederlanders consulaire en rechtskundige bijstand te verlenen is geweigerd. Zij moet constateren, dat aan Nederlandse consulaire vertegenwoordigers daardoor in strijd met het in democratische landen aanvaarde internationale gebruik belet wordt hun essentiële taak uit te voeren. Deze consulaire taak bestaat in de eerste plaats in het zich ervan overtuigen, dat de behandeling en verzorging van gedetineerden bevredigend is, en zo dit niet het geval mocht zijn, voor hun belangen bij de autoriteiten op te komen.

Voorts behoren consulaire ambtenaren zich ervan te kunnen vergewissen, dat de met het vooronderzoek belaste instanties zich onthouden van onwettige middelen teneinde bekentenissen af te dwingen. En eindelijk zullen de consulaire ambtenaren de gelegenheid moeten hebben de preventief gestelden voor te lichten over de rechten, die het strafprocesrecht hun toekent en erop willen toe te zien, dat hun geen belemmeringen in de weg worden gelegd om zich van humane rechtsmiddelen te bedienen.

Het in het bulletin van Indonesisch persbureau opgenomen bericht als zou het politie-onderzoek nog niet afgelopen zijn, omdat niet zelden gebeurt, dat iemand vier a vijfmaal verhoord moet worden om voldoende gegevens te krijgen temeer waar enkele nog niet of niet dadelijk een bekentenis hebben afgelegd, kan zeker er niet toe bijdragen om de bij de Nederlandse Regering bestaande bezorgdheid omtrent de behandeling van een aantal der Nederlandse arrestanten sedert hun aanhouding, alsmede de wijze, waarop deze aangelegenheid wordt afgedaan weg te nemen.

Op grond van het voorgaande verzoekt de Nederlandse Regering om consulaire en rechtskundige bijstand te kunnen doen verlenen inzonderheid aan de met betrekking tot de zgn. zaak-Schmidt gearresteerde Nederlanders. De Nederlandse Regering wenst met klem te herhalen mede in de gelegenheid gesteld te worden te doen nagaan in welke physieke en geestelijke toestand deze Nederlanders thans verkeren.

MERKWAARDIGE WERELDCIJFERS



GENEVE. (N.I.D.). In een zojuist verschenen overzicht over de Europese landbouw, samengesteld door de secretariaten van de Economische Commissie voor Europa en van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties, komt een tabel voor, waarin - telkens in procenten van het wereldtotaal - een vergelijking wordt gegeven van de totale bevolking, de landbouwende bevolking, het landbouwareaal en de industriële productie in de verschillende werelddelen:

Uit deze tabel blijkt, dat het landbouwareaal in Afrika groter is dan dat in Azië en de andere werelddelen, doch dat daarentegen de landbouwende bevolking in Azië ruim zes maal zo groot is als in het zwarte werelddeel en bijna dubbel zo groot als in alle andere werelddelen tezamen. De in Azië wonende 63% van het landbouwende deel van de wereldbevolking heeft de beschikking over slechts 21% van het totale landbouw-areaal in de wereld, terwijl Noord-Amerika, waar slechts 2% woont van de landbouw-bevolking in de wereld, kan beschikken over 14% van het totale landbouwareaal op aarde. In Oceanië (Australië en Nieuw Zeeland) is de verhouding nog schever: 0.3% en 11%. Daarentegen is de verhouding in Europa en in de Sowjet-Unie vrij goed uitgebalanceerd.

Opmerkelijk zijn ook de cijfers, wanneer men de totale bevolking en de industriële productie vergelijkt. Azië met 52% van de wereldbevolking, heeft een industriële productie van slechts 4% van het wereldtotaal, tewijl Noord-Amerika en Europa met tezamen bijna één kwart van de wereldbevolking ruim drie kwart van de totale industriële productie bezitten.

Het Studenten-voetbaltournooi

AMSTELVEEN - Onder ideale weeromstandigheden is op het A.M.V.J.- terrein te Amstelveen het Inernationale studentenvoetbaltournooi begonnen, dat in Januari moest worden uitgesteld wegens strenge vorst. De Amerikanen verschenen niet daar zij door examens geen elftal op de been konden brengen, alhoewel de inzet van het tournooi een door de ambassadeur van Amerika beschikbaar gestelde medaille is. In de eerste wedstrijd won Nederland met 2 - 0 van Suriname. De Nederlandse ploeg verscheen niet in haar sterkste opstelling, omdat aanvankelijk het inter universitair tournooi in de afgelopen dagen zou worden gehouden en de clubs de spelers niet voor 3 dagen achtereen wilden afstaan. Voor Nederland doelpuntten Murris van Z.V.V. en Wamsteker van H.F.C.

Indonesie, dat zich duchtig op deze wedstrijden heeft voorbereid, won na een slechte wedstrijd met 1 - 0 van de Antillen door een doelpunt van Lalisang.

De aftrap voor dit tournooi werd gedaan door de heer Jusupadi, het hoofd van de culturele afdeling van het Indonesische Hoge Commissariaat.

In de middag heeft de Nederlandse studentenvoetbalploeg met 2- 0 van Indonesie en met 3 - 0 van de Antillen gewonnen, waardoor Nederland het internationaal tournooi won.

Tegen Indonesie zorgden Wiewel en Wamsteker voor de doelpunten. Tegen de Antillen, waarin de uitslag lang niet het grote verschil in kracht uitdrukte, werden de doelpunten gescoord door Wiewel, Murris en Wille van A.V.C. D verrassing was, dat Suriname met 3 - 1 van Indonesie won en vervolgens de Antillen daardoor beslag legde op de tweede plaats in het eindklassement. De topspelers bij Suriname waren Van Tricht en de gebroeders Samfoek. Indonesie werd derde met twee punten en de Antillen sloten de rij met 0 punten.

AANBESTEDING VOOR BOUW VAN KANTOORGEBOUW

Het hoofd van de dienst van Openbare Werken op Aruba zal op Dinsdag 20 April 1954 om elf uur des voormiddags op zijn kantoor en in het openbaar aanbesteden het bouwen van een kantoorgebouw met magazijnen ten behoeve van de telefoondienst op Aruba.

Bestek en tekeningen a ƒ 10, per stel verkrijgbaar op het kantoor van D.O.W. Restitutie voor ongeschonden exemplaren op de dag van aanbesteding ƒ 7.50.

POLITIE IN B.G. KRIJGT MEER BEVOEGDHEDEN

GEORGETOWN - De gouverneur van Brits Guyana, Sir Alfred Savage, heeft een proclamatie uitgevaardigd, welke inhoudt, dat de politie in Georgetown grotere bevoegdheden krijgt bij het optreden tegen ongeregeldheden van politieke aard. Samenscholingen van vijf en meer personen met het karakter van verstoring vn de openbare orde, zijn verboden. Men mag geen dodelijke of gevaarlijke wapens dragen.

De Maximumstraf voor overtreding van de bepalingen van de proclamatie is een boete van $100.- of zes maanden gevangenisstraf.

OVEREENSTEMMING INZAKE VERKOOP VAN PERZISCHE OLIE

LONDEN — Vertegenwoordigers van acht belangrijke oliemaatschappijen zijn er in Londen in geslaagd een overeenkomst te maken inzake het weer op de markt brengen van Perzische olie. Binnenkort zal een onder Amerikaanse leiding staande delegatie naar Teheran worden gezonden om te trachten het thans drie jaar oude oliedispuut op te lossen.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond ten bate van het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding gehouden bridgedrive luidt als volgt:

Eerste prijs heren Engelkes en Schoenmaker (6110 punten), 2de prijs Heren Pappers en Bilderbeek (5210 punten), derde prijs Mevrouw van den Berg en dr. van Beek (5180 punten), vierde prijs heren Kramen en van der Beek (5150 punten), vijfde prijs Dames Roding en Schendstok (4930 punten).

Er werd aan zeventien tafels gespeeld; een speciale bingo prijs werd gewonnen door Mevrouw Denters. De prijs bestond uit een prachtige bouquet bloemen, beschikbaar gesteld door het bloemenmagazijn van Ana Roding.

De drive kan als zeer geslaagd worden beschouwd en hiermede is dan tevens de grote inzamelingsactie voor het Prinses Wilhelminafonds in 1954 gestart.

[Au]totransport per vliegtuig

WIJ VLOGEN, MET AUTO EN AL, OVER HET KANAAL

VAN OOSTENDE NAAR LYMPNE IN 35 MINUTEN

Een stormwind, door twee propellers ontketend, slaat het gras [illegible] van het vliegveld Oostende-Middelkerke en enkele seconden later steekt de zilveren Bristol 170 Mark 21 majestueus zijn neus [illegible] lucht in. Twee motoren, 1300 pk elk, trekken het toestel snel [illegible] hoogte.

De Belgische kust met haar moderne amusements-gebouwen, met haar nieuwe , rechte wegen achter de lange duinerij, glijdt langzaam onder ons door. Onder de rechtervleugel zien we het strand [illegible] het blauwe water naderen. [illegible] zijn op weg naar Engeland met een machine van [Silver] City Airways en het is moeilijk te geloven dat dit slechts een [illegible] is. Want de cabine die royaal plaats biedt aan twaalf passagiers, is weliswaar gespeend van luxe, maar geenszins van comfort. In de ruimte vóór ons bevindt zich de Open Olympia sta[illegible] een Morris Minor. Op de terugweg kreeg de Opel als reisgenoot zelfs een omvangrijke Fabrieks-Jaguar, die we tijdens de Tulpen-Rallye ergens in de Vogezen hebben teruggezien. Geen wagen is te groot, geen wagen is te klein voor Silver City Airways; dit maakt eigenlijk geen verschil uit, tenzij in het vrachttarief.

Vijfendertig minuten duurt de vlucht volgens het schema. Dat is voor een vliegtuig niet zo heel [illegible]. De Bristol freighters bezitten geen intrekbaar landingsgestel. De langzaam roterende [illegible] zijn duidelijk zichtbaar. Totdat zij eensklaps weer als razend beginnen te draaien over de grasmat van het vliegveld Lympne in Sussex. Eén blik op het horloge en wij weten dat het schema op [illegible] gebaseerd is: precies 35 minuten geleden kwamen we los van de runway in Ostende. Dat is altijd nog snel genoeg om deze zelfde namiddag te kunnen deelnemen aan een conferentie in Londen. Die luchtpont doet de „splendidi solation" door zoveel mijl zeewater volkomen teniet.

De neus van de Bristol splijt open in twee zware deuren, de landingsbrug wordt voorgereden en even later wordt de eerste wagen voorzichtig uit de donkere romp naar buiten gereden. Tijdens de overtocht zijn de wielen stevig gekluisterd en geblokkeerd, de handrem is secuur aangehaald en ten overvloede staat de wagen in z'n „achteruit".

Onderwijl taxiet een tweede Bristol langzaam over het veld. Dit type vertoont een duidelijke afwijking van de Mark 21. Het is de nieuwere 170 Mark 32, wat slanker van vorm, uitgerust met twee motoren met een gezamenlijk vermogen van 3000 pk. Er is laadruimte voor drie wagens en accommodatie voor twintig passagiers.

De maatschappij neemt trouwens ook gaarne bijlading mee: fietsen, bromfietsen, scooters, motorrijwielen, ja ook complete zijspancombinaties. Op Ostende worden dagelijks drie retourvluchten ondernomen, bij groot aanbod eventueel meer, want daartoe is het schema voldoende flexibel.

Een kwartier na de landing draait de Opel van onze gastheer, drs. A. W. C. Dazzings, directeur van Airlift N.V., het hek uit. Na enkele mijlen hebben we de moderne route A 20 al te pakken. Op weg naar Londen, door het glooiende land van Sussex.

„Auto's vliegen over het Kanaal", het is een onderwerp dat steeds sterk tot de verbeelding heeft gesproken. Geen wonder dat deze maatschappij zoveel lift onder de vleugels heeft gekregen. Zij voorziet met haar luchtponten in een behoefte, wat wel tot uitdrukking komt in de transportcijfers: ruim 130.000 passagiers en 10.000 voertuigen werden over het Kanaal gevlogen.

In de laatste oorlog was het vervoer van jeeps, carriers en geschut door de lucht volstrekt niets bijzonders. De geallieerden beschikten b.v. over gliders, zweefvliegtuigen, welke op de grond zo gemakkelijk konden worden geopend dat de lading in een minimum van tijd buiten op het gras stond.

Nadat de krijg was uitgewoed scheen het even, alsof automobielvervoer door de lucht in vrediger tijden geen betekenis had. De vrachtkisten, waarover de meeste grote maatschappijen in West-Europa beschikten, zijn immers omgebouwde passagierstoestellen. Doch bij Bristol stond een echt vrachtvliegtuig op de tekentafels: een machine met koplading, niet snel, ontworpen voor vluchten op middelmatige routes, doch buitengewoon veilig en handelbaar. Dank zij die koplading worden de vliegtuigen van Silver City Airways regelmatig gecharterd voor speciale doeleinden. Zij zijn in het bijzonder geschikt voor het vervoer van zware en omvangrijke machinedelen. Teneinde haar reputatie te handhaven heeft de maatschappij het, veel hogere, laadvermogen van haar Bristols vrijwillig gelimiteerd tot 4¼ ton.

Voor het vervoer van een wagen met een totale lengte van 3,81 m over de luchtbrug wordt NAf 50 berekend. Het andere uiterste is een automobiel ter lengte van meer dan 5.03 m waarvoor het hoogste tarief, zijnde f. 115.— geldt.

Autokampioen

Meer handel met Rusland

WASHINGTON - Harold Stassen, de directeur van de Amerikaanse hulpprogramma's aan 't buitenland, heeft vandaag meegedeeld, dat de Verenigde Staten, Groot Brittannie en Frankrijk het eens zijn geworden over een nog scherper toezicht op de uitvoer van strategische goederen, die het oorlogspotientieel of het atomaire vermogen van de Sovjet-Unie kunnen vergroten. Hij bracht verslag uit aan de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken van zijn recente handelsbesprekingen in Londen met Britse en Franse functionarissen. De gedachtenwisseling had ook geleid tot de slotsom, dat een grotere uitwisseling van vreedzame goederen mogelijk kan zijn.

Rode meisjes zijn ondeugend

LONDEN - Het Sovjet-Russische communistische partijblad „Prawda" levert vandaag critiek op het slechte gedrag van sommige schoolmeisjes, waaronder ook leden van de Jonge Communistische Liga. In een door radio Moskou omgeroepen hoofdartikel schrijft het blad, dat het een open geheim was, dat sommige schoolmeisjes zich in het openbaar schandelijk gedragen en brutaal zijn tegenover haar onderwijzeressen en ouders. „Prawda" spoorde de ouders en leerkrachten op om de eigenschappen van eerlijkheid, waarheidsliefde, zin voor colectivisme, kameraadschap en vriendschap in te prenten.

Bisschop hoopt op Pax Technica

BERLIJN - Bisschop Otto Dibelius, het hoofd van de Evangelische kerk in Duitsland, heeft vandaag als zijn mening uitgesproken, dat, indien er enigerlei hoop op wereldvrede is, deze gelegen is in de waterstof- en de kobaltbom. In een toespraak tot de vereniging van buitenlandse journalisten te Berlijn zeide de bisschop, dat de tijd van een „Pax Romana" of een „Pax Germanica' onherroepelijk voorbij is en dat de hoop der wereld moet rusten in een „Pax Technica", een vrede, die beheerst wordt door de christelijke aansprakelijkheid voor het behoud van de beheersing van de vordering der wetenschap, die de wereld kan vernietigen.

Tankvliegtuig verongelukt

TOKIO - Het hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtmacht in het Verre Oosten heeft vandaag meegedeeld, dat vijf bemanningleden gisteren de dood vonden, toen een tankvliegtuig brandend in zee stortte nabij Nagoya (Midden-Jagen). De overige zes leden van de bemanning werden door een hefschroefvliegtuig uit zee opgepikt. Een lek in de benzineleiding, toen het tanktoestel een jager van brandstof voorzag, veroorzaakte brand. De jager liep geen schade op.

DEZE 4200 TON metende Marine tanker, de Patapsco van de Amerikaanse vloot, bleek bij onderzoek in Pearl Harbour evenens met radioactiviteit besmet te zijn. Twee of drie der opvarenden waren lijdende aan een lichte graad van bestraling, terwijl geen enkele van de andere 92 opvarenden besmet werd. Het schip is in quarantaine.

RAPPORT JEUGDCOMMISSIE

Jeugd en Vrijetijd-Besteding

Vervolg

DE OVERIGE VRIJE TIJD

Hoewel ongetwijfeld het bezighouden van jeugd in de vacanties de besteding van de overige vrije tijd zal beinvloeden, en andersom, zal toch deze laatste vrijetijdsbesteding in beginsel door een afzonderlijke bril bekeken moeten worden. Zo zal de veelvuldige uithuizigheid, die deelname aan vacantieplannen met zich mee zal brengen, maar geen bezwaar oplevert juist omdat het dan vacantie is, voor de overige vrijetijdsbesteding niet in die mate aanvaardbaar zijn, nog daargelaten dat dit bovendien practisch onuitvoerbaar zou zijn.

Vooropgesteld zij, dat wanneer 'n kind thuis een goed huiselijk milieu aantreft en aldaar gelegenheid heeft zich op passende wijze bezig te houden, het bezig-zijn thuis moet worden bevorderd, en met name daaraan geen afbreuk mag worden gedaan door een teveel uit huis halen van dat kind voor deelname aan jeugdbeweging, clubleven, enz. Dan doet men immers ernstig afbreuk aan een goed gezinsleven, hetwelk voor de opvoeding van zo eminent belang is.

Niettemin moet worden vastgesteld, dat toch ook hier een lacune bestaat, welke te ernstiger is omdat zij het overgrote deel van het jaar bestrijkt en zich dan dagelijks doet gevoelen.

Waarmede houdt thans het Antilliaans volkskind zich bezig? Veelal zal het voor het vullen van zijn tijd buiten de school op eigen initiatief, of op dat van vriendinnetjes uit de buurt, zijn aangewezen. Zij zullen doen wat hun invalt; allicht spelen zij met wat hun in handen of voor de voeten komt; misschien zijn die spelletjeswel eens aardig, maar misschien ook moeten die worden aangemerkt als een gecamoufleerd nietsdoen; overigens bestaat er allicht de neiging tot maar-wat-slenteren, of niets-doen-zonder-meer; dat dan de spreuk, waarmede dit hoofstuk aanving, opgeld doet, behoeft geeen nader betoog.

En dit alles is zo omdat geen leiding en toezicht aanwezig is, hetzij in clubverband, hetzij in de vorm van een wakend oog van moeder of vader, die eens mee doet of althans een idee aan de hand doet voor dit of dat spel.

Voor het niet-volkskind ligt het probleem minder moeilijk, maar toch is in de Antillen ook voor deze kinderen het zich bezighouden veel meer een probleem dan b.v. in Nederland het geval is.

Naar het oordeel der Commissie zouden „buurtclubs" in de bedoelde lacune op bevredigende wijze kunnen voorzien. De jeugdleiders, welke organisatie en leiding van de vacantieplannen ter hand zullen nemen, zullen kunnen worden ingeschakeld bij de oprichting van sulke clubs en uiteraard wel beschikbaar zijn om aan die clubs de behulpzame hand te bieden, doch de verwezenlijking van het clubdoel zal, zo enigzins mogelijk, moeten worden gelegd in handen van de betrokken buurt, dat wil zeggen van daartoe behorende ouders en c.q. andere, zich voor sport en spel interesserende buurtbewoners. Het is deze inschakeling van de ouders en andere buurtbewoners in dit werk, welke het besef van buurtsaanhorigheid, en daarmede het besef van een collectief verantwoordelijk zijn voor elkander, alsook van de ouders voor hun kinderen, op doeltreffende wijze zal kunnen bevorderen.

Aldus zullen, met eenvoudige middelen, sport en spel kunnen worden beoefend. Een terreintje wordt allicht in of bij de buurt gevonden, de kosten van de vereiste sport-benodigheden zullen de draagkracht van de buurt niet gauw te boven gaan. Wordt er behoefte gevoeld aan een „clubgebouw", dan mag en kan van de buurt verwacht worden, dat zij zelf iets in elkaar zet. Veel zal uiteraard hiervan afhangen of de animo, dit buurtwerk aan te vatten en vol te houden, kan worden gewekt en gehandhaafd. Mislukkingen zullen natuurlijk niet uitblijven; ook deze gedachte zal haar groeiproces moeten doormaken, — maar het is de overtuiging der Commissie dat hier een terrein braak ligt hetwelk op den duur met vele vrucht in bewerking kan en behoort te worden genomen.

Wat de aard dezer vrijetijdsbesteding aangaat, zal menig idee kunnen worden ontleend aan hetgeen de jeugd tijdens de deelname aan een vacantieplan heeft geleerd, terwijl de ervaring, in het buurtspel opgedaan, op haar beurt aan de vacantieplannen ten goede kan komen.

2. JEUGD EN BIOSCOOP

Het behoeft wel geen nader bewijs, dat de film in hart en hoofd van de Antilliaanse jeugd een zeer belangrijke plaats inneemt. En waar de goede film bijzondere waarde heeft voor de opvoeding der jeugd, de slechte daarentegen aan diezelfde jeugd onnoemelijk veel kwaad kan berokkenen, is een scherpe controle op inhoud en strekking van de voor de jeugd toegankelijke filmvertoningen en op al hetgeen daarmede verband houdt, van het grootste belang.

Film-keuring.

Wij kennen de verplichte keuring vooraf van de te vertonen films. Ongetwijfeld wordt door de bestaande keuringscommissies sinds jaar en dag goed werk verricht, en onze commissie brengt gaarne hulde aan de dames en heren, die met grote toewijding deze lang niet altijd aangename taak vervullen.

Dit neemt niet weg, dat, naar het algemeen oordeel zowel van onze commissie als van de door haar gehoorde bioscoop-exploitanten, de filmkeuring in haar huidige vorm niet bevredigend werkt.

a) Er zijn thans te weinig personen bij dit werk ingeschakeld, met het gevolg, dat dit werk op de schouders van te weinigen neerkomt.

b) In de bestaande keuringscommissies is met name het mannelijke lekenelement te weinig vertegenwoordigd, voorzover dit vooral door de aard zijner werkzaamheden in het bijzonder in staat geacht moet worden op dit terrein een juist oordeel te kunnen vormen.

c) Het is een anomalie te achten dat de keuring in eerste instantie geschiedt door meerdere personen, wier oordeel in geval van beroep moet wijken voor dat van de procureur-generaal, alleen (volgens de eilandelijke verordeningen der Gezaghebber), of van degene door wie deze autoriteit zich daartoe laat vervangen.

d) De keuring beperkt zich tot de maatstaf "toelaatbaar of ontoelaatbaar"; een meer positieve invloed gaat er van de Commissies niet uit.

Verbetering in deze toestand kan, naar het oordeel der Commissie, op tweeërlei wijze worden bereikt.

Of de keuring wordt in eerste instantie toevertrouwd aan een of meer beroepskrachten, die, door hun beroepswerkzaamheid op het terrein der jeugdzorg, daarvoor speciaal geëigend zijn, b.v. een ambtenaar van de Stichtingen voor kinderbescherming en Reclassering, mits deze voor het tijdrovende werk der vrijwel dagelijkse keuring de nodige tijd kan vrij maken; of men houdt vast aan keuring door „particulieren". In dit laatste geval zou de keuringscommissie zijn samen te stellen uit daarvoor door hun beroep of hun aanleg gekwalificeerde personen, zoals: psychiaters, paedagogen, bij de jeugdzorg betrokken, en dergelijke. Bij voldoende uitgebreidheid zal spreiding van de taak mogelijk zijn in dier voege dat niemand meer dan eens in de 14 dagen 'n middag of avond daarvoor beschikbaar behoeft te stellen.

(Wordt vervolgd)

BACH's MATTHEUSPASSION

De schoonste verklanking van het Evangelieverhaal

OERVORM TE VINDEN IN MIDDELEEUWEN

In elke plaats van enige betekenis wordt ieder jaar tenminste één uitvoering van de Mattheuspassion van Joh. Seb. Bach gegeven; dat behoort tot de gebruiken van de Paastijd. Men kan in dit opzicht zelfs spreken van een cultus — nog wel een zeer eenzijdige, omdat heel wat belangwekkende muziek van anderen, met name van voorlopers van de Leipziger Cantor, aan de aandacht ontsnapt of genegeerd wordt. Het is bijvoorbeeld lang niet iedereen bekend, dat Bach ook een Johannespassion heeft gecomponeerd, een werk van veel minder grootse structuur misschien, maar evenzeer vol van een zuivere muzikaliteit en een diepe vroomheid. De passiemuziek van Heinrich Schutz wordt vrijwel nooit uitgevoerd. De enkele malen, dat we deze in de afgelopen jaren hebben kunnen horen, bewezen, welk een hoekige, ruig-primitieve maar toch intens-religieuze muziek deze zeventiende-eeuwer heeft geschreven.

Tal van tekenende trekjes

voor de Matthaës-passion van Bach? Er is vermoedelijk een samenspel van twee factoren: zijn oprechte vroomheid, maken, dunkt ons, dat zovelen — ook niet-kerkelijke mensen — toch ieder jaar weer dit grootse werk willen horen — dat zij zich opgenomen willen weten in die gemeenschap van gelovigen, die het lijden en sterven van de Heer gedenkt en hierin haar geloof in de verlossing en de overwinning van het leven op de dood ervaart. Ergens is die aanraking met het Heilige — in het gereciteerde Bijbelverhaal, in de smartelijke klaagzangen der solisten, in de getuigenis der koralen, in de heftige dramatiek van de voornaamste scènes. Voor zeer velen heeft Bachs passiemuziek eigenlijk alleen maar waarde om de onovertroffen wijze, waarop hij enige bekende koraalmelodieën voor koor heeft gezet — ze daarbij steeds weer opnieuw in harmonie brengend met de situatie waarop ze a.h.w. de reactie vormen. Daarin ligt voor hen het hoogtepunt. En niet ten onrechte. Want nimmer — noch vóór noch na Bach — hebben vrome liederen zo geklomken als bij hem.

Het is waarschijnlijk wel ten overvloede, wanneer we zeggen dat de in 1729 gecomponeerde Mattheuspassion een lange voorgeschiedenis heeft. Dit werk immers is het hoogte- en eindpunt tevens van een lange ontwikkeling; wat er na Bach aan passionmuziek is geschreven, heeft het werk van de Cantor noch overtroffen noch geëvenaard.

EVANGELIEVERHAAL

Het beginpunt van de groei ligt in het gemis van Goede Vrijdag in de middeleeuwse kerk, waar de priester het Evangelieverhaal van Christus' lijden en sterven reciteerde op die merkwaardige, half lezende half zingende, manier, die in de katholieke kerken in Oost en West gebruikelijk is.

Langzamerhand ontwikkelde zich een soort taakverdeling. Op zeker moment kende men de Chronista (de verteller of Evangelist), de Christuspartij, de stem die de andere uit het verhaal bekende figuren tot leven bracht (Petrus, Kajafas, Pilatus e.d.) en daarbij het koor, dat evenzeer de discipelen als de volksmenigte voorstelde. Een andere mogelijkheid deed zich ook voor: de gehele passietekst werd tot een meerstemmig koorstuk verwerkt en dus uitsluitend door het koor gezongen.

De Duitse Lutheranen namen deze vormen over, al vertaalden zij de tekst in het Duits. Daarmee was de mogelijkheid voor verdere groei gegeven. Er kwamen openings- en slotkoren, koralen werden ingelast — onder invloed van de Italiaanse opera deden ook aria's hun intrede — en zo ontwikkelde zich in de loop van een paar eeuwen uit het simpele gereciteerde bijbelverhaal die opeenhoping van koor- en solozang, muziek en gedeclameerd-gezongen teksten, die wij oratorium noemen.

MEEST VOLKOMEN VORM

Hiervoor nu schiep Joh. Seb. Bach in zijn Matthaëus-passion de meest volkomen vorm. Hij verdeelde het Lijdensverhaal, zoals wij het vinden in Matth. 26 en 27, in ruim twintig afzonderlijke scènes, stuk voor stuk afgesloten door een solo (aria) of een koraal, die bespiegelingen over het gebeuren in het verhaal behelsden.(

Die scènes werden op muziek gezet en over verschillende stemmen verdeeld volgens het overgeleverde schema: Evangelist (tenor), Christus (bas), andere figuren (bas), leerlingen en volksmenigte (koor). Maar de bij de ouderen betrekkelijk objectief behandelde evangelietekst kreeg bij Bach een grote bewogenheid. In tal van kleine trekjes heeft hij een kleine schildering in klanken gegeven: het kraaien van de haan bij de verloochening door Petrus, diens jammerlijk wenen, wanneer hij doordrongen wordt van de consequenties van zijn ontrouw — maar ook de razernij van de volksmenigte bij het oordeel van Pilatus, de opgewondenheid van de discipelen bij het Avondmaal, wanneer zij horen dat een hunner Jezus zal verraden.

Ook verloochent Bach zijn dogmatische opvattingen niet. In de Avondmaalsscène laat hij op de tekst „Das ist mein Leib" de bas een octaafsprong maken, waarbij het „ist" een overmatig sterk accent krijgt. „Het brood is Christus' lichaam, symboliseert „het niet slechts" — wil hij ermee zeggen, en kiest daarmee partij in een strijdvraag dier dagen. Overigens — hoe orthodox Bach ook is, de meer bevindelijke strømingen van die dagen zijn hem blijkens de vaak sentimentele teksten zijner koralen en cantates niet voorbijgegaan.

GEEN LITURGIE MEER

Bach's passiemuziek stamt dus in feite uit de liturgie der Goede Vrijdag-viering. Of zij nog een onderdeel is geweest van de Lutherse liturgie van die dagen is een tweede. De geleerden zijn het hierover niet eens. Volledig uitgevoerd vergt de Matthaeuspassion 4 en een half uur. Rekent men daarbij nog de preek en de andere onderdelen van de protestantse dienst, dan zouden de luisteraars ongeveer zes uur achtereen in de kerk hebben gezeten. Dat komt ons rijkelijk lang voor, ook al weten we, dat onze voorvaderen langer plachten te „kerken" dan de mens van heden. De verbondenheid van deze muziek is echter onloochenbaar; daarom valt er veel te zeggen voor de Naardense traditie van uitvoering op Goede Vrijdag.

Zij is echter lang niet overal uitvoerbaar; er zou anders een onoverkomenlijk gebrek aan solisten en orkesten ontstaan. Daarom is het duidelijk dat, de Ned. Hery Oratoriumvereniging te Alkmaar ertoe moest besluiten, de uitvoering belangrijk vroeger te laten vallen. Zij zal het passieverhaal op Zaterdag 14 en Zondag 15 Maart tot klinken brengen in de Grote Kerk aldaar. Misschien wat vroeg in de tijd, wanneer men bedenkt dat dat bijna drie weken vóór Goede Vrijdag is; aan de andere kant is toch het verband met de Lijdenstijd in de christelijke kerken gebleven.

Als vertolkers zal men, behalve het koor en de Haarlemse Orkestvereniging horen de tenor Han le Fèvre als Evangelist, de bas David Hollensteile als Christus, de bas Leo Rommerts in de kleine partijen en de bas-aria's en verder Dora van Doorn—Lindeman, sopraan, Annie Woud, alt, Wiebe Drayer, tenor, Piet van Egmond, orgel, mevrouw Kleymeer—van Munster, cembalo en een knapenkoor. Het geheel staat onder leiding van de dirigent Corn Jonker.

HAROLD STASSEN, Directeur van het Amerikaanse programma voor buitenlandse steun, ontvangt hier een welgemeende kus om de dankbaarheid te demonstreren van een groep emigranten, welke na een dramatische vlucht uit Hongarije, na vele omzwervingen in Amerika arriveerde.

Luchtdiensten op Oost Duitsland mogelijk

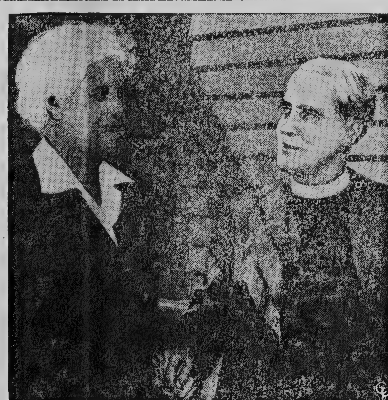
DEN HAAG - De Russische autoriteiten in Duitsland zijn bereid voor buitenlandse luchtvaartmaatschappijen en luchthaven Schoenfeld in het Oostberlijnse grensgebied open te stellen als eindpunt, aldus is gisteren van bevoegde zijde te Berlijn vernomen. De KLM en de Scandinavische S.A.S. wensen diensten op Berlijn te openen. De Russen stellen hun toestemming voor het vliegen over Oostduits gebied afhankelijk van de voorwaarde, dat de vliegtuigen landen en opstijgen op Schoenfeld. Thans vliegen krachtens een accoord alleen vliegtuigen der grote vier mogendheden op Berlijn. Andere luchtvaartmaatschappijen hadden alleen oog op een dienst op West-Berlijn. De Russen zouden thans een compromis hebben voorgesteld voor een tuusenlanding op het Westberlijnse vliegveld Tempelhof. De betrokken luchtvaartmaatschappijen hebben voor haar verbinding met Berlijn ook toestemming nodig der drie Westerse mogendheden.

Oorlogsmisdadigers worden niet uitgeleverd

DEN HAAG - De vierde Senaat van het Hoge Duitse Gerechtshof te Karlsruhe heeft in verband met het verzoek tot uitlevering van de Duitse oorlogsmisdadigers, die met Kerstmis 1952 uit de gevangenis van Breda zijn ontsnapt, een beslissing genomen, welke hierop neerkomt:

Door vrijwillig lidmaatschap van de Waffen S.S. hebben buitenlanders van Duitse afkomst (deutschstammige Auslander) - met uitzondering van Fransen en Luxemburgers - de Duitse nationaliteit verworven, zulks op grond van een verordening van Hitler van 19 Mei 1943.

„Deutschstammig" is volgens de wet van 15 September 1935 ieder wiens voorvaderen tot een Duitse volksstam behoren, onverschillig welke zijn nationaliteit is. Geldt zulks dus voor W. A. Pollak, waar het hier om te doen is, dan zou deze niet kunnen worden uitgeleverd... omdat de Führer dat heeft bepaald.



NOG EEN FOTO van de persoonlijke geestelijke van Koningin Elizabeth, de 68-jarige Canon Charles met zijn 80-jarige Amerikaanse bruid.

Artillerie-duel in Dien Bien Phoe

SAIGON - Het artillerie-duel rond Dien Bien Phoe is vandaag „met enige hevigheid" opgelaaid, aldus deelt de Franse legerleiding mede. Het belegerde garnizoen stuurde gisteravond een peloton uit in Zuidwestelijke richting, maar men ontmoette tot een halve kilometer van het fort geen Vietminh-troepen. De verdedigers, die elk ogenblik een aanval verwachten, blijven hun stellingen versterken.

De regering van Cambodja heeft een communipue uitgegeven, waarin meegedeeld wordt, dat het parlement van Cambodja het besluit van koning Norodom Sihanoek heeft goedgekeurd om een klacht bij de Verenigde Naties in te dienen over de recente Vietminh-invasie van Noordoost-Cambodja.

„Lord Robert" in observatie

MASTRICHT, - R. D. Lombert „President Robert" verblijft nog in de observatie kliniek van het Huis van Bewaring te Utrecht.

De Maastrichtse rechtbank wacht op het rapport over hem van prof. Dr. Mr. Paan.

Verwacht dat het vooronderzoek in deze zaak binnenkort kan worden afgesloten.

Smyslov leidt

MOSKOU - De afgebroken elfde partij van de tweekamp tussen Botwinnik en Smyslof werd zonder verder spelen door Botwinnik opgegeven. Smyslof leidt thans met 6 tegen 5 punten.

Perscommentaar op Dulles' oproep

LONDEN - Het Amerikaanse voorstel om China te waarschuwen tegen inmenging in de oorlog in Indochina wordt in enkele Londense bladen opgevat als een inopportuun idee. Het algemene Britse standpunt, zoals dit in de pers wordt weergegeven, is, dat enigerlei besluit over het voorstel van John Foster Dulles achterwege dient te blijven tot de conferentie te Geneve gelegenheid heeft gehad het Indochinese vraagstuk te bespreken.

In een hoofdarikel onder het opschrift „Het alarmsignaal" verklaart „The Times": „Zolang er reden is om te hopen, dat de conferentie te Geneve enig resultaat kan afwerpen, lijkt het ons voorbarig en onverstandig een openbare verklaring te doen, die gebaseerd is op de verklaring, dat zij zal mislukken".

De liberale "Manchester Guardian" schrijft, dat er geen duidelijk beeld is van hetgeen de verschillende regeringen onderling over Indochina bespreken; „doch de alarmsignalen zijn talrijk". "The News Chronicle" is van oordeel, dat er misschien een waarschuwing kan uitgaan, indien de conferentie in een impasse verloopt. Maar zij is nog niet begonnen en het heeft geen zin een impasse als vaststaand aan te nemen.

De linkse "Daily Mirror", die een massa-oplaag heeft, verwijt Dulles „inopportune dreigementen" de wereld in te slingeren. „Laat ons de weg naar Geneve plaveien met kalme woorden, niet met brutaal gekrijs onderling", aldus dit blad.

LIJKEN VAN COMET-RAMP GEBORGEN

ALLE COMETS UIT DE LUCHT

LONDEN - Schepen hebben zes lijken opgevist in de Golf van Salerno, waar een korvet wrakstukken had waargenomen.

Als gevolg van gelijkschijnende omstandigheden bij de verdwijning van de „Yoke" en de bij Elba verdwenen Comet "Yoke Peter" wint in Britse luchtvaartkringen de veronderstelling terrein, dat sabotage in het spel is. Opgemerkt wordt, dat bij beide ongelukken bijna hetzelfde tijdsverloop tussen het uur van vertrek te Rome en de verdwijning ligt beide toestellen bevonden zich op ongeveer dezelfde hoogte en meldden in hun laatste bericht, dat zij normaal doorgingen stijgen tot 13.000 meter (de gewone hoogte voor een Comet). Geen van beide zond noodseinen uit, waaruit afgeleid zou kunnen worden, dat het ongeluk zich plotseling voordeed. Het enige geschil is, dat de „Yoke Peter" naar het Noorden en de „Yoke" naar het Zuiden vloog.

De directeur van de BOAC, Sir Miles Thomas, heeft verklaard, dat, „zolang de bouwers van de Comet ons niet kunnen meedelen, dat zij de oorzaak van de ongelukken gevonden en de nodige verbeteringen aangebracht hebben, wij geen passagiers meer met deze toestellen kunnen vervoeren".

Wereld woningnood

GENEVE, - De huisvesting van 80 millioen gezinnen, een derde van de totale wereldbevolking is onvoldoende en vele gezinnen hebben in het geheel geen onderdak.

Aldus het jaarverslag, dat David Morse, Secretaris Generaal van de Internationale Arbeidsorganisatie (I.L.O.) heeft samengesteld voor de 37e conferentie die op 2 Juni in Geneve zal worden geopend.

Morse verklaaree voorts, dat 30 millioen van de onvoldoende gehuisveste gezinnen, leeft in industrieel goed ontwikkelde landen.

Volgens hen zal het tekort aan woonruimte niet kunnen worden opgeheven voor de bouwkosten zijn verlaagd, de financiering verbeterd en de werkgelegenheid gestabileerd, zodat invoering van productievere methoden mogelijk zal zijn.

PRESIDENT EISENHOWER kijkt met bewonderende blikken naar een kruis, dat hem door de Aartsbisschop der Griekse Katholieke Gemeenten in Noord- en Zuid-Amerika werd overhandigd, namens de Patriarch van Jeruzalem. In het kruis zou een houtsplinter verwerkt zijn van het kruis, waaraan Christus 2000 jaar geleden genageld werd.

Bishita repende di Prinses Margaritha

Prinses Margaritha ta kita su mantel, ta bisti un panja diki y un helm cu un luz riba e helm y ta drenta un mina di carbon. Pa un kwart milla den e mina prinses ta pidi un pick y un ora despues e ta bini ariba cu un pida carbon cu e mes a saca.

Cu grau aplauso e hendenan di e pueblo ta ricibiele, kende a rondona e mina despues cu nan a tende di e bishita di e prinses di ripiente na nan pueblo.

Tambe pa directiva di e mina e bishita di e prinses tabata un sorpresa. Den e pueblo menciona aki, prinses a habri un edificio nobo y despues di ceremonianan el a pidi (tur e autoridadnan cu tabata presente a keda babuca), cu awor e tin gana di baha den un mina.

Jugete Peligroso

Na Tulsa Estados Unidos un mucha homber di 13 anja a muri despues cu el a traha un bebida e mes, di algun material di un juguete cu e tabatin di articulonan quimico.

E pobercito tabatin dolor terribel y na caminda pa hospital el a muri.

E mama di e mucha a yama dokter pa telefon, ora cu e hoben a bisé cu el a bebe un cos y cu e tin hopi dolor den su stoma. Mientras e mama ta yama pa telefon e dolor tabata lamta mas y mas, asina fuerte cu gritando di dolor e mucha ta cai na suela y ta keda lora abao riba vloer.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN ZATERDAG 10 APRIL

5.00 Muziek (reclame); 5.30 Kinderuurtje; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Laatste nummers van Oranjestad Bazaar; 8.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 11 APRIL

11.00 Muziek (Klassiek) 11.30 lunchmuziek); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Records presented by „Aruba Cording Company" 8.45 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 12 APRIL

11.00 Muziek (reclame); 12.25 Nieuws; 12.40 Muziek (reclame). 1.30 Sluiting.

ONDER VRIENDEN EN FAMILIELEDEN

De recherche kreeg verleden week aangifte van vermissing van een portemonnaie inhoudende ongeveer ƒ 250.-. Bij onderzoek bleek, dat twee broers en een vijftal vrienden, allen van Noord, een vrolijke dag hadden gehad en ter gelegenheid daarvan aan Bacchus offerden.

Op een gegeven moment kregen beide broers hooggaande ruzie, welke eindigde met een huilbui van een hunner. Zo dronken en versteend kon het hart van de andere broer niet zijn, of hij sprak zijn wenende broer bemoedigend toe en droogde hem de tranen, met een zakdoek die uit de zak des huilers gehaald werd.

Bij dat wegnemen van de zakdoek bleef het echter niet. Broerlief, die meende dat zijn troostwoorden niet onbeloond konden blijven, nam behalve de zakdoek ook de portemonnaie weg...

Helaas voor broer-lief hadden de vrienden het gezien en vermoedelijk had hij de portemonnaie wel teruggegeven, als hij deze niet intussen verloren had...

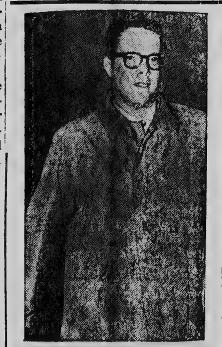
Gisteren kwam het drama tot ontknoping. Een klein, arm jongetje vond de portemonnaie en bracht hem naar de dorstige broer terug. De inhoud (f. 245) was compleet.

We weten niet of de wenende broer opnieuw in tranen is losgebarsten, nu van vreugde... maar wel weten we dat het arme jongetje, dat zo eerlijk was het geld terug te brengen...... geen cent voor zijn vriendelijkheid kreeg..

SPORT-PROGRAMMA

Oranjevoetbaltournooi
ZATERDAG
Wilhelminastadion
3 uur n.m. Juniorenwedstrijd:
Dakota vs. Estrella.
4.30 uur n.m. A-klassewedstrijd:
Trappers vs. Jong Aruba.
Aruba Jrs. terrein
4.30 uur n.m. Overgangsklassewedstrijd:
Voortswaarts - Mariniers.
Lafama terrein:
4.30 uur n.m. Overgangsklassewedstrijd:
La Esperanza vs. R.C.S.
R.C.A. Sportcentrum:
3 uur n.m. Juniorenwedstrijd:
Jong Aruba vs. S.J.C.
4.30 uur n.m. Overgangsklasse:
Riverplate vs. Dos Caminos.
ZONDAG
Wilhelminastadion
3 uur n.m. B klassewedstrijd:
Lasalle II vs. Noord Centraal.
4.30 uur n.m. Hoofdklassewedstrijd:
Lasalle vs. Atomic.
R.C.A. Sportcentrum
3 uur n.m. Vriendschappelijke juniorenwedstrijd:
R.C.N. vs. R.C.A.
4.30 uur n.m. A-klasse wedstrijd:
San Nic. Jrs. vs. Bubali S.C.
Aruba Jrs terrein:
3 uur n.m. B klassewedstrijd:
Estrella III vs. Hollandia II.
4.30 uur n.m. A-klassewedstrijd:
Hollandia vs. Estrella.
Tennisprogramma:
Lago Court:
ZATERDAGMIDDAG:
Aanvang 3 uur tennistournooi:
Esso vs. R.C.A.
A. Brokke-Vi Henriquez vs. R. Dowart-G. Cole.
E. Croes-Charles Pieters vs. H. Whelen-E. Pughe.
M. Reyers-E. Henriquez vs. L. Ammann-L. Mc. Reynolds.
Mrs. Henriquez-Mrs. v.d. Bijl vs. Mrs. Hemelers-Mrs. Freundel.
Federico Ponson vs. Dirk van der Linden.
ZONDAGMIDDAG:
3.30 uur voortzetting tournooi.
Vi Henriquez vs. H. Burke.
E. Croes vs. C. Baumann.
Mrs. v.d. Bijl-F. Ponson vs. Mrs. Hemelers-J. Lembert.
Mrs. Henriquez-A. Brokke vs. Mrs. Freundel - T. Robbins.
Veteranen voetbalcompetitie
ZATERMIDDAG:
A.S.U.-terrein:
4.00 uur n.m.
Mercurius vs. S.C.A.

De Tukker



CROONER Dick Haymes wacht nog steeds op een beslissing in hoogste instantie inzake zijn voorgenomen uitzetting uit de Ver. Staten. Intussen zullen Dick, Ritha en Aly Khan vandaag in Key West een onderhoud hebben om te pogen tot overeenstemming te komen over de grootte van het bedrag, dat Aly moet betalen voor de opvoeding van Prinses Yasmijn.

OPENBARE VERKOPING

Krachtens onherroepelijke volmacht zal op WOENSDAG, de acht en twintigste April Negentienhonderd vier en vijftig ten overstaan van de ondergetekende notaris in het kantoorlokaal, Zoutmanstraat no. 5, te Oranjestad op Aruba in het openbaar worden verkocht:

Het voortdurend recht van erfpacht eindigende 11 April 2005 op het stuk domeingrond groot 277 m , met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als Stuyvesantstraat no. 12, gelegen in het vierde district van Aruba, met alle wat daartoe door bestemming behoort, staande ten name van Edward Lionel Bryson blijkens inschrijving ten hypotheekkantore op Aruba in Register C deel 42 nummer 12.

De veilcondities liggen ten kantore van ondergetekende ter inzage van belangstellenden terwijl het goed, elke dag ter bezichtiging van geinteresseerden zal zijn van 9 uur v.m. tot 5 uur n.m. Het huis wordt betrokken door eigenaar en heeft een huurwaarde van f 60,— per maand.

10 April 1954.

De Notaris,
W. F. M. LAMPE.

TOM POES EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Ik heb geen keus!, dacht Tom Poes. Over een halfuur is mijn cylinder helemaal leeg en dan moet ik hier verdrinken! En ik weet ook niet of die vismannen wel te vertrouwen zijn .... Als ze kwaad willen, kan ik alleen toch niets beginnen tegen die hele troep .... Ik zal maar meegaan! Tom Poes volgde dus de voorste visman door het sombere landschap van de zeebodem en de anderen volgden op een kleine afstand.

— Blub, blub!, zei de visman. Jij beter vis worden! Anders verdrink jij! Niet bang zijn! Wij zijn niet kwaad, wij arme vismannen! Blub! Daar was een tijd, dat wij gewone mensen waren, maar die land, waarop wij woonden, zakte naar beneden en wij ... Och ... blub, blub! Allemaal heel droevig! Heel treurig! En daar wonen wij! Kijk, daar!

Tom Poes zal een groot gebouw voor zich, dat in de rotsen uitgehouwen was en dat er donker en

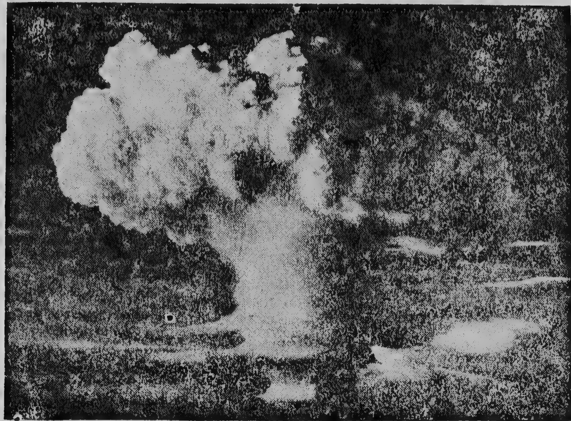
TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Mi no tih otro caminda. Tom Poes ta pensa. Mei ora mas y e cylinder ta caba por completo y mester hoga aki abao! Tampoco mi no sa si mi por confia e homber-pisca-nan aki .... Si ta trobbel nan ta forma. Mi no por hasi mucho cos toch mi si contra tanto asina .... mihon mi bai cu nan! Tom Poes pues ta sigui e lider y nan ta camna asina den fondo di laman, mientras e grupo ta sigui nan tras.

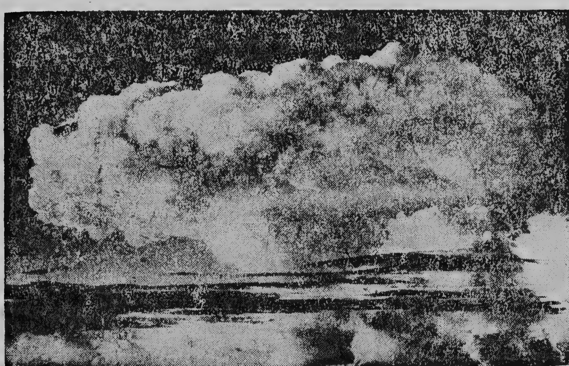
— Blub blub! e homber-pisca ta bisa. Miho bo bira pisca! No tin miedo! Nos no malo! nos pober homberpisca! Blub! Tabata un tempo cu nos tambe tabata hende normal, pero e isla cu nos ta biba ariba a sink bao den awa .... Och .... blub, blub! Masha tristu, hopi tristu! Y aya nos ta biba! Mira!

Tom Poes ta mira un edificio grandi su dilanti cu ta manera coba den barranca y cual tabata mustra scur y tristu ....

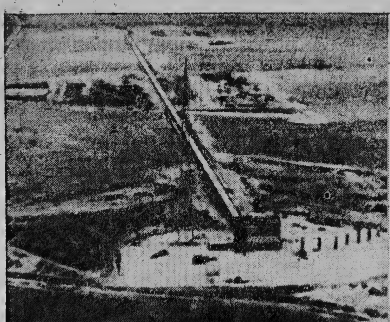
DE HEL-BOM ONTPLOFFING



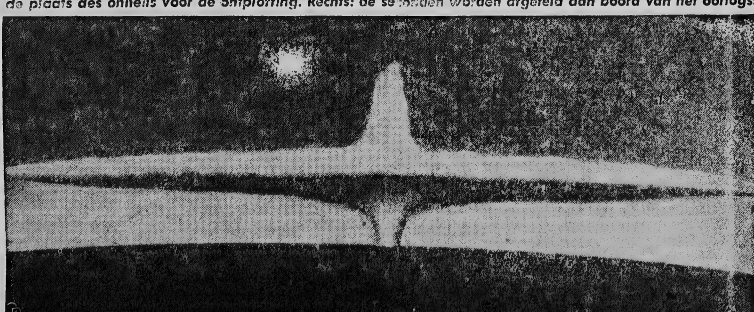
De paddenstoelwolk, welke de kroon zette op het verpulveren van het eiland



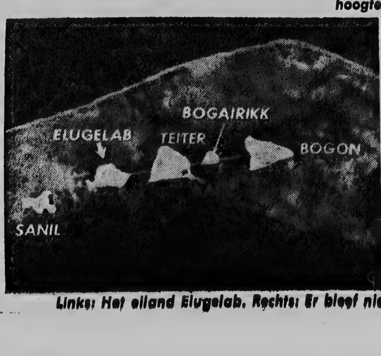
De wolk bereikt een breedte van honderd mijl in diameter

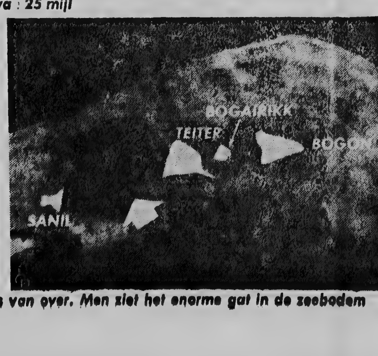


Links: de plaats des onheils voor de ontploffing. Rechts: de seconden worden afgeteld aan boord van het oorlogsschip Estes



De wolks van 's werelds eerste waterstofbom strekt zich uit over een breedte van honderd mijl boven de horizon op een hoogte va : 25 mijl





Links: Het eiland Elugelab. Rechts: Er bleef niets van over. Men ziet het enorme gat in de zeebodem

De Arubaanse Courant

13de JAARGANG No. 1905 — DAGBLAD VOOR ARUBA — MAANDAG 12 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)

Zwaarste bom is onpractisch

Au, zei het hondje . . . . Kogel in mijn . . . .

SLACHTOFFER VAN SCHIETPARTIJ WANDELDE MET KOGEL IN DE BORST NAAR DE POLITIE

FAMILIETWIST OP NOORD EINDIGDE MET EEN SCHIETPARTIJ

De combinatie buur-zwager schijnt geen gelukkige te zijn, althans niet voor de Heren S. C. Eckmeijer en S. C. Bermudez, beiden van Noord. Reeds geruime tijd hebben deze zwagers ruzie met elkaar in verband met bepaalde details van een begrafenis van een familielid. Nadat de heren gisteren het nodige hadden gedronken, begonnen zij in de buurt van de kerk van Noord, op Boegoerooi opnieuw te twisten en het trof wel ongelukkig dat een hunner, Bermudez een pistool op zak had en vermoedde dat zijn „tegenstander" een mes op zak had. De twist liep zo hoog, dat Bermudez tegen negen uur zijn pistool trok en op zijn zwager schoot.

Munitie was slecht

Een geluk voor Eckmeyer was het, dat pistool en ammunitie in niet al te beste staat verkeerden. Het eerste schot ging mis, het tweede trof het slachtoffer in de borst. Of de kogel is afgeketst op het borstbeen, of dat het kruit zijn kracht verloren had staat nog niet vast, maar in ieder geval overleefde het slachtoffer (tot nu toe) het schot. De kogel bleef in de borstkas achter en nadat de laffe aanvaller de benen had genomen, wandelde het slachtoffer met de kogel in de borstkas naar een telefoon en alarmeerde persoonlijk de politie. De man werd naar het ziekenhuis overgebracht en kwam onder behandeling van dr. Schlagter. Vanmorgen maakte het slachtoffer het naar omstandigheden redelijk wel. Levensgevaar schijnt er niet te zijn.

Dader dacht na

Intussen begon de recherche met het opsporen van de dader.

Het bleek dat de man werkzaam is bij de Palm Beach Club, maar ofschoon het zijn werkavond was, verscheen hij niet. De eerste nasporingen van de politie leverden niets op, maar tegen half twee des nachts, kwam de man, in gezelschap van een andere werknemer van de Palm Beach Club zich op het politiebureau melden. Hij vertelde, dat hij na het schieten naar de zeekant was gegaan en daar ging nadenken, wat hij moest gaan doen. Later meldde hij zich op de club voor zijn werk en werd daar door zijn collega overgehaald zichzelf te melden.

Het pistool en de ammunitie zou hij...... gevonden hebben.

De politie, die het wapen in haar bezit kreeg vond op de dader nog twee patronen. Hij had deze echter toch niet meer kunnen gebruiken, daar de patroonhuls van de tweede afgevuurde kogel in het pistool was blijven steken. De man is in voorlopige hechtenis gesteld.

Het slachtoffer, Seymold Chr. Eckmeijer werd op 25 October 1908 geboren. Hij is gehuwd met een zuster van de dader en heeft kinderen.

De dader, Stephanus C. Bermudez werd op 6 Augustus 1911 geboren. Hij is gehuwd en heeft zes kinderen. zijn echtgenote is ernstig ziek.

Er heerst verschil van mening tussen geleerden en militairen of de Waterstofbom, wel „toekomst" heeft. In Engeland gelooft men dat de moderne waterstofbom (welke nog vele malen krachtiger in uitwerking is, dan die op nevenstaande foto's) (v. '51) onpractisch en te kostbaar is. Engeland concentreert zich op de massa fabricage van zware Atoom bommen en is van mening, dat men hiermee op meer plaatsen meer kan bereiken. dan met de onhandelbare waterstofbom.

Intussen beweerde men verleden week, na de berichten over de Amerikaanse waterstofbom, dat Rusland bezig zou zijn met het vervaardigen van een nog weer veel zwaarder type bom, de z.g. Cotbaltbom.

De Amerikaanse Onderminister voor Defensie, belast met het wetenschappelijk onderzoek, Donald Quarles heeft dit gerucht verder onderzocht. Zijn conclusie, na besprekingen met militairen en geleerden:

„de kobaltbom is wetenschappelijk wel mogelijk, maar zal toch vermoedelijk als wapen nimmer worden gebruikt. Het gebruiken van de cobaltbom zou zelfmoord betekenen, aldus Quarles. Geen militaire deskundige gelooft aan haar waarde als wapen en wij hebben alle reden om aan te nemen, dat de Russen dat ook niet doen, aldus deze onderminister.

Tweede aanvullende Eilandsbegroting

TELEFOONCENTRALE BEHOEFT OPNIEUW UITBREIDING

Visserssteiger wordt vernieuwd

Aan de Raad is door het Bestuur een tweede aanvullende begroting 1954 aangeboden. De extra uitgaven op de gewone dienst belopen f. 196.724, welke worden gedekt door een verlaging van andere post op die dienst met f. 26000.-, een hogere raming van de ontvangsten (f. 125.800.-), terwijl het dan nog ongedekt blijvende bedrag ad f. 44.924 ten laste van de post onvoorziene uitgaven komt. Op deze post blijft dan nog f. 55.076 beschikbaar.

De extra geraamde uitgaven op de kapitaaldienst ad f. 71.250.- worden gedekt door een bijdrage tot dat bedrag van het algemeen financieringsfonds voor werken van blijvende aard.

INKOMSTEN

Gedurende 1954 zullen rekeningen worden geind, betreffende de verkoop van de inventaris van de voormalige Pasanggrahan, tot een bedrag van f. 3.500.—.

De inkomsten van de loodsgelden worden f 20.000.- hoger geraamd, in verband met het feit dat voor de beloodsing van schepen in de Druifbaai thans het volle tarief wordt berekend. Ook de Liggelden worden f. 20.000.- hoger geraamd.

ONDERWIJS

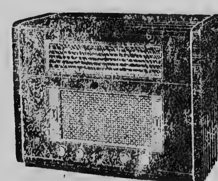
Het overbrengen van de kleuterklassen naar de Margrietschool brengt een verlaging met zich mee van de inkomsten schoolgelden kleuteronderwijs tot een bedrag van f. 4590.-. Daartegenover kunnen de overige schoolgelden en de te verwachten vergoeding voor het gebruik van leermiddelen hoger worden geraamd tot een bedrag van f. 29500.-.

HOGERE OPBRENGST LOTERIJ

Het aantal loten van de Landsloterij is voor Aruba verhoogd met ingang van 1954 van 5500 tot 6875 per trekking. Er mag worden aangenomen, dat ze alle worden verkocht, waardoor de inkomsten met f. 48000.- kunnen worden verhoogd.

AUTOVERGOEDING

Een bedrag van f. 840 wordt opgebracht voor een autovergoeding voor de ambtenaar in algemene dienst. Vervolg op pag. 4.



MADRID - Spanje heeft besloten het consulaat te Gibraltar met ingang van 1 Mei te sluiten.

Vermoedelijk wordt deze maatregel genomen wegens de Britse weigering het bezoek van Koningin Elisabeth aan deze stad te laten vervallen.

ERGERLIJK VANDALISME

△ „Ze moesten er wat aan doen" is gemakkelijker uitgesproken, dan in de praktijk gebracht . . . Maar „ze" (en het ligt niet aan ons te zeggen wie) moesten toch werkelijk eens iets doen tegen het meer dan ergerlijk vandalisme der jeugd.

Deze week hebben wij ons groen en geel geergerd aan de opzettelijke vernieling van een groot aantal palmen bij de Lagoen weg en Maria Christinastraat. Het weinige stadsschoon dat wij bezitten (en aan de overheid de taak meer te doen aan de verfraaiing van de stad...) moet worden gekoesterd en verzorgd.

Inplaats daarvan wordt het opzettelijk vernield door een aantal kwajongens. De ouders in eerste instantie dienen hier op te treden. Een stevig pak slaag kan hier wel eens wonderen doen... Indien de ouders weigeren mee te werken, dan moeten de knapen door anderen, duchtig gestrafd worden.

Het is treurig te zien hoe de vandalen te werk zijn gegaan en helaas staat dit geval niet opzichzelf, maar wordt de jeugd steeds bandelozer en vernielzuchtiger. Daar dient, hoe dan ook paal en perk aan gesteld te worden.

ICA is nieuwe „wonder" benzine

Nu binnenkort ook op de Aruba Shell benzine met ICA verkrijgbaar zal zijn, zullen wij in dit artikel een en ander vertellen over de ontwikkeling van ICA door de Koninklijke Shell Groep en de technische werking er van.

De aanleiding tot de onderzoekingen welke tot de ontwikkeling van ICA hebben geleid, was het probleem van bougie-vervuiling, dat in de vliegtuigindustrie vele jaren zorgen veroorzaakt heeft. Dit verschijnsel veroorzaakt niet alleen hoge onderhoudskosten en onvoorziene vertagingen, maar kan onder zekere omstandigheden ook gevaarlijk zijn. Gedurende de tweede wereldoorlog werd het probleem in het bijzonder acuut. Dit was voor de Koninglijke/Shell Groep aanleiding, de mogelijkheden te onderzoeken tot ontwikkeling van verbeterde spoelmiddelen („scavengers") ter verwijdering van de loodstoffen, welke in de verbrandingsruimten van vliegtuigmotoren achterblijven als gevolg van de sterk gelode vliegtuigbenzine. De bestaande „scavengers" waren in staat 97 à 98% van het lood dat met de brandstof in de motor gebracht werd, via de uitlaat te verwijderen, en het probleem was dus om de verwijdering van de laatste 2 à 3% te bewerkstelligen.

De pogingen om verbeterde „scavengers" te produceren, welke in staat waren om deze critieke 2 à 3% te verwijderen, bleken echter weinig beloften in te houden. Kort na het einde van de oorlog werd daarom geconcludeerd dat een geheel nieuwe benadering van het probleem noodzakelijk was om tot resultaten te komen.

In plaats van te trachten de resterende loodstoffen te verwijderen, stelden de Shell-researchwerkers zich nu ten doel de stoffen chemisch om te zetten in een vorm waarin zij minder moeilijkheden zouden opleveren. Deze gedachte heeft geleid tot de succesrijke ontwikkeling van ICA.

Voordat een wijziging in de chemische structuur van de vervuilingsproducten kon worden bestudeerd, was het uiteraard van grote betekenis de aard van deze vervuilingsproducten te kennen. Röntgen-onderzoek vormde de sleutel tot het vaststellen van hun chemische structuur.

Ook werden de vervuilingsproducten welke voorkwamen op de bougie-isolatoren, op hun physische en electrische eigenschappen onderzocht.

Na voortgezet onderzoek bleek dat door toevoeging van tricresylphosphaat aan de brandstof de loodstoffen konden worden omgezet in loodphosphaten welke een hoger smeltpunt en een hogere electrische weerstand hebben dan de stoffen welke normaal in de isolator-vervuilingsproducten worden aangetroffen.

Daardoor smolten zij niet langer onder hoge belasting en bovendien werd het weglekken van van de stroom via de vervullingsproducten voorkomen, zodat de bougie op de juiste wijze kon functionneren.

In de laatste jaren werden zowel in de militaire als in de civiele luchtvaart uitgebreide proeven genomen met Shell-vliegtuigbenzine, bevattende tricresylphosphaat, dat een bestanddeel is van ICA. Deze proeven zijn van zeer nabij geobserveerd door motor- en bougiefabrickanten, die enthousiast waren over de resultaten, met het gevolg dat door hen het gebruik van ICA werd aanbevolen voor motoren waarvan de bouw zowel als de bedrijfsomstandigheden het vervuilen van de bougies in de hand werkten. In Korea werd dan ook op grote schaal brandstof welke ICA bevatte gebruikt, waardoor een aanzienlijke vermindering van de risico's van motordefecten kon worden bereikt.

Het succes met ICA in het overwinnen van bougie-moeilijkheden in vliegtuigmotoren leidde vervolgens tot een studie van het gebruik van deze doop in de brandstof voor automobielmotoren.

Wanneer bepaalde moderne motortypen onder lage belasting werkten, b.v. bij stads-rijden en daarna opgevoerd werden tot snelwegomstandigheden, functionneerden de bougies onregelmatig of in het geheel niet, een verschijnsel dat in wezen gelijk stond met de moeilijkheden in vliegtuigmotoren ondervonden.

Uitvoerige proefnemingen met benzine, bevattende ICA, bewezen, dat deze doop eveneens effectief was in het opheffen van bougiestoringen in automobielmotoren. Zelfs wanneer een bougie al vervuild was met stoffen uit gewone benzine, werd bij gebruik van brandstof met ICA de goede werking in het algemeen hersteld. Bleek dus dat het gebruik van ICA eveneens een gunstig resultaat opleverde in automobielmotoren, in de loop van het onderzoek werd bovendien aangetoond, dat ICA een zeer bijzondere uitwerking had op de door vuilafzetting veroorzaakte voortijdige ontsteking. Men werd er zich van bewust, dat de voordelen van het gebruik van ICA als gevolg van deze werking ten minste even groot, zo niet groter waren dan de uitwerking op bougie-vervuiling.

Voortijdige ontsteking was een oude vijand, reeds tijdens de eerste wereldoorlog bekend als een ongewenst verbrandingsphenomeen, dat in wezen verschilt van detonatie. Gedurende vele jaren werd het echter alleen beschouwd als een probleem in vliegtuigmotoren van zeer hoog vermogen. Het werd meer en meer duidelijk dat z.g. stille voortijdige ontsteking („silent pre-ignition") ongetwijfeld in veel meer motoren optreedt dan men aanvankelijk meende. Voortijdige ontsteking werd eerst als een ernstige bedreiging voor de verdere ontwikkeling van de automobielmotor onderkend, toen hooggecomprimeerde Amerikaanse motoren na het einde van de laatste oorlog in massaproductie kwamen. Bovendien werd het duidelijk dat vele detonatieklachten in hooggecomprimeerde motoren in feite door voortijdige ontsteking veroorzaakt werden en dat bij de beoordeling van een brandstof zijn weerstand tegen het optreden van voortijdige ontsteking van evenveel betekenis moest worden beschouwd als tot nu toe het octaan getal.

Voortijdige ontsteking is de ontsteking van het brandstofluchtmengsel door enige andere oorzaak dan de bougie-vonk. De oorzaak van voortijdige ontsteking van het brandstof-luchtmengsel is een hete plek in de motor, meestal sterk verhitte vervuilingsproducten, welke zich in de verbrandingskamer hebben afgezet, maar soms ook een oververhitte uitlaatklep of bougie. Deze motorvervulling kan op verschillende manieren optreden. In de ene vorm, bekend als „stille voortijdige ontsteking", wordt geen abnormaal geluid waargenomen, maar de motor loopt „rauw" of althans veel minder soepel dan hij zou moeten lopen.

Een andere vorm waarin voortijdige ontsteking optreedt, kan herkend worden aan een bonzend, stampend geluid, dat veel lijkt op het geluid van een defect lager. Ook kan zij zich voordoen in de vorm van grillig optredende scherpe kraakgeluiden, welke gemakkelijk te onderscheiden zijn van normaal pingelen. Soms zal de motor, als gevolg van voortijdige ontsteking, doorlopen nadat het contact afgezet is; het feit echter dat dit verschijnsel niet optreedt, behoeft nog niet te bewijzen dat de motor niet van voortijdige ontsteking te lijden heeft.

Voortijdige ontsteking is in iedere vorm ongewenst en kan wanneer zij in ernstige mate optreedt tot motorbeschadiging aanleiding geven. Alhoewel de automobilist zich er mogelijk niet van bewust is dat voortijdige ontsteking optreedt, zal aan de andere kant het verdwijnen van dit verschijnsel bij tal van automobielen, en zeker niet alleen bij die met zeer hoog-gecomprimeerde motoren, zich door opmerkelijke vergroting van de motorsouplesse manifesteren.

ICA rekent af met voortijdige ontsteking, veroorzaakt door vuilafzetting.

Wanneer de motor loopt op brandstof met ICA, zal deze doop zich verbinden met het lood en verbindingen vormen van lood en phosphor, welke de daling van de gloeitemperatuur van koolstof ongedaan maken. Dientengevolge maakt ICA de vervuilingsproducten onbrandbaar, zodat deze niet gaan gloeien en dus geen voortijdige ontsteking kunnen veroorzaken.

Het is niet noodzakelijk, dat de motor van het begin af aan op brandstof welke ICA bevat, gelopen heeft om beter te kunnen functioneren, omdat het latere gebruik van ICA alsnog de loodstoffen, welke reeds in de vervuilingsproducten voorkomen, zal omzetten. Natuurlijk kost dit enige tijd, maar de uitwerking zal zeker merkbaar zijn na 600 à 800 km, hetgeen ongeveer overeenkomt met twee tankvulligen aan brandstof. Vaak zal de uitwerking echter reeds sneller blijken.

Voordat Shell-benzine met ICA op de markt werd gebracht, werd gedurende achttien maanden ruim 1½ millioen kilometer door 79 personen- en vrachtautomobielen op deze brandstof afgelegd. Deze proeven op grote schaal bewezen dat de genoemde voordelen volledig verwezenlijkt werden en dat ICA met het grootste vertrouwen aan het publiek kon worden aangeboden.

Tenslotte een antwoord op enkele veel gestelde vragen:

Heeft de nieuwe benzine een hoger octaangetal ?

Het octaangetal ondergaat geen wijziging door de toevoeging van ICA. Daar ICA de octane loodverbindingen chemisch omzet in producten welke bij hoge temperatuur niet gloeien wordt deze oorzaak van voortijdige ontsteking weggenomen, waardoor men de indruk krijgt alsof de motor minder pingelt c.q. alsof de brandstof een hoger octaangetal heeft.

Waarom moet men twee keer tanken voordat men het verschil constateert?

In een motor die tot dusver op een willekeurige benzine zonder ICA heeft gedraaid, is een zekere aanslag ontstaan die kan gaan gloeien en die oorzaak kan zijn dat de bougie geen vonk geeft. Om deze aanslag te veranderen in chemische en physishce eigenschappen, zodat deze niet meer kan gloeien en dat wel een vonk optreedt bij de bougie, is een zekere hoeveelheid ICA nodig die gedurende een zekere tijd op deze aanslag in moet werken. Dat is de reden dat men twee keer een tankvulling moet hebben gebruikt, doch dan zeer zeker duidelijk merkt dat men vooruit is gegaan met de betreffende motor.

Heeft ICA enig effect op de levensduur van de kleppen?

De levensduur van de kleppen wordt op geen enkele wijze door de toevoeging van ICA aan de brandstof beïnvloed.

Wat denken de motor-constructeurs van ICA?

Zij juichen de komst van deze doop beslist toe, omdat, nu de barrière van de voortijdige ontsteking is weggenomen, de weg vrij is naar nog hogere compressieverhoudingen, hetgeen voor de automobilist meer vermogen en meer kilometers per liter betekent.

Beschikt alleen de Shell-Groep over ICA?

De toepassing van ICA als doop toegevoegd aan benzine is door de Koninklijke/Shell Groep in alle landen gepatenteerd of patent is aangevraagd.

Oliebedrijven gereed voor verkoop van Perzische olie

LONDEN - Een woordenvoerder van de Anglo Iranian heeft meegedeeld, dat de overeenkomst tussen de acht grote internationale oliemaatschappijen over de verkoop van de Perzische olie, is geparafeerd.

Vernomen wordt, dat de Anglo Iranian, die vroeger de enige concessiehoudster was, 40% van de aandelen van het nieuwe concern in handen heeft. De vijf Amerikaanse maatschappijen zullen samen hetzelfde aandeel hebben en de overige 20% krijgen de Royal Dutch Shell Groep en de Compagnie Franceise des Pétroles.

Een delegatie vertrekt vanavond naar Teheran om te onderhandelingen over het weer tot ontwikkeling brengen van de Perzische olie-industrie. De meest delicate punten zullen, naar verwacht wordt, zijn het vraagstuk der buitenlandse deelneming in het beheer van de Perzische olie-industrie en de compensatie voor de Anglo Iranian.

Te Londen erkent men, dat de onderhandelingen lang kunnen duren, maar een welingelichte deskundige raamde, dat de Perzische olie misschien 1 Juli op de wereldmarkt zal zijn.

Nadat de export van Perzische olie in 1951 vrijwel ten einde kwam nam de jaarproductie in het niet-communistische deel van de wereld alleen al toe met ruim 3 maal de Perzische productie. Nu de oliemaatschappij reeds verkoopmoeilijkheden ontmoeten, in het bijzonder voor benzine van geringe kwaliteit, wordt verwacht, dat het weer ontwikkelen van de Perzische industrie en van de grote raffinaderij te Abadan tot een vermindering van de olie-productie elders zal leiden.

Vernomen wordt, dat volledige medewerking is verkregen van betrokken plaatselijke belangen in het Midden-Oosten.

K.N.S.M. laat nieuwe schepen bouwen

AMSTERDAM - De K. N. S. M. heeft weredom opdracht gegeven voor de bouw van twee motorschepen van ongeveer 950 ton d.w. elk. De order is verstrekt aan E. J. Smit en Zn Scheepswerven te Westerbroek bij Groningen. Het betreft het open shelterdektype, uitgerust met Werkspoormotor van circa 750 a.p.k.

Het antal schepen, waarvoor de K.N.S.M. thans bouworders heeft lopen steeg door deze opdracht tot 15 met een totaal draagvermogen van 44.000 ton.

Comets op de helling

LONDEN - Sir Miles Thomas, de directeur van de B.O.A.C., die in het afgelopen jaar drie geheimzinnige ongelukken met Comets heeft meegemaakt, heeft vandaag aangekondigd, dat vrijwilligers speciale proefvluchten met dit type straalvliegtuigen zullen maken om te trachten de oorzaak van de rampen, die aan 99 mensen het leven hebben gekost, vast te stellen. Zowel in de lucht als op de grond zullen diepgaande onderzoekingen worden verricht. De proefmachines zullen worden uitgerust met speciale veiligheidsluiken en schietstoelen, zodat de bemanning zich uit een eventueel gedoemd toestel zou kunnen verwijderen. De vlieginstrumenten zullen dusdanig worden ingericht, dat zij in geval van een ongeluk later het verloop der gebeurtenissen kunnen overbrengen.

De Comets, die momenteel overzee zijn, zullen naar Engeland worden teruggevlogen door het personeel, waarmee zij bemand zijn. Deze Comets bevinden zich te Colombo en Cairo, de tussenlandingen op hun routes, toen het vliegverbod afkwam.

Wilde vlucht van ter dood veroordeelde

KARATSJI - De vrouw van een ter dood veroordeelde bandiet heeft gisteravond getracht hem van de strop te redden door de gevangenis te Hyderabad met een bende te bestormen. De veroordeelde zelf, de 45-jarige Rahim Hingoro, voegde zich bij de schietpartij en bevrijdde zich al schietende uit de dodencel. De bewakers voorkwamen echter dat hij een over de gevangenismuur uitgeworpen stuk touw kon bereiken om zich in veiligheid te stellen. De man werd ernstig gewond.

Hingoro, een beruchte moordenaar, werd vorig jaar gearresteerd en ter dood veroordeeld. Er is nog een gratie-verzoek aanhangig bij de gouverneur-generaal.

In de gevangenis van Hyderabad, ruim 150 km van Karasji, ontstond grote verwarring door de aanval der bandieten, die omstreeks middernacht begon. De schietpartij duurde verschillende uren. Toen Hingoro de schiet partij hoorde, trok hij zelf een pistool en baande zich al schietende een weg naar het exercitie-terrein. Daar door de bewakers teruggedrongen, barricadeerde hij zich in zijn cel en bleef vuren tot hij werd overmeesterd.

Harvard zoekt verbinding met Mars

LITTLE ROCK - De Harvard universiteit is van plan een radio-station te bouwen, dat radarsignalen zal terugkaatsen van de planeet Mars. De afstand tussen Mars en de aarde loopt aanzienlijk uiteen. Het dichtst, dat zij naderbij komt, wordt geschat op ongeveer 56 millioen kilometer van de aarde. Dr. Bart J. Bok, een astronoom van Harvard, deelde vandaag mee, dat het nieuwe station, dat een 100 meter hoge antenne zal krijgen, deel uitmaakt van een voorgenomen research - programma, waarmee een bedrag van drie millioen dollar gemoeid is. „Het zendstation zal ons de eerste rechtstreekse verbinding verschaffen met een planeet", aldus dr. Bok, „en zal ons in staat stellen de afstand tussen de aarde en Mars tot een kilometer verschil vast te stellen. Indien het onderzoek succes heeft, zullen wij een zeer grote stap gedaan hebben in de technologische vooruitgang om ons in de ruimte te begeven."

„Grappige" moordenaar

NIMES - Robert Brunel, een 24 jaar oude gebochelde, die „voor de grap" mensen vergiftigde, is vandaag tot levenslange dwangarbeid veroordeeld wegens het vermoorden van zijn vader en twee grootmoeders met arsenicum. Brunel, die bekend staat als „Bobine" (lelijke vent), bekende gisteren voor de rechtbank zijn vader en zijn grootmoeder aan vaders kant te hebben vergiftigd, doch ontkende zijn andere grootmoeder te hebben gedood en zijn broer Raymond van 30 jaar met arsenicum te hebben verlamd. De rechterbank overwoog de verklaringen van twee psychiaters, die Brunel niet wettelijk ontoerekenbaar bevonden. Een hunner zeide„Bobine" gedeeltelijk toerekenbaar voor zijn daden te achten en de andere noemde hem een „ongelukkige" die erfelijk belast is. „Bobine" zou zijn vier slachtoffers arsenicum bij de koffie hebben toegediend. Hij deelde de rechtbank gisteren mede zijn vader voor de grap" te hebben gedood.

Hervatting van Nederlands—Ind. Unie-overleg

DJAKARTA - De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Soenarjo, heeft verklaard, dat de kwestie van de Nederlands-Indonesische Unie binnen twee maanden zal worden afgehandeld. Hij deelde mede, dat men zich van Nederlandse zijde bereid heeft verklaard de Unie-onderhandelingen te openen.

Het A.N.P. te Den Haag verneemt officieel, dat van Nederlandse zijde nog niet geantwoord is op de nota, die de Indonesische waarnemende Hoge Commissaris, Soesanto, op 24 Maart op het ministerie van buitenlandse zaken overhandigde en waarin, naar aangenomen werd, de hervatting van het overleg over Nieuw Guinea en de Unie werd verzocht.

Amerikaans Min. van Justitie poogt McCarthy wind uit de zeilen te nemen

WASHINGTON - Herbert Brownell, de Amerikaanse minister van justitie heeft een aantal anti-communistische maatregelen voorgesteld, waaronder de doodstraf voor spionnage in vredestijd. Zonder de werkzaamheid van Senator McCarthy te noemen zei hij voor de televisie, dat het federale bureau voor onderzoek, het departement van justitie en de rechtbanken de organen zijn om tegen onwettige communstische activiteit op te treden. Hij stelde een aantal nieuwe wetten voor, die de werkgever het recht geven tijdens de nationale noodtoestand personeel van voor de landsverdediging werkende fabrieken te ontslaan, waarvan kan worden verondersteld, dat het tot sabotage of spionnage geneigd is. Getuigen mogen de mogelijkheid van zelfbeschuldiging niet langer als excuus aanvoeren om getuigenis te weigeren. Afgeluisterde telefoongesprekken moeten als bewijs kunnen worden gebruikt.

Ter illustratie van de contraspionnage van het Federal Bureau of Investigation zei de minister, dat de regering weken, voordat Moskou het wereldkundig maakte, wist, dat Stalin ziek was en dat Malenkof hem zou opvolgen. Agenten van de F.B.I. zijn doorgedrongen in de Amerikaanse communistische partij, aldus Brownell. Dit was een belangrijk wapen ter bestrijding van de onwettige activiteiten door deze partij. „Wij moeten steeds bedacht zijn op communistische infiltratie, maar dit gevaar moet niet worden overdreven", aldus de bewindsman.

STARTBAAN VAN DIEN BIEN PHOE OPGEBLAZEN

HANOI - Het Franse opperbevel heeft bekendgemaakt, dat een Vietminh-groep de plaatijzeren staartbaan van het vliegveld aan de Noordzijde van Dien Bien Phoe opgeblazen heeft door middel van bamboestokken, die met ontplofbare stoffen waren gevuld en onder de ijzeren platen werden geschoven.

Vrijdagnacht wierpen vliegtuigen van het Franse vliegdekschip „Arrowanches" bommen van 500 kg op de Vietminh-stellingen ten Noorden en ten Oosten van Dien Bien Phoe.

How like life!

HOW TRULY WE SPEAK when we say we are tied; tied by the strings of circumstances we cannot control! Duties and tasks, our home, our work, our children, even the obligations we love and would not evade — all these pull us this way and that.

No wonder if at times we find that energy flags, that small tasks need great effort, and nervous tension spoils our sleep!

At such times Milo can be a great help and benefit. In a precisely balanced formula, it supplements the intake of those nutritive elements which are now known to be most beneficial in sustaining nervous and physical well-being. Milo is very easily digested, it makes a most delicious drink and, taken regularly for a few weeks, it can do you nothing but good.

Today much is known, more than ever before, about the human body, how it works, and what it needs to maintain the health and stamina which the pace and pressure of modern life demand. It is with the advantage of this knowledge that Milo is composed. Every particle of Milo is pure goodness. Indeed, there is in Milo so much that is good for you, the wonder is that it can at the same time be so very nice.

MILO Cup of Health

to strengthen the young and comfort the old

And it is made by NESTLÉ'S

Agents:

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

Phone: 1431 - 1854 **ORANJESTAD**

RAPPORT JEUGDCOMMISSIE

Jeugd en Vrijetijd-Besteding

Bij voorkeur 's avonds, omdat vele zich overdag moeilijk vrij kunnen maken, terwijl keuring in de laatste uren van de dag in een theater dat ter wille van de duisternis geheel dient te worden gesloten, een beproeving is. Avondkeuring is echter alleen mogelijk, voor wat Curacao betreft, in geval van beschikbaarstelling daarvoor van het Asiento-Openluchttheater, hetwelk toch immer een tweetal avonden per week buiten gebruik is. Wellicht is zulks in overleg met de C.P.I.M. te bereiken, en valt er op Aruba een soortgelijke oplossing na te streven.

In eerste instantie kan dan de keuring door ten hoogste drie leden geschieden.

In geval van beroep behoort de herkeuring door één persoon te worden vervangen door die van een groter aantal personen dan bij de eerste keuring betrokken was.

Een meen deskundig samengestelde keuringscommissie, zoals wij die denken, zal ook meer opbouwend te werk kunnen gaan. Zo zouden de Voorzitter met bv. één der leden en een lid-secretaris een soort centrale Commissie kunnen vormen, welke vooral tot taak zou hebben, in overleg met de andere leden zo mogelijk meer concrete keuringsnormen te formuleren, contact te onderhouden met de bioscoop-exploitanten omtrent de samenstelling van de programma's, het houden van afzonderlijke jeugdvoorstellingen en wat verder van belang geacht wordt.

PUBLICITEIT

Voor de genoemde centrale commissie zou tevens het stimuleren van een gezonde publiciteit voor films van meer culturele waarde een vruchtbare taak kunnen vormen. Daarnaast dient het ongezonde te worden afgekapt.

De dagbladcritiek scheert te veel over één kam van superlatieven; meerdere objectiviteit in de beoordeling komt — de goede recensies niet te na gesproken — nogal eens gewenst voor.

„Coming features" Wil de filmkeuring aan haar doel beantwoorden, dan dient zij zich uit te strekken tot al hetgeen op het doek vertoond wordt; dit geldt derhalve ook de bij wijze van reclame vertoonde passages uit films, die vertoond zullen worden. Weliswaar moeten die komende films op hun beurt gekeurd zijn alvorens vertoond te worden, maar zoals het nu is, kan het gebeuren dat passages uit films alleen voor volwassenen goedgekeurd, worden vertoond in programma's voor alle leeftijden; en dit is, gezien de neiging om met de „meest pakkende passages reclame te maken, zeker niet onbedenkelijk.

Affiches. Ook al weer uit reclame-oogpunt worden komende films op de gevels der bioscopen aangekondigd in afbeeldingen van dikwijls zeer bedenkelijke aard. Het speculeren op sexuele an andere instincten is daarbij schering en inslag, en het is zonder meer duidelijk, dat dit gevaar oplevert voor de jeugd. In een zich zelf en haar jeugd respecterende samenleving behoort een dergelijke speculatie niet te worden geduld

Hetzelfde geldt uiteraard voor iedere openbare reclame van gelijk allooi. De grote borden langs de Schottegatweg op Curacao, voorzien van een half ontkleede vrouw als reclame voor een cigarettenmerk leverde **daarvan nog onlangs een ergelijk bewijs.**

De voorstellingen. Bij de voorstellingen schiet, naar het oordeel der Commissie, de preventieve en repressieve controle op ernstige wijze te kort.

a) **Preventief:** Wanneer een programme alleen voor volwassenen is goedgekeurd, moet het niet kunnen voorkomen, dat niet volwassenen toegang krijgen. De commissie houdt zich ervan overtuigd dat de bioscoopdirecties ernaar streven dat dit ook niet gebeurt, Onlangs nam de Voorzitter dezer Commissie 'n proef; hij ging met 2 jongens, van resp. 12 en 13 jaar naar 'n film alleen toegeangelijk voor personen van 18 jaar en ouder.

Dit van 12 jaar mocht er niet in; **alss reden werd opgegeven dat hij een korte broek droeg;** die van 13 droeg een lange broek en werd toegelaten!

Een nog nauwlettender controle, zo nu en dan onder de supervisie van de politie, zou o.i. reeds verbetering brengen, — doch zij zal niet afdoende zijn, gezien de moeilijkheid om, op het uiterlijk afgaande, oudere minderjarigen van volwassenen te onderscheiden.

Wèl afdoende zou echter zijn: controlering van de leeftijd aan de hand van een aan de ingang der theaters te vertonen **persoonsbewijs.**

In de Staten der Nederlandse Antillen zijn stemmen voor de invoering daarvan. **Onze Commissie ondersteunt deze suggestie met aandrang.**

Niet alleen voor toelating tot de bioscoopvoorstellingen, doch vooral ook voor toelating in het bestaande Campo Alegre, — waarover elders in dit rapport wordt gesproken — komt ons de invoering van het persoonsbewijs van eminent belang voor in het kader van een doeltreffende jeugdzorg.

b) **Repressief:** De afdeling kinder- en Zedenpolitie blijkt niet berekend op effectieve controle door de Politie tijdens de voorstellingen, terwijl toch een meer nauwlettende toezicht op het gedrag van het publiek geen overbodige luxe is, zoals de ervaring leert.

Zolang de Politie niet bij machte is dit toezicht voldoende uit te oefenen — na 6 uur namiddags is slechts één politiedienaar beschikbaar voor de controle op alle voorstellingen, die bovendien gelijktijdig aanvangen, — zijn de theaterdirecties ten volle verantwoordelijk voor de handhaving van orde en behoorlijk gedrag tijdens de voorstellingen.

De Commissie heeft de overtuiging dat, indien na genomen steekproeven en bij dan gebleken onregelmatigheden krachtig wordt ingegrepen, zulks in den vervolge een sterke invloed ten goede zal doen gelden.

3. JEUGD EN LECTUUR

Met name ten aanzien van Aruba vraagt de commissie aandacht voor de onzedelijke lectuur — waaronder begrepen foto's en filmpjes en andere voorstellingen — welke op de jeugd een funeste invloed heeft.

Er Zijn te St. Nicolaas verschillende zaken, die obscene naaktfiguren verkopen en ook pornografische filmrolletjes aan de man brengen, terwijl ook te Oranjestad het beruchte tijdschrift „Sexology" veelvoudig onder de opgeschoten jeugd circuleert.

Ten aanzien van Curacao mag de toestand minder onbevredigend genoemd worden, hoewel ook hier meermalen pornografische voorstellingen in beslag worden genomen.

De vraag rijst of niet de Landsregering in deze dient op te treden uitoefendende de haar ingevolge de artikelen 3, eerste lid en van de Verordening van de 22ste Juni 1933, houdende bepalingen omtrent drukwerken (P.B. 1933 No. 56 zoals gewijzigd laatstelijk bij P.B. 1952 No. 83) toekomende bevoegdheden.

De Commissie zal desgevraagd gaarne bereid zijn de Landsregering een lijst ter hand te stellen van de zaken welke onder meer zich bezig houden met het invoeren en/of verspreiden van onzedelijke lectuur en voorstellingen.

Voor wat betreft de openbare uitleenbibliotheken te Aruba en Curacao bestaan, voorzover de commissie bekend, geen klachten.

De Commissie spreekt gaarne haar waardering uit voor deze instellingen, welke in de Antillen, waar de behoefte aan lectuur, zo niet beslist groter, dan toch zeker niet minder is dan die in Nederland, factoren van bijzonder belang vormen in het kader van de vorming en ontwikkeling der Antilliaanse jeugd.

Dat maatregelen, welke de verspreiding van goede lectuur kunnen bevorderen, alleszins toejuiching verdienen behoeft wel geen betoog. De commissie ziet echter geen aanleiding tot het doen van een concreet voorstel dienaangaande, nu de bestaande toestand zeker niet onbevredigend mag worden genoemd.

4. JEUGD EN PROSTITUTIE.

De bestaande toestand.

A. Curacao. Hier bestaat sinds meerdere jaren het Campo Alegre een met toestemming der Overheid particulier geëploiteerd kampement, waarin gelegenheid wordt gegeven tot sexueel verkeer met van buiten (met name van San Domingo) aangevoerde en geregeld vervangen wordende vrouwen.

Het bezoek aan dit kampement wordt gemakkelijk gemaakt door een busdienst, en extra aanlokkelijk gemaakt door de in het Campo aanwezige bar, met restaurant, muziek e.d.

Hoewel officieel de bewuste vrouwen het Campo, voor de tijd van haar verblijf aldaar, niet mogen verlaten, blijkt dit in de practijk oogluikend te worden toegelaten.

Zo kan men Campo-vrouwen in gezelschap van mannen- en voorzien van de nodige sterke drankaan baaien aantreffen, terwijl meer gegoede bewoners van Curacao alle gelegenheid hebben, vrouwen per auto aan het Kamp te laten afhalen, teneinde zich met haar te kunnen afgeven zonder genoodzaakte te zijn daartoe de compomitterende gang naar Hato te maken.

Daarnaast bestaat nog vrije prostitutie in Willemstad, met name in Punda.

Of de manlijke Curacaose jeugd van deze laatste gelegenheid tot sexueel verkeer min of meer veelvuldig gebruik maakt, is de Commissie niet bekend.

Wel is hét een publiek geheim, dat jongens er zonder moeite in slagen, het Campo te bezoeken, van welke gelegenheid veelvuldig gebruik wordt gemaakt.

De mentaliteit der Curacaose bevolking is voor een niet gering gedeelte van dien aard, dat Campobezoek voor vaders en zoons als volkomen begrijpelijk, om niet te zeggen normaal wordt aanvaard.

B. Aruba. De tot voor kort hier bestaan hebbende reglementering van prostitutie heeft een einde genomen, toen de toelating tot dat doel van buitenlandse vrouwen werd stop gezet. Sindsdien zijn evenwel een aantal prostituées van Curacao naar Aruba gekomen die in tegenstelling tot de buitenlandse haar clienten thuis ontvangen.

Daarnaast is het opgevallen dat de laatste tijd een aantal toegelaten buitenlandse dienstboden niet meer bij haar werkgever doch afzonderlijk gaan wonen, en er is grond voor de verdenking dat ook op deze wijze aan de vraag naar prostitutie wordt tegemoet gekomen.

In verband hiermede te treffen maatregelen.

Het behoort niet tot de taak der Commissie, zich uit te spreken over het probleem der prostitutie, laat staan over de vraag of, in verband met het bestaan van dat probleem, vóór dan wel tegen reglementering der prostitutie moet worden gekozen.

Haar doelstelling voor ogen houdend, beperkt de Commissie zich tot de vastelling:

1. dat prostitutie steeds, niet alleen uit zedelijk, doch ook uit maatschappelijk oogpunt, een ernstig kwaad is;

2. dat evenwel het bestaan van de toestand, zoals deze hierboven voor Curacao en Aruba geschetst werd, niet kan worden gelochend;

3. dat mitsdien met die toestand moet worden rekening gehouden bij de bepaling der maatregelen, welke ter bescherming van de jeugd tegen dat, zedelijkheid en gezondheid bedreigende kwaad behoren te worden genomen.

Vooropgesteld zij, dat de meest doeltreffende, doch tevens een moeizame en meest op langere termijn resultaat belovende bestrijding der prostitutie moet worden gezocht in een opvoeding van de gemeenschap in die zin, dat prostitutie en het gebruik maken daarvan algemeen als een mensonwaardig bedrijf worden gezien en veroordeeld. Opvoeding van een ieder, beinvloeding van de gezinnen in deze geest, omvorming van de openbare mening te dien aanzien door Kerk en wereldlijke Overheid in en buiten de school, in de pers, enz. is en blijft de beste waarborg opleveren voor de algemene aanvaarding van gezonde opvattingen op zedelijk gebied, en daarmede het scherpste wapen tegen het kwaad der prostitutie.

Deze weg is echter, zoals gezegd, een lange en moeizame. Middelerwijl leven wij te midden van de prostitutie, en zullen wij hebben na te gaan, hoe de mannelijke jeugd tegen dit acuut gevaar zoveel mogelijk kan worden beschermd. En dan lijkt allereerst aangewezen, dat de openluchtprostitutie zo scherp mogelijk en systematisch wordt tegengegaan en dat op de naleving van z.g. tippelverboden scherp wordt gelet. **Verder behoort de mogelijkheid van bezoek van minderjarigen aan inrichtingen als het Campo Alegre eenvoudig niet te bestaan .**

Naar het oordeel der Commissie zou te dien aanzien al veel gewonnen zijn, indien het Campo niet langer zou zijn wat het thans is: een centrum van vermaak, dat stelselmatig onder de aancht der bevolking gebracht wordt. Onze Commissie acht een en ander ontoelaatbaar.

Overigens komt de invoering van een persoonsbewijs of indentiteitsbewijs — waarover wij reeds spraken in het hoofdstuk „Jeugd en bioscoop" — aan de ingang van het Campo verplicht te vertonen onontbeerlijk voor. Dus een doorlopende scherpe controle aan de ingang, uit te oefenen hetzij door de Politie, hetzij door daarvoor betrouwbaar te achten kamppersoneel onder toezicht op gezette tijden van de Politie, die buitendien steekproeven zal dienen te nemen om de doeltreffendheid dier controle na te gaan.

Het hier voorgestelde stelt ongetwijfeld zware eisen, zowel aan de Overheid als aan de kampleiding, — doch alwie met de Commissie van oordeel is, dat kampbezoek voor minderjarigen eenvoudig taboe is, zal moeten inzien dat een controle als voorgesteld een dwingende eis is.

Wat ten deze van het bezoek aan het Campo Alegre gezegd is, geldt uiteraard voor elk bezoek aan soortgelijke gelegenheden, welke, al dan niet met vergunning van Overheidswege, mochten bestaan of nog in het leven mochten worden geroepen.

Het doel der besproken controle, te weten voorkoming van prostitutiebeoefening door de jeugd, zou intussen slechts ten dele slagen indien men door de vingers blijft zien dat vrouwen het Campo Alegre verlaten teneinde haar bedrijf elders op Curacao te kunnen uitoefenen, c.q. ook met minderjarigen. Ook hiertegen dient streng te worden gewaakt.

Hebben deze maatregelen een negatief karakter, positief kan de verleiding der prostitutie worden bestreden onder meer door de bevordering van sportbeoefening en andere gezonde vrijetijdsbesteding.

WALDEMAR BADIUSKEWICZ, een 2-jarig vluchtelingetje uit Polen arriveert met een met chocolade besmeurde mond, maar glimlachend in zijn nieuwe Vaderland, de Verenigde Staten. Hij werd per vliegtuig, samen met 67 andere vluchtelingen, vanuit Muenchen naar New York gebracht.

Atoombom kan op vrij eenvoudige wijze tot Hel-bom worden omgebouwd

NEW YORK - William Laurence, wetenschappelijk medewerker van de „New York Times", schrijft: „Elk land, dat over gewone atoombommen beschikt, kan zich in het bezit stellen van waterstofbommen.

Het toevoegen van een betrekkelijk eenvoudige en overvloedig te verkrijgen scheikundige verbinding aan een reeds vervaardigde atoombom zet deze om in een waterstofbom. Het verschil is, dat, waar de kracht der atoombom in duizenden tonnen t.n.t. wordt gemeten, de energie-ontwikkeling bij het tot ontploffing brengen van een waterstofbom in de millioenen tonnen, zgn. „megatons", van dit zeer ontplofbare middel wordt uitgedrukt.

Gezien deze verhouding in de uitwerking is het zonder meer duidelijk dat bestaande voorraden gewone atoombommen nu reeds als wapens verouderd zijn.

Groot Brittannie bijvoorbeeld beschikt over een kleine voorraad atoombonnen. In betrekkelijk korte tijd kan deze worden omgezet in waterstofbommen, zodat Engeland dan de beschikking zou krijgen over reusachtige vernietigingswapens, die, indien gebruikt, met de uitwerking van milliarden tonnen t.n.t. gelijk zou staan.

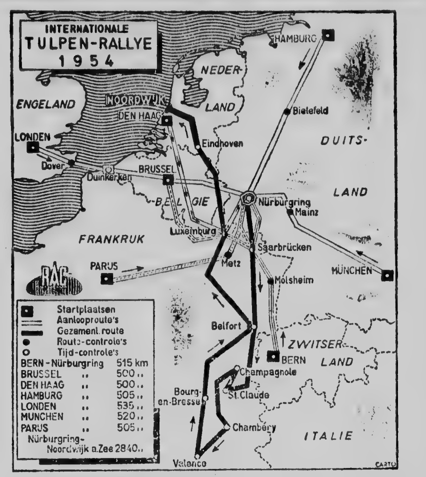
Vanzelfsprekend is de Sovjet-Unie hier ook toe in staat en zij zal dat eventueel ook doen. In feite is het zelfs zeer onwaarschijnlijk, dat zij hier niet reeds mee doende is."

Japan steunt Amerikaans Atoom-onderzoek

TOKIO - De Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoeo Okazaki, heeft vandaag als zijn mening te kennen gegeven, dat Japan niet van tevoren door de Verenigde Staten op de hoogte dient te worden gesteld van proefnemingen met de waterstofbom in de Stille Oceaan met het oog op de mogelijkheid van heimelijke observatie door Sovjet-duikboten. Japan zo zei hij, steunt de Amerikaanse proeven met atoomwapens en zal Amerika niet verzoeken deze **proefnemingen te staken, „alvorens internationaal toezicht op de atoomenergie in werking treedt.**

Manoeuvres in Straat van Formosa

TAIPAN - Binnenkort zal in de Straat van Formosa een gecombineerde Amerikaans - Chinese amphibie-oefening worden gehouden om de strijdvaardigheid van de door de Amerikanen opgeleide nationalistische vloot, luchtmacht en mariniers te testen. Volgens Chinese kringen staat het bezoek van twee Amerikaanse schouten-bij-nacht en een generaal-majoor in nauw verband met deze oefening, waaraan zal worden deelgenomen door Amerikaanse oorlogsschepen en vliegtuigen.



Kabinetscrisis in Griekenland

ATHENE - Veldmaarschalk Alexander Papagos, de Griekse premier heeft al zijn 26 ministers en staatssecretarissen verzocht hun ontslag in te dienen. Men vermoedt, dat Papagos in het komende etmal de samenstelling van zijn kabinet wil herzien.

Bao Dai bekent kleur

SAIGON - Het Viethamese staatshoofd, Bao Dai, heeft een oorlogskabinet benoemd vóór zijn vertrek vandaag naar Frankrijk. Dit kabinet zal tot taat hebben alle noodzakelijke stappen te doen om alle nationale inspanningen voor de oorlog te intensiveren en te coordineren.

Bao Dai zal in Parijs besprekingen voeren met premier Laniel en president Coty over het verlenen van onafhankelijkheid aan Vietnam.

Tweede aanvullende Eilandsbegroting

Vervolg van pag. 1

DESKUNDIGE-WONINGBOUW

F. 3000.00 wordt opgebracht voor het in samenwerking met het Eilandgebied Curacao laten uitkomen van een deskundige voor adviezen inzake het opstellen van 'n nieuwe bouwverordening. Gedacht wordt aan mr. van Veen, Chef van de Afdeling Volkshuisvesting van de Gemeente Den Haag.

ONTVANGERSKANTOOR

De inrichting van het eilandsontvangerskantoor vergt meer uitgaven, dan oorspronkelijk voorzien werd. Een crediet wordt aangevraagd van f. 3000.- voor het betalen van overwerk van het personeel, voor de duur van zes maanden. Verder moet er nog f. 4000.- komen voor de completering van de inrichting en het bestrijden van de kosten van extra drukwerk.

PRESENTIEGELDEN

F. 1000.- wordt aangevraagd voor presentiegelden voor de leden van de commissie voor Openbaar vervoer. De commissie bestaat uit zeven leden; er wordt gemiddeld twee maal per maand vergaderd. Presentiegeld bedraagt f. 5.— per zitting.

DRANKBESTRIJDING

F. 500.- is nodig voor het bestrijden van kleine kosten voor het in te stellen werkcomite voor de drankbestrijding. Het Bestuur verwijst naar het (nog niet voor publicatie vrijgegeven) rapport.

VERLOSKUNDIGE HULP

Verloskundige zorg, bezoldiging en toeslagen, salarissen van de ambtenarenen arbeidscontractanten vergt nog f. 13.200.-. De oorspronkelijke opzet om de ter beschikkingstelling van het personeel van de verloskundige zorg per Januari 1954 te beeindigen is niet gelukt. De landsregering bleek niet genegen daartoe mee te werken. Een der vroedvrouwen zal in de loop van 1954 de dienst met pensioen verlaten, een der anderen zal eer nog met buitenlands verlof moeten gaan, alvorens de beschikbaarstelling kan worden beeindigd. In verband daarmee zijn de over 1954 te verwachten uitgaven thans weer opgebracht.

ABATTOIR

F. 2400.- overwerkvergoeding voor een hulpkeurmeester voor werkzaamheden buiten uren, gedurende welke het slachthuis geopend is.

Kosten dienstreis Hoofd veterinaire dienst (aan wie was toegevoegd persoon bekend met de plaatselijke omstandigheden) naar Colombia. f. 2200.-.

VOLKSWONINGEN

Raming onderhoud van de volkswoningen was abusievelijk te laag (25000.-) wordt daarom verhoogd met 42.040.

VISSERIJ

f 5000.- voor de visserij. De helft voor een grondig herstel van de visserssteiger te Curacabaai.

De houten palen van die steiger zijn door paalworm vrijwel geheel vernield waardoor de steiger voor het publiek moest worden afgesloten. De bedoeling is thans scrabbuizen te gebruiken, welke voor lage prijs kunnen worden aangekocht van de Arend Petroleum Mij.

Tevens is f 2500.- geraamd voor de plaatsing van een lichtopstand ter hoogte van Savoneta, ten behoeve van de vissers aldaar.

HOTELPLAN

Op grond van de machtiging door de Eilandraad in openbare vergadering van 10 November '53 verstrekt inzake de onderhandelingen met de Heer Kipnis om te komen tot de oprichting van een hotel op Aruba, is na uitvoerige besprekingen een voorlopige overeenkomst opgesteld tussen de Hr. Kipnis en het eilandgebied.

Overeengekomen werd onder meer dat de kosten van het maken van uitgewerkte plannen voor het hotelproject, die door de Heer Kipnis zouden moeten worden overgelegd, voorshands gezamenlijk door hem en het eilandgebied zouden worden gedragen, ieder voor de helft, te weten $ 11.500.-. Indien de plannen doorgang vinden zal de Heer Kipnis het aandeel van het eilandgebied terug betalen, indien de plannen door toedoen van het eilandgebied buiten de schuld van de Heer Kipnis geen doorgang vinden, zal het eilandgebied de Hr. Kipnis de door hem betaalde helft der kosten te betalen, waartegenover de plannen dan het eigendom worden van het eilandgebied.

Besluit de Heer Kipnis het project geen doorgang te doen vinden buiten schuld van het eilandgebied, dan zal het eilandgebied eigenaar worden van de plannen, zonder verplicht te zijn de andere helft van de gemaakte kosten te betalen. Overigens bindt de vorenbedoelde overeenkomst het eilandgebied tot niets, aldus het Bestuur.

Bij de voortzetting der voorbereidende werkzaamheden was het noodzakelijk de Heer Kipnis concrete gegevens te verstrekken, betreffende de bodemgesteldheid ter plaatse, geldende wettelijke en technische bouw en constructievoorschriften enz. Uit dien hoofde moesten wegens proefboringen, vertaalwerk enz. enige kosten gemaakt worden.

Voor een en ander was geen post op de begroting aanwezig. Gelet op de grote belangen, waarom het ging en om te voorkomen, dat de besprekingen door onvoldoende medewerking of soepelheid van de zijde van het eilandgebied zouden kunnen afspringen, heeft het B.C. gemeend de vereiste uitgaven, vooruitlopende op de toestemming van de Raad, niettemin te mogen doen in het vertrouwen dat de Raad zulks wel zal willen billijken.

ARUBA's GOEDKOOPSTE HOTEL

De raming voor verpleging en verzorging van on- en minvermogenden moet worden verhoogd met f 6500.-. De verpleging van on- en minvermogenden ten laste van de eilandbegroting geschiedt in het San Pedro Hospitaal tegen het volgende tarief:

a. onderhoud van de patienten f 2.75 per dag.

b. verpleging en behandeling van de patienten f 1.- per dag per zestal patienten of gedeelte daarvan.

Het Hospitaal komt met deze vergoeding niet uit; er moet steeds geld op worden toegelegd.

Verzocht werd daarom het bedrag te verhogen van f 2.75 tot f 3.75. Teneinde het tarief te vereenvoudigen stellen wij ons voor om met het Hospitaal de prijs van f 4.- per persoon per dag overeen te komen, zonder verdere bijbetaling, aldus het B.C.

Daartoe kan worden overgegaan indien het beschikbare crediet met f 6500.- wordt verhoogd.

SCHOLEN

f 14.500.- voor het schilderen en onderhoud St. Aloysiusschool, Noord en St. Jan Baptist de la Salleschool te Oranjestad.

FEESTVERLICHTING

Zoals de Raad bekend is ligt het in de bedoeling om over te gaan tot aanschaffing van duurzame versieringen, welke steeds bij volksfeesten kunnen worden gebruikt.

Nu de oude Margrietschool tot openbare bibliotheek wordt verbouwd en daarmede een van de weinige overgebleven grotere gebouwen wordt gerestaureerd is gedacht aan de aanleg van een duurzame floodverlichting van dat gebouw. Deze kan worden ontstoken on feestdagen doch tevens bij bezoek van touristen, congressen enz.

In de loop der jaren zouden, indien de Raad daarmee instemt, installaties voor de toren Willem III, Bestuurskantoor en andere gebouwen kunnen volgen.

De kosten zullen f 6000.- bedragen, hetgeen een verhoging van 4500 met zich meebrengt.

WILLEM III OP TIJD

f. 250 .- voor reparatie uurwerk toren Willem II.

AMBULANCE

f. 15000.- aanschaffing nieuwe ambulance.

TELEFOONUITBREIDING

Bij het samenstellen van de ontwerpbegroting 1954 is door de telefoondienst een uitbreidingsplan opgesteld voor twee jaar, in welke tijd zowel de centrale Oranjestad, als die van San Nicolas met tweehonderd telefoon - nummers zouden worden uitgebreid. De toename van het aantal aangeslotenen is in het jaar van 1953 echter zo groot geweest, dat tegen de verwachting beide centrales reeds een bezetting hebben van meer dan 90 pct. der capaciteit.

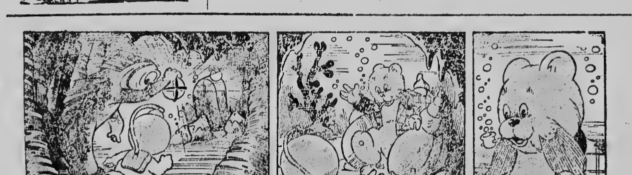
Het is telefoontechnisch gewenst en gebruikelijk om de capaciteit reeds voor het bereiken van een bezetting van 90 pct. uit te breiden. Teneinde in de toekomst aan iedere aanvraag tot aanleg van telefoon te kunnen voldoen en het opnieuw aanleggen van een wachtlijst te voorkomen is het noodzakelijk het tempo der uitbreiding te versnellen. Inplaats van uitbreiding van een centrale in dit jaar en de andere in het volgende jaar is het noodzakelijk over te gaan tot gelijktijdige uitbreiding van beide centrales. De hierbij behorende uitbreiding van het kabinet kan echter volgens de oorspronkelijke plannen worden uitgevoerd daar met de levering en bouw van de uitbreiding der centrales zeker anderhalf jaar gemoeid zal zijn.

BEKENDMAKING

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat het Spaarbankboekje Serie N No. 3817, ten name van Augusto Heyliger Shulterbrandt bijkens kennisgeving in het ongerede is geraakt.

Het vorenvermelde boekje zal één maand na heden als vervallen worden beschouwd.

Oranjestad, 9 April 1954
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Oranjestad



— Blub, blub!, zei de visman, toen ze het rotskasteel binnen waren gegaan. Jij gaan in kamer daar! Even wachten, dan zal wij jou helpen en worden vis!

— Het zal wel moeten!, zei Tom Poes. Hij deed de deur open en stond tegenover heer Bommel! Maar heer Bommel was erg veranderd! Opzij, uit zijn wangen groeiden vinnen, die langzaam heen en weer bewogen en hij scheen het helemaal niet benauwd te hebben.

—Heer Ollie! ! !, riep Tom Poes. Wat is er met u gebeurd? Hoe komt u hier? !

— Wel, wel!, zei heer Bommel. Daar is waarachtig Tom Poes! Wel, dat doet me plezier. Ik wist wel, dat je je ouden vriend niet vergeten had! Ja, dat dacht ik wel! Tom Poes zal me wel uit deze natte boel halen!, zei ik tegen mezelf als ik soms wat moedeloos werd. En daar ben je! Ik kom hier door die vismannen, Tom Poes! Beste heren zijn dat! Het touw brak, ik zakte naar beneden en begon te verdrinken en toen kwamen ze en namen me mee hier naar toe en gaven me kieuwen!

— Blub, blub! e homber-pisca ta bisa, ora cu nan ta drenta den e castillo di baranca. Drenta abo den camber ayi! Spera abo un rato, nos ta yuda bo bira pisa!

Esey mester tuma lugar! Tom Poes ta bisa. E ta bisa. E ta habri porta y ta para frente di Bommel. Pero senjor Bommel a cambia masha hopi mes. Na banda di su cara e tin manera hala di pisa y pele ta masha normal.

— Sr. Ollie, Tom Poes ta exclama. Kiko ta pasa bo? Con bo a yega aki?

— Wel, Wel! Sr. Bommel ta contesta. Ata Tom Poes! Wel mi ta contento di mira bo. Mi sa si, cu lo bo no lubida bo amigo bjeuw. Tom Poes lo saca mi den e lugar muha aki, mi ta bisa semper den mi mes, tin biaha cu mi ta perde speranza. Y berdad ata bo presente. Ho, ber-pisca-nan a trese mi, Tom Poes! Bon tercio nan ta.

Ora cu e cabel ta cibra y mi a sink bini abao y cabata cumisa hoga, nan a bini trese mi aki den y awor mi ta mescos cu un pisca cu kiwa den mi boca!

13de JAARGANG No 1906

De Arubaanse Courant

DINSDAG 13 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

EDEN SPAART KOOL EN GEIT

LONDEN — Engeland en de Verenigde Staten zijn gisteren in principe overeengekomen om het initiatief te nemen tot een veiligheidsverdrag voor Zuid Oost Azie, welk verdrag de communistische expansie moet afschrikken indien de conferentie van Geneve er niet in zou slagen de vrede in Indo China te herstellen - aldus is door Reuter in diplomatieke kringen te Londen vernomen.

Waarschijnlijk zullen Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Australie en Nieuw Zeeland de voornaamste deelgenoten in het verdrag zijn.

De landen van Zuid Oost Azie en de Philippijnen zouden tot het verdrag kunnen toetreden.

Deze overeenkomst werd bereikt tijdens het huidige overleg te Londen tussen minister Dulles en minister Eden.

Vandaag bespreekt Dulles te Parijs het voorstel met de Franse regering. Het Westen zal echter geen formele waarschuwing richten tot de regering te Peking, inzake de verdere communistische hulp in Indo China voor de conferentie van Geneve, zoals Dulles aanvankelijk had voorgesteld.
Naar men aanneemt heeft Dulles zich aangesloten bij de Britse en Franse opvatting dat er niets moet worden gedaan dat de kansen op succes der conferentie te Geneve in gevaar kan brengen.

Alcohol sterker dan familieband

ZEVENTIENJARIGE DRONKAARD SLAAT VADER MET STOK ZIEKENHUIS IN

Zondagmiddag veroorzaakte misbruik van alcohol opnieuw een familietwist, welke zo hoog liep, dat een zeventienjarige jongen zijn vader dusdanig verwondde dat deze naar het ziekenhuis moest worden overgebracht met een ernstige oogwonde. De gehele dag waren de bewoners van een woning op Paradera offerandes wezen brengen aan Bacchus. In de middaguren waren vader en zoon dusdanig beneveld, dat zij vermoedelijk om een onbenulligheid ruzie kregen. Wat er precies gebeurde weet niemand zich meer te herinneren, maar zeker is het dat de twistenden het huis verlieten en buiten slaags raakten. De zeventienjarige zoon bracht daarbij met een vermoedelijk stompe stok zijn vader een slag toe op een der ogen, waardoor dit oog als het ware openscheurde.

De jeugdige held nam de benen en buren, die op het lawaai kwamen aangesneld waarschuwden de recherche op Santa Cruz.

Deze kwam direct ter plaatse en trof de gewonde vader op een stoel aan. Dr. Tromp die gewaarschuwd werd verleende eerste hulp en achtte specialistenhulp en opname in het ziekenhuis noodzakelijk. In het ziekenhuis verrichtte dr. Hilgers een operatie en, daar het oog nu enige dagen in verband moet blijven, kan nog niet worden voorspeld hoe de uitslag zal zijn. Er blijft een kans, dat de man het oog kan behouden.

Intussen speurde de politie naar de dader, die zich echter in de knoekoe schuil hield en vermoedelijk eerst zijn roes uitsliep. Gisteravond kwam de jongeman zich melden. Er wordt een uitvoerig onderzoek ingesteld, dat ten zeerste bemoeilijkt wordt door dat geen der partijen zich meer precies herinnert wat er gebeurd is.

Er bestaat een kans dat de jongen uit noodweer handelde en mede op grond van zijn jeugd, is de jongeman daarom voorlopig op vrije voeten gebleven.

BEKROONDE IDEEEN

Uit een overzicht van het jaar 1953 blijkt dat door de Lago aan werknemers honderd beloningen werden uitgekeerd voor practische ideeen welk vallen onder klasse II van het beloningsplan. De gemiddelde beloning bedroeg f. 122.-
Het gemiddelde van de beloningen voor ideeen welke vallen onder de klasse „bezuinigingen" bedroeg f. 240.- per idee.

PROF. KRANENBURG NOG NIET UITGENODIGD

'S-GRAVENHAGE. Naar aanleiding van de mededeling in verband met het rapport over de Arubaanse Separacion-kwestie, dat o.a. Prof. Kranenburg zal worden aangezocht om naar Aruba te komen teneinde deskundige voorlichting te geven, heeft het „Algemeen Handelsblad" zich tot Prof. Kranenburg gewend. Deze deelde mede nog geen uitnodiging te hebben ontvangen. Hij kon niet mededelen, of hij zulk een invitatie zou aanvaarden. Dat de aandacht van Aruba voor het geven van advies op hem was gevallen, bleek voor hem een verrassing.

Van Dit en Dat

WAT EEN PRACHT, wat een vreugde, die hel-gele, bloeiende Kibra Hachas op de Hooiberg en Ari Kok. Daar moet U Uw familie beslist op tracteren, op een rit naar deze bloeiende bomen... Maar denk er aan, pluk de bloemtrossen niet... U schaadt het natuurschoon, waarvan IEDEREEN moet kunnen genieten en... U hebt er niets aan, want afgeplukt, verleppen deze wilde juwelen in enkele uren. Voor U thuis bent is er niets meer over van die pracht.

—o—

JARIG is vandaag Mevrouw Bartola Ridderstaat op Alto Vista. Onze beste gelukwensen voor de jarige.... Nog vele jaren...

—o—

Charlie, waar ben je?
Kom asjeblieft weer thuis - Miesje...

—o—

Ha, die (NEN) HEN, zeiden we vanmorgen toen we de Heer G. A. Hen voor 't eerst op Aruba verwelkomden. De Heer Hen, die onlangs uit Nederland naar hier kwam en door de NEN benoemd werd tot Buitenlands inspecteur, werd hier geintroduceerd door NEN directeur Boukema. We wensen de Heer HEN veel succes en hopen hem hier vaak te zien.

—o—

GISTEREN verjaarde de Heer N. E. Henriquez van Economische zaken en wij wensen hem alsnog van harte geluk. Nog vele jaren.

—o—

OP NOORD gingen de vlaggen uit in verband met de verjaardag van de jeugdige Liduvina Tromp. Ze had een heel prettige dag en we wensen haar MASHA PABIEN...

—o—

VANDAAG feliciteren wij Mevrouw Dominique Bär-Hendriks, die jarig is... Zo U ziet betekent voor de Arubaanse Courant „uit het oog, niet uit het hart".

—o—

MORGEN gaan onze gelukwensen naar Mevrouw S. T. Oduber-Lacle, die dan jarig is. Nog vele voorspoedige jaren, Mevrouw.

—o—

MUSICUS - ZAKENMAN Leontio P. G. Croes (zanger par excellence en kenner der oudejaars liederen), is morgen jarig. Nog vele muzikale jaren, heer Croes.

—o—

Uit de wereld van het boek:

DE BROEKEN VAN GRAAF RICHARD

Heel lang geleden woonde in ons land een man, die Richard heette. Omdat hij ook nog een graaf was, noemde iedereen hem graaf Richard. Hij was een aardige man, die zoveel geld had dat hij nooit behoefde te werken. Toch deed hij nog wel eens wat. Iedere morgen stond hij om zeven uur op, verzorgde zijn hoenderpark, at een geroosterd boterhammetje met oude kaas en nam zelf stof af in het kasteel. Zijn hobby bestond uit broeken. Hij bezat de mooiste broekencollectie van West-Europa. Zijn collectie omvatte broeken uit alle tijdperken. Hij had kuitbroeken, pofbroeken, generaalsbroeken, pyamabroeken, fluwelen en zijden broeken. Bovendien liet hij zijn lijfkleermaker iedere week een nieuw model ontwerpen, nu eens van grauw graslinnen, dan weer van kleurige Italiaanse weefsels. Als zij hem zagen zongen de kinderen dit liedje:

Graaf Richard draagt een pantalon
die is versierd met goudgalon

Elk voorjaar was het feest op het kasteel van de graaf. Dan kwamen zijn vrienden en aten in de openlucht aan lange tafels kalkoen en reerug, besproeid met een keur van wijnen. Elke gast verscheen daar in zijn fraaiste broek en hield bij het binnenkomen de pink op de naad, zoals het behoorde. De uitnodigingen waren op Oud-Hollands papier gedrukt en de affiches aan de slotpoort gecalligrafeerd op het fijnste perkament. Een gehele week duurden de feestelijkheden, en die gast die in deze week geen druppeltje op zijn pantalon gemorst had werd tot Pantalonnenkoning benoemd. Hij kreeg een anker wijn thuisgestuurd en een gouden broekenpers.

Voor het drukken van de invitatiekaarten en het vervaardigen van de affiches, had graaf Richard een oud baasje, die het al jaren deed en altijd weer het land had als het zover was. Hij vond graaf Richard een malloot. Veel liever dan werken voor de graaf las hij bij het haardvuur de sprookjes van Moeder de Gans. Omdat hij altijd met boeken bezig was, en onder de dorpelingen als een boekenwurm bekend stond, vonden de mensen het niet zo erg vreemd dat hij zich op een keer vergiste. Op de uitnodigingskaarten, die dat jaar werden rondgestuurd kwam te staan

Het is graaf Richard Pantalone
een grote eer U uit te nodigen
voor zijn jaarlijkse, feestelijke boekenweek.

Alle genodigden begrepen direct dat het een stomme fout van de zetter was. En dat het niet boekenweek, maar broekenweek moest zijn. Dus trokken zij allemaal hun voortreffelijkste broek aan. Maar voor alle zekerheid, omdat je nooit weten kunt, namen ze ook nog een boek mee. (De meesten hadden zelf wel geen boek, maar ze leenden er gauw een van de stalknecht of van een overbuurman). De een kwam met „Vertellingen uit Duizend en één Nacht", de ander met „Reinaert de Vos", een derde met „Ciske de Rat" of de Memoires van Churchill of Gorters „Mei" of in elk geval iets dat erop leek.

Het werd een schokkende gebeurtenis. Niemand had nog ooit zoveel boeken bijeen gezien als die week op het kasteel van graaf Richard. De grootste schok ontvingen de gasten tussen de maaltijden door. Men ontdekte, dat men de boeken open kon maken en erin kon lezen. Velen gingen daartoe over en lieten er een stuk kalkoen voor passeren. In de komende dagen vond men een baron op zijn buik in het gras liggen, verdiept in „Eline Vere". Een jong markiesje zat boven in een kastanjeboom Bredere te lezen.

Het heet, dat uit deze curieuze loop der jaren de Nederlandse vergissing van een zetter in de Boekenweek is ontstaan.

Han G. Hoekstra

Herziening van Navo's wapenrusting

LONDEN. Generaal Gruenther, de Geallieerde Opperbevelhebber in Europa, heeft te Londen verklaard, dat het Hoofdkwartier van de NAVO te Parijs overweegt nieuwe wapens in te voeren voor de verdediging van het Westen.

Hij en zijn medewerkers onderzochten in hoeverre nieuwe wapens die tot een bezuiniging op de gebruikelijke strijdkrachten zal kunnen leiden ter vermindering van de financiële lasten van de defensie.

Sprekend over het grote belang van een sterke strategische luchtmacht zeide Generaal Gruenther, dat de Amerikanen op het ogenblik het beste vliegtuig ter wereld hebben. De B-47 legt een afstand van bijna 4800 km (van Maine in de VS naar een vliegveld in Midden-Engeland) in 4 uur en 34 min. af. De gemiddelde snelheid was 1.046 km per uur.

Mobilisatie in Vietnam

SAIGON. Het Vietnamese oorlogskabinet heeft besloten over te gaan tot de mobilisatie van mannen van 20 tot 25 jaar, waardoor naar schatting van de Generale Staf 140.000 nieuwe soldaten worden verkregen. Vietnam krijgt hierdoor de beschikking over een half millioen man. De mobilisatie moet op 15 Mei voltooid zijn. Het Kabinet heeft voorts bepaald dat geen Vietnamees tussen de 18 en 45 jaar het land mag verlaten. Deserteurs, die voor eind April naar hun eenheden terug keren, zullen niet voor de Krijgsraad worden geleid.

De Vietminh heeft in de nacht van Zondag op Maandag een aanval ontketend op een stelling ten Westen van Dien Bien Phoe, die Zaterdag door de troepen van De Castries was veroverd. De Fransen en Vietnamezen zetten een tegenaanval in. Zware gevechten zijn nog aan de gang.

Duitsers bouwen haven in Turkije

ISTANBOEL - De Turkse president, Bayar, heeft de eerste steen gelegd van een nieuwe haven bij Samsun aan de Zwarte Zee, die een van de voornaamste centra voor uitvoer van graan en tabak moet worden, aldus meldt de „Times". Het werk wordt door Turkse aannemers uitgevoerd. Een Duitse firma levert de technische uitrusting. Men verwacht, dat het werk zes jaar zal duren. De haven wordt uitgerust met installaties voor laden en lossen van een millioen ton goederen per jaar.

PAASTIJD

Morgen uitvoering Matheus Passion

In het Militair Tehuis op Savoneta wordt morgenavond een uitvoering op gramofoonplaten gegeven van de Mattheus Passion van J. S. Bach. De toegang is vrij voor een ieder.

De platen worden gespeeld op high-fidelity pick-up en versterker en zullen daardoor zeer zuiver doorkomen.

De opnamen werden in 1953 gemaakt in het bekende Konzerthaus te Wenen, onder leiding van Herman Scherchen. De solisten zijn: Magda Laszlo, sopraan, Hildegarde Roessel-Majdan, alt, Peter Muntanu, tenor, Richard Standen, bas, Hugues Cuenod, tenor (Evangelist), Heinz Rehfuss, bas, (Jezus), Eberhard Wachter, bas (Judas en Pilatus).

De opname is ook technisch uitstekend en wordt gedraaid op een „High Fidelity installatie.

De uitvoering begint om acht uur precies.

GOUVERNEUR VOOR PASEN THUIS

'S-GRAVENHAGE. Z. Exc. Gouv. Struycken heeft op een desbetreffende vraag van een ANP-redacteur medegedeeld, dat hij het voornemen heeft vóór Pasen uit Nederland te vertrekken, doch dat hij nog geen juiste datum kon mededelen.

HEKSENJACHT

PROF. OPPENHEIMER GESCHORST

NEW YORK — Volgens een bericht van de hoofdcorrespondent van de New York Times, James Reston, zou Dr. Robert J. Oppenheimer, die indertijd de leiding had bij de vervaardiging van de eerste atoombom, door de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie zijn geschorst hangende een onderzoek naar zijn betrouwbaarheid.

Oppenheimer heeft zich op humanitaire gronden heftig verzet tegen de ontwikkeling van de waterstofbom.

Hij zou o.a. worden beschuldigd in de veertiger jaren veelvuldig contact te hebben gehad met communistische organisaties en communisten en oud-communisten hebben aangesteld in de werkplaatsen te Los Alamos.

Oppenheimer ontkent de aantijgingen en heeft gezegd dat hij zijn illusies over het communisme gedurende de oorlog had losgelaten.

JAGAN KRIJGT 6 MAANDEN

GEORGETOWN. Dr. Jagan is gisteren veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf wegens overtreding van de verordening waarbij zijn bewegingsvrijheid tot Georgetown was beperkt.

In verband met de veroordeling van Dr. Jagan waren alle Britse troepen geconsigneerd. Dr. Jagan glimlachte toen hij het vonnis hoorde en verklaarde voor de Rechtbank, dat Gouverneur Savage zich bedient van fascistische methoden om de bevolking te intimideren.

Het heeft politieke waarnemers verwonderd dat Dr. Jagan geen rechtskundige hulp heeft trachten te krijgen en geen beroep tegen het vonnis heeft aangetekend.

GROTE BELANGSTELLING VOOR SCHEEPVAARTVERBINDING MET BOVENWINDEN

De belangstelling voor de geregelde diensten welke sinds het uitvallen van de (kleine) Willemstad, worden onderhouden door de schepen van de firma A.E. Harrig uit Barbados, neemt voortdurend toe. Regelmatig lopen hier de Blue Star, William Johnson en Henkin Roberts binnen en waar deze schepen ook een ruime accomodatie hebben voor passagiers, is de verbinding met de Bovenwinden veel gemakkelijker geworden.

De schepen nemen sinds kort ook de post mee. Als agente treedt op de firma E & G Martijn, waar men alle inlichtingen kan verkrijgen over vracht en passagiersvervoer naar de Bovenwinden. De schepen lopen behalve Aruba en Curacao aan: St. Maarten, Saba, Statius, Motserrat, St. Lucia, St. Vincent, Grenada, Barbados en Dominica.

Mos blijft liever alleen

TEHERAN. Mossadeq heeft gisteren enige uren in zijn cel gezelschap gehad van twee veroordeelden: een communistische oudstrijder van het „democratische leger" in Azerbeidsjan en een zakkenroller. Mossadeq had namelijk bij de behandeling van zijn zaak in Hoger Beroep geklaagd over zijn eenzame opsluiting, waarop de Procureur twee celgenoten zond.

Mossadeq verzocht het Tribunaal gisteren echter zijn klacht te vergeten en hem van zijn celgenoten te verlossen.

Overigens was de dag van gisteren - de vierde dag van het Proces - opnieuw geheel gewijd aan de kwestie van de competentie van het Hof.

DE TUIN OP TROPISCH ARUBA

Op vier Mei a.s. wordt door de Womens's Esso Club een bloemententoonstelling ingericht in de Esso Club Lounge.

De titel van deze tentoonstelling is „A garden on Tropical Aruba".

VORSTELIJKE GIFT VAN LIGA DI MARIA

Zoals eerder gemeld zal met de bouw van een nieuw Priesterkoor en sacrestie voor de Sint Tereria Kerk te San Nicolas op 3 Mei een aanvang worden gemaakt.

Men hoopt op 1 October met deze werkzaamheden klaar te komen. Een grote verrassing was een gift van de „Liga di Maria", ten bedrage van Cfl. 4000 bestemd voor het Hoogaltaar.

Voorwaar een vostelijke gift.

VENEZUELA BESTELT SNELLE SCHEPEN VOOR KUSTBEWAKKING

Bij de Franse scheepswerven van Chantiers Naval en Etablissements Henry Hamell werden door de Venezolaanse Regering een twaalftal snelle schepen besteld, welke zullen worden uitgerust met radar installaties en een lichte bewapening.

De schepen zullen aan de Venezolaanse Marine worden toegevoegd en worden gebruikt in de strijd tegen de smokkelaars.

De totale kosten der schepen bedragen $. 8.403.590.-.

WELKOM VRIENDEN

Wederom heeft de KLM, in verband met het in dienst stellen van de moderne, snelle Convairs een gezelschap buitenlanders in de gelegenheid gesteld kennis te maken met Aruba. Dit keer bestond het gezelschap uit de burgemeester van Port Au Prince, dr Nelaton Camille, tal van andere autoriteiten en uitgevers, zowel als hoofdredacteuren van in Haiti verschijnende bladen.

Het gezelschap werd vanmorgen op Dakota hartelijk verwelkomd door de Heren S. N. Ecury, consul van Haiti, D. Ecury (wnd. Consul), G. Eman, hoofdagent van de KLM en P. J. van der Beek, stationchef van de KLM.

Na een rondrit over het eiland zullen de gasten een bezoek brengen aan Palm Beach, waar zij zullen kennis maken met tal van reisagenten op ons eiland.

We heten hen van harte welkom en zijn er zeker van dat door dit bezoek de vriendschapsbanden tussen Aruba en Haiti nog weer meer zullen worden aangehaald.

EERSTE ONDERSCHEIDING VOOR DERTIG DIENSTJAREN UITGEREIKT

Door de Lago werd de eerse maal een onderscheiding uitgereikt voor dertig jaren trouwe dienst Deze onderscheiding (een fraai draagknoopje) werd verdiend door de Heer W.V. Stephens.

De Heer Stephens gaat nu met pensioen, na sedert 1924 onafgebroken werkzaam te zijn geweest bij de Lago op Aruba. Te zijner ere werd een speciale afscheidsreceptie gegeven, waarbij Directeur O. Mingus de jubilaris een horloge met inscriptie overhandigde.

Het ligt in de bedoeling voortaan aan allen die een zilveren (25 jaar) dienst jubileum herdenken een horloge aan te bieden.

COMMENTAAR:

DE BLUNDER VAN CHURCHILL

LONDEN — In het „Algemeen Handelsblad" troffen wij aan:

Onbegrijpelijke en betreurenswaardige ongevoeligheid voor de stemming in het parlement heeft Sir Winston Churchill een blunder doen begaan van dezelfde soort als zijn verkiezingsrede in 1945, toen hij voorspelde, dat een Labour-regering een „Gestapo-regime" nader zou brengen.

De verlegenheid, waarin de conservatieve leider zijn aanhangers in het Lagerhuis bracht, uitte zich in een ijskoude stilte, tijdens het laatste deel van zijn speech.

Een van zijn trouwste aanhangers, Sir Robert Booth verliet demonstratief de zaal en zelfs Eden slaagde er aan het eind van de avond niet in, de flater goed te praten.

De volgende morgen kwam in alle kranten, zelfs in de conservatieve, de afkeuring tot uiting, welke de grote meerderheid van het Britse volk voelt over de ontactische manier, waarop Churchill het probleem van de waterstofbom in het debat heeft aangepakt.

De vraag rijst, hoe het mogelijk kan zijn, dat Churchill zich thans zo kon vergalopperen. Volgens sommigen was hij zo diep gekwetst door de aanvallen op de „seniele man, die behoort af te treden", die al sinds enige tijd op hem worden gericht, dat hij wilde terugslaan.

Deze aanvallen zijn echter vooral van volkomen onverantwoordelijk linkse zijde gekomen en het is onbegrijpelijk hoe Churchill er toe is gekomen, de leider van de oppositie Attlee en diens vrienden een verwijt te maken.

Volgens anderen is er een misverstand van de zijde van Churchill in het spel geweest. Churchill kon in de tekst van de socialistische motie hebben gelezen, dat men hem in het debat wilde verwijten niet onmiddellijk in actie te zijn gekomen op grond van zijn geheime overeenkomst indertijd gesloten met President Roosevelt, inzake gemeenschappelijk beraad over het gebruik van atoombommen.

Indien Attlee in die richting een aanval zou doen, wilde Churchill kunnen antwoorden, dat de Labourregering die overeenkomst had „opgeofferd" (bedoeld is; ingeruild voor Marshall hulp, ofschoon Churchill, dat niet heeft gezegd). Uiteraard moest Churchill zulk een antwoord voorbereiden, onder andere door President Eisenhower verlof te vragen de tekst van de geheime overeenkomst te mogen vemelden. Het bleek echter, dat Attlee in het geheel geen aanval op de regering deed en Churchill had dus, om zo te zeggen, de verkeerde repliek voorbereid.

Wie het debat in het Lagerhuis van de perstribune heeft gadegeslagen, kan wel geloven, dat er in deze tweede uiteenzetting waarheid schuilt. Toen Churchill niet de lenigheid van geest toonde een geheel andere rede te houden dan hij had voorbereid en zijn flater beging, zag men hem in verwarring raken.

De grote parlementarier, die reeds bij zoveel andere gelegenheden heeft getoond de krachtigste oppositionele stormen in het Lagerhuis gemakkelijk het hoofd te kunnen bieden, ging naar woorden zoeken aarzelde en ging tenslotte zwijgend zitten om zijn gedachten weer te verzamelen. Tenslotte stond hij weer op en ging over op een ander onderwerp.

Hij had begrepen een fout te hebben begaan, maar was klaarblijkelijk zo van streek geraakt, dat hij zich niet wist te herstellen.

Zich nauwkeurig houdend aan de tekst van de rest van zijn rede ging hij voort, zonder zich te bekommeren om de voordracht.

Het was pijnlijk stil in het Lagerhuis. Zo tragisch is deze blunder van Churchill opgevat door alle aanwezigen, die bijeen waren gekomen in de vaste overtuiging ditmaal een grootse, historische demonstratie van politiek kracht te zullen meemaken, dat het hele verdere debat eronder leed.

Het is een droeve vertoning geworden, welke in politicis dan ook niets heeft opgeleverd.

In Hoger Beroep kreeg Rokette zeven maanden

AMSTERDAM — Ook het Amsterdamse gerechtshof heeft de 38-jarige Surinaamse stoker W. L. Rokette, wiens vreemde manipulaties met 'n radiotoestel in de zitslaapkamer van een pensioenhoudster aan de Binnen-Batammerstraat te Amsterdam tot zijn arrestatie leidden, schuldig geacht aan poging tot diefstal, doch de verdachte zal binnen twee weken zijn vrijheid herkrijgen. Hij bevindt zich thans bijna zeven maanden in voorarrest voor deze zaak en hoorde zich vanochtend door het hof tot zeven maanden met aftrek veroordelen. In eerste instantie had de rechtbank hem een jaar met aftrek opgelegd.

Zoals gemeld, werd de pensioenhoudster op een nacht in September wakker en zag bij 't schaarse licht van een buitenstaande straat lantaarn het schim van een man door haar kamer sluipen. Zij sprong uit het bed en wist hem, dank zij haar veel forsere figuur, klem te zetten tussen deur en paneel. Enkele kamerbewoners schoten op haar hulpgeroep de gang op en leverden de indringer aan de politie uit. De Surinamer bleef echter iedere poging tot diefstal ontkennen. Hij hield vol, dat hij een rendezvous had met een meisje en dat dit meisje hem blijkbaar een verkeerd adres had opgegeven. Wel bekende hij aan het radiotoestel te hebben gezeten, doch slechts om wat muziek te maken.

WINNAARS VAN DE OSCARS

WILLIAM HOLDEN en AUDREY HEPBURN met de Oscar-onderscheidingen in de hand. Zij hadden de eer te worden uitgeroepen tot de beste acteur en actrice van de Verenigde Staten. Holden won de prijs met de vertolking van de rol van een ruwe gevangene in de film Stalag 17. Audrey (een Hollands meisje) won de prijs met haar spel in de film Roman Holiday. Het was de eerste rol die Audrey ooit voor de film speelde.

FRANK SINATRA kust DONNA REED, nadat zij zijn uitgeroepen tot de beste speler en speelster van bijrollen. Hun prijswinnende vertolkingen waren in "From here to Eternity", een film die acht prijzen kreeg toegewezen.

WALT DISNEY met een arm vol "Oscars". Disney won in niet minder dan vier klassen, voor een korte documentaire, voor een "feature", voor het beste beeldverhaal en het beste short in twee reels. Maar, aldus Walt, de allereerste keer dat hij een prijs won met "Mickey" blijft voor hem het allerbelangrijkste.

MOSSADEQ WEER IN HONGERSTAKING

TEHERAN - Oud-premier Mossadeq heeft Zaterdag het militaire hof, dat zijn beroep tegen het vonnis van drie jaren eenzame opsluiting behandelt, laten weten, dat hij in hongerstaking was gegaan en de zitting zou bijwonen. Hij verklaarde zich echter later bereid voor het militaire hof te verschijnen, nadat de president van het hof gedreigd had hem met geweld voor het gerecht te slepen.

PAASVACANTIE

De paasvacantie bij het Openbaar en bijzonder onderwijs op ons eiland begint 15 April en eindigt de 26ste. Woensdag 14 April is dus de laatste schoolag.

GOEDE VRIJDAG

Op goede Vrijdag verschijnt De Arubaanse Courant niet. Na de editie van Donderdag is de eerstvolgende weer op Zaterdag 17 April a.s.

MUSKIETEN-STAATSBESTEK

De Geneeskundige dienst begint vandaag, in samenwerking met de geneeskundiee dienst van de Lago op het concessieterrein van de maatschappij een uitgebreid onderzoek naar de aanwezigheid van Gele Koortsmuskieten. Enige tijd geleden werd een soortgelijk onderzoek ingesteld, zoat men een vergelijkende studie kan maken van de resulaten.

Nieuwe sport

OKEENE. Dezer dagen is te Okeene in de Amerikaanse Staat Oklahoma de jaarlijkse bijeenkomst van ratelslangjagers gehouden. De jacht op ratelslangen is een nieuwe sport, die niet alleen weinig kost - men heeft er alleen een gevorkte stop voor nodig - maar ook geld opbrengt, want voor elke pond levende slang wordt 50 dollarcent premie betaald. Er bestaat zelfs al een „orde van de witte giftand", waartoe allen worden toegelaten, die een beet van een ratelslang hebben opgelopen.

Doodstraf voor kinderbeulen

PARIJS - De Franse Nationale Vergadering heeft een wetsvoorstel aangenomen, volgens hetwelk „kinderbeulen" ter dood veroordeeld kunnen worden, als hun handelwijze, zelfs zonder opzet, de dood van een kind tengevolge heeft gehad. In de wet zijn ook verschillende gevangenisstraffen en boetes vastgesteld voor ouders of verwanten tot de vierde graad, die kinderen onder de vijftien jaar hebben geslagen of zo slecht voor hen zorgen, dat hun gezondheid gevaar loopt.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S GRAVENHAGE - De uitslagen van de Zondag gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

AFDELING A

Zwolse Boys - Elinkwijk 1 - 0; D.W.S. - R.C.H. 1-0; Haarlem - Heracles 1-0; Be Quick - N.E.C. 2-2; Ooesterparkers - Ajax 2-6; Enschedese Boys -Leeuwarden 1-1; Stormvogels - Wageningen 2-1;

AFDELING B

Rigtersbleek - V.S.V. 1-3; Blauw Wit - 't Gooi 5-2; Vitesse - Heereveen 2-2; A.G.O.V. -Enschedé 2-1; Sneek - Volewijkers 2-0; Go Ahead - E.D.O. 1 - 1; D.O.S. - G.V.A.V. 2-2;

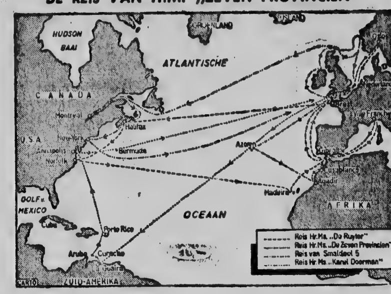
AFDELING C

Longa - Bleijerheide 2-1; Emma - V.V.V. 4- ; P.S.V. - Xerxes 1-1; Sittardia - H.B.S. 4-1; Sparta - S.V.V. 2-0;

AFDELING D

D.H.C. - Limburgia 1-3; Hermes - Eindhoven 1-2; A.D.O. - Feyenoord 2-2; M.V.V. - Willem II 1-2; Exzelcior - E.B.O. 4-2; Noad - R.B.C. 2-2; Juliana - Maurits 5-1.

DE REIS VAN H.M. „ZEVEN PROVINCIEN"



RAPPORT TOCANTE SEPARACION

E rapport tocante di obranan di e comision di Separacion, awe tardi a sali pa publica y ta conteni poco novedad.

Manera courantnan a bisa caba miembronan no a yega na un acuerdo. E miembronan No-Arurubianonan a keda door di e argumentonan di e Arubianonan mes leuw y no por a yega na un acuerdo.

E conferencianan despues di 4 reunion, den cual 2 na Curacao y 2 na Aruba, a worde geschorst, te ora cu bini aviso di Holanda.

Den comision tabata di parti di Aruba: Sres. Mr. Kwartsz, C. A. Eman, N. E. Henriquez, F. B. Tromp y J. E. Irausquin.

Pa Curacao tabata: P. Gorsira, M. M. Chumaceiro, C. P. Kroon, E. J. Morkos y B. Ph. Roemer.

Pa Bonaire Sr. Abraham y pa Islanan Ariba Sr. Ch. E. W. Voges.

Ta President Roosevelt mes a lok e atake riba Pearl Harbor?

WASHINGTON - Robert Theobald schout-bij-nacht, americano a acusa ex-presidente Rosevelt cu na anja 1941, cun un intencion a forza Japon pa drenta gera cu America.

Theobald kende tabata un comandante di un grupo di Caza-Torpedo e tempo na Pearl Harbor, tempo cu Japonesnan a ataca e base naval aki, ta bisa cu e presidente tabatin e lugar aki manera un lokaas pa e Japonesnan.

Parti di un buki cu Theobald ta redacta den e dianan aki a worde imprimi den courantnan.

Segun autor, autoridadnan grandi sabi di antemano door di noticianan cu nan a ricibi di un manera u otro cu Japon tabata planea pa ataca Pearl Harbor. Pero nan no a anuncia nada na e bevelhebber na Hawaii, kende na principio a carga tur responsabilidad, di e atake sorpresá, segun Theobald.

Poco promé cu e atake na Pearl Harbor, president ta termina e conferencia di Japon—America na Washington cu un nota cu fecha 26 di Nov. Door di esaki no a keda Japon otro remedi mas di ataka Pearl Harbor, y tambe contra aviso di departamento di Marina e tabata tene un defensa masha zwak den e awanan territorial di Hawaii, cual motibo tabata sirbi como diplomatico, un invitacion pa Japon ataka.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Sport in het teken van Oranje

HET ORANJE VOETBAL-TOURNOOI BEGONNEN

In het achter ons liggende weekeinde stond de sportbeoefening in het teken van Oranje. Het Oranje Voetbal-tournooi waaraan een dertigtal ploegen deelnemen is Woensdagmiddag in het Wilhelminastadion begonnen met de wedstrijd der B klassers Pova en Republiek. Zaterdag en Zondagmiddag werden op de verschillende sortvelden o ons eiland Oranjewedstrijden gehouden en het verloop daarvan is vlot geweest. Het Voetbaltournooi wordt evenals voorgaande jaren weer onder auspiciën van de Aruba Voetbal Bond gehouden terwijl de Koninginnebekers door de Oranje Vereniging Aruba beschikbaar werden gesteld. Verheugend is het, dat er voor dit tournooi ieder jaar weer grote belangstelling bestaa. en verheugend is dat temeer daar over heel het eiland onze sportminnende jeugd aan deze Oranje feestviering ter ere van onze Geëerbiedigde Koningin deelneemt. Dat dit nog jaren zo moge blijven!

POVA speelde de eerste wedstrijd en verloor van vurig Republiek

Het elftal van onze Hermandad heeft de eerste wedstrijd van het Oranjevoetbaltournooi met flinke cijfers van het jeugdig en snel spelend Republiek verloren. Over alle linies waren de mannen van Santa Cruz sneller en de meer oudere en langzamer reagerende mannen van de sterke arm moesten de meeste duels aan de Santa Cruzers laten. In het begin liet het zich aanzien dat de Pova nog een kansje zou hebben de volgende ronde te bereiken daar enige goede aanvallen op de veste der Republikeinen werden ondernomen en zij zelfs binnen vijf minuten reeds een strafschop toe gewezen kregen welke echter door Brinkenberg in des keepers handen werd geschoten. Geleidelijk kwamen de spelers van Republiek meer in de aanval en namen een kleine veldmeerderheid. Toen de 46-jarige Pova keeper Bechthold kort achterelkaar tot drie maal moest vissen zakte het toch al matige spel der Povanen volkomen in elkaar en bleef er slechts geen elftal over dat behoorlijk voetbalde. Nog voor het verstrijken van de eerste helft had Republiek een veilige 5-0 voorsprong genomen.

Na de hervatting toen de Pova het voordeel van de wind kreeg ging de strijd weer wat meer gelijk op. Er werd weer beter voetbal gespeeld. De voorhoede van de Politie welke enige malen goede kansen kreeg om te scoren miste elk behoorlijk schot en zo bleven doelpunten uit. Toen ongeveer 10 minuten voor het einde de Republiek middenvoor de Povakeeper voor de 6de maal passeerde kwamen de Politiemannen nog even flink opzetten met het doel te trachten de eer te redden doch het gewenste goede schot bleef uit en toen scheidsrechter Robles het einde floot had Republiek zich in de volgende ronde gespeeld en waren de mannen van de sterke arm van verdere deelname uitgeschakeld.

Trappers plaatste zich door zege op Jong Aruba in volgende ronde

Het is de Trappers Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion gelukt om de volgende ronde in de A-klasse van het Oranjevoetbaltournooi te behalen. Jong Aruba dat tegen de Trappers aardig opgewassen bleek beging gedurende de tweede helft weer de fout de bal teveel door het midden te spelen. Nu was het wel zo dat de rechtsbuiten van Jong Aroba Rosa niet op dreef kon komen en de linksbuiten de kleine Bergrok zeer slecht op dreef was, toch zou het voor de aanvalskracht der Jong Arubanen beter geweest zijn indien zij het spel neer opengegooid hadden. Trappers speelde een aardig combinatiespel doch ook de aanvallen der Santa Cruzers werden dikwijls niet voldoende afgewerkt. Na een verkennon van elkaars krachten hetwelk ongeveer 10 minuten duurde kreeg de linksbinnen van de Trappers een goede kans om zijn ploeg de leiding te bezorgen dorh zijn schot ging hoog over het Jong Aruba doel. Kort hierna kreeg Jong Aruba een hoekschop te nemen toen de linksback van Trappers bij een der J. A. aanvallen niets anders wist te doen de bal tot hoekschop te verwerken. Goed plaatste Figaroa de bal voor het Trappers doel en wel zo scherp dat het leer via de paal en keepers handen in het net verdween. 1-0 voor Jong Aruba. Dit succes gaf de Jong Arubanen moed en zij ondernamen kort daarna nogmaals enige snelle aanvallen. De Jong Aruba achterhoede beging hierbij de fout in zijn geheel mede naar voren te trekken en toen dan ook de Trappers achterhoede de bal hard naar de middenvoor speelde had deze weinig moeite de Jong Aruba achterhoede te verrassen en de stand op gelijke voet te brengen. 1-1. Nog voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de Trappers linksbinnen toen hij geheel vrijstaande voor de Jong Aruba keeper de bal toegespeeld kreeg doch zijn schot was te hoog en een goede kans ging verloren.

Na de hervatting zijn de Trappers het meest in de aanval geweest. Wel braken de Jong Arubanen enige malen door doch het spel was niet productief genoeg de Trappers defensie te verrassen. Ongeveer 10 minuten voor het einde werd uit een hoekschop het winnende doelpunt voor de Trappers gemaakt als de bal hard en hoog in het Trappersdoel werd geplaatst. 2-1. Ofschoon de Jong Arubanen een felle eindstrijd ontwikkelden, het gewenste succes bleef uit en toen scheidsrechter M. Vingal voor de laatste maal floot hadden de Trappers een verdiende overwinning behaald en zich in de volgende ronde geplaatst.

De Jong Arubanen werden door deze nederlaag uitgeschakeld.

Mariniers behaalden de volgende ronde

In laatste minuut kwam de zege

Het elftal der Mariniers heeft Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein een kleine 2-1 overwinning op Voorwaarts behaald.

Gedurende de eerste helft werden geen doelpunten gescoord en de rust ging dan ook in met gelijke stand. 0-0.

Ongeveer een minuut of 10 na de hervatting namen de mariniers de leiding. 1-0. Na ongeveer een kwartier spelen brachten de Voorwaartsen de stand weer op gelijke voet. De strijd om het winnende doelpunt brak aan en in de laatste minuut gelukte het de Mariniers de stand op 2-1 te brengen en zo de overwinning te behalen. Het was een prettige sportieve wedstrijd.

Incompleet Estrella Jrs verloor van Dakota Jrs.

Een met 9 spelers spelend Estrella Jrs heeft het Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion niet kunnen maken tegen de Dakota Jrs. In een matige wedstrijd waarbij Dakota voor de rust 2 doelpunten maakten en na de hervatting er wederom twee wonnen zij deze wedstrijd met 4-0. Het vertoonde spel was zeer matig en dat zal in hoofdzaak wel gelegen hebben in het feit dat Dakota tegen het negental van Estrella een gemakklijke taak had.

De Dakota Jrs zullen in de volgende ronde moeten uitkomen tegen de Jong Aruba Jrs.

Savoneta Jeugdclub verloor van de Jong Aruba Jrs

Door de op het R.C.A. terrein verkregen nederlaag tegen de Jong Aruba Jrs werden de Savaneta Jrs voor verdere deelname aan het tournooi uitgeschakeld. In de eerste helft namen de Jong Arubanen een 1-0 voorsprong waarna zij gedurende de tweede helft de stand op 2-0 brachten. In de laatste minuten gelukte het Savoneta de eer te redden en zo eindigde deze wedstrijd in een 2-1 overwinning voor de jongens van de Noord.

R.C.S. won van La Esperanza

De mannen van La Esperanza te Pos Chikito hebben het op het Lafamaterrein moeten afleggen tegen Racing Club Savoneta welke een 3-0 overwinning behaalde en zodoende de tweede ronde bereikte.

San Nicolaas Jrs winnen van Buball S.C.

In de A afdeling is het San Nicolaas Jrs gelukt een overwinning op Buball te behalen en zo de tweede ronde te bereiken. Nadat de eerste helft in een doelpuntenloos gelijkspel was geeindigd maakte San Nicolaas kort na de aanvang van de tweede helft een doelpunt. 1-0. Ongeveer een kwartier voor het einde stelden zij de zege veilig met een tweede doelpunt. 2-0. In deze stand kwam geen verandering meer.

Estrella won van Old Hollandia met strafschoppen

De Zondagmiddag op het Aruba Jrs terrein gespeelde wedstrijd tussen Estrella en het oude Hollandia is in een gelijkspel geeindigd. De Hollandianen liepen in het begin zeer hard van stapel en binnen een kwartier hadden zij reeds een 2-0 voorsprong genomen. Toen kwam Estrella opzetten nog voor het verstrijken van de eerste helft werd de stand op 2-1 gebracht.

Ongeveer 20 minuten na de hervatting maakte Estrella de gelijkmaker. 2-2. Daar in deze stand geen verandering meer kwam moesten strafschoppen hier de beslissing brengen. Het gelukte Estrella twee van de drie strafschoppen te benutten tegen Hollandia slechts een en zo kwam Estrella in de volgende ronde.

Hollandia II won van Estrella III

De jongere broers van Hollandia deden het in de B-klasse beter. Hier werden de Estrella's van het derde elftal met een 5-2 nederlaag door Hollandia II naar Santa Cruz teruggenomen. Een elftal van Holandia zal dan toch nog in de volgende ronde uitkomen.

Atomic won van Lasalle en speelde zich in de finale

Voor de Hoofdklasse van het Oranjetournooi speelden gistermiddag in het Wilhelminastadion Atomic en Lasalle tegen elkaar om een plaats in de finale. Na een sportieve wedstrijd waarin Atomic een beter combinatiespel speelde dan de mannen van Lasalle zegevierden de Atomicers en kwamen zodoende in de finale. Zij mogen uitkomen tegen de Aruba Jrs welke wedstrijd op Zaterdag 1 Mei zal plaats vinden.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter W. Snoek ontwikkelden de Atomicers een snel combinatiespel en al dadelijk zaten zij voor het Lasalle-doel. Een hard ingeschoten bal wordt in de tweede minuut door de Lasallekeeper goed gevangen doch tot schrik van de hele Lasalle aanhang liet hij het leer juist voor de voeten van middenvoor de Palm vallen die geen fout maakte en de stand was 1-0 in het voordeel van Atomic. Lasalle komt dan opzetten doch het spel wordt niet voldoende afgewerkt en het aangeven is slordig. Na ongeveer 10 minuten spelen dachten wij dat Lasalle gelijk zou maken toen de linksbinnen bij een schermutseling voor het Atomicdoel voor het inschieten kreeg doch zijn schot op een meter van het doel verwijderd ging rakelings naast. Lasalle beging de fout de halflinie teveel in terugge trokken positie te laten spelen waardoor de voorhoede teveel terug moest komen om aan het spel te kunnen deelnemen. Rust ging in met een 1-0 voorsprong voor Atomic.

Na de hervatting speelden de Lasalleanen met drie voorwaartsen. Wederom werd teveel aandacht aan de verdediging geschonken. Atomic speelde een fair en goed combinerend spel. Na ongeveer een kwartier spelen in de 2de helft was het middenhalf Peeter die bij een der Atomicaanvallen mede naar voren trok en met een keihard schot op ongeveer 25 meter afstand gaf hij de Lasalledoelman het nakijken. 2-0. Het spel van Lasalle werd minder en Atomic nam het heft in handen. Het einde kwam met een 2-0 overwinning voor Atomic die hierdoor de finale in de Hoofdklasse bereikten.

(Vervolg op pag. 4)

MORDY MADURO REGELT IN NEDERLAND DE DETAILS VOOR UITZENDING NEDERLANDS ELFTAL

Ook plannen voor uitzending van Franse ploeg

SCHIPHOL - Vrijdagavond laat is op Schiphol aangekomen Mordy Maduro, voorzitter van de Curacaose Voetbalbond, die enige tijd in Europa zal verblijven. De consul van de CVB in Nederland J. L. Lioni was o.a. ter verwelkoming aanwezig.

In een gesprek dat het ANP met de heer Maduro had bleek dat hij met het bestuur van de KNVB besprekingen zal voeren over de details van het tournee van het Nederlandse Bondselftal deze zomer naar Curacao en Aruba.

Vandaag vliegt de heer Maduro door naar Wenen om morgen de tenrijk-Hongarije bij te wonen. Op 15 April keert hij naar Amsterdam terug.

Later zal de heer Maduro o.a. een langdurig bezoek aan Spanje brengen. Het ligt in zijn bedoeling om op 24 Mei te Madrid aan te komen en op 7 Juni in Barcelona te zijn. Verscheidene Spaanse clubs zijn in de afgelopen jaren naar Latijns Amerika geweest. De heer Maduro wil contacten opnemen met Spaanse officials.

Op 11 Juni reist de heer Maduro door naar Zwitserland. Hij zal te Bern verblijven, het organisatie centrum van de wereldkampioenschappen voetbal, welke tot 4 Juli in dat land zullen worden gehouden. De heer Maduro zal deelnemen aan het FIFA congres te Bern.

Via Parijs en den Haag zal hij op 16 Juli per vliegtuig terugkeren.

De heer Mordy Maduro deelde verder nog mede dat het doel van de reis van een Nederlands Bonds elftal naar de Antillen is de vriendschapsbanden te versterken en te pogen het technische peil van het Antilliaanse voetbal te verhogen. Er zullen drie wedstrijden worden gespeeld tussen 22 Juli en 5 Augustus en wel op Curacao tegen twee Curacaose teams en tegen een Surinaams elftal en dan als vierde wedstrijd op Aruba een ontmoeting tegen een Arubaans elftal. De verwachting is — aldus de heer Maduro — dat zowel het Rifstadion op Curacao als het Wilhelminastadion op Aruba uitverkocht zal zijn.

Er zullen 20 Nederlandse spelers de trip meemaken, alsmede een delegatie van de KNVB en eventueel een scheidsrechter, waarover later nog onderhandelingen tussen Maduro en de KNVB zullen worden gehouden.

Behalve in Spanje hoopt de heer Maduro ook elders contact te kunnen leggen met voetbalclubs om deze te bewegen voor een bezoek aan de Antillen. Dit gelt o.a. voor de club Toulouse, welke in Augustus een bezoek aan Venezuela zal brengen.

Over de kansen van de Antilliaanse elftallen tegen het Nederlandse bonds elftal zeide de heer Maduro dat de Antilliaanse spelers bepaald vooruit zijn gegaan, dank zij ook de nieuwe Braziliaanse trainer Pedro Celestina da Cunha vroeger rechtsback van Brazilie, over wie officials en spelers na drie maanden training zeer tevreden zijn.

DOUBLE BUBLE CONTEST

(van onze correspondent)

Door de Firma Hubert Salas en Co werd Zondagmiddag een „double buble" contest in club Suriname gehouden.

De heren H. Labadie en Reeberg hadden de handen vol om de vele kleutertjes bij te houden, tijdens dit kauwende blazende festijn.

Op gegeven moment moesten ook mej. F. Brooks en Uw verslaggever worden ingeschakeld, gezien de jeugd een stevig stel tanden bleek te bezitten, en in een oogwenk tientallen van ballonnen uit de kleine rubberachtige massa wisten te blazen.

De eerste ballonnen verschenen van de lippen van Marvel Cardoze, Joyce Nassy, Helen Labadie, en Ewald Mohamed, die elk een volle doos Double Buble ontvingen.

De grootste ballon werd geblazen door Linda Mac Lean 1e prijs, die een ballon van niet minder dan 10 duim wist te blazen, op de voet gevolgd door Freddy de Vries (8 duim) Joyce Nassy derde en Joan Labadie 4e.

Deze winnaars krijgen gedurende het gehele jaar respec. eens per maand, om de maand, en om de twee en drie maanden een doos double buble thuis bezorgd. De meeste gumwrappers bezaten Henk de Vries en Betty Burgos, waarvoor ook zij een doos ontvingen.

De kleinste gummers waren Ewald Zandwijken 3 jaar en Franky Fernandes 4 jaar.

Scelba handhaafde zich ternauwernood

ROME - De twee maanden oude coalitie-regering van Mario Scelba behaalde gisteren een kleine meerderheid bij een proefstemming in de Kamer van Afgevaardigde waervan de leden waren teruggeroepen van hun Paasdeces om te stemmen over de begroting van het departement van financien. Zij brachten 295 voor- en 284 tegenstemmen uit.

Dulles ta bai Europa?

Rumornan ta corre cu Dulles lo haci un biahe pa Europa. E biahe aki mester worde considera como un biaha di repente pa conferencianan na Londen, Paris y ta completamente apart di e cuenta di biaha di Geneve, pa e conferencia tratando asunto di Oeste Lejano y Asia.

Matrimonio costoso

LONDRES - Un matroos Ingles Thomas Evan Armour di 20 anja di edad a haya un boet di fl. 50.— pasobra el a danja stuur di boto di marina, especialmente pa haci cu e barco no por sali na tempo, pa no bruha su plannen di casamento. Tambe e mester paga danjo di perhuicio.

Kende kier Yuda?

Pa dia di anja di La Reina pa collecta den ca-a-nan pa Prinses Wilhelminafonds pa kankerbestrijding, tin mester di algun man mas Esnan cu ta asina bo por melde serca senjora Kwarts, telefon 1718.

Entre amigo-nan y familia

recherche perdementu di un carte-

Siman pasa nan na reporta na ra conteniendo fls. 250.-. Investigacion ta aclara cu dos ruman homber y algun amigo, tur hende di Noord, a pasa un bon dia y nan a dal algun dobbel. Cierto momento e dos ruman ta pega pleito y e pleito ta termina cu un di nan na yoramentu. Asina betra y curazon di piedra e otro ruman no tabata ora cu e ta mira awa di wowo ta basha y e ta anima su ruman trobe y ta papia bon palbranan cu ne, sacando su lensu for di su sacu y ta seca su cara pe.

Awor sacando e lenso algu mas a bini afo, y e ruman pa su palabranan di curashi no ta keda sin recompensa ta disidi di tene e portemonai......

Jammer...... pa ruman, amigonan a mira esei, y e lo a entrega e cartera na su ruman trobe, si pa mala suerte e no ta perdiele......

Ajera tur cos ta sali na claridad. Un pober mucha chikito ta hanja e cartera y ta entrege na su donjo. (Conteniendo e placa fls. 245.-)

Nos no sa si e ruman cu tabata yora tanto asina, lo a yora robe, pero e biaha aki di alegria...... pero un cos si nos sabi, ta e mucha honrado cu a hanja e placa y a treselc na e donjo, no a hanja ni ni un cent pa su carinjo......

Tamanova lo bini despues

Di impresario di e baliador di ballet Tamanova, Kunstkring a hanja un telegram cu den connecion cu un bshita na Brasil, e biaha di Aruba mester warda un poco mas. Nan ta spera cu na luna di Junio e maestra aki, li duna algun funcion na Aruba.

Mientras tanto Kunstkring y Universidad Publico ta siigui traha padilanti tratando pa organisa mas y mas anochi nan enteresante. Pronto nan dos lo organisa un anochi di voordracht, y e regisseur Paul Storm lo duna su cooperavion special. -

Tukker's Sportkroniek

(Vervolg van pag. 3)

VAN DE SOFTBAL COMPETITIE

Baluarte dames wonnen na frisse strijd van de Malta Corona's

De Dames Softbal Cometitie trekt evenals het vorige jaar weer flinke belangstelling. Het spelpeil is naar onze mening beter dan dat van de vorige competitie. Speciaal het batten der dames is vooruit gegaan. Van de pitchers wordt dan ook veel meer verwacht dan slechts het werpen van de bal. Zij zullen zich in deze competitie zich er speciaal op toe moeten leggen zeer tactisch en technisch te spelen. Het geven van het goede effect aan de bal zal wel een speciaal onderdeel van de training moeten worden. In de wedstrijd Baluarte—Malta Corona gaven beide pitchers blijk het spel reeds aardig in handen te hebben.

De wedstrijd had een spannend verloop. Nadat de eerste inning zonder dat een der ploegen kans zag een run te maken was verlopen opende de Malta Corona's de score met twee runs in de tweede inning. De Baluarte dames deden het nog beter en maakten in deze inning niet minder dan 7 runs. In de derde inning kwamen 5 Malta Corona meisjes binnen terwijl de Baluartes het niet minder deden en ook 5 runs maakten. Na de vierde inning was de stand 13-10 in het voordeel van de Baluartedames. Groot werd de spanning in de laatste inning. Wegens tijdnood werd besloten niet meer dan 5 innings te spelen.

Malta Corona zag kans de stand op gelijke voet te brengen zodat de Baluartes voor de laatste maal aan bat kwamen met een 13-13 stand. Zij behoefden in deze laatste halve inning dan ook slechts 1 run te maken om de wedstrijd te winnen. Het gelukte hen inderdaad en het einde kwam met een 14-13 overwinning voor de Baluarteploeg.

Rey de Copas won van Lasalle heren

In de herenafdeling bond Rey de Copas de strijd aan tegen Lasalle. In deze wedstrijd bleek dat Rey de Copas over een sterke ploeg beschikt. Het pitchen, batten en werpen was beter dan dat bij Lasalle en het einde kwam dan ook met een 12-1 overwinning voor Rey de Copas die in deze competitie zeker wel een woordje zullen medespreken.

GOED COMBINATIESPEL VAN QUEEN ANNE BRACHT GROTE ZEGE

Baluarte moest het afleggen

Het is de zeer goed splende damesploeg Queen Anne gelukt een grote overwinning op de Baluarte dames te behalen. Het pitchen, werpen en batten was bij de dames van Queen Anne beter dan het wel snelle doch oppervlakkige spel der Baluartedames.

Mejufrouw Everly Bronswinkel speelde als pitcher een vrij goed spel doch er werd niet zuiver geworpen door de andere dames terwijl verschillende fouten gemaakt werden en het batten minder goed was dan wij dat in de vorige wedstrijd van deze dames hebben gezien. De Queen Anne pitcher was in uitstekende vorm en mede door haar goede werk het perfecte spel van de dames Werleman 1e base en Mej. Solognier 3e base werd de grote overwinning behaald.

Met Baluarte aan bat werd een begin met de wedstrijd gemaakt en het lukte mejuffrouw Lejuez de eerste Baluarte batster Magne Steba uit te werpen. Het gelukte daarna Winie Wiersma een run te maken en aan Baluarte een 1 - 0 voorsprong te bezorgen.

De Queen Anne begonnen zeer goed en het batten was uitstekend. C. Campbell was de eerste dame die een run maakte en nadat Mej. Solognier op hame werd uitgeworpen kwam mejuffrouw Abrtu binnen terwijl even latler Mej. Werleman werd uitgeworpen. De Queen Anne left fieldster Mej. Nedd sloeg een 2 base hit maar toen was het afgelopen en de derde dame werd uitgespeeld. Deze inning eindigde in een 2-1 voorsprong voor Queen Anne.

In de 2de inning kregen de Baluarte dames geen kans een run te maken. Het pitchen van Mej. Lejuez was dan ook bijzonder goed. De Baluarte pitcher Mej. Bronswinkel deed het niet minder zodat de Queen Anne in deze inning ook geen run maakten.

In de derde inning beginnen de Baluarte dames goed en het is Mej. Bronswinkel die een harde slag plaatst doch zij wordt tegevolge van een fout op de 2de base uitgeworpen. Het gelukte Mej. Richardson een run te maken en de stand op gelijke voet te brengen 2-2. De Annes kwamen daarna met een zeer snel en goed spel voor de dag. Het batten was goed en door de snelheid waarin de bases werden genomen gaf blijk dat deze dames vrij goed het spel beheersen. Het gelukte de dames Abreu en Lejuez een run te maken. 4-2 voor Queen Anne. Toen in de vierde inning door het goede spel der Queens Baluarte geen kans werd gegeven een run te maken en de Annes vier runs maakten door de dames Tromp; Solognier; Abreu en Lejuez kregen de Baluartes een 8-2 achterstand. Zij gaven het echter niet op en bleven kranig door spelen. Er werden teveel fouten gemaakt om de achterstand in te halen en aan het einde van de zesde inning had Baluarte een 13-3 achterstand gekregen. Toen zij ook in de laatste inning geen enkele run meer wisten te maken kwam het einde met een 13-3 overwinning voor de Queen Anne ploeg.

Noord Centraal klopte Lasalle II

Het is Zondagmiddag in het Wilhelminastadion aan het enthousiaste Noord Centraal gelukt een kleine overwinning op het toch technisch beter spelende reserve elftal van Lasalle te behalen. Onmiddellijk na het beginsignaal trokken de Noordelingen ten aanval doch het schieten was slecht waardoor doelpunten uitbleven. Lasalle speelde een aardig combinatiespel en individueel waren zij de Noord Centralers de baas. Na ongeveer 10 minuten veroorzaakte een der Lasalleanen een strafschop welke werd benut en Noord Centraal had de leiding genomen. Daar in deze stand de gehele wedstrijd geen verandering meer kwam wonnen de Noordelingen deze wedstrijd met 1-0. De strafschop bleek hier de beslissing te zijn geweest.

RCA Jrs. verloren vriendschappelijke wedstrijd van R.C.N. Jrs.

De in het R.C.A. sportcentrum als voorwedstrijd van de ontmoeting Buball - San Nic. Jrs gespeelde de Vriendschappelijke junioren wedstrijd tussen R.C.A. en R.C.N. is na een aantrekkelijk partijtje voetbal door de R.C.N. junioren van het district Paradera gewonnen.

Dos Caminos won van Riverplate

De op het R.C.A. terrein gespeelde wedstrijd tussen Dos Caminos en Riverplate is na sportieve strijd door de Dos Caminos met 1-0 gewonnen nadat de rust met gelijke stand 0-0 was ingegaan. Het winnende doelpunt voor Dos Caminos werd gescoord ongeveer een kwartier na de hervatting door de linksbuiten.

TENNISTOURNOOI

De in de Lago court gehouden tenniswedstrijd tussen R.C.A. en de Esso Tennisclub hadden het volgende verloop.

ZATERMIDDAG.

A. Brokke - V. Henriquez vs R. Dorwert - G. Cole. 6-2; 6-3. E. Croes - Ch. Pieters vs H. Whelen E. Pughe. 7-3; 9-7. M. Reyers - E. Henriques vs D. Amann - Mc. Reynolds. 1-6; 2-6. Mevr. Henriques - Mevr. v.d. Bijl vs Mrs Hemelers en Mrs Freundell 6-2; 6-4. Federico Ponson vs Dirk van den Linden. 4 - 6 - 1 - 6.

Zondagmiddag moesten de wedstrijden in verband met de regenval worden uitgesteld. Deze zullen nu pas op Zondag 25 April plaats vinden.

VAN DE SCHOOL VOLLEYBALCOMPETITIE

De wedstrijden voor de School volleybalcompettitie verliepen weer vlot. Wij laten hier enige uitslagen volgen.

A.T.S. (O'stad) vs Julianaschool (H.B.S.) 1-2. Dom. College vs Julianaschool (H.B.S.) 2-1. Abraham de Veer-sch, vs St. Aug. Coll. 2-0.

ARUBA JUNIORS BLAD DEZE MAAL ALS KAMPIOENS-NUMMER VERSCHENEN

Het verenigingsblad van de Aruba Juniors is deze maand als kampioensnummer verschenen. In een aardig artikel geven de Heren Jos Maduro Sr. Ere voorzit. en de Heer Jos van der Schoot, voorzitter van de vereniging een stimulance aan de leden om op de goede weg voort te gaan. Verder worde het verenigingsnieuws uitvoerig behandeld waaronder een bekendmaking met betrekking tot een verdeling van de bestuursfuncties in verband met het vertrek van de bestuursleden U van Breet en I.A. Franka die met verlof naar Nederland vertrekken. Verder werden in dit nummer enige standen van de voetbalcompetitie opgenomen alsmede het volledige programma van de Oranjevoetbalwedstrijden. Het geheel ziet er goed verzorgd uit en het blad zal zeker weer bijdragen tot een goede verstandhouding onder de leden en bestuur.

Baseball

De wedstrijd Lucky Strike en Dakota Braves welke voor de herenafdeling gespeeld werd bracht een grote overwinning voor de Lucky Strike ploeg. Aanvankelijk ging de strijd aardig gelijk op doch hoe verder de wedstrijd vorderde hoe duidelijker het overwicht van Lucky Strike aan de dag trad. Het einde kwam met een 13-2 overwinning voor Lucky Strike.

Basketball

De in het R.C.A. sportcentrum gespeelde basketballwedstrijd tussen de kampioen R.C.A. en een sterk Lagoteam werd na een spannende strijd door de heren van de Lagoploeg met 31-28 gewonnen.

Strijd in Indo-China raast onverminderd voort

SAIGON — In een officiele mededeling wordt gezegd dat de Vietminh in de nacht van Zondag op Maandag twee stellingen van de Franse Unie strijdkrachten in het mondingsgebied van de Rode rivier, respectievelijk 11 km. ten Zuiden van Hanoi en 16 km. ten Noord Westen van Haiphong hebben veroverd. Een derde stelling ten Noord Oosten van Hanoi doorstond met succes krachtige communistische aanvallen. Aan beide zijden waren ernstige verliezen.

Uit Geneve wordt gemeld, dat het Internationale Rode Kruis Comite een dringend beroep heeft gedaan op beide partijen om het mogelijk te maken dat de gewonden uit Dien Bien Phoe onder dekking van het Rode Kruis embleem kunnen worden weggevoerd en voorgesteld werd neutrale zones in te stellen als voorzien in de conventie van Geneve.

Handels-Conferentie gesloten

PORT OF SPAIN. Gisteren eindigde te Port of Spain op Trinidad de Caraibische Handels Conferentie, welke rapporten goedkeurde van de vier Werkcommissies, namelijk over de handelsmogelijkheid voor Caraibische producten; financiele en credietmogelijkheden; transport en communicatie en over een apparaat voor handels bevordering.

Medegedeeld werd dat de intercaribische markt aanzienlijke uitbreidings - mogelijkheden biedt, doch geremd wordt door onvoldoende verschepings - mogelijkheden. Als voorbeeld wordt genoemd dat de ongeregelde scheeps verbindingen tot gevolg hebben dat kopers, zoals de Nederlandse Antillen geisoleerd blijven van fruit, groenten en vlees van andere delen van het Caraibisch gebied Ook boven en beneden de wind hebben de eilanden behoefte aan betere scheepsverbindingen - aldus de betrokken rapporteurs.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

Heden, Dinsdag 13 April

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek; (reclame); 7.30 programma van "Rey de Copas"; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Voor de dames; 8.30 Gevraagde nummers; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

Woensdag 14 April

11.00 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. o.l.v. B. Rombouts; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes was in het begin zo blij, dat hij heer Olie weergevonden had, dat hij alles om zich heen vergat. Maar het gebrek aan verse lucht in zijn zuurstofcylinder herinnerde hem er aan, dat hij moest opschieten.

— Waar zijn we hier eigenlijk, heer Olie?, vroeg hij. Wat is dit voor 'n vreemd onderwater-eiland?

— Dit is het eiland, waarop de Bodemschat begraven is, Tom Poes!, zei heer Bommel. En al die vismannen waren eens gewone mensen! Maar door de een of andere tovenaar is dit hele eiland naar beneden getoverd en alle mensen zijn veranderd in vismensen! Een vreemd verhaal, Tom Poes, die tovenaar was vast geen heer!

— Leeft die tovenaar nog?, vroeg Tom Poes haastig.

— Ja, zeker!, zei de visman, die weer teruggekomen was, — Blub, blub...... woont hier op eiland vlak bij Lelijk en gemeen tovenaar! Toverde altijd lelijke gemene dingen! Blub! En toen wij hem wilden straffen daarvoor, toverde hij eiland en alles de diepte in! Blub!

— Ik moet naar dien tovenar toe. zei Tom Poes. Is er een manier om bij hem te komen? Maar vlug want mijn zuurstof is haast op!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Den principio Tom Poes tabata asina contento cu e la topa cu sr. Bommel, cu e ta lubida tur cos rond di dje. Pero falta di aire d ensu aparato di zuurstof ta hala su atencion trobe, cu e mester pura.

— Na unda nos ta aki, sr. Ollie? e ta puntra. Ta cua isla stranja esaki ta bao di awa?

— Esaki ta e isla na unda e tesoro-di-bommel ta dera, Tom Poes! sr. Bommel ta contesta. Y tur e homber-pisca-nan cu bo ta mira tabata hende normal un dia caba. Pero dur di un of otro tovenaar e isla aki a desaparese bao di awa y tur e hende nan a bira hende-pisca. Un historia stranja, Tom Poes, e tovenaar ei si tabata malo!

— E ta bibo ainda? Tom Poes ta puntra liher.

— Sigur! e homber Pisca ta contesta, mientras cu e la kamna yega serca trobe.

— Blub, Blub .... Ta biba riba e mes un isla aki serca nos un homber mahos y falso. Semper e ta hasi cos malo y teribel! Blub, blub! Y ora cu nos kier a castigele pa su mal hecho nan, e la hasi asina cu nos. Blub!

— Mi mester mira e tovenaar e! Tom Poes ta bisa. Con mi ta hasi pa topa cu nele? Pero hasi liher, pasobra mi zuurstof ta sabando!

Overweldigende belangstelling voor Hongarije—Engeland

BOEDAPEST, - Er zijn tenminste 800.000 gegadigden voor de 80.000 toegangsbewijzen welke beschikbaar zijn voor de op 23 Mei a.s. te spelen wedstrijd Hongarije - Engeland. De kranten vragen zich momenteel niet af wie de ontmoeting zal winnen, maar wel haar zien.

De „Szabad Nep", maakt spottend melding van geruchten als zou drickwart van de 80.000 kaartjes voor de export zijn bestemd.

Als daarna de officials naar believen zijn bediend, zouden er 25 over blijven voor het gewone publiek.

13de JAARGANG No 1907

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 14 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Dado's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Spionnage-complotten in Australië en Amerika

HERVATTING R.T.C.-OVERLEG OP 18 MEI

ROTTERDAM. De „Nieuwe Rotterdamse Courant" verneemt, dat het in de bedoeling van de Nederlandse Regering ligt de R.T.C. op 18 Mei te doen aanvangen. Dit niettegenstaande het feit, dat ook op de vergadering van Zaterdag in de boezem van de Nederlandse Delegatie geen overeenstemming omtrent de tekst van het ontwerp-Statuut werd bereikt. De Delegatie komt thans eerst na Pasen wederom bijeen. Daarmede zijn de voorbereidingen tot de R.T.C. in een welhaast critiek stadium getreden, aldus de N.R.C.

De betrokken partijen beschuldigen elkaar, dat zij het welslagen dezer conferentie zullen bemoeilijken door opnieuw kwesties, waaromtrent in de Kleine Commissie overeenstemming werd bereikt, ter tafel te gaan brengen

Vastgesteld moet in elk geval worden, dat van de drie allen de Nederlandse delegatie nog on gebroke is gebleven haar goedkeuring aan het ontwerp-Statuut te hebben. Suriname en de Antillen hebben dit wel in beginsel gedaan. Dat zij niettemin prijsstellen op meer dan een formele R.T.C., schijnt daarmede verband te houden, dat zij de minderheden in de gelegenheid willen stellen hun bezwaren op een dergelijke R.T.C. naar voren te brengen. De vertaging van de gang van zaken in de Nederlandse regering om de R.T.C. toch op 18 Mei te laten beginnen, minder aangename gevolgen met zich te brengen. Immers vier weken geleden was reeds sprake van openbaarmaking van de tekst van het ontwerp-Statuut. In verband met de houding der delegatie kan daar thans uit de aard der zaak nog steeds niets van komen. Dit zal betekenen, dat het Statuur eerst op het laatste ogenblik vóór de aanvang van de conferentie voor publicatie vrijgegeven zal worden, zodat iedere gelegenheid tot voorbereiding in publieke gedachtenwisseling komt te ontbreken. In brede kring vreest men, dat een en ander de besprekingen ter R.T.C. niet ten goede zal komen.

Aangenomen wordt — aldus de N.R.C. — dat de anti-revolutionnairen bezwaar blijven maken tegen de gemakkelijker gemaakte wijzigingsproduccedure van het Statuut in de toekomst. Dit is daarom onaangenaam, omdat de Nederlandse regering het vorig jaar zelf op dit punt met een voorstel kwam teneinde aan de Surinaamse bedenkingen tegemoet te komen. Het was niet in de laatste plaats aan dit Nederlandse initiatief te danken, dat de besprekingen in de Kleine Commissie konden aanvangen, de impasse kon worden overwonnen en de Surinamers afstand deden van de wens om dit secessierecht in de preambule van het Statuut op te nemen. De anti-revolutionnaire bezwaren zouden derhalve een uitermate delicate kwestie, waarvoor tot ieders vreugde na anderhalf jaar een voor alle partijen bevredigende oplossing is gevonden, opnieuw in een sfeer van tegenstelling brengen. Echter de trage gang van zaken in de Nederlandse delegatie schijnt niet in de laatste plaats ook te wijten aan de houding van de K.V.P., die, teruggesteund door de gouverneur van de Antillen, geen genoegen zou willen nemen met de door de Kleine Commissie getroffen regeling met betrekking tot de positie van de procureur-generaal. De Antillianen wensten gelijkstelling met Suriname en de Kleine Commissie kwam aan die wens tegemoet. Op voorstel van minister Donker zou evenwel aan het desbetreffende artikel een zinsnede zijn toegevoegd, volgens welke de procureur-generaal waakzaam blijft met betrekking tot de politie en hieromtrent nodige voorstellen kan doen. De K.V.P. vreest thans, dat ingevolge deze regeling de rechtszekerheid in de Nederlandse Antillen onvoldoende zou zijn gewaarborgd, en doorbreking van deze impasse schijnt bijzonder veel voeten in de aarde te hebben. Prof. Romme zou zelfs gesuggereerd hebben de R.T.C. op te schorsen tot na de verkiezingen in December in de Antillen. Het is dezelfde gang van zaken als ten tijde van de vorige R.T.C., aldus verzekerde men de N.R.C. in kringen van vertegenwoordigers van de West. Terwijl de Nederlandse leidslieden in commissoriaal verband overeenstemming wisten te bereiken met de representaten van Suriname en de Antillen, ontdekt men in de Nederlandse delegatie aan de hand van juridische spitsvondigheden weer bezwaren tegen de tekst van het Statuut, die onmogelijk dreigen te maken de vruchten dezer overeenstemming te plukken. De huidige stemming in genoemde kringen kan wellicht het best getypeerd worden met de volgende Spaanse versregels, waar men zo vriendelijk was op te wijzen: „Con el gobierno de Espana comparo yo a la mujer; ni nacidos, ni que nazcan, la han llegado a comprender". Hetgeen men als volgt wilde vertalen: Met de (Nederlandse) regering vergelijk ik de vrouw; noch die geboren zijn noch die geboren zullen worden, hebben haar ooit begrepen.

Aldus besluit de „Nieuwe Rotterdamse Courant".

PHILIPPIJNEN IN PRINCIPE ACCOORD MET VERDRAG TER BESCHERMING VAN AZIE

MANILLA - De Philippijnse president Ramon Magsaysay heeft medegedeeld, dat de Verenigde Staten de Philippijnen hebben uitgenodigd een gemeenschappelijke waarschuwing tot Communistisch China te richten tegen Chinese interventie in Indo China.

Magsaysay zeide, dat hij de bewoordingen van de Amerikaanse uitnodiging „te schematisch" vond Hij had ambassadeur Romulo te Washington, onmiddelijk om nadere inlichtingen verzocht.

De uitnodiging zal door de President, de politieke leiders en de leden van de parlementscommissies voor Buitenlandse Zaken en Landsverdediging worden besproken.

DAKOTA zoals het wordt

Een „luchtfoto" van de fraaie maquette, welke op Dakota te bewonderen valt. Op de maquette ziet men hoe Dakota na het voltooien van de nieuwe startbaan wordt. De maquette werd vervaardigd door D.O.W. en is geheel verlicht. Ze staat opgesteld in de kantoorhall van Dakota.

Londen niet optimistisch terzake Oplossing oliegeschil

LONDEN — De Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, heeft in het Lagerhuis meegedeeld dat de zeven oliemaatschappijen, die met de Anglo-Iranian Oil Co. een consortium voor de verkoop van Perzische olie hebben opgericht, de Anglo Iranian schadeloos zullen stellen voor haar onteigende bezittingen in Perzie, wanneer overeenstemming met de Perzische regering wordt bereikt. De minister deelde mede, dat de Anglo Iranian 40% van de aandelen van het nieuwe concern zal hebben, de vijf Amerikaanse maatschappijen elk 8%, de Koninklijke Shell 14% en de Compagnie Francaise des Pétroles 6%.

Het optimisme in officiele Britse en Perzische kringen te Teheran wordt in bevoegde kringen te Londen niet gedeeld en men betwijfelt, of de onderhandelingen wel zo gemakkelijk zullen verlopen als door sommigen wordt verwacht. Voorts meent men, dat, zodra zich ook maar de geringste moeilijkheden voordoen, concurrerende maatschappijen alles zullen doen om de onderhandelingen te doen mislukken. Geruime tijd gaat het gerucht, dat een groep Italiaanse, Duitse, Belgische en Japanse financiers tracht een concurrerend consortium op te richten. Het is niet bekend, of deze concurrerende groep reeds directe aanmoedigingen van de Perzische regering heeft ontvangen, doch de activiteit van Italiaanse en Japanse maatschappijen in Teheran is niet aan de aandacht van belanghebbende kringen ontsnapt.

Gemengd koor zingt in Playa kerk

Op Paasmorgen wordt de Hoogmis in de Kerk van Playa opgeluisterd met zang van een gemengd koor, van Freres en jongens. Gezongen wordt de meerstemmige Mis van Perosi.

PUBLICATIE ALGEMENE MAATREGELEN LUCHTVAARTBESLUIT

Verschenen is (1954-no. 31) het landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 25ste Maart 1954 ter uitvoering van de artikelen 6, 10, en 12, lid 1 van het Curacaos Luchtvaartbesluit.

In artikel 8 van dit besluit lezen wij: „Geen landingsgeld en parkeergeld is verschuldigd voor landingen met sportvliegtuigen".

Dit geldt voor alle vliegvelden op de Nederlandse Antillen.

Band van Scherpenheuvel komt

De Eerwaarde Pater Valk had gisteren een verheugend bericht voor ons... Besloten is dat de uitstekende band van oud leerlingen van Scherpenheuvel met de Paasdagen naar Aruba komt en hier een aantal openluchtconcerten zal geven.

Zaterdagavond wordt gespeeld op het Willem de Zwijgerplein.

Zondagmorgen na de Hoogmis volgt een uitvoering op Noord.

Zondagmiddag omstreeks half zes Santa Cruz.

Paasmaandagmorgen, omstreeks tien uur San Nicolas op het plein voor de Kerk.

Maandagmiddag of avond vertrekken de muzikanten weer. De leiding van de band is in handen van de Eerw. Frater Casimir.

AUTONOMIE

△ Elders in deze editie brengen wij het bericht over het plan van de Nederlandse Regering om per 18 Mei a.s. het volledig Ronde Tafel Conferentie-overleg in den Haag te hervatten.

Uit het commentaar dat de Nieuwe Rotterdamse Courant daarop levert, valt op te maken, dat van het aanvankelijk optimisme, als zou de RTC slechts een „sluitstuk" worden van het vooroverleg, niets is overgebleven.

Dat valt niet te verwonderen. **Het feit dat de voorbesprekingen met zoveel geheimzinnigheid werden omhuld bewees al, dat de besprekingen niet zo vlot liepen, als men het in de vriendelijk gestelde, maar nietszeggende, communique's wilde doen uitkomen.**

Het feit dat de voorzitter van de Regeringsraad aanvankelijk niet eens mee wilde naar Suriname spreekt, menen wij, boekdelen . . .

Verwacht kan worden dat aanstonds het gekrakeel en de muggenzifterij weer hoogtij zullen vieren. Een sausje van pikante partijpolitiek zal de opgewarmde maaltijd kruiden.

Het RTC spel, dat nu al jaren lang, met steeds weer nieuwe combinaties en mogelijkheden, op gewekt gespeeld wordt zal worden voortgezet.

Intussen geloven wij, dat het spel gevaarlijker is dan de reislustige heren en het moede wordende publiek beseffen.

Autonomie is in de moderne wereld een zeer betrekkelijk goed. Wie eerlijk is, moet bekennen dat autonomie slechts bestaat bij de gratie der grote mogendheden. In het geval van Suriname en de Antillen hebben deze landen niet het laatste woord en zelfs Nederland met zijn meer dan tien millioen inwoners en rijke ervaring is afhankelijk van veel grotere machten.

Wij zijn er zeker van dat Amerika het spel dat door Nederland, de Antillen en Suriname gespeeld

(Vervolg op pag. 4)

WASHINGTON - De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft onthuld dat president Eisenhower heeft gelast „dat er een blinde muur geplaatst wordt tussen de natuurkundige Oppenheimer en elke geheime inlichting over de atoomenergie voor de duur van het onderzoek om veiligheidsredenen".

Dit bevestigt het bericht dat Oppenheimer is geschorst in zijn functie van adviseur in zaken de atoomenergie betreffende.

Volgens de bekendmaking vroeg Oppenheimer om een onderzoek, waarna een commissie is samengesteld. Oppenheimer behoudt zijn functie van directeur van het instituut van vergevorderde studie aan de universiteit van Princeton. De curatoren van dit instuut spraken hun volledig vertrouwen in Oppenheimer uit.

Senator McCarthy verklaardde gisterenavond dat het besluit om Oppenheimer te schorsen „reeds jaren geleden had moeten worden genomen".

En Australie

CANBERRA - De Australische premier Menzies heeft verklaard dat aan de Russische ambassade te Canberra is medegedeeld dat Petrofs verzoek om asylverlening is ingewilligd. Menzies verklaarde voorts dat reeds bij de bestudering van een klein gedeelte van de door Petrof mede genomen stukken is gebleken dat zij betrekking hebben op zaken, waarmede de veiligheid van Australie is gemoeid.

Het Australische Huis van Afgevaardigden keurde vandaag een wetsontwerp goed volgens hetwelk een Koninklijke commissie voor onderzoek naar spionnage of andere bedrijvigheid, gevaarlijk voor de defensie van Australie, zal worden ingesteld. De Gouverneur-Generaal is gemachtigd de leden van deze commissie aan te wijzen.

Lening voor Peru

PARIJS - De Wereldbank heeft aan Peru een lening verstrekt van 1,7 millioen dollar, bestemd voor de invoer van landbouwmachines voor het in cultuur brengen van nieuwe gronden en verbetering der productie-methoden. De looptijd van de lening is zeven jaar met een rente van $4\frac{1}{4}$%.

NEW YORK - Bij de indiening van het paasverslag van het Internationale Monetaire Fonds bij de economische en sociale raad van de Verenigde Naties zei de directeur van het fonds, dat de toestand van de wereld economie in 1953 bevredigender was dan enig jaar sinds de oorlog en de kans op de inwisselbaarheid van de voornaamste valuta hierdoor groter was geworden.

NATO-VERDRAG VOOR AZIE?

LONDEN - Engeland en Amerika zijn bereid met andere belanghebbende landen de gezamelijke verdediging van Zuidoost-Azie en het Westelijke deel van de stille Oceaan te bezien, adus wordt in een te Londen en Washington uitgegeven communiqué verklaard, nadat twee dagen te Londen besprekingen waren gevoerd over Indochina door ministers van buitenlandse zaken Eden en Dulles. Engeland en Amerika menen, dat de toenemende communistische activiteit in Indochina een gevaar is voor de vrede en veiligheid in het gebied van Zuidoost-Azie en het Westelijke deel van de Stille Oceaan.

Dulles en Eden spraken ook over de ontwikkeling op het gebied van de kernsplijting. Zij verklaren in het communiqué geen antwoord van de Sovjet-Unie te hebben ontvangen op het Amerikaanse voorstel tot internationaal beheer van de atoomenergie.

Eden, die een verklaring in het Lagerhuis voorlas, zei, dat voor Zuidoost-Azie een bondgenootschap beoogd wordt als het Atlantische Pact in Europa.

De verklaring ontlokte Labourafgevaardigden uitroepen als „schande" „een nieuw Korea" en „nonsens". De laatste werd gezegd, toen Eden zei, dat het vooruitzicht van een defensieve alliantie zou bijdragen tot een eervolle vrede in Indochina. De leider van de linkervleugel van Labour, Bevan, sprak van „zwichten voor Amerikaanse druk".

Bij zijn vertrek uit Londen naar Parijs verklaarde Dulles, dat de overeenkomst over de Indochinese kwestie en de vraagstukken in Zuidoost-Azie hem tenvolle bevredigt. De misverstanden zijn weggenomen en de twee landen konden nu beter dan voorheen zij aan zij gaan. Het bereikte accoord zou niet alleen voor Engeland en Amerika, maar ook voor andere betrokken landen van waarde zijn. De besprekingen met Eden waren de beste, die hij ooit gehad had.

NIEUWE INCIDENTEN IN GEORGETOWN

GEORGTOWN - De politie heeft gisteravond gebruik gemaakt van traangasbom om een menigte te verspreiden op een suikeronderneming in het district Berbice, nadat een betoging was op touw gezet tegen de veroordeling van dr Cheddi Jagan, de afgezette eerste premier van Brits Guiana. Jagan werd gisteren tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens overtreding van een bevel, waarbij zijn bewegingsvrijheid werd beperkt.

Een menigte van 2 tot 3 honderd koppen verzamelde zich op de suikeronderneming te Port Mourant in het district Berbice. Toen de politie haar gelaste uiteen te gaan, kozen zij daarvoor een openbare weg. Zij verspreidde zich tijdelijk op last van de politie, maar verzamelde zich opnieuw op wanordelijke wijze langs de andere kant van de weg. Iemand gooide een fles naar de politie en trof een onderinspecteur. De politie repliceerde met traangas.

COMMENTAAR:

ANGST VOOR DE BOM

De Verenigde Staten hebben sinds het moment, dat zij in 1914 door Hitler in de tweede wereldoorlog werden meegesleurd, nooit over belangstelling sympathieke of afwerende, te klagen gehad. De laatste weken is echter wel een hoogtepunt bereikt. Eerst was het de proefontploffing van een waterstofbom op 1 Maart j.l., welke gevolgen buiten elke berekening had nu is het weer de rede, welke staatssecretaris Foster Dulles Maandagavond j.l. voor de Overseas Press Club of America heeft uitgesproken. Deze twee gebeurtenissen samen vormen een climax, mede door de reacties, welke zij allerwegen hebben uitgelokt en welke door de jongste Russische nota slechts even op de tweede plaats worden gedrongen.

We overdrijven zeker niet, als we zeggen, dat de gehele wereld wederom in een angststemming leeft. Vele commentaren, bijzonder de Europese, staan juist heel sterk onder dat angstgevoel. De proef met de waterstofbom heeft aangetoond, dat de vernietigingskracht, welke in de modernste wapen opgesloten zit, zo geweldig is, dat, naar men heeft berekend, een waterstofbom van moderne makelij, welke op Sheffield in Engeland zou worden afgeworpen, haar fatale invloed nog in West-Duitsland zou doen gevoelen.

Dergelijke bommen zullen in een eventuele wereldoorlog worden gebruikt, daarover moet men geen enkele illusie koesteren. Onomwonden heeft de Amerikaanse minister van oorlog, Wilson, pas dezer dagen verklaard, dat het een onverantwoordelijke dwaasheid zou zijn milliarden dollars aan atoomwapenen uit te geven, als men niet tegelijkertijd bereid zou zijn er in een eventuele oorlog ook werkelijk gebruik van te maken. Het verwonderde ons allerminst, dat een dergelijke verklaring wordt afgelegd; oorlog is nu eenmaal de onmenselijkste menselijke daad; wie er aan begint roept alle onheilen, welke de vorderingen der wetenschap kunnen aanrichten, over de mensheid af. Dat is altijd zo geweest; het zal helaas! altijd zo blijven. Humanisering van de oorlog is het grootste bedrog, dat in vredestijd kan worden uitgedacht.

En och, zou men het wagen de proefnemingen met de modernste wapenen stop te zetten?? Het is evident, dat de Amerikaanse politiek er niet op is gericht een oorlog voor te bereiden, maar juist om een oorlog zó afschrikwekkend te maken en duidelijk voor te stellen, dat niemand het meer zal wagen tot een agressie over te gaan. Dat was ook de gedachte van Sir Wiston Churchill toen hij Dinsdag in het Britse lagerhuis verklaarde, dat West Europa zonder de geweldige militaire kracht van de Verenigde Staten momenteel in doodsgevaar zou verkeren. Hij voegde er aan toe, dat Engeland de vrije wereld een slechte dienst zou bewijzen, als het zou pogen de Amerikanen te bewegen van hun geweldige krachtsontplooiing op het gebied van atoomwapen af te zien.

Men zal er Sr Winston niet van kunnen beschuldigen, dat hij het altijd eens is geweest met de Amerikaanse politiek en dat hij, als hij het oneens was, heeft gezwegen. Daarom heeft zijn woord gezag; hij is overtuigd, dat de atoombom het krachtigste, misschien het enige middel is om de wereld voor de catastrofe van een derde wereldoorlog te behoeden, daarom zal hij niets ondernemen om de afschrikwekkende Amerikaanse proefnemingen tegen te werken. En dat, terwijl hij weet, dat, mocht het ooit ernst worden, Engeland hoogstwaarschijnlijk het eerste land zal zijn, dat onder de atoom - en waterstofbommen zal te lijden hebben. Maar hij weet ook, dat, zelfs als de Bikini-proefnemingen totaal zouden worden stopgezet, die in Siberië onverpoosd zouden doorgaan. De enige redding van de wereld van oorlogsgevaar en werkelijke oorlog ligt in een nageleefde overeenkomst over gelijktijdige, wederzijdse, gecontroleerde ontwapening of sterke beperking van de bewapening. Eenzijdig handelen, zonder dat de tegenpartij medehandelt, betekent allerminst 'n versterking van de vrede, veeleer 'n sterke vergroting van het oorlogsgevaar.

Midden in de angststemming in de vrije wereld, welke door de communisten natuurlijk nog eens flink wordt aangewakkerd — zij allen hebben er alle voordeel bij — valt dan de rede van Foster Dulles.

Men kan van mening zijn, dat de toon onnodig bars en verbitterd is, maar de zaak waarom het gaat, is duidelijk en allerminst nieuw; we hebben daar in ander verband. o.m. bij de new look van de Amerikaanse defensie reeds vaker op gewezen. Het zijn overigens niet alleen de Amerikanen, die overtuigd zijn dat de Russen alleen flinke taal verstaan.

Wat de kern van de zaak betreft, bestaat er dan ook wel algemene instemming met de harde waarschuwingen van Foster Dulles aan het adres van Peking en Moskou, die nu tevens weten, wat zij in elk geval van de in Amerika allerminst welkome conferentie van Geneve niets te verwachten hebben: erkenning van communistisch China. Toch heeft de rede in Franrijk grote ontsteltenis gewekt. De Fransen hadden van Geneve gehoopt, dat daar een einde aan de voor hen kostbare en hopeloze strijd in Indo-China zou worden gemaakt. Men kan wel zeggen, dat die kans nu verkeken is. Washington zal geen compromis-wapenstilstand dulden, welke concessies aan de communisten zou inhouden. Maar dat een bestand zonder die concessies zou te bereiken zijn, gelooft niemand.

In de rede en nog sterker in de commentaren daaromheen bespeurt men een allesbehalve geruststellend element: de opmars van het communisme in Zuid - Oost - Azië moet afgegrendeld worden, ook als deze opmars door „binnenlandse agressie" zou tot stand komen. Zullen daarvoor Amerikaanse boys in de strijd worden geworpen; zal de vergelding eventueel tot het grondgebied van communistisch China worden uitgebreid? Vragen, waarop geen antwoord gegeven wordt gesproken van „overleg met de bondgenoten". Wie zal dat echter bij een dergelijke oorlog willen zijn!

Werkster wint voetbalpool

BIRMINGHAM - Mevrouw Betty Fox, een werkvrouw in Birmingham (Engeland), die per week iets meer dan NAf 10 verdiende en in haar hele leven nooit een voetbalwedstrijd heeft gezien, kreeg vandaag bericht, dat zij ongeveer NAf 400.000 in een voetbalpool heeft gewonnen met een inzet van ongeveer NAf 0.15. Mevrouw Fox, die 38 jaar oud en moeder van drie kinderen is, zou binnenkort haar betrekking hebben moeten opgeven, omdat zij een vierde baby verwacht. Haar man werkt 's nachts in een autofabriek.

Om te kunnen rondkomen hadden zij een deel van hun kleine woning onderverhuurd. Het gezin is in geen zes jaar met vacantie geweest.

Nieuwe Europese autorit

PARIJS - De internationale commissie van de F.I.A. (Internationale Automobiel Federatie) zal zich in haar bijeenkomst van 22 Juni te Parijs bezig houden met een Duits voorstel tot organisatie van een Ronde van Europa, waarvan al geruime tijd sprake is geweest. Het betreft hier een nonstoprit over 13.500 kilometer, die het karakter van een sterkrit heeft, doch waarin geen klassementsproeven voorkomen. De deelnemers mogen in de hoofdstad van hun land starten en daar ook eindigen, maar ze zullen alle andere hoofdsteden moeten aandoen. De verplichte route voor een Nederlandse deelnemer zou zijn Amsterdam, Bonn, Luxemburg, Bern, Wenen, Belgrado, Istanboel, Athene, Triest, Rome, Monte Carlo, Madrid, Lissabon, Parijs, Brussel en terug naar Amsterdam.

Tijdens de bijenkomst van de internationale sportcommissie te Parijs zal contact worden gezocht met vertegenwoordigers van de automobielclubs van Luxemburg, Zwitserland, Oostenrijk, Joegoslavie, Turkije, Griekenland, Triest, Italie, Monte Carlo, Spanje, Portugal, Frankrijk, Belgie en Nederland, die, naar gehopt wordt, de plannen zullen steunen en aan de organisatie medewerking zullen verlenen.

Beurs op Goede Vrijdag gesloten

'S GRAVENHAGE - Het ministerie van financien deelt mede, dat de beurzen voor de geld - fondsenhandel op 16 April, Goede Vrijdag, en op 30 April, verjaardag van H.M. de koningin, zullen gesloten zijn en dat die dagen voor de geldleningen, als bedoeld in afdeling 5 der beursvoorschriften 1914, niet als werkdagen zullen worden beschouwd.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 5—10 APRIL

Lolita Clementina geb. 30 Mrt. dochter van Busby, Bernard Elgu Jefferson en Mack, Lillian. Curacao.

Jose Franklin geb. 26 Mrt. zoon van Winterdaal, Olimpia. N.C. 111.

Irene Maria geb. 5 April dochter van Francisca, Theodoor Rafael en Calmes, Anna Maria, Tarabana 40.

Robert Romulo geb. 28 Mrt. zoon van Jacobs, Anna. Nassaustr. 127.

Carmelita Margaretha geb. 26 Mrt. dochter van Sjiem Fat, Jacques Rudolf en Lim Apo, Eveline Rodolphine. Bernardstr. 10.

Randolph Oswaldo geb. 31 Mrt. zoon van Henriquez, Juan Esteban en Victor, Candita Maria. L. de Col. str. 16.

Lillian Gloria geb. 22 Mrt. dochter van Macknack, Alexander Nicolaas Emelius en Reemnet, Annie Emelie. Lagoville 166.

Reineta geb. 5 April dochter van Croes, Roman en Maduro, Marcelina. W. F. 100 B.

Erica Jeanette geb. 31 Mrt. dochter van Ras, Agustin en Dirks, Julia Hyacintha. San Barbola 41.

Ronald William geb. 29 Mrt. zoon van Rhoda, James Arthur en Grovell, Modeste Louise. Br. 66.

Greta Luis geb. 1 April dochter van Loopstok, Ciriaco en Gomes, Epifania Maria. R. A. 48.

Kenneth Alexander geb. 4 April zoon van Stee, Adriaan Pieter en Wiersma, Lucia Thomasa, Pascall str. 1.

Rosaria Maria geb. 4 April dochter van Hazel, Nathan en Gumbs Lucia Glorinda. S.P. 12B.

Lloyd Winston geb. 3 April zoon van Primus, Rudolphus en Alexis, Alice. Br. 167.

Sumilda geb. 3 April dochter van Lampe, Dorothea. Paradera 77.

Marcial Gregorio geb. 6 April zoon van Tromp, Marcial Gregorio en Quant, Maria Salome. Chilestr. 16.

Herman Jozef geb. 7 April zoon van Everon, Belgracio en Gomez, Deonicia. Papilon 112.

Cornelia Lucia Maria geb. 7 April dochter van Boumans, Petrus Herbertus Marie en Coomans, Theresia Maria Celciusstr. 25.

Carmen Mildred geb. 3 April dochter van Holwijn, Alexander Emanuel Johannes en Landvreugd, Eleonora Pauline Papayastr. 20.

Luisito Rolando geb. 7 April zoon van Donata, Marco Evangelista en van der Biezen, Seferina. S. Bl. 74.

Lucien Arnold geb. 6 April zoon van Enser, Cornelius Arthur en Wijntuin, Elfride Eline Rondweg 34.

June Yvette geb. 29 Mrt. dochter van Glasford, Myrtle Eulalie. W. F. 22.

Mohamed Kalil geb. 2 April zoon van Rohaman, Mohamad Kamil en Abrahams, Bibi Ayisha. Lagoville 153.

Dennis Alexander geb. 6 April zoon van Ringeling, Eugene Rudolf en Heucke, Ilse Marie. Kanariestr. 7.

Denisia Maria geb. 8 April dochter van Maduro, Francisco en Maduro, Josefa. Papayastr. 23.

Marlene Antonia geb. 8 April dochter van Holsman, Carlos en Koolman, Mirka Cristina, Olijfiestraat 16.

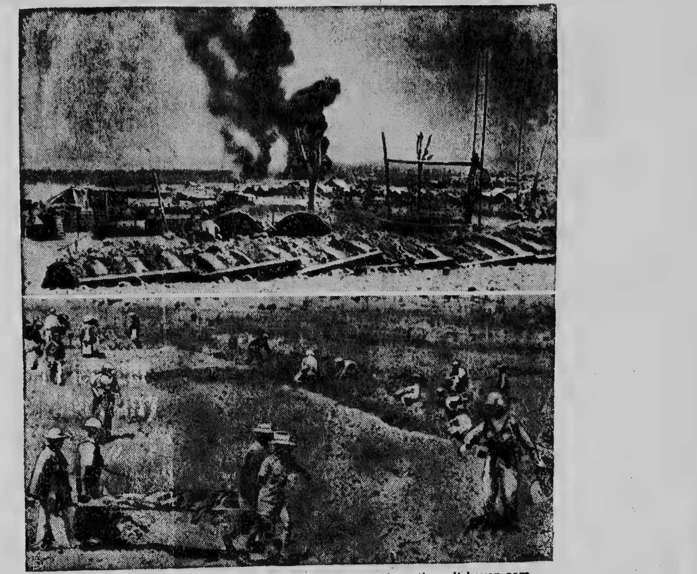
HUWELIJKEN

5 April Harms, Clyde Russell en Beatrix Lopez Henriquez A. P. M. 19.

7 April Bristol, Calvin en Hassell, Mildred Celestien. Br. 139.

7 April Hodge, Pierre Leonard Emmanuel en Larmonie, Stella Marguerite. Bernardstr. 182.

7 April Heyliger, Alexander Mathias en Remau, Glovine Therese W.K. 24.



EEN BRANDBOM, uitgeworpen door een Frans vliegtuig ontbrandt boven communistische stellingen voor Dien Bien Phoe. In totaal hebben de Franse verdedigers al meer dan 12.500 gallon brandende Napalm op de loopgraven der communisten geworpen. De roden schijnen verliezen aan mensenlevens echter niet te tellen en gaan voort met hun aanvallen op de vestingstad.

IN FRIESLAND WERD SIAMESE TWEELING GEBOREN

LEEUWARDEN - Dr. J. P. S. Wijthoff uit Oudkerd, die aanwezig was bij de geboorte van Folkje en Tjitske de Vries te Molenend, de Siamese tweeling, die in November van het vorige jaar werd geboren, heeft een reis naar Engeland gemaakt om zich op de hoogte te stellen van de ondervindingen, welke men heeft opgedaan bij het operatief van elkaar verwijderen van de Nigeriaanse Siamese tweeling.

Een van de kindertjes is bij die operatie gestorven maar het was ook een ander geval, daar deze kinderen met de borstbeentjes aan elkaar waren vergroeid.

De Friese tweeling is over een oppervlakte van 7 cm2 met de buikjes aan elkaar verbonden. Men hoopt, dat er geen enkele binding tussen compacte organen is.

Er is dan ook goede hoop, dat de operatie welke binnen afzienbare tijd te Leeuwarden zal worden verricht, zal slagen.

In Londen leeft men zeer met het Nederlandse geval mee. Men heeft niets nagelaten om Dr. Wijthoff zo goed mogelijk in te lichten.

Zo werd een besloten bijeenkomst belegd, waar kleuren- en geluidsfilms werden vertoond van de operatie van de Nigeriaanse tweeling. Vier doktoren voerden het woord over dit geval en daarna heeft dr. Wijthoff over de geboorte van de tweeling te Molenend verteld.

Het ligt in de bedoeling, dat de film binnenkort zal worden vertoond op de bijeenkomst van artsen te Leeuwarden en het is niet uitgesloten, dat daarbij de chirurg, die de Nigeriaanse tweeling van elkaar scheidde, Prof. Dr. L. A. Ni Aird uit Londen, aanwezig zal zijn.

De Friese tweeling maakt het nog steeds uitstekend.

Japan bouwt oorlogsvloot

TOKIO - De gewezen admiraal Kitsjsaboero Nomoera, die tijdens de Japanse aanval on Pear-Harbor Japans ambassadeur in de Verenigde Staten was, heeft vandaag verklaard, dat Japan oorlogschepen nodig heeft tot een tonnage van 25 tot 30 millioen zijn inzichten ontvouwde voor de ton, indien het zich tegen agressie wil verdedigen. Nomoera, die defensie-commissie van de Tweede aKmer, zeide van mening te zijn, dat en marine en een luchtmacht voor de verdediging van Japan onontbeerlijker zijn dan grondtroepen. Elk jaar moet Japan 15 milioen ton levenmsiddelen en brandstof invoeren. In verband hiermede moet Jaapn een vloot hebben van 25 tot 30 millioen ton om de aanvoerwegen te beschermen. Het zou Japan volgens Nomoera tien jaar in beslag nemen om een vloot van een dergelijke grootte op te bouwen.

Huiszoekingen op Trinidad

PORT OF SPAIN - De Veiligheidspolitie van Trinidad doorzocht het hoofdkwartier van de West Indische Onafhankelijkheidspartij, evenals de huizen van vijf partij leiders.

Er werd een hoeveelheid literatuur in beslag genomen.

De politie onderzocht ook het huis van de moeder der Secretaris-Generaal John Larose.

Men verdenkt de partij, die twee jaar geleden werd opgericht, van communistische bijbedoelingen.

Larose, heeft openlijk verklaard, dat hij een tocht achter het ijzeren gordijn heeft gemaakt en het programma van de partij vermeldt, dat de basis van haar politiek is, het verwijderen van het Britse imperialistische gezag.

Amerikaanse Opleidingsschool voor Europees personeel

FUERSTEN FELDBRUCK - De Amerikaanse luchtmacht heeft haar eerste school in Europa voor opleiding van bevriende landen, in Fuerstenfeldbruck (Beieren) geopend.

Achttien Turkse en Nederlandse en Spaanse piloten zijn de eerste deelnemers aan de cursus, welke onder meer zal opleiden tot het besturen van straalvliegtuigen.

Men hoopt in Juni zeventig leerlingen, het maximum, dat men gelijktijdig kan opleiden, te hebben.

Chinees kind krijgt tien jaar

KOEALA LOEMPOER - Lee Ah Tai, een minderjarig Chinees meisje, dat in Februari ter dood veroordeeld werd wegens heulen met de opstandelingen op Malakka, heeft verzachting van haar straf gekregen die nu 10 jaar gevangenis is geworden.

Een Chinese advocaat mej. Gunn Tsjit Wha had om clementie verzocht en aangevoerd, dat het meisje onnozel was. Zij wist niet, hoe oud zij was.

In December werd zij gevangen genomen. Drie opstandelingen waren bij haar. Twee van hen wisten te ontsnappen.

Scheveningen bouwt nieuwe wandelpier

DEN HAAG - In het „Parool" lazen wij:

Bouw en financiering van een nieuwe pier in Scheveningen, ligt in het voornemen van het Haagse aannemersbedrijf v.h. Zwolsman, dat enige tijd geleden aan een aantal achitecten opdracht heeft gegeven een pier-ontwerp te maken en de bouwkosten te berekenen.

De exploitatie van het wandelhoofd zou blijven berusten bij de Exploitatie Maatschappij Scheveningen, die zelf voorlopig geen kans ziet haar pier-plan te verwezenlijken wegens het ontbreken van nodige middelen.

Onderhandelingen tussen de directie van htt aannemersbelrijf en de E. M.S. zijn reeds gaande. Het gemeentebestuur van Den Haag heeft in principe zijn goedkeuring gehecht aan het initiatief van het Haagse Bouwbedrijf.

Intussen staat welhaast vast. dat een nieuwe pier vijf jaar geleden tot stand kwam en dat tijdens de bezetting werd gesloopt.

Het ligt daarom in de lijn der verwachting, dat een beduidend hoger entreeprijs berekend zal moeten worden dan de vijftien cent, waarvoor men vroeger op het wandelhoofd terecht kon.

Het F.I.F.A.-Jeugdtournooi

UBACH PALENBERG - In het kader van het F.I.F.A.-tournooi won de Argentijnse jeugdploeg met 8—0 van Nederland. Bij de rust was de stand 5—0. De Argentijnen waren favoriet, maar hun machtsvertoon was desondanks voor iedereen een verrassing en de 13.000 toeschouwers konden zich verlustigen in soms verrukkelijke staaltjes voetbal, die door de Argentijnen werden vertoond. De Nederlandse junioren kunnen zich troosten met de wetenschap, dat zelfs de sterkste Nederlandse seniorenploeg tegen deze Argentijnen geen kans zou hebben gehad. De Nederlanders hadden pech, toen de Nederlandse midvoor Van Hoofd een kwartier na de rust in botsing kwam met de Argentijnse back Wrebel, waarbij hun hoofden tegen elkaar sloegen, waardoor de Nederlander de wedstrijd moest staken. De reglementen lieten geen invaller toe. Nederland was veelbelovend begonnen en rechtsbinnen Van Elden schoot de bal in het Argentijnse net, maar hij had zijn handen gebruikt, zodat het doelpunt werd afgekeurd. Daarna kwamen de Argentijnen los, die als lichtvoetige balletdansers met dribbles en schijnbewegingen langs de Nederlanders gleden. Bovendien bleken zij geducht te kunnen schieten. In de negende minuut opende midvoor Loiacono de score; in de zeventiende minuut scoorde linksbinnen Menendez na door de Nederlandse defensie te zijn geflitst, en daarna voerden de Argentijnen de score op tot 5—0 in de eerste helft.

Na de rust konden de Argentijnen, die in baltechniek en lichaamsbeheersing tenminste twee klassen sterker waren, zonder moeite nog drie goals maken. Het Nederlandse elftal hield dapper vol, maar stond, nadat Van Hoofd was uitgevallen, tegenover een niet te stuiten overmacht.

Krankzinnige viel Aartsbisschop van Cartagena aan

BOGOTA - Telefonisch verneemt Reuter uit Cartagena, dat aartsbisschop Lopez Umana, die vanmorgen, toen hij zich gereed maakte om de heilige mis op te dragen, is aangevallen, is geopereerd. De aanvaller schijnt krankzinnig te zijn of onder invloed van marihuana te hebben verkeerd. Hij verzocht een presbyter de aartsbisschop te spreken, maar keerde deze de rug toe, toen hem verzocht werd zijn hoed af te nemen. Later kwam hij terug met een dolk en bracht de aartsbisschop enkele steken in de rug toe, toen deze op het punt stond de mis op te dragen. De prelaat viel op de grond, badend in het bloed. Verschillende dames ijlden toe, richtten hem op en brachten hem naar een kliniek. Een toegesnelde priester, die pas de mis had gelezen, wilde de dader ontwapenen, maar liep daarbij drie snijwonden op, een aan zijn linkerarm, een tweede aan zijn borst en tenslotte een aan zijn rechterbeen. Enkele cadetten, langs de kerk kwamen, hoorden het lawaai en schoten toe. Zij wisten de dader te overmeesteren en brachten hem dadelijk naar de gevangenis, omdat een menigte hem wilde lynchen.

Communistisch spionnagecomplot in Australië

CANBERRA - In Australie is een diepgaand onderzoek gelast naar communistische spionnage in het land, nadat een Russische diplomaat te Canberra asyl gevraagd en gekregen had. Het betrof Vladimir Petrov, derde secretaris van de Russische ambasade in Canberra. Premier Menzies deelde gisteravond mede, dat de regering genoeg documenten heeft onderzocht, welke verband houden met de zaak-Petrov, om tot de slotsom te komen, dat de veiligheid van Australie door deze zaak in het gedrang was gekomen. Het ging daarbij niet alleen om Russische agenten in Australie, maar ook om de positie van sommige Australische onderdanen, die in genoemde bescheiden werden vermeld als contactmannen of medewerkers.

Menzies kondigde aan, dat de regering van plan is een enquetecommissie in te stellen om spionnage-activiteit in Australie te onderzoeken.

Een hooggeplaatste functionaris verklaarde vandaag, dat Vladimir Petrov het hoofd was van de Sovjet-Russische geheime politie in Australie.

„Hij is een zeer moedig man — zo voegde hij er aan toe — en verkeert in werkelijk ernstig gevaar."

Palmbeach-postzegel

Met ingang van 1 MEI 1954 ter gelegenheid van de 3e jaarlijkse vergadering van de „Caribbean Tourist Association", welke dit jaar op het eiland Aruba zal worden gehouden, wordt aan het Postkantoor een herdenkingszegel verkrijgbaar gesteld in de waarde van 15 cent.

Deze zal voorstellen de beroemde „Palm Beach" op Aruba.

Conventie van Parijs ter voorbereiding E.V.G.

PARIJS — Engeland en de zes bij de E.V.G. aangesloten landen hebben vandaag te Parijs de conventie getekend, waarbij de betrekkingen tussen beide wordt geregeld. Voor de zes landen werd getekend door hun vertegenwoordigers bij de tijdelijke commissie en voor Engeland door Steel.

GOUVERNEUR KOMT LATER

'S GRAVENHAGE - Blijkens een later ontvangen telegram is het niet de bedoeling van Z. E. gouverneur Struycken der Nederlandse Antillen om vóór Pasen terug te keren. De reden van dit uitstel wordt in het telegram niet vermeld.

Korea eist meer troepensteun

SEOEL - Generaal John Hull, de geallieerde opperbevelhebber in het Verre Oosten, is vandaag te Seoel aangekomen voor een bezoek van drie dagen aan Korea. Men vermoedt, dat zijn bezoek in verband staat met het verzoek van Zuid-Korea om de grondtroepen te vergroten. President Rhee heeft deze uitbreiding een voorwaarde gesteld voor de deelneming van Zuid-Korea aan de conferentie van Genève later deze maand. Zuid-Korea heeft de verzekering geeist, dat elke teruggetrokken geallieerde divisie uit Korea vervangen zou worden door drie Zuidkoreaanse divisies.

De Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Pyoen Yoeng, Tao, heeft vandaag op een persconferentie ontkend, dat het verzoek van Zuid-Korea neerkomt op „chantage". Zuid-Korea heeft tenminste 35 tot 40 divisies nodig voor zijn verdediging, aldus de bewindsman, „en stelt mankracht beschikbaar voor de verdediging van de vrije wereld."

Pro en contra inzake Venezolaanse industrialisatie-plannen

CARACAS - Een groep zakenlieden en vertegenwoordigers van handel en industrie uit de staat Zulia, waar binnenkort de Nutricia-fabriek zal worden gevestigd, heeft de Venezolaanse president, kolonel Marcos Pérez Jiminez, een memorandum aangeboden, waarin het voor en tegen van de tegenstrijdige plannen om een verkeersweg van Machiques naar Colón (waarvan de groep uit Zulia voorstander is) of een haven aan de Zuidelijke rand van het meer van Maracaibo, waarvoor het bedrijfsleven in San Cristóbal opkomt, aan te leggen, worden uiteengezet.

De verkeersweg — aldus voert de delegatie uit Zulia aan — is gemakkelijk aan te leggen op vast gelijkliggend terrein, waarbij slechts drie bruggen nodig zullen zijn. Een dergelijke weg zou zoveel verkeer kunnen verwerken, dat in vijf jaar tijds de kosten terugbetaald zouden worden.

Bovendien zou hij lopen door een bebied, dat rijk is aan landbouwproducten, vee en zuivelproducten. Een haven, welker aanleg de mensen in San Cristóbal bepleiten, zou daarentegen haar bestaan niet rechtvaardigen.

De hoeveelheid vracht, die tussen de Andes en Colombia wordt vervoerd, is dermate gering, dat uit de opbrengst het onderhoud van de haven niet eens zou kunnen worden bekostigd. Bovendien zou de haven vracht onttrekken aan Maracaibo en de ontplooiing van nieuw geoutilleerde havens als La Ceiba, Bobures en Palmarito stremmen. De havenstad zou nimmer kunnen uitgroeien tot iets meer dan een dorp. Kortom, aldus de mensen uit Zulin, een haven aan het meer zou voor het land alleen maar een financiele last zijn.

Dulles maant tot samenwerking

PARIJS - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag bij aankomst uit Londen te Parijs verklaard dat „alle leden van de vrije wereld", die belang stellen in Indochina, „zich dienen te verenigen om de oorlog — snel en naar billijkheid — te beeindigen."

Dulles zei in een verklaring tot verslaggevers: „Wij hopen, dat de conferentie van Genève tot dezelfde resultaten zal leiden. Maar om ons doel te bereiken, hebben wij behoefte aan collectieve vastbeslotenheid".

„De communistische strijdkrachten, die de Fransen in Indochina bestrijden, brengen de vrede in het gehele gebied in gevaar", aldus Dulles, die vergezeld was van deskundigen van het State Department inzake Europese en Verre Oostelijke aangelegenheden. Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, was op 't vliegveld aanwezig om Dulles c.s. te begroeten.

Conferentie in Korea uitgesteld

SEOEL - De Zuidkoreaanse regering heeft besloten de anti-communistische conferentie, die eind April in Zuid-Korea zou worden gehouden, uit te stellen. Dit uitstel geldt tot ongeveer negentig dagen na het begin van de conferentie te Geneve. De Verenigde Staten hebben Zuid-Korea te kennen gegeven maximaal op een dergelijke duur van de Genefse conferentie te rekenen. De conferentie is uitgesteld op verzoek van Indochina en Malakka.

Canada weigert gelijke betaling

OTTAWA - Het Canadese Lagerhuis heeft een wetsontwerp tot gelijke betaling van vrouwen voor het zelfde werk met 109 tegen 78 stemmen verworpen.

Duitsland bereid H-bommen op te slaan

LONDEN - De Oostduitse radio-omroep meldde gisteravond, dat Bondskanselier Adenauer heeft aangeboden waterstofbommen in West-Duitsland op te slaan. Dit aanbod, aldus de radio, werd gedaan in een geheime boodschap aan minister John Foster Dulles en naar Londen overgebracht door de vice-kanselier Franz Bluecher. De bijzonderheden van Bluecher missie, aldus de omroep, werden „vernomen van het ministerie van buitenlandse zaken te Bonn."

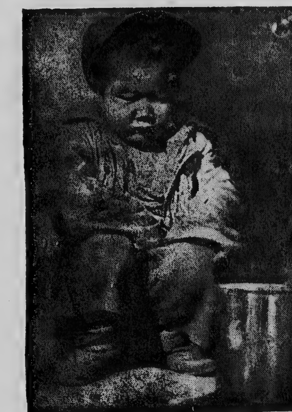
Frans—Indische incidenten

BOMBAY - Volgens berichten uit de staat Madras is gisteren een groep Frans-Indische politiemannen tien kilometer ten Noorden van Pondicherry op Indisch gebied gekomen. De politie opende het vuur, waardoor acht personen, die deelnamen aan een betoging in het dorp, werden gewond. Er wordt een Indisch protest bij Frankrijk verwacht.

DE WERKELIJKE SLACHTOFFERS

WELKE TOEKOMST wacht de duizenden dakloze Koreaanse kinderen, die op de drempels slapen en hun maaltijden uit vuilnisbakken opscharrelen? Tengevolge van de oorlog gescheiden van hun ouders, groeien zij op zonder enig toezicht of enige belofte voor een normaal leven.

Men ziet ze in Seoul en alle andere steden vaan Korea bedelen, stelen en scharrelend om een rustplaats voor enkele uren te zoeken en dan weer verder te trekken om elders met hetzelfde nimmer eindigende werk verder te gaan. Het is een troosteloos, vrijwel onoplosbaar probleem .... de toekomst van de geheel onschuldige slachtoffers van de dwaze oorlog der ouderen ....



Hij hoopt dat iemand 'n munt in z'n blik zal werpen. - Gekleed in z'n beste vodden.

Hij is verbaasd over de belangstelling van de fotograaf, die een foto maakt op het moment dat hij een vuilnisblik, dat grondig doorzocht werd, verlaat ....

Zij hebben alles nodig .... warme kleding en een kapper, maar vooral practische liefde en hulpvaardigheid van de medemens ....

Engeland garandeert Europees Legerverdrag

PARIJS - De Franse hoofdgedelegeerde bij de commissie ad hoc van de Europese Verdedigings gemeenschap (E.V.G.), Herde Alphand, heeft vandaag de conventie getekend, waarbij Groot Brittannië zich aansluit bij het Europese leger. De tekst zal niet voor morgen worden gepubliceerd, maar in ingelichte kringen te Parijs vermoedt men, dat Engeland daarin toezegt troepen op het vasteland op de been te zullen houden, zolang de huidige spanning voortduurt, en de E.V.G. zal raadplegen, alvorens deze terug te trekken. Ook gelooft men, dat de Britse strijdkrachten op het vasteland onder dezelfde bevelvoering zullen staan als de E.V.G.-troepen en dat Engeland vertegenwoordigd zal zijn in alle hoordorganen van de organisatie.

Zoals gemeld, hebben vijf Gaullistische ministers in het Franse kabinet gisteravond bij premier Laniel geprotesteerd tegen de „ontoereikendheid" van de voorgenomen aansluiting van Groot Brittannie bij het Europese leger.

Overheidssteun voor West Duitse Koopvaardij

HAMBURG - Uit scheepvaarkringen wordt vernomen, dat de Westduitse begroting welke vermoedelijk deze week door de Bondsdag zal worden aangenomen, een bedrag van 70 millioen DM is opgenomen, dat in de vorm van leningen beschikbaar gesteld kan worden voor uitbreiding van de Westduitse koopvaardijvloot.

Sedert met het herstelprogramma voor de duitse koopvaardijvloot werd begonnen, in 1950, zijn reeds 370 millioen DM toegewezen.

Dit jaar zullen er dus nog 70 millioen bijkomen en verwacht wordt dat in de begroting 1955 nog een bedrag van 31 milioen DM zal worden opgenomen.

De looptijd van de leningen, waarvan de rentevoet 4% bedraagt is gewoonlijk 16 jaar.

Mrs. Frederika v. d. Biest Eman—Eman has the pleasure to announce the engagement of her daughter

Joanna Adeline

to

Mr. Djurre Vrieswijk

Son of

Mr. and Mrs. Jan Vrieswijk—Terpstra, Holland

ARUBA, April 12th, 1954.

Sport

SOFTBALLCOMPETITIE

Hedenavond in het Wilhelminastadion, Oranjestad Store - Aruba Jrs

Hedenavond zal in het Wilhelminastadion de belangrijke damessoftballwedstrijd gespeeld worden. De dames van de Oranjestad Store zullen de strijd aanbinden tegen die van de Aruba Juniors. Het belooft een spannende strijd te worden. Deze wedstrijd zal om half 8 aanvangen.

Als tweede wedstrijd wordt gespeeld de herenteams CARIBE tegen LUCKY STRIKE. Twee ploegen zullen elkaar ontmoeten die goed tegen elkaar opgewassen zijn en felle strijd is dan ook te verwachten.

Wij kunnen een ieder dan ook aanraden deze wedstrijden hedenavond te gaan zien.

HET JEUGDVOETBALTOURNOOI IN CARACAS DOOR URUGUAY GEWONNEN

Het in Caracas Venezuela gehouden jeugdvoetbaltournooi waaraan 7 landen deelnamen werd door het jeugdelftal van Uruguay gewonnen. De laatste wedstrijd Brazilie tegen Uruguay welke gisteravond onder enorme belangstelling te Caracas plaats vond eindigde in een gelijkspel 1-1. Hierdoor behaalden de Uruguayers het kampioenschap.

ABBA EN ATTA UIT DE NABLO

Van de zijde van de Aruba Sport Unie werd ons bericht dat de Aruba Baseball Bond Amateur de ABBA en de Aruba Tafel Tennis Bond de ATTA zich officieel uit het Nablo verband hebben teruggetrokken.

Kort geleden vermelden wij reeds in ons blad dat het besluit daartoe was genomen. Daar de Aruba Voetbal Bond zich reeds uit de NABLO had teruggetrokken is geen enkel sportorgaan lid meer van deze z.g. overkoepelende bond.

Een algehele reorganisatie op sportgebied op de Antillen is dringend noodzakelijk wil men in Antiliaans verband voort werken.

RCA BASKETBALLPLOEGEN NAAR CURACAO

De RCA dames en heren basketballploegen zullen gedurende de paasdagen een bezoek brengen aan ons zustereiland Curacao teneinde daar tegen enige sterke ploegen waaronder de Dragons te spelen. Wij wensen onze Arubaanse sportlieden een goede reis en succes toe.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

Heden, Woensdag 14

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek; (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

Donderdag 15 April

11.00 Muziek (reclame) 12.00 Lunchmuziek; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Van Dit en Dat

MORGEN FELICITEREN WIJ de schattige Ruby Margaret Wever, die jarig is. Een prettige dag en nog vele jaren.

—o—

MIESJE, het spijt me, 't is jouw eigen schuld. Ik kom nooit weer.. Charlie.

—o—

OP GOEDE VRIJDAG zijn jarig de Heer Gilberto (Bubu) Arends, General Manager van de firma MSA en we bieden hem onze beste gelukwensen aan.

—o—

EN OP BRASIL feliciteren wij op die dag de Weleerw. Pastoor J. R. B. W. M. Grove, die dan jarig is...

NAAR DE SIBELIUSSTRAAT om Anne Mathilda Croes van harte te feliciteren...

—o—

en LAST, NOT LEAST is het Goede Vrijdag Huwelijksverjaardag voor de Heer en Mevrouw Th. B. Hesé-Wever. Geen kroonverjaardag, maar een gelukwens altijd waard... Nog vele gelukkige jaren.

AUTONOMIE

(Vervolg van pag. 1)

wordt, volgt en wij hopen dat het geduld van onze noorderbuur niet te zeer op de proef gesteld wordt.

De Antillen, klein als ze zijn, blijven belangrijk, niet alleen als centra voor de olieraffinage, maar als schakels in de verdedigingsgordel van Amerika's meest kwetsbare punt, het Panamakanaal.

Juist nu de spanningen tussen de Verenigde Staten en de Latijns Amerikaanse landen steeds duidelijker aan de dag treden, zal Amerika moeten eisen dat de rust en orde in de Antillen niet alleen op papier, maar ook in feite gegarandeerd worden. De ontwikkeling van de toestand in Brits Guayana en Guatemala vervult Washington met grote zorg. Het „State Department" zal alles doen om uitbreiding van deze haarden van ontevredenheid te voorkomen.

Voor de rustige beschouwer zal het duidelijk zijn dat, als een onderdeel van het ingewikkelde raderwerk dat „Vrije wereld" heet, de Antillen en Suriname opzichzelf zwakke schakels zijn. Wij hebben het vermoeden, dat de Verenigde Staten vóór alles zullen wensen, dat deze betrekkelijk kleine, maar belangrijke landjes in nauwe samenwerking met Nederland een stevige unie tot stand brengen. Hier geldt de aloude spreuk dat „eendracht macht maakt". Een drievoudig snoer wordt niet licht verbroken en wij stellen ons voor, dat het van vitaal belang is voor Nederland in het algemeen en van voor Suriname en van de Antillen in het bijzonder om thans het getheoritiseer terzijde te stellen, maar op korte termijn met het definitief statuut voor de dag te komen.

Indien men te lang wacht zou er van de kans om in onderling overleg tot een oplossing te komen, wel eens bitter weinig kunnen overblijven. Bij treuzelen wacht, vrezen wij, een „dictaat". Wij kunnen het bezoek van Minister Kernkamp aan Amerika en de reis van de Nederlandse Ambassadeur in Washington naar de Antillen slechts zien als een waarschuwing.

Hierbij mag niet worden vergeten, dat het voor Amerika, door eenvoudige economische manipulaties op olie en bauxietgebied, uiterst gemakkelijk is onze landen naar zijn hand te zetten.

Wie werkelijk de autonomie wenst, doet goed, menen wij, zich thans te bezinnen en er voor te zorgen, dat het voortgezet RTC overleg niet opnieuw wordt tot een belachelijke, nietszeggende vertoning.

Slechts een unie, welke deugdelijkheid van bestuur, en handhaving der rechtszekerheid, garandeert, vormt een waarborg voor ware autonomie (voor zover deze in onze wereld van grootmachten nog bestaat).

Allen die iets te vorderen hebben van dan wel geld of goederen verschuldigd zijn aan FELIX GRIFFITH, van beroep kleermaker, laatstelijk gewoond hebbende aan de Zeedijk nr. 101 te San Nicolas op Aruba, worden verzocht daarvan voor of op 31 Mei a.s. mededeling te doen ten kantore van ondergetekende, bij beschikking van de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 3 April 1952, benoemd tot bewindvoerder over de afwezige GRIFFITH voornoemd.

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT
Kantoor: Nassaustraat 36
Oranjestad

TOM POES

— Er is een manier om bij dien tovenaar te komen!, zei de visman. — Kom maar mee! Maar hij is gevaarlijk! Blub! Hij toveren jou tot visman, je leven lang! Zie je die rotsen daar? Blub! Die rotsen steken boven water uit! Klim er tegen op en je bent boven! Maar wat willen jij bij dien tovenaar?

— Ik wil proberen om dit eiland weer boven water te krijgen en jullie weer in gewone mensen te laten veranderen!, zei Toen Poes. — Blub! Blub!, zei de visman waarderend. — Heel goed! Heel edel! Maar vreselijk gevaarlijk. Als jou dat lukt, helpen wij je om die schat te vinden! Heel flink van jou!

Tom Poes luisterde al niet verder. Hij begon zo vlug als hij kon de rots te beklimmen, want elke minuut was nu kostbaar. Hij begon het al aardig benauwd te krijgen, omdat zijn lucht haast op was Maar ja, het klimmen was heel wat moeilijker dan het dalen geweest was. En tot overmaat van ramp zag hij in de verte een grote, woest uitziende haai aankomen......

— Tin un manera pa yega serca e tovenaar! e homber-pisca ta bisa. — Sigui mi numa. Pero e ta peligroso! Blub! E ta tover bo hasi bo homber-pisca, pa henter bo bida largu! Bo ta mirae baranca nan? Blub! Nan ta sali riba awa nan top! Pero kiko bo ta bai pusca serca e tovenaar?

— Mie kier pruba pa trese e isla aki riba awa trobe; y pa hasi boso hende normal trobe! Tom Poes ta contesta.

— Blub, Blub e homber pisca ta bisa. — Perfectamente! Bon hecho!

Pero hopi peligroso. Si bo logra nos ta yuda bo saca e tesoro.

Pero ya Tom Poes no scucha mas, liher cu e por e ta cumisa subi e barranca-nan pasobra cada minuut ta costa. Ya e ta cumisa sinti benauwd caba. Pero subimentu ta hopi mas trabao cu ora cu e ta baha. Y pa completa obra, ata un bayena grandi feroz ta ranca bini riba dje....

13de JAARGANG No 1908

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 15 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

China niet als „Partner" naar Geneve

WASHINGTON — In een nieuwe nota, die gisteren aan de Russische regering is overhandigd, heeft de regering van de Verenigde Staten nogmaals verklaard, dat het communistische China als „uitgenodigde" zal deelnemen aan de conferentie van Geneve. Zij verwerpt in deze nota de Russische opvatting, dat China naar Geneve gaat als een der Grote Vijf.

Een commentator van Radio Moskou zeide gisteren avond, dat het communistische China op voet van gelijkheid aan de conferentie van Geneve zou deelnemen. Een woordvoerder van het State Department zeide dat er thans bijna algehele overeenstemming is bereikt tussen de Verenigde Staten en Rusland over de technische regelingen op de conferentie te Geneve. Deze besprekingen zijn door de Verenigde Staten namens de andere Westerse landen gevoerd en door Rusland namens de communistische landen. Men is overeengekomen dat bij de behandeling van het Koreaanse vraagstuk Engels, Frans, Russisch, Chinees en Koreaans de officiele talen zullen zijn.

Uit Londen wordt gemeld, dat Eden in het Lagerhuis heeft gezegd: „Ik ga naar Geneve om te pogen een regeling der Koreaanse en Indo Chinese vraagstukken te bereiken, doch zonder mij enige illusies te maken omtrent de aard van de Chinese communisten".

ELECTRA-AFFAIRE WEER VOOR DE RECHTER

25 MEI UITSPRAAK

ROTTERDAM — Voor de rechtbank te Rotterdam is gisterenmiddag uren achtereen gepleit in de zaak Erven Eman-OGEM. Voor de Erven Eman traden op Mr. Papier en Mr. Veegens, voor de OGEM Mr. Cavadino.

Na re- en dupliek bepaalde de president de uitspraak op 25 Mei a.s.

Nadat Mr. Papier aan de hand van de geschiedenis reeds vroeger geuite bezwaren had herhaald van de Erven Eman tegen het in bezit nemen van de Eman-eigendommen door de OGEM, zette Mr. Veegens voor de Rotterdamse rechtbank uiteen dat de Nederlandse rechter het recht van toetsing bezit ten aanzien van Antilliaanse Landsverordeningen. De kapitale fout, die men volgens Mr. Veegens op de Nederlandse Antillen heeft begaan is dat men voorschriften, vastgesteld voor dit ene geval, een anti-Eman-verordening, wil laten doorgaan als algemene regelen. In een beperkte gemeenschap als daar te lande mag met de grondwettelijke waarborgen van eigendom niet de hand worden gelicht - aldus Mr. Veegens, die ook zeide dat een beroep op een in November 1950 bestaande noodtoestand zich niet liet goedpraten. Pleiter betoogde dat, als een schadevergoeding wordt bepaald in de Antillen, de rechter zich daar wel zal doen voorlichten door plaatselijke deskundigen, die zich zullen onthouden of het niet zullen wagen, zich in deze „cause celebre" te keren tegen de protege van het almachtige gouvernement.

Als de Rotterdamse rechtbank de vordering van de Erven in beginsel toewijsbaar acht is zij verplicht de schade zo mogelijk terstond te bepalen.

Mr. Cavadino, die voor de OGEM optrad, zeide o.a. dat de Erven geen rechtsgeldig belang hebben om de onderhavige vordering in te stellen, zodat de rechtbank hen niet ontvankelijk zal moeten verklaren. Immers, aldus pleiter, de schadeloosstelling, die de erven thans vorderen kunnen zij reeds vorderen bij de Antilliaanse rechter. De OGEM en ELMAR zijn ook volkomen bereid om de volle schadeloosstelling, vast te stellen volgens Antilliaanse onteigenings voorschriften, te vergoeden. Deze is bovendien gegarandeerd door het Antilliaanse gouvernement.

Deze pleiter ontkende dat de Nederlandse rechter de onteigeningsverordening zou mogen toetsen aan de Antilliaanse Landsregeling, evenmin als de Nederlandse wet mag worden getoetst aan de Nederlandse Grondwet. Dit is de heersende rechtspraak, zowel in de Antillen als in Nederland. Zou evenwel de Nederlandse rechter toch toetsen, zou daarbij blijken dat de onteigening niet in orde is, zou voorts komen vast te staan dat de in bezit neming van de goederen door de ELMAR onrechtmatig was en dat de OGEM daarvoor aansprakelijk is dan blijft, aldus Mr. Cavadino de vordering van de Erven zonder enig practisch belang, omdat hun recht op schadeloosstelling wegens onteigening door de OGEM en de ELMAR niet wordt ontkend en deze volkomen bereid zijn om schadeloosstelling te betalen.

Mr. Cavadino meende nog dat deskundigen uit Nederland op Aruba niet zijn georienteerd en was van oordeel dat er daar wel onafhankelijke deskundigen zijn.

Charlie, vergeef me want ik kan niet zonder jou. Ik heb je nodig, Miesje.

vliegtuigbotsing boven Hillegom

HILLEGOM - Hedenmorgen zijn twee vliegtuigen boven Hillegom met elkaar in botsing gekomen. Volgens ooggetuigen waren zij met oefenen bezig. Op een gegeven ogenblik raakte een der vliegtuigen, een straaljager, het andere vliegtuig. De straaljager stortte neer en kwam in de Ringvaart terecht. Men vreest, dat de piloot om het leven is gekomen. Het andere toestel, een schroefvliegtuig, waarvan een schroef door de botsing waarschijnlijk vernield werd, vloog, naar men meent, op een schroef verder en kwam in de buurt van den weg in de Haarlemmermeer terecht.

Majoor van Os krijgt ongelijk

DEN HAAG - Het hof te Den Haag heeft vervroegde uitspraak gedaan in de zaak van sergeant-majoor Van Os tegen de staat en verklaarde Van Os niet ontvankelijk in z'n eis. Hij werd in October 1949 als KNIL militair geplaatst op de Nederlandse Antillen in drie jarig dienstverband. In verband met de RTC werd hij in dezelfde rechtspositie overgebracht naar de Koninklijke Landmacht. In April 1951 werd hij ontslagen, ofschoon zijn termijn van drie jaar nog niet verstreken was. **Van Os had de staat aangesproken om schadevergoeding. Ook de rechtbank had deze eis ontzegd.**

TWEEDE VEROORDELING VOOR JAGAN

GEORGETOWN - Dr. Jagan is gisteren met vijf leden van zijn Progressieve Volkspartij tot een boete van honderd dollar subs. 2 maanden gevangenisstraf veroordeeld, wegens het onwettig houden van een optocht.

Alle veroordeelden tekenden hoger beroep aan, uitgezonderd Dr. Jagan.

De niet officiele actie van ongehoorzaamheid, die begon met de arrestatie van Dr. Jagan op 3 April j.l. schijnt zich steeds meer uit te breiden, nadat Jagan eergisteren tot zes maanden gevangenisstraf werd veroordeeld. Deze actie is zowel in Georgetown, waar wederom vijf personen werden gearresteerd als in de geboorteplaats van Jagan, waar bij relletjes een officier van politie en drie politieagenten werden gewond.

Rondom de suikerfabriek aldaar, die een waarde heeft van NAf. twee millioen, is een troepencordon getrokken.

Dr. Jagan heeft verklaard zijn gevangenisstraf te zullen uitzitten zowel de zes maanden, die hij Maandag kreeg, als de twee maanden die hem subsidiair werden opgelegd gisteren.

TUKKERS SPORTKRONIEK

VAN DE SOFTBAL-COMPETITIE

Aruba Juniors dames wonnen na spannende eindstrijd van Oranjestad Store

Zeer vele bezoekers hebben gisteravond in het Wilhelminastadion genoten van het spel der softballende damesploegen Aruba Jrs en Oranjestad Store. Na een aanvankelijk gelijkopgaand spel waarbij in de eerste inning beide ploegen elk twee runs maakten waarna in de tweede inning door het goede pitchen van de dames E. Rodriquez van Aruba Jrs en mej. C. Orman van de Oranjestad Store er geen enkele run werd gemaakt, kwamen de Aruba Jrs dames opzetten en het goede spel van de meisjes Westenburger; Caster; Zaandam en Coronel viel op. In deze derde inning maakten de Aruba Jrs dames vier runs terwijl de Oranjestad Store dames het niet verder dan 1 run brachten. In de vierde inning maakten de Oranjestad Store -meisjes verschillende fouten waarvan de goed op dreef zijnde Aruba Jrs dames dankbaar profiteerden. Zij maakten in deze inning wederom 4 runs en brachten de stand op 10-3. Toen de Oranjestad Store dames het in deze vierde inning zelfs niet tot een run konden brengen zag het er in het begin van de vijfde inning dan ook donker voor hen uit. Er kwam echter een keerpunt en wel toen de Aruba Jrs door Mej. C. Odor, de pitcher van Oranjestad Store geen kans werden gegeven in de vijfde inning ook maar een run te maken, kwamen de Store dames opzetten zij, mede door het begaan van enige errors in de Aruba Jrs gelederen niet minder dan 8 runs en namen daardoor een 11-10 voorsprong. Hierna ging de eindstrijd in. De Aruba Jrs dames batten zeer hard en goed en maakten twee runs. 12-11. Toen de Oranjestad Store dames door het perfecte spel van de Pitcher Mej. Rodriquez geen kansen kregen in de stand verandering te brengen en de een na de ander werden uitgeworpen, kwam het einde met een kleine maar verdiende overwinning voor de Aruba Jrs dames.

REY DE COPAS VERLOOR NA VERLENGING VAN STERK CARIBE

Na een felle en mooie strijd is het de Caribe herenploeg gelukt in de verlenging een overwinning te behalen op de Rey de Copas.

Acht innings werd de strijd gelijk gehouden en werden er slechts nullen op het scoringsbord genoteerd. Toen in de negende inning de Rey de Copas pitcher tekenen van vermoeidheid gaf en de heren van Caribe geweldige goede batters bleken te zijn maakten zij niet minder dan 4 runs. De Rey de Copas kwamen toen voor het laatst aan bat. Wel zagen zij kans door errors in de Caribe gelederen twee runs te maken maar toen was het afgelopen. Leo Kuiperi pitchte zeer goed en de laatste Copas man werd uitgeworpen. Het einde kwam met een 4-2 zege voor de Caribe ploeg. Wat in acht innings niet kon gelukken werd in de negende inning bereikt namelijk „runs maken".

STAND VAN DE VETERANEN VOETBALCOMPETITIE

	g.	p.
J. G. Eman Sp. Cl.	4	6
Mercurius	3	4
Aruba Jrs.	3	3
POVA	2	2
Racing Club Aruba	4	2
S.C.A.	2	1

AVONDSCHOOL KRIJGT FILIAAL

Het actieve bestuur van de avondschool op Noord zal een filiaalavondschool stichten op Paradera.

Op bescheiden schaal werd propaganda gemaakt en het duurde geen week of er hadden zich al zestig leerlingen aangemeld.

Deze leerlingen zullen nu Woensdag a.s. getest worden en ingedeeld. We wensen de avondschool ook met dit filiaal veel succes.

Nieuw Zeeland en Australië geinteresseerd in Veiligheids-Verdrag

WELLINGTON - Clifton Webb, de Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag meegedeeld, dat Nieuw Zeeland bereid is onderhandelingen te openen over een nieuw collectief verdedigingsstelsel voor Zuidoost-Azië en het Westelijke deel van de Stille Oceaan. De regering van Nieuw Zeeland is van oordeel, dat zij haar toekomend aandeel moet aanvaarden in de verantwoordelijkheid voor het door Eden en Dulles voorgestelde verdedigingssysteem na hun besprekingen te Londen. Dit Brits-Amerikaanse initiatief, aldus Webb, zou de Frans-Vietnamese troepen in Indochina een riem onder het hart steken en andere landen in de buurt, die zich door agressie bedreigd voelen, aanmoedigen.

Webb waarschuwde, dat het verlies van Zuidoost-Azië aan het communisme een ernstige bedreiging zou scheppen voor de veiligheid van Australie en Nieuw Zeeland. Door de toegenomen stroom van materiaal en personeel in de laatste tijd vanuit communistisch China naar de Vietminh-opstandelingen waren ernstige problemen geschapen. „Indien de vrije verbonden staten van Indochina sterker gemaakt moeten worden om die druk te weerstaan, is het van het grootste belang, dat de beraadslagingen betreffende hun onafhankelijkheid zo spoedig mogelijk met succes worden afgesloten. Deze staten zouden dan de voldoening hebben, dat de hun verleende hulp, hetzij door Frankrijk, de Verenigde Staten of enig ander land, uitsluitend zou zijn voor het handhaven van hun vrijheid tegenover druk van buiten", aldus Webb.

BACTERIOLOGISCHE PROEFNEMINGEN ONGEVAARLIJK

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat Engeland de regering van Cuba heeft meegedeeld, dat de bacteriologische proeven, die in de wateren rond de Bahamas genomen worden, geen nadelige invloed op Cuba zullen hebben. De Britse gezant in Havana gaf het Cubaanse departement van buitenlandse zaken jongstleden Maandag schriftelijk de Britse verzekering in deze geest.

Cuba heeft onlangs een vriendschappelijk protest aan Engeland doen toekomen tegen mogelijke nadelige uitwerking van de proefnemingen.

BRITSE PANTSERDIVISIE VOOR EUROPA

Nauwe samenwerking ook in vredestijd

LONDEN - De Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, heeft in het Lagerhuis aangekondigd, dat Groot Britannie een Britse pantserdivisie wil plaatsen in het corps van het Europese leger. Het zal een der thans in Duitsland gelegerde divisies zijn. Aan generaal Gruenther, de opperbevelhebber van de N.A.V.O. in Europa, is meegedeeld, dat deze divisie ter beschikking zal worden gesteld, zodra bedoeld legercorps haar zal kunnen opnemen.

Eden zei verder, dat het tweede geallieerde tactische luchtleger in Duitsland op het ogenblik Britse, Belgische en Nederlandse formaties omvat. Wanneer de Europese luchtstrijdkrachten gevormd zullen zijn, zullen eenheden van de Royal Air Force met de Europese eenheden deelnemen in alle luchtmachtgroepen van de N.A.V.O. Deze een heden zullen staan onder het geintegreerd algemene hoofdkwartier.

PARIJS - Vandaag zijn drie documenten betreffende de Britse deelneming in de Europese Verdedigings Gemeenschap gepubliceerd, namelijk ;

1) een verklaring van de Britse regering voor het Lagerhuis op 14 April;

2)de overeenkomst betreffende de samenwerking tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese verdedigings Gemeenschap;

3) een verklaring van de gemeenschappelijke politiek ten aanzien van de militaire verbinding tussen de strijdkrachten van het Verenigd Koninkrijk en van de Europese Verdedigings Gemeenschap.

In de verklaring van de Britse regering wordt een overzicht gegeven van de verbintenissen, die Groot Brittanie reeds met de E.V.G. is aangegaan. Ten aanzien van de overeenkomst over de samenwerking tussen het Verenigde Koninkrijk en de E.V.G., die gisteren te Parijs getekend werd, wordt in de regeringsverklaring gezegd, dat Engeland zijn strijdkrachten niet van het Europese vasteland wil terugtrekken, zolang de bedreiging van de veiligheid van West-Europa en van de E.V.G. voortduurt, en dat met de E.V.G. overleg zal worden gepleegd over elke wijziging, die van belang is voor de sterkte van de Britse strijdkrachten.

De sub 2 genoemde overeenkomst houdt in, dat, zolang Groot Brittan niet deel blijft uitmaken van de N.A.V.O. een nauwe samenwerking tussen dit land en de Europese Verdedigings Gemeenschap zal bestaan. De strijdkrachten van het Verenigde Koninkrijk in Europa en dit van de E.V.G. zullen samenwerken, waarbij deze militaire eenheden gezamelijk onder het geallieerde opperbevel in Europa zullen worden geplaatst. Groot Brittannie zal door afgevaardigde met de rang van minister vertegenwoordigd worden op alle bijeenkomsten van de raad van E.V.G.-ministers, waarop aangelegenheden van gemeenschappelijk belang worden besproken. Ook zal het Verenigde Koninkrijk vertegenwoordigd zijn in het commissariaat van de E.V.G. De overeenkomst tussen de E.V.G. en Groot Brittannie wordt van kracht, wanneer de bekrachtigingsdocumenten door de zes ledenstaten der E.V.G. bij de Britse regering zijn gedeponeerd en de E.V.G. zelf in werking is getreden.

RECHTER IN B.C. KRIJGT LIJFWACHT

GEORGETOWN - Aan een rechter die ingevolge de speciale voorschriften enkele leiders van de Progressieve Volkspartij en de afgezette premier, dr Jagan, tot gevangenisstraffen veroordeelde is, politiebescherming toegevoegd.

Na de proclamatie, die gisteravond door de gouverneur, Sir Alfred Savage, werd uitgevaardigd, zijn politie-versterkingen gezonden naar het district Berbice. Ook moest de politie op de suikerplantages Albion een menigte uit elkaar drijven, die trachtte de arbeiders in de suikerindustrie over te halen in staking te gaan. De telefoondraden naar de onderneming werden later doorgesneden en een auto liep schade op door een stuk hout, dat er naar toe gesmeten werd. De politie arresteerde gisteren 65 personen in het district Berbice en bracht hen voor de rechter. Zij werden op borgtocht vrijgelaten hangende een onderzoek naar de tegen hen in gebrachte beschuldiging.

CANADESE BARITON ZINGT IN BOLIVARIANA

De British West Indian Association deelt ons mede, dat zij in samenwerking met de Kunstkring een zangrecital organiseert, waaraan zal worden meegewerkt door de Canadese bariton John Ware Dit optreden zal plaats vinden op Zaterdag 25 April a.s.

De Heer Ware, een zeer begaafd zanger, studeerde aan de Muziek academie in Canada, bij de Berlijnse Opera en met Sir John Goss in Engeland. Hij heeft vele tournees gemaakt, zowel door Amerike, Zuid Amerika en het Caraibisch gebied.

Een criticus in Trinidad schreef onlangs: „Het was een genoegen een artist te horen, die over zo voortdurende stemcontrole beschikt. Zijn voordracht heeft grote expressie en een zuiver aanvoelen. Zijn sterke, melodieuze stem maakt het luisteren tot een intens genoegen".

Het programma voor het optreden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana vermeld enkele bekende Opera-aria's, een aantal Engelse en Spaanse liederen en enkele duitse „Lieder".

ISRAELISCH NIEUWS IN HET KORT

TEL AVIV - Sinds het vorige seizoen zijn in Israel dertien nieuwe hotels met ongeveer vijfhonderd kamers in totaal geopend. De hotels in de categorieen 4 en 5 beschikken thans over ongeveer kamers.

Men verwacht in het komende toeristenseizoen talrijke groeperingen; de komst van een honderdvijftigtal van deze groepen is reeds aangekondigd.

De Franse archeoloog Jean Perrot en zijn medewerkers verrichten sinds kort opgravingen in de buurt van Bee-shewa.

Over enkele maanden verwacht men hier Prof. Nelson Glueck, die zich zal bezig houden met het archaeologisch onderzoek van een heuvel op drie kilometer afstand van Bee-Shewa.

Volgens de traditie zou de aartsvader Abraham daar hebben gewoond.

De arbeidersbeweging in Haifa krijgt een nieuw cultureel centrum.

Dit centrum zal o.a. een zaal voor lezingen e.d. bevatten, met 5 a 600 zitplaatsen en verder een leeszaal en studeerruimte.

Zevenhonderd studenten in Jeruzalem, die door arbeid in hun onderhoud moeten voorzien, zijn werkloos.

De Hebreeuwse universiteit, het Departement van Arbeid en de studentenbond doen al het mogelijke om verlichtingen hun toestand te brengen, maar veel resultaat hebben hun pogingen nog niet gehad.

Barclays Bank in Londen heeft 1000 pond geschonken voor het bouwfonds van de Hebreeuwse Universiteit.

„Een steen op elke mijl" is de titel van een film, die op het ogenblik door de Israelische filmmaatschappij „Sadoth" wordt vervaardigd.

De hoofdrollen worden vervuld door de Franse actrice Sophie le Claire en de toneelspeler Josef Yadim van het Kamertheater.

De film heeft een normale lengte en wordt geheel in Israel opgenomen.

BRITSE KONINGSKINDEREN REIZEN OUDERS TEGEMOET

PORTSMOUTH - Prins Charles en prinses Anne, de kinderen van de Britse koningin, zijn vandaag aan boord van het koninklijke jacht „Brittannia" naar Tobroek (Libye) vertrokken, waar zij zich per lijn voegen bij hun ouders na een scheiding van bijna zes maanden. De kinderen werd uitgeleide gedaan door koningin-moeder Elizabeth en prinses Margaret.

UIT HET JEUGDZORG-RAPPORT

Wij blijven liever houten klazen

Een der bijlagen van het rapport Jeugdzorg is een artikel dat ontleend werd aan de Sportkroniek en geschreven werd door Jan Lutz. Wij nemen dat artikel hieronder over:

Er kan moeilijk worden gezegd, dat er sinds de schamele resultaten van de Nederlandse vertegenwoordiging bij de Olympische Spelen te Helsinki, welke volgens uitlatingen van verschillende persoonlijkheden o.a. van ZKH Prins Bernhard in hoogst eigen persoon, grotendeels te wijten waren aan de schromelijke nalatigheid in het huidige onderwijssysteem, een verbetering in de lichamelijke opvoeding van de Nederlandse jeugd valt te constateren. De enkele goede uitzonderingen daargelaten worden gymnastiek en sport in ons onderwijs nog altijd als plezierige uurtjes beschouwd, een prettige maar nutteloze tijdspassering, welke alleen op het lesrooster komt omdat de wet het voorschrijft. Het valt dus niet te verbazen, dat de gymnastiekleraar een min of meer dubieuze positie inneemt in het corps leraren. Ronduit gezegd wordt hij niet voor „vol" aangezien. Het vervelende is, dat men daarvoor niet loyaal durft uit te komen, zodat de huidige gymnastiekleraar eigenlijk een zwevende figuur is in de wereld van het onderwijs.

Aan de ene kant kan men niet zonder hem, omdat hij er volgens het rooster bij hoort, aan de andere kant wordt de hele gymnastiek in ons onderwijs-systeem als een futiliteit beschouwd. Geen wonder dus, dat een leraar in de lichamelijke opvoeding allerminst het verlangen van een leerling wenst te stimuleren om ook in dat vak te gaan.

Er valt immers bitter weinig eer aan te behalen. Het is goed beschouwd bitter teleurstellend, dat 't in ons onderwijs mineur is gesteld met de lichamelijke opvoeding. Wij weten heel goed, dat wij door dit thema aan te roeren op heel gevoelige tenen komen te staan. Het is echter dringend noodzakelijk op deze hiaat in ons onderwijssysteem niet alleen te wijzen maar er duchtig op te timmeren in de stille hoop dat er toch eindelijk eens wat ogen mogen opengaan.

Wat zegt nu het lesrooster? Volgens richtlijnen in de oorlog bepaald moet er op de Lagere school, de ULO en MULO minstens anderhalf uur per week les worden gegeven in de lichamelijke opvoeding. De besturen van de scholen staan vrij deze tijden zelf te regelen. In de practijk komt het hierop neer, dat in het algemeen anderhalf uur per week voor de sportontwikkeling wordt uitgetrokken. Op de HBS staat er 13 uur p. maand, te verdelen over de gehele vijfjarige cursus. Gewoonlijk komt dat neer op 3 uur per week in de eerste 3 klassen en 2 uur voor de hoogste klassen. Op het gymnasium annex lyceum krijgen aardrijkskunde, tekenen en gymnastiek 29 uur p. maand toegewezen. Voor de gymnastiek wordt 15 uur p. maand uitgetrokken, hetgeen betekent, over zes jaar uitgestreken, dat de lagere klassen 3 uur krijgen en de hoogste 2 uur. De Middelbare Meisjesschool heeft 12 uur p. maand en de ambachtsschool en het Nijverheidsonderwijs volgens de richtlijnen 2 uur p. maand.

De draak gestoken

Op het eerste gezicht ziet dit alles er behoorlijk uit. Nu echter de practijk. Nogmaals, er zijn goede en zelfs zeer bijzonder goede uitzonderingen. Doch in het algemeen wordt er met deze vastgestelde uren heel rustig gegoocheld.

Het gymnastiekuurtje kan vaak maar al te goed worden gebruikt om een andere les in te halen. Er zijn leerlingen, die aan de gymnastiek een broertje dood hebben en dank zij een onbenullig briefje van een huisarts worden „vrij gesproken" van deze „kwelling van het lichaam".

Het is bij dit alles niet prettig op te merken, dat op de katholieke scholen (eveneens de goede niet te na gesproken) nog meer dan elders met de lichamelijke opvoeding van onze jeugd, onbewust wellicht, de draak wordt gestoken. Er zijn mij voorbeelden bekend van meisjes, die van de lesgevende zuster niet alleen niet mochten meedoen, maar voor straf in de hoek moesten staan, omdat zij hun gymschoentjes waren vergeten. Er zijn weer anderen, die omdat het buiten zo lekker weer 's, met de kinderen gaan wandelen. Dat is immers veel gemakkelijker dan les te geven. Het gebeurt ook, dat bij wijze van collectieve straf (o, paedagogisch monster) geen gymnastiekles wordt gegeven. Ik geloof gerust te mogen aannemen, dat vele ouders dergelijke voorbeelden kunnen opsommen.

Veel schuld ligt er bij de overheid. Het is een gruwelijke erfenis uit het verleden, waarin men het lichaam van geen belang heeft gevonden tegenover de geest, zodat er van een goed evenwicht geen sprake is. En het is nog altijd bijzonder pijnlijk, dat de overheid ondanks de ernstige waarschuwing, welke Helsinki ons gaf, nog steeds zo goed als geen poging doet 't evenwicht tussen geest en lichaam zoveel mogelijk te herstellen. Wij blijven maar liever de Houten Klazen, ook naar de geest, want disharmonie tussen geestelijke en lichamelijke ontwikkeling wreekt zich naar alle kanten.

„Houten Klazen!" Bij een voetbalwedstrijd tussen een bondsploeg en een Engelse profclub trapten de spelers voor de aanvang een balletje. Een Engelse journalist wees toen (hetgeen wij overigens ook wel zagen) op het verschil van lichaambeheersing.

Het was werkelijk ook droevig. En nu weet ik wel, dat men een Engelse prof niet mag vergelijken met 'n doodgewone amateur, aan het feit, dat diezelfde prof thans in zijn voetbalcarrière zo'n groot profijt heeft van een degelijke lichamelijke opvoeding uit zijn schooljaren, kan men niet tornen.

Er zijn gelukkig nog sportbonden, die honderdduizenden buiten de scholen volop gelegenheid bieden zich lichamelijk uit te leven. Doch tussen sport en lichamelijke opvoeding is nog altijd een verschil. Bij het eerste blijft altijd het grote gevaar van de eenzijdigheid, bij de lichamelijke opvoeding overheerst de algemeenheid.

De weg

Een plotselinge verandering in in het huidige lessysteem zou noch mogelijk noch wenselijk zijn. Dat zou een totale omwenteling betekenen van alle huidige gangbare methoden. Zelfs de opleiding van de gymnastiekleraar zou daaronder vallen. De geest gaat namelijk boven alles en dat is zover doorgevoerd, dat ook de arme hoofden van de toekomstige leraren in de lichamelijke opvoeding met zoveel wijsheden worden volgestopt, dat er geen begin en geen eind meer is.

De enige manier om uit deze berg van problemen te komen is naar verbeteringen te zoeken langs de geldelijke weg, de besturen der scholen constant het grote belang van de lichamelijke opvoeding voor te houden, zoveel mogelijk steun van bovenaf te geven, en zeker meer uren per week beschikbaar te stellen.

Zou het inderdaad zover kunnen komen, men zou al bijzonder tevreden mogen zijn en men zou van deze opvoering van de lichamelijke opvoering van onze jeugd stellig binnen niet al te lange tijd de aangename resultaten zien. Ik hoop, dat dit verlangen geen fata morgana zal zijn. Maar toen ik onlangs met een van de Katholieke Jongeren uit de K.V.P., een jongeman dus, die vroeg of laat in de politiek iets hoopt te bereiken, een gesprek over dit onderwerp had en hij (25 jaar en, o schrik niet, reeds met een aankomend buikje) mij rechtuit zeide, dat „sport waanzin is en lichamelijke opvoeding iets voor sportmaniakken", zult U wel begrijpen, dat mij de schrik om het hart sloeg. Want hoevele leiders-voor-de-toekomst denken ook zo niet?

Een droombeeld die lichamelijke opvoeding, zeiden we. Wel, als U het vraagt, zullen honderd Helsinki's nog niet voldoende zijn de opvoeding van het lichaam gelijk te schakelen met die van de geest.

RODE BEVAN STEUNT KOERS VAN MOSKOU

LONDEN - Aneurin Bevan, de Britse linkse Labourleider, schrijft in Tribune, het orgaan van de linkervleugel, dat, indien Amerika voet bij stuk houdt ten aanzien van het voorgenomen bondgenootschap in Zuidoost-Azië en het Westelijk deel van de Stille Oceaan, het in de meest duidelijk mogelijke termen te kennen moet worden gegeven „zijns weegs te gaan". „Als de Indochinezen verkiezen communisten te worden, moet hun dat worden toegestaan", aldus Bevan in zijn artikel, dat opnieuw de tweespalt tussen de Labourleiders naar voren brengt over het besluit van Eden en Dulles om de mogelijkheid van een collectief verdedigingsverdrag in Zuidoost-Azië en de West-Pacific te onderzoeken.

Bevan wekte gisteravond de wrevel op van vele Labourleden door het besluit te kenschetsen als „een overgave aan Amerikaanse druk", nadat zijn eigen leider Clement Attlee, in gematigde toon had gereageerd op de aankondiging van Eden van zijn overeenkomst met minister Dulles.

„Sinds de oorlog — aldus Bevan — wordt de Britse diplomatie beinvloed door één overheersende overweging: de vrees voor Amerikaans isolationisme. Dit legt ons open voor chantage voor onbepaalde tijd. Indien de Verenigde Staten tot de veronderstelling worden gebracht, dat wij in laatste instantie altijd voor hun verlangens het hoofd zullen buigen, kunnen wij nimmer enige invloed op hun beleid oefenen."

AUSTRALIE EIST „VRIJHEID"

SAIGON - Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag bij aankomst te Saigon verklaard, dat de richtsnoer van alle besprekingen over Indochina ter Geneefse conferentie moet zijn de onafhankelijkheid en vrijheid van de verbonden staten van Indochina. Casey zal besprekingen voeren met de leiders van Vietnam, Cambodja, Laos en Frankrijk alvorens de conferentie te Geneve later deze maand bij te wonen. Hij vertrekt aanstaande Zaterdag per vliegtuig naar Manilla, Washington, Londen, Parijs en Geneve.

SPION „ONTVOERD"

CANBERRA - Mevrouw Petrof, de vrouw van de gewezen Rusische diplomaat, aan wie gisteren asyl in Australie werd verleend, heeft vandaag op een persconferentie in de Russische ambassade als haar mening uitgesproken, dat haar man is „ontvoerd." „Ik geloof niet — zo zei zij — dat mijn man op deze manier naar uw land zou gaan. Ik ben er zeker van, dat hij met functionarissen van de ambassade zou willen praten."

AMERIKA OP RAND VAN OORLOG

NEW YORK. De Voorzitter van de Amerikaanse Democratische Partij, Mitchell, heeft verklaard dat de Regering van Eisenhower had toegelaten, dat Amerika „gevaarlijk dicht naar een oorlog met China en misschien met Rusland" gedreven.

Als er Amerikanen in Indo China zouden vechten zou het op een door de communisten gekozen plaats zijn - zo voegde Mitchell er aan toe.

Kort nieuws uit Suriname

Z. Exc. de gouverneur van Suriname wordt omstreeks 26 April in Paramaribo terugverwacht.

GENADE VOOR LICHTVELD?

In geheime vergadering hebben de Staten van Suriname hun voordracht voor de Rekenkamer opgemaakt. Lou Lichtveld is op de voordracht geplaatst als voorzitter. Als leden staan op de voordracht C. Jongbaw en D. Samson; als plaatsvervangend leden W. Cabell en H. Luitnik.

EXPERT

Aangekomen is Prof. P. Verdoorn, deskundige inzake economische statistiek en markt analyse, zulks in verband met het tien jaren plan.

WAGENINGEN

Ook is aangekomen Prof. Ir. J. van Beukering, voormalig directeur van Landbouw in Suriname en thans hoogleraar te Wageningen. Prof. van Beukering is benoemd tot lid van de Raad van Toezicht der Stichting Machinale Landbouw. In zijn gezelschap bevond zich Ir. Jongerling, eveneens lid van deze Raad van Toezicht. Zij zullen Wageningen bezoeken.

DIERENPARK

Zaterdagmiddag heeft het Dierenpark te Lelydorp zijn poorten geopend voor het publiek. Deze officiele opening geschiedde door waarnemend gouverneur Mr. M. de Niet. Het bevat 200 dieren van 30 verschillende soorten, ondergebracht in grote kooien van metaaldraad, opgesteld in de open lucht.

VERHITTE GEMOEDEREN

Aan de orde is nog steeds de begroting van volksgezondheid, welke behandeling zich kenmerkt door de aanvallen van vele sprekers op het Statenlid Dr. H. van Ommeren. De vergaderingen verlopen niet geheel zonder incidenten. Op de publieke tribune kwam het tot een vechtpartijtje en ook in de zaal scheelde het niet veel of de Heren Rens en van Ommeren waren in een handgemeen gewikkeld geraakt.

De heer Rens had namelijk een felle aanval op de heer van Ommeren gedaan.

Hij had o.m. gezegd dat hij zou voorgaan als het ging om de piquidatie van de heer van Ommeren. Hij sprak de hoop uit dat de heer Pengel dan aan zijn zijde zou staan, hetgeen door deze luidkeels werd bevestigd.

Na afloop van de vergadering kwam de heer van Ommeren naar de heer Rens en trok deze aan zijn jas. De laatste nam meteen een gevechtshouding aan en andere leden konden verhinderen dat het werkelijk tot een gevecht kwam.

De heer van Ommeren verklaarde later geen ogenblik de bedoeling te hebben gehad de heer Rens aan te vallen. Hij wilde hem slechts attent maken op het fout citeren van een Latijnse spreuk en had zijn aandacht willen trekken door hem aan de jas te trekken.

MINISTER ZIEK

De behandeling van de begroting moest Vrijdagavond plotseling worden gestaakt omdat landsminister W. Huglaal tijdens het uitspreken van zijn antwoordrede in tweede termijn onwel werd.

De gezondheidstoestand van de landsminister bleek evenwel bij informatie de volgende dag bevredigend te zijn.

NAAST H-BOM...

WASHINGTON - De Amerikaanse Posterijen zullen voor het eerst in haar geschiedenis een serie gewone postzegels uitgeven met een religieus opschrift: „Wij stellen ons vertrouwen op God".

MALAN ZOEKT (WEER) RUZIE

KAAPSTAD - Het uitvoerend comite van de Verenigde Partij, de grootste oppositiepartij in het Zuid Afrikaanse parlement, heeft besloten de premier, Dr. Malan, té steunen bij zijn eis, tot onmiddellijk overdracht van de Britse protectoraten Basoetoland, Zwaziland en Beetsjoeanaland aan de Unie van Zuid-Afrika.

In het Unieverdrag, dat leidde tot de stichting van de huidige Unie van Zuid Afrika, beloofde Engeland deze gebieden te zullen overdragen aan Zuid Afrika.

Basoetoland ligt binnen Zuid Afrikaans gebied, Beetsjoenaland en Swaziland grenzen grotendeels aan de Unie.

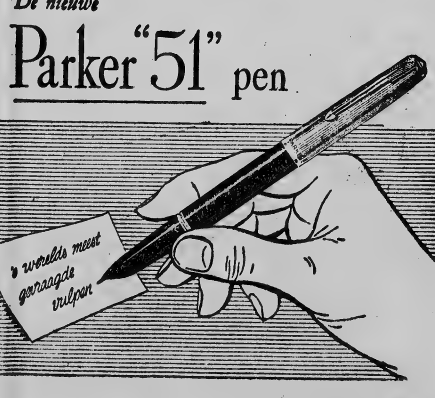
Britse zeelieden dansen voor rode pijpers

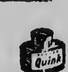
SYDNEY - Zeven bemanningsleden van het Britse schip „Radnor" dat in de haven van Sydney wordt geladen met wapens voor de Fransen in Indochina, zijn met hun uitrusting verdwenen. Eerder werd gemeld, dat communistische agenten trachtten de bemanning te bewegen het schip te verlaten. De agenten zouden de schepelingen een werkkring in Australie hebben aangeboden. De Australische veiligheidspolitie stelt een onderzoek in. De „Radnor" wordt door militairen geladen, omdat de Australische havenarbeiders zulks geweigerd hebben.

Ongeregeldheden in Frans India

PARIJS - A.F.P. meldt in een bericht uit Pondicherry, dat zich gisteren ernstige ongeregelheden hebben voorgedaan te Poulessavady, in Frans India, waarbij gewonden vielen bij politie en demonstranten. De Franse autoriteiten wachten nadere berichten af omtrent deze jongste onlusten. Premier Laniel en andere ministers werden gisteravond over de toestand in Frans India ingelicht door de speciale regeringafgezant Tezenas du Montcel, die pas uit India is terruggekeerd.

In kringen van het Franse departement van buitenlandse zaken verluidde, dat er nog steeds geen verandering is gekomen in het standpunt der regering, dat de Franse factorijen in India niet bij de Ind. Unie zullen worden ingelijfd zonder een volksstemming onder internationaal toezicht.





ACHT JAAR NA NEURENBERG

Laat dit een onuitwisbare waarschuwing zijn voor de tijden, die volgen, en mogen de toekomstige geslachten der mensen zeggen: „Aldus komt eenieder om, die weer zo handelt." Dat was het commentaar van Winston Churchill n.a.v. de vonnissen die op 1 October 1946 te Neurenberg werden uitgesproken over de oorlogs misdadigers, die Hitler hadden bijgestaan in de leiding van het nationaal - socialistische Derde Rijk. Goering, Von Ribbentrop, Keitel, Kaltenbrunner, Sauckel, Rosenberg, Franck, Frick, Streicher, Jodl, Seyss Inquart en Bormann (bij verstek) werden ter dood veroordeeld. Von Papen, Schacht en Fritzsche werden onder protest van het Russische lid van het Internationale Tribunaal vrijgelaten. Zeven anderen gingen voor lange of minder lange tijd de gevangenis in. Rudolf Hess, die vóór zijn openzienbarende vlucht naar Engeland te boek stond als Hitler's opvolger, had naar de mening van de Russische rechter ook aan de galg moeten sterven, maar het Tribunaal veroordeelde hem tot levenslang, evenals de vroegere minister van economische zaken, Walther Funk, en de vroegere grootadmiraal Erich Raeder. Hitler's minister van bewapening Albert Speer en de nationaal-socialistische jeugdleider Baldur von Schirach kregen ieder twintig jaar. Konstantin von Neurath, oud-minister van buitenlandse zaken en „Protektor" van „Bohemen en Moravië" werd veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf. Admiraal Karl Doenitz, die in 1945 Duitslands onvoorwaarlijke capitulatie tekende, kwam er met tien jaar af.

Tevoren hadden alle beklaagden de gelegenheid gehad gedurende tien minuten een laatste verdediging te voeren. Hess betuigde zijn trouw aan Hitler, de „stralendste zon", die sinds duizend jaar voor zijn volk heeft geschenen".

Als hem de gelegenheid werd gegeven, dan zou hij precies zo handelen als hij gedaan had, ook al moest hij op de brandstapel sterven, zei hij. De andere zes, die met de gevangenis gestraft zouden worden, waren minder heftig in hun uitlatingen, maar gaven toch nauwelijks blijk van enig besef voor het misdadige van hun handelingen. Op 18 Juli van het volgende jaar werden zij overgebracht naar de gevangenis van Spandau bij Berlijn.

De bewaking van deze gevangenis is een van de weinige voorbeelden van Brits-Frans-Russisch -Amerikaanse samenwerking, die door geen enkele ontwikkeling van de koude oorlog is verstoord. De zeven mannen van Spandau waren achter de rode bakstenen van hun vestingachtige kerker niet verborgen voor de belangstelling van - speciaal de Duitse - pers. Met toenemende regelmaat kon men zich door middel van de Duitse bladen op de hoogte stellen van het wel en wee van deze onverbeterlijke nazi-prominenten. De interne bezwaren van Raeder en de zware last van Neurath's ouderdom werden breed uitgemeten en van louter feitelijke rapporten groeiden deze berichten allengs uit tot een nauwelijks verholen eis om vrijlating. Raeder zou er het ergste aan toe zijn en zijn vrouw, Erika, heeft niet opgehouden de bezettende mogendheden te vragen om de vrijlating van haar man. Ook de kanselier van de West Duitse Bondsrepubliek, Dr. Konrad Adenauer, heeft in talrijke brieven bij de Westelijke Mogendheden aangedrongen op matiging van het gevangenisregime van Spandau.

Is het daar dan werkelijk zo slecht? Een Engels auteur, Jack Fishman, heeft juist deze maand een boek gepubliceerd, dat op deze vraag een antwoord wil geven: „The Seven Men of Spandau".

Fishman begint met op te merken, dat de klachten van de gevangenen zeer talrijk zijn. Hess spant daarbij wel de kroon. Hij was al kwaad, toen Baldur von Schirach het nummer „1" op zijn kleding geschilderd kreeg, terwijl hij zelf toch als Hitler's voormalige plaatsvervanger de meest vooraanstaande gevangene was! Het dagschema van Spandau ziet er ongeveer als volgt uit: 's morgens om zes uur opstaan, aankleden en twee aan twee naar het waslokaal, om kwart voor zeven ontbijt (havermout, melk, zwarte koffie en soms een ei), om half acht bed opmaken en de cel schoonmaken. Om acht uur beginnen de gevangenen met nuttig werk in hun respectievelijke cellen, dat zij om half twaalf mogen verwisselen voor werk in hun eigen tuintje, waar zij mogen verbouwen wat zij willen, om twaalf uur volgt het middagmaal (soep met vlees en groente, roggebrood, boter en fruit), om één uur routinewerk in de cel, om vijf uur komt de laatste maaltijd, die volkomen identiek is aan de eerste en om tien uur 's avonds gaan de lichten uit. Walther Funk vermaakt zijn medegevangenen door op het versleten gevangenis harmonium Bach, Beethoven, Mozart en Schubert te spelen. Admiraal Doenitz, wiens tien jaar er bijna op zitten leest bij voorkeur Forrester's verhalen over kapitein Horatio Hornblower. Bij speciale gelegenheden krijgen de gevangenen een concert op gramofoonplaten. Elke Zondagmiddag mogen zij een brief schrijven, die de 1300 woorden niet te boven gaat en waarin geen afkortingen of onderstreepte woorden mogen voorkomen. Na de vrijheid is dit misschien wel, wat de gevangenen het liefst willen: meer bezoek, meer brieven en pakjes.

Het enige gesprek dat zij kunnen voeren, als er geen bezoek is, valt op Vrijdagmorgen, als zij om negen uur een bad mogen nemen en hun linnengoed wassen. Alleen Raeder, die aan rheumatiek en aderverkalking lijdt, heeft liever een douche. Tijdens het baden komen de tongen los. Hess vertelde tegen Speer, dat hij het liefst in de bergen zou willen wonen, als hij ooit vrij kwam. En ook liet hij zich ontvallen, wat hij werkelijk dacht, toen het vonnis in Neurenberg werd uitgesproken en iedereen meende, dat hij niet luisterde: „Ik begreep, dat ik mij op alle mogelijkheden moest voorbereiden: de dood, de gevangenis en het gekkenhuis. Ik kan nog niet begrijpen, dat ze me niet ter dood veroordeeld hebben".

Op verzoek van bondskanselier Adenauer hebben de drie Westelijke ministers van Buitenlandse Zaken op de conferentie van Berlijn hun Russische collega Molotov voorgesteld de behandeling van de „zeven mannen van Spandau" te verzachten, c.q. hun straffen te verminderen of eventuele ernstige zieken onder hen vrij te laten. Molotov heeft toen geantwoord, dat deze kwestie door de vier Hoge Commissarissen moest worden besproken, waarmee thans een begin is gemaakt. Elders in Duitsland houden de Amerikanen naar schatting nog 199 oorlogsmisdadigers vast (Landsberg), de Britten 71 (Werl) en de Fransen 75 (Wittlich) en Neustadt).

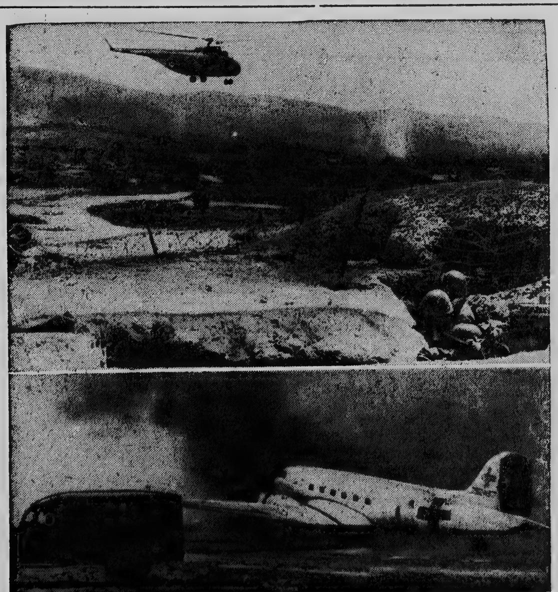
(Tijd)

Laniel poogt oppositie te bedaren

PARIJS - Premier Laniel heeft de critici van het EVG-verdrag de verzekering gegeven, dat ook de nieuwe overeenkomst, welke de betrekkingen tussen het voorgestelde Europese leger en Groot Brittannie regelt, door de Franse Volksvertegenwoordiging moet worden goedgekeurd. Bovendien zal deze overeenkomst pas van kracht worden als de West-Europese verdedigingsgemeenschap officieel is ingesteld. Laniel heeft dit verklaard naar aanleiding van de protesten van de Gaullistische ministers, die op hun beurt verklaarden dat een goedkeuring van de overeenkomst met Engeland tevens de instemming met de EVG zou inhouden.

Hierdoor zijn meningsverschillen in de Franse regering ontstaan, die echter na de verklaring van Laniel weer schijnen te zijn bijgelegd.

De voorwaarden voor de nieuwe overeenkomst tussen Groot Brittannie en de EVG zullen vandaag door Eden in het Lagerhuis bekend worden gemaakt.



ONDANKS HET FEIT dat de toestellen duidelijk met een kruis gemerkt zijn, schieten de communisten toch op de hospitaalvliegtuigen der Fransen. Herhaalde verzoeken om vrijgeleide voor de Rode Kruis-kisten werden door de communisten tot dusver onbeantwoord gelaten. In Dien Bien Phoe weet men niet meer wat men met de vele gewonden in een zo beperkte en slecht geoutilleerde ruimte moet beginnen.

NEDERLAND TREKT TOURISTEN

DEN HAAG - Belgen, Amerikanen, Fransen, Duitsers, Engelsen en Scandinaviers maken zich thans al weer in groten getale op om hun vacantiereis in Nederland te gaan doorbrengen.

Een groep Amerikaanse vrouwen is al onderweg. Zij zijn afkomstig uit beroep en bedrijf en maken een „goodwill tour" door Europa.

Op 20 April komen deze dames voor een visite aan Nederland van een paar dagen, op Schiphol aan.

De Belgische schooljeugd zal „en masse" in de reeds voor de oorlog in Belgie zo geliefde „radiotreinen" worden geladen. Zulks onder auspicien van het Belgische onderwijsministerie op grond van de Belgisch-Nederlandse culturele accoorden.

De eerste reis gaat op 28 April naar de bloembollenvelden en verder staan de Alkmaarse kaasmarkt, de Afsluitdijk en de N.O.P. op het programma.

Vele Amerikanen komen met Americana. Het nieuwste is „reizen met beroemdheden", een sport, die bijzonder duur is. Luxekinderen uit het land der onbegrensde mogelijkheden bieden aan beroemde schrijvers, toneelspelers, radio- en televisie-figuren een tochtje door het oude Europa aan. Twee dagen verblijf in Nederland staan op het programma.

Voorts zullen jeugdige Amerikanen van 18 — 30 jaar onder leiding van de radioster Bill Steward uit Los Angeles een trip naar de lichte muze van Europa maken. Zij willen een ontdekkingstocht op het gebied van populaire en dansmuziek maken, waarbij opnamen zullen worden gemaakt.

Van Franse en Engelse zijde neemt men de tochten naar Nederland kalmpjes op. Men komt gewoon met vacantie en neemt daartoe de nodige informaties bij de buitenlandse NVV-kantoren en de reisbureaux.

Zij worden in aantal verre overtroffen door de Duitse tourist, die voor Nederland bevrijd is van het visum en bovendien een zeer schappelijke deviezentoewijzing heeft.

Voor de oorlog kwam 48% van het aantal toeristen in Nederland uit Duitsland. Het ziet er nu naar uit, dat het weer hard die kant opgaat, gezien de overstelpende hoeveelheid aanvragen uit Duitse landen. Dit geldt zowel de belangstelling voor dagtochten als voor langer vacantieverblijf.

In 't Oosten van Nederland bemerkt men het verdwijnen van het visum voor Duitse toeristen trouwens reeds terdege. Er is daar reeds zeer veel Duits bezoek, hetgeen middenstanders, hoteliers en restauranteurs vanwege de keiharde Duitse Mark geen windeieren legt.

DIEN BIEN PHOE

PARIJS - Vietminh-opstandelingen beschoten gisteren de gehele dag de stellingen van de Fransen rondom Dien Bien Phoe. Franse patrouilles die waren uitgezonden maakten slechts vluchtig contact met de belegeraars. Men raamt dat de bevelhebber der opstandelingen, generaal Giap, 20 tot 30.-000 man beschikbaar heeft voor een derde aanval op het fort, die elk ogenblik verwacht wordt.

BELGISCHE VERKIEZINGS-UITSLAGEN

BRUSSEL - Volgens de officiele uitslagen uit alle dertig kiesdistricten in Belgie kregen de Katholieken in het geheel 95 zetels in het parlement, de socialisten 86; de liberalen 25, de communisten 4 en de twee katholieke splinterpartijen ieder 1.

Dit betekent dat de Katholieken 13 zetels verloren; de socialisten er 9 wonnen; de liberalen er 5 wonnen; de communisten er 3 verloren.

De Belgische Kamer telt 212 leden.

Midden-Oosten heeft grote mond en klein leger

CAIRO - De Arabische landen zullen een gemeenschappelijke houding aannemen tegenover iedere aanval gericht tegen een van hen en de grootst mogelijke krachtsinspanning ontplooien om een aanval af te slaan en de vrede en veiligheid in het Midden-Oosten te bewaren, aldus luidt een communiqué, dat door de Arabische Liga te Cairo is uitgegeven in verband met de Israelische „aanvallen" op de grenzen van de Arabische buurstaten.

Communistische staking in Sydney

SYDNEY - Havenarbeiders in Sydney hebben geweigerd het Britse schip „Randor" te laden met Australische surplus wapenen voor de oorlog in Indo China.

Botwinnik leidt weer

LONDEN - De dertiende partij in het tournooi om het wereldkampioenschap schaken is vandaag door Botwinnik gewonnen. Botwinnik leidt thans met 7 punten tegen Vassili Smylof 6.

Troetsjnovitsj foetsjie

BERLIJN - Dr A. Troetsjnovitsj, het hoofd van het Westberlijnse kantoor van een organisatie van Russische emigranten, is volgens radio-Oost-Berlijn vandaag naar Oost - Duitsland uitgeweken en heeft zich daar bij de geheime politie gemeld. Troetsjnovitsj was volgens de omroep gevlucht „om te breken met de agenten en neofascistische organisaties in West-Berlijn". Hij had „waardevol materiaal" meegebracht en was vergezeld van een andere agent van een spionnage-organisatie, welke onder leiding staat van Reinhold Gehlen, gewezen hoofd van de Duitse geheime dienst.

De organisatie van Russische emigranten in West-Berlijn deelde mede, dat Troetsjnovitsj gisternamiddag voor het laatst werd gezien. Troetsjnovitsj, die 60 jaar oud is, kwam in de dertiger jaren naar Duitsland.

Volgens de Westberlijnse politie zou Troetsjnovitsj in feite gisteren zijn ontvoerd en naar Oost-Berlijn overgebracht.

Radio-actieve walvisvaarder

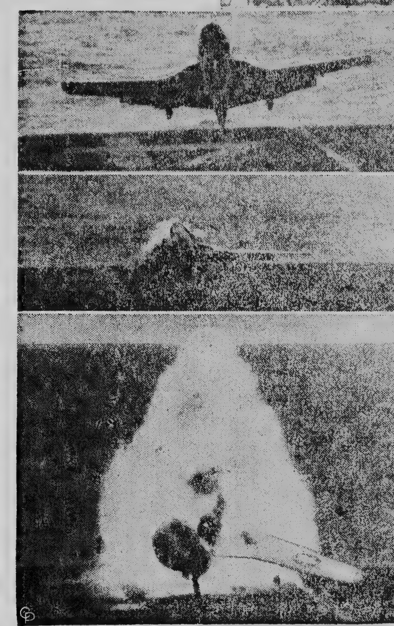
TOKIO - Van officiele Japanse zijde is vandaag vernomen dat de walvisvaarder „Tonan Maroe", die vandaag uit het Zuid Pool gebied in Tokio aankwam, sporen van radio-activiteit vertoont. Deze sporen zijn echter gering en hebben bemanning of lading niet aangetast.

Drie walvisvaarders, die Maandag de haven van Osaka binnenvielen hadden eveneens geringe sporen van radio-activiteit, die zich echter beperkten tot het dek en de bovenbouw van deze schepen. Ook hier was de bemanning niet aangetast.

Deze drie walvisvaarders voeren op 6 April toen een proefontploffing op Bikini plaats vond, op ongeveer 800 mijl ten Westen van het eiland.

AFP meldt, dat de Japanse regering besloten heeft meer geheimhouding te betrachten over de gevolgen van de ontploffing van 1 Maart op Bikini. De geleerden van de universiteit van Tokio is het verboden nieuwe mededelingen te doen over de vissers, die brandwonden opliepen door radioactieve as.

Door de piloot van een Banshee gevechtsvliegtuig werd een zeer spectaculaire landing gemaakt op het Amerikaanse vliegdekschip Oriskany. Het wonderlijke van dit alles, is wel dat de piloot (rechts) geheel ongedeerd bleef. Op de bovenste foto: het vliegtuig vlak voor de landing: Midden: het toestel valt en vliegt in brand. Op de onderste foto het toestel in lichter laaie en in tweeen gebroken.



Burachero di 17 anja ta dal tata cu palu mande hospital

Un biaha mas mal uso di alcohol ta treee pleito den familia, cual a yega asina leuw cu un yiu hember di 17 anja a herida su tata di tal manera cu e mester a worde hospitaliza cu un herida grandi na su wowo.

Henter Diadomingo e familia tabata haci sacrificio na Bacchus na nan cas na Paradera.

Durante atardi nan tabata asina carga cu probablemente pa un cos chikito nan a pega pleito cu otro.

Loke a pasa precies nan ningun no ta corda mas precies ta kico, pero sigur ta cu nan a cuminza discuti cu otro y despues nan a otro cu konopi. E mucha di 17 sali for di cas y a cuminza bati tabata mas betra cu un pida palu anja a dal su tata cu casi sigur riba su wowo, cual a scheur casi na dos.

E heroë hoben a baha na catuna, y bisinjanan cu a core bin ora di gritamento a alarma recherche na Santa Cruz.

Esakinan a bini mes ora y ta encontra cu e papa sinta riba un stul. Dr. Tromp a duna ayudo y despues e papa mester a ser hiba hospital na unda e mester hanpa tratamento di un specialista. bao bon, pero como ainda e wowo

Aki Dr. Hilgers a haci un trata den verband nan no por bisa p'adilanti si e homber lo perde su bista si of no.

Mientras tanto poliznan ta buscando e hoben, cu a bai sconde den mondi, na unda el a bai dru- nta ayera nochi e mes a bai mi pa laga su curpa drecha. entrega na warda. Poliznan ta ce hopi lamantamento, pa di pro- investigando e asunto, cual ta tremé cu ningun di dos ta corda fiho kico a pasa mas.

Tin hopi oportunidad cu e mucha lo sali liber, door cu e mestata y pa motibo cu e ta asina ter a defende su mes contra su hoben, pa e motibi aki tambe e no a ser teni den prison.

Pauselijke zegen

VATICAANSTAD - Officieel is vandaag meegedeeld, dat Z.H. de Paus aanstaande Zondag op de loggia van de gevel van de basiliek van Sint Pieter zal verschijnen om zijn Paaszegen „Urbi et Orbi" (Aan de stad Rome en de wereld) te geven. Men vermoedt, dat de H. Vader over de radio een Paasrede zal houden alvorens voor de op het plein van de Sint Pieter verzamelde menigten te verschijnen.

MEXICAANSE ONDERSCHEIDING VOOR KLM DIRECTEUR

DEN HAAG - Bij Koninklijk Besluit is aan L. H. Slotemaker te Den Haag, directeur Buitenlandse Betrekkingen der KLM, verlof verleend tot aanneming van het ordeteken van commandeur in de Mexicaanse orde van de Azteekse Adelaar, hem door de President der Verenigde Staten van Mexico, verleend.

Prome decoration pa trinta anja di servicio

Pa promé biaha door di Lago a worde entrega e decoracion pa 30 anja di servicio fiel. Y esaki tabata pa Sr. W. V. Stephens.

Sr. Stephens awor ta bai retira, despues cu el a drenta servicio di anja 1924 y a traha durante 30 anja sin cambia of kita for di Lago.

Pa honré a worde teni un comemento special na Lago, na cual ocasion Director O. Mingus a entregé un holoshi di man cu inscripcion ariba.

Bunita regalo di Liga Maria

Manera nos a informa caba antes na Misa Catolico di San Nicolas lo worde traha un sacrestia nobo ij un luagr nobo pa altar, cual trabao lo cuminza dia 3 di Mei mas o menos.

Ta spera di termina e trabaonan pa dia primé di October. Un sorpresa grandisimo tabata e regalo cu a drenta di „Liga di Maria". Un suma di Cfs. 4.000.— pa un altar grandi.

Berdad un regio regalo.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

Heden, Donderdag 15 April

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek: 7.00 Muziek; (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

Vrijdag 16 April

11.30 en 1.30 geen uitzending.
8.00 Mattheus Passion; 9.30 Sluiting.

Zaterdag 17 April

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Kerkdiensten

Zevende Dag Adventisten.

Zaterdag 17 April 9.30 en 11.30.
Zondagavond 18 April 7.30.
R.L. Weststraat 39.

R.K. Kerken.
Paradera:

Goede Vrijdag 7.00 v.m. Plechtigheden en om 3 uur Kruisweg.
Paas Zaterdag 6.00 Plechtigheden en H. Mis.
Zondag 18 April 5.00 Plechtige H. Mis, 8.30 v.m. 2de H. Mis, 5.00 n.m. Feestlof.
Maandag 19 April 7.00 v.m. H. Mis.

San Nicolas:

Goede Vrijdag 8.00 v.m. H. Mis, 10.30 Kruisweg kinderen, 3.00 n.m. Kruisweg Papiaments, 7.30 n.m. Kruisweg Engels.
Paas Zaterdag 6.00 Doopvont- en Paaskaarswijding, 7.00 H. Mis.
Zondag 18 April 5.00, 7.30, 8.30, 9.30 v.m.
Paas Maandag 6.30, 7.30 H. Mis, 8.30 Hoogmis.

Playa (St. Franciscus).

Goede Vrijdag 6. 30 Ceremonies, 3.00 Kruisweg en Meditatie in Papiaments, 5.00 Kruisweg in Engels 7.00 idem in Nederlands.
Paas Zaterdag 6.00 aanvang plechtigheden.
Zondag 18 April 5.00, 6.30, 7.45, en om 9.00 Plechtige H. Mis met 3 Heren, gezongen door 't Koor v.d. Parochie (De jongens en de Freres).
Zondagavond 7.00 Plechtig H. Lof. ('t Zelfde zangkoor als 's Morgens).
Paas Maandag 6.30, 7.00 en 7.30.

Noord.

Goede Vrijdag 3.00 Kruisweg.
Paaszaterdag 6.00 aanvang Plechtigheden.
Zondag 18 April 5.00, 7.15, 9.00.

Sta Cruz.

Goede Vrijdag. 6.30 v.m. Plechtigheden, 3.00 n.m. Kruisweg, 6.30 Meditatie.
Paas Zaterdag 6.00 wijdingen, 6.30 Pl. H. Mis.
Zondag 18 April 5.00 Vroegmis, 7.00 Kindermis, 8.30 Hoogmis 6.30 n.m. Plechtig H. Lof.
Maandag 19 April 7.00 Gezongen H. Mis.

Anglicaanse Kerk San Nicolas

Goede Vrijdag 8.00 v.m. - en van 12.00 tot 3.00 n.m.
Zaterdag 10.30 n.m.
Zondag 18 April 7.00 en 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Interkerkelijke Vereniging.

Goede Vrijdag. San Nicolas: 7.30 n.m. Bed. H. Avondmaal, Ds. Veening.
Savanetakazerne 9.15 Kerkdienst, Ds Veening.
Oranjestad 7.00 n.m. H. Avondmaal, Ds Baart.
Piedra Plat 9.00 v.m. H. Avondmaal, Ds. Baart.

Zondag 18 April

San Nicolas 5.00 n.m. Ds. Veening (samen met de kinderen en ouders van de Zondagschool)
Julianaschool Oranjestad: 9.15 Kerkdienst Ds. Baart
Piedra Plat 10.30 v.m. Ds Baart.
Chr. Mil. Tehuis: Messias v. Handel. (Voor burgers en militairen)

Geneve en Aziatisch Verdrag

LONDEN - „The Daily Herald" schrijft in een hoofdartikel dat het gevaar, dat conferentie van Geneve mislukt zou zijn voor zij zou zijn begonnen, vermeden schijnt te zijn. Die conclusie trekt het blad — naar het schrijft — tenminste uit de verklaring van Eden van gisteren, naar aanleiding van zijn besprekingen met John Foster Dulles.

Maar — zo voegt dit socialistische dagblad er aan toe — zolang Amerika de nationalistische Chinese regering van Tsjang Kai Tsjek als de enige Chinese regering zal erkennen, zal het onmogelijk zijn tot een gezonde verhouding met Peking te geraken. De Amerikanen zouden er verstandig aan doen te erkennen, dat de burgeroorlog in China ten einde is. Erkent men dit niet dan zal een NATO-organisatie voor de Pacific een instelling worden die slechts nog meer gevaren en spanningen schept.

De liberale „News Chronicle" zegt dat er veel commentaar zou kunnen worden gegeven op een Zuid-Oost-Aziatisch Pact. Strategisch is het een verstandige instelling en indien het met wijs beleid bestuurd wordt kan het als organisatie van vrije naties ook een zekere politieke stabiliteit verwekken. Maar het instellen van een dorgelijke organisatie op dit ogenblik — hoe aantrekkelijk het denkbeeld ook is — kan gen andere achtergrond hebben dan een poging om de druk van de Vietminh op Indo China te doen verminderen en om de communisten, die straks rond de conferentietafel te Geneve zitten te intimideren. De kosten van dit experiment zouden wel eens zeer hoog kunnen blijken te zijn — aldus dit blad.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes greep een koraalstruik vast en keek en beetje angstig naar de haai, die met een open muil en begerige ogen naar hem keek. Je kon duidelijk aan het beest zien, dat het honger had.

— Ook dat nog! dacht Tom Poes. Net nu ik zo'n haast heb! Ooef! Wat heb ik het benauwd! En wat kan ik tegen zo'n haai beginnen?!

De haai had zich intussen omgekeerd en kwam nu met een grote zwaai op Tom Poes af; hij sperde zijn grote mond al open. Maar Tom Poes is niet iemand, die zo heel gauw de moed laat zinken, dat hebben jullie mischien al wel eens gemerkt. Toen het ondier dan ook vlak bij hem was, nam hij een duik en sprong naar beneden; om zo te zeggen was het een noodsprong. Maar het liep goed af, hij had zijn sprong goed berekend en zo gebeurde het, dat hij boven op de rug van het verbaasde dier terechtkwam. Hij klampte zich direct met handen en voeten vast en probeerde zo goed en zo kwaad als het ging, te blijven zitten. Maar dat viel niet mee, want de haai ging aardig te keer!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes ta gara un pida piedra di coral y ta keda spera e animal su binimentu yen di susto, cual ta biniendo cu boca grandi habri y wowo grandi ta lombra. Bo por mira cu e animal tabata yen di hamber.

— Hasta esaki tambe! Tom Poes ta pensa. Net awor cu mi tin tanto prisa! Oef! Mi ta sinti benauwd! Y kiko mi por hasi contra un bestia asina? Mientras tanto e bayena ta bira y ta ranca bini riba Tos Poes cu su bek hanchu habri. Pero Tom Poes no ta un cu ta spanta liher y perde cabez, manera bosa mira caba algun biaha caba. Ora cu e bestia ta serca di yega serca di dje e ta tuma un sambuo y ta bula riba su lomba. Pero tur cos a bai bon, e la carcula bon. E ta clamp tene duro cu man cu pia y ta keda sinta riba su lomba. Pero no tabata fasil e bayena tabata razu y tabata tira masha hopi salto!

HOLFA

Oranjestad
Telf. 1254

San Nicolas
Telf. 5150

200 Gram Halen, 100 Gram Betalen

SPECIALE RECLAME

Bij aankoop van 100 gram vleeswaren
100 gram heerlijke Boterhamworst GRATIS.

Deze reclame is geldig van 17 April t.e.m. 24 April in onze zaken te Oranjestad en San Nicolas

HOLFA

Zwanenberg Maakt Wat Smaakt

	per 100 gr.
Gebraden Varkensfricandeau	fl. 0.60
Gebraden Roastbeef	0.60
Ontbijtspek	0.50
Pekelvlees	0.60
Bacon zonder zwoerd	0.60
Berliner Leverworst	0.50
Haagse Leverworst	0.40
Theeworst	0.60
Cervelaat worst	0.60
Hamworst	0.50
Jachtworst	0.50
Leverkaas	0.50

	per 100 gr.
Rookvlees	0.60
Tongenworst	0.50
Sausage de Bologne	0.65
Procureurspek	0.60
Rolham	0.65
Boterhamworst	0.50
Blaasham	0.65
Nierworst	0.60
Bakbloedworst	0.30
	per blik
Lunchtong	1.50
	per pot
Coctail worstjes	1.00

13de JAARGANG No 1909

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 17 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. – Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika overweegt troepen naar Indo-China te zenden

WASHINGTON - Een Hoge Amerikaanse functionaris, die niet met name genoemd wenst te worden ,heeft in een gesprek met journalisten gezegd, dat hij van oordeel is dat Amerika troepen naar Indo China zal moeten zenden indien de Franse strijdkrachten zouden worden teruggetrokken. Hij zeide dat z.i. een door onderhandelingen tot stand gekomen wapenstilstand in Indo China, dit land onder de macht van de communisten zou brengen.

Deze anonieme verklaring heeft in Amerikaanse Congreskringen veel opzien gebaard. Zowel Republikeinse als Democratische senatoren verklaarden, dat naar hun mening deze verklaring, voor zover zij konden beoordelen, niet door het regeringsbeleid wordt gedekt.

PARIJS - De Franse kolonel Christian de Castries, bevelhebber van de troepen in het belegerde Dien Bien Phoe, is bevorderd tot generaal-majoor.

Onder leidng van de 50-jarige generaal de Castries hebben de Fransen Uniestrijdkrachten tot dusverre de aanvallen van de nummeriek veel sterkere Vietminh op standelingen op deze politiek- strategische post weten af te slaan.

DE SOLDAAT DIE JEZUS KRUISIGDE

Wij sloegen Hem aan 't kruis, Zijn vingers grepen
Wild om den spijker toen 'k den hamer hief -
Maar hij zei zacht mijn naam en: „Heb mij lief" -
En 't groot geheim heb ik voorgoed begrepen.

Ik wrong een lach weg dat mijn tanden knarsten,
En werd een gek die bloed van liefde vroeg;
Ik had hem lief - en sloeg en sloeg en sloeg
Den spijker door zijn hand in 't hout dat barstte.

Nu, als een dwaas, een spijker door mijn hand,
Trek ik een visch - zijn naam, zijn monogram -
In ied'ren muur, in led'ren balk of stam
Of in mijn borst of, hurkend, in het zand.

En antwoord als de mensen mij wat vragen:
„Hij heeft een spijker door mijn hand geslagen".

M. NIJHOFF.

MOORD OP CURACAO

De zes en dertig jarige Rupert A. Marlin, eigenaar van een radio- en gramofoonplatenzaak in de Kerkstraat op Curacao, werd Donderdagavond vermoord door een vrouw. De vrouw, met wie Marlin in concubinaat leefde is gearresteerd.

STUDEBAKER WON ALLE HOOFDPRIJZEN IN DOOR MOBILIGAS GEORGANISEERDE ZUINIGHEIDS-WEDSTRIJD

Met begrijpelijke trots vertelde de Heer Neme, importeur van de Studebaker auto's ons het een en ander over het opmerkelijke succes, dat door de Studebaker auto's werd behaald tijdens de laatst gehouden jaarlijkse wedstrijd in bedrijfszuinigheid.

De Studebaker V-8 land Cruiser met overdrive won de sweepstake prijs door in de grote wedstrijd te rijden met een gemiddelde van 28.1. mijl per gallon gasoline. Hiermede plaatste de Studebaker zich aan de kop van alle V8 en 6 cylinder auto's.

De Champion Studebaker met overdrive won een tweede prijs in zijn klasse met een gemiddelde van 29.5 mijl per gallon.

In de klasse voor auto's met automatische transmissie won de Commander Studebaker V8 Landcruiser eveneens en wel met een gemiddelde van 2?.5 mijl per gallon.

De wedstrijd wordt over een zo uitgestrekt terrein gehouden, dat dezelfde wagens onder vrijwel alle climatologische omstandigheden, van tropische zon, tot poolkoude rijden.

Het is nog nimmer voorgekomen in de geschiedenis van deze proeven, dat door een merk automobiel zoveel prijzen werden gewonnen.

Overigens was de Heer Neme niet verbaasd...... Hij vertelde ons reeds lang te weten, dat de Studebaker de beste wagen is, die bestaat...... Maar dat is dan zijn persoonlijke mening.......

BRITS OFFICIER OP BONAIRE OM HET LEVEN GEKOMEN

Donderdagmorgen vond op Bonaire een ernstig ongeval plaats, dat aan een lid van de momenteel op ons zustereiland verblijvende diepzee-expeditie van Dr. Hans Hass het leven kostte. Het slachtoffer was de commander van de Royal British Navy, Hodges, aldus lezen wij in Today.

Het blad vervolgt dan:

Commander Hodges was met enkele leden van de expeditie, onder wie ook dr Hass zelf, nabij punt Vierkant aan het duiken om diepzeeopnamen te maken en onderzoekingen te verrichten. Omstreeks elf uur, toen dr Hass na een duik boven water kwam, mistte deze de Engelse marine-officier. Hass dook daarop onmiddelijk weer onder en vond Hodges, die reeds biuten kennis was, tussen het koraal op de bodem. Hij bracht zijn collega boven en men trachtte middels kunstmatige ademhaling de levensgeesten op te wekken.

Het expeditieschip, de Xarifa, voer onmiddellijk naar Kralendijk om dokters hulp te halen. Dr. Fransen, die op dat moment in het Zeebad Bonaire vertoefde begaf zich naar de plaats van het ongeluk, waar men gedurende enkele uren met behulp van een zuurstofapparaat trachtte Hodges' levensgeesten te doen terugkeren. Deze medische bijstand mocht echter niet meer baten.

Radio-actieve regen doet bloemen verbleken

TOKIO — De Japanse minister van gezondheid bevestigde heden dat na regenval op 12 April rondom de plaats Sjilba ten Noorden van Tokio, welke regenval radio actief was, bloemen van kleur veranderden en bladeren verbleekten.

Een Japanse natuurkundige deelde mede dat door regen, die op 5 en 6 April in Osaka viel vis en groenten besmet kunnen zijn. Er is een waarschuwing aan de bevolking uit gegeven dat eventuele regen, die in de komende dagen zou vallen nog altijd besmet kan zijn.

De lading van meer dan 20 Japanse vissersschepen die honderden kilometers van het centruim van de recente waterstofbomontploffingen bij Bikini voeren, is besmet gebleken.

Minister Foster Dulles heeft inmiddels de brief van de Japanse vrouwen beantwoord en de verzekering gegeven dat de veiligheids maatregelen uitgebreid zullen wor stoorslidhuu

Bestands-schendingen

PARIJS - Chinese en Noord Koraanse vertegenwoordigers in de Koraanse wapenstilstandscommissie hebben geprotesteerd tegen zeven schendingen van het Noord Koraanse luchtruim door Amerikaanse vliegtuigen tussen 4 en 10 April.

„Droomboot" in aanbouw

HOOGEZAND - Op de scheepswerf van de Gebr. Van Diepen te Waterhuizen wordt hard gewerkt aan de droomboot voor het gouvernement van de Nederlandse Antillen. Landsminister Karner was op 26 Februari getuige van de kiellegging. De boot zal in September gereed komen. Het shelterdekschip wordt gebouwd onder toezicht van de Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij en de Scheepvaartsinspectie. De hoofdafmetingen zijn: lengte over alles 65,25 meter; lengte loodlijnen 59,1 meter; breedte 9,3 meter; holte tot vrij boord-dek 3,2; holte tot shelterdek 5,34 meter; diepgang 3,15 meter. Het draagvermogen is 500 ton en het schip zal in zes hutten twaalf hutpassagiers en verder 44 dekpassagiers kunnen vervoeren. De 50 p.k. Werksspoormotor kan een snelheid van circa 12 knopen varen. Aan boord zijn er verder nog twee Lister hulpmotoren, ieder van 40 p.k. Het laadgerei zal bestaan uit twee boten van 2½ ton, twee van 5 ton en een van zeven ton. In het schip is een koelruim van 40 kubieke meter en een vriesruim van 10 kubieke meter.

OOK AMERIKA BEREID EUROPEES LEGERVERDRAG TE GARANDEREN

WASHINGTON — In een boodschap aan de premiers van de zes EVG-landen heeft president Eisenhower gezegd, dat wanneer de EVG van kracht is geworden de Verenigde Staten in overeenstemming met de rechten en verplichtingen van het Atlantisch Pact volgens onderstaande beginselen en verbintenissen zullen handelen.

1. Zij zullen in Europa met inbegrip van Duitsland, die eenheden houden die noodzakelijk zijn om bij te dragen tot de verdediging van de Noord Atlantische zone, zolang dit gebied bedreigd wordt.

2. Zij zullen andere Navo-leden en leden van de EVG raadplegen over kwesties van wederzijds belang, zoals de sterkte der troepen in Europa.

3. De Verenigde Staten zullen de zo vergaand mogelijke eenwording van de strijdkrachten der EVG-landen enerzijds en die van de Verenigde Staten en andere NAVO-landen anderzijds, aanmoedigen.

4. De Verenigde Staten zullen middelen blijven zoeken om de veiligheid van de Atlantische gemeenschap te vergroten, door op grotere schaal inlichtingen uit te wisselen over nieuwe wapens en methoden.

5. De Verenigde Staten zullen elke actie die de eenheid en ongeschondenheid van de EVG in gevaar brengt beschouwen als een gevaar voor de veiligheid van de Verenigde Staten.

6. De Verenigde Staten beschouwen het Atlantisch Pact liever als een verdrag dat voor onbepaalde tijd is aangegaan, dan voor een bepaald aantal jaren.

Uit den Haag wordt gemeld dat minister-president Dr. Drees deze boodschap met instemming heeft begroet omdat deze er op duidt, dat de Verenigde Staten hun steun aan de gezamenlijke defensie en de EVG zover zullen uitstrekken en ook voor de toekomst garanderen als men redelijkerwijs mag verwachten.

LONDEN - Het Britse departement van buitenlandse zaken juichte de boodschap toe.

PARIJS - De Franse minister van buitenlandse zaken meent dat de boodschap voldoet aan de Franse voorwaarde voor de bekrachtging van de EVG-overeenkomst.

SCHEEPS-REPARATIEBEDRIJF VAN LAGO WORDT INGEKROMPEN

De scheepsreparatie-afdeling van Lago (droogdokafdeling) zal aanzienlijk worden ingekrompen. Vermoedelijk zullen de werkzaamheden daar per 1 October geheel worden gestaakt.

Verschillende werknemers van deze afdeling werden reeds overgeplaatst naar andere afdelingen en aan de voorlieden is officieel medegedeeld, dat de werkzaamheden op zijn eind lopen. Waar de voorlieden vooral „buitenlanders" zijn, heerst er onder hen grote ongerustheid. Hen is niet meegedeeld wat er met hen zal gebeuren.

BEROEMD MEXICAANS CONJUNTO TREEDT OP IN DE VEER

Op 26 April a.s. zal in het De Veer Theater een beroemd Mexicaans Conjunto optreden. Het is het gezelschap van Miguel Aceves Mejia, die hier grote bekendheid heeft door de vele gramofoonplaten, die van hen gemaakt werden door RCA-Victor.

BOUWMAATSCHAPPIJ KRIJGT SCHILDERWERK VAN MARIO S. ARENDS

Het schilderen van de gebouwen van de firma Mario S. Arends, is na inschrijving opgedragen aan de Bouwmaatschappij Aruba.

ACTRICE SUZAN BALL, wier rechter been onlangs werd geamputeerd wegens een kankeraandoening, met haar echtgenoot Dick Long, eveneens filmacteur, na de huwelijksplechtigheid welke op 11 April plaats vond. Suzan hoopt na haar huwelijksreis weer een nieuw filmcontract te krijgen.

Negus naar Amerika

NEW YORK - Keizer Haile Selassie van Ethiopie zal op 1 Juni a.s. een officieel bezoek brengen aan de Verenigde Naties tijdens zijn Staatsbezoek aan de Verenigde Staten.

Van Dit en Dat

SPORTSMAN U. van Breet is gisteren van Aruba vertrokken en gaat met buitenlands verlof. We zullen hem missen. De Heer van Breet is onder meer Secretaris van Aruba Juniors, competitieleider van de A.V.B. en bestuurslid van de ABA. We wensen hem een prettig verlof.

—o—

DE PAAS betekent voor velen onzer eilandgenoten het begin van verlof. Wij moeten (gelukkig tijdelijk) afscheid nemen van de Heer Oscar Henriquez, die samen met Mevrouw de Wed. P.I.C. Henriquez en mej. „Zus" Henriquez met verlof naar Nederland gaat. Verder van de politie-familie I. Franka en W. Dinnesen en van de Heer G. (douane) Elizabeth. Een prettig verlof voor U allen en... tot ziens.

—o—

MIESJE, ik houd van je. maar je maakt mij het leven ondraag'lijk met je nalatigheid. Charlie.

—o—

MORGEN vieren de Heer en Mevrouw de Castro hun 26ste huwelijksverjaardag. Van harte gefeliciteerd en nog vele gelukkige jaren samen.

—o—

MORGENAVOND viert Aruba Juniors het feit dat dit jaar het voetbalkampioenschap door hen in de wacht werd gesleept met een daverend, bal. Veel plezier.

—o—

MAANDAG verjaart dr. J.E.M. (lid Raad van Advies) Arends. Onze beste wensen.

—o—

EN DINSDAG gaan wij naar Huize Mira Flores om er de Heer Henny (La Cubana) Arends van harte te feliciteren met zijn verjaardag.

JARIG is vandaag de Heer P. J. van Reijn van de vreemdelingendienst. Wel gefeliciteerd.

EN BIJ FINANCIEN verjaart de charmante Mej. Arlene Pietersz. Onze beste wensen.

—o—

EN IN DE FERGUSONSTRAAT verjaart een zeer jeugdig vriendinnetje van ons. We wensen Elene J. Koolman van harte geluk. Een prettige dag met veel snoep.

—o—

MAANDAG verjaart de Heer Milo J. (Eilandsraadslid) Croes. Masha Pabien en nog vele jaren.

—o—

EN OM IN politieke kring te blijven feliciteren wij de Heer A. Werleman die morgen jarig is.

—o—

EERSTE PAASDAG verjaart ook het schattige dochtertje van de Heer en Mevrouw (S. & R.) Bonn. Wel gefeliciteerd en een prettige dag.

—o—

Tijdens het verlof van de Heer Dinnesen, zal de Heer van Galen vermoedelijk de functie waarnemer van Chef van de recherche Oranjestad.

—o—

MELK is een feestdrank, maar dan dient het VERSE melk te zijn van „GEZONDE koeien. Drink daarom alleen de verse Lactea melk, die dagelijks vers wordt aangevoerd. Gratis thuisbezorgd. Bestel bij Royal Bakery, tel. 1327.

—o—

WELKOM THUIS heten wij de Hr. (KLM) Kuyn, die vanmorgen van een dienstreis naar Europa terugkeerde.

—o—

EN AL ONZE lezeressen en lezers wensen wij heel prettige Paasdagen... Tot aan de (zonnige) beach.

Godsvrede in Israël

JERUZALEM - Gadegeslagen door duizenden bedevaartgangers hebben op Goede Vrijdag leden van de R.K. Orde der Franciscanen een houten kruis ter hoogte van twee-en-een-halve meter als symbool van het kruis waaraan Christus de kruisingsdood stierf, langs de weg gedragen die ook door Jesus Christus werd gevolgd toen hij zijn kruis droeg naar Golgotha.

De plechtigheden in Jeruzalem bereikten Vrijdagavond een hoogtepunt met de herdenking van Christus begrafenis.

Inmiddels hebben Israel en Jordanie voor de duur van de Paasdagen hun meningsverschillen opgeschort om duizenden Christelijke bedevaartgangers in staat te stellen de gebeden in de Kerk van het Heilige Graf in de oude stad van Jeruzalem bij te wonen. De enige poort, die toegang tot dit stadgedeelte geeft is in handen van de Jordaniers, terwijl het nieuwe gedeelte door Israel wordt bestuurd.

ENGELAND HOUDT REKENING MET BACTERIOLOGISCHE OORLOG

LONDEN — Anthony Nutting de Britse staatssecretaris van buitenlandse zaken, heeft in het Lagerhuis verklaard, dat de regeerde ogen niet kansluiten voor de mogelijkheid, dat de een of andere agresor zijn toevlucht zou nemen tot bacteriologisch oorlogvoering. Nutting zei dit bij de verdediging van het regeringsbesluit om basteriologische proefnemingen te doen in de buurt van de Bahamas, naar aanleiding van critiek van linkse Labour-zijde. Nutting deelde voorts mede, dat Engeland aan Cuba de verzekering heeft gegeven, dat de proeven onder generlei omstandigheden enige invloed zouden hebben op Cuba, hoe de weersomstandigheden ook mogen zijn, en dat de regering van Cuba generlei voorzorg tegen deze proeven behoefde te nemen.

Toen Nutting zei, dat de regering de mogelijkheid niet kon voorbijzien, dat een aanvaller tot bacteriologische oorlogvoering zou overgaan hoorde men uit de mond van het linkse Labourlid Sydney Silverman de opmerking: „De Verenigde Staten."

Nutting weidde zich tot Silverman en ketste terug: „Ge zegt de Verenigde Staten. In dat geval zijt ge een volkomen en volslagen dupe van communistische propaganda ten aanzien van de oorlog in Korea."

Silverman merkte op, dat hij het oog had op het vaststaande feit, dat van alle landen ter wereld de Verenigde Staten een van de twee landen zijn, die tot dusver de Geneefse conventie tot verbod van bacteriologische oorlogvoering niet hebben geratificeerd.

„Dat is iets anders - aldus Nutting. Uw oerdere interruptie zinspeelde erop, dat de Verenigde Staten deze vorm van oorlogvoering hebben aangewend."

Silverman repliceerde hierop: „Dat heb ik gezegd. Ik heb gezegd dat, indien de Verenigde Staten dat zouden doen, zulks, voorzover hun aangaat, geen inbreuk zou zijn op het volkenrecht, omdat zij geen partij zijn in de conventie van Geneve".

DE AFFAIRE-OPPENHEIMER

WASHINGTON — Verschillende personen, die een vooraanstaande rol hebben gespeeld in het ontwikkelingsprogramma van de Amerikaanse atoombom, worden opgeroepen om getuigenis af te leggen in het onderzoek naar de betrouwbaarheid van Dr. J. Robert Oppenheimer, die de eerste Amerikaanse atoombom ontwikkelde. Gorden Dean, die tot medio 1953 voorzitter was van de commissie voor atoom-energie, deelde gisterenavond te New York mede te zijn uitgenodigd te verschijnen voor een commissie van onderzoek bestaande uit drie personen, welke een onderzoek instelt naar de beweringen dat Oppenheimer o.a. in 1940 en daarna zou getracht hebben de vervaardiging van de waterstofbom te verhinderen. Een assistent van Dr. Vannevar Bush, tijdens de oorlog chef de bureau van het programma voor wetenschappelijk onderzoek en ontwikkeling, die Oppenheimer bij de vervaardiging van de oorspronkelijke atoombom ter zijde stond, deelde in Washington mede, dat verwacht wordt dat ook Bush gedagvaard zal worden om voor de commissie te verschijnen.

Op zijn wekelijkse conferentie weigerde de Amerikaanse minister van defensie, Charles Wilson, aanvankelijk in te gaan op vragen naar aanleiding van de zaak Oppenheimer. Hij zeide: „Ik tracht niet iemand leed te doen of te besmeuren, die geprobeerd heeft goed voor het land te doen. Eerlijk gezegd leef ik mee met iedereen die een fout begaan heeft en deze toegeeft. Maar ik geloof, dat zij elders dan in de strijdkrachten, hervormd dienen te worden."

Het onderzoek naar de zaak Oppenheimer wordt gevoerd achter gesloten deuren door een commissie van drie personen onder leiding van Gorden Gray, oud-minister voor het leger en thans president van de universiteit van North Carolina. De commissie kwam gisteren voor de tweede keer bijeen.

„Wiener Zeitung" bestaat 250 jaar

Wenen - Wenen zal dezer dagen 'n zeldzame „verjaardag" vieren, namelijk die van het 250-jarig bestaan van de „Wiener Zeitung".

Deze krant is momenteel het oudste nog verschijnende blad in de wereld, daar de „Chinese Staats Courant" die vanaf de 9e eeuw uitkwam, met het aan de macht komen van Mao Tse Tung ophield te bestaan.

Het drukken van de Wiener Zeitung vindt plaats bij de Oostenrijkse Staatsdrukkerij, welke in 1954 haar 150ste verjaardag vierde.

Op deze drukkerij worden gedurende 1849 eveneens de Oostenrijkse postzegels vervaardigd, evenals momenteel de bankbiljetten.

In 1948 kreeg de Oostenrijkse Staatsdrukkerij de eerste order uit het buitenland, namelijk het vervaardigen van postzegels voor de nieuwe Republiek Indonesië.

Momenteel lopen bij de drukkerij orders voor postzegels uit Albanie, Bulgarije, Guatemala, India, Indonesië, IJsland, Croatië, Liechtenstein, Luxemburg, Montenegro, Nicaragua, Polen, Siam, Turkije en Zweden.

De drukkerij heeft voor postzegels van een kleur, een capaciteit van 3 millioen zegels per dag.

Botwinnik en Smyslov weer gelijk

MOSKOU. De 14de partij in de match om het Wereldkampioenschap Schaken is gewonnen door Smyslov, spelende met zwart, in 33 zetten.

De stand is nu 7-7.

Cinemascope voor Amateur-Cineasten

AMSTERDAM — Ook de amateur-cineast kan thans in zijn huiskamer films vertonen op een breed scherm, zoals dat bekend is geworden door de cinemascope.

Hij moet dartoe op zijn camera een „delrama" apparaat voor de lens zetten en dient ervoor te zorgen dat ditzelfde kleine apparaatje bij het afdraaien van zijn film voor de lens van zijn projector wordt bevestigd.

Voor een aantal genodigden in het nog niet geheel gereed zijnde theater du Midi, dat Zaterdag 17 April a.s. in de Apollohal te Amsterdam zal worden geopend werd 'n demonstratie gegeven van het nieuwe Nederlandse anamorphische systeem voor opname en projectie van verbrede films, waarvan Prof. Dr. A. Bouwers, directeur van de N.V. Optische Industrie „De Oude Delft", te Delft, de uitvinder is.

Voor de toeschouwer is het resultaat vrijwel hetzelfde als dat van de cinemascope; hij ziet een film afgebeeld op een bijzonder breed, langgerekt doek.

Toch is er verschil tussen beide systemen; de cinemascope werkt met bijzonder lenzen, die in tegenstelling tot normale lenzen niet in alle richtingen vergroot doch uitsluitend in de breedte.

Het „Delrama" apparaatje bestaat uit slechts twee gebogen spiegels, die zo gevormd en geplaatst zijn, dat bij de gewenste beeld vervorming alle optische aberraties worden gereduceerd in een mate, die volgens de uitvinder met geen enkele denkbare combinatie van lenzen of prisma's is bereikbaar.

Bij lenzen heeft men het nadeel van kleurfouten, van „kleine regenboogjes" aan de randen, doch bij spiegels, die bij het invallende licht onder dezelfde hoek weer terugwerpen en waarbij dus uitsluitend van reflecterende oppervlakken wordt gebruik gemaakt, zijn deze z.g. kleurfouten volledig geelimineerd.

In het theater du Midi werd een „trio film" van de cineast de Haas, getiteld „Kris-kras door Amsterdam" opgenomen met een camera, voorzien van het „Delrama apparaat", op het langgerekte, ietwat hol-gebogen doek, vertoond,

Medegedeeld werd nog dat de N. V. Optische Industrie de „Oude Delft" haar anamorphisch systeem reeds in alle belangrijke landen gepatenteerd heeft.

„KRUISIGINGS-WONDEN

KONNERSREUTH. Bij Teherese Neumann, die sedert 1926 tekenen van de Kruisigingswonden van Christus vertoont, deden zich ook deze Goede Vrijdag bloeding van deze wond tekenen voor, sterker dan ooit zelfs. Rechtop in bed zittende en geheel in extase, bloedde zij uit handen, voeten, borst, ogen en door de onbeschadigde huid op de plaatsen waar Christus door geseling en de doornenkroon werd verwond.

ACCOORD TUSSEN FRANKRIJK EN AMERIKA

PARIJS — Gisteravond werd het volgende officiele communiqué te Parijs uitgegeven na de besprekingen tussen de ministers Dulles en Georges Bidault:

„Bijna twee eeuwen lang zijn onze landen gewoon geweest samen de hoofdproblemen, waartegenover zij zich zich geplaatst zagen, te bespreken. In overeenstemming met deze traditie, welke wij voornemens zijn te bestendigen in gemeenschappelijk zowel als in het algemeen belang, hebben wij van gedachten gewisseld over de problemen van Indochina en Zuidoost-Azie.

De heer Dulles heeft zijn bewondering uitgesproken over de heldhaftige strijd van de troepen der Franse Unie, die de communistische agressie met moed en onwrikbaar vertrouwen blijven teweer staan.

De onafhankelijkheid van de drie verbonden staten binnen de Franse Unie — een onafhankelijkheid die door nieuwe overeenkomsten zal worden geconsacreerd — staat op het spel in deze strijd. Wij betreuren het, dat aan de vooravond van de Geneefse conferentie deze agressie een hoogtepunt in geweld bereikt heeft in Vietnam, en wel vooral te Dien Bien Phoe, en thans hernieuwd is in Laos en zich pas heeft uitgebreid tot Cambodja.

Wij hebben opgemerkt, dat voortduring van de oorlog in Indo china de veiligheid van de landen, die rechtsstreeks zijn aangevallen, in gevaar brengt en de bedreiging van geheel Zuidoost-Azie en het Westelijke deel van de Stille Oceaan uitbreidt.

In nauwe eensgezindheid met alle andere belanghebbende landen zullen wij de mogelijkheid onderzoeken om binnen het raamwerk van het Handvest van de Verenigde Naties een collectief verdedigingssysteem te vestigen, hetwelk beoogt de vrijheid, vrede en veiligheid in het ganse gebied waarborgen. Wij erkennen dat ons eerste doel op de conferentie van Geneve zal zijn te streven naar herstel van de vrede in Indo China, daarbij de vrijheid van de volken en de onafhankelijkheid van de naties eerbiedigend. Wij zijn er van overtuigd dat van onze eensgezindheid de kansen van het bereiken van dit oogmerk afhangen."

Televisie-Unie in West-Europa

LONDEN — Groot Brittannie zal zeer binnenkort televisie-apparatuur ter waarde van meer dan NAf 5 millioen naar het continent sturen, die zal worden gebruikt om de televisie-verbinding tussen de acht Europese landen tot stand te brengen, die in Juni hun programma's gaan uitwisselen.

Verschillende Britse firma's dragen apparatuur bij. De voornaamste bijdrage is wel een relayer station, waarmede Italie en Zwitserland met elkaar zullen worden verbonden.

Dit station zal op 3000m. hoogte op de Jungfrau worden opgericht.

De Britse industrie en de British Broadcasting Corporation zullen ook technici naar het continent zenden om de omroeporganisaties in de beginperiode van het plan te helpen.

De eerste programma's, die gelijktijdig op de televisie-ontvangers in de acht landen zullen verschijnen, zullen op 6 Juni worden uitgezonden.

Een hiervan is de beroemde bloemenslag uit het Zwitserse Narcissenfestival te Montreux.

De uitwisseling wordt op 4 Juli besloten met de laatste wedstrijd om het wereldkampioenschap voetballen.

De televisie-camera's brengen een bezoek aan het Vaticaan op 6 of 13 Juni. Ook worden een kinderfeest uit Nederland en een rondgang door het Paleis van Versailles uitgezonden.

Groot Brittannie's bijdrage bestaat onder meer uit een internationale athletiekwedstrijd uit Glasgow op 12 Juni, welke later op diezelfde dag zal worden gevolgd door een parade van de Royal Volunteer Reserve voor de Koningin.

Roden blazen vliegbaan op

HANOI — De Vietminh-opstandelingen hebben gisteravond het vliegveld van Dien Bien Phoe vernield door er dwars overheen een gleuf te graven en daarin springstoffen tot ontploffing te brengen. Het vliegveld zal geruime tijd onbruikbaar zijn. De actie der opstandelingen voltrok zich op minder dan een halve kilometer van het hoofdkwartier van kolonel De Castries in het Franse fort. Reeds twee weken kunnen Franse toestellen geen gebruik maken van het vliegveld, omdat het onder vijandelijk vuur staat.

PILOTEN WORDEN OVERBODIG

DEN HAAG - Minister Staf zou in Groningen hebben verklaard, te verwachten, dat er in 1960 geen bemande jachtvliegtuigen meer in de lucht zullen zijn.

Uit luchtmachtkringen vernamen wij in dit verband het volgende:

„Tegen laagvliegende machines kunnen geleide projectielen niet worden gebruikt, zodat zij in het tactische gebied waar electronische middelen geen rol spelen, reeds onbruikbaar zijn.

Bovendien is dit soort projectielen niet precies te dirigeren maar een gewenst object, maar zoekt het uit wat het tegen komt. Daarnaast is het fabriceren van een geleid projectiel, dat over een grote afstand moet opereren enorm duur, duurder dan de fabricage van een straaljager.

Het jachtvliegtuig zal verder in het tactische gebied gebruikt kunnen worden bij de aanval op vijandelijke jagers, die in de start of de landing zijn. Bovendien zal het kunnen dienen om een geleid projectiel, (dat voorlopig nog geen grote reikwijdte heeft), mee te nemen en in de lucht af te vuren, het z.g. "air to air" gebruik.

In Engeland heeft de ontwikkeling van dit „air to air" gebruik dan ook de hoogste prioriteit en gezien de naar verhouding lange tijd, die nodig is, voor onderzoek en productie, is het niet waarschijnlijk dat reeds in 1960 geen bemande jachtvliegtuigen meer in de lucht zullen zijn.

Minister Staf, aan wie wij bovenstaande ter lezing voorlegden, zeide te hebben gezegd, niet te weten, wat in 1960 de positie van het bemande vliegtuig zal zijn. „Het zou wel kunnen, dat dit dan geheel verdwenen is", zouden zijn woorden zijn geweest.

NEDERLAND WIJST RUSSISCH PROTEST VAN DE HAND

'S GRAVENHAGE - Minister Luns heeft de Sovjet-ambassadeur te Den Haag een aide memoire overhandigd in antwoord op het Sovjet-memorandum van 18 Maart. Hierin wordt gezegd, dat de Nederlandse regering het op prijs stelt te verklaren, zoals zij menigmaal heeft gedaan, dat zij, evenals de regering van de Sovjet-Unie, de zaak van de consolidering van de vrede en de handhaving van de collectieve veiligheid in de wereld is toegedaan. De regering, waarop het Russische memorandum doelt, is haars inziens in geen enkel opzicht in strijd met genoemde beginselen. Allereerst dient de aandacht gevestigd te worden op het feit, dat in het onderhavige geval het niet betreft het afstaan van basis aan de militaire luchtvaart van de Verenigde Staten, doch het legeren op Nederlandse bases van Amerikaanse eenheden onder N.A.V.O. bevel. De legering van vreemde troepen is tegenwoordig een normale gang van zaken in geval staten zich verplichten hun veiligheid gemeenschappelijk te verzekeren. De N.A.V.O., die een systeem is voor collectieve veiligheid in overeenstemming met de algemene beginselen van het Handvest der Verenigde Naties, voorziet in een nauwe samenwerking tussen zijn leden in het kader, waarvan bovengenoemde regeling getroffen is.

Het feit, waarover het memorandum handelt, vormt derhalve geen nieuwe ontwikkeling, doch vloeit voort uit de toepassing van het Noordatlantische verdrag, waarvan het defensieve karakter algemeen bekend is. Deze toepassing kan dus ook onmogelijk de consolidering van de vrede of de vredelievende betrekkingen tussen de landen in gevaar brengen.

Anti-rode actie in Oostenrijk

WENEN -- In de Russische zone van Oostenrijk worden dagelijks duizenden anti-communistische blaadjes verspreid, waarin het in Oostenrijk gestationneerde Russische Garde-regiment wordt aangespoord zich tegen het communisme te verzetten en een democratische regering in Rusland in te stellen.

Men gelooft, dat de blaadjes 's nachts uit treinen en bussen worden geworpen.

SCHEURING IN BRITSE ARBEIDERSPARTIJ

LONDEN- Het conflict tussen de Labourleiding en de linkse „rebel" Aneurin Bevan is gisteren openlijk aan de dag getreden. Bevan heeft zijn ontslag genomen als lid van het „schaduwkabinet" van de Labourpartij - de leidende figuren, die in geval van een Labourbewind waarschijnlijk ministersportefeuilles zouden krijgen.

De gisteren bekend gemaakte Brits-Amerikaanse overeenkomst voor een defensiepact in Z.O. Azië is hiervan de oorzaak. Dit besluit acht Bevan een toegeven aan Amerikaanse druk.

GUATEMALAANSE OPPOSITIE STELT RODEN AAN DE KAAK

MEXICO - Drie leden van de oppositie in Guatemala hebben gisteren te Mexicostad het zuiver communistische en Sovjet-gezinde karakter van de regering van kolonel Jacob Arbenz aan de kaak gesteld. Het zijn de afgevaardigde José Luis Arena, lid van het anti-communistische front, de jurist Antonio Villatoro en de student Luis Coronado Lira, die verklaarden uit hun land te zijn geweken om aan vervolging te ontkomen. Arena liet aan verslaggevers bescheiden zien, waaruit volgens hem een belangrijke infiltratie van communisten in Guatemalaanse regeringsfuncties zou blijken.

Hij verklaarde, dat het bekende „Caribische Legioen", dat in Guatemala in hoog aanzien staat, een communistische organisatie is en deelnam aan de recente samenzwering tegen president Somoza van Nicaragua. De afgevaardigde zei verder, dat talrijke oppositiegroepen tegen het bewind van Arbenz bereids uit het land waren geweken en samenwerkten met de oppositie in Guatemala.

HERVATTING UNIEOVERLEG

'S GRAVENHAGE - Minister Luns heeft de Indonesische waarnemende Hoge Commissaris, mr Soesanto, een antwoord nota van de Nederlandse regering overhandigd,waarin zij zich bereid verklaart in de tweede helft van Juni besprekingen over het Unie-statuut en het in de overige R.T.C.-overeenkomsten verwerkte complex van voorzieningen te beginnen.De Nederlandse regering verklaart niet bereid te zijn de status van Nederlands Nieuw Guinea in de besprekingen te betrekken. De Nederlandse regering stemt met het Indonesische voorstel in om de besprekingen te doen plaats vinden voor delegaties, gevormd door enkele ministers en geleid door de respectieve ministers van buitenlandse zaken.

DE VLIEGRAMP BIJ HILLEGOM

HILLEGON - Over de vliegtuigbotsing boven Hillegom wordt nader gemeld, dat het tweede toestel, een eenmotorige Seafury van de Marineluchtvaartdienst, na de botsing even doorvloog, doch dat de piloot er niet in slaagde zich in de lucht te houden. Het toestel kwam met een hevige slag neer in Nieuwvennep. De vlieger werd zeven meter van de romp dood aangetroffen. De bestuurders van beide toestellen kwamen om het leven.

Voorjaarsbeurs was zeer geslaagd

UTRECHT. Op de gebruikelijke persbijeenkomst na beëindiging der Jaarbeurs heeft de Directeur Mr. Schuit mededelingen gedaan over de resultaten.

De Voorjaarsbeurs heeft duidelijk in het teken gestaan van de opleving der Nederlandse koopkracht. Volgens Mr. Schuit is dit een gevolg van de vermindering der belastingdruk en de opheffing der consumptiebeperking.

Een tweede factor, die bijdroeg tot de verhoogde kooplust, wordt zijns inziens gevormd door de Regeringsmedewerking aan de verhoging der bouwactiviteit. Dit heeft vooral de omzetten gunstig beïnvloed in bouwmachines op het terrein aan de Croeselaan.

Met Duitsland en Italië behoort Nederland tot de enige landen die de laatste maanden een stijging van de productiviteit vertonen. Mede hierdoor is Nederland op de buitenlandse markt concurrerend gebleven.

Behoudens in enkele kleinere branches, als de detailhandel in lederwaren en byouterieën, is de algemene indruk van de deelnemers zeer gunstig. Er was een stijging van het bezoek ten opzichte van de Voorjaarsbeurs '53 met 10%. Dit cijfer geldt ook voor de buitenlandse bezoekers, die uit 67 landen komen. Dit laatste betekent een record voor de Jaarbeurs.

In machines en bouwmaterialen werden o.m. orders ontvangen uit Zweden, Engeland, Malakka, Syrië. Tekenend is ook de grote belangstelling voor de stand van de Rijksnijverheidsdienst. De Nederlandse bedrijfsleiders toonden zich getroffen door de kwaliteit en het prijsniveau van de Nederlandse gereedschappen.

In de textielsector was 60% van de exposanten tevreden. Er zijn orders geboekt voor Scandinavië, Irak, de Verenigde Staten, Duitsland en Engeland. Voor de electrotechnische en huishoudelijke sector was eveneens veel belangstelling. Een fabrikant van stofzuigers boekte een order voor Frankrijk van een kwart millioen gulden.

Van de Economische Voorlichtingsdienst is een zodanig gebruik gemaakt, dat voor Peru en Bolivia zitdagen moesten worden gehouden om alle Nederlandse belangstellenden te woord te kunnen staan. Dit geldt ook voor de Ned. Antillen, waarvan de officiële vertegenwoordigers zelfs een extra zitdag hebben gehouden.

De landen, die hebben deelgenomen met collectieve zendingen in het landbouwpaviljoen zijn erg tevreden. Mexico is goed te spreken over het contact met de Ned. bedrijven, die zich daar willen vestigen. Canada toonde zich verheugd over de gunstige werking van het gemakkelijker dollarverkeer. Dit blijkt van grote invloed te zijn op de handel met de Benelux-landen. Engeland was over de resultaten van de collectieve inzending zeer tevreden.

Uitbreiding Sub-Commissie

NEW YORK — Zoals gemeld heeft de Sowjet Unie voorgesteld om in de voorgestelde sub-commissie van de ontwapeningscommissie der Verenigde Naties, welke sub-commissie op voorstel van Engeland zou bestaan uit vertegenwoordigers van Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Rusland en Canada, ook op te nemen vertegenwoordigers van India, het toezicht op de atoomenergie en de ontwapening.

Wysjinsky noemde het Britse voorstel eenzijdig.

De Amerikaan Cabot Lodge zeide dat het voorstel om het communistische China in de sub-commissie zitting te laten nemen „zo wel bedriegelijk als onverstandig" was. De enige wettige vertegenwoordigers van China zijn volgens Lodge de vertegenwoordigers van het nationalistische China.

Nieuwe klachten uit Jordanië

AMMAN — Jordanië heeft vandaag een spoedvergadering van de gemengde Israelisch-Jordaanse bestandscommissie aangevraagd ter bespreking van een beweerde aanval op de Mohammedaans religieus gebouw in de omgeving van Latroen, 130 km ten Westen van Jeruzalem. Ook beklaagde Jordanie zich erover, dat Israelische troepen het vuur zouden hebben geopend op burgerlijke en militaire auto's.

VERDEDIGINGS-VERDRAG VOOR OORLOG EN VREDE AF

PARIJS. Volgens welingelichte Franse kringen heeft Frankrijk er in beginsel mee ingestemd zich met de Ver. Staten en Gr. Brittannië aan te sluiten bij een beveiligingspact voor Z.O. Azië.

Senator Alexander Wiley, de Republikeinse voorzitter van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, heeft verklaard, dat het Brits-Amerikaanse voorstel voor een verdedigings verdrag in het Verre Oosten tegen het communisme „misschien het antwoord zal zijn op onze moeilijkheden in de Stille Oceaan". Het zal echter iets meer moeten zijn, dan eenvoudig een papieren overeenkomst, voegde hij eraan toe. „Indien de vrije wereld dat werkelijk meent, zou een verdrag doelmatig kunnen worden gemaakt", zei hij.

Senator Homer Ferguson, de voorzitter van de Senaatscommissie ter vaststelling van het Republikeinse beleid, had eveneens woorden van lof voor het Brits-Amerikaanse voorstel. „Ik hoop, dat de Fransen zich bij ons zullen aansluiten in deze **onderneming**", zei hij. Wij moeten verenigd zijn, indien wij Indochina en de rest van Azië willen redden van de communisten".

Daarentegen verklaarde Senator Mike Mansfield, Democratisch lid van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, dat, tenzij Frankrijk volledige onafhankelijkheid aan Indochina verleent, de conferentie te Genève, die op 26 April aanvangt, misschien zal leiden tot een „ongebreidelde ramp". die een derde wereldoorlog uitlokt.

Malenkof als „Prince Charming"

LONDEN -- Volgens het vakblad „Tailor and Cutter" is George Malenkof, de Russische eerste minister, een der leidinggevende figuren van de mannenmode. Het blad bleek het helemaal niet eens te zijn met een humorist, die in een Zondagsblad had geschreven, dat de Engelsen „geschokt of geamuseerd waren door het afschuwelijke voorjaarspak, dat nu door Malenkof wordt gedragen - een tweedelig pak met twee rijen knopen, waarvan de jas verscheidene centimeters korter was dan normaal en de broekspijpen enkele centimeters van de kousen laten zien."

De kleding van Malenkof — aldus „Tailor and Cutter", — was hoogst origineel en een afwijking van de onelegante massaal op de markt gebrachte gelijkvlakkigheid die allengs onverbrekelijk is verbonden met het communisme en de meer revolutionnair vormen van links bestuur."

SPORT-PROGRAMMA

OM DE KONINGIN JULIANA BEKERS

ZATERDAG:

Wilhelminastadion

3 uur n.m. Junioren S.C.A vs BOTAFOGOS.

4.30 uur n.m. A. Klasse DAKOTA vs TRAPPERS.

R.C.A. Sportcentrum

3 uur n.m. Junioren. Don Bosco vs La Saileboys.

4.30 uur n.m. Republiek vs Noord Centraal. B Klasse.

Zondag. 4.30 uur n.m. Kantoorelftal Curacao - Ontvangerskantoor.

Maandag 4 uur n.m. Kantoorelftal Curacao - Postkantoor.

VETERANEN COMPETITIE

ZATERDAG:

A.S.U. Sportterrein

4 uur n.m. POVA vs S.C.A.

ACIENTO TENNISPLOEG DE GAST VAN ESSO PLOEG

De Curacaose tennisploeg van de C.P.I.M. „Aciento" zal gedurende de paasdagen de gast zijn van de Lago Esso tennisploeg.

Er zullen verschillende tenniswedstrijden in de Lago Court plaats vinden.

VOETBALPLOEG VAN SPRITZER EN FUHRMAN (CURACAO) OP ARUBA

De Curacaose kantoorploeg van de firma Spritzer en Fuhrman uit Curacao zal gedurende de paasdagen een bezoek brengen aan Aruba en enige welstrijden spelen tegen Arubaanse kantoorvoetbalploegen o.a. tegen het elftal van het Postkantoor en het Ontvangerskantoor.

De wedstrijden zullen op het R.C.A. terrein plaats vinden en wel Zondagmiddag Spr. en Fuhrman vs. Ontvangerskantoor en Maandag zal de Curacaose ploeg de strijd aanbinden tegen het Postkantoorelftal. De wedstrijden zullen om 4 uur n.m. een aanvang nemen.

TWEE CANDIDATEN VOOR DE FUNCTIE VAN A.V.B.-VOORZITTER

Voor de facture van voorzitter van de Aruba Voetbalbond werden op het laatste moment van sluiting twee candidaten gesteld. Door de verenigingen R.C.A. - Jong Aruba; Pova en Estrella werd de Heer Mr. J. SCHAAFSMA candidaat gesteld terwijl de verenigingen Aruba Juniors; Atomic en Botafogos de Heer Dr. J.R. ARENDS candidaat stelde. De verkiezing zal op 29 April a.s. plaats vinden.

ONDANKS BRITSE EN AMERIKAANSE BELOFTEN BLIJFT FRANSE RATIFICATIE VAN E.V.G. PROBLEMATISCH

PARIJS. De boodschap van Pres. Eisenhower met betrekking tot het Europese leger, wordt niet beschouwd als een middel dat het Franse Parlement plotseling er toe zal brengen om van ganser harte de Europese Verdedigings Gemeenschap te ondersteunen, zo is in politieke kringen te Parijs verklaard.

Evenmin als de belofte van de Britse Regering om nauwer samen te werken met een Europees leger zal deze Amerikaanse belofte om troepen in Europa te handhaven veel meer uitwerking hebben dan dat een klein aantal afgevaardigden voor de EVG gewonnen zal worden. De Britse en Amerikaanse beloften zullen van zeer weinig invloed blijken op het standpunt van de 100 communistische en 77 Gaullistische afgevaardigden. En ook de conservatieve afgevaardigden, die zich streng op het standpunt stellen dat Frankrijk niets van zijn militaire souvereiniteit mag afstaan, evenals het toenemend aantal radicalen, dat zich tegen het EVG-verdrag in zijn huidig ontwerp verklaard, zullen niet van gedachten veranderen - zo meent men in Franse politieke kringen in Parijs.

Kerkdiensten

Zevende Dag Adventisten.

Zaterdag 17 April 9.30 en 11.30.
Zondagavond 18 April 7.30.
R.L. Weststraat 39.

R.K. Kerken.
Paradera:

Zondag 18 April 5.00 Plechtige H. Mis, 8.30 v.m. 2de H. Mis, 5.00 n.m. Feestlof.
Maandag 19 April 7.00 v.m. H. Mis.

San Nicolas:

Zondag 18 April 5.00, 7.30, 8.30, 9.30 v.m.
Paas Maandag 6.30, 7.30 H. Mis, 8.30 Hoogmis.

Playa (St. Franciscus).

Zondag 18 April 5.00, 6.30, 7.45, en om 9.00 Plechtige H. Mis met 3 Heren, gezongen door 't Koor v.d. Parochie (De jongens en de Freres).
Zondagavond 7.00 Plechtig H. Lof. ('t Zelfde zangkoor als 's Morgens).
Paas Maandag 6.30, 7.00 en 7.30.

Noord.

Zondag 18 April 5.00, 7.15, 9.00.

Sta Cruz.

Zondag 18 April 5.00 Vroegmis, 7.00 Kindermis, 8.30 Hoogmis 6.30 n.m. Plechtig H. Lof.
Maandag 19 April 7.00 Gezongen H. Mis.

Anglicaanse Kerk San Nicolas

Zondag 18 April
Zaterdag 10.30 n.m.
Zondag 18 April 7.00 en 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Interkerkelijke Vereniging

Oranjestad:

(Julianaschool)
9.15 uur Ds. Veening.

San Nicolas:

17.00 uur Ds. Veening (samen met kinderen en ouders, Zondagsschool).

Protestantse Gemeente Oranjestad:

9 uur v.m. Ds. Baart (Kerkzang).
Piedra Plat:
10.30 v.m. Ds. Baart.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 17 APRIL

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame) 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Dansmuziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 18 APRIL

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten 12.40 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 19 APRIL

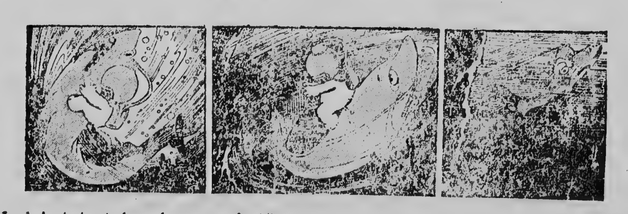
11.30 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Frere Allexius met Trupiaal 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Local) J. Tromp; 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 20 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Ja, de haai ging te keer als een razende; hij tolde en draaide door het water, dat het een aard had en Tom Poes moest al zijn krachten inspannen om op zijn rug te blijven zitten. Nu, zoiets is geen kleinigheid, dat verzeker ik je. Vooral wanneer er geen zuurstof meer is en je haast geen adem meer kunt halen. Hij draaide zich op de rug van de vis om en net toen het beest een woeste draai maakte, greep hij het bij de staart beet en trok daaraan zo hard als hij kon. Dat beviel de haai niet erg; zijn staart was nogal gevoelig, moet je weten! Hij blies een luchtbel uit en nam een sprong...... Zo snel als een pijl schoot hij omhoog, naar de oppervlakte, want hij had nu helemaal geen trek meer in Tom Poes; hu wilde hem nu alleen nog maar kwijtraken.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Si, anto e bayena a bira manera loco, e ta draai y sapatia ou tabata teribel, y Tom Poes mester pone tur forsa hunto pa e no cai afo. Wel, esei no ta un cos fasil, mi ta sigura bo. Specialmente den caso di Tom Poes, awor cu su zuurstof a caba for di e cylindro y e no por hala rosea mas. E ta bira sinta cu lomba ariba e bayena net ora su esaki ta tira un lorada peligroso trobo. E ta tene na e rabu y ta ranca cu tur su forsa. Esei e bayena no ta hanja masha dushi. Su rabu ta poco delicado y ta hasi dolor. E ta tuma un salida fuerte y manera un flecha e ta supla bai padilanti, subiendo na nivel diawa, pasobra awor si e no tin mucho gana mas di come Tom Poes, tur loke e kier ta salba for di dje awor.

13de JAARGANG No. 1910

De Arubaanse Courant

DINSDAG 20 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

NIXON PRAATTE ZIJN MOND VOORBIJ

Dulles acht rechtstreekse Amerikaanse deelname aan Indo-Chinese oorlog „hoogst onwaarschijnlijk"

WASHINGTON. Na een Conferentie met President Eisenhower, waarbij hij verslag uitbracht over zijn besprekingen te Londen en Parijs, verklaarde Minister John Foster Dulles, dat het niet aannemelijk is, dat Amerika troepen naar Indo-China zal sturen ingeval van een Franse terugtocht. Dulles zeide hiermede zijn eigen persoonlijke mening te uiten en niet die van President Eisenhower.

Volgens Reuter neemt men aan, dat Dulles met President Eisenhower o.a. de verklaring van Vice-President Nixon heeft besproken, welke verklaring o.a. inhoudt, dat de Verenigde Staten troepen naar Indo-China zouden zenden als de Fransen hun troepen terug zouden trekken.

De Voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor de strijdkrachten heeft in de Senaat verklaard, dat er geen verandering kwam in de politiek van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en in het Ministerie van Defensie, welke politiek betekent de Amerikaanse troepen buiten Indo-China te houden.

De correspondent van de New York Times, James Restan schreef dat Nixon heeft gezegd, dat hij geen proefballon wilde doen opstijgen ten behoeve van een mogelijke interventie in Indo-China. Hij had duidelijk verklaard dat slechts de President en Minister Dulles gemachtigd zijn de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten te bepalen. Hij had gesproken in de overtuiging dat zijn woorden aan niemand zouden worden toegeschreven. Zijn fout was geweest, dat hij toeliet dat een verslaggever hem er toe bracht zijn verklaring aan een „hoge ambtenaar" toe te laten schrijven.

Korea besluit te elfder ure tot deelname aan Geneefse Conferentie

SEOEL. Zuid-Korea heeft thans definitief medegedeeld, aan de Conferentie te zullen meedoen. De Zuid Koreaanse President Syngman Rhee heeft te Seoel verklaard te hopen, dat, mocht de Conferentie mislukken, de Verenigde Staten zullen beseffen dat verdere onderhandelingen met de communisten zonder zin zijn en bovendien gevaarlijk. De Conferentie - aldus Rhee - dient de laatste poging te zijn om Korea op vreedzame wijze te herenigen. „Wij kunnen niet werkloos toezien hoe de communisten ons volk ten Noorden van de scheidslijn uitroeien en verbannen en van de helft van ons land een Chinese provincie maken", zo zeide hij.

Zuid Korea heeft - zo verklaarde hij verder - een duidelijke en bemoedigende verzekering van de VS ontvangen, die ons in staat stelt met vertrouwen en een aanzienlijke mate van hoop naar Geneve te gaan. „Wij hopen dat, als en wanneer de Conferentie van Geneve mislukt, de VS en onze andere vrienden in de Vrije Wereld, tezamen met ons alle middelen zullen aanwenden om de vijand uit 't land te verdrijven".

Zuid Korea had tot nu toe geaarzeld de uitnodiging te aanvaarden omdat het aan het succes van de Conferentie van Geneve twijfelde en bezorgd was voor de mogelijkheid, dat zij de communisten slechts tijd zou bezorgen om zich op een voortzetting van de oorlog voor te bereiden.

De laatste weken heeft de Koreaanse Regering gepoogd verzekeringen der Regering van de VS te krijgen. Deze garanties zijn dus thans gekomen. Het besluit om aan de Conferentie deel te nemen is het gevolg van de wens om de goede wil te tonen om „met onze grote vriend en geallieerde" de VS samen te werken.

De Zuid Koreaanse ambassadeur in de VS heeft medegedeeld dat Zuid Korea de garantie had gewenst dat Amerika zou bijdragen tot een grote versterking van de Zuid Koreaanse strijdkrachten en dat het voornaamste doel van de Conferentie zou zijn de vereniging van Korea en het terugtrekken van alle Chinese communistische troepen uit het land. Deze verzekeringen zijn gegeven in een brief van President Eisenhower aan President Syngman Rhee, gedateerd 17 April..

In Seoel zeide Minister Pjoeng Joeng Tai dat Zuid Korea zich zal verzetten tegen het terugtrekken van de troepen van de Verenigde Naties, ook als de strijdkrachten van het communistische China N. Korea ontruimd zouden hebben.

„De troepen van de Verenigde Naties zijn politietroepen", aldus de Zuid Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken. „Men verwacht toch ook niet dat de politie een stad verlaat, alleen omdat er geen dieven meer in de buurt zijn?"

PAUSELIJKE BOODSCHAP

MENSELIJK GENIE DIENT OVER TE SCHAKELEN OP VREDESPOLITIEK

WAPENRACE LEIDT TOT VERNIETIGING

VATICAANSTAD - Z. H. Paus Pius sprak op de eerste Paasdag via de radio een boodschap aan de wereld uit, waarin hij heeft gewaarschuwd tegen „nieuwe vernietigingswapens van schrikwekkende macht".

Z. H. drong aan op een verbod van biologische, chemische en atoomwapens.

Z. H. de Paus vroeg zich af in zijn boodschap wanneer de staatslieden zullen gaan beseffen dat de vrede niet kan bestaan in een wereld van verbittering en angst, doch dat de vrede moet zijn gebaseerd op het Christelijk axioma van universele liefde, in het bijzonder op vrijwillige grond verleend in plaats van op afgedwongen recht gebaseerd.

Wanneer zullen de geleerden de prachtige ontdekking van de verborgen krachten in de materie uitsluitend aanwenden voor de vrede, waardoor goedkope kracht bronnen ter beschikking van de mensheid komen, schaarste en ongelijke verdeling van goederen en werk kunnen worden verminderd; aan de geneeskunde en landbouw hulpmiddelen kunnen worden verschaft en nieuwe bronnen van welvaart en rijkdom kunnen worden gegeven aan alle mensen?

De rede van Z. H. duurde acht minuten en werd uitgezonden door radio Vatican en overgenomen door negen Europese nationale radioomroepen. De Paus sprak met een heldere vaste stem. Enige minuten na het uitspreken van deze rede verscheen de Paus op een balcon dat uitzag over het Sint Pietersplein, waar zich ongeveer 200.000 personen verzameld hadden, en gaf hij aan de geknielde menigte zijn zegen "Urbi et Orbi".

In de rede wees Z. H. de Paus voorts op de jaarlijks groeiende angst van de mensheid voor de verschrikkingen van een derde wereldconflict en de vreselijke vernielingen, die de nieuwe wapens, die in steeds grotere gebieden al het dierlijke en plantaardige leven kunnen uitroeien en de aarde, de zee en de atmospheer langdurig kunnen besmetten kunnen aanrichten. De Paus wees in dit verband ook op het gevaar dat de toekomstige generaties zouden kunnen lopen als gevolg van de wijziging van de erfelijkheidsfactoren door radio-activiteit welke men misschien reeds door de nieuwe middelen heeft kunnen bereiken, ook al omdat onder deze wijzigingen er waarschijnlijk zouden zijn, welke de oorzaak zouden kunnen worden van voortplanting van ziekten en wangedrochten.

NAGUIB GEWIPT

CAIRO - Luitenant Kolonel Nasser heeft van generaal Naguib het premierschap en het voorzitterschap van de revolutionaire raad overgenomen. Generaal Naguib blijft slechts president.

Volgens waarnemers is hiermede de feitelijke macht uit handen van Naguib genomen. Bovendien werden twee nieuwe leden van de militaire Junta toegevoegd aan het kabinet van acht militaire en elf burgerministers. Vier burgerministers zijn afgetreden.

GROTE LIONS DELEGATIE NAAR MARACAIBO

Er gaat een grote delegatie van de Arubaanse Lions club naar Maracaibo om er de Districtsconventie bij te wonen, welke van 30 April tot en met 2 Mei gehouden zal worden.

Tot dusver hebben zich de volgende Lions aangemeld: Voorzitter Theo Hese, W. Schol, J. Bonke, M. Kuiperi (Vice Districtsgouverneur), A. in 't Veld, J. d'Aguiar, T. Quinn, H. Gottfried, A. Mirep, J. Walfenzao (Erelid van het kabinet van de Gouverneur), T. Pietersz, C. Juliao, J. Lacle en M. Arends.

Op de Lionsvergadering, welke Woensdag a.s. in Trocadero wordt gehouden, zullen de vier officiele gedelegeerden worden aangewezen.

EDDY DE LA FUENTE OP ARUBA

In ons midden vertoeft momenteel de heer Eddy de La Fuente broer van onze stadgenoot de Heer Dr. W. H. De La Fuente.

Eddy die op vijftienjarige leeftijd naar Nederland vertrok om de H.B.S. te bezoeken, en daarna met goed gevolg Indologie studeerde vertrok naar Indonesië. Gedurende zijn 42 jarige arbeid aldaar zag hij zijn werkzaamheden bekroond, en klom tot de rang van assistent - Resident.

Momenteel is de Heer de La Fuente Districts-Commissaris van Commewijne in Suriname. Van hier vertrekt hij naar Europa.

BOB SCHLAGETER MET VERLOF

Op 22 April a.s. vertrekt de Heer R. W. Schlageter van Public Relations van Lago met verlof. Zijn werk zal worden waargenomen door de Heer W. E. (Esso News) Hochstuhl.

JOHN PATTERSON OVERLEDEN

Op Lago werd bericht ontvangen van het overlijden van de Heer John J. Patterson. De Heer Patterson was hier gedurende de eerste oorlogsjaren Marine Manager bij Lago. Zijn optreden direct na de vijandelijke aanval op 16 Februari 1942 werd destijds zeer geprezen.

WEKELIJKSE H. MIS IN SAVANETAKAMP

Vanaf heden wordt elke Dinsdag om 5.45 uur v.m. in de kazerne Savaneta een H. Mis opgedragen door de Hulpaalmoezenier de Z. E. Pater N. Erkamp. In verband hiermede komt des Dinsdagmorgens de H. Mis van 7 uur in de Kerk van San Nicolas te vervallen.

ARBEIDSMARKT

Lago heeft de laatste weken gegevens genoteerd over het aantal personen dat werk kwam zoeken. Gebleken is dat ongeveer tweehonderd mensen om werk kwamen. Het waren vooral jongere, ongeschoolde arbeiders. Uit de arbeidsstatistieken van Lago blijkt verder, dat 63.42% van de totale werknemersgroep uit z.g. Nationals bestaat. Bij de staf en employe's groep bedraagt het percentage „Nationals" 69.3%.

EILANDELIJKE AANBESTEDINGEN

Door het wnd. Hoofd van Openbare werken, de Heer N. Schuit zal op Maandag 3 Mei 1954 des voormiddags om elf uur een openbare aanbesteding worden gehouden voor levering van rond- en profielijzer ten behoeve van de magazijnvoorraad van deze dienst Nadere inlichtingen verstrekt D.O.W.

Verder zal op 5 Mei a.s. eveneens des voormiddags om elf uur worden aanbesteed het uitvoeren van verschillende electrotechnische werkzaamheden in de Arubaanse technische school. Bestekken zijn verkrijgbaar op het kantoor van Openbare Werken.

Sint Vincentius Harmonie had overal succes

Nadat deze uitstekende Harmonie met zijn populaire dirigent de heer G. J. Martina, een aantal concerten op ons eiland had gegeven arriveerde zij Maandag morgen te San Nicolaas. Op het kerkplein waren reeds velen die van het concert kwamen genieten.

Na het concert brachten de muzikanten een bezoek aan de Suriname club. Ook hier werden er enige pittige stukken geblazen.

Deze geste werd door het bestuur van de Vereniging zeer op prijs gesteld en de aangeboden koele dronk en sigaren waren dan ook op hun plaats.

De Heer Oscar Cardoze (Buitengewoon lid van de vereniging) sprak namens de leden een dankwoord aan het adres van de Harmonie. Als slot wees hij op het feit dat Curacao, Aruba en Suriname onder de zelfde vlag varen en dat de Harmonie dus „thuis" is in de Suriname Club.

De Heer Martina dankte voor de gastvrijheid Spreker vond het jammer dat de belangstelling op het kerkplein niet nog groter was.

Inderdaad voelen wij ons in deze club thuis, en als wij terug komen, over ongeveer zes maanden brengen wij zeker een bezoek aan Uw club, aldus de dirigent, die het betreurde dat zijn Harmonie niet op volle sterkte was overgekomen.

Nadat de Surinaamse en Curacaose Volksliederen hadden weergeklonken kwam een eind aan deze onvergetelijke voormiddag, Tot weerziens Vincentius Harmonie.

Festiviteiten in de verschillende clubs

In San Nicolaas waar het aantal clubs dagelijks groter wordt werd zowel op Pasen als op Paasmaandag flink gedanst.

Van geheel andere aard was de Pic-nic georganiseerd door de leden van de Anglicaanse kerk met het doel de kas voor het bouwen van de klokkentoren te versterken.

AUSTRALIE REDT RUSSISCHE VROUW OP LAATSTE OGENBLIK UIT RODE KLAUWEN

Australie leefde gisteren mee met een drama, dat een „happy end" had, doordat het eindigde met de hereniging van twee mensen, wier geluk het slachtoffer dreigde te worden van een internationale politieke intrige.

Het ging om de hereniging en mogelijk zelfs om het leven van Mevrouw Petrof, de echtgenote van de Russische diplomaat, die verleden week in Australie politiek asyl kreeg, nadat hij een groot en wijdvertakt spionnagenet dat door de Russische geheime dienst in Australie was gesponnen had blootgelegd.

Nadat de Heer Petrof zich onder Australische bescherming had gesteld bevond Mevrouw Petrof zich nog in het Russische ambassadegebouw en vermoedelijk werd haar geweigerd het gebouw te verlaten.

Hoezeer de Russen er op gebrand waren haar stevig in handen te krijgen, bleek wel, toen Moskou twee gewapende koeriers naar Australie zond om haar af te halen.

Het vertrek van Mevrouw Petrof was vastgesteld op gistermorgen. Zij werd door de koeriers naar het vliegveld te Canberra gebracht, waar het vliegtuig van de BOAC wachtte. Mevrouw Petrof weende en enkelen van de honderden Wit Russen en Australiers, die zich op het vliegveld hadden opgesteld vertelden later, dat zij in het Russisch geroepen zou hebben: „Ik ga niet vrijwillig, Red mij". Het toestel vertrok echter.

Later werd een tussenlanding gemaakt in Port Darwin. Daar wachtte de Administrateur voor het noordelijk gebied van Australie met een tweetal militairen.

In het vliegtuig ontstond enig geharrewar, toen Leydin zich naar binnen begaf, waarbij een van de Sowjet Russische begeleiders op zij werd geduwd.

Leydin had een ernstig gesprek met Mevrouw Petrof, die weende. De Australische politie fouilleerde haar twee begeleiders en ontnam hen beiden 'n revolver, welke zij onder de oksel verborgen hadden.

Te Port Darwin is officieel medegedeeld, dat Mevrouw Petrof politiek asyl vroeg. De autoriteiten hadden haar reeds eerder asyl aangeboden, zo zij zulks mocht wensen.

Zij werkte op de codedienst van de Russische Ambassade. Men neemt aan, dat zij als tweede kroongetuige zal optreden bij de Koninklijke commissie van onderzoek naar spionnage in Australië.

Nader werd bekend gemaakt, dat zij om asyl vroeg in Port Darwin, nadat zij een telefonisch gesprek had gehad met haar echtgenoot.

Te Canberra had de Sowjet Ambassadeur een onderhoud met de plaatsvervangend Australisch Minister van Buitenlandse Zaken om te protesteren tegen „de inmenging bij de terugkeer van Sowjet Russische diplomaten".

AFP verneemt uit officiële kringen, dat Mevrouw Petrof aanvankelijk dacht dat haar echtgenoot dood was. Zij vroeg asyl toen zij na een telefoongesprek ervan overtuigd was, dat deze veronderstelling onjuist was.

Premier Menzies deelde mede, dat de eerste duidelijke aanwijzing voor haar wens niet naar Rusland terug te keren kwam van de piloot van het toestel, waarmede zij uit Canberra was vertrokken. Deze piloot seinde dat hij met haar had gesproken en dat zij hem bevreesd toescheen voor de twee Sowjet Russische koeriers en de Ambassade-secretaris die haar begeleidden. Hij seinde dat zij had gezegd in Australië te willen blijven.

Menzies ontkende stellig, dat van Australische zijde enige druk op haar zou zijn uitgeoefend.

BILJARTTOURNOOI IN CLUB SURINAME BEGONNEN

Zaterdagavond is het grote biljartconcours in de Club Suriname begonnen. Voor dit tournooi werden door de Heer W. Schol, agent van Heinekensbier tal van fraaie prijzen beschikbaar gesteld.

Clubvoorzitter dr W. de la Fuente hield een korte toespraak en wenste de vele deelnemrs succes. Er wordt in vier klassen gespeeld.

De uitslagen van de eerste wedstrijdavond waren als volgt:
W. De La Fuente wint van R. De Vries 3e klasse
Steinbak verliest van Chase 4e klasse
Dennert verliest van Son-A-Hin 1e klasse
Millerson wint van Chin-A-Loi 2e klasse

Een woord van lof is hier zeker op zijn plaats voor de Heer Aksel die in samenwerking met het Club comite de organisatie op zichnam.

BERMUDEZ OP VRIJE VOETEN

Het onderzoek van de recherche inzake de schietpartij, welke verleden week Zondag op Noord plaats vond is thans nagenoeg gereed gekomen. Vermoedelijk zijn er tal van verzachtende omstandigheden voor de aanvaller S.C. Bermundez; hij werd tenminste voorlopig in vrijheid gesteld.

Het slachtoffer S. C. Eckmeijer bevindt zich nog in het ziekenhuis. Zijn toestand is zeer bevredigend. Het is nog slechts een kwestie van tijd voor de kogel zal worden verwijderd. Gevaar bestaat er niet.

ONDERWIJZERS BEZOEKEN LAGO

Van 20 tot en met 24 April bezoeken de Arubaanse onderwijzers het Lago bedrijf. Op het programma van deze uitgebreide excursie staan onder meer bezoeken nan het bedrijf, de Lago vakschool en Lago middelbare school.

NIEUWE BRITSE CONSUL KOMT BINNENKORT

Zaterdag 24 April a.s. wordt op Aruba de opvolger van Consul Guthrie verwacht. Het is Heer Hugh Cecil Rabbetts, M. B. E., een beroepsdiplomaat, die eerder in China, Siam, Egypte, Israel en laatstelijk in Djakarta werkzaam was. De Heer Rabbetts is gehuwd.

Zoals bekend werd de vorige consul, de Heer. W. M. Guthrie overgeplaatst naar Pittsburgh.

HOE IN NEDERLANDSE POLITIEKE KRINGEN OVER HET STATUUT GEDACHT WORDT

'S-GRAVENHAGE. *Een redacteur van het ANP heeft in Nederlandse politieke kringen, die betrokken zijn bij de tot standkoming van het Rijksstatuut de vraag gesteld wat de oorzaak is dat de Nederlandse Delegatie ter RTC nog steeds niet tot een beslissing kon komen over het ontwerp-Statuut van de Kleine Commissie.*

De bezwaren van Nederlandse zijde blijken te worden geopperd door de Anti Revolutionairen en Rooms Katholieke delegatieleden. De AR-vertegenwoordigers zijn niet tevreden over het bereikte compromis ten aanzien van de mogelijkheid tot uittreding. De AR bezwaren keren zich NIET tegen „de gemakkelijker geworden manier" van uittreden uit het Rijks verband, doch wel tegen de gemakkelijker geworden behandeling van deze zaak. Men zegt in deze kringen: „Het statuut staat zelfs boven de Grondwet. Als nu in het Rijksstatuut op een gemakkelijkere wijze dan in de Grondwet veranderingen kunnen worden aangebracht, dan zou dus van Nederlandse zijde via het statuut, de Nederlandse grondwet op lossere schroeven komen te staan."

Van andere zijde in de Nederlandse delegatie werd hiertegen aangevoerd eerstens dat geen enkele Nederlandse regering via het statuut in de Grondwet andere wijzigingen kan doen opnemen, dan die welke betrekking hebben op de staatkundige Rijksverhoudingen; voorts bepaalt het ontwerp-statuut dat, zodra veranderingen in de Nederlandse grondwet het zou betreffen, een meerderheid van twee-derden in acht moet worden genomen.

Van A.R. zijde is men in de Nederlandse delegatie NIET in staat geweest concrete punten in de Nederlandse wetgeving te noemen die met behulp van het statuut zouden kunnen worden gewijzigd, waarna de grondwet daaraan zou kunnen worden aangepast.

De AR leden hebben - aldus werd het ANP medegedeeld - in de Nederlandse delegatie voor hun opvatting geen steun kunnen vinden bij de vertegenwoordigers van andere politieke richtingen. Hun bezwaren zouden op zichzelf dus geen doorslaggevende belemmering behoeven te zijn voor het tot stand komen van het Rijksstatuut. Men zou het echter onprettig vinden indien de AR als regeringspartij bij de behandeling in het parlement haar stem tegen het Rijksstatuut zou uitbrengen.

De bezwaren van de R.K. leden van de Nederlandse delegatie betreffende bevoegdheden der Procureur-generaal in de Nederlandse Antillen. Het statuut beoogt in de positie van de Procureur-generaal in beide Rijksdelen gelijkheid te brengen. Thans wordt voor Suriname de procureur generaal benoemd door de Kroon en is hij hoofd van de justitiele politie. In de Antillen wordt hij benoemd door de Antilliaanse Landsregering. Hij is daar hoofd, zowel van de justitiele als van de administratieve politie.

Als nu, volgens de regeling van eht ontwerp-statuut, de gelijke gang van zaken bij de benoeming een feit wordt, zou de Antilliaanse procureur generaal het bevel over de administratieve politie kwijtraken en in R.K. kringen vreest men dat dan de Antiliaanse procrueur generaal niet in staat zal zijn de toestand op justitieel gebied volkomen te beheersen, met name niet eventuele optreden corruptieve toestanden in het politiecorps zou kunnen tegengaan. Hierdoor zou - zo vrezen deze kringen - de rechtszekerheid in gevaar kunnen komen.

Hiertegenover stellen andere leden dat door de benoeming door de Kroon, le positie van de procureur generaal juist zal worden versterkt. Het feit dat de procureur-generaal niet zou beschikken over de administratieve politie zou wellicht zijn taak iets bemoeilijken doch geenszins onmogelijk maken. In Suriname, zo voert men aan tegen het R.K. standpunt; is de procureurgeneraal op het ogenblik reeds in theorie alleen hoofd van de justitiele politie, doch in de practijk is hij ook hoofd van de administratieve politiek. Voorts zijn er verklaringen van Antilliaanse zijde dat men niet van plan is, in de practijk der huilige regeling wijziging te brengen in de positie van de procureur generaal. Bovendien bepaalt het statuut dat de procureur generaal zal waken voor de rechtszekerheid. Als van R.K.-zijde dan wordt gevraagd met welke organen de procureur-generaal die rechtszekerheid dan zal kunnen waarborgen dan is het antwoord, dat hij krachtens zijn taak de volmacht heeft om de justitiele politie te gebruiken om inlichtingen in te winnen omtrent eventuele fouten op administratief gebied. Deze toestand bestaat ook in Nederland. Ook in Nederland bestaat er een scheiding tussen beide organen, maar rapporten van officieren van Justitie omvatten steeds het gehele politiewezen. Bovendien ligt een natuurlijke rem in het feit, dat in elk Rijkedeel de levensbelangen zijn verbonden aan het bestaan van een goede rechtsorde en rechtszekerheid. Als men - zo werd gezegd - uitgaat van twijfel aan de wil en het vermogen van een Rijksdeel om de rechtszekerheid na te streven zou eigenlijk elke regeling, waarbij dat Rijksdeel zelfstandigheid krijgt in eigen aangelegenheden onmogelijk worden. De moeilijkheid is nu in concreto dat het R.K. bezwaar tot bepaalde hoogte wordt gedeeld door de Anti Revolutionairen.

Indien in het Nederlandse parlement zich ook nog anderen op dit standpunt willen of zouden stellen, bijvoorbeeld de groepen Welter en de Staatkundig gereformeerden van Ds. Zandt, dan wordt in het Nederlandse parlement de aanvaarding van het statuut met twee-derden meerderheid onmogelijk.

Het gaat er dus thans om, voor de positie van de Procureur-generaal in de overzeese Rijksdelen een behoorlijke nauwkeurige formulering te vinden, waarmede zowel de tegenstanders van het statuut in zijn huidige ontwerp op dit punt in Nederland, als de Antillaanse en Surinaamse delegaties accoord kunnen gaan. Dit wordt er echter niet eenvoudiger op gemaakt door de interne politieke tegenstellingen in de Antillen. Mocht - aldus besloten de zegslieden hun mededelingen - het niet gelukken in deze tot een bevredigende oplossing te komen, dan zou er de kans bestaan, dat moeizaam overleg wederom op niets zou zijn uitgelopen en dat men voor de zoveelste maal, opnieuw zou moeten beginnen met de besprekingen over het Rijksstatuut.

De volgende bijeenkomst van de Nederlandse delegatie zal plaats vinden op 23 April a.s.

GENE TIERNEY en PRINS ALY KHAN brachten samen een korte vacantie door aan de Rosarito Beach in Mexico. Over trouwplannen lieten de twee beroemdheden zich niet uit. Aly wenste „geen particuliere aangelegenheden met de journalisten te bespreken" en Gene zei „dat ze heel goed moet nadenken voor zij opnieuw een huwelijk sluit". Na een kort verblijf in de Ver. Staten zullen zij samen naar Parijs gaan.

TSJOU EN LAI NAAR GENEVE

HONGKONG - De Chinese communistische minister van buitenlandse zaken Tsjou en Lai zal de delegatie van het continentale China op de conferentie te Geneve leiden - aldus is medegedeeld door het persbureau Nieuw China, dat hieraan toevoegde dat Tsjou als zodanig is benoemd door Mao Tse Toeng, voorzitter van de regering.

Andere afgevaardigden zullen zijn Tsjang Wen Tien, Wang Tsjai Hsiang en Li Ko noeng, alle drie onderministers van buitenlandse zaken.

ZUIGELINGEN BIJ BRAND OMGEKOMEN

LONDEN - Door een brand in 'n ziekenhuis in Londen zijn gisteren vijf zuigelingen om het leven gekomen. Twee van deze babies waren aanvankelijk met tien anderen voor een verpleegster gered, maar zij stierven later door de gevolgen van de ernstige brandwonden die zij hadden opgelopen. Ook de andere tien, die gered werden zijn er ernstig aan toe als gevolg van brandwonden.

Deze babies waren geen van allen ouder dan 12 dagen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Hoofdklasse zal spelpeil belangrijk kunnen opvoeren

Door samen te voegen wat sterk is zal het geheel sterk zijn

Enige weken geleden hebben wij in onze sportkroniek gewezen op het belang van het invoeren van een Hoofdklasse in de AVB Voetbalcompetitie, waarbij wij naar voren brachten, dat het voor het opvoeren van het spelpeil van ons voetbal noodzakelijk zou zijn sterke districtsploegen in deze Hoofdklasse in te delen.

Zij die met ons de laatste jaren de voortgang van de voetbalsport op ons eiland op de voet gevolgd hebben zullen het eens zijn dat er jaar na jaar in de A klasse slechts enkele ploegen waren die voor wat spelkwaliteit betreft sterk boven de rest uitstaken. In het laatste competitiejaar was het zo dat in de A klasse een tiental verenigingen ingedeeld waren. Als wij nu het wedstrijd resultaat eens nagaan, dan komen wij tot de slotsom dat slechts een tweetal ploegen van gelijkwaardige sterkte de toon aangaven.

De Aruba Juniors welke ploeg als kampioen een totaal van 34 punten behaalde met R.C.A. als no. 2 met een puntentotaal van 32 maakten bijna een klasse verschil uit op de anderen. Als no. 3 op de ranglijst volgt Atomic met 10 punten minder dan de kampioenen terwijl de overigen respectievelijk het volgende aantal punten behaalde: La Salle 18; Arsenal 16; Trappers 13; Hollandia 12; Bubali 9; Jong Aruba 9 en San Nicolaas Jrs. 0 Het grote verschil in het aantal gemaakt doelpunten toont het klasseverschil nog duidelijker aan. Wij laten hier een overzicht ter verduidelijking volgen.

Aruba Jrs.	89	voor en	24	tegen.
R.C.A.	63	voor en	23	tegen.
Atomic	42	voor en	36	tegen.
La Salle	33	voor en	35	tegen.
Arsenal	54	voor en	49	tegen.
Trappers	33	voor en	51	tegen.
Hollandia	35	voor en	37	tegen.
Bubali	26	voor en	48	tegen.
Jong Aruba	17	voor en	67	tegen.
S. Nic. Jrs.	25	voor en	52	tegen.

Het voor zich zelf sprekend dat de spelers van de top groep in een wedstrijd tegen de staartploegen zich nimmer ten volle geven. Zij beginnen dikwijls met een slap spelletje zeer wel begrijpende dat zij het weer op de sloffen af kunnen. Het wordt dan een nonchalant, lusteloos en mat spel hetgeen naast de verminderde publieke belangstelling voor dergelijke wedstrijden ook als gevolg heeft dat de spelers in kwaliteit betreffende hun spel met sprongen achteruitgaan.

De clubtraining, hoe goed die ook moge zijn kan deze achteruitgang niet voldoende meer wegwerken immers de beste training is en blijft nu eenmaal de goede harde wedstrijden waar de tegenstanders van het begin tot het einde aan elkaar gewaagd zijn. Hoe zwaarder deze wedstrijden zijn hoe beter voor de betrokken speler zelf is. Door zich ten volle te moeten geven zal de spelkwaliteit bij de spelers worden opgevoerd hetgeen tenslotte het geheel ten goede komt.

Door de Hoofdklasse in districtsploegen in te delen zal deze klasse uit een zestal topploegen kunnen bestaan waardoor uiteindelijk het gewenste resultaat verkregen zal worden n.l. het verhogen van het spelpeil van ons voetbal.

Ieder districtselftal zal dan ook werkelijk uit de aller beste spelers van het betrokken district moeten bestaan. Met wat overleg en onderlinge samenwerking zal dit zeker zijn te bewerkstelligen. Dit systeem zal tevens voorkomen dat goede spelers van een district naar een of andere ploeg overlopen. Overschrijvingen welke tengevolge hebben dat de elftallen van bepaalde verenigingen worden verzwakt zullen minder voorkomen daar iedere speler zich zeker meer tot zijn eigen district voelt aangetrokken. De thans voorkomende gevallen van overschrijving naar ploegen buiten het district van de betrokken speler vinden in de meeste gevallen plaats doordat die speler een zeer goede kracht is en door in een der topploegen te gaan spelen eerder de gelegenheid krijgt in een of ander Bondselftal te worden opgesteld, terwijl hij in de vereniging van zijn district wel opvalt doch aan hem niet de nodige aandacht geschonken wordt. In een ploeg van sterke spelers komt zijn spel dan meer tot zijn recht, hij valt meer op en wordt in een vertegenwoordigend elftal gekozen.

Wij zijn er van overtuigd dat zodra een dergelijke speler in een districtselftal is opgenomen hij voor overschrijving buiten zijn district niets meer zal voelen.

De competitieindeling met een Hoofdklasse is niet iets nieuws. In de meeste landen komt men dit systeem tegen. In Nederland is men echter jaren bezig om een Hoofdklasse in het leven te roepen. Het is nog niet mogen gelukken. Door eigen belang dat dikwijls in de 1ste klasse gelederen hoogtij vierde werd deze toch zo belangrijke zaak steeds weer uitgesteld. Wat is van dit uitstel nu het resultaat? Het antwoord op deze vraag is niet zo moeilijk te geven. Men hoeft zijn blikken slechts te richten naar de povere resultaten van het Nederlands elftal gedurende de laatste tijd.

Voor dit voetbalverval in Nederland waarschuwden vele vooraanstaande Nederlandse sportmannen o.a. de bekende Rat Verlegh (A.W. VERLEGH) oud lid van de Keuze Commissie en Technische Commissie van de K.N.V.B., die in 1949 in het sportblad „SPORT" duidelijke taal liet horen waarvan wij hier het volgende citeren.

„Neen de eigenlijke en directe oorzaak kan men gevoeglijk zoeken in de algemene verwatering van het Nederlandse voetbal, jaren terug met het opvoeren van het aantal eerste klassers begonnen, dat nu zijn funeste uitwerking begint te krijgen. Wonderlijk eigenlijk dat 't nog zolang geduurd heeft.

Wat toen nog goed en sterk was, groeide naar het slechte en zwakke toe en niet andersom, zoals men misschien gedacht en gehoopt had. De situatie is thans zo dat een ploeg, welke slechts constant een tamelijk niveau weet te bereiken, kampioen in haar afdeling wordt.

De schaduwzijde hiervan is, dat zij de prikkel en de stimulans mist om door intensieve training het spelpeil hoger op te voeren. Wil het Nederlands voetbal beter worden — en dat is ook weer een kwestie van jaren — en daardoor een bredere en betere basis vormen voor het internationale voetbal, dan zal men hoe dan ook binnen het raam van de amateurstaat moeten komen tot samenvoeging van wat sterk is, zodat men elkander gestadig opbouwd en opvoert naar een peil, dat tenminste enigermate kwalitief een vergelijking met het sterkere en vooral betere buitenlands voetbal kan doorstaan.

Een oud liedje, reeds vele malen gezongen en dat altijd weer doorkruist werd door allerlei belangen en belangetjes, maar waarop het goed is nog eens te wijzen. Want als men niet ziende blind is, zal men moeten erkennen, dat er een levensbelang voor het Nederlands voetbal op het spel staat.

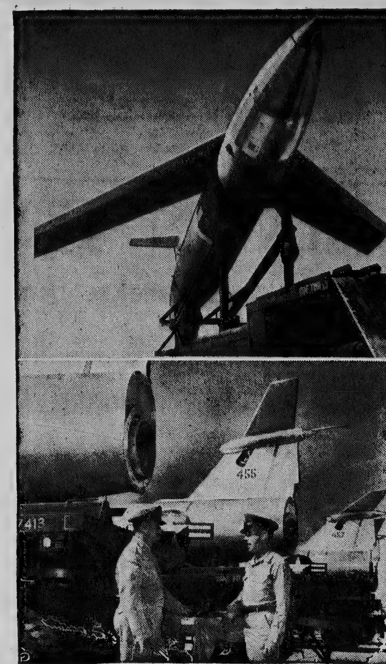
Kan men niet tot die concentratie komen, kan men die offertjes welke van deze en gene gevraagd worden, niet brengen, dan zal er uiteindelijk niet anders opzitten dan dat we er op de internationale trap een of twee treden lager gaan staan.

ERG? Och, het is maar hoe men het bekijkt. Wij zouden het als een voetbalramp beschouwen, waarvan......... de clubs vroeg of laat toch de wrange vruchten zouden plukken."

Tot zover het artikel van Verlegh.

Nogmaals, het invoeren van een Hoofdklasse op Aruba is noodzakelijk, wil men het spelpeil opvoeren. De Heer Verlegh, een voetbalkenner eerste klas had het niet mis. Laten wij op Aruba het eens proberen en ook gaan samenvoegen van dat wat sterk is. Wij zijn er van overtuigd dat binnen afzienbare tijd Aruba een ploeg zal kunnen samenstellen welke zich met de sterkste ploegen zou kunnen meten. Nu dit jaar het Nederlands elftal ook op Aruba zal komen spelen zullen wij hier toch geen flater mogen slaan. Daarom de handen in elkaar geslagen. Vorgeet alle geschillen en nu gezamenlijk Voorwaarts! ! !

(Vervolg op pag. 3)



IN DUITSLAND is door de Amerikaanse luchtmacht het eerste „pilootloze-squadron" gestationeerd. Op de bovenste foto een der „wonderwapens", klaar voor een drukknop-start. Op de onderste foto enkele autoriteiten van deze nieuwe tak van de Amerikaanse luchtmacht, met op de achtergrond een aantal Matador-jagers.

OPENBARE VERKOPING

Krachtens onherroepelijke volmacht zal op WOENSDAG, de acht en twintigste April Negentienhonderd vier en vijftig, 10.30 v.m., ten overstaan van de ondergetekende notaris in het kantoorlokaal, Zoutmanstraat no. 5, te Oranjestad op Aruba in het openbaar worden verkocht:

Het voortdurend recht van erfpacht eindigende 11 April 2005 op het stuk domeingrond groot 277 m , met de zich daarop bevindende opstal van een betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als Stuyvesantstraat no. 12, gelegen in het vierde district van Aruba, met alle wat daartoe door bestemming behoort, staande ten name van Edward Lionel Bryson blijkens inschrijving ten hypotheekkantore op Aruba in Register C deel 42 nummer 12.

De veilcondities liggen ten kantore van ondergetekende ter inzage van belangstellenden terwijl het goed, elke dag ter bezichtiging van geinteresseerden zal zijn van 9 uur v.m. tot 5 uur n.m. Het huis wordt betrokken door eigenaar en heeft een huurwaarde van f 60,— per maand.

10 April 1954. De Notaris,
W. F. M. LAMPE.

TUKKERS SPORTKRONIEK

(Vervolg van pag. 2)

Het Oranje Voetbaltournooi blijft vlot verlopen

Zaterdagmiddag vonden wederom een viertal wedstrijden plaats voor het Oranjevoetbaltournooi. In het Wilhelminastadion gelukte het de Trappers van het District Santa Cruz een kleine overwinning te behalen op Dakota en zich hierdoor in de finale te plaatsen tegen de winnaar van de A-klasse wedstrijd San Nicolas Jrs. vs. Estrella. De B-klassers Noord Centraal die in het RCA Sportcentrum de demifinalewedstrijd wonnen van Republiek plaatsten zich in de finale en mogen Zondag 2 Mei a.s. uitkomen tegen de reserves van old Hollandia. In de Juniorenafdeling zorgden de junioren van Paradera voor de verrassing door de kampioenen Botafogos een nederlaag toe te brengen terwijl Don Bosco na een gelijkopgaande strijd tegen Lasalle Jrs. door het lot werd aangewezen om in de volgende ronde weer te mogen spelen. De laatste wedstrijden van dit tournooi om de Koningin Juliana-bekers zullen ongetwijfeld nog een spannend verloop hebben.

DAKOTA DOOR DE TRAPPERS UITGESCHAKELD.

Onsportief verloop van slotoffensief.

Een goed spelend Dakota heeft tengevolge van minder goede handelingen van een tweetal spelers tijdens het laatste kwartier der tweede helft van de wedstrijd tegen Trappers een nederlaag geleden welke gelet op de spel kwaliteit van de Dakotanen niet nodig was geweest. Toen scheidsrechter Vingal zich genoodzaakt zag een der Dakota spelers het verder medespelen te ontzeggen was dit blijkbaar de genadeslag voor Dakota want om met tien spelers tegen een goed op dreef zijnd Trappers te moeten spelen moet men van goede huize komen. Nog zouden de Dakotanen een kans op een gelijkspel gehad hebben ware het niet dat ongeveer vijf minuten voor het einde toen de stand 2—1 voor Trappers was en Dakota aanval na aanval op de Trappersveste ondernam, de scheidsrechter andermaal zich genoodzaakt zag een Dakotaspeler naar de kleedkamers te verwijzen en kort daarna de wedstrijd moest beëindigen. Dakota verloor deze wedstrijd dan ook tengevolge van het minder goede optreden van hun spelers.

Onmiddelijk na het beginsignaal ontwikkelde zich een vlot en aantrekkelijk spel waarbij beide ploegen zich volkomen gaven. Trappers met snelle open aanvallen en Dakota met meer kort en snel spel gaven aan het geheel een aardig cachet. Geleidelijk kreeg Dakota een kleine veldmeerderheid welke zij echter vanwege het tekorte spel niet in doelpunten wist uit te drukken. De Trappers voorhoede welke het in hoofdzaak van de linkervleugel scheen te moeten hebben kreeg enige goede kansen doch deze gingen door slecht schieten verloren. Zo verstreek de eerste helft zonder dat een der ploegen kans had gezien ook maar een maal het net van de goede kant te vinden. 0—0.

Na de hervatting ondernam de Trappers voorhoede onmiddellijk een snelle aanval over hun linkervleugel. De Dakotadefensie blijkbaar een voorzet verwachtende reageerde te laat toen de linksbinnen de korte pas bemachtigde en via het lichaam van de Dakotakeeper verdween de bal in het net. 1—0. Het spel werd forser. Dakota begin daarna de fout veel te veel op de man te spelen en daar het spel toch reeds tekort was bleven doelpunten uit daar de Trappersdefensie aanval na aanval onschadelijk kon maken. Toen een der Dakotaspelers zich niet bij de beslissing van de scheidsrechter kon neerleggen werd hij naar de kleedkamers verwezen. Dakota moest toen met 10 man verder spelen en dat bleek tegen het vrij goed op dreef zijnde Trappers een te zware opgaaf te zijn. Ongeveer een kwartier voor het einde was het wederom de Trappers linksbinnen Geerman die zijn kans kreeg en na een snelle ren op de Dakota veste gaf hij de keeper geen schijn van kans. 2—0. Dakota gaf het met haar 10 spelers niet op en zij bleven goed partij geven. Enige malen ontkwam het Trappersdoel aan een doorboring toen zowel de middenvoor als linksbuiten naast het doel en in handen van de goed op dreef zijnde Trappersdoelman schoten. Dan begaat een der Trappersspelers de fout een strafschop te veroorzaken. Williams plaatst zich achter het leer en even later is het vonnis voltrokken. 2—1. Dit doelpunt is voor Dakota aanleiding tot een fel slotoffensief. De Trappers worden in de verdediging teruggedrongen en elk ogenblik kan de gelijkmaker verwacht worden. Nog vijf minuten zijn er te spelen toen plotseling een der Dakotaspelers het ook met de scheidsrechter aan de stok krijgt. Deze speler begaat daarbij de fout handtastelijk te worden waarna de scheidsrechter zich genoodzaakt zag de wedstrijd te beëindigen. Zo ontging Dakota door eigen schuld de goede kans op een gelijkspel en mogelijk op de overwinning. De Trappers plaatsen zich in de finale en mogen nu uitkomen tegen de winnaar van de wedstrijd San Nicolaas Jrs. vs. Estrella. Hier zal het ook zeker gaan spannen.

NOORD CENTRAAL WON VAN REPUBLIEK EN KWAM IN DE FINALE.

Het enthousiaste Republiek dat de vorige week in het Wilhelminastadion kans heeft gezien de Pova een flinke nederlaag te bezorgen heeft het Zaterdagmiddag in het R.C.A. sportcentrum tegen Noord Centraal moeten afleggen. Noord Centraal dat met een goede ploeg verscheen was voor de rust met meest in de aanval en zag kans om in de eerste helft twee maal het Republiek net te vinden en een 2—0 voorsprong te nemen. De mannen van Santa Cruz pakten flink aan. Doordat een der Noordelingen een strafschop veroorzaakte brachten de Republikeinen de stand op 2—1 waarmede de rust inging.

Ondanks het feit dat Republiek na de hervatting het meest in de aanval is geweest konden de voorwaartsen het goede schot niet vinden en zo eindigde deze wedstrijd in een 2—1 overwinning voor Noord Centraal dat zich hierdoor in de finale plaatste en op Zondag 2 Mei zal moeten uitkomen tegen de reserves van het Oranjestedelijke Hollandia. Het zal er dan zeker gaan spannen.

S.C.A. ZORGDE DOOR OVERWINNING OP BOTAFOGO VOOR DE VERRASSING.

Wat wel niemand zal verwacht hebben gebeurde Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion waar de jeugd van Paradera S.C.A. de kampioenen der jeugdklasse van de A.V.B. het sterke Botafogos een nederlaag bezorgde. De S.C.A. junioren waren zeer goed op dreef en van het begin tot het einde hebben zij met een geweldig enthousiasme gespeeld waardoor de Botafogos blijkbaar door werden verrast en maar niet in vorm konden komen.

Na ongeveer 10 minuten spelen was het de S.C.A. linksbuiten die snel door de Botafogos defensie glipte en onhoudbaar de keeper het nakijken gaf. 1—O voor S.C.A. Botafogos ondernamen toen enige goede aanvallen op de S.C.A. veste maar de lange slanke doelman liet zich niet vangen en hield enige hard ingeschoten ballen keurig. Toen er ongeveer 20 minuten gespeeld waren kreeg de S.C.A. linksbinnen de bal toegespeeld. Een tam schot volgde op het door de Botafogokeeper verlaten doel en daar de achterhoede van de blauwen waarschijnlijk geen schot doch een voorzet verwacht hadden reageerden zij te laat en langzaam rolde het leer in het Botafogodoel. Het was geluk, maar de stand was er door op 2—0 gebracht. In deze stand kwam voor de rust geen verandering meer.

Na de hervatting hield S.C.A. het beste van het spel in handen. De stand werd al spoedig op 3—0 gebracht waarna de Botafogos eindelijk succes hadden en de S.C.A. keeper geen kans gaven. 3—1. Kort voor het einde werd de stand op 4—1 gebracht met een doelpunt waaraan volgens de toeschouwers een buitenspelluchtje zou zitten. Kort daarna kwam het einde en hadden de S.C.Aers een overwinning zij het wat geflatteerd (4—1) behaald. De Botafogos werden uitgeschakeld.

HET LOT WAS DON BOSCO GUNSTIG GEZIND.

De La Salleboys die een groot gedeelte van de wedstrijd tegen Don Bosco de leiding hadden, moesten toezien dat in de laatste minuut tengevolge van een strafschop de stand op gelijke voet werd gebracht waardoor hen een zekere overwinning ontging want toen de strafschoppen de beslissing ook al niet bracht het lot uiteindelijk de Don Boscoploeg in de finale plaatste.

Het was voor de La Salleknapen wel teleurstellend, maar het was ook weer aan hun eigen te wijten daar zij slechts met een negental op het veld verschenen.

Gedurende de eerste helft namen de La Salleknapen de leiding doordat een der Don Bosco spelers een strafschop veroorzaakten en deze werd benut. 1—0.

Ofschoon La Salle slechts met negen spelers de strijd streed waren zij niet de minsten en het heeft zelfs weinig bescheeld of nog voor het verstrijken van de eerste helft hadden zij de voorsprong vergroot.

In de tweede helft was Don Bosco het meest in de aanval doch het schieten was slecht en de gelijkmaker wilde maar niet komen. Eindelijk, enige minuten voor het einde veroorzaakte een der verdedigende La Salle spelers een strafschop door het leer met een zijner handen te bewerken. Deze werd in een doelpunt omgezet en de stand was gelijk. Toen even later de scheidsrechter het einde aankondigde moesten strafschoppen de beslissing brengen. Daar geen der beide ploegen faalde en zodoende al de zes strafschoppen in doelpunten werden omgezet bleef er niets anders over dan het lot. Hier was Fortuna op de hand van Don Bosco zodat deze in de finale plaatsten.

Van het Veteranenfront

S.C.A. NIET TEGEN HET SCHOTVAARDIG POVA OPGEWASSEN.

De op het A.S.U terrein gespeelde veteranen competitiewedstrijd tussen S.C.A. en de Pova is na sportieve strijd in een 3—0 overwinning voor de mannen van Hermandaad geëindigd. De Politiemannen waren voor de rust op schot en niet minder dan drie maal werd de S.C.A. roos getroffen. 3—0. De S.C.Aers bleken deze middag weer het schot niet kunnen vinden.

In de tweede helft wogen de ploegen goed tegen elkaar op en geen der beide voorlinks zag kans het doel nog te vinden zodat het einde kwam met een 3—0 overwinning voor de POVA.

DE STAND DER VETERANENCOMPETITIE.

	gesp.	gew.	gel.	verl.	punten	voor	tegen.
J. G. Eman Sp. Club	4	2	2	0	6	6	2
Pova	3	2	0	1	4	7	2
Mercurius	3	2	1	0	4	4	3
Aruba Jrs.	3	0	3	0	3	4	4
R. C. A.	4	0	2	2	2	4	8
S. C. A.	3	0	1	2	1	0	6

Intereiland Kantoor-voetbalwedstrijden

Geduren de de Paasdagen was een Curacaose voetbalploeg de gast van enige Arubaanse kantoorvoetbalploegen. De Curacaose ploeg welke onder de naam Spritzes en Fuhrman speelde bond Zondagmiddag op het RCA-terrein de strijd aan tegen een elftal van de Arubaanse Douaniers en gistermiddag speelden de Curacaose jongens tegen het elftal van het Postkantoor. Zondag middag verloren de gasten met 2-1 terwijl zij gistermiddag met een 5-0 nederlaag genoegen moesten nemen. De Arubaanse postbeambten waren goed op dreef en in de tweede helft namen zij het heft in handen.

SPORTIEVE FRISSE STRIJD DOOR DE CURACAOSE GASTEN VERLOREN

De Zondagmiddag in het RCA-Sportcentrum onder vrij veel belangstelling gespeelde wedstrijd tussen het Curacaose kantoorelftal Spritzer en Fuhrman en het elftal van de Douane is een kleine zege voor de Arubanen geworden. Beide ploegen deden niet veel voor elkaar onder. De Arubanen speelden vooral in de tweede helft met een groter enthousiasme dan hun Curacaose vrienden. Reeds enige minuten na het beginsignaal van arbiter Kelly ondernamen de Curacaose kantoorheren een aanval op Aruba's veste en zowaar hadden zij succes toen de Curacaose linksbinnen hard en hoog inschoot en keeper van Ierland misgreep. 1-0 voor de gasten. Dat was een goed Curacaos begin. De Arubanen zetten er daarna een schepje bij op en zij ondernamen enige aanvallen op de Spritzer en Fuhrman veste. Een hard schot van linksbinnen Franken belandde in des keepers veilige handen, doch kort daarna had hij meer succes als hij de Curacaose keeper die de hard ingeschoten bal van rechtsbuiten Vingal wat te lang vasthield, met leer en al in het net te lopen. 1-1. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Gedurende de tweede helft wogen de ploegen weer goed tegen elkaar op. De Arubanen speelden met veel elan en het werd een faire frisse strijd waarvan de bezoekers zeker hebben kunnen genieten. Het gelukte Franken na ongeveer 20 minuten spelen met een ver hoog schot de Curacaose keeper te verrassen en de stand op 2-1 in het voordeel van de Douaniers te brengen. De gasten pakten daarna nog even flink aan doch als het niet gelukte de Arubaanse defensie te verrassen legden zij zich kennelijk bij de nederlaag neer. Met Aruba in de aanval kwam toen het einde van deze aardige wedstrijd met een 2-1 overwinning voor de Arubaanse Douaneploeg.

DE ARUBAANSE POSTBEAMBTEN KLOPTEN DE CURACAOSE KANTOORPLOEG

Het Curacaose kantoor voetbalelftal heeft het gistermiddag tegen de Arubaanse Postbeambten niet kunnen maken. Het door hen vertoonde spel was ook minder van kwaliteit dan dat van de vorige dag. Er lag een zekere matheid over de ploeg der gasten. Speciaal in de tweede helft waren zij niet tegen de Arubanen opgewassen.

Aanvankelijk ging de strijd aardig gelijk op en het spel golfde vrij snel heen en weer. De Arubanen begonnen met een zeer kort spel dat geen doelpunten opleverde. De aanvallen van de gasten waren goed van opzet doch de afwerking ontbrak zodat de stand na ruim 30 minuten spelen nog dubbelblank was. Toen gooiden de Arubanen het spel meer open en het was rechtsbuiten Monard die met een hard schot de Curacaose doelman Liberia het nakijken gaf. 1-0. De gasten ondernamen daarna enige goede aanvallen op Ridderstap's veste, doch het schieten was slecht zodat het gewenste resultaat uitbleef. Even voor het verstrijken van de eerste helft moest de Curacaose keeper voor de tweede maal vissen, of vissen was het ook weer niet, want de bal sprong onder de lat en daarna buiten het doel. De scheidsrechter constateerde dat de bal achter de doellijn was geweest en wees naar het midden. 2-0 voor de Arubanen. Even later gaat de rust in. Na de hervatting hebben de Arubanen het beste van het spel gehad. Rechtsbuiten Croes bracht de stand op 3-0 en Jacobs met 2 doelpunten van zijn voet op 5-0, waarmede het einde kwam. De sterkste ploeg had gewonnen. Het was een matige doch sportieve wedstrijd en daar gaat het toch om.

DE RCA-FAIR OPENT VRIJDAG 29 APRIL HAAR POORTEN

De grote RCA-fair zal op Vrijdagavond 29 April a.s. haar poorten openen. Het publiek zal enige dagen lang zich op deze fair welke te Solito in het RCA-Sportcentrum wordt gehouden hun vermaak kunnen vinden. Voor jong en oud is er iets om zich mede te vermaken. Naast de verschillende spelen, gelukstenden, raderen van avontuur, paardenrennen enz. zal er een keur van spijzen zijn. De entree is voor een ieder gratis. Muziek en dans zullen het alle bezoekers naar de zin maken. Enige uren van vrolijkheid zult U kunnen vinden op de RCA-fair.

Het doel? Wel - om van het RCA Sportcentrum een centrum voor de jeugd te maken; een centrum waar onze jeugd zich in haar vrije tijd zal kunnen vermaken met sport en spel; een centrum waar gij Uw kinderen zult zien spelen en zelf van dat spel kunt genieten; een centrum waaronder behoorlijke leiding de jeugd een gepast vermaak zal vinden. Daarom, allen naar de RCA-fair om te helpen het mooie doel te bereiken.

NOTICIERO DI RCA OVER DE MAAND APRIL VERSCHENEN

Het Verenigingsblad de Noticiero di RCA is weder verschenen. Dit Aprilnummer ziet er evenals de vorige uitgaven weer goed verzorgd uit. De Geestelijk Adviseur van de Vereniging geeft deze maal een artikel weer dat in een der Nederlandse bladen verscheen onder de titel: „Kerngezond is Uw Club als een ieder zijn plicht doet". Een artikel dat waard is om door ieder gelezen te worden. Een opwekking om de RCA-fair te bezoeken en 'n oproep aan de leden om in de komende competitie van de AVB hun best te doen, van de hand van de Heer Wever, alsmede het goed verzorgde Verenigingsnieuws maken het blad tot een waardig geheel. De artikelen zijn in hoofdzaak in de landstaal geschreven. Het boekje zal het zo belangrijke contact tussen bestuur en leden zeker ten goede komen.

DE RCA BASKETBALLTEAMS WONNEN OP CURACAO

Gedurende de Paasdagen brachten de Arubaanse basketballploegen van RCA een bezoek aan Curacao. De RCA dames kwamen uit tegen de selectie damesploeg Dragons/Roda. De Arubaanse dames wonnen deze wedstrijd met niet minder dan 32-3.

Het RCA herenteam bond de strijd aan tegen de Curacaose Dragons. De RCA ploeg won deze wedstrijd met 30-20. Voorwaar een mooi Arubaans succes.

RIVERPLATE VERLOOR EN WON OP CURACAO

De voetbalploeg Riverplate die in de B klasse van de AVB speelt, bracht een bezoek aan Curacao. Zij speelden daar een drietal wedstrijden waarvan er twee door de Arubanen werden verloren en een wedstrijd werd gewonnen.
Tegen Riverside wonnen de Riverplaters met 2-1 terwijl van de Curacaose B klasser Athene met 2-1 en van een ploeg van Dominguito met 4-1 werd verloren.

OP DE BOVENSTE FOTO ziet men de verdediger van Dien Bien Phoe, Gen. de Castries de loopgraven en prikkeldraadversperringen inspecteren. Op de onderste foto een kijkje in een der noodhospitalen, die overbevolkt zijn. De communisten weigeren rode kruis vliegtuigen voor het afvoeren der gewonden toe te laten.

JAPANSE VISSERS ONGENEESLIJK ZIEK

TOKIO - Volgens prof. Sisao Morita van de Universiteit van Tokio lijden de 23 Japanse vissers, die door radio-activiteit als gevolg van waterstofbomontploffingen - van 1 Maart op Bikini - zijn aangetast allen aan bloedarmoede en aan ongeneeslijke mergziekte.

Prof. Morita geldt in Japan als een autoriteit op het gebied van bloed ziekten.

De Japanse regering heeft inmiddels de regering van de Verenigde Staten voorgesteld om gemeenschappelijk de uitwerking na te gaan van de in Juni op het programma staande atoomproeven op de zeestromingen.

Aan de andere kant besloot de Japanse regering op 1 Mei een schip uit te zenden met 20 geleerden, die de uitwerking moeten bestuderen van de onlangs in het gebied van de Stille Oceaan genomen atoomproeven op het zeewater, het plankton en de vissen.

CONJUNTO MEJICANO TA BINI ARUBA BOUW-MAATSCHAPPIJ TA

Dia 26 di April den Theatro de Veer e conjuto famoso Mejicano lo duna un show. Ta e grupo di Miguel Aceves Mejia, kende aki ta hopi conosi door di su disconan di RCA-Victor.

HANJA E TRABAO DI VERFMENTU DI MARIO S. ARENDS

Verfmentu di edificio-nan di Mario S. Arends a worde entrega na e compania di B.M.A. despues du dunamentu di prijs, kende a sali cu e prijs mas abao.

OFICIAL INGLES NA BONAIRE TA MURI DOOR DI ACCIDENTE

tabatin un accidente hopi cerio, cual a costa bida di un djè miembronan di expedicion di profundo di laman di dr. Haas, cual actualmente ta na Bonaire. E victima tabata un comander di Royal British Nav., un tal Hodges, segun nos ta lesa den today.

Comander Hodge, huntu cu algun otro miembro tabata cerca punt vierkant, na unda Dr. Haas tambe ta presente, y nan tabata sambuya studiando e fondo di laman y hasiendo nan trabao di investigacion-nan. Pa banda di 11 'or, ora cu Dr. Haas ta subi riba awa e ta sinti falta di e homber. E ta sambuya robe y casi mes ora ta boibe cu Hodge kenda el a hanja den fondo di laman ya for di tino. E ta trese su colega riba tera y nan a trata di yudele.
E bapor di expedicion Xafira a sali mes ora pa Kranlendijk pa yudanza di dokter. Dr. Fransen cual tabata na Zeebad e momento ei, a bini mes ora cu aparato di zuurstof y nan ta pruba di trese Hodge bij, pero ya tabata laat, yudanza di dokter no a yuda mas.

MATAMENTU NA CORSOW

Ruper A. Marlin di 36 anja, donjo di un negoshi di radio y disco na Corsow, Diahuebes anochi a worde mata door di un moher. E moher cu ta biba cu Ruper Marlin a worde arresta.

EEN WAARNEMER van de Bestands Commissie der Verenigde Naties in Korea onderzoekt hier in het Arabische dorp Nahalin in Jordanië, de resten van een mijn, welke volgens de Arabieren door de Joden geplaatst werd en bij ontploffing het leven eiste van negen personen. De Veiligheidsraad houdt zich bezig met de toestand in het Midden Oosten en de ernstige beschuldigingen welke over en weer worden geuit door Israël en de Arabische buurlanden.

De Heer en Mevrouw Dr. J. E. M. Arends—Lacle en de Heer en Mevrouw A. Max Arends—Lacle, geven kennis van de verloving van hun kinderen

CLARA en RU

ARUBA, 19 April 1954.

ARUBA JUNIORS VIERDEN FEEST

Aruba Juniors hebben op daverende wijze het behalen van het voetbalkampioenschap gevierd. De gala avond werd in het clubgebouw gehouden en de belangstelling was zo overweldigend groot, dat velen geen plaats meer konden vinden. De bar was welverzorgd en het Curacaose muziekgezelschap Lluvia Musical zorgde op onvolprezen wijze voor de dansmuziek.

Het feest eindigde in de vroege morgenuren.

RUSTIGE PAASDAGEN

De politie op ons goede eiland had vanmorgen slechts lof over de wijze waarop het overgrote deel van onze bevolking de Paasdagen heeft doorgebracht. „Een rustig weekend" hoorden we op de verschillende posten. Natuurlijk de nodige routinearbeid, kleine ruzies, dronkemanstwisten en enkele verkeersongevallen veroorzaakt door overmatig gebruik, maar toch geen schokkende dingen.. ...

Treinreizigers op gruwelijke wijze door rode rebellen afgeslacht

PARIJS - Meer dan honderd mannen, vrouwen en kinderen werden omgebracht door Vietminh, nadat een trein waarin zij zaten tot ontsporing was gebracht. Het was een trein die reed van Pnompeh, de hoofdstad van Cambodja, naar Battambang in het Noord Westen van Cambodja.

Tweeentwintig van de wagons waren beladen met kortgeleden door de Verenigde Staten geleverde wapens en munitie. De locomotief en veertig wagons vlogen uit de rails, nadat mijnen er onder tot ontploffing waren gebracht. Daarop stortten 500 Vietminh opstandelingen, gewapend met geweren, handgranaten en machine pistolen zich op de wrakstukken en doodden systematisch alle overlevenden. De vernielde wagons werden met benzine overgoten en in brand gestoken. De gewonden in de wagons verbrandden dan ook levend. Sommige passagiers werden zelfs gefolterd Oude mannen, vrouwen en zelfs kinderen, zouden in stukken zijn gehakt.

Amerika onderhandelt met Nicaragua over miliair verdrag

WASHINGTON - De Amerikaanse ministeries van buitenlandse zaken en van Landsverdediging hebben Zaterdag medegedeeld dat morgen te Managua, de hoofdstad van Nicaragua, onderhandelingen zullen beginnen over het sluiten van een verdrag van wederzijdse militaire hulpverlening tussen de Verenigde Staten en Nicaragua. De Verenigde Staten hebben reeds met acht andere Latijns Amerikaanse landen, namelijk met Brazilie, Columbia, Chili Cuba, de Dominikaanse republiek, Equador, Peru en Uruguay dergelijke verdragen gesloten.

NIEUWE WATERCONSUL ANWB

Het ANWB consulaat op Aruba deelt ons mede dat de Heer G. (Luchthavenmeester) Heemskerk is benoemd tot waterconsul te Aruba van de A.N.W.B.

Door deze benoeming is voorzien in de vacature, welke ontstaan was door het vertrek van de Heer W. Samson.

Tot plaatsvervangend waterconsul is benoemd de Heer H. Oduber.

SELECTIE VAN FILM-FESTIVAL KOMT NAAR ARUBA

De Filmliga bracht ons vanmorgen goed nieuws...

Uit de drie filmprogramma's, die op Curacao worden vertoond in het kader van het „Filmfestival" zal een selectie worden gemaakt, welke ook op Aruba wordt vertoond en wel op Vrijdagavond aanstaande, des avonds om half tien in het RIALTO THEATER.

Men stelt zich voor een programma van ongeveer twee uur samen te stellen uit de in Curacao te bekronen films. Het belooft dus het neusje van de (film) zalm te worden.

Weer een bewijs, dat het de moeite waard is lid te zijn van de Filmliga Aruba.

HEER CARPAY TERUG VAN VER AF

De Heer A .A. Carpay van Algemene Zaken is teruggekeerd van verlof en heeft zijn werkzaamheden hervat.

VERKIEZINGEN IN JAMAICA UITGESTELD

KINGSTON - De Verkiezingen die in Juni op Jamaica gehouden zouden worden zijn uitgesteld wegens veelvuldige onregelmatigheden in de kiezerslijsten - aldus is door premier William Bustamante gisteren officieel medegedeeld.

AMERIKA VOLGT GESPANNEN DE POLITIEKE ONTWIKKELING VAN GUATEMALA

WASHINGTON - De ambassadeur van de Verenigde Staten in Guatemala John E. Peurifoy, is naar Washington ontboden voor overleg. Er zijn berichten dat het State Department een volledig overzicht wil hebben van de toestand in deze Midden Amerikaanse Republiek.

Een functionaris van het State Department zeide dat de ambassadeur vandaag in Washington zou aankomen, doch hij weigerde te zeggen of het ministerie een actie ontwerpt tegen de linksgeorienteerde regering van Guatemala, in gevolge de onlangs aangenomen anti-communistische resolutie op de Xe Pan Amerikaanse Conferentie van Caracas.

De functionaris zeide dat Michael McDermott, ambassadeur van de Verenigde Staten in El Salvador reeds enige dagen voor overleg in Washington was geweest en gisteren naar Salvador was teruggekeerd.

AMERIKAANSE EN BRITSE INFANTERISTEN bestormen hier een kust „ergens in Europa", tijdens oefeningen welke werden gehouden in het NATO-verband. Soldaten van twaalf landen namen aan de oefeningen deel, welke werden gehouden ter herdenking van het vijfjarig bestaan van de verdedigings organisatie van het Noord Atlantisch verdrag.

Voetbal in Nederland

'S GRAVENHAGE - De uitslagen van de gespeelde voetbalwedstrijden voor de KNVB luiden:

Afdeling A:
Wageningen - Elinkwijk 2-0; RCH-Zwolse Boys 1-1; Heracles - DWS 1-5; Nec - Haarlem 3-0; Ajax - Bequick 0-0; Leeuwaarden-Oosterparkers 3-1; Stormvogels - Enschedese boys 1-0.

Afdelngi B:
GVAV - VSV 3-0; 't Gooi - Rigtersbleek 1-0; Heereveen - Blauwwit 4-1; Enschede - Vitesse 1-1; Volewijckers - AGOVV 4 - 2; EDO - Sneek 1-1; DOS - Go Ahead 1-1.

Afdeling C:
BVV - Bleijerheide 5-0; VVV - Longa 1-0; Xerxes - Emma 2-0; HBS - PSV 2-3; SVV - Sittardia 4-4; Brabantia - Sparta 0-1; VVH-NAC 1-4.

Afdeling D: Maurits - Limburgia 1-1; Eindhoven - DHC -32; Fijenoord - Hermes 1 - 2; Willem II - ADO 1-0; EBOH - MVV 0-2; RBC - Excelsior 1-1; Juliana - NOAD 4-2.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, DINSDAG 20 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma Rey de Copas; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 15 minuten voor de Dames; 8.30 Componist van de maand; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 21 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

R.K. Leraarsgezin te Wassenaar heeft plaats direct of later voor 1 of 2 kinderen. Brieven onder letter A Bur. van dit blad.

MEXICAANSE PESO GEDEVALUEERD

WASHINGTON - Het internationaal monitair fonds heeft bekend gemaakt dat het zijn goedkeuring heeft gehecht aan het Mexicaanse voorstel tot waardevermindering van de Mexicaanse peso met ongeveer 30%.

De nieuwe koers van de Mexicaanse munt wordt 12,5 pesos tegen 1 dollar, tegen voorheen 8,65 pesos voor een dollar.

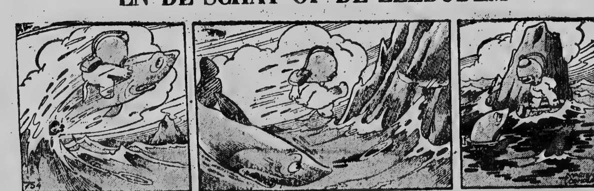
Het Mexicaanse ministerie van financien heeft deze devaluatie bevestigd en medegedeeld dat Mexico voornemens is het vrije handelsverkeer te handhaven. De regering meent dat de devaluatie de prijs is, welke het land moet betalen om een volledige economische ontwikkeling te kunnen bereiken. De verwachting is dat de Mexicaanse regering in verband met de devaluatie een besluit zal afkondigen waarbij de exportprijzen bevroren zullen worden op een niveau overeenkomende met een koers van 9,37 pesos per dollar door een automatische heffing van 25% op alle exportzendingen te leggen.

SABOTAGE IN B.G.

GEORGETOWN - De telefoonverbindingen tussen Georgetown en Port Mourant waren 48 uur verbroken, nadat leden van de Progressieve Volkspartij de lijnen op zeventien verschillende plaatsen hadden doorgesneden.

De politie arresteerde twee jongens van tien jaar, die officiele aanplakbiljetten hadden afgescheurd. Er werden voorts in de afgelopen dagen nog drie andere arrestaties verricht.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Zoals ik je verteld heb, had de haai er een ontzettende hekel aan om bij z'n staart getrokken te worden. Als hij had kunnen gillen, had hij dat vast en zeker gedaan, maar omdat dat niet ging, blies hij maar wat bellen en vloog de hoogte in. Hij steeg en steeg totdat hij aan de oppervlakte van de zee kwam en omdat hij zoveel vaart had gekregen, vloog hij nog een heel eind de lucht in ook. Tom Poes had zich al die tijd krampachtig op de rug van het dier vastgehouden, maar toen hij de frisse buitenlucht weer om zich heen voelde, liet hij zich met een zucht van verlichting los. Nu, door de vaart, vloog hij in de richting van een hoge rotspiek en kwam daar netjes op zijn voeten terecht op een uitspringende stukje rots.

— Hier sta ik nu, dacht Tom Poes, — voorlopig ben ik veilig, maar hoe kom ik nu verder? Die haai zal me niet laten zwemmen en ik kan hier toch niet blijven staan......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Manera mi ta conta bo, e bayena a hanja masha rabia ora cu Tom Poes ta rancele na su rabu. Si e por a grita, ta sigur cu e lo a grita, pero como un bayena no sa grita e ta supla algun globo den awa y ta subi ariba nivel di awa. E ta subi y subi y como e tabatin asina un felocidad, ora cu e ta yega na e nivel ainda e ta pasa bai un poco den aire. Tur e tempo Tom Poes tabata garra duro na e bestia pero awor cu e ta sinti e aire fresco trobe y ta haia rosca grandi y ta laga su man-nan los. Wel, door di e felocidad di e bayena y door di su mes peso e la hanja un salida y ta cai netjes riba su pia riba un barranca cu ta sali ariba awa.

— Ata mi para aki awor, Tom Poes ta pensa, - por lo pronto mi ta for di peliger, pero con mi ta hasi pa sali di aki awor? E bayena ei lo no laga mi landa y mi no por keda para aki .....

13de JAARGANG No. 1911

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 21 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824). Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WERELD-POLITICI TREKKEN NAAR GENEVE

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken heeft gisteren de delegatie, die onder zijn persoonlijke leiding naar de conferentie van Geneve zal vertrekken, samengesteld. De delegatie bestaat uit dertig leden.

Dulles had gisteren een bespreking met de ambassadeurs en diplomatieke vertegenwoordigers van 19 geallieerde regeringen, waaronder die van de landen, die in de oorlog in Korea hadden gestreden en die van de verbonden staten van Indo - China.

Men verwacht dat Dulles heden in Parijs zal aankomen waar hij Vrijdag a.s. de vergadering van de Noord Atlantische Raad zal bijwonen. Vanavond zouden Dulles en Bidault tijdens een diner van gedachten wisselen over de houding van de Westerse mogendheden in Geneve.

Eden zal, blijkens deze berichten, Donderdag naar Parijs vertrekken en zich bij hen voegen.

De verwachting is, dat Bidault Dulles zal mededelen, dat waarschijnlijk niet voor de conferentie van Geneve bereikt zal kunnen worden dat Vietnam de volledige onafhankelijkheid zal verkrijgen. Oorspronkelijk hadden de regeringen van Frankrijk en Viet nam er naar gestreefd voor de conferentie een oplossing te vinden voor de Vietnamese souvereiniteit.

(Vervolg op pag. 4)

Directeur Radiodienst huldigt Erwin Labega

Zilveren jubilaris completeert driemanschap der radio-actieve Labega's

Vanmorgen werd ten kantore van de Radiodienst door de Directeur van deze dienst, de Heer Rudi van Haaren, die voor deze gelegenheid speciaal van Curacao was overgekomen, een trouw ambtenaar gehuldigd...

De bijeenkomst, waarbij, behalve het personeel van de dienst, namens het B. C. de Heer Kerstens aanwezig was, had 'n zeer hartelijk karakter, welke beklemtoond, hoezeer de H. Erwin Labega, die nu 25 jaar in dienst van de radiodienst is, zich bemind wist te maken als mens en als nauwgezet ambtenaar.

Een hoogtepunt van de huldiging vormde een rede, welke door de Heer van Haaren werd uitgesproken. Het werd een toespraak, welke uitblonk door spontaniteit, en die recht uit het hart kwam.

De Heer van Haaren herinnerde er aan, hoe bij de Radiodienst sprake is van een waar driemanschap, gevormd door de gebroeders Labega. De oudste, Fred, is nu al ongeveer veertig jaar in dienst van de Radio en kwam in de tijd, toen de dienst op Curacao werd opgericht. Leonarus werd vorig jaar gehuldigd in verband met een zilveren jubileum. Hij trad, als de jubilaris van vandaag Erwin, in dienst van de Radio, in de tijd dat als het ware de tweede fase van de ontwikkeling intrad, de rechtstreekse verbinding met Nederland. De drie gebroeders, aldus de Heer van Haaren, hebben meer gemeen, dan alleen het feit dat zij trouw in dienst van dezelfde onderneming bleven. Een andere eigenschap die zij gemeen hebben zijn doorzettingsvermogen en nimmer verflauwende ijver en toewijding. Het is dan ook niet te verwonderen dat deze mensen, die alle drie als eenvoudige telegrafisten begonnen, opklommen tot belangrijke, verantwoordelijke posities bij de Radiodienst.

Spreker vertelt dat het tot grote voldoening stemt om hier als directeur van de dienst iemand te huldigen, die hij niet alleen kent uit de nog weinige jaren dat hij Directeur is, maar met wie hij al bijna twintig jaar heeft mogen samenwerken.

Toen bijna twintig jaar geleden besloten werd om voor de luchtvaart gebruik te maken van de diensten van de radiodienst werd Erwin benoemd tot telegrafist op Hato.

Al die jaren heeft de Heer van Haaren de jubilaris gekend als iemand die niet tevreden is met werk dat „goed" is, maar iemand die met hart en ziel zijn taak verricht en niet rust voor hij weet dat hij het werk op de best mogelijke manier heeft verricht. Als hij het werk „goed" noemt, dan is het indersdaad „uitstekend".

De Jubilaris bezet thans een zeer verantwoordelijke post, n.l. die van wnd. Chef van het radiobedrijf op Aruba. Spreker is er zeker van dat Erwin dit belangrijke werk weer op lofwaardige wijze en met zijn spreekwoordelijk geworden nauwgezetheid zal verrichten. Hij wenst de jubilaris van harte geluk. Spreker overhandigt de jubilaris da... een brief, van de landsregering waarin deze deze bijzondere ambtenaar dankt voor de ijver en toewijding. Namens Landsminister Pauw voegt spreker hier nog een persoonlijke gelukwens bij. De Landminister is zeer tot zijn spijt, wegen drukke werkzaamheden elders, verhinderd hier persoonlijk aanwezig te zijn. Tot slot overhandigt de heer van Haaren dan nog het landsbesluit tot het verstrekken van een gratificatie aan de jubilaris en namens het personeel een fraai, kostbaar fototoestel.

Met een „Lang zal hij leven", waarmee alle aanwezigen van harte in stemmen, komt dan een einde aan deze huldiging, die zich onderscheidde van de meeste van dit soort, doordat men er in voelde hoe van harte gemeend de prijzende woorden waren.

De Heer Erwin Labega werd geboren op Sint Maarten.

Bij de officiele gelukwensen voegt de Arubaanse Courant gaarne de hare. Van harte hoopt zij dat de jubilaris nog vele jaren zijn krachten aan dit bedrijf zal blijven geven.

Toulouse Lautrecs protesteren

Ze protesteren nadrukkelijk tegen de manier, waarop hun grote naamgenoot thans via een Amerikaanse film aan het publiek wordt voorgesteld, de Toulouse-Lautrecs.

De comtesse Toulouse-Lautrec deed nog een extra protest horen, toen ze door een man van de „New York-Herald Tribune" geinterviewd werd.

„De hele familie is er woedend over", zei deze gravin, wier man, Comte Toulouse-Lautrec, als kapitein bij de Franse marine dient. Hij is een neef van de beroemde schilder.

De hele familie Toulouse-Lautrec is woedend over de film „Moulin Rouge". De regisseur heeft volgens haar volkomen onrecht gedaan aan de geest van een grote Franse familie, blijkbaar bovendien niet eens aangevoel, wat indertijd een beroemd Frans schilder als Toulouse-Lautrec was, bezield heeft. Indien deze een man was geweest, zoals in de film uitgebeeld, zou hij nimmer de eminente kunstenaar zijn geworden, die hij was. Hij was een trotse persoonlijkheid en tevens een cynische. In de film hebben ze een armtierig mannetje van hem gemaakt, waarmede men slechts medelijden kan hebben.

De hele familie is óók woedend, aldus vervolgde comtesse Toulouse Lautrec, over de wijze, waarop de vader van de schilder op het witte doek werd gebracht. Deze was een zeer bijzondere persoonlijkheid. Hij was tevens een bijzonder goed mens.

Toen haar gevraagd werd, of de

(Vervolg op pag. 4)

Professor Kranenburg komt naar Aruba

Naar wij vernemen heeft Prof. Kranenburg de uitnodiging aanvaard om naar Aruba te komen en een studie te maken van het „Separacion vraagstuk". Prof. Kranenburg is een expert op het gebied van het Staatsrecht. Hij zal worden vergezeld door Mevr. Kranenburg.

RTC overleg?

Vandaag vertrokken naar Curacao de Heren Mr. L. C. Kwartsz, F. Tromp en A. Eman. Zij worden vanmiddag op Aruba terugverwacht.

SCHOONZOON VERSUS SCHOONMOEDER

Mevrouw M.O. uit de Boliviastraat, kwam bij de Recherche aangifte doen van het feit dat door haar schoonzoon de huisvrede werd verstoord en vernieling harer goederen gepleegd. De Recherche onderzoekt deze zaak.

Sport

VAN HET SOFTBALL-TOURNOOI

Vanavond worden in het kader van het softballtournooi twee interessante wedstrijden gespeeld in het Wilhelminastadion. Om half acht spelen eerst de dames van Aruba Jrs. en Baluarte, waarna om negen uur een herenwedstrijd volgt tussen Lasalle Companashi.

De wedstrijden tussen de Herenteam in de B klasse: Arowacks-Compunashi Clippers B eindigde met 22-11 overwinning voor Arowacks.

NEDERLAND NAAR DE STEMBUS

'S-GRAVENHAGE. Meer dan vijf millioen Nederlandse kiezers gaan vandaag naar de stembus om voor elf Nederlandse provincies nieuwe provinciale Staten te kiezen.

Deze provinciale Staten worden rechtstreeks gekozen op basis van evenredige vertegenwoordiging Zij vormen het interne bestuur der provincies.

Deze verkiezingen worden iedere vier jaar gehouden; zij worden niet beschouwd als zijnde van direct politiek belang, doch meer als „barometer" van belang voor de algemene politieke atmosfeer.

Het aantal leden van de provinciale Staten is niet in iedere provincie hetzelfde. Zuid-Holland bijv. heeft het grootste aantal, namelijk 82, gevolgd door Noord-Holland met 77. Drente heeft het kleinste aantal namelijk 35.

De leden van de provinciale Staten kiezen vijftig leden van de Eerste Kamer der Staten-Generaal in verband met de ongelijke bevolkings toename in de verschillende provincies heeft men een systeem van „waardestemmen" voor de leden der provinciale Staten om te voorkomen dat een bepaalde provincie onevenredig veel invloed zal kunnen uitoefenen op de samenstelling van de Eerste Kamer. uitsluitend vanwege haar sterkere bevolkingsaanwas. De stem van een lid van de provinciale Staten uit 'n minder bevolkte provincie zal daarom naar verhouding een hogere waarde hebben dan een stem van een lid uit een meer bevolkte provincie.

De verkiezingen van vandaag zullen naar verwacht wordt, een antwoord geven of het herstel van de Katholieke Volks Partij - na haar verliezen bij de Tweede Kamerverkiezingen in 1952 - dat aan de dag trad bij de gemeentelijke verkiezingen in 1953, zich heeft voortgezet.

De tendenz van de vorige verkiezingen van provinciale Staten in 1950 was: verlies voor de communisten; winst voor de liberalen (V VD) en Christelijk Historische partij. De socialisten verloren toen 1 zetel en de Katholieken wonnen er 1.

De uitslag van de verkiezingen zal vermoedelijk omstreeks midder nacht (Nederlandse tijd) bekend zijn.

Wie bouwt voor telefooncentrale?

De gisteren ten kantore van D.O.W. gehouden aanbesteding voor de bouw van magazijnen, kantoren en nevenruimten ten behoeve van de Telefooncentrale Oranjestad, gaf het volgende resultaat:

1. Petrona en Croes f 44.000,-;
2. Ortiz en Gonzalez f 44.136,-;
3. Marcial Tromp f 46.600,-;
4. Bouw Maatschappij Aruba f 58.670,-
5. Bohama f 59.850,-.

De gunning werd aangehouden. Naar wij vernemen zal door de Heer Petrona bij de Raad een verzoek om dispensatie worden ingediend.

Praetgraege Haegenaer over cultuur en Sticusa

's-GRAVENHAGE. Hendrik Hagenaar schrijft in de Nieuwe Haagse Courant het navolgende: „De Heer Beaufort (KVP) vroeg of het werk van de Stichting Culturele Samenwerking (Sticusa) niet al te zwaar is opgezet. Het gaat volgens spreker aan de grote massa van de bevolking voorbij, doordat men te hoog en verkeerd heeft gegrepen".

Dit is uit een recent Kamerverslag in deze courant en omdat de Minister van Overzeese Rijksdelen een antwoord heeft gegeven dat, wat wij onder ons jongens noemen: pet is (Prof. Kernkamp: „Het is zo dat de Sticusa niet zelf cultuurpolitiek bedrijft, maar veel eer stimulerend werk doet") mogen ik (persoonlijk), namens mijzelf (persoonlijk) de Heer Beaufort dit antwoorden:

Het gehele werk van de Sticusa Hoogedelgestrenge Heer, berust op een enkel klein misverstand: er is geen Stichting ter wereld, werkende met hoevele millioenen guldens ook, die cultuur kan opdringen aan een bevolking waar ter wereld ook.

Gij kunt 5000 regisseuren, 50.000 toneelspelers, 100.000 lezinghoudende hoogleraren en een millioen beeldhouwwerken, schilderijen en boeken zenden, waarheen dan ook dan heeft dit alles met cultuur nog niets uitstaande. Dan kan dit alles zelfs niet stimuleren, wanneer er niets te stimuleren valt, omdat geen enkel volk ter wereld, zich cultuur laat voeren.

Dit komt, Hoogedelgestrenge Heer, omdat Cultuur een te groot en ook te hoog en vooral te ondefinieerbaar en te ontastbaar en te immaterieel begrip is, dan dat het vatbaar zou kunnen zijn voor vooropgezette doeleinden. Ge kunt het de mensen niet aansmeren als margarine, ge kunt het niet exporteren als kaas en ge kunt er geen reclame voor maken als voor wasmiddelen of schoenen.

Alles wat - en wat de beste wil van de wereld - er op gericht is cultuur te „brengen" of cultuur te „stimuleren" is oncultureel, omdat het werkt met een „gegeven", dat er niet is; opgedrongen, gestimuleerde, gevoerde, geimporteerde „cultuur" is anti-cultuur.

En met alle respect voor de Heer Minister: het woord „Cultuurpolitiek" is op zichzelf reeds zo „anti-cultuur" dat wie het uitspreekt bewijst dat zijn „cultuur" tegenovergesteld is aan Cultuur.

Zolang men, hoogedelgestrenge heer, het begrip Cultuur met overwegingen van „effect", „effect", van „waar-voor-me-centen" en van „tastbaar resultaat" wil benaderen, geraakt men tot vaagheden en grote holle woorden.

En komt ge, hoogedelgestrenge heer, met of zonder Sticusa nimmer tot enig resultaat.

Communisten boeten in W. Europa steeds meer aan populariteit in

WASHINGTON. Op basis van verkiezingsuitslagen in 12 West-Europese landen heeft de Amerikaanse Voorlichtingsdienst verklaard, dat communistische partijen in die landen sinds 1926 terrein hebben verloren, hoewel „het communistische gevaar voor enkele van deze landen groot blijft".

Volgens het Amerikaanse verslag nam de invloed van de communistische partij vooral af in Gr. Brittannië en de kleine landen van West Europa. In Italië en Frankrijk daarentegen bleef de invloed groot.

In Frankrijk vormde de comm. partij nog altijd de grootste politieke macht en haar invloed mag vooral groot in de vakbeweging genoemd worden. De partij had echter in vergelijking met 1946 de helft van haar leden verloren.

Voor Italië was deze afneming 5 procent, voor Denemarken 60 procent. In Noorwegen telde de partij 7000 leden tegen 40.000 in 1945. In Zweden was het aantal communistische stemmen van 50.000 gedaald tot 20.000.

VERDEDIGERS VAN OERWOUD-VESTING NU OP KLEIN GEBIED GECONCENTREERD

HANOI. De Commandant van het belegerde Franse fort Dien Bien Phoe, Christian de Castries, heeft zijn verdedigingswerken geconsolideerd in een nauw gesloten cirkel van 1000 meter prikkeldraadversperringen. Achter deze omheining staan 12.000 manschappen klaar voor de grote slag indien de belegeraars mochten besluiten tot de aanval over te gaan vóór de Geneefse Conferentie van de volgende week. De Franse verdedigers vormt thans één complex van kazematten, loopgraven, geschuts stellingen en onderaardse werkplaatsen, omringd door mijnenvelden en prikkeldraadversperringen. In de afgelopen Paasdagen gaf De Castries zijn N.W. steunpunt prijs en Maandagavond sloot hij de Noordelijke rand af met 'n sterke verdedigingslinie van loopgraven en versterkingen, die zich dwars over het vliegveld uitstrekken. Kennelijk heeft hij alle hoop opgegeven om het vliegveld nog te gebruiken voor de ontruiming van gewonden. Deze worden in onderaardse kazematten of in open loopgraven verpleegd.

Ongeveer 200 meter voorbij het vliegveld hebben de opstandelingen zich ingegraven. Sommige bataljons der verdedigers bemannen de uiterste loopgraven; andere zijn uitgerust met tanks en zijn paraat om snel toe te slaan waar de bedreiging acuut wordt.

Radio-Vietminh deelde mede, dat guerilla's 800 km ten Z.O. van Dien Bien Phoe een afleidingsaanval hebben uitgevoerd op het depot Danang nabij de belangrijke Franse luchtmacht- en marinebasis Tourane aan de Oostkust van Vietnam. Zij zouden twee Franse posten onder de voet gelopen en een brug buiten bedrijf gesteld hebben; voorts werden 105 gevangenen gemaakt. Volgens een ander bericht van radio-Vietminh komen per valscherm afgeworpen voorraden „lukraak" op het slagveld terecht, omdat de Franse transportvliegtuigen het afweergeschut der Vietminh hoger dan 3000 meter moeten vliegen. In de week per 5 April zou een Vietminh-eenheid 776 parachutes hebben buitgemaakt met in totaal 68 ton aan voorraden.

Ingezonden

Hoofdklasse en districtswedstrijden

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

In Uw blad van Dinsdag 20 April j.l. schrijft Uw sport redacteur Tukker een artikel onder de titel „Hoofdklasse zal spelpeil belangrijk kunnen opvoeren". Een artikel dat door iedere liefhebber van de voetbalsport met belangstelling zal worden gelezen. Men behoeft bij dit artikel niet zozeer op het feit „Hoofdklasse" af te gaan, dan wel op de bedoeling waarom dit artikel geschreven werd, n.l. mede te helpen om de sport op hoger peil te brengen. De pers heeft in deze een belangrijke taak en het is verheugend te kunnen constateren, dat de laatste tijd de voorlichting betreffende sport op Aruba veel objectiever is geworden. Uw sportredacteur is er met dit artikel zeker ingeslaagd om niet alleen de sport te dienen, maar ook heeft hij de kwestie „Hoofdklasse" in het zoeklicht geplaatst. Hetgeen met de komende AVB vergadering, waar als punt der agenda staat, bespreking van de competitie, de kwestie Hoofdklasse zeker ook ter sprake zal komen.

De Hoofdklasse zal de AVB wel enige hoofdbrekens geven. Destijds werden er voorstellen gedaan om de dochterclubs van RCA en Aruba Juniors, n.l. Arsenal en Atomic niet in de hoofdklasse, doch in de A-klasse te laten spelen. Dit zal op moeilijkheden stuiten, aangezien b.v. Atomic, welke als derde in de competitie eindigde, in de A-klasse het wel heel gemakkelijk zou hebben en daardoor in de A-klasse de fut bij andere clubs er uit zou gaan. Atomic behoort in de hoofdklasse thuis. Zouden b.v. Atomic en Arsenal niet in de hoofdklasse gaan spelen, dan zouden Trappers en Hollandia naar de Hoofdklasse gaan en zouden Arsenal en Atomic, die de afgelopen competitie boven aan stonden, hun krachten moeten gaan meten met de clubs die onderaan eindigden. De uitslag staat dan bij voorkeur reeds vast, terwijl deze beide clubs, mocht een van hen als eerste in de A-klasse eindigen, toch niet naar de Hoofdklasse zou kunnen promoveren.

Wanneer b.v. Aruba Juniors, RCA, Atomic, La Salle en Arsenal, de hoofdklasse zullen gaan vormen, en de overige clubs (Trappers, Hollandia, Bubali, Dakota, Jong Aruba en San Nicolas Juniors) de A-klasse, dan zal er in beide klassen spanning blijven, immers de hoofdklassers willen het kampioenschap behalen, terwijl zij die daarvoor geen kans hebben, hun uiterste best zullen doen, om niet als laatste te eindigen en degradatie wedstrijden te moeten spelen. Zo ook met de A-klassers. Uw sportredacteur is echter de mening toegedaan, dat er districts elftallen moeten komen. Hier zijn wij tegen, wanneer deze districts elftallen de gehele competitie moeten spelen.

Het clubverband, dat door Bestuursleden van de verenigingen gedurende vele jaren is opgebouwd loopt groot gevaar te niet te gaan. Immers het staat bij voorbaat als wel vast dat het district Oranjestad met de eretitel zal gaan strijken, komende beste spelers (RCA, Aruba Juniors, Arsenal en Atomic) niet uit het district Oranjestad? Wij zouden het voorstel van Uw sport correspondent anders willen doen Laat ons na afloop van de competitie, een competitie houden tussen de diverse districten, waar bij een speler wanneer hij b.v. tot RCA behoort en hij woont in San Nicolas, dan ook uitkomt voor het district San Nicolas. Wij zijn ervan overtuigd dat dan ieder district een behoorlijk team op de been zal kunnen brengen. Doordat de Hoofdklasse en A-klasse ieder afzonderlijk uit minder elftallen bestaan dan de vroegere A-klasse, zullen er ook minder wedstrijden gespeeld moeten worden. Daarom laat ons ook een districten competitie organiseren, het zal de elftalcommissie van de Aruba Voetbalbond ook een beter overzicht geven wie het materiaal dat er in diverse districten aanwezig is. Wij zijn ervan overtuigd dat dergelijke districtwedstrijden, diverse doelen zullen bereiken, n.l. de onderlinge verhouding tot spelers wordt nog beter; hij zal er goede training voor het Arubaanse elftal, waardoor de elftalcommissie gemakkelijker haar keuze zal kunnen doen en waardoor een ieder een kans krijgt; het zal meer belangstelling voor de voetbalsport geven, waardoor men zijn fanatieke liefde voor zijn eigen club bij districtwedstrijden op de achtergrond zal gaan stellen, etc. etc. Aan onze sportleiders geven wij bovenstaand voorstel in overweging, begint er mee, het kan er een groot succes worden, het zal U misschien wat meer werk kosten, maar het succes wat gij er mede zult hebben, zal er voor zorg dragen dat gij al Uw zorgen en harde werken vergeet. want gij zult weten, dat gij er daadwerkelijk toe hebt bijgedragen om onze voetbalsport hoger op te brengen. Daarom wie pakt deze zaak aan? ? ?

Sportvriend

COMMENTAAR

SPANNING OM ISRAEL

Langs alle grenzen tussen Israel en de Arabische staten is de spanning de laaste weken aanmerkelijk gestegen. Men is van de ene gewelddaad in de ander vervallen en aan beide zijden houdt men rekening met de mogelijkheid van hervatting der openlijke gevechten.

Intussen heeft ook de veiligheidsraad van de Verenigde Naties zich opnieuw met de zaak bemoeid. Hij stond voor de omstreden vraag of er een volledig debat zou worden gehouden over de gehele Palestijnse kwestie dan wel of men zich moest beperken tot discussies over enkele recente grensschendingen, met name de Israelische overval op twee Jordaanse dorpen in het gebied van Hebron en de overval op een Israelische autobus in de buurt van Beersjeba door Arabieren. Tot nu toe is de veiligheidsraad nog niet tot een beslissing gekomen.

De Arabieren weigeren hardnekkig om het gehele Palestijnse problem weer tot onderwerp van discussie in de Verenigde Naties te maken. Zij menen, dat zij in het verleden nooit veel goeds hebben ondervonden van de bemoeiingen van de volksorganisatie en bovendien zijn zij van oordeel, dat een algemeen politiek debat de schuldvraag over het incident in Jordanië op de achtergrond zou dringen. Vóór alles wensen zij een een officiële uitspraak van de veiligheidsraad, dat de Israeliërs schuldig zijn aan het incident.

Israel stelt zich — o.i. terecht — op het standpunt, dat het weinig zin heeft urenlange debatten te ontketenen over de schuldvraag in een bepaald incident. De stabiliteit van de vrede in het Midden-Oosten is daar weinig mee gediend en de beschuldigde partij zou onmiddellijk kunnen terugkomen met een aanklacht betreffende andere grensschendingen, want zeker is wel, dat deze van weerskanten aan de orde van de dag zijn. Bovendien staat Israel heropening van de algemene vredesonderhandelingen tussen de Arabieren en Joden voor.

Zij hebben zich hiertoe herhaaldelijk bereid verklaard maar zijn steeds op de absolute onwil van de Arabische staten gestuit. De Arabieren zijn bang voor onderhandelingen, want hun standpunt is zwak. Zij weigeren eenvoudig de Joodse staat te erkennen en dat kan natuurlijk nooit een basis voor onderhandelingen zijn. Het heropenen van vredesbesprekingen zou voor de Arabieren betekenen, dat zij op voorhand reeds zouden moeten afzien van hun fundamentele opvatting, dat de Joden geen recht hebben op een eigen nationaal tehuis in Palestina. Daartoe zijn zij nu juist nog lang niet bereid.

Bovendien blijft het probleem der Arabische vluchtelingen voortdurend de vrede bedreigen. De Arabieren staan onveranderlijk op het standpunt, dat deze vluchtelingen terug moeten naar Palestina en daar weer hun voormalige bezittingen moeten terugkrijgen. Zij weigeren intussen medewerking met de Verenigde Naties om de vluchtelingen definitief te vestigen in de Arabische landen zelfs als de kosten daarvan geheel voor rekening van de volkenorganisatie komen. Israel is op dit punt eveneens soepeler. Men weigert weliswaar de vluchtelingen weer op te nemen, omdat dat de gehele nationale economie in gevaar zou brengen, maar men is bereid grote sommen te betalen voor definitieve vestiging in de omliggende staten.

Al bij al is er dus in de wederzijdse standpunten de laatste jaren geen enkele wijziging gekomen, zodat vredesonderhandelingen weinig of geen uitzicht bieden. De realiteitszin is daarbij vooral aan Arabische kant volkomen zoek. Men houdt de vijandschap levendig op grond van allerlei religieuze en historische atavismen en men beziet intussen met grote afgunst de enorme economische krachtsinspanning, die de Joden in Palestina ten toon spreiden om hun kleine gebied welvarend te houden.

Voor de Westelijke mogenheden is de primaire doelstelling een openlijke oorlog te voorkomen. Het is dan ook te verwachten, dat de Westelijke Grote Drie hierop hun volle activiteit zullen richten en de onderlinge vijandschap binnen de perken van onvriendelijke woorden zullen trachten te houden. Als dat bereikt wordt is waarschijnlijk gedaan wat gezien de concrete moeilijkheden gedaan kan worden. Dat wil intussen echter zeggen, dat een openlijke samenkomst tussen de Arabische staten en het Westen moeilijk blijft. Misschien is de nieuwe methode om het Midden Oosten definitief te organiseren via initiatieven van Pakistan en Turkije, waarbij Irak en Iran zich willen aansluiten dan ook de beste weg om hangende het Arabisch-Israelische conflict het Midden Oosten toch strategisch te vrijwaren tegen eventuele communistische avonturen. Wel zal men nauwlettend moeten toezien, dat de wapens, die op deze manier aan de Arabische landen ter beschikking zullen komen in geen geval tegen Israel zullen worden gebruikt.

Parool

Schooljongens zoek

LINZ — Er is nog geen spoor gevonden van dertien Duitse schooljongens plus onderwijzers ,die sedert Donderdag in de Oostenrijkse Alpen bij Linz worden vermist. Teruggekeerde reddingsploegen hebben alle hoop vrijwel opgegeven. De groep was overvallen door zware sneeuwstormen.

Malenkof opende zittingsjaar van Opperste Sovjets

MOSKOU — Reuters correspondent Sidney Weiland seint: De Sovjet-Russische premier, Georgi Malenkof, woonde gisteren de eerste vergadering bij van de opperste Sovjet sinds de verkiezingen van 14 Maart. De 708 aanwezige afgevaardigden verhieven zich van hun zetel en bracht Malenkof een ovatie toe, toen hij naar zijn plaats aan de bestuurstafel in het grote paleis in het Kremlin schreed. Hij droeg een donkerblauw uniform van de communistische partij, rond de hals vastgeknoopt.

President Klementi Vorosjilof, Vyatsjeslaf Molotof, de Russische minister van buitenlandse zaken, en de partijsecretaris Nikita Khroestsjef namen naast de premier plaats.

De opperste Sovjet keurde een agenda van zes punten goed, waaronder de aanbieding van de begroting voor 1954.

De zitting werd geopend met een samenkomst van de Raad van de Unie, de eerste Kamer van het Russische parlement. Een uur later vergaderde de Raad der Nationaliteiten, de 639 leden tellende tweede Kamer. De beide Kamers zouden om 10 uur Moskoutijd samen vergaderen en een aanvang nemen met de behandeling van de begroting voor 1954.

Als eerste der regeringsleiders trad president Vorosjilof de fel verlichte vergaderzaal binnen. Na hem kwamen Malenkof, Molotof en Khroestsjef. Khroestsjef ging aan de rechterhand van de premier zitten en Molotof aan diens linker.

Overleg op hoog niveau over Franse factorijen in India

PARIJS — In diplomatieke kringen te Parijs verluidt, dat premier Joseph Laniel van Frankrijk een persoonlijke brief heeft gestuurd aan de Indische eerste minister, Nehroe, waarin hij een compromis-oplossing voorstelt voor de toekomst van de Franse factorijen in India. De Franse ambassadeur in Nieuw Delhi, graaf Stanislaus Ostroros, overhandigde deze boodschap vandaag aan de Indische premier.

In diplomatieke kringen is men van mening, dat Laniel een minder stugge houding heeft aangenomen dan het eerdere Franse standpunt, dat de nederzettingen niet aan India zouden worden afgestaan zonder van te voren een volksstemming te houden onder internationaal toezicht.

Indonesië tevreden over Surinaamse „gerepatrieerden"

DJAKARTA — De minister van sociale zaken, R. P. Soeroso, die teruggekeerd is uit Sukamonanti in Midden-Sumatra, waar hij de levensomstandigheden der repatrianten uit Suriname heeft geinspecteerd, heeft meegedeeld, dat ook de volgende 2.000 Indonesiers, die uit Suriname wensen te repatrieren, zullen worden ondergebracht te Sukamonanti. Er is daar nog plaats voor duizenden personen.

Minister Soeroso verklaarde desgevraagd tevreden te zijn over de resultaten der werkzaamheden van de uit Suriname gerepatrieerden. De minister persoonlijk heeft er geen bezwaar tegen om de 38.000 Indonesiers, die nog in Suriname zijn, in hun vaderland te ontvangen.

Engeland produceert leidbare projectielen in massa

ADELAIDE — Engeland zal spoedig beginnen met de vervaardiging „in groten getale" van leidbare luchtafweerprojectielen in Salisbury nabij de geheime proefterreinen voor raketten te Woomera. De directeur van de afdeling bewapening van de Armstrong Writworth Vliegtuigenfabrieken, L. W. Robertson, deelde vandaag mede, dat zijn maatschappij een reusachtig gebouw van een voormalige munitiefabriek te Salisbury heeft overgenomen om met de vervaardiging van dit wapen te beginnen. Ter hoogte van de Britse kust zullen boven de zee uitgebreide proeven worden genomen, welke zullen samenvallen met proefnemingen over land in Australië. Het nieuwe wapen is in de eerste plaats bestemd voor de bescherming van marinestrijdkrachten tegen aanvallen van bommenwerpers en is een nieuw middel om op te treden tegen supersonische toestellen, die normaliter moeilijk door jagers kunnen worden onderschept.

Russen ook niet dom met waterstofbom

LONG BEACH — De onlangs beproefde Amerikaanse waterstofbommen zijn gebouwd volgens principes, die aanvankelijk door Amerikaanse geleerden verworpen werden als onpractisch, doch waarmee de Russen doorwerkten met goed gevolg. De Amerikaanse Republiekeinse afgevaardigde Hosmer, die dit verklaarde in Long Beach (Californië), zei, dat voor de Amerikaanse waterstofbom, die in 1952 klaar was, een heel gebouw nodig was om haar onder te brengen; de Russen echter brachten een kleinere waterstofbom tot ontploffing, die als oorlogswapen kon worden gebruikt. Een analyse van de radioactieve wolk der Russische ontploffing gaf de eerste positieve aanwijzing, dat de verworpen methodes toch bruikbaar waren, waarna Amerika onmiddellijk begon volgens een nieuwe vereenvoudigde methode. Met deze bommen worden nu proeven in de Stille Oceaan genomen, aldus Hosmer.

Griekenland eist Cyprus op

ATHENE — Een woordvoerder van het Griekse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat Griekenland zijn aanspraken op Cyprus op 22 Augustus a.s. aan de Verenigde Naties zal voorleggen. Griekenland geeft er niettemin nog steeds de voorkeur aan de kwestie van de toekomst van de Britse kolonie onderling met Engeland te bespreken. Tot nu toe heeft Engeland geweigerd de status van Cyprus rechtstreeks met Griekenland te bespreken.

THIS ARTIST'S shows the area that would lie within the awesome fireball of an H.-bomb similar to the thermonuclear blast set off on Eniwetok in November, 1952. With the Empire State Building in New York City as ground zero the flaming center of the explosion would be 3¼ miles in diameter, extending from the Washington Square section uptown to Central Park.

MEESTERNAN DI SCHOOL LO BISHITA LAGO

Dia 20 di April te cu dia 24 di April Meesternan di school lo hasi compania Lago un bishita. Riba programma ta para entre otro bishita na e plant, na e school di oficio y na e school di e mucha americano-nan.

CONSULADO INGLES NOBO TA PRONTO

Diasabra awor nan ta spera na Aruba yegada di e consulado Ingles nobo cual lo reemplaza e consulado Guthrie. Senjor Cecil Rabbetts, un diplomatico cu a trabaha na China, Siam, Egypto, Israel y por ultimo na Djakarta. Sr. Rabbetts ta hunto cu su senjora. Manera nos sabi e consulado Guthrie a worde traslada pa Pittsburgh America.

EMPEADO BIEUW DI LAGO A MURI

Na Lago nan a recibi, cu sr. John Patterson, kende durante tempo di gerra mundial ultimo tabata hefe di departamentu di Marina, a muri. Dia di e ataka di enemigo na Aruba, sr. Patterson su hechonan di accion a worde ma sha aprecia.

SEMANALMENTE SACRIFICIO DI MISA NA CAMPAMENTU SAVANETA

Di ayera pa dilanti tur Diamars mainta pa 5.45 'or, aalmoezenier Pater N. Erkamp, lo hasi un sacrificio di misa den campamentu pa solda-nan.

Door di esaki e sacrificio di misa di 7'or lo cai afo na San Nicolas.

DIANAN DI PASCU A PASA TRANQUIL

Di polis-nan solamente nan ta expresa nan satisfacion di nos pueblo bon na e isla bon di Aruba. Durante tur e dianan di fiesta, naturalmente semper un pelea chikito of pleitu door di mucho tumamentu di bibida, y algun accidente chikitu di traffico, no tabatin nada particular...

A CROWD OF 5,000 GATHERS in a square at Tel Aviv, Israel, as Menachem Begin, a Member of Parliament, criticizes the Israeli government for its "silent stand" on the recent Arab ambush attack on a bus. Eleven persons were killed. Begin is the leader of Herut, extreme right opposition party. Recently, some 200 Israelis retaliated with a raid on an Arab village in Jordan in which nine were slain. *(International)*

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Het zag er niet zo gemakkelijk uit voor Tom Poes. Toen hij zijn helm had afgezet en eens diep adem had gehaald, merkte hij, dat de zee om hem heen wemelde van haaien, die er allemaal even hongerig uitzagen. In de verte, tegenover hem, lag een klein eiland, waarop een oude ruïne stond en Tom Poes bedacht, dat daar de tovenaar wel zou wonen.

— Daar móét ik heen, dacht hij, — ik kan hier niet eeuwig blijven staan! — Nu, je weet, hoe Tom Poes is, hij laat het er nooit bij zitten. En zo nam hij dus snel een besluit en sprong op de neus van de dichtsbijzijnde haai. Maar daar bleef hij niet staan, nee, dat snap je wel. Hij sprong verder, van de ene haaienneus op de andere, zonder zich te storen aan de woeste hap-bewegingen, die de beesten maakten. Gemakkelijk ging het niet, dat valt te begrijpen; maar het lukte en dat was de hoofdzaak. Met een laatste sprong bereikte Tom Poes het eiland waarop de ruïne stond......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Cos no tabata mucho di aki te aja pa Tom Poes, ora cu e ta kita su helmu y despues di a hala rosea grandi, e ta ripara cu tur rond di dje den laman tabata yen di bayena, y tur tabata mustra mes ferroz y yen di hamber. Den un distancia di dje tabatin un isla chikitu cu un ruina riba dje y Tom Poes tabata pensa cu ta aya e tovenaar lo ta biba.

— Aya mi mester yega, e ta pensa, — mi no nor keda para aki hanter mi bida! — Wel, bo sa kan ta Tom Poes, nunca e ta perde curashi. Asina e ta tuma un desicion y liher ta bula riba nanishi di e bayena di mas acerca. Y e no ta keda para riba dje, esei bo mes ta compronde. E ta sigui padilanti, di un nanishi di bayena pa e otro, sin preocupele cu e movimentu cu nan tabata hasi cu nan boca. Facil no tabata ta, esei ta di compronde, pero e ta logra, y esei ta e punto principal. Cu un lastu bula Tom Poes ta yega na e isla

Vriend van Anna Pauker weer in 't zadel

WENEN — Radio-Boekarest meldde vandaag, dat Gheorge Gheorgioe Dej, de Roemeense eerste minister, afstand heeft gedaan van de leiding van de Roemeense communistische partij. Zijn opvolger is Gheorge Apostol, die tevens is afgetreden van zijn functies van waarnemend premier en minister van landbouw. Apostols titel luidt „eerste secretaris van het centrale comité". De titel van Gheorgioe Dej van secretaris-generaal is afgeschaft.

De scheiding van partij- en regeringsleiding past in het Russische voorbeeld na de dood van Stalin. Maar waarnemers in Wenen opperen een andere verklaring, namelijk de felle critiek, die de laatste tijd door communistische dagbladen is geleverd op de „onbevredigende" levensmiddelen- en landbouwproducten van het land.

In een door het centraal comité der partij uitgegeven communiqué wordt gezegd, dat de wijzigingen het gevolg waren van een besluit, dat leden der regering geen partijfuncties dienen te bekleden. Dit voorstel zou gedaan zijn door Gheorgioe Dej zelf.

Apostol wordt als waarnemend premier vervangen door Alexandroe Moghioros, lid van het presidium der Nationale Vergadering en een der vijf leden van het centrale secretariaat van de communistische partij.

Surinamer aangehouden voor opruien

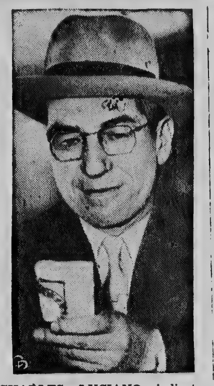
PARAMARIBO - De heer W. Uiterloo, redacteur-uitgever van het (onregelmatig verschijnend) weekblaadje „De Tijdspiegel", is aangehouden wegens opruiing. Het feit zou zijn gepleegd in een nummer van een week geleden, doch was destijds aan de aandacht ontsnapt. De autoriteiten vielen erover, nadat door de advocaat P. van Westen een aanklacht wegens smaad en laster was ingediend tegen de heer Uiterloo voor een artikel verschenend in het volgend nummer van het blad. De oplaag, ruim 400, kon bijna geheel in beslag worden genomen.

De heer Uiterloo is van beroep salesman.

VISGEBIED WORDT ONDERZOCHT

TOKIO - De Japanse raad voor de visserij heeft meegedeeld, dat begin Mei een schip met een twintigtal deskundigen naar het deel van de Stille Oceaan zal worden gezonden, waar de Amerikanen proeven met atoom- en waterstofbommen nemen. De deskundigen zullen vis op radio-activiteit onderzoeken. Ook gaan zij de radio-activiteit van het zeewater en de lucht in het betrokken gebied vaststellen.

Het onderzoek zal ongeveer twee maanden duren.



CHARLES LUCIANO indicates that he did not come by the sobriquet of "Lucky" accidentally as he picks up in Naples, Italy, the winnings of a bet on a trotting race. Although deported from the United States and "living in exile", Luciano put his money on the American trotter "St. Clair" and hit a winner.

Comedie Francaise toverde glimlach op Malenkof's streng gelaat

PARIJS - De Franse bladen geven uitgebreid verslag van het onverwachte bezoek, dat de Sovjet-Russische premier, Malenkov, dezer dagen bracht aan de voorstelling van Molieres „Le bourgeois gentilhome" door een groep van de Comedie Francaise te Moskou. Louis Seigner, een der oudere leden van 't toneelgezelschap, vertelde aan de journalisten, dat er reeds voor de twaalfde maal gehaald was, toen een vice-minister voor cultuur de spelers op het toneel kwam verzoeken hem te volgen naar een kleedkamer, die vol mensen was en waar inderhaast een bar werd ingericht. Daar waren Malenkof, Molotof, Kroestsjef, Vorosjilof en Boelganin aanwezig.

„Malenkof klopte ons op de rug, stopte chocolade en andere lekkernijen in onze zakken en gaf een van ons een grote doos chocolade 'voor de kinderen' thuis", zo vertelde Seigner. Er werden vele dronken uitgebracht op de „vooruitstrevende kunst", de „vooruitstrevende cultuur", op de vriendschap en op Molière. Molotof bracht een dronk uit op madame Béatrice Bretty, de veterane van het Franse toneel, met de woorden: „Op uw aanstekelijke glimlach!"

Teleurgesteld emigrant keerde naar Rusland terug

BERLIJN - Het Oostduitse persbureau AND heeft gisteren een verklaring gepubliceerd, die zou zijn afgelegd door dr Alexander Troesjnovitsj, een vooraanstaand functionaris van een Russische emigranten-gemeenschap, die volgens de Westberlijnse politie een week geleden werd ontvoerd. De verklaring was getiteld „Waarom ik met het verleden brak".

Daarin zegt dr Troesjnovitsj: „Ik moest mijn vaderland twintig jaar geleden verlaten, omdat ik het niet eens was met de toestanden in Rusland. Vele jaren was ik lid van verschillende emigranten-organisaties en na verloop van tijd werd ik een van de vooraanstaande functionarissen. Bij langdurige reizen door Europa werd ik ervan overtuigd, dat er geen toekomst is in deze emigranten-organisaties".

Het Oostduitse ministerie van binnenlandse zaken deelde jongstleden Woensdag mede, dat dr Troesjnovitsj vrijwillig naar Oost-Duitsland was uitgeweken „om voor goed te breken" met de Russische emigranten-organisatie en de „Amerikaanse geheime dienst", waarvoor hij had gewerkt. De Westberlijnse politie verklaarde, dat dr Troesjnovitsj met geweld uit een door Heinz Glaeske, een architect, die eveneens sinds Dinsdag wordt vermist, bewoonde etage-woning was ontvoerd. De politie heeft een arrestatiebevel tegen Glaeske uitgevaardigd.

In de aan dr Troesjnovitsj toegeschreven verklaring wordt nog gezegd, dat de emigranten-organisaties „gedwongen werden haar diensten aan de Westelijke geheime diensten aan te bieden uit pure noodzaak om het vege lijf te redden". De leidinggevende figuren van deze emigrantenorganisaties waren omgekocht. De leden ervan - vooral de jongeren - worden gebruikt voor minderwaardige oogmerken, zoals ondermijnende daden, spionnage- en terreur-activiteit. Als voorbeeld haalde dr Troesjnovitsj de Russische middelbare school aan, die hij na de jongste oorlog oprichtte. „Binnen korte tijd was zij gemaakt tot een opleidingscentrum voor geheime agenten.

Een ander voorbeeld is het Russische hulpcomité voor Russische vluchtelingen in West - Berlijn, waarvan het kantoor het centrum is van de tegen het Oosten gerichte spionnage", aldus Troesjnovitsj.

Sport

Pellenaars ploegleider

's-GRAVENHAGE. De sportcommissie van de Koninklijke Nederlandse Wielerunie heeft Kees Pellenaars uitgenodigd als ploegleider voor de Nederlandse ploeg, welke deelneemt aan de wereldkampioenschappen voor beroepsrenners op de weg, die in Duitsland worden gehouden. Pellenaars heeft de uitnodiging in principe aanvaard.

Rusland boos

SYDNEY — De Russische ambassadeur in Australië, Generalof, heeft geprotesteerd bij de waarnemende minister van buitenlandse zaken, McBride, tegen aanvallen op Russische diplomatieke koeriers en het aanhouden van de Sovjet-diplomate Petrof. McBride antwoordde, dat beide koeriers waren ontwapend, nadat zij een agressieve houding hadden aangenomen, en dat mevrouw Petrof zelf asyl vroeg, zodat er geen sprake was van aanhouding.

Moeders eisen zonen terug

NEW YORK. — Tweeenzeventig moeders en vrouwen van in Korea vermiste Amerikaanse militairen hebben het hoofdkwartier van de Verenigde Naties bezocht, waarbij zij het verzoek deden om als eerste agendapunt op de Geneefse conferentie te behandelen „het lot der krijgsgevangenen."

Van Acker Belgisch formateur

BRUSSEL — De socialist Van Acker heeft vandaag een opdracht van koning Boudewijn aanvaard om een regering te vormen. Men verwacht een socialistisch-liberale coalitie. De leiders van beide partijen hebben Zondag in beginsel overeenstemming bereikt, welke Donderdag door beide partijraden moet worden bevestigd.

U.S. STEUN

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland het vorig jaar een hoogtepunt van 6,5 milliard dollar heeft bereikt. Frankrijk ontving de grootste hulp der Westeuropese landen. De hulpverlening aan Azië steeg met de helft en de militaire hulpverlening aan het Verre Oosten in verband met de strijd tegen het communisme werd verdubbeld.

De Londense ziekenhuisbrand

LONDEN — Nader wordt gemeld dat in totaal thans twaalf van de vijftien zuigelingen, die op Paaszondag uit een brandend Londens ziekenhuis in veiligheid werden gebracht, zijn overleden. De laatste drie slachtoffers stierven vanmorgen. De ganse nacht zijn artsen en verpleegsters in de weer geweest om hem te redden.

Misdadigheid in Amerika neemt nog steeds toe

WASHINGTON — Het Federale Bureau van Onderzoek (F.B.I.) meldde vandaag, dat in het afgelopen jaar het aantal misdrijven in de Verenigde Staten met 6% gestegen is ten opzichte van 1952. In totaal werden naar raming 2.159.080 vergrijpen gepleegd. „De misdaad overtreft de bevolkingsaanwas naar verhouding van 4 tot 1", aldus het bureau in zijn jaarlijks overzicht „Uniform Crime Reports". Van de ernstige misdrijven is, aan de hand van politierapporten over het gehele land, slechts moord in aantal afgenomen ten aanzien van 1952. Men constateerde op dit punt een afneming met 1.2%.

Het aantal arrestaties van minderjarigen beneden 18 jaar steeg in 1953 met 7.9%, terwijl dat van volwassenen met 1.9% toenam. De hoogste toeneming laat diefstal zien met een stijging van 8.5%.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Venezuela heeft groot exportoverschot

CARACAS — Volgens een mededeling van het Venezolaanse ministerie van economische zaken heeft dit land in het jaar 1953 voor een waarde van Bs 2.364.-532.108 meer geexporteerd dan er aan importgoederen werd uitgegeven. De totale waarde van de export bedroeg Bs. 4.841.712.308, terwijl de waarde van de import hier slechts de helft van bedraagt, namelijk Bs. 2.447.180.200. De export bestond voornamelijk uit olie en olieproducten. Verder koffie, cacao, huiden, ijzer, visproducten, gemunt goud en hout.

Democraat vraagt interventie ten gunste van Kardinaal Stepinac

WASHINGTON — De Amerikaanse Democratische Senator Paul Douglas heeft op het bureau van de Amerikaanse Senaat een resolutie gedeponeerd, waarin president Eisenhower wordt uitgenodigd met de Joegoslavische regering te onderhandelen over vrijlating van kardinaal Stepinac en diens overkomst naar de Verenigde Staten of elders voor geneeskundige behandeling.

De kardinaal woont in zijn geboortedorp in Joegoslavie. Hij staat echter onder toezicht sedert zijn ontslag uit de gevangenis, waar hij vijf van de 16 jaar heeft uitgezeten, waartoe hij door een Joegoslavische rechtbank was veroordeeld.

SURINAAMSE BEGROTING

Obstructie in Surinaamse Staten

PARAMARIBO - Jongstleden Dinsdagochtend 13 April moest de begrotingsbehandeling van volksgezondheid worden verdaagd bij gebrek aan quorum, dat werd verbroken, toen dr Van Ommeren zich uit de zaal verwijderde bij stemming over een voorstel van de leden Pengel, Rens en Lachmon om Van Ommeren spreektijd te bekorten.

Deze leden motiveerden hun voorstel met erop te wijzen, dat de heer Van Ommeren reeds ongeveer 3 uur aan het woord was en op vorige vergaderingen reeds respectievelijk 3 en 5 uren had gesproken en dat het vermoeden bestond, dat hij obstructie voerde.

Dr Van Ommeren vroeg in welk democratisch land iemand, die zich verweert in het parlement, het zwijgen wordt opgelegd. Toen het voorstel werd gedaan was de heer Van Ommeren bezig te antwoorden op redevoeringen van medeleden, die hem hadden aangevallen en op de rede van de ministers, die eveneens minder aangename passages aan zijn adres bevatten. Eerder op de avond had de minister gezegd, dat dr Van Ommeren zich bij het hospitaal vrijheden aanmatigt, welke hem niet toekomen, en dat er in de toekomst maatregelen tegen getroffen zouden worden bij herhaling.

De vergadering kreeg een enigzins woelig verloop, aangezien de voorzitter en de ondervoorzitter in de loop van de avond naar huis waren gegaan, en de hamer gehanteerd werd door het terzake onervaren oudste lid.

Op een gegeven moment waren er nog maar drie leden in de vergaderzaal. De heer Pengel onthulde later, dat hij in de koffiekamer een verkwikkend slaapje had gedaan.

Aanvankelijk was het voorstel om Van Ommerens spreektijd te bekorten tot de tijd, dat hij reeds aan het woord was geweest. Later werd hem nog een halfuur toegestaan om zijn rede af te ronden. Toen het op stemming aankwam, bleek er geen quorum te zijn, waarop de vergadering werd verdaagd tot Woensdag.

In de vergadering van Woensdagavond namen de Staten een motie van de heren Pengel, Rens en Kanhai aan ter bekorting van de spreektijden bij de verdere begrotingsbehandeling. De motie werd met 13 tegen 3 stemmen aangenomen. De motie stelt de spreektijden op een halfuur voor de eerste spreekbeurt, een kwartier voor de tweede en vijf minuten voor de derde beurt.

PROF. VAN DAM CORRESPONDEREND LID VAN ACADEMIE IN BARCELONA

UTRECHT — Prof. dr C. F. A. van Dam, hoogleraar in de Spaanse taal en letterkunde aan de Rijks universiteit te Utrecht en directeur van het Spaans Instituut aldaar, is tot corresponderend lid benoemd van de Real Academia de Buenas Letras te Barcelona.

WERELD-POLITICI ...

(Vervolg van pag. 1)

niteit opdat men de communistische beschuldiging als zou Vietnam een „speelpop van Frankrijk" zijn gemakkelijk zou kunnen weerleggen.

Dulles verklaarde gisterenavond voor zijn vertrek, dat Amerika zich te Geneve zal verzetten tegen de Russische poging om van de Aziatische conferentie een conferentie van de Grote Vijf te maken. „Wij zullen trachten de vrede in Indo China te verkrijgen op eervolle en met de onafhankelijkheid van Vietnam, Laos en Cambodja verenigbare voorwaarden" - aldus Dulles, die hier nog aan toe voegde dat Amerika vastbesloten is op de conferentie te streven naar de vereniging en de onafhankelijkheid van Korea.

CHINESE DELEGATIE ONDERWEG

HONGKONG - De premier en minister van buitenlandse zaken van het communistische China Tsjou en Lai is gisteren met een groep deskundigen op het gebied der buitenlandse politiek per vliegtuig van Peking naar Geneve vertrokken, aldus berichten uit Peking, die te Honkong zijn ontvangen.

BRIG. GEN. Christian de Castries, commander of the besieged fortress of Dienbienphu, which has become the "Verdun" of Indo-China, is shown poring over a map in his headquarters. Gen. De Castries has appealed for reinforcements as he awaits another, and possibly decisive, assault by thousands of bugle-blowing Communist-led rebels. *(International)*

PARATROOPERS BAIL OUT (top) over Dienbienphu, Indo-China, as reinforcements for weary French Union defenders of the besieged fortress. Communist Vietminh troops, 40,000 strong, staged a large scale assault and actually got a foothold on the airstrip, but a counterattack led by tanks pushed them back to their starting line. At bottom, a garrison from Dienbienphu advances on a Communist-held hill while the Reds concentrate anti-aircraft fire on a French supporting plane, seen at upper left. *(International Radiophotos)*

TOULOUSE LAUTRECS PROTESTEREN

(Vervolg van pag. 1)

familie dan niet van oordeel was, dat door de film vele mensen, die nooit van Tououse-Lautrec gehoord hadden, hem hebben leren kennen en waarderen, hem en zijn werk, zei ze:

„Best mogelijk. In Sioux City en Cheyenne zullen wel mensen zijn geweest, die nooit van hem gehoord hadden. Misschien gaan ze nu zelfs naar zijn schilderijen kijken. Maar zij, die Toulouse-Lautrec kennen en van zijn levensgeschiedenis op de hoogte zijn, kunnen zich slechts over de film ergeren".

„Maar de film werd toch naar het boek gemaakt", wierp de Amerikaanse reporter tegen.

„Inderdaad", luidde het antwoord, „maar dat boek betekende weinig. Het werd nauwelijks gelezen. De film echter is over heel de wereld vertoond. Dit is 't juiste wat onze familie pijn doet".

De reporter informeerde nog, of de familie - naar Amerikaanse gewoonte - een proces om schadevergoeding zou beginnen.

„Och", zei de comtesse, „we zouden er misschien wat geld door krijgen, doch dit is onze bedoeling niet. De grootste schade, aan onze naam toegebracht, is juist veroorzaakt, doordat de film zo'n groot succes is".

De Amerikaanse reporter was nog niet aan het eind van zijn vragenlijst.:

„Waartegen heeft de familie het meest bezwaar?"

Tegen de liefdeshistorie. Eenvoudig belachelijk. Toulouse-Lautrec heeft nooit zoiets gehad, als in het boek beschreven staat. En hij dronk niet, omdat hij blauwtjes liep. Hij dronk voor zijn plezier. Omdat de lieden, die hij schilderde, eveneens dronken.

-- Kunt u zeggen, of er in de film iets was, waartegen uw familie geen bezwaren maakt?

-- Ferrer heeft zijn rol goed gespeeld. Doch we beklagen hem. We nemen het daartegen de regisseur, John Huston kwalijk, dat hij zo'n film maakte.

-- Maar ook de Fransen vonden de film mooi.

-- Ja, ze staan echter Toulouse Lautrec niet zo na als dit met ons het geval is.

Tot zover de comtesse en de Amerikaanse reporter.

Eerlijkheidsbehalve moeten we nu de Sovjet-Russische regisseur Alexandrov toch een beetje gelijk geven. We hebben hem kortgeleden bespot om z'n verklaring, dat „Moulin Rouge" Sovjet-Rusland niet binnen mocht, omdat de figuur van Toulouse-Lautrec er niet goed in uitgebeeld was en het Sovjet-Russische volk zich er aan geërgerd zou hebben. Onze spot kwam inmiddels voort uit zijn mededeling, dat dit volk de Franse schilder zo goed kende. We geloven zulks nóg niet.

Zou de staatscommissie voor de film in Moskou blij zijn, dat een comtesse haar bijgevallen is?

(Maasbode)

McCarthy mag geen Commissielid zijn

WASHINGTON - De onder-commissie van de Amerikaanse Senaat die Donderd. het geschil tussen 't leger en senator McCarthy zal behandelen, heeft besloten McCarthy niet als lid van deze commissie aan het onderzoek te doen deelnemen.

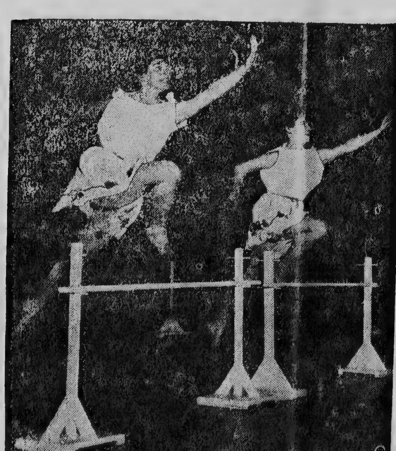
McCarthy zal echter het recht hebben getuigen te ondervragen, evenals deze het recht hebben McCarthy of andere betrokkenen te ondervragen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kalkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, WOENSDAG 21 APRIL
5.30 Kinderkoor; 5.45 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.15 Paedagogie; 8.30 Amateurs; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 22 APRIL 1954
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



BARBARA GORFINKLE (left) and Elena Nelson, students at Barnard College, New York, show perfect form as they rehearse the hurdling event for the 52nd annual Greek games, a highlight of Columbia University's bicentennial celebration. As in classic times, the girls compete not so much for speed as for grace and beauty. *(International)*

CANDIDATENLIJST van de ARUBA VOETBAL BOND

Aan de
Bestuursleden en al de aangesloten verenigingen van de A.V.B.

Ingevolge de reglementaire bepalingen wordt bij deze aan de verenigingen medegedeeld, dat de volgende personen als candidaten zijn gesteld voor het Voorzitterschap van de Aruba Voetbal Bond.

Door de verenigingen: P.O.V.A., JONG ARUBA, R.C.A. en ESTRELLA

De Heer Mr. J. SCHAAFSMA.

Door de verenigingen: ARUBA JUNIORS, ATOMIC en BOTAFOGO

De Heer Dr. J. R. ARENDS.

Van beide candidaten is een schriftelijke verklaring ontvangen, dat zij een eventuele verkiezing zullen aanvaarden.

DE BUITENGEWONE ALGEMENE LEDENVERGADERING WORDT GEHOUDEN OP

Donderdag 29 April 1954

om 7.30 uur n.m. in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

Aruba, 21 April 1954
DE ARUBA VOETBAL BOND,
Namens het Bestuur,
De Secretaris,
F. D. FIGAROA.

13de JAARGANG
No. 1912

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
22 APRIL
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Katholieke Partij bleef grootste Nederlandse Partij

MOTORSCHIP LEONCITA VOOR HAVENMOND VAN BARRANQUILLA VERGAAN

Achttienjarige Bonairiaanse matroos verdronken

LOODS VERLIET ZINKEND SCHIP EN „VERGAT" HULP TE STUREN

Dezer dagen is Kapitein Lorenzo Engelhardt op Aruba teruggekeerd en door hem werd voor het eerst bekend dat het hier welbekende vierhonderd ton metende houten motorvrachtschip Leoncita in het kanaal dat Barranquilla met de zee verbindt is vergaan, welk ongeval het leven heeft gekost van de achttienjarige Bonairiaanse matroos Antonio Martes.

Het gebeurde op 12 April tijdens vliegend stormweer, welke het bevaren van het kanaal uiterst gevaarlijk maakte. Kort tevoren waren al een duits zeeschip en twee kleinere schepen de Odenwald en Tersbek gestrand, waardoor het kanaal gedeeltelijk was versperd.

De Leoncita kwam voor de haven en had reeds een loods aan boord, toen bleek dat het practisch onmogelijk zou zijn binnen te lopen. Besloten werd daarom achter een der zandbanken voor de haveningang een schuilplaats te zoeken.

Deze manoeuvre mislukte en 't schip liep op de bank, vast waar bij het roer en de schroef ernstig werden beschadigd. Een hoge golf maakte het schip weer vrij, waarop het stuurloos begon rond te dobberen.

Loods verlaat het schip

De loods die de toestand hopeloos noemde, gaf een signaal naar de wal, en verliet het schip aan boord van een boot van de havendienst. Hij beloofde een sleepboot te zullen sturen.

Helaas hield de man zich niet aan zijn woord en toen er geen sleepboot kwam en de toestand steeds hachelijker werd, besloot de Kapitein het schip te verlaten.

De twee reddingsboten, een grote en een kleine werden uitgezet. In de grote boot gingen zes bemanningsleden, in de kleinere de Kapitein, de eigenaar van het schip de Heer Cid Monfiret en de matrozen Martin Pastrana en Antonio Martes. De reddingsboot was in slechte staat. Zij had een gat, dat steeds groter werd. Eten of drinken was niet aan boord.

De grote boot wist de vaste wal te bereiken op enkele mijlen afstand van Puerto Colombia. Te voet gingen zij naar deze stad en waarschuwden de havenmeester.

De kleine boot wist na vele wederwaardigheden een onbewoond eilandje te bereiken: Isla Verde. Vlak voor de kust werd de achttienjarige Bonairiaanse matroos Martes door een grote golf overboord geslagen. De zee was zo ruw en de overige inzittenden hadden zo de handen vol om de boot drijvende te houden, dat de jongeman voor hun ogen verdronk en door haaien werd aangevallen.

Later werden de overlevenden op het eilandje ontdekt door de piloot van een sportvliegtuig. Deze wierp wat voedsel af, maar geen water en de uitgeputte mannen vergingen bijna van dorst.

Ook deze piloot waarschuwde de havenautoriteiten, maar deze bleven weigeren iets te doen.

Gelukkig hoorde een kennis van de Kapitein van het ongeval en deze heeft tenslotte een reddingsboot uitgerust en is de mensen met enkele vrijwilligers gaan redden.

Haven geheel gesloten

De storm der laatste dagen had een ontzettende ravage aangericht in de haven en het kanaal van Barranquilla. De havenautoriteiten besloten Woensdag om de haven voorlopig geheel af te sluiten.

Leoncita was vroeger van de Heer Arends

Vermoedelijk voer de Leoncita nog onder Nederlandse vlag. Zij was vroeger het eigendom van de Heer Machi Arends en lag hier ongeveer anderhalf jaar in de haven.

Ongeveer een jaar geleden werd het schip verkocht aan een Canadese firma, waarvan de Heer Cid Monrifet eigenaar is en welke gevestigd is op Barbados.

Het schip was toen het verkocht werd in slechte staat. Het moest hier voor het vertrek worden leeggepompt door de brandweer. Het vertrok daarop naar Barranquilla waar het in dok ging, geheel werd opgeknapt en een nieuw certificaat van zeewaardigheid kreeg.

De Heer Arends was vroeger ook eigenaar van de Clara (welke onder commando van Kapitein A. Zee (thans van het slopersbedrijf) voer. Het schip werd destijds over varen door een Italiaans schip en zonk, nadat het in tweeën was gebroken. Over deze kwestie lopen nog steeds enkele processen.

TE VERWACHTEN PASSAGIERS

Aan boord van het ms. Oranjestad, van de KNSM, dat op 15 April uit Amsterdam vertrok bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:

Heer H. Hughes, Ds. W. Kraayenhof, Mevrouw J. C. Kraayenhof-Baarschers.

Met bestemming Curacao:

Heer en Mevrouw E. M. Newton en twee kinderen, Mevrouw J. van Dien-van Engelenhoven en twee kinderen, Mevrouw W. F. H. Schreuder - Tichelman, Mevrouw G. J. van Beek en twee kinderen, Mevrouw C. J. Winkel-Faber en twee kinderen, de Heer en Mevrouw A. Parrel en vier kinderen, Mevrouw E. P. Aupers, Mevrouw C. S. van Zuylen-van Woerden en dochter, Sgt. d. Marns, W. J. Lassing, Sgt. d. Marns, A. J. van Breemen, Mevrouw E. C. van Bennekom-Visser en dochter, Mevrouw C. J. Wammes-Wittenberg en twee kinderen, Mevrouw W. Lobach-Thomas en drie kinderen, Mevrouw H. Hartog-Broers, Mevrouw C. W. Niesten-Springveld, Mevrouw J. F. Schekkerman-Oosterhuis en zoon, Heer A. Sinningh, Sgt. KM. A. Rietdijk, Sgt. KM. J. G. Ingen, Mevrouw E. C. Lionarons en twee kinderen, Mevrouw M. H. Kettler-Dessaur en twee kinderen, Mevrouw G. T. Koekkoek-Plaat, Mevrouw C. van Maaren-van Zeventer en twee kinderen, Mevrouw H. J. Meerman-de Rooy en drie kinderen, Mevrouw G. Dalman-de Weert en twee kinderen, Mevrouw J. C. Meulmeester en vijf kinderen. Verder bevindt zich aan boord een detachement Mariniers bestaande uit 62 Korporaals en Manschappen.

K.N.S.M. moderniseert de vloot

CHARIS, EERSTE VAN NEGEN NIEUWE SCHEPEN MEDIO MEI OP ARUBA VERWACHT

Verbindingen met het buitenland, per radio, vliegtuig en schip zijn voor eilanden als de onze van levensbelang en het is daarom zeer verheugend te constateren, dat de KNSM zijn vele en frequente verbindingen tussen Europa en het Caraibisch gebied blijft bevaren met moderne schepen, die voldoen aan alle eisen welke gesteld kunnen worden aan het moderne vracht- en passagiersverkeer.

Oorlog of vrede, „boom" tijd of crisisjaren, de KNSM vlag bleef wapperen en de maatschappij hield de vensters die de Antillen uitzicht geven op de rest van de wereld, open... en zij zal dit blijven doen, daarvan getuigt het nieuwe bouwplan.

Vijftien nieuwe schepen

Het eerste schip, gebouwd onder het programma tot vernieuwing van de vloot, de Charis is reeds in gebruik genomen en kan medio Mei op Aruba worden verwacht. Van dit zelfde „is" type worden voor rekening van de KNSM gebouwen Artemis, Adonis, Daphnis, Isis, Osiris, Aegis, Attis, Doris en Themis. Deze nieuwe schepen hebben een totaal inhoud van 35.154 ton.

Verder worden twee schepen gebouwd van ongeveer 4000 ton elk, de Jason en de Solon en nog vier kustschepen van 900 ton elk, de Phias, Ardeas, Alestas en Philetas. In totaal zijn bouwwerders geplaatst voor 46.754 ton aan nieuwe schepen.

De huidige vloot van de KNSM waarin de nieuwste aanwinst, de Charis begrepen is, meet thans 222.897 ton.

Charis biedt luxe accomodatie

De Charis, die binnenkort haar maidentrip naar de West maakt, is een vrachtschip met luxe passagiersaccomodaties en zes tweepersoons hutten.

Elke van deze tweepersoons hutten is uitgerust met prive douche en toilet. De Charis heeft de schoorsteen achterop staan en de hutten, die vanzelfsprekend eveneens op de achteropbouw geplaatst worden, hebben alle patrijspoorten aan de zeekant. Het is daardoor zeker, dat de hutten alle luchtig en koel zijn.

Voor de passagiers werden een magnifieke rooksalon en zeer fraaie eetzaal ingericht, welke beide een schitterend uitzicht op zee bieden.

De passagetarieven liggen iets onder die van de Willemstad en Oranjestad, de reis van de Antillen naar Nederland zal ongeveer 17 dagen in beslag nemen.

Het reizen op z.g. „vracht"-schepen heeft altijd een bijzondere bekoring gehad. Nu met de waarlijk luxe accomodatie op de „is"-boten zal het dubbel attractief worden.

Grote vrachtcapaciteit

Vanzelfsprekend werd bijzondere aandacht besteed aan de vrachtruimen. Het schip is zodanig gebouwd, dat het laden en lossen op de meest efficiente wijze kan plaats vinden, waardoor ook de kans op beschadiging van de lading uiterst gering wordt. Verder bieden de „is" boten koel, vries en „diepvries" ruimten.

Moderne uitrusting

De „is" schepen worden aangedreven door Stork motoren met een vermogen van 2330 rem P.K. De snelheid der schepen zal ongeveer 14 mijl zijn.

Tien electrische winches bedienen de laadbomen. Het schip heeft een electrisch-hydraulische besturing, een automatische piloot met moderne gyro-kompassen, een electrisch echolood en een zeer moderne richtingzoeker. Bovendien werd een moderne radarinstallatie aangebracht, welke een veilige vaart onder alle omstandigheden garandeert.

De „Is" boten, het zij herhaald, zullen een aanwinst blijken te zijn niet alleen voor de KNSM, maar in het bijzonder voor de Antillen, die voordeel zullen trekken van de diensten die deze moderne vrachtschepen zullen onderhouden tussen Europa en de West en de eilanden en landen van het Caraibisch gebied onderling.

Minder uitgaven voor defensie in Rusland

MOSKOU. De Regering van Malenkof heeft de begroting voor '54 ingediend, waarin de uitgaven der Russische defensie met ongeveer 10% zijn besnoeid. In een verklaring van de Minister van Financiën werd aangekondigd, dat de begroting voor de landsverdediging 90.000 millioen roebels lager is, maar dat Rusland over het algemeen meer uitgeeft dan enig tijdstip sinds de oorlog.

Op de Russische begroting is 100 milliard roebel (17.8%) bestemd voor de defensie (in 1953 20.8% en in 1952 23.6%). De inkomsten in 1954 worden geraamd op 571.800 millioen roebel, d.i. 32.200 millioen meer.

Men gelooft, dat de grotere uitgaven merendeels bestemd zijn voor toewijzingen om de productie van consumptiegoederen te verhogen en de landbouw te ontwikkelen.

Morgen en overmorgen zullen de beide Kamers van de opperste Sovjet de begroting bespreken.

INDIA WIL NEUTRAAL BLIJVEN

NIEUW DELHI - Van regerings- en diplomatieke zijde te Nieuw Delhi wordt vernomen, dat India op geen enkele uitnodiging zal ingaan om toe te treden tot een Zuidoostaziatisch verdedigingsverdrag.

Premier Nehru heeft zich meermalen afkeurend uitgesproken over regionale verdedigingsverdragen, die volgens hem tot blokvorming leiden. Deelneming zou voorts in strijd zijn met de politiek van stricte neutraliteit van India.

Communistische teruggang houdt aan

De uitslagen van de verkiezingen, welke gisteren in Nederland werden gehouden voor Provinciale Staten, waren in vele opzichten verrassend. De Katholieke Volkspartij wist zich van de tegenslag in 1952 geheel te herstellen en is wederom als grootste Nederlandse partij uit de verkiezingen te voorschijn gekomen. De Socialistische Partij van de Arbeid boekte eveneens winsten, zodat de Regerings-coalitie opnieuw bewezen het vertrouwen te bezitten van de grote meerderheid der Nederlandse kiezers.

De Katholieke Volkspartij kreeg in 1950 31.6%, in 1952 liep dit percentage vooral onder invloed van de dissidente Katholieke partij van de Heer Welter terug tot 28.7%, maar de verkiezingen van gisteren brachten het percentage weer terug op 31 5%, ofwel 186 zetels.

De Partij van de Arbeid boekte 0.4% winst en kwam van 29% in 1952 op 29.4% ofwel 181 zetels.

De Anti-Revolutionaire Partij verloor en kwam van 12.2% in 1950 en 11.3% in 1954 op 10.7% terecht, 69 zetels.

De Christelijk Historische Unie kreeg 64 zetels met een percentage van 9.7 tegen 8.9 in '52 en 10.5 in '50.

De Partij voor Vrijheid en Democratie (Liberaal) handhaafde zich en behield 8.8% van het aantal stemmen, 49 zetels.

De teruggang der Communisten zette zich voort. Weliswaar is de afbrokkeling niet bepaald spectaculair, maar zeker. Het percentage, dat in 1950 6.8 bedroeg en in 1952 6.2 liep nu terug tot 5.3% met 24 zetels. De Staatkundig Gereformeerde Partij handhaafde zich met 11 zetels (2.2%). Het Geref. Politiek Verbond verkreeg 2 zetels (0.7%), de overige Partijen behaalden 0.7%, 2 zetels.

FINSTERWOLDE BLIJFT ROOD

Het Noordelijke plaatsje Finsterwolde, dat nu al jaren communistisch is, zag de communistische meerderheid gehandhaafd.

WELTER VERLOOR

De Partij van de Heer Welter (dissident Katholiek) heeft zijn aantrekkingskracht verloren. Van 2.7% liep hij terug tot 1%. Zij verloor meer dan 50 000 stemmen, vergeleken met 1952.

De commentaren van hedenmorgen in de Socialistische en Katholieke bladen waren in majeur gestemd. Prof. Romme zeide voldaan te zijn en noemde de teruggang der communisten bemoedigend in verband met de plannen tot het nauwer samenwerken in West Europees verband. Verheugend noemde hij ook het herstel der eenheid in de Katholieke volkspartij en het feit, dat de Katholieken de grootste politieke macht in Nederland gebleven zijn.

MARSBANGO VRIJGELATEN

Door het Nederlandse Gezantschap in Caracas is officieel ontkend dat er door de Nederlandse Regering een protest zou zijn ingediend bij de Venezolaanse Regering over het aanhouden en opbrengen van de Nederlandse vissersboot Marsbango. Men geeft slechts toe, dat bepaalde inlichtingen werden ingewonnen op hoog niveau.

Overigens wordt er op gewezen dat het incident intussen op bevredigende wijze is opgelost. Gisteravond werd de bemanning in vrijheid gesteld en het schip vrijgegeven.

Volgens een persbericht uit Franse bron werd het schip aangehouden binnen de twaalfmijlszone. Het werd opgebracht, toen het wilde vluchten, nadat het door een schip van de Venezolaanse kustwacht was gepraaid.

Voor Schipper Blok en zijn bemanning trof het zeer ongelukkig, dat de aanhouding vrijwel samenviel met de viering van de „Stille Week", waardoor alle ambtelijke activiteit in Venezuela vrijwel tot stand kwam.

De Nederlandse consul in Bermudes heeft zich zeer ingespannen om het schip vrij te krijgen. De Procureur-Generaal Mr. J. J. A. Ellis heeft bij zijn bezoek in Caracas eveneens contact opgeno men met hooggeplaatste functionarissen van het Venezolaanse Departement van Buitenlandse Zaken.

VERDEDIGERS VAN DIEN BIEN PHOE IN BENARDE OMSTANDIGHEDEN

Waarnemers in Hanoi geloven dat binnen veertien dagen een derde grote aanval der rebellen op Dien Bien Phoe verwacht kan worden. De Fransen gaan voort om de vesting te versterken en men hoopt dat de parachutisten, die door Amerikaanse vliegtuigen uit Frankrijk naar Indochina worden gebracht nog aan het eind van deze maand in de vestingstad kunnen arriveren.

Drie kwart van het fort wordt thans overdekt door mijnenvelden en prikkeldraad versperringen en er bevinden zich thans twee soldaten op elke vierkante meter grond van de vesting.

Het is bekend dat veertigduizend man troepen van de rebellen onderweg zijn in de richting van de vestingstad en alles duidt er op dat de communisten voor het invallen van de regentijd in Mei een grootscheepse poging willen wagen om een overwinning af te dwingen.

Generaal de Castrie heeft in een radioboodschap met klem aangedrongen op het zenden van alle versterkingen waar men over beschikt. De ring rond de vestingstad wodt steeds kleiner.

Intussen ontplooien de communisten ook op andere fronten in Indochina meer activiteit. Op de belangrijke verbindingsweg tussen Hanoi en de kust werd gisteren door een communistische strijdmacht van naar schatting 3 tot 4000 soldaten 'n verwoede aanval gedaan. Het werd de zwaarste aanval welke tot nu op dit strategische punt werd ondernomen en de rebellen dreigden de achthonderd verdedigers in de pan te hakken. Op het laatste moment wisten Franse tanks de aanvallers af te slaan.

Intussen heeft ook de Regering van Cambodja nogmaals een beroep gedaan op de Verenigde Naties om de agressie der communisten te veroordelen. Steeds meer troepen stromen het land binnen.

LIONSVERGADERING IN TROCADERO

De Vergadering stond in het teken van de komende conventie, waaraan een groot aantal Lions zullen deelnemen. De officiele delegatie werd als volgt samengesteld: Hoofd: President Joe d'Aguiar, leden Max Arends, Carlos Juliao en Tommy Pietersz, plaatsvervangende leden: Haim Gottfried, Alfonso Mirep, Aart in het Veld en Theo Hese. Het chartervliegtuig van de LAV zal Donderdag 29 April omstreeks half zeven van Aruba vertrekken, zodat de Arubaanse delegatie voor de opening van de Conventie, des avonds om 10 uur in Maracaibo zal zijn. Verder werd nog besloten donaties te geven aan de R. K. Kerk te Brazil en de Speeltuin van de Eerwaarde Zusters te San Nicolas.

Gene Tierney ziet er stralend gelukkig uit op deze foto, welke gemaakt werd toen zij in gezelschap van haar vriend Prins Aly Khan, de Mexicaans-Amerikaanse grens overschreed. Aly ziet men rechts op de foto Trouwplannen? Gene moet er nog eens overdenken en Aly wenste zich er niet over uit te laten. Na een kort verblijf zal het vriendenpaar zich naar Parijs begeven.

Zeer rustig verloop der verkiezingen voor Prov. Staten

's GRAVENHAGE — De verkiezingen voor de Provinciale Staten hebben overal een zeer rustig verloop. Bij de stembureaux ging het publiek onbewogen in en uit. In Den Haag werd heel rustig en heel Haags gestemd. Van politieke hartstochten was geen sprake. Evenals in Rotterdam en Amsterdam werd veel gestemd in de ochtenduren. Intussen zal het vanavond in de stad stellig drukker zijn, want zoals altijd, zullen voor de meeste kringen de uitslagen bekend worden gemaakt.

Op een stembureau aan de rand van Utrecht meldde zich een twaalfjarige padvinder, die zei te willen stemmen voor zijn buurman, een veekoopman, die naar de veemarkt moest en geen tijd had. De verkenner bood aan voor hem te stemmen in het kader van de padvindersactie „een heitje voor een karweitje" (waarbij zij karweitjes opknappen om een bedrag bijeen te brengen, dat de jeugdbeweging ten goede komt). Gewapend met een oproepkaart en een kwartje, verscheen de knaap inderdaad op het stembureau, waar hem echter duidelijk werd gemaakt, dat de Nederlandse wetgever hierin niet had voorzien. Toen omstanders vroegen, waarop hij had moeten stemmen, zei hij: „Ik weet het niet; ik moest zelf maar zien."

Overigens blijkt, dat in tal van plaatsen de originele padvindersactie in het teken der verkiezingen stond. In Amsterdam pasten padvindsters en gidsen op kinderen, terwijl huismoeders naar het stemlokaal waren. In Eindhoven voorzag een verkennerspatrouille de leden van een stembureau van belegde broodjes en soep. Bij de stemlokalen verrezen fietsenstallingen, bewaarplaatsen voor kinderwagens, werden transporten voor zieken en ouden van dagen georganiseerd. Tegen het einde van de dag zag men op verschillende plaatsen de jongens reeds verkiezingsborden verwijderen, terwijl de stemlokalen klokslag vijf uur werden schoongeveegd en opgeruimd.

Na sluiting van de stembureaux werd het in het hartje van Den Haag in het telegraafbureau een drukte van belang. Daar zaten de medewerkers en medewerksters van de landelijke verkiezingsdienst slagvaardig en wachtten op de eerste uitslagen, die daar via de P.T.T-seinzaal zouden binnenlopen.

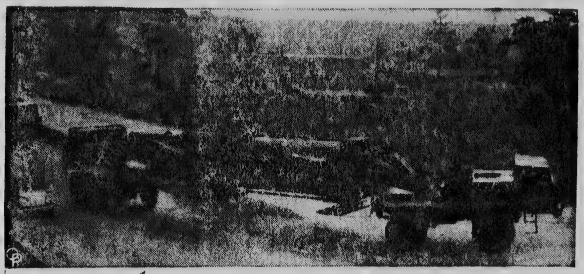
De eerste uitslag kwam tegen half zes uit een der kleinste Nederlandse gemeenten, namelijk Hemmen bij Nijmegen, daarna Nederhorst, Den Berg en Mierlo binnen. Allengs zwol de stroom aan, doch nog uitsluitend uit kleine gemeenten.

's GRAVENHAGE — Bij de vorige verkiezingen voor de Provinciale Staten in 1950 werden uitgebracht 4.843.630 stemmen. In 1952 bij de Kamerverkiezingen 5.335.745 stemmen. Aan de verkiezingen van vandaag nemen onder meer de volgende partijen deel: Partij van de Arbeid, die in 1950 behaalde 25.7% en in 1952 29%; de K.V.P. resp. 31.6% en 28.7%; de Anti-Revolutionnaire Partij resp. 12.2% en 11.3%; de C.H.U. 10.5% en 8.9%; de V.V.D. (Liberalen) resp. 8.5% en 8.8%; de C.P.N. (communisten) resp. 6.8% en 6.2%; de K.N.P. resp. 0.7% en 2.7% de S.G.P. (Staatk. Ger.) resp. 2.3% en 2.4%; de G.P.V. (Ger. Politiek Verbond) resp. 0.6% en 0.7%; de Middenstandspartij resp. 0.5% en 0.5%.

Turkije contra Wereldbank

ANKARA - Turkije heeft bij de economische en sociale raad van de Verenigde Naties een aanklacht ingediend tegen de Wereldbank, waarin de Bank beschuldigd wordt van verkeerd begrip t.o.v. Turkije en wordt opgemerkt, dat de Bank in Turkije niet de normale rol vervulde, welke haar past. De Wereldbank meende, dat de door Turkije gevoerde financieel-economische politiek tot inflatie moest leiden en, toen de Wereldbank de Turkse regering haar standpunt mededeelde, beschouwde de Turkse regering dit als een „ondulbare inmenging" in de Turkse binnenlandse aangelegenheden.

Oud-minister Lieftinck was permanent vertegenwoordiger van de Wereldbank in Turkije, doch is thans teruggeroepen.



A GERMAN VOLKSWAGEN (left) appears somewhat less than peanut-size beside the monster carrier of the U. S. Army's atomic cannon, shown being moved on the German autobahn at Frankfurt. The mighty weapon is now a vital link in the first line of European defense against attack from the East. *(International)*

Gouverneur van Suriname aan koffiemaaltijd in Tropen-Instiuut

AMSTERDAM — In het Instituut voor de Tropen werd een koffiemaaltijd gehouden, welke werd bijgewoond door ongeveer 200 genodigden, waaronder behalve het bestuur van het Instituut onder anderen aanwezig waren burgemeester Arn. J. d'Ailly, dr. Pos, de directeur van de firma Bruynzeel, ir. Clason, die adviseerde inzake het Brokopondoplan, ir Tijken, directeur van de Billitonmaatschappij, de heer Both, president-directeur van de Nederlandse Aluminium Maatschappij. De bijeenkomst werd gehouden ter gelegenheid van het verblijf in Nederland van gouverneur Klaassesz, die met zijn echtgenote op de ereplaats was gezeten.

De gouverneur gaf in vogelvlucht een overzicht van de belangrijkste vraagstukken op politiek en economisch gebied, welke momenteel van belang zijn voor Suriname.

Amerika en Indo-China

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van landsverdediging, Wilson, heeft meegedeeld, dat Amerikaanse Globemasters gisteren op verzoek van de Franse regering begonnen zijn met het vervoer van Franse parachutisten naar Indochina, waar zij het garnizoen van het belegerde Dien Bien Phoe gaan versterken. Wilson wilde niet zeggen, hoeveel vliegtuigen in de luchtbrug vliegen en hoelang de operatie duren zal. Hij zei. dat de toestellen in Indochina buiten het gevechtsgebied zullen landen. Er bestaat op het ogenblik geen enkel plan, zo voegde hij er nog aan toe, om Amerikaanse troepen naar Indochina te zenden.

Tenslotte deelde de minister mede, dat generaal Van Fleet op verzoek van Eisenhower op 1 Mei naar het Verre Oosten gaat om de Amerikaanse militaire hulp aan dit gebied in de wereld te bestuderen. Het is nog niet bekend, of hij ook Indochina zal bezoeken.

Russisch spionne verdiende $ 1000 per maand

WASHINGTON - De 24-jarige, te Shanghai geboren Wit-Russische vrouw Loedmilla Sergejewa Michailowa, die dezer dagen te Washington werd gearresteerd, heeft verklaard als Russische spionne duizend dollar per maand te hebben verdiend.

Na haar arrestatie door autoriteiten van de immigratie- en naturalisatiedienst was zij voor een commissaris geleid op beschuldiging van inbreuk op de bepalingen voor vreemdelingen. Zij werd vrijgelaten tegen een waarborgsom van duizend dollar.

Micsailowa vertelde van haar zestiende jaar af te Sjanghai opgeleid te zijn voor spionne. Zij kwam de Verenigde Staten binnen door zich voor te doen als een vluchtelinge. Bij de Californische universiteit had zij zch laten inschrijven als studente in de politieke wetenschappen.

Coureur Villoresi had weer een ernstig ongeluk

ROME - De bekende Italiaanse coureur Luigi Villoresi heeft tijdens de training voor de duizendmijlenrace een ernstig ongeluk gehad. Op een natte weg trachtte de Italiaan een botsing met een naderende wagen te vermijden, waarbij zijn wagen echter over de kop sloeg en in de greppel terecht kwam. Villoresi werd met ernstige snijwonden aan ht hoofd en kneuzingen naar het ziekenhuis vervoerd. Exacte gegevens over zijn toestand kunnen eerst na een rontgenonderzoek worden verstrekt. Waarschijnlijk moet Villoesi veertig dagen in het ziekenhuis blijven.

RIMINI - Naar verluidt verkeert Luigi („Gigi") Villoresi, de Italaanse coureur, die gisteren bij de training een ongeval had, thans buiten levensgevaar. Het was het derde ernstige ongeluk, dat Villoresi heeft meegemaakt.

Zijn eerste en ergste ongeval gebeurde in 1949 in Geneve; de tweede keer te Susa in 1950, toen zijn wagen evenals gisteren van de weg reed.

Amerika weigerde destijds W. Europa te helpen

WASHINGTON — Uit documenten, welke het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken thans heeft gepubliceerd, blijkt, dat de Verenigde Staten indertijd hebben geweigerd te protesteren, toen Hitlers troepen in 1936 het gedemilitariseerde Rijnland binnentrokken.

Dit optreden van de Duitsers betekende een inbreuk op de verdragen van Versailles en Locarno, volgens welke Duitsland geen troepen in deze zone mocht houden.

De toenmalige Franse minister van buitenlandse zaken, Flandin, verzocht de Amerikaanse president „als persoonlijke gunst wegens de weifelende houding van Engeland" een verklaring uit te geven, „waarin een eenzijdige opzegging van een verdrag op morele gronden werd veroordeeld."

Volgens de documenten deelde de toenmalige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cordell Hull, de Franse ambassadeur echter mede, dat zijn regering niet van oordeel was, dat zij „op dat ogenblik op gepaste wijze enig commentaar kan geven."

VIETNAM HEEFT GEEN V.S. STEUN NODIG

WASHINGTON - Vietnam heeft geen Amerikaanse troepen nodig om de oorlog in Indochina vol te houden, zij het misschien technici, aldus heeft Tran Van Kha, de Vietnamese ambassadeur te Washington, in een vraaggesprek voor de televisie met de journalist Drew Pearson verklaard. De schaarste aan technici vormt in bepaalde opzichten voor Vietnam een probleem, aldus de ambassadeur, maar er is geen gebrek aan gewone troepen. De Vietnamese strijdkrachten, die in 1949 niet meer dan 25.000 man telden, zullen einde van dit jaar tot een halfmillioen zijn uitgegroeid.

Euwe—Kupper remise

ZURICH — De afgebroken partij tussen Euwe en Kupper uit de eerste ronde van het Claire Benedictournooi is zonder verder spelen in remise geeindigd. In de 2de ronde werd de partij tussen Szabados (Italië) en Euwe afgebroken. Na de tweede ronde staan Canal (Perú) en Zimmermann met ieder anderhalve punt aan de leiding. Euwe deelt de achtste plaats met Szabados met ieder een halve punt plus één afgebroken partij.

Surinaamse RTC-delegatie raadpleegt Nederland

PARAMARIBO - De Surinaamse R.T.C.-delegatie heeft Dinsdag besloten het standpunt van de Nederlandse delegatie te vragen ten aanzien van het Statuut, alvorens een beslissing te nemen ten aanzien van de uitnodiging om de RTC op 18 Mei te hervatten.

Tass over Amerikaans „Atoom-Mysterie"

PARIJS — Tass heeft de tekst verspreid van een artikel in het Sovjet-blad „New" (dat in de Engelse taal te Moskou verschijnt) onder de kop „De Verenigde Staten en het probleem van de atoomenergie".

Volgens dit artikel hadden de rede van Eisenhower voor de V. N. in December j.l. en de verklaring van 21 December van de Sovjet-Russische regering over de atoomenergie wijde perpectieven geopend voor de vreedzame aanwending van atoomenergie. Daarna echter hadden de Amerikanen hun houding radicaal gewijzigd. De proefontploffingen van waterstofbommen op 1 en 26 Maart en 6 April hadden in de Verenigde Staten een nieuwe toeneming van „atoomhysterie" veroorzaakt en de besprekingen over de mogelijkheid van vreedzaam gebruik der atoomenergie werden spoedig vergeten, aldus het artikel, waarin verder voor verbod van massa-vernietigingswapens wordt gepleit,

LOADED WITH WOUNDED French soldiers, an ambulance helicopter flies through enemy shell fire as it leaves the fortress at Dienbienphu for a military hospital in Hanoi. Communist artillery is reported shelling the stronghold with renewed intensity in an effort to prevent landing of reinforcements at the air strips as 20,000 fresh Communist troops were brought up to replace heavy Indo-China casualties. *(International)*

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

De haaien, die wel begrepen, dat hun maaltijd aan hun neuzen voorbij was gegaan, keerden terug naar hun onderwater-woningen en Tom Poes begon een rotspad te beklimmen.

— Daar boven zal die tovenaar wel wonen, dacht Tom Poes. Ik zal extra slim moeten zijn om dien voor de gek te houden! Tjonge, dat zal niet meevallen! Hoe krijg ik hem er toe, om het eiland weer naar boven te toveren? Maar tot dusverre heb ik altijd een goede list kunnen verzinnen als 't moest, dus dat zal nu ook wel gelukken. Het ziet er anders niet erg gezellig uit! Drommels, wat is de boel hier oud en vies!

— Daar had Tom Poes gelijk in. Het was met recht een ruine, waar hij aankwam. De Balken hingen scheef, de deuren hingen uit de hengsels en de muren waren gebarsten. Hier en daar wapperde een stuk oud gordijn in de tocht heen en weer en het zag er uit alsof er nooit iemand kwam. Maar toen zag Tom Poes ineens een lichtschijnsel.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E bayena-nan cu a comprонde cu nan hapje a pasa riba nan nanishi bai ta bolbe nan lugar bao di awa y Tom Poes ta cumisa subi e barranca-nan.

— Aya riba e tovenaar lo ta biba. Mi mester ta extra bibo pa mi tumele di spectacle! Esei si no ta un cos tanto liher asina! Con lo mi hasi pa logra el pa saca e isla trobe foi bao di awa? Pero te cu awor semper ma saca un bon triki ora cu tin mester, asina ta cu awor tambe lo mi bini ola. Pero aki no ta mustra mucho bunita! Drommels, tur cos ta bieuw y vies!

— Tom Poes tabatin rason, tabata echt un ruina na unda e la yega aki. E biga-nan tabata colga di un banda, e porta nan tabata serca di cai for di schaarniernan y e murayanan tabata yen di barst tur caminda. Aki y aya tin un pida cortina bieuw ta bula huntu cu biento bai bini manera cos cu nunca man di hende ta pasa ayi banda. Pero di ripente Tom Poes ta mira un lus ta lombra.

COMMENTAAR

COMMUNISME IN DE VRIJE WERELD

Het feit, dat door de Zondag in België gehouden verkiezingen de partij (de C.V.P.), welke in de afgelopen wetgevende periode over een zelfstandige absolute meerderheid beschikte, nu aanmerkelijk beneden deze grenslijn is gekomen, zodat slechts coalitieregeringen mogelijk zullen zijn, stelt het land voor vele zware problemen en de vorming van een nieuw kabinet, hoe ook samengesteld zal vele zorgen baren. In heel deze ingewikkelde geschiedenis is echter één lichtpunt: dat, welke richting men ook wil of moet uitgaan, het communistische element geen enkele rol speelt, geen enkele invloed kan uitoefenen. Het moeilijke spel van de kabinetsformatie zal gespeeld worden tussen de drie traditionele partijen: de katholieken, de socialisten en de liberalen; noch de communisten (met 5 van de 212 zetels), noch de splinterpartijtjes (met tezamen 2 zetels) komen er aan te pas; zij kunnen, hoe dan ook, geen der grote partijen aan een meerderheid helpen. Dat kunnen alleen de liberalen, die met hun zetels zowel C.V.P. als socialisten regeerkrachtig kunnen maken.

We zullen niet aan voorspellingen doen; daarvoor is de situatie momenteel, we durven wel zeggen voorlopig, nog niet uitgebalanceerd. Op één punt, en dan in breder Europees verband, willen we toch even de aandacht vestigen: op de gelukkig steeds doorzettende achteruitgang van de op de communisten uitgebrachte stemmen in het vrije Europa. In België stond het communisme bij de verkiezingen van 1950 met 234.541 stemmen en 7 zetels op het laagste punt sinds 1932; gevallen van het hoogtepunt in 1944 van 12,6 procent op 4,7 Zondag j.l. behaalden de communisten thans nog slechts 184.098 stemmen en 5 zetels, een nieuw dieptepunt van 3,39 procent. En dat, terwijl de grote werkloosheden voor de C.V.P.-regering en dus ook in de jongste verkiezingscampagnes was. Bij alle moeilijkheden, welke België in de komende parlementaire periode te wachten staan lijkt de communistische wel de geringste.

Heel anders it 't in Italië en Frankrijk. Wat de officiële ingeschreven partijleden in het gehele vrije Europa betreft, bezit Italië daarvan tweederden en Frankrijk een zesde. Van de in hetzelfde vrije Europa op de communisten uitgebrachte stemmen gingen er ongeveer de helft naar Italië en meer dan een derde naar Frankrijk. In November 1953 zetelden er 331 communisten in de Tweede Kamers (of departementen, welke hoewel zij een andere naam dragen, wel daarmede zijn gelijk te stellen), n.l. 143 in Italië 96 in Frankrijk en 43 in Finland; geen der andere vrije landen heeft er meer dan acht. Sinds de zoëven vermelde datum is het aantal parlementaire communisten nog ietwat geslonken.

Alleen in Italië is sinds 1944 het aantal communisten, die bovendien door de Nenni-socialisten worden gesteund, nog wat opgelopen, vooral door een zekere toevloed uit het verpauperde Zuiden. Bij de jongste verkiezingen is hun opmars wel gestuit, maar tenslotte is hun zeteltal in de Italiaanse kamer toch nog 3,6 procent hoger dan bij de eerste na-oorlogse volksraadpleging. Bij de gemeenteraadsverkiezingen van Maart j.l. is men door coalities er in geslaagd het aantal communisten in deze lichamen flink te verminderen; maar het aantal op hen uitgebrachte stemmen had nauwelijks enige wijziging ondergaan.

In Frankrijk bereikte de communistische partij in 1946 met toen een 800.000 ingeschreven leden haar hoogtepunt met 26,2 procent van de uitgebrachte stemmen. Ofschoon het ledental tot de helft is teruggelopen, behaalde zij in 1951 toch nog 25.7 procent der stemmen. De grote kracht van de communisten in Frankrijk ligt echter bij de vakbeweging, de C.C.T., waarin zij een domineerende invloed uitoefenen, o.m. door het proclameren van onrust en chaos verwekkende stakingen, vaak van zuiver politiek karakter. Men heeft intussen de indruk dat de arbeiders zich de laatste tijd niet meer zo vlot voor het communistische karretje laten spannen en dat zij alleen staken voor sociale eisen.

Als men het overige vrije Europa overziet, staat men allereerst voor het feit, dat communistische partijen in Griekenland Turkije, Spanje en Portugal zijn verboden terwijl in Ierland geen georganiseerde communistische partij bestaat. Natuurlijk zijn in al deze landen toch communisten, maar het is onmogelijk zelfs maar een schatting van hun aantal te maken. Men weet, dat zij niet alleen bovengronds, maar ook en zelfs bij voorkeur ondergronds werken. We zouden niet gaarne zeggen onder welke van deze omstandigheden we hen het gevaarlijkst achten.

In Engeland en West-Duitsland hebben de communisten geen zetels in het parlement. In de andere landen komen zij er bij elke verkiezing kariger af. In Nederland haalden zij in 1952 nog slechts 6.1 procent van de uitgebrachte stemmen, het laagste sedert 1937; in Denemarken, Zweden, Noorwegen en IJsland beliep bij de jongste verkiezingen de val van 50 tot 60 procent van het hoogtepunt dat meestal onmiddellijk na de tweede wereldoorlog lag. In Zwitserland daalde het stemmental in de laatste vijf jaar van rond 50.000 tot ongeveer 30.000, terwijl in Luxemburg bij de gemeenteraadsverkiezingen van October '51 het aantal communistische gemeenteraadsleden, dat in October 1945 23 bedroeg, tot 11 is gedaald.

Wat men bij al deze cijfers met zekerheid kan zeggen is, dat de numerieke sterkte van het communisme in het vrije Europa, behalve dan in Frankrijk en vooral Italië zeker niet verontrustend is; het aantal ingeschreven leden is voor zo'n uitgestrekt gebied klein, zeer klein; veel groter is natuurlijk het aantal meelopers, die echter de ras-fanatici in de parlementen helpen en in de besturen der vakverenigingen. Daarom mag men de betekenis en de macht van deze — het woord is o.i juist gekozen — communistische elitegroep niet onderschatten. Vooral in tijden van dalende conjunctuur zullen zij hun slag blijven slaan; al zullen zij daarbij altijd tegen hebben en houden dat de mentaliteit van de vrije wereld zich niet erg in het communistisch stelsel thuisvoelt.

Enkele Japanse vissers in levensgevaar

TOKIO — Vier of vijf van de 23 Japanse vissers, die verwond werden door radio-actieve as, zullen sterven, als hun toestand niet binnen veertien dagen verbetert, aldus de behandelende arts.

U.S. vliegtuigen vervoeren Franse troepen

PARIJS — Van officiele zijde te Parijs wordt vernomen, dat transportvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht met duizend Franse valschermspringers op weg zijn naar Indochina om het belegerde garnizoen te Dien Bien Phoe te versterken. Het bataljon, bestaande uit pas opgeleide parachutisten, scheepte zich gisteren op het vliegveld Orly bij Parijs aan boord van de toestellen in. Men weigerde te zeggen, hoeveel vliegtuigen voor deze „luchtbrug" worden gebruikt. Het is vermoedelijk de eerste maal, dat Amerikaanse militaire transportvliegtuigen worden gebruikt om Franse troepen naar Indochina over te brengen.

Rode diplomaten uit Australië teruggeroepen

CANBERRA — Van de zijde der Australische regering verluidt, dat twee Russen in Canberra, een diplomaat en een journalist, naar Moskou zijn teruggeroepen. Het zijn Y. E. Platkais, attaché aan de Russische ambassade, en V. Antonof, correspondent van het Russische persbureau Tass. Men vermoedt, dat zij binnen de komende drie weken zullen vertrekken. Het is niet bekend, of hun terugroeping in verband staat met de vlucht van Petrof, die politiek asyl in Australië gekregen heeft.

HAWAIIAN-BORN Bobo Olson, of San Francisco, raises his hand in victory after he retained the world middleweight title by out-pointing Cuba's Kid Gavilan (right), welterweight champion, in 15 rounds. A near-capacity crowd of 18,476 watched the bout in the Chicago Stadium.

Verkeersongevallen in Nederland

'S GRAVENHAGE - Volgens de voorlopige gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek bedroeg in het jaar 1953 het totaal aantal verkeersongevallen op de openbare weg in Nederland 85.705, d.i. gemiddeld 235 ongevallen per dag.

Ten opzichte van 1952 nam het aantal ongevallen toe, met 8 procent, het aantal ernstig gewonden eveneens met 8 procent, terwijl het aantal licht gewonden 10 procent steeg. In het licht van deze ontwikkeling moet de stijging van het aantal doden met ruim 18 procent als een wel zeer ongunstig verschijnsel worden beschouwd.

Het totale aantal weggebruikers, dat in 1953 bij verkeersongevallen werd gedood, bedroeg 1300. Dit aantal, waarin zijn begrepen de personen, die binnen 30 dagen na het ongeval aan de bekomen verwondingen zijn overleden. Na het ongustige jaar 1946 met 1224 doden schommelde het aantal dodelijk verongelukte slachtoffers in de periode 1947-1952 tussen 900 en ruim 1100 per jaar.

De toeneming van het aantal doden was in 1953 niet gelijkmatig over de gemeentegroepen verdeeld. De grootste stijging valt waar te nemen in de grote steden en op het platteland. In de grote steden (gemeenten met meer dan 100.000 inwoners) steeg het dodencijfer van 244 in 1952 tot 302 in 1953 (24 procent), in de plattelandsgemeenten (minder dan 20.000) van 581 tot 692 (19 procent), terwijl in de middelgrote gemeenten (20.000 tot 200.000 inwoners) het aantal doden van 272 tot 306 of met 12,5 procent toenam.

Het aantal personen, dat in Nederland in 1953 gemiddeld per maand bij verkeersongevallen werd gedood, bedroeg 108. De ongunstige ontwikkeling in 1953 wordt nog geaccentueerd door het feit, dat in alle maanden van het tweede halfjaar het aantal doden boven dit gemiddelde lag; in het eerste halfjaar was dit alleen in de Mei-maand het geval. De maanden met het grootste aantal doden waren Mei (138), September (133), November (126) en December (128).

Saarkwestie minder star

SAARBRUECKEN - „De Franse en Westduitse houding in de Saar-kwestie is minder star dan een jaar geleden", aldus heeft mr M. van der Goes van Naters in een interview met de „Saarbruecken Zeitung" gezegd.

Volgens mr Van der Goes worden de onderhandelingen bemoeilijkt door de Duitse eis om een oplossing van de Saarkwestie te koppelen aan de vorming van een Europese politieke gemeenschap en de Franse eis, dat de Duitsers het voortduren van een dergelijke oplossing zullen waarborgen. Voor beide eisen was een compromis te vinden, meende mr Van der Goes.

West-Duitsland zou de Europese status van de Saar kunnen waarborgen. Het was louter een technische kwestie, of deze „politieke waarborg" met de andere voorwaarden in hetzelfde verdrag zou worden neergelegd. Mr Van der Goes kon zich voorstellen, dat de Westduitse kanselier deze verklaring zou geven „uit naam van allen, die verantwoordelijk zijn voor het lot van Duitsland".

Duur van Geneefse Conf. rekbaar

PARIJS — Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat Frankrijk niet zal ingaan op een voorstel van minister Dulles om de duur van de Geneefse conferentie van te voren aan een termijn te binden. Frankrijk is van plan in Geneve alles te doen om overeenstemming te bereiken ter beeindiging van de vijandelijkheden in Indochina, aldus de woordvoerder. Mocht minister Bidault begin Mei naar Parijs moeten terugkeren in verband met de hervatting der parlementaire werkzaamheden, dan zal de staatssecretaris van buitenlandse zaken, Maurice Schumann, zijn plaats te Geneve innemen.

Overigens, aldus de woordvoerder, heeft de Franse regering haar standpunt nog niet bepaald voor het geval minister Dulles zou voorstellen voor het einde van de Geneefse conferentie tussen de Westelijke mogendheden een Aziatisch pact aan te gaan.

Frankrijk soebat om voortzetting van Indo-Chinees overleg

PARIJS — De Franse premier, Jozef Laniel, heeft vandaag een beroep gedaan op het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai, om zijn persoonlijke invloed aan te wenden om het einde der onderhandelingen over de onafhankelijkheid van Vietnam te bespoedigen. In Franse en Vietnamese kringen was men er vanavond van overtuigd, dat de fundamentele overeenkomst voor de aanvang van de conferentie te Geneve aanstaande Maandag voor ondertekening gereed zal zijn.

A GUN-SWINGING policeman quells one of the rioters demonstrating against a large department store in Munich, Germany. The shop remained open past the 2 P.M. customary Saturday afternoon closing time and announced it would continue the practice. Other shop owners and clerks didn't like the idea and began picketing the store. Police rushed to the scene when the men became violent. (International)

Rusland noemt gevluchte diplomaat „gewone oplichter"

CANBERRA — In een nota aan het Australische departement van buitenlandse zaken verzoekt de Russische ambassade de uitlevering van Petrof wegens verduistering van ambassade-gelden. Door politiek asyl te verzoeken, aldus de ambassade, tracht Petrof zich te onttrekken aan de Russische justitie. Voorts merkte de nota op, dat de „provocatieve" uitlatingen, die door Petrof zijn gedaan of aan hem worden toegeschreven, van alle grond ontbloot zijn en dat de bescheiden, die hij zou hebben overhandigd aan de Australische overheid, vals en opgemaakt moeten zijn op instructie van al degenen, die belang hebben in het verslechteren van de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Australie.

De Australische Premier, Menzies, deelde mede, dat het departement van buitenlandse zaken in zijn antwoord op de Russische nota inlichtingen zal vragen omtrent de door Petrof gepleegde verduistering. Menzies verklaarde, dat hij van het ogenblik af, dat Petrof de Russische ambassade verliet, het in de Russische nota vervatte verwijt van verduistering en vervalsing had verwacht „in de trant van het geval-Goezenko in Canada".

Zoals men zich herinnert, verzocht en kreeg Igor Goezenko, decodeerklerk van de Russische ambassade in Ottawa, in September 1945 politiek asyl. De documenten die hij de Canadese regering daarbij overhandigde, leiden tot het oprollen van een Russische spionnage-bende en de arrestatie van dr. Alan Nunn May en dr. Klaus Fuchs, twee Britse atoomgeleerden. Drie dagen na de vlucht van Goezenko verklaarde de Russische ambassade in een brief aan de Canadese regering, dat Goezenko „een grote misdadiger" was en eiste zij zijn uitlevering aan Rusland. In de brief heette 't dat Goezenko gelden van de ambassade had verduisterd en zich met zijn vrouw en gezin schuil hield. De Canadese regering verzocht daarop om nadere bijzonderheden over de verduistering. Op dit verzoek kreeg zij nimmer antwoord.

Menzies wees op de tegenstrijdigheid tussen het oorspronkelijke verwijt van de Russische ambassade, dat Petrof door de Australische autoriteiten was ontvoerd, en de jongste beschuldiging, dat hij een misdadiger is. Het wordt met de dag moeilijker — aldus Menzies — dergelijke tegenstrijdigheden te beantwoorden.

Boerin greep leeuwin in nekvel

WINDHOEK - Een boerin te Windhoek in Zuidwest - Afrika, mevrouw Els, heeft het leven van haar man en twee kinderen gered door een leeuwin, die haar man aanviel, vast te grijpen. De aandacht van de leeuwin werd hierdoor afgeleid, zodat de man de gelegenheid kreeg het dier neer te schieten.

Snellere analyse van levende cel mogelijk

STOCKHOLM - Een verscheidene honderden malen snellere analyse van een levende cel dan met de tot nog toe gevolgde methoden is mogelijk geworden door een apparaat, ontworpen door een groep geleerden van het Carolinisch instituut te Stockholm, dat wordt aangeduid als „unversaal microspectrograaf" en waardoor langs optische weg de hoeveelheid der samenstellende stoffen van een cel worden gemeten; dit is van belang bij het kankeronderzoek.

TITO TEVREDEN

SPLIT — President Tito van Joegoslavie heeft vandaag tot duizenden toehoorders te Split, die hem bij zijn terugkeer uit Turkije begroetten, gezegd: „Wij hebben onze missie met succes volbracht". Hij deelde de menigte, die zich had uitgerust met spandoeken, mede dat zijn officieel bezoek aan Turkije een succes was geweest, „ondanks het verzet van al degenen in de wereld, die uit zelfzuchtig eigenbelang de volken beletten elkaar nauwer te benaderen en vrede en samenwerking te bevorderen."

In het bevriende Turkije „hebben wij een krachtige bondgenoot", aldus Tito.

Vreemde verwondingen bij Comet-slachtoffers

ROME — De verwondingen, welke de lijken van de vijf tot dusverre geborgen slachtoffers van de ramp met de Comet „Yoke" vertonen, zijn vrijwel gelijk aan die van van de inzittenden van de Comet „Peter", die eveneens door onbekende oorzaak in Januari bij Elba verongelukte.

De vijf stoffelijke overschotten, welke het Britse vliegdekschip „Eagle" naar Napels bracht, vertoonden ernstige verwondingen aan het onderlichaam en de benen, doch geen brandwonden. De officier van gezondheid van het vliegdekschip kon echter niet zeggen, of deze verwondingen waren veroorzaakt door de kracht, waarmee het vliegtuig op het water was terecht gekomen of door een ontploffing gedurende de vlucht.

De gezagvoerder van de „Eagle" achtte het onmogelijk beringswerkzaamheden uit te voeren wegens de grote diepte van de zee op de plaats, waar het toestel is neergestort. Op het punt, waar men de vijf lijken heeft gevonden, is de zee ongeveer 950 meter diep.

OFFICIELE BEKENDMAKING

Gouvernements-Secretarie

N.B. Waar in onderstaande lijst "alhier" vermeld staat, wordt bedoeld: „Curacao".

Benoeming:

Mej. S.B. Statie tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld bij de Politie-Administratie, alhier;

F. G. Wilsoe tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ten kantore van de Landsontvanger op Curacao;

Mej. E. E. Marchena tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ter Inspectie der Belastingen, alhier;

Mej. L. J. Figaroa tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld op het Bureau voor Crisiszaken op Aruba;

J. H. Dijkhoffz tot tijdelijk schrijver b. en ter beschikking gesteld van de Algemene Rekenkamer;

Mej. M. S. Neuman en Mej. H. J. van de Baan tot tijdelijk sociaal werker en werkzaamgesteld bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, alhier;

Mej. A. G. Galarraga tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ten kantore van de Voogdijraad, alhier;

A. T. Henriquez tot tijdelijk klerk b. en werkzaam gesteld ter Administratie van Financien;

.FR. Gomez en H. M. de Lima tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ter Administratie van Financien, alhier;

E .L. Venema tot Hoofdcommissaris van Politie in tijdelijke dienst, ingaande 1 Mei 1954 en tot wederopzeggings toe.

Bevordering:

A. Herding, klerk b. ter Inspectie der Belastingen, alhier, tot adjunct-commies;

S. W. Rigaud, schrijver b. ten Beheerskantore van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen tot klerk b.;

Mej. M. A. Conner, schrijver a. ten kantore van de Landsontvanger op St. Maarten, tot klerk a.;

O. C. Meriën, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Landsontvanger op Curacao, tot tijdelijk klerk b.;

Mej. D. M. Wever, tijdelijk klerk b. ten Hypotheekkantore op Aruba, tot tijdelijk adjunct-commies;

J. A. Clement, W. R. van de Wall Arneman, H. G. Hansen en H. L. Winklaar kommiezen der belastingen 2de klasse op Aruba, tot komies der belasting 1ste klasse;

.A F. M. Berkenveld, W. van Kimmenaede, B. F. Lourens, Th. E. Paulina, J. F. Lesire, P. A. Martijn, A. S. Margaritha, S. L. Derks, A. H. Jesus, O. C. Merien, E. M. Ferrero, E. R. Winklaar, .SN. Rogers, V. M. Pieternella, S. O. Schoop, C. P. Winklaar en A. A. Profas, kommiezen der belastingen 2de klasse, alhier, tot kommies der belastingen 1ste klasse;

E. E. Tecla, tijdelijk klerk b. ten Parkette van de Procureur-Generaal, Curacao, tot tijdelijk adjunct commies;

Th. J. van Dijk, agent van Politie 1ste klasse op Aruba, tot hoofdagent van Politie;

A. N. de Man, onderwijzer 3e klasse aan de Openbare Commandeur Pieter Boerschool op Aruba, tot onderwijzer 1e klasse, categorie A;

H. S. Weber, adjunct-commies ter Griffie van het Hof van Justitie Curacao, tot commies;

Mej. P. W. M. van Weerclt, tijd. klerk b. op het Departement Soc. en Economische Zaken op Aruba, tot tijdelijk klerk 1ste klasse;

Mej. B. C. Panneflek, tijdelijk schrijver b. bij de Politie-Administratie, Curacao, tot tijd. klerk b.;

H. E. Peterson, tijdelijk klerk b. ter beschikking gesteld van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden tot tijdelijk adjunct-commies;

Mevr. G. B. TrompGonzalez, tijdelijk klerk b. ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba. tot klerk 1ste klasse.

Eervol ontslag aan:

A. van der Waal, hoofdagent v. Politie, Curacao, op zijn verzoek;

Mej. J. V. Porier, vlechtonderwijzeres Curacao, op haar verzoek;

Mevr. H. U. Duysker-Schepp, tijdelijk onderwijzeres 3de klasse aan de Openbare Prinses Marijkeschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas op Aruba, op haar verzoek;

Mej. H. M. Lamping, tijdelijk kl. a. ter Inspectie der Belastingen, Curacao, op haar verzoek;

Mej. H. A. Schreuder, onderwijzeres 3de klasse bij het Openbaar Onderwijs op Aruba, op haar verzoek;

Mej. L. C. Pandt, tijdelijk klerk a. bij de Politie-Administratie, alhier, op haar verzoek;

A. Antonia, agent van Politie 2de klasse, Curacao, op zijn verzoek;

B. Martensen, agent van Politie 1ste klasse, Curacao, op zijn verzoek;

E. L. Venema, Hoofdcommissaris van Politie, onder dankbetuiging voor de aan den Lande bewezen diensten, ingaande 1 Mei 1954;

H. M. Faber, tijdelijk telegrafist 2de klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst, Curacao, op zijn verzoek;

Mej. E. M. Maduro, tijdelijk klerk a. op het Bureau voor Crisis zaken, Curacao, op haar verzoek.

Waarneming:

J. C. van der Ree, gedeputeerde van het eilandgebied Bonaire, is aangewezen als waarnemend Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire;

C. A. de Jager, tijdelijk Inspecteur van Politie op Aruba, is tijd. belast met de waarneming van de betrekking van commissaris van Politie op Aruba;

N. E. Henriquez, hoofdcontroleur bij het Departement Sociale en Economische Zaken op Aruba, is tijdelijk belast met de leiding van de Afdeling Aruba van het Bureau voor Crisiszaken;

H. C. Tjon Sie Fat, is aangewezen als waarnemend Administrateur van St. Maarten;

E. J. Prins, landmeter op Aruba is belast met de waarneming van de betrekking van Hoofd van de Dienst van het Kadaster, tevens Hypotheekbewaarder op Curacao;

E. Salas, commies, plaatsververvangend Hypotheekbewaarder, Curacao, is belast met de zelfstandige dagelijkse leiding van hypotheekbewaring Curacao;

J. H. Bijkerk, tijdelijk landmeter op Aruba, is belast met de leiding van de Kadasterdienst op Aruba en met de functie van Hypotheekbewaarder op Aruba.

Eervol ontheffing:

A. E. Booi, adjunct-ijker op Bonaire, als zodanig onder dankbetuiging voor de door hem in genoemde functie bewezen diensten;

L. R. Carty, adjunct-ijker op St. Maarten, als zodanig, onder dankbetuiging voor de door hem in genoemde functie bewezen diensten;

Ch. A. Woodly, adjunct-ijker op St. Eustatius, als zodanig, onder dankbetuiging voor de door hem in genoemde functie bewezen diensten;

L. B. Halley, adjunct-ijker op Saba, als zodanig, onder dankbetuiging voor de door hem in genoemde functie bewezen diensten;

A. C. Wathey, waarnemend Administrateur van St. Maarten, als zodanig;

C. E. Peterson, telegrafist 2de klasse op St. Maarten (N.G.), als chef van het Radiostation op St. Maarten (N.G.);

E. J. Prins, landmeter op Aruba, van de leiding van de Kadasterdienst op Aruba en van de functie van Hypotheekbewaarder op Aruba.

Overplaatsing:

Th. V. H. Hassell, hoofdcommies ten kantore van de Landsontvanger op Aruba, naar het kantoor van de Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba en belast met de leiding van het comptabel beheer van 's Lands financiën op Aruba;

H. I. Lopez, kommies-verificateur der belastingen op Aruba, naar Curacao;

J. G. Weyer, tijdelijk assistent-analist bij de Inspectie van de Volksgezondheid op Aruba naar Curacao en werkzaam gesteld op het landslaboratorium, aldaar;

D. E. Ch. Stede, kommies verificateur der belastingen, Curacao, naar Aruba;

C. P. Winklaar, kommies der belastingen 1ste klasse, Curacao, naar Bonaire;

D. A. Manuel, kommies der belastingen 2de klasse op Bonaire, naar Curacao;

H. Elmont, telegrafist 2de klasse op Aruba, naar St. Maarten (N.G.) en aangewezen als Chef van het Radiostation op St. Maarten (N.G.);

J. M. Martis, E. S. Margarita en P. A. Leon, hoofdkommiezen der belastingen op Aruba, naar Curacao;

R. E. Monsanto, R. A. Haas, C. M. Els en E. A. Matheu, hoofdkommiezen der belastingen, Curacao, naar Aruba.

Toelating:

S. L. Washburn, geneeskundige in dienst van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. op Aruba, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk uitsluitend op het terrein van genoemde maatschappij.

Willemstad, 21 April 1954.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A WOUNDED FRENCH SOLDIER is loaded on a helicopter under direct fire from Communist troops surrounding the Indo-China fortress at Dienbienphu. Right, a stretcher bearer is running back to the lines for other wounded. The soldier with a Red Cross flag signals in the helicopter when a load of injured is ready for evacuation. Although French casualties are reported comparatively light, Red losses are very heavy.

ANTILLEN BEREID RTC OVERLEG TE HERVATTEN

In tegenstelling met de Surinaamse RTC delegatie, welke besloot eerst meer inlichtingen te vragen over het Nederlandse standpunt ten aanzien van het ontwerp-statuut, heeft de Antilliaanse RTC delegatie, welke gisteren in Curacao vergaderde, besloten om Nederland telegrafisch te laten weten, dat zij in principe accoord gaat met het Nederlandse voorstellen om de volledige Ronde Tafel Conferentie per 18 Mei in den Haag bijeen te roepen.

Wij hebben dit bericht uit de beste bron, doch konden het niet officieel bevestigd krijgen.

OVEREENSTEMMING TUSSEN GRIEKENLAND, TURKIJE EN JOEGOSLAVIE

ISTANBOEL - De Joegoslavische minister van buitenlandse zaken, Koca Popovik, heeft te Istanboel bekendgemaakt, dat president Tito met Turkije is overgekomen het Balkan-pact te maken tot een bontgenootschap „met wederzijdse verplichtingen van militaire aard", wanneer Griekenland hiermee instemt. Het pact tussen Griekenland, Turkije en Joegoslavie werd 28 Februari 1953 ondertekend.

Het sluiten van het bondgenootschap was „het natuurlijk uitvloeisel van het pact", zei Popovik gedurende een persconferentie.

Op een vraag, of het bondgenootschap bij zou dragen tot aansluiting bij de NAVO, antwoordde Popovik, dat dit punt besproken was. Er bestond reeds een verbinding met de NAVO, daar twee leden van het pact tot de NAVO behoren. Men had niet gesproken over de aard van een toekomstige verbinding.

De Joegoslavische minister zei, dat grote voortgang is gemaakt met de besprekingen over de kwestie-Triest. Deze naderden, naar wij meende, een bevredigend einde.

Ik geloof niet, zo zei Popovik, dat de kwestie-Triest, zoals zij op het ogenblik is, enige invloed heeft gehad op het verlangen van de twee landen om .het pact in een bondgenootschap te veranderen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,
DONDERDAG 22 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma Texas Furniture Store; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma Shanghai Store; 8.15 Muziek (reclame); 8.30 Muziek (klassiek); 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 23 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

13de JAARGANG No. 1913

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 23 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Russisch Kapitein boeit Westen met romantische onthullingen

Zilveren Jubilaris gehuldigd

NIET ALLEEN zijn superieuren gaven blijk het werk van de zilveren radio-jubilaris, Erwin Labega, te waarderen... Directeur Rudi v. Haaren overhandigde namens het gehele personeel een fraai fototoestel.

„Ik ben blij, dat mijn verlof verschoven werd en ik hier aanwezig kan zijn op deze bijeenkomst, die mijn stoutste verwachtingen overtreft, wat hartelijkheid betreft", antwoordde de jubilaris. Op de foto, die ons welwillend door „Foto Dudart" ter beschikking werd gesteld ziet men van links naar rechts: Jubilaris Erwin Labega, de Heer J. M. van Eijk, de Heer J. Kooiker en Directeur R. Cé H. van Haaren. Na de Heer van Haaren spraken nog de oudste telegrafist, de Heer Tjon Sie Fat en de Heer E. Ferrier. De erewijn ging rond en daarmee was de „officiële" maar toch uiterst hartelijke huldiging achter de rug. 's Avonds werd het nog eens overgedaan in Hotel Scala (waar het immers altijd gezellig is) en al met al werd het een huldiging, waaruit bleek welk een voortreffelijk werker de Heer Labega is en welk een uitstekende geest er heerst bij de efficiente Radio- en Telefoondienst.

FUSIE VAN STORK EN WERKSPOOR

AMSTERDAM. Na maandenlange onderhandelingen is besloten tot een fusie van Werkspoor N.V. te Amsterdam en de Koninklijke Machinefabriek Gebr. Stork en Co. te Hengelo. Het personeel van beide ondernemingen werd, naar het ANP verneemt, van dit belangrijke besluit in kennis gesteld.

Het ogenblik voor de samenwerking achten directies en commissarissen van Werkspoor en Stork goed gekozen.

Er zal een nieuwe Vennootschap worden opgericht, waarvan de zetel in Den Haag wordt gevestigd.

In Amsterdam werd in het bedrijf van Werkspoor N.V. aan de procuratiehouders en de chefs, als mede aan vertegenwoordigers van het personeel, met name de besturen van beambtenkern en Fabrieks raad, en tevens aan het bestuur van de Bazen- en Controleurs Ver. mededeling gedaan van het besluit tot algehele samenwerking met Stork en haar dochterondernemingen.

In een hierover verschenen gezamenlijke publicatie zetten de directies van beide bedrijven uiteen dat, hiermede nieuwe mogelijkheden voor een verdergaande specialisatie worden geopend en spreken zij de verwachting uit, dat „het samengaan van krachtige, elkaar aanvullende productie-eenheden een gezonde ontwikkeling zal bevorderen".

Beide directies prijzen zich gelukkig, dat na langdurige besprekingen en ernstige overwegingen dit resultaat kon worden bereikt.

De gezamenlijke publicatie, die door de directies van Werkspoor te Amsterdam en Stork te Hengelo ter kennis van het personeel is gebracht, luidt als volgt:

„De besturen der Koninklijke Machinefabriek Gebr. Stork en Co. N.V. te Hengelo en van Werkspoor N.V. te Amsterdam, hebben reeds geruime tijd besprekingen gevoerd met het doel te onderzoeken of een samenwerking tussen beide bedrijven in enigerlei vorm wenselijk en mogelijk zou zijn. Het resultaat van deze besprekingen is geweest, dat genoemde besturen tot de overtuiging zijn gekomen, dat een nauwe samenwerking belangrijke voordelen voor beide bedrijven zou kunnen bieden en speciaal voor de Nederlandse economie de zo noodzakelijke exportvergroting ten zeerste zou bevorderen.

De besturen van beide Vennootschappen hebben dan ook besloten tot een volledig samengaan van beide bedrijven, omdat alleen bij 'n fusie alle voordelen van een samenwerking kunnen worden bereikt. Te dien einde zal een nieuwe N.V. worden opgericht, welke houdstermaatschappij van aandelen Stork en Werkspoor zal worden.

Het ligt in de bedoeling, dat het bestuur van de nieuwe N.V. gevormd wordt door de gezamenlijke directies en de beide Raden van Commissarissen van Stork en Werkspoor. Waar beide bedrijven een belangrijke eigen historie achter de rug hebben en beide een aantal producten voeren, die elkaar niet overlappen, is het wenselijk dat beide N.V.'s onder haar

(Vervolg op pag. 4)

WARE, ERVAREN ARTIST, STUDEERT NOG DAGELIJKS

Zaterdagavond optreden van bekend bariton in Bolivariana

De Kunstkring en de Brits Westindische Vereniging op Aruba hebben samengewerkt om het optreden op ons eiland mogelijk te maken van de bekende Canadese operazanger John Thompson Ware. Dit optreden vindt plaats morgenavond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana.

Het is wel jammer, dat er morgenavond zoveel en op zovele plaatsen te genieten valt, maar wij zouden op de liefhebbers van goede zang toch willen aanraden dit zangrecital niet te missen.

John Ware is een ernstig artist, die ondanks zijn grote ervaring, nog dagelijks repeteert en poogt van elke voorstelling iets bijzonders te maken.

Hij werd geboren in Nova Scotia en ontving zijn eerste opleiding aan het Hymers College, te Hull in Engeland en het Victoria Instituut van Brits Colombia.

Verder studeerde hij aan de Dominion Academie in Canada en was leerling van de Heer John B. Hoffmann van de Berlijnse opera en van John Goss, de beroemde Engelse bariton.

John Ware heeft opgetreden voor de B.B.G. in Londen, voor Canadese omroep en maakte vele tournee's zowel door Amerika, als door het Caraibisch gebied. Krantenknipsels uit Trinidad, Georgetown, Suriname en Barbados tonen dat men daar zeer opgetogen was over de kwaliteit van de door de Heer Ware gebrachte programma's. Zijn specialiteit is Operamuziek. Hier op Aruba brengt hij Franse, Engelse, Spaanse en Duitse liederen.

De Heer Ware verdient morgen avond een vol Bolivariana.

PROFESSOR KRANENBURG

Prof. mr. dr. Roelof Kranenburg, die op uitnodiging van het Bestuurscollege naar Aruba komt voor advies inzake de separacion werd op 8 September 1880 te Groningen geboren. Hij is voorzitter van de Nederlandse Eerste Kamer.

Nadat hij zijn Gymnasiale studie te Groningen had beeindigd, ging Prof. Kranenburg studeren aan de Universiteit te Groningen in de rechtswetenschappen en behaalde hij in 1903 de dokterstitel. In 1909 promoveerde hij aan de Universiteit te Leiden tot Doctor in de Staatswetenschappen. Hij was advocaat en procureur te Amsterdam en Groningen, van welke laatste stad hij lid van de Gemeenteraad was. Voorts was hij rechter te Tiel en Utrecht. Nadat hij hoogleraar in staatsrechten aan de Universiteit te Amsterdam was geworden, was hij gedurende 20 jaren, van 1927 tot 1948 Hoogleraar te Leiden. In 1929 werd hij lid van de eerste Kamer en in 1936 Lid van de Staatscommissie voor de Grondswetherziening. Prof. Kranenburg is lid van de Partij van de Arbeid.

Van de Hand van Prof. Kranenburg die thans te Leiden woont, verschenen vele publicaties, zoals in 1909. „De tegenstellingen tussen publiek en privaatrecht de ontwerpen tot regeling der administratieve rechtspraak". In 1912 "Positief recht en rechtsbewust zijn".

Een van zijn laatste werken verscheen in 1946 „De grondslagen der rechtswetenschap".

VAN HET SOFTBALLFRONT

Na spannende strijd wonnen Aruba Jrs. Dames van Baluarte

Woensdagavond vond in het Wilhelminastadion de damessoftballwedstrijd plaats tussen de twee rivalen Aruba Jrs en Baluarte. Het is een mooie spannende strijd geworden waarbij de ploegen elkaar zeer weinig toegaven. Zowel de pitcher van de Aruba Jrs. Mej. I. Pieters als de pitcher van de Baluartes mej. E. Bronswinkel waren in uitstekende vorm. Het combinatiespel was van beide ploegen vrij goed en het publiek heeft dan ook kunnen genieten van een fris spel der softballende dames.

In de eerste inning was het Esteba Hernandez die door het maken van een run de Aruba Jrs de leiding gaf. 1-0. De Baluartes kwamen in de tweede inning opzetten en door goed batten en snel reageren zagen zij kans door de dames Richardson en Bronswinkel twee runs te maken waardoor de Baluartes een 2-1 voorsprong namen. De Aruba Jrs dames kregen ook in de derde inning geen kans terwijl de dames Quijada en E. Bronswinkel elk een run maakten waardoor Baluarte aan het einde van de derde inning een 4-1 voorsprong had genomen. De vierde inning verliep zonder dat een der ploegen kans zag in de stand verandering te brengen. Nadat in de 5de inning de Baluarte dames de een na de andere werd uitgevangen waardoor zij voor deze inning een 0 op het scorebord noteerden, maakte Aruba Jrs van de kleine inzinking bij de Baluartedames gebruik en door de runs van de dames I. Caster en E. Hernandez brachten zij de achterstand tot 4-3 terug. In de 6de inning zag mej. Wesenburger kans een run te nemen voor de Aruba Jrs en zo werd de stand op gelijke voet gebracht. 4-4. Onder grote spanning werd een begin gemaakt met de laatste inning. De Baluartedames zagen kans een run te maken en het was de speelster Barrios die home kwam. 5-4. De Aruba Jrs dames die voor de laatste maal aan bat kwamen zetten er alles op en door hun grote enthousiasme en goede batten maakten zij twee runs door de dames Rodriquez en Boetuy waardoor de stand op 6-5 voor de Aruba Jrs werd gebracht en de wedstrijd gewonnen werd.

Na deze mooie wedstrijd tekende Baluarte protest aan daar zo men ons mededeelde een scheidsrechter een foutieve beslissing genomen had.

Het wachten is dan maar weer op de uitspraak van het Bondsbestuur, of protestcommissie.

ERNSTIG VERKEERS-ONGEVAL

In de afgelopen nacht, omstreeks half twee is Oldsmobile 4833 op de weg van San Nicolas naar Oranjestad over de kop geslagen en zeer ernstig beschadigd. De chauffeur, de Heer I. Neblett liep verwondingen op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Het ongeval schijnt plaats gevonden te hebben, toen de Heer Neblett, die van een feest kwam en de auto geleend had van de Heer Hodges, een andere auto wilde passeren. Vermoedelijk kan de auto worden beschouwd als een „total loss". De politie onderzoekt de zaak en van dit onderzoek zal afhangen of de verzekering al dan niet zal moeten uitbetalen.

Mr. PAPIER'S HUIS BRACHT ƒ 36.100.— OP

Ten overstaan van notaris W. F. M. Lampe vond gisteren, krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan het Algemeen Pensioenfonds op de Nederlandse Antillen de openbare veiling plaats van het woonhuis aan de Herman Gorterstraat nummer 11, dat eigendom was van de Heer mr. A. Papier.

Voor deze veiling bestond grote belangstelling. Het huis werd ingezet op f. 26.000.- en werd tenslotte verkocht voor f. 36.100.- aan de Heer G. Eman, welke kocht voor nader te noemen persoon.

ARUBAANSE COURANT NIET MEER IN PERSVERENIGING VERTEGENWOORDIGD

De Heer G. Schagen, redacteur van ons blad, heeft bedankt voor het lidmaatschap van de Arubaanse Persvereniging. Dit betekent dat ons blad niet langer in deze Vereniging vertegenwoordigd is.

Wij vestigen er de aandacht op, dat men zich hierdoor voortaan voor mededelingen, berichten, uitnodigingen en persconferenties voor de Redactie van ons blad bestemd, UITSLUITEND RECHTSTREEKS TOT ONS moet richten.

De Redactie is telefonisch te bereiken op nummer 1282 en 1824.

LASALLE IN EINDSTRIJD DOOR COMPANASHI-CLIPPERS GEKLOPT

De ontmoeting tussen de herenploegen LaSalle en Companashi Clippers welke na de dameswedstrijd plaats vond had een spannend verloop. In de eerste inning kreeg geen van beide ploegen kans een run te maken. In de 2de inning maakte LaSalle 3 runs waarna zij in de 3de inning de stand op gelijke voet brachten. 3-3. In de vierde inning nam LaSalle weer een kleine 4-3 voorsprong, waarna de mannen van Companashi in de 5de inning een 6-4 voorsprong namen. In dezelfde inning maakte LaSalle niet minder dan 4 runs tengevolge van enige errors in de Companashi gelederen. 8-6 voor de Clippers. Wederom werd de stand gelijk toen in de zesde inning de Clippers door zeer slecht werpen van de LaSalle-pitcher twee runs konden maken. 8-8. Toen in de laatste inning geen der beide ploegen een run maakte moest er verlengd worden. De tijdnood sprak een woordje mede en de ploeg welke de eerste run maakte zou winnaar van de wedstrijd worden. Het gelukte de Clippers in de 8ste inning een run te maken en de wedstrijd met 9-8 te winnen. De Lassalleanen die een pracht kans op de zege hadden lieten deze voorbijgaan hetgeen wel in hoofdzaak te wijten is aan het zeer slechte (veel te hoge) werpen van de ballen.

R.C.A. II WON VAN DE MARINIERS

De vriendschappelijke wedstrijd tussen de R.C.A. reserves en de Mariniers welke Woensdagmiddag in het R.C.A. sportcentrum plaats vond is door RCA met 3-0 gewonnen. Het was een aardige sportieve wedstrijd. Enige goede schutters zullen de Mariniers gelederen dienen te versterken, willen zij doelpunten maken.

DE LASALLE JUNIOREN NAAR CURACAO

De Juniorenploeg van LaSalle zal Zaterdagmiddag onder leiding van enige freres naar Curacao vertrekken teneinde aldaar enige wedstrijden te spelen tegen Curacaose juniorenelftallen.

Maandagmorgen zullen de jongens weer per K.L.M. op Aruba terugkeren.

Wij wensen hen goede reis, veel succes en hepi plezier.

Petrof wordt niet uitgeleverd

CANBERRA — De Australische regering heeft een nota van de Sowjet Unie, waarin om de uitlevering van Petrof wordt verzocht van de hand gewezen. De wetten in Australie laten niet toe dat op het verzoek van de Sowjet regering wordt ingegaan.

Inmiddels heeft de Australische regering wel bijzonderheden gevraagd over de in de nota genoemde frauduleuse handelingen van Petrof.

Perzie heeft oren naar consortium-voorstel

TEHERAN — Premier Zahedi heeft het parlement medegedeeld dat zijn regering een overeenkomst ter zake de olie met het consortium van acht vooraanstaande oliemaatschappijen zal nastreven, welke overeenstemming in strikte zin moet zijn aangepast aan de wetten op de nationalisatie van de olieindustrie.

JOSEFA ZAMBRANO GEDIPLOMEERD VERPLEEGSTER

Morgen keert mej. Josefa Zambrano uit Nederland op Aruba terug als gediplomeerd verloskundige en verpleegster. Zij heeft haar studie in Nederland met goed succes voltooid en er zullen zeker velen zijn die morgenochtend om half elf op Dakota zijn om haar te verwelkomen.

Onze beste gelukwensen en veel succes voor onze nieuwe verpleegster.

BONN — Van Amerikaanse zijde te Bonn wordt vernomen dat de onthullingen van de kapitein van de NWD Khoklhof diepe indruk hebben gemaakt op de Britse autoriteiten.

Chochlof schijnt verklaard te hebben dat er een directe band bestaat tussen het plan om Okolowitsj te vermoorden en de uitvoering van Troessjnowitsj en de pogingen om mevrouw Petrof uit Australie weg te voeren. Deze gebeurtenissen maken namelijk deel uit van een plan tot vernietiging van de NTS en andere bevrijdingsorganisaties.

Chochlof vertelde dat in Russische laboratoria niet alleen geheime wapenen maar ook verdovende middelen en vergiften worden bereid, die door de agenten van de Sowjet Unie worden gebruikt. Er zijn volgens hem twee centra voor de opleiding van Russische agenten, namelijk een te Karlshorst, de zetel van de Russische Hoge Commissaris in Duitsland en een te Wenen in de Russische zone van Oostenrijk.

Hij vertelde dat zijn vrouw en zoontje in de omgeving van Moskou waren toen hij hen voor het laatst zag. Omtrent de moeilijkheden die zich plotseling voordeden, waardoor het hem niet is gelukt zijn vrouw en zoontje in veiligheid te brengen, zijn geen nadere mededelingen gedaan.

(men zie verder de binnenpagina's).

PATER HUIGEN SPREEKT VOOR RADIO KELKBOOM

Vanavond van 9.15 tot 9.30 uur wordt het eerste „Katholieke programma" uitgezonden door Radio Kelkboom.

Eerste spreker zal zijn de Z.E. Pater Huigen van San Nicolas, die als (toepasselijk) onderwerp koos: „God en de Radio".

HET AMERIKAANSE PARLEMENT behandelt in hoogste instantie de toelating tot de Unie van de Staten Alaska en Hawaii. Er zullen dan twee sterren bij moeten komen in de vlag. Senator Craig Hosmer, een Republikein uit Californië laat hier, geassisteerd door twee Secretaresjes van het Capitol zien, hoe hij gedacht had, dat de sterren moeten worden geplaatst . . . .

Waarheid interessanter dan fictie

SPIONNENVERHAAL ALS ROMAN

BONN - - Als volgt is de toedracht geweest van „Operatie-Rijn", die zou hebben moeten eindigen met de moord op de Wit-Rus Okolovitsj een bestuurslid van een organisatie van uitgewekenen, de N.T.S., in Frankfort door de 32-jarige kapitein Nikolai Evgenyevitsj Khoklhof van de Russische geheime dienst:

In 1952 weigerde Khollhof een Russische emigrant in Frankrijk te vermoorden, wiens naam hij nimmer had gehoord. Toen hij opdracht kreeg Okolovitsj te vermoorden, wist hij, dat hij niet kon weigeren zonder zich aan groot gevaar bloot te stellen. Daarom begaf hij zich in November jl. uit Moskou naar Berlijn. Hij nam daar twee Duitsers in de arm — Hans Kukowicz en Kurt Weber — die hem slechts als „Joseph" kenden. Hij nam hen mee naar Moskou om opgeleid te worden als chauffeur en in pistoolschieten. In deze tijd had hij vele gesprekken met Panyoesjkin, gewezen Russisch ambassadeur in de Verenigde Staten en China.

Khoklhof, die in het Russisch sprak, vertelde, dat, toen hij instructie kreeg om Okolovitsj te vermoorden, hij een „afschuwelijke tijd" doormaakte. Hij wendde zich tot zijn vrouw. Deze zei: „Als deze man gedood wordt, ben jij de moordenaar. Als dat gebeurt, heb je geen vrouw of kind meer. Ik kan niet de vrouw zijn van iemand, die een moordenaar is. Ik kan niet toestaan, dat jij de vader van mijn kind blijft."

Khoklhof vroeg haar, of zij besefte, wat haar te wachten stond, indien hij naar het Westen uitweek. Dat wist zij. Maar het bracht haar niet van haar besluit af. Toen nam Khoklhof een beslissing. Zijn 32-jarige vrouw, Yanina, en hun zoon van twee jaar verbleven in een dorp nabij Moskou, toen hij hen voor het laatst zag. Zijn vrouw noemde Khoklhof een prachtig mens, die hem geholpen had „te begrijpen, dat er in deze wereld nog zoiets bestaat als fatsoen". Hij verzocht met klem om zijn geval aan de wereldopinie kenbaar te maken, want deze was „de enige macht, die nog resteert, waardoor ik mijn vrouw en kind kan redden."

Bij de beantwoording van vragen kwam vast te staan, dat Khoklhof gehoopt had na zijn ontsnapping zijn gezin, eventueel met Amerikaanse hulp, in veiligheid te kunnen brengen. Maar er waren „onvoorziene moeilijkheden" gerezen, aldus MacDermott, de Amerikaanse functionaris, die op deze opmerking echter niet nader wilde ingaan. Khoklhof vertelde, dat zijn vrouw als ingenieur werkzaam was geweest bij de uitvoering van een van de grootste bouwprojecten in Moskou en eveneens in China had gewerkt. De opdracht om de Wit-Russische leider Georgi Okolovitsj te vermoorden was hen verstrekt door Sergei Kroeglof, de minister van binnenlandse zaken en staatsveiligheid sinds de terechtstelling van Lavrenti Beria, met instemming van het centrale comité van de Sovjet-Russische communistische partij. Toen een verslaggever hem op de man af vroeg, of de opdracht rechtstreeks was gekomen van de Russische premier, Georgi Malenkof, interrumpeerde MacDermott onmiddellijk en zei: „Ik kan Khoklhof niet toestaan die vraag te beantwoorden."

Na de mededelingen van Khohlhof deelde zijn voorgenomen slachtoffer, Okolovtsj mede: „Ik ben de vrouw, die mij het leven gered heeft, innig dankbaar. Had het niet aan mevrouw Khoklhof gelegen en aan haar moed om haar man over te halen van zijn taak af te zien en aan zijn hoge bezieling om haar advies te volgen, dan zou ik thans een dood mens zijn".

Khoklhof, een onopvallende figuur met blond haar en bril zonder garnituur, vertelde zijn verhaal rustig en onbewogen en met nauwelijks enig gebaar.

Op 13 Februari jl. waren Khoklhof en zijn twee Duitse gezellen, voorzien van valse Zwitserse paspoorten, afzonderlijk naar Zurich gegaan. Khoklhof gaf hun geld en laatste instructies. De Duitsers begaven zich later per auto naar Augsburg om de moordwapenen in onvangst te nemen van een speciale koerier, die bekend stond als „nummer drie" en de pistolen in de accu van zijn auto uit Oostenrijk had gesmokkeld. Intussen, op 25 Februari, wist Khoklhof, die sinds lang met desertieplannen had rondgelopen, de Duitsers over te halen zich samen met hem over te geven. De Duitsers bevinden zich momenteel op eigen verzoek in beschermende hechtenis. De 43-jarige Kukowicz vocht in de Spaanse burgeroorlog aan de zijde der communisten. Niet lang geleden was hij een actief communist in Oost-Duitsland. Na moeilijkheden met de partij ,waarbij hij met straf bedreigd werd, meldde hij zich voor „speciaal werk". De moord op Okolovitsj zou zijn eerste belangrijke taak zijn. Weber, die 40 jaar is, vocht eveneens als communist in de Spaanse oorlog. In de tweede wereldoorlog was hij bedrijvig als verzetstrijder in Frankrijk en trouwde er een Francaise, van wie hij later scheidde.

De N.T.S. deelde mede, dat in 1951 drie communisten-agenten hadden getracht Okolovitsj te ontvoeren en een jaar daarvoor pogingen waren gedaan om zijn vrouw te schaken.

Khoklhof vertelde nog, dat hij tijdens de oorlog de moord had georganiseerd op de Nazi-Gauleiter Kube. Hij had getracht met de Russische geheime dienst te breken, doch deze wilde hem niet laten gaan.

Op de persconferentie waren o.a. aanwezig Dr. Alexander Kerensky, de mensjewistische premier van Rusland in 1917, en Mevrouw Sinaida Troesjnoviach, de echtgenote van de Russische emigrantenleider, die de vorige week uit West Berlijn verdween.

Van Amerikaanse zijde wordt vernomen, dat de onthullingen door Khoklhof zullen leiden tot vele arrestaties van communistische agenten in West Europa. De inlichtingen, die hij verstrekt heeft, zijn misschien alleen te vergelijken met die van Vladimir Petrof, het hoofd van de Russische geheime dienst in Australië, aan wie en zijn vrouw politiek asyl is verleend.

THIS YOUTH, a hardened Viet Minh rebel, was among those captured by French patrols when fanatical Communist-led troops stormed the fortress at Dienbienphu, French Indo-China. Col. Christian de Castries, commander of the battered garrison of 11,000 French Union troops, made an urgent appeal for reinforcements to save the hard-pressed fortress from 40,000 attacking Reds. (International)

ROUW IN B.G.

GEORGETOWN. Bij de 28ste verjaardag van Koningin Elizabeth, werd gisteren te Georgetown een militair defilé gehouden, dat werd bijgewoond door circa tienduizend personen. Uit revanche „vierde" een belangrijk deel van de bevolking de verjaardag ingevolge een opdracht van de Progressieve Volkspartij door het dragen van zwarte cocardes als rouwteken voor de gevangenhouding van ex-Premier Jagan. Voorts manifesteerden enige groepen in Port Mourant, de geboorteplaats van Jagan. Deze groepen werden door de politie verspreid. Er deden zich geen incidenten voor.

NIEUWS UIT ISRAEL

HAIFA. Naar de „Joodse Wachter", het orgaan van de Nederlandse Zionistenbond mededeelt, is te Haifa een „Boekenweek" gehouden.

Het middelpunt vormden een tentoonstelling van drieduizend werken van twintig uitgeverijen.

Bovengenoemd blad meldt tevens, dat Moshek Karmon, een bekend publicist, schrijver van boeken op letterkundig en historisch gebied en een vooraanstaand figuur op het terrein van Onderwijs en Jeugdbeweging, op 63-jarige leeftijd te Jeruzalem is overleden.

Tito steunt Europees Legerverdrag

BELGRADO - Op een massa-bijeenkomst, waarbij de regen bij stromen neerviel op de toehoorders, na zijn bezoek van een week aan Turkije heeft president Tito van Joegoslavie vandaag verklaard, dat zijn land bereid zou zijn deel te nemen aan een Europese Verdedigings Gemeenschap, indien deze gevestigd zou worden op een bredere, onbaatzuchtige en niet zuiver militaire basis. „Anders - aldus Tito - is zij niet levensvatbaar en doelmatig tegen agressie. Alle zelfzuchtige kwesties en persoonlijke belangen van haar leden moeten worden afgewezen. Dan zouden wij haar in elk opzicht helpen en zelfs zover gaan om er ons bij aan te sluiten, wanneer de tijd daarvoor gekomen is".

Joegoslavie, aldus Tito, heeft begrip voor de Turkse verplichtingen jegens het Atlantisch Pact en voor de moeilijkheden, die onder sommige leden van het Atlantische Pact en de Europese Verdedigings Gemeenschap bestaan. Van hun kant hebben de Turken begrip voor de moeilijkheden van Joegoslavie en voor de reden, waarom het zich niet bij het Atlantisch Pact kan aansluiten.

AMERIKA EIST BIJNA ZESTIEN MILLIOEN VAN GUATEMALA VOOR ONTEIGENDE PLANTAGES

GUATEMALA. De inlichting uit Amerikaanse bron, dat de Regering van de Verenigde Staten van de Regering van Guatemala 15.850.000 dollar zou eisen als schadeloosstelling voor de onteigening van gronden van de United Fruit Co., heeft levendige reactie in de hoofdstad verwekt. De Min. van Buitenlandse Zaken, Oriello, verklaarde op vragen nog geen officiële mededeling te kunnen doen en geen enkel commentaar te kunnen geven, voordat hij kennis van een en ander had genomen. De algemene indruk in politieke kringen is, dat, als deze eis werkelijk gesteld is, de Regering van Guatemala haar eenvoudig zal verwerpen in de overweging, dat het „inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een land is".

Melk bevat meer voedingsstoffen dan enig ander voedsel

Rapporten van vooraanstaande autoriteiten uit de wereld van de voedingsleer wijzen uit dat melk meer grondstoffen bevat, welke van belang zijn voor een goede voeding dan enig ander soort levensmiddel. De voornaamste bestanddelen voor een goede voeding nodig, zijn: proteïne, vet, carbohydraat, mineralen en vitaminen.

Jordanië erkent Israëlische rechten niet

AMMAN - Dr Hoessein Khalidi, de Jordaanse minister van buitenlandse zaken, heeft op een persconferentie meegedeeld, dat Engeland in een recente notawisseling de bereidheid geopperd heeft om zijn verplichtingen krachtens het Brits-Jordaanse vriendschapsverdrag na te komen. Ingevolge dit verdrag, aldus Khalidi, is Engeland verplicht Jordanie te hulp te komen in geval van oorlog, daaronder ook begrepen oorlog met Israel. De bewindsman ging uitvoerig in op de wrijving tussen Jordanie en Israel. Khalidi zei, dat de Arabische gedelegeerden gemachtigd zijn zich uit de Veiligheidsraad te verwijderen, indien de Jordaanse klacht tegen Israel door de raad niet afzonderlijk wordt behandeld.

Dr Khalidi verwees naar een recente toespraak in Dayton (Ohio) door de Amerikaanse assistent-secretaris van buitenlandse zaken Henry Byroade, waarin deze de Arabische wereld opwekte de staat Israel te aanvaarden als „een voldongen feit".

„Wij zullen Israel noch zijn status ooit aanvaarden", aldus de Jordaanse minister. „Het zal niet lang met Israel meer duren".

Dr Khalidi schreef de geschillen in het Midden-Oosten toe aan het „imperialisme". „Indien de landen in het Midden-Oosten de mogelijkheid aangrijpen om hun natuurlijke hulpbronnen te ontwikkelen - aldus Khalidi - zou de huidige toestand vierkant veranderen en zou de Westelijke mogendheden ijlings hun vriendschap zoeken".

RUSLAND NEEMT DEEL AAN CONFERENTIE INZAKE VERONTREINIGING VAN ZEEWATER

LONDEN - Rusland heeft de Westelijken vandaag opnieuw verbaasd doen staan door een Britse uitnodiging te aanvaarden om een conferentie over de bestrijding van de verontreiniging van de zee door petroleumproducten aan te nemen. De conferentie begint aanstaande Maandag. Engeland heeft de conferentie georganiseerd, omdat de petroleumafval de Britse stranden verontreinigt en vele waterdieren doet omkomen. De conferentie wordt onder andere bijgewoond door de Verenigde Staten, Brazilie, Canada, Japan, Mexico, Nieuw Zeeland en Venezuela.

DE NEDERLANDSE EMIGRATIE NAAR AUSTRALIE

DEN HAAG - De heer Heyes, secretaris-generaal van het Departement voor Immigratie in Australie heeft enkele dagen in Nederland vertoefd. Hij had besprekingen met de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de heer Suurhoff, de Regeringscommissaris voor de Emigratie, Mr. Ir. B. Haveman en met Australische en Nederlandse immigratie- en emigratieambtenaren.

Daarna vertrok hij naar Rome, waar hij met de Italiaanse en Australische emigratie-vertegenwoordigers van gedachten wisselde.

De heer Heyes is de man, die met zijn staf onder de Minister Holt, in Australie een immigratie-apparaat heeft opgebouwd, dat na de beginjaren met zijn moeilijkheden en haperingen, thans een goed functionnerend organisme is geworden.

In een onderhoud met een ANP-redacteur, kort voor zijn vertrek heeft de heer Heyes medegedeeld, dat zijn bezoek aan Europa een routinebezoek betreft. Hij was in Engeland waar een nieuwe emigratie overeenkomst moest worden besproken en waar de vraagstukken van vervoer en passageprijzen onder het oog werden gezien. Voorts ontmoette hij er vertegenwoordigers van de I.C.E.M. (International Committee on European emigration). In hoofdzaak betrof zijn bezoek dan de Australische immigratie-bureaux in een aantal Europese landen.

Australie toch beschikt niet alleen in Nederland - onder leiding van de emigratie-attache, de heer Tiff - maar ook in Duitsland, Italie, Griekenland en Engeland over een immigratie-kantoor.

Dat apparaat heeft zich in de loop der jaren belangrijk uitgebreid. Het werkt goed en alles wordt gedaan om de overtocht, de ontvangst en de tewerkstelling van de emigrant te bevorderen.

Een uitstekende samenwerking is er met het Nederlandse emigratie-apparaat in Australie - alleen Nederland heeft een dergelijk apparaat - onder leiding van de Nederlandse attache Ir. Pieters.

De Heer Heyes deelde mede, dat hij met de Nederlandse emigratie - autoriteiten een aantal punten betreffende de gang van zaken bij het vervullen van formaliteiten en de embarkatie heeft besproken, waarbij overeenstemming werd bereikt. Er wordt alles gedaan om zulks te vergemakkelijken en de emigrant onnodig reisen en ongemak te besparen. Er is voor de Australiers de laatste tijd een verandering gekomen in de aard van de emigratie. Zulks betreft niet direct Nederland, maar meer de emigratie uit de kampen van verplaatste personen, zoals men die in de aanvang kende. De bronnen hier zijn vrijwel opgedroogd. Men heeft nu in het algemeen te maken met andere categorieen emigranten. Mensen, die in andere omstandigheden leven, meestal zelf een huis en een werkkring hebben. Dat betekende een andere benadering van de aanstaande emigrant. Men moet de toekomstige emigrant zo juist mogelijk voorlichten en inlichten, opdat bij hem geen verkeerde voorstelling wordt geschapen. Hij kan worden aangemoedigd maar het moet ook niet een teveel aan aanmoediging worden.

Wat Nederland betreft zeide de heer Heyes, dat het aantal aanmeldingen in de eerste drie maanden van dit jaar, vergeleken met de overeenkomstige periode in het vorige jaar, is verdubbeld. Waren 1953 bijna 8000 Nederlanders, die naar Australie emigreerden, thans kan worden verwacht, dat dit in 1954 de 16000 zal bereiken.

Over de economische omstandigheden en de werkgelegenheid in zijn land zeide de heer Heyes, dat zich ook hier een wijziging

(Vervolg op pag. 4)

MADEMOISELLE Mady Jost, 22, is shown after she was crowned "Beauty Queen of France" in Paris. She is a philosophy student at the Sorbonne. The winner was selected by the Festival Committee of France. (International)

ACTRESS Zsa Zsa Gabor, granted a divorce from George Sanders, film actor, in a Santa Monica, Calif., court, tells newsmen: "He is the only man I love. But I have my career." However, she was all ready to board a New York bound plane for a reported reunion with Porfirio Rubirosa, whose marriage to Barbara Hutton went on the rocks. (International)

TRY

NESTLÉ'S EVERREADY COCOA

Instantaneous!
Just add hot water
and enjoy its delicious creamy flavor

MADE BY THE MAKERS OF
NESTLÉ'S MILK CHOCOLATE BARS

AGENTS: N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

PHONE: 1431 - 1854 ORANJESTAD

G.P.--3224

BENAUWDE VESTE IN BRANDPUNT VAN WERELDBELANGSTELLING

PARIJS — Stoottroepen van Vietminh zijn bezig hun greep op de Franse vesting Dien Bien Phoe te versterken en bovendien zich vandaag op minder dan één kilometer van de onderaardse commandopost van Gen. Christian de Castries. Het communistische veldgeschut heeft de ganse nacht het bombardement op het fort volgehouden. De communistische stoottroepen graven zich in een netwerk van loopgraven voor de aanval in. Het zwaartepunt van de Vietminh-druk is thans gericht tegen een Frans steunpunt, dat het Noordwestelijke deel van het gehavende vliegveld beheerst.

In Franse militaire kringen te Parijs gelooft men thans, dat generaal Vo Ngoeyen Giap, de bevelhebber der Vietminh, binnen enkele dagen zijn derde grote aanval zal beginnen, als zijn troepenmacht door de aangevoerde versterkingen tot ongeveer 40.000 man zal zijn uitgegroeid. Generaal De Castries wacht de aankomst van ongeveer 820 pas opgeleide Franse valschermspringers af, die momenteel in Globemasters van de Amerikaanse luchtmacht onderweg zijn naar Indochina. Over deze troepentransporten wordt de grootste geheimzinnigheid in acht genomen, maar men vermoedt, dat zij voor het einde van deze week in de strijd zullen worden geworpen.

Aangezien de Franse regering geen dienstplichtigen naar Indochina kan zenden, acht men het onwaarschijnlijk, dat versterkingen op grote schaal zullen worden aangevoerd. Het is niet uitgesloten, dat vanuit Noord-Afrika enkele kleine eenheden zullen worden gezonden.

De premier van Cambodja, Penn Nooth, heeft vandaag opnieuw de aandacht van Groot Brittannie en de Verenigde Staten gevestigd op de Vietminhinvasie van zijn land. Tevens deelde hij aan verslaggevers in de hoofdstad van Cambodja, Pnom Penh, mede, dat zijn regering van plan is een beroep te doen op de Veiligheidsraad der V. N. in verband met deze communistische aanval.

Blijkens vandaag te Parijs ontvangen berichten werd gisteren een hevig gevecht geleverd langs de weg van Haiphong naar Hanoi, die bekend staat als de „levensader" van Indochina in de strategisch uitermate belangrijke delta van de Rode Rivier. Ongeveer 2 a 3 duizend man geregelde Vietminh troepen vielen ongeveer 800 manschappen van de Franse Unie uit een hinderlaag aan. Aan weerszijden zouden zware verliezen zijn geleden bij hevige gevechten van man tegen man. De Vietminh werden pas teruggeslagen, nadat Franse vliegtuigen en tanks zich in de strijd mengden. Volgens Franse militaire kringen was het gevecht een der hevigste, die ooit zijn geleverd langs de weg tussen Haiphong en Hanoi, waarover voorraden worden aangevoerd.

A.F.P. meldt uit Saigon, dat bemoedigende resultaten zijn verkregen in Noord-Indochina met proeven voor het opwekken van kunstmatige regen boven de communistische ravitailleringslinies. Nadere bijzonderheden vermeldde het bericht niet.

Perscommentaren op verkiezingsuitslagen

's GRAVENHAGE — Het anti-revolutionnaire blad „Trouw" zegt naar aanleiding van de uitslag der verkiezingen: „Geen verdere doorbraak". „Een vergelijking van de stemmenpercentages der Kamerverkiezingen met de verkiezingen van gisteren toont aan, dat de practische uitwerking van de doorbraak tot staan kwam".

Ondanks het feit, dat het uiteraard teleurstellend is, dat de A.R. nog een kleinigheid achteruit ging, mag toch de totale uitslag, gezien in het licht van de strijd tegen de doorbraak naar VVD- en P.v.d.A.-zijde bevredigend worden geacht. Een en ander kan slechts leiden en moet ons ook leiden tot volhardend en intensief volhouden aan onze strijd tegen dit grote gevaar, aldus "Trouw."

„Het Parool" schrijft onder de titel „Stabilisatie — waakzaamheid".

Het verder terrein winnen van de Partij van de Arbeid, het herstel van de K.V.P. en het verder afzakelen van de communisten acht het blad de voornaamste resultaten dezer verkiezing. Al komt het resultaat na het aanvankelijke herstel der katholieken bij de gemeenteraadsverkiezingen en na de sterke en niet altijd even aantrekkelijke propaganda voor eenheid onder alle katholieken niet geheel onverwacht, de leiding van de K.V.P. zal er zich terecht over verheugen. Ten Zuiden van de Moerdijk en Gelderland won de K.V.P. volgens „Het Parool" van de Partij van de Arbeid, maar al dadelijk springt in het oog, dat de Welterinaanse K.N.P. een veer liet. Opvallend is, dat de liberalen, behalve in Drente, waar zij vooruitgang boekten ten koste van de P.v.d.A., stationnair bleef. Dat zal een tegenvaller zijn voor deze partij, die gewend geraakt is aan een stijgende lijn, aldus „Het Parool".

„De Waarheid" schrijft onder de kop: „C.P.N. wint in belangrijke industrie-centra: Rotterdam, Hoogovengebied, Utrecht, Z.O.-Drente". Het dagelijks bestuur van de C.P.N. meent, dat de uitslag aangeeft, dat de communistische partij in de belangrijkste steden en centra diep verankerd is in de arbeidersklasse. Het ziet het volle perspectief tot aanwezig voor snelle vooruitgang.

„De Maasbode" schrijft onder de titel „Zeer tevreden", dat de zgn. doorbraak van de Partij van de Arbeid, tenminste wat de K.V.P. betreft, volkomen mislukt is. Redelijkerwijs moeten de communistische verliezen naar de Partij van de Arbeid zijn gegaan. Deze moet vanwege de slechts kleine vooruitgang een aantal stemmen aan andere partijen verloren hebben. We wagen met een gerust hart te veronderstellen, dat deze voornamelijk afkomstig waren van katholieken, die in 1952 beangst waren, dat de K.V.P. een reactionnaire koers zou inslaan, doch intussen wel overtuigd werden, dat hun belangen, zo alzijdig mogelijk gezien, het veiligst in handen van de eigen partij, de K.V.P., zijn. Intussen maken wij ons allerminst de illusie, dat we reeds zijn, waar we wezen moeten. Er zal een harde strijd met de Partij van de Arbeid moeten worden gevoerd, die zich ook door de zekere desillusie op gisteren niet zal laten ontmoedigen.

Het blad schrijft voorts, dat het stemmenverlies van de K.N.P. tezamen met de katholieke stemmen, die uit de P.v.d.A. teruggekeerd zijn, de K.V.P. weer de sterkste partij heeft gemaakt. Het blad verwacht tenslotte, dat de vooruitgang van de K.V.P. in 1956 verwezenlijkt zal blijken.

Spaak belooft verkorting van dienstplicht

BRUSSEL — Paul-Henri Spaak, die genoemd wordt als de nieuwe Belgische minister van buitenlandse zaken, heeft te Brussel verklaard, dat als de nieuwe socialistisch-liberale regering het bewind overneemt, de dienstplicht zal worden verkort van 21 tot 18 maanden. Het socialistische congres heeft vandaag de vorming van een regering met de liberalen met 731 tegen 6 stemmen goedgekeurd.

Kapitein Deun met pensioen

AMSTERDAM — Na bijna 44 jaar de wereldzeeën te hebben bevaren, is kapitein N.F.M. van Deun, gezagvoerder bij de K.N.S.M., met pensioen gegaan. Na zijn opleiding op de Zeehond maakte hij zijn eerste reis als lichtmatroos op de Rhipeus en verdiende toen tien gulden per maand. Maar hij wist toch zoveel te sparen, dat hij later zijn studie aan de Zeevaartschool kon bekostigen.

In 1914 trad hij in dienst van de K.N.S.M. In de oorlog bewees hij belangrijke diensten aan de geallieerde oorlogvoering. Het laatst was hij gezagvoerder op de „Oranjestad."

Beloning voor spionnen

BERLIJN — Het Westberlijnse stadsbestuur heeft een beloning uitgeloofd van 100.000 Mark voor inlichtingen, die leiden tot de opheldering van de verdwijning van Troesjnovitsj.

Prikkeldraad rond rode hotels in Genève

GENEVE — De Zwitserse autoriteiten hebben vandaag toegegeven aan een communistisch verzoek om de prikkeldraadversperring, die bij wijze van bescherming was gelegd om de villa's, die de ministers van buitenlandse zaken van Rusland, China en Noord-Korea zullen betrekken tijdens de Geneefse conferentie. Een minder opvallende prikkeldraadversperring, die gisteren door Zwitserse troepen dichter bij de villa's was gelegd, zal blijven.

De drie villa's liggen ongeveer 7 km. van Geneve. Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, heeft een villa in dezelfde omgeving, maar daar zijn dergelijke voorzorgen niet getroffen.

Ook in Duitsland liep Russisch Officier van Geheime Dienst over

GEHEIMZINNIG WAPEN MET VERGIFTIGDE KOGELS

BONN — Een kapitein van de M.V.D. (de geheime dienst van het Russische ministerie van binnenlandse zaken), die was opgeleid om een lid van een Wit-Russische organisaties in Frankfort te vermoorden, heeft zich aan de Amerikanen overgegeven in plaats van zijn missie te volvoeren. De Amerikaanse Hoge Commissie bracht hem vandaag voor een persconferentie met nog twee Oostduitsers, die met eenzelfde missie belast waren. De persconferentie, die gehouden werd in de vergaderzaal van de Amerikaanse Hoge Commissie, werd bijgewoond door ongeveer 200 journalisten, terwijl televisie-camera's en radio-microfoons het verloop volgden. Alle toegangen naar de zaal waren door Amerikaanse mariniers afgezet. Tientallen auto's met internationale nummerplaten stonden buiten het gebouw geparkeerd.

Een functionaris van de Hoge Commissie, J. MacDermott, die de persconferentie opende, zeide dat de drie mannen na hun overgave een „omstandig" rapport van hun bedrijvigheid hadden gegeven alsook inlichtingen van algemene aard over de bedrijvigheid van de M.V.D. De Russische officier gaf de Amerikaanse geheime dienst exacte bijzonderheden omtrent wijzigingen in de Russische geheime politie (M.V.D.) en in de Sovjet-Unie na de dood van Stalin en de terechtstelling van Lavrenti Beria, gewezen minister van binnenlandse zaken. Zijn gegevens bevatten ook bijzonderheden over de moord op Leon Trotzky in Mexico. De inlichtingen, die de Rus verstrekte, waren aanleiding tot een onderzoek door leden van de Amerikaanse geheime dienst over de gehele wereld. Zodra dit „enorme onderzoek" voltooid was en de geheime dienst zich op alle punten voldaan achtte, werd besloten bijzonderheden van deze zaak openbaar te maken.

„Ik wil opmerken — aldus MacDermott — dat de wapens, die gebruikt zouden worden bij deze moord, zeer ongewoon en speciaal voor de M.V.D. gemaakt zijn voor dit een soortgelijke doeleinden. De aanwezigheid van vergif in de kogels van hun wapens is reeds zeer opmerkelijk. Deze wapens zijn precisie-werk van gespecialiseerde deskundigen". MacDermott deelde mede, dat de kapitein — die Khokof heet — reeds voor zijn vertrek met zijn vrouw overeenkwam te deserteren en voorzorgen nam om represailles tegen haar te voorkomen. MacDermott verspreidde toen een 20 pagina's tellend document met volledige bijzonderheden over de zaak-Khokof.

Khokof gaf onder meer bijzonderheden over de volgende gevallen:

De rol, die door de M.V.D. gespeeld werd bij de ontvoering van dr. Walter Linse, een vooraanstaande anti-communist in West-Berlijn, in Juli 1952.

De organisatie en taak van de M.V.D. in Duitsland en Oostenrijk.

Het werven en de infiltratie van Russische agenten in West-Duitsland en hun ondergrondse en sabotage-activiteit aldaar.

Instructies van de M.V.D. over de activiteit van de N.T.S., een ondergrondse beweging in de Sovjet-Unie.

Een gesprek met A. S. Panyoesjkin, het hoofd van de afdeling geheime dienst in het buitenland van de M.V.D. in de Sovjet-Unie over het bevel tot de moord op de N. T. S.-functionaris in Frankfort, Okolovitsj genaamd.

De verdwijning van generaal Koetepof in Frankrijk in de dertiger jaren;

De afdeling vervalsingen van de M.V.D., waar valse paspoorten en andere bescheiden worden gemaakt.

Het legeren van M.V.D.-agenten in de Oosteuropese landen sinds de oorlog.

Bijzonderheden over het theater- en artistenleven in Moskou.

De M. V. D.-ploeg, die naar Frankfort was gezonden om Okolovitsj te vermoorden, had pistolen met speciale geluiddempers.

Het vuurwapen schoot electrisch loden kogels af, die dodelijk vergif bevatten. Het wapen zag er uit als een sigarettenkoker. Wanneer de koker, die in leer bewerkt is, geopend wordt, ziet men de eindjes van 23 sigaretten. Onder een valse bodem bevindt zich de schiet apparatuur en een accu van $1\frac{1}{2}$ volt. De kogels hebben een dum-dumvorm om in het geheel te passen en bevatten een mengsel van kaliecyanide en oplosbaar rubber. Het vyaan is onmiddellijk dodelijk, wanneer het in contact komt met een open wonde. De wapens, waarvan er twee aan de groep werden uitgereikt, lossen tot op ongeveer 10 meter een zuiver schot en kunnen een stuk djatiehout van $2\frac{1}{2}$ centimeter dikte op die afstand binnendringen. Zij kunnen geruisloos vanuit de zak worden afgevuurd zonder geur of rook af te geven.

PRIME MINISTER Sir Winston Churchill (above) discloses the text of a secret wartime agreement with the United States which gave Great Britain veto power over the use of the atomic bomb. He accused Clement Attlee, former Laborite Prime Minister, of later agreeing to give up that power. Churchill's statements during a long and turbulent debate in the House of Commons in London drew forth angry retorts from Laborites. (International)

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

O. Duitsland sticht Burgerluchtvaart-Maatschappij

BONN — Het regeringsgezinde blad „General Anzeiger" meldde vandaag, dat Oost-Duitsland een eigen burgerluchtvaartmaatschappij, de „Lufthansa Oost", opricht. Het blad, dat de bron van zijn inlichting niet vermeldt, zegt verder, dat de luchtvaartmaatschappij uitgerust zou worden met Russische machines, die zullen trachten een dienst te onderhouden tussen Oost-Duitsland, Scandinavie en Oost- en Zuidoost-Europa.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes sloop in de richting van het lichtschijnsel en gluurde voorzichtig om een hoek van de poort. Daar binnen was het een rommel van belang. Overal lagen boeken en stonden glazen kolven en flessen en retorten en allerlei dingen, die eigenlijk in de werkkamer van een erg geleerd iemand thuis horen. In de grote open haard knetterde een houtvuur, waarboven een ijzeren potje hing en vóór dat houtvuur zat niemand minder dan......... Hocus Pas!

— Wel, heb ik van m'n leven dacht Tom Poes.

— Dat ik dié hier moet zien! Dus de tovenaar, die dat eiland en al die mensen betoverd heeft, was Hocus Pas! Hoe is het mogelijk! Maar dat maakt het niet gemakkelijk voor me, want hij kent mij en hij zal niet blij zijn als hij me ziet!

Maar voorlopig zag Hocus Pas Tom Poes nog niet. Hij staarde gespannen naar het glazen buisje, dat in de ijzeren pot boven het vuur hing.

— Hèhèhè! grinnekte hij. — Dat wordt iets moois! Dat heb ik weer aardig gedaan! Kijk eens aan hoe leuk dat werkt! Had ik nu maar iemand hier, dan kon ik mijn nieuwe middeltje eens proberen! Maar wacht eens...... ik hoor iets achter me...... Hèhèhè, nu, die insluiper zal pret hebben!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E ta gatia den dirrecion di e luz y ta loer cu cuidao na squina di un porta. Aya denter si tabata un porkeria di berdad. Tur caminda tin boeki tira cu glas y slang y tur clasa di cos tira den otro, cu eigenlijk ta pertenece den un estudio di homber masha sabi. Den e fogon grandi tin un candela grandi y dilanti di e candela tabatin ningun otro hende mas sinta cu Hocus Pas!

— Wel, wel Tom Poes ta pensa.

— Mira kende mi ta topa aki! Anto e tovenaar cu a pone e isla perde tabata Hocus Pas! Con ta posibel! Anto si no ta facil pa mi, pasobra e conose mi y el no ta contento di mira mi! Pero por lo pronto Hocus Pas no a ripara Tom Poes ayinda! Cu tur su concentracion e ta keda mira un glas cu e tin den un weja di heru riba e candela.

— Hehehe, e ta grunja — Esaki ta bira un cos bunita! Esei si ma hasi bon. Mira con bon e ta funciona. Si mi tabatin un hende aki lo mi a prueba mi aparato! Pero spera mi ta tende un cos tras di mi

Hehehe, wel, esun cu e ta lo gosa awor!

VIETMINH PRISONERS, captured during a savage assault against the fortress of Dienbienphu, are herded inside the defense perimeter of the beleaguered stronghold. Some of them are wounded. Viciousness of the attacks on the Indo-China "Verdun" have been stepped up. (International Radiophoto)

Verzorgen Floorshow in Capri

NA DE SUCCESSEN in Cuacao en in de Arubaanse bioscopen treden Rosita Diaz en zanger Cholo Palacios op tijdens een floorshow in Capri, Zaterdagavond. Het wordt dus wel een bijzondere Capri-avond, waar men na de andere evenementen die er Zaterdag te genieten zijn, nog tot 's morgens drie uur kan genieten. De andere attracties als gratis consumptie voor het "gelukkige paar" blijft gehandhaafd.

SOFTBALLCOMPETITIE
WILHELMINASTADION

Vrijdag 23 April.
7.30 uur n.m. Dameswedstrijd. MALTA CORONA vs. QUEEN ANNE.
9 uur n.m. Herenwedstrijd R.C.A. vs. LUCKY STRIKE.

ORANJE VOETBAL-TOURNOOI
WILHELMINASTADION

Zaterdag 24 April.
3 uur n.m. Dakota Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. (Demifinale Junioren-klasse);
4.30 uur n.m. San Nic. Jrs. vs. Estrella (Demifinale A-Klasse).
Zondag 25 April.
3 uur n.m. S.C.A. Jrs. vs. Don Bosco.

R.C.A. SPORTCENTRUM

Zaterdag 24 April.
4.30 uur n.m. Mariniers vs. R.C.S. (Demifinale Overgangsklasse).

VETERANENCOMPETITIE

Zaterdag 24 April.

A.S.U. SPORTTERREIN

4 uur n.m. POVA vs. Mercurius.

ARUBA JRS. TERREIN

4 uur n.m. Aruba Jrs. vs. S.C.A.

VRIENDSCHAPPELIJK

Zondag 25 April.

JONG ARUBA TERREIN NOORD

3 uur n.m. Jong Aruba Jrs. vs. R.C.A. Jrs.
4.30 uur n.m. Jong Aruba vs. R.C.A.

NAAR AUSTRALIE

(Vervolg van pag. 2)

heeft voltrokken. In de periode 1949-1950 was er sprake van een grote welvaart, waarop in 1952 de recessie is gevolgd. De welvaart van 1949 noemde hij niet reeel, omdat zij in hoofdzaak was gebaseerd op de „Boom" in de wolprijs. Thans, zo zeide hij heeft de economie van Australie zich stabieler ontwikkeld. Er worden uitgebreide projecten verwezenlijkt, er zijn bv. uraniumvondsten, de olieboringen - niet allen in West Australie maar ook elders - geven vertrouwen, zodat zich gezonder condities hebben ontwikkeld voor toename van de werkgelegenheid.

Om een voorbeeld te noemen, aldus de heer Heyes, waren er op 12 Maart in de ontvangstkampen 32 emigranten van verschillende nationaliteit, waarvan er 20 binnen 2 weken werk hadden gevonden. De laatste mededeling omtrent deze emigranten was, dat er nog slechts 4 zonder werk waren.

Op 6 Maart j.l. bedroeg het aantal werklozen in Australie 1083 op een totaal van 3¾ millioen werkkrachten. Een klein percentage, een Z.G. harde kern, als men overal elders aantreft. Half Maart daarentegen waren er 44000 betrekkingen vacant. In dit verband kan worden opgemerkt, dat dit officiele cijfers van het arbeidsbureau zijn. De werkelijke cijfers liggen doorgaans hoger.

In het algemeen merkte de heer Heyes op, dat bij de verbeterde stabieler omstandigheden in de Australische economie, de werkgelegenheid gaandeweg zal toenemen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,

VRIJDAG, 23 APRIL 1954

5.30 Muziek (reclame) 6.25 Voor de jarigen 6.30 Dinermuziek 7.00 Progr. Premier Restaurant o.l.v. B. Rombouts 7.15 Progr. E. Ragunath o.l.v. B. Rombouts 7.45 Nieuwsberichten 8.00 Progr. Cai S. Wolter o.l.v. J. Tromp 8.30 Progr. Oranjestad Bazaar 8.45 Gevraagde Nummers 9.15 Katholieke uitzending 9.30 Sluiting.

ZATERDAG, 24 APRIL 1954

11.30 Muziek (reclame) 12.00 Lunchmuziek 12.25 Nieuwsberichten 12.45 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

FUSIE VAN STORK

(Vervolg van pag. 1)

eigen naam en directie blijven bestaan.

Houders van gewone en preferentie aandelen van Stork en van Aandelen A en B van Werkspoor zullen worden uitgenodigd hun aandelen tegen een gelijk nominaal bedrag aan gewone aandelen der nieuwe N.V. om te ruilen.

Het ligt in het voornemen van beide Vennootschappen over het boekjaar 1953 een dividend van 9% op de gewone aandelen voor te stellen.

Aan aandeelhouders van Werkspoor zal worden voorgesteld een bonus van 5% in contanten uit te keren, ten laste van de reserve voor diverse belangen. Aan de houders van gewone en preferente aandelen Stork zal worden voorgesteld tot 'n herkapitalisatie met 10% over te gaan, onder gelijktijdige beschikbaarstelling van een 2½% in contanten ter betaling van de daarop verschuldigde inkomstenbelasting.

Na deze herkapitalisatie zal het kapitaal van Stork NAf 7.500.000 en van Werkspoor NAf 8.500.000 bedragen.

De bedrijven van Werkspoor en Stork, die tot een fusie hebben besloten, zijn beide zeer oude ondernemingen, die een belangrijke plaats, niet alleen in de machine- en werktuigindustrie, maar in het gehele economische leven van Nederland innemen.

Werkspoor N.V. werd op 9 Februari 1827 opgericht door Paul van Vlissingen. De fabriek werd ondergebracht in gebouwen van de voormalige Oost Indische Compagnie, gelegen op Oostenburg te Amsterdam.

Hier is het bedrijf nog steeds gevestigd.

Het groeide uit tot een onderneming met moderne werkplaatsen en een grote verscheidenheid van producten.

In 1913 werden de werkplaatsen voor wagon- en bruggenbouw overgebracht naar Utrecht (Zuilen).

In Februari 1952 heeft Werkspoor het 125-jarig bestaan gevierd.

Tot de producten behoren motoren, stoommachines, turbines, ketels, ventilatoren, compressoren, bemalingsinstallaties, suikermachines, toestellen voor de palmolie-industrie, apparaten voor de chemische techniek, voor de petroleum-indusrie, voor de koeltechniek, voorts postsorteer- en bundelmachines, locomotieven en spoorwegmaterieel, materieel voor tramwegen en wegvervoer, bruggen, staalconstructies enz.

Aan het einde van het verslagjaar 1952 bedroeg de totale personeelssterkte (arbeiders en beambten) 10.352 personen. Vanaf 1931 is Ir. M. H. Damme Sr., President-Directeur, lid van de thans uit vijf personen bestaande Directie.

De Machinefabriek van Stork te Hengelo is geopend op 4 September 1868. Dit bedrijf heeft in September 1948 zijn 80-jarig bestaan gevierd. De stichter van de Onderneming was de Heer C. T. Stork.

In 1869 werd een ketelmakerij aan de fabriek verbonden.

In 1873 werd de 100ste stoommachine afgeleverd en in 1877 verscheen de eerste Stork-scheeps machine, die geleverd werd aan de Firma Gebr. Goedhoop te Amsterdam.

Geleidelijk werden de fabrieken belangrijk verbouwd en uitgebreid en in 1883 werd begonnen met de leverantie van belangrijke installaties voor suikerfabrieken op Java.

De oprichter, de Heer C. T. Stork, overleed in 1895. Veel van zijn idealen zijner jeugd heeft hij verwezenlijkt gezien.

De 1000ste stoommachine werd afgeleverd in November 1896. In 1907 werd (aan de Staatsmijnen) de eerste Stork-turbine geleverd.

1912 was het jaar, waarin feest werd gevierd wegens de voltooiing van de 2000ste machine gevolgd door resp. de 3000ste en de 4000-ste in 1926.

Tot de afleveringen in latere jaren behoren onder meer vele installaties voor dubbelschroef-motorschepen, pompen, turbines, bemalingsinstallaties enz.

Het toale personeel bedroeg eind 1953 (inclusief dochterondernemingen) ruim 8000 personen.

Dochterondernemingen zijn W. Conrad en Stork Hijsch N.V. te Haarlem, de Gebr. Stork en Co.'s Apparatenfabriek N.V. te Amsterdam, de N.V. Machinefabriek en IJzergieterij „Holland-Bergen op Zoom" te Bergen op Zoom, de N.V. Machinefabriek Stork-Jaffa te Utrecht en de ateliers de Constructions, Stork Freres et Cie S. A. te Brussel.

KERKDIENSTEN

ZATERDAG 24 APRIL

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 25 APRIL

R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 6.30 uur v.m.
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9 v.m. Ds. W. J. H. Baart.
Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta-kazerne:
Ds Veening.
Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. O. Veening
Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG No. 1914

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 24 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Roden drijven wig in verdedigingslinie Dien Bien Phoe

METER OF YARD

△ De Vereniging van Handelaren op Aruba heeft contact gezocht met Landsminister Karner over het nieuwe voorschrift dat in de manufacturenwinkels niet langer per „yard" mag worden verkocht, maar dat alle prijzen moeten worden genoteerd in „meters".

Vele Arubaanse handelaren hebben hier bezwaar tegen, in verband met het feit dat in het bijzonder clienten uit Colombia en Venezuela gewend zijn per yard te kopen en een meterprijs niet zullen weten te waarderen. Er zou maar verwarring ontstaan, aldus deze handelaren, met de kans, dat transacties, welke de Arubaanse handel zo hard nodig heeft, zouden kunnen afspringen.

Landsminister Karner toonde voor de argumenten grote belangstelling en besloot de handelaren nog een overgangsperiode van zes maanden toe te staan. De handelaren beschouwen dit als een winstje, maar houden staande dat het probleem over zes maanden nog precies hetzelfde zal liggen. Zij achten het onjuist dat men voor bouwmaterialen niet eist dat in het metrieke stelsel gehandeld wordt en voor manufacturen wel.

Wij achten deze wet op „metermaten" niet practisch en hopen van harte dat ze zal worden ingetrokken voor de zes „overgangsmaanden" verstreken zijn.

TROCADERO ENGAGEERT STEELBAND

De Heer J. M. Hoen van ons welbekende Trocadero voert onderhandelingen over het engageren van de Steelband op Koninnedag. Trocadero bedoelt hiermede een speciale bijdrage te leveren tot het amusement der touristen welke op die dag (30 April) aan boord van de Santa Paula van de Grace Line hier worden verwacht. De Santa Paula zal om streeks zes uur 's morgens de haven binnenlopen en tegen het middaguur weer vertrekken.

K.N.V.B. WENST ARUBA JRS. GELUK

Het Bestuur van Aruba Juniors heeft van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond schriftelijk 'n gelukwens ontvangen met het behalen van het Kampioenschap in de Arubaanse Voetbalcompetitie.

MIGUEL MEJIA ARRIVEERT VANAVOND MET ZIJN MAREACHI

Vanavond om half negen wordt op Dakota de beroemde Mexicaanse artist Aceves Mejia verwacht. De Heer Mejia komt hier, onder auspiciën van De Veer's Theatre Chain concerteren met zijn mareachi, een typisch Mexicaans samengesteld conjunto.

De Heer Mejia en zijn assistenten logeren in Strand Hotel en treden Maandag en Dinsdag op in De Veer Theater en Rialto.

De Mareachi van Mejia verwierf ook op Aruba grote bekendheid door de uitstekende gramofoonplaten, welke hier van dit orkest verkocht worden.

Mejia behoort tot de grootsten op het gebied van de Mexicaanse dansmuziek.

LEO BOUMAN NAAR ANTILLEN

Op 27 April wordt de Heer L. F. Bouman, directeur van het Ned. West Indies Tourist Bureau in N. York, uit Trinidad op Curacao verwacht voor een verblijf van enige dagen. Aldus lezen wij in Today van hedenmorgen.

Het bezoek van de Heer Bouman in Trinidad heeft voornamelijk ten doel met de British West Indian Airways te overleggen over een mogelijke luchtverbinding van die Maatschappij met St. Maarten. Van 2 tot 7 Mei zal de Heer Bouman in Aruba zijn om in zijn functie van onder-Voorzitter van de Adviesraad van de Caribbean Tourist Association, de Jaarvergadering dier organisatie bij te wonen.

Formulering van Statuut vol voetangels en klemmen

DEN HAAG - Na de gisteren gehouden bijeenkomst van de Nederlandse delegatie ter RTC kan - aldus werd de stand van zaken tegenover een redacteur van het ANP geformuleerd door bij de conferentie betrokken kringen - worden gezegd, dat men van Katholieke zijde thans geneigd is tot een soepeler standpunt in de kwestie der verantwoordelijkheid voor de rechtszekerheid in de Rijksdelen - positie van de Procureur-Generaal - dan aanvankelijk door de Katholieke delegatieleden werd ingenomen.

Er bestaat naar de ANP-redacteur vernam - thans in de Nederlandse delegatie een vrij grote mate van overeenstemming over de geest der formulering die men terzake wil treffen.

Men kenschetste de thans gevonden formulering als „vrij redelijk" en achtte de verwachting gegrond dat de Antilliaanse delegatie ter RTC, zij het na het nodige overleg, daarmede ook genoegen zal kunnen nemen.

Gevaar voor het welslagen van de RTC zou - aldus de zegslieden - ontstaan, indien op de RTC-bijeenkomst van Antilliaanse zijde daartegen ernstige bezwaren zouden worden geopperd, en dat men dan van KVP - zijde weer andere en „duidelijkere" formuleringen zou gaan eisen.

Intussen bestaat in de Nederlandse delegatie naast eenstemmigheid over wat het ontwerp-Statuut voorstelt als: het beginsel der verantwoordelijkheid voor de rechtszekerheid in de Rijksdelen, echter geen eenstemmigheid over de wijze waarop dit precies moet worden vastgelegd. Met name de Christ. Historische Unie, de VVD en de PvdA - leden van de delegatie, hoewel in dit opzicht ook tussen hen nuances bestaan wensen hierin zeer veel soepelheid aan den dag te leggen. De KVP blijft er op aandringen dat duidelijk de maatregelen zullen worden vastgelegd, die nodig zijn om te zorgen dat bedoelde verantwoordelijkheid ook tot haar recht zal komen. Op dit punt zijn de A.R.-leden wel soepeler dan de Katholieke leden dolh - aldus de zegslieden - ook zij zijn nu eenmaal van nature geneigd tot straffe formulering in allerlei zaken.

Overigens handhaafden ook thans nog de A.R.-leden hun bezwaren ten aanzien van de kwestie van eventuele vergemakkelijking van de grondwetswijziging middels het Statuut.

In de loop van de volgende week kan van officiele zijde een bekendmaking worden verwacht over de bijeenkomsten van de Nederlandse delegatie.

CHILI KOOPT VENEZOLAANSE OLIE

In Caracas arriveerde dezer dagen de Chileense ingenieur U. M. Cisternas, die door zijn regering op een studiereis werd gezonden naar Canada, Amerika en Venezuela voor het bestuderen van raffinagemethoden.

Chili is van plan een raffinaderij te bouwen, welke een capaciteit zal hebben van 25.000 barrels per dag. Zodra deze plant, welke kerosene en gasoline zal vervaardigen in bedrijf komt, zal Chili van Venezuela maandelijks 450.000 barrels ruwe olie kopen.

AFSCHEIDSLUNCH VOOR Dr. RIEMENS

Het Corps Diplomatique in Caracas bood een lunch aan ter gelegenheid van het vertrek van de Nederlandse Gezant dr. H. Riemens.

De bijeenkomst, welk werd bijgewoond door alle leden van het C. D. en vooraanstaande vertegenwoordigers van de Venezolaanse Regering, het Ministerie van Buitenlandse Zaken en de strijdkrachten, vond plaats in bijzonder hartelijke sfeer.

Dr. Riemens is per vliegtuig naar Nederland vertrokken, waar hem een nieuwe functie wacht. Een opvolger voor dr. Riemens werd nog niet benoemd.

MULO EXAMENS BEGINNEN MEDIO MEI

Gisteren kwam ondervoorzitterschap van dr. W. J. Goslinga, inspecteur van het onderwijs, de MULO examencommissie bijeen. Er werden verschillende voorbereidende maatregelen getroffen.

De MULO examens beginnen op 11, 12 en 13 Mei (schriftelijk gedeelte). Het mondeling gedeelte wordt gehouden in de laatste week van Juli.

MOEDER VAN PANAMESE CONSUL OVERLEDEN

In de ouderdom van 83 jaar is in Sona in Panama overleden de moeder van de Panamese Consul op Aruba, de Heer Gosé de la Togna.

De Heer de la Togna is vanmorgen per vliegtuig naar Panama vertrokken om er de laatste eer aan zijn moeder te bewijzen.

Bisschop Raillard in Suriname overleden

Gisteren is in Suriname overleden de Eerwaarde Bisschop Johannes Raillard, Preases der Evangelische Broedergemeente in Suriname.

Dit overlijden kwam zeer onverwachts en is te tragischer, daar de Bisschop nog dit jaar met pensioen zou gaan en zijn familie hem reeds naar Zwitserland vooruit was gereisd.

Bisschop Raillard was Zwitser van geboorte. In 1928 werd hij beroepen door de Zendingsdirectie te Herrnhut voor uitzending naar Suriname in het bijzonder voor de zendingsarbeid onder de Hindostani.

In 1939 werd de Heer Raillard beroepen tot Presbuter en Praeses voor de broedergemeente in Suriname. De oorlogsjaren brachten vele moeilijkheden van de gemeente in Suriname, die plotseling was afgesneden van het zendingscentrum in Zeist.

In die jaren kon Bisschop Raillard zijn organisatorische talenten ontplooien en slaagde hij er in een schier bovenmenselijke taak op bewonderenswaardige wijze te vervullen.

De Bisschopswijding volgde in 1948 in het jaar dat de Heer Raillard met verlof in Europa was.

De jaren 1951 en 1952 kenmerkten zich door een steeds verder gaande zelfstandigwording van de gemeente in Suriname, welke 35000 zielen telt.

De vele verdiensten van de overledene werden ook officieel erkend. Hij was Officier in de Orde van Oranje Nassau.

De teraardebestelling vindt heden plaats in Paramaribo.

Nagekomen verkiezings-commentaar

ROTTERDAM - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schrijft over de verkiezingen, dat, hoezeer het beeld een ietwat gecompliceerd en innerlijk tegenstrijdig karakter draagt, er toch wel enige algemene conclusies te trekken zijn. Het eerste is, dat de „doorbraak" van 152, ondanks de winst van de K.V.P., als geconsolideerd is te beschouwen, al moet voor Gelderland voorbehoud worden gemaakt. De tweede conclusie is, dat ook nu weer de neiging om het midden te zoeken aan de dag trad. De derde conclusie is, dat de uitspraak voornamelijk ten gunste van de partijen kwam, die haar geestverwanten in het huidige kabinet hebben. De uitslag bevestigt de stabiliteit in politieke zin, een beeld, dat ook in sociale en economische zin zozeer onze nationale positie kenmerkt. In het feit, dat de K.V.P. weer de grootste partij is geworden, willen wij geen dreiging zien van een verstoring van dit beeld, welke consequenties ook men aan de primaat van de grootste partij met de mond wel wilde verbinden. Want deze uitslag geeft geen aanwijzing, dat de vorming van het kabinet op andere grondslag mogelijk is, aldus de N.R.C.

„De Tijd" schrijft, dat de uitslag reden geeft tot tevredenheid maar niet tot zelfgenoegzaamheid. Het moge waar zijn, dat de K.V.P. op zichzelf deze keer er niet al te kwaad van af gekomen is. Indien zij eens minder naar het bereikte - op de meetlat - kijkt dan naar de groeikracht van haar rivaal, moet zij elke neiging tot zelfgenoegzaamheid voelen wegzinken. De groeikracht van de partij van het grote gezin is namelijk niet opzienbarend. Er is echter meer. De grootste partij behoort zich ook bezorgd te voelen voor de gezonde ontwikkeling der algemene partijverhoudingen en van deze gezichtshoek uit is het beeld van de uitslag niet zo vrolijk. Dat de communisten zich verplaatsen naar de Partij van de Arbeid kan nauwelijks een troost zijn voor de relatieve verschuiving in de krachtsverhoudingen ten nadele van de confessionale partijen, aldus „De Tijd".

Het „Algemeen Handelsblad" schrijft, dat de verkiezingen voor de Provinciale Staten de graadmeter vormen van de politieke krachten op een bepaald ogenblik. En zo gezien, achten wij het belangrijk, dat de kiezers als geheel genomen de zo sterk gepropageerde doorbraak van de Partij van de Arbeid ten koste van de andere partijen een duidelijk halt toeriepen. De liberalen katholieken, anti - revolutionnairen en christelijk - historischen behaalden tezamen meer dan 60 pct. van het stemmentotaal. Dat wil dus zeggen, dat bijna twee derden zich uitspraken tegen een socialiserend dirigistisch beleid als voorgestaan door de Partij van de Arbeid. De progressiviteit door dik en dun, hetgeen iets anders is dan een vooruitstrevend vrijzinnig beleid, kwam tot staan. De ultra-radicalen leden een gevoelig verlies. Dit pleit voor de gezonde evenwichtigheid van ons volk. In vrijheid sprak het zich uit voor de gulden middenweg, aldus het „Algemeen Handelsblad".

Baseball competitie begint morgen

Morgen, Zondag, beginnen in het Wilhelminastadion de eerste competitiewedstrijden Baseball. Om 10 uur spelen DODGERS en SEARS, om half drie des middags CAMEL en HEINEKENS.

HAITI KOMT NAAR ARUBA

De Voetbalvereniging Racing Club Haiti komt begin Mei naar Aruba voor het spelen van enkele wedstrijden.

De AVB heeft toestemming voor dit Tournooi gegeven en de eerste teams van Aruba Juniors en R.C.A. zijn uitgenodigd deel te nemen.

Van Dit en Dat

HET NOODLOT kan U ten alle tijde voor vele moeilijkheden (vooral financiële) stellen. Voorkomt deze moeilijkheden door U hiertegen te beschermen. Sluit een verzekering bij DE verzekeringsmaatschappij van Aruba, de Nieuwe Eerste Nederlandse N.V. Wanneer U dan iets overkomt, kunt U even als zovelen op Aruba zeggen Geen gevaar... want NEN is daar. Beter een telefoontje (1176) heden, dan een onverzekerde schade morgen. (Advertentie).

—o—

ONZE BESTE WENSEN gaan vandaag uit naar de Heer E. (A. T.C.) Zadoks, die jarig is. Van harte gefeliciteerd en nog vele voorspoedige jaren.

—o—

EN EEN SPECIALE wens gaat uit naar de charmante Olga L. Henriquez, die eveneens haar verjaardag viert.

—o—

ONZE KUNSTZINNIGE stadgenote, Mevr. Dorothy B. Schlagter-Slutzkin verjaart vandaag en we wensen Mevrouw Schlagter nog vele gelukkige jaren...

—o—

HET FEEST VAN DE DAG is de zilveren huwelijksverjaardag van de Heer en Mevrouw Maximo Arends-Wever. In de Windstraat 32 zal vanavond de (zeker drukbezochte) receptie worden gehouden. Onze beste wensen...

—o—

EN MORGEN opnieuw naar een zilveren bruiloft. Dan zijn het de Heer en Mevrouw Hendrik (La Cubana) Arends-Lacle, die 25 jaar getrouwd zijn. Onze beste wensen en nog vele, gelukkige jaren samen.

—o—

GEEN KROONVERJAARDAG, maar toch altijd de moeite van 'n welgemeende gelukwens waard, is de veertiende huwelijksverjaardag van de Heer en Mevrouw Jacobo (La Prensa) M. Arends-Martinez. Die verjaardag valt eveneens op Zondag.

—o—

PADU (del Caribe) LAMPE is Maandag jarig. Onze beste wensen.

—o—

EN OP DIEZELFDE MAANDAG feliciteren wij Edward C. (violist) Labega, die dan jarig is. Lang zal hij leven...

—o—

EN LAST, not least... onze gelukwensen voor nog enkele jarigen van vandaag: de Heer Freddie (sportsman) Beaujon, Mevrouw Erna Oehlers-Ponson en Mario, zoon van Mario F. Arends. Lang zullen ze leven in de Gloria.

—o—

EEN VERLATE, maar even welgemeende gelukwens gaat naar de Heer en Mevrouw G. J. (Chuchubi) Schouten, die gisteren hun twaalf en een half jarige echtvereniging vierden met een druk bezochte receptie te hunnen huize. Nog vele voorspoedige jaren voor het sympathieke echtpaar.

ARUBA HEEFT PADVINDERS-LEIDERS NODIG

Gisteren, 23 April, vierden padvinders in de gehele wereld „Sint Jorisdag". In verband hiermede zond de Commissaris voor oud padvinders op Aruba, de Heer J. Casper ons een oproep voor leiders, welke ons helaas te laat bereikte voor publicatie in onze krant van gisteren.

Wij willen de oproep echter gaarne alsnog doorgeven.

De Heer Casper doet een beroep op alle oud-padvinders om eens kennis te komen maken en wat vrije tijd beschikbaar te stellen voor de padvinderij. Hij herinnert er aan, hoe men vroeger genoten heeft van het „spel van verkennen" en hoe daardoor een soort ereplicht is ontstaan om nu op zijn beurt de „padvindersvlam" in de harten van onze jongens te ontsteken.

Wie meer inlichtingen wenst, kan zich wenden tot de Heer Casper, Prinsenstraat 29a, San Nicolas.

Lening voor Kolen- en Staalverbond

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben de Europese Kolen- en Staalgemeenschap vandaag een lening verstrekt van 100 millioen dallar voor de ontwikkeling van haar hulpbronnen.

ARUBAANSE COURANT NIET MEER IN PERSVERENIGING VERTEGENWOORDIGD

De Heer G. Schagen, redacteur van ons blad, heeft bedankt voor het lidmaatschap van de Arubaanse Persvereniging. Dit betekent dat ons blad niet langer in deze Vereniging vertegenwoordigd is.

Wij vestigen er de aandacht op, dat men zich hierdoor voortaan voor mededelingen, berichten, uitnodigingen voor persconferenties, bestemd voor de Redactie van ons blad, UITSLUITEND RECHTSTREEKS TOT ONS moet richten.

De Redactie is telefonisch te bereik enop nummer 1282 en 1824.

TOESTAND CRITIEK

HANOI - Volgens het Franse opperbevel is het gevaar voor Dien Bien Phoe ernstiger geworden. Aan beide zijde zijn in de gevechten van Donderdagavond zware verliezen geleden. De Fransen hebben gisteren - zoals gemeld - een steunpunt ontruimd dat op slechts 600 meter van het ondergrondse hoofdkwartier van generaal de Castries verwijderd is.

De bezetting van dit steunpunt trok zich terug na de hevigste gevechten van man tegen man sedert het begin van het beleg.

Eerder hadden Franse groepen tevergeefs getracht zich een weg te banen naar de omsingelde post. Tenminste een bataljon van de Vietminh van 800 man met messen, handgranaten en machinepistolen bewapend, drong in de Franse stellingen door.

Het Franse opperbevel maakte gisteren bekend dat een Vietminh regiment in de nacht van Donderdag op Vrijdag een gevaarlijke wig in de centrale vesting heeft gedreven door de verovering van een sleutelpositie in het Westen en van de Noordelijke helft van het landingsterrein.

TWEEDE FLORENCE NIGHTINGALE

HANOI - De enige vrouw in Dien Bien Phoe is een jonge Franse verpleegster, die een tweede Florence Nightingale voor bijna duizend gewonden is geworden - aldus is in Hanoi bekend gemaakt. De naam van de verpleegster, die een maand geleden, toen de Franse Rode Kruis vliegtuigen niet meer bij Dien Bien Phoe konden landen, moest achterblijven, is door de censuur geschrapt. Zij helpt drie operatie groepen, elk bestaande uit een dokter en vijftien Rode Kruis soldaten, die dagelijks 25 operaties verrichten in de ondergrondse verblijven.

Slechts de ernstigste gevallen kunnen worden geholpen. Meestentijds liggen de gewonden in donker, omdat men zuinig moet zijn met electriciteit. Het sterftecijfer onder de gewonden te Dien Bien Phoe is tweemaal zo hoog als dat in het militaire hospitaal te Hanoi. In totaal zijn er 19 artsen beschikbaar voor de bezetting van het Franse fort.

STATUTEN VAN WATAPANA VERSCHENEN

Als bijlage van de Curacaose Courant van 15 April 1954 zijn verschenen de statuten van de Vereniging „Club Watapanna". De vereniging werd op 25 October 1953 opgericht. Het doel van de vereniging is haar leden ontspanning te verschaffen en de sportbeoefening te bevorderen. Zij zal hiertoe een societeit inrichten op de bovenverdieping van het gebouw van de Commercial Bank. Voor deze societeit is het meubilair reeds besteld en er zullen vermoedelijk twee kegelbanen worden ingericht.

Het eerste bestuur is als volgt samengesteld: Voorzitter F. M. Arends, Vice Voorzitter G. de los Santos Toppenberg, Secretaris J. A. van der Schoot, Tweede Secr. Federico Osorio, Penningmeester I. E. Faneyten.

Men hoopt de societeit binnen twee maanden te openen.

Verhoren in McCarthy-zaak begonnen

WASHINGTON - De sub-commissie van de Amerikaanse Senaat begon met het onderzoek naar het geschil tussen senator McCarthy en het Leger. De minister van het leger Stevens verklaarde dat McCarthy en zijn medewerkers in ongeveer 65 telefoon- en 19 persoonlijke gesprekken getracht hebben Schine een aanstelling als officier te bezorgen.

De eerste getuige, generaal-majoor Reber ziede dat hij van 17 tot 31 Juli van het vorige jaar twee keer per dag door de assistent van McCarthy Roy Cohn was opgebeld en in die tijd ook twee of drie keer McCarthy zelf aan de telefoon had gehad. Hij zeide dikwijls door Congresleden te worden opgebeld over recruten. Hij sprak met de onder-chef van de staf en met de chef van de militaire politie om te trachten voor Schine een officierspost te vinden. Schine was echter niet bevoegd voor een dergelijke post - aldus generaal Reber. Hij zeide zich niet te kunnen herinneren of er ooit grote druk op hem was uitgeoefend in verband met de kwestie Schine.

Generaal Bedell Smith, voormalige ambassadeur van de Verenigde Staten in Moskou, oud-chef staf van Eisenhower, verklaarde dat hij aannam dat Cohn hem zowel uit naam van de commissie als in zijn hoedanigheid als „vriend van een jonge man, die een post zocht" had benaderd ten behoeve van Schine. Hij beschouwde het optreden van Cohn niet als ongepast.

Minister Stevens ontkende nog dat het leger zou hebben getracht de zaak Schine te gebruiken als onderzoek naar de wijze waarop het leger tegen de communisten in zijn gelederen optreedt te doen staken.

België heeft Liberaal-Socialistische Regering

BRUSSEL — Nadat Belgie gedurende vier jaren een Katholieke regering had is het bestuur thans overgegaan in handen van een regering bestaande uit Liberalen en Socialisten. Het nieuwe kabinet is gisteren avond omstreeks twaalf uur bekend gemaakt. Premier is van Acker (sov) buitenlandse zaken Spaak (soc).

In totaal zijn er negen socialisten in het kabinet en zeven liberalen waarvan zeven Vlamingen, zeven Walen en twee Brusselaars.

Spaak vertegenwoordigt België reeds heden te Parijs op de besprekingen van de NAVO-raad.

Van Acker, die zich als havenarbeider via de vakvereniging heeft opgewerkt tot een vooraanstaand politicus (hij was reeds eerder premier) wordt als een „lauwe" voorstander van de Europese federatieve plannen beschouwd.

Pressie op voorposten van Dien Bien Phoe

HANOI — De Franse legerleiding te Hanot heeft medegedeeld dat de Vietminh in de afgelopen nacht een krachtige aanval heeft uitgevoerd op een bolwerk aan de Westzijde van Dien Bien Phoe. De Vietminh poogde reeds enige tijd zich van dit versterkte punt meester te maken door „doorsiepelingsmanoeuvres" en door pogingen de verbindingen met de rest van de vesting te verbreken.

Mutaties bij luchtmacht

'e GRAVENHAGE — Met ingang van 1 Juni is generaal-majoor J. H. van Giessen eervol ontheven als plaatsvervangend chef van de luchtmachtstaf. Met ingang van 1 Juli is hij benoemd tot commandant van de 69ste luchtverdedigingsgroep, het commando van de luchtverdediging van Belgie en Nederland.

Schout-bij-nacht H. Schaper verklaarde op een aan hem gedaan verzoek bereid te zijn ontslag te nemen uit de zeedienst om met ingang van 1 Augustus benoemd te worden tot generaal-majoor-vlieger bij de luchtmacht. Hij zal belast worden met de functie van plaatsvervangend chef van de luchtmachtstaf.

India weigert Amer. vliegtuigen doortocht

WASHINGTON - De beslissing van India om zich te verzetten tegen het vliegen van Amerikaanse vliegtuigen boven grondgebied van India indien Franse versterkingen aan boord zijn, heeft levendige teleurstelling gewekt in kringen van het Amerikaanse Congres.

De directeur van het Amerikaanse bureau voor de buitenlandse hulp Stassen heeft op een persconferentie gezegd dat het noodzakelijk is de verschillende meningen van andere landen te respecteren.

De beslissing van India schept inmiddels voor het Franse opperbevel een nieuw vraagstuk. Indien het niet mogelijk zal zijn de luchthaven van Ceylon te gebruiken ter vervanging van de huidige route via Karatsji en Calcutta bestaat nog de „strategische" route die ten Zuiden van India over Diego Garcia in de Britse Chagos Archipel loopt.

RADIO IN CIJFERS....

NEW YORK — Bijna één kwart van het totale aantal radiotoestellen in de Verenigde Staten is in auto's gemonteerd, zo onthult het Statistisch Jaarboek van de Verenigde Naties over het jaar 1953. Niet minder dan 25 millioen Amerikaanse autobezitters kunnen onderweg naar de radio luisteren, terwijl 85 millioen Amerikanen thuis een radiotoestel bezitten. Daarmee is alleen al in de Verenigde Staten bijna de helft van alle radiotoestellen ter wereld geconcentreerd.

In 1953 waren er over de gehele wereld 230 millioen radio's in gebruik, waarvan 120 millioen in Noord-Amerika, 70 millioen in Europa (waarvan ruim 2,2 millioen in Nederland), 16 millioen in Azië, 5 millioen in Zuid-Amerika, 3 millioen in Oceanië (w.o. Australië en Nieuw-Zeeland), 2 millioen in Africa en de overige 14 millioen in de Sovjet-Unie.

In Noord-Amerika waren er het vorig jaar 520 radiotoestellen op elke 1000 inwoners, in Oceanië 220, in Europa 175, in Zuid-Amerika 40, in Azië en in Afrika 10.

Groot-Brittannië komt met ongeveer 12 millioen toestellen na de Ver. Staten op de tweede plaats. Dan volgen West-Duitsland met 11 millioen, Japan met 10 millioen en Frankrijk met 8 millioen. In Nederland ligt het aantal radiotoestellen boven het Europese gemiddelde.

De cijfers in het Statistisch Jaarboek hebben alleen betrekking op het aantal luistervergunningen. Het is daarom niet onmogelijk, dat het aantal toestellen aanzienlijk groter is dan officieel wordt opgegeven, omdat de controle in verschillende gebieden ofwel niet ofwel moeilijk is uit te oefenen.

Intussen blijkt uit de cijfers, hoezeer de radio in de laatste vijftien jaren de wereld heeft veroverd. Alleen al in de Ver. Staten is het aantal radiobezitters in deze periode verdrievoudigd, doch ook in de minder ontwikkelde gebieden komen frappante stijgingen voor. In India steeg het aantal radiotoestellen binnen 15 jaar van 64.000 tot 667.000, Chili van 150.000 tot 550.000, in Marokko van 39.000 tot 221.000, in Turkije van 46.000 tot 421.000 om slechts een greep te doen uit de cijfers der verschillende werelddelen.

Radiodistributie blijkt vooral in de minder ontwikkelde landen een belangrijk hulpmiddel te zijn.

Treffende voorbeelden uit enkele werelddelen zijn: Libria 91%, Barbados 66%; Singapore 43% en Griekenland 31% van het aantal radiolusteraars.

Rood China wil in Geneve „Grote" vijfde zijn

LONDEN — De Sovjet Unie heeft thans in een nota aan de „Westerse Grote Drie" officieel de eis gesteld dat communistisch China bij de komende conferentie te Geneve zal worden erkend als gelijke van de „Grote Vier" — aldus het Britse ministerie van buitenlandse zaken.

Shell sloot goed jaar af

LONDEN — De Shell Oil meldt in het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst van 33,2 millioen dollar tegen het vorig jaar 25,5 millioen of 2,42 tegen 1.86 dollar per aandeel.

NEW YORK — Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 17 April 6.484.000 vaten tegen 6.185.000 vaten in de overeenkomstige periode van de vorige week.

Weinig kans op compromis in Geneve

SEOEL — In buitenlandse diplomatieke kringen is men van mening, dat de eisen van Zuid- en Noord-Korea weinig ruimte laten voor een compromis op de conferentie van Geneve. Blijkens gedane uitlatingen in Zuid-Korea en enkele zinspelingen van Noordkoreaanse kant wensen beide partijen de vereniging van het land, maar ten koste van de wederpartij. Indien de terugtrekking der vreemde troepen wordt voorgesteld, zal Zuid-Korea slechts de terugtrekking der Chinezen uit Noord-Korea steunen. Het zal zich verzetten tegen de ontruiming der geallieerde troepen uit het Zuiden. Aan de andere kant is het niet uitgesloten, dat Noord-Korea zal instemmen met de algehele ontruiming der buitenlandse troepen, aangezien de Chinezen alleen over de grens naar Mandsjoerije behoeven te trekken, terwijl de geallieerde troepen het land overzee moeten verlaten.

Volgens Syngman Rhee, de president van Zuid-Korea, zal de Geneefse conferentie alleen aantonen, dat „verdere onderhandelingen met de communisten zowel nutteloos als gevaarlijk zijn". Hij verwacht, dat na Geneve, waarvan hij weinig verwachtingen heeft de Verenigde Staten en andere vrije landen „zich bij ons zullen scharen om de vijand door andere middelen uit ons land te verdrijven."

Botwinnik-Smyslov

MOSKOU — De zeventiende partij tussen Botwinnik en Smyslof (wit) werd na 31 zetten remise. Botwinnik leidt met 9½ tegen Smyslof 7½ punt.

Ongeregeldheden in Guatemala-Stad

GUATEMALA — In Guatemala-stad hebben onbekend gebleven personen een aanval gedaan op het radiostation. Zij droegen maskers en schenen het begrepen te hebben op het programma dat als titel draagt „Het anti-communistische uur" en dat dagelijks uitgezonden wordt. Apperatuur werd vernield en personen, die zich in de studio bevonden gemaltraiteerd.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Toes Poes wachtte niet, totdat Hocus Pas naar hem toekwam. Hij nam een sprong en holde de kamer in.

— Hocus Pas! riep hij. — Kent u me nog? Wat een verrassing, niet? U zult wel blij zijn me te zien! We moeten eens rustig met elkaar praten, want ik heb iets belangrijks aan de hand, dat u ook wel interesseren zal!

— Hèhèhè! Tom Poes! kraste Hocus Pas. Ik zal mijn baard opeten, als dat Tom Poes niet is! Goed zo, kom maar hier, manneke! Ik heb met jou iets te verrekenen! Dit keer zal ik je een lesje geven. Kom maar eens hier! Hèhèhè!

Haar de toon, waarop hij dat zei en de manier, waarop hij met zijn flesje zwaaide, stonden Tom Poes helemaal niet aan; hij begreep, dat Hocus Pas niet veel goeds van plan was en daarom draaide hij zich om en holde weg, een trapje af en een lange gang in. Hocus Pas omklemde stevig zijn buisje en rende achter hem aan. Nu moet je niet denken, dat hij niet hard kon lopen, al was hij dan ook oud; hij holde zelfs harder dan Tom Poes en dat zegt toch wat!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes no a keda spera te ora cu Hocus Pas ta bini riba dje, e ta ranca un careda y ta bai paden den e cuarto.

— Hocus Pas, e ta grita — No conose mi ainda? Que sorpresa he? Bo lo ta contentu di mira mi no? Nos mester papia un rato tranquil, pasobra mi tin un cos masha importante ta atende, cual lo interesa bo tambe ta sigur!

— Hehehe, Tom Poes! Hocus Pas ta kras. Mi ta come mi barba. Si no ta Tom Poes! Bon bini aki, hemberoite! Mi tin un cuenta pendiente ainda di regla cu bo! E biaha aki lo mi duna bo un les. Bin acerca! Hehehe!

Pero e manera cu e tabata papia y di systema cu e ta zwaai cu e glas den su man, no ta combeni Tom Poes; e ta compronde cu Hocus Pas no tin mucho bon idea cu ne y pesci ta bira back y ta core limpi bai, baha trapi, drenta den e gang. Hocus ta garra su glas duro den su man y ta core Tom Poes su tras. Awor bo no kere cu e no sa corre pasobra e tá bieuw e ta corre hasta mas duro cu Tom Poes mes, y esei kier man sigu!

DE CARIBBEAN TOURIST ASSOCIATION

HOUDT DERDE JAARVERGADERING OP ARUBA VAN 3 TOT 7 MEI 1954

Men schrijft ons:

Wat is deze Caribbean Tourist Association?

De C. T. A. is een internationaal lichaam, dat zich speciaal ten doel stelt om het tourisme naar het Caraibische gebied te bevorderen. Dit is de doelstelling in de ruimste zin des woords weergeven. Hoe men zich voorstelt dit doel te verwezenlijken is een hoofdstuk op zichzelf en gezien de steeds nieuwe vraagstukken waarvoor men zich geplaatst ziet, is het wel duidelijk, dat een opsomming van voorbeelden van de activiteit van dit lichaam, steeds onvolledig zal moeten zijn.

De C. T. A. is als volgt georganiseerd:

De Leden. Ieder eiland of land in c.q. aan de Caraibische zee kan zich als lid opgeven en dan wordt vastgesteld hoeveel contributie het zal betalen; de grootte van de contributie is weer afhankelijk van diverse factoren.

Belangrijk is echter te weten, dat slechts officiele touristenbureaux als lid kunnen optreden. Een reisbureau kan dat dus niet. Elk lid heeft recht op een stem, ongeacht hoeveel hij betaalt.

Allied Members. Als Allied members kunnen toetreden transportmaatschappijen reisbureaux, handelsondernemingen, tegen een nominiale contributie, doch zonder stemrecht.

Executieve Directeur. Dit is de uitvoerende ambtenaar in dienst van de C. T. A. die kantoor houdt in New York, sinds 1 Januari 1954. Hij met zijn staf is belast met het dagelijkse werk.

Executive Ctee. Dit is het dagelijks bestuur, belast met het algemeen beleid en alle acute vraagstukken die zich mochten voordoen. De Executive Ctee bestaat uit drie leden en een substituut lid. Elk lid van dit lichaam is drie jaar in functie en doet dienst als voorzitter in het derde jaar.

De **Advisory Council.** Dit is het adviserende lichaam en bovendien de verbinding van de C. T. A. met de landen waartoe de eilanden-leden behoren. Zo heeft de Advisory Council een vertegenwoordiger van de volgende landen:

Groot Brittannië, De Verenigde Staten van Noord Amerika, Haiti, Sto. Domingo, Frankrijk en de Nederlandse Antillen. Dit kader wordt aangevuld door een vertegenwoordiger van de Caraibische Commissie en door een adviseur in het hotel en reiswezen. De Advisory Council vergadert meermalen per jaar, in New York, en zendt suggesties en adviezen naar de Executive Director en de Executive Ctee. Natuurlijk wordt de Advisory Council ingeschakeld elke maal dat de regeringen van de betrokken landen moeten worden geraadpleegd.

De Wettelijke zetel van de Caribbean Tourist Association, die technisch een stichting is, bevindt zich in Willemstad, Curacao.

Zoals boven gezegd zal de derde jaarvergadering van de C.T.A. plaats hebben in Oranjestad te Aruba. De werkvergaderingen zullen worden gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, elke dag tijdens de ochtend en de middag uren. Deze vergaderingen zijn toegankelijk voor het publiek, dat plaats kan nemen in de zaal. Het programma is als volgt opgesteld:

Maandag 3 Mei, opening van de vergadering door de Heer Gezaghebber van Aruba om 8.30. Des avonds zal het Bestuurscollege van Aruba een receptie geven ter ere van de gasten in het Trocadero Restaurant. Dinsdag 4 Mei zullen de gasten in de namiddag een korte tour maken over het Westelijk gedeelte van het eiland en des avonds de gast zijn van de Vereniging van Handel, die hen zal ontvangen in de Palm Beach Club.

Op het programma staat ook een kort bezoek aan de Lago refinery en tenslotte een gastmaal dat op Donderdag 6 Mei tot besluit van dit evenement zal worden aangeboden in de Caribe Club zijdens het Bestuurscollege van het Eiland Aruba.

De organisatie berust bij het Toeristen Bureau Aruba. Over de agenda kan, vanzelfsprekend voor de aanvang van de conferentie nog niets gepubliceerd worden.

Donderdag 22 April was bekend dat de volgende personen zullen komen:

Mrs. B. Fletcher voor Antigua, Ph. J. Evertsz, voor Curacao, Ch. E. W. Voges voor de Bovenwindse Eilanden, W. G. de Haseth, voor Bonaire, Roger Albert voor Martinique-Guadeloupe, The Hon R. L. Bradshaw voor St. Kitts-Nevis-Anguilla, The Hon. G. A. Vane voor St. Lucia, Mr. C. F. Huggins voor St. Vincent, Frank Bell voorzitter Advisory Council, L. F. Bouman, lid, Adv. Council, Louis Law, Executive Director, en de volgende waarnemers: M. Koster en F. P. Bauer. K.L.M. J. E. Henry, PAN AM, C. L. Maynard, B.W.I.A., E. F. H. de Vriendt, Caribbean Commission, Henry Uteil, Caribbean Hotel Assn.

Verwacht worden nog de leden van Suriname, Sto. Domingo, Haiti, Puerto Rico en de Amerikaanse Maagden Eilanden. Het is overigens ook mogelijk dat er ook waarnemers zullen komen van niet leden, d.w.z. van eilanden in het Caribisch gebied, die nog geen lid zijn. Voor de vakbladen in de V. S. wordt de conferentie verslagen door de Hr. Henry Utell.

RED CROSS AMBULANCES at left barely escape as a Communist shell explodes on an air strip in Dienbienphu, Indo-China. At right is the nose of a mercy plane waiting to evacuate the wounded from the besieged fortress. Shortly after the picture was taken, the field was put out of commission by the Red Vietminh shelling. Helicopters were put into service to carry off the many casualties. *(International)*

CONTACT-COMITE STELT EENVOUDIG PROGRAMMA OP VOOR ONTVANGST VAN OPVARENDEN VAN H.M. ZEVEN PROVINCIEN

Dinsdagavond kwamen de leden van het Contact Comité Burgerij-Militairen in Trocadero bijeen, teneinde een programma van festiviteiten voor de bemanning van de nieuwe Nederlandse kruiser de „Zeven Provicien", die op 4 en 5 Mei a.s. in de haven van Oranjestad zal liggen, op te stellen.

De heer C. H. F. van Dam, de voorzitter van het Comité, begon met een klein exposé over de financiele mogelijk- en moeilijkheden van dit programma. Het Comité zelf beschikt over weinig geldmiddelen en die zij heeft zijn bestemd voor de mariniers op Aruba. Voor aparte gebeurtenissen, als bezoeken van Nederlandse en vreemde oorlogschepen stelt de Landsregering geld beschikbaar en daarnaast doet ook in de regel de Lago veel en draagt de plaatselijke handel bij in de kosten van een onthaal.

Het eilandgebied Aruba kan weinig doen, omdat ontvangst van oorlogsschepen een landszaak is.

Het Land heeft voor het bezoek van de „Burghead Bay", het Engelse fregat, dat in Februari van dit jaar Aruba bezocht, een bedrag van Fls. 500.— beschikbaar gesteld, terwijl het Land voor de ontvangst van de Nederlandse kruiser, die een bemanning heeft, die vijf maal zo groot is, een bedrag van Fls. 600.— wil geven. Dit is natuurlijk erg weinig en het comité ziet zich dan ook voor grote moeilijkheden geplaatst.

Alhoewel het Comité zich qua opzet niet bezig hoeft te houden met de ontvangst van oorlogsschepen, komt het er meestal toch op neer, omdat dit lichaam de enige instantie is die het meeste voor een dergelijke ontvangst in aanmerking komt. Zij treedt dus op als een „intermediair", maar moet dan ook de nodige middelen ter beschikking gesteld krijgen.

Men besloot, na enige gebatteer, een programma op te stellen, dat men nodig dacht voor dit schip, m.a.w. men vond het een ereplicht voor Aruba een onthaal te geven, dat past bij Aruba en bij het schip. Aan de hand van dit programma zal een kostenberekening gemaakt worden en het totaalbedrag, dat deze berekening aangeeft moet er komen, anders wordt het vrijwel onmogelijk voor het Comité zich met de ontvangst bezig te houden.

Het programma ziet er nu — in ruwe vorm — als volgt uit:

4 Mei 1954

's morgens zal er niets gedaan worden, omdat er dan verschillende officiele bezoeken worden afgelegd en de bemanning op het schip moet blijven.

's middags is er een filmvoorstelling en een picnic op de Lago (aangeboden door deze maatschappij)

's avonds sport (voetballen etc.) de militaire tehuizen zullen openstaan, men zal de verschillende clubs vragen hun poorten wijd open te stellen en mogelijk kunnen er faciliteiten voor bioscopen verkregen worden.

5 Mei 1954

's morgens zal er een rondrit zijn — in verschillende etappes — over het eiland.

's middags zal er een zwempartij zijn op de Povabeach.

Dit programma geldt uitsluitend voor onderofficieren en manschappen.

Het Comité wil langs deze weg beroep doen op alle autobezitters van Aruba om op de morgen van 5de Mei hun wagen met chauffeur ter beschikking te stellen voor de rondrit. Het Comité meent dat een ieder die het goed meent met Aruba en met de bemanning van het schip zich daarvoor zal melden. Men wordt verzocht zich (in grote getale) op te geven bij de heer R. van Hoorn, Maria Christinastraat 4 — telefoon kantoor 1437. Voor 25 April a.s. graag.

Het aantal officieren en adelborsten is niet zo groot en hun recreatie schept weinig of geen moeilijkheden, doordat zij bij verschillende officiele gelegenheden uitgenodigd zullen worden, verder stelt bijvoorbeeld de Eagle Colony Club haar tennisbanen en golflinks voor hen open.

Er zal op 4 Mei 's avonds een receptie zijn ten huize van de Gezaghebber en daarna op de Palm Beach, aangeboden door de handelaren.

Hoogstwaarschijnlijk is er op de avond van de 5de Mei een partij aan boord van het schip, te geven door de commandant en officieren.

Nadere, meer getailleerde gegevens betreffende het programa zullen nog bekend gemaakt worden, zodra het Comité met de uitwerking van de plannen gereed is.

Enkele nadere gegevens betreffende het schip en bemanning:

Commandant: Kapt ter zee G. B. M. van Erkel.

Officieren: 45.

Adelborsten: 50 en 7 Indonesische.

Onderofficieren: 77.

Manschappen en korporaals: 512.

Het schip is 600 voet lang
58 voet breed
20 voet diepgang

Het zal op 4 Mei 's morgens om zes uur aankomen en op 6 Mei 's morgens weer vertrekken

Mv. Geerdink-Pinto overleden

***'S-GRAVENHAGE.** Te Hengelo is, zoals bekend, in de leeftijd van 35 jaar overleden Mevrouw Nilda Geerdink-Pinto, een Antilliaanse van geboorte, die in de Antillen bekendheid verwierf door onder andere haar in het Papiament geschreven Antilliaanse sprookjes. Voor haar werk werd zij bijzonder geprezen door Cola Debrot in diens „Schets van de litteratuur in de Nederlandse Antillen". Mr Debrot betreurde het overlijden van deze jonge vrouw, omdat zo weinig mensen met literaire hoedanigheden als zij bezat, zijn begiftigd.*

KHOKLHOF VRAAGT CLEMENTIE VAN VROUW EN ZOON

BONN - Khoklhof heeft Donderdag in de Russische uitzending voor de „Stem van Amerika" een beroep gedaan op de Russische openbare mening. Hij vroeg alles in het werk te stellen om zijn vrouw en tweejarig zoontje te redden, die nog steeds in een dorp bij Moskou zouden verblijven.

Volgens Khoklhofs onthullingen was er in de Berlijnse afdeling van de Russische geheime politie een speciaal bureau voor Denemarken. Het bestuurde de activiteit van de Deense communistische partij tegen de legering van NAVO-troepen op Deens grondgebied. De Oostenrijkse afdeling staat onder overste Okoen, die in 1952 moeilijkheden met de M.W.D. kreeg. Hij werd teruggeroepen en wegens verduistering naar de Oeral gezonden. Volgens Khoklhof was de eigenlijke reden, dat Okoen een jood was. Een jaar later werd Okoen gerehabiliteerd en naar Oostenrijk teruggezonden.

Volgens Khoklhof verder wordt de sabotage- en spionnage-activiteit in Duitsland en Oostenrijk geleid door kolonel Polyakof in Moskou, die onder het algemeen toezicht staat van kolonel Lev Stoednikof, plaats - vervangend hoofd van de negende afdeling voor terreur en ondermijnende activiteit, die opereert vanuit de Loebyanka-gevangenis te Moskou. De M.V.D. heeft twee voorposten voor haar netwerk van agenten in West-Europa, aldus de uitgewekene, namelijk een te Karlshorst, de zetel van de Russische Hoge Commissie in Oost-Duitsland, en de andere te Baden in de Sovjetzone van Oostenrijk nabij Wenen.

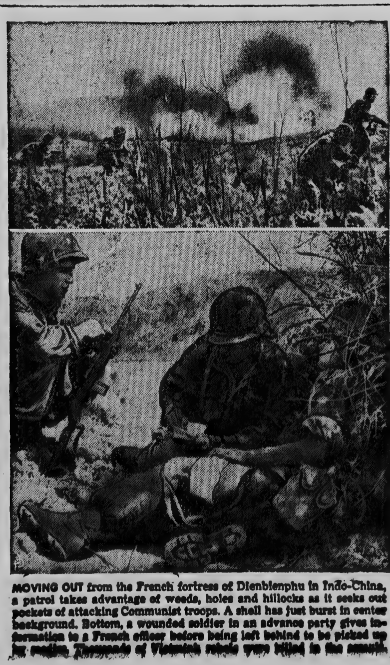
De Amerikaanse waarnemende Hoge Commissaris in Duitsland, Dowling, heeft „in de krachtigste termen" geprotesteerd tegen de door de Russische geheime dienst beraamde moord en „brutale ontvoering" van de Russische emigranten - functionaris Okolovitsj.

Een leidende functionaris van de emigrantenorganisatie N.T.S. zei, dat Okolovitsj een „beroepsrevolutionnair in de beste zin des woords" was, die de psychologische oorlogvoering van de organisatie tegen de Sovjetregering leidt. Okolovitsj maakte vóór de oorlog geheime reizen door Rusland tot aan de Kaukasus. De N. T.S. bouwt kleine zelfstandige groepen, verkieselijk van niet meer dan drie personen, in de Sovjet-Unie op. Anti-communistische Russische soldaten in Duitsland wordt aangeraden niet

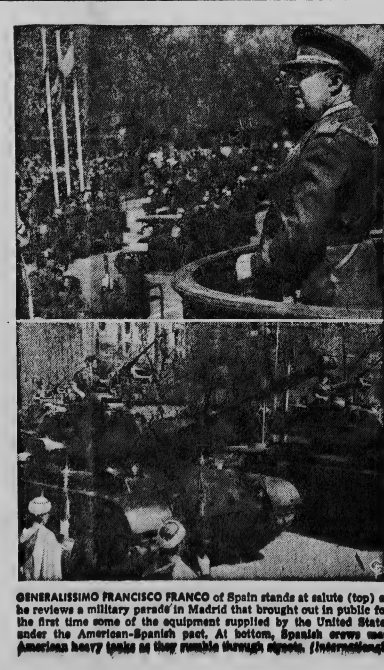
Vervolg van pag. 2

Rusland verbreekt diplomatiek verkeer met Australië

***MOSKOU.** In haar protestnota aan Australië over de zaak-Petrof heeft de Russische Regering volgens Tass tevens de terugroeping van alle Australisch diplomatiek personeel met inbegrip van de Ambassadeur, naar Moskou teruggeroepen.*



MOVING OUT from the French fortress of Dienbienphu in Indo-China, a patrol takes advantage of weeds, holes and hillocks as it seeks out pockets of attacking Communist troops. A shell has just burst in center background. Bottom, a wounded soldier in an advance party gives information to a French officer before being left behind to be picked up by medics. Thousands of Vietminh rebels were killed in the assault.



GENERALISSIMO FRANCISCO FRANCO of Spain stands at salute (top) as he reviews a military parade in Madrid that brought out in public for the first time some of the equipment supplied by the United States under the American-Spanish pact. At bottom, Spanish crews man American heavy tanks as they rumble through streets. (International)

COMMENTAAR

STOK ACHTER DE DEUR

Van de uitkomst van de conferentie van Genève zal het afhangen of er een defensie-pact zal komen voor Zuid-Oost-Azië en het Westelijk deel van de Stille Oceaan. De mogelijkheid van een dergelijk verdrag is Dinsdag in het Britse Lagerhuis geopperd door de minister van Buitenlandse Zaken, Eden, en in een Woensdag te Parijs uitgegeven gezamelijke verklaring van Dulles en Bidault werd de kwestie eveneens aangeroerd. De missi van Dulles heeft inderdaad succes gehad.

De leidende Westerse staatslieden hebben een gezamenlijke politiek ontworpen ten aanzien van de oorlog in Indo-China.

Als het Indo-Chinese vraagstuk te Genève aan de orde komt zullen de vertegenwoordigers van Moskou en Peking weten dat hun tegenspelers uit Washington, Londen en Parijs één lijn trekken.

De ongerustheid die er aan onze zijde van de Atlantische Oceaan ontstaan was over de recente opmerkingen van Dulles betreffende een „verenigd Foreign Office" en aan Quay d'Orsay heeft men de problemen met de leider van het State Departement kunnen uitpraten en alle misverstanden schijnen nu opgehelderd te zijn. Dulles, Eden en Bidault zijn het er volkomen over eens dat in Zuid-Oost-Azië, door de strijd van de Vietmin tegen de Franse Unie, de vrede wordt bedreigd. De internationale politieke besprekingen die Maandag over een week beginnen, zullen de beide communistische grote mogenheden, Rusland en China, gelegenheid bieden hun bereidheid te kennen te geven tot een vreedzame regeling. Want ofschoon deze beide rode naties officieel niet bij de Indo-Chinese oorlog betrokken zijn, kunnen zij ongetwijfeld desgewenst onmiddellijk een einde maken aan de gevechten.

De Westerse Drie houden rekening met de -- overigens kleine -- mogelijkheid dat „Genève" tot een zeker accoord leidt. Zij wensen het verloop van de onderhandelingen niet bij bij voorbaat ongunstig te beinvloeden.

Vooral in Frankrijk, waar men de last van de zevenjarige strijd tegen Vietminh he zwaarst heeft gevoeld, hoopt men vurig dat de conferentie enig succes zal hebben. Op het ogenblik heeft het Westen aan de Chinezen dan ook geen ultimatum willen stellen, ofschoon men daar in Washington tot voor enkele dagen nog aan scheen te denken. Maar toch hebben Dulles, Eden en Bidault hun collega Tsjoe En-lai vast te kennen gegeven dat zij niet met zich zullen laten spotten, als zij op 26 April het lang verbeide gesprek gaat beginnen.

De voorgestelde verdedigingsorganisatie voor Zuid-Oost-Azië en het Westelijke deel van de Stille Oceaan zou minstens tien landen moeten omvatten, waaronder verscheidene Aziatische naties. Een wijziging voor de inditeit van deze, nog niet officieel genoemde, landen heeft een recente ontvangst door Dulles van negen buitenlandse diplomaten opgeleverd.

Behalve de Grote Drie zouden voor ondertekening van het pact in aanmerking komen: Australië en Nieuw-Zeeland, Siam en de Philippijnen, en tenslotte de Geassocieerde Staten van Indo-China. Vietnam, Laos en Cambodja. Deze mogendheden zijn reeds op verscheidene manieren onderl. verbonden: Amerika, Engeland en Frankrijk zijn lid van de NATO; Australië en Nieuw-Zeeland hebben twee en een half jaar geleden met de V.S. het zgn. ANZUS-pact gesloten; tussen Amerika en de Philippijnen bestaat eveneens een naoorlogse overeenkomst, en tenslotte behoren de Geassocieerde Staten met Frankrijk tot de overkoepelende Franse Unie.

In het ANZUS-pact erkent ieder van de drie partijen dat „een gewapende aanval in het gebied van de Stille Oceaan op een van de partijen gevaar oplevert voor de eigen vrede en veiligheid" en „dat dit gemeenschappelijke gevaar zal bestreden worden in overeenstemming met de eigen grondwettelijke voorschriften". Het Atlantisch Pact gaat echter wat verder, want het stelt vast dat „een gewapende aanval op een van de partijen zal beschouwd worden als een aanval op alle" Het Pacific Pact" zou meer op het Atlantisch Pact dan op het ANZUS-pact gaan lijken, zo viel Dinsdag uit een toelichting van Eden op te maken.

De Chinezen weten dus wat er gebeuren kan als zij „Genève" laten mislukken, en als zij hun hulp aan de Vietminh-troepen voortzetten. Zij lopen het gevaar dat zij niet slechts de Franse Unie maar een machtig front van geallieerden tegenover zich vinden, zoals ook in Korea het geval was. Vooral de Westerse drie zijn vastbesloten om de communistische expansie in Zuid-Oost-Azie krachtdadig en onverwijld te stuiten. Het „Pacific-Pact" fungeert intussen als stok achter de deur van de conferentiezaal te Genève.

KHOKHLOF VRAAGT...

(Vervolg van pag. 3)

uit te wijken, maar groepen te stichten.

ARRESTATIES

BONN - Van doorgaans betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de onthullingen, die door Khoklhof zijn gedaan, bereids hebben geleid tot een golf geheime arrestaties en ondervragingen van Russische geheime agenten. In verschillende delen in West-Europa en West-Duitsland zouden vele personen zijn gearresteerd en ondervraagd in verband met de mededelingen van de gewezen M.V.D.-kapitein.

In kringen van de Westelijke geheime diensten voorspelt men, dat Rusland geheime dienst en sabotage-apparaat in Oostenrijk en Duitsland geheel zal moeten reorganiseren. Hiermee zijn zij wellicht reeds begonnen.

Volgens Khoklhof werd na de val en terechtstelling van Beria een aantal functionarissen van de M.V.D., van wie vele topfuncties bekleedden, gezuiverd en vermoedelijk doodgeschoten. Dit heeft het moreel van het M.V.D.-apparaat volgens Westerse deskundigen danig geschokt. Zij zinspelen erop, dat de Westelijke geheime diensten profijt van de hiervan resulterende zwakheid hebben getrokken.

Reclamestunt

LONDEN - Een nieuw manuscript van Agathe Christie, de bekende schrijfster van speurdersverhalen, is te Londen uit de auto van de impressario Peter Saunders gestolen.

Critiek wegens schorsing van Oppenheimer

CHICAGO - Elf vooraanstaande Amerikaanse geleerden hebben de regering gecritiseerd wegens de schorsing van Oppenheimer.

UIT POLITIERAPPORTEN

Door de eigenaar van La Moderna in de Nassaustraat werd medegedeeld dat telefoondraden waren stuk gesneden.

Bij onderzoek bleek dat de telefoondraden van zijn toestel aan de buitenzijde van de winkel waren doorgesneden.

Een en ander schijnt echter al eens vaker te zijn gebeurd. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

In de Nassaustraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2295 en A-2090.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 100.- bedraagt.

Oorzaak! Onoplettendheid van de bestuurder van auto A-2295.

—o—

Assistentie werd verzocht voor een dronken man in de Eagle Bar in de Arendstraat. Bij aankomst van de politie trof deze een man aan die machteloos op de grond lag en door enige vrienden naar buiten werd gebracht.

Zij wilden zich echter niet over hem ontfermen.

Hij is overgebracht naar de politiewacht en ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

In de Kamerlingh Onnesstraat vond een verkeersongeval plaats waarbij truck A-170 tegen een geparkeerde staande pick-up A-971 reed.

De truck liep geringe schade op doch de schade aan de pick-up bedraagt ongeveer F. 400.-.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Oorzaak: De bestuurder van de truck werd verblind door een tegenligger. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

In de Wilhelminastraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-1828 en een geparkeerde staande huurauto H-28.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade aan de auto ongeveer F. 400.- bedraagt en aan de huurauto ongeveer F. 100.-

Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in een refresqueria in de Nassaustraat. Bij aankomst van de politie trof deze in de zaak twee grote stop flessen met snoepgoed aan welke in gruzelementen op de grond lagen.

Een der daders die bij de vechtpartij betrokken was nam de vlucht doch werd later staande gehouden. Daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde is hij aan de politiewacht ter ontnuchtering ingesloten. De bediende van de refresqueria had enige klappen opgelopen. De zaak wordt onderzocht.

BOKSVERENIGING WIL BOKSSPORT OP ARUBA NIEUW LEVEN INBLAZEN

Opgericht werd de Arubaanse Boks Vereniging, in het bestuur waarvan de volgende personen zitting namen: J. Eusebio Croes, voorzitter, A. Mathews, Ondervoorzitter, Efiginio Kock, Secretaris, J. Stefanie, penningmeester en de Heren H. M. Nassy, W. Nahar, J. Wilson commissarissen. Verder namen in commissies zitting de heren L. van Putten en M. Boekhoudt.

De Vereniging heeft het beheer gekregen over de Arena National in San Nicolas en is bereids begonnen met dit sportcentrum geheel op te knappen en te schilderen. Het enige wat nog aan het boksstadion moet worden gedaan is de aanleg van de electrische leidingen, een arbeid, welke men binnen twee weken hoopt te voltooien. Behoudens het verkrijgen van de nodige vergunningen, stelt het Bestuur zich voor in Mei of begin Juni een eerste amateur-boks avond te organiseren. Intussen zijn „ring" en kleedkamerfaciliteiten ter beschikking gesteld van boksers die, wensen te trainen.

De Vereniging stelt zich voor binnenkort een vergadering uit te schrijven waarvoor alle plaatselijke boksers en hun officiele managers zullen worden uitgenodigd.

Het doel van de Vereniging is om de bokssport op Aruba nieuw leven in te blazen. De vereniging doet dit geheel belangeloos en met als enig oogmerk de bokssport, welke zij beschouwt als de meest „mannelijke" der sporten, weer een plaats te geven in onze sportwereld, waarop de Vereniging meent dat deze tak van sport recht heeft.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN,

ZATERDAG 24 APRIL

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

ZONDAG 25 APRIL

11.00 Muziek (klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 26 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG
No. 1915

De Arubaanse Courant

MAANDAG
26 APRIL
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 : Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

„Grote Drie" zien machteloos toe hoe rebellen Dien Bien Phoe verslinden

Slechts massaal bombardement met duizenden vliegtuigen kan vestingstad nog redden

Ook vanmorgen zetten de communisten het bombardement dat nu al meer dan een etmaal, zonder enige onderbreking op Dien Bien Phoe neerdaalt, voort. Franse autoriteiten meldden, dat de toestand voor de verdedigers ongewijzigd is gebleven. De afgelopen nacht was overigens betrekkelijk rustig. In een bericht uit Hanoi wordt verklaard dat slechts een groot scheepse actie uit de lucht de verdedigers nog kan helpen. Door het ontbreken van bruikbare wegen is het niet mogelijk Dien Bien Phoe door grondstrijdkrachten te laten ontzetten.

Het uitwerpen van meer valschermtroepen boven Dien Bien Phoe heeft geen zin. Het is n.l. niet mogelijk een groter garnizoen dan het huidige in de nog in handen van de Franse Uniestrijdkrachten zijnde stellingen van het fort te legeren en te voeden. Het uitwerpen van levensmiddelen en munitie door middel van valschermen duurt voort, doch een wezenlijk doelmatige militaire hulp zou slechts kunnen worden verleend door aanvallen van een sterke, tactische luchtmacht op de Vietmin bases, van waaruit de belegeraars hun voorraden betrekken en de voor de aanval op Dien Bien Phoe bestemde strijdkrachten vanuit fourneren.

BEROEP OP AMERIKA EN ENGELAND

Vernomen wordt dat de verandering in het reisplan van Minister Eden, waardoor hij gisteren onverwachts naar Londen terugkeerde en het Britse kabinet tot twee maal toe in spoedzitting werd bijeen geroepen, het gevolg was van een door de Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault op de Amerikaans, Frans, Britse voorbesprekingen gedaan verzoek om hulp voor de Franse uniestrijdkrachten in Indo China. Frankrijk zou vooral door Amerikanen bestuurde vliegtuigen wensen.

AMERIKA WEIGERT

In de Franse pers is uit Amerikaanse bron vernomen, dat de Verenigde Staten het Franse verzoek om in Indo China tussenbeide te komen, zouden hebben daarvan niet binnen de bevoegdheden van President Eisenhower zou vallen. De Amerikaanse zegsman zou er op gewezen hebben, dat de Verenigde Staten de Franse Uniestrijdkrachten reeds krachtige hulp verlenen en dat een uitbreiding daarvan niet anders zou betekenen, dan dat de Verenigde Staten daadwerkelijk in de strijd zouden worden betrokken.

Thans reeds worden de kosten van de Indo Chinese oorlog, voor zover het betreft de uitgaven voor de Franse Uniestrijdkrachten voor ruim 70 pct. door de Verenigde Staten gedragen.

ENGELAND MACHTELOOS

Vanmorgen is uit gewoonlijk betrouwbare bron in Londen het bericht gekomen, dat Dulles aan Minister Bidault heeft medegedeeld, dat Engeland thans Frankrijk in Indo China geen aanzienlijke hulp kan verlenen. Het is niet bekend of deze Britse beslissing op grond van politieke, dan wel van militaire overwegingen is genomen.

Verkoop Lago-Heights huizen geschiedt in overleg met bewoners

Studie ter bepaling van beste wijze van overdracht; Tijdstip van overdracht vastgesteld voor eind dit jaar

De Lago heeft onlangs bekend gemaakt, dat zij binnenkort 150 huizen op de Lago Heights aan de Home Building Foundation zal overdragen. De juiste datum van overdracht is nog niet vastgesteld. Men neemt echter aan, dat dit ongeveer eind 1954 zal plaats vinden.

De voornaamste reden waarom de Lago deze datum nog niet heeft vastgesteld, is om voldoende tijd te hebben teneinde de aangelegenheid met de bewoners dezer huizen te bespreken en een studie omtrent de bijzonderheden dezer percelen te kunnen maken. De Lago is er zich van bewust dat aan deze overdracht vele problemen zijn verbonden in verband met verschillende aspecten van aanpassing aan de nieuwe toestand waartegenover de tegenwoordige bewoners zich zullen zien geplaatst. Er wordt thans een uitgebreide studie gemaakt voor de uiteindelijke, definitieve wijze van overdracht waarmede de bewoners het meest zullen zijn gebaat.

In samenwerking met de Lago Heights Advisory Comm. tracht de Lago door middel van deze studie vragen uit te lokken die de bewoners van Lago Heights in hun gedachten hebben. Door middel van deze vragen en door iedere bewoner een passend antwoord daarop te geven zal de Lago dan het plan voor verdere overdracht uitwerken.

Het onderzoek zal op individuele basis geschieden. De uitslag zal niet gebaseerd zijn op de opinie van een gehele groep, maar op de persoonlijke gevoelens en met inachtneming van de problemen van een ieder persoonlijk. De bewoners der Lago Heights-huizen worden aangeraden hun opinie omtrent deze aangelegenheid niet te vormen of te laten verwarren door uitlatingen van anderen alvorens de uitslag van dit onderzoek wordt bekend gemaakt en 'n bepaald plan voor uitwerking is vastgesteld.

Realistische regeling

De Directie der Lago wenst hier vast te stellen, dat het doel van dit plan van overdracht der Lago Heights-huizen niet slechts beoogt „het zich terugtrekken van de positie van huisbaas", doch — en dit is veel belangrijker — de realistische totstandbrenging van de overdracht van een complex huizen in eigen bezit op een wijze, die persoonlijke problemen tot een minimum zal beperken.

Men is voornemens door deze studie vast te stellen hoe de tegenwoordige bewoners de kwestie van de toekomstige overdracht der huizen bekijken. Door dit onderzoek zal men trachten te bepalen hoe de huizen, thans eigendom van de Lago, aan de Home Building Foundation kunnen worden overgedragen en hoe men op de beste wijze aan persoonlijke problemen tegemoet kan komen; hoe dit verband houdt met de werkkring van de werknemer en welke invloed dit op zijn gezinsleven kan hebben.

Wanneer de overdracht plaats vindt zullen de bewoners tijdig van te voren daarvan verwittigd worden. Behalve dat men tijdig in kennis zal worden gesteld, zal er na de overdracht nog een zekere wachtperiode volgen. Gedurende deze wachtperiode zullen de bewoners gelegenheid krijgen om te beslissen wat zij wensen te doen. Indien de bewoner tegen het einde van de wachttijd besluit het huis van de Home Building Foundation te kopen, zal alle huur die gedurende de wachttijd is betaald onmiddellijk gecrediteerd worden ter afdoening van de prijs van het huis. Koopt de bewoner het huis niet, dan zal de huur die hij gedurende de wachttijd heeft betaald niets meer zijn dan het geld dat hij anders voor huur van een woongelegenheid zou hebben uitgegeven.

De koopprijs

De juiste koopprijzen der huizen zijn nog niet definitief vastgesteld. **Echter is de prijsschaal der verschillende types huizen wel reeds bekend. De prijsschaal ligt als volgt: huis met 3 kamers fl. 4500 tot fl. 5000; 4 kamers fl. 5500 tot fl. 5800; 5 kamers fl. 6500 tot fl. 6800 en de zoge-**

(Vervolg op pag. 4)

Portugees bij verkeersongeval om het leven gekomen

Zaterdagavond omstreeks kwart over tien is een motor rijwiel, dat uit de richting Paradera kwam bij Santa Cruz, in de buurt van de politiewacht uit de bocht gevlogen.

Bestuurder en duorijder werden in een greppel langs de weg geslingerd, waarbij de duo passagier, de 30-jarige Portugees Manuel Gomez Pequeneza zeer ongelukkig terecht kwam en vermoedelijk een schedelbasisfractuur opliep. Op last van dr. Tromp, die direct ter plaatse was, werd hij naar het ziekenhuis overgebracht. De man was in bewusteloze toestand. Hij is niet meer tot het bewustzijn gekomen en in de nacht van Zondag op Maandag overleden. Het slachtoffer was gehuwd. Zijn echtgenot een kinderen wonen op Madeira.

De bestuurder van de motorfiets, de Heer Francisco de Gouveiva liep slechts zeer lichte verwondingen op en kon naar huis gaan. Hij was de eigenaar van het motorrijwiel en was sedert zes weken in het bezit van een rijbewijs. Naar de oorzaak van het ongeval wordt een onderzoek ingesteld.

Amerikaans Parlement verdeeld ten aanzien van noodzaak tot directe deelname aan de strijd in Indo-China

Een openlijk deelnemen door Amerika aan de strijd in Indo China kan de meest ernstige consequenties, tot een derde wereldoorlog toe, hebben. Vandaar, dat nu het puntje bij paaltje komt, en Frankrijk een rechtstreeks beroep op Amerika en Engeland gedaan heeft om actief te helpen, het Amerikaanse parlement zich actief bezig houdt met dit vraagstuk.

Zoals het er nu uitziet, valt niet aan te nemen, dat Amerika, indien het niet door andere vrije landen gesteund wordt zal deelnemen aan de oorlog. De publieke opinie, die nog steeds zeer teleurgesteld is over het verloop van de oorlog in Korea, zal hier vermoedelijk niet voor te vinden zijn. Senatoren en congresleden zijn verdeeld in hun opinie, maar over het algemeen wordt, zowel in Republikeinse, als in Democratische kringen critiek geoefend op de uitspraken van Vice President Nixon, die opgeroepen heeft tot onvoorwaardelijke deelname aan de strijd.

Over het algemeen wordt door de Amerikanen geeist, dat Frankrijk begint met de drie Geassocieerde staten van Indo China op korte termijn onafhankelijkheid te geven. Hierdoor hoopt men dat de Indochinezen zelf actiever aan de strijd zullen deelnemen, terwijl de Aziaten Amerika niet zullen kunnen verwijten, dat het deel neemt aan een „koloniale" oorlog

EUROPESE HOTELGIDS BIJ ANWB CONSUL

De ANWB consul voor Aruba (tel. 1176) deelt ons mede, dat hij van de American Automobil Association de nieuwste hotelgids voor Europa heeft ontvangen. Belangstellenden kunnen de gids komen inzien.

MEJ ZAMBRANO WERKT IN HOSPITAAL

In aansluiting op ons bericht over het slagen van Mej. Zambrano voor de diploma's verpleegster en kraamverpleegster, vernemen wij dat mej. Zambrano gaat werken in het San Pedro hospitaal.

Waar wij in ons vorig bericht spraken van „verloskundige", gelieve men te lezen kraamverpleegster.

DS MEES TEN OEVER NIET NAAR BRUSSEL

Ds. B. G. Mees ten Oever, die enige tijd op Aruba werkzaam was en thans in Kamerik staat, heeft een beroep als tweede predikant te Brussel niet aanvaard.

Ds. J. G. Seegers te Baarn, heeft zijn bereidverklaring om naar Aruba te gaan (voor de Interkerkelijke vereniging) ingetrokken. Ook de Kerkeraad van Baarn is op zijn besluit de predikant voor deze arbeid af te staan teruggekomen. Dit in verband met een besluit van het Bestuur van de Interkerkelijke vereniging, dat op het ogenblik geen behoefte bestaat aan het laten uitkomen van een predikant. Vlootpredikant Ds. O. Veening neemt de werkzaamheden hier waar.

BISSCHOP RAILLARD TER AARDE BESTELD

Eergisteren is te Paramaribo onder grote belangstelling ten grave gedragen Johannes Raillard, Bisschop van de Evangelische broedergemeente, die Vrijdag j.l. dood in zijn bed werd aangetroffen.

GENEEFSE CONFERENTIE BEGINT MET COMPROMIS

Vanochtend kwamen Eden en Molotov voor het bespreken van de laatste regelingen voor de conferentie te Geneve bijeen, Eden trad hierbij op als vertegenwoordiger van de Westelijke mogendheden. Het voornaamste onderwerp van gesprek was het voorzitterschap van de conferentie, waarover men nog geen beslissing heeft genomen.

Verwacht wordt, dat Eden zal trachten de goedkeuring van Molotov te krijgen door een roulerend voorzitterschap tussen Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten en Rusland. Als Molotov er echter op zou blijven staan, dat ook het Communistische China voor het voorzitterschap in aanmerking komt, zal Eden andere mogelijkheden voorstellen, n.l. suggesties, die Zaterdag te Parijs besproken zijn tussen de Westerse Ministers en waarover deze het eens zouden zijn geworden.

Een mogelijkheid zou bijvoorbeeld zijn, dat men omziet naar een neutrale voorzitter.

NOODTOESTAND VERLENGD

BANGKOK — In Cambodja is voor de duur van zes maanden de noodtoestand afgekondigd. Er zijn speciale gerechtshoven ingesteld in zes provincies ,aldus een mededeling van de legatie van Cambodja te Bangkok.

De Cambodjaanse troepen maken zich gereed voor grootscheepse aanvallen ter herovering van een district in de provincie Battambang, dat door de Vietminh is bezet. Cambodjaanse vluchtelingen komen dagelijks in steeds grotere getale naar Thailand. Er worden hefschroefvliegtuigen gebruikt om levensmiddelen over te brengen naar de grensprovicie Tsjandhaboeri, waar vele vluchtelingen verblijven.

Onderwijspersoneel bezocht de Lago

Van 20 tot en met 24 April bezochten dagelijks gemiddeld 50 leden van het onderwijzend personeel op Aruba de Lago. Zij werden iedere dag rondgeleid en toegesproken door Lago's Superintendents of Staff and Service Departments of Staff and Service Departments, de Heer C. F. Smith, alsmede door de Heer B. Teagle, Public Relations Manager, en de Heer H. M. Nassy, Public Relations Assistant.

De rondleiding begon in het „Lago Reception Center", waar de bezoekers voorbereid werden op hetgeen zij zouden zien en in de gelegenheid worden gesteld om hetgeen in het „Center" ten toon wordt gesteld in ogenschouw te nemen. Na het verlaten van het „Center", volgde een bezoek aan het hoofdkantoor, alwaar de Heer Smith een korte toespraak hield. Daarna volgde een bezoek aan de laboratoria en een bezoek aan het „control house" van een der vele petroleum-raffinage installaties der Lago.

Om 12 uur werden de bezoekers in het „Reception Center" lunch geserveerd, en in de namiddag brachten zij een bezoek aan de Lago Vocational School, de Lago High School en de voornaamste werkplaatsen van het Mechanical Department.

Dit programma, dat een week lang duurde, werd door de Lago opgesteld met de bedoeling dat hetgeen het onderwijspersoneel heeft gehoord en gezien, later voor hen van nut kan zijn bij het geven van onderricht. Wanneer opvoeders over de toekomst spreken be doelen zij daarmede de kinderen en een goede voorbereiding voor hun leven als zij volwassen zijn. Het lot van een gemeenschap, van een land, van een gebied ligt in de handen van het onderwijzend personeel, aan wie de taak is opgedragen de jeugd van heden te vormen tot de leiders van morgen.

Het welzijn der Lago als industrie is afhankelijk van de jonge mannen en vrouwen, die door de onderwijzers en onderwijzeressen worden voorbereid en die in de toekomstige groei en ontwikkeling der gemeenschap is afhankelijk van de grondopleiding, die de scholen op Aruba heden haar leerlingen verschaffen.

Het onderwijzend personeel brengt de jeugd dagelijks kennis bij op een wijze, die er op ingesteld is om de leerlingen zo goed mogelijk voor te bereiden voor het beroep dat voor hen beschikbaar komt.

Met dit doel voor ogen en zich bewust zijnde van het feit dat zij de grootste bron voor een mogelijke tewerkstelling vertegenwoordigt, heeft de Lago ongeveer 250 leden van het onderwijspersoneel op Aruba uitgenodigd ter bezichtiging en uiteenzetting van haar veelomvattende verrichtingen. Dit bezoek verschafte deze opvoeders een inzicht ter plaatse waar hun vroegere leerlingen zich tevens een denkbeeld konden vormen van de mogelijkheden, die er bij de Lago bestaan voor de jongelui, die zij thans opleiden.

ARUBA is niet het enige land, waar tal van nationaliteiten vredig en gelukkig samenwonen.... Bovenstaande foto laat een zestal schoonheidskoninginnetjes zien, allen gekozen uit de studenten van de Universiteit van Hawaii.... Van links naar rechts: een Philippijnse studente, een Koreaanse, Hawaiiaanse, Chinese, een meisje van gemengd bloed, dat de toepasselijke naam kreeg van Cosmopolitische Koningin en een Japanse.

Aruba heeft de primeur ....

Zeven Provinciën voor Palm Beach

Dit keer heeft Aruba dan toch een primeur .... H.M. Kruiser „De Zeven Provinciën" is, nog voor zij naar Curacao is vertrokken, voor de Arubaanse kust gearriveerd.

Vanmorgen vroeg zagen wij het lange, slanke silhouet dat snelheid suggereert, langs ons eiland schuiven.

Het schip ging voor anker bij Palm Beach en de bemanning begon direct met schilderen en opruimen, om morgen, bij het binnenvaren van de Curacaose haven, alles "ship-shape" te hebben.

Nederlands elftal ook naar Suriname

Naar in den Haag vernomen wordt zal het Nederlandse Bondselftal, dat in Juli en Augustus een viertal wedstrijden zal spelen op de Antillen, vermoedelijk van hieruit doorreizen naar Suriname, om daar eveneens enkele wedstrijden te spelen.

In Suriname is men bereids begonnen met het vormen van een garantiefonds, dat f. 21.000.- groot moet worden. Verschillende Surinamers hebben reeds spontaan flinke geldsbedragen beschikbaar gesteld.

Mejia vanavond in De Veer en Rialto

Het bekende ensemble van de Mexicaan Mejia, dat hier beroemd werd door de uitstekende gramofoonplaten treedt vanavond zowel in het DE VEER THEATER, als IN RIALTO op. Het betreft hier een EXTRA SHOW, welke bij de normaal aangekondigde films wordt gegeven.

Muziekliefhebbers verzuim deze unieke kansen om een der beste Latijnse orkesten te horen niet.

PADVINDERS- EN PADVINDSTERSPARADE OP KONINGINNEDAG

Op Koninginnedag zullen alle padvindsters, padvinders, leidsters en leiders in San Nicolas paraderen. Teneinde een zo goed mogelijke indruk te maken, moeten alle deelneemsters en deelnemers in uniform gekleed zijn. Voor de kinderen van Oranjestad gaan er speciale bussen, die precies om acht uur vertrekken vanaf de Julianaschool.

Verder worden alle jongens en meisjes opgeroepen om vlaggen mee te nemen. Na de parade worden alle deelnemers uit Oranjestad weer per bus teruggebracht. Er wordt op gerekend, dat alle geuniformeerde padvindsters en padvinders (zowel de oudere groepen, als jongere welpen en kabouters) zullen deelnemen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

1894–1954

60 JAREN INTERNATIONAAL OLYMPISCH COMITE

Het ideaal van Pierre Baron de Coubertin

„DEELNAME IS BELANGRIJKER DAN DE OVERWINNING!"

Op 1 Januari 1868 werd in de grote wereldstad Parijs de grote, ja wij kunnen wel schrijven, de grootste propagandist voor lichamelijke opvoeding en sportbeoefening Pierre Baron de Coubertin geboren. Na zijn studie aan de Ecole des sciences politiques voltooid te hebben, bracht hij een bezoek aan Engeland waar hij werd gewonnen voor de lichamelijke opvoeding van de jeugd op de Engelse scholen. De overtuiging deed zich bij hem postvatten, dat de sport meer in internationale banen geleid en dienstbaar gemaakt moest worden aan de vredesgedachte. Hij streefde daarom naar de herleving van de Olympische Spelen der oudheid en deze in moderne vorm te brengen.

In het jaar 1894, thans 60 jaren geleden, richtte hij een oproep tot alle sportbonden om hem in zijn voorgenomen plannen te steunen en in dat zelfde jaar werd te Parijs een Internationaal Olympisch Comite opgericht. Op het te Parijs gehouden congres werd besloten de Olympische spelen tot werkelijkheid te maken, terwijl het Internationaal Olympisch Comite de organisatie zou verzorgen. De Coubertin werd spoedig daarna Voorzitter van dit Comite. Hij voorzag het belang der Olympische Spelen als een bijkeling en de vredesgedachte en zijn verklaring dat niet het winnen van een Olympische medaille voor het land belangrijk is doch de deelname aan de grootse demonstratie, moge daarvan wel het bewijs zijn.

Ter ere van de oude Olympische spelen werd de organisatie van de eerste wedstrijden aan Griekenland aangeboden, zodat de eerste Olympische Spelen in het jaar 1896 te Athene werden gehouden.

De oude Olympische Spelen.

In het landschap van Elis ligt de voor alle tijden beroemde stad Olympia. Hier vonden de Olympische spelen hun oorsprong. Reeds 900 jaren vóór Christus werden hier spelen gehouden waaraan de krachtigste en schoonste jongelingen van Griekenland deelnamen. De Griekse beschaving beheerste lang de toen bekende wereld. Zij muntte uit in wijsbegeerte, beeldhouw- en bouwkunst, in handel over de Midell. Zee, maakte ontdekkingsreizen en vestigde koloniën en nederzettingen. Het ideaal der Griekse beschaving was; een schone geest te bezitten in een schoon en sterk lichaam. De geest en het lichaam moesten beiden schoon zijn.

Nog altijd geldt dit ideaal voor ieder oprecht mens als het hoogste wat te bereiken is. De geest is echter méér dan het lichaam, en zo een grote geest heerst in een lelijk lichaam is dit beter, dan dat een schoon lichaam bezeten is door een slechte geest.........

De Olympische Spelen nu, wilden de harmonie tussen geest en lichaam bevorderen door de jongelingschap onderling te laten kampen in behendigheid, snelheid, kracht en lenigheid en ieder die aan deze wedstrijden deelnam, moest de eer hoog houden door zich ridderlijk, moedig en fier te gedragen.

Deze spelen werden gehouden door de hoogste God der Grieken ZEUS, en vonden om de vier jaar plaats. Zo'n viertal jaren heette een „Olympiade."

Oorspronkelijk duurden de spelen slechts één dag en hieruit blijkt wel, met welke gestrengheid een keuze werd gemaakt uit de athleten en dat ook maar weinig takken van sport beoefend werden.

In het begin bestond het programma alleen uit hardlopen over een afstand van 292,27 meter, dit was de klassieke stadionloop, en de huidige wetenschap heeft ontdekt dat op deze afstand de menselijke kracht tot haar hoogste snelheid kan komen. Later kwam de dubbele stadionloop (384.50 meter) en werden ook grotere afstanden ingelast. Ook wedlopen met helm en schild werden ingevoegd, doch hieraan mochten alleen soldaten deelnemen.

In 708 voor Christus werd de vijfkamp (pethathon) in het programma opgenomen, bestaan de uit hardlopen, discuswerpen, springen, speerwerpen en worstelen. In 688 voor Christus kwam het vuistgevecht en in 680 voor Christus de wagenren op de spelen voor.

De jongeling die aan de spelen mocht deelnemen moest een vrije Griek zijn van onbesproken levensgedrag en moest zich minstens tien maanden hebben voorbereid door training en onthouding en de eed afleggen eerlijk te strijden.

De overwinnaar werd bekranst met een gewijde olijftak van de heilige boom van Zeus, zijn naam werd met dien van zijn vader door een heraut, in gans het land bekend gemaakt. Hij verwierf het recht een standbeeld te plaatsen in het heilig bos van Olympia. Als een held werd hij binnengehaald in zijn geboorteplaats, gans zijn leven was hij vrij van belastingplicht, hij kon vrij eten in het Prytaneton (raadhuis), kreeg speciale plaatsen in de schouwburg en bij alle openbare feesten.

De Olympische Spelen bloeiden vooral in de 6de en 5de eeuw voor Christus. Daarna slopen veel misstanden in. De strijd werd oneerlijk, vooral onder de vuistvechters, worstelaars en wagenrenners. Vele gevallen van omkoperij deden zich voor en zelfs gebeurde het dat een stad een athleet kocht om toch maar een Olympische zege te behalen.

Zolang de strijd zuiver amateuristisch was geweest en het ging om de eer, behielden de spelen hun voornaamheid. Toen het geld en het beroep hun intrede deden ging het mis. De Spelen hebben zich desondanks weten te handhaven tot 394 jaar NA Christus.

Ver waren de spelen afgeweken van de oorspronkelijke opzet en vooral van hun oorspronkelijke geest. Met alle denkbare middelen trachtten de vuistvechters worstelaars en wagenrenners de zegepalm te veroveren, soms zelfs ten koste van het leven hunne tegenstanders. Ook ging men zich meer toeleggen op bijzondere verrichtingen in een bepaalde tak van sport dan dat men de algemene harmonische vorming in het oog hield.

Zo ziet men weer dat er geen ideaal is of het kan door eerzuchtigen, door slechte karakters en... door geld besmeurd worden.

Maar het ideaal moet blijven gehandhaafd en worden nagestreefd door alle welwillenden en nobeldenkenden.

De moderne Olympische Spelen.

Het was de Franse Baron de Coubertin die de idee verwezenlijkte de Olympische Spelen weer in ere te herstellen. Hij zag hierin niet alleen een prachtig middel de gezondheid te bevorderen, maar vooral om de sport in te schakelen als middel tot de vorming van het lichaam, de geest en het karakter. Ook zou de internationale band tussen de volkeren hechter kunnen worden gemaakt en zou de sport dus de broederschap der volkeren kunnen bevorderen.

Deze schone verwachting werd echter droevig beschaamd. In nauwelijks 14 Olympiade's verscheurden twee wereldoorlogen de mensheid. Terwijl vroeger de onderlinge twisten en oorlogen bij gelegenheid der Olympische spelen werden stilgelegd door een Godsvrede, worden thans omgekeerd de spelen stilgelegd door oorlogen. Doch een ideaal, een goed en zuiver ideaal moet worden hooggehouden, ondanks teleurstellingen, bezoedelingen en miskenningen. Daarom houden overal ter wereld voorname geesten de gedachten van Baron de Coubertin vast te trachten zij door de Olympische Spelen het individu te maken tot een gezonde, schone sterke mens met een edele geest en een fier karakter. De vijfkamp en de tienkamp zijn eigenlijk wel de zuiverste weergave der Olympische gedachte al trekken de speciale nummers bij de moderne Spelen altijd het meest de aandacht.

Algemeen ontwikkelde sportlui kent de moderne steeds meer gespecialiseerde mensheid weinig meer. Doch ook de speciale vorming kan op het individu zeer ten goede werken wat wilskracht, karakter en gezondheid betreft. MITS DE LEIDING HAAR VERANTWOORDELIJKE TAAK BEWUST IS. De MENS moet haar meer waard zijn dan een nieuw record.

Baron de Coubertins ideaal was om de sport te doen beoefenen tot heil van de mens, waardoor vanzelfsprekend alle geschil van ras, geloof of stand werd uitgeschakeld. Zij die geroepen zijn dit ideaal van de Coubertin te blijven bevorderen, zij het die de sport als lichamelijke ontwikkeling zullen bevorderen in de ruimste zin van het woord, ook op Aruba.

Argentinië naar (eenzijdige) stembus

BUENOS AIRES - Vanavond wordt in Argentinië de felle verkiezingscampagne gestaakt om de gemoederen gedurende 24 uren tot bedaring te laten komen, alvorens de kiezers aanstaande Zondag hun stem gaan uitbrengen voor een nieuwe vice-precident en de helft van het ledental van het nationale Congres. Behalve de 18 Senatoren en 79 afgevaardigden moeten ook provinciale en plaatselijke vertegenwoordigers worden gekozen.

Hoewel de uitslag generlei verandering kan brengen in het huidige bewind, zijn de verwachtingen hoog gespannen met het oog op het groeiende succes van de oppositie-vergaderingen, en wel speciaal die van de radicalen, waarvan een bijeenkomst van gisteren op de Parque Lezama het hoogtepunt. was.

Ondanks de stromende regen hadden zich 80.000 personen verzameld om de radicale leider Antonio Balbin te horen.

De demifinales van het Oranje-Voetbaltournooi verliepen vlot

Zaterdagmiddag werden de demifinale wedstrijden van het Oranjevoetbal tournooi gespeeld. Zo vonden in het Wilhelminastadion twee wedstrijden plaats. De San Nicolas Jrs., die de strijd aanbonden tegen Estrella van Santa Cruz moesten het onderspit delven en met een kleine 1-0 overwinning plaatste Estrella zich in de finale en zal uit moeten komen tegen de Trappers van Santa Cruz waardoor de bekers van de A-klasse dit jaar beide naar Santa Cruz zullen gaan. De Jong Aruba Juniors die tegen de Dakota Juniors speelden moesten een 2-1 nederlaag lijden waardoor Dakota in de finale zal moeten uitkomen tegen de winnaar van de Woensdag a.s. te spelen wedstrijd Don Bosco vs. S.C.A. Juniors. De in het R.C.A. sportcentrum gespeelde wedstrijd tussen de Mariniers en de Racing Club Savoneta werd na sportieve strijd door de Mariniers gewonnen, die in de finale zullen uitkomen tegen het elftal van Dos Caminos.

SAN NICOLAS JRS. VERLOREN VAN ESTRELLA

Het elftal van San Nicolas Jrs waarin wij enige nieuwe spelers zagen opgesteld terwijl C. Briezen weder medespeelde heeft het Zaterdagmiddag tegen het levendige Estrella niet kunnen maken ofschoon 't 'n mooie gelijkopgaande wedstrijd is geworden. In beide ploegen ontbraken enige goede schutters en alhoewel Briezen en Solognier 't bij de San Nicolas Jrs enige malen probeerden het net te vinden gingen hun schoten naast en over het Estrelladoel. De San Nicolas Jrs ontwikkelden een aardig veldspel doch het afwerken van de aanvallen was beslist onvoldoende terwijl ook het samenspel te ver werd doorgevord en 't juiste schot ontbrak. Estrella speelde een levendige wedstrijd doch ook hier ontbrak de finishing touch. De Estrella achterhoede waar Bello als linksback was opgesteld was in goede vorm en samen met de doelman heeft het verdedigende trio doelpunten weten te voorkomen.

De eerste aanvallen waren voor de San Nicolas Jrs doch vanwege het niet zuivere schieten gingen enige kansen verloren. In de 14de minuut gelukte het bij een der Estrella aanvallen aan de rechtsbinnen hard in te schieten. Een der San Nicolas Jrs backs trachtte het leer weg te werken maar tot schrik van keeper en spelers raakte hij het leer verkeerd en keihard verdween de bal langs de verraste doelman in het net. 1—0 voor Estrella. San Nicolas Jrs pakte hierna flink aan om de gelijkmaker te forceren maar het mocht niet gelukken. De Estrella defensie was goed op dreef. De eerste helft vertreek met een 1—0 voorsprong voor Estrella.

Na de hervatting wederom hetzelfde gelijk opgaande spel. Geen der ploegen gaf elkaar ook maar iets toe. Aan beide kansen werden enige goede kansen niet benut. De levendige eindstrijd bracht San Nicolas Jrs ook niet het gewenste succes en toen scheidsrechter Schenker voor de laatste maal floot ,had Estrella een kleine en zwaar bevochten overwinning behaald.

DE JONG ARUBA JUNIORS DOOR DAKOTA JUNIORS UITGESCHAKELD

Sportieve en gelijkopgaande strijd

Het is aan de knapen van Jong Aruba Zaterdag middag niet mogen gelukken de Dakota Jrs. er onder te houden. Van het begin tot het einde werd er met veel entusiasme gespeeld en beide ploegen hebben minuut na minuut om de overwinning gestreden. De middenlinie van Jong Aruba was deze middag zeer goed op dreef maar in de voorhoede ontbrak enige malen het juiste schot. Voor de rust speelden de Dakota Jrs ons inziens een wat te kort spel tengevolge waarvan doelpunten uitbleven en de goed in vorm zijnde Jong Aruba defensie zonder veel moeite schoon schip kon houden. De eerste helft verstreek zonder dat een der ploegen het net had weten te vinden.

Na de hervatting ontwikkelde Dakota een meer open spel waardoor de Jong Aruba defensie meer werk te verrichten kreeg. Na ongeveer 5 minuten was het Frans Adonis die bij een der Dakota aanvallen succes had. Zijn harde schot was voor de Jong Aruba keeper niet te houden ofschoon hij nog een flinke poging deed het schot te keren. 1—0 voor Dakota. Hierna ondernamen de Jong Arubanen enige snelle aanvallen op de Dakota veste waar de achterhoede even een zware proef moest doorstaan. Bij een der aanvallen speelde een der Dakotaspelers de bal met de handen hetgeen de scheidsrechter niet was ontgaan. Het fluitje klonk, de bal werd nog wel in het doel gewerkt maar een strafschop moest genomen worden. Deze werd benut en de stand was gelijk. 1—1. Een zeer entusiaste strijd volgde om het winnende doelpunt. Aan beide kanten moesten de keepers enige malen handelend optreden. Bij een der Dakota aanvallen over de rechtervleugel kreeg Williams plotseling een goede kans en met e enhard schot bracht hij de stand op 2--1 voor Dakota. De Jong Arubanen lieten zich niet afschrikken en vol vuur wierpen zij zich in de aanval. Snel en goed was hun spel doch verder dan een tweetal hoekschoppen liet de goed in vorm zijnde Dakotadefensie het niet komen en toen het eindsignaal klonk hadden de Dakota Jrs een kleine maar tevens zwaarbevochten overwinning behaald en daarmede de finale weten te bereiken.

DE MARINIERS SPEELDEN ZICH IN DE FINALE

Drie doelpunten in de eerste helft gaven de beslissing

De in het R.C.A. sportcentrum gespeelde wedstrijd tussen de Mariniers en de Racing Club Savoneta gespeelde wedstrijd is door de Jannen na een sportieve strijd gewonnen. Voor de rust bleken de Mariniers goed op schot te zijn en met drie doelpunten namen zij een veilige voorsprong. Na de hervatting zagen geen der beide ploegen kans het net te vinden en zo kwam het einde met een 3—0 overwinning voor de Mariniers die zich hierdoor in de finale plaatsten en uit moeten komen tegen de Dos Caminos.

Van het Veteranenfront

EEN ACHTTAL VAN ARUBA JUNIORS KON HET NIET TEGEN S.C.A. MAKEN

Het is de S.C.A. veteranen van Paradera gelukt de eerste overwinning in de veteranencompetitie te behalen. Een achttal van Aruba Jrs. moest het Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein tegen het S.C.A. elftal afleggen. Voor de rust ging de strijd nog vrijwel gelijk op. Door een toegekende strafschop namen de S.C. Aers de leiding. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer. Na de hervatting waren de Paraderanen het meest in de aanval en met drie doelpunten brachten zij de stand op 4-0 in hun voordeel met welke stand het einde kwam.

MERCURIUS WON HARDE STRIJD VAN DE POVA

In een meer harde dan mooie strijd is het de ploeg van Mercurius gelukt een kleine 1—0 overwinning op het elftal van de Politie te behalen. De rust ging in met blanken stand. Na de hervatting gelukte het Mercurius eenmaal het net te vinden en ofschoon de mannen van de sterke arm trachtten en gelijkspel te forceren gelukte hen dat niet. Het einde kwam met een 1—0 overwinning voor Mercurius.

EEN GOEDE VOORUITGANG BIJ DE DE SCHOOL SPORT BOND ARUBA

Bestuur gekozen

In de op Woensdag 21 April j.l. gehouden vergadering van de School Sportbond Aruba werd een bestuur gekozen. Als voorzitter kwam de heer J. M. Koopmans uit de bus. Ondervoorzitter werd de Heer D. V. Thomson, terwijl de eerwaarde frère Theodorus secretaris werd. Als penningmeester zal de Heer W.P.A. de Rooy fungeren en als Commissaris werd de Heer E. Ch. L. Bergen gekozen. Op Vrijdag 7 Mei a.s. zal een grote intereiland schoolathletiekavond worden gehouden waaraan leerlingen van een 7tal scholen zullen deelnemen. Op deze school-sportavond komen wij binnen kort uitvoeriger terug.

PRINCESS MARGARET of Great Britain, attractive in coveralls and safety helmet, leaves a coal mine at Nottingham, England, after an inspection trip. She descended 1,158 feet into the mine and, wielding a pick axe, hewed herself a chunk of coal. *(International Radiophoto)*

CHINA IS GEEN GROTE „VIJFDE"

LONDEN — Een nieuwe Sovjetnota is overhandigd aan de Britse, Franse en Amerikaanse diplomatieke vertegenwoordigers in Moskou, die deze doorzonden aan hun ministers van buitenlandse zaken, die in Parijs bijeen zijn. De nota was een antwoord op een recent Westelijk memorandum met voorstellen voor de technische regeling van de conferentie te Geneve. De Sovjet-Unie eist de toelating van communistische China bij deze technische voorbereidingen op gelijke voet met de Grote Vier.

In Londense diplomatieke kringen vreest men, dat de nieuwe poging om China tot een der Grote Vijf te maken de conferentie in gevaar kan brengen. De Westelijken willen China slechts toelaten als uitgenodigd land evenals de andere buitende Grote Vier.

PARIJS — De Westelijke Grote hebben de Russische eis, dat Rood China de status van grote mogendheid op de Geneefse conferentie krijgt, van de hand gewezen.

In geallieerde kringen te Parijs is men van mening, dat de Russisch nota, die Woensdag werd overhandigd, moet worden opgevat als een formele verklaring, die onder druk van Peking werd uitgegeven. Men meent, dat Rusland met deze nota alleen hun communistische vrienden een genoegen wilde doen en geen serieuze verwachtingen koesterde, dat het Westen ermee zouden instemmen. Men gelooft dan ook te Parijs, dat de conferentie te Geneve volgens het plan zal verlopen.

THE BEST DEFENSE is an offense according to these French defenders of Dienbienphu, who make contact with the enemy in a forward position of the besieged Indo-Chinese fortress. The hard-pressed garrison has been reinforced by paratroupers, raising hopes of victory in a stand-or-die defense against Red ground forces which have been hurling endless waves of "human sea" attacks. *(International Soundphoto)*

VAN HET SOFTBALLFRONT

Queen Anne in prima vorm versloeg Malta Corona dames

Malta Corona's pitcher niet op dreef

De Queen Annes hebben Vrijdagavond in het Wilhelminastadion onder grote belangstelling wederom getoond een ploeg te zijn welke met het softballspel reeds grote vorderingen heeft gemaakt. De pitcher Mej. Agnes Lejuez was weer in uitstekende vorm en samen met de catcher Mej. de Abreu vormden zij een goede combinatie. De Malta Corona-dames speelden wel een aardig spel doch zij moesten het tegen het meer technischer spel van de Queen Anne ploeg afleggen, daarbij kwam tevens nog dat de pitcher Mej. Silvia Boye maar niet in vorm kon komen. Het was dan ook van de leiding fout om haar de hele wedstrijd door te laten pitchen. Mogelijk had een verwisseling op het juiste moment een keerpunt in de strijd gebracht.

Als eerste dame kwam mejuffrouw Solognier van de Queen Annes aan bat. Zij maakte een goede slag en zag kans via de 1ste base naar de 2de te stormen maar toen werd zij door de 2de base speelster Mej. Meyer uitgevangen.

Het was Cambel die even later een twee base slag maakte terwijl even later mej. de Abreu door slecht werpen van de Malta Corona pitcher een base mocht nemen. Door enige fouten in de Malta Corona gelederen kwamen de Queen Anne dames Cambel en de Abreu na een hitslag van Mej. Lejuez home terwijl ook deze even later een run maakte. 3—0 voor de Queen Anne ploeg. Kort na dit succes werd Mej. Nedd op de derde base uitgevangen doch het gelukte aan de Queen Anne dame C, Werleman door een fout van de Malta Corona catcher home te komen. 4—0. Toen Mej. Tromp door de Malta Corona pitcher werd uitgeworpen kwam het einde van deze eerste halve inning met een 4—0 voorsprong voor de Queen Annedames.

De Malta Coronas kwamen hierna aan bat. Mej. Meyer werd op de 2de base uitgevangen toen zij wat al te moedig een base wilde stelen. Mej. Zievinger kwam even later op de 1ste base door slecht werpen van de pitcher. Kort daarna werd mej. Bergeik uitgeworpen maar toch gelukte het nog aan Mej. Zievinger om een run te maken. 4—1. Verder hebben de Malta Corona dames het in deze inning niet kunnen brengen.

De tweede inning had een vlot verloop. Zeer goed werd er ge-

(Vervolg op pag. 4)

GOUVERNEURS VOLDAAN OVER BEZOEK AAN NEDERLAND

Rampenfonds helpt St. Eustatius

's GRAVENHAGE — Zoals gemeld verstrekt gouverneur Klaasesz na zijn in Nederland doorgebracht verlof weer naar Suriname. teruggekeerd. Zijne Excellentie reist samen met gouverneur Struycken.

In een gesprek, dat een redacteur van het A.N.P. Zaterdagmorgen met gouverneur Klaasesz had, zeide Z. Exc., dat hij in Nederland verschillende Surinamers heeft gesproken, bijv. studenten. Het had hem verheugd, dat zij het in Nederland allen zeer naar hun zin hebben. De gouverneur had de indruk, dat zij in Nederland allen hard werken, en verklaarde, dat men in Suriname ook zeer tevreden is over de prestaties van de Surinaamse studenten in Nederland.

Op een vraag van de A.N.P.-redacteur over de stand van zaken ten aanzien van de buitenlandse technische hulp zei de gouverneur, dat de commissie-Laflin in Suriname buitengewoon goed werk heeft gedaan, waarover de Surinaamse Landregering zeer tevreden is. De adviezen over de te financieren projecten, die de commissie zal uitbrengen, zullen veel invloed hebben op de bereidheid van buitenlands, in het bijzonler Amerikaans kapitaal om aan Suriname's ontwikkeling mede te werken.

Op een andere vraag antwoordde de gouverneur, dat, wanneer het Welvaartfonds eenmaal zal worden gelinquideerd, er vermoedelijk een speciaal orgaan in het leven zal worden geroepen, waarin Suriname en Nederland vertegenwoordigd zijn, welk orgaan de min of meer langdurige objecten onderhanden zal nemen, zoals de Bernardpolder, het Lelydorpplan, het Slootwijkproject.

In Nederland heeft de gouverneur besprekingen gevoerd over de bouw van het St. Vincentiusziekenhuis te Paramaribo, waarvoor adviezen zijn ingewonnen van de Nederlandse ziekenhuissommissie en besprekingen zijn gevoerd op het Nederlandse departement van sociale zaken. Het ziet ernaar uit, aldus de gouverneur, dat binnen zeer korte tijd met het werk een aanvang kan worden gemaakt.

Op vragen ten aanzien van het Planbureau zei gouverneur Klaasesz, dat het de bedoeling is, dat de Staten dit plan thans spoedig bij de in behandeling zullen nemen. Reden tot opheffing van het Planbureau ziet de gouverneur niet: het zal nodig blijven bij de uitvoering der plannen, er zullen altijd herzieningen van beperkte omvang nodig zijn en er moeten weer plannen worden gemaakt voor een volgende periode. Voor een land in ontwikkeling als Suriname zal er altijd een Planbureau in de een of andere vorm nodig zijn.

De gouverneur gaf tenslotte zijn tevredenheid te kennen over de belangstelling, die hij in Nederland voor Suriname had ontmoet, welke ook bleek uit de grote belangstelling op de lunchbijeenkomst van jongstleden Woensdag te Amsterdam. Hij achtte, afgezien van wat er besproken werd, het een feit van veel betekenis, dat een zo groot aantal autoriteiten, vooral uit handel, industrie en cultuur, zoveel daadwerkelijke belangstelling toonden, die ook bleek over het grote aantaal vragen op deze bijeenkomst over uiteenlopende onderwerpen Suriname betreffende.

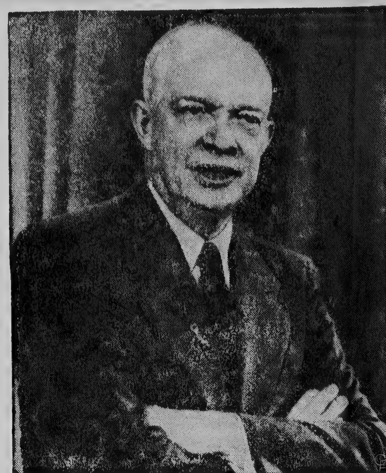
De A.N.P.-redacteur had eveneens een onderhoud met gouverneur Struyken. Zijne Excellentie heeft in Nederland over diverse zaken overleg gepleegd, doch het stadium, waarin deze zich bevinden, leent zich nog niet voor publicatie. Hij heeft gesproken over de Antillaanse defensie en de inschakeling van Antilliaanse militie of vrijwilligers in de defensie. Een ontwerp daarvoor zal binnenkort aan de Landsregering worden voorgelegd.

Ook is overleg gepleegd over de procedure van deelneming van de Antillen aan handelsbesprekingen met he buitenland. Overigens achtte de gouverneur deze besprekingen voor de Antillen niet van rechtstreeks belang; het gaat meer tussen de Nederlandse handel en industrie en het buitenland.

Zijne Excellentie is van mening, dat zaken als het plan-Karner niet teveel in de publiciteit moeten staan, omdat dit het verkrijgen van resultaat kan bemoeilijken. Het plan-Karner beoogt slechts een introductie in het buitenland om daar voor de Nederlandse handel en industrie belangstelling te wekken.

Op een vraag van de A.N.P.-redacteur zeide de gouverneur, dat er geen plannen bestaan voor bezoeken van hem aan omliggende gebieden.

Zijne Excellentie deelde mede in Nederland van het Rampenfonds een bedrag van Nf 50.000 te hebben ontvangen ten behoeve van St. Eustatius. Hij juichte zeer de gift van NAf 75.000 van de firma Van Leer voor monumentenzorg toe. Hij vertelde ook, dat hij in de loop van zijn ambtsperiode tweemaal een gift ontving van NAf 10.000 van bezoekers aan de Antillen uit sympathie voor de samenleving, die zij daar aantroffen.



PRESIDENT DWIGHT D. EISENHOWER, in a radio-television address from the White House, assures a jittery world that the United States is not going to start a hydrogen bomb war. He said that it would be "madness" for Russia to do so. The President told the nation that there is no reason for Americans to be panicky about depression or the problem of dealing with Communists at home. (International Soundphoto)

Venezuela neemt wezen op

CARACAS — Binnenkort zullen 20.00 weeskinderen, slachtoffers van tweede wereldoorlog, in Venezuela aankomen en in verschillende delen van het land in tehuizen worden ondergebracht. Colombia zal 15.000 wezen opnemen. In totaal zijn er 400.000 wezen, die in worden opgebracht.

Reeds heeft een aantal Venezolaanse gezinnen zich bereid verklaard enkele dezer kinderen op te voeden; de meerderheid zal echter groot gebracht worden in tehuizen, die door de Venezolaanse overheid zullen worden aangewezen. De wezen zijn hoofdzakelijk afkomstig uit Italië, Duitsland en Oostenrijk en een gering aantal uit andere Europese landen, die van de oorlog te lijden hebben gehad.

Massaal transport van Jamaicaanse arbeiders naar Engeland

NEW YORK — Gisteren zijn 12 chartervliegtuigen te New York geland met 700 mannen, vrouwen en kinderen uit Jamaica, die op weg zijn naar Engeland om er op het land te werken. Het was het grootste massatransport per vliegtuig, dat ooit op transito over Idlewild is gepasseerd. De Jamaicanen zullen de reis naar Southampton met de „Zuiderkruis" voortzetten.

BOMAANSLAGEN IN KANAALZONE

CAIRO — Een Britse militaire woordvoerder heeft van daag meegedeeld, dat in de Suezkanaalzone zelfvervaardigde bommen in Britse Installaties zijn ontploft. Deze ontploffingen richtten slechts geringe schade aan en van het dienstpersoneel werd niemand gewond. In de afgelopen week hebben zich 19 incidenten van ondergeschikte aard zich in de kanaalzone voorgedaan tegen 23 incidenten de week daarvoor.

De Britse woordvoerder kenschentste als „absoluut nonsens" een bericht, als zouden in de loop van vier nachten drie ernstige ontploffingen in de kanaalzone hebben plaats gevonden. Dit bericht verscheen in het regeringsorgaan „Al Goemhoeria", dat vandaag nog meldde, dat op de Adabiyawerf te Suez een grote mijn tot ontploffing zou zijn gekomen, waardoor haveninstallaties en omliggende lichters werden vernield. De Britse woordvoerder gaf toe, dat deze laatste ontploffing geringe schade veroorzaakte aan een electrische generator.

„Al Goemhoeria" schreef vandaag: „De Engelsen kunnen hun bewaking in de kanaalzone versterken, doch er zullen steeds mijnen worden gemaakt om hun fortificaties te vernielen en hun soldaten te doden. Het voortduren van de Britse bezetting van kanaalzone is onmogelijk, omdat Egypte zich geen moeite zal sparen om hen uit zijn gebied te verdrijven. Zelfs de Britse soldaten beginnen te beseffen, dat de schemering voor het imperialisme is ingetreden."

Japanse Regering wint vertrouwensmoties

TOKIO — De Japanse regering heeft vandaag in het Lagerhuis met een meerderheid van twintig stemmen 2 moties van de oppositie, waarin haar aftreden wordt geeist in verband met de corruptie-schandalen gewonnen. De politieke storm over deze schandalen laaide jongstleden Maandag opnieuw op door het aftreden van premier Sjingeroe Josjida hem opdracht te hebben gegeven de arrestatie van twee vooraanstaande leden van de liberale partij op verdenking van omkoperij af te gelasten. De rechtse en de linkse socialisten dienden gezamenlijk de eis in, dat de regering de aansprakelijkheid voor deze schandalen aanvaardt en naar huis gaat. Tegen deze eis werden 228 tegen 208 stemmen uitgebracht.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

PRESIDENT DWIGHT D. EISENHOWER is chortling happily over a gold season pass presented by Clark Griffith, president of the Washington Senators, at the White House. Mr. Griffith holds an alligator bag, a traditional present for the wife of the Chief Executive. In it there is a season pass for the First Lady. Eisenhower promised to throw out the first ball at the opening game of the 1954 season in Washington and to have better "control" than he displayed last year. (International)

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Hocus Pas holde zó hard, dat hij Tom Poes al gauw inhaalde. Maar hij greep hem niet, nee, hij gooide alleen maar het buisje, dat hij in zijn hand had, leeg over Tom Poes heen en bleef toen kalm staan wachten op de dingen, die komen zouden. Nu, Tom Poes schrok eerst alleen maar even, maar het vocht, dat in het buisje zat, begon direct te verdampen en toen voelde hij, dat hij zich niet meer bewegen kon! Dichte rookwolken kronkelden om hem heen en alles draaide voor zijn ogen. Toen gleed hij langzaam op de grond en bleef tegen een pilaar liggen.

— Hèhèhè, kakelde Hocus Pas. — Heel aardig. Net wat ik altijd dacht. Dat middeltje werkt prachtig. Het bewijs is geleverd. Zie je, Tom Poes, op deze manier heb je geen touwen nodig om iemand vast te binden en het is nog veiliger ook! Je kunt niet meer lopen, totdat ik je een ander buisje geef!

Tom Poes merkte, dat Hocus Pas gelijk had; hij kon geen in vin meer verroeren, alleen denken kon hij nog

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Hocus Pas ta core asina duro cu e ta hanja Tom Poes mes ora.

Pero e no ta gare, solamente e ta tira un botter chikitu riba djele y ta keda para calma waak e resultado cu lo bini awor. Wel, prome Tom Poes ta spanta un poco, pero e liquido cu tabata den e botter, a cumisa verdamp mes ora y e ta sinti cu e no por move mas! Huma pisa ta rondonele y tur cos ta cumisa bira su dilanti. Poco poco e ta cai riba vloer y ta keda drumi canti di un pilar.

Hehehe, Hocus Pas ta hasi — Bunita. Loke ma pensa semper. E liquido ta traha perfectamente. Ati prueba ei bao. Bo a mira Tom Poes, awor mi no tin mester di cabuja pa mara hende y hasta ta menos peligroso tambe! Bo no por camna mas, te ora cu mi duna bo un otro liquido!

Tom Poes ta ripara cu Hocus Pas tin razon, e no por a hasi ningun movimentu, pensa si e por a pensa . . . . ainda . , . .

BRENDA COLLINS, 25, British writer, waves from her "bantam" motorcycle as she ends a 10,000-mile trip through Canada, Mexico and the U. S. at Rockefeller Center in New York. She said she had spent all but $7 of a $200 travel fund allotted her and had chosen to go by motorbike because "I could travel farther for less money." (International)

TROCADERO TA CONTRA CU STEEL BAND

Senjor J. M. Hoen di nos bon conosi Trocadero a contrata cu Steel Band pa dia di anja di la Reina. Idea di Trocadero ta pa duna un extra divirticion na turista-nan cu ta yega e dia aki na Aruba (30 April) abordo di Santa Paula di Grace Line. Santa Paula lo drenta banda di seis 'or di mainta y ta sali atardi.

NOTICIA ESPECIAL DI ARUBAANSE COURANT

Senjor Schagen, redactor di Arubaanse Courant, a dank como miembro di Arubaanse Persvereniging. Esaki kier men cu nos corant no ta worde representa mas den e associason di Prensa.

Y nos ta pidi nos querido lectornan su atencion, cu dia awor padilanti noticia-nan, invitacion-nan, pa Arubaanse Courant mester worde dirigi unicamente y directamentu serca nos mes na oficina, nos number di telefon ta 1282 y 1824.

SITUACION NA DIEN BIEN PHOE TA CRITICO

HANOI - Segun Opperbevel frances e peliger pa Dien Bien Phoe a bira mas serio. Di tur dos banda den e atake di Diahuebes tabatin hopi perdida. E francesnan segun ta worde informa, a libra un punto di 600 meter di destancia di oficina mayor di general Castries.

ARUBA TIN NECESIDAD DI LIDER PA PADVINDERIJ

Dia 23 di April, padvindernan di henter mundo ta celebra dia di Sint Joris. Pa es motibo aki commissaris di padvindernan di Aruba sr. Casper a acudi serca nos pa hasi un yamada den comunt, cual a worde publica diasabra den nos edicion na hulandes y awe nos ta publice na papiamentu. Senjor Casper ta spera cu tur oud-padvinder cu tin opportunidad pa duna nan ayudo na padvinderij.

E ta recorda-nan con nan a goza antes di „padvinderij" y awor como deber di honor riba nan beurt si nan tambe no por hasi algo pa e muchanan di awor.

Esnan cu kier mas informacion y cu ta interesa acudi serca senjor J. Casper Prinsenstraat 29A, San Nicolas.

MIGUEL MEJIA CU SU MARACHI

Diasabra anochi e Mejicano di fama mundial y artista Aceves Mejia a yega Aruba. Door di auspicio di De Veer Theatro e ta bini cu su conjunto tipico mejicano, conjunto mareachi.

Nan ta logeer na Strand Hotel y Dialuna y Diamars nan lo toca na Theatro de Veer. Mareachi di Mejia ta conosi door di su dicsonan, cual ta worde bendi hopi aki. E ta un di e grandinan den ramo di musico di balia mejicano.

PA METER OF PA YARDA

Reunion di commerciante-nan di Aruba a busca contacto cu Landsminister Karner pa motibo di e ley nobo pa casnan di commercio cu no mag mas bende pa „yarda" si no prijs nan mester worde nota pa meter.

Hopi di e commerciantenan aki ta contra esaki pa motibo di clientenan mas parti di Columbia y di Venezuela cu ta costumbra caba cumprando na yarda. Esaki lo trece bruhamentu seguramente, y hasta por sosede cu transacionnan, cual Aruba tin tanto mester, lo bira menos door di esaki.

Landminister Karner a demonstra su interes di nan reclamo-nan y a disidi di duna e commerciantenan un tempo di seis luna. E commerciante-nan ta hanja cu esaki ta un punto gana, pero aki na seis luna lo ta mes un cos trobe .Ta stranja nan ta hanja con den materialna di construction nan no ta carcu'a na mester siendo na manufactura-nan si.

Nos ta haja cu e asunto di mester aki, no ta practico y nos ta spera cu despues di seis luna e ley aki lo no ta existi mas.

EXAMEN DI MULO TA CUMISA MEDIO MEI

Ayera ondervoorzitterschap di Dr. W. J. Goslina di commision di examen a reuni. Barios preparamentu nan a tuma lugar pa tenemento di examen. Fecha nan ta poni pa dia 11 - 12 y 13 di Mei (parti escrito) y parti ora lo tuma lugar den luna di Juli.

KNVB TA FELICITA ARUBA JRS

Bestuur di Aruba Juniors a risibi felicitacion-nan di Koninklijke Voetbalbond cu nan Campionato di e anja aki.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

speeld en het gelukte de Annedames. L. Anthony, B. de Abreu en Agnes Lejuez een run te maken en de stand op 7—1 te brengen.

Door zeer goed spel van de Queen Anne pitcher kregen de Malta Corona dames geen kans om in de 2de inning een run te maken. De dames Yvonne Wester Magda Steenen en Sylvia Boye werden uitgeworpen en zo bleef de stand ongewijzigd. In de derde inning mocht mej. Werleman tengevolge van het slechte werpen van de Malta Corona pitcher een base nemen waarna even later L. Arendel het tot op derde base bracht en de snelle mej. Werleman een run maakte.

De dames A. Tromp. L. Antony en V. Solognier werden uitgevangen en zo kwam het einde van deze inning met een 8—1 voorsprong voor Queen Anne.

Toen de Malta Coronas weer aan bat kwamen was Vrouwe Fortuna niet op hun hand en achter elkaar [illegible] Zievinger en L. Loefstok uitgevangen. Zeer snel verliep de vierde inning toen de Queen Annedames Cambel, de Abreu en Lejuez uitgeworpen werden. Het waren de dames Bergeik en Carolina die weer wat leven in de Malta Corona gelederen brachten. Met een [illegible] tweede helft van de vierde in[illegible] twee base hit opende beging de[illegible]ning. Yvonne werd daarna uitgeworpen, mej. Carolina mocht een base nemen voor vier door de queen pitcher slecht geworpen ballen waarna Mej. Bergeik door een run te maken de stand op 8—2 bracht en even later Mej. Carolina ook home kwam. 8—3. De Queen Annes bleven qua spel in de meerderheid en in de vijfde inning bracht Mej. Nedd door een run te maken de stand op 9—3. De dames de Abreu en Lejuez maakten in de 6de inning elk nog een run waardoor de Queen Annes een 11—3 voorsprong namen. In de laatste inning zag geen der beide ploegen nog kans in de stand verandering te brengen en zo eindigde deze mooie wedstrijd in een 11—3 zege voor Queen Anne.

MINDER AANGENAAM SLOT VAN DE WEDSTRIJD LUCKY STRIKE vs. R.C.A.

Neen, dat was geen sportief slot van de wedstrijd Lucky Strike vs. R.C.A. toen de scheidsrechter in de vierde inning zich genoodzaakt zag ingevolge het optreden van een der Lucky Strike spelers die zich niet met de beslissing van een der scheidsrechters kon verenigen, de wedstrijd moest staken. Het publiek verliet dan ook zeer ontevreden het Stadion. Het is voor de baseball sport te hopen dat het Bondbestuur in deze de nodige maatregelen zal toepassen teneinde dergeelijke incidenten te voorkomen daar anders in de toekomst het publiek de solfballwedstrijden wel niet meer zal gaan zien. Toen de wedstrijd moest worden gestaakt hadden de......... Lucky Strike spelers een 11—0 voorsprong genomen.

HET ESSO TENNISTOURNOOI DOOR R.C.A. GEWONNEN

Het Esso tennistournooi waarvan twee weken geleden de wedstrijden moesten worden uitgesteld door de hevige regenval werd gistermiddag voortgezet. De stand was bij het eindigen van de eerste wedstrijden 3-2 voor R.C.A. De uitslag envan gisteren waren.

Gemengd dubbel

Ponson-Mevr. van der Bijl vs Lambert-Mevr. Hamelers 8-6; 1-6; 6-1;

Brokke-Mevr. Henriquez vs Robbins-Mevr. Sluiter 6-1; 6-2.

Heren enkel

E. Croes vs C. Baumann 4-6; 0-6;

Vi Henriquez vs H. Burks 6-3; 6-3.

Het tournooi werd door R.C.A. gewonnen met 6 gewonnen en 3 verloren partijen.

R.C.A. DE GAST VAN JONG ARUBA TE NOORD

Twee elftallen van de Racing Club Aruba waren gistermiddag de gast van de sportvereniging Jong Aruba te Noord. Op het Jong Aruba terrein werden een tweetal wedstrijden gespeeld en wel tussen de junioren van Jong Aruba en R.C.A. en een R.C.A. elftal tegen Jong Aruba. Beide wedstrijden hadden een prettig en sportief verloop en het publiek heeft dan ook van een tweetal goede voetbalwedstrijden kunnen genieten.

De eerste wedstrijd tussen de junioren van Jong Aruba en R.C.A. werd door Jong Aruba met 4-3 gewonnen nadat de rust met een 2-2 gelijke stand was ingegaan.

De hoofdwedstrijd tussen R.C.A. en de Noordelingen werd door Jong Aruba eveneens met 4-3 gewonnen. Bij deze wedstrijd ging de rust in met een 4-0 voorsprong voor de Jong Arubanen.

Het ligt in de bedoeling in de toekomst in de districten meerdere van dergelijke wedstrijden te houden.

Van het Oranje-Baseball-Tournooi

DODGERS EN HEINEKENS IN DE VOLGENDE RONDE

Op het Aruba Juniors terrein werden gisteren een tweetal base ballwedstrijden gespeeld voor de Koningin Julianabeker. In de morgenuren vond de wedstrijd tussen Scars en de Dodgers plaats. Deze wedstrijd werd door de Dodgers gewonnen. Des middags speelden Camel en Heinekens en het gelukte een 10-7 overwinning te behalen zodat de Dodgers en Heinekens zich in de volgende ronde plaatsten. De finale van de wedstrijden zal op Zondag 9 Mei a.s. plaats vinden.

LASALLE JUNIORS SPELEN GELIJK OP CURACAO TEGEN SITHOC JUNIORS

Het Arubaanse Junioreselftal van Lasalle dat dit weekeinde 'n bezoek bracht aan Curacao heeft Zatermiddag een wedstrijd gespeeld tegen een junioren elftal van Sithoc. De wedstrijd eindigde in een gelijkspel 2-2.

NEDERLANDS ELFTAL ZAL TUSSEN 22 EN 30 JULI OP ARUBA SPELEN

Zo ons van AVB zijde werd medegedeeld zal het Nederlands elftal in de week van 22 tot 30 Juli a.s. een wedstrijd spelen tegen het Arubaanse elftal. De juiste datum zal nog nader bekend gemaakt worden.

CURACAOS ELFTAL ZAL ZONDAG 30 MEI A.S. OP ARUBA SPELEN OM DE ZILVEREN MOLEN

De wedstrijd om de zilveren molen zal op Zondag 30 Mei a.s. in het Wilhelminastadion plaats vinden. De Curacaose ploeg zal Zaterdag 29 Mei op Aruba arriveren.

Zo bekend is werd de eerste wedstrijd om deze molen door Aruba gewonnen, de tweede wedstrijd werd door het Curacaose elftal gewonnen zodat de molen zich momenteel in handen van de C.V.B. bevindt.

Wij zijn er van overtuigd dat op Zondag 30 Mei onze Arubaanse jongens alles op alles zullen zetten het kleinood weer voor zes maanden in het bezit te krijgen. Het zal ook een prachtige training voor het Arubaanse elftal zijn.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN,

MAANDAG, 26 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (local) 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG, 27 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

HAITI ZAL TEGEN R.C.A. EN DE LAGO OIL STARS SPELEN

Het Haitiaanse voetbalelftal Racing Club Haiti dat in het begin Mei een bezoek aan Aruba zal brengen zal twee wedstrijden spelen. Daar de Aruba Juniors verhinderd zijn om te spelen zal een van de wedstrijden plaats vinden tegen de Lago Oil Stars terwijl de tweede wedstrijd van de Haitianen tegen R.C.A.

Het ligt in de bedoeling dat deze sterke Haitiaanse ploeg ook een tweetal wedstrijden op Curacao zal spelen.

Wij roepen onze Haitiaanse sportvrienden een bon bini op Aruba toe.

DE R.C.A. FAIR ZAL VRIJDAG AVOND 30 APRIL HAAR POORTEN OPENEN

Zo ons werd medegedeeld zal de grote R.C.A. fair Vrijdagavond 29 April a.s. haar poorten voor het publiek openen.

De opening zal geschieden door de Heer Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz.

Het publiek heeft gratis toegang. Vele vermakkelijkheden zullen aan alle bezoekers enige aangename ontspanningsuren bezorgen.

Jong en oud zal zich met de verschillende spelen zoals autowedstrijd, horse races, raderen van avontuur, werptenten, geluktsdenden, enz. enz. kunnen vermaken.

Verschillende handelaren hebben hun medewerking gegeven en zo zal iedere bezoeker in de gelegenheid zijn een kijkje te nemen en de nieuwste snufjes welke ten toon gesteld zullen worden kunnen bewonderen.

Voorts zullen alle bezoekers de kans krijgen enige prachtige prijzen te winnen.

Bezoekt dus allen de R.C.A. fair. Helpt mede het jeugdwerk te steunen. Op de R.C.A. fair zult U door Uw bezoek reeds het steentje bijdragen voor de lichamelijke opvoeding van de jeugd.

Bezoek daarom de R.C.A. fair; Toegang voor iedere bezoeker gratis. Muziek en dans. Dus tot ziens op de R.C.A. fair!

Nog niet zeker of bacteriologische wapens beproefd zullen worden

NASSAU — De Britse regering heeft nog niet beslist, of toekomstige proeven met bacteriologische oorlogvoering bij de Bahamas zullen worden gehouden, aldus heeft een woordvoerder van de regering in het Huis van Afgevaardigden van de Bahamas meegedeeld. De Britse regering had echter categorisch verzekerd, dat de proefnemingen geen gevaar voor de bewoners van de eilanden direct noch indirect door besmetting van vis, zullen vormen. De proeven zullen onder de codenaam „Operatie-Ketel" geleid worden van een verbouwd landingsvaartuig voor tanks, de „Ben Lomond", af, dat bemand is met deskundigen van de post voor bacteriologische oorlogvoering te Porton nabij Salisbury in Engeland.

ACTRESS Zsa Zsa Gabor arrives in New York from Hollywood for a stop-over to "see mama" before continuing on to Paris. She denied having any plans to fly over in the private plane owned by Porfirio Rubirosa. Just divorced from George Sanders, Zsa Zsa said she will "never probably" remarry.

VERKOOP LAGO HEIGHTS HUIZEN

(Vervolg van pag. 1)

naamde „intermediate" huizen: Fl. 7500 tot Fl. 7800. Op basis van het maximum bedrag dat voor ieder geval is geschat, zal de maandelijkse aan de Home Building Foundation te betalen huur gedurende de bovenbedoelde wachttijd ongeveer als volgt zijn: 3 kamers - Fl. 33.50; 4 kamers - Fl. 40,00; 5 kamers Fl. 45.50 en „intermediate" huizen - Fl. 52. Ofschoon deze huur iets hoger ligt dan de huur, die de bewoners thans betalen, is zij lager dan de gemiddelde huurprijs die men aan eigenaars van particuliere huizen op Aruba betaalt.

De werknemers, die het huis dat zij bewonen kopen, zullen tot een bepaald tijdstip in de gelegenheid worden gesteld hun huizen aan de HBF terug te geven, zonder enig financieel verlies behalve dat van de prijs der normale huur. Indien een werknemer besluit zijn huis te kopen, betaalt hij een bedrag in contanten ineens en daarna begint hij maandelijkse afbetalingen op de koopprijs te voldoen. Tot aan de datum, waarop het huis notarieel aan de koper wordt overgedragen (na betaling van ongeveer 50 pct. van de koopprijs), kan hij het huis aan de HBF teruggeven en terugbetaling ontvangen van hetgeen hij ineens stortte, plus het verschil tussen de reeds gedane afbetalingen en het bedrag van de geldende huurprijs gedurende de wachttijd, aannemende dat gedurende die tijd geen buitensporige onderhoudskosten noodzakelijk waren.

Deze regeling stelt de koper in de gelegenheid uit zijn huis te trekken alvorens het notarieel aan hem wordt overgedragen, zonder verlies van de oorspronkelijke betaling ineens of dat gedeelte der afbetalingen boven de normale huur die hij heeft betaald gedurende de wachttijd.

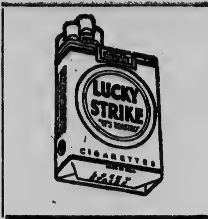
Hoe men Huiseigenaar kan worden leest U in onze editie van morgen.

ARUBAANSE COURANT NIET MEER IN PERSVERENIGING VERTEGENWOORDIGD

De Heer G. Schagen, redacteur van ons blad, heeft bedankt voor het lidmaatschap van de Arubaanse Persvereniging. Dit betekent dat ons blad niet langer in deze Vereniging vertegenwoordigd is.

Wij vestigen er de aandacht op, dat men zich hierdoor voortaan voor mededelingen, berichten, uitnodigingen voor persconferenties, bestemd voor de Redactie van ons blad, UITSLUITEND RECHTSTREEKS TOT ONS moet richten.

De Redactie is telefonisch te bereiken op nummer 1282 en 1824.



13de JAARGANG No. 1916

De Arubaanse Courant

DINSDAG 27 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerika blijft partners zoeken om gemeenschappelijke actie in Indo-China te beginnen

WASHINGTON. Admiraal Radfort, Voorzitter van het Amerikaanse Comité van Chefs van Staven, die gisteravond met Minister Churchill geconfereerd heeft, zal vandaag te Washington worden terugverwacht.

Hij ging naar Europa om op het NAVO-Hoofdkwartier een stafoefening bij te wonen, maar men neemt aan, dat hij zijn Europese reisschema wijzigde na gesprekken met de hoogste Franse burgerlijke en militaire autoriteiten over de toestand in Indo-China.

Uit betrouwbare bron is vernomen dat de Amerikaanse Chefs van Staven zich zullen verzetten tegen elk voorstel om vliegtuigen van de Amerikaanse vliegkampschepen te gebruiken voor een poging om het Garnizoen van Dien Bien Phoe te ontzetten.

Doch hoge Amerikaanse ambtenaren — die verzochten hun naam niet te noemen — gaven te kennen, dat de Regering Eisenhower het denkbeeld om Amerikaanse strijdkrachten naar Indo-China te zenden, niet heeft opgegeven. Zij voegden echter hieraan toe, dat dit slechts onder bepaalde voorwaarden zal kunnen geschieden. Een van deze voorwaarden is dat het Amerikaanse ingrijpen zou dienen te geschieden in het kader van een „verenigde actie" van alle landen, wier belangen gemoeid zijn met het Indo-Chinese conflict.

De ambtenaren verklaarden tevens, dat de berichten uit Geneve volgens welke de Amerikaanse Regering zou hebben besloten zich niet daadwerkelijk met de oorlog in Indo-China in te laten, ongeacht hoe hachelijk de toestand voor Frankrijk ook zou zijn, onjuist zijn.

Zij zeiden dat bij een eventueel verloren gaan van Dien Bien Phoe er weliswaar geen drastische wijziging in de militaire situatie zou ontstaan in Indo-China, doch dat het wel de stroming in Frankrijk om de oorlog te beëindigen, wilskrachtiger zou maken. Bovendien zou het verlies van Dien Bien Phoe een slag betekenen voor het moreel van de Indo-Chinese tegenstanders van het communisme.

De Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad zal Donderdag a.s. bijeenkomen.

Admiraal Radfort zal de vergadering bijwonen.

De Raad is het hoogste raadgevende orgaan op militair gebied van de President.

Tourisme naar Dominicaanse Republiek neemt sterk toe

Blijkens een artikel in de Miami Herald van reisredacteur Sylvan Cox is het tourisme naar de Dominicaanse Republiek de eerste drie maanden van dit jaar met 74.5% toegenomen, vergeleken met dezelfde periode van verleden jaar.

Bovendien is de gemiddelde duur van het verblijf der touristen opgelopen van 2 dagen in het vorig jaar, tot 4½ dag dit jaar, en hebben touristen in de eerste drie maanden van dit jaar $ 500.000.— in de Dominicaanse republiek besteed.

Als redenen voor deze toename noemt de Heer Cox een vergroting van de touristen totelaccomodatie, een verbetering in de hotelleiding de vriendelijke manier, waar op de Dominicanen de tourist tegemoet treden en het feit dat steeds meer in Amerika bekend wordt, dat het klimaat in het land het gehele jaar verrukkelijk is.

Amerikaan leidt Jaragua.

Philip Young, de vroegere president van de Amerikaanse Hotel Corporatie is thans de directeur van Hotel Jaragua, het luxe hotel met 160 kamers. Bezoekers zouden allerwegend verbeteringen constateren, sinds hij de leiding op zich nam.

De Dominicaanse republiek biedt de touristen thans „all expense" vacanties die als middelpunt het hotel Jaragua hebben, maar reizen over het hele eiland bieden, waarin begrepen plaatselijke rondleidingen en amusement.

Het sociale leven van touristen en de Dominicaanse elite concentreert zich op het Jaragua hotel. Men vindt er winkeltjes, tennisbanen, een zwembad met gekleurd water, een casino, luxueus gemeubelde kamers.

De mooiste vrouwen, uitstekende bands en shows en goedgeklede mensen uit het Caraibisch gebied vindt men er elke avond op de patios.

Historische dans.

Een populaire dans is de onestep, die Merengue heet en die volgens de Dominicanen nog zou stammen uit de tijd van de slavernij, toen de slaven aan de enkels geketend waren en dus slechts steeds met 'n voet 'n klein stapje naar voren konden zetten en daarna de tweede voet er achter aansleepten. Ondanks deze „verklaring" is de dans levendig en gemakkelijk te leren en Sylvan Cox kon er slechts zijn verwondering over uiten, dat de dans nog niet in Amerika is geintroduceerd.

Andere vermaken.

Vele bezoekers gaan ook naar een strand resort hotel, Boca Chica, dat vooral geschikt is om er langere vacanties door te brengen. Men vindt er Hotel Hamaca en de Beach Club, die het eigendom zijn van het echtpaar Virginia en Ramon Messina.

„Ongeveer 80% van onze gasten komen uit de Verenigde Staten", aldus vertelden de Heer en Mevrouw Messina.

EN ARUBA?

△ Voor wie watertandt van de inkomsten en arbeid welke de Dominicaanse republiek rijker wordt door het tourisme, zal het goed nieuws zijn, dat de stilte betekent, dat de plannen rond het Kipnis Hotelplan niet in „de la" zijn gegaan.

Het B.C. heeft destijds, zoals wij meldden, de gevraagde technische gegevens aan de Heer Kipnis verstrekt en de termijn welke gesteld was voor het gereedkomen van de plannen is nog niet verstreken.

Gedeputeerde Geerman, die vermoedelijk Zaterdag op Aruba zal terugkeren van zijn bezoek aan Nederland (Jaarbeurs en industrie) maakt de reis via Miamia en zal daar contact zoeken met de Heer Kipnis. Mocht het vertrek van de Heer Geerman uit Nederland door omstandigheden worden uitgesteld, dan zal ir. A. van den Berg van Openbare Werken via Miami reizen, zodat we in ieder geval op korte termijn meer zullen horen over de plannen tot het stichten van een groot touristenhotel op Aruba.

Klein publiek teleurgesteld door optreden van zanger John Ware

(Van een speciale verslaggever)

Het moet voor het bestuur van de British West Indian Welfare Association zeer teleurstellend geweest zijn Zaterdagavond j.l. zo'n matig bezette zaal te zien bij gelegenheid van het zang.-recital van John Ware. De wegblijvers hebben echter niet zo veel gemist. John Ware had, goede momenten daar gelaten, b.v. in de negro spirituals. niet die voordracht en welluidendheid, die in staat zijn de luisteraar te boeien en innerlijk rijker te maken.

Het moet voor de begeleider de Heer A.L. (muziekschool) Born een zware taak geweest zijn de zanger steeds op de voet te volgen.

Immers het mankeerde de Heer Ware nog al eens aan maatvastheid. Onzuiverheid en een lang niet altijd goed „zittende" stem deden er het hunne toe, dat werkelijk contact tussen de uitvoerder en zijn publiek, schaarse momenten waren op deze avond.

Dat de Heer Ware zijn liederen inleidde bij zijn gehoor door iets van de inhoud te vertellen was bijzonder prettig.

Het slecht aangeklede podium en een haast lege zaal zullen overigens zeker voor een groot deel debet geweest zijn aan het minder succesvol optreden van de zanger. De Heer Born weet zich terzake kundig van zijn taak en stak door bezield spel ver boven de Heer Ware uit.

Wij hopen spoedig getuige te zijn van een beter geslaagd optreden van de B.W.I. Welfare Association, hoe onverdiend het overigens zou zijn deze organisatie verantwoordelijk te stellen voor het min of meer falen van haar artist Ware.

Aruba's muziekliefhebbers kunnen er slechts wel bij varen.

LANDSLOTERIJ

De uitslagen van de hedenmorgen gehouden trekking van de Landsloterij luiden als volgt:

Eerste prijs:	(Aruba)	2075
Tweede prijs:		18955
Derde prijs:		54
Vierde prijs:	(Aruba)	6812
Vijfde prijs:		22990

Extra prijzen: 18846, 14280, en 19086.

DE HEER VROLIJK NOG NIET VAN VISTOCHT TERUGGEKEERD

Opnieuw heerst er grote ongerustheid over het lot van een pleziervisser, die na meer dan een etmaal niet is teruggekeerd van een tochtje op zee in een klein scheepje.

Dit keer is het de Heer R. Vrolijk van Santa Cruz, die gistermorgen omstreeks half zes met een 11 voets sloepje vertrok en nog niet is teruggekeerd.

Ofschoon het de bedoeling van de Heer Vrolijk was hier tegen de middag terug te keren, was de familie aanvankelijk toch niet gealarmeerd en vertrouwde deze dat de Heer Vrolijk, die regelmatig uit vissen gaat, wat later zou terugkeren. Toen er gisteravond echter taal noch teken was gehoord, werd men ernstig ongerust en deed aangifte bij de politie.

Het was kwart over tien gisteravond voor havenmeester Noot gewaarschuwd werd. Ofschoon het toen vrijwel hopeloos was om te gaan zoeken, besloot deze toch geen enkele kans te missen en werd een boot van de havendienst uit gestuurd. Het zoeken was vruchteloos.

De Heer Noot waarschuwde ook de luchthavenmeester, de Heer Heemskerk, die voorbereidingen trof, zodat vanmorgen vroeg Fireflies van de Marine en een sportvliegtuig konden opstijgen. Ook de Marine was gealarmeerd en H. M. Zeven Provincien, welke hier voor de kust lag is uitgevaren om te zoeken.

Het sportvliegtuig, een Stimson van de Aruba Flying Club, dat bestuurd werd door de Heer Harold Oduber, die vergezeld werd door de Heren Mirto Obispo en J. Hekkert, zette koers naar de Venezolaanse kust. Vanmorgen tegen half tien keerde het terug met de boodschap, dat men op het strand bij Punto Cabaya een bootje had gezien, waar rond omheen veel mensen en politieagenten stonden. Men kon niet nagaan of het de vermiste boot was en vloog daarom terug om een vriend van de Heer Vrolijk te zoeken en met hem naar Venezuela te vliegen om nog eens te kijken en te pogen het bootje te identificeren.

Op het moment dat wij dit schrijven (elf uur) bestond er nog geen enkele zekerheid of het bootje inderdaad het vermiste sloepje, dat geheel onzeewaardig was en vermoedelijk slecht uitgerust, is. Ook omtrent het lot van de Heer Vrolijk, die 37 jaar oud is, bestond nog grote onzekerheid.

NA LOOS ALARM NIEUWE MELDING

Om kwart voor twaalf was het vermiste bootje met de Heer Vrolijk nog niet gevonden. Wel had er tussen tien en twaalf uur heel wat plaats gevonden. De Heer Oduber in gezelschap van de Heer Obispo en een vriend van de Heer Vrolijk waren opnieuw naar Venezuela geweest met het Stimson sportvliegtuig, waar hen gebleken was, dat het betreffende bootje dat eerder gesignaleerd was helaas niet het vermiste scheepje was.

Intussen kwam een bericht bij de havenmeester binnen, dat een nieuwe kans biedt. De Kapitein van de tanker Esso Linsberg, meldde telegrafisch dat hij op ongeveer 1 mijl afstand van de haveningang van San Nicolas een bootje heeft gezien, dat er ongeveer uitzag als het bootje dat vermist wordt. In het bootje bevindt zich een man, die roeide.

Direct werden twee sloepen

(Vervolg op pag. 4)

Sport

DE R.C.A. FAIR ZAL DONDERDAG HAAR POORTEN OPENEN

De RCA-Fair zal Donderdag en niet zo als gisteren werd vermeld op Vrijdag haar poorten openen. De Heer Gezaghebber van Aruba zal de opening verrichten. De toegang is gratis en het publiek zal zich kunnen vermaken met de verschillende spelen. Wilt U de Arubaanse jeugd aan een echte speelplaats helpen, bezoek dan de R.C.A.-Fair. Het kost U niets een kijkje te nemen. Op deze fair zult U enige uren gezellig kunnen doorbrengen. Wilt U dansen? Muziek is er. Wilt U enige mooie prijzen winnen? Het kan gebeuren! Hebt U trek in een heerlijk hapje? Op de R.C.A.-Fair krijgt U de gelegenheid! Wilt U paarderennen? Autowedstrijden houden? Op de R.C.A.-Fair. Tracht Uw geluk te vinden op de R.C.A.-Fair van Donderdag tot en met Zondagavond.

DE ARUBA BASKETBAL BOND KOOS NIEUW BESTUUR

In de gisteravond gehouden vergadering van de Aruba Basketbond werd een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter werd de Heer Simon Geerman terwijl de volgende personen in het bestuur gekozen werden. Frere Theodorus; Dr. G. A. Oduber; Dr. J. E. Arends Jr.; M. F. Fingal; E. Bergen; L. Kuiperi.

De functies van Secretaris en Penningmeester enz. zullen in de volgende vergadering verdeeld worden.

Het ligt in de bedoeling om spoedig met de basketballcompetitie een aanvang te nemen.

SURINAAMSE BASKETBALLPLOEG C.L.O. NAAR ARUBA

De Surinaamse basketball kampioen China Little Devils zal Aruba bezoeken en enige wedstrijden spelen. De ploeg zal op 27 Mei a.s. arriveren en bestaat uit 10 spelers. Er zullen op 28 en 30 Mei en op 1 en 3 Juni wedstrijden plaats vinden zowel tegen R.C.A.; de Chinese Club Aruba; Lago en Caribe. Een ontvangstcommissie werd opgericht bestaande uit de heren: E. G. Goedhoop; A. Bruinings; A. Ferreir; J. Goedhoop; R. Koladen en H. Jamsen.

Wij komen op deze wedstrijden nader terug.

OVERLEG MET PROF. KRANENBURG BEGINT MAANDAG

Het Bestuurscollege stelt zich voor om direct na aankomst van Prof. Kranenburg, die Maandag a.s. op Aruba wordt verwacht, met het overleg te beginnen.

Er moet n.l. spoed achter het overleg worden gezet, in verband het feit dat de Gezaghebber, Gedeputeerde Tromp, de Heer J. Yrausquin en de Heren H. en A. Eman medio Mei naar Nederland zullen gaan, als leden van de Antillaanse RTC delegatie.

De Gezaghebber vertrekt vermoedelijk het eerste en wel omstreeks 11 Mei. De Heer Tromp volgt de dag daarop en de Heren Eman omstreeks de 15 de.

Wanneer de Heer Yrausquin naar Nederland reist is ons nog niet bekend.

Touristenbureau werkt onder hoge druk

Op het touristenbureau wordt dezer dagen onder hoge druk gewerkt om alles in gereedheid te brengen voor de Conferentie van de Caraibische touristen organisatie, welke (vooral dank zij de actie van de Arubaanse Courant) dit jaar op Aruba zal worden gehouden.

De conferentie zal worden bijgewoond door gedelegeerden van Haiti, de Dominicaanse Republiek, Amerika, Engeland, Frankrijk en Nederland, terwijl ook de Secretaris Generaal van de Caraibische commissie, de Nederlander E.F.H. de Vriendt, als lid van de Raad van Advies, het hoogste orgaan van de organisatie, de conferentie zal bijwonen.

Verder komt de speciale Hoteladviseur van de organisatie mee, De Heer de Lima die Directeur is van een grote Hotel „chain".

De Heer Bartels van het touristenkantoor heeft twee uiterst bekwame stenografen bereid gevonden als secretaresse van de conferentie op te treden.

Het zijn Mevrouw Zaner, een Amerikaanse, en Mevrouw Dinn, een Engelse, beiden van de Lago.

De officiele voertaal van de conferentie zal het Engels zijn.

De Conferentie wordt, als gemeld gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, welke voor deze gelegenheid geheel wordt opgeknapt.

FEDERATIE JEUGDZORG VERGADERDE OP CURACAO

Gisteren vergaderde op Curacao de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Aruba was op deze belangrijke jaarvergadering vertegenwoordigd door de Eerwaarde Zusters van Bethanie. De Heer Spit was door omstandigheden verhinderd de vergadering bij te wonen.

Er was een uitgebreide agenda opgesteld, waaraan de voornaamste onderwerpen wel waren het optellen van een advies voor de Regering inzake het opstellen van een urgentieprogramma, naar aanleiding van het rapport van dr. Mulock Houwer. Verder werd besproken het rapport uitgebracht door de Antilliaanse commissie voor de Jeugdzorg.

F. S. DENNERT MET PENSIOEN

Vandaag nemen wij afscheid van iemand die met verlof en ..... pensioen gaat. Het is onze sympathieke stadgenoot de Heer F. S. Dennert, die met de Boskoop naar Nederland gaat om daar van een welverdiend verlof te genieten. „Welverdiend" in dit verband is zeker geen gemeenplaats.

De Heer Dennert heeft voor dit laatste verlof bijna 28 jaar bij de Koninklijke Shelgroep gewerkt. Eerst op Curacao bij de C.P.I.M. en daarna, vanaf 15 Februari 1928 bij de Arend op Aruba......

De Heer Dennert is een van de pioniers van het bedrijf geweest Wij herinneren ons nog hoe hij iedere dag trouw en stipt op tijd het eerste kantoor van de Arend, dat nog, met de commissary in de stad gevestigd was, op de plaats waar nu de Rio Bar is. Kort daarna was de Heer Dennert een der eersten die zich in de Eagle Colony vestigde en zo heeft hij de ontwikkeling van het bedrijf steeds als pionier meegemaakt. De Heer Dennert was niet alleen een trouw medewerker ...... Hij was ook een intelligent en ijverig man, die zich wist op te werken van klerkje tot Materials Superintendent, en chef van de Commissary.

De Heer Dennert is een eenvoudig man, die er niet van houdt in

(Vervolg op pag. 4)

NIEUWS VAN DE VOLKSUNIVERSITEIT

Van het Bestuur van de Volksuniversiteit vernemen wij, dat bericht werd ontvangen van de Heer D. H. Haas, dat hij in verband met zijn vertrek naar Europa helaas niet in de gelegenheid zal zijn om een lezing voor de V.U. op Aruba te houden. Intussen vestigen wij de speciale aandacht van onze lezers op de bijeenkomst, welke Donderdag door de V.U. wordt georganiseerd in de Sociedad Bolivariana, welke avond bedoeld is als een inleiding op de grote actie, welke door het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding op Aruba wordt gehouden.

De Volksuniversiteit heeft twee zeer terzake kundige sprekers bereid gevonden een inleiding te houden over de kanker en kankerbestrijding. Het zijn dr. J. B. van Nidek en dr. A. A. Schlachter.

Voor deze avond is de entreeprijs voor een ieder gesteld op f. 0.50 per persoon, de opbrengst van de avond wordt in zijn geheel ter beschikking van het Prinses Wilhelminafonds gesteld.

Tenslotte staat op het programma een bijzondere bijeenkomst, welke de V.U. organiseert in samenwerking met de Kunstkring. De bijeenkomst wordt gehouden in Hotel Strand en wel op 10 Mei a.s. Gastspreker is de bekende regisseur Paul Storm, die zal voorlezen uit Androcles en de Leeuw van Bernhard Shaw. Deze bijeenkomst begint om 8.15 uur precies.

GUATEMALA WEIGERT AMERIKA SCHADEVERGOEDING UIT TE KEREN

De Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala heeft medegedeeld, dat Guatemala de eis van de Verenigde Staten om schadevergoeding ten bedrage van 18 millioen dollar voor de genationaliseerde plantages van United Fruit. van de hand wijst.

De Minister noemde de eis van de Amerikaanse Regering een nieuwe poging om zich te mengen in binnenlandse aangelegenheden van Guatemala.

CURACAOSE HOCKEYCLUB KOMT MET PINKSTEREN NAAR ARUBA

Gisteravond vergaderde de Arubaanse Mixed Hockey Club in Trocadero en werd het programma vastgesteld voor Pinksteren, als de Curacaose Hockey Club naar Aruba komt voor het spelen van enkele wedstrijden. Er is een aantrekkelijk programma opgesteld.

Verder werd besloten H.M. Zeven Provincien uit te nodigen tijdens haar bezoek aan Aruba een hockey-team samen te stellen voor een wedstrijd tegen een Arubaans team.

COMMENTAAR

HARDE POLITIEK VAN WASHINGTON

De Amerikaanse strategie voor Genève is bepaald, en gisteren heeft Dulles zowel een vijftiental leden van het Congres ingelicht als de diplomaten der samenwerkende landen. Dulles moest het Congres gerust stellen, dat geen Amerikaanse troepen naar Indo-China zullen worden gezonden, zonder goedkeuring van het parlement. De vice-president Nixon, die zoveel beroering wekte met zijn opmerking, dat directe interventie in Vietnam nodig zou kunnen zijn, heeft gisteren verklaard, dat de V. S. zich verzetten tegen elke schikking, welke naar zou komen op erkenning van een nederlaag, en dat Peking dat behoorde te weten. Dulles zou te Genève wel eens woorden spreken, die leken op bluf of op „oorlogstaal", maar dat is de enige politiek, welke tegen de communisten succes kan hebben, zo meende hij. Met andere woorden: dreiging met directe Amerikaanse deelneming aan de strijd in Indo-China kan Peking en Moskou tot matiging brengen, en dus juist voorkomen, dat de V. S. genoodzaakt zouden zijn, „Amerikaanse jongens" over zee te zenden. Volgens Washington is de strijd tegen het communisme in Azië allereerst een zaak van de Aziatische anti-communisten, en hun troepen moeten dus worden In z'n uiteenzetting tot de diplomaten der met de VS verbonden landen blijkt Dulles - ook al was de conferentie geheim - ook 'hard' conferentie geheim — ook „hard" te zijn geweest. Hij wil allereerst elke discussie te Genève over een algemene politieke regeling in Azië voorkomen. Hij rekent er op dat naar het voorbeeld van het Atlantisch Pact een verdrag voor Zuid-Oost-Azië zal worden gesloten, en wenst deze politiek niet te doen doorkruisen door communistische pogingen, de in wording zijnde organisatie te torpederen. Alleen Korea en Indo-China zijn aan de orde, en daar willen de V.S. herstel der eenheid op democratische basis, met vrije verkiezingen en het terugtrekken van Chinese „vrijwilligers" en technici. En met capitulatie van de NoordKoreanen en van Ho Tji-minh. Als dat doel niet is te bereiken — en dat is het niet — dan blijft het bestand in Korea, doch het eist versterking der Zuidkoreanse legers, ook omdat de V.S. divisies terugtrekken. En in Indo-China is er dan geen andere mogelijkheid, dan de strijd voort te zetten tot aan de overwinning der anti-communisten. Die strakke houding lijkt Dulles de enige, om te voorkomen, dat Frankrijk en Engeland bereid zouden zijn tot „bevrediging" van communistische verlangens. Er zijn geruchten opgedoken over geheime besprekingen, welke de Franse minister Pleven zou hebben gevoerd met vertegenwoordigers der rebellen, toen hij in Indo China vertoefde. Het bericht is tegengesproken, doch Washington vreest, dat zij een grond van waarheid hebben.

De vraag is natuurlijk in hoeverre Dulles te Genève zijn „alles of niets" kan handhaven. Hij heeft te doen met Engeland, Frankrijk, Australië, Nieuw-Zeeland, de Philippijnen, Thailand, Vietnam, Laos en Cambodja, de negen landen die zijn uitgenodigd toe te treden tot een verdragsorganisatie voor Zuid Oost-Azië. Zij zijn het meest bij de situatie betrokken. Voorts met Turkije, Ethiopië, Zuid-Afrika, Colombia, Griekenland, België en Luxemburg, en niet te vergeten met Zuid-Korea, die zijn betrokken bij de Koreaanse kwestie. Ten slotte met Canada en Nederland, die zowel zijn geinteresseerd bij de Stille Zuidzee als bij Korea. Dulles heeft niet slechts te doen met de communisten, doch ook met afwijkende meningen der bondgenoten.

Het is echter waar, dat de verhouding tussen de V.S. en het rode China beslissend zal zijn voor het lot der conferentie. Dit laat zich niet gunstig aanzien.... tenzij Peking en Moskou, omdat zij weten, dat ook Londen en Parijs een verscherping vrezen der situatie, er in slagen zo te manoeuvreren, dat de mogelijkheid van verder overleg niet wordt uitgesloten. De conferentie van Genève zou dan wel de tweede, doch niet de laatste ontmoeting zijn der tegengestelde partijen.

VLIEGRAMPEN

MEXICO STAD - Een Mexicaans vliegtuig met aan boord twee vliegers en vier passagiers is tegen een berg gevlogen in de Mexicaanse staat Chiapas. Het vliegtuig werd totaal vernield en de inzittenden werden op slag gedood.

Men neemt aan, dat overbelasting van het vliegtuig de oorzaak van het ongeluk is.

Ook uit Buenos Aires wordt een vliegtuig ongeluk gemeld. Een vliegtuig van de Aerolines Argentinas met waarschijnlijk 24 personen aan boord, op weg van Mendoza naar Cordoba, heeft Zaterdag ten gevolge van een storm een noodlanding moeten maken.

Volgens onofficiele berichten uit La Rioja, vanwaar reddingsploegen vertrokken om het vliegtuig te zoeken, zouden 13 personen zijn omgekomen en zes zijn gewond.

Deens Koningspaar in Nederland

AMSTERDAM — Onder stralend blauwe hemel kwam het Deense koningspaar vandaag in de Nederlandse hoofdstad aan. De commando's weerklonken, de erewacht presenteerde het geweer en de marinekapel zette het Deense volkslieden in. H.M. de Koningin en Z.K.H. prins Bernhard waren ter begroeting aanwezig. Een duizendkoppige menigte op het stationsplein hief luid gejuich aan, evenals op de Dam, vooral toen koningin Ingrid en koning Frederik met de koningin en de prins op het balcon van det Dampaleis verschenen. In de Troonzaal werd het noenmaal gebruikt en vanmiddag was er een ontvangst van het corps diplomatique.

M/SGT. WILLIAM SCHUTTAK, 42, heartbrokenly kisses his daughter, Joan, 6, in Nuremberg, Germany, as his wife's arm tugs the child away. Schuttak flew to Germany from Binghamton, N. Y., where he is stationed, in hope of a reconciliation with his wife, but she refused to return to the United States with him. He now plans to appeal to the State Department for custody of the child. (International Radiophoto)

Bataafse sloot gunstig jaar af

's GRAVENHAGE — De raad van commissarissen en directeuren van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij hebben besloten aan de in Juni te houden algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen over het boekjaar 1953 een dividend van totaal 16% in contanten uit te betalen. Hierin is begrepen het interim-dividend van 4%, dat in Februari 1954 betaalbaar werd gesteld.

In de jaarverslagen van de K. N.P.M. en de Shell Transport and Trading Company, die de volgende maand uitgegeven zullen worden, zullen evenals de vorige jaren de financiele overzichten worden opgenomen van de maatschappijen, behorende tot de Koninklijke/Shell Groep. Het nettoresultaat van de Groep over het verslagjaar bedroeg 130 millioen pond sterling. In 1952 was het 125 millioen pond. De stijging van de wereldprijzen voor ruwe olie en olieproducten in midden 1953 en de hogere inkomsten van de Shell Oil Company in de Verenigde Staten droegen belangrijk bij om de val in de tankvrachten te compenseren, die gemiddeld 40% lager waren dan in 1952. De bruto opbrengst der verkopen en andere inkomsten beliep in 1952 in totaal 1.700 millioen pond sterling tegenover 1.616 millioen in 1952. De kapitaalinvesteringen voor 1953 waren 220 millioen pond vergeleken met 188 millioen in 1952, terwijl bovendien in 1953 een bedrag van 9 millioen pond werd belegd in maatschappijen, waarin de Groep belang heeft van 50% of minder. Deze kapitaaluitgaven waren de grootste in de geschiedenis van de Groep en geven een aanduiding van de bedragen, die nodig waren en die in de toekomst ook wel nodig zullen zijn om de Groep haar positie en vooruitgang te doen handhaven. De post kas, bankiers en belegde kasmiddelen bedroeg einde 1953: 315 millioen pond. Eind 1952 was dit 261 millioen pond. Een totaal van 315 millioen sluit de voorziening in voor belastingen, die aan verschillende regeringen verschuldigd zijn tot een bedrag van 115 mil. pond.

Het totaal aan omzetbelasting accijzen en soortgelijke ten laste van consumenten komende heffingen, die door de Groep aan de overheid afgedragen werden, was 348 millioen hetgeen 45 millioen pond meer is dan het voorafgaande boekjaar. Uit het netto-resultaat van 130 millioen pond zijn over het boekjaar 1953 dividenden aan de moedermaatschappijen, de K. N.P.M. en de Shell Transport and Trading gedeclareerd van totaal 22.186.010 pond (in 1952: 22.163.-883), terwijl het niet-uitgekeerde deel toegevoegd wordt aan het bedrijfsvermogen.

Parlement wenst in financiële regelingen met Indonesië gekend te worden

DEN HAAG — De voorzitter van de Tweede Kamer der Staten Generaal heeft aan de Kamer medegedeeld, dat een aantal met name genoemde leden der Kamer de wens te kennen heeft gegeven, dat de overeenkomst ter regeling van een aantal geschil punten tussen Nederland en Indonesie op financieel gebied (op 13 Januari 1954 te Den Haag gesloten) aan de uitspraak van de Staten Generaal zal worden onderworpen.

De voorzitter der Kamer heeft op 17 April j.l. aan de Minister van Buitenlandse Zaken en aan de voorzitter van de Eerste Kamer medegedeeld, dat hij een aantal brieven van leden der Tweede Kamer over deze aangelegenheid had ontvangen.

De brieven zijn afkomstig van de heren Gerbrandy, Fokkema, Ritmeester, Schmal, van Rijckevorsel, van Dis, van der Goes van Naters, van de Wetering, Ankersmit, den Hartog, Korthals, Pescher, Bommer, de Kadt, Zegering, Hadders, Visch, Beernink, Lemaire, de Graaf, Welter, Stapelkamp, Mevrouw Ploeg-Ploeg, de heren van Leeuwen, Scheps, Mevrouw Tanier-de Wit, de heren Zandt, Oud, Cornelissen, Roosjen, Maenen, Verkerk, Krol, van der Feltz, van Koeverden, van der Zaal, Biewenga en Wijffels.

Verkoop Lago-Heights huizen geschiedt in overleg met bewoners

Studie ter bepaling van beste wijze van overdracht; Tijdstip van overdracht vastgesteld voor eind dit jaar

VERVOLG

Kans om huiseigenaar te worden

De overdracht van de Lago Heights-huizen aan de HBF stelt de werknemers in de gelegenheid hun eigen huis te bezitten tegen voldoening van maandelijkse afbetalingen (minimum fl. 75 per maand), die zeer gunstig zijn vergeleken bij de thans geldende huur prijzen op Aruba.

Bij het beramen der prijzen van de huizen op Lago Heights heeft de Home Building Foundation rekening gehouden met verschillende factoren die gelden voor transacties in onroerende goederen. Van een economisch standpunt be zien liggen de kosten thans hoger dan die van 15 jaar geleden toen de huizen gebouwd werden. Dit geldt niet alleen ten opzichte van onroerende goederen maar voor bijna alle goederen zoals blijkt uit de indexcijfers voor kosten van levensonderhoud. Dientengevolge kan de waarde der Lago Heights-huizen thans niet vergeleken worden met die van ongeveer 15 jaar geleden.

Rekening houdende met de thans geldende economische structuur van het eiland heeft de HBF zich gehouden aan de thans geldende prijzen van percelen bij de beraming der kosten der huizen op Lago Heights. Gelijk in het geval van de huurprijzen, zijn deze beraamde prijzen gunstig vergeleken bij de verkoopprijzen van andere huizen op Aruba. Daarmede vergeleken, zijn de prijzen werkelijk aan de lage kant.

Alvorens de Lago Heights-huizen door de HBF ten verkoop zullen worden aangeboden, zullen zij eerst in overeenstemming met de gouvernementsvoorschriften gerenoveerd worden. Het renovatieplan der huizen, zoals de Home Building Foundation zich dit gedacht heeft, omvat in hoofdzaak acht punten, namelijk vier punten op basis van ieder huis afzonderlijk en vier punten wat betreft het complex huizen in zijn geheel Het renovatie-programma voor ieder huis afzonderlijk omvat vernieuwing der electrische leidingen van alle betonnen huizen, het installeren van closetten van laag waterverbruik in alle huizen, het ombouwen van het uit drie leidingen bestaande wateraanvoersysteem van één leiding in alle huizen en het aanbrengen van de nodige veranderingen voor ieder huis afzonderlijk wat betreft omheiningen, garages en dergelijke, ter voldoening aan de voorschriften van het gouvernement..

Het vernieuwingsprogramma van het complex in zijn geheel omvat het veranderen der wegen in overeenstmming met die, welke door het gouvernement zijn aangelegd, het aanleggen van trottoirs aan één zijde van iedere straat, verandering van het rioleringssysteem ter voldoening aan gouvernementsvoorschriften en het aanleggen van hoofdwaterleidingen.

Kosten in verband met vernieuwing

De huiseigenaar zal, hetzij direct, hetzij indirect, de kosten in verband met de noodzakelije veranderingen, die tot de vernieuwing van het project behoren, dienen te behoren, dienen te dragen. Dit is overeenstemmig met de gedraglijn, die thans door het gouvernement wordt gevolgd. In het geval der Lago Heights-huizen hadden deze kosten door het gouvernement kunnen worden gefinancieerd, of zij hadden aan de HBF-prijs van het huis kunnen worden toegevoegd.

Indien het gouvernement de financiering op zich had genomen, zouden de kosten der vernieuwingen in het bedrag van het per vierkante meter berekende erfpachtcanon van ieder perceel tot uitdrukking zijn gekomen. De Lago heeft er de voorkeur aan gegeven deze kosten in de prijs, die zij de HBF berekent, op te nemen. Zij koos deze gang van zaken om de volgende redenen:

(1) Financiering door het gouvernement zou momenteel uiterst moeilijk zijn aangezien de begroting over het lopende jaar reeds afgesloten is.

(2) Deze kosten konden als herstelkosten van een huizencomplex worden geabsorbeerd en de prijzen der huizen toch laag houden in vergelijking met de prijzen, die men thans voor huizen vraagt.

(3) Door deze noodzakelijke uitgaven voor het complex op zich te nemen en deze aan de koopprijs der huizen toe te voegen kon het buitengewoon lage erfpachtcanon van 9 cent per vierkante meter per jaar verkregen worden. (Men kan zich een beter begrip vormen van deze lage huurprijs voor de grond van Lago Heights als men deze vergelijkt met de prijs van 6 cent per vierkante meter voor onbebouwde percelen). Het lage canon per vierkante meter zal de huiseigenaar in de toekomst ten goede komen, onverschillig of het huis al dan niet in handen van een andere eigenaar overgaat. Dit is een van de voornaamste redenen, waarom de Lago besloot de herstel- en vernieuwingskosten in de koopprijs der huizen op te nemen. Alle latere eigenaren van het huis, dus niet alleen de eerste eigenaar, zullen in de toekomst voordeel hebben bij dit lage canon. Dit zou niet het geval zijn indien de kosten der vernieuwing door het gouvernement zouden worden gefinancieerd en indien de huizen tegen een abnormaal lage verkoopprijs zouden worden overgedragen. Het is dus een kwestie van een finaniceel voordeel dat zich over een reeks van jaren uitstrekt.

Geen z.g. „winst"

Volgens dit systeem van overdracht zal niemand, noch de Lago noch het gouvernement, noch de HBF, enige z.g. „winst" uit deze transactie slaan. De prijsstructuur is doodeenvoudig een kwestie van een aan de Lago te betalen prijs uitsluitend van de kostwaarde der huizen. Bij deze prijs zijn de vernieuwingskosten inbegrepen die op billijke wijze over de koopprijs zijn verdeeld, afhangende van de grootte van het huis.

Indien de bewoner zijn huis wenst te kopen, wordt met de daarin aangebrachte verbeteringen wat de prijs van het huis betreft geen rekening gehouden. Deze verbeteringen zijn het eigendom van de bewoner. Indien de bewoner besluit te verhuizen, zal hem voor de eventueel door hem aangebrachte verbeteringen door de HBF een maximum bedrag van Fls. 400 worden vergoed. Het bedrag dat voor deze verbeteringen zal worden betaald, zal op de thans geldende werkelijke waarde worden bepaald en niet op de waarde, die ten tijde dat zij werden aangebracht daarin is belegd.

Met de bouw van het complex huizen op Lago Heights werd in 1937 begonnen, toen de Lago huizen ging bouwen voor haar werknemers om aan het tekort aan huizen dat destijds bestond tegemoet te komen. Er werden in totaal 150 huizen gebouwd, waarvan 15 betonnen huizen en 25 zogenaamde „intermediate" huizen.

MRS. HOWARD MARTIN and the Rev. William McReynolds help load a couple of kids on a plane at Oakland, Calif. It is part of a shipment of animals sent by the Northern California and Nevada Council of Churches for the relief of Korean farmers who lost most of their animals during the war. The "Operation Noah's Ark" cargo included 100 milk goats and kids, 600 rabbits and thousands of bees collected from farmers in California's Central Valley. (International Soundphoto)

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE - De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden voor de eerste klasse KNVB luiden:

Afdeling A:

Elinckwijck - RCH 3-1; Zwolse Boys - Heracles 1-5; DWS - NEC 4-0; Haarlem - Ajax 2-0; Bequick - Leewarden 2-2; Oosterparkers - Stormvogels 2-2; Enschedese Boys - Wageningen 0-0.

Afdeling B:

VSV - Gooi 2-0; Rigtersbleek - Heerenveen 3-0; Blauwit - Enschede 0-2; Vitesse - Volewijckers 3-1; AGOVV - EDO 2-2; Sneek - DOS 0-4; Go Ahead - GVAV 2-0.

Afdeling C:

Blegerheide - VVV 1-0; Longa - Xerxes 5-0; Emma - HBS 7-1; PSV - SVV 5-0; Sittardia - Brabantia 0-1; Sparta - VVH 2-0; NAC - BVV 2-2.

Afdeling D:

Limburgia - Eindhoven 0-1; DHC - Feijnoord 1-6; Hermes - Willem II 3-1 ;ADO - EBOH 0-2; MVV - RBC 1-2; Excelsior - Juliana 0-1; Noad - Maurits 1-1.

GROTE BESLISSINGEN

WASHINGTON — President Eisenhower heeft in een rede verklaard, dat het thans een tijd is van grote beslissingen in wereldaangelegenheden, waarbij de afloop van de oorlog in Indochina van de grootste betekenis is voor de Verenigde Staten.

COMMENTAAR

PACIFIC VERDRAG KAN STOK ACHTER GENEEFSE DEUR ZIJN

Voor John Foster Dulles betekent de zojuist begonnen conferentie van Geneve als het ware de vuurproef uit zijn carriere. De Grote Vier zijn bijeen gekomen met als gasten Communistisch China en de veertien landen die deelnamen aan de actie van de Verenigde Naties in Zuid Korea. Gepoogd zal worden de eenheid van Korea tot stand te brengen en pogen om tot een vredesverdrag voor Indo China te komen.

Ongetwijfeld zal dat niet zonder moeilijkheden gaan. Rusland en zijn satellieten zullen de gebruikelijk Koude Oorlog praktijken toepassen en de kans op een doodlopen, zoals bij alle tot nu toe gehouden Oost West conferentie is vrij groot.

Intussen ziet het naar uit, dat Dulles toch nog wel een stok achter de deur heeft dit keer.

Dat is het voorgestelde tien mogendheden verdrag voor het Verre Oosten in de vorm van het Nato verdrag voor het Atlantisch gebied en West Europa.

De tien landen die zich hiertoe in principe bereid hebben verklaard zijn Amerika, Engeland, Frankrijk, Australië, Nieuw Zeeland, Thailand, de Philippijnen, en de drie Geassocieerde staten van Indo China, Laos, Cambodja en Vietnam.

In Washington heeft men laten weten, dat men voorlopig nog niet wil overgaan tot het uitnodigen van Japan en Formosa, maar dat wel wordt overwogen ook Burma en Indonesie uit te nodigen.

Engeland en Frankrijk hebben zich in principe bereid verklaard met Amerika de mogelijkheid van een dergelijk militair verdrag te bestuderen, terwijl Thailand en de Philippijnen zich besliste voorstanders van dit plan hebben betoond. Wel hebben de Philippijnen onvoorwaardelijke garanties van Amerika geeist, dat in geval van een communistische aanval op dit land, Amerika onverwijld komt helpen, maar gezien de stemming in Amerika zal een dergelijke garantie niet moeilijk te krijgen zijn.

Het is zeker, dat de West Europese landen niet bijzonder enthousiast zijn om nog meer verplichtingen van militaire aard op zich te nemen, maar indien de conferentie van Geneve zou mislukken zullen zij gedwongen zijn mee te doen.

Het thans reeds bestaande Anzus verdrag, tussen de Verenigde Staten, Australië en Nieuw Zeeland was berekend op een vrijstabiele toestand in Zuid Oost en Oost Azië. Het was als het ware bedoeld als een tweede verdedigingslinie. Bij een wegvallen van Indo China en de directie bedreiging door het zegevierende communisme in de omringede landen, wordt Anzus dan een eerste linie strijd, waarbij men de steun nodig zal hebben van alle nog vrije landen in en rond de Stille Oceaan om het huidige verdrag met het karakter te geven een zuiver koloniale aangelegenheid.

Het Westen staat in vele opzichten in Geneve niet sterk. Engeland, Amerika en Frankrijk verschillen sterk van inzicht over tal van problemen en vraagstukken en hebben hierdoor een der sterkste wapens verloren. Een andere ernstige moeilijkheid, welke eveneens gevaar in zich draagt, is de innerlijke verdeeldheid zowel in Frankrijk en Engeland, als in de Verenigde Staten ten aanzien van de buitenlandse politiek.

Dit voorgestelde verdrag, zou, indien het Westen straks durft te erkennen, dat men met de communisten geen zaken KAN doen, zeer wel het antwoord zijn op vele beangstigende vragen, die nu nog onbeantwoord bleven.

Het Nato verdrag is langzamerhand uitgegroeid tot een kracht, waarmee Rusland rekening dient te houden. Het is lang niet uitgesloten, dat een completerend verdrag voor het Stille Oceaangebied, weer enig evenwicht zal brengen in onze verdeelde wereld.

WAT U VOOR UW HUWELIJK MOET WETEN

Natuurlijk moeten anderen in Uw geluk meedelen...... Daarom publiceert de Arubaanse Courant, gaarne de bijzonderheden over Uw huwelijk en......... een foto van bruid en bruigom. Als een bijdrage tot de bruiloft publiceert de Arubaanse Courant die foto en de bijzonderheden gratis.

De voorwaarden zijn de volgende:

1. Het jonge paar moet zich abonneren op De Arubaanse Courant.
2. Foto en bijzonderheden over het huwelijk moeten minstens een week voor de plechtigheid plaats vindt in het bezit zijn van de Arubaanse Courant.

Dat zijn de eenvoudige regels om het mogelijk te maken dat anderen Uw geluk delen...... Stuur de foto en de bijzonderehden tijdig; ze verschijnen dan gratis in De Arubaanse Courant.

ARTURO TOSCANINI, 87, directs his final concert as conductor of the NBC Symphony Orchestra at Carnegie Hall, New York. The famed maestro has apparently ended a career which spanned 68 years and made him a legend during his lifetime. The orchestra was organized seventeen years ago for Toscanini. *(International)*

Lago Sport Park opende XIVe Olympiade

(Van onze Correspondent)

Onder geweldige belangstelling werd Zaterdagavond ter ere van de verjaardag van H.M. Koningin Juliana, de veertiende Olympiade in het Lago Sport Park te San Nicolas geopend.

De overdekte tribune was vol belangstellenden, toen de Heer Ch Garber van het accounting Dept. omstreeks half zeven, de aanwezigen en athleten toesprak en de „Olympiade" geopend verklaarde.

Onder de honderden supporters waren behalve de Heren F. E. Griffin, general superintendent van de Executive Office, B. Teagle, en R. E. A. Martin, Voorzitter van de L.S.P. Board, nog vele dept. hoofden en hun dames.

Om het programma op Donderdag 29 April niet al te zwaar te maken, bekampten de meer dan 40 athleten van deze voorwedstrijden elkaar in gewichtheffen en voor het „body-beautiful" contest.

Venezolaan B. Lugo (La gran Bodega) die 123 pond weegt, wist een totaal gewicht van 495 pounds op te heffen. F. Pelgrim, 17 jaar, werd in deze klasse 2de met 475 pond.

In de 132 pound klasse was het de 21-jarige Arubaan Marciano Robert, die met totaal 565 pond eerste werd. G. Sandyford en G. Farrel, respectievelijk 2e en 3e met 555 en 505 lbs.

Grote spanning heerste in de 148 pound klasse, toen bleek, dat de 20-jarige E. Richardson van de Instrument-shop hetzelfde hef vermogen als Metal Trades E. Tross bezat, namelijk 655. De 3 juryleden, die vlak bij het podium zaten en voortdurend hun bevindingen door middel van groene en rode lichtjes lieten zien, raadpleegden toen de weegschaal. De 21-jarige Tross werd eerste daar hij 146 pond woog tegenover Richardson, die een eigen gewicht van 147 drie kwart had. Derde werd Diaz met 565.

Leve de (rode) broederschap

PARIJS — De Russische Radio-omroep heeft de tekst uitgezonden van de door het Centrale Comite van de Communistische partij opgestelde leuzen voor de 1 Meiviering van 1954.

De eerste leuze is dezelfde als die van 1953. Hierin wordt een groet gebracht aan de eerste Mei, de dag van „de internationale gemeenschapszin en broederschap van de arbeiders van alle landen, verenigd onder de banier van het proletarische internationalisme.

In de leuzen en slagzinnen wordt het zwaartepunt gelegd op vrede en Europese veiligheid.

De slagzin „er is geen twistpunt, die niet door besprekingen tussen de belanghebbende landen kan worden opgelost" wordt dit jaar niet herhaald.

Naast de leuzen, die de vriendschap verheerlijken tussen „Het Britse, Amerikaanse en Sowjet Volk in hun strijd voor de vermindering van de internationale spanning, die voorkoming van een oorlog en de verzekering van een hechte vrede tussen de landen" is een nieuwe slagzin gekomen, die „de vriendschap tussen het volk van de Sowjet Unie, Frankrijk en Italie" ophemelt.

De derde van de 61 leuzen is een vredesverklaring van Stalin al wordt de vorig jaar overleden Russische leider niet als auteur genoemd.

De leuze luidt: „de vrede zal bezwaard en versterkt worden, indien de volkeren de taak van het bewaren van de vrede in eigen handen nemen en haar tot het laatst verdedigen."

De woorden „imperialistische agressie" en „imperialistische onderdrukking", die vorig jaar zeer weinig in de slagzinnen werden gebruikt, verschijnen dit jaar weer.

De strijd tegen Duits militarisme" is als vierde leuze voor de 1 Meiviering uitgegeven. Waarnemers menen, dat deze leuze de vrees van de Sowjetregering voor een herleven van het Duitse leger weerspiegelt.

Ter gelegenheid van de herdenking van de verjaardag van de Sowjetrevolutie in November j.l. nam deze leuze de negende plaats in.

De zesde leuze betreft de Russische-Chinese vriendschap, die beschreven wordt als „een belangrijke factor bij het verzekeren van vrede en veiligheid voor de volken van alle landen."

Er is een grote generale repetitie voor de traditionele 1 Mei parade gehouden.

Nash en Hudson samengesmolten

DETROIT — De Nash-Kelvinator Corporation en de Hudson Motor Car Company zijn formeel samengesmolten tot de American Motor Corporation.

De nieuwe maatschappij zal na General Motors, Ford en Chrysler de vierde plaats in de Amerikaanse auto-industrie innemen.

BABY MET TWEE HOOFDEN OVERLEDEN

WASHINGTON — In Washington is de baby met de twee hoofden overleden. Beide hoofden, die met een eigen stofwisselstelsel verbonden waren, „stierven tegelijk". Als oorzaak geven de artsen ademhalingsstoring op. De baby werd vorig jaar December geboren.

Zweefvliegtuigen over lange afstand

DEN HAAG — De KLM gezagvoerder Otto Koch, die tot voor kort houder was van het Nederlandse afstandsrecord zweefvliegen, heeft met een Minimoa zweefvliegtuig een afstandsvlucht gemaakt over een 240 km. lang traject van Hilversum tot voorbij Valenciennes in Frankrijk.

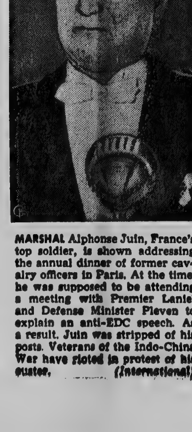
De heer Koch maakte deze vlucht als onderdeel van zijn training voor de aanstaande wereldkampioenschappen zweefvliegen, waarbij hij voor Nederland zal uitkomen met het Nederlandse prestatiezweefvliegtuig de KNVVL-491.

De heer Koch, die gezagvoerder is op de viermotorige luchtreuzen van de KLM is oprichter van de Schipholse zweefvliegclub.

Malenkof bakt zoete handelsbroodjes

MOSKOU — De Russische premier, Malenkof, heeft in zijn onverwachte rede tot de Kamer der Nationaliteiten, verklaard, dat de hoekstenen van de Europese veiligheid rusten op het Brits-Russische verdrag van 1942 en het Frans-Russische verdrag van 1944. Deze waren bezegeld met het bloed van de beste zonen van de Russische, Britse en Franse volken, zei hij. De organisatoren van het Europese verdedigingspact, aldus de premier, waren vastgesloten de werkelijke betekenis van de Russische verdragen met Engeland en Frankrijk te ondergraven. „Het is pure huichelarij om te zeggen, dat de Europese Verdedigings Gemeenschap gevestigd is op vreedzame en niet agressieve oogmerken", aldus Malenkof. „Wij willen de Verenigde Staten niet isoleren van Europa. Wij zien geen belemmering voor de Verenigde Staten om een collectief veiligheidsverdrag voor Europa te tekenen en van haar kant heeft de Sovjet-regering reeds haar bereidheid uitgesproken om te praten over aansluiting bij de Noordatlantische Verdragorganisatie onder gelijksoortige voorwaarden.

Malenkof zei, dat, indien de „agressieve kringen" atoomwapens zouden gebruiken tegen de Sovjet-Unie, het aan geen twijfel onderhevig is, dat de agressor zal worden verpulverd door hetzelfde wapen en dat een dergelijk avontuur onvermijdelijk zal leiden tot de instorting van het kapitalistische sociale stelsel.



MARSHAL Alphonse Juin, France's top soldier, is shown addressing the annual dinner of former cavalry officers in Paris. At the time, he was supposed to be attending a meeting with Premier Laniel and Defense Minister Pleven to explain an anti-EDC speech. As a result, Juin was stripped of his posts. Veterans of the Indo-China War have rioted in protest of his ouster. *(International)*

Nederlandse werf laat Braziliaans schip te water

DEEST, — Met goed gevolg is van de scheepswerf Gebr. van der Werf te Deest (Gelderland) het voor Braziliaanse rekening gebouwde dubbelschroef passagiers- en vrachtschip „Leopoldo Perez" te water gelaten.

Deze boot is bestemd voor de vaart op de Amazonerivier en kan (met slaapgelegenheid) 98 1e klasse en 300 3e klasse passagiers bergen.

De lengte van het schip is 67.30 meter, de breedte 12.50 m.

Het motorvermogen is tweemaal 650 p.k., de snelheid 11 knopen.

Namens de opdrachtgeefster, de Braziliaanse maatschappij Servio de Navegagao da Amazonia de Administracao do Porte do Para werd de doopplechtigheid verricht door Mevrouw Poggi.

Onmiddellijk na de tewaterlating werd op de werf de kiel gelegd voor een tweede soortgelijk schip. Twee zelfde schepen zijn nog in aanbouw bij de Amsterdamse Droogdok Maatschappij en bij de Arnhemse Scheepsbouw Mij.

Kort voor de plechtigheid in Deest, die door vele geinteresseerden op scheepvaartgebied werd bijgewoond, liep in Zaltbommel, bij de N.V. de Waal, een van de zeven z.g. hekwielers van stapel, die dezelfde Braziliaanse maatschappij thans in Nederland in aanbouw heeft.

ARUBAANSE COURANT NIET MEER IN PERSVERENIGING VERTEGENWOORDIGD

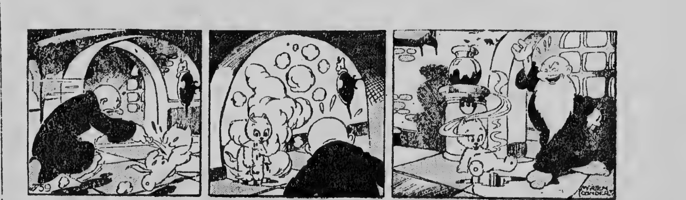
De Heer G. Schagen, redacteur van ons blad, heeft bedankt voor het lidmaatschap van de Arubaanse Persvereniging. Dit betekent dat ons blad niet langer in deze Vereniging vertegenwoordigd is.

Wij vestigen er de aandacht op, dat men zich hierdoor voortaan voor mededelingen, berichten, uitnodigingen voor persconferenties, bestemd voor de Redactie van ons blad, UITSLUITEND RECHTSTREEKS TOT ONS moet richten.

De Redactie is telefonisch te bereiken op nummer 1282 en 1824.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Hocus Pas pakte Tom Poes onder zijn armen beet en droeg hem zo de kamer weer in.

— Ziezo, ventje, kraste hij, terwijl hij hem op een dik boek neerzette. Nu moet je daar blijven zitten of je wilt of niet. Nu kunnen we eens rustig praten. Zonder dat ik steeds moet uitkijken, of je niet de een of andere stoutigheid uithaalt. Dat is vermoeiend voor een oud man als ik ben, hèhèhè! En vertel me nu maar wat je me daarnet niet wilde zeggen!

— U bent niet erg beleefd, zei Tom Poes. Dit is toch geen manier om je gasten te behandelen! Maar ik zal er niet boos om zijn. Vroeger zijn er wel eens dingen gebeurd, die niet leuk voor u waren en daarom vertrouwt u me misschien niet helemaal! Maar dit keer wil ik u niet voor de gek houden, Hocus Pas! Ik weet hier in de buurt een verborgen schat en omdat ik die niet alleen kan opgraven, dacht ik, dat u me misschien wilde helpen.

— Wat zeg je? kakelde Hocus Pas. Een schat! Meen je dat? Bedrieg je me niet? Weet jij hier een schat in de buurt ?

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Hocus ta gara Tom Poes bao di su braza-nan y ta cagele hibad en camber.

— Ban mira, hobencito, e ta grunja mientras cu e ta pone Tom Poes sinta riba un boeki grandi. Awor bo mester keda sinta ai si bo kier o no. Awor nos por conbersa tranquil, sin cu mi mester controla bo cada si bo no tin algun mal plan den bo cabez. E cos ei ta cansa un himber bjiuew manera mi masha hopi, hehehe! Y bisa mi awor loke un rato pasa bo no kier a bisa mi!

— Bo no tin mucho respect, Tom Poes ta bisa. Esako no ta manera pa trata un bishita!

Pero lo mi no tuma esaki na cuenta. Antes a pasami cos caba cu bo, motibo cu bo no ta confia mi sigur! Pero e biaha aki mi no tin ningun mal plan, Hocus Pas! Mi sa un lugar den bario aki na unda tin un tesoro scondi, y como mi so no por a cobele, ma pensa di bin busca bo pa yuda mi.

— Kiko bo ta bisa? Hocus Pas ta grita. Un tesoro. Cos cerio? Bo no ta ganja? Bo sa na unda tin un tesoro den bario aki . . . . ?

DENNERT MET PENSIOEN
(Vervolg van pag. 1)

het zonnetje gezet te worden. Het allerliefste zou hij maar stilletjes zijn weggegaan; al die huldigingen zijn mij niet nodig......

Maar zo is het toch niet gegaan. Op Eagle werd door de Directie hartelijk afscheid genomen. Er waren toespraken van de Heer W.F. Barbour, en de Heer Spigt en geschenken, niet alleen van Eagle en personeel...... maar zelfs een cadeau uit Curacao van collega's waarmee de Heer Spigt vroeger op Curacao en Aruba mee samenwerkte.

Toekomstplannen? Die zijn, voor zover wij weten nog niet gemaakt. Eerst het verlof en het weerzien met zijn zoon, die in Nederland voor arts studeert en dan ...... Wat precies is onbekend, maar zeker is het dat de Heer en Mevrouw Dennert naar Aruba zullen terugkeren, dat door hun langdurig verblijf hier en de vele vriendschappen die hier gesloten werden, hun ware vaderland is geworden.

Karel Doorman naar Canada

OTTAWA — Het Vliegkampschip „Karel Doorman" zal van 12 tot 17 Mei een officieel bezoek aan Montreal brengen, aldus heeft de Nederlandse ambassade te Ottawa bekendgemaakt.

Dit bezoek is een tegenbezoek voor dat van het Canadese vliegkampschip „Magnificient" aan Nederland in October 1950. De „Magnificient" en de „Karel Doorman" zijn zusterschepen.

Het Nederlandse vliegkampschip zal van 20 tot 22 Mei een onofficieel bezoek aan Halifax brengen.

Aan boord van de „Karel Doorman" zal zich schout-bij-nacht vlieger H. Schaper, vlagofficier van de Marineluchtvaartdienst, bevinden, die met kapitein ter Zee Valkenburg, de gezagvoerder van het Nederlandse oorlogschip, door de Canadese Minister van Defensie zal worden ontvangen.

Soenda wordt Nusa Tenggara

DJAKARTA — Het kabinet heeft besloten de naam van de provincie Kleine Soenda-eilanden te wijzigen in „Nusa Tenggara", Zuidoostelijk deel van het vaderland.

Radford naar Londen

LONDEN — Admiraal Arthur Radford, de voorzitter van de Amerikaanse commissie van stafchefs, is vandaag per vliegtuig uit Parijs te Londen aangekomen voor dringende besprekingen met Britse departementshoofden, die, naar verluidt, in verband staan met de verergerde militaire situatie in Indochina.

Engeland wil basis in Israël vestigen

TEL AVIV — Het Britse Labourparlementslid Edward Mallalieu heeft te Tel Aviv verklaard, met premier Mosje Sjaret van Israel gesproken te hebben over „voorstellen tot het vestigen van een Britse militaire basis in het Zuidelijke deel van het Negeb-gebied.".

Sjaret had hem medegedeeld, dat dergelijke voorstellen door de Israelische regering zouden worden overwogen, indien zij officieel ingediend werden.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,
DINSDAG, 27 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Rey de Copas; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 15 min. voor de Dames; 8.30 Componist van de maand; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG, 28 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 **Programma van A.T.C.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.**

SANTA'S BRENGEN ARUBA WELKOME DRUKTE

De Grace Line brengt deze week veel (welkome) drukte op Aruba. Allereerst komt met Koninginnedag de Santa Paula hier binnen en zal worden verwelkomd door de orginele muziek van het A.N.V. draaiorgel.

Wij nemen aan dat de passagiers na het ontbijt tegen acht uur naar de wal zullen gaan (Het schip komt om zes uur binnen) Zij kunnen dan genieten van de verschillende festiviteiten in verband met de viering van Koninginnedag en kunnen shoppen in de touristenwinkels, die gedurende de morgen uren geopend zullen zijn. Omstreeks twaalf uur gaat de Santa ons verlaten.

Het bezoek van deze grote „Santa" danken wij aan het onvermoeibaar streven van de agent der Grace Line, de firma Eman Trading Co. Het betreft hier het eerste van een serie bezoeken door de „grote" schepen.

Het weekend brengt ons dan de Santa Sophia, die hier Zaterdagmorgen om negen uur verwacht wordt en pas Zondagavond zal vertrekken. Door de firma Eman, in samenwerking met het touristenbureau zal worden gezorgd voor verschillende attracties.

PERON NAAR PARAGUAY

President Peron van Argentinie zal in Mei een bezoek brengen aan Paraguay. Men verwacht dat hij voor 16 Mei zal vertrekken. Over het doel van zijn reis is niets bekend gemaakt.

De Argentijnse Senaat is tegen drie Mei bijeen geroepen om het verzoek van de President om toestemming voor een verblijf in het buitenland te behandelen.

VROLIJK NOG NIET TERUG
(Vervolg van pag. 1)

van de havendienst naar de aangegeven plaats gezonden, terwijl ook de sleepboot Noord van de Lago uitvoer. Ook de Heer Oduber besloot opnieuw op te stijgen en voor de derde maal te gaan zoeken.

Mocht ook dit bericht niet het gewenste resultaat opleveren, dan zullen vanmiddag de Fireflies opnieuw opstijgen en vierkantszoekingen verrichten. Ook de AIRCOUPE P.J.A.A.W., met als piloten de Heren Casali en Sizemore zal vanmiddag aan het zoeken deelnemen.

Intussen hoopt men, dat het gemelde bootje het gezochte schip is.

Troechnowitsj nog steeds vermist

FRANKFORT — Jaroslaf Troechnowitsj, zoon van de ontvoerde Alexander Troechnowitsj, heeft aan de Verenigde Naties en aan president Eisenhower brieven gezonden met het verzoek maatregelen te treffen ten behoeve van zijn vader.

Jaroslaf zou binnenkort naar de Verenigde Staten oversteken voor het houden van een reeks lezingen over de toestanden in de Oosteuropese landen.

Nog een Amer. vrachtschip radio-actief besmet

TOKIO — Japanse geleerden hebben vandaag sporen van radioactiviteit ontdekt aan boord van het 3.812 ton grote Amerikaanse vrachtschip „Gunner's Knot", die in Yokohama aankwam van een eiland in de Marshall-groep ongeveer 150 mijl ten Zuiden van Bikini. De radioactiviteit kwam voor op de mast en delen van het dek.

De la Torre krijgt V.N. paspoort

MEXICO STAD — De Peruaanse leider Victor Raoul Haya de la Torre heeft van de Verenigde Naties een paspoort ontvangen, dat hem in staat stelt zich vrij in de wereld te bewegen, in afwachting van het moment, dat hij de post van vertegenwoordiger van de Internationale Vereniging van de Rechten van de Mens zal kunnen gaan bekleden.

Na enige tijd rust te hebben gehouden, hoopt de heer de la Torre zich naar Uruguay te begeven om er een aantal vrienden te zien en lezingen aan de Universiteit te houden.

De datum van zijn reis is echter nog niet vastgesteld.

Korea strijdt tegen Guerilla's

SEOEL — In de afgelopen drie maanden heeft de Zuidkoreaanse politie 75 communistische guerillastrijders gedood en 138 andere gevangen genomen, aldus deelt het hoofdbureau van politie vanmorgen mede. Daarbij werden zeven politie-agenten gedood en drie gewond.

Kasjmir-geschil in betere sfeer

NEW YORK — De indische bezwaren tegen de Amerikanen in de wapenstilstandscommissie der Verenigde Naties in Kasjmir zijn op vriendschappelijk wijze weggenomen, aldus is in kringen van de Verenigde Naties te New York vernomen.

Naar verluidt houdt de regeling in, dat de achttien Amerikaanse waarnemers, wanneer zij in de komende zomer naar de Verenigde Staten terugkeren, zullen worden vervangen door waarnemers van andere nationaliteit. De secretaris der Verenigde Naties Hammerskjoeld, nam aan de besprekingen tussen de Indiers en Amerikanen deel.

De Indische premier Nehroe, had op 1 Maart verklaard, dat de Amerikanen in de commissie niet langer als neutraal konden worden beschouwd, omdat de Amerikanen militaire hulp aan Pakistan verstrekken.

UNCLE SAM VERLAAGT DE BELASTINGEN

AMSTERDAM — Door de handtekening van de president van de Verenigde Staten onder de door het Huis van Afgevaardigden en de Senaat aangenomen wet tot verlaging van accijnzen en belastingen is het tarief van de federale vermakelijkheidsbelasting op filmvoorstellingen gehalveerd van 20 procent tot 10%, met dien verstande, dat alle entreeprijzen tot 50 dollar-cent van vermakelijkheidsbelasting zijn vrijgesteld.

Door deze maatregelen zijn ongeveer negenduizend bioscopen in de Verenigde Staten geheel vrijgesteld van vermakelijkheidsbelasting.

Door voorzitter van de Amerikaanse filmproducenten-organisatie, Eric Johnston, wijst er in een verklaring betreffende de nieuwe belastingtarieven op, dat deze daad van de Amerikaanse regering over de gehele wereld zou moeten worden toegejuicht.

Hij hoopt, dat dit voorbeeld in alle landen, waar vermakelijkheidsbelasting wordt geheven, navolging zal vinden.

Duitsers zoeken weer naar 'lebensraum'

BONN — De „Kreistag" van het district Geilenkichen Heinsberg heeft met algemene stemmen een motie aangenomen, waarin de terugkeer van de „zelfkant" naar Duitland wordt verlangd.

De zelfkant is een van de kleine Duitse grensgebieden, die in 1949 onder Nederlandse bestuur werden gesteld. In het gebied, waarmee in 1949 Limburgs wespentaille bij Sittard werd verbreed, wonen bijna zesduizend mensen.

De „Kreistag" van het district, waarbij de zelfkant vroeger hoorde, hield een speciale zitting ter herdenking van het feit, dat de afscheiding vijf jaar geleden werd voltrokken.

In het door de „kreistag" genomen besluit werd opgemerkt, dat de correctie der grens, niet alleen erstige economische nadelen met zich heeft gebracht, doch ook „een ernstige psychische belasting voor de betrokkenen" betokent.

PROCEDURE KWESTIE TOT ALLER GENOEGEN GEREGELD

GENEVE — A.F.P. meldt, dat Eden en Molotof vanmorgen zijn overeengekomen, dat het tijdelijk hoofd van de Belgische delegatie, Louis de Scheyven, voorzitter zal zijn van de openingszitting van de Geneefse conferentie. Scheyven, die secretaris-generaal van het Belgische ministerie van buitenlandse zaken is, is het hoofd van de delegatie in afwachting van de minister van buitenlandse zaken, Paul-Henri Spaak. Zoals gemeld, berichtte Reuter, dat de minister van buitenlandse zaken van Thailand vanmorgen de conferentie zal voorzitten, terwijl Molotof Dinsdag en Eden Woensdag het voorzitterschap zullen bekleden.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Bidault, heeft bij aankomst in Geneve verklaard, dat Frankrijk zich niet door teleurstellingen zal laten ontmoedigen om met de verbonden staten van Cambodja, Vietnam en Laos en zijn bondgenoten te pogen de Indochinese oorlog te beeindigen, mits de Indochinese volkeren de waarborg krijgen van vrije keuze van hun toekomst.

Over de uitlating van de Vietminh-leider, Ho Tsji Minh, over de vrede zei Bidault, dat diens vredespraat „overtemd werd door het gedonder van de kanonnen te Dien Bien Phoe".

De „New York Times" zegt in een telegram uit Geneve van vandaag, dat de Amerikaanse regering bereid is elke Franse poging om de Indochinese strijd tot een einde te brengen te steunen, mits zij niet in strijd is met de Amerikaanse belangen in het Westelijke deel van de Stille Oceaan. De regering te Washington had aan de vooravond van de conferentie te kennen gegeven, dat Amerika **zekere levensbelangen in het Westelijke deel van de Stille Oceaan heeft.**

GENEVE — De minister van buitenlandse zaken van Thailand zal als voorzitter fungeren van de aanvangsvergadering der Geneefse conferentie, die heden begint. Morgen zal Molotof de voorzittershamer hanteren en Woensdag de Britse minister Eden. Daarna zal het voorzitterschap rouleren onder de drie staatslieden.

Door deze schikking omzeilde men het delicate probleem van de status van communistisch China ter conferentie. Rusland had aangevoerd, dat, indien het voorzitterschap om beurten zou toevallen aan de Verenigde Staten, Engeland en de Sovjet-Unie, ook China dit voorrecht behoorde toe te komen. Hiertegen verzette zich de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles. Namens de Westelijke bondgenoten stelde Eden toen een compromis voor.

GENEVE — De man met de langste naam ter Geneefse conferentie is gekozen als een van de drie roulerende voorzitters. Het is prins Wan Waithaykon Krommoen Narabhip Bongsprabandh, de minister van buitenlandse zaken van Thailand (Siam). De 63-jarige prins is sinds 1912 in de diplomatieke dienst van zijn land sinds hij secretaris was van de Thailandse legatie in Parijs in de ouderdom van 21 jaar. Prins Wan Waithayakon, zoals hij officieel bekend staat, is tweemaal gehuwd geweest en is de vader van twee kinderen, één uit elk huwelijk.

MOSKOU — Georgi Malenkof, de Sovjet-Russische premier, heeft vandaag een onaangekondigde toespraak gehouden tot de opperste Sovjet, waarin hij verklaarde, dat Rusland gelooft in het naast elkaar bestaan van het communisme en het kapitalisme, alsook in **grotere handel tussen de beide stelsels.**

Argentijnse Radicalen kwamen sterk uit verkiezingen

BUENOS AIRES — Volgens de laatste berichten zijn in de Argentijnse verkiezingen tot dusver 2.913.102 stemmen voor de Peronistische partij en 1.570.689 stemmen voor de radicale partij gesteld.

Malenkof blijft stroopkwast hanteren

MOSKOU — Malenkof zei in zijn toespraak tot de opperste Sovjet nog, dat de Sovjet-Unie onder bepaalde voorwaarden nog steeds bereid is tot aansluiting bij de N.A.V.O. Het kapitalisme en het socialisme kunnen naast elkaar bestaan, terwijl zij toch op economisch terrein concurreren, aldus Malenkof.

Australië boekt passages voor Russ. diplomaten

CANBERRA — Op verzoek van de Russische ambassade te Canberra heeft de Australische regering vijf plaatsen geboekt in de „Constellation" van de B.O.A.C., die op 10 Mei uit Sydney naar Europa vertrekt. Deze vijf plaatsen zijn waarschijnlijk bestemd voor de hoogste funtionarissen van de Russische ambassade met inbegrip van Generalof, de ambassadeur. De Australische regering heeft geen directe inlichtingen van haar zaakgelastigde te Moskou, Hill, over de Russische schikkingen voor het vertrek van het personeel van de Australische ambassade te Moskou.

Vrij verkeer tussen Frankrijk en Duitsland

PARIJS — De Franse regering heeft bekendgemaakt, dat de Westduitsers met ingang van 15 Mei geen visa meer nodig hebben om Frankrijk binnen te komen.

Tito-isme levend onder Franse communisten

PARIJS — De Franse communistische partij heeft zekere partijleden ervan beschuldigd nog steeds geen „gevoelens van vriendschap en vertrouwen" jegens de Sovjet-Unie te tonen.

In een ontwerp-beleidsverklaring voor het aanstaande nationale congres van de partij waarschuwt het centrale comité tevens voor infiltratie van „provocateurs, wier taak het is de eenheid van de partij te ondermijnen".

Verder wordt o.m. de uitgesloten leider André Marty gegispt wegens zijn „nationalistische en sociaal-democratische opvattingen".

13de JAARGANG No. 1917

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 28 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

NIEUWE LENTE -- OUD GELUID

Roden komen met onaanvaardbare vredes-voorstellen

Contact-Comité stelde programma van ontvangst vast

Gisteravond vergaderde in Trocadero het Oranje-Comité. Aanwezig waren de Heren: C. H. F. van Dam, C. A. de Jager, Lt. Albers, J. A. Spigt, J. Suthoff, Mr. J. Schaafsma, R. van Hoorn, J. A. van der Schoot en H. A. Kemmink.

Het voornaamste agendapunt was het vaststellen van een programma van onvangst voor de opvarenden van H.M. Zeven Provinciën, een onderwerp waarvan de regeling vele hoofdbrekens kost, daar er onvoldoende fondsen in kas zijn.

De Vereniging van Handelaren heeft een gift gedaan en van het Land kan ƒ 600 verwacht worden. Het Eiland acht dit een kwestie, welke het Land aangaat, zodat men op deze gaven was aangewezen. Als men weet, dat voor Curacao door het Land ƒ 1750 werd uitgetrokken en men voor een even groot aantal opvarenden als op Curacao een programma moet opstellen, laat het zich gemakkelijk begrijpen, dat de problemen vrijwel onoplosbaar zijn.

Gelukkig wordt het Comité op uiterst royale wijze geholpen door de Lago en de Mariniers op Savoneta, zodat in ieder geval de eerste middag op Lago een grootscheepse barbecue kan worden gehouden. De volgende dag is er een rondrit en picnic op Pova, doch hoe deze gefinancierd moet worden, moet nog nader worden bekeken.

Een voorlopig programma is echter toch opgesteld, in de hoop dat het Eiland toch alsnog zal willen bijspringen. Het probleem klemt temeer omdat Aruba een naam heeft hoog te houden op het gebied van de gastvrijheid.

Verinniging contact

Een tweede onderwerp dat aangesneden werd, was het opnemen van wegen om het contact tussen hier gelegerde Mariniers en de bevolking te verinnigen en niet slechts te laten bestaan uit een enkele feestavond en Kerstviering.

De Heer van der Schoot bracht in dit verband te berde, dat het Contact-Comité langzamerhand het contact heeft verloren met de verschillende Verenigingen en Instellingen, die zich destijds spontaan voor het lidmaatschap meldden.

Indien dit contact weer wordt verlevendigd, en men van elke aangesloten Vereniging weer een lid in het Bestuur krijgt, wordt de basis van het Comité breder en wordt het mogelijk de problemen vanuit meer gezichtshoeken te bezien en te behandelen.

Verder werd besloten dat het kernbestuur van het Comité zich in verbinding zal stellen met de Vlootaalmoezenier en -predikant, de Officier van O.S. en O. en de leiders van de militaire Tehuizen om te pogen van hen te vernemen in welke richting men het moet zoeken om de Mariniers weer meer op te nemen in het Arubaanse gemeenschapsleven.

Tegen elf uur sloot de Voorzitter, de Heer van Dam de Vergadering.

ARUBA BOATING CLUB VIERT KONINGINNEDAG

De Aruba Boating Club zal dit jaar voor het eerst een grootse viering van Koninginnedag op eigen terrein kunnen houden en het doet bijzonder sympathiek aan, dat de Vereniging voor deze gelegenheid een ieder heeft uitgenodigd om te komen meegenieten en meteen de nieuwe faciliteiten van de club in ogenschouw te nemen.

Des morgens vanaf elf uur worden er twee series wedstrijden gehouden met „sailfishes". Een serie voor Sailfishes met een bemanningslid en een serie voor tweepersoons bemanningen.

Op het terrein worden een bar en buffet ingericht door Trocadero, zodat het de gasten aan niets zal behoeven te ontbreken.

Het terrein en de gebouwen worden feestelijk versierd en na de prijsuitreiking wordt er feest gevierd, zoals slechts watersportliefhebbers dat kunnen. Het feest wordt onderbroken voor het vuurwerk en na afloop van het vuurwerk besloten met een daverend gezellig bal.

De toegang tot de terreinen van de Aruba Boating Club tegenover het Strand hotel is vrij voor een ieder.

RECHTER SCHAAFSMA TREKT CANDIDATUUR IN

Naar wij vernemen heeft mr. J. Schaafsma zijn candidatuur voor het voorzitterschap van de A.V.B. ingetrokken. Mr. Schaafsma had zich, ondanks zijn zeer drukke werkzaamheden ,op veler verzoek candidaat gesteld, nadat hem gezegd was, dat er geen andere candidaten waren.

Nu er een nieuwe candidaat is gekomen, trekt mr. Schaafsma zich terug ten gunste van dr. J. R. Arends.

MARKTHALLEN WORDEN EETHUISJES

Het Bestuurscollege heeft een zeer origineel verzoek van de Protestantse Damesvereniging ingewilligd, waardoor deze dames op Koninginnedag eet- en drinkhuisjes zullen inrichten in drie van de groentenhallen op de markt.

De hallen worden voor deze Koninginnedag feestelijk versierd en tal van charmante dames zullen er koele dranken, sandwiches en tal van lekkernijen verkopen.

De kraampjes, die ook voor de touristen van de Santa Boot een grote attractie zullen vormen, zijn geopend van 's morgens acht uur tot 's middags vijf of zes uur.

De opbrengst is bestemd voor een goed deel en het toeven voor de kraampjes zal een genoegen zijn...

RITHA HAYWORTH en DICK HAYMES zijn hals over kop naar New York gevlogen in verband met de nieuwe moeilijkheden waar voor het echtpaar zich geplaatst ziet, nu de rechter Ritha uit de ouderlijke macht heeft ontzet, wegens verwaarlozing van haar twee dochterjes. Ritha ontkende de tenlastelegging en beweert dat de kinderen, terwijl zij in Miami was met Dick uitstekend werden verzorgd in New York door een eerste klasse gouvernante.

Binnen enkele dagen komt de zaak, die allerwegen de aandacht trekt voor de rechter.

Zoeken naar vermiste Heer Vrolijk opgegeven

Nadat men gisteren de genele dag met vliegtuigen en schepen heeft gezocht naar de Heer Vrolijk, die Maandagmorgen vroeg met een open sloepje op zee ging vissen en niet terugkeerde, moest gisteravond tegen het invallen van de duisternis het zoeken worden gestaakt.

Menselijkerwijs gesproken moet alle hoop dat de Heer Vrolijk nog zal worden gevonden worden opgegeven.

Honderd procent samenwerking

Hoe tragisch de afloop ook is, 'n woord van lof dient hier te worden toegezwaaid voor de waarlijk perfecte wijze, waarop havenmeester, recherche, Lago, luchthavenmeester, Marine en sportvliegclub samenwerkten. De coordinatie was voor 100% goed en men mag aannemen, dat indien de Heer Vrolijk nog ronddobberde hij gevonden zou zijn. Sportvliegtuigen, fireflies, reddingsboten, sleepboten en H.M. Zeven Provincien zochten een groot gebied af, terwijl alle overige schepen die hier in de buurt varen gewaarschuwd waren en uitkeken.

Al met al een paraatheid, die weldadig aandoet.

Te laat gewaarschuwd

Dat dit gecoordineerde zoeken tot geen resultaat heeft geleid moet, helaas vooral geweten worden aan het feit dat de vermissing van de Heer Vrolijk zo laat gemeld werd.

Al te vaak doen zich tragische ongevallen als dit voor en wij zijn er van overtuigd, dat veel leed bespaard kan worden, indien familieleden of vrienden direct waarschuwen als pleziersvissers niet op de afgesproken tijd terugkeren. Hier geldt het, dat men beter een of meer keren voor niets kan waarschuwen, dan een keer te laat. Politie en reddingsdiensten zijn paraat. Dat is weer bewezen. Het publiek dient nu mee te werken en te beseffen dat elke minuut die men verloren laat gaan met het waarschuwen van de autoriteiten, fataal kan zijn.

Fransen dichten bressen in Dien Bien Phoe's verdediging

HANOI. De verdedigers von Dien Bien Phoe hebben gisteren de bres in de N.W. hoek van hun verdedigings-systeem, welke daar de vorige week in was geslagen, volkomen gedicht.

Er dreigt evenwel een nieuw gevaar, daar de belegeraars loopgraven hebben weten te graven op slechts enkele tientallen meters van het laatste Franse steunpunt in het dal buiten het gebied van het eigenlijke bolwerk. De betekenis van dit steunpunt is, dat zijn geschut een belangrijke dekking biedt aan het hoofdbolwerk, indien dit zou worden aangevallen.

Militaire kringen in Parijs zijn van mening, dat de Vietminh zo veel kracht rondom het eigenlijke bolwerk hebben verzameld, dat 't nagenoeg onmogelijk is voor het Garnizoen om een grote tegenaanval te ondernemen.

Ook gisteren zijn volgens de ontvangen berichten weer hevige luchtaanvallen gedaan op het geschut van de Vietminh en op de aanvoerwegen uit China.

Sommige Franse Officieren te Hanoi zijn van mening, dat de Bevelhebber der Vietminh, Generaal Giap, met het begin van zijn volgende grote offensief wacht op 't begin van de nieuwe regenperiode, die naar het zich laat aanzien, spoedig zal aanbreken. De aanvallen over de glibberige modder zullen moeilijk zijn, doch de regenwolken zouden de aanvallers beschermen tegen de aanvallen van de Franse luchtmacht.

Uit Washington komt de mededeling, dat in „Aviation Daily", een Amerikaanse handelsuitgave, vermeld is, dat onder goedkeuring van het State Department voorbereidingen worden getroffen voor het instellen van een uitgebreide Amerikaanse militaire luchtbrug op Indo-China, die zou worden onderhouden door vervoersvliegtuigen van het type C-46 van de Amerikaanse luchtmacht. De toestellen zouden door ruim 100 Amerikaanse burgervliegers worden bestuurd. Er zouden reeds enkele piloten voor 13 maanden op een maandsalaris van $ 2100 zijn aangesteld.

FRANS-VIETMINHEES ACCOORD

GENEVE. Officiële Franse woordvoerders hebben vandaag medegedeeld, dat Frankrijk in principe accoord is met de deelname van vertegenwoordigers van de Vietminh bij de besprekingen over Indo-China. De Fransen zouden er in geslaagd zijn ook Bao Dai, het Staatshoofd van Vietnam hiermede accoord te doen zijn.

VENEZOLAANSE PIRATENSCHIP LIEP CURACAO BINNEN

In de haven van Willemstad liep enkele dagen geleden een Venezolaanse schoener, geladen met vee binnen. Het scheepje, de Ramiro Jose meerde achter de Marsbango en men kan zich de verbazing van de opvarende van deze vissersboot voorstellen, toen men bemerkte dat het hetzelfde „kustwacht" scheepje was dat hen verleden week beschoot en opbracht naar Venezuela.

Schipper Blok van de Marsbango waarschuwde de recherche, die de „Kapitein" van de Ramiro Jose verhoorde. Direct na terugkeer van het politiebureau ging de man aan boord en vertrok ......

De Westerse gedelegeerden zeiden dat het door de Noord Koreanen gedane voorstel tot unificatie van Korea, misschien nieuw was voor zover het betrekking had op Korea, maar dat het voor het overige klonk als een gramaphoonplaat van het te Berlijn door de Russen gedane voorstel tot herstel van de eenheid van Duitsland. Alleen de aardrijkskundige namen waren op deze gramofoonplaat veranderd.

In de kringen van de Westerse delegaties heerst de mening dat „de gramafoonplaat van Berlijn" in Geneve nog wel een poosje zal worden afgedraaid. Er zit volgens deze kringen niet veel speling in het Koreaanse probleem, maar het gesprek moet worden voortgezet omdat niemand weet of het niet een zekere verrassing kan opleveren.

Deze verrasing zou misschien kunnen voorkomen uit een concessie van Zuid Korea ten aanzien van de regeling van de verkiezingen. Terwijl tot dusverre steeds is geeist dat alle Chinese troepen Korea moeten hebben verlaten alvorens verkiezingen kunnen worden gehouden, laat men nu in Zuid Koreaanse kringen doorschemeren, dat ook te praten zou zijn over een Chinese ontruiming „in verschillende fasen", mits onder internationale controle.

De algemene verwachting in Geneve is echter dat de conferentie pas goed op gang zal komen als de kwestie Indo China wordt aangesneden, hetgeen naar men thans aanneemt ongeveer in het midden van de volgende week het geval kan zijn. Vermoedelijk zullen hierbij verschillende buurlanden van Indo China worden uitgenodigd, naast de drie verbonden staten. Zelfs ook Indonesie schijnt een goede kans te maken op een uitnodiging.

DAPPERE VROUW SMEEKT OM HULP

WASHINGTON - Mevrouw Laurence Buol, echtgenote van een Amerikaans vliegenier, die reeds vier jaren door de Chinese communisten wordt vastgehouden is van Hongkong per vliegtuig naar Geneve gekomen om een beroep te doen op minister Dulles en minister Tsjoe en Lai.

Gisteren had mevrouw Buol **een onderhoud met Amerikaanse functionarissen om steun voor haar zaak te krijgen. Zij is van plan later contact te zoeken met de Chinese delegatie.**

Volgens een Amerikaanse woordvoerder verkeren nog 31 Amerikanen in dezelfde positie als Buol, die als piloot van een transportvliegtuig in Koe Ming

(Vervolg op pag. 4)

Economische teruggang in Amerika blijft mild

WASHINGTON — Blijkens een overzicht van het Amerikaanse Departement van Handel over de economische activiteit in het eerste kwartaal van dit jaar aan schommelingen onderhevig, met een uiteenlopende ontwikkeling in verschillende sectoren.

Het Departement wijst in het bijzonder op de volgende punten:

1. In het eerste kwartaal van dit jaar viel in enkele industrieën een daling der industriele productie waar te nemen, vooral voor auto's en wasmachines.

De productie bleef enigzins achter bij de vraag, terwijl de daling der voorraden zich voortzette.

Daarentegen bleef de bouwactiviteit op een zeer hoog niveau gehandhaafd.

2. De Persoonlijke inkomen bleven in de eerste 2 maanden van dit jaar iets ten achter bij die van het afgelopen najaar. In Februari j.l. bewogen zich deze inkomsten op een jaarniveau van 283 milliard dollar.

3. De kleinhandelsverkopen waren in het eerste kwartaal van dit jaar 2% lager dan in het laatste kwartaal van 1953 en 4% minder dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. De daling betrof voornamelijk de verkopen van industrieproducten.

Conferentie van Aziatische landen in Colombo

COLOMBO. De Premier van Ceylon heeft vandaag in de Conferentie van Staatslieden uit Zuid Oost Azië, namelijk uit India, Pakistan, Burma, Indonesië en Ceylon, gezegd, dat het voor deze Conferentie noodzakelijk is „iets te doen" als deze landen niet ten onder willen gaan in een wereldconflict, dat beangstigend dichtbij lijkt

De Conferentie van Staatslieden uit bovengenoemde landen zal drie dagen duren. Op voorstel van de Premier van Ceylon zal getracht worden een gezamenlijke politiek te vinden om de vrede in Azië te bewaren. Hij drong aan op een nauwer contact tussen de 5 landen die aan de Conferentie deelnemen, en eventueel andere landen, die op hetzelfde standpunt staan.

Hij noemde de communistische agressie en de koloniale gedachte de grote gevaren. „Wat er in Indo China in de naaste toekomst gaat gebeuren heeft voor ons verstrekkende consequenties en wij dienen ons te beschermen tegen de gevaren die ons bedreigen.

De mensheid in het algemeen zal ons steunen als wij een beroep zouden doen op de Grote Mogendheden om de bittere consequenties van een atoomoorlog te overwegen, alvorens verder te gaan op de ingeslagen weg" — zo zeide hij.

Politie-Raids in B.G.

GEORGETOWN - De politie heeft een inval gedaan in de woning van Sydney King, de afgezette P.V.P.-minister van openbare werken en vervoer, in Buxton. In drie andere plaatsen in het district Essequibo werden eveneens invallen gedaan.

De leden van de Progressieve Partij vierden vandaag hun overwinning bij de algemene verkiezingen een jaar geleden met het dragen van rood-zwart-gele rozetten. Er werden echter geen feestelijkheden georganiseerd.

Mevrouw Janet Jagan, de secretaresse-generaal der partij, deelde mede, dat omstreeks Juli een boek zal verschijnen, geschreven door haar man, dr. Cheddi Jagan, onder de titel: „Verboden Vrijheid".

Indonesie poogt Garoeda te beschermen tegen concurrentie van KLM

DJAKARTA — De Indonesische Minister van Verbindingen Prof. Roosseno heeft aan Aneta medegedeeld, dat er nog niet beslist is of aan de KLM al dan niet vergunning zal worden verleend om in plaats van vijf maal per week, zesmaal per week van Schiphol naar Kamejoran te vliegen.

Hij zeide, dat thans nog gewacht wordt op een officiele nota van de KLM, waarin dit verzoek wordt gemotiveerd.

Tot dusver, aldus Prof. Roosseno, is nog geen officiele schriftelijke motivering van de KLM ontvangen.

Indien de KLM geen redelijke motieven kan opgeven, zullen van Indonesische zijde bij de bespreking van dit onderwerp voorwaarden worden gesteld met het oog op de belangen van de Garuda.

Tot dusver is de lijn op Bangkok de enige internationale lijn van de Garuda. Deze lijn heeft vrijwel voortdurend met verlies gewerkt. Het verzoek van de BOAC om in plaats van drie voortaan viermaal per week op Kemajoran te vliegen is reeds afgewezen, aangezien zulks niet noodzakelijk werd geacht.

SOPHIA OOK IN HOGER BEROEP TER DOOD VEROORDEELD

Gistermorgen deed het Hof uitspraak in hoger beroep in de zaak tegen Johan Sophia en werd het vonnis, dat in eerste instantie werd uitgesproken bevestigd. Conform de eis van de Procureur Generaal werd verdachte ter dood veroordeeld. De President van het Hof overwoog o.m., dat in zijn vonnis, de zwaarste straf op zijn plaats is, om redenen van algemene preventie, aldus lezen wij in de Amigoe.

Toen Sophia het vonnis hoorde voorlezen, vielen er geen reacties waar te nemen, vermoedelijk ging de betekenis van het vonnis voor hem teloor.

Het ligt in de bedoeling dat hij bij de Gouverneur een verzoek om gratie zal indienen.

AMERIKAANSE INDUSTRIELE BELANGSTELLING VOOR NEDERLAND

DEN HAAG — Binnenkort zullen opnieuw een aantal Amerikaanse bedrijven vestigingen in Nederland openen.

Naar Ir. J. P. Bourdrez, directeur van het Nederlands Industrieel Instituut heeft medegedeeld zijn sedert het begin van dit jaar vier concrete beslissingen van Amerikaanse bedrijven, die in Nederland een vestiging beginnen, gevallen.

Het betreffen hier de verkooporganisatie van een fabriek van hydraulische persen Watson Stillman te Roselle New Yersey, die de persen voor de buitenlandse markt zal laten aanmaken door de N. V. Machinefabriek Breda; vervolgens is de Fairchild Camera en Instrument Co. van plan een fabriek te vestigen voor het vervaardigen van plastic; de fa. Dobeckmin uit Cleveland zal in Amsterdam een fabriek oprichten voor de vervaardiging van Lurex, een nieuwe bekledingsstof, die is doorweven met draden van aluminium, die ook gekleurd kunnen zijn.

Het materiaal wordt door deze aluminumtoevoeging buitengewoon sterk. Deze fabriek zal voor de onderneming, van Nederland uit de gehele buitenlandse markt bestrijken.

Dit is ook het kenmerk van de meeste Amerikaanse ondernemingen, die hun overzeese productie in Nederland hebben geconcentreerd. De Nederlandse dochterondernemingen werken gemiddeld op 80 a 90% van hun productie voor export. Belangwekkend is ook dat deze ondernemingen thans aansprakelijk zijn voor 75% van de „Nederlandse Industrie", het orgaan van het Verbond van Nederlandse Werkgevers meldt de correspondent te New York van dit orgaan, dat verschillende vooraanstaande Amerikaanse dag- en weekbladen de laatste maanden speciale aandacht hebben gewijd aan de Nederlandse industrialisatiepolitiek. In deze bladen werd vooral vermeld; „De aanmoediging tot vestiging van buitenlandse ondernemingen en de vlotte behandeling in Nederland van desbetreffende aanvragen".

De hulpvaardigheid der autoriteiten wordt in deze Amerikaanse bladen geroemd in tegenstelling met de vaak ontmoedigende bureaucratische behandeling in andere landen.

Zo schreef de heer J. M. Huguenard, vice president van de fabriek van de benzinepompen, de Tokheim Corporation te Fort Wayne in Indiana, en president directeur van de Nederlandse dochteronderneming Tokheim N. V. te Leiden, dat zijn maatschappij uiterst voldaan is over de resultaten welke in de enkele maanden sedert de vestiging te Leiden op 15 October zijn bereikt.

„In elk opzicht", zo schrijft hij, „hebben wij bevonden, dat Nederland (met zijn strategische ligging voor uitvoer naar de wereldmarkten en gunstige arbeidsverhoudingen) op ideale wijze voldoet aan alle eisen van een met succes te voeren exportzaak."

De heer Huguenard wijst er voorts op, dat de ervaringen van zijn maatschappij van belang zijn voor elke Amerikaanse industrie, die zich ongerust maakt over de inkrimpende exportmarkten, welke het gevolg zijn van de heersende dollarschaarste in de overzeese markten.

Inmiddels is de positie ten aanzien van die dollarschaarste aan het veranderen en hiermede tekent zich ook een verschuiving af in het beeld der factoren, welke Amerikaanse industriele ondernemingen tot vestiging van dochtermaatschappijen in het buitenland doen besluiten.

Allengs speelt — o.a. ook in verband met het opkomen en meer militant optreden van de Duitse industrie — de concurrentiefactor op de wereldmarkten een steeds grotere rol. Als gevolg hiervan wint het verschil in looppeil tussen de Verenigde Staten en een land als Nederland aan betekenis.

Hoewel dit niet voor alle bedrijfstakken in deze categorie geldt, wordt vooral belangstelling in buitenlandse vestiging getoond van de kant van industriele ondernemingen, die producten vervaardigen waarbij een groot percentage „skilled labor" te pas komt.

Dien Bien Phoe geconcentreerd Verdun

PARIJS — Franse militaire kringen noemen de strijd van de laatste 44 uur om Dien Bien Phoe een „soort geconcentreerd Verdun" met nauwelijks enige slaap voor de soldaten. De toestand wordt „uiterst ernstig", maar niet „hopeloos" genoemd.

DC3 verongelukt

BUENOS AIRES - Officieel is thans bevestigd dat de 25 inzittenden van een DC-3 toestel van de Argentijnse luchtvaart maatschappij dat Vrijdag j.l. boven een bergachtig gebied in de provincie La Rioja, omlaag is gestort, om het leven zijn gekomen. Vier der omgekomenen behoorden tot de bemaning van het vliegtuig.

Turpin moet titel verdedigen

ROME - Randolph Turphin zal Zondag a.s. zijn titel van Europees kampioen middengewicht boksen te Rome verdedigen tegen Tiberio Mitri. Turpin heeft zeer zwaar getraind voor dit gevecht en heeft kans gezien op het juiste gewicht te blijven — aldus zijn manager.

Nieuw Russisch Parlement brengt Malenkof ovatie

MOSKOU — Op de slotvergadering van de wetgevende vergadering der Sovjet-Unie, die 25 minuten duurde, juichten de 1.347 afgevaardigden uit alle delen van het land de nieuwe lijst van ministers toe, die door premier Malenkof werd voorgelegd. Maarschalk Klementi Vorosjilof werd herkozen tot voorzitter van het presidium van de opperste Sovjet en blijft daardoor automatisch president van het land. Op een gemeenschappelijke vergadering van de beide Kamers herkoos men Molotof, maarschalk Boelganin en Lazar Kaganovitsj tot eerste waarnemende premiers. Ook werden zes waarnemende premiers gekozen, namelijk Anastas Mikoyan, die minister van binnenlandse handel blijft, Maxim Saboerof, Michail Pervoekhin, Ivan Tevosyan, Vyacheslaf Malysjef en Alexei Kosygin. Saboerof blijft voorzitter van het staatsplanbureau. Pervoekhin stelde de portefeuille van krachtstations en electrische industrie beschikbaar, en als Tevosyan, die het departement van metalurgische industrie overdraagt. Malenkof zag af van een politiek ,die spoedig na zijn machtsovername werd ingevoerd, om de ministeries samen te voegen; hij splitst thans een aantal grote departementen, zoals het departement voor hout en papier, het departement voor electriciteit en het departement voor de metalurgie. Hij stelde afzonderlijke miniteries in voor de metalurgische industrie, het transport en de scheepsbouw. Onder voorzitterschap van Ivan Alexandrovitsj Sirof werd een nieuwe commissie voor staatsveiligheid ingesteld.

De gemeenschappelijk vergadering, waarmee de zitting van de opperste Sovjet werd afgesloten, juichte telkens, wanneer de naam van een nieuwe minister werd genoemd. Ingevolge de grondwet moest Malenkof de lijst van ministers aan het parlement ter goedkeuring aanbieden na de verkiezingen van de vorige maand voor de opperste Sovjet. Van de gelegenheid heeft hij gebruik gemaakt om zijn kabinet te herzien.

Toen de naam van Malenkof genoemd werd als eerste minister, gaven de afgevaardigden hem een grootste ovatie. Gekleed in het traditionele donker-blauwe costuum van de communistische partij, nam Malenkof deze ovatie glimlachend en met gevouwen handen voor zich in ontvangst. Tot secretaris van het nieuwe presidium van de opperste Sovjet werd gekozen Nikolai Pegof. Er zijn zestien ondervoorzitters, die ieder een der Sovjet-republieken vertegenwoordigt, en vijftien leden.

DE BOM

LONDEN — In een gisteren gehouden toespraak tot de Raad van Nationaliteiten te Moskou heeft de Sovjet-minister voor handel, Anastas Mikoyan, verklaard, dat de atoom -en waterstofbommen in Sovjet-handen „betrouwbare middelen zijn voor de verdediging van de vrede", aldus radio-Moskou.

De Sovjet-Unie bedreigt niemand, zo zei hij, maar zij wil niet worden aangevallen als „defensieloos land". Het jongste wapentype, de atoom- en waterstofbommen, die in handen van de agressors het middel vormen om oorlog te ontketenen, zijn in onze handen een betrouwbaar middel om de vrede te verdedigen ,aangezien zij de handen ketenen van degenen, die ten oorlog willen trekken, aldus Nikoyan, die met deze opmerking daverend applaus oogstte.

Mikoyan vervolgde: „Wij hebben daarom ons leger de nieuwste wapens verschaft, opdat zij gereed zijn om een agressor een gepast echec te bezorgen".

Frankrijk vraagt honderd bommenwerpers

PARIJS — Gisteren hebben, zoals gemeld, de Fransen met alle beschikbare middelen de belegeraars van Dien Bien Phoe van de lucht uit aangevallen. Vooral de luchtdoelartillerie moest het ontgelden, evenals de aanvoerwegen. De luchtdoelartillerie rondom Dien Bien Phoe tracht men het zwijgen op te leggen, omdat deze een beletsel vormt voor de aanvoer van voorraden en versterkingen naar de belegerde vesting.

In Franse militaire kringen is het getal honderd genoemd in verband met de hoeveelheid zware bommenwerpers, die nodig worden geacht om de belegeraars van Dien Bien Phoe werkelijk afbreuk te doen. Deze vliegtuigen heeft Frankrijk niet, maar evenmin heeft het de noodzakelijke bemanningen en het noodzakelijke grondpersoneel, zodat de Franse Unie strijdkrachten er weinig of niet mee gebaat zouden zijn indien Engeland of Amerika alleen de vliegtuigen ter beschikking zouden stellen.

De Franse staatssecretaris voor de luchtmacht, Christiaens, heeft gisteren te New York verklaard dat hij de Amerikaanse luchtmacht gevraagd heeft alle beschikbare bommenwerpers uit Korea, de Philippijnen en Japan ter beschikking te stellen voor de strijd in Indo-China.

Vietminh critiseert U.S. luchtbrug

HONK KONG — Volgens de Vietminh in Indochina kan de Amerikaanse luchtbrug voor Franse valschermspringers naar Dien Bien Phoe niet worden gedoogd door „vredelievende mensen". Radio Vietminh citeerde uit „het officiele communistische dagblad Nhandan", dat een beroep doet op „de politici van goede wil om zich te verzetten tegen de provocerende oorlogsdaden van de heersende kringen van Amerika" in Indochina en deze aan de kaak te stellen.

Japan herstelde Diplomatiek verkeer

TOKIO — Sinds Japan twee jaar geleden zijn onafhankelijkheid herkreeg, heeft het diplomatieke betrekkingen aangeknoopt met 56 landen. De voornaamste landen, waarmee Japan geen diplomatieke relaties onderhoudt, zijn de Sovjet-Unie, Roemenie, Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije, Bulgarije en Ierland.

Toen het Japanse vredesverdrag in werking trad op 28 April 1952, bevonden zich in totaal 1.244 oorlogmisdadigers in de Soegama-gevangenis te Tokio. In de afgelopen twee jaar zijn 155 voorwaardelijk vrijgelaten, 355 ontslagen en tien overleden.

N. Korea verwacht Z. Koreaanse aanval

TOKIO — De Noordkoreaanse radio-omroep meldde vandaag, dat het zenden van Arthur Dean, de speciale Amerikaanse afgezant, en generaal James Van Fleet, oud-bevelhebber van het achtste leger, naar Zuid-Korea „duidt op een Amerikaans complot om de oorlog in Korea te hernieuwen". Volgens de omroep zijn de Verenigde Staten van plan zich te onttrekken aan de Geneefse conferentie om de oorlog in Korea opnieuw te beginnen.

ONDANKS TELEVISIE NEMEN KRANTENOPLAAG TOE

NEW YORK - Op de conventie van het verbond van Amerikaanse krantenbezitters is gebleken, dat drie van de vier bladen in oplaag toenemen ondanks de concurrentie van de zijde der televisie.

Sowjets kunnen binnen maand 400 divisies mobiliseren

PARIJS — Rapporten van de Westelijke geheime diensten die ter sprake zouden worden gebracht op de bijeenkomst van de NAVO te Parijs, tonen aan, dat de Sovjet Unie en haar bondgenoten in minder dan een maand 400 divisies of acht millioen man kunnen mobiliseren.

De communistische landen, China niet inbegrepen, hebben thans zes millioen man onder de wapenen, aldus deze rapporten.

De Russische luchtmacht telt nog altijd 20.000 vliegtuigen .

In de laatste drie jaar waren echter bijna alle vliegtuigen met zuigermotoren vervangen door straalvliegtuigen.

De luchtstrijdkrachten die de Russen tegen het Westen kunnen gebruiken, zijn nog altijd sterker, dan die ter beschikking staan van het hoofdkwartier van de Geallieerden in Europa maar het verschil is niet erg groot meer.

De Sovjet-Unie heeft, aldus genoemde rapporten, naar schatting ongeveer 300 duikboten in dienst, waarvan de helft kan worden gebruikt op de Oceanen.

Ook wordt melding gemaakt van grote vorderingen op het gebied van atoom-waterstof- en bacteriologische wapenen.

Indien de Russen aanvallen, moeten zij niet alleen vergelding uit het Westen en Zuidwesten, maar ook uit het Oosten verwachten, aldus de hoge Westelijke militairen.

De geallieerde luchtmachten waren in staat atoombommen als tactische en stratigische vergelding te gebruiken.

VREEMEDELINGEN-LEGIOEN NAAR HET VADERLAND

BERLIJN - De regering van Oost-Duitsland heeft een beroep gedaan op de conferentie van Geneve een besluit te nemen tot het doen terugkeren van alle Duitsers uit het Vreemdelingenlegioen naar het vaderland. Zij verklaart zich bereid uit het Vreemdelingen legioen teruggekeerde Duitsers als gelijkgerechtigde burgers de mogelijkheid van vreedzame arbeid te verschaffen.

Het beroep was vervat in een verklaring van de Oostduitse minister van buitenlandse zaken, dr Lothar Bolz, die door zijn perschef in Oost-Berlijn voor vertegenwoordigers van de pers is voorgelezen.

Rivera overwoog aanslag op Ike

NEW YORK - 38-jarige Puertoricaanse nationalist Jose Rivera, heeft vanmorgen voor een New Yorkse rechter bekend gedreigd te hebben met een aanslag op president Eisenhouwer.

De rechter zal morgen vonnis wijzen.

Ook Engeland vreest voor consequenties van Bestand in I. China

GENEVE — Volgens Britse kringen te Geneve zou Engeland een staking van het vuren in Indochina zonder een gelijktijdige politieke regering „zeer onbevredigend" achten. Genoemde kringen zeiden dit naar aanleiding van een bericht, volgens hetwelk Groot Brittannie Frankrijk zou steunen in een streven om een onverwijld bestand te bereiken. Een Franse woordvoerder ontkende, dat een dergelijk streven overwogen wordt of dat daarover met Engeland voeling is gehouden. Een Britse zegsman noemde het „belachelijk", dat minister Eden de kwestie gisteren in een telefoongesprek met Churchill zou hebben besproken. Eden, zo zei hij, had helemaal niet met de premier gesproken.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Ja, zei Tom Poes. Ik weet hier op een van de eilandjes in de buurt een schat, en ik was op weg om die te gaan opgraven. Maar toen zag ik uw huis hier staan en toen dacht ik, dat u mij misschien wel zoudt willen helpen om die in handen te krijgen.

— Zeker, zeker, ventje! zei Hocus Pas. Ik wil je graag helpen! Had dat maar direct gezegd, ooh, ooh, wat spijt het me, dat ik zo onaardig tegen je was! Maar ik wil toch voor alle zekerheid even kijken of je niet jokt. Hier heb ik een boek, waar alle schatten van de aarde in genoemd zijn ... es even kijken ... Hier in de buurt zeg je ....? Aha! Hèhèhè! Hier heb ik het al! „Tril-Archipel, Bommelschat .... vindplaats onbekend!" Juist, juist! En jij beweert, dat je die Bommelschat kunt vinden?

— Ja! zei Tom Poes. Als u maakt, dat ik me weer kan bewegen, zal ik u er brengen en dan kunnen we samen de schat verdelen!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Si Tom Poes ta contesta, mi conose un isla pega aki banda na unda tin un tesoro dera, y mi tabata na caminda pa bai saca. Mi a mira bo cas y a pensa cu sigur lo bo kier yuda mi pa nosa sacele.

— Sigur, sigur, hobencito! Hocus Pas ta bisa! Pakiko bo no a bisami esei mas prome, ta duel mi co mi a trata bo asina. Pero pa tur sigurana mi kier mira si bo no ta ganja mi. Aki mi tin un boeki na unda tur tesoro-nan cu ta dera ta menciona aden .... laga mi mira .... Den bario aki bo ta bisa .... Aha, hehehe! Ate aki berdad. "Tril-Archipel, Tesoro di Bommel .... lugar .... desconocido!" Justo, justo! Y abo ta bisa cu abo sabi na unda e ta dera, y cu abo por coba e tesoro aki.

— Si, Tom Poes ta contesta, si bo hasi cu mi por move trobe, lo mi hiba bo aya y hunto nos lo coba e tosoro sakele y nos lo parti e tosoro den dos!

COMMENTAAR

BEVAN BRENGT LABOUR IN GEVAAR

De positie van de Labourpartij in Engeland leek tot voor kort — althans oppervlakkig bekeken — niet ongunstig. De onlangs ingediende begroting van Butler was solide, maar weinig inspirerend; zij biedt de oppositie op enkele punten gelegenheid tot aanvallen, die een propagandistisch succes kunnen hebben. De geruchten, dat Sir Winston Churchill kort na de terugkeer van Koningin Elizabeth als premier zal aftreden, houden aan, en men vraagt zich af of Edens gezag groot genoeg zal blijken te zijn om dit verlies voor de conservatieven te compenseren. Attlee's populariteit is vooral na zijn idealistische rede over de waterstofbom gestegen. Dit alles wordt echter teniet gedaan doordat het conflict in de partij tussen de gematigde leiding van Attlee en Morrison enerzijds en Bevan anderzijds weer in de openbaarheid is gekomen. Voor hen die de politieke ontwikkeling hebben gevolgd, kwam Bevans besluit uit het schaduwkabinet te treden niet als een verrassing. Reeds enige tijd had hij er in artikelen blijk van gegeven, dat hij over buitenlandse aangelegenheden diepgaand van mening verschilde met zijn buren op de „front bench" van de oppositie. Toen Eden uit Berlijn terugkeerde en Labour zich in zake Duitsland achter de regering schaarde, gaf hij er de voorkeur aan het debat niet bij te wonen, omdat hij zich niet kon schikken in de rol van instemmingen juisteraard. Uiteindelijk is zijn verzet tegen de Britse afhankelijkheid van de V.S. inzake Azië, tegen Eden's berusten in een pact voor de Westelijke Stille Oceaan en tegen Attlee's instemming met deze politiek van de regering, de druppel geweest, die de emmer heeft doen overlopen. Weliswaar heeft Eden slechts toegezegd een dergelijk pact te zullen overwegen en was de verklaring van Labour in zeer voorzichtige bewoordingen gesteld, maar dit bevestigt slechts, dat Bevan voornamelijk zocht naar een gunstige gelegenheid om zich met een klap weer op de achterste oppositiebanken en daardoor — paradoxaal, maar voor een rebel nu eenmaal onvermijdelijk — op de voorgrond te plaatsen.

Het kan niet worden ontkend, dat Bevan de wapens, waarop hij de partijleiding wil bestrijden, goed heeft gekozen. De meerderheid die in de Labourpartij voor Duitse herbewapening is, is uiterst klein en Dulles' politiek van de harde hand in Azië is ook in Engeland niet populair. Dat enkele vakbonden en de vertegenwoordigers van de coöperatieve winkels zich tegen Duitse herbewapening hebben uitgesproken is dan ook niet verrassend. Het is een succes voor Bevan, dat dit als een succes voor hem wordt gezien. Want het staat vast, dat zijn aanhang niet alle tegenstanders van de Duitse remilitarisatie omvat, evenals het duidelijk is dat niet alle Labourleiders Attlee in dit opzicht steunen. Zo heeft ook het (aan gebleven) lid van het schaduwkabinet Robens zich onomwonden critisch uitgelaten. De partij ziet zich dus op dit belangrijke moment van haar bestaan voor de moeilijkheid geplaatst, dat een rebel qua temperament en ambitie zich meester tracht te maken van een dissidente stroming. Op het het partijcongres zal moeten blijken, hoe ver de leden zullen willen gaan in hun oppositie tegen de verantwoordelijke leiding. Hoe verder zij zullen gaan, des te minder vertrouwen zal het onafhankelijke midden van het electoraat in Labour hebben, des te verleidelijker wordt het voor de conservatieven de verkiezingen eerder te houden dan wettelijk noodzakelijk is.

Handelsblad.

DE „DODENRIT"

BONN - De „dodenrit" van de Nederlandse chauffeur Dirk de Baat op de verkeersbrug over de Wied, waarbij een halfjaar geleden zes doden waren te betreuren, heeft nu tot een interpellatie van de liberale partij in de Bondsdag aanleiding gegeven. Daar de Nederlandse verzekeringsmaatschappij, die voor de schade zou moeten opkomen, in staat van faillissement verkeert, heeft de liberale fractie de regering gevraagd wat zij denkt te doen om de Duitse bevolking tegen buitenlandse voertuigen dezelfde bescherming te bieden als tegen Duitse. De regering heeft op de schriftelijke interpellatie nog niet geantwoord.

PIET VAN KLAVEREN NEDERLANDS KAMPIOEN

ROTTERDAM - Piet van Klaveren handhaafde zijn ongeslagen record door een puntenzege op de Duitse lichtgewicht Bick. De partij bleek merkwaardiger wijze voor Van Klaveren de betekenis te hebben bezeten van een nationaal titelgevecht. Na afloop van de partij en aan de hand van zijn eerder geleverde prestaties overhandigde hem de voorzitter van de Nederlandse Boksbond de kampioensgordel en Van Klaveren werd uitgeroepen tot Nederlands kampioen lichtgewicht bij gebrek aan tegenstanders in deze klasse.

Beide boksers waren in hun opvattingen over de meest effectieve methode om tot winst te komen weliswaar volkomen van elkaar verschillend, doch desondanks of juist daardoor was het gevecht zeer attractief. Acht ronden lang ging de Rotterdammer als een wervelwind rond de massieve Duitser, die in het midden van de ring al counterende het geweld een halt wilde toeroepen en daarin vaak slaagde. Gedurende deze strijd bleef Van Klaveren in de meerderheid, maar in de laatste twee ronden scheen Bicks opvatting de juiste te zullen worden. Zeer zwaar kreeg de toen wat vermoeide Van Klaveren het te verduren. Hij bleef echter overeind en daardoor kon hem de overwinning niet meer ontgaan.

De zwaargewicht De Voogd en de Duitser Friedrich leverden een gevecht, dat het midden hield tussen een boks- en een worstelwedstrijd. Er vielen harde klappen, doch tenminste zovele slagen doorkliefden het luchtruim. De hilariteit steeg ten top, toen De Voogd bij een der strubbelingen zijn tegenstander tussen de touwen doorsloeg en hem op de jurytafel deponeerde. In deze wedstrijd, waarin men voorts te maken kreeg met openbare waarschuwingen voor klemmen en naslaan, kreeg Friedrich tenslotte niet ten onrechte de zege toegewezen.

EERSTE CONFERENTIE EINDIGDE BEVREDIGEND

GENEVE — Waarnemers achtte het grootste succes van de conferentie te Geneve, dat deze inderdaad Maandag kon beginnen, compleet en wel met een voorzitter, een werkschema en een agenda. Enige dagen geleden heerste er namelijk nog een complete chaos in het administratieve apparaat.

De administratieve maatregelen waarover men gisteren overeenstemming bereikte, gelden niet voor het tweede deel van de conferentie over Indo China.

Een belemmering bij de vergadering van gisteren was het ontbreken van volledige faciliteiten voor de vertalingen van het gesprokene. Men hoopt voor het einde van de week het vertaalapparaat voor de vijf conferentietalen -- Engels, Frans, Russisch, Chinees en Koreaans — gereed te hebben.

Thailand wenst Indo-Chinese kwestie eerst te behandelen

GENEVE — De Thailandse prins Wan, een der drie voorzitters van de conferentie te Geneve, heeft tegenover A.F.P. verklaard, dat volgens hem met de bespreking van de Indochinese kwestie zou kunnen worden begonnen, voor de kwestie-Korea geheel afgehandeld zal zijn. Het zou echter nog wel enige weken duren alvorens het zover zou zijn, aldus prins Wan.

Zahedi geniet het vertrouwen

TEHERAN — De Perzische Kamer van Afgevaardigden heeft haar vertrouwen uitgesproken in de regering-Zahedi aan het begin van het nieuwe zittingsjaar. De Senaat heeft gisteren zijn vertrouwen reeds in de regering uitgesproken.

Engeland laat zich (nog) niet binden

LONDEN — Churchill heeft in het Lagerhuis verklaard, dat de Britse regering zich niet wil verbinden tot enigerlei militaire actie in Indochina, zolang de resultaten van de Geneefse conferentie niet bekend zijn. Op de voorbesprekingen te Parijs tussen Eden, Dulles en Bidault had Engeland het afgelopen weekeinde geen nieuwe politieke verplichtingen op zich genomen, aldus de premier onder toejuichingen van de parlementsleden. In afwachting van de conferentie namen de ministers in Parijs geen besluit met betrekking tot de oorlog in Indochina.

ARUBAANSE COURANT NIET MEER IN PERSVERENIGING VERTEGENWOORDIGD

De Heer G. Schagen, redacteur van ons blad, heeft bedankt voor het lidmaatschap van de Arubaanse Persvereniging. Dit betekent dat ons blad niet langer in deze Vereniging vertegenwoordigd is.

Wij vestigen er de aandacht op, dat men zich hierdoor voortaan voor mededelingen, berichten, uitnodigingen voor persconferenties, bestemd voor de Redactie van ons blad, UITSLUITEND RECHTSTREEKS TOT ONS moet richten.

De Redactie is telefonisch te bereiken op nummer 1282 en 1824.

„Ardeas" maakt proeftocht

AMSTERDAM - Van het bouwprogramma van de KNSM kwam wederom een schip gereed. Na de geslaagde proeftocht op 24 April op de Eems gehouden, werd het ms „Ardeas" door de directeur van de KNSM Ir. W.H. Kruyff officieel overgenomen van de scheepvaartinspectie voor de onbeperkte vaart.

Zondag is het schip voor het eerst de thuishaven Amsterdam binnen gelopen en Woensdag begint de eerste reis naar verschillende havens van het Iberische schiereiland. De „Ardeas" is het 66e schip van de KNSM-vloot; er lopen nog orders voor 14 andere schepen met een totaal draagvermogen van ruim 4300 ton.

Nieuwe Burma-weg

LONDEN — In Birma is men bezig een belangrijke hoofdweg aan te leggen, die Wan Hasa La aan de rivier de Salween zal verbinden met de tot nu toe moeilijk toegankelijke Sjanstaat nabij de grens van Birma met China, Laos en Thailand.

Ongeveer 6000 arbeiders werken aan deze weg, die een aantal belangrijke plaatsen zal verbinden en waardoor exploitatie van de grote Djatibossen tussen de Salween en de grens met Thailand mogelijk zal worden.

De weg, die dezelfde route volgt als de Birmese koning Bajinnaug in de 18e eeuw bij zijn invasie in Thailand, zal ook vanuit militair oogpunt bezien, belangrijk worden.

Na de moesson zal de nieuwe weg een macademwegdek krijgen.

Bij goed weer kan hij reeds worden gebruikt voor aanvoer van voorraden voor het leger en de bevolking in dit gebied.

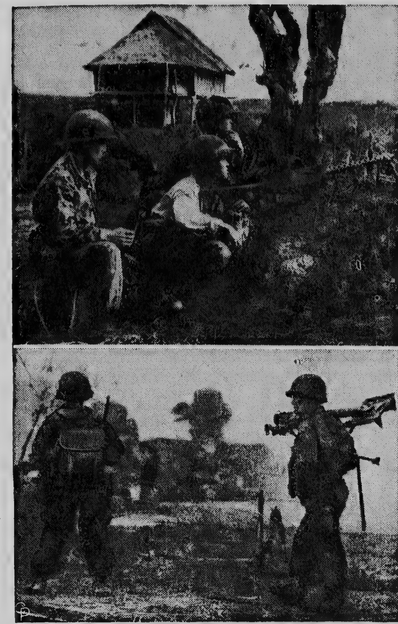
Geneve en Indo China

GENEVE — Op verzoek van de laatste hebben Molotof en Bidault vanmorgen gesproken over een bespoediging van de zittingen ter behandeling van de Indochinese kwestie, aldus verluidt uit gezaghebbende bron. Ook zou zijn gesproken over organisatie van het aan Indochina gewijde deel van de conferentie en speciaal over de staten, die hieraan zullen deelnemen. Het onderhoud duurde veertig minuten.

Tijdens het onderhoud tussen Molotof en Bidault bespraken belangrijke functionarissen van de „Korea-groep", vertegenwoordigers van de vijftien landen, die in Korea streden, en Zuid-Korea, op welke wijze de V.N.-zaak in het Koreaanse deel van de conferentie naar voren gebracht zal worden.

Na het onderhoud tussen Molotof en Dulles verluidde in gezaghebbende Franse kringen, dat de beide staatslieden de hoop hebben uitgesproken, dat binnen ongeveer acht dagen de Indochinese vredesbesprekingen zullen aanvangen.

Na het gesprek tussen Molotof en Dulles werd van officiele Amerikaanse zijde in een communiqué meegedeeld, dat deze bewindslieden hun gedachten hebben laten gaan over 'n verscheidenheid van onderwerpen. Molotof overhandigde zijn Amerikaanse ambtgenoot daarbij tevens het Russische antwoord op het voorstel van Eisenhower tot het instellen van 'n „atoombank".



FRENCH SOLDIERS MAN a machine gun (top) to cover the advance of vanguard patrols during a lull in the savage Communist assault on the embattled fortress of Dienbienphu in Indo-China. At bottom, a patrol moves up through the early morning fog. The Vietnam government has announced plans to draft all 21 to 25-year-old men to help the French defeat the Red-led Vietminh rebels. *(International Radiophotos)*

MRS. LYGIA GEORGESCU is reunited with her sons, Constantin (left) and Peter, as they arrived in New York after more than seven years as virtual prisoners of Romanian Communists. The young "hostages" arrived with their father, Valeiru, oil company executive who refused to become a Red spy to secure their freedom. *(International)*

Kinderverlammingsepidemie bedwongen

PERTH - De kinderverlammingepidemie in West-Australië, waardoor het reisschema van koningin Elizabeth in Australië moest worden gewijzigd, is gisteren officieel geeindigd.

Koers van Koninklijke Olie terug

AMSTERDAM — Het dividend van de Koninklijke Olie blijkt te zijn tegengevallen. Er werd gisteren na de beurs voor het oliefonds nog 457½ betaald.

Toen het dividendvoorstel allengs meer bekendheid kreeg, daalde de koers tot 450. In het niet-officiele telefonische verkeer van hedenochtend liep de koers verder achteruit tot 445. Ook de andere internationale industrieen kwamen op lager niveau.

Arabische Sticusa

MADRID — In Cairo is een Arabisch-Ibero-Amerikaans Cultureel Centrum opgericht, dat geen politieke doeleinden nastreeft en niet van regeringswege wordt gesubsidieerd.

In dit centrum worden Spaanse lessen gegeven en tentoonstellingen gehouden. Ook beschikt het over een uitgebreide bibliotheek, samengesteld uit de beste werken uit de Spaanse, Portugese en Spaans-Amerikaanse literatuur.

Het ligt in de bedoeling reizen met een cultureel karakter te gaan organiseren.

Ook in Beiroet is een dergelijk centrum geopend.

Suriname voert nieuw tarief voor invoerrechten in

PARAMARIBO — De nieuwe tarieflijsten voor de invoerrechten zijn gereed. Deze brengen verlaging van de tarieven voor alles wat de opbouw van Suriname kan meehelpen te bevorderen.

Ingediend is de ontwerp-verordening voor een Nationale Credietbank. De bank wordt een naamloze vennootschap, waarin het land voor ƒ 2 millioen aan aandelen zal hebben.

Y ARUBA?

Pa esnan cu nan boca ta keda core awa di mira e entrada-nan y e progreso na santo Domingo door di tourismo, nos kier bisa cu e silensio cu tin awor tocante plano-nan di Kipnis no kier meen cu e plano-nan ta drumi un banda den un latji di escritorio. Manera nos a bisa B.C. a manda detaya-nan technico cu Kipnis a pidi, y e termino cu Kipnis a duna no a yega ainda.

Deputado Geerman, cual probabel Diasabra lo bolbe Aruba di su bishita na Jaarbeurs na Hulanda, lo pasa via Miami y lo busca contacto cu sr. Kipnis.

Si por si acaso deputado Geerman hanjele obliga di keda Hulanda un poco tempo mas door di asunto-nan privado anto Ir. van de Berg mes lo pasa via Miami y asina lo tuma informacion-nan personal serca sr. Kipis. Di moda cu di tur moda nos ta worde pone na altura con plano nan di e hotel grandi aki pa Aruba ta caminando.

FERIA DI R.C.A. TA HABRI DIAWEBS AWOR

No Diaideenca si no Diawebs R.C.A. lo habri su porta-nan pa e feria grandisimo cu tin riba su terreno.

Gezaghebber di Aruba lo habri e feria aki. Entrada ta liber e publica un bon intencion. Bo kier yuda a duna hubentud un bon lugar pa pasa nan tempo sin ta core peliger? Anto hasi nos un bishita.

Lo bo pasa un rato agradabel, bo por balia, Muziek ta ei. Bo kier core cabai, Pusta auto. Bini feria di RCA.

Feria ta habri Diawebs te cu Diadomingo.

TOURISMO TA PROGRESA HOPI NA SANTO DOMINGO

Segun un articulo den Miami Herald di redactor Sylvan Cox e ultimo tres luna nan aki tourismo na Santo Domingo a progresa hopi, e la aumenta 74.5% na comparacion cu tempo nan pasa.

Ademas e promedio di dianan cu touristanan ta keda, a aumenta di 2 dia te cu 4 dia y mei e anja aki, y tourista-nan a gasta caba durante e tres luna-nan aki den republica Dominicana $500.000.-.

Motibo di e progreso aki, Cox ta duna cu ta e aumento di hotel-accomodacion y e systema carinjoso cu tourista-nan ta worde trata, tabe klima na e pais aki henter anja largu ta un klima sabroso .

AMERICANO TA DIRIGI JARAGUA

Philip Young, ex-presidente d hotel-accomodacion-nan di America y actualmente director di hotel Jaragua a dirigi e hotel cu un total di 160 cuarto. Tur caminda bishitante-nan lo nota cambio-nan bin cu e la basi na e hotel aki desde cu e ta tuma over.

E bida central ta concentra riba hotel Jaragua, di e hotel aki bo por biaba henter e pais rond. Tin tienda, pacus, lugar pa tennis zwembad cu awa di color tin un casino, cuarto nan ta meubla lugosamente etc.

E damas-nan di mas bunita, e banda di mihornan y shows, hendenan bon bisti tur anochi ta busca nan diverticion den patio-nan di e hotel.

Dansa hystorico.

Un baila popular ta e „onestep". Nos ta bisa , Merengue. Segun dominicano nan ta un baila masha bjeuw di tempo di esclavonan, door cu nan pia tabata mara na cadena-nan di hero, nan por a tira stap chikito so cada bes. Apesar di e aclaracion aki e balia ta un balia masha anima y ta stranja Cox hopi ta con e no a worde introduci ainda na America.

Mas o menos 80 preciento di nos bishita-nan ta hende di estado Unidos, asina e senjor y senjora Messina, donjo di Boca Chica, un otro hotel popular di sto. Domingo ta bisa.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN,

WOENSDAG 28 APRIL

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 „Quiz" programma; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 29 APRIL

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

GENE TIERNEY is shown on a Hollywood set wearing an Egyptian costume which drew compliments from Prince Aly Khan, with whom she has recently been romantically linked. Aly, who is something of an Egyptologist, declared authentic the jewelry and apparel she is using. *(International)*

Koreaanse vertegenwoordigers spreken

GENEVE — Op de heden gehouden eerste werkvergadering van de Geneefse conferentie spraken de Zuid- en Noordkoreaanse ministers van buitenlandse zaken, Pjoeng Joeng Taj en Nam Il, en de leider van de Colombiaanse delegatie. De vergadering duurde twee uur en 15 minuten, waarna zij verdaagd werd tot morgenmiddag.

Joeng Taj zei: Sommigen achten de gelijktijdige terugtrekking van de geallieerde troepen en de Chinese communisten redelijk, doch dat is in strijd met de rede en de logica. De geallieerde troepen waren in Korea om de Noordkoreaanse aanvallers in een politiele actie terug te slaan, toen de Chinezen binnenvielen. De terugtrekking der geallieerde troepen kan niet verbonden worden aan de evacuatie der Chinezen.

Nam Il betoogde, dat de Koreaanse kwestie geregeld dient te worden door een gemeenschappelijke vergadering van het Zuid- en Noordkoreaanse parlement. Hij stelde de terugtrekking der buitenlandse troepen binnen een half jaar voor.

RODEN KOMEN

(Vervolg van pag. 1)

zou worden gevangen gehouden, nadat zijn toestel gedwongen was te dalen.

Een Chinese ambtenaar heeft mevrouw Buol namens Tsjoe en Lai verzekerd, dat de minister zijn volle aandacht aan haar verzoek zal schenken.

Mevrouw Buol heeft ook een gunstige indruk gemaakt op de Westerse functionarissen, die haar als een „gunstig voorspel tot de komende besprekingen over 't Verre Oosten" beschouwen.

INTUITIE, DIE WIJSHEID BEDRIEGT

GENEVE - De Australische minister van buitenlandse zaken Casey heeft in een interview verklaard, dat hij „bij instinct" voelt dat de conferentie te Geneve op de een of andere wijze tot succes zal leiden. In een exclusief interview met Reuter zeide hij de indruk te hebben dat de grote mogendheden aan beide zijden geen behoefte hebben aan uitbreiding van het strijdtoneel in het Oosten. Hij vertelde een aangenaam gesprek te hebben gehad met Gromyko, de waarnemend minister van buitenlandse zaken van de Sowjet Unie. Dit gesprek vond plaats in New York en er werd de mogelijkheid in behandeld om de diplomatieke betrekkingen tussen Rusland en Australie te herstellen.

DUMPTRUCK REED KIND AAN

Hedenmiddag omstreeks half een vond er op de grote weg ter hoogte van Parkietenbos een ernstig verkeersongeval plaats. Op het moment dat de dumptruck A 492 een schoolbus wilde passeren, staken drie schoolkinderen plotseling de weg over. De bestuurder van de dumptruck probeerde een aanrijding te voorkomen en sloeg daarbij over de kop waarbij de truck ernstig werd beschadigd.

Een der schoolkinderen, een 11-jarige jongen, werd hierbij onder het vallende zand bedolven en aan het hoofd en een been gewond. Op advies van Dr. Groenhart, die de eerste hulp verleende, werd hij in het Hospitaal opgenomen.

De Politie stelt een onderzoek in.

McCarthy behaalt in eerste ronde puntenwinst

WASHINGTON - Op de zitting van Maandag van de commissie van onderzoek inzake het geschil tussen Senator McCarthy en het leger bleek de minister van het leger, Stevens, niet in staat de beschuldiging tegen Francis Carr door bijzonderheden waar te maken.

Carr is het hoofd van de staf van onderzoekers van McCarthy en werd beschuldigd van het uitoefenen van druk op het leger ter verkrijging van gunsten voor Schine.

Stevens zei „zijn geheugen nog eens nauwkeurig te zullen nagaan" inzake Carr. Hij had eerder verklaard, dat Carr 'n ondergeschikte rol in de kwestie had gespeeld.

Het dagelijks bestuur van de Republikeinse Partij van Wisconsin, welke staat McCarthy in de Senaat vertegenwoordigt, beval de Senator in een resolutie aan op grond van zijn „moed en vastberadenheid ondanks voortdurende aanvallen".

DR. J. ROBERT OPPENHEIMER, suspended by the Atomic Energy Commission for a security review, is shown in Washington pointing to the mushroom cloud in a photograph of an A-Bomb explosion. One of the nuclear physicists who directed the making of the first bomb, he denied the charges. Inset is his brother Frank, named in the charges as linked to the Communists. Lt. Gen. Leslie R. Groves, who headed the wartime atomic project, has taken responsibility for naming Oppenheimer as chief of the New Mexico Atomic Bomb operations in 1942.

Nederland wijst Indonesische beschuldigingen met verontwaardiging van de hand

's GRAVENHAGE — Een woordvoerder van de Nederlandse regering heeft meegedeeld, dat van Indonesische zijde de laatste tijd beschuldigingen zijn geuit omtrent bepaalde activiteiten in het Oostelijk deel van Indonesie, waarbij de indruk wordt gevestigd, alsof van Nederlandse zijde gelegenheid wordt gegeven vanuit Nieuw Guinea samen te spannen tegen de staat Indonesia.

Een hooggeplaatste ambtenaar van de Molukken releveerde deze zgn. berichten en voegde eraan toe, dat onbekende onderzeeboten ter plaatse ageren en er geen twijfel bestaat omtrent haar nationaliteit.

De woordvoerder van de Nederlandse regering verklaarde, dat de regering deze lasterlijke aantijgingen met verontwaardiging van de hand wijst. Bovendien wordt categorisch tegengesproken, dat „enige Nederlandse onderzeeboot in dat deel van de wereld vertoefd heeft". Hij zei, dat „momenteel blijkbaar van bepaalde zijde bewust verdachtmakingen worden geuit om een zekere stemming tegen Nederland te wekken. Hiertoe bestaat evenwel geen enkele aanleiding. Nog onlangs deelde de Nederlandse regering aan de Indonesische regering mede, dat de regering niet bereid is met Indonesie te overleggen over de souvereiniteit van Nederlands Nieuw Guinea, doch daarbij herhaalde de Nederlandse regering desgewenst er gaarne toe te willen medewerken eventuele misvattingen en daaruit voortvloeiende verontrusting van de zijde der Indonesische regering omtrent de Nederlandse oogmerken ten aanzien van Nieuw Guinea weg te nemen."

13de JAARGANG
No. 1917

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 29 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Lang leve onze Koningin

Morgen verjaart H.M. de Koningin. Aruba maakt zich vandaag reeds op om dit feest, der traditie getrouw, met vreugde te vieren. Overal is men bezig de stad te versieren; bij particulieren worden vlaggenmasten en lijnen nagekeken, opdat morgen ook uiterlijk weer door wapperende vlaggen en feest vierende mensen de Koninginnedag op Aruba een manifestatie zal worden van de gevoelens van aanhankelijkheid aan het Huis van Oranje in het algemeen en aan H.M. de Koningin in het bijzonder.

Op Koninginnedag slaat de vreugde, die wij allen altijd in het hart voelen over het bestaan der Oranjeband, die zovelen van verschillende rassen en geloofsovertuigingen bindt, als een laaiende gloed naar buiten.

Het is een dag van vreugde, maar ook e endag van bezinning waarop wij God dank brengen voor Zijn Leiding en Goedheid, welke ons bij voortduring toestaan in harmonie samen te leven.

Stormen teisteren de wereld, verdeeldheid en haat regeren, waar slechts liefde baat kan brengen. Dubbel dankbaar zijn wij daarom, dat het Rood-Wit-Blauw, onder leiding van Oranje, een symbool is gebleven van vrijwillige verbondenheid en harmonie.

Door welke stormen dit Koninkrijk zal moeten heenzeilen is in God's hand; wat wij slechts kunnen doen is de Allerhoogste bidden, dat Hij onze Vorstin van het Oranjehuis, dat Nederland elke storm heeft weten te trotseren, nog vele jaren voor ons zal sparen.

Wij bieden, namens onze lezers, Directie en Redactie H.M. de Koningin eerbiedig onze gelukwensen aan. In deze wensen betrekken wij gaarne Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en onze lieve Prinsesjes.

LEVE DE KONINGIN

PROTESTANTSE UITZENDING VOOR RADIO KELKBOOM

Morgenochtend om 11.33 uur wordt door Radio Kelkboom het eerste Protestantse programma uitgezonden.

Spreker zal zijn de Weleerw. Heer Ds. W. J. H. Baart, die als onderwerp koos „Wij hebben een Koning".

VERSTOORDE ARBEIDSVREDE

Een arbeider van een onzer bouwbedrijven kreeg gisteren ontslag en was daarover zo verontwaardigd, dat hij de uitvoerder van het betreffende werk een blauw oog sloeg. De man kreeg een .PV.

MAC DAVID WINT OLDSMOBILE

Ten overstaan van de politie en in tegenwoordigheid van het Bestuur van de sportclub Caribe werd gisteren ten bestuurskantore de trekking gehouden van de Caribe loterij. Er werd getrokken door de Heer Fransen van de politie en zo kon het gebeuren dat de Heer Mac David gistermiddag al rond kon rijden in zijn spiksplinternieuwe OLDSMOBILE.

De Heer Mac David, een employe van de Lago had het winnende nummer 05806 en hij kan terdege van zijn nieuwe wagen genieten, daar hij toevallig juist lokale vacantie heeft.

De Studebaker viel op nummer 12626, de Philips radio op nummer 15358,, en de vierde prijs, een wasmachine op nummer 16189.

De tweede tot en met de vierde prijs waren vanmorgen nog niet afgehaald. De loterij is voor de organisatoren, Club Caribe een groot succes geworden.

Alle loten werden verkocht. **Dank zij dit succes kan men thans voortgaan met het verbeteren van de sportfaciliteiten.**

De Lintjes
LANG ZULLEN ZE LEVEN

Der traditie getrouw werden vanmorgen ten bestuurskantore de onderscheidingen, welke werden verleend, in verband met de verjaardag van H.M. de Koningin uitgereikt.

Degenen wier verdiensten dit jaar Koninklijke belangstelling waardig waren:

Ridder in de orde van Oranje Nassau: Mario S. Arends, onze bekende zakenman.

Deze onderscheiding werd in ontvangst genomen door de Heer Lorenzo Arends.

Ere-medaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau: Mevrouw F. Henriquez - Lacle (Shon Kita) bekend door haar belangrijke arbeid op sociaal gebied: Mej. S. W. F. van der Steen (Zuster Dosothea).

Ere-medaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, Mej. L. Th. (Anita) Croes, de sympathieke verkoopster bij de Aruba Trading Co. die verleden jaar haar zilveren dienstjubileum vierde. C. P. Nicolas en M. W. Odor, beiden walbootsman bij de havendienst. P. P. Jandroep, ordonnans van de Gezaghebber (bij bevordering).

Een onderscheiding, welke op voordracht van Aruba verleend werd, doch op Curacao door Z.E. de Gouverneur werd bekend ge-

(Vervolg op pag. 4)

Anti Britse, Rode Partij wint ook in Brits Honduras

BELIZE — De Verenigde Volkspartij kan in de wetgevende vergadering een meerderheid verkrijgen door acht van de negen omstreden zetels te winnen. De andere zes zetels worden ingenomen door ambtenaren en benoemde leden. De partij kan echter niet de meerderheid behalen in de meer belangrijke uitvoerende Raad, waarvoor slechts vier personen kunnen worden gekozen. Drie zetels van die Raad worden ingenomen door ambtenaren en twee door benoemde leden.

In speciale omstandigheden kan de gouverneur op grond van zijn bevoegdheden in geval van de noodtoestand bij decreet regeren.

De belangrijkste tegenstander van de Verenigde Volkspartij, de gematigde nationale partij, ondervond een grote tegenslag toen haar sterkste candidaat Herbert Fuller 101 stemmen minder kreeg dan de zwakste candidaat van de Volkspartij Philip Goldson. De volkspartij candidaat Leight Richardson kreeg in het stemdistrict Belize West 1350 stemmen tegen zijn beide tegenstanders samen 650 en in Belize Noord kreeg de candidaat van de volkspartij George Price 1855 stemmen tegen zijn tegenstanders tezamen 619.

De leuze van de Verenigde Volkspartij was „Verdrijf de Britten". Richardson had de belofte afgelegd dat als de Verenigde Staten de Britten in de achttiende eeuw hebben kunnen verdrijven de Verenigde Volkspartij dat in de twintigste eeuw ook kan doen.

Bij elke bekend gemaakte uitslag waren er vreugdo uitbarstingen van de aanhangers van de PUP, zoals de Verenigde Volkspartij is afgekort, die daar bij demonstreerden. Overigens deden zich tijdens de verkiezingen geen demonstraties of vechtpartijen voor.

De uitslagen van de zes overige districten zullen morgen bekend worden gemaakt.

DANKDIENST IN PROTESTANTSE KERK

Zoals gebruikelijk wordt op Koninginnedag des morgens om tien uur en een korte dankdienst gehouden in het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente, Voorganger is ds W. J. H. Baart.

PADVINDERSPARADE GAAT NORMAAL DOOR

Het Bestuur van de padvindersorganisaties verzoekt ons mede te delen, dat, ongeacht, de veranderingen welke door de scholen is aangebracht in het programma voor Koninginnedag, waardoor de kinderspelen van 's middags naar 's morgens zijn verschoven, de parade van padvindsters en padvinders toch door zal gaan.

Alle geuniformeerde padvindsters en padvinders worden daarom op de aangekondigde tijd op San Nicolas verwacht. De bus voor padvindsters en kabouters van Oranjestad naar San Nicolas vertrekt om acht uur precies vanaf de Julianaschool. Met deze bus worden de kinderen ook weer teruggebracht, zodat ze na afloop van de parade alsnog aan de volksspelen kunnen deelnemen.

TOURISTEN-CONFERENTIE HOOGTEPUNTEN

Het touristenbureau is thans gereedgekomen met het opstellen van het programma voor de conferentie van de Caraibische Touristen Vereniging, welke hier volgende week gehouden wordt.

Alle vergaderingen worden gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana en de eerste bijeenkomst op Maandag, wordt geopend door Gezagh. Kwartsz.

Maandagavond is er van half negen tot half elf een receptie, aangeboden door het Bestuurscollege in Trocadero.

Dinsdagmiddag, na de vergadering zal er een korte excursie zijn naar de bloemenshow, welke in de Esso Club wordt gehouden.

Des avonds van acht tot tien is er een receptie op Palm Beach, aangeboden door de Arubaanse Vereniging van handelaren.

Woensdag is er na de ochtendzitting een excursie naar de Lago.

Van zes tot acht volgt een receptie aan boord van H.M. Zeven Provincien.

Donderdag wordt om half drie de eerste steen gelegd voor het hotel resort Basiroeti, waarna van half vier tot half zes aan de Palm Beach gelegenheid zal zijn om te zwemmen.

Des avonds is er een officieel diner in de Club Caribe.

Volledige tekst Ontwerpstatuut

Preambule

Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen overwegende dat zij uit vrije wil verklaard hebben in het Koninkrijk der Nederlanden een nieuwe rechtsorde te aanvaarden, waarin zij de eigen belangen zelfstandig behartigen en op voet van gelijkwaardigheid de gemeenschappelijke belangen verzorgen en wederkerige bijstand verlenen, hebben besloten in gemeen overleg het Statuut voor het Koninkrijk als volgt vast te stellen.

1. Algemene bepalingen.

Artikel 1.

De Kroon is en blijft opgedragen aan Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau, om door Haar en Hare wettige opvolgers te worden bezeten.

Artikel 2.

(1) De Koning voert de Regering van het Koninkrijk en van elk der landen. Hij is onschendbaar, de ministers zijn verantwoordelijk.

(2) De Koning wordt in Suriname en de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd door de Gouverneur.

De bevoegdheden, verplichtingen en verantwoordelijkheid van de Gouverneur als vertegenwoordiger van de Regering van het Koninkrijk worden geregeld bij rijkswet of in de daarvoor in aanmerking komende gevallen bij algemene maatregel van rijksbestuur.

(3) De rijkswet regelt hetgeen verband houdt met de benoeming en het ontslag van de Gouverneur. De benoeming en het ontslag geschieden door de Koning als hoofd van het Koninkrijk.

Artikel 3.

(1) Onverminderd hetgeen elders in het Statuut is bepaald, zijn aangelegenheden van het Koninkrijk:

a. de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk;

b. de buitenlandse betrekkingen;

c. het Nederlanderschap;

d. de regeling van de ridderorden, alsmede van de vlag en het wapen van het Koninkrijk;

e. de regeling van de nationaliteit van schepen en het stellen van eisen met betrekking tot de veiligheid en de navigatie van zeeschepen, die de vlag van het Koninkrijk voeren, met uitzondering van zeilschepen;

f. het toezicht op de algemene regelen betreffende de toelating en uitzetting van Nederlanders;

g. het stellen van algemene voorwaarden voor toelating en uitzetting van vreemdelingen;

h. de uitlevering.

(2) Andere onderwerpen kunnen in gemeen overleg tot aangelegenheden van het Koninkrijk worden verklaard.

Artikel 55 is daarbij van overeenkomstige toepassing.

Artikel 4.

(1) De Koninklijke macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de Koning als hoofd van het Koninkrijk.

(2) De wetgevende macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de wetgever van het Koninkrijk. Bij voorstellen van rijkswet vindt de behandeling plaats met inachtneming van de artikelen 15 tot 21.

Artikel 5.

(1) Het Koningschap, de in het Statuut genoemde organen van het Koninrijk, de uitoefening van de Koninklijke en de wetgevende macht in aangelegenheden van het Koninkrijk worden voor zover het Statuut hierin niet voorziet geregeld in de Grondwet voor het Koninkrijk.

(2) De Grondwet neemt de bepalingen van het Statuut in acht.

(3) Op een voorstel tot verandering in de Grondwet houdende bepalingen betreffende aangelegenheden van het Koninkrijk, alsmede op het ontwerp van wet dat er op grond bestaat een zodanig voorstel in overweging te nemen, zijn de artikelen 15 tot 20 van toepassing.

2. De behartiging van de aangelegenheden van het Koninkrijk.

Artikel 6.

(1) De aangelegenheden van het Koninkrijk worden in samenwerking van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen behartigd overeenkomstig de navolgende bepalingen.

(2) Bij de behartiging van deze aangelegenheden worden waar mogelijk de landsorganen ingeschakeld.

Artikel 7.

De Raad van Ministers van het Koninkrijk is samengesteld uit de door de Koning benoemde ministers en de door de regering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen benoemde gevolmachtigde minister.

Artikel 8.

(1) De gevolmachtigde ministers handelen namens de regeringen van hun land, die hen benoemen en ontslaan. Zij moeten de staat van Nederlander bezitten.

(2) De regering van het betrokken land wie de gevolmachtigde minister bij belet of ontstentenis vervangt. Hetgeen in dit Statuut is bepaald voor de gevolmachtigde minister, is van overeenkomstige toepassing met betrekking tot zijn plaatsvervanger.

Artikel 9.

(1) De volmachtigde minister legt, alvorens zijn betrekking te aanvaarden, in handen van de Gouverneur een eed van trouw aan de Koning en het Statuut af.

Het eedformulier wordt vastgesteld bij algemene maatregel van rijksbestuur.

(2) In Nederland vertoevende legt de gevolmachtigde minister de eed af in handen van de Koning.

Artikel 10.

(1) De gevolmachtigde minister neemt deel aan het overleg in de vergaderingen van de Raad van Ministers en van de vaste colleges en bijzondere commissie uit de Raad over aangelegenheden van het Koninkrijk, welke het betrokken land raken.

(2) De regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen zijn ieder gerechtigd — indien een bepaald onderwerp haar daartoe aanleiding geeft — naast de gevolmachtigde minister tevens een minister met raadgevende stem te doen deelnemen aan het in het vorig lid bedoelde overleg.

VERVOLG OP PAG. 2

Programma viering Koninginnedag

GEDURENDE DE MAAND APRIL

Voetbalwedstrijden om de Koningin Julianabekers te organiseren door en onder auspiciën van de Aruba Voetbalbond

ZATERDAG 1 MEI (Wilhelminastadion)

15.00 uur — Finale voetbalwedstrijden (Juniorenklasse)
16.30 uur — Finale voetbalwedstrijden (O. Klasse)
20.15 uur — Finale voetbalwedstrijden (Hoofdklasse)

ZONDAG 2 MEI (Wilhelminastadion)

3.00 uur — Finale voetbalwedstrijden (B klasse)
4.30 uur — Finale voetbalwedstrijden (A klasse)
Na de wedstrijd uitreiking Julianabekers

Baseballwedstrijden om de Koningin Julianabeker gedurende de maand April te organiseren door de Aruba Baseballbond

ZONDAG 2 MEI (Wilhelminastadion)

10.00 uur — Finale Baseballtournooi
Daarna uitreiking van de Koninginnebeker

DONDERDAG 29 APRIL

20.00 uur — Muziekuitvoering door de Aruba Jeugd Harmonie in het Willem de Zwijgerpark te Oranjestad

VRIJDAG 30 APRIL

KONINGINNE VERJAARDAG

6.00 uur — Klokkengelui van alle kerken en de forttoren
6.15 uur — Het carillon van de Protestantse kerk speelt Vaderlandse liederen
6.30 uur — Draaiorgelmuziek en muziek te maken door de Excelsior Community Brassband door de straten van Oranjestad, San Nicolas, Noord en Paradera
7.45 uur — Aubade door de schoolkinderen op het schoolplein van het Philomenacollege te San Nicolas
8.00 uur — Militaire Mars door de straten van San Nicolas
8.45 uur — Padvindermars door de straten van San Nicolas
8.45 uur — Aubade door de schoolkinderen op het plein naast Trocadero aan de Lloyd Smith Boulevard te Oranjestad
9.15 uur — Militaire Parade voor het Bestuurskantoor, gevolgd door een mars door de straten
10.00 uur — Dankdienst in de Protestantse Kerk te Oranjestad
10.50 uur — Autowedstrijd in de omgeving terrein C. T. C. Weststraat
11.00 uur — ZEILWEDSTRIJDEN te Oranjestad. Start vanaf de kleine steiger
14.00 uur — Kinderspelen, te organiseren door de verschillende scholen te Oranjestad en San Nicolas
Volksspelen te Savoneta, Paradera en andere districten
14.35 uur — Aankomst van Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen op het vliegveld Dakota
17.30 uur — Openbaar gehoor ten Gezaghebbershuize
20.00 uur — GROOTS VUURWERK op het strand gelegen ten Westen van het kantoor Openbare Werken
21.00 uur — Vertrek van Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen

ZONDAG 2 MEI

9.00 uur — Dankdienst in de R.K. Kerk te Oranjestad. Na de Hoogmis volgt het Te Deum

HET PUBLIEK IN HET ALGEMEEN WORDT VERZOCHT TE DELEN IN DE FEESTVREUGDE DOOR HET VERSIEREN VAN DE WONINGEN EN HET UITSTEKEN VAN DE VLAGGEN

ONTWERPSTATUUT
(vervolg van pag. 1)

Artikel 11.

(1) Voorstellen tot verandering in de Grondwet, houdende bepalingen betreffende aangelegenheden van het Koninkrijk, raken Suriname en de Nederlandse Antillen.
(2) Ten aanzien van de defensie wordt aangenomen, dat de defensie van het grondgebied van Suriname, onderscheidenlijk dat van de Nederlandse Antillen, zomede overeenkomsten of afspraken betreffende een gebied, dat tot hun belangensfeer behoort, Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.
(3) Ten aanzien van de buitenlandse betrekkingen wordt aangenomen, dat buitenlandse betrekkingen, wanneer belangen van Suriname onderscheidenlijk van de Nederl. Antillen in het bijzonder daarbij betrokken zijn, dan wel wanneer de voorziening daarin gewichtige gevolgen voor deze belangen kan hebben, Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.
(4) De vaststelling van de bijdrage in de kosten bedoeld in artikel 32 raakt Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen.
(5) Voorstellen tot naturalisatie worden geacht Suriname en de Nederlandse Antillen slechts te raken, indien het personen betreft die woonachtig zijn in het betrokken land.
(6) De regering van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen kan aangeven, welke aangelegenheden van het Koninkrijk, behalve die in het eerste tot en met het vierde lid genoemd, haar land raken.

Artikel 12.

(1) Indien de gevolmachtigde minister van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen onder aanwijzing van de gronden waarop hij ernstige benadeling van zijn land verwacht heeft verklaard, dat zijn land niet ware te binden aan een voorgenomen voorziening houdende algemeen bindende regelen kan de voorziening niet in dier voege, dat zij in het betrokken land geldt, worden vastgesteld, tenzij de verbondenheid van het land in het Koninkrijk zich daartegen verzet.
(2) Indien de gevolmachtigde minister van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen ernstig bezwaar heeft tegen het -aanvankelijk oordeel van de Raad van Ministers over de eis van gebondenheid, bedoeld in het eerste lid, dan wel over enige andere aangelegenheid, aan de behandeling waarvan hij heeft deelgenomen, wordt op zijn verzoek het overleg, zo nodig met inachtneming van een daartoe door de Raad van Ministers te bepalen termijn, voortgezet.
(3) Het hiervoren bedoeld overleg geschiedt tussen de Minister-President, twee ministers, de gevolmachtigde minister en een door de betrokken regering aan te wijzen miniser of bijzondere gemachtigde.
(4) Wensen beide gevolmachigde ministers aan het voortgezet overleg deel te nemen, dan geschiedt dit overleg tussen de Minister-President, twee ministers en de beide gevolmachtigde ministers. Het tweede lid van artikel 10 is van overeenkomstige toepassing.
(5) De Raad van Ministers oordeelt overeenkomstig de uitkomst van het voortgezet overleg. Wordt van de gelegenheid tot het plegen van voortgezet overleg niet binnen de bepaalde termijn gebruik gemaakt, dan bepaalt de Raad van Ministers zijn oordeel.

Artikel 13.

(1) Er is een Raad van State van het Koninkrijk.
(2) Indien de regering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen de wens daartoe te kennen geeft, benoemd de koning voor Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, in de R. v. St. een lid, wiens benoeming geschiedt in overstemming met de regering van het betrokken land.
Zijn ontslag geschiedt na overleg met deze regering.
(3) De staatsraad voor Suriname, onderscheidenlijk die voor de Nederlandse Antillen, wordt in de gelegenheid gesteld aan de werkzaamheden van de Raad van State deel te nemen in geval de Raad of een afdeling van de Raad wordt gehoord over ontwerpen van rijkswetten en algemene maatregelen van rijksbestuur, die in Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen zullen gelden of over andere aangelegenheden, die overeenkomstig artikel 11 Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.
(4) Bij algemene maatregel van rijksbestuur kunnen ten opzichte van genoemde staatsraden voorschriften worden vastgesteld, welke afwijken van de bepalingen van de wet van 21 December 1861 (Stbl. no. 129).

Artikel 14.

(1) Regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk worden voorzover de betrokken materie geen regeling in de Grondwet vindt en behoudens de internationale regelingen en het bepaalde in het derde lid — bij rijkswet of in de daarvoor in aanmerking komende gevallen bij algemene maatregel van rijksbestuur vastgesteld.
De rijkswet of de algemene maatregel van rijksbestuur kan het stellen van nadere regelen opdragen of overlaten aan andere organen.
Het opdragen of het overlaten aan de landen geschiedt aan de landswetgever of de landsregering.
(2) Indien de regeling niet aan de rijkswet is voorbehouden kan zij geschieden bij algemene maatregel van rijksbestuur.
(3) Regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk welke noch in Suriname noch in de Nederlandse Antillen gelden, worden bij wet of algemene maatregel van bestuur vastgesteld.
(4) Naturalisatie van personen die woonachtig zijn in Suriname of de Nederlandse Antillen geschiedt bij of krachtens de rijkswet.

Artikel 15.

(1) De Koning zendt een ontwerp van rijkswet gelijktijdig met de indiening bij de Staten-Generaal aan de vertegenwoordigende lichamen van Suriname en de Nederlandse Antillen.
(2) Bij een voordracht tot een voorstel van rijkswet uitgaande van de Staten-Generaal, geschiedt de toezending van het voorstel door de Kamer voordat de behandeling in de afdelingen plaats vindt.
(3) De gevolmachtigd minister van Suriname onderscheidenlijk die van de Nederlandse Antillen is bevoegd aan de Tweede Kamer voor te stellen een voordracht tot een voorstel van rijkswet te doen.

Artikel 16.

Het vertegenwoordigend lichaam van het land, waarin de regeling zal gelden, is bevoegd voor de openbare behandeling van het ontwerp in de Tweede Kamer dit te onderzoeken en zo nodig binnen een daarvoor te bepalen termijn, daaromtrent schriftelijk verslag uit te brengen.

Artikel 17.

(1) De gevolmachtigde minister van het land waarin de regeling zal gelden, wordt in de gelegenheid gesteld in de Kamers der Staten-Generaal de mondelinge behandeling van het ontwerp van rijkswet bij te wonen en daarbij zodanige voorlichting aan de Kamers te verstreken als hij gewenst oordeelt.
(2) Het vertegenwoordigend lichaam van Suriname, onderscheidenlijk dat van de Nederlandse Antillen kan besluiten voor de behandeling van een bepaald ontwerp in de Staten Generaal een of meer bijzondere gedelegeerden af te vaardign, die eveneens gerechtigd zijn de mondelinge behandeling bij te wonen en daarbij voorlichting te geven.
(3) De gevolmachtigde ministers en de bijzondere gedelegeerden zijn niet gerechtelijk vervolgbaar voor hetgeen zij in de vergadering van de Kamers der Staten-Generaal hebben gezegd of aan haar schriftelijk hebben overgelegd.
(4) De gevolmachtigde ministers en de bijzondere gedelegeerden zijn bevoegd bij de behandeling in de T.K. Wijzigingen in het ontwerp voor te stellen.

Artikel 18.

(1) De gevolmachtigde minister van Suriname, onderscheidenlijk die van de Nederlandse Antillen, wordt voor de eindstemming over een voorstel van rijkswet in de kamers der Staten-Generaal in gelegenheid gesteld zich omtrent dit voorstel uit te spreken. Indien de gevolmachtigde minister zich tegen het voorstel verklaart, kan hij tevens de Kamer verzoeken de stemming tot de volgende vergadering aan te houden.
Indien de Tweede Kamer nadat de gevolmachtigde minister zich tegen het voorstel heeft verklaard die aanneemt met een geringere meerderheid dan drie-vijfden van het aantal der uitgebrachte stemmen, wordt de behandeling geschorst en vindt nader overleg omtrent het voorstel plaats in de Raad van Ministers.
2) Wanneer in de vergadering van de Kamers bijzondere gedelegeerden aanwezig zijn komt de in het eerste lid bedoelde bevoegdheid toe aan de door het vertegenwoordigend lichaam daartoe aangewezen gedelegeerde.

Artikel 19.

De artikelen 17 en 18 zijn voor de behandeling in de verenigde vergadering van de Staten-Generaal van overeenkomstige toepassing.

Artikel 20.

Bij rijkswet kunnen nadere regels worden gesteld ten aanzien van het bepaalde in de artikelen 15 tot 19.

Artikel 21.

Indien, na gepleegd overleg met de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Nederlandse Antillen, in geval van oorlog of in andere bijzondere gevallen, waarin onverwijld moet worden gehandeld, het naar het oordeel van de Koning onmogelijk is het resultaat van het in art. 16 bedoelde onderzoek af te wachten, kan van de bepaling van dat artikel worden afgeweken.

Artikel 22.

(1) De regering van het Koninkrijk draagt zorg voor de afkondiging van rijkswetten en algemene maatregelen van rijksbestuur. Zij geschiedt in het land waar de regeling zal gelden in het officiele publicatieblad. De landsregeringen verlenen daartoe de nodige medewerking.
(2) Zij treden in werking op het in of krachtens die regelingen te bepalen tijdstip.
(3) Het formulier van afkondiging der rijkswetten en der algemene maatregelen van rijksbestuur vermeldt, dat de bepalingen van het Statuut voor het Koninkrijk zijn in acht genomen.

Artikel 23.

(1) De rechtsmacht van de Hoge Raad der Nederlanden ten aanzien van rechszaken in Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, wordt geregeld bij rijkswet.
(2) Indien de regering van het betrokken land dit verzoekt, wordt bij deze rijkswet de mogelijkheid geopend, dat aan de Raad een lid, een buitengewoon of een adviserend lid wordt toegevoegd.

Artikel 24.

(1) Overeenkomsten met andere mogendheden en met volkenrechtelijke organisaties, welke Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken, worden gelijktijdig met de overlegging aan de Staten-Generaal aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen overgelegd.
(2) In geval de overeenkomst de goedkeuring van de Staten-Generaal behoeft kan de gevolmachtigd Minister binnen de door de Grondwet voor de Kamers der Staten-Generaal gestelde termijn de wens te kennen geven, dat de overeenkomst aan de uitspraak van de Staten-Generaal zal worden onderworpen.

Artikel 25.

(1) Aan internationale economische en financiële overeenkomsten bindt de Koning Suriname onderscheidenlijk, de Nederlandse Antillen niet, indien de regering van het land, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van de binding benadeling van het land verwacht, heeft verklaard, dat het land niet dient te worden verbonden.
(2) Internationele economische en financiële overeenkomsten zegt de Koning voor wat Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen betreft, niet op, indien de regering van het land, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van de opzegging benadeling van het land verwacht, heeft verklaard, dat voor het land geen opzegging dient plaats te vinden.
Opzegging kan niettemin geschieden, indien het met de bepalingen der overeenkomst niet verenigbaar is, dat het land van de opzegging wordt uitgesloten.

Artikel 26.

Indien de Landsregering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen de wens te kennen geeft, dat een internationale economische of financiële overeenkomst wordt aangegaan, welke uitsluitend voor het betrokken land geldt, zal de Regering van het Koninkrijk medewerken tot een zodanige overeenkomst, tenzij de verbondenheid van het Land in het Koninkrijk zich daartegen verzet.

Artikel 27.

Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, worden betrokken in de voorbereiding van overeenkomsten met andere mogendheden welke hen overeenkomstig artikel 11 raken. Zij worden tevens betrokken in uitvoering van overeenkomsten, die hen aldus raken en voor hen verbindend zijn.

Artikel 28.

Op de voet van door het Koninkrijk aangegane internationale overeenkomsten kunnen Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen desgewenst als lid tot volkenrechtelijke organisaties toetreden.

Artikel 29.

(1) Het aangaan of garanderen van een geldlening buiten het Koninkrijk ten name of ten laste van een der landen geschiedt in overeenstemming met de Regering van het Koninkrijk.
(2) De Raad van Ministers verenigt zich met het aangaan of garanderen van zodanige geldlening, tenzij de belangen van het Koninkrijk zich daartegen verzetten.

Artikel 30.

(1) Suriname en de Nederlandse Antillen verlenen aan de strijdkrachten, welke zich op hun gebied bevinden, de hulp en bijstand, welke deze in de uitoefening van hun taak behoeven.
(2) Bij landsverordening worden regelen gesteld om te waarborgen, dat de krijgsmacht van het Koninkrijk in Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen haar taak kan vervullen.

Artikel 31.

(1) Personen, die woonachtig zijn in Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen niet dan bij landsverordening tot dienst in de krijgsmacht dan wel tot burgerdienstplicht worden verplicht.
Aan de landsregeling is voorbehouden te bepalen, dat de dienstplichtigen, dienende bij de landmacht, zonder hun toestemming niet dan krachtens een landsverordening naar elders kunnen worden gezonden.

VERVOLG OP PAG. 3

PRACHT EN PRAAL IN RIDDERZAAL

'S-GRAVENHAGE - Een zo luisterrijk gezelschap als in de Ridder zaal te den Haag bijeen was ter gelegenheid van het statiebezoek van de Deense Koning en zijn gemalin, is zelfs voor deze historische zaal een hoogtepunt in haar geschiedenis geweest.

Behalve de Koninklijke gasten uit Denemarken waren er H.M. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden met leden van hun gevolg en verscheidene leden van de hofhouding.

De Ministerraad trad als gastheer op van meer dan 700 hoogwaardigheidbekleders. Voorts. waren aanwezig de leden van het Internationaal Gerechtshof, de deken en leden van het diplomatieke korps, leden van de Hoge Golleges van Staat, de burgemeesters en hoofdcommissarissen van politie van Amsterdam, den Haag en Rotterdam en verder tal van bekende figuren uit kringen van handel, industrie en scheepvaart, alsmede van kunstenaarsorganisaties.

De Ridderzaal baadde in een zee van licht en was schitterend versierd met bloemen, waarvoor o.a. vier duizend rozen, anjers, seringen, Japanse kers, Rhododendrons, hortensias, azaleas etc. waren gebruikt.

Tegen tien uur in de avond kwamen de vorstelijke echtparen de Ridderzaal binnen en bestegen het podium voor de troon, waar ministers Drees de vorsten in het Engels toespak. Hierna werden vele vooraanstaande -Nederlanders aan de Koning voorgesteld.

Tegen 23 uur was de receptie afgelopen en keerden de hoge gasten terug naar de hoofdstad.

FILM STAR Rita Hayworth and her husband, singer Dick Haymes, relax in a Key West, Fla., hotel, where they admit they are more interested in fishing at the moment than in reports that her ex-husband, Prince Aly Khan, was expected to arrive. The legal issue involves a financial settlement for Yasmine, their daughter. (International)

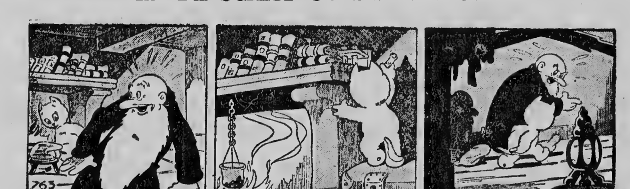
Soekarno naar Ambon

DJAKARTA, - President Soekarno zal begin Mei een bezoek brengen aan Ambon ter bijwoning van de Christelijke gemeenschap van Ambon, aldus heeft een persofficier van het Territorium Oost Indonesie op een persconferentie medegedeeld.

Hij zeide, dat de overdracht van deze kerk een bewijs is, dat de godsdienstvrijheid in Indonesie door de Regering wordt gewaarborgd.

De kwestie tussen de Islam en het Christendom in Zuid Celebes is niet uitsluitend een probleem van godsdienstige maar is meer een uitvloeisel van het optreden van benden", zo voegde de officier eraan toe.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



— Het doet me plezier, dat u er iets voor voelt om samen die schat te gaan opgraven! zei Tom Poes. — Laten we dan maar gauw opschieten, Hocus Pas. En zorg maar gauw, dat ik me weer kan bewegen! Want hoe langer ik hier zo ongemakkelijk zit, hoe vervelender ik u ga vinden en straks voel ik er niets meer voor om met u samen te werken. — Hèhèhè! kakelde Hocus Pas, — een ogenblikje, vriendje. Oom Hocus meent 't goed met je! Wacht maar eventjes, hier heb ik een buisje, dat je weer helemaal gewoon zal maken! Eventjes ruiken en je bent weer vrij! Och, och, wat spijt het me, dat ik zo onaardig tegen je was! Maar ik dacht werkelijk, dat je weer iets lelijks tegen de arme, oude oom Hocus van plan was! Zo.... even ruiken.... ennog even.... ziezo, nu ben je weer helemaal in orde! Tom Poes snoof eens en voelde werkelijk, dat hij zijn armen en benen weer kon bewegen.

— Doe maar niet zo vriendelijk, oude tovenaar! dacht hij. — Ik ken je streken wel. Maar dit keer zal ik je leren!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Mi ta contentu cu bo ta sinti algó pa bai yuda misaca a tesoro! Tom Poes ta contesta. — Laga nos hasi liher si, Hocus Pas. Y zorg liher di hasi un manera pa mi por move! Pasobra mas mi keda sinta aki, mas mi ta hanja bo vervelend y aworo mi ta perde gana di laga bo yuda mi saca e tesoro.

Hehehe, Hocus Pas ta grunja, un momento mi amiguito. Tio Hocus no tin ningun mal idea cu bo! Un ratico, aki mi tini un botter chikitu cu lo drecha bo trobe! Djies hole un rato y bo ta normal trobe! Och, och, ta duel mi cu mi a trata bo asina! Pero ma sopone cu lo bo tabatin algun mal idea trobe contra bo omo bjieuw pober! Asina.... hole ... un biaha mas.... asina, awor bo ta bon trobe! Tom Poes ta hala rosea, y ta sinti cu berdad awor e por move su man cu pia-nan trobe.

— No hasi asina carinjoso tovenaar bjieuw! E ta pensa den su mes. — Mi conose bo triki-nan caba. Pero e biaha aki lo mi duna bo un les!

DR. HIDEKI YUKAWA HAAKON CHEVALIER GEORGE C. ELTENTON

AS A PERSONNEL SECURITY BOARD considered the case of Dr. J. Robert Oppenheimer, celebrated nuclear-scientist, Dr. Hideki Yukawa (left), Japanese Nobel Prize winning scientist, declared in Kyoto that he considered any charges to be "ridiculous." In center is Haakon Chevalier, mentioned by Dr. Oppenheimer in his reply to security risk charges and George C. Eltenton (right), former University of California professor. Chevalier, according to Oppenheimer's statement, said that Eltenton had brought up the subject of possibly sending technical nuclear information to Soviet scientists. *(International Soundphotos)*

ONTWERPSTATUUT
(vervolg van pag. 2)

Artikel 32.

In de strijdkrachten voor de verdediging van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen zullen zo veel mogelijk personen, die in deze landen woonachtig zijn, worden opgenomen.

Artikel 33.

(1) Ten behoeven van de verdediging geschiedt de vordering in eigendom en in gebruik van goederen, de beperking van het eigendoms- en gebruiksrecht, de vordering van diensten en de inkwartieringen niet dan met inachtneming van bij rijkswet te stellen algemene regelen, welke tevens voorzieningen inhouden omtrent de schadeloosstelling.
(2) Bij deze rijkswet worden nadere regelingen waar mogelijk aan Landsorganen opgedragen.

Artikel 34.

(1) De Koning kan ter handhaving van de uit- of inwendige veiligheid, ingeval van oorlog of oorlogsgevaar of in geval bedreiging of verstoring van de inwendige orde en rust kan leiden tot wezenlijke aantasting van belangen van het Koninkrijk, elk gedeelte van het grondgebied in staat van oorlog of in staat van beleg verklaren.
(2) Bij of krachtens rijkswet wordt de wijze bepaald, waarop zodanige verklaring geschiedt en worden de gevolgen geregeld.
(3) Bij die regeling kan worden bepaald, dat en op welke wijze bevoegdheden van organen van het burgerlijk gezag ten opzichte van de openbare orde en de politie geheel of ten dele op andere organen van het burgerlijk gezag of op het militaire gezag overgaan en dat de burgerlijke overheden in het laatste geval te dezen aanzien aan de militaire ondergeschikt worden. Omtrent het overgaan van bevoegdheden vindt, waar mogelijk, overleg met de regering van het betrokken land plaats. Bij die regeling kan worden afgeweken van de bepalingen betreffende de vrijheid van drukpers, het recht van vereniging en vergadering, zomede betreffende de onschendbaarheid van woning en het postgeheim.
(4) Voor het in staat van beleg verklaarde gebied kunnen in geval van oorlog op de wijze, bij rijkswet bepaald, het militaire strafrecht en de militaire strafrechtspleging geheel of ten dele op een ieder van toepassing worden verklaard.

Artikel 35.

(1) Suriname en de Nederlandse Antillen dragen in overeenstemming met hun draagkracht bij in de kosten verbonden aan de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk, zomede in de kosten verbonden aan de verzorging van andere aangelegenheden van het Koninkrijk, voor zover deze strekt ten gunste van Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen.
(2) De in het eerste lid bedoelde bijdrage van Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen wordt door de Raad van Ministers voor een begrotingsjaar of enige achtereenvolgende begrotingsjaren vastgesteld.

Artikel 12 is van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat beslissingen worden genomen met eenparigheid van stemmen.
(3) Indien de in het tweede lid bedoelde vaststelling niet tijdig plaats heeft, geldt in afwachting daarvan voor de duur van ten hoogste een begrotingsjaar de overeenkomstig dat lid voor het laatste begrotingsjaar vastgestelde bijdrage.
(4) De voorgaande leden zijn niet van toepassing ten aanzien van de kosten van voorzieningen, waarvoor bijzondere regelingen zijn getroffen.
3. Onderlinge bijstand, overleg en samenwerking.

Artikel 36.

Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen verlenen elkander hulp en bijstand.

Artikel 37.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zullen zoveel mogelijk overleg plegen omtrent alle aangelegenheden, waarbij belangen der landen of van twee hunner zijn betrokken. Daartoe kunnen bijzondere vertegenwoordigers worden aangewezen en gemeenschappelijke organen worden ingesteld.
(2) Als aangelegenheden bedoeld in dit artikel worden onder meer beschouwd:
a. de bevordering van de culturele en sociale betrekkingen tussen de landen;
b. de bevordering van doelmatige economische, financiële en monetaire betrekkingen tussen de landen;
c. vraagstukken inzake munt- en geldwezen, bank- en deviezenpolitiek;
d. de bevordering van de economische weerbaarheid, door onderlinge hulp en bijstand van de landen;
e. de beroeps- en bedrijfsuitoefening van Nederlanders in de landen;
f. aangelegenheden de luchtvaart betreffende, waaronder begrepen het beleid inzake het ongeregeld luchtvervoer;
g. aangelegenheden de scheepvaart betreffende;
h. de samenwerking op het gebied van telegrafie, telefonie en radioverkeer.

Artikel 38.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen onderling regelingen treffen.
(2) In onderling overleg kan worden bepaald, dat zodanige regeling en de wijziging daarvan bij rijkswet of algemene maatregel van rijksbestuur wordt vastgesteld.
(3) Omtrent privaatrechtelijke en strafrechtelijke onderwerpen van interregionale of internationale aard kunnen bij rijkswet regelen worden gesteld, indien omtrent deze regelen overeenstemming tussen de regeringen der betrokken landen bestaat.
(4) In het onderwerp van de zetelverplaatsing van rechtspersonen wordt bij rijkswet voorzien.

Omtrent deze voorziening is overeenstemming tussen de regeringen der landen vereist.

Artikel 39.

(1) Het burgerlijk- en handelsrecht, de burgerlijke rechtsvordering, het strafrecht, de strafvordering, het auteursrecht, de industriële eigendom, het notarisambt, zomede bepalingen omtrent maten en gewichten wordt in Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zoveel mogelijk op overeenkomstige wijze geregeld.
(2) Een voorstel tot ingrijpende wijziging van de bestaande wetgeving op dit stuk wordt niet bij het vertegenwoordigend lichaam ingediend — dan wel door het vertegenwoordigend lichaam in behandeling genomen — alvorens de regeringen in de andere landen in de gelegenheid zijn gesteld van haar zienswijze hieromtrent te doen blijken.

Artikel 40.

Vonnissen door de rechter in Nederland, Suriname, de Nederlandse Antillen of Nederlands Nieuw-Guinea gewezen, en bevelen door hem uitgevaardigd, mitsgaders grossen van authentieke akten aldaar verleden, kunnen in het gehele Koninkrijk ten uitvoer worden gelegd, met inachtneming van de wettelijke bepalingen van het land, waar de tenuitvoerlegging plaats vindt.
4. De staatsinrichting van de landen.

Artikel 41.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen behartigden zelfstandig hun eigen aangelegenheden.
(2) De belangen van het Koninkrijk zijn mede een voorwerp van zorg voor de landen.

Artikel 42.

(1) In het Koninkrijk vindt de staatsinrichting van Nederland regeling in de Grondwet die van Suriname en van de Nederlandse Antillen in de Landsregelingen van Suriname en van de Nederlandse Antillen, welke als Staatsregeling kunnen worden aangeduid.
(2) De Landsregelingen van Suriname en van de Nederlandse Antillen worden vastgesteld bij landsverordening. Elk voorstel tot verandering van de Landsregeling wijst de voorgestelde verandering uitdrukkelijk aan. Het vertegenwoordigend lichaam kan het ontwerp van een zodanige landsverordening niet aannemen dan met twee derde der uitgebrachte stemmen.

Artikel 43.

(1) Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur.
(2) Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bstuur is aangelegenheid van het Koninkrijk.

Artikel 44.

(1) Een landsverordening tot wijziging van de Landsregeling voor wat betreft:
a. de artikelen betrekking hebbende op de fundamentele menselijke rechten in vrijheden;
b. de bepalingen betrekking hebbende op de bevoegdheden van de Gouverneur;
c. de artikelen betrekking hebbende op de bevoegdheden van de vertegnwoordigende lichamen van de landen;
d. de artikelen betrekking hebbende op het rechtswezen in de zin, waarin dit thans door de Landsregelingen wordt verstaan;
wordt overgelegd aan de Regering van het Koninkrijk. Zij treedt niet in werking dan nadat de Regering van het Koninkrijk haar instemming hiermede heeft betuigd.
(2) De bepaling van het eerste lid is mede van toepassing op een landsverordening tot wijziging van de Landregeling van de Ned. Antillen voor wat betreft de verdeling van de zetels van het vertegenwoordigend lichaam van de Nederlandse Antillen over de verschillende eilandgebieden, alsmede de regeling van de eilandgebieden.
(3) Een ontwerp-landsverordening betreffende de voorgaande bepalingen wordt niet aan het vertegenwoordigend lichaam aangeboden, noch bij een initiatief-ontwerp door dit lichaam in onderzoek genomen, dan nadat het gevoelen der Regering van het Koninkrijk is ingewonnen.

Artikel 45.

Wijzigingen in de Grondwet betreffende:
a. de artikelen betrekking hebbende op de fundamentele menselijke rechten en vrijheden;
b. de bepalingen betrekking hebbende op de macht en bevoegdheden des Konings;
c. de artikelen betrekking hebbende op bevoegdheden van het vertegenwoordigend lichaam;
d. de artikelen betrekking hebbende op de justitie in de zin, waarin dit thans in de Grondwet wordt verstaan, worden - onverminderd het bepaalde in artikel 5 - geacht in de zin van artikel 10 Suriname en de Nederlandse Antillen te raken.

Artikel 46.

De vertegenwoordigende lichamen worden gekozen door de ingezetenen van het betrokken land tevens Nederlanders, die de door de landen te bepalen leeftijd, welke niet hoger mag zijn dan 25 jaren, hebben bereikt. Iedere kiezer brengt slechts één stem uit. De verkiezingen zijn vrij en geheim. Indien de noodzaak daartoe blijkt kunnen de landen beperkingen stellen. Iedere Nederlander is verkiesbaar, met dien verstande, dat de landen de eis van ingezetenschap en de leeftijdsgrens kunnen stellen.

Artikel 47.

(1) De ministers en de leden van het vertegenwoordigend lichaam in de landen leggen alvorens hun betrekking te aanvaarden, een eed van trouw aan de Koning en het Statuut af.
(2) De ministers en de leden van het vertegenwoordigend lichaam in Suriname en in de Nederlandse Antillen leggen de eed af in handen van de vertegenwoordiger des Konings.

Artikel 48.

De landen nemen bij hun wetgeving en bestuur de bepalingen van het Statuut in acht.

Artikel 49.

Bij rijkswet kunnen regels worden gesteld omtrent de verbindendheid van wetgevende maatregelen, die in strijd zijn met het Statuut, een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur.

Artikel 50.

(1) Wetgevende en bestuurlijke maatregelen in Suriname en de Nederlandse Antillen, die in strijd zijn met het Statuut een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur dan wel met belangen, welker verzorging of waarborging van het Koninkrijk is, kunnen door de Koning als hoofd van het Koninkrijk bij gemotiveerd besluit worden geschorst, en vernietigd. De voordracht tot vernietiging geschiedt door de Raad van Ministers.
(2) Voor Nederland wordt in dit onderwerp voorzover nodig in de Grondwet voorzien.

Artikel 51.

Wanneer een orgaan in Suriname of de Nederlandse Antillen niet of niet voldoende voorziet in hetgeen het ingevolge het Statuut, een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur moet verrichten, kan onder aanwijzing van de rechtsgronden en de beweegredenen, waarop zij berust, een algemene maatregel van rijksbestuur bepalen op welke wijze hierin wordt voorzien.
(2) Voor Nederland wordt in dit onderwerp voorzover nodig in de Grondwet voorzien.

Artikel 52.

De landsverordening kan aan de Koning als hoofd van het Koninkrijk en aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk met goedkeuring des Konings bevoegdheden met betrekking tot landsaangelegenheden toekennen.

Artikel 53.

Indien Suriname of de Nederlandse Antillen de wens daartoe te kennen geven, wordt het onafhankelijke toezicht op de besteding der geldmiddelen overeenkomstig de begroting van Suriname, dan wel van de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden door de Algemene Rekenkamer uitgeoefend.

In dat geval worden na overleg met de Rekenkamer bij algemene maatregel van rijksbestuur regelen gesteld omtrent de samenwerking tussen de Rekenkamer en het betrokken gebied. Alsdan zal de regering van het land op voordracht van het vertegenwoordigend lichaam iemand kunnen aanwijzen, die in de gelegenheid wordt gesteld deel te nemen aan de beraadslagingen over alle aangelegenheden van het betrokken gebied.
Par. 5. Overgangs- en slotbepaling.

Artikel 54.

(1) Als aangelegenheid van het Koninkrijk wordt mede beschouwd het stellen van voorwaarden voor deelneming aan, alsmede het verlenen en aanvragen van rechten voor geregeld luchtvervoer voor zover dat niet is binnenlands luchtvervoer door binnen het Koninkrijk gevestigde ondernemingen.
(2) Na afloop van een termijn van 10 jaren kan, behoudens in geval van verlenging in onderling overleg, de Regering van Surina-

VERVOLG OP PAG. 4

GENERAL Charles de Gaulle tells a press conference in Paris that France should try to halt, through international negotiation, the war in Indo-China. He took exception to the recent dismissal of Marshal Alphonse Pierre Juin and urged more serious consideration of the deadly potential of the H-bomb.

Strategische voorraadvorming voor West-Europa

WASHINGTON, President Eisenhower heeft het Congres verzocht toe te staan, dat Amerika bijdragen levert voor de strategische voedsel- en andere voorraden in de landen van de Noord Atlantische Verdragsorganisatie.

Het voorstel, dat is opgenomen in het wetsontwerp voor de hulp aan het buitenland, wordt thans besproken door de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden.

Op een persconferentie deelde de algemene adviseur van de Organisatie voor werkzaamheden in het Buitenland (F.O.A.) Morris Wolf mede, dat de vorming van een strategische-voorraad in de NAVO landen thans waarschijnlijker is dan voorheen.

De vorming wordt ernstiger overwogen, in het bijzonder ten aanzien van voedsel, hetgeen de Verenigde Staten, gezien hun agrarische overschotten, in het bijzonder interesseert.

Wolf deelde mede, dat door het voorstel, wanneer het aangenomen zou worden, de president meer vrijheid van handelen zou krijgen dan tot nu toe bij het beheer van militaire en economische hulp aan bevriende landen.

THE WIDESPREAD GLOBAL interests of the United States are dramatized in this picture which shows Secretary of State John Foster Dulles (center) reporting on the recent Caracas, Venezuela, conference just as he was planning to take off for London to discuss the Indo-China crisis. President Eisenhower listens intently and Henry F. Holland (right), Assistant Secretary of State, is equally interested as Dulles takes up plans for economic meeting of American States in Rio de Janeiro next Fall. *(International)*

BUSCAMENTO-NAN NA SENJOR VROLIJK EN BANO

Segun nos relato den edicion di ayera na Hulandes, antayera henter dia avion-nan y bapor-nan a busca e boto chikitu cu senjor Vrolijk aden.

Sr. Vrolijk di Santa Cruz a bai pisca pa diverticion y a sali mas o menos pa 5'or y mei di su cas, cu intencion di bai pisca poco y pa bolbe prome cu atardi su cas. E tabatin un boto di 11 pia. Algun bes e sa keda un poco laat, asina ta cu familia no a preocupa na principio mucho cu su tardanza. Pero ora cu anochi ta cera y nan no ta mira ni tende nada di dje, nan ta alarma serca polis. Tabata un cuarto pasa di diez ora cu havenmeester sr. Noot a worde avisa. Aunque casi ta imposibel pa hasi algu e ora ei, e a disidi toch di no perde ningun ocasion y a manda un boto afo pa bai busca sr. Vrolijk.

Sr. Heemskerk tambe a hasi tur preparacion y asina trempan tabatin avion-nan den laria pa yuda busca.

Pero ya speranza tabata poco di destino di sr. Vrolijk.

Te cu awor cu nos ta scirbi e articulo aki ningun informacion mas a drenta.

E bapor di guerra „Zeven Provincien" cu ta for awor tambe a yuda busca y aunque nan no a hanja sr. Vrolijk, toch nos mester gradici e hende-nan aki, nos por mira cu tabatin un cooperacion 100 porciento, di tur banda a drenta yudanza, di Lago, di recherche, di havenmeester di airepuerto, marine y sportvliegclub-nan. Y nos ta sigur cu sr. Vrolijk tabata dobber rond riba awa nan mester a hanjele. Nos ningun sabi kiko bon Dios ta hasi, pero papiando asina nos mester bisa cu nos ta duda cu tin algun chens pa sr. Vrolijk a salba. Parti tambe ta e aviso laat cu a drenta. Cada minuut ta bal oro, den caso-nan asina. Mihor avisa polisnan cu tempu, si tabata por nada, of e hende-nan nada no a pasa nan, no ta nada, semper polis-nan y otro hende nan ta di acuerdo pa yuda. Mihor dos tres biaha busca por nada, cu un biaha laat. Di banda di polis-nan tin tur cooperacion, awor ta pueblo mes mester yuda tambe.

DUMPTRUCK TA DAL MUCHA

Pa banda di 12'or y mei Diamars riba caminda di Playa-San Nicolas pega cu Parkietenbos tabatin un accidente basta serio a tuma lugar.

Dumptruck nr. 492-A kier a pasa un school-bus, net ora cu tres mucha ta bai cruza caya di biaha. E chofer tratando pa salba e mucha-nan a hasi un manouvre cu a bolter e truck. E truck a kibra hopi.

Un di e mucha-nan, un di 11 anja, a worde tapa cu e santu cu e truck tabata carga y a worde herida na su cabez y su pia. Dr. Groenhart a avisa pa hibele hospitaal. Polis ta investigando e casi aki.

HASTA DEN TRIBUNAL SUPREMO SOPHIA TA WORDE CONDENA PA MORTO

Antayera mainta Hof a condena Johan Sophia pa morto. Ora cu nan ta leza su sentencia pa e tende, e no hasi ni caso, probable e no a tende bon.

Intencion ta pa dune un chens ainda pa pidi gouverneur gratie.

Parlement wenst de baas te blijven

WASHINGTON - Het Republikeinse lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden Frederic Coudert zal trachten president Eisenhower de bevoegdheid te ontnemen om Amerikaanse troepen naar Indochina te zenden zonder de instemming van het Congres. Hij heeft een amendement ingediend op het wetsontwerp, waarbij gelden voor de strijdkrachten zijn uitgetrokken na 1 Juli a.s.

Dit amendement verbiedt de besteding der gelden om troepen buiten de Verenigde Staten of hun bezittingen aan gevechten te doen deelnemen, tenzij een formele oorlogsverklaring of de goedkeuring van het Congres is verkregen. Een uitzondering wordt gemaakt in geval van een vijandelijke aanval op een land, tot welks verdediging de Verenigde Staten zich bij verdrag verplicht hebben.

ONTWERPSTATUUT
(vervolg van pag. 3)

me onderscheidenlijk die van de Nederlandse Antillen, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van bestediging dezer bepaling benadeling van haar land verwacht, verklaren, dat zij deze bepaling wil doen vervallen. In dat geval treedt dit artikel buiten werking 2 jaren na aflegging van de verklaring.

Artikel 55.

(1) Wijziging van dit Statuut geschiedt bij rijkswet.

(2) Een voorstel tot wijziging door de Staten-Generaal aangenomen, wordt door de Koning niet goedgekeurd alvorens het door Suriname en de Nederlandse Antillen is aanvaard. Deze aanvaarding geschiedt bij landsverordening.

Deze landsverordening wordt niet vastgesteld alvorens het ontwerp door de Staten in twee lezingen is goedgekeurd. Indien het ontwerp in eerste lezing is goedgekeurd met twee-derden der uitgebrachte stemmen, geschiedt de vaststelling terstond. De tweede lezing vindt plaats binnen een maand nadat het ontwerp in eerste lezing is goedgekeurd.

(3) Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt met dien verstande dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen.

Artikel 56.

(1) Op het tijdstip van inwerkingtreding van het Statuut bestaande autoriteiten, verbindende wetten, verordeningen en besluiten blijven gehandhaafd totdat zij door andere met inachtneming van dit Statuut zijn vervangen. Voorzover het Statuut zelf in enig onderwerp anders voorziet, geldt de regeling van het Statuut.

(2) De algemene vertegenwoordigers van Suriname en de Nederlandse Antillen in Nederland zijn vanaf de inwerkingtreding van het Statuut de gevolmachtigde ministers.

Artikel 57.

Wetten en algemene maatregelen van bestuur, die in Suriname of de Nederlandse Antillen gelden, verkrijgen de staat van rijkswet onderscheidenlijk van algemene maatregel van rijksbestuur, met dien verstande dat zij, voorzover zij ingevolge het Statuut bij landsverordening kunnen worden gewijzigd, de staat verkrijgen van landsverordening.

Artikel 58.

Bij de inwerkingtreding van dit Statuut vervallen de eerste en derde titel van de Interimregelingen **voor Suriname en de Nederlandse Antillen.**

Artikel 59.

(1) De artikelen 155 (2), 156 t/m 160 worden uit de Landsregeling van Suriname gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Defensiewet voor Suriname".

(2) De artikelen 164 (2), 165 t/m 169 worden uit de Landsregeling van de Nederlandse Antillen gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Defensiewet voor de Nederlandse Antillen".

(3) De artikelen der eerste en derde afdeling van het tweede Hoofdstuk van de Landsregelingen van Suriname en de Nederlandse Antillen alsmede de artikelen 38 en 45 worden uit de Landsregelingen gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Regelement voor de Gouverneur van de Nederlandse Antillen".

(4) De Landsregelingen, de defensiewetten en de reglementen voor de Gouverneur van Suriname en de Nederlandse Antillen worden binnen drie maanden na de inwerkingtreding van het Statuut bij algemene maatregel van Rijksbestuur in overeenstemming gebracht met de nieuwe rechtsorde en krijgen de status van landsverordening.

Hierbij wordt de tekst van de artikelen 141 en 142 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen in overeenstemming gebracht met die van de artikelen 132 en 133 van de Landsregeling van Suriname, terwijl tussen het eerste en tweede lid van artikel 133 van de Landsregeling van Suriname en artikel 142 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen wordt ingevoegd een nieuw lid, luidende: De procureur generaal waakt voor de richtige uitoefening van de taak der politie. Hij is bevoegd te dien aanzien de voorstellen te doen, die hem dienstig voorkomen.

Artikel 60.

Waar in dit Statuut gesproken wordt van Nederlanderschap, is daardoor begrepen Nederlands onderdaanschap.

Artikel 61.

Het Statuut treedt in werking op het tijdstip van de plechtige afkondiging, nadat het bevestigd is door de Koning.

Alvorens de bevestiging geschiedt, behoeft het Statuut aanvaarding, voor Nederland op de wijze in de Grondwet voorzien; voor Suriname en voor de Nederlandse Antillen door een besluit van het vertegenwoordigend lichaam. Dit besluit wordt genomen met twee-derden der uitgebrachte stemmen. Wordt deze meerderheid niet verkregen, dan worden de Staten ontbonden en wordt door de nieuwe Staten bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen beslist.

WIJ VIEREN FEEST

Aruba viert morgen weer feest..... het wordt weer „op zijn ouderwets", nadat vorig jaar, in verband met de rouw voor de rampslachtoffers, verschillende programma onderdelen kwamen te vervallen.

Het Oranjecomite heeft dit jaar weer voor de nodige attracties gevormd, zoals blijkt uit het programma dat wij elders in deze editie afdrukken.

Een der hoogtepunten zal weer het vuurwerk zijn en naast de „officiele" viering beginnen tal van clubs vanavond het Koninginnefeest al in te luiden met Oranjebals.

De Heer Kemmink en zijn mannen zijn weer aan het versieren geslagen en hoe zij het doen weten we niet, maar elk jaar is er weer iets nieuws.

Dit keer wordt vooral de versiering langs de Rooi van de Maria Christinastraat bijzonder fraai. De bogen van de brug zijn verlicht en 's avonds levert dit een fantastisch fraai schouwspel op. Hulde.

Een extra attractatie vormt morgen wel de komst van de Santa Paula, welke enkele honderden touristen aan boord heeft, die extra drukte zullen geven aan het stadsbeeld.

Het ANV zal zorgen dat „het" draaiorgels op de steigers staat, zodat de touristen op bijzondere wijze worden verwelkomd.

Het is feest morgen.......

We wensen U allen een heel prettige dag.

AN SEGERS EN EDDY ZWART TROUWEN

Uit Nederland ontvingen wij de officiele aankondiging van het huwelijk van Johanna P. M. Segers en Edmund H. Zwart, beiden goede bekenden op Aruba. Mej. Segers was tot voor kort werkzaam bij het Bijzonder Onderwijs en maakte zich onder meer ook derij. Eddie Zwart was chef van zeer verdienstelijk bij de padvinhet stuwadoorsbedrijf van de KNSM.

Het huwelijk wordt op 8 Mei a.s. voltrokken in den Haag. Het jeugdig paar vertrekt daarna naar Cristobal, waar de Heer Zwart een nieuwe functie in het KNSM bedrijf wacht. Onze beste wensen namens hun vele Arubaanse vrienden.

LIONS NAAR MARACAIBO

Hedenavond zes uur zal de delegatie van de Aruba Lionsclub naar de Conventie te Maracaibo vertrekken, 28 personen van Aruba zullen hierheen gaan, waardoor Aruba, uiteindelijk de kleinste club van het district een goede kans maakt om de prijs te winnen als grootste delegatie van de conventie. De Lions Queen Beppie in het Veld maakt de reis als eregast mede en al mede dingen naar de titel van Lions Queen van District E. welke vorige jaar door Mejuffrouw Kuiperi werd behaald.

Het gezelschap zal Maandagmorgen op Aruba terugkeren en wij wensen hen veel succes toe.

FEEST ARUBA JUNIORS

Hedenavond zullen velen naar Aruba Juniors club gaan om daar een gezellige feestavond bij te wonen. Ten bate van het kankerfonds zullen er verschillende spelen zijn, zoals Bingo, Rad van Avontuur, Paardenrennen etc. Het feest zal morgen de gehele dag worden voortgezet. Wij vertrouwen dat velen de club zullen bezoeken en dan niet alleen een gezellige avond zullen hebben, doch ook het kankerfonds steunen.

VERGADERING A.V.B.

Hedenavond komt de Aruba Voetbalbond in algemene vergadering bijeen in het Stadion voor een algemene ledenvergadering. De voornaamste agendapunten zijn verkiezing van een voorzitter, waarvoor Dr. J. R. Arends candidaat is, alsmede bespreking over de competitie.

De vergadering vangt aan om HALF ACHT en wij vertrouwen dat een ieder tijdig aanwezig zal zijn.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,
DONDERDAG 29 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Shanghai Store; 8.15 Muziek (reclame); 8.30 Klassiek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 30 APRIL

11.30 Opening "Wilhelmus" 11.33 Protestantse uitzending); 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma Cai S. Wolter; 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Gevraagde nummers; 9.15 Muziek (reclame) 9.30 Sluiting.

DE LINTJES...

(Vervolg van pag. 1

maakt was de benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau van de Weleerw. Heer ds. G. J. Eybers, emeritus predikant van de Nederl. Hervormde kerk, die vele jaren op Aruba werkzaam was.

Verder werden vanmorgen om elf uur door Z. E. Gouverneur de volgende personen ontvangen:

Officier in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden:
Kapitein Lt. ter Zee A. van Strien, commandant van H. M. van Speyck.

Officier in de orde van Oranje Nassau.
M. Koster, Directeur van het W.I.B. van de KLM.

Bronzen eremedaille met de Zwaarden:
Korporaal J. Kamminga, kok op H. M. van Speyck.

Ridder in de orde van Oranje Nassau:
J. M. S. van Eps, oud districtsmeester op Curacao, A. van der Looy, Pastoor op Curacao, A. W. J. Scholten, referendaris ter Administratie van Financien op Curacao, A. J. van Werkhoven, Hoofdcommies ter Inspectie der belastingen op Curacao, H. B. de Windt, Loods op Curacao.

Eremedaille in goud: J. J. M. Palm, musicus op Curacao, Mevrouw A. E. Winkel-Winkel, Mej. E. W. van Eps (Soeur Yvonne)

Eremedailles in zilver:
P. C. Cipriano, voorman lijnwerker bij de telefoondienst op Curacao, Mej. C. H. M. Hornman, enquetrice voor de t.b.c. bestrijding bij de afd. Curacao van het Ned. Rode Kruis.

W. F. de Jongh, Asst. manager Hotel Americano op Curacao, H. P. Liberia, recherche Curacao, M. E. Pietersz, oud hoofdcommies der belastingen op Curacao.

Ere medaille in brons:
S. Hosepha, agent van Politie op Curacao, Mej. P. Alberto, Dienstbode-kokkin op Curacao, L. Carolina, Timmerman bij DOW op Curacao, Mej. M. G. Inesea, Schoonmaakster op Curacao, Mej. S. H. Isidora, dienstbode op Curacao, J. Prinsen, Agent van politie op Curacao.

Op Bonaire en de Bovenwinden werden uitgereikt:

Ridder in de order van Oranje Nassau: [illegible] L. Conner, onderwijzer op St. Maarten, C. P. Roosen (Frater Pancreas) Directeur van het Fraterhuis op Bonaire.

Eremedaille in goud:
C. G. Buncamper, onderwijzer op St. Eustatius.

De Arubaanse Courant wenst de onderscheidenen hartelijk geluk

ARUBA JUNIORS PICNIC

Op Zondag 9 Mei a.s. zal op het buitenverblijf van de Heer Jules Nieuw te Parkietenbos, Quinta Dolores een grootse Aruba Juniors Kampioens Pic-Nic worden gehouden. Deze Pic-Nic wordt speciaal voor de spelers van Aruba Juniors, Atomic en Botafogos' georganiseerd, ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. **Het feest duurt van des morgens 10 tot des avonds 6.00 uur.**

13de JAARGANG
No. 1918

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
1 MEI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. —
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
- Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5087. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

'T WAS, IS EN BLIJFT: ORANJE BOVEN

H.M. de Koningin zal na R.T.C., Antillen bezoeken

OUDERWETSE, GEZELLIGE VIERING VAN KONINGINNEDAG, GEEN WANKLANK WERD GEHOORD

Het was een goede Koninginnedag. Aruba toonde op deze feestdag bij uitnemendheid opnieuw hoe Oranjegezind het is en hoe waardig en opgewekt het feest kan vieren. Hoogtepunten zijn practisch niet aan te wijzen; de dag bestond uit een aaneenschakeling ervan. Het belangrijkste NIEUWS werd ongetwijfeld gebracht door Z.E. de Gouverneur, die op het Openbaar Gehoor mededeelde, dat het in het voornemen van H.M. de Koningin ligt om na het besluiten van het R.T.C.-overleg opnieuw een bezoek te brengen aan de Antillen. Een verheugend bericht, dat nog weer meer glans gaf aan de viering van onze Koninginnedag.

Klokgelui en orgel

De Koninginnedag begon al vroeg met kokgelui en toen duurde het niet lang of het draaiorgel begon zijn rondrit door de stad. Op de Maria Christinastraat was de eerste halteplaats, waar de typische tonen en het geroffel van het orgel, dat door een jeep werd voortgetrokken te horen was. Overal kwamen kinderen de huizen uithollen, terwijl ouderen glunderend vanuit ramen en van terrassen stonden toe te kijken en te luisteren naar de vrolijke marsen, die aankondigden dat die ene, mooiste dag van het jaar, Koninginnedag, weer begonnen was.

Overal gingen de vlaggen uit en intussen arriveerden ook de mannen van Muller's Brass band, die vrolijk blazend en keurig marcherend door de stad trokken.

Santa Paula loopt binnen

Tegen half acht lag de Santa Paula voor de haven. Loods Tjon a Jong ging naar buiten en en intussen stroomden zeer velen naar de steiger om getuige te zijn van de binnenkomst van dit fraaie schip van de Grace Line.

Er stond een vrij straffe wind en het was geen gemakkelijke manoeuvre om het schip voor de kade te brengen, maar zelfs leken als wij, konden zien dat de Heer Tjon-A-Jong zich op bewonderens waardige wijze van zijn taak kweet en het reuzenschip afmeerde, alsof het een motorbootje betrof. Intussen was ook het ANV orgel op de kade verschenen en velen van de passagiers en een groot deel van de bemanning kwamen over de railing hangen om naar dit bijzondere orgel te kijken en te luisteren.

Politie en douane deden hun werk op uiterst correcte en snelle wijze en zo konden de **passagiers, die helaas al weer om half elf aan boord moesten zijn al heel spoedig naar de wal.**

Aan boord van het schip had de Heer Wever van het Touristenbureau post gevat om alle gewenste inlichtingen aan de passagiers te verstrekken en onder aan de loopplank stonden vertegenwoordigers van onze grote touristenzaken de passagiers op te wachten om allen al vast bij voorbaat de bekende "Shopping bags" te overhandigen. Een geste die zeer op prijs werd gesteld.

Aubade

Intussen was het kwart over acht geworden en stroomden de keurig in het wit geklede en met oranjesjerpen en strikken gesierde kinderen, begeleid door onderwijzeressen en onderwijzers naar het plein naast Trocadero.

Hier was voor dirigent Frere Alexis een keurig podium opgesteld en toen de gasten, leden van het Oranjecomite, de Gezaghebber, Landsminister dr. J. R. Arends, de commandant van het detachement Mariniers Maj.Veenhuys, de waarnemend Commissaris van Politie de Jager een plaats hadden gevonden naast de keurig opgestelde verkeersbrigade van het Dominicus college, zette de Arubaanse Jeugd Harmonie, onder leiding van Frere Pedro de eerste maten van het Wilhelmus in. De kinderen zongen na het volkslied: „Schoon is de West en met extra veel verve het „Lief Aruba."

Extra vrije dag

De Gezaghebber dankte voor deze hulde en zeide dat de kinderen zo mooi gezongen hebben, dat hij het er op waagde de moeders boos te maken en de kinderen na de vrije Zaterdag en Zondag nog een extra dagje en wel op Maandag vrij te geven.

De kinderen juichten; hoe de moeders leken weten we niet, maar de Gezaghebber kreeg in ieder geval van de onderwijzeressen een allerliefste, dankbare glimlach te zien...

Parade

Dit keer werd het een rijdende parade welke een zeer efficiente indruk maakte en getuigde van de grote mobiliteit van onze Arubaanse weermacht. De parade welke onder commando stond van Kapitein van Oyen, werd geopend door een mortierpeleton. Vervolgens kwamen de radiojeep en ambulance eenheden, waarna een Mitrailleur peloton en twee infanteriepelotons de parade sloten. De parade werd afgenomen door de Gezaghebber, naast wie op het paradeplatform de commandant der Mariniers had plaats genomen.

Na de officiele plechtigheden en de Dankdienst in de Protestantse Kerk, waar ds. W.J.H. Baart voorging, was het tijd geworden voor de volks- en kinderspelen en de zeilwedstrijden. Voor al deze gebeurtenissen bestond grote belangstelling.

Rond de autowip, die tegenover de opslagplaats van de Aruba Trading Company stond opgesteld bevonden zich honderden kijkers en tientallen deelnemers. De kinderspelen concentreerden zich op de verschillende speelplaatsen van de scholen en voor de zeilwedstrijden die dit jaar zowel vanaf het havenkantoor, als vanaf het terrein van de Aruba Boating Club werden gehouden bestond overweldigend grote belangstelling.

De „grote" zeilwedstrijd werd geleid vanuit het havenkantoor, en daar de vrolijk gepavoiseerde motorboten van de havendienst meevoeren met de zeilenden kon Havenmeester Noot via de Mobilifoon voortdurend contact houden met de boten.

Marktstalletjes

Druk was het ook aan de stalletjes in de markthallen, die door de Dames van de Protestantse Gemeente keurig waren ingericht en met oranje en planten versierd. Via de gramofoon kon men, terwijl genoten werd van koele dranken en verrukkelijke hapjes genieten van de pittige muziek van Padu en zijn vrienden.

Bont feest op het gehele eiland

Maar niet alleen in de stad. Ook in San Nicolas en in de buitendistricten werd de gehele dag opgewekt feest gevierd. Op San Nicolas nam Gedeputeerde Wever bij de parade en aubade de honneurs waar.

Commentaar

△ **Het heuglijke nieuws over het komend bezoek van H.M. de Koningin verwekte in het gezin van Uw redacteur grote vreugde.... Zei de jongste medewerker van Uw dagblad: „Mag ik de Koningin dan een hand geven?" Wat konden wij anders doen, bij het zien van dat verheugde en verlangend opgeheven gezichtje, dan „ja" knikken. Even later keek ze aandachtig naar de handen, die zo graag die van de Koningin willen drukken en zei nadenkend: „Dan mogen ze wel heel schoon zijn"..**

—o—

DIEZELFDE jongedochter was tijdens de aubade zeer verontwaardigd over het feit dat niet alle onderwijzers en onderwijzeressen uit volle borst meezongen. Hoe kunnen zij stil blijven bij al die mooie liederen, aldus het commentaar, en haar stemmetje sloeg bijna over van aandoening, toen ze één onderwijzer tijdens de zang heel duidelijk kauwgom zag kauwen.... Ze vond het bepaald oneerbiedig....

—o—

Het decorum kwam een heel klein ogenblikje ernstig in gevaar, gistermiddag, toen bij het neerstrijken van een K.L.M. vliegtuig de erewacht de houding aannam en de leden van de Commissie van Ontvangst zich allen (met een bekend beleefd glimlachje) opstelden en bleek dat Z.E. de Gouverneur niet aan boord van het toestel was. He werd „op de plaats rust" voor de militairen en een koele dronk in het Dakota restaurant, waar het de gehele dag druk was voor de Commissie-leden.

Ruim een half uur later arriveerde het toestel met Z.E. de Gouverneur. Toen was het wel echt. En gelukkig was niemand ontmoedigd, en stonden allen die er bij hoorden op post....

Santa bracht belangrijke passagiers

De Santa Paula van de Grace Line bracht gisteren een honderdvijftigtal passagiers naar Aruba, die hier genoten van de verschillende feestelijkheden ter gelegenheid van de viering van Koninginnedag en...... drukte brachten voor de touristenzaken, die de deuren openden.

Aan boord bevond zich een der Vice Presidenten van de Grace Line, de Heer MacDonald, die door de Heer G. Eman, agent van **de Grace Line werd ontvangen** en rondgeleid.

De Heer MacDonald is in het bijzonder belast met passage-aangelegenheden en maakte de reis om zich nog weer eens persoonlijk op de hoogte te stellen van de attracties in de verschillen landen en om zijn hobby, welke van practisch belang is voor zijn werk, bot te vieren.

De hobby? Voor een goede Amerikaan als MacDonald natuurlijk het fotograferen. Vele van de door de Heer MacDonald gemaakte foto's versieren advertenties en propagandamateriaal van de Grace Line.

Andere belangrijke passagiers waren de Heer en Mevrouw Bryan, in de Verenigde Staten bekende schilders. Zij vertelden ons dat de reis bedoeld was als vacantie, maar...... een schilder heeft nu eenmaal nooit, of zo ge wilt, altijd vacantie.

Er wordt onderweg dan ook druk geschilderd. De Heer Bryan schildert in olie en Mevrouw Bryan in waterverf.

De Heer en Mevrouw Bryan toonden ons tal van schilderijen, welke onderweg gemaakt werden van Curacao, Pto Cabello en La Guayra. Opvallend was het hoe deze „noordelijke" schilders zo buitengewoon goed de bonte tropenkleuren wisten te treffen. Het waren doeken, die tot de beste behoorden, die we tot nu toe gezien hebben.

En dan nog: de kracht der reclame...... Aan boord troffen wij een gezelschap, bestaande uit vierentwintig personen uit...... Californie. Zij hadden zoveel gehoord over het Caraibisch gebied, dat ze er de grote reis van West naar Oost Amerika voor over hadden om deze Santa trip mee te maken...... En de bewoners van zonnig Californie, genoten van deze reis...... Ze moesten toegeven, dat het hier „bijna" nog mooier is dan in Californie......

Het was jammer, dat de Santa alweer om half twaalf moest vertrekken ...... Maar, kruimeltjes zijn ook brood en Aruba is dankbaar dat er weer eens een touristenschip geweest is.

—o—

AMSTERDAM — In Amsterdam werd de eerste Oostenrijkse Boekententoonstelling sinds de oorlog gehouden. De tentoonstelling, waarop 126 Oostenrijkse uitgeverijen met 1800 werken vertegenwoordigd zijn, ging daarna naar Den Haag.

Gouverneur brengt grootste verrassing

Met enige vertraging arriveerde des middags op Dakota Z. E. de Gouverneur der Nederlandse Antillen. Toen het KLM lijnvliegtuig de A.L.P. neergestreken was en naar het platform taxide nam de erewacht, welke een keurige indruk maakte en onder commando stond van de Kapitein der Mariniers, van Oyen, de houding aan. De leden van het officiele ontvangstcomite, de Gezaghebber, de voorzitter van de Oranjevereniging dr. J. R. Arends, de commandant van het Detachement Mariniers, de wnd. Commissaris van politie, de Luchthaven meester en de Heren Kemmink, van der Beek en Kerstens ontvingen Z. E. de Gouverneur, die vervolgens, samen met zijn Adjudant, Kapitein van der Beek, de Gezaghebber en de Majoor der Mariniers Veenhuys, de erewacht inspecteerde.

Oranjestrikje

Bij het betreden van het stationsgebouw wachtte Z. E. de Gouverneur een verrassing. Twee van de vele meisjes, die op Dakota Oranjestrikjes verkochten ten bate van het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding, Albertien Chin en Ali Westerink verstoutten zich en gingen parmantig op de Gouverneur af. Glimlachend liet Z. E. toe, dat Albertien hem een Oranjestrikje op de borst speldde.

Voor Z. E. de Gouverneur in de auto stapte wenste hij de Heer Jandroep geluk met de decoratie welke deze trouwe ordonnans van de Gezaghebber, ter gelegenheid van Koninginnedag ontving. De versierselen van deze decoratie (de zilveren medaille) prijkten op Polly's borst....

Z. E. de Gouverneur begaf zich vervolgens naar de woning van de Gezaghebber. De stoet werd geescorteerd door motorrijders van de politie.

(Vervolv op pag. 2)

HET DURELEVEN

De voornaamste wijzigingen in de Zegelverordening

1 Mei, dus Zaterdag wordt de nieuwe zegelverordening van kracht.

De voornaamste wijzigingen zijn:

Formaatzegels van ƒ 0.50 worden ƒ 1.—.

Formaatzegels van ƒ 1.— worden ƒ 2.—.

Wisselbrieven, ordebriefjes, assignatien, bank- en ander handelspapier waren: a. kort papier f.0.05, wordt ƒ 0.10, b. alle andere stukken waren ƒ 0.10. worden ƒ 0.20.

Kwitantie en depositozegels ter creditering of in rekening courant waren ƒ 0.05 en worden ƒ 0.10.

voor schepen worden practisch alle in prijs verdubbeld.

Paspoort voor een persoon was ƒ 2.50, wordt ƒ 5.—.

Paspoort voor gezin was ƒ 5.— wordt ƒ 10.—.

Verlenging paspoort was ƒ 1.— wordt ƒ 2.—.

Verandering voornaam was ƒ 10.— wordt ƒ 20.—

Verandering geslachtsnaam was ƒ 50.— wordt ƒ 100.—.

Poliszegels voor verzekeringen, uitgezonderd levensverzekeringen waren ƒ 0.05, worden ƒ 0.25.

Passagebiljetten die vrij waren worden als volgt: Plaatsbewijzen per zeeschip of luchtvaartuig, uitgezonderd zeilschepen locaal enkele reis ƒ 1.—, locaal retour ƒ 2.—; interlocaal enkele reis ƒ 2.—, retour ƒ 4.—.

Onder locaal wordt verstaan de Nederlandse Antillen.

De Vrijstellingen, voor akten van verhuring van onroerend goed, dagvaardingen processtukken onroerende goederen en dagvaardiging in burgerlijke zaken, enz. golden resp. tot een max. van ƒ 48.—, f 120.-, en f 25.- en worden f 120.-, ƒ 300.— en ƒ 75.—.

Waarmee het leven (en het dure reizen) nog weer durder wordt......

Particulieren tonen weinig belangstelling voor bouw van Atoomschuilkelders

DEN HAAG — Alle verzoeken in de kring Den Haag, Voorburg en Rijswijk tot grote maatschappijen gericht, om bij het neerzetten van grote gebouwen de kelder zo te ontwerpen, dat zij bescherming biedt tegen de gevolgen van atoomaanvallen, zijn tot nu toe mislukt.

Dit vertelde vice-admiraal Jhr. H. A. van Foreest, hoofd van die kring van de organisatie Bescherming Burgerbevolking **tijdens een bezichtiging van de eerste atoomvrije kelder, welke in Den Haag is gereedgekomen** onder het kantorencomplex op de hoek van de Grote Marktstraat en het Spui.

Verwacht mag worden, dat dit gebrek aan medewerking een van de redenen zal zijn, die de Regering aanleiding zal geven te komen tot een wettelijke verplichting Daarbij zullen dan slechts de kosten boven een bepaald bedrag voor rekening van de overheid komen.

De brigade-generaal van de genie L. J. Spanjaerd Speckman deelde op deze bijeenkomst mede, dat de voorzieningen, welke nodig zijn om gebouwen die met een beton- of staalskelet worden neergezet tot dit doel geschikt te maken, op circa een procent van de bouwkosten kunnen worden geschat.

Is een gebouw eenmaal neergezet, dan is het vrijwel onmogelijk die voorzieningen naderhand nog aan te brengen. Tot die voorzieningen behoren onder meer voldoende uitgangen, gas- en atoomstofsluizen, openingen voor het aanbrengen van ventilatoren en het zoveel mogelijk uit de kelders houden van leidingen.

De generaal gaf echter duidelijk te verstaan, dat men „Atoomveiligheid" met een flinke schep zout moet nemen. Tegen een treffer vlakbij zal ook zo'n kelder niet bestand blijken en tegen atoomstraling zal zij ook slechts dan zekerheid bieden als een bom niet te dichtbij valt.

Zeebrieven en vertrekpassen

Jhr. van Foreest zeide nog, dat na de oorlog in Den Haag en omliggende gemeenten heel wat grote gebouwen zijn neergezet, waarvan men de kelders met geringe kosten voor schuilkelder geschikt had kunnen maken. **Hij wees voorts op de plicht welke ook op de reders rust om bij de bouw van koopvaardijschepen voorzieningen te treffen die deze in tijd van oorlog geschikt maken weerstand aan de vijand te bieden.**

Grieks-Bulgaarse spanningen

NEW YORK - Het hoofd van de groep waarnemers der V.N. in de Balkan zegt in zijn rapport aan de Balkancommissie der V.N., dat de regering van Griekenland het plan heeft de besprekingen over de hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen te verbreken, zulks naar aanleiding van een „weinig bevredigende verklaring van de zijde der Bulgaarse regering". Genoemde onderhandelingen worden te Parijs gevoerd door de diplomatiek vertegenwoordigers van beide landen in Frankrijk.

—o—

NEW YORK — De Club „Het Boek van de Maand" in New York heeft het boek „Zeven Jaar in Tibet" van de Oostenrijker Heinrich Harrer als het „Boek van Maand" voor Maart 1954 gekozen.

Democraat wil atoombom in Indo-China gebruiken

WASHINGTON — Robert Sikes, een Democratisch lid van het Huis van Afgevaardigden, heeft vandaag voorgesteld, dat de Verenigde Staten de Fransen atoombommen leveren voor gebruik in Indochina „om de oorlog te winnen zodat wij geen Amerikaanse jongens daar naar toe behoeven te zenden".

„Wij hebben atoombommen van alle soort en alle grootte, die nimmer in de gewone oorlogvoering beproefd zijn," aldus Sikes in een persgesprek. „Laten wij uitvinden, hoe ze het doen."

Sikes, die lid is van de subcommissie voor toewijzingen van het Huis, die over de legerfondsen beslist, zei tegen het zenden van Amerikaanse troepen naar Indochina te zijn zonder voorafgaande goedkeuring van het Congres; nochtans zou hij de grootst mogelijke materiele steun aan de Fransen steunen.

Intussen bereidt John Bennet de indiening van een motie in het Huis voor, welke beoogt het zenden van Amerikaanse troepen naar Indochina te verbieden „zonder voorafgaande goedkeuring en instemming van het Congres". **Dergelijke moties hebben normaliter niet de bindende kracht van wet, maar geven de president een richtlijn aan.**

Dr. BAR WAS OP ARUBA

Op 27 en 28 April 1954 bezocht Dr. G. F. J. M. Bär, Hoofd en orthopaedisch chirurg van de St. Maarten Kliniek te Nijmegen, ons eiland. Dr. Bär, die 14 dagen op de Nederlandse Antillen verblijft, was hier onder meer om adviezen uit te brengen voor het Mgr. Verrie Instituut voor gebrekkige kinderen te Curacao.

Niettegenstaande zijn zeer drukke werkzaamheden in het tehuis voor gebrekkige kinderen heeft hij toch nog kans gezien om Aruba te bezoeken en ook op ons eiland heeft hij zich zeer verdienstelijk gemaakt, door verschillende patienten met afwijkingen op zijn terrein te onderzoeken en adviezen uit te brengen.

Beide dagen bracht hij 's morgens in het San Pedro Hospitaal door, waar hij zich tezamen met Dr. Schlachter zeer intensief bezig hield met de belangrijkste orthopaedische patienten.

Dinsdagmiddag werd een bezoek aan het Lago Hospitaal gebracht, alwaar hem een lunch werd aangeboden. Dinsdagavond hield Dr. Bär in de Julianaschool een zeer interessante lezing voor de artsen.

Dr. Bär toonde zich over zijn bezoek aan de West zeer enthousiast. In de korte tijd, die hem op Aruba overbleef heeft hij nog kans gezien enkele markante punten van ons eiland te bekijken.

KONINGINNEDAG

(Vervolg van pag. 1)

Openbaar gehoor

Om half zes kwam, zoals Z. E. de Gouverneur het noemde, de „bloem" der Antilliaanse bevolking bijeen in het Gezaghebbershuis voor het traditionele „Openbaar Gehoor". Op deze bijeenkomst, welke een der weinige is, waar de „man" zich heeft weten te handhaven en dames NIET welkom zijn, zagen wij de landsministers Dr. Arends, Pauw en Eman, de commandant van het Detachement Mariniers, Gedeputeerden, hoofdambtenaren en vertegenwoordigers het corps consulair, de geestelijkheid, handel en industrie en de vrije beroepen.

De voorzitter van de Oranjevereniging dr. J. R. Arends sprak namens de bevolking de officiele gelukwens uit. Dr. Arends, die een geboren spreker is, herinnerde er in zijn rede aan, hoe verschillend de omstandigheden zijn van de viering van Koninginnedag verleden jaar en vandaag. Indien men een vergelijking treft, aldus spreker dan is er zeer veel reden tot dankbaarheid en bewondering voor het Nederlandse volk, dat de zware dagen van de ramp en de enorme schade ten spijt, zich weer heeft opgericht. Spreker vervolgde:

Tussen een gemeenschap van volkeren waar politieke economische en financiele factoren een belangrijke rol spelen, is voor een klein land het succes altijd afhankelijk van wisselvallige factoren.

Met dankbaarheid mogen wij vaststellen, dat in Nederland op schier elk gebied met succes is gearbeid, aldus dr. Arends, die vervolgde:

De financiele positie van het land is belangrijk verbeterd en dank zij deze verbetering konden vele belemmerende beperkingen op handel en verkeer worden opgeheven.

Grotere productie, een toename van de export, een uitbreiding der handelsbetrekkingen met het buitenland, mede dank zij de bewonderenswaardige activiteit van Z. K .H. Prins Bernhard hebben alle bijgedragen tot een zeer gunstige ontwikkeling op economisch gebied.

Op politiek terrein hoef ik slechts te wijzen op de onderhandelingen die hebben plaats gevonden en nog gaande zijn tussen Nederland. Suriname en de Antillen, waarbij de harmonische samenwerking en wederzijdse goede wil om te geraken tot nieuwe staatsrechtelijke verhoudingen, 'n vrijwillig en spontaan karakter dragen.

Mogen deze hoogst belangrijke onderhandelingen spoedig met volledig succes worden bekroond en moge het Aruba gegeven zijn tot een status te geraken, die alle partijen zal bevredigenen. Moge het ons gegeven zijn tot in lengte van dagen geschaard te blijven rond ons geliefde Oranjehuis.

Spreker besloot zijn rede met Z. E. de Gouverneur te verzoeken de eerbiedige gelukwensen van de Arubaanse Bevolking over te brengen aan H. M. de Koningin en de bede, dat het God moge behagen Haar en Haar gezin nog vele jaren te sparen voor Volk en Koninkrijk.

Na de Heer Arends nam de Heer Henny Eman nog het woord, die op zijn eigen wijze nogmaals de beste wensen aanbood, mede namens de bevolking. Spreker wees er op dat Aruba niet alleen in dagen van vreugde en voorspoed, maar ook in moeilijke dagen altijd rond de Kroon geschaard staat.

Z. E. de Gouverneur antwoordde de sprekers en bracht een belangrijke boodschap van H. M. de Koningin.

Z. E. zeide onder meer:

„Het is een zinrijke traditie op de verjaardag van H.M. de Koningin, temidden van de bloem der Antilliaanse bevolking, een hulde-adres te Harer ere uit te spreken. Zo voelen wij over alle scheidingslijnen heen de eenheid van het Rijk, welke in Haar is belichaamd en welke te benadrukken, zeker op een dag als heden, nuttig is, omdat in die eenheid een voornaam richtsnoer van handelen is gegeven, aldus Z. E. de Gouverneur.

Spreker vervolgde:

„Wij mogen ons gelukkig prijzen met een staatsbestel, waarin op zo overwogen wijze aan de functie van de Kroon werking naar buiten is verleend als belichaming der onderlinge verbondenheid, alsook naar binnen, in het intern beraad met de Regering, deze belichaming tot een wezenlijk en integrerend element van de rechtstaat wordt. Naast element van eenheid, is de Kroon het geweten der Regering. Immers buiten en boven de partijpolitieke verhoudingen gesteld, moet de verantwoording van het beleid in eerste instantie de toets kunnen doorstaan van een normering, die boven een toevallige en wisselvallige situatie uitgaat.

Wel zeer mogen wij ons dan ook verheugen in Hare Majesteit Koningin Juliana zulk een figuur te bezitten, die met zo grote toewijding en overgave zich kwijt van de zware verantwoordelijkheden, die Zij als telg van het roemrijke geslacht Oranje Nassau heeft te dragen.

De bezieling, welke van Hare Majesteit uitgaat, deed het Nederlandse volk als bij wijze van voorbeeld de kracht vinden een schier onherstelbaar lijkende ramp als die van de watersnood 1953 te overwinnen en als gesterkt daardoor naar voren te treden.

Ik behoef U niet te vertellen met hoe grote belangstelling Hare Majesteit de ontwikkeling van de Rijksdelen volgt en telkenmale bij mijn bezoek aan Haar daarvan uiting geeft op een wijze, die eike beperktheid van geest uitsluit en allerminst belast is met enige aan traditionele denkwijze ontleende terughoudendheid.

Hoe gaarne zal Zij dan ook, nadat de R.T.C. haar beslag zal hebben gekregen een bezoek brengen aan dit Rijksdeel om het persoonlijk contact te hernieuwen en van nabij de groei en de noden van dit Rijksdeel in ogenschouw te nemen.

Ik weet het, er zijn nog vele verlangens ten aanzien van de geldende regelingen. Alles te doen wat in Uw vermogen ligt, om de gestelde problemen in rust en weloverwogen het hoofd te bieden kan slechts het vertrouwen versterken, dat het waarachtig wel zal gaan. Bevestiging in het Koninkrijk is een levensbelang voor dit Rijksdeel. De wens daartoe op deze dag uitgesproken, stemt overeen met de hartgrondige wens van Haar, om wie wij hier thans bijeen zijn en voor wie zo welsprekend de goede wensen van de Bevolking van Aruba zijn vertolkt.

Z.E. richtte zich vervolgens in het Engels tot de aanwezigen, die „ofschoon zij onderdanen zijn van vreemde landen, die zeer vriendschappelijke en nauwe banden met het Koninkrkijk der Nederlanden onderhouden - toch door hun aanwezigheid op zo treffende wijze van hun belangstelling en sympathy doen blijken.

De rede werd besloten met de wens, dat aller wensen wel in vervulling mogen gaan.

Met een spontaan „leve de Koningin" en een driewerf Hoera op het welzijn van H.M., kwam het einde van dit Openbaar Gehoor 1954 op Aruba.

Vuurwerk

Het slot van de officiele viering was een groots vuurwerk op het terrein tegenover het kantoor van Openbare Werken. Heel Aruba was uitgelopen om mee te genieten en nimmer tevoren zagen wij hier zoveel auto's bijeen. De keuze van het terrein is naar ons gevoel een gelukkige. Iedereen had een schitterend zicht op het vuurwerk, dat alleszins de moeite waard was.

Na afloop was het terrein in iets meer dan een half uur leeg. Ernstige opstoppingen, de hoeveelheid auto's in aanmerking genomen deden zich niet voor.

Z.E. de Gouverneur, die het diner had gebruikt ten huize van de Gezaghebber, sloeg met de Gezaghebber en gezelschap het vuurwerk gade vanuit het kantoor van D O.W.

Met het vliegtuig van negen uur keerde Z. E. naar Curacao terug, uitgeleide gedaan door de Commissie van ontvangst en Mevrouw Kwartsz.

Hulde

Met genoegen kunnen wij terugzien op de viering van Koninginnedag. De organisatie klopte perfect en de woorden van hulde voor de en woorden van hulde voor de helpsters en helpers zijn dan ook zeker op hun plaats. Wat door hen verricht werd is meer dan lofwaardig. De versieringen in de stad en de verlichting op vele plaatsen maakten een toverachtige indruk. Wij hopen dat de verlichting zal blijven voor de duur van het bezoek van H.M. Zeven Provincien en de Touristenconferentie.

Naast de „officiele" viering waren er Donderdag, zowel als gisteravond overal grote bals en feesten.

VERLOOFD:

NIESJE KOETSIER

en

ROBERT KEMMINK

Aruba, 30-4-1954

VOLKSSPELEN OP PARADERA UITSTEKEND GESLAAGD

De in het district Paradera georganiseerde Volksspelen zijn uitstekend geslaagd. Er heerste een echte feestelijke stemming op het grote terrein naast de R.K. Kerk in dit district. Honderden kinderen en bezoekers hebben zich vermaakt. De kinderen met het spel en de ouderen met het kijken naar het spel der jeugd.

De organisatie te Paradera was bij de Heren Esser, Croes, Erasmus en de Freres en onderwijzend personeel van de school in goede handen. Er werd in verschillende groepen aan de spelen deelgenomen. Zeer vermakelijk was het spel dat door een groep meisjes werd gespeeld, namelijk het flessen vullen. Het was een lust de meisjes met een blik water van de emmer naar het ledige flesje te zien hollen. Die nu maar het eerst het flesje gevuld had kwam in de volgende ronde en zo ging het tot dat een groepje prijswinnaars overbleven, doorweekt van het frisse water. Een groep jongens was bezig met het hindernis lopen. Door een autoband kruipen, over kisten springen en dan onder een zwaar zeil door op de finish af. Een spel waar zeer veel belangstelling voor bestond. Verder werden er wielerwedstrijden gehouden, ezeltje rijden, hardlopen en nog veel meer. Het draaiorgel van de Oranjevereniging Aruba verrichtte goede diensten en de stemming werd zeer goed gehouden. Het was een zeer geslaagd feest.

SAVONETA VIERDE KONINGINNEDAG OP HET LAFAMA TERREIN

Reeds in de vroege morgenuren werd op het Lafama terrein te Savoneta begonnen met de Volksspelen. Hardlopen, zaklopen, touw trekken, wielerwedstrijden met ringsteken enz., alles voor de Savoneta-jeugd. De Commissie kwam handen te kort om de deelnemende jeugd aan al de spelen te laten deelnemen. In de middaguren vonden o.a. een tweetal voetbalwedstrijden plaats waarvoor een tweetal bekers beschikbaar waren. De eerste wedstrijd Esperanza tegen Lafama werd door Esperanza met 2-1 gewonnen. De tweede wedstrijd welke om 5 uur een aanvang nam werd gespeeld tussen Lasalle Juniors en de Lafama Jrs.

Al met al kan de afdeling Savoneta op een goed geslaagd feest terugzien.

DE BESTE IDEEEN VAN HET JAAR

De jaarlijkse premies voor de „beste ideeen", ingeleverd bij de Lago werden dit jaar als volgt toegekend:

Eerste prijs van f.1000.- voor de Heer W. van Eer, Tweede prijs f. 600.- voor de Heer Artsin, Derde prijs f. 400.- voor de Heer Mender, Vierde prijs f. 200.- voor de Heer Lo Fo Sang.

KINDERKOOR REPETITIE GAAT NORMAAL DOOR

De Heer Treytel van het Arubaanse kinderkoor heeft ons verzocht leerlingen van het koor en hun ouders er op te wijzen, dat ongeacht de vrije dag, Maandag a.s., de repetitie van het koor normaal door gaat. De leerlingen worden op de gewone tijd op San Nicolas verwacht.

OVERWELDIGENDE BELANGSTELLING VOOR ZEILWEDSTRIJDEN TE ORANJESTAD

Evenals alle jaren trokken de zeilwedstrijden te Oranjestad weer enorme belangstelling. Onmiddellijk na de kerkdienst in de Protestantse kerk, maakten de eerste groep zeilschepen, zich startklaar. Er moest in twee groepen gezeild worden. Een groep bestaande uit grote schepen bestaande uit de volgende vaartuigen: Carmen Angelica, schipper T. Ridderstap; A Ta Mi, schipper A. Roja; Maria Josefina, schipper L. Orman; Arend, schipper Leonso Orman en Aida met schipper N. Hoek.

De kleine schepen bestaande uit een groep van zes deelnemers zijnde: Three Sisters met schipper I. Quandt; Virgen del Valle, schipper A. Maduro; Mi Consuele, schipper D. Orman, Clara Beatriz, schipper A. Orman; Silvia, schipper R. Dirksz en Santa Filomena met schipper D. Velasquez.

Als eerste groep startten de vijf grote schepen. Het was een prachtig gezicht de vaartuigen in de richting van de Eagle te zien verdwijnen. De loodsboot Aruba voer met enige genodigden en controleurs uit en herhaaldelijk werd radiografisch de volgorde der schepen opgegeven zodat deze aan het publiek per luidspreker bekend gemaakt werden. Na een strijd tussen een drietal uitlopers en wel de Aida, Arend en Carmen Angelica kwam na 1 uur en 10 schipper Nivio Hoek binnen op minuten als eerste de Aida met enige meters gevolgd door de Arend met schipper L. Orman.

Het verschil was slechts 1 min. De Carmen Angelica met schipper T. Ridderstap kwam me een achterstand van enige minuten als 3e binnen. Vierde werd de A Ta Mi en als vijfde kwam de Maria Josefina binnen varen.

De kleine groep boten welke gestart werden toen de eerste groep de helft van de route had afgelegd streden een felle strijd voor de 1e prijs. Het gelukte de Virgen del Carmen met een klein verschil van de Clara Beatriz, die tweede werd, te winnen. De derde prijs ging naar Mi Consuelo.

Na de wedstrijden werden door de Havenmeester Noot in tegenwoordigheid van Bestuursleden van de Oranjevereniging de prijzen aan de lachende vissers uitgereikt. En de winnaars konden ook lachen en daarna feestvieren want de eerste prijs winnaars ontvingen elk *f* 125. De winnaars van de 2e prijs ontvingen uit handen van Havenmeester Noot elk *f* 75, terwijl de beide derde prijs winnaars ieder met een bankbiljet van *f* 50 huiswaarts keerden.

Het was voor de zeilers, als voor het publiek, weer een echte Oranjemorgen.

Een groot gedeelte van de wedstrijden werden vanaf het balcon van het Havenkantoor door de Gezaghebber Mr. E. C. Kwartsz en echtgenote bijgewoond.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

EXAMENS L.O.

ter verkrijging van de L.O.-akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in de SPAANSE TAAL, de ENGELSE TAAL, de FRANSE TAAL, de HOOGDUITSE TAAL, de WISKUNDE, de HANDWERKEN VOOR MEISJES, het HANDTEKENEN, de LICHAMELIJKE OEFENING en van de akten van bekwaamheid als HOOFDONDERWIJZER(ES) en HULPONDERWIJZER(ES), te houden in het jaar 1954.

Schriftelijke aanmelding van candidaten vóór 17 MEI 1954 ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboorteregister en een bewijs, dat het examengeld ten kantore van de Landsontvanger op Curacao of Aruba is gestort.

Het examengeld bedraagt *f* 15 voor het examen voor de akte van bekwaamheid als hoofdonderwijzer (candidaten, die voor het afleggen van een gedeelte van dit examen reeds *f* 15 betaald hebben en thans voor de eerste keer het andere gedeelte wensen af te leggen, zijn vrijgesteld van betaling);

f 10 voor het examen voor de akte van bekwaamheid als hulponderwijzer;

f 5 voor het examen voor één der andere hierboven genoemde akten.

Nadere inlichtingen betreffende deze examens kunnen bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling worden ingewonnen.

VERLANGLIJST

Algemeen Verslag op Suppletoire Begroting vraagt bonus voor Eilandsambenaren

Verschenen is het algemeen verslag van de commissie van rapporteurs op de tweede aanvullende eilandbegroting 1954.

Hierin lezen wij onder meer dat een der leden een incongruentie ziet in het feit dat destijds in navolging van het land, ook aan de Eilandsarbeiders een kerstbonus werd verstrekt en dat het land NIET werd gevolgd ten aanzien van de Eilandsambtenaren. Dit lid verzoekt het bestuur wel te willen onderzoeken om alsnog aan de betreffende ambtenaren een kerksbonus 1953 toe te kennen en stelt voor dat de Staten bij voorbaat de nodige fondsen voteren om deze bonus uit te keren.

Sport in Buitendistricten

Nu de gevoteerde f. 15000.- voor deelname aan de Mexicaanse spelen niet zijn uitgegeven, stelt een der leden voor dit geld definitief te bestemmen voor de verdere ontwikkeling van de sport in de buitendistricten.

Ontvangst Zeven Provincien

Een der leden stelt verder voor het B.C. te machtigen om indien dat noodzakelijk mocht blijken aan het contactcomite Burgerij Militairen een subsidie te verlenen. Dit lid acht het gewenst, in verband met het feit dat de lands regering aan Aruba, in verhouding met Curacao een veel te laag bedrag toekende, voor het onthaal van de Officieren en bemanningsleden van H. M. Kruiser Zeven Provincien.

Een ander lid is van oordeel dat aan het onderhoud van de wegen in de buitendistricten weinig wordt gedaan. Indien het beschikbare crediet te klein is, stelt hij voor dit te verhogen en zo nodig meer arbeiders in dienst te nemen (Waarbij de Redactie van de A.C. dan zo vrij is aan te tekenen, dat de toestand in de stad op companashi meer dan afschuwelijk is).

Nieuwsgierig is een ander lid naar de kwestie van de geraamde opbrengst van vroegere verkochte goederen van de Pasanggrahan. Gevraagd wordt of de accountantsdienst terzake van verkoop van deze goederen controle heeft uitgeoefend en rapport uitgebracht.

Een lid vroeg of de verzoeken om bouwvoorschotten wel vlot worden afgehandeld. Hij meent te weten dat verzoeken van '52 nog steeds niet werd afgehandeld en op een beslissing van het B.C. wachten.

Gaarne wilde hij stemmen voor verhoging der betreffende credieten, indien er meer aanvragen om bouwcredieten binnenkomen.

Litauer vraagt Nederland asyl

AMSTERDAM — Een 46-jarige boerenarbeider uit Litauen heeft zich bij het politiebureau Linnaeusstraa te Amsterdam gemeld.

Hij verzocht om politiek asyl en beweerde, dat hij uit Siberie is ontvlucht. De man is ter beschikking gesteld van de vreemdelingendienst op het hoofdbureau waar hij de Paasdagen logeerde en indien nodig nog langer zal verblijven.

De vreemdelingendienst zal het verhaal van de man, die zegt via Luxemburg en België in Nederland te zijn gekomen, controleren. Vermoedelijk zal de man toch moeten worden uitgewezen.

Litauen werd op 17 Juni 1940 door de Sovjet troepen bezet, op 3 Augustus als Litause socialistische Sovjet Republiek bij de Sovjet Unie ingelijfd, in 1944 door de Duitsers bezet en in het najaar van 1944 weer door de Russische troepen heroverd.

HET BOEK VAN VANDAAG

NEDERLAND, WONDER UIT WATER

NEDERLAND, WONDER UIT WATER, uitgave van W. v. Hoeve, 's-Gravenhage, is een fotoboek, bedoeld een indruk van Nederland te geven. Als zodanig is het boek geslaagd. Zij het ook, dat het beeld hetwelk wij van Nederland krijgen, sterk geïdealiseerd is. Het is altijd mooi weer en zelfs als het een keer regent weet de knappe fotograaf Ed. van Wijk nog een kunstige foto te maken, die zou doen verlangen ook eens in die prachtregen te lopen.

Dat is het nadeel van al dit soort boeken, dat de laatse tijd verschijnt: de kunstige fotoreportage heeft meer aandacht gehad dan het geen feitelijk de bedoeling was: een beeld van Nederland te geven. Ons persoonlijk lijken de misschien wat ouderwetse snapshots van amateurs eerlijker. Dit doet teveel aan de folders van toeristenbureaux denken. Wat niet weg neemt, dat wij dit een schitterend boek vinden en dat het voor wie Nederland kent, een aangename tijdpassering is het te bekijken en de ontboezemingen van mr. Eduard Elias bij de plaatjes te lezen. Ook die idealiseren, maar op een wijze, die meer rijpheid van levensvisie vertoont dan bij de heer Van Wijk. Elias weet ook scherp te zijn. De tekst van het boek gaat dieper dan de kunstige platen.

H.

UITSLAGEN BRIDGEDRIVE

De uitslagen van de Woensdagavond gehouden Bridge drive luiden als volgt:

Eerste prijs Heer en Mevrouw Koopmans 6610 punten, tweede prijs Heren Grimsven en Vocks 5780 punten, Derde prijs Mevrouw Lugthart en de Heer Borghols 4850 punten, Vierde prijs Heren de Abreu en Nassy 4660 punten. Er werd aan vijftien tafels gespeeld.

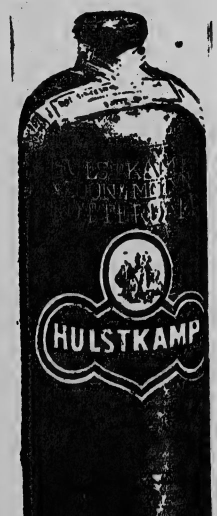
DRUKKE VERKOOP VAN NIEUWE POSTZEGEL

De belangstelling van de speciale postzegel, welke wordt uitgegeven in verband met de derde vergadering van de Caribbean Tourist Association op Aruba, trekt buitengewoon grote belangstelling. In Oranjestad stond een rij kopers voor de loketten, welke zich tot buiten uitstrekte. In San Nicolas waren om voor tien uur vanmorgen al meer dan 10.000 zegels verkocht.

De zegels worden verkocht op alle eilanden van de Antilen.

Het zegebeeld vertoont een strandgezicht op het eiand Aruba en is uitgevoerd in blauwe kleur met plaatselijk een zalmkleurige ondertekening. Aan de hand van een schets en foto verstrekt door het Toeristenbureau Aruba, is deze zegel ontworpen door de Heer Andre van der Vossen in Overveen, Nederland.

De zegels werden uitgevoerd in koperdiepdruk op plaatdrukpapier door de firma Johan Enschede en Zonen in Haarlem.



Ook in rode Heilstaat zijn nog vele „saboteurs"

HONG KONG — Het officiele Chinese orgaan „Volksdagblad van Peking" beklaagt er zich vandaag over, dat saboteurs getracht hebben brand te stichten in graanschuren van de staat en honderden communistische ambtenaren in afgelegen streken hebben vermoord. Het blad drong in een hoofdartikel aan op verscherping van de openbare veiligheid om de productie van het platteland veilig te stellen. Het publiek diende volgens het blad van de feiten op de hoogte te worden gebracht om het te helpen spionnen en speciale agenten aan de kaak te stellen. Het initiatief en de kracht, die twee jaar geleden ten toon werden gespreid in de campagne tegen contra-revolutionnairen diende als voorbeeld te strekken in de huidige strijd. (Volgens destijds uit China ontvangen berichten werden duizenden terechtgesteld of sloegen de hand aan zichzelf in een grote golf beschuldigingen, zelfverwijt en arrestaties in 1951/52.)

De pogingen to brandstichting en moord, aldus het blad, zijn ons een bittere les. Het blad waarschuwde, dat contra-revolutionnairen ongetwijfeld „wredere en wanhopiger maatregelen tegen ons zullen nemen", naarmate zij „dichter de deur des doods naderen". Het blad gaf toe, dat zich schuil houdende contra-revolutionnairen nog niet volkomen uitgeroeid zijn. Elementen die behoorden tot de klasse der grondbezitters, zijn nog steeds vastbesloten vijandige daden tegen het volk te bedrijven en enkele plaatselijke despoten en bandieten zijn nog niet geheel hervormd en heropgevoed. Deze elementen, die met elkaar samenwerken, grijpen elke gelegenheid aan om geruchten uit te vinden en te verspreiden om de betrekkingen tussen het volk en de regering te ondermijnen".

DE XIVe OLYMPIADE IN HET LAGO SPORT PARK

(Vervolg)

De laatste twee klassen gewichtheffen waar met zwaardere bewichten gewerkt zou worden, verhoogde natuurlijk de spanning onder het publiek.

In de 165 pound klasse was het de 19 jarige R. van Putten die met een totaal van 655 pond als eerste uitkwam.

F. Fredirie werd met 590 tweede en C. Fraser derde met 565.

De 181 pound klasse liet al dadelijk zien dat gewichten opheffen een gezond en physiek gestel eist. Dat bewees ook de welgevormde J. Pemberton, die alhoewel pas getrouwd en het vorig jaar tot de beste athleet van de Olympiade werd, de sterkste man van Aruba bleek te zijn. Pemberton die in de laatste serie een gewicht van 300 pond op keurig wijze wist op te heffen bracht het totaal op 770. Gezien hij in een zwaardere klasse thuis hoort, maar geen mede dingers zich aanmelden kreeg hij een extra prijs.

E. Vorst werd toen met 695 eerste, Gario tweede met 685, en M. Livingston derde met 650.

Het was al 11.30 toen de 15 athleten van de body beautiful contest glimmend en goed gemasseerd onder het licht van de schijnwerpers op het podium verschenen. Met enige fraaie shows die niet bepaald veel van elkaar verschilden bezette in de junior klasse A. John de eerste plaats. Bratweat en van Putten kwamen als resp. 2e en 3e aan. De Heer F. Fredirie voor de laatste jaren Mr. Aruba, zag dit jaar de Heer C. Warner met de eer strijken. Alhoewel Frederic op de 2e plaats kwam sleepte hij toch vier extra prijzen, in de wacht daar hij de best gevormde spieren, rug en borstkast bezat.

De heer Griffin werd toen uitgenodigd de winnaars de prijzen uit te reiken. Een schat van meer dan twintig trofeën werd toen aan de gelukkige winnaars uitgereikt. Opmerkelijk is dat alle eerste prijzen door de leden van de Supper Barbell Club, die in Juni naar Curacao een tour arrangeren, om de Pen Barbell Club aldaar te bekampen in de wacht werden gesleept. Zo eindigde een deel van de Juliana viering welke op Donderdag 29 April 6 uur n.m. op het Lago Sport Park te San Nicolas werd voortgezet, waaronder de bekende wielerwed. hoog en versprin zich tot buiten uitstrekte. In San evenementen plaatsvonden.

DE R.C.A. FAIR DOOR DE GEZAGHEBBER GEOPEND

Gezellige drukte tot laat in de nacht

Onder vrij grote belangstelling werd Donderdagavond door de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz de R.C.A. fair te Solito geopend. Na het welkomstwoord van de Onder-Voorzitter van de Vereniging de Heer F. Bouwman en de hartelijke toespraak van Mr. Kwartsz, werd de fair geopend en een rondgang over het fair-terrein gemaakt. De verschillende reclame stands en vermakelijkheden werden bezocht waarna het publiek zich enige uren ging vermaken.

De paardenrennen, autowedstrijd, rad van avontuur en de andere vermakelijkheden werden druk bezocht. De verschillende schone dames die aan de bezoekers hun candidate voor fair-koningin aanprezen, zorgden dat de dubbeltjes aan het rollen bleven. Toen dan ook tegen middernacht de eerste stemming bekend gemaakt werd, bleek dat Mej. Atalia Senior zich aan het hoofd van de lijst had geplaatst met 1710 stemmen. Dan volgde Mej. Florance Bouwman met een aantal van 1557 terwijl Mej. Veeger als no. 3 volgde met 900 stemmen. Mej. Marchena volgde als no. 4 terwijl Mej. Bulos de rij sloot. Vol belangstelling worden de verdere resultaten van deze stemming afgewacht. Wie zal Fairkoningin worden? Een vraag die een ieder kan beantwoord zien door iedere avond de stand op het scorebord te controleren. De fair zal tot en met Zondagavond voor een ieder gratis te bezichtigen zijn.

NIET VOLDOENDE BELANGSTELLING VOOR VERKIEZING A.V.B. VOORZITTER

De vergadering welke Vrijdagavond in het Wilhelminastadion zou plaats vinden ter verkiezing van een Voorzitter voor de Aruba Voetbal Bond kon wegens gebrek aan quorum geen voortgang vinden. Slechts een 17-tal Verenigingen gaven aan de oproep gehoor. Besloten werd om zo spoedig mogelijk en wel op Dond. een 2e ledenvergadering te doen plaats vinden welke ongeacht het aantal aanwezige leden voortgang zal kunnen vinden. Daar door het bedanken van het candidaatschap door Mr. J. Schaafsma de Heer Dr. J. R. Arends als enigste candidaat op de lijst staat, zal hij ingevolge de reglementaire bepalingen door de Algemene Ledenvergadering verkozen moeten worden verklaard.

Het is te hopen dat Donderdag a.s. meerdere belangstelling van de zijde der aangesloten Verenigingen aanwezig zal zijn, daar het anders met onze mooie voetbalsport spoedig bergafwaarts zal gaan en dat mag niet gebeuren.

Plechtige Dankdienst in St. Franciscuskerk op Playa

Morgenochtend, om negen uur, wordt in de St. Franciscuskerk te Oranjestad een Plechtige Dankdienst gehouden, in verband met de verjaardag van H.M. de Koninkin Juliana.

Bij deze gelegenheid wordt door het Koor van de Eerwaarde Freres en het Jongskoor „De Trupialen" een plechtige meerstemmige Mis gezongen voor gemengd koor „Missa Pontificalis" van Don Lorenzo Perosi.

Deze H. Mis is voor het eerst gezongen op het Hoogfeest van Pasen.

Vele mensen hebben toen hun dankbaarheid betuigd voor de prachtige zang en hoopten spoedig weer eens deze feestelijke Mis te mogen horen.

De Mis van Perosi is buitengewoon zangerig, melodieus en devoot met op enkele punten waarlijk brillante climaxen. Ze leent zich bijzonder voor uitvoering door een gemengd koor, als dat van de Eerwaarde Freres en Trupialen.

De Trupialen, die wij onlangs hoorden oefenen onder de bezielende leiding van de enthousiaste Frere Alexis, zijn bijzonder vooruit gegaan en kunnen zich langzamerhand steeds meer gaan wijden aan moeilijker stukken.

Rusland tekent Conventie van Geneve

PARIJS — Het praesidium van de Opperste Sovjet der Sovjet Unie heeft besloten de Conventie van Geneve van 12 Augustus 1949 te tekenen.

De Conventie heeft betrekking op de bescherming van oorlogsslachtoffers, zo deelt de officiele Sovjet persbureau „Tass" mede. Tass voegt eraan toe, dat de Conventie voorziet in het verlenen van hulp aan gewonden en zieken bij de strijdende strijdkrachten en de bescherming van burgers tijdens militaire operaties.

Monument voor Nehroe

NIEUW DEHLI — In het „Oostenrijks Bulletin" lazen wij:

De jonge Oostenrijkse beeldhouwer Hein Satzinger is aangezocht om een monument voor premier Pandit Nehroe te vervaardigen.

Het monument zal 3.30 meter hoog zijn en in ijzer worden uitgevoerd.

Satzinger, die momenteel in India verblijft voor studie-doeleinden is erin geslaagd de tweede prijs te winnen in een beeldhouw-competitie gedurende de tentoonstelling van de Indiase academie voor Beeldende Kunsten te Amritsar.

Zuid-Korea wil Indo-China helpen

SEOEL — De Zuidkoreaanse minister van landsverdediging, admiraal Sohn Won Il, heeft vandaag op een persconferentie verklaard, dat het aanbod van president Syngman Rhee om troepen naar Indochina te zende nog van de lucht- en marine-eenheden „in een oogwenk" zouden worden gestuurd, indien de geallieerde legerleiding met het aanbod ingracht is. Admiraal Sohn zei, dat een legerdivisie en ondersteunende lucht- en marine-eenheden „in een oogwenk" zouden worden gestuurd indien de geallieerde legerleiding met het aanbod tegen stemt.

Suriname tekent Bijstandsovereenkomst met Amerika

Landsminister Currie van Suriname heeft in Paramaribo een overeenkomst met de Verenigde Staten getekend voor technische bijstand.

Voor Amerika tekende de Regionale vertegenwoordiger voor de Amerikaanse buitenlandse hulpverlening.

Beide partijen stellen in de komende twee jaren een bedrag van 150.000 dollar beschikbaar. Het zal gebruikt worden voor werkzaamheden in het Surinaamse Planbureau, het instituut voor inter-Amerikaanse zaken, dat de onderhandelingen voerde, werkt in alle Latijns Amerikaanse Staten, behalve in Argentinië.

Het optreden van het Instituut in Suriname zal het dit land gemakkelijker maken leningen te krijgen van de Amerikaanse in- en uitvoerbank of van particuliere Amerikaanse Banken.

VERVANGING NOTARIS THIJSSEN

Notaris F. E. J. Thijssen gaat op 4 Mei a.s. met verlof naar het buitenland en denkt ongeveer 3 á 4 maanden weg te blijven. Gedurende die tijd zal hij worden vervangen door de Heer G. A. C. H. van Baar, die vanmorgen werd beëdigd en door de Gezaghebber officieel benoemd werd tot plaatsvervangend notaris. De Heer van Baar is werkzaam als candidaat-Notaris op een Notariskantoor in 's-Hertogenbosch en zal na het verlof van de Heer Thijssen wederom naar deze werkkring terug keren.

Wij wensen Notaris Thijssen veel genoegen tijdens zijn welverdiend verlof en de Heer van Baar een aangenaam verblijf op Aruba.

Costumbra tradicionalmente

Daisabra mainta na bestuurs kantoor a worde entrega lo siguiente decoracion-nan, pa motibo di celebracion di hasimentu di anja di Reina

Ridder in de orde van Oranje Nassau, ta nos conocido nogoshante Mario S. Arends. E decoracion aki a worde accepta door di Lorenzo Arends, pa motibo di ausencia di sr. Mario Arends.-

Medaille di oro, pa sra vda. F. Henriquez-Lacle (mihor conosi como) Shon Kita. Tambe srta. S.W. F. van der Steen (Zuster Dorothea.)

Medaille di plata, pa srta. L.J. Th. (Anita) Croes, e sympathica bendedora na Aruba Trading cual anja pasa a celebra su jubileo di plata di servicio pa Aruba Trading C.P. Nicolas y M.W. Odor, tur dos bootsman di havendienst, senjor P.P. Jandroep ordenance di Gezaghebber.

Esaki-nan tabata esnan di mas conoci pa nos.

PIC NIC DI ARUBA JUNIORS

Diadomigo dia 9 di Mei na Parkietenbos, Quinta Dolores di senjor Jules Nieuw Aruba Juniors lo tene un pic-nic grandi specialmente organisa pa futbolista-nan di Aruba Juiors, Atomic y Botafogos. E pic-nic di campioen aki lo dura di 10 'or te 6 'or di atardi.

PRESIDENT ANASTASIO SOMOZA (left), of Nicaragua, whose life was threatened recently by assassins, personally checks at the Presidential House in Managua some of the rebel arms seized by police. With him are members of his diplomatic corps. Guards intercepted trucks loaded with guns and explosives on a highway President Somoza was to have used during an official trip. A state of modified martial law was temporarily decreed as a precautionary measure. (International)

GENEVE DREIGT REEDS IN IMPASSE TE GERAKEN

GENEVE - De Westelijke „Grote Drie" hebben vandaag een onaangekondigde bijeenkomst gehad in Bidaults villa, aldus een Britse woordvoerder. Volgens diplomatieke kringen spraken zij over de door Bidault aan te nemen houding bij diens onderhoud met Molotof over de deelneming aan de besprekingen over Indochina. Van Australische zijde werd vernomen, dat Molotof een vertegenwoordiging van veertien landen op deze besprekingen voorstaat, maar een kleinere deelneming niet uitsluit.

Daarna had Bidault een onderhoud van bijna een uur met Molotof.

Eden had een onderhoud met Casey, Webb en Pearson, zijn Australische, Nieuw Zeelandse en Canadese collega's over de toestand in Indochina. Naar verluidt, werd ook gesproken over het voorstel van een anti-communistisch pact in Zuidoost-Azie.

Na Dulles sprak op de vergadering van vandaag de Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai. Dulles en Tsjoe En-lai waren de enige sprekers, waarna de bijeenkomst tot morgen 9.30 uur Ant. tijd werd verdaagd. Een Chinese woordvoerder deelde later op een persconferentie mede, dat Tsjoe in zijn rede betoogd had, dat „invloedrijke kringen in de Verenigde Staten trachten de strijd der Aziatische volken voor hun onafhankelijkheid tegen te werken". Spreker betreurde de afwezigheid van India, Burma en Indonesie ter Geneefse conferentie en verklaarde, dat de volken van Azie samen zouden werken om hun wederkerige veiligheid te waarborgen. Het doel van de Geneefse conferentie diende te zijn de internationale spanning te verminderen en de wereldvrede te consolideren. Tsjoe merkte op, dat het de eerste keer was, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Sovjet-Unie, het Verenigde Koninkrijk, Frankrijk, de Verenigde Staten en de Chinese volksrepubliek en andere landen waren samengekomen aan dezelfde tafel om de „zeer dringende Aziatische problemen" te onderzoeken.

Volgens het Franse ministerie van buitenlandse zaken te Parijs spoorde Tsjoe vandaag aan op de ontruiming van Formosa door de Chinese nationalisten en het stopzetten van de Japanse herbewapening. Ook moesten volgens spreker de Verenigde Staten de hulp aan de Franse strijdkrachten in Indochina staken.

De volken van Azie, aldus zeide Tsjoe in zijn eerste toespraak tot de conferentie, zijn lange tijd in slavernij gedompeld en onderdrukt geweest. Hun strijd voor de vrijheid was een rechtvaardige zaak. Het voortschrijden der geschiedenis is onbedwingbaar. Maar invloedrijke kringen in Amerika hebben, teneinde de koloniale slavernij van de koloniale volken te bestendigen, hun interventie verscherpt om de strijd van de volken van Azie voor hun bevrijding te belemmeren. Zij hebben plannen beraamd om een agressief blok te stichten, dat tegen de volken van Azie gericht is. Deze politiek van de Verenigde Staten is een bron van onrust en spanning in Azie. Na lange en standvastige strijd bracht het Chinese volk een einde aan het imperialisme en de Kwomintang, welke hun een plaag waren, en koos zijn eigen volksdemocratisch stelsel en vestigde de Chinese volksdemocratie.

De regering van China en het Chinese volk hebben voortdurend voor de vrede en tegen oorlog gearbeid. Wij hebben nimmer agressie gepleegd en zullen dat nimmer doen. Maar wij zullen met de meeste klem geen agressie tegen ons dulden. Wij erkennen het recht van andere volken om hun eigen staatsinstelling te kiezen en wij houden vast aan wederkerige bejegening in dit opzicht, aldus verklaarde Tsjoe volgens de Chinese zegsman.

Zodra de Chinese republiek gevestigd was, werd zij erkend door twintig landen met een zielental van ruim 1000 millioen. Nochtans weigeren bepaalde landen - in de allereerste plaats de Verenigde Staten - de volksrepubliek van China en het recht van het Chinese volk om zijn eigen regerings stelsel te kiezen, te erkennen. Deze is de eerste internationale conferentie, waaraan China deelneemt, en zelfs op dit moment trachten zij (de Verenigde Staten) nog steeds het Chinese volk de kliek van de Kwomintang op te leggen.

Hoewel - aldus Tsjoe - de vijandelijkheden in Korea geeindigd zijn, is de vrede in dat land nog niet veilig. De volken der wereld willen een oplossing van het Koreaanse probleem en het herstel van de vrede in Indochina zien. De Verenigde Staten hadden een „interventie-oorlog" ontketend in Juni 1950 tegen Noord-Korea. Nadien hebben Amerikaanse vliegtuigen Noordoost-China gebombardeerd en Chinese schepen beschoten.

Tsjoe zei, dat China vrede wenst voor zijn ontwikkeling, maar voortdurend bedreigd wordt „Deze conferentie dient de grondslag te leggen voor een verandering van deze toestand. De Chinese waarschuwing ten spijt gelasten de Verenigde Staten hun troepen de 38ste breedtegraad, die Korea verdeelt, te overschrijden en naderden de Jaloe, waardoor de veiligheid van China bedreigd werd. „Kennelijk spelen de Verenigde Staten het oude spelletje der Japanse militaristen en trachten Korea te bezetten en er een basis te vestigen. Met het oog op de historische lessen had het Chinese volk geen alternatief dan het Koreaanse volk te helpen en schouder aan schouder met hen te strijden bij de verdediging van de veiligheid van hun moeder land. Het Chinese volk kan geen toestand gedogen, waarbij Korea opnieuw gebruikt kan worden als een springplank voor agressie tegen China.

De Chinese bewindsman verklaarde verder, dat het Koreaanse en het Chinese volk ingevolge hun verlangen naar een vreedzame regeling van de Koreaanse kwestie gehoor hadden gegeven aan de oproep van de Sovjet-Unie om door onderhandelingen een wapenstilstand te bereiken en alle hinderpalen daartoe weg te nemen. „De Verenigde Staten en Zuid-Korea hebben met geweld 48.000 Koreaanse en Chinese krijgsgevangenen verhinderd naar huis terug te keren. De kwestie der krijgsgevangenen is geenszins afgedaan en dit vraagstuk dient op deze conferentie te worden afgehandeld", aldus Tsjoe.

Na het Koreaanse bestand, vervolgde spreker, heeft de Amerikaanse regering de „zogenaamde overeenkomst tot wederkerige verdediging" met Zuid-Korea aangegaan, welke haar het recht geeft troepen daar te houden. Dit verdrag was „openlijk in strijd met de bestandsovereenkomst".

Minister Tsjoe sprak toen de „volledige instemming" van de Chinese volksrepubliek uit met de voorstellen van generaal Nam Il voor de hereniging van Korea en het houden van vrije verkiezingen. Vervolgens verweet Tsjoe, aldus de Chinese zegsman, de Verenigde Staten van het „binnenvallen van het Chinese territoir Taiwan (Formosa)" tegelijk met het ontketenen van de Koreaanse oorlog. Formosa is gemaakt tot een subversieve basis voor het voeren van agressieve bedrijvigheid tegen het Chinese vasteland. De bezetting van Chinees gebied door wie dan ook zal niet worden geduld, aldus Tsjoe.

Het Japanse militarisme is sinds lang een probleem geweest voor de Aziatische landen. Nu wordt het in versneld tempo nieuw leven ingeblazen en bedreigt het noodwendig de vrede in het Verre Oosten en Azie. Sinds de aanvang van de Koreaanse oorlog hebben de Verenigde Staten getracht een zogenaamd defensie-pact voor het gebied van de Stille Oceaan op te richten. Nu gebruiken zij de oorlog in Indochina als voorwendsel voor de oprichting van „een defensie-pact voor Zuidoost-Azie". De oprichting van een dergelijk agressief blok zou de onafhankelijkheid van Azie bedreigen en een gevaar inhouden voor het uitbreken van een nieuwe wereldoorlog.

De hermilitarisering van Japan moet worden belet en alle economische blokkades en beperkingen moeten opgeheven worden. De volken van China en van Azie hebben niet alleen belang in vrede in Azie, maar eveneens in de vrede in Europa en in alle delen van de wereld. Om deze vrede te waarborgen is het nodig een einde te maken aan de herbewapening van West-Duitsland en het vestigen van veiligheid in Europa op basis van een gemeenschappelijke inspanning door alle Europese landen. Het is in het belang van de vrede de eis te stellen, dat de bewapeningswedloop gestaakt wordt, de bewapening en de strijdkrachten verminderd worden. Tevens eiste spreker het verbod van de waterstof- en andere wapens voor massa-vernietiging.

PRINCE CHARLES and Princess Anne wave to crowds on leaving Buckingham Palace, London, to sail for Africa, where they will join their parents, Queen Elizabeth II and the Duke of Edinburgh. The reunion will take place at Tobruk, on the North African coast, made famous during World War II. The children have not seen their parents since they left on a Commonwealth tour. *(International Radiophoto)*

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,

ZATERDAG 1 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

ZONDAG 2 MEI

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek; 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 3 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

MEDAILLES TE BEZICHTIGEN

De zeer fraaie medailles voor de school athletiekwedstrijden, welke beschikbaar worden gesteld door de firma Spritzer & Fuhrmann, zijn thans gearriveerd en staan uitgesteld in de etalage van deze firma in Oranjestad.

De medailles werden vervaardigd door de Koninklijke Begeerfabrieken in Nederland.

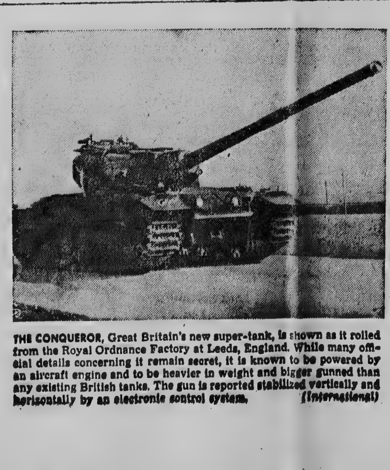
De uitreiking van de medailles zal plaats vinden op 7 Mei a.s. in het Lago Sport Park.

Critiek op Nederlandse politiek in Nieuw Guinea

DJAKARTA - „Uit het feit, dat Nederland niet over de kwestie-Irian wil onderhandelen, blijkt, dat Nederland de geest van de Unie schendt", aldus heeft de voorzitter van de sectie buitenlandse zaken van het Indonesische parlement, de heer Rondonuwu, na een werkvergadering over het Unievraagstuk en de kwestie-Irian verklaard.

Rondonuwu was van mening, dat, indien de Indonesische regering nu spoedig, op welke wijze dan ook, de Unie opheft, dit de goedkeuring van het Indonesische volk zal wegdragen. Rondonuwu overwoog daarbij, dat een unilateraal opheffen van de Unie niet in strijd is met het internationale recht; hij wees erop, dat een lid van een gemenebest zich kan terugtrekken, indien hij dit wenst. Hij zeide, dat de opheffing van de Unie bij voorkeur door middel van onderhandelingen dient te geschieden, „doch, indien de besprekingen in een impasse geraken, dient de Indonesische regering de Unie unilateraal op te heffen.

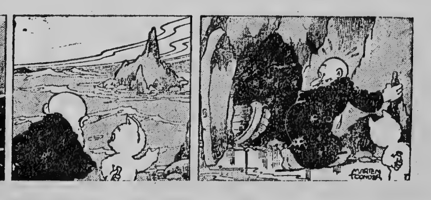
Hij wees erop, dat „de Unie en Irian met elkaar in verband staan en dat de Unie een orgaan is, waarin de leden dienen samen te werken bij gemeenschapelijke kwesties". „Uit het feit, dat Nederland niet wil onderhandelen, blijkt, dat Nederland de Unie schendt", aldus Rondonuwu.



THE CONQUEROR, Great Britain's new super-tank, is shown as it rolled from the Royal Ordnance Factory at Leeds, England. While many official details concerning it remain secret, it is known to be powered by an aircraft engine and to be heavier in weight and bigger gunned than any existing British tanks. The gun is reported stabilized vertically and horizontally by an electronic control system. *(International)*

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



— Hèhèhè! grinnikte Hocus Pas, — voel je je nu niet lekker Kom maar gauw mee, dan gaan we saampjes naar die schat toe. En hij liep sloffend de kamer uit, terwijl hij in zichzelf lachte.

Tom Poes sprong vlug overeind en holde naar de hoek van de schoorsteen toe, waar de buisjes van Hocus Pas stonden.

— Nu ben je wel vriendelijk, dacht hij, — maar als ik je gewezen heb, waar die schat is, zal je natuurlijk proberen me kwijt te raken! Maar dat is mis, oude rover! Je moet dat eiland weer naar boven toveren en een schat krijg je niet! Ik zal je laten zien, dat Tom Poes slimmer is dan jij!

Hij greep een van de buisjes, waarmee Hocus Pas hem bedwelmd had en holde toen achter den tovenaar aan, de gang in.

— Waar ligt die schat, vriendje? vroeg Hocus Pas vriendelijk.

— Op een klein eilandje! zei Tom Poes, — hier vlak bij.

En intussen verborg hij het buisje met het tovermiddel achter zijn rug

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Hehehe! Hocus Pas ta hari. — bo no ta sinti bo mihor awor. Laga nos ban liher, hunto na unda e tesoro ta dera. Y ta ta sali for di e cuarto riba slof un pia un pia, mientras e ta hari den su mes.

Tom Poes lanta para mes ora y ta core bai na e chimnea, na unda e botter-nan ta poni di Hocus Pas.

— Awor si bo ta carinjoso, e ta pensa — despues cu mi a mustra bo na unda e tesoro ta dera lo bo pruba tur moda di deshasi di mi! Pero esei no por tuma lugar, bandido bjieuw! Bo mester tover hasi e isla aki subi riba awa trobe y e tesoro lo bo no hanja. Lo mi demostra bo cu Tom Poes ta s bibo cu bo!

E ta cohe un di e botter chikitu-nan cual Hocus Pas a pone bai for di dje cu ne y ta sigui e tovenaar, den pasillo.

— Na unda e tesoro ai ta dera, mi amiguito. Hocus Pas ta puntra carinjoso.

—Riba un isla masha chikutu. Tom Poet ta con testa, — cerca aki banda. Y minetras tanto e ta sconde e botter chikitu tras di su lomba . . . .

13de JAARGANG No. 1919

De Arubaanse Courant

MAANDAG 3 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 91. Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 12??

ARUBA IN HET TEKEN VAN TOURISME

Slechts Tourisme op grote schaal kan Aruba's welvaart handhaven

Verleden jaar heeft de Arubaanse Courant een grote actie gevoerd voor het houden van de touristen conferentie op Aruba. De Curacaose bladen hebben daar toen op gereageerd en op tal van manieren onze opzet te doen mislukken. Onze actie bleek echter doeltreffend te zijn, en het gevolg is dat vandaag op Aruba deze internationale conferentie geopend wordt.

Deze conferentie kan een belangrijke mijlpaal betekenen voor Aruba, niet vanwege de eventuele resultaten van de conferentie, daar deze beogen het tourisme in het gehele gebied te bevorderen, maar omdat de conferentie stimulerend kan werken enop Aruba nogmaals het levensbelang van de bevordering van het touristenverkeer zal beklemtonen.

Elders in deze editie verschijnt een artikel over het opvoeren van de officiency van het oliebedrijf op ons eiland, tengevolge waarvan opnieuw verschillende werknemers ontslagen zullen moeten worden. Dit is geen verontrustend verschijnsel. Het feit dat de Lago alles doet om concurrerend te blijven werken kan ons slechts verheugen en geeft hoop voor de toekomst.

Aruba verkeert nog steeds in zeer gelukkige omstandigheden, maar steeds duidelijker wordt het dat ons geluk een begrenzing heeft. lang voortdurend bleef uitbreiden is thans een verzadigingspunt bereikt. Er is niets wat er op wijst, dat de Lago op korte termijn van hier zal verdwijnen, maar er is alles wat er op wijst, dat de grens van de arbeidsmogelijkheden die dit bedrijf biedt, thans bereikt en zelfs gepasseerd is. Daarnaast staat den snelle groei van onze bevolking.

Dit betekent dat Aruba zich, niet in de toekomst, maar thans reeds voor ernstige problemen geplaatst ziet.

Het wegzenden van de „Vreemdelingen" lost dit probleem niet op. Integendeel, hoe noodzakelijk het ook is, nooit mag worden vergeten, dat elke „vreemde" werknemer die vertrekt, een zekere verandering van de gemeenschap betekent.

Wil Aruba welvarend blijven, dan moeten nieuwe welvaartsbronnen worden aangeboord. De omstandigheden voor het vestigen van nieuwe industrieen zijn niet gunstig; de bevordering van landbouw en veeteelt zal nimmer een belangrijke oplossing brengen voor de problemen; ja zelfs het emigreren van grote groepen Arubanen zal nimmer het probleem uit de wereld helpen.

Er is slechts een koers die over blijft. De bevordering van het tourisme. Daarvoor verkeert Aruba in buitengewoon gunstige omstandigheden met een „achter" land zowel in het Noorden, als in het Zuiden. Het tourisme, we wezen er al tot vervelens toe op, brengt welvaart niet alleen aan een kleine groep van hotelexploitanten.

Het vreemdelingenverkeer brengt geld in circulatie, dat aan de gehele bevolking ten goede komt.

Helaas hebben slechts enkelen op ons eiland tot dusver begrepen waar de enige kans op blijvende welvaart gelegen is. De grote meerderheid op ons eiland heeft tot dusver God's water over God's akker laten gaan en geweigerd de waarheid onder het oog te zien. Een afschuwelijke apathie heeft een groot deel van onze bevolking tot een diepe slaap gewiegd, waaruit men weigert zich strakker te laten maken. Wie de trom roert is niet welkom...... Degenen die wiegeliedjes pijpen, die zwijgen en glimlachen zijn de goede vrienden, de anderen worden als „lastige" beschouwd.

De weinigen die nu al jaren bezig zijn de gemeenschap wakker te schudden dreigen moe te worden en toe te geven. De algemene stemming is er een van: Het gaat ons goed en het zal altijd goed blijven gaan. „Ze" zullen wel voor ons zorgen. Nu is het helaas zo in onze wereld dat de (onbekende) „ZE" niet bestaat. God helpt slechts degenen die zichzelf weten te helpen. Nederland, Curacao, Venezuela, Amerika, of Rusland zullen Aruba niet helpen.

Aruba dient zichzelf te helpen.

Wij hopen dat door het tourisme in het zoeklicht te plaatsen op deze conferentie, dat een grotere groep mensen op Aruba zich bewust wordt van de toestand.

Aruba mag geen dag meer wachten. Het omogelijke moet mogelijk gemaakt worden en de jaren, die in nietsdoen verloren gingen, dienen in een dag te worden ingehaald.

Wij verheugen ons erover, dat deze week de eerste steen gelegd zal worden voor Basiroeti, maar wij zijn ons er van bewust, dat Basiroeti nimmer het verschil kan betekenen tussen armoede en welvaart.

Basiroeti kan slechts een klein onderdeel zijn. Wat nodig is, is een groot hotel, dat voor Aruba kan zijn, wat de Eiffeltoren voor Parijs is geweest.

Wat andere landen konden doen, kan Aruba beter. Nog vloeien de inkomsten ruim. Indien deze laatste kans niet wordt aangegrepen op met fantasie en durf een oplossing te zoeken voor de moeilijkheden die onvermijdelijk komen, ziet het er somber voor Aruba uit.

Aruba zoekt zelfstandigheid; 't Eiland dient dan als een man de mouwen op te stropen en aan het werk te gaan. Alle mogelijkheden moeten worden aangegrepen.

Schepen moeten tot elke prijs naar hier gelokt worden; een vrij haven opent perspectieven. De kosten moeten worden gedrukt en de prestaties vergroot.

Omdat Aruba nog niets heeft, moet het meer doen dan elk ander Caraibisch eiland. Wij hopen dat deze Conferentie Aruba zal wakker maken, opdat de publieke opinie wakker wordt en van zijn bestuur zal eisen, dat er dag en nacht gewerkt wordt voor de verbreding van onze welvaartsbasis.

Dat is de enige kans om de toekomst van jong Aruba veilig te stellen.

BELGEN WONNEN TULPENRALLYE

'sGRAVENHAGE — De zesde internationale Tulpenrallye is gewonnen door de Belgische ploeg, bestaande uit Pierre Stasse en Olivier Genbedien met Alfa Romeo met 692 winstseconden. De eerste Nederlandse ploeg bezette de vijfde plaats in het eindklassement; het was Martens en Eerligh met Fiat met 588 winstseconden.

ETTEN — Nederland-C won de eerste helft van de vijfde etappe van de Ronde van Nederland van Tilburg naar Etten over 75 km. De tweede helft van de etappe van Etten naar Rotterdam over 54 km werd gewonnen door de Duitser Preiskeit in 1 uur 50 min. 19 seconden. Na de vijfde etappe heeft Wim van Est van Nederland-C de leiding behouden met 24 uur 21 minuten en 37 seconden. Gerrit Voorting van Nederland-D is tweede en Gerrit Schulte van Nederland-A bezet de 3e plaats.

ARABISCHE LIGA EN ISRAEL

DAMASCUS — Irak heeft de leden van de Arabische Liga aangezegd, dat het bereid is hun militaire hulp te verlenen in geval van agressie, aldus heeft een woordvoerder van de Iraakse legatie te Damascus aan een correspondent van het blad „Al Ayam" verklaard, hij voegde daaraan toe, dat Irak op verzoek van Jordanie legereenheden naar dat land heeft gezonden om het in staat te stellen „Israelische aanvallen af te slaan."

PARADE IN MOSKOU

MOSKOU — Te Moskou is vandag de traditionele 1-Mei-parade gehouden. Als nieuwe wapens vielen op een grote straalbommenwerper en 13 nieuwe typen tweemotorige straaljagers met naar achteren gerichte vleugels. Ook was er raketgeschut te zien.

Buitenlandse diplomaten merken op, dat maarschalk Boelganin in zijn korte toespraak geen buitenlandse mogendheden met name noemde. Hij sprak slechts van de „imperialistische reactie". Hij zei, dat de Sovjet-Unie „normalebesprekingen" met alle landen wil onderhouden.

RAMP IN GRIEKENLAND

ATHENE — Tot nu toe zijn er 28 doden en 154 gewonden te betreuren ten gevolge van de aardbeving in Griekenland.

Ook afdeling van Lago wordt aanzienlijk ingekrompen

ER ONTSTAAT EEN ARBEIDERS-SURPLUS

Het is reeds geruime tijd bekend, dat bij de Lago belangrijke veranderingen in de pen zijn, in het bijzonder bij de dokafdeling. Er gingen reeds geruime tijd geruchten, maar thans zijn de officiële gegevens bekend geworden door het overleg tussen Lago-Directie en de Lago-Werknemers Adviesraad.

Er vond op 28 April een speciale bijeenkomst plaats, waartijdens door de Lago-Directie werd medegedeeld, dat sinds het in dienst stellen van de olieleiding van het Meer van Maracaibo naar Amauy het transport van olie naar Aruba op dat traject werd verricht door oceaantankers. Bovendien kunnen thans reeds gedeeltelijk geladen oceaantankers het meer van Maracaibo opvaren terwijl ,zodra het werk aan de haveningang is voltooid (hetgeen volgend jaar het geval zal zijn) al het transport van ruwe olie naar Aruba per oceaantanker zal plaats vinden.

De Lago is genoodzaakt dit goedkopere transport te prefereren boven het veel duurdere transport per lake-tanker, teneinde het hoofd te kunnen bieden aan de concurrentie op de wereldmarkt.

In October van dit jaar zijn alle laketankers in het dok geweest voor de periodieke inspectie en daarna zal de dokafdeling, welke eens de grootste van het Lago-bedrijf was, en vijfhonderd werknemers telde, worden ingekrompen en zal kunnen worden volstaan met een staf van ongeveer veertig man.

Vanzelfsprekend heeft dit verreikende gevolgen op de arbeidspositie in het bedrijf. De Lago-Directie realiseert zich dit zeer wel en heeft de Arbeidsraad enige voorstellen gedaan.

Wat de algemene arbeidsmarkt betreft op Lago, dient in gedachten gehouden te worden dat in 1955 verwacht wordt dat er in het z.g. Mechanical Dept. voor nieuwbouw werk zal zijn voor 350 arbeiders bij de nieuwbouw dit

Surplus

Dit betekent, dat samen met de arbeiders die overcompleet worden in het droogdok een overschot aan arbeidskrachten zal ontstaan van ongeveer 800 werknemers.

Hierin zijn dan begrepen de „national werknemers" van de tankervloot en de shipyard, zowel als een 40-tal dokwerkers.

De Lago stelt zich voor, om, in overeenstemming met de politiek die thans gevolgd wordt, tot het waar mogelijk bevoordelen van de z.g. „nationals", de volgende maatregelen te treffen.

a. Non-nationals van de tankervloot krijgen ontslag.

b. Nationals van de tankervloot kunnen om overplaatsing vragen naar de Raffinaderij.

c. Nationals van de shipyard krijgen een overplaatsing, vooral naar het „Mechanical department.

d. Non-national werknemers van de Shipyard met minder dan 10 dienstjaren krijgen ontslag. Degenen die tien of meer dienstjaren hebben, krijgen een overplaatsing aangeboden.

Ondanks het feit dat men reeds doende is met het doen afvloeien van non-nationals, zal er dan toch een surplus ontstaan. De tijd moet leren, hoe de Lago dit probleem moet oplossen. Intussen moeten de werknemers er echter rekening mee houden, dat de overplaatsingen in verband met herscholing de Maatschappij grote extra financiële lasten bezorgen. Het is daarom noodzakelijk, dat alle werknemers die een overplaatsing krijgen tenminste tijdelijk in een lagere loonklasse komen te vallen.

Wat de nieuwbouw betreft, wordt er op gewezen, dat na het completeren van het bedrijf er vermoedelijk slechts weinig verruiming in de werkgelegenheid op Lago komt. De eerste tijd zal er overgewerkt moeten worden; daarna moet de bedrijfsefficiency zodanig worden opgevoerd, dat 't bedrijf met het thans beschikbare personeel kan blijven opereren.

Touristenconferentie door Gezaghebber geopend

Vanmorgen om negen uur werd de derde jaarvergadering van de Caraibische Touristen Associatie in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, dat voor deze gelegenheid keurig is opgeknapt en geschilderd door de Gezaghebber geopend. Mr. Kwartsz sprak de gedelegeerden, die vrijwel alle Caraibische landen vertegenwoordigen, toe in het Engels, Spaans en Frans.

De gedelegeerden zitten aan lange in open vierhoek opgestelde tafels, waarbij achter de „bestuurstafel" plaats hebben genomen de Heer Louis S. Law, secretaris Generaal van de organisatie, de Adviseur van het Verenigd Koninkrijk, de Heer Bell, de Directeur van het Nederlands Westindisch touristenbureau in New York, de Heer L. F. Bouman en de Heren Bartels en Wever van het Arubaanse touristenkantoor, dat als gastheer optreedt.

Tijdens het openingsceremonieel werden vanzelfsprekend aan de Gezaghebber, die werd vergezeld door de Commandant van het detachement Mariniers op Aruba, de Majoor der Mariniers Veenhuys, de leden van de Conferentie voorgesteld. De Heer Kwartsz zeide onder meer:

Het is mij een genoegen U welkom te heten en geef U de verzekering, dat het waardig werd bevonden om als gastvrouwe op te treden.

Aruba is ook voldaan, omdat Uw aanwezigheid bewijst, dat de samenwerking welke U van Aruba ondervond bevredigend genoeg was om Aruba te verkiezen.

Gij zult hiervan geen spijt hebben, vervolgde de Gezaghebber, omdat dit eiland, klein als het is, beschouwd kan worden als een symbool van het gehele Caraibische gebied, een symbool ook van de vele nationaliteiten en godsdiensten die ge in dit gebied aantreft.

Onze eilanden hebben veel met elkaar gemeen. Hun kleurrijke historie en ethnologie, hun groeiende bevolking, hun verlangen naar een redelijke plaats onder de zon. Juist de bevolking aanwas maakt het noodzakelijk vooruit te zien en te bouwen aan onze toekomstige welvaart door een verbetering der economische en sociale hoogten.

Wij beseffen wel, vervolgde de Gezaghebber, dat een dergelijke ontwikkeling niet beperkt kan blijven tot een geisoleerd plekje. Daarom beseffen wij ten volle, dat dat wij ons moeten aanpassen en op vriendschappelijk en vrijwilige basis samenwerken.

De Gezaghebber wees vervolgens op het grote belang van het touristenverkeer. Het Caraibisch gebied moet een vacantieoord worden tussen de grote Amerikaanse continenten in.

Na dankwoorden van de Heer Bartels en de vertegenwoordiger van Santa Lucia, werd de vergadering enkele minuten geschorst en vertrokken de gezaghebber en Majoor Veenhuys, alsmede de schaarse belangstellenden van de publieke tribune. Tot de genodigden, die het openingsceremonieel bijwoonden behoorden de Gedeputeerden F. de P. Wever, C. A. Eman, V. Henriquez en F. Tromp, landsminister dr. J. R. Arends en de Heer van de Linden van de KNSM. De Heer P. Wurtz van de firma Maduro en Sons neemt aan de Conferentie deel als waarnemer voor Cuba.

Na heropening der zitting werd de Heer Ernst Bartels zonder hoofdelijke stemming tot voorzitter gekozen.

Programma van de Touristen-Conferentie

MAANDAG 3 MEI

Om half negen verzamelen zich alle leden en buitengewone leden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, en tekenen de presentielijst.

8.45 wordt de vergadering door de Voorzitter geopend, waarna om 8 uur de Gezaghebber een openingswoord zal spreken. Om 12 uur eindigt de ochtenzitting en gebruiken de gedelegeerden de lunch in hun hotel.

14.00 tot 16.30 middagzitting, waarna vanavond van half negen tot half elf een receptie wordt aangeboden door het Bestuurscollege in het Trocadero Restaurant.

DINSDAG 4 MEI

8.30—12.00 Oochtendzitting. 14.00—16.30 Middagzitting. Van half vijf tot half zeven excursie naar de Esso Club en bezoek aan de Bloemenshow. 8—10 's avonds party op Palm Beach, aangeboden door de Arubaanse Vereniging van Handelaren.

WOENSDAG 5 MEI

8.30—12.00 Ochtendzitting. Om 13.20 vertrek naar Lago voor excursie naar de Raffinaderij. 18.00—20.00 Receptie aan boord van H.M. Zeven Provinciën.

DONDERDAG 6 MEI

8.30—12.00 Ochtendzitting. 13.45 Vertrek naar Pova voor de Eerste Steenlegging van Basiroeti. Van 15.30—17.30 Bezoek aan Palm Beach, zwemmen. 19.30— 24.00 Diner in de Club Caribe.

—o—

Deelnemers

Aan de Conferentie nomen de volgende personen deel: Mevrouw B. Fletcher van Antigua, de Heer Louis S. Law, Secretaris-Generaal van de Caraibische Touristen Organisatie, de Heer Roger Albertuit Martinique, Gouadeloupe, de Heer G. A. Mc Vane, uit Sta. Lucia, de Heer N. A. Hughes uit Grenada, de Heer H. A. van Eyck uit Suriname, de Heer C. M. Elenbaas uit Suriname, Mevrouw J. N. de Mariana uit Pto Rico, de Heer Ph. J. Evertsz uit Curacao, Gezaghebber W. G. de Haseth uit Bonaire, de Heer Ch. E. W. Voges van de Bovenwinden, de Heer R. L. Bradshaw van St. Kitts, Nevis en Anguilla, de Heer Frank K. Bell van Engeland, de Heer M. A. Colorado uit Pto Rico, de Heer P. Chauvet uit Haiti, de Heer Henry Utell van de Caraibische Hotel Association, de Heer E. F. H. de Vriendt van de Caraibische Commissie (wordt op 4 Mei verwacht), de Heer J. E. Henry van de P.A.W.A., de Heer C. L. Maynard van de B.W.I.A., de Heer H. B. Helm van Fuller, Ross & Smith, de Heer C. F. Huggins van St. Vincent.

Verder is er een delegatie van Aruba, waarin ook vertegenwoordigers der transportmaatschappijen zitting hebben.

Openbaar

Alle vergaderingen van de Commissie zijn openbaar.

Kunnen wij niet, wat anderen wel kunnen?

Caraibisch Touristenverkeer nog maar nauwelijks begonnen

In de Miami Herald van gisteren troffen wij een artikel, dat bijzonder goed past in het kader van de Touristen Conferentie op Aruba. De Heer Reinhold P. Wolff,Directeur van het zakelijk en economisch Studiebureau van de Universiteit van Miami schrijft dat het tourisme in het Caraibisch gebied, dat sinds 1937 verdubbelde, in feite nog maar nauwelijks begonnen is. In 1953 bezochten 'n 580.000-tal touristen de Bahama's, Cuba, Curacao, de Dominicaanse Republiek, Haiti, Jamaica, Puerto Rico en de Virgin Islands, vergeleken met 203.000 in 1937. Door deze touristen werd 40.000.-000.- dollar uitgegeven, vergeleken met 20.100.000 in 1937.

Het touristen potentioneel in 't Caraibisch gebied is echter nog nauwelijks aangeboord. De aantrekkingskracht van deze eilanden ligt niet alleen in de charme van deze zonnige, tropische paradijsjes, maar ook in hun geografische ligging. Door de grote luchtvaartmaatschappijen liggen deze eilanden op slechts enkele uren van een 200.000.000 mensen in Noord en Midden Amerika.

Wat nodig is, is meer eerste klas accomodatie en nog meer verkeersmogelijkheden. Er zijn vele prachtige plekjes in West Indië, die nog geheel onbekend bleven. Door meer faciliteiten te bieden zullen de stoptouristen langer blijven. In 1953 brachten opnieuw 10% meer touristen een bezoek aan deze landen, dan in 1952.

Fantasie en durf

De gebraden duifjes vliegen iemand, die op de grond blijft liggen niet in de mond. Nodig is fantasie en durf. Daarvan troffen wij een voorbeeld in dezelfde editie van de Miamie Herald en wel over een „Gold-rush" in Georgia.

Daarin lezen wij onder meer: „De kans is groot, dat heel wat touristen binnenkort zonder het te vermoeden, zullen deelnemen aan de nieuwste „gold-rush". De goudvelden rond Dahleonega in Georgia, zijn het terrein van een moderne gold-rush op „Cash en Carry" basis.

Bezoekers kunnen voor ƒ 1 les nemen in goudwassen en krijgen voor een tweede dollar een dag permit om goud te zoeken en alles, wat zij vinden mee te nemen.

In feite echter, betreft het meer een omgekeerde gold-rush. De fantasierijke burgers en hun Touristenbureau van Dahleonega hebben deze goudrush gecreëerd om meer touristen te trekken. Zij gaan uit van de veronderstelling dat de tourist-goudzoeker heel wat meer geld in munten en biljetten zal achterlaten, dan meenemen in goud. Er zit goud in de grond, maar niet voldoende om exploitatie mogelijk te maken.

De mogelijkheid blijft echter bestaan, dat een gelukkige tourist een „nugget" vind.

De techniek van het goudzoeken door touristen is eenvoudig. Men kan zijn eigen pan om te „zeven" meenemen, of desgewenst 'n speciale goudpan kopen in de winkels van het dorp. Daarna gaat men naar de expert-instructeurs van het dorp en neemt er les in het wassen om de slag te pakken te krijgen om met een draaiende beweging het water en het zand uit de pan te slingeren en het goud achter te houden. Voor één dollar krijgt men dan een „claim" toegewezen en kan zijn gang gaan.

Het plan is nog slechts enkele maanden oud, maar nu reeds stromen touristen van over de gehele Verenigde Staten naar dit nieuwe Goud-oord toe.

Lago tankers uit de vaart

Op 1 Mei a.s. zullen vier Lago lake-tankers uit de vaart worden genomen, zodat het totaal aantal tussen Aruba en Maracaibo in dienst zijnde „lakers" tot zeven zal worden verminderd, aldus deelde het Marine Department der Lago Oil & Transport Co., Ltd. heden mede. De tankers in kwestie zijn de „Pedernales", de „Quiriquire", de „Andino" en de „Misoa". zij zullen met tussenpozen van twee weken uit de vaart worden genomen.

Deze inkrimping der lake-vloot is een der fasen in de geleidelijke veranderingen, welke ingevoerd worden in verband met de aanleg der pijpleiding van het Meer van Maracaibo naar Amuay Bay, waardoor het mogelijk wordt ruwe olie vanuit het Meer efficienter en economischer over een kortere afstand te vervoeren met grote tankers dan met kleinere schepen over een langere afstand. Wat betreft de verschepingsruimte benodigd voor het vervoer van olie met schepen van weinig diepgang, zullen de zeven overblijvende lake-tankers ruim voldoende zijn.

De vermindering der lake-vloot met vier schepen wordt momenteel als een tijdelijke maatregel beschouwd. Deze vier schepen zullen in een haven in het Zuiden van de Verenigde Staten worden opgelegd. Zij zullen daar in zeewaardige conditie worden gehouden, in afwachting van de dag waarop zij eventueel weer in dienst kunnen worden gesteld. Men verwacht dat de behoefte aan scheepsruimte voor het vervoer van ruwe olie tegen het einde van dit jaar de tonnage van de zeven thans in dienst zijnde lake-tankers zal overschrijden. Men acht het echter thans waarschijnlijk, dat het werk aan de vaargeul in het Meer van Maracaibo tegen 1 October a.s. zo ver gevorderd zal zijn dat grote tankers daarvan gebruik kunnen maken. Indien zulks het geval is, zullen de zeven lake-tankers uit de vaart worden genomen en vervangen worden door de meer economische tankers van grote diepgang. Voor het vervoer van ruwe olie kunnen de naar verhouding dure, kleine lake-tankers niet concurreren met de meer economische, voor de oceaanvaart gebouwde grote tankers.

Het werk en het personeel der scheepswerf van het Marine Department, waar de lake-tankers sedert de laatste 25 jaar werden gerepareerd, zal gelijktijdig met de inkrimping der lake-vloot verminderd worden. Men verwacht dat tegen 1 October a.s. slechts enkele krachten op de scheepswerf gehandhaafd zullen worden voor het verrichten van reparatiewerk aan sleepboten, havenvaartuigen en lichters.

In overeenstemming met de gedragslijn van het Marine en van de Lago om haar werknemers zo veel mogelijk behulpzaam te zijn, zal al het mogelijke in het werk worden gesteld ten einde het scheepspersoneel beneden de rang van officier en het personeel der scheepswerf naar het Mechanical Department over te plaatsen.

Het surplus van dat personeel, d.w.z. zij, die niet overgeplaatst kunnen worden zullen ontslagen worden en ontvangen in verband daarmede een vergoeding in overeenstemming met de regeling, die daaromtrent is vastgesteld.

De officieren zowel als het andere scheepspersoneel zijn volledig ingelicht omtrent de door het Marine Department getroffen regelingen en zoals deze op de werknemers in verband met de inkrimping van het aantal lake-tankers van toepassing zullen zijn.

Deze kleine lake-tankers hebben een grote rol gespeeld in de geschiedenis van het Marine Department. De „Pedernales" is wellicht het meest roemrijkste schip. Op de beruchte datum, 16 Februari 1942, werd dit schip zwaar getroffen door een Duitse torpedo. De „Pedernales" werd daarna geborgen door wijlen Gezagvoerder W. J. Ryan.

Het zwaar gehavende gedeelte van het middenschip werd verwijderd, waarop het schip naar de Verenigde Staten voer om gerepareerd te worden. Korte tijd daarna was het weer terug in de vaart tussen Aruba en het Meer van Maracaibo. Ook de „Misoa" speelde een rol in de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog. Deze tanker deed dienst voor de Geallieerden als LST-schip van 1941 tot 1946 en men deel aan de landingen van troepen in Afrika en Europa.

De zusterschepen „Pedernales" en „Quiriquire" werden in 1938 in Italië gebouwd.

De „Pedernalis" maakte 1344 en de „Quiriquire" 1901 reizen. De „Andino", die in 1935 in Duitsland werd gebouwd, volbracht 2046 reizen, terwijl de „Misoa", die in 1937 in Engeland werd gebouwd, 1028 reizen maakte.

Deze vier schepen zullen waarschijnlijk naar de Verenigde Staten gaan, terwijl de „Maracay" en de „Cumarebo", die op 3 April j.l. uit de vaart werden genomen, tijdelijk in Aruba zullen blijven.

REPORTS FROM HONG KONG describe Communist China's President Mao Tse-tung as a seriously sick man and state that a triumvirate now is in almost complete control. This photo, made in Peking in 1951, shows the Red "Big 3" with the ailing Mao. Left to right are Liu Shao-chi, Gen. Chu Teh, Mao, and Chou En-lai, premier and foreign minister, who may represent China at the Geneva Conference. (International)

DAG HAMMARSKJOLD (right), secretary-general of the United Nations, in New York City, smilingly accepts congratulations on the first anniversary of his U.N. stewardship from Joseph Nisot, Belgian delegate. Earlier, Hammarskjold told a National Press Club luncheon audience in Washington that the H-bomb has made a "permanently peaceful world" possible for the first time in history. (International Exclusive)

ECONOMISCHE STUDIE

NEW YORK — In een Donderdag door de economische en sociale raad van de Verenigde Naties goedgekeurde resolutie omtrent de productie en distributie van kranten-en drukpapier wordt met voldoening kennis genomen van het onderzoek door de economische commissie van Latijns Amerika in samenwerking met de Voedsel- en Landbouworganisatie en het bureau voor technische hulpverlening ingesteld inzake de papier- en pulpindustrie in Latijns Amerika. Aan de Voedsel- en Landbouworganisatie wordt aanbevolen aandacht te blijven schenken aan verzoeken der regeringen voor medewerking en advies voor pulp en krantenpapier. Voorts wordt aanbevolen, dat de verenigde Naties en haar gespecialiseerde organen samenwerken bij het nemen van maatregelen in verband met de vraagstukken van krantenpapier, waarbij vooral aandacht moet worden besteed aan de economisch minder ontwikkelde landen.

SPORT

Voetbal

's-GRAVENHAGE — De uitslagen van de op 30 April in Nederland gespeelde eerste klasse voetbalwedstrijden luiden:

Afdeling A: Haarlem — DWS 0—1; Leeuwarden — NEC 0—0; Oosterparkers — Eleinkwijk 2—4.
Afdeling B: AGOVV — Rigtersbleek 4—0; Sneek — Vitesse 1—0.
Afdeling C: Longa — VVH 4—1
Afdeling D: Maurits — Willem II 0—2; DHC — ADO 1—3.

Schaken

MOSKOU — De negentiende partij van de tweekamp om het wereld kampioenschap schaken tussen Botwinnik en Smyslov is geëindigd in remise zonder dat er verder gespeeld werd.

Smyslov had Botwinnik remise aangeboden.

Botwinnik heeft nu 10½ punt en Smyslov 8½.

Pauselijke encycliek over celibaat

VATICAANSTAD — De encycliek „De Virginitate" is gedateerd op 2 Maart, de feestdag van de Annunciatie, en handelt over het celibaat der priesters en de staat van kuisheid van de religieuzen.

Tegenover de ten aanzien van dit punt verspreide dwalingen stelt de Paus de leer der kerk. Als „edele beweegredenen" voor het verkiezen van de staat der maagdelijkheid boven die van het huwelijk noemt de Paus „het zich onthouden van het huwelijk, niet uit louter egoisme, uit vrees voor de aanvaarding van de lasten ervan of ook uit hoogmoedige liefde voor de lichamelijke ongeschondenheid, maar om zich des te beter te kunnen wijden aan de dienst van God en de evennaaste".

De Paus zegt dat het merendeel van de grote werken der Kerk gegrondvest en bevorderd zijn door priesters en mannelijke of vrouwelijke religieuzen en noemt daarbij ziekehuizen, onderwijsinstellingen, weeshuizen en sociale hulpverlening, nog afgezien van de orden gewijd aan het apostolaat en de missien. Dergelijke werkzaamheid — aldus de Paus — zou vrijwel onmogelijk zijn gemaakt door de zorgen voor het gezin.

De Paus keurt het belang, dat door sommigen aan de rol van het sexuele leven in het menselijk evenwicht wordt gehecht af en brandwerkt zekere huwelijksmystiek, die van de geestelijke en zelfs lichamelijke vereniging der echtgenoten een bijna onontbeerlijk middel tot Christelijke volmaaktheid maakt.

De Paus waarschuwt tegen de moderne opvattingen van de vorming van een geestelijkheid volgens welke het nodig geacht wordt seminaristen en jonge religieuzen een kuisheidsproef te laten ondergaan door hen zonder voorbehoud met de gevaren der wereld in contact te brengen.

SAN NICOLAS IN FEESTSTEMMING

(Van onze correspondent)

Ook in San Nicolaas werd het koninginnefeest ter dege gevierd.

De sport evenementen die Zaterdagavond aanvingen werden gisteren voortgezet. Het Lago Sport Park bleek te klein om de duizenden toeschouwers te herbergen.

Op de ere tribune zagen wij onder anderen Lago President de Heer J. J. Horrigan, de Heer Kerstens, Vertegenwoordigers van de geestelijkheid, de Heer B. Teagle van de Public Relation, en vele andere vooraanstaanden.

Behalve de athleten van ons eiland waren ook vele sportbroeders vanuit Curacao overgekomen, om in de feestvreugde te delen, en hun krachten met ons te meten.

Onder hen bevond zich nl. de heer Eduardo Adriana, die ook in de olympische spelen te Mexico de gouden medaille wist te veroveren. Deze 28 jarige athleet is al 10 jaren de kampioen kogelstoter van Curacao.

Verder George Phillips, de man die vele records op zijn naam heeft, en G. Fraser een wielrijder van naam.

Niet minder dan 25 trofeeën wisten deze sportslui in de wacht te slepen, zelfs „most outstanding" athleet van het vorig jaar J. Pemberton moest het tegen de kalme maar niet minder geduchte tegenstaander George Phillips afleggen.

In totaal namen de gasten 25 trofeeën mee naar Curacao.

Het was half twaalf toen de Heer O. Mingus General Manager van de Lago de Heer Phillips de ere-trofee overhandigde, en de athleten bedankte voor hun „fine sportmanship". De Heer Th. Pollard, President van de Amateur Cicle Athletic Association en leider van de Curacaose ploeg, dankte voor de genoten gastvrijheid. Hij moedigde de Arubaanse jongens aan intensief te trainen daar zij in Augustus zullen worden uitgenodigd om op Curacao hun sportbroeders te ontmoeten.

Voorts deelde hij mede dat de wisselbeker die zijn bond voor het wielrennen beschikbaar stelde door de overwinning van de Heer R. Chin-A-Loy, nu op naam van Aruba staat.

Deze beker blijft echter op Curacao daar hij nog twee maal door Chin moet worden gewonnen alvorens hij definitief in zijn bezit krijgt.

Met een slotwoord van de Heer R. E. A. Martin werd deze mooie avond besloten.

De uitslagen van de Olympiade zijn als volgt:

Wielrennen:
½ Mile: 1e. C. Llewellyn; 2e. O. Gibbs; 3e. H. Llewellyn. De Llewellyns zijn twins, Curacao.
1 Mile: 1e. R. Chin-A-Loy; 2e. G. Fraser; 3e. S. Illedge.
2 Mile: 1e. S. V. Graaf; 2e. Llewellyn; 3. L. Granston, B-Klasse.
3 Mile: 1e. H. Llewellyn; 2e. G. Fraser; 3e. E. Fortuno.
9 Mile: 1e. R. Chin-A-Loi; 2e. G. Fraser; 3e. S. Illedge.
1 Mile: 1e. S. V. Graaf; 2e. H. Llewellyn; 3e. C. Llewellyn, B-Klasse.

Flat Race:
1 Mile: 1e. C. Martina; 2e. J. Martina; 3e. R. Burson.
½ Mile: 1e. C. Martina; 2e. L. Elias; 3e. J. Martina.

Run 440 Yds.
1e. S. Molina; 2e. L. Elias; 3e. E. Vorst.

Run 3 Mile:
1e. C. Martina; 2e. J. Martina; 3e. M. Puts.

440 Yds. Relay (Estafette):
Teams van G. Phillips; J. Peters; J. Bobb.

100 Yds. Dash:
1e. E. Vorst; 2e. G. Phillips; 3e. L. Elias.

220 Yds. Dash:
1e. S. Molina; 2e. A. Richardson; 3e. J. Peters.

Verspringen:
1e. G. Phillips; 2e. J. Pemberton; 3e. J. Peters.

Hoogspringen:
1e. G. Phillips; 2e. J. Pemberton; 3e. E. Vorst, sprong 5 voet 2 duim (Phillips).

Discuswerpen:
1e. J. Rooi 138'-6"; 2e. E. Adriana 125'-5"; 3e. L. Liggs 118'-9½".

Kogelstoten:
1e. E. Adriana 52'-1"; 2e. J. Rooi; 44'-3¾"; J. Pemberton 42'-8¼".

Voorts werd er voor de kinderen vele spelen georganiseerd zoals zaklopen hindernis rennen, naald en draad wedstrijden ens.

Vliegerwedstrijd.

Grootste E. Schotborg, kleinste P. Schotborg, Mooiste J. Nahar, en meest origineelste B. Pereira g. Liburd.

COMMENTAAR

M.V.D.-SPIONNEN IN OPSPRAAK

De affaire van de Russische agent Chochlow, die zich bij de Amerikaanse autoriteiten in Duitsland heeft gemeld, omdat hij zijn opdracht (het vermoorden van een leider van de Russische emigrantenorganisatie, de N.T.S.) niet wenste uit te voeren, heeft in de wereld heel wat sensatie gewekt.

Gezien de voor een detectiveverhaal geschikte details is dit begrijpelijk. Maar erkennend, dat revolvers in sigarettenétuis het overpeinzen zeker waard zijn, moeten wij ons toch ook afvragen, wat de vlucht van drie Russische agenten in korte tijd van betekenen. (Er schijnen er zelfs meer te zijn geweest, wier gevallen echter geheim zijn gehouden.) De verklaring, die zich opdringt, is, dat de zuivering in het politie-apparaat van de M.V.D. (het Russische minister van Binnenlandse zaken) na de val van de chef Beria, het werk voor de agenten niet gemakkelijker heeft gemaakt. Maar zelfs indien alleen de discipline wat minder straf is geworden en steeds meer betrokkenen een afschuw krijgen van hun opdrachten, is het verschijnsel verontrustend voor het Kreml. Een M.V.D.-agent is immers uit hoofde van zijn functie veelal op de hoogte van zaken, die Moskou liever aan het Westen wil onthouden. Wat dit betreft is de ontvluchting van Petrov in Australië veel belangrijker dan die van Chochlow en zelfs dan die van Gouzenko in 1946 in Canada. Gouzenko was slechts op de hoogte van één spionnagenet. Moskou kon toen erkennen, dat enkele personen over de schreef waren gegaan, en hen terugroepen, zonder het gehele systeem in gevaar te brengen, dat naar uit de toen in Westerse handen gevallen documenten bleek ,uit vijf afdelingen bestond: twee militaire, een van de marine, een van de partij, dat toen verantwoording schuldig was aan Malenkow en ten slotte het belangrijkste, dat van de M.V.D. Petrow is als hoofd van het M.V.D.-netwerk in Australië op de hoogte van de activiteiten ook van andere spionnen dan zijn ondergeschikten. Het bij voorbaat met kracht ontkennen van al zijn onthullingen door Moskou wijst hier reeds op, evenals de druk, die op Canberra wordt uitgeoefend om Petrow uit te leveren.

Nu kan men uit de gebeurtenissen twee conclusies trekken. Ten eerste is gebleken, dat de leidende persoonlijkheden van dictatoriale regiems nog steeds hun veiligheid trachten te vergroten door er zo mogelijk elk een eigen spionnagenet op na te houden. De positie van de M.V.D. mag dan na de val van Beria zijn verzwakt ten voordele van de macht van het leger, bij de „ondergrondse" activiteiten in het buitenland spelen haar agenten nog altijd een belangrijke rol. Ten tweede is ook door de affaire-Chochlow komen vast te staan, dat de M.V.D. zich niet beperkt tot de gewone spionnage, maar niet terugschrikt voor terroristische acties. Het Franse blad De Monde vraagt zich af hoe dit in overeenstemming is te brengen met de tekenen, die er op wijzen, dat de Russische politiek na Stalins dood minder direct aggressief is geworden. Het staat vast, dat de Sovjet-Unie te kampen heeft met een gebrek aan gebruiksgoederen en voedingsmiddelen en uit de 1 Meileuzen van dit jaar blijkt duidelijk, dat de nieuwe politiek gericht op het opheffen van dit tekort zal worden voortgezet. Rusland bevindt zich dus op het ogenblik in een periode van consolidatie. Molotov tracht onderwijl door toe te stemmen in het Geneve een verscherping van de internationale toestand te vermijden. Het optreden van agenten (de ontvoering van Troechnowitsj in Berlijn, de opdracht van Chochlow) zijn echter niet bepaald geschikt om vertrouwen in deze politiek te wekken. Men mag echter niet vergeten, dat het in beide gevallen ging om het uit de weg ruimen van actieve Russische anti-communisten. De poging hen onschadelijk te maken, wijst dus op een zekere mate van vrees voor hun activiteiten en past daarom wonderwel in het algemene beeld van de consolidatie.

dat hij graag via de Gezaghebber aan H. M. de Koningin zal laten weten hoe mooi hier gezongen werd.

PADVINDERS PARADE

Om negen uur begon de Padvinders-Parade.

Voorop reed de gemotoriseerde Politie, gevolgd door de Commissaris van de Oud Padvinders de Heer J. Casper die de bons hanteerde. Zes tamboers en hoornblazers kweten zich goed van hun taak. Verder in de stoet zagen wij honderden padvinders en padvindsters, de Lago school band, de Lago Community band, terwijl op de hoek van de Bernhardstraat, Mullers Brass Band zich bij de stoet aansloot. Een zeer goede gedachte van de Lago Community Band was het, een zeer goede gedachte van de Lago Community Band was het, een Grote kraanwagen tot een rijdende muziektent om te toveren.

De gehele dag waren er kinderspelen in het Lago Sport Park.

Des avonds werd er in vele clubs gedanst.

Bij de N.W.I.C. was alweer de carnavals koningin in vol ornaat aanwezig.

Van de schepen in de haven woeien de vlaggen.

AUBADE OP SAN NICOLAS

op de speelplaats van het Filomena College

Om acht uur begon op San Nicolas de grote kinderaubade. Op de ereplaatsen zagen wij, namens de Gezaghebber, Gedeputeerde F. de P. Wever, leden van het Oranjecomite, de Heren van Zijl, Casper en Sengel en tal van vertegenwoordigers der geestelijkheid.

De St. Michaelsband zorgde op voortreffelijke wijze voor de begeleiding en de duizenden kinderen zongen het Wilhelmus en de andere liederen uit volle borst mede. Na de zang dankte de Heer Wever de zangeressen en zangers en [illegible]

EERSTE GENEEFS OVERLEG GING UIT ALS NACHTKAARS

GENEVE — De eerste week van de çonferentie van Geneve is uitgegaan als een nachtkaars. De zitting van Vrijdag de laatste van deze week, omdat 1 Mei in Zwitserland een nationale feestdag is, duurde slechts een half uur en was gevuld met twee korte speeches, die geen van beide een nieuwe element in de conferentie brachten. De sprekers waren Acikalin Cevat, heeft van de Turkse delegatie en Prins Wan Waithayakon van Thailand. Beiden stelden zich op het standpunt dat de eenheid en onafhankelijkheid van Korea verwezenlijkt moet worden op basis van de aanbevelingen vervat in de resoluties van de Verenigde Naties.

Minister Luns wordt Zaterdag in Geneve verwacht.

Er is sprake van geweest dat op een van de laatste zittingen van deze week een Nederlandse verklaring zou worden afgelegd, maar de meeste delegaties en daarbij behoort ook Nederland, hebben op de conferentie tot dusverre een zekere spreekschuwheid getoond. Zelfs Eden en Bidault hebben nog niet het woord gevoerd en Spaak, die Woensdag hier is aangekomen zal dit weekeinde naar huis terugkeren zonder een rede te hebben gehouden.

Dit langzame opgang komen van de conferentie heeft bij tal van delegaties een zeker ongeduld gewekt. Dit is nog versterkt door het feit, dat zelfs nog geen aanstalten zijn gemaakt om commissies te vormen, waardoor de conferentie in een „werkstadium" zou kunnen komen. Alleen de werkgroep van negen, gevormd uit de delegaties van de zestien landen, die onder de banier van de Verenigde Naties in Korea hebben gestreden, kwam bijeen om gemeenschappelijk voorstellen te ontwerpen, die de volgende week aan de communistische delegaties zouden kunnen worden overhandigd. Intussen gaan achter de coulissen de besprekingen „en petit comite" over Indo China dagelijks voort.

In Westerse kringen volgt men met grote belangstelling het nieuws uit Colombo over de conferentie van de vijf Aziatische premiers. Men is ook nieuwsgierig naar de reactie van de regeringen van India, Pakistan en Ceylon op de vraag van minister Eden of deze landen zouden willen meewerken aan „het garanderen" van een eventueel bijstand in Indo China.

Bij sommige delegaties — met name bij de Amerikaanse — is er slechts matige geestdrift voor dit initiatief. Men vindt daar namelijk dat de neutraliteit van India in het algemeen iets meer communistisch dan anti-communistisch is. Daar komt dan nog bij dat indien de drie genoemde landen in Azië op Eden's voorstel zouden ingaan de kans bestaat dat zij tot de Indo Chinese besprekingen zouden dienen te worden uitgenodigd. In dat geval zou het geen verwondering wekken als de Sovjet Unie harerzijds ook Indonesie zou uitnodigen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Crisis in onze Voetbalsport

EENDRACHTIGE SAMENWERKING EN WEDERZIJDS BEGRIP KAN REDDING BRENGEN!

De laatste tijd vraagt men zich op Aruba af, hoe diep het Arubaanse voetbal nog moet zinken, alvorens de noodzakelijke maatregelen worden getroffen om weer tot opleving van onze mooie voetbalsport te komen. Zij die het voetballeven de laatste tijd gevolgd hebben komen tot de conclusie dat er niet slechts een stilstand is waar te nemen, maar dat de voetbalbarometer schrikwekkend is teruggelopen en thans de stand CRISIS aanwijst.

Het is thans zo gesteld dat de voetbaltrainingen welke door het A.V.B. bestuur worden uitgeschreven geen voortgang kunnen vinden omreden geen voldoende aantal spelers aan de oproep om te komen oefenen gehoor geven.

De Aruba Voetbalbond zit momenteel door het aftreden van de Heer F. J. C. Beaujon, die een achttal jaren de voorzittershamer handteerde zonder voorzitter. Er moest een nieuwe voorzitter gekozen worden en in verband daarmede werden candidaten gesteld en een Algemene leden vergadering uitgeschreven. Aanvankelijk hadden zich twee candidaten bereid verklaard de zware taak van het vervullen van het A.V.B. voorzitterschap te zullen aanvaarden. Vanwege niet voorziene omstandigheden zag een der candidaten zich genoodzaakt zijn bereidverklaring terug te nemen zodat slechts één candidaat overbleef. Normaliter zou deze enigste candidaat op de Algemene Ledenvergadering gekozen verklaard zijn ware het niet dat de aangesloten verenigingen niet voldoende belangstelling aan de dag legden en gewoon weg de vergadering niet bezochten, waardoor deze vanwege het gebrek aan quorom niet kon doorgaan en de verkiezing van een voorzitter moest tot een volgende vergadering uitgesteld worden. Een volgende Algemene vergadering werd inmiddels bepaald en zal Donderdagavond a.s. gehouden worden. Ofschoon deze vergadering ongeacht het aantal verschenen leden geldig zal zijn zal toch minstens de helft leden aanwezig moeten zijn om een besluit te nemen dat rechtskracht zal bezitten. Wij willen dan ook vanaf deze plaats al de bij de A. V.B. aangesloten leden oproepen deze vergadering bij te wonen zodat na Donderdagavond de Aruba Voetbalbond weer een voorzitter zal hebben. Er is dit jaar heel veel werk te doen en daarom wekken wij allen op om de handen in een te slaan om dan gezamelijk de mooie voetbalsport weer haar plaats te geven welke zij in onze sportgemeenschap moet innemen. Door het achterwege laten van alle club en persoonlijke belangen zullen zij die daartoe de kennis bezitten in staat zijn, de voetbalsport voor een zekere ondergang kunnen behoeden. De voetbalsport op Aruba zal alleen kunnen groeien en bloeien indien er met hart en ziel gewerkt wordt; en wat het belangrijkste is, indien er SAMEN GEWERKT wordt. Binnen enige dagen komt een buitenlandse ploeg Aruba bezoeken. De Haitianen zullen komen en zullen de gast op ons eiland zijn. In het belang van de goede naam van Aruba zullen wij allen moeten tonen een goed gastheer te zijn. Het buitenlands contact is belangrijk en van het allergrootste belang voor Aruba. Dan zullen de Nederlandse voetballers met officials aan het einde van de maand Juli a.s. een bezoek aan Aruba brengen en zal het Nederlandse elftal een wedstrijd tegen het Arubaanse spelen. Het spreekt van zelf dat deze wedstrijd voor Aruba van zeer groot belang is. Door vanaf heden alle geschillen en persoonlijke belangen achter te stellen voor het enige grote belang, dat de naam van Aruba hoog zal houden, zal de voetbalsport op Aruba weer gezond worden. In enige jaren tijd werd de voetbalsport op Aruba weer gezond worden. In enige jaren tijd werd de voetbalsport op een zeer goed peil gebracht. Van een zevental verenigingen in 1947 werd het aantal uitgebereid tot een goede 40 en het is thans de taak van allen die van goede wille zijn, te trachten de mooie voetbalsport niet te laten verwateren. Dit zouden wij als een ramp in het Arubaanse sportleven moeten beschouwen.

Thans hebben wij te kampen met een scheidsrechtersprobleem. Dit probleem kwam vroeger ook dikwijls voor en liet zich min of meer ieder jaar gelden.

Enige jaren geleden werden onder auspicien van het A.V.B. bestuur scheidsrechters cursussen gehouden, waarbij, voorzover wij ons kunnen herinneren, in het jaar 1948 na een gehouden examen er een 14-tal slaagden. Dit succes heeft de daarop volgende jaren op onze voetbalsport stimulerend gewerkt en velen van de toen geslaagden hebben Zondag na Zondag hun vrije tijd besteed met het leiden van de verschillende wedstrijden zowel te Oranjestad als in de buitendistricten. Daar vele van deze scheidsrechters toen met een vervoersprobleem zaten werden enige bestuursleden bereid gevonden om deze wedstrijdleiders van en naar het voetbalterrein te vervoeren. Later door het toekennen van een kleine vergoeding voor gemaakte vervoerkosten bleek dit vervoersysteem niet meer zo dringend noodzakelijk al was een geregelde controle van bestuurszijde steeds noodzakelijk.

Van groot belang is het dan ook dat zo spoedig mogelijk weer met een nieuwe scheidsrechterscursus begonnen wordt. Wij zijn er van overtuigd dat een dergelijke cursus weer stimulerend zal werken.

Het organiseren van de A.V.B. bekerwedstrijden welke van 1948 tot 1951 of 1952 geregeld na de competitie plaats vonden bleken van het aller grootste belang te zijn. Hierdoor werden de verenigingen gebonden het zo noodzakelijke contact met het A.V.B. bestuur te onderhouden en zo bleef het gehele jaar door dit contact gehandhaafd. Het bezoeken van de verschillende wedstrijden zowel te Oranjestad als in de buitendistricten door de verschillende bestuursleden van de Bond werkte zeer stimulerend en uit ondervinding weten wij dat dergelijke bezoeken door de verenigingsbesturen steeds op zeer hoge prijs werden gesteld. Ook aan dit onderdeel van het besturen, zal in de toekomst meer de hand gehouden moeten worden.

Verder zal het indelen van een Hoofdklasse in de competitie zijn nut kunnen hebben. Kan men om bepaalde redenen niet tot de vorming van districtsploegen komen, zo zouden na de competitie een soort districtswedstrijden gehouden kunnen worden. Door het laten spelen van deze wedstrijden ook in de buitendistricten zal ook daar weder een grotere belangstelling gekweekt worden.

Van groot belang is het dat de Aruba Sport Unie het grote belang van sportwedstrijden in de buitendistricten heeft ingezien en haar ogen reeds op het stimuleren van de sport in deze districten gericht heeft. Door een hechte samenwerking tussen de verschillende sportbonden met dit overkoepende lichaam zal het succes niet uitblijven. Dit wil geenszins zeggen dat deze stimulance enkel voor de buitendistricten van toepassing is, neen en duizend maal neen. Ook in Oranjestad en San Nicolas zal de helpende hand geboden moeten worden om de beoefening van de sport, welke een sociale factor is, te steunen en het is daarom dan ook van belang dat een gezonde samenwerking ontstaat.

Tot slot willen wij er nogmaals op wijzen dat het thans met de voetbalsport slecht gaat. Er moet hierin spoedig een verandering komen wil een debacle voorkomen worden. Er zijn heel wat misstanden in onze Arubaanse voetbalorganisatie ontstaan en deze dienen met de meeste spoed uit de weg geruimd te worden. Jaren lang ging het met de voetbalsport crescendo en er zat leven en samenwerking in. Dit leven en onderlinge samenwerking zal terug moeten keren zij het ook dat enige heilige huisjes ingetrapt moeten worden. Er werd op ons eiland wel eens gescholden op een zekere dictatuur in onze voetbalorganisatie, maar het ging toen goed. Wij weten wel dat er ook in het verleden fouten werden gemaakt, deze zullen ook in de toekomst wel niet te voorkomen zijn, maar van groot belang zal het zijn dat zoveel mogelijk getracht wordt de fouten te voorkomen, een innige samenwerking tot stand te brengen en onze mooie voetbalsport in het leven te houden en op een nog hoger peil te brengen dan dat zij ooit geweest is. En dit kan geschieden door gezamelijk aan het werk te gaan en zonder onderscheid van ras, geloof of stand elkaar de hand te geven. Het is dan ook te hopen dat Donderdagavond alle aangesloten verenigingen op de Algemene Ledenvergadering vertegenwoordigd zijn. Daarmede zal dan een goed begin gemaakt zijn.

Daarom vol goede moed de toekomst tegemoet!

Goed geslaagd Oranje Voetbaltournooi geëindigd

DERTIG ELFTALLEN SPEELDEN 25 WEDSTRIJDEN IN TOTAAL

Het op Aruba ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. Koningin Juliana georganiseerde Oranjevoetbaltournooi waarvoor de Oranjevereniging de Koninginnebekers wederom beschikbaar stelde had evenals voorgaande jaren weder een vlot verloop. In totaal hebben aan dit tournooi dertig elftallen uit al de districten van Aruba deelgenomen en in totaal worden gedurende de maand April 25 wedstrijden om de Koninginnebekers gespeeld.

Zaterdag en Zondagmiddag vonden in het Wilhelminastadion de finalewedstrijden plaats. In de Hoofdklasse was het Aruba Jrs dat de 1ste prijs behaalde; vereniging Trappers ging in de A-klasse met de mooie beker strijken terwijl de Mariniers de Overgangsklasse prijs in de wacht sleepten. In de B klasse wonnen de Hollandia mannen de mooie Koninginnebeker terwijl de Dakota junioren door een klinkende overwinning op S.C.A. de Oranje Jeugdbeker wonnen.

Ieder jaar weer opnieuw deze Oranjewedstrijden een hoogtepunt voor de Arubaanse sportbeoefende jeugd in het programma van de Oranjevereniging Aruba en het is te hopen dat ook in de komende jaren dit traditioneel geworden tournooi behouden mag blijven. Het is een teken van aanhankelijkheid van de Arubaanse jeugd aan het Huis van Oranje.

(Vervolg op pag. 4)

SUBCOMMISSIE BESPREEKT KOREA

GENEVE — De Westelijke Grote Drie hebben de communisten voorgesteld Zaterdag een vergadering over Korea te houden, waaraan alleen wordt deelgenomen door de Grote Vier, China en Noord- en Zuid Korea. De communisten hebben het aanbod aanvaard. Het initiatief ging uit van Eden en Dulles, nadat de twee partijen de dag tevoren het eens geworden waren, dat de besprekingen over Korea beperkt dienden te worden tot een klein aantal belanghebbenden. Dulles is van mening, dat de bijeenkomst niet beschouwd mag worden als een conferentie van de „Grote Vijf" en de beide Korea's, één lijn met de Sovjet-Unie, de waarbij communisische China op Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk zou komen te staan. De vergaderingen is besloten en er zullen geen mededelingen aan de pers vertrekt worden. Verwacht wordt, dat de Westelijke Grote Drie en Zuid-Korea zullen uitgaan van het standpunt, dat er alleen in Noord-Korea verkiezingen moeten worden gehouden, aangezien de reeds in het Zuiden gehouden verkiezingen voor de Verenigde Naties zijn erkend.

GENEVE — Minister Dulles heeft een bezoek gebracht aan Molotof ter bespreking van Eisenhowers plan voor samenwerking op het gebied van de atoomenergie en het bespoedigen van de onder aandelingen over Korea en Indochina.

Dulles keert Maandag via Milaan naar Amerika terug. Hij zal in Milaan de Italiaanse premier, Scelba, ontmoeten, met wie hij — zo wordt in diplomatieke kringen verwacht — de kwestie-Triest zal bespreken.

PARIJS —De Vietnamese minister van buitenlandse zaken, Ngoeyen Quoc Dinh, is vandaag naar Geneve vertrokken voor besprekingen met de Westelijke Grote Drie. Van Vietnamese zijde wordt verklaard, dat hij het standpunt van Vietnam zal toelichten ten aanzien van de deelneming door de Vietminh aan de vredesbesprekingen. Zoals bekend, heeft Vietnam zich voorwaardelijk bereid verklaard met de Vietminh aan een tafel te zitten. Het wenst evenwel tevoren de verzekering, dat een verdeling van het land niet als mogelijke basis voor een oplossing wordt beschouwd. Ook zouden de opstandelingen op de conferentie niet op voet van gelijkheid mogen worden behandeld.

ZATERDAG WAS TOESTAND NOG NIET HOPELOOS

HANOI — De toestand in de belegerde Indochina vesting Dien Bien Phoe is „ernsig, maar niet hopeloos", aldus heeft een woordvoerder van de Franse legerleiding vandaag te Hanoi verklaard. Generaal De Castries, de commandant van het garnizoen, zou bezwaar hebben gemaakt tegen de pessimistische berichten in de pers omtrent de vooruitzichten te Dien Bien Phoe.

In een radiotelefonische gesprek met Hanoi twee dagen geleden zou De Castries zich erover beklaagd hebben, dat de berichten „te somber" waren. Franse dagbladen, die per parachute werden neergelaten voor de manschappen in het fort, hebben een nadelige invloed gehad op het moreel der troepen, omdat de toestand niet zo ernsig zou zijn als in de pers werd weergegeven, aldus de generaal.

De woordvoerder merkte op, dat het nu vijftig dagen geleden is sinds „het eerste grote offensief" van de Vietminh en dat zij sedentdien slechts buitenposten hebben veroverd. Het hoofdfort was nog steeds intact.

Generaal De Castries weigerde hij te antwoorden op een lijst van tien vragen, die de Franse legerleiding met de buitenlandse correspondenten te Hanoi overeengekomen was aan hem voor te leggen.

Toekomst der televisie

Het Britse docentencorps vreest de televisie, voor haar leden zowel als voor de kinderen met wie de leden zich bezig houden. Op een congres van leraren verklaarde een der sprekers, dat de televisie „dikwijls een hypnotische kracht heeft, waardoor het op normale wijze werken van de hersenen ernstig wordt belemmerd". In bepaalde gevallen zou televisie op school wel voordelen hebben, maar in het algemeen was men bang, dat zo wel leraren als leerlingen een ongunstige invloed zouden ondergaan.

De Amerikaanse opvoeders maken bezwaar tegen de televisie, omdat de programma's van slechte kwaliteit zijn, en de kinderen slechts kunnen leren, hoe zij iemand van het leven moeten beroven. De medische wetenschap heeft geconstateerd, dat men door onafgebroken naar het beeldscherm te kijken, de ogen ernstig vermoeid; dat een zekere stijfheid in de nekwervels intreed en dat televisie-verslaafdheid vooral nadelig is voor de gezondheid van kinderen. Stuk voor stuk redenen om de televisie voorlopig af te schaffen.

Nu blijkt echter, dat zich in medische kringen ook voorstanders van het nieuwe communicatiemiddel bevinden. Voor de psychiatrische inrichting van Maubello nabij Milaan had men enkele televisietoestellen aangeschaft. De programma's bleken veel belangstelling te trekken onder de paienten.

Men constateerde, dat sommigen van hen, na 's avonds aandachtig een voorstelling te hebben gevolgd, een rustige nacht doorbrachten en geen slaapmiddelen behoefden.

De doktoren vermoedden, dat de televisie „kalmerend werkt doordat zij de beste en meest gevarieerde aspecten van het dagelijks leven naar voren brengt; aspecten die in veel gevallen reeds lang waren vergeten". Ook de vriendelijke stem en glimlach van de omroepster zou in een aantal gevallen een gunstige invloed hebben uitgeoefend. Wellicht, zo concludeert het Milanese blad Settimo Giorno, is hiermee de eerste aanwijzing voor het enige juiste gebruik van de televisie gegeven.

ARUBA JRS. WON DE KONINGIN JULIANA-BEKER

Atomic kwam techniek tekort

De finale wedstrijd in de Hoofdklasse om de Koningin Julianabeker tussen de beide zusterverenigingen Aruba Jrs en Atomic welke Zaterdagavond in het Wilhelminastadion werd gespeeld, werd o.a. bijgewoond door de Landsminister Dr. J. R. Arends.

Toen scheidsrechter J. Schenker te omstreeks 8.30 uur n.m. het beginsignaal gaf ontwikkelde zich onmiddellijk een aantrekkelijke strijd waarbij Atomic een zeer levendig spel te zien gaf. De Aruba Jrs stelden tegen dit Atomic enthousiasme een rustig technisch spel. Het plaatsen van de bal en het positiekiezen was bij Aruba Jrs beter maar desondanks maakten de Atomicers met hun vurig spel het de Aruba Jrs danig lastig. Kort achterelkaar zagen wij C. Tromp en Brion naast en over het Aruba Jrs doel schieten.

Nadat de Palm die deze avond bij Atomic weer de middenvoor plaats bezette hard in had geschoten en keeper Hernandez aan het werk had gezet vonden de Aruba Jrs het blijkbaar welletjes. Bota die deze avond weer goed op dreef was, spoorde zijn mannen tot de aanval aan en de Atomicdefensie kreeg het toen een poosje zwaar te verantwoorden. Een keihard schot van Bota werd door de Atomicdoelman keurig gestopt doch het bleek uitstel van executie te zijn want nog geen minuut later maakte Bota handig gebruik van een misverstand in de Atomic achterhoede en schoot de bal in het net. 1-0 voor de Aruba Jrs. De Atomicers waren niet van plan zich zonder meer bij een nederlaag neer te leggen en vol vuur trokken zij op het Aruba Jrs doel af. Een snelle aanval over de rechtervleugel had reeds na 1 minuut het gewenste resultaat en het was Sambo die met een hard schot keeper Hernandez geen schijn van kans gaf. 1-1. Hierna volgt een kwartier lang een gelijkopgaande strijd. Bij een der Aruba Jrs aanvallen was het de aanvalsleider Bota die keihard tegen de doelpaal schoot maar even later liet hij de Atomickeeper met een mooie kopbal voor de tweede maal vissen. 2-1 voor Aruba Jrs. Nog voor het verstrijken van de eerste helft werd de stand op 3-1 gebracht.

Na de hervatting ontwikkelde zich voor een groot gedeelte van de speeltijd een gemoedelijk partijtje voetbal. Atomic legde hierbij wederom het meeste enthousiasme aan de dag. Door slecht schieten bleven aanvankelijk doel punten uit. Ongeveer een kwartier voor het einde was het wederom Bota die een voorzet van links onderschepte en het leer langs de Atomicdoelman plaatste 4-1. Atomic was een geslagen elftal. Door het niet op te geven gelukte het de voorhoede om in de eindstrijd een klein overwicht te nemen en de stand op 4-2 te brengen waarmede het einde kwam van deze finale wedstrijd. De Aruba Jrs hadden door deze overwinning de Koningin Julianabeker gewonnen.

DE MARINIERS IN PRACHT VORM WONNEN VAN DE DOS CAMINOS

Goed combinatiespel en raak schieten bracht zege

Het is aan een zeer enthousiast en daarbij goed spelend elftal van de mariniers gelukt de finalewedstrijd in de Overgangsklasse om de Koningin Julianabeker te winnen van de Dos Caminos. De mariniers speelden over de hele linie een beter combinatiespel waarbij de aanvallen zeer goed werden afgewerkt. De rechtsbuiten in samenwerking met middenvoor Franken en de linksbuiten waren gezamelijk een gevaarlijk deel in de Mariniers voorhoede. De halflinie was ook vrij goed op dreef terwijl de defensie op enkele uitzonderingen na een goed sluitend geheel vormde. De binnenspelers maakten zich nog al eens schuldig aan het feit dat zij de ballen wat slordig plaatsten waardoor menig maal een snelle aanval door de Caminos backs onderschept kon worden.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Loefstok ontwikkelde zich een levendige frisse strijd en al spoedig was het te zien dat de mariniers deze middag niet van plan waren zich te laten verrassen. Enige snelle aanvallen meestal geleid door de snelle rechtervleugel maakten dat de Caminos defensie al dadelijk handelend moest optreden. In de Dos Caminos voorhoede zat in deze finale wedstrijd geen vaart. Er werd daarbij ook te slordig gespeeld zodat de hechte mariniersverdediging weinig moeite met deze aanvallen had. De strijd was ongeveer 5 minuten oud toen de rechtsbuiten een goede voorzet lanceerde welke door de linksbinnen onhoudbaar langs de Dos Caminosdoelman werd gekopt. De Jantjes hadden een 1-0 voorsprong genomen en dit feit was door het gejuich van het leger mariniers dat op de tribune zat het beste waar te nemen.

Na ongeveer een kwartier spelen was het wederom de rechtsbuiten die een bal zeer goed voor het doel plaatste alwaar de toegesnelde linksbuiten onhoudbaar het tweede doelpunt scoorde. Hierna kwamen de Dos Caminos wat levendiger opzetten en zij wisten het spel wat meer naar de Mariniers helft te verplaatsen. Toen ongeveer 15 minuten voor het verstrijken van de eerste helft een der Dos Caminos backs zich door de kleine snelle middenvoor Franke liet passeren lag even later het leer voor de derde maal achter de Dos Caminos keeper in het net. 3-0 voor de mariniers.

De rood wit blauwen gaven het niet op en zij kwamen wederom in de aanval. Bij een dezer aanvallen veroorzaakte een der mariniers een strafschop en even later was de keeper der mariniers geslagen. 3-1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting geleek het er aanvankelijk op of de Dos Caminos een keerpunt in de strijd zouden brengen en de eerste aanvallen leverden reeds succes op. Het was de rechtsbuiten die na een snelle ren een goede voorzet gaf waarna de middenvoor onhoudbaar voor de marinedoelman inschoot. 3-2. Hierna volgde een felle strijd waarbij de Mariniers een klein overwicht hadden. Het was middenvoor Franken van de marine die handig tussen de Dos Caminos verdediging glipte en de keeper voor de vierde maal het nakijken gaf. 4-2. De Dos Caminos gaven het toen op en de Mariniers brachten met nog twee doelpunten de stand op 5-2 waarmede het einde kwam. Onder gejuich van de jantjes die de tribune bevolkten verlieten de militaire sportlieden het terrein. Zij hadden door deze zege de mooie Koninginnebeker in de wacht gesleept.

DAKOTA WON DOOR BETER SPEL VAN S.C.A. JRS.

Koninginnebeker door Dakota gewonnen

Het is de Dakota Jrs gelukt na een zeer goed gespeelde wedstrijd het elftal van S.C.A. van Paradera te kloppen en de mooie Koninginnebeker te winnen. Over het geheel speelden de Dakota jongens een beter combinatiespel dan die van S.C.A. Er ontwikkelde zich onmiddellijk een zeer harde wedstrijd waarbij Dakota een klein overwicht hadden. Na ongeveer 10 minuten spelen gelukte het aan de rechtsbinnen Adonis op zeer handige wijze tussen de S.C.A. verdediging te glippen en met een goed gericht schot gaf hij de S.C.A. doelman geen schijn van kans. 1-0 voor Dakota. De S.C.Aers lieten zich niet ontmoedigen en zij speelden enthousiast verder. Enige goede aanvallen werden op de Dakota veste ondernomen doch het juiste schot bleef uit. Enige malen werd het leer naast en over het Dakota doel ten spelen kreeg de snelle Adonis weer een goede kans. Hij passeerde een tweetal S.C.Aers en toen hij vrij voor het Dakota doel kwam was zijn harde schot weer raak en mocht de S.C.A. keeper voor de tweede maal het leer uit het net halen. 2-0.

Er waren nog ongeveer 10 minuten van de eerste helft te spelen toen een der Dakota-backs een hard ingeschoten bal van richting deed veranderen en zo de stand op 2-1 te brengen. Kort voor het verstrijken van de eerste 30 minuten werd door de Dakota linksbinnen de bal in het S.C.A. doel gewerkt maar daar dit met een zijner handen gebeurde werd het doelpunt niet toegekend en mocht de S.C.A.-back een vrije schop nemen.

Na de rust ontwikkelde zich een forse strijd. Bij een der S.C.A. aanvallen werd de bal door een der Dakota backs aan de rechtsbuiten van S.C.A. ontnomen. Deze trapte hierna in de richting van de Dakota-back. Het fluitje van de scheidsrechter klonk en aan Dakota werd een vrije schop toegekend. De Dakotaman nam het zo niet en hij gebruikte even zijn beide vuisten hetgeen niet naar des scheidsrechters zin was en prompt werd de Dakotaspeler het verder medespelen ontzegt. Dakota moest toen met tien man verder spelen. Even dreigde de wedstrijd ruw te worden doch een waarschuwend woord van de referee bracht de gemoederen weer wat tot kalmte en er werd daarna fair verder gespeeld. Dakota kreeg meer en meer een overwicht en het was Adonis die kort achterelkaar tweemaal het S.C.A. doel wist te vinden. 4-1 voor Dakota. Even voor het einde was het de Kleine Jauncho die de stand op 5-1 bracht waarmede het einde kwam van deze aardige wedstrijd. Dakota had de mooie Jeugdbeker gewonnen en de S.C. A.-mannen moesten zich dit jaar met een tweede prijs, eveneens een mooie beker, tevreden stellen.

TRAPPERS WON DE ORANJEBEKER VAN DE A KLASSE

Estrella in eerste helft reeds geslagen

De derby tussen de twee rivalen van het district Santa Cruz, Estrella en Trappers is na een matige wedstrijd in een grote Trapperszege geindigd. Reeds vanaf het beginsignaal van scheidsrechter Snoek namen de Trappers een kleine veldmeerderheid welke zij ook in doelpunten wisten uit te drukken.

De Trappers speelden een meer open spel dan de Estrella's die tekort speelden en daarbij de aanvallen bepaald slecht afwerkten.

Reeds binnen 10 minuten hadden de Trappers de leiding genomen. 1-0. Estrella kwam enige malen in de aanval doch de afwerking was slecht. Toch gelukte het de middenvoor in de 20 ste minuut na een doorbrak van een misverstand in de Trappersverdediging te profiteren en de stand op gelijke voet te brengen.

Wie gedacht mocht hebben dat de Estrellanen toen wel een offensief zouden openen vergiste zich want zij bleven het matige tekorte spel volhouden en daarvan hebben de Trappers ten volle van geprofiteerd. Met nog vier doelpunten brachten zij nog voor het verstrijken van de eerste helft de stand op 5-1. Het zal er dan ook voor de Estrella donker uit.

Toch hebben zij na de hervatting toen de stand na 10 minuten 6-1 voor de Trappers werd met meer elan gespeeld met als gevolg dat zij de stand tot 6-3 terug brachten. Verder hebben zij het echter niet weten te brengen en toen het eindsignaal klonk hadden de Trappers een verdiende overwinning behaald en daarmede de eerste prijs in de A klasse.

HOLLANDIA II WON IN LAATSTE MINUUT VAN NOORD CENTRAAL

In een gelijkaangaande harde wedstrijd hebben de reserves van old Hollandia een kleine overwinning op Noord Centraal weten te behalen. Gedurende de hele wedstrijd wogen beide ploegen goed tegen elkaar op en zij gaven elkaar dan ook niets toe. Iedere meter grond werd bestreden. In de laatste minuten was Hollandia het meest in de aanval. Uit een toegekende hoekschop kopte de rechtsbinnen in de laatste minuut het winnende doelpunt langs de Noord Centraalkeeper in het net 1-0 voor Hollandia.

Kort hierna kwam het einde van deze wedstrijd en hadden de Hollandianen een kleine overwinning uit het vuur gesleept en daarmede tevens de eerste prijs in de B klasse.

Het uitreiken der bekers

Na de wedstrijd werd door de Voorzitter van de Oranjevereniging Dr. J.R. Arends een korte toespraak gehouden. Hij feliciteerde de overwinnaars en bracht dank uit aan allen die mede hielpen dit Oranjetournooi dat voor Aruba een traditie is geworden te doen slagen.

Een speciaal dankwoord richtte de Voorzitter tot de Aruba Voetbalbond onder wier auspicien het tournooi plaats heeft gevonden.

Hij deed verder een beroep op alle verenigingen om het volgend jaar aan het Oranje tournooi deel te nemen; en wekte verder een ieder op om de volgende week bij de finale wedstrijd van het Oranje Baseballtournooi aanwezig te willen zijn.

Hierna werden de mooie bekers door de Heer F. de P. Wever als vervanger van de Heer Gezaghebber van Aruba aan de aanvoerders van de winnende ploegen uitgereikt.

Met een driewerf hoera voor H.M. de Koningin, kwam hierna einde aan het zeer goed geslaagde voetbaltournooi dat ondanks vele moeilijkheden, scheidsrechters enz. toch zonder enige storing voortgang vond.

Haiti zal Zaterdag en Zondag op Aruba spelen

De Haitiaanse voetbalkampioen Raicng Club Haiti zal Zaterdag en Zondag a.s. twee wedstrijden op Aruba spelen. De eerste wedstrijd zal Zaterdagavond in het Wilhelminastadion plaats vinden en zal R.C.A. het tegen de gasten opnemen. Zondagmiddag zal dan een sterk elftal van de Lago de strijd tegen de Haitianen aanbinden. Het beloven spannende wedstrijden te worden.

VAN HET VETERANEN-TOURNOOI

John G Eman Club won van Mercurius

De Zaterdagmiddag op het A.S.U., sporterrein gespeelde veteranenwedstrijd tussen de mannen van Mercurius en de Jong G. Eman Sportclub is na een aardige strijd door de Emansportclub met 3-0 gewonnen. Door deze overwinning hebben de Emannen de bovenste plaats op de ranglijst behouden.

VAN HET SOFTBALL-TOURNOOI

Malta Corona versloeg de Aruba Jrs. Damesploeg

Het waren de Malta Corona meisjes die in de westrijd tegen de Aruba Jrs voor de verrassing zorgden, door de sterke damesploeg van de Auba Jrs te kloppen. De Aruba Jrs pitcher mej. Rodriuqez kon niet goed op dreef komen terwijl de Malta Corona werpster Mej. L. Boye in goede vorm was.

In de eerste inning namen de Malta Coroa's een 2-0 voorsprong en in de tweede inning maakten de Malta Corona's 3 runs de Aruba Jrs eveneens 3 runs. De stand was aan het einde van deze innig 5-3 in het voordeel van de Malta ploeg. In de derde inning zagen de Aruba Jrs niet alleen kans gelijk te maken maar ook een kleine voorsprong te nemen want in deze inning kwam een Malta dame binnen terwijl de Aruba Jrs 4 runs maakten waardoor de stand 7-6 voor de Aruba Jrs werd. In de vierde en vijfde inning namen de Malta dames het heft in haden en met 3 en 2 runs brachten zij de stand op 11-7 in hun voordeel. In deze stand kwam geen verandering meer.

Caribe won met 4-0 van Lasalle

De Caribe herenploeg heeft na een goede wedstrijd een 4-0 overwinning op Lasalle behaald. In de Lasalle gelederen werden deze maal veel fouten gemaakt terwijl de pitcher niet op dreef kon komen. De Caribe ploeg speelde een goed spel en het pitchen van Leo Kuiperi was zeer goed.

OpWoensdag 5 Mei a.s. zullen in het Wilhelminastadion gespeeld worden de dameswedstrijd Oranjestad Store vs. Baluarte en de herenwedstrijd Dakota Braves tegen Compagnashi Clippers.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

MAANDAG 3 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (J. Tromp); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 4 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Hocus Pas liep vlugger dan je van zo'n oud mannetje zou kunnen verwachten. Maar dat kwam natuurlijk alleen omdat hij zo vlug bij de schat wilde zijn. — Op een eilandje? mompelde hij. — Een eilandje hier in de buurt? Waar kan dat zijn? Ik weet hier geen eilandje, waar een schat kan liggen. Kom gauw mee, vriendje, en wijs oom Hocus de weg!

— Het is hier vlak bij! zei Tom Poes, die hijgend achter hem aan kwam klimmen. — Kijk, als u op dit plekje van het strand gaat staan, kunt u het zien! Daarop die bergpiek is het, die daar net boven het water uitsteekt.

— Aha! Hèhèhèhè! kakelde Hocus Pas. Die bergpiek ken ik wel. Wacht maar even, dan zal ik mijn bootje in het water schuiven! — En hij greep een rotspiek en begon daar aan te trekken. Tot Tom Poes' verbazing ging er toen een stuk uit de rotswand open en werd daarachter een kleine sloep zichtbaar

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Hocus Pas tabata camna mas duro cu bor a pensa di un homber bjieuw asina. Pero naturalmente esei ta pasobra e kier yega mas liher cu ta posibel na unda e tosoro ta. — Riba un isla chikitu? e ta murmura? —

Un isla chikitu den bario aki, nu unda un tesoro po rta dera. Bam liher mi amiguito, y mustra tio Hocus na unda e ta!

— Ta aki cerca! Tom Poes ta bisa, cual halando rosea grandita siguiele. — Mira, si bo bai pera riba e plek ayi cantu di laman bo por mire! Aya e cero chikitu cu ta sali riba awa aya, eyi e ta.

— Aha! Hehehe, e ta grunja. Mi conose e plek aki. Warda un rato mi ta saca mi boto! e ta choce un punta di barranca y ta cumisa ta hala. Sorpresa mas grandi pa Tom Poes ta pa mira con un pida barranca ta habri manera un porta y ta aparece un boto....

13de JAARGANG No. 1920

De Arubaanse Courant

DINSDAG 4 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Radacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Onverwachte rust aan Indo-Chinese front

Welkom „Zeven Provincien"

In alle vroegte werd H.M. Kruiser „De Zeven Provincien" op allerhartelijkste wijze in de haven van Oranjestad verwelkomd. Ondanks het feit dat al om half zeven afgemeerd werd, bevonden zich reeds zeer velen op de kade, om dit schip, waarop het Koninkrijk der Nederlanden trots kan zijn, te verwelkomen. Dat deed prettig aan en zal zeker geholpen hebben om de opvarenden direct een goede indruk te geven van Aruba, waarover zij al zo veel gehoord hebben, maar dat voor de meesten aan boord nog een „nieuw" land was. Welkom, riepen de mensen op de steiger, een groet, die op stille wijze met het ceremonieel van „front maken" werd beantwoord door dit schip, dat als het ware het symbool is van de veerkracht van het Koninkrijk der Nederlanden.

Interessante geschiedenis

Wat een symbool, of eigenlijk nog meer een bewijs, vormt dit schip voor het herstel van ons Koninkrijk. Het schip werd voor de Tweede Wereldoorlog in Nederland op stapel gezet. Toen de eerste kielplaat gelegd werd, zullen weinigen vermoed hebben, dat het pas in 1954 zijn eerste grote reis zou maken... De romp van het schip was nog maar nauwelijks gereed toen de oorlog uitbrak. Er was geen sprake van wegslepen en zo viel het dus de Duitsers in handen. Aanvankelijk lieten de overweldigers deze casco rustig liggen, maar toen de oorlog bleef voortduren, besteedde men er aandacht aan en op last van de Duitse Marineleiding gaven de Bezetters last het schip af te bouwen.

Gelukkig werkten er op de werf vele trouwe, goede Nederlanders en dat afbouwen ging dan ook in een zodanig tempo, dat het schip met Sint Juttemis vermoedelijk nog niet klaar was gekomen. Profijt zouden de Duitsers er nooit van trekken. Toen de Mof verslagen was en de Koningin in Nederland terugkeerde, was het schip op geen stukken na klaar.

Ingenieurs en Marineautoriteiten bestudeerden de oude plannen en veranderden die radicaal. De ervaring in de Tweede wereldoorlog opgedaan en de ontwikkeling van tal van hulpinstrumenten op het gebied van de vuurleiding en electronische apparaten voor het opsporen van de vijand boven, op en onder water, maakten het noodzakelijk in het bestaande casco een geheel nieuw schip te bouwen. De bouw van dit schip en het zusterschip vergden vele, vele millioenen en voor het leeggeroofde en toen berooide Nederland betekende het waarlijk geen kleinigheid deze millioenen bijeen te brengen.

't Sal Waerachtig wel gaen.

Hoe moeilijk de opgave ook was, Nederland was vastbesloten die moeilijkheden op te lossen. Men zette de tanden op elkaar en stroopte de hemdsmouwen op. Een eeuwenlange geschiedenis heeft Nederland geleerd, dat de toekomst van het land op zee ligt en dat wie de vrijheid wil behouden, bereid moet zijn offers te brengen...

En zo werd het millioenen verslindende werk aangepakt en ziet, opnieuw bleek de veerkracht van het Nederlandse volk. Uit het niets werd het land weer opgebouwd. Temidden van de puinhopen begonnen de eerste motoren weer te snorren en in zeer korte tijd, heerste er weer een en al bedrijvigheid in Nederland en wist het land op waarlijk bewonderenswaardige wijze zijn plaats in de wereld te herwinnen.

Daarvan getuigt nu weer de komst van dit kostbare, en waardevolle schip.

De Nederlandse vlag bleef en zal ook in de toekomst op de wereldzeeen blijven wapperen. Er is daarom wel alle reden voor om dit schip thans heel hartelijk en met een dankgebed in het hart te ontvangen.

Curacao liet diepe indruk na

Dank zij de vriendelijke medewerking van de Marinevoorlichtingsdienst, konden wij de reis van H.M. Zeven Provincien van Curacao naar Aruba meemaken. Gistermiddag om zes uur scheepten wij ons op de Caracasbaai in Curacao in. Naast de diepe indruk die het schip op ons maakte viel ons vooral op dat de bemanning van hoog tot laag er bijzonder tevreden en voldaan uitzag. Dat is dan ook geen wonder... Als men de mensen aan boord hoort vertellen over de ontvangst die hen op Curacao ten deel viel, glunderen de gezichten en komen de opgetogen verhalen los... Wat een ontvangst... ongeloof'lijk. Officieren, Onderofficieren en manschappen werden waarlijk door Curacao in de gemeenschap opgenomen. Lopen was er niet bij voor de Marinemensen. Geen tien stappen konden ze op Curacao doen, of er stapte een auto om hen een lift te geven.

Overal feesten, en recepties en zovele uitnodigingen om met particulieren mee uit of naar huis te gaan, dat men er zelfs moest afwijzen.

De dagen op Curacao zullen onvergetelijk blijven, dat vertelden ons lichtmatrozen en dat vertelde on zelfs de energieke commandant van dit schip, Kapitein ter Zee B. W. van Erkel.

Commandant kent Aruba

Commandant van Erkel was zo vriendelijk ons gisteravond tijdens de vaart over een spiegelgladde zee, in zijn hut te ontvangen en vertelde ons dat het niet zijn eerste bezoek aan Aruba geldt. Hij vertoefde hier in 1937 en 1938 geruime tijd aan boord van H.M. onderzeeboten 014 en 015. Aan die Arubaanse bezoeken heeft hij slechts de allerbeste herinneringen bewaard. Het spijt Kolonel van Erkel dan ook, dat het bezoek dit keer slechts twee dagen kan duren. Graag had hij er een paar daagjes aan vastgeknoopt.

Dat bleek echter onmogelijk te zijn. Het is een algemene marinebepaling, dat oorlogsschepen die een goodwillreis maken, niet op Zon- en feestdagen en niet op Zaterdag een haven mogen binnenlopen. Dit houdt verband met het voorgeschreven protocol bij dit soort bezoeken, waaraan veel vast zit. Men kan de ontvangende landen niet aandoen op Zaterdag of Zon- en Feestdagen binnen te lopen, omdat men hierdoor tal van autoriteiten zou verplichten tal van officiele bezoeken te brengen op deze vrije dagen.

Nu ging het schip eerst naar Curacao en het trof dat men daar op Koninginnedag was. Daarop volgden een Zaterdag en Zondag, zodat pas gisteren naar Aruba kon worden vertrokken. Na Aruba moeten Pto Rico en Anneapolis bezocht worden en ook hier moet de tijd weer zo gekozen worden dat men niet tijdens een weekend binnenloopt. Het schip moet op een bepaalde datum in Holland terug zijn voor de grote vlootschouw. Al deze omstandigheden maakten het, hoe men ook gepast en gemeten heeft onmogelijk, om het bezoek aan Aruba te verlengen.

Charmante gastheren

Wij hebben een allergenoeglijkste en (helaas) veel te korte tijd aan boord mogen doorbrengen. Ons is wel gebleken dat de Marine wat gastvrijheid betreft ondeelbaar is. Men is hier aan boord van dit grote schip al even vriendelijk en gastvrij voor bezoekers als we dat gewend zijn op de kleine schepen. De vriendelijkheid waarmee we tegemoet werden getreden komt niet alleen van de kant van Commandant en Officieren, maar ook van de bedienden, Hofmeesters en allen met wie we in contact kwamen.

Een ieder is trots op dit schip en stelt er een eer in, dat de bezoeker een goede indruk ervan moet meenemen... Een fijne gewaarwording.

Perfect Zeemanschap

Dat de Marine uitstekend met haar schepen weet om te gaan. bleek vanmorgen bij het binnenvaren, toen de Commandant van het schip aan Havenmeester Noot, die als loods aan boord was gekomen, vroeg het schip zelf te mogen binnenbrengen. De Heer Noot behoefde slechts te adviseren en Commandant van Erkel bracht het ship op waarlijk perfecte wijze voor de kade. Een keurige manoeuvre, die getuigde van uitstekend zeemanschap.

Teneinde de grootst mogelijke veiligheid te garanderen werden twee Lago sleepboten, de Noore en Colorado Point langszij gebracht. Het bleef echter bij een voorzorgsmaatregel; de sleepboten behoefden geen moment in actie te komen. Op rappe wijze werden de trossen aan wal gebracht, waarbij Mariniers van Savaneta de helpende hand boden.

Om goed zeven uur was het schip afgemeerd en dus op Aruba.

Welkom Zeven Provinicien. We wensen U op Aruba een heel prettige tijd.

INDONESISCHE ADELBORSTEN KRIJGEN BIJ NEDERLANDSE MARINE OPLEIDING

Aan boord van H.M. Zeven Provincien bevinden zich een aantal Adelborsten van de Indonesische Marine. Onder de termen van een vroegere overeenkomst, welke thans afloopt, ontvangen deze jongelui hun opleiding bij het Nederlandse Marine Instituut in den Helder.

In Marinekringen is men over deze experimenten, die thans eindigen zeer tevreden. De onderlinge vriendschap en samenwerking zijn buitengewoon goed ontwikkeld. Tot voor kort bevonden zich bij de Indonesische Marine ook adviseurs die door de Koninklijke Marine werden afgestaan. De uitvoering van dit programma kwam de verstandhouding tussen de twee bevriende Marines zeer ten goede.

Morgen wordt schilderijen-tentoonstelling geopend

Morgenmiddag om vijf uur des middags wordt de schilderijententoonstelling Arte Arubano geopend.

De tentoonstelling werd ingericht in de zij (biljart) zaal van de Sociedad Bolivariana en is gratis toegankelijk, dagelijks van vijf tot half tien.

Het is een zeer bonte tentoonstelling geworden, naast een groot aantal schilderijen en tekeningen van „eigen bodem", is er een inzending van een aantal representatieve schilderijen van de Curacaose tentoonstelling „Nos Arte" en bovendien, maar helaas uitsluitend morgen een expositie van een aantal werken van de bekende Nederlandse schilder J. Meine Jansen, die op uitnodiging van de Koninklijke Marine de reis aan boord van H.M. Zeven Provincien meemaakt.

In verband met het feit dat de Zeven Provincien Donderdagmorgen vroeg moet vertrekken, en niet naar de Antillen terugkeert, kunnen de werken van Meine Jansen UITSLUITEND MORGEN WORDEN geexposeerd. Elders in deze editie geven wij enkele bijzonderheden over deze schilder.

De tentoonstelling moet gezien worden als een experiment. Zeker is het dat dit experiment de moeite waard is. Wij raden onze lezers aan de tentoonstelling te bezoeken.

SAN NICOLAS HEET DS KRAAYENHOF WELKOM

De Protestantse Gemeente in San Nicolas zal vanavond ds. Kraayenhof, die vanmorgen aan boord van Oranjestad arriveerde welkom heten. Waar de gemeente nog niet over een eigen gebouw beschikt, zal dit welkom plaats vinden in het Padvindershuis naast de tankfarm.

Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

DE TOURISTEN-CONFERENTIE

Op de eerste zittingsdag van de conferentie van de Caraibische touristen Organisatie hield men zich vooral bezig met het goedkeuren van de notulen en agenda en het doornemen van rapporten. Bepaalde beslissingen, welke voor het publiek van belang zijn werden nog niet genomen.

Er ontwikkelde zich een discussie over de tarieven der luchtvaartmaatschappijen. Deze discussie wordt heden voortgezet.

Van de Curacaose afgevaardigde, de Heer Evertsz is vandaag een voorstel te verwachten om bij de propaganda van de organisatie voor het Caraibisch gebied ook Zuid Amerikaanse landen, in het bijzonder Venezuela en Colombia te betrekken. Tot dusver kon de organisatie hier niet toe overgaan, in verband met een tekort aan financiele middelen.

SCHOOLOPZIENER TERUG

De Heer Gerrit Kok, schoolopziener van Aruba, die in opdracht van het Bestuurscollege een reis naar Nederland maakte, keerde op Aruba terug. In 25 dagen heeft de Heer Kok 30 onderwijzers bezocht die gesolliciteerd hadden naar een betrekking op Aruba. De Heer Kok zal aan het Bestuurscollege rapport uitbrengen.

ERNST BARTELS NAAR GEZONDHEIDSDIENST

Kort na afloop van de Touristenconferentie vertrekt de Heer E. Bartels, tot dusver Hoofd van het Arubaanse Touristenbureau, met verlof naar Nederland. Naar wij vernemen zal de Heer Bartels na zijn verlof niet bij het Touristenbureau terugkeren, maar worden overgeplaatst naar het Secretariaat van de Geneeskundige Dienst op Aruba.

Voorlopig zal de Heer Wever de werkzaamheden, die tot dusver door de Heer Bartels werden verricht, waarnemen.

Dr. VAN BEEK NEEMT WAAR VOOR INSPECTEUR DER VOLKSGEZONDHEID

Dr. E. van Romondt, Inspecteur van de Volksgezondheid op de Antillen is met ziekenverlof naar Nederland vertrokken. Dit verlof is voorlopig op zes maanden gesteld.

Gedurende zijn afwezigheid zal hij worden vervangen door dr. van Beek, die tijdelijk naar Curacao gaat en op zijn beurt op Aruba vervangen zal worden door dr. A. F. Dussenbroek [illegible]

HANOI. In een officieel communiqué is gisteravond verklaard, dat gisteren alles kalm was in Dien Bien Phoe. De enige gebeurtenis van betekenis was „een poging om gewonde gevangenen uit te wisselen". Deze poging is echter mislukt. De enige vrouw in Dien Bien Phoe, de verpleegster Terraube, is onderscheiden met 't Legioen van Eer, een der hoogste Franse onderscheidingen.

Zij moest achterblijven, toen de Franse vliegtuigen niet meer bij het fort konden komen.

Tijdens een beperkte wapenstilstand om de uitwisseling van gewonde krijgsgevangenen mogelijk te maken, schoot de Vietminh een onderofficier van het Franse Vreemdelingenlegioen dood. Deze onderofficier droeg de kentekenen van het Rode Kruis en bevond zich in het niemandsland tussen de stellingen van beide partijen.

Rusland inviteert Vietminh

De Vietminh opstandelingen zijn door Rusland en communistisch China uitgenodigd om de Conferentie te Geneve bij te wonen; een delegatie van de Vietminh wordt vandaag te Geneve verwacht.

In Franse kringen wordt verklaard, dat de Westelijken Viethnam hebben uitgenodigd om een delegatie naar Geneve te zenden.

Rood communiqué

Volgens Radio Moskou verkeert 90 procent van het hele grondgebied van Viethnam, een der drie Staten van Indo China, in handen van de opstandelingen. „Voor een rechtvaardige beslissing te Geneve is het nodig dat men dit feit voor ogen houdt", aldus de radio.

(Vervolg op pag. 4)

PROGRAMMA VOOR HET BEZOEK VAN H.M. „ZEVEN PROVINCIEN"

Aankomst en vertrek

Hr. Ms. „De Zeven Provinciën" zal op Dinsdag 4 Mei 1954 ten 06.30 voor de haven van Oranjestad arriveren en ligplaats nemen aan de kade.

Het schip zal op Donderdag 6 Mei op de dagwacht vertrekken.

Liaison officier

De kapitein der Mariniers J. H. de Vries treedt op als liaison officier.

Enige gegevens betreffende het schip

Hr. Ms. „De Zeven Provinciën" is een kruiser, onder het commando van Kapitein ter Zee G. B. M. van Erkel.

De bemanning bestaat thans uit 45 officieren en 690 onderofficieren en manschappen.

Waterverplaatsing plm. 9300 ton.

Afmetingen 605 x 58 x 20 voet.

Bewapening 8 kanons van 15 cm; 8 kanons van 57 mm; 8 kanons van 40 mm.

Telefoon

Hr. Ms. „De Zeven Provicien" is op het plaatselijk telefoonnet aangesloten onder nummer 1110.

EVENEMENTEN

Dinsdag 4 Mei (hedenavond)

17.00 — Hockey-wedstrijd tussen een elftal van Hr. Ms. „De Zeven Provincien" en de „Aruba Hockey-club", in het Wilhelminastadion te Oranjestad.

18.00—20.00 — Ontvangst door de Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba te zijnen huize voor genodigden.
Transport zal worden verzorgd door Commandant Marinierskazerne Savaneta. Tenue: Lang wit.

20.00—22.00 — Commandant en Officieren van Hr. Ms. „De Zeven Provincien" uitgenodigd door de „Vereniging van Handelaren" in de Palm-Beach-Club, alwaar ontvangst voor gedelegeerden van de Caribbean Tourist Association in verband met haar jaarvergadering op Aruba.
Transport zal worden verzorgd door Commandant Marinierskazerne Savaneta. Tenue: Lang wit.

20.00 — Voetbalwedstrijd „Eerste elftal Hr. Ms. „De Zeven Provincien" tegen „Aruba Juniors", kampioenselftal van Aruba, in het Wilhelminastadion te Oranjestad.
Transport zal worden verzorgd door Commandant Marinierskazerne Savaneta.

20.30 — Voetbalwedstrijd „Tweede elftal Hr. Ms. „De Zeven Provincien" tegen Lago II in het Lago Sportpark te San Nicolas.
Transport zal worden verzorgd door de Commandant Marinierskazerne Savaneta.

20.30 — Film „Girls in the night" in De Veer's Theater, Lloyd Smith Boulevard 13, Oranjestad. De Directie van De Veer's Theater stelt 150 vrijkaartjes beschikbaar voor schepelingen van Hr. Mr. „De Zeven Provincien".
Adelborsten zijn welkom in de Tivoli Club, Wilhelminastraat, Oranjestad.
Onderofficieren zijn welkom in de Caribe Club aan de weg naar San Nicolas.
Zowel het Prot. Mil. Tehuis bij de ingang van het Marinierskamp Savaneta, als het R.K. Mil. Tehuis in San Nicolas zullen gaarne opvarenden van Hr. Ms. „De Zeven Provincien" ontvangen.
In het R.K. Militair Tehuis speelt van 20.30—23.00 een bandje Latijns Amerikaanse muziek. Er is geen gelegenheid om te dansen.

Woensdag 5 Mei

8.30 en 9.00 — Rondrit over het Eiland, eindigend in picnic en zwemmen aan Pova Beach, aangeboden door het Eilandgebied Aruba aan 300 á 400 schepelingen van Hr. Ms. „De Zeven Provincien". Transport zal worden verzorgd.
Tenue: Kort wit.

14.00—17.00 — Hr. Ms. „De Zeven Provincien" is opengesteld voor bezichtiging door het publiek.

16.30 — Voetbalwedstrijd Eerste elftal Hr. Ms. „De Zeven Provincien" tegen R.C.A., sub-kampioen van Aruba, in het R.C.A. Sport Centrum, Oranjestad.
Transport zal worden verzorgd.

16.30 — Voetbalwedstrijd Tweede elftal Hr. Ms. „De Zeven Provincien" tegen vertegenwoordigend elftal Marinierskazerne Savaneta in het Lago Sportpark te San Nicolas. Transport zal worden verzorgd.

16.30 — Voetbalwedstrijd Veteranenelftal Hr. Ms. „De Zeven Provincien" tegen Veteranenelftal „Mercurius" op het Eagle-terrein, Oranjestad. Na afloop gezellig samenzijn in de Eagle Club.
Transport zal worden verzorgd door de Eagle.

18.00—20.00 — Ontvangst van genodigden aan boord Hr. Ms. „De Zeven Provincien".

20.30 — Film „Girls in the night", in De Veer's Theater, Lloyd Smith Boulevard 13, Oranjestad. De Directie van het Theater stelt 150 vrijkaartjes beschikbaar voor schepelingen van Hr. Ms. „De Zeven Provincien.
Het R.K. Mil. Tehuis in San Nicolas en het Prot. Mil. Tehuis in Savaneta zullen gaarne opvarenden van Hr. Ms. „De Zeven Provincien" ontvangen.
In het R.K. Mil. Tehuis speelt van 20.30 tot 23.00 een bandje Latijns Amerikaanse muziek. Er is geen gelegenheid om te dansen.

Donderdag 6 Mei

Hr. Ms. „De Zeven Provincien" verlaat 's morgens vroeg de haven van Oranjestad.

Kolonel Schwable vrijgesproken

WASHINGTON - Het Amerikaanse korps mariniers heeft bekendgemaakt, dat er geen disciplinaire maatregelen zullen worden genomen tegen kolonel Schwable, die als krijgsgevangene in Korea had bekend zich aan bacteriologische oorlogvoering te hebben schuldig gemaakt.

Kolonel Schwable was met majoor Bloy krijgsgevangene gemaakt in Juli 1953, nadat hun vliegtuig was neergeschoten. Beiden tekenden verklaringen, waarin zij bekenden, dat zij aan bacteriologische oorlogvoering hadden deelgenomen, doch het korps mariniers verklaarde, dat de bekentenis was afgedwongen.

Het hof van onderzoek, dat zich met de zaak-Schwable heeft bezig gehouden, kwam tot de conclusie, dat de bruikbaarheid van de kolonel voor het korps mariniers „ernstig verzwakt was". Bijgevolg zal Schwable voortaan alleen opdrachten krijgen, „welke „minimum eisen" stellen aan zijn vermogen om leiding en voorbeeld te geven.

Zowel het korps mariniers als de minister van marine bevalen aan een studie te maken van „de communistische methoden voor lichamelijke en geestelijke marteling", opdat Amerikaanse gevangenen zich in een eventuele volgende oorlog beter tegen dergelijke methoden teweer kunnen stellen.

GENEVE TOBT VOORT

GENEVE - In Geneve is de door Eden geleide zesde voltallige openbare bijeenkomst begonnen. De eerste spreker was de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken Pjoen Joeng Tai, die verklaarde, dat hij „ongeduldig werd in verband met de halfhartige Amerikaanse stappen tot vorming van een verdedigend anti-communistisch blok in Azie". Hij voegde eraan toe, dat de „Noordkoreaanse voorstellen voor een oplossing van het Koreaanse vraagstuk onaanvaardbaar zijn".

Van gewoonlijk welingelichte zijde wordt vernomen, dat Molotof Ho Tsji Minh heeft uitgenodigd zich op de Geneefse conferentie te doen vertegenwoordigen. Om moeilijkheden met de Westerse landen te voorkomen, zou de uitnodiging uitsluitend door de Sovjet-Unie en niet door communistisch China en Rusland gezamenlijk zijn verzonden. Verwacht wordt, dat binnen enkele dagen vertegenwoordigers van de Vietminh te Geneve zullen aankamen, die waarschijnlijk onder leiding zullen staan van de onderminister van buitenlandse zaken, Pham Van Dong, die de plaatsvervanger is voor de zieke minisetr Hoang Minh Giam.

Jodenvervolging in Oost Europa

LONDEN — Het Joodse wereldcongres heeft te Londen verklaard, dat 40 Zionisten, onder wie zes vrouwen, op het ogenblik in Boekarest terecht staan. Van „betrouwbare zijde" was medegedeeld, dat het huidige proces het vijfde was na de arrestatie van meer dan 150 Joodse leiders in Roemenië meer dan vier jaar geleden. Zij waren beschuldigd van Zionistische activiteit en propaganda, van het organiseren van geheime bijeenkomsten en illegale emigratie en van het onderhouden van betrekkingen met de Israelische legatie in Boekarest.

Onder de verdachten in het lopende proces bevonden zich dr. Cornel Jancu, vice-voorzitter van de internationale federatie van algemene Zionisten, dr Bernard Rohrlich, oud-voorzitter van de Zionistische federatie van Roemenie, en Leon Itzcar, oud-voorzitter van het Joodse fonds en andere Joodse instellingen in Roemenie. Ook dr. Theodor Loewenstein, een Joodse historicus en Dan Eshanu, voorzitter van de ontbonden Zionistische arbeiderspartij, zouden terecht staan.

Geen kleuren-televisie in Europa

BONN — Duitse televisie-deskundigen achten het in de eerste vijf of tien jaren nog niet mogelijk het Europese televisie-publiek op uitzendingen in kleuren te vergasten. De vakafdeling televisie van het verbond der Duitse electro-industrie is tot deze conclusie gekomen na een intensieve bestudering van de ontwikkeling der kleurentelevisie in Amerika. De ervaring had daarbij uitgewezen, dat de kleurenontvangers voorlopig zo duur zouden zijn, dat zij moeilijk zouden kunnen worden de kosten Voor Duitsland werden de kosten van zulk een ontvanger op ongeveer vijfduizend Mark geschat.

De vakafdeling heeft in haar rapport echter het vertrouwen uitgesproken, dat de Duitse televisie de mogelijkheid zal vinden om mettertijd de zwart-wit-apparaten met geringe kosten in kleurenontvangers te verbouwen.

Pont liquideert Surinaams bedrijf

's GRAVENHAGE — In het jaarverslag over 1953 maakt de houthandel William Pont melding van een verlies in en afstoting van het Surinaams bedrijf, daar de uitkomsten van dit filiaal steeds teleurstelden en de perspectieven dubieus zijn. Het verslag geeft als cijfers van de hele N.V.; baten 1.520.000 Ned. gulden (in 1952 1.980.000 gulden). Na diverse voorzieningen resteert een onveranderd winstsaldo van Nf 717.000, waaruit wederom 6.52% op preferentie en 10% op gewone aandelen wordt voorgesteld.

Vietnam naar Geneve

GENEVE — De Vietnamese minister van buitenlandse zaken, Ngoeyen Qoeoc Dinh, heeft vandaag meegedeeld, dat zijn regering ermee heeft ingstemd deel te nemen aan de conferentie over Indochina met deelneming van de Vietminh.

Grieks-Turks-Joegoslavisch overleg uigesteld

ATHENE — De bijeenkomst van Griekse, Turkse en Joegoslavische ministers van buitenlandse zaken, die eind Mei te Belgrado zou worden, is uitgesteld tot eind Juni, zo is vandaag te Athene meegedeeld. De bijeenkomst zal nu plaats vinden na het bezoek van Tito aan Griekenland.

Siebel overleden

MUENCHEN — Een van de meest vooraanstaande Duitse vliegtuigbouwers uit de tijd voor en in de oorlog, Siebel, is dezer dagen op 64-jarige leeftijd te Badwiesse bij Muenchen overleden.

Vestingstad nog niet gevallen

PARIJS - Een woordvoerder van de Franse legerleiding te Hanoi heeft meegedeeld, dat de Vietminh Dien Bien Phoe in de nacht van Zondag op Maandag niet heeft aangevallen vanwege de „uiterst zware verliezen", die de communisten bij hun grote aanval Zaterdagavond jongstleden leden.

Een speciale correspondent te Hanoi van „Le Monde" meent, dat de Vietminh reeds enkele weken over voldoende middelen beschikt om Dien Bien Phoe de beslissende slag toe te brengen; hij meent, dat dit niet geschiedt, omdat de rebellen de vesting willen gebruiken als onderhandelingsobject te Geneve.

Turks Democr. Regering blijft aan

ISTANBOEL - De Turkse Democratische Partij onder premier Menderes heeft bij de verkiezingen een overweldigende meerderheid behaald, aldus blijkt uit door de regering bekendgemaakte nog onvolledige gegevens. In regeringskringen is men van oordeel, dat de Democraten 506 der 541 zetels in de Nationale Vergadering krijgen en de Republikeinse oppositie dertig. Tengevolge van het ingewikkeld kiesstelsel en de slechte verbindingen wordt de einduitslag niet vóór verscheidene dagen verwacht.

Heuss wordt herkozen

BONN — De herkiezing van prof Theodor Heuss als president der Duitse Bondsrepubliek schijnt te zijn verzekerd, nu de christelijke partij hem als candidaat voor de in Juli te houden verkiezingen heeft voorgesteld. Sedert president Heuss de ratificatiewetten der E. V. G. ondertekende, ondanks het feit, dat daarover nog altijd een gerechtelijke procedure zweeft, werd aan zijn herverkiezing niet meer getwijfeld. Men neemt aan, dat geen andere candidaten zullen worden gesteld. De verkiezing zal geschieden door een uit meer dan duizend man bestaande Bondsvergadering, waarin de leden van Bondsdag en afgevaardigden van de negen landen zitting hebben. De president kan voor eenmaal voor een ambtsperiode van vijf jaar herkozen worden.

Voor de verkiezing is een eenvoudige meerderheid der Bondsvergadering nodig, waarvan prof. Heuss bij voorbaat verzekerd kan zijn. Dr. Adenauer heeft zelf het initiatief tot de candidatuur van Heuss genomen.

Oud KNSM-directeur Heldring overleden

AMSTERDAM - Te Amsterdam is in de leeftijd van 82 jaar overleden dr E. Heldring, die op 28-jarige leeftijd in 1899 directeur werd van de KNSM, die toenmaals beschikte over 28 vrachtschepen met 30.000 ton, varende op een net van Europese lijnen. Bij Heldrings aftreden in 1937 telde de vloot tien passagiersschepen 67 vrachtschepen en 276.000 ton aan in en buiten Europa varende lijndiensten.

Hij werd na 1937 president-commissaris van de KNSM. Op 68-jarige leeftijd, toen dr Heldring zich feitelijk reeds uit het zakenleven had teruggetrokken, werd op hem een beroep gedaan door de Nederlandse Handel Maatshappij te Amsterdam om de opengevallen plaats van president dier instelling te bezetten. Hij bekleedde deze functie van October 1939 tot ultimo 1948, langer dan in zijn bedoeling had gelegen. Hij was bijna tien jaar, van 1922 tot 1931 voorzitter van de Kamer van Koophandel te Amsterdam. Hij was tevens president-commissaris van de Nederlandse Bank, president-commissaris van de Java-China-Japan-lijn, commissaris van de Stoomvaartmaatschappij Nederland en gedelegeerd lid van de raad van beheer van de K.P.M. Hij was een tijdlang lid van de Eerste Kamer. Hij was grootofficier in de Orde van Oranje-Nassau, commandeur in de orde van de Nederlandse Leeuw en vele andere.

Onverwachte stilte viel over Dien Bien Phoe

HANOI — Het Franse opperbevel heeft bekendgemaakt, dat de belegeraars Zondag hun aanval op het centrum van Dien Bien Phoe, waar het ondergrondse hoofdkwartier van generaal De Castries is gevestigd, hebben gestaakt. Om het geisoleerde Zuidelijke steunpunt werd daarentegen een heftige strijd voortgezet. Naar A. F. P. van welingelichte zijde vernam, werd het steunpunt weer geheel door Frans-Vietnamese troepen heroverd. Zondag mengde de Franse luchtmacht zich bij gunstig weer krachtig in de strijd. Vooral werden drie door de opstandelingen veroverde steunpunten bestookt. Ook werden munitie en levensmiddelen voor het garnizoen afgeworpen. De afgelopen nacht was het rustig rondom Dien Bien Phoe afgezien van enkele schermutselingen.

De Franse censuur houdt „tot nader order" alle berichten uit onofficiele bron tegen. Het verbod geldt ook voor verklaringen van mevrouw De Castries, die dagelijks telefonische verbinding met haar echtgenoot onderhoudt.

Het hoofd van het bureau operaties van de Amerikaanse luchtmacht in het Verre Oosten, generaal MacCarthy, is uit Tokio naar Hanoi gekomen om de toestand te bestuderen.

Nederland stelt voor fonds voor vluchtelingen te stichten

's GRAVENHAGE — De Nederlandse regering heeft de secretaris-generaal van de Raad van Europa voorgesteld het vormen van twee fondsen voor hulp aan vluchtelingen. Uit het tweede fonds van ongeveer twaalf millioen dollar zouden credieten kunnen worden verleend voor het blijvend inschakelen van vluchtelingen in het arbeidsproces en voor het voortzetten der initiatieven, die werden genomen met het geld van de Ford Foundation.

In een toelichting releveert de Nederlandse regering, dat direct na de oorlog de UNRRA en de IRO werkzaam waren voor „displaced persons", waarvan de IRO werkte met een jaarbudget van 155 millioen dollar, waarmee anderhalf millioen vluchtelingen aan een definitieve bestemming werden geholpen. Het voorstel maakt onderscheid tussen „nationale en internationale" vluchtelingen. De eerste categorie komt grotendeels ten laste van Duitsland.

„De Duitse Bondsrepubliek heeft door millioenen daarvan binnen haar grenzen te huisvesten en in het arbeidsproces op te nemen een prestatie verricht, die grote bewondering afdwingt", aldus de Nederlandse regering. Het huidige budget van de commissaris voor de vluchtelingen, de heer Van Heuven Goedhart, bedraagt slechts 700.000 dollar, waarvan moeten worden verzorgd 100.000 internationale vluchtelingen in kampen en honderdduizenden, die bij anderen inwonen. Voor hen ontving Van Heuven Goedhart het vorig jaar van de Ford Foundation 2,9 millioen dollar, hetgeen echter in 1954 niet werd gecontinueerd.

Aansluitend aan de twee brieven, die koningin Juliana in de loop der laatste jaren aan de president der Verenigde Staten schreef over het lot der vluchtelingen, komt de Nederlandse regering thans tot een uitgewerkt voorstel. Zij verklaart zich in genoemde sommen 4% bij te dragen en uit de hoop, dat de andere leden van de Raad van Europa een evenredige bijdrage sullen geven.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Wie had kunnen denken, dat er op die rotsplek een schat verborgen lag? zei Hocus Pas, terwijl hij zo vlug als hij kon naar het eilandje toe roeide.

— Drommels, het is de top van een berg, die op een eilandje stond, dat ik naar beneden heb getoverd! Ja, ja, dat heb ik gedaan, omdat de mensen, die daar woonden, zo lelijk tegen den armen, ouden oom Hocus deden! Gelukkig is het laag water, de vloed komt hier nogal hoog, zie je. Maar nu kan ik rustig nog een uurtje werken voordat de top onder water komt. Maar wat zie ik daar? Wat ligt daar voor een ding? Wat is dat, vriendje?

— O, dat is mijn duikerhelm! zei Tom Poes, die het buisje met Hocus Pas tovermiddeltje nog steeds achter zijn rug hield. — Die heb ik gebruikt om de plaats te vinden, waar de schat lag. Daar net boven moet u gaan graven, daar ligt het goud begraven, ziet u?

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Kende por a pensa cu riba e barranca eyi por tin un tesoro deraa? Hocus Pas ta bisa, meintras e ta rema mas luher cu e por pa yega na e isla.

— Drommels ta e punta di barranca di e isla cu mi a manda bao di awa! Si, si berdad, esey ma hasi, pasobra e hendenan cu tabata biba aki riba, a trata mi masham malo. Fortunamente cu no ta hundu aki bao, asina nos por traha un ora ainda promé cu awa subi. Pero kiko mi ta mira eyi bao? Kiko e tata? Kiko bo ta hasi cu nele mi amiguito?

— Oh, esey ta mi helmu disambuja! Tom Poes ta con esta, kende semper bai ta scondiendo e botter chikitu tras di su lomba. — Esey ma usa pa indica nu unda e tesoro ta dera, pa mi ahnjele mas liher. Aya riba bo meater coba, ta parti ariba e tesoro ta dera. —

GROOT OFFENSIEF OP DIEN BIEN PHOE BEGONNEN

HANOI - De Vietminh is Zaterdagavond de reeds lang verwachte aanval op Dien Bien Phoe begonnen, aldus heeft Zondagochtend het Franse opperbevel te Hanoi gemeld. De Franse autoriteiten beschouwen deze aanval als beslissend voor het lot van Dien Bien Phoe.

Volgens radio-Vietminh behaalde de Vietminh drie successen. Zij veroverden enige posities, die het landingsterrein voor de Franse valschermtroepen bestrijken. Ook moesten de Fransen een post ten Zuidoosten van de vesting prijs geven, aldus de omroep

Voordat de aanval loskwam, deden de Fransen met alle beschikbare vliegtuigen een aanval op de Vietminh-stellingen bij Dien Bien Phoe en deed generaal De Castries enige uitvallen met commando-eenheden.

Bij een maaltijd, die Eden Vrijdag met Molotof en Tsjoe En Lai gebruikte, drong de Britse minister aan op het sluiten van een wapenstilstand te Bien Dien Phoe. Naar het schijnt, toonde de Russische minister begrip voor de situatie; zijn Chinese ambtgenoot zou echter veel gereserveerder hebben getoond.

Het laatste nieuws over Dien Bien Phoe uit Saigon luidt: De belegeraars hebben na acht uurfelle strijd drie steunpunten rondom de vesting in handen gekregen, een ten Oosten, een ten Noordwesten en een aan de Noordkant van het centrum. In deze sectoren zijn de Vietminh het centrum. van de vesting tot op ongeveer 600 meter genaderd. Ook zijn zij een steunpunt van een Zuidelijke verzetspost binnengedrongen. In de loop van Zondagmiddag of -avond werd een nieuwe aanval verwacht.

De Vietminh heeft thans 40.000 man in de strijd geworpen tegen alle stellingen. De toestand is thans in zijn critiekste fase. De Castries heeft bevel gegeven na iedere aanval een tegenaanval te ondernemen.

RUSSISCHE BUREAUCRATIE

LONDEN — Radio-Moskou heeft een toespraak omgeroepen, welke de voorzitter van de begrotingscommissie van de Sovjet-Russische raad van de Unie, Iwan Senin, voor de Raad heeft gehouden. Hierin roept hij op tot „levend leiderschap" en veroordeelt de ministeries, waar „levend leiderschap" door talloze directieven, orders en instructies wordt vervangen.

Ondanks een vloed van paperassen op de desbetreffende ministers was het leverplan voor hout in 1953 niet voltooid. Sommige fabrieken, zo vervolgde hij hadden goederen met fabrieksfouten tot een hoeveelheid van 44,3% geleverd, hetgeen de staat honderden millioenen kostte. Premier Malenkof woonde de vergadering bij.

Het debat over de begroting is een gelegenheid geworden voor het oefenen van critiek op de ministeries, zo tekent Reuter hierbij aan.

—o—

MADRID — De secretaris-generaal van de Arabische Liga, Abdel Chaleh Hassoena, is uit Nice in Madrid aangekomen. Hij heeft een onderhoud gehad met de Spaanse minister van buitenlandse zaken, Martin Artajo.

—o—

TURIJN — Op het vliegveld van Caselle, bij Turijn, zijn proefritten gemaakt met een turbine-auto. De auto kan een snelheid van meer dan 250 km per uur behalen. De moor heeft 200 pk. Het brandstofgebruik is echter nog het dubbele van een zuigerauto. He betreft hier van een zuigerauto constructie.

—o—

MADRID — Men neemt aan, dat de Spaanse regering het plan heeft om aan Spanjaarden geen vergunning te geven zich naar Gibraltar te begeven gedurende het bezoek van de koningin van Groot Britannie. De koningin wordt in de eerste helft van Mei in Gibraltar verwacht.

COMMENTAAR

TELEGRAAF EN STATUUT

AMSTERDAM — „De Telegraaf" van heden schrijft over het Statuut:

„Over elke voortgang op de lange en moeilijke weg naar de nieuwe rechtsorde voor de West verheustuk van de constitutie aan deze rechtsorde voldoet aan de voorwaarden, die het veertiende hoofdstuk van de contitutie aan deze rechtsorde stelt. De aankondiging, dat de lang uitgestelde RTC de komende maand in Den Haag zal worden gehouden, duidt erop, dat het einde in zicht komt. De eindelijke publicatie van het ontwerp-Statuut, waaromtrent in de Kleine Commissie overeenstemming is verkregen, komt vooral niet te vroeg om alsnog een degelijke toetsing door de openbare critiek mogelijk te maken, want van de critiek van de Staten-Generaal moet men zich maar geen te hoge verwachtingen maken. Is eenmaal op de conferentie overstemming verkregen, dan is het statuut voor de Staten-Generaal a prendre ou a laisser en het zal dan prendre zijn. Feitelijk zullen, volgens de meer en meer in zwang komende methoden der regering, de Staten-Generaal voor een fait accompli worden geplaatst. Dat er voor critiek nog wel plaats is, blijkt reeds hieruit, dat volgens verschillende persberichten in de Nederlandse delegatie leden van verschillende richting tegen de hoofdpunten van het ontwerp nog ernstige bezwaren koesteren, die op de conferentie uit de weg moeten worden geruimd. Dat deze bezwaren juist in de Nederlandse delegatie leven, laat zich begrijpen. Na de totstandkoming van het statuut zullen Nederland, de Antillen en Suriname binnen de nieuwe rechtsorde een, behoudens de Rijksband, staatsrechtelijk toch afzonderlijk bestaan voeren. Maar tot die totstandkoming vertegenwoordigt Nederland niet slechts één der drie landen, die onder de Kroon der Nederlanden zullen samenleven en werken, maar ook nog het Koninkrijk oude stijl. Naast de regering heeft dus de Nederlandse delegatie de zware plicht te maken, dat de voorwaarden, waaraan de Grondwet het nieuwe Statuut heeft gebonden, daarin ook inderdaad worden vervuld. Dat onze delegatie zich daarvan bewust is, blijkt uit haar bezwaren, die alle deze voorwaarden betreffen".

Het blad eindigt: „Wij wensen onze delegatie bijzondere kracht en wijsheid toe om haar delicate taak te vervullen en vertrouwen, dat de pers der drie Rijksdelen alle drie de delegaties met opbouwende critiek zal steunen om haar werk te voltooien."

Wedemeyer bepleit inzetten van Koreaanse en Formosaanse troepen

OTTAWA - „Er zouden Formosaanse of Zuidkoreaanse troepen naar Indochina moeten worden gezonden om de Franse Uniestrijdkrachten bij te staan in hun strijd tegen de communistische Vietminh", aldus heeft luitenant-generaal Albert S. Wedemeyer, voormalig onderchef van de generale staf van het Amerikaanse leger, die de militaire dienst met pensioen heeft verlaten, te Ottawa in Canada op een persconferentie verklaard.

Hij verklaarde niet van mening te zijn, dat Amerikaanse of andere Westerse grondstrijdkrachten in Indochina zouden moeten worden gebruikt.

„Indien Indochina zou vallen, betekent dit, dat Thailand, Birma en Malakka de volgende doelen der communistische agressie zullen zijn", vervolgde hij.

Luitenant-generaal Wedemeyer besloot met de opmerking, dat het communisme zijns inziens niet door militaire macht alleen kan worden tegengehouden. „De Westerse mogendheden moeten het accent leggen op economische hulpverlening aan onvoldoende ontwikkelde gebieden", verklaarde hij.

SPORT IN NEDERLAND

DEN HAAG - De uitslagen van de gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

AFDELING A:
Wageningen-R.C.H. 1-0; Heracles-Elinkwijk 2-0; N.E.C.-Zwolse Boys 2-2; Ajax-D.W.S. 2-0; Leeuwarden-Haarlem 1-1; Stormvogels-Be Quick 0-0; Enschedese Boys-Oosterparkers (wordt vanavond gespeeld).

AFDELING B:
G.V.A.V.-'t Gooi 0-0; Heerenveen-V.SV. 3-2; Enschede-Rigtersbleek 0-1; Volewijckers-Blauw Wit 1-1; E.D.O.-Vitesse 1-4; D.O.S.-A.G.O.V.V. 4-1; Go Ahead-Sneek 2-0.

AFDELING C:
B.V.V.-N.V.V. 5-0; Xerxes-Bleijerheide 3-1; H.B.S.-Longa 1-4; S.V.V.-Emma 1-4; Brabantia-P.S.V. 3-5; V.V.H.-Sittardia 0-7; N.A.C.-Sparta 0-2.

AFDELING D:
Maurits-Eindhoven 1-2; Feyenoord-Limburgia 4-2; Willem II-D.H.C. 3-1; E.B.O.H.-Hermes 3-2; R.B.C.-A.D.O. 1-1; Juliana-M.V.V. 5-1; N.O.A.D.-Excelsior 2-1.

In de eerste klasse A van de K.N.V.B. staat Ajax aan de kop van de standenlijst met 33 punten uit 23 wedstrijden. R.C.H. met 10 punten uit 23 wedstrijden staat onderaan en degradeert.

In de eerste klasse B staat D.O.S. aan de kop met 33 punten uit 23 wedstrijden en 't Gooi onderaan met 16 punten uit 23 wedstrijden.

In klasse C staat Sparta bovenaan met 33 punten uit 23 wedstrijden en H.B.S. onderaan met 9 uit 23 wedstrijden.

In klasse D leidt Eindhoven met 39 punten uit 23 wedstrijden en fungeert D.H.C. als hekkensluiter met 8 punten uit 23 wedstrijden.

DAVIS CUP

SCHEVENINGEN — Te Scheveningen werd een begin gemaakt met de Davis Cup-ontmoeting (eerste ronde Europese zone) tussen Nederland en Spanje.

Spanje leidde na de eerste dag met 2—0. Ferrer (Spanje) sloeg Dehnert (Nederland) 7—5, 6—1, 6—1 en Martinez (Spanje) sloeg Krijt (Nederland) 6—3, 6—0, 6—3.

Bollenstreek in Nederland trok record aantal touristen

Het was gisteren in Nederland de bollenzondag van het jaar geworden. In de hele bollenstreek was het een enorme rij van auto's die maar langzaam langs de bollenwegen vooruitkwam en die vooral in de omgeving van de Keukenhof af en toe geruime tijd geheel tot staan kwam. Toch was het verkeer in de omgeving van Lisse uitstekend geregeld door een grote macht van de rijksverkeerpolitie, maar de trek naar de Keukenhof was te groot voor de capaciteit van de aan en afvoerwegen.

Gisteren op 1st Meidag zijn er grote aantallen Belgen naar de bollenvelden geweest maar het aantal Duitsers dat gisteren en vandaag langs de bollenvelden is getrokken was nog veel groter.

Hele files auto's bestonden haast uitsluitend uit Duitse wagens. Ook waren er heel wat Denen, Fransen en Engelsen.

Onder deze omstandigheden hebben de verenigingen voor vreemdelingenverkeer in de bollenstreek de handen meer dan vol gehad, om alle touristen die geen onderdak meer konden vinden in hotel of pensions bij particulieren logies te verschaffen.

De verenigingen beschikken over een groot aantal particuliere adressen, maar den Haag was zo vol, dat via de radio nog een beroep op de bewoners van den Haag moest worden gedaan om slaapplaatsen beschikbaar te stellen voor de touristen.

Die oproep had in korte tijd het gewenste resultaat, zodat niet zoals op de Paasdagen het geval is geweest niemand in zijn auto of op het politiebureau behoefde te slapen.

Nog nooit heeft Nederland in deze tijd van het jaar een zo groot toeloop van touristen gehad.

EEN JONGE VROUW, die als haar naam Ludmila Mikailovq, alias Claire Wilson opgeeft, bracht de Amerikaanse Politie in verwarring, toen zij kwam eisen om in de gevangenis gezet te worden, omdat zij, aldus vertelde ze, vroeger communist was geweest. Nog steeds vertrouwt men haar verhaal niet, dat er op neerkomt, dat zij spionne zou zijn geweest voor de Russen en nu is overgelopen naar de Amerikanen en bedreigt wordt door haar vroegere partijgenoten.

NATO WIJST ROOD VOORSTEL AF

LONDEN — De Westelijke Grote Drie zullen de Sovjet-Unie de volgende week een nota doen toekomen, waarin zij het Russische voorstel om tot de NAVO te worden toegelaten, zullen afwijzen en zelf voorwaarden zullen stellen voor een vruchtbare samenwerking tussen Oost en West, aldus diplomatieke kringen te Londen.

MENSENROOF

BERLIJN — Het Westberlijnse anti-communistische voorlichtings bureau „West" zegt van naar het Westen uitgeweken ex-gevangenen te hebben vernomen, dat 2000 politieke gevangenen in Oost-Duitsland naar andere gevangenissen waren overgebracht wegens een poging tot massauitbraak uit de gevangenis „Waldheim" (Saksen). Het uitbraakplan was door aanbrengers verraden. De gevangenen hadden de aandacht willen vestigen op de „verschrikkelijke" toestanden. Duizend politieke gevangenen zijn overgebracht van „Waldheim" naar „Beutzen", aan de Tsjechoslowaakse grens, en omgekeerd.

KORTENHORST IN WASHINGTON

WASHINGTON — Dr. L. G. Kortenhorst, de voorzitter van de Tweede Kamer, is gisteren te Washington aangekomen. Hij zal 5 Mei tegenwoordig zijn bij de overdracht van het klokkenspel, dat uit dank voor de Amerikaanse hulp bij de bevrijding en wederopbouw door Nederland aan het Amerikaanse volk wordt geschonken. Dr. Kortenhorst zal door Eisenhower worden ontvangen. Hij zal ook spreken met andere regeringspersonen.

CHILEENSE ACTIE TEGEN DEVIEZENSMOKKELAARS

SANTIAGO — Het Chileense ministerie van economische zaken heeft bekendgemaakt, dat alle buitenlanders, die hebben deelgenomen aan speculatieve transacties in buitenlandse valuta, uit het land zullen worden gezet. De politie heeft opdracht gekregen speculanten, die de regering verantwoordelijk acht voor de jongste stijging van de goudprijs en de valutakoersen op de vrije markt, op te sporen en te arresteren. De aangekondigde maatregelen waren er oorzaak van, dat er Donderdag geen kopers van de dollar waren De notering bedroeg 305 pesos tegen enige dagen geleden 360 pesos.

VEEL GEMIAUW

NAIROBI — In de afgelopen week hebben Britse veiligheidstroepen bij klopjachten ruim 15.000 Mau Mau-verdachten in Nairobi aangehouden. Aan deze klopjachten werd deelgenomen door meer dan 8.000 man Britse en Afrikaanse troepen, Europees, Aziatisch en Afrikaans politie-personeel.

SCHAKEN

ZUERICH — In de elfde ronde van het Clare Benedict-schaaktornooi speelde Euwe remise met de Zwitser Walther. Het tournooi is door de Duitse Schmid gewonnen met 8½ punt. Euwe werd derde met 7½ punt achter de Zwitser Nievergelt met 8 punten.

De Franse luchtmacht in Indo China is niet groot, maar zeer actief. Dagelijks worden vluchten uitgevoerd door de snelle jagers en bommenwerpers, welke zijn bemand met een minimum aantal piloten. Op de onderste foto ziet men twee piloten terugkeren van een raid op de belagers van Dien Bien Phoe. Ondanks alle steun van Amerikaanse zijde blijft de toestand voor de heldhaftige verdedigers uiterst precair.

Anonymus aan het woord over R.T.C.

's GRAVENHAGE — Naar aanleiding van hetgeen is gepubliceerd over het standpunt van katholieke zijde bij het overleg in de Nederlandse delegatie over het ontwerp-Statuut, zoals dit werd vastgesteld door de Kleine Commissie, had een redacteur van het A.N.P. een onderhoud met een politieke figuur, die geacht kan worden op het van r.k. zijde ingenomen standpunt te staan voor wat betreft de positie der trans-Atlantische Rijksdelen. Genoemde zegsman acht het zwaartepunt voor de toekomstige verhouding tussen de Rijksdelen gelegen in de vraag, of het mogelijk is, dat in een kleine eilanden-gemeenschap als de Nederlandse Antillen — en dit geldt uiteraard ook voor een kleine samenleving als Suriname — in bepaalde aangelegenheden voldoende objectievistische normen kunnen worden toegepast in de bestuursvoering. Hieromtrent kan men, objectief bezien, bezorgheid koesteren. Niet ,dat men gaan vertrouwen zou kunnen hebben in de mensen in de West, maar het gevaar bij dergelijke plaatselijke gemeenschappen van beperkte omvang is, dat de personen te zeer gebonden zijn en niet steeds in staat zullen zijn uit een bestuurlijk oogpunt datgene te doen, wat bestuurlijk met meest efficient moet worden geacht.

Dit zou in gelijke omstandigheden evengoed ook gelden voor een kleine plaatselijke gemeenschap in Nederland, indien er niet voldoende andere instanties aanwezig waren, die de grenzen kunnen aangaven, zonder welke de rechtszekerheid gemakkelijk in het gedrang kan komen. Het was de overtuiging van de zegsman, dat, zoals de regeling thans in het ontwerp-Statuut in dit opzicht wordt voorgesteld, zij tot grote moeilijkheden aanleiding zal geven. Hij zette nader uiteen, dat in een groter land dan de Antillen of Suriname, dit gevaar wordt geobjectiveerd door de grotere afstand tussen de overheid en de bevolking, doordat daar niet elk besluit behoeft te worden getoetst aan de gunst van de kiezers, doch alleen aan de objectiviteit van een behoorlijk bestuur Hij was van mening, dat een zeer groot vertrouwen in de politici in de West reeds voldoening is gebleken uit de aan deze rijksdelen verleende autonomie, maar nogmaals wees hij op de bijzondere moeilijkheden, waarvoor in een kleine gemeenschap de verantwoordelijk figuren nu eenmaal worden gesteld.

Overigens zag de zegsman van het A.N.P. geen tegenstelling tussen de katholieke en de andere leden in de Nederlandse delegatie, allen een nuancering van de opvatting, die in de kring van bijvoorbeeld de Partij van de Arbeid evengoed aanwezig is als bij de katholieken, en naar hij meende, is er allengs ook bij de Partij van de Arbeid meer begrip ontstaan voor de Nederlandse delegatie op dit punt een tegenstelling bestaat. Het gaat alleen over de vraag, hoe men op redelijke wijze een formulering zal kunnen vinden, die aan alle betrokken partijen, in Nederland zowal als in Suriname en de Antillen, het vertrouwen schenkt, dat de zaak uiteindelijk zo goed mogelijk zal worden geregeld.

Nieuwe arrestaties in B.G.

GEORGETOWN - De politie heeft vandaag meegedeeld, dat Zaterdag zeventien personen zijn aangehouden op de suikerplantage Skeldon in het district Berbice en onwettige samenscholing werd ten laste gelegd. De groep zou geleid worden door Nazrudeen, districtssecretaris van de Progressieve Volkspartij, die in Maart jl. werd vrijgesproken van een beschuldiging van opruiing.

Opstelling Nederl. elftal

DEN HAAG - Het voorlopig Nederlands elftal, dat op 5 Mei in Rotterdam tegen de Engelse divisie - club Bolton Wanderers speelt, is als volgt samengesteld: doel: Steiger (P.S.V.); achter: Odenthal (Haarlem) en Tebak (Eindhoven); midden: Van Schijndel (S.V.V.); Terlouw (Sparta) en Biesbrouck (R.C.H.); voor: Van Beurden (B.V.V.), Michels (Ajax), Van Melis (Eindhoven), Bennaars (Dosko) en Louer (N.O.A.D.).

Reserves: De Rijk, Boskamp, Van der Toek en Van der Kuil.

DE ITALIAANSE COUREUR Marovani vliegt hier langs de brandende autowrakken van een Britse Hawthorn en een Argentijnse racewagen. Marovani won in Siracuse in Italië de derde prijs. De twee verongelukte wagens vlogen uit een bocht en vlogen in brand. Beide bestuurders wisten zich in veiligheid te stellen.

BESTUUR BOOD CONFERENTIE GULLE ONTVANGST AAN

Gisteravond zorgde het Bestuurscollege ervoor dat de Gedelegeerden ter conferentie van de Caraibische touristen organisatie nader kennis konden maken met de notabelen uit onze gemeenschap tijdens een uitstekend georganiseerde, gulle en gastvrije ontvangst in Trocadero.

De gasten werden welkom geheten door Gezaghebber Kwartsz en de gedeputeerden Henriquez, Tromp en de Wever. Onder de gasten zagen wij, behalve de deelnemers aan de conferentie, leden van het Corps Consulair, Hoofd- van de geestelijkheid, militaire overheid, handel en industrie. De partij kan als bijzonder geslaagd worden beschouwd, mede dank zij de goede zorgen van de directie van Trocadero, die voor voortreffelijke bediening en een koud buffet, dat door allen als om strijd geprezen werd.

MERKWAARDIG ONGEVAL

Maandagmiddag omstreeks 5 uur vond er op de Lago Heights een ernstig verkeersongeval plaats. De Heer S. Hodge, welke auto A 2644 bestuurde, sloeg door te grote snelheid over de kop, met alle gevolgen van dien. De Heer Hodge werd met zware verwondingen in het San Pedro Hospitaal opgenomen, terwijl de auto, een Buick 1952, een schade van ongeveer vierduizend gulden opliep.

Het wonderlijke van deze zaak is, dat de Heer Hodge de auto van de Heer Neblett geleend had, welke Heer Neblett enige dagen geleden met de auto van de Heer Hodge op de grote weg over de kop ging, waardoor aan de auto van de Heer Hodge een schade van vijf en dertig honderd gulden ontstond.

De Politie heeft de zaak in onderzoek.

RAMON MADRID OP ARUBA

Gisteren arriveerde op Aruba voor een bezoek de Oud Consul-Generaal van Venezuela Ramon Madrid.

PROF. KRANENBURG OP ARUBA GEARRIVEERD

Gisteren zijn Prof. en Mevrouw Kranenburg op Aruba gearriveerd. Zij werden in Curacao welkom geheten door Gedeputeerde F. de P. Wever en Secretaris Kerstens, terwijl op Dakota de Gezaghebber de geleerde gast opwachtte. Prof. Kranenburg was zichtbaar vermoeid door de reis en ging direct naar Hotel Scala.

Vanmorgen om half tien werd Prof. Kranenburg door het Bestuurscollege ten Bestuurskantore ontvangen.

Dulles in Milaan

MILAAN — Minister Dulles is vandaag per vliegtuig uit Geneve te Milaan aangekomen voor een onderhoud met de Italiaanse premier, Mario Scelba, en de minister van buitenlandse zaken, Attilio Piccioni.

Versterking voor Dien Bien Phoe

PARIJS — Gisterenavond zijn 150 vrijwilligers per valscherm neergelaten boven Dien Bien Phoe, aldus een Franse militaire woordvoerder. Het verlies van drie steunpunten in de nacht van Zaterdag heeft het afwerpterrein aan de Zuidelijke rand van de landingsbaan van Dien Bien Phoe niet beperkt.

Zowel gisteren als in de afgelopen nacht konden Franse transporttoestellen munitie en levensmiddelen uitwerpen. Het vuur van Vietminh-afweergeschut is volgens de Franse piloten nauwkeuriger geworden door het aanbrengen van een schijnwerper iets ten Noorden van het afwerpterrein.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 4 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 15 Min. voor de dames; 8.30 Operamuziek; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 5 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

MEJ. FLORANCE BAUMAN WERD R.C.A. MADRINA

De R.C.A. fair is een succes geworden. Vier avonden heeft het publiek zich vermaakt met de verschillende spelen en hebben honderden op de kleine gezellige dansvloer Zondagavond enige gezellige uren kunnen doorbrengen.

De verkiezing van de R.C.A. fairmadrina is een groot financieel succes geworden. Niet minder dan 22890 stemmen werden in totaal op de vier dames uitgebracht. Toen Zondagavond de laatste stemmen geteld en gecontroleerd waren bleek dat Mej. Florance Bouwman als fairmadrina gekozen was met een totaal van 7245 stemmen. Als no. 2 kwam Mej. Linda Marchena met een totaal van 6480 stemmen; Mej. Atalia Senior verkreeg 5935 stemmen terwijl Mej. Rica Veger een stemmenaantal van 3180 verwierf.

Na de bekendmaking werd Mej. Bauwman door de Heer Momon Marchena als madrina geinstalleerd en werd aan haar een prachtig polshorloge aangeboden. Tot laat in de nacht bleef men bij elkaar en oud en jong vermaakten zich op de dansvloer.

CONJUNTO ESTRELLAS LUCKY STRIKE OP R.C.A.-FAIR

De op Zondagavond tijdens de drukbezochte R.C.A.-fair verleende de Conjunto "Estrellas Lucky Strike" geheel belangeloos haar medewerking. De zeer goede dans muziek van dit Conjunto zorgde er voor dat de gezellige stemming er in bleef.

Unesco veroordeelt slavenarbeid

NEW YORK — De economische en sociale raad der V. N. heeft met dertien tegen twee (Sovjet-Unie en Tsjechoslowakije) stemmen een resolutie aanvaard, waarin dwangarbeid „als politiek dwangmiddel of straf voor het koesteren of tot uitdrukking brengen van politieke denkbeelden" wordt veroordeeld.

India, Joegoslavie en Egypte onthielden zich van stemming.

De raad heeft verleden jaar een rapport gepubliceerd, waarin onder meer werd verklaard, dat politieke en andere gevangenen in de Sovjet-Unie als dwangarbeiders worden gebruikt.

De Sovjet-afgevaardigden Tsarapkin verklaarde thans, dat dit rapport op „vuige laster" berustte en dat het was opgesteld om de aandacht van de raad van handels- en economische vraagstukken af te leiden.

Ook had de raad zich volgens Tsarapkin „bij uitstek geconcentreerd op Oost-Europa" en had hij „geen acht geslagen op de allesbehalve onberispelijke arbeidsomstandigheden in bijvoorbeeld de Verenigde Staten, West-Duitsland, Italië en de Britse kolonien."

Dat er in de Sovjet-Unie geen stakingen waren, schreef Tsarapkin toe aan het feit, dat „de levensstandaard der Sovjet-Russi sche arbeiders — die de heersende klasse vormen — gestadig vooruit gaat."

Ceylon principieel bereid anti-Chinese Resolutie te tekenen

COLOMBO — De premier van Ceylon, Sir John Kotelawala, heeft vandaag in een persgesprek met de „Times of Ceylon" verklaard, dat Ceylon niet bij machte is een regeling in Indochina te helpen waarborgen, indien dat het zenden van troepen betekent om een hervatting der vijandelijkheden te voorkomen. „Wij hebben leger noch marine noch luchtmacht om een dergelijke waarborg te verschaffen", zei Sir John. Ceylon is echter wel bereid andere landen te steunen bij het opleggen van sancties tegen enigerlei partij, die een regeling overtreedt.

Voorts deelde de premier mede, dat de volgende bijeenkomst van de eerste ministers van Zuid-Azië vermoedelijk over acht maanden te Djakarta zal worden gehouden.

TOERISTENBOND EN RADIO

Hedenavond half zes zal de consul van de Koninklijke Nederlandse Toeristenbond (ANWB) voor Aruba, de Heer Jos van der Schoot, een lezing via Radio Kelkboom houden met als titel: de Koninklijke Nederlandse Toeristenbond en Aruba".

ARUBA LIONS KEERDEN OP ARUBA TERUG

Gisterenmorgen omstreeks twaalf uur keerden de Aruba Lions met de speciale LAV-plane op Aruba terug, welkom geheten door de Lions die achterbleven en de Lions Moeder, Mevrouw Walfenzao. De Lions die drie dagen in Maracaibo verbleven, waren zeer enthousiast over hun verblijf aldaar en vooral over de gastvrijheid en ontvangst van de Lionsclub door de Lions van Maracaibo.

De Aruba Lions club die met een delegatie van 28 personen naar Maracaibo was vertrokken behaalde de ereprijs als zijnde de grootste delegatie van de Conventie, een pracht succes, wanneer men weet dat de Aruba Lions club de kleinste club van het district is. Federico Hans, die ook reeds vorig jaar Gouverneur van het district was, werd met algemene stemmen herkozen. Tot International Counciller werd gekozen, de Heer Mikel Kuiperi van Aruba, die van de 62 stemmen er 46 behaalde. De Heer Mikel Kuiperi was reeds Vice Gouverneur van district E, en president van de Aruba Lions club. Wij wensen de Heer Mikel Kuiperi en de Aruba Lionsclub van harte geluk met deze eervolle benoeming.

Tot Conventie Queen werd gekozen de Queen van de Lionsclub Maracaibo.

Het waren onvergetelijke dagen en wij zijn ervan overtuigd dat de Aruba Lions volgend jaar, wanneer de Conventie in Valencia zal worden gehouden, wederom haar best zal doen om met de grootste delegatie te verschijnen, zij die dit jaar geweest zijn, zullen zeker niet thuis blijven, terwijl de achterblijvenden van dit jaar, die misschien nu reeds spijt hebben dat zij niet gegaan zijn, volgend jaar de eersten zullen zijn.

DE R.T.C. DELEGATIE

De Heer Geerman is thans officieel door de Regeringsraad benoemd als opvolger van de Heer Henny Eman als lid van de R.T.C. delegatie. De Heer Eman is verhinderd om naar Nederland te gaan. Zoals bekend hadden hij en de Heer Albert Eman op de R.T.C. samen één stem. Deze regeling blijft thans voor de Heren Eman en Geerman gehandhaafd. Zij hebben dus samen één stem.

Intussen moet nog in een andere vacature worden voorzien. Op Curacao heeft voor het lidmaatschap van de delegatie bedankt Dr. Evert van Romondt. De C.O. P. heeft in zijn plaats voorgedragen de Heer P. van der Hoeven. Een benoeming is echter nog niet afgekomen. Waar de Voorzitter van de Regeringsraad binnenkort naar Nederland vertrekt, begint deze zaak zeer urgent te worden

ONVERWACHTE RUST...

(Vervolg van pag. 1)

Nieuwe U.S. hulp

NEW YORK. De Verenigde Staten zullen op verzoek van de Franse Regering voor de tweede maal Franse parachutisten per vliegtuig naar Indo China brengen, waarschijnlijk nog deze week.

Nieuwe schermutselingen

HANOI. Het Franse Opperbevel heeft bekend gemakt, dat de belegeraars van Dien Bien Phoe een Westelijke stelling van het belegerde bolwerk hebben aangevallen. Franse bommenwerpers bombardeerden opnieuw het luchtdoelgeschut van de Vietminh rond 't fort en vrachtwagens in Noord-Indo China. Gisteren was het rustig rond Dien Bien Phoe. Door 't slechte weer was het optreden van de Franse luchtmacht vrijwel geheel verhinderd. Desondanks konden voorraden worden neergeworpen voor de belegerden.

Het schijnt, dat de belegeraars van het slechte weer gebruik maken om nieuwe loopgraven te maken naar hun doel vanuit de pas veroverde stellingen.

Officieel is verklaard, dat het Franse vliegdekschip „Bois Belleau", dat onlangs door de V.S. uitgeleend, op de rede van Haiphong is aangekomen.

Nader wordt gemeld, dat vanochtend nog steeds hevige gevechten werden geleverd om de Westelijke stelling. Kort na middernacht was een massale stormaanval er tegen geopend. In militaire kringen te Parijs wordt verklaard, dat niet bekend is, of de positie nog in Franse handen is.

SCHILDER MEINE JANSEN EXPOSEERT OP ARTE ARUBANO

Aan boord van H.M. Zeven Provincien bevindt zich de Nederlandse schilder J. Meine Jansen. De Heer Meine Jansen maakt de reis mee op uitnodiging van de Koninklijke Marine. Deze uitnodiging was mede een gevolg van het feit, dat deze kunstschilder altijd grote belangstelling heeft gehad voor de zee en het zeemansleven.

De Heer Meine Jansen werd in 1908 in Drente geboren. Hij volgde de Middelbare tekencursus en werd vervolgens toegelaten tot de Rijksacademie. Het is bijzonder interessant zijn artistieke loopbaan, die men kan rekenen te beginnen na het beëindigen van de Academie te volgen en de merkwaardige ontwikkeling te constateren.

De Heer Meine Jansen is een zoekend schilder, die vanaf het begin elke slaafsheid die de Academie zou kunnen doen ontstaan van zich afschudde.

Zijn eerste werken dateren uit de jaren omstreeks 1935, maar al in 1936 vindt men in zijn werk 'n zeker expressionisme, dat zich in de loop der jaren steeds meer ontwikkelt in dezelfde periode van 't abstracte. De perioden lopen in elkaar over en het is opvallend, dat werken uit elke periode zeer boeiend zijn. Ons trokken vooral zijn meer abstracte bloemenschilderingen, die met behoud van het grondmotief zich vloeiend oplossen in een zeer harmonieuze vlakverdeling.

Merkwaardig is het, dat naast deze belangstelling en experimenteren in het vak, de schilder in zijn portrettekeningen juist zeer veel diepte weet te brengen.

Meine Jansen is zeer veelzijdig; nimmer strak. De stijl van elk van zijn doeken verschilt en past zich als het ware aan de sfeer van het betreffende doek. Morgen zullen in het gebouw van de Bolivariana een aantal van zijn werken te bewonderen zijn. Men misse de gelegenheid niet dit werk van een zeer begaafd en fijngevoelig schilder te zien.

Transacties in tankschepen

'S GRAVENHAGE - Het Nederlandse tankstoomschip Aludia Helena (ex Ojeda) 2815 ton bruto en 1572 ton netto. in 1938 bij de Rotterdamse Droogdok Mij. te Rotterdam gebouwd, is op de conditie „zoals het te Curacao ligt" door n.v. Handelsonderneming Dako te Rotterdam aan onbekende kopers verkocht.

Het Nederlandse tankstoomschip Brigida, 2609 ton bruto en 1133 ton netto, in 1927 te Belfast gebouwd, is door de Curacaose Scheepvaart Mij. te Curacao aan een Belgische slopersfirma verkocht.

Het Nederlandse tankstoomschip Felipa, 2683 ton bruto en 1472 ton netto, in 1925 bij de werf van A.F. Smulders te Schiedam gebouwd, is door de Curacaose Scheepvaart Mij. te Curacao aan een Belgische slopersfirma verkocht.

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Uitslagen van de wedstrijden om de Juliana-beker

HOOFDKLASSE:

Zondag 11 April. La Salle vs. Atomic 0—2
Zaterdag 1 Mei. Aruba Jrs. vs. Atomic 4—2 Finale

A KLASSE:

Zaterdag 10 April. Trappers vs. Jong Aruba 2—1
Zondag 11 April. San Nicolas Jrs. vs. Bubali S.C. 2—0
Hollandia vs. Estrella 2—2 - Estrella gewonnen pen.
Zaterdag 17 April. Dakota vs. Trappers 1—2
Zaterdag 24 April. San Nicolas Jrs. vs. Estrella 0—1
Zondag 2 Mei. Trappers vs. Estrella 6—3 Finale

OVERGANGSKLASSE:

Zaterdag 10 April. Voorwaarts vs. Mariniers 1—2
La Esperanza vs. R.C.S. 0—3
Riverplate vs. Dos Caminos 0—1
Zaterdag 24 April. Mariniers vs. R.C.S. 3—0
Zaterdag 1 Mei. Dos Caminos vs. Mariniers 2—6 Finale

B KLASSE:

Donderdag 8 April. POVA vs. Republiek 0—6
Zondag 11 April. La Salle II vs. Noord Centraal 0—1
Estrella III vs. Hollandia II 2—5
Zaterdag 17 April. Republiek vs. Noord Centraal 1—2
Zondag 2 Mei. Hollandia II vs. Noord Centraal 1—0 Finale

JUNIOREN:

Zaterdag 10 April. Dakota vs. Estrella 4—0
Jong Aruba vs. S.J.C. 2—1
Zaterdag 17 April. S.C.A. vs. Botafogo 4—1
Don Bosco vs. La Salle Boys 1—1 - Don Bosco gew. lot
Zaterdag 24 April. Dakota v. Jong Aruba 2—1
Dinsdag 27 April. S.C.A. vs. Don Bosco 4—0
Zaterdag 1 Mei. Dakota vs. S.C.A. 5—1 Finale

Mededelingen:

De Verenigingen worden verzocht hun opgaven voor de Competitie 1954 vóór de 15e Mei 1954 in te dienen bij de 1ste Secretaris de Heer F. D. Figaroa of bij de 2e Secretaris de Heer J. M. Lacle, p.a. Vreemdelingendienst Oranjestad. De nodige formulieren zijn bij deze Bestuursleden verkrijgbaar.

Vervallen verklaring lidmaatschap:

Ingevolge art. 13, 2e lid, onder a, zijn de volgende Verenigingen van hun lidmaatschap vervallen verklaard: Santa Cruz Sport Unie (S.C.S.U.), East Star, Torpedo, D.O.W., Flying Dutchman en Deportivo.

Vergadering:

De BUITENGEWONE ALGEMENE LEDENVERGADERING, welke was vastgesteld voor 29 April 1954 maar geen doorgang kon vinden, daar geen twee derde der stemgerechtigde leden aanwezig waren, zal plaats vinden op a.s. DONDERDAG 6 MEI 1954 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

De vertegenwoordiger van elke aangesloten Vereniging moet in het bezit zijn van een schriftelijke verklaring ondertekend door twee Bestuursleden, dat hij gemachtigd is namens de Vereniging op te treden. Deze verklaring mag niet door de Vertegenwoordiger zelve getekend zijn.

13de JAARGANG
No. 1921

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 5 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Radacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Geneefse Conferentie volslagen in impasse

GENEVE. De rede, welke de Nederlandse Minister Luns te Geneve heeft gehouden, is bij de Westerse Delegaties in zeer goede aarde gevallen. Tal van Gedelegeerden kwamen na de zitting de Minister complimenteren. In het algemeen waardeerde men de rede vooral, omdat, terwijl de toon gematigd was, de feitelijke inhoud aan de scherpte er van niets te wensen overliet.

Een lid van de Franse Delegatie die Minister Luns complimenteerde, merkte op, dat de rede nog beter zou zijn geweest als zij in het Frans zou zijn gehouden.

Een woordvoerder van de Amerikaanse Delegatie noemde de vergadering van gisteren de meest indrukwekkendste, vooral dank zij de bijzondere redevoeringen van de Canadese en Nederlandse Ministers.

Een Chinese woordvoerder zeide, dat de Nederlandse Minister de feiten verdraaide om de Amerikaanse agressie in Korea te kunnen verdedigen.

Een woordvoerder van het communistische China heeft ontkend op een persconferentie dat China zich zou bemoeien met de oorlog in Indo China. Hij zeide ook, dat China niets te maken heeft met de leuze „Azië voor de Aziaten".

De woordvoerder zou gaarne 'n verbetering zien van de diplomatieke betrekkingen met Engeland - zo zeide hij.

NEW YORK. In een telegram uit Geneve, dat in de New York Times werd gepubliceerd, is gezegd dat de Amerikaanse en Engelse Ministers van Buitenlandse Zaken besloten hebben politiek-militaire besprekingen te beginnen over de verdediging van Zuid Oost Azië.

Minister Dulles - zo wordt in 't telegram gezegd - zou bij President Eisenhower en het Congres verslag kunnen uitbrengen van de belangrijke verbetering van de Brits-Amerikaanse samenwerking in de laatste drie dagen.

De openbare bijeenkomst van de Conferentie is gistermiddag gesloten, nadat zij twee uren had geduurd. De volgende voltallige openbare bijeenkomst zal Vrijdag worden gehouden.

Een Vietnamese journalist, die heeft verklaard, noch voor de huidige Vietnamese, noch voor de Vietminh Regering te zijn, heeft gisteren een tent opgeslagen in de tuin van het paleis van de Volken organisatie, waar hij in hongerstaking wil gaan „opdat de Geneefse besprekingen sneller mogen vorderen".

Hij rekent erop acht tot tien dagen in de tent te verblijven.

Hij is in het bezit van een officiele vergunning om in de tuin tè mogen kamperen.

De afgevaardigden, die zich bezighouden met de organisatie van de besprekingen over Indo China, hebben zich gisteren weer bezig gehouden met het vraagstuk welke vorm de Conferentietafel moet hebben.

Maandag waren de meesten voor een V-vormige tafel, maar gisteren schijnt men beslist tè hebben, dat de conferentietafel moet bestaan uit tien rechthoekige tafels - negen voor de Delegaties en een voor de Voorzitter, geplaatst in een halve cirkel.

„ZEVEN PROVINCIEN" BRACHT GEZELLIGE DRUKTE

Het bezoek van H. M. De Zeven Provincien bracht ons eiland gisteren gezellige drukte. In de morgenuren vonden de gebruikelijke officiele bezoeken plaats van de Gezaghebber en de Commandant van het detachement Mariniers, welke bezoeken door de commandant van H. M. De Zeven Provincien werden beantwoord. Later gebruikten ten huize van Majoor en Mevrouw Veenhuys de Commandant van het oorlogsschip en een aantal notabelen uit onze gemeenschap het middagmaal. Des middags gingen enkele honderden bemanningsleden naar de Lago, waar hen een allerhartelijkste ontvangst wachtte. Het begon met een filmvoorstelling in de luchtgekoelde bioscoop, waarna er op de pic-nic-grounds een zeer overvloedige barbecue werd aangericht, waarvan allen volop genoten. Er was een overvloed van heerlijke hapjes en koele dranken. De stemming was er dan ook (vanzelfsprekend) opperbest.

De ontvangst ten huize van de Gezaghebber werd druk bezocht. Tal van eilandelijke autoriteiten kregen hier op wel zeer aangename wijze de gelegenheid nader kennis te maken met Commandant en officieren van H.M. De Zeven Provincien.

Handelaren recipieren

De belangstelling voor de ontvangst, welke gisteravond werd gehouden op Palm Beach door de Arubaanse Vereniging van Handelaren was overweldigend groot. Wij zagen er behalve nagenoeg ale grote zakenmensen van Aruba, de Gezaghebber, Professor en Mevrouw Kranenburg, de gedelegeerden van de Touristenconfeferentie een zeer groot aantal Officieren en Adelborsten van het oorlogsschip.

De Handelaren toonden zich bijzonder gulle gastheren en goede organisators. Er was gezorgd voor een uitstekend amusementsprogramma, waaraan tal van plaatselijke „artisten" meewerkten. Zo zagen wij een dansgroepje van Mej. Athmer, en beluisterden bekende muziekgezelschappen en zangers, onder wie de Heer Tally Lopez.

Later werd er op muziek van het Conjunto Casino del Caribe tot zeer laat gedanst. De Heer Monte Maduro, vice voorzitter van de Vereniging heette alle aanwezigen in een bijzonder hartelijk gestelde toespraak welkom.

Spreker noemde het een eer voor de Vereniging van Handelaren hier een zo uitgelezen gezelschap te mogen ontvangen. De gedelegeerden van de touristenconferentie wenste spreker heel veel succes bij hun arbeid, want, aldus de Heer Maduro:

„Uw succes betekent voor ons handelaren en voor ons gehele eiland, economisch voordeel". Heel in het kort memoreerde spreker de geschiedenis van de nu vijftien jaar oude Vereniging. De vereniging van handelaren bloei en het harde werken van de verschillende besturen heeft vele malen gunstig resultaat opgeleverd voor de Arubaanse handel. De Vereniging zal daarom ook graag meewerken bij de bevordering van het touristenverkeer. Aruba biedt hiertoe vele mogelijkheden. Wij hebben een verrukkelijk klimaat, prachtige stranden, en winkelzaken, die hun waren tegen zeer concurrerende prijzen kunnen aanbieden. De Arubanen zijn een vriendelijk slag mensen, die alles zullen doen om het de touristen naar de zin te maken.

Met de wens, dat de aanwezigen zich wel zullen amuseren, geeft de Heer Maduro de leiding dan over aan de Heer Benny Rombouts, die zich verder liet kennen als een prima ceremoniemeester.

En geamuseerd heeft men zich... Daarvan getuigde later op de avond de gedelegeerde van Grenada, die met enkele welgekozen woorden, namens de conferentieleden dankte voor deze buitengewone ontvangst.

Overbodig om te melden dat bar en buffet uistekend waren voorzien. De Heer Pedro Martinez, die dit alles verzorgde heeft een volle pluim verdiend.

Officieel zou de partij om tien uur eindigen... Het werd echter heel wat later voor de gasten afscheid namen van de zeer gastvrije handelaren......

VECHTPARTIJ IN ARCOS BAR

Portugezen en eilandgenoten van Noord, die gisteren in Arcos bar samen kwamen om de dorst te lessen, lieten het daar niet bij. Er ontstond ruzie en hierbij liep de Heer F.R.G. van Noord een klap op het hoofd op, welke een bloedende wonde, vlak boven het oog tengevolge had. Van een en ander werd door de politie proces verbaal opgemaakt.

ARTE ARUBANO OPENT VANMIDDAG

Vanaf hedenmiddag vijf uur is de tentoonstelling Arte Arubano, welke werd ingericht in een zijzaal van de Sociedad Bolivariana geopend. Behalve een groot aantal Arubaanse stukken zijn er een dertiental representatieve werken van „Nos Arte" op Curacao te bezichtigen, en wel:

1. Martin Singer, Jonge vrouw.
2. F. Abraham, Landschap.
3. J. G. Pandellis, Aquarium.
4. L. Jansen, Awa di jobe.
5. L. Jansen, Cas cu mata.
6. L. F. Juliana, Landschap.
7. Ph. Haseth, Quo Vadis.
8. L. Engels, Aan het kapsel.
9. M. Singer-Petrus, Vrouw met kind.
10. C. H. J. Engels, Julia (eigendom Stedelijk Museum te Amsterdam).
11. J. Steensma, Portret van een jong meisje met lang haar.
12. L. Engels, Negermeisje met strik.
13. C. H. J. Engels, Kop neger.

Verder is er (alleen vandaag) ook een collectie stukken van de moderne Nederlandse schilder Meine Jansen.

De tentoonstelling is tot en met Zondag dagelijks van vijf uur tot half tien geopend en is vrij toegankelijk voor een ieder. Indien blijkt, dat er voor dit soort tentoonstellingen belangstelling bestaat, ligt het in de bedoeling dit gebeuren tot een jaarlijks evenement te maken.

HODGE HEET HARRIGAN

Als iemand zichzelf anders noemt, dan hij werkelijk heet, kunnen licht tal van verwarringen ontstaan. Gisteren maakten wij melding van een verkeersongeval, waarbij ene Heer Hodge betrokken zou zijn. De Heer Hodge kwam vanmorgen bij ons op kantoor, dat dit een vergissing moet zijn en dat de bestuurder (die ernstig gewond raakte) W. J. A. Harrigan heet. De oorzaak der verwarring? De Heer Harrigan noemt zichzelf Hodge... en onder die naam werd hij in de eerste officiële stukken genoemd.

Graag voldoen wij aan het verzoek van de Heer S. Hodge, deze naamsverwarring hiermee recht te zetten.

Ruimer gelegenheid tot emigratie naar Amerika

NEW YORK - Met enige hoopvolle mededelingen voor Nederlanders, die naar de Verenigde Staten willen emigreren, is dezer dagen naar Nederland teruggekeerd dr J. A. U. Grevenstein, assistent-directeur voor de emigratie. Dr. Grevenstein heeft in Washington besprekingen gevoerd met de Amerikaanse autoriteiten, in het bijzonder over de „Refugee and Relief Act 1953", krachtens welke 17.000 Nederlanders in een periode van twee jaar naar de Verenigde Staten kunnen emigreren.

Het huidige Nederlandse quotum bedraagt thans 3.000 per jaar. Van de extra „toewijzing" mogen 2.000 Nederlanders naar Amerika komen, die naaste familie in de Verenigde Staten hebben wonen. Hoe onder de nieuwe wet de overblijvende 15.000 toestemmingen voor emigratie zouden kunnen worden verleend, was nog niet duidelijk. De reis van dr Grevenstein heeft in dit opzicht zeer verhelderend gewerkt.

De Nederlanders, die voor emigratie krachtens het extra quotum in aanmerking kunnen komen, kunnen in drie categorieen worden verdeeld:

a) zij, die uit Indonesie zijn gerepatrieerd;

b) slachtoffers van de overstromingsramp;

c) slachtoffers van de Duitse bezetting.

De laatste groep is zonder twijfel een zeer rekbaar begrip.

Elk geval zal dan ook op zichzelf moeten worden bezien, om na te gaan, of de gegadigde voor emigratie onder de „Refugee and Relief Act" in aanmerking komt. Dr Grevenstein heeft de Amerikaanse autoriteiten enkele proefgevallen voorgelegd om te zien, hoe men in bepaalde gevallen de wet zal interpreteren. In het algemeen kan worden gezegd, dat voor emigratie onder het extra quotum in aanmerking kunnen komen:

a) Nederlanders, die gedwongen naar Duitsland zijn gegaan, naar Nederland zijn teruggekeerd na de bevrijding, doch zich niet bevredigend hebben kunnen herstellen, en

b) Nederlanders, die door oorlogshandelingen in eigen land hebben moeten vluchten of zware schade hebben geleden en de nadelige gevolgen daarvan niet geheel te boven zijn gekomen.

Belangrijk is voorts, dat bij het vullen van het extra quotum in tegenstelling tot de op heden gevolgde handelwijze het Nederlandse emigratieapparaat zal worden ingeschakeld. De administrateur van de „Refugee and Relief Act", de heer McLeod, zal binnenkort naar Nederland komen om over de organisatie persoonlijk besprekingen te voeren.

Franse Regering wankelt (weer)

Parijs - De Franse premier Laniel heeft de vertrouwenskwestie gesteld inzake zijn beleid in Indo China. De radicale partij, die vier ministers in de huidige Franse coalitieregering heeft, eiste onverwacht een spoedig debat over Indo China. Laniel meent echter dat met een debat moet worden gewacht tot een gunstiger tijdstip. Hij deelde dan ook mede, dat hij aan een motie tot uitstel van het debat de vertrouwenskwestie zal verbinden. Morgen zal de stemming over dit debat worden gehouden.

De Westelijke politici in Geneve hebben zich zeer verontrust getoond over deze plotselnge crisis in Parijs. Men heeft in Geneve de mening, dat de onderhandelingen over het Indo Chinese vraagstuk er beslist door bemoeilijkt zullen worden.

NEDERLAND HERDACHT DE GEVALLENEN

AMSTERDAM - Om acht uur gisterenavond viel er een stilte over Nederland. Gedurende twee minuten herdachten de overlevenden hen die in de oorlog gevallen waren in de strijd voor de vrijheid.

In stille tochten naar graven en monumenten gingen dit jaar meer mensen dan ooit tevoren en het aantal bloemen, dat bij de graven of monumenten werd neergelegd was waarlijk ontelbaar.

In de Ridderzaal in den Haag vond de nationale herdenkingsplechtigheid plaats, waar de voorzitter van de Eerste Kamer Mr. J. A. Jonkman, sprak over de herrijzenis van Nederland en tevens over zijn bezorgdheid over de verontrustende verdere ontwikkeling van de wereldgeschiedenis.

Op de Grebbeberg luidde de grote bronzen klok op het legermonument, waar de hoofdleger, aalmoezenier koolnel Mgr. H. J. J. M. van Straelen sprak.

In Amsterdam was de centrale herdenking op de Dam bij het nationale monument.

In Rotterdam was een grote bijeenkomst voor nabestaanden in de burgerzaal. In den Helder was een plechtige herdenking voor de gevallenen van de Kon. Marine; in Gorkum, Brummen, Someren, Axel en Alkmaar voor de vijf militaire afdelingen van de landmacht.

Benauwde veste

HANOI - De Franse legerleiding heeft medegedeeld dat er een bres is geslagen in de verdedigingsstellingen van Dien Bien Phoe aan de Westzijde, nadat Dinsdag de Franse Unie troepen een vergeefse tegenaanval hadden gedaan.

Volgens de laatste berichten is het in de afgelopen twaalf uur betrekkelijk rustig geweest rond de vesting.

Indonesië blijft „neutraal"

COLOMBO Dr. Ali Sastroamidjojo, de Indonesische minister-president, heeft gisteren in een op de band opgenomen radiorede verklaard, dat het Indonesische buitenlandse beleid op „actieve neutraliteit" berust. Dr. Sastroamidjojo, die de conferentie van Aziatische premiers te Colombo heeft bijgewoond, zeide, dat Indonesie elke internationale kwestie op haar merites beoordeelt. „In geval van onenigheid of tegenstrijdigheid scharen wij ons niet bij enige opponerende partij, maar moedigen veeleer metterdaad een politiek van verzoening aan". „Wij geloven — aldus spreker — dat deze politiek een van de doeltreffendste middelen is om internationale eensgezindheid op te bouwen en de vrede in de wereld te verzekeren".

Surinaamse Delegatie reisvaardig

PARAMARIBO - Naar „Het Nieuws" verneemt, zal de Surinaamse R.T.C.-delegatie in twee groepen naar Nederland reizen. Een groep, bestaande uit de heren H. Bergen, J. Pengel, J. MacMay, J. Lachman, H. Shriemisier en secretaris W. van Aalst, vertrekt 11 Mei via Curacao en de Verenigde Staten.

De tweede groep, bestaande uit de heren W. Juglall, mr S. Emanuels, C. Jongbaw, D. Findlay, M. Karamat Ali en mej. C. Johnson (stenotypiste), reist over de Zuidelijke route en vertrekt 14 Mei. Met deze groep reist mee de heer I. Soemita als privé-adviseur van de heer Karamat Ali, hetgeen hij voor eigen rekening doet zo-als ook bij een vorige gelegenheid.

Naar het blad van minister Juglall, voorzitter der delegatie, vernemen, gaat de reis over New York om er op uitnodiging bepaalde besprekingen te voeren, doch over aard en plaats dezer besprekingen, personen met wie, kon hij geen mededelingen doen. Voorlopig moet hieromtrent geheimhouding worden betracht.

Er zijn, aldus „Het Nieuws" aanwijzingen, dat deze besprekingen in bankierskringen moeten worden gevoerd. Indien dit juist is, valt het op, dat juist in deze groep de deskundigen terzake ontbreken.

NA EENZIJDIGE STRIJD WON ARUBA JUNIORS VAN HET ELFTAL VAN DE ZEVEN PROVINCIEN

Neen, daar was gisteravond voor 't publiek niet veel te genieten van de te eenzijdige strijd tussen de Arubaanse kampioen Aruba Jrs. en het elftal van het Nederlandse Oorlogschip H.M. de Zeven Provincien.

Het scheepselftal dat in Nederland op het groene veld mogelijk tegen een districtseftal van de derde klasse een goed figuur zou kunnen slaan, moest het tegen de Aruba Jrs. over alle linies afleggen.

Reeds in de 4de minuut namen de Aruba Jrs de leiding door een fout van een der Nederlandse backs die het leer terugspelende langs de verraste keeper in het doel plaatste. 1-0 voor de Aruba Jrs. Nog geen vijf minuten later was het Brion die de stand op 2-0 bracht terwijl dezelfde speler even later de stand op 3-0 bracht.

De marinemannen trachten met veel enthousiasme een tegenpunt te scoren doch Laroza en zijn mannen gaven niet thuis. Keeper Hernandez kreeg een hard schot te verwerken en in goede vorm zijnde deed hij dat op zijn best.

Voor de rust bleef de 3-0 voorsprong voor de Aruba Jrs. onveranderd.

Na de hervatting is het een spel van kat en muis geworden. De mannen van het scheepselftal kwamen er bijna niet meer aan te pas. Met doelpunten van Bota, Martinus Fong en rechtsbuiten Rodriguez werd de stand tot .... 10-0 opgevoerd waaronder nog een strafschop. Toen scheidsrechter Snoek voor de laatste maal het fluitsignaal liet horen hadden de Jantjes een gevoelige nederlaag geleden. 10-0., en wij willen hieraan onmiddelijk toevoegen dat het evengoed 20-0 had kunnen zijn.

Teneinde het voor de gasten wat aantrekkelijker te maken willen wij niet nalaten hier voor te stellen dat hedenavond op het R.C.A. terrein met een en ander rekening gehouden wordt. Een wedstrijd tussen het scheepselftal en een combinatie van Arsenal en de R.C.A. reserves zou mogelijk een meer gelijkgaande strijd gegeven.

AANTREKKELIJKE GELIJK-OPGAANDE HOCKEY-WEDSTRIJD DOOR HET ARUBAANSE TEAM GEWONNEN

De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde hockey wedstrijd tussen het team van de Zeven Provincien en het Arubaanse Hockeyteam is na een mooie spannende en gelijkopgaande strijd op het nippertje door de Arubanen gewonnen.

Na ongeveer 10 minuten spelen bracht de middenvoor der Marine uit een goede voorzet van rechts de stand op 1-0. De wedstrijd werd gaandeweg beter en er ontwikkelde zich dan ook een zeer aantrekkelijke strijd.

Na ongeveer 25 minuten spelen werd uit een aanval van de Marine het tweede doelpunt geboren toen de rechtsbinnen een voorzet van rechts langs de verraste Arubaanse doelman tussen de beide palen joeg. 2-0 voor de Zeven Provincien. Enige minuten voor het verstrijken van de eerste helft bracht Kervel de stand op 2-1.

Na de hervatting kregen de Arubanen een kleine veldmeerderheid. Na ongeveer 10 minuten in de tweede helft maakte Hop een goed doelpunt en bracht de stand op gelijke voet. Een harde doch faire strijd ontspon zich toen om het winnende doelpunt. Hier waren de Arubanen de gelukkigen en het was wederom Hop van de Mariniers uit het Savonetakamp die Aruba de overwinning bezorgde toen hij de bal hard langs de Zeven Provincien keeper joeg. 3-2. Met deze stand kwam het einde van een aardige hockeywedstrijd.

R.C.A. BINGOAVOND TEN BATE VAN DE KANKER-BESTRIJDING

Wij willen hier de aandacht van onze lezers er op vestigen dat hedenavond in het R.C.A. sportcentrum een bingoavond gehouden zal worden waarvan de hele opbrengst ten bate zal komen van het Kankerfonds op Aruba. Wij wekken alle leden bij deze op om hedenavond in het R.C.A. centrum aanwezig te willen zijn. U helpt dan een menselijk doel. Door Uw medemensen te helpen helpt U zichzelf. Daarom allen hedenavond naar het R.C.A. sportcentrum te Solito.

BIJZONDERE PLECHTIGHEID BIJ INTREDE VAN DS KRAAYENHOF

Zondag 9 Mei vindt de bevestiging en intree plaats van de Weleerwaarde Heer Ds. W. Kraayenhof, predikant bij de Protestantse gemeente op Piedra Plat. Ds. Kraayenhof is pas afgestudeerd en heeft niet eerder een gemeente gehad. In verband hiermede zal zijn bevestiging tevens zijn een ordening tot het ambt van predikant.

Deze ordening geschiedt met handoplegging door ds. Baart in de Zondagochtend dienst van de Prt. Gemeente van Oranjestad.

Het is vermoedelijk voor de eerste maal sinds 1908 dat een dergelijke plechtigheid op Aruba plaats vindt. In 1908 werd ds. G. J. Eijbers bevestigd door ds. van den Brink. Het treft nu wel dat Ds. Eijbers momenteel op de Antillen vertoeft en de kerkeraad van Oranjestad heeft de emeritus predikant uitgenodigd om bij deze plechtigheid aanwezig te zijn. Na afloop van de dienst is er in het Jeugdlokaal gelegenheid nader kennis te maken met ds. en Mevrouw Kraayenhof.

Ds. Kraayenhof zal Zondagmiddag om 5 uur de dienst leiden in het kerkgebouw op Piedra Plat.

DUITSERS AL TE SPAARZAAM

BONN - Het tegoed bij de spaarbanken in West-Duitsland is in het afgelopen jaar met ruim 2½ milliard Mark toegenomen.

Deze stijging is zo groot, dat professor Erhard, de minister van economische zaken, heeft gemeend te moeten waarschuwen, dat de „moed tot verbruik" een economische deugd was, die niet door overmatige spaarzin in het gedrang mocht komen.

Het tegoed der spaarders bij de spaarbanken was in Duitsland na de geldsanering van 1948 tot dicht bij het nulpunt gedaald. Bij het begin van dit jaar bedroeg het echter alweer 7,35 milliard Mark en de ongewoon grote spaar woede van het afgelopen jaar schijnt zich nog altijd voort te zetten.

Naar deskundige schatting is in de eerste vier maanden van dit jaar het tegoed al tot over de negen milliard gestegen.

Professor Erhard, die als minister van economische zaken onverpoosd strijd voor de expansie der industriele productie door een vergroting van het verbruik, heeft de spaarders er bij deze gelegenheid op gewezen, dat zij het niet als „een zonde tegen de Heilige Geest" mogen beschouwen meer geld voor verbruiksgoederen uit te geven.

Het sparen mag volgens de minister niet worden overschat. De spaarzin en de investeringen dienen erop gericht te zijn de wil van de bevolking aan te wakkeren om van een hoger opgevoerde productie ook gebruik te maken. „De moed tot verbruik" mocht in geen geval worden ingetoomd. De mogelijkheid voor nieuwe investeringen hangt namelijk volgens de minister af van de verwachtingen, die de mensen in de toekomst durven stellen. Daarom is er volgens Erhard ook niets tegen „een bestendig systeem van kopen op afbetaling", waarvan een activering van het economische leven kon uitgaan. „De spaarzin van een volk, dat zozeer als het Duitse het gevoel voor de vrijheid behouden heeft, zal toch niet dood geslagen kunnen worden. Waar veel verbruikt wordt, daar wordt ook veel gespaard', aldus Erhard.

Een gevaar voor de stabiliteit van de Mark is volgens Erhard niet aan een groter verbruik verbonden. Dit gevaar zou slechts kunnen intreden, indien de regering zich liet verleiden tot invoering van een expansieve loonpolitiek, tot verkorting van de werktijd of tot het gelijkschakelen van het prijspeil van de landbouw met dat van de industrie.

De door de vakbonden geeiste expansieve loonpolitiek zou volgens Erhard tot prijsstijgingen leiden en daarmee de Mark in gevaar brengen. De Duitsers zijn nog niet zover, dat zij zich kunnen veroorloven minder te werken en evenveel te verbruiken, zo meende Erhard. Hij antwoordde daarmee de vakbonden, die voor de 1 Mei-viering van dit jaar het parool „veertig uren week" hebben uitgegeven.

Groeiende belangstelling voor T.V.

's GRAVENHAGE — Blijkens door de N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken te Eindhoven verzamelde gegevens waren er in Nederland op 1 Januari jongstleden ruim 8000 televisie-ontvangtoestellen in gebruik. In Belgie waar men evenals in Nederland de beschikking heeft over twee televisie-zenders, was het aantal in gebruik zijnde televisietoestellen aan het begin van dit jaar ongeveer even groot als in Nederland.

In Engeland, het eerste Europese land, waar men televisieuitzendingen is begonnen, zijn 3,2 millioen televisietoestellen in gebruik. Het aantal televisiezenders in Engeland bedraagt acht en er wordt aan de bouw van nieuwe zenders gewerkt. In Frankrijk, dat vier zenders heeft, bedraagt het aantal toestellen 110.000. In Duitsland wordt door veertien zenders uitgezonden voor 36.000 ontvangtoestellen. In Amerika zijn 352 zenders in gebruik. Er zijn in dit land 28 millioen ontvangtoestellen.

KONINGIN ELIZABETH van Engeland en de Hertog van Edinburgh zijn thans op de terugreis, nadat zij vijf en een halve maand rondtrokken door verschillende delen van het Britse Imperium. Het Koninklijk Paar vertrok gisteren aan boord van het Koninklijke jacht Brittannia uit Malta.

Sombere Saar-vooruitzichten

Gisteren is in de Westduitse Bondsdag een debat begonnen over de buitenlandse politiek en wel in het bijzonder over de Saarkwestie. De oppositie in Bonn tegen de Europeizering van de Saar wordt steeds sterker. Zo zijn de socialisten van mening dat het geen zin heeft dit gebied op te offeren om te bereiken, dat Frankrijk de Europese Defensie Gemeenschap zal aanvaarden. In de eerste plaats waren zij altijd al tegen de E.D.G. gekant, maar bovendien menen zij, dat het nu toch wel vaststaat, dat er toch niets van terecht zal komen. De socialistische fractie staat daarom de vorming van een coalitieleger voor, waaraan dan behalve door de zes landen van het „kleine" Europa ook door de Scandinavische staten en door Engeland kan worden deelgenomen. De oppositie binnen de regeringscoalitie is er voornamelijk op uit, de Saarkwestie van die van de E.D.G. te scheiden. Vooral in liberale kringen, maar ook in Adenauers eigen Christen-democratische partij verzet men zich immers fel tegen het „afstand doen van Duits gebied". Daar de Franse Nationale Vergadering een oplossing van het Saargeschil als voorwaarde heeft gesteld voor ratificatie van het E.D.G.-verdrag, is het echter voor Adenauers coalitiegenoten nauwelijks mogelijk zich tegen Europeizering van het omstreden gebied te verzetten, zonder dat zij het verwijt op zich laden dat zij de totstandkoming van het Europese leger saboteren. Daarom wijzen de genoemde kringen er thans op, dat de E.D.G. toch weinig kans maakt te worden aanvaard, dat dus andere oplossingen moeten worden gezocht, en dat de Westduitse regering het Saarprobleem dan als een geheel losstaande kwestie kan bekijken.

Adenauer ziet natuurlijk ook zeer wel in, dat de kansen voor het Europese leger in Parijs niet gunstig staan. Maar hij is zich er tevens van bewust, dat hij een oplossing van het Saarprobleem vrijwel onmogelijk zou maken, wanneer hij de politiek van zijn regeringscoalitiegenoten zou volgen.

Dezen houden er immer te meer aan vast, dat „die Saar deutsch ist", omdat zij van mening zijn, dat het opgeven er van West-Duitslands rechten op de thans Poolse gebieden ten Oosten van de Oder-Neisse linie zou compromitteren. Met het oog hierop heeft Adenauer in zijn rede twee dingen duidelijk gemaakt. Ten eerste, dat hij ten aanzien van de Saar eisen stelt. Namelijk, dat een definitieve regeling eerst tot stand kan komen bij de sluiting van een vredesverdrag. Dit zou mede door de Russen moeten worden getekend en dus een regeling van de Oder-Neisse kwestie moeten inhouden. Voorts eist hij, dat West-Duitsland op den duur economich in de Saar gelijke rechten zal krijgen als Frankrijk en ten slotte, dat de oplossing werkelijk Europees zal zijn. Dit laatste wil zeggen, dat hij de Franse redenering omkeert: voor hem is aanvaarding van de E.D.G. voorwaarde voor een Saaroplossing. In dit verband is von Brentano, de voorzitter van de Europese commissie, die het ontwerp-statuut voor de politieke gemeenschap heeft opgesteld, er op uit, dit statuut nieuw leven in te blazen. Sinds de conferentie over de Europese Politieke Gemeenschap, die in Brussel zou worden gehouden, is uitgesteld, heeft men er immers niets meer over vernomen.

Maar terwijl hij al deze eisen formuleerde, heeft Adenauer tevens getracht het debat een algemene politieke strekking te geven. Hij blijft volhouden, dat de Saarkwestie niet los kan worden gedacht van de andere problemen. De positie van de bondskanselier is er door Frankrijk aarzeling niet gemakkelijk op geworden en vooral wanneer hij op reis is, hoort men in Bonn ernstige critiek op zijn Europese plannen uitoefenen. Zijn standpunt, dat het Saarprobleem slechs in groter verband mag worden bezien, biedt echter de enige hoop op succes van de onderhandelingen met Frankrijk, als die Maandag worden hervat. Op 18 Mei zal de Franse regering een besluit nemen over de dutum, waarop het debat over de E.D.G. in de Nationale Vergadering zal worden gehouden. Als er voordien geen enkele vooruitgang is geboekt bij de besprekingen over de Saar, ziet het er voor de toekomst van de „kleine Europese" plannen somber uit.

(Handelsblad)

SOLAMENTE TOURISMO RIBA GRAN ESCALA POR MANTENE PROSPERIDAD DI ARUBA

Anja pasa Arubaanse Courant a forma un accion grandi pa trese coferencia di Tourismo na Aruba. Coant-nan di Corsow a reacciona mes ora y tal di maera nan a pruba pa pone nos accion fracasa. No obstante nos accion tabata efficiente y resultado ta: Cu ayera e conferencia a cuminsa na Aruba.

Es conferencia aki por ta di hopi importancia pa Aruba, no pa via di resultado-nan eventual di es conferencia aki, sino e conferencia ak por estimula hopi den interes di Aruba pa progreso di Tourismo.

Si tin lugar den nos edicion di awe, of den nos edicion di majan, nos lectornan por lesa e articulo over di nos refineria cu ta intensifica su produccion; resultado cu ta bai resulta un surplus di obreros. Esaki NO ta un manifestaicon alarmante. Hecho cu Lago ta tratando pa funciona cu concurrencia ta masha bon y nos ta contenu y a duna speranza pa den futuro.

Te ainda Aruba ta den circunstancia-nan feliz, pero poco poco y sigur nos ta nota con e ta yegando na un maximo. No tin nada cu ta mustra cu Lago lo bai di Aruba por lo pronto, pero sigur si ta cu e limite di ocasion pa acepta mas trahadornan a yeg, y te hasta pasa. Y tambe ta bini ainda nos pueblo cu ta aumentando rapido dia pa dia.

Esaki kier men cu Aruba no ba ta enfrenta problema-nan cerio.

E cuestion di manda ESTRANHERONAN afor no ta trese solucion den e problema aki, al contrario no lubida cu cada estranhero cu ta traha aki, y cu mester bai ta trese cierto cambio den comunidad.

Si Aruba kier keda cu su prosperidad anto mester busca medidanan nobo pa mantene esaki. Circunstanciaa pa establece idustria nobo aki ta mash desfaborble, progreso di argicultura y cria di bestia nunca lo por trese un gran solucion pa e problema- aki. Si, te hasta emigracion di grupo grandinan di Arubano lo no por hasi algo.

Solamente ta keda un caminda habri. Progreso di Tourismo. Aruba ta situa hopi faborable cu pais grandi-nan su tras y' otro den Noord y Zuid.

Ya nos ta cansá di expresa cu tourismo no solamente ta trese prosperidad pa hotel-nan y grupo nan chikito. Trafico di estranhero ta trese hopi circulacion di placa cu ta pa bienestar di henter pueblo. Jammer cu solamente poco ta comprende bon cu e unico caminda cu ta habri rinda a esaki. Mayoria di nos pueblo ta pensa cu tur cos lo bai bon y nan no kier mira e berdad nan dilanti. E poco cu a resta cu ta bringando duro pa hasi nan comprende esaki hasta ta serca di „give up". Pensamento general ta: Ta bai bon y semper lo bai nos bon, „NAN" lo zorg pa nos. Jammer ta cu e desconocido „Nan" no ta yuda esnan solamente cu sa con existe den e mundu aki, Dios ta ta yuda nan mes. Hulanda, Corsow, Venezuela, Amerika of Rusia, ningun lo yuda Aruba.

Aruba mester yuda su curpa. Nos ta spera cu e conferencia di tourismo di actual na Aruba lo ta un gia pa nos pueblo y pa nan comprende e situacion.

Aruba no mag spera otro dia mas. Tur lo ke tabata imposible mester worde hasi posible. Anja nan cu a pasa sin haci nada, meste worde recupera. Nos ta contento cu e siman aki e prome piedra a worde poni pa construccion di Basiroeti, pero nos ta sigur cu Basiroeti nunca lo ta e diferencia entre pobresa y prosperidad. Basiroeti ta un di e principio-nan chikitu nada mas. Loke mester ta un hotel grandi, cual pa Aruba mester ta; loke Eifeltoren ta pa Paris.

Loke otro paisnan por a logra, Aruba por hasi mihor. Ainda entada-nan ta regular. Si e ocasion no worde gara cu fantasia y currashi pa domina dificultadnan cu sin duda lo presenta, anto futuro di Aruba lo ta sombrio.

E isla aki ta buscando independencia, anto e isla aki mester lora su manga di camisa manera un homber y pone man na obra. Tur posibilidadnan mester worde gara. Bapornan, costa, mester worde gana aki banda; un haaf liber ta habri perspectiva. Gastonan mester bira menos y capacidadnan aumenta. Y como Aruba no tin nada ainda e mester hasi mas cu otro paisna den Caribe. Nos ta spera cu e conferencia aki lo habri wowo di Aruba, y pa pueblo exihi di su bestuur pa traha di dia y di anochi pa aumenta e base di prosperidad. Esak ta e unico opportunidad cu ta existi pa sigura prosperidad di jong Aruba.

Pearson acht communistisch „vredes"-voorstel onaanvaardbaar

GENEVE. „Onaanvaardbaar", aldus kenschetste de Canadese Minister van Buitenlandse Zaken, Pearson, het Noord Koreaanse voorstel tot hereniging van Korea. Pearson verdedigde krachtig de door de Verenigde Naties aanvaarde resolutie voor de oplossing van het Koreaanse vraagstuk, die volgens hem de enig mogelijke basis voor een regeling is. Voorts verwierp hij de aanvallen, die de communistische Chinese Premier en Minister van buitenlandse Zaken, Tsjoe En Lai, op de V.S. had gedaan.

Omtrent Indo China verklaarde Pearson, dat het mislukken van de onderhandelingen hierover te Geneve „gemeenschappelijk overleg van de Staten, die zich hierdoor bedreigd zouden gevoelen, noodzakelijk zou maken". Dergelijk overleg zou ten doel hebben na te gaan, op welke wijze aan een dergelijke bedreiging het hoofd zou kunnen worden geboden". „Onder dergelijke omstandigheden zou een toestand kunnen ontstaan, waardoor de reeds bestaande en zo oneindig tragische verdeling der wereld nog scherper en gevaarlijker kanten zou krijgen", besloot Pearson zijn toespraak.

De leider van de Ethiopische Delegatie naar de Geneefse besprekingen verklaarde, dat zijn Regering streeft naar vrede door gemeenschappelijke veiligheidsmaatregelen te vestigen. „Ethiopië acht het zijn morele plicht niet het een of ander belang, doch een beginsel te verdedigen", verklaarde hij. „De Verenigde Naties hebben in Korea een taak te vervullen, namelijk die van de hereniging van het land op vreedzame en democratische wijze. Er bestaat ook een instrument, dat hiervoor kan worden aangewend, namelijk de Commissie der V.N. voor Korea. Deze Commissie kan er toe bijdragen, dat de wensen, zoals deze door vertegenwoordigers van Noord- en Zuid-Korea naar voren worden gebracht, te bevredigen", aldus de vertegenwoordiger van Ethiopië.

Steun voor Japan

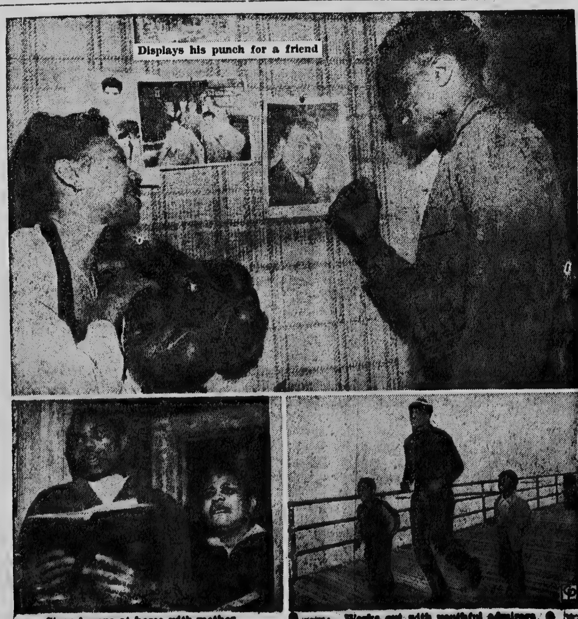
WASHINGTON — Het State Department en de Japanse regering zijn overeengekomen onderhandelingen te beginnen voor het regelen van de economische hulp, die tijdens de bezetting aan Japan werd verleend. De besprekingen zullen op 11 Mei te Tokio aanvangen. In het tijdvak tussen het einde van de oorlog en het ondertekenen van het Japanse vredesverdrag in April 1952 hebben de Verenigde Staten voor een bedrag van ongeveer 2.000 millioen dollar economische hulp aan Japan gegeven.

Gegist luchtbestek

WASHINGTON — „De Sovjet-Unie bezit twee-derden van het aantal Amerikaanse militaire vliegtuigen. De luchtmacht der Verenigde Staten omvat 21.000 toestellen. Bovendien beschikken de vloot en het korps mariniers over nog een 10.000 vliegtuigen De Sovjet-Unie heeft 20.000 oorlogsvliegtuigen," aldus heeft Errett Scriver, voorzitter van een ondercommissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, die tot taak heeft advies uit te brengen over door de luchtmacht aangevraagde gelden, bij het dezer dagen in het Huis gehouden debat over door de regering aangevraagde credieten voor de landsverdediging verklaard.

Hij vervolgde: „De Sovjet-Unie heeft geen bommenwerpers, die in staat zijn de Verenigde Staten aan te vallen en vervolgens weer naar hun bases terug te keren. Zij beschikt wel over bommenwerpers, die op „zelfmoordvluchten" de verenigde Staten voor aanvallen kunnen bereiken en dan, daar terugkeer onmogelijk is, verloren gaan".

En hij besloot: „De Amerikaanse vliegtuigen zijn kwalitatief beter dan de Russische; onze vliegin en evenals in Nederland de bekwaamheid betreft, niet te overtreffen en ons vermogen tot het vervaardigen van vliegtuigen is groter dan dat der Sovjet-Unie."



Carl Bobo Olson, Koning in de Middengewichtklasse, heeft zijn titel met succes verdedigd in Chicago en rekent er nu op in San Francisco een tijdje vacantie te houden en van zijn gezin te genieten.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Hocus Pas greep een houweel en klom uit het bootje om zo gauw mogelijk te gaan graven. Je snapt natuurlijk al wel, dat daar helemaal geen schat begraven was op die bergplek. Het hoorde alleen maar bij de list van Tom Poes om Hocus Pas aan het werk te krijgen, zodat hij niet meer zo zou opletten wat Tom Poes deed. Want die liep nog maar steeds met het buisje rond en wachtte alleen maar op een gelegenheid om het te gebruiken. — Ik tref het, dat de vloed hier zo hoog komt! dacht Tom Poes. — Die Hocus Pas zal nog rare dingen beleven! Hij weet nog niet hoe slim ik ben, maar hij zal een lesje krijgen! Als hij niet binnen een uur het hele eiland naar boven tovert en de vismannen weer tot gewone mensen maakt, heet ik geen Tom Poes! Hocus Pas was intussen begonnen om met zijn houweel op de rots te gaan hakken en hij deed dat zo ijverig, dat de stenen in het rond vlogen. — Hier is het toch, hè? riep hij. — Je houdt me toch niet voor de gek, baasje?

DEBAT OVER AMERIKAANSE DEFENSIE

New Look is geen New Look, aldus de beroepscritici

Bezuiniging was belangrijkste argument voor „nieuw" programma

De nu van alle kanten bekeken en besproken „new look" is in werkelijkheid niet - of nauwelijks - nieuw; ze is voornamelijk een bezuinigingsmaatregel - en de pakkende maar misleidende naam heeft allerlei betreurenswaardige misvattingen in binnen- en buitenland gewekt, aldus luidt het vrijwel eenstemmige oordeel van de proffessionele beoordelaars van de nieuwste militaire politiek der Amerikaanse regering.

Laat ons enige sprekende bewijzen aanhalen. Walter Millis, de bekwame militaire medewerker van de Herald Tribune, noemt het jammer, dat men - „terwille van partijpolitiek, of van de psychologische oorlogvoering" - het publiek niet vierkant heeft gezegd waar het op staat, want het is een gezond program dat eenvoudig aan de veranderende tijdsomstandigheden is aangepast. Het is niet nieuw, zegt hij; het is eerder een logische ontwikkeling van tendenzen, die genomen zou zijn „onverschillig welke regering aan het bewind was", zoals admiraal Radford getuigde. Ten onrechte is beweerd, dat het program zich vergaat op „onmiddellijke represailles." Het verlaat zich zelfs niet „voornamelijk" daarop zegt Millis. Terwijl het gebaseerd schijnt te zijn op de bedreiging met repressailles (wat iets anders is) om een nieuwe wereldoorlog te voorkomen, verlaat het zich voor de problemen die zich in de eerste jaren kunnen voordoen wel degelijk op de oude, conventionele strijdkrachten. Het is meer een „economische" dan een militaire oplossing. Het biedt niet „een betere defensie voor minder geld." Om bezuinigingsredenen worden 3 legerdivisies opgeheven; doordat men de vloot met 100.000 man inkrimpt, zal men verschillende oorlogsbodems moeten opleggen. Deze bezuinigingen zullen ook niet worden gecompenseerd door „nieuwe wapens" en groter „beweeglijkheid", zoals uit den treuren is beweerd. „Het is nu zonneklaar", aldus deze militaire medewerker „dat de beslissing werd ingegeven door twee overwegingen: 1. dat wij onze milliarden moesten imkrimpen ;2. dat het einde van de Koreaanse oorlog en de onbetwistbare vermindering van het acute oorlogsgevaar ons in staat stellen dit te doen zonder een onverantwoord risico te lopen."

Zijn collega van de New York Times, Hanson Baldwin, ziet in het programa een combinatie van oud en nieuw: „Het combineert iets van ideeën van Hoover en Taft over concentratie op vloot- en luchtmacht en peripherische bescherming van Europa, met het internationalisme van Eisenhower: „Onze overzeese troepenmacht. die in Europa inbegrepen, zal worden ingekrompen, maar de bedoeling is stellig niet, al onze troepen naar het westelijk halfrond terug te halen. De regering-Eisenhower is onherroepelijk gebonden aan haar bondgenootschappen over de ganse wereld. De plaatselijke verdediging in de diverse landen over bondgenoten wordt niet opgeofferd aan de overigens rutierlijke erkenning, dat de continentale defensie van Amerika zelf moet worden versterkt. Integendeel, de plaatselijke verdediging van onze bondgenoten wordt nog uitgebreid. De regering zou wijzer hebben gedaan, inplaats van de leuze „een betere defensie voor minder geld" te gebruiken, er eerlijk voor uit te komen, dat bezuiniging een hoofdmotief, waarschijnlijk de hoofdoverweging was, en dat zij, bewust, in militair opzicht wat meer risico aanvaardde, teneinde het financiële risico op wat lager peil te brengen".

Gemakkelijk is, als steeds, James Reston, de hoofdcorrespondent van hetzelfde blad in Washington. die de „hucksters" op de hak neemt, die een regeringsprogram met leuzen trachten te „verkopen" alsof het tandpasta of een kingsize sigaret is:

„De advertentiefirma die de klinkende slagzinnen bedenkt, waaronder moet worden verkocht, heeft er geen daverend succes mee. 't Is grappig, politici zijn ook dol op slagzinnen, net als de reclame-experts en de televisiedeskundigen, die met de Republiekeinen mee naar Washington zijn gekomen. Maar de regering heeft van niets zoveel last als juist van die slogans. De discussie en verwarring die het gevolg was van de term new look". is maar één voorbeeld. De „new look" werd maandenlang voorgesteld als iets revolutionnairs - „moren bang for a buck" - (Een grotere knal voor een dollar......), maar de president al zijn ministers en de chefs der staven brachten een halve week door met duidelijk te maken dat de „new look" eerlijk gezegd, niet heel nieuw was. Het was een slechts poging om met de tijd mee te gaan, zei de president, en hij verwenste degeen die de term „new look" had uitgevonden......

Behartigenswaard waren, als steeds, de woorden die Walter Lippmann er aan wijdde: „Ik geloof dat wij de enige mogenheid in de wereld, misschien de eerste in de geschiedenis zijn, die meent dat zij in het openbaar een verklaring kan en moet afleggen over de manier, waarop zij van plan is haar strategische problemen op te lossen. Dat dit mogelijk is, moet nog worden bewezen. Wij kunnen ons b.v. voornemen, op het vasteland van Azië nooit het precedent van Korea te herhalen, maar als we dit officieel aankondigen, lopen wij het risico, agressie uit te lokken door te beloven, ons niet er tegen te zullen verzetten. De oude diplomaten wisten dit, en wachten zich er wel voor, hun vrijheid van handelen voor de toekomst aanbanden te leggen, omdat men nooit in alle omstandigheden kan voorzien".

Lippmann is het overigens in hoofdzaak eens met de andere schrijvers die wij aanhaalden. Amerika's strategische politiek heeft, ondanks de „excessieve salesmanship", die in Dulles' rede van 12 Januari tot uiting kwam, geen radicale verandering ondergaan, zegt Lippmann; en er zou niet zoveel verwarring zijn gesticht, als ze op rustige, sobere wijze was uiteengezet „zonder op de galerij te spelen, en zonder de pogingen om de spil voor de isolationisten te vergulden.

Wat men „new look" noemt, is eenvoudig de belichaming van het besef, dat het land niet nog eens verstrikt moet raken in een soort oorlog als het gedwongen was in Korea te voeren, een massaoorlog in Azië die niet alleen uiterst onpopulair was bij het volk, maar bovendien volkomen in strijd met onze militaire belangen en ons militaire vermogen," zegt hij.

„Maar laten we nu niet gaan generaliseren en precies gaan vertellen, hoe we ons in het vervolg in ieder afzonderlijk geval zullen gedragen. Ieder geval is anders. Ieder geval moet op zichzelf worden bekeken. We hebben een Truman Doctrine gehad, die heel goed werkte in Griekenland en Turkije, maar niets anders dan totaal valse verwachtingen wekte in China. Laat ons nu niet een nieuw hoofdstuk toevoegen aan de eindeloze reeks, door te zeggen dat we thans een Dulles Doctrine hebben. Hoe minder woorden er worden gesproken, hoe beter Dulles zijn werk zal kunnen doen," zo waarschuwt Lippmann.

(Handelsblad)

Arrestaties in Egypte

CAIRO — Premier Nasser heeft de pers meegedeeld, dat tot dusver 25 officieren zijn aangehouden naar aanleiding van een dezer dagen ontdekt complot. Hij noemde president Naguib de bron van verscheidene oproerige bewegingen tegen de regering. „Naguib is niet langer in een positie, die hem toestaat dergelijke bewegingen aan te moedigen. Hij is voortaan slechts symbolisch staatshoofd. Met de algemene leiding van staatszaken heeft hij niets meer uitstaande", aldus Nasser.

Turpin onttroond

RFOME — Randolph Turpin, de Britse kampioen middengewicht boksen, werd gisterenavond in Rome in 65 seconden door Tiberio Mitri van Italië verslagen. Turpin scheen last te hebben van zijn lever, waardoor zijn zicht slecht was. Turpin zal enkele dagen in Rome rust houden en zich later in Londen onder behandeling stellen van een specialist.

BANGKOK — Jimmy Carruthers, de wereldkampioen bantamgewicht, die gisteren zijn titel met succes te Bangkok verdedigde, zal zich tegen het einde van dit jaar uit de ring terugtrekken en in het hotelbedrijf gaan, aldus heeft zijn moeder meegedeeld.

Anzus zou niet vatbaar zijn voor uitbreiding

WELLINGTON — Sidney Holland, de Nieuw Zeelandse eerste minister, heeft verklaard, dat het veiligheidsverdrag tussen Australie, Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten (Anzus) niet gebruikt zal worden als grondslag voor de voorgenomen verdedigingsorganisatie in Zuidoost-Azie. Het communiqué, dat na de bijeenkomst van de Anzus het vorig jaar te Washington werd uitgegeven, stelde duidelijk vast, dat het verdrag een afzonderlijke eenheid zou zijn en niet opgenomen zou worden in enigerlei nieuwe defensie-regeling, aldus Holland.

INTERSCHOOL ATHLETIEK-WEDSTRIJDEN OP HET LAGO SPORT PARK

Op Vrijdag 7 Mei a.s. des namiddags om 7 uur zal op het Lago Sportpark een begin worden gemaakt met de Interschool Athletiekwedstrijden, waaraan verschillende scholen van de verschillende districten zullen deelnemen. Het comite onder leiding van de Heer J.M. Koopmans heeft getracht een zo aantrekkelijk mogelijk programma samen te stellen. Voor de winnaars zijn prachtige prijzen beschikbaar in de vorm van gouden en zilveren medailles welke door de vole medewerking van de firma Spritzer en Fuhrmann speciaal voor deze wedstrijden beschikbaar gesteld konden worden. Evenals het vorige jaar wordt een grote belangstelling ook van de zijde van het publiek verwacht.

Na de opening om 7 uur wordt het volgende programma afgewerkt.

7 uur. kogelstoten Sr. klasse. verspringen polstokspringen speerwerpen.

7.30 hardlopen 50 yd. jr. klasse. hardlopen 100 yd. Sr. klasse hardlopen 440 yd. Sr. klasse. hardlopen 220 yd. Jr. klasse. hardlopen

8.00 hardlopen 220 yd. Sr. klasse. hardlopen 880 yd. Sr. klasse hardlopen 100 yd. Jr. klasse

8.30 Discuswerpen. Sr. Hoogspringen Jr. Hoogspringen Sr.

9.00 Hardlopen (finale) 100 yd. Jrs.

Hardlopen (finale) 100 yd. Sr. 1 Mileloop (Sr.) Hardlopen 50 yd. (finale) Jrs.

9.30 Estafette Jrs. 4 maal 220 yd. Estafette Sr. 4 maal 220 yd.

Zsa Zsa en Porfirio Rubirosa hebben hun geschillen blijkbaar weer bijgelegd. In Parijs trokken zij nogal de aandacht, toen Rubi Babe met woedende opmerkingen wegstuurde, op het moment dat persfotografen een foto van het paar wilden maken.

Algun informacion tocante cancer, cu ta di interes pa tur hende

PRIMERA PARTE

Exactamente pasobra nos tin mester di publico den nos lucha contra cancer, ta u ngran necesidad pa duna tur informacion posible riba e punto aki; aunque tal informacion tin su puntonan cu ta trice risku.
tar di un asuntu esey por cause

Nos tur sabi cu ta berdad cu ora un hende sabi solamente miansiedad, pasobra e ora ey e ta tin hopi mas dificultad cu nos tasinti sospecho cu „den e caso aki bata sabi", y esey por causa e situacion cu nan ta yama „miedu di cancer". Cu e expresion „miedu di cancer" nos kier expresa, cu hende perfectamente salú ta camna rond cu e idea cu nan tin cancer. Den mayoria di caso esey tin su causa den un caso di cancer den famia of un amigu di cas.

Minimo cos cu e hende ey ta sinti e ta teme lo peor, y e hende ta yega na e situacion cu e no ta kere su dokter ora e dokter bisé cu e no ta falta nada. Precisamente tal hendenan por bira victima di hendenan cu ta yama nan mes „curadó di cancer". E curadónan ey sabi con ta kita e patient su ansiedad, y a la vez haci su portmoni un poco mas lihé, pero cura si nan no ta cura cancer.

Pesey no kere nunca na e maneranan simpel di cura, remedinan sokete of dieta cu ta cura cancer. E caso ta muchu serio y complica pa tal cos.

Awor sin duda nos lo tende e pregunta: „Anto cancer no por worde curá pa oke nos ta yama 'medicina oficial'?"

Nos lo trata di duna contesta riba e pregunta ey.

Si nos kier papia berdad nos no por bisa efectivamente si ni nó.

E cos ta asina cu miho nos no papia di cancer; sino di diferente forma di cancer. Tin un gran diferencia den e caso cu e cancer ta un parti superficial di nos curpa, por ehempel nos cueru, of den un organo den nos curpa, por ehemplo den un nier.

Ta haci hopi diferencia di cuá tejido di nos curpa e cel di cancer original a sali, y cón hecho e cel ta.

Pa nos por comprende esaki mihó, nos mester ocupa nos un ratu cu e pregunta: anto ta kiko cancer ta? E contesta cu nos mester duna ta cu e caracteristica mas conoci di un cel di cancer ta, cu e crecementu ta sin limite, e ta sigi crece bai.

E celnan normal di nos curpa tur ta crece mes lihé, y nan ta produci solamente celnan di nan mes sorto. Awor e cel di cancer, compara cu e cel normal, ta crece tremendo lihé y e ta produci cel cu no ta cai den e clase di cel di e organo den cual e ta creciendo. E crecementu lihé aki nos conoce solamente den e promé dianan di desarollo di un ser humano.

Na prome particion di un ovulo di cua un hende lo nace, ta worde produci celnan cu por produci candidad di otro cos.

E ovulonan ey por parti nan mes cu un velocidad masha grandi y a la vez nan por produci celnan cu no ta especifico.

Tan pronto cu e formacion di organo a cuminza cerca e fruta cu lo bira un hende, e ora ey e particion di e celnan ta bira menos lihé.

Ta parce anto cu trahamentu di celnan cu tin un destino particular ta bai masha dificil, mientras trahamentu di celnan sin destino particular ta worde haci cu mas rapidez.

Pero tambe den caso di tumor di cancer tin gran diferencia den rapidez cu nan ta crece. Tin caso cu un tumor ta existi hopi anja largu y ta creciendo poco poco, den majoria di caso durante ciertu periodo, di golpi anto, pero tin otro caso caminda e tumor, ora e duna su prome sintomanan, ya ta hopi grandi caba.

Awor tin algun punto cu ta absolutamente sigur y cu na promé lugá TUR TUMOR DI CANCER TA CUMINZA NA CIERTU LUGA, y no ta un afliccion general.

Como consecuencia cu tin biaha nos sabi y tin biaha nos no sabi, cion di tumor ta cuminza. Den e caracteristica di cancer :e formaun ciertu cel di repente ta hanja caso ey no tin ningun clase di doló of algun strobament uden funcionamentu di nos curpa. E ora ey ainda no tin biramento flacu, e hende no ta mustra malu y ningun cansancio.

E punto aki tambe ta sigur sigur

Cuantu tempu ta dura prome cu e tumor chikitu local ta bai duna prome indicacion di cancer, ta depende henteramente di e sorto d ie cancer y di e luga caminda e ta. Si hendenan, asina nan mira algun secrecion (bashamentu) abnormal for di un of otro organo di nan curpa, y seguramente si sanger ta presente, of asina nan mira algun fret of tumor cu ta crece lihé, nan consulta nan dokter, anto den mayoria di caso nan ta yega suficiente tempran pa nan por hanja curamentu eficaz, y completo.

Esaki ta e motibu cu publico mester comprende su trabao den nos lucha contra cancer.

Si no obstante cu el a mira sintoma e patient ta yega laat, sea pa su mes indiferencia, miedu of bobedad, anto casi tur ora nos no por haci muchu cos mas.

Pero toch no kere cu den tur caso caminda e patient tabata sabi hopi tempu di su tumor, e ta perdi sin speranza. Ta pasa cu algun di e hendenan ey tambe sa worde scapá, pero solamente den tal caso caminda tin un masa di celnan cu ta crece asina poco poco y su elementonan, esta e celnan, ainda ta mucho berde.

Nos por hanja sabi di dos manera prome luga observando su curnera cu un tumor ta di mal sorto, so y su crecementu. E otro manera ta di corta pida di e tumor y studié cu un microscoop.

Hendenan cu no tin conocementu di e materia aki ta bisa cu ta malu pa corta pida di un tumor, nan ta bisa no corta e herida habri pasobra esey ta habri vena y e sanger cu sali eyfó tin cel di cancer cu ta bai den otro parti di curpa di e patient y ta forma cancer eynan. Nan ta bai asina leuw di bisa cu despues di cortamentu di un herida di cancer su curamentu ta bira masha poco poco. Publico mester realiza cu esey no ta berdad.

Ora dokter sabi cu seguridad cu un hende tin cancer, anto no ta necesario pa corta pida di e tumor pa haci investigacion; den caso di duda anto ta absolutamente necesario pacorta pida di e tumor pa dokter por duna su diagnose (su opinion riba e caso) lo mas pronto posibel, pasobra cada siman ta precioso y tempu ganá, y dokternan no kier tuma e risku cu un patient no por worde opera mas pa via di nan duda.

Nos ta pidi yudanza di publico pa consulta nan dokter lihé y na tempu; dokternan tin e deber di duna un diagnose asina lihe cu ta posibel. Miho nos haci cien biaha cortamentu di un pida di un herida pa nos haci investigacion, cu nos laga un patient cana rond muchu tempu den un caso di duda.

Si den algu ndia of algun ora, of manera den caso di operacion casi semper decision ta bini den un cuarto di ora, cu e tumor ta di mal sorto, anto mes ora dokter ta corta tur e tumor y tambe loke segun su opinion experto ta necesario pa kita tur crecementu di o celnan sin limite.

E caracteristica pa cua nos tin tantu miedu di cancer ta cu e celnan di cancer no ta respeta ningun organo of tehido di nos curpa: nan ta come vena, nervio, ductonan di lymphe y hasta e celnan crece.

Ora un vena worde habrí, anto e celnan di e tumor ta drenta aden di e mes organo caminda nan ta y sanger di nos curpa ta lastranan riba na otro luga di nos curpa, caminda nan ta pega, y cuminza come otro organo hopi leuw di e luga caminda nan a crece pa di prome biaha, y na e luga nobo nan ta traha un tumor tambe, y nan ta sigi come ey.

Algun tipo di tumor ta causa crecementu na un distancia basta lihé, otro tipo ta keda local hopi tempu largu.

Nos ta realisa cu e cortamentu di un pida di un herida ;precisamente pasobra esey ta habri un vena, por trece chens cu celnan di cancer por worde lastra bai na otro parti di curpa di e patient Pero nos tur sabi tambe cu naturaleza ta defende s umes y ta percura e vena, na luga caminda el a worde corta, ta forma un prop di di sanger cuahá cu ta haci imposibel pa e celnan pasa bai otro lugá, y nos tur sabi cu desde e cortamentu di un pida herida pa e tratamentu no mester pasa mas tempu cu ta estrictamente necesario.

Pero toch lo tabata hopi stranjo si acaso dokternan bisa cu tur hende cu tin cierto sintoma cu ta parce cancer, realmente tin cancer. Publico por ta sosega den e saber cu e diagnose di cancer ta worde duna solamente ora presencia di cancer a worde estableci sin ningun duda pa metodonan cientifico, den cua medicina tin confianza.

E investigacion pa medio di microscoop no ta mustra cu acaso celnan di cancer a worde lastra pa otro parti di nos curpa.

Por sosode anto cu despues cu dokter a corta pida di un herida di cancer pa haci investigacion, ta worde probá cu e patient no por cura mas, no pa via di e cortamentu pa test, sino enteramente independiente di djé.

Tambe mata y bestia por tin tumor di cancer. Aki tambe nos por observa e crecementu sin limite di e celnan. Pasobra den e categorianan ey e circumstancianan por worde iguala pa haci test riba un gran numero di obhetonan, nos ta den un posicion di por duna contesta na e pregunta: pakico un cer normal ta bira un cel di cancer.

Por ehempel: si un grupo di raton machu den igual circunstancia di luz, cuminda, calor y posibilidad di move worde huntá tur dia na un ciertu luga cu teer; y un otro grupo di raton mes grandi bao di e mes circumstancianan worde hunta tur dia cu, laga nos bisa unguento di zinc, anto tur biaha nos lo por mira cu e grupo lo hanja cancer di teer(un cierto forma di cancer di cueru di hende) mientras cuero di e otro ratonnan ta keda perfectamente salú.

Anto ta sigur no ta e fregamentu, sino ta e teer cu ta irita ciertu celnan y ta pone nan crece sin limite.

Asina tantu den caso di bestia como den caso di mata tin cierto circunstancia conoci cu semper ta causa cancer.

Cu e testnan ta di gran importancia pa henter e problema di lucha contra cancer lo ta facil pa tur hende comprende; pasobra evitando e iritacion cu ta causa cancer nos por evita cancer.

Esey lo ta nos ideal: preveni cancer — y si nos por logra den esey ta futuro lo mustra. Den caso di hende ya dokternan a haci observacion cu ta haci e deseo ey berdad, esta pa ciertu forma di cancer. Sin sosiegu ciencia medica ta sigi lucha contra cancer y ta studia formanan di cancer; nan ta busca pa sabi kico ta causa di cancer y nan ta investigando kico por haci pa evita cancer.

E cel mes ta worde investiga den tur su particularnan: e profesor Kogl di Utrecht a logra estableci un cambio fundamental den e albumen di un cel di cancer compara cu un cel normal.

Dr. Korteweg, especialista di cancer di hospital Antonie van Leeuwenhoek a demostra cu su razonan puro di raton, cu ta existi predisposicion pa cancer di pechu, esta den caso di raton.

Realmente e ultimo sorto di cancer aki ta esun cu nos sabi mas di djé. Pero ainda nos lo a logra di sabi tur cos.

Un otro biaha nos lo papia riba e posibilidadnan di tratamentu y e perspectivanan cu futuro ta mustra. Loke nos kier a duna boso di comprende awe ta: boso por ta sigur cu dokternan sabi hopi di cancer awendia, pero ainda no tur cos.

No presta muchu atencion na esnan cu ta bisa: „Wel cancer no ta nada otro cu tal y tal cos", y nan ta duna bo un splicacion sokete.

Dokternan por sigura boso cu ta realmente stranjo cu un medico cu henter su bida largu a dedica su mes na estudio di problemanan di cancer, ta hanja e problema mas di djé, mientras algun tercio cu ta pone tur cos un banda cu ciencia medinca a hanja sabi dunando splicacion sokete, y nan ta worde keré tambe pa hendenan cu sabi menos cu nan.

Minister Luns verdedigt idealen van V.N.

GENEVE — Mr. Joseph M. A. H. Luns heeft het woord gevoerd op de zevende voltallige vergadering van de Geneefse conferentie over het Verre Oosten. Spreker hekelde de „negatieve" opvatting der communisten van de Geneefse conferentie en wekte op tot „een vruchtbaarder aanpak". De besprekingen over Korea, aldus de Nederlandse bewindsman, hebben het niet gemakkelijker gemaakt tot practische resultaten te komen.

Mr. Luns weersprak de aanval op de Verenigde Naties, die in de redevoeringen van Tsjoe En Lai, de Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, waren geopperd, en zei: „Indien deze lezing van de geschiedenis van het geallieerde streven om tot een juiste regeling in Korea te komen, de werkelijke overtuiging van de Chinese Regering weergeeft, dan zie ik geen gemeenschappelijke basis voor de conferentie om te komen tot een vruchtbare bespreking, die kan leiden tot wederzijds bevredigende overeenkomsten". De vereniging van Korea moet alleen tot stand worden gebracht door „de wil van het volk, vrijelijk uitgesproken in geheime verkiezingen". „Noch de 38ste breedtegraad, noch de bestandslijn zijn van blijvende aard. Zij zijn slechts de resultaten van tijdelijke regelingen, die ongedaan kunnen worden gemaakt door de simpele toepassing van de beginselen der Verenigde Naties. In een wereld van zwart en wit, de hemel hier en de hel daar, communistische engelen en kapitalistische boeven, is geen naast elkaar bestaan, hetgeen een zaak is van geven en nemen, mogelijk en zal uit het debat geen overeenstemming voortvloeien", aldus minister Luns.

Vrijheid legt zware verplichtingen op

DJAKARTA — De voorzitter van de Partai Socialis Indonesie, Soetan Sjahrir, heeft in een toespraak te Bandoeng gezegd antwoord te willen geven op de vele klachten, die de laatste tijd in de Indonesische maatschappij worden gehoord als blijk van ontevredenheid met de huidige gang van zaken. „Indonesie is vrij en souverein, maar waar blijft de welvaart? zo vraagt men. Vroeger zei men, dat de armoede der bevolking uitsluitend een gevolg was van de koloniale overheersing, aldus Sjahrir, maar nu is die overheersing verdwenen en waarom is het volk nog armer geworden dan in de koloniale periode, zo vraagt men zich af. Is het misschien, dat de Indonesiers nog niet in staat zijn voor zichzelf te zorgen?"

Sjahrir zei, dat het soms lijkt, alsof het Indonesische volk geen vertrouwen meer stelt in zichzelf.

Hij zeide verder, dat het geen zin heeft elkaar te beschuldigen, maar dat hoofdzaak is de vraag, wat er moet gebeuren om het volk weer vertrouwen te schenken in de eigen kracht. „De Indonisische moeilijkheden kunnen opgelost worden door de productie op te voeren, de distributie beter te regelen en de consumptie op de juiste wijze te regelen."

Een andere belangrijke kwestie noemde Sjahrir die van het moreel. Hij zeide, dat het geheel onjuist is, dat alleen in arme landen de corruptie welig tiert. Hij verwees daarbij naar „het rijke Amerika. „De leiders moeten het juiste voorbeeld geven aan het volk van de wijze, waarop men zich in het dagelijkse leven moet gedragen, aldus Soetan Sjahrir.

McCarthy verhoren duren voort

WASHINGTON - De pogingen om een spoedig einde te maken aan het onderzoek inzake het geschil tussen Senator McCarthy en de minister voor het leger, Robert Stevens, zijn op niets uitgelopen. Senator Karl Mundt, die dit onderzoek leidt, kondigde aan, dat de verhoren „tot het bittere einde" zouden doorgaan. De verhoren, die door de ondercommissie van onderzoek van de Senaat plaats vinden, worden tot in de kleinste bijzonderheden over de politieke uitwerking van deze publiciteit, vooral door het belang, dat wordt toegekend aan de nietigste punten van geschil.

Pakistan wijst rood protest van de hand

MOSKOU - Pakistan heeft vandaag een Russisch protest, dat aanvaarding van Amerikaanse militaire hulp zou betekenen, dat Pakistan zich onder vreemde overheersing heeft geplaatst, afgewezen. In de nota, die aan het Russische departement van buitenlandse zaken is overhandigd, zegt Pakistan, dat de Sovjet-Unie een „onjuiste gevolgtrekking" heeft getrokken door te geloven, dat Pakistan militaire bases ter beschikking van de Verenigde Staten heeft gesteld.

Liesdek in Suriname toegelaten

PARAMARIBO - Van de procureur-generaal is door de heer Ph. Liesdek bericht ontvangen, dat hij zonder storting van toelatingsgelden in Suriname mag blijven.

Niet lang geleden was er een dispuut over de vraag, of Liesdek op de Antillen uit Surinaamse ouders geboren, in Suriname mocht blijven zonder storting van bovengenoemde gelden. De Vreemdelingendienst weigerde de toelating, maar Liesdek deed een beroep op de P.G.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 5 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 6 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

BALLERINA Alicia Markova, 43, said that the Liverpool Philharmonic Society, England, had delivered her "the greatest insult of my life" by banning a scheduled performance in its hall. The society claimed that "dancing might damage the delicate machinery under the stage." It is a hydraulic lift which carries the 72-piece orchestra to the stage from the pit. Miss Markova weighs 98 pounds.

SAM SNEAD (left) and Ben Hogan shake hands after Snead won the Masters golf play-off at Augusta, Ga. Snead defeated Hogan by a score of 70 to Hogan's 71. Snead won the Masters title in 1949 and 1952 and Hogan took it in 1951 and 1953. *(International Soundphoto)*

Dulles „vlucht", zegt Prawda

MOSKOU — „Prawda", het Sovjet-Russische communistische partijblad, noemt vandaag het vertrek van minister Dulles uit Geneve een „vlucht" na een Amerikaanse nederlaag. Het blad legt verband tussen het besluit van de Amerikaanse bewindsman om Geneve te verlaten en de deelneming van zowel de Vietminh als anticommunisten uit Indochina aan de vredesbesprekingen te Geneve. Volgens „Prawda" vatten „waarnemers" te Geneve deze twee feiten op als „een nieuwe nederlaag voor de Amerikaanse machtspolitiek.

Griekenland eist Cyprus op

ATHENE - Griekenland heeft de Verenigde Staten en andere „bevriende landen" verzocht te helpen bij de oplossing van het Grieks - Britse meningsverschil over de toekomst van Cyprus, aldus deelde een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken te Athene mede.

Groot Brittannie had eerder Griekse verzoeken om besprekingen over Cyprus, waar een beweging een unie met Griekenland voorstaat, van de hand gewezen.

Dien Bien Phoe

HANOI - Generaal Christian de Castries heeft tevergeefs een wanhopige tegenaanval ondernomen om de Westelijke randpost bij Dien Bien Phoe, die de Vietminhrebellen vanochtend bezetten, te heroveren. Hij gelastte de aanval af en liet een bres in de Westelijke defensie-stellingen van het fort, aldus een mededeling van de Franse legerleiding vanavond. Het besluit om de tegenaanval te ondernemen werd in Hanoi opgevat als bewijs van de ernst der situatie. De generaal wierp verschillende compagnieen van zijn krijgsmoede voetsoldaten in de strijd, die ongedekt moesten trachten tegenover het vijandelijke machinegeweervuur op te trekken. Hij riep zijn mannen terug door het hardnekkig verzet van de vijand, die de post met een versterkt regiment van 2.500 man onder de voet had gelopen. De post werd verdedigd door 200 Franse militairen.

In het verleden heeft De Castries zich zonder tegenoffensief neergelegd bij het verlies van enkele posten aan de Westelijke rand, daar zij op laaggelegen terrein ingericht waren en onder water zouden geraken, zodra het natte seizoen aanbrak. Doch het steunpunt dat vandaag bezet werd, ligt maar 600 meter van zijn hoofdkwartier en het verlies ervan schept een gevaarlijke situatie. Het was de vierde randpost, die sinds Zaterdagavond voor de Fransen verloren is gegaan.

Men verwacht, dat vrij spoedig de beslissing zal vallen in de 53 dagen oude slag om Dien Bien Phoe. De zomerregens, die het terrein in een modderpoel zullen herschapen, zullen weldra beginnen.

Voorlichting over voeding

PARAMARIBO - Voor de dienst ter Bestrijding van Volks- en Besmettelijke Ziekten neemt de Surinaamse Huishoudschool thans proeven om te komen tot een goed dieet, dat tegelijkertijd goedkoop en smakelijk moet zijn. De bedoeling is, dat er aan de volksklasse een voedzame, de noodzakelijke vitaminen bevattende voeding ter beschikking wordt gesteld.

Al te Nederlands?

DJAKARTA - De Indonesische minister van onderwijs, mr Moh. Yamin, heeft aan de pers meegedeeld, dat de Indonesische studenten in Nederland naar Duitsland, Frankrijk, Italie, Engeland en de Verenigde Staten overgeheveld zullen worden. Minister Yamin zeide, dat twee hoofdambtenaren van zijn ministerie naar Nederland zijn vertrokken om de mogelijkheid van overplaatsing van studenten, die daar op kosten van de Indonesische regering studeren, te onderzoeken. Zij zullen ook andere Westeuropese landen bezoeken, waarheen deze studenten eventueel zullen worden gezonden, aldus Yamin.

Sabotage in België

BRUSSEL — De Belgische recherche heeft een tweetal soldaten gearresteerd van de basis voor straaljagers te Florennes, die zich schuldig hebben gemaakt aan sabotage. Beiden hebben bekend.

Zoals men zich herinnert, deden zich verleden jaar te Florennes verscheidene gevallen van sabotage voor, waardoor een zestal straaljagers op de grond werd vernield. Bij onderzoek bleek, dat een metalen voorwerp in de luchtaanvoer was geplaatst, waardoor de motor na het aanzetten ontplofte. Sommige kranten vragen zich naar aanleiding van de arrestatie af, of ook de talrijke dodelijke ongevallen in de lucht met straaljagers niet aan sabotage te wijten zijn.

Latijns Amerikaans Vakverbond anti-communistisch

MEXICO — Negentien Latijns Amerikaanse vakbondsleiders hebben een nieuw comité van actie opgericht, dat nauw zal samenwerken met de Inter-Amerikaanse afdeling van het internationale verbond van vrije vakverenigingen. Het comité verzet zich tegen de dictatuur van zowel links als rechts, doch is vooral anticommunist. Onder de leden bevinden zich talrijke vakbondleiders, zoals de secretarissen-generaal van nationale vakorganisaties, o.a. Alfredo Fidenza uit Argentinië, Leopoldo Rita en Rafael Lovett uit Perú, Augusto Malave Villalba en Vicente Gamboa Marcano uit Venezuela, alsmede verscheidene vakverenigingsleiders uit Guatemala.

Knowland over buitenlandse politiek

WASHINGTON — De Republikeinse fractieleider in de Amerikaanse Sen. William Knowland, heeft verklaard, dat hij de missie van Dulles naar Geneve niet als een mislukking beschouwt. „Wij hebben kunnen constateren welke verbondenen bereid zijn aan te treden en op wie wij kunnen rekenen."

Knowland deelde mede, dat hij in de Senaat een actie zou leiden om Amerikaanse troepen naar Indochina te zenden, als Eisenhower dit nodig zou oordelen. Hij was van oordeel, dat de Fransen en Britten bereid zijn voor te een „Muenchen" in het Verre Oosten te onderhandelen door te wijken voor de communistische druk. De Senator achtte een doeltreffend stelsel voor de collectieve beveiliging in het gebied van de Stille Oceaan noodzakelijk, waardoor „verder opdringen van de communisten" zou kunnen worden voorkomen. Een verdrag zou tot stand moeten worden gebracht met of zonder de Britten.

Voor de talrijke blijken van belangstelling ondervonden gedurende de ziekte, bij en na het overlijden van mijn dierbare echtgenote

Mevrouw AUGUSTA G. NOTEN—STJEWARD

betuigt ondergetekende zijn hartelijke dank aan allen, doch in het bijzonder aan de h.h. doktoren Kenstok, Willie de la Fuente, van Nidek en het verplegend personeel van het San Pedro Hospitaal.

ARUBA, 4 Mei 1954. LOUIS NOTEN.

TOM POES

Hocus Pas ta gara un pio y ta sali for di e boto pa bai cumisa cobe mas pronto cu ta posibel. Awor abo ta compronde caba cu no tin ningun clasa di tesoro dera riba e piek di e barranca. Solamente tabata un di e punto nan di Tom Poes su trampa pa hanja Hocus ta trahando, pa kita su atencion di Tom Poes. Kende te ainda ta camna rond cu e botter chikitu tras di su lomba, sperando e momento pa hasi uso di dje. — Mi tin suerte cu laman ta asina haltu aki banda! E ta pensa. — E Hocus lo hanjele den ocasion nan pura ainda! E no por pensa ainda con sabi mi ta, pero e lo hanja un les! Si den ura di tempo e no hasi pa e isla bolberibaawa cu tur e homber pisca-nan, y hasi nan bira hende normal trobe, anto mi nomber no ta Tom Poes! Mientras tanto Hocus Pas ta cumisa coba den piedra y e tabata asina balente cu piedra-nan ta spat tur rond. — Ta aki banda sigur, he? e ta puntra. — Mi no ta kere cu bo ta tuma mi hasi di spectacle, homberito?

13de JAARGANG No. 1922

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 6 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Radacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

MILITAIRE OPSTAND IN PARAGUAY

NAAR TWEEDE WELVAARTSPEILER

Eerste steen van Basiroeti gelegd

Vanmiddag vond bij Pova Beach een plechtigheid plaats, welke met recht een nieuwe mijlpaal genoemd kan worden op de lange en moeizame weg, welke Aruba aflegt op het pad, dat naar verbreding der welvaartsbasis kan leiden. In aanwezigheid van de Gezaghebber, gedelegeerden van de touristenconferentie en tal van andere autoriteiten, werd de eerste steen gelegd voor het Basiroetiplan.

Het Basiroetiplan omvat de bouw en aanleg van een touristen centrum. Het wordt een strandhotel met alle faciliteiten voor touristen. Het wordt 'n vrij kostbaar geheel, dat voor het geheel gereed zal zijn, zeker een investering van ongeveer een half millioen gulden zal vorderen en wij hebben bewondering voor de Heer Neme, die opnieuw het bewijs levert vertrouwen te hebben in de toekomst van ons land.

De Heer Neme is op touristisch gebied een ware pionier. Als eerste belangrijke stap nam hij het initiatief tot 't oprichten van van de Arubaanse Vereniging van Handelaren. Daarna stichtte hij het strand hotel, dat onlangs weer opnieuw werd uitgebreid en gemoderniseerd en vanmiddag werd de eerste steen gelegd voor de uitvoering van dit nieuwe, grootse plan.

Een tekening van het vooraanzicht van Basiroeti. Het plan is afkomstig van architect Scott van de firma Petrona & Croes.

Het werk dat door de Heer Neme wordt ondernomen moet niet worden gezien als het stichten van een nieuw handelsbedrijf. De onderneming is van veel groter opzet en kan slechts slagen, als een ieder inziet, dat het hier een Arubaanse belang van de eerste orde betreft. Wil het Basiroetiplan slagen, dan is het nodig, dat het Eilandbestuur zich er voor 100% achter zet en dat alle handelaren op ons eiand actief meewerken.

Als Basiroeti klaar is, beschikt Aruba over touristenfaciliteiten. Aan Bestuur en handel en een ieder, die het goed met Aruba meent, daarna de taak om te zorgen dat touristen worden aangetrokken. Basiroeti kan worden gezien als een vuurproef voor het tonen van gemeenschapszin. Indien Basiroeti slaagt, zal het gemakkelijk zijn voort te gaan en meer, eventueel ook grotere bedrijven aan te trekken.

Een overzichtsfoto van het plan, dat voorziet in het stichten van een der meest moderne en mogelijk van het Caraibisch Gebied, aantrekkelijkste strandhotel. Er komen zestien bungalows met ruimte voor ongeveer 30 gasten.

WIE IS NEME?

De heer Neme is een Phoenicier, geboren in de Libanon op 17 December 1906. Zijn familie, waarin men behalve de naam Neme, vooral ook de namen Muyale en Mansur tegenkomt, onderhield al vele jaren nauwe betrekkingen met Aruba. In 1892 vestigde zich hier de eerste Neme-tak op het eiland en deze waren afkomstig uit Coro. De heer Neme's moeder vertrok naar de Libanon, terwijl de oude heer Neme hier bleef voortbouwen aan zijn zaak. Hij was een bekend koopman, die bloeiende zaken had in San Nicolas. Hij overleed in 1943. De moeder van de heer Neme verbleef hier eveneens vele

jaren en brengt thans haar oude dag door in de Libanon. Haar zoon kwam in 1925, zodat hij in de Libanon de school had bezocht en er al ervaring had opgedaan in zaken in een eigen commissiehandel, naar Aruba. Hij bouwde hier zijn vele zaken op (de import- en exporthandel die zijn naam draagt, de agenturenhandel, de fa. Don Simon, A.B.C.-Store en andere zaken) en opende op 16 November 1943 het Strand Hotel.

Ja, wie is Neme? Voor Aruba is de Heer Neme een pionier op hotelgebied, die wij gaarne en van harte veel succes wensen met zijn onderneming, welke voor ons eiland van het allergrootste belang is.

LEUK IDEE VAN ARUBA DAMESCLUB GOED UITGEVOERD

Bij Wimco en de firma Berlinski zijn enkele tafeltjes tentoongesteld, welke door de Aruba Dames Club in de handel worden gebracht. De opbrengst ervan is bestemd voor het fonds van de Club, welke de zeer toepasselijke spreuk „Non nobis Soleum" (Niet voor ons alleen) koos en onder dit devies zeer veel goed (in stilte) verricht.

De tafels die verkocht worden lenen zich vooral voor kaartspelen als bridgen en het ontwerp van het blad is buitengewoon origineel. Men koos hier voor een smaakvolle vlakverdeling, in de vorm van advertenties van plaatselijke winkels en bedrijven. Het is waarlijk „iets anders dan anders" geworden en de tafeltjes zullen het vooral in clubs en cafe's uitstekend doen. Trocadero was een der eersten, die enkele van deze handige en originele bridgetafels aanschafte.

De tafeltjes zijn opklapbaar en hebben een randje rond het blad, dat met donkerrood of zilvergrijs kunstleer bekleed is. Ze zien er zeer solide uit en zijn toch laag geprijsd.

Verenigingsbesturen en cafe eigenaars raden wij aan eens te gaan kijken bij Berlinski of Wimco en een aantal van deze practische tafels aan te schaffen. Men doet zichzelf en zijn club er een genoegen mee en spekt de kas van de Aruba Dames Club.

De ondernemende dames ons compliment voor deze bijzonder originele actie.

COMMANDANT, OFFICIEREN EN BEMANNING VAN H.M. „DE ZEVEN PROVINCIEN" OPGETOGEN OVER ONTVANGST OP GASTVRIJ ARUBA

Het bezoek van H.M. Kruiser „De Zeven Provicien" behoort helaas weer tot het verleden. Vanmorgen om half acht werden de trossen los gegooid en voer het trotse oorlogsschip naar buiten. Havenmeester Noot was opnieuw aan boord, doch kon zich er toe bepalen adviserend op te treden; de Commandant van het schip, Kapitein ter Zee van Erkel, nam zelf het commando en toonde opnieuw zijn zeer lang en hoogopgebouwd schip uitstekend „in de hand" te hebben. Het schip zet thans koers naar Puerto Rico en zal drie dagen in de haven van S. Juan blijven. Daarna gaat de kruiser naar Anapolis in de Vereenigde Staten, waar dan na een driedaags bezoek de goodwillreis eindigt en koers wordt gezet naar „Nieuwe Diep" in de punt van Noord Holland.

Hartelijk afscheid

Het afscheid vond in feite gisteravond plaats tijdens een zeer druk bezochte receptie, aan de burgerij aangeboden door Commandant en Officieren.

Er waren vele „officiele" genodigden onder wie Landsministers, de Gezaghebber, Gedeputeerden, Hoofdambtenaren, Vertegenwoordigers van het Corps Consulair, de geestelijkheid en het particuliere handels- en bedrijfsleven.

„Officieel" was de receptie overigens bepaald niet, zij leverde eerder het bewijs dat er in twee maal 24 uur vele vriendschapsbanden gelegd kunnen worden. De gasten kwamen graag en vroeg en vanaf het moment dat zij door de wacht aan boord waren ontvangen, voelden ze zich „thuis" en onder vrienden. Kapitein ter Zee van Erkel begroette een ieder persoonlijk en terwijl de scheepsband „De zeeschuimers" onvermoeibaar speelde, en rappe bedienden hartige hapjes en koele dronken serveerden, onderhielden de perfecte gastheren zich met de gasten. Op die manier was het al te spoedig acht uur en was de tijd voor het afscheid nemen gekomen.

Aruba best bevallen

Aruba kan tevreden zijn over zijn gasten... op hun beurt toonden de gasten zich uitermate opgetogen over de ontvangst die hen hier op het eiland ten deel was gevallen. Een bijzonder compliment voor het werk van het contactcomite vonden wij wel, dat die lof op het schip overal gehoord werd. Het waren waarlijk niet alleen de Commandant en zijn officieren, die zich opgetogen toonden over de ontvangst op Aruba... Bemanningsleden die wij spraken toonden zich voldaan en zeiden dat zij het zo bijzonder waardeerden, dat op Aruba niet alleen gezorgd was voor de officieren, maar de „kleine" man beslist niet vergeten was.

Opgetogen toonden de Matrozen, die wij spraken zich over de buitengewoon en door hen geheel onverwachts hartelijke ontvangst door de Amerikanen op Lago. De filmvoorstelling en barbecue vormt een herinnering aan Aruba, die zij niet licht zullen vergeten. Ook de rondrit gistermorgen, aangeboden door het contactcomite en georganiseerd door de Heer van Hoorn en de Heer Schild.

De wandeling over de Canashito was „geweldig" en het koele drankje in de Santa Cruz bar verfrissend. Waren de jongens eerst nog wat onwennig, stemming kwam er op Pova Beach, waar geluncht werd, zeer goed in. De Marinierskeuken van Savaneta had voor een „prima hap" gezorgd en verder was er een overvloed aan koele dranken. De jongens die altijd op het water, gingen wat graag voor de verandering eens „in" het water. Over de heldere zee en het heerlijke strand raakten ze nauwelijks uitgepraat. Genoten, genoten en nog gens, altijd op het water, ginmentaar, dat allerwegen gehoord werd.

Tot ziens

„Tot ziens" zeiden wij gisteren en dat was van harte gemeend. Het waren niet alleen voor de mensen van de Zeven Provincien, prettige dagen; ook voor ons bracht dit bezoek afwisseling en gezelligheid.

Voor wij van boord vertrokken verzocht de commandant van het schip ons nogmaals heel uitdrukkelijk vooral zijn dank te willen overbrengen aan allen die dit bezoek zo'n succes hebben gemaakt. „Er waren er zovelen die vriendelijk voor ons waren, dat het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken", aldus de Commandant: „zet U daarom een dankwoord met vette letters in de krant...."

En eenzelfde verzoek deed de commandant nogmaals toen het schip de haven al uitvoer en de Heer Noot als laatste der Arubanen van boord ging. „We hebben het hier uitstekend naar de zin gehad".

H.M. De Zeven Provincien wensen wij verder een goede reis en...

TOT ZIENS

Arte Arubano trok eerste dag kleine 100 bezoekers

Gistermiddag gingen de deuren van de Arte Arubano, de schilderijententoonstelling in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, open en het was verheugend te zien, dat er voor dit gebeuren zeer beslist belangstelling op Aruba bestaat. Dit uit te vinden was een van de redenen voor deze experimentele tentoonstelling.

De openingsdag had een bijzondere accent, doordat de Heer Meine Jansen toestemming had gegeven een aantal van zijn schilderijen en waterverven te exposeren.

Helaas moesten de werken vanmorgen weer aan boord van de Kruiser zijn en was er dus slechts een dag gelegenheid dit opmerkelijke werk te bezichtigen.

In onze editie van morgen komen wij met een nader bechrijving der verschillende inzendingen, maar intussen wekken wij een ieder op de tentoonstelling te bezichtigen. Op de vrijgekomen plaatsen door het vertrek van de Heer Meine Jansen zulen vandaag enkele werken van Lent en mej. van Klinken worden gehangen.

De tentoonstelling is zeer beslist de moeite waard. Ze is tot en met Zondag vrij toegankelijk voor een ieder en geopend van vijf uur des middags tot half tien des avonds.

NIEUWS IN HET KORT

WENEN - De Oostenrijkse ministerraad heeft besloten te protesteren tegen het feit, dat zonder zijn voorkennis het secretariaat van de onder communistische leiding staande wereldvredesraad van Praag naar Wenen is overgeplaatst.

BUENOS AIRES. Volgens niet-officiele berichten uit Buenos Aires wint de militaire opstand in Paraguay veld en is het hoofdkwartier van de opstandelingen gevestigd in de legerplaats Campo Grande nabij Asuncion.

President Peron zou zijn teruggekomen op zijn voornemen om Asuncion te bezoeken als gast van President Chavez.

De Argentijnse avondbladen in Buenoz Aires melden dat de opstand 'n poging is tot een militaire staatsgreep, doch reizigers die uit Paraguay in Buenos Aires aankomen, melden dat het slechts de eerste divisie is, die gelegerd is in Campo Grande, die in opstand is gekomen en dat deze zich staande schijnt te kunnen houden.

Het telefoonverkeer tussen Buenos Aires en de hoofdstad van Paraguay is verbroken.

Het radiostation te Asuncion meldde gisteravond dat de poging tot een militaire staatsgreep de kop was ingedrukt. Het voegde er later aan toe, dat de Regering in buitengewone vergadering bijeen was gekomen om de noodtoestand te bespreken.

In niet-officiele berichten heet het, dat het hoofd van de Politie van Asuncion, Petit, bij een botsing met de opstandelingen, die het Hoofdbureau aanvielen, om het leven is gekomen.

De huidige rechtse Regering is in Januari 1949 aan de macht gekomen na een onbloedige revolutie die precies vier uren heeft geduurd. Die revolutie was toen de zevende in veertien maanden.

NIEUWS IN HET KORT

GENEVE - In gezaghebbende kringen verluidde vandaag, dat Frankrijk via het Internationale Rode Kuis nieuwe pogingen in het werk stelt om tot de Vietminh-opstandelingen tot een accoord te komen over de evacuatie van 1000 militairen van de Franse strijdkrachten uit het belegerde Dien Bien Phoe.

PATER HUIGEN OVER MOEDERDAG

De Z.E. Pater Huigen zal morgenavond om 9.15 voor Radio Kelkboom spreken over MOEDERDAG. Spreker zal zijn rede in de Engelse taal houden.

CORRECTIE

In onze editie van Dinsdag schreven wij dat de Heren Albert Eman en Geerman in de RTC delegatie slechts één stem samen hebben. Onze lezers zullen hebben begrepen, dat hier een fout gemaakt werd. De Heren Albert Eman en Geerman zullen beiden een stem hebben, zoals alle andere delegatieleden.

De fout is ontstaan, doordat bij een gelegenheid, in de sub commissie van der Grinten, Shon A en Shon Henny samen een stem hadden.

Voor de delegatie ter RTC geldt dit vanzelfsprekend niet. Onze verontschuldiging voor deze storende fout.

In geheim overleg poogt men gestrande Geneefse Conferentie weer op gang te brengen

GENEVE — De bedrijvigheid achter de schermen van de Geneefse conferentie is vandaag verscherpt. Tot aanstaand Vrijdag behoeft er geen formeel program te worden afgewerkt en men benut deze tijd om achter gesloten deuren van gedachten te wisselen over Korea en Indochina. „De achterkamerdiplomatie is vandaag in alle ernst begonnen", zei een Westerse gedelegeerde, terwijl hij zich spoedde naar een bijeenkomst van de Britse, Canadese, Australische en Nieuw Zeelandse vertegenwoordigers. De landen van het gegemenebest trachten een compromis-formule uit te werken voor verkiezingen in geheel Korea. Zij proberen de tegenstrijdige inzichten der communistische landen enerzijds en Amerika en Zuid-Korea anderzijds met elkaar te verzoenen. Een resolutie van de Verenigde Naties, waarop Zuid-Korea zich stelt, gelast vrije verkiezingen in Noord-Korea alleen. De Verenigde Staten steunen Zuid-Korea, maar andere Westelijke delegaties schijnen over te hellen naar de Australische voorstellen om ook in het Zuiden verkiezingen te houden.

Vandaag vonden talrijke andere samenkomsten tussen gedelegeerden plaats. Vanavond fungeert minister Eden als gastheer op een diner ter ere van minister Molotof. De laatste keer, dat zij intiem bijeen waren, was, toen Eden en Tsjoe en Lai van China lunchgasten waren van de Russische bewindsman. Daarbij zou onder meer de aanvangsdatum van de Indochinese vredesbesprekingen besproken zijn. Men had gehoopt, dat deze besprekingen dit weekeinde of aanstaande Maandag zouden beginnen, doch de situatie is ingewikkeld geworden door de vertrouwenskwestie, die de Franse regering morgen in Parijs moet confronteren.

Er kan vandaag misschien grote voortgang over de kwestie-Korea worden bereikt, wanneer de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Pyoen Yoeng Tai, beraadslaagt met de beide Amerikaanse hoofdgedelegeerden, generaal Walter Bedell Smith, onderminister van buitenlandse zaken, en Walter Robertson, assistent-minister voor het Verre Oosten. In delegatiekringen is men van mening ,dat slechts een herziening van het stugge Zuidkoreaanse standpunt ten aanzien van de verkiezingskwestie het uitzicht opent op vruchtbare onderhandelingen.

Het voorstel om in geheel Korea verkiezingen te houden werd geopperd door Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken. Nam Il, zijn Noordkoreaanse ambtgenoot, uitte het voorstel om door de beide Koreaanse regeringen 'n gemengde commissie te doen benoemen, die de verkiezingen zou moeten organiseren buiten vreemde inmenging.

Massale vlucht van Rode politie-agenten

BERLIJN — In de afgelopen vier jaren zijn — blijkens een mededeling van de West Berlijnse autoriteiten — meer dan 9600 Oost-Berlijnse politiemanschappen en politie-officieren naar West Berlijn gevlucht.

Dit aantal vertegenwoordigt het personeel van vijf regimenten Oost Berlijnse politie.

De mannen zijn behandeld zoals alle vluchtelingen uit het Oosten behandeld worden.

Op de Index

VATICAANSTAD — De roman „De laatste bekoring" van Niko Kazantzakis is door de Vaticaanse congregatie van het Heilig Officie op haar lijst van verboden boeken (Index) geplaatst, aldus meldt de „Osservatore Romano".

VROUWEN EN MOEDERS van vermiste Amerikanen, van wie vermoed wordt, dat zij in het geheim gevangen gehouden worden door de Chinese communisten, demonstreren hier wenend voor het gebouw van de Verenigde Naties in New York. Zij hebben een request ingediend met het verzoek de Chinezen te dwingen de mannen vrij te laten. De 72 vrouwen, die zich aaneengesloten hebben in een organisatie, noemen zich „Familie der vergoten mannen". Andrew Cordier, Eerste assistent van de Secretaris-Generaal der V.N., deelde de vrouwen mede, dat de V.N. geen macht heeft in te grijpen in interne aangelegenheden van andere landen. De groep is nu van plan een maand lang wachtposten uit te zetten voor Het Witte Huis en het gebouw van de Verenigde Naties.

COMMENTAAR

VIETNAM SOUVEREIN

Keizer Bao Dai heeft na aanvankelijke weigering toegestemd in 'n publieke verklaring dat de Vietnamese staat algehele souvereiniteit zal verkrijgen door ondertekening van nog nader uit te werken verdragen. Er zullen twee verdragen worden opgesteld: een, dat betrekking heeft op de Vietnamese onafhankelijkheid en een dat betrekking van de nieuwe staat met Frankrijk zal regelen. Vaag worden die betrekkingen in de door premier Laniel en Bao Dai uitgegeven verklaring omschreven als een „deelgenootschap op de voet van gelijkheid in de Franse Unie". Dit ziet er uit als een concessie van de kant van de keizer, want tot nu toe bleek hij niet bereid binnen de Franse Unie te blijven. Van de andere kant was Frankrijk tot nu toe niet bereid de twee onderwerpen nl. souvereiniteit en lidmaatschap van de Franse Unie in twee gescheiden verdragen te regelen. Daartoe is thans, kennelijk onder de druk van de Geneefse conferentie, besloten. Frankrijk moet nu maar afwachten hoe dit lidmaatschap van de Franse Unie zal uitvallen. Zeker is natuurlijk, dat de toezegging van algehele onafhankelijkheid niet meer ongedaan te maken is en dat inhoud van het lidmaatschap der Franse Unie aanleiding kan geven tot allerlei wrijvingen. Immers het instituut, dat na de oorlog door de Franse politici werd gedoopt tot „Franse Unie" en dat wellicht werd bedoeld als een soort pendant van het Britse Gemenebest, heeft nooit duidelijke vorm aangenomen en kan dus nog tot alles uitgroeien, alleen niet tot wat de Fransen koloniale kringen daarvan hebben verwacht een verkapte voortzetting van de oude verhoudingen.

Frankrijk zal dus wel moeten afzien van de zeggenschap over de buitenlandse politiek en de monetaire verhouding, zelfs binnen niet al te lange tijd van de staten. Daarmee is dan eindelijk een vaste politiek van het Westen ten aanzien van Indo-China en 't communisme in Z.O.-Azië. Er blijft echter nog een zeer belangrijke rusten dat een deel van het door de Vietnamese regering van Bao Dai wordt beheerst? Zal de Annamietische keizer erin moeten berusten dat een deel van he door hem opgeëiste territoir onder de communistische regering van Ho Chi Minh komt?

De gisteren gepubliceerde verklaring zwijgt hierover uiteraard. De keizer schijnt op het standpunt te staan, dat onder alle omstandigheden gebiedsafstand aan Ho Chi Minh moet worden afgewezen. Hij eist nu met grote nadruk de heerschappij over geheel Tonkin, Annam en Cochinchina, de drie delen van Vietnam, voor zich op. Maar hij zelf noch de Franse regering is in staat deze eis te verwezenlijken zonder uitgebreide militaire hulp van andere mogendheden, met name van Amerika. Immers daarvoor moet aan Ho Chi Minh een definitieve militaire nederlaag worden toegebracht. De jarenlange oorlog in Indo-China heeft bewezen, dat noch Frankrijk noch de keizerlijke Vietnamese legers daartoe in staat zijn.

Wil de Geneefse conferentie door onderhandelingen tot resultaten komen dan zal in ieder geval deze droom van de Keizer opgegeven moeten worden. Want het is niet te verwachten, dat Peking of Moskou zo maar zonder meer de regering van Ho Chi Minh in de steek zal laten. Daardoor zou dan echter voor de Westerse Grote Drie de moeilijke taak ontstaan om keizer Bao Dai, die de macht der onafhankelijkheid nu voor het grijpen heeft, te overtuigen, dat een splitsing van het land in twee staten — want daar zou een wapenstilstand in ieder geval op uitlopen — om algemene redenen van wereldpolitiek onvermijdelijk is. Bao Dai zou dan echter wel eens even lastig kunnen blijken als de Z.-Koreaanse president Syngman Rhee. Het is echter lang niet zeker, defensie der drie geassocieerde

(Vervolg op pag. 4)

Nederlands protest tegen Indonesische discriminatie

's GRAVENHAGE — Het departement van buitenlandse zaken deelt mee dat de Nederlandse Hoge Commissaris Woensdagmiddag in opdracht van de Nederlandse regering bij het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken een nota heeft ingediend, waarin de Nederlandse regering blijk geeft zeer pijnlijk getroffen te zijn door het door de Indonesische autoriteiten aan de Nederlandse gemeenschap te Bogor opgelegde verbod tot het zingen van het „Wilhelmus" op Koninginnedag. Dit verbod is immers in strijd met de internationale gebruiken en bovendien in strijd met de voorschriften die de Indonesische Regering terzake ter kennis van de Nederlandse Regering bracht. De discriminatie, welke uit de genomen maatregel blijkt, wordt in de nota niet aanvaardbaar genoemd. Van ongewenste reactie bij de Indonesische bevolking, waarvan officiële kringen in Djakarta volgens een persbericht spreken, is nimmer iets gebleken. In de nota verzoekt de Nederlandse Regering dan ook opheffing van de thans nog geldende belemmeringen terzake.

Schaken

MOSKOU. De twintigste partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik en Smyslov is na 40 zetten afgebroken. Botwinnik speelt met wit.

Z. Korea voetbalt mee

ZURICH. Naar de F.I.F.A. meedeelt, zal Zuid Korea definitief deelnemen aan het eindtournooi om het wereldkampioenschap voetbal de volgende maand in Zwitserland.

Steeds meer Amerikaanse bedrijven in Nederland

NEW YORK. Dr. E. L. Kramer, Directeur-Generaal van de industrialisatie, die een bezoek van verscheidene weken heeft gebracht aan industriecentra in de Verenigde Staten, heeft in een toespraak, gehouden voor de Netherlands Club te New York, gezegd, dat 't aantal Amerikaanse maatschappijen met een vestiging in Nederland in de loop van 1954 door de oprichting van vier nieuwe fabrieken zal stijgen tot 32. Hij verklaarde, dat Nederland vooral ondernemingen van de metaalnijverheid en van de chemische nijverheid wenst aan te trekken. Van Overheidswege wordt het bedrijfsleven in Nederland thans zo weinig mogelijk beperkingen opgelegd, zo zeide Dr. Kramer, en arbeid en kapitaal werken met de Regering samen om de concurrentie-positie van het land in de internationale handel te handhaven. Het aantrekken van Amerikaanse industriële ondernemingen voor dit streven spruit echter niet voort uit behoefte aan dollarkapitaal.

Dr. Kramer verklaarde tenslotte, dat de Nederlandse Regering slechts met tegenzin het Duitse voorbeeld van verlening van lange lopende credieten voor het aantrekken van Amerikaanse industriële bedrijven zal volgen daar zij dit niet als een gezonde politiek beschouwt.

IN DE PARIJSE DIERENTUIN werd een hertje geboren. Het dier kijkt nog wat verschrikt naar de fotograaf, terwijl zijn ouders, beter bekend met flashlights, trots op hun nageslacht naar de camera kijken.

Amerikaanse matrozen zetten Jamaica op stelten

KINGSTON (Jamaica) — Admiral Taylor, Commandant van de marine-basis van de Verenigde Staten te Guantanamo op Jamaica heeft de gouverneur en het volk van Jamaica officieel zijn excuses aangeboden voor het slechte gedrag van sommige Amerikaanse marine-mannen in de afgelopen maanden.

In het bijzonder noemde de admiraal in zijn verontschuldigingen het optreden van de wacht van een bezoekend Amerikaans oorlogsschip die zijn geweer in de lucht afschoot tijdens een dispuut met een waterpolitie-agent die protesteerde tegen het feit dat een Amerikaan hem uitgescholden had voor „nikker".

De admiraal verklaarde zijn uiterste best te zullen doen er voor te zorgen dat passagierende Amerikaanse zeelieden zich correct zullen gedragen.

Hij gaf de verzekering dat de Amerikaanse marine slechts vriendschappelijke gevoelens koestert voor het volk van Jamaica.

Burma voldaan over resultaat van Conferentie te Colombo

RANGOEN — De Burmese eerste minister, U Nu, heeft vandaag bij zijn terugkeer uit Colombo verklaard, dat de conferentie van Aziatische premiers „zeer succesrijk" is geweest. Hij wilde deze verklaring niet uitweiden, maar zegde een persconferentie toe na verslag te hebben uitgebracht aan het kabinet.

De steun van Burma aan Pakistan en Ceylon bij de kwestie van de gevaren van het internationale communisme werd door een lid van de delegatie gekenschetst als „zeer betekenis vol".

Waarnemers te Rangoen achten het niet uitgesloten, dat deze steun een herziening inluidt van de tot dusver volkomen neutrale politiek, die Burma heeft gevoerd. Hoewel Burma onverpoosd het communisme thuis heeft bestreden, was het de eerste keer, dat een lid der regering zich heeft uitgelaten over het internationale communisme. Burma speelde op de conferentie van Colombo een geheel zelfstandige rol en koos partij noch voor Pakistan en Ceylon noch voor India en Indonesie, maar bezag elke kwestie op haar eigen merites.

Deze gebaarde Priester, wiens naam niet werd opgegeven, is een der meest bekende geestelijke verzorgers in Indo China. Hij trekt met de troepen mee en heeft een record aantal parachutesprongen op zijn naam staan. Hij bevindt zich thans onder de verdedigers van Dien Bien Phoe.

Toga Directeur van W.G.O.

GENEVE — De Wereldgezondheidsorganisatie, waarin 71 landen vertegenwoordigd zijn, heeft vandaag bij acclamatie dr. Joseph N. Toga gekozen tot voorzitter voor 1954. De drie gekozen ondervoorzitters zijn: Sir Claude Corea, Hoge Commissaris van Ceylon in Engeland, dr. Youssef Bauji, directeur-generaal van het ministerie van gezondheid van de Libanon, en dr. Felix Hurtado, hoogleraar aan de universiteit van Havana (Cuba).

Dr. Toga, die directeur-generaal is van de openbare gezondheidsdienst in Liberia, werd in 1915 in Liberia geboren. Hij studeerde aan de universiteit van West-Afrika en later aan de Friends University te Wichita (Kansas).

Jamaicaanse arbeiders naar Engeland

KINGSTON — Vanmorgen zijn opnieuw 300 arbeiders uit Jamaica naar Engeland vertrokken om daar werk te zoeken. Deze tweede groep volgt een eerste groep van 1000 man, die in Maart naar Engeland vertrok.

Een derde groep van ongeveer 800 man zal aan het eind van deze week naar Engeland vertrekken.

Compromis inzake Korea in de maak

SEOEL — Van betrouwbare zijde wordt vernomen, dat Arthur Dean, de speciale Amerikaanse afgezant de Zuidkoreaanse president Syngman Rhee, een compromis-ontwerp heeft overhandigd voor verkiezingen in Korea, dat te Geneve door de verbonden landen met troepen in Korea is uitgewerkt. Bijzonderheden van het ontwerp zijn niet bekendgemaakt. Het compromis zou, naar men meent te weten, in de kern neerkomen op algemene verkiezingen in geheel Korea onder toezicht van de verenigde Naties. Rhee zou er in beginsel niet tegen zijn, mits inderdaad het toezicht bij de Verenigde Naties zou berusten.

GENEVE — Molotof en Eden zullen vanavond samen dineren, aldus een Britse woordvoerder. Molotof is de gast van Eden. Verdere Russische gasten zijn. o.a. de onderminister van buitenlandse zaken Gromyko en de ambassadeur te Washington, Zaroebin. Vrijdag was Eden de gast van Molotof aan een noenmaal. Hierbij was ook de Chinese premier, Tsjoe En Lai, tegenwoordig. Tsjoe is niet voor het diner van vanavond uitgenodigd.

Nieuwe aardschokken in Griekenland

ATHENE — In Thessalie hebben zich vannacht weer aardschokken voorgedaan. Volgens het Atheens observatorium was de hevigste beving in het plaatsje Sourpi, in het gebied van Almyros. De eerste berichten zeggen dat alle huizen aldaar zijn ingestort. Sourpi telt 2.000 inwoners en 250 huizen. Volgens de politie zijn er geen slachtoffers.

Premier van Ceylon naar V.S.

COLOMBO — De premier van Ceylon, Sir John Kotelawala, is door Eisenhower uitgenodigd voor een bezoek aan de Verenigde Staten, aldus is officieel bekendgemaakt. Sir John heeft nog niet besloten of hij de uitnodiging zal aanvaarden. Mocht hij dit doen, dan zou hij of begin Juni of in September na de behandeling van de begroting vertrekken.

Rood China strijdt tegen vijfde colonne

HONG KONG — Blijkens een communistisch dagblad uit Kanton, dat vandaag te Hong Kong is ontvangen, zijn tien Chinezen ter dood veroordeeld, die geheime agenten zouden zijn van „nationalistisch" China.

De rechtbank te Kwantoen (Zuid-China) liet een andere vrij en wees hem zeven millioen Chinese dollars toe wegens het verstrekken van inlichtingen, die hebben geleid tot het onschadelijk maken van de groep.

Onderwater-gebergte ontdekt

MOSKOU — Russische geleerden hebben onder het ijs tussen Groenland en Siberie een keten van ruim 3000 meter hoge bergen ontdekt, die de IJszee in twee helften verdeeld — aldus is bekend gemaakt in een rapport van de Academie van wetenschappen in Moskou.

Twee babies overleefden brand

READING — De twee babies, die de brand in het hospitaal te Reading overleefden, hebben vanmorgen het ziekenhuis verlaten als genezen van de gevolgen van de brand.

Zo men zich zal herinneren brak brand uit in het hospitaal te Reading in Engeland. Een der verpleegsters deed wanhopige pogingen om vijftien babies die op een zaal lagen te redden. Het gelukte haar inderdaad de kinderen in veiligheid te brengen, doch dertien van de vijftien babies hadden zulke ernstige brandwonden opgelopen dat zij in verloop van enkele dagen het leven verloren. De verpleegster, zuster Holland, liep zelf eveneens ernstige brandwonden op en wordt nog steeds in een ziekenhuis verpleegd.

Kid Gavilan verdedigt titel

PHILADELPHIA — De Cubaanse bokser Kid Gavilan zal zijn titel wereldkampioen weltergewicht in het eind van Juni in Philadelphia verdedigen tegen Johnny Saxton.

Het zal de eerste keer zijn dat Gavilan zijn titel verdedigt. Kortgeleden leed hij een nederlaag tegen Bobo Olson in een gevecht om de wereldtitel middengewicht.

Saxton staat nummer vier op de wereldlijst van weltergewichtboksers.

Wijn en fijnproevers

Door de Heer J. Boelen, Directeur van een der oudste wijnfirma's van Nederland werd een causerie gehouden in het clubgebouw „De West" voor leden en genodigden van de K.L.M.-Vereniging op Curacao.

De Heer Bolen vertelde onder meer:

Dat het wijngebruik zeer oud is, bewijst wel het feit, dat de oude Egyptenaren hun wijnkruik zelfs nog meekregen in hun graftombe.

De Romeinen brachten tenslotte de wijn naar Europa waar sindsdien de wijn cultuur vaste voet heeft gevonden en bij sommige Europese volken even onmisbaar is als het dagelijkse brood. Deze onmisbaarheid trad gedurende de laatste wereldoorlog aan de dag, toen in Frankrijk de wijn net als het brood gerantsoeneerd werd.

Daar er zeer veel verschil in wijnsoorten bestaat en men door de wet de handel in wijn wilde beschermen, besloten ruim 80 jaren geleden de Franse wijnmakers en producenten een classificatie van wijnen samen te stellen. Na eindeloos proeven kwam deze dan ook tot stand en het resultaat dat men toen bereikte, was zo goed, dat deze classificatie, met een enkele kleine uitzondering heden nog steeds van kracht is. Wijn is dus niet ten onrechte een artikel waar men het volste vertrouwen in kan stellen.

In het kort komt de wijnbereiding neer op het volgende:

Het geslacht van de wijnstok, de grond waarop deze is geteeld en niet te vergeten de klimatoligische omstandigheden gedurende de bloei- en groei-periode van de druif zijn zeer belangrijk voor de kwaliteit van de wijn.

Als alles goed gaat, dat wil zeggen het juiste aantal regen- en zonnedagen, geen ontijdige zware nachtvorsten of stormen, dan mogen we verwachten dat de druif een voldoende sap en suikergehalte heeft om te worden geoogst.

Na het plukken van de druiven worden deze gekneusd en in een grote open kuip tot gisting gebracht. Bij deze stormachtige gisting verandert de suiker in alcohol en koolzuur. Het koolzuur ontsnapt onmiddellijk, alleen de alcohol blijft.

Na de gisting, als het oproer in de kuip tot bedaren is gekomen en alle ongerechtigheden, zoals schillen en pitten op de bodem rusten, tapt men de heldere vloeistof over op gesloten vaten. Op zo'n vat of fust zit echter nog een ventielklepje om de koolzuur die zich tijdens een lichte nagisting kan vormen, te laten ontsnappen. Bij vertroebeling wordt de wijn overgestoken op schone fusten.

Nu is de wijn pas in zijn kinderjaren en gaat nu een verdere ontwikkeling tegemoet die soms jaren kan duren, al naar gelang de soort wijn.

Bij deze ontwikkeling is zeer veel vakkennis nodig. Een verkeerde behandeling kan een fortuin kosten.

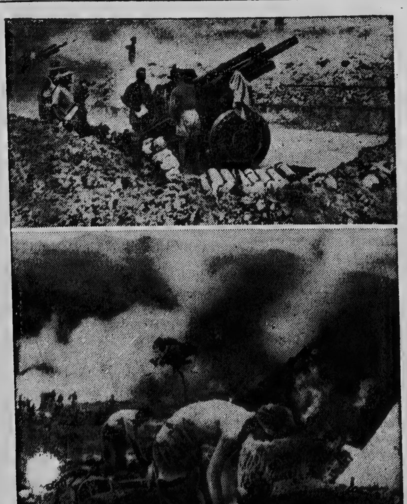
Om de wijn beter tot zijn recht te laten komen, moet men omzichtig zijn bij de keuze van het glas. Het best geschikt hiervoor is het z.g. glas in tulpvorm. Het moet bij voorkeur een glas zijn van dun helder kristal met een steel net lang genoeg dat U het glas daaraan kunt beetpakken. Het glas moet bolvormig zijn met een kleine vernauwing aan de bovenrand.

De bolvorm moet dienen, om het glas dat maar voor een derde volgeschonken mag worden de gelegenheid te geven om het bouquet los te maken en de vernauwde bovenrand dient om het bouquet gevangen te houden.

Bij het gebruik van wijn kijkt men eerst naar de kleur, deze moet helder zijn, dan snuift men de geur op en gaat dan over tot het proeven.

Tijdens deze uiteenzettingen werd door de heer Boelen nog de anecdote verteld van twee Franse wijnmakelaars welke de inhoud van een fust aan het beoordelen waren. De een vond dat de wijn een ijzersmaakje had terwijl de ander meende, dat de wijn, al was het maar zeer gering, een onmiskenbaar kopersmaakje had. Daar men het niet met elkaar eens kon worden besloot men het fust te ledigen. Op de bodem vond men toen een ijzeren sleutel aan een koperen ring.

J. B.



Hoezeer de verdedigers van Dien Bien Phoe thans ook in een val zitten waaruit geen ontsnappen mogelijk is, met evenveel moed en doodsverachting houden zij stand tegen de overmachtige communistische vijand. In sommige Franse legerkringen is men zelfs aan een wonder gaan geloven en houdt men rekening met de mogelijkheid dat de vesting NIET in handen der communisten zal vallen. Sommige autoriteiten hopen dat de aanvallers nog meer last van de regentijd zullen hebben dan de verdedigers.

Algun informacion tocante cancer, cu ta di interes pa tur hende

SEGUNDA PARTE

Den e prome parti di e splicacion aki nos a trata algun pregunta riba e caracter di cancer. Nos a mira cu e caracteristica mas pronuncia di cancer ta su crecementu sin limite. Un sorto di crecementu cu nos por mira solemente den caso di e prome dianan cu un hende ta cuminza existi. Tambe nos a splica con e cel di cancer ta ataca tur tehido cu ta pasa den su caminda, cu otro palabra tin un crecementu abnormal den otro tehidonan cu ningun otro enfermedad no ta produci. Consecuencia di e atake riba otro partinan di nos curpa pa e celnan, ta e motibu cu nan ta worde lastra pa circulacion di sanger den nos curpa, y hibá na otro luga caminda nan por sigi nan destruccion.

Y na e momentu ey e cancer a bira di un afliccion local na un afliccion cu ta afecta tur e curpa di e patient.

Con nos por hiba nos lucha contra cancer?

E patient mester worde tratá den e promé fase di su enfermedad.

Den e tempu anto cu tin solamente un crecementu local.

Asina un hende mira algun cos stranjo na su curpa sea un fret, un hinchamentu of un secrecion di sanger di cualkier organo, e mester mustra dokter e luga inmediatamente.

Si esey realmente tuma luga, por asina leuw nos no a yega ainda, anto sin duda dokternan por scapa hopi hende cu ta sufri di cancer pero cu awendia ta bai mucha laat cerca dokter.

Hendenan ta kere cu tin peligro solamente ora nan sinti doló of nan salú ta bai atras generalmente. Eseynan ta sintomanan cu ta bini semper basta laat.

E prome punto den lucha contra cancer ta cu e patient mes mester move su curpa y haci loke ta necesario. Si e no haci esey anto ni e mehoramento di metodonan di operacion of uso di radiacion ni remedi cu lo worde descubri den futuro no por yuda e patient. Tocante remedinan, ciencia medica ta buscando awor substancianan cu ta destrui celnan cu ta crece lihé pero cu toch ta laga otro celnan normal sin ataca.

Den ciertu sentido remedi cu tin e mes efecto cu tratamentu cu rayo X y radium di awendia. Tambe e remedi mester ta asina bon cu e ta eficaz contra tur cel di cancer y no solamente contra algun tipo di cel di cancer. Nos a menciona biaha pasá caba cu esey ta tuma luga den caso di tratamentu cu rayo X (X-ray): algun cel di cancer ta worde destrui eficazmente mientras e no tin ningun efecto riba ciertu otro tipo di cel.

Si algun dia tal remedi efical worde descubri, anto e remedi ey no mester tin ningun of masha poco efecto extra cu no ta dirigi riba cura di e cancer, y esey lo ta un cos dificil.

Awendia nos conoce varios remedi cu, ora nan worde introduci den sanger di hende, ta destrui ciertu cel abnormal pero nan efecto venenoso ta grandi y pesey e remedinan ey no tin gran balor practico. Sinembargo nos ta riba e caminda drechi y posiblemente den 20 of podise 10 anja mas, y ainda podise mas lihé, medicina por hanja un of mas remedi eficaz contra cancer

Pesey tuma cu ciertu reserva e noticianan cu ta parce de bez en cuando den prensa, avisando cu un of otro remedi sensacional contra cancer a worde descubri. Especialmente prensa mericano gusta publica noticia sensacional den e ramo aki — dos tres luna despues ya tur hende a lubida e remedi milagroso. Sorto di cas asina ta duna publico un impresion robez.

Den centronan cientifico hendenan ta obra poco poco, pero sigur; ora nan descubri algun remedi cu por tin cierto balor anto masha hopi test ta worde haci den laboratorionan y despues nan ta pidi asistencia di algun hospital grandi pa pruba cu e remedi ta eficaz pa hende. Si e resltadonan ta satisface loke dokternan a spera di e remedi, anto e promé noticianon ta worde publica den literatura profesional di medicina y despues cu esey tuma luga anto publico en general ta worde informa. Pa e simpel motibu cu un hende cu no ta na altura no por distingi den loke ta bon of loke no ta bon. Tambe publico no mester worde molestia cu circunstancianan cu ainda ta loke dokternan ta supone, esey no ta worde haci tampoco den otro ramenan di comercio of otro empresanan. Y sigur sigur esey no mester worde haci riba tereno di medicina — caminda interes di publico ya ta worde haci sensacional hopi bez.

Despues di e splicamion aki laga nos sigi mira ki posibilidad tin pa lucha contra cancer di un manera eficaz. Generalmente publico ta bai sinti mas y mas pa un saminacion cada tantu tempu; esta un hende ta consulta cu su dokter cada tantu luna pa mira si tur cos ta na orde. Cu esey nos kier aboga cu mester samina, por ehempel por lo menos un bez pa anja, e grupo di hendenan cu segun experiencia ta bisa tin mas chens di hanja cancer. Esey ta muhernan riba 35 anja di edad y tur homber riba 45 anja di edad. Algun hende ta sinti pa un saminacion pa cancer so, otro ta bisa nó, laga dokter haci un saminacion general pa tur otro enfermedad posibel.

E ultimo grupo ta bisa cu un hende ta sintié mas sosega ora dokter saminé tur su curpa y dokter ta busca "tur" enfermedad, y nan ta opina cu e método ey ta mas eficiente, pasobra den e mes grupo di edad otro enfermedad ta manifesta nan mes.

Tambe ta un pregunta ta ken mester haci e saminacionnan.

Na Merca nan a cuminza estableci loke nan ta yama "Cancer Detecting Centre", caminda dokternan especialmente sinjá y hopi ayudante cu experiencia no ta haci nada otro cu busca tur parti di curpa di un paciente cu acaso e tin cancer.

No obstante esey na e mes pai publico ta consultando mas y mas nan dokter di cas. E dokter di cas conoce su pacientenan hopi tempu caba y sabi tur nan particularnan cu otro dokter, y ademas e ta un hende cu tin confianza di su patient.

Den e caso aki ta keda e pregunta cu e control pa e dokter di cas no ta muchu pa e dokter cu ya ti nmasha hopi otro trabao, cu su practica ta strobé hopi di duna e atencion cu e caso ta pidi.

Ademas tin ciertu saminacion cu e dokter ey no conoce ainda pasobra e no a studia e metodo ey ainda, aunque cu poco esfuerzo e por domina e metodo den poco tempu.

Cu e saminacion ey dokternan ta aboga no solamente di establece presencia di cancer den su prome fase — y esey tin masha hopi importancia — tambe otro cos di hopi mas interes.

Experiencia ta sinja cu tin ciertu forma di cancer cu saca cel di cancer solamente ora nan sali na superficie di un ciertu organo, esaki anto ta solamente di interes den caso di tal organonan cu tin un apertura cu comunicacion pafó di curpa di hende, por ehempel e tubonan cu cua nos ta hala rosea, nos corocoro, nos stoma, nos atras y e organonan sexual di hende muhé.

Dokter por samina e celnan ey sakando for di e patient su garganta por ehempel poco humedad, of door di grawata riba e luga cu e ta sospecha tin cancer, y samina e celnan y despues di saminacion e por bisa cu gran seguridad cu su diagnose ta indica pa e patient. Seguridad cu e ta duna no ta 100% cu e patient tin cancer, pero toch e sospecho ta sina grandi cu dokter por corta pida di e luga pa saminé bao di microscoop, of acaso dokter por recomenda saminacion cada dos tres dia of cada dos tres siman. Hopi bez e pida carni cu dokter corta pa haci saminacion por duna decision unbez cu e patient tin cancer; tau cancer anto lo ta asina poco extendi cu un operacion chimas grandi di cura, y den masha hopi caso casi sigur su cura lo ta 100%.

Dokternan ta pensa anto, cu e saminacion cada tantu tempu pa cancer no solamente ta resulta den un bon control pa sabi na tempu si un paciente tin cancer of no den su prome fase, pero tambe pa descubri e casonan caminda e cancer ainda no por a duna ningun sintoma di su presencia.

Nos por alcanza e prome categoria cu informacion adecuado.

E di dos categoria nos no por alcanza di e manera ey, pero durante e saminacion periodico nos lo por hanja nan.

Cuanto anja un crecementu di cancer den un organo di hende por keda sin duda sintoma nos no sabi precies ainda, pero tin caso za crece rapidamente. Si durante algun anja nos descubri tur canconoci cu un cancer a keda hopi anja ketu y di repente el a cumincer cu no a duna sintoma, anto e anjanan cu ta sigi nos lo trata cada bez menos paciente di cancer pasobra nan a worde tratá porme cu nan cancer manifesta su mes.

Riba prome bishita publico lo kier kere cu nos ta meen e curado di cancernan di ken nos a papia promé biaha, na esnan nos ta refiri cu ta cura solamente e hendenan cu ta sufri di miedo di cancer, e personanan ey cu ta yama cada fret of cada hinchamentu un cancer y despues nan ta cura e paciente di un cancer cu e no tabata un den prome luga!

Publico mester realisa cu e mediconan cu ta traha realmente na forma cientifico ta obra di henteramente otro manera.

E dokternan ey ta basa nan mes riba observacionnan cu nan por mira cu ayudo di microscoop.

Mes bon cu un hende no por mira den un cuarto scur cu un pushi ta pretu pero si e por mira esey masha sigur den claridad, asina bon e mediconan cu ta ocupa nan mes cu estudio di tehidonan y caracteristica di celnan di cancer por fiha cu e celnan ta normal si of no.

Tin un otro manera tambe cu nos por lucha contra cancer.

Esey ta e manera mas elegante, pero tambe e manera mas dificil es decir pa medio di prevencion di cancer. Pueblico por hanja sabi con ta evita cancer tumando nota di e causanan di cancer.

Ora publico sabi kico ta causa di cancer, lo ta posibel pa nan di por evita e cosnan cu ta causa cancer.

Nos kier menciona dos causa cu ta generalmente conoci.

Si hende come cuminda cu ta mucho cayente e ta kima su paden y e por hanja cancer na boca, garganta of stoma.

En general si un hende irita semper bai un parti di su curpa, esey ta stimula crecementu di su tehidonan di tal luga, y cancer por ta resultado.

Finalmente nos por bisa cu lucha contra cancer por ta asina:

Na di prome luga dunando pueblo tur informacion posibel.

Na di dos luga haciendo posibel tal investigacionnan cu por hiba ciencia medica dilanti. E placa cu publico duna pa tal proposito ta worde usa cu gratitud y aprecio.

Na di tres luga: perfeccion di e metodonan di operacion y tratamentu cu X-ray cu cual ya dokternan ta salbando hopi hende

Na di cuater luga: publicacion di medidanan pa evita cancer.

Y ultimo na **di cincu luga**: aki poco tempu: control periodico, esta cu publico ta worde samina cada tantu tempu pa dokter.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes klom vliegensvlug op de stenen naast Hocus Pas, zodat hij nu net boven het hoofd van den tovenaar stond.

— Ik houd je niet voor de gek, Hocus Pas! zei hij. De Bommelschat is hier werkelijk op dit eiland begraven. Maar ik heb me vergist, die schat zit hier niet zo hoog in de bergpiek. Maar ergens beneden, onder de zee-oppervlakte. En om daar te kunnen graven moet je het eiland omhoog toveren!

— Wat zeg je me daar? kraste Hocus Pas. — Onder de zee? Eiland omhoog toveren? Ik denk er niet aan! Je hebt me dus toch voor de gek gehouden! Net wat ik dacht! Je wilt die vismensen zeker helpen, hè? Maar ik zal jou krijgen, lelijke bedrieger! Die arme, oude oom Hocus zal

Meer kon Hocus Pas niet zeggen, want op dat moment gooide Tom Poes de inhoud van het buisje over hem uit, zodat hij zonder zich te kunnen bewegen op de grond zakte. Nu, voor Tom Poes was het toen het werk van een ogenblik om hem naar beneden te sjorren en hem stevig aan een paar rotspunten vast te binden

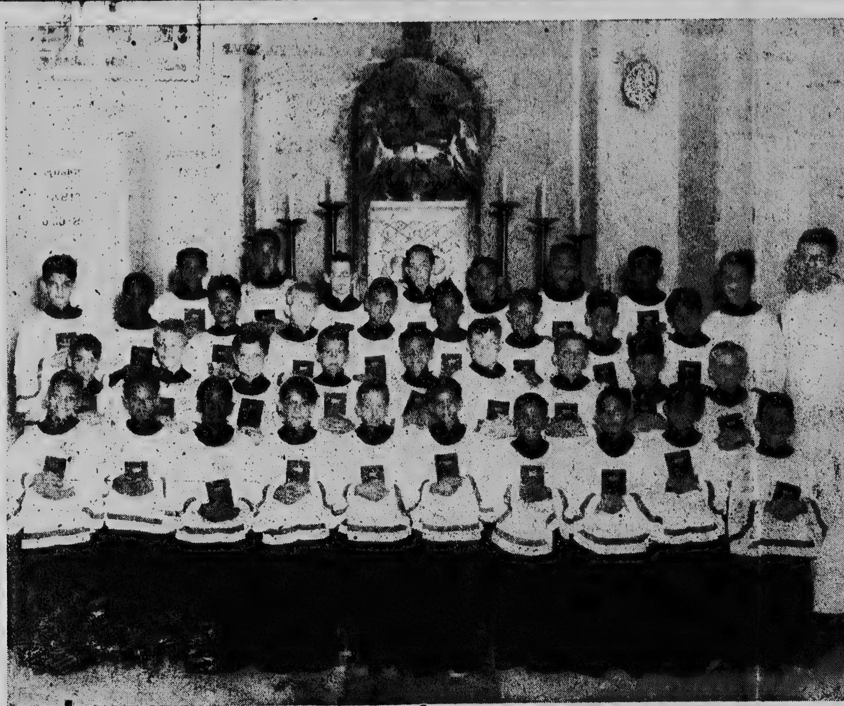
TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Libe Tom Poes ta subi riba e barranca tras di Hocus Pas, di moda cu awor e ta net na altura di su cabez para.

— Mi no ta tuma bo di soectacle Hocus Pas, e tabisa. E tesore di Bommel ta scondi riba e isla aki. Pero mi a ciboca, e no tadera riba e barranca aki e ta scondi den fondo di laman y pa coba aya bao bo mester hasi e isla bini ariba trobe.

— Kiko bo tabisami? e ta grunja. — Bao di awa? Hasi e isla bolbe ariba? Ni maske kiko cu bo hasi! Anto toch ta spectacle bo a tuma. Net loke mi a pensa. Bo kier yuda e homber piscanan sigur, he? Pero mi tahanja bo, mentiroso! E pobercito tio Hocus lo ....

Mas Hocus Pas no ta saca for di su boca, pasobra na es momento ei Tom Poes ta zwaai e botter chikitu cu e liquido riba djele, di moda cu sin e por hasi un movicion mas y ta cai na suela. Resto pa Tom Poes tabata cos di loco, den un raot di ora e ta mara e tovenaar y ta pone na pia di barranca.



Een fraaie foto van de Eerwaarde Frere Alexis met „zijn" Trupialen. De Jongensvereniging, die verleden jaar werd opgericht, is, dank zij het onvermoeide werken van de enthousiaste Frere, een succes geworden. De uitvoeringen met toneel, zang en muziek sloegen in bij publiek en spelers en de afdeling Koorzang trekt allerwegen de aandacht. De kwaliteit van hetgeen de jongens brengen is opmerkelijk goed en vooral ook in de gezongen H. Mis, waarin het Jongenskoor zeer harmonieus samenwerkte met het Koor der Eerwaarde Freres, leverden Frere Alexis en zijn jongens een buitengewone prestatie. Op de foto, die gemaakt werd in de St. Franciscuskerk van Oranjestad, zien we:
1e rij van rechts naar links: (voorste rij) Hans Koppelmans; Ruben Kock; Andres Tromp; Paul Vilt; Siro Robert; Izaak Piternella; Papie Fanson; Luis Richardson; Ronald Doedel; Garnet Diaz.
2e rij van rechts naar links: Felix Thijssen; Johnnie Chemaly; Dony Geerman; Artur Marin; Eddy Marchena; Jossy Tromp; Wilfried Kelly; Gertjan Kok.
3e rij van rechts naar links: Rudolf Kock; Virgilio Kelly; Lucio Rivadeneira; Eddie Maduro; Juan de Mey; Paul Dinnissen; Jozef Helder; Herman Stephens; Elias Mansur.
4e rij van rechts naar links: Harold Rosenstand; Rudolf Brete; Just Raymann; Ricardo Tromp; Gordon Parsonage; Wim Hut; Francis Celaire; Hugo Kock.

MERCURIUS WON DE VETERANEN-WEDSTRIJD VAN DE ZEVEN PROVINCIEN

Op het terrein van de A.S.U. bonden gistermiddag de veteranen van H.M.S. Zeven Provincien de strijd aan met het elftal van de handel „Mercurius". Het is een aardige wedstrijd geworden waarbij de Arubaanse handelsgoden een kleine veldmeerderheid hadden welke zij ook in doelpunten wist uit te drukken. 5-2.

Na de wedstrijd bleven gasten met gastheren nog een uurtje in de club bijeen en al spoedig heerste er onder het nuttigen van koude „pijpjes" een prettige stemming. De Mercurianen hadden alles goed georganiseerd en een woord van lof is dan ook hier wel op zijn plaats.

R.C.A.-PLOEG TE STERK VOOR HET SCHEEPS-ELFTAL

Spel van kat en muis gaf weinig aantrekkelijks

De in het R.C.A. sportcentrum gespeelde voetbalwedstrijd tussen het scheepselftal van H.M.S. Zeven Provincien en een R.C.A. elftal is evenals de wedstrijd van Dinsdagavond in het Wilhelminastadion een eenzijdige wedstrijd geworden waarbij duidelijk is gebleken dat een scheepselftal niet tegen een eerste klas elftal is opgewassen. Ofschoon het R.C.A. elftal met verschillende spelers uit het 2de elftal was samengesteld werd het een spel van kat en muis en het aantrekkelijke van een voetbalwedstrijd was niet aanwezig. Voor de rust scoorde R.C.A. twee doelpunten door Loefstok Jr en Dirksz. Na de hervatting was het R.C.A. overwicht nog sterker en kregen de zeelieden geen been meer aan de grond. Met nog vier doelpunten werd de stand op 6-0 gebracht. Rest ons nog te vermelden dat tijdens de rust door de aanvoerder van de Zeven Provincien aan de R.C.A. aanvoerder 'n aardige foto in lijst werd aangeboden waarop het schip stond afgebeeld. Een aardige geste.

ORANJESTAD-STORE WON OP HET NIPPERTJE VAN BALUARTE

De Oranjestad Store dames hebben gisteravond in het Wilhelminastadion een kleine overwinning op de dames van Baluarte behaald. De Oranjestad Store-dames hadden een 10-0 voorsprong doch tegen het einde moesten zij alles op alles zetten om aan een nederlaag te ontkomen. De Baluartedames zagen kans de stand geleidelijk in te lopen en toen het einde kwam was de stand 12-11 voor Oranjestad Store, hetgeen wel op een spannende eindstrijd wijst.

Tweede transport Franse parachutisten reist via Amerika's grootste luchtbrug

PARIJS - Volgens militaire kringen te Parijs zijn opnieuw 800 Franse valschermspringers in Amerikaanse Globemasters naar Indochina vertrokken. Het is de tweede luchtbrug, die de Amerikaanse luchtmacht in twee weken tijds aanlegt ten behoeve van de Franse strijdkrachten in Dien Bien Phoe. Het Franse departement van defensie weigerde inlichtingen te verstrekken, behalve dan de bevestiging, dat een niet nader genoemd aantal militairen van de luchtbasis Istres, nabij Marseille, is vertrokken met bestemming Indochina. Volgens doorgaans ingelichte militaire kringen betreft het hier een bataljon parachutisten. Over hun uitzending zou reeds enige tijd geleden besloten zijn.

Via de eerste luchtbrug op 20 April jl. werd een bataljon pas getrainde parachutisten van Orly in zes Globemasters van de Amerikaanse luchtmacht naar doorgaans ingelichte militaire kringen te Parijs gelooft men, dat deze mannen niet in de strijd om Dien Bien Phoe geworpen zijn, zoals aanvankelijk werd gedacht. Men vermoedt, dat zij stellingen hebben betrokken in de strategisch uitermate belangrijke delta van de Rode Rivier in de omstreken van Hanoi, waar de Vietminh-opstandelingen onlangs hun offensieve bedrijvigheid hebben verscherpt.

De afgelopen veertien dagen is Dien Bien Phoe uitsluitend versterkt door vrijwilligers, die na enkele proefsprongen boven de vesting zijn neergelaten.

BLIJFT JUIN AAN?

PARIJS - De voorlichtingsdienst van de Noordatlantische Organisatie (N.A.V.O.) heeft vandaag de volgende verklaring uitgegeven: „De Noordatlantische Raad heeft een motie aangenomen, waarin de openbare uitlatingen van maarschalk Juin over de Europese Verdedigings Gemeenschap, welke in strijd waren met de vaak geuite inzichten van de NAVO-raad, werden veroordeeld. Deze motie werd aan maarschalk Juin kenbaar gemaakt en later gepubliceerd. Na ontvangst van de motie van de raad is de maarschalk in zijn functie aangebleven. Dit beteken, dat hij voortaan niets zal doen, dat in strijd is met de politiek of verlangens van de NAVO. De NAVO-raad beschouwt het incident daarom afgedaan."

COMMENTAAR

(Vervolg van pag. 2)

dat men in Genève inderdaad tot dergelijke resultaten komt. In dat geval groeien de kansen van Bao Dai. Een mislukking van Genève zou de Westerse mogendheden opnieuw voor de beslissing plaatsen militair een oplossing te forceren met alle daaraan verbonden risico's. Keizer Bao Dai zal in ieder geval alles doen om zo volledig mogelijk militaire hulp tegen de Vietminh te verkrijgen. Dat kan niet alleen gebeuren door voortzetting van de oorlog, waar de Fransen b.v. na de onafhankelijkheid van Vietnam al heel weinig voor zullen voelen, maar ook door verdere opleiding en uitrusting van het keizerlijke leger. Dit zal overigens toch al een moeilijke taak krijgen wanneer het eventueel tot een splitsing van het gebied zal komen, want de aanhangers van Ho Chi Minh zitten vrijwel over het gehele gebied van Bao Dai verspreid en zullen zich niet zomaar zonder meer neerleggen bij een evacuatie. Het land zal daarom in ieder geval nog een lange tijd van interne onrust en troebelen tegemoet gaan.

Hoe dit alles ook zij, de verklaring over de Vietnamese onafhankelijkheid zal het Westen diensten bewijzen op de Geneefse conferentie, temeer nu Molotow erin heeft toegestemd vertegenwoordigers der drie geassocieerde staten tot de besprekingen over Indo-China toe te laten. Het diplomatieke succes van deze Parijse verklaring is echter evenredig aan de werkelijke inhoud, die aan de souvereiniteit zal worden gegeven en daarom zullen Engeland en Amerika de verklaring aangrijpen om te bewijzen — vooral tegenover de propaganda van Tsjoe En-lai met zijn „Azie voor de Azaten" — dat ook het Westen afstand weet te doen van verouderde koloniale verhoudingen. De staten van Z.O.-Azië — dat wordt maar al te vaak uit het oog verloren, juist in die landen zelf — hebben tot nu toe alle hun onafhankelijkheid te danken aan Westerse mogendheden en niet aan het communisme.

Critiek op Surinaamse Landsminister Smit

PARAMARIBO - De heren Pengel, Mungra en Pirau hebben een motie ingediend, dat minister Arnold Smit van openbare werken zijn portefeuille ter beschikking stelt. De aanleiding hiervan was de weigering van de heer Smit om op een rede van het lid Rens bij de behandeling van de begroting in te gaan. De motie wekte heftige reacties bij de heren Axwijk en Findlay, welke laatste erop wees, dat de motie alleen met V.H.P.-steun kan worden aangenomen. Tegen de motie verklaarden zich verder de heren Kolader, Kraag, Comvallius en MacMay.

De debatten duren voort.

De heren Soemita en Karamat Ali hebben meegedeeld zich van stemming te zullen onthouden.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 6 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Muziek (klassiek); 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 7 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG
No. 1923

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 7 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rebellen dringen dieper in Dien Bien Phoe door

HANOI - Het Franse opperbevel heeft vandaag bekend gemaakt dat de belegeraars van Dien Bien Phoe in de afgelopen nacht op vele plaatsen zeer hevige aanvallen hebben ontketend tegen de ingesloten Franse Unie strijdkachten. Aan de aanvallen ging een zware beschieting van het fort met mortieren vooraf.

Een vertegenwoordiger van een Amerikaanse luchtvaart maatschappij, die voorraden uitwierp boven Dien Bien Phoe heeft medegedeeld te Hongkong dat een der transportvliegtuigen van de maatschappij in Indo China getroffen werd door luchtdoelgeschut van de Vietminh tussen Haipong en Dien Bien Phoe.

De directeur Cox is met een medewerker op weg naar Haipong. Het toestel zou neergestort zijn of een noodlanding hebben gemaakt, vermoedelijk op gebied dat in handen is van de Vietminh. Het is niet bekend hoeveel man bemanning aan boord was.

In Hanoi is bericht ontvangen dat de Vietminh opstandelingen bij hun laatste zware aanval in de afgelopen nacht er in geslaagd zijn wederom drie Franse buitenposten te veroveren.

Franse militaire kringen in Parijs geloven intussen niet dat dit verlies inhoudt dat de tegenstand van het garnizoen op zijn einde loopt. Voorgaande ervaringen hebben getoond dat generaal Christian de Castries en zijn mannen zich staande weten te houden, ook als bepaalde buitenposten verloren zijn gegaan.

De eerste rapporten die ontvangen zijn geven aan dat de opstandelingen met hun laatste aanval de bedoeling hadden zich al vechtende een weg te banen tot in het hart van het hoofdkwartier van generaal de Castries met de bedoeling zo een einde te maken aan iedere verdere weerstand. Maar de verdediging van dit „hart" was zo solide als mogelijk. Duizenden Franse soldaten hebben zich hiervoor ingezet en de Vietminh kwam er niet door.

Intussen speelde dit alles zich af tijdens slecht weer, zodat de Franse luchtmacht niet in staat was steun te geven.

De Vietminh deed eveneens aanvallen aan de Oostelijke en Noord Oostelijke zijde van de vesting.

Het schijnt dat het verlies van de buitenposten aan de Zuid Westelijke zijde van het fort van geen invloed is op de mogelijkheid om goederen af te gooien van uit de lucht.

PETRONA EN CROES BOUWEN BASIROETI

1 December streefdatum voor opening

Een uitgelezen gezelschap, waaronder zich de Gezaghebber, Gedeputeerden, de Eerwaarde Pastoor Valk, de Heer O. Mingus, de wnd. Comm. van Politie, de afgevaardigden ter Touristenconferentie de Heer Maduro, de Heer Petrona, de Heer Croes, de ANWB consul J. van der Schoot en enkele genodigden bevonden, stond gisteren geschaard rond een klein gemetseld torentje, dat een onderdeel zal vormen van de toegangspoort van het toekomstige Basiroeti.

De Heer Neme heette alle aanwezigen van harte welkom en wees er op dat de eerste steenlegging van Basiroeti een gebeurtenis vormt, waarop al te lange tijd gewacht moest worden. Het tourisme, aldus de Heer Neme, heeft altijd mijn bijzondere belangstelling gehad. Ik zie Basiroeti als het derde project dat door mij op dit gebied wordt aangepakt. Het eerste was het oprichten van de Vereniging van Handelaren, het tweede het stichten van Hotel Strand en het derde zal nu zijn het bouwen van een modern strandhotel, Basiroeti, dat met zijn zestien bungalows een der modernste resorthotels zal worden van het Caraibisch gebied Spreker dankte het B. C. en de firma Petrona en Croes voor hetgeen al gedaan werd en doet een beroep in het bijzonder op de Caraibische touristenorganisatie, om straks, als Basiroeti klaar is, te zorgen dat de touristen naar Aruba zullen komen.

Spreker nodigt de Gezaghebber, Pastoor Valk en de Heer Mingus uit om hem te helpen de eerste steen te metselen, aan welk verzoek gaarne wordt voldaan.

De Afgevaardigde van Grenada neemt vervolgens het woord en zegt zeer verheugd te zijn namens alle aanwezigen een gelukwens te mogen uitspreken. De Caraibische landen vormen een gemeenschap en zij leven met elkaar mee. Daarom zijn zij verheugd als een lid uit de familie nieuwe faciliteiten krijgt voor de bevordering van het touristenverkeer. Spreker wenst de Heer Neme en Aruba heel veel succes en geeft de verzekering, dat de C.T.A. gaarne zal meewerken om dit object tot een succes te maken.

Daarmee komt dan een eind aan deze eenvoudige plechtigheid, welke voor ons eiland van zo groot belang kan zijn.

In de cantine van Pova werd genoten van een koele drank en enkele verrukkelijke hapjes. Bar en buffet waren dit keer verzorgd door Pova in samenwerking met het Strand hotel.

TOURISTEN-CONFERENTIE

Suriname gekozen voor de vierde Jaarvergadering van de C.T.A.

Toen voorzitter Ernst Bartels deze derde jaarvergadering van de Caribbean Tourist Association sloot om 11.50 hedenmorgen, wachtten de deelnemers aan deze conferentie nog een aardige verrassing. Het Eilands Bestuur was de mening toegedaan de bezoekers elk een album, inhoudende vier gramafoonplaten met typisch Arubaanse muziek, te moeten aanbieden. Deze geste van het Bestuur is op zeer hoge prijs gesteld. Het album is uitgevoerd met groene omslag en in gouden letters werd daarop de volgende inscriptie aangebracht: „Presented on the occasion of the Third annual Convention of the Caribbean Tourist Association. May 3-5-1954. The Government of Aruba." De platen zijn: 1a. Pan Cayente, 1b. Bonita, beide van Rufo Wever, 2a. Bitter Bai (waarin het typische orgeltje speelt), 2b. Palomita door Conjunto Criolio, 3a. Macuto, 3b. Bok'i Stropi, beide door Padu del Caribe en Conjunto Criolio, 4a. Luna di Aruba en 4b. Para Wante, beide door Padu del Caribe. De aanwezigen stelden hierop hun respectievelijke handtekeningen in hun albums

Op de zitting van gisteren had de secretaris generaal, mr. Louis Law, reeds medegedeeld zich wegens gezondheidsredenen, zich uit de C.T.A. te moeten terugtrekken. De teleurstelling over mr. Law's besluit was zeer groot en door veel aandrang gaf mr. Law toe nog drie maanden te zullen aanblijven na zijn ontslagneming op 31 December 1954. Hij hoopte dat dan inmiddels een ander gevonden zou zijn, die bereid in en staat zal zijn zijn taak over te nemen.

Verder werd voorgesteld en aangenomen een embleem te gebruiken voor de C.T.A. Het is een embleem, ontworpen door de bekende Jo Spier. Op een zwarte ondergrond ziet men met enkele lijnen een vrouwen figuur met een mand (baskiet) fruit op het hoofd. Bij nadere beschouwing ziet men dat de C het hoofd vormt, de T en A de rest van het lichaam. De dwarsstreep van de A geeft de onderkant van de rok aan. Het is niet slechts een kunstzinnig ontwerp, doch geeft tevens een duidelijk beeld. Dit embleem zal niet slechts gebruikt worden voor affiches, doch er zullen borden gemaakt worden voor hotels en restaurants die door de C.T.A. aanbevolen worden.

(Vervolg op pag. 4)

De vrijheid van voorlichting in de wereld

NEW YORK - De economische en sociale raad der V.N. heeft goedgekeurd, dat de secretaris-generaal een algeheel overzicht zal opstellen over de vrijheid van voorlichting in de wereld. Dit zal geschieden in samenwerking met gespecialiseerde organisaties der V. N. en in overleg met beroepsverenigingen en ondernemingen, die zich met voorlichting bezig houden.

Onder meer zal een onderzoek worden ingesteld naar de censuur op naar het buitenland verzonden nieuwsberichten, juridische aspecten van de nieuwsgaring en verspreiding, bescherming van bronnen en „openbare en particuliere voorlichtingsmonopolies" en hun invloed op de vrijheid van voorlichting.

De raad keurde nog tien resoluties over vrijheid van voorlichting goed. Hierin wordt aangedrongen op onderzoek naar de vrije verzending van nieuws, copyright, de economische onafhankelijkheid van journalisten, perstarieven en verschillende maatregelen om de vrijheid van voorlichting te bevorderen.

In de lente van het volgende jaar moet de raad verslag worden uitgebracht.

DIEN BIEN PHOE GEVALLEN

Naar wij bij het ter perse gaan van dit nummer, telegrafisch van het A.N.P. vernemen, is de vestingstad Dien Bien Phoe in communistische handen gevallen na een ononderbroken strijd van 20 uur. Het is mogelijk dat er nog steeds een steunpunt in handen van de Fransen is.

Agitator loopt over naar „volks democraten"

BERLIJN - Volgens het Oostduitse ministerie van binnenlandse zaken heeft een Oekrainse politieke emigrant, genaamd Josip Kroetij, alis Kroet, zich ter beschikking van de Oostduitse autoriteiten gesteld, nadat hij zich met medeneming van belangrijke documenten betreffende de activiteit van Oekrainse nationalisten heimelijk uit Muenchen naar Oost Duitsland had begeven.

Kroetij, die in 1919 om politieke redenen de Oekraine verliet en die, volgens het Oostduitse ministerie, sindsdien tegen de Sovjet-Unie en de volksdemocratieen zou hebben geageerd, het laatst als secretaris van de leiding der "Oekrainse socialistische partij", zou de Oostduitse autoriteiten hebben verzocht hem in de gelegenheid te stellen de ware redenen voor zijn koersverandering bekend te maken.

Burmese Minister in Nederland

'S GRAVENHAGE — De minister van buitenlandse zaken van Burma, Sao Khoen Khio, is vandaag in Nederland aangekomen voor een kort bezoek als gast van de Nederlandse regering. De Burmese bewindsman maakte vandaag in gezelschap van Burmese gezant in den Haag, U Zaw Win, zijn opwachting bij premier Drees en minister Luns.

WONDERLIJKE BABY

DACCA - In Dacca (Oost-Pakistan) heeft een 20-jarige Pakistaanse het leven geschonken aan een baby met twee hoofden en vier armen en vier benen. Het is een vrouwelijke baby.

Nóg niet genoeg leergeld betaald?

KARLSRUHE — Het Westduitse federale gerechtshof te Karlsruhe heeft vandaag twee voormalige Nazi's, die zich na de oorlog aangesloten bij de communistische partij, schuldig bevonden aan poging tot hoogverraad, het belasteren van openbare functionarissen en het beledigen van vooraanstaande persoonlijkheden, en veroordeelde beide tot gevangenisstraffen. Horts Reichel, een 31-jarige tekenaar, kreeg drie jaar en Herbert Beyer, een 34-jarige draaier, achttien maanden. Beiden waren districtsecretarissen van de partij geweest te Salzgitter, een industriestad in Nedersaksen. Reichel en Beyer werden in November 1952 in hechtenis genomen, maar een jaar later voorlopig vrijgelaten in afwachting van het proces. Dit proces was het eerste van zijn soort voor het gerechtshof en men vermoedt, dat het een reeks processen wegens hoogverraad, waarbij communistische partijmensen betrokken zijn, inluidt. Het hof grondde zijn uitspraak grotendeels op de inhoud en de doelstellingen van het communistische programma voor de „nationale hereniging van Duitsland", welke de twee in Salzgitter verspreidden. De openbare aanklager had als bewijs aangevoerd een aantal vlugschriften, pamfletten en boeken, waarin het programma werd uiteengezet. Het hof oordeelde, dat deze literatuur grove beledigingen bevatte jegens dr. Adenauer en andere leden van zijn regering en de bevolking aanspoorde tot omverwerping van de regering-Adenauer.

Communisten in West Duitsland

BERLIJN - De Westduitse communistische partij heeft vandaag aangekondigd, dat zij zal meedingen in de verkiezingen voor het Westberlijnse parlement in December a.s. Het is de eerste keer sinds 1946, dat de partij aan deze verkiezingen zal deelnemen.

Dr. J. R. ARENDS ALS VOORZITTER VAN DE A.V.B. GEKOZEN VERKLAARD

In de gisteravond gehouden Algemene Ledenvergadering van de Aruba Voetbalbond waar ongeveer de helft van het aantal verenigingen aanwezig was, werd Dr. J.R. Arends als voorzitter van de Bond gekozen verklaard.

Hiena volgde een korte bespreking van de a.s. competitie. Er zal een hoofdklasse komen waarin de vijf bovenste ploegen van de A klasse worden opgenomen. Dit zijn momenteel Aruba Jrs; R.C.A.; Atomic Arsenal en La Salle. Bij het niet deelnemen van een der verenigingen in de hoofdklasse zo zal de daarop volgende vereniging van de ranglijst der A klasse opgenomen worden.

Een voorstel om het Nederlandse elftal op Aruba te laten spelen wordt aangenomen in principe. Het bestuur zal een commissie samenstellen welke dan de financiele kant zal moeten bekijken. Aruba zal 1/5 van de totale kosten van het bezoek aan de Antillen moeten dragen en dat is ongeveer 10 a 12 duizend gulden.

Tussen 28 Juli en begin Augustus zal het Nederlands elftal dan op Aruba een wedstrijd spelen.

Betreffende het bedanken van een zestal scheidsrechters, waarvan een brief bij het A.V.B. bestuur binnengekomen zou zijn ontspon zich een onprettig debat tussen een der vertegenwoordigers van de verenigingen, de penningmeester en de ondervoorzitter. Het einde was dat de penningmeester op staande voet bedankt als bestuurslid. Een nieuwe vergadering zal gehouden worden om een nieuw bestuurslid voor de Heer van der Kuyp te kiezen.

Hierna werd de vergadering gesloten.

HAITI KOMT HEDENMIDDAG OP ARUBA

Hedenmiddag zullen de Haitiaanse voetballers op Aruba arriveren. Zaterdagavond en Zondagmiddag zullen zij in het Wilhelminastadion een wedstrijd spelen en wel tegen R.C.A. en Lago Oil Stars.

Engeland zuivert rots van Gibraltar

GIBRALTAR - De Britse geheime politie heeft 12.000 Spaanse arbeiders, die op de rots van Gibraltar wonen en werken, verhoord om de mogelijkheid van enig incident tijdens het komend bezoek van Koningin Elizabeth aanstaande Maandag en Dinsdag tot een minimum te beperken. Enkele Spaanjaarden, die bekend staan als geestdriftige falangisten, mogen Gibraltar gedurende het bezoek niet betreden, asook anderen, die er van verdacht worden te behoren tot geheime communistische of andere linkse organisaties.

Ook aan de andere kant van de grens ,in het dorpje La Linea, wordt een onderzoek naar verdachte elementen ingesteld. De Spaanse autoriteiten zijn bijzonder ongerust, dat de een of andere Spaanse communist zou trachten een incident uit te lokken, dat Spanje in de schoenen zou kunnen worden geschoven. Zij hebben iedere arbeider verboden op Zondag. Maandag of Dinsdag de grens over te steken.

Intussen bereiden de 28.000 Britse ondanen in Gibraltar, die als naburen 28 millioen Spanjaarden hebben, hun koningin een geestdriftige ontvangst.

Zuid Korea in principe accoord met verkiezingen onder Amerikaans toezicht

GENEVE - Reuter's speciale verslaggever Adrian Ball meldt uit Geneve dat de vooruitzichten voor de besprekingen over Korea vandaag verbeterd zijn als gevolg van het feit, dat de Zuid Koreaanse delegatie zich accoord heeft verklaard — in principe althans — met het houden van verkiezingen in geheel Korea onder toezicht van de Verenigde Naties.

Deze accoord verklaring schijnt bereikt te zijn tijdens besprekingen die gehouden zijn tussen de Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken Pyun Yung Tai en enkele leden van de Amerikaanse delegatie, o. a. Walter Bedell Smith.

Adian Ball deelt mede dit nieuws ontvangen te hebben van leden van de delegatie van het Verenigd Koninkrijk, die aan de mededeling toevoegden dat officieel nog geen mededeling hierover gedaan is door de Amerikaanse delegatie.

Oorspronkelijk hield de Zuid Koreaanse delegatie vast het standpunt dat destijds door de verenigde Naties was ingenomen, namelijk dat verkiezingen zouden moeten worden gehouden in Noord Korea en dat de Noord Koreaanse gekozenen zitting zouden moeten nemen in het Zuid Koreaanse parlement.

De beslissing van Zuid Korea zal vermoedelijk onderwerpen van gesprek zijn tijdens de bijeenkomst van de zestien landen, die troepen zonden naar Korea welke morgen zal worden gehouden.

Waarnemers menen dat de beslissing officieel zal worden bekend gemaakt op de plenaire zitting van Zaterdag of Maandag. Men noemt dit besluit een belangrijk diplomatiek succes van de Amerikaanse onderhandelaars te Geneve en te Seoel. Wel bestaat er enige angst dat president Rhee roet in het eten zal gooien.

De evacuatie van gewonden uit Dien Bien Phoe

PARIJS — In diplomatieke kringen te Parijs verluidt, dat de Franse delegatie ter Geneefse conferentie contact heeft opgenomen met de Chinese vertegenwoordigers inzake de mogelijkheid om een bestand te bewerkstelligen te Dien Bien Phoe voor de evacuatie van de gewonden. Men verwacht spoedig antwoord van de communisten.

Er bevinden zich ongeveer 800 Franse gewonden in de ondergrondse kamers te Dien Bien Phoe. De evacuatie der gewonden uit het belegerde fort moest op 27 Maart worden stopgezet.

De voornaamste Franse ministers zijn vandaag onder voorzitterschap van premier Laniel bijeen gekomen om nieuwe instructies voor de delegatie te Geneve op te stellen. De staatssecretaris voor Indochina, Marc Jacquet, zal deze later op de dag naar Geneve brengen.

Russisch Opper-Officier brengt bezoek in West Duitsland

BERLIJN - De commandant van de Russische strijdkrachten in Duitsland heeft vanmorgen in West Berlijn een bezoek gebracht aan generaal William H. Huge, commandant van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa op het Amerikaanse hoofdkwartier in Berlijn.

Dit is de eerste maal sedert 1946 dat een Russische opper-officier een bezoek brengt in West Duitsland.

Zijn bezoek was een beleefdheidsbezoek ter beantwoording van het bezoek dat generaal Huge gebracht had aan de Russische kolonel-generaal Gretchko in November 1953, kort na zijn benoeming als Amerikaans commandant in Europa.

Kolonel-generaal Gretchko en zijn gevolg passeerden de Oost-West grens nabij Helmstadt. Op zijn verzoek werd hij geescorteerd door twee Amerikaanse helicopters.

Vrij gevaarlijk gek

BIHAR - Een krankzinnige, die in een dorpje bij Bihar (India) het afgelopen jaar aan ketenen geboeid is geweest, heeft, nadat zijn moeder hem uit medelijden had bevrijd, vier personen, onder wie zijn moeder, met een zwaard onthoofd. Twee personen werden ernstig gewond.

De politie, die hem arresteerde, verklaarde later, dat hij nog steeds krankzinng was. Het bericht vermelde niet, of hij opnieuw aan ketenen gelegd werd.

Kernachtige uitdrukkingen van Democratisch Senator

WASHINGTON — Op een nationaal congres van de Democratische Partij, dat vandaag te Washington wordt gehouden, verklaarde de Democratische Senator Guy Gillette, dat de Verenigde Staten te Geneve „een verbazende en weergaloze nederlaag" hebben geleden over de kwestie-Indochina. Hij weet dit aan zoals hij het noemde — een „gespleten" Republikeins bestuur, dat geen buitenlands beleid heeft.

Senator Gillette, die lid is van de commissie voor buitenlandse betrekkingen, zei, dat het land ten eeuwige dage zou spijten, dat de regering het apparaat der Verenigde Naties niet benut heeft om de oorlog in Indochina ten einde te brengen.

Het partijcongres zal vanavond worden besloten met een diner, waarop oud-president Truman het woord zal voeren.

Vietnamees grondgebied wordt niet verdeeld

GENEVE — De Vietnam zal niet acepteren dat het Vietnamees grondgebied verdeeld wordt, zo is vanmorgen medegedeeld, door de leider van de Vietnamese delegatie bij aankomst in Geneve. De delegatie kwam van Parijs.

Onderhandelingen tussen India en Frankrijk

NIEUW DELHI — Op 14 Mei zullen in Parijs tussen India en Frankrijk onderhandelingen beginnen over de toekomst van de Franse nederzettingen in India, aldus heeft het Indische ministerie van buitenlandse zaken vandaag bekendgemaakt.

De Franse territoria in India strekken zich uit over ongeveer 200 vierkante mijl en liggen goeddeels aan de Zuidoost- en Zuidwest-kusten van India. De voornaamste daarvan zijn Pondicherry Karikal, Mahe en Yanaon

Ongeveer zeven weken geleden is een campagne voor de inlijving van deze gebieden bij India ontketend. Er deden zich grensincidenten voor, waarbij verschillende personen werden gedood en gewond.

THE FIRST "HELP KOREA TRAIN" is launched in New York by the Korean Children's Choir, which cut the "Happy Destiny" ribbon with the help of Gen. James A. Van Fleet and Francis Cardinal Spellman. The train had 15 cars, laden with industrial equipment, food and school supplies, and will pick up more on its way to California. Two other trains will leave from Boston and Philadelphia as part of a $10,000,000 fund campaign.

Verkiezingen in N. Korea onder toezicht van V.N.

GENEVE — Volgens kringen, die in nauw contact staan met de Zuidkoreaanse delegatie te Geneve zouden de voorwaarden van Zuid-Korea voor verkiezingen in geheel Korea onder meer inhouden: 1) het houden van verkiezingen in Noord-Korea onder toezicht van de Verenigde Naties alvorens in geheel Korea verkiezingen te houden; 2) de terugtrekking van alle Chinese troepen.

Cole bepleit Noord Amerikaanse Verdedigings-organisatie

NEW YORK — Sterling Cole, voorzitter der Congrescommissie voor de atoomkracht, heeft te New York het vormen van een Noord Amerikaanse vastelandsverdedigingsorganisatie onder één opperbevelhebber, die de beschikking zou moeten hebben over Amerikaanse en Canadese land-, zee- en luchtstrijdkrachten, bepleit.

Het verdedigingsverdrag met Canada, „dat de Amerikaanse regering zo spoedig mogelijk zou moeten sluiten", zou op dezelfde wijze als de Noord-atlantische Verdragsorganisatie moeten worden ingesteld.

Sterling Cole wees erop, dat de Sovjet-Unie „over drie tot vier jaar in staat zal zijn krachtige luchtaanvallen op de Verenigde Staten uit te voeren. Al zal het niet mogelijk zijn dergelijke aanvallen geheel en al af te slaan, dan ligt het toch wel in ons vermogen aanvallende vliegtuigen dergelijke verliezen toe te brengen, dat een mogelijke vijand er naar alle waarschijnlijkheid van zal worden weerhouden een derde wereldoorlog te beginnen", verklaarde hij.

Sterling Cole vervolgde met te zeggen, dat „de Amerikaanse geleerden sinds 1950 een reeks van ontdekkingen hebben gedaan, welke het aanzicht der militaire verdedigingswetenschap evenzeer zullen veranderen ‚als de atoombommen voordien hebben gedaan".

Hij noemde raketten, „waaronder er zijn, die op grote hoogte en met zeer grote snelheid straaljagers met zich kunnen voeren" en „kleinere atoomwapens, speciaal ontworpen om aanvallende vijandelijke vliegtuigen te onderscheppen en te vernietigen."

Circus-beheerder eist Franse Bourbon-troon op

PARIJS —Nakomelingen van het voormalige Franse koningshuis Bourbon luisterden vandaag in de rechtszaal aandacht toe, terwijl rechtszaal aandachtig toe, terwijl een Parijse circus-beheerder erfgenaam is van Frankrijks onbezette troon. Rene-Charles de Bourbon beweert de achterkleinzoon te zijn van Lodewijk XVI, de Franse vorst, die in 1793 tijdens de revolutie zijn einde vond onder de guillotine. Maar de meeste Franse royalisten erkennen slechts de graaf van Parijs die na de jongste oorlog uit ballingschap naar Frankrijk is teruggekeerd. De raadsman van De Bourbon hield zich vanmorgen bezig met een resumé van de processen die in het verleden om de koningstitel zijn gevoerd. Het eerste hiervan werd gestreden door de weduwe van een Nederlandse horlogemaker Charles Edmond de Naundorff die geen woord Frans sprak. Mevrouw Naundorff deelde de Parijse rechtbank in 1851 mee dat haar man de Dauphin Lodewijk, later genoemd de „XVII", was, die, naar verluidt, in een wasmand uit de Parijse Temple-gevangenis werd gesmokkeld, waar hij op zijn executie wachtte. Maar in haar uitspraak gewaagde de rechtbank destijd niet van een jongere zoon van Naundorff, die geen aanspraak op de titel had gemaakt. Het is een afstammeling van deze zoon, deze 20-eeuwse circusbeheerder, die de 18-eeuwse kroon opeist.

Beroep op Franse piloten in Dien Bien Phoe

HANOI — Generaal Christiaan de Castries heeft een persoonlijk beroep gedaan op de piloten om „aanzienlijke risico's te nemen" om de aanvoer van voorraden door de lucht naar het omsingelde Dien Bien Phoe te handhaven. Ook drukte hij de Franse vliegers op het hart zo laag mogelijk te vliegen bij het afwerpen van voorraden boven de veste, aldus verluidde vandaag te Hanoi.

Zwitser verdacht van vliegtuig-sabotage

BRUSSEL — Met betrekking tot de sabotage aan straaljagers op de basis Florennes door twee korporaals wordt nog vernomen, dat de Belgische recherche de Zwitserse gerechtelijke instanties inlichtingen heeft gevraagd betreffende een Zwitserse onderdaan, zekere Boomgartner die op het ogenblik der sabotagedaden in 1953 in de omgeving van Florennes verbleef.

Aangenomen wordt, dat deze Zwitser in contact heeft gestaan met beide korporaals, daar hij verloofd is met de zuster van een vriendin van korporaal Lambot.

Tito in Juni naar Griekenland

ATHENE — President Tito van Joegoslavie zal begin Juni een officieel bezoek aan Griekenland brengen, aldus is officieel te Athene bekendgemaakt. Tito zal vier dagen in Athene verblijven en te Saloniki een grote militaire parade bijwonen.

Begin April bracht Tito een officieel bezoek aan Turkije. De Joegoslavische minister van buitenlandse zaken, Popovic, zeide tijdens dit bezoek, dat het Balkanpact (Turkije, Griekenland en Joegoslavie) in een alliantie zou worden veranderd, als Griekenland ermee accoord gaat.

Men verwacht, dat tijdens Tito's bezoek aan Griekenland overeenstemming zal worden bereikt over deze kwestie.

McCarthy dient vervalste brieven in

WASHINGTON — Senator McCarthy heeft in de behandeling van de sub-commissie van onderzoek niet medegedeeld van wie hij de brief ontving die volgens hem door het hoofd van de Federale Recherche Hoover was gezonden aan het hoofd van de inlichtingendienst van het leger en waarin gewaarschuwd werd tegen de „gevaarlijke" toestand voor de veiligheid in het radar centrum te Fort Monmouth.

McCarthy wil met deze brief bewijzen dat het leger deze waarschuwing heeft genegeerd.

De advocaat van het leger Welch noemde de brief echter een perfecte vervalsing.

McCarthy wil evenmin de naam noemen van de contactman bij de inlichtingendienst van wie hij de brief kreeg.

De voorzitter van de sub-commissie Mundt kon zich met de weigering van McCarthy om deze inlichtingen te geven, verenigen.

Botwinnik leidt

MOSKOU — De twintigste partij om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik en Smyslov is na 73 zetten door Smyslov gewonnen. De stand is nu 10½ tegen 9½ in het voordeel van Botwinnik.

De Staatsgreep in Paraguay

BUENOS AIRES. Volgens reizigers, die gisteren uit Asunción te Buenos Aires zijn aangekomen, is de President van Paraguay, Federico Chaves, door een militaire staatsgreep afgezet. De Directeur van de Bank van Paraguay, Mendez Fleitas, zou volgens deze reizigers de functie van President hebben overgenomen.

VEIKKO KARVONEN, 27, of Finland, crosses the finish line to win the Hopkinton to Boston marathon race. He was clocked at 2 hours, 20 minutes and 39 seconds for the 28 mile, 385 yard run. Second was Jim Peters of Britain, who made it in 2 hours, 22 minutes and 40 seconds. Keizo Yamada of Japan ran up a record last year of 2 hours, 18 minutes and 51 seconds. (International)

Grieks leger wordt ingekrompen

ATHENE — Het Griekse leger zal tegen eind Juni ingekrompen worden van 147.000 tot 100.000 officieren en manschappen, aldus een gezaghebbende woordvoerder. Hij zei, dat deze inkrimping deel uitmaakt van een plan om de sterkte der strijdkrachten geleidelijk te verminderen. Te gelegener tijd zal de sterkte worden verminderd tot 80.000 man. Begin dit jaar werd het plan door de Griekse premier, veldmaarschalk Alexander Papagos, voorgelegd aan de N.A.V.O. en aan het hoofdkwartier van het Amerikaanse leger te Washington.

Televisie-systeem bij R.A.F.

LONDEN — Gedurende de oorlog was op het RAF hoofdkwartier in Londen een grote kaart waarop door WAAFS, vrouwelijke RAF-soldaten, de positie van uitgaande en inkomende vliegtuigen werd bijgehouden

De moderne vliegtuigen met jetmotoren hebben een zo grote snelheid, dat het in de practijk niet doenlijk is gebleken „met de hand" de posities van de vliegtuigen bij te houden.

Daarom zal een automatisch systeem worden ingevoerd, gebaseerd op televisie.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Nabij de Union Bar te Sta. Cruz vond een verkeersongeval plaats. Bij aankomst van de politie bleek dat personenauto A-1987 tegen een paal van het electrisiteitnet was gereden. De auto en de mast werden beschadigd. Een der inzittenden van de auto werd aan het hoofd gewond en moest zich onder behandeling van de dokter stellen. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Op weg naar Piedra Plat vond een verkeersongeval plaats. Bij aankomst van de politie trof deze een man aan die gewond langs de weg lag. Hij had een gat op zijn achterhoofd en een gespleten rechteroorschelp. Verder werd nog een persoon aangetroffen die een wonde aan zijn voorhoofd had en zijn linkersleutelbeen had gekneusd. Beide personen zijn overgebracht naar de dokter. Bij onderzoek bleek dat een van de personen die als bestuurder van een rijwiel optrad de andere persoon had aangereden. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Op de hoek van de Bernhardstraat — Torenstraat vond een aanrijding plaats tussen twee motorrijtuigen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De schade bedraagt ongeveer ƒ 150. Een der bestuurders verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank.

—o—

In de Village werd met stenen gegooid naar de Chinese Club waardoor een vrouw verwondingen aan een van haar ogen opliep en zich onder behandeling moest stellen van de dokter. Een onderzoek naar een en ander wordt ingesteld.

—o—

Er werd assisentie gevraagd voor het Canton Restaurant. Bij aankomst van de Politie trof deze een persoon aan die op de grond lag en gewond was aan zijn achter hoofd. Hij verklaarde te zijn mishandeld. Hij is voor eerste hulp overgebracht naar de dokter. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Op weg naar Fontein vond een aanrijding plaats tussen auto A-4912 en scooter A-11. Schade ongeveer ƒ 50.—. Geen persoonlijke ongelukken. De bestuurder van de scooter bleek onder invloed van drank te verkeren en moest ter ontnuchtering worden ingesloten.

Verdere strafverlichting voor zwaarste oorlogsmisdadigers

BERLIJN — Juridische en politieke adviseurs van de vier Hoge Commissarissen in Duitsland zijn het in Berlijn eens geworden over een aantal verlichtingen van de omstandigheden, waaronder de hoge Nazi-gevangenen in Spandau verkeren.

In een gemeenschappelijk communiqué is verklaard, dat een gevangene thans zo nodig naar het dichtsbijzijnde ziekenhuis kan worden overgebracht.

Verder zal in geval van overlijden van een gevangene zijn lijk op het gevangenisterrein begraven worden, gepaard gaande met een godsdienstige plechtigheid en in het bijzijn van de naaste familie. Deze zouden het graf mogen bezoeken.

Naar het communiqué zegt, is men het over nog meer wijzigingen in het gevangenisreglement eens geworden. Zij worden echter niet genoemd.

Anti-Semitisme in Tsj. Slowakije

PARIJS — De directeur van het Joods-Amerikaanse comité in Europa, Sachariah Shuster, heeft verklaard, dat de Tsjechoslowaakse regering openlijk haar aanvallen op de Joden, die zij „de verkenners van het Westelijk imperialisme" en „samenzweerders tegen de volksdemocratieen en de Sovjet-Unie" noemt, heeft hervat. Zich beroepende op inlichtingen van radio-Bratislava, zeide Shuster, dat dezer dagen vijf hooggeplaatste Tsjechoslowaakse functionarissen werden veroordeeld als handlangers van oud-minister Clementis tot gevangenissraffen van tien jaar tot levenslang. Zij zouden nagelaten hebben „de misdadige activiteit van de Joden" te verhinderen.

In Roemenie zouden meer dan honderd Joden veroordeeld zijn die ervan beschuldigd werden „verbindingen te hebben onderhouden met Zionistische leiders in het buitenland" en samengezworen te hebben tegen de Roemeense regering, aldus Shuster.

Jacht op bendeleider in India

NEW DELHI. Een politiemacht van 1.700 man jaagt op het ogenblik in India een bendeleider na, die „de schrik voor de rijken en de vriend van de armen" wordt genoemd. Deze bendeleider, Man Singh, wordt gezocht wegens moord, ontvoering en roverij. Hij en zijn bende, die voor een groot deel uit familieleden bestaat, opereren in een gebied van 20.000 vierkante kilometer in een bergachtig land in Noord-India.

Alle pogingen, die tot dusver zijn gedaan om Man Singh onschadelijk te maken, zijn mislukt.

Man Singh was eens een grootgrondbezitter en dorpshoofd van Chera Rathor in Oettar Pradesj, waar hij zowel bij de politie als bij het volk zeer geacht was. Naast hem woonde een Brahmaan, Tilafi genaamd, over wiens gedrag Man Singh gebelgd was. De vete tussen beide mannen nam een ernstige wending, toen een zoon van Mang Singh Tifali doodde. Er laaide een strijd op tussen de families, waarna Man Singh tot 10 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld wegens zijn aandeel in het uitschakelen van een lid van de andere partij.

In de gevangenis had hij zich vast voorgenomen alle Tilafi's te doden. Veertien jaar later, in 1952 werd het laatste levende lid van de familie Tilafi, Neth Ram, dood geschoten.

Dorpelingen, die het bendehoofd hebben ontmoet, zeggen dat het een Godvrezende, kalm sprekende en innemende oude man is, die met zijn bende van dorp tot dorp trekt zonder de armen leed te doen. Hij zou hun zelfs geregeld geld ten geschenke geven.

Door de staaltjes van moed en geslepenheid is hij in de ogen van de bevolking een legendarische figuur. Zo heeft hij eens, aldus de politie, met twee hoge Regeringsfunctionarissen bij een wederzijdse vriend gedineerd zonder dat bekend werd wie hij was. In Maart van dit jaar zijn hij en zijn bende in politie-uniformen ontkomen, toen zij omsingeld waren.

Maar ten opzichte van „verraders" is Man Singh genadeloos. De politie heeft herhaaldelijk getracht volgelingen van Man Singh tot verraad over te halen. Het lijk van de adspirant-verrader zou in alle gevallen naar het naastbij gelegen politiebureau zijn gezonden.

In Februari van 1953 besloten de vier Indische Staten, waarin Man Singh opereert - Madhya Bharat, Radjesthan, Oettar Pradesj en Vindhya Pradesj - tot een gemeenschappelijke actie tegen Man Singh en zijn volgelingen te ondernemen. Op het hoofd van de leider staat een prijs van NAf 6.250.

Gemeenschappelijke strijd tegen modder en regen

PARIJS — Transportvliegtuigen — zo wordt in Parijs medegedeeld — hebben vrijwilligers en voorraden boven Dien Bien Phoe uitgeworpen. Als gevolg van zware regenval is er rond de vesting in de afgelopen 24 uur nagenoeg niet gevochten. Het was gisteren dan ook betrekkelijk rustig op dit strijdtoneel. Ondanks de regen hebben jachtbommenwerpers de luchtafweer stellingen van de opstandelingen bestookt.

Een woordvoerder van het opperbevel in Hanoi heeft verklaard dat alle aan voerwegen van de Vietminh door het Tai-gebied als gevolg van de losgebarste moessengrens doorweekt zijn. Het transport over deze wegen is daardoor zeer moeilijk geworden.

Men is in Franse kringen nogal optimistisch omdat men gelooft, dat de regen uiteindelijk nadeliger is voor de opstandelingen dan voor de strijdkrachten van de Franse Unie.

Ongeveer 800 man valschermtroepen zullen — blijkens mededelingen van militaire kringen in Parijs — door Amerikaanse Globemaster naar Indo China worden vervoerd.

W. Duitsland biedt excuus aan

BELGRADO — Naar aanleiding van een Joegoslavisch protest tegen het feit ,dat onlangs de uitzending van een rede van Moses Pijade via radio-Muenchen op het laatste ogenblik werd afgelast, heeft de Westduitse regering haar spijt betuigd over het gebeurde, aldus het Joegoslavische persbureau Tanjoeg

MEMBERS OF THE ADVANCE GUARD for Russia's delegation disembark from the Soviet plane in which they arrived at Geneva for the opening of the "Big Five" Far East Conference. A large Red star identifies the plane. The contingent consisted of drivers, clerks, bodyguards and messengers for the Communist representatives. (International)

MRS. SUE BUOL, secretary to Clare Chennault, head of the Chinese Civil Air Transport Lines, talks to newsmen at Hong Kong, before leaving for Geneva, Switzerland. Her husband has been a prisoner of the Chinese Reds since 1950. She hopes to be given an opportunity to plead for the release of 33 Americans held by the Chinese Communists at the Foreign Ministers' Conference on April 26 at Geneva. Mrs. Buol has no official backing and is paying her own expenses for the mission.

Gen. van Fleet met saluutschoten ontvangen

SEOEL — Generaal James A. Van Fleet, oud-bevelhebber van de Verenigde Naties in Korea, is vandaag bij aankomst te Seoel de grootste ontvangst ten deel gevallen, die ooit een buitenlandse bezoeken werd bereid sinds de aanvang van de oorlog. President Syngman Rhee begaf zich naar het vliegveld van Seoel om hem te begroeting; het was de eerste buitenlander, die deze eer is te beurt gevallen. De generaal werd begroet door 21 saluutschoten, toen hij samen met zijn echtgenote uit het vliegtuig stapte. Generaal Van Fleet, die als burger reist (hij ging vorig jaar met pensioen met de persoonlijke rang van ambassadeur, staat aan het hoofd van een missie, die de Amerikaanse militaire hulpprogramma's in het Verre Oosten onderzoekt. Hij bracht de „hartelijke groeten" over van Eisenhower voor president Rhee.

ARTE ARUBANO A HABRI AYERA

Den sal· di Club Bolivariana bo por mira exhibicion di Arte Arubano. Ademas di obranan di Aruba tin mas o menos trinta obra di „Nos Arte di Corsow".

Es exhibicion aki ta habri pa publico te Diadomingo. Despues cu nan a habri di 5 te 10 -)è'12

Oranan di exhibicion ta di 5'or te 10'or di anochi. Entrada ta liber.

HAITI LO ENFRENTA ARUBA DIASABRA Y DIADOMINGO.

Racing Club di futbol di Haiti lo enfrenta R.C.A. Diasabra anochi den Wilhelmina Stadion.

Diadomingo un team fuerte di Lago lo hunga contra e club aki.

Ta solamente dos wega bunita, no laga di busca bo carchi na tempo.

SENJOR KOK SCHOOLOPZIENER A BOLBE ARUBA

Sr. Gerrit Kok, kende door di Bestuurscollege a bai Holanda en coneccion cu tumamento di meester di school pa Aruba, ta bolbe Aruba den e dianan aki.

Durante su 25 dia na Holanda el a bishita 30 solicitante.

Sr. Kok lo entrega su rapport na Bestuurscollege.

SURINAME GEKOZEN . . .

(Vervolg van pag. 1)

Zou om de een of andere reden, b.v. dat 'n hotel niet meer voldoen aan zekere eisen van hygiene, geen relaties meer bestaan met die hotels, dan worden die borden teruggenomen. In alle propaganda en ook op briefhoofden zal men in het vervolg dit probleem gebruiken.

Er kwamen nog verschillende voorstellen van de gedelegeerden omtrent dit embleem doch uiteindelijk besloot men het originele aan te houden om zo verdere kosten te vermijden.

De Heer Bartels zei dat vele werknemers op Aruba van de gelegenheid gebruik maken om met hun korte vacanties naar de omliggende landen en eilanden te gaan en doet nogmaals de suggestie om besprekingen met de verschillende maatschappijen te houden, die er toe zullen leiden in de toekomst tickets te verkopen van 2000 mijl, die de beziter hiervan het recht geef op de tussenlandingen enkele dagen te vertoeven. De K.L.M. is voor zover het de Nederlandse Antillen betreft, een eigen zaak en voor de excursies binnen dit gebiel zullen dan ook de vertegenwoordigers van deze eilanden het met de K.L.M. moeten opnemen.

Het is inmiddels bijna elf uur geworden en drie gedelegeerden namen afscheid. Zij brengen hun dank uit voor het vele en goede op Aruba ondervonden. Ook hun wordt nog namens het Bestuur een platenalbum overhandigd.

Bij de aanwijzing in welk land de vierde jaarvergadering van de C.T.A. gehouden zal worden, komen vier candidaten naar voren. Gisteren hoorden wij reeds noemen St. Lucia, Grenada en Pt. Rico. Vandaag kwam Suriname er bij en bleek de meeste stemmen op zich te vergaren. Voor de Nederlands sprekende landen en in het bijzonder voor Suriname zelf zal deze keuze hogelijk gewaardeerd worden. Aan het einde van de vergadering staat mrs. de Mariani van Pt. Rico op en vraagt de aanwezigen, eventueel in samenwerking met hun Gouvernement, iemand, doch liefst een groep van personen te willen zenden naar het muziek en dansfestival dat in October en November te Pt. Rico gehouden zal worden. Van de C.T.A. zal daar alle medewerking gegeven worden. Het is een soortgelijk festival, zoals er ook in 1952 gehouden werd. Toen de vergadering was afgelopen, kwam de fotograaf van Esso News binnen, die enkele opnamen liet zien van de bijeenkomst. Deze opnamen zullen door de secretaris generaal gebruikt worden voor publicatie in de verschillende landen. Volgens de mening van de verschillende gedelegeerden hebben alle besprekingen voor de toekomst veel waarde gehad. Wij besluiten met de beste wensen voor de toekomst.

Geen woorden maar daden

CHELTENHAM - In Cheltenham (Groot Brittannie) hebben 230 employé's van een bedrijf ieder 100 pond (ongeveer NAf 500) in hun loonzakje gevonden. De directie had hen mede-deelgenoot in de winst gemaakt, zonder hen van het invoeren van dit stelsel te verwittigen. Vijf kantoormeisjes, die nog geen recht op deze bonus hadden, ontvingen een „troostwinst" van 25 pond ieder.

Belegeraars op 200 meter van Gen. De Castries

LONDEN - Volgens radio-Vietminh bevinden de belegeraars van Dien Bien Phoe zich op 200 meter van het hoofdkwartier van De Castries. Woensdag was het betrekkelijk rustig rondom de vesting, aldus radio-Vietminh.

Zoon van Oud-President was ondeugend

BUENOS AIRES - Roberto Ortiz, zoon van de Argentijnse oud-president, zal zich voor de rechtbank moeten verantwoorden op de beschuldiging van het zenden van een brief van beledigende strekking aan president Perón. Voorts is de arrestatie van vijf leiders van de radicale oppositiepartij bekendgemaakt, die eveneens het staatshoofd zouden hebben beledigd. Tegen twee andere radicale leiders, die zich bij de jongste verkiezingen candidaat hadden gesteld, is een bevel tot aanhouding uitgevaardigd.

Jordanië contra Israël

AMMAN - Jordanie heeft vandaag opnieuw drie klachten tegen Israel ingediend bij de gemengde bestandscommissie van de Verenigde Naties en een onverwijld onderzoek verzocht op de plaats der incidenten. Jordanie beweert, dat een Israelische legertruck, die langs de demarcatielijn geparkeerd was, het vuur opende op een Jordaanse militaire truck op de hoofdweg en op huizen in een dorp in de streek van Latroen ten Westen van Jeruzalem. Ook zou een Israelische patrouille het vuur geopend hebben gisteren op een politiepost te Raintees. Er ontstond een schietpartij tussen de politie en de patrouille, die een half uur duurde. Het derde incident speelde zich af, toen een Israelische pantserwagen inreed op een groep Arabische landbouwers in de omgeving van Bissan, waar zij hun grond bewerkten. Jordanie heeft Israel beschuldigd van zes schendingen van de bestandsovereenkomsten deze week.

Jamaicaanse immigratie in Engeland

LONDEN - Sir David Maxwell-Fyfe, de Britse minister van binnenlandse zaken, heeft vandaag een voorstel van de Conservatief Sir Waldron Smithers in het Lagerhuis afgewezen om de toelating van grote aantallen Jamaicanen in Engeland te beperken. Sir Waldro verklaarde, dat het aantal immigranten toenam. Hij had hierbij vooral het oog op een groep van 720 Jamaicanen, die onderweg zijn naar Engeland.

De minister kreeg luide bijval van Labour-zijde, toen hij opmerkte ervan op de hoogte te zijn, dat een aanzienlijk aantal Britse onderdanen uit de kolonien naar Groot Brittannie immigreren de laatste tijd, maar dat er geen macht ter wereld is, die een Britse onderdaan kan beletten er zich te vestigen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

VRIJDAG 7 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai S. Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Peticiones; 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 8 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.30 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Amerikaanse oorlogsschepen voor de Jappen

TOKIO - De Japanse regering heeft met de Verenigde Staten onderhandelingen aangeknoopt over het pachten van vijf Amerikaanse torpedobootjagers van 1500 ton. De Japanse regering hoopt de schepen spoedig te krijgen. Dit zou dan buiten de overeenkomst tussen de Verenigde Staten en Japan inzake militaire hulp om geschieden.

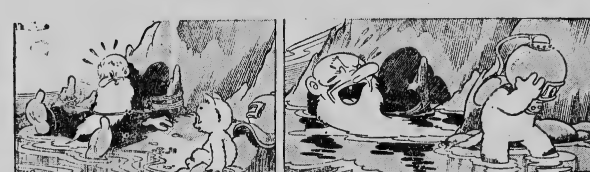
Vertrouwen in Laniel

PARIJS - Blijkens de eerste telling heeft de regering van premier Laniel vanmiddag de vertrouwenskwestie over het beleid in Indochina gewonnen.

- - Leest De Arubaanse Courant - -

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes had Hocus Pas goed vastgebonden. Niet, omdat hij anders zou weglopen, want je weet al wel, dat het tovermiddeltje alleen al maakte, dat hij zich niet bewegen kon. Maar omdat de vloed aan het opkomen was.

— Kijk, legde Tom Poes uit, terwijl hij op een steen ging zitten, de vloed is hier erg hoog en als ik je niet vastbind, zou je misschien wegspoelen! En dat mag niet, zie je. Ik heb andere plannen met je! We gaan samen eens kijken hoe het er onder water uitziet! We gaan een bezoek brengen aan de vismannen!

Maar Hocus Pas luisterde niet naar hem. Hij raasde en tierde aan één stuk door en hoe hoger het water steeg, hoe harder hij gilde.

Tom Poes zocht intussen zijn duikerhelm weer op en begon die op te zetten.

— Er is niet veel lucht meer in! dacht hij, maar voor mijn doel misschien nog net genoeg!

— Maak me los! gilde Hocus Pas. Als je me losmaakt, zal ik dit eiland wel omhoog toveren! Maak me los en trek me op het droge!

— Tover het maar eerst omhoog! zei Tom Poes. Dan zal ik je misschien helpen. Eerder niet !

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes a mara Hocus Pas masha bon. No cu e no por core bai. pasobra bo sa cu e liquido di den e botter tahasi su rabao bon, pero pasobra laman ta yenando.

— Weta, Tom Poes ta bisa, mientras e ta cai sinta riba un stoel, laman ta hopi halto aki y si mi no mara bo, awa ta hiba bo. Y esei no por sosede, bo ta comprонde. Mi tin otro idea — cu bo. Hunto nos ta bai waak con aya bao di awa ta. Nos ta bai hasi e homber pisca nan un bishita!

Pero Hocus Pas nota scucha kiko e ta papia. E ta grita y zundra su mundo por perde, y mas e awa ta subi, mas e ta grita.

Tom Poes ta busca su helmu di zambuya y ta bistiele. — No tin mucho aire a den e ta pensa, pero pa loke mi kier hasi net suficiente podiser. —

— Laga mi los, Hocus ta grita! Si bo laga mi los, mi tahasi e isla bini riba awa trobe. Los mi y hala mi riba seco!

Laga e isla bini ariba prome! Tom Poes ta bisa. Y posider lo mi yuda bo. Prome nada . . . .

13de JAARGANG No. 1924

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 8 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles blijft aandringen op gemeenschappelijke actie

WASHINGTON - Minister John Foster Dulles hield een radiorede waarin hij hulde bracht aan de verdedigers van Dien Bien Phoe. Hij verklaarde dat de Verenigde Staten ernstig bezorgd zouden zijn als een bestand zou worden bereikt dat de weg opent voor een communistische machtsovername en verdere agressie in Zuid Oost Azie. Dat zou een verenigd optreden ter verdediging van Zuid Oost Azie nog dringender maken.

Minister Foster Dulles zei dat de volgende stappen in Indo China nodig zijn:

1. De Fransen moeten grotere werkelijkheid geven aan het voornemen om de Vietnam, Laos en Cambodja volledige onafhankelijkheid te schenken.

2. Men diende meer te bouwen op de nationale legers, die in hun eigen land vechten.

3. De vrije wereld diende meer hulp te verlenen.

Dulles voegde er aan toe, dat op elk van deze punten reeds veel vooruitgang is gemaakt.

Aangaande de verdediging van Zuid Oost Azie zeide Dulles o.a.: „Wij hebben nooit gedacht aan een plotselinge opzienbarende actie, zoals een ultimatum aan het Rode China. Ons doel is de ontwikkeling van een basis-eenheid voor opbouwende doelen. Wij hebben vorderingen in die richting gemaakt. De toestand in Indo-China is veel ingewikkelder dan in Korea, waar de zaak duidelijker stond als gevolg van de besluiten van de Verenigde Naties.

In Indo China bestaat onder de huidige omstandigheden geen geschikte basis voor de Verenigde Staten om hun strijdkrachten aan de oorlog te doen deelnemen.

Over de Koreaanse besprekingen in Geneve verklaarde minister Foster Dulles dat het communistische voorstel voor de vereniging van het land geen programma inhield dat de wensen van het Koreaanse volk voor eenheid en vrijheid bevredigd.

SEPARACION

△ Professor Kranenburg is deze week op Aruba gearriveerd en het behoeft, geloven wij geen verwondering te wekken, dat juist deze geleerde is aangezocht om Aruba uit de staatsrechtelijke moeilijkheden te helpen. Prof. Kranenburg heeft blijkens zijn gepubliceerde werken altijd een bijzondere belangstelling getoond voor minoriteiten-problemen.

Zo lezen wij in zijn boek „Studiën over recht en staat", onder meer „Een ongeordende groep „malcontenten", hoe fel en moedig ook, kan tegen een geordend gezag met geordende machtsmiddelen weinig uitrichten. De „schare" heeft leiding nodig". Het is nu, geloven wij deze leiding, waarvoor de schare malcontente Arubanen op Prof. Kranenburg een beroep doet, omdat zij door de veelzijdige ervaring van de professor in verschillende van de hoogste openbare functies in Nederland, Professor Kranenburg de meest aangewezen autoriteit acht om het Arubaanse probleem op te lossen.

Dit probleem wordt meestal kortweg aangeduid met het woord „Separacion", d.w.z. afscheiding. Het woord Separacion echter, geboren uit malcontentie over de Staatsrechtelijke en daar uit voortvloeiende economische overheersing van Curacao over Aruba, is slechts een politieke leuze, doch zegt eigenlijk weinig over de inhoud van het probleem.

Toch kan deze zaak, menen wij juist door Prof. Kranenburg, op zo eenvoudige wijze worden verheven boven de politieke leuzen. Daartoe mogen wij enkele zinsneden citeren uit Professor Kranenburg's studie „Algemene Staatsleer". Wat Aruba in wezen vraagt is n.l. niets anders, dan het op grond van geografische gesteldheid en economische belangen toe komende „minoriteiten-Recht". In het hoofdstuk dat daarover handelt lezen wij onder meer:

„Men is er bij de nieuwe ordening van het staten-systeem nu toe gekomen hier en daar rekening te houden met de rechten der „minorités", der nationale minderheden. De bedoeling was aan deze minderheden een zekere autonomie te verzekeren, de bevoegdheid om de specifieke collectieve belangen van deze groepen zelf te verzekeren. Het klachten en bezwaren inbrengen tegen de handelingen van hun EIGEN gouvernement binnen hun EIGEN staat is niet altijd doeltreffend, omdat de rechterlijke macht dikwijls door de invloed van de regering bevooroordeeld is. Een interpellatie in het parlement kan niet tot het doel leiden, omdat voor de meerderheid altijd de mogelijkheid bestaat om zulk een interpellatie neer te stemmen. Het is juridisch geenszins onlogisch voor die (n.l. de specifieke collectieve belangen) aan groepen, welke in hetzelfde staatsrechtelijke verband leven, de gelegenheid te geven tot eigen voorziening, onder zekere waarborgen, aldus Prof. Kranenburg in „Algemeen Staatsleer".

Deze woorden van Professor Kranenburg geven reeds inhoud aan wat elke Arubaan feitelijk verlangt, maar nog steeds niet ten volle naar de maatstaf van recht en billijkheid verkregen heeft. Wat echter, en hier ligt de kern, heeft Aruba tot nog toe in de weg gestaan bij het verkrijgen van een bevredigende autonome status. Dat is, dat men tot nog toe steeds vergeten heeft de waarborgen aan te geven, die daarmede gepaard moeten gaan. Om de voornaamste daarvan aan te geven is het wederom het beste een der werken van Prof. Kranenburg te citeren en ditmaal de „Inleiding in de Vergelijkende Staatsrechtswetenschap". Daarin lezen wij onder het hoofdstuk „De Rechterlijke Macht" o.a.: „In "The Federalist" daarentegen werd, de rechterlijke macht een uitstekende hinderpaal tegen de machts - overschrijdingen („encroachments") en onderdrukking van de zijde van het vertegenwoordigend lichaam genoemd." en verder „Een onafhankelijke rechterlijke macht vormt (dus) een sterke waarborg voor de zekerheid van persoon, goederen en rechten der staatsburgers. In landen, waar de rechtsvorming en rechtshandhaving als primair staatsdoel zijn aanvaard, waar alzo het rechtsstaatsbeginsel is erkend, heeft zich dat in de eerste plaats geuit in het stellen van de persoonlijke vrijheid en de burgerlijke rechten onder de hoede van de rechter". Over een onafhankelijke rechterlijke macht beschikt Aruba echter niet, omdat de onze is ondergebracht bij de Antilliaanse rechterlijke macht.

Onder deze omstandigheden is de volledige autonomie voor Aruba, waar zij recht op heeft ter voorziening in haar eigen specifieke collectieve belangen, niet te verwezenlijken, doch niets staat daaraan meer in de weg, zodra Aruba de waarborg heeft van een eigen rechterlijke macht. Deze waarborg kan het rechtsstaatsbeginsel slechts ten volle op Aruba handhaven, wanneer:

ten eerste Aruba een eigen Hof van Justitie krijgt, hetgeen met twee rechters meer op Aruba volkomen is te organiseren, terwijl de daaraan verbonden kosten minder zullen bedragen dan Aruba nu moet bijdragen aan de gehele Antilliaanse rechterlijke macht;

ten tweede de dan gevormde Arubaanse rechterlijke macht ook aflegt het vierde lid van de eed van artikel 29 van de Nederlandse wet op de samenstelling der rechterlijke macht en het beleid der justitie, luidende: „dat zij voorts hun posten met eerlijkheid, nauwgezetheid en onzijdigheid, zonder aanzien van personen, zullen waarnemen en zich in de uitoefening hunner bediening gedragen, zoals brave en eerlijke rechterlijke ambtenaren betaamt"; ten derde artikel 1 van de Antilliaanse gouvernementsbeschikking op de inrichting en samenstelling van de rechterlijke macht in de Antillen wordt gewijzigd in dier voege, dat de rechtsmacht van de Arubaanse rechterlijke macht omvat de kennisneming van alle twistgedingen voortvloeiend uit het publiek, zowel als het privaatrecht; ten vierde wordt ingevoerd cassatie rechtspraak van de Hoge Raad der Nederlanden van alle vonnissen van het Hof van Justitie op Aruba, niet alleen in de gevallen die de Nederlandse wet op de samenstelling der rechterlijke macht en het beleid der justitie kent, maar ook wegens schending van het recht.

Wij menen hiermede in het kort een toelichting te hebben gegeven, op een belangrijk facet van het begrip Separacion en de weg gewezen te hebben op de mogelijkheid welke open blijft om binnen de normen van het Statuut en met behoud van de Rijkseenheid een oplossing te vinden voor de Arubaanse verlangens.

Alle andere facetten op economisch terrein zullen op bevredigende wijze kunnen worden geregeld, indien aan dit eerste verlangen, dat alle afspraken garandeert en veilig stelt, is voldaan.

Een Historische Week

Een week van bijzonder grote activiteit op tal van gebieden ligt achter ons. Er vonden tal van gebeurtenissen plaats op ver uiteenlopende gebieden, maar al deze zaken hadden toch een groot vlak gemeen, in dat zij alle beklemtoonden dat Aruba vastbesloten is eigen peultjes te doppen.

Een eerste hoogtepunt van deze week was de komst van Professor Kranenburg, en wij hopen van harte dat 't Bestuurscollege voldoende tijd zal vinden om de Professor een volledig beeld te geven van de toestand en de hier heersende verlangens.

Het bezoek van H.M. de Zeven Provincien werd een groot succes en het bewijs werd geleverd, dat Aruba zeer wel in staat is een groot gezelschap te ontvangen en afleiding te bieden. Natuurlijk is het nog wel iets anders om een scheepsbemanning te ontvangen of een groot aantal touristen, maar we weten nu, dat de faciliteiten slechts behoeven te worden ontwikkeld om tot resultaat te komen.

De touristenconferentie die hier gehouden werd, bracht de naam van Aruba eindelijk eens naar voren en ofschoon de conferentie zelf grotendeels routinekwesties behandelde, kan het belang van deze conferentie en het feit, dat dit keer een internationale conferentie niet op het „hoofdeiland" werd gehouden maar op Aruba, niet licht worden overschat. De stemmen, die verleden jaar in de Çuracaose pers opgingen tegen onze actie om de conferentie naar hier te halen, waren nu geheel verstomd en degenen die voorspelden, dat Aruba de gasten niet eens zou kunnen onderbrengen hadden al evenzeer ongelijk.

Het allerbelangrijkste gebeuren van deze week achten wij wel de eerste steenlegging van Basiroeti. Het getuigt van durf en vertrouwen in de toekomst van ons eiland, dat hier begonnen is met een kostbaar project, dat pas rente zal kunnen opleveren, als eindelijk de koppen bijeen worden gestoken en men met voorbijzien van alle politieke verschillen eensgezind gaat werken aan de ontwikkeling van het vreemdelingenverkeer. Deze week zijn ook de Kipnisplannen binnengekomen en wij hopen dat er zonder tijdverlies en nog voor nagenoeg het gehele bestuur naar Nederland vertrekt, voor de R.T.C., een werkschema kan worden opgesteld en de bouw van het Kipnis hotel ter hand kan worden genomen.

De berichten over 'n arbeidersoverschot op Lago moeten ons niet wanhopig maken en bij de pakken doen neerzitten, maar ons de realiteit onder ogen brengen en ons inspireren om, nu de middelen nog altijd betrekkelijk ruim vloeien, de handen uit de mouwen te steken en er voor te zorgen dat op korte termijn naast het grote oliebedrijf een tweede bedrijfstak tot ontwikkeling wordt gebracht.

Wat andere landen kunnen, wij schreven het al eerder, kan Aruba, dat onder gunstige omstandigheden kan werken, zeker.

Het touristenverkeer wordt niet alleen door grote objecten bevorderd.. Soms zijn het kleine, schijnbaar onbelangrijke zaken die belangrijke invloed kunnen uitoefenen. Een van die zaken is wel de stadsverfraaiing en het komt ons nuttig voor nogmaals te wijzen op het uitstekende initiatief, dat genomen werd door het B.C. om de versiering van Koninginnedag 'n meer permanent karakter te geven. Wat de Heer Kemmink met zijn eerste permanente versiering, de verlichting van de Rooi aan Maria Christina straat heeft weten te bereiken, is buitengewoon. Marinemensen en gedelegeerden van de touristenconferentie toonden zich opgetogen over het verrassend fraaie effect dezer verlichting. Het is niet voor het eerst, dat Kemmink iets bijzonders doet... Nu we deze prachtige verlichting hebben gezien, hopen wij dat nog meer aandacht aan zijn plannen besteed zal worden. Een van zijn lievelings projecten is de aanleg van een hertenpark-dierentuin.

Vervolg op pag. 4

MOEDERDAG-PROGRAMMA

Morgenavond van half zes tot zes uur wordt door Radio Kelkboom een programma uitgezonden, dat verzorgd wordt door de Aruba Dames Club en geheel gewijd zal zijn aan de viering van Moederdag.

Aan de samenstelling van dit programma is grote zorg besteed en wij raden een ieder aan morgenmiddag af te stemmen op Radio Kelkboom voor het Moederdag programma van de Aruba Dames Club.

TOURISTENZAKEN MORGEN OPEN

Morgen wordt de Santa Monica van de Grace Line op Aruba verwacht. Het schip zal omstreeks 3 uur afmeren. Door de Vereniging van Handelaren is toestemming gevraagd en verkregen tot het openen van de touristenwinkels van 4 tot 7 uur, morgenmiddag.

HAVENDIENST REDDE TWEE VISSERS

Door tijdig waarschuwen is vanmorgen vermoedelijk een ramp voorkomen. Om 5 uur in de ochtend waren de Heren Joseph Tromp en Barnardo Gomez met het vissersbootje NA 320, de Aurora naar zee vertrokken om te vissen. Er stond een zeer straffe wind en toen de buitenboordmotor afsloeg en niet weer op gang te brengen was, werd de toestand penibel en dreef het bootje snel weg.

Het trof wel bijzonder goed, dat een broer van de Heer Tromp van af Westpunt zag dat er iets mis was. Hij zag zijn broer en de Heer Gomez uit volle macht roeien, doch dit roeien hielp niet. Het bootje dreef steeds sneller af.

Tromp bedacht zich geen ogenblik en meldde het gebeuren direct aan het Politiebureau. Daar waarschuwde men het Havenkantoor en van daar uit werd direct de Havenboot nummer 4 uitgestuurd, die er in korte tijd in slaagde het bootje te bereiken en terug te slepen naar de wal. Dank zij deze snelle hulp werd een nieuwe ramp voorkomen.

De wind is de laatste dagen weer zeer sterk. Hiermede dienen de pleziervissers dit weekend terdege rekening te houden.

WEEKEND EVENEMENTEN

Er zijn dit weekend weer tal van evenementen. In de eerste plaats is er vanavond in het Wilhelminastadion een grote voetbalwedstrijd tussen R.C.A. en het Haitiaanse team.

Morgen speelt Haiti nog een 2e wedstrijd tegen Lago All Stars.

Morgen gaan de Aruba Juniors mannen, nog weer eens een welverdiend feest vieren en komt de reeds lang aangekondigde Kampioenspicnic aan de beurt.

EILANDRAAD KOMT MAANDAG BIJEEN

GEEN BONUS VOOR AMBTENAREN — PETRONA VRAAGT DISPENSATIE

De agenda van de Eilandraad van Maandag a.s. ziet er als volgt uit:

1. Ingekomen stukken, waaronder brieven van de Gouverneur en de voorzitter van de Regeringsraad naar aanleiding van de motie van de Eilandsraad.
2. Behandeling notulen.
3. Aanwijzing van vervangers voor de Gedeputeerden die in verband met de RTC naar Nederland zullen vertrekken.
4. Brief M. J. Croes betreffende plaats gevonden hebbende onregelmatigheden in de Nassaustraat op 10 Januari 1953.
5. Wijziging van de eilandsverordening Openbaar Personenvervoer.
6. Verzoekschrift E. Petrona tot dispensatie.
7. Tweede aanvullende begroting 1954.

FREDDIE BEAUJON ERELID VAN A.V.B.

De Arubaanse Voetbal Bond heeft de Heer F. J. C. Beaujon tot Erelid benoemd en hiermede uitdrukking willen geven aan zijn dankbaarheid voor het belangrijke werk, dat gedurende meer dan 7 jaren door de Heer Beaujon voor de Vereniging is gedaan.

Toen de Heer Beaujon in 1947 de Voorzittershamer voor het eerst opnam, waren er slechts vijf of zes verenigingen bij de bond aangesloten.

Thans, nu de Heer Beaujon in verband met zijn drukke werkzaamheden de voorzittershamer neerlegt, zijn er niet minder dan veertig verenigingen aangesloten. De Heer Beaujon heeft de Vereniging door tal van moeilijkheden heengeholpen.

Zijn naam zal in onze Arubaanse sportwereld altijd een uitstekende klank houden.

LAGO HIGH SCHOOL WON SCHOOLKLASSEMENT

De schoolsportwedstrijden, waaraan door zeven scholen werd deelgenomen werden een doorslaand succes. Een groot publiek genoot gisteravond van zeven uur tot kwart over elf van de prestaties van onze sportieve schooljeugd.

Eerste in het schoolklassement werd de Lago High School, gevolgd als nummer twee door het St. Dominicuscollege.

Onze sportverslaggever komt in zijn overzicht van Maandag a.s. uitvoerig terug op deze belangrijke sportbijeenkomst.

ANDROCLES EN DE LEEUW

Binnenkort zal Paul Storm onder auspiciën van de Volksuniversiteit en de Kunstkring in Hotel Strand George Bernard Shaw's „Androcles en de Leeuw" voorlezen.

Voor hen die Shaw enigszins kennen zal het een vreugde zijn Shaw's geestige satyre in de orginele tekst te horen.

Alhoewel het stuk in 1913 werd geschreven, is het even fris en levend gebleven, aangezien het probleem daarin behandeld van alle tijden is.

De Christenvervolgingen ten tijde van keizer Nero verschillen niet veel van de methoden, die de Egelsen in India, Hitler in Europa of Stalin in Rusland aanwenden. Steeds wordt het individu, dat voor zijn persoonlijke, geestelijke vrijheid strijdt, op dezelfde wijze door de autoriteiten staat geknecht.

Shaw ziet derhalve de Christenvervolgingen niet als een religieus doch als een sociaal probleem.

Ofschoon de grondtoon van het stuk ernstig is, is de uitwerking van het gegeven bijna clownesk te noemen, de tekst licht en sprankelend.

Shaw zou geen Shaw zijn, als hij zich niet het masker van Punch voorhield, om zijn lachende toehoorders ongestraft enkele waarheden in het gezicht te kunnen smijten.

Gen. van Fleet met saluutschoten ontvangen

SEOEL — Generaal James A. Van Fleet, oud-bevelhebber van de Verenigde Naties in Korea, is vandaag bij aankomst te Seoel de grootste ontvangst ten deel gevallen, die ooit een buitenlandse bezoeken werd bereid sinds de aanvang van de oorlog. President Syngman Rhee begaf zich naar het vliegveld van Seoel om hem te begroeting; het was de eerste buitenlander, die deze eer is te beurt gevallen. De generaal werd begroet door 21 saluutschoten, toen hij samen met zijn echtgenote uit het vliegtuig stapte. Generaal Van Fleet, die als burger reist (hij ging vorig jaar met pensioen met de persoonlijke rang van ambassadeur, staat aan het hoofd van een missie, die de Amerikaanse militaire hulpprogramma's in het Verre Oosten onderzoekt. Hij bracht de „hartelijke groeten" over van Eisenhower voor president Rhee.

ARTE ARUBANO A HABRI AYERA

Den sal di Club Bolivariana bo por mira exhibicion di Arte Arubano. Ademas di obranan di Aruba tin mas o menos trinta obra di „Nos Arte di Corsow".

Es exhibicion aki ta habri pa publico te Diadomingo. Despues cu nan a habri di 5 te 10 -)è'12

Oranan di exhibicion ta di 5'or te 10'or di anochi. Entrada ta liber.

HAITI LO ENFRENTA ARUBA DIASABRA Y DIADOMINGO.

Racing Club di futbol di Haiti lo enfrenta R.C.A. Diasabra anochi den Wilhelmina Stadion.

Diadomingo un team fuerte di Lago lo hunga contra e club aki.

Ta solamente dos wega bunita, no laga di busca bo carchi na tempo.

SENJOR KOK SCHOOLOPZIENER A BOLBE ARUBA

Sr. Gerrit Kok, kende door di Bestuurscollege a bai Holanda en coneccion cu tumamento di meester di school pa Aruba, ta bolbe Aruba den e dianan aki.

Durante su 25 dia na Holanda el a bishita 30 solicitante.

Sr. Kok lo entrega su rapport na Bestuurscollege.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 7 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai S. Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Peticiones; 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 8 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.30 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

SURINAME GEKOZEN . . .

(Vervolg van pag. 1)

Zou om de een of andere reden, b.v. dat 'n hotel niet meer voldoen aan zekere eisen van hygiene, geen relaties meer bestaan met die hotels, dan worden die borden teruggenomen. In alle propaganda en ook op briefhoofden zal men in het vervolg dit probleem gebruiken.

Er kwamen nog verschillende voorstellen van de gedelegeerden omtrent dit embleem doch uiteindelijk besloot men het originele aan te houden om zo verdere kosten te vermijden.

De Heer Bartels zei dat vele werknemers op Aruba van de gelegenheid gebruik maken om met hun korte vacanties naar de omliggende landen en eilanden te gaan en doet nogmaals de suggestie om besprekingen met de verschillende maatschappijen te houden, die er toe zullen leiden in de toekomst tickets te verkopen van 2000 mijl, die de beziter hiervan het recht geef op de tussenlandingen enkele dagen te vertoeven. De K.L.M. is voor zover het de Nederlandse Antillen betreft, een eigen zaak en voor de excursies binnen dit gebiel zullen dan ook de vertegenwoordigers van deze eilanden het met de K.L.M. moeten opnemen.

Het is inmiddels bijna elf uur geworden en drie gedelegeerden namen afscheid. Zij brengen hun dank uit voor het vele en goede op Aruba ondervonden. Ook hun wordt nog namens het Bestuur een platenalbum overhandigd.

Bij de aanwijzing in welk land de vierde jaarvergadering van de C.T.A. gehouden zal worden, komen vier candidaten naar voren. Gisteren hoorden wij reeds noemen St. Lucia, Grenada en Pt. Rico. Vandaag kwam Suriname er bij en bleek de meeste stemmen op zich te vergaren. Voor de Nederlands sprekende landen en in het bijzonder voor Suriname zelf zal deze keuze hogelijk gewaardeerd worden. Aan het einde van de vergadering staat mrs. de Mariani van Pt. Rico op en vraagt de aanwezigen, eventueel in samenwerking met hun Gouvernement, iemand, doch liefst een groep van personen te willen zenden naar het muziek en dansfestival dat in October en November te Pt. Rico gehouden zal worden. Van de C.T.A. zal daar alle medewerking gegeven worden. Het is een soortgelijk festival, zoals er ook in 1952 gehouden werd. Toen de vergadering was afgelopen, kwam de fotograaf van Esso News binnen, die enkele opnamen liet zien van de bijeenkomst. Deze opnamen zullen door de secretaris generaal gebruikt worden voor publicatie in de verschillende landen. Volgens de mening van de verschillende gedelegeerden hebben alle besprekingen voor de toekomst veel waarde gehad. Wij besluiten met de beste wensen voor de toekomst.

Geen woorden maar daden

CHELTENHAM - In Cheltenham (Groot Brittannie) hebben 230 employé's van een bedrijf ieder 100 pond (ongeveer NAf 500) in hun loonzakje gevonden. De directie had hen mede-deelgenoot in de winst gemaakt, zonder hen van het invoeren van dit stelsel te verwittigen. Vijf kantoormeisjes, die nog geen recht op deze bonus hadden, ontvingen een „troostwinst" van 25 pond ieder.

Belegeraars op 200 meter van Gen. De Castries

LONDEN - Volgens radio-Vietminh bevinden de belegeraars van Dien Bien Phoe zich op 200 meter van het hoofdkwartier van De Castries. Woensdag was het betrekkelijk rustig rondom de vesting, aldus radio-Vietminh.

Zoon van Oud-President was ondeugend

BUENOS AIRES - Roberto Ortiz, zoon van de Argentijnse oud-president, zal zich voor de rechtbank moeten verantwoorden op de beschuldiging van het zenden van een brief van beledigende strekking aan president Perón. Voorts is de arrestatie van vijf leiders van de radicale oppositiepartij bekendgemaakt, die eveneens het staatshoofd zouden hebben beledigd. Tegen twee andere radicale leiders, die zich bij de jongste verkiezingen candidaat hadden gesteld, is een bevel tot aanhouding uitgevaardigd.

Jordanië contra Israël

AMMAN - Jordanie heeft vandaag opnieuw drie klachten tegen Israel ingediend bij de gemengde bestandscommissie van de Verenigde Naties en een onverwijld onderzoek verzocht op de plaats der incidenten. Jordanie beweert, dat een Israelische legertruck, die langs de demarcatielijn geparkeerd was, het vuur opende op een Jordaanse militaire truck op de hoofdweg en op huizen in een dorp in de streek van Latroen ten Westen van Jeruzalem. Ook zou een Israelische patrouille het vuur geopend hebben gisteren op een politiepost te Raintees. Er ontstond een schietpartij tussen de politie en de patrouille, die een half uur duurde. Het derde incident speelde zich af, toen een Israelische pantserwagen inreed op een groep Arabische landbouwers in de omgeving van Bissan, waar zij hun grond bewerkten. Jordanie heeft Israel beschuldigd van zes schendingen van de bestandsovereenkomsten deze week.

Amerikaanse oorlogsschepen voor de Jappen

TOKIO - De Japanse regering heeft met de Verenigde Staten onderhandelingen aangeknoopt over het pachten van vijf Amerikaanse torpedobootjagers van 1500 ton. De Japanse regering hoopt de schepen spoedig te krijgen. Dit zou dan buiten de overeenkomst tussen de Verenigde Staten en Japan inzake militaire hulp om geschieden.

Vertrouwen in Laniel

PARIJS - Blijkens de eerste telling heeft de regering van premier Laniel vanmiddag de vertrouwenskwestie over het beleid in Indochina gewonnen.

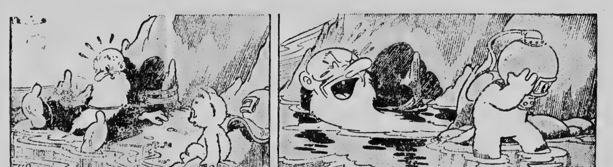
Jamaicaanse immigratie in Engeland

LONDEN - Sir David Maxwell-Fyfe, de Britse minister van binnenlandse zaken, heeft vandaag een voorstel van de Conservatief Sir Waldron Smithers in het Lagerhuis afgewezen om de toelating van grote aantallen Jamaicanen in Engeland te beperken. Sir Waldro verklaarde, dat het aantal immigranten toenam. Hij had hierbij vooral het oog op een groep van 720 Jamaicanen, die onderweg zijn naar Engeland.

De minister kreeg luide bijval van Labour-zijde, toen hij opmerkte ervan op de hoogte te zijn, dat een aanzienlijk aantal Britse onderdanen uit de kolonien naar Groot Brittannie immigreren de laatste tijd, maar dat er geen macht ter wereld is, die een Britse onderdaan kan beletten er zich te vestigen.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Tom Poes had Hocus Pas goed vastgebonden. Niet, omdat hij anders zou weglopen, want je weet al wel, dat het tovermiddeltje alleen al maakte, dat hij zich niet bewegen kon. Maar omdat de vloed aan het opkomen was.

— Kijk, legde Tom Poes uit, terwijl hij op een steen ging zitten, de vloed is hier erg hoog en als ik je niet vastbind, zou je misschien wegspoelen! En dat mag niet, zie je. Ik heb andere plannen met je! We gaan samen eens kijken hoe het er onder water uitziet! We gaan een bezoek brengen aan de vismannen!

Maar Hocus Pas luisterde niet naar hem. Hij raasde en tierde aan één stuk door en hoe hoger het water steeg, hoe harder hij gilde.

Tom Poes zocht intussen zijn duikerhelm weer op en begon die op te zetten.

— Er is niet veel lucht meer in! dacht hij, maar voor mijn doel misschien nog net genoeg!

— Maak me los! gilde Hocus Pas. Als je me losmaakt, zal ik dit eiland wel omhoog toveren! Maak me los en trek me op het droge!

— Tover het maar eerst omhoog! zei Tom Poes. Dan zal ik je misschien helpen. Eerder niet !

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes á mara Hocus Pas masha bon. No cu e nó por core bai. pasobra bo sa cu e liquido dò den e botter tahasi su rabao bon, pero pasobra laman ta yenando.

— Weta, Tom Poes ta bisa, mientras e ta cai sinta riba un stoel, laman ta hopi halto aki y si mi no mara bo, awa ta hiba bo. Y esei no por socede, bo ta comprende. Mi tin otro idea — cu bo. Hunto nos ta bai waak con aya bao di awa ta. Nos ta bai hasi e homber pisca nan un bishita!

Pero Hocus Pas nota scucha kiko e ta papia. E ta grita y zundra su mundo por perde, y mas e awa ta subi, mas e ta grita.

Tom Poes ta busca su helmu di zambuya y ta bistiele. — No tin mucho aire a den e ta pensa, pero pa loke mi kier hasi net suficiente podiser. —

— Laga mi los, Hocus ta grita! Si bo laga mi los, mi tahasi e isla bini riba awa trobe. Los mi y hala mi riba seco!

Laga e isla bini ariba prome! Tom Poes ta bisa. Y posider lo mi yuda bo. Prome nada . . . .

13de JAARGANG
No. 1924

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
8 MEI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles blijft aandringen op gemeenschappelijke actie

SEPARACION

△ Professor Kranenburg is deze week op Aruba gearriveerd en het behoeft, geloven wij geen verwondering te wekken, dat juist deze geleerde is aangezocht om Aruba uit de staatsrechtelijke moeilijkheden te helpen. Prof. Kranenburg heeft blijkens zijn gepubliceerde werken altijd een bijzondere belangstelling getoond voor minoriteiten-problemen.

Zo lezen wij in zijn boek „Studiën over recht en staat", onder meer „Een ongeordende groep „malcontenten", hoe fel en moedig ook, kan tegen een geordend gezag met geordende machtsmiddelen weinig uitrichten. De „schare" heeft leiding nodig". Het is nu, geloven wij deze leiding, waarvoor de schare malcontente Arubanen op Prof. Kranenburg een beroep doet, omdat zij door de veelzijdige ervaring van de professor in verschillende van de hoogste openbare functies in Nederland, Professor Kranenburg de meest aangewezen autoriteit acht om het Arubaanse probleem op te lossen.

Dit probleem wordt meestal kortweg aangeduid met het woord „Separacion", d.w.z. afscheiding. Het woord Separacion echter, geboren uit malcontentie over de Staatsrechtelijke en daar uit voortvloeiende economische overheersing van Curacao over Aruba, is slechts een politieke leuze, doch zegt eigenlijk weinig over de inhoud van het probleem.

Toch kan deze zaak, menen wij juist door Prof. Kranenburg, op zo eenvoudige wijze worden verheven boven de politieke leuzen. Daartoe mogen wij enkele zinsneden citeren uit Professor Kranenburg's studie „Algemene Staatsleer". Wat Aruba in wezen vraagt is n.l. niets anders, dan het op grond van geografische gesteldheid en economische belangen toe komende „minoriteiten-Recht". In het hoofdstuk dat daarover handelt lezen wij onder meer:

„Men is er bij de nieuwe ordening van het staten-systeem nu toe gekomen hier en daar rekening te houden met de rechten der „minorités", der nationale minderheden. De bedoeling was aan deze minderheden een zekere autonomie te verzekeren, de bevoegdheid om de specifieke collectieve belangen van deze groepen zelf te verzekeren. Het klachten en bezwaren inbrengen tegen de handelingen van hun EIGEN gouvernement binnen hun EIGEN staat is niet altijd doeltreffend, omdat de rechterlijke macht dikwijls door de invloed van de regering bevooroordeeld is. Een interpellatie in het parlement kan niet tot het doel leiden, omdat voor de meerderheid altijd de mogelijkheid bestaat om zulk een interpellatie neer te stemmen. Het is juridisch geenszins onlogisch voor die (n.l. de specifieke collectieve belangen) aan groepen, welke in hetzelfde staatsrechtelijke verband leven, de gelegenheid te geven tot eigen voorziening, onder zekere waarborgen, aldus Prof. Kranenburg in „Algemeen Staatsleer".

Deze woorden van Professor Kranenburg geven reeds inhoud aan wat elke Arubaan feitelijk verlangt, maar nog steeds niet ten volle naar de maatstaf van recht en billijkheid verkregen heeft. Wat echter, en hier ligt de kern, heeft Aruba tot nog toe in de weg gestaan bij het verkrijgen van een bevredigende autonome status. Dat is, dat men tot nog toe steeds vergeten heeft de waarborgen aan te geven, die daarmede gepaard moeten gaan. Om de voornaamste daarvan aan te geven is het wederom het beste een der werken van Prof. Kranenburg te citeren en ditmaal de „Inleiding in de Vergelijkende Staatsrechtswetenschap". Daarin lezen wij onder het hoofdstuk „De Rechterlijke Macht" o.a.: „In "The Federalist" daarentegen werd, de rechterlijke macht een uitstekende hinderpaal tegen de machts - overschrijdingen („encroachments") en onderdrukking van de zijde van het vertegenwoordigend lichaam genoemd." en verder „Een onafhankelijke rechterlijke macht vormt (dus) een sterke waarborg voor de zekerheid van persoon, goederen en rechten der staatsburgers. In landen, waar de rechtsvorming en rechtshandhaving als primair staatsdoel zijn aanvaard, waar alzo het rechtsstaatsbeginsel is erkend, heeft zich dat in de eerste plaats geuit in het stellen van de persoonlijke vrijheid en de burgerlijke rechten onder de hoede van de rechter". Over een onafhankelijke rechterlijke macht beschikt Aruba echter niet, omdat de onze is ondergebracht bij de Antilliaanse rechterlijke macht.

Onder deze omstandigheden is de volledige autonomie voor Aruba, waar zij recht op heeft ter voorziening in haar eigen specifieke collectieve belangen, niet te verwezenlijken, doch niets staat daaraan meer in de weg, zodra Aruba de waarborg heeft van een eigen rechterlijke macht. Deze waarborg kan het rechtsstaatsbeginsel slechts ten volle op Aruba handhaven, wanneer:
ten eerste Aruba een eigen Hof van Justitie krijgt, hetgeen met twee rechters meer op Aruba volkomen is te organiseren, terwijl de daaraan verbonden kosten minder zullen bedragen dan Aruba nu moet bijdragen aan de gehele Antilliaanse rechterlijke macht;
ten tweede de dan gevormde Arubaanse rechterlijke macht ook aflegt het vierde lid van de eed van artikel 29 van de Nederlandse wet op de samenstelling der rechterlijke macht en het beleid der justitie, luidende: „dat zij voorts hun posten met eerlijkheid, nauwgezetheid en onzijdigheid, zonder aanzien van personen, zullen waarnemen en zich in de uitoefening hunner bediening gedragen, zoals brave en eerlijke rechterlijke ambtenaren betaamt"; ten derde artikel 1 van de Antilliaanse gouvernementsbeschikking op de inrichting en samenstelling van de rechterlijke macht in de Antillen wordt gewijzigd in dier voege, dat de rechtsmacht van de Arubaanse rechterlijke macht omvat de kennisneming van alle twistgedingen voortvloeiend uit het publiek, zowel als het privaatrecht; ten vierde wordt ingevoerd cassatie rechtspraak van de Hoge Raad der Nederlanden van alle vonnissen van het Hof van Justitie op Aruba, niet alleen in de gevallen die de Nederlandse wet op de samenstelling der rechterlijke macht en het beleid der justitie kent, maar ook wegens schending van het recht.

Wij menen hiermede in het kort een toelichting te hebben gegeven, op een belangrijk facet van het begrip Separacion en de weg gewezen te hebben op de mogelijkheid welke open blijft om binnen de normen van het Statuut en met behoud van de Rijkseenheid een oplossing te vinden voor de Arubaanse verlangens.

Alle andere facetten op economisch terrein zullen op bevredigende wijze kunnen worden geregeld, indien aan dit eerste verlangen, dat alle afspraken garandeert en veilig stelt, is voldaan.

Een Historische Week

Een week van bijzonder grote activiteit op tal van gebieden ligt achter ons. Er vonden tal van gebeurtenissen plaats op ver uiteenlopende gebieden, maar al deze zaken hadden toch een groot vlak gemeen, in dat zij alle beklemtoonden dat Aruba vastbesloten is eigen peultjes te doppen.

Een eerste hoogtepunt van deze week was de komst van Professor Kranenburg, en wij hopen van harte dat 't Bestuurscollege voldoende tijd zal vinden om de Professor een volledig beeld te geven van de toestand en de hier heersende verlangens.

Het bezoek van H.M. de Zeven Provincien werd een groot succes en het bewijs werd geleverd, dat Aruba zeer wel in staat is een groot gezelschap te ontvangen en afleiding te bieden. Natuurlijk is het nog wel iets anders om een scheepsbemanning te ontvangen of een groot aantal touristen, maar we weten nu, dat de faciliteiten slechts behoeven te worden ontwikkeld om tot resultaat te komen.

De touristenconferentie die hier gehouden werd, bracht de naam van Aruba eindelijk eens naar voren en ofschoon de conferentie zelf grotendeels routinekwesties behandelde, kan het belang van deze conferentie en het feit, dat dit keer een internationale conferentie niet op het „hoofdeiland" werd gehouden maar op Aruba, niet licht worden overschat. De stemmen, die verleden jaar in de Curacaose pers opgingen tegen onze actie om de conferentie naar hier te halen, waren nu geheel verstomd en degenen die voorspelden, dat Aruba de gasten niet eens zou kunnen onderbrengen hadden al evenzeer ongelijk.

Het allerbelangrijkste gebeuren van deze week achten wij wel de eerste steenlegging van Basiroeti. Het getuigt van durf en vertrouwen in de toekomst van ons eiland, dat hier begonnen is met een kostbaar project, dat pas rente zal kunnen opleveren, als eindelijk de koppen bijeen worden gestoken en men met voorbijzien van alle politieke verschillen eensgezind gaat werken aan de ontwikkeling van het vreemdelingenverkeer. Deze week zijn ook de Kipnisplannen binnengekomen en wij hopen dat er zonder tijdverlies en nog voor nagenoeg het gehele bestuur naar Nederland vertrekt, voor de R.T.C., een werkschema kan worden opgesteld en de bouw van het Kipnis hotel ter hand kan worden genomen.

De berichten over 'n arbeidersoverschot op Lago moeten ons niet wanhopig maken en bij de pakken doen neerzitten, maar ons de realiteit onder ogen brengen en ons inspireren om, nu de middelen nog altijd betrekkelijk ruim vloeien, de handen uit de mouwen te steken en er voor te zorgen dat op korte termijn naast het grote oliebedrijf een tweede bedrijfstak tot ontwikkeling wordt gebracht.

Wat andere landen kunnen, wij schreven het al eerder, kan Aruba, dat onder gunstige omstandigheden kan werken, zeker.

Het touristenverkeer wordt niet alleen door grote objecten bevorderd.. Soms zijn het kleine, schijnbaar onbelangrijke zaken die belangrijke invloed kunnen uitoefenen. Een van die zaken is wel de stadsverfraaiing en het komt ons nuttig voor nogmaals te wijzen op het uitstekende initiatief, dat genomen werd door het B.C. om de versiering van Koninginnedag 'n meer permanent karakter te geven. Wat de Heer Kemmink met zijn eerste permanente versiering, de verlichting van de Rooi aan Maria Christina straat heeft weten te bereiken, is buitengewoon. Marinemensen en gedelegeerden van de touristenconferentie toonden zich opgetogen over het verrassend fraaie effect dezer verlichting. Het is niet voor het eerst, dat Kemmink iets bijzonders doet... Nu we deze prachtige verlichting hebben gezien, hopen wij dat nog meer aandacht aan zijn plannen besteed zal worden. Een van zijn lievelings projecten is de aanleg van een hertenpark-dierentuin.

Vervolg op pag. 4

MOEDERDAG-PROGRAMMA

Morgenavond van half zes tot zes uur wordt door Radio Kelkboom een programma uitgezonden, dat verzorgd wordt door de Aruba Dames Club en geheel gewijd zal zijn aan de viering van Moederdag.

Aan de samenstelling van dit programma is grote zorg besteed en wij raden een ieder aan morgenmiddag af te stemmen op Radio Kelkboom voor het Moederdag programma van de Aruba Dames Club.

TOURISTENZAKEN MORGEN OPEN

Morgen wordt de Santa Monica van de Grace Line op Aruba verwacht. Het schip zal omstreeks 3 uur afmeren. Door de Vereniging van Handelaren is toestemming gevraagd en verkregen tot het openen van de touristenwinkels van 4 tot 7 uur, morgenmiddag.

HAVENDIENST REDDE TWEE VISSERS

Door tijdig waarschuwen is vanmorgen vermoedelijk een ramp voorkomen. Om 5 uur in de ochtend waren de Heren Joseph Tromp en Barnardo Gomez met het vissersbootje NA 320, de Aurora naar zee vertrokken om te vissen. Er stond een zeer straffe wind en toen de buitenboordmotor afsloeg en niet weer op gang te brengen was, werd de toestand penibel en dreef het bootje snel weg.

Het trof wel bijzonder goed, dat een broer van de Heer Tromp van af Westpunt zag dat er iets mis was. Hij zag zijn broer en de Heer Gomez uit volle macht roeien, doch dit roeien hielp niet. Het bootje dreef steeds sneller af.

Tromp bedacht zich geen ogenblik en meldde het gebeuren direct aan het Politiebureau. Daar waarschuwde men het Havenkantoor en van daar uit werd direct de Havenboot nummer 4 uitgestuurd, die er in korte tijd in slaagde het bootje te bereiken en terug te slepen naar de wal. Dank zij deze snelle hulp werd een nieuwe ramp voorkomen.

De wind is de laatste dagen weer zeer sterk. Hiermede dienen de pleziervissers dit weekend terdege rekening te houden.

WEEKEND EVENEMENTEN

Er zijn dit weekend weer tal van evenementen. In de eerste plaats is er vanavond in het Wilhelminastadion een grote voetbalwedstrijd tussen R.C.A. en het Haitiaanse team.

Morgen speelt Haiti nog een 2e wedstrijd tegen Lago All Stars.

Morgen gaan de Aruba Juniors mannen, nog weer eens een welverdiend feest vieren en komt de reeds lang aangekondigde Kampioenspicnic aan de beurt.

EILANDRAAD KOMT MAANDAG BIJEEN

GEEN BONUS VOOR AMBTENAREN — PETRONA VRAAGT DISPENSATIE

De agenda van de Eilandraad van Maandag a.s. ziet er als volgt uit:

1. Ingekomen stukken, waaronder brieven van de Gouverneur en de voorzitter van de Regerings raad naar aanleiding van de motie van de Eilandsraad.
2. Behandeling notulen.
3. Aanwijzing van vervangers voor de Gedeputeerden die in verband met de RTC naar Nederland zullen vertrekken.
4. Brief M. J. Croes betreffende plaats gevonden hebbende onregelmatigheden in de Nassaustraat op 10 Januari 1953.
5. Wijziging van de eilandsverordening Openbaar Personenvervoer.
6. Verzoekschrift E. Petrona tot dispensatie.
7. Tweede aanvullende begroting 1954.

FREDDIE BEAUJON ERELID VAN A.V.B.

De Arubaanse Voetbal Bond heeft de Heer F. J. C. Beaujon tot Erelid benoemd en hiermede uitdrukking willen geven aan zijn dankbaarheid voor het belangrijke werk, dat gedurende meer dan 7 jaren door de Heer Beaujon voor de Vereniging is gedaan.

Toen de Heer Beaujon in 1947 de Voorzittershamer voor het eerst opnam, waren er slechts vijf of zes verenigingen bij de bond aangesloten.

Thans, nu de Heer Beaujon in verband met zijn drukke werkzaamheden de voorzittershamer neerlegt, zijn er niet minder dan veertig verenigingen aangesloten. De Heer Beaujon heeft de Vereniging door tal van moeilijkheden heengeholpen.

Zijn naam zal in onze Arubaanse sportwereld altijd een uitstekende klank houden.

LAGO HIGH SCHOOL WON SCHOOLKLASSEMENT

De schoolsportwedstrijden, waaraan door zeven scholen werd deelgenomen werden een doorslaand succes. Een groot publiek genoot gisteravond van zeven uur tot kwart over elf van de prestaties van onze sportieve schooljeugd.

Eerste in het schoolklassement werd de Lago High School, gevolgd als nummer twee door het St. Dominicuscollege.

Onze sportverslaggever komt in zijn overzicht van Maandag a.s. uitvoerig terug op deze belangrijke sportbijeenkomst.

WASHINGTON - Minister John Foster Dulles hield een radiorede waarin hij hulde bracht aan de verdedigers van Dien Bien Phoe. Hij verklaarde dat de Verenigde Staten ernstig bezorgd zouden zijn als een bestand zou worden bereikt dat de weg opent voor een communistische machtsovername en verdere agressie in Zuid Oost Azie. Dat zou een verenigd optreden ter verdediging van Zuid Oost Azie nog dringender maken.

Minister Foster Dulles zei dat de volgende stappen in Indo China nodig zijn:

1. De Fransen moeten grotere werkelijkheid geven aan het voornemen om de Vietnam, Laos en Cambodja volledige onafhankelijkheid te schenken.
2. Men diende meer te bouwen op de nationale legers, die in hun eigen land vechten.
3. De vrijé wereld diende meer hulp te verlenen.

Dulles voegde er aan toe, dat op elk van deze punten reeds veel vooruitgang is gemaakt.

Aangaande de verdediging van Zuid Oost Azie zeide Dulles o.a.: „Wij hebben nooit gedacht aan een plotselinge opzienbarende actie, zoals een ultimatum aan het Rode China. Ons doel is de ontwikkeling van een basis-eenheid voor opbouwende doelen. Wij hebben vorderingen in die richting gemaakt. De toestand in Indo-China is veel ingewikkelder dan in Korea, waar de zaak duidelijker stond als gevolg van de besluiten van de Verenigde Naties.

In Indo China bestaat onder de huidige omstandigheden geen geschikte basis voor de Verenigde Staten om hun strijdkrachten aan de oorlog te doen deelnemen.

Over de Koreaanse besprekingen in Geneve verklaarde minister Foster Dulles dat het communistische voorstel voor de vereniging van het land geen programma inhield dat de wensen van het Koreaanse volk voor eenheid en vrijheid bevredigd.

ANDROCLES EN DE LEEUW

Binnenkort zal Paul Storm onder auspiciën van de Volksuniversiteit en de Kunstkring in Hotel Strand George Bernard Shaw's „Androcles en de Leeuw" voorlezen.

Voor hen die Shaw enigszins kennen zal het een vreugde zijn Shaw's geestige satyre in de orginele tekst te horen.

Alhoewel het stuk in 1913 werd geschreven, is het even fris en levend gebleven, aangezien het probleem daarin behandeld van alle tijden is.

De Christenvervolgingen ten tijde van keizer Nero verschillen niet veel van de methoden, die de Egelsen in India, Hitler in Europa of Stalin in Rusland aanwenden. Steeds wordt het individu, dat voor zijn persoonlijke, geestelijke vrijheid strijdt, op dezelfde wijze door de autoriteiten staat geknecht

Shaw ziet derhalve de Christenvervolgingen niet als een religieus doch als een sociaal probleem.

Ofschoon de grondtoon van het stuk ernstig is, is de uitwerking van het gegeven bijna clownesk te noemen, de tekst licht en sprankelend.

Shaw zou geen Shaw zijn, als hij zich niet het masker van Punch voorhield, om zijn lachende toehoorders ongestraft enkele waarheden in het gezicht te kunnen smijten.

„Ome" Jan van Zutphen pleit voor Surinamer

AMSTERDAM - De 90-jarige „Ome" Jan van Zutphen, een zeer bekend figuur op liefdadigheidsgebied in Nederland en stichter van het t.b.c.- sanatorium „De Zonnestraal" in 't Gooi, getuigde vandaag á décharge voor twee Surinamers, die voor de Amsterdamse rechtbank zich te verantwoorden hadden wegens een roofoverval. Een hunner, de 29-jarige metaaldraaier F.J. van der Bosch was geruime tijd in het sanatorium verpleegd. Jan van Zutphen kon wel verklaren, dat deze verdachte „een mens met zachte aanleg, een hulpvaardige jongen, die door allen buitengewoon werd gewaardeerd, tot misdaad is vervallen. "Hij heeft in Nederland alles tegen zich; zijn eerste struikelblok is, dat hij kleurling is; verder dat hij oud-t.b.c.-patient is, een odium - aldus Ome Jan van Zutphen - dat onze patienten steeds met zich mee schijnen te blijven dragen en waarom de maatschappij hen dikwijls niet meer opneemt. "Ik ken de Nes en de Zeedijk, ik weet uit mijn lange levenservaring wat de drank doet. Hij heeft een goed hart, straf zal de gemeenschappelijke plicht hem de hand te reiken".

De verdachten hadden een Nederlanse zakenman, die 3 November op Schiphol was aangekomen, op de Zeedijk ontmoet. De zakenman tracteerde hen op een glaasje bier, doch dat bekwam hem slecht. De Surinamers volgden en overvielen hem en beroofden hem van zijn portefeuille. De zakenman deed aangifte bij de politie, die direct beide Surinamers verdacht en hen dezelfde avond arresteerde en in het bed van de concubine van een hunner, een 25-jarige helblonde buffetjuffrouw, de portefeuille aantrof. De rechtbank had in eerste instantie ieder een jaar en drie maanden opgelegd met aftrek. Gezien de getuigenverklaringen over de moeilijke omstandigheden, waarin de Surinamers in Amsterdam leven, kwam vandaag de procureur-generaal van het gerechtshof tot een mildere eis: voor elk een jaar zonder aftrek, doch dan met bepaling, dat daarvan ten aanzien van Van der Bosch acht manden en ten aanzien van de tweede van Van der Bosch acht maanden voorwaardelijk zou worden opgelegd.

Tevoren was als getuige á décharge nog gehoord een lid van de sociale commissie van de vereniging „Ons Surname", de Heer Herbonet, die op vragen van de verdediger over de moeilijkheden, die de Surinamers in Nederland ondervinden, verklaarde: „Wegens hun huidskleur kunnen ze moeilijk werk krijgen: we gaan naar Nederland en als we hier komen, denken we: nu zijn we in het moederland, nu komen we thuis. Maar dan worden we diep teleurgesteld. We zijn Nederlanders, ja, maar alleen op papier. We krijgen geen werk en dan zijn we gedoemd onze weg te zoeken naar de Zeedijk. Velen van ons behoorden in Suriname tot de middenklasse, maar in Nederland worden we daarin niet opgenomen".

Z.H. de Paus houdt constitories

VATICAANSTAD — Officieel is vandaag aangekondigd, dat Zijne Heiligheid Paus Pius XII op 20 Mei aanstaande drie consistories zal houden — een geheime, een semi-openbare en een openbare — om de kardinalen en bischoppen hun instemming te verzoeken met de heiligverklaring van Paus Pius X en vijf andere katholieken. Men vermoedt, dat de Paus Pius X op 29 Mei tot heilige van de r.k. kerk zal uitroepen. De andere zullen vermoedelijk op 13 Juni worden heilig verklaard.

Vrijwillig naar „Heilstaat"

BERLIJN - In een verklaring van het Oostduitse ministerie van binnenlandse zaken wordt gezegd, dat een Duitse „agent" van de anti - communistische vluchtelingenorganisatie N.T.S. zich heeft overgegeven aan de Oostduitse overheid.

De als „Z" aangeduide agent, afkomstig van Eisleten in Saksen Anhalt, zou bijzonderheden over spionnage door N.T.S. hebben verteld. „Z" zou niet vervolgd worden, omdat hij zich vrijwillig had overgegeven en zijn verklaringen door anderen bevestigd waren, aldus de Oostduitse bekendmaking.

Poppenspelers naar Antillen en Suriname

AMSTERDAM - In opdracht van de Sticusa vertrekken de poppenspelers Don en Ly Vermeire begin Juni per m.s. „Boskoop" naar de Nederlandse Antillen, waar zij met hun theater een reeks voorstellingen gaan geven. Daarna maken zij een tournee door Suriname. Zij zullen zowel voor kinderen als volwassenen en zowel in de stad als op het platteland optreden, waarbij niet alleen het Nederlands, maar ook het papiaments en het Neger-engels als voertaal zal worden gebruikt. Het reisprogramma neemt ongeveer vier maanden in beslag.

Sabotage in B.G.

GEORGETOWN - Blijkens een mededeling van de politie is gisteren een poging gedaan tot het opblazen van de politiepost op de Blairmont suikerplantage in Berbicecounty, op ongeveer 100 kilometer afstand van Georgetown.

De explosieven, die men hierbij had willen gebruiken zouden enkele maanden geleden van een andere suikerplantage gestolen zijn. De telefoonverbindingen werden beschadigd doch niemand werd gewond.

Botsing in Dacca

DACCA - Vijfendertig personen werden gewond, van wie drie ernstig, bij een botsing met de politie vandaag. Drie ministers van de regering van Oost-Bengalen (Oost-Pakistan) spoedden zich naar Dacca om te trachten de orde te herstellen.

Olympische Spelen

LAUSANNE - Tijdens besprekingen van het Internationale Olympisch Comite te Lausanne met delegaties van internationale federaties is eenstemmig besloten het program van de Olympische Spelen zonder ingrijpende veranderingen aan te houden. Langdurig is beraadslaagd over de kwestie der teamsporten. Men besloot bij gymnastiek alles bij het oude te laten en voor de andere teamsporten een definitieve regeling uit te stellen tot het congres van het I.O.C. te Athene. Voorts zullen athleten, die met succes aan teamwedstrijden met een individueel klassement deelnemen, slechts een medaille krijgen. Men wil aan het congres te Athene voorstellen het aantal journalisten, fotografen en radioreporters te verminderen. Het aantal officials van elke ploeg mag voortaan slechts 15% van het aantal actieve deelnemers bedragen.

Kwistig gestrooi met Staatsgrepen

DAMACUS - De Syrische minister van justitie heeft bekend gemaakt, dat de regering besloten heeft de voormalige president Sjisjakli gerechtelijk te doen vervolgen op beschuldiging van het op touw zetten van een staatsgreep en het schenden van de grondwet. Sjisjakli werd in Februari verdreven en verliet het land. Hij kwam op 13 April in Parijs aan.

De minister van justitie verklaarde in het parlement, dat het niet waarschijnlijk is, dat de regering de ministers en afgevaardigden onder het bewind van Sjisjakli eveneens zou laten terechtstaan. De afgevaardigden zijn van mening, dat Sjisjakli en zijn medewerkers gelijke verantwoordelijkheid dienden te dragen. Besloten werd Maandag een bijzondere parlementsvergadering te houden ter verdere bespreking van de kwestie.

Roger Bannister loopt mijl binnen 4 minuten

OXFORD - De Britse athleet Roger Bannister is vandaag de eerste man ter wereld geworden, die de mijl in minder dan vier minuten heeft gelopen. Hij leverde hiermede een prestatie, die vele geneesheren en sportlieden onmogelijk hebben geacht. De 24-jarige athleet zakte over de eindstreep in elkaar en moest van de baan worden geholpen. Hij had toen een tijd van 3 minuten 59.4 seconden voor zich laten afdrukken. Bannister maakte de droom van iedere mijlloper werkelijkheid onder omstandigheden, die hij voor de wedstrijd zelf „dwaas" noemde. De sprinters hadden last van krachtige tegenwind. Het wereldrecord op de mijl stond op naam van de Zweed Gudar Haegg met een tijd van 4 min. 1.4 seconden sinds 1945.

Besprekingen over Indo China

GENEVE - Drie Vietnamese ministers zijn in Geneve aangekomen om deel te nemen aan de besprekingen over Indochina, die naar verwachting morgen zullen beginnen. De drie ministers zijn Ngoejen Troeng Vinh, vice-premier en leider van de delegatie, Ngoejen Qoeoc Dinh, minister van buitenlandse zaken, en Ngoejen Dak Khe, minister van staat. De andere Vietnamese afgevaardigden, onder wie politieke leiders buiten de regering, komen later. De leiders van de delegaties van Cambodja en Laos vertrekken per vliegtuig uit Saigon en kunnen wellicht niet aanwezig zijn op de eerste officiele vergadering over Indochina. Ook de vertegenwoordiger van Laos in Parijs, prins Khamoa, is in Geneve gearriveerd.

De Vietnamese delegatie heeft onmiddellijk na aankomst laten weten, dat zij elk voorstel om India te laten deelnemen aan de conferentie, zal steunen. Een Vietnamese woordvoerder verklaarde voorts, dat Vietnam en de Vietminh ten aanzien van talrijke kwesties hetzelfde standpunt huldigen, zoals bijvoorbeeld over het feit, dat een verdeling van Indochina onaanvaardbaar zou zijn.

Frankrijk heeft niet genoeg vliegtuigen

RIJSSEL - De Franse staatssecretaris voor de luchtmacht, Louis Christiaens, heeft vandaag te Rijssel meegedeeld, dat Frankrijk de middelen ontbeert om meer vliegtuigen in de strijd in Indochina te werpen. Hij zei, dat Frankrijk momenteel een luchtmacht van 450 toestellen in Indochina heeft en dat de defensie van het Westen ernstig in het gedrang zou zijn geraakt, indien de Franse regering haar gehele luchtmacht uit Europa naar het Verre Oosten zou hebben overgebracht. Tevens, aldus Christiaens, ontbreken Frankrijk de financiele middelen, vliegtuigbemanningen en grondpersoneel om nog honderd bommenwerpers van het type B-26 in Indochina te bedienen. In totaal zou men 320 man vliegend personeel en 1.440 man grondpersoneel nodig hebben gehad om deze bommenwerpers te bedienen, zei hij.

(Ingevolge de bestaande Franse wetten mogen geen dienstplichtigen naar Indochina worden gestuurd.)

Naar aanleiding van de critiek, dat de regering onlangs het vliegkampscihp „Bois Belleau" met een lading gevechtsvliegtuigen voor India naar Bombay heeft gestuurd, zeide Christiaens: „Ik kan u verzekeren, dat de regering geen hulpverlening aan onze heldhaftige militairen in Indochina heeft opgeofferd ter wille van commerciele voordelen". Volgens spreker werden „langs andere kanalen" vliegtuigen naar Indochina gestuurd, een opmerking, waarover hij niet nader uitweidde.

Christaens zei, dat Frankrijk, thans in Indochina beschikt over honderd bommenwerpers van het type B-26, nadat hij bij zijn recent bezoek aan de Verenigde Staten een nieuwe zending van 25 had gekregen.

Wapensmokkel in Nicaragua

MANAGUA. De Regering van Nicaragua heeft verklaard dat aan de kusten van Nicaragua zich een uitgebreide smokkel in wapenen afspeelt.

De Regering heeft opdracht gegeven een diepgaand onderzoek in te stellen nadat aan de kust van de Stille Oceaan een aantal malen een onbekende duikboot is waargenomen. Dit onderzoek leidde tot de ontdekking van verscheidene opslagplaatsen van clandestien ingevoerde wapenen in het kustgebied, waar de duikboot was gezien.

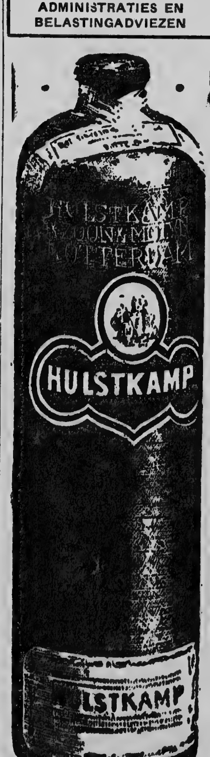
In Regeringskringen is vernomen, dat deze wapenen deels van Russische makelij zijn en aangevoerd zijn van landen achter het IJzeren Gordijn uit.

President Somoza heeft op een bijeenkomst van leden van het Corps Diplomatieke en van journalisten een aantal van op het strand bij San Martin gevonden wapenen getoond. Hierbij waren onder meerdere Russische geweren en verder machinegeweren, waarschijnlijk in Tsjecho Slowakije gemaakt.

Antipathie tegen Ho Tsji-Minh

WASHINGTON - Reuters medewerker Paul Scott Rankine vernam vandaag uit gezaghebbende bron, dat de Verenigde Staten momenteel het plan koesteren om met de daarbij betrokken landen officiele besprekingen te beginnen omtrent de mogelijkheid van het uitgeven van een gemeenschappelijke „Declaratie van oogmerken" ten aanzien van de Indochinese situatie. Er zouden reeds enkele dagen op informele voet over dit voorstel worden beraadslaagd en men gelooft, dat deze besprekingen tegen het einde van deze of begin volgende week een officieel karakter zullen krijgen.

In gezaghebbende kringen weigerde men in bijzonderheden te treden omtrent de vorm, die de voorgenomen verklaring zal krijgen en bepaalde men zich tot de mededeling, dat zij beoogt een uiting te zijn van de steun der ondertekenende landen aan Frankrijk en de verbonden staten van Indochina in hun strijd tegen de opstandelingen onder Ho Tsji-Minh.



Nota-wisseling tussen Verenigde Staten en Tsjecho Slowakije

WENEN - Tsjechoslowakije heeft de Verenigde Staten in een nota verzocht om maatregelen ter voorkoming van schendingen van de Tsjechische grens in de toekomst, aldus meldde radio-Praag.

De aan de Amerikaanse ambassadeur te Praag overhandigde nota sloeg op een incident van 12 Maart, waarbij een Tsjechische jager twee Amerikaanse vliegtuigen had aangevallen.

In een Amerikaanse nota van 24 Maart wordt toegegeven, aldus de nieuwe nota, dat de twee Amerikaanse vliegtuigen boven Tsjechisch gebied hebben gevlogen, maar de Tsjechoslowaakse jager zou de Amerikaanse vliegtuigen boven Westduits gebied hebben beschoten. De laatste wordt in de Tsjechische nota ontkend: op het ogenblik van de aanval waren de vliegtuigen de grens nog niet opnieuw gepasseerd. De piloot zal dan ook niet worden gestraft, zoals door de Amerikanen was geeist, aldus de nota van de regering te Praag.

De kwestie-Triëst

ANKARA - Turkije heeft Italie de verzekering gegeven, dat geen enkele maatregel zal worden genomen om het Balkan-verdrag tussen Turkije, Griekenland en Joegoslavie in een militair bondgenootschap te veranderen, voordat de kwestie-Triest geregeld is, aldus word uit ingelchte kringen vernomen.

Deze verzekerng is erop gericht de ongerustheid in Italie na het bezoek van maarschalk Tito aan Ankara te doen verminderen, dat Joegoslavie door middel van het Balkanverdrag zou trachten zich aan te sluiten bij de N.A.V.O.

Men herinnert zich, dat Italie steeds directe of indirecte Joegoslavische aansluiting ondergeschikt heeft gemaakt aan de voorafgaande regeling van de kwestie-Trest.

Voetbal in Nederland

DEN HAAG - Een wedstrijd tussen een Haags elftal en een technisch aanmerkelijk beter Zwaluwen-elftal is door de Zwaluwen gewonnen met 7-2.

Een Noordelijk elftal speelde tegen de Engelse club Leeds United en verloor met 2-4. Tot twintig minuten voor het einde leidden de Noordelijken met 2-1; daarna passeerde de internationale midvoor Chales in twee minuten tweemaal het doel, terwijl kort voor het einde linksbinnen Forrest het vierde doelpunt maakte.

B.P.M. breidt uit

'S GRAVENHAGE - De Bataafsche Petroleum Maatschappij overweegt de bouw van een tweede catalytisch kraakinstallatie op haar raffinaderij te Rotterdam-Pernis. In tegenstelling tot de daarvoor in omloop zijnde geruchten, als zou dat plan definitief zijn, kan worden gemeld, dat het nog enige tijd zal duren, alvorens een beslissing terzake zal worden genomen.

Fatale ontploffing in Rio

RIO DE JANEIRO. Naar verluidt zijn 28 brandweerlieden in Rio de Janeiro om het leven gekomen ten gevolge van een zware ontploffing die zich gistermorgen voordeed op de „Braco Forte" in de baai van Rio de Janeiro. Dit wordt door de douane gebruikt voor het opslaan van ontvlambare stoffen. Er was brand uitgebroken en toen deze bijna bedwongen leek ontstond de ontploffing.

Op het eiland Paqueta zijn vele ruiten en deuren door het geweld van de explosie weggeslagen.

Amstel bouwt brouwerij in Suriname

AMSTERDAM - Naar het ANP verneemt heeft de voorbereiding van het brouwerijproject te Paramaribo van de Amstel Brouwerij N.V. thans een eindstadium bereikt. Nog deze maand zal begonnen worden met het gereed maken van het bouwterrein en de bouw van dienstwoningen.

Omstreeks Augustus zal met de bouw van de brouwerij worden aangevangen. Het zal vermoedelijk een anderhalf jaar duren eer de brouwerij in gebruik zal kunnen worden genomen. De aanvangscapaciteit is vastgesteld op 15000 HL. per jaar. De Brouwerij wordt ondergebracht in een in Suriname gevestigde naamloze vennootschap. Als directie zullen optreden P en A Dumoleyn, brouwers te Hontenisse. Het college van commisarissen wordt gevormd door notaris J. Drielsma, de heer H. J. de Vries, beiden te Paramaribo en Mr. A. Danders te Bussum.

Verdedigers deden hun plicht op bewonderenswaardige wijze

SAIGON — De Franse legerleiding te Saigon heeft bekendgemaakt, dat Dien Bien Phoe „de missie, die het was opgedragen, vervuld heeft".

Dien Bien Phoe was een punt van geen terugtocht voor naar schatting tienduizend Franse valschermspringers Legionnaires en Vietnamezen binnen de vesting. Onder hen bevond zich Mej. Genevieve De Galard Terraube, een slanke, 29 jaar oude verpleegster, die de gewonden verpleegde. Zij was de enige vrouw in het fort.

Gisteravond om acht uur plaatselijke tijd zagen de belegeraars de Vietminh-troepen uit hun loopgraven kruipen voor hun grootscheepse aanval. Twee uur later doorkliefde het schrille geluid van fluitsignalen de lucht en trokken de opstandelingen in gesloten gelederen op tegen de resterende verdedigingswerken. De Franse troepen stelden zich met bajonetten, messen en granaten teweer, tot hun knieen toe weggezakt in een zee van modder, die veroorzaakt was door drie dagen van tropische regens eerder deze week.

De Vietminh-troepen liepen Dien Bien Phoe in December 1952 voor de eerste keer onder de voet. Destijds was het niet meer dan een hoopje hutten van landbouwers, omringd door rijstvelden: een vrijwel onbekend stipje op de kaart van Noord-Indochina. Pas elf maanden later begon het mee te tellen in de Franse krijgsplannen, toen een één-ogige generaal, Jean Gilles, en zijn mannen door de lucht werden aangevoerd en de rijstgordel van opstandelingen schoonveegde. Het dorpje werd met de grond gelijk gemaakt; er werden twee vliegvelden aangelegd en duizenden manschappen en tonnen uitrusting door vliegtuigen aangevoerd om het dal te herschapen in een van de krachtigste vestingen in het land. Tanks, geschut, jeeps, hospitaaluitrusting, bulldozers, zandzakken en reusachtige rollen prikkeldraad werden door de lucht boven de dichtbegroeide heuvels naar Dien Bien Phoe gebracht.

In een grote arena, 20 km lang en 6,5 km breed, werd een ingewikkeld net van loopgraven, steunpunten en mijnenvelden aangelegd. In de omgeving werden alle bomen omgehakt, - die gebruikt werden als stutten voor tunnel en ingravingen. Zelfstandige steunpunten werden buiten het hoofdfort ingericht die ieder het andere met zijn geschut over grote afstanden konden bestrijden.

De Franse legerleiding stonden twee doelen voor ogen voor het inrichten van een stelling, die in geografische zin de aanvaller alle voordelen bied. In de eerste plaats wilde men een opmarsch van de Vietminh naar de hoofdstad van Laos, Loeang Prabang, 200 km. Zuidwestelijker, sluiten.

Ten tweede hoopte zij Vietminhtroepen te lokken naar terrein harer keuze.

De Vietminh-generaal Ngoeyan Giap had tot dusver gepoogd iedere ontmoeting in open terrein te vermijden.

Acht weken lang heeft Dien Bien Phoe een wanhopig beleg doorstaan.. Zijn vliegvelden werden door het vijandelijke vuur onbruikbaar gemaakt en het fort was voor zijn ravitaillering afhankelijk van een luchtbrug. De moessonregens begin deze week verhinderde deze aanvoer, doch vandaag stegen alle beschikbare Franse toestellen op om de aanvoerwegen der opstandelingen te bestoken. In de slotfase van de strijd konden de toestellen de troepen op de grond niet meer bijstaan. Het zou onmogelijk zijn geweest de Vietminh te treffen zonder ook de verdedigers verliezen toe te brengen.

Toen generaal Giap op 14 Maart zijn eertse directe aanval opende ging dit gepaard met zulk een vuurkracht, zoals de Fransen nimmer hadden verwacht. Amerikaans geschut, buitgemaakt op de troepen van generaal Tsjang-Kai sjek en overgedragen aan de Vietminh, aangevuld met Tsjechoslowaakse en Russische artillerie, liet een moordende vuurregen op het fort neer. Het zuiver gericht luchtdoelgeschut verwierf de rebellen nieuw respect van de Franse piloten.

Premier Laniel deelde het parlement mede, dat de val van Dien Bien Phoe geen wijziging zal brengen in de houding van de Franse delegatie ter Geneefse conferentie. Frankrijk zal generlei regeling aanvaarden, welke geen geeigende waarborgen behelst voor zijn troepen en belangen. Frankrijk zal zijn bondgenoten er ook aan herinneren, dat het zeven jaren alleen gestreden heeft in „dit zenuwcentrum" van het Aziatische vasteland in het belang van al zijn bondgenoten.

De Kamer hoorde de val van Dien Bien Phoe in stilte aan. Zij was gewikkeld in een routine-debat, dat onderbroken werd voor de mededeling van Laniel. Onmiddellijk na de korte mededeling van de premier werd de vergadering gedurende een uur verdaagd ten teken van rouw. Het kabinet kwam terstond bijeen onder voorzitterschap van president René Coy om de toestand te bespreken.

De val van Dien Bien Phoe werd in Geneve bekend, terwijl de gedelegeerden zich in het paleis van de Volkenbond bezig hielden met de toekomst van Korea. De persattachésen voornaamste afgevaardigden waren merendeels in vergadering. Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, en Marc Jacquet, de staatssecretaris voor de verbonden staten, bespraken in Bidaults villa, 8 km van Geneve, de voorbereidingen voor de vredesbesprekingen over Indochina.

De verovering van Dien Bien Phoe door de Vietminh aan de vooravond van de Indochinese vredesonderhandelingen wekte bij de Westelijke delegaties gemengde gevoelens van somberheid en ontstemming. Algemeen is men van mening dat de laatste aanval, die de val van Dien Bien Phoe tot gevolg had en die ook voor de Vietminh zeer bloedige gevolgen moet hebben gehad, uitgevoerd werd om de Franse onderhandelaars onder druk te zetten voor de besprekingen over Indo China aanvangen, en in het bijzonder de positie van miniser Bidault te ondergraven. De val van Dien Bien Phoe zal ongetwijfeld diegenen in Frankrijk, die zich steeds voor een wapenstilstand hebben verklaard, in een sterkere positie plaatsen.

Chinese journalisten in Geneve spraken over de „bevrijding" van Dien Bien Phoe. Met triomphantelijke gezichten stonden zij in groepen bijeen in de internationale perskamer. Zij bespraken samen de overwinning van de Vietminh en lieten niet na elkaar hartelijk te feliciteren.

In het vervolg van zijn verklaring heeft Laniel gezegd, dat de vijand zich beslist voorgenomen had de val van Dien Bien Phoe te bewerkstelligen, kostte wat het kostte, voordat de besprekingen over Indo China in Geneve zouden aanvangen. De vijand verkeerde in de mening dat op deze wijze het Franse moraal opgeblazen zou kunnen worden. Frankrijk zal er voor moeten zorgen deze slag te gemoet te treden als een groot natie.

De glorie van de verdedigers van het fort is onsterfelijk. Wij Fransen moeten onze gedachten concentreren op de soldaten van de Franse expeditionaire legers in genomen om te voorkomen, dat de sterkte van dit korps zal inkrimpen.

De regering heeft de delegatie in Geneve opdracht gegeven zich niet te laten beinvloeden door de val van Dien Bien Phoe. Dit feit, mag haar geen duim breedte doen afwijken van de weg die is uitgestippeld. Iedere beslissing die genomen wordt zal rekening moeten houden met de condities die nodig zijn voor de bescherming van de troepen van de Franse Unie en voor de vrijheid van de volkeren in Indo China, wier vrijheid en recht om zelf te beslissen door deze troepen wordt beschermd.

Alle Fransen zullen gezamenlijk het verdriet van de families der soldaten dragen.

Omtrent het lot der verdedigers zijn nog geen berichten binnengekomen.

SAIGON — In een nagekomen bericht van het Franse opperbevel te Saigon wordt gemeld, dat een Douglas „Flying Boxcar", die door een amerikaanse piloot werd bestuurd gisteren boven Dien Phoe gebombardeerd is

Een ander toestel werd getroffen door luchtafweergeschut, doch wist veilig de basis te bereiken.

Deze toestellen, die eigendom zijn van de Franse luchtmacht werden gevlogen door een Amerikaanse burgerlijke luchttransport maatschappij en hadden tot taak voorraden boven Dien Bien Phoe at te werpen.

Het heengaan van Minister Smit

PARAMARIBO - Premier Currie heeft desgevraagd meedegedeeld, dat de regering geen consequenties verbindt aan het heengaan van minister Smit. De heer Smit heeft hedenmorgen zijn portefeuille beschikbaar gesteld aan de gouverneur. Hij zei zich niet uit de politiek te zullen terugtrekken en merkte op, dat hij het land momenteel misschien beter buiten de regering kan dienen.

De motie van wantrouwen van de heer Pengel werd gisteravond gewijzigd, zodat alleen de houding van de heer Smit werd afgekeurd. De heer Pengel verklaarde echter, dat zijn bedoeling dezelfde blijft. Voorzitter Bergel zei tegen de eerste motie te zijn; hij kon evenwel meegaan met de tweede en stemde voor. Dr Van Ommeren onthield zich met de motivering, dat minister Juglall hem precies zo behandeld had en zelfs verder gegaan was door hem met ontslag te dreigen, als zijn uitlatingen buiten de Staten waren gegaan; doch toen was het college niet in beweging gekomen.

De aanleiding van de motie was de weigering van minister Smit om in te gaan op een rede van de heer Rens, die sterke taal had gebruikt.

Vóór stemden de heren Bergen, Pengel, Rens, Kletter, Pirau plus zes V.H.P.-leden; de overige acht aanwezige leden stemden tegen.

Londense dierentuin wordt vernieuwd

LONDEN - Er zijn plannen gemaakt om de Londense Zoo in Regents Park geheel opnieuw te bouwen. Dit zal ongeveer een millioen pond sterling kosten. Er is een maquette van de nieuwe dierentuin vervaardigd, welke door de raad van de zoologische vereniging is goedgekeurd.

Koningin Juliana ontving oorkonde

LONDEN — H. M. Koningin Juliana heeft vanmorgen een oorkonde ontvangen als „free man" van de Londense timmerlieden gilde, in een fraai bewerkt houten kistje, vervaardigd uit hout van de in de oorlog verbrande Gildenhal en de Nederlandse kerk te Londen.

De „master" van het gilde zelde in zijn toespraak o.a. dat de timmerlieden zich het Oranjehuis met dankbaarheid gedenken want Koning-Stadhouder Willem III en Koningin Mary herstelden de gilden in hun oude rechten en privileges, welke de stad Londen onder Koning Jacobus II tevoren verloren had.

Koningin Juliana beantwoordde de rede, waarna de lunch werd gebruikt in de grote zaal van de „Drapers Hall", welke zaal beroemd is om de grote plafonschilderingen.

Aan de lunch zaten 140 personen aan, o.a. Sir Neville Bland, de Earl van Albermale, de bisschop van Londen, Dr. A. Kessler, directeur van de Kon. Shell, dr. Paul Rijkens van de Unilever en Hr. Ms. ambassadeur Mr. Stikker.

Voorlopige Paraguese Regering

BUENOS AIRES — Volgens reizigers van een Argentijnse vliegtuig die gisteren van uit de hoofdstad van Paraguay Ascencion naar Buenos Aires vertrokken is er een voorlopige Paraguese regering gevormd, die voor de helft — vier — uit militairen en voor de helft uit burgers bestaat, waarin de voormalige president Frederico Chaves als minister van landsverdediging zitting heeft.

De Ambassadeurs uit Lima, Madrid en Buenos Aires zouden zijn teruggeroepen.

Het Koreaans probleem

GENEVE — De vertegenwoordiger van Columbia op de Geneefse conferentie Eduardo Zuleta Angel heeft een plan van vijf punten ingediend ter oplossing van de Koreaanse probleem.

Dit plan eist allereerst maatregelen om een stabiele situatie in geheel Korea te scheppen; ten tweede dienen onder toezicht van de Verenigde Naties maatregelen te worden genomen, die leiden tot een democratische regeringsvorm; ten derde dienen alle organen van Noord- en Zuid Korea samen te gaan werken met de organen van de Verenigde Naties, die tot taak hebben de vrede te brengen, verkiezingen te regelen en een gezamenlijke regering te vormen; ten vierde dienen de troepen van de Verenigde Naties te worden teruggetrokken zodra de verkiezingen zijn gehouden en een stabiele situatie is geschapen; ten vijfde handhaving van een commissie van de Verenigde Naties, die toezicht houdt op de goede gang van zaken totdat een eigen stabiele en verenigde regering is gevormd.

Wereld-olieproductie

NEW YORK - In de week van 1 Mei bedroeg de gemiddelde dagproductie van ruwe olie in de Verenigde Staten 6.519.000 vaten tegen het vorige jaar 6.183.000.

TULSA - De productie van ruwe olie in de vrije wereld is volgens „Oil and Gas Journal" in Februari gestegen tot een nieuw hootgepunt namelijk van 12.093.- 000 vaten per dag, tegen het vorige jaar 11.654.000.

De geraamde productie van de communistische gebieden bedroeg respectievelijk 1.291.000 en 1.184.- 000 vaten.

R. A. C. Henriquez voor Radio-Nederland

'S GRAVENHAGE - Radio-Nederland gaf vandaag in de rubriek „De Rijksdelen overzee" een interview weer met de Heer R. A. C. Henriquez, Onder-Directeur van S.E.L. Maduro and Sons en voorzitter van de Curacaose Vereniging voor Handel en Nijverheid, die - zoals bekend - met ir Van den Berg, hoofd openbare werken op Aruba, J. Geerman, gedeputeerde voor openbare werken op Aruba en dr ir Percy Henriquez, secretaris van de Technisch-Economische Raad, gedeputeerde Jonkhout van openbare werken op Curacao, Clinton Whitfield, de Voorzitter van de Vereniging van Handelaren op Aruba, en H.G. Muskus, directeur van een Curacaose importfirma, in Nederland kwamen op uitnodiging van de Jaarbeurs.

De Heer R. A. C. Henriquez deelde o.a. mede, in zijn contact met Nederlandse exporteurs te hebben ontwaard, dat speciaal bij de textielgroep levendige interesse bestaat voor de Antilliaanse markt. Er was een levendige vraag naar mogelijkheden voor vestiging van nieuwe industrieën in de Antillen. Spreker en zijn begeleiders hebben vooraanstaande Nederlandse industrielen gewezen op het grote nut om kundige vertegenwoordigers naar de Antillen te zenden, niet alleen voor marktverkenning, maar in de eerste plaats om persoonlijk contact te leggen ter vergemakkelijking van een vlotte zakelijke verhouding.

De heer Henriquez wees op het belang, dat de Nederlandse zakenwereld voor het contact met het onmetelijke Z. Amerikaanse achterland van de Antillen, gebruik maakt van de verdienen van de Antillanen. De Antillanen kennen de Zuidamerikanen en spreken hun taal, terwijl zij aan de andere kant de Nederlandse zakenman geheel begrijpen.

Spreker en zijn metgezellen op de tocht door Nederland zullen na hun terugkomst in de Antillen actief deelnemen aan de uitwerking der plannen, die bij hun bezoek aan Nederland zijn gemaakt.

De heer Henriquez uitte bewondering voor de wijze, waarop in enkele jaren de basis van de Nederlandse economie aanzienlijk verbeterd en verstevigd werd; Nederland is economisch een der gezondste landen van de wereld. Hij betuigde zijn dank mede namens de anderen aan hun Nederlandse vrienden voor de genoten gastvrijheid. „Zo'n hartelijkheid en openhartigheid heb ik in mijn langjarige zakenervaring nog niet meegemaakt. Als wij op de Antillen geroemd worden om onze hartelijkheid en gastvrijheid, dan is het ons nu duidelijk van wie wij deze goede eigenschappen hebben geërfd".

KLM opent nieuwe luchtlijn op Peru

DEN HAAG - Op 18 Juin a.s. zal de KLM de hoofdstad van Peru in haar wereldluchtnet opnemen door de opening van een nieuwe transatlantische luchtdienst Amsterdam-Lima v.v.

Deze nieuwe verbinding zal via Curacao worden geleid en eenmaal per week met moderne viermotorige vliegtuigen worden gevlogen.

Na de vervulling van enkele operationele vereisten zal Guyaguil, de tweede stad van Ecuador, in deze dienst worden opgenomen, hetgeen vermoedelijk op 16 Juli zal kunnen geschieden.

Van de 21 Zuid- en Midden-Amerikaanse landen zijn Peru en Ecuador respectievelijk het 16e en 1e land, dat door de KLM wordt aangedaan.

In totaal zal de KLM dan naar 106 steden in 70 landen vliegen.

BOMMEN VAN 2000 TON OP VIETMINH-STELLINGEN

PARIJS - Bommenwerpers van de Franse marine hebben vandaag voor het eerst bommen van 2.000 ton neergeworpen op de Vietminhstellingen nadat het weer, na drie dagen van slagregens, enigszns was opgeklaard.

Het hoofddoel van de bommenwerpers was de Vietminh-geschutstellingen op minder dan 1 km ten Zuidoosten van de belegerde vesting. De bommen, die voor de eerste keer in Korea werden gebruikt, verspreiden honderden kleine springladingen boven de hoofden der opstandelingen. De Franse luchtmacht benutte de betere weersgesteldheid tevens om de aanvoerwegen van de opstandelingen, die lopen van de Chinese grens naar het fort, te bestoken.

Andere vliegtuigen lieten versterkingen vallen op de kleine landingsbaan van het vliegveld van Dien Bien Phoe, die nog in Franse handen is. Op een gegeven moment gaven de piloten gevolg aan de oproep van de Generaal De Castries door ondanks een zware storm, die plotseling was opgestoken, in de lucht te blijven. De Castries had hun verzocht om de aanvoer van de voorraden zelfs tegen „aanzienlijke risico's" door te zetten. Hij gelooft, dat het lot van zijn garnizoen bij de volgende Vietminh-aanval afhangt van de Fransen, aldus verluidt te Hanoi.

De opstandelingen hebben gisteravond de trein tussen Hanoi en Haiphong opnieuw tot ontsporing gebracht door de spoorlijn te ondermijnen. De Fransen genie vat het verwijderen van de ontstekingsapparatuur der mijnen thans op als een ochtendrituéel. De Vietminh houdt zich schuil in de dorpen langs de spoorlijn, plaatst hun mijnen onder dekking van de duisternis en verdwijnen voor het aanbrak envan de dageraad.

Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwollen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna ogenblikkelijk verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNOX.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNOX en binnen enkele dagen zult U zich jaren jonger voelen.

HISTORISCHE WEEK

Vervolg van pag. 1

Grote kosten zijn aan een uitvoering van dit plan niet verbonden. Wij zouden graag willen aandringen bij de betreffende organisaties om de Heer Kemmink zijn plannen hiertoe nog eens te laten voorlichten en ze, indien mogelijk, te doen uitvoeren.

Een interessante week ligt achter ons Van harte hopen wij dat deze week 'n keerpunt zal betekenen en dat meer mensen uit de slaap werden gewekt. Overheid, bedrijfsleven, handel en particulieren dienen te beseffen, dat Aruba hier een (mogelijke laatste) kans krijgt.

Veel belangrijker dan RTC en Separacion is de ontwikkeling van het touristenverkeer. Slechts een welvarend land kan genieten van onafhankelijkheid; ja zelfs kan men zeggen, dat voor een armoedig land autonomie en zelfstandigheid niet bestaan.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, ZATERDAG 8 MEI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 700 Int. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.03 Lezing Kankerbestrijding; 8.15 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

ZONDAG 9 MEI

11.00 Klassieke Muziek 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Mother's Day program directed by Aruba Dames Club; 6.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de Jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Texas Furniture Store; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 10 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Kerkdiensten

KERKDIENSTEN

ZATERDAG 8 MEI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 9 MEI

R.K. Kerken:
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Bevestiging Ds. Kraayenhof. Ds. Baart gaat in in deze Dienst voor. Tevens ordening van Ds. Kraayenhof tot het ambt van Predikant. Deze plechtigheid geschiedt met handoplegging, waarbij Ds. Veening, Ds. Eybers en Ds. Baart zullen assisteren.

Prot. Kerk Piedra Plat:
5 uur n.m. Intrede Ds. Kraayenhof.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta-kazerne: Ds. Van der Meulen uit Curacao.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op de hoek van de Maria Christinastraat - Irenestraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-471 en autobus A-257. Persoonlijke ongelukken vonden vonden niet plaats terwijl de totale schade ongeveer F. 350.- bedraagt. Naar de schuldvraag wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

M. P. deelde mede dat zijn geparkterde staande auto A-287 was aangereden door een personenauto A-5271. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De totale schade bedraagt ongeveer F. 300.-. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van auto A-5271.

—o—

Te Santa Cruz werd een veertienjarig meisje aangereden door pick-up A-2387. Het meisje liep schaafwonden en inwendige kneuzingen op en is overgebracht naar het Hospitaal. Bij onderzoek bleek dat de bestuurder van de pic-up de aanrijding niet kon voorkomen doordat het meisje achter een stilstaande auto vandaan komende plotseling de weg overstak.

—o—

J.N. wonende aan de weg naar Seroe Pretoe verzocht assistentie daar een stel kwajongens de bloemen uit zijn tuin wegnam. Bij aankomst van de politie namen de jongens de vlucht.

Russisch schip in Napels aan de ketting

NAPELS — De havenautoriteiten van Napels hebben het 2.847 ton metende Russische m.s. „A. Andreev" gisteravond aan de ketting gelegd, omdat de gezagvoerder geweigerd zou hebben de kosten van in Napels uitgevoerde reparaties te betalen. De gezagvoerder achtte de kosten te hoog en verwittigde de Russische ambassade in Rome van een en ander. Het schip was 4 Mei ui Leningrad vertrokken.

BEKENDMAKING

LIJST VAN GENEESKUNDIGEN

Medewerkenden aan de uitvoering van de „Ziekteregeling 1936" en de „Ongevallenregeling 1936" te Aruba:

Huisartsen

J. E. M. Arends, Wilhelminastraat 8
G. E. van Beek, Zoutmanstraat 1
C. J. J. M. van der Bijl, Lloyd G. Smith Blvd. 33
J. W. J. Brands, Savaneta 319
E. van Dongen, Mons. v. Nieuwindtstraat 2
A. F. Dussenbroek, B. v. d. Veen Zeppenveldtstr. 489
W. H. de la Fuente, Noord
A. Gotlieb, Nassaustraat 15
P. Groenhart, Bachstraat 4
S. W. Hagens, Bernhardstraat 254
F. Oduber, Steenweg 20
J. Oduber, Lloyd G. Smith Blvd. 53
R. M. Robles, Nassaustraat 159
J. N. M. Tromp, Sta. Cruz 362

Specialisten

R. A. F. Hagens, Lloyd G. Smith Blvd. 23
J. H. Ch. Hilgers, Shakespearestraat 9
C. F. van Mervennee, Bachstraat 9
J. B. van Nidek, Shakespearestraat 9
A. A. Schlachter, Beatrixstraat 36

HOOFD DIENST ARBEID EN SOCIALE ZORG, ARUBA

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Hocus Pas kon niets beginnen en al zijn toverkunsten hielpen hem geen zier Want het tovermiddel, dat Tom Poes over hem heen had gegooid, had hij zelf gemaakt en het andere middeltje om weer vrij te komen, had Tom Poes niet bij de hand.

— Tover het eiland weer omhoog! riep Tom Poes. Als je het niet doet, moet je verdrinken!

— Blub, blub! Nooit-blub! zei Hocus Pas, die al tot aan zijn neus in het water zat. Blub..... en al zou ik het willen......... mpf mpf blub...... dan kon ik het niet..... want ik heb mijn toverstaf niet hier, mpf — blub — grr!

— Je jokt! zei Tom Poes Je hebt geen toverstaf nodig! Ik wil wedden, dat het alleen maar een toverspreuk is! Maar hij werd toch een beetje ongerust, want hij dacht: — stel je voor, dat het waar is! Als Hocus Pas zonder die toverstaf niet toveren kan, is alles voor niets geweest!

Maar het was nu te laat, de golven kwamen steeds hoger en ten slotte stak alleen nog de top van de plek boven water uit. Een paar luchtbellen wezen de plek aan, waar Hocus Pas en Tom Poes verdwenen waren......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Hocus no por a hasi nada y tur su triki-nan di tovenaar ningun por a yudele awor. Pasobra e liquido ta e mes a prepare y e otro liquido pa hasiele bira normal trobe Tom Poes no tabatin na man.

— Hasi e isla bini ariba trobe, si bo no kier anto bo mester hoga!

— Blub, blub! Nunca Blub blub, Hocus Pas ta bisa y aunque mi tabata kier, mi no por, mi no tin mi tover staaf huntu cu mi, mpf, mpf, blub . . . grrr.

— Mentira. Tom Poes ta bisa, bo no tin mester di e toverstaaf, mi tin sigur cu bo tabini kla sin esei. Pero den su mes e tabata sinti un poco biedo, quizas ta berdad Hocus ta papia. Si Hocus no por tover sin e staaf anto si tur cos ta perdi.

Pero awor ya ta bira hopi laat, ola nan ta subi ora pa ora y porfin ta e plek di e barranca so ta keda riba awa. Un paar di globo ta indica na unda Hocus y Tom Poes ta para . . .

13de JAARGANG
No. 1925

De Arubaanse Courant

MAANDAG 10 MEI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

‚Vredesgezinde' rebellen rekken Indo-Chinese oorlog

LONDEN - De leider van de Vietminh heeft een vraaggesprek toegestaan aan het Indonesische persbureau Antara, waarin hij o.m. heeft verklaard: „Het is ons vaststaand besluit om met Frankrijk te onderhandelen over een Staakt de vuren en over een wapenstilstand. De basis van deze onderhandelingen dient te zijn de onafhankelijkheid en de vrijheid.

De strijd die in Indo China wordt gevoerd is slechts gericht op het ontstaan van een vreedzame verenigde onafhankelijke democratische en vrije natie.

Men had steeds van de zijde van de Vietminh naar een vreedzame oplossing gestreefd. De Fransen hebben echter de Frans-Vietnamese overeenkomst van 1946 geschonden en hiermede was de strijd ontbrand.

Het is te hopen dat de conferentie van Geneve tot een vreedzame oplossing zal leiden.

RUST IN SMEULEND DIEN BIEN PHOE

Tokio - Volgens een te Tokio opgevangen bericht van radio Vietminh bevindt generaal de Castries zich onder de krijgsgevangenen van de Vietminh. Er is in het bericht niet gezegd of de Castries gewond is of niet en evenmin of hij zich heeft overgegeven.

Radio Vietminh deelde verder mede dat 8000 man van het garnizoen van Dien Bien Phoe gevangen zijn genomen. Een zeker aantal „vijanden", die uit Dien Bien Phoe gevlucht waren, zijn achtervolgd.

Uit Parijs: Het Franse opperbevel te Hanoi heeft medegedeeld dat honderden manschappen van de Franse Uniestrijdkrachten, die in Dien Bien Phoe krijgsgevangen zijn gemaakt in Noordelijke richting naar de grens marcheren.

Verkenningsvliegtuigen hebben waargenomen dat de mannen, die een voor een achter elkaar lopen op de voornaamste bevoorradingsweg van de Vietminh krijgsgevangen moeten zijn.

Er is geen teken van leven waar te nemen in Dien Bien Phoe zelve. Men ziet er slechts smeulende puinhopen, hetgeen er op wijst dat het bevel van de Castries om de wapens en munitievoorraden in de lucht te doen vliegen, moet zijn uitgevoerd.

De Franse commandant in Noord Indo China, generaal Rene Cogny, heeft verklaard dat de strijd om Dien Bien Phoe voorlopig de Tonkinese delta heeft gered. Hij zeide dat de Vietminh legers tenminste tien dagen rust nodig zullen hebben alvorens zij een actie tegen deze delta zullen kunnen beginnen. „De Tonkinese delta was het voornaamste doel van de vijand aan het begin van eht gevechtsseizoen. De regens zijn thans gekomen en de vijand staat 300 kilometer van de delta vandaan - aldus de generaal in een dagorder.

ONBESUISDE WEGGEBRUIKERS ZAAIDEN DOOD EN VERDERF

Het weekend heeft opnieuw diepe rouw gebracht, tengevolge van het onbesuisd rijden van weggebruikers. Twee mensen, vader en zoon, vonden de dood, anderen liepen verwondingen op en de gemeenschap werd grote schade toe gebracht.

Het meest tragische van dit alles is wel, dat het toegebrachte leed zo gemakkelijk voorkomen had kunnen worden. De moderne vervoermiddelen bieden een grote mate van veiligheid; het zijn de onverantwoordelijke bestuurders, die zonder zich om anderer goed of leven te bekommeren, de wegen onveilig maken

De politie, die toch al met een gebrek aan personeel kampt staat machteloos en door het voortdurend driester optreden worden de wegen vooral op de weekenden gevaarlijker dan de schietpartijen uit de meest dolle tijd van het „Wilde Westen".

Het is de taak van onze gemeenschap om zich thans ernstig te beraden hoe op korte termijn paal en perk gesteld kan worden. De straffen moeten nog strenger en de selectie bij het toekennen van rijbewijzen en vergunningen voor openbaar personenvervoer nog groter worden . . . .

Vader en zoon te pletter gereden

Het meest ernstige weekend-ongeval vond gisteravond omstreeks zes uur plaats in de omgeving van Westpunt en Noord. Chauffeur Tromp van bus 2999 reed met onverantwoordelijk grote snelheid door een bocht van de weg en botste daarbij tegen een voetganger, die z'n 5 maanden oude zoontje op de arm droeg. De man, de 22-jarige Clemente Ruiz van Noord, werd tegen het wegdek geslagen. Zijn 5 mnd. oud zoontje Nico werd op afschuwelijke wijze op slag gedood en de vader liep dusdanig ernstige verwondingen op, dat ook hij vrijwel op slag overleed.

De enige getuige van dit zeer trieste ongeval was de moeder van het kindje en echtgenote van Clemente Ruiz, Mevrouw Francisca Ruiz-Britten. Zij bleef ongedeerd, en zag voor haar ogen haar echtgenoot, met wie zij pas verleden jaar in het huwelijk trad, en haar enig kindje sterven.

De stoffelijke resten van de 2 slachtoffers werden naar het Hospitaal overgebracht.

De chauffeur nam de benen . . . maar werd ongeveer een kwartier na het gebeurde door de politie aangehouden. Er werd een diepgaand onderzoek ingesteld door de politie, waarna de man op vrije voeten werd gesteld. Aan de rechter de taak dit gruwelijk gebeuren te beoordelen . . . .

Aan chauffeur Tromp van Santa Cruz werd ook bij een vorige gelegenheid reeds eenmaal het rijbewijs ontnomen.

Over de kop

Zaterdagnacht omstreeks kw. voor één sloeg ter hoogte van Tanki Flip op de weg naar Noord een personenauto over de kop.

Oorzaak van het ongeval was vermoedelijk dat de bestuurder met veel te grote snelheid reed, hetgeen zich wreekte, toen een tegenligger een verkeerde manoeuvre maakte.

Dronken wielrijder aangereden

Tevoren had Zaterdagavond nog een aanrijding plaats gevonden tussen een auto en een rijwiel. De bestuurder van het rijwiel, die onder de invloed van alcoholhoudende drank schijnt te zijn geweest, liep een hoofdwonde, inwendige kneuzingen en een hersenschudding op en moest in het Ziekenhuis worden opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig. De bestuurder van de auto reed door, maar deze laffe wegpiraat kon korte tijd later door de politie worden aangehouden.

Dit waren de meest ernstige ongevallen . . . . Er deden zich als ieder weekend, meer, zij het minder ernstige verkeersongevallen voor.

ODE AAN MOEDER

Op veler verzoek publiceren wij hier de tekst van het liedje, dat gisteravond een onderdeel vormde van het uitstekende programma voor Moederdag, dat werd uitgezonden door Radio Kelkboom en verzorgd door de Aruba Dames Club.

Mother's Love

We all have but only one mother,
who's love is the truest of all,
a love so sincere, pure and tender
like only a mother's can be;
no wonder that when we are
crying her eyes too are filled with
tears and when we are merry and
happy, dear mother's best wish
is complete; that's why is the
love of a mother the most
precious gift we can have, for
even when she has departed that
gift in our heart will remain.

(Music & lyrics by Padu)

BINNENBRANDJE OP NOORD

Er ontstond een binnenbrand in een woning op Noord, toen gisteravond de bewoner van het perceel die thuis kwam van zijn werk op Lago, de kerosene-ijskast wilde aansteken. Samen met omwonenden wist de man het brandje te blussen, maar hij liep hierbij tal van brandwonden op, zodat hij zich in het Hospitaal onder geneeskundige behandeling moest stellen. De schade bleef beperkt.

ELS ATHMER'S BALLETSCHOOL LEGT OPNIEUW PROEVE VAN BEKWAAMHEID AF

Voor de tweede maal gaat de Arubaanse Balletschool, een onderafdeling van het Cultureel Centrum Aruba een grote leerlingenuitvoering geven en gezien het succes, dat de actieve leidster mej. Els Athmer met de vorige leerlingen avonden wist te behalen en het feit dat er sindsdien stug doorgeoefend werd, garandeert bij voorbaat, dat leerlingen, ouders en (vele) belangstellenden weer een interessante uitvoering wacht.

Het programma is ook dit keer weer met zorg gekozen en naast een enkele „prima donna", als Pamela Smith zullen er tal van groepsdanjes worden gebracht en zelfs ook een pantomine in één bedrijf.

Er komt heel wat kijken om een dergelijke leerlingen-uitvoerring voor te bereiden, maar Mej. Athmer en verschillende dames, die haar assiteerde wisten de moeilijkheden wel te overwinnen. Dat bleek ons gisteren tijdens een grote repetitie, welke in het De Veer Theater werd gehouden.

Het programma, waaraan door een negentigtal leerlingen wordt meegewerkt vermeldt:

1) Wals, opus 2, No. 34 Fr. Chopin; 2) Pas de Deux Joh. Brahms; 3) De Tol (Minutenwals) Fr. Chopin; 4) Poppenmoedertje; 5) Hongaarse Dans Joh. Brahms; 6) Sneeuwwitje en de Kabouters; 7) Pamela Leo Delibes; 8) Polka Joh. Strauss.

PAUZE

9) De Poppenfee Bayer. Een pantomine in één bedrijf.

De meeste dansen werden door Mej. Athmer zelf ontworpen.

Balletschool voorziet in behoefte

Dat de balletschool, die in 1951 werd opgericht in een behoefte voorziet, blijkt wel uit de grote groei. Mej. Athmer heeft momenteel voor haar lessen, die zowel in San Nicolas als in Oranjestad worden gegeven, meer dan 120 leerlingen en indien er de faciliteiten voor zouden zijn, kon dit aantal nog aanzienlijk worden uitgebreid. Er is ruim voldoende belangstelling...

De leerlingen vallen in de leeftijdsgroep van 5 tot 14 jaar en deze meisjes worden omgebracht in klasjes voor leerlingen van 5-7, 7-8, 9-11 en 11-15 jaar. Het belang van rhytmisch dansen en ballet voor onze meisjes spreekt voor zichzelf. De uitvoeringen, zoals we nu enkele „grote" zullen beleven en die in klein verband talloze malen werden gebracht tijdens liefdadigheidsfeesten en dergelijke bijeenkomst, vormen voor toeschouwers, ouders en leerlingen hoogtepunten, al blijft het wekelijks oefenen natuurlijk de werkelijke hoofdzaak.

Bezielende leiding

Het succes van deze „school" is te danken aan het grote enthousiasme en de taaie volharding van lerares Els Athmer. kwam ongeveer zeven jaar geleden naar Aruba en eigenlijk sinds haar komst bezig is met dit werk. Na het overwinnen van tal van obstakels en het voeren van eindeloze besprekingen werd in 1951 tot het experiment besloten. Het Cultureel Centrum Aruba hielp en helpt naar vermogen en met deze uit de aard der zaak kleine financiele steun, is Mej. Athmer er in geslaagd van dit experiment een doorslaand succes te maken. Een grote steun ondervindt mej. Athmer van Mevrouw Rhoda Steenhuyzen die de vele uren voor het begeleiden van de lessen vrij weet te maken, terwijl op San Nicolas Mevrouw van Alphen een trouwe hulp is gebleken.

San Nicolas komt aan de beurt

Het ligt in het voornemen om de kinderen na de grote uitvoeringen van deze week een tweetal weken vacantie te geven, waarna met frisse moed weer wordt begonnen en er beperkte gelegenheid zal bestaan voor het aanmelden van nieuwe leerlingen.

Over een maand of vier wordt in San Nicolas (Suriname Club) en op Lago Heights een nieuwe, uitvoering gegeven.

We bevelen het werk van de Balletschool graag in ieders aandacht aan en wensen Mej. Athmer tot in de verre toekomst heel veel succes met haar belangrijke werk.

BEVESTIGING EN INTREDE Ds. WOUTER KRAAYENHOF

Gistermorgen had in de Prot. Kerk te Oranjestad de bevestiging plaats van de nieuwe predikant voor de wijkgemeenten Piedra Plat en San Nicolas, Ds. Kraayenhof.

Onder de aanwezigen merkten wij onder andere op de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz en de Commandant der Mariniers, Maj. Veenhuys en diens echtgenote.

In de rij van Kerkelijke ambtsdragers zagen wij Ds. G. J. Eybers, Ds. J. Mietes, de vlootpredikant Ds. O. Veening, de voltallige Kerkeraad van de Prot. Gemeente en nog twee ouderlingen, die de Prot. Gemeente van Emmastad vertegenwoordigden.

Ds. Baart, die als bevestiger optrad, had als tekst voor de prediking gekozen Jesaja 52 : 7 „Hoe liefelijk zijn op de bergen de voeten van de vreugdebode, die VREDE aankondigt, die GOEDE BOODSCHAP, die HEIL verkondigt, die tot Sion spreekt: UW GOD IS KONING."

Het ambt van predikant mogen wij aanduiden met de woorden: vreugdebode, brenger van goede boodschap. Aldus Ds. Baart in zijn preek. In Zijn genade heeft God gewild, dat er in deze wereld vreugdeboden uitgaan om het overal uit te roepen, dat er voor de mens eeuwig heil is. Dat heil is Jezus Christus.

Het zijn niet de mensen, die aan de vreugdebode zijn opdracht geven om het heil te verkondigen, maar het is God zelf. Wanneer de vreugdebode daaraan vast houdt, dat God zijn Zender is, dan zal hij onder alle omstandigheden kunnen volharden in zijn taak.

Het is een voorrecht om in deze wereld, waarin zoveel bezorgdheid en droefenis is en zo weinig echte vreugde, verkondiger te mogen worden van goede tijding, van een blijde boodschap. Bij alle onvrede en spanning die onder ons mensen heersen, mag het luide uitgeroepen worden, dat er VREDE is, namelijk VREDE met GOD.

God heeft de wereld niet losgelaten, maar Hij is bezig om er - ondanks onze weerstand - Zijn Koninkrijk van te maken God heeft beslag gelegd op onze wereld. Dat is onze vreugde, maar tevens eist deze boodschap onvoorwaardelijke gehoorzaamheid aan de Koning der koningen.

De vreugdeboodschap is bestemd voor allen, zonder enig onderscheid. God wil, dat Zijn heil verkondigd zal worden tot aan de einden der aarde.

Zijn wij bereid om naar deze

(Vervolg op pag. 4)

TUKKERS SPORTKRONIEK

Haiti moest het tegen betere techniek van R.C.A. afleggen

HAITIAANSE DEFENSIE VORMDE GEEN EENHEID MET DOELMAN

Onder vrij grote belangstelling vond Zaterdagavond in het Wilhelminastadion de eerste wedstrijd plaats van de Haitiaanse voetbalkampioen tegen de Arubaanse sub kampioen R.C.A. Over het geheel waren de Arubanen technisch beter en vooral waar het de defensie betrof overtroffen de Arubanen de gasten. De voorhoede der Hatianen ontwikkelden een aardig snel aanvalsspel waarmede speciaal voor de rust duo Kelkboom en Kelly de handen vol hadden. Keeper Tromp die het R.C.A. doel verdedigde weinig gevaarlijk werk en behalve het ene harde schot van middenvoor Rodgers dat via de paal en keepers handen in het net verdween, kwam Tromp er gemakkelijk af.

Toen scheidsrechter Wim Snoek te omstreeks half negen het beginsignaal gaf, was het Wilhelminaschool vrij goed bezet. Op de eretribune zagen wij naast de Heer Dr. J. R. Arends die voorzitter is van de Aruba Voetbalbond, de oudvoorzitter de Heer F. J. C. Beaujon, de Heren Schaafsma en Wever, vele vooraanstaande figuren uit de Arubaanse sportwereld waaronder de erevoorzitter van de Aruba Jrs de Heer J. J. Maduro en vele anderen.

De Arubanen ondernamen onmiddellijk een snelle aanval op de Haitiaanse veste. Snel werd de bal van de middenvoor naar rechtsbuiten Kelkboom gespeeld dien een keurige pas aan Gonzalez die, rechtsbinnen speelde gaf, de Haitiaanse back Lahens aarzelde met aanvallen en keihard knalde Gonzalez het leer onhoudbaar voor Bernadotte in het Haitiaanse doel. 1-0 voor R.C.A.

Nauwelijks hebben de Haitianen de bal weer aan het rollen gebracht of de R.C.A voorhoede zit weer voor het Haitiaanse doel. Thans is het Dirksz die het met een hard schot zal proberen maar Legros de Haitiaanse rechtsback werkte keurig weg. Daarna kwamen de Haitianen meer in de aanval. Kelly en Kelkboom moeten enige malen alles in het werk stellen de levendige en snel spelende Haitianen van het lijf te houden. Een doorbraak van de Haitiaanse middenvoor werd door Kelly onderschept terwijl even later Kelkboom gesteund door Boye een snelle aanval van de rechtervleugel van Haiti onderbraken en de toestormende Tassy geen kans gaven. De Haitianen blijven aanvallen. Boye weet een maal tenkoste van een hoekschop redding te brengen. Aan de andere kant was het Frans Kelkboom die in de 10de minuut een pracht kans kreeg de score te vergroten doch zijn harde schot ketste van de doelpaal in het

(Vervolg op pag. 4)

ARTE ARUBANO

Schilderijententoonstelling werd experiment dat om herhaling vraagt

De schilderijententoonstelling „Arte Arubano", werd ingericht in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, eindigde gisteravond, zoals ze begonnen was...... zonder enig ceremonieel en plechtigheid. Als er ooit van een „bescheiden experiment" sprake was, dan was het zeker deze eerste schilderijententoonstelling.

Vijf dagen lang was de tentoonstelling vrij toegankelijk voor het publiek en brachten een kleine driehonderd eilandgenoten er een bezoek. Bij een terugblik op deze tentoonstelling is het goed eerst in het kort de voorgeschiedennis er van na te gaan.

Nos Arte inspireerde

Het succes van de Curacaose tentoonstellingen van Nos Arte was reeds lang tot op Aruba doorgedrongen en zeer velen, waaronder het Cultureel Centrum Auba zochten naar een weg om een dergelijke tentoonstelling ook op Aruba in te richten. Het schilderen als hobby verdient belangstellling. Het is een hobby, die een zeer grote groep personen tegen betrekkelijk weinig kosten, genoegen kan bezorgen. Velen die het graag eens met het schilderen zouden proberen, worden afgeschrokken door het zwaar „cultureel" aureool dat rond schilderen en schilderijen hangt. Het zou wel leuk zijn, maar ik ben niet zo'n kunstenaar......

Om nu te bewijzen dat men geen begaafde kunstenaar behoeft te zijn om van schilderen als hobby te kunnen genieten, kunnen tentoonstellingen als Nos Arte niet te overschatten waarde hebben en moeten zij worden beschouwd als een grote bijdrage tot de culturele vorming.

Toch bleef het op Aruba voorlopig bij plannen. Het is nu eenmaal niet gemakkelijk om mensen te vinden die bereid zijn geld te steken in een volslagen experiment......

Arubaanse Courant neemt initiatief

Het Cultureel Centrum werkt al in zovele richtingen, dat voorlopig geen geld gevonden kon worden om een dergelijke tentoonstelling te financieren.

Op dit bezwaar bleef de uitvoering van de plannen tenslotte achterwege, totdat De Arubaanse Courant het initiatief nam en een aantal pers. bijeengebracht (De dames Been, Schlachter, en van Klinken en de Heren Steenmijer, Beaujon, Stam, Dumaine, Kem-

(Lees door onder aan kolom 5)

mink, dr. Schlachter en Schagen) en zich bereid verklaard de kosten van deze eerste tentoonstelling te dragen, op voorwaarde dat de kosten tot een minimum beperkt zouden blijven.

Op deze wijze heeft de Arubaanse Courant willen helpen om een begin te maken, in de vaste overtuiging, dat een eerste kennismaking zeker zal leiden tot een herhalen van dit experiment.

(Wegens plaatsgebrek blijft de rest van dit artikel liggen tot morgen).

OLIEPRODUCTIE EN WERKGELEGENHEID

Lago produceerde in April 1954 416.600 barrels per dag. Het begrote productiecijfer voor Mei bedraagt 400.000 barrels per dag.

In de maand April kwamen 204 Arubanen werk zoeken bij de Lago, vergeleken met 200 in de mnd. Maart. In April werden door Lago slechts zeer weinig krachten aangenomen, terwijl de constructiemaatschappij Kellogg 71 arbeiders aannam. Kellogg werkt thans nagenoeg met een maximum aantal arbeiders

Wat de inkrimping van de dokafdeling van Lago betreft, vernemen wij dat verschillende arbeiders al aanzegging hebben gekregen van overplaatsing. Deze overplaatsingen gaan, zoals wij reeds meldden gepaard met een (tijdelijke) rangverlaging.

Over het algemeen wordt deze verlaging door de arbeiders geaccepteerd en voorzover ons bekend deed zich tot nu toe nog slechts één geval voor dat een „national" werknemer (uit Sint Maarten) met de terugstelling geen genoegen nam. De man ging twee klassen achteruit en geeft er de voorkeur aan thans zijn ontslag te nemen, zodat zijn benefits nog gebaseerd zijn op zijn oude (hogere) salaris. De betreffende werknemer is sinds 1937 in dienst van Lago.

WELGESLAAGDE KAMPIOENS PICNIC

De Picinic van Aruba Juniors, welke door de Feestcommissie ter gelegenheid van het Kampioenschap van Aruba Juniors en Botafogos werd georganiseerd, is een zeer groot succes geworden. Het Buitenhuis van de Heer Jules Nieuw, „Quinta Dolores" bleek gisteren veel te klein om de belangstellenden te bevatten. „Estrellas Lucky Strike" verzorgde de muziek en deed dit op een uitstekende wijze; de goedverzorgde bar en keuken droegen bij tot het welslagen van deze picnic, welke voor de Aruba Juniors clubkas 'n flink voordelig saldo opleverde.

WESTERS VREDESPLAN VOOR INDO-CHINA

GENEVE — Reuter correspondent Stanley Priddle vernam vandaag in gezaghebbende kringen, dat de Westelijke Grote Drie vèrgaande overeenstemming hebben bereikt inzake een aan de communisten over te leggen vredesplan voor Indochina. Alle drie Westelijke delegaties hopen, dat de beraadslagingen morgen kunnen beginnen, tegen welke tijd de voornaamste vertegenwoordigers van de drie verbonden staten — Vietnam, Laos en Cambodja — te Geneve zullen zijn aangekomen.

Men is echter bang, dat op het laatste ogenblik moeilijkheden de opening der besprekingen opnieuw zullen opschorten tot begin volgende week.

Het Westelijke plan, waarvan de details nog onderwerp van overleg uitmaken, is ontleend aan de voorwaarden, die de Franse regering in Maart jl. voor een bestand heeft geopperd. De aanneming ervan door Washington betekent een belangwekkende politieke koersverandering door de Verenigde Staten, die bij hun berekeningen waren uitgegaan van een volkomen militaire overwinning door de Franse troepen.

In Maart jl. deelde de Franse premier, Joseph Laniel, de Nationale Vergadering mede, niet ongenegen te zijn de volgende punten als „aanvaardbare voorwaarden" voor een bestand te beschouwen:

1) de algehele terugtrekking van de door de Chinezen gesteunde Vietminh uit Laos en Cambodja;

2) de terugtrekking van de Vietminh-troepen uit de delta van de Rode Rivier, waar rondom een „niemandsland" zou worden geschapen. De delta in Noord-Vietnam is de meest waardevolle streek in het land. Een groot deel ervan wordt momenteel door de opstandelingen bezet;

3) Het samentrekken der Vietminh-troepen in Midden-Vietnam in bepaalde, aangegeven streken.

4) de terugtrekking of ontwapening van alle Vietminh-eenheden in Zuid-Vietnam.

Bij het opstellen van het plan kwamen Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten overeen, dat de aanvaarding ervan door beide partijen hechte waarborgen voor deszelfs uitvoering moet behelzen. Zij weigerden een eenvoudige en onverwijlde staking van het vuren voor te stellen uit vrees, dat de rebellen een bestand zouden gebruiken om op slinkse wijze politieke macht te verwerven.

De instemming van Washington met het plan drukt voor de eerste keer formeel de onmogelijkheid uit van het militaire plan voor een beslissende overwinning tegen het einde van het volgende jaar. Het was op grond van dit, door generaal Henri Navarre, de Franse opperbevelhebber in Indochina, opgestelde plan dat de Verenigde Staten besloten de kosten van de oorlog voor ongeveer 75% te dekken.

Eden en Walter Bedell Smith, de leider van de Amerikaanse delegatie, hadden vanmorgen een onderhoud met minister Bidault om hun optreden ter conferentie te bespreken.

Aziaten niet enthousiast over Amerikaans anti-comm. plan

ASILOMAR — De Birmaanse ambassadeur in de Verenigde Staten, Barrington, heeft op de jaarlijkse conferentie van de raad voor wereldzaken te Asilomar in Californie verklaard, dat de Aziatische landen niet mee willen doen aan de Amerikaanse kruistocht tegen het communisme.

Hij zeide, dat hij uitdrukkelijk gaf aan de Aziatische publieke opinie en niet noodzakelijkerwijs aan de inzichten van zijn regering.

De Aziaten zijn van oordeel, dat er een vreedzaam naast elkaar leven van de communistische wereld en de rest moet zijn ,aldus Barrington. Voor zover het de Aziatische wereld betreft is het kolonialisme het echte probleem.

Het werkelijke gevaar is niet zozeer het communisme, als de in de Aziaten opkomende wrok tegen het feit, dat men gedwongen is in armoede en honger te leven.

Duitsers dienen graag in Frans Vreemdelingen-Legioen

BONN — De werving van Duitsers voor het Vreemdelingenlegioen is in West-Duitsland een voortdurende steen des aanstoots, die herhaaldelijk tot scherpe verwijten aan de Franse regering heeft geleid. De Fransen worden ervan beschuldigd van hun voorrechten als bezettende mogendheid gebruik te maken om de werving van Duitsers voor het legioen gemakkelijker te maken.

In de Westduitse pers wordt in de laatste weken geschat, dat van de verdedigers van de vesting Dien Bien Phoe niet minder dan tachtig procent Duitsers zouden zijn. Overigens werd in de Duitse pers opgemerkt, dat een aan de zijde van de Indochinese rebellen vele Duitsers meevechten. Een Duits blad constateerde dezer dagen, dat beide strijdende partijen in Indochine één ding gemeen hebben: zij zouden beide gevangengenomen Duitsers beter behandelen dan andere gevangenen.

Amerika bouwt meer atoom-onderzeeërs

WASHINGTON — De voorzitter van de Senaatscommissie voor de toewijzingen, Styles Bridges, heeft meegedeeld, dat Amerika nog twee met atoomenergie aangedreven duikboten zal bouwen. De minister van defensie had gevraagd in de begroting voor het op 1 Juli aanvangende fiscale jaar om de hiervoor benodigde gelden.

Devaluatie doet buitenlandse handel verminderen

MEXICOSTAD — Naar verluidt zijn orders ter waarde van drie millioen dollar, door Duitse fabrikanten tijdens de jongste Duitse tentoonstelling in Mexicostad geboekt, herroepen als gevolg van de devaluatie van de peso. De totale waarde van de tijdens de tentoonstelling geboekte orders bedroeg ruim negen millioen dollar.

De handelsvertegenwoordiger van de Sovjet-Unie in Mexico verklaarde onlangs, dat zijn land prijsstelt op een anzienlijke uitbreiding van de handel met Mexico en heeft onlangs aan het Mexicaanse ministerie van economische zaken concrete voorstellen inzake aankopen van Mexicaanse vleesconserven gedaan.

McCarthy daagt Proc. Generaal Brownell

WASHINGTON — Karl Mundt, de voorzitter van de ondercommissie van onderzoek van de Senaat, heeft gisteren een eis van McCarthy ingewilligd, dat de ondercommissie in een speciale bijeenkomst zal overwegen, of de procureur - generaal, Herbert Brownell, als getuige moet worden gedaagd.

McCarthy eiste, dat deze zijn beslissing zou verklaren ,dat de Senator geen geheime F.B.I.-gegevens openbaar mocht maken.

EILANDRAADSVERGADERING

Openbaar personenvervoer

Het Bestuur schrijft de Raad onder meer:

Het komt ons voor dat met de uit noodzaak gestelde beperkende bepaling t.a.v. Nederlanders, niet in de Nederlandse Antillen geboren, volstaan kan worden. Waar het eilandgebied Aruba deel uitmaakt van de N.A., komt het niet gewenst voor tussen de burgers van dit gebiedsdeel onderscheid te maken in deze zin, dat aan personen afkomstig van een bepaald eilandgebied wettelijke preferentie verleend wordt ten opzichte van personen, afkomstig van andere eilandgebieden.

Waar bepaald wordt, dat de vergunninghouder **Antilliaan moet** zijn en dat hij zijn vergunning verliest, indien hij na 1 Januari 1954, zes achtereenvolgende maanden zijn dienst niet onderhoudt, is het verwijzen naar 7 sub b. tegenstrijdig en naar artikel 7 sub c overbodig. Ingevolge deze redactie zouden alle niet Antilliaanse vergunninghouders sinds 1 Januari 1954 in overtreding zijn. Waar dit niet de bedoeling van de eilandsverordening is, moet het onderhavige artikel gewijzigd worden.

Het B.C. is van mening, dat personen die de Nederlandse nationaliteit bezitten en onafgebroken gedurende vijftien jaar of langer op Aruba autobus of huurautobestuurder zijn geweest op het moment dat de eilandsverordening inwerking trad, redelijker wijze in de gelegenheid gesteld moeten worden op deze wijze, indien gewenst, thans te blijven vinden.

Dispensatie

Het Raadslid E. Petrona vraagt dispensatie van het artikel uit de Eilandenregering, dat het uitvoeren van bouwwerken door Eilandraadsleden verbiedt. Bij een inschrijving bleek zijn firma, de firma Petrona & Croes, de laagste te zijn voor de bouw van kantoorruimte, met magazijn etc. ten behoeve van de telefoondienst op Oranjestad. De gunning moet nog plaats vinden, maar het ligt voor de hand dat de bouw zal worden gegund aan de laagste inschrijver.

Aanvullende begroting

Het B.C. vindt geen aanleiding af te wijken van zijn aanvankelijke voornemen alleen een kerstbonus toe te kennen aan de arbeiders, die bepaalde voordelen, welke de ambtenaren hebben, missen. Bovendien kunnen ten laste van de begroting voor 1953 slechts uitgaven worden gedaan tot 1 Mei 1954, uitkering van een kerstgave ten laste van de begroting voor 1953 zou dus om die reden reeds niet meer mogelijk zijn.

Sportbeoefening in de buitendistricten

Het B.C. doet een onderzoek instellen naar hetgeen gedaan moet worden ten behoeve van de sportbeoefening in de buitendistricten. In afwachting van de resultaten van dat onderzoek wordt het door een der leden bedoelde bedrag van ƒ 15000.— geblokkeerd.

Ontvangst H.M. De Zeven Provincien

Het ontvangen van oorlogschepen behoort tot de taak van de Landsregering. Het bestuurscollege wenst zich daarom nog te beraden omtrent de vraag of ten laste van de eilandskas in de kosten van de ontvangst behoort te worden bijgedragen.

Onderhoud van de wegen in de buitendistricten

Ten behoeve van het onderhoud van wegen zijn voor 1954 de volgende, niet onbelangrijke **bedragen beschikbaar.**

a. onderhoud asphaltwegen ƒ 66000.—, b. onderhoud overgespoten tegen de zandwegen ƒ 126.000.—. In totaal ƒ 192.000.

Dit bedrag is niet geheel onvoldoende om de wegenploeg in huidige sterkte te handhaven. Getracht zal worden in de loop van het jaar die maatregelen te treffen, welke er toe leiden dat ontslag van arbeiders wordt voorkomen. Het aantrekken van meer werkkrachten dient echter naar uit het vorenstaande voldoende blijkt, achterwege te blijven. Tot nu toe zijn materieel en arbeiders vooral ingezet, ten behoeve van **het vliegveld. Aangenomen** mag worden dat, wanneer het bedrag van ƒ 192.000 ten behoeve van het onderhoud van de wegen zal zijn verwerkt, de staat der wegen in **de buitendistricten** redelijk zal zijn.

Omtrent de verkoop van de goederen van de voormalige Pasanggrahan is door de accountantsdienst controle uitgeoefend en rapport uitgebracht.

Van de Heer Kipnis worden zo juist, binnen de gestelde termijn en volgende de met hem gesloten voorlopige overeenkomst uitgewerkte plannen voor een op Aruba te bouwen hotel ontvangen Deze plannen zijn thans in studie. De Heer ir. A. van den Berg is naar New York gedirigeerd voor het plegen van nader overleg met de Heer Kipnis.

Verwacht mag worden dat het nodige onderzoek van de aanvragen om bouwvoorschotten binnen niet al te lange tijd gereed zijn.

Roden ontkennen dat Frankrijk om evacuatie van zieken verzocht

GENEVE — Een woordvoerder van de Vietminh heeft vandaag te Geneve aangekondigd, dat zijn delegatie, zodra de vredesbesprekingen aanvangen, een tot in bijzonderheden uitgewerkt plan zal overleggen voor een regeling van het Indochinese vraagstuk. Hij deelde mede, dat van Franse zijde geen contact is gezocht over de evacuatie van 1000 Franse gewonden uit Dien Bien Phoe. Op een vraag, of de Chinezen of de Russen enigerlei Frans verzoek aan de Vietminhdelegatie hebben overgebracht om een bestand te sluiten ter verwijdering van de gewonden uit het fort, antwoordde de woordvoerder: „Dat weet ik niet". **Gevraagd naar het standpunt van de** Vietminh inzake de evacuatie der gewonden en enigerlei rechtstreeks of indirect contact tussen de Fransen en de Vietminh, zei de woordvoerder, dat deze kwestie aangepakt moet worden „zoals op andere internationale conferenties". Hij verwijt de Franse strijdkrachten Rode Kruis-vliegtuigen te gebruiken om Dien Bien Phoe te revitailleren en veldhospitalen te bombarderen.

PARIJS — De premier van Laos, Souvanna Phouma, heeft vandaag te Parijs verklaard, dat het „de vurige wens van zijn land is al het mogelijke bij te dragen tot het herstellen van de vrede in Indochina". **De premier is per vliegtuig uit Saigon aangekomen op weg naar** de Geneefse conferentie. In zijn gezelschap bevinden zich de waarnemend premier en minister van buitenlandse zaken, Phouy Sananikone, en de voorzitter van de Nationale Vergadering van Laos, Bouaket Chanthapanya. De gedelegeerden van Laos zullen een of twee dagen te Parijs doorbrengen om met de Franse regering te overleggen alvorens naar Geneve door te reizen.

De eerste gedelegeerde van Cambodja naar de Geneefse conferentie Sam Sary, reisde met hetzelfde vliegtuig mee. Hij vertelde, dat de rest van de delegatie morgen in Parijs zal aankomen. „Cambodja zal op de Geneefse conferentie in de eerste plaats de onvoorwaardelijke terugtrekking verzoeken van de buitenlandse **Vietminh-invasie-troepen van ons grondgebied", aldus Sary.**

SUPPLEMENT CATALOGUS BIBLIOTHEEK OP KOMST

Naar wij vernemen kan binnenkort de uitgifte verwacht worden van het Supplement op de twee jaar geleden gepubliceerde Catalogus der Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba. In het Supplement staan duizenden nieuwe titels, alsmede de volledige lijsten van wat aanwezig is over de Ned. Antillen, Suriname, het Caraibisch Gebied, de Muziekbibliotheek, enz.

Teneinde de grote kosten, welke aan de vervaardiging van zulk een boek - het Supplement telt plm. 190 blz. - mcdebrengt, te bestrijden, heeft het Bestuurscollege van Aruba besloten de aankoop van de Catalogus plus van het laatst daarop verschenen Supplement verplicht te stellen. Per gezin op eenzelfde adres behoeft evenwel niet meer dan een Catalogus te worden gekocht. De administratie van een en ander is bij de bibliothecaris reeds in werking getreden. Wie vroeger een Catalogus heeft gekocht, doet het best zijn of haar exemplaar even mede te brengen; het wordt dan afgestempeld en de zaak is in orde. Wie nog geen Catalogus in bezit heeft, zal verstandig doen de volgende keer ƒ 1.50 mede te nemen, want over enige tijd zullen aan wie de Catalogus nog niet bezit, geen boeken meer worden medegeven.

Onderzoek naar politieke sabotage van straaljagers

BRUSSEL — Het onderzoek in de zaak van de vernieling van een achttal straaljagers op de grond als gevolg van sabotage wordt voortgezet. De indentiteit van de beide daders is thans bekend gemaakt. Het blijken de 23-jarige Albert Brice uit Veltem en de 20-jarige Robert Lambot uit Aubange te zijn, beiden korporal-mecaniciën bij de basis te Florennes. De mogelijkheid van politieke sabotage wordt door de recherche niet geheel uitgesloten. Een café in de buurt van Florennes zou bij de Belgische tegenspionnage bekend staan als verzamelplaats van verdachte elementen, terwijl opgevallen is, dat Lambot verscheidene keren naar Antwerpen reisde.

De Belgische bladen herinneren er in dit verband aan, dat kortgeleden aan boord van een buitenlands schip een spion werd gearresteerd ,op wie allerlei inlichtingen werden bevonden over de verdedigingsinstallaties in Henegouwen en Namen.

Uit de reconstructie van de sabotagedaden door de gerechtelijke instanties is komen vast te staan, dat de ongevallen met straaljagers in de lucht niet een gevolg van deze sabotage kunnen zijn.

Paraguay koos nieuwe President

ASUNCION - De Nationale Vergadering van Paraguay heeft Tomás Romero Pereira tot president van Paraguay gekozen. Hij volgt als zodanig Federico Chaves op. Ook werd een aantal ministers benoemd: Hipólito Sanchez werd minister van buitenlandse zaken, generaal Herminio Moringo van landsverdediging, Gustavo Astor van binnenlandse zaken, generaal César Barientos van handel en industrie. Generaal Alfredo Stroener is benoemd tot opperbevelhebber der Paraguese weermacht.

Adenauer pessimistisch over rode „vredeswil"

BONN — De Westduitse Bondskanselier, dr. Adenauer, heeft in een verklaring voor de Bondsdag de opvatting uitgesproken, dat het begin der Geneefse conferentie reeds getoond zou hebben, dat niets wijst op een vermindering van de druk van de zijde der Sovjet-Unie. Indien het in Geneve mogelijk is tot een ontspanning in Azie te komen, dan zou dat, zo verklaarde Adenauer, ook op de Europese ontwikkeling uitwerking hebben. Hij waarschuwde de Duitse bevolking er dan ook voor zich ten aanzien van de te Geneve behandelde problemen weinig geinteresseerd te tonen. De oorlog in Indochina is niet slechts een Franse zaak. De soldaten die daar bloed en leven offeren, doen dit niet slechts voor Frankrijk, doch ook in dienst van de vrijheid der gehele wereld. In het gezicht van de ernstige gevaren krijgt de Geneefse conferentie ook voor ons een buitengewone betekenis, aldus Adenauer.

Dr Adenauer achtte het in deze omstandigheden nodig een dringend beroep te doen op het vrije Europa om zich aaneen te sluiten en de bestaande integratieplannen niet te laten vallen. Hij zeide: „Ik richt deze woorden tot alle mensen in het vrije Europa, die van goede wil zijn en die zich bewust zijn van de ernst van deze tijd, opdat latere generaties ons niet zullen verordelen als te zwak en te lichtvaardig. Gunstige constellaties duren in de geschiedenis niet onbegrens en wij keren slechts zelden terug".

Er was volgens Adenauer geen andere weg dan die van het samengaan van de Europese naties en een verder uitstel daarvan zou grote gevaren met zich brengen.

De Bondskanselier vatte in zijn uitvoerige rede de grondslagen van de Westduitse buitenlandse politiek in de volgende vijf punten samen:

1) herinnering van Duitsland land blijft het centrale probleem;

2) de Europese integratie moet worden voortgezet en een middel daartoe blijft de Europese Defensie Gemeenschap;

3) het Saarprobleem moet Europees worden opgelost;

4) de Kolen- en Staalgemeenschap blijft de steun der Bondsregering behouden, daar zij de grondslag voor verdere uitbreiding van verenigingsplannen biedt;

5) de garanties van Engeland en de Verenigde Staten jegens de E.D.G. vormen een belangrijk onderdeel van de Europese verdedigingsplannen.

Adenauer sprak zich uitvoerig uit over het Saarvraagstuk en herhaalde daarbij, dat de Bondsregering bereid blijft daarover op basis van het plan van jhr mr. M. van der Goes van Naters te onderhandelen. Adenauer sprak zich voor dit plan uit, omdat het de oplossing van het vraagstuk tot in alle bijzonderheden met de Europese ontwikkeling tracht te verbinden.

Adenauer moest echter toegeven, dat er over het plan tussen Bonn en Parijs nog „geen overeenstemming in bijzonderheden" bestaat. Hij legde er de nadruk op, dat de Bondsregering in geen geval zou toestemmen in het verlenen van een definitief karakter aan de Europese status van de Saar. De oplossing moest voorlopig blijven, totdat Duitsland grenzen in een vredesverdrag werden geregeld. Adenauer noemde het de grote verdienste van het plan, dat het ervan uitgaat, dat de Saar slechts kan worden geeuropiseerd, wanneer een Europese gemeenschap realiteit was geworden.

De verklaring van Adenauer was voorafgegaan door socialistische critiek op de Saarpolitiek der regering. Daarbij zei de afgevaardigde dr Mommer, dat Adenauer tegen alle besluiten van de socialistische woordvoerder niets meer dan een „ondeugdelijke reddingspoging voor de doodzoeke E.V.G.".

RUST IN PARAGUAY IS WEERGEKEERD

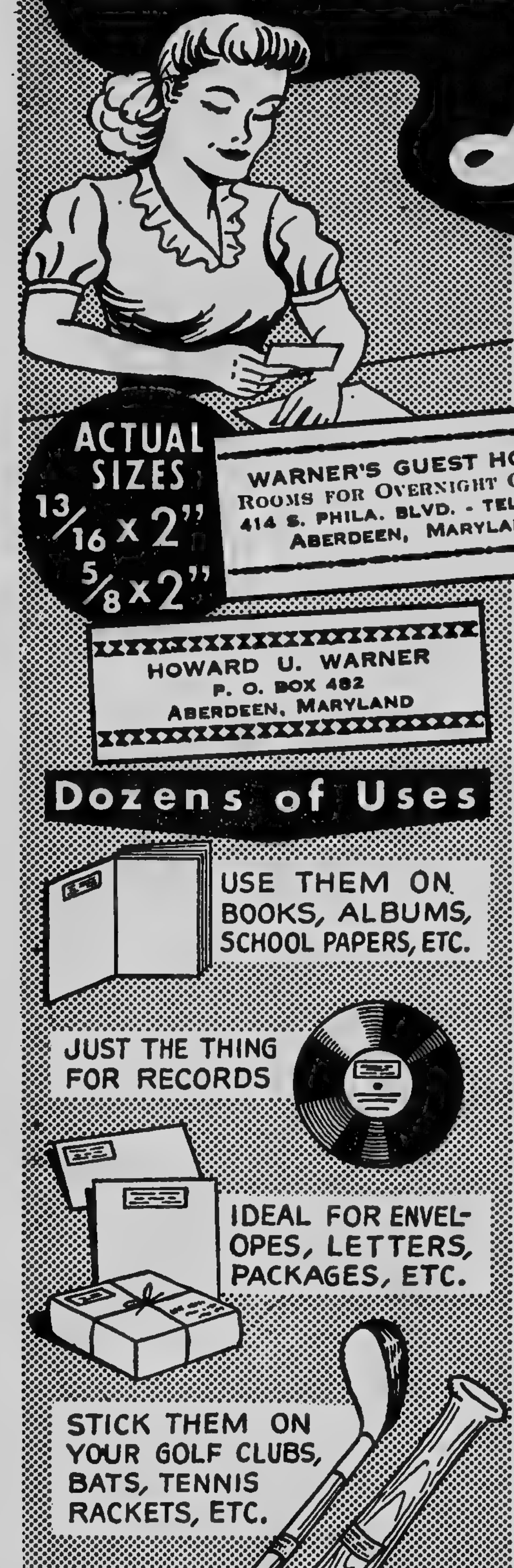
BUENOS AIRES — In een communiqué, ondertekend door de voorzitter van de heersende Nationale Republikeinse Partij in Paraguay, Pereira, is verklaard, dat het nu in 't gehele land rustig is. Generaal Stroetner, de opperbevelhebber, van wie Woensdag gemeld werd, dat hij gesneuveld was, verklaarde, dat alle strijdkrachten onder controle zijn. Het is niet bekend waar president Chaves verblijft. Volgens onbevestigde berichten houdt hij zich schuil in de militaire school. Waarschijnlijk is de opstand het gevolg van meningsverschillen binnen de Nationale Republikeinse Partij.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

ARUBA BOEKHANDEL - Nassaustraat 94 - Oranjestad

SAVE TIME and MONEY!

Use Two-Color Gummed *Labels*



500 LABELS
FIVE PADS OF 100 EACH

FOR....

f. 2.95

★ ***CONVENIENT*** **- No one can ever mistake your name and address when you use these two-color labels.**

★ ***HANDY*** **- So handy to use for so many labeling jobs. Just peel one from the pad, dampen the gummed side and stick to most any surface.**

★ ***TWO COLORS*** **- Light blue borders with dark blue lettering, on white gummed paper, making a pleasing combination for either business or social use.**

★ ***GIFT PACK*** **Tuck-In Cartons to hold each set of 500 labels make a pleasing appearance when used as a gift and serves as a handy storage unit until labels are used.**

Please Allow About Three Weeks For Delivery
Satisfaction Guaranteed - Or Your Money Back

Use order sheet other side ☞

TUKKERS SPORTKRONIEK

Wie de Jeugd heeft, heeft de Toekomst

Uitstekend geslaagde Interschool Atlethiekwedstrijden

Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst; met dit gezegde willen wij onze sportkroniek deze week aanvangen en wel speciaal met betrekking tot de door de Aruba Schoolsportbond georganiseerde interschool-atlethiekwedstrijden welke Vrijdagavond in het Lago Sportpark hebben plaats gevonden en welk jeugd sportfestijn zo schitterend geslaagd is.

Onder enorme belangstelling hebben de scholieren van de zeven deelnemende scholen getoond dat Aruba voor de toekomst op atlethiekgebied zeer goede resultaten te bereiken zullen zijn. Van het begin tot het einde heerste er een prettige sfeer en de organisatie was uitstekend geregeld. Zeer vlot verliepen de verschillende wedstrijden en de goede resultaten welke behaald werden zijn mede aan de goede organisatie te danken. Een klein leger van controleurs helpers enz. zorgden dat alles perfect werd afgewerkt. Wij willen hier, alvorens de verschillende resultaten te vermelden niet nalaten een woord van lof aan de organiserende Aruba Sportbond, in zijn geheel, te brengen. Voor de toekomst is het te hopen dat op de ingeslagen weg wordt voortgegaan. **De jeugd is de toekomst** en dat heeft de Aruba Schoolsportbond begrepen.

Door deze schoolwedstrijden een Olympisch karakter te blijven geven zal de belangstelling bij de jeugd steeds meer doen opleven. Met beschikbaar stellen van de fraaie medailles zal niet nalaten stimulerend te werken. Een opmerking willen wij hier echter maken en dat is om in de toekomst af te zien van het systeem om de uitslagen, resultaten enz. in het Amerikaanse stelsel te doen maar ook hier het gebruikelijke Olympische stelsel te gebruiken van meters; kilo's enz. Ook de schoolgaande jeugd zou dit systeem grotere belangstelling kweken.

De wedstrijden.

S. ROBERTS ST. DOM. COLLEGE WINT HET KOGELSTOTEN

Het nummer kogelstoten waaraan 15 deelnemers in actie kwamen werd gewonnen door S. Roberts van het St. Dominicuscollege met een stoot van 40.5 foot of wel 12,34 meter. Tweede werd N. Ras van de Lago High School en drie Victor Coffie van de Julianaschool.

RUFES ODOR JULIANASCHOOL WON HET VERSPRINGEN

Met een sprong van 17,9 foot of wel 5.45 meter won de scholier Rufo Odor van de Julianaschool het nummer verspringen. In totaal namen 21 knapen aan dit nummer deel. De zilveren medaille werd gewonnen door Harris Brown van het St. Augustinus college en de derde prijs ging naar David Lloyd van de Lago High School.

W. JOHNSON VAN DE LAGO HIGHSCHOOL WON HET POSTOKHOOGSPRINGEN

Het was W. Johnson van de Lago Highschool die met een sprong van 9.25 foot of 2.82 meter. Tweede werd Ivan Cooper van de A. T. S. met een sprong van 2.74 meter terwijl Allan Kallo als no drie eindigde. Aan dit nummer namen 10 jonge atlethen deel.

NEIL REA ONTVING HET GOUD MET HET SPEERWERPEN

Neil Rea van de Lago High School won de eerste prijs en daarmede de gouden medaille met het speerwerpen. Een worp van 135-3 foot of wel 39,89 meter bracht hem het goud. Tweede werd L. Riggs en derde E. Jones beiden ook van de Lago Highschool.

CAREL MOORE DOM. COLLEGE WON DE 50 YARD LOOP

De 50 yard junioren of wel de 45,72 meter werd gewonnen door Carel Moore van het St. Dom. College in een tijd van 6.5 sec. Tweede werd Edgar de Lannoy en derde Albert Warran beiden van de Abraham de Veer School in een tijd van resp. 6,6 en 6,7 sec. Aan dit nummer namen 18 jongens deel.

R. VORST VAN HET ST. DOM. COLLEGE WON 100 YARD.

Het nummer 100 yard of 91.44 meter werd door R. Vorst van het Dom. College gewonnen in de zeer snelle tijd van 10,5 sec. Als tweede knelde Alberto Heyliger van de Lago Vocationschool door de finish in een tijd van 10,9 sec. en derde werd Josef Giel, eveneens van de Lago Vocationschool in de tijd van 11,3 sec. Totaal namen 15 knapen aan dit nummer hardlopen deel.

DE 440 YARDS DOOR S. NORCUM LAGO HIGHSCHOOL GEWONNEN.

De 440 yards of wel 415,36 meter werd gewonnen door de Lago Highscholier S. Norcum in de tijd van 1.05 min. Tweede werd J. Linsey van het St. Dominicuscollege in 1.23 min terwijl Alfonso Steenen als no drie binnenkwam in een tijd van 1,6 min. 13 atlethen namen hier deel.

J. LINSEY VAN DOM. COLLEGE WON DE 220 YARDS

De 220 yards of 207.68 meter werd gewonnen door J. Lindsey van het Dom. College in de tijd van 26,05 sec. Tweede werd P. Phillips eveneens van het Dom. College in de tijd van 27,6 sec. Terwijl Angel Rasmijn van de Lago Vocation School derde werd in een tijd van 27,7 sec. Aan dit nummer namen 14 knapen deel.

220 YARDS JRS WERD DOOR R. RAYMAN GEWONNEN

In een tijd van 27,8 sec. won de St. Dom. Collegeman R. Raymand de 220 yards, 207,68 meter. Rayman liep zeer goed en won met een vrij grote voorsprong van K. Spitzer van de Lago Highschool die 29,3 sec. nodig had terwijl M. Boekhout van het Dom. College de derde prijs won in een tijd van 29,5 sec. Aantal deelnemers was hier 20.

RAFAEL HODGE LAGO VOCATIONSCHOOL WON DE 880 YARDS RUN

Het was Rafael Hodge van de Lago Vocationschool die de 880 yards run 830,72 meter won in een zeer goede tijd van 2,246 min. R. Gumbs van het St. Dominicuscollege werd tweede in een tijd van 2.26 min. terwijl als derde W. Johnson van de Lago Highschool binnen kwam in een tijd van 2,31,8 min. Voor dit nummer waren 13 deelnemers aan de start verschenen.

SINT DOMINICUSSCHOLIER R. RAYMAN WON DE 100 YARDS JUNIOREN

De scholier R. Rayman van het St. Dominicuscollege zag kans de 100 yards, 91.44 meter af te leggen in 11,8 seconde hetgeen voor de juniorenafdeling wel als een zeer goed resultaat gerekend mag worden. Tweede werd M. Boekhout eveneens van het Dom. College met een tijd van 12,2 sec. terwijl Edgar de Lannooy met hetzelfde tijd 12,2 sec. derde werd. In totaal namen aan dit nummer 21 deelnemers deel.

L. RIGGS KAMPIOEN DISCUSWERPER

Met een worp van 114.11" of 35,02 meter werd L. Riggs van de Lago Highschool recordhouder discuswerpen. Als tweede kwam A. Hudson uit de strijd terwijl E. Jones derde werd.

HOOGSPRINGEN JRS DOOR G. MATOS GEWONNEN

Het nummer hoogspringen voor Jrs werd door de scholier G. de Matos van de Abraham de Veer school gewonnen met een sprong van 4—8¼" of 1.47 meter Tweede werd A. Connor eveneens van de Abraham de Veerschool terwijl de derde plaats werd ingenomen door J. Roby van de Lago Highschool. 17 hoogspringers namen deel.

R. VORST VAN DOM. COLLEGE KAMPIOEN HOOGSPRINGEN.

Met een sprong van 5.9" of 1.80 meter vestigde hij nieuw record.

Een bijzondere prestatie leverde de scholier van het Dom. College R. Vorst om bij het nummer hoogspringen Srs. met een sprong van 5.9" of 1.80 meter het record op zijn naam te brengen en tevens de eerste prijs, de mooie gouden medaille te winnen. V. Labega eveneens van het Dom. College werd tweede terwijl D Lloyd van de Lago Highschool derde werd. In totaal namen 13 deelnemers aan het nummer hoogspringen deel.

R. GUMBS WON NA FELLE STRIJD DE 1 MIJL LOOP

Ne een felle strijd tussen de 15 deelnemers aan de 1 mijlloop (1.6093 K.M.) werd de St. Dom. Collegeman R. Gumbs in een pracht tijd van 5.30,3 min. winnaar gevolgd door William Pemberton van de Lago Vocationschool in 5.30.4 min. en R. Bursen van de Lago Highschool in 5.30.5 min. Het was een lust om de knapen in deze afstandloop bezig te zien.

ST. AUGUSTINUS COLLEGE WINT DE 4X220 YARDS ESTAFETTE JRS

Dee 4X220 yards estafette tussen de zes verschillende scholen (Lago Highschool deed aan dit nummer niet mede) werd door het St. Augustinus college gewonnen. Tweede werd Lago Vocationschool en de Abraham de Veerschool werd derde.

HET DOM. COLLEGE WON DE 4X220 YARDS ESTAFETTE SRS

Het is de estafetteploeg van het Dominicus College gelukt de 4X220 yards estafette van de afd. Srs te winnen. Tweede werd de Lago Highschool terwijl de Lago Vocationschool derde werd.

LAGOHIGHSCHOOL WON HET SCHOOLKLASSEMENT

De Lago Highschool won het schoolklassement met een totaal van 110 punten. Het Dominicuscollege verkreeg 89 punten; Lago Vocationschool 66 punten; Juliamaschool 24 punten; St. Augustinuscollege 22 punten; A. T. S. 15 punten en de Abraham de Veerschool 12 punten.

VAN DE VETERANEN COMPETITIE.

S.C.A. KLOPTE DE R.C.A RESERVES OP EIGEN TERREIN

In een aantrekkelijk partijtje voetbal dat echter door de sterke wind nog al wat te lijden had hebben de R.C.A. veteranen Zaterdagmiddag op eigen terrein een 2—0 nederlaag te slikken gekregen van de veteranenploeg van Paradera S.C.Aers tmee mooie doelpunten der beide ploegen het net vinden en zo begon de tweede helft met blanke stand. Na de hervatting bleef tot ongeveer 10 minuten voor het einde de stand gelijk doch toen scoorden de steeds beter spelende S.C.Aars twee mooie doelpunten waardoor zij deze wedstrijd met 2—0 wonnen. De leiding was zeer goed.

POVA WON VAN DE ARUBA JRS VETERANEN

De Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein gespeelde wedstrijd tussen Pova-veteranen en die van Aruba Jrs is een 6—3 overwinning voor de Politiemannen geworden. De rust was ingegaan met een 4—2 voorsprong voor de POVA.

DAMESSOFTBALLCOMPETITIE.

Queen Anne verloor van de Aruba Jrs.

De damessoftballwedstrijd tussen Queen Anne en de Aruba Juniors welke Vrijdagavond in het Wilhelminastadion gespeeld werd kreeg een spannende eindstrijd toen de Aruba Jrs dames bij een Annes dames die verschillende achterstand van 8—2 er een schepje bij opzette. De Queen fouten maakten werden even overspeeld en toen het einde kwam hadden de Aruba Jrs dames een 8—2 achterstand in een 11—9 overwinning omgezet.

Nieuwe Marinehaven van Nieuwediep wordt in gebruik genomen

'S GRAVENHAGE — Op 2 Juli a. s. zal het Westelijk gedeelte van de nieuwe marinehaven te Den Helder, in tegenwoordigheid van Z.K.H. de Prins der Nederlanden, in gebruik worden genomen.

Hr Ms vliegkampschip „Karel Doorman" zal op die dag door het stukvaren van een lint de ingebruikneming symboliseren. Het schip zal daarop aan een der steigers afmeren, evenals de schepen van oefensmaldeel V. Een aantal genodigden zal zich hierna aan boord van Hr Ms Karel Doorman begeven.

De gebeurtenis zal worden opgeluisterd door muziek van de marinierskapel der Koninklijke Marine.

Met de bouw van de marinehaven werd in 1949 begonnen. Het werk werd verdeeld over een Westelijke en een Oostelijke bouwput. Terwijl aan het thans in gebruik te nemen gedeelte nog verschillende voorzieningen worden aangebracht, zal de arbeid aan het Oostelijke gedeelte worden voortgezet.

Robert Taylor verloofd

NEW YORK. De Duitse filmster Ursula Thiess heeft zich verloofd met haar mannelijke Amerikaanse collega Robert Taylor. Beiden zijn reeds eenmaal gehuwd geweest.

Torpedobootjagers voor Venezuela

LIVORNO. In Livorno zijn vandaag op de werven van de firma Ansaldo de kielen gelegd van drie snelle torpedo bootjagers, die gebouwd worden voor rekening van de Venezolaanse Marine. Het zijn de „Almirante Clemente", de Juan José Flores" en de „José Morán". De aflevering van het eerste schip wordt in Juli 1955 tegemoet gezien. In totaal heeft de Venezolaanse Regering 'n order van zes torpedobootjagers in Italië lopen.

NADERE BIJZONDERHEDEN OVER VAL VAN DIEN BIEN PHOE

PARIJS — In nadere berichten van radio Vietminh werd gemeld dat de Vietminhtroepen om 17.00 uur plaatselijke tijd het gedeelte van de vesting Dien Bien Phoe, waarin het opperbevel was ondergebracht, hebben bezet, nadat de Franse verdedigers van verscheidene stellingen met witte vlaggen te voorschijn waren gekomen om zich over te geven. Om 19.00 uur hadden bijna 2000 man van de Zuidelijke en laatste ondersector Hongcoem getracht er van door te gaan; een uur later waren echter alle militairen die op de vlucht waren gegaan vernietigd. Toen werd ook het vuren gestaakt op het gehele slagveld van Dien Bien Phoe — aldus radio Vietminh.

Volgens een woordvoerder van de Vietminh waren zeventien bataljons, waaronder zeven bataljons valschermtroepen; drie bataljons artillerie en verscheidene eenheden sappeurs, aan de Franse kant vernietigd sedert het begin van de strijd. Bovendien zouden 57 Franse vliegtuigen zijn vernietigd.

Te Parijs wordt vernomen dat de val van de vesting mogelijk is geworden door de stelselmatige vernieting van oorlogsmateriaal, in het bijzonder van de artillerie voor de belegeraars. In de eerste ochtenduren van gisteren was in een steunpunt met twaalf stukken geschut van 105 millimeter nog slechts één bruikbaar. In het voornaamste steunpunt had men nog maar de beschikking over een stuk van 155 millimeter.

Het garnizoen van 13000 man was in de loop van het beleg met 3000 man versterkt.

Een laatste bevel van generaal de Casties aan de verdedigers van Isabelle was met hun zware artillerie het vuur te openen op zijn eigen commando-centrum als de opstandelingen zouden doorbreken.

Het wordt onwaarschijnlijk geacht dat het steunpunt Isabelle het zal kunnen houden, vooral nu door de weersomstandigheden geen bevoorrading uit de lucht meer mogelijk is.

Hedenmorgen heeft de Franse opperbevelhebber, generaal Navarre een dagorder uitgegeven, waarin gezegd wordt dat de offers van Dien Bien Phoe niet te vergeefs zijn gebracht. Een twaalftal bataljons van de Unie-strijdkrachten had ruim dertig bataljons van de vijand gebonden, waardoor het gebied van Boven-Laos en de delta van Tonkin behouden zijn gebleven

Vrijdagnacht hebben de correspondenten in Saigon het nieuws van de val van Dien Bien Phoe door buitenlandse radiostations en telegrammen uit Parijs vernomen. De generale staf deelde het bericht eerst Zaterdagmorgen officieel mede, zeven uur later dan Parijs.

Bijzonderheden over de laatste uren van het fort zijn nog niet door de militaire censors vrijgegeven. De aanvallers schijnen gebruik te hebben gemaakt van een nieuw Chinees raketwapen, het Pekingorgel genaamd, dat tien vuurmonden heeft.

President Eisenhower heeft een boodschap aan het Vietnamese staatshoofd Bao Dai gezonden, waarin hij zegt de overtuiging te hebben dat de strijd van Dien Bien Phoe niet tevergeefs is geweest.

De laatste zinnen, die generaal de Castries door de radio-telefoon tot het opperbevel in Hanoi heeft gesproken zijn: „Onze munitie raakt op. Onze stellingen staan op het punt onder de voet gelopen te worden. De Vietminh soldaten zijn nog slechts enkele meters verwijderd van het radiostation waarover ik spreek. Ik heb bevel gegeven zoveel mogelijk uitrustingsstukken te vernietigen. Wij zullen ons niet overgeven".

Hierna viel de radio uit en waren nog slechts atmospherische storingen te horen.

Naar goedkopere waterdistillatie

WASHINGTON. Volgens geleerden, die verbonden zijn aan het Amerikaanse Ministerie van Binnenlandse Zaken, ligt het omzetten van zout water in zoet water tegen economisch verantwoorde kosten niet ver in het verschiet.

Wanneer dit vraagstuk opgelost en op grote schaal is toegepast, aldus deze geleerden, zal de structuur van uitgestrekte gebieden veranderd kunnen worden. Men past tegen geringe kosten een systeem toe, waarbij druk van ongeveer 30 maal zo groot als de omringende atmosfeer wordt aangewend om het zout uit het water te „wringen". Tevens worden andere systemen bestudeerd om het water te ontzouten.

Nederlands elftal

'S-GRAVENHAGE. Negentien spelers zullen deel uitmaken van de ploeg, welke eind Juli—begin Augustus een tournee naar de West zal maken. Als officials zullen de Heren Ir. H. F. Hopster, Voorzitter van de KNVB, G. Kruyver, Voorzitter van de Technische Commissie, een nog nader aan te wijzen lid van de Technische Commissie, de Bondscoach Jaap van der Leck, L Brunt, Secr. van de KNVB en J. L. Liono, Consul van de Curacaose Voetbalbond in de Nederland, de ploeg vergezellen. De mogelijkheid is groot, dat het Nederlands elftal tijdens zijn verblijf op Curacao zijn intrek zal nemen in Emmastad.

Sport

(Vervolg van pag. 1)

veld terug. Nog een minuut later hebben de Haitianen succes. Bij een der aanvallen werd Helder door de middenhalf van Haiti A. Jozef omspeeld, de bal belandde bij de middenvoor die snel tussen de Arubaanse defensie glipte en op de rand van het strafschopgebied knalde hij de bal via de paal en keeperslichaam in het doel. 1-1.

Er ontwikkelt zich dan verder een aardige gelijkopgaande strijd. Gonzalez kreeg in de 22ste minuut een goede kans doch Legros zit hem op de hielen en het schot ging naast. Aan de andere kant moest keeper Tromp in het geweer komen voor een schot van rechtsbinnen Tassy dat door hem goed gestopt werd. Even later schoot linksbinnen Roe naast terwijl linksbuiten Lefeire hard en laag inschoot. Het schot was van te verre afstand en Tromp kan knielende het leer stoppen.

Nadat Jacobs nog eens over het Haitiaanse doel heeft geschoten knalde hij in de 30ste minuut op vrij grote afstand in de richting van het Haitiaanse doel. De keeper die vallende het leer tracht te stoppen, kreeg geen kans daar back Lahens op het laatste moment de bal tegen Dirksz schoot en via dit lichaam verdween het leer in het doel verrast nagekeken door de doelman Nernadette, 2-1. De Haitianen komen dan krachtig opzetten. Enige hoekschoppen worden op Tromps veste ondernomen doch het verdedigen der Arubanen is goed en de zwoegende Haitianen kregen geen kans de stand op gelijke voet te brengen. Rust ging in met een kleine 2-1 voorsprong voor R.C.A.

Na de hervatting zijn de Arunen het meest in de aanval geweest. Toen Jacobs in de derde minuut de bal naar Dirksz speelde en deze hard inschoot werd het leer door Lehen s weggewerkt. Jacobs kreeg de bal te pakken en hard schoot hij op Bernadottesveste. De Haitiaanse doelman die het leer uit zijn handen liet glippen rekende klaarblijkelijk op een doelpunt maar de snel toestormende Legros zag kans het witte monster nog juist op de doellijn weg te werken. Scheidsrechter Snoek die blijkbaar deze snelle reactie van de Haitianen niet verwacht had floot voor een doelpunt doch gaf zeer terecht een opgooibal. Kort hierna was het een der Haitiaanse backs en naar wij vernemen Lahens die een hard ingeschoten bal van Jacobs van richting deed veranderen en juist aan de voor de vallende Haitiaanse doelman verkeerde kant, verdween het leer in de touwen. 3-1. Deze tegenslag bleek voor de Haitiaanse ploeg te veel te zijn geweest. Het tempo en het enthousiasme luwde en de R.C.Aers kwamen steeds meer in de aanval. Door slecht schieten van de R.C.A. voorwaartsen bleven tot kort voor het einde meerdere doelpunten uit. Ongeveer 1 minuut voor het eindsignaal was het de kleine Chirino die de plaats van Dirksz op de middenvoorplaats had ingenomen, die een voorzet van links onderschepte en onhoudbaar schoot hij de bal voor de vierde maal in het Haitiaanse-doel. Toen de scheidsrechter even later het einde aankondigde hadden de R.C.Aers een 4-1 overwinning behaald.

Gedurende de eerste helft speelden de Haitianen een levendig en goed combinatiespel. Na de hervatting is het spel der Haitianen ons tegengevallen. Het derde Arubaanse doelpunt dat door de Haitiaanse back gescoord werd bleek de genadeslag te zijn geweest.

Zeer matige vertoning tussen Lago All Stars en Racing Haiti

DE HAITIANEN WONNEN

Voor een internationale ontmoeting stond het vertoonde spel gistermiddag tussen het Haitiaanse team en de Lago All Stars wel op een bijzonder slecht peil. Het plaatsen was slecht, positiekiezen behoorde er blijkbaar niet bij en het schieten liet aan beide kanten veel te wensen over.

Het Haitiaanse elftal verscheen ongeveer in dezelfde opstelling als Zaterdagavond tegen R.C.A. terwijl de Lago All Stars wegens het niet medespelen van de Aruba Jrs en Atomicspelers als volgt was samengesteld:

Vrolijk, Wester, Kock, Martilia Tromp, Nicolaas, Pena Jansen B., Dirksz, E. Chirino, Orman.

De eerste tien minuten van de strijd is wel het beste deel geweest. Er ontwikkelde zich toen nog een levendige strijd en het liet zich aanzien dat het publiek van een aantrekkelijk partijtje voetbal zou gaan genieten. Hoe anders is dat uitgelopen. Na de goede 10 minuten zakte het spel ineen en wat toen verder te zien was geleek wel op een B-klasse wedstrijd. In de 14de minuut bracht de Haitiaanse middenvoor uit een voorzet van rechts de stand op 1-0. Een kwartier voor het verstrijken van de eerste helft was het dezelfde speler die van een fout van de Lagokeeper profiteerde en de stand op 2-0 bracht. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting hetzelfde slappe spelletje. Beide ploegen gaven zich niet ten volle. Behoudens enige schoten over en naast de beide doelen viel er gedurende de tweede helft niet te vermelden tenminste als men de wegens hands toegekende strafschop tegen de Haitianen niet mederekend. Uit deze strafschop bracht Nicolas de stand op 2-1. In deze stand is geen verandering meer gekomen en toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde konden de bezoekers met een zucht van verlichting huiswaarts keren. De Haitianen hadden als de minst slechte ploeg een 2-1 overwinning behaald.

Na de wedstrijd werd door het Bestuur van R.C.A. aan de gasten een danspartij aangeboden welke in het R.C.A. sportcentrum gehouden werd. Er was een ruim voorziene tafel met koude gerechten en samen met de koele dranken lieten deze zich goed smaken. Er heerste spoedig een gezellige sfeer en er werd dan ook tot laat in de avond flink gedanst.

Oranje Baseballtournooi door Heinekens gewonnen

SAN LUCAS MOEST DE EER AAN DE BIERKONINGEN LATEN

Gistermorgen vond op het terrein van de Aruba Juniors de finalewedstrijd plaats van het Oranje Baseballtournooi waarvoor door de Oranjevereniging Aruba een mooie trofee beschikbaar was gesteld. Na een aantrekkelijke vlot gespeelde wedstrijd wonnen de Heinekens met 8-3, waardoor zij de mooie Koningin Juliana trofee in hun bezit kregen.

Na de wedstrijd vond in de club van de Aruba Juniors de uitreiking van de trofee plaats. Dr. J. R. Arends Voorzitter van de Oranjevereniging wees in een hartelijke toespraak op het belang van de sport en deed een beroep op allen om mede te helpen het volgende jaar nog meer de sport in het Koninginnefeest te betrekken. Voorts bracht Dr. Arends een woord van dank speciaal aan de Heer Lopi Beaujon die deze Oranjewedstrijden organiseerde. Met een driewerf hoera voor H. M. de Koningin kwam het einde aan een goed geslaagd baseballtournooi. De Heinekens vertegenwoordiger bood op deze overwinning aan iedere aanwezige een heerlijke koele dronk aan in de vorm van een flesje van het bekende Hollands bier. Het spreekt vanzelf dat deze geste op hoge prijs werd gesteld.

BILJART CONCOURS

De uitslagen der laatste dagen van het Biljart-Concours in de Suriname Club hebben een grote verschuiving op de ranglijst gebracht.

De Heer H Son A Hing, die 2 weken lang de leiding had, staat nu gelijk met H. Donk en J. Sjiem Fat.

In de 2e klasse leidt H. Barrow met 11 van de 13 partijen. De 3e klasse ziet Mezas met 6 van de 8 partijen bovenaan, terwijl de Heer Reeberg met 9 van de 11 partijen, nog steeds de „big-boss" is.

VAN SPEYCK KOMT DONDERDAG

Donderdag wordt in onze haven H. M. Van Speyck verwacht. Het zal de eerste maal zijn, dat het schip hier binnenloopt onder com mando van de Kapitein Luitenant ter Zee A. van Strien. Overste van Strien werd op de laatste verjaardag van H. M. de Koningin onderscheiden met de benoeming tot Officier in de Orde van Nassau met de Zwaarden.

Het schip zal helaas slechts enkele uren kunnen blijven.

RESTAURATIE ST. TERESITA KERK

Met de werkzaamheden in de St. Teresita kerk te San Nicolas is de afgelopen week een aanvang gemaakt. Het oude Hoog Altaar is al verwijderd. De Erediensten vinden plaats op een der zijaltaren terwijl het Priesterkoor geheel is afgedekt.

Een gift van NAf 1000 van een parochiaan bracht gisteren het bedrag op NAf 29.000,—. De totale bouwkosten worden op 40.000 gulden begroot.

BEVESTIGING Ds. KRAAYENHOF (vervolg van pag. 1)

vreugdeboodschap te luisteren? Maarten Luther schreef eens aan de raadsheren van alle Duitse steden: „Lieve mensen, koopt, terwijl de markt voor de deur is! Haal de oogst binnen, terwijl het goed weer is! Gebruikt Gods genade en Gods Woord, zolang de gelegenheid daartoe nog bestaat!

Na de koorzang, die op de preek volgde, werd overgegaan tot de eigenlijke bevestiging. De bevestigingsvragen werden gesteld, waarop Ds. Kraayenhof antwoordde met: Ja ik, van ganser harte.

Hierop volgde de handoplegging, waaraan door alle aanwezige predikanten werd deelgenomen Daarbij zong de gemeente uit Gezang 228 „Neem zijn leven, laat het Heer, toegewijd zijn aan Uw eer; maak zijn uren en zijn tijd, tot uw lof en dienst bereid".

Na afloop van deze dienst, die bij velen een diepe indruk heeft nagelaten, bestond de gelegenheid om in het vergaderlokaal van de kerk de nieuwe predikant en zijn echtgenote geluk te wensen. Ds. Mietes, ds Eybers en de heer Klop, de ouderling-secretaris uit Emmastad, maakten van de gelegenheid gebruik om de nieuw bevestigde voorganger toe te spreken.

Des middags vond te Piedra Plat de intrede plaats, in die dienst sprak Ds. Kraayenhof over de tekst 2 Cor. 4:5 „WANT WIJ PREDIKEN NIET ONSZELF, MAAR CHRISTUS JEZUS ALS HEERE, EN ONSZELF ALS UW DIENAREN OM JEZUS' WIL."

Ds. Kraayenhof wees er op, dat de Blyde Boodschap niet maar een mening van mensen is, die vrijblijvend is, maar Gods mening; temidden en tegenover en hemelhoog boven de bonte veelheid van menselijke prediking en opvatting uit geeft God ons ZIJN mening, ZIJN bedoeling te kennen in Zijn Zoon Jezus Christus. Het gaat er om, dat de inhoud van de prediking is: Christus Jezus.

Hij heeft een ommekeer gebracht in de geschiedenis der mensheid. Deze ommekeer betekent, dat wij ons leven stellen in dienende liefde.

God is al-nederig, de mens is nog trots. Wanneer zal de mens zijn hardnekkigheid opgeven, beschaamd gemaakt door Gods genade? besloot Ds. Kraayenhof.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, MAANDAG 10 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws; 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 11 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

OVERVERMOEIDE HELDEN MAKEN THANS DODENMARS

LONDEN. Radio-Warschau riep Zaterdagavond om, dat het persbureau van de Vietminh heeft gemeld, dat de Bevelhebber van het Garnizoen te Dien Bien Phoe, door de Vietminh-strijdkrachten is gevangen genomen. De naam van Generaal De Castries werd echter niet genoemd.

OOK ISABELLE VIEL

Het Franse Opperbevel maakte gisteren bekend, dat bij het steun punt Isabelle, 5 km ten Zuiden van Dien Bien Phoe, geen verzet meer wordt geboden. Vliegers, die van boven het strijdtoneel in Dien Bien Phoe te Hanoi zijn teruggekeerd, verklaarden, dat na midder nacht ook het Garnizoen van Isabelle zijn voorraden in de lucht liet vliegen. Alleen de kanonnen van de Vietminh vuurden. Het vuur was geconcentreerd op de commandopost van De Castries.

De verdedigers van Dien Bien Phoe hebben de laatste uren met bajonetten en messen gevochten. Het moreel onder de duizenden gewonen in het fort was volgens de laatste berichten verbluffend goed. De Castries gaf zijn bevelen beheerst, alsof het een oefening gold.

De Generale Staf te Hanoi zei, dat alleen de zeer sterken erin zullen slagen uit Dien Bien Phoe weg te komen, want zij moeten enige honderden kilometers door woest gebied trekken om de naaste Frans-Laotiaanse troepen te bereiken. De Vietminh heeft aangezegd, dat geen leefsbehoud zal worden geschonken.

SAIGON. Generaal Henri Navarre, de Opperbevelhebber der Franse troepen in Indochina, heeft Zaterdag de Franse verliezen te Dien Bien Phoe geschat op 4000 doden of gewonden en 8000 gevangenen. De verliezen der opstandelingen schatte de Generaal op 18000 man, van wie 8000 doden. Hij achtte het mogelijk, dat de gewonden van Dien Bien Phoe door de Vietminh zullen worden vrijgelaten, maar geloofde niet, dat de andere gevangenen zullen worden uitgeleverd.

in Noordelijke richting gingen; 't

Door vliegtuigen waren gistermiddag kleine colonnes gezien, die betrof hier waarschijnlijk gevangenen.

PARIJS ROUWT

Langs het graf van de onbekende soldaat trok gisteravond een zwijgende rij van oorlogsveteranen hulde brengend aan de verdedigers van Dien Bien Phoe. Gisteren was het de dag, waarop Frankrijk anders de „overwinning in Europa" in de tweede wereldoorlog viert. Thans demonstreerde echter de afwezigheid van elk openbaar vreugdebetoon de rouw der Fransen over de val van de vesting in Indo-China.

Indo-Chinees overleg op eerste dag al vastgelopen

GENEVE - Gisteren zijn Amerika, Engeland, Frankrijk, de Sovjet-Unie, China, Vietnam, Laos, Cambodja en Vietminh de besprekingen over Indochina begonnen. Bidault was de eerste spreker. Hij stelde voor, dat de conferentie zich bereid verklaart te streven naar de beeindiging van de vijandelijkheden in Indochina. De bevolking moest veilig zijn voor uitbuiting na het staken der gevechtshandelingen. Voor de Vietnam, de grootste der drie verbonden Staten in Indochina, stelde Bidault voor:

1) het samenbrengen van de geregelde strijdkrachten in nader te bepalen gebieden:

2) ontwapening van alle ongeregelde strijdkrachten en politie;

3) de onmiddelijke vrijlating van de krijgsgevangenen en burgergeinterneerden;

4) internationaal toezicht op de naleving van deze maatregelen;

5) een algemeen staken van het vuren na de ondertekening van de overeenkomst.

Voor Laos en Cambodja stelde Bidault voor de evacuatie van alle geregelde en ongeregelde troepen van de Vietminh.

De deelnemers aan de conferentie zouden de overeenkomst moeten garanderen. De politieke problemen zouden geleidelijk kunnen worden opgelost na het staken van het vuren. Dit zou kunnen geschieden door de bevolking in de gelegenheid te stellen bij vrije verkiezingen haar wil kenbaar te maken.

13de JAARGANG No. 1926

De Arubaanse Courant

DINSDAG 11 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Slechte ontvangst in Geneve van Rode tegenvoorstellen

Vergadering Eilandraad

PETRONA KRIJGT DISPENSATIE; AMBTENAREN HUN BONUS

Oppositie liet wederom verstek gaan

Ook voor de Eilandraadsvergadering van gisteren lieten de leden van de P.P.A. (in verband met de schorsing van Yrausquin en Croes) verstek gaan, zodat toen voorzitter mr. L. C. Kwartsz om tien over acht de vergadering opende, behalve de leden van het Bestuurscollege slechts de vertegenwoordigers van A.V.P. (met uitzondering van de Heer Lacle, die de Statenvergadering bezocht) en van de beide Una's aanwezig waren, in totaal 11 stemmen vertegenwoordigende.

De ingekomen stukken en notulen gaven geen aanleiding tot opmerkingen, zodat vrijwel direct kon worden overgegaan tot het aanwijzen van plaatsvervangende Gedeputeerden voor de tijd, dat de Heren Tromp, Henriquez en Geerman in Nederland zullen zijn. (De Heer Albert Eman legt, eveneens in verband met de RTC de vervanging van de Heer Geerman met ingang van de 15de van deze maand neer). Het stembureau, waarin zitting namen de Heren Croes, Werleman en Nassy had een gemakkelijke opgave. Zelden was de Raad zo eensgezind. In de drie stemmingen werden, telkens met algemene stemmen, de Heren Werleman (in plaats van Henriquez) Evaristo Kock (in plaats van Geerman) en Figaroa (in plaats van Tromp) tot vervangers gekozen. De drie gekozenen aanvaardden de benoemingen, dankten de Raad voor het gestelde vertrouwen en hoopten dat de leden van het BC nog wel tijd zullen vinden hen voor vertrek naar Nederland, „in te werken". Wat de ongeregeldheden vorig jaar in de Nassaustraat betreft, dankte de Heer Milo J. Croes het plaatselijk Hoofd van Politie voor diens onderzoek en behandeling der zaak en spreker stelt voor de aangelegenheid thans te deponeren, een voorstel waarmee de Raad zich gaarne verenigt.

OPENBAAR PERSONENVERVOER

Gedeputeerde de Wever geeft bij dit onderwerp nog een toelichting. Hij wijst er op, dat het Bestuurscollege niet kan ingaan op een verzoek gedaan in het Algemeen verslag om de wijzigingen opnieuw naar de Afdelingen terug te verwijzen. De zaak is al te urgent.

De Heer Eman wijst er op dat dat deze zaak bij de openbare behandeling van het oorspronkelijke ontwerp reeds van alle kanten bekeken is. Hij wil niet in herhaling treden en verwijst gaarne naar de toen door hem gemaakte opmerkingen. Wel wil hij er nogmaals op wijzen, dat deze verordening uit nood geboren is. Het aantal uitstaande vergunningen is veel te groot, waardoor het voor de chauffeurs onmogelijk wordt om in dit vak nog een boterham te verdienen. Er moeten nu maatregelen genomen worden, die zeker niet populair of prettig zijn, maar wel zeer noodzakelijk. Spreker hoopt echter dat het BC er wel rekening mee wil houden dat na het afvloeien van chauffeurs niet in dezelfde fout vervallen mag worden en dat opnieuw te veel vergunningen worden uitgereikt.

Zij die critiek oefenden op deze verordening wijst spreker er op, dat de betreffende buitenlandse chauffeurs, dank zij een gunst, van de kant van het eiland, jarenlang een uitstekende boterham op Aruba hebben verdiend. Nu de omstandigheden zich wijzigen mag men niet gaan eisen dat een verstrekte gunst, ten koste van eigen mensen wordt gecontinueerd. De vreemde chauffeurs past hier slechts dankbaarheid voor jarenlange voorrechten en geen critiek. Het zal een ieder duidelijk zijn, dat een gemeenschap in het algemeen en een volksvertegenwoordiging in het bijzonder altijd het allereerst dient op te komen voor de rechten van eigen land en volk.

Spreker's fractie is van de noodzaak van deze verordening overtuigd en zal aan deze wijzigingen daarom haar stem geven.

De Heer Werleman is verheugd over de gemaakte wijzigingen. Zoals het ontwerp aanvankelijk was, ging men te ver. Spreker wil het BC echter wel verzoeken speciale aandacht te besteden aan het lot van de buitenlanders die hier met Arubaanse vrouwen huwden en mogelijk ook Arubaanse kinderen hebben. Deze mensen mogen niet worden uitgezet, maar hen moet de gelegenheid worden gegeven een andere werkkring te zoeken. De Heer Milo Croes kan zich eveneens met de wijzigingen zoals ze voor hem liggen verenigen.

(Vervolg op pag. 3)

H. A. BISSELL BENOEMD TOT LAGO'S MARKETING REPRESENTATIVE

De Heer Harold A. Bissell, eertijds „marketing assistant" bij de Lago, is thans benoemd tot „marketing representative" der Lago Oil & Transport Co., Ltd., ter opvolging van de Heer. W.L. Kaestner, die naar Argentinië is overgeplaatst.

De Heer Bissel is sedert 1949 in dienst bij de Lago. Vóór zijn overplaatsing naar de „Marketing Division was hij „perssoneel assistant" bij het „Indutrial Relations Department."

De Heer Kaestner, die thans met verlof is, gaat per 1 Juli a.s. over naar de Esso Petrolera, S.A. als „marketing trainee" en wordt uitgeleend door de Standard Oil Co. (N.J.). Hij zal 'n opleidingsprogramma van 6 maanden volgen in Rosario, Corderba en Bahia Blanca alvorens hij naar Buenos Aírens wordt overgeplaatst, alwaar hij voor onbepaalde duur zal worden aangesteld.

HOE ZIJ HIELPEN

Vier werknemers van de Lago Oil & Transport Co., Ltd. ontvingen zoals wij onlangs reeds meldden een totaalbedrag van Fl. 2.-200 als extra beloning voor hun ideeëen, die zij bij de afdeling „Coin Your Ideas" indienden.

Willy van Eer, garage-mecanicien, ontving zijn Fl. 1000 voor een apparaat waarmede men tijd bespaart bij het repareren van magneto's, die in verschillende installaties der raffinaderij worden gebruikt.

Jules Artsen, eveneens werkzaam in de garage, ontving Fl. 600 voor zijn idee om een veiligheidsstopapparaat aan de laadbomen van hefkranen te doen aanbrengen.

J. P. Mendes, Asst. Cracking Division Operator, ontving Fl. 400 voor zijn idee om alle afkoelingsvaten voor monsters van dezelfde grootte te maken.

Ketelmaker J. R. Lo Fo Sang ontving Fl. 200 voor zijn idee betreffende het aanbrengen van een afneembaar steunstuk ter zijde van de rollen voor het buigen van platen ten einde dit te kunnen gebruiken tijdens het maken van kegelvormige stukken.

NIEUWSTE K.N.S.M. AANWINST MORGEN OP ARUBA VERWACHT

Morgen wordt op Aruba het ms. Charis van de KNSM op Aruba verwacht. Het schip maakt zijn „maiden voyage" naar West Indie en het lag in de bedoeling enkele relaties uit te nodigen om het schip, dat zeer modern van opzet is en een kleine, maar luxueuze passagiers-accomodatie biedt, te bezichtigen.

In verband echter met het plotseling overlijden van bootsman Johannes van Winterswijk, die gisteren op Curacao ter aarde werd besteld, zullen deze rondleidingen voorlopig worden uitgesteld tot een volgende reis. De Charis wordt hier omstreeks vier Juni voor de tweede maal verwacht.

PAUL STORM EXCELLEERDE IN VOORLEZING VAN SHAW's ANDROCLES

Jammer, dat gisteravond slechts een vijftigtal personen de weg naar het Strand hotel hadden gevonden om er aanwezig te zijn bij de voorlezing door de bekende regisseur Paul Storm van Bernhard Shaw's Androcles en de Leeuw.

Wie gekomen waren, hebben genoten en lieten dit blijken door een donderend applaus na afloop van de lezing. Paul Storm was op zijn best en las het stuk met volledige overgave en groot enthousiasme.

De avond werd belegd door Kunstkring en Volksuniversiteit en spreker werd ingeleid en bedankt door de Heer Steenhuyzen, secretaris van de Kunstkring.

Onder de schaarse aanwezigen bevonden zich de Heer Steenmijer (voorzitter C.C.A.) en Dumaine (voorzitter van de Volksuniversiteit).

De Heer Steenhuyzen stelde een tweede voordrachtavond van Storm in het vooruitzicht en wij hopen dat er dan een veel groter publiek zal komen meegenieten.

Vietminh opgetogen over val van Dien Bien Phoe

HONGKONG. Radio Vietminh heeft een communiqué uitgezonden over de val van Dien Bien Phoe, welke gebeurtenis „de grootste overwinning welke de Vietminh ooit heeft behaald", werd genoemd.

Er wordt in het communiqué wel gesproken over het aantal gemaakte krijgsgevangenen en over het feit, dat generaal de Castries gevangen is genomen, doch er is geen melding gemaakt van de 20-jarige verpleegster Genevieve de Gallard-Terraube, die 5 weken achtereen als enige vrouw te Dien Bien Phoe zieken en gewonden heeft verpleegd.

In het communiqué wordt gezegd, dat de gevangenen, die weg worden gevoerd naar kampen nabij de Chinese grens, goed worden behandeld.

Uit Parijs wordt gemeld, dat 't aantal Fransen in Dien Bien Phoe betrekkelijk klein was. De meeste verdedigers waren Senegalezen, Marokkanen, Vietnamezen en Duitsers.

STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN

Zittingsjaar van Staten sloot met instelling van nieuwe Ministerportefeuille en machtiging tot aanleg van nieuwe startbaan voor Bonaire

Vlaun zegt vertrouwen in Regering op

Blijkens een verslag, dat vanmorgen voor de Curom werd voorgelezen opende voorzitter Voges gisteravond om even over half acht de laatste vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen, van het zittingsjaar 1953-1954, welke vergadering werd bijgewoond door de voorzitter van de Regeringsraad, mr. dr. M. F. da Costa Gomez en de landsministers Arends en Karner.

Afwezig waren de leden Isa, Jonckheer, Croes, Yrausquin en Debrot.

Na een zeer vlotte start en slechts twee adviezen van commissies kwam men aldra toe aan de eindstemming over het ontwerp landsverordening inzake het nijverheidsonderwijs in de Nederlandse Antillen.

Nadat de regering een aantal tcehnische wijzigingen, die voorgesteld waren door van der Hoeven (COP) had overgenomen, werd dit ontwerp zonder verdere hoofdelijke stemming aangenomen. Op verzoek van de leden Broos en Bartels Daal (NVP) en Abrahams (Bonaire) hield de vergadering zich vervolgens bezig met de beantwoording van de brief van de Gouverneur betreffende aanvulling van de Regeringsraad. De Heer Broos (NVP) stelde voor te antwoorden geen bezwaar te hebben tegen de benoeming van de Heer René Moreno tot lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken.

De Heer Braam was daarentegen van mening, dat een brief zou worden gestuurd naar de Gouverneur, waarin gevraagd wordt naar de redenen waarom de huidige Landsminister van Economische Zaken en Welvaartszorg niet langer genegen is zijn portefeuille langer in zijn geheel te beheren en wat een aparte portefeuille van Welvaartszorg zou kunnen omvatten.

Na een verward debat stelde de Heer Broos voor de vergadering te schorsen, welk voorstel hij even later weer introk, omdat het door de Heer Braam werd overgenomen. Dit voorstel. in stemming gebracht werd tenslotte aangenomen met 9 tegen 8 stemmen.

Na schorsing antwoordde de voorzitter van de Regeringsraad op de vragen uit de conceptbrief van de Heer Braam en werd de conceptbrief van de Heer Broos in stemming gebracht.

Uit de stemmingsuitslag bleek dat de Staten met 12-3 stemmen voor verzending van de brief als voorgesteld door de Heer Broos waren. Tegen stemden de Heren Braam en van der Heer (DP) en van der Hoeven (COP). De Heren Morkos (KVP) en Vlaun hadden voor de stemming de zaal verlaten.

Tijdens het debat had de Heer Vlaun zijn vertrouwen in de Regering opgezegd. Punt 5 van de agenda, welke vervolgens aan de orde kwam, behelzende machtiging aan de Landsregering, om vooruitlopend op de begroting 1954 f. 250.000.- als eerste termijn voor de bouw van een nieuwe startbaan voor het vliegveld op Bonaire uit te keren, verviel, in verband met het eerder op de avond uitgebrachte gunstige advies, en dat reeds een machtiging inhield.

Om even over half elf sloot de vergadering en daarmede het zittingsjaar, na een woord van dank gericht te hebben aan het personeel van de Griffie en op verzoek van Z. E. de Gouverneur aan de leden voor de arbeid, welke in het afgelopen jaar verricht werd.

Hedenmorgen om negen uur opende Z. E. de Gouverneur de zitting 1954-1955 met het gebruikelijke ceremonieel.

(Dit bericht werd ontleend aan de nieuwsuitzending van de Curom van heden morgen).

GENEVE - Evenals bij het begin van de besprekingen over Korea, nu veertien dagen geleden, heeft de diplomatieke behendigheid van Anthony Eden er toe geleid dat ook 't Indo Chinese deel van deze conferentie niet is opgehouden door procedure 'moeilijkheden, waarmede aan de communistische kant was gedreigd.

Na een „tète a tète" tussen Eden en Molotov bleek de Russische minister, die Maandag aan de beurt was om te presideren, bereid om dadelijk tot de orde van de dag over te gaan, zonder voortzetting van het debat van Zaterdag over de vraag of China wel of niet tot de „uitnodigende mogendheden" behoort en of de vertegenwoordigers van de communistische verzetsgroepen uit Laos en Cambodja tot de conferentie moeten worden toegelaten. De Vietminh delegatie ging er mee accoord, maar zij kan die kwestie natuurlijk weer aan de orde stellen op elk ogenblik dat haar maar gunstig voorkomt.

Gisteren zag zij meer heil in het voorstellen van besprekingen tussen de militaire commandanten ter plaatse over de evacuatie van gewonden uit Dien Bien Phoe. De haast die zij hiermede had sproot blijkbaar voort uit het feit dat de anti-communistische Vietnamese delegatie aan Molotov hetzelfde voorstel heeft gedaan.

Hierna hield de vertegenwoordiger van de Vietminh een rede van een uur om het communistische plan voor een „staakt het vuren", gevolgd door een programma van acht punten voor de politieke regeling voor geheel Indo China ter tafel te brengen. (hierover werd bericht in ons bulletin van gisteren).

De Franse woordvoerder Bayens heeft op een persconferentie te Geneve het voorstel van Pham van Dong tot regeling van het Indo Chinese probleem punt voor punt van de hand gewezen. Het voorstel is voor de eerste tijd aantrekkelijk, aldus Baeyens, maar over tien jaren zijn de vorsten in ballingschap en de regeringen communistisch.

De bereidheid van de Vietminh om de kwestie van het toetreden tot de Franse Unie te overwegen noemde de Franse woordvoerder schouderophalend „een parallel van het voorstel van de Russen om lid te worden van de NAVO".

Tenslotte verklaarde hij dat het officiele antwoord op de politieke voorstellen van de Vietminh niet van Frankrijk zal komen maar van „de rechtsstreeks belanghebbende regering, namelijk de anti-communische regering van Bao Dai".

In kringen van de Amerikaanse delegatie acht men het plan zelfs geen uitvoerig commentaar waardig. Men verwierp het daar als „een poging om onvoorwaardelijke overgave van de anti-communistische wereld te verkrijgen". Desalniettemin kon men vanavond in andere conferentiekringen wel stemmen vernemen die het plan van de Vietminh, hoe onaanvaard baar ook in zijn huidige vorm, wel als een basis voor de voortzetting der besprekingen willen beschouwen.

JOOL IN RIOOL

GENUA - De politie heeft te Genua in een riool zeventien geweren, twee seinpistolen en honderden patronen voor machinegeweren gevonden. Volgens de politie waren de wapens goed verpakt en, naar het schijnt, onlangs verborgen.

ARTE ARUBANO

Schilderijententoonstelling werd experiment dat om herhaling vraagt

(Vervolg)

Eenvoudige inrichting

De comiteleden toonden zich bereid actief te helpen en vrije tijd voor deze tentoonstelling, welke dan eenvoudig van opzet mag zijn, maar veel voorbereiding vergde, beschikbaar te stellen. Een tweede factor welke de tentoonstelling mogelijk maakte was de belangeloze en royale medewerking van de firma Petrona en Croes, die hout beschikbaar stelde voor het vervaardigen van schotten, tewijl de tentoonstelling extra kleur kreeg door een inzending van Nos Arte van een aantal representatieve werken, welke gratie door de KNSM van Curacao naar Aruba en v.v. werden vervoerd.

Een meevaller was verder de komst van H.M. Kruiser de Zeven Provincien, aan boord waarvan de schilder Jansen was, die bereid was enkele werken, al was het dan maar voor een dag te exposeren.

Het comite besloot omdat het hier een eerste experiment betrof de tentoonstelling eenvoudig te houden en verre te blijven van alle officiele poespas.

Indien we de tentoonstelling nu bezien in het licht van al het voorgaande, dan geloven wij dat het experiment uitstekend geslaagd is.

De belangstelling van de kant van de inzenders, zowel van de bezoekers was zeer bevredigend.

De expositie zelf zag er aantrekkelijk uit, al bood het primitieve van de inrichting natuurlijk de nodige nadelen, die bij een volgende tentoonstelling ondervangen moeten worden.

Op de biljarttafels bijvoorbeeld had men schuine wanden aangebracht, die de belichting der schilderijen slecht maakt. Er moest echter geroeid worden met de riemen die men had en zo bezien was dit alles dragelijk.

Inzendingen

Dat enkele tientallen hobbyisten zo spontaan hun werken inzonden stemt tot vreugde en waar wij aannemen dat er nog veel meer amateurs schilders op Aruba zijn verwachten wij, dat het aantal inzenders een volgende gelegenheid veel groter zal zijn.

Voorlopig bleven het vooral de meer conventioneel schilderende amateurs, die inzonden. Wat dat betreft bestond er tussen deze eerste tentoonstelling een groot verschil met de Curacaose „nos Arte", waar men een veel groter percentage experimentele schilderijen, aantrof, hetgeen ook zeer duidelijk bleek uit de Curacaose inzending op deze „Arte Arubano".

Niet alleen de methoden, maar ook de onderwerpen van onze Arubaanse amateurs waren over het algemeen zeer conventioneel, en de stillelevens en bloemenschilderingen waren dan ook ook veelvuldig.

Ons inziens zeer terecht besloot het organiserend comite om geen prijzen toe te kennen, omdat het al te moeilijk zou zijn te classificeren.

Wanneer wij dan toch pogen een korte beschrijving te geven, dan willen wij beginnen met de Heer Leo Kuiperi te noemen, die ongetwijfeld een zeer opmerkelijk talent, zij het ontwikkeld talent heeft. Wat van hem vooral opvalt is de zeer uiteenlopende aard van zijn werk. Daar is de geschilderde mannenkop, die stijf en copieachtig aandoet, naast het zeer oorspronkelijke en boeiende schilderij „Dande", dat zo treffend de sfeer van onze Nieuwsjaarszangers weet te treffen. Zijn derde inzending Plekje bij Fontein is weer van een geheel ander genre.

Mevrouw Dorothy Schlachter heeft een keurig palet en frisse visie en het verbaast ons dan ook niet, dat zij op „Nos Arte" in Cur. een eervolle vermelding verwierf. Haar Vaas met bloemen boeide en bekoorde ons. Het zou ons niet verbazen, indien Mevrouw Schlachter, die ongetwijfeld over talent beschikt en grote zorg besteed aan de compositie van haar werk, zich in de richting van het abstractionisme zal ontwikkelen.

Merkwaardig en ongetwijfeld zeer knap is het waterverf van G. Martis, voorstellende een groep pioniers, die het Westen intrekt. De techniek vereist voor dit soort werk, moet zeer groot zijn. Toch bekoorde ons persoonlijker meer zijn schilderij dat ons enkele visserschepen toont. Martis is niet uit op goedkope effectten en houdt zijn palet met opzet rustig. Een schilder van wie wij graag meer werken zullen zien.

De Heer Philipszoon wist Latijnse sfeer tot leven te brengen in zijn knappe werk, dat bijzonder fijn van kleur is.

Mevrouw Been stuurde enkele inzendingen die getuigen van liefde voor tropische kleuren. De compositie kan ons niet steeds bekoren en wij geloven dat Mevrouw Been zich soms wat te veel in details verliest, al betekent dit geen critiek. Haar fris gekleurde werk doet het hier zeker.

Verrassend zuiver van lijn, kleur en compositie is het werk van Mevrouw van Alpen, dat eveneens op Curacao bekroond werd. Mevrouw van Alpen bezit een bijzonder grote mate van vakmanschap en materiaal beheersing. Het is een vreugde haar werken te bekijken, die, of het nu stillelevens zijn of portretten, met 'n even grote zekerheid worden opgezet. Een artiste met zo grote vaardigheid kan zich wel permitteren, geloven wij wat meer te experimenteren, waardoor haar werk nog goter ontroering zal gaan verraden en teweeg brengen.

Plaatsgebrek belet ons in deze editie alle andere werken, die evenzeer de aandacht verdienen te beschrijven. Wij stellen ons voor dit artikel in onze editie van morgen te vervolgen. Wel willen wij er op wijzen dat de keuze bij de volgorde van deze beschrijving geheel willekeurig is.

Oók naar beloofde land?

BERLIJN — De Westberlijnse politie heeft gemeld dat de vrouw van de Westberlijnse architect Glaeske sedert Vrijdag uit haar woning in West-Berlijn is verdwenen. Glaeske verdween een maand geleden samen met een functionaris van een organisatie van uitgeweken Russen Troesjnovitsj naar Oost-Berlijn. Volgens de Oostduitsers week Troesjnovitsj vrijwillig uit en was Glaeske wegens spionnage aangehouden; volgens de Westelijke politie werd de Rus ontvoerd met behulp van Glaeske.

Jaarlijkse toespraak van Perón

BUENOS AIRES — President Juan Perón heeft in zijn jaarlijkse toespraak tot het Congres gezegd, dat het tijd wordt „de zogenaamde persoonlijke regering van Perón te veranderen in de regering door het Argentijnse volk."

Perón zei tevens, dat hij geen verhaal zou zoeken voor persoonlijke beledigingen door oppositieleden gedurende de verkiezingscampagne. „Laster en beledigingen aan het adres van de president van het land, instellingen en de staat vertegenwoordigende ambtenaren" zouden echter niet ongestraft worden gelaten.

De president deelde mede, dat het aantal ministers „uit overwegingen van zuinigheid en doeltreffendheid" verminderd zal worden. Hij lichtte dit niet nader toe.

Nieuwe verkeersregels in België

BRUSSEL — Op 15 Juni wordt in Belgie een nieuw verkeersreglement van kracht, waarbij het o.a. automobilisten zal zijn toegestaan op wegen, die meer dan tien meter breed zijn, op een gegeven ogenblik bij het passeren met zijn drieen naast elkaar te rijden. Ook mogen automobilisten een tram links passeren, wanneer rechts ervan een auto met dezelfde snelheid rijdt. Bij het parkeren moet steeds een meter ruimte voor en achter de wagen gelaten worden. Voetgangers dienen voortaan recht over te steken en gebruik te maken van de oversteekplaatsen Zij kunnen beboet worden wanneer zij „door het rode licht lopen."

Overwinningsfanfare

PARIJS — Radio-Vietminh noemde de verovering van Dien Bien Phoe de grootste overwinning tot heden. Eenentwintig vijandelijke bataljons en tien compagnieën, in totaal ruim 16.000 man, met alle bevelhebbers en officieren werden gedood, gewond of gevangen genomen. Zesentwintig Franse toestellen werden neergeschoten of verwoest en alle wapens en munitie-opslagplaatsen werden buitgemaakt.

Vervolging van spionnen

WASHINGTON — Op het Amerikaanse ministerie van justitie is een afdeling voor binnenlandse veiligheid opgericht, die belast is met de gerechtelijke vervolging van spionnen, verraders en saboteurs.

Fabriek van Comet ontslaat werknemers

LONDEN — De Britse „De Havilland"-vliegtuigfabrieken hebben achthonderd arbeiders, dat is 55% van het totaal aantal werknemers, moeten ontslaan nu de vervaardiging van Comet-passagiersvliegtuigen hangende de resultaten van het onderzoek naar de oorzaak der recente ongelukken met deze toestellen, is gestaakt.

Ethiopië zoekt militair verband met Amerika

ADDIS ABEBA — Naar verluidt, zal keizer Haile Selasse tijdens zijn aanstaand bezoek aan Amerika de laatste hand leggen aan een militair bondgenootschap tussen Ethiopie en de Verenigde Staten. Krachtens het te sluiten verdrag zullen de Verenigde Staten militaire, vloot- en luchtbases in Ethiopie en Eritrea krijgen. Ingevolge aan vorig jaar gesloten overeenkomst kwamen de Verenigde Staten overeen militaire uitrusting en diensten te leveren aan de strijdkrachten van Ethiopie. De keizer vertrekt op 16 of 18 Mei.

Onlangs hebben verschillende Amerikaanse hoofdofficieren een bezoek gebracht aan Addis Abeba. Haile Selassie zal eveneens een bezoek brengen aan Canada en enkele Latijns Amerikaanse landen, waaronder Venezuela en Mexico.

Hij is ook van plan aan het einde van het jaar naar Europa te gaan.

Japan onderzoekt radio-activiteit

TOKIO — De Japanse regering heeft vandaag besloten 36.410.000 yen (ongeveer NAf 2 millioen) uit te trekken voor onderzoek naar radioactiviteit afkomstig van de atoomproefterreinen in de Stille Oceaan. Het grootste deel van dit bedrag, namelijk 14 millioen yen, zal besteed worden voor onderzoek door het regeringsvaartuig „Soenkotsoe Maroe", dat op 15 Mei uit Tokio vertrekt op een reis van 9.000 mijl door het Zuidelijk deel van de Stille Oceaan om radioactiviteit in winden en stromen na te gaan. Elf millioen zal gebruikt worden voor de medische behandeling van slachtoffers van radio-activiteit, waaronder de 23 bemanningsleden van de vissersboot „Foekoeryoe Maroe", die na een waterstofbomontploffing bedekt werd door onder atoomstof. Ook zal een onderzoek worden ingesteld naar radioactiviteit bij vis en boten.

Overstromingen in Iran

BAGDAD — Het Iraakse leger is vandaag klaar gekomen met de ontruiming van meer dan 10.000 mensen uit dorpen, die door het wassende water van de Euphraat en de Tigris zijn komen blank te liggen. In de komende drie dagen zullen nog 2.000 mensen uit nabijgelegen dorpen worden geevacueerd. Dit district is reeds door het overstromingswater van de rest van het land afgesneden. In het Zuiden is voor meer dan NAf 25 milioen schade toegebracht aan de fruitoogst. De toestand wordt hier van officiele zijde ernstig genoemd. Genietroepen werken koortsachtig om de gaten in de dijken rond de olievelden van de Basrah Petroleum Company te dichten.

SCHEEPVAARTVERKEER

In April van dit jaar liepen 443 schepen, met een totale inhoudsmaat van 2.560.721 onze havens binnen. Vorig jaar April was dit 440 schepen met een inhoudsmaat van 2.358.140.

Deze schepen kunnen als volgt worden onderverdeeld (de getallen van vorig jaar April tussen haakjes) Tankers 344 (355), inhoud 2.342.972 (2. 1.59.809). Overige stoom en motorschepen 50 (52) 216.104 ton (197.031) en zeilschepen 49 (33) 1645 ton (1300).

Voetbal in Nederland

DEN HAAG - De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse KNVB luiden:

Afdeling A:
Heracles-R.C.H. 2-4; Elinkwijk-N.E.C. 3-0; Zwolse Boys-Ajax 0-1; D.W.S.-Leeuwarden 2-0; Haarlem - Stormvogels 1-2; Be Quick-Enschedese Boys 1-1; Oosterparkers-Wageningen 4-1 (Oosterparkers degradeert);

Afdeling B:
't Gooi-Heerenveen 4-6; V.S.V.-Enschede 2-0; Rigtersbleek-Volewijckers 4-2; Blauw Wit-E.D.O. 5-2; Vitesse-D.O.S. 3-4; A.G.O.V.-Go Ahead 2-3; Sneek-G.V.A.V. 1-2;

Afdeling C:
V.V.V.-Xerxes 5-1; Bleyerheide H.B.S. 0-2; Longa-S.V.V. 0-1; Emma-Brabantia 4-0; P.S.V.-V.V.H. 3-2; Sittardia-N.A.C. 2-0; Sparta-B.V.V. 2-0;

Afdeling D:
Eindohoven-Feyenoord 1-1; Limburgia-Willem II 0-2; D.H.C.-E.B.O.H. 3-3; Hermes-R.B.S. 1-2; A.D.O. - Juliana 3-0; M.V.V.-N.O.A.D. 0-1; Excelsior-Maurits 7-1.

In afdeling A bezet Ajax met 35 punten de eerste plaats, gevolgd door D.W.S. en Haarlem met beide 33 punten. Oosterparkers en R.C.H. degradeerden hier. In afdeling B staat D.O.S. met 35 punten bovenaan, gevolgd door V.S.V. met 32 punten. Enschede en 't Gooi met 17 resp. 16 punten sluiten de lijst. Sparta bezet de eerste plaats in afdeling C met 35 punten. P.S.V. staat tweede met 34 en Emma derde met 33 punten. H.B.S is reeds gedegradeerd, terwijl V.V.H. met 14 punten als voorlaatste staat. In de afdeling D is Eindhoven met 40 punten lijstaanvoerder, gevolgd door Willem II met 37 punten. Maurits en D.H.C. zijn reeds gedegradeerd.

„School voor vrijheid"

LUIK — Eind Juli zal in Luik een „school voor de vrijheid opgericht worden, uitgaande van de liberale Internationale en de Europese liberale jeugdbeweging. De leerstof zal hoofdzakelijk betrekking hebben op de „beginselen van de vrijheid" Naar men aanneemt, zullen de meeste leerlingen jonge liberalen zijn.

Toenemende spanning in het Heilige Land

JERUZALEM — Luidens berichten van Jordaanse zijde zijn twee Jordaniers gedood en werd één gewond bij nieuwe incidenten aan de Israelisch-Jordaanse grens. In de afgelopen dagen zijn de incidenten aan de grens toegenomen.

Een Israelische militaire woordvoerder deelde mede, dat een incident plaats vond, toen een Israelische grenspolitiepatrouille „een Jordaanse strijdmacht" binnen Israelische gebied aantrof ten Noorden van Tul Karem.

De Jordaniers werden bij een vuurwisseling teruggedreven. Volgens Jordaanse berichten zouden hierbij twee Jordaniers gedood en één gewond zijn.

Een andere Israelische politiepatrouille werd nabij Kassem ten Oosten van Ra El Ein beschoten. De patrouille beantwoordde het vuur, maar leed geen verliezen.

BOKSKAMPIOENSCHAPPEN

MONTE CARLO - De internationale commissie voor de beroepsbokssport, waarin vertegenwoordigers van de Amerikaanse en Europese boksunie zitting hebben heeft de volgende boksers als wereldkampioenen erkend:

Vlieggewicht: Yoshio Shirai - Japan; Bantamgewicht: Carruthers - Australie; Vedergewicht: Sandy Saddler - Amerika; Lichtgewicht: Raddy De Marco - Amrika; Middengewicht: Carl Olson - Amerika; Halfzwaargewicht: Archie Moore Amerika; Zwaargewicht Rocky Marciano - Amerika.

Als uitdagers werden erkend: Vlieggewicht: de Philippijn Campo; Bantamgewicht: de Amerikaan Carter; Weltergewicht: de Amerikaan Basilio; Middengewicht de Amerikaan Giardello; Halfzwaargewicht: de Amerikaan Johnson en Zwaargewicht de Amerikaan Edward Charles.

Onder de uitdagers worden verder genoemd de Philippijn Espinoza in het vlieggewicht; de Belg Cossemijns in het Bantamgewicht de Mexicaan Ortez in het verdergewicht en de Italiaan Mitri in het Middengewicht.

De wereldkampioenen zullen binnen zes maanden tegen hun officiele uitdagers moeten boksen, doch bij uitzondering kan worden toegestaan, dat de wereldkampioen zijn titel verdedigt tegen de tweede of derde bokser, die op de uitdagerslijst voorkomen.

Geen Russisch ballet in Parijs

PARIJS — De Franse regering heeft besloten de gala-première van de Russische ballet groep, die vanavond in Parijs zou worden gegeven, uit te stellen uit vrees voor anticommunistische demonstraties over de val van Dien Bien Phoe. Het is al de tweede keer, dat de opening werd uitgesteld. De eerste keer was Zaterdag, toen alle Parijse schouwburgen gesloten waren ten teken van rouw over het Franse garnizoen. Het besluit van vandaag werd bekendgemaakt nadat de Sovjet-ambassadeur Serge Vinogradof een bezoek had gebracht aan premier Laniel.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Het water was dus vlug hoger gestegen en Hocus Pas en Tom Poes waren onder de waterspiegel verdwenen. Nu, je begrijpt, dat dat voor Hocus Pas niet zo prettig was! Hij had geen duikerhelm en geen tovermiddelen bij de hand; zelfs zijn toverstokje had hij thuisgelaten. En het ergste was voor hem, dat hij zich niet kon bewegen door zijn eigen tovermiddel, dat Tom Poes over hem heen had gegooid!

— Akrblubblub-plom-blub! zei hij, en dat was alles, want het water liep zijn mond binnen, wanneer hij die open deed.

— Nu komt het er op aan! dacht Tom Poes en hij ging vlak voor den ouden tovenaar staan.

— Tover het eiland omhoog! riep hij zo hard als hij kon. Als je dat niet doet, moet je verdrinken! Zeg een toverspreuk, zodat het eiland omhoog komt!

— Bobbebob-blub-bulb....... blob! kreunde Hocus Pas en hij werd helemaal scheel van benauwdheid.

— Gauw dan! riep Tom Poes. — Stel je voor, dat Hocus Pas het eiland niet meer omhoog kan toveren! dacht Tom Poes. Hij voelde, dat het angstzweet hem uitbrak. Dat was trouwens geen wonder, want Hocus Pas zag er niet uit als iemand, die nog veel kon doen. Hij was op het punt te verdrinken............

TOM POES Y TFSORO DEN FONDO DI LAMAN

Asina ta cu e awa a subi hopi liher y Tom Poes y Hocus Pas a somenta bao di nivel di awa. Awor, bo ta componde cu pa Hocus esaki no ta dushi, e no tin su helmu bisti ni ningun medio pa tover, ni su toverstokje e tini huntu cu ne. Y pa mas bunita e no por hasi ningun movicion door di e mes un liquido cu e la prepara, y cual Tom Poes a tira riba dje.

— Akrblubblub-plom-blub! E ta bisa, y ta tur cos, pasobra asina cu e habri su boca awa ta drenta.

— Awor ta tur cos! Tom Poes ta pensa y e ta para net dilanti di e tovenaar.

— Hasi e isla bini ariba! E ta grita mas duro cu e por. Si bo no kier anto lo bo hoga.Bisa un toverspreuk, anto laga e isla bini ariba!

— Bobbebob-blub-blub . . . . blub! Hocus ta keha y e ta birando scheel kaba di falta di aire pa halrosea.

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla bolbe ariba! E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di susto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta mustra un hende su por hasi mucho cos mas. E tabata na punto pa hoga . . . .

VERGADERING EILANDRAAD

(Vervolg van pag. 1)

De voorzitter verklaart dan dat het BC met de geuite wensen rekening zal houden en zich in voorkomende gevallen steeds om advies tot het Plaatselijke hoofd van politie zal wenden. Het ontwerp wordt dan zonder hoofdelijke stemming aangenomen, na een kleine technische wijziging, aangebracht op voorstel van de Heer Albert Eman.

PETRONA KRIJGT DISPENSATIE

Aan de orde komt dan het verzoek om dispensatie van het Eilandraadslid Petrona. De Heer Petrona is laagste inschrijver voor de bouw van een magazijn met toebehoren voor de Radiodienst in Oranjestad en vraagt ontheffing van het verbod voor Raadsleden tot het doen uitvoeren van een bouwwerk voor eilandsrekening.

De Heer Albert Eman herinnert aan hetgeen bij vorige gelegenheden over deze kwestie gezegd is. Elk verzoek om dispensatie moet op zichzelf worden gezien en daarbij moeten twee punten van artikel 13 van de Eilandenregeling wel als criterium gelden.

Ten eerste moet worden nagegaan of het belang van het Eilandgebied in het geding komt en ten tweede moet goed worden begrepen, dat het artikel voorschrijft, dat in bepaalde gevallen dispensatie kan worden verleend. Elk verzoek om dispensatie moet op zijn merites en zonder dat er sprake is van „partijpolitiek" worden beoordeeld. Het onderhavige geval beschouwt spreker te voldoen aan de eisen gesteld aan het verlenen van dispensatie.

Een vorig verzoek van de Heer Petrona kon door de Raad niet worden ingewilligd daar het onmogelijk is achteraf dispensatie te verlenen. Dit keer werd het verzoek tijdig en in overeenstemming met het gestelde in de E.R. ingediend. Het betreft hier een bonafide geval, aldus spreker, zijn fractie (A.V.P.) is daarom bereid, om onder volledig voorbehoud, dat in de toekomst geval voor geval op zijn merites beoordeeld zal worden, onder de huidige omstandigheden het verzoek in te willigen en te stemmen voor het verlenen van dispensatie aan de Heer Petrona.

Spreker refereert nog even naar de omstandigheden waaronder de schorsing plaats vond van de leden Yrausquin en Croes en wijst er op dat men dat geval niet kan vergelijken met de huidige aanvraag. Is deze aanvraag bonafide, in het geval van de twee geschorste leden was kennelijk sprake van een opzettelijke, corruptieve handelwijze, welke er op geïrcht was de Raad om de tuin te leiden.

Gedeputeerde Henriquez is eveneens van mening, dat in het onderhavige geval geheel in de geest van het betreffende artikel van de Eilandenregeling wordt gehandeld indien aan de Heer Petrona dispensatie wordt verleend. Spreker haalt hierbij nog een uitspraak aan van Prof. Oppenheim over de toepassing van een artikel uit de Nederlandse Gemeentewet, waaraan artikel 13 van de Eilandenregeling werd ontleend. De Raad besluit dan zonder hoofdelijke stemming, aan de Heer Petrona de gevraagde dispensatie te verlenen.

SNELTREINBEGROTING

Aan de orde is dan het laatste punt van de agenda, de behandeling van de tweede wijziging van de eerste aanvullende begroting.

De Heer Eman kan zich met de voor hem liggende begroting geheel verenigen. Wel verzoekt hij het B.C. op een eerstvolgende suppletoire begroting ƒ 50.000.— extra op te voeren voor het onderhoud van wegen. Dit bedrag zou te vinden zijn in de vrijkomende gelden van de post, welke zou worden opgebracht voor de overdracht van het Departement voor Sociale en Economische Zaken.

Verder vraagt spreker op een volgende begroting ƒ 9000 te willen opbrengen voor uitbreiding van het aantal publieke telefoons.

De Voorzitter zegt toe deze suggesties in overweging te nemen.

Ook de Heer Werleman is bereid voor de begroting te stemmen. Hij vraagt echter de aandacht voor enkele urgente voorzieningen voor de vissers; voorzieningen die weinig kostbaar zijn en mogelijk nog op deze begroting kunnen worden aangebracht, b.v. ten laste van de post onvoorzien. De voorzieningen bestaan in de eerste plaats in het verbeteren van de rifdoorgangen. Deze verbetering is urgent, opdat de vissers er van kunnen profiteren, als het hoogseizoen in de visserij begint.

Een andere voorziening, welke de aandacht vraagt en welke mogelijk op een eerstvolgende suppletoire begroting kan worden opgebracht is het inrichten van een eenvoudige koelinstallatie op Noord, opdat de vissers die te laat voor de trucks binnenlopen, hun vis niet, als thans het geval is, moeten laten bederven of tegen veel te lage prijs van de hand doen maar tijdelijk kunnen opslaan.

Ook hier is het niet nodig een groot en kostbaar koelhuis te bouwen. Een eenvoudige, grote vrieskast, van enkele duizenden guldens, is voldoende.

Tenslotte vraagt spreker het Bestuurscollege om op een volgende begroting een bedrag van f. 25000 op te voeren voor het uitbreiden van het waterleiding net.

De Heer Milo Croes heeft met genoegen uit de begroting geconstateerd dat door het B. C. de juiste weg behandeld wordt en kan namens zijn fractie dan ook meedelen, dat zij bereid is voor de begroting te stemmen. Wel betreurt hij het dat het Bestuurscollege zijn voorstel tot het toekennen van een bonus aan de „vergeten" eilands- en ter beschikking gestelde landsambtenaren, niet heeft overgenomen. Er is hier iets onbillijks gebeurd. Sommige ambtenaren werden achter gesteld bij andere, hetgeen de goede geest slechts nadelig kan beinvloeden.

Spreker stelt voor, daar het hier slechts om een klein bedrag gaat, deze discriminatie alsnog te verhelpen. Het gaat om die ambtenaren, die door omstandigheden geen bonus kregen, toen de landsambtenaren die een maximaal basissalaris van f. 1680.- per jaar verdienen met Kerstmis een bonus kregen van f. 25.- voor ongehuwden en f. 50.- voor gehuwden. Een alsnog toekennen van deze bonus zal het Eiland slechts f. 975.- kosten. Indien het niet mogelijk is dit bedrag op een volgende begroting te plaatsen en het B.C. thans reeds machtiging te geven tot uitbetaling ervan over te gaan.

De Heer Eman schaart zich achter de vorige spreker en zal de voorstellen van de Heren Werleman en Croes steunen. Hij vraagt het B.C. op een volgende suppletoire begroting voldoende gelden op te brengen voor het verbeteren van reservoirs en leidingen, vooral in de buurt van Angochi.

Gedeputeerde Henriquez wijst er, wat de waterleiding betreft op dat het nodig zal zijn een volledige studie te maken van de mogelijkheden. Hij heeft er geen bezwaar tegen om een raming te maken van de kosten van de bouw van een reservoir.

Het zal nodig zijn aan de Raad voorstellen te doen toekomen tot het wijzigen van bestaande aansluitingsvoorwaarden, om aan de verlangens van de minder kapitaal krachtigen in de buitendistricten tegemoet te komen. Thans is het zo, dat tot aansluiting wordt over gegaan, indien er redelijke zekerheid bestaat, dat de nieuw aangeslotenen per jaar voor een bedrag aan water zullen afnemen, dat ongeveer gelijk staat met 10 procent van de kosten voor aansluiting.

Om aansluiting in de buitendistricten en op hoger gelegen gedeelten mogelijk te maken, zal het nodig zijn in dit systeem verandering te brengen.

De verbetering van de rifdoorgangen ten behoeve van de vissers is een onderwerp dat sprekers sympathie heeft. D.O.W. is hier reeds enige tijd mee bezig, maar een volledige uitvoering der plannen bleek onmogelijk tengevolge van ongunstige weersomstandigheden. Twee doorgangen zijn gemakkelijk en met weinig kosten te verbeteren. Wat de verbetering van de doorgang van Pos Chiquito betreft, doen zich echter verschillende moeilijkheden voor en spreker vraagt daarom hiermee te wachten, tot een begroting kan worden gemaakt. Eventueel zal het B.C. op een volgende suppletoire begroting met een kostenopstelling komen en voorstellen indienen. De verbetering van de andere twee doorgangen behoeft niet te wachten en kan plaats vinden voor het hoogseizoen der vissers. Spr. ondersteunt het voorstel tot het inrichten van een evenvoudige, gekoelde visopslagplaats voor Noord.

De Voorzitter antwoordt de Hr. Croes over de kwestie van de Kerstbonus. Hij geeft graag toe, dat er iets niet klopt, maar wijst er op, dat het hier een kwestie betreft, die buiten de competentie van het Eilandgebied valt. Bovendien mag niet vergeten worden, dat de ter beschikking gestelde ambtenaren niets in de weg staat om Eilandsambtenaar te worden. Door Landsambtenaar te blijven mogen zij niet verwachten van 2 kanten te profiteren.

De Heer Croes is het hier niet mee eens. Het Eiland betaalt deze mensen en kan dus wel degelijk 'n bonus uitkeren.

Na nog enig heen en weer gepraat en een toelichting van de Heer van Hoorn wordt het voorstel van de Heer Croes dan zonder hoofdelijke stemming aangenomen hetgeen betekent dat de Raad maximaal ƒ 1000 beschikbaar stelt voor toekenning van de Kerstbonus.

De algemene beschouwingen zijn daarmee geëindigd en nadat de Heer van Hoorn dan nog de suggestie heeft gedaan om de voorgestelde wijzigingen onder te brengen op reeds bestaande en daartoe geëigende posten (welke dan geheel of gedeeltelijk op een volgende begroting opnieuw kunnen worden opgevoerd), geeft de artikelsgewijze behandeling geen aanleiding meer tot opmerkingen en is de begroting om vijf voor half tien goedgekeurd en kan de Voorzitter de vergadering sluiten.

Stormen boven Noord-Japan

TOKIO — Noord-Japan werd gisteravond en vanochtend geteisterd door stormen, waardoor twee doden, zestien gewonden en twintig vermisten zijn veroorzaakt. Honderd huizen werden verwoest en vijfhonderd beschadigd. Tevens worden vier visserschepen vermist.

Amerikaanse vakbonden werken samen

WASHINGTON — De leiders van werkers, metaalbewerkers en de Amerikaanse bonden van mijnvrachtvervoerders zijn het eens geworden over officieuze samenwerking op politiek plan en willen de regering ertoe brengen een program op te stellen voor federale uitgaven ter bestrijding van de werkloosheid.

John L. Lewis, voorzitter van de bond van mijnwerkers, die het besluit namens de drie bonden bekendmaakte, zeide, dat zij niet de bedoeling hadden een derde vakverbond te stichten, buiten de C. I. O. en de A.F.L. Eerstgenoemde drie bonden tellen gezamenlijk drie millioen leden.

Al te engelachtig

OTTAVIANO — De Rooms katholieke kerken in Ottaviano in Italie waren Zondag gesloten als strafmaatregel van Bisschop Binni. De aanleiding hiervan was de traditionele eerbewijzen aan de stadspetroon, de aartsengel Michael. Sedert onheuglijke tijden werd op 8 Mei het beeld van de aartsengel in processie uit de kathedraal door de stad gedragen. Voor de nieuwe bisschop was een steen des aanstoots het feit, dat tijdens de processie kinderen in engelen gewaad met vleugeltjes äan touwen uit de ramen van de gebouwen „vlogen", waarbij vele malen gebeurde, dat de engeltjes van opwinding ziek werden. De bisschop stond aanvankelijk toe, dat boven de eerste rustplaats van de processie twee engeltjes vlogen, doch dit werd opgevat als een volledig toegeven. Toen de processie uittrok, werden overal op de daken langs de processieroute engeltjes gereed gehouden. De processie moest toen naar de kathedraal terugkeren. Onder hevige publieke opwinding zetten de dragers het beeld op straat, dat tenslotte door politie en geestelijken naar de kathedraal werd gebracht. De kathedraal en andere kerken bleven die dag gesloten.

ex-President van Venezuela naar Mexico

SAN JOSE — Rómulo Bentancourt, gewezen president van Venezuela, die reeds verscheidene jaren als balling in Costa Rica verblijf houdt, heeft het voornemen kenbaar gemaakt het land te verlaten om zich naar Mexico te begeven. De beweegreden hiervan is de wens van Betancourt om het land, dat hem jarenlang asyl heeft verleend, niet voor internationale moeilijkheden te plaatsen.

Engeland en Rusland staken procedure-strijd

GENEVE — Engeland en Rusland zijn overeengekomen hun procedurestrijd te staken over de vraag, van wie de uitnodigingen moeten uitgaan aan andere landen ten deelneming aan de Indochinese vredesbesprekingen. De conferentie, waaraan negen landen deelnemen, kan thans zonder haperen doorgaan.

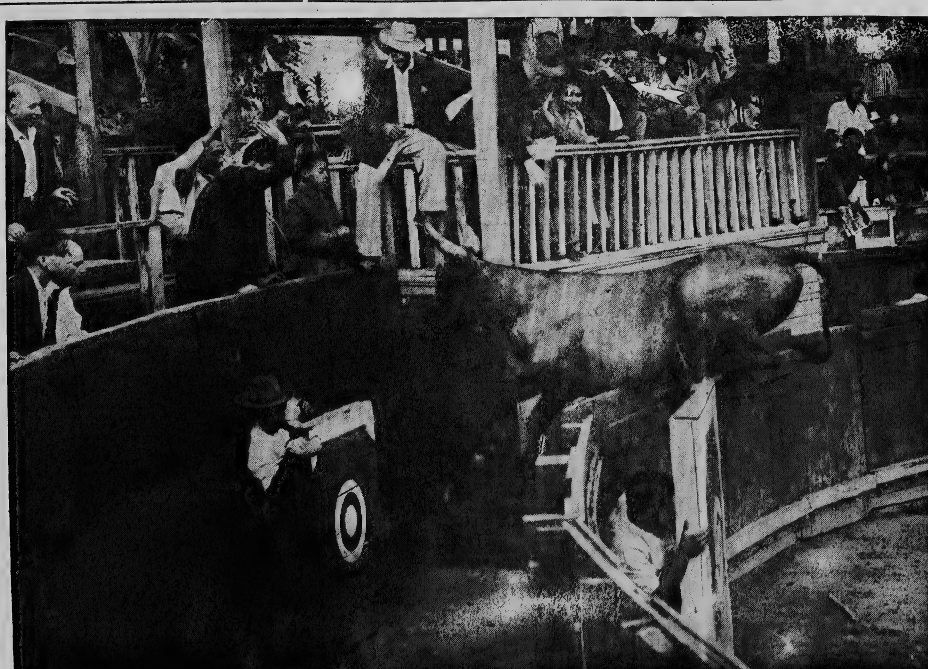
In conferentie-kringen verluidt, dat dit compromis bereikt werd op een samenkomst tussen Eden en Molotof, de gezamenlijke voorzitters van de conferentie De tweede vergadering in het Paleis van de Volkenbond zou vanmorgen om 9.30 uur Ant. tijd hervat worden. De waarnemend premier van Vietnam, Pham Van Dong, zou dan zijn rede vervolgens, waarmee hij Zaterdag begon na de opening van de conferentie. Er werd overeengekomen, dat de beide voorzitters de deelneming van andere landen buiten de conferentie zouden bespreken, waardoor het debat over Indochina onderbroken kan worden voortgezet.

Televisie vanuit Vaticaan

ROME — Het wordt niet uitgesloten geacht, dat Z. H. Paus Pius XII op 6 Juni, de openingsdag van het televisie-relay-system in Europa, audientie zal verlenen aan het grootste deel van West Europa. De organisatoren van het relay-systeem kondigden aan, dat de 78-jarige prelaat zal verschijnen zittend op zijn troon in de consistorie-hal van het Vaticaanse paleis. Hij zal in het Engels, Frans, Duits en Italiaans een toespraak houden. Indien het plan de goedkeuring krijgt van de Vaticaanse autoriteiten zal in het program een tocht door de basiliek van Sint Pieter en door het Vaticaanse paleis worden opgenomen. Een tweede televisie-programma uit het Vaticaan zal betrekking hebben op de plechtigheid der heiligverklaring van Paus Pius X op 29 Juni a.s. Beide programma's zullen gevolgd kunnen worden door de deelnemende landen, namelijk Engeland, Frankrijk, België, Nederland, West-Duitsland, Denemarken, Zwitserland en Italie.

V.S. crediet voor Perzië

TEHERAN — De Verenigde Staten hebben aan Perzie een nieuw crediet toegekend van negen millioen dollar. Dit is het derde crediet sedert de val van Mossadeq.



WHILE THE BUGLER (arrow) nonchalantly signals for the removal of El Torro, the bull jumps the gun by jumping the fence after 15 minutes of action at the Caracas, Venezuela, bull fighting school for teen-age youngsters. The unusual picture was made by Hamilton Wright IV. Childzen from 10 to 20 learn the art of bull fighting at "Escuela Taurina Cavalieri" in bloodless combat for a fee of only 15 cents a week. They often jump fence, too.

UN SIMAN YEN DI PASASHI HISTORICO

Nos tin tras di nos un siman cu tal di actividad-nan grandi. Tal di suceso-nan den diverso ramo a tuma lugar, pero tin un cos cu otro, y cu ta demonstra cu Aruba mes ta para pa pela su mes boontji-nan.

E punto prome ta binimentu di profesor Kranenburg, y nos ta spera cu bestuur lo tin suficiente tempo pa duna e profesor un idea completo con situacion ta para y kiko ta deseonan di Aruba.

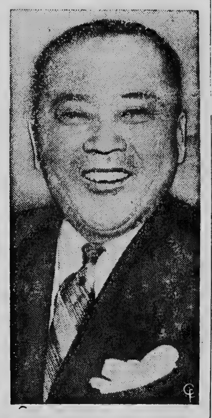
Bishita di e bapor di guerra de Zeven provincien a bira un succes grandi, y e prueba a worde luna cu ariba por atende bishita-nan na gran escala. Naturalmente tin un poco diferencia den preparamentu pa risibi un tripulante- di bapor of preparamentu pa risibi un gupo di tourista, pero nos sabi awor cu tur loke meste hasi ta poco organisamento pa yega na bon resultado-nan.

Por fin e conferencia di Tourismo cu ta tumando actualmente na Aruba a trece nomber di Aruba un poco den claridad, aunque e conferencia mes ta atendiendo cuestion nan di routina, e resultado-nan bo no sa kiko nan por ta, specialmente cu e conferencia international aki e baiha no a worde tene na e „Isla mayor".

Bosonan cu tabata grita asina duro contra nos accion pa trese e conferencia aki na Aruba, tur a keda keto, y esnan cu tabata bisa cu Aruba lo no tin bon lugar pa risibi e hende-nan di conferencia a keda malu.

Y e punto di mas importante cu a tuma lugar e siman aki, tabata e ponementu di prome piedra pa Basiroeti.

Noticia-nan di Lago cu ta bai resta hopi hende sin trabao no mester hasi nos perde cabes y cai sinta warda resultado-nan, pero mester trese realidad nos dilanti pa probecha awo cu tin opportunidad ainda y pa nos pone man na obra, y pa nos zorg pa den un tempu mas corto posible pa hunto cu e compania grandi aceita aki tin otro entrada formal.



DR. YOU CHAN YANG, South Korean Ambassador to the United States, smiles as he tells newsmen in New York that his government has ordered him to Geneva, Switzerland, for the Far East truce talks. Dr. Yang said he was going there with the "greatest of misgivings." *(International)*

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 11 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 12 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting

INGEZONDEN

De toenemende onveiligheid in het Arubaanse verkeer

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Een ieder zal het met ons eens zijn, dat het verkeer op Aruba er de laatste tijd niet op vooruit is gegaan. Het aantal verkeersongevallen, dat met de dag toeneemt, is hiervan wel een duidelijk teken. De materiële schade en helaas ook het lichamelijk letsel dat wordt toegebracht neemt met de dag toe. Het recente ongeval te Westpunt, waar een vader en zoon door een wegpiraat uit het leven werden gerukt, doen ons en velen anderen de vraag stellen: „Wat is de oorzaak van de toenemende verkeersonveiligheid op Aruba?" Een vraag, die ons inziens zeer moeilijk te beantwoorden is, aangezien de oorzaak wel moeilijk te vinden zal zijn. Bij de politie behoeven we deze oorzaak zeker niet te zoeken, zij doet alles wat mogelijk is om het verkeer zo veilig mogelijk te maken, hetgeen meestal onder zeer moeilijke omstandigheden geschiedt, aangezien men met de riemen moet roeien die men heeft De links die in de politie-auto's werden geplaatst zijn reeds een grote steun bij hun moeilijk werk. Maar de politie kan ook niet overal tegelijk zijn, men heeft niet de mensen en niet het materiaal om de gehele dag maar patrouille te rijden langs de grote wegen. Er zijn zovele andere werkzaamheden, die door de politiemensen opgeknapt moeten worden. Zijn er niet de vechtpartijtjes moeten er na een aanrijding niet rapporten en schetsen gemaakt worden? Het kost allemaal tijd.

Dan zouden wij de oorzaak van de onveiligheid kunnen gaan zoeken op de wegen. De meeste wegen op Aruba deugen niet voor 't verkeer. Bochten liggen verkeerd, de weg is te smal, etc. Men dient ook hierbij niet te vergeten, dat wegenaanleg veel geld kost. Aruba heeft zich eerst in de afgelopen 25 jaren zo snel ontwikkeld, zodat weg na weg moest worden aangelegd, men had niet altijd genoeg geld om prachtige verkeerswegen aan te leggen, ook hier moest men roeien met de riemen die men had en soms met veel moeite kreeg.

Wij moeten de oorzaak bij de weggebruikers zoeken, bij onszelf, bij de man achter het stuur, bij de voetganger, bij de fietser, daar zit de oorzaak. Wat een nonchalance heerst er niet onder de weggebruikers? Hoeveel bestuurders gaan achter het stuur zitten, wanneer ze een glaasje teveel gedronken hebben? Daardoor een gevaar vormend voor een ieder die zich op de weg durft te vertonen? Hoeveel bestuurders rijden met een roekeloze en onverantwoordelijke snelheid door de straten en wegen van ons eiland? Wat het resultaat hiervan kan zijn, is Zondag j.l. wel zeer tragisch gebleken. Hoeveel voetgangers steken de weg over zonder uit te kijken en dan nog niet eens van de fietsers te spreken, die rustig in verboden richting en op het trottoir rijden, niemand die er iets van zegt.

In het maandblad verkeersrecht schrijft Mr. E. Franquinet, Vice-President van de Arrondissements Rechtbank te Roermond: „Het is in zekere zin een gelukkig verschijnsel, dat verreweg het merendeel van de ernstige aanrijdingen geen dodelijke afloop heeft. Voor ieder, die er regelmatig mee te maken heeft, blijft het steeds een verwonderlijk verschijnsel, welke gewelddadigheden het menselijk lichaam enerzijds vaak kan doorstaan zonder al te langdurige nadelige gevolgen, en welk een gering letsel anderzijds soms nodig is om de dood te veroorzaken. Het eerste valt echter in veel meer gevallen te constateren dan het laatste".

Wij mogen ons gelukkig prijzen dat dit op Aruba ook het geval is. Doch de ongelukken met dodelijke afloop welke de laatste jaren gebeurden, hadden voorkomen kunnen worden, wanneer vooral de weggebruiker voorzichtiger was geweest en menige automibilist niet zo roekeloos.

Men zou veel over „verkeer" kunnen schrijven. Het verkeer eist een eigen wetgeving, een wetgeving, die aangepast is aan de eisen des tijds. Maar daarnaast eist het verkeer een aansluitend controle apparaat, dat in staat wordt gesteld, met alle middelen welke men dit apparaat kan geven om niet alleen controle uit te oefenen maar ook de naleving van de verkeerswet te garanderen, dus de overtreders streng te straffen.

Wil men iets gaan bereiken, waardoor men de veiligheid kan bevorderen, begin dan met de jeugd. Hoeveel verkeersongevallen geschieden er niet, waarbij een kind al spelend of plotseling de weg oprent. Op de achtergrond van zulk een verkeersongeval, een kind overkomen, doemt voor onze ogen de schaduw op van de ouders en vragen wij ons af, of dit ongeluk niet voorkomen had kunnen worden, indien ook de vader en moeder zich meer om de veiligheid van hun kind hadden bekommerd. Een pijnlijke vraag in een uiterst pijnlijk geval. Een vraag echter, die telkens wanneer we over ongelukken met kinderen horen of lezen, met grote ernst op ons afkomt en ons niet met rust laat. Het kan ook Uw of mijn kind zijn. Bekommeren de ouders en de leerkrachten zich wel voldoende om de veiligheid van hun kind of leerling?

Is in de opvoeding thuis en op school ook de verkeersveiligheid begrepen, het vermanend woord en vooral het goede voorbeeld?

Hoe dikwijls zien we niet dat kinderen rustig op straat spelen, terwijl hun ouders zitten te kijken? Maar hoe vaak zien we niet dat ouders zich niet aan de verkeersregels storen, wanneer hun kinderen in de auto zitten of mede op straat lopen? Zij wurmen zich door het verkeer, versperren de straat, steken plotseling over. Daarbij geven zij niet alleen geen goed voorbeeld, doch brengen ook het leven van hun kinderen in gevaar.

Er MOET echter iets gedaan worden. Toen indertijd, om juist te zijn 13 October 1950 in Flamingoroom te Oranjestad, onder voorzitterschap van Commissaris Th. van Erp de Vereniging voor VEILIG VERKEER Aruba werd opgericht. Waarvan de Statuten werden goedgekeurd bij landsbesluit No. 17 dd. 19 Mei 1951 (thans twee jaren geleden). In die tijd waren er enige mensen die het enthousiasme hadden om te gaan werken voor het Veilige Verkeer. Immers de vereniging stelde zich ten doel zowel zelfstandig als in samenwerking met andere verenigingen, autoriteiten en particulieren de veiligheid van het verkeer te bevorderen, zulks in de meest algemene zin, op het eiland Aruba.

In deze Vereniging hadden volgens artikel 8 van de statuten zitting, Politie, Kamer van Koophandel, Vereniging van handelaren, verzekeringsmaatschappijen, Consul Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer, Bijzonder en Openbaar onderwijs, Lago, APM, Lionsclub, Verkeersadviescommissie van de Gezaghebber, Rotaryclub e.a.

Deze vereniging heeft maar kort geleefd, om dat dit lofwaardige particuliere initiatief niet de steun verkreeg die zij nodig had om in leven te blijven. Maar de statuten bestaan nog. Wie gaat deze vereniging nieuw leven in blazen. Zij zal met de steun van de overheid zeer veel goed werk kunnen verrichten.

Zij zal zeker de steun verkrijgen van Radio Kelkboom, door bv. eens per week enige minuten de aandacht op veilig verkeer te vestigen evenals de steun van de pers.

De overheid, het Arubaanse publiek en gij geachte lezer, zijt het met ons eens, dat er iets gebeuren moet, het ongeluk dat anderen vandaag overkomt, kan U of een van Uw gezin morgen over komen. Daarom steunt iedere actie voor Veilig Verkeer en wanneer dan, naar wij van harte hopen, de vereniging voor veilig Verkeer nieuw leven zal worden ingeblazen, geeft Uw steun. HET IS EEN DRINGENDE NOODZAAK.

Jovadesch.

DR VAN BEEK MAANDAG NAAR CURACAO

Vermoedelijk zal dr. van Beek, de Chef van onze Geneeskundige Dienst Maandag a.s. naar Curacao vertrekken. Dr. van Beek is op verzoek van de Landsregering voor de duur van maximaal zes maanden door het Eilandbestuur afgestaan, om de plaats van dr. van Romondt, die met ziekenverlof is gegaan, in te nemen. Dr. van Beek vestigt zich in verband hiermede tijdelijk op Curacao.

BRIDGEDRIVE IN PROT. MILITAIR TEHUIS

De uitslag van de gisteren in het Protestants Christelijk Militair Tehuis gehouden bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs de (gebroeders) korporaal en Marinier de Ronde. Tweede prijs Marinier I. Keyzer en Tamboer I. Meel. Derde prijs de Majoor der Mariniers Veenhuys en ds. Veening, Vierde prijs Sergt. zkvpl. Niesthoven en Sgt. Meerman.

De drive was zeer geslaagd, er werd aan zeven tafels gespeeld en de stemming was bijzonder goed. Wat prettig aandeed, was ook dat er zovele „burgers" naar het Tehuis waren gekomen.

ECONOMY-SIZE H-BOM

LONDEN - Een waterstofbom van een geheel nieuw type wordt, aldus schrijft het Britse blad „Daily Express" op het ogenblik in Groot Brittannie vervaardigd. Deze nieuwe Britse bom zou veel eenvoudiger en minder kostbaar zijn dan de Amerikaanse waterstofbommen. Als uitvinder van de nieuwe wijze van vervaardiging wordt sir William Penney, die de leiding had bij de Britse atoomproeven te Woomera in Australie, genoemd.

RODEN TROTSEREN REGEN EN ZETTEN OPMARS VOORT

PARIJS. Gisteren hebben de troepen van de Vietminh in de delta van de Rode Rivier, 45 km ten Z. van Hanoi, een militaire post bemand door troepen van de Vietnam, bezet. Dit is de eerste actie van de Vietminh van enige betekenis na de val van Dien Bien Phoe.

De aanval was gericht tegen 4 posten, waarvan drie de aanval konden afslaan. Ondanks de te Dien Bien Phoe geleden verliezen beschikken in de delta de Vietminh bevelhebbers naar schatting nog over 30.000 man geregelde troepen en 70.000 man guerillatroepen.

Uit Pnom Penh wordt gemeld, dat Generaal Navarre het verzoek van het Opperbevel van Cambodja inwilligde om alle Cambodjaanse militairen, die zijn ingedeeld in het Franse leger in Vietnam, naar Cambodja terug te zenden.

Deze beslissing zal in de naaste toekomst uitgevoerd worden. De Regering van Cambodja betuigde in een officieel communiqué haar dankbaarheid voor deze beslissing.

HANDELSMAATSCHAPPIJ KEERT 10% UIT

WILLEMSTAD - De directie en comissarissen van de N.V. Nederlandse Handelmaatschappij zullen op de komende jaarlijkse vergadering van aandeelhouders voorstellen over het boekjaar 1953 een dividend uit te keren van 10%.

BURGER-DEFENSIE RAAKT UIT DE TIJD

BIRMINGHAM - Een groep Britse wetenschappelijke werkers heeft aan plaatselijke autoriteiten in geheel Groot Brittannie de raad gegeven haar luchtbeschermingsplannen op te geven, op grond van het feit, dat de waterstof bom dergelijke plannen volkomen nutteloos maakt.

Twee tot zes bommen zijn genoeg om Engelands weerstand te breken en met behulp van radioactief materiaal zijn twee bommen ruim voldoende, aldus wordt in een verklaring van de wetenschappelijke werkers in de Westelijke Midlands gezegd. Deze verklaring werd uitgegeven op een persconferentie, welke onder meer was belegd door de kernphysicus Fremlin van de universiteit van Birmingham.

DANKBETUIGING

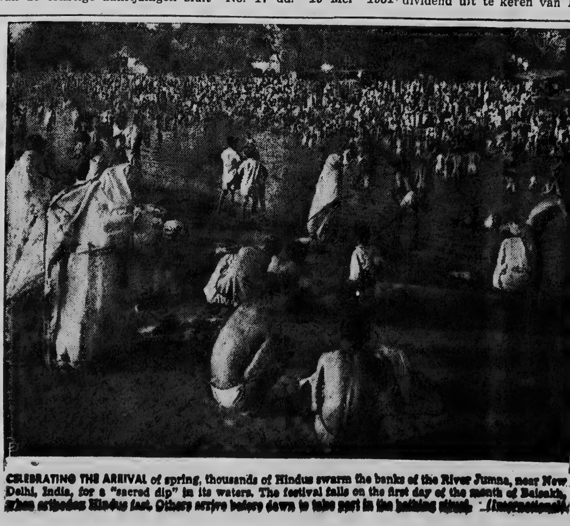
Onze innige dankbaarheid aan allen die hun vriendschap en leedwezen hebben getoond aan onze beminde en onvergetelijke Moeder,

JUANA VICTORIA MARTINA (KETA)

gedurende haar ziekte en heengaan en in onze droevige ogenblikken, onze speciale dank voor hun liefderijke troost aan de Heren Doktoren, Zusters en aan alle Soeurs van het San Pedro Hospitaal onze innige dank.

Voor alle herinnering van dankbaarheid,

JOHAN - SHISHI - ANNA



CELEBRATING THE ARRIVAL of spring, thousands of Hindus swarm the banks of the River Jumna, near New Delhi, India, for a "sacred dip" in its waters. The festival falls on the first day of the month of Baisakh, when orthodox Hindus fast. Others arrive before dawn to take part in the bathing ritual. (International)

13de JAARGANG No. 1927

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 12 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Franse Compagnie in de pan gehakt

Gevangenen van Dien Bien Phoe zouden goed behandeld worden

HANOI. Volgens radioberichten van de Vietminh heeft een strijdmacht van de opstandelingen op 7 Mei een Franse compagnie volkomen in de pan gehakt. Het aantal krijgsgevangenen omvatte een geheel bataljon na deze actie.

Een andere compagnie werd uit elkaar geslagen. Een en ander zou zich hebben afgespeeld in het Than Hao district in de Tonking delta.

Op 4 Mei hebben strijdkrachten van de Vietminh vier spoorwagons geladen met uitrustingsstukken en wapens vernield nabij Nhuyuynh, 16 km ten Z. van Hanoi aan de spoorlijn tussen Hanoi en Haiphong - volgens deze zelfde radioberichten.

Drie Franse posten in Hoi an Faifo in Centraal Vietnam, zouden volgens deze berichten op 2 Mei onder de voet zijn gelopen.

Drie andere posten werden in de nacht van 2 op 3 Mei eveneens vernietigd.

Vele Franse Unie soldaten werden gevangen genomen en de rest werd gedood terwijl grote hoeveelheden wapenen en amunitie in handen van de Vietminh troepen zouden zijn gevallen, volgens de radioberichten.

Ook op 30 April wisten de strijd krachten van de Vietminh volgens berichten uit deze bron bijna 100 soldaten van de Franse Unie uit te schakelen in een gevecht nabij de stad Camson in Vietnam.

DE GEVANGENEN

In radioberichten van de Vietminh, die in Honkong zijn opgevangen, wordt gezegd, dat de gewonden van Dien Bien Phoe uit de ondergrondse schuilplaatsen zijn gehaald en onder zijn gebracht in tenten die van parachutes zijn gemaakt. Een Franse Majoor van de geneeskundige dienst schijnt medegedeeld te hebben, dat de verzorging van de gewonden goed is en dat de Vietminhtroepen alles doen om hen te verzorgen.

Een volledig bataljon Vietminh troepen was aangewezen om de tenten in te richten en de gewonden uit de ondergrondse onderkomens naar boven te brengen. Er is een goede keuken ingericht, welke door koks van de Vietminh wordt bedie[nd]. Deze keuken verzorgde een soep, welke de eerste warme soep was die de gewonden sedert maanden hadden gekregen. De mededelingen van de Majoor hielden ook in, dat verband en medicamenten werden aangevoerd. Hij zeide verder, dat het optreden tegenover de gewonden zeer correct was, trouwens ook tegenover de krijgsgevangenen en dat de medische staf van het Franse Garnizoen alle vrijheid had om die hulp te geven aan de gewonden die nodig werd geoordeeld.

„Toen wij voorstelden dat de Franse medische verzorgers en de verpleegster die te Dien Bien Phoe waren, bij de gewonden zouden blijven, werd dit onmiddellijk toegestaan" - aldus mededelingen van een Franse militaire arts voor de Vietminh radio.

Moordaanslag op President Eisenhower werd verijdeld

POLITIE WERD TIJDIG GEWAARSCHUWD DOOR MEDEPLICHTIGE

Officieel is meegedeeld, dat President Eisenhower aan een moordaanslag ontsnapt is doordat een der mensen, die er bij betrokken waren, bang werd en de politie op de hoogte stelde. Het zou hebben moeten gebeuren, laatste zondag toen de president een krans legde op het graf van Mary Ball, echtgenote van de eerste Amerikaanse president.

Een politiechef deelde mede dat de man die overliep hem vertelde dat hij Zaterdag morgen in een restaurant werd aangesproken door twee mannen, die hem vroegen of hij 500 dollar wilde verdienen. Toen hij hierop bevestigdend antwoordde namen de mannen hem mee naar buiten naar een auto. Hij beschreef deze mensen als van het type van Puertorikijnen. De man had moeite hen te verstaan, want zij spraken het Engels met een zwaar accent.

In de auto toonden de mannen twee zakjes in een waarvan 'n pistool zat, dat was uitgerust met telescopisch richtmiddel. Zijn opdracht was om „de president neer te schieten, liefst vanaf een dak". Zij zouden hem Zaterdagavond om elf uur weer ontmoeten bij een spoorwegovergang, waar hij zijn laatste instructies zou krijgen en tevens 200 dollar voorschot ontvangen.

De man ging naar de poiltie en verraadde het plan. De Federal Geheime politie werd ingeschakeld en deze gaf de man opdracht het eerste deel van het plan uit te voeren. De man ging naar de spoorwegovergang en in 'n grote kring werd 't gebied afgezet. De politie wachtte tot een uur in de ochtend en toen de man niet was teruggekeerde ging men hem zoeken. Hij bleek weggelopen te zijn, maar men vond hem en hij vertelde toen, dat hij bang was geworden en niet op de mannen gewacht had. Hij werd daarop gearresteerd.

Op de dag van de kranslegging werd het terrein waar de President langs zou komen extra zwaar bewaakt en alle omwonenden werden gewaarschuwd geen onbekenden tot hun huis toe te laten. Men heeft toen niets verdachts meer ontdekt en vermoedt dat de moordenaars bang zijn geworden, toen zij merkten dat hun aanslag bekend was geworden.

De man die de politie inlichtte werd Maandag weer op vrije voeten gesteld.

Wij ontleenden dit bericht aan de Miami Herald.

Laniel stelt opnieuw vertrouwenskwestie

PARIJS - Premier Laniel heeft gisterenavond in de Nationale Vergadering wederom de vertrouwenskwestie gesteld. Hij werd daartoe gedwongen omdat zes interpellanten hem wilden dwingen onmiddellijk een uitgebreid parlementair debat te openen over de politieke en militaire situatie in Indo China; de verantwoordelijkheid voor de val van Dien Bien Phoe en de onderhandelingstaktiek van minister Bidault in Geneve.

‚De regering - aldus Laniel - wil dit debat volstrekt niet uit de weg gaan, doch het kan niet worden gevoerd op een ogenblik dat een der leden van de regering in Geneve onderhandelingen voert, waarvan de uitslag in vele opzichten beslissend zal zijn voor de verdere ontwikkeling of eventuele oplossing van het Indo Chinese conflict.

Morgen zal de stemming hierover worden gehouden.

AMERIKA ZWAAIT OM

In Parijse kringen meent men dat de verklaring van minister Foster Dulles dat Zuid Oost Azie zelfs zonder Indo China verdedigd zou kunnen worden, een volledige ommezwaai is in de houding van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken tegenover enige weken geleden.

Toen scheen hij er bij de Westerse bondgenoten op aan te dringen om Indo China tot elke prijs tegen het communisme te verdedigen.

Naargeestig feest

△ De plechtige opening van het zittingsjaar van de Staten der Nederlandse Antillen, compleet met erewacht en een schare van vooraanstaanden, werd als een bruiloft zonder bruid . . . .

Van ons hoogste college, de Staten, waren zegge en schrijve negen leden aanwezig, te weten Mevrouw de Lannoy, en de Heren Braam, van der Meer, van der Hoeven, Vlaun, Goslinga, Abraham en Morkos.

Het is niet voor het eerst, dat zovele leden verstek laten gaan op deze dag, dat ter ere van dit hoge College, de vlaggen van alle officiële gebouwen wapperen. Dit wegblijven betekent een slag in 't gezicht van de kiezers en een opzettelijk neerhalen van de standing van onze volksvertegenwoordiging en dus van ons democratisch bestel.

De verklaring, welke door Z.E. de Gouverneur, als Hoofd van de Landsregering werd voorgelezen, bracht weinig nieuws. Zoals we nu al jaren gewend zijn verklaart de Regering, dat het in het afgelopen jaar nogal meegevallen is (ondanks alles?) en dat er verder moet gewacht worden op de verdere „staatkundige ontwikkeling".

Het is allemaal nogal droevig; 't wachten op wonderen is de normale gang van zaken gebleven.

Bijzonder enthousiast over de afgelopen jaren kunnen wij niet zijn. Van een jeugdig elan en fris enthousiasme is ons weinig gebleken. Onder 't motto „wachten" op de Staatkundige wijzigingen, is men op oude paadjes blijven voort wandelen, blijven potverteren en heeft men God's water over God's akker laten lopen.

Het allervoornaamste werk, het zoeken van nieuwe welvaartsbronnen, teneinde de huidige welvaart ook voor de toekomst veilig te stellen, is blijven liggen. De Regering bleef zich verschuilen; de Staten bleven gewikkeld in afbrekende verbitterde, en alles vernielende partijpolitiek.

Wat dit alles betreft was de plechtigheid van gisteren symbolisch voor hetgeen de laatste jaren plaats vond . . . .

Een ledig vat (Staten) gevat in blinkend opgepoetste gouden banden (de entourage van de plechtigheid).

LIONS KIEZEN KONINGIN EN „MOEDER"

Vanavond komen de Arubaanse Lions in Trocadero bijeen om onder meer een Lions Koningin 1954—1955 en een „Lionsmoeder van het jaar" te kiezen.

STATENCOMMISSIE OVER STANDPLAATSTOELAGE EN DISCRIMINATIE

In het eindverslag op de Landsbegroting wordt gemeld dat enkele leden er hun verwondering over hebben uitgesproken dat terwijl in vorige verslagen reeds werd toegezegd dat de Aruba standplaatstoelage zou worden herzien, er nu simpelweg van „overleg met het B.C. van Aruba" wordt gesproken. Deze leden toonden zich verwonderd, dat de Regering thans „exacte gegevens omtrent de verschillen in levensstandaard op Curacao en Aruba moet gaan verzamelen". Deze gegevens zouden beschikbaar moeten zijn bij het Departement Sociale en Economische Zaken. Sommige Statenleden verklaren zich voor, anderen tegen deze toelage.

Enkele leden zouden ook graag willen weten, waar de Secretaris van de Separacion-Commissie niet uit de Arubaanse gemeenschap is gekozen. Men kan moeilijk aannemen, dat op Aruba geen geschikte kracht gevonden zou kunnen worden.

CLINTON WHITFIELD TERUG UIT NEDERLAND

De Heer Clinton Whitfield is Zondag van zijn reis naar Nederland op Aruba teruggekeerd. Hij maakte de reis als Voorzitter van de Arubaanse Vereniging van Handelaren op uitnodiging van het Bestuur van de Kon. Ned. Jaarbeurs en toonde zich bij terugkeer enthousiast over de ontvangst in Nederland, waar men grote belangstelling in het bijzonder ook voor Aruba toonde.

Er waren tal van officiële ontvangsten en het bezoek heeft ongetwijfeld opnieuw bijgedragen tot het meer bekend maken van ons Eiland,

Ook in Nederland had men al veel over de hotelplannen gehoord en men vond het bijzonder prettig thans kennis te maken met de Voorzitter van de Vereniging, welke zich bij uitstek steeds zeer actief geinteresseerd toonde voor de ontwikkeling van het vreemdelingenverkeer in Nederland.

De Heer Whitfield zal op de komende Jaarvergadering van de Vereniging van Handelaren een nader verslag uitbrengen van zijn reis, welke als een officiële Nederlandse erkenning kan worden beschouwd van het belang van de Arubaanse handel in het algemeen en van de Vereniging van Handelaren in het bijzonder.

Wij heten de Heer Whitfield die voor ons een ware goodwillambassadeur is geweest, welkom thuis.

AMERIKA BLIJFT TOESTAND SOMBER INZIEN

Militaire wal moet stortvloed zien te keren

WASHINGTON - Minister John Foster Dulles heeft vandaag desgevraagd op zijn wekelijkse persconferentie verklaard van mening te zijn, dat Zuidoost-Azie ook zonder Indochina verdedigd kan worden. Dulles merkte later nadrukkelijk op, dat hij niet de indruk wilde wekken van mening te zijn, dat de drie verbonden staten in feite als verloren moeten worden beschouwd of dat de Verenigde Staten alle pogingen hebben opgegeven om ze te redden. Tegelijkertijd, aldus Dulles, wilde hij evenmin de veronderstelling wekken, dat, indien Indochina verloren gaat, de hele situatie hopeloos werd en dat de Verenigde Staten in wanhoop zouden opgeven. De Verenigde Staten, zeide Dulles met klem, geven niet in wanhoop op.

Dulles werd gevraagd, welke verplichtingen de verbonden op zich zouden nemen, indien een collectief veiligheidsverdrag voor Zuidoost-Azie wordt opgesteld. Hij antwoordde, dat verbintenissen van die aard zouden zijn, dat de verbondenen zich verplichten, indien zij openlijk door de communisten worden uitgedaagd, te vechten evenals zij tot vechten bereid zouden zijn op grond van soortgelijke verplichtingen, voortvloeiende uit andere veiligheidsovereenkomsten, zoals de N.A.V.O.

Dulles meende, dat de drie verbonden staten - Vietminh, Laos en Indochine - in een defensieverdrag voor Zuidoost-Azie dienden te worden opgenomen. Indien dat het geval is, zou het voor de verbondenen ook passend zijn geweld aan te wenden om een einde te maken aan het soort oorlog, dat thans in Indochina aan de gang is.

De minister weersprak de verklaringen in de pers, dat de Verenigde Staten op de conferentie te Geneve over het Verre Oosten een diplomatieke nederlaag zouden hebben geleden. Hij wist niet zo zei hij, wat men daarmee bedoelde. Het was waar, aldus spreker, dat de verbondenen in Genève tot dusverre er niet in geslaagd zijn de vereniging van Korea te bewerkstelligen, evenals het onwaarschijnlijk lijkt, dat zij de vereniging van Indochina onder condities van vrijheid en vrede tot stand zullen brengen. De Verenigde Staten hebben nimmer gedacht. dat er gerede kans bestond om dezer resultaten te verkrijgen in onderhandelingen met de communisten; Dulles legde er nochthans de nadruk op, dat de Verenigde Staen zouden blijven zoeken naar aanvaardbare regelingen.

Dulles zei, dat zijn huidige onderhandelingen om een Zuidoostaziatische verdedigingsorganisatie in het leven te brengen voortvloeiden uit zijn afspraak met minister Eden om met andere landen de mogelijkheid van de defensieregeling te onderzoeken. Bij zijn besprekingen met Eden in Londen was een gezamenlijke militaire interventie in Indochina niet ter sprake gekomen. Op een vraag, of Engeland sinds de besprekingen in Londen zijn standpunt had veranderd, antwoordde Dulles, dat naarmate de aanvang van de Geneefse conferentie naderde, er enige traagheid was ontstaan in de onderhandelingen met de andere staten.

Dulles zeide geen erg hoge dunk te hebben van de Vietminh-voorstellen in Genève voor een bestand in Indochina. Deze voorstellen volgen dezelfde lijn als door de communisten is toegepast ten aanzien van Duitsland, Oostenrijk en Korea. Op een vraag, of de voorstellen helemaal onaanvaardbaar waren, antwoordde Dulles, dat het hier een kwestie betrof om „helemaal" te interpreteren. Hij liet er echter op volgen, dat de voorstellen zeer beslist onaanvaardbaar zijn „in hun geheel". In antwoord op een vraag zei Dulles, voorstander te zijn van werkelijk vrije verkiezingen in Indochina in omstandigheden, waarbij er ruimschoots gelegenheid bestaat om de mensen uit te leggen, welke de strijdvragen zijn. Op het ogenblik, zo zei hij, twijfelde hij eraan, of in een land, dat politiek onrijp is en een burgeroorlog en ontwrichting heeft doorgemaakt, de voorwaarden aanwezig waren, die bevordelijk zouden zijn voor de uitslag, die de wil van het volk weerspiegelt.

Voorts zeide Dulles, dat de onafhankelijkheid van de drie verbonden staten van Frankrijk beslist verzekerd moet worden, maar hij merkte op, dat deze staten zelf niet willen, dat Frankrijk zich onmiddellijk terugtrekt. De verbonden staten, aldus Dulles, moeten in staat zijn hun kracht op te bouwen tot een niveau, waarop zij hun onafhankelijkheid kunnen uitvoeren, omdat zij, indien de Fransen zich nu terugtrekken, van hun onafhankelijkheid alleen een paar dagen zullen genieten in verband met de communistische bedreiging.

Sportberichten

Softballcompetitie

Vanavond wordt in het Wilhelmina-Stadion een wedstrijd gespeeld voor de Dames Softballcompetitie tussen Malta Corona en Oranjestad Store. De wedstrijd begint om 7 uur.

Om half negen volgt een tweede wedstrijd en wel tussen de Herenteams van Caribe en Lucky Strike. Gezien de stand op de ranglijst van beide teams kan een zeer spannende wedstrijd worden verwacht.

Haiti versloeg Sithoc

Gisteravond werd in het Rifstadion de wedstrijd RCH (Haiti) —Sithoc gespeeld.

Over deze wedstrijd lezen wij in Today van hedenmorgen het volgende:

Nadat de gasten bij de rust een 2-0 voorsprong hadden, wisten de Collegemannen toch nog gelijk te komen. Het eerste doelpunt van Sithoc werd gemaakt, doordat keeper Rigaud de bal na een hoge voorzet van de Sithoc rechtsbuiten losliet hetgeen Coffie onverwijld benutte.

Door dit doelpunt gestimuleerd loste Giribaldi enkele minuten later van verre afstand een keihard schot, dat de Haitiaanse doelman volkomen verrastte (2-2).

Het winnende doelpunt van de Haitianen kwam uit een penalty, na een handsbal van een der Sithoc backs. Feilloos werd de bal door middenvoor Tassy ingeschoten (3-2).

Aanstaande Donderdag komen de Haitianen uit tegen de Curacaose kampioenen SUBT.

Aldus Today.

GEDING OVER NAAM „I.C.A."

Shell vecht tot in hoogste instantie

's GRAVENHAGE — Nadat het korte geding tussen Shell en Caltex over het voeren van de benzinenamen ICA en IC-plus in het nadeel van de Shell is uitgelopen, heeft deze maatschappij bij het Haagse gerechtshof beroep aangetekend tegen de uitspraak van de president van de Haagse rechtbank.

De Shell stelt dat de Caltex inbreuk op het merkrecht maakt en dat daarmee een onrechtmatige daad wordt gepleegd. Caltex wil Shel navolgen, hetgeen wel blijkt uit het feit, dat in Zweden, waar Shell de naam ACI in plaats van ICA gebruikt,, de Caltex niet IC-plus, maar CI-plus voert.

ICA betekent ignition control additive. Uit deze letters echter kan niemand aflezen, welke soort van „dope" voor de benzine wordt gebruikt. Er is dus sprake van een merk en niet van een soortaanduiding.

De rechtsgeleerde raadsman van Shell, mr C. R. C. Wijckerheld Bisdom noemde het optreden van de Caltex flauw en onbehoorlijk. Hij verzocht het hof aan de Caltex het gebruiken van het merk- IC-plus, dat onder het publiek veel verwarring zou stichten, te verbieden.

In een zeer langdurig pleidooi heeft de rechtsgeleerde raadsman van de Caltex onder meer bepleit, dat de vordering van de Shell om de IC-plus-campagne stop te doen zetten niet met de redelijkheid der feiten overeenstemt. Mr. W. Blackstone betoogde, dat ICA een letterverkortende aanduiding is van ignition controle additive, een stof, die als toevoeging aan motorbenzine een betere controle op tijdige ontsteking in de automotor mogelijk maakt.

Dit beschrijvende karakter dat in de advertenties van Shell duidelijk werd, aldus mr. Blackstone, bewijst, dat de stelling van ICA als merk niet deugdelijk is. Daarom is naar zijn mening de omschrijving IC-plus voor een verbeterde Caltex-benzine (eveneens ignition control) toelaatbaar.

Een der oorspronkelijke betitelingen van stoffen, die het moment van de ontsteking in benzinemotoren werkelijk verbeterden, was IC C (ignition control compound) van een algemene research-maatschappij. Naar mening van Caltex heeft de Shell getracht dit chemische begrip door suggestie van een merk te verdringen.

Mr. Blackstone wees tenslotte op het Shell-ICA en het oude Caltex-„SPICA" voor spindelolie (gebruik in de textiel-nijverheid) om aan te tonen dat ICA als merk ondeugdelijk is.

Besmet met zenuwgas

DENVER —Ongeveer zeventig arbeiders in het Amerikaanse legerarsenaal bij Denver hebben te lijden gehad van een lichte besmetting met het dodelijke zenuwgas, dat aangeduid wordt met de letter „G".

Geen van hen heeft echter blijvende nadelige gevolgen hiervan gevolgen hiervan ondervonden, aldus is officieel in Denver bekendgemaakt

Bij vele patienten hadden zich zenuwstoornissen en een verwarde gedachtengang geopenbaard, doch deze verschijnselen waren van voorbijgaande aard.

Mutaties in Paramaribo

PARAMARIBO — De heer L. Lichtveld is benoemd tot voorzitter van de Surinaamse Rekenkamer. De heren C. Jongbaw en D. Samson zijn benoemd tot leden en tot plaatsvervangende leden de heren W Cabell en P. Chand Shaw.

Minister Arnold Smit heeft met ingang van 7 Mei eervol ontslag gekregen onder dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten aan den lande bewezen.

Zijn portefeuille van openbare werken zal worden beheerd door minister F. Olivier van landbouw.

HET EEN GELUKKIGE GLIMLACH verlaten de vroegere Patricia Kennedy en filmster Peter Lawford de huwelijksplechtigheid. De bruid is een dochter van Joseph P. Kennedy, de schatrijke vroegere Amerikaanse Ambassadeur in Engeland. De jongeghuwden zullen de huwelijksreis naar Hawaii maken.

Sowjets trekken Westelijke vredeswil in twijfel

GENEVE - Rusland heeft de Westelijke mogendheden vandaag te Geneve ervan verweten onder leiding van de Verenigde Staten „een nieuw militair blok tegen de volken van Zuidoost-Azie" te beramen. Molotof, die het woord voerde op de negende voltallige vergadering der Geneefse conferentie, zeide, dat aan „dit nieuwe agressieve blok tegen de Aziatische volken nog de laatste hand moet worden gelegd, doch dat in Singapore en andere punten op de landkaart conferenties plaats vinden, waaraan militaire functionarissen deelnemen van de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en Australie". (Op zijn persconferentie in Washington vandaag ontkende minister Dulles, dat er enigerlei vijfmogendhedenconferentie in Singapore aan de gang is of overwogen wordt.) Enkele „afhankelijke Aziatische staten" - aldus Molotof - zullen misschien aangetrokken worden tot een dergelijk blok. Maar het hoofddoel was het kolonialisme en verouderde voorrechten te bestendigen en het streven der landen naar vrijheid en onafhankelijkheid te remmen.

Molotof steunde het Noordkoreaanse plan voor de vereniging van Korea; hij noemde dit de redelijkste kans voor een Koreaanse oplossing en zeide, dat „de vlag der Verenigde Naties in Korea slechts gebruikt wordt om de Amerikaanse agressie te dekken". Daardoor hadden de Verenigde Naties het de hoedanigheid verspeeld om op te treden als een onpartijdig internationaal orgaan en konden zij „niet langer objectieve functies vervullen bij de regeling van het Koreaanse probleem".

De Russische bewindsman steunde ook de aanspraak van China om een van de „Grote Vijf" te zijn. Het was volgens spreker een onweerlegbaar feit, dat China een van de vijf mogendheden was, die zowel aan de Koreaanse als aan de Indochinese besprekingen ter Geneefse conferentie deelneemt. De andere zijn Rusland, Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten.

Molotof was de eerste spreker, toen vandaag het algemeen debat over Korea werd hervat na een onderbreking sinds Vrijdag jl. De vergadering, die vier uur duurde, was de langste over Korea sinds de conferentie op 26 April begon.

Na Molotof sprak Paul-Henri Spaak van Belgie en daarna de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, die voor de derde maal het woord voerde.

„CHEW AND LIE"

DEN HAAG - Aan de „Suddeutsche Zeitung" ontlenen wij het volgende grapje, dat te Geneve de ronde doet:

Eden heeft Molotof en Tsjoe En Lai te eten gevraagd. De ministerpresident van communistisch China vraagt vooraf aan de Russische minister van buitenlandse zaken, hoe hij zich daar te gedragen zal hebben. Waarop Molotof in het Engels antwoordt: „Chew and lie": Kauw en lieg.

Surinaamse Statenleden op stap

PARAMARIBO - Het eerste deel van de Surinaamse delegatie naar de R.T.C. vliegt heden via de Antillen en de Verenigde Staten naar Nederland. De delegatie wordt vanavond op Curacao verwacht en reist 14 Mei via Miami en New York door naar Amsterdam.

Een delegatie van de Surinaamse Staten zal 21 Mei een orientatiereis maken naar Venezuela, Trinidad, Puerto Rico, Jamaica en de Nederlandse Antillen. De delegatie bestaat uit de Heren Kolader, Kraag, Rens, Pirau, Kanhai en Mungra. Het gezelschap zal zich orienteren inzake de landbouw, de handel en de economische ontwikkeling.

Overleg inzake uitwisseling van gevangenen

HANOI - Generaal Henri Navarre, de Franse opperbevelhebber in Indochina, heeft vandaag door middel van een valscherm een boodschap doen neerlaten boven het vernietigde Dien Bien Phoe in opdracht van de Franse regering. Daarin verzocht Navarre de Vietminh-legerleiding contact met hem op te nemen over de evacuatie van de gewonden uit het fort door middel van vliegtuigen. Daarvoor had Navarre over de radio een oproep gericht aan de opstandelingen ter evacuatie van de gewonden.

De opperbevelhebber der Vietminh, generaal Vo Ngoeyen Giap, heeft over de radio een uitnodiging gericht aan generaal Navarre en deze verzocht vertegenwoordigers per helicoptere te zenden naar Dien Bien Phoe ter bespreking van de evacuatie der gewonde militairen uit het fort.

Moffen blijven in grootheidswaan voortleven

BONN — De echtgenote van de in Spandau gevangen gehouden voormalige Duitse admiraal Raeder heeft tijdens een feest van de vereniging van de Duitse marine in Lippstadt een boot gedoopt met de naam „Groot Admiraal Raeder" Volgens het blad der vakbonden, dat dit feit rapporteert, waren de jeugdige deelnemers aan het feest gestoken in uniformen ,welke tamelijk veel overeenkomst vertoonden met die van de vroegere „Hitler Jugend". „Daar bij ons in dit opzicht blijkbaar niets meer onmogelijk is, mogen we wel verwachten, dat binnenkort nog meer echtgenoten van voormalige Nazigrootheden tot inwijdingen zullen worden uitgenodigd" aldus het blad der vakbonden.

Franse medische staf verzorgt de gewonden

HONG KONG - Radio-Vietminh meldt, dat aan de gehele Franse medische staf van Dien Bien Phoe toestemming is gegeven om naar hun ondergrondse ziekenhuis terug te keren om de 1300 gewonden te behandelen. Het Vietminh Rode Kruis had onmiddellijk na de val van het fort opdracht gekregen de gewonden te verzorgen en verbeteringen te brengen in hun omstandigheden.

New Yorkse vrouw nog mooier dan bollenveld

BONN - Teruggekeerd van een vierweekse reis naar de Verenigde Staten heeft de leider der West duitse liberale partij, dr Thomas Dehler, verklaard: „Ik ben zeer getroffen door de pracht en de keurige verzorgdheid van de Nederlandse tulpenvelden, die ik van de lucht uit gezien heb, de schoonheid daarvan wordt alleen nog maar overtroffen door de New Yorkse vrouwen. Iets wat beter verzorgd is dan de New Yorkse vrouw bestaat op de wereld eenvoudig niet".

Dehler zeide op de persconferentie, waarin hij verslag van zijn reis gaf, dat McCarthy verslagen zou worden door de televisie. Hitlers ster zou nooit hoog gerezen zijn, indien hij zijn lok en snor aan de televisie zou hebben moeten bloot stellen. „De televisie geeft de politicus geen kans meer om iets van zijn innerlijk voor de kiezers verborgen te houden", aldus Dehler.

Argentijnse inflatie onder controle

BUENOS AIRES. In een boodschap aan het Congres heeft Perón mededelingen gedaan inzake de economische toestand van het land. Het nationale inkomen van het land bedroeg in het afgelopen jaar 92 milliard pesos tegen 88.5 milliard in het voorafgaande jaar. De aardolie-productie steeg met 15% tot 4.53 millioen kubieke m.

Perón deelde mede, dat de Regering in de afgelopen twee jaar er in aanzienlijke mate in geslaagd was de inflatie te beteugelen. De Regering zal op deze weg voortgaan.

Eerst officials .... dan spelers

'S-GRAVENHAGE. Het dagblad „Het Binnenhof" tekent bij het bericht inzake de officials, die de voetbaltrip naar de West meemaken, aan:

Wij begrijpen, dat de Bondsofficials gaarne een trip naar Curacao willen maken. Maar waarom niet gewacht, totdat de spelers bekend waren. Nu staat het lichtelijk zonderling: eerst de officials, en dan de spelers.

Kitching Generaal van Heilsleger

LONDEN - Commissaris Wilfred Kitching (61 jaar) is vandaag gekozen tot generaal van het leger der Heils. Hij neemt zijn functie op 1 Juli op. Generaal Kitching is Engelsman.

Commentaar

IS FEESTSTEMMING VOOR R.T.C. GEGROND?

AMSTERDAM. Onder de titel: „Staatkundig figuurzagen" zegt het dagblad „De Tijd" in verband met de R.T.C.:

Wel wordt allerwegen met optimisme over de komende onderhandelingen gesproken, maar dat kan heel best niet meer te betekenen hebben, dat de gebruikelijke feeststemming, waarin men Conferenties van deze soort pleegt te openen. Wat ons bezorgd maakt, is het feit, dat na jarenlange palavers, na vele reizen door Parlementariërs en Regeringsdelegaties over en weer, na het aanzwellen van het aantal artikelen in het ontwerp-Statuut tot een lijvig geheel, toch weer nieuwe moeilijkheden gerezen zijn. Wij willen niet bij voorbaat pessimistisch zijn. De Conferentie gaat, naar wij hopen, een beslissing nemen over fundamentele wijzigingen in de verhoudingen binnen het Koninkrijk.

Het blad gaat dan op in de punten, waarop overeenstemming is bereikt, en vervolgt, dat enkele kwesties toch nog een verstorende rol kunnen spelen: het zijn vooral de Nederlandse zorgen over de garantie van uiterste rechtszekerheid en de in- en uitwendige veiligheid in de beide Rijksdelen en de consequenties van een tekort daaraan voor het hele Koninkrijk en het artikel, waarin over de procedure bij eventuele wijziging van het Statuut wordt gesproken. De eerste kwestie houdt verband met de positie van de procureur-generaal op de Antillen. Er zijn waarschuwingen gekomen van de zijde van het Gouvernement op Curacao, nadat de Antillianen de controle over de registratie van vreemdelingen aan de macht van de procureur-generaal hadden willen onttrekken.

Hieruit wilde men in Nederland afleiden, dat de rechtszekerheid en veiligheid gevaar lopen, wanneer deze voorstellen kracht van Wet zouden krijgen. Het is denkbaar, dat in de waarschuwingen iets reëels zit, ook na het inmiddels tot stand gekomen compromis maar het is ons bekend, dat velen ook in Parlementaire kringen deze vrees wat ver gezocht vinden. Immers zo redeneren zij: in de eerste plaats is het het doel de autonomie vast in handen te geven. Wat ligt dan meer voor de hand dan dat men ook alle kwesties, die met de Justitie en Politie binnen het eigen gebied te maken hebben, zelf laat regelen. Anderen menen, dat het Koninkrijk ernstige nadelen zou kunnen ondervinden van een verlies aan rechtszekerheid en veiligheid. Het bedrijfs leven, dat voor 99 procent vertegenwoordigd wordt door de Kon. Petroleum Maatschappij schijnt voor deze kwestie zeer gevoelig te zijn en moet er niet aan denken wat de economische gevolgen zouden zijn voor de eilanden in de Caribische Zee, wanneer dit bedrijf eens zou besluiten zijn zetel naar elders te verplaatsen. De situatie is bovendien niet gemakkelijk, omdat wel enige reële vrees bestaat voor ongezonde belangstelling van enkele Zuid Amerikaanse Republieken voor de eilanden met raffinaderijen, die olie verwerken van het Zuid Amerikaanse vasteland. Degenen, die de verantwoordelijkheid voor dit alles zo sterk naar voren brengen, zeggen, dat zij zich bewust zijn van de plichten, die voor het hele Koninkrijk bestaan voor het verzorgen van de welvaart dezer Rijksdelen.

De politieke en economische problemen zijn hier dus sterk ineengestrengeld. Maar wat wil men autonomie of geen autonomie? Moeten de spanningen, die ook de onderhandelingen in 1952 beheersten, weer de sfeer gaan vertroebelen?

Men zal van Nederlandse zijde goed doen de zaken, die nu ongetwijfeld veel gunstiger klimaat ontmoeten, niet al te zeer meer op de spits te drijven. Het 61 artikelen tellende Statuut, dat soms de indruk wekt door een Staatscommissie voor Pensioenwetten geschreven te zijn, is al te rijkelijk van het goede te veel.

Op Aruba vroeg een grappenmaker zich veelbetekenend af, of het eerste agendapunt bij het aanvaarden van het Statuut uit een partijtje staatkundig figuurzagen moet gaan bestaan. Aldus „De Tijd".

Onder de titel „Op gelijke voet" schreef het socialistische dagblad „Het Vrije Volk" onder meer: Nog ruim een week scheidt ons van de R.T.C. Het ontwerp-Statuut is na veel vijfen en zessen eind April gepubliceerd. Voor publieke opinievormen blijkt trouwens wel, alsof het werkstuk vooral in Nederland met zekere lauwheid is ontvangen. Niet velen schijnen zich rekenschap te geven, dat de nieuwe rechtsorde van het Statuut ons Koninkrijk ook een geheel nieuwe basis zal geven, een basis, waarop de drie Rijksdelen „op gelijke voet" zullen staan.

Het blad schrijft verder: Lang niet alle wijzigingen in het ontwerp zijn van ingrijpende aard, maar twee verwante tendenties zijn duidelijk waarneembaar. De eerste is Suriname en de Antillen volle gelegenheid te geven hun stem in Koninkrijkszaken te laten horen en ook aan deze stem meer invloed toe te kennen. De tweede is erop gericht bij Suriname en de Antillen de vrees weg te nemen, dat de nieuwe rechtsorde een „versteende" relatie tot gevolg zou hebben. Zij betreft de mogelijkheid van herziening van het Statuut bij Rijkswet. Met beide tendenties kunnen wij ons van harte verenigen. Zij zullen zeker ook door Suriname en de Antillen met vreugde worden begroet. Zij willen immers niet anders, dan met volle verantwoordelijkheid voor het hun toekomende deel van de Koninkrijkszaken het Koninkrijk-nieuwe-stijl helpen schragen. Daarom gaan wij de hervatting van de R.T.C. met vertrouwen tegemoet. Vertrouwen ook in die leden van de Nederlandse Delegatie die op onderdelen van het ontwerp nog enig bezwaar hebben gemaakt. Wij kunnen ons niet voorstellen, dat zij op deze onderdelen het geheel schipbreuk willen laten lijden.

Aldus „Het Vrije Volk".

BRIG. GEN. DE CASTRIES, de dappere verdediger van Dien Bien Phoe schijnt ook in handen van de communisten te zijn gevallen. Volgens de berichten van hedenmorgen zouden de Fransen thans bereid zijn tegen iedere prijs te onderhandelen en zelfs mogelijk wel op de communistische voorstellen, welke neerkomen op een volledig uitleveren van Indo China aan de rebellen, willen ingaan.

GESTADIGE GROEI VAN C.C.A.

HET C.C.A SCHRIJFT ONS

Het jaar 1953 is over het algemeen voor het Cultureel Centrum Aruba een voorspoedig jaar geweest. Konden de afdelingen hun werkzaamheden met vrucht voortzetten en daarbij gestadig uitbreiden, ook enkele nieuwe afdelingen werden in het leven geroepen, zodat het culturele werk van het C.C.A. aan het einde van 1953 een veel groter gebied bestreek dan ooit tevoren. Met erkentelijkheid wordt hier melding gemaakt van de werkzaamheid en het doorzettingsvermogen van de verschillende besturen der onderafdelingen die met veel energie door hebben gebouwd om de fundamenten te vestigen. Steeds worden meer bevolkingsgroepen bereikt, waardoor het mogelijk wordt de culturele uitingen van het eiland verder te stimuleren. In het bizonder zal in de toekomst getracht worden de Arubaanse cultuur in te schakelen, nu middels de afdelingen een beter contact kan worden verkregen.

Met dankbaarheid maakt het bestuur van het C.C.A. melding van een subsidie, ontvangen van het Eilandsbestuur ten behoeve van de Muziekschool. Het is de eerste maal in de geschiedenis van het C.C.A. dat behalve de jaarlijkse grote steun van de Sticusa te Amsterdam, een bedrag door de Arubaanse Overheid ter beschikking werd gesteld. Dit is een prikkel om op de ingeslagen weg voort te gaan, terwijl het bestuur van het C.C.A. hoopt, dat meer afdelingen in de nabije toekomst van deze onontbeerlijke financiële (en daardoor tevens morele) steun mogen profiteren.

Hieronder volgt een kort verslag van de werkzaamheden der diverse onderafdelingen gedurende het jaar 1953:

1. FILMLIGA.

Ook het jaar 1953 heeft duidelijk aangetoond dat de periode van bloei en vooruitgang van de Arubaanse Filmliga zich nog steeds voortzet. Het aantal leden steeg tot 247 en het boekjaar 1953 kon zonder nadelig saldo worden afgesloten.

De normaalfilms, welke in het theater Rialto werden vertoond waren zeer gevarieerd van stijl en inhoud, ook de smalfilmprogramma's mochten zich in een groter publiek verheugen dan voorheen.

Met optimisme wordt de toekomst tegemoet gezien, temeer daar in 1955 de normaalfilms in het De Veer theater worden vertoond.

2. MUZIEKSCHOOL

Het jaar 1953 is voor de Arubaanse Muziekschool een jaar van innerlijke ontwikkeling geweest, welke de grondslag legde voor de grote uitbreiding, die 1954 zou brengen. Waren er reeds tegen het einde van 1952 voorbereidende besprekingen geweest om te komen tot een vaste organisatie, thans in September 1953, werd ten overstaan van Notaris W. F. M. Lampe de acte verleden, waarbij de Stichting Arubaanse Muziekschool haar eigen wettelijke basis kreeg. Bij deze acte werden een Raad van Toezicht en een Bestuur ingesteld. Tot algemeen Directeur werd benoemd de Heer A. L. Born, tot president van de Raad van Toezicht de Heer Fr. de P. Wever, Gedeputeerde.

De Muziekschool is dus de eerste zelfstandige afdeling geworden. Na deze officiele stichting werd alle aandacht gericht op het verkrijgen van genoeg middelen voor het uitbreiden der School door het oprichten van afdelingen te De Noord, Santa Cruz en San Nicolaas.

Dank zij de subsidie van ƒ 5.000 die door de Eilandsraad in December werd verleend en de donatie van ƒ 1000.— door de Lago, waarvoor een piano werd aangeschaft, was de afdeling De Noord eind 1953 gereed om te beginnen. Van het Hoofd der school aldaar en van de leraren werd grote medewerking ondervonden, ook voor het betreft het gebruik van een lokaal als leskamer.

Helaas moest het zeer gewaardeerde bestuurslid Frère Andreas, die een groot aandeel heeft gehad in de vorming van de School, Aruba verlaten Hem zij hier dank gebracht voor het vele werk ten behoeve van de School

Aan het einde van 1953 waren er ongeveer 100 privé leerlingen (voor piano, zang, viool, guitaar, trompet en orgel), alsmede 50 leden van het kinderkoor, dat o.l.v. de Heer Treijtel in October startte. Dit kinderkoor kwam spoedig tot goede resultaten, zodat in November een gramofoonplaat werd opgenomen met Kerstliedjes in de Papiaments, Nederlands en Engelse taal. Vier van deze platen werden met een begeleidend schrijven van de Gezaghebber van Aruba, Mr. L. C. Kwartsz en een schrijven getekend door de Heren Fr. de P. Wever, F. Steenmeijer, N. Treijtel en L. Born naar de Prinsessen in Nederland gezonden, waar zij nog voor Kerstmis arriveerden, dank zij de medewerking van de K.L.M.

Een ander hoogtepunt was het bezoek van Z. E. de Gouverneur van de Ned Antillen en mevrouw Struycken in gezelschap van de Gezaghebber. In het feestelijk uitziende gebouw gaven enkele leerlingen blijk van hun vorderingen en Z. E. toonde zich tevreden met de ontwikkeling der School. Deze blijk van belangstelling werd door de Raad van Toezicht en het Bestuur zeer gewaardeerd.

In Juni en Juli werden twee leerlingenuitvoeringen gegeven, in San Nicolaas en in Oranjestad. Alle leerlingen bleken flink te zijn gevorderd, terwijl voor het eerst ook enkele vioolleerlingen optraden. Het jaar werd op waardige wijze besloten met een Kerstuitvoering, die zeer druk bezocht was en waarbij ook verscheidene leraren der School optraden, benevens het Kinderkoor en enkele medewerkenden uit de Lago Colony.

Al met al was 1953 wederom een jaar, waarover Raad van Toezicht, Bestuur en leraren zeer tevreden kunnen zijn.

3. RHYTMISCHE DANSSCHOOL

Onder leiding van mej Els Athmer heeft deze afdeling de danslessen voortgezet met behulp van financiële steun van het C.C.A. Gedurende het eerste halfjaar bedroeg het aantal leerlingen 80, later werd dit getal uitgebreid tot 91. Ook op de Lago werd gedurende 1953 les gegeven en wel aan 16 leerlingen. Aan een groepje onvermogende kinderen werd ook dit jaar gratis lesgegeven.

Een grote opvoering wordt in 1954 voorbereid, wel werd enkele malen medegewerkt aan amateursavonden ten bate van een goed doel, zoals voor de Lionsclub in Februari 1953, voor de Israelitische Gemeente in Juli en voor het „Community Council Christmas Program" in December.

Het aantal lesuren bedroeg gemiddeld 12 per week. Bovendien werden steeds extra lessen gegeven wanneer een uitvoering in zicht was.

4. VOLKS-UNIVERSITEIT

Deze afdeling is in 1953 onder auspiciën van het C.C.A. opgericht. Er werd een voorlopig bestuur gevormd ,dat tot taak kreeg aan het idee van Volksuniversiteit vorm te geven op Aruba. De volgende lezingen werden nu door het bestuur georganiseerd:

Drie cursussen van Prof. Jonxis over kinderopvoeding

Twee lezingen van miss Palvi over de psychologische oogmerken in de fotografie

Door drie personen woonachtig op Aruba, werden nog verzorgd:

Ontwikkelingen in de Muziek.

Biologie aan het strand.

Fotografie voor de beginner.

In totaal werden elf avonden door de V. U. verzorgd met een gemiddeld aantal bezoekers van dertig. Aan de leden wordt geregeld het orgaan van de R.V.U. de „Syllabus" toegezonden.

Einde 1953 had de V.U. 113 leden. Het lidmaatschap bedraagt ƒ 2.50 per jaar. Alle cursussen zijn gratis toegankelijk voor de leden.

In 1954 hoopt het Bestuur van de V.U. in staat gesteld te worden haar activiteit voort te zeten en ui te breiden om zodoende grotere bekendheid onder de bevolking te verwerven. Tezamen met het Comité tot Bevordering der Wetenschap te Curacao werden op Aruba reeds twee lezingen georganiseerd en het Bestuur hoopt door middel van meer contacten met bestaande instellingen op Curacao en in samenwerking met deze, in staat te zijn verschillende bekende persoonlijkheden uit te nodigen om op Aruba voordrachten te verzorgen.

5. MUSEUM

Ook in 1953 kon op dit gebied niets worden gedaan, daar een onderdak voor een te stichten museum nog ontbreekt. Afgewacht dient te worden of de Overheid in 1954 kan medewerken tot het verwezenlijken van dit programmapunt.

6. DE ARUBAANSE KUNSTKRING

Sedert jaren een onafhankelijke vereniging, werd in 1953 besloten de Kunstkring als onderafdeling van het C.CA. in te schakelen. De voortdurende verminderde belangstelling voor concerten en het feit, dat de B.P.M. haar culturele uitzendingen uit Nederland staakte en de Sticusa die hare verminderde strookte met de verwachting dat samenwerking met andere afdelingen en financiële steun voor bepaalde uitvoeringen een grotere activiteit zou stimuleren.

Gedurende het verslagjaar hebben vooral plaatselijke krachten medegewerkt aan concerten. Uit Nederland kwam de bekende zangeres Erna Spoorenberg naar Aruba.

Voor een uitgebreider jaarverslag mag worden verwezen naar het eerste nummer van „Cultura" van April 1954.

7. AMATEURTONEELGROEP „ARUBA"

Ook deze afdeling is in 1953 onder de auspiciën van het C.C.A. gekomen. Zij trad in November voor het eerst voor het voetlicht met de thriller „Tien kleine Kleutertjes" en heeft voor het jaar 1954 twee stukken in voorbereiding.

KINDERBOEKEN

In de tweede helft van het verslagjaar heeft het C.C.A. honderden kinderboeken ontvangen van de Sticusa en deze doorgegeven aan een groot aantal scholen zowel van het Openbaar- als van het Bizonder Onderwijs. Deze boeken werden indertijd zelf door de Hoofden der scholen opgegeven. Dat de boeken welkom waren getuigen verschillende dankbetuigingen, die het bestuur mocht ontvangen.

Er zijn thans nog een paar lijsten van nieuwe scholen in voorbereiding, welke in 1954 naar Amsterdam gezonden zullen worden.

TIJDSCHRIFTEN EN BOEKEN

Ook gedurende 1953 mocht het bestuur van het C.C.A. tijdschriften en boeken ontvangen van de Sticusa, die werden doorgegeven aan de betreffende afdelingen. Vooral de gezonden vakboeken op het gebied van muziek, ballet en toneelkunst werden op hoge prijs gesteld.

BESTUUR

Aan het einde van het verslagjaar bestond het bestuur van het C.C.A. uit: de volgende personen:

F. Steenmeijer, Voorzitter J. H. Beaujon, Ondervoorzitter; C. D. Irausquin, 2e Secretaris; P. T. Suthoff, 1e Penningmeester; R. M. Robles, 2e Penningmeester; en de leden: mej. Els Athmer(namens de afd. Rhytmische dansschool), A. L. Born(namens de Arubaanse Muziekschool), J. F. du Maine (namens de Volks-Universiteit Aruba), J. J. Stam (namens de Arubaanse Kunstkring, H. Timmer (namens de Arubaanse Filmliga), P Wurtz (namens de Amateurtoneelgroep Aruba). E Bartels, F. A. van Drimmelen, dr. Joh. Hartog H. A. Kemmink, W. A. Statius Muller, R. A. de Palm.

1953 kan in de annalen van het Cultureel Centrum Aruba worden aangemerkt als een succesvol jaar. Moge 1954 een verdere vooruitgang te zien geven, in het bijzonder ook wat betreft de belangstelling van de zijde van de Arubaanse burgerij en van de Overheid.

Venezolaanse begroting ingediend

CARACAS - De Venezolaanse minister van financien heeft bij de volksvertegenwoordiger de begroting voor het fiscale jaar 1954-55 ingediend. De begrtoing vertoont een eindbedrag van 2.-380 millioen bolivar, hetgeen ruim 17 millioen meer is dan het eindcijfer van de vorige begroting.

Voor de verschillende departementen werden de volgende bedragen uitgetrokken: openbare werken 687 millioen; binnenlandse zaken 372 millioen; financien 257 millioen; defensie 204 millioen; openbare gezondheid 162 millioen; onderwijs 149 millioen; verbindingen 126 millioen; ontwikkeling 119 millioen, landbouw 119 millioen; justitie 78 millioen; mijnwezen 28 millioen; buitenlandse zaken 25 millioen en arbeid 24 millioen bolivar.

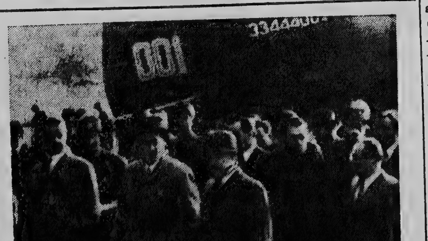
Het nieuwe belastingjaar vangt 1 Juni aanstaande aan.

Reacties op bezoek van Duitse touristen

BERLIJN, - Talrijke Duitse couranten hebben het feit vermeld dat tijdens het afgelopen weekeinde op enige plaatsen in Nederland aanplakbiljetten met het opschrift „Deutsche nicht erwünscht" zijn aangebracht en ook op Duitse auto's dezelfde biljetten zijn bevestigd. Het enige commentaar die wij tot dusverre hebben aangetroffen is die van de RHENISCHE POST uit Dusseldorf, welke eraan herinnert, dat reeds het bezoek van 200.000 Duitsers gedurende de Paasdagen reacties als gevolg heeft gehad, die aan onvriendelijkheid niets te wensen overliet. Ook bij de meest objectieve beoordeling schrijft het blad, kan de indruk ontstaan dat bij een deel van de Nederlanders Duitse bezoekers toch niet zo gaarne zijn gezien als in de propaganda van het Nederlandse verbond voor vreemdelingenverkeer altijd weer wordt betoogd.

Het genoemde blad, dat toch al niet overloopt met Nederlandse sypathieën vanwege de tractaatkwestie en de grenscorrecties, acht het noodzakelijk dat van Nederlandse kant naar aanleiding van de jongste gebeurtenissen officieel stelling wordt genomen. Verzekeringen van de Nederlandse vereniging voor vreemdelingenverkeer, dat Duitse gasten als voorheen welkom zijn, acht het niet meer voldoende. „De situatie eist een duidelijk woord van instanties die de volmacht hebben om niet alleen uit naam van een beroepsgroep, maar uit naam van het gehele Nederlands volk te spreken. Dit woord heeft haast, opdat uit de handelingen van een groep, welks drijvende krachten wellicht niet eens in Nederland zitten, geen dissonaten ontstaan, die van lange duur zouden zijn en ook STERKE ECONOMISCHE GEVOLGEN zouden hebben.

(NRC)



DE SOWJET UNIE is vastbesloten van Geneve een grootscheepse propagandastunt te maken en zond daarom de bekende Minister Molotof als hoofd van de communistische Delegatie. Op de foto ziet men hem het met een rode ster gemerkte vliegtuig verlaten, dat bestuurd werd door een Amerikaanse piloot. Achter Molotof loopt Gromyko, Onderminister van Buitenlandse Zaken.

Lotte Adenauer gehuwd

BONN — In de kathedraal van Bonn had vandaag de kerkelijke inzegening plaats van het huwelijk tussen Lotte Adenauer, dochter van de West-duitse Bondskanselier, en Heribert Multhaupt, een architect uit Duesseldorf.

TOT TWEEMAAL TOE ontsnapte deze Amerikaanse sportvlieger op bijna wonderlijke wijze aan de dood .... Toen zijn vliegtuig een mankement kreeg moest hij zich per parachute redden. Aanvankelijk weigerde de parachute open te gaan en hij stelde toen de tweede parachute in werking. Op dit moment opende zich ook de eerste en raakte de twee valschermen verward. Wonder boven wonder raakten zij toch weer vrij en kwam de piloot toch nog behouden op de grond aan.

RICHARD DICK, zeven jaar oud, leed vier jaar geleden aan kinderverlamming. Hij herstelde en was nu een der eersten die vrijwillig een injectie nam tegen deze gevreesde ziekte. In Amerika worden op uitgebreide schaal proeven genomen met een nieuw vaccin, waarvan men hoopt dat het bescherming tegen Kinderverlamming zal bieden. Men is doende meer dan 300.000 schoolkinderen in te spuiten.

F. Murray in Suriname overleden

PARAMARIBO — Na een kort ziekbed overleed plotseling in 's Lands hospitaal het Statenlid F. Murray op 46-jarige leeftijd.

De heer Murray was in 1952 door het Marowijne-district afgevaardigd.

Hij was lid van de Nationale Partij Suriname. Hij was werkzaam in het onderwijs, maar fungeerde de laatste tijd als waarnemend hoofd van het Opvoedingsgesticht voor jongens en was voorbestemd om hoofd te worden van het Opvoedingsgesticht voor meisjes, dat over twee maanden geopend wordt. De overledene studeerde in Duitsland, waar hij aanvankelijk een opleiding genoot voor zendeling, welke opleiding hij evenwel om gezondheidsredenen moest afbreken.

Aan zijn groeve spraken minister Ensberg en Statenvoorzitter Bergen alsmede de voorzitter van de N. P. S., de heer Doelwijt.

De Staten hebben na de begrafenis een plechtige openbare herdenkingszitting gehouden, waarin ook Zijne Excellentie de gouverneur aanwezig was.

De Gasperi Voorzitter Kolen- en Staalgemeenschap

STRAATSBURG - De Italiaanse oud-premier De Gasperi werd vandaag eenstemmig gekozen tot voorzitter van de assemblee der Europese Kolen- en Staalgemeenschap. Hij was de enige candidaat. Een der vijf vice-voorzitters is het Nederlandse Eerste Kamerlid Vixseboxe.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Hocus Pas was er werkelijk heel erg naar aan toe. Het water liep zijn mond en zijn neus binnen en hij stikte haast van benauwdheid.

— Als hij nu niet vlug zijn toverspreuk zegt, moet ik hem losmaken en boven water trekken! dacht Tom Poes. — Dan is alles voor niets geweest..... en ik geloof trouwens zelf niet, dat ik dat doen kan, want er zit haast helemaal geen lucht meer in mijn cylinder! Ik zal........

Op dat moment opende Hocus Pas zijn mond. Zijn ogen puilden uit en zijn laatste adem kwam in luchtbelletjes uit zijn keel.

— Blob, blob. — Akwa....... desperata........ blob, blob.... rochelde hij — Terra.... Hoepla.... blub..... blobberdebob...........

Toen deed hij zijn ogen dicht en zijn mond sloot zich met een klap. Maar het was genoeg geweest. Uit het binnenste van de berg kwam een hol gedreun; de top scheurde en terwijl de golven woest en hoog werden, spoten er dikke rookwolken omhoog. En daarna begon het eiland uit de golven te rijzen; eerst langzaam, maar toen steeds vlugger. Het was een vreemd gezicht, dat eiland, dat helemaal begroeid was met koralen, uit de zee te zien komen......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Berdaderamente situacion di Hocus Pas tabata critico. Awa ta drenta su orea y boca y casi e tabata stik caba pa falta di aire,

Si e no bisa su toverspreuk liher, mi mester los e y trece riba awa! Tom Poes ta pensa den su mes. Anto tur mi molester tabata por nada................ y mi mes no ta kere cu mi tin mucho aire tampoco den mi helmu di sambuja! Lo mi ....

Na e momento aki Hocus ta habri su boca. Su wowonan ta bula afor y cu su laster resea e ta supla algun globa for di su garganta.

Blob, blob — Akwa... desperata.... blob ... blob.... e ta grunja. — Terra... hoepla.... blob bolderdeblob.

E ora ey e ta cera su wowo y su boca ta cai cera cu un clap. Pero tabata suficiente.

Di interior di den e cerro bo tabata sinti un roncamento dof. E top ta scheur y mientras olanan ta bira brabu huma pretu ta sali for di e baranca y despues e isla ta cuminza bini ariba, prome poco-poco, pero ora pa ora mas liber. Tabata un bista masha stranja, tur e isla, cual tabata completamente tapa door di matanan di awa ta subi riba awa.....,

REUNION DI EILANDRAAD

Petrona ta hanja dispensacion ambtenaar-nan nan bono

OPOSICION NO A PRESENTA

Atrobe pa e reunion di Eilandraad di ayera e miembronan di P.P.A. no a presenta, (en conexión cu e schorsing di Yrausquin y Croes), ora cu president mr. L. C. Kwartsz a habri e sesion pa diez pasa di ocho, tabatin solamente presente excepto miembronan di Bestuurscollege representantenan di A.V.P. (cu excepcion di Sr. Lacle, cu a bai Staten vergadering) y e miembronan di e dos UNA; Un total di 11 voto.

E notulonan no a duna ningun razon di observacion, cu casi undjies por a sigi cu indicacion di e Diputadonan interino pa durante e tempu cu senjores Tromp, Henriquez y Geerman lo keda Hulanda. Senjor A. Eman ta renuncia desde dia 15 p.v. tambe e remplazo di Sr. Geerman cu conexción di Conferencia di mesa rondó. E oficina electoral, den cua ta tuma asiento senjores Croes, Werleman y Nassy tabatin un tarea facil. Masha poco biaha tabatin den e Raad asina concordancia. Den tur e tres votacion a worde eligi sin ningun absteneción, senjores Werleman den lugar di Henriquez, Evaristo Kock den esun di Geerman y Figaroa den esun di Tromp, tur tres como interino. Tur tres a accepta nombramentu, y a yama danki na e Raad pa e confianza cu a pone den nan deseando cu lo tin tempu ainda pa antes di e

biaha pa Hulanda di e miembronan di B.C., esakinan lo intorduci nan den e tarea.

Concerniente di e irregularidadnan den Nassaustraat cu tabatin anja pasa, Sr. Milo Croes a yama danki na e Hefe di polis local pa e investigación di e asunto y e orador [illegible] poné pa deponé e asunto, un proposición cu henter e Raad a accepta.

TRANSPORTACION PUBLICO DI PERSONA

Diputado Wever ta duna splicación den e asuntu aki. E ta mustra, cu B.C. no por accepta e petición haci den e Resenja General pa e cambionan y pa mande back na e divicionnan. E asunto ta demasiado urgente.

Senjor Eman ta mustra cu e asunto aki a ser wetá di tur banda caba den e tratamentu publico di e proyecto.

E no kier repiticion y ta referi cu gusto e observacionnan haci p'e caba. Si e kier bolbe mustra, cu e ordenanza aki a nance di necesidad. E cantidad di vergunning ta hopi, pa cua ta imposibelita chafeurnan gana nan pam den e ramo di ofishi aki. Ta necesario pa tuma medidanan, cua no ta grato ni popular. Orador ta spera sinembargo cu B.C. lo tene na consideracion cu despues di kitamentu di vergunningnan di chafeurnan, e mes un fout no

worde cometi na dunamentu di hopi vergunning.

Esunnan cu a eherce critica riba e ordenanza aki, concerniente e chauffernan stranjero, cua pa gracia di e Isla, por a gana nan pam debidamente. Awor cu situacion a cambia lo no por worde exigi pa un fabor haci mester continua en contra di jiu di tera. Chauffeurnan stranjero mas antes mester ta agradecido cu malcontentu. Lo ta mashar cla pa tur hende comprende cu un comunidad en lo general y cuerpo representativo di pueblo en particular mester sali pa defende derechonan di tera y pueblo propio. Fraccion di e orador ta completamente na altura di e necesidad di e ordenanza aki y lo duna nan voto na e cambionan aki.

Sr. Werleman ta altamentu contentu pa e cambionan aki ha-

ci. Manera e proyecto aki tabata anteriormente, a jega muchu leu. Orador kier pidi B.C. sinembargo di paga special atención riba suerte di stranjeronan cu ta casa cu muhernan arubano y cu podiser tin jiunan cu ta nancé na Aruba. E hendenan aki no mester worde expulsa, pero mester duna nan oportunidad di busca otro esfera di actividad. Sr. Milo Croes tambe ta concorda cu e cambionan manera e tin nan su dilanti. E president a declara cu B.C. lo considera e deseonan expresa y cu den casonan cu lo presenta di awe en adilanti lo e acerca Hefe di polis local pa gana conseho cerka dje. Despues di un cambio tecnico chiqui hasi riba proposision di Sr. Albert Eman e proyecto ta worde accepta.

PETRONA TA HANJA DISPENSACION

Riba orde ta bini e peticion pa dispensa di e miembro di Eilandraad Petrona. Sr. Petrona ta e inscritor di mas bajo pa construccion di un magazijn cu perteneciente pa Radiodienst na Oranjestad y ta pidi alto di e ley cu no ta permiti pe miembronan di Raad laga haci trabao di construccion riba cuenta dje Isla.

Sr. Albert Eman ta recorda kiko ela bisa riba e asunto aki den otro ocasion nan. Cada peticion pa dispensa mester worde mira riba su mes y tambe dos punto di artikel 13 di Eilanden regeling mester sirbi como criterium.

Na prome lugar mester considera si interes di territorio central no ta core peliger y di dos mester worde comprendé bon, cu e articulo ta rescribi, cu casonan defini por duna dispensa. Cada peticion pa dispensa mester worde huzga pa su meritonan sin tin nada qu haber cu politica di partido. E caso den cuestion segun orador, ta accede na e requisito pa hanja dispensa. Un peticion anterior di Sr. Petrona no por a ser consenti pa e Raad, pa motibu cu no ta posibel di concede dispensa despues. E biaha aki e peticion a worde entrega na tempu y di acuerdo cu e exiguiente presenta pa Eilandraad. Orador ta referi na un caso di buena fe, y cu su fraccion (A.V.P.) ta pesei dispuesto pa en lo venidero, caso pa caso lo worde huzga segun nan merito, cu reserva completo y, bao di situacion actual consenti e peticion di Sr. Petrona y pa vota pe hanja dispensa. Orador ta referi un ratu n'e circumstancianan bao di cual schorsing a tuma lugar di e miembronan Yrausquin y Croes y ta mustra cu no por compara e caso ey cu e peticion presente. Si e peticion aki ta di buena fe,, den e caso di e dos miembronan cu a ser geschorst por worde bisa cu tabatin proposito, hecho corruptivo, cua tabata dirigi especialmente pa nek e Raad.

Diputado Henriquez tambe ta meen cu e caso den cuestion ta conpletamente den espiritu concerniente e artikel di Eilandenregeling si consenti Sr. Petrona e peticion. Orador ta cita cerka un dicho di Prof. Oppenheim riba aplicacion di un artikel for di ley Municipal Hulandes, for di cual artikel 13 di Eilundenregeling a worde tuma. E Raad ta dicidi sin ningun voto inidvidual di consenti e peticion na Sr. Petrona.

PRESUPUESTO A LA BLITZKRIEG

Na orde ta bini e delaster punto riba agenda, tratamentu di e di dos cambio di e promer presupuesto suplemtentario.

Sr. Eman ta completamente eens cu e presupuesto butá su dilanti. Si e la pidi B.C. pa buta un Fl. 50.000 extra riba e proximo presupuesto suplementario pa mantene cayanan. E suma aki lo ser hanja for di loque bira liber di e post cua lo worde produci pa e traspaso di e Departamentu pa Sociale y Economische Zaken.

Luego e orador ta pidi pa produci riba un proximo presupuesto Fl. 9000.- pa extende e cantidad di telefonnan publico.

E president ta promete di considera e sugestionnan aki.

Sr. Werleman tambe ta dispuesto pa vota en pro di e presupuesto. Sinembargo e ta pidi atencion pa algun necesidad cu e piscadornan tin. Necesidadnan asina barata cua por worde buta ainda riba e presupuesto aki.

E nececidad ta consisti na promer lugar den drechamentu di entradanan di rif. E drechamentu aki ta urgente, cu pa ora e temporada di piscamentu yega e piscadornan lo por aprovecha di dje. Otro necesidad, cua merece antencion ta instalacion na Noord di un simpel vriezer, cua tambe por worde buta riba e proximo presupuesto suplementario, pa ora cu e piscadornan yega laat, y no por hanja e trucknan pa trans porta nan pisca, esaki no mester danja of mester worde bendi barata, ma por worde war-

da temporalmente. Pa esaki tambe no ta necesario pa laga traha un koelhuis grandi y caro. Un simpel vrieskast grandi di algun mil florin mes lo ta bon. Por ultimo orador ta pidi B.C. di buta riba e proximo presupuesto un suma di 25.000.- pa extencion di circuito di waterleiding.

Sr. Milo Croes a constata cu satisfaccion for di presupuesto cu e B. C. a tené na e pauta pa traté y por duna di conoce na nomber di su fraccion, cu e ta dispuesto pa vota en pro di e presupuesto.

Si e mester lamenta cu Bestuurscollege no a tuma su proposicion, pa concede un bono na e „ambtenaarnan lubida", tantu eilands- cu landsambtenaarnan desponi. Aki a socede un inhusticia. Algun ambtenaar a ser buta atras pa otro. locual por influencia y perhudica e bon espiritu. Orodar ta propone pa caba cu e discriminacion aki, pasobra ta cuestion di un suma chiquito. Ta pa e ambtenaarnan, cua pa motibu di circumstancia no a hanja

bono, dia cu empleadonan di gobierno cu gana un maximo salario basico di Fl. 1680.- anual a hanja un bono di Fl. 25.- esnan cu ta soltero y esnan casa Fl. 50.- Dunamentu di es bono aki ainda lo costa e Isla solamente Fl. 975.- Si no tin posibilidad di buta e suma aki riba e presupuesto actual, anto e orador ta propone pa pidi B.C. pa butele riba un otro presupuesto y duna e B.C. derecho pa pague awor aki. Sr. Eman ta respalda e promer orador y lo steun e proposicion di Sres. Werleman y Croes, E ta pidi B.C. pa ta basta placa riba e proximo presupuesto pa laga drecha e reservoirnan y tuberia, riba tur esnan den cercania di Angochi.

Diputado Henriquez ta mustra cu concerniente e tuberia, cu lo ta necesario pa haci un estudio completo di e dificultadnan. E no tin nada contra pa haci un valuacion di costonan pa construi un reservoir. Lo ta necesario pa haci un proposicion na Raad pa modificacion di e condicion existente pa comunicacion, pa por satisfacé e deseo di esnan cu no por paga hopi placa den cunuconan. E condicionnan actual ta di tal manera cu mester tin sigur cu esnan cu pa di promer bez ta worde comunica, por consuma e cantidad di awa, cua mas of menos ta pareu na 10% di costonan pa comunicacion. Pa posibilita comunicacion. Pa posibilita comunicacion den cunucu y lugarnan situa haltu, lo ta necesario pa trece cambio den e sistema aki.

Drechamentu di entradanan di rif na fabor di e piscadornan ta un asunto cu orador tin simpatia pé. D.O.W. tin un tempu caba ocupa cu ne, pero pa caba completamente cu e plannan no tabata posibel pa via di e weer desfavorabel. Dos entrada por worde facilmente drecha y cu poco costo, concerniente di e drechamentu di e entrada di Pos Chiquito, tin diferente contrariedad y, orador ta pidi pa warda cu esaki te ora un presupuesto por worde haci. Eventualmente B.C. lo entrega proposicion nan y un lista di costo riba un proximo presupuesto suplementario. Drechamentu di e otro dos entrada no ta necesario pa warda y por tuma lugar promer cu e temporada di pesca. Orador ta respalda e proposicion pa instala un simpel lugar di warda pisca friu pa Noord.

E President ta contesta Sr. Milo Croes riba cuestion di e bono pa pascu. E ta accepta cu gusto cu tin un cos cu no ta klop, pero ta mustra tambe cu aki ta depende di un cos cu ta cai for di competencia di territorio central. Ademas no mester worde lubida, cu pa e ambtenaar nan disponi no tin ningun clase di obstaculo cu por stroba nan di bira Eilandsambtenaar. Pa keda landsambtenaar nan lo no spera di por provecha di ambos banda.

Sr. Croes no ta eens cu esaki. E Isla ta paga e dos hendenan aki y por paga e bono formalmente.

Despues di poco papiamentu y un splicacion di Sr. v. Hoorn, e proposicion di Sr. Croes ta worde accepta sin ningun voto individual, loque ta nifica cu e Raad a deposita mas of menos Fl. 1000 pa concede e bono di pascu.

E consideracion general acaba ora Sr. v. Hoorn a sugeri di buta e cambionan efectua, riba e postnan existente y apropia, cua por worde buta parcialmente o henter riba un proximo prespuesto di nobo.

No ta ser duna ningun clase di motibu pa haci remarcus y e presupuesto a ser aproba pa banda di 5 minuut pa mitar di diez, y e president por cerra e reunion.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 12 MEI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek; (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 13 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

COMUNISTANAN TA PURBA DI GANA INDO-CHINA PA NAN

Un portavez occidental a declara awé na Geneve, cu dia binti di e luna aki lo nan tin eleccion na Zuid-Korea. Mescos cu ocasionnan anterior lo nan ta bao de control y supervision di un comision especial di Naciones Unidas. Si e Gobierno di Noord Korea permiti na mes tempu y bao di mes circumstancianan pa tene eleccion, lo e problema di unificacion di Korea lo a ser resolvi.

Esaki ta e unico obstaculo pa logra un solucion. Si e Comunistanan permiti, lo no ta deficil a haya un solucion adecuado pa soluciona e dificultadnan.

E portavez a laga sabi cu control internacional riba e votacion cu lo bin tuma lugar na Korea ta di gran importancia.

Molotov, Ministro Sovietico di Relaciones Exteroires a declara, cu Amerika ta bloquea e purbamentu pa hanja un solucion den su trato pa logra cera un pacto anti-comunista pa Asia Meridional. Amerika, huntu cu Francia, Inglatera y Australia, segun Molotov, ta trata di span dilanti di nan wagen, teranan Asiatico independiente y pacifico pa nan cai den e conflicto internacional. Rusia ta cla pa coopera pa fomenta paz na Asia y ta pesey e ta sostene e proposicion seguridad colectivo den e Continente ey riba di e proposicionnan di Premier y Ministro di Relaciones Exteriores Chou en Lai di China.

Ministro Dulles a cuminica awe na Washington, cu e proposicionnan di e comunistanan na Indo-China tin como obheto pa forza e frances nan di kita nan trupanan for di ey, Amerika ta partidario di duna completa independencia na e tres Estadonan-Asocia di Indo-China, pero si Francia mester kita su trupanan for di ey, anto e independencia lo no dura mas cu algun dia solamente.

Mr. P. P. C. H. van de Voort, bij beschikking van de E. A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, benoemd tot Curator in het faillissement van

1o. Johannes Wilhelmus Aloysius Smit, wonende Sta Martha 6 op Aruba,

2o. Antonius Cornelus van Dijk, wonende Ceintuurbaan 28 te San Nicolas op Aruba, en

3o. de handelsvennootschap onder de firma Smit & van Dijk, gevestigd en kantoorhoudende op Aruba;

maakt bekend dat bij beschikking van 6 Mei 1954 van de E.G. A. Heer Mr. J. Schaafsma fungerende Rechtercommissaris, is bepaald

1o. dat de schuldvorderingen in bovengemeld faillissement uiterlijk bij de Curator moeten worden ingediend op 1 October 1954; en

2o. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op Zaterdag 20 November 1954, des voormiddags om 10 uur, in het gerechtsgebouw te Oranjestad op het eiland Aruba.

Mr. P. P. C. H. van de Voort
Nassaustraat 36
Oranjestad
ARUBA

13de JAARGANG No. 1928

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 13 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Geneefse praetvaria keert naar uitgangspunt terug

SPELREGELS

△ Daar was eens een tijd, dat diplomaten van welk land ook een en dezelfde taal spraken en zich hielden aan bepaalde spelregels. Een bepaald woord had, dat leert ons de geschiedenis, een bepaalde betekenis, die door niemand misverstaan kon worden. Het was als met een goed geleide voetbalwedstrijd. waarin alle spelers de regels kennen en weten, dat wie zich hier niet aan houdt, gestraft wordt. Natuurlijk loopt zelfs de best geleide wedstrijd soms verkeerd af, door de onwil van bepaalde spelers en eindigt het met „mot", maar dat neemt niet weg, dat na het aanbrengen van correcties de volgende dag opnieuw een wedstrijd gespeeld kan worden, meestal met een betere kans op succes.

Ja, daar was eens een tijd, dat de diplomatie zich aan even strenge regels hield . . . .

Helaas is dat vele jaren geleden en hebben wij die (goede) tijd niet meegemaakt. Sinds ongeveer het begin van deze eeuw is er een moderne babylonische spraakverwarring ontstaan en weigeren een bepaalde groep diplomaten zeer beslist zich aan de oude regels van het spel te houden. En zoals dat met zoveel moderns gaat, hun nieuwe regels mogen dan blinkend van uiterlijk en fraai verpakt zijn, de kwaliteit van hun product kan niet op tegen die van het oude handwerk, toen wit wit en zwart zwart was.

Daaraan gaat de wereld nu mank. Het Westen speelt volgens de beproefde regels van het oude spel, de communisten gebruiken de ongeregelde en opportune regels van het moderne spel, waarin ook de Duitsers meesters waren.

Het is, om alweer naar het sport veld terug te keren, of er twee partijen tegenover elkaar spelen, waarvan de een vastbesloten is voetbal te spelen en de ander een baseballteam in het veld brengt. De partijen spelen hardnekkig, elk hun eigen spel door.

Als men de zaken zo ziet, dan behoeft het geen verwondering te baren, dat het spel niet vordert. In ons leven hebben wij nog niet anders gezien of het nu oorlog of vrede was, dan dat men wanhopig een partijtje probeerde te spelen, maar het over de keuze van het spel niet eens kon worden.

Daarom zijn alle conferenties tot dusverre mislukt en is het zonde van de tijd en het geld en zonde van de vele krantenkolommen om te vermelden wat Mijnheer Molotow zegt en wat Mijnheer Eden verklaart . . . . Zij mogen dan soms aan een tafel zitten en vaak op eenzelfde partijtje vele cocktails drinken . . . . ze praten nu eenmaal niet over eenzelfde onderwerp.

Het is zeker: Oost en West begrijpen elkaar niet en wensen elkaar niet te begrijpen. Voorlopig blijft het Oosten de Westelijke speelhelft en worden, als in Hitler's dagen, door de moderne barbaren vele overwinningen geboekt.

Het slot van het lied en van de cocktailparties is een oorlog. Het is hard en jammer, maar helaas waar. Daar doen alle gerustellende uitspraken van de diplomaten van Oost en West niets aan of toe.

Het mooiste spel heeft in een ongelijke partij geen kans op ontplooiing. Wat er ook gezegd wordt, ge kunt best Uw schouders ophalen en de feiten onder ogen zien. Het beste is hij af, die zich voorbereid op de komende oorlog.

Lions begonnen met bouw van wachthuisjes

Op twee plaatsen, nabij Balashi en Savaneta zagen wij arbeiders bezig met het bouwen van wachthuisjes voor buspassagiers.

Hiermede is dan begonnen met de uitvoering van een plan, dat door de Lions werd ontworpen en onder leiding staat van Lion Thom. (Lago) Quinn.

Het oprichten van wachthuisjes op de open zonnige weg is een bijzonder sympathiek streven, waarvoor de Lions opnieuw de dankbaarheid van de Arubaanse gemeenschap verdienen......... Een waarschuwing...... Laat men de huisjes vooral zo bouwen, dat zij passen in ons bijzonder landschap. De bouwwerkjes moeten ook uit aestisch oogpunt verantwoord zijn. Overigens: Veel succes, Lions.

Voorlopig worden er vijf huisjes gebouwd, om wat ervaring in de praktijk op te doen. Het volledige Lions-plan voorziet echter in 32 wachthuisjes, terwijl er thans Fondsen beschikbaar zijn voor 11 of 12.

CARIBE AAN DE KOP VAN DE RANGLIJST SOFTBALL

LUCKY STRIKE VERSLAGEN

Het is de ploeg van Caribe gisteravond in het Wilhelminastadion gelukt het Lucky Strike team met niet minder dan 9-2 te kloppen. Hierdoor hebben de heren van Caribe de bovenste plaats op de competitieladder bereikt voor de Lucky Strike's.

Het zal er in deze competitie nog wel gaan spannen en het is dan ook nog niet te voorspellen wie het kampioenschap zal behalen ofschoon Caribe wel de beste kansen heeft.

WIELERWEDSTRIJDEN IN LAGO SPORTPARK

De Aruba Racing Club zal Zaterdagavond a.s. in het Lago Sportpark wielerwedstrijden houden waaraan o.a. deel zal nemen de bekende wielrenner van Curacao de Heer George Fresen. Deze wedstrijden zullen om 8 uur een aanvang nemen. Op het programma staat o.a. een 15 mijl rit.

Wij kunnen een ieder aanbevelen deze wedstrijden te gaan zien. De toegang is gratis.

DIT GEBEURT ONS NIET . . . OF WEL?

Wij behoren tot het (slordige) soort mensen, dat altijd meent dat „ons niets gebeuren kan"....... Een gevaarlijke gedachtengang, want „een van ons" is het nu toch wel overkomen...... Terwijl hij aan de arbeid was, werd de woning van onze correspondent op San Nicolas door onverlaten bezocht...... Drie (nog onbekende) knapen sprongen over het hek van zijn woning in Standaardville en namen een daar geparkeerde (niet op slot zijnde) fiets mee. Gelukkig was de buurman waakzaam en sloeg alarm, waarop de knapen hals over kop het hazenpad kozen. Ze lieten bij hun wilde vlucht de fiets op korte afstand van de woning achter......

Zo liep het nog goed af, maar een les zit er in... Sluit Uw huis, Uw auto en Uw fiets zorgvuldig af......

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de trekking der Landsloterij van heden is:
1e prijs: 12222 (Curacao);
2e prijs: 17562 (Curacao);
3e prijs: 22809 (Curacao);
4e prijs: 3089 (Curacao);
5e prijs: 5394 (Curacao);
Extra premies: 4283 (Aruba); 14639 (Curacao); 3976 (Aruba).

Mossadeq hoort vonnis bevestigen

TEHERAN. Het Perzische Militaire Hof van Appèl heeft het vonnis van drie jaren eenzame opsluiting, waartoe Mossadeq in December j.l. wegens verraad was veroordeeld. bevestigd.

Mossadeq heeft voor de tweede maal beroep aangetekend bij het Hooggerechtshof.

Oorspronkelijk was tegen hem de doodstraf geëist, maar door tussenkomst van de Sjah kreeg hij een „niet te zware straf" wegens de „diensten in het eerste jaar van zijn Premierschap", in welke periode hij de wet op de nationalisatie van de Perzische olie uitvaardigde.

VAN SPEYCK OP ARUBA

Vanmiddag om ongeveer kwart over twaalf liep H.M. Van Speyck de haven van Oranjestad binnen. Het schip zal om 5 of 6 uur weer zee kiezen.

EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE ARUBA

Programma van het bezoek van Ds. Doth aan de Gemeente op Aruba:

Donderdag 13 Mei:

Aankomst van Ds. Doth te Aruba; 4-6 Spreekuur Lagoville 166; 7.30 Bouwfonds afdracht; 8.30 Comite Vergadering.

Vrijdag 14 Mei:

Zieken- en Hospitaalbezoek Oranjestad. 's Avonds 8 uur Contact-samenkomst.

Zaterdag 15 Mei:

Zieken- en Hospitaalbezoek San Nicolas. 's Avonds 7.30 Hollandse Zangdienst te San Nicolas.

Zondag 16 Mei:

9 uur Preek en H. Doop te San Nicolas. 10.30 Zondagsschool. 7.30 n.m. Preekdienst te San Nicolas.

Maandag 17 Mei:

Vertrek Ds. Doth naar Curacao.

LAKE TANKERS VERTREKKEN

Neen, het waren geen vreugdevolle fluitsignalen, die door de schepen in San Nicolas werden gegeven, toen de Pedernales en Andino de haven verlieten......

Deze tankers maakten namelijk geen normale reis naar Venezuela, maar kozen koers naar Amerika, om vermoedelijk niet meer op Aruba terug te keren.

Met het vertrek van deze twee trouwe tankschepen nemen de werkzaamheden af en wordt het steeds stiller in de dokafdeling van Lago......

EXTRA ERKENNING VAN MARIO'S VERDIENSTEN

Bijzonder charmant was de geste van de Hoofddirectie van de N.E.N. om de Heer Mario Arends, die momenteel met verlof in Nederland vertoeft te ontvangen op haar Haagse Hoofdkantoor en hem daar versierselen van de hoge onderscheiding, welke hem op de verjaardag van H.M. de Koningin werd verleend, aan te bieden.

Het is dezer dagen juist zes jaren geleden, dat de Heer Mario Arends werd aangesteld als Generaal Agente van de N.E.N. voor Aruba in welke periode zijn bedrijf van dit agentschap een zeer bloeiend kantoor wist te maken.

KAPITEIN R. VAN BEEK REPATRIEERT

De Amigoe van gisteren weet te melden dat de Adjudant van Z.E. de Gouverneur, Kapitein R. van der Beek binnenkort naar Nederland zal terugkeren om weer ter beschikking zal worden gesteld van het Ministerie van oorlog. De Heer van der Beek was hier vele jaren onder verschillende Gouverneurs werkzaam.

Zijn opvolger is de Luitenant ter Zee Tweede klas G.G.W. Frohn Hij is gehuwd en heeft twee kinderen. De Amigoe voegt aan dit bericht nog toe, dat het vermoedelijk de eerste keer is dat een adjudant van een Gouverneur der Antillen uit Marinekringen benoemd wordt.

ATOMAIRE GROEI VAN A.N.W.B.-LEDENTAL

De consul van de A.N.W.B. op Aruba deelt ons mede, dat de A.N.W.B., de toeristenbond die zulk belangrijk werk verricht zowel voor haar leden in Nederland, als op de Antillen, in de periode van 1 November 1953 tot 1 April 1954 tienduizend nieuwe leden wist te werven......

Op Aruba kan men zich als lid melden en daardoor meegenieten van de vele faciliteiten voor verlofgangers, ten kantore van de ANWB consul, tel. 1176.

MALTA CORONA WON VAN DE ORANJESTAD STORE DAMES

De Malta Coronadames hebben gisteravond in het Wilhelminastadion in een vlot en goed gespeelde wedstrijd een 12-11 overwinning op de Oranjestad Store damesploeg behaald. In Tukkers sportkroniek komen wij over deze wedstrijd met een volledig verslag terug.

Een der laatste foto's uit de dramatische dagen voor de val van Dien Bien Phoe. Generaal Christian de Castries, Opperbevelhebber van de Vesting wijst naar bepaalde stellingen in de verdedigingslinie. Zijn toeschouwers zijn de Ministers Pleven en Chevigne, respectievelijk van Defensie en Oorlog, die kort voor de val nog een bezoek brachten per helicopter.

Dirigeerstok voor R.T.C.-orkest wordt opgepoetst

DEN HAAG - Officieel is medegedeeld dat op 20 Mei bij de hervatting van de RTC Dr. W. Drees, die voorzitter is van de conferentie, is een besloten bijeenkomst een korte rede zal houden in de Haagse Treveszaal.

De besprekingen tussen de drie delegaties zullen worden voortgezet onder leiding van de minister voor Overzeese Rijksdelen, Prof. dr. W. J. A. Kernkamp. Zoals reeds gemeld zal de Nederlandse regering de deelnemers van de conferentie ontvangen op een bijeenkomst in de Ridderzaal.

Secretaris van de RTC is evenals in 1952 mr. Th. J. van der Peyl, Aan het secretariaat zijn verder verbonden mr. H. G. Verhoeff, mr. B. M. Smulders, mr. B. H. Adam en mr. H. de Jong. Evenals in 1952 is voor de duur van de RTC het Secretariaat gevestigd in het gebouw van de Eerste Kamer der Staten Generaal.

FRANSE DELEGATIE MAAKT KNIEVAL EN GAAT NAAR DIEN BIEN PHOE

HANOI - Vandaag zal te Dien Bien Phoe een helicopter landen met Franse afgevaardigden, die met de Vietminh regelingen moeten treffen voor het wegvoeren van de naar schatting 2000 ernstig gewonden van de Franse Uniestrijdkrachten.

Het Franse opperbevel verwacht dat de Vietminh slechts die krijgsgevangenen zal laten teruggaan, die zo ernstig gewond zijn, dat zij nooit meer zullen kunnen vechten, aldus een woordvoerder in Hanoi.

Naar officiele schattingen in Parijs zouden dit ongeveer 700 man zijn.

„DOORMAN" IN MONTREAL

MONTREAL - Hr. Ms. „Karel Doorman" is gisteren in de haven van Montreal binnengelopen. Er is een programma van twaalf dagen van ontvangsten, amusementen en beleefdheidsbezoeken.

Na Montreal zal de „Karel Doorman" nog bezoeken brengen aan Halifax en New York.

PROTESTANTSE UITZENDING VOOR DE ZIEKEN

Morgenochtend om 11.33 wordt door Radio Kelkboom een Protestants programma uitgezonden, speciaal bestemd voor de zieken. Ds. Baart zal spreken over het onderwerp: „Waarom lijdt de mensheid?"

GUERILLA ACTIVITEIT

SAIGON - De Franse legerleiding in Indo China heeft medegedeeld dat de activiteit van de Vietminh geurillas in de afgelopen 24 uur in geheel Indo China is toegenomen. Van gezaghebbende zijde te Saigon is vernomen dat het spoorwegverkeer tussen Hanoi en Haiphong door de acties van de Vietminh met 30 en het wegverkeer met 40% is verminderd.

GENEVE - Op de gisteren gehouden bijeenkomst over Indo China kwam de meest positieve bijdrage van minister Eden - aldus de ANP-verslaggever te Geneve - die kort en bondig als altijd - minister Eden heeft op deze conferentie nog geen rede gehouden, die langer dan vijf minuten heeft geduurd - het Indo Chinese vraagstuk indeelde in vijf concrete vragen

Deze hadden betrekking op:

Het samentrekken van de troepen in bepaalde gebieden;

Het vaststellen van die gebieden door de opperbevelhebbers;

Het eventueel na verkregen toestemming van de conferentie terugtrekken van alle Vietminhtroepen uit Laos en Cambodja.

De ontwapening van de ongeregelde strijdkrachten.

De kwestie van het internationale toezicht en de vorm die hieraan gegeven moet worden.

In verband met deze laatste kwestie zeide minister Eden een voorstander te zijn van toezicht door de Verenigde Naties en niet door de strijdende partijen en niet noodzakelijkerwijs door een of meer deelnemers aan deze conferentie, maar bijvoorbeeld door enige landen, te kiezen uit een aantal leden van de Verenigde Naties, omtrent welke de partijen eerst overeenstemming hadden bereikt.

Dit zakelijke en nuchtere voorstel van minister Eden - aldus de ANP-verslaggever - dat later door de Amerikaanse delegatieleider Bedell Smith zeer verstandig werd genoemd, stak wel scherp af tegen de rede die de Chinese premier Tsjoe en Lai even tevoren had gehouden en waarin deze de van ouds bekende communistische versie van de Indo Chinese gebeurtenissen der laatste negen jaren opnieuw had uiteengezet.

ZWEEDS PILOOT VESTIGT SNELHEIDSRECORD

LONDEN - Een kapitein van de Zweedse luchtmacht Anders Westerlund heeft met een Zweedse straaljager, een zgn. „vliegende ton", het wereldsnelheidsrecord over een gesloten circuit van 500 kilometer verbeterd. Hij legde de afstand, op een hoogte van duizend meter, af met een gemiddelde snelheid van 977 kilometer per uur. Het oude record stond met 950 kilometer op naam van de Amerikaanse „Sabre"-straaljager.

De Heer en Mevrouw
F. ODUBER—v. d. BIEST
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

Fanny

met de Heer

Harold Oduber

De Heer en Mevrouw
Dr. J. ODUBER-DE VEER
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

Harold

met Mejuffrouw

Fanny Oduber

Waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Woensdag 19 Mei 1954. Huwelijksinzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Aruba Palm Beach Club 9.00 u. n.m.—11.00 u. n.m.

Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

HET R.T.C.-OVERLEG

Cola Debrot hoopt op meer resultaat en minder feesten

'S GRAVENHAGE - „Het zou mij in hoge mate verwonderen, als we dit keer niet tot een resultaat zouden komen", aldus mr N. Debrot, toen een redacteur van het A.N.P. hem aan de vooravond van de R.T.C. naar zijn mening vroeg. „De enige wens, die ik naast die voor het welslagen van de R.T.C. heb, is, dat de verschillende delegaties zich dit keer zullen weten te matigen in 't houden van recepties", aldus voegde mr Debrot er aan toe.

Voorlopig staat echter reeds vast, dat de Nederlandse regering op 21 Mei een ontvangst houdt in de Haagse Ridderzaal.. Ook heeft de afdeling Zuid-Holland van de vereniging „Ons Suriname" een „grote avond" georganiseerd ter ere van de Surinaamse afgevaardigden in de Haagse Dierentuinzaal op 28 Mei.

Overigens schijnt De Bilt zijn aandeel te willen bijdragen in een prettige R.T.C.-sfeer, althans te willen zorgen voor een klimaat, waarin de Antillanen en Surnamers zich op hun gemak gevoelen. Het gure en schrale weer van de laatste maanden heeft sedert Zaterdag plotseling plaats gemaakt voor een zomerse hitte.

Van degenen, die hier moeten zijn voor de R.T.C. arriveerden mr I.C. Debrot reeds jongstleden Zondag. Vrijdagmorgen in alle vroegte komen de Antillanen, Zaterdag uit Suriname de heer Karamat Ali, die op resp. 18 en 19 Mei wordt gevolgd door de overige Surinaamse gedelegeerden.

Al dan niet aangelokt door het zomerse weer komen in Den Haag ook nog anderen uit de Antillen, die misschien wel, misschien niets met de R.T.C. te maken hebben. Zo arriveert binnenkort Mordi Maduro uit Vichy en komt begin volgende week Richard Henriquez weer hier. In Den Haag is ook aanwezig de Curacaose notaris Smeets, die met vacantie is en een kleine ontvangst geeft in verband met zijn 12½ jarig huwelijk.

Te melden valt nog, dat heden officieel is opgeheven de „Filmstichting West-Indie", die in Suriname en de Antillen enige films heeft gemaakt, die in de Nederlandse bioscoopjournaals werden vertoond.

Tenslotte vernam de redacteur van het A.N.P., dat mr E. Elias, die, zoals bekend, kort geleden in Nederland terugkeerde uit het Caribisch gebied, waar hij perschef van de Caribische Commissie was, voor de Wereldomroep binnenkort tien voordrachten zal houden over het Caribische gebied. Zijn eerste voordracht zal voornamelijk zijn gewijd aan de Nederlandse Antillen.

NIKOLAI E KHOKHLOV (rechts boven) een vroegere Kapitein van de Russische geheime politie, ontving in Bonn, West Duitsland, de journalisten om hen nadere gegevens te verstrekken over zijn sensationeel besluit om naar het Westen over te lopen. Khokhlov vertelde, dat hij opdracht had Georgi S. Okoloviñ (links naast hem) te vermoorden. Zijn geweten begon echter te spreken en hij voerde de opdracht niet uit. In plaats daarvan waarschuwde hij zijn slachtoffer en de Amerikaanse bezettings-autoriteiten. De oud-Kapitein kreeg in Amerika asyl en heeft vele onthullingen gedaan over het werk van een uitgebreid Russisch spionnage en terroristennet, in West Europa en Amerika.

Herlevend anti-semitisme in Duitsland

BONN — Het weekblad der joodse gemeenten in Duitsland beklaagt zich er over, dat het aantal schendingen van Joodse begraafplaatsen weer toegenomen is Volgens het blad zijn sedert Maart vier schendingen voorgekomen. In de voorafgaande drie jaren waren 35 van dergelijke euveldaden gemeld. Het Joodse orgaan eist krachtige maatregelen om de verlaten begraafplaatsen van de vroegere Joodse gemeenten afdoende te beschermen.

Noor gestraft wegens verraden van Walvisvaart-geheimen

OSLO — Het Noorse opperge-rechtshof heeft het vonnis tegen Hans Beckman gehandhaafd. Beckmann heeft bij de walvisexpeditie van de „Willem Barendsz" gediend. De Noorse wetten verbieden een Noordienst te nemen bij expedities, die niet reeds voor de oorlog ter walvisvaart uitvoeren, zulks ter bescherming van de Noorse walvisvaart. Hans Beckmann zal thans 60.000 kronen boete en schadevergoeding moeten betalen.

ZWARE PROBLEMEN moeten even wachten, terwijl Premier Yoshida van Japan zijn rheumatische voet met een electrische masseermachine behandelt. Uit zijn houding zou men kunnen opmaken dat hij ook lijdende is aan hoofdpijn en dat zou niet te verwonderen zijn, met de moeilijkheden die voor de Japanse Regering ontstonden toen grote omkopingsschandalen, waarbij tal van hoge functionarissen van de Regeringspartij betrokken schijnen te zijn, aan het licht kwamen.

VIETNAM WEIGERT VERDELING

Conferentie opnieuw verdaagd

GENEVE - Vietnam heeft op de vredesconferentie te Geneve over Indochina de voorstellen van de Vietminh verworpen, omdat deze „geen serieuze basis voor discussie" leggen.

Bij de aanvang van de vergadering las de minister van buitenlandse zaken van Cambodja, Tep Phan, een telegram van zijn regering voor, waarin werd geprotesteerd tegen het doden van enkele inwoners van Cambodja door Vietminh-troepen bij een incident, dat zich op 10 Mei in het dorp Krakor zou hebben afgespeeld. De gedelegeerde van Cambodja betoogde, dat het hoofddoel van de conferentie was een einde te maken aan de strijd.

De Vietnamese minister van buitenlandse zaken, Neoeyen Qoeoc Dinh, verklaarde, dat enigerlei staking der vijandelijkheden in Vietnam dient te geschieden onder internationaal toezicht. Elke overeenkomst om de strijd te staken diende voldoende waarborgen te behelzen voor een werkelijke en duurzame vrede en het voorkomen van eventuele agressie in de toekomst. Dinh verzette zich tegen elke regeling, die rechtstreeks of langs een omweg zou leiden tot een permanente of voorlopige verdeling van Vietnam. Hij wekte op tot een ernstige poging om een militaire regeling in Vietnam, de grootste en rijkste der drie verbonden staten van Indochina, te bereiken. De betrekkingen tussen Vietnam en Frankrijk - aldus spreker - dienden geregeld te worden op basis van de gemeenschappelijke Frans-Vietnamese verklaring van 28 April 1954. Deze verklaring stelde de ondertekening van twee verdragen in het verschiet; krachtens het eerste wordt de volledige onafhankelijkheid van Vietnam erkend en bij het andere wordt een Frans - Vietnamees bondgenootschap binnen de Franse Unie gevestigd op basis van gelijkwaardigheid.

Dinh diende de volgende voorstellen in ter regeling van de interne vraagstukken:

1) erkenning van de regering te Saigon onder leiding van Bao Dai als de enige, die in aanmerking komt om de binnen- en buitenlandse souvereiniteit van Vietnam te vertegenwoordigen;

2) het bezit van één nationaal leger in Vietnam, onder toezicht van de staat. Dit leger zou de Vietminh-troepen omvatten ingevolge nader overeen te komen voorschriften, op welker uitvoering internationaal zou worden toegezien.

3) vrije verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties, zodra de Veiligheidsraad heeft vastgesteld, dat het gezag van de staat zich uitstrekt over het gehele territoir van Vietnam en dat er een toestand van vrijheid heerst;

4) een vertegenwoordigende regering, te vormen onder het beschermbeheerschap van Bao Dai, als resultaat van de verkiezingen;

5) de verplichting van de staat Vietnam om af te zien van enigerlei optreden tegen personen, die tijdens de vijandelijkheden met de Vietminh hebben samengewerkt:

6) internationale waarborgen der politieke en territoriale integriteit van de staat Vietnam;

7) hulp van bevriende landen om de nationale rijkdommen te ontwikkelen en ter verhoging van de levensstandaard van het land.

Volgens Franse kringen lanceerde Tsjoe En Lai, de Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, een nieuwe aanval tegen het Amerikaanse „imperialisme" en „bemoeienis" in Indochina, toen hij vandaag de Geneefse conferentie toespraak. Tsjoe voerde ongeveer een uur lang het woord en steunde de Vietminh-voorstellen voor vrede in Indochina. Hij hekelde het Amerikaanse „kolonialisme" en zei, dat Amerikaanse trust aansprakelijk waren voor de financiering van de oorlog in Indochina alsook voor de voortduring daarvan.

Vaticaan geeft nieuwe postzegels uit

VATICAANSTAD. De Vaticaanse Posterijen zullen binnenkort ter gelegenheid van het lopende Maria-jaar een serie van zes postzegels uitgegeven. Op drie van deze zegels zal de afbeelding worden afgedrukt van Paus Pius IX en op de andere die van Paus Pius XII.

Oude snoeper

HARRISBURG. „Het kijken naar foto's van mooie meisjes maakt, dat ik mij weer helemaal jong gevoel", meent de honderd en driejarige Silas Kuhn, een inwoner van Harrisburg in de Amerikaanse Staat Pennsylvanië, die als liefhebberij het verzamelen van dergelijke foto's heeft.

Hij zegt voorts, dat de meisjes van nu „er veel beter uitzien dan die ik in mijn jeugd heb gekend".

IN HET GROTE, openbare verhoor inzake de controversie van Senator McCarthy versus de Amerikaanse Minister van Defensie Wilson, zorgde een foto waarop de Minister, samen met de befaamde soldaat Schine stond, voor grote sensatie. Joseph Welch, speciale raadsman van het leger, toont hier de foto, zoals ze werkelijk was. McCarthy had tevoren slechts een deel van de foto, waarop alleen de Minister en de soldaat stonden afgebeeld, ingediend.

Commentaar

McCARTHY EN ZIJN -ISME

Washington, op welke leiding de wereld wacht, is op het ogenblik met zijn gedachten bij het proces, dat zich voor Amerika's millioenen televisie-kijkers afspeelt tussen senator McCarthy en het leger. Het lichaam, dat over de twist tussen beiden moet beslissen, is de subcommissie waarvan McCarthy zelf voorzitter is. Weliswaar is hij na veel verzet voor den duur als voorzitter, maar het blijkt nu reeds dat deze subcommissie niet de plaats is, waar een krachtig en onbevooroordeeld oordeel verwacht kan worden. De tijdelijke voorzitter, senator Mundt en zijn medeleden kunnen weliswaar niet beticht worden van partijdigheid ten gunste van hun eigenlijke voorzitter, maar het feit dat zij zo lange tijd mede verantwoordelijk zijn geweest — al was het slechts uit nalatigheid — voor de daden, waarvoor hun voorzitter thans onderzocht wordt, maakt dat zij niet de nodige doortastendheid toepassen. Vandaar dat het onderzoek zich verliest in talloze details, die de aandacht van de eigenlijke twistpunten afleiden. Het is vooral McCarthy zelf, die met onophoudelijke interrupties een rookscherm om de omstreden rol van zichzelf en zijn medewerkers (Cohn en Schine) tracht te leggen. De timiditeit van senator Mundt vermag dit scherm nauwelijks te doorboren en zo is het McCarthy zelf die de toon aangeeft in een gezelschap, dat tezamen gekomen is om een oordeel over hem te vellen.

Zoals men weet, beschuldigt het leger McCarthy en zijn staf (vooral zijn medewerker Cohn) ervan onophoudelijk pressie te hebben geoefend op het leger (en voornamelijk op de onderminister voor het leger Stevens) om allerlei uitzonderingsmaatregelen te doen gelden ten guste van Schine, een andere medewerker van McCarthy die als gewoon soldaat in de dienst was opgeroepen. McCarthy beantwoordt deze beschuldiging met de bewering, dat het leger Schine als gijzelaar heeft gebruikt om te voorkomen dat McCarthy zijn onderzoek naar communistische invloeden in het leger zou kunnen voortzetten.

Reeds nu is komen vast te staan dat de beschuldiging van het leger op waarheid berust. Maar ook is gebleken, dat Stevens wel heel ver is gegaan in zijn pogingen om Mc Carthy gunstig te stemmen en dat hij daarbij ook een voor een onderminister wel zeer merkwaardige belangstelling voor de dienstplichtige Schine heeft betoond (al heeft hij hem nooit tot officier willen bevorderen). Stevens' coulante houding ten opzichte van McCarthy en Schine kan echter gezien worden als een concessie jegens Mc Carthy, gedaan in de hoop dat McCarthy als tegenconcessie zijn communistenjacht in het leger (vooral het radarproefstation Fort Monmouth) enigszins zou temperen .Weliswaar is deze tactiek van Stevens jegens de niets en niemand ontziende senator zeer naïef geweest, maar aan de andere kant kan men begrip hebben voor de Amerikaanse beleidsman, die steeds moet zien te schipperen met een Congres, dat zich van alles aanmatigt en per slot van rekening de koorden van de beurs in handen houdt.

Er wordt gezegd, dat McCarthy veel van populariteit heeft verloren sinds hij het zich vermeten heeft zich aan het leger te vergrijpen. Het is gevaarlijk zich aan voorspellingen te wagen. Wel kan waarschijnlijk gesteld worden, dat hij met zijn aanval op het leger meer op het spel heeft gezet dan hij zich aanvankelijk bewust is geweest. Velen die hem nog niet zo kwaad vonden en tegenover zijn methodes stonden als tegenover middelen, tenslotte geheiligd door het doel, waren oprecht geschokt door de wijze waarop hij enige tijd geleden een algemeen gezien generaal tijdens een onderzoek als de eerste de beste recruut behandelde. Het leger is tenslotte een der tastbare symbolen en waarborgen van Amerika's veiligheid; en als men dat gaat aantasten in zijn zucht naar veiligheid, waar blijft men dan? McCarthy heeft dan ook gauw geprobeerd duidelijk te maken, dat zijn twist niet liep met het leger maar met enkele figuren uit het leger. Toch moet men de omvang van deze verontwaardiging ook weer niet overschatten. Het Amerikaanse volk blijft — ook nu nog — in wezen anti-militaristisch. Velen vinden het dus wel mooi, als zo'n hoge officier uitgebekt wordt. Vooral door iemand als McCarthy, aan wie alle deftigheid vreemd is. Waarschijnlijk hebben de onthullingen over zijn bemoeiingen ten bate van soldaat Schine hem meer kwaad gedaan — vooral in de ogen van de vrouwen van Amerika, wier zoons en mannen jarenlang in Korea of Europa hebben moeten dienen (en vechten). Bij de vrouwen vond deze ruwe klant tot dusver een aanzienlijk deel van zijn aanhang.

De kansen van een McCarthy-eclips zijn niet groot. In de eerste plaats ziet het er, zoals gezegd, niet naar uit dat deze subcommissie het zich zal veroorloven haar voorzitter McCarthy ondubbelzinnig te veroordelen (mocht het onderzoek daar aanleiding toe geven). In de tweede plaats moeten zijn vermogens tot herstel niet onderschat worden. Hij is een buitengewoon gewiekste aanvoeler en speler met massa-emoties. Daarbij heeft hij — en dat is nodig in Amerika — een groot gevoel voor humor (al is deze niet altijd fijn) Dit blijkt dagelijks op de televisie Hij kan ook hartelijk lachen over grappen, die tegen hem gericht zijn. Het is de ondergang van die andere demagoog en exponent van volksemoties, Mc Arthur, geweest dat hij geen greintje humor had.

Maar zelfs al zouden alle troeven tegen McCarthy blijken te zijn en zou hij jegens het Amerikaanse volk alle prestige verliezen als gevolg van dit proces, moet men er toch voor oppassen de gevolgtrekking te maken dat dan ook de ballon van het zogenaamde Mc Carthyisme doorgeprikt zou zijn Want het Mc Carthyisme is groter dan McCarthy. Het is een verschijnsel, een geestestoestand, die bestaat onafhankelijk van de figuur McCarthy. Deze heeft bij het Amerikaanse volk emoties ontdekt en bruikbaar bevonden voor eigen doeleinden. Hij heeft ze bespeeld en aangewakkerd. Hij heeft ze een tastbaar onderwerp gegeven om zich op uit te leven en hij heeft ervoor gezorgd dat hun steeds nieuw voedsel gegeven werd. Een geestestoestand heeft hij tot instrument gemaakt en naar zichzelf laten noemen; en dat instrument heeft hij voortdurend verder opgepoetst en opgekweekt. Mocht de bespeler van dit instrument komen te verdwijnen, dan is het instrument niet mét hem verdwenen. Dit instrument — die geestestoestand - zal op z'n hoogst nog verwarder zijn dan het al is Want in de grond der zaak is die geestestoestand een angst voor het onbekende. Amerika voelt zich voor het eerst in zijn geschiedenis direct bedreigd. Dat op zichzelf al is iets ongekends, iets ten opzichte waarvan men niet weet welke houding aan te nemen. Wat men niet kent vreest men meer dan wat men kent. In zo'n geestestoestand volgt men graag die stem die het luidst een oplossing — en dan een directe oplossing — uit de geesterverwarring predikt. Tot nu toe heeft McCarthy dat gedaan Zijn val zou op zichzelf geen oplossing zijn. Hij zou een vacuum achterlaten. Dat zou welkom zijn mits een vertegenwoordiger van het denkend Amerika het zou weten op te vullen.

(N.R.C.)

Gewonden naar eigen land

HANOI — Officiele persoonlijkheden in Hanoi hebben te kennen gegeven te verwachten dat vandaag begonnen zal kunnen worden met het evacueren van gewonden uit Dien Bien Phoe. Hiertoe zou een „Barmhartigheids luchtbrug" worden ingesteld. Voorlopig zullen alleen helicopters kunnen worden gebruikt; later als het vliegveld van Dien Bien Phoe weer is hersteld, zal men kunnen beginnen met het vervoer in transportvliegtuigen.

Franse verpleegsters in Hanoi staan gereed om naar Dien Bien Phoe te worden overgevlogen en de voorbereidingen voor het vervoer te treffen.

Er zijn in Noord Indo China 20 helicopters voor dit doel beschikbaar.

Men neemt aan in Hanoi dat onder hen, die geevacueerd mogen worden zich ook zuster Genevieve de Galard bevindt.

India als bemiddelaar

NEW DELHI — Er is reden om te veronderstellen dat de vertegenwoordiger van India bij de Verenigde Naties Krishna Menon een bezoek zal brengen aan Geneve en besprekingen zal voeren. Hij zou dit doen op doorreis naar New York, waar hij deel zal nemen aan besprekingen van de Beheerschapsraad van de Verenigde Naties, welke besprekingen op 1 Juli a.s. aanvangen.

Men mag aannemen dat hij in Geneve het standpunt van India ten aanzien van Korea en Indo China met de diverse delegaties uitvoerig zal bespreken.

Schaken

MOSKOU — de 23e partij in de tweekamp schaken om het wereldkampioenschap is door de met wit spelende Smyslov in 28 zetten gewonnen.

Smyslov en Botwinnik hebben thans beiden 11 punten met nog 1 partij te spelen. Deze moet door Smyslov gewonnen worden om tot kampioen te worden uit geroepen; als het remise wordt blijft Botwinnik kampioen.

Colombiaanse Officieren vrijgelaten

SEOEL - Drie Colombiaanse officieren, die zich in handen van de communisten bevonden, zijn gisteren vrij gelaten — zo is officieel van de zijde der Verenigde Naties medegedeeld.

Een van de officieren is Kolonel Carlos Ortiz Torres, commandant van het Colombiaanse bataljon. De beide anderen zijn een kapitein en een luitenant, van wie de naam niet worden genoemd.

Aardbevingen in Griekenland

ATHENE — Opnieuw zijn in Griekenland aardschokken geregistreerd, die van een dusdanige omvang waren dat er slachtoffers zijn gevallen. In het dorpje Asprapitia is een man gedood en werden vijftien mensen gewond, tengevolge van instortende huizen.

In de omliggende dorpen ontstond een paniek en ook in de steden Pirgos, Tripolis en Patras zijn de mensen uit de huizen gegaan om in de open lucht te slapen.

Een aantal huizen zou zijn beschadigd in de omgeving van Patras. Patras is een stad van ongeveer 88.000 inwoners en ligt aan de Westkust. Pirgos ligt eveneens aan de Westkust en heeft een bevolking van 19.000 zielen, terwijl Tripolis landinwaarts ligt met 15.000 inwoners.

Op 2 Mei j.l. vernielde een aardbeving in de provincie Thessalie in Midden-Griekenland 2.046 huizen en beschadigde er duizenden andere; daarbij vonden 25 mensen de dood.

LUITENANT GENEVIEVE DE GALARD, de 29-jarige Franse verpleegster, was de laatste maanden de enige vrouw in de vesting Dien Bien Phoe. Zij bleef achter, toen zij een laatste evacuatiemogelijkheid voorbij liet gaan en weigerde haar zieken te verlaten. Omtrent haar lot is niets bekend.

Russische spionnen naar huis

LONDEN — De Russische ambassadeur te Londen, Jacob Malik heeft er in toegestemd twee leden van zijn staf „die door de Britse regering van pogingen om te spionneren worden beschuldigd, terug te zenden naar Moskou

Malik bracht vanmorgen een bezoek aan de Staatsminister Selwyn Lloyd om deze van zijn besluit op de hoogte te stellen. Hij deelde echter mede dat Rusland de beschuldiging tegen de beide luchtmacht attaches uitgebracht niet kan accepteren maar dat Rusland bereid is zich aan de diplomatieke gebruiken te houden en derhalve diplomaten die tot persona non grata zijn verklaard terug te zenden.

ALS IN EEN FILM

HOLLYWOOD — Blijkens gisteravond te Hollywood ontvangen berichten is de filmster Gary Cooper naar een ziekenhuis te Mexicostad overgebracht, nadat Burt Lancaster „een andere filmacteur, van dichtbij een losse patroon op hem had afgeschoten en hem in de schouder verwondde bij een gevechtsopname voor de film „Vera Croez", die in Mexico wordt opgenomen.

Indische critiek op Malan

NIEUW DELHI — De Indische premier, Nehroe, heeft vandaag in antwoord op een vraag in het Indische parlement als zijn mening te kennen gegeven, dat dr Daniel Malan, de Zuidafrikaanse premier, en enkele zijner collega's „de grenzen van fatsoen en gepastheid in internationale aangelegenheden volslagen te buiten zijn gegaan". Malan heeft Nehroe onlangs in het Zuidafrikaanse parlement verweten „zijn zinnen gezet te hebben op Afrika", hetgeen de Indische premier „een volkomen valse en misleidende bewering" noemde. Op 4 Mei jl. verklaarde Malan voorts, dat Nehroe „de vijand van de blanke" was.

St. Lawrence-project goedgekeurd

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft de wetgeving inzake het St. Lawrence-kanaal goedgekeurd. De pogingen om Amerikaanse deelneming aan dit project te verkrijgen gaan tot omstreeks 1930 terug. Het kanaal zal samen met Canada worden aangelegd.

Fabrieksarbeider-millionnair

BATON ROUGE — Een fabrieksarbeider te Baton Rouge in Louisiana, Lewis genaamd, heeft de politie medegedeeld dat hem juwelen zijn ontstolen ter waarde van NAf 1 millioen. Lewis zeide dat hij de juwelen tijdens de oorlog in Duitsland had verworven door ruil tegen sigaretten, snoepgoed en chocolade.

Langzaam-aan staking in Argentinië

BUENOS AIRES — De langzaam-aan-staking in Argentinië heeft zich in de laatste dagen verder uitgebreid. Gisteren sloot een aantal arbeiders bij de olieraffinaderijen zich bij de actie aan. De metaalbewerkers werken nog slechts één uur per dag. De havenarbeiders hervatten volledig aan het werk, zodra zij wisten, dat Perón met de vakbondsleiders en werkgevers over een oplossing van de moeilijkheden uit hun loonseisen had gesproken.

Formosa verleent Polen politiek asyl

TAIPEH — In regeringskringen op Formosa verluidt, dat aan tien Polen van het Poolse tankschip „Praca", dat in October jl. door een Chinese nationalistische oorlogsbodem werd opgebracht, politiek asyl is verleend. Aan twintig andere Polen van de bemanning van het schip werd asyl geweigerd; deze zullen uit Formosa worden gezet, aldus genoemde kringen.

Rhee wijst Amerikaans bemiddelingsvoorstel van de hand

SEOEL — De Zuidkoreaanse premier, Paik Too Esjien, heeft vandaag op een persconferentie medegedeeld, dat president Syngman Rhee een aan hem door de Verenigde Staten voorgelegd voorstel voor de vereniging van Korea heeft afgewezen. Paik wijdde niet uit over dit voorstel, dat hem aangeboden werd door de speciale Amerikaanse afgezant Arthur Dean, die tijdens de Geneefse conferentie als liaison optreedt tussen de Amerikaanse en Zuidkoreaanse regeringen.

De premier deelde aan verslaggevers mede, dat er geen veranderingen was gekomen in de formule der Zuidkoreaanse regering voor de eenheid van Korea. Deze bestaat uit het houden van vrije verkiezingen in Noord-korea onder toezicht van de Verenigde Naties en het doen zitting nemen van Noord-koreaanse vertegenwoordigers in het Zuidkoreaanse parlement. De berichten uit Geneve, dat Zuid-Korea tenslotte zou instemmen met algemene verkiezingen in zowel Noord- als Zuid-Korea, noemde de premier „ongegrond."

Ook Nederland bouwt Hawker-Hunter straaljagers

LONDEN - Zoals is aangekondigd, zal binnenkort een begin worden gemaakt met de bouw van een groot aantal moderne straaljagers van het type Hawker „Hunter" door de Nederlandse en Belgische vliegtuigindustrie. In Nederland wordt de productie ter hand genomen door Fokker en Aviolanda, in Belgie door S.A.B.C.A. en Avions Fairey. Bovendien zullen nog vele andere firma's bij de productie worden ingeschakeld voor het vervaardigen en leveren van onderdelen.

Om te beginnen zullen beide landen honderd "off shore Hunters" bouwen, die in de zomer van 1956 moeten worden afgeleverd; daarna zullen er nog enkele honderden voor de luchtmachten van beide landen worden gebouwd; elke onderneming, die bij de productie is ingeschakeld, is belast met het vervaardigen van een bepaald onderdeel; deze onderdelen zullen in bepaalde fabrieken worden aangebouwd, terwijl in elk land een fabriek - Fokker in Nederland en SABCA in Belgie - belast zal zijn met de eindmontage, het invliegen en het afleveren van de toestellen. Avions Fairey in Belgie zal alleen kleine onderdelen maken, die zij zal samenbouwen tot grotere constructiedelen, welke zowel uit Engeland en later uit Nederland zullen komen. De standaardisatie is bij de „Hunter" zo ver doorgevoerd, dat alle onderdelen, die in de drie landen worden gemaakt, volledig verwisselbaar zijn met die welke in een van de andere landen zijn vervaardigd.

De moederfabriek - Hawker in Engeland, zal steeds groepen specialisten en adviseurs naar Nederland en België zenden om de productie in ogenschouw te nemen en de technici in deze fabrieken van advies te dienen. Deze Nederlandse en Belgische technici zullen op hun beurt geregeld naar de Engelse fabriek gaan om daar hun licht op te steken. Er worden in de Hawker-fabriek voor bepaalde groepen technici cursussen gegeven, waarop zij volledig worden geschoold voor hun taak bij de Hunter-productie. Verder heeft Hawker volledige series tekeningen, blauwdrukken, handleidingen en instructies beschikbaar gesteld ook alle/rlei gegevens omtrent de te gebruiken soorten en typen machines en de aantallen manuren, die voor het vervaardigen van bepaalde onderdelen nodig zijn, zijn door Hawker geleverd.

Een speciale groep technici van Hawker is naar Nederland gezonden om te assisteren bij het opstellen van de kalibers, die bij de productie worden gebruikt. Om de productie snel op gang te helpen levert Hawker bouwpakketten voor 50 toestellen. Ook wordt aan beide landen een complete „Hunter" beschikbaar gesteld met een voorraad onderdelen, opdat men kan zien, hoe allerlei constructiedetails in de praktijk zijn uitgevoerd, terwijl men zich bovendien kan bekwamen in het vliegen met en het onderhoud van dit type vliegtuig. Ook worden grote hoeveelheden onderdelen en kleinere constructiedelen kant en klaar door de Engelse fabriek geleverd.

Ook van Amerikaanse zijde wordt materiële zowel als financiële hulp verleend bij de productie van de „Hunters" voor de NAVO-landen Zo is een groot deel van de machines, die bij de Hunter-productie worden gebruikt, van Amerikaanse fabrikaat, waaronder diverse frees- en persmachines. Zowel Nederland en België hebben, als gevolg van de Duitse bezetting, na de oorlog hun vliegtuigindustrie vrijwel geheel opnieuw moeten opbouwen; in Nederland heeft men reeds ervaring opgedaan op het gebied van de productie van moderne vliegtuigen omdat men enkele honderden Gloster Meteors heeft gebouwd en enkele tientallen Hawker Seafuries.

Atentado riba bida di President Eisenhower a ser frustà

COMPLICE A ANUNCIA POLIS NET TA TEMPU

Officialmente a worde comunica, cu President Eisenhower a scapa di un atentado contra su bida, despues cu un di e hendenan cu tabata envolví den e asunto aki a spanta y a bai bisa polis, Diadomingo pasá, ora e President a buta un krans riba graf di Mary Ball, casá di e promer president Americano.

Un hefe di poliz a declara cu e homber cu a desertá a conté cu Diasabra mainta den un restaurant dos homber a papia cuné y cu nan puntré si e tabata hiba gusto di gana $ 500.—.

Ora cu esaki a contesta afirmativo, nan a sali afor cuné den un auto. El a describi e hendenan aki como typo Puertoriqueño. Dificilmente e homber por a comprende nan, pasobra nan tabata papia Ingles cu un accent pisá.

Den e auto e hombernan a mustrele dos sacu color preto, den cada un di nan tabata contene un pistool, cual tabatin un atestador telescopico. E orden cu el a haya tabata di „tira President Eisenhower mata, preferibel for di un dak"

Nan lo a topa cun'é Diasabramainta diezun 'or banda di un via di trein ,na unda lo e ricibi e ultimo instruccionnan y tambe $ 200 como pago adelantá.

E homber a bai cerca polis y a denuncia e plan. Polis Federal Secreto a worde poné na altura y duna e homber orde di hiba e promer parti di e plan a cabo. E homber a bai na e via di trein y polis a warda te 1 o'r di marduga y ora cu e homber no a bini nan a sali pa buské. A resulta cu el a core bai, pasobra el a haya miedo y di no a mind su mes cu e hombernan. Riba esey el a worde aresta.

Riba e dia di ponemento di krans e terreno caminda e President mester a pasa a ser bon vigila y tur hende cu ta biba den e vecindario a ser avisá di no tuma ningun stranhero den nan cas.

Despues nada sospechoso a ser notá y probablemente cu e asesinonan a haya miedo, ora cu esaki nan a ripara cu nan atentado a ser denuncia.

E homber cu a informa polis a ser poni Dialuna na libertad atrobe.

(E noticia aki a ser condensá for di Miami Herald).

ATENCION, PUEBLO DI ARUBA!

Manera nos lezadornan por a nota, cu "nos dushi lenga", Papiamentu, ta hanja desde awor en adilanti special atencion. Desde awor nos lo publica diariamente un pagina completo na Papiamentu den nos corant, y desde manjan pa dilanti nos lo dedica diariamente un rubrica pa hacimentu di anja y fiestanan.

Na nos lectornan nos ta pidi un biaha mas, pa duna op, dia di hacimentu 'i anja di miembronan di famia y di amigonan, anto lo nos zorg, pa e sali publica 'riba e dia di hacimentu 'i anja of dia cu lo tin fiesta.

ALGU MAS CU TUR BRUID MESTER SABI ....

Bo ta bai casa?

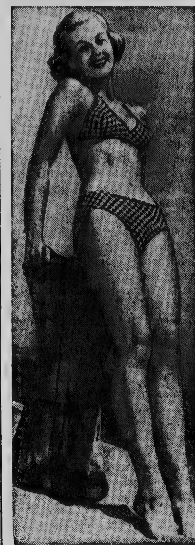
Anto lo bo por laga publica gratuitamente un potret di e bruid den nos corant.

Loque bo mester haci ta lo siguinte:

1. Recien casanan mester abona nan mes 'riba Arubaanse Courant.
2. Portret y particularnan tocant'i casamentu mester worde depone na nos oficina, por lo menos un siman prome cu e dia cu lo e tuma lugar. (Nassaustraat, patras di Aruba Boekhandel).

Bo tambe lo hacie?

Si bo yuda nos, lo nos zorg pa tur hende cu ta leza De Arubaanse Courant, comparti den alegria di boso fiesta y, nos lezadornan ta hopi riba Aruba.



BETTY HANSON, 20, di Sioux Falls, S. D. ta posa cu su netchi formanan, cu cua e a gana titel jury durante un competicion, den di „Senjorita di bunita figura di cua e a ser eligi pa reina durante 1954" na Davenport, Iowa. Betty di e „siman di bon postura", for su pose di estatua a impresiona e di 1 te 7 di Mei.

DISCUSION ARIBA INDO-CHINA

E conferencia tocante Indo-China, cu a ser reanuda ayera na Ginebra, di nobo a ser remplaza te Diabiernes. E suspension aki lo duna e representantenan di Union Sovietica, China y Vietminh oportunidad pa studia algun punto, introduci awe pa Eden.

Eden a declara, cu pa sali for di impasse y confusion, te caminda e ta comprende, cu tur partidonan ta eens, cu promer mester stop cu bringamentu, na un manera ordena.

Despues ela haci e siguiente preguntanan: „Tur partido ta partidario pa trupanan di ambos partidonan hanja terrenonan in dica y marca y si esaki tuma lugar anto tur trupa irregelar lo worde desarma?" Kende mester fiha e territorionan?

Partidonan ta eens, cu Laos y Cambodja ta pertece na otro categoria y cu e trupa di combate di e Vietmin mester worde saca for di e terranan ey?

Delegadonan lo ta desea pa e convenionan aki lo worde buta bao di control internacional?

Eden a mustra cu Inglatera ta partidario di un control di Nacionnes Unidas mescos cu a ser propone pa premiernan Asiatico na cabamentu di nan conferencia na Colombo.

Despues cu Eden a caba di papia e Diputado Americano, Walter Bedell Smith a declara di ta contentu riba e hechu cu e problemenan ta formula na un manera cla.

Ta pesey e ta spera e contesta di e terranan en cuestion cu gran interes. Punto di vista Americano ta cu bringamentu mester caba asina liher cu ta posibel y cu e tregua mester tuma lugar bao di control efectivo Internacional, tur bao di auspicio di Naciones Unidas.

Diputado Chines Chou en Lai a declara cu su terra ta sigi cu atencion e gera den e terranan bisinja. Ta necesario di hanja un solucion, cua lo ser considera pa ambos partido como honroso y honesto, y e ta kere cu si ta posibel.

Ela yama e proposicionnan di e Vietminh Comunista aceptabel y e proposicion Frances inrealista y irrazonabel.

E representante di Vietnam a rechaza e plan pa un tregua y un reglamentu politico manera a ser entrega pa e Vietminh. Na lugar di esey ela entrega su mes plan, den cua ta ser exigi, cu partimentu di e terra no ta tuma lugar y cu tur convenio worde garantiza pa un grupo di potencianan grandi.

Purba bo suerte

Ta kende den mundo no gusta purba su suerte? Casi tur hende. Mashar poco biaha bo por topa cu hendenan cu ta pesimista den asunto di cumpramento di biljechi, number lot, etc.

Pasobra nos tur ta desea semper di por gana algo sin gasta hopi, asina ta cu nos ta dispuesto di depone sikiera un depchi, pa weita si nos por gana diez placa.

Asombrá mi a keda dia cu mi a drenta den Shanghai Store pa mi cumpra algun cos, di tende ora mi a ricibi mi recibo, cu mi mester warda e bon y bolbe de bez en cuando aya durante e luna aki pa mi por tende si senjora Fortuna tabata na mi fabor, pasobra riba cada un di e bonnan tin un number, y tempo a tempo e donjo di Shanghai Store ta tira un lot y kende cu gané tin e previlegio di bin cumpra un dia pornada.

Asina ta cu nos tur ta cuminza desde awe en adilanti, ora nos sali pa cumpra tur sorto di mercancias, di bishita Shanghai Store na San Nicolas!

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DONDERAG 13 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 14 MEI

11.30 Protestantse uitzending; 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

BASENAN DI ENEMIGO ATACA PA FORZA AEREO FRANCES

Tambe awe merdia e Forza Aera Frances a ataca basenan enemigo den e delta di Rio Rojo banda di Hanoi. Pueblo- y aldeanan, for di cual e rebeldenan ta sali pa ataca a ser bombardea.

Trupa Uni Frances a purba reconquista e terrenonan perdi ayera. Den e ultimo 24 ora e ataque guerillero comunista a bolbe cuminza den tur sectornan y na forza e la intensifica, luego no tabata durante e ultimo lunanan.

CUMINZAMENTU TRISTU Y UN CABAMENTU FELIZ

Cu awa na wowo, Cristopher Hair, di 59 anja a conta, cu e ta sinti su mes manera un hende nobo, cu a renace. Nan a bisé, cu a resolve di debolbe su libertad, despues cu trinta y tres dia largu nan a sinta pensa kiko nan mester haci cune. Hair tabata enberdad un problema pa e gobernador di Ohio.

Hair a ser confesa pa polis como testigo den un caso innocente, ora direpiente a resulta, cu e no jama Hair, sino Benett y cu diezocho anja pasa ela hui for di un piscalat, na unda e tabata sera pa cumpli su condena di „cadena perpetua".

Durante di diezocho anjanan Blair tabata un homber ehemplar, cu a casa y a forma su hogar cu shete jiu. Es di ocho ta na caminda. Su esposa no tabata sabi nada di e pasado di su esposo, pero ora cu ela tende di esey tabata su promer reaccion; Mi ta keda cu ne, pasobra e ta un bon homber y tata... Podiser tabata e dicho aki di un esposa fiel.

Com cu a bai y bini Hair, di Bennet a hanja pordon di su straf. Awe nochi e ta yega cas despues di a keda 33 dia deteni y nos tur por inmagina nos mes cu e famia aki lo ta un di esun di mas feliz den mundu awe nochi.

ALGUN DECLARACION DI EX-PRESIDENT AURIOL

Ex-President di Francia, Auriol, a declara cu e ta un contra partidario di ratificacion pa Francia pa Union Europea di defensa. Sr. Auriol a papia cu e diputadonan di e congreso Internacional di Prensa na Viena y a bisa e.o., Cu e pacto aki Francia ya no por ser conta mas den e categoria di Potencianan grandi.

Francia mester sacrifica un parti di su soberania, algu cu ningun aliado di antes di Francia a jega di haci. En cambio di e sacrificio aki, Francia no ta hanja ningun compensacion cerka su aliadonan grandi. Segun Ariol e convenio di NATO ta dibilita e convenio di ehercito Europeo, pasobra e no a uni e terranan Occidental, ma a parti nan for di otro. Francia ta observa cu cuidao e revive di nacionalismo y militarismo na Alemania y ta considera rearme di Alemania un peliger directo no solamente pa su mes, sino pa henter Europa.

Ta ken lo ta e gran homber?

Tur es tem po ta puntra bo mes, porfin kende lo hanja direcion den e parti comunista di e Vietnam, cua lo worde forma tog. Na nomber ta General Ho Chin Mhin un homber pacifico segun e mociónnan comunista y cu ta goza di mashar popularidad na Indo-China. Observadornan ta kere sinembargo cu e muri hopi dia caba, y cu nan ta trata di tene e noticia atras, juist pasobra cu e ta asina popular y cu nan gusta di duna comando den su nomber. Si emberdad ta asina, auto sin duda algun e berdadero chef lo ta e Generaal Giap, Generaal di trupa di icombate y conquistador di Dien Bien Phoe.

Giap ta organizador di e forza di combate y e ta un homber belicioso. Di negociacion e no ke tende nada. E ta un di dirigente comunista mas radical. Giap ta nancé na Indo-China y a bira miembro di partido revolucionario den su mocedad.

Durante di algun tempu e tabata maestro di school y e la specializa su mes den historia Frances y Ingles. Mas despues e la caba su estudio como abogado.

Giap a biba algun anja na China y tabata aya observador aliado di Estado Mayor di e ehercitonan popular di China. Na cabamentu di dos gerra mundial e la bringa cu un unidad gueriljero chiqui na Indo-China Septentrional contra e haponesnan. Nan ta kere cu e tin un trupa awor aki, tantu como regular y irregular mas cu 100.000 homber bao di su comando.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Het eiland was dus uit de zee gestegen. Het rees steeds hoger en hoger, het water liep er met stralen en stromen af en de golven waren woest en hoog. Maar eindelijk kwam het tot stilstand en toen kon je pas zien hoe vreemd het er uitzag. Dat was natuurlijk geen wonder, een eiland, dat zo van de zeebodem naar boven komt, ziet er natuurlijk vreemd uit, omdat er, niet zoals op een gewoon land, geen bomen op groeien, maar wel wieren en zee-anemonen en koralen.

Tom Poes was erg tevreden over het slagen van zijn list, dat begrijp je wel en hij keek met een blij gezicht over de rand van de rotsen om te zien hoe het met de vismensen was. Maar dat was een lelijke tegenvaller, want dat waren nog steeds vismensen met kieuwen. En omdat ze kieuwen hadden, konden ze nu geen adem halen, zodat ze half gestikt op het strand lagen te happen.

— Dat is een ramp! dacht Tom Poes. — Wat moet ik nu beginnen?

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Asina en isla a subi riba trobe. Mas y mas e ta bini ariba, awa tabata choria di tur banda afor y olanan tabata haltu y brutu. Pero porfin e ta yega na un fin y bo por a mira con stranja tur cos a keda. Na di comprondo tambe, un isla cu a rosea tanto tempo bao di awa, mester ta stranja, pasobra no tin manera riba tera cu tin mata-nan ta crese sino lima y coral eto.

Tom Poes tabata hopi satisfecho cu su triumfo, esei ta di comprondé y cu su cara lombrando di alegria e ta para riba un punta di barranca y ta weta con ta bai cu e homber pisca-nan, kende te ainda tin nan kiewen-nan manera pisca. Pa es motibo aki nan no por haia rosea riba tera, asina cu nan tabata casi di stik y nan ta forsa pa hala rosea.

— esaki si ta un desastre! Tom Poes ta pensa.
— Koko mi mester haci awor?

13de JAARGANG
No. 1929

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 14 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Geneve brengt geschreeuw, geen wol

Haitianen zouden zich op Curacao hebben misdragen

HAITI—SUBT afgelast wegens vechtpartij

Today van hedenmorgen weet te melden dat de voetbalwedstrijd welke gisteravond op Curacao gespeeld werd tussen de Racing Club Haiti en SUBT met een vechtpartij eindigde. De wedstrijd moest enkele minuten voor de rust worden gestaakt.

De toedracht was, volgens Today de volgende: Reeds direct na de aanvang was de scheidsrechter van Ham genoodzaakt herhaaldelijk van zijn fluit gebruik te maken wegens zeer ruw spel van de gasten. Het Haitiaanse team zou zeer slecht op dreef zijn geweest en poogde door ruw spel gebrek aan voetbalkunst te maskeren. Ongeveer tien minuten voor de rust wist SUBT een geslaagde aanval op het vijandelijke doel te ondernemen en het eerste doelpunt te maken.

Enkele minuten later kwam het tot een schermutseling tussen een Haitiaan en een SUBT speler. De scheidsrechter onderzocht de zaak, maar intussen kwamen Haitiaanse reservespelers het terrein ophollen en mengden zij zich in het geschil dat op vechten uitliep. Ook SUBT reserves konden zich toen niet langer beheersen en mengden zich in de strijd, welke zo hoog liep, dat de politie genoodzaakt was het terrein op te gaan. Terwijl de Curacaose doelverdediger Jeandor door de politie werd vastgehouden stormde de Haitiaanse doelverdediger toe en verkocht Jeandor een oplawaai. De Haitiaan had daarmee de woede van het publiek op zijn hals gehaald en wist zich slechts en niet zonder verscheidene klappen van het publiek te hebben opgelopen in de kleedkamer terug te trekken.

De politie ontruimde daarom veld en tribunes. De wedstrijd vond een tijdig einde.

STATUTEN FINANCIERINGS-MAATSCHAPPIJ VERSCHENEN

Als bijlage van de Curacaose Courant van 7 Mei zijn verschenen de Statuten van de Naamloze Vennootschap „Arubaanse Financieringmaatschappij N.V." (Nummer 16-1954).

De Maatschappij werd opgericht door de Heren Jan Nagel en mr. Cr. W.J.J. Huefke. Het kapitaal van de vennootschap bedrag f. 125000.-, verdeeld in 250 aandelen ieder groot f. 500.-, vijftig waarvan op naam en tweehonderd aan toonder opgemaakt.

De vennootschap heeft ten doel het uitoefenen van Financieringsbedrijf in de ruimste zin des woords, alsmede het deelnemen in andere bedrijven met gelijk of aanverwant doel.

EERSTE A.N.W.B. WEGWIJZER VOOR ARUBA GEREED

De ANWBwegwijzer, welke door de Nederlandse Toeristenbond aan Aruba ten geschenke werd aangeboden is thans gereed gekomen en zal op 22 Mei uit Nederland worden verscheept aan boord van de Artemis van de KNSM. Het schip wordt hier omstreeks 6 Juni verwacht.

De wegwijzer wordt symbolisch aan het Eilandbestuur overgedragen op 25 Mei a.s. door de ANWB consul op Aruba.

De wegwijzer wordt geplaatst op de grote weg tussen San Nicolas en Oranjestad, tegenover het vliegveld.

HAZEL SCOTT IN DE VEER

Maandagavond zal ook Oranjestad kunnen genieten van het optreden van de bekende filmster en zangeres Hazel Scott. Dank zij nauwe samenwerking van De Veer Theater met de Arubaanse Kunstkring, is dit optreden op het laatste ogenblik toch nog mogelijk geworden.

In onze editie van morgen volgen meer bijzonderheden.

LAGO PADVINDSTERS GAAN OP BALASHI KAMPEREN

Het hoogte punt uit het padvindersleven zijn de kampen en de Lago Padvindsters stellen zich voor van het kamp, dat dit jaar in de grote vacantie wordt gehouden en dat het vijfde jaarlijkse kamp wordt iets bijzonders te maken. Een speciale kampinstructrice uit de Verenigde Staten komt voor dit doel over.

Het kamp zal worden ingericht in de buurt van Balashi van 29 September tot 11 October

LAGO HOUDT POPPYDAG

Morgen wordt in de Lago Colony een spelletjesdag gehouden ten bate van het fonds ter nagedachtenis van de in de oorlog gevallen militairen.

De opbrengst van de vorig jaar op Poppies dag gehouden inzameling kwam ten goede aan drie fondsen, n.l. dat van de hospitalen van het Legioen van Oud strijders, een fonds voor steun aan een dochtertje van een oorlogsveteraan en ter ondersteuning van het fonds dat door de Veteranen werd gesticht voor geesteszieke kinderen van oorlogsveteranen.

PROFESSOR KRANENBURG VERTROKKEN

Gistermorgen zijn Professor en Mevrouw Kranenburg vertrokken. De Professor is van plan enkele dagen op Curacao te blijven en dan door te reizen naar Nederland.

Aan de hand van de gegevens, die hier verzameld werden, zal een rapport worden opgesteld door het Bestuurscollege, terwijl de Geleerde zich bereid verklaard heeft de Arubaanse leden van de R.T.C.-Delegatie ook in Nederland, wanneer dat gewenst wordt, van advies te dienen.

Viana houdt grote Autoshow in San Nicolas

Voor de eerste maal wordt dit keer op San Nicolas een grote autoshow gehouden door de firma Viana. Voor deze Show, welke Zaterdagavond wordt gehouden en werd ingericht op het voor deze gelegenheid feestelijk versierde en geillumineerde open terrein naast de winkel van Viana, bestaat alle aanleiding.

Viana Autosupply zal niet minder dan 15 verschillende nieuwe auto's tonen van de betrouwbare merken Plymouth, Dodge, de Soto en Chrysler.

De nieuwe modellen zijn, hoe bestaat het.... nog weer beter, luxueuzer en mooier dan die van de successerie van het afgelopen jaar.

Natuurlijk zal Uw Arubaanse Courant U van deze Show Maandag a.s. het naadje van de kous vertellen, maar intussen doet iedere automobilist er goed aan, ook zelf te gaan kijken en zich door de vriendelijke salesmen van de firma Viana omstandig te laten voorlichten over de kwaliteitsautomobielen van 1954.

Een actuele foto van de guerillastrijd, die na de val van Dien Bien Phoe overal is opgelaaid. De Fransen hebben door deze strijd de handen vol en de verliezen zijn zeer zwaar.

Britse coaster door Havendienst binnengesleept

Geen water en voedsel, wel een verstekeling aan boord

Gisteren werd telegrafisch bericht ontvangen door de firma S. E. L. Maduro & Sons, van het Britse vrachtschip Runis, dat men op ongeveer 28 Mijl van Aruba een Britse Coaster van 145 ton, de Balata, ingeschreven in Kingston, Jamaica, stuurloos had aangetroffen en op sleeptouw nam.

In de middag kwam de Runis met sleep voor de haven en voer de sleepboot van de Havendienst, de Aruba uit om het schip over te nemen en veilig onze haven binnen te slepen.

Van het Havenkantoor vernemen wij, dat de Balata motorpech had. De schade was gelukkig niet groot en men hoopt het schip, na het vervullen van de nodige formaliteiten weer spoedig naar zee te krijgen.

De Balata vertrok 12 Mei uit Kingston, geladen met cement en ledige vaten en met bestemming Trinidad. Op 12 Mei, kreeg het op ongeveer 30 mijl uit onze kust last met de motor en al spoedig dreef het schip stuurloos rond.

Het was een geluk, dat het vrij spoedig werd opgemerkt door de Runis, want er was geen water en geen voedsel meer aan boord.

Wat wel aan boord was, was een verstekeling, een jongeman uit Jamaica, die hier prompt van het schip naar de gevangenis is gebracht en zo spoedig mogelijk naar Jamaica zal worden terugge stuurd.

Een drama op zee, dat best afliep.

„ARUBA SCOUT COUNCIL" BESTAAT 5 JAAR

Men schrijft ons:

A.s. Zondag 16 Mei zal de A.S.C. het eerste lustrum vieren en wel met een middag van instructie door de leidsters en leiders van de aangesloten organisaties, besloten met een gezamelijke maaltijd. De plaats van samenkomst zal zijn het „American Legion Home" in de Lago Colony en de aanvangstijd 3 uur p.m.

Gast spreker van de middag zal zijn de heer T. Sprockel, D.C. van de R.K. verkenners in de Ned. Antillen.

De A.S.C. heeft het ontstaan te danken aan het feit dat er destijds op Aruba padvindersorganisaties waren die allen waren aangesloten bij de organisaties in eigen moederland t.w. Nederland, Engeland en Amerika. Coordinatie van de activiteiten van deze organisaties naar buiten bleek gewenst. Inmiddels zijn de Britse jongens en meisjes P.B. bewegingen opgeheven en bestaat het bestuur momenteel ui de D.C. 's van „Girls Scout of America" Mrs. Kilpatrick, „Ned. padvindsters Gilde" Mevr. Gordijn „N.P.V. de heer M. Oduber, „R.K.V." de heer C. Schwengle en „Boy Scouts of America" Mr. Willis.

EERSTE DELEGATIELEDEN IN NEDERLAND GEARRIVEERD

DEN HAAG - Vanmorgen in alle vroegte zijn op Schiphol aangekomen de leden van de Antilliaanse RTC-delegatie da Costa Gomez, Platz, Kwiers, Abrahams, Voges, Tromp, Kwartsz en Mr. de Vries plus mej. Matheeuws. Zij werden afgehaald door Mr. N. Debrot en echtgenote, Mr. I. C. Debrot en de heer van der Peyl, terwijl van de zijde van de KLM de heer J. F. van Oldenborgh eveneens ter begroeting aanwezig was.

Mr. de Vries deelde desgevraagd aan de ANP-correspondent mede dat Henny Eman inderdaad niet zal komen en vervangen is door de heer Geerman. Volgens Mr. de Vries zal de heer Yrausquin wel komen, maar via Caracas en Madrid reizen.

De andere delegaties leden die eerder vertrokken en via Madrid reisden oa. de heren Henriquez, Gorsira, Isa en Jonckheer, worden de volgende week in Nederland verwacht.

LANIEL KREEG MINIMALE MEERDERHEID

PARIJS - Het kabinet Laniel verkreeg wederom het vertrouwen van de Nationale Vergadering, doch in een uitspraak met niet meer dan 2 stemmen meerderheid namelijk 289 stemmen voor en 287 stemmen tegen.

De vorige week verwierf de Franse regering het vertrouwen van het parlement met een meerderheid van 51 stemmen.

In zijn rede voor de stemming heeft Laniel nog gezegd dat de Nationale Defensieraad vandaag bijeen zal komen om te besluiten over „maatregelen van groot gewicht". Verder liet hij zich over deze maatregelen niet uit, maar naar men aanneemt zou een hiervan zijn verlenging van de militaire diensttijd, die thans in Frankrijk 18 maanden is, tot twee jaar, teneinde troepen te kunnen vrijmaken voor Indo China.

Spanje verwacht stroom van touristen

AMSTERDAM - De Spaanse bureaux voor vreemdelingenverkeer - aldus lezen wij in „Het Handelsblad" - treffen op het ogenblik koortsachtige voorbereidingen voor een toeristenseizoen, dat, naar zij verwachten, een stroom van twee millioen buitenlanders naar Spanje zal brengen. De propaganda-affiches voor Spanje vermelden „Spanje is anders" en voor de meeste bezoekers is dat een heel belangrijk ding. Want in Spanje kunnen zij ontkomen aan de televisie, de schreeuwende reclames en de neonlichten, om slechts enkele van de grootste kwellingen van deze vluchtelingen te noemen. In Spanje vinden deze toeristen over het algemeen vrolijke mensen, opgewekte muziek, kleurige klederdrachten, kleine typische dorpjes, die niettemin genoeg „joie de vivre" bezitten om niet saai te zijn. Daarbij dan natuurlijk dat heerlijke klimaat van San Sebastian, de Costa Brava, Malaga, de Andalustische kust en de Balearen.

Al zijn de laatste tijd de prijzen in Spanje enigszins gestegen (voor levensmiddelen en vervoersmiddelen b.v.) toch blijft Spanje nog een goedkoop land. De hotelprijzen zijn sinds het vorige jaar niet veranderd. Een kamer met bad in een luxe hotel in Palma de Mallorca b.v. kost, met volledig pension tussen de Nf 15 en 17.50 per dag per persoon. Maar men kan ook veel goedkoper behoorlijk terecht. Een derde klasse hotel, dat vlak bij het chique Maricel-hotel in Palma ligt, rekent slechts ongeveer Nf 6 per dag.

De toerist, die niet op een dubbeltje wil kijken, moet rekenen op een uitgave van Nf 750 per maand, reizen in het land inbegrepen. Maar een zuinige reiziger kan met de helft toe en dan toch nog voldoende drinken, want de landwijn kost slechts 35 cent per liter. Een uitstekend overvloedig maal in een populair restaurant kost tussen Nf 2,75 en 5.75.

Het vorige jaar hebben 1.171.-273 toeristen Spanje bezocht - 15,1 procent meer dan in 1952. Daarbij waren 138.000 Amerikanen. Men verwacht dit jaar 200.-000 Amerikanen op een totaal van ruim 2 millioen toeristen.

NOG GEEN NIEUWS OVER HET LOT VAN GENEVIEVE DE GALARD

Uit Parijs wordt gemeld dat de Vietminh onderhandelaars geweigerd hebben iets mede te delen omtrent het lot van Genevieve de Galard, de Franse luchtmacht ver pleegster, die als enige vrouw gedurende vijf weken het beleg van Dien Bien Phoe meemaakte

Prof. Pierre Huard, hoofd van de Franse „Barmhartigheidsmissie", welke tot taak heeft de evacuatie van de gewonden te regelen, had bij zijn komst te Dien Bien Phoe navraag gedaan naar het lot van generaal de Castries en van Genevieve de Galard. Omtrent de generaal kreeg hij slechts te horen dat deze krijgsgevangen was gemaakt, doch of hij gewond was werd niet medegedeeld, omtrent de verpleegster werden geen mededelingen gedaan.

Prof Huard, die hoofd is van de medische faculteit van de universiteit van Hanoi besprak de regelingen met een Vietminh-officier, die destijds als student bij hem gewerkt had. Het was de hoogleraar niet gelukt ook maar een detail te krijgen omtrent de toestand van de gewonden of hun namen te vernemen. Men neemt in Franse kringen aan, dat de medische staf van de Vietminh zich geheel het recht voorbehoud om te bepalen welke gewonden geevacueerd zullen worden en welke niet.

ENGELS KONINKLIJK PAAR TERUGGEKEERD

PLYMOUTH. Vanmorgen is het jacht „Brittannia" dat Koningin Elisabeth en de Hertog van Edinburgh gisteravond van Gibraltar uit in de Britse territoriale wateren bracht, de haven van Plymouth ingestoomd.

Vele honderden bootjes van allerhand soort waren al uren tevoren uitgevaren om voor een zeer ongedwongen en levendig escorte te dienen. Op de wal stonden tienduizenden de aankomst van het Koninklijk gezin gade te slaan.

NAGEKOMEN BERICHT

De Franse minister van buitenlandse Zaken Bidault heeft vanmorgen in Geneve verklaard dat Frankrijk bereid is onmiddellijk alle troepen uit Laos en Cambodja terug te trekken, indien de communisten hetzelfde doen en de regeringen der betrokken landen met dit voorstel instemmen.

GENEVE. De bijeenkomst van de Conferentie te Geneve over het Koreaanse vraagstuk duurde gisteren precies één uur. Minister Eden zeide o.a. dat het besef dat de Noord Koreaanse voorstellen onaanvaardbaar zijn, niet mag betekenen, dat het laatste woord over deze kwestie is gesproken.

Hij wees er bijvoorbeeld op dat de Partijen het op vele punten met elkaar eens zijn, zoals dat Korea herenigd moet worden; dat het Koreaanse volk na die hereniging vrij moet zijn om zijn eigen zaken te regelen en dat de Koreaanse onafhankelijkheid beschermd moet worden door garanties van andere landen en dat de vreemde strijd krachten ten spoedigste moeten worden teruggetrokken.

Eden bracht wederom naar voren, dat de deelnemers aan de controle van de Verenigde Naties over de verkiezingen niet noodzakelijkerwijs dezelfde behoeven te zijn als die, welke aan de strijd hebben deelgenomen.

Ook de Franse Minister Bidault hield een redevoering, welke voornamelijk een samenvatting was van het standpunt van de Westelijken.

In Amerikaanse kringen werd gisteren al beweerd dat het weinig zin heeft de Conferentie over Korea nog langer voort te zetten als de communisten blijven weigeren het principe van internationale supervisie over de Koreaanse verkiezingen te aanvaarden. Maar dit is niet het officiële standpunt van de Amerikaanse Delegatie.

Ook andere Westerse Gedelegeerden blijven nog altijd, ondanks hun onverholen pessimisme, bij de opvatting dat men toch verder moet blijven praten zolang er nog maar een greintje van een mogelijkheid is om een oplossing te vinden.

De zeer krappe overwinning van het Kabinet Laniel in het Franse Parlement heeft opluchting gebracht bij de niet-communistische Delegaties in Geneve.

Men ziet evenwel nieuwe moeilijkheden in het verschiet voor de Franse Regering indien de besprekingen over Indo-China te Geneve niet zullen vlotten.

Sommige waarnemers te Geneve zijn van oordeel dat het respijt voor Laniel wellicht niet meer dan enkele dagen zal zijn, indien de geruchten uit Parijs over een dreigend ontslag van Ministers bewaarheid zullen worden.

Commentaar

ATLANTISCHE RAAD ALS FORUM

Vergaderingen van de Atlantische raad van ministers waren tot dusver steeds conferenties van de eerste orde. Er werden gewichtige besluiten genomen over het aantal divisies, dat in een bepaalde termijn op de been moest worden gebracht, of programma's opgesteld voor de infrastructuur (vliegvelden en verbindingen). De Ministerraad van de NATO kwam wederom bijeen maar voor slechts enkele uren en zonder dat belangrijke beslissingen behoefden te worden genomen. Dit betekent niet, dat de organisatie thans naar het tweede plan is afgezakt. Integendeel, het wil veeleer zeggen, dat zij thans werkt als een goed geolied apparaat voor internationaal contact. Het programma voor de infrastructuur wordt uitgevoerd, het aantal divisie groeit gestaag.

Generaal Gruenther, opperbevelhebber in Europa, heeft nog onlangs gewag gemaakt van meer dan 200 vliegvelden en ruim 100 actieve en mobilisabele divisies, waarover hij kan beschikken. Nu zijn deze 100 divisies wel niet alle van een kracht, die vertrouwen inboezemt, de groei van de strijdmacht gaat rustig voort, problemen worden door de permanente raad in Parijs uit de weg geruimd en al met al is het nauwelijks meer nodig, dat de ministers bijeenkomen om militaire vraagstukken te bespreken.

In plaats daarvan beraadslaagden de ministers daaorm over 2 politieke problemen: 1. Het Russische voorstel, dat de Sowjet-Unie lid van de organisatie zal worden; 2. De voorbereiding van de Conferentie van Geneve. Wat het eerste punt betreft: geen der aanwezigen pleitte op de vergadering voor aanneming van het voorstel van Molotow, hetgeen trouwens ook het Kremlin wel niet zal hebben verwacht. De Westelijke Grote Drie waren het reeds eens geworden over hun antwoord, maar zij wilden de overige 11 leden-staten in deze zaak, die ook hun aangaat, kennen. Dit is trouwens ook de zin van het overleg over de Conferentie van Geneve. De Atlantische Ministerraad is, juist door de op de vorige Conferenties bereikte eensgezindheid over militair-technische aangelegenheden, thans een forum geworden, waar de bondgenoten de gelegenheid hebben zich over vraagstukken van gemeenschappelijk belang te beraden. De Grote Drie treden uit hoofde van hun positie als grote mogendheden immers veelvuldig de facto namens de gehele Atlantische wereld op. Het is daarom wenselijk, dat er geregeld met de leden van de alliantie overleg wordt gepleegd en niemand zal het betreuren, dat dit zo informeel mogelijk gebeurt.

Intussen is er één aangelegenheid, van militair politieke aard, waarover men graag had gezien, dat belangrijke besluiten hadden kunnen worden genomen: de herbewapening van West Duitsland. De Atlantische Raad heeft zich echter uitgesproken voor de Europese Defensie Gemeenschap en weigert, althans in het openbaar, een alternatief hiervoor te overwegen. Zij is daarom wel gedwongen af te wachten, wat de Franse Nationale Vergadering zal beslissen. De nog niet opgeloste Saarkwestie en de conferentie over Indo-China hebben dus indirect nog een stagnerende invloed op het werk van de Atlantische organisatie. En men kan verwachten, dat Molotow van de Franse en Britse vrees voor een verscherping van het wereldconflict gebruik zal maken om te zorgen, dat het overleg over Indo-China niet wordt afgebroken, ook niet als de conferentie van Geneve zou mislukken. Hij zal hopen, dat de Fransen in voortzetting van het gesprek wederom een aanleiding zullen zien om een definitieve beslissing over de E.D.G. uit te stellen. Gaat deze Russische hoop in vervulling en blijven de Westerse grote mogendheden weigeren een alternatief voor het Europese leger te overwegen, dan zal de Atlantische Rad zich voorlopig moeten blijven beperken tot zijn functie van forum.

(Handelsblad).

Jamaica schrijft lening uit

JAMAICA. Een aanbod aan het volk van Jamaica om een bedrag ad £ 350.000 aan Staatsaandelen op te nemen, werd gedaan door bemiddeling van het Ministerie van Financien vroeg in April.

Dit is de eerste stap door het Gouvernement genomen ter bewerkstelliging van een plaatselijke lening van £ 5 millioen ter financiering van zijn Ontwikkelingsprogramma, en dit is het hoogste bedrag dat het Gouvernement ooit getracht heeft uit te schrijven ten behoeve van de plaatselijke geldmarkt. Aan het einde van het vorige jaar werd een Wet uitgevaardigd teneinde het Gouvernement in staat te stellen het bedrag te doen uitschrijven, hetgeen zal betreffen een Tien Jaar Lening tegen 4½% rente.

Barbados financiert scholenbouw met leningen

BARBADOS. Het Gouvernement van dit gebied is doende een lening te bewerkstelligen van $ 750.000 ter tegemoetkoming in de kosten van schoolgebouwen, andere gebouwen, huizen en watervoorzieningen.

Deze lening met een rentevoet van 4.5% is inbegrepen in de $ 2.000.000 lening, goedgekeurd in het vijfjarig plan van het eiland.

Een amortisatiefonds voor het aflossen van de lening zal in het leven worden geroepen in Londen, onder leiding van de „The Crown Agents for Overseas Governments and Administrations". Halfjaarlijkse toewijzingen uit de inkomsten en activa van het eiland, zullen van tijd tot tijd met een jaarlijkse rentevoet van 1.5%, afhankelijk van de goedkeuring van de Staatssecretaris, in deze fondsen geinvesteerd worden.

Rijstcontract verlengd

BRITS GUYANA. Het contract, omhelzende levering van Brits Guyana rijst aan Trinidad, Barbados, en de Boven- en Benedenwindse Eilanden, hetwelk eind '54 zou komen te vervallen is verlengd voor nog twee jaar tot '56. De prijs blijft onveranderd. Men is tot deze beslissing gekomen op een bijenkomst tussen vertegenwoordigers van de „British Guiana Rice Marketing Board" en de vertegenwoordigers der Gouvernementen-Afnemers (die namelijk kopen), die onlangs gehouden werd in Trinidad.

Vertegenwoordigers van Jamaica hebben de Conferentie ook bijgewoond als waarnemers.

JOYCE BULL, stewardess en piloot J. L. M. Davys speelden een belangrijke rol bij het in veiligheid brengen van Mevrouw Petrov, de echtgenote van de overgelopen Russische Gezantschaps Attache in Australië. De Russen poogden Mevrouw Petrov onder gewapend geleide het land uit te smokkelen. In het vliegtuig riep Mevrouw Petrov om hulp en de Stewardess waarschuwde daarop de piloot, die per radio assistentie verzocht, waarna tijdens een tussenlanding in Canberra Mevr. Petrov verlost kon worden.

Eisenhower ondertekende Wet op Brits-Amerikaanse samenwerking

WASHINGTON — President Eisenhower heeft het wetsontwerp getekend, dat voorziet in Amerikaans-Canadese samenwerking om de Grote Meren via het St. Lawrence kanaal open te leggen voor de scheepvaart.

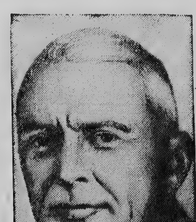
Canada heeft deze openlegging een halfeeuw geleden voorgesteld, doch achtereenvolgende Amerikaanse Congressen hadden geweigerd een daartoe strekkend wetsvoorstel te bekrachtigen. De Canadese regering kreeg in 1951 parlementaire machtiging om alleen het werk uit te voeren, doch dank zij de krachtige steun van de regering-Eisenhower is nu ook Amerikaanse deelneming mogelijk geworden.. Men gelooft, dat het plan ongeveer 1000 millioen dollar zal kosten.

Goud in Brits Honduras

BELIZE. Volgens de Gouvernementsbioloog is er in Brits Honduras goud gevonden in de zijrivieren van twee rivieren. Hoe groot de opbrengst is, is niet bekend. Mogelijk bevat de bron van een andere rivier ook goud, doch deze is nog niet onderzocht.

Repressaille van Moskou

LONDEN — Men neemt in Londen aan, dat het besluit van de Russische regering om majoor Landon van de Britse ambassade te Moskou van spionnage te beschuldigen een tegenzet is op het Britse besluit om twee Sovjet-Russische assistent-attaché's uit Engeland te wijzen. Majoor Landon vertoeft momenteel in Londen, waar hij een jaarlijkse militaire bespreking bijwoont. Hij zou daarna met verlof gaan en midden-Juni naar Moskou terugkeren.



De gepensioneerde Generaal Joseph M. Swing is door President Eisenhower benoemd tot Directeur van het Amerikaanse Bureau voor de toelating van Vreemdelingen. Generaal Swing was samen met Eisenhower op de militaire Academie.

Neutrale Bestandscommissie kan haar werk niet doen

TOKIO — De Zweedse en Zwitserse leden van de neutrale commissie van toezicht in Korea hebben in een schrijven aan de voorzitter van de geallieerde delegatie bij de bestandscommissie hun Tjechische en Poolse collega's ervan beschuldigd de werkzaamheden van de neutrale commissie in Noord-Korea te belemmeren. Dit was een antwoord op een klacht van de militaire commissie, dat er geen onderzoek werd ingesteld naar beschuldigingen van bestandsschendingen in Noord-Korea. De Verenigde Naties vroegen de communisten in de militaire bestandscommissie om inlichtingen over de terugzending van 54 buitenlanders,, onder wie 31 missionarissen en zendelingen.

De communisten hebben de verbondenen van ochtend beschuldigd van schending van het bestand door de aanvoer van wapens en troepen naar Zuid-Korea.

Een geallieerde woordvoerder noemde deze beschuldiging ongegrond.

Botwinnik behoudt zijn titel

MOSKOU — De laatste partij tussen Botwinnik en Smyslof om het wereldkampioenschap schaken werd na 22 zetten remise. Beide spelers scoorden in totaal 12 punten. De bepalingen voor de titelwedstrijd zijn zodanig, dat ingeval de 24 punten worden gedeeld, Botwinnik wereldkampioen blijft.

Subcommissie voor ontwapening in Londen bijeen

LONDEN — In Londen zijn de vertegenwoordigers van Amerika, Canada, Engeland, Frankrijk en Rusland bijeengekomen om te spreken over het onder toezicht stellen van atoomwapens en bacteriologische oorlogvoering. De besprekingen begonnen de vorige maand in New York ten tijde van de ontploffing der Amerikaanse waterstofbom in de Stille Oceaan. Men heeft het voor het resultaat der besprekingen nuttiger geoordeeld deze in Londen voort te zetten, waar zij niet zozeer in het licht der publiciteit zouden staan.

SPREKEN ZILVER ..ZWIJGEN GOUD

NEW YORK — In plaats van een „Stem van Amerika" moest er een „Oor van Amerika" zijn, waarmede meer geluisterd zou moeten worden naar de rest van de wereld, aldus Erwin Canham, hoofdredacteur van de „Christian Sciencece Monitor" in een toespraak tot een journalistenvereniging.

Teamspelen gehandhaafd bij Olymp. Spelen

ATHENE — Het congres van het Internationale Olympische Comité heeft besloten de teamsporten (voetbal, hockey, basketbal en waterpolo) op het Olympische program te handhaven, maar bepaalde tevens, dat het maximum aantal ploegen voor de opening der Spelen tot 16 moet worden teruggebracht.

Voor de eerstvolgende zomerspelen zijn geen nummers geschrapt ,maar ook geen nieuwe toegevoegd, behalve de 200 meter vlinderslag. Voorts werd bepaald, dat voortaan, alvorens het I.O.C. de Olympische Spelen aan een bepaalde stad toewijst, deze stad moet garanderen, dat zij alle verplichte takken van sport ook op normale wijze zal kunnen organiseren, waardoor het geharrewar als thans met de hippische spelen te Melbourne het geval is geweest, in de toekomst zal voorkomen worden.

Verfilming van Christus' leven

HOLLYWOOD. Darryl Zanuck van de „20th Century Fox" heeft bekend gemaakt, dat zijn Maatschappij voor twee millioen dollar het recht heeft gekocht om „The greatest story ever told" „De grootste geschiedenis aller tijden), de Amerikaanse „bestseller" van wijlen Fulton Oursler over het leven van Christus, te verfilmen. Het is het hoogste bedrag, dat ooit voor verfilmingsrechten van een boek is betaald.

NIEUWS IN HET KORT

— Een hoge Britse Officier op Malakka heeft verklaard, dat volgens buitgemaakte documenten en verklaringen van communisten, die zich hebben overgegeven, ongeveer veertig „politiek onbetrouwbare" opstandelingen door de communisten zijn gedood na zuiveringsprocessen in het oerwoud.

— De West Duitse Minister voor Vluchtelingenzaken heeft verklaard, dat sinds Juni 1953 naar schatting 10.000 vluchtelingen uit de Sowjet-zone naar die zone teruggekeerd zijn.

— Een Amerikaans Krijgsgerecht in Washington heeft een Korporaal van het leger veroordeeld tot 10 jaar zware dwangarbeid met oneervol ontslag uit de militaire dienst wegens samenwerken met de communisten en aanbrengen van medegevangenen tijdens krijgsgevangenschap in N. Korea.

— Van 16 tot 21 Juli zal een Zweeds flottielje een bezoek brengen aan Leningrad en een Russische aan Stockholm, aldus heeft de Zweedse Admiraliteit bekendgemaakt. Beide flottieljes zullen bestaan uit een kruiser en drie torpedobootjagers.

— De Russen zullen in de komende zomer minder vlees kunnen kopen dan gewoonlijk, aldus de „Prawda". Volgens dit plan zal de uitvoering van het plan van de Regering tot uitbreiding van de veestapel „zekere moeilijkheden voor de vleesmarkt" met zich mee brengen. Er zal meer vis worden aangevoerd.

— De Amerikaanse luchtmacht heeft 69 Amerikaanse oud-krijgsgevangenen uit Korea, die beschuldigd werden van samenwerking met de communisten tijdens hun gevangenschap, bevrijd van deze beschuldigingen. Veertien andere militairen van de luchtmacht zijn op grond van hun gedrag tijdens hun gevangenschap uit de dienst ontslagen en naar huis gezonden.

— Het West Duitse Ministerie van Vluchtelingenzaken heeft bekend gemaakt, dat 17.5% van de West Duitse bevolking uit vluchtelingen en verdrevenen bestaat. Het aantal in de Sovjet-Unie geïnterneerde Duitse burgers wordt op 133.000 geschat, aldus het Ministerie.

— In het afgelopen jaar hebben zich in de Verenigde Staten meer dan 116.000 Amerikanen zich tot het Rooms Katholicisme bekeerd. Dit is het achtste achtereenvolgende jaar, dat het aantal bekeerlingen meer dan honderdduizend dollar schadevergoeding geëist, daar zij lichamelijk nadeel zouden bedraagt, aldus het officiële Katholieke Jaarboek voor 1954.

— Vier Amerikaanse communisten, onder wie een vrouw, zijn respectievelijk tot drie, twee en één jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens „het onderwijzen en verbreiden van leerstellingen, welke gericht zijn op een gewelddadige omverwerping der Amerikaanse Regering".

— Twee inwoners van San Bernadino, in Californië, hebben van de Amerikaanse Regering 200.000 hebben ondervonden ten gevolge van radioactief stof, ontstaan na de verleden jaar in de woestijn van Nevada gehouden proefnemingen met atoomwapens.

— Te Geneve is de zevende zitting van de Wereldgezondheidsraad begonnen. Zij duurt tot 22 Mei aanstaande.

— Karl Oberg, gewezen Generaal der SS en hoofd van de Nazi-politie in Parijs, zal 13 September voor het gerecht komen. Het proces wegens oorlogsmisdaden tegen hem werd in Februari uitgesteld.

Hij wordt de „slager van Parijs" genoemd. Het proces tegen hem zal het laatste en grootste van de Franse processen tegen oorlogsmisdadigers zijn.

Argentijns-Brits Handelsoverleg

LONDEN. De Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken, Dr. Jerónimo Remorino, en die van Economische Zaken, Dr. Alfredo Gomez Morales, zullen aanstaande Dinsdag door Koningin Elizabeth van Engeland in Buckingham Palace in audiëntie ontvangen worden. De beide Argentijnse bewindslieden worden Maandagavond per speciaal Argentijns vliegtuig in Londen verwacht. Zij zullen de gasten zijn van de Britse Regering en een algemene studie maken van de handels- en financiële betrekkingen tussen Engeland en Argentinië. Dinsdagmorgen zullen zij een onderhoud hebben met de Britse Minister van Financiën, R. A. Butler. Op 26 Mei vertrekken de beide Argentijnse Ministers naar West Duitsland.

BIJ HET 35-JARIG BESTAAN VAN DE INTERNATONALE ARBEIDS-ORGANISATIES

STRIJD VOOR SOCIALE RECHTVAARDIGHEID IN HET BELANG VAN DE WERELDVREDE

DEN HAAG — Het is 35 jaar geleden zijn, dat in de grote zaal van het Paleis te Versailles een daad werd gesteld, die van historische betekenis zou blijken te zijn voor de ontwikkeling van de arbeidersbeweging en voor de strijd om sociale rechtvaardigheid.

„Aangezien een universele en blijvende vrede slechts gevestigd kan worden op basis van sociale rechtvaardigheid, en aangezien...

De stem van de spreker was plechtig, zoals altijd, wanneer een belangrijk en officieel document wordt voorgelezen. De uitgelezen groep Staatslieden, die de zaal vulde, luisterde met volle aandacht. De spreker eindigde. Kort daarop kondigde de Voorzitter de stemming aan. Handen gingen als teken van goedkeuring omhoog: Deel XIII van het Verdrag van Versailles was door de Vredesconferentie aanvaard. En daarmee was op 11 April 1919 de Internationale Arbeidsorganisatie tot stand gekomen. Dit deel van het Verdrag van Versaille bevatte namelijk de Constitutie van de I.A.O.

Tien weken lang had een speciale commissie van de Vredesconferentie - bestaande uit afgevaardigden van de toenmalige „Grote Vijf": de V.S., het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Italië en Japan, en van België, Cuba, Polen en Tsjecho Slowakije - aan de voorbereiding van dit deel van het Vredesverdrag gewerkt. Hun werk is echter niet, zoals dat van verschillende andere commissies, vergeefs gebleken. Want thans, 35 jaar later, is Deel XIII van het Verdrag van Versailles niet alleen nog volledig van kracht, doch bovendien kan de Internationale Arbeidsorganisatie bogen op een toenemend aantal landen, dat de Constitutie van de I.A.O. onderschrijft.

De Internationale Arbeidsorganisatie is in zekere zin nog altijd een unicum in de geschiedenis der internationale samenwerking. Het is namelijk de enige internationale organisatie, welke gebaseerd is op een „driedeligheid", namelijk de samenwerking en de gelijkrechtigheid tussen de vertegenwoordigers van de regeringen, de afgevaardigden van de nationale werkgeversorgainsaties en van de nationale arbeidersvakbonden. Het heeft lang geduurd, voordat de voorbereidende commissie in Versailles het over de basis eens was, doch haar juistheid is in de praktijk duidelijk gebleken. In de organen van de I.A.O. en daarbij in de eerste plaats in de Internationale Arbeidsconferentie staan regeringen, arbeiders en werkgevers in een vaste verhouding van 2 : 1 : 1. Deze verhouding is de hechte en traditionele basis, waarop de I.A.O. gedurende 35 jaar haar talrijke en uiteenlopende werkzaamheden heeft verricht.

De meer dan 100 internationale Arbeidsverdragen, die sinds 1919 door de Internationale Arbeidsconferenties zijn aangenomen, vormen tezamen een indrukwekkende internationale arbeidscode, welke op ruime schaal haar weerslag heeft gevonden in de nationale wetgevingen, en waarvan de arbeiders in landbouw en industrie en de zeevarenden dagelijks de vruchten plukken.

Regelingen voor arbeidstijden, voor arbeid van vrouwen en kinderen, voor vacantie met behoud van loon, voor sociale verzekeringen, voor pensioenen, voor veiligheid in bedrijven, in mijnen en op schepen, voor het geneeskundig onderzoek van emigranten, voor gelijke beloning, voor gelijke arbeid, voor arbeidsvoorwaarden voor inheemse arbeidskrachten in de niet-zelfbesturende gebieden, voor de accomodatie en de voeding van scheepsbemanningen, voor de bestrijding van dwangarbeid en voor het recht tot vereniging en organisatie zijn enkele van de onderwerpen, die in de Internationale Arbeidsverdragen zijn uitgewerkt.

Daarnaast is in de loop van deze 35 jaar de hulp van de I.A.O. ingeroepen voor het beslechten van geschillen, voor het instellen van onderzoeken en voor het tot stand brengen van vreedzame accoorden.

En tenslotte - doch dit is zeker niet het minst belangrijke werk uit na-oorlogse jaren - zijn vele tientallen door de I.A.O. uitgezonden deskundigen in het kader van de Technische Hulp door de Verenigde Naties werkzaam aan het leggen van de grondslagen en aan de uitbouw van de sociale rechtvaardigheid in de nog onderontwikkelde gebieden van de wereld. Om wille van de arbeidende bevolkingen en om wille van de arbeidsrust, doch evenzeer om wille van de wereldvrede, die alleen op sociale rechtvaardigheid kan zijn gebaseerd.

I. A. O.

De I.A.O. is een der gegespecialiseerde organisaties van de Verenigde Naties. Haar Directeur-Generaal is David A. Morse (Ver. Staten). De drie organen zijn: 1. De Internationale Arbeidsconferentie, die eenmaal per jaar bijeenkomend, het hoogste gezag in de organisatie bekleedt, 2. De Raad van Beheer, die vier maal per jaar bijeenkomt en die als het bestuursorgaan is te beschouwen, en 3. Het Internationaal Arbeidsbureau, het uitvoerend orgaan van de organisatie, dat optreedt als het vaste secretariaat. De zetel van de I.A.O. is gevestigd te Genève. Het aantal bij de I.A.O. aangesloten landen bedraagt momenteel 66. De staf van het bureau bestaat uit ruim 700 personen, afkomstig uit 57 verschillende landen.

Op de 103 sinds 1919 gesloten Internationale Arbeidsverdragen zijn ruim 1400 bekrachtigingen binnengekomen. Het vorig jaar (1953) werkten 213 deskundigen van de I.A.O., afkomstig uit 32 landen, aan 222 Technische Hulp opdrachten in 31 in ontwikkeling ten achter gebleven landen. Bovendien werden aan 413 personen van 42 nationaliteiten studiebeurzen verstrekt.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

Ned. Inlichtingendienst voor de Verenigde Naties, Alexanderstraat 2, 's-Gravenhage, Tel.: 110568 (K 1700); of Mr. T. M. Pellinkhof, correspondent in Nederland van de I.A.O., p. c. Ministerie van Sociale Zaken, Zeestraat 73, 's-Gravenhage, Tel.: 180040 (K 1700).

EDEN DOET BEMIDDELINGS-VOORSTEL

GENEVE - De Britse minister van buitenlandse zaken. Anthony Eden, heeft de Geneefse conferentie vandaag een plan voorgelegd voor de hereniging van Korea. Eden wees het communistische plan voor verkiezingen in Korea van de hand en zei, dat over vijf grondbeginselen overeenstemming moest worden bereikt. Deze waren.

1) de verkiezingen moeten gehouden worden voor de vorming van een regering voor geheel Korea;

2) deze verkiezingen dienen naar waarheid de wil van het volk te weerspiegelen en de spreiding van de bevolking in Noord en Zuid in aanmerking nemen;

3) zij moeten gegrond zijn op algemeen kiesrecht en geheime stemming en gehouden worden, zodra er condities van werkelijke vrijheid heersen;

4) zij moeten onder internationale toezicht geschieden;

5) enigerlei plan voor de regeling van het Koreaanse vraagstuk moet de voorwaarden omvatten, waaronder de vreemde troepen worden teruggetrokken. „De taak der Verbonden troepen is het vestigen van de vrede en veiligheid in het gebied en zodra deze volbracht is, zullen zij worden teruggetrokken. Dit is duidelijk vastgesteld in de resolutie van de Algemene Vergadering van 7 October 1950", aldus Eden.

Indien wij - aldus de spreker - het over deze vijf beginselen eens worden kan deze conferentie zich gaan bezig houden met de practische methoden en plannen uit te werken. Eden stelde voor zulks, zo nodig, in besloten vergaderingen te doen. Hij sprak de overtuiging uit, dat alleen op deze manier vordering kan worden gemaakt. „Het Koraanse vraagstuk is zo hopeloos verward, dat het zelf niet in een vacuum kan oplossen", aldus Eden.

Eden zei, dat het op 27 April door generaal Nam II, de Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken, voorgelegde plan, nimmer kan leiden tot het vestigen van een enkele, onafhankelijke en democratische regering voor geheel Korea. Dit voorstel, aldus Eden, houd geen rekening met de grote dispariteit tussen de bevolkingen van Noord- en Zuid- Korea. Een groter bezwaar achtte de Engelse minister de negatie van de bittere verschillen tussen Noord en Zuid.

Het speet Eden - en hij wees haar ook af - de uitlating van de communisten „dat wij het getij der nationale gevoelens in Azie hebben terzijde gelegd of weerstaan". „Waar heerst er werkelijke nationale vrijheid - vroeg Eden zich af - in Colombo of in Oelan Bator de hoofdstad van Buiten-Mongolie), in Delhi of Pjongjang (de hoofdstad van Noord-Korea)?

De Sovjet-Russische en Chinese ministers van buitenlandse zaken hebben gesuggereerd, dat het landen van het Westen geen interesse hebben voor de volken van Azie, behalve dan als objecten van hun imperialistische of koloniale politiek. Beide hebben zij zich opgeworpen als pleitbezorgers voor de nationale aspiraties in Azie en zich het monopolie van deze gevoelens toegeeigend. Wat zijn de feiten, vroeg Eden zich af. In de afgelopen jaren heeft zich een ontzagelijke veranderingen in Azie voltrokken. Wij hebben niet getracht die veranderingen tot staan te brengen of in de weg te staan Integendeel, wij hebben geholpen bij haar verloop, waarover wij terecht trots zijn".

„Laten wij niet vergeten, dat, toen in 1947 India, Pakistan en Birma volledige onafhankelijkheid verwierven, de eerste twee eigener beweging besloten binnen het gemenebest te blijven. Onze betrekkingen met Burma, dat verkoren heeft andere wegen te volgen, zijn bestendigd door de oprechte wens van beide landen om nauwe en hartelijke relaties te onderhouden, aldus de Britse bewindsman.

De vergadering werd door prins Wan verdaagd zonder een datum voor de volgende bijeenkomst te bepalen.

K.L.M.-VERVOER WEDEROM GESTEGEN

VERVOERSCIJFERS EERSTE KWARTAAL 1954

In de eerste drie maanden van 1954 heeft de KLM 118.125 passagiers vervoerd, dit is 14% meer dan in dezelfde periode van 1953 toen 103.773 personen werden vervoerd.

De hoeveelheid vervoerde vracht en post bedroeg in het 1e kwartaal van dit jaar 4.001.000 en 552.000 kg. een stijging respectievelijk van 13 en 3%.

Het aantal gevlogen kilometers nam met 4% toe en bedroeg 11.566.000, terwijl de ton kilometer productie steeg met 13% n.l. van 60.829.000 tot 68.984.000.

Het aantal passagiers-kilometers, dit is de gezamenlijke afstand door de passagiers afgelegd bedroeg 288.600.000 tegen in het eerste kwartaal van 1953 een getal van 258.600.000, een vermeerdering dus van 12%.

K.L.M. vervoerde reddend medicijn

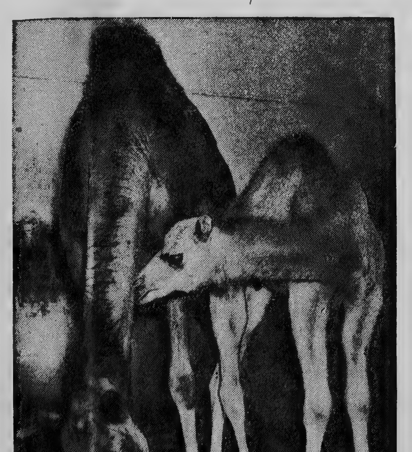
Op buitengewoon snelle wijze heeft onlangs de KLM een levensreddend geneesmiddel van Amsterdam naar Paramaribo overgebracht.

Vrijdagavond ontving de pharmaceutische fabriek N.V. Organon te Osse en telegram uit Suriname om met spoed een hoeveelheid Acetera (cortrophine) te verzenden ten behoeve van een zeer ernstige zieke. Diezelfde nacht nog werd het levensreddend middel per auto naar Schiphol vervoerd, waar de chauffeur het nog tijdig in handen kon geven van de Gezagvoerder van het KLM-vliegtuig, dat op het punt stond naar Paramaribo te vertrekken.

Zondagmorgen arriveerde de DC-6B na een vlucht van bijna 9000 km op het vliegveld van Paramaribo en nog geen 40 uur nadat het alarmerende telegram was ontvangen kon het medicijn met gunstig gevolg worden toegediend.

EEN FOTO van de zaal, waarin de McCarthy—Minister Stevens verhoren worden afgenomen. Met het gezicht naar de camera ziet men de leden van de Commissie van Onderzoek. Minister Stevens en McCarthy hebben elkaar over en weer van corruptie beschuldigd.

DIT IS SOLDAAT SCHINE, kroongetuige in het onsmakelijke proces tussen het Amerikaanse leger en Senator Mc Carthy. Soldaat Schine, die zeer welgesteld is, leidt in het leger, dat is uit de verklaringen wel gebleken, een zeer gemakkelijk leventje . . . Hij wordt met fluwelen handschoenen aangepakt.



Verschrikt door al die belangstelling, zoekt een baby-kameel veiligheid bij zijn moeder. De baby-kameel werd geboren in de Dierentuin van Parijs.

UITSLAGEN VAN LUCHTVAART-EXAMENS

UITSLAG VAN DE IN APRIL 1954 GEHOUDEN EXAMENS VOOR DE LUCHTVAART:

In totaal hebben zich voor deze examens 55 candidaten opgegeven, gespecificeerd als volgt:

Candidaten woonachtig op Curacao:

7 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.

8 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkun dige, bevoegdheid B.

2 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid C.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als Vluchtadviseur.

5 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Luchtverkeersleider.

6 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Sport- en Tourisme Vlieger.

3 candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Verkeersvlieger der eerste klasse.

5 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Navigator aan boord van luchtvaartuigen.

(1 Candidaat heeft zich zowel voor het examen grondwerktuigkundige A als B opgegeven)

Candidaten woonachtig op Aruba:

8 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Sport- en Toerisme Vlieger.

11 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als Radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen.

De uitslag van de examens luidt als volgt:

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.

GESLAAGD voor het gehele examen: 3 Candidaten, t.w. de Heren: L. R. Jaeger, H. Heinhuis, F. Hulsing.

AFGEWEZEN: 2 Candidaten.

Twee Candidaten trokken zich voor het examen terug.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid B.

GESLAAGD voor het gehele examen: 5 Candidaten, t.w. de Heren: G. Bolraap, J. van de Gaast, E. Korevaar, W. Leander, A. Paape.

HEREXAMEN: 1 Candidaat.

AFGEWEZEN: 1 Candidaat.

Teruggetrokken: 1 Candidaat.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid C.

GESLAAGD voor het gehele examen: 1 Candidaat, t.w. de Heer B. Kirindongo.

AFGEWEZEN: 1 Candidaat.

Vluchtadviseur.

GESLAAGD voor 5 onderdelen 1 Candidaat, t.w. de Heer G. Jager.

AFGEWEZEN: geen.

Luchtverkeersleider.

GESLAAGD VOOR ONDERDELEN 5 Candidaten te weten de Heren: P. Claassen, E. Vos, J. Boom, S. Mars, A. Wong-A-Ton.

De Heren Claassen en Vos zijn hiermede geslaagd voor het hele examen

Sport- en Toerisme Vlieger.

GESLAAGD voor het gehele examen (theoretisch gedeelte) 7 Candidaten, te weten de Heren: C. Laqueille, F. Berto, A. Buchanan, G. Cole, A. Klamer, C. Waddell, R. Ruther.

HEREXAMEN: 1 Candidaat; AFGEWEZEN: 2 Candidaten; TERUGGETROKKEN: 3 Candidaten; AANVULLEND EXAMEN WEGENS ZIEKTE: 1 Candidaat.

Verkeersvlieger der eerste klasse.

GESLAAGD VOOR ONDERDELEN 2 Candidaten, te weten de Heren: F. Sikkens, J. Asperslag.

De Heer Sikkens slaagde hiermede voor het gehele examen.

AFGEWEZEN: 1 Candidaat.

Navigator aan boord van luchtvaartuigen.

GESLAAGD VOOR ONDERDELEN 5 Candidaten, te weten de Heren: G. Schippers, N. v. d. Stroom, E. Johnson, F. Stumpel, H. Vermeulen.

De Heer Schippers slaagde hiermede voor het gehele examen (theoretisch gedeelte).

AFGEWEZEN: geen.

Radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen.

(Beperkt certificaat).

GESLAAGD voor het gehele examen 6 Candidaten, te weten de Heren: J. Aulow, F. Berto, A. Buchanan, G. Cole, C. Waddell, R. Ruther.

AFGEWEZEN: 1 Candidaat. TERUGGETROKKEN: 4 Candidaten.

Traslado di Fiscal na Amsterdam pa motibu di su manera di procede contra un periodista

Gobierno Hulandes a traslada e fiscal na Amsterdam mr. Hollander pa motibo di su manera di procede contra un periodista. Algun siman pasa el a manda jama un reporter di e diario „De Telegraaf" pa e dune un scual na conexion di un articulo, di cua su contenido no tabata castigabel.

Ayer-nochi Ministro di Husticia mr. Donker a contesta riba preguntanan haci pa miembronan di camera bisando, cu e translado no ta basa riba e declaracion di e periodista cu e a ser tene contra su gusto den oficina di e fiscal, pasobra e declaracion aki a ser desmenti pa mr. Hollander.

Si e Ministro ta hanja, cu e Fiscal na manera cu el a manda jama e periodista a traspasa su autoridad.

Na e manera ey mr. Hollander a bira obheto di discusion publico, algo cu no ta deseabel. Ministro Donker a accepta, cu mr. Hollander ta pertenece na e miembronan di mas apto den Openbaar Ministerie.

PREMIER LANIEL A GANA E ASUNTO DI CONFIANZA

Premier Laniel a gana ayera den Asamblea Nacional Frances e asunto di confianza cu un mayoria di dos voto.

289 diputado a vota pro, y en contra 287. A worde vota riba e negamentu di Premier Laniel pa adheri su mes pa un pronto debate general riba e situacion na Indo-China. Na un votacion riba e mes un topico cu tabatin siman pasa, e gobierno a hanja un mayoria di voto.

Promer cu e votacion premier Laniel a defende e manera di procede di gobierno y a bisa entre otro cu e ta accepta completamente e responsabilidad pa e resolucion di defende Dien Bien Phoe. Defendementu di e forti tabata goza di responsabilidad tantu militar- cu policamente y a ocasiona enemigo asina tantu perdida, cu por lo pronto nan por bien posponé nan plannan pa invadi Laos. Laniel a anuncia mas aleu, cu gobierno Frances a manda reforza na forma di tanki, artiljeria y bombardero e ultimodianan aki.

Awe lo tin sesion especial di gobierno Frances pa papia 'riba e consequencianan cu lo conclui for di e resultado di e votacion. Enberdad ta un triunfo, pero un asina chiquito, cu ta rijs e pregunta si Laniel lo keda funciona bao di e circunstancianan actual.

BISHITA DI MISION MEDICA NA DIEN BIEN PHOE

Mision medica Frances a bai haci un bishita ayera na Dien Bien Phoe cu a dura cuater ora, pa papia riba evacuacion di esnan mas herida. E biaha a ser haci cu helicopter. Tur es tem aeroplanonan Frances a bolbe tira comestibles y remedi riba e stad, pa e pacientnan.

Den delta di Rio Rojo a ser bringa intensamente ayera pa captura di un aldea 35 milja for di e capital di Hanoy. Segun noticianan di Cuartel General Frances e ataquenan comunista a ser rechaza.

Ambos banda a sufri perdidanan grandi. Rebeldenan huyendo ta ser persigui pa tanki- y aeroplanonan.

SUBCOMISION DI N.U. TA DELIBERA POSIBEL DESARME DI N. UNIDAS

Na Londres nan a cumiza cu deliberacion secretu di e subcomision pa desarme di Naciones Unidas. Den e subcomision aki a tuma asiento Union Sovietica, Francia, Inglatera, Amerika y Canada.

Ayera-tardi e delegadonan a ser yama bombini oficialmente pa e Ministro di Relaciones Interiores Britanico Selwyn Lloyd. Despues di un ricibimentu bon concuri e deliberacionnan secretu a cuminza ayera-nochi.

E subcomision lo papia e.o. riba control di armanan atomico y e reduccion di armanan jama convencional.

E comision di desarme a procede na forma e subcomision aki, pasobra t'e cincu terranan aki ta envolvi mas tantu den e fabricacion di armanan atomico, asina ta cu ta mihor pa nan atende e asunto aki entre nan, prome cu comision di desarme dicidi di mishi aden. E subcomision ta obliga di entrega un rapport na medio Juli, tocanti di su experiencia.

RESOLUCION DI DOS SENADOR AMERICANO PA SACA RUSIA FOR DI SU ISOLACION

Dos Senador Americano a entrega Parlamento un resulocion, den cua nan ta suplica pa drecha e relacionnan diplomatico cu Union Sovietica y e otro teranan comunista. Ambos Senador ta bisa cu America como ultimo baluarte di libertad, mester duna ehempel y mester trata di saca Moscu for di isolamiento. Com esaki mester socede no ta para den e resolucion. Ta worde solamente suplica cerka Gobierno Americano pa tuma medidanan, cu lo dirigi na e obhetivo destina.

Eden ta critica Bloftmento Ruso

Ayera Eden y Bidault a papia riba e problema Korea, y Eden a bisa e.o. cu e terranan comunistanan no mester arroga nan mes di ta e campeonnan pa liberacion di pueblonan; Inglatera si por mira atras riba un tarea honroso den liberacion di un cantidad di pueblonan den mundu.

E conferencia a ser suspendi pa falta di oradornan y nan no buta un fecha, riba cua lo tin siguiente discusion riba Korea.

Awe atrobe nan lo trece di nobo e cuestion di Indo-China na orde.

DEMOSTRACION ESTUDIANTIL CHINES' CONTRA SIRBISHI MILITAR OBLIGATORIO

Na Singapore a jega te na irregularidad, den cua estudiantenan Chines y polis tabata inclui. Estudiantenan Chines a demonstra contra sirbishi obligatorio, cua ta stroba nan estudio.

Polis a aresta un 40 estudiante y a core cu e demonstrantenan. Militarnan Britanico a ser consigna, pero nan no mester a drenta den accion. Polis a sigi haci warda pero paz a bolbe reina den e stad.

GRECIA TA TRATA DI FORZA AUTONOMIA PA CYPRUS

Ministro Griego di Relaciones Exteriores a bolbe declara, cu Gobierno Griego lo haci un suplica na N.U. riba e status venidero di e colonia di Corona Britanica, Cyprus. Parlamento tabata aclama, ora cu e Ministro a bisa cu Grecia ta spera di N.U., cu e lo buta un di su principio capital na practica, esun di „Autonomia di Pueblonan" Lider di oposicion a declara cu e por proscribi den su total e politica di Gobierno.

Gobierno Griego a queha mas antes riba e hecho, cu Inglatera ta nenga di tene discusion riba e futuro di Cyprus.

PROYECTO CONVENCIONAL A SER FIRMA PA DEFENDE ARTICULO-NAN CULTURAL DEN TEMPU DI GERA

E conferencia Internacional pa defende articulonan cultural den tempo di gera a termina na La Haya. Nan a stipula un proyecto convencional, cu lo worde firma awe den e Palacio di Paz. Anteayera un resolucion Ruso a ser discuti un ratu, den cua un setencia ta worde desea pa usamentu di arma atomica.

E resolucion a ser rechaza tambe, pasobra e conferencia no ta considera su mes autoriza pa duna su opnion riba e asunto di estado aki.

BOTWINNIK TA SOSTENE SU TITULO DI CAMPEON MUNDIAL DI HUNGAMENTU DI SCHAKEN

E ruso, Botwinnik ta sostene su titel campeon mundial di hungamentu di schaken. E di 24to y delaster partido den competicion contra su compatriota Smylow a sali empata, despues di 22 zet. Cada un di e dos rivalnan aki tin 12 punto. E match anterior pa campeonato mundial pa e mes desafiador tabatin mes resultado.

Leones a cuminza traha casitanan di espera

Na dos caminda den becindario di Balashi y Savaneta, nos a weta trahadornan construyendo casitanan di espera pa pasaheronan di taxi.

Cu esaki nan a cuminza cu ehecucion di e plan, cua a ser proyecta pa e Leonesnan, bao di dirreccion di e Leon Thom (Lago) Quinn.

Ereccion di e casitanan di espera riba caminda, ta un gesto simpatico, pa cua e Leonnan ta merece un biaha mas e gratitud di pueblo Arubano... Un sugestion... Laga traha e casitanan di tal manera cu nan ta pas den nos paisahe exepcional. E trabao di construccion aki mester worde weta tambe cu bista aestetico.

Por lo demas. Hopi exito, Leones.

Por lo pronto ta worde traha cincu casita, pa hanja algun experiencia. E proyecto completo di e Leonnan ta consisti di 32 casitas di espera. Mientras tin awor aki, fondo pa 11 of 12 di nan.

CASTIGO SEVERO PA USADOR DI CUCHU

Mi ta kere cu ya ta bira tempo cu mester stop cu e cuenta di sacamento di cuchu ora hende rabia. Na Curacao hendenan tin e costumber di carga un cuchu cu nan no solamente pa haci trabao, pero na cas y tambe ora nan ta sali pa keiro; Y si duna caso di descordia of pleito, sin pensa hopi nan ta saca e cuchiu pacortaof hinca nan adversario.

Pero hopi biaha e tin consecuencianan fatal. E ley cu ta prohibi cargamento di arma blanco mester worde cambiá. No ta importa, basta cu saca e cuchiu, bisando esaki e fiscal, Mr. W. R. Boom, ta saca e cuchu for di su balinja, awe mainta durante su requisitoir den e caso contra P, R. M., un habitante di Palu-Blanco di 35 anja di edad, cu den anochi laat dia 13 di Maart a herida seriamente un tal Andres Liberia di 33 anja di edad, cu un cuchiu banda di su stoma, pa cual e ultimo mencioná despues di un rato di ora a sangra muri.

Basta anja caba M. tabatin relacion cu un tal Petra di e bincindario ey. Den ultimo tempo e relacion no tabata tanto di gaba y Petra a dicidi di pone un punto final. Sobre di esey el a topa cu un amigo di infancia, Liberia, y dia 6 di Maart p.p e a duna M. su retiro.

M. a bisé: „Si ta asina mester socede, ta asina", y a tene su mes keto. Pero un siman despues, bao di influencia, ma no fuma el a busca Petra y a hibé su cas. Petra a ranca su mes kita for di dje, y net n'e momento ey Liberia ta camna bini. Acusado a declara cu e, M. tabata core duro, y pa defende su mes a saca su cuchiu. Pero e testigonan a declara cu e victima no a core ningun duro, y fuera di esey e tabata hopi mas chikito cu M.

M a acepta bisando: „Mi tabata rabia cu Petra y jaloers riba Liberia", y berdaderamente mi no tabata sabi kico mi a haci.

Despues cu mi a hinké mi a core bai cas. Mi no a kere cu el a muri."

Mas laat poliz a hanja M. drumi riba su cama.

E fiscal a mustra riba e hecho aki y a duna su opinion, cu berdaderamente e homber aki no ta duna balor na un hende su bida.

Aki ta necesario pa duna un ehempel na otro hincador di hende.

El a exigi 12 anja cu deduccion di e tempo preventivo.

Acusado no tabatin nada mas di trece adilanti cu di pidi clemencia. E ta sinti cu el a haci malu y cu e merece castigo.

Aki 14 dia, e Huez di Prome Instancia lo senteciele. Afor di e sala di raad un ruman muher di acusado a hanja un cuestion cu testigo, Petra. Pero salvo di algun palabra skerpi e ,donderboos, a bai af.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

VRIJDAG 14 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Peticiones; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 15 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Bishita di Rey Haakon na Hulanda

Rey Haakon di Noruega lo bishita Hulanda oficialmente e verano aki. E Rey lo a bini mas antes, ma e bishita a ser pospone na conexion cu e murimento di prinses heredera Martha.

ATENCION, PUEBLO DI ARUBA!

Manera nos lezadornan por a nota, cu "nos dushi lenga", Papiamentu, ta hanja desde awor en adilanti special atencion. Desde awor nos lo publica diariamente un pagina completo na Papiamentu den nos corant, y desde manjan pa dilanti nos lo dedica diariamente un rubrica pa hacimentu di anjá y fiestanan.

Na nos lectornan nos ta pidi un biaha mas, pa duna op, dia di hacimentu 'i anja di miembronan di famia y di amigonan, anto lo nos zorg, pa e sali publica 'riba e dia di hacimentu 'i anja of dia cu lo tin fiesta.

ALGU MAS CU TUR BRUID MESTER SABI . . . .

Bo ta bai casa?

Anto lo bo por laga publica gratituitamente un potret di e bruid den nos corant.

Loque bo mester haci ta lo siguinte:

1. Recien casanan mester abona nan mes 'riba Arubaanse Courant.
2. Portret y particularnan tocant'i casamentu mester worde depone na nos oficina, por lo menos un siman prome cu e dia cu lo e tuma lugar. (Nassaustraat, patras di Aruba Boekhandel).

Bo tambe lo hacie?

Si bo yuda nos, lo nos zorg pa tur hende cu ta leza De Arubaanse Courant, comparti den alegria di boso fiesta y, nos lezadornan ta hopi riba Aruba.

Kerkdiensten

ZATERDAG 15 MEI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

Evangelische Broedergemeente:
Zieken- en Hospitaalbezoek San Nicolas.
7.30 Hollandse Zangdienst, San Nicolas, Ds. Doth.

ZONDAG 16 MEI

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. Kraayenhof.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta-kazerne:
9.15 v.m. Julianaschool:
Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Prot. Gemeente San Nicolas:
17.00 uur Ds. Kraayenhof.

Evangelische Broedergemeente:
9 uur v.m. San Nicolas Preek en H. Doop, Ds. Doth.
10.30 v.m. Zondagsschool.
7.30 Preekdienst, San Nicolas, Ds. Doth.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Je begrijpt, dat Tom Poes geweldig schrok, toen hij al die naar aden happende figuren zag. Lang duurde dat naar adem happen trouwens niet. Toen ze over hun eerste schrik heen waren, maakten de vismannen, dat ze weer in het waren kwamen. Ze lieten zich van de rotsen vallen, ze schuifelden en kropen over het strand en zo was er al gauw niemand meer op het eiland te zien. Behalve dan heer Bommel. Doordat die kieuwen gekregen had, kon hij ook geen aden krijgen boven water. Bij hem duurde het alleen een beetje lang, voordat het tot hem doordrong, wat ook er eigenlijk gebeurde, maar toen rende hij dan ook de grot uit, waarin hij het zich gemakkelijk had gemaakt en sprong in de golven: — Hallo ,Tom Poes! riep hij, toen hij adem had gehaald. — Is het jouw schuld, dat dit is gebeurd, jonge vriend? Maar dat is toch geen werk! Dat had ik anders van je verwacht.........!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Bo ta comprende, com Tom Poes a sustia ora cu el a mira tur ta forza pa hala rosea.

Mucho tempo nan no por wanta esey ta sigur. Ora cu nan a bini un poco bij di e susto cu nan a hiba ora cu e isla ta subi ariba, nan ta bula liher den un plas di awa trobe.

Otro ta lastra, otro ta cai di barancanan den awa, y den poco tempo no tabatin ningun riba seco mas. Solamente Senjor Bommel. Como e tambe tin caicai e no por hala rosea. Pero cerca dje ta tarda un poco mas pa e comprende su situacion ,pero ora cu el a bini bij tambe e ta ranca un careda sali for di e cueba y ta bula na awa.

Halo, Tom Poes! E ta grita, despues di a hala un rosea grandi. Ta bo ta culpable cu esaki ta tuma lugar, mi amigo? Pero ta cual clase di trabao esey ta! Ma spera otro cos di bo.........!

13de JAARGANG No. 1930

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 15 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaans interventieplannen nog niet van de baan

Uitverkocht De Veer genoot van artistiek verantwoorde Leerlingen-uitvoering van Els Athmer's Balletschool

FEEST VAN GRATIE, CHARME EN KLEUR

EEN FEEST is het geworden . . . . de uitvoering door leerlingen van Els Athmer's School voor Rhythmische Dansen en Ballet, een feest van jeugdige gratie, van rhythme en kleur. De Veer Theater was tot de laatste plaats bezet, toen de Voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba, de Heer F. Steenmeijer de aanwezigen welkom heette en een kleine inleiding hield.

Daarop was het woord aan de leerlingen van de Balletschool en werd een programma gebracht, waarin een tachtigtal kinderen stuk voor stuk uitblonken en door hun optreden de loftrompet staken van Mej. Els Athmer, leidster van de School, die over een waar engelengeduld, zeer veel smaak en bewonderenswaardige energie moet beschikken om de kinderen zo te inspireren.

Knap was het te zien, hoe Mej. Athmer voor elk groepje kinderen dansjes heeft gemaakt, die voor hun leeftijdsgroep passen.

De uitvoering werd meer dan een „gewone" leerlingenuitvoering, waar trotse ouders stralend naar de prestaties van eigen kinderen kijken.

De uitvoering werd een volkomen verantwoorde avond, waarvan grote artistieke bekoring uitging.

Mej. Athmer had ook voor een zeer evenwichtig programma gezorgd, met voor de pauze enkele solo- en kleine groepsdansjes en na de pauze een Pantomine, waarbij uit het grote bouquet de verschillende bloemen getoond werden.

Te groter is de eer, die de leidster en haar assistenten met deze avond inlegden omdat men niet schroomde om alle leerlingen een kans te geven.

Gevarieerd Programma

Het programma voor de pauze bracht ons een dansje op de wals no. 2. op. 34 van Chopin, door Ronnie Abrahams, Natasha de Vries, Connie Welage, Anina Fowler, Olivia Mezas, Alicia McDonald, Sylvia Soons, Jenneke Weylandt, Gerda en Carmen Abrahams, Yvonne de Freitas, Punki de Vries, Joyce Zichem, Kay Leclu en Wanda de Freitas. De charme van dit dansje en de alleraardigste costuumpjes brachten de zaal meteen al in de juiste stemming.

Allerliefst was Pas de Deux van Brahms, waarin Elly Kleve en Frida Lichtenstein dansten.

Pamela Smith was wederom de Prima ballerina in de Tol, op muziek van Chopin. De kleinste leerlingetjes brachten vervolgens met een ongekuntseldheid, die al te spoedig in ons leven verloren gaat een grappig dansje, Poppenmoedertje. De danseresjes, Truusje Dumaine, Nans van der Sloot, Ciska Hofman, Elly Steenmeijer, Ruth Eman en Margriet Schagen, deden, dat was van hun gezichtjes af te lezen, hun uiterste best en brachten een vrolijke noot...

Astrid Frigerio en Venicia Neme waren zeer elegant in de Hongaarse dans. Allerliefst was ook het Dansje Sneeuwwitje en de kabouters met Diana de Veer als Sneeuwwitje en als kabouters Carla Arends, Maud Engelkens, Ellen Jacobs, Ruth Eman, Sandra Tjon A Jong, Ansje Bonn, Gwendolien Fowler, Margriet Nisbett en Arian de Jager.

Voor de Pauze danste Pamela Smith nog op zeer verdienstelijke wijze naar eigen choreografie op muziek van Delibes. Pamela beschikt over een opmerkelijke vaardigheid.

Het met zeer veel vaart en zonder een enkele onderbreking gebrachte programma voor de pauze werd daarop besloten met „Fantasie" op muziek van Strauss en knap en sierlijk gedanst door Marijke Wurtz, Willy Hoekstra, Lucie Baptist en Evelyn Hofman.

De geestige pantomine van na de pauze „De poppenfee", werd een waar tableau de la Trouppe. Tovenaar winkelier Astrid Frigerio, op allergrappigste wijze bijgestaan door Kadja Veenhuys en Loes Doel, toonde zijn dansende, bonte en fleurige poppen. Wij konden ons wel verenigen met de keus, gemaakt door de stijve gouvernante Gerda Abrahams, met haar groepje van uitgelaten kinderen, verenigen, al was de keus uiterst moeilijk en hadden wij, als we de kans hadden gehad liefst ALLE poppen meegenomen.

De gouvernante koos poppenfee, (Pamela Smith). In het bont tafereel dansten verder boerinnetje Carmen Abrahams en haar kleine boer en boerinnenkinderen Clown Helga Pauw, die gevoel in haar dansje wist te leggen, Liesje Schaafsma, die werkelijk een herdersjongentje was en een schattig Ganzenliesje Dorien Croes.

Mamma Pop Gama Ecury verdient een zeer speciale vermelding. De vierjarige Gama, van wie wij hiernevens een foto publiceren, danste allerliefst en wist de toch al verwende zaal in vervoering te brengen.

Venicia Neme danste met veel gratie als Spaanse en Madeleine Neme als lief Chineesje.

Pierrot Willie Hoekstra en Pierette Marijke Wurtz behoren tot de besten en beschikken niet alleen over veel waardigheid, maar ook over groot maatgevoel. Ronny Abrahams en Wanda de Freitas waren allerliefst als sierpoppetjes. Stijf en stram en toch charmant dansten de tinnen soldaatjes Warna Besujen, Herma Fernandez, Joke van Dijk, Nelsie van der Linden, Hella van der Kuyp, en Neblien Croes.

Met danspoppetjes Babs Wurtz, Glenda Eman, Ligia Valen, Gretchen Polvliet, Sonja Gevers, Mildred Tjon Tam Pau, Mira Arends Francis Bergen, Ruti Hoen, en Thea Hoekstra.

COSTUMERING

In niet geringe mate droegen de bijzonder smaakvolle costuumpjes, naar ontwerpen van Mej. Athmer bij. Naaisters en nijvere moeders moeten de laatste weken in overtijd gewerkt hebben om dit bonte feest van kleuren in gereedheid te brengen. Henk Kemmink had gezorgd voor een eenvoudig decor, waardoor de warreling van costuums, zelfs in het laatste, grote programmanummer toch niet al te overdadig aandeed.

Henk Wiggers verdient een extra pluim voor de manier waarop hij het kapwerk en de grime verzorgde. Onbegrijpelijk, hoe hij kans heeft gezien in zo korte tijd van zovele kinderen zoiets bijzonders te maken.

Mevrouw Rhoda Steenhuizen-Frigerio en Mevrouw Nanny van Alphen-Giesel verzorgden het muzikale gedeelte op meer dan lofwaardige wijze. Stille werkers achter de schermen, die vermelding verdienen zijn verder de technici van DOW, die wederom geheel belangeloos veel vrije tijd opofferden om het technisch gedeelte te verzorgen. Hulde.

Het was dan ook zeker namens alle ouders en andere aanwezigen, toen Mevrouw L. Wurtz na afloop Mej. Athmer en allen die meehielpen om deze bijzondere uitvoering mogelijk te maken, bedankte en als stoffelijk bewijs van deze dank een cadeau en bloemen overhandigde.

Vanmiddag wordt in de Veer nog een tweede opvoering gegeven.

AMBTENARENBOND JUBILEERT

Vandaag is het juist vijftien jaar geleden dat de Heren dr. J.R. Arends, W. Goilo, Jos Maduro, C. Philipszoon en A. Oduber, de afdeling Aruba stichtten van de Algemene Curacaose Amtenaren Bond. De viering van dit derde lustrum zal door allerlei omstandigheden vandaag ongemerkt voorbijgaan, maar wat in een goed vat zit verzuurt niet. Het ligt zeker in de bedoeling in de nabije toekomst dit feit een enigszins feestelijke wijze te herdenken.

Want daar is tenslotte alle reden voor. De Bond heeft in de afgelopen vijftien jaar zeer nuttig werk gedaan.

De naam van de Bond doet in deze tijd een tikje ouderwets aan.... Ook hierin wordt voorzien en een statutenwijziging, welk een naam, weer in overeenstemming met de huidige toestand, zal brengen, is binnenkort te verwachten. Op deze jubileumdag bieden wij de Ambtenarenbond onze beste wensen aan.

Nog vele succesvolle jaren......

MET VERLOF

Dit weekend brengt weer velen naar Europa om van een welverdiend verlof te gaan genieten. Vandaag vertrekken de Heer en Mevrouw Ernst (Touristenbureau) Bartels om van hun verlof te gaan genieten.

Begin komende week, vertrekken weer velen van Aruba via Curacao met de Italiaanse boot naar Europa. De familie Milo (oud gedeputeerde) Croes, de Heer en Mevrouw Eddy (Rey de Copas) Lacle, de Heer Charles (Lido) Brouns, de Heer Carlo (praktizijn) Doesberg.

SNEL INGRIJPEN VOORKWAM ERGER

Dank zij snel ingrijpen werd gisteren een brand op Dakota voorkomen. Bij het werken met een lasapparaat sprongen enige -vonken over 'n stapel geteerde palen, toebehorend an de Bouwmaatschappij en opgeslagen op het terrein genover de werkplaatsen van deze onderneming.

De balken begonnen te smeulen en door de teerlaag ontstond een zware rookontwikkeling, waardoor spoedig alarm gemaakt kon worden.

De brandweer, die direct uitrukte kon met klein materiaal een brand voorkomen.

HAZEL SCOTT UIT TRINIDAD IS GEBOREN ARTISTE

Zoals wij gisteren reeds meldden zal de wereldberoemde pianiste en filmster Hazel Scott Maandagavond optreden in het de Veer Theater. Dit optreden vindt plaats onder auspicien van de Arubaanse Kunstkring en van het De Veer Theater.

Hazel Scott, die werkelijk een wereldnaam heeft, werd geboren op Trinidad. Op haar vierde jaar vertrok zij met haar moeder, Alma Scott, die zelf ook een begaafd musicienne was, naar de Verenigde Staten en deze organiseerde kort na haar aankomst in Amerika een jeugdorkest, dat de naam kreeg American Creolians. Als kind bereisde Hazel heel Amerika, als lid van haar moeders orkest en zij kreeg pianolessen in honderden verschillende steden op honderden verschillende pianos. Haar moeder was, hoe kan het anders haar eerste lerares. Toen ze 8 jaar was, werd haar een studiebeurs aangeboden, nadat bekende musicus haar Rachmanihoff's Prelude in C. Mineur hoorde spelen.

Ze was echter te jong om van haar moeder te scheiden en haar echte studie moest voorlopig wachten. Als twaalfjarig meisje werd ze als vol betaald musicus aangenomen in haar moeder's jeugdorkest.

Na haar vijftiende verjaardag ging ze naar New York, waar ze de high school afliep.

In 1936, terwijl ze nog op school was ging ze naar de Mutual Broadcasting Co en vroeg om een proefexamen. Er waren nog 97 aspiranten, maar Hazel slaagde en kreeg een contract voor zes maanden, natuurlijk nog voor een minder belangrijke functie. Maar in die tijd kreeg ze haar eerste nachtclub contract. Langzamerhand klom ze op en ontwikkelde ze ook haar stem. 'n Hoogtepunt was toen ze in een grote Broadway revue geplaatst werd en haar naam was werkelijk gemaakt, toen ze bij M.G.M. kwam en in tal van rolprenten optrad.

Haar meest bekende film werd echter gemaakt door Warner en wel Rhapsody in Blue. Miss Scott is in werkelijkheid Mrs. Clayton Powell. Ze is gehuwd met dr. Clayton Powell Jr. van New York, een zeer bekend domine van de Abessijnse doopsgezinde kerk in Amerika. Powell is tevens lid van het Amerikaanse congres. De reis die Miss Scott thans maakt heeft een sentimentele achtergrond.

Ze verlangde er naar om Trinidad, dat zij zovele jaren geleden samen met haar moeder op zoek naar het fortuin verliet, weer aan te doen. Dit tournee heeft die mogelijkheid geschapen.

Hazel speelt van Bach tot Boogiewoogie... en haar programma Maandagavond zal ook goed gevarieerd zijn, zo dat er waarlijk voor elk wat wils te genieten zal zijn.

WASHINGTON. Uit Gezaghebbende kring in Washington is vernomen, dat de Amerikaanse regering gunstig heeft gereageerd op het Franse voorstel tot besprekingen tussen de beide landen over de omstandigheden waarin een militaire interventie van de Verenigde Staten in de oorlog in Indo China nodig zou zijn.

Het feit, dat Amerika het verzoek van Franrijk gunstig heeft ontvangen, betekent uiteraard nog niet, dat Amerika tot interventie heeft besloten.

De Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault gaf aan de Franse Ambassadeur in de V. S. opdracht om aan te dringen op een Amerikaanse antwoord op 't Franse voorstel van Dinsdag, dat de Verenigde Staten de onschendbaarheid van bepaalde zones in Indo China zou garanderen.

In afwachting van nieuwe maatregelen heeft de Franse Regering lkeine contingenten beroepsmilitairen, met toestemming van de Geallieerde Opperbevelhebber, Generaal Gruenther, naar Indo China gezonden.

De Franse Commissie voor de nationale verdediging verwierp het voorstel om Franse dienstplichtigen naar Indo China te zenden.

Naar vernomen is zouden minstens 30.000 man troepen uit Europa naar Indo China moeten worden gezonden. De Franse militaire en burgerlijke autoriteiten in Parijs zijn niet zeker of de Tonkin gdelta zal kunnen worden behouden zonder Amerikaanse hulp. En gisteravond achtte men het vooruitzicht op die hulp NIET bijzonder gunstig.

SLECHT WEER HINDERT EVACUATIE

HANOI. De Franse Legerleiding heeft gisteravond medegedeeld, te Hanoi, dat de eerste 16 gewonden uit Dien Bien Phoe zijn weggevoerd.

Slechte weersomstandigheden beletten een grotere afvoer.

Eerste, bescheiden succesje in Geneve

Roden tot concessie bereid

GENEVE - De conferentie over Indo-China heeft gisteren voor het eerst een bescheiden positieresultaat opgeleverd; het Franse en het Russische standpunt inzake de controle op de wapenstilstand en van de daarna te houden verkiezingen kwamen een kleine stap dichter bij elkaar. Molotov bleek bereid tot het overnemen van het voorstel van Bidault om een eventueel bestand te laten controleren door een neutrale commissie, terwijl de Vietminh tot dusverre steeds heeft vastgehouden aan de voor het Westen onaanvaardbare controle door de twee oorlogvoerende partijen tezamen. Maar hoewel men het standpunt van Molotov in Westerse kringen gisteren „een stap vooruit" noemde in vergelijking met dat van de Vietminh, wijst men er in dezelfde kringen op dat een soortgelijke commissie in Korea tot weinig bevredigende resultaten is gekomen en maar heel ongelukkig functioneert.

ARUBA JUNIORS NIEUWS

Dit jaar zullen 4 elftallen aan de competitie deelnemen, n.l. Aruba Juniors, Atomic, Boca Juniors en Botafogos. De training gaat Dinsdag a.s. weer beginnen, waarna na afloop een vergadering met de spelers zal worden gehouden om de komende competitie en het trainings programma te bespreken.

Aruba Jrs. en Kankerfonds

Door het bestuur van Aruba Jrs. werd aan het kankerfonds een bedrag van f. 52,36 afgedragen, zijnde de netto opbrengst van de avond op 29 April,

EEN VREEMD BESLUIT

△ Gelukkig prijzen we ons, niet te behoren tot het nobele gilde der zakenmensen. Zeker, we rijden niet in een glanzende Cadillac . . . ., maar onze zorgen, vrienden, die wij nu reeds al te vaak te ernstig nemen . . . ., zijn dan ook aanzienlijk minder.

We zijn (gelukkig) geen zaken mensen en hebben niets te maken met de ingewikkelde In-, Uit- en Doorvoerregeling, mitsgaders alle bijbehorende documenten, formulieren, en omrekeningskoersen, want zeker is het: wij zouden het toch nooit (kunnen) begrijpen.

Daar hebt ge bijvoorbeeld dat versterkende volksdrankje MOUT EXTRACT. Moeders, kinderen en mannen die het „he" element willen versterken zweren erbij. Helaas is dat niet het geval (blijkbaar) met degenen die hun hersens breken over het opstellen van de ingewikkelde invoerbepalingen . . . Die versleten het vroeger voor bier, waardoor de prijs van dit artikel aan de hoge kant lag. Totdat enkele jaren geleden een slimmerik eens een flesje van dit vocht naar een Curacaos laboratorium zond en men na wetenschappelijk onderzoek vaststelde, dat het GEEN ALCOHOL bevat. Zelfs de strenge douanemensen waren toen overtuigd en het MOUT EXTRACT werd daardoor veel goedkoper (er behoefden geen accijnzen meer op betaald te worden).

Het verbruik van Mout extract nam direct aanzienlijk toe en daarover kunnen wij ons slechts verheugen en er een indirecte bestrijding van het drank MISbruik inzien. Een flesje Mout extract, dat vertellen ons vele liefhebbers en liefhebsters van het onvolprezen versterkingsmiddel, smaakt pittig en neemt in vele gevallen de plaats in van het (overigens ook niet te versmaden) gerstennat.

Helaas . . . . St. Bureaucratius slaapt nimmer . . . . Toen dan ook pas een nieuwe verordening werd afgekondigd, werd Mout extract, vermoedelijk omdat het in de volksmond ten onrechte MoutBIER wordt genoemd, weer opgenomen onder de rubriek BIER en viel het daarmede in het accijnstarief.

De prijs van een flesje Mout extract ligt nu weer vlak bij die van bier . . . .

Aan te nemen valt dat het verbruik zal afnemen.

Mout extract, het zij herhaald, is een artikel, dat in vele families de plaats van alcoholhoudende dranken inneemt.

Op die manier kan het op indirecte wijze zegenrijke invloed hebben.

Gaarne geven wij de autoriteiten in overweging het betreffende artikel te herzien. Het komt ons dwaas voor, een drankje, dat alcoholvrij is, te belasten als drank.

FRERES VIEREN PATROONSFEEST

Vandaag vieren de Eerwaarde Frers hun Patroonsfeest, dat herinnert aan de stichter van de Orde, Z.E. Johannes Baptist de La Salle. Zoals gebruikelijk werd er vanmorgen voor het onderwijzend personeel in Huize Lasalle een een receptie gehouden, waarna vanmiddag als tweede hoogtepunt van de dag op Savaneta de eerste steen gelegd zal worden van het tweede Fraterhuis.

Frankrijk is bereid troepen uit Laos en Cambodja terug te trekken

Scherpe critiek van Molotof op „Frans imperialisme"

GENEVE — Georges Bibault, de Franse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag aangekondigd, dat Frankrijk bereid is zijn troepen uit Laos en Cambodja terug te trekken, indien de regeringen van deze landen daarmee instemmen en indien de binnengedrongen Vietminh-troepen eveneens worden teruggetrokken. Bidault, die tijdens de bijeenkomst van negen landen over Indochina het woord voerde, drong aan op een volledige terugtrekking der Vietminh uit deze beide kleinere verbonden staten van Indochina.

Frankrijk, aldus Bidault, heeft de onafhankelijkheid van Laos en Cambodja erkend. Deze kwestie staat los van het vraagstuk-Vietnam, de grootste van de drie verbonden staten en het voornaamste toneel van de strijd in de zeven jaar oude oorlog. De toestand in Laos en Cambodja kon „onmiddellijk" worden geregeld, verklaarde Bidault. De regering onder leiding van Bao Dai is volkomen bevoegd om voor Vietnam te spreken. Zij is de enige regering die dit recht heeft. Wanneer de vrede eenmaal hersteld is, is de Franse regering niet van plan troepen in Vietnam te houden tegen de wens van de wettige regering van dat land in.

Bidault stelde opnieuw internationaal toezicht op een bestand in Vietnam voor. Hij wees de Vietminh-voorstellen voor een politieke regeling wegens „het verzekeren van de totale overheersing van de hand. Voorts verklaarde hij, dat een politieke regeling een militaire niet behoeft uit te stellen.

Volgens conferentie-kringen schuarde Molotof de Sovjet-minister van buitenlandse zaken, zich vandaag achter de vredesvoorstellen van de Vietminh voor Indochina en diende zelf enkele voorstellen in, die grote verwantschap vertoonden met die der opstandelingen. Molotof richtte een felle aanval tegen het Westerse beleid in Indochina, vooral dat van Frankrijk. De Sovjet-Unie was bereid een voorstel te overwegen, volgens hetwelk de negen aan de conferentie deelnemende landen een toestand in Indochina waarborgen.

Molotof ging de geschiedenis van de oorlog in Indochina na en noemde deze geen burgeroorlog, maar een „oorlog voor de nationale bevrijding".

Ook releveerde hij de overeenkomsten tussen de Franse regering en de republiek Vietnam, die na de tweede wereldoorlog door Ho Tsji Minh, de Vietminh-leider, was opgericht.

Spreker, aldus Franse kringen, critiseerde het „Franse imperialisme" in Indochina en zei, dat de oorlog daar in Frankrijk beschouwd wordt als „een vuile oorlog". Molotof sprak de mening uit dat Frankrijk geen onafhankelijkheid heeft verleend aan Indochina. De Verenigde Staten wensen zich in Indochina in de plaats van Frankrijk te stellen. Onder de 35 landen, die de drie verbonden staten van Indochina hebben erkend, aldus Molotof, treft men niet veel Aziatische landen aan. Hij critiseerde voorts het Amerikaanse beleid, vooral ten aanzien van het ANZUS-verdrag (tussen Australië, Nieuw Zeeland en Amerika) en het Amerikaans-Japanse verdrag, dat onlangs getekend werd.

Molotof stelde voor, dat een commissie van neutrale landen toezicht zou uitoefenen op een staking der vijandelijkheden in Indochina.

Spreker oordeelde het „onmogelijk" de kwestie van de beindiging van de Indochinese oorlog los te zien van een regeling van de politieke vraagstukken in het land De tekortkoming der Franse vredesstellen was, aldus Molotof, dat zij de politieke problemen niet wilden aanpakken.

NIEUWS IN HET KORT

GENEVE - De directeur-generaal van de internationale arbeidszorg verklaart in een rapport voor de internationale arbeidsconferentie de volgende maand, dat de internationale politieke spanningen in vrijwel alle landen een grote hinderpaal blijven voor de economische en sociale vooruitgang. Hij waarschuwt, dat in het belang van de vrede moet worden acht geslagen op de sociale ontevredenheid, die op alle continenten waar te nemen is.

—o—

TAIPEH — Een Chinese nationalistisch oorlogsschip bracht een 8000 ton metend vrachtschip uit een Oosteuropees communistisch land op naar Formosa. Het schip was op weg naar Noord-China. Het schip werd opgevangen na twee dagen speuren door nationalistische schepen en vliegtuigen.

—o—

BANGKOK — Thailand zou troepen naar Indochina kunnen zenden ook als het zelf niet direct door de communisten wordt aangevallen, als de vrije wereld zou besluiten tot een actie in het kader der Verenigde Naties in Indochina over te gaan, aldus een woordvoerder van de Thailandse regering te Bangkok. Thailand is ook bereid bases te verschaffen.

RANGOEN — De communistische verzetslieden en Karens hebben in de afgelopen week hun aanvallen op de spoorwegverbinding tussen Rangoen en Mandalay verscherpt. Tussen Pegoe en Toungoo ten Noorden van Rangoen zijn twee bruggen opgeblazen.

—o—

TOKIO — Japanse geleerden hebben bekendgemaakt, dat een met radioactiviteit besmette vis is gevangen ten Oosten van Formosa op 3.500 km van Bikini, het proefterrein der Amerikaanse waterstofbommen. De radioactiviteit was aan de buitenkant gering, doch de graad van de besmetting der organen was groter.

—o—

BERLIJN - In de afgelopen vier jaar zijn meer dan 9.600 Oostduitse politiemannen en officieren naar West-Berlijn uitgeweken voldoende om vijf regimenten te vormen.

—o—

LONDEN — Het Russische schip „Beloostrov", dat vandaag enkele minuten voor zijn vertrek aan de ketting werd gelegd, is vrijgelaten, nadat de gezagvoerder een waarborgsom had geconsigneerd. Het schip zal vanavond vermoedelijk naar Leningrad vertrekken met de beide Russische diplomaten aan boord, die wegens poging tot spionnage uit Engeland zijn gezet.

—o—

WILMINGTON - Een functionaris van het Amerikaanse ministerie van financien heeft aangekondigd, dat het ministerie in de tweede helft van dit jaar nieuwe stappen zal doen ter verwezenlijking van een verlenging van de looptijd van de nationale schuld. Dan zal de regering ongeveer tien milliard dollar nieuw geld moeten lenen, doordat de belastingontvangsten dan laag worden, waardoor een stijging van de staatsschuld boven het plafond van 275 milliard dollar mogelijk is. Verder is het absoluut noodzakelijk, dat het plafond nog deze zitting verhoogd wordt.

—o—

GENEVE - Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat Amerika te Geneve en te Washington zijn pogingen voortzet om te komen tot een verdedigingsverdrag voor Zuidoost-Azie, ook al zou Engeland niet onmiddellijk willen deelnemen. De volgende landen zouden al gunstig gereageerd hebben op het Amerikaanse voorstel: Thailand, de Philippijnen. Nieuw Zeeland, de drie verbonden staten in Indochina en Frankrijk. Sommige hiervan hadden te kennen gegeven, dat zij ook zonder Engeland tot het verdrag willen toetreden.

—o—

LONDEN - Keizer Haile Selassie zal dit jaar een staatsiebezoek aan Engeland brengen. Het bezoek vindt plaats in het najaar en zal ongeveer twee weken duren. De juiste datum van aankomst is nog niet vastgesteld.

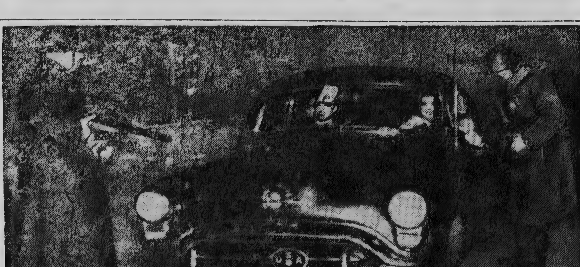
Haile Selasse heeft zes jaren in ballingschap in Londen doorgebracht tussen 1935 en 1941.

—o—

BONN - De Westduitse Bondskanselier, Adenauer, heeft de geruchten tegengesproken, als zou hij van plan zijn diplomatiek contact te leggen met de Sovjet-Unie. In een verklaring aan de pers liet Adenauer weten, dat zijn regering vastbesloten is de samenwerking met het Westen te continueren en dat de berichten in de pers omtrent een wijziging van zijn houding jegens de Sovjet-Unie niet op de feiten berustte.

—o—

NEW YORK - De California Texas (Caltex) Oil Company heeft vandaag meegedeeld, dat Turkije toestemming heeft gegeven aan de American Overseas Petroleum Limited (Amoseas), een dochteronderneming, om geologische onderzoekingen in Turkije te verrichten. Turkije heeft zijn petroleumbronnen in Maart jl. gedenationaliseerd.



DE ZWITSERSE POLITIE neemt geen enkel risico en heeft rond de hotels en paleizen waar de Gedelegeerden van de Conferentie in Geneve logeren, overal zwaar bewapende schildwachten neergezet. Bovenstaande foto werd gemaakt voor de woning van Chou en Lai. Bezoekers dienen hun papieren te tonen aan de met tommyguns gewapende agenten, voor zij worden doorgelaten.

Babies Maduro en De Souza winnen Gezondheidstest in Lago Heights Club

Ook dit jaar trok de grote gezondheidswedstrijd babies, georganiseerd door de Lago Verpleegsters Glee Club weer veel belangstelling van volwassenen (meer dan 200) en meer dan honderd babies... (honderd en.... een) De feestelijkheden vonden plaats in de Lago Heights Club waar zeven artsen geassisteerd door een schare van verpleegsters zich voor de moeilijke taak geplaatst zagen om de meest gezonde baby van 1954 uit te kiezen. Dit gebeurde aan de hand van een onderzoek, waarbij het gewicht, de ogen, oren, neus, keel, mond, longen, buik, ledematen en reflexen werden onderzocht, waarna dan nog de algehele indruk in beschouwing werd genomen. Na deze zorgvuldige keuring kwam men tot de volgende resultaten.

In de leeftijdsgroep van 1 tot 7 maanden

Eerste prijs: Denise Maria Maduro, de vijf weken oude dochter van Francisco en Josepha Maduro. Het winnend echtpaar en hun blozende dochter ontvangen geschenken, beschikbaar gesteld door de firma Spritzer & Fuhrmann en van de vertegenwoordigers der Nestle fabrieken.

Tweede prijs: Oscar Rawlings, vier maanden oud. Prijzen van de firma's Kan, en Pearl of the Orient.

Derde prijs: Egebert Barrymore Sampson, vijf en een halve maand. Prijzen beschikbaar gesteld door Nestle.

Van zeven maanden tot een jaar

Eerste prijs: Olga Souza, negen maanden oud. Een kist Carnation melk en geschenken van Spritzer & Fuhrmann en Nestle.

Tweede prijs Robbie Short, tien maanden oud, prijzen van Marchena Moron (Palais Royal) en Nestle.

Derde prijs Juan Viveler, acht maanden oud.

Tijdens de bijeenkomst werd verder nog een zeer leerzame film vertoond „Een veilige manier om Uw babies voedsel klaar te maken", beschikbaar gesteld door de Carnation Melk Company.

Dr. R.C. Carrell, Directeur van het Lago Hospitaal sprak de ouders toe en wees op het belang van dit soort wedstrijden. Hij prees de Lago Nurses Glee Club en feliciteerde de verpleegsters met het grote succes van de middag. Een speciaal woord van hulde ontving Mevrouw Melrose Chase.

DIT KEER de omgekeerde wereld. Fred Packard, een 35-jarige filmproducent in Hollywood is gescheiden van Shelagh Rank, de dochter van de Britse filmmagnaat. Hier betaalde de man geen schadevergoeding, maar ontving hij. Packard kreeg bij de scheiding $500.000.— toegewezen. Het hijwelijk werd in 1945 gesloten.

LANIEL WACHT OP HULP VAN VERENIGDE STATEN

PARIJS — Uit Parijs meldt Reuters medewerker Harold King, dat premier Laniel een besluit opgeschorst heeft om versterkingen te sturen naar Indochina tot Amerikaka geantwoord heeft op zijn verzoek om opnieuw plechtig hulp te beloven. De Franse ambassadeur in Washington, Henri Bonnet, heeft van het departement van buitenlandse zaken in Parijs opdracht gekregen bij het State Department aan te dringen op antwoord op een Dinsdag door Frankrijk gedaan voorstel, dat de Verenigde Staten de onschendbaarheid zouden waarborgen van bepaalde zones in Indochina. Zonder deze waarborg voelen de Fransen er weinig voor zich nog meer lasten in Indochina op de schouders te halen.

De Franse commissie voor nationale defensie heeft vandaag tweemaal beraadslaagd over wat premier Laniel kenschetste als „draconische maatregelen", maar nam geen besluit en kondigde alleen aan, dat zij morgen opnieuw zou bijeenkomen. Daarvoor werd een voor morgen vastgestelde vergadering van de ministerraad uitgesteld.

Alle bijzonderheden van het Franse verzoek waren vanavond niet bekend, maar in regeringskringen meent men te weten, dat de Franse regering wil hebben, dat de Verenigde Staten China waarschuwen, dat zij gebruik zullen maken van Amerikaanse luchten marine-strijdkrachten om enigerlei door de Chinezen gesteunde aanval van generaal Vo Ngoeyen Giaps troepen, waardoor de Fransen in Tonking en Hanoi zouden worden geplaatst voor het vooruitzicht van een andere of zelfs grotere militaire ramp dan Dien Bien Phoe het hoofd te bieden. In Parijs heerst een volslagen gebrek aan nieuws uit Indochina. In de Parijse pers zijn verhalen verschenen, welke duiden op de mogelijkheid van een verovering van Hanoi door de Vietminh binnen twee of drie dagen. Maar van officiele zijde wil men er niets over zeggen.

Intussen heeft de regering, hangende de „draconische" maatregelen verschillende kleine contingenten geregeld troepen naar Indochina gelaat. Hierdoor moest zij toestemming krijgen van generaal Alfred Grunther, de geallieerde opperbevelhebber in Europa. De toestemming werd verleend.

De Heer en Mevrouw
F. ODUBER—v. d. BIEST
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

Fanny

met de Heer

Harold Oduber

De Heer en Mevrouw
Dr. J. ODUBER-DE VEER
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

Harold

met Mejuffrouw

Fanny Oduber

Waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Woensdag 19 Mei 1954. Huwelijksinzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Aruba Palm Beach Club 9.00 u. n.m.—11.00 u. n.m.

Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

KLEIN VAN STUK, maar groot van invloed, is de Buitenlandse Minister en Premier van communistisch China, Chou en Lai. Zijn aanwezigheid in Geneve, betekent al een grote overwinning voor de politiek der communistische landen, daar het Westen tot dusver pertinent weigerde Rood China als grote Mogendheid te erkennen. Het ziet er naar uit dat Chou en Lai met zeer veel overwinningen naar huis zal gaan.

OFFICIER VAN JUSTITIE OVERGEPLAATST WEGENS ONHEUSE BEHANDELING VAN JOURNALIST

AMSTERDAM — De Officier van Justitie te Amsterdam, Mr. F. Hollander, zal worden overgeplaatst naar Alkmaar. Een daartoe strekkend Kon. Besluit is inmiddels genomen.

Dit is door de minister van Justitie Donker aan de Eerste en Tweede Kamer medegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen door Prof. Molenaar (VVD) en Mr. Rijckevorsel (KVP) gesteld.

Deze leden van de Senaat en de Tweede Kamer hadden de minister in hun vragen gewezen op het optreden van Mr. Hollander tegenover Johan Luger, journalist van „De Telegraaf". Deze officier van Justitie zou volgens Mr. van Rijckevorsel zijn opgetreden als rechterlijk ambtenaar in eigen zaak, waardoor de rechterlijke onpartijdigheid, zoals die in beschaafde landen gebruikelijk is, is geschonden.

Minister Donker schrijft van oordeel te zijn dat de Amsterdamse Officier van Justitie in ieder geval in tweeerlei opzicht te kort is geschoten. Op de eerste plaats had de minister hem persoonlijk gewaarschuwd voor gedragingen als gevolg waarvan de persoon van deze Officier van Justitie nogmaals het voorwerp van openbare discussie zou worden. Deze ministeriële waarschuwing werd gegeven naar aanleiding van de incidenten die waren voorgevallen als gevolg van zijn beleid. Op de tweede plaats heeft Mr. Hollander blijk gegeven van onjuiste opvattingen te hebben over zijn eigen taak en bevoegdheden en over de taak en de rechten van de pers.

De publicatie waar het hier over ging — een onvriendelijk stuk over de Amsterdamse Officier van Justitie — vindt minister Donker niet strafbaar.

Verder wraakt de minister de vorm waarin de oproep aan de journalist Luger was gegoten om op het parket te verschijnen. De minister achtte dit te meer onjuist omdat het hier een publicatie betrof, waarin de Officier zelf in het geding was. Verder is de minister van mening dat door een en ander zijn streven en dat van zijn voorgangers om tot een betere verhouding te komen tussen Justitie en pers, is doorkruist.

De minister erkent Mr. Hollander als een van de bekwaamste leden van het Openbaar Ministerie en heeft daarom gemeend dat overplaatsing een passende reactie op het gebeurde.

(Begin Juni becritiseerde Johan Luger onder het pseudoniem „Pasquino" in de Telegraaf het beleid van de Amsterdamse Officier van Justitie, in het bijzonder ten aanzien van de zaak Anneke Beekman. Hierop kreeg Luger van Mr. Hollander een gestencild briefje met een oproep zich bij hem te vervoegen. Van dit bezoek — waarbij Mr. Hollander zou hebben gezegd dat hij Luger gedurende zes uren voor verhoor zou kunnen opsluiten — gaf Luger op 15 April verslag in de Telegraaf, welk verslag leidde tot bovengenoemde vragen van de parlementsleden Prof. Molenaar en Mr. Rijckevorsel — red. ANP)

Nieuwe ertsvondsten in Zulia

CARACAS — Bij Perija in de staat Zulia is ijzererts gevonden, dat volgens de Venezolaanse geoloog dr. Erwin Andor Gambos het rijkste is, dat ooit is gedolven. Tot dusver werd het rijkste erts gevonden in Zweden. Dit erts bevatte een ijzerpercentage van ongeveer gevonden met een percentage van 57%, hoewel in Lapland erts is 60 tot 70, doch dit bevat een betrekkelijk hoog phosphor-gehalte. Volgens dr. Gambos kan de heuvel, waar het erts in Venezuela gevonden is, naar schatting 100 millioen ton leveren.

Uit een onderzoek naar de zuiverheid kreeg men het volgende resultaat: ijzer 68%, mangaan 0.14%, kiezelaarde 0.58%, aluminium 031% en phosphor 0.50%.

De ligging van de heuvel op minder dan 7 km van de hoofdweg naar Maracaibo brengt mee, dat de ontginning van het erts gemakkelijk zal kunnen geschieden. Het erts kan zonder moeite naar Maracaibo worden vervoerd en van daaruit verscheept worden.

Dr. Gambos is van mening, dat de steenkool, die eveneens in de omgeving gevonden wordt, gebruikt kan worden voor het maken van coke, waardoor ter plaatse een smeltoven zou kunnen worden opgericht. Een staalindustrie in Zulia zou volgens de geoloog om aan exportbehoeften te kunnen voldoen ongeveer 400 millioen bolivar kosten; voor uitsluitend binnenlandse consumptie zou een dergelijke fabriek komen te staan op 50 millioen bolivar.

Nieuwe tanker voor Venezuela

ROTTERDAM — Terwijl de Nederlandse driekleur daalde en de Venezolaanse vlag onder de tonen van het Venozolaanse volkslied gehesen werd, nam de gezant van Venezuela op verzoek van de Compania de Petroleo Lago te Caracas, een dochteronderneming van de Standard Oil Co., het nieuwe tankstoomschip „Esso La Guaira" over van V. van der Giessen en Zn Scheepswerven te Krimpen aan de IJssel. De opdracht was aanvankelijk gegeven door de Creole Petroleum Corp. te Wilmington, maar werd later overgedragen. Het schip is ruim 129 meter lang, ruim twintig meter breed en bijna negen meter hol. De brutotonnage is 7.653 r.t. Het draagvermogen 11.079 ton en de snelheid beladen twaalf knopen. De laadruimte is verdeeld in acht midden en tweemaal vijf zijtanks. Er zijn twee pompkamers.

Gemengd nieuws uit Suriname

Grote delen van Suriname hebben te lijden gehad van het water, veroorzaakt door zware regens en springvloeden. Speciaal het district Saramacca heeft het moeten ontgelden.

Uit het jaarverslag van Bethesda over 1953 blijkt, dat in dat jaar 52 patienten (dat is ¼ van het aantal verpleegden) als genezen konden worden ontslagen.

Het garantiefonds van de S. V. B. teneinde de overkomst van een Nederlands elftal mogelijk te maken, heeft de *f* 41.000 reeds gepasseerd.

De P.A.A., die reeds rondvluchten verzorgt boven Paramaribo, stelt thans vluchten in uitzicht naar Nickerie, Wageningen, Moengoe en Albina.

Te Beekhuizen is een groep van 23 zelfbouwers begonnen aan de bouw van drie-slaapkamer-woningen; de meeste deelnemers zijn werkzaam in de centrale werkplaats te Beekhuizen.

De Volksuniversiteit Paramaribo heeft haar deuren geopend; een groot aantal genodigden, o.w. de gouverneur en de landsminister van onderwijs, woonden de opening en de eerste les bij.

Amerikaanse interventie in Indo-China?

WASHINGTON — Een Frans voorstel om onmiddellijk gezamenlijk te overwegen onder welke omstandigheden Amerikaanse interventie in Indo-china noodzakelijk moet worden geacht, heeft in de Verenigde Staten een gunstig onthaal gekregen, aldus verneemt Reuters correspondent Paul Scott Rankine in gezaghebbende kringen te Washington. Indien de Verenigde Staten tenslotte instemmen met het openen der beraadslagingen, zullen zij vermoedelijk binnen enkele dagen hetzij in Parijs of Washington beginnen.

De Fransen zijn, naar verluidt, van oordeel, dat de situatie in Indochina en op de conferentie over het Verre Oosten te Geneve dermate urgent is, dat men niet kan wachten op het einde van de huidige besprekeingen tussen Amerika, Engeland en enkele mogendheden in Azie en de Stille Oceaan om de condities vast te stellen, waaronder een gezamenlijke actie mogelijk is om de communistische overheersing van Indochina en de bedreiging van Zuidoost-Azie te voorkomen.

De Fransen geloven, dat dergelijke onmiddellijke besprekingen tussen Amerika en Frankrijk kunnen bijdragen tot versterking van de Franse positie in de Indonesische fase van de Geneefse conferentie en in Indochina zelf ook. Zij zijn er zich van bewust, dat John Foster Dulles de vorige week de ideale omstandigheden uiteenzette, waarbij de Verenigde Staten bereid zijn de wapenen op te nemen in een locale oorlog. Dulles zei toen, dat de toestand in Indochina aan de Verenigde Staten „geen geeigende basis verschafte om met zijn strijdkrachten eraan deel te nemen". In Franse kringen is men van oordeel, dat de Franse regering, „niettegenstaande deze uitlatingen", de toestand in Indochina en te Geneve van die aard acht, dat dat een stellig antwoord geboden is omtrent de omstandigheden, die de Verenigde Staten nodig oordelen voor rechtstreekse militaire interventie in de oorlog in Indochina.

Men vermoedt, dat de Verenigde Staten zullen uiteenzetten wat naar hun mening noodzakelijk is om militaire interventie te rechtvaardigen:

1) in de huidige situatie;
2) indien meer Chinese hulp aan de Vietminh-troepen het ganse karakter van de oorlog verandert;
3) indien de militaire situatie in Noord-Vietnam nog erger wordt;
4) indien de communisten te Geneve weigeren te onderhandelen over dat soort wapenstilstand of staking van het vuren, hetwelk de Verenigde Staten zouden opvatten als een passende waarborg tegen het later overnemen van de macht door de communisten of nieuwe communistische agressie.

Het feit, dat de Verenigde Staten op het verzoek der Franse regering om een gesprek te beginnen met sympathie gereageerd heeft, betekent uiteraard niet, dat de Verenigde Staten zich verplicht of besloten hebben tot gewapende interventie.

Frankrijk overweegt uitzending nieuw expeditieleger

PARIJS — De Franse regerings- en militaire leiders, die zitting hebben in de nationale defensiecommissie, zijn vandaag samengekomen om het zenden van meer versterkingen naar Indochina om het hoofd te bieden aan de Vietminh-druk in de delta van de Rode Rivier, te overwegen. Naar schatting heeft de Vietminh 100.000 man geregelde en guerillatroepen in de rijkste rijstgordel, die beheerst wordt door Hanoi, de hoofdstad van Tonkin. In betrouwbare kringen verluidt, dat de regering voornemens is het verlies van 12.000 man door de val van Dien Bien Phoe goed te maken door het overbrenger van eenheden uit Frankrijk, West-Duitsland en Noord-Afrika naar Indochina.

PRINS CHARLES houdt Grootmoeders hand stevig vast, terwijl Prinses Anne een karretje meeduwt in de tuinen van het Koninklijk Paleis in Windsor. Het Koninklijk Gezin keerde gistermorgen in Engeland terug. Londen bereidde de Vorstin, die zes maanden weg was voor een wereldreis, een allerhartelijkst en waarlijk Koninklijk welkom.

Stemming rond R.T.C. niet pessimistisch

AMSTERDAM — Het dagblad „De Tijd" schrijft, dat de stemming ten aanzien van de R. T. C. de laatste dagen reeds aanmerkelijk verbeterd is. Het blad vraagt zich af, of dat komt, omdat de eerste vertegenwoordigers uit de Antillen reeds hier neergestreken zijn. Uit het eerste contact met de politieke voormannen is al een optimistischer beeld te voorschijn gekomen. Men kwam door dat contact al tot inzicht over en weer, dat de moeilijkheden, die theoretisch aanwezig zijn, toch nog niet zo zwaar moeten worden geteld of er is een oplossing voor te vinden. Voor de moeilijkheden rond de positie van de procureur-generaal is reeds sprake van een gentlemen's agreement, dat deze hele zaak naar het rijk der theoretische puzzles zou verwijzen. Ook de gedachte, dat de pogingen nu hier wederom mogen mislukken, wil daarvan geen verkeerde invloed ook naar buiten het Koninkrijk uitgaan, leeft sterk. „Het gepuzzel met staatsrechtelijke kwesties werkt op het leven van het jonge Koninkrijk als cyaankali", zei mr N. Debrot, die Donderdag met mr I. C. Debrot op het Buitenhof een biertje dronk. Er is in het koninkrijk zoveel meer positief werk te verrichten.

Wij, Antillianen, zouden niets liever willen dan Nederland te helpen bij het opbouwen van zijn relaties in Zuid-Amerika. Wij zijn immers de mensen „de la casa"; wij kennen de sterk uiteenlopende eigenschappen van de Zuid-amerikanen.

De gedachten van Debrot gaat uit naar een meer efficient scheppen van goodwill all follow up van de bezoeken van Prins Bernhard. Daarbij zouden de economie, de techniek en de cultuur meer verbonden moeten worden.

Cultuur is een breed begrip. Ook de economie valt daaronder. Een wereldberoemd man als prof. dr ir van Blommenstein brengt met zijn waterbouwkundige projecten cultuur; maar waarom, dat, wat hij brengt, niet veel breder opgezet en onze cultuur in engere zin niet daarmede verbonden? Juist in minder ontwikkelde landen is aan dat laatste zoveel behoefte. De Engelsen begrepen dat uitstekend. Over de hele wereld werkt hun cultureel apparaat in samenwerking met de handel en het bedrijfsleven.

Mr. Debrot is vol vertrouwen, dat dit alles na het bekrachtigen van de nieuwe band zal groeien.

Het is dan Koninkrijksaangelegenheid, waarvoor de Antillianen uit dien hoofde de grootste belangstelling hebben.

Ook Dr. Pos is niet pessimistisch. „Wanneer de Nederlanders tot de meer koele Noorderlingen behoren en de Antillianen met hun overheersend sentiment in geaardheid hun antipoden zijn, dan staan wij, Surinamers, daar zo ongeveer tussen in", meent hij.

Aldus „De Tijd".

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento

REGLANAN DI WEGA

Tabatin un tempo, cu diplomaticonan di cual nacionalidad cu nan tabata kier ta, tabata usa un y e mes un idioma y tambe nan tabata tene nan mes na un reglamento di wega determiná.

Un palabra tabatin, asina historia ta sinja nos, un nificacion determiná, cu ningun hende por comprende robez.

E tabata manera un match bon dirigi, den cual tur hungadornan conoce reglanan, y kende no tene su mes nan, ta worde castiga.

Hopi biaha naturalmente un wega bon dirigi ta caba robez, pa motibo di e mal boluntad di e hungadornan y e ta caba cu un bochincha, pero esey no ta kita, cu despues di haci correccionnan, otro match por worde hungá e dia siguiente, y hopi biaha cu mehor suerte di tin exito.

Si, tabatin un tempo cu cuerpo Diplomatico tabata tene su mes tambe na mes reglanan severo....

Ta duele cu ta hopi tempo pasá y cu nos no a goza di e bon tempo ey.

Desde mas of menos na cuminzamento di e siglo aki un bruhamento babilonico di lenganan a tuma lugar, cu algun diplomatico ta nenga dicididamente na no tene nan mes na e reglanan di wega di antanjo.

Y asina ta mescos cu otro cosnan moderno, cu nan reglanan nobo por ta brilja externamente y ta bon epak, pero e calidad di nan producto no por worde compara cu e trabao manual di antes, tempo cu blanco tabata blanco y pretu, pretu.

P'esey mundo ta zona glas kibrá. Occidente ta hunga segun e reglanan experimentá ya hopi tempo, comunistanan ta usa reglanan irregular y oportunista di e wega moderno, den cual e Alemannan tabata maestro.

P'esey, pa bolbe n'e terreno di sport ta manera dos partida ta hunga contrá otro, di cual un di nan a dicidi di hunga bala y e otro baseball. E partidanan ta hunga nan mes wega testarudamente.

Si bo mira e casonan asina aki, anto no mester sorprende bo, cu e wega aki no por sigi.

Den nos bida nos no por a yega di weita ya den gera ya na paz, cu hende a purba di hunga un partido, pero cu nan no por bira eens ta cual clase di wega nan kier a hunga.

P'esey ta picá di a malgasta tanto placa y tempo y hopi columnanan den corant pa anuncia kico Sr. Molotov a bisa y kico Sr. Eden a declara, y total pornada, pasobra te awor aki tur conferencianan a malográ.

Nan por sinta hunto na mesa y hopi biaha bebe cocktail den e mes partida nan no kier papia si, riba e mes un topico.

Un cos ta sigur: cu Oriente y Occidente no ta comprende otro. Por lo pronto Orientalnan, mescos den tempo di Hitler, ta blo marca triunfo riba e Occidental-

nan, durante di promer mitar wega.

Final di e cancion y di partidanan di coctail ta un gera.

Ta duro y lamentabel, pero un berdad duro.

Esey no por worde cambia, pa mas di tur e dichonan di e diplomaticonan Oriental y Occidental.

Pa mas bunita cu un wega ta, e no por desarolla su mes mientras ta existi desventaha. Kico cu worde bisá, bo por bien hala bo schoudernan y weta e hechonan cu wononan cla. Loke ta di haci ta, esun cu ta preparé pa un gera venidero, baha.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 15 MEI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 16 MEI

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Kan N.V.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 17 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Competencia di salud di mucha chiquito na Lago Heights Club a ser gana pa Denise Maria Maduro y Olga De Souza

Bao di auspicio di „Lago Nurses Glee Club" Competencia di bon saluda tuma lugar, den auditorio di „Lago Heights Club" dilanti 'i concurencia di 200 adultos y 101 mucha chiquito yorando, cua a participa den e evento ey. Siete dokter di Hospital di Lago, asisti habilmente pa hopi enfermeranan a examina e criaturanan nan peso, wowonan, orcana, nanishi, garganta, boca, pulmonnan, curason, bariga, extremidadnan, refexionnan y apariencia general y a bini adilanti cu ganadornan sigiuente:

DI 1 TE 7 LUNA BIEU

1er. Premio:
Denise Maria Maduro, 5 siman bieu, jiu muher di Fransisco y Josefa Maduro. El a ricibi regalonan di e firmanan Spritzer & Fuhrmann y Distribuidornan di Nestle's 2do Premio;
Oscar Rawlings, 4 luna bieu. Premionan cerca Kan & Pearl di Orient Jewelry Stores.
3er Premio:
Egebert Barrymore Sampson, 5½ luna bieu. Premionan cerka Nestle's.

DI 7 LUNA TE 1 ANJA BIEU

1er Premio:
Olga de Souza, 9 luna bieu. Premio: un carton di LECHI EVAPORADA CARNATION y regalonan cerka Spritzer & Fuhrmann y Distribuidornan di Nestle's.
2do Premio:
Robbie Short, 10 luna ibeu. Premionan cerka Marchena & Moron y Nestle's.
3er Premio:
Juan Vivelar, 8 luna bieu.

Tabatin aproximadamente cincuenta premionan di consolacion, cua a ser rifa den esunnan mas sobresaliente y tambe un „Door Price" obsequia pa cortesia di Neme Import & Export Co.

Un pelicula cortico di color a ser presentá entitula „A safe way to Prepare Your Baby's Formula", masha instructivo, cua a dura 10 minuut, pa cortesia di CARNATION MILK COMPANY".

Dr. R.C. Carrell, superintendiente di Hospital di Lago a dirigi palabra na e audiencia, informando e cu e competicion aki tabata un actividad di „Lago Nurses Glee Club" y yama nan pabien pa e exito cu nan a logra den e asunto Un special mencion ta merece Sr. Melrose Chase pa ardua tarea organizador.

Salarisverhoging voor Mexicaanse arbeiders

MEXICOSTAD - President Cortinez van Mexico heeft gisterenavond in een radiotoespraak gezegd dat de salarissen onder de laagst betaalden onder de ambtenaren en militairen met tien procent zull worden verhoogd. Dit geldt voor hen, die nu minder dan 900 pesos (plm. NAf. 200) per maand verdienen.

De maatregel volgt op de recente devaluatie van de peso.

HISTORIA DI HAZEL SCOTT

Hazel Scott, un di e personalidadnan mas destaca den terreno di concierto, a nance riba e isla di Trinidad, Isla di romance y leyenda den laman Caribe, cua a contribui asina tanto como inspiracion den su composicionnan asina original y imaginario.

Hazel Scott a pasa su di cuater primavera a bordo di un barcu chiquito, cua tabata transportando su mama y e mes pa Estados Unidos. Su mama, Alma Scott, tabata un musico dota cu por a toca piano, clarinet y alt saxo-phone, y recien jega na Estados Unidos, e a organiza un orquesta femenina, cua e a yama "American Creolians".

Como mucha Hazel Scott a viaha cruzando henter e tera cu orquesta di su mama, y a ricibi su promer lesnan di piano riba diferente centenares di piano den diferente ciudad. Su mama tabata su prome maestra. E a desarolja un simplicidad na ehecucion di lo clasico y na edad di ocho anja el a worde ofreci un beca cerka un musico conoci, despues cu esaki a tende toca „Preludio den „C kruis Minor". Su hubentud y biahanan cu su mama a imposibilita su estudionan durante e tempu aki. Oro cu ela cumpli 12 anja el a bira un miembro salaria durante tres anja di e orquesta „American Creolians" di su mama.

Mas laat, mientras e tabata trahando el a habri caminda pa bai high school na New York City, e tabata uni e orquestra ora e tabatin oportunidad pa esey.

Te riba un dia di anja 1936, mientras te ainda e tabata na high school, e la drenta den oficina di Mutual Broadcasting System, un hende a bute risca di haci un audicion radial. Tabatin 97 aspirante mas, pero Hazel Scott a triunfa, ganando un contract pa seis luna pa sostene programanan, cu e privilegio di por introduci su mes composicionan. Tabata durante e periodo cu e tabata traha den night club.

Den es tempu aki su mama a establece su-mes na New York y e orquesta „American Creolians" a ser kibra.

„Mi mester a keda te tres a.m. den e club" senjorita Scott ta recorda awor, „y a ora ey mi mama tabata hibami cas, na unda mi mester a drumi te 8'or di anochi. Mi tabatin net chens di bebe un glas di lechi, y despues bula bai school. Anto lo mi yega cas 3'or di tramerdia y drumi te 8 anochi. Despues lo mi ta afor na mi piano di e night club. No tabata importami di e horario severo pero algun di mi maestronan tabata rabia ora cu mi keda sin haci mi tareanan di cas."

Durante e serie cu Mutual, Hazel tabata seleciona numbernan clasico, y tabata tocanan cu siguridad. Algun biaha sinembargo, e tabatin e habito di bati su pia den un tempu acelera subconcientemente. Gradualmente e tabata hanja sumes ta introduci ritmonan stranjo den muziek. E radioescuchanan tabata guste sinembargo y cartanan di e fansnan a cuminza yobe mescos cu awaceru. Cu otro palabra un fase nobo di talento extraordinario di Senjorita Scott a desarrolla. Otro biaha lo nos bini cu Hazel Scott e vocalista. Semper e tabata posee un voz masha atractiva pa canta y tabata den e reveu na Broadway "Sing out the News" cu su cantamentu a yega na atencion publico.

Partido di futbol a caba cu un bringamentu

Portero Haitiano na careda di Marathon

Ante ayera nochi den un partido di futbol entre e equiponan di R.C.H. di Haiti y e club local S.U.BT. a caba algu despues di sociego cu un incidente lamentabel, den cual e huespednan tabata e provocadornan.

Djies despues di cuminzamento Sr. v. Ham, kende tabata dirigi e wega, a hanjé obligá di haci hopi uso di su fluit, pa tanto tiro liber cu a ser ocasioná, pa hungamento bruto di e huespednan.

Esakinan a demonstra di no tin conocemento di nocionnan di wega di futbol, y kier a cubri fallo di esaki cu nan wega bruto.

Extremamente e hungadornan local a ser obliga pa e procedimento aki, di cuida nan pianan y esaki tambe tabata un obstaculo den e wega berdadero.

S.U.B.T. a logra un biaha sol, sin kibramento di panja, bishita e santuario Haitiano y esaki a socede 10 minuut promer cu sociego.

Ora Binsintini a ricibi un bunita pase cerca Gomez, cual a sorprende e portero Rigaud.

Algun minuut despues di sociego un escaramuza a cuminza banda di standplaats, entre un hungador di Haiti y un di S.U.B.T. Mientras e hungadornan cu ayudo di e arbitro a purba di calma e asunto, cu ata e reserva Haitiano a core drenta veld y a brua nan mes den e cuestion, cual a desarrolla den un bringamento.

Reserva di S.U.B.T. a core tambe drenta veld pa duna nan ayudo y tambe e publico a join e bringamento. Polis mester a drenta den veld pa mantene orden.

Ma tur es tem cu polis tabata tene e portero di Curacao, Jeandor, e portero di Haiti ta dalé un konopi, y ta core bai den direccion di e localnan di kita panja, persegui pa un muchedumbre rabiá. El a logra cu un velocidad enorme di yega na e localnan, pero promé di drenta el a ricibi un par di mep.

Polis a evacua e veld, y un muchedumbre desapuntá mester a bai cas.

(E noticia aki a ser condensá for di „TODAY").

BEKENDMAKING

De Wnd. Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat het m.s. „Ino" van de K.N.S.M. op 19 Mei 1954 Aruba zal aandoen, 20 Mei 1954 Curacao en 21 Mei 1954 Bonaire, en van daaruit naar de Bovenwindse Eilanden zal vertrekken.

Lading kan worden aangenomen, DOCH GEEN PASSAGIERS.

De Wnd. Directeur voornoemd,
E. M. NEWTON.

JOSE J. MADURO i familia

tiene el honoi de participar sus amigos e relacionados el enlace matrimonial de su hijo

CARLOS J. MADURO

con la Srta

CARMEN MARTINEZ

que se llevara efecto el Domingo 16 de Mayo 1954 a las 8 a.m. en Rio Hacha Colombia.

DIRRECION Calle 7 - Casa 853 - Rio Hacha.

DOCHTER VAN TINKONING OVERLEDEN

PARIJS - Isabella Patino, dochter van de Boliviaanse tinkoning, die enkele maanden geleden, zoals gemeld na hevig verzet van haar vader te hebben overwonnen, in het huwelijk trad met David Goldsmith, zoon van een welgesteld Brits hotel-eigenaar, is vanochtend te Parijs in de leeftijd van 19 jaar, aan een hersenbloeding overleden.

De echtgenoot en de schoonouders waren aan het sterfbed.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes rende zo vlug hij kon naar Hocus Pas terug.

— Hocus, je moet die vismensen omtoveren! riep hij. — Maak er gewone mensen van! Vlug!

— Wat zeg je? vroeg Hocus Pas. — Ben je nu nog niet tevreden, ventje? Nu heb je den armen ouden Hocus haast laten verdrinken, je bent brutaal geweest, je hebt hem gedwongen dit eiland weer omhoog te toveren en nu wil je nog meer? Maar dat gaat niet, dat gaat niet, nee, dat gaat niet! Zorg maar eerst eens, dat ik me weer bewegen kan, want zolang ik hier zo zit, kan ik niet meer toveren! Hocus Pas keek grijnzend naar Tom Poes en je kon zien, dat hij dacht: — Als ik eenmaal weer vrij ben, zal je wel krijgen!

— Ga met het bootje maar terug naar mijn mooie ruïne! vervolgde hij — Haal maar een flesje Akwa Vita voor me ,misschien zal ik je dan helpen! Maar Tom Poes luisterde niet. Hij maakte de touwen los en begon Hocus Pas naar de rand van de rotsen te slepen......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Mas liher cu e tabata por Tom Poes ta core bai back serca Hocus Pas. Hocus bo mester yuda e homber-pisca-nan. — Hasi nan hende normal trobe! Lihe!

— Kiki bo ta bisa? Hocus ta bisa. — Ainda bo no ta contentu, mucha? Awor casi bo a laga e pober Hocus bjieuw hoga, bo tabata hopi brutaal, bo a obligele di hasi e isla bolbe riba awa y awor bo kier mas? Pero esei si no por tuma luga, no, esei si no por tuma luga! Percura promé cu tur cos pa mi por move trobe, pasobra mientras mi ta asina aki, mi no por hasi ningun magico. E ta keda mira Tom Poes y ta pensa den su mes: Una bes cu mi ta liber lo mi duna bo un les!

— Bai cu e boto na mi ruina bunita, e ta sigui Busca un botter di Akwa Vita pa mi, podiser lo mi yuda bo!! Pero Tom Poes no ta scucha. E ta los e cabuya y ta cumisa ta hala Hocus Pas riba seco....

13de JAARGANG
No. 1931

De Arubaanse Courant

MAANDAG 17 MEI 1954
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Roden weigeren afspraken inzake gewonden-evacuatie na te komen

„BURCHT VAN GOD" OP SAVANETA WORDT TOEGEWIJD AAN „MARIS STELLA"

Zaterdag werd eerste steen gelegd van tweede Huis der Freres, op Savaneta

In zeer bescheiden kring vond Zaterdagmiddag een hoogst gewichtige gebeurtenis plaats. Op het Patroonsfeest van de Eerw. Freres werd de „eerste steen" gelegd voor een tweede Freres-Huis dat op Savaneta verrijst.

Onder de aanwezigen zagen wij de Zeer Eerw. Pastoors van Oranjestad, San Nicolas en Brazil, Kapelaans, de Eerw. Moeder Vicaria, de Priorinnen van het Hospitaal, Noord en Oranjestad, vele Eerw. Freres en de Heren Petrona, Croes, Bron en Spee.

De plechtige inzegening en steenlegging vond plaats door de Z.E. Rector Hagemans, die voor deze gelegenheid gekleed was met Superplie en Stool.

Pater Hagemans begon met 'n inleiding waarin hij onder meer vertelde, dat het wel heel jammer was, dat de man die zoveel voor dit werk gedaan heeft, de Eerw. Pastoor Penning van Savaneta, door ziekte verhinderd was (Pastoor Penning werd Vrijdag in het Ziekenhuis opgenomen). Toch heeft spreker gaarne aan het verzoek van de Freres voldaan om thans de plaats van Pastoor Penning in te nemen, omdat het hier een zeer belangrijke gebeurtenis betreft. Het Huis dat hier gebouwd wordt, zal niet alleen van groot voordeel zijn voor de Eerw. Freres, maar ook voor de schooljeugd uit dit gebied.

De bouw van het Huis getuigt ook van de groei van het Katholieke onderwijs op ons Eiland. Op 14 December 1937 kwamen de Freres naar Aruba om het werk van de Fraters over te nemen. Er kwamen toen 13 Freres uit en het bleek al direct met welk een elan en geestdrift zij zich aan hun nieuwe taak gingen wijden. Regelmatig groeide het aantal leerlingen en daarmee het aantal leer krachten.

Waren er in 1938 730 leerlingen op de scholen der Freres, blijkens het boek van Dr. Johan Hartog, waren er in 1952 niet minder dan 3700 leerlingen en men blijft aan de veilige kant, als het aantal leerlingen van de Freres thans de 4000 geschat wordt

De „Eerste steen" die gelegd wordt, is reeds lang niet meer de eerste steen... Er liggen er al vele duizenden en er komt al tekening in het grote bouwwerk. Deze eerste steen, vervolgde de begaafde spreker, is echter symbolisch; een symbool van het grote vertrouwen in God, in Christus, die immers de hoeksteen is van alles in dit leven en een symbool in het vertrouwen op de gelofte, die door de Freres is afgelegd om zo goed zij kunnen de Wetten Gods en van hun Congregatie te gehoorzamen.

Bij het leggen zullen wij een oorkonde inmetselen, waarin wordt vastgelegd, dat deze steen gelegd wordt op de feestdag van de H. Jean Marie Baptiste de la Salle, de grote Stichter van de Orde, welke thans over de gehele wereld zulk zegenrijk werk verricht. Mede in verband met de viering van het Heilig Maria Jaar is besloten dit huis toe te wijden aan Maris Stella, Maria de Heilige Maagd.

Spreker sprak er vervolgens zijn vertrouwen in uit, dat de Eerw. Freres, die verkoren werden om straks te gaan wonen in dit deel van het eiland, hier de Vrede Gods zullen vinden, welke woont in de harten van allen die God dienen.

Een groot voordeel van dit huis is, dat het het contact tussen onderwijzers en ouders mogelijk zal maken. Dit is een groot voordeel, want het is niet de bedoeling alleen te onderwijzen, maar ook gebaseerd op de Goddelijke voorschriften, een goede, degelijke opvoeding te geven.

Vervolgens leest spreker de oorkonde voor, en wordt overgegaan tot het zegenen en leggen van de steen. Tevoren werden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld, de oorkonde te tekenen.

De Eerwaarde Frere Directeur Vincentius dankt de Eerw. Pater Rector voor zijn bereidwilligheid het ceremonieel te verrichten en herinnert er aan, dat er lang en vele gewerkt is voor het zover is gekomen dat met de bouw begonnen kon worden. Dank past ons, aldus spreker en een gebed tot God dat wij mogen voortgaan met de bouw van dit Klooster, dat immers een Burcht van God moet worden. Moge O.L.V. aan wie dit huis wordt toegewijd in dit Heilige Maria Jaar, wel onze voorspraak zijn dat dit huis zal strekken tot het welzijn van ons dierbare Aruba.

Na dank aan God en O.L.V., dankt spreker allen die meehielpen en goede adviezen gaven. In de eerste plaats wel de Pastoor, die hier niet aanwezig kan zijn, die een der drijfveren tot de bouw van dit huis in deze omgeving is geweest en van dag tot dag met ons meeleefde. Node missen wij hem hier, aldus spreker, maar wij hopen van harte, dat hij straks, als het gebouw officieel in gebruik wordt gesteld wel aanwezig zal mogen zijn. Dankbaar ook is de Frere Directeur dat Pater Hagemans, de Nestor der Paters op Aruba en Biechtvader der Freres direct bereid werd gevonden het cermonieel te verrichten. Dank ook aan de firma Petrona en Croes, die hier mooi werk verricht. Er bestaat schitterende samenwerking tussen opdrachtgevers en bouwers en de vaklieden van deze firma werken allen met plezier en ambitie aan dit gebouw. Dank ook aan de bouwinspectie, van wie wekelijks het goede nieuws mag komen, dat de bouw volgens de plannen verloopt en op uitstekende wijze wordt uitgevoerd. Dank aan de Heren Spee en Bron, voor hun toezicht en adviezen.

Helaas, aldus spreker konden wij voor deze plechtigheid slechts zeer weinigen uitnodigen. Aan het einde van het jaar, als het gebouw gereed is, hopen wij ruimte te hebben om onze vele vrienden te ontvangen.

Pater Hagemans leest dan nog een brief voor van Pastoor Penning, welke in het hospitaal werd geschreven en waarin de Eerw. Pastoor zijn beste wensen overbrengt, om dan te besluiten met „Laus Deo Mariaeque". En daarmee is deze eenvoudige, maar voor Aruba zo belangrijke plechtigheid geeindigd.

Maris Stella

Het tweede huis der Freres, dat bij Savaneta (achter het Kerkje) gebouwd wordt door Petrona & Croes zal plaats bieden aan 20 Eerw. Freres. In het oude Huize Lasalle wonen thans 39 Freres, terwijl er hoogstens plaats is voor 25.

De bouw van Maris Stella wordt geheel door de Freres zelf gefinancierd. Er is daarom gezocht naar een zo eenvoudig mogelijk ontwerp, dat toch smaakvol is en aan het gestelde doel beantwoordt. Dit ontwerp is vervaardigd door de architect van Petrona & Croes, de Heer D. Teensma.

In het gebouw bevindt zich een grote patio, omzoomd door de cellen der Freres; voorlopig wordt de Kapel op de tweede verdieping ingericht.

In het ontwerp is er echter rekening mee gehouden, dat later indien de financiën het toelaten, een speciale Kapel zal worden gebouwd in de Patio.

BILJART CONCOURS

Na vier weken is de stand van het Biljart concours in de Club Suriname als volgt:

Klasse een:
H. Donk, I Sjiem Fat en Son A Hing staan gelijk.
Donk heeft echter het hoogste gemiddeld 4.48.

Klasse twee:
Barrow is al kampioen in deze klasse.

Klasse drie:
O. de Vries wint 14 van de 18 partijen, met Muller die 12 nam de 15 won wordt het in deze klasse zeer interessant.

Klasse vier:
Tay wint tien van de twaalf wedstrijden.

HARTOG'S BOEK VOOR WERELD-OMROEP

Naar wij van de Wereldomroep (PCJ) vernemen, zal hedenavond om half negen het boek „Aruba, zoals het was, zoals het is", van Dr. Johan Hartog, alhier, voor de Wereldomroep worden besproken.

GROTE BELANGSTELLING VOOR VIANA'S PERMANENTE AUTO-SHOW OP SAN NICOLAS

„Slechte tijden" doen San Nicolas niet bij de pakken neerzitten.... Er heerst overal koortsachtige activiteit en nieuwe gebouwen verrijzen met de dag om met meer moderne outilage de moeilijkheden te overwinnen. Sinds Zaterdag is San Nicolas nu ook een moderne, Amerikaans aandoende openlucht Show-„room" voor auto's rijk.

Deze openlucht tentoonstelling, welke een permanent karakter zal hebben werd Zaterdagavond op feestelijke wijze geopend en de feestelijk versierde en prachtig verlichte plaats trok vele belangstellenden. De Heer Manuel Viana en zijn rechterhand de Heer Joe D'Aguiar kwamen handen te kort om de welgemeende gelukwensen met deze inerassante permanente Autoshow in ontvangst te nemen. Er was een welverzorgde bar en tal van personeelsleden van de vooruitstrevende firma Viana stonden de kijkers te woord.

Er viel dan ook heel wat te genieten. Wij vermoeden dat het voor het eerst was dat er op Aruba een zo gevarieerde autoshow kon worden ingericht van de verschillende merken, modellen en kleuren auto's van de Chrysler Corp., welke de derde grootste autofabriek van de V.S. en vermoedelijk wel van de wereld is.

Het zou ons te ver voeren alle auto's te vermelden. Wij kunnen volstaan met de vermelding dat er een volledige airconditioned Chrysler is, welke waarlijk tot de allermodernste en meest confortabele wagens gerekend kan worden. Viana kan airconditioners inbouwen in elke Dodge V8 Coronet.

De airconditioners worden aangedreven door de motor en vergen dus geen batterijstroom. In minder dan twee minuten koelen zij de warmste wagen.

Zij zijn uitgerust met 3 „snelheden", waardoor men die koeling kan kiezen welke onder de gegeven omstandigheden het meest gewenst is.

De verse lucht wordt opzij van de auto aangezogen, zodat men nimmer last van uitlaatgassen kan hebben. Opmerkelijk knap is de bouw van de airconditioners, die werkelijk in hoeken en gaten is weggestopt en daarom geen ruimte wegneemt, noch in de auto, noch in het bagageruim.

Powersteering

Wat op deze Show ook de speciale aandacht vraagt, is de sterk verbeterde powersteering en power-brake, welke thans in ALLE wagens kunnen worden aangebracht.

Viana's Show is waarlijk een „elc wat wils". Men vindt er al 'n Standard Plymouth in de prijsklasse van ƒ 4400.—. Daarboven kan men wagens vinden in elke kleur, soort, grootte en... prijs.

In de Chrysler-serie treft men er alle vier modellen, ook de Sport Sedan, die werkelijk de droom van elke automobilist is.

Service

Deze permanente tentoonstelling, waar men ook 's avonds terecht kan, vormt slechts een onderdeel van de Viana-service. Een voordeel van deze auto-line is, dat Viana over een zeer uitgebreide voorraad onderdelen beschikt (waarover de Heer Raven de scepter zwaait) en over eigen werkplaatsen, waar zeer terzake kundig personeel (sommigen ontvingen een speciale Chrysler-opleiding in Amerika) de allerbeste auto-service garandeert.

Door de zekerheid van deze service, aldus de Heer Viana, die we graag op zijn woord geloven, wordt het berijden van onze wagens zeer economisch.

De wagens gaan veel langer mee en behouden daardoor ook 'n hogere inruilwaarde.

Gaarne raden wij onze lezeressen en lezers aan eens te gaan kijken. Men kan te allen tijde een proefrit krijgen met een van deze uitstekende wagens.

Wij wensen de firma Viana en de Heer D'Aguiar heel veel succes.

Pionier Viana

De Heer Manuel Viana is een ware pionier, die in z'n lange zakencarrière ups en downs heeft gekend, maar altijd weer wist te zegevieren, dank zij zijn energie en zakelijk inzicht.

Manuel Viana kwam in 1925 naar Aruba. Hij is afkomstig uit Cuba.

Een van zijn eerste ondernemingen hier was het oprichten van een luchtvaartmaatschappij „Caribbean Flying Service", welke op Aruba als „operatieterrein" de Salinja had bij Savaneta. Hij onderhield lucht taxi-diensten met Curacao en van deze eerste luchtlijn werd herhaalde malen ook door de toenmalige Gouverneur, de Heer van Slobbe, gebruik gemaakt.

Behalve luchttaxibedrijf, was de onderneming ook 'n vliegschool en verschillende Amerikanen en Arubanen kregen zo door Manuel Viana de luchtdoop en later hun brevet. Het is wel zeker dat de Luchtvaartonderneming van de Heer Viana in niet geringe mate heeft bijgedragen tot het luchtvaart minded maken van de Antilliaanse bevolking en het aantrekken van de KLM naar hier.

Geld werd er in dit pioniers-luchtvaartbedrijf niet verdiend, maar van groot belang was het ongetwijfeld.

Manel Viana is sinds 1935 de Agent voor Chrysler producten, Chrysler, de Soto, Dodge (ook trucks) en Plymouth.

Goldsmith houdt zijn dochtertje

PARIJS - De rijke Patino- en Goldsmith-families zijn overeen gekomen, dat Jimmy Goldsmith het dochtertje, dat op het sterfbed van zijn vrouw door een keizersnede ter wereld is gebracht, zal groot brengen. Er is sprake van geweest, dat Anteno Patino, de Boliviaanse tinmagnaat, die zich heftig tegen het huwelijk van zijn dochter had verzet, de voogdij over het kind zou opeisen. De verstandhouding tussen de beide familes is uitermate koel geweest tot zij elkaar otnmoetten aan het sterfbed van Isabella die het afgelopen weekeinde aan een bloeduitstorting in de hersenen overleed.

LAGO HOSPITAAL WORDT NIET OVERGEDRAGEN

Er gaan de laatste tijd hardnekkige geruchten dat het Lago Hospitaal of een deel ervan door het Gouvernement zou worden overgenomen. Wij hebben in verband hiermede inlichtingen gevraagd bij de Lago en daar werd ons meegedeeld, dat deze geruchten onjuist zijn. Er werden over een dergelijke overdracht geen onderhandelingen gevoerd en er bestaan ook geen plannen in die richting.

VRACHTSCHEEPJE BINNEN-GESLEEPT

Opnieuw is door de havendienst een vrachtscheepje binnengesleept. Dit keer was het de ongeveer 300 ton metende Carabu van de firma Hart op Curacao, dat onderweg van de Dominicaanse republiek naar Curacao een motorpech kreeg. Het drijvende scheepje werd opgemerkt door het Britse vrachtschip Durango van de Royal Mail en hier tot voor de haven gesleept. Het liep allemaal best af, maar voor de eigenaar betekent het een grote schadepost.

Vermoedelijk lag in de bedoeling hte scheepje in te zetten op de dienst tussen de Antillen en Bovenwinden. (De Willemstad is nog steeds uit de dient en ligt met averij voor de Bovenwinden).

Weer sabotage

LUIK - Op het Belgische militaire vliegveld nabij Florennes heeft men bijtijds een sabotagepoging ontdekt bij een jager van het type Thunderjet, die grote gelijkenis vertoont met de sabotage, waardoor acht vliegtuigen van hetzelfde type in October op de grond werden vernield.

De stuurinrichting van het vliegtuig was door een ijzeren staaf geblokkeerd.

Daar twee korporaals van de luchtmacht zich reeds op beschuldiging de acht jagers vernield te hebben in hechtenis bevonden, toen de nieuwe sabotage-daad werd bedreven, zoeken politie en militaire autoriteiten naar een derde man.

De twee korporaals bekenden sabotage gepleegd te hebben, omdat hun kapitein „te streng" was.

SAIGON - De Franse opperbevel hebber in Indo China, generaal Navarre besloot vandaag te beginnen met bombardementen van de weg in het Noorden waar de Vietminh een vrijgeleide hadden gedurende de evacuatie van de gewonden van Dien Bien Phoe, welke bombardementen men onderbroken had doch die men nu wenst te hervatten omdat men vreest in Franse militaire kringen dat de Vietminh hiervan gebruik zal maken om troepen te zenden van Dien Bien Phoe naar Son La.

De Vietminh heeft namelijk geweigerd controle op deze weg toe te staan.

Het besluit van generaal Navarre om de bombardementen op een van de voornaamste aanvoerwegen van de Vietminh naar Dien Bien Phoe te hervatten zal vermoedelijk oorzaak zijn van een stormachtige, overigens geheime, bespreking heden over Indo China, zo meent men in Geneve.

De Vietminh had verzocht om „neutralisering" van deze weg, die van de Chinese grens naar Dien Bien Phoe loopt, teneinde de evacuatie van de gewonden uit Dien Bien Phoe mogelijk te maken. De Fransen menen echter dat de Vietminh van deze pauze in de bombardementen gebruik zullen maken om hun strijdkrachten in Dien Bien Phoe de reorganiseren en aangezien deze strijd macht een belangrijke rol zal spelen in de aanval op de delta van de Rode Rivier, welke van vitaal belang is voor Frankrijk, meent men dat niet te mogen riskeren.

De evacuatie der gewonden is vermoedelijk het eerste agenda punt van de geheime besprekingen die vanmiddag zullen begin-

(Vervolg op pag. 4)

BUNKERBARGE IN BEDRIJF

Vandaag kwam voor de tweede maal de Lago Bunkerbarge naar Oranjestad en wel om het Amerikaanse Libertyschip „Cabanos" van bunkers te voorzien.

ADVIESCOMMISSIE LAGO COMMISSARY

Tot leden van de Advies commissie voor de Lago Commissary zijn gekozen: Voor twee jaar: Non national Allen A. Kalloo, en de Nationals Simon Geerman en Ausgusto Kelly. Voor een jaar National Marciano Arends.

ONDERSCHEIDING VOOR OUD-LANDSMINISTER SPROCKEL

Today van hedenmorgen weet te melden, dat he H.M. de Koningin behaagd heeft de Heer J.H. Srpockel, oud landmin. te onder scheiden met het Ridderschap in orde van de Nederlandse Leeuw.

Wij bieden onze stadgenote, Mevrouw W. Schol-Sprockel, dochter van de Heer Sprockel onze welgemeende gelukwensen aan met deze hoge onderscheiding voor haar vader.

Commentaar

STRATEGIE MOET WORDEN HERZIEN

Sterker dan ooit is thans — na de val van Dien Bien Phoe — in Frankrijk het verlangen naar vrede in Indo-China. Maar sterker dan ooit is ook de onderhandelingspositie van Ho Tsji-minh. Zo vast zit deze nu in het zadel dat hij in een interview zich niet meer beperkt tot uitlatingen over Vietnam, maar als een staatsman van wereldpolitieke betekenis zijn mening geeft over alle Aziatische problemen, Nieuw-Guinea inbegrepen. Van rebellenleider is hij gesprekpartner van de grote mogendheden geworden, omdat nu wel vast staat, dat hij uit Noord-Vietnam niet meer te verdrijven zal zijn. Zijn tegenstanders aan de conferentietafel zijn in het defensief gedrongen. Bidault kan slechts hopen Laos en Cambodja te behouden en zoveel mogelijk van Vietnam. Dat de communisten plotseling rebellenregeringen van de twee eerstgenoemde staten ten tonele voeren, bewijst hoezeer het initiatief aan hun zijde is. Maar op dit punt kunnen zij geen succes hebben. Het gaat er thans voor het Westen om te houden, wat het in Vietnam nog heeft, voor de Vietminh te trachten de druk op de Franse Unie te handhaven. Dat de onderhandelingen van Franse zijde moeten worden gevoerd door een regering, die nog slechts een minimum aan gezag in eigen land heeft, is te betreuren. De tactiek in Indo-China is mislukt, en hoewel elders in dit blad wordt geconstateerd, dat niet alleen de Fransen hiervoor verantwoordelijk zijn, is de regering-Laniel hiermee in de ogen van hen, die thans meer dan tevoren op vrede aandringen, niet verontschuldigd. Als Laniel de komende dagen niet ten val wordt gebracht, dan zal hij dit te danken hebben aan het inzicht, dat een vrijwel onoplosbare kabinetscrisis de zaken voor Frankrijk nog somberder zal maken, dan zij reeds zijn.

Maar belangrijker nog dan het lot van de Franse regering is het lot van de nieuwe strategie van het Westen, die in Januari zo optimistisch als New Look werd aangekondigd. Het inzicht breekt thans ook bij Republikeinse kringen in de V.S. baan, dat de modernste militaire opvattingen slechts betekenis hebben voor strijdtonelen, waar het modernste oorlogstuig kan worden gebruikt. De V.S. kunnen de Westerse alliantie niet leiden door de communisten te dreigen met massale represailes, omdat de waterstofbom en de guerilla-strijd in Vietnam weinig met elkaar te maken hebben. De militaire logica lijkt te gebieden, dat de grootste mogendheid in het Westelijke kamp slechts actief moet optreden als ook de grootste macht van de tegenpartij in de strijd is betrokken. Tegen acties van de communistische satellieten, zouden alleen de bondgenoten van de V.S. moeten optreden, omdat het eens trategische fout zou zijn de Amerikaanse krijgsmacht op ondergeschikte strijdtonelen door tweede of derde rangs vijanden te laten binden. Dat was de eigenlijke betekenis van de New Look. Geen nieuw Korea meer, was de leus. Maar het is nu eenmaal zo, dat Amerika's bondgenoten in Azië niet voldoende macht kunnen ontploeien om zelfs derde rangs tegenstanders te bedwingen. Tegen het massale mensen-materiaal, waarover China beschikt, kon in Korea slechts door de Amerikanen worden stand gehouden. Tegen de Vietminh zou Frankrijk slechts opgewassen zijn, als het zijn taak in Europa zou verwaarlozen.

Het zijn de felste voorstanders van de New Look, die nu in Indo-China willen interveniëren, hoewel generaal Ridgway hen reeds enkele maanden geleden heeft gewaarschuwd, dat de V.S. niet aan hun overzeese verplichtingen kunnen voldoen, wanneer de landmacht wordt ingekrompen. Het is duidelijk, dat met zee- en luchtstrijdkrachten weinig kan worden bereikt. Een nieuwe oplossing zal moeten worden gezocht en wel in de eerste plaats in het politieke vlak. Het zal de Aziatische landen, die minder dan wij geschokt zijn door de strijd om Berlijn en de machtsoverneming in Tsjechoslowakije, die de oorlog in Indo-China beschouwen als „koloniaal" aannemelijk moeten worden gemaakt, dat zij van communistisch China meer te vrezen hebben dan van het Westen. Een defensief pact voor Zuid-Oost-Azië, zoals zou slechts Australië, Nieuw-Zeeland en de Philippijnen bekoren en weinig invloed uitoefenen op het vasteland. De andere Aziatische landen moeten mede de onafhankelijkheid van de staten, waarom thans wordt gestreden, garanderen. Alleen een dergelijke „alliantie" kan een (tijdelijke) stabiliteit in het betrokken gebied tot stand brengen. Een „agonizing reappraisal" is thans geboden, alleen in een andere zin als destijds door Dulles werd bedoeld. Hier ligt een belangrijke taak voor het Gemenebest.

TUKKERS SPORTKRONIEK

DE BUITENDISTRICTEN EN DE SPORTBEOEFENING

Aanleg van Sportcentra dringende noodzaak geworden

Nu binnenkort op ons eiland met de voetbalcompetitie weer een aanvang gemaakt zal worden, menen wij deze week in onze sportkroniek eens wat aandacht te moeten besteden aan de sportbeoefening in de buitendistricten.

In deze korte beschouwing zullen wij trachten de noodzaak aan te tonen om de buitendistricten op grotere schaal in de sportbeoefening te betrekken en aldaar zg. sportcentra aan te doen leggen.

Ten eerste dan, zullen wij het aantal bij de Aruba Voetbalbond aangesloten verenigingen eens de dan dat een groot deel daarvan revue laten passeren. Wij zien uit de districten afkomstig is. Wij zien dan een groot deel daarvan uit de districten afkomstig is. Zo zijn o.a. de verenigingen Jong Aruba; Bubali en Noord Central uit het district Noord, terwijl daar nog verenigingen zoals „De West" de voetbalsport beoefenen. De verenigingen Sport Club Aruba en de Racing Noord, kunnen wij ook onder dit Noordelijke district rekenen. In het district Santa Cruz kennen wij de verenigingen Trappers; Estrella; vroeger nog Union, Universal, Jong Holland en Jong Santa Cruz.

Verder nog enige kleine verenigingen. De Vereniging Republick van Seroe Wara Wara kunnen wij bij het District Santa Cruz rekenen. Te Savaneta en omstreken kunnen wij La Fama; Jong Savaneta of de Savaneta Jeugd Club; en voorts te Pos Chiquito La Esperanza; te Sint Nicolaas beoefenen de Verenigingen San Nicolaas Jrs., La Salle en tot voor kort Don Bosco de Voetbalsport.

De andere bij de A.V.B. aangesloten verenigingen hebben dan in hoofdzaak in Oranjestad en omgeving hun zetel.

Reeds jaren is door de bestaande voetbalorganisatie de Aruba Voetbalbond getracht de verenigingen uit de verschillende districten zoveel mogelijk in eigen district te doen spelen. Zo werden in vorige competitie's meerdere malen A-Klasse wedstrijden op de daarvoor goed gekeurde voetbalvelden in de buitendistricten gespeeld. Dat deze wedstrijden voor de beoefening van de voetbalsport in de buitendistricten stimulerend werkt spreekt van zelf.

Zo hebben wij menig maal kunnen constateren dat dergelijke wedstrijden o.a. in het district Noord en wel op het terrein van Jong Aruba, zeer druk bezocht werden. Ook in de districten Santa Cruz; Savaneta en te San Nicolaas bestond voor dergelijke wedstrijden veel belangstelling. Door het gebrek aan behoorlijk afgesloten sportvelden was het organiserend lichaam om financiele redenen gebonden om de voornaamste wedstrijden in het Wilhelmina Sportpark,later in het Wilhelmina Stadion te doen plaatsvinden. Zo kon het gebeuren dat gedurende de laatste competitie zo goed als geen wedstrijden van enig belang op de sportvelden in de buitendistricten plaats vonden. Een en ander heeft, zoals te begrijpen een nadelige invloed op de sporbeoefening in de buitendistricten gehad.

Door de voetbalelftallen uit de buitendistricten de wedstrijden te Oranjestad te laten spelen, gaat de belangstelling voor deze sport met rasse schreden bergafwaarts en brengt dit nog meerdere nadelen met zich mede. De verenigingen uit de buitendistricten welke voor het spelen van de competitiewedstrijden naar Oranjestad moeten, hebben te kampen met hoge vervoerskosten en tevens met andere vervoersmoeilijkheden, zoals het niet steeds aanwezig zijn van een vervoersgelegenheid. Doordat de verenigingen in de buitendistricten wegens het gesprek aan inkomsten zoals entreegelden enz. van te spelen wedstrijden, jaar in jaar uit in financiele moeilijkheden verkeren en als regel op de contributie van hun leden een bestaan, liever gezegd een kwijnend bestaan hebben, is de belangstelling voor de voetbalsport lang niet zo groot als elders, zoals b.v. in Oranjestad. Door het weder vaststellen van wedstrijden in de buitendistricten zal deze belangstelling zeker opgevoerd worden, maar dan zal ook overgegaan moeten worden tot het aanleggen van sportcentra in deze districten. Zo zou voor het district Noord een goed afgesloten sportterein, gelegen op een gunstige plaats, b.v. in de omgeving van de R.K. Kerk, van het aller grootste nut zijn. De verschillende verenigingen uit dit district zouden dan in dit centra de wedstrijden spelen terwijl entregelden geheven kunnen worden, wat weer met zich brengt dat er leven in de sportbeoefening in het district komt.

Een dergelijk centra zou ook in het district Santa Cruz en Savaneta aangelegd moeten worden. Te San Nicolaas heeft het Lago Sport Park reeds een grote uitkomst op dit gebied gebracht.

Een verheugend feit is het dat het Bestuur van Aruba en de Eilandsraad de noodzaak van de sportbeoefening hebben ingezien en door het verlenen van een subsidie voor de buitendistricten begonnen is deze zaak, welke toch voor de toekomst van land en volk van zeer groot belang geacht moet worden, te helpen en te stimuleren. Voorts was het van het huidige A.S.U. Bestuur zeer goed gezien de ogen naar de buitendistricten te richten en het is ons bekend dat reeds geruime tijd een speciale commissie bezig is deze zaak onder de loupe te nemen en binnen kort kan een uitvoerig rapport daaromtrent tegemoet gezien worden.

Teneinde de buitendistricten onmiddellijk weer op grotere schaal in de sportbeoefening te betrekken is een taak welke de Aruba Voetbalbond, de Aruba Baseball Bond enz. dienen te verrichten. Zo zou de a.s. voetbalcompetitie ingedeeld kunnen worden op een wijze dat verschillende competitiewedstrijden, ook belangrijke, weer in de districten plaats vinden. Voorts is het spelen van districtswedstrijden, zoals wij dat in onze vorige sportoverzichten meerdere malen naar voren hebben gebracht van het allergrootste belang voor de bevordering van de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding in de districten.

Laten allen die daartoe in staat zijn, in het belang van het voortbestaan van de voetbalsport en de lichamelijke opvoeding alles in het werk stellen om in de toekomst steeds meer en meer de buitendistricten in de sportbeoefening in te schakelen.

Door de jeugd en de ouderen in de sportbeoefening te betrekken zal dan spoedig in de districten een goede en gezonde recreatie ontstaan, hetgeen veel zal bijdragen tot de opvoeding van het volk in zijn geheel. Wij zijn er van over-tuigd dat de sport een der beste middelen is om de massa een gezonde recreatie te bieden en een en ander is in de districten van hét grootste belang, immers daar wordt aan ontspanning veel meer gemist dan dat dit het geval is in de steden en plaatsen zoals Oranjestad en San Nicolaas.

Het is te hopen dat het spoedig zover moge komen dat de districtsbewoners weer in grote getale naar de sportwedstrijden zullen trekken.

Daarom alle steun in deze zal niet vergeefs zijn.

Over de slechte toestand der velden in de districten zullen wij het in een volgende sportoverzicht hebben.

Slotoffensief bracht Malta Corona de zege op Oranjestad Store

YOLANDA ZIEVINGER IN GOEDE VORM

In een spannende en vlot gespeelde wedstrijd met een fel slotoffensief heeft de damesploeg Malta Corona van Dakota de Oranjestad Storedames een kleine nederlaag toegebracht. Een nederlaag welke pas in de laatste halve inning werd geleden nadat de Oranjestad Storedames een 11 — 8 voorsprong hadden. Het goede pitchen van Mej. Zievinger gedurende de wedstrijd heeft veel tot de zege van Malta Corona bijgedragen. Het was dan ook van de Malta leiding goed gezien om in de tweede inning Mej. Boye door de kleine Zievinger te doen vervangen.

De 1ste inning verliep zeer vlot en het gelukte Mej. G. Maduro om de Oranjestad Store een 1—0 voorsprong te geven door een snelle run te maken.

Het was Mej. Meyers die voor de Malta Corona's het eerst aan bat kwam.

Door slecht werpen van de Oranjestad Store pitcher Mej. Wiersma kreeg zij een base voor bola toegewezen. Door fouten in de Oranjestad Store dames kon Mej. Meyer drie bases nemen om tenslotte door een pas bal binnen te komen. 1—1.

Mej. Wiersma werd daarna als pitcher vervangen door Mej. Orman. Veel verbetering bracht het aanvankelijk niet. Mej. Zievinger werd een base gegeven voor vier ballen die slecht geworpen werden. Verschillende fouten in de Oranjestad Store gelederen waren oorzaak dat de dames Zievinger; Bergeik; Williams; Boye en C. Carolina een run konden maken en zo de stand op 7—1 brachten.

In de tweede inning kwamen de Oranjestad Storedames er beter in de dames, Orman; L. Dirksz; Britten; Tromp en S. Dirksz, brechten de stand op 7—6.

Toen de Malta Coronadames met Loefstok aan bat kwamen had deze geen geluk en de eerste slag leverde een fly op waardoor zij werd uitgevangen. Mej. Bergeik werd even later uitgevangen en nadat 't Mej. Carolina gelukte en hit te maken werd kort daarna mej. Williams op de 1ste base uitgevangen.

In de derde inning begonnen de Oranjestad Storedames met mej. L. Dirksz bat. Zij werd uitgeworpen waarna het mej. Orman was die een base mocht nemen voor slecht geworpen ballen. Toen mej. Bergeik de centerfieldster van de Malta Corona's een fout maakte kreeg Mej. Dirksz de gelegenheid de 1ste base en mej. Orman de tweede base te nemen. Door het zeer goede spel van de Malta Corona pitcher mej. Zievinger werden achtereenvolgens de dames Britten en Tromp uitgeworpen en kwamen de Malta Corona's voor de derde tweede halve inning aan bat.

Door het goede veldspel van de Oranjestad Storeploeg brachten zij het niet tot een run en de dames Carolina en Romero werden kort achter elkaar op de 1ste base uitgevangen. Hierna zag mej. Ligia Rojas nog kans van een fout van de Oranjestad Store short stop te profiteren en de 1ste base te nemen doch werd even later op de 2de base uitgevangen.

In de 4e inning begingen de Oranjestad Storedames de fout om bij het batten de bal te hoog te slaan en snel werden de dames Maduro en Hypolite uitgevangen tengevolge van z.g. flyballs. Door het zeer goede combinatiespel tussen de Malta Corona's 1ste en 3de basedames Rojas en Carolina werd de derde Oranjestad Store dames mej. G. Hypolite uitgevangen.

De Malta's openden de tweede helft van de 4e inning met Mej. Zievinger aan bat. Een goede slag na twee strikes te hebben, bracht haar op de 1ste base.

Als eerste werd daarna Mej. Loefstok tengevolge van een te hoog geslagen bal (fly) uitgevangen. Op de 2de base werd even later mej. Zievinger uitgetikt door het tactvolle spel der Oranjestaddames, terwijl Mej. Bergeik als laatste op de 1ste base werd uitgeworpen.

Een zeer vlot verloop had de 5de inning. Mej. Maduro zag kans een hit te maken en de 1ste base te nemen, doch Mej. Dirksz werd door de pitcher uitgeworpen. De Oranjestad Store dame Orman die een goed batster bleek te zijn haalde de 1ste base waarijb m ej.Maduro van de 1ste naar de 3de base rende en daar safe aankwam. Kort daarna kwam zij binnen en bracht de stad op 7—7.

Het was kort daarna een double welke even later een einde maakte aan deze 5de halve inning.

Het bleek wel dat de Malta Coronadames voor de Storemeisjes niet onder wilden doen en het was Mej. Helen Williams die met een hit de eerste base nam terwijl zij veen later kans zag de 2de base te stelen. Mej. Carolina kon het niet verder brengen dan bijna de 1ste base waar zij werd uitgevangen. Het was mej. Romero die een hit plaatsttee waardoor Williams home kwam en mej. Carolina de 2de base kon nemen. Door snel reageren van de Store dames werden twee Malta Coronadames met een double play uitgevangen en zo eindigde de 5de inning met een 8—7 voorsprong voor de Malta Corona's

In de 6de inning ontwikkelden de Storedames een enthousiast spel. De Maltacorona pitched begon met aan Ana Hypolite een base voor bola te geven terwijl even later Mej. Tromp op de 1ste base uitgeworpen werd maar Mej. Hypolite bereikte echter safe de 2de base. De beste hit van de hele avond gaf Mej. Maduro door niet minder dan 3 bases te nemen en het heeft zeer weinig gescheeld of zij had een homerun gemaakt. Mej. Ana Hypolite kwam door het goede spel van Mej. Maduro safe binnen. Door fouten in de Malta gelederen gelukte het Mej. G. Maduro om ook binnen te komen. G. Hypolite werd daarna op de 1ste base uitgevangen terwijl haar zuster Rita Hypolite binnen kwam en de stand op 10—8 voor de Oranjestad Store bracht.

Wel zag Mej. Gis. Maduro nog kans een hit te maken maar nadat aan pitcher Orman een base voor slecht geworpen ballen werd gegeven gelukte het de pitcher van Malta Corona's Mej. Dirksz uit te werpen en zo een einde aan deze inning te maken. 10—8 voor de Storedames.

De Malta Corona's werden in de tweede helft van de 6de inning snel uitgeworpen en onder grote spanning werd met de laatste inning begonnen. Het gelukte de Oranjestad Store dames in deze laaste inning nog een run te maken en toen de Malta Coronas aan bat kwamen voor de laatste maal was de stand 11—8 voor de Oranjestad Storeploeg. Met niet veel hoop werd door de Maltadames aan de laatste helft van de laatste of 7de inning begonnen. Het gelukte en wat weinigen verwacht zullen hebben, gebeurde. De Oranjestad Store dames kregen het zwaar te verantwoorden.

Met veel elan wierpen de Coronas zich in de eindstrijd en het was Mej. Bergeik die met een drie hit de grondslag voor de overwinning legde. Hierna kreeg Mej. Carolina een kans en door het slechte werpen van de Oranjestad Store pitcher kreeg zij een base. Mej. Williams werd daarna uitgeworpen maar ondanks zag mej. Bergeik kans safe home te komen. 11—9. De volgende batster M. Carolina en zij bracht haar zuster van de 2de naar de 3de base. Een harde slag van batster Romero was voldoende om Carolina safe binnen te doen komen en de stand op 11—10 te brengen. Onder grote spanning werd de strijd voortgezet. Het was Mej. M. Carolina die van de Malta Corona schare op gelijke voet 11—11 bracht. Tenslotte gelukte het Mej. Zievinger de winnende run te maken en zo wonen de Malta Corona's deze ontmoeting in een felle eindstrijd .

CARIBE OP DE BOVENSTE PLAATS VAN DE HEREN-LADDER.

In de A Klasse van de herenafdeling Softball heeft Caribe door een overwinning op de Lucky Strike's de bovenste plaats op de competitieladder bezet. De Lucky Strike ploeg speelde niet slecht doch de Caribeheren waren beter in vorm en zij wonnen de wedstrijd met 9—2

Commentaar

RUSSISCH BALLET MOEST IN PARIJS WACHTEN

Nu de Parijse schouwburgen, in verband met de val van Dien Bien Phoe, in dit weekeinde waren gesloten, is ook de triomfantelijke première van het Sovjet-ballet uit Moskou in het water gevallen. Dit tot groee ontstemmng van de Russen zelf, die in het algemeen toch al niet al te geestdriftig zijn over de ontvangst die Frankrijk hun, de ongekroonde koningen en koninginnen van de Russische dans, heeft bereid. De Cimédie Française die, zoals men weet, als partner in deze culturele uitwisseling tussen Frankrijk en de Sovjet-Unie in Moskou en Leningrad is opgetreden, heeft daar enorme geestdrift en tomeloze bijval ondervonden. Parijs daarentegen heeft de Russen ontvangen als alle buitenlandse gasten: welwillend, maar met nuchterheid en zonder aanbidding. De kranten hebben over de Russen gepubliceerd met de hun eigen vrijmoedigheid, hetgeen de op het punt van prestige overgevoelige en irritabele dansers en danseressen nogal heeft geprikkeld. Bovendien fluistert men, dat binnen de muren van de Opéra, waar de Russen zullen optreden, de verhoudingen niet altijd even perfect zijn. De Russen zeggen, niet in costuum te kunnen repeteren, omdat de toneelruimte daarvoor te vuil en stoffig is; voorts wenst het toneelpersoneel van de Opèra zich te houden aan zijn vastgestelde werktijden. Dat heeft een nogal scherp conflict opgeleverd, aangezien de Russische balletmeester Sergeieff wenste verder te repeteren toen de „machinistes" hun spullen pakten en huiswaarts wilden gaan. De directeur van de Opéra, Lehmann, heeft de verblufte Russen toen (met enig leedvermaak, zegt men) verteld, dat de werktijden van de Franse arbeider heilig zijn — — dit blijkbaar in afwijking van het arbeidersparadijs der Sovjets

Van verbroedering tussen Russen en Fransen schijnt niet veel sprake te zijn; zoals de prima ballerina Galina Ulanova gescheiden wordt gehouden van de Franse collegae, zo is de leider van het Parijse opera-ballet, de Wit-Rus Serge Lifar, niet uitgenodigd op de receptie, die de Russische ambassadeur voor zijn landslieden had georganiseerd. Men zegt dat de Russische ambassade reeds tegen de gang van zaken heeft geprotesteerd; de luchthartige Franse boulevardpers zal er zich wel niet veel van aantrekken.

Reeds Zaterdag zijn geruchten in omloop gekomen volgens welke er kans bestond op gehele annulatie van de balletten der Russische dansers en hedenmorgen verluidt dat te dien aanzien vandaag een officiële beslissing zal worden genomen. De regering zal — daar de voorstellingen van het gezelschap uit de U.S.S.R. in verband met de gebeurtenissen in Indo-China anti-communistische relletjes zouden kunnen uitlokken — waarschijnlijk het optreden van de Russische kunstenaars afgelasten, ten einde die mogelijke ongeregeldheden te voorkomen.

De nederlaag van Dien Bien Phoe waar de Franse troepen vermoedelijk 4000 man verloren aan doden en gewonden, is volgens deskundigen toe te schrijven aan de interventie van het communistische China, dat de rebellen het hun ontbrekende materiaal, wapens en Molotow-vrachtwagens verschafte. Ondanks overwegingen, dat kunst- en cultuuruitingen geen invloed behoren te ondergaan van politieke gebeurtenissen,i s de rouw in Frankrijk te diep en te algemeen en is het besef dat de strijd in het Verre Oosten in wezen en strijd is tegen de westelijke vrijheid en beschaving zo sterk, dat anti-communistische manifestaties in de Opera waarschijnlijk zouden moeten worden geacht. Culturele uitwisseling kan jammer genoeg niet alle kloven overbruggen. (Handelsblad)

Puerto Rico houdt Nederlands schip aan

WASHINGTON - Nederland heeft de Amerikaanse regering Zaterdag verzocht om inlichtingen over de vasthouding van een door een Nederlandse scheepvaartmaatschappij gecharterd schip door de douanebeambten in Puerto Rico, aldus heeft een functionaris van de Nederlandse ambassade te Washngton meedegedeeld. Het schip is de „Wulfsbrook". De Scheepvaartmaatschappij had de Nederlandse regering van het feit op de hoogte gesteld en deze had de ambassade opgedragen navraag te doen. Het zou van de ontvangen inlichtingen afhangen, of de Nederlandse regering een protest zou indicnen. Volgens persberichten zou het schip op wapens onderzocht zijn. De ambassade wist alleen, dat op de scheepspapieren geen wapens als lading stonden aangegeven, aldus een woordvoorder.

Voetbal in Nederland

S GRAVENHAGE - De uitslagen van de heden gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

AFDELING A:
Wageningen-Heracles 3-1; N.E.C.-R.C.H. 2-3; Ajax-Elinkwijk 1-1; Leeuwarden-Zwolse Boys 3-0; Stormvolgels-D.W.S. 0-2; Enschedese Boys-Haarlem 1-0; Oosterparkers-Be Quick 1-3;

AFDELING B:
G.V.A.V.-Heereveen 2-0; Enschedé-'t Gooi 5-0; Volenwijckers-V.S.V. 0-2; E.D.O.-Rigtersbleek 1-4; D.O.S.-Blauw Wit 3-2; (D.O.S. kampioen); Vitesse-Go Ahead 3-1; Sneek-A.G.O.V.V. 0-2;

AFDELING C:
B.V.V.-Xerxes 3-3; H.B.S. -V.V.V. 2-6; Bleijerheide-S.V.V. 1-4; Brabantia-Longa 4-0; V.V.V.--Emma 0-2; N.A.C.-P.S.V. 1-3; Sparta-Sittardia 5-2;

AFDELING D:
Maurits-Feijenoord 2-3; Willem II-Eindhoven 3-3; (Eindhoven kampioen); E.B.O.H.-Limburgia 5-1; R.B.C.-D.H.C. 5-2; Juliana-Hermes D.V.S. 4-1; N.O.A.D.-ADO 2-1; Excelsior-M.V.V. 1-3.

Militair overleg op hoog peil

PARIJS - De Franse nationale defensie-raad heeft de beide topgeneraals van het Franse leger onmiddellijk naar Indochina gelast om ter plaatse een oderzoek in te stellen. Het zijn generaal Paul Ely, de stafchef der gezamelijke Franse troepen, en generaal Albert Salan, de inspecteur-generaal van de territoriale verdediging. Voor dit besluit was de nationale defensie-raad 48 uur lang in vergadering bijeen geweest.

Generaal Salan was onderbevelhebber in Indochina voor generaal Henri Navarre ruim een jaar geleden deze funtie overnam.

Van gezaghebbende zijde zijn geen inlichtingen te verkrijgen over de militaire toestand in Indochina, maar zowel in ambtelijke als in perskringen geeft men blijk van grote bezorgdheid over de veiligheid van de Franse troepen aldaar. Het doorgaans goed ingelichte blad „Le Monde" melde vandaag dat generaal Ely instructics zal overbrengen aan generaal Navarre om zijn troepen samen te trekken bij sleutelcentra en knooppunten.

„Het lijdt geen twijfel - aldus het blad - dat de spreiding van onze troepen hen in grotere mate heeft bloot gesteld aan omsingeling".

Bij het publiek is duidelijk ongerustheid waar te nemen voor een nieuwe en zwaardere tegenslag dan Dien Bien Phoe. In hoeverre deze bezorgheid gerechtvaardigd is, kon men in verband met het officiele stilzwijgen, moeilijk doorgronden.

Verontreiniging van de zee

LONDEN - Op de internationale conferentie over het voorkomen van zeevervuiling is door veertig landen een ontwerp-conventie aangenomen, welke schepen verbiedt in bepaalde zones op zee olie te lozen.

De conventie heeft betrekking op alle geregistreerde schepen behalve op die van minder dan 500 ton, marine - hulpvaartuigen en tankschepen.

Voor tankschepen en schepen met een droge lading zijn andere zones vastgesteld.

Er is nog niet bepaald, op welke datum de conventie van kracht zal worden.

Men kwam overeen over drie jaren weer een conferentie te houden en de Verenigde Naties te verzoeken aan het probleem van de zeevervuiling aandacht te blijven schenken.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Queen Anne niet in vorm verloor van Oranjestad Store

Na een zeer vlot en goed gespeeld begin waar zowel de Queen Anne's als de Oranjestad Storedames uitstekend spel vertoonden en waarbij in de eerste twee innings geen enkele run gemaakt werd, zagen de Oranjestad Store dames in de derde inning kans door goed spel der dames Orman, Fabia Tromp en R. Wiersma een run te maken en daardoor een 1—0 voorsprong te nemen.

In de vierde inning begon Mej. Maduro voor de Oranjestad Store te batten.

Een hoge slagbal (fly) was oorzaak dat zij werd uitgevangen. Het gelukte daarna de Queen Anne pitcher Lejuez de 2de Oranjestad Store batser Mej. Dirksz uit te werpen doch even later gaf zij aan de batster Greta Maduro een base voor slecht geworpen ballen. De derde Oranjestad Store dame die uitgespeeld werd was Mej. Silvia Dirksz die een hogebal (flybal) sloeg en uitgevangen werd.

Het gelukte ook aan de Queen Anne's niet o min deze inning een run te maken. Wel zag Mej. de Abreau kans een hit te maken en de 2de base te bereiken maar de dames Combel; Gumbs en Lejuez werden uitgevangen.

In de 5de inning daalde het spelpeil in de Qeen Anne gelederen en verschillende fouten werden gemaakt. Aan Mej. Orman werd een base voor slecht geworpen ballen gegeven waarna Mej. Fabia Tromp op de 1ste base werd uitgevangen. Tengevolge van een tactische fout tussen de speelsters Orman en Tromp werden beiden even later uitgevangen. Met twee speelsters out kwam Mej. Wiersma aan bat. Een fout in de Queen Annei gelederen bracht haar op de 2de base terwijl zij even later de kans kreeg safe home te komen. 2—0 voor de Oranjestad Store. R. Hypolite bereikte de 2de base terwijl haar zuster Carmen met een geweldige slag er voor zorgde dat zuster Ri Hypolite binnen kon komen.

Zij zelf werd op de 2de base uitgevangen. 3—0 voor de Oranjestad Storeploeg.

In de 2de helft van de vijfde inning kwamen de Queen Annes er wat beter in. Nadat Mej. A. Werleman op de 1ste base was uitgevangen gelukte het Mej. Arrindel door fouten in de Oranjestad Store gelederen home te komen. Mej. A. Tromp werd vervolgens uitgeworpen en nadat Mej. Solognier de 2de base had weten te bezetten werd de batster Cambel doore en z.g. flybal uitgevangen. Zo kwam het einde van deze inning met een 3—1 voorsprong voor de Storedames.

De zesde inning werd geopend met een slagbal van Mej. Maduro die tengevolge van een fout van Solognier de 1ste base kon bereiken. Door zeer goed spel van de batser Lupita Dirksz die een hit maakte bereikte zij de 2de base waar zij werd uitgevangen, doch Lupita kwam safe op de 1ste base aan. Het was mej Sylvia Dirksz die met een harde slagbal de 2de base kon nemen terwijl haar zuster Lupita home kwam. 4—1. Mej Orma die toen aan bat kwam deed ook goed werk en zij bereikte de 1ste base. Tengevolge van een error kwam toen Mej. Silvia Dirksz binnen. 5-1. De beurt was toen aan Favia Tromp haar kunnen te tonen en waarempel zij zag kans de 2de base te bereiken en Mej. Orman kreeg daarbij de kans safe binnen te komen. 6—1. Het was Mej. Wiersma die tenslotte als derde out een einde aan deze inning maakte.

De tweede helft van de 6de inning kenmerkte zich door het slechte spel van de Oranjestad Store short stop Mej.Maduro. Door twee grove fouten kregen de Queen Anne's Gumbs en Lejuez de kans binnen te komen en zo de stand op 6—3 te brengen. De Queen Annes dames de Abreau; Jozefa en Arrindell werden ten slotte uitgespeeld.

In de laatste inning gelukte het de Oranjestad Store 3de base speelster C. Hypolite die als tweede batster aan slag kwam, na de 2de base genomen te hebben en na een slagbal van Mej. Maduro, binnen te komen waardoor de Oranjestad Store een 7— 3 voorsprong had genomen. De Queen Annes hebben verder geen kans gezien in deze stand nog verandering te brengen en zo wonnen de dames van Jacobo Croes deze goede strijd met 7—3.

COMPANASHI CLIPPERS VERLOREN NA FELLE STRIJD

Het is aan de Rey de Copas gelukt om Vrijdagavond na een felle strijd waarbij beide ploegen een sterk spel vertoonden, een kleine 11—10 overwinning op de Companashi clippers te behalen. Het was een zeer goede en aantrekkelijke wedstrijd. Beide ploegen zijn goed aan elkaar gewaagd en als wij ons niet vergissen zullen deze teams in de tweede ronde van deze competitie nog wel voor een verrassing zorgdragen.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— We zullen eens zien of je zo ook niet toveren kan! zei Tom Poes, terwijl hij Hocus Pas naar de rand van de rotsen sleepte.

— Het is wel heel lelijk wat ik nu doen ga! dacht hij. Maar Hocus Pas is zelf zó gemeen, dat het niet zo erg is. Als hij die vismensen maar weer gewoon maakt, geeft het niet op welke manier ik hem daartoe krijg.

Intussen was Tom Poes met zijn vrachtje bij de steile rotswand aangekomen en daar sjorde en duwde hij zó lang aan Hocus Pas, dat die half over de afgrond heen hing met zijn hoofd naar beneden. — Nu ga je toveren, ouwe deugniet! zei Tom Poes. En als je het niet doet, laat ik je los en dan val je in de golven. Zwemmen kun je niet, daar heeft je eigen toverdrankje voor gezorgd, dus dan moet je verdrinken! Kies nu maar!

Hocus Pas gaf geen antwoord. Hij gilde en en schreeuwde als een mager varken, maar toen Tom Poes hem een klein zetje gaf en hij op het punt stond naar beneden te vallen, brulde hij: Stop! Oooh! Auauau! Ik zal toveren! Oooo! Oran akwa... acadabra.... Orang terra..... Auauau!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Nos lo mira si asina mes bo no por haci magico mas! Tom Poes ta bisa, mientras cu e ta hala Hocus Pas na rand di e barancanan.

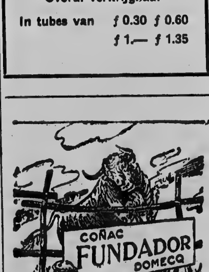
Ta un cos masha malu mi ta bai haci awor! E ta pensa den su mes. Pero Hocus mes ta asina malo, cu no ta mucho cos. Laga e haci e homber piscanan hende normal promé, no ta importa di ki manera mi ta obligé pa haci esey.

Mientras tanto e ta yega cu su carga na rand di e baranca y yegando aki e ta hala y forza te ora cu e tin Hocus Pas cu su cabez ta cologap'afor di e baranca.

Aworbo ta bai haci magico, bandido bieuw! Tom Poes ta bisa. Y si ainda bo no kier, mi ta laga bo los, y bo ta cai den e olanan grandi aya bao. Landa bo no por landa, esey bo mes medicina tin bo dominá, asina ta cu bo mester hoga! Escohe awor!

Hocus no ta contesta. E ta grita y sclama manera un porco chikito, pero ora cu Tom Poes e medio duné un stoot y e ta casi cai for di e baranca, e ta grita: stop!

Ooooh! Auuuauau! Lo mi hacié! Oooooo! Oran akwa...... acadabra..... Orang terra.... Auauau!



De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento

CRONICA DI DEPORTE DI TUKKERS

CULTIVO DI DEPORTE Y DISTRITONAN DI AFOR

Construccion di un centro di deporte ta bira un necesidad

Awor cu pronto riba nos isla lo cuminza cu e competicion di futbol, nos ta pretende di paga atencion e siman aki den nos rubrica di deporte, e cultivo di deporte den e distrito-nan di afor.

Nos ta trata den e consideracion cortico aki di mustra riba e necesidad pa construi un centro di deporte den e distritonan di afor pa atrae e cultivo di deporte na gran escala na e lugarnan ey.

Di promer, nos lo nombra tur e clubnan cu ta afilia como miembro di Aruba Voetbalbond. Nos lo por weta cu un gran parti di esakinan ta pertenece n'e distritonan di afor. Asina ta cu e.o. e clubnan Jong Aruba, Bubali y Noord Central ta bini di e distrito Noord, mientras cu aya tin clubnan manera „De West" cu tambe ta cultiva deporte di futbol. Nos por considera di ta bini for di e distrito Noord aki, clubnan manera Sport Club Aruba y Racing Club Noord. Den e distrito Santa Cruz nos conoce e clubnan Trappers, Estrella; antes tambe Union, Universal, Jong Holland y Jong Santa Cruz. Ademas algun clubnan chiquito. E Club Republiek di Seroe Wara Wara nos por conte cerka e Distrito di Santa Cruz. Na Sabaneta y becindario nos conoce La Fama, Jong Savaneta of Savaneta Jeugd Club; ademas na Pos Chiquito La Esperanza; na San Nicolas e Clubnan San Nicolas Jrs., La Salle y te poco tempu ey Don Bosco, ta cultiva e deporte di futbol. Mayoria di e otro clubnan cu ta afilia como miembro di A.V.B. tin nan asiento na Oranjestad y becindario.

Ya anjanan a ser trata pa e organizacion di futbol existente Aruba Voetbal Bond, pa laga e clubnan di diferente distritonan hunga lo mas posibel den nan-mes distrito. Asina a socede cu na varios ocasion cu tabata tin competicion antes: partidonan di Clase - A a ser hunga riba terrenonan aproba den e distritonan di afor. No ta necesario di haci mencion cu e partidonan aki ta un stimulacion pa cultivo di futbol den e distritonan di afor. Nos por a constata cu hopi vez, cu sorto di partidonan e.o. den distrito Noord y riba e terreno di Jong Aruba, animadamente a ser concuri. Tambe den e distritonan Santa Cruz, Savaneta, San Nicolas masha hopi interes a ser demonstra pa sorto di partidonan ey.

Pa faljo di terrenonan debidamente sera relaciona cu razonnan financiera, e cuerpo organizador a hanje obliga di laga e partidonan principal worde hunga riba Wilhelmina Sport Park y despeus den Wilhelmina Stadion. Asina por a socede cu durante e ultimo competicion ningun partido digne di mencion a ser hunga riba e terrenonan di e distritonan di afor. Ta di comprende cu un y otro tabatin un influencia perjudicial riba e cultivo di deporte den e 4 endistritonan di afor.

Lagando e oncenanan di e distritonan di afor hunga e partidonan na Oranjestad, e interes pa e sport aki ta mengua cu pasnan gigantesco y alavez ta trece huntu cune mayor perjuicio. Clubnan cu pa hunga partidonan di competicion mester bini Oranjestad, tin di enfrenta hopi dificultadnan, por ehempel costo di transporte caro y tambe di no tin presente ocasion pa worde transporta. Pa medio cu e clubnan den e distritonan di afor ta sufri falta di entrada financiera por ehempel, di placa pa entrada etc. pa partidonan cu mester worde hunga, ta hanja nan mes den dificultad financiera y pa regla tin un existencia, mihor dicho un existencia languido na e contribuicion di su miembronan e interes pa e deporte di futbol na ta 'sina grandi, manera p.e. na Oranjestad.

Fihando atrobe partidonan den distritonan di afor, e interes sin duda lo bira mas grandi, pero e ora ey lo mester dicidi construi un centro di Deporte den e distrito aki. Asina ta cu den distrito di Noord un terreno di deporte bon cerka, situa na un lugar favorabel, p.e. den cerkania di misa catolica lo ta de lo mas util.

E diferente clubnan di e distritonan aki lo hunga e partidonan den e centro aki, y lo por cobra placa di entrada, cu lo trece cu ne bida den cultivo di deporte den e distritonan.

Un centro igual lo mester worde construi den distrito Santa Cruz y Savaneta. Na San Nicolas Lago Sportpark a trece un solucion den e terreno aki caba.

Un hecho notabel ta cu Gobierno di Aruba y Eilandraad a weta e necesidad di cultiva deporte y cu concediendo un subsidie pa distritonan di afor pa cuminza cu e asunto aki, cua toch ta asina importante pa e futuro di terra y pueblo y mester worde considera di gran importancia, pa yude y stimule. Mas adilanti tabata masha bon di Direc. di e presente A.S.U. di dirigi su bista riba e distritonan di afor y a yega na nos orea cu basta tempu caba tin un comision special ocupa cu studiamentu minuciosamente di e asunto aki y cu denter di poco un informe extenso tocante 'i esey lo mester worde entrega. Pa yega na e fin di hanja e distritonan di afor inmediatamente atrobe pa cultivo di deporte, ta un tarea cu mester worde haci pa Aruba Voetbalbond, Aruba Baseball Bond, etc. Asina por a dividi e competicion di futbol venidero di tal manera cu diferente partidonan pa competicion, tambe esnan interesante tuma lugar atrobe den e distrito-nan. Ademas, mescos cu biahanan anterior nos a yega di trece padilanti e gran importancia cu e cultivo di deporte tin pa educacion corporal den e distritonan. Laga tur hende cu ta dispuesto na yuda, haci lo mas possibel pa bienestar, subsistencia y futuro di deporte di futbol y cultivo di deporte en lo general, atraeyendo e distritonan di afor mas y mas den cultivo di deporte.

Cu atrae hubentud y esun mas bieu na cultivo di deporte mester cuminza, lo tin pronto den e distritonan un recreacion sano, cua lo atribui hopi den educacion general di e pueblo. Nos tin e conviccion cu deporte ta un di e mihor medionan pa ofrece e masa un recreacion sano, y un y otro ta masha importante den distritonan, ya cu aya tin mas necesidad di recreacion cu den e caso di San Nicolas y Oranjestad.

Ta di spera cu pronto lo yega asina leu cu e habitantenan di distrito lo bolbe asisiti na gran cantidad na e partidonan di deporte.

Ta pesey, cu tur apoyo den esaki lo no ta envano.

Nos lo bini na otro ocasion riba e situacion malu di e terrenonan den distritonan.

Malta Corona a logra Victoria riba Oranjestad den un ofensiva na cabamentu di wega

YOLANDA ZIEVINGER DEN MAXIMA FORMA

Den un partido intenso y liher hunga cu un fuerte ofensiva na cabamentu e equipo-femenino Malta Corona di Dakota a logra un victoria chiquito 'riba Damasnan di pacus di Oranjestad. Un baha cu te despues di den e ultimo mitar inning a worde sufri ora cu e Oranjestad Storedames tabatin un adelanto di 11-8. E bon pitchamentu di Srta. Zievinger durante di e partido a contribui hopi pa e triunfo logra pa Malta Corona. Tabata masha bon weta pa e dirreccion di Malta Corona den e di dos inning pa remplaza Srta. C. Boye pa e Zievinger chiquito.

E promer inning a transcuri masha liher y Srta. G. Maduro a logra di duna Oranjestad Storedames un adelanto di 1-0, marcando un run masha liher.

Srta. Meyers tabata esun di prome di Malta Corona cu a bai batea. Pa motibo di mal pitchamentu di Srta. Wiersma el a hanja un base pa un bola. Motiva pa e foutnan haci den e Oranjestad Store dames, Srta. Meyer a logra di tuma tres base y porfin di drenta. 1-1. Srta. Wiersma a ser remplaza como pitcher pa Srta. Orman. Mucho cambio esaki no a trece. Na Srta Zievinger a ser duna un base pa cuater bala mal pitcha. Door di hopi faltanan cometi pa e equipo Oranjestad Store dames tabata a causa cu e srtanan Zievinger, Bergeik, Williams, Carolina, Boye y C. Carolina por anota un run butando e situacion 7-1.

Den e di dos inning e damasnan di Oranjestad Store a drenta cu mihor forma y e damasnan Orman, L. Dirksz, Britten, Tromp y S. Dirksz a buta e situacion na 7-6.

Ora yega e momento cu e Damanan di Malta Corona cu Loefstok na bate, esaki no tabatin suerte, e prome golpe a resulta un fly pa cua e a ser cohe out. Despues tabata turno pa nan cohe Srta. Bergeik out y ratu mas laat srta. Carolina a logra di conecta un hit, y un ratico mas nan a saca Srta. Williams out riba primera base.

Den e tercer inning Damanan di Oranjestad Store a cuminza cu Srta. L. Dirksz na bate. Nan a sakele pa despues Srta. Orman conkuista primera base causa pa balanan mal pitcha. Ora cu Srta. Bergeik, e center-fielder di Malta Corona a haci un fout, Srta. Bergeik a hanja e oportunidad di cohe primera y srta Orman e segunda base. Pa e wega perfesto di pitcher srta. Zievinger di Malta Corona, consecutivamente e damanan Britten y Tromp a worde saca out y e ora ey Malta Corona ta bini pa tercer di dos mitar inning na bate.

Pa e bon wege cu Damanan di equipo Oranjestad Store nan no a logr di yega na un run y e damanan Carolina y Romero a ser saca un rato despues riba primera base. Un poco despues Srta. Ligia Rojas a hanja oportunidad di haci uso di un falta cometi pa Damanan di Oranjestad Store, aprovochando di un short stop y conquistando primera base pa mas despues e ser saca out den segunda base. Den e di cuarto inning Damanan di Oranjestad Store ta comete un error na momento cu e bala a ser bati mucho haltu, y liher e damanan Maduro y Hypolite a ser saca out, motiva pa loque nan ta yama flyballs. Pa e bon combinacion di wega entre Malta Corona su primera y segunda base, srtanan Rojas y Carolina e tercera dama di Oranjestad Store srta. G. Hypolite a ser saca out. Malta Corona a cuminza e di dos mitar di wega cu srta. Zievinger na bate. Es un di prome cu a ser saca out tabata srta. Loefstok ocasiona pa un fly. Srta. Zievinger a ser saca despues for di riba segunda base danki na e bon tactica di wega di e Damanan Oranjestad Store, mientras srta Bergeik pa delaster a ser saca riba primera base.

Un recorrido mashar rapido e di quinto inning tabatin. Srta. Maduro a weta e chens di conecta un hit y di conquista e primera base, pero Srta. Dirksz a ser changa den pa e pitcher Srta. Orman di Oranjestad Store cu a resulta di ser un bon bateadora a yega primera base, for di unda Srta. Maduro a core te tercera base, yegando aya safe. Poco despues el a yega aden butando e situacion na 7-7.

Un ratu despues di un double play a trece terminacion di e quinto mitar inning.

Tabata mustra manera cu e Damanan di Malta Corona no kier a baha nan cabez pa esnan di Oranjestad Store, tabata na momentu cu Srta. Helen Williams conectando un hit a conquista primera base, mientras el a weta chens di horta e segunda base. Srta. Carolina no a logra di yega mas leu cu casi e primera base, na unda nan a sake out. Tabata Srta. Romero cu a conecta un hit, pa cua Williams a logra yega home y Srta. Carolina cohe segunda base. Pa e reaccion pura di Damanan di Oranjestad Stores por a logra di changa den un double play dos Damanan di Malta Corona y asina a termina e quinto inning cu un adelanto di 8-7 pa Malta Corona.

Den e di sexto inning Oranjestad Store a desarrolla un wega masha entusiasma. Pitcher di Malta Corona a cuminza cu duna Ana Hypolite un base pa bola mientras mas laat ta saca Srta. Tromp for di primera base, pero Srta. Hypolite ta logra di yega safe na segunda base. E mihor hit di henter e anochi a ser conecta pa Srta. Maduro, pa cua e por a conquista nada menos cu tres base, y no tabata falta masha pa e a logra di haci un home-run. Srta. Ana Hypolite a logra yega safe aden pa e bon wege di Srta. Maduro. Pa faltanan cometi pa e equipo di Malta Corona Srta. Maduro tambe a logra drenta safe aden. Despues G. Hypolite a ser changa riba primera base mientras su ruman Rita Hypolite a yega aden butando e situacion na 10-8 pa Oranjestad Store. Srta. Gis. Maduro a weta chens di conecta un hit despues cu e pitcher Orman a hanja un base causa pa e balanan mal pitchea, e pitcher di Malta Corona a logra di saca Srta. Dirksz, butando fin na e inning aki. 10-8 pa Damanan di Oranjestad Store.

E Damanan di Malta Corona a ser saca mashar rapido den e di dos mitar di e sexto inning, y bao di hopi tension a cuminza cu e ultimo y septimo inning. E Damanan di Oranjestad Store a logra den e ultimo inning aki di haci un home-run y ora cu Malta Corona pa delaster bez ta yega na bate e situacion tabata 11-8 pa e equipo di Oranjestad Stores. Cu masha poco speranza e Damanan di Malta Corona a cuminza cu segundo mitar di e delaster y septimo inning. A socede, loque masha poco persona por a spera. Damanan di Oranjestad Store mester a paga un cuenta pisa. Cu hopi brio e Damanan di Malta Corona a tira nan mes den e ultima lucha y tabata Srta. Bergeik, cua a buta basenan di triunfo, conectando un hit cu a entrega tres base. Despues di esaki Srta. Carolina a logra hanja un chens causa pa un mal tiro di e pitcher di Oranjestad Store, hanjando un base. Srta. Williams a ser saca despues, pero no obstante di esey srta. Bergeik a logra yega safe home. 11-9. E siguiente bateadora Srta. M. Carolina a hiba su ruman for di segunda na tercera base. Un hit duro conecta pa e bateadora Romero tabata suficiente pa laga Carolina yega safe aden, butando e situacion na 1110. Bao di hopi presion e lucha a ser continua. Tabata Srta Carolina, cu pa bon wega di Rojas y Reyes a core drenta bao di un aplauso masha ruidoso di supporternan di Malta Corona, empatando e partido, 11-11. Por ultimo a ser logra pa Srta. Zievinger haciendo e run ganador, y asina Malta Corona a sali victorioso for di e encuentro fuerte aki.

RODEN WEIGERDEN ..

(Vervolg van pag. 1)

nen. Aan deze besprekingen doen vertegenwoordigers van negen landen mee. De vertegenwoordigers van de zes niet-communistische landen hebben vanmorgen tezamen hun taktiek besproken.

GENEVIEVE DE GALARD LEEFT NOG

Gewonden uit Dien Bien Phoe, die naar Hanoi zijn geevacueerd hebben verklaard dat zij de verpleegster Genevieve de Galard Vrijdag j.l. nog hebben gezien en dat zij het toen goed maakte.

De Britse minister van buitenlandse zaken Eden heeft de afgevaardigde van de Vietminh te Geneve Pham van Dong gevraagd vandaag een verklaring af te leggen over het wegvoeren van de gewonden.

Eden zond de Vietminh afgevaardigde ook een afschrift van een brief, die hij Vrijdag van Bidault had ontvangen en waarin deze klaagt over de wijze waarop de Vietminh het probleem van de evacuatie der gewonden uit Dien Bien Phoe behandelt. Tot dusverre is er nog slechts een handjevol gewonden afgevoerd, deels als gevolg van het slechte weer, maar deels ook omdat beide partijen het niet eens zijn.

Bidault zegt in die brief die hij ook aan Molotov zond, dat bij de eerste groep gewonden, die teruggezonden werd, 'n enkele Vietnamees was, zulks in strijd met de verklaring van de Vietminh, dat niet op ras of nationaliteit zou worden gelet.

Twee Franse majoors, die gisteren een bezoek aan Dien Bien Phoe hebben gebracht, hebben bij hun terugkeer in Loeang Prabang verklaard, dat het vliegveld van het fort nog in een zeer slechte staat is. Het herstel zou vrij lang kunnen duren. Zij zeiden voorts dat alle Franse artsen uit Dien Bien Phoe zijn weggevoerd en dat de gewonden door medisch personeel van de Vietminh worden verzorgd.

RUST IN DE DELTA

Het was gedurende het weekeinde rustig in de delta van de Rode Rivier. Wel voerde de Franse luchtmacht zware bombardementen uit op troepenconcentraties van de Vietminh.

In de sector van Thaibinh, honderd kilometer ten Zuid Oosten van Hanoi houdt de post Anxa, die reeds sedert acht dagen belegerd wordt, nog steeds stand tegen een grote overmacht. Het garnizoen bestaat slechts uit een hondertal Franse en Vietnamese militairen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

MAANDAG 17 MEI 1954

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Kan N.V.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (locaal); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 18 MEI 1954

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1932

De Arubaanse Courant

DINSDAG 18 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaans gerechtshof veroordeelt rassendiscriminatie

Gescheiden scholen voortaan onwettig

WASHINGTON - Het Amerikaanse Oppergerechtshof heeft gisteren eenstemmig bepaald, dat de scheiding van blanke en niet-blanke leerlingen bij het openbaar onderwijs in de Verenigde Staten onwettig is aangezien de grondwet de garantie biedt van gelijke bescherming voor de wet voor allen en deze grondwettelijke bepaling door een scheiding wordt geschonden.

Het Hof bepaalde voorts dat de verdere argumenten in deze kwestie in de komende herfst zullen worden behandeld. Dan zal worden bepaald hoe en wanneer de Staten waarop deze uitspraak betrekking heeft een einde zullen moeten maken aan de apartheid bij het onderwijs.

De uitspraak is gedaan naar aanleiding van protesten van ouders van negerkinderen. De staten waarop de uitspraak betrekking heeft zijn Zuid-Carolina, Virginie, Kansas, Columbia.

De advocaten menen echter dat de bepaling van invloed zal zijn op niet minder dan zeventien staten.

Reuter tekent bij dit bericht aan dat het besluit is genomen na 'n debat van 2 jaren en dat het een belangrijke sociale revolutie in de Zuidelijke Staten verplicht maakt. Als het besluit uiteindelijk zal zijn uitgevoerd zullen millioenen kinderen en hun blanke en niet-blanke onderwijzers opnieuw moeten worden verdeeld over de onderwijs instellingen.

Senator Russel uit Virginia noemde het besluit een flagrant misbruik van de gerechtelijke bevoegdheden.

OPSCHUDDING

De uitspraak van het Opperste Gerechtshof van de Verenigde Staten inzake de scheiding van blanke en niet-blanke kinderen op openbare onderwijsinstellingen heeft onder de Senatoren van de Zuidelijke Staten nogal opschudding gewekt. Verscheidenen van hen deden krasse uitspraken, zo bijvoorbeeld senator James Eastland, democraat van Mississippi, die zeide dat het Zuiden niet verplicht is een beslissing van een politiek gerechtshof te gehoorzamen.

Senator Herbert Lehman van New York zeide daarentegen dat het Hof de ware bedoeling van de grondwet had herkend en daarmede de toekomst van het land een grote dienst had bewezen.

Van verschillende kanten wordt aangevoerd, dat deze uitspraak een slag is voor de communistische propaganda.

KOSTBAAR VERKEER

△ Een verzekeringsman, met wie wij gisteren spraken, toonde zich bezorgd . . . . Terwijl in Curacao het aantal ongevallen afneemt, stijgt het op Aruba op de meest onrustbarende wijze, vertelde hij ons en als het zo doorgaat (de eerste vijf maanden van dit jaar werd tweemaal zoveel schade uitbetaald, als in de eerste vijf maanden van het vorige jaar . . . .) dan zullen de premiën opnieuw moeten worden verhoogd.

Wij (de Verzekeringen) zijn daar niet op gesteld. Hogere premies betekent heus niet dat wij geld gaan verdienen.

Er moet iets aan gedaan worden, aldus deze zegsman: „zo gaat het niet langer". En daarmee was de wnd. Commissaris, aan wie wij dit vertelden, het geheel eens.

Het is werkelijk onrustbarend hoe nonchalant er de laatste tijd gereden wordt. Wat vroeger zelden voorkwam, dat een geparkeerd staande auto wordt aangereden, is thans schering en inslag. De Politie is attent, maar het helpt weinig. Voorzover het mogelijk is met de huidige personeels bezetting zal de controle op het verkeer opnieuw worden verscherpt.

Na deze gesprekken is ons wel duidelijk geworden, dat het zaak is dat iedereen zijn auto-rijtechniek nog eens onder de loupe neemt. Wie niet horen wil . . . ., zal vermoedelijk binnenkort als eerste (minst ernstige, maar heel hinderlijke) consequentie de nodige „bonnen" krijgen . . . .

Er moet iets aan gedaan worden. Het verkeer is levensgevaarlijk geworden.

LIONS KOZEN KONINGIN

De Lions hebben voor het nieuwe verenigingsjaar de zeer charmante Mevr. Arends-Lacle, (echtgenote van Dr. J. E. M. (Eloy) Arends, lid van de Raad van Advies) gekozen tot Lions-Moeder van het jaar.

Als koningin werd gekozen de allerliefste Mejuffr. Vera Croes (schoonzuster van de Heer Jan C. Lacle).

Onze gelukwensen.

Rusland organiseert Europese voetbaltournooien

MOSKOU - De Vicevoorzitter van de raad voor lichamelijke opvoeding en sport van de Sovjet-regering, de heer Dmitri Postnikov, heeft meegedeeld, dat in de loop van dit jaar voetbalploegen uit Frankrijk, Zweden, Italie, Denemarken en Noorwegen wedstrijden in Rusland zullen spelen, en dat de komst van een Argentijns elftal mogelijk is. Hij voegde hieraan toe, dat Russische turners, zwemmers, basketball-en waterpoloploegen deze zomer bezoeken zullen brengen aan Italie. Voorts zijn op Russisch initiatief de onderhandelingen hervat over een bezoek van Arsenal aan Moskou, nadat deze Londense club een uitnodiging om in Augustus naar Moskou te komen had afgewezen, omdat de voorgestelde data haar niet schikten.

Postnikov zeide ook nog, dat er plannen zijn voor een bezoek van sommige van de meest vooraanstaande Russische schakers aan Engeland.

HAZEL SCOTT IS EEN GENIE

Zure criticasters hadden ongelijk

Wij zijn blij, dat de Arubaanse Kunstkring, dank zij de zeer royale houding van de Directie van het De Veer Theater, gisteren toch nog in staat was Hazel Scott ook voor „niet-Lago-iten" te laten optreden. Het De Veer Theater was vrij aardig bezet, maar wij misten vele van de trouwe „Kunstkring-concerten bezoekers" en vrezen dat dezen waren afgeschrikt door de, achteraf wel zeer zure, critieken in enkele Curacaose bladen.

Hazel Scott toonde zich een uiterst begaafd en waarlijk virtuoos pianiste, die haar ziel in haar spel blootlegt. Het is waar, dat ze in de „klassieke" werken wel een zeer eigen versie geeft en dat dit voor wie aan meer conventionele uitvoeringen gewend is, wat wonderlijk aandoet. Het betreft hier vooral een kwestie van smaak, want de begaafdheid en ongeloof'lijke vaardigheid, welke aan genialiteit grenst blijft bestaan.

Graag zijn we het met de criticasters eens, dat Hazel in haar jazzmuziek het meest tot haar recht komt.

De jazz, die immers de improvisatie bij uitstek is, komt geheel overeen met haar temparament.

Het programma na de pauze bracht ons Hazel met op de achtergrond de Heren Max Brown (drummer) en De Keijzer (bas). Deze accompagneurs van eigen bodem deden het op meer dan lof waardige wijze, zo dat ook Hazel er plezier in kreeg en de opmerking ontlokte: "Het Hazel Scott-trio".

Hazel is, behalve geniaal pianiste, een echt kind van de Amerikaanse Show- en Nachtclub-wereld. Ze clownt tussen de nummers door en heeft het publiek daardoor geheel in de hand.

Al met al werd het een uiterst genoeglijke avond, die wij niet graag gemist hadden. Er waren tal van bouquetten (in pliofilm... helaas) en een geschenk voor Hazel, die allen welverdiend waren.

Morgen reist Hazel door naar haar geboorteland, Trinidad.

Het laten meespelen van een tweetal locale artisten, betrof geen nieuw experiment.

Hazel, die nog iedere dag drie en een half uur oefent, vraagt overal, waar zij optreedt om assistentie van een paar locale mensen.

In Europa reist een Parijs tweetal met haar mee. Over de Heren Brown en De Keijzer toonde zij zich opgetogen... Uitstekende, uiterst muzikale mensen, met wie 't een genoegen was, samen te werken.

PATERS DOMINICANEN KREGEN NIEUW PROV. KAPITTEL

Door het Provinciaal Kapittel van de Nederlandse Provincie der Paters Dominicanen, die in het klooster „Albertinum bij Nijmegen vergaderen en waar Aruba vertegenwoordigd wordt door de Z.E. Pastoor Burgemeester, werd vorige week tot Provinciaal gekozen de Hoogeerw. Pater Bonaventura Jansen O.P.

Z.H.E. werd geboren op 21 December 1901 en op 25 Juli 1935 tot Priester gewijd. Enige jaren was hij almoezenier aan boord van H.M. Karel Doorman van de Koninklijke Marine; daarna werd de Eerw. Pater gekozen tot Prior van het klooster in Nijmegen, welke post hij drie jaar lang met ijver en toewijding vervulde. Laatste was hij werkzaam aan het Secretariaat van de Unda (Radio en televisie) te Freiburg in Zwitserland.

De Nederlandse Provincie der Paters Dominicanen is een der grootste van de orde. De Provincie telt momenteel 371 Priesters, 85 Fraters-studenten, 19 Fraters Novicen, 78 geprofeste Broeders en 3 Broeders-novicen; dus in totaal 556 leden.

Van deze 371 Priesters zijn er 61 werkzaam op Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden, 32 op Puerto Rico, 22 in Afrika en 3 in Kopenhagen en Bornholm.

De Eerw. Pastoor Burgemeester wordt hier begin Juni terugverwacht.

Charmante kennismaking met nieuwe Comm. Van Speijk

De Commandant van de Marinekazerne, Majoor G. J. B. Veenhuys en Mevrouw Veenhuys maakten gisteren van het korte bezoek dat H.M. van Speyck aan onze haven bracht gebruik om enkele vooraanstaande stadgenoten voor te stellen aan de nieuwe commandant van het oorlogsschip de Kapitein Luitenant ter Zee A. van Strien. De kennismaking vond plaats op wel bijzonder charmante wijze en in intieme kring ten huize van de Heer en Mevrouw Veenhuys.

Onder de gasten zagen wij Mevrouw L. C. Kwartaz, de wnd. Gezaghebber F. de P. Wever, de Heer W. F. Barbour van Eagle, de Heren O. Mingus, J. J. Horigan en B. Teagle van de Lago, de wnd. Com. v. Politie, de Heer C. A. de Jager, de Heer U. L. Rabrets, Brits consul, de Heer J. Mc Farland, Amerikaans consul, Dr. A. A. Schlachter, de Heer H. van der Linden, de Heer P. Wurtz, Havenmeester M. Noot en de 1e Officier van de Savaneta-Kazerne, Kapitein de Vries.

De meeste heren waren vergezeld van hun dames.

Gastvrij en hartelijk was de ontvangst, en het duurde dan ook niet lang of de stemming was zeer geanimeerd.

De Heer van Strien, die onlangs door H. M. de Koningin werd onderscheiden met de benoeming tot Officier in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden had voor zijn benoeming tot Commandant van H.M. van Speyck al een eervolle carriere achter de rug. De eerste maal bezocht hij de Antillen als Adelborst, aan boord van H. M. Witte de With (1928). Daarna voerde zijn pad tot 1952... vooral naar Oost Indie, waar de Heer van Strien op vele plaatsen en in tal van hoedanigheden diende. Een interessante periode was daar de tijd dat hij zich specialiseerde in zeekartering en uitgebreide reizen maakte.

In de oorlogsdagen was de Heer van Strien commandant van een Marineflottielje in het IJsselmeer. Opdracht was te voorkomen dat de vijand met schepen zou oversteken van Friesland naar de vesting Holland (Noord Holland). Dit was de vijand inderdaad van plan en bij een nachtelijk bezoek dat de Heer van Strien aan Stavoren bracht, bleek dat men bezig was veerboten en andere vaartuigen te bewapenen. Het flottieltje slaagde er in deze plannen te verijdelen, maar werd voor dit feit gestraft en gebombardeerd door Duitse vliegtuigen. De opdracht was uitgevoerd en dat betekende tevens het einde van het flottieltje.

Het was een opwindend commando, maar toch ook weer niet de meest opwindende periode uit deze Marine-carriere. Later in de oorlog werd Overste van Strien krijgsgevangen gemaakt en ook daar wachtten de dappere vaderlander vele, vaak hachelijke avonturen.

Na de oorlog ging de Heer van Strien weer naar Indonesie om zijn krachten in te zetten bij de Politionele Actie.

De laatste jaren werkte hij bij het Departement in den Haag en was in het bijzonder belast met personeelszaken, waar geist wordt dat het ideaal benaderd wordt... het ideaal van een evenwicht tussen personeel en materieel... In deze functie kwamen Overste van Strien en Majoor Veenhuys regelmatig met elkaar in contact. Op Aruba vonden de vrienden elkaar weer...

H. M. van Speyck vertrok hedenmorgen naar zee en vermoedelijk zal het schip hier de eerste tijd, in verband met oefeningen, niet terugkomen.

Als het schip terugkomt, weet de Commandant op Aruba geen onbekende meer te zijn. Er werden gisteren op informele en zeer charmante wijze tal van vriendschapsbanden gelegd. Wij hopen slechts dat bij een volgend bezoek er meer tijd beschikbaar zal zijn en wij ook kennis zullen maken met Mevrouw van Strien, die met haar kinderen op Curacao woont. Voor de Heer van Strien werd benoemd tot Commandant van H. M. van Speyck was hij enige tijd (sinds November 1952) Commandant van de Marinebasis Parera op Curacao.

R.C.A. Sportcentrum wordt met Pinksteren geopend

SITHOC VAN CURACAO ALS EREGAST

Gedurende de Pinksterdagen zal het R.C.A. Sportcentrum te Solito op officiele wijze geopend worden, waardoor weer een mijlpaal gezet wordt voor het bevorderen van de vrijetijds besteding voor de jeugd. Het R.C.A. sportcentrum dat behalve een voetbalveld, een verlichte tennis en basketbalbaan bezit, zal tevens voor een gedeelte ingericht worden voor kinderspeelplaats. De plaatsing en inrichting van het clubhuisje, de mooie aangelegde overkapte waranda's bieden aan de bezoekers een prachtige gelegenheid om met binnenhuissporten zich te vermaken.

Het bestuur van R.C.A. hoopt met de aanleg van de kinderspeelplaats nog voor de opening gereed te zijn zodat met de pinksterdagen het geheel in gebruik genomen zal kunnen worden.

De Sportvereniging Sithoc van Curacao zal met de opening de gast zijn van R.C.A. en zal de erewedstrijd spelen.

Toen het vorige jaar aan de vereniging haar oude voetbalveld met daarop gelegen tennisbaan en daarbij geplaatst clubhuisje werd ontnomen omreden dat de eigenaars van de grond deze voor andere doeleinden nodig hadden, bleef het R.C.A. bestuur niet stil zitten en onder leiding van de oud voorzitter de Heer F. de P. Wever werd aan het werk getogen en het gelukte een geschikt terrein te Solito te verkrijgen. Thans is het zover dat daar een pracht van een sportcentrum is verschenen en waar eens de woeste grond vol van onkruit en cactussen troonde, kan thans de jeugd met de ouderen zich vermaken. Een van beton opgetrokken omheining sluit het geheel keurig af. Met Pinksteren zal het dan zover zijn dat dit voor de jeugd zo belangrijke centrum in gebruik genomen zal worden. Het programma der feestelijkheden zullen wij later in zijn geheel bekend maken.

GENERAAL JAMES A. VAN FLEET, bestudeert hier een kaart van het gebied van de Stille Oceaan, direct nadat hij van Minister Wilson had gehoord, dat President Eisenhower hem een speciale opdracht gaf. Van Fleet, die reeds met pensioen was gegaan, maakt thans, als speciaal vertegenwoordiger van President Eisenhower een studiereis door het Stille Oceaangebied en Oost Azië. Hij kreeg hiervoor de tijdelijke rang van Ambassadeur.

Gehypnotiseerde mocht niet voetballen

KOPENHAGEN - Tot een zeer bijzondere wijze van „doping" als men het tenminste zo noemen mag, heeft dezer dagen, tot zijn schade de keeper van „Frem Kopenhagen" en van het Deense nationale elftal, Per Henriksen, zijn toevlucht genomen. Kort voor een wedstrijd van zijn club liet hij zich hypnotiseren, in de verwachting dat hij zijn doel beter dan ooit zou verdedigen.

De hypnose was blijkbaar zo goed gelukt, dat de voorzitter van „Frem", Let Lang, voor de wedstrijd merkte, dat er iets aan de hand was met Henriksen. Hij stelde een onderzoek in, sprak toen kort weg: „Dit heeft met voetbal of sport niets te maken", en besliste, dat een andere speler in het doel zou komen te staan.

Alhoewel Henriksen zich daarop tijlings naar de hypnotiseur begaf om zich te laten demagnetiseren, bleef de voorzitter bij zijn besluit en de ontgoochelde keeper mocht op de tribune toezien, hoe een ander zijn doel verdedigde.

Vredelievend man hongert naar (voor) vrede

GENEVE - De Zwitserse politie en geneesheren, die zich zorgen maken over de gezondheidstoestand van een 34-jarige pacifist, wiens hongerstaking de derde week is ingegaan, hebben vandaag besloten een beroep te doen op de communistische en anticommunistische delegaties uit Indochina om tot een accoord te komen teneinde het leven van hun landgenoot te redden. De hongerstaker Vo Song Thiet, vast voor de vrede in zijn land. De geneesheren vrezen, dat „het einde nabij is". Hij verblijft in een kleine bruine tent in de tuin van een villa nabij het gebouw van de Volkenbond, waar de onderhandelaars gewikkeld zijn in hun vredesbesprekingen. Vo is nu te zwak om zelfs maar een gesprek te voeren. Hij drinkt alleen maar water en sinaasappelsap. Zijn polsslag was vandaag volgens de geneesheren „verschrikkelijk zwak". De politie beraadslaagde vandaag met de dokters en er werd besloten een rechtstreeks beroep te doen op de Vietnamese en Vietminh-delegaties. De geneesheren opperden, dat, indien vertegenwoordigers van elk der delegaties naar de kleine tent kwamen en Vo verzekerden, dat zij naar vrede in Indochina streefden, deze zal afzien van zijn zelfopgelegde vasten, dat hem allengs naar het graf voert.

Nederland is oorlog nog niet vergeten

DORTMUND - De burgemeester van Rotterdam, mr G. E. van Walsum, heeft naar aanleiding van de anti-Duitse gedragingen in Nederland jegens Duitse toeristen te Dortmund verklaard, dat de Duitsers niet van de Nederlanders mogen eisen, dat zij alles wat in het verleden is gebeurd, vergeten, maar dat de Nederlanders het democratische Duitsland niet meer verantwoordelijk moeten stellen voor de fouten van het Derde Rijk.

Burgemeester van Walsum woonde met veertig functionarissen van de gemeente, de Kamer van Koophandel en Fabrieken en de haven de door de gemeente Dortmund georganiseerde Rotterdamse Dag bij.

BRITS GELEERDE VOORSPELT KANKER-GENEESMIDDEL

LONDEN - De voorzitter van het Britse Koninklijke college van chirurgen, Sir Cecil Wakely, heeft te Londen gezegd, dat er naar zijn persoonlijk geloofde, spoedig een geneeswijze voor kanker zou worden gevonden.

Wakely zei dit op een perconferentie, die belegd was met het oog op de deze dagen in het collegegebouw beginnende conferentie van Britse en Canadese chirurgen.

Hij voegde hieraan toe, dat Engeland en de Verenigde Staten alles in het werk stellen om de oorzaak van het optreden van kanker te vinden.

NEHRU PLEIT VOOR ERKENNING VAN ROOD-CHINA

NEW DELHI - Premier Nehroe van India heeft vandaag in de Senaat verklaard dat in Azie en elders altijd moeilijkheden zullen zijn en blijven, zolang het continentale China niet tot de Verenigde Naties is toegelaten. De Koreaanse oorlog zou niet zijn uitgebroken - volgens Nehroe - indien bepaalde landen het recht van het continentale China om 'n zetel in de Verenigde Naties te bezetten hadden erkend. „Het komt mij verbazingwekkend en absurd voor dat iemand kan denken dat de regering van Formosa de werkelijke stem van China is" - aldus Nehroe.

ARGENTIJNSE KOEK SMAAKT HEM NIET MEER

„Wanneer je tegenwoordig in Amerika iets uitgegeven wilt krijgen, moet je beginnen met de vrouw van de uitgever een mink-coat cadeau te doen. Vervolgens schenk je de uitgever een Cadillac en dan verklaar je je meteen bereid zelf de kosten van de uitgaven te dragen. Dan is er een kleine kans, dat die uitgever een en ander in welwillende overweging neemt."

Deze volzinnen heb ik opgetekend uit de mond van Melle Weersma, de pianist-componist-arrangeur, die na een verblijf in Zuid-Amerika en voorafgegaan door zijn (snel in populariteit stijgende) Peruviaanse wals „Gaviotta" in ons land is teruggekeerd, hetgeen allen, die om welke reden dan ook de lichte muze aan 't hart drukken, bijzonder veel genoegen doet, aldus lezen wij in het Vrije Volk van de hand van de Heer Bob Spaak. Melle Weersma is namelijk iemand. Misschien heeft zijn naam voor de jongere generatie niet zo'n klank, maar mensen, die vóór de laatste oorlog met enige interesse de radio beluisterden, kennen Weersma zonder twijfel als componist van de „Penny Serenade" een topnummer, dat zich vele jaren heeft gehandhaafd en het ook nu nog wel doet.

Weersma, 46 jaar geleden in Harlingen geboren, zoon van een muzikale hoofdonderwijzer en diens even muzikale vrouw, deed het op school niet slecht, maar al op de HBS had hij contacten met de jazz-amateurs van die dagen en Leiden, waar hij later medicijnen studeerde, heeft hij dan ook nooit als arts verlaten. De muziek interesseerde hem meer dan keelontstekingen en spataderen en hij was nauwelijks twintig, toen hij z'n eerste arrangementen voor niemand minder dan Jack Hylton schreef.

Jack Hylton heeft hem kennelijk zeer gewaardeerd, want hij engageerde hem later als pianist-arrangeur en zo speelde Weersma dan in 't Londense Palladium, bereisde Engeland en Scotland en trok naar Amerika, waar hij op een tournée van een half jaar voldoende gelegenheid kreeg bandleiders als Earl Hines, Fletcher Henderson, Art Tatum, Jack Teagarden en Gene Krupa van z'n kwaliteiten te overtuigen.

Daarvoor reeds in '34 had Weersma z'n eerste (eigen) beroepsorkest gehad: The Bed, White and Blue Aces, een band, die zeker succes boekte, maar hem toch niet van de sprong naar de toen zeer populaire Hyton kon weerhouden. Weersma arrangeerde in de VS voor Bennie Goodman en meer figuren van dergelijk formaat, toen hem in '36 z'n werkvergunning werd afgenomen. Engeland vond dat helemaal niet zo tragisch. Bij de BBC volgde hij Carter op als vaste arrangeur en daar werkte hij voor Henry Hall, wiens vooroorlogse uitzendingen door vele duizenden Nederlandse luisteraars op hoge prijs werden gesteld. Weersma werkte ook voor Bert Ambrose en Louis Levy, maar toen in '38 ook zijn Britse werkvergunning werd ingetrokken, moest hij naar andere mogelijkheden uitzien.

't Was in die dagen, dat hij met zijn „Penny Serenade" naar de Londense uitgever Jimmy Phillips stapte. Phillips zag er niets in. Er was evenwel een jonge musicus in die omgeving, die, toen hij eenmaal de melodie in z'n hoofd had er niet meer af kon komen. Wanneer dit jongemens bij Phillips binnenstapte, floot hij de „Penny Serenade", zulks ((Weersma geeft 't nu eerlijk toe) op uitdrukkelijk verzoek van de componist, die van de kwaliteiten van z'n compositie heilig overtuigd was. Aanvankelijk reageerde Phillips in 't geheel niet, maar na enkele weken of misschien wel een paar maanden, vroeg hij, enigszins geïrriteerd: „Wat fluit jij toch steeds?"

„Ik weet 't werkelijk niet", zei de musicus, „'t zit in m'n kop en 't wil er niet meer uit." Ze gingen samen zoeken, die twee, en uiteindelijk kwam Weersma's „Penny Serenade" op de proppen.

„Als jij daar gek van kan worden, dan wordt 't grote publiek 't zeker," zei Philips en hij heeft toen de „Penny Serenade" uitgegeven.

't Heeft hem nooit berouwd...

Weersma heeft het in Zuid-Amerika niet altijd even gemakkelijk gehad. Het levenstempo verschilt nogal van dat, waaraan wij gewend zijn. Men vermoeit er zich liever niet, vergeet zijn verplichtingen na te komen en soms ook wel met het instrument te verschijnen, als de samenstellers van een radio-programma en de lieden aan de luidspreker daar helemaal op gerekend hebben. Desondanks heeft Weersma in Argentinië geen slechte tijd gehad, maar moeilijkheden van recente datum hebben hem min of meer gedwongen de boot naar huis te nemen.

Om concreet te zijn: exportmoeilijkheden. Weersma kreeg nl. zijn „backgroundmusic" (illustratieve muziek voor film en televisie), waarvoor de Noord-Amerikanen steeds belangstelling én dollars hadden, 't land niet meer uit en bovendien werd de Argentijnse markt, die hoe langer hoe meer alleen voor het nationale product open werd gesteld, hem te schraal.

Weersma zegt: „Ze willen blijkbaar alleen nog maar tango's. Liefst een beetje zwaarmoedig. Ze horen liever, dat je 'n ongelukkige liefde hebt, dan dat je de ware hebt gevonden. En dan zijn er twee mogelijkheden: Je bedrinkt je of je verdrinkt je. Op dat thema kun je honderd variaties maken, ze gaan allemaal erin als koek. Als Argentijnse koek."

Melle Weersma is dus op de boot gestapt. Hij wil nu trachten met Nederlandse musici America van „backgroundmusic" te blijven voorzien, maar hij zal hier beslist geen nieuw orkest vormen. Hij wil verder, zijn vrouw, de Tsjechische Heide Eisler, diseuse en toneelspeelster (ze heeft o.a. met Richard Tauber samengewerkt), gen — door hem geschreven — repertoire op te treden en hij heeft reeds contacten gelegd met Rias-Berlijn.

Het is niet waarschijnlijk, dat Weersma hier veel tijd zal vinden schilderen — te beoefenen. De zijn liefhebberijen — schrijven en mannen, die voor de omroepverenigingen de afdeling „Lichte Muziek" beheren, hebben al afspraken met hem gemaakt. En de lui van de gramofoonplatenindustrie hebben eveneens belangstelling getoond. Dat zit dus wel goed.

Binnenkort komt er — nu we 't toch over gramofoonplaten hebben — een nieuwe opname van zijn „Gaviotta" uit. Ditmaal gespeeld door Morton Gould. En dan gespeeld, zoals Weersma het bedoeld heeft. Over de opvattingen van Percy Faith, wiens orkest deze Peruviaanse wals al eerder uitvoerde, is Weersma niet zo enthousiast. Rhythmisch moet er nogal 't een en ander aan mankeren. In feite: 't Is meer Faith dan Weersma en Peru en de componist die zulke dingen leuk vindt, moet nog geboren worden.

Geneefs vooroverleg in verband met mogelijke U.S. interventie

GENEVE — Eden heeft vandaag een onderhoud gehad met Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken. Men vermoedt, dat zij niet alleen de vergadering van vanmiddag hebben besproken, maar ook de Frans Amerikaanse beraadslagingen over een eventuele Amerikaanse interventie in Indochina. Eden heeft reeds aan generaal Walter Bedell Smith, de leider van de Amerikaanse delegatie, zijn misnoegen kenbaar gemaakt over het nalaten van Amerika om hem op de hoogte te stellen van deze beraadslagingen. Hij had Zaterdagavond een gesprek met Smith en bespak „volledig en openhartig" de jongste ontwikkelingen. Eden zou een en ander vanmorgen opnieuw met Bidault ter sprake hebben gebracht.

Naar verluidt, worden pogingen in het werk gesteld om de impasse over de Koreaanse onderhandelingen te doorbreken. Pyoen Yoeng Tai, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, stemde ermee in een onderhoud te hebben met Bedell Smith om een nieuw compromis-plan aan president Syngman Rhee over te leggen. Met dit plan zou de meerderheid van de landen, die aan de Koreaanse oorlog hebben deelgenomen, accoord zijn gegaan. Zuid-Korea zou zich volgens dit plan moeten neerleggen bij het houden van verkiezingen in geheel Korea, hetgeen tot dusver vanwege Rhee krachtig verzet heeft ondervonden.

Russisch ballet in Londen welkom

LONDEN —Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft naar aanleiding van een vraag van een Brits impressario meegedeeld geen bezwaar te hebben tegen een optreden in Londen van het ballet van de Moskouse Bolsjoi-Schouwburg.

Dit Russische ballet zou, als gemeld, gedurende drie weken in Parijs zijn opgetreden, zulks als tegenprestatie voor het optreden in Moskou van de „Comédie Française." Na de val van Dien Bien Phoe achtte de Franse regering het wenselijk, dat het optreden van het ballet zou worden uitgesteld.

De Castries werd per jeep weggevoerd

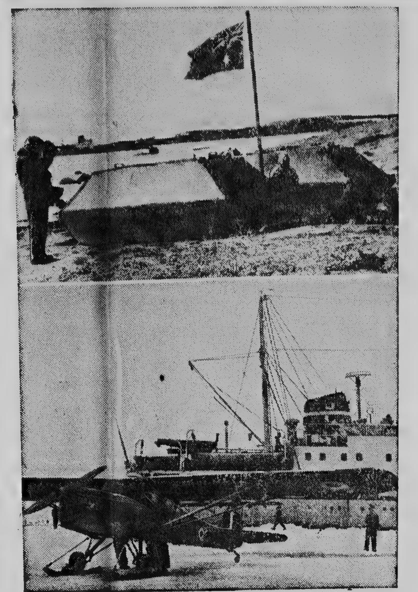
HANOI — Volgens geevacueerden uit Dien Bien Phoe is generaal De Castries in een jeep van de Vietminh weggevoerd. Hij droeg nog zijn rode officierspet en revolver. Na de val van Dien Bien Phoe werden de gewonden uit hun onderaardse verblijven naar boven gebracht en in tenten gelegd. Het Franse verplegende personeel werd weggevoerd en de gewonden hadden gedurende drie dagen geen verzorging. Een paar mannen van de Uniestrijdkrachten haalden toen voedsel uit de opslagplaatsen. De Vietminh deden niets. Later kregen de gewonden verzorging van artsen van de Vietminh, zo zeide een der geevacueerde, die een been verloren heeft.

Volgens de radio van de Franse strijdkrachten hebben de Fransen de overeenkomst over de evacuatie der gewonden van Dien Bien Phoe opgezegd, omdat — aldus de radio — de huidige voorwaarden de uitvoering ervan niet toelaten. **De Fransen zijn echter bereid over nieuwe voorwaarden te spreken.**

Oud-strijders verontwaardigd over gedrag van Franse commies

PARIJS — Franse oudstrijders uit de Indochinese oorlog, die ontevreden zijn over de communistische houding ten aanzien van de val van Dien Bien Phoe, hebben te Parijs partijbereaux en krantenverkopers aangevallen. In drie communistische kantoren werd alles over hoop gehaald.

Een sterke politiemacht werd gereed gehouden in het „Quartier Latin", de Parijse studentenwijk, om botsingen tussen rechtse en linkse studenten te voorkomen.



Met enig ceremonieel werd op Mawson een Australische vlag gehesen, toen een uit tien man bestaande expeditie op deze plaats in het Zuidpoolgebied een permanente Australische basis vestigde. Op de onderste foto ziet men het schip, dat personeel en materiaal (waaronder een vliegtuig) naar deze Poolbasis zond. Men gelooft dat de vestiging van deze basis verband houdt met het ontdekken van rijke erts (mogelijk ook uraniumlagen) in het Poolgebied.

Rusland legde basis in Australië voor vijfde colonne in oorlogstijd

CANBERRA — Volgens een raadsman van de Australische regering heeft Rusland het hoofd van zijn geheime politie in Australie opdracht gegeven een vijfde colonne in Australie te stichten, die paraat moest zijn om in een eventuele komende oorlog op te treden. Het politie-hoofd Vladimir Petrof, aan wie de vorige maand door Australie politiek asyl werd verleend, zou volgens genoemde raadsman mededelingen over spionnage hebben gedaan aan een Koninklijke Commissie, Rusland gebruikte volgens deze zegsman ononwikkelde films, waarop in code boodschappen werden overgebracht, om Petrof instructies te geven en hem soms zelfs te critiseren over zijn arbeid als geheime agent. De films, die per diplomatieke post werden vervoerd konden in noodgevallen worden vernield door ze eenvoudig aan het licht bloot te stellen. Petrof verbrandde zijn films, na ze gebruikt te hebben, in een kachel in zijn kamer. Maar alvorens asyl in Australie te zoeken, verzekerde hij zich van afdrukken van boodschappen uit Moskou. Deze afdrukken zijn thans in het bezit van de Koninklijke Commissie.

Communistische landen steunen Vietmin

WASHINGTON — Zowel de Sovjet-Unie als communistisch China helpen de Vietminh-opstandelingen in Indochina. Aan de organisatie van „Chinese volksvrijwilligers voor hulp aan Vietnam" is een Russische adviescommissie verbonden, aldus een bekendmaking van een Amerikaanse regeringsdienst, die niet met name genoemd wilde worden.

De Sovjet-Unie verschaft aan de Vietminh „verbindingsmiddelen, ontplofbare stoffen en geschut van zwaar kaliber, tezamen met advies op technisch, militair en cultureel gebied."

Volgens een communistisch „handboek voor politieke werkers, die naar Vietnam gaan, moeten gevangenen eerst worden ondervraagd op het communistisch Chinese hoofdkwartier en daarna worden overgedragen aan het hoofdkwartier van de Vietminh ,aldus dit bericht.

Churchill blijft afwachten

LONDEN — Premier Churchill heeft vandaag in het Lagerhuis meegedeeld, dat, voor de uitslag van de Geneefse conferentie bekend is, geen beslissingen kunnen worden genomen ten aanzien van de oprichting van een collectief verdedigingsstelsel in Zuidoost-Azie.

SENATOR KARL E. MUNDT, wnd. Voorzitter van de Senaatscommissie van onderzoek in de affaire McCarthy versus het leger, laat hier een der getuigen, Generaal Majoor Miles River, de eed afleggen. Het onderzoek duurt nu reeds drie weken, zonder dat men een stap is verder gekomen. Gisteren heeft President Eisenhower ingegrepen en aan Officieren verboden bepaalde verklaringen af te leggen over een vergadering over deze zaak, waar ook assistenten van de President bij tegenwoordig waren. De commissie besloot daarop het onderzoek voor een week te schorsen. Sommige Democraten geloven dat daarmee het onderzoek geheel en voor goed geëindigd is en dat de Commissie nimmer meer bijeen zal komen.

De Heer en Mevrouw **F. ODUBER—v. d. BIEST** hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter	De Heer en Mevrouw **Dr. J. ODUBER-DE VEER** hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
Fanny	**Harold**
met de Heer	met Mejuffrouw
Harold Oduber	**Fanny Oduber**

Waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Woensdag 19 Mei 1954. Huwelijksinzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Aruba Palm Beach Club 9.00 u. n.m.—11.00 u. n.m.

Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

TRUMAN EIST STERK BESTUUR VAN OPVOLGER

NEW YORK — Ter gelegenheid van een diner, hem aangeboden bij zijn zeventigste verjaardag, heeft ex-president Truman in een toespraak een beroep gedaan op president Eisenhower om zich als „baas in eigen huis" te handhaven en een einde te maken aan „de toenemende hysterie in de Verenigde Staten aangaande het communisme."

Zonder rechtstreekse melding te maken van de behandeling van het geschil tussen McCarthy en autoriteiten van 't Amerikaanse leger, wees Truman erop, dat de V.S. zich z.i. gesteld zien voor „de dreiging van een dictatuur van de wetgevende macht". Hij meende, dat zonder een krachtig stelling nemen door de president „de wetgevende macht zich steeds meer zal gaan bewegen op terrein, dat uitsluitend aan de uitvoerende macht is voorbehouden, met alle kwade gevolgen van dien als het beinvloeden en verwringen van beslissingen der uitvoerende macht het beinvloeden van bevorderingen en overplaatsingen e.d.".

„Er zijn Amerikanen, die in het uitbuiten van de vrees voor het communisme een gemakkelijke methode zien om de kiezers te beinvloeden", aldus Truman.

Japan herbewapent

TOKIO — De Japanse Nationale Vergadering heeft met 277 tegen 138 stemmen twee wetsontwerpen goedgekeurd, volgens welke Japan zich binnen acht jaar zal mogen herbewapenen. De ontwerpen, die betrekking hebben op de defensie van het land, zijn naar de Senaat gezonden.

Anna Pauker voorspelde Rode revolutie in Amerika

WASHINGTON — Prinses Ileana van Roemenie heeft voor de commissie voor communistische agressie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden verklaard, dat Anna Pauker, de voormalige communistische minister van buitenlandse zaken van Roemenie, gezegd had, dat de communisten in Amerika de macht in handen zouden nemen.

Dit had Anna Pauker gezegd in een gesprek met prinses Ileana, de dochter van wijlen koning Ferdinand van Roemenie en koningin Marie, in 1947, toen mevrouw Pauker grote invloed had in de Roemeense communistische regering.

De communisten zouden door een algemene staking de gehele electriciteitsvoorziening buiten werking willen stellen om op deze wijze de macht in handen te krijgen.

Nieuwe spelling?

's-GRAVENHAGE — In de Zaterdag gehouden algemene jaarvergadering van het genootschap „Onze Taal" is meegedeeld, dat de Nederlandse regering binnenkort nieuwe richtlijnen voor de schrijftaal zal geven. Dit naar aanleiding van de verwachting, die er bestaat in de schrijftaal als gevolg van de ongelijkheid tussen de gelijke taalregels van de Vries en Te Winkel en het hedendaagse taalverkeer.

„HAAGSE POST" OVER R.T.C.

's-GRAVENHAGE — Van de weekbladen wijdt de „Haagse Post" aandacht aan de R.T.C. en zegt in een hoofdartikel, dat, hoewel de dagbladen uitvoerig hebben bericht over het ontwerp-Statuut en de manier, waarop Nederland, Suriname en de Antillen verder door de wereld zullen gaan, zij niet de indruk heeft, dat het Nederlandse volk voor deze aangelegenheid veel belangstelling koestert. Het ligt waarschijnlijk aan de plotselinge zomer, misschien ook aan de moordzaak te Berkel en misschien ook aan het feit, dat men zich in Nederland niet gemakkelijk meer interesseert voor iets, dat nu niet direct van invloed is op de sociale voorzieningen.

Maar treurig is het toch eigenlijk wel. Het Koninkrijk staat op de helling en er is nauwelijks iemand, die belangstellend toekijkt. Terwijl toch op de tekst van het Statuut al deskundige critiek is uitgeoefend en de ervaring heeft geleerd, dat de belangen van het Koninkrijk in de regering nu niet direct in de meest vertrouwde handen zijn.

Het blad zegt over het ontwerp-statuut zelf te geloven, dat het gevoel van saamhorigheid tussen de Rijksdelen er tijdens de onderhandelingen wel sterker op is geworden en dat de grondgedachten van het ontwerp lang niet kwaad zijn. Als men echter de namen van de leden der drie delegaties leest, ziet men eensklaps de oorzaak van vele moeilijkheden.

Aan Nederlandse zijde: excellenties, professoren en juristen en aan Surinaamse en Antilliaanse zijde: een enkele academicus en voor de rest politici. Die tegenover dat Nederlandse juridische versnuft wantrouwend staan en er toch ook niet zo van onder de indruk zijn, dat zij er de verdediging hunner eigen politieke belangen voor zouden opgeven. Een machtige boeiende persoonlijkheid aan Nederlandse zijde zou enerzijds minder wantrouwen opwekken en meer vertrouwen inspireren en anderzijds vele politieke tegenstellingen kunnen wegvangen.

Aldus de „Haagse Post."

OVERLEG IN TEHERAN VASTGELOPEN

LONDEN — De vertegenwoordigers van de acht oliemaatschappijen die thans trachten de Perzische olie weer op de wereldmarkt te brengen, zullen elkaar aan het eind van deze week en in het begin van de volgende week weer ontmoeten. Zij zullen de rapporten bespreken die ontvangen zijn van de drie onderhandelaars, die zich in Teheran bevinden.

Silvikrin-patient

BENEVENTO - De artsen van het Italiaanse plaatsje Benevento zitten met de handen in het haar. In de nacht van Dinsdag op Woensdag is de 42-jarige inwoner Nichilno Pengue al zijn haar kwijt geraakt.

Hij was vroeg naar bed gegaan met zware hoofdpijn, zo vertelde hij. Toen hij ontwaakte, bemerkte hij tot zijn schrik, dat hem geen haar op het hoofd was overgebleven.

Voedselvergiftiging

BERLIJN — Volgens berichten van het anti-communistische West berlijnse comité van vrije juristen zijn in Leipzig 350 personen ziek geworden na het eten van varkensvlees, dat was aangetast door varkenspest. Een aantal zieken zou gedeeltelijk verlaamd zijn.

Luidens deze berichten heeft de varkenspest in Oost-Duitsland catastrophale vormen aangenomen. In de eerste drie maanden van dit jaar moesten 75.000 zieke varkens worden geslacht of in quarantaine geplaatst.

Canadees Vakverbond verzet zich tegen immigratie

OTTAWA - Het bestuur van het Canadese vakverbond dat 580.000 leden telt, heeft de regering verzocht de immigratie stop te zetten tot tenminste het volgende jaar. Het bestuur van het vakverbond zegt, dat, hoewel duizenden bekwame arbeiders in Canada zonder werk zijn, werkgevers het aanwerven van immigranten aanmoedigen.

Het Amerikaanse Leger heeft thans „speelgoed" atoombommetjes, welke bestemd zijn voor oefeningen. Op de laatst gehouden grote manoeuvres werden deze bommetjes voor het eerst beproefd en het bleek, dat zij een paddenstoelwolkje ontwikkelen, dat lijkt op de (veel gevaarlijker) wolken van de atoombom.

Aruba's grootste wielerwedstrijd door Edmond Fortuno gewonnen

(Van onze Correspondent)

Dolgelukkig was Edmond Fortuno die na de moordende wielerwedstijd van Zaterdagavond, gehouden in het Lago Sport Park, als kampioen op de schouders van de heer Ivy de Jong naar de ere stand gebracht werd.

En inderdaad had deze twee en dertig jarige sportsman de A.R.C. race met glans gewonnen.

Op de tribune waren alle plaatsen bezet, en honderden moesten met een plaatsje langs de staanplaatsen gevolgen nemen.

Toen de Heer de Jong, voorzitter van dit A.R.C-sport-comité bekend maakte dat de Curacaose wielrenner George Fraser niet aan de wedstrijd zou deelnemen was het voor velen een teleurstelling. Maar na de openingswedstrijd was dit vergeten en werd het publiek laaiend enthousiast toen de elfjarige José Wilson zijn beide grotere rivalen ver achter zich liet.

Jammer dat hij na de finish zo uitgeput was en in de eerste minuten niet op zijn benen kon staan.

In de 15 mijl-kamp zien wij bekende figuren uit de wielerwereld als Rudolf Chin A Loy kampioen van de onlangs gehouden 9 myles-race, Stanley Graaf een gevreesde renner, Sandy Illedge, kampioen in vroegere dagen, en verder E. Fortuno, Francisco Thode en Sonny Hoo.

Onder de tonen van de pittige muziek van de steelband weet Chin A Loy zich na de eerste ronde al vanaf de buitenste baan aan de kop van het peleton te plaatsen. Deze voorsprong zou echter niet van lange duur zijn.

Om beurten gingen Sandy, Stanley en Edmund de kop trekken. Dit spelletje beviel champ Chin niet en met een razende snelheid gierde hij in de 18e van de 75 ronden een tweetal renners voorbij. Het tempo werd toen zo snel dat Sonny Hoo het moest opgeven en zich uit de strijd terugtrok.

In deze periode zien wij Fortuno stijlvol aan kop.

Langzaam maar zeker werkt hij zich los van de kopgroep en met nog 46 ronden te gaan behaalt hij de eerste lap-prijs op Francisco Thode die vanwege de steeds warmere strijd na 32 ronden uitvalt.

Met nog veertig ronden te gaan komt Chin weder snel opzetten en bezorgt zo Sandy en Stanley een lap, zodat in de 38ste ronde (de helft van het traject) de vier overgebleven renners ver uit elkaar zijn. Het is nu haast zeker dat Fortuno niet meer in te halen valt vooral wanneer na 65 van de 75 ronden hij zijn medestaanders weer voor de tweede maal voorbij raast. Oorverdovend is dan ook het gejuich, wanneer de man met het stalen gestel de eindstreep passeert, de 9 mile's kampioen een volle ronde achter zich latend. Gelet op het feit dat Fortuno Vrijdag nacht de hondenwacht had en Zaterdag weer in de dagdienst heeft gezeten is deze overwinning een dubbele prestatie.

De „champ" koos de broodtooster, geschonken door Viana terwijl hij als „lapprijs" de trofee van Spritzer en Fuhrmann in de wacht sleepte.

Chin A Loy die als tweede uit de strijd kwam werd eigenaar van de 15 juwelen polshorloge beschikbaar gesteld door Ch. Raghunath.

Stanley Graaf kreeg Aruba Tradings pen set, en hekkensluiter Sandy Illedge die de monster race eveneens geheel uitreed kreeg als aandenken de prachtige ivoren domino set van Panama Store. Het ligt in de bedoeling van de Aruba Racing Club meer wedstrijden te organiseren.

De organisatoren, de Jong, I. Croes, R. Sadio, evenals de Jury bestaande uit de Heren L. de Pol, B. Murray en A. Illidge mogen tevreden zijn over het succes van Zaterdagavond.

TUKKERS SPORTKRONIEK

GEEN WEDSTRIJDEN VOOR DE VETERANEN-COMPETITIE

De vastgestelde wedstrijden voor de veteranencompetitie konden in het afgelopen weekeinde geen voortgang vinden en werden door de competitieleiding een week uitgesteld: Zaterdag a.s. zullen de westrijden wederom normaal voortgang vinden.

De stand in de veteranencompetitie is als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	ver.	punt.	voor	tegen.
J .G. Eman Sp. Cl.	5	3	2	0	8	9	2
POVA	5	3	0	2	6	13	6
Mercurius	5	2	2	1	6	5	6
S.C.A.	5	2	1	2	5	6	6
ARUBA JRS.	5	0	3	2	3	7	14
R.C.A.	5	0	2	3	2	4	10

HOLLANDIA JRS. MOEST HET TEGEN R.C.A. JRS. AFLEGGEN

De Zondagmorgen in 't RCA Sportcentrum gespeelde jeugdwedstrijd tussen de R.C.A. jrs. en die van old Hollandia werd na een snelle aantrekkelijke strijd door de rood wit blauwen met niet minder dan 5-0 gewonnen. Over het geheel speelden de R.C.A. jongeren een beter combinatiespel en was de afwerking der aanvallen beter dan dat bij Hollandia het geval was. Toch speelden de Hollandiaantjes een aardig spel doch het plaatsen zal meer getraind moeten worden. Individueel hebben de jongens van Hollandia een aardig spel, maar voetballen is nu eenmaal een combinatiespel en dat mag niet vergeten worden.

De rust was ingegaan met een 3-0 voorsprong voor de R.C.A. Jrs.

Zo wij hebben vernomen zal het R.C.A. jrs. elftal dit jaar weer aan de competitie van Aruba Voetbalbond deelnemen.

R.C.A. WON VAN TRAPPERS DOOR BETERE TECHNIEK

De vrije sterke wind welke gistermiddag over de lengte van het R.C.A. terrein woei heeft veel van het spel tussen R.C.A. en de Trappers bedorven. De spelers hadden menig maal veel moeite de bal onder controle te krijgen terwijl het plaatsen zeer moeilijk ging. De Trappers begingen menigmaal de fout het leer te hoog te spelen waardoor de controle nog moeileijr werd en dikwijls nadeel met zich bracht. R.C.A. deed het op dit gebied technischer door het leer zo laag mogelijk te spelen. Voor de rust waren de rood wit blauwen het meest in de aanval en na ongeveer 10 minuten spelen opende Jacobs de score door een goed aangegeven bal van Dirksz langs de Trappersdoelman in het net te knallen. 1-0. Het gelukte Cabello kort hierna om de Trappersdoelman voor de tweede maal te verrassen en de stand op 2-0 te brengen. De Trappers ondernamen verschillende aanvallen op het R.C.A. doel doch Kelly en Kelkboom en in de laatste instantie de keeper de Kort hielden hun terrein schoon en lieten zich niet verrassen. Na ongeveer 20 minuten was het Dirks die na goed combinatiespel tussen Jansen en Jacobs het derde doelpunt scoorde. 3—0. Even voor het einde was het Jansen die naar binnen zwenkende een harde voorzet keurig onderschepte en daarna de bal hard en laag, onhoudbaar inschoot. 4—0. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting pakten de Trappers flink aan en zij wisten zowaar de R.C.A.ers een kwartier lang in moeilijkheden te brengen. In dit Trapperskwartier zagen zij kans drie doelpunten te scoren en het was linksbinnen Ras die door deze drie treffers te plaatsen de hat-trick verrichtte. 4-3. Toen vonden de R.C.A.ers het blijkbaar welletjes en door een goed openspel sneden zij enige malen door de Trappers gelederen. Hard en met veel elan zwoegden de Trappersspelers om doelpunten te voorkomen en tot ongeveer 8 minuten voor het einde zagen zij met kunst en vliegwerk daar kans toe. Toen was het Gonzalez die een voorzet van Jansen keurig langs de Trappersdoelman kopte en de stand op 5—3 bracht. Wel trachten de Trappers in deze stand nog verandering te brengen maar de R.C.A. defensie liet zich niet meer passeren. Toen scheidsrechter Loefstok voor de laatste maal floot hadden de R.C.Aers een kleine overwinning behaald. Het spel van Trappers viel ons mede. Echter werd op het afwerken van de aanvallen menigmaal te lang gewacht met schieten waardoor de backs Kelly en Kelkboom in konden grijpen. De enigste speler die zich aan dit euvel niet schuldig maakte was linksbinnen Ras die zodra hij een schietkans had deze niet voorbij liet gaan. De drie door hem gemaakte doelpunten mogen daarvan dan ook wel getuigen.

Bedell Smith zet nogmaals Amerikaans standpunt uiteen

GENEVE - De leider der Amerikaanse delegatie naar Geneve, Walter Bedell Smith, heeft verklaard, dat Amerika zich slechts gedwongen zou zien meer defensieve verbonden aan te gaan, als het gevaar voor de Amerikaanse veiligheid en alle landen, die naar vrijheid streven, blijft bestaan.

Een mislukking van de conferentie zou er toe leiden, dat men dergelijke bijeenkomsten slechts als gelegenheden tot propaganda beschouwt. Van belang voor de conferentie was de wil tot onderhandelen en de bereidheid aangegane verplichtingen na te komen. „Wij zijn hiertoe bereid. Korea en Indochina noemde Bedell Smith brandpunten voor een potentiele wereldoorlog. Amerika gelooft in het beginsel van collectieve veiligheid als 'n middel tot handhaving van de vrede. Amerika, zo zeide hij verder, heeft geen imperialistische bedoelingen en streeft niet naar speciale voordelen voor zijn burgers. Sinds 1945 heeft het geweldige sommen besteed voor de wederopbouw van de door de oorlog getroffen landen in Europa en Azie.

Deze hulp werd aan geheel Europa aangeboden en mogelijk zou zij ook gegeven zijn aan de Sovjet-Unie en China, indien niet een sfeer van vijandig en kwaadwillig wanbegrip 'n verkeerde uitleg aan de vredelievende bedoelingen had gegeven. De Sovjet-Unie en China immers hadden behoefte aan hulp voor een vredelievende ontwikkeling.

Amerika was naar Geneve gekomen om bij te dragen tot de onderhandelingen over een eervolle vrede, die de vrijheid in de gehele wereld zou dienen.

Zuid-Koreaanse actie tegen de pers

SEOEL — De Zuid Koreaanse politie heeft een inval gedaan in het bureau van het Zuid-Koreaanse nieuwsagentschap en 26 redacteuren en andere leden van de staf gearresteerd en van een verhoor onderworpen, nadat dit bureau een bericht had verspreid als zou een van de candidaten van de oppositie bij de komende verkiezingen overleden zijn, toen uren nadat deze man door de politie aan een verhoor was onderworpen.

De leden van het personeel van het nieuwsbureau werden later weer in vrijheid gesteld.

De politie gaf een verklaring uit, waarin werd gezegd, dat de politicus Son Hong Byung ondervraagd was omdat hij een assistent zou zijn geweest van de vroegere premier Huh Chung. Tijdens zijn verhoor zou hij plotseling heel bleek zijn geworden. waarna men hem snel naar een hospitaal had vervoerd. Hij was later overleden.

Volgens het nieuwsbureau had een dokter van het hospitaal verklaard, dat de man een verwonding aan het hoofd had.

Politieke waarnemers in Seoel hebben verklaard dat president Rhee gelukkig kan zijn, indien hij zijn 90 zetels in de Nationale Vergadering zal kunnen behouden. Deze geven hem een kleine meerderheid.

Economische bloei in West Europa

PARIJS — De O.E.E.S. deelt in haar zesde economisch rapport aan de Raad van Europa mede, dat de Europese industriele productie in de tweede helft van het vorig jaar aan kracht gewonnen heeft. Verder zijn vorderingen gemaakt bij het streven tot sanering van de betalingsbalans, vooral met het dollargebied. Ondanks de in de zomer van het vorig jaar begonnen daling van de Amerikaanse productie handhaafde de landen van de O.E.E.S. in de tweede helft van dat jaar hun uitvoer naar de Verenigde Staten op hoog peil. Volgens de O.E.E.S. heeft de huidige aanpassing in het Amerikaanse economische leven, van dezelfde omvang als de recessie in 1949, nog zeer weinig invloed gehad op de wereldhandel. De O.E.E.S. acht het mogelijk, dat tijdelijke factoren een vertragende invloed hebben op de economische aanpassing van de Europese uitvoer naar Amerika.

Nederland verleent Wit-Russen asyl

AMSTERDAM — Met een speciaal gehuurd vliegtuig zijn gisteravond te Schiphol aangekomen achttien Wit-Russen, die hun vaderland vele jaren geleden moesten verlaten en naar China en elders waren uitgeweken. De „Stichting Oecumenische hulp aan vluchtelingen" zal voor het herstel dezer bejaarde en merendeels zieke vluchtelingen en hun assimilatie in Nederland zorg dragen.

Prinsessen wonnen prijzen bij sportwedstrijden

RHENEN — De princessen Beatrix, Irene en Margriet hebben deelgenomen aan jeugdwedstrijden bij de Grebbeberg. Margriet won met „Bárbaro" de lichte dressuur en met hetzelfde paard ook het licht springconcours. In de zware dressuur werd Beatrix met „Donaji" tweede. Nita Detmers won de zware cross met „Sidi" „Kolonel" en derde prinses Irene Tweede werd prinses Beatrix met „Koralle". Prinses Irene won met „Koralle" het zwaar springconcours. Prinses Beatrix plaatste zich met „Kolonel" ex aequo derde samen met Nita Detmers met „Sidi". Nita Detmers met „Sidi" won de zware samengestelde wedstrijd om de Zilveren Hoefijzer .Prinses Irene werd met ,Korale" derde. Prinses Beatrix plaatste zich met „Donaji" samen met een andere deelneemster ex aequo vierde.

Algemene staking in Chili

SANTIAGO - In Chili is een algemene staking begonnen, die voor de arbeiders in particuliere bedrijven 24 uur en voor overheids- en onderwijzend personeel naar verwacht wordt, onbepaalde tijd zal duren. Ondanks een waarschuwing der regering, dat alle stakende ambtenaren ontslagen en vervolgd zullen worden, lag het spoorverkeer stil. De telefoon-, telegraaf-, gas- en electriciteitsbedrijven hebben echter niet van de staking te lijden. In het gehele land heerst de rust.

Dirigent Krauss in Mexico overleden

MEXICO — De Oostenrijkse dirigent Clement Krauss is Zondagavond aan een hartaanval overleden. Hij bevond zich op tournee in Mexico, waar hij een aantal concerten van het Nationale Symphonie-Orkest dirigeerde. Krauss heeft de leeftijd van 61 jaar bereid. Hij heeft onder meer gegewerkt in Riga, Wenen, Berlijn, Frankfort en in Noord- en Zuid-Amerika.

Australië hoopt op verder militair overleg

CANBERRA — De Australische minsiter van buitenlandse zaken Casey heeft verklaard in een persconferentie dat het te hopen is, dat de militaire staven van „een aantal landen" binnenkort de gevolgen van de toestand in Indo China zouden bespreken. Hiervoor zou bijvoorbeeld de reeds bestaande instellingen voor overleg tussen de stafchefs van Australie, Frankrijk, Nieuw Zeeland, Engeland en de Verenigde Staten kunnen worden gebruikt.

Hij zeide dat elke eerlijke en redelijke regeling voor de wederzijdse verdediging de steun van alle betrokken Zuid-Oost Aziatische landen diende te hebben. Tenzij Laos, Cambodja en Vietnam tot een verdrag bereid zouden zijn, zou men nauwelijks het recht hebben zich met de aangelegenheden van die landen te bemoeien — zo zeide hij o.m.

Overleg in Geneve

GENEVE — Minister Georges Bidault en Mar Jacqet, de minister voor de verbonden staten van Indo-China, zullen vanavond een onderhoud hebben met Bao Dai, het hoofd van de Vietnam-staat, te Evian nabij Geneve.

E Caso Cruel di e Mama Perdi

Acusa di a hui bai, el a worde hanja na cas — morto

School a caba pa e dia y tur muchanan muhe, exepto uno, cu masha lawaai a sali for di Universidad Vocacional Mabel Dean Bacon.

Nan tabata hari y charla mientras nan tabata camna, menos un rubia, Theresa Gresh, apenas 15 anja bieu, a keda atras un tramerdia di e primavera dje anja aki, casi yorando. E tabata kier papia cu su maestranan.

„Mi mama a hui bai", el a bisa e maestranan. „Mi mama a bai Florida pa topa cu un homber".

Theresa tabata biba huntu cu su mama den un cuarto alborota, pa tres persona, cu awa friu, cu apartamentu pa bai arriba den e di tres piso di un avenida B hirviente y di E parti baho banda pariba na New York City. Su mama, e di, a lague sin ningun placa y sin ningun palabra di regreso. E mester a pidi un otro muhe pa tume den cas.

Su maestranan a dune nan simpatia y comprension. „E pober mucha", nan a bisa. Autoridadnan di school a hanja piedad di dje y a dicidi di mandé na un asilo. A lo largo di Avenida B., e bicinjanan tabata sacudi nan cabez di duele y comprension.

Dianan a pasa. Theresa tabata sali bai school for di e asilo, y bolbe atrobe. Bisinjanan a sigi papia riba su situacion, ocasionalmente nan a corda di a tende sonido di fiesta cu tabata tumando luga den e apartamentu di e gordo, cara frescu Sra. Anna Gresh poco dia despues cu a ser bisa cu el a hui bai. Finalmente nan a papia cu polis. Polisnan a bai den e apartamentu; subiendo e trapi di emergencia y drentando door di un bentana den e apartamentu nan a busca y palpa aki y aya, y te porfin nan a yega cerka un tobo di laba panja den cushina.

(E ta sigi)

CARIBE NA E LUGAR DI MAS HALTU DJE TRAPI DI CABALLEROS

Cu un triunfo riba Lucky Strike Caribe a logra yega riba e lugar di mas altu di e trapi di competicion den e departamentu di caballeronan softbalistico.

E equipo di Lucky Strike no a hunga malu, sinembargo e caballeronan di Caribe tabata den mihor condicion y a gana e partido cu 9-2.

QUEEN ANNE DEN MAL CONDICION Y A PERDE DI ORANJESTAD STORE

Despues di un partido masha rapido y na principio un bon wega, den cua tanto e Queen Annenan cu e damanan di Oranjestad Store a demonstra bunita wega y durante di den e prome innings ningun run a ser haci, e damanan di Oranjestad Store a weta chens pa bon wega di e damanan Orman, Fabia Tromp y R. Wiersma di haci un run y door di esey hanjando un ventaha di 1-0.

E partido tabatin un recorido y divertido.

Den e di cuarto inning Srta. Maduro a cuminza batea pa Oranjestad Store. Un fly tabata causa cu el a ser saca. A ser logra despues pa pitcher di Queen Anne Lejuez di saca e segunda bateadora Srta. Dirksz, pero un poco mas laat el a duna e bateadora Greta Maduro un base pa bolanan mal tira. E tercera dama di Oranjestad Store cu a ser saca tabata Srta. Silvia Dirksz cu a batea un fly.

No a ser logra pa damanan di Queen Anne pa haci un run den e inning aki. Srta. de Abreu si a logra di conecta un hit y di yega segunda base, pero e damanan Cambel, Gumbs y Lejuez a ser saca.

Den e di quinto inning e nivel di wega a baha den lidnan di Queen Anne y diferente faltanan a ser haci. Na Srta. Orman un base a ser duna pa balanan mal tira pa despues Srta. Fabia Tromp ser changa riba primera base. Pa un falta tactico ocasiona pa e hungadornan Orman y Tromp tur dos a ser changa despues di un rato. Cu dos hungadornan out Srta. Wiersma a yega na bate. Un falta den e lidnan di Queen Anne a but'e yega na segunda base mientras el a logra un poco mas laat di yega safe home. 2-0 pa Oranjestad Store. R. Hypolite a logra yega segunda base miemtras su ruman Carmen cu un golpe fuerte a zorg pa su ruman R. Hypolite a yega aden. E mes a ser changa riba segunda base. 3-0 pa e equipo di Oranjestad Store.

Den e segundo mitar di e quinto inning e damanan di Queen Anne a drente den mihor condicion. Despues cu Srta. A. Werleman a ser changa den primera base Srta. Arrindell a logra pa medio di e faltanan haci den lidnan di Oranjestad Store di yega home. Na continuacion Srta. Tromp a ser saca y despues cu Srta Solognier a sabi di ocupa e segunda base, e bateadora Cambel a ser saca pa loque nan ta yama flyball. Asina e fin a yega di e inning aki cu un ventaha di 3-1 pa e damanan di Oranjestad Store.

E di sexto inning a ser habri cu un golpi conecta pa Srta. Maduro cu pa consecuencia di un falta di e hungadora di tercera base Solognier por a yega primera base. Pa masha bon wega di e bateadora Lupita Dirksz conectando un hit el a yega segunda base na unda e a ser changa, sinembargo Lupita a yega safe na primera base. Tabata Srta. Sylvia Dirksz, cua cu conectando un golpi duro por a podera di segunda base, mientras su ruman Lupita a yega home. 4-1. Srta. Orman cu a bai batea a haci bon trabau tambe y a alcanza primera base. Pa consecuencia di un error Srta. Sylvia Dirksz a yega e ora ey aden. 5-1. Turno tabata pa Srta. Fabia Tromp pa demonstra su poder y emberdad el a hanja chens di yega segunda base y Srta. Orman a hanja cu esey oportunidad di yega safe aden. 6-1. Tabata Srta. Wiersma cu pa ultimo como tercer out a buta cabamentu na e inning aki.

E segunda mitar di e sexto inning a caracterisa su mes pa mal wega di short stop di Srta. Maduro di Oranjestad Store. Pa dos faltanan grave e Stranan di Queen Anne Gumbs y Lejuez a hanja oportunidad di yega aden y asina e situacion a ser buta na 6-3. E damanan di Queen Anne, de Abreu, Jozefa y Arindel a ser saca por ultimo.

Den e delaster inning e hungadora di tercera base di Oranjestad Store C. Hypolite, cua a drenta como segunda bateadora, a logra despues di ocupa e segunbase y despues di un bon golpi conecta pa Srta. Maduro yega aden, door di cua ventaha di Oranjestad Store a bira 7-3. E damanan di Queen Anne no a logra mas di trece un cambio den e situacion aki y asina e damanan di Jacobo Croes a gana e bon partido aki cu 7-3.

COMPANASHI CLIPPERS A PERDE DESPUES DI UN VIOLENTO COMBATE

Rey de Copas a logra Diabiernes anochi despues di un violento combate, den cua ambos equipo a demonstra un fuerte wega, un victoria chiquito di 11-10 riba Companashi Clippers. Tabata un wega masha bon y atractivo. Ambos equipo tabata den bon condicion pa por a enfrenta otro y si nos no ta equivoca e dos equiponan aki lo cuida pa nos hanja un sorpresa.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA5 Aruba 550 Meter

DINSDAF 18 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Muziek (Componist van de maand); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 19 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van A.T.C.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

OPROEPING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, afdeling Sint Maarten, roept hierbij gegadigden op voor de betrekking van onderwijzer 4e rang aan de Openbare „Oranje"-school te Philipsburg, Sint Maarten.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Voorzitter van het Bestuurscollege, voornoemd, vóór 1 Juni 1954.

Sint Maarten, 15 Mei 1954,
De Gezaghebber,
J. C. PAAP.

ATENCION, PUEBLO DI ARUBA!

Manera nos lezadornan por a nota, cu "nos dushi lenga", Papiamentu, ta hanja desde awor en adilanti special atencion. Desde awor nos lo publica diariamente un pagina completo na Papiamentu den nos corant, y desde manjan pa dilanti nos lo dedica diariamente un rubrica pa hacimentu di anja y fiestanan.

Na nos lectornan nos ta pidi un biaha mas, pa duna op, dia di hacimentu 'i anja di miembronan di famia y di amigonan, anto lo nos zorg, pa e sali publica 'riba e dia di hacimentu 'i anja of dia cu lo tin fiesta.

ALGU MAS CU TUR BRUID MESTER SABI . . . .

Bo ta bai casa?

Anto lo bo por laga publica gratituitamente un potret di e bruid den nos corant.

Loque bo mester haci ta lo siguinte:

1. Recien casanan mester abona nan mes 'riba Arubaanse Courant.
2. Portret y particularnan tocant'i casamentu mester worde depone na nos oficina, por lo menos un siman prome cu e dia cu lo e tuma lugar. (Nassaustraat, patras di Aruba Boekhandel).

Bo tamba lo hacie?

Si bo yuda nos, lo nos zorg pa tur hende cu ta leza De Arubaanse Courant, comparti den alegria di boso fiesta y, nos lezadornan ta hopi riba Aruba.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Ja, Hocus Pas had getoverd en de vismannen, die al die tijd droevig en wanhopig naar boven hadden gekeken, waar Tom Poes met den ouden tovenaar bezig was, voelden ineens hun kieuwen verdwijnen, hun vinnen veranderden in haardossen en baarden en ze konden boven water weer vrij adem halen. Je begrijpt wel, dat ze blij waren! Ze juichten en schreeuwden en joelden en renden zo vlug als ze konden het water uit en het strand op. Alleen heer Bommel was net gebleven zoals hij was en dat kwam natuurlijk, omdat hij niet door Hocus Pas was betoverd, maar door een machine van de vismannen zijn kieuwen had gekregen.

— Hé! riep heer Ollie. Wacht even! Ik moet ook nog geholpen worden! Jullie kunnen hier toch niet een heer met kieuwen laten zwemmen en zelf vrolijk en fris naar huis gaan? Héla! wacht even! Help! Maar niemand luisterde. De vismannen liepen allemaal uit het water en beklommen in een lange optocht de rotsen in de richting van de bergpiek, waar Tom Poes stond.......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Si, Hocus Pas a hasi su magia y e homber-piscanan cu tristu u desespera tabata mira na laria na unda Tom Poes tabata ocupa cu e bjieuw, ta sinti di biaha con nan ta cambia, nan ta hanja barba y cabei trobe y nan ta hala rosea liber trobe riba awa! Nan ta grita y canta di alegria y mas liher cu nan por nan ta core subi na seco. Solamente senjor Bommel a keda manera e tabata y esei naturalmente ta motibo cu ta e homber-pisca-nan a yudele door di un machine special, no tabata trabao di Hocus Pas.

— He, Ollie ta grita. Un momento! Boso mester yuda mi ainda, Boso no por laga un cabayero ta landa rond manera un pisca y boso mes tabai cas contento? Hela! Warda un rato. Pero ningun ta scucha. E homber-pisca-nan tur a sali for di awa y den un fila largu ta cana bai den e dirección na unda Tom Poes tabata para . . . .

13de JAARGANG No. 1933

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 19 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Syrië en Libanon eisen nieuwe olie-contracten

BEIROET - Nadat gedurende verscheidene weken besprekingen zijn gevoerd hebben de regeringen van Syrie en de Libanon besloten tot het volgen van dezelfde politiek tegenover de oliemaatschappijen. Zij besloten onderhandelingen te gaan openen om de bestaande overeenkomsten te wijzigen. In een officieel gepubliceerde brief van de minister-president van de Libanon aan de premier van Syrie worden de volgende punten als basis voor de komende onderhandelingen genoemd.

1. het aandeel van de regeringen dient 50% te zijn van het inkomen der maatschappijen uit de buisleidingen in Syrie en de Libanon.

2. Beide regeringen stemmen toe in een uniforme politiek bij de verdere onderhandelingen en zullen geen besluiten nemen zonder elkanders goedkeuring te hebben verkregen.

3. Het inkomen uit de British Iraq Petroleum Comp. moet gelijk worden verdeeld.

Waarnemers verwachten dat de onderhandelingen met de maatschappijen op zeer korte termijn zullen beginnen.

EERSTE AANVRAGEN VOOR STUDIEBEURZEN BINNEN

Teneinde een zo goed mogelijk overzicht te krijgen van de wensen en verlangens, die er onder de jeugd, die dit jaar de middelbare en Muloscholen verlaat, ten aanzien van een voortzetten van de studie met behulp van een Beurs, is de afdeling Onderwijs dit jaar vroeg begonnen met het verzamelen van gegevens. Hierbij werden vanzelfsprekend de school hoofden ingeschakeld.

Er bestaan drie mogelijkheden voor studiebeurzen. In de eerste plaats zijn daar de zes studiebeurzen voor universitaire studie, welke door Nederland worden aangeboden aan de Nederlandse Antillen. In het algemeen komen voor deze beurzen in de eerste plaats in aanmerking de Antilliaanse kinderen die al in Nederland de Middelbare scholen bezoeken. Deze beurzen bedragen f. 2000.- Ned. Crt. per jaar en indien nodig voegt de Landsregering daar een aanvullende beurs, bij, ten bedrage van f. 1000.- Ned. Crt.

Verder zijn er de beurzen, beschikbaar gesteld door de Landsregering, terwijl ten slotte nog de mogelijkheid bestaat eilandelijke beurzen toe te kennen.

Wat de onderwijzersopleiding betreft studeren er momenteel in Nederland een dertigtal Arubaanse jongens en meisjes. Verleden jaar September kwamen de eerste afgestudeerden terug (de Heren Boekhoudt en Henriquez en de twee dames Tromp), en deze vonden inmiddels allen een plaats bij het Bijzonder Onderwijs.

Verwacht wordt dat dit jaar opnieuw een tien tot veertiental jongens en meisjes voor de onderwijzersstudie naar Nederland zullen vertrekken.

Overigens houdt de afdeling onderwijs de toekenning van beurzen scherp in het oog, opdat niet te veel beurzen worden toegekend over bepaalde vakken waarin de plaatsingsmogelijkheid van afgestudeerden beperkt is. Velen der afgestudeerden, dat leert de praktijk, hopen na hun studie geplaatst te worden bij de overheid en interesseren zich minder voor het bedrijfsleven. Hierdoor ontstaat (buiten het onderwijs) al spoedig een overschot. Een voorbeeld hiervan is het aantal economen, dat binnenkort groter zal zijn, dan de overheids „markt" kan plaatsen. Voor deze mensen valt zeker wel werk te vinden, maar niet bij de overheid. Daarmee dienen toekomstige studenten bij de keuze van hun studie wel rekening te houden.

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaose Courant van 14 Mei troffen wij de volgende gedrukte stukken:

No. 24. Statuten van de N.V. Chobolobo op Curacao, opgericht door C. Koreman en Alfred Moron Jr., Directeur Alfred Moron, Commissarissen M. A. Mensing, R. A. C. Henriquez en C. Koreman.

No. 20. Statuten van de Vereniging „Union Boneriana". Op de algemene vergadering, gehouden op 23 November 1952 te Willemstad werd het Eerste Bestuur als volgt samengesteld: Justo A. C. Molina, Lorenzo O Finies, Antonio D. Martijn, Marco E. Pop, Erneste H. Finies, Damaso M. Evertsz, Isidoro Anthony en Juan N. de Palm. Het doel van de Vereniging is de belangen van de Bonerianen in het algemeen te behartigen.

No. 21 Statuten van de Aruba Sport Unie. Het doel is de krachtdadige bevordering van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba. Het Bestuur op de Algemene Vergadering van 14 October 1953 bestaat uit de Heren Dr. J. Oduber, F. de P. Wever, E. M. Croes, W. J. Westerink, E. de Cuba, O. Henriquez, J. J. P. Oduber, J. N. Burgemeester, M. S. Kuiperi, N. E. Henriquez Sr. en M. D. R. Arends.

No. 22. Statuten van de Vereniging „Paradera Club". Het doel is haar leden ontwikkeling te verschaffen en de beoefening van sport onder de leden te bevorderen. Het Bestuur werd op de Algemene Vergadering als volgt vastgesteld: Leonardo Lacle, Jacobo Croes, R. Dijkhoff, S. A. Jansen, L. P. Lacle.

No. 23. Statuten van de Naamloze Vennootschap V. R. G. Holding Maatschappij. Opgericht door de op Curacao gevestigde G. P. C. Holding Maatschappij en Johan Richard van Reekun, koopman, wonende te Pebble Beach (Californië).

JOHN TEAGLE GAAT TROUWEN

John B. Teagle, zoon van de Heer en Mevrouw B. (Public Relations) Teagle stapt op 19 Juni a.s. in Denver, Colorado in het huwelijk met mej. Barbara Ann Blanchard. John Teagle is Luitenant bij de Amerikaanse luchtmacht.

ARTE ARUBANO

De nog niet afgehaalde schilderijen van Arte Arubano bevinden zich thans in het kantoor van de Arubaanse Courant. Eigenaressen en eigenaars worden vriendelijk verzocht deze zo spoedig mogelijk te willen afhalen...

Hoezeer wij de schilderijen ook bewonderen... onze plaatsruimte is zeer beperkt...

HEER EN MEVR. CH. NEME MET VACANTIE

Vanmorgen vertrokken de Heer en Mevrouw Ch. Neme, uitgeleide gedaan door een grote schare van vrienden en kennissen, met vacantie. Zij denken tot September weg te blijven en zullen behalve Europa, ook Klein Azie en de Libanon, (het geboorteland van de Heer Neme bezoeken.

Wij wensen hen een goede reis en veel plezier.

KINDER-FILMVOORSTELLING

Donderdag 20 Mei wordt door de Gouvernementsfilmdienst voor de kinderen uit Oranjestad en omgeving een filmvoorstelling gegeven.

Kipnisplan wordt bestudeerd

De stilte, die er de laatste tijd rond het z.g. Kipnis-plan heerst, betekent in geen geval, dat het van de baan is. Zoals bekend zijn de uitgewerkte plannen thans bij het Bestuurscollege en het ligt voor de hand, dat dit plan, dat voorziet in de bouw van een groot hotel, met 300 kamers, terdege zal moeten worden bestudeerd. Wij nemen aan, dat de technische details worden bekeken door het Departement van Openbare Werken, terwijl de plannen vermoedelijk wel voor verder advies aan de Cova commissie zullen worden voorgelegd.

Zoals bekend is de Heer Kipnis bereid het hotel te bouwen en te exploiteren, op voorwaarde, dat het Eiland een eerste hypotheek verstrekt.

De Heer Kipnis, die, zoals hij ons tijdens ons onderhoud met hem in Miami meedeelde, thans een reis door Europa maakt, is nog altijd zeer enthousiast voor de plannen. Hij rekent er op, dat het eiland hem, als hij uit Europa terugkeert (omstreeks October), definitieve voorstellen over het tekenen van het contract zal doen.

TE VERWACHTEN PASSAGIERS m.s. WILLEMSTAD

Aan boord van het ms. Willemstad van de KNSM, dat op 13 Mei de haven van Amsterdam verliet bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:
Mevrouw C. Roest-Gunter, Mevrouw M. Visser-Roos en dochter, Heer en Mevrouw D. Dekker, Mevrouw A. Nowee van der Graaf en vier kinderen, Mevrouw A. J. Veltkamp-Koning, de Heer en Mevrouw H. J. Wesseling.

Met bestemming Curacao:
Dr. J. Conceicao-Frutado, de Heer en Mevrouw W. H. Sprangers, de Heer en Mevrouw H. P. Dawson en dochter, de Heer H. E. Kidds, Mevrouw Y. M. Evers en twee kinderen, de Heer en Mevrouw C. T. J. Karpes, de Heer A. J. G. Spierenburg, de Heer J. Vergoed, Sgt. d. Marns. J. Berculo, Mevrouw A. H. Franke-van Wolferen, Mevrouw E. C. Tonino-Nefkens, Mevrouw J. Mol de Boer, Mevrouw J. G. M. Keiser-Bennekker, Mevrouw M. A. Vergoed en zoon, Mevrouw A. E. Mansveld-Legemaate en twee kinderen, Mevrouw E. M. Steijns en drie kinderen, de Heer en Mevrouw. J. Schoester en twee kinderen, Mevrouw N. N. de Klerk-Koning en twee kinderen, Mevrouw T. den Meijer-Vos, Mej. C. Th. Lelieveld

Verder bevindt zich aan boord een detachement, bestaande uit 22 Korporaals en manschappen van de Mariniers.

CARIBOU AAN DE KETTING

Het ongeveer 300 ton metende scheepje de Caribou, dat in het begin van deze week door een schip van de Royal Mail, de Durango, naar de haven werd gesleept en daarna door de agente van de Royal Mail, de Aruba Trading Comp. verder naar binnen werd gebracht, is thans in beslag genomen en aan de ketting gelegd.

Een nader onderzoek heeft uitgewezen, dat het schip niet zoals we eerst meldden het eigendom is van de firma Hart, maar dat het door deze firma was gecharterd, met de bedoeling het in te zetten op de dienst tussen de Benedenwindse- en Bovenwindse eilanden, ter vervanging van de „Willemstad", welke met averij voor de Bovenwinden ligt.

Eigenaar is de Heer Theodoor Emanuel Greaux, een werknemer van Lago.

Bij het binnenbrengen van schepen is het de gewoonte, dat een borgstelling wordt gestort voor de betaling van de onkosten aan het redden verbonden. Deze kosten zijn vrij hoog, hetgeen te begrijpen is, als men weet dat de Durango alleen al 24 uur vertraging heeft gehad. Vermoedelijk houdt de beslaglegging verband met de regeling van de te betalen schade.

DE ELECTRA-AFFAIRE

RECHTBANK STELT O.G.E.M. IN TUSSENVONNIS IN ONGELIJK

Telegrafisch vernemen wij, dat vanmorgen door de Rechtbank in Rotterdam een tussenvonnis gewezen werd in het civiele proces tussen de Erven Eman en de Gasmaatschappij. De Rechtbank verwierp de mening van de Gasmaatschappij, welke had aangevoerd dat de Rechtbank niet bevoegd zou zijn.

De z.g. Nutsverordening toetsend aan de Landsregeling van de Antillen, oordeelde dat de Nutsregeling onverbindend is, omdat zij in strijd is met de Landsregeling. De Rechtbank concludeerde dat Elmar onrechtmatig handelde door bedrijfsgoederen van Eman in bezit te nemen, aangezien hiervoor geen geldige gronden aanwezig waren. Het beroep van gedaagden op het Staatsnoodrecht werd verworpen. De Overzeese wordt door de Rechtbank wel degelijk mede aansprakelijk geacht.

Het bovenstaande vernamen wij telegrafisch van het ANP.

Dalende olievoorraden in U.S.A.

WASHINGTON - In de week per acht Mei zijn de voorraden ruwe olie in de Verenigde Staten verminderd. De voorraden binnen- en buitenlandse petroleum verminderden in de overzichtsweek met netto één millioen vaten van het record der vorige week van 273.003.000 vaten. De voorraden ruwe olie verminderden met 1.854.000 tot 261.690.000 vaten.

Gift voor Albert Schweitzer's Hospitaal

PARIJS - Dr Albert Schweitzer - winnaar van de Nobelprijs, vermaard philosooph en directeur van het medisch centrum te Lambarene - heeft van het Internationaal Kinderfonds van de Verenigde Naties (UNICEF) een directe bijdrage gekregen voor zijn werk. In het hospitaal te Lambarene is namelijk een zending van 2500 pond melkpoeder van UNICEF aangekomen. Deze zending maakt deel uit van 'n uitgebreid voedingprogramma van de Franse autoriteiten ter bestrijding van de ondervoeding in Equatoriaal Afrika. UNICEF heeft voor de uitvoering van dit programma een crediet van 150.000 dollar verstrekt. In de komende maanden zal dr Schweitzer persoonlijk het toezicht houden op de dagelijkse uitdeling van deze melkpoeder aan kinderen en aan aanstaande en jonge moeders in de omgeving van zijn hospitaal, onder wie vele melaatsen.

SURINAAMS BASKETBALL-TEAM NAAR ANTILLEN

Op 27 Mei wordt het bekende Surinaamse Basketballteam Chinese Little Devils, dat momenteel op Curacao is, op Aruba verwacht. Het team zal hier een viertal wedstrijden spelen in het RCA stadion en wel tegen R.C.A., Caribe, Lago en Chinese club Leider van het team is de Heer E. Kow A Tjoe.

STAKING IN GUATEMALA

GUATEMALA - Vijftienduizend arbeiders van de „United Fruit Company" zullen in het Noorden van Guatemala morgen het werk neerleggen voor een loonsverhoging. De wettigheid van deze staking werd Zaterdag erkend door de rechtbank en de vakverenigingsleiders. De laatsten vroegen aan de legerleiding troepen ter plaatse te zenden teneinde er orde te handhaven. Het is niet uitgesloten, dat de beweging zich zal uitbreiden tot de arbeiders der „United Fruit Company" in de omgeving van Guatemalastad.

Oliebrand in Californië

NOORDWALK - In de olieraffinaderij van Rotschilds Oil Co te Noordwalk in Calif. heeft gisteren meer dan 3 uren een hevige brand gewoed, nadat een benzinetank in de lucht was gevlogen.

Acht personen liepen min of meer ernstige brandwonden op.

De schade wordt geschat op een half millioen dollars.

GENEVIEVE DE GALARD WORDT VRIJGELATEN

Ofschoon er nog geen nieuwe overeenkomst door de Franse en Communisten werd opgesteld over de evacuatie van gewonden, werd vanmorgen door een communistische woordvoerder in Geneve medegedeeld, dat het commando der rebellen besloten heeft de Franse verpleegster GENEVIEVE DE GALARD TERRAUBE vandaag vrij te laten en aan de Fransen over te dragen.

Genevieve was de enige vrouw in de vesting en weigerde haar patienten te verlaten, toen daartoe nog gelegenheid bestond. Op de dag voor de capitulatie werden aan deze heldhaftige vrouw nog twee onderscheidingen, het Criox de Guerre en Legion d'Honneur uitgereikt door Commandant de Castries, namens de President van de Republiek.

VIJFTAL FRANSEN UIT HEL VAN DIEN BIEN PHOE ONTSNAPT

HANOI. Vijf soldaten van de Franse Unie strijdkrachten, die er in geslaagd waren uit Dien Bien Phoe te ontsnappen, zijn in een Franse post in het Noorden van Laos aangekomen, na een gruwelijke tocht van tien dagen door de jungle.

Dit is het eerste nieuws omtrent een gelukte ontsnapping aan krijgsgevangenschap van enige van de 12000 man die Dien Bien Phoe hebben verdedigd.

De vijf man zijn twee onder-officieren en drie soldaten. Zij behoorden tot de bezetting van de artilleriepost „Isabelle" welke post nog enkele uren doorvocht, nadat het Hoofdkwartier van Gen. De Castries was gevallen.

Hoe zij er in geslaagd zijn te ontsnappen, ondanks het feit, dat de sterkte door de Vietminh was omsingeld, is nog niet bekend. De tocht die zij maakten om de Franse post te bereiken liep dwars door mensonvaarbare jungle welke in handen is van aanhangers van de Vietminh. De post, waar zij het eerst weer contact maakten met hun vrienden is opgezet door een colonne die was uitgezonden om 'n opvangpunt te vormen ongeveer 30 mijl van Dien Bien Phoe. Deze colonne was genoemd tijdens de gevechten rond Dien Bien Phoe, omdat ten onrechte door sommige journalisten verondersteld was dat zij opdracht had Dien Bien Phoe te ontzetten. Haar taak was strikt het opvangen van eventueel uit Dien Bien Phoe ontsnapte Franse Unie soldaten, in welke taak zij dus geslaagd is met de komst van deze vijf man.

In Hanoi staat een medisch team klaar om de 60 tot 80 ernstig gewonden uit Dien Bien Phoe, die officieel door de Vietminh op transport gesteld zijn, op te vangen. Dit transport zou zijn uitgezonden ondanks het verbreken van de evacuatie-overeenkomst. Men acht het in Hanoi niet uitgesloten dat de verpleegster Genevieve Galard zich bij deze gewonden bevindt.

Gisteren heeft de Vietminh volgens berichten uit Hanoi een groep van 19 gewonden losgelaten.

In Hanoi is inmiddels aangekomen Generaal Paul Ely, chef van de Franse Generale Staf. Hij heeft tot taak voor de Regering die maatregelen te ontwerpen, die nodig zullen blijken te zijn om de oprukkende Vietminh tot staan te brengen.

Padvindersraad vierde Eerste Lustrum

Zondagmiddag werd in het huis van het Amerikaanse legioen van Oud Strijders in de Colony het eerste lustrum gevierd van de Arubaanse Padvindersraad, Aruba Scout Council), waarbij vijf organisaties zijn aangesloten. Toen de Raad in April 1949 werd opgericht waren er zeven organisaties, doch in de loop der jaren zijn de Engelse afdelingen afgevallen, door het vertrek van de leden naar elders. Alle op Aruba werkende padvindersorganisaties zijn bij de Raad aangesloten. De raad heeft een coordinerende functie. Het Bestuur bestaat uit Mevrouw Gordijn, (Nederlandse padvindsters) en de heer Willes (vertegenwoordigers van het Amerikaanse Legioen, dat als sponsor optreedt van de Amerikaanse welpen, padvinders en zeeverkenners) de heer Chr. Zwengel (R.K. Verkenners), de Heer M. Oduber (Nouw groepen N.P.V.), Mevrouw Ruth Kilpatrick (Amerikaanse padvindsters), welke laatste helaas verhinderd was aanwezig te zijn.

Bij de lustrumviering trad als gastspreker op, de Heer Sprockel uit Curacao. Spreker hield een causerie, waarin hij het belang van een goede training belichtte.

Onder de aanwezigen bevonden zich bestuursleden en leidsters en leiders van de verschillende groepen. Het Amerikaans Legioen had gezorgd voor een zeer gastvrije ontvangst en een uitgebreide „barbecue" tafel.

NIEUWE COMM. KOREA

'S GRAVENHAGE - Tot opvolger van de huidige commandant van het Nederlandse Detachement Verenigde Naties in Korea, luitenant-kolonel C. Knulst, is benoemd de Majoor van de Infanterie J. Raaijmakers.

Indonesische Hoge Commissaris brengt Suriname een bezoek

PARAMARIBO - Dr. Sudibje van het Indonesische Hoge Commissariaat in Nederland kwam hier aan op een bezoek van een paar dagen dat geen politiek karakter draagt. Hij is eigenlijk op een tocht door enkele Amerikaanse landen om er de positie van aldaar wonende Indonesiërs op te nemen.

Hij zei op een persconferentie, dat de Indonesische regering repatriatie niet aanmoedigt. Wat betreft de uit Suriname gerepatrieerden achtte hij de tijd nog te kort om een oordeel over deze repatriatie te geven.

Defensie van Antillen vergt geen straalvliegtuigen

'S-GRAVENHAGE — Minister Staf heeft de leden van de Tweede Kamer de aangekondigde nota inzake het defensiebeleid aangeboden, daarin staat onder meer:

Wanneer er van wordt uitgegaan dat het eerste en hoogste doel van de defensie inspanning is een nieuwe oorlog te voorkomen zal het duidelijk zijn dat de verdediging van de Overzese Rijksdelen, hoe belangrijk ook, niet op de eerste plaats komen. Deze verdediging komt ten dele voor rekening van de Koninklijke Marine, ten dele voor rekening van de Koninklijke Landmacht. De luchtmacht zal in de naaste toekomst niet ingeschakeld worden Dit zou immers betekenen dat moderne straalvliegtuigen in de West en in N. Guinea zouden moeten worden gestationeerd, hetgeen zou meebrengen dat zeer omvangrijke gronddiensten daar zouden moeten worden opgebouwd. Bovendien is de aardrijkskundige ligging van de rijksdelen zodanig dat moderne jachtvliegtuigen daar slechts kunnen opereren ter bescherming van een oppervlakte die relatief klein is en dus slechts effectief zouden kunnen optreden indien er een uitgebreid net van vliegvelden en strips, met bijbehoren, zoals waarschuwings- en vliegtuigdirectiessysteem ter beschikking zouden staan.

Overigens behoeven naar het de minister voorkomt voorlopig in de Overzeese Rijksdelen geen aanvallen te worden verwacht, waartegen straaljagers zouden moeten optreden. In de plannen voor de verdediging van de Overzeese Rijksdelen wordt alle aandacht geschonken aan de locale verdediging, terwijl ook luchtdoelartillerie aan de bewapening zal worden toegevoegd. Er wordt rekening mee gehouden dat hoewel het grootste deel van de schepen en vliegtuigen van de Koninklijke Marine taken zal moeten vervullen in NAVO-verband enkele daarvan wellicht in de Overzeese Rijksdelen onmisbaar zijn en aanvankelijk aldaar zullen moeten optreden, totdat de voor de maritieme verdediging van de Overzeese Rijksdelen bestemde schepen ter plaatse zijn. Indien zich moeilijkheden in de Overzeese Rijksdelen zouden voordoen zonder dat van een verwacht wereldconflict sprake is, zal de Marine haar nationale taak te gemakkelijker kunnen vervullen.

Naast oorlogsschepen en eenheden van het Korps Mariniers zal ook de Marine luchtvaartdienst in de Overzeese Rijksdelen steeds een taak hebben.

Italianen eisen verhoging van Staatspensioen

ROME — Op het spitsuur van de dag trok een duizendtal blinde mannen, vrouwen en kinderen door het hartje van Rome om bij het parlement te pleiten voor de uitkering van een toereikend staatspensioen. „Kan men leven van 4.000 lire (ruim NAf10) per maand?" luidde een vraag op hun met de hand geschilderde spandoeken. Een eenzame politieagent ging hen voorop, toen zij over de Ponte Milvo (een brug in een der voorsteden van Rome) liepen.

Het was een waardige processie. Met z'n vijfen naast elkaar schreden zij langzaam arm in arm over het drukke Piazza del Popolo naar het hartje van de stad. De relletjespolitie was paraat met motorfietsen en radiowagens, doch de demonstratie verliep ordelijk en rustig. De politie regelde het verkeer en fungeerde als gids. De meeste betogers hadden wandelstokken bij zich; een hunner liep met een hond en een paraplui onder de arm.

De demonstranten behoren tot ongeveer 40.000 blinden, die een pensioen van slechts 4000 lire per maand ontvangen. Het land neemt voor hen geen volledige verantwoordelijkheid op zich. Anderen die in de oorlog en bij bedrijfsongevallen het gezichtsvermogen verloren, krijgen hogere pensioenen. Aan het einde van de oorlog steunde het parlement de aanspraken van de demonstranten op een maandpensioen van 15.000 lire (ongeveer NAf 45). Maar steeds beweert de volksvertegenwoordiping, dat de Schatkist geen geld beschikbaar wil stellen.

Vliegtuig explodeerde

SAO PAULO — Volgens het dagblad „O Golbo" is boven het plaatsje Sao Paul in Araraguara een vliegtuig in de lucht ontploft.

Nedere bijzonderheden ontbreken nog.

Men neemt aan dat de piloot van het vliegtuig en twee of drie passagiers om het leven zijn gekomen.

Uit Politie-rapporten

Door de politie werd geconstateerd dat ter hoogte van de hoofdpoort van Lago twee mannen aan het vechten waren en door omstanders van elkaar werden gescheiden. In de Rembrandstraat begonnen ze echter opnieuw met elkaar te vechten. In verband hiermede zijn ze overgebracht naar de politiewacht. Het bleken twee opvarenden te zijn van een in de haven liggend tankschip.

—o—

Op weg langs de zeekant te Savaneta was een man aangereden. Bij aankomst van de Politie bleek dat een wielrijder in de bocht van de weg tegen auto A-4761 was aangereden. Oorzaak was dat de wielrijder midden op de weg en met zeer grote snelheid reed. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

—o—

Assistentie werd verzocht voor een man in het winkelpand El Nuevo Mundo in de Nasaustraat. Bij aankomst van de politie trof deze in de winkel een man aan. die op de grond lag en dronken was. Hij is ter ontnuchtering overgebracht naar de Politiewacht en ingesloten.

—o—

Bij een danspartij in een perceel te Rooi Congo vonden ongeregeldheden plaats doordat een aantal onbekende mannen aldaar begonnen te vechten waardoor 1 tafel 2 stoelen en enkele ruitjes van een kast werden vernield. Bij aankomst van de politie hadden de mannen de benen genomen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Assistentie werd verzocht bij een danspartij te St. Nicolaas. Bij aankomst van de politie was de vechtpartij reeds afgelopen. Het bleek dat een zekere P.V. in zijn neus was gebeten door een zekere V. Deze V. was door een andere persoon die assistentie verleende geslagen en een snijwond boven zijn oog opgelopen. Beide gewonden zijn eerste hulp verleend. De zaak wordt onderzocht.

—o—

In de Bernardstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4636 en A-3985. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de gezamenlijke schade ongeveer ƒ 300.— bedraagt. Oorzaak. Onvoorzichtigheid van de bestuurder van auto A-4636.

—o—

Assistentie werd gevraagd voor ongeregeldheden in de Bertha's Bar. Bij aankomst van de Politie bleek de bar gesloten te zijn doch voor de bar stonden ongeveer een 12 mannen te bekvechten. Voor de orde en rust zijn de mannen terplaatse verwijderd.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito vond een aanrijding plaats tussen een autobus A-1418 en een personenauto A-4044. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de gezamelijke schade ongeveer ƒ 3.000.— bedraagt. Oorzaak! onoplettendheid van de bestuurder van autobus A-1418. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito werd een man aangereden. Bij onderzoek bleek dat de persoon E. Q. die in kenlijken staat van dronkenschap verkeerde plotseling de weg was overgestoken en door auto A-1494 was aangereden. Na eerste hulp door de dokter te zijn verleend is Q overgebracht naar zijn woning. Een onderzoek wordt ingesteld.

Verhoren in McCarthy-affaire voorlopig geschorst

WASHINGTON — De sub-commissie van de Amerikaanse Senaat, die zich bezighoudt met Mc Carthy's geschil met het leger, ging op reces, omdat President Eisenhower verbood, dat gesprekken, die op het Departement van Defensie zijn gevoerd, bekend worden gemaakt.

Twee leden hebben verklaard dat het onderzoek mischien nooit heropend zal worden.

Alle democratische leden van de Commissie stemden tegen dit reces.

De onderzoekingen betreffen de beschuldiging van het leger dat Mc Carthy en twee van zijn medewerkers ongeoorloofde druk zouden hebben uitgeoefend om voorkeursbepalingen te verkrijgen voor soldaat David Shine.

DE POSITIE VAN DE PROC.-GEN.

DEN HAAG - Het dagblad „Het Binnenhof" (katholiek) merkt in een artikel over de R.T.C. over de kwestie van het gezag van de Antillaanse procureur - generaal op:

Vooral dit bezwaar van K.V.P.-zijde kan in de komende weken ter R.T.C. moeilijkheden berokkenen, als de Antillaanse vertegenwoordigers (die bijna allen actief betrokken zijn bij de in November te houden algemene verkiezingen) zich geroepen zouden voelen om van dit punt een prestigekwestie te maken. Wat het toch beslist niet is. Het bezwaar tegen een beknotting van de macht van de procureur-generaal wordt immers ingegeven door een eerlijke bezorgdheid voor de orde en rust op de Antillen, voor een a-politiek regeringsapparaat, zonder hetwelk de voorkeur, die de grote oliemaatschappijen nu aan Curacao en Aruba met hun bestaande rechtszekerheid geven, wel eens verloren zou kunnen gaan. Het nieuwe ontwerwerp-statuut opent immers de mogelijkheid, dat de orde-politie, de vreemdelingenpolitie en de inlichtingendienst onder het gezag van de Landsregering zullen komen in plaats van, zoals nu, aan de vertegenwoordiger van het koninkrijk. De Nederlandse Antillen vertonen gelukkig een ander beeld dan de meeste Middel- en Zuidamerikaanse staten, doch door de politie bloot te stellen aan de mogelijkheid van een gedecentraliseerde controle, nemen ze toch het grote risico, dat het Antillaanse politieapparaat „verpolitiekt" zal worden en dus minder degelijk en betrouwbaar.

De wens om het ontwerp op dit punt te amenderen, berust dus wel degelijk op bezorgdheid voor het algemeen belang en de persartikelen, die suggeren, dat hier weer eens sprake is van „katholieke dwarsdrijverij", slaan de plank schromelijk mis. In ieder geval valt het te hopen, dat de heren van de Antillaanse delegatie door het opbrengen van realiteitszin niet de mogelijkheid actueel maken, dat na de pauze van twee jaar de partijen toch nog op niet te nemen hindernissen zullen stuiten.

Aldus „Het Binnenhof".

Indonesiërs in Suriname blijven ijveren voor hergeven van kiesrecht

PARAMARIBO - De positie der Indonesiers in Suriname besprekend in verband met de R.T.C., vernam het ochtendblad „De Tijd" van juristen, dat er mogelijkheden zijn hun het kiesrecht terug te geven. De meest aan te raden weg zou zijn wijziginging van de Interimregeling op korte termijn en opname van deze wijziging in het definitief statuut.

Er zou ook een oplossing te vinden zijn om hen bij de volgende verkiezing in de gelegenheid te stellen te kiezen door bij landsverordening te besluiten alsnog de kiezerslijsten aan te vullen.

Het blad ziet echter een addertje in het gras, als deze mensen ook het passief kiesrecht moeten krijgen, omdat in de Staten dan ook niet-Nederlanders komen. Het zou daarom het beste zijn het passief kiesrecht slechts te gunnen aan hen, die het Nederlanderschap kiezen.

Het blad zegt ook nog, dat de Verenigde Hindostaanse Partij zich verzet tegen teruggave van het kiesrecht aan de Indonesiërs, die het Nederlanderschap verwierpen. De Nationale Partij Suriname - de fractie in haar geheel - het streven van de Landsregering om deze mogelijkheid te openen gesteund.

Volgens het blad zal de Kaum Tani Persatuan Indonesia Surinam, die thans twee afgevaardigden in de Staten heeft, weinig kans bij de verkiezingen van het volgend jaar maken, als de Indonesiers het stemrecht niet herkrijgen.

OPROEPING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, afdeling Sint Maarten, roept hierbij gegadigden op voor de betrekking van onderwijzer 4e rang aan de Openbare „Oranje"-school te Philipsburg, Sint Maarten.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Voorzitter van het Bestuurscollege, voornoemd, vóór 1 Juni 1954.

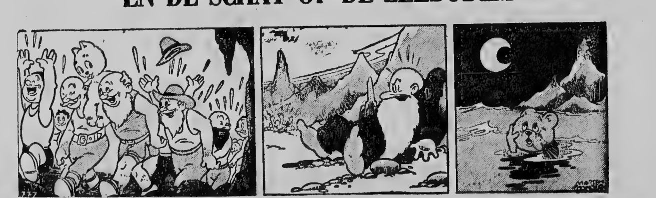
Sint Maarten, 15 Mei 1954,

De Gezaghebber,

J. C. PAAP.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Ja, de vismannen, die nu weer gewone mensen geworden waren, gingen in een lange optocht de berg op, naar de top, waar Tom Poes en Hocus Pas waren. Tom Poes begreep eerst niet goed, wat de bedoeling was, maar de vismannen maakten hem dat al gauw duidelijk. Ze tilden hem op hun schouders en begonnen met hem de berg af te dalen, terwijl ze luid jubelden en zongen. Hocus Pas bleef dus alleeen achter op de bergtop. Hij kon zich nog steeds niet bewegen door de toverdrank en hij knerste machteloos met zijn drie tanden over elkaar toen hij de optocht weg zag marcheren. Maar hij was niet de enige, die een slecht humeur had. In de branding voor de kust zat heer Bommel droevig en zuchtend naar het strand te kijken.

— Tom Poes heeft me vergeten! zuchtte hij. Ik zal mijn leven lang een vis moeten blijven. Ik, een heer! Hoe kan een heer een vis zijn? Boéhoehoe.....
En hij begon hard te huilen.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Anto, e homberpiscanan cu awor a bira hende normal trobe, tabata camna den fila largu, den direccion di e barranca na unda Tom Poes y Hocus Pas tabata. Tom Poes prome no ta compronde kiko ta nan intension, pero pronto e homberpiscanan ta laga e mira kiko nan kier men. Nan ta hisele pone riba su schouder y ta baha e cero cu ne e, mientras nan ta canta y grita. Hocus Pas so ta keda tras riba e barranca. Te ainda e no por hasi ningun movision door di e mes un liquido su e prepara. Cu su tres djiente-nan e ta e ta kraak riba otro di rabai ora cu e ta mira tur e grupo di hende nan tabai. Pero no ta Hocus so ta e esun cu ta di mal humor. Den ola-nan cantu di awa senjor Ollie ta sinta tristu ta waak na tera.

— Tom Poes a lubida mi! e ta murmura. Henter mi bida largu mi mester keda un pisca awor, un cabayero! Con un cabayero por keda un pisca? Boehoehoe .....

Y e ta sumisa ta yora dure.

Commentaar

N.R.C. OVER R.T.C.

ROTTERDAM - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" van heden acht in een hoofdartikel, getiteld „Ons nieuwe Koninkrijk", in het nieuwe statuut de moeilijkheden om, bij de lichtere opzet van het statuut, de gelijkwaardigheid der drie gebieden voldoende tot haar recht te doen komen, wonderwel geslaagd. Het zet onder andere de gang van zaken uiteen, wanneer in het Nederlandse kabinet de gegevolmachtigde Min. van Suriname en de Antillen zouden worden overstemd en zet het beroepsrecht in dat geval op de kleine commissie uit de ministerraad uiteen. „Het is duidelijk, dat bij een dergelijke gang van zaken de stem van de minister-president uiteindelijk beslist. Het is echter eveneens duidelijk, dat op deze wijze deze beide overzeese gebieden een redelijke mogelijkheid wordt geboden om hen rakende kwesties zo zorgvuldig mogelijk besproken te krijgen, zodat aan eventuele bezwaren de grootst mogelijk aandacht wordt besteed. Men bedenke, dat waarschijnlijk niet dikwijls een beroep op deze kleine commissie uit de ministerraad zal behoeven te worden gedaan .Mocht dit wel zo zijn, dan hapert er niets aan de samenwerking. De bepaling is meer te beschouwen als een noodrem, waarvan gebruik kan worden gemaakt indien niet op andere wijze een regeling voor een bepaalde kwestie kan worden getroffen."

De Surinaamse en Antillaanse vertegenwoordigers hebben trouwens meer pijlen op hun bogen. Zij vertonen een enigszins kameleonachtig 'karakter in de goede betekenis van het woord, daar zij afwisselend als Kamerlid en ministers kunnen optreden, zelfs in één vergadering der Kamer. En tenslotte verzet de tekst van het Statuut er zich niet tegen, indien een gevolmachtigde Minister zou optreden als lid van de Raad van State.

De N.R.C. acht het statuut „een uiterst vernuftig samengestelde regeling, waarbij men, rekening houdend met de eis van een zo licht mogelijke opzet van het statuut, aan de grondwettelijke voorgeschreven gelijkwaardigheid der drie rijksdelen inderdaad op de onder de gegeven omstandigheden volmaakt denkbare wijze recht doet.

De N.R.C. wijst dan nog op de bepalingen omtrent internationale overeenkomsten en de gemakkelijker gemaakte wijzigingsprocedure van het Statuut, die onder bepaalde omstandigheden de betekenis van de Grondwet zouden kunnen uithollen en aan de Grondwetgever geen andere mogelijkheid zou doen resten dan zich bij de toestand aan te passen. „Men zou kunnen aannemen, dat dit punten zijn, waaromtrent de Nederlandse delegatie ter R.T.C. een wijziging van de tekst van het statuut zou kunnen voorstellen".

Plengel wenst andere pers

PARAMARIBO — Bij de begrotingsbehandeling, die nu achter de rust is, heeft het Statenlid J. Pengel de pers gemis aan objectiviteit verweten en gezegd, dat er een andere pers moet komen.

Het ging om een post van ƒ 50.-000 voor een nieuwe zender voor de AVROS. De heer Pengel merkte op, dat de voorlichting van de AVROS vroeger partijdig zou zijn geweest. Hij zag dit belangrijke voorlichtingsapparaat liever in handen van de regering.

De leden Axwijk en Findlay konden dit laatste verlangen niet delen. Findlay merkte op, dat, als de regering zich op journalistiek terrein gaat bewegen, het bedenkelijk veel zal lijken op wat achter het IJzeren Gordijn gebeurt.

De heer Pengel noemde de berichtgeving in de pers verminkt en onjuist. Ze is geen cent waard, Er moet een nieuwe pers komen, aldus de heer Pengel.

Propaganda voor versterking van Rebellenelement in V.N.

GENEVE — Het bestuur van de Wereldfederatie van V.N.-verenigingen (W.F.U.N.A.) heeft vandaag aangespoord tot de toelating van China tot de Verenigde Naties om de rol der V.N. in Azie te versterken. In een aan prins Wan van Thailand, een der voorzitters van de Geneefse conferentie, aangeboden verzoekschrift, wekt het bestuur de betrokken mogendheden op

1) tot waarborging van het zelfbeschikkingsrecht van alle volken in Azie;

2) tot versterking van de rol van de Verenigde Naties in Azie door het verzekeren van

a) de toelating van alle zelfbesturende staten, die bereid zijn de verplichtingen van het lidmaatschap te aanvaarden

b) de vertegenwoordiging van China door deszelfs feitelijke regering, die sinds 1949 te Peking is gevestigd;

3) tot het aanwenden van het apparaat der Verenigde Naties ter verkrijging van het grootst mogelijke nut, teneinde:

a) elke staat te behoeden tegen agressie en inmenging in zijn binnenlandse aangelegenheden;

b) te helpen de onwetendheid, armoe en ziekte te verminderen en de economische en sociale ontwikkeling en de vreedzame samenwerking tussen alle staten in Azie te bevorderen.

De Wereldfederatie van V.N.-verenigingen is een niet-gouvernementele organisatie, die leden telt in 50 landen. Zij geniet een adviserende status bij de Verenigde Naties en haar gespecialiseerde organen.

OLIEBESPREKINGEN IN TEHERAN VASTGELOPEN

TEHERAN - De drie onderhandelaars van het onlangs opgerichte internationale consortium voor de verkoop van de Perzische olie zullen deze week naar Londen terugkeren om met de overige leden van het consortium overleg te plegen naar aanleiding van de door de Perzische regering te berde gebrachte bezwaren tegen hun voorstellen. Deze bezwaren hebben betrekking op de kwesties van bestuur, het productievolume, de prijs der olie en de schadeloosstelling van de Anglo Iranian. De onderhandelaars zullen uitbreiding van hun volmachten vragen, opdat zij aan de Perzische bezwaren tegemoet zullen kunnen komen. Deskundigen van het consortorium blijven te Teheran voor het uitwerken der nadere bijzonderheden van punten, waarover nagenoeg overeenstemming is bereikt. Het is de bedoeling, dat de onderhandelaars begin Juni naar Teheran terugkeren. Men hoopt, dat de beoogde regeling tegen eind Juli tot stand zal komen.

De oliemaatschappijen, die van het consortium deel uitmaken stellen zich op het standpunt, dat zij bij de afzet der Perzische olie alleen dan aan de eisen der wereldmarkt zullen kunnen voldoen, wanneer zij een doelmatig toezicht hebben op de productie en het raffineren van de olie. Om prestige en politieke redenen wenst Perzie zich echter het recht voor te behouden om zelf de gehele olieindustrie te besturen, tot aan de aflevering der olie aan de tankschepen toe. De onder Mossadeq tot stand gekomen nationalisatiewet eist, dat het bestuur der olie-industrie in Perzische handen zal zijn.

Volgens waarnemers zouden voorstellen aan het parlement voor een wijziging dezer wet reacties kunnen uitlokken, die gevaarlijk zouden zijn voor de Perzische regering en die het welslagen der onderhandelingen van het oliesortium in gevaar zouden kunnen brengen.

„President Robert" staat terecht wegens oplichting

MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht zal de volgende maand de zaak van „president Robert" behandelen. Deze „president", de 13-jarige A.T. Lombert zal terecht staan verdacht van oplichtingen. Hij zou zijn neef J. Lombert hebben opgelicht voor Nf 44.000 en de vroegere Heerlense leraar A. Ross voor Nf 58.000. Deze laatste heeft een aanklacht tegen Lombert ingediend.

De verdachte kocht enkele jaren geleden met geld van anderen een luxe jacht en begon met een gezelscap welgestelde mensen een zwerftocht langs de kusten van Europa en Noord-Afrika. Hij is een tijdlang bij prof. dr Baan te Utrecht in observatie geweest. Voor de rechtbank zal hij worden verdedigd door mr J. Stroom uit Maastricht. Op welke dag in Juni de zaak voorkomt, is nog niet vastgesteld.

Landbouw in Siberië

LONDEN — Volgens de „Prawda" verloopt de uitvoering van het nieuwe landbouwplan voor Siberie en andere afgelegen gebieden onbevredigend. Het blad wijdt dit aan slechte organisatie van de plaatselijke autoriteiten.

Rode vliegtuigen boven Z. Korea

SEOEL - Communistische vliegtuigen zijn boven Seoel geweest, toen president Syngman Rhee en generaal John E. Hull, de geallieerde opperbevelhebber aan het centrale front troepen inspecteerden, aldus een mededeling van de Amerikaanse vijfde luchtmacht. In de Zuidkoreaanse hoofdstad werd gedurende 50 minuten alarm geslagen. De toestellen werden op geallieerde radarschermen waargenomen, toen zij in de richting van de hoofdstad vlogen. Het lukte de opgestegen geallieerde jagers niet contact met de communisten te maken, voor zij weer naar het Noorden vlogen. Het incident zal ter kennis worden gebracht van de gemengde bestandscommissie wegens het schenden van de bestandsovereenkomst, aldus de Amerikaanse luchtmacht.

Pakistaans-Amerikaans verdrag wordt getekend

KARATSJI — Te Karatsji is van officiele zijde vernomen, dat het Amerikaans-Pakistaanse militaire bijstandsverdrag vermoedelijk morgen te Washington zal worden getekend. India en de Sovjet-Unie hebben tegen de voorgenomen Amerikaanse militaire hulpverlening aan Pakistan geprotesteerd.

Geen commentaar op Rode wapens

WASHINGTON — De zaakgelastigde van Guatemala in Washington heeft verklaard nog geen inlichtingen uit zijn land te hebben ontvangen over de berichten van communistische wapenzendingen naar Guatemala. Het zou echter volgens hem zeer wel wapens voor het Guatemalaanse leger kunnen betreffen, die volgens normale handelswegen tegen gunstige prijzen zijn gekocht.

Afrikaans Parlement voor „apartheid"

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse Tweede en Eerste Kamer, de Volksraad en de Senaat, hebben premier dr. Malan in een gezamenlijke bijeenkomst met 163 tegen 14 stemmen gemachtigd een wetsontwerp in te dienen om kleurlingen-kiezers in Zuid-Afrika op een afzonderlijke kiezerslijst te vermelden. Het ontwerp werd daarna in eerste lezing behandeld en aanvaard.

Het Zuidafrikaanse Hof van Beroep had bepaald, dat een dergelijke wet door een gemeenschappelijke zitting van de Volksraad en de Senaat met 2/3 meerderheid moest worden aanvaard.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 10 — 15 MEI 1954

Edna Marlene geb. 8 Mei dochter van Kransen, Christophorus en Albertsz, Lucila. P. Ch. 54.

Florentina Margriet geb. 4 Mei dochter van Feliciano, Juan Gilberto en de Mey, Genovita. Ayo 26.

Robert Marciano geb. 10 Mei zoon van Tromp, Leopoldo en Semeleer, Anna Reineta. Tanki Flip 55A.

Lucio Alexander geb. 3 Mei zoon van Piter, Victor Inocencio en Tromp, Leocadia Sera. J. G. Emanstr. 15.

Robert Miguel geb. 8 Mei zoon van Croes, Cecilio en Boekhoudt, Trinita. Paradera 100.

Hermes Nicolas geb. 9 Mei zoon van Vrolijk, Teresita. Archimidesstr. 11.

Doreen Monica geb. 1 Mei dochter van Lake, Daniel Crispin en Hunt, Marie Charlotte Honorine. C.C. 124.

Glenda Ophelia geb. 3 Mei dochte rvan Shew-A-Tjon, Geson Albert Evervier en Carty, Isabelle Ophelie. N.C. 17.

Junior Tomas geb. 28 April zoon van Cannegieter, Thomas Benjamin en Arrindell, Lea Josepine. Br. 74.

Frances Bianca geb. 30 April dochter van Llewellyn, Rudolph Fitzroy en Toussaint, Lenora. Bernardstr. 236.

Rolando Marciano geb. 2 Mei zoon van Thielman, Cirapio en Arendsz, Erodita. Bernardstr. 48.

Edison Edwin geb. 27 April zoon van Nedd, Earlin en Javois, Didier Andrea Noemi. J. M. 171.

Carlos Fernando geb. 3 Mei zoon van Wilson, Crispin Natertus en Smith, Iris Elvida. Curacao.

Sheila Dolores geb. 30 April dochter van Busby, Olga Daphine Louisa. W.F. 52.

Juan Pancracio geb. 12 Mei zoon van Winterdal, Ansermo en Geerman, Anita. P. Ch. 101A.

Filomena Teresita geb. 9 Mei dochter van Petrochi, Catharina Josefita. Tanki Leendert 130.

Robert Hubert geb. 10 Mei zoon van Jandor, Francisco en Bermudez, Cecilia. Madiki 96.

Jorge geb. 7 Mei zoon Tromp, Calista. Sividivi 12.

Reynaldo Francisco geb. 13 April zoon van Penalver, Casta Gloria. Zeewijk 94.

Yolanda geb. 6 Mei dochter van Wernet, Francisco en Maduro, Maximina Rosalia. W.S.B. 5.

Isidro Jacobo geb. 10 Mei zoon van Orman, Jacobo Steban Andres Pedro en Pinedo, Cira Mariana. Chilestr. 7.

Hector Bienvenido geb. 9 Mei zoon van Arrindell, Constant Elisha en Martinez, Ludivina. V.N. 7.

Angelica Verina geb. 28 April dochter van Morris, Gerald Augustus en Berkel ,Gladys Myrtlē Osapheta J.M. 126.

Cameron Glenlloyd geb. 6 Mei zoon van Dinzey, James Frederick en Wilson, Leonora Gustina J.M.24

Efraim Nicolas geb. 9 Mei zoon van Ibarra, Marcial en Kelly, Petra Elena. Havenstr. 26.

Jeanette geb. 12 Mei dochter van Arends, Vicente en de Cuba, Marianita. Sav. 241A.

Yvonne Francine geb. 4 Mei dochter van Peters, Lewis Reginald en Peters, Romonita Catarina. Br. 29.

Robert Edwin geb. 11 Mei zoon van Damian, Rosendo en Willems, Olinda. Mac. 71.

Imelde Mariana geb. 15 Mei dochter van Boekhoudt, Jose Candido en Christiaans, Rita Maria. Noord 216A.

HUWELIJKEN

11 Mei Jap Sam, Alwien Eugene en Tjin-Aton, Helene E. Sp. Lagoen 15.

12 Mei Wiggings, Charles Elliot en Charles, Camilla. J. M. 50.

13 Mei Kelly, Bernard en Werleman, Maxima R. Pr. 6.

13 Mei Farro, Simeon Esteban en Tromp, Teresita. Tanki Flip 44.

13 Mei Quandus, Oloysio en Kock, Olga Luciana. Noord 177A.

15 Mei Wouters, Nicolaas en Martijn, Avelina. W.R. 34.

Koreaanse besprekingen leveren geen resultaat op

GENEVE — De Verenigde Staten hebben hun Westelijke bondgenoten op de Geneefse conferentie doen weten, dat de onderhandelingen met Zuid-Korea over een nieuw compromis-plan voor het houden van algemene verkiezingen in geheel Korea nog steeds geen vordering hebben gemaakt. Het plan, dat gesteund wordt door de vertegenwoordigers der vijftien landen, die aan de zijde van Zuid-Korea meesterden, door Amerika aan president Rhee werd het afgelopen weekeinde voorgelegd. Noch in Geneve noch in Seoel hebben de beraadslagingen tot dusver geleid tot enigerlei formule, die voor Zuid-Korea aanvaardbaar blijkt. In niet-communistische delegatie-kringen te Geneve heerst niettemin nog steeds de hoop, dat intussen zover zal komen, dat men aanstaande Donderdag of Vrijdag toch nog een compromis-plan zal kunnen aanbieden aan de voltallige vergaderingen der negentien landen over Korea.

VIANA

Weer 18 gevangenen vrijgelaten

SAIGON - De Vietminh heeft achttien zwaargewonden uit Dien Bien Phoe vrijgelaten. De betrokkenen zijn in Loeang Prabang aangekomen.

In Saigon wordt deze stap beschouwd als een teken, dat de Vietminh een nieuw accoord over vrijlating der gewonden wil sluiten, hetzij om de openbare mening gunstig te beinvloeden, hetzij om uitschakeling van hun bevoorradingsweg langs Dien Bien Phoe naar de Tonkinese delta door de hervatte Franse bombardementen te vertragen.

Een woordvoerder van de Vietminh heeft de Fransen beschuldigd van sabotage van de overeenkomst over de wegvoering der gevangenen uit Dien Bien Phoe door Maandag de aanvoerweg nummer 41 te bombarderen, waardoor vijftien Franse krijgsgevangenen werden gedood.

Prins Bernhard had auto-ongeval

SOESTDIJK - Dinsdagmidag om kwart voor vijf had Z.K..H. prins Bernhard een auto-ongeluk, waarbij hij gelukkig geen lichamelijk letsel opliep.

De prins reed op de grote Rijksweg van Den Haag naar Utrecht en bestuurde zelf de auto. Ongeveer 20 km voor Utrecht wilde hij een voor hem rijdende vrachtauto passeren, die echter juist op dat moment naar links uithaalde, waardoor de auto van de prins in de middenberm werd gedrukt en over de kop sloeg. De prins en de naast hem zittende chauffeur konden de auto ongedeerd verlaten. Een passerende automobilist nam de prins mee naar Soestdijk. De auto van de prins is zwaar beschadigd. De chauffeur van de vrachtauto heeft blijkbaar niets gemerkt en is doorgereden. De Rijkspolitie stelt een onderzoek in.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento

E Caso Cruel di e Mama Perdi

Acusa di a hui bai, el a worde hanja na cas — morto

Nan a mira den e tobo, y nan a tembla di horror.

Sra Gresh tabata den e tobo. E tabata dobla aden, totalmente bisti, di un bachi color berde te handschoennan berde, y e tabata morto. Riba un parti di su curpa, nan a tira cement, y esaki a bira duro. E la ser e'dal riba su cabes, y hinca 21 bez cu un cuchu. Ora persiguicion di e asesino a cuminza, e rechercheur-nan a bai na e Asilo pa mucha pa papia cu Theresa. El a desmaya ora cu nan a bise cu su mama a ser hanja matá. Pero e rechercheur-nan tabata insistente.

„Promer cu tur cos nos lo kier papia cu bo tocant'i bo diario," un a bisa." Nos a hanjele den e apartamentu."

Nan a bisa Theresa, despues, cu autopsia a demonstra cu su mama a muri mas o menos un luna prome cu e a ser hanja. Nan a bisa cu su diario ta munstra cu e a biba den e apartamentu, un dia aproximadamente despues di morto di su mama. Nan a bisa cu ta parce cu Theresa ta sinti'e abandona, pa un amiguito cu di repente a bai laga'e, pa drenta den Unitad States Marines.

Durante di 13 hora, nan a confesa Theresa. Despues nan a confesa e bisinjanan di Avenida B.

Nan a tende cu e amiguito tabata Billy Byers, 17, di setatura haltu y di cabei pretu, un recruta den campamentu di mariniers na Parris Island. E tabata biba huntu cu su mama no masha leu for di unda e tragedia a tuma luga na Avenida B. E cu Theresa a topa cu otro na cuminzamentu di e anja aki. Mientras Theresa tabata hanja bon punt na school, esun di dje tabata malu; e bira un ganjador cronico. Ocasionalmente el a companja Theresa un biaha bai cine den nan becindario. Nan a bebe algun sodas huntu. Nan a caljeho a lo largo di Avenida B, chanzsando y haciendo pret riba e aceranan, caminda e mucha muher sa hunga nan weganan. Te asina leu cu tur hende por a ripara nan no tabata nada menos cu dos mucha baldadi: mucho hoben camna huntu; algun tabata bisa; mucho hoben pa nan sol ta huntu tur ora bai.

Tur esey tabata un casualidad den e investigacion di e rechercheurnan. Loque tabata interesa nan di sabi tabata, kiko a socede den apartamentu di Greshman, dia di Sra. Gresh su morto y kiko a socede algun dia despues. Nan a dicidi di bai busca Billy Byers den campamentu di Mariniers.

Den campamentu, oficialnan di Billy a confese y a bisa, esaki ta e historia cu el a contami: Sra. Gresh a yega cas tramerdia di prome di Maart y hanja e huntu cu Theresa. E mama a sake pa 'for y a bis'e di no bolbe. Otro tramerdia, dia 4 di Maart, Sra Gresh a bolbe hanje huntu cu e mucha muhe. El a bise p'e bai, pero e no a haci'e. E a cohe un martin di carpinte, anto dalé tumbe, y el a bolbe cerka Theresa. Durante un momentu nan a tende Sra. Gresh tabata lora y move, y nan a bai wet'e. Na e ora aki, Billy a bisa, cu el a pidi yudansa di Theresa.

„Trecemi e martin ey. Mi tin cu dale un par mas". Na luga di trece e martin, el a bisa, Theresa a entregami un cuchu di slachter. El a hisé na laria, el a bisa, y a hink'e y hink'e. Despues, e a bisa, nan a forza e curpa den e tobo.

Diferente biaha despues di e asesinamentu, segun e oficialnan Marinier el a adimti, cu e y Theresa tabatin partida di cerbez den Theresa su apartamentu. Otro hobennan di nan mes edad tabata bini cerka nan. Nan tur alegremente tabata canta y haci pret. Pero Billy a bisa nan di keda 'for di e cushina, na unda el a basha cement riba e curpa.

„Theresa su mama a molestia nos", e oficialnan a bisa cu el a admiti di a bisa su huespednan, „y mi tabatin di mat'e pa e laga nos trankil". E huespednan, segun su declaracion, a kere cu e tabata chanzando. Ni despues cu e a bai pa bira mariniers, nan no tabata sabi cu e a abandona escena di un crimen, na unda, e di den su confesion, Theresa varios dia despues di e matamentu.

Awor, manera esaki ta scirbi, ambos mucha ta culpabel bao di acusacion di homecidio den primer grado.

E maestranan y bisinjanan di Theresa, no ta bisa mas "E pober mucha". E mucha homber y mucha muhe increibel aki, na apariencia, mescos cu tur otro mucha homber y mucha muhe, a laga nan muda.

Na unda e falta fundamental ta? Bicindario? Necesidad di influencia di hogar? Fracaso di adulto di reconoce peliger potencial? Kiko cu ta, ta sociedad su mes falta? Tur hende tabata puntra a lo largo di Avenida B.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 19 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 20 MEI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Creole-productie gedaald

NEW YORK - De Venezolaanse olieproductie van de Creole Petroleum Corporation is beneden haar capaciteit. De president heeft bekendgemaakt, dat de productie van deze maatschappij op het ogenblik ongeveer 740.000 vaten per dag bedraagt. Naar verwacht wordt, zal de regering van Venezuela spoedig bekendmaken, dat nieuwe concessies moeten worden aangevraagd.

Bordewijk kreeg P.C. Hooft-prijs

'S GRAVENHAGE - De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft op grond van een advies, uitgebracht door de jury voor de P.C. Hooftprijs, de staatsprijs voor letterkunde 1953 toegekend aan de letterkundige mr F. Bordewijk voor diens novellenbundel „Studien in volksstructuur" en zijn roman „De Doopvont".

Noodtoestand in Tangayaika

DAR ES SALAAM. De Regering van Tangayaitka heeft de noodtoestand afgekondigd, omdat een grote groep gewapende verzetstrijders van Keya uit de grens is overgetrokken.

Naar het betrokken gebied zijn versterkingen gezonden.

Nylon brengt schepen uit de koers

WELLINGTON - De Nieuw Zeelandse regering heeft verklaard, dat onderzoekingen van het ministerie van marine tot de ontdekking hebben geleid, dat de nylononderkleding van zeelieden de naalden der scheepskompassen op bepaalde punten hevig doen trillen.

Overstroming in Nieuw Mexico

ROSWELL. Door het buiten de oevers treden van twee rivieren in Nieuw Mexico zijn ongeveer duizend personen in Roswell dakloos geworden.

De schade die het water aanrichtte is aanzienlijk.

Nederland bezig met nieuwe Grondwetsherziening

'S GRAVENHAGE - De minister-president dr W. Drees heeft geantwoord op schriftelijke vragen van het tweede-kamerlid de heer Romme betreffende de verdere voorberiding en de totstandbrenging van de algemene grondwetsherziening.

De Heer Romme had gevraagd, of de regering bereids een tijdschema heeft ontworpen met betrekking tot de verdere voorbereiding en de totstandbrenging van de algemene grondwetherziening, waartoe zij met de instelling der staatscommissie - van Schaik het initiatief heeft genomen en of de regering bereid is de inhoud van het bedoelde tijdschema bekend te maken.

De minister-president heeft hierop mede namens de heer Beel, minister van binnenlandse zaken het volgende geantwoord: de voorstellen der grondwetcommissie komen redactioneel gezien, te zamen reeds neer op een ontwerp van een nagenoeg geheel nieuwe grondwet, immers een gewijzigde tekst van ongeveer alle bestaande artikelen met weglating van enkele en toevoeging van nieuwe bepalingen. Zij zijn dan ook vrucht van arbeid van ruim 3 ½ jaar en hebben aanspraak op nauwgezette overweging. Daartoe is het voor de regering nodig te beschikken over de adviezen van onderscheidene instanties, voor zover de voorstellen en de daardoor bestreken onderwerpen haar meer in het bijzonder aangaan.

In dezen heeft de regering uiteraard reeds de nodige stappen gedaan. Bovendien is de verwachting gewettigd, dat zich nog gezaghebbende stemmen in de pers zullen doen horen,welke eveneens de aandacht van de Regering moeten en zullen hebben.

Ook afgezien van het voorgaande acht de Regering voor zich een zeer zorgvuldige overweging van de ingediende voorstellen, zomede van de zeventien minderheidsnota's, welke aan het rapport der staatscommissie zijn toegevoegd, noodzakelijk.

Het zal na het voorafgaande duidelijk zijn, dat het voor de regering niet wel mogelijk is reeds thans een tijdschema te ontwerpen, om de gedachten enigszins te bepalen, kan worden gezegd, dat de regering hoopt voor het einde van dit kalenderjaar in staat te zijn een voldoend verantwoorde beslissing te nemen. Bij deze beslissing zal in het bijzonder mede de rol spelen de overweging, dat noch de regering, noch de staten-generaal hun aandeel in de parlementaire behandeling in een sfeer van tijdnood naar eis der zaak zullen kunnen verrichten. De regering houdt zich er van overtuigd, dat de staten-generaal, mede gelet op de bij vorige herzieningen geuite klachten over overhaaste behandeling, evenals zij zelf doordrongen zijn van het besef, dat de voorgenomen grondwetsherziening voor alles moet zijn een aangelegenheid van rijp beraad in al haar phasen.

13de JAARGANG No. 1934

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 20 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

R. T. C. GEOPEND

Uitstel bracht winst door betere verstandhouding

Garantie der vrijheid

△ Vandaag begint de R.T.C. en er valt weinig meer over te zeggen . . . . Krantenkolommen, die samen boeken zouden kunnen vullen, zijn er verschenen en uit de verschillende artikelen hebben wij de indruk gekregen dat de Partijen en Groeperingen hun kansen wel hebben aangegrepen om via „redactionele" artikelen hun meningen te spuien. De sfeer waarin deze Conferentie begint is geen zuivere. Al te veel is het publiek buiten deze zaken gelaten, waardoor het gerucht in vruchtbare bodem viel. Achter het masker der geheimzinnigheid hebben de Regeringen, politici en groeperingen hun spel gespeeld en als wij een voorspelling mogen wagen, dan is het deze, dat het Statuut op de duur weinig bevrediging zal schenken, omdat het in vele kringen niet begrepen zal en wil worden. De toekomstige politici zullen hier uit hun voordeel wel trekken.

Intussen blijft het wel te hopen dat men nu toch toch eindelijk tot resultaat komt.

Mochten wij te pessimistisch zijn over de toekomst en mocht 't Statuut de wensen en verlangens der bevolkingsgroepen blijken te vertolken, dan zal eindelijk de tijd komen, dat de politici deze staatsrechtelijke arbeid als beëindigd kunnen beschouwen en zich niet langer hierachter zullen verschuilen om de daadwerkelijke bestuurs arbeid te laten liggen. Mogelijk dat dan eindelijk het jeugdige, nieuwe élan van onze autonome instellingen zal gaan spreken.

Een eerste voorwaarde zal zijn de volmondige erkenning, dat het Koninkrijk Nieuwe Stijl speciaal voor de Antillen een zegen kan zijn, omdat het de waarborgen inhoudt van een blijvende zelfstandigheid en een handhaving van 't begrip der individuele vrijheid.

Elk offer dat de Antillen voor het Koninkrijk zullen moeten brengen, zal een offer zijn, gebracht voor het welzijn van eigen volk. Indien men daarvan doordrongen is, en bereid, dan pas heeft men recht ook de offers welke Nederland voor de Antillen brengt, te aanvaarden.

Autonomie eist (zelf-)dicipline en geduld. Tradities moeten, om waarde te krijgen, groeien.

Een belangrijke traditie, als die tussen Regering en Gouverneur, welke de belichaming der verbondenheid is, kan slechts groeien, indien aan beide kanten het belang van een goede verhouding wordt erkend en men over en weer bereid is geduld te oefenen bij de groei. Alleen dan kan een krachtige boom, waarvan later de vruchten geplukt kunnen worden, in de vorm van een natuurlijke, hechte verbondenheid der landen, opgroeien.

Tot nu toe heeft er nog al eens iets ontbroken aan de rust die nodig is voor deze groei en dat is te meer te betreuren, omdat wij sterk de indruk hebben, dat de huidige Gouverneur door karakter grote ervaring en optreden, juist de aangewezen man is om te hel-

(Vervolg op pag. 4)

Electra Affaire

In aansluiting op ons bericht van gisteren betreffende het tussenvonnis van de Rotterdamse Recht bank, waarin onder meer staat dat Elmar onrechtmatig handelde door bedrijfsgoederen van Eman in bezit te nemen en mede aansprakelijk wordt geacht, vernemen wij nader dat de rechtbank, volgens het vonnis, wil trachten partijen overeenstemming te doen bereiken over de personen van de te benoemen deskundigen, die de geleden schade zullen begroten. Dit ter voorkoming van langdurige en kostbare verdere procedures. Tot dit doel werd door de rechtbank voor 8 September a.s. een comparitie gelast.

Voor zover wij kunnen nagaan staat thans nog op het programma de behandeling in hoger beroep van de zaak Eman contra oud Gouverneur Peters, de Staat der Nederlanden en de rechtspersoon der Nederlandse Antillen over de onrechtmatigheid van de intrekking der concessies. In eerste instantie werd deze aanklacht niet ontvankelijk verklaard en meende de rechtbank onbevoegd te zijn.

Wij hebben ons in verband met een en ander gewend tot mr. C. F. Klokke, juridisch adviseur van de Erven Eman, die ons naar aanleiding van het gisteren door de Rotterdamse Rechtbank gewezen vonnis, waarbij de onteigening van het electriciteitsbedrijf van de Erven Eman door het Gouvernement der Nederlandse Antillen onwettig en de inbezitneming van dit bedrijf door de Overzeese Gas en Electriciteitsmaatschappij (Elmar) onrechtmatig werd verklaard, mededeelde, dat de vaststelling van de schadevergoeding zal worden uitgesteld, totdat in hoger beroep bij het Gerechtshof in den Haag uitspraak zal zijn gedaan over de intrekking van de concessies door de ex-Gouverneur der Nederlandse Antillen, omdat pas dan de grondslagen voor de berekening ook van de schade, voortvloeiend uit de onrechtmatige onteigening op indiscutabele wijze vaststaat en op eenvoudige wijze door een accountantsrapport kan worden vastgelegd.

GENEVIEVE BLIJFT BIJ HAAR ZIEKEN

PARIJS — Genevieve de Galard, de „engel van Dien Bien Phoe", heeft, naar vanavond te Parijs verluidde, een aanbod tot repatriering afgewezen en zal de gewonden in het fort blijven verplegen. De 29-jarige verpleegster, liet weten, dat zij achter wilde blijven, totdat de evacuatie van de ernstig gewonden is voltooid.

Te Geneve had een woordvoerder van de Vietminh eerder meegedeeld, dat de legerleiding der opstandelingen bereid was de verpleegster vrij te laten. Zij deelde de Vietminh-officier te Dien Bien Phoe echter mede er de voorkeur aan te geven met het laatste hefschroefvliegtuig, dat gewonden naar Hanoi vervoert, terug te gaan De Vietminh zou haar beloofd hebben, dat zij op elk gewenst ogenblik uit Dien Bien Phoe kan vertrekken.

Een der belangrijkste verbindingswegen in Indo-China, welke verbinding geeft tussen de havenstad Haiphong en de hoofdstad Hanoi, staat thans bloot aan de voortdurende druk der communisten. Op de bovenste foto een gewonde Vietnamees. die in een door de communisten opgezette hinderlaag viel en thans wordt vervoerd naar een noodhospitaal. Op de onderste foto een der versterkte voorposten der Fransen. Bij hevige gevechten gisteren viel een voorpost in handen der rebellen. Ook in de Delta, waar thans 30.000 vijandelijke soldaten zijn, wordt de toestand steeds critieker.

MALTA CORONA DAMES WONNEN

De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde damessoftballwedstrijd tussen Malta Corona en Baluarte eindigde met een 16-8 overwinning van Malta Corona. In onze sportkroniek van Maandag komt De Tukker Tuitvoerig op deze interessante wedstrijd terug.

ZONDAG KINDERHULDE AAN MARIA

Op verlangen van Z.H. de Paus wordt Zondag a.s. in de gehele Katholieke wereld een grootse kinderhulde gebracht aan de H. Maagd Maria.

Lag het aanvankelijk in de bedoeling dat op Aruba een grootse hulding voor het hele eiland zou worden gehouden, verkeers- en transportmoeilijkheden maakten dit onmogelijk. Daarom zal de hulde Zondag in elke Parochie afzonderlijk worden gebracht.

In de St. Fransiscus parochi in Oranjestad begint de dag met Algemene Heilige Communie voor de kinderen. In de middag volgt om 5 uur Plechtig lof, gehouden voor en gezongen door de kinderen, waarna een grote bloemenhulde zal worden gebracht op het plein van de school der Freres, waar de kinderen uit de kerk in processen heen zullen gaan.

In de andere parochie zal de plechtigheid ongeveer eenzelfde verloop hebben. In een volgende editie geven wij voor de verschillende kerken de juiste tijden der plechtigheden.

EERSTE COMMUNIE OP PLAYA

Tijdens de H. Mis van 7 uur zullen Zaterdag a.s. 140 kinderen de Eerste H. Communie doen in de Kerk van Oranjestad.

SOCIETY HUWELIJK

Voor het society huwelijk dat gisteren in de Protestantse Kerk voltrokken werd tussen Fanny Oduber en Harold Oduber bestond, zoals te verwachten is met een zo sympathiek bruidspaar overweldigend grote belangstelling. In de kerk was geen plaatsje onbezet. Na de kerkelijke plechtigheid welke werd opgeluisterd met koorzang werd een receptie gehouden in de voor deze gelegenheid feestelijk versierde Palm Beach. Onder de gasten zagen wij Mevrouw Kwartsz, landsminister Eman en enkele Statenleden, de Commandant van het detachement Mariniers, Majoor Veenhuys en tal van andere vooraanstaanden uit onze samenleving. Het aantal gasten was zo groot, dat het ruime gebouw te klein bleek te zijn. Bruid en bruidegom stonden tussen een schat van bloemen en namen de gelukwensen op charmante wijze in ontvangst. De bruid, Fanny Oduber, is een dochter van dr. Francisco en Mevrouw Oduber. Bruigom Harold Oduber is Directeur eigenaar van Botica Aruba en een zoon van arts-sportsman Jacobo Oduber.

Bij de zeer vele goede wensen voor het bruidspaar voegen wij alsnog gaarne de onze.

'S-GRAVENHAGE. *De Voorzitter van de R.T.C., Dr. W. Drees, heeft hedenmorgen om 10 uur Nederlandse tijd in de Haagse Treveszaal op het Binnenhof de hervatting van de Conferentie Nederland—Suriname—Nederlandse Antillen, met de volgende toespraak geopend:*

„Als voorzitter van de Conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen heet ik u allen mede namens de Nederlandse regering welkom op deze zesde besloten vergadering, waarin de beraadslagingen zullen worden hervat van de op 29 Mei 1952 tot nadere bijeenroeping verdaagde conferentie. De toenmalige plaatsvervangende voorzitter noemde de ontwikkeling ter conferentie in zijn rede op de slotvergadering hoopvol en vertrouwen gevend voor de toekomst. Het is echter niet te loochenen, dat het niet bereiken van het bij de opening der conferentie op 3 April gestelde doel, namelijk het vaststellen van een ontwerp-Statuut, teleurstelling heeft gewekt. Het mag buitenstaanders bevreemden, dat sindsdien bijna twee jaren voorbij zijn gegaan alvorens de conferentie wederom kon worden bijeengeroepen. Voor wie de feiten kent en met de bijzondere omstandigheden in elk der landen op de hoogte is, is dit niet zo verwonderlijk. Ook behoeven we dit tijdverlies niet te betreuren, nu er reden is om aan te nemen, dat wij intussen meer begrip en meer waardering hebben gekregen voor elkaars standpunt.

In ieder geval kan nu reeds vastgesteld worden, dat de ter conferentie gerezen moeilijkheden inmiddels grotendeels zijn overwonnen. Het 29 Mei 1952 door de conferentie genomen besluit haar taak voorlopig te doen overnemen door een commissie van vertegenwoordigers der drie landen komt mij dan ook voor een juist besluit te zijn geweest.

Door verschillende oorzaken is echter het verloop der onderhandelingen meer vertraagd dan destijds was te voorzien. De langdurige kabinetscrisis van 1952 was in Nederland oorzaak, dat van Nederlandse zijde gedurende betrekkelijk lange tijd geen stappen konden worden ondernomen om het overleg op gang te brengen. Ook kwam het gewenst voor, alvorens het overleg te hervatten, een poging te doen omtrent een der belangrijkste punten, waarover ter conferentie in 1952 geen overeenstemming kon worden bereikt, namelijk de formulering betreffende het zelfbeschikkingsrecht der overzeese Rijksdelen, tot overeenstemming te komen. Het scheen aanvankelijk, dat in November 1952 in New York dit doel bereikt was door de opstelling in gemeen overleg van een memorandum. Dit werd zowel in Suriname als in de Nederlandse Antillen met instemming ontvangen, terwijl ook de Nederlandse regering het aanvaardde als een basis voor verder overleg over het statuut. Over de interpretatie van het memorandum zijn echter zodanig moeilijkheden ontstaan, dat de Nederlandse regering zich genoopt zag op andere wijze aan de redelijke verlangens van Suriname tegemoet te komen, in het bijzonder door een voorstel aangaande een gemakkelijker wijzigingsprocedure van het statuut. Een andere factor van vertraging was de watersnoodramp, die geruime tijd de aandacht van de Nederlandse regering in beslag nam. Bij het schrijven van 26 Juni 1953 kon zij echter na rijpe overweging aan de Surinaamse en Antillaanse Landsregeringen een oplossing voorleggen.

Dit voorstel achtten de beide Landsregeringen en de drie delegaties aanvaardbaar als uitgangspunt voor overleg in de kleine commissie. Het voortgezet overleg in deze commissie leidde tot overeenstemming omtrent het nieuwe ontwerp-statuut en van de bijbehorende toelichting, waarachter de diverse delegaties in de commissie als geheel gezien zich stelden en dat zij bereid waren ter aanvaarding van de grote delegaties aan te bevelen.

Nu zou de conferentie niet nodig zijn geweest, indien de drie regeringen en de drie delegaties dit resultaat volledig hadden aanvaard. De voorzitter van de Antillaanse delegatie gaf evenwel te kennen, dat sommige leden zijner delegatie nog over bepaalde punten hun bezwaren naar voren wensten te brengen en ook de voorzitter van de Surinaamse delegatie deed blijken, dat zijn delegatie de voorkeur gaf aan voortzetting van de conferentie. Ook van Nederlandse zijde zijn toen enkele onderwerpen genoemd, waaromtrent nader beraad wenselijk wordt geacht.

Gelet op de omvangrijke gedachtenwisseling, welke in de loop der tijden over de meeste der punten, die thans nog ter sprake zullen komen, reeds heeft plaats gehad en rekening houdend met de door alle delegaties getoonde bereidheid open te staan voor opinies en argumentaties van anderen, mag gegronde hoop worden gekoesterd, dat op korte

(Vervolg op pag. 4)

NEDERLAND DOOR ZWEDEN IN DE PAN GEHAKT

STOCKHOLM. Met gebogen hoofden verlieten de spelers van het Nederlandse voetbalelftal het stadion in Stockholm waar zij gisteren van het Zweedse voetbalelftal met 6—1 een ongenadig pak slaag hadden gekregen.

Het wordt langzamerhand een eentonig verhaal, maar wederom is deze nederlaag van het Nederlands elftal ten eerste te wijten aan de geringe physieke kwaliteiten van de spelers. Vooral in de 1e helft waren er perioden waarin 't spel van de Nederlanders zeer verdienstelijk leek, goed van opvatting met vlotte combinaties, waarbij ook de technische behandeling van de bal lang niet kwaad genoemd kon worden.

Met de stand 2—1 ging de rust in.

In de tweede helft raakte de Nederlandse verdediging volkomen gedesorganiseerd en het was eerst rechtshalf Svenson en daarna binnen drie minuten midvoor Sandall, nogmaals gevolgd door Svenson, die de stand op 5—1 brachten. Het werd toen een spelletje van kat en muis, dat eindigde met het zesde Zweedse doelpunt, gemaakt door Thillberg. Het einde van de wedstrijd kwam kort daarna.

Geen oplossing in Geneve

GENEVE — In conferentie-kringen te Geneve verluidt, dat op de besloten bijeenkomst van vandaag geen overeenstemming werd bereikt over de kwestie van de deelneming van Laos en Cambodja aan de beraadslagingen over Indochina. In een na de vergadering uitgegeven communiqué wordt gezegd, dat aanstaande Vrijdag een vierde besloten bijeenkomst zal worden gehouden.

Britse onderzeeëer verongelukt

LONDEN - De Britse onderzeeboot „Scorcher" is verloren gegaan nabij Portland Bill, zo is vanmorgen officieel bekend gemaakt.

Nadere bijzonderheden ontbreken op dit ogenblik.

Hr. Ms. „Scorcher" meet 715 ton en werd in 1944 te water gelaten en in 1945 in dienst gesteld. De normale bemanning is 44 koppen, officieren meegeteld. Het is een van de S-klasse onderzeeboten.

Surinamers in Nederland eisen „Dominion-Status”

AMSTERDAM. Wij verwerpen iedere rechtsorde, waarin Suriname niet tenminste een Dominion-status bezit.

Dat is de samenvatting van een gedrukte verklaring, die vanmorgen namens de samenwerkende organisaties van ruim 500 Surinamers in Nederland is overhandigd aan de Surinaamse Delegatie-leden van de R.T.C., die op Schiphol aankwamen.

„Na kennisneming en bestudering van het ontwerp-Statuut — aldus de verklaring — en na toetsing van het daarin vervatte aan de staatkundige en culturele wensen en verlangens van de leden, achten de samenwerkende organisaties het ontwerp-Statuut onaanvaardbaar. De officiële waarnemer van de Surinaamse Landsregering ter Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas heeft verklaard, dat Suriname binnen het Koninkrijk dezelfde status heeft als Canada binnen het Britse Gemenebest. Aangezien de Surinaamse Landsregeling deze verklaring niet heeft gecorrigeerd, waaruit dus haar instemming hiermede blijkt, beperken de samenwerkende organisaties hun staatkundige en culturele wensen tot de ook door de Surinaamse Landsregering gewenste Dominion-status voor Suriname”.

De samenwerkende organisaties van Surinamers in Nederland zijn: de Vereniging „Ons Suriname”, de Surinaamse Studentenvereniging, afdeling Amsterdam, de Surinaamse Culturele Vereniging „Wie eegie sanie” en het Nationaal Comité Suriname. Haar Voorzitters zijn respectievelijk E. Gessel, F. Moll, E. Bruma en C. Defares, die het uitvoerend Comité vormen.

Toen Mr. Dr. R. H. Pos de verklaring uit handen van Moll en Bruma had ontvangen, nam hij dadelijk kennis van de inhoud. Maar hij heeft evenmin commentaar geleverd als zijn gezelschap, aan wie het stuk tegelijk is overhandigd.

DULLES SPRAK IN RAADSELEN

PARIJS — De bijzondere correspondent van 'Le monde' te Washington, Henri Pierre, wijdt een artikel aan de persconferentie van Foster Dulles de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken waarop deze verklaarde dat het eventuele verlies van Indo-China aan de communisten niet noodzakelijk het verlies van de gehele Zuid-Oost-Aziatische sector zou betekenen. Na afloop van deze persconferentie, aldus Hebri Pierre, overlegden de pournalisten onder elkaar, welk van de door Dulles gegeven antwoorden aan de kop van hun verslag moest komen te staan.

Vrijwel eenstemmig besloot men dat het door Dulles gemaakte onderscheid tussen de verdediging van Zuid-Oost-Azië en die van Indo-China als nieuw element beschouwd moest worden, evenals het feit, dat hij had toegegeven, dat het eventueel verlies van Indo-China niet noodzakelijk het verlies van de gehele sector behoefde te betekenen.

Het Britse en het Franse persbureau maakten de passage tot hun inleiding terwijl de Amerikanen ,voorzichtiger, de nadruk legden op het vaste besluit van de Verenigde Staten om, zo nodig met de wapenen, aan Communistische agressie weerstand te bieden, zo seint Henri Pierre. Zijn eerste opmerkingen schenen er inderdaad op te wijzen, dat de Verenigde Staten in het gedeeltelijk verlies van Indo-China berustten. Achteraf voelde hij, dat zijn woorden tot verschillende uitleg aanleiding zouden kunnen geven en hij herstelde dit door met nadruk te zeggen, dat de Verenigde Staten de drie verbonden staten van Indo-China opgenomen wilden zien in het voorgestelde beveiligingspact en dat men de hoop niet had opgegeven, deze staten aan de zijde van het westen te behouden.

Marie Dionne novice in Orde van H. Sacrament

QUEBEC — Marie Dionne, een van de 19-jarige Dionne-vijflingen, zal aanstaande Maandag novice worden in de orde van het H. Sacrament, die zich toelegt aan arbeid in stilte. Haar vier zusters — Yvonne, Annette, Cécile en Emilie - zullen door 'n ijzeren traliewerk in de kloosterkapel toekijken, wanneer Marie zich hult in het blanke wollen gewaad en de katoenen sluier van de novice. Na een noviciaat van twee jaar zal Marie, indien zij besluit in de orde te blijven, waartoe zij in November vorig jaar toetrad, de geloften van armoe, kuisheid en gehoorzaamheid afleggen.

Meer gewonden verlieten hel

PARIJS — Weer is een groep van ongeveer twintig gewonden uit Dien Bien Phoe in Hanoi aangekomen ondanks de opzegging van de evacuatie-overeenkomst door de Fransen. De Vietminh heeft te kennen gegeven bereid te zijn 60 a 80 gewonden vandaag vrij te laten ondanks de Franse bombardementen van de strategische hoofdweg tussen Dien Bien Phoe en de Tonking-delta.

De Vietminh heeft bevestigd, dat men erin heeft toegestemd de Franse verpleegster, die als enige vrouw te Dien Bien Phoe werd gevangen gemaakt, vrij te laten.

Britse oud-soldaat maakte amok in Londen

LONDEN — Op het stoffelijk overschot van Nathan Goldberg, die gisteren met een pistool in de straten van Londen amok maakte, trof men een notitieboekje aan, waarin de namen waren opgetekend van 28 mensen, die ten dode opgeschreven stonden. Hun namen of initialen kwamen overeen met die van de moordenaar. Er waren 13 S. Nathans en 15, die dezelfde voorletters hadden als Goldberg. Maar de 27-jarige soldaat met een schrijnend verlangen om zijn denkbeeldige grieven te regelen, pikte ook andere slachtoffers. In zijn vendetta van twaalf uur vermoorde of verwondde hij drie personen. Een hunner was er vandaag nog erg aan toe.

Goldberg was bezield van een waanzinnige bloeddorst in verband met, naar zijn mening, hem aangedaan onrecht.

Twee jaar geleden duwde hij met zijn elleboog de dochter van een zekere Walsch van het trottoir. Dit zette kwaad bloed tussen Goldberg en de familie. Daarom koos hij Walsh uit als zijn eerste slachtoffer. Uit een telefoonbook schreef hij in zijn notitieboekje de namen op van mensen met zijn eigen naam of initialen. Hij was van plan ze allemaal uit de weg te ruimen.

Met notitieboekje in zijn zak trok Goldberg gisteren uit zijn flat in East End op zijn moordmissie uit. Telkens wist Goldberg de politie te ontlopen, nadat weer een slachtoffer was gevallen, en ging op in de glorie van zijn kort terreurbewind. Tenslotte ging hij naar een bioscoop in West End. Toen hij eruit kwam, kreeg de politie hem in de gaten en schaduwde hem. De achtervolgde merkte dit op. Hij sprong in een taxi, toen de politiehonden op hem afgingen. Plotseling hield de taxi stil. De politie trof Goldberg op de vloer aan, zijn nog rokende pistool naast hem.

De man overleed spoedig daarna in het ziekenhuis.

Lof der zotheid

CAMBRIDGE — De studentenraad van de Harvard universiteit heeft de vorming goedgekeurd van een groengevederde groep vrolijke lieden, die het „McCarthyisme” zullen bestrijden, zij zullen o.m. groene veren op hun hoeden dragen. De beweging is twee maanden geleden door de universiteit van Indiana in het leven geroepen, nadat een ambtenares van het ministerie van onderwijs van Indiana er bezwaar tegen gemaakt had, dat het verhaal van Robin Hood en zijn vrolijke lieden op school verteld zou worden. Zij redeneerde: „Robin Hood stal van de rijken en gaf aan de armen: dat is communisme.”

Ike verontrust over Russische invloed in Midden-Amerika

WASHINGTON — Naar aanleiding van de wapenzending uit Polen naar Guatemala heeft president Eisenhower verklaard, dat het verschrikkelijk zou zijn, indien op dit continent een communistische dictatuur zou worden gevestigd.

De wapenverscheping, aldus de president, werpt een schril licht op de omstandigheden, waaronder de recente inter-Amerikaanse Conferentie te Caracas de resolutie tegen de communistische penetratie van Latijns Amerika aannam.

IJsbrekersvloot voor Poolbases

WASHINGTON - Het amerikaanse ministerie van defensie heeft het congres om een speciale toewijzing van 50 millioen dollar gevraagd voor de bouw van een zeker aantal schepen die bestand zijn tegen grote druk van het ijs en een drijvend dok met versterkte kiel. De schepen zouden geschikt moeten zijn voor de ravitaillering van de bases in het hoge noorden, t.w. Alaska en Groenland, en het vervoer van tanks, vrachtauto's e.d.

Nieuwe U.S.-Consul op Curacao

's-GRAVENHAGE — Blijkens de Staatscourant van heden is de heer A. E. Hanney erkend en toegelaten op voet van vreemdeling als consul van de Verenigde Staten te Willemstad.

Blijkens de Staatscourant van heden is op zijn verzoek eervol ontslag verleend aan dr. H. Riemens, als voorzitter van de Nederlandse afdeling van de Caribische Commissie onder dankbetuiging voor de in die functie aan den lande bewezen diensten. In zijn plaats is benoemd dr. H. R. van Houten, Nederlands gezant te Mexico.

KNSM's „Wulfsbrook” werd in Puerto Rico vastgehouden

AMSTERDAM — De Kon. Nederlandse Stoomboot Maatschappij deelt mede, dat het door haar gecharterde m.s. „Wulfbrook”, dat enige dagen op Puerto Rico door de plaatselijke autoriteiten is vastgehouden, Dinsdag 18 Mei werd vrijgegeven. De ‚Wulfsbrook' maakt in dienst van de K.N.S.M. een reis via West-Indie naar Centraal Amerika. Na lossing der lading, bestemd voor San Juan Puerto Rico, werd het schip aldaar door de autoriteiten aangehouden en geheel doorzocht, omdat vermoed werd, dat onder een valse declaratie zich wapenen onder de lading bevonden. Dit vermoeden bleek echter geheel onjuist te zijn en na een grondig inspectie werd de lading weer ingenomen. Het schip zal heden de reis vervolgen.

Van officiele zijde wordt vernomen, dat tegen het optreden der autoriteiten protest is aangetekend.

„Nederland in den vreemde” maakte 40 jaar lang propaganda

's-GRAVENHAGE — De vereniging „Nederland in den vreemde” zal volgende maand veertig jaar hebben bestaan. Op 20 Juni 1914 werd in den Haag de oprichtingsvergadering van deze vereniging gehouden. Zij stelde zich ten doel, in het buitenland de kennis omtrent Nederland te vergroten, nadat op de internationale tentoonstelling van Gent in 1913 was gebleken dat die kennis bedroevend gering was.

Aanvankelijk dacht de vereniging zich beperken tot het doen houden van voordrachten over Nederland in het buitenland, maar al spoedig werd de doelstelling verruimd. In het jaarverslag over 1953 geeft de secretaris, de heer J. A. van Rijn van Alkemade, een uitvoerig overzicht van de werkzaamheden der vereniging in de afgelopen veertig jaar.

Tijdens de eerste wereldoorlog zag de vereniging zich werkzaamheden toevallen, zo schrijft de secretaris, die oorspronkelijk niet binnen het gezichtsveld van de stichters lagen, van wie werkzaamheden worden genoemd het verspreiden van brochures en films, het doen vervaardigen van films over Nederland en Nederlands-Indië, het inrichten van een foto- en een Lantaarnplatenarchief, het organiseren van voordrachten, tentoonstellingen „Nederlandse dagen” en „Nederlandse weken” in het buitenland ,en het benoemen van vertegenwoordigers in het buitenland.

De opbouw van een organisatie in het buitenland was een moeizaam werk, dat veel tijd vergde, geleidelijk aan is het gelukt een korps goede vertegenwoordigers ter beschikking te krijgen. In het jaarverslag worden verscheidene brochures van de vereniging genoemd die in het buitenland een goed onthaal hebben gevonden, een daarvan: de brochure over de Zuiderzeewerken, werd in de loop van twintig jaar in 535.000 exemplaren verspreid, en dat niet alleen in andere landen. Een ander belangrijk werk, dat rijke vruchten heeft gedragen, was dat van de „onderwijsvoorlichtingsdienst”. Deze stelt zich ten doel in de buitenlandse schoolboeken de weinige en vaak onjuiste gegevens over Nederland aan te vullen en te verbeteren. In het jaarverslag worden tal van evenementen in het buitenland over Nederland genoemd die door de vereniging „Nederland in den vreemde” zijn georganiseerd: de Nederlandse Week in Kopenhagen in Maart 1916, een dergelijke Week in Stockholm in 1919, en een in Madrid in 1921, die van een week uitgroeide tot een Nederlandse Maand. Verder rondreizen, stichting van instituten over Nederland, en tentoonstellingen.

Wat het eigenlijke verslag over 1953 betreft: daarin wordt in de eerste plaats genoemd de voorlichting aan het buitenland over de watersnood. Aan de vertegenwoordigers in andere landen werden geillustreerde tijdschriften met het verzoek de juiste omvang van de watersnood bekend te maken om te voorkomen dat in het buitenland de gedachte zou ontstaan dat half of heel Nederland van de aardbodem was verdwenen of dat de Nederlandse exportindustrie zou zijn uitgeschakeld. Voor de buitenlandse vertegenwoordigers werd materiaal verzameld over allerlei onderwerpen: wegenbouw in Nederland, foto's van de Koninklijke familie, pootaardappelen, wederopbouw na de oorlog, Zuiderzeewerken, Amsterdam-Rijnkanaal, kastelen in Nederland, stadsuitbreiding in enkele grote steden, vernieuwing van de spoorwegen, industrialisatie, scheepsbouw, en nog tal van andere onderwerpen.

De samenwerking met verschillende ministeries, particuliere organisaties en met verenigingen met verwante doeleinden noemde de sec. uitnemend. Verscheidene malen werd de medewerking van de vereniging in het Engels en het Frans, een in het Zuidafrikaans was aan het einde van het veerslagjaar ter perse ,deze uitgaven werden mede mogelijk gemaakt doordat de directie voorlichting buitenland van het ministerie van buitenlandse zaken een belangrijk deel van de oplagen tegen betaling voor eigen gebruik overneemt, aldus het jaarverslag van de jubilerende vereniging.

Brave Roden werken voor „Vrede”

MOSKOU — In een artikel in het dezer dagen verschenen blad van het Sovjet-Russische leger, „Rode ster” wordt gezegd dat de Sovjet-Unie grote werken uitvoert voor het gebruik van kernenergie en radio-activiteit in de nationale economie; tezelfdertijd, aldus het artikel, drong de Sovjet-Unie aan op een onvoorwaardelijk verbod op alle atoomwapens. In een passage van het artikel over de cobaltbom wordt gewaagd van het isolerend vermogen van lood, cadmium en andere metalen, voorts verliezen neutronen en gammastralen spoedig hun energie bij het binnendringen van lucht of aarde, volgens dit artikel.

Gunstige uitlatingen van R.T.C.-Delegatie-leden

'S GRAVENHAGE - Het dagblad „Het Vrije Volk” schrijft, dat uit gesprekken, die het blad had met de heren Kernkamp, Post en Da Costa Gomez, blijkt, dat de R.T.C. begint in een sfeer van een zeker optimisme. Minister Kernkamp zei: „Waar al zoveel meningsverschillen tot aller tevredenheid zijn geregeld, is het niet onredelijk te verwachten, dat ook de laatste hindernissen kunnen worden opgeruimd.

Dr Da Costa Gomez verklaarde: „Wij zullen de moeilijkheden niet maken. Er is nu al zo lang over gepraat, dat nu eindelijk eens een oplossing moet komen”.

De heer Post behoefde namens de Surinaamse delegatie slechts te verwijzen naar het ontwerp-Statuut, dat door Suriname in zijn geheel is aanvaard.

Toch is er nog wel enige discussie te verwachten. b.v. door de minderheden, die afwijkende meningen over bepaalde punten op de conferentie tot hun recht willen doen komen, aldus minister Kernkamp. „Onze houding hangt af van wat de andere delegaties precies willen”, aldus de heer Da Costa Gomez. Ook dr Post toonde enige reserve, als blijken mocht, dat de andere delegaties van het ontwerp-statuut gaan afwijken. Hij noemde de kwestie der luchtvaartrechten en dr Da Costa Gomez doelde op de kwestie van de positie van de procureur-generaal en „Het Vrije Volk” veronderstelt, dat een zijner wensen ook is een versterking van de positie van de gevolmachtigde ministers in het Nederlanse parlement.

De algemene verwachting, aldus het blad, is, dat de R.T.C. toch nog enige weken zal duren. De Antillaanse delegatie besprak hotels in Den Haag voor onbepaalde tijd.

De Surinaamse en Antillaanse delegaties wensen voorts zoveel mogelijk openbare vergaderingen. Deze kwestie zou vandaag in een voorbespreking worden behandeld.

Of de Arubaanse wensen op de R..TC. aan de orde zulen komen, kon de heer Da Costa Gomez niet zeggen. Hij meende, dat deze wensen in feite slechts betrekking hebben op de onderbouw.

Het advies van prof. Kranenburg zal in de komende dagen wel gereed komen.

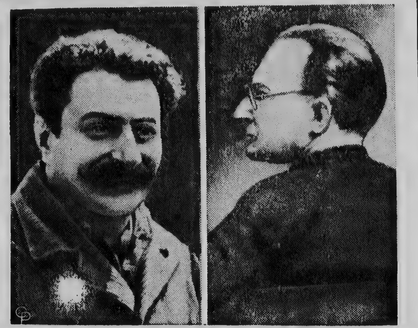
Aldus „Het Vrije Volk”.

COMMENTAAR

OVER FRANSE ENCLAVES IN INDIA

R. K. Nehroe, een famililid van de premier van India en een van diens naaste medewerkers op het ministerie van Buitenlandse Zaken met staatssecretaris Maurice Schumann over de toekomst van de Franse enclaves in India: Pondicherry, Karikal, Mahé en Yanaon. Het geschil hierover is zo oud als de republiek India, maar er is reden te over om juist thans de besprekingen te hervatten. Niet alleen hebben tot dusver pro-Franse groepen in de betrokken gebieden zich uitgesproken voor opneming in India en wel zonder voorafgaand referendum, maar zij hebben zich bovendien van enkele gemeenten meester gemaakt, die de Franse politie niet kan bereiken en die de oppositie in het parlement van New-Delhi meteen wil inlijven. Dat premier Nehroe hiertoe niet is overgegaan, bewijst, dat hij voorstander is van een vreedzame regeling. Reeds eerder had hij Frankrijk onder druk kunnen zetten door de enclaves economisch te isoleren. Hij is er echter van overtuigd, dat Parijs zich op den duur bij een voor India gunstige regeling zal neerleggen, zonder dat de relaties tussen de twee landen daardoor nadelig worden beinvloed. Door de hierboven beschreven nieuwe ontwikkeling, die enige niet inbelangrijk relletjes met zich bracht, en bovendien door de bewering van de oppositie, dat de Franse en Portugese enclaves worden gebruikt om bases voor Westerse bommenwerpers in te richten hetgeen ook Nehroe wel niet zal geloven) en door de intransigente houding van Portugese premier Salazar voor wat betreft Goa, is de Indische premier en een moeilijk parket geraakt. Er wordt binnenlandse druk uitgeoefend om hem tot een aggressiever houding te bewegen. Dat hij aan deze druk niet heeft toegegeven is mede te danken aan de bereidwilligheid van de Fransen de kwestie nogmaals in overweging te nemen. Het is thans niet onmogelijk, dat in Parijs een accoord wordt bereikt, dat beide partijen bevredigt.

De Fransen vragen zich af, wat voor voordeel het handhaven van hun souvereiniteit over de enclaves hun kan brengen. Voor de aanvoer van voedsel en de meste consumptiegoederen zijn de „comptoirs" geheel van India afhankelijk, evenals voor hun afzet van suiker, copra en garens. De spinnerijen, die de Fransen er hebben gesticht, betrekken haar grondstoffen uit landen van het Gemenebest, kolen uit Zuid-Afrika, jute uit Pakistan. Bases voor bommenwerpers worden er niet aangelegd. Reeds in 1948 was Parijs van mening dat — als de bevolking er voor was — overdracht aan India Frankrijk niet zou schaden. Een referendum in Tsjandernagore leidde inderdaad tot inlijving van dit enclave bij India. New-Delhi was echter van mening, dat in de vier andere gebieden geen vrije referenda zouden kunnen worden gehouden en eiste hun overgave zonder meer, waartegen de Franse regering zich verzette. Vijf ministers en vele burgemeesters, op wie tot dusver het Franse gezag was gebaseerd, spraken zich echter op 5 Maart van dit jaar voor het Indische standpunt uit. Het is inderdaad de vraag of een vrije volksstemming mogelijk zou zijn. De — veelal door buitenlanders gevoerde — handel op deze gebieden heeft grote belangen bij de huidige status, die smokkel maakt. De politie wordt er van verdacht niet geheel vrij te zijn van relaties met het smokkelwezen en zou dus eveneens belang hebben bij een voor India ongunstige uitslag van een eventueel referendum. Frankrijk zelf heeft van deze handel geen voordelen. De enclaves brengen voornamelijk kosten voor Parijs met zich. Het enige belang is gelegen in de culturele invloed, die uitgaat van de Franse Indiërs, die Frans onderwijs hebben genoten en in India werk vinden. Eén verscherping van de toestand zou deze invloed echter tot nul reduceren, terwijl een voor beide partijen aanvaardbaar accoord veeleer een uitbreiding er van tot gevolg zou hebben. Om al deze redenen schijnt de Franse regering thans bereid afstand van de enclaves te doen, mits de rechten der minderheden worden gegarandeerd en het cultureel contact gehandhaafd blijft. Het ziet er naar uit, dat althans op dit ondergeschikte punt een internationaal accoord mogelijk is. Het zou een gunstige uitwerking kunnen hebben op de samenwerking van Nehroe met de Westelijke mogendheden wat betreft het communistische probleem in Azië.



ALCIDE DE GASPERI (rechts), de vroegere Italiaanse Premier, heeft een aanklacht gewonnen tegen de verslaggever en schrijver Giovannino Guareschi (Don Camillo). Guareschi had opzettelijk valse documenten gepubliceerd, welke zeer beledigend van aard waren voor de Casperi. Hij werd veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.

Verklaring van Frans Opperbevelhebber over strijd in Indo-China

PARIJS — De Franse opperbevelhebber in Indochina, generaal Navarre, heeft tegenover A.F.P. verklaard, dat hij Dien Bien Phoe had gekozen op grond van „operationele behoeften". De regering had deze keus goedgekeurd. Het Franse opperbevel moest Laos verdedigen, toen het in November duidelijk werd, dat de Vietminh hier binnen wilde vallen.

De aanwezigheid van Vietminh troepen in Vietnam en Loeang Prabang zou een ernstige invloed hebben gehad op de Franse internationale politiek en op de positie van de militaire verdediging van het gebied van de rivier de Mekong.

Het was nodig geweest een vaste positie voor de Unie-strijdkrachten te hebben tussen de hoofdverbindingslijn van de Vietminh tussen Noord-Vietnam en Loeang Prabang. Bij dit vaste punt diende men valschermtroepen te kunnen neerlaten en een vliegveld te kunnen aanleggen, dat geschikt was voor zwaar verkeer en slechts het bekken van Dien Bien Phoe voldeed aan deze vereisten en slechts door Dien Bien Phoe kon opper-Laos verdedigd worden.

Toen het beleg van Dien Bien Phoe begon, was een van de voorstellen de verbindingslijnen van de Vietminh te bestoken, waarlangs Chinese wapens werden aangevoerd. Een hierop ingesteld onderzoek door generaal Cogny had echter uitgewezen, dat alle mobiele Unie-strijdkrachten in Indochina nodig zouden zijn geweest om een dergelijke operatie uit te voeren. Dit zou het gehele overige gebied aan gevaren hebben blootgesteld tegenover een „twijfelachtig succes". Op een desbetreffende vraag antwoordde generaal Navarre, dat hij in overeenstemming met generaal Cogny Dien Bien Phoe had gekozen.

Berichten over onenigheid waren onjuist.

Navarre gaf het vraaggesprek in Saigon.

Voedseloverschot in Geneve?

GENEVE — De geneesheren te Geneve hebben vandaag besloten opnieuw te trachten een vastende Indochinese pacifist naar het ziekenhuis over te brengen ondanks hun vrees, dat hij een zelfmoordpoging zal doen. De uiteindelijke beslissing berust bij de politie. Na een vastenperiode van zeventien dagen voor vrede in zijn land is de 34-jarige Vo Song Thiet volgens de dokters „het einde nabij". Zij brengen hem dagelijks bezoek in zijn kleine tent in de tuin van een villa, die het gebouw van de Verenigde Naties overziet, waar de vredesbesprekingen over Indochina worden gehouden.

Von Song Thiet heeft verklaard, dat hij zou blijven vasten „tot de vrede in mijn dierbaar Indochina is teruggekeerd". De politie heeft gisteren een beroep gedaan op de bitter vijandige Vietnamese en Vietminh-delegaties om te proberen Vo te overreden zijn zelfopgelegde beproeving op te heffen. Gisteravond kreeg hij bezoek van een Vietnamese gedelegeerde. Maar Vo weigert nog steeds te eten en neemt zo nu en dan wat water of sinaasappelsap in. Van Vietminh-zijde werd niet gereageerd. Toen de dokters Vo vandaag vroegen, hoe hij zich voelde was zijn enig antwoord het uitsteken van een magere arm door het neerslaande luikje van zijn tent om zijn polsslag te laten opnemen. De dokters zouden de Zwitserse politie waarschuwen, dat zijn leven thans in gevaar verkeert en het „een kwestie van urgentie" was hem in een ziekenhuis op te nemen.

Frankrijk in contact met Vietminh

GENEVE — Frankrijk zal vandaag voor het eerste in rechtstreeks contact treden met de Vietminh om te trachten het geschil over de evacuatie der gewonden uit Dien Bien Phoe bij te leggen. Kolonel De Brebisson, een lid van de Franse delegatie naar de conferentie over het Verre Oosten te Geneve, zal buiten de conferentie-zalen een onderhoud hebben met kolonel Ha Van Lau van de Vietminh-delegatie. Beide kolonels hebben in Indochina gestreden. De Fransen zeggen, dat de samenkomst van beide gedelegeerden geen erkenning door Frankrijk van het Vietminhregiem impliceert.

Wandelsport

's-GRAVENHAGE — De besprekingen, die op uitnodiging van het Nederlands Olympisch Comité en onder leiding van de voorzitter van het N.O.C., dr J. Linthorst Homan, zijn gehouden tussen de Nederlandse federatie van wandelsport-organisaties en de Nederlandse Wandelsport Bond, hebben slechts kort geduurd, aldus een communiqué van de federatie. De Nederlandse Wandelsport Bond verklaarde thans geen onderhandelingen meer te willen voeren over het destijds zelf voorgestelde punt van arbitrage en zich ook niet aan deze arbitrage te willen onderwerpen.

De Nederlandse Federatie van wandelsport-organisaties deelde nogmaals desgevraagd mede bereid te zijn arbitrage over dit punt te aanvaarden.

De voorzitter van het Nederlandsch Olympische Comité zeide tenslotte de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen, op wiens verzoek het N.O.C. zich nogmaals tot de partijen had gewend teneinde te trachten een basis voor het onderhavige arbitragepunt te vinden, ervan op de hoogte te brengen, dat door de weigering van de Nederlandse Wandelsport-Bond geen resultaat kon worden bereikt.

Haile Selassie naar V.S.

ADDIS ABEBA — Keizer Haile Selassie is vandaag uit Addis Abeba vertrokken voor een officieel bezoek aan de Verenigde Staten. De vorst wordt vergezeld door de jongste der drie Abessynische prinsen, Sahle Selassie, ministers, ambtenaren en zijn lijfarts.

OVERVAL IN COLOMBIA

BOGOTA. De kranten in Bogota maken melding van een overval door vier bandieten op een boerderij in het Tolima-district in Colombia. De bandieten plunderden de boerderij en vermoordden de 4 kinderen, die aanwezig waren, terwijl de ouders weg waren.

GEEN VORDERINGEN IN GENEVE

GENEVE - De tweede geheime bespreking over Indo China heeft naar men meent te weten geen enkele vordering gemaakt. Uit gezaghebbende kringen is vernomen dat de communisten de eis hebben herhaald dat een regeling in Indo China ook Laos en Cambodja dient te omvatten. Molotov schijnt deze eis van de Vietminh te hebben gesteund en eveneens te hebben verklaard dat de opstandige bewegingen in deze beide landen deel moeten nemen aan de politieke organisatie.

Molotov schijnt voorgesteld te hebben dat vandaag over Korea zal worden gesproken, doch Eden en Bedell Smith meenden dat een verandering van onderwerp in dit stadium der besprekingen uitgelegd zal worden als een mislukking van de onderhandelingen. Men kwam dan ook tenslotte overeen dat het gesprek over Indo China vandaag zal worden voortgezet.

Franse vliegtuigbotsing

PALERMO — Drie personen hebben het leven verloren toen een Frans militair vliegtuig ten Noord Westen van Parijs in botsing kwam met een zweefvliegtuig.

Amerika voert "atoms for Peace"-plan desnoods zonder Roden uit

WASHINGTON — Eisenhower heeft op een persconferentie meegedeeld, dat hij de mogelijkheid bestudeert om zijn plan voor een atoombank uit te voeren, ook zonder dat de Sovjet-Unie ermee instemt.

Hij achtte een defensiestelsel voor Zuidoost-Azië zonder Engeland wellicht bruikbaar, doch niet zo uitgebreid en bevredigend als hij wel wenste.

A.F.P. meldt uit gezaghebbende bron in Washington, dat Engeland ingestemd zou hebben met deelneming aan de besprekingen over een dergelijk stelsel. Het overleg hierover, waaraan afgevaardigden van de generale staven van Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Australië en Nieuw Zeeland deelnemen. zullen in de loop van de volgende week te Washington beginnen.

DE STRIJD IN INDO-CHINA

HANOI — Franse oorlogsvliegtuigen hebben gisteravond opnieuw grote Vietminh-convooien waargenomen, die zich bewogen in de richting van de dalen van de Rode en Zwarte Rivieren. Ook trekken de opstandelingen een grote troepenmacht samen in de heuvels, 50 km ten Zuidwesten van Hanoi, de 400.000 inwoners tellende hoofdstad van Tonking, die de delta beheerst. Deze heuvels worden beschouwd als een gevaarlijke springplank voor een offensief tegen de delta. Het zal moeten worden afgewacht, of de Vietminh zijn opmars zal staken aan de rand van de delta en het einde van de moessonregens afwachten in September alvorens tot de aanval over te gaan. De Vietminh-troepen, die vanuit Dien Bien Phoe oprukken, hebben bases ingericht ten Noorden van de delta. Deze zullen misschien rust nemen en zich reorganiseren na de verbitterde strijd om Dien Bien Phoe.

Inmiddels hebben de Vietminh-autoriteiten aan een Franse missie te Dien Bien Phoe gisteren te kennen gegeven, dat zij de overeenkomst over de evacuatie der gewonden nog steeds van kracht achten. Zij hebben de Fransen gemachtigd hefschroef-en lichte vliegtuigen te blijven sturen voor de „barmhartigheidsluchtbrug". De gewonden, die gisteren te Hanoi aankwamen, verkeren, naar verluidt, in een aanzienlijk zwakkere conditie dan de eerste elf man, die het afgelopen weekeinde werden vrijgelaten.

De mannen, die er vervuild en ongeschoren uit zagen, klaagden over de verzengende hitte te Dien Bien Phoe en zeiden, dat hun verpleging zeer onregelmatig geschiedde. De meesten konden nauwelijks praten, toen zij in Hanoi aankwamen. Aan verslaggevers is het niet toegestaan hen vóór Vrijdag te spreken.

Ruzie genoeg

AMMAN — Jordanie heeft vandaag een klacht ingediend bij de gemengde bestandscommissie, omdat een Israelische troepenmacht gisteren met automatische wapens het vuur zou hebben geopend op het dorp Katana. Gisteren voltooide de commissie drie onderzoekingen naar incidenten in de dorpen Kalkilia, Zitta en Jabaa.

Dit zijn de voornaamste getuigen in het geruchtmakende proces tegen McCarthy. Van links naar rechts: Minister Stevens, Generaal Majoor Young, Roy M. Cohn, de voornaamste adviseur van McCarthy en Francis P. Carr, de voornaamste onderzoeker, aangewezen door de Senaatscommissie.

Telegraaf maakt zelf berichten

's-GRAVENHAGE — Het dagblad „De Telegraaf" vernam, dat de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Z. E. mr. A. A. M. Struycken, bij zijn kort geleden afgelegd routinebezoek, minister Kernkamp niet in het onzekere gelaten zou hebben, dat hij voornemens is zijn functie neer te leggen, wanneer ter R.T.C. in het Statuut van de procureur-generaal der Antillen niet steviger wordt verankerd dan is voorgesteld. Het is — aldus „De Telegraaf" verder — zeer de vraag, of de K.V.P. van de vervulling van deze wens haar stem aan het nieuwe Statuut afhankelijk zal stellen en dus een nieuwe mislukking van de R.T.C. zal willen riskeren, zo verzekerde men aan het blad in parlementaire kringen.

Intussen wordt dit bericht in Willemstad ten stelligste ontkend. In de Amigoe lezen wij:

Van bevoegde zijde werd ons medegedeeld dat het geenszins in de bedoeling van de Gouverneur ligt zijn functie neer te leggen. De geruchten zijn vermoedelijk ontstaan doordat de Gouverneur begin Juli voor normaal drie jaarlijks verlof met zijn gezin naar Nederland gaat.

Het duidelijkste bewijs, dat de geruchten totaal uit de lucht zijn gegrepen, is de veronderstelling, dat mr. Struycken een functie zou aanvaarden als procureur Generaal bij het Arnhemse Gerechtshof. Eerstens is daar momenteel geen vacature. De huidige P.G. is tamelijk jong en nog betrekkelijk kort in functie.

Maar bovendien voelt mr. Struyken niets voor het P.G.-schap, omdat zijn loopbaan nu eenmaal steeds in de beleids-sector heeft gelegen. Hij heeft nog nooit een functie in de staande magistratuur bekleed, en zal een dergelijke functie ook nimmer ambiëren.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DONDERDAG 20 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Muziek (Klassiek); 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 21 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten); 12.40 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

GARANTIE DER VRIJHEID

(Vervolg van pag. 1)

termijn volledige overeenstemming zal worden bereikt en dat de nieuwe rechtsorde thans binnen afzienbare tijd gevestigd zal kunnen worden. Voor die hoop is temeer reden, omdat wij allen weten, dat formuleringen wel betekenis kunnen hebben, maar dat beslissend is de geest, waarin men elkaar tegemoet treedt.

Ik geloof te mogen zeggen, dat die geest goed is. Wij willen allen samenwerking in één Koninkrijk. Van een koloniale verhouding kan geen sprake meer zijn en is ook geen sprake meer. Ten aanzien van de inwendige aangelegenheden zijn Suriname en de Antillen in wezen reeds hun eigen meester. De onderlinge verbondenheid in het Koninkrijk moet berusten op het beginsel der gelijkwaardigheid, al leidt reeds het grote verschil in talrijkheid der bevolking bij de verschillende Rijksdelen onvermijdelijk tot een genuanceerde regeling.

Wij kunnen, daarvan ben ik overtuigd, veel voor elkaar zijn. De Antillen vormen, in het bijzonder voor zover het de twee grootste eilanden betreft, een der meest welvarende gebieden in de Caraibische Zee en staan met Zuid Amerika in een verbinding, die ook voor Nederland waardevol kan zijn. Suriname staat aan het begin van een ontwikkeling, die grote belofte inhoudt. Nederland heeft zich van de doorgestane beproevingen hersteld op een wijze, die het mogelijk maakt de ontwikkeling van de overzeese Rijksdelen, waar dit gewenst wordt, krachtig te helpen bevorderingen. Er bestaan tussen ons ook sterke banden van geschiedenis en traditie. De bevolkingen in de West, hoezeer nog betrekkelijk gering in getal, zijn van grote verscheidenheid naar herkomst en ras, zonder echter de afscheidingen en tegenstellingen te kennen, die elders moeilijke problemen oproepen. Gunstig zijn hier de voorwaarden voor een rustige en vreedzame ontwikkeling, van het verwerven van eigen meesterschap en voor een blijvend samen gaan voor gemeenschappelijke doeleinden. Temidden ener verwarde, naar een bekend wordt, zelfs een bezeten wereld, kunnen wij, hoe klein wij ook tezamen mogen zijn, een voorbeeld geven van redelijkheid, onderling begrip, samenwerking en vrijheid. Ik vertrouw, dat deze conferentie dat ik U uit de beraadslaging over het inderdaad zal doen. Met deze goede verwachting voor ogen nodig ontwerp-Statuut te hervatten".

Eisenhower zal Grondwet ook ten aanzien van discriminatie handhaven

WASHINGTON — Naar aanleiding van een vraag over de rassensegregatie verklaarde president Eisenhower vandaag op een persconferentie niet het geringste advies te hebben voor het Zuidelijk deel van de Verenigde Staten over de vraag, hoe het de uitspraak van het oppergerechtshof, volgens welke de segregatie van blanken en Negers in openbare scholen ongrondwettig is, moeten uitvoeren. De president merkte hierbij op een eed te hebben afgelegd om de Grondwet te handhaven en dat hij van plan was zulks ook metterdaad te doen. Op een vraag, of het arrest van het hof zijn regering misschien in een politiek ongunstig daglicht heeft gesteld, aangezien de uitspraak gedaan werd tijdens een Republiekeinse regering, antwoordde Eisenhower snel, dat het oppergerechtshof onder generlei regering staat.

Ondanks opleggen van overeenkomst gaat evacuatie van gewonden door

HANOI - In het geheel zijn thans 114 gewonden uit Dien Bien Phoe geevacueerd.

De commandant van de Franse luchtmacht in Indo China, generaal Lauzun heeft gisteren verklaard dat zijn luchtmacht over voldoende helicopters en lichte vliegtuigen beschikt om per dag ongeveer 100 gewonden uit Dien Bien Phoe op te halen, als het ten minste gunstig weer is.

Gisterenavond is te Hanoi een tweede groep van ongeveer 20 gewonden aan gekomen. Een groep van dertig is onderweg.

Verwoede gevechten

Gisteren hebben de opstandelingen felle aanvallen gedaan op drie posten in het Zuiden van de delta van de Rode Rivier. Deze aanvallen konden met behulp van de Franse luchtmacht worden afgeslagen. De bezetting van een van deze posten, namelijk die te Thuc Hao, leed zeer zware verliezen.

De drie posten staan reeds drie weken bloot aan storingsaanvallen van de Vietminh.

Franse vliegers hebben eergisterenavond gemeld, dat de Vietminh convooien door de dalen van de Rode en de Zwarte rivier in de richting van de delta rijden en dat andere convooien worden samengetrokken in de heuvels 50 kilometer ten Zuid Westen van Hanoi.

Ofschoon Senator McCarthy snel aan populariteit inboet, heeft hij gisteren weer een nieuwe leugenachtige en doorzichtige aanval gelanceerd. Hij protesteerde in het Amerikaanse Parlement tegen de door Dulles met Frankrijk en Engeland gemaakte afspraken over een nieuwe politiek ten aanzien van leveranties aan landen van achter het IJzeren gordijn. Volgens McCarthy zou in het Britse Parlement door Min. Butler zijn verklaard, dat Engeland thans vrijelijk „conventionele" wapens aan China levert. De Senator „vergiste" zich weer. Het Britse kantoor voor handelsvoorlichting in Washington wees op deze onjuistheid en verzocht de Senator wel te willen aanwijzen in de notulen van het Lagerhuis, waar en wanneerButler een dergelijke verklaring aflegde. Engeland, aldus dit kantoor, noch enig ander land van het Brits Gemenebest van landen levert wapens of strategisch materiaal aan communistische landen. Het toezicht op dit verbod wordt streng nageleefd.

Grace Yun, negen jaar en haar broertje Dixon, zeven jaar, zijn gelukkige Koreaanse weesjes. Twee jaar geleden gingen zij naar Amerika, waar zij werden geadopteerd door een Amerikaanse familie. Op de foto ziet men hen bezig met breien voor minder fortuinlijke landgenootjes. De nood onder de Koreaanse jeugd is groot en in Amerika worden grote acties gehouden om geld en goederen in te zamelen voor de Koreaanse slachtoffertjes. Tot nu toe heeft men meer dan 20.000.000 lbs kinderkleding naar Korea gezonden. Op de onderste foto ziet men een uitdeling van deze hulpgoederen in Seoel.

Amerika zou Guatemala „gedwongen" hebben Rode wapens te kopen

WASHINGTON - Kolonel Julian, een Amerikaanse neger, die zich in de Italiaanse-Abessijnse oorlog als oorlogsvlieger de bijnaam van de „Zwarte Adelaar" verwierf, en die zegt inkoper van wapens voor de regering van Guatemala te zijn, heeft gisteren in New York verklaard dat Guatemala door het verbod van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken om in de Verenigde Staten wapens 'voor normaal gebruik' te kopen, genoodzaakt was zich deze wapens elders aan te schaffen, zelfs in communistische landen.

Als Amerika het verbod zou opheffen zou Guatemala de aankoop in communistische landen stopzetten - zo zeide hij.

De wapenzending was GEEN Russisch geschenk, maar was gekocht via een Zwitserse maatschappij, die o.m. een Amerikaan als directeur heeft, aldus de Black Eagle.

R.T.C.-CONFERENTIE

(Vervolg van pag. 1)

pen het hechte fundament der samenwerking te leggen.

Om voor ons onbegrijpelijke redenen is er de laatste jaren een campagne gevoerd op de Antillen en zelfs in de Nederlandse pers, tegen het beleid van de Gouverneur en een onderdeel van die campagne vormen de voortdurend circulerende, geheel ongefundeerde, geruchten over aftreden.

Dat is jammer en getuigt van een verkeerd begrip der werkelijke verhoudingen.

Gouverneur Struycken is steeds een staatsman geweest, die zeer zuiver de verhoudingen aanvoelde en blijkens zijn arbeid doelbewust streefde naar vruchtbare samenwerking.

Op den duur moet de positie van de Gouverneur, als Rijksvertegenwoordiger, een „krachtige" worden, in beste betekenis van het woord, zoals ook de positie van de Kroon in Nederland, de bewaarder der Wetten en vrijheden, een „krachtige" is, zonder dat precies de taak en de bevoegdheden tot in de finesses beschreven zijn.

Een „krachtige" Gouverneur biedt iedere bewoner de beste waarborgen en garandeert de blijvende goede, soepele samenwerking tussen de Rijksdelen.

Een „krachtige" Gouverneur betekent een sterke (vrijwillige) band, die weldadig aandoet.

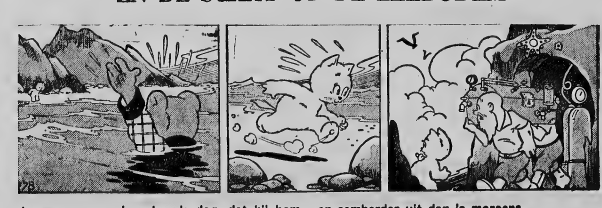
Men maakt echter geen „krachtige" Kroon door een vastleggen van details. De kracht, die het resultaat is van wederzijdse goede trouw, moet groeien.

Z.E. de Gouverneur heeft hier in de afgelopen jaren, ondanks de aantijgingen, ondergrondse aanvallen en gewroet, de weg gewezen. Hij wist „soepel" te zijn waar het gold de groei der verhouding, doch krachtig waar het het handhaven van de primaire beginselen van een goed Bestuur in het geding kwam.

Het is een moeilijke en weinig begerenswaardige post, waarvoor het zeer moeilijk zal zijn, juist in deze dagen een andere, geschikte functionaris te vinden. Koninkrijk en Antillen zullen van de door de Gouverneur opgedane ervaring kunnen profiteren, indien de huidige Kroonvertegenwoordiger bereid wordt gevonden tenminste nog enkele jaren aan te blijven.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Pas de morgen van de volgende dag, dat hij hem in de golven voor de kust zag zitten.

— Hé, Tom Poes! riep heer Bommel en hij zwaaide druk met zijn armen.

— Kom hier! Kom direct hier, zeg ik je! Ik ben ernstig over je ontstemd, jonge vriend! Waarom heb je niet gezorgd, dat ik die kieuwen kwijtraakte?

Je merkt wel, dat heer Bommel niet zo droevig meer was als in de afgelopen nacht. Maar dat is vaker zo, 's nachts zien de dingen er veel treuriger en somberder uit dan 's morgens.

— Ik kom, heer Bommel! riep Tom Poes, maar hij dacht er natuurlijk niet aan om in de golven te springen. Integendeel, hij holde het land in, beklom een berg en kwam zoodoende bij een grot terecht, waar de vismannen, toen ze nog onder water leefden, hun lucht- en kieuwapparaten hadden staan. En even later daalde hij de rotsen al weer af, gevolgd door twee vismannen, die een vreemde kist op hun schouders droegen.........

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes naturalmente no a lubida senjor Bommel. Asina cu e por a salba for di e homber-piscanan e la cumisa ta buscele. Asina mes ta siguiente dia mainta e la mirele sinta den awa na costa.

— He, Tom Poes senjor Bommel ta grita y ta zwaai cu su man-nan.

— Bini aki! Bini aki liher! mi ta bisa bo. Mi ta masha mal contento cu bo, mi amiguito! Pakiko bo no a preocupa pa mi bira un hende normal trobe?

Bo por mira cu senjor Bommel no ta mes tristo manera e anochi pasa. Pero asel ta sosede mas bes, anochi semper e asunto nan tamustra mas cerio, cu di dia.

— Mi ta bini senjor Bommel! Tom Poes ta contesta, pero e no ta pensa pa bula den ola-nan serca Bommel. Al contrario, e ta core bai back y ta subin un barranca y yega na e cueba na unda e homber-piscanan tabatin nan aparato warda dia cu nan ta biba bao di awa ainda. Rato despues e ta bolbe, huntu cu dos homber pisca, cargando un caha stranjo riba nan schouders ....

13de JAARGANG
No. 1935

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 21 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Nederlandse pers teleurgesteld over ijzeren R T C gordijn

Volgens „Parool" is Yrausquin tegen volledige separacion

DEN HAAG - Het dagblad „Het Parool" van heden zegt in een hoofdartikel over de R.T.C., dat als onderhoofd „Laatste ronde?" voert, dat eenieder, die het goed meent met Nederland en met de overzeese Rijksdelen in de West hartgrondig zal hopen, dat dit de laatste ronde zal zijn en dat er eindelijk een accoord zal worden bereikt, dat voor onze Rijksgenoten en voor Nederland aanvaardbaar en bevredigend is. Nu is er wel enige reden tot optimisme, maar jammer genoeg bepaald geen zekerheid, dat er toch niet weer een of andere kink in de kabel zal komen.

Het blad zet dan uiteen de kwestie over de procureur-generaal, de positie der afzonderlijke Antillaanse eilanden, in het bijzonder Aruba, en de kwestie van de omschrijving en interpretatie der vrijwilligheid. Op het laatste punt gaat het artikel nader in en zegt, dat volgens het verkregen compromis Suriname niet het gevoel behoeft te hebben, dat het „voor eeuwig" aan de nu te aanvaarden regeling vastzit. Alsof - zo vraagt „Het Parool eraan toe - er overigens in de politiek ooit afspraken worden gemaakt voor de eeuwigheid!

Overigens lijkt „Het Parool" dit compromis volstrekt aanvaardbaar voor ieder, die niet helemaal vastzit aan formeel juridische denkwijzen, maar daarnaast enig oog heeft voor politieke realiteiten. Moge daarom het werkelijkheidsbesef, dat kennelijk het werk van de Kleine Commissie heeft geleid, de voltallige delegaties niet in de steek laten. Dan kan deze R.T.C. binnenkort, en dan wèl met enige plechtigheid worden gesloten, omdat dan werkelijk het woord zal zijn aan de Staten-Generaal en de Staten overzee. En kan iemand zich voorstellen, dat zij roet in het eten zouden gooien, wanneer de drie delegaties het eens zijn geworden? Daarvoor hebben wij een te hoge dunk van hun politieke wijsheid en hun verantwoordelijkheidsbesef.

Elders in hetzelfde blad schrijft de parlementaire medewerker van „Het Parool", die een gesprek had met de heer J. E. Irausquin over de kwestie Aruba: De leider van de Arubaanse afscheidingsbeweging Eman moge dan geen concreet plan hebben ontwikkeld, doch een ander invloedrijk Arubaans Statenlid, de heer J. E. Irausquin heeft zijn (tegenovergesteld) standpunt wel degelijk bepaald. Hij legde Woensdag de belangrijke verklaring af geen voorstander te zijn van afsplitsing. Zo rekende hij voor, dat het voor Aruba immers niet te betalen zal zijn. Ook toeristisch zag hij geen enkel voordeel intreden uit Antillaans verband. Hij wenst echter ook zelfstandigheid, maar doelmatig, en samenwerking op voet van gelijkheid. Overleg met vertegenwoordigers van andere delen van de Antillen had hem echter het vertrouwen geschonken, dat deze wens ook binnen Antillaans verband te verwezenlijken is. Een standpunt, dat de heer Gorsira volmondig beaamde.

Deze verklaring van Irausquin, aldus de medewerker van „Het Parool", was daarom zo belangrijk, omdat, wanneer ter R.T.C. tot gemeenschappelijke overeenstemming wordt verkregen, de daarvoor vereiste stem, de daarvoor vereiste meerderheid in de Antillaanse Staten verzekerd mag worden geacht.

Dezelfde medewerker vroeg aan dr Pos, of na de aanneming van het Statuut ook de rapporteringskwestie aan de Verenigde Naties uit de wereld zou zijn. Dr Pos antwoordde te verwachten, dat bij toetsing van de in de Verenigde Naties opgestelde factorenlijst, het Statuut verschillende V.N.-landen wel niet zou voldoen wegens hun eis van recht van secessie. De Zuidamerikaanse landen, die West-Indie omringen, zien niet gaarne, dat gebieden, die binnen hun sfeer vallen, binding hebben met een staat in een ander werelddeel. En men weet, aldus de medewerker van „Het Parool", dat de Tweede Kamer heeft verhinderd, dat dit recht in het Statuut zou worden opgenomen. In ruil daarvoor heeft de West nu een wat soepeler mogelijkheid gekregen tot wijziging van het Statuut. Deze soepelheid stuit echter weer op verzet in de Tweede Kamer, zij het dan bij een minderheid van de A.R., de K.N.P. en de Staatkundig Gereformeerden.

Al zijn de perspectieven dus niet ongunstig, zonder voetangels en klemmen is de weg der conferentie zeker niet.

Zijne Heiligheid de Paus heeft de katholieke jeugd vanmorgen opgeroepen de hulde die Zondag a.s. aan de H. Maagd Maria zal worden gebracht, te stellen in het teken van de vrede. Z. H. zeide grote waarde te hechten aan de gemeenschappelijke kindergebeden voor de vrede.
Bovenstaande foto is van recente datum en toont hoezeer Z.H. hersteld is van zijn ziekte.

'S-GRAVENHAGE. Onder de titel: „Het Binnenhof achter horretjes", schrijft het dagblad „Het Vaderland" o.a.:

„De bedoeling was geweest, dat Minister Drees de R.T.C. in de Lairessezaal zou openen en Minister Kernkamp daarna het presidium zou overnemen. Uit eigen waarneming kunnen wij niet bevestigen of het ook inderdaad zo is gegaan. Alles geschiedde achter de horretjes van dit Hollands binnenhof(je). Een spionnetje was er ditmaal niet bij. Pers en fotografen werden geweerd.

Waarschijnlijk omdat de Regering de fictie tracht vol te houden dat deze R.T.C. niet op zichzelf staat, doch een voortzetting is van die van twee jaren geleden. Deze fictie overtuigt niemand en de feiten weerspreken haar trouwens. De basis, die bij een voortzetting niet zou zijn veranderd, is thans toch het ontwerp-statuut, dat belangrijke wijzigingen vertoont met de basis, waarop de besprekingen in 1952 aanvingen. Als dit niet het geval zou zijn geweest zou de medewerking voor het houden van deze R.T.C. niet zijn verkregen. Het is dus vrij dwaas en - naar het ons voorkomt - weinig tactisch de plechtige opening van deze R.T.C. te couperen. Ook in Suriname en de Nederlandse Antillen moet dit een weinig bevredigende indruk maken.

Antillen voor openbaarheid

De leider van de Antilliaanse delegatie, mr. dr. da Costa Gomez drong aan op zoveel mogelijk openbaarheid. Het begin van de RTC is met deze wens reeds in strijd. Bovendien, een eerste bijeenkomst draagt zelden een besloten karakter. De regering heeft deze moeilijkheid wel gevoeld en tracht haar te ontgaan door datgene wat zij wil ventileren aan het ANP te doen toekomen. In wezen is dit censuur. Wij veronderstellen in het minst geen boze bedoelingen doch in een land waar de persvrijheid als een der voornaamste beginselen der democratie wordt beschouwd, sluit men de pers niet buiten de deur en geeft men niet aan een persbureau wat men kwijt wil zijn. Dit schept onmiddellijk de achterdocht dat men iets te verbergen heeft. Dat is altijd fout en zeker bij deze RTC uit den Boze - aldus het Vaderland.

Weinig belangstelling

Het dagblad de Telegraaf schrijft hierover: De publieke belangstelling voor de RTC is in Nederland niet bijzonder groot. De „verhouding tot de West leeft niet sterk onder de Nederlanders. Daarom is de afstand tussen de Trevesszaal en het Nederlandse volk in deze dagen zo groot. Men kan zich echter afvragen of deze afstand niet kunstmatig en nodeloos groter is gemaakt door het scherm dat tussen deze RTC en het publiek is opgetrokken. Ne- (Vervolg op pag. 4)

RTC'TJES

△ Het artikel in „Het Parool", in het bijzonder voor zover het betreft de verklaring van Juan Yrausquin over de Separacion is te vaag om er enige conclusie uit te trekken.

Voor wij een toelichting, eventueel volledige tekst van Yrausquin's verklaring hebben gezien, is het onmogelijk te zeggen, wat de Heer Yrausquin precies bedoeld heeft. Op de Raadsvergadering, waarin de Motie inzake de Separacion werd aangenomen, steunden alle fracties, ook die van de Heer Yrausquin het voorstel, zodat niet valt aan te nemen, dat de leider van deze fractie, thans „geheel om" zcu zijn.

Een loslaten van de Separaciongedachte door de P.P.A. zou betekenen, dat het Ontwerp-Statuut in de Staten vermoedelijk de twee derde meerderheid zou krijgen.

Wij herhalen het echter: het bericht in Het Parool is te vaag om reeds een oordeel te vellen.

—o—

Wij hebben ons voor commentaar over Yrausquin's verrassende uitspraak gewend tot de Heer Henny Eman, die ons zeide, dat ook hij voor het nastreven van 't bereikbare is. Aruba moet los van Curacao, aldus Henny, maar indien er onoverkomelijke moeilijkheden zijn in verband met de Grondwet, dan moeten wij zorgen tenminste het bereikbare te krijgen. Wij moeten onder de druk van Curacao uit en kunnen dan in vrijwillig overleg de gemeenschappelijke zaken regelen en daarbij onvoorwaardelijk verbonden blijven met Nederland, onder de Kroon van Oranje, aldus Henny.

Er bestaat echter een verschil van mening tussen Henny, de oudere politicus en de jongere, meer fanatieke, leden van de A.V.P., die thans in Nederland zijn. De Arubanen in Nederland met Shon A aan het hoofd, stellen zich op het standpunt, dat zij gebonden zijn aan de Motie welke door de Raad met algemene stemmen werd aangenomen en welke de volkswil, de algehele afscheiding buiten Antilliaans verband eist. Zij zullen in Nederland voor algehele afscheiding blijven strijden, zoals hen naar hun gevoel werd opgedragen door de Eilandraad.

—o—

De Raad van Bonaire heeft zonder hoofdelijke stemming besloten de R.T.C. mede te delen, dat het Delegatielid Abraham niet aanvaardbaar is als vertegenwoordiger van Bonaire.

In het telegram, waarin hiervan mededeling wordt gedaan, noemt men de Heer Abraham „volkomen onbekwaam".

In een toelichting verklaart de Raad dat de benoeming geschiedde tegen de wens van de Raad in.

De Raad meent dat dit gebeurde, omdat het in de aard van de leider der Antilliaanse Delegatie

(Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez) ligt, slechts die leden in de Delegatie te benoemen, welke een leidzame volgeling zijn van zijn ideeën en die alles goedvinden wat de Voorzitter zal voorstellen, omdat, aldus de Raad: „zij niet in staat zijn het behandelde te begrijpen".

Nederlandse amendementen op Ontwerp Statuut

Minister Beel, waarnemend Voorzitter van de Nederlandse Delegatie, deed mededeling van voorstellen van de Nederlandse Delegatie tot wijziging van het Ontwerp-Statuut.

Nieuwe tekst van artikel 1 „De Kroon van het Koninkrijk wordt overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet gedragen door H.M. Koningin Juliana, Prinses van Oranje Nassau enz. en bij opvolging door haar wettige opvolgers".

In de toelichting ter vervanging van die in het Statuut wordt gezegd: In dit artikel is tot uiting gebracht de eenheid van het Koninkrijk. De tekst is grotendeels ontleend aan het derde lid van art. 216 van de Grondwet.

Verder houden de voorstellen van de Nederlandse Delegatie in, dat aan art. 24 een nieuw 3e lid wordt toegevoegd, dat luidt: „De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de opzegging van internationale overeenkomsten, het 1e lid met dien verstande, dat van 't voornemen tot opzegging mededeling wordt gedaan aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname respectievelijk de Nederlandse Antillen".

Aan de toelichting op dit artikel moet worden toegevoegd: „Het 3e lid is opgenomen naar analogie van art. 64 van de Grondwet".

Aan de toelichting op art. 59 (regelingen omtrent de Procureur Generaal) wordt toegevoegd: conform de toelichting in het Ontwerp-Statuut: „Deze bepaling over de aanpassing der Landsregelingen aan de nieuwe rechtsorde is behoudens het 4e lid reeds toegelicht bij de verschillende onderwerpen. Ten aanzien van het slot van het 4e lid diene het navolgende: Ingevolge art. 44 van het Statuut kunnen de artt. in de Landsregelingen betrekking hebbende op het rechtswezen slechts in overeenstemming met de Regering van het Koninkrijk worden gewijzigd. Hiertoe behoren ook enkele artikelen omtrent de Procureur-Generaal. De regeling omtrent de Procureur-Generaal in de Surinaamse Landsregeling verschilt echter met die in de Antilliaanse Landsregeling. Teneinde tot uitdrukking te brengen, dat de verhouding van het Koninkrijk tot Suriname en de Nederlandse Antillen **niet** verschillend ligt, is 't wenselijk deze artikelen met elkaar in overeenstemming te brengen. Bij deze aanpassing verdient het aanbeveling, dat de aard van de functie van de Procureur-Generaal duidelijk wordt aangegeven. Uit zijn functie vloeit voort, dat het tot zijn taak behoort te waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de Rechtsstaat. Om deze taak goed te vervullen is het niet voldoende, dat hij hoofd is van het openbaar Ministerie en de justitionele politie. Hij moet er ook voor waken, dat de gehele politie haar taak op de juiste wijze vervult. Dit is te verwezenlijken door hem hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat het gehele politie-apparaat aan de normen van de Rechtsstaat voldoet.

De aanvulling van deze tekst volgens het voorstel van de Nederlandse Delegatie luidt: „A. Uit dien hoofde is elke politiële instantie verplicht hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

De oorspronkelijke tekst in de toelichting luidt: „Dit toezicht brengt niet mede, dat hij aan andere dan de justitionele politie opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taak vervulling alle voorstellen te doen die hij in dit verband dienstig oordeelt.

Deze tekst vervalt en wordt volgens het voorstel van de Nederlandse Delegatie vervangen door de volgende passage: „B. Dit toezicht brengt **niet** mede, dat hij - anders dan uit hoofde van zijn justitiële taak - opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in, ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt".

Tenslotte wordt volgens het voorstel van de Nederlandse Delegatie de volgende passage toegevoegd: „C. De bedoeling der bepaling aan het slot van art. 59 is niet, dat in de bestaande positie van de Procureur-Generaal wijziging wordt gebracht. Hierbij dient in ieder geval in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de rechtszekerheid in de Antillen een direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen".

BOKSVERENIGING ZOEKT CONTACT MET BOKSERS

Binnenkort zal Stadion worden geopend

Door de onlangs opgerichte boksvereniging Arboas, welke onder meer 't boksstadion in S. Nicolas geheel restaureert en van plan is de bokssport op ons eiland nieuw leven in te blazen, hield Zondag 16 Mei een bespreking met een aantal bekende plaatselijke boksers.

Op deze vergadering werd door het bestuur van Arboas een uiteenzetting gegeven van de plannen van de bond en werden verschillende vragen der boksers beantwoord. Duidelijk werd naar voren gebracht, dat Arboas zich niet uitsluitend tot het boksstadion in San Nicolas wil bepalen, maar dat zij de bokssport op het gehele eiland wil bevorderen, dus in het bijzonder ook in de buitendistricten. Verder werden verschillende technische kwesties besproken, als de verzekering der boksers tijdens de wedstrijden. Het Boaslidmaatschap staat open voor individuele boksers en verenigingen.

De „Arena Nacional" is thans nagenoeg gereed en voor 't trainen al te gebruiken. De electrische installatie is klaar op het aanbrengen van enkele fittingen en lampen na. Het wachten is nu op de nodige officiele vergunningen, waarna Arboas hoopt te kunnen beginnen.

Ierland krijgt Conservatieve Regering

DUBLIN -„Het volk heeft beslist; de coalitiepartijen hebben de meerderheid en kunnen thans een regeringvormen" - aldus zeide de Valera naar aanleiding van de uitslag van de verkiezingen.

Gisteravond was de stand: 63 zetels voor de Valera; 49 voor de conservatieven; 18 voor de socialisten; 5 voor de boerenpartij; 3 voor de republikeinen; 4 voor de onafhankelijken en twee nog niet bekend.

Waarschijnlijk zal de leider van de conservatieven thans premier worden. Zijn naam is Jhon A. Costello. Hij was ook leider van de coalitieregering van 1948.

DA's GEMEEN

Een goede boef kunnen wij (op zijn tijd) waarderen, maar de man die zich toegang verschafte in de woning, welke voor de eerste nacht bewoond werd door een de dag tevoren gehuwd paar.., kijk die man heeft onze sympathie verspeeld... De bruidegom zag zich genoodzaakt alarm te slaan en de politie te waarschuwen en de rust van deze eerste nacht was verstoord....

De dief ging er van door zonder iets te stelen en werd later gegrepen. Net goed.

SPEELTUIN NAAR LAGO SPORTPARK

Morgenavond wordt door twee jongensteams van de Dakota Speeltuin een softballwedstrijd gespeeld in het Lago Sportpark. De teams, waarin jongens van 8 tot 13 jaar kozen de namen Karawara en Manzanilla. De wedstrijden beginnen om acht uur en er zijn tal van prijzen. De jeugdige spelers verwachten morgenavond alle ouders en vrienden in het Lago Sport Park. Het belooft een spannende wedstrijd te worden.

JAARVERSLAG ESSO CLUB

De Essoclub leed in 1953 een verlies van ƒ 38.116.99, welk verlies werd gedekt door een schenking van Lago. De inkomsten bleven ongeveer gelijk met die van 1952, maar de kosten liepen op en de winst uit de „slotmachines" was aanzienlijk lager.

Teneinde de kosten verder te drukken werden verschillende Club activiteiten geheel bij particulieren ondergebracht, zo werden aan particuliere exploitanten overgedragen de soda-bar, het restaurant en de boekwinkel. Er bestaan plannen om ook de kegelbaan over te dragen. De vooruitzichten voor 1954 zijn hierdoor veel gunstiger geworden. De meest belangrijke evenementen waren het optreden van de pianist George Shearing en voordrachtskunstenaar Charles Laughton. Verder brachten twee lokale artisten, Mevrouw Frohlund en de Heer Born een concert en het jaar werd besloten met een concert, gegeven door de Amerikaanse zangeres Marion Anderson.

Ook op sportgebied bloeide de vereniging. De Amateur toneelspelers van Lago brachten Blyth Spirit en een uitstekend kerstprogramma.

Voor 1954 staan verschillende verbeteringen op het programma.

HAVENTERREIN WORDT DOOR DOUANE BEWAAKT

Het aantal diefstallen op het haventerrein nam de laatste tijd voortdurend toe. De douane is er daarom toe overgegaan een der hekken van de haven af te sluiten en een permanente wachtpost in te richten in een der kantoortjes. De toegang tot de haven blijft vrij, maar er wordt voortdurende controle uitgeoefend.

Commentaar

ENGELANDS ROL IN AFRIKA

In hun langdurige praktijk als beheerders van een koloniaal rijk hebben de Britten, ten dele uit eigen initiatief, ten dele onder drang der omstandigheden, langzamerhand een systeem ontwikkeld, waarmee hun koloniën tot zelfstandigheid worden opgevoed. Bekend is de uitspraak, dat het Britse koloniale rijk bestaat uit een aantal gemeenschappen, die zich stuk voor stuk in een bepaald stadium van ontwikkeling naar onafhankelijkheid bevinden. In de eerste fase zijn de uitvoerende en wetgevende macht beide in handen van één autoriteit, de gouverneur, die op zijn beurt weer verantwoording schuldig is aan de regering in het moederland. Langzamerhand verdwijnt zijn absolute gezag: hij krijgt een raad van advies toegevoegd, en vervolgens een wetgevende vergadering, waarvan de leden echter nog door hem worden benoemd. Dan wordt het instituut der benoeming geleidelijk vervangen door verkiezing, tot het aantal gekozen leden het aantal benoemden overtreft. In werkelijkheid heeft echter de wetgevende vergadering geen macht, en draagt de uitvoerende instantie nog de volle verantwoordelijkheid. Slaagt de wetgevende vergadering er in de rollen om te draaien, dan blijft slechts de ondergeschiktheid aan de regering in het moederland. De gouverneur behoudt een aantal „reserve powers", waarmee hij in uiterste gevallen nog invloed op de gang van zaken kan uitoefenen; in sommige gevallen is hij een soort levende grondwet. Het laatste standpunt komt, als de voormalige kolonie volledig zelfbestuur krijgt en als gelijkwaardig partner in het Gemenebest wordt opgenomen. Dit altans is de ideale gang van zaken, maar voor de ontwikkeling is afgesloten heeft men gewoonlijk een flink aantal problemen moeten oplossen, die niet direct met de hierboven geschetste ontwikkeling verband houden. Deze problemen, van culurele en psychologische aard, kunnen er de oorzaak van zijn, dat het politieke doel pas jaren later wordt bereikt. Kenya zou reeds lang zelfbestuur hebben, als niet een cultureel probleem voor een langdurige oponthoud had gezorgd. In Engeland wint thans de mening veld, dat men in de Mau Mau niet te doen heeft met een primitieve beweging die - op misdadig wijze - de oude rechten verdedigt tegen de expansiedrang der kolonisten, maar met een groep inheemen die als gevolg van de aanraking met de blanke beschaving de primitieve moraal heeft verloren en daarvoor geen andere normen in de plaats heeft gekregen. Dit betekent, dat noch uitsluitend door geweld, noch door alleen verhoging van de levensstandaard dit probleem kan worden opgelost. Sommigen menen thans, dat 't gouvernement de toestand in Kenya sinds jaren verkeerd beoordeeld. Lang voor de noodtoestand werd afgekondigd wist men reeds van het bestaan van de Mau Mau, en het was bekend, dat haar aanhang met de dag groeide. Toch werd hiertegen niets ondernomen. Wel maakte men plannen van staatkundige aard, doch men vergat, de Kikoejoe een nieuw cultureel tehuis te geven in plaats van het primitieve, dat in praktijk van het leven met de blanken onbewoonbaar bleek. Naast de bestrijding van de misdadige elementen, die in de Mau Mau reeds lang de overhand hebben, pleit men voor maatregelen om de Kikoejoe in een nieuw „beschavingsgareel" te brengen, teneinde zo de grondoorzaken van de opstand weg te nemen.

Aan de Goudkust, welk gebied zich in het laatste stadium vóór volledige onafhankelijkheid bevindt en waar de ontwikkeling tot nu toe betrekkelijk zonder strubbelingen verliep deden zich onlangs ook moeilijkheden voor. Hier leek het aanvankelijk, dat de plaatselijke regering haar grote mate van onafhankelijkheid nog niet kon verdragen, hetgeen tot uiting kwam in een zaak van omkoperij, waarbij een aantal autoriteiten, onder wie premier Nkroemah betrokken zou zijn. Een minister, Braimah, verklaarde tegenover de Britse gouverneur, dat hij 2000 pond had aangenomen in ruil voor zekere faciliteiten ten behoeve van een Armeens zakenman. De regering van de Goudkust begreep hier onmiddelijk haar taak en liet een onafhankelijk onderzoek instellen, waarbij bleek dat Nkroemah niets met de zaak te maken had. Twee secretarissen van een departement bleken echter niet vrijuit te gaan evenals minister Braimah, die zichzelf had beschuldigd. Het onderzoek heeft aan het licht gebracht welke psychologische gevaren dreigen in dit stadium van de ontwikkeling naar zelfbestuur. In de Britse étappe-gewijze opvoeding blijken de negers met even menselijke zwakheden behept te zijn als de Europeanen.

(Handelsblad)

Nieuws in het Kort

SEOEL. Lange rijen vormden zich gisteren voor de stembureaux te Seoel, toen talrijke Zuid-Koreanen hun stem kwamen uitbrengen voor het kiezen van de derde Nationale Vergadering in de zes jaar oude historie van de Republiek. Tegen de middag had meer dan de helft van de kiezera in Seoel hun stem uitgebracht en men gelooft, dat ook elders dit tempo is gehandhaafd. De politie waarop candidaten van de oppositie critiek hebben uitgebracht wegens het „intimideren" van de kiezers, hield zich verre van de stem bussen.

—o—

LONDEN. De onderzeeboot „Scorcher", die in het Engelse Kanaal als verloren werd beschouwd, is aan de oppervlakte verschenen. De duikboot verkeerde in moeilijkheden om naar boven te komen en zond even na 04.00 uur Cur. tijd noodsignalen uit.

—o—

DUBLIN. Uit de uitslag van deze week in Ierland gehouden verkiezingen blijkt, dat Eamon de Valera, die van de afgelopen 22 jaren er 19 als Premier is opgetreden, de nederlaag heeft geleden met 'n gering stemmenverschil tegenover de gezamenlijke oppositie.

—o—

'S-GRAVENHAGE. In het Marinehospitaal te Overveen is overleden Kap. Luit. ter zee vlieger R. J. Mulder, Hoofd van de psychotechnische afdeling van het vliegmedisch centrum te Soesterberg.

De Heer Mulder bereikte de leeftijd van 54 jaar, hij was ridder in de Orde van Oranje Nassau met de zwaarden. Kap. Luit. ter zee vlieger Mulder, die in de oorlogsjaren in een Japans kamp verbleef, was voor de oorlog o.m. invlieger van de dorniervliegboten voor de Marine Luchtvaartdienst.

—o—

GENEVE — De politie heeft van daag de Indochinese pacifist, die reeds achttien dagen vast „voor de vrede in mijn land", spoedgewijs naar het ziekenhuis overgebracht. Later gaven de geneesheren te kennen, dat de hongerstaker „zwak maar vrij goed" was.

—o—

MOSKOU — Het Sovjet-Russische legerorgaan „Rode Ster" maakte vandaag melding van de terechtstelling van een Oekraïnse nationalist ,die door de Amerikaanse geheime dienst per valscherm zou zijn neergelaten boven de Oekraïne. De betrokkene, Vassily Ostapovitsj Okrimovitsj, zou voor militair tribunaal in Kief zijn spionnage bedrijvigheid hebben bekend, aldus het blad.

—o—

WILLEMSTAD — Blijkens berichten uit de pers op Trinidad worden op het ogenblik tussen de Rice Marketing Board in Brits Guiana en de regering van Venezuela besprekingen gevoerd voor de leverantie van rijst uit Brits Guiana naar Venezuela. De voorzitter van de Board, John Fernandez, heeft inleidende besprekingen in Maart jongstleden gevoerd. Hij verklaarde, dat de toename van de verbouw van rijst in Brits Guiana dit land dwingt nieuwe afzetmarkten te zoeken.

—o—

WILLEMSTAD — De opbrengst van het toeristenverkeer naar Jamaica was in 1953 ruim NAF 25 millioen. Na suiker is de toeristenindustrie het beste „exportartikel" van Jamaica. Het brengt de meeste dollars in.

Middel tegen kater

AMSTERDAM - In het Algemeen Handelsblad lazen wij het navolgende: „Hoe langer men zal vasthouden aan het adagium, dat het gemak de mens dient, des te moeilijker zal de strijd om het bestaan worden," zo schrijft de Italiaanse essayist Constufino in een van zijn semi-culturele verhandelingen. Hij noemt als gemeenschappelijk kenmerk van alle moderne gemakken, dat zij lawaai maken, en dat zij zijn opgebouwd uit bewegende delen, „waar op allerlei wijzen tussen of onder beklemd kan geraken". Een nadere beschouwing van onze technische hulpmiddelen leert, dat de mens voortdurend tracht, uit ijzer en staal zijn evenbeeld te smeden. Vrijwel elke machine heeft iets menselijks: in de zware industrie ziet men constructies die als personages in een boek van de Marquis de Sade niet zouden misstaan; auto's, gereed voor de sprong, grijnzen u aan bij de oversteekplaatsen, en aan de halte vult een hongerige tram met passagiers haar ingewanden.

Wij zijn er in geslaagd, een totaal nieuw ras ter wereld te brengen, en thans worden wij van alle zijden beloerd en kunnen elk ogenblik worden verslonden. Huilende banden op het asfalt, brullende motoren, ratelende treinen en gierende straalvliegtuigen dienen ons gemak. Thans wordt uit Londen gemeld, dat zich op het ogenblik een hausse ontwikkelt in de handel in kogelvrije vesten, waarnaar, volgens een mededeling van de fabrikant, in alle werelddelen grote vraag bestaat. Een moment later lezen wij, dat de Amerikaanse geleerden in Yale bezig zijn ,een middel te ontwikkelen om afdoende de z.g. kater te bestrijden. Dat zijn ten minste twee artikelen waarmee wij ons wellicht enigszins zullen kunnen beschermen. Ten overvloede wordt in de N. Y. Herald Tribune een bericht gepubliceerd, dat melding maakt van een te koop staand eiland. Het betreft hier het einland Gairsay, dat tot de Orkney-groep bij Schotland behoort. Wellicht wordt dit ons toekomstig oord. Ver van de beschaving, met een kogelvrij vest en een middel tegen katers op een eigen eiland."

Geleerden stellen groot vertrouwen in Prof. Oppenheimer

CHICAGO. Ongeveer 40 Amerikaanse atoomgeleerden hebben gisteren hun vertrouwen uitgesproken in hun gewezen chef, Dr. J. Robert Oppenheimer, naar wiens betrouwbaarheid door de Amerikaanse Regering een onderzoek is gelast. In een hoofdartikel in het vakorgaan van de atoomgeleerden wordt gezegd: „Het lijkt ons een schending van vertrouwen vanwege de Regering te zijn iemand aan te zoeken om zulke zware verantwoordelijkheden te aanvaarden in het volle besef van zijn levensgeschiedenis en daarna de feiten te gebruiken om laster te werpen op zijn onkreukbaarheid".

Voorts wordt opgemerkt, dat 't verzet van Dr. Oppenheimer tegen het maken van de waterstofbom „gedeeld werd door verscheidene andere bekwame lieden".

Dr. Albert Einstein merkte op: „De stelselmatige en wijdverbreide poging om wederzijds vertrouwen te vernietigen schept het ernstigste gevaar voor de gemeenschap".

Dr. Oppenheimer, die het werk van de geleerden aan de atoombom heeft geleid, werd onlangs alle toegang tot geheim materiaal ontzegd op grond van het feit, dat hij zich in de eerste jaren van de oorlog met communisten had geassocieerd en zich later verzet had tegen de ontwikkeling van de waterstofbom.

Schilderijen-vervalsingen?

FRANKFORT. Het openbare ministerie te Frankfort heeft tegen de 43-jarige in Duitsland geboren en in de laatste tijd te Den Haag woonachtige kunsthandelaar Kurt Gaus een proces aanhangig gemaakt om ophelderinig te geven over mogelijke vervalsingen van oud-Nederlandse en moderne Franse schilderijen.

Gaus werd reeds 23 April in hechtenis genomen onder de verdenking aan industriëlen te Frankfort valse schilderijen verkocht of verpand te hebben.

Vijf van deze schilderijen waaronder een Renoir, Pieter de Hoogh en een Gaugin, zijn achterhaald en zullen nauwkeurig op hun echtheid worden onderzocht.

Gaus zegt de schilderijen van zijn oom geërfd te hebben.

Nicaragua verbreekt betrekkingen met Guatemala

MANAGUA — Het ministerie van buitenlandse zaken van Nicaragua heeft bekend gemaakt dat de ambassadeur van Guatemala een nota is overhandigd door de minister persoonlijk, waarin is medegedeeld, dat Nicaragua de diplomatieke betrekkingen met Guatemala verbreekt. De ambassadeur en zijn staf, alsmede het personeel van de ambassade, hebben tegelijkertijd hun uitreisvisa ontvangen. In de nota wordt de „communistische neiging" van de regering van Guatemala betreurd. Er wordt verder in gezegd, dat Guatemala communistische propaganda in Nicaragua voert. De ambassade had asyl verleend aan burgers van Nicaragua, die betrokken waren bij een complot tegen de president van Nicaragua Samoza.

De ambassadeur van de Verenigde Staten zal de belangen van Nicaragua in Guatemala behartigen.

Milder straffen voor ontspoorde zeelieden

AMSTERDAM. Bijna in overeenstemming met de eis, die milder was dan het vonnis in eerste instantie, veroordeelde het Amsterdamse Gerechtshof heden 2 Surinamers wegens beroving tot gecombineerde straffen. De 27-jarige Surinaamse zeeman Vyent kreeg thans één jaar zonder aftrek, waarvan zes maanden voorwaardelijk. De 29-jarige F. J. van der Bosch, eveneens een jaar zonder aftrek, waarvan acht maanden voorwaardelijk.

Het voorwaardelijke gedeelte moeten beiden doorbrengen met 'n proeftijd van drie jaar onder toezicht van het Medische Bureau voor Alcoholisme.

Beiden bevinden zich thans 6½ maand in voorarrest. Vyent zal nog zes en van der Bosch nog vier maanden in de gevangenis moeten doorbrengen.

Het tweetal had in de nacht van 3 November een zakenman overvallen.

De R.T.C.

Toespraken van Voorzitters van Surinaamse en Antilliaanse Delegaties

'S-GRAVENHAGE. Na Dr. Drees hielden de Heren Post en Da Costa Gomez korte toespraken. Dr. Pos zei onder andere, dat het in 1948 aangevangen Overleg thans reeds zes jaren duurt en we ons niet aan overdrijving schuldig maken, wanneer wij vaststellen, dat dit Overleg van langdurige aard is. Hij zag echter de moeilijkheden van het in één verband brengen van de belangen der bevolkingen van de drie verschillende landen niet over het hoofd; het wenselijke is in die tijd getoetst aan het mogelijke. Alles heeft zijn tijd „en ik heb het gevoel, dat de tijd hiervoor ten einde loopt". De hoop is gerechtvaardigd, dat de Delegaties voor de laatste maal tijdens dit Staatkundig Overleg aan de ronde tafel hebben plaats genomen. Suriname wil thans zijn volle aandacht aan de opbouw schenken en verlangt naar het einde der besprekingen omtrent de uitvoering van het 14de hoofdstuk van de Grondwet. De Surinaamse Delegatie koestert de oprechte wens, dat de laatste belemmeringen voor aanvaarding door de Conferentie van het ontwerp-statuut, die mochten bestaan, uit de weg geruimd zullen worden.

Aldus Dr. Pos.

De Heer Da Costa Gomez zei onder andere: Met het tot rust komen der Staatsrechtelijke ontwikkelingen in het Koninkrijk, zien de Ned. Antillen uit naar perspectieven om het land tot verdere welvaart en ontwikkeling te brengen. Hoewel de Antilliaanse Delegatie gaarne had gezien dat de besprekingen over het Statuut in het openbaar hadden kunnen geschieden, zal een niet-openbaar karakter daarvan, naar wij hopen toch geenszins een hinderpaal vormen om de Conferentie tot een goed resultaat te leiden. De houding van de Antiliiaanse Delegatie zal uiteraard afhangen van wat de beide andere Delegaties naar voren zullen brengen. Het stemt tot voldoening, dat de individuele leden de vrijheid zullen hebben hun inzichten kenbaar te maken of bezwaren naar voren te brengen, daarmee stellende, dat de aard der discussie afhankelijk zal zijn van hetgeen van andere zijde zal worden geponeerd.

Minister Kernkamp deed hierna een mededeling van een telegram, van de Eilandsraad van Bonaire, dat in handen is gesteld van de Voorzitter van de Antilliaanse Delegatie.

Besloten werd Donderdagmiddag en Vrijdagmorgen niet te vergaderen, opdat die tijd gebruikt kan worden voor vergaderingen van de diverse Delegaties.

Vervolgens wordt de procedure van de Conferentie vastgesteld. In beginsel zullen zoveel mogelijk besloten plenaire vergaderingen worden gehouden. Dit neemt op zichzelf niet weg, dat in de loop van de Conferentie verklaringen van de Delegaties in openbare vergaderingen zullen kunnen worden afgelegd.

Tsjiang Kai Sjek beëdigd

TAIPEH. Tsjiang Kai Sjek ving gisteren een nieuwe ambtsperiode aan als President van Nationalistisch China met de belofte, dat hij al het mogelijke zou doen „om de herovering van het (Chinese) vasteland te voltooien". Hij verzocht de niet-communistische wereld om steun voor de nationalistische missie „om ons te wreken en ons land in de zes jaren van mijn Presidentschap te hernemen" te volvoeren.

President Tsjiang Kai Sjek verklaarde: „Wat wij nodig hebben is een redelijke hoeveelheid morele en materiële steun van de vrije wereld en toereikende voorraden oorlogsmateriaal".

De beëdiging van de President werd bijgewoond door 3000 gasten, onder wie de Amerikaanse Minister van Landsverdediging, Charles E. Wilson, en het gehele diplomatieke corps.

Intussen gaan er geruchten omtrent een toenemende bedreiging van het nationalistische eiland-fort Tatsjen, ongeveer 200 mijl ten Zuiden van Sjanghai. Alle non-combatanten zouden van het eiland zijn afgevoerd als voorzorg tegen een invasie.

Na zijn beediging maakte Tsjiang Kei sjek een toer door de stad, waarbij hij werd toegejuicht door ongeveer 100.000 mensen.

Kostbare voetbal

AMSTERDAM — Een aantal Amsterdamse straatjongens zijn voor het gebouw van de Nederlandse Bank op de Oude turfmarkt aan het voetballen geweest met een oude tas, die blijkbaar grote aantrekkingskracht uitoefende op hun met energie geladen benen. Zij zouden waarschijnlijk voorzichtiger met „het leder" hebben gevoetbald, wanneer ze geweten hadden hoe kostbaar de inhoud was, want in de tas bevond zich een totale waarde aan effecten van ƒ 135.000.

Met sportieve virtuositeit trapten de jongens de tas herhaalde malen rakelings langs de wallekant van het rokin, maar gelukkig voor de wanhopige 27-jarige kantoorbediende G. Th. H., die de tas verloren was, belandde deze na een hoog boogschot van een der jongens voor de voeten van een volwassen voorbijganger, de beurtschipper G. Koers uit Amsterdam. Deze raapte de tas op en keek er in, hij ontwaarde de stapel effecten, gaf de jongens een schrobbering voor hun nochalance en nam de tas mee naar huis.

In het politiebureau Singel vernam hij even later, dat van het verlies der tas reed aangifte was gedaan, vanochtend heeft hij tas en effecten bij de rechtmatige eigenaar teruggebracht: een effectenkantoor aan de Keizersgracht. De directie heeft haar dank voor zijn eerlijkheid met een beloning tot uitdrukking gebracht.

Gebleken is, dat de kantoorbediende gisteren de tas niet stevig genoeg op de bagagedrager van zijn fiets had vastgebonden. Zonder er iets van te bemerken had hij de tas, rijdende over de hobbelige turfmarkt verloren.

CATALOGUS-AANKOOP VERPLICHT VOOR BIBLIOTHEEK-LEDEN

Het Bestuurscollege van Aruba heeft met ingang van 6 Mei 1954 de aankoop van de Catalogus der boekerij verplicht gesteld. Per gezin op één adres behoeft echter niet meer dan één exemplaar te worden aangeschaft. Wie vroeger reeds een exemplaar kocht, behoeft geen nieuw te kopen, doch in dat geval moet het exemplaar worden meegebracht. De prijs is ƒ 1.50.

Over enige tijd zal op de Catalogus een Supplement verkrijgbaar worden gesteld. Dit Supplement wordt alleen verkocht aan wie reeds een Catalogus heeft.

De vrijheid van pers

WENEN. De Hoofdredacteuren die te Wenen bijeengekomen zijn op de jaarvergadering van het internationale persinstituut, hebben Donderdag eenstemmig een resolutie aangenomen, waarin is gepleit voor waakzaamheid bij de verdediging van de persvrijheid.

In de door Dr. Schwarz van de „Neue Zuercher Zeitung" ingediende resolutie, wordt gezegd, dat er zelfs in landen, die de Democratie hooghouden, en waarvan de Regeringen de gedachte aan het toepassen van dictatoriale bevoegdheden verwerpen, neiging bestaat, de persvrijheid te beperken.

Beperking van de persvrijheid bereidt overal en te allen tijde de weg voor dwingelandij en onrecht zelfs daar waar goede redenen voor een dergelijke beperking zijn aldus de resolutie.

Op voorstel van Senator Mundt, Voorzitter van de Commissie van Onderzoek in het geschil tussen McCarthy en het Leger werden de verhoren voor een week geschorst teneinde een Presidentieel besluit, bepaalde gegevens niet prijs te geven, nader te bestuderen. Democraten geloven dat deze schorsing een Republikeinse manoeuvre betekent, om de verhoren voor goed te beëindigen. Het proces heeft niet alleen Senator McCarthy, maar de gehele Republikeinse Partij is discrediet gebracht.

Verwijten over en weer

SEOEL — De Zuidkoreaanse vice-minister van buitenlandse zaken, Tsjoeng Tsjo Hwan, heeft vandaag de Indische premier, Nehroe, verweten communistisch gezind te zijn. Indien Nehroe het communistische plan voor de vereniging van Korea blijft steunen — aldus de bewindsman — zou Zuid-Korea „voorstellen, dat de communistische en de vrije wereld een commissie instellen voor de vereniging van India en Pakistan. Onze regering wil weten, of Nehroe en dergelijk voorstel zou toejuichen: dat zowel de communistische als de vrije landen het geschil tussen India en Pakistan zouden bespreken."

Tsjoeng doelde met deze verklaring op een uitlating van Nehroe jongstleden Dinsdag, dat indien het niet onverwijld mogelijk is Zuid- en Noord-Korea te verenigen, men misschien de een of andere gemeenschappelijke structuur kon opbouwen om de wederzijdse problemen in ogenschouw te nemen. Dergelijke beraadslagingen, aldus Nehroe, zouden later kunnen leiden tot de vereniging van de beide helften

„Enige vooruitgang" in Korea

GENEVE — De Amerikaanse delegatie heeft de niet-communistische delegaties te Geneve vandaag laten weten, dat „enige vooruitgang" is gemaakt met president Syngman Rhee omtrent een compromis-plan voor het houden van verkiezingen in geheel Korea onder toezicht van de Verenigde Naties. De delegaties der verbonden staten ,die in Korea streden, ontvingen dit nieuws met gematigd optimisme. President Rhee heeft bereids een plan verworpen, dat aan de voltallige conferentie over Korea zou worden voorgelegd. De vorige week werd hij op aandrang van de meerderheid der verbondenen opnieuw door de Verenigde Staten benaderd.

Men gelooft, dat Zaterdag een nieuwe voltallige zitting — de elfde sinds de aanvang van de conferentie op 26 April jl. — zal worden gehouden.

Aan de kant der verbondenen maakt men zich ongerust, dat aan de volgende vergadering geen nieuw plan zal kunnen worden aangeboden, dat de wereldopinie „redelijk" zou toelijken en dat een antwoord zal behelzen op de door generaal Nam Il, de Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken, geopperde voorstellen bij de conferentie. Hij spoorde destijds aan op het instellen van een gemeenschappelijke commissie door de beide Koreaanse regeringen om verkiezingen in het gehele land voor te bereiden. De verbondenen verwierpen dit voorstel uitgaande van de overweging, dat Noord-Korea met een geringer inwonertal gelijke vertegenwoordiging zoekt en kennelijk ook het recht van veto in de commissie. Men kan zich echter niet verhelen, dat het plan propaganda-waarde in Azie heeft en het enige concrete voorstel is, dat ter conferentie is geuit.

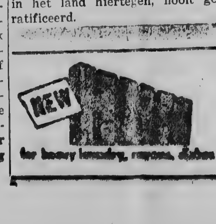
„Nationaal Front" in Irak

BAGDAD. De Iraakse Istiqlal en de Nationale Democratische Partij hebben een „nationaal front" gevormd met het oog op de in Juni te houden algemene verkiezingen in Irak. Zij eisen terugtrekking van buitenlandse troepen en ondernemingen uit het land en beeindiging van het Brits-Iraakse verdrag.

In het onlangs ontbonden Huis van Afgevaardigden bezetten deze Partijen tezamen 37 van de 138 zetels. 84 zetels waren in handen van de Constitutionele Unie-Partij die eveneens van mening is, dat het Brits-Iraakse verdrag „onverenigbaar" is met de nationale aspiraties van Irak.

Het „Nationale Front" heeft zich voorts uitgesproken tegen alle Amerikaanse hulp en alle bijstand „welke het land wellicht zal binden aan een vorm van buitenlandse imperalistische politiek".

Het Brits-Iraakse verdrag, dat uit 1930 dateert, werd in 1948 herzien. Deze herziening werd echter, als gevolg van een opstand in het land hiertegen, nooit geratificeerd.



Adenauer pessimistisch ten aanzien van Rode „vredeswil"

STRAATSBURG. Europa verkeert volgens Dr. Adenauer, de West-Duitse Bondskanselier, op de openingsvergadering van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa, in een „gevaarlijke" situatie en de bedreigingen tegen de eenheid van Europa zijn thans groter dan in de eerdere jaren van ons streven.

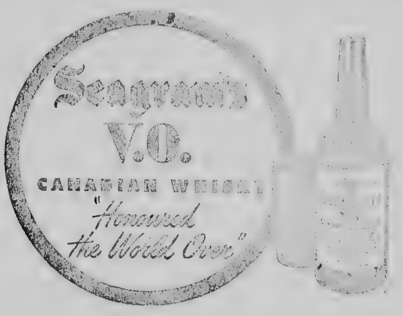
De openingsvergadering wordt bijgewoond door 132 parlementariers uit 15 landen.

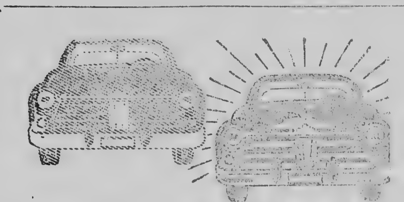
In Europa - aldus Dr. Adenauer - heeft de Berlijnse conferentie geleid tot een volkomen onbuigbaarheid aan weerskanten en zij heeft laten zien, dat de machten, die onze levenswijze bedreigen, niet van plan zijn haar grenzen voor de vrijheid open te stellen. In stede daarvan zijn zij er alleen op uit haar eigen invloedssfeer uit te breiden en de ganse wereld vrijheid te ontnemen.

De loop, die de conferentie te Geneve tot dusver genomen heeft, biedt volgens Adenauer, die voorzitter is van de Ministerraad van de organisatie, weinig bemoediging. Er is van de zijde van de Sovjet-Unie en haar bondgenoten generlei blijk gegeven van oprechte bereidheid om een werkelijke vermindering van de spanning te gedogen, aldus Adenauer.

Olieproductie

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 15 Mei '54 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.





TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes liep zo vlug hij kon met de twee mannen en de kist naar het strand en begon daar heer Bommel te roepen.

— Heer Olie! riep hij, — kom gauw hier! De mannen zullen u van uw kieuwen afhelpen! Kom hier en spring in die kist.

Nu, heer Bommel liet zich dat geen tweemaal zeggen. Hij stak zijn hoofd onder water en haalde héél diep adem; daarna sprong hij overeind en holde naar het strand, terwijl hij zijn kieuwen dichtkneep. Zonder ook maar goeie morgen of zo iets te zeggen, klom hij in de kist en [illegible] de twee vismannen deden direct het deksel dicht en begonnen aan allerlei kraantjes [illegible]. [illegible] er precies in die kist gebeurde, [illegible] toen het deksel eindelijk weer [illegible] Bommel geen kieuwen meer en haalde hij diep de zeelucht in.

— Merkwaardig! mompelde hij. — [illegible] toch wel een Bommel zijn, om kieuwen gehad te kunnen hebben.........

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Mas liher cu nan tabata por Tom Poes y e dos homber-piscanan ta bai na costa y nan ta yama senjor Bommel.

— Sr. Ollie! e ta grita. — Bini lihe aki! E hombernan aki lo salba bo di e kieuwen nan! Bini aki y drenta den e caha aki.

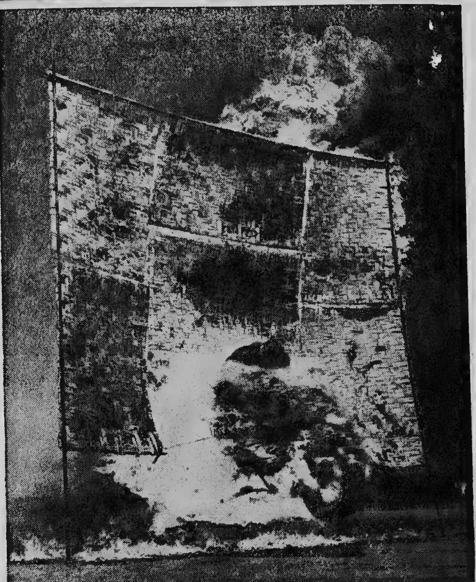
Awor, esei senjor Bommel no ta laga bise dos bes. E hinca su cabes bao di awa y ta hala rosea grandi, despues e ta sali coriendo for di laman, mientras e ta primi su kieuwen nan sera.

Sin bosa nan, bon dia ni nada, e ta drenta den e caha y ta cai drumi. E homber piscanan ta dal e caha mes ora y nan ta cumisa draai na un cantidad di kraantji y boton nan cu tin na e caha. Loke ta pasaden caha, mi no sa, pero ora cu porfin e caha ta habri senjor Bommel no tin e kieuwen di pisca nan mas y e por a hala rosea liber trobe.

— Stranja, e ta murmura — ta blo un bommel por tabatin kieuwen di pisca . . . .

Stunt that backfired

WHEN DAREDEVILS crash their motorcycles through flaming barriers, onlookers applaud in wonder at the dangerous feat, but when the rider and his vehicle catch fire, one may wonder if it is all worthwhile. Here are some scenes of a motorcycle policeman who smashed his way through a blazing straw mat, only to suffer severe burns and land in the hospital. The demonstration was part of a celebration in Sonora, Mexico.



Section of the burning mat catches on his motorcycle and burns his arms.

Rider races his motorcycle through a fiery ring before crashing into mat.

SPORT-PROGRAMMA

VETERANENCOMPETITIE.

Zaterdagmiddag 4 uur

A.S.A. terrein MERCURIUS vs S.C.A.

ARUBA JRS. terrein POVA vs JOHN G. EMANSPORTCL.

VRIENDSCHAPPELIJK

Aruba Jrs. terrein

Zondagmiddag 4 uur

ARUBA JRS. vs. TRAPPERS

R.C.A. SPORTCENTRUM

Zondag.

10.30 uur v.m. Juniorenwedstrijd Dakota Jrs. vs. R.C.A. Jrs.

3 uur n.m. R.C.A. reserve vs. Hollandia reserve.

4.30 uur n.m. HOLLANDIA I vs. R.C.A. I

WEDSTRIJDEN OM ZIVEREN MOLEN UITGESTELD

A.V.B. Training verloopt zeer goed

Gisteravond werd er weer flink in het Wilhelminastadion getraind. Dat is een zeer verheugend feit. De Arubaanse voetballers blijken in goede conditie te zijn en dat moet zo blijven.

Van 8 tot 9 uur trainden de A.V.B. juniors terwijl de spelers voor het Bondselftal van 9 tot 10.30 een oefenwedstrijd speelden. Er werd zeer goed spel gespeeld en beide ploegen zagen kans elk 4 treffers te plaatsen.

De wedstrijden tussen Curacao en Aruba waarvan een om de zilverenmolen zal gespeeld worden zijn uitgesteld tot 19 en 20 Juni a.s. De Curacaose Voetbalbond heeft uitstel van deze wedstrijden verzocht om reden dat de sterke vereniging Botafogos Curacao zal bezoeken. Van A.V.B. zijde vernamen wij dat getracht zal worden onze oude bekende vuurschoenen ook weer een wedstrijd op Aruba te laten spelen. Het zou een pracht training zijn voor de komst van het Nederlandselftal met Juli a.s.

Snelle groei van Midden-Amerikaanse bevolking

NEW YORK - De demografische deskundigen van de Verenigde Naties zijn van mening, dat het gezamenlijke zielental van Midden-Amerika en Mexico, welk gebied in bevolking reeds tot de snelst groeiende ter wereld behoort, over dertig jaar verdubbeld zal zijn en tegen 1980 niet minder dan 64 millioen en misschien zelfs 86 millioen zal bedragen. In 1950 bedroeg het aantal inwoners in dit gebied ongeveer 34 millioen, dit is meer dan het inwonertal van Spanje, maar minder dan dat van Frankrijk. Omstreeks 1980, aldus de deskundigen, zal de bevolking vermoedelijk even groot zijn als die van Duitsland.

De ramingen zijn vandaag gepubliceerd in de eerste van een reeks regionale studien over de demografische stromingen onder de titel „De bevolking van Midden-Amerika (met inbegrip van Mexico) 1950/1980". De studie geschiedde onder auspicien van de Verenigde Naties om de landen te helpen hun economische en sociale ontwikkeling uit te bouwen.

Aangezien het zielental in Midden-Amerka vermoedelijk sneller zal toenemen dan dat in de Verenigde Staten en vele andere delen der wereld, heerst er bij de opstellers van het rapport twijfel, of de vraag naar de voornaamste exportproducten van Midden-Amerika gelijke tred zal kunnen houden met de plaatselijke behoefte naar geimporteerde goederen. Er zal vermoedelijk in toenemende mate behoefte zijn aan heraanpassing van de economieen van deze landen, het brengen van verscheidenheid in hun productie en intensivering van de handel onderling. Een dergelijke gang van zaken, aldus het rapport verder, zal een grotere circulatie van goederen en diensten onderling meebrengen, welke o.a. afhangt van een vergrote koopkracht en verbetering van de transportmiddelen.

Zowel in Nicaragua als Brits Honduras, aldus menen de rapporteurs, zal in het bevolkingtekort vermoedelijk de ontwikkeling van de materiele hulpbronnen in de weg blijven staan wegens tekort aan mankracht, tenzij een grotere mate van mechanisatie kan worden bereikt.

Nederlandse pers teleurgesteld...

(Vervolg van pag. 1)

derland wenst geen openbaarheid aan deze conferentie te geven; een standpunt dat is ingegeven door de gedachte dat volledige openbaarheid buiten de vergaderzaal zou kunnen leiden tot het verwekken van reacties, hetzij in Nederland, hetzij in de Rijksdelen, die de sfeer van de besprekingen zouden kunnen vertroebelen.

Het is een standpunt waarvoor, gezien de subtiele sfeer rond de RTC iets te zeggen zou zijn, wanneer de Nederlandse regering dit niet tot de uiterste consequenties zou doorvoeren. De enige band tussen het Nederlandse volk en deze gewichtige conferentie is een op zichzelf zeer bekwaam functionaris van de Rijksvoorlichtingsdienst, (de heer Rebel - ANP) die de opdracht heeft tijdens de zitting een communique op te stellen, waarvan na afloop en na door de drie delegatievoorzitters te zijn gecensureerd, twee exemplaren beschikbaar zijn: een voor het Algemeen Nederlandsch Persbureau en een voor alle aanwezige journalisten - aldus de Telegraaf.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom, PJA 6 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 21 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van C. Wolter 8.30 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 22 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1936

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 22 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Vol goede moed wordt nieuw Indo-Chinees plan besproken

GENEVE. De groep van 9 landen heeft besloten Maandag a.s. de volgende geheime vergadering over Indo China te beginnen met het bespreken van een uit vijf punten bestaand plan voor een bestand - aldus is in conferentiekringen vernomen.

Het plan omvat:

1. Het staken van het vuren;
2. het vormen van zones waarin de strijdkrachten van beide partijen opnieuw moeten worden gegroepeerd;
3. het nemen van maatregelen ter voorkoming van het aanvoeren van militaire versterkingen tijdens het bestand;
4. het regelen van de controle van het bestand;
5. het opstellen van garanties tegen schendingen van het bestand;

Dit besluit zou zijn genomen op de geheime vergadering van Vrijdag j.l. die vier uren en een kwartier duurde en daarmede de langste vergadering was die tot nu toe heeft plaats gevonden.

Maandag zal ook verder worden gesproken over de vraag of vertegenwoordigers van de twee tegenover elkaar staande commando's in Indo China naar Geneve moeten worden uitgenodigd.

Het besluit om de vijf algemene beginselen voor een bestand te bespreken is genomen op voorstel van Molotof, nadat lang was gedebatteerd over de voorwaarden ter beëidiging van de militaire acties in Laos en Cambodja, welk debat echter vruchteloos was gebleven.

Eerder was overeengekomen dat als basis voor de onderhandelingen over een bestand het Franse plan van vijf punten voor Vietnam en de militaire clausules van de vredesvoorstellen der Vietminh zouden worden genomen, doch deze overeenkomst strandde toen het tot een discussie over de beginselen voor het beëindigen van de strijd in Laos en Cambodja kwam.

COMPROMIS VOOR KOREA

GENEVE. Op de elfde voltallige vergadering van heden in het Volkenbondspaleis zal de Z. Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken Pjoeng Joeng Taj een compromisplan voor Korea indienen, dat 14 punten zal omvatten. Dit plan dat Pjoeng Joeng Taj gisteren uiteenzette op een bijeenkomst van de landen, die in Korea onder de vlag van de Verenigde Naties hebben gestreden, vraagt vrije verkiezingen in geheel Korea onder toezicht van de V.N. (zo men weet was tot op heden Zuid Korea van mening dat dit alleen in N. Korea gedaan moest worden).

Voorts eist Z. Korea terugtrekking van alle buitenlandse troepen met de Chinese communistische troepen als eerste.

Pjoeng zeide, op de bijeenkomst waar hij zijn voorstel uiteenzette, dat de Z. Koreaanse Grondwet gewijzigd zal moeten worden voor het land kan deelnemen aan de verkiezingen in geheel Korea.

Hij scheen de moeilijkheid dat de Regering van President Rhee in het Parlement niet beschikt over een twee derde meerderheid, welke nodig is voor een Grondwetswijziging, niet als onoverkomelijk te zien.

Een der Gedelegeerden verklaarde gisteren dat het nieuwe Z. Koreaanse voorstel naar de mening van de meeste niet-communistische landen geen bevredigend plan voor de verkiezingen in geheel Korea is. Ondanks de onvolkomenheden is het echter bemoedigend. De houding van Pjoeng Joeng Taj lijkt soepeler dan ooit tevoren.

Deining

△ Wij schreven het gisteren reeds: Het is onmogelijk uit het betrekkelijk vage Parool-artikel enige conclusie te trekken ten aanzien van het standpunt van de Heer Yrausquin en het valt daarom ook niet te verwonderen, dat rond dit artikel op Aruba druk gesproken en gespeculeerd wordt.

Wat heeft de Heer Yrausquin precies gezegd? Wij weten het niet en het heeft voor onze vele lezers dus ook geen zin ons op te bellen en allerlei insinuaties te uiten.

Wij gaven slechts het artikel van „Het Parool" weer en tekenden daarbij direct aan, dat het vaag en onduidelijk is.

Naar wij vernemen hebben enkele P.P.A.-leden bereids naar Nederland geschreven om de Hr. Yrausquin een nadere toelichting te vragen. Zodra die binnen is, willen wij graag opnieuw aandacht aan deze zaak besteden. Tot zolang heeft het opnemen van „pro" en „contra" ingezonden stukken geen zin. Wij wachten op een officiële toelichting van de Heer Yrausquin.

—o—

Wat ons wel is opgevallen (en niet voor het eerst, want het is een verschijnsel dat zich herhaaldelijk in „officiële" en „onofficiele" kringen voordoet) is dat meer of minder publieke persoonlijkheden op de Antillen angstvallig de mond gesloten houden op vragen, door journalisten gesteld, elk antwoord schuldig blijven, om dan in het buitenland plotseling met verklaringen te komen. Dat geeft licht aanleiding tot verwarring, omdat de verslaggever in 't buitenland meestal niet precies op de hoogte is en daardoor heel moeilijk een juiste weergave kan geven van het besprokene.

Dit is onlangs gebleken in Caracas, toen Ministers, die hier uiterst gesloten waren tegen de pers, interviews toestonden met het onvermijdelijke gevolg dat er misverstanden ontstonden, die schadelijk voor de goede zaak zijn.

Wij vrezen dat zich thans, voor de n-de maal, weer hetzelfde heeft voorgedaan.

—o—

Wij hebben even met de ogen geknipperd, toen wij het volgende in het KVP (Curacao) Partijblad Alerta lazen naar aanleiding van de benoeming van Rene Moreno tot Landsminister:

„Wij stellen voorop dat wij niets tegen deze zakenman hebben, dat wij zijn prestaties in zijn bedrijf erkennen en waarderen en dat wij overtuigd zijn dat hij in de Regering geen dwaze dingen zal doen. Van de andere kant zijn wij ook overtuigd dat zijn participatie aan de Regering overbodig, onnodig en kunstmatig is.

Tussen zijn benoeming en het optreden van een Regering na de verkiezing liggen plusminus zes maanden.

Betrokkene heeft tevens nooit enige interesse getoond voor de bestuurstaak. Hij is nooit werkzaam geweest in overheidsapparaten. Hij is niet op de hoogte van de ambtelijke molen. Hij zal zich als een volslagen vreemde in Jerusalem voelen in de Regeringsraad en is daardoor aan de wil van de andere leden overgeleverd. Met zijn kwaliteiten zal hij zeker trachten zich in te werken, doch dit is in dit verkiezingsjaar onmogelijk. Voordat hij de „smaak" te pakken heeft, moet hij weer weg!"

Tot zover Alerta. Wij geloven niet dat hier veel commentaar nodig is. Blijkens Alerta moet men om een goed Minister te zijn, dus „ambtenaar" zijn, een bewering, die wij niet gaarne zouden onderschrijven. Wij geloven dat hier de zaak op zijn kop wordt gezet.

Uit noodzaak moeten in vele bestuursposten ambtenaren worden benoemd. Dit is echter geen regel en slechts een verschijnsel, dat uit noodzaak geboren werd. Of het goed of aanbevelenswaardig is, wagen wij ernstig te betwijfelen en de toevoeging van 'n niet-ambtenaar, iemand die „niet op de hoogte is van de ambtenaarlijke molen", komt ons juist zeer verheugend voor.

Dit wil niet zeggen, dat wij niet de grootste bewondering hebben voor hetgeen onze ambtenaren in belangrijke functies aan werk verzet hebben. Met ons zullen zij echter van gevoelen zijn, dat door omstandigheden het apparaat vaak topzwaar is. Tenslotte zijn er onder de burgerij meer niet-ambtenaren, dan ambtenaren.

Het voornaamste nieuws in een notedop

De Arbeiders bij de Argentijnse weken een langzaam-aan staking gegaan. nadat zij reeds een paar weken een langzaam aan staking hadden toegepast.

De staking is het gevolg van het mislukken van de onderhandelingen over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst.

—o—

De Amerikaanse senaat heeft een voorstel van President Eisenhower om de kiesgerechtigde leeftijd te verleggen van 21 tot 18 jaar verworpen.

—o—

Syngman Rhee heeft over de uitslag van de verkiezingen geen reden tot juichen. Hij behield in het Parlement een meerderheid van 58, maar dat is niet genoeg om de veranderingen in de grondwet aan te brengen, welke Rhee voorstaat. Vooral in de steden is de oppositie sterk uit de strijd gekomen. In een der grootste steden kreeg de regeringspartij maar zes van de zestien zetels.

—o—

De delegatie uit de Surinaamse staten is vandaag vertrokken voor een orientatie reis naar Venezuela, Trinidad, Pto. Rico en de Nederlandse Antillen. De statenleden zullen zich in die landen op de hoogte stellen van de landbouw, van de handel en van de economische ontwikkeling.

—o—

Het Franse Ministerie van Buitenlandse zaken heeft officieel ontkend dat Duitsland en Frankrijk overeenstemming zouden hebben bereikt over de oplossing van het Saarprobleem. Gisteren werd uit Straatsburg bericht dat de Westduitse Bondskanselier en de Franse Vice Premier tot overeenstemming waren gekomen op basis van het plan van de Nederlander van der Goes van Naters, waarbij de Saar een Europese status zou krijgen.

De Fransen verklaren thans dat het overleg alleen tot doel had te zoeken naar een oplossing van enkele procedure kwesties.

—o—

Nicaragua overweegt stappen om te komen tot een nieuwe bijeenkomst van de Ministers van de Amerikaanse landen binnen het verband met de Pan Amerikaanse Unie. Op die bijeenkomst zou gesproken moeten worden over een gemeenschappelijke actie tegen Guatemala.

Nicaragua heeft deze week de diplomatieke betrekkingen met Guatemala verbroken wegens communistische propaganda van uit dat land en het feit dat Guatemala wapens zou betrekken uit communistische landen.

Inmiddels heeft de Regering van Guatemala die berichten tegengesproken. In een officiele verklaring uit Guatemala city wordt gezegd dat er geen Russische wapens in het land zijn en dat er ook nooit met Polen of Rusland over de aankoop van wapens is onderhandeld. Overigens kan niemand Guatemala het recht betwisten om vrij wapens te kopen in welk land ter wereld ook, gaat de nota verder. Als de Amerikaanse regering meent toezicht te kunnen houden op wettige handelen van zelfstandige Midden en Zuid Amerikaanse regeringen, dan verwerpt Guatemala dat standpunt.

—o—

Tijdens een Frans Engelse bijeenkomst in de Parijse universiteit van de Sorbonne, heeft de Britse afgevaardigde Sir Gladwyn Jebb namens Minister Eden een boodschap voorgelezen ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de Entente Cordial.

Eden verklaarde dat de overzeese belangen van Frankrijk en Engeland vrijwel identiek zijn. Het succes of de tegenslag van elk van beide landen hetzij in Azia, Afrika of waar ook, heeft directe invloed op het andere land.

Een treffend voorbeeld hiervan is de bewondering en dankbaarheid welke het Britse volk gevoelt voor de dappere en helfhaftige verdedigers van Dien Bien Phoe.

Een Britse Onderminister heeft in Straatsburg verklaard, dat Engeland bereid is nauw en blijvend samen te werken met de Westeuropese kolen en staalgemeenschap. Engeland erkent gaarne het belang van een dergelijk samengaan, zowel voor Engeland, als voor Europa.

Het Britse transportwezen in het Westen van het land is ten dele lamgelegd door een wilde staking van machinisten en stokers van de spoorwegen. Minder dan de helft van het normale aantal troepen verliet vandaag Paddington station in Londen.

Van de meer dan 2000 werknemers verschenen slechts driehonderd op hun werk. De vakbond heeft haar afkeuring uitgesproken over deze staking en verklaarde dat de bond slechts bereid is met de regering te gaan onderhandelen, indien de arbeiders het werk direct hervatten.

(Vervolg op pag. 4)

DE INDEX

Het per 1 Mei van dit jaar door Lago vastgestelde cijfer voor kosten van levensonderhoud toont aan dat voedsel, utilities en brandstof, huisinrichting en algemene onkosten resp. verminderden met 0.562 percent, 0.76 percent, 0.347 percent en 0.223 percent.

Hiertegenover stonden verhogingen voor kleding en diverse onkosten van resp. 0.040 percent en 0.156 percent. Transport en huishuren bleven onveranderd.

De index voor kosten van levensonderhoud wordt hierdoor gesteld op 100.751, voor de maanden Juni, Juli en Augustus. Dit betekent een verhoging van 0.751 percent vergeleken met de eerste studie op 1 September 1951, en een vermindering van 0.223 percent vergeleken met de laatst gehouden studie.

FILMLIGA BRENGT NIEUWE PROGRAMMA'S

De Filmliga Aruba heeft twee nieuwe programma's op de agenda staan.

Het eerste programma is er een van smalfilms en wordt gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana op Vrijdag 28 Mei a.s. des avonds om acht uur.

Het programma vermeldt: Sky ways to Holidays (een KLMfilm). 2. Special Flight to Amsterdam (eveneens een KLMfilm in het Engels met Hollandse onderschriften; vervaardigd door Joop Geesink. 3. Begone Dull Care, 'n Canadese film in kleuren en 4. Louisiana Story een film van Robert Flaherty. Engels met Nederlandse onderschriften.

Op Woensdag 2 Juni volt in het De Veer Theater een programma van normaalfilms.

Het omvat: 1. Nederlands Nieuws. 2. Het olieveld (Bert Haanstra). 3. Vieren Maar en 4. Ademai Bandit D'Honneur, een Franse film van Gilles Grangier met Nederlandse teksten.

Amerikaanse uitvoercijfers

WASHINGTON - In een economische studie van het comite der Amerikaanse scheepvaartmaatschappijen wordt vastgesteld, dat het inkomen der Verenigde Staten uit hoofde van hun uitvoer per jaar ruim 15 millioen dollar bedraagt.

Van de Amerikaanse productie van personen - en vrachtauto's werd in 1952 5 procent uitgevoerd. Do totale uitvoer der Verenigde Staten van machines, voertuigen, metalen en koelkasten had in 1950 een waarde van ruim 6,3 millioen dollar.

Dagelijks wordt er in de Amerikaanse havens 418.000 ton materialen ter waarde van 42 millioen dollar aangevoerd. Het is moeilijk zich de positie der Amerikaanse industrie zonder invoer voor te stellen, zo merkte het comite het op.

De Amerikaanse fabrieken van vliegtuigen voor de burgerluchtvaart exporteerde in 1952 ruim een derde van haar productie.

De Amerikaanse landbouw heeft sedert het eind van de tweede wereldoorlog een derde van de tarweproductie, de helft van de katoenproductie en meer dan een vierde van de productie van tabak, gedroogde erwten aardnotenolie en sojabonen uitgevoerd.

BRIDGEDRIVE OP DAKOTA

Voor de gisteravond op Dakota gespeelde bridgewedstrijden bestond flinke belangstelling. Er werd aan 16 tafels gespeeld. De uitslag luidt als volgt: Mevr. van den Heuvel-Heer Boots 6590 pnt. 2. Heer en Mevr. Koopmans 6110 pnt. 3. Heren Tjon Sie Fat en Dennert 5640 pnt. 4. Heren Beek en Kramer 4680 pnt. 5. Mevr. Kooistra en Mevr. Lugthart 4570 pnt.

GEDEPUTEERDE HENRIQUEZ VERTROKKEN

Vanmiddag om half drie vertrok Ged. N. Henriquez naar Nederland. De Heer Henriquez is, als bekend, lid van de R.T.C. Delegatie en wordt als Gedeputeerde ontvangen door de Heer Figaroa.

Oliebesprekingen voorlopig mislukt

LONDEN - De leden van de Engelse en Amerikaanse delegaties, welke te Teheran onderhandelingen hebben gevoerd over het vraagstuk van de Perzische olie, zijn Donderdag te Londen teruggekeerd. Beide delegaties zullen zeer binnenkort opnieuw naar Teheran gaan.

Uit Teheran wordt nog gemeld, dat generaal Zahedi in beide Huizen van het parlement met gesloten deuren een uiteenzetting heeft gegeven over de onderhandelingen. Het schijnt, dat de generaal zich ertoe bepaald heeft het parlement van de situatie op de hoogte te stellen zonder het nog te vragen zijn positie te kiezen.

VLIEGVELD WORDT HERSTELD

PARIJS - Prof. Huard, hoofd van de Franse missie, die belast was met het vervoer van de gewonden uit Dien Bien Phoe, heeft in Loeang Prabang verklaard dat de Vietminh het voornaamste vliegveld van het veroverde bolwerk gereed maakt voor de ontvangst van Dakota's.

Deze zullen het vervoer van de gewonden uit Dien Bien Phoe van helicopters en lichte vliegtuigen overnemen.

„UPPER-ZESHONDERD OP R.T.C.-RECEPTIE IN RIDDERZAAL

DEN HAAG - In de aloude Haagse Ridderzaal ontmoetten elkaar Vrijdagavond autoriteiten op politiek-, handels- en bedrijfsgebied uit alle drie Rijksdelen. In totaal had de Nederlandse regering zeshonderd gasten uitgenodigd, die door dr en mevrouw Drees en prof. en mevrouw Kernkamp werden ontvangen. Het was nog geen tien minuten na de aanvang, of een druk stemmengeroes bewees, dat „men" elkaar op een ongedwongen manier had gevonden. Oude kennismakingen werden vernieuwd en nieuwe aangeknoopt, hoewel wel kan worden gezegd, dat het grotendeels bekende gezichten waren, die men in deze zaak bij dezelfde gelegenheid bij de aanvang van de RTC van 1952 ook heeft kunnen zien. De ontvangst had een zeer geanimeerd verloop en toen te 20 uur het eind in zicht was, was de grote Ridderzaal, die prachtig was versierd met manden tulpen, nog bijna even vol als op het hoogtepunt. Blijkbaar viel het de aanwezigen moeilijk zich los te maken van een zeer geslaagd samenzijn.

Onder de aanwezigen waren natuurlijk de leden der drie delegaties en hun adviseurs. De genodigden waren leden van de Staten-Generaal en de Raad van State, de secretarissen-generaal, vertegenwoordigers van de Algemene Rekenkamer, de Hoge Raad der Nederlanden, het kabinet van de koningin, de Commissaris van de Koningin in Zuid-Holland, de burgemeesters van Amsterdam, Rotterdam, en Den Haag, de directeuren-generaal van verscheidene overheidsdiensten.

Voorts waren aanwezig de heren G. J. J. Wouters, B. W. Th. van Slobbe en ir L. A. H. Peters, oud-gouverneurs van de Nederlandse Antillen, en dr A. L. Rutgers en mr. R. J. A. N. baron van Heemstra, oud-gouverneurs van Suriname, hoofden van diensten uit de Nederlandse Antillen en Suriname en een aantal Surinaamse en Antillaanse verlofgangers.

R.T.C. voorlichting per communiqué

Een der drie Amendementen aangenomen

DEN HAAG - In een officieel communiqué wordt meegedeeld:

De conferentie Nederland-Suriname-Nederlandse Antillen is om half drie voortgezet onder leiding van de plaatsvervangend voorzitter, minister Kernkamp. De voorzitter deelde mede, dat de leden van de delegaties met hun adviseurs, de secretaris-generaal benevens de secretarissen der overzeese delegaties door H. M. de koningin Woensdagmiddag 26 Mei te Soestdijk zullen worden ontvangen. Op een vraag van de voorzitter werd namens de Surinaamse delegatie meegedeeld, dat deze delegatie geen bepaalde artikelen van het ontwerp-Statuut op de conferentie ter sprake zal brengen; het ontwerp-Statuut is zonder voorbehoud aanvaard. Evenmin gevoelen de individuele leden zich geroepen van eventuele individuele bezwaren aan de conferentie kennis te geven. Het is evenwel mogelijk, doch niet zeker, dat later art. 46 (de eis van Nederlanderschap voor het kies recht) door de Surinaamse delegatie ter sprake zal worden gebracht.

Daarna kwamen (de gisteren gepubliceerde) voorstellen van de Nederlandse delegatie aan de orde, te beginnen met het voorstel om de nieuwe tekst van art. 1 van het ontwerp-Statuut te doen luiden: „De Kroon van het Koninkrijk wordt overeenkomstig de bepalingen in de Grondwet gedragen door H. M. Juliana prinses van Oranje-Nassau, en bij opvolging door haar wettige opvolgers".

Van de zijde van de Surinaamse delegatie werd opgemerkt, dat het Statuut een regeling van de hoogste orde is en dat dit statuut bij de aanvang reeds begint te verwijzen naar de Grondwet. De woorden „overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet" zouden volgens de woordvoerder kunnen vervallen, temeer omdat in art. 5 van het ontwerp-Statuut is bepaald, dat het koningschap in de Grondwet zijn regeling vindt. Overigens stelde hij deze kwestie niet als een principiele zaak.

Na enig overleg stelde de waarnemende voorzitter van de Nederlandse delegatie voor deze kwestie nog eens in zijn delegatie te herzien, waartoe besloten werd.

Het voorstel van de Nederlandse delegatie om aan art. 24 een nieuw derde lid toe te voegen, luidende: „De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan", werd zonder discussie aanvaard.

Vervolgens kwam aan de orde het voorstel van de Nederlandse delegatie tot wijziging en aanvulling van de toelichting op art. 59 (positie van de procureur-generaal). Zowel van de zijde van de delegatie der Nederlandse Antillen als die der Surinaamse delegatie werden voorlopige bezwaren tegen dit voorstel naar voren gebracht, met betrekking tot de doelmatigheidsvorm, welke nauw verband houdt met het beleid van de Landsregering en de vraag, of punt c van de toevoeging bij art. 59 wel op de juiste plaats staat. Van de kant van de Nederlandse delegatie werd ingegaan op de suggestie van de delegatie van de Nederlandse Antillen over dit voorstel in overleg te treden in nauwer verband. Besloten werd daartoe morgen een vergadering van de voorzitter en enige leden van elk der drie delegaties te houden.

Dinsdagmiddag om half drie wordt de plenaire vergadering voortgezet. Tevoren zal dan nog gelegenheid zijn tot delegatie-vergaderingen. Maandag is er geen plenaire vergadering, omdat die dag de ministerraad zijn wekelijkse zitting houdt. Die dag maken de delegatie-leden een excursie.

Rocky Marciano krijgt dreigbrief

NEW YORK. Rocky Marciano, de wereldkampioen zwaargewicht, heeft volgens zijn manager Al Weill een brief ontvangen met dreigementen aan het adres van zijn vrouw en dochter, indien hij zich 17 Juni a.s. in de titelmatch tegen Ezzard Charles niet laat kloppen. Mevrouw Marciano vertoeft momenteel in Canada, maar haar reis heeft volgens Weill niets met deze dreigbrief te maken.

De brief is aan de federale politie-instanties overhandigd.

FORMEEL OPTIMISME

'S GRAVENHAGE - Het katholike dagblad „Het Binnenhof" schrijft onder de titel „R.T.C. te hecht gesloten":

Alle delegaties naar de R.T.C. geven blijk van formeel optimisme in de zin van: „Wij zijn nu sinds 1948 bezig met de opbouw van het koninkrijk-nieuwe-stijl en het wordt dus wel tijd, dat wij met ons werk gereedkomen".

Deze nadruk op de tijdsduur van de voorbereiding wordt wel aangevuld met verwijzing naar vele punten, waarover reeds overeenstemming bestaat, maar toch wordt van het element tijd meer verwacht voor het welslagen van de conferentie dan van de eensgezindheid over de inhoud en doelstellingen van het ontwerp-Rijksstatuut. Die eensgezindheid kan iedere dag veranderen als de politieke constellatie op de Antillen, waar de verkiezingen voor de deur staan, zich wijzigt. Vandaar dat men slechts kan spreken van formeel optimisme over het uiteindelijke resultaat van de conferentie. Tegen deze achtergrond gezien, is het onverklaarbaar, dat de regering erop gestaan heeft de opening een besloten karakter te geven. Een openbare zitting zou kunnen leiden tot inopportune hoera-fanfares en tot een verkiezingsforum voor sommige gedelegeerden. Tegen dit zeker niet denkbeeldige gevaar staat eventueel het voordeel van openbare behandeling van aangelegenheden van het koninkrijk-nieuw-stijl. De mogelijkheid om het Nederlandse en de volken van Suriname en de Antillen vertrouwd te maken met de komende nieuwe rechtsorde. Deze kennismaking is nog niet gebeurd. Van weerszijden ontbreekt nog veel begrip en bestaat overschatting naast argwaan. Door de pers in staat te stellen goede publiciteit te geven aan de hervatting van de R.T.C. had de regering eraan mee kunnen werken, dat een begin werd gemaakt met de herwaardering tussen de Nederlanders, Surinamers en Antillanen. Deze mogelijkheid is de pers onthouden. Er is een goede kans gemist.

Aldus „Het Binnenhof".

Syngman Rhee teleurgesteld

SEOEL — De liberale partij van president Syngman Rhee heeft bij de gisteren gehouden verkiezingen 98 van de 203 zetels van het parlement verworven, meer dan welke andere partij. De onafhankelijken en minderheidspartijen verkregen 74, de democratisch-nationalistische oppositie 15 en oud-candidaten van de liberale partij 12. De laatsten werden uit de partij gestoten, toen zij zich candidaat stelden ondanks de weigering van Rhee om hun candidatuur goed te keuren. De democratisch-nationalisten verwierven 8 van hun 15 zetels in de kiesdistricten van Seoel, waar de liberalen slechts vijf wonnen.

Van vier districten moet de uitslag nog worden bekendgemaakt.

Waarnemers schatten, dat 90% van de 11 millioen kiesgerechtigden hun stem heeft uitgebracht. Het was de derde keer in de zes jaar oude geschiedenis van de Zuidkoreaanse republiek, dat verkiezingen werden gehouden. Zij verliepen in een rustige sfeer in scherpe tegenstelling met de politie bemoeienissen, dreigementen en gewelddaden tijdens de verkiezingscampagne.

SEOEL. De officieuze einduitslag der algemene verkiezingen voor de nieuwe Nationale Vergadering in Zuid Korea luidt volgens AFP:

De Liberale Regeringspartij van Syngman Rhee 107 zetels; de Nationaal-Democratische Partij 16 zetels, Onafhankelijke afgevaardigden 74 zetels, andere partijen 6 zetels. Het totaal is 203 zetels.

De Liberalen wonnen 14 zetels. De 16 afgevaardigden van de Nationaal-Democrat. Partij worden, evenals meer dan de helft der onafhankelijke afgevaardigden, als tegenstanders van Rhee bezien.

Ofschoon Rhee een meerderheid behoudt, is zij kleiner dan hij hoopte en niet groot genoeg om Grondwetswijziging door te voeren.

Geen depressie in Verenigde Staten

NEW YORK — Leon Keyserling, die economisch adviseur was van oud-president Truman, heeft de overtuiging uitgesproken ,dat de Verenigde Staten niet op een economische helling staan. „Ik ben het niet eens met degenen, die van de daken of schreeuwen, dat wij aan de rand van een depressie zijn", Keyserling. „In deze tijd is dat onverantwoordelijk".

Keyserling voorspelde evenwel een toenemende werkloosheid, tenzij de regering van Eisenhower stappen neemt om de economie van het land in gelijk tempo te doen groeien als het snel toenemende inwonertal.

Keyserling sprak op een lunch voor zakenlieden.

Stille Oceaan weer veilig

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft vandaag het verbod op lucht- en zeereizen in het gebied rondom de atoomproefterreinen op de Marshall-eilanden in de Stille Oceaan opgeheven. De beperkingen werden gesteld tijdens de recente reeks proeven met de waterstofbom. De commissie voor de atoomenergie maakte het einde van deze proeven op 14 Mei bekend. Schepen en vliegtuigen mogen nu vrijelijk tot op 5 km van Eniwetok en Bikini, die uit veiligheidsoverwegingen permanent verboden gebied zijn, passeren.

Fransen bestoken convooien

HANOI — Franse oorlogsvliegtuigen zijn voortgegaan met bestoking der convooien, die Vietminhtroepen uit Dien Bien Phoe naar het strijdtoneel in de delta van de Rode Rivier brengen. Langs hoofdweg 41, de belangrijkste route, waarover troepen worden vervoerd, werden tijdbommen geworpen. De opstandelingen transporten hun troepen voornamelijk des nachts over deze weg om aan de luchtaanvallen te ontkomen.

In de delta laaiden plaatselijke gevechten op. De Vietminh zou hier bereids 100.000 man geregelde en guerilla-troepen samengetrokken hebben. Volgens het Franse opperbevel werden gisteren 64 opstandelingen gedood. Van vliegkampschepen opgestegen toestellen bestookten de communisten, die het beleg geslagen hebben om 150 manschappen in Yenphoe, een voorpost van de Franse veste Phoely, dat ongeveer 55 km ten Zuiden van Hanoi ligt.

Het aantal gewonden, dat uit Dien Ben Phoe is geevacueerd, was te middernacht tot 159 gestegen. De evacuatie wordt ook vandaag voortgezet.

Nieuws in het kort

PLYMOUTH — De Amerikaanse comediant Oliver Hardy ,die even voor zijn optreden Dinsdagavond met zijn partner Stan Laurel in een theater te Plymouth ziek werd is aan de beterende hand. Hij moet het bed houden met een virus-infectie.

—o—

STOCKHOLM — Een woordvoerder van 't Zweedse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat het departement in „voortdurend contact" staat met de Amerikaanse ambasade in verband met de wapenzending, die door het Zweedse schip „Alfhem" in Guatemala is gelost De wapens zouden in de Skoda-fabrieken in Tjechoslowakije zijn vervaardigd en in de Poolse haven Stettin zijn geladen. De Zweedse gezant in Mexico, Grafstroem, die tevens de Zweedse belangen in Guatemala behartigt, heeft meegedeeld, dat een wapenzending te Puerto Barrios in Guatemala wordt gelost, maar kon niet bevestigen, dat deze uit Stettin afkomstig zou zijn.

Alfred Christensen, een reder in Stockholm, die het schip heeft gecharterd, verklaarde, dat naar zijn weten zich geen wapens aan boord van het schip bevonden.

—o—

TOKIO — Een fabrikant van papieren zakken trachtte vandaag zich toegang te verschaffen tot de woning van de Japanse premier, Sjigeroe Josjida, om deze te vertellen omtrent zijn onderzoekingen op het gebied van de kernenergie. De politie liet de man gaan na hem urenlang te hebben vastgehouden.

W. Duitsland handhaaft persvrijheid

BONN — Gerard Schroeder, de Westduitse minister van binnenlandse zaken, heeft vandaag ontkend, dat de regering voornemens zou zijn persencensuur in te voeren of inbreuk te maken op de vrijheid van de pers.

August Dresbach (christen-democraat) had zich daarvoor in een debat van vijf uur in de Bondsdag erover beklaagd, dat te veel mensen in Duitsland geloven, dat de functie van een journalist louter erin bestaat persconferenties bij te wonen en hetgeen hem gedicteerd werd, op te schrijven. De Duitse journalisten, aldus spreker, dienen zich te bevrijden van hun „minderwaardigheidscomplexen" en de regeringsambtenaren moeten hun vooroordelen tegens journalisten laten varen.

Pacifist blijft hongeren

GENEVE — De geneesheren hebben vandaag opnieuw vergeefs getracht de 34-jarige Indochinese pacifist ertoe te brengen zijn negentien dagen oude vasten voor de vrede in Indochina te verbreken. De patient werd gisteren naar het ziekenhuis overgebracht nadat de geneesheren hun bezorgdheid over zijn gezondheidstoestand hadden uitgesproken. Zij waarschuwden hem vandaag, dat, als hij bleef weigeren te eten, zijn leven misschien gevaar zou lopen. Maar de hongerstaker volharde in zijn vasten. Vo Song Thier ving zijn vasten op 2 Mei aan, enkele dagen na de opening van de vredebesprekingen over Indochina te Geneve.

Amerika vraagt Zweden inlichtingen over wapenzendingen

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben via de Amerikaanse ambasadeur te Stockholm aan de Zweedse regering inlichtingen verzocht hoe het Zweedse schip „Afholm" aan zijn lading wapens uit een communistisch land voor Guatemala is gekomen.

Naar in diplomatieke kringen wordt geschat is in Guatemala 2000 ton wapens van allerlei aard aangekomen; een deel hiervan is nog niet gelost.

Amerikaanse functionarissen menen, dat de lading veel meer wapens omvat dan het 5000 man sterke leger van Guatemala in normale omstandigheden nodig heeft.

(Noot van red. ANP-Willemstad: het leger van Guatemala is ongetwijfeld sterker van 5000 man, zodat hier vermoedelijk sprake is van een seinfout).

Geen gratie voor Cheddi

GEORGETOWN — De gouverneur van Brits Guiana heeft een verzoek van dr. Robert Hanoman Singh, lid van de ontbonden volksvertegenwoordiging, afgewezen dr. Cheddi Jagan gratie te verlenen en hem onmiddellijk in vrijheid te stellen. Zoals bekend is Jagan tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld. Singh stelt nu een verzoekschrift op aan de Britse minister van kolonien om de ontbinding van de huidige interim-regeling te verkrijgen, Singh is een vooraanstaand lid van de Progressieve Volkspartij, maar wordt geen communist geacht.

VIER „GELEIDE PROJECTIELEN", die de toepasselijke naam „zwaluwen" kregen, hangen aan de vleugels van een Amerikaans straalvliegtuig. Het is voor de eerste maal, dat de Amerikaanse Marine toestemming gaf, deze nieuwe wapenen te fotograferen. Ze worden gebruikt bij gevechten tussen vliegtuigen en zoeken „zelf" hun doel op. De Marine deelde mede, dat men meer dan honderd experimentele modellen van deze zwaluwen bezit.

Belgische studentengrap brengt Politie en Leger in beweging

BRUSSEL - Studenten van de vrije universiteit te Brussel hebben aan de vooravond van hun examens de studie plotseling onderbroken om een landing uit te voeren op het in Ter Kameren- bos gelegen schilderachtige Robinson-eiland om hier midden in de nacht de „studentenrepubliek van Plato" uit te roepen.

Een 60-tal mannelijke en vrouwelijke studenten begaf zich naar de grote vijver in het bekende bos bij Brussel waar in het midden het ook bij de Nederlanders zo bekende eiland Robinson ligt, waar de bootjes waarmee de Brusselaars op Zondagen plegen te spelevaren aan het eiland gemeerd lagen, zwom een vijftal studenten onvervaard naar het eiland en keerde enkele ogenblikken met roeibootjes terug, om 23 uur was het gehele gezelschap ingescheept en de landingsvloot bereikte zonder veel moeite de stranden van het eiland. Onder klaroengeschap namen de toekomstige geneesheren en advocaten hierop bezit van het door hen veroverde grondgebied, de eigenaar van het zich op het eiland bevindende restaurant was door al het leven natuurlijk wakker geworden, het gaf echter niet veel of hij al probeerde de politie en de brandweer op te bellen want de commandotroepen der studenten waren begonnen met de telefoonkabel door te snijden... tegen middernacht verscheen niettemin de politie maar omdat zij over geen bootje beschikten konden zij niets anders doen dan van de andere kant met leede ogen toekijken hoe de studenten uit een paar tonnen bier die zij hadden meegesleept naar het eiland op haar gezondheid dronken.

Tenslotte werd de rijkswacht opgebeld maar omdat ook zij niet over rubberbootjes beschikte moest zelfs het leger bij te pas komen, het was dan ook pas hedenmorgen 6 uur dat de dienaren der wet voet aan land konden zetten. Intussen hadden de studenten-commando's een tegenaanval ondernomen op de rijkswachters en de politie-agenten en omdat zij hierbij overvloedig met alle kalibers voetzoekers gooiden leek het net echt. Het eind van het liedje was dat een tiental studenten ingerekend werd...... wegens openbare dronkenschap, de stichters van de „studentenrepubliek van Plato" hebben intussen hun ambassadeur benoemd, die binnenkort zijn geloofsbrieven aan koning Boudewijn zal gaan overhandigen.

Saarkwestie zal mogelijk toch worden geregeld

PARIJS — De besprekingen over de Saarkwestie tussen Bondskanselier Adenauer en de Franse vice-premier Pierre Henri Teitgen hebben niet het stadium van uiteindelijke overeenstemming bereikt. Van Duitse zijde werd gisteravond uit Straatsburg gemeld, dat overeenstemming zou zijn bereikt op basis van het plan van Van der Goes van Naters. Dit plan voorziet in de europeanisering van de Saar, waarbij buitenlandse zaken en defensie in handen worden gelegd van een Europese commissaris, te benoemen door het comité van ministers van de Raad van Europa.

Een woordvoerder van het Franse departement van buitenlandse zaken deelde vandaag mede, dat staatssecretaris van buitenlandse zaken Maurice Schumann generlei ontwerp-protocol heeft ontvangen en vooralsnog geen commentaar heeft over de besprekingen aangaande de Saar. Het wordt mogelijk geacht, dat Adenauer en Teitgen hun besprekingen zullen voortzetten. In Franse regeringskringen lopen de meningen uiteen over de vraag, in hoeverre men kan tegemoet treden aan de Duitse verzoeken inzake de Saar.

Men vermoedt, dat Teitgen, een van de vurigste voorstanders van de bekrachtiging van de Europese Verdedigings Gemeenschap, verder wil gaan dan Bidault of Schumann en andere leden van het kabinet. Hij wil de Saarkwestie desnoods regelen ten koste van Frankrijk, zodat een van de voorwaarden, die door premier Laniel en zijn voorgangers voor de bekrachtiging van de E.V.G. zijn gesteld, in vervulling is gegaan.

Op het ogenblik woedt een felle strijd achter de schermen tussen de voor- en tegenstanders van de E. V. G. naar aanleiding van de Saarkwestie, die — zo geeft men in doorgaans welingelichte kringen mee — zeer beslist niet uitgestreden is.

In Bonn deelde een woordvoerder vandaag mee, dat Adenauer de volgende week verslag zal uitbrengen aan het kabinet over zijn overstemming met Teitgen omtrent de algemene beginselen voor een „Europees statuut" voor de Saar. De bijzonderheden van deze overeenkomst zullen tot dan toe strikt geheim worden gehouden. In de Westduise hoofdstad heerste een algemeen gevoel van opluchting naar aanleiding van deze overeenkomst, hoewel men zich niet verheelt, dat de ministers nog niet „over de dam" zijn.

Het feit, dat de overeenkomst niet onmiddellijk voor publicatie is vrijgegeven, wordt opgevat als een teken, dat hetzij Adenauer, hetzij Teitgen of beiden moeilijkheden verwachten bij het verwerven van de goedkeuring van hun regeringen en partij-aanhangers.

HANOI MAAKT ZICH GEREED VOOR BELEG

PARIJS — In Hanoi stijgt de spanning. De opstandelingen voeren dagelijks aanvallen uit op de spoorweg en de wegverbinding tussen Hanoi en Haiphong.

De lucht- en scheepvaartmaatschappijen worden belegerd door mensen, die de delta willen verlaten. Het zakenleven is zo goed als tot stilstand gekomen en grote bedrijven trachten hun machines over te brengen naar Saigon of Haiphong.

De verzoeken om gelden te mogen overmaken naar het buitenland zijn verdrievoudigd en de bevolking slaat zoveel mogelijk levensmiddelen in blik in.

Dit is althans de indruk die men in Parijs krijgt als men de berichten die uit Hanoi binnenkomen doorleest.

De communistische druk in het Zuid Westen van de delta van de Rode Rivier neemt toe, waardoor de vrees stijgt dat de opstandelingen zullen trachten bij Phoelie, 50 kilometer van Hanoi verwijderd, door te breken.

De Franse regering heeft de echtgenote van generaal de Castries naar Parijs ontboden om te getuigen bij het onderzoek naar de val van Dien Bien Phoe.

Tot op de dag van de val van de vesting heeft zij dagelijks telefoongesprekken met haar man gevoerd.

Zij vertrekt Zondag per vliegtuig uit Hanoi.

PARIJS — De Franse opperbevelhebber in Indo China, generaal Navarre verwacht dat de Vietminh binnenkort een aanval zal doen op de delta van de Rode Rivier — aldus is gisteren uit goed ingelichte kringen te Parijs vernomen.

Volgens generaal Navarre zouden zij niet wachten tot de herfst. In Franse militaire kringen gelooft men dat als zelfs maar een van de vier divisies van de Vietminh, die Dien Bien Phoe hebben belegerd, de Franse posities in de delta zal aanvallen een toestand ontstaat welke als „zeer ernstig" moet worden gekenmerkt.

Volgens berichten uit Hanoi verspreiden agenten van de Vietminh in de stad geruchten, dat een binnenkort te verwachten aanval Hanoi, de hoofdstad van de Tonkin delta, zou afsluiten van de aanvoerhaven Haipong.

Westen doet in Geneve concessies

GENEVE — De ministers van de Westerse Grote Drie besloten gisteren om het Russische voorstel te aanvaarden om de besprekingen over Laos en Cambodja bij een eventuele vredesregeling voorlopig te laten rusten, teneinde de totstandkoming van een bestand in Indo China niet te vertragen.

De communisten wensen een vredesregeling voor de drie verbonden staten samen, terwijl het Westen alleen een regeling wil voor Vietnam.

De Westersen zullen op de bijeenkomst van Vrijdag duidelijk doen uitkomen dat het aanvaarden van het Russische voorstel niets afdoet aan hun standpunt in deze.

—o—

GENEVE — De Westelijke mogendheden zullen de communisten op de heden te houden besloten conferentie verzoeken in te stemmen met het instellen van drie commissies, die de bestandsvoorstellen in elk der Indochinese staten — Vietnam, Laos en Cambodja — moeten onderzoeken, aldus verluidt in conferentiekringen. De Westelijken besloten dit voorstel te doen om een volslagen impasse op de vergadering van vanmiddag te voorkomen over de kwestie, of Laos en Cambodja betrokken moeten worden bij een regeling in Indochina.

—o—

GENEVE — Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken Phoen Joeng Tai, vandaag van de vertegenwoordigers der zestien in Korea gestreden hebbende landen een nieuw plan heeft voorgelegd voor de organisatie van vrije algemene verkiezingen in geheel Korea. Dit plan omvat zes punten. Naar verluidt, stemt Zuid-Korea in met het houden van verkiezingen op het gehele schiereiland, mits de communistisch Chinese troepen van tevoren zijn teruggetrokken en de Zuidkoreaanse grondwet is gewijzigd om de verkiezingen mogelijk te maken. Aanvankelijk wilde Zuid-Korea slechts in Noord-Korea onder toezicht van de Verenigde Naties algemene verkiezingen doen houden, daar dit in Zuid-Korea reeds verschillende malen was geschied. De communisten maakten bezwaar tegen toezicht van de V. N., die volgens hen „partij in Korea zouden zijn."

Overschot aan Tropendeskundigen

AMSTERDAM - „Het is voor ons land van het grootste belang een afzetgebied te vinden voor de jongere intellectuelen met tropenopleiding die hun kennis later het vaderland voor ten goede kan komen", aldus prof. dr. V.J. Koningsberger, voorzitter van de raad van beheer van het koninklijk instituut voor de tropen en hoogleraar aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Tijdens een koffiemaaltijd van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel, department Amsterdam, in Hotel Krasnapolsky. Prof. Koningsberger had tot titel van zijn rede gekozen: „het belang van onze tropenervaring voor Nederlands toekomst".

Nederland moet compensatie zoeken voor hetgeen verloren is gegaan en nog zal gaan in zijn overzese gebiedsdelen, zo zei de hoogleraar, want in het werkgebied daar moeten de ondernemende jongere intellectuelen tevens een leerschool vinden, die hen kweekt tot de leidende ondernemers in eigen land. Emigratie betekent een verarming in de samenstelling der Nederlandse bevolking, omdat de besten voorgoed weggaan.

Daarom is het zo belangrijk, dat Nederland een grote rol speelt bij de technische hulpverlening der Verenigde Naties aan de in ontwikkeling achtergebleven gebieden. Gelukkig hebben Nederlanders in tal van landen voorkeur. Helaas vallen vele deskundigen op tropengebied, na volbrenging van hun taak, terug in hun oorspronkelijk (Indisch) pensioen. Zij worden onvoldoende in staat gesteld hun ervaring en kennis over te dragen aan jonge krachten, die op hun beurt straks praktische kennis kunnen opdoen en daarmee gewapend hun plaats in het Nederlandse bedrijfsleven innemen.

Dit noemde spreker fout, wijl in ons land nog slechts enkele jaren beschikt kan worden over de tropendeskundigen met hun (in het vroegere Nederlandsch-Indië) opgedane ervaring.

Uitgezonden deskundigen zijn evenzovele waardevolle ambassadeurs van ons land in de landen, die kortelings hun zelfstandigheid hebben verkregen of binnen korte tijd zullen verkrijgen.

Hun werken daar schept bovendien de noodzakelijke goodwill voor ons land en levert verruiming op van de mogelijkheden voor het Nederlans bedrijfsleven b.v. door de adviezen, die zij als experts, over leveranties e.d. verstrekken, aldus spreker.

Nederland denkt niet contentinentaal Europecs, het denkt nog altijd cosmopolitisch: men ziet veelvuldig „Indische cultuurondernemingen" trachten vaste voet te krijgen in landen, waar men nooit heeft gearbeid. Die ondernemingen slagen daarin dikwijls, Nederland heeft in vele van die landen een prae, omdat de autoriteiten daar min of meer geducht zijn voor mogelijke Amerikaanse bedoelingen. Van Nederland als klein land heeft men geen economisch imperialistische neigingen te vrezen", aldus spreker.

Anderzijds heeft Nederland het hoofd te bieden aan concurrentie van tropendeskundigen uit andere landen, b.v. van Duitsland, daarom gewaagt spreker met dankbaarheid van het werk van het Koninklijk Instituut voor de Tropen, dat zich na de laatste wereldoorlog meer op het tropenwerk in het algemeen heeft georiënteerd. De spreker zou het instituut in de eerste plaats gaarne willen zien als een centrum van documentatie, waar de deskundigen, die zijn uitgezonden, hun ervaringen te boek zullen stellen om ook op deze wijze hun kennis over te dragen aan de jongeren, zo besloot prof. Koningsberger zijn voordracht.

Z.O. Aziatische spanningen drijven Engelssprekende bondgenoten uiteen

LONDEN De meningsverschillen tussen Engeland en Amerika omtrent de noodzaak van onverwijlde diplomatieke of militaire interventie in Indochina hebben geleid tot de ernstigste verwijdering tussen beide landen in de afgelopen tijd, aldus verluidt in diplomatieke kringen te Londen. Deze meningsverschillen waren latent al een maand aanwezig sinds Engeland weigerde vóór de val van Dien Bien Phoe rechtstreeks militair in Vietnam in te grijpen. Zij hebben betrekking op verschillende kwesties.

In de eerste plaats over de vraag, of er onmiddelijk stappen moeten worden gedaan om een verdedigingspact in Zuidoost-Azie op te stellen, zoals Amerika wenst dan wel of daarmee moet worden gewacht tot na de uitslag van de Geneefse conferentie, hetgeen Engeland voorstaat. Ten tweede betreffen zij de vraag, of de voorgenomen besprekingen tussen de generale staven van de vijf grote bondgenoten in Zuidoost-Azie over de toekomstige veiligheid van dit gebied van militair standpunt bezien, al dan niet gekoppeld moeten worden aan de voorgenomen Zuidoostaziatische verdragsorganisatie (SEATO). Amerika wil de beide beraadslagingen doen samenvallen. Engeland wil dit vermijden. Tenslotte is er de kwestie der feitelijke militaire interventie te velde, hetgeen Engeland geweigerd heeft, maar nu opnieuw rechtstreeks besproken worden tussen Frankrijk en de Verenigde Staten. Churchill weigerde vandaag in het parlement enigerlei inlichting te verschaffen omtrent deze twistpunten.

In doorgaans welingelichte kringen verluidt dat de plannen om in Washington militaire besprekingen te beginnen tussen Amerika, Engeland, Frankrijk, Australie en Nieuw Zeeland thans vrijwel voltooid zijn. Doch dit heeft de spanning, veroorzaakt door de politieke meningsverschillen, niet opgeheven.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Heer Bommel klauterde weer uit de kist, bedankte de vismannen en trok toen Tom Poes mee naar de kant van de rotsen.

— Toen je me zo in de steek liet, begon hij. Terwijl jij aan het feestvieren en lol maken was en je gedachten bij onbelangrijke dingen had, heb ik gewerkt! En hoe gewerkt, jonge vriend! Ik zal je bewijzen, hoe scherpzinnig en slim Bommel is, ook al draagt hij tijdelijk kleuwen! Vannacht zwom ik zo voor de kust heen en weer toen ontdekte ik incens een grot, net onder de waterspiegel! Daar ben ik naar binnen gezwommen en toen heb ik iets ontdekt! Iets geweldigs, jonge vriend! Kijk, zie je deze spelonk hier naar beneden lopen? Dat is een andere ingang van dezelfde grot! Kom maar met me mee, dan zal ik je laten zien wat een Bommel kan!

Ja, heer Bommel vond zichzelf erg knap, dat kon je aan alles merken, maar hij vertelde toch niet, dat hij gehuild had, die nacht........

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Senjor Bommel ta sali for di e caha trobe, gradisi e homber pisca-nan e Tom Poes cu ne ta bai trobe na unda e barranca nan ta.

— Ora cu bo a laga mi pa mi cuenta, mi no a sinta por nada, e ta cumisa.

Mientras bo ta fiesta y tagosa ta hasi pret y usa bo cabez pa asunto nan di menos importancia, ami ta traha! Y traha, mi amguito! Mi ta mustra bo, con bibo y sabio un Bommel ta, aunque temporalmente e tin kieuwen. Anochi mi landa na santu di costa pariba pabao y ma discurbi un cueba, net bao di novel di laman. Aya ma landa drenta y mi discurbi otro cos! Un cos bon, mi amiguito! Mira, bo ta weta e spelonk aki cu ta bai abao? Bini sigui mi, anto mi ta laga bo mira kiko un bommel por hasi!

Si, senjor Bommel tahanja su mes, masha sabi, bo por mira esey, pues un cos si e no ta conta, cu e la yora henter anochi cantu di awa .....

SEGUN "PAROOL" YRAUSQUIN TA CONTRA SEPARACION COMPLETO

LA HAYA Den diario „Parool" di Diabiernes nos ta lesa den un articulo di R.T.C., bao di titulo „Ultimo ronde"?, cu tur cu ta di bon opinion cu Hulanda y otro lugar nan hulandes den west, lo ta spera cu esaki ta e ultimo ronde y cu porfin nan lo yega na un acuerdo, cu at acceptabel y satisfactorio pa lugarnan den west y pa Hulanda mes. Awor tin motibo si pa optimismo pero lastima no tin tur siguranza cu semper lo no bini un strobacion den caminda.

Den e mes un corant nos ta lesa „Het Parool" kende tabatin un intrevista cu senjor J. E. Yrasquin tocante question di Aruba: Lider di asunto di separacion Eman, wel no tin un plan concreto forma aidna, pero otro miembro di Staten senjr J. E. Yrasquin, si a confirma su punto di bista. Diarazon e la duna un declaracion importante cu e no ta partidario pa un separcion completo. Asina e ta resuma cu Aruba pues no por paga esey. E no ta desca separacion, e ta desca independencia pero conducente, y coperacion y igualidad. Deliberacion cu otro representante-nan di otro lugarnan di antiyanan a dunele e confianza cu e plan nan aki por worde realiza. Un aspecto cu senjor Gorsira ta bai completamente di acuerdo cu ne.

E declaracion aki di Yrasquin, segun „Het Parool" ta di tanto importancia pasobra, si RTC yega na un acuerdo anto e mayoria di voto den Staten di Antiya-nan cu ta worde exihi por worde considera cu mas seguranza.

Nos ta repiti cu e noticia aki den „Parool" ta asina vagoroso ainda pa por duna un opinion caba.

TERRENO DI HAAF BAO DI CONTROLE DI DOUANE

Ultimo temponan hortamentu riba terreno di haaf ta tuma lugar mas y mas. Motibo cu douane a disidi di cera un di e porta grandinan y pone un wachtpost na e otro porta. Entrada ta keda semper liber pero awor lo tin mas controle continuamente.

DI TUR UN POCO

WILLEMSTAD - Segun noticianan di prensa na Trinidad octualmente tin un conferencia entre Rice Marketing Board y gobierno di Venezuela, pa entrega di aros di Guayana Britanico pa Venezuela. Presidente di e Board John Fernandez a declara cu pa motibo di aumento den plantamentu di aros na Guyana Britanico nan ta hanja nan obliga di busca plaza pa entrega e aros.

—o—

LONDON — E submarino „Scorcher" cu lo a perde den un canal na Inglatera, a bolbe na superficio. E submarino tabatin deficultad pa subi riba awa y a manda signal-nan auxilio 0.400 'or, ora di Cur.

—o—

LA HAYA - Den Hospital di Marine na Overveen a muri Kap. Luit. R.J. Mulder.

Senjor Mulder a cumpli su 54 anja di edad, el tabata ridder den orde di Oranje van Nassau.

Durante ultimo guerra e tabata den un campamenu na Japon.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

ZATERDAG 22 MEI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek;9.30 Sluiting.

ZONDAG 23 MEI

11.00 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 24 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

UN BALA DI HOPI BALOR

AMSTERDAM - Un grupo di mucha den caya-nan di Amsterdam tabata hunga futbol dilani di Nederlanse Bank na Oude turfmarkt. Nan futbol tabata un tas di cuero. Nan tabata yen di animo y e „Bala" tabata bai laria di pia pa pia. Pero nan lo a bai cu mas cuidao si nan tabata sabi kiko e tas tabata conteni, den e tas tabatin un balor na effeten di *f*. 135.000.

Cu hopi sportividad y virtuosidad e mucha-nan tabata schop e tas barios biaha cantu di un awa, pero fortunmente pa e oficinista G. Th.H. di 27 anja cu tabata desespera caba, e tas a bin cai na pia di un hombe cu ta pasa den bario di G. Koers na Amsterdam. E ta hisa e tas y ta waak aden, y a mira e effeten nan, y ta duna e mucha-nan un squal con nan por trata un cos di tanto balor di tal manera y ta bai cas cu e tas.

Na warda di Polis Singel e ta worde informa cu ya nan a reporta caba mainta di perdida di e tas, y rato despues e la worde entrega na e donjo: un oficin di effecten na Keizersgracht. Directiva a gradisiele pa su honradez cu un recompensa.

A sosede cu un dia prome e oficinista a mara e tas tras di su bisicleta. Pero e no a marele debidamente y sin cu ne ripara e tas mester a cai for di e bisiclea.

VERVOLG SPORT-PROGRAMMA

In aansluiting op ons sportprogramma dat wij gisteren in ons blad vermelden kunnen wij thans de volgende wedstrijden nog aan de belangstellenden mededelen.

Aruba Jrs. terrein:

Zondag v.m. 10 uur. Baseballwedstrijd CAMEL vs DODGERS.

Na deze wedstrijd zullen de bekers van de competitie 1953 worden uitgereikt. Voorts zullen de bijzondere prijzen welke door Vezuela beschikbaar werden gesteld in het jaar 1953 aan de spelers Juan Perez en Boei Brion uitgereikt worden.

De wedstrijd welke tussen de Aruba Jrs en Trappers zal plaats vinden zal niet om 4 uur maar om 4.30 uur n.m. aanvangen.

OFFCIELE VERKIEZINGS-UITSLAG

SEOEL - De officiele en definitieve uitslag van de Zuidkoreaanse verkiezingen is: liberale partij 109, nationaal democratische partij 15, onafhankelijken 73, minderheidspartijen 6. De liberale partij kreeg ondanks haar overwinning niet de meerderheid van 2/3, die president Rhee verlangt voor het doen aannemen van bepaalde wijzigingen in de Grondwet.

EZELS GEVRAAGD

In het laatste nummer van het Engelse weekblad New Statesman and Nation treft men een lofrede aan op het vervaardigen van schilderijen als tijdverdrijf.

„Nooit ben ik zo plezierig bezig geweest", aldus de schrijver, „als nu met het maken van een schilderij, en ik betreur het, vroeger mijn tijd te hebben besteed aan het leren van dode talen in plaats van met het schilderen van levende modellen".

Schilderen heeft een kalmerende uitwerking op de geest. Sommige schrijvers beweren zelfs, dat schilders over het algemeen niet alleen evenwichtiger, maar ook dommer zijn dan hun medemensen; te dom zelfs om een gesprek mee aan te knopen. Dat komt, zeggen zij, doordat hun hersenen te weinig nig zijn getraind, want om een schilderij te maken heeft men behalve verf en penselen alleen ogen en handen nodig. Naarmate de toestanden in de wereld ingewikkelder worden wordt van de hersenen meer werk gevraagd om een en ander te begrijpen. Deze ontwikkeling kan zich niet ongelimiteerd voortzetten, en naar uit de statistieken blijkt, is de grens langzamerhand bereikt. Men wenst het verstand op non-actief te stellen, men wenst dom te zijn, en hoe kan men dit doel beter bereiken dan door te gaan schilderen?

Uit Amerikaanse gegevens is gebleken, dat sinds 1940 de verkoop van schilderartikelen in de V.S. in belangrijke mate is toegenomen. In dat jaar hadden de schilderwinkels een jaarlijkse omzet van drie millioen dolar. In 1953 was dit bedrag gestegen tot vijftig millioen. Een groot Parijs warenhuis heeft in het afgelopen jaar tien maal zoveel paletten verkocht als in 1948. Meer dan 200.000 tubes verf werden op het doek uitgesmeerd. Welgesteld 13.065 mensen hebben zich, terwille van hun geestelijke evenwicht, een ezel aangeschaft.

(Handelsblad)

Kerkdiensten

ZATERDAG 22 MEI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 23 MEI

R.K. Kerken:
In alle R.K. Parochies: Grootse Kinderhulde aan de H. Maagd Maria.

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
7 uur H. Mis voor de Kinderen.
5 uur n.m. Lof gevolgd door Kinderhulde.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Jeugddienst, Ds. W. Kraayenhof.
7 uur n.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta-kazerne: Ds. Veening.
17.00 uur San Nicolas: Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

HET VOORNAAMSTE NIEUWS IN EEN NOTEDOP

(VERVOLG VAN PAGINA 1)

De Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault is vandaag uit Geneve naar Parijs vertrokken voor overleg met zijn Regering en tevens om de herdenkingsplechtigheden bij te wonen van de Entente Cordial.

Eden zal eveneens naar Parijs gaan en daarna naar Londen door vliegen. Hij zal Maandag weer in Geneve present zijn.

—o—

In Indo China hebben de Fransen opnieuw een versterkte post, welke tot de verdedigingsgordel van Hanoi behoort, prijs moeten geven. Het Franse hoge commando meldt dat de rebellen hierbij grote verliezen leden. Op het ogenblik is nog een andere voorpost omsingeld en de verdedigers zijn in aantallen verre de minderen van de aanvallers.

Franse vliegtuigen hebben herhaalde malen aanvallen ondernomen op de aanvallers en hebben per parachute voorraden voor de verdedigers overgebracht.

Andere vliegtuigen hebben aanvallen ondernomen op vijandelijke convooien welke langs de voornaamste verbindingsweg van Dien Bien Phoe naar de Rode Rivier trekken. Door de zware Honsoen regens werd de evacutie ven gewonden uit de vestingstad zeer bemoeilijkt en vertraagd.

—o—

Het Chinese nieuwsbureau maakte vandaag bekend dat de invrijheidsstelling van de Franse verpleegster Genevieve de Galard plaats vond op speciale orders van Mo Chi Min, de communistische opperbevelhebber.

Genevieve heeft, zoals we reeds meldden, gevraagd voorlopig bij haar gewonden te mogen blijven, totdat de meest ernstige gevallen zijn geëvacueerd.

—o—

Harold Stassen, de Directeur van het Amerikaanse bureau voor buitenlandse hulpverlening heeft vandaag in Washington verklaard, dat de besprekingen over de handel tussen Oost en West, zeer bevredigend verlopen. De besprekingen zullen in Juli eindigen.

Men is doende een veel grotere lijst op te stellen van niet strategische goederen, welke in aanmerking komen om gebruikt te worden bij de ruilhandel met landen van het Sowjet Bloc.

Een twintigtal industriele landen van het Westen zijn bij deze besprekingen betrokken. Stassen zei dat de Amerikaanse Regering het standpunt inneemt dat de handel in niet strategische goederen een heilzame invloed kan hebben en het belang van de vrije wereld dient. In de afgelopen jaren zijn de Westelijke landen er economisch veel beter voor komen te staan en dit stelt het Westen in Staat om tot de volken van de Sovjet Unie te zeggen: Als U een tekort hebt aan kleding of voedsel, of andere belangrijke goederen, is het de schuld van Uw leiders. Deze goederen kunt U in de vrije wereld krijgen.

Stassen zei dat een dergelijke handelspolitiek zeer verstrekkende gevolgen kan hebben. De levensstandaard van de gemiddelde man in de landen van het Sowjet bloc is lager dan dertig jaar geleden.

Door dat het accent op de oorlogsindustrieen is gelegd, zijn de fabrieken van levensmiddelen en burgerkleding in het gedrang gekomen en is er in het algemeen een groot tekort aan verbruiksgoederen.

De negen delegaties die deelnemen aan de geheime besprekingen over Indo China kwamen vandaag weer bijeen. Waarnemers geloven dat geen enkel succes geboekt werd Maandag komen de delegaties opnieuw bijeen.

De Geneefse besprekingen over Korea zullen morgen worden hervat. De vertegenwoordigers van de 16 landen die troepen in Korea hadden kwamen vandaag bijeen om een verklaring aan te horen over de Amerikaanse Zuid Koreaanse onderhandelingen.

—o—

De Ronde tafel conferentie in den Haag heeft van de drie voorstellen, die Nederland heeft ingediend op het ontwerp statuut er een aanvaard. Deze gaat over internationale overeenkomsten, die zullen worden voorgelegd aan de Staten van de Antillen en Suriname, niet alleen bij aanvaarding, maar ook - en dat is de wijziging - als Nederland van plan is ze op te zeggen. De wijziging werd aanvaard zonder hoofdelijke stemming.

Bezwaren waren er tegen het Nederlandse voorstel om verandering te brengen in het artikel over de Kroon en ook het voorstel om verandering te brengen in het artikel over de positie van de P.G. ondervond bezwaren, van zowel de Antillen als van Suriname. De gang van zaken op de bijeenkomst is bekend gemaakt in een communique. De bijeenkomst stond onder leiding van de plaatsvervangend voorzitter, Prof Kernkamp. Hij opende de conferentie met de mededeling, dat de deelnemers de volgende week Woensdag op Paleis Soestdijk door H.M. de Koningin zullen worden ontvangen. Aanstaande Dinsdag is er weer een plenaire zitting van de conferentie.

Geneefs voetbalspel slaagt beter dan diplomatieke boks-match

GENEVE - Oost en West hebben elkaar dezer dagen tijdelijk gevonden in een spelletje voetbal op het grasveld bij het paleis der Naties. Het begon, toen de chauffeur van een van de gedelegeerden, die aan de conferentie in het paleis deelnemen, een oude tennisbal te voorschijn haalde en zich daar in zijn eentje mee ging amuseren. Het duurde niet lang, of hij kreeg gezelschap van een aantal collega's van de Britse, Amerikaanse, Franse, Canadese en Australische delegaties, zodat er een partijtje voetbal kon worden gespeeld. Toen verlieten de Russische chauffeurs en lijfwachten hun lage, zwarte wagens en schaarden zich aan de kant om te kijken. Op een gegeven moment kon een van hen de verleiding niet langer weerstaan: hij trok zijn jas uit en ging meedoen. De andere Russen hielden geen oog van de bal af, maar beperkten zich tot aanmoedigingen.

De Heer en Mevrouw Stolz-Simoons geven hierbij met grote blijdschap en dank aan God kennis van de geboorte van een zoon

ALEXANDER JOHAN PAUL

ORANJESTAD, ARUBA

San Pedro Hospitaal, 21 Mei 1954.

Persdiner zonder bloc-nota

AMSTERDAM - In de rubriek „Parlementaire notities" schrijft het „Algemeen Handelsblad" over het jaardiner van de parlementaire pers in Witteburg met de „rondetafelaars":

Mogen wij de tafelspeeches geloven, en natuurlijk doen wij dat, dan was de gedachte van die culinaire vereniging wel een zeer gelukkige. De gentleman's agreement, dat van het gesprokene nu eens niets in de krant zou komen, verschafte tweeerlei genoegen. Genoegen aan de gasten, omdat zij des te vrijer konden spreken over zaken, die op het ogenblik, dat vertrouwelijke besprekingen beginnen, zich nu eenmaal niet voor publicatie lenen. Genoegen voor de journalisten, omdat zij eenmaal een maaltijd konden bijwonen zonder de anders onvermijdelijke consequenties van hun beroep. Men kent de schone terminologie van officiele communiqué's omtrent „de sfeer van vertrouwen en wederzijds begrip", waarin vertrouwelijke besprekingen altijd blijken te zijn gevoerd. Wij voelen ons bijna schuldig, nu wij de sfeer op het persdiner in gelijke termen zouden willen schilderen. Dat opkomende schuldgevoel verbleekt echter volkomen in het licht van de zuivere waarheid. De sfeer was er een van vertrouwen en wederzijds begrip en de redevoeringen getuigden daarvan ondubbelzinnig. Een goed begin heeft het halve werk. Wanneer dat juist is, werd het halve werk reeds verricht in Witteburg. Moge de andere helft aan de ronde tafel in dezelfde geest verlopen.

13de JAARGANG
No. 1937

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG 24 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Chaotische toestand in Indo-China voert Westen in richting van tweede München

Eden hield Zaterdag, ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van het Brits-Franse Verdrag, de "Entente Cordial", een revoering, waarin hij wees op de gemeenschapelijke belangen van Engeland en Frankrijk, zowel in Europa, als daar buiten. Later sprak hij, dus op de tweede plaats over de noodzaak van samenwerking van Engeland en Amerika, landen, die volgens Eden, nauw verbonden zijn en „meningsverschillen die zich noodzakelijkerwijs wel eens voordoen, moeten oplossen voor overleg".

Engeland blijft schermen met deelname aan een Zuid Oost Aziatisch Verdedigingsverdrag, maar . . . . nadat de Geneefse Conferentie beëindigd is. Met andere woorden wordt militaire samenwerking voorgespiegeld, maar bij een verder naar het Westen verschoven grens, tussen Oost en West.

Engeland moet Amerika (met beloften) in toom houden

In Washington werd verteld, dat Eden in gesprekken met Molotov en Chou-Em-Lai deze heren heeft gewaarschuwd, niet te ver te gaan en niet de capaciteit van de Verenigde Staten te onderschatten om militair in te grijpen in het Indo Chinese conflict. Chou en Lai zou Eden hebben gezegd, er op te rekenen, dat Engeland de Verenigde Staten ervan zou weerhouden om in Indo China op te treden. Eden zou daarop hebben geantwoord, dat die veronderstelling ongegrond is en wanneer alles op alles moet worden gezet Engeland dan zeker de zijde van de Verenigde Staten zal kiezen.

Alles duidt er op, dat het Westen binnen enkele dagen verplicht zal zijn de communistische voorwaarden tot een staken van het vuren in Indo China te aanvaarden en daarmede als het ware een „tweede Muenchen" te ondertekenen. Door de tegenslagen en de wetenschap dat het bestand elk ogenblik verwacht kan worden, is de fut er uit bij de Franse en Vietnamese troepen in Indo China en wordt de ene post na de andere overgegeven. Generaal Ely, die pas uit Indo China in Parijs is teruggekeerd, zou volgens waarnemers, die gewoonlijk goed zijn ingelicht, van plan zijn te adviseren de gehele Delta van de Rode Rivier te ontruimen en nieuwe stellingen in te richten dichter bij de kust. Amerika is door de houding van Engeland en Frankrijk, machteloos en men gelooft, dat Engeland alles op alles zal zetten om Amerika over te halen zich bij het standpunt van de West Europese landen neer te leggen.

In Londen heerste dit weekend koortsachtige bedrijvigheid. Minister Eden voerde de gehele dag gesprekken en het feit dat voor hedenmorgen door Churchill een speciale zitting van het kabinet werd uitgeschreven wijst er op, dat historische beslissingen kunnen worden verwacht.

De knuppel werd Vrijdag in het hoenderhok geworpen door Molotov, die de conferentie in de vierde geheime zitting opriep tot het zoeken naar een compromis tussen de Franse en communistische vredesvoorstellen.

Dit „compromis" komt neer op het aanvaarden der communistische voorstellen en zowel Frankrijk, als Engeland toonden, onder pressie van het verloop der gebeurtenissen in Indo China, bereid hierop in te gaan.

Chaos in Indo-China

Intussen blijven de communisten in Indo China op alle fronten overwinningen behaalden. Van het propagandafront wordt gemeld, dat de Communisten, ondanks het opzeggen door Frankrijk van het accoord over de evacuatie van zieken en gewonden, zich aan het oude verdrag houden en dagelijks meer gewonden vrijgeven. Het oorspronkelijke aantal van te evacueren zieken, dat gesteld was op 153, werd spontaan door de communisten verhoogd tot 858 en het tempo van de evacuatie is aanzienlijk versneld.

Intussen rukken de rebellen in de Delta van de Rode Rivier voort en hebben de Fransen dit weekend twee versterkte voorposten, die een onderdeel vormen van de defensie van de hoofdstad, prijs moeten geven.

De Koning van Cambodja gaf order de troepen in het gebied rond Sing Pang, een stadje met 3000 inwoners terug te trekken, om „tactische redenen". De troepen zouden verder in het land, worden gehergroepeerd.

Men verwacht dat Generaal Paul Ely, die uit Indo China naar Frankrijk terugkeerde ondermeer zal adviseren de ontruiming van de Delta van de Rode Rivier door de Franse troepen. De tachtig bataljons zouden zich tot dichter onder de kust moeten terugtrekken.

Om Cochin China, het Zuidelijk deel van de Indo China met Saigon als centrum te behouden zouden behalve deze tachtig bataljons, die thans in de Delta zijn opgesteld nog een twintigduizend man nodig zijn. Frankrijk zou die slechts kunnen krijgen door troepen uit Duitsland en Noord Afrika terug te trekken.

De Opperbevelhebber der Britse luchtstrijdkrachten in het Verre Oosten heeft Hanoi bezocht, waar hij met hoge officieren van de Franse luchtmacht besprekingen heeft gehouden over de critieke toestand in Noord Indo China.

In welingelichte kringen in Londen wordt verklaard, dat Minister Eden gisteren bij zijn onderhoud met Churchill er op heeft aangedrongen dat hij nog enige tijd krijgt om te trachten in Geneve een vergelijk tot stand te brengen ten aanzien van Indo China. Als Engeland de zaak eenmaal als hopeloos beschouwt, zo zeide men van welingelichte zijde in Londen, dan zal het ongetwijfeld bereid zijn mee te doen aan een collectieve verdediging van Zuid Oost Azie.

Onbedreven zeilers gered uit onzeewaardig scheepje

Het Havenkantoor werd gisteren gewaarschuwd, dat opnieuw een bootje vermist werd. Omstreeks zes uur in de middag bereikte de Havenmeester via een der politieposten het bericht, dat des morgens een drietal Portugezen met een klein (ongeveer 15 v.) zeilscheepje met onbekende bestemming waren vertrokken en nog niet teruggekeerd.

Direct werden de nodige maatregelen getroffen. De „Aruba" van de Havendienst vertrok naar zee en ging zoeken in Westelijke richting. Men was doende telegrammen te verzenden naar de op zee varende schepen om uit te kijken, toen een verheugend bericht binnenkwam, via de radiodienst en afkomstig van de Gezagvoerder van het schip M. L. Gosney. Deze meldde dat hij drie mannen gered had uit een klein bootje, dat stuurloos was geworden. Hij zou de mannen meenemen naar Amuay Bay, waar de Gosney omstreeks kwart voor negen verwacht werd.

Het opsporingswerk kon daarmee gestaakt worden, en de Aruba per mobilofoon worden teruggeroepen.

Het onderzoek wees uit, dat het hier het bootje „Florencia" betrof, vroeger eigendom van de Hr. J. van Gijn Jr. Deze heeft het enkele weken geleden verkocht aan een Portugees. Aan boord bevonden zich de eigenaar en 2 vrienden, de Heren Manuel Rodriguez D'Azal, Manuel Diniz-Pereira en Antonio da Silva Coreia.

Geen van de Heren schijnt op de hoogte te zijn geweest van de zeilkunst. Dankzij de oplettendheid van de opvarenden van de Gosney is het avontuur wondergoed afgelopen.

INDRUKWEKKENDE KINDERDEVOTIE

In alle Parochies werden gisteren Kinderprocessies gehouden in het kader van het Mariaal Jaar. De kinderen zeiden speciale gebeden ter ere van Maria en vroegen de H. Maagd voorspraak voor de wereldvrede.

In Oranjestad namen zeker een duizendtal kinderen aan de plechtigheden deel. De kerk was tijdens het Lof tot de laatste plaats met kinderen bezet. De ouderen stelden zich buiten op om getuige te zijn van de Processie naar de speelplaats van de school, waar een beeld van Maria stond opgesteld.

Met grote devotie kwamen de kinderen uit de kerk en legden zij in een lange rij de bloemenhulde aan de voeten van het Mariabeeld. De Processie maakte diepe indruk op alle aanwezigen en het beeld, dat na afloop temidden van een ware bloemenschat stond, werd 's avonds en 's nachts verlicht. Zo bleef het de gehele avond druk rond de kerk, door de velen die 't sprookjesachtig tafereel, dat getuigde van de liefde en devotie der kinderen, gade te slaan.

In de andere parochies verliepen de plechtigheden volgens eenzelfde patroon.

In San Nicolas namen meer dan 400 kinderen aan de plechtigheden deel.

AMERIKAANSE KOLONIE EERT DE GEVALLENEN

Op Memorial Day, Zondag 30 Mei a.s., wordt in het gebouw van het Amerikaanse Legioen op Lago, een korte herdenkingsplechtigheid gehouden, ter ere van de gevallen Amerikaanse militairen in de wereldoorlogen.

Man door propeller van PJ AAI getroffen en gedood

Op Curacao vond Zaterdag een tragisch ongeval plaats, dat het leven heeft gekost aan de 47-jarige voorman V. D. Kuwas. Over dit ongeval lezen wij in Today van hedenmorgen onder meer:

Omstreeks 5 uur was een Arubaans sportvliegtuig, van het type 38, de PJ AAI aan het proefdraaien en gereed voor de vlucht naar Aruba. De piloot Obispo, en zijn twee vrienden waren reeds in het vliegtuig gezeten, toen de Hr. Obispo de Heer Kuwas verzocht het blok (een steen) onder de wielen weg te halen.

De Heer Kuwas was bevriend met de Heer Obispo en voldeed aan het verzoek. Hierbij kwam hij echter ongelukkigerwijze in de snijlijn van de draaiende propellor, waardoor hij deerlijk werd verminkt.

Dr. Vaandrager, die na anderhalve minuut te plaatse was, was er getuige van dat de gewonde juist de laatste adem uitblies.

De Heer Kuwas was zeer gezien en geacht bij de KLM en zou juist volgende week gekeurd worden voor zijn aanstelling als B-employee. Zeer tragisch is het feit dat de 21-jarige zoon van de Heer Kuwas zijn vader juist naar zijn werk had gebracht en het ongeluk heeft zien gebeuren.

SURINAME WON VAN PAISANDU

Gistermiddag werd in Paramaribo een internationale voetbalwedstrijd gespeeld waaraan werd deelgenomen door Paisandu van Brazilië en het Surinaamse team.

De ruststand kwam met 1-0 in het voordeel van Suriname. Dit doelpunt werd gemaakt door Kamperveen.

Zeven minuten na de rust maakte de Braziliaanse midvoor Ernesto gelijk, waarna Kamperveen in de 26ste minuut opnieuw scoorde en de stand bracht op 2-1 voor Suriname.

De wedstrijd kreeg een sensationeel tintje, toen bleek dat op een gegeven moment de Brazilianen met 12 man speelden. De scheidsrechter schorste de wedstrijd enkele ogenblikken en de orde werd hersteld. Kort voor het einde wist de Surinamer Mumphrey de overwinning zeker te stellen door de stand op 3-1 te brengen.

Er staan nog twee ontmoetingen tussen dit Braziliaanse team en Suriname op het programma.

Sport

Aruba Jrs betere techniek vermocht geen zege te brengen tegen Trappers

De Trappers van het district Santa Cruz hebben gistermiddag op het Aruba Juniors terrein getoond dat met enthousiasme nog heel veel te bereiken valt, ook al moet men optornen tegen een betere techniek. Van het begin tot het éinde hebben de Trappers een laaiend enthousiasme ontwikkeld waardoor de Aruba Juniors met hun betere techniek het niet verder wisten te brengen dan een 1-1 gelijkspel.

Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkelden de Aruba Jrs met de vrij sterke wind in de rug een rustig technisch spel waarbij zij echter de fout maakten te individueel en te kort te spelen. Zo zien wij enige malen Bota enige tegenstanders passeren om dan tenslotte de bal aan de volgende Trappersman kwijt te raken. Ook de andere voorhoede spelers hielden over het algemeen het spel te kort waarbij de Trappersverdediging menigmaal met succes kon ingrijpen. De eerste gevaarlijke aanval kwam echter na 5 minuten toen Brion de bal hoog aan de vrijstaande Bota doorgaf die keihard inkopte doch de Trapperskeeper Werleman redde schitterend. Even later was het Kemp die inschoot maar ook toen stond Werleman op zijn plaats en werkte de bal keurig het veld weer in. De hevige wind was oorzaak dat de Trappersdefensie de ballen als regel niet ver genoeg weg konden trappen hetgeen ook grotendeels zijn oorzaak vond in het feit dat te hoog werd gespeeld. Na ongeveer 10 minuten kreeg de Trappers rechtsbuiten Pena een goede kans doch zijn schot wordt door keeper Hernandez onderschept terwijl Ras even later een voorzet van Pena inkopte, doch ook toen redde Hernandez uitstekend. Na ongeveer 12 minuten hebben de Aruba Jrs succes als Brion de bal goed aan Tromp doorgeeft die zich dan ook niet bedenkt en keeper Werleman het nakijken geeft. 1-0 voor de Aruba Jrs. Wie gedacht mocht hebben dat er spoedig wel meer doelpunten zouden volgen, kwamen bedrogen uit. De Trappers speelden verder met zo'n groot enthousiasme en verdedigden zo goed dat de Aruba Jrs ondanks hun veldmeerderheid geen kans kregen doelpunten te scoren. Daarbij kwam dan nog het tekorte en individuele spel der Aruba Jrs. voorwaartsen. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de snelle Trappersrechtsbuiten Pena de bal goed van zijn middenhalf aangegeven. Snel omspeelde hij La Roza om daarna keihard in te schieten. Hernandez die waarschijnlijk het schot niet verwachtte greep mis en de Trappers hadden de stand op gelijke voet gebracht. 1-1. Ondanks de druk welke de Aruba Jrs verder op de Trappersveste uitoefenden kregen zij geen kans de voorsprong te hernemen en zo ging de rust in met gelijke stand. 1-1.

Na de hervatting kregen de Trappers de vrij sterke wind mede. Het mocht hen niet gelukken daarmede een veldmeerderheid te behalen. De Aruba Jrs op eigen veld spelende waren technisch beter maar toch kregen zij ook geen kans tegen de felle Trappersdefensie. De Aruba Jrs maakten evenals voor de rust de fout de bal te lang bij zich te houden en tekort en teveel over de breedte te spelen. Met behulp van de halflinie hield de Trappersverdediging stand. De keeper was daarbij in uitstekende conditie en menig applausje heeft hij in ontvangst mogen nemen. Na ongeveer 25 minuten spelen wordt aan de Aruba Jrs een goede kans gegeven als de scheidsrechter op ongeveer 16 meter van het Trappersdoel een vrije schop tegen de Trappers moet toekennen. Hard knalde Molina de bal tegen een der Trappersspelers en de kans ging verloren. De Aruba Jrs. oefenden daarna een ware druk uit op de Trappersveste maar met man en macht wisten de mannen van Santa Cruz met een laaiend enthousiasme deze aanvallen te weerstaan. In de laatste minuten trokken de Trappers er nog tussen uit en brachten het tot een hoekschop. Voor dat deze genomen kon worden bleek de tijd verstreken en kondigde scheidsrechter van der Kuyp het einde aan van deze aantrekkelijke wedstrijd waarin de Trappers kans zagen de Aruba Jrs te weerstaan.

HOLLANDIA BEHAALDE EEN GELIJKSPEL TEGEN R.C.A.

Een verjongd Hollandia heef' gistermiddag in het R.C.A. sportcentrum kans gezien RCA met een gelijkspel in toom te houden. In een aantrekkelijke wedstrijd werden de beide punten gedeeld. Het eerste doelpunt kwam voor RCA na ongeveer 20 minuten spelen toen Gonzalez de Hollandiakeeper het nakijken gaf. Even voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het de Hollandia-aanval de gelijkmaker te scoren en zo ging de rust in met een gelijke stand 1-1.

Na de hervatting was het Hollandia dat het meest in de aanval was na ongeveer een kwartier spelen de leiding te nemen uit een hoekschop. 2-1. De R.C.Aers kwamen daarna weer meer in de aanval en het was rechtsbinnen Dirksz di ongeveer 10 minuten voor het einde de stand op gelijke voet bracht waarmede het einde kwam van deze sportieve wedstrijd. Hollandia had kans gezien de R.C.A.-ers een gelijkspel af te dwingen.

(Zie ook binnenpagina's en biz. 4)

MEVR. MALMBERG OVERLEDEN

Voor de teraardebestelling van het stoffelijk overschot van Mevr. Malmberg-van der Vlugt, die Zaterdag na een kortstondig ziekbed overleed, bestond zeer grote belangstelling. Het overlijden van Mevrouw Malmberg-van der Vlugt is wel zeer tragisch. Zij laat een echtgenoot met zeven kinderen achter. Ook van Verenigingszijde werd de laatste eer aan de overledene bewezen. De begrafenisstoet werd voorafgegaan door de Sportclub Dakota, terwijl wij verder in de stoet verschillende vertegenwoordigers zagen van de Vereniging Suriname.

Onze deelneming gaat uit naar dit zwaar getroffen gezin. Moge God hen de kracht geven dit smartelijk verlies te dragen.

WEGPIRAAT GEGREPEN

Zaterdagavond werd de in de Fergusonstraat geparkeerd staande auto A-3930, eigendom van Notaris Thijssen, door een woeste rijder geramd.

De schade was zeer groot en de onverlaat reed door. Helaas voor de man bleef er een deel van zijn spatbord achter op de plaats des onheils en met dit bewijsstuk, had de politie al spoedig de dader te pakken. De man kreeg een P.V.

VISITEKAARTJES IN DE WERELDHISTORIE

Hoffelijkheidsattributen, doch ook wel eens agressieve manifesten!

Wanneer ge thans Uw visitiekaartje stuurt aan een Uwer kennissen, niet om hem tot een duel uit te dagen, maar om hem geluk te wensen met een of andere heuglijke gebeurtenis, realiseert ge U misschien niet dat dit over twee jaren eigenaardige bezwaren met zich zal brengen. In October 1952 immers besloot het Wereldpostcongres te Brussel dat het verzenden over de gehele wereld van visitekaartjes van het meest uiteenlopende formaat per post niet meer zal zijn toegestaan, tenzij zij een afmeting hebben van 7 x 10 centimeter. Om de bezitters van volle doosjes met kaartjes van kleinere afmeting niet al te zeer te duperen (de voorraad strekt nu eenmaal in de regel bij de meesten van ons voor lange jaren), werd 1 Januari 1956 als datum bepaald, waarop de onder de maat zijnde kaartjes onherroeelijk worden geweigerd.

Er was destijds te Brussel nog al wat verzet tegen de maatregel. De Overheid bemoeit zich reeds met zóveel aangelegenheden, die ons particuliere leven raken, dat deze nieuwe inmenging onduldbaar werd geacht. Wat blijft er over van „de vrijheid van het individu", welke in tal van Verklaringen van de Rechten van de Mens is vasgelegd? Er waren gedelegeerden, die de maat 7 x 10 zelfs nog te klein vonden voor lieden met veel titels. Het voorbeeld werd genoemd van een achtenswaardig Parijzenaar met de suggestieve naam van Jacques Seigneur, die eertijds over twee-enveertig titels beschikte en deze ook op zijn visitekaartje vermeldde. Hij had dus veel ruimte nodig.

Maar zelfs dit argument maakte geen indruk, en het Wereldpost congres keurde het besluit „tot unificatie van het visitekaartje op wereldschaal" met grote meerderheid goed. Houdt U er dus rekening mede.

Wanneer het instituut der visitekaartjes zijn intrede in onze burgerlijke samenleving heeft gedaan, is niet precies te zeggen.

Frankrijk zou het eerste land zijn geweest, waar kaartjes werden verzonden en gewisseld bij vreugdevolle en droevige gelegenheden. Het zou ons niet verbazen Frankrijk is nu eenmaal het land der etiquette en der hoffelijkheid. Tot betrekkelijk kort geleden was het immers de gewoonte afkortingen in de Franse taal op de kaartjes te schrijven, ook in Nederland. Wenste men iemand geluk, dan schreef men onderaan de letters p.f. (pour féliciter), nam men afscheid dan noteerde men p.p.c. (pour prendre congé), waarbij men vooral moest zorgdragen de 2e p niet te vergeten, want dan stond er p.c. (pour condoler). Hetgeen overigens geen zuiver Frans is, want het werkwoord condoler bestaat niet; wel het c.d.c. (compliments de condoléance). En wilde men iemand bedanken dan volstond men met p.r. (pour remencier). Het nationale volksbewustzijn hier te lande heeft zich in de latere jaren echter op zulk een gelukkige wijze ontwikkeld, dat wij nu op onze kaartjes onze eigen taal bezigen en m.h.g. (met hartelijke gelukwensen) en m.o.d. (met oprechte deelneming) schrijven.

In het siciety-leven speelde het visitekaartje een belangrijke rol. Men wisselde kaartjes bij kennismaking en op internationale conferenties. Dit laatste is overbodig geworden sinds op allerlei bijeenkomsten de deelnemers zijn voorzien van buitensporig omvangrijke plakkaten met hun naam er op, die aan het knoopsgat van hun sportjasje bengelen, duidelijk leesbaar voor discrete en indiscrete ogen. De meeste jongelui van nu bezitten niet eens een visitekaartje en lachen meewarig wanneer men hun vertelt dat verloofde paren in vroeger dagen in een rijtuig visites plachten te rijden bij hun kennissen en principalen en de koetsier de opdracht gaven telkens van de bok te komen om ergens een kaartje af te geven, — of de familie thuis was of niet. De chauffeurs der diplomaten doen dit thans nog wel met een lijst in de hand zonder dat hun Heer en Meester zich persoonlijk in de auto bevindt.

Engeland is het land van precedenten, Frankrijk dat der anecdotes. In de vaak opgewonden politieke revolutionnaire en criminele sfeer van Parijs speelde het visite kaartje herhaaldelijk een sensationele rol. Ten tijde van het proces Dreyfus liet een vurig aanhanger van Dreyfus op zijn kaartje onder zijn naam met vette letters het woordje Jood drukken. Het was 'n manifestatie, die indruk maakte.

Van een zekere ijdelheid getuigde het kaartje van de Parijzenaar Jean Bomard, die aan zijn naam toevoegde: Ex-président du jury dans l'affaire Steinheil . . . Ten einde elke mogelijke verwarring met de groten der aarde te voorkomen, had de architect J. J. Rousseau op zijn kaartje staan: „wiens familie in geen enkel opzicht van de filosoof afstamt".

Dit in tegenstelling met een zekere weduwe Marie Papi, die met een onderschrift haar standing verduidelijkte: „van de Pharao's Papi der VIe dynastie".

In een geruchtmakende Franse moordzaak heeft eens een visitekaartje tot de ontdekking van de dader geleid. Een Duitser, Eugen Weidmann, had te Saint-Cloud de makelaar in huizen, Raymond Lesobre vermoord. Er waren weinig of geen aanwijzingen aangaande de moordenaar totdat men in de nabijheid van het lijk een visitekaartje met de naam Arthur Schott aantrof. Het scheen onaannemelijk dat de dader zo onnozel zou zijn geweest om het kaartje te verliezen. De politie begaf zich naar de woning van Schott, die geen moeite had zijn onschuld te bewijzen. Zijn verklaringen brachten de justitie echter op een spoor dat terecht kwam bij Weidmann, die na een lang verhoor bekende het kaartje van zijn „vriend" Schott, dat hij toevallig in zijn portefeuille had, bij het slachtoffer te hebben neergelegd om de justitie te „misleiden"!

Men zou echter niet in Frankrijk zijn indien het visitekaartje ook niet aan amoureuze aangelegenheden te pas was gekomen.

Een vriend van de beroemde dichter Henri de Régnier, had onder zijn naam de titel „député" gezet ofschoon hij geen Kamerlid was. Hij verklaarde dit te doen omdat hem was gebleken dat zijn succes bij vrouwen tot wie hij op de Parijse boulevards toenadering zocht, er aanzienlijk door steeg. En toen de politie eens een oplichter van formaat zocht, doorsnuffelde zij bij Mlle Régina de Montille, een demi-mondaine van ondeugende allure, een schaal, waarop zij de visitekaartjes van haar vele mannelijke bezoekers bewaarde.

De dragers der daarop voorkomende namen werden ondervraagd en de gezochte werd gevonden.

Een tragisch-komische wanhoop sprak uit het kaartje van Paul-Louis Clerc met het simpele onderschrift: „Voetganger". Het kon van onze tijd zijn, het tijdperk der verdrukte, miskende en bedreigde voetgangers!

Dit alles moge U er niet van terughouden nieuwe visitekaartjes op de juiste afmetingen te doen aanmaken, wanneer 1956 zal zijn gekomen.

L.A.

NIEUWS IN HET KORT

— Te Istanbul is een conferentie gehouden van Amerikaanse ambassadeurs in het Midden-Oosten, welke wordt gepresideerd door Henry Byroade, adviseur van Minister Dulles voor kwesties betreffende het Midden Oosten.

Alle regionale problemen, met inbegrip van de spanning tussen Israël en de Arabische staten, zullen worden bestudeerd.

—o—

— Te Turijn zal op 29 Mei een Internationaal Medisch Congres worden gehouden, waaraan ruim 1000 artsen, onder wie 7 Russen, deelnemen. Tezelfdertijd wordt er te Turijn een medische tentoonstelling gehouden. De Universiteit van deze stad zal 7 artsen een ere-doctoraat verlenen.

—o—

— De West Duitse Federale openbare aanklager heeft bij het Federale Gerechtshof een vervolging ingesteld wegens verraderlijke handelingen tegen twee leiders van de verboden rechtse organisatie „vrijkorps Duitsland", Eberhard Hawranka en Hermann Lamp.

—o—

— Het centrum voor radiofonische studie van de Franse radio- en televisieomroep, zal van 27 tot 30 October in Parijs een internationaal Congres organiseren, dat open zal staan voor sociologen, musici en radio-deskundigen uit alle landen.

—o—

— Werken van Shakespeare en Dickens „Othelio" en „Dombey & Son", die geliefd zijn onder het Russische lezende publiek, zullen door Sowjet-televisiezenders worden uitgezonden, aldus meldde de Russische radio in een overzicht van toekomstige programma's. Er zijn drie televisiestudio's in Rusland: te Moskou, Leningrad en Kief.

—o—

— De Amerikaanse Democratische Senator Huey (Noord-Carolina) is Woensdag aan een hartaanval overleden. Hierdoor is het aantal Democratische Senatoren gedaald tot 47, de Republikeinen bezitten eveneens 47 zetels. Een Senator is onafhankelijk. Men verwacht, dat de Democratische Gouverneur van Noord-Carolina een Democraat tot opvolger van Huey zal benoemen.

—o—

— Het eerste van twee experimentele modellen voor een nieuwe Amerikaanse jachtbommenwerper met straalaandrijving, de yf 84j, heeft onlangs boven Californië zijn eerste proefvlucht gemaakt. Het toestel, dat is ontworpen voor snelheden van meer dan 1130 km per uur, zal een tactische atoombom kunnen vervoeren.

—o—

— De tandheelkundige afdeling van de Royal Air Force, die vele baanbrekende uitvindingen heeft gedaan op het gebied van de tand heelkunde, heeft een geheel nieuwe methode van boren ontwikkeld. De nieuwe boor werkt volgens de methode van Mechanische trilling met ultra-sonische frequenties, waardoor de wrijving en warmte die bij het gewone boren ontstaan en pijn veroorzaken worden uitgeschakeld.

MISLUKTE CAMPAGNE

Zoals men weet is bij de verkiezingen in sommige landen de populariteit van een candidaat dikwijls van groter belang dan zijn geschiktheid voor zijn toekomstige plichten. Voetballers, wielrenners en lange donkere mannen, die een politieke carrière ambiëren hebben daarom al dadelijk een voorsprong op hun rivalen, die in mindere mate door de natuur zijn gezegend, en deze laatsten moeten met alle mogelijke middelen trachten, dit verschil goed te maken. Per advertentie in een Amerikaanse krant heeft de Heer Briscoe Holt verslag gedaan van zijn campagne om door de Republikeinse Partij in Jefferson, Tennessee, aangewezen te worden als candidaat voor de functie van sheriff. „Ik heb er weken aan besteed om mij populair te maken bij de bevolking. Ik heb twee kalveren weg gegeven, vijf geiten, vijf bretels, zes damesjurken en vijftien rammelaars. Voor mensen, die misschien hun stem op mij zouden uitbrengen, heb ik tachtig hectare bouwland omgeploegd en zestig vrachten kunstmest verspreid. Ik heb vierentwintig emmers water gepompt, veertien keukenovens geplaatst, zeventien vuren aangestoken en 215 babies gekust. Ik heb 9847 handen geschud en genoeg afgepraat om verscheidene boekdelen mee te vullen. Ik ben twee voortanden kwijtgeraakt in een ontmoeting met een aanhanger van een tegenstander. Ik heb 26 Evangelisatie bijeenkomsten bezocht, en in alle koren meegezongen. Ik heb bijgedragen aan de zending, zowel voor het binnen- als het buitenland, aan negen weduwen het hof gemaakt, en ik ben 39 maal door een hond gebeten. Ondanks dit alles ben ik verslagen. Ik wil mijn 43 vrienden, die hun stem op mij hebben uitgebracht, dank zeggen en voor de rest van het district Jefferson geldt het volgende: Ik waarschuw een ieder, dat ik van nu af mij slechts op de openbare weg begeef gewapend met een dubbelloops jachtgeweer, want een man die in een district, zo groot als Jefferson, niet meer dan 43 vrienden heeft, kan extra-bescherming niet ontberen".

TROEPEN FRANSE GENDARMES, met stalen helmen op, houden een woedende menigte tegen, welke demonstreert voor een terugkeer van Generaal De Gaulle in de Regering. Kort tevoren had De Gaulle aan de voet van de Arc de Triomphe, waar het monument voor de gevallenen is, een krans gelegd en een korte toespraak gehouden. Later kwam de Minister van Defensie, die luide werd uitgejouwd door de demonstranten, die zijn aftreden eisten. Oud-parachutisten, met de baretten op van hun korps, raakten slaags met de politie. Elf personen werden gewond.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Ik weet zeker, dat het deze grot is, zei heer Bommel. Ik zelf ben er natuurlijk van de zee af ingezwommen, maar ik heb de rotsen geteld en ik weet zeker, dat dit de ingang van het land af moet zijn. Treed binnen, jonge vriend, en daal af in de schatkamer van mijn voorvader Olivier!

Tom Poes liep vooruit en begon in de donkere spelonk af te dalen. Het was er nauw en het rook er naar rottend wier, maar na een poosje werd de grot ineens wijder en toen stonden ze voor een onderaards meer.

— Kijk, zei heer Bommel, het is nu eb en daarom kun je gemakkelijk in het water staan. Als het vloed is, stroomt alles onder. En zie je dat kleine eilandje daar in het midden? Daar is het, jonge vriend; daar is het! Volg me!

Heer Olie sprong in het water, dat hem tot aan z'n knieën kwam en waadde naar het eilandje, gevolgd door Tom Poes.........

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Mi tin sigur, cu ta e cueba aki, senjor Bommel ta bisa. Di laman m'a landa drenta, pero mia conta e barranca nan y mi tin sigur cu ta aki ta e entrada. Drenta mi amiguito, y baha den cuarto di tesoro di mi abuelo, Oliver!

Tom Poes ta camna dilanti y ta cumisa baha den e spelonk scurnan. Tabata scur y benauwd y tabata hole na yerba di laman, pero despues di un rato e cueba ta bira mas hanchu y despues nan ta para dilanti di un lago den ceru-nan.

— Mira, senjor Bommel ta bisa, awor laman ta abao pesey bo por para fasilmente den e awa, pero ora cu laman ta halto anto tur cos ta keda bao di awa. Y bo ta weita e isla chikitu meimei aya, mi amiguito; aya ta e lugar! Sigui mi!

Senjor Ollie ta camna den awa te na su rudia bai den dirreccion di e isla y Tom Poes ta siguiele . . . .

TUKKERS SPORTKRONIEK

MALTA CORONA TECHNISCH BETER DAN BALUARTE

De Damessoftbalploeg Malta Corona heeft in de wedstrijd tegen Baluarte overduidelijk haar betere techniek getoond. Ofschoon de Malta Corona pitcher Mej. Yolanda Zievinger niet zo zuiver met het werpen was als in de wedstrijden van de vorige week, speelde zij toch nog een vrij goede wedstrijd.

De Baluarte pitcher Mej. Marlena Bronswinkel bleek niet tegen de sterke Malta Corona batsters opgewassen te zijn en mede tengevolge van haar slechte pitchen namen de Malta's in de eerste inning reeds een 6-0 voorsprong. Het was goed gezien door de leiding haar na deze eerste inning te vervangen door haar zuster Evelin.

Het was aan Mej. B. Barios die de eer te beurt viel deze avond als 1ste batster de wedstrijd te mogen openen. Zij zag kans een slagbal te maken doch werd door snel reageren van de Malta Corona's 1ste basespeelster uitgevangen. Het zelfde lot onderging W. Williams die eveneens door Ligia Rojas op de 1ste base werd uitgevangen nadat pitcher Zievinger de bal had weten te bemachtigen en met een zuivere worp Rojas de bal toespeelde juist even voordat Williams op de 1ste base arriveerde. Mej. Mirna Bronswinkel werd daarna door pitcher Zievinger uitgeworpen. 0-0. De Malta Corona's left fieldster Myrna Meyer werd door de Baluarte pitcher Marlena Bronswinkel uitgeworpen. Hierna was het echter met het goede werpen van Marlena gedaan en Helen Williams kreeg een base voor slecht geworpen ballen. De stevige Lidia Loefstok gelukte het met een geweldige slagbal de derde base te bereiken terwijl aan Helen Williams de kans werd geboden safe home te komen en aan de Malta Corona's de leiding te geven. 1-0. Zeer goed batten van de dames Wina Bergeiken en Ramona Romero zorgden voor verdere Malta successen en beide speelsters kwamen home. Luisa Carolina wilde het ook niet minder doen en met een hit bereikte zij de 2de base. Het was Ligia Rojas die daarna aan bat kwam en ook zij zag kans een hit te maken. Het pitchen van de Baluarte pitcher was te zacht waardoor de Malta's steeds weer de gelegenheid kregen de bal te raken en hit's te maken. Een pass bal gaf aan Ligia Rojas gelegenheid binnen te komen terwijl Carolina even te voren reeds binnen gekomen was. 6-0 voor de Malta's. Vervolgens werd de Baluarte pitcher Marlena Bronswinkel door haar zuster Evelina vervangen. Het gelukte deze Yolanda Zievinger en daarna Myrna Meyer uit te werpen. De Malta's hadden echter toen een 6-0 voorsprong genomen.

De eerste helft van de 2de inning verliep voor de Baluartes niet slecht. Mej. E. Bronswinkel begon met een hit en kwam van de 1ste op de 2de base safe aan. Viola Richardson werd echter door een z.g. flybal uitgevangen maar aan Maria Adonis gelukte het een harde slagbal te maken en deze was zo hard dat zij de 3de base safe kon bereiken. Eveline Bronswinkel kwam hierdoor home. 6-1. Door zich te veel te wagen werd even later Adonis dicht bij home uitgevangen. Mej. Steba kreeg even later een base voor slecht geworpen ballen en even later bracht een goede hit van mej. M. Quijada, Steba veilig home waarbij een fout van de Malta Corona catcher het haar daarbij gemakkelijk maakte. De run van Mej. Quijada even later was ook wederom een fout in de Malta gelederen doch daarna herstelden de Corona's zich en werden Marlena Bronswinkel en B. Barios uitgespeeld, zodat het einde van deze halve inning kwam met een 6-3 voorsprong voor de Malta Corona's.

Het spel van de Baluarte pitcher E. Bronswinkel was in de 2de helft van de 2de inning zeer goed. De Malta Corona's centerfieldster Helen Williams werd op de 1ste base uitgeworpen. Nadat Mej. Ligia Loefstok een base voor slecht geworpen ballen cadeau had gekregen werd zij door haar eigen fout reglementair uitgespeeld. Wine Berheik bracht het tot de 1ste base maar Ramona Romero werd even later op de 1ste base uitgevangen. 6-3.

In de derde inning begon W. Williams met een slagbal en zij bereikte de 1ste base. Het was Myrna Bronswinkel die eveneens een hit maakte. Williams kwam safe home en Myrna arriveerde safe op de 2de base. Voor de Baluartes was het een tegenvaller dat Evelina Bronswinkel na een flybal werd uitgevangen door de Malta Corona's short stop Quijada, die deze avond zeer goed spel vertoonde. Viola Richardson werd even later uitgeworpen maar het was mej. Adonis die zorgde dat Bronswinkel safe home kwam maar zij zelf werd op de 2de base even later uit gevangen. 6-5.

Daar de Malta Corona's in deze inning ook geen kans kregen een run te maken en de dames Luisa Carolina; Ligia Rojas en Martina Carolina achter elkaar werden uitgevangen, kwam het einde van deze inning met een kleine 6-5 voorsprong voor de Malta Corona's.

De vierde eerste halve inning verliep zeer vlot en de Baluartes kregen geen kans tegen het goede spel der Malta's. De dames M. Steba; M. Quijada en M. Bronswinkel werden uitgevangen en toen kwam Mej Yolanda Zievinger, de Malta Corona pitcher aan bat. Zij werd echter door een te hoge slagbal, een z.g. fly, uitgevangen. Myrna Meyer deed het beter... hit... en na de 1ste base genomen te hebben stal zij de 2de. Het was brutaal maar het gelukte. Daarna was het Helen Williams, die door een slagbal de 1ste base nam terwijl Myrna Meyer de 3de base bereikte en even later door een fout (pass bal) van de catcher home kwam. Lidia Loefstok kreeg daarna een base voor slecht geworpen ballen waarna Wine Bergeik met een...hit... zorgde dat Williams en Loefstok beiden home kwamen.

Fouten in de Baluarte gelederen hielpen de Malta's deze runs te maken. Mej. Ramona werd daarna door een flybal uitgevangen doch Luisa Carolina zorgde door een ...hit... dat Bergeik als vierde Malta Corona-batster in deze inning safe binnen kwam en zo was de stand op 10-5 voor de Malta's gebracht. Even later werd Rojas op de 1ste base uitgevangen.

In de 5de inning gelukte het Baluarte door de dames Williams en de gezusters Myrna en Evelina Bronswinkel drie runs te maken en zo de stand op 10-8 te brengen. De Malta Corona dames kwamen in de 2ede helft van de 5de inning weer flink op dreef en het waren de dames M. Carolina; Yolanda Zievinger en Myrna Meyer, die elk een run maakten waardoor de stand op 13-8 kwam te staan.

In de zesde inning kregen de Baluartes geen kans meer en B. Barios, W. Williams en Myrna Bronswinkel werden snel uitgespeeld. De Malta Corona dames Ramona Romero, Luisa Carolina en Yolanda Zievinger brachten door alle drie safe home te komen de stand op 16-8 en daar vanwege tijdnood het einde van de wedstrijd werd aangekondigd, hadden de Malta Corona's een overwinning met juist dubbele cijfers behaald. Betere techniek heeft in deze wedstrijd de doorslag gegeven.

Wij willen hier de Baluarteploeg aanraden zich eens flink in het werpen en vangen te trainen. Het batten was over het algemeen aardig goed.

ENERVEREND SLOT BIJ BALUARTE EN QUEEN ANNE

Op laatste ogenblik wonnen de Baluartes

Het was een juichende Wiersma die aan het einde van de laatste inning met opgeheven armen over de homeplate stormde en daardoor de overwinning aan de Baluartes bezorgende. Aan een felle en enthousiaste eindstrijd was daarmede een einde gekomen en hadden de Baluartes een 6-5 overwinning behaald. Toen de Baluarte pitcher Mej. Marlene Bronswinkel in de eerste inning door slecht werpen zelfs twee runs aan de Queen Annes cadeau maakte, werd zij door de leiding afgelost door haar zuster Eveline, die het veel beter deed en al spoedig na de 2-0 voorsprong van Queen Anne de beide batsters Marlene Josefa en Liticia Arindell uitwierp daarmede een grotere voorsrong van de Annes voorkomende. Het was dan ook zeer goed van de leiding gezien deze verwisseling van pitchers door te voeren. De uiteindelijke overwinning heeft dit goede inzicht in ieder geval tengevolge gehad.

De Baluartes begonnen de tweede helft van de 1ste inning met Mej. Magda Steba aan bat. Zij werd door de pitcher Agnes Lejeuz uitgeworpen, maar Winalda Williams bracht het tot de 1ste base en werd uitgevangen. Het was even later Maria Quijada die het wat beter deed en met een harde slagbal nam zij de 1ste base, daarna zag zij de kans de 2de te nemen en kwam tenslotte safe home terwijl Eveline Bronswinkel met een hit de 1ste base nam en mede tengevolge door fouten in de Queen Annes gelederen binnen kwam en de stand op gelijke voet, 2-2, bracht. Marlene Adonis bracht het nog tot de 1ste base maar Marlene Bronswinkel werd uitgevangen.

De 2de inning bracht geen verandering in de stand daar geen der beide ploegen kans kreeg een run te maken. Bij Queen Anne werden Maria Tromp, P. de Abreu en C. Cambell uitgespeeld terwijl bij de Baluartes de dames Viola Richardson werd uitgevangen en Bronswinkel en Lejuez door de pitcher werden uitgeworpen.

In de derde inning kregen de Queens geen kans tegen het goede spel der Baluarte dames. Wel bracht Agnes Lejeuz het nog tot de derde base. Mej. Gumbs werd uitgevangen door een flybal terwijl Josefa werd uitgeworpen en Agnes Lejuez even voor zij home kwam werd uitgevangen.

De stand bleef daardoor gelijk 2-2.

De tweede helft van de derde inning bracht aan de Baluartes succes. Magda Steba begon met een hit en nam de 1ste base. Daarna werd mej. W. Williams uitgeworpen maar mej. Steba nam inmiddels de 2de base. Even later kwam Steba door snel te reageren op onachtzaamheid van de Queen Annes pitcher safe op de 3de base aan. Door de goede slagbal van M. Quijada kwam Steba home. Het was daarna Eveline Bronswinkel die met een twee base hit aan mej. M. Quijada de kans gaf de tweede run in deze inning te maken en zo de stand op 4-2 te brengen. Viola Richardson en Marlene Bronswinkel werden respectivelijk door een fly en door het goede werpen van de pitcher uitgespeeld.

De spanning bleef er in, daar de Queens in de eerste helft van de 4de inning al spoedig met twee runs van Arindel en M. Tromp de stand op gelijke voet, 4-4 brachten. Mej. Cambell werd door een z.g. flybal uitgevangen terwijl Sognier op de 1ste base uitgeschakeld werd terwijl de Abreu door pitcher E. Bronswinkel werd uitgeworpen.

In de tweede helft van de vierde inning namen de Baluartes de leiding toen het Winalda Williams gelukte na de eerste base genomen te hebben door een fout van Gumbs, de centerfieldster der Annes, binnen te komen. 5-4. Dat lieten de Annes er niet bij zitten en in de eerste helft van de 5de inning brachten zij door een run van de dikke doch zich snel bewegende Gumbs, de stand weer op gelijke voet. 5-5. In de tweede helft van de 5de inning kregen de Baluartes geen kans verandering in de stand te brengen en waar het ook de Queen Annes in de eerste helft van de 6de inning niet gelukte een run te maken en het niet verder konden brengen dan de tweede base door een hit van Mej. Cambell ging de laatste helft van de zesde inning in met de Baluartes aan bat. Daar de tijd verstreken was kregen de Baluartes daardoor de laatste kans. Onder grote spanning werd de laatste halve inning gespeeld. Het gelukte de kleine maar kranige Wiersma een ...hit... te maken en de eerste base te nemen. Mej. Steba werd daarna op de tweede base uitgeworpen, doch Wiersma bereikte de 3de base. Het was W. Williams, aan wie het even later gelukte de 2de base te nemen.

Mej. Quijada werd uitgeworpen en aan Mej. E. Bronswinkel werd een base gegeven voor slecht geworpen ballen. Met drie Baluartes op base, stond het er voor de Queens slecht voor. Mej. Adonis kwam aan bat. Vol spanning werd door de pitcher Lejeuz, die geen gemakkelijke taak had, de bal geworpen... hit... en onder gejuich van de Baluarte-aanhang stormde de kleine Wiersma vol vreugde binnen, daarmede de stand op 6-5 brengende en aan de Baluartes de zege bezorgende. Proficiat. Het was een levendige, spannende strijd.

CRONICA DI DEPORTE DI TUKKERS

CULTIVO DI DEPORTE Y DISTRITO-NAN DI AFOR

Construccion di un centro di deporte ta bira un necesidad

Den nos rubrica di deporte di biaha pasa nos a trata di mustra e necesidad pa construi un centro di deporte den e distritonan pa atrae e cultivo di deporte na gran escala na e lugarnan ey. Riba superficie asina nos a menciona tur e clubnan cu ta afilia como miembro di Aruba Voetbalbond y nos a duna un revue den nan deficultadnan cu cada cual di e club-nan tini. Tambe nos a trata di splica cu e solucion pa tene mas partida-nan, tambe esnan di mas importancia pa tene den distrito-nan mes. Awor pa hasi esaki naturalmente e terreno-nan disponibel mester ta den bon condicion. E pregunta ta awor si cierto ocasionnan ta existi den distritonan. Esnan cu sabi con situacion ta aya banda, lo mester duna un contestacion negativo. Y pa pone na claridad y na atencion di tur con e situacion menos agradabel aki ta y pa demonstra e necesdad construccion di un centro di deporte, cu speranza di hanja completo cooperacion di boso tur.

Nos lo cuminsa cu e DISTRITO DI NOORD:

Aqui nos ta hanja como 4 terreno. Dos di nan ta keda algun cien metro patras di Eagle Bar. Ta terren onan di clubnan Jong Aruba y Noord Central. E prome, pa loke ta grandura ta un bon terreno pero no ta cerra, mientras door di su situacion y mal arreglo hungador-nan y fanatico-nan ta sufri hopi di stof-nan di santu cu ta bini riba nan. Pa asisti na un wega asina mas ben ta un empenjo cu ta un divertimento. Terreno di Noord Central loke ta tamano y situacion no ta sirbi pa tene un wega official, ademas e terreno aki tampoco no ta cera y publico ta worde castiga cu e biento fuerte di Noord Oostpassaat, y ta casi insoportabel pa assisti na un wega asina. Motibo cu interes pa bai mira wega-nan na lugar asina ta masha poco.

Club di Bubali tambe tin su mes terreno. Tambe e terreno aki pa wega-nan oficial, nos kier men, wega-nan di competicion, e no ta adecuado. Su tamno ta hpoi chikitu y ademas e tin un bahada cu ne. Aki e mes un cos pa publico ta mas un empenio cu un divertimiento. Y pa motibo cu e terreno-nan mencina ariba ningun ta cera, no por worde cobra entrada, y motibo cu es club nan aki nunca por tin placa den caha. Awor pa evita tur esaki y pa trese mehoria den e situacion aki e unico solucion ta pa traha un centro di deporte den vecindario di misa Catholico, di moda cu varios clubnan lo por hasi uso di e centro aki pa wega-nan garndi y riba gran escala y publico de e distritonan ak tambe lo por bini asisti na e partidonan. Administracion di un centro asina ta keda pa cuenta di Aruba Sport Uni. Un districtbestuur por worde forma pa hiba controle diariamente.

Awor DISTRITO DI PARADERA eventualmente lo por a worde unie huntu cu di Noord. Den e distrito aki ta keda un terreno chikitu y nada adecuado pa un terreno di hunga futbol. Hasta palu di goal-nan a putri bai y e terreno ta fatal.

Riba un terreno na Tanki Leendert nos ta hanja terreno di RCN. Es terreno aki casi por bisa ta cera y lo worde arregla pa tenementu di weganan pa competicion. Cu un poco trabao y un pco placa hasta por cobra entrada. Pega cu Tropical Country Club tin un terreno cu wel por sirbi pa training pero den ningun caso pa wega-nan grandi. E terreno aki tampoco no ta cera.

Di DISTRITO DI SANTA CRUZ nos ta hanja un grupo terreno-nan chikitu cu ningun ta adecuado. Pegá cu Trappers Club nos ta hanja un pida terreno cu ta worde usa pa e clubnan menciona door di su situacion e no ta mucho bon pa weganan di competicion y como ta habri no por worde exihi placa pa entrada. Terreno pega cu Union Bar y tambe e terreno di Jong Holland cerca Aurora Bar tambe ta den e mes un situacion. Y pa asina leuw cu nos ta na altura e terreno aki di Jong Hollandia tin varios tempo caba for di uso. Riba un pida terreno habri den e distrito aki nan a prepara un lugar pa practica softbal.

Anto not ta topa den vecindario di Warawara un terreno chikitu cual ta den uso di e Republiek. Tampoco e terreno aki ta adecuado pa weganan di competicin y aunque nan kier hasie un poco mas grandi ainda lo e no sirbi. Wel nan por sigui practica riba e terreno aki. No ta nada stranja tambe cu e clubnan aki ta mal para kende solamente mester stens riba e contribucion di e miembro-nan y un poco regalo de bes en cuando. Tambe ta keda den e distrito di Santa Cruz un terreno di e club Estrella. E club aki a logra di cera su terreno y hasta nan a traha un cas di club chikitu door di ayudo di miembro-nan, tambe nan a traha cu nan mes medio y forsa un clasa di tribuno. Posibilidad pa hasi algun bon di e terreno aki ta hopi. E terreno mes no tabata mucho bon, pero door di actividad di miembronan nan a pone den un condicion regular. Ta di importancia pa pensa e punto pa pone un centro pa deporte na distrito di Santa Cruz. Riba mes un systema cu Noord e lo por worde administra.

Den distrito di Pos Chikito y Savaneta tin algun terreno y wel na Pos Chiquito Terrono di La Esperanza cual pa su tamano tambe ta poco chikito toch como terreno pa practica ta basta bon. Aumentacion no por tuma lugar, pasobra casnan den vecindario ta stroba.

Na Savaneta cerca di misa Catholico ta keda e terrono di La Fama. E terreno mes di tamano ta perfectamente, pero door di tanto stof y terra ols cu e tin, e ta perde su balor. Toch cu un poco trabao esaki por worde ayuda. Un terreno cerca lo por sirbi aki como un centro, na unda e clubnan, La Fama, Savaneta Jeugd Club, La Esperanza, Sport Club Savaneta y otronan por entrena. Publico di Savaneta y vecindario nos sa cu ta gusta nan deporte y nos tin tur confianza cu un terreno cera aki lo por yuda hpi progreso den deporte. Asina tambe clubnan di hoben-nan di Savaneta y di Brazil por hasi uso di e centro. Y e dos terreno nan na Brazil lokeda pa practica.

Den vecindario di Simon Antonio ta keda un terreno chikitu pa wega di futbol cual ta worde usa door di Dos Caminos. Door di e terra e terreno aki no ta mucho bon. Ademas e ta chikitu y pa wega nan di competicion e no ta sirbi. Te hasta pa practica un otro terreno lo ta deseabel. Y publico sigur lo no bin mira un wega aki cu animacion.

Na San Nicolas Lago Sport Park ta ofrese huntu cu otro fabriekscompetities y otro instancianan den deporte hopi ocasion pa wega-nan di futbol y otro ramo di deporte. Asina nos por sigui menciona barios terrenonan chikitu mas na unda nan ta practica y korfbal, base y basketbal y na unda nan ta hunga wega nan di futbol. Tur e clubnan aki mas parti tin dficultadnan cu placa. Union cu otro clubnan mas grandi den nan distrito lo por hasi nan hopi util.

Na Oranjestad Wilhelminastadion ta hasi bon servicio y door di e luznan anochi tambe tin ocasion pa wega-nan. Ademas den ultimo temponan aki riba e terreno nobo di RCA nan ta preparando un centrum cual ta casi cla y den poco tempo mas Aruba Juniors tambe lo bini cla cu su centrum di deporte. Asina ta cu Oranjestad por lo pronto sigur ta bon prepara. Varios otro terreno nan den Oranjestad y Rond Oranjestad ta hasi bon servicio pa trainmentu, pero den distritonan di afor ta hasi falta di lugar pa cultiva deporte manera mester ta. Motibo cu ta di hopi importancia pa duna e distritonan aki un ayudo lo mas liher cu ta posibel.

Nos ta contentu cu Bestuur di Aruba, eBstuurscollege y Aruba Sport Unie a mira e nceesidad aki y ta hasiendo tur cu ta posibel pa trese mehorancia den e situacion aki. Doch cu na nso ainda nos lo no yega. Pa yega na un bon resultado tur cu tin interes den progreso di deporte na Aruba lo mester pone cabes huntu y traha huntu pa yuda distrito nan di afor, San Nicolas y Oranjestad na bon centro-nan di deporte pa cultivo di deporte riba gran escala.

Ultimo noticia den un casca di pinda

SENADO Americano a rechasa proposicion di presdente Eisenhower pa cambia edad pa derecho di boto di 21 pa 18 anja. -

—o—

Un delegacion di Surnam a sali Diasbra pa un biaha di orientacion na Venezuela Trinidad, Pto. Rico - Antiya-nan Hulandes. E miembro-nan di staten lo por pone nan mes na altura di e paisnan menciona ta para cu agricultura, comercio y cultivo economico.

—o—

Syngman Rhee no tin motibo pa grita di alegria cu resultado-nan di ultimo vota-mentu. Den Parlemento e la keda cu mayoria di 58, pero esei no a suficiente pa mantene cambio-nan cu e kier hasi den ley fundamental, cual Rhee kier hasi. Specialmente den stad-nan opposicion ta fuerte. Den un di e stad-nan di mas grandi partido di gobierno a logra di hanja seis asineto den junta directiva di e diesceis-nan.

—o—

WILLEMSTAD - Den prome siguiente siman-nan cu no bini ningun cambio lo tin algun asunto basta cerio pa worde trata den raad na Corsow. Dia 2 di Junio por ejemplo lo worde atende asunto di Ponce - hortamentu di casi 120.000 florin contra fabor di Morris & Curiel. Tambe e asunto di e „Chafallón" Curiel lo worde atendi. Esaki bao di engano a horta dr. van de Stadt y deputado Kroon.

Curiel ta un maestro den pensamento di chiste, cu su suegra-nan a muri of su casa-nan ta hopi malu etc. C. tin un lista largu caba contra dje marca. E la hasi deputado Kroon un poco mas liher di placa, bao di historia cu e la cumpra un truck nobo y cu awor e no a resta suficienre placa pa paga belasting.

Afin e caso di senjorita Schouten, sospecho den caso di Marlin-affaire, pone pa dia 16 di Junio. Abogado di e sospechada ta senjor van der Meer.

GROTE BELANGSTELLING VOOR SPORTWEDSTRIJD VAN JEUGDIGE DAKOTA-BEWONERS

De Zaterdagavond in het Lago Sport Park gespeelde jeugdwedstrijd tussen twee teams van Dakota, Karawara en Manzanilla, eindigde met een overwinning van Karawara met 6-4.

Het was een spannende wedstrijd, die door zeer velen werd bijgewoond.

De prijzen werden na afloop uitgereikt, behalve de prijs voor de home-run, omdat er geen enkele gemaakt werd.

Deze prijs blijft nu beschikbaar voor een volgende wedstrijd, welke de Dakota Speeltuin in het Wilhelminastadion hoopt te houden.

SPORT

HOLLANDIA RESERVES VERLOREN VAN DE R.C.A.-ers

De voorwedstrijd welke gistermiddag in het R.C.A. sportcentrum te Solito plaats vond tussen beide reserveelftallen van Hollandia en RCA is na een aardige strijd in een 2-0 overwinning voor de R.C.A.-ers geeindigd nadat de rust met een 1-0 voorsprong voor RCA was ingegaan.

Baseball:

CAMEL BEHAALDE KLEINE ZEGE OP DODGERS

Meer propaganda noodzakelijk

Veel belangstelling was er gistermorgen niet voor de baseballwedstrijd tussen Dodgers en Camel welke op het Aruba Jrs. terrein plaats vond. Zeer waarschijnlijk tengevolge van het feit dat de wedstrijd te laat een aanvang nam werden er slechts vijf innings gespeeld. In de eerste inning gelukte het beide ploegen een run te maken en zo de stand op 1-1 te brengen. De Camels zagen kans in de tweede inning met een run de stand op 2-1 te brengen en daar geen der beide ploegen nog kans zag in deze stand verandering te brengen kwam het einde met een kleine 2-1 overwinning voor de Camelploeg.

Wij willen in dit verband het Baseballbestuur er op wijzen dat het in de vervolge van belang zal zijn de plaats te vinden wedstrijden vroegtijdig aan te kondigen. Vanwege het feit dat er de laatste tijd zo goed als geen propaganda wordt gemaakt is de belangstelling voor deze sport dalende. Aruba heeft in deze met het FIBA-lidmaatschap echter een naam hoog te houden. Daarom wat meer activiteit en meer bekendheid voor deze sport. Voor de toekomst zal dat noodzakelijk en belangrijk zijn heren!

Van het Veteranenfront:

MERCURIUS WON VAN DE S.C.A. OLD GARDISTEN

Het elftal van de Handelsgod heeft Zaterdagmiddag op het terrein van de Aruba Sport Unie een 2-0 overwinning op de veteranen van het oude Sport Club Aruba van Parardera behaald. De Mercuristen waren deze middag beter op dreef en de overwinning was dan ook ten volle verdiend.

JONG EMAN SPORTCLUB WON MET MOEITE VAN DE POVA VETERANEN

Neen, gemakkelijk hebben het de jongeren van de Eman Sport Club tegen het oude Pova niet gehad. Ondanks het vrij grote leeftijdsverschil hielden de Povamannen zich dapper en zij zagen zelfs tot voor de rust kans de score dubbel blank te houden. Dat de Povaspelers het tegen het snellere spel der Emannen op de duur niet zouden volhouden was te voorspellen. Na de hervatting kregen de Povamannen de vrij sterke wind mede en aanvankelijk waren zij in de aanval. Hoe meer de tijd verstreek, hoe duidelijker het waarneembaar werd dat de Eman Sportclub een overwinning zou behalen en toen dan ook Tuinenburg bij een der aanvallen van de Sportclub een der spelers wat hardhandig van de bal zette, kende scheidsrechter Vocks een directe vrije schop toe welke zonder fout werd benut en de Emannen hadden een 1-0 voorsprong genomen. Wel trachtten de mannen van Hermandad de achterstand in te halen maar zij moesten het tegen de sneller spelende tegenstanders afleggen waarbij 't leeftijdsverschil een woordje meesprak. Kort voor het einde kwam onverwachts het tweede doelpunt uit een voorzet van rechts en zo kwam het einde met een eervolle nederlaag voor de Pova-oudjes.

Oproeping voor Sollicitaties

Hierbij worden sollicitanten opgeroepen ter vervulling van de vacature van Rapporteur ten behoeve van de Landsloterij van de Nederlandse Antillen.

Betrokkene zal een vergoeding van ƒ 2.— (twee gulden) per rapport ontvangen. Als vereiste wordt gesteld een algemene ontwikkeling.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 31 Mei 1954 in te dienen bij de Heer D. B. Oduber, Postbus 119, Oranjestad.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op ARUBA de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

Maduro, Basilio, vonnis 12-3-1954, voor 5 maanden,
Kelly, Lourens, Thomas, vonnis 12-3-1954, voor 2 jaar,
Boekhoudt, Jacinto, vonnis 19-3-1954, voor 1 jaar en zes maanden,
Kelly, Juan, vonnis 19-3-1954, voor 2 jaar,
Croes, Arturo, vonnis 19-3-1954, voor 1 jaar en 6 maanden,
Downing, Wilfred, vonnis 19-3-1954, voor 1 jaar en 6 maanden,
Croes, Francisco, vonnis 19-3-1954, voor 1 jaar,
Koolman, Alfredo, vonnis 19-3-1954, voor 1 jaar en 6 maanden,
Van Veldhuizen, Marinus, vonnis 19-3-1954, voor 4 maanden,
Jansen, Pedro, vonnis 26-3-1954, voor 1 jaar en 6 maanden,
Quandus, Miguel, Arcangel, vonnis 26-3-1954, voor 1 jaar en 5 mnd.,
Maduro, Mario, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
Henriquez, Nector, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
Vrolijk, Martin, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
Greaux, Benito, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
Persaud, Shewgulan, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
Lopez, Francisco, vonnis 2-4-1954, voor 2 jaar,
De Cuba, Edgar, vonnis 2-4-1954, voor 1 jaar en 6 maanden,
Geerman, Floriano, vonnis 9-4-1954, voor 1 jaar,
Alexander, Carle, Williams, vonnis 9-4-1954, voor 1 jaar en 6 mnd.,

terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

Hoek, Pablo, Balbino, dd. 13-4-1954,
Winterdaal, Diego, dd. 27-4-1954,
Vrolijk, Epifanio, Jozef, dd. 24-4-1954,
Madina, Bazil, dd. 24-4-1954,
Bonke, Johannes Maria, 7-5-1954,
Giel, Trinidad, dd. 10-5-1954,
Tromp, Leonardo, dd. 17-5-1954,
Ponson, Jan, Hendrik, dd. 19-5-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,

13de JAARGANG No. 1938

De Arubaanse Courant

DINSDAG 25 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Symbool van verbondenheid

Hedenmorgen om 10 uur werd in de vergaderzaal van het Bestuurscollege door de Consul van de A.N.W.B., de Heer Jos van der Schoot, de A.N.W.B.-wegwijzer overgedragen aan het Bestuurscollege van Aruba. Hierbij waren aanwezig de wnd. Gezaghebber F. de P. Wever, Gedeputeerde Figaroa en de Heer H. van der Linden van de K.N.S.M.

De Heer van der Schoot sprak als volgt:

A.N.W.B. wijst de weg

(Cliche en foto A.N.W.B.)

Een foto van de fraaie wegwijzer, welke door de Heer J. van der Schoot, A.N.W.B.-Consul voor Aruba, aan het Bestuurscollege van Aruba werd aangeboden.

Toen de Koninklijke Nederlandse Toeristenbond, beter bekend als de ANWB, in 1833 werd opgericht ter behartiging van de belangen van de wielrijders, heeft niemand kunnen vermoeden, dat de bemoeiingen van deze bond, zich zouden gaan uitstrekken tot alle thans bekende vormen van toerisme en dat haar vertegenwoordigers en leden gevestigd zouden zijn in een groot aantal landen in en buiten Europa.

Vandaag zijn wij hier bijeen gekomen om aan U officieel op symbolische wijze het geschenk van de ANWB, in de vorm van een ANWB wegwijzer aan te bieden. Een exemplaar van de door de ANWB in Nederland geplaatste wegwijzers, waarmede in 1894, dus juist 60 jaren geleden een aanvang werd gemaakt, en waarvan er thans bijna 10.000 werden geplaatst.

Begin Juni zal deze wegwijzer op Aruba arriveren, met het KNSM schip „Breda" en daarna zoals door U goedgekeurd geplaatst worden t.o. het vliegveld Dakota, langs de grote weg.

Het verheugt ons, aldus vervolgde de Heer van der Schoot, U een blijk te kunnen aanbieden van onze erkentelijkheid voor de zeer belangrijke medewerking welke wij op Aruba van Uw bestuur steeds mochten ontvangen. In deze dagen nu de Arubaanse delegatie te samen met die van de andere eilanden, Suriname en Nederland in den Haag bijeen zijn voor de RTC vergadering, gelieve U deze wegwijzer vooral te willen zien als een uiterlijk teken van de verbondenheid welke tussen Aruba, Nederland en de ANWB bestaat.

Dank zij de steun van de overheid heeft de ANWB zich de laatste 5 jaren op Aruba goed kunnen ontwikkelen, het kleine aantal leden werd uitgebreid tot enige honderdtallen terwijl jaarlijks zeer vele verlofgangers van de ANWB service gebruik maken.

Dank zij de steun van de overheid behoeven de verlofgangers geen waarborgen meer te storten wanneer zij hun auto tijdelijk mede naar Europa nemen. Voorts werd bewerkstelligd dat verlofgangers van de Antillen geen dubbele motorrijtuig belasting behoeven te betalen. De Regeringsraad is thans doende om de ANWB officieel voor de Antillen te erkennen, waardoor de ANWB de garantie op zich zal nemen voor carnets, welke voor de Antillen gebruikt kunnen worden.

Tot slot moge ik de Heer van der Linden verzoeken, aan de directie van de KNSM onze hartelijke dank te betuigen. De directie van de Koninklijke Nederlandse Stoomvaart Maatschappij verklaarde zich spontaan bereid te willen mede werken om de geste tegenover Aruba compleet te doen zijn, door voor het vrachtvrij vervoer van de wegwijzer zorg te dragen.

Wij hopen van harte dat wanneer deze wegwijzer zal geplaatst zijn en in het landschap van het zich steeds meer ontwikkelende Aruba een prachtig effect zal geven, dat hiermede niet alleen de vele weggebruikers gediend moge worden, maar dat het een symbool moge zijn van de verbondenheid tussen Aruba, Nederland en de ANWB.

Hierna overhandigde hij aan de Gezaghebber op symbolische wijze in de vorm van een foto, de A.N.W.B. wegwijzer.

De waarnemend Gezaghebber beantwoordde deze door het geschenk in naam van het Bestuurscollege te aanvaarden, daarbij in herinnering brengende de prettige ervaringen die hij in 1948 tijdens zijn verlof in Nederland met de A.N.W.B. mocht hebben. Iedere verlofganger, aldus de Heer Wever, dient lid te zijn van deze prachtige instelling, die zo veel goed werk verricht.

Het verheugt spreker ten zeerste, dat thans de eerste A.N.W.B. wegwijzer op Aruba wordt geplaatst.

Wij vernamen nog, dat indien dit mogelijk is, heden aan de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz, die in Den Haag verblijft, door het A.N.W.B. Bestuur, een foto van deze wegwijzer zal worden overhandigd.

R.T.C. SLUIT 3 JUNI

Naar wij telegrafisch vernemen is de Slotvergadering van de RTC vastgesteld op 3 Juni aanstaande.

Frankrijk komt opnieuw met voor Roden onaanvaardbaar plan

Bij de vijfde, gisteren in Geneve gehouden vergadering over Indo China ,is door de Franse Minister van Buitenlandse Zaken Bidault een nieuw, uit zeven punten bestaand vredesplan ingediend, waarvan men echter in Conferentiekringen vreest, dat het het voornaamste struikelblok bij de onderhandelingen niet wegneemt.

Ook volgens dit plan moet de kwestie Vietnam los van die van Laos en Cambodja worden gezien. De communisten hebben er evenwel tot vandaag op gestaan, dat de moeilijkheden in de drie landen als een geheel worden behandeld.

Het plan van Bidault zou gesteund worden door Engeland, de Verenigde Staten en de drie verbonden staten van Indo China. Het zou overeenkomen met het plan van Bidault van 8 Mei en met de vijf beginselen welke Vrijdag j.l. door Molotov naar voren werden gebracht.

Deze vijf beginselen zouden er als het ware in zijn opgelost.

Bidault zou suggesties gedaan hebben voor de practische toepassing van deze vijf beginselen, welke neerkomen op staakt het vuren, hergroepering van de strijdkrachten in afgebakende zones, verhindering van militaire versterkingen bestandscontroles en internationale garanties.

Morgen zullen de besprekingen over Korea in een plenaire zitting worden voortgezet, aangezien de communisten de westerse voorstellen tot het instellen van toezicht door de VN op de in geheel Korea te houden verkiezingen verwerpen en mede gezien de verklaring van de Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken, dat geen vorderingen worden verwacht, zolang de communisten weigeren op de westelijke voorstellen in te gaan, gelooft men in diplomatieke kringen, dat de besprekingen over Korea eigenlijk opnieuw een dood punt hebben bereikt.

Uit Geneve wordt verder gemeld, dat met de Amerikaanse bereidheid om met de besprekingen over de Koreaanse kwestie op te houden, is gestuit op de wensen van de andere niet-communistische delegaties. Voornamelijk de landen van het Brits Gemenebest en de West-Europese landen zouden wensen, dat de Westelijken met nieuwe voorstellen komen.

Russen wensen te verhuizen

Nadat minister Bidault zijn nieuwe plan inzake Indo China naar voren had gebracht, stelde minister Molotov voor dat „beide partijen" in de Indo Chinese oorlog onderling de militaire aspecten van de beeeindiging der vijandelijkheden zouden bespreken, hetzij in Indo China of in Geneve, terwijl in Geneve onderhandelingen over de politieke regeling voor Indo China zou kunnen worden voortgezet.

De Vietminh afgevaardigde steunde het voorstel van Molotov, doch de Westerse mogendheden verzetten zich er tegen.

Naar in kringen van de Franse delegatie verluidt wordt minister Bidault ongeduldig door de houding van de Franse nationale vergadering, ten aanzien van Indo China, waardoor hij zijn positie als onderhandelaar in Geneve bedreigd voelt. Als de afgevaardigden van het Nationale Vergadering een debat over de Indo Chinese kwestie zouden willen forceren zou minister Bidault naar Parijs willen terugkeren om de Vergadering te verzoeken de onderhandelingen in Geneve niet te hinderen.

Toen minister Bidault gisteren de conferentiezaal verliet passeerde hij tegelijk met de afgevaardigden van de Vietminh de uitgang. Fotografen snelden toe om de heren tezamen op een foto te krijgen. Bidault draaide zich echter snel om en ging in een hoek staan wachten tot de Vietminh-vertegen - woordigers vertrokken waren.

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de trekking der Landsloterij van heden is:

1e prijs: 7640 (Curacao);
2e prijs: 1804 (Curacao);
3e prijs: 23412 (Curacao);
4e prijs: 17807 (Curacao);
5e prijs: 16545 (Aruba);

Extra premies:
4389 (Aruba); 21576 (Curacao); 14661 (Curacao).

Hondurees—Guatemalaanse oorlog op komst?

CHICAGO. De "Chicago Tribune" schrijft in een bericht uit Tegucigalpa in Honduras, dat een oorlog tussen Honduras en Guatemala op handen schijnt. De grenswachten van Honduras hebben Zondag 5 communisten uit Guatemala aangehouden, die de grens overstaken. Tijdens het week einde zijn troepenbewegingen gemeld bij de Guatemalaanse havenplaats Puerto Barrios en aan de grens bij Santa Rose de Coplan in Honduras.

In andere berichten wordt gezegd, dat Officieren van 't Leger van Guatemala wapens zouden hebben uitgereikt aan burgers voor de strijd tegen Honduras.

GEDELEGEERDE VAN ANTIGUA OPGETOGEN OVER ARUBAANSE REIS

Prijzend artikel in „Antigua Star"

Mevrouw F. E. Fletcher, een der gedelegeerden ter Conferentie van de Caraibische Touristen Organisatie, schreef in de Antigua Star, een blad dat in St. John's wordt uitgegeven, een interessant artikel over de indrukken die zij op Aruba opdeed.

Wij lezen daarin onder meer:

„Voor ik naar Aruba vertrok, zeiden velen tegen me: „Wat kan Aruba aan te bieden hebben, behalve de olieraffinaderij?"

Nu ik er geweest ben vindt ik het moeilijk om te kiezen waarmee ik moet beginnen om de unieke charme van dit eiland te beschrijven.

De natuur heeft zich tegenover Aruba niet bijzonder vriendelijk getoond. Het is een vrij vlak eiland, waarover de voortdurend waaiende felle wind de aarde wegblaast. Er is heel weinig regenval en landbouw is er practisch niet, behalve dan op beperkte schaal wat aloëverbouw, waarvan een eindproduct wordt geëxporteerd voor medische doeleinden. Het is een land van cacteeën en van dorre, bruine aarde. Cacteeën ziet men overal, ja, enkele buitenhuizen hebben zelfs een omheining van cactus.

Er is slechts één heuvel van enige omvang, de Hooiberg en daarop zijn de Arubanen allen zeer trots.

Er zijn maar enkele hoge bomen. De enige werkelijk grote, die ik zag, groeien precies op de juiste plek, namelijk op het terrein van de Aruba Palm Beach Club en daar dienen ze de baders om schaduw te bieden...

Bijna even veelvuldig als de cacteeën, ziet men de Dividiviboom met hun wilde en merkwaardige takken, die aan onze „Cossie"-bomen doen denken, maar dan met het loof naar één kant gegroeid en met een geknikte stam, die doet denken aan een heksenbezem.

Deze Dividivi, samen met de cacteeën en de merkwaardige opeenhopingen van enorme zwerfstenen geven het landschap vooral in schemerlicht een macaber aanzien.

Langs de kust ziet men werkelijk schitterende koraalriffen, die zijn afgezet met palmbomen. Op een plaats vindt men weinig inhammen in de kust, waardoor Aruba de beschikking heeft over 'n waarlijk magnifieke strook strand van meer dan vier mijl lengte en welke de zeer toepasselijke naam van Palm Beach kreeg.

Het zwemmen hier is waarlijk perfect en deze plaats is dan ook gekozen voor het nieuwe Arubaanse plan tot het ontwikkelen van het touristenverkeer.

De natuur mag dan niet bijzonder vriendelijk voor Aruba zijn geweest, voorzover het vruchtbare gronden betreft, maar behalve de stranden, beschikt Aruba over een zeer uniek landschap, waardoor het eiland bijzonder interessant wordt.

Maar ik had eigenlijk moeten beginnen met de luchthaven, waar men de eerste indruk krijgt van dit land, na een verrukkelijke reis als gast van die Koningin der luchtvaart - maatschappijen, de KLM. Op het Dakotavliegveld voelt men zich welkom. Ofschoon het zeer groot is en modern, heeft het toch niets van de koude onpersoonlijkheid van de meeste grote luchthavens. De muren zijn in vrolijke kleuren geschilderd en de tegelvloeren glimmen (de meeste vloeren in Aruba zijn van tegels gemaakt). Er is een grote bar en een restaurant, waar men desgewenst een volledig diner kan krijgen.

Het mooiste was wel de grote vaas met tulpen - echte tulpen, die uit Holland werden aangevoerd.

Van het vliegveld naar het Strand Hotel rijdt men over een brede autoweg, die omzoomd wordt door zeer aantrekkelijke woningen- en dan krijgt men meteen zijn eerste indruk over de door mensen gemaakte schoonheid van het Aruba.

Het is verboden, in verband met het felle schijnzel om de huizen wit te schilderen en daardoor hebben de bungalows alle een frisse en vrolijke kleur. Groen met

(Vervolg op pag. 4)

AMERIKA VERSTERKT NICARAGUA EN HONDURAS

Guatemala beschuldigt United Fruit van inmenging

Het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld dat de Verenigde Staten thans militaire uitrustingen per vliegtuig naar Nicaragua en Honduras zenden, overeenkomstig de bepalingen der overeenkomsten tot wederzijdse hulpverlening, die de Verenigde Staten kort geleden met beide landen sloten.

Meer van dergelijke luchtzendingen voor beide landen zullen volgen.

Wij zullen omdat Guatemala, onlangs voor tien millioen wapens heeft ingevoerd de uitrusting ten spoedigste verzenden.

Het State Department deelde niet mede, hoeveel wapens naar beide landen zijn vervoerd. Naar verluidt zouden het uitsluitend lichte infanteriewapens betreffen.

Uit New York wordt gemeld dat de Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala op een persconferentie heeft gezegd, te hopen, dat de kwesties die tussen Guatemala en de Verenigde Staten zijn gerezen op een vriendschappelijke wijze opgelost zullen kunnen worden.

Hij zeide een lang en vriendschappelijk onderhoud met de Amerikaanse ambassadeur te hebben gehad. Volgens de New York Times is de verhouding tussen beide landen reeds geruime tijd gespannen. Deze spanning vond zijn hoogtepunt naar aanleiding van de berichten over de aanvoer van wapens uit communistische landen.

Intussen eiste Minister Toreilleo van Guatemala dat de Amerikaanse Regering ophoudt met steun te geven aan de onwettige eisen van de United Fruit Company en haar filialen. Guatamala ziet in de politiek van deze maatschappij een vorm van inmenging in binnenlandse aangelegenheden van het land.

Formosa volgend gevechtsterrein

HONGKONG - Berichten in Hongkong ontvangen wijzen er op dat er alle reden is om te veronderstellen dat een felle strijd tussen communistische Chinese en nationalistisch bezet Chinese strijdgroepen te verwachten is om een nationalistisch bezet eilandje ten Noorden van Formosa.

De vissersvloot in Zuid Japan zou reeds een onofficiele waarschuwing ontvangen hebben niet in het gebied rond dat eiland te vissen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

De Buitendistricten en de Sportbeoefening

AANLEG VAN SPORTCENTRA DRINGEND NOODZAKELIJK GEWORDEN

In ons vorig sportoverzicht hebben wij in een korte beschouwing getracht de noodzaak aan te tonen om de buitendistricten op grotere schaal in de sportbeoefening te betrekken. Wij hebben toen in vogelvlucht het aantal bij de A.V.B. aangesloten Verenigingen welke uit de buitendistricten afkomstig zijn de revue laten passeren en de moeilijke omstandigheden waarin de meeste van deze Verenigingen verkeren naar voren gebracht. Voorts hebben wij getracht aan te tonen dat een oplossing in deze gevonden kon worden door meerdere wedstrijden, ook belangrijke, in de buitendistricten te doen plaats vinden. Teneinde echter een en ander op grote schaal te kunnen doen, zullen vanzelfsprekend daarvoor geschikte gelegenheden in de vorm van speelvelden in de districten beschikbaar moeten zijn. De vraag doet zich dan ook voor of er in de buitendistricten wel dergelijke gelegenheden bestaan. Zij die in dit verband met de toestand in de buitendistricten op de hoogte zijn, zullen deze vraag dan ook met zekerheid ontkennend moeten beantwoorden. Teneinde nu deze minder gewenste toestand onder aller aandacht te brengen en aan te tonen dat in de districten de aanleg van geschikte sportcentra noodzakelijk is om te komen tot het op grotere schaal doen bevorderen van de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding, zullen wij trachten de toestand der verschillende sportvelden hier weer te geven in de hoop dat gij allen tenslotte de noodzaak zult inzien en het werk dat verricht moet worden om de districten in deze te helpen, met hart en ziel zult steunen.

Wij zullen beginnen met het District Noord:

Hier vinden wij een viertal sportvelden. Twee daarvan zijn gelegen enige honderden meters achter de Eagle Bar. Dit zijn de voetbalvelden van de sportverenigingen Jong Aruba en N. Centraal. Het eerste is voor wat grote betreft geschikt doch het terrein is niet afgezet, terwijl tengevolge van de verkeerde ligging en minder goede bodemgeschiktheid spelers en bezoekers veel last ondervinden van de opwaaiende stofwolken. Om op dat open terrein een wedstrijd bij te wonen geeft meestal geen ontspanning doch inspanning. Het terrein van Noord Centraal is wat afmeting en gesteldheid betreft voor het spelen van officiele wedstrijden niet geschikt terwijl ook dat terrein niet afgesloten is en 't publiek door in de felle zon en dikwijls stevige Noord Oostpassaat te staan, gelegenheid heeft om de wedstrijden bij te wonen. De belangstelling voor de te spelen wedstrijden aldaar is dan ook zeer gering.

Verder heeft de Vereniging Bubali te Noord een eigen terrein. Ook dit terrein is voor het spelen van officiele, en hiermede bedoelen wij competitie wedstrijden, niet geschikt. Het terrein dat wat afmeting betreft, aan de zeer kleine kant is, ligt hellend. Ook hier is het voor het publiek meestal een opoffering om het spel van de jeugd te kunnen aanschouwen. Vanwege het feit dat ook dit terrein van alle kanten is te betreden kan er geen entree geheven worden en heeft ook de vereniging Bubali evenals Jong Aruba en Noord Centraal een kwijnend bestaan. Tenslotte vinden wij in dit district, gelegen aan de Weg naar de Militaire Schietbanen op ongeveer 2 K.M. van de R. K. Kerk verwijderd nog een klein voetbalterrein dat door de leden van de voetbalvereniging „De West" wordt gebruikt als oefenterrein. Dit terrein is ook voor het spelen van competitie wedstrijden niet geschikt. In de loop der jaren is ons gebleken dat in het District Noord wel belangstelling bestaat voor de sportbeoefening. De slechte toestand der speelvelden, welke zo wij reeds vermelden geen ontspanning maar eerder inspanning geven van het bijwonen en dikwijls ook spelen der wedstrijden, kan wel als de grootste oorzaak gelden voor de steeds minder wordende belangstelling voor de sportbeoefening in dit district. Ten einde hier verbetering in te brengen zou de aanleg van een sportcentrum op een geschikt terrein, ter hoogte van de R. K. Kerk de beste oplossing zijn. Door een degelijk goed afgesloten sportcentrum aan te leggen zouden de verschillende verenigingen van dit district de sport op grotere schaal kunnen beoefenen en zouden de bewoners in grote getale het spel van de jeugd gaan bewonderen. Het beheer van een dergelijk centrum zou onder controle van de Aruba Sport Unie dienen te komen. Een districtsbestuur zou het dagelijkse beheer kunnen nemen. Op deze wijze zou een goed beheer gewaarborgd kunnen worden.

Het district Paradera zou eventueel bij Noord kunnen worden aangesloten. In dit district ligt een klein en ongeschikt voetbalterrein van de Vereniging Sport Club Aruba. De doelpalen zijn weggerot en het terrein is in vervallen toestand. Op een stuk terrein gelegen te Tanki Leendert treffen wij het R.C.N. terrein. Dit terrein is enigszins afgesloten en is geschikt te maken voor competitiewedstrijden. Met wat moeite en kleine onkosten zou dit terrein zich mogelijk lenen om er entree te heffen. Ideaal is het echter geenszins. Het ter hoogte van de Tropical Country Club gelegen Sportterreintje is wat afmeting betreft wel geschikt voor training doch in geen geval voor belangrijke wedstrijden. Ook dit veldje is niet afgezet.

In het District Santa Cruz treffen wij enige ongeschikte sportvelden en wel het naast de Trappers Club gelegen veld van de sportvereniging van dien naam. Dit terrein is geheel open en is qua gesteldheid minder geschikt voor belangrijke wedstrijden. Ook ligt dit terrein geheel open en entree kan daarop niet geheven worden. Het terrein gelegen naast de Union Bar alsmede het oude terrein van Jong Holland gelegen naast de Aurora Bar zijn minder geschikt voor belangrijke wedstrijden. Voor oefening en training kunnen deze velden mogelijk gebruikt worden. Voorzover ons bekend is het Jong Holland terrein ook reeds geruime tijd niet meer in gebruik. Op een stuk open grond werd in dit district een oefenterrein aangelegd waarop door de jeugd het softbalspel beoefend wordt. Dit terrein is niet geschikt voor sportwedstrijden en entree gelden kunnen ook niet geheven worden. Dan treffen wij in de omgeving van Warawara een klein voetbalveldje aan dat bij de vereniging Republiek in gebruik is. Ook dit terrein leent zich niet voor het spelen van competitie wedstrijden en is door uitbreiding niet geschikt te maken. Wel kan op dit terrein geoefend worden. Het is dan ook geen wonder dat de verenigingen die het slechts van contributiegelden der leden en geschenken moeten hebben een kwijnend bestaan hebben zodat dikwijls het doel der sportbeoefening totaal verloren gaat. Ook ligt in het District Santa Cruz het voetbalterrein van de vereniging Estrella. Deze vereniging welke bij de Sint Jozefbond is aangesloten heeft met behulp van haar leden dit terrein weten af te rasteren en een klein clubhuis werd er geplaatst terwijl voorts met eigen krachten en eigen middelen een soort tribune voor het publiek opgetrokken werd. Van dit terrein zou mogelijk iets te maken zijn. De bodem-gesteldheid was niet zo goed maar door de actieve leden werd daarin verbetering gebracht. Het zou hier van belang zijn eens na te gaan of het aanleggen van een sportcentrum voor het district Santa Cruz gewaarborgd zou zijn. Op dezelfde wijze als voor de Noord aangegeven zou een en ander kunnen geschieden.

In het district Pos Chiquito en Savaneta liggen enige voetbalvelden en wel te Pos Chiquito het La Esperanza terrein dat wat afmeting betreft te klein is, doch als oefenterrein wel geschikt is. Het terrein is ook niet afgesloten en evenals overal in de districten kan daar geen entree geheven worden. Uitbreiding is hier niet mogelijk daar de woningen dan een beletsel zijn.

Te Savaneta, in de omgeving van de R. K. kerk ligt het La Fama terrein. Dit terrein is wat oppervlakte betreft vrij groot doch de bodemgesteldheid is los en erg stoffig. Wel zou met veel moeite hierin verbetering gebracht kunnen worden. Een klein afgesloten sportterrein zou hier als centrum ingericht kunnen worden, waar dan de Verenigingen La Fama, Savaneta Jeugd Club, La Esperanza, Sport Club Savaneta en andere gebruik van zouden kunnen maken en door een entree te heffen zou hier aan de verenigingen meer bestaansrecht gegeven kunnen worden. De bewoners van Savaneta en omgeving zijn zo ons bekend, sportminded en wij zijn er van overtuigd dat hier met de aanleg van een afgesloten sportterrein veel stimulerend werk verricht kan worden. Ook de verenigingen en sportminnende jeugd uit de omgeving Savaneta en Brasil zouden van een dergelijk sportterrein gebruik kunnen maken. De twee voetbalvelden te Brasil zouden als oefenterrein behouden kunnen blijven.

In de omgeving Simon Antonio ligt een klein voetbalterrein dat door de vereniging Dos Caminos gebruikt wordt. Dit terrein is wat bodemgesteldheid betreft minder geschikt. Voorts is het klein en voor wedstrijden niet geschikt. Vanwege de stofwolken zal het publiek dit terrein wel niet met genoegen bezoeken. Zelfs voor het oefenen zou een beter terrein gewenst zijn.

In San Nicolas biedt het Lago Sportpark naast de verschillende fabriekscompetities ook gelegenheid aan andere sportinstanties daar wedstrijden te organiseren. De verschillende sportverenigingen te San Nicolas, waaronder de bij de A.V.B. aangesloten verenigingen La Salle en San Nicolas Jrs zich bevinden, kunnen in overleg met het Lago Sportparkcomité over dit sportpark beschikken. Daarnaast heeft San Nicolas Jrs. de beschikking over een geschikt doch niet afgesloten sportterrein. Hier in San Nicolas zou een derde goed ingericht sportveld voor oefeningen en onderlinge wedstrijden, en hier denken wij aan b.v. een La Salle sportveld, stimulerend kunnen werken.

Verder kennen wij nog verschillende kleine voetbal en andere sportverenigingen waaronder korfbal, softball, base- en basketballploegen die onderlinge wedstrijden spelen en niet bij een of andere Bond of sportorganisatie zijn aangesloten. Deze clubjes hebben meestal een kort en armzalig bestaan. Hier zou aansluiting bij een grotere vereniging in het district waartoe zij behoren nut kunnen hebben.

In Oranjestad doet het Wilhelminastadion goede diensten en dank zij de kunstverlichting kunnen daar in de avonduren evenals te San Nicolas in het Lago Sportpark wedstrijden gespeeld worden. Verder werd in de laatste tijd het R.C.A. sportcentrum aangelegd en is bijna voltooid terwijl binnen niet al te lange tijd ook de aanleg van het Aruba Jrs sportcentrum verwacht kan worden waardoor Oranjestad zeker over een voldoende aantal geschikte en afgesloten sportterreinen beschikt. Verschillende oefenterreinen in en rond Oranjestad kunnen voor trainingen enz. goede diensten blijven bewijzen, maar in de buitendistricten heerst gebrek aan geschikte sportbeoefeningsgelegenheden. Het is daarom, dan ook van het allergrootste belang dat de bevoegde instanties, grote sportorganisaties en allen die hier toe verder in staat zijn, de buitendistricten het eerst gaan helpen. Het is daarom zo verheugend dat zowel de Eilandraad van Aruba, het Bestuurscollege en de Aruba Sport Unie dit grote belang hebben ingezien en inmiddels aan het werk getogen zijn de districten op dit gebied te helpen. Doch alleen daarmede zullen wij er niet komen. Om het grootst mogelijke succes te hebben zullen allen die de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening over geheel Aruba voorstaan, de handen in elkaar dienen te slaan en door het terzijde zetten van alle eigen belang, clubchauvinisme enz., en door gezamenlijk aan het werk te gaan, zal het grote en belangrijke werk gedaan kunnen worden en zullen de buitendistricten evenals Oranjestad en San Nicolas over geschikte sportcentra komen te beschikken, waardoor, en daarvan zijn wij zeker, de algemene zaak van Aruba betreffende de lichamelijke opvoeding, in zijn geheel gediend zijn. De lichamelijke opvoeding en sportbeoefening zijn een Volksbelang en wij dienen daarin dan ook onderscheid te maken aan het zo gaarne op de voorgrond gedrongen verenigings belang.

Daarom de handen in een geslagen tot heil van de sport en lichamelijke opvoeding voor het gehele Arubaanse Volk.

In Gibraltar waren voor het bezoek van Koningin Elizabeth speciale veiligheidsmaatregelen getroffen. Spaanse arbeiders, die in de vesting stad werkten, werden allen gecontroleerd door speciale wachtposten. Het bezoek verliep zonder een enkel incident.

Rampenfonds helpt St. Eustatius

Het nationaal Rampenfonds in Nederland heeft, ter tegemoetkoming in de leniging aan de nood op St. Eustatius tengevolge van de daar reeds lang heersende droogte een bedrag van Nfl. 50.-000 ter beschikking gesteld. In verband hiermede heeft de Directeur van het kabinet van de Gouverneur onlangs een bezoek aan St. Eustatius gebracht en aldaar een organisatie in het leven geroepen voor een regelmatige verstrekking van levensmiddelen en versterkende middelen, gedurende langere tijd op ruime schaal aan de daarvoor in aanmerking komende personen en gezinnen. Gebleken is n.l. dat er op St. Eustatius door velen tengevolge van de rampspoedige droogte gebrek wordt geleden en dat het de hoogste tijd wordt daarin met spoed te voorzien.

In overleg en met medewerking der plaatselijke instanties zullen de levensmiddelen in hoofdzaak ten goede komen aan de schoolgaande kinderen, kleuters en babies en de aanstaande en jonge moeders op St. Eustatius, terwijl voorts de grotere gezinnen en zij die bepaaldelijk in nood verkeren. hulp in natura zullen ontvangen. Alle verstrekkingen van levensmiddelen en vitaminepreparaten zullen kosteloos geschieden.

De eerste zending levensmiddelen is met de INO van de KNSM reeds op 21 Mei van Curacao naar St. Eustatius verscheept, zodat binnen enkele dagen aldaar met de verstrekkingen zal worden begonnen.

Volgende zendingen zullen recht streeks, in hoofdzaak van Nederland uit naar St. Eustatius worden vervoerd.

Wel zeer in het bijzonder mag de spontane wijze worden gemeld hoe allerwegen de belangeloze medewerking voor deze actie wordt getoond.

Importeurs van de benodigde artikelen op Curacao, die hiervoor zijn aangezocht hebben zich terstond bereid verklaard, de goederen practisch tegen fabrieksprijs en zonder enige winstmarge te leveren en voor administratie en verdere kosten niets in rekening te brengen.

Niet minder verdienen de transportmaatschappijen, die het gehele vervoer gratis verzorgen, genoemd te worden. De verzekering van het transport is door een verzekeringsmaatschappij gratis voor haar rekening genomen.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Tom Poes klauterde achter heer Bommel aan tegen het eilandje op en toen zag hij daar over en door elkaar heen allerlei kisten, koffers, zakken en vazen liggen.

— Ziedaar! sprak heer Olie plechtig, de Bommelschat! Voorwaar een plechtig moment, jonge vriend! Aanschouw dit halssierraad! Zag je ooit zulk een edele fonkeling? Heb je ooit je oog laten rusten op dergelijke voortreffelijk geslepen parels? Ik heb nimmer........

— Dat zijn geen parels, maar diamanten! zei Tom Poes. En nu moeten we opschieten, heer Bommel. Wat gaan we met de Bommelschat doen?

— En..... tje....... hmm! sprak heer Bommel. Ik heb deze rommel eigenlijk niet nodig..... Geld genoeg van mezelf, wat zeg jij? Maar ik weet wat, ik ga dit eiland kopen van die vismannen, die kunnen best wat geld en zo gebruiken nu ze weer boven water zijn, denk ik, Kom mee, Tom Poes; laten we vast wat meenemen!

Heer Bommel greep een kist en een vaas en Tom Poes een zak met gouden munten en zo begonnen ze de terugtocht.........

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Tom Poes ta sigui Bommel y nan ta subi riba e Isla chikitu, mes ora nan ta mira tur clasa di maleta y caha tira den otro, sacu, y vaas-nan, tur cos tira den otro.

— Mira! Ollie ta bisa solemn, Tesoro di Bommel! Berdad un momento solemn, mi amiguito! Mira un cadena aki. Nunca bo a mira un cos asina? Nunca bo a laga bo wowonan sosega riba poco perla bunita asina?

Nunca di mi bida . . . .

— Esey nan no ta perla, pero diamanta. Tom Poes ta bisa. Y awor nos mester hasi liher senjor Bommel. Kiko nos lo hasi cu e tesoro di Bommel aki?

— Eh, tja . . . . hmmm! Bommel ta bisa. Francamente a mi no tin mester di e cos nan aki . . . . Placa suficiente di mi mes, kiko bo ta hanja? Pero mi sa algu, mi ta bai cumpra e isla aki di e homber-piscanan, quizas nan por hasi bon uso di e placa y tesoro-nan aki, awor cu nan ta biba riba awa trobe. Ban, sigui mi, Tom Poes, laga nos cumisa cu hiba algu. Senjor Bommel ta pasa man pa un saha y un vaas y Tom Poes pa un sacu yen di placa di oro y asina nan ta camna bai back . . . .

Supertankers tewater gelaten

De tweede van beide grootste tankers, die tot op heden in Nederland werden gebouwd, het 31.000 ton metende enkelschroef turbinetankerschip „Sylvain", is gisterenmiddag van de helling van de Nederlandse Dok- en Scheepsbouw Maatschappij te water gelaten, in tegenwoordigheid van een groot aantal gasten uit Engeland, Schotland, de Verenigde Staten, Canada en Duitsland.

De tanker is een zusterschip van het even grote zeekasteel „Rohal Arrow" welke op 12 Decembr van de helling is gegleden. Het is de 66e tanker, die door de NSDM is gebouwd, ditmaal voor de rekening van Rispond Takers Ltd. te Edingburgh, die het schip inmiddels al voor 26 jaren heeft verhuurd aan de rederij „Sovosco" te Londen, een dochteronderneming van de Socony Vacuum Oil te New York. De doopplechtigheid werd verricht door mevr. G. S. Dunham, echtgenote van de directeur der Socony.

De lengte van het schip over alles is 210 meter, de diepgang 10 meter; de grootste breedte 36 meter; de gegarandeerde snelhe t 16,9 knoop.

De tanker zal zijn afgebouwd in September a.s.

Direct na de tewaterlating is op de vrijgekomen helling de kiel gelegd voor een tanker, eveneens van 31.000 ton voor de petroleum maatschappij „La Corona" te Rotterdam.

Bolivia kiest Onvoorwaardelijk Amerikaanse zijde

NEW YORK - Brigade commandant Antonio Selem, attache voor land- en luchtmacht van Bolivia te Washington, heef gisteren op een persconferentie medegedeeld dat de Verenigde Staten een basis voor hun luchtmacht in Bolivia zouden kunnen vestigen om iedere Zuid Amerikaanse staat, die door communisme zou worden geinfiltreerd of daarmede zou worden bedreigd te hulp te kunnen snellen.

Deze verklaring was een reactie op het bericht dat Guatemala onlangs een scheepslading wapens uit Polen had ontvangen - aldus de attache van Bolivia.

Bolivia zou een basis verschaffen in „het belangrijkste deel van Zuid Amerika" zodat de luchtvloot in korte tijd elke plaats in de omtrek zou kunnen bereiken.

De buurlanden van Bolivia zijn - zoals een blik op de kaart leert - Peru, Chili, Brazilië, Paraguay en Argentinie.

Voetbal in Nederland

'S GRAVENHAGE - De uitslagen van heden voor de eerste klasse der KNVB gespeelde voetbalwedstrijden luiden:

AFDELING A:
Heracles-Nec 0-1; RCH-Ajax 3-3; Elinkwijk-Leeuwarden 4-3; Zw. Boys-Stormvogels 0-6; DWS-Enschedese Boys 3-0; Haarlem-Oosterparkers 2-0; Wageningen-Be Quick 5-2.

AFDELING B:
Herenveen-Enschede 0-3; 't Gooi Volewijckers 0-3; VSV-EDO 4-2; Rigtersbleek-DOS 2-3; Blauwwit-Go Ahead 2-5; Vitesse-Sneek 2-0; Sneek moet degraderen; GVAV-AGOVV 6-1.

AFDELING C:
Xerxes-HBS 2-1; VVV-SVV 2-1; Bleijerheide- Brabantia 4-2; Longa-VVH 0-5; Emma-NAC 5-2; PSV-Sparta 5-1 (PSV kampioen) BVV-Sittardia 3-2.

AFDELING D:
Fijenoord-Willem II 5-0; Eindhoven EBOH 1-4; Limburgia-RBC 1-2; DHC-Juliana 1-3; Hermes-NOAD 6-0; ADO-Excelsior 3-1; Maurits-MVV 0-4.

Vlaggetjesdag verregende

'S GRAVENHAGE - De Scheveningse vlootrevue op vlaggetjesdag - bij het uitvaren van de haringvloot - is totaal mislukt. Het slechte weer, na een prachtige week tevoren, stak een stevige spaak in het wiel. „Geen landrotten aan boord van de loggers" was het besluit dat de Scheepvaartinspectie Vrijdag had genomen en hiermede was de kans op deelname aan het traditionele spelevaren, de vlootschouw aan 't begin van de nieuwe haring vangst langs de Nederlandse kust, totaal verkeken.

Hoewel de golven - Zaterdagmorgen tegen het strand en de duinen beukten, - die in de middag wat waren gekalmeerd, hebben tussen 3 en 5 uur zich niet meer dan 12 der 60 schepen die zouden uitvaren, op het zilte nat gewaagd. De meeste schippers bleven rustig aan de kant.

Niettemin waren vele tienduizenden naar Scheveningen getrokken en hoewel zij teleurgesteld werden omdat zij geen vlootrevue hebben gezien, konden zij toch volop genieten van de ruim honderd schepen, die met duizenden vlaggen getooid in de beide havenbekkens lagen en een alleraardigst schouwspel opleverden.

Ook in Vlaardingen en IJmuiden bedierf de regen veel van het schouwspel. Maar naar diezelfde regen had geheel Nederland al weken reikhalzend uitgekeken, omdat het 't einde heeft ingeluid van een langdurige droogte waaronder vooral de voorjaarsgewassen in land- en tuinbouw veel hebben geleden, terwijl er ook door droogte enkele grote heidebranden waren veroorzaakt. Tot nu toe viel er echter nog te weinig regen om de aangerichte schade te herstellen, zodat het wachten is op meer.

Geen nieuws .... toch nieuws

'S GRAVENHAGE - In „Het Binnenhof" lazen wij: De correspondent van het Egyptische blad „Al Goemhoerja" in Geneve heeft zijn blad wel bijzondere copie geleverd. Exclusieve interviews met minister Eden en min. Molotov over de conferentie behoorden wel tot de meest gewaardeerde copie, die de journalist zond. Jammer voor de correspondent intussen, dat zowel Eden als Molotov hebben laten weten, dat zij nimmer 'n vraag gesprek met de correspondent hebben gehad...

Engeland verpletterd

BUDA-PEST - De revanchewedstrijden tussen, ditmaal Hongarije en Engeland, voetbal, is wel op een zeer grote teleurstelling voor de Engelsen uitgelopen. Zij verloren namelijk de wedstrijd te Buda-Pest, die vanmiddag is gespeeld met 7-1, na bij de rust reeds een achterstand van 3-0 te hebben gehad.

Toen de Engelsen het vorige jaar in het Wembly-stadion te Londen tegen Hongarije verloren was dat aanleiding tot lange beschouwingen in de Engelse sportpers over de inzinking die het Engelse voetbal doormaakte.

Kanselier van Vaticaan

VATICAANSTAD - De benoeming van een kanselier van de Heilige Roomse Kerk heeft enige verrasting gewekt, aangezien in de afgelopen vijftien jaren vele opengevallen plaatsen niet opnieuw waren bezet, waaruit men had opgemaakt dat de Heilige Vaer plannen had voor hervorming van het centraal bestuur van de Katholieke Kerk teneinde dit de vereenvoudigen.

De kanselier houdt toezicht op het uitgeven van Pauselijke bullen voor het instellen van nieuwe diocesen en kapittels. De functie van Kamerheer van de Heilige Roomse Kerk, op een na de hoogste in het Vaticaan, is nog steeds vacant. De Kamerheer neemt het bestuur over bij het overlijden van een Paus en is belast met het bijeenroepen van de Conclave voor de verkiezing van een nieuwe Paus.

EINDHOVEN - Een Duitse firma heeft aan de Philipsfabrieken te Eindhoven twee verplaatsbare tandheelkundige klinieken overgedragen, die bestemd zijn voor Indonesie. „Aan boord" van deze klinieken is o.a. een eigen agregaat, een waterpomp, luchtverversingsinstallaties en filtreerinstallaties.

'S GRAVENHAGE - Luitenant kolonel Harjono, militair attache van Indonesie te s'-Gravenhage zal Nederland in Juni a.s. verlaten.

Overste Harjono werd vooral bekend door de aanslag die op hem is gepleegd nu bijna twee jaren geleden.

Propeller di PJ-AAI di Aruba ta mata emplado di KLM na Corsow

Diasabra na Corsow tabatin un accidente masha tragico, cul a costa bida di un capataz V.D. Kuwas di 47 anja, empleado masha mira di KLM.

For di Beurs nos ta condensa lo siguiente: Pa mas o menos 5 'or di atardi e avion di sport di Aruba PJ-AAI, type 38, tabata cla pa sali y tabata caljenta su motor. Piloto Obispo y su dos amigo-nan ta sinta den e avion caba, ora cu sr. Obispo ta roga senjor Kuwas pa hasiele un fabor pa quita e piedra-nan cu ta wanta e wiel, despues cu el a bai pa no sroba pa otro avion-nan. Sr. Kuwas tabata un amigo di Obispo y ta hasiele e fabor cual ta costa su bida. E ta bini den area di e propeller cu ta draai y e propeller ta herida gravemente.

Dr. Vaandrager a yega casi mes un momentu na e lugar di disastre y ta weta net con Kuwas ta hala su ultimo rosea. Mas tragico e accidente aki ta, pa motibo cu su jui homber di 21 anja, cu a caba di trese su papa Kuwas trabao ta para mira ora cu e accidente a tuma lugar.

Navegante-nan incapaz a worde salba di boto inavegabel 'riba laman grandi

Otro waarschuw na Havenkantoor Diadomingo, un biaha mas un boto a sali sin bolbe na ora. Pa seis 'r di atardi Havenmeester ta hanja e noticia via warda di polis, cu di mainta tres portugues a sali pisca den un boto di bela (di 15 pia o menos) y cu te awor no a bolbe.

Mes ora medida-nan nesesario a worde tuma y rato despues „Aruba" a sali pa cuminsa busca. Di radio nan ta mandando telegram na tur bapar-nan den vecindario, ora cu e bon noticia ta drenta di capitan di un bapor L.M. Gosney ta reporta cu e la caba di salba tres homber for di un boto chikitu cu a bira stuurloos un bon distancia riba laman afor. E lo hiba nan na Amuay Bay. Di ayi nan lo hasi pa e portoguesnan bolbe Aruba.

Buscamento por a stop door di mobilifoon „Aruba" a worde avisa cu nan a hanja e hende nan.

Investigacion ta indica cu ta e boto chikitu „Florencia" antes di J. van Gijn jr. kende a bendele cu un di e porugues-nan. E donjo nobo mas dos amigo a sali bai pisca. Ningun di nan sa mucho di nabegamentu. Fortunadamente pa nan cu e capitan di Gosney ta weta-nan, y cu e venura aki a termina cu un bon fin.

Di deporte di week-end

Aruba Juniors cu su mehor wtga tecnico na a logra di sali victorioso contra Trappers.

Trappers di distrito di Santa Cruz diba erreno di Aruba Junior a demonsra cu enthousiasmo bo por logra hopi aunque nan mester campa contra mehor wega tecnico di Aruba Juniors. Di principio te na fin Trappers a hunga cu masha enthousiasmo. Aruba Juniors no por a yega mas alew cu forsa un wega pareu 1-1.

SOSPECHO

I

Cu un macuto bao di su braza yen di appel corra bunita, Monica ta drenta su cura. Solo ta tira su splendor riba su cabei blond bunita. Tras di dje ta keda un hoffie chikitu, na unda e la caba di piki e appelnan. Dilanti di dje ta keda su cas chikitu, blancu pinta, amistoso y tranquil..

Monica a cumpli seis luna casa y e tabata sintiele terribel feliz. Casi e no por imagnina con ta awor numa e tin un anja cu e lo topa co Donald Harrison pa di prome biaha. Prome cu su matrimonio semper e la warda algu di su salario chikitu, pa maske ta un biaha e por bai di un vacantie cortico conose e pais mas paden. Aunque tempo cu e tbata mucha di school durante un vacantie e la hasi un keiru caba cu su maestranan, pero esei ta basta tempo pasa caba y casi e no ta corda nad mas.

Poco despues di faillisemento di su papa su mayornan a muri y Monica a keda sin familia y como mucha di 18 anja di edad y mester a busca un manera di gana su mes pam.

Su crianza como mucha rico a stop mucho trempan pa e tabata sufficiente prepara pa esey. Pero porfin un tia misquinia a disidi di laga Monica tuma un curso di scirbi na machin y steno riba su gasto-nan. Ta sigui anja-nan duro y Monica mester a traha duro den un oficina na New York pa poco placa. Cu tristeza e tabata pensa semper riba su bida dushi di antes den e finca pafor di stad di su mayornan.

Porfin despues di a traha duro y a spaar dos tres anja e por a tuma su siman liber pa baihasi su keira cu tanto e tabata desea, y d icual e la la goza masha. Riba un bon dia e tabata dilanti di un finca chikitu pa cumpra un GLAS DI LECHI FRESCU y ta cera ocnosi cu Donald Harrison, pa kende mes ora e la sinti masha sympathia. E tabata un homber grndi, cerio, cu un aire bon y comprendibel. Na su sinti cabei nan a cuminsa bira un poco shinishi caba. E milagro a tuma lugar. Naturalmente ta sigui algun combersacion despues, pero despues di algun dia caba nan a declara otro nan amor. - Mi ta mucho mas bjiew cu bo, - Donald ta bisa, - y mi tin un bida fatal tras mi lomba. Despues lo mi conta bo ur cos aunque mi no ta gusta pa recorda es dianan aki mas. Henter mi bida ma cumisa malu y mi mester a sigui un carrera di mi papa, y cu mehor nunca ma sigui........-

E siguiente primavera nan e casa, tempo cu e mata nan den hoffie tabata carga di flor. Y e seis luna-nan cu a sigui despues tabatin un tempo inolvidable. E tabata goza di e bida na e finca y di e amor grandi pa Donald. E tabata completamente feliz.

Cempletamente feliz? Un dia e la puntrele algu tocante poco prisonero cu a worde saca liber, y Donald a ranca e corant for di su man, un Donald diferente y a gritele, stop cu puntrami e cos nan aki, mi no ta gusta!-

Lo esaki tabatin algu di hasi cu su bida di antes, dia cu e la bisa cu e ta prefera di no papia riba e asunto ei? Esei lo tabata su secreto?

Monica no abata sa kiko pa hasi. Pues e no mag pensa malu di su casa y tampoco e no kier pensa nada malu, seguramente cu nó! Pero toch, e sospecho cu a lamta den dje caba e no por a domina mas. Ademas tur hende moher ta teribel nieuwsgierig y esaki tabata hinder Monica mash a hopo. Auque cu tur esaki no tabata afecta su felisidad, y e tabata traha tanto cu ta posibel pa lubida e sospecho cu e tabatin.

Ora cu e ta drenta su cas e dia mainta cu e macutu di appel bao di braza, e ta cuminsa traha yen di animo. Pero e no tabatin mucho hasi cu e ta nota un vagamundo sushi cu un cara falsu y un rascu grandi den su cara ta bini den dirrecion di su cas. Door di bentana e ta mira con e bagamundo hariendo ta drenta e cura ta bini paden drecho riba e porta. E tabata camna manca y ta hala hopi cu un pia. Ora cu Monica ta habri despues cu e la bati na porta, e ta baha su cabez humilde y ta kita su pechi for di su cabez y ta pidi un pida pan pa fabor. - Maske ta un pida chikitu pa fabor, e ta sigui.

E vagamundo tabata duna Monica un gril pero a la ves duele tambe.

-- Drenta paden, warda mi un rato. -

(E ta sigui)

Nos seccion social

Bon biaha nos ta desea senjora Bonn y dos jui kende a sali pa New York na unda nan lo keda dos siman y despues nan lo sigui pa Hulanda. Senjor Bonn mes ta keda tras, pero lo reuni despues cu su senjora y jiunan. Nos ta desea nan un bon vacantie y au revoir!

—o—

Dia Domingo dia 23 Gilberto Croes di Syberiusstraat nr. 7, a celebra su dia natal. Gilberto ta un empleado di Lago. Masha pabien, unque nos ta poco laat.

—o—

Mihor laat cu nuca nos mester bisa nos amigo Emileo Jorge Pieters di Noord, kende a cumpli anja dia 22 di e luna aki. Masha pabien y sigur lo tabatin un extra treat na Burgelijke stand & Bevolkingsbureau.

—o—

Tambe nos kier ofrece nos felitacion na Casio Lacle di Monplaisir riba su dia di su cumpli anos. Pabien y hopi anja mas di salud.

—o—

Bandera riba pa Bernard W. Roelefs-Valk di Bostuurskantoor kende ayera a haci anja, nos ta spera cu e lo por celebra e dia aki hopi hopi anja mas.

—o—

Nos ta sigu camna y nos ta yega na Lago Heights na unda tin fiesta pa Ingrid Tromp. Nos ta spera senjorita Ingrid lo pasa un da masha cotentu. Pabien!

—o—

Asina nos ta bolbe den playa y nos ta subi na departamentu di Sociale Zaken, pa felicita nos amigo Deodorus W.M. Klaphaak, kende manera semper ta den su bon humor y cu su manera agradabel di trata hende. Awe lo tin partida sigur na Santa Cruz 344. Masha Pabien y hopi anja di bida y salud.

—o—

Unlang zal ze leven canta di mihor cu ta posibel nos ta dedica na Sr. Eva Arends donjo di Chic. Kende ta celebra su da di nacimentu awe. Huntu cu tur e bon deseonan di otro nos kier agrega di nos. Tur cos bon y felicidad!

REGRESSO NA ARUBA

Senjor I. Kan, director di N.V. Kna, Joyeria & Optico den Nassaustraat a bolbe ayera di extranjero. Senjor Kan a keda un tempo basta largu na Europa y Estado Unidos. BON Bini Sr. Kan.

JIU DI VILLA DEN PELICULA.- Jose Villa, jiu di e famoso lider di bandido-nan mjicano nos ta weta para aki haciendo su debut pa un pelicula na Mexico City. Su bisti ta di un lancero Austriaco pa Maiximillian.

HOLLANDIA TA TABLA CU R.C.A.

Un Hollandia yen di animo den centro di deporte di RCA a logra d itene RCA cu un wega pareu. Despues di 20 minuut di wega Gonzalez di RCA ta pone e prome bala den net di Hollandia. Poco prome cu half time Hollandia ta logra di empata e wega 1-1. Despues di sosiego mas o menos un cuarto di ora cu wega ta den trobe Hollanta tuma mando cu 2-1. Nan ta ataka mas tambe, y nan tabata duna un bunita wega. Despues RCA nan ta bolbe drenta un poco mas den ataque y un diez minuut prome cu wega caba nan ta hasi e score pareu. 2-2. Asuna a yega e fin di un bunita wega cu Hollandia a logra di empata e waga cu R.C.A.

ULTIMO NOTICIA DEN UN CASCA DI PINDA

Dencamara di comunidad un miembro di partido di obrero ta averigua cual politico gobierno Ingles ta practica den entregamentu di arma-nan na extranhero. Gbierno ta contesta cu arma-nan solamenet ta worde exporta pa pais-nan bao di Dominio Ingles y pais-nan di amistad cu Inglatera. Ta strictamente prohibi pa entrega di arma na ugarnan comunista y China.

Ministro Birch ta hasi uso di oportunidad pa opone e declaracion di Senado McCarthy di parlemento Americano, cu ta bisa cu Inglatera ta exporta gran cantidad di armanan pa China Comunismo.

—o—

Senado Americano di partido Democratico Huey (di Noord Carolina) Dia Razon di siman pasa a hanja un ataque di curazon y a muri. Awor asiento nan di senado nan democraat ta 47, mescos cu di republico-nan. Nan ta spera cu Gouverneur di partido di democraat lo nombra otro senado pa tuma puesto di Huey.

—o—

PARAMARIBO - Den un partido di futbol entre epuipo nacional di Surnam y Paisandu di Brazil, Surnam a sali victorioso cu 3-1. Ainda tin riba programa dos encuentro mas di e dos equipo-nan aki.

MANHATTAN - Despues cu nan a hanjele culpable di trata di sconde 51.095 dollar-americano pa inkomstenbelasting. Racketeer Frank Costello di 63 anja a hanja un boet di 30.000 dollar mas cinco anja preso. Esaki tabata decision di jues John EX. Mc. Gohey. Costello cu su wowo-nan cerra di yora, ta indica cu e la han un les caba - o, por lo menos: „Corda esaki semper" e ta bisa un periodista den su bos familiar. „Si bo kier gasta placa, usa cash no hasi uso di checks".

—o—

TOCH TA bon pa bo sabi: Cu un luna prome cu su tempo, compania di aviacion di Boeing, a saka un tanker grandi di 4 motor-yet, bao di nomber 7o7, cual siman pasa a sali na Renton, Washington. -E 707 aki, cu por worde converti den avion pa comercio tambe, lo tin un velocidad di 550 miya pa ora, mas o menos 100 miya mas liher cu e Comet di Inglatera. E avion nobo aki por bula straight den menos cu sinco ora di New York pa London. Su prome biaha di test ta prepara pa siman entrante.

KOFFIEOCHTEND TEN HUIZE VAN MEVROUW KWARTSZ

Het Damescomite van de Protestantse gemeente van Oranjestad zal op 3 Juni a.s. een koffieochtend houden ten huize van Mevrouw L. C. Kwartsz. Er zijn verschillende attracties en onder meer ligt het in de bedoeling ook een verkoping van planten en bloemen te houden.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DINSDAG 25 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 26 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichtene 12.40 Programma van A.T.C.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

CAPITAN VALERIE ANDRE, doctor di ejercito Frances y un heroine di guerra Indo-Chna, lo recibi un premio cu nan ta yama „Saint Eloi" come e dama di ana, segun reporte-nan di Paris. Anja pasa e premio aki a bai pa reina Elizabeth II di Inglaterra. Capt. Andre, como piloto di su mes helicopter, tabata atende lugar-nan na unda tabatin combate y atende herido-nan.

ARUBA IN PAN-AMERIKAANSE UITGAVE

In de Inter-American Review of Bibliography, een uitgave van de Pan American Union (Organizacion de los Estados Americanos) van Mei 1954 troffen wij een artikel aan van onze bibliothecaris, dr Johan Hartog. Op blz. 224 en volgende van dit te Washington uitgegeven orgaan, beschrijft dr. Hartog onder meer de oprichting van de Openbare Leeszaal en Boekerij op Aruba en de geweldige vlucht, die het bibliotheekwezen op Aruba heeft genomen met ongeveer 2000 uitleningen per maand.

Het is zeker prettig en goed te bemerken, dat onze bibliothecaris bij zijn andere beslommeringen ook nog de tijd vindt om Aruba's naam in het geheel der Panamerikaanse beweging bekend te maken.

GEDEGEERDE VAN ANTIGUA

(Vervolg van pag. 1)

rode daken, Blauw met bruin en iedere denkbare combinatie van kleuren.

En de tuinen... deze vormen een overwinning op de natuurlijke omstandigheden met hun bloemen en struiken.

De schrijfster gaat dan voort met te beschrijven hoe men voor sommige van deze tuinen gaten moest hakken en aarde aanvoeren om er dan op te wijzen welk een problemen er moesten worden opgelost om de beschikking te krijgen over voldoende water voor mens en plant.

Over Scala en Strand is de schrijfster goed te spreken. Beide zijn comfortabel en de service „excellent".

Het leven op Aruba is rustig, ondanks de grote welvaart, die de oliemaatschappij bracht, een welvaart, die nergens protserig aandoet, maar goed verdeeld is. Bedelaars ziet men niet, weet Mevrouw Fletcher te vertellen. Armoed is onbekend en daardoor behoren diefstallen tot de zeldzaamheden. Uw kunt Uw huis en auto met een gerust geweten ongesloten laten. Wat de schrijfster verder is opgevallen zijn de moderne, goed geoutilleerde haven en de reinheid van huizen en straten.

Sterk werd zij aan Holland herinnert door de Rooi, die ter gelegenheid van de viering van Koninginnedag op feestelijke wijze en sprookjesachtig met lichtjes was versierd. Op de Colony trof Mevrouw Fletcher een gemeenschap die onder ideale omstandigheden leeft.

De naam „Shoppers' Paradise" acht zij zeer goed gekozen. De sortering artikelen die zij in de hoofdstraat trof was werkelijk internationaal en de prijzen zeer redelijk.

Last not least:" Er bestond zelfs geen talenprobleem. Iedereen sprak Engels en iedereen was vriendelijk en behulpzaam en deed alles om het de gedelegeerden naar de zin te maken.

"Who was it, that asked: "What has Aruba got?" besluit Mevrouw Fletcher haar artikel, waarop Aruba met reden trots kan zijn.

MUZIEKSCHOOL-LEERLINGEN UITVOERING OP NOORD

Op 30 Mei a.s. des middags om vier uur begint de eerste leerlingen uitvoering van de onderafdeling van de Arubaanse muziekschool op Noord. De uitvoering vindt plaats in het gebouw Don Bosco, naast de Kerk.

LAGO PADVINDERS ZAMELEN BOEKEN EN TIJDSCHRIFTEN IN

Ten behoeve van zeelieden, soldaten en hospitaal patienten zullen de jongens- en meisjespadvinders van Lago op Zaterdag 5 Juni a.s. een grote inzameling van boeken en tijdschriften houden. De padvinders en padvindsters zullen worden geassisteerd door Mariniers van de Savaneta Kazerne.

PADVINDERS-ONDERSCHEIDINGEN VOOR DAMES SCHOONMAKER EN ROLL

Voor hun onvermoeide en uitstekende diensten, bewezen aan de organisatie voor meisjes padvindsters op Aruba ontvingen de dames Thelma Schoonmaker en Ruth Roll van Lago het Dankbaarheids - onderscheidings - teken van de P. V. organisatie, een van de hoogste onderscheidingen, welke deze organisatie kent. Mevrouw Schoonmaker is sinds 1947 leidster van verschillende meisjesgroepen en was tevens geruime tijd Presidente van de Padvindsters - organisatie Mevrouw Roll is sinds 1949 leidster en verscheidene jaren voorzitster van de leidstersclub.

GETROUWD:

F. LOONSTRA

en

ISABEL SNIJDER

SAN JUAN DE PTO. RICO

21 Mei 1954.

NIEUWS VAN HEINDE EN VERRE

BRUSSEL - In Brussel is een bokswedstrijd gehouden tussen de 40-jarige Belg Karl Cys en de Cubaan Nino des Valdes, welke als halve finale voor het wereldkampioenschap gold, daar de winnaar het recht zou krijgen uit te komen tegen de winnaar van de aanstaande titelwedstrijd tussen titelhouder Rockey Marciano en Ezzard Charles.

Valdes nam onmiddellijk het initiatief terwijl Sys steeds retireerde en door de scheidsrechter tot grotere strijdlust moest worden aangemaand. In de 4e ronde moest Sys vele slagen incasseren, waarop hij opgaf, tot grote verontwaardiging van het publiek, dat zeer hoge toegangsprijzen had betaald en van oordeel was dat Sys zijn kansen niet behoorlijk had verdedigd, welke mening werd gedeeld door vele sportverslaggevers. Na afloop werd bekend gemaakt dat de beurs van Sys voor deze wedstrijd voorlopig is geblokkeerd.

—o—

AMSTERDAM - Naast de Sumatra-tabak s thans ook op de Amsterdamse tabaksmarkt Italiaanse tabak verschenen. Deze sub-tropische tabak, verbouwd in Noord- en Zuid Italie heeft een goed indruk gemaakt, al laten smaak en brand nog wel ies te wensen over. Er werden 800 pakken aangeboden, waaarvan 200 pakken tegen bevredigende prijzen van de hand zijn gegaan, hoofdzakelijk voor buitenland. Het wordt niet uitgesloten geacht dat deze Italiaanse tabak op den duur een geduchte concurrent voor de Sumatra tabakken zou kunnen worden. Bij de aanplant zijn oud-planters uit Deli ingeschakeld geweest.

13de JAARGANG No. 1939

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 26 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Minderheidskwestie werd ter RTC niet geregeld

Accoord ter R.T.C.

SLUITINGSDATUM OP 3 JUNI GESTELD

DEN HAAG - In een officieel communique is meegedeeld:

De conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen is hedenmiddag half drie onder leiding van de plaatsvervangende voorzitter, minister Kernkamp, voortgezet. In verband met de in de vorige vergadering van de zijde der Surinaamse delegatie gemaakte opmerkingen over het voorstel van de Nederlandse delegatie tot een nieuwe tekst van art. 1 van het ontwerp-Statuut, waarin volgens de Surinaamse delegatie de woorden „overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet" overbodig zijn, werd thans als resultaat van het daarop gevolgd overleg in klein verband voorgesteld deze woorden „overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet" te doen vervallen en daarentegen voor het woord „gedragen" in te voegen „erfelijk". Voorts werd voorgesteld in art. 5 van het ontwerp-Statuut na „koningschap" in te voegen de woorden „met de troonopvolging". Deze voorstellen werden zonder discussie aanvaard. Art. 1 komt derhalve te luiden: „De Kroon van het Koninkrijk wordt erfelijk gedragen door Hare Majesteit Juliana, prinses van Oranje-Nassau, en bij opvolging door Haar wettige opvolgers".

Het eerste lid van art. 5 luidt nu: „Het koningschap met de troonopvolging, de in het Statuut genoemde organen van het Koninkrijk, de uitoefening van de koninklijke en wetgevende macht in aangelegenheden van het koninkrijk worden, voorzover het Statuut hierin niet voorziet, geregeld in de Grondwet voor het koninkrijk". Op deze wijze wordt nog eens geaccentueerd, dat ook wat de opvolging in de kroon betreft de bepalingen van de Grondwet gelden.

Ten aanzien van de toelichting op art. 59 (positie van de procureur-generaal) heeft de Nederlandse delegatie naar aanleiding van het overleg der delegaties in klein verband enige veranderingen aangebracht in haar oorspronkelijke voorstel. Het nieuwe ontwerp van de toelichting luidt thans: „Deze bepaling over de aanpassing van de Landsregelingen aan de nieuwe rechtsorde is, behoudens het vierde lid, reeds toegelicht bij de verschillende onderwerpen. Ten aanzien van het slot van het vierde lid diene het volgende. Ingevolge art. 44 van het Statuut kunnen de artikelen in de Landsregelingen, betrekking hebbende op het rechtswezen, slechts in overeenstemming met de regering van het Koninkrijk gewijzigd worden. Hiertoe behoren ook enige artikelen omtrent de procureur-generaal. De regeling omtrent de procureur-generaal in de Landsregeling van Suriname verschilt echter met die in de Landsregeling der Nederlandse Antillen. Teneinde tot uitdrukking te brengen, dat de verhouding van het Koninkrijk tot Suriname en de Nederlandse Antillen niet verschillend ligt, is het wenselijk deze artikelen met elkaar in overeenstemming te brengen. Bij deze aanpassing verdient het aanbeveling, dat de aard van de functie van de procureur-generaal duidelijk wordt aangegeven. Uit zijn functie vloeit voort, dat tot zijn taak behoort te waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de rechtsstaat. Om deze taak goed te kunnen vervullen, is het niet voldoende, dat hij hoofd is van het openbaar ministerie en de justitiele politie. Hij moet er voor waken, dat de gehele politie haar taak op juiste wijze vervult. Dit vastleggende, brengt overigens art. 59 A: geen verandering in de bestaande positie van de procureur-generaal. Deze positie vindt ten dele haar verankering in de Landsregeling; voor het overige berust zij op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen. Een goede taakvervulling in der voege als hiervoren omschreven, is te verwezenlijken door de procureur-generaal het hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat het gehele politie-apparaat aan de normen van een rechtstaat voldoet. Uit dien hoofd is elke politiele instantie verplicht hem de daartoe nodige inlichtingen te verschaffen.

B. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij - anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak - aan ambtenaren, die met de politie belast zijn, opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheden in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

C. Bij dit alles dient evenwel in aanmerking genomen te worden, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen voorkomen worden".

De twee laatste alinea's voor de punten A, B en C van het oude ontwerp zijn dus vervallen en de redactie van de punten A, B, en C is gewijzigd.

Een woordvoerder van de Surinaamse delegatie stelde voor in de eerste zin van punt A: „Dit vastleggende brengt overigens art. 59 van het Statuut geen verandering in de bestaande positie van de procureur-generaal", tussen het woord „Statuut" en het woord „geen" de woorden „zonder meer" of „van rechtswege" te voegen. Een woordvoerder van de delegatie der Nederlandse Antillen sloot zich bij dit voorstel aan, doch wenste de toevoeging te wijzigen in de woorden „op zich zelf". De Nederlandse delegatie maakte geen bezwaar tegen een dergelijke invoeging.

Na enig overleg werd besloten aan de redactiecommissie de vraag voor te leggen, welke woorden moeten worden ingevoegd.

In art. 52 en art. 53 van het Statuut wordt bepaald, dat bij algemene maatregel van Rijksbestuur regelen kunnen worden gesteld omtrent de samenwerking tussen de Algemene Rekenkamer en Suriname of de Nederlandse Antillen. De Algemene Rekenkamer heeft verzocht deze regelen vast te stellen bij Rijkswet. Deze wijziging werd zonder discussie aanvaard.

De voorzitter van de delegatie der Nederlandse Antillen deed daarna mededeling van enige bezwaren van enkele individuele leden der delegatie tegen bepaalde artikelen van het door deze delegatie als zodanig aanvaarde ontwerp-Statuut. De waarnemende voorzitter van de Nederlandse delegatie, minister Beel, beantwoordde deze bezwaren uitvoerig. De Nederlandse delegatie heeft begrip voor deze bezwaren en is er zover mogelijk aan tegemoet gekomen. Het overleg is echter in een stadium gekomen, waarin dergelijke bezwaren niet meer kunnen worden gericht tegen de Nederlandse delegatie, maar tegen alle drie de delegaties, die het ontwerp-Statuut aanvaardden. De verkregen overeenstemming is uiteraard een compromis, een resultaat van langdurig en moeizaam overleg. In dit verband bracht de woordvoerder dank aan de Kleine Commissie. Het verkregen resultaat stemt als compromis in zijn geheel tot tevredenheid en is daarom door alle drie delegaties aanvaard.

De voorzitter van de Surinaamse delegatie wees erop, dat men, nu men moeizaam tot een compromis gekomen is, het bereikte als een geheel dient te zien, zoals trouwens ook in de Kleine Commissie is afgesproken.

De woordvoerder van de delegatie der Nederlandse Antillen sprak zijn waardering uit, dat de woordvoerder van de Nederlandse delegatie zo uitvoerig op de gemaakte individuele bezwaren was ingegaan, hetgeen voldoening gegeven heeft aan de gehele delegatie.

Besloten werd morgen een vergadering van de redactie-commissie te houden. Dinsdagmorgen 1 Juni om 10 uur zal de conferentie opnieuw plenair bijeengekomen. Op Donderdagmiddag 3 Juni om 14.30 uur zal in de zaal van de Eerste Kamer de openbare slotvergadering worden gehouden.

Bijzondere onderscheiding voor Genevieve, heldin van Dien Bien Phoe

OSLO - De raad van bestuur van de Liga van Rode Kruis-verenigingen heeft vandaag de toekenning van de Florence Nightingale medaille aanbevolen aan de verpleegster Genevieve de Galard Terraube, die gisteren door de Vietminh-opstandelingen te Dien Bien Phoe is vrijgelaten. De enige tegenwerping werd gemaakt door de Russische gedelegeerde, die de vraag stelde: „Wie is toch deze mademoiselle Genevieve, waar wij het over hebben?"

Het is de eerste keer, dat de raad iemand aanbevolen heeft voor de Florence Nightingale-medaille, die bij uitsluiting wordt toegekend door het Internationale Rode Kruis-comité te Geneve.

Ook zwaaide de raad lof toe aan de verpleegster in een resolutie, hetgeen eveneens een uitzonderlijk besluit is, omdat de raad normaliter geen lof brengt aan een levende.

ONGEVAL MET FIRE-FLY

Telegrafisch vernemen wij van het ANP dat hedenmorgen op het Plesman-vliegveld op Curacao een ongeval plaats vond met een Firefly van de Koninklijke Marine. Het toestel vloog van de baan en door een hekwerk heen. Gelukkig deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Nadere gegevens ontbreken nog.

VERKEERSONGEVAL BIJ WEGKRUISING KLOOSTERWEG—VAN LEEUWENHOEKSTRAAT

Gistermorgen om 12 over half 12 vond een autobotsing plaats op de hoek van de van Leeuwenhoekstraat en de Kloosterweg.

Auto 5123, bestuurd door Uw redacteur kwam uit de richting van het Hospitaal en botste op de wegkruising met auto 3038, die uit de Kloosterweg kwam uit de richting links van 5123.

Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor. De materiële schade, vooral aan 5123 was vrij aanzienlijk.

De Politie, die spoedig ter plaatse was, onderzoekt de zaak.

Auto 5123 was verzekerd, 3038, die het eigendom is van ene Heer Tromp, en bestuurd werd door zijn zoon J. Tromp niet.

Gomez verwacht „geen moeilijkheden" op Aruba

De R.T.C.-Conferentie zou met succes bekroond zijn. Dat is de voornaamste inhoud van de langademige communique's, die ondanks de veelheid van woorden toch nog weinig zeggend zijn, omdat men er niet de mening uit kan halen van de individuele leden van de Delegaties van wie aan het overleg in klein verband slechts door enkele leden werd deelgenomen.

Uit de persberichten, welke wij tot dusverre ontvingen kan men wel opmaken, dat aan het „minderheidsprobleem" geen aandacht is besteed, met andere woorden, de Separacion van Aruba is nauwelijks of niet ter sprake gekomen. De Heer M. F. Da Costa Gomez zeide tegen een ANP verslaggever, dat hij zeer verheugd is over de gang van zaken tot nu toe; alles is zeer vlot verlopen en „moeilijkheden van de zijde van de minderheden zijn niet te verwachten".

Op de vraag van een ANP-redacteur aan de leiders van de Surinamers en Antilliaanse delegaties over hun mening over de gang van zaken ter RTC zeide mr. dr. Pos dat de conferentie tot nu toe een gunstig verloop heeft gehad, zoals hij had verwacht en dat er inderdaad gegronde hoop bestaat op een beeindiging de volgende week.

Hij verwacht van de besprekingen van de wensen van de minderheden op de conferentie geen moeilijkheden. De Surinaamse delegatie nam nog geen beslissing over het naar voren brengen van het kiesrecht voor Indonesiers op de volgende bijeenkomst van de RTC. Overigens - aldus mr. Pos - moet alles zijn tijd hebben en de tijd om de mening over de verkregen resultaten te uiten acht hij niet gekomen nu de conferentie nog aan de gang is.

Statuut boven „Separacion"

Het ANP verneemt nog, dat in de vergadering van Dinsdag de standpunten der minderheden in de Nederlandse Antillen werden uiteengezet. Van Nederlandse zijde deed minister Beel ten aanzien van de wensen der minderheden een beroep om in te zien, dat het ontwerp-Statuut als één geheel dient te worden aanvaard. Het ontwerp-Statuut is - aldus minister Beel - een compromis en het is niet mogelijk daarin de afzonderlijke standpunten tot hun recht te doen komen.

Door de Surinaamse delegatie waren geen minderheidsstandpunten naar voren gebracht. Wel is, naar het A.N.P. verneemt, het echter mogelijk, dat op de volgen-

(Vervolg op pag. 4)

SEPARACION BIJ DE PADVINDSTERS

Op de Districtsvergadering van het Nederlandse Padvindsters Gilde, welke verleden week plaats vond, werd onder meer bekend gemaakt, dat Aruba sedert 1 Jan. 1954 een eigen Gewest van het N.P.G. vormt.

Tot die datum maakte het N.P.G. op Aruba, als District deel uit van het Gewest Curacao.

Mevrouw M. Gordijn, tot nu toe Districtscommissaresse, is thans bevorderd tot Gewestelijk Commissaresse.

Aruba is in twee districten verdeeld, San Nicolas en Oranjestad. Tot Districtscommissaresse van San Nicolas is benoemd Mej. F. Brook, terwijl Mevr. B. Schagen bereid gevonden is voorlopig op te treden als Districts Commissaresse voor Oranjestad.

Het Bestuur van het Gewest wordt gevormd door een Gewestelijke Commissie. Mevrouw Kwartsz heeft het verzoek om het Ere-Presidentschap te aanvaarden, ingewilligd.

Aruba vs. Curacao om de Zilveren Molen en Basiroetibeker

Zaterdag en Zondag zal het Arubaanse sportminnende publiek weer eens kunnen genieten van 2 interessante voetbalwedstrijden tussen Aruba en Curacao. Zaterdagavond zal het Curacaose elftal in het Wilhelminastadion de strijd tegen de Arubanen aanbinden om de Zilveren Molen. De 1e maal werd dit kleinood door Aruba gewonnen, terwijl de 2e wedstrijd door de Arubanen op Curacao verloren werd.

Zaterdag zal dan voor de 3e maal om het zilveren kleinood gespeeld worden. Wie zal deze maal met de eer gaan strijken. Wij kunnen geen voorspelling maken, want beide ploegen zijn naar onze mening goed aan elkaar gewaagd. Dat is de laatste jaren meerdere malen gebleken. In ieder geval zullen beiden hun beste beentje voorzetten en wij hopen dat het een der mooiste wedstrijden in de Antilliaanse voetbalgeschiedenis zal mogen worden. Ook hopen wij dat voor de wedstrijd van Zondagmiddag, wanneer beide ploegen in het veld zullen treden voor de Basiroetibeker. Een kleinood, welke door de Heer Neme beschikbaar werd gesteld.

Allen dus Zaterdag en Zondag naar het Wilhelminastadion en moedig daar Uw favorieten aan.

Wie zal winnen? Een vraag welke gij allen Zaterdag en Zondag in het Wilhelminastadion beantwoord zult zien.

Op Dinsdag 8 Juni begint de A.V.B.-Competitie

VOOR HET EERST OOK EEN HOOFDKLASSE INGEDEELD

De Voetbalcompetitie van de Aruba Voetbal Bond zal op Dinsdag 8 Juni a.s. des namiddags om 8 uur in het Wilhelminastadion worden geopend. In totaal zullen 43 elftallen aan deze competitie deelnemen. Voor het eerst is een Hoofdklasse ingesteld waarin 5 Verenigingen zullen uitkomen, te weten: Aruba Juniors, R.C.A., La Salle, Atomic en Trappers.

De Vereniging Arsenal zal van deze Hoofdklasse geen deel uitmaken, daar deze Vereniging in R.C.A. werd opgenomen. De rood wit blauwen zullen dit jaar in alle afdelingen van de A.V.B. met een elftal uitkomen.

De Hoofdklasse zal dan uit 5 Verenigingen bestaan. De A klasse uit 8 en de Overgangsklasse uit 9 ploegen. De B klasse zal beginnen met 10 Verenigingen terwijl in de Juniorenklasse 11 jeugdploegen zullen spelen. Het zal een aantrekkelijke competitie kunnen worden. Wij doen dan ook van deze zijde een beroep op allen om achter het A.V.B.-Bestuur te blijven staan en mede te werken om deze zware competitie tot een goed einde te brengen.

Binnenkort zal het Arubaanse voetbalminnend publiek dus weer van de competitiewedstrijden kunnen genieten.

LITTLE DEVILS WONNEN VAN CURACAOSE KAMPIOENEN

Het Surinaamse Basketballteam dat momenteel een tournee door de Antillen maakt en morgen op Aruba wordt verwacht, won gisteravond op Curacao van het kampioensteam Dragons, met 58-34.

De Chinese Little Devils worden morgenochtend op Aruba verwacht en worden door een grote delegatie van Surinaamse sportvrienden ontvangen.

POLITIE TENNISTEAM-ONTMOETING

Dit weekend wordt het tennisteam van de Curacaose P.S.V. op Aruba verwacht. Hier zal het team een aantal wedstrijden op de A.P.M. banen spelen tegen de POVA. De wedstrijden worden op Zaterdag en Zondag gespeeld en beginnen om drie uur des middags.

Delegaties bezochten tentoonstelling

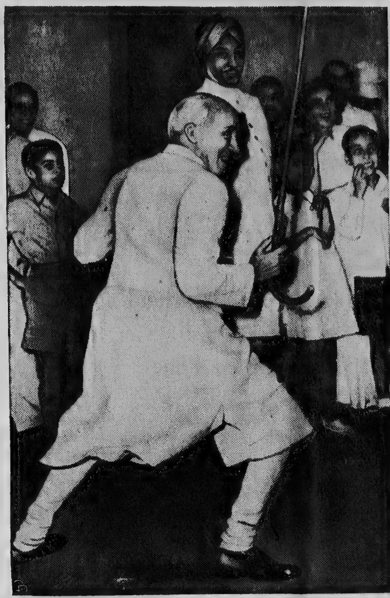
LISSE - De leden van de R.T.C.-delegaties onderbraken hun staatkundige besprekingen voor een „rond de vijver-conferentie" op Keukenhof te Lisse. Deze tentoonstelling heeft namelijk als schoonste punt een grote vijver. Hiervoor stelde men zich op voor een foto, waarbij de hulp werd ingeroepen van de in rood, wit en blauw gestoken „Jacobus" ter verfraaiing van de foto, wat uiteraard met de nodige hilariteit gepaard ging. Deze sfeer van gezelligheid bleef bij het gebruiken van een apératief op het terras van het restaurant en tijdens de lunch, die hen aangeboden werd door het bestuur van Keukenhof. De voorzitter van Keukenhof, de heer T.M.H. van Waveren, heette hen welkom en wees in een kort speechje op de spreuk, die Keukenhof dit jaar heeft: „Wie zijn hart met bloemen siert verdient de lach van de goede aarde". Misschien duidde hij hierbij op de moeilijke taak van de aanwezigen in Den Haag. Aan het eind van de lunch gaf hij een overzicht van de bloembollenteelt en de export. Er worden 4.000 ha met bloembollen geteeld door 8000 kwekers. Vijfhonderd exporteurs zorgen voor de export naar alle landen van de wereld, een export, die langzaam steeg tot circa 150 millioen (Ned.) gulden per jaar.

Dr Pos verklaarde in een moeilijk parket te zijn; wat moest hij spreken tussen zoveel mooie bloemen, die volgens dichters zo'n schone taal spreken. Overigens had hij een sensatie ondergaan, omdat hij naast iemand zat, die hem zo maar vertelde, hoe men beroemd wordt in vijf jaar, namelijk gewoon door liefhebberij. Hij dacht even aan het Tienjarenplan van Suriname waaraan de knapste economen werken, en zag nu toch wel dat het lot ondoorgrondelijk wegen bewandelt. Keukenhof dwong in ieder geval met de liefhebberij. Daar hij geen sanctie had namens de Antillaanse delegatie te spreken, dankt hij dan alleen namens de Surinamers, wat nogal hilariteit verwekte, zodat dr Da Costa Gomez zich van zijn zetel verhief om een paar dank woorden te spreken. Hij vtrklaarde zich blij en gelukkig te voelen temidden van bloemen, waaraan de mensen, zieke en gewonde, zoveel peizier konden beleven. Dank zij de noeste ijver van de kwekers, die zozeer bevoorrecht waren boven de inwoners van zijn droge land, die met allerlei klimatologische moeilijkheden te kampen hebben. Hij dankte voor datgene, wat de Nederlandse kwekers de aanwezigen willen geven.

Na de lunch wandelde het gezelschap over Keukenhof. De leden van de delegatie raakten ook nog in de bar met de heer en mevrouw Van Waveren over enkele van de 25 soms zeer moderne teelten niet uitgepraat en men genoot ziendérogen van de beeldenpracht en de bloemenpracht. Na een rondwandeling van ongeveer een uur werd aan de uitgang afscheid genomen, waarbij de dames een grote bos prachtige langstelige tulpen kregen. Dit vervolmaakte het bezoek, dat volgens dr Pos niet licht vergeten zal worden.

Genevieve in Hanoi

PARIJS - Genevieve de Galard, de Franse verpleegster, die het beleg van Dien Bien Phoe als enige vrouw heeft doorgemaakt, is naar Hanoi teruggekeerd. De 29-jarige „engel van Dien Bien Phoe" kwam gisteravond per vliegtuig in Hanoi aan. Zij werd door de opstandelingen gevangen gemaakt, toen het fort ruim twee weken geleden viel en herkreeg vandaag haar vrijheid. De knappe, donkerharige verpleegster is onderscheiden met het Legioen van Eer en het Oorlogskruis tijdens de slag om Dien Bien Phoe.



PREMIER NEHRU van India, die een demonstratie bijwoonde van de nationale sport "kalaripayattu", een soort schermen met stokken, verraste de aanwezigen door na afloop van de demonstratie zelf in de ring te treden en een uitstekende partij te schermen.

Polen eist vrijlating van schepen

LONDEN - De Poolse minister van buitenlandse zaken, Skrzewskj, heeft de Verenigde Naties verzocht de onmiddelijke vrijlating van twee Poolse Schepen en hun bemanning te bewerkstelligen, die op Formosa door de Chinese Nationalisten worden vastgehouden.

In telegrammen, gericht aan Mevrouw Pandit, Voorzitster van de algemene vergadering, en Hammarskjold, Secretaris - Generaal van de Verenigde Naties, verklaart hij, dat de twee schepen, de „President Gottwald" en de „Praca", met Amerikaanse hulp door de Nationalisten zijn aangehouden en opgebracht naar Formosa.

In het telegram aan Mevrouw Pandit beschuldigt minister Skrezewskj voorts de Verenigde Staten ervan, dat zij van Formosa 'een basis voor hun overvallen' hebben gemaakt en dat zij de Nationalisten gebruiken 'als instrument voor uitdaging en schending van Internationale betrekkingen'.

De tekst van de telegrammen is gepubiceerd door de Poolse ambassade in Londen.

Spiegeltje, spiegeltje aan de wand ... wie is de mooiste..?

WENEN - Twee mannequins van een Weense modeontwerper kregen heftig meningsverschil over de vraag, wie van haar beide de titel „de schoonste van Wenen" mocht voeren. Dit geschiedde tijdens een bezoek aan Hamburg, waar beiden de laatste creaties van hun „baas" vertoonden.

Een Hamburgs dagblad had een foto van een harer gepubliceerd met als onderschrift „Wenens mooiste meisje". De rivale begaf zich spoorslags naar het redactiebureau, protesteerde en bereikte dat het blad een „verbeterd bericht" opnam.

De „baas" zelf had inmiddels diep over de verwikkelingen nagedacht, hij nam een kloek besluit, huwde zijn ene mannequin - Wenens mooiste meisje" - en ontsloeg de protesterende wegens „contractbreuk".

De laatste acte speelde zich af voor een Weense rechter, die de mode-ontwerper tot betaling van ruim zeshonderd gulden schadeloosstelling aan de ontslagene veroordeelde.

Overigens bleek ook de rechter een wijs man te zijn. Hij vermeed het in zijn beslissing angstvallig om over het „mooiste meisje van Wenen" te spreken en betitelde partijen als „Miss Vienna 1953" en „Miss Wien 1953".

Bennie Chumaceiro naar Caracas

CARACAS - De heer Benjamin Chumaceiro, die als raadsman voor Antillaanse zaken aan het Nederlandse gezantschap te Caracas verbonden is, is met vacantie voor twee maanden naar Europa vertrokken. De heer Chumaceiro zal van zijn aanwezigheid in Den Haag gebruik maken om zich te doen inlichten omtrent het verloop der R.T.C.-besprekingen.

Brits Labourleider bepleit Europese Unie

STRAATSBURG — Herbert Morrison, de plaatsvervangende leider van de Britse Labour-partij, heeft vandaag tijdens het politieke debat in de consultative assemblée van de Raad van Europa verklaard dat het nalaten om de Europese Verdedigings Gemeenschap te bekrachtigen „een tragedie" zou zijn die een grote last op de Europese eenheid zou plaatsen. Zoals de zaken er nu voorstaan ,aldus Morrison, is Duitsland bereid zich beperkingen op te leggen en het lijkt me toe, dat het een tragedie zou zijn, indien wij deze kans voorbij laten gaan, nu Duitsland, dat kennelijk veel geleerd heeft uit eigen bittere ervaring in de afgelopen oorlog, bereid is zich bij een dergelijke cooperatieve organisatie aan te sluiten. Het jaar 1954 noemde Morrison een „critiek jaar voor Europa, omdat een beslissing inzake de E. V. G.-verdrag te bekrachtigen, zullen wij in West-Europa in een zeer moeilijke positie komen te verkeren, aangezien er voor de E.V.G. geen aanvaardbaar alternatief bestaat en er toch een alternatief gevonden moet worden, aldus Morrison.

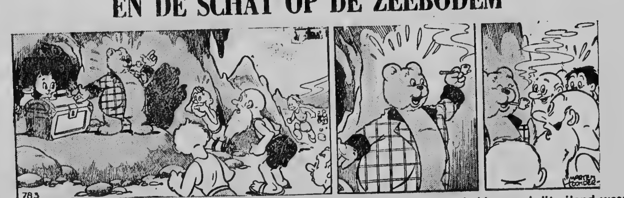
COLOMBIAAN, DIE WIST HET WEL

Met Roden valt niet te praten!

NEW YORK - Dr Eduardo Zuleta Angel, de Colombiaanse ambassadeur in de Verenigde Staten, is vandaag uit Geneve teruggekeerd, waar hij aan de beraadslagingen over Korea heeft deelgenomen. Hij deelde bij aankomst op het vliegveld van New York mede, dat de conferentie het bewijs geleverd heeft, dat men „onmogelijk iets met de communisten kan uitrichten".

De communisten, aldus dr Zuleta, erkennen „het gezag van de Verenigde Naties niet en willen de V.N. op de conferentie diskwalificeren". De enige oplossing van het Koreaanse vraagstuk is het houden van vrije verkiezingen in zowel Nood- als Zuid-Korea onder strict toezicht van de Verenigde Naties dat, aldus de Colombiaansè diplomaat, is de enige manier om de vereniging van Korea en een vrij Korea tot stand te brengen.

TOM POES
EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Heer Bommel en Tom Poes kwamen dus uit de grot te voorschijn met een gedeelte van de Bommelschat op hun rug. En omdat er net toevalig een paar vismannen in de buurt waren, die een beetje verwonderd naar hen keken, begon heer Olie direct een redevoering af te steken.

— Edele visheren! begon hij. Uit de ingewanden van dit eiland hebben wij zo juist met levensgevaar een gedeelte van mijn schatten naar boven gebracht. Jullie begrijpen misschien wel, dat ik van dit eiland ben gaan houden. Dat is geen wonder, omdat ik met doodsverachting en heldenmoed dit eiland weer naar boven heb gehaald, slechts met de hulp van mijn vriend, Tom Poes. En daarom wilde ik jullie voorstellen om dit eiland voor de schatten uit deze grot aan mij te verkopen!

Je begrijpt, dat de vismannen verbaasd waren! Ze drongen om Bommel heen en mompelden opgewonden met elkaar. Eindelijk nam de hoofdman het woord.

— Afgesproken, heer Bommel! zei hij. Wij krijgen de schatten en u wordt heer van dit eiland......

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Senjor Bommel y Tom Poes pues ta sali for di e cueba cu un poco di e tesoro riba nan lomba. Y como casualmente tabatin algun homber pisca para aya banda, y ta keda waak nan, senjor Bommel a cumisa tira un discurso.

— Senjores-nan homber-pisca! E ta cumisa. Di den fondo di e barranca-nan aki cu peliger di perde nos bida nos a saca un poco di e tesoro di Bommel trese ariba. Boso nan ta compronde naturalmente cu mi a hanja hopi stimacion pa e isla aki y como mi a trese e isla aki riba awa trobe despues di hopi curashi y peliger di mi mes bida, solamente cu ayudo di mi agiuito Tom Poes. Pa e motibo aki mi kier pidi boso, pa bende e isla aki cu mi pa tur e placa cu tin de e cueba aki.

Bo ta compronde cu e homber-piscanan a keda sorpresa. Nan ta rondona senjor Bommel y nan ta cumisa papia un den otro. Porfin e hefe ta tuma nando.

— Trato hecho, senjor Bommel! e ta bisa. Nos ta hanja e tesoro-nan y abo ta bira donjo di e isla aki . . . ,

Commentaar

Engels-Amerikaans conflict?

Noch in de Verenigde Staten noch in Engeland verheelt men zich, dat de betrekkingen tussen Washington en Londen de laatste weken toch wel, om een zeer getemperd woord te gebruiken, moeilijk zijn geworden. Feitelijk is dit niets nieuws; want ieder, die sinds het einde van de tweede wereldoorlog de grote, internationale politiek wat nauwlettender heeft gevolgd, kon telkens weer een opflikkering van teleurstellingen tussen de twee hoofdsteden waarnemen, welke op bepaalde momenten, als er weer 'n hoogspanning was ontstaan, hoog kon oplaaien. Soms heeft men dit verschijnsel willen verklaren door een soort rancune en concurrentiezucht tussen de beide wereldmogendheden en beide sentimenten zullen, maar dan meer op de achtergrond, een rol hebben gespeeld; maar zij geven toch geen adaequate oplossing. Deze moet men ongetwijfeld dieper zoeken.

Zowel Washington als Londen willen, daaraan is geen enkele twijfel mogelijk, de wereldvrede. Beide beseffen ook, dat die vrede ernstig in gevaar wordt gebracht, waarschijnlijk niet zozeer door oorlogszuchtige neigingen in het communistische kamp als wel door de langzaam voortschrijdende ideologische expansiedrang van het communisme, via binnenlandse omwentelingen. Beide hebben ook steeds een „tot hiertoe en niet verder" voor ogen en we geloven, dat geografisch gezien de grenslijnen welke de twee landen in gedachten hebben, elkaar zo ongeveer, zo niet geheel dekken.

Nu is in Europa die grenslijn reeds defintief vastgesteld; daaromtrent bestaat tussen Washington en Londen geen enkel meningverschil; er heeft ter zake wel nooit enige afwijking van opvattingen bestaan. Maar in Azie liggen de zaken heel wat ingewikkelder en daardoor komt het verschil in Amerikaanse en Britse mentaliteit juist in de Aziatische problemen veel en veel scherper tot uiting. Men zou kunnen zeggen, dat het bovenal 'n kwestie van nuancen is, welke de twee landen soms zo scherp tegenover elkaar stelt.

Ook in Amerika wordt dit wel, ten minste in breede kringen, begrepen. Niet alle bladen laten zich zo scherp uit als bijv. de „Daily Mirror" te New York, die van mening is, dat het nu wel duidelijk is geworden, dat Engeland niet langer een bondgenoot van de Verenigde Staten „in de volle betekenis van het woord" is. Engeland zegt het blad, heeft de weg van de Verenigde Staten geblokkeerd in de kwestie van het defensiepact voor Z-O-Azie. Eden ruggesteunt de Indiase premier Nehroe „op gevaar af de betrekkingen van Engeland met de Verenigde Staten de grootste schade toe te brengen en Australië aan een aanval bloot te stellen. Het is een ongelooflijke situatie, welke radicaal moet veranderen; anders zal de openbare mening in Amerika Washington dwingen zich uit Geneve terug te trekken".

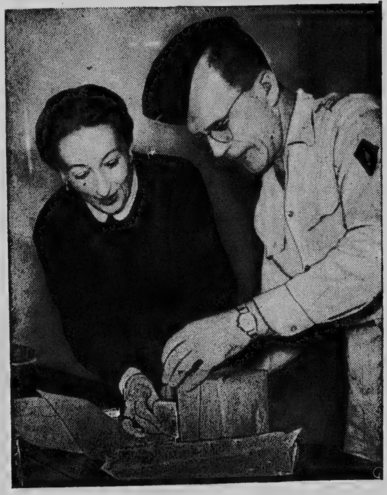
De veel gezaghebbender en invloedrijker „New York Times" laat zich heel wat gereserveerd uit en spreekt van „schijnbare verdeeldheid en verwarring" en is er van overtuigd, dat „de gebeurtenissen op de Oostrand van Azië ten slotte de vrije naties er toe zullen brengen haar standpunten nader tot elkaar te brengen teneinde een gemeenschappelijk doel na te streven, zelfs het op het ogenblik de schijn heeft, dat zij ieder haar eigen weg gaan". En dan geeft het blad een belangwekkend beeld van wat „ieder haar eigen weg" betekent.

Terwijl, schrijft het, de Engelse regering van oordeel is dat pogingen tot bemiddeling moeten worden gedaan, tot het uiterste toe, „is de politiek van de Amerikaanse bewindslieden er vóór alles op gericht om een systeem van collectieve veiligheid voor de verdediging van de vrije naties van Zuid-Oost-Azië te organiseren. Engeland poogt de Aziatische leden van de Commonwealth in een gemeenschappelijk front bijeen te brengen, terwijl de Verenigde Staten verzekerd schijnen te zijn van de steun van Australië en Nieuw-Zeeland. En wat Frankrijk betreft dit land weet, dat elke Amerikaanse interventie afhangt, niet alleen van een collectieve actie, maar evenzeer van de uitschakeling van de laatste sporen van 't kolonialisme".

Met deze laatste zinsnede komt de Amerikaanse opvatting ten slotte toch wel dicht bij de Britse. Want die laatste sporen van het kolonialisme zullen, ten minste in de opvattingen van de Aziaten zelf, nooit verdwenen zijn zolang zij zelfs voor hun defensie aangewezen zijn op Amerika en West-Europa. Zij zullen dit zeker als 'n nieuw kolonialisme voelen en de communistische propagandisten zullen gemakkelijk spel hebben om deze sentimenten aan te wakkeren en daarvan voor zichzelf het volle profijt te trekken. Eerst dan zullen de Aziaten ondervinden wat het werkelijke communisme is, maar dan zal het tevens te laat zijn.

De Britse regering blijft dan ook, zoals Sir Winston Churchill in het Engelse lagerhuis heeft verklaard in voortdurend contact met de regeringen van India, Pakistan, Ceylon en Burma, op dezelfde wijze als met Canada, Australië en Nieuw-Zeeland. Allen ontvangen volledige inlichtingen ook over de conferentie van Geneve. Dit is ongetwijfed de beste wijze om mocht zij mislukken, mede de Aziatische volken, die nog vrij zijn van communisme voor een eventuele deelneming aan het Zuidoostaziatische defensiepact te winnen. Maar zelfs zó zal het nog moeite genoeg kosten en dat is ook wel het motief, waarom Engeland zo al niet geheel afwijzend, dan toch zeer aarzelend tegen genoemd pact staat. Dat is niet alleen het gevolg van de Commonwealthgedachte maar evenzeer van de overtuiging dat Azië niet zonder de volle medewerking van de Aziaten zelf voor het communisme kan worden behoed. We geloven dat Londen met deze opvatting volkomen gelijk heeft.

(Maasbode)



MEVROUW JACQUELINE DE CASTRIES, echtgenote van de heldhaftige commandant van de vesting Dien Bien Phoe, maakt hier nog een laatste pakje voor haar man klaar. Mevrouw de Castries woonde in Hanoi, maar is gisteren per vliegtuig naar Frankrijk teruggekeerd.

„Ons Suriname" distancieert zich van „dominion-pamflet"

DEN HAAG - Zoals gemeld, is bij hun aankomst op Schiphol aan de Surinaamse delegatieleden door de „samenwerkende organisaties van Surinamers in Nederland" een verklaring aangeboden, waarin voor Suriname de dominion-status werd geeist. Een der op deze verklaring als ondertekenaar genoemde organisaties was de vereniging „Ons Suriname". Het bestuur van de afdeling Zuid Holland dezer vereniging verklaart thans het volgende.

„Naar aanleiding van een (door de zich noemende samenwerkende organisaties van Surinamers in Nederland) uitgegeven verklaring van 20 Mei hebben wij met verbazing gelezen, dat dit stuk mede-ondertekend is namens de vereniging „Ons Suriname". „Wij stellen er prijs op te verklaren, dat dit beslist niet geschied kan zijn namens alle leden, daar de vertegenwoordigers der afdeling Zuid-Holland, aan wie op het laatste ogenblik de reeds ter verspreiding gedrukte verklaring is voorgelegd, namens deze afdeling uitdrukkelijk bezwaar maakte tegen deze publicatie, omdat hij deze niet in overeenstemming met de wens der leden van de afdeling Zuid-Holland achtte en hij de publicatie ook overigens onjuist en ongewenst oordeelde. Het bestuur van de afdeling Zuid-Holland ziet (zonder zich enig oordeel over de materie aan te matigen) met vertrouwen het resultaat van de arbeid van de Surinaamse delegatie tegemoet".

Petrov onthult

Zelfs parlementsleden verstrekten Rusland geheimen

CANBERRA, - De raadsman van de Australische regering, Wineyer, heeft Dinsdag bij de voortzetting van het onderzoek naar de zaak-Petrof verklaard, dat er zes functionarissen van de Russische geheime politie in Australië waren, te weten Petrof, derde secretaris van de Sovjet-ambassade, aan wie de Australische regering asyl heeft verleend, zijn echtgenote, die eveneens asyl heeft gekregen, de tweede secretaris van de ambassade, Kislitsin, de Tass- correspondent Antonof, een attache, Platkais genaamd, en een zekere Kovalenko, die Petrof zou aflossen, voorts werden nog twee attache's van de ambassade door de Russische geheime politie geworven, zonder medeweten van de ambassadeur en andere ambassadeleden.

Tussen 1951 en 1953 waren twee officieren van de Russische militaire inlichtingendienst in Austalie, aldus Wineyer, die meedeelde, dat Petrof en zijn echtgenote voor de Koninklijke commissie van onderzoek zullen verschijnen.

Volgens de documenten van Petrof waren er twee of drie leden van 't Federale Parlement, die beschouwd werden als personen, die gegevens konden verstrekken zonder zelf te merken, dat zij gegevens ten behoeve van spionnage doorgaven. Mogelijk waren zij onvoorzichtig, misschien zelfs zeer onvoorzichtig geweest. Zij verkeerden echter niet in een positie om belangrijke zaken te kunnen onthullen.

Van Russische zijde was zelfs niet gezegd of deze parlementsleden gegevens hadden verstrekt. Petrof, aldus Wineyer, had bijzonderheden medegedeeld over enige personen, deze personen hadden stelselmatig gegevens doorgegeven aan een Rus genaamd Makaiof. De meeste personen, die inlichtingen hadden verstrekt waren niet belangrijk in de samenleving.

Enkele documenten waren afkomstig van de hand van een Australiër, die deze geschreven had in de Sovjet-Ambassade. Men kon deze waarderen met een „redelijk tot fantastisch". Deze waren aan de vertegenwoordiger van Tass overhandigd, die ze weer aan Petrof had gegeven.

Wineyer zei, dat van Moskou uit codeberichten naar Petrof werden in Moskou uitgetypt en gefotografeerd. De films werden dan onontwikkeld in de diplomatieke-koerierzendingen naar de ambassade in Canberra gezonden. De berichten konden gemakkelijk vernietigd worden door ze aan het licht bloot te stellen.

Petrof zond zijn boodschappen in omgekeerde wijze op dezelfde manier. Zijn vrouw typte de berichten. Het met de hand geschreven concept werd vernietigd.

Na de val van Beria kreeg Petrof te horen, dat zijn werk onvoldoende werd geacht.

„Simplizissimus" herrijst

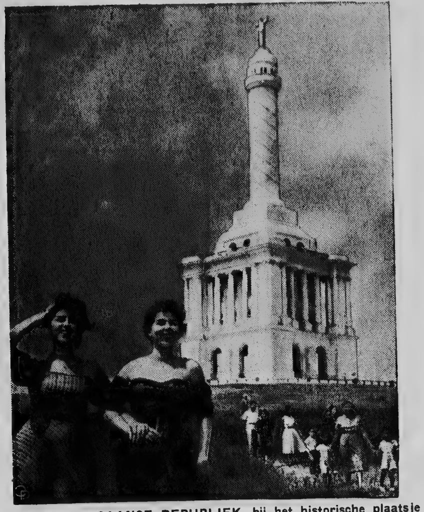
MUENCHEN - Te Muenchen wordt medegedeeld, dat het bekende Satirische weekblad 'simplizissimus' in de komende herfst weer zal verschijnen onder leiding van Olaf Iversen, voormalig caricaturist van de 'Berliner' Illustrierte'.

Iversen zeide, dat de nieuwe uitgave van 'simplizissimus'' politiek en economisch onafhankelijk zal zijn en dat de sedert 1896 gevestigde traditie van het oude blad zal worden voortgezet.

Mevr. De Castries naar Frankrijk teruggekeerd

PARIJS — Mevrouw Jacqueline de Castries, de echtgenote van generaal Christian de Castries, de bevelhebber van het Franse garnizoen te Dien Bien Phoe, is vandaag per vliegtuig uit Hanoi in Parijs aangekomen.

De regering heeft mevrouw De Castries, die tot enkele uren voor de val van de vesting in geregeld radiotelefonisch contact met haar man stond, verzocht naar Frankrijk terug te keren om van haar gesprekken verslag uit te brengen. In het stationsgebouw van het vliegveld weigerde zij de daar wachtende verslaggevers te woord te staan. Zij werd verwelkomd door familieleden en regeringsfunctionarisen.



IN DE DOMINICAANSE REPUBLIEK, bij het historische plaatsje Santiago is dit Trujillo monument voor de vrede verrezen. Het gebouw is 200 voet hoog en geheel van marmer gebouwd. Volgend jaar, bij de herdenking van het 25-jarig bestuur van Trujillo wordt het gebouw officieel ingewijd.

Oproeping voor Sollicitaties

Hierbij worden sollicitanten opgeroepen ter vervulling van de vacature van Rapporteur ten behoeve van de Landsloterij van de Nederlandse Antillen.

Betrokkene zal een vergoeding van ƒ 2.— (twee gulden) per rapport ontvangen. Als vereiste wordt gesteld een algemene ontwikkeling.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 31 Mei 1954 in te dienen bij de Heer D. B. Oduber, Postbus 119, Oranjestad.

India poogt bemiddelaarsrol te spelen

GENEVE — De levendige bedrijvigheid achter de schermen van de conferentie over het Verre Oosten heft de gissingen in de hand gewerkt, dat er een nieuwe poging op handen is om de impasse over een vredesregeling te doorbreken. De centrale figuur hierbij is KKrisjna Menon, de Indische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties. Menon geniet geen officiele status op de conferentie te Geneve, doch in diplomatieke kringen vermoedt men, dat hij zich tot het uiterste inspant om de kloof tussen Oost en West te overbruggen.

Vandaag had Menon een onderhoud met Tsjoe En Lai van communistisch China en met Anthony Eden (Engeland). In de loop van vanmorgen spraken beide staatslieden reeds met elkaar. Gisteraovond dineerde Menon met generaal Walter Bedell Smith, de leider van de Amerikaanse delegatie. Smith had vandaag op zijn beurt een onderhoud met de Vietnamese premier, Prins Buu Loc, om de toekomst van Vietnam in de Franse Unie en het voorgenomen verdedigingspact in Zuidoost-Azie te bespreken. Men meent te weten, dat Menon een oplossing van het Indochinese vraagstuk zoekt op basis van de uitspraak van de recente conferentie van Aziatische premiers te Golombo. Deze conferentie stelde een onmiddellijk bestand voor, gewaarborgd door Engeland, Amerika, Rusland en communistisch China.

CONFERENCIA DI MESA REDONDA TA YEGA NA SU FIN

Conferencia di mesa rondonda despues di un siman reuni, a yega na acuerdo entre Surnam, Hulanda y Antiya-nan. Den e reunion di awe, ya nan por propone fecha pa termina e reunion, esta dia Webes 3 Juni.

E reunion lo bira un reunion general. Pa tur punto-nan nan a yega na un acuerdo, tambe over di posicion di P.G. Over e ultimo problema aki mester tene un reunion mas, cual ta prepara pa tuma lugar manjan.

Di nos mes fuente-nan nos ta worde informa cu den e reunion aki nan no a yega na atende e punto di deseo di Aruba tocante separacion.

FUNCTION DI MUCHANAN DI MUZIEKSCHOOL NA NOORD

Dia 30 di Mei pa 4'or di atardi e prome discipulo-nan di Muziekschool di Noord lo duna un funcion na Noord. E funcion aki lo tuma lugar den sala di Don Bosco, pega cu misa Catholico di Noord.

SCOUT-NAN DI LAGO TA COOLECTA BOEKI BJIEUW ETC.

patient-nan den hospital muchanan ptient-nn den hospital, muchanan di Scout di Lago, Diasabra di 5 di Juni lo tene un dia especial pa collecta tantu cu ta posibel boeki-nan y revista-nan. E muchanan aki lo worde ayuda door di Solda-nan di Camp.

ZUSTER HANNA, 21 anja, di edad ta declarando con tremendo cruel Russo-nan tabata durante nan Ocupacion an Polaco, segun e zuster ta declara na Chicago. E mes ta naci na Polaco y huntu cu su tres ruman moher otronan nan ta evacua nan pa Liberia na anja 1940. Con hopi ta muri na caminda ta worde benta for di trein cantu di caminda.

Ultimo noticia den un casca di pinda

Awe nochi lidernan militar y politico lo reuni na Paris afin di atende asunto di Indo-china.-

Premier Laniel ta presidente y den esnan cu ta presenta nos ta hanja ministro-nan di asunto exterior y di guerra, y hefe di estado mayor general, tambe general Ely y un ex-commandante di Indo China.

—o—

E verpleegster Frances Genevieve de Galard, cual tabata unico muher cu a keda na Dien Bien Phoe den su ultimo bataya, y cu a cai den man di comunista-nan despues cu e lugar a cai, a bolbe Hanoi na unda e ta conta con durante e combate den bodega-nan scur siman-nan largu no tabatin corriente pa duna luz, y pa yuda e herido-nan cu e mester a saca uno pa uno afor den claridad pa yuda-nan.

Na Oslo junta directiva di Cruz Rojo ta propone pa condecora Genevieve de Galard e medaille di Florence Nightingale.

—o—

Na Washington nan ta indica, cu peliger cu Guatemala por cuminsa un guerra pa motibu di trata di domina Amerika Central y Panamakanaal ta hopi grandi.-

Nos seccion social

Bandera ariba den Beatrixstraat nummer 9 na cas di S.D. Bruin y Sra. Maria E. Arends-Bruin kende a celebra awe diesdos anja y mei casa.

Sigur tur colega-nan di ontvangerskantoor lo ta presente pa felicita Senjor Bruin. Masha pabien y cu Dios lo duna bida y salud pa celebra doble di esaki y mas.

—o—

Jesus E.M. Arends ta cumpli awe su 28 anja di edad. Huntu cu e bon deseo nan di tur nos kier agrega di nos.

—o—

Masha pabien nos ta desea senjora Aaltje Westerink, senjora di Willem Westerink. Awe lo tin fiest grandisimo no tin duda, y aunque nos no ta presente personal, den nos cuarzon nos ta celebra e fiesta huntu cu senjora Aaltje Westerink.

Aki ariba bo ta weta ceremonianan di costumber tradional na unda la Reina Elizabeth II, ta honra Bubahr Bin Sheikh Al Kaf, Cancillero di Kathiri State den colonia di Aden, Arabia. Pa via di su edad, e cancillero a usa un cosinchi chikitu moli pa su rodia. Bishita di La Reina ta parti di su torneo rond di Mundo hunto cu su esposo, Duke di Edinburgh.

DELEGADO DI ANTIGUA ENTOUSIASMO DI SU BIAHA NA ARUBA

Articulo di aprecio den „Antigua Star".

Senjora F. E. Fletcher, un delegado di conferencia di Tourismo, a scibi den „Antigua Star" cu ta sali na St. John un articulo interesante di su impresion-nan cu e la hanja di Aruba durante su bishita aki.

„Prome cu mi a bai Aruba, hopi a bisa mi. Kiko Aruba por ofrese si no e rafinaderia?"

Awor cu mi mes a bai personal mi ta hanja dificil pa na unda pa cumisa scribi charme di e isla aki. Naturalsa no a favorece Aruba mucho hopi. Ta un isla hopi seco cu un biento fuerte cu ta supla continuamente. Awa ta yobe masha poco motibo cu casi no tin agricultura, sacando riba escala chikitu un poco aloe. Ta un lugar yen di cadushi y tèrra seco corra bruin. Tur caminda bo ta mira cadushi, te hasta algun di e casnan den distritonan tin nan cura traha di cadushi. Solamente tin un cero di tamano poco regular, esta Hooiberg, y Arubano-nan ta celoso cu nan cero.

Mata grandi, ta masha poco, loke ma mira di mas grandi ta na Palm Beach Club, na unda nan ta sirbi pa duna fresco na esnan cu ta banja na cantu di laman.

Casi mes tanto cadushi cu bo ta mira, bo ta weta tambe dividi y huntu cu hopi barranca nan di piedra grandi tira tur caminda ta forma un bista bunita.

Na Palm Beach cu su nomber cu ta pas bon pele, bo ta hanja un plekki limpi grandi di mas di 4 mila, cu ta ofrese un lugar pa banja cu ta un encanto. Pero mi mester a cumisa cu Airepuerto prome, e impresion cu e isla aki ta duna hende ora cu bo yega na e airepuerto moderno. Esaki y hopi punto mas di aprecio e corant „Antigua Star" ta menciona. Asint toch nos ta weta cu tin gran ocasion pa formamentu di Tourismo riba gran escala na nos Isla.

DISCURSO DI SIR WINSTON CHURCHILL

Un biaha mas Sir Winston Churchill ta declara awe cu posicion di Inglatera en bista di problema Aziatico no a cambia. Den conferencia na Geneve nan lo sigui trata pa hanja cooperacion tanto liher cu ta posibel di tur pais-nan cu ta tuma parti, den reunion, principalmente cu aliadonan, entre cual America ta mustra, cu un biaha caba e la declara cu motibo di e reunion entre hefenan di estado mayor solamente ta cu intencion pa atende problema-nan practico cu ta di interes di caracter urgencia. Nos no mester bruha den e conferencia aki y cu den conferencia di organisacion di defensa collectivo pa Zuid-Oost-Azie, cual organisacion di tur modo lo tuma hopi tempo pa bira un aparato effectivo.

Na e momento aki na America tin un conferencia militar y despues di un dia of dos mas nan ta spera di duna algun informacion tocante asuntonan militar na Gobierno di Phillipina-nan.

Dulles ta bisa tambe, cu nan a manda condicion-nan pa Francia cu ta worde exihi prome cu America por tuma na consideracion pa manda yudanza militar na Indo-China. E ta bisa cu America no tin intencion di atende e asunto aki solo. Nan lo ta di acuerdo solamente si tin otro pais-nan cu kier duna nan yudanza tambe, anto mes, si Estados Unidos di America lo por aproba cierto manera de proceder.

Radio Kelkboom mester a keda sin e bulletin di ultimo noticias ayera merdia

Bo locutor, pa kende riba su mes, ta hanja cu esaki ta e noticia di mas importancia di dia aki, kier duna su querido lèctor algun detaya- di e choque den cual e tabata envolvi ayera merdia pa 12'or y un curto. E ta bini di dirrecion di Hospitaal y e otro auto ta bini di Kloosterweg. Auto 5123, propiedad di bo servidor y auto 3038 propiedad di un Sr. Tromp, cu jiu di Sr. Tromp na wiel, ta forma un choke den caminda di cruz di Kloosterweg y van Leeuwenhoekstraat.

Danjo personal no tabatin fortunamente, pero auto 5123 a hiba danjo regular. Auto 5123 ta sigura pero auto 3038 no ta sigura. Polis ta traha procesverbal y asina ta cu bo lucutor no por tabata presente na ora den studio di Radio Kelkboom pa duna ultima noticias.

SOSPECHO

II

— Pasa pa den numa. -- Monica ta bisa y e homber ta drenta contentu den e cuarto grandi, na unda ta hole dushi di honing, pasobra casualmente Donald a caba di traha cu e honing-nan awe mainta. Monica ta laga e homber sinta y ta bai den cashi di cuminda pa busca algu p'ele. Ora cu e ta bolbe cu pam y spekki e ta hanja e homber para ta mira un potret cu tin na muraya di Donald.

-- Abo ta senjora Henderson, sigur? - e homber ta puntra. - Pasobra esaki ta Donald Harrison, mi conose.-

Di ripente ta manera cu Monica ta sinti su garganta ta cera e ta sinti cu e secreto di Donald ta serca di sali na claridad awor.

-- Asina, ba topa cu mi casa antes? Y na unda? -

-- Den prison naturalmente, - e bagamundo ta contesta, mientras e sonrisa falsu ta lombra riba su cara. - Ta hopi fatal caba den lik, senjora. Bo casa tambe por papia di esey! Awor mi ta liber ningun hende kier duna mi trabao. - Cu un sneedji di pan grandi cu spekki den su man e ta hala mas acerca Monica y ta sigui:

-- Prome cinco anja den Sing-sing y des pues cinco anja mas den Prince-town. Y di ripente ma tende cu Henderson a sali pafor.

--Y pakiko bo tabata preso? - Monica ta puntra forsa, tratando pa corta e combersacion aki over di su casa.

--Pa e mes un cos cu tur ta den casi. Hortamentu cu bringamentu acerca. Sacando Mike afo kende tin matamentu riba su consenshi E la mata un griet y e mester bai riba stoel. Esei Henderson tabata hanja asina cruel cu e la corre bai.

-- Oh, asina. - Monica ta murmura. E ta yena e sacu di man di e bagamundo cu hopi cuminda mas y ta bisa e homber terribel cu e marca corra den su cara pa bai. Despues e ta subi su trapi bai ariba yorando ta cai riba su cama. Desespera e ta tapa su cara. Donald a papia un biaha over di su papa y over di a cuminsa bida malu, cual e no mag ...... sigur e tabata un criminal anto.

Un gril ta drentele. Pero toch su amor ta domina su sospecho trobe, pues Donald a cuminsa un bida di nobo, e ta un homber di respet y no kier tende nada di su pasada! Monica a disidi di nunca mas di papia of pensa di laga Donald pensa den e tempo cu a pasa. Nunca Donald mag sa cu e ta na altura di tur cos caba......

Dos dia despues tin batimentu riba porta. Donald a bai pa habri porta y ta bai afo cu e homber cu a bati. Monica ta loer door di cortina y ta mira un homber cu e conose. Polis! Su curazon ta bati.

„Y nos tabata asina feliz," e ta pensa, y tur cos tabata asina dushi y bon den nos finca aqui" Desespera e ta grita yora. Doch ora cu Donald ta bolbe paden, e ta normal trobe.

-- Polis a bin waarschuw cu tin un homber sospechoso ta camna rond aki banda. - e ta conta - E la bisami pa habri wowo. Bo por a mira algu particular caba? -

--No, nada; - Monica ta bisa.

--Mester ta un homber cu un curpa sushi y masha mahos y tin un corta den su cara. E la horta caba algun caminda den bario aki. -

Casi Monica ta papia, pero ta domina su mes net na tempo. Figura con lo bira, si e homber sa cu e sa tur cos caba. Keto nan ta sigui sinta e atardi ey, cada uno cu nan pensamentu. Na fin Monica por a grita di nerviosidad. E ta sinti cu e pasado secreto di Donald ta bira manera un muraya meimei di nan caba. Halto, mes halto y cruel cu e muraya nan di prison, na unda e tabata sinta caba .Di ripiente ta drentele un idea pa pone riba proef. - Donald, nunca bo a tende di un Mike chikitu? - e ta cuminsa.

-- Si, e la worde condena pa morto, e la muri riba stoel di corriente, nunca di mi bida lo por lubidele.

Nervioso e ta lamta para di su stoel y Monica su curazon ta dirti di duele pa su casa. - Dushi, e ta bisa, mi no kier a ofende bo. Mi no kier a trese ningun memoria fatalnan pa bo ...... -

(E ta sigui)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 26 MEI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziek school; 8.30 „QUIZ" programma; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 27 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Muziek (Klassiek); 9.30 Sluiting.

VRJIDAG 28 MEI

11.30 Protestantse uitzending; 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

Cronica di deporte

E partido di ayera na Surnam entre equipa national y Paisandu di Brazil a termina cu score di 2-2.

Diawebs awor nos ta spera na Aruba e club di Surnam, „Chienese Little Devils." E equipo di softbol aki lo tene barios wega aki na Aruba. Cu ta un team fuerte nos por accepta segun noticia nan di Corsow na unda e team aqui a sali victorioso den tur wega-nan cu e la hunga.

—o—

BUDAPEST - E encuetro di revanche entre Hongaria y Inglaterra. E partido di fubol aki nan a perde na Budapest cu 7-1, Nan a drena half-time cu perdiendo 3-0 caba.

Anja pasa tambe Inglaterra a perde contra e mes un equipo aki den Wembley-stadion.

—o—

BRUSSEL - Na Brussel tabatin un encuentro Belgicano Karl Sys y Cubano Nino des Valdes, cual tabata conta pe medio finale pa campionato, como e ganador lo tin derecho di enfrenta Rocky Marciano y Ezzard Charles. Mes ora Valdes ta ataka y Sys ta corre y barios biaha e refferee mester anima pa bringa. Den di cuatro ronde caba Sys mester a come asina tanto golpi cu e la give up. Publico ta bira razu, nan a paga prijs nan haltu pa entrada y Sys ni siquiera a defende su mes manera mester ta. Despues di boxeo nan a anuncia cu e placa pa Sys no ta worde entrega e ta keda bloquea por lo pronto.

Radio-Moskou werd actief

LONDEN - Radio-Moskou meldde vandaag: „De Verenigde Staten verschaffen wapenen aan de onder hun controle staande regeringen in Midden-Amerika, die een aanval tegen Guatemala voorbereiden. Guatemala wordt bedolven onder complotten, chantage, dreigementen en laster. Deze aanvallen zijn verscherpt sinds Guatamala grondbezit naastte, dat toebehoorde aan de United Fruit Company, een Amerikaans bedrijf".

Zoals bekend, werd gisteren bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten per vliegtuig wapens naar Nicaragua en Honduras zullen sturen. Beide landen grenzen aan Guatemala.

MINDERHEIDSKWESTIE . . .

(Vervolg van pag. 1)

de plenaire vergadering, die zal worden gehouden op Dinsdag aanstaande, van Surinaamse zijde een minderheidsopvatting inzake het kiesrecht ter tafel zal worden gebracht.

Tijdens de vergadering van heden stelde mr Pos aan de voorzitter van de Antillaanse delegatie de vraag, of het belangrijke groepen zijn, die achter de minderheidsopvattingen staan. De heer Da Costa Gomez antwoordde hierop, dat het hier kleine en zeer kleine groepen betreft, doch dat de meerderheid zijner delegatie het ontwerp-Statuut thans in zijn geheel aanvaardt.

Het gehele ontwerp-statuut in zijn definitieve vorm zal op de vergadering van Dinsdag door de delegaties nogmaals in beschouwing worden genomen. Donderdag 3 Juni volgt dan een openbare vergadering, die tevens de slotvergadering zal zijn. Dan zullen vermoedelijk de woordvoerders van de minderheden hun bezwaren te berde kunnen brengen. Wijzigingen in het Statuut zal dit echter vrij zeker niet tengevolge hebben.

Van Nederlandse zijde zal vermoedelijk de heer Schouten van zijn mening doen blijken.

De algemene indruk is, dat thans kan worden gezegd, dat de RTC het ontwerp-statuut heeft aanvaard.

13de JAARGANG No. 1940

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 28 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern”, Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Frankrijk zal Hanoi verdedigen

Rivierdelta wordt niet zonder strijd prijs gegeven

PARIJS. De Commissie voor de nationale defensie, die Woensdagavond het rapport van de Generaals Ely, Salan en Pelissier, over de militaire situatie in Indo China heeft bestudeerd, is van mening dat Hanoi kan en moet worden verdedigd, aldus welingelichte kringen in Parijs. Er is geen sprake van zich terugtrekken op Haipongh, zoals het gerucht wilde.

SAIGON. De Vietnamese Hoge militaire Commissie onder Voorzitterschap van de Vietnamese Minister van Defensie, besloot gisteren de Vietnamese verantwoordelijkheid op het operationele plan te vergroten en de samenwerking tussen het Franse en Vietnamese Opperbevel inniger te maken.

Aan Franse kant namen deel aan deze besprekingen de Franse Ambassadeur en de Franse Opperbevelhebber Generaal Navarre.

Reuter meldt uit Hanoi dat de Franse Unie-strijdkrachten nog 'n sterkte in de delta van de Rode Rivier hebben opgegeven, namelijk een post 65 kilometer ten Z.O. van Hanoi. De Fransen zijn bezig hun strijdkrachten in dit moeilijke gebied van moerassen en rijstvelden te consolideren.

Na de evacuatie van de laatste gewonden uit Dien Bien Phoe hebben de Fransen een gebied van 'n straal van 10 kilometer rond Dien Bien Phoe tot „veiligheidszone” verklaard om 't verplegend personeel van de Vietminh de gelegenheid te geven zich terug te trekken.

MEDISCHE HULP NODIG

Uit Parijs wordt door Reuter gemeld dat mevrouw de Castries een beroep deed op het internationale Rode Kruis en andere instellingen om te zorgen dat de krijgsgevangenen uit Dien Bien Phoe en ook die van de Vietminh medische bijstand krijgen. In een voorzichtig opgestelde verklaring zeide zij, dat het er naar uitziet dat het Vietminh niet verweten kan worden dat zij tegen de oorlogswetten handelen. Maar de Vietminh hebben geen medicijnen, voedsel en medisch personeel, nodig om de overlevenden te helpen.

Uit Washington meldt AFP dat de commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden voor de buitenlandse betrekkingen voor heeft gesteld om Genevieve de Galard als ere-gast uit te nodigen naar de Verenigde Staten te komen.

„KONINKRIJK NIEUWE STIJL”

In Nederland is mening, dat door de z.g. kleine commissie belangrijk werk is verricht door het opstellen van het ontwerp statuut, dat thans na enkele wijzigingen is goedgekeurd.

In de Kleine Commissie, een commissie samengesteld uit Nederlanders, Surinamers en Antillianen was men ten aanzien van de inhoud van dit ontwerpstatuut tot overeenstemming gekomen.

Het bleek echter, dat de volledige Nederlandse delegatie op bepaalde punten enige bezwaren had. Het belangrijkste bezwaar was wel de wijze waarop de positie van de P.G. op de Nederlandse Antillen in het Statuut zou worden verankerd.

In hoofdzaak werden de bezwaren, die men van Nederlandse zijde ten aanzien hiervan koesterde bepaald door de bijzondere eisen, die men op de Antillen aan de externe veiligheid dient te stellen.

In wezen ging het hier om de vraag in hoeverre de P. G. een functionaris dient te zijn verantwoordelijk aan de Antilliaanse Landsminister van Justitie of een van deze Minister onafhankelijke positie moet innemen.

Van Antilliaanse zijde werd het standpunt ingenomen dat ook de P. G. moet worden beschouwd, als een Antilliaanse functionaris, die verantwoordelijk is aan de Antilliaanse Minister en Justitie. In principe, zo zou men kunnen zeggen heeft men gisteren overeenstemming weten te bereiken tussen de standpunten ingenomen van deze Ministers een onafhandoor de Nederlandse en Antilliaanse delegatie, waarbij getracht is voor de waarborgen van de externe veiligheid, waaronder bijvoorbeeld het toezicht op vreemdelingenzorg, zowel een Antilliaans als rijksbelang een voor beide partijen bevredigende regeling te vinden.

Een ander punt dat aanvankelijk minder de aandacht trok, is opgeworpen door de Surinaamse delegatie, die enige bezwaren had tegen het eerste artikel van het ontwerpstuk, waarin de Kroon en troonsopvolging wordt geregeld.

Er is ten aanzien van deze bezwaren een voor alle partijen bevredigende formule gevonden zodat men gistermiddag, toen de plenaire zitting om ongeveer vijf uur eindigde uiteen ging met het gevoel, dat de conferentie als geslaagd zal mogen worden beschouwd.

Toen wij gisteravond het genoegen hadden, aldus deze PCJ medewerker om nog enkele Westindische politici te spreken, bleek ons, dat ook in die kringen optimisme bestaat.

Een hunner zeide onder meer: Wij zijn van mening dat deze conferentie voor 99% is geslaagd. En wat die ene procent betreft, hebben wij een zeker voorbehoud begrijpelijk, als men de langdurige cicht over jaren uitstrekkende geschiedenis van deze conferentie kent.

Uit het communique, dat van officiele zijde gistermiddag werd verstrekt, blijkt dat men op 3 Juni a.s. in de zaal van de Eerste Kamer in het openbaar een slotzitting zal houden. Indien zich geen nieuwe moeilijkheden voordoen, kan men zeggen dat na deze slotzitting het Koninkrijk Nieuwe Stijl geboren is.

Het spreekt echter vanzelf dat dit ontwerp statuut nog moet worden voorgelegd aan de parlementen van de drie landen.

In politieke kringen in den Haag neemt men aan dat in de beide Kamers in Nederland geen grote bezwaren zullen worden geuit.

TRAGISCH ONGEVAL

Vanmorgen vroeg, omstreeks kwart over twee werd door vissers, die wilden uitvaren een macabere vondst gedaan. Zij troffen in de Paardenbaai, bij de vishallen het stoffelijk overschot van de 59-jarige mevrouw Maria C. Boekhoudt, geboren Wildt.

De politie, die gealarmeerd werd, bracht het stoffelijk overschot naar het San Pedro Hospitaal en waarschuwde de familie.

Door dit tragisch ongeval verliest onze gemeenschap een sympathieke figuur. Mevrouw Boekhoudt was moeder van zes kinderen en gaf haar werkkracht ook voor tal van organisaties die op sociaal terrein werkzaam zijn.

Hedenmiddag vindt de begrafenis plaats. Onze deelneming gaat uit naar haar echtgenoot, kinderen en overige familieleden.

Zij ruste in vrede!

TREKKING R.C.A. LOTERIJ

De trekking van de R.C.A. loterij voor de radio-pickup, het herenrijwiel „Raleigh” en het herenpolshorloge merk „Mentor”, zal plaats vinden op Dinsdag 1 Juni a.s.; er is nog een klein aantal loten in voorraad bij de bestuursleden van RCA.

AANRIJDING VOOR DAKOTA

Woensdagmiddag omstreeks half drie botste pickup 2681, bestuurd door de Heer Kelly tegen een stilstaande lichte truck D. 132 van de telefoondienst. De schade aan de pickup was zeer aanzienlijk, die aan de diensttruck gering.

De bestuurder van de pickup, de Heer Kelly verwondde zich aan het gelaat. Gelukkig was de verwonding niet ernstig en kon hij voor Eerste hulp door de Heer van den Berg die passeerde, meegenomen worden naar de stad...... Voor de Mariniers, die met de Heer van den Berg mee „liften”, was het een strop...... Zij gaven hun plaats gaarne aan de gewonde, maar moesten trachten een andere „lift” te vinden...

OPSTELLING VOETBALTEAMS VOOR INTEREILAND-ONTMOETING

Voor de dit weekend te spelen voetbal wedstrijden tussen Aruba en Curacao, werd het Arubaanse team als volgt opgesteld:

ZATERDAG:

Hernandez (doel); La Rosa (rechtsback), Kemp (linksback), Perez (rechtshalf), Brion (midhalf), Molina (linkshalf), Arrindell (rechtsbuiten), Hernandez (La Salle) (rechtsbinnen), Brion (middenvoor), Jacobs (linksbinnen) en Jansen (linksbuiten).

ZONDAG:

Werleman (doel), Kelly (rechtsback), Maduro (linksback), Arends (rechtshalf), Helder (middenhalf), Boye (linkshalf), Sambo (rechtsbuiten), Palm (rechtsbinnen), Vrolijk (middenvoor), Geerman (linksbinnen), Solognier (linksbuiten).

Wij zien met spanning deze belangrijke voetbalwedstrijden tegemoet en vertrouwen, dat ze in prettige, sportieve sfeer zullen verlopen. De eerste teams van Curacao en Aruba kunnen hier aan alle voetballers een voorbeeld geven.

Guatemala biedt Honduras vriendschapsverdrag aan

GUATEMALA. Guatemala heeft Honduras gisteren voorgesteld om middellijk een vriendschaps- en niet-aanvalsverdrag tussen beide landen te tekenen - aldus heeft de Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Torello medegedeeld.

Lions eren door verkiezing van „Lions-Moeder” het Moederschap

Gisterenavond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen om de Lions-Moeder van het jaar, Mevrouw Marie Arends-Lacle, te huldigen en afscheid te nemen van Mevrouw Walfenzao P. Moeder 1953. Voor deze bijeenkomst bestond bizonder grote belangstelling. Onder de velen zagen wij: Mikel Kuiperi, International Lion Counciller, Familie Dr. J. E. M. Arends, Lions Queen Beppie in het Veld.

Nadat het Wilhelmus geklonken had, opende President Joe d'Aguiar de vergadering, door een ieder hartelijk welkom toe te roepen. Het is nooit te laat, aldus spreker, om Moederdag te gedenken. Voor de 6de maal zijn wij hier bijeen om deze belangrijke dag te vieren. Spreker brengt speciale dank aan Mevrouw Walfenzao voor haar steun en dankt Mevrouw Arends voor het aannemen van haar benoeming.

Hierna spreekt de Heer Jos van der Schoot. Spreker zegt dat Moederdag een van de mooiste dagen van het jaar is. Over Moeder zou zo veel gezegd kunnen worden. Het is een woord dat overal ter wereld een diepe betekenis heeft en op tedere wijze en met de mooiste herinneringen wordt uitgesproken. Spreker herdenkt dan de Lionsmoeder en Moeders van Lions die niet meer zijn, waarvoor een ogenblik stilte in acht wordt genomen.

De Heer van der Schoot, brengt dank aan „Mams” Walfenzao, die in de bestaande periode van de Aruba Lions zoveel goed en mooi werk heeft verricht. Moeder van een gezin waar „Lionisme” aan de top staat, was het begrijpelijk dat zij tot Moeder van het jaar gekozen zou worden.

Spreker richt woorden van welkom tot de nieuw verkozen Moeder, Mevrouw Arends. Het is voor de Lionsclub een gelukkige keuze, zij is immers een van die vrouwen, die het moederschap als een hoge roeping voelen. Als echtgenote van Dr. Eloy Arends, had zij de gelegenheid in meer dan 34 jaren ook andere moeders in hun moeilijkste uren bij te staan. Spreker besluit met de beste wensen voor beide moeders.

Hierna overhandigt de heengaande Moeder Walfenzao aan de komende Moeder Arends een bouquet Anjers en brengt daarna dank aan de Lions.

De Heer Tommy Quinn vertelt daarna over de plannen van de dansavond welke in Tivoliclub zal worden gehouden, op Zondag 6 Juni a.s., waarvan de opbrengst geheel ten goede komt aan het fonds voor de bouw van wachthuisjes langs de grote weg, waarvan er reeds een 6 zijn klaar zijn.

De Heer Jose Walfenzao houdt daarna in het Spaans een gloedvolle rede, waarbij hij uitvoerig spreekt over de Moederliefde, die overal ter wereld te vinden is.

Hierna biedt president d'Aguiar aan „Moeder” Arends een geschenk aan, in de vorm van een gouden broche. Mevrouw Arends brengt hierna, zichtbaar ontroerd dank aan de Arubaanse Lions. Zij hoopt dat de Lionsclub mag blijven groeien en bloeien.

Nadat voor Sayed Neme, die juist deze dag heeft uitgekozen voor zijn verjaardag, nog een Happy Birthday is gezongen en naar aanleiding hiervan de dorstige en droge kelen zijn gelaafd, sluit de president deze traditionele bijeenkomst.

IN GENEVE NOG GEEN OVEREENSTEMMING

GENEVE - Communistische China en Frankrijk dienden gisteren op de conferentie te Geneve voorstellen in over het Indo Chinese vraagstuk. Het Franse plan werd ingediend door minister Bidault en het bevat zes nieuwe voorstellen voor een bestand in Vietnam.

De Chinese voorstellen, uiteengezet door Tsjoe en Lai, komt in grote lijnen overeen met het plan dat Dinsdag j.l. door de vice-premier van Vietminh werd ingediend, doch bevatte ook denkbeelden, die Vrijdag door Molotov naar voren waren gebracht.

Zoals gemeld zullen al deze voorstellen „plus de eerder ingediende, morgen op een besloten vergadering worden geanalyseerd.

Bidault stelde o.a. voor dat op 1 Juni aanstaande vertegenwoordigers van het Vietminh opperbevel en van het opperbevel van de Franse Uniestrijdkrachten te Geneve zullen beginnen met de uitwerking van een regeling voor het Staakt het Vuren in Vietnam en voor de hergroepering van de strijdkrachten aldaar.

Uitdrukkelijk is gezegd dat elke overeenkomst betreffende de hergroepering niet beschouwd moet worden als een deling van het gebied.

Tsjoe en Lai voegde niets toe aan de eerder gedane communistische voorstellen - aldus is in conferentiekringen gezegd.

PAKISTAN BEREID TE HELPEN

Naar van officiele zijde te Karatsji is vernomen heeft de regering van Pakistan aan Engeland en de Verenigde Staten weten dat het bereid is te helpen bij de ten uitvoerlegging van een regeling van de Indo Chinese kwestie en bereid is in een eventuele commissie van toezicht der Verenigde Naties voor Zuid Oost Azië zitting te nemen.

Inmiddels is een conferentie van vertegenwoordigers van Pakistan in landen in het Midden Oosten, die in begin Juni in Montreux zou beginnen voor onbepaalde tijd uitgesteld met het oog op „dringende binnenlandse aangelegenheden”. Ten gevolge van de kritieke toestand in Oost Bengalen, waar onlangs ernstige ongeregeldheden zich hebben voor gedaan, zouden premier Mohammed Ali en de minister van buitenlandse zaken Mohammed Zafroellah Khan niet mogelijk zijn naar Montreux te reizen.

Biljartconcours Club Suriname geeindigd

(Van onze correspondent)

Onder grote belangstelling vond Woensdagavond de prijsuitreiking plaats van het in de Club Suriname gehouden Biljart-concours.

Het Concours dat vijf weken duurde en waarin niet minder dan 631 partijen werden gespeeld, is besloten met een partij tussen de kampioen uit de eerste klasse en de Heer A. Axel, leider van het Concours.

In deze vlot gespeelde wedstrijd bleek eens te meer dat Axel inderdaad klassen hoger staat dan de gemiddelde amateur, reden waarom hij dan ook geen deel heeft genomen aan het Concours.

De prijsuitdeling, onder leiding van Penningmeester O. de Vries leverde een grote verrassing op voor de deelnemers.

Behalve de prijzen van Heinekens, had de Vereniging voor nog een dertigtal gezorgd, waardoor velen een aandenken aan deze welgeslaagde strijd mee naar huis konden nemen.

De Heer Schol, vertegenwoordiger van Heinekens, die op deze avond ook het woord voerde, en zich enthousiast toonde over het verloop (het aantal deelnemers was 58), zeide toe dat bij elk Concours, georganiseerd door de Vereniging Suriname, zijn firma bereid is prijzen beschikbaar te stellen. Deze geste werd met daverend applaus begroet. Hierna sprak namens de deelnemers de Heer Harry Nassy.

De prijzen bestonden uit bekers, pendules, kartonnen bier, flessen whisky, alsmede vele andere geschenken en werden aan de volgende Heren toegekend:

Eerste klasse:
1e: H. Donk (die ook de prijzen van hoogste gemiddelde 2.74 en de hoogste serie 31 op zijn naam had.
2e: H. Son A Hing.
3e: J. Sjiem Fat.
J. Schotberg kreeg de poedelprijs, aantal poedels 23.

Tweede klasse:
1e: H. Barrow. 2e: J. Tjin A Loi. 3e: H. Nassy.
Hoogste serie: A. Klaverweide (23). Hoogste gemiddelde H. Barrow 2.00.
Poedelprijs W. van Thol, aantal poedels 34.

Derde klasse:
1e: A. Muller. 2e: Verwey. 3e: O. de Vries.
Hoogste serie Verwey 17. Hoogste gemiddelde Verwey 1.51.
Poedelprijs R. de Vries, aantal poedels 40.

Vierde klasse:
1e: J. Tay. 2e: E. Reeberg. 3e: E. Jessurun.
Hoogste serie W. Steinbak 10.
Hoogste gemiddelde Mankers 1.20.
Poedelprijs E. Reeberg en Steinbak elk 36.

Een mooie geste was het, om de Heer Aksel, die onvermoeid werk in deze verzette, ook een blijvende herinnering in de vorm van een prachtige vulpen, met graveerwerk, alsmede een karton Heinekens, toe te kennen.

Met een dronk, aangeboden door de Heer Schol, kwam het slot van dit prachtige en sportief gespeelde Concours.

LUCKY STRIKE KLOK THANS VERLICHT

De grote reclameklok van Lucky Strike, die aan het gebouw van Mario S. Arends werd aangebracht, is thans verlicht. De klok is hierdoor niet alleen van practisch nut maar 's avonds levert ze een verfraaiing van het stadsbeeld op.

Wyoming had „sportwapens” aan boord

CHRISTOBAL - Het Franse vrachtschip „Wyoming”, dat door de Amerikaanse douane bij de ingang van het Panamakanaal voor onderzoek op wapens was vastgehouden schijnt vijf kisten sportwapens aan boord te hebben gehad. Van de zijde van het State-Department is medegedeeld, dat men hier geen kwestie van wil maken.

Vertegenwoordigers van de Franse rederij hebben verklaard, dat het schip 7500 ton aan algemene lading bevatte.

D. J. DE WIT TERUG VAN ZAKENREIS

De Heer D. J. de Wit (Aruba Boekhandel, Drukkerij en Courant), is gisteren van een zakenreis, welke hem naar Europa en Amerika voerde, op Aruba teruggekeerd.

AMERIKAANS VLIEGTUIG MAAKT ORIENTATIEREIS

Gisteren kreeg onze luchthaven bezoek van een Beechcraft vliegtuig van de Amerikaanse organisatie voor de burgerluchtvaart (C.A.A.) Met het toestel wordt een orientatiereis door het Caraibisch gebied gemaakt. Het kwam uit Maracaibo en heeft na een kort oponthoud op Aruba de reis naar Curacao voortgezet.

POLITIE VOORKWAM ONGEVALLEN

Door de politie werd gisteravond in een stilstaande auto, in de buurt van het vliegveld een slapend man aangetroffen, die zwaar onder de invloed van sterke drank bleek te zijn. Ter voorkoming van narigheid en ongelukken is de man meegenomen naar het bureau, waar hij gelegenheid kreeg zijn ores uit te slapen.

Prins Bernhard-fonds brengt verslag uit

AMSTERDAM - Als nummer 8 in de serie „mededelingen van het Prins Bernhard Fonds" is thans verschenen het rapport: de culturele taak van de provincie, na de hoofdstukken: de algemene maatschappelijke situatie, de culturele situatie, de kansen der cultuur, de overheid en de cultuur volgen in het rapport enige conclusies en suggesties:

Een mentaliteitswijzinging bij de eertijds leidende maatschappelijke groep, en een in kwalitatieve zin nog onvoldoende kwalitatief cultureel gericht gezindheid bij de in materiële welvaart en mondigheid voortgeschreden brede massa, een geweldige technische ontwikkeling, die zowel op directe als indirecte wijze ook de cultuur heeft beinvloed, het steeds meer in grote, functionele, sterk snonieme verbanden georganiseerd raken van de samenleving, maar vooral de enorme structurele wijzigingen in de welvaartsverhoudingen met hun versnelling van de laatste decennia hebben belangrijke delen van de cultuur in een maatschappelijke, structurele crisis gebracht.

Voor belangrijke onderdelen van de cultuur is de opgave niet alleen behoud, maar ook/aanpassing aan de nieuwe, massale situatie; enting en herplanting, opdat de cultuur ook in deze nieuwe situatie wezenlijk hecht geworteld kan raken.

Het huidige cultuurbeleid schiet te kort terwijl het niet planmatig genoeg, niet langs de juiste wegen en met te geringe middelen werkt.

Een probleem is de onvoldoende culturele koopkracht. De basisoplossing daarvan is het vormen van een voldoende brede en diepe culturele markt. Organisatie van culturele koopkracht is te bereiken door het vormen van culturele fondsen op regionale basis, in wezen een correctie op de verdeling van het nationale inkomen ten bate - naast of liever tegenover de productie aanbiedingsapparatuur een machtige aanwinst zijn in het arsenaal voor een meer doelmatig cultuurbeleid.

De grote geografische decentralisatie voortvloeiende uit de regionele fondsvorming, zal bijzonder de pluriformiteit in geestelijke sociale en geografische zin ten goede komen, hetgeen een belangrijke verrijking van mogelijkheden betekent.

En op het creëren van pluriforme mogelijkheden komt het vooral aan. Zij zal ook, doordat de geografische verbanden althans beste kansen bieden voor 'n persoonlijke kleur, een voor de cultuur zeer waardevolle tegenkracht betekenen tegenover de noodzakelijke cultuur-technische functionele organisatie der kunst aan de top.

De frustrering van belangrijke delen van de culturele apparatuur - bijv. bij de theaterkunsten - kan dan een einde nemen, waardoor hier weer een grotere vrijheid zal komen en een gemakkelijker voldoen aan nieuwe teken mogelijk zal zijn. Het kunnen dan eenvoudige „nieuwe dienstvormen" worden met een zekere basisfinanciering, omdat deze dan verder in een vrije „competitie" in een krachtige culturele „markt" werken. Belangrijke cultuuronderdelen, die nu buiten het werkelijke cultuurbeleid blijven - bijv. de beeldende kunsten - zullen dan ingeschakeld kunnen worden. De medefinanciëring aan particuliere culturele arbeid zal dan royaler en beter geregeld kunnen geschieden.

Het zal duidelijk zijn, dat dan eerst recht waarlijk nieuwe organen voor de kunst, bijv. gespecialiseerde lichamen als een „muziekcentrum", „toneelcentrum", balletcentrum" en dgl. voorwaarden zijn, en een algemeen bestuursorgaan voor de kunst, de definitieve „raad voor de kunst" met voldoende macht voor de topleiding een volstrekte noodzakelijkheid is.

Maar de basis voor de aanpassing van de sociale functie der cultuur aan de grondig gewijzigde maatschappelijke situatie ligt voor een zeer belangrijk deel in de modernisering der financiëring.

De culturele taak van de provincie - aldus het laatste hoofdstuk van het rapport - is „as" te zijn tussen enerzijds het brandpunt van de culturele markt, het regionele gemeentelijke fondsencomplex.

Gefronteerd met deze functies heeft de provincie een zeer belangrijke taak van volstrekt eigen karakter, logisch passend in een groter beleidsgeheel. Uiteraard dient het cultuur beleid het belangrijker probleem van de inhoud der cultuur te erkennen.

Deze zijde der cultuur is overigens van een geheel andere orde, die zich voor regeling principieel niet leent: hier dienen uitsluitend de cultuurscheppers rechtstreeks door hun werk te spreken.

Vooral aan de mest voor de cultuur is gedacht en minder aan de bloemen; bewust en voldoende bemesting van de culturele akker, waar de natuurlijke vruchtarbeid te kort is gaan schieten is 'n volstrekt noodzakelijke arbeid, die nu eindelijk eens met kracht ter hand moet worden genomen, opdat de gekweekte bloemen in talrijke variaties ook waarlijk ruim uitgezet in veler ruimte tot bloei kunnen worden gebracht. (Om met Johan van der Woude te spreken)- aldus de brochure.

Het rapport besluit- wij leven (nog) in een tijd van uitgesproken hoogconjunctuur en de cultuur is er ellendig aan toe; wat zal het worden; als er straks een meer of minder gote economische terugslag komt en de cultuur nog niet een begin van beschutting heeft gevonden? De tijd is rijp, de nood dringt, er zijn weinig maatschappelijke noodzakelijkheden, die zo weinig kosten.

Beeldenstorm in B.G

GEORGETOWN —De kop van een beeld van koningin Victoria voor het gerechtshof van Georgetown is met dynamiet opgeblazen, waardoor het ernstig werd beschadigd. Men vermoedt, dat aanhangers van de Progressieve Volkspartij daarvoor verantwoordelijk zijn.

Nieuwe arrestaties in B.G.

GEORGETOWN — Zes leden van de linkse Progressieve Volkspartij in Brits Guiana zijn aan de Westkust van Demerara gearresteerd wegens het houden van een onwettige optocht, zo is vandaag bekendgemaakt. De optocht stond onder leiding van Pandit Siridar Misir, die daarbij een rode vlag zou hebben meegedragen. Andere deelnemers hadden spandoeken bij zich, die zulke leuzen verkondigden als „Guiana eist vrijheid", „laat onze leiders vrij" en „lang leve de P.V.P."

Brazilië's verbeterde positie maakt sneller aflossing van schulden mogelijk

WASHINGTON - Te Washington is bekendgemaakt, dat de Export- en Import-Bank volgens een overeenkomst met de Bank van Brazilie de aflossingsvoorwaarden voor de lening van 300 millioen dollar, door de Bank het vorig jaar aan Brazilie verstrekt, in wederzijds belang heeft gewijzigd. Volgens de bepalingen van de lening aanvangende September aanstaande geschieden in maandtermijnen van 4,2 millioen dollar. Bovendien heeft de Braziliaanse regering zich verplicht aan de aflossing der lening toe te voegen het gehele deel der jaarlijkse dolarontvangsten boven één milliard dollar.

Gevangenis-muiterij

LONDEN — De gevangenen in de Wandsworth te Londen zijn vandaag aan het muiten geslagen en hebben zich in een magazijn gebarricadeerd, gewapend met messen, scharen en hamers. Het ministerie maakte bekend, dat bij deze „ongeregeldheden" vijf leden van het gevangenispersoneel verwondingen opliepen en naar het ziekenhuis werden overgebracht. Vijf gevangenen hebben eveneens letsel opgelopen.

Amerikaanse medailles voor Nederlandse strijders

AMSTERDAM — Aan dr. B. A. van Schaik, directeur van „Centraal Beheer" te Amsterdam, is de Amerikaanse Medal of Freedom dezer dagen uitgereikt voor zijn actief aandeel in het verzet tegen bezetters tijdens de oorlog.

De legerattaché van de Amerikaanse ambassade in Den Haag, kolonel James R. Prichard, heeft het eremetaal in het Amerikaanse consulaat-generaal te Amsterdam aan dr. Van Schaik uitgereikt.

De begeleidende oorkonde luidt als volgt: „Dr. Bernardus Aloysius van Schaik, Nederlander,, heeft zich van Januari 1942 tot Mei 1945 ten zeerste onderscheiden door zijn lofwaardig werk bij de spionnage en contra-spionnagedienst in de verzetsbeweging tijdens de bezetting van Nederland. Hij heeft met groot succes de Duitse gedwongen arbeid bestreden en heeft een werkzaam aandeel genomen in verschillende andere activiteiten van de ondergrondse beweging. Door zijn doorzettingsvermogen, beleid en moed was hij een waardevolle steun voor het geallieerde opperbevel tijdens de daarop volgende bevrijding van zijn vaderland."

Britse Labour-Delegatie naar China

LONDEN — Een delegatie van de Britse Labour-Partij, die onder meer bestaat uit Clement Attlee, de fractieleider, en Aneurin Bevan, de leider der linkse vleugel, zal in Augustus en September een bezoek aan China brengen. De delegatie bestaat in totaal uit acht leden, onder wie Wilfrid Burke, de voorzitter der partij, Morgan Philips, de secretaris-generaal, en dr. Edith Summerskill, die een felle tegenstandster van beroepsboksen is. Het is de eerste officiele Labour-missie, die een bezoek aan China brengt sedert dit land een communistisch bewind kreeg. In 1946 zond de partij een officiele delegatie naar de Sovjet-Unie.

Scandinavische Luchtvaart Mij. wil op afbetaling overgaan

KOPENHAGEN — Naar aanleiding van de scherpe concurrentiestrijd tussen Europese en Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen heeft de Scandinavische luchtvaartmaatschappij S.A.S. een betalings systeem ingevoerd, waardoor het voor Amerikanen mogelijk is op afbetaling gebruik te maken van lijndiensten van de S.A.S. Amerikanen kunnen voortaan naar Kopenhagen vliegen zonder een cent op zak; de reissom kunnen zij daarna in twee jaar afbetalen, men verwacht dat door dit systeem het aantal „dollar-toeristen" naar Denemarken zal toenemen, aldus het Kopenhaagse blad "Politiken". Het afbetalingssysteem heeft niet alleen betrekking op de vliegbiljetten, doch ook op andere uitgaven die verband houden met de reis.

De S.A.S. heeft voor de verwezenlijking van zijn plannen contact opgenomen met een Amerikaanse financieringsinstelling. Deze zal een rente van 3 tot 4 procent in rekening brengen. Dit is de laagste rente welke wordt berekend voor het reizen per vliegtuig op afbetaling.

Enkele Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen brengen zelfs een rente van 20 procent in rekening.

De S.A.S. is tot invoering van het afbetalingssysteem overgegaan om aan de concurrentie van Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen, die reeds enige tijd geleden een soortgelijk, in Amerika zeer populair, systeem invoerden, het hoofd te kunnen bieden.

SCHEEPSRAMP OP ATLANTISCHE OCEAAN

Explosie op U.S. „Paddington" eist meer dan honderd doden

QUONSET POINT — De Amerikaanse marine heeft bekendgemaakt, dat 100 manschappen gedood en 220 gewond werden bij een brand aan boord van het vliegkampschip „Bennington". Het 38.000 ton grote vliegdekschip, dat in de tweede wereldoorlog aan de strijd heeft deelgenomen, was onderweg naar de marinebasis te Quonset Point, toen het radiografisch om medische hulp verzocht. Vier hefschroefvliegtuigen spoedden zich met medicamenten naar het schip en pikten enkele der zwaarst gewonden op. De „Bennington" meldde later, dat men het vuur meester was. De brand zou zijn ontstaan door een ontsteking van hoogoctaanbenzine, doch dit kon niet onmiddelijk worden bevestigd.

WASHINGTON — De brand aan boord van de „Bennington" is op een na de grootste ramp bij de Amerikaanse marine in vredestijd. Zij wordt slechts overtroffen door die, welke plaats vond in April 1952, toen 178 manschappen als vermist of dood werden opgegeven, nadat de torpedobootjager „Hobson" door het vliegdekschip „Wasp" werd aangevaren op de Atlantische Oceaan. De „Bennington" kwam om 12.30 uur Cur. tijd te Quonset Point aan. Er stonden 24 ambulances gereed om de slachtoffers weg te voeren.

Casey gematigd optimistisch ten aanzien van Geneve

MELBOURNE — Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag verklaard, dat het nog te vroeg is om de Geneefse conferentie als een mislukking te kenschetsen. „Het zou onjuist zijn te zeggen, dat de vooruitzichten op succes veelbelovend zijn — aldus Casey — maar wij moeten volhouden".

De binnenkort te voeren militaire stafbesprekingen om de toestand in Zuid-Oost-Azië te onderzoeken, moeten volgens Casey niet worden opgevat als een aanduiding, dat de onderhandelingen te Geneve zijn mislukt. Casey voegde hieraan toe, dat de vrije landen in Azië op de hoogte gehouden van een geraadpleegd moeten worden omtrent alles, wat het vasteland van Azië aangaat."

Nationalisten uit Puerto Rico blijven roerig

WASHINGTON — Omtrent de elf arrestaties van Portorikeinse Nationalisten wordt nader gemeld, dat zes hiervan verricht werden in Chicago, vier in New York en één in San Juan, de hoofdstad van Puerto Rico.

Terzelfdertijd gelastte Brownell de verdere aanhouding van zes andere leden van de Nationalistische Partij, onder wie de vier Portorikeinen, die zich in verzekerde bewaring bevinden wegens het schieten op vijf leden van het Huis van Afgevaardigden op 1 Maart jongstleden.

De directeur van het Federale Bureau van Onderzoek (F.B.I.), J. Edgar Hoover, merkte naar aanleiding van de aanhoudingen van vandaag, dat leden der betrokken partij aansprakelijk waren voor een bloedige revolutie-poging op Puerto Rico in October en November 1950, voor een poging tot moord op oud-president Truman in Blair House in November van hetzelfde jaar en voor de recente schietpartij in het Congres.

Amerikaanse bommenwerpers boven Midden-Amerika

WASHINGTON - Van de zijde van de Amerikaanse luchtmacht is medegedeeld, dat drie B-36 bommenwerpers van een luchtmachtgroep voor strategische doeleinden vandaag op uitnodiging van de regering van Nicaragua een demonstratievlucht boven steden van Nicaragua hebben gemaakt.

Deze demonstratievlucht werd gehouden in het kader van de viering van de dag van het leger in Nicaragua.

Het is nog nooit eerder voorgekomen dat bommenwerpers van de Amerikaanse strategische luchtmacht op verzoek van een buitenlandse regering aan de viering van een leger- of andere dag in het buitenland hebben deelgenomen.

COSTA RICA IN DE KNEL

„Wij moeten gemeenschappelijk optreden tegen de toenemende bedreiging die het internationale communisme vormt voor de landen van het Westelijk halfrond" - aldus de ambassadeur van Costa Rica te Washington, Facio, op een persconferentie.

„De communistische bedrijvigheid heeft speciaal in Midden Amerika een dergelijke afmeting aangenomen dat het voor de leiders van de Amerikaanse landen noodzakelijk geworden is hieraan de meest volledige opmerkzaamheid te wijden. Costa Rica pleegt overleg met de buurstaten om na te gaan op welke wijze het best het hoofd kan worden geboden aan de uitdaging waarvoor de vrije Amerikaanse volkeren zich zien gesteld" - aldus vervolgde de ambassadeur.

Hij wees op het invoeren in Guatemala van „duidelijk overmatige hoveelheden wapens uit communistische landen"; op door communisten aangewakkerde arbeidsgeschillen en stakingen in Honduras en op de grote hoeveelheid communistisch propagandamateriaal waarop de politie van Costa Rica in slechts één week tijds de hand heeft gelegd. Na rijpe overweging van al deze gebeurtenissen heeft Costa Rica besloten zijn buurlanden voor te stellen te beraadslagen over de wenselijkheid van een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken van deze landen.

Tegen elke bedreiging van de democratische vrijheid van de Amerikaanse volken moet met beslistheid worden opgetreden - aldus de Ambassadeur van Nicaragua te Washington.

VERDACHT SCHIP IN PANAMA-KANAAL

Het Franse vrachtschip „Wyoming" dat een lading voor Guatemala in heeft, is bij Christobal aan een der ingangen van het Panamakanaal op last van de Amerikaanse autoriteiten aangehouden, opdat een onderzoek naar de lading kan worden gedaan.

De agent te New York van de rederij, La Compagnie Generale Transatlantique heeft medegedeeld dat er zich verscheidene kisten uit Denemarken met geweren, die voor Guatemala bestemd zijn, aan boord bevinden.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft medegedeeld dat de aanhouding geschiedt met medeweten en onder goedkeuring van de rederij en de regeing van Frankrijk.

Rebellen rukken op naar Hoofdstad van Vietnam

HANOI — Gisteren is een hevige strijd ontbrand over de gehele lengte en breedte van de belangrijke delta van de Rode Rivier, zo is vandaag te Hanoi bekendgemaakt. De Fransen richten hun stellingen in voor een grootscheepse Vietminh-aanval, die deze zomer of herfst wordt verwacht.

Een woorvoerder van de Franse legerleiding deelde mede, dat 77 opstandelingen gedood en 22 gevangen genomen werden.

Ten Zuiden van Hanoi ruimden de Fransen enkele dorpen op, waar zich aanhangers van de Vietminh zouden schuil houden; bij het gevecht, dat gestreden werd in ondergelopen rijstvelden, werden 30 vijanden gedood.

Bommenwerpers en jagers van de Franse luchtmacht bestookten de geregelde troepen der Vietminh, die het beleg geslagen hebben om de post Yen Phoe, die de Westelijke rand van de delta beheerst. Men verwacht echter niet, dat de opstandelingen, die zich in deze streek in duizendtallen hebben samengetrokken, onmiddellijk zullen aanvallen; „misschien beginnen ze hun offensief in Juni", aldus een Franse woordvoerder.

In het Zuidelijk deel van de delta ontruimden de Fransen 2 buitenposten, Than Nhe en Doai Thon, ongeveer 12 km. ten Zuiosten van Thai Binh. Zij bliezen de posten op, omdat de verdediging ervan in de komende maanden niet de moeite waard wordt geacht. Bij hun aftocht naar Thai Binh, die geschiedde onder dekking van tanks, liepen de garnizoens in een hinderlaag der Vietminh. Elf opstandelingen werden daarbij gedood en een Franse soldaat werd gewond. Bij dit treffen trapte de Amerikaanse persfotograaf Robert Capa bij het nemen van foto's op een mijn in een rijstveld en werd op slag gedood.

Europese eenheid blijft wachten

PARIJS — De commissie voor buitenlandse zaken van de Franse Nationale vergadering heeft vandaag met 28 tegen 8 stemmen bij zeven onthoudingen besloten de stemming over de bekrachtiging van het Europese legerverdrag 14 dagen aan te houden. De commissie wil in de tussentijd door minister Georges Bidault worden ingelicht omtrent het verloop van de Frans-Duitse onderhandelingen om een oplossing van de Saarkwestie te bereiken, alvorens een uiteindelijke beslissing te nemen. De Fransen hebben een regeling van het Saarprobleem als voorwaarde gesteld voor de ratificatie van de E.V.G.

Kerkdiensten

ZATERDAG 29 MEI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 30 MEI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart, bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Gemeente San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Kraayenhof. Bediening H. Doop.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Juliana School. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Voetbal in Nederland

D.W.S. kampioen afdeling A

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde eerste klasse voetbalwedstrijden van de K.N.V.B. luiden:

AFDELING A:
Ajax-D.W.S. 2-5 (D.W.S. hiermee afdelingskampioen - de wedstrijd was een beslissingswedstrijd).

AFDELING C:
A.D.O.-Hermes D.V.S. 3-1.

VENEZUELA MODERNISEERT WEGENNET

CARACAS - Een belangrijk onderdeel van het programma der tegenwoordige Venezolaanse regering is de uitbreiding van het wegennet, en zo de communicatie tussen West en Oost Venezuela te verbeteren en vooral tot een behoorlijke verbinding te komen tussen het oliegebied bij Maracaibo met de steden Barquisimeto, Valencia, Puerto Cabello en Caracas, en de opkomende industriegebieden in het Oosten. (Voornamelijk ijzerindustrie.) In begin Mei werd een begin gemaakt met de bouw van drie belangrijke wegen, met een totale lengte van ruim 560 km.

De belangrijkste weg is die van Palmarejo naar Coro (242 km.), wat dus een enorme verbetering betekent van de verbinding van Maracaibo en het schiereiland Paraguana, waar zich de belangrijkste olieraffinaderijen bevinden. Van bijzonder belang voor de olieindustrie is ook de weg Lagunillas - Carora, met een lengte van 185 km. Hiermede zal eindelijk een verbinding bestaan (ook gedurende de regentijd) tussen Maracaibo en Barquisimeto, en daarmede dus ook Maracaibo-Caracas. Barquisimeto en Caracas zijn al sinds geruime tijd verbonden door een goede autoweg. De derde weg tenslotte, ligt meer in Centraal-Venezuela en verbindt de plaatsen El Sombrero en Valle de la Pascua. Ook deze weg wordt aangelegd om de producerende gebieden dichter bij de consumerende centra te brengen. Deze laatste weg, met een lengte van 133 km. is belangrijk voor de verbinding Caracas-Ciudad Bolivar en de landbouwgebieden van Centraal-Venezuela. Men rekent ermee, dat deze drie wegen gedurende de eerste helft van 1956 zullen klaar komen. Het Ministerie van Openbare Werken zal dan een belangrijke verbetering tot stand hebben gebracht in West-Venezuela. Het plan van een eventuele overbrugging van het meer van Maracaibo waar dit het smalst is, heeft ondertussen nog geen vastere vormen aangenomen. In de onlangs te Maracaibo gehouden Xe vergadering van de Federatie van Venezolaanse Kamers van Koophandel vormde dit onderwerp een belangrijk punt van bespreking. Vooral met het oog op het Nationale Spoorwegplan, dat ook Maracaibo zou bevatten, - met de lijn Puerto Cabello-Barquisimeto is men al begonnen - meende men, dat de verbinding der beide oevers van het Meer van groot belang is. De kosten van een dergelijk werk zouden tegen de 200 Millioen Bolivares lopen. De brug zou namelijk een 60 m hoog moeten zijn, om zeeschepen, voornamelijk tankers, te kunnen laten passeren. Ook werd er gesproken over de eventuele bouw van een dijk, een soort van afsluitdijk dus, waardoor het Meer van Maracaibo zoet zou worden. Voor het scheepsverkeer, dat door de tankers zeer intensief is, zouden sluizen gebouwd moeten worden, wat niet zo ideaal zou zijn. Evenmin zou deze oplossing de bouw van een haven in het midden van het Meer van Maracaibo in de hand werken. De mogelijkheid van een dergelijk project wordt sedert geruime tijd reeds overwogen. Via het Meer zouden namelijk steden als San Cristobal en Merida gemakkelijker te bereiken zijn. Eveneens zou de handel op een groot gedeelte van Colombia via deze haven lopen. Het is echter duidelijk dat de autoriteiten van Maracaibo niet zo erg enthousiast over een dergelijk plan zijn. Nu de ingang naar het meer wordt uitgebaggerd, belooft Maracaibo zelf als haven in belangrijkheid toe te nemen. De bouw van een andere haven aan het meer zou de ontwikkeling van Maracaibo ongunstig kunnen beïnvloeden. In het Nationale Spoorweg plan is ook een lijn geprojecteerd, die het zuiden van het Meer (Bobures) verbindt met de hoofdlijn Caracas - Barquisimeto - San Cristobal - Colombiaanse grens. Het westelijke gedeelte van deze lijn zal echter zeker niet voor 1960 in gebruik genomen kunnen worden.

RADIO-ACTIVITEIT TEN DIENSTE VAN KANKERONDERZOEK

's-GRAVENHAGE — Aan de Universiteit van Chicago is het eerste hospitaal ter wereld verbonden, dat er speciaal voor is uitgerust alle vormen van radioactiviteit te gebruiken ten dienste van het kankeronderzoek. Het is het Argonne hospitaal, dat gebouwd is met steun van de Atoomenergie Commissie van de Verenigde Staten. Het is bestemd voor fundamenteel onderzoek. In Maart 1953 is het gereedgekomen.

In dit nieuwe ziekenhuis komen wetenschappelijke onderzoekers en specialisten van andere instituten voor studie en proefnemingen.

Daar het ziekenhuis in de eerste plaats wetenschappelijk onderzoek ten doel heeft, kan er slechts een beperkt aantal patiënten worden opgenomen. De artsen die hen behandelen, kunnen steeds worden geraadpleegd door de onderzoekers die het hospitaal bezoeken.

Zowel bij zijn onderzoekingen als bij de behandeling van patiënten gebruikt het hospitaal radioisotopen. Dit zijn, zoals men weet chemische elementen, waarvan de atomen radioactief zijn gemaakt.

Wanneer deze radioactieve elementen in het menselijk lichaam worden gebracht, kunnen hun bewegingen worden gevolgd met een Geiger-teller, hiervoor worden onder meer gebruikt radioactieve koolstof, tritium, phosphor, jodium, goud, zilver, chroom, natrium, zwavel, cobalt en arsenicum. Deze radioactieve isotopen worden gebruikt om de chemische stoffen na te gaan, die betrokken zijn bij de groei of de vernietiging van tumorweefsel.

Volgens sommige artsen hebben de radioactieve stoffen door het verbeteren van het begrip der functies dan iets anders sedert de uitvinding van het microscoop. Als een klein voorbeeld hier en wordt genoemd de ontdekking, dat zout zo snel door het lichaam wordt verspreid, dat wanneer men radioactief natrium in een arm inspuit, na 75 seconden reeds een gedeelte er van door de zweetklieren van de andere arm wordt uitgescheiden.

Daar bij vrijwel iedere ziekte de bloedsomloop op een of andere wijze wordt aangedaan, verwacht met het behulp van radioactieve „opspoorders" een geheel nieuwe techniek van diagnosestellen te kunnen ontwikkelen. Uiteraard worden alle mogelijke voorzorgen genomen om patienten en onderzoekers in het ziekenhuis te beschermen tegen besmetting met radio-activiteit.

Hoewel het Argonne hospitaal het eerste is, dat speciaal is ontworpen voor het gebruik van alle vormen van radioactiviteit gebruiken verscheidene ziekenhuizen en laboratoria in vele andere plaatsen voor medische onderzoekingen.

Venezolaanse officieren in Nederland

DEN HAAG - De bevelhebber van de Venezolaanse marine, kapitein-ter-zee Ghersie Gomez, die als gast van de regering Dinsdag in Nederland is aangekomen, is onderscheiden met het commandeurschap in de orde van Oranje Nassau. De versierselen van deze onderscheiding werden hem heden uitgereikt door staatssecretaris C. W. Noorman in aanwezigheid van de Venezolaanse gezant in Den Haag, Julio Alfredo de la Rosa, en de commandant zeemacht A. de Booy.

Dulles geeft Amerikaanse voorwaarden voor interventie

WASHINGTON — Op zijn wekelijkse persconferentie heeft Foster Dulles vandaag meegedeeld, dat Amerika het zenden van een vredesobservatie-missie door de Verenigde Naties naar Indochina zou steunen ,indien daartoe een voorstel zou worden gedaan.

Ten aanzien van de Frans-Amerikaanse beraadslagingen in Parijs zei Dulles, dat Frankrijk op de hoogste is gesteld van de voorwaarden, waaronder militair ingrijpen in Indochina door de Verenigde Staten mogelijk zou zijn. Deze voorwaarden waren dezelfde als die, welke reeds enige tijd in openbare uitlatingen door Eisenhower en hemzelf zijn geopperd. Dulles noemde de vervulling van de volgende condities, alvorens Amerika zich militair met de oorlog in Indochina zou kunnen bemoeien:

1) de Verenigde Staten zijn **niet bereid het kolonialisme te** verdedigen, maar wel vrijheid en onafhankelijkheid;

2) de Verenigde Staten zouden deze interventie niet alleen op zich nemen, maar samen met andere landen, die een belangrijke inzet in de uitslag hebben;

3) de Verenigde Staten zouden zich er alleen bemoeien, indien de Verenigde Naties hun optreden moreel steunt;

4) tenslotte, dat het Congres zijn goedkeuring hecht aan eniger lei optreden, dat door de regering wordt voorgesteld.

Dulles deelde verder mee, dat reeds ruim een jaar wordt beraadslaagd omtrent de eventuele bemoeiing van de Verenigde Naties met de toestand in Indochina. Op het ogenblik, aldus bewindsman lijken de vooruitzichten enigszins beter dan tot voor kort; hij wilde nochthans geen optimistische indruk wekken, omdat men in het verleden al dicht bij een optreden door de Verenigde Naties heeft gestaan, maar dit optreden heeft zich nimmer verwezenlijkt.

„Rembrandt" in Rusland ontdekt

AMSTERDAM — In het ministerie van cultuur der Sovjet-Unie te Moskou heeft men in de bergplaatsen van het restauratie-atelier een schilderij ontdekt, dat sterke aanwijzingen levert, als zou het van de jonge Rembrandt zijn.

Men heeft het doek na een langdurig en systematisch verwijderen van de verharde laklaag naar het Kunsthistorisch Instituut overgebracht, alwaar het aan diepgaand critisch onderzoek is onderworpen.

Het portret stelt een oud man voor met baret en bontkraag tegen een olijfkleurige achtergrond.

Het academielid I. Grabar, Directeur van het Kunsthistorisch Instituut, is van mening, dat het een werk van Rembrandt moet zijn uit de Leidse periode. Dit wordt ondersteund door de signatuur „R" en de datum 1629, toen Rembrandt derhalve 23 jaar was.

Andere kunsthistorici uit de Sovjet-Unie, die het schilderij evenzo met zorg hebben bestudeerd, zijn de opvatting toegedaan, dat het hoogstens een copie kan zijn van een doek uit een latere levensperiode van de Nederlandse meester. Dit is b.v. de mening van Prof. B. Whipper, die aan de signatuur geen beslissende waarde toekent. Het academielid W. Lazarjew wees er op, dat de werkwijze van het schilderij enigszins afwijkt van die, welke de erkende Rembrandts kenmerkt.

De stotsom van de kunsthistorische discussie is nog niet getrokken. Wel is bekend gemaakt, dat binnenkort bij de Academie van Wetenschappen te Moskou een monografie van academicus I. Grabar zal verschijnen, waarin hij de volledige gang van zaken van de restauratie beschrijft en zijn mening handhaaft, dat het hier wel degelijk een doek uit Rembrandt's jeugd betreft. De vereniging Nederland — U.S.S.R. deelt mede dat te hebben ontleend aan „Sowjetskaja Koeltoers" van 6 Mei 1954.

Sabotage in Guatemala

GUATEMALA-STAD - Jongstleden Donderdag zijn verschillende ladingen springstof door onbekenden langs de spoorlijn tussen Puerto Barrios en Guatemala-stad geplaatst. Slechts één lading is tot ontploffing gekomen, toen over deze lijn wapens en munitie afkomstig uit Polen naar de Guatemalaanse hoofdstad werden vervoerd.

De ontploffing richtte onbetekenende schade aan; de overige springstoffen waren eerder door de autoriteiten onschadelijk gemaakt en verwijderd.

Nieuws in het kort

De West-Berlijnse anti-communistische „strijdgroep tegen onmenselijkheid" heeft medegedeeld dat thans 126.266 Duitsers in Oost-Duitse gevangenissen of in Sovjet-arbeidskampen gevangen worden gehouden. De namen der gevangenen zijn bij de groep bekend.

—o—

Het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft medegedeeld dat de Oostenrijkse bondskanselier, Julius Raab, van zestien tot negentien Juni a.s. een officieel bezoek aan Groot-Brittannië zal brengen.

—o—

De assemblee van de wereldgezondheidsorganisatie heeft het eindbedrag van de begroting voor 1955 bepaald op 9.500.000 dollar.

—o—

Paus Pius de Twaalfde heeft opdracht gegeven bij alle Pauselijke plechtigheden speciale plaatsen te reserveren voor delegaties van arbeiders.

—o—

In Rangoon is dezer dagen de zesde grote Boedhistische Raad geopend, die, naar verwacht wordt, ten minste twee jaar zal duren. De voornaamste taak van de Raad is het samenstellen van een geautoriseerde vertaling van de Boedhistische geschriften in het Pali, de taal die Boeddah sprak.

—o—

Een schilderij van Rubens, „de afneming van het kruis", dat uit het museum van Toronto was gestolen, is de volgende ochtend onbeschadigd op een grasveld in de stad teruggevonden, het doek was voor 30.000 dollar verzekerd.

—o—

Op het eerste filmfestival voor Zuid-Oost-Azië, dat te Tokio gehouden is, heeft Japan de prijs voor zowel de beste speelfilm ('Konjiki Yasha' — 'De Gouden Demon'), als voor de beste documentaire ('Sakuma Dam') gekregen. Het volgende festival zal in Mei van het volgende jaar te Singapore worden gehouden.

Liever dood dan rood

OXFORD - De debatteerclub van de universiteit van Oxford heeft met 94 tegen 92 stemmen een motie aangenomen, waarin de voorkeur wordt gegeven aan een derde wereldoorlog boven het leven onder een communistisch bewind.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Zo was het dus afgesproken; heer Bommel werd heer van het eiland en de vismannen kregen de Bommelschat. De hoofdman gaf een feestpicknick op het strand en Hocus Pas, die nog steeds slap boven in de bergen zat, werd naar beneden gehaald en in een kooi gezet.

— Het is opmerkelijk, zei heer Ollie, dat een heer, die 'n man is, alles bereiken kan wat hij wil, als hij maar goede vrienden heeft! Zo heb ik dit eiland weer boven gehaald, jullie vismannen weer tot gewone mensen gemaakt, deze gevaarlijke tovenaar voor altijd onschadelijk gemaakt........

— Leugens! schreeuwde Hocus Pas. Als Tom Poes er niet was geweest, zwom jij nu nog als een vis rond! Een dikke opschepper ben je! Jij had mij nooit klein gekregen: Jij.........

— En daarom, vervolgde heer Ollie, alsof hij niets had gehoord, stel ik voor dit eiland Bommeleiland te noemen!

Tom Poes had intussen een eindje langs het strand gelopen en toen zag hij opeens een boot liggen!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Asina nan a combeni anto, senjor Bommel a bira donjo di e isla y e homer-piscanan a hanja tur e tesoro. E hefe a duna un pic-nic cantu di laman y Hocus Pas kende ainda ta suf y no por move nan a trese abao y a hincele den un haula.

— Ta notabel, senjor Ollie ta bisa, cu un cabayero, cu ta un homber di berdad, semper ta logra cu loke e kier, basta cu e tin poco amigo bon. Asina ma trese e isla aki riba awa trobe, hasi bosonan homber normal trobe, limina e homber magico aki pa semper . . . .

— Mentira! Hocus Pas ta grita. Si no tabata pa Tom Poes, ainda bo ta landa rond manera un pisca. Un bromero gordo bo ta! Abo nunca por a hasi mi nada. Abo . . . .

—Y pesey senjor Bommel ta sigui, manera cu e no a tende nada, pesey mi ta supone boso lo yama e isla aki den futuro, Isla di Bommel!

Mientras tanto Tom Poes a sigi camna rond un poco canto di laman y di repente e ta nota un boto mará canto di awa!

SURINAAMSE BASKETBAL-VIRTUOZEN CHINA LITTLE DEVILS OP ARUBA

De Surinaamse basketbalvirtuozen China Little Devils die op Curacao een zeer goede naam maakten door de aldaar gespeelde wedstrijden allen te winnen en met klinkende cijfers, zullen op Aruba hedenavond de eerste wedstrijd spelen en wel tegen de Arubaanse basketbalkampioen R.C.A. Wij kunnen hier niet voorspellen wie de overwinning zal behalen maar wel dat een harde en spannende wedstrijd te verwachten is. De wedstrijd welke om 8 uur zal aanvangen zal in het R.C.A. sportcentrum te Solito plaats vinden.

Wij kunnen een ieder aanraden heden avond in het R.C.A. centrum te Solito deze wedstrijd te gaan zien.

Zondagavond spelen de gasten in hetzelfde centrum een wedstrijd tegen de Caribeploeg terwijl de Chinese Club Aruba op Dinsdagavond om 8 uur de strijd tegen de gasten zal aanbinden. Op Donderdagavond zal dan nogmaals een wedstrijd plaats vinden doch wie dan de tegenstander van de gasten zal zijn is nog niet bepaald. Alle wedstrijden zullen in het R.C.A. sportcentrum plaats vinden en zullen allen even aantrekkelijk zijn gelet op het grote succes dat de gasten op Curacao behaald hebben. Dus basketballiefhebbers allen naar het R.C.A. sportcentrum.

SPORTPROGRAMMA

Voetbal

Wilhelminastadion

Zaterdagavond 8.15 uur.
ARUBA vs. CURACAO
(Om de zilveren molen)

Zondagmiddag 4.15 uur.
ARUBA vs. CURACAO
(Om de Basiroetibeker)

Basketball

R.C.A. Sportcentrum

Heden, Vrijdagavond 8 uur.
R.C.A. vs. China Little Devils (Suriname)

Zondagavond 8 uur.
Caribe vs. China Little Devils

Dinsdagavond 8 uur.
Chinese Club Aruba vs. China Little Devils

Donderdagavond 8 uur.
Een Arubaanse ploeg vs. China Little Devils

Tenniswedstrijden

A.P.M. terrein

Zaterdag en Zondagmiddag 3 uur n.m. Politie Aruba vs. Politie Curacao.

ULTIMO NOTICIA DEN UN CASCA DI PINDA

Evacuacion di trupa-nan herida di Dien Bien Phoe a termina. Frances nan ta deliberando awor pa duna algun personan civil libertad kende tabata den forti dia cu e lugar a cai. Communista-nan a declara di no tin nada encontra pa duna e hendenan aki nan libertad.

—o—

Na Cairo awe nan arresta 15 official, cual ta worde acusá di a tuma parti den accion revulcionario di rebele-nan luna pasa.

—o—

Officialmente Marino Americano a cumisa investiga motibo di e desastre grandi abordo di e porta-avion grandi Paddington. E disastre cu a cumisa cu un explosion y despues un candela grandi abordo a costa bida di mas di 100 persona mientras mas di 200 a worde cériamente herida.

Segun prome informacion-nan no tin posibilidad cu ta sabotage.

—o—

Bon noticia di Egypte ta discubrimentu di un barcu den fondo di laman cu tin mas cu 5 mil anja bieuw. Abordo tin un cargamentu di parfum y un parti di e carga aki ainda ta den bon condision. Un geologico hoben di 34 anja a hasi e discubrimento aki.

—o—

Ambassador Americano na Persia a declara cu e anja aki America a manda 85 million dollar caba pa yudanza na Persia y cu hasiendo esaki tin mayoria motibo cu te awor tin pas y orde den e pais aki.

—o—

A worde disidi tambe di saca resto-nan di e comét cu recien a accidentá den ocean Atlantico. Nan ta spera di discubri e motibo di e accidente door di e resto-nan di e avion.

—o—

No a drenta ningun informacion ainda cual resultado control di e barcu di carga Frances a duna e Americano-nan den Panamakanaal. E buscamentu aki ta tuma lugar cu aprobacion di gobierno frances y cu orde di donjo di e barcu, cual tin destino pa Guatemala y cu tin arma abordo.

Awe tres avion di geurra americano door di peticion di gobierno di Nicaragua tabata controla no costa di Nicaragua-Guatemala. Nicaragua ta sospecha cu tras di grens Guatemala nan ta for mando nan trupa-nan.

—o—

Sir Edward Millary, e homber cu a subi te na top di Mount Everest ta hopi malu. E tin un pulmonia fuerte, probabel cual e la hanja, tratando di saca un poco americano di un expedicion den Himalaya. Libranando-nan for di un posicinn fatal. E Americano nan a cai den un profundidad di mas di 60 pia, ora cu e ta saca nan e mes a cai y herida su mes, cibrando algun ribtji.

Cronica di deporte

Pa campioen di afdeling A di prome clase di KNVB, e club di Amsterdam DWS, a bira campioen di Hulanda, derotando su rival Ajax cu 5-2.

—o—

Diasabra y Diadomingo amante-nan di futbol na Aruba lo por goza trobe di dos wega interesante entre Corsow y Aruba. DiaSabra anochi den Wilhelminastadion nos equipo lo enfrenta Corsow. E wega aki ta bai pa e „molina di plata."

Prome biaha Aruba a ganélé, di dos biaha na Corsow, Corsow a triunfa. Diasabra awor e ta di tres ronde pa e tropheo aki.

—o—

E week-end aki nan ta spera na Aruba e equipo di Tennis Curazoleno. Encuentro-nan cu lo tuma lugar ta riba terreno di APM y wega-nan ta contra POVA. Diasabra y Diadomingo 3'or di atardi e match-nan lo cumisa.

—o—

Little Devils e equipo di Basketball Surinam cual actualmente ta hasiendo un torneo den Antiya-nan ta na Aruba.

Na Corsow nan a triunfa riba e campioen-nan di Corsow. Bon bini na Aruba Chinese Little Devils.

UN FIRE-FLY TA ACCIDENTA

Diarazon mainta un di e avion-nan di marino Fire-fly a accidenta na Dr. Plesman airport. E avion aki a sali for di baan y crash den un curra. Fortunamente no tabatin ningun accidente personal.

ACCIDENTE DI TRABAO NA NIEUWPOORT

Diamars atardi na e mina di fosfaat di Nieuwpoort na Corsow un obrero di 52 anja un tal P.M. a worde derá bao di un lawine di piedra c ua cai riba dje. E la cibra algun ribchi.
Durante transportacion pa Hospital e ta muri na caminda, Doctor a constata cu un di e ribchi-nan a bora su pulmon. Polis-nan ta investiga e asunto.

BJIEUW A DESPARESE

WILLEMSTAD - Comisario di polis di Corsow ta busca un muher Margareth Saunders di St. Kitts, di 68 anja di edad. E muher aki tabata emplea na Pensioen Brion y ta mihor conosi bao di nomber di Miss Muggy.

Por ultimo nan a mirele den vecindario di Moron na Salinja Diamars anochi pa 8'or. Su signalement ta: Color scur, cabei gris, e ta haltu 1.70 metro, bisti un blousa roos y un saya di hopi color. Su cas ta na Parerawijk no. 30.

Seccion Social

Dia Razon dia 27 di Mei senjora Hubertina L.M. Soons, a cumpli anja. Felicidad y hopi anja mas di bida y salud.

—o—

Nos ta recorda cu ayera dia 28, ta cinco anja caba cu N.E.N. (compania di aseguro) ta establesi na Aruba.

—o—

Pabien, y hopi anja mas nos ta desea nos Ontvanger di Aruba Sr. C.J. v.d. Brijnk, kende ta celebra ayera su fecha natal.

—o—

Na Noord tambe tin fiesta, na cas di Maria Peronilla Tromp, cual ta hasi anja. Masha pabien, y hopi anja mas.

—o—

12 anja y mei jubileo, ta algu! Asina nos ta felicita Sr. y Sra. Ernest E. Croes. Nos ta bisa 12 bes mas 12 ana y mei pa e pareja sympatico aki.

—o—

Bandera ariba na Eman Trading, na unda empleado Nel Oduber ta cumpli anja. Masha pabien, sigur e dia aki no ta pasa ketu voorbij y lo tin un rondje den oficina.

—o—

Nos lista di awe nos ta cera cu Srta. Magdalena Tromp, di Bacobastraat 5. Huntu cu deseo-nan di tur su familia nos ta agrega di nos. Hopi pabien y pasa un dia contentu y feliz.

SOSPECHO

III

- Ta memoria-nan teribel, - Donald ta bisa poco poco.

Sin papia nada mas muher y homber ta braza otro, keto y comporndiendo otro nan ta keda asina un rato.

Despues Monica so ta sali pa bai controla abao si e cuarto ta bon cera. Luna ta manda su rayo di plata riba e terreno. Monica ta sinti un movenmento tras di curra: y ta puntra: - Tin' un hende ei tras? -

- Un bos grof, e bos di e homber cu un marca den su cara ta contesta: - Ta 'mi juffie. Polis-nan ta mi tras y mi no sa na unda pa mi hinca mi curpa. -

- Pero aki tampoca bo no por keda! -

- Mester por! Mester! No cer tanto durro contra un pobecito, juffie. Y pa fabor no conte nada ni ningun otro cu bo a mira mi aki banda. -

Y idea aki so ta pone Monica gril di susto. E mester a tene na porta pa no kita cai.

- Pa fabor, bai di aki, e ta pidi. Mi ta duna bo placa y cuminda pero pa fabor bai lew di aki banda „bo ta tende. Lew! -

E ta drenta den cas trobe y ta bai den cashi pa saca placa. Ochenta florin, placa cu e tin di spaar pa cumpra un regalo pa su casá. Si e bagamundo keda aki banda anto polisnan ta capaz di hala atencion riba Donald. Una bes cu bo tabata den prison hende-nan ta bira masha duro pa bo. Si nan mester sa Donald su bida di antes, anto tur bisinja-nan di aki banda lo menosprecia nan mes ora. Monica ta pone e placa den su sacu y ta bai na e cashi di provision yenando un macuto cu dos pam grandi cu e mes a traha, worst, un pida ham, un pida keshi. Lihe e ta pone tur cos den e macuto.

-Pero Monica, kiko bo ta hasi? - ta zona Donald su stem contenu su tras.

- Eh....nada...., - e ta bisa.

- Y tur e provision, ta pa kiko? Ta pic-nic bo kier bai? -

- Si, mi ta pensa di has un keiru largu manjan mainta. -

- Pero ta parse cu bo ta tene cuenta cu lo bo tin bon apetit manjan, -

E ta camna bini mas acerca y ta tene Monica den su braza.

- Hey dushi, e ta bisa, con bo ta hasi sranjo asina? Kiko falta bo?-

- Un rato e ta pensa pa sigui hunga rol, pero aro cu e ta sinti pression di e man fuerte-nan rond di dje y ta mira den wowo-nan gris di su esposo e no por domina su mes mas. E ta zak su cabez riba e homber su pecho y ta bisa:

- Tin un homber stranjo afor!

- Ma pensa un cos asina caba, Donald ta contesta.

- Si, pero Donald ta homber cu ta bisa cu e conosé bo...... un amigo bjieuw di bo...... un companyero......mi no por bisa......-

- Pero bo mester bisa, mi amor!

-Ta e homber cu e pia manka y cu e marca corra den su carra. Un ladron un bandido...... cu a sinja conose bo den prison. Oh mi dsuhi, no kere cu mi no ta stima bo mes cos y cu mi n o tin confianza den bo, pero mi no kier pa e cos aki sali na claridad. E homber mester bai, prome cu polisnan bini y hanjele aki den, anto nan ta bolbe hanja sospecho riba bo, podiser! Ay yudami, mi ta spanta, dushi......

- Pero......Donald ta bisa.

E ta duna su senora un sunchi.

- Wel, wel, ta esey ta tur cos. Bo tabatin asina miedo, pobrecita? -

E ta hibele, den e comedor, hala un stoel grandi, cai sinta y poné riba su scochi.

- Mi tabata den prison, dushi, - e ta cuminsa, pero mi no tabata un criminal. Pues mi tabata wardador di prison," mescos cu mi papa Wel ta e oficio di mas terribel cu ta existi. Ta un oficio sinistro, durro, terribel. Nunca mi tabata gusta e trabao ey, y ora cu nan ta hiba e pobrecito Mike chikitu, mi no por soporta mas. Mike den su rabia a mata un mucha moher cu a ganjele, tume hasi socete. Mi conose Mike bon di anten, bo ta comprende. Pesey mi no por a soporta mas, mi mester a corre bai di e lugar terribel ey. Pero e asunto ta cu continuamente nan ta recorda mi cu e oficio terribel aki, pasobra cada cu tin dificultad cu bsucamentu d un bandido of otro cirminal nan ta bin puntra mi pa yuda nan. Y esey mi no kier, mi kier pa nan lagami na pas, mi kier lubida Monica.

- Anto huntu nos lo lubida tur cos, Monica ta contesta poco-poco.

- Pobrecito Monica, e ta bisa. Un cos asna bo a pensa di mi?

- iS, Monica ta bisa berdad, mas parti mi tabatin miedo pa e chikitu cu ta yega den poco luna, cu su papa ta un ex-criminal......-

- Amorcita, - Donald ta bisa y ta braza su casá trobe.

Afor e homber cu e marca den su carra, kende a para scucha tur cos na bentana, ta sconde den sombra y ta bai......

FIN.

PROGRAMMA

VRIJDAG 28 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma Cai Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Peticiones; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 29 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1941

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 29 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Deskundigen wisten Indo-Chinese knoop niet te ontwarren

Surinaamse binnenlandse Luchtvaart gereorganiseerd

Aandelen in nieuwe N.V. worden door Surinaamse Vereniging ook op de Antillen verkocht

(Van onze correspondent)

handelskringen al vele malen ter

Nadat het binnenlands luchtverkeer in Suriname jarenlang is gepropageerd door de jeugdige Surinaamse piloot Kappel en ook verschillende pogingen door hem werden ondernomen om een geregeld bedrijf tot stand te brengen, is men er in Suriname thans toe over gegaan het gehele probleem nogmaals onder de loupe te nemen en te pogen het bedrijf door een grondige reorganisatie op bredere en solider basis te plaatsen.

Door de Heer L. Eyck, een bekend Surinaams koopman en directeur van het Surinaamse touristenbureau, is samen met de Heer Kappel thans een N. V. opgericht, waarvan als beginkapitaal f. 150.000.— is volgestort. De Surinaamse regering zal voor 51% in het bedrijf deelnemen, waartoe de Staten van Suriname reeds f. 200.000.— crediet hebben toegestaan.

Het is de bedoeling een drietal Cessna vliegtuigen en een drietal helicopters in dienst te stellen en behalve het onderhouden van lucht diensten, zal de onderneming zich ook toeleggen op kartering en landexploratie.

Voor Surinamers op de Antillen is de gelegenheid opengesteld aandelen te kopen. Hierbij verleent op Aruba de Vereniging Suriname haar medewerking. Men zal trachten hier tien aandelen van f. 1000.— elk te palatsen.

Bescherming Arubaanse belangen

△ De „Reizende verkoper" is in sprake gekomen.

Verkopers uit het buitenland komen naar hier, stallen hun waren uit, verkopen en vertrekken, zonder dat er uit hun transacties ook maar een cent op Aruba blijft hangen.

Zij doen hierdoor de bestaande handel unfaire concurrentie aan. De hier gevestigde zakenmensen betalen belasting, hebben hun kantoren en personeel en worden door deze vrijbuiters uitgeschakeld.

Een zeer treffend voorbeeld hiervan vonden wij in „De Echo", het gestencilde mededelingenblad van de Vereniging van Handelaren. Een verkoper arriveerde uit Amerika. Hij kwam met artikelen die hier door een bestaande handelaar vertegenwoordigd worden. De goede man werd door zijn Arubaanse relatie ontvangen, rondgeleid en kreeg gelegenheid in de zaak van de plaatselijke vertegenwoordiger zijn monsters uit te stallen. Er werden verschillende zaken tot stand gebracht, waarop de verkoper zijn monsters pakte en met de orders in de tas vertrok . . . . Later bleek dat de plaatselijke handelaar over deze transacties GEEN commissie kreeg.

Schandelijker kan het wel haast niet.

Wij geloven dat de handelaren kunnen beginnen met zelf maatregelen te nemen en wel door solidair te weigeren van reizende kooplieden te kopen, die niet door de plaatselijke handelaar vertegenwoordigd worden.

Daarnaast is het dringend noodzakelijk dat de Overheid ingrijpt en dit soort praktijken onmogelijk maakt, door bijvoorbeeld te verbieden dat reizende kooplieden hier zonder vergunning werken. Een vergunning zou slechts tegen een flinke vergoeding moeten worden afgegeven, waardoor deze verkopers, net als de bestaande handelaren, meedragen in de gemeenschapskosten.

Er is al jaren over gesproken. Talloze requesten werden ingediend. Het wordt tijd dat de Overheid thans handelend optreedt.

CHINESE LITTLE DEVILS WONNEN EERSTE WEDSTRIJD MET KLINKENDE CIJFERS

Het Surinaamse team Chinese Little Devils won de eerste op Aruba gespeelde wedstrijd, tegen het team van R.C.A. met klinkende cijfers. Er waren een zeshonderdtal toeschouwers toen scheidsrechters Figueira en Abraham het aanvangsignaal gaven. De uitslag was 64 voor het Surinaamse team en 32 voor RCA.

In onze sportkroniek van Maandag komen wij uitvoerig op deze interessante wedstrijd, waarin de C.L.D. zich een klasse beter toonden terug.

MEVROUW BOEKHOUDT TEN GRAVE GEDRAGEN

Onder enorme belangstelling werd gistermiddag het stoffelijk overschot van Mevrouw Carmen Boekhoudt-Wildt ten grave gedragen. De lange rouwstoet werd voorafgegaan door deputaties van de Eerwaarde Freres, het douanekorps en van tal van verenigingen, waaronder de Verkenners organisatie, welke altijd zo de bijzondere belangstelling genoten van de overledene. Achter de auto waarin het stoffelijk over schot rustte volgden familieleden en tal van autoriteiten, onder wie de wnd. Gezaghebber, de Heer F. de P. Wever, alsmede talloze kennissen en vrienden.

Aan de groeve werden de laatste gebeden gezegd door de Eerw. Pater Oeverhaus. Mevrouw Boekhoudt ruste in vrede, terwijl God allen die achterbleven de kracht moge geven dit smartelijk verlies te dragen.

A.V.B. JUNIORES NAAR CURACAO

Met het vliegtuig dat vanmiddag het Curacaose voetbalteam naar Aruba brengt, vertrekken de A.V.B. Juniores naar Curacao, waar zij hun krachten zullen meten met de joniores van de C.V.B. Onze jongens wensen we een goede reis en veel succes.

Samson beker

In de advertentie van gisteren over de grote basketballwedstrijden is de naam van onze goede vriend de Heer (Don Simon) Samson wel zeer verminkt doorgekomen. Wij vertrouwen dat onze (intelligente) lezers toch wel begrepen hebben dat de trophee de „Samson" beker heet. Onze verontschuldiging.

Royal Mail laat drie nieuwe schepen bouwen

De agente op Aruba van de Royal Mail Lines, de firma Aruba Trading Co, deelt ons mede, dat de Royal Mail contracten heeft getekend voor het laten bouwen van drie nieuwe schepen, van het „Ebro" en „Essequibo" type. Het worden motorschepen met een snelheid van 14 mijl, elke ongeveer 8100 ton groot. De schepen zullen ingericht worden voor stukgoed, koel en vrieskastlading en tevens worden uitgerust met beperkte, maar luxueus ingerichte passagiers accomodatie voor twaalf passagiers.

Men hoopt twee schepen in de vaart te brengen en het derde schip in 1956. De schepen zullen worden gebruikt op de diensten van Engeland naar Bermuda, Nassau, C. Trujillo en Jamaica en waar behoefte andere Caraibische havens aanlopen.

STAKING BIJ PANAM IN VENEZUELA

In de Amigoe van gisteren lezen wij onder meer:

Woensdag is een algemene staking uitgebroken onder het personeel van de Pan American Airways te Venezuela. Reeds enige tijd bevindt zich in Venezuela de heer Hume, chef van Public Relations te Miami van de P.A.A. om de geschillen bij te leggen. De heer Hume was daar Woensdag j.l. nog niet in geslaagd zodat de staking uitbrak en alle vliegtuigen van de P.A.A. voor Venezuela nu naar Curacao vliegen, vanwaar passagiers en vracht naar Venezuela worden doorgevlogen met de K.L.M. en de Linea Aeropostal Venezolana.

Intussen is de Dr. Plesmanluchthaven in een emergencystation voor de Pan American veranderd. Extra personeel uit Miami is overgekomen om een helpende hand te bieden, want met het locale personeel kan de agente Maduro & Sons het vele extra werk niet af, hoezeer zij dit ook zou willen. Men is dag en nacht in de weer om toch de best mogelijke service aan de passagiers te bieden.

De heer Hume zet zijn pogingen inmiddels voort en er blijft gegronde hoop bestaan, dat zijn bemiddeling met succes zal worden bekroond.

Een soortgelijke staking, die onder het personeel van de Pan American te Miami dreigde, kon worden voorkomen.

HET HART OP DE VERKEERDE PLAATS

DELFT - Drie mannen in Delft hebben het hart niet links, doch rechts in het lichaam, en niet alleen het hart dragen zij op de verkeerde plaats, ook alle andere inwendige organen bevinden zich op een plaats, tegenovergesteld aan de normale.

Dit werd geconstateerd bij de tweede doorlichting, die de stichting F.O.T.U. te Delft verrichtte tijdens het bevolkingsonderzoek op t.b.c.

De andere onderzoeken (op fabrieken, in militaire dienst enz) meegerekend, werden van de 67.658 inwoners, die Delft op 1 Januari 1953 telde, 61.768 personen doorgelicht. Dit betekent een percentage van 91,3 procent. Van de onderzochte personen hadden er 24 actieve long-t.b.c.; 123 waren dubieus actief en 355 (195 mannen en 160 vrouwen) inactief. Van de bijna 6.000 personen, die niet werden doorgelicht waren er 2.018 die botweg weigerden, terwijl 46 religieuze bezwaren aanvoerden.

Dr. W. A. Griep, longspecialist en geneesheer-directeur van het Groene Kruis-Sanatorium te Delft gaf als zijn mening te kennen dat de t.b.c. kan worden uitgeroeid. Dit zal echter slechts kunnen gebeuren, betoogde hij, wanneer de gehele bevolking meewerkt bij het periodieke bevolkingsonderzoek en wel zolang, totdat geen enkel geval van t.b.c. meer wordt gevonden.

„ONS SURINAME" ONTVING DELEGATIE IN HAAGSE DIERENTUIN

'S-GRAVENHAGE. De afdeling Zuid-Holland van de Vereniging „Ons Suriname" heeft gisteravond in de Dierentuin te 's-Gravenhage een bijeenkomst gehouden ter gelegenheid van de aanwezigheid van een aantal Surinaamse autoriteiten in verband met de RTC; die voor een uitgebreid en opgetogen gehoor een en ander over Suriname hebben verteld, ieder op hun eigen speciale terrein.

„Ik ben alleen maar politicus en wordt soms voor erg vooruitstrevend versleten" - aldus J. A. Pengel, die er aan herinnerde dat het op 28 Mei precies 21 jaar geleden was dat de afsluitdijk tot stand kwam, welke het trotse devies draagt: „Van het volk dat leeft en aan zijn toekomst bouwt"; een devies dat wel zeer van toepassing is op Suriname, dat zijn hele toekomst juist thans moet gaan opbouwen en dient af te rekenen met het oude. „Al val dat niet altijd even gemakkelijk".

Tevoren hadden de Heren Pos en Emanuëls, de eerste in het algemeen, de tweede op financieel-economisch terrein eveneens uiteengezet hoezeer Suriname bij het verkrijgen van de onafhankelijkheid, waarin het de eigen zaken kreeg te redderen, eigenlijk een „achtergebleven gebied" was.

Zij stelden in het licht wat sedert 1950 reeds is verricht om die achterstand in te halen.

Landsminister Emanuëls gaf 'n overzicht van de besluiten, die de landsregering in de afgelopen maanden nam voor de versnelde opbouw. De Regering en de Staten hebben zich daarbij een bepaald schema voor ogen gesteld dat nu uitgevoerd wordt. Mogelijk - aldus de Landsminister - zal dat programma veel critiek ontmoeten, maar wij hopen dat in de toekomst vele critici zich zullen ontpoppen als mensen, die zelf ook zullen kunnen doen.

Landsminister Juglall stelde in het licht, dat Suriname van de economische ontwikkeling weinig baat zal hebben als de bevolking de verwachte vooruitgang niet kan verwerken in verstandelijk en lichamelijk opzicht. Wat dat betreft moet in Suriname nog veel op peil gebracht worden en daarom is de taak van het Departement van de spreker nauwelijks minder belangrijk dan die welke de ontwikkeling van Suriname in meer materieel opzicht behartigen.

Beide Landsministers lieten het niet bij de opsomming van de plannen maar konden ook wijzen op de lijst van maatregelen die in de afgelopen jaren reeds hun beslag hadden gekregen.

Mr. Pos had er de nadruk op gelegd dat de Surinamers zullen kunnen slagen in de doeleinden, die zij zich hebben gesteld als zij daartoe mede het nodige zelfvertrouwen kunnen opbrengen.

Het Statenlid Macmay voelde zich naar hij zeide, echter thuis in Nederland.

De hartelijke ontvangst allerwege en de tropische atmospheer van de laatste dagen in dit land; het feit dat deze vergadering in een Dierentuin zonder dieren (wij hebben er in Parimaribo wel een met dieren, al is het maar een kleine) wordt gehouden is net als in Paramaribo de Herenstraat „maar daar wonen geen heren".

Het Statenlid Findlay, die al verschillende tochten naar de meest ontoegankelijke gebieden in Suriname heeft gemaakt, vertelde een en ander over de bevolking daar en hoe hard het nodig is deze mensen te hulp te komen opdat zij niet alleen niet ten onder zullen gaan, doch ook een werkzaam aandeel zullen kunnen leveren aan de opbouw van Suriname.

Mr. H. L. de Vries, commissaris voor Suriname in Nederland, sloot de rij van sprekers met het geven van de verzekering dat, al hetgeen hij in Den Haag aan goede sfeer tussen de toekomstige rijksgenoten waarnam, een voorteken is voor het Suriname van morgen, men het volste vertrouwen kan hebben dat het met het Koninkrijk tot in lengte van dagen goed zal gaan.

De bijeenkomst werd besloten met een gezellig samenzijn dat opgeluisterd werd met Surinaamse muziek en kunst en dat tot diep in de nacht duurde.

PASTOOR ALLAN OVERGEPLAATST NAAR SABA

Binnenkort gaat Pastoor Y. Allan Aruba verlaten, waar hij werkzaam was als Rector van de Holy Cross Anglican Church van San Nicolas. De Heer Allan wordt overgeplaatst naar Saba. In zijn plaats is benoemd Pastoor John Pipe, een Engelsman, die laatstelijk werkzaaam was op Tortola in de Virgin Islands. De overdracht vindt komende week plaats.

Wyoming had geen wapen

WASHINGTON - Het Franse vrachtschip „Wyoming" heeft toestemming gekregen met zijn lading het Panamakanaal door te varen. Gebleken is dat zich aan boord van het schip slechts drie kisten met sportwapens voor Guatemala, twee kisten met de zelfde wapens voor San Salvador en twee kisten met repeteergeweren voor een andere Zuid Amerikaanse staat bevonden.

Het State Department heeft bekendgemaakt dat het Zweedse schip dat een zending wapens uit de Poolse haven Stettin naar Guatemala heeft gebracht, op last van de rederij naar Key West in Florida is gevaren. Daar worden de kapitein en leden van de bemanning door Amerikaanse autoriteiten ondervraagd. Het verhoor geschiedt geheel op basis van vrijwilligheid.

Bacteriologische wapens beproefd

LONDEN - De Royal Navy heeft via het ministerie van marine bevestigd dat het tanklandingsvaartuig „Benlomond" terug is gekeerd naar Nassau na het uitvoeren van proeven op het gebied van de bacteriologische oorlogsvoering in het Caraibisch gebied.

„Benlomond" is veranderd in een drijvend laboratorium voor proeven die gemaakt zijn op scheepsroutes en twintig mijl van het dichts bijzijnd bewoonde eiland. Patrouillerende torpedobootjagers verschaften een veiligheidsscherm terwijl de proeven, die ten behoeve van de defensie werden genomen, werden uitgevoerd.

GENEVE - De leiders van de delegaties van de negen landen die deelnemen aan de besprekingen over Indo China komen vanmorgen bijeen om te trachten een lijst van beginselen voor een bestand, waarover Oost en West het eens zijn, te voltooien. De deskundigen van deze delegaties waren er gisteren niet in geslaagd een dergelijke lijst op te stellen. Zij waren van plan geweest vandaag de pogingen voort te zetten, doch de leiders van de delegaties besloten dit vanmiddag zelf te doen, wat betreft de nog hangende punten.

De verwachting is dat op de bijeenkomst van heden tevens de voorwaarden zullen worden behandeld waaronder de vertegenwoordigers van beide strijdende partijen in Indo China het „Staakt het Vuren" en de hergroepering van de strijdkrachten zullen uitwerken.

KOREAANS OVERLEG MISLUKT

Na afloop van de vergadering van Vrijdag verklaarde een Chinese woordvoerder, dat uit het debat gebleken is dat de Verenigde Staten niet van plan zijn tot enige overeenkomst inzake Korea te komen.

De Indiase vertegenwoordiger Krisjna Menon zou vandaag naar Londen vliegen vanwaar hij vermoedelijk verslag aan premier Nehroe zal uitbrengen. Men neemt aan dat hij Woensdag weer naar Geneve zal terugkeren.

LEUGENACHTIGE PROPAGANDA

Het Russische persbureau Tass heeft een bericht van het Noord Koreaanse persbureau overgenomen volgens hetwelk de Noord Koreaanse regering de terugkeer eist van ongeveer 2 millioen Noord-Koreanen, die door de Amerikaanse aanvallers met geweld Zuidwaarts zijn gedreven tijdens de Amerikaanse terugtocht uit Noord Korea.

De millioenen ontheemden uit Noord Korea lijden honger en armoede en staan bloot aan het terreurbewind in Zuid Korea. Zij wensen vurig naar hun vrije land terug te keren - aldus het bericht van Tass.

Filmster Dawn Adams, een 23-jarige Amerikaanse, heeft alle reden hier allervriendelijkst te lachen. Zij is zojuist in het huwelijksbootje gestapt met een echte Prins, Vittorio Emanuela Massimi, Prins van Roccasecca di Volsci. Dawn ontmoette haar Prins in Italië.

Commentaar

CHROESJTSJEW EN DE BOEREN

Uit de uitslagen van de in Tsjechoslowakije gehouden verkiezingen blijkt, dat de opkomst op het platteland aanzienlijk kleiner was dan in de steden, waar de gebruikelijke percentages van tegen de honderd werden geregistreerd. Verrassend is dit niet. Ten eerste is het in de steden gemakkelijker maatschappelijke controle uit te oefenen door middel van betrouwbare partijfiguren in bedrijven en instellingen van de overheid, door regeling van de vrijetijdsbesteding en door massificatie. De boeren blijven nog vasthouden aan hun oude levensgewoonten en de collectivisatie van de agrarische sector heeft in geen der Oost-Europese staten succes gehad. Ten tweede achten de communistische gezagdragers het thans inopportuun de onafhankelijke boeren te bestrijden en wel om politieke zowel als economische redenen. Politiek wordt nog steeds het oude onderscheid gehandhaafd tussen kleine, middelgrote en grote boeren, een onderscheid, dat niet sociologisch maar bij decreet wordt bepaald. Tactisch zou dit voordelig zijn, omdat het de boerenstand zou verdeeld houden. Veelvuldige philippica in de communistische pers tegen verzoening met de koelakken duidt er op, dat de tactiek niet het gewenste resultaat heeft. Nog steeds zijn er meer punten van overeenkomst dan van verschil tussen de bij decreet geschapen groepen: kleine boeren verrichten diensten voor de grote in ruil voor het gebruik van hun paarden, in plaats van tegen hoge prijs een staatstractor te huren; de Hongaarse partij heeft toegegeven, dat de gereedschappen, die voor de landbouw worden geproduceerd de vergelijking met die uit de kapitalistische tijd niet kunnen doorstaan, hetgeen, aldus een officieel rapport „een verkeerde indruk moet wekken". De economische redenen om de grote boeren te ontzien zijn ten slotte doorslaggevend. Op de kleine bedrijven wordt in Oost-Europa niet voldoende geproduceerd om de gehele bevolking te voeden. Het regiem heeft de koelakken nog nodig.

De regeringen der satellietstaten maken zich klaarblijkelijk zorgen over de ernstige toestand in de landbouw. In Oost-Duitsland heerst op het ogenblik schaarste aan vlees en vetten en de arrestatie van onafhankelijke slagers op de beschuldiging, dat zij grote hoeveelheden vlees naar het Westen zouden hebben gesmokkeld, is slechts een poging de openbare mening op een dwaalspoor te brengen. Sinds 1949 is in Oost-Europa onder auspiciën van de Raad voor Wederzijdse Economische Hulp in Moskou zeer veel bereikt op het gebied van de zware industrie. De productie van kolen was in 1953 opgevoerd van 146 tot 183 millioen ton, van staal van 7,2 tot 12,3 millioen ton, van olie van 5,5 tot 10,7 millioen ton, en van electriciteit van 38 tot 57 duizend millioen kilowat-uur.

Deze vooruitgang ging echter ten koste van de productie van verbruiksgoederen. Dit maakte het noch voor de arbeiders, onder wie veel verzuim wordt geconstateerd, noch voor de boeren aantrekkelijk harder te werken: er was immers toch weinig te kopen. In de industrie wordt de productiestijging geleidelijk geringer (1952: 20 procent; 1953: 13 procent). De boeren, die bovendien nog in hun eigen onderhoud kunnen voorzien, bleven zelfs zozeer bij de verwachtingen ten achter, dat aanvankelijk van sabotage werd gesproken. Nu is men echter ook in de Oost-Europese landen overgegaan op de in de Sowjet-Unie gevolgde politiek. Er zal meer aandacht worden besteed aan de productie van verbruiksgoederen en van landbouwwerktuigen dan voorheen.

De cijfers, die op dit gebied beschikbaar zijn, zeggen nog weinig, wel echter de propaganda, die voor de nieuwe koers wordt gemaakt. Het is duidelijk de bedoeling van het Kreml zowel in de Sowjet-Unie als in de OostEuropese landen het communistische regiem te consolideren door na het industrieel potentieel nu ook de welvaart te vergroten.

Dit is wel het belangrijkste punt uit het programma van de nieuwe huidige topfiguren in Moskou en het is tekenend, dat de eerste secretaris van de partij Chroesjtsjew, die als landbouw-expert in feite de agrarische sector leidt, onlangs op zijn zestigste verjaardag de Orde van Lenin en de titel van Held van de Arbeid tegelijk heeft gekregen. Tot dusver was Stalin de enige, die deze eer werd waardig gekeurd.

Handelsblad

Hillary ziek

NEW DELHI — De bekende Himalaya beklimmer Hillary heeft op een hoogte van 7500 meter op de hellingen van de Makaloe in het Himalaya gebergte een longontsteking opgelopen. Bij de expeditie bevinden zich twee artsen. Naar verluidt zal een Amerikaanse expeditie, die dezelfde berg beklimt zorgen voor penicilline en zuurstof.

Volgens andere berichten zou Hillary een val van 20 meter hebben gemaakt waarbij hij twee ribben zou hebben gebroken.

Hij had zich niet tijdig genoeg uit een afgrond kunnen werken en daarbij later een longontsteking hebben opgelopen. Een en ander zou zijn gebeurd toen hij een kameraad, die in moeilijkheden verkeerde, te hulp was gesneld.

Dankbare bevrijdden

HONG KONG — De Dalai Lama en de Pantsjen Lama, de wereldlijke en de geestelijke leider van Tibet, hebben telegrammen gezonden aan Mao Tse Toeng ter gelegenheid van de derde verjaardag van de „vreedzame bevrijding" van Tibet, aldus meldt radio-Peking.

Met groot ceremonieel wordt Paus Pius X vanavond Heilig verklaard

VATICAANSTAD - Duizenden pelgrims van overal ter wereld komen thans Rome binnen om de plechtigheid van de heiligverklaring van Paus Pius X bij te wonen. Men verwacht meer dan een halfmillioen mensen, bij de plechtigheid in de openlucht op Zaterdagavond, waarbij de huidige Paus de naam van zijn voorganger Pius X zal toevoegen aan de lijst van de reeds 4560 heiligverklaarden. Naast het hoogaltaar hangen afbeeldingen van de twee als wonderen erkende genezingen, waarbij de voorspraak van de nieuwe heilige was ingeroepen en die als zodanig bij de heiligverklaringsprocedure zijn aangevoerd. Een 45-tal kardinalen en 350 aartsbisschoppen en bisschoppen zullen bij de plechtigheid aanwezig zijn. De plechtigheid wordt Zaterdag geopend met een processie van de orders en de wereldlijke geestelijkheid van de Bronzen deur naar het plein onder het bidden van de litanie van Alle Heiligen. De pauselijke stoet zal vervolgens op het plein verschijnen. De Paus zal gedragen worden op de sedia gestatoria. Na de eerbetuiging van de kardinalen aan de Paus zal kardinaal Gaetan Cicognani, de prefect van de H. Congregatie der Riten, bijgestaan door de consistorie-advocaat, de Paus verzoeken de heiligverklaring af te kondigen. Dan wordt het Veni Creator gezongen, waarop de Paus de Latijnse formule der heiligverklaring opleest. Op dat moment wordt het doek, dat de standaard van Pius X aan de voorgevel van de basiliek bedekt, weggetrokken en beginnen de klokken te luiden. Het Te Deum wordt gezongen. Dan reciteert een kardinaal het Confiteor, waarbij de naam van de nieuwe heilige wordt ingevoegd. Ten besluite geeft de Paus zijn zegen. Zondag wordt er een pontificale hoogmis gelezen, de eerste mis ter ere van de nieuwe heilige. Zondagmiddag wordt het stoffelijk overschot van de nieuwe heilige door de stad in processie naar de basiliek van Maria de Meerdere gebracht. Het lichaam van Pius X zal tijdens deze overbrenging in vol pauselijk ornaat in een glazen kist rusten, zodat het voor de mensen langs de weg zichtbaar zal zijn. De Napolitaanse advocaat Francesco Belsani, een der twee personen op wie de voor de heiligverklaring aangevoerde wonderen betrekking hadden, heeft te kennen gegeven bij de plechtigheid aanwezig te zijn. Hij genas, toen hij reeds op sterven lag, plotseling van een kankergezwel in de longen, nadat hem een beeltenis van Pius X en bloemen, die op het graf van de Paus hadden gelegen, op de borst waren gelegd. De andere genezene is de kloosterzuster Maria Ludovica Scorcia te Palermo, die plotseling genas van een hersenziekte, nadat zij een negendaags gebed tot Pius X had gehouden.

Colombia en Japan hervatten diplomatiek verkeer

WASHINGTON — Colombia en Japan hebben vandaag hun diplomatieke en consulaire betrekkingen hersteld met een notawisseling tussen hun beider ambassadeurs in Washington. In een gemeenschappelijke verklaring wordt gezegd, dat deze stap ingegeven werd door het wederzijds verlangen der regeringen van vriendschappelijk betrekkingen te hervatten. Er wordt de hoop in beide landen om haar traditionele vriendschappelijke betrekkingen te hervatten. Er wordt de hoop uitgesproken, dat Colombia en Japan „nauwe betrekkingen van good will en reciprociteit zullen onderhouden".

Overhangende rots in Panamakanaal wordt opgeblazen

PANAMA — De Maatschappij voor het Panamakanaal deelt mede, dat de rots met een inhoud van twee millioen kubieke meter, die over het kanaal heenhangt, zal worden opgeblazen, daar hij dreigt in te storten. De werkzaamheden zullen ongeveer vijftien maanden in beslag nemen.

Molotof bracht Zwitserse Regering beleefdheidsbezoek

GENEVE — De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken Molotof, is Vrijdagochtend onverwachts uit Geneve naar Bern vertrokken.

Molotof bracht vanochtend een beleefdheidsbezoek aan de Zwitserse federale regering. Dit is de eerste keer sedert de Russische revolutie, dat een Russische minister een officieel bezoek aan de federale hoofdstad heeft gebracht. Hij had zelf een verzoek daartoe gedaan.

Chaplin krijgt communistische prijs

GENEVE — Aan Charlie Chaplin is de wereldvredesprijs toegekend. Het geld zal hij beschikbaar stellen aan liefdadigheidsinstellingen in Engeland, Oostenrijk en Zwitserland. Chaplin deelt deze prijs met de Russische toondichter Dmitri Sjostakovitsji. De filmcomediant bij monde van zijn secretaris weten voorlopig niet van plan te zijn naar Oost-Berlijn te gaan om de in geld uitgekeerde prijs in ontvangst te nemen.

Pacifist eindigt hongerstaking

GENEVE — De 34-jarige Indochinese pacifist Vo Song Thiet heeft zijn hongerstaking van drie weken beëindigd, nadat artsen hem hadden gewaarschuwd, dat hij zich „aan de rand van de dood" bevond. Vo wilde met zijn actie kracht bijzetten aan zijn beroep op de onderhandelaars in Geneve om vrede te sluiten in zijn land.

De mededeling van Vo's besluit om het vasten op te geven werd gedaan door een priester tijdens een speciale mis voor vrede in Indochina, welke op Vo's verzoek werd opgedragen in de kapel van het ziekenhuis, waar hij wegens zijn zwakte was opgenomen.

Leeuw van Juda gedecoreerd

NEW YORK — Op 2 Juni zal de keizer Haile Selassie van Ethiopië het eredoctoraat in de rechtswetenschappen van de Columbia-Universiteit ontvangen.

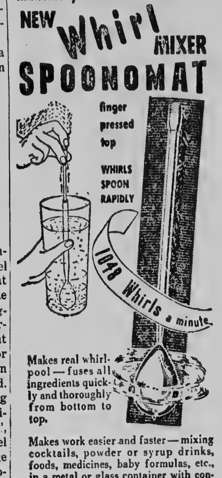
De keizer is 25 Mei in Amerika aangekomen voor een verblijf van zes weken.

Geruchten-campagne rond R.T.C.-gedelegeerden

's-SCHRAVENHAGE — Het Surinaamse delegatie-lid Pengel heeft aan het A.N.P. het bericht in „De West" bevestigd, dat de heer Pos en hij anonieme dreigbrieven hebben ontvangen, waarin o.a. staat: „Wie het Statuut tekent, wordt onherroepelijk door ons vermoord". De brieven zijn in handen van de justitie gesteld.

Op een vraag naar aanleiding van een bericht van het r.k. Surinaamse dagblad „De Surinamer", volgens hetwelk de heer Pengel doende zou zijn de immigratie te bewerkstelligen van 30.000 Hindostanen, zei de heer Pengel aan een redacteur van het A.N.P., dat dit zuiver fantasie is, een leugen en waanzinnige dwaasheid. Hij zei geen enkele functie te hebben, die hem tot zo iets zou kunnen machtigen.

Het Surinaamse delegatie C. H. H. Jongbaw, die in Den Haag enige tijd bedlegering was met klachten over pijnen in de maagstreek, zal vermoedelijk de volgende R.T.C.-vergadering wel kunnen bijwonen. Hij zal daarna voor onderzoek in het ziekenhuis worden opgenomen.



Franse dienstplichtigen worden eerder opgeroepen

PARIJS — Ongeveer 200.000 jongelieden zullen twee tot drie maanden voor de normale tijd onder wapenen worden geroepen ,opdat ervaren troepen in Frankrijk of Afrika vrijgemaakt kunnen worden om naar Indochina te worden gezonden. Het wordt hoogst onwaarschijnlijk geacht, dat de Franse regering dienstplichtigen naar Indochina zal zenden alvorens de goedkeuring van de Nationale Vergadering te verkrijgen. Het blijft een open vraag, hoe het parlement op een verzoek daartoe zal beslissen. In ieder geval zal de regering spoedig aanvullende credieten moeten vragen met het oog op de vervroegde oproep; daarbij zal de Vergadering in de gelegenheid zijn haar standpunt bekend te maken.

Bij de wet kan de regering dienstplichtingen naar Indochina zenden, mits zij niet in een „operatie-gebied" worden gebracht.

De oorlog in Indochina, die gemiddeld per dag aan één Franse officier het leven heeft gekost in de afgelopen zeven jaar, heeft tot gevolg gehad, dat Frankrijk een nijpend tekort aan militair kaderpersoneel heeft. Staf- en administratieve officieren worden van achter hun bureaux gehaald om op het exercitie-terrein nieuwe officieren en onder-officieren op te leiden.

„Telegraaf" tevreden over artikel 1 van Statuut

AMSTERDAM — Het dagblad „De Telegraaf" van hedenmorgen komt nogmaals terug op de positie van het Koningschap van artikel 1 van het Statuut en acht de thans verkregen oplossing bevredigend. De dwaze fictieve opdracht der Kroon aan de Koningin is thans verdwenen en de erfelijkheid der monarchie zowel in opgaande als neergaande lijn staat thans boven elke twijfel.

De dubbelzinnigheid der term „wettige opvolgers" is thans weggenomen, omdat hij thans niet anders kan worden gelezen dan als „grondwettige opvolgers" — aldus De Telegraaf.

Onbevredigend blijft dit blad achten de eigen naam van de Kroon en het Koninkrijk „der Nederlander", alsmede de omschrijving van het grondgebied van het Rijk — die eveneens in het Statuut thuis hoort — en die om een geheimzinnige reden in artikel 1 zijn gesupprimeerd.

Het meest onbevredigend acht het blad echter dat de rechtspositie van Nederland in Nieuw Guinea onduidelijk is. Hangt het onmiddellijk af van het drieledig Koninkrijk nieuwe stijl, zoals Staatsvlaanderen indertijd van de Republiek der Zeven Provinciën, of is het direct onderhorig aan het land Nederland? Dit laatste is, naar De Telegraaf meent, het geval. Maar kunnen Suriname en de Nederlandse Antillen desniettegenstaande krachtens artikel 11 van het Statuut aanspraak maken op medezeggingschap in het conflict tussen Nederland en Indonesie over de souvereiniteit van dit gebied?

MAU-MAU-METHODEN IN TUNIS

TUNIS — Naar aanleiding van het doden van vijf kolonisten, wordt in Tunis de vrees geuit dat dit land te kampen zal krijgen met een tweed Mau Mau. Men ziet in de overvallen niet incidentele daden van rovers doch het optreden van een organisatie met goed gewapende leden, die soms zelfs uniformen aantrekken. Vele Franse landbouwersgezinnen trekken naar Le Kef, op 170 kilometer ten Zuid Westen van Tunis, voor bescherming.

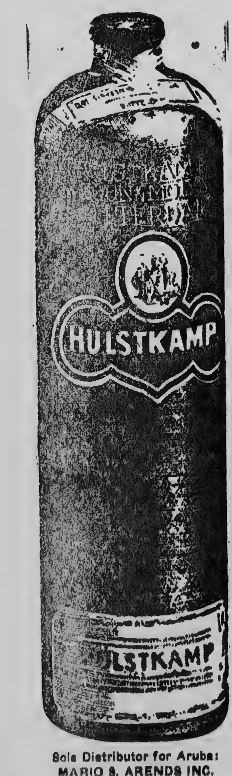
Van officiele zijde is verklaard dat een bende van dit soort lieden ongeveer 400 leden telt. Deze bende zou echter aangroeien door dat allerlei ontevredenen zich bij haar zouden aansluiten. Sommige leden van deze bende dragen Britse uniformen, vermoedelijk afkomstig van de Afrikaanse expeditie, met op de mouw een witte ster met een halve maan op een groen veld, het teken van het Tunesische bevrijdingsleger. Naar het schijnt bezit de bende Britse, Italiaanse en Amerikaanse geweren, eveneens waarschijnlijk afkomstig van de Afrikaanse campagne in de Tweede Wereldoorlog.

In sommige kringen dringt men aan op een krachtige militaire actie.

Doodstraf in Rusland

MOSKOU — De „Prawda" heeft vandaag het eerste doodvonnis bekend gemaakt wegens moord sinds deze hoogstraf in de Sovjet-Unie in ere werd hersteld voor doodslag met voorbedachten rade.

Een rechtbank te Moskou veroordeelde Alexander Zadorozhny tot het vuurpeleton, nadat getuigen hadden verklaard, dat hij een lid van de Liga der Communistische Jeugd met 15 messteken van het leven had beroofd. Volgens Prawda had de verdachte reeds eerder zeven jaar in de gevangenis doorgebracht wegens diefstal. Het blad noemde hem „een sociaal gevaarlijk wezen, dat een afschuwwekkende, opzettelijke moord heeft gepleegd."



TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

Zo vlug als hij kon holde Tom Poes terug naar de plek, waar Bommel en de hoofdman hun picknick hielden.

— Daar verderop ligt een boot op het strand! riep hij. Daarmee kunnen we mischien weer naar huis komen! We moeten dat schip zien te kopen, heer Ollie!

— Dat is al in orde! zei heer Bommel. Ik ben heer van dit eiland en ik geef order, dat deze boot voor mij en Tom Poes gereedgemaakt wordt!

Zo gebeurde het. De vismensen maakten de boot klaar, ze brachten eten en drinkwater en een uurtje later konden Tom Poes en heer Bommel zee kiezen.

— Vaarwel, goede vrienden! riep heer Ollie, maakt van dit onderwater-eiland een model-eiland en zorgt, dat het er beter uitziet, wanneer ik de volgende keer terugkom!

Toen werd de boot in zee geschoven en door de gunstige wind waren ze al heel gauw midden op zee.

— Niet om het een of ander, heer Ollie! zei Tom Poes, maar u hebt vandaag genoeg gepraat! U moest nu de fok maar eens gaan hijsen!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Mas liher cu e tabata por e ta core bai back na lugar na unda Bommel y e hefe di homberpiscanan tabata tene e pic-nic.

Aya un poco mas leuw tin un boto. Cu e boto aki nos por bai cas trobe. Nos mester haci un manera pa cumpra e barco aki senjor Bommel.

Esey ta regla caba! Senjor Bommel ta bisa. Ami ta donjo di e isla aki y mi ta duna orde pa prepara e boto aki pa mi cu Tom Poes por sali cu ne.

Y asina ta socede! E homberpiscanan ta prepara e boto; nan ta hiba cuminda y awa abordo y un ora despues Tom Poes cu senjor Bommel por a sali caba.

Pasa bon mi bon amigonan! Ollie ta grita, haci e isla di bao di awa bira un isla bunita y percura pa e ta mas bunita pa otro biaha cu mi bolbe! Pasa bon!

E boto ta worde pushá den awa y door di e biento fuerte cu tabatin, den un rato di ora nan tabata meimei riba laman caba ta bai.

No pa nad, senjor Ollie. Tom Poes ta bisa, pero pa awe bo a papia suficiente caba. Bai hisa e bela dilanti un poco awor!

F I N

NIETS NIEUWS ONDER DE ZON

Indianen rookten al „filtertips"

OTTAWA — De Amerikaanse Indianen in Noord-Mexico verbouwden tabak en rookten sigaretten met filters aan de uiteinden duizenden jaren geleden. Dit is een van de conclusies van een anthropoloog uit Ottawa, die pas is teruggekeerd uit Mexico met, wat men aanneemt, de grootste verzameling gegevens, die ooit is bijeengebracht over de geschiedenis van de landbouw op het Noord-Amerikaanse vasteland.

Dr. R. S. MacNeish van de Victoria Memorial Museum te Ottawa en zijn vrouw ontdekten in een grot de overblijfselen van zeven achtereenvolgende culturen. Een van deze laatste groepen verbouwde tabak en rookte haar in tubes, die waren gemaakt van suikerriet. Sommige van deze tubes bevatten filters gemaakt van groentenweefsels. MacNeish kon niet met stelligheid zeggen uit welk tijdperk de verschillende culturen dateren, maar ze lijken wel veel op die, welke hij 5 j. geleden gevonden heeft in een grot ongeveer 240 km verder weg, en die de sporen bevatten van acht culturen, die tienduizenden jaren terug dateren.

Amerikaans-Chinees overleg inzake burgergevangenen

GENEVE — Een woordvoerder van de Chinese delegatie te Geneve heeft vandaag meegedeeld, dat de Amerikaanse delegatie aan die van Engeland heeft doen weten bereid te zijn in rechtstreeks contact met de Chinese delegatie te treden omtrent de Amerikaanse onderdanen, die zich in China in arrest bevinden en de Chinese onderdanen in de Verenigde Staten. In communistisch China verkeren momenteel 31 Amerikaanse burgers in verzekerde bewaring.

Amerikaanse functionarissen te Geneve verklaarden, dat enigerlei rechtstreeks contact tussen de Amerikaanse en Chinese delegaties over deze specifieke kwestie niet impliceert enigerlei verandering van de Amerikaanse politiek ten opzichte van de regering te Peking Dit contact zou niet meer betekenen, dan het contact dat gelegd wordt tussen oorlogvoerenden over de kwestie van krijgsgevangenen.

Ook Zweeds schip wordt onderzocht

WASHINGTON — Amerikaanse functionarissen te Key West (Florida) zijn momenteel bezig met de ondervraging van de gezagvoerder en de bemanning van het Zweedse schip „Alfhem", dat wapenen van communistische makelij naar Guatemala zou hebben vervoerd, aldus heeft het State Department vandaag bekendgemaakt. Het schip kreeg van zijn reders opdracht om Key West aan te doen. De bemanning wordt volgens het State Department „op zuiver vrijwillige basis" ondervraagd. De „Alfhem" zou wapens hebben geladen in de Poolse haven Stettin en deze te Puerto Barrios (Guatemala) hebben gelost.

Argentijnse textielarbeiders wonnen loonronde

BUENOS AIRES — Door de ondertekening van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst is gisteravond een staking afgewend van 10.000 textielarbeiders, die reeds verschillende weken lang een langzaam-aan-actie hadden gevoerd. Zij verkregen een verhoging van 0.8 peso van het uurloon en andere voordelen, die echter verre beneden hun oorspronkelijke eisen bleven. De sigarettenrollers en de metaal-en rubberarbeiders zijn nog in staking.

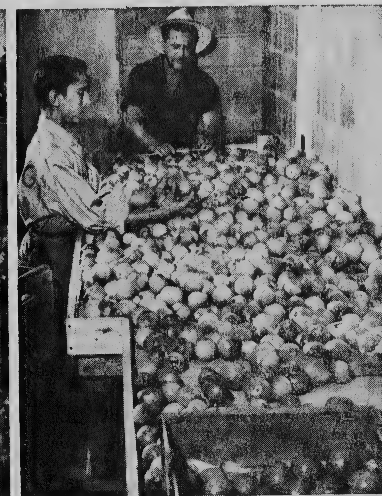
Legionaires wisten door te breken

HANOI - Acht man van het Franse Vreemdelingenlegioen, die uit Dien Bien Phoe zijn ontsnapt, zijn in Noord-Laos aangekomen. Het zijn de eerste ontsnapte Europeanen. Thans zijn in het geheel vijftig verdedigers uit Dien Bien Phoe ontsnapt.

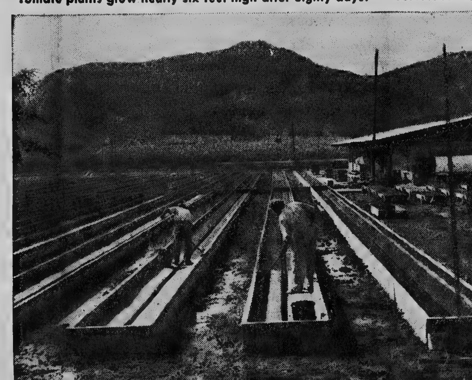
NIEUWE KUNSTMESTSTOFFEN LEVEREN BIJZONDERE RESULTATEN

In Amerika heeft men zeer geslaagde proeven genomen met nieuwe kunstmeststoffen, die de naam Hydroponics kregen. In de stoffen heeft men volgens de fabrikanten alle chemicaliën opgelost, die men ook in goede aarde vindt. De proefplanten werden daarom niet in aarde gezet, maar in tanks met kiezelstenen. Daarin werd water gespoten, waarin de kunstmeststoffen zijn opgelost. Op de foto ziet men een record oogst tomaten op een der proefstations.

Tomato plants grow nearly six feet high after eighty days.



Tomatoes are sorted in plant. Farm gets 30 tons to an acre.



Workers line beds with asphalt. Gravel will be added and seedlings planted.

Technician sprays seedlings with fungicides

Rusland protesteert tegen Engeland

LONDEN — De Sovjet-Unie heeft bij Groot Brittanie geprotesteerd tegen de bedrijvigheid van anticommunistische Russen in Londen, aldus heeft radio-Moskou vandaag bekendgemaakt. Het protest werd heden afgeleverd aan het Britse departement van buitenlandse zaken en was gericht tegen de activiteiten van de Russische „solidaristen" in Engeland. Volgens het protest „kan het ondermijnend optreden van deze groep niet in overeenstemming geacht worden met de normale betrekkingen tussen de beide landen; de houding van de Britse autoriteiten in deze zaak kan niet anders worden opgevat dan als inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een andere staat". De leden van de solidaristen-organisatie worden in het protest „verraders en oorlogsmisdadigers" genoemd, die in Engeland worden opgeleid in „spionnage, ondermijnende en terroristische arbeid."

Meer slachtoffers van scheepsramp sterven

QUONSET POINT — Gisteravond zijn nog drie leden van de bemanning van het Amerikaanse vliegkampschip „Bennington", aan boord waarvan zich Woensdag op onverklaarbare wijze een ontploffing voordeed, overleden. In totaal zijn tot dusver 94 bemanningsleden overleden. Ongeveer honderd man liggen nog in het hospitaal.

Een instantie van onderzoek van de marine is vandaag het onderzoek naar de oorzaak der ontploffing begonnen.

B.G. wil niet als anti-Brits worden beschouwd

GEORGETOWN — De wetgevende raad van Brits Guiana heeft besloten bij de Britse minister van kolonien te protesteren tegen een uitlating van William Bustamente, de eerste minister van Jamaica, als zou Brits Guiana „anti-Brits" zijn.

(Bustamente verblijft op het ogenblik in Engeland, waar hij pleit voor een nieuwe handelspolitiek tegenover Jamaica.)

De ondervoorzitter van de Raad, William Raatgever, verklaarde: „De inwoners van Brits Guiana doen voor niemand onder in hun trouw aan de Kroon. Dit werd afdoende bewezen bij de kroningsviering hier."

Het Israëlisch geschil

DAMASCUS — De plaatsvervangende secretaris-generaal der Arabische Liga, Ahmed Sjoeqairi, heeft te Damascus meegedeeld, dat de Westelijke mogendheden de Arabische landen in een memorandum hebben verzocht Jordanie te overreden om de beslissingen van de Veiligheidsraad met betrekking tot de spanning langs de Jordaans-Israelische grens te aanvaarden.

Sjoeqairi voegde hieraan toe, dat de Arabische regeringen niet op het memorandum zullen reageren.

Gomez geheel tevreden over P.G. positie

's-Gravenhage — Naar aanleiding van geruchten ,die de afgelopen dagen in Den Haag de ronde deden omtrent moeilijkheden over de interpretatie van de toelichting op art. 59, regelende de positie van de procureur-generaal, zulks naar aanleiding van publicaties in de r. k. pers in Nederland, heeft een redacteur van de A.N.P. een onderhoud gehad met dr. Da Costa Gomez, die in het bijzijn van de heren Jonckheer en Isa pertinent verklaarde, dat er geen sprake is van enige onenigheid of moeilijkheden in de Antilliaanse delegatie. Hij kon met de hand op het hart verklaren, dat de discussies in de delegatie zich steeds hebben bewogen op een peil, dat, wat de grote partijen betreft, een bovenpartijdig standpunt innam, en zich steeds liet leiden door het algemeen landsbelang.

De heer Isa voegde hieraan toe, dat er geen sprake is van moeilijkheden bij de Democratische leden van de Antilliaanse delegatie, dat er steeds een goede verstandhouding heeft geheerst en dat men het nog steeds onderling eens is.

De heer Da Costa Gomez zei nog, dat er geen vergadering van de Antilliaanse delegatie is geweest de laatste dagen. Hij herhaalde, dat er naar zijn weten ook geen moeilijkheden dreigen, die de goede afloop van de R.T.C. in gevaar kunnen brengen.

Koreaans overleg blijft in impasse

GENEVE — Het hoofd van de Amerikaanse delegatie te Geneve, generaal Bedell Smith, heeft op de vergadering van Vrijdagmiddag over Korea een beroep gedaan op de vertegenwoordigers van de negentien landen om het Zuidkoreaanse plan voor de hereniging van Korea door nationale verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties te aanvaarden.

Dit plan omvat 14 punten voor verkiezingen in geheel Korea onder toezicht van de Verenigde Naties en het terugtrekken der strijdkrachten in fasen, te beginnen met de communistisch - Chinese troepen. Smith verdedigde krachtig het recht van de Verenigde Naties overgebleven werktuig voor de communistische beschuldiging, dat de Verenigde Naties in Korea „aanvaller en belligerent" waren. Hij kenschetste de Verenigde Naties als „een morele kracht voor de vrede en het enig overgebleven werktuig voor de handhaving van de collectieve veiligheid". De communistische voorstellen voor de vereniging van Korea waren bij nadere beschouwing niets anders dan het Sovjet-veto-systeem, waarvan de wereld zo dikwijls het verlammende effect heeft aanschouwd. De communisten willen, dat wij van te voren ons de handen laten binden en de ogen sluiten, terwijl een verdeeld Korea, afgesloten van de rest van de wereld en de verenigde Naties, in de communistische sfeer wordt getrokken, aldus Bedell Smith.

Daarna sprak de permanente vertegenwoordiger van Colombia bij de Verenigde Naties, Francisco Urruria, die de communistische voorstellen verwierp. Volgens spreker moest de kwestie van de erkenning van het gezag der Verenigde Naties eerst opgelost worden, voor er enige voortgang verwacht kon worden.

De Thailandse minister van buitenlandse zaken, prins Wan, zei „van ganser harte" de Zuidkoreaanse voorstellen als basis voor bespreking te ondersteunen.

OOK „KLEIN" DIEN BIEN PHOE OMSINGELD

SAIGON — Generaal René Cogny, de bevelhebber in Noord-Indochina, is vandaag een offensief begonnen ten Westen en Zuidwesten van Hanoi om de aanvoerwegen naar de opstandige Vietminhtroepen, die Yen Phoe, een voorpost aan de Westelijke rand van de delta van de Rode Rivier, belegeren, af te snijden. Te Yen Phoe, dat „het kleine Dien Bien Phoe" van de rijstgordel wordt genoemd, is het beleg de derde week ingegaan. Franse jagers bestoken de belegeraars, die op hun beurt het ingesloten garnizoen onder voortdurend zwaar mortiervuur houden. Het Franse offensief beoogt de hoofdaanvoerwegen der rebellen, die zich samengetrokken hebben langs de rand van de delta, af te snijden. Het Amerikaanse escorte-vliegkampschip „Windham Bay" is vandaag met jagerbommenwerpers en verkenningstoestellen te Saigon aangekomen.

In Midden-Annam de Vietminh een felle nachtelijke aanval ondernomen tegen het fort Dong Me onder dekking van mortiervuur.

De verpleegster Genevieve de Galard zal morgen uit Hanoi te Saigon aankomen. Men vermoedt, dat zij ongeveer 48 uur in Saigon zal doorbrengen en daarna naar Parijs gaat, waar zij omstreeks Dinsdag wordt verwacht.

Mevrouw A. H. J. Touber-Aalders heeft de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar dochter

Dorothea

met de Heer

H. R. Dennert,

waarvan de voltrekking zal plaats vinden op Donderdag 3 Juni a.s. om 11.15 uur ten stadhuize te Amsterdam.

AMSTERDAM, Mei 1954
Hoofdweg 474 I

DE Heer en Mevrouw DENNERT-MARUGG hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

Hubert

met Mejuffrouw

D. R. Touber,

waarvan de voltrekking zal plaats vinden op Donderdag 3 Juni a.s. om 11.15 uur ten stadhuize te Amsterdam.

AMSTERDAM-Z.
Paulus Potterstraat 44 III

Huwelijksinzegening te 13 uur door de Weleerwaarde Zeergeleerde Heer Dr. J. J. Louët Feisser in de Jeruzalemkerk, Jan Mayenstraat, ingang Torresstraat.

Gelegenheid tot gelukwensen in de kerk na afloop van de dienst
Toekomstig adres: Adm. de Ruyterweg 33, Amsterdam

SRA. CILLI KNISBACHER, yegando na New York abordo di e bapor grandi Queen Elizabeth, practicamente ta worde lebanta di terr ora cu e ta topa cu su jiu homber, Max Knisbacher, di Baltimore, kende a sali di Alemania pa America 20 anja pasá.
Na anja 1944 nan a topa na Belgica, tempo cu Max tabata den sirbishi di ejercito Americano. E encuentro aki a worde logra door di intremedio di „Hebrew Immigrant Aid Society."

POLIS-NAN TA EVITA OTRO ACCIDENTE

Den bario di airo-puerto polisnan ayera nochi a hanya un homber na sonjo drumi den su auto un cantu di caminda. E nomber tabata bon „zeta" y pa evita accidente-nan y danjo cu e homber aki lo por causa nan a hibele warda na unda e por drumi saca su wayaba.

R.C.A. SU LOTERIA

E loteria di R.C.A. pa e radio-pick-up, e bicicleta y e holoshi di man mentor lo hunga dia 1 di Junio riba un Diamars. Ainda tin un poco loteria disponibel cerca bestuur di R.C.A.

HOLOSHI DI LUCKY STRIKE AWOR TA LUMINA

E holoshi gigante di Lucky Strike, luz tin awor. Awor no solamente e holoshi aki ta un cos util na e edificio di Mario S. Arends tin pa pueblo sino tambe e ta un adorno pa nos stad.

Cibramentu di imagen

GEORGETOWN - Cabez di e imagen di Reina Victoria dilanti di tribunal di Georgetown bula afor cu dynamite, door di cual e la worde hopi distrui. Nan ta sospecha cu esaki ta trabao di Progressivo partido-di-pueblo.

Otro arresto na B.G.

GEORGETOWN - Seis miembro di Progressivo partido-di-pueblo di B.G. cerca Demerara a worde arresta pa motibo di tenementu di demostracion-nan in-legal, asina a worde anuncia awe. E demonstracion aki tabata bai di mando di Pandit Siridar Misir y cual tabata camna cu un bandera corra den e demonstracion. Otro-nan tabata camna cu bordji-nan cu ta bisa: „Guiana ta exihi su libertad". „Laga nos lider nan liber" y „Biba P.V.P.".

Accidente tragico — Henter Oranjestad den rouw

Ayera mainta tiempan dos 'or y cuarto piscadornan cu net ta bai sali ta mira algu ta drif riba awa. Den Paardenbaai, cerca na unda nan ta bende piscanan nan ta hanja resto di senjora Maria C. Boekhoudt, nace Wildt.

Polisnan a worde alarma mes ora y e victima a worde transporta pa San Pedro Hospital. Door di e accidente tragico aki, Aruba ta perde un figura masha sympathica. Senjora Boekhoudt ta mama di seis jiu, y a duna su cooperacion y yudanza tanto cu e tabata por na barios ocasion-nan y pa barios ocasion-nan y pa barios organisacion.

Ayera tardi mes e entierro a tuma lugar, masha hopi hende tabata presente pa duna senjora Boekhoudt su lastu honor. Dilanti di e stoet nos ta mira un deputatie di douna, deputatie di frerenan, y di barios organsacion, bao di cual padvinder-nan, tur club nan na cual e defunta a duna su mehor yudanza cu tabata posibel. Tras di e shers ta sigui e familia-nan y representante di gezaghebbeh senjor Wever, tambe resto di amigo-nan. Pater Oeverhaus ta un discurso na su graf y ta resa ultimo oracion-nan.

Nos condelencia ta bai nae famiiia cu e perdida grandi y durro aki y cu alma di e defunta lo sosega na pas.

Bo guia pa scucha Radio Kelkboom

Radio Kelkboom ta presenta su prome guia di su programmanan. E radio-difusora aki a bira un berdadero succes. E guia aki lo sali cada 14 dia. E siguiente number lo bini den un forma poco mas grandi, segun experencianan cu e prome numero a duna nos. Ta un guia masha practico organisa y cu un programma cuidadosamente selecta. Abona riba e guia aki y a la bes yuda bo radio-difusora preferi, Aruba su mes Radio

Interessante ....

— SALMOW —
Fabula y realidad

Prome e fabula: „Bai, mi jui," un mama chinés muriendo ta bisa su jiu algun miles di anja pasa. „bai, y trese pa mi un pisca ru carni di oro, pa mi come di dje' pa mi cura!"

Mas di tres luna largu e jiu ta sinta cantu di un riu ta pisca, pero no por a hanja ningun pisca cu carni di oro.

Riba un dia poco caloroso, ora cu e ta sinta trobe ta tira su linia e ta reza: "Oh, mi bon Dios laga mi hanja un pisca di oro pa mi mama bira bon"!

Mes ora un pisca grandi cu ta lombra ta bula sali for di awa y ta cai na su pia. Tabata un KUEI YU, un salmow di e rio chinés Yangtze.

E mama ta come e pisca y ta hanja su salud.

E fabula aki propiamente no ta un fabula, pero kier participa numa e gran balor nutritivo cu e ta conteni cu ya ta reconose henter mundo rond y no di awor sino di miles y miles anja pasa. E carni aki ta conteni proteine, calcium, herro y viamina A y B.

Y awor e procreacion di e pisca aki. Mayoria di e salmow nan aki ta biba den awa salu, doch ta bolbe tur anja trobe back den riu-nan di awa dushi na unda nan a nase pa pone nan webo-nan. Nan ta corre tin biaha distancia di 2 te 3000 kilometer y no poco bes, pa duna un ejemplo; ta corre den Rhijn tur ful pa bai pone nan webo-nan te na Suisa. Pa dia nan ta corre ora asina 30 ad 35 KM. No tin nada pa stroba nan den e caminda aki y varios biaha hende a mira e piscanan aki tira salto di 3 te 5 meter haltu contra ola grandi-nan of waterval.

Ora cun nan yega na nan lugar destina nan ta pone nan webo-nan den santu y no ta preucupa mas cu nan.

Den principio di anja ora cu e awa ta cuminsa bira cayente trobe e webo-nan ta cumisa biba y despues di algun siman salmow chikitu-nan ta corre tur rond caba y cual mes ora ta cuminsa cu nan biaha pa laman grandi. Cu casi ta increible cuanto di e pisceetje-nan aki ta bai perdi. No solamente cu nan ta worde come pa oro pisca grandi-nan. Tambe ta trabao di anturales, si no, no tin basta lugar pa warda salmow, henter laman lo ta yen di salmow. E pisca-nan aki cu ta scapa y ta yega den laman salu grandi, ta bolbe despues bin tira kuit y muri den e mes un riu caminda nan a nasé.

Awor den tempo d awor bo no tin necesidad di bai sinta cantu di un riu y resa pa cohe un pisca cu "carni di oro".

E cuminda bon aki bo por hanja tur caminda serca cualkier di bo tienda nan na unda bo ta cumpra bo provision.

VADERDAG

20 JUNI 1954

Zendt hem in NEDERLAND iets leuks.

Een grote keuze uit bijna 1000 cadeau-artikelen, waarbij tevens kosteloos een passende tekst kan worden toegevoegd.

Voor VADERDAG kunnen de opdrachten worden opgegeven t/m 12 Juni a.s. 12 uur v.m.

Voor verdere inlichtingen:

te Curacao: RADIO-HOLLAND N.V., Bargestraat 14, Scharloo, Telefoon 2390.

te Aruba: Landsradiodienst, Oranjestad.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 29 MEI

5.30 Opening, 5.33 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

ZONDAG 30 MEI

11.00 Muziek (Klassiek); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame) 12.45 Programma Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

MAANDAG 31 MEI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Huelga di Pan America na Venezuela

WILLEMSTAD - Manera nos a scirbi caba den nos edicion di Diasabra, segun un corant di Corsow, Diarazon lo tabatin un huelga general den personal- di Pan American na Venezuela.

Algun dia caba na Venezuela ta e senjor Hume, hefe di Relacion Publico di Miami tratando pa yega na un acuerdo cu e personal. Awe dia Razon senjor Hume no a logra anda y asina cu e personal a pone trabo abao. Tur avion pa Venezuela mester pasa over Corsow den dia-nan aki, pasahero y carga ta worde traslada pa e avion di KLM y Linea Aeropostal Venezolana.

Mientras tanto Aeropueto Dr. Plesman a worde converti den un station di emergencia pa Pan American. Personal extra a bini di Miami y e personal local y di agente Maduro & Sons merece un bon palabra con bon nan ta tene tur cos den conrol den e situacion pura aki.

Senjor Hume ta sigui delibera pa mira si e por yega na un acuerdo cu e personal na Venezuela.

Mes un huelga asina a worde evita door di dje na Miami den ultimo tempo aki.

Ultimo noticia den un casca di pinda

Na Berlin Occidental un „grupo contra inhumandad" ta anuncia cu actulmente tin como 126.666 Aleman preso den campamento-nan Sovietico den B Alemania Orental Nomber di e prisonero-nan ta conosi serca e grupo.

—o—

Na Rangon den dia nan aki e di seis Raad di Boedista-nan ta bai tuma lugar, cual segun nan ta spera, lo dura por lo menos dos anja. E tarrea principal di e Raad ta pa compone huntu tradicion di escritura-nan di Boedha den Pali idioma cu Boedha tabata usa.

—o—

Un cuadro di Rubens, „na unda nan ta kita e cruz" a worde horta for di e museo di Toronto, na Canada. Siguiente mainta nan ta hanja e cuadro tira den un cunucu E cuadro aki tabata asegura pa 30.000 dollar.

—o—

Miho Morto cu comunista. Na Oxford un debatteer club a forma un mocion cu 94 bos contra 92, na unda nan ta prefera un tercer guerra mundial cu nan mester keda bao di dominio communista.

—o—

WASHINGTON - Senador Jo. Mc.Carthy a nenga di duna declaracion awe tocante e pleitu entre e ehercito, despues cu tistigunan a declara, cu e solda David Shine, un colaborador di Mc.Carthy ta yama e interrogacion riba e actucion di Shine den ehercito, „Un cos di mucha" y el ta bisa cu el no lo tuma parti mas na e interrogacion aqui, mientras tanto locura ta tuma lugar.

13de JAARGANG
No. 1942

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

MAANDAG 31 MEI 1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Frans tegenoffensief doet getij in delta (tenminste tijdelijk) keren

Terwijl men in Geneve steeds meer in de richting van het communistische „vredesplan" gaat en besloten werd voorstellen te laten doen door de militaire commandanten van de Vietnam en Vietminh strijdkrachten, hebben de Fransen in Indo China zelf Zaterdag vrij onverwachts nog een tegenoffensief ondernomen, dat tot dusver zeer gunstig verloopt en de kans op een behoud van de Delta van de Rode Rivier aanzienlijk heeft verbeterd.

Zaterdag wist een franse, gemotoriseerde colonne, ondersteund door vliegtuigen door de rebellenlinie heen te breken en het vestingstadje Dien Phoe, dat een bezetting had van honderdzestig man, die het nu al achttien dagen, ondanks omsingeling had gepresteerd stand te houden tegen een overmachtige vijand, te ontzetten. De troepen zijn na de bevrijding doorgetrokken.

FRANSEN ACHTERVOLGEN VLUCHTENDE REBELLEN

Uit Saigon wordt gemeld, dat de troepen die eergisteren het grootste offensief sedert de val van Dien Bien Phoe begonnen een grote communistische basis aan de Zuid-West rand van de Delta, met grote hoeveelheden ammunitie buit maakte. De Franse aanval vordert in de richting van het grote Cannon kalksteengebergte, dat zich 60 kilometer ten Zuiden van Hanoi uitstrekt. Hier hebben de opstandelingen in holen wapens opgeslagen voor de grote aanval op de Delta.

Dertig Franse jachtvliegtuigen bestookten gisteren de opstandelingen, die teruggedrongen werden.

Aan het Franse offensief namen veertuigduizend man deel. De commandant van de troepen besprak met Generaal Navarre de maatregelen om de bedreigde delta te beschermen. Ook de aanvallen gedaan op de dorpen van waaruit de opstandelingen van langrijke weg van Hanoi naar Naipong bestoken, werden in dit offensief betrokken.

Nog zeven Europese soldaten uit Dien Bien Phoe zijn er in geslaagd de franse linies in Noord Laos te bereiken. In totaal zijn tot dusver ongeveer zestig leden van de bezetting van deze gevallen vesting naar Frans gebied ontsnapt.

GENEVIEVE NAAR PARIJS

Uit Saigon is Genevieve de Galard naar Parijs vertrokken. Zij is gisteravond door de Opperbevelhebber der Vietnamese troepen onderscheiden met het Ridderkruis van de Natie als Orde van Vietnam en het Kruis van Dapperheid.

Er bestaat een kans, dat Genevieve ook naar de Verenigde Staten zal gaan.

Zij kreeg hiertoe een uitnodiging en verklaarde tijdens een persconferentie graag aan de uitnodiging te voldoen, doch eerst te moeten afwachten of zij verlof kan krijgen van haar commandant. Het dienstverband van de verpleegster eindigt in Januari van het volgend jaar.

GENEVE IN AFWACHTING

Intussen komen vandaag de gedelegeerden in Geneve opnieuw bijeen om de datum vast te stellen waarop de militaire missies uit Indo China bijeen zullen komen. De Fransen hopen dat dit nog op of voor Donderdag zal zijn, als het Franse Parlement in openbaar debat de behandeling van de Indo Chinese kwestie begint.

In ieder geval wordt aangenomen dat de militaire missies nog deze week in Geneve bijeen zullen komen.

Intussen betekent het met algemene stemmen van het voorstel van Eden tot het militair overleg niet, dat alle partijen over dit compromis vooral enthousiast zijn. Integendeel, alle Westelijke landen, behalve Frankrijk vrezen, dat men hier een te grote concessie heeft gedaan aan de communisten, doordat geen beslissing werd genomen over de te volgen politiek ten aanzien van Laos en Cambodja. Vooral Amerika heeft daarom het voorbehoud gemaakt, dat het zich in geen enkel opzicht bindt aan de aanbevelingen, welke door de militairen moeten worden gemaakt.

„Zij gaven hun leven, opdat wij in vrijheid konden leven"

AMERIKAANSE KOLONIE HERDACHT GEVALLENEN

Tijdens een sobere en daardoor indrukwekkende plechtigheid in het gebouw van het Amerikaans Legioen op Lago, werden gisteren "Memorial Day", de gevallenen herdacht.

De plechtigheid werd georganiseerd door de Aruba Esso Post no. 1 van het Amerikaans Legioen van oud-strijders en onder de aanwezigen zagen, behalve een groot aantal leden van het legioen (De Arubaanse afdeling telt 145 leden), de wnd. Gezaghebber de Heer F. de P. Wever, de Commandant van de Marinierskazerne, de Majoor der Mariniers G. J. B. Veenhuys en van de Lago Directie, de Heren F. E. Griffin en Ch. Smith.

Het ceremonieel werd geleid door de Commandant van het Arubaans Legioen de Heer Leroy C. Miller, terwijl de wnd. Kapelaan Malcolm Soderston de gebeden en zegen uitsprak.

Gastspreker was de Amerikaanse consul, de Heer Joseph F. McFarland, die onder meer zeide dat Memorial Day niet alleen een herdenkingsdag van de gevallenen is, maar ook een dag der levenden, die zich dan bezinnen op de plicht die op hen rust om het offer dat door vele broeders gebracht werd, waardig te zijn. Wij eren en rouwen, om hen die hun plicht deden en het hoogste offer brachten opdat wij in vrijheid kunnen leven, aldus de Heer McFarland. Het is onze plicht ons leven in te richten in de geest van deze gevallenen, die geen vechtersbazen van nature waren, maar burgermensen, die de vrijheid beminden en met der daad bereid waren dat te bewijzen. De Amerikaanse soldaat streed en strijdt voor een ideaal en, zoals de laatste jaren bewezen is, niet uitsluitend voor het behoud van de onafhankelijkheid van eigen land. Er wordt gestreven voor de vrijheid van de gehele wereldbevolking. Laten wij dit nimmer vergeten, aldus spreker, die besloot met te wijzen op de erepliсht, vertrouwen te houden in de idealen, waarvoor zovele honderd duizenden het leven lieten.

Na deze rede begeleidde een erewacht van Legionaires, voorafgegaan door de vlaggen van de Verenigde Staten en van het Legioen Mevrouw Ethel Casey naar de vlaggemast, waar zij een krans van rode en witte bloemen neerlegde. De Heer Mans Wolfe blies het Taptoe, waarna met het uitspreken van de zegen door de Heer Soderston, de plechtigheid werd besloten.

TAMELIJK RUSTIG

Tamelijk rustig was het dit weekend, zei de politie vanmorgen. Vrijwel allemaal routinekwesties, als het beslechten van kleine vecht partijtjes en burenruzies.

Dan was er gisteravond omstreeks zeven uur een autobotsing op de grote weg ter hoogte van de Lacle Boulevard. De schade was zeer aanzienlijk en wordt op enkele duizenden guldens begroot, maar persoonlijke ongevallen deden zich niet voor. Uit het voorlopig onderzoek valt op te maken dat de bestuurder van de auto, die van de Lacle boulevard kwam onder de invloed van sterke drank was en aan verkeer op de grote voorrangsweg geen voorrang verleende.

Overigens: „tamelijk rustig".

MAX BROWN NAAR EUROPA

Max Brown, onze bekende drummer, die onder andere ook met Hazel Scott speelde, is Zaterdag naar Europa vertrokken. Hij gaat daar de drummers plaats innemen in een band die werd opgericht door enkele oud leden (onder wie de Heren van der Lande en Renarda) hier op Aruba welbekende Speen's band.

Het ligt in de bedoeling eerst in Nederland te spelen en daarna deze zomer een tournee door Europa te maken.

Onze Brown wensen wij veel succes en tot ziens.

FILMSTER BETTY GRABLE is met vacantie naar Las Vegas gegaan. Het ziet er op de foto echter (gelukkig) niet naar uit, dat zij naar dit Amerikaanse paradijsje is gegaan om er (als vele anderen) echtscheiding te krijgen . . . . Nog altijd kijken echtgenoot, bandleider Harry James en Betty elkaar met verliefde blikken aan . . . Tot dusver een der gelukkigste huwelijken uit de filmkolonie.

Pinksterfair in Marinierskamp

De Mariniers hebben het hart op de juiste plaats... Dat blijkt weer, nu „De" Mariniers, dat zijn de Commandant, de Officieren, Onder Officieren en de manschappen, als één (echt Mariniers) team aan de slag zijn gegaan om ten behoeve van het Prinses Wilhelminafonds voor de Kankerbestrijding een grote en grootse Fair in te richten op hun kampterrein.

Het wordt een Pinksterfair, die een avond duurt en Zaterdag precies om acht uur begint.

Natuurlijk zijn er tal van attracties en hebben onze royale handelaren, diep in de voorraad getast en tal van fraaie prijzen voor de verschillende spelen beschikbaar gesteld.

De Mariniers doen wat ze kunnen om met steun van anderen de fair te maken tot een, welke geen „bedrijfsonkosten" heeft, waardoor dus elke cent die op uiterst aangename manier gespendeerd zal worden, ten goede komt aan 't goede doel.

In volgende edities geven wij meer bijzonderheden, maar wel willen wij onze lezeressen en lezers alvast op het hart drukken, de Zaterdagavond vrij te houden voor de Grote Mariniersfair ten bate van de Kankerbestrijding.

LIONS ORGANISEREN GALA-BAL

Door de Arubaanse Lions Club, wordt ter versterking van het fonds voor de bouw van wachthuisjes langs de grote weg van San Nicolas naar Oranjestad, een groot Galabal georganiseerd. De Lions Dames zullen een zeer werkzaam aandeel nemen in de organisatie van dit liefdadigheidsbal en komen vanavond ten huize van de Heer en Mevrouw Jan C. Lacle bijeen om voorbereidingen te treffen.

MOLOTOV NAAR MOSKOU

GENEVE - De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Molotov, is Zondagochtend geheel onverwacht naar Moskou vertrokken. Zijn vertrek was onder de grootste geheimhouding voorbereid. Een woordvoerder van de Sovjet-delegatie bevestigde het vertrek, maar gaf geen commentaar.

De plaatsvervangende Russische minister van buitenlandse zaken, Gromyko, zal de Sovjet-delegatie leiden.

Later deelde een Britse functionaris mee, dat Molotov Zaterdag aan Eden had meegedeeld, dat hij binnen „een dag of twee" terug zou zijn.

Regering van Oost Pakistan naar huis gezonden

KARATSJI - Als reden voor het ontslag van de regering van Oost-Pakistan is opgegeven door de centrale regering van Pakistan, onmacht om recht en orde te handhaven en „verraderlijke uitlatingen" van de Eerste Minister Fazloel Hoek.

(Bij de ongeregeldheden in de katoenfabrieken in Oost Bengalen in de afgelopen twee weken lieten meer dan 500 mensen het leven).

De Pakistaanse Minister van Defensie Generaal Mirza is gisteravond beëdigd als Gouverneur over Oost Bengalen.

De Premier van Pakistan zeide in een radiorede dat de maatregelen ten doel hebben Oost Bengalen te redden en de integriteit van Pakistan te bewaren. Waarnemers zien in de afzetting een poging om de crisis op te lossen die ontstaan is door de recente verkiezingen in Oost Pakistan,welke verkiezingen door de Verenigde Oppositie Partij van Fazloel werden gewonnen.

Deze Partij wil onder andere van Pakistan een Confederatie maken, waarbij de Centrale Regering slechts belast zou zijn met Buitenlandse Zaken, Defensie en Financiën. Op een vergadering van de Verenigde Partij, welke voorgezeten werd door Fazloel, werd een resolutie aangenomen van een willekeurige en ondemocratische strekking - volgens de Centrale Regering - welke orde en rust zou aantasten.

Inmiddels is vanwege de Verenigde Partij medegedeeld, dat zij wettige middelen te baat zal nemen om haar democratische rechten te handhaven.

ROTTERDAM VERSLOEG LUSTENAU

ROTTERDAM - De Rotterdamse voetbalclub Sparta heeft in Lustenau (Oostenrijk) een wedstrijd gespeeld tegen de club Lustenou. De Rotterdamse wonnen de wedstrijd met 5--2 na bij de rust reeds met 3-0 te hebben voorgestaan.

PAUS PIUS X HEILIG VERKLAARD

Indrukwekkende plechtigheden op St. Pietersplein in Rome

VATICAANSTAD — Paus Pius XII heeft Zaterdagavond als hoofd van de r.k. Kerk plechtig de heiligverklaring afgekondigd van Paus Pius X. De plechtigheid vond plaats op het grote plein voor de St. Pieter, waar zich een menigte van 500.000 pelgrims uit alle werelddelen had verzameld. Een geweldig applaus steeg uit de menigte op toen de Paus plechtig de woorden had uitgesproken: „Wij verklaren de gezegende Paus Pius X heilig en wij schrijven zijn naam in de canon der heiligen".

Op dat moment begonnen de klokken van de St. Pieter en van de meeste der 300 kerken van Rome te luiden, terwijl tegelijkertijd werd weggetrokken het doek, dat een groot tapijt met de beeltenis van de nieuwe heilige aan de voor gevel van de basiliek bedekt hield.

De plechtigheid werd geopend met een processie van de ordes en wereldlijke geestelijkheid van de Bronzen deur naar het plein. Vervolgens verscheen de Pauselijke stoet met al zijn kleur en pracht, waarin o.a. ruim 40 kardinalen mee liepen. De paus werd verwelkomd met luid applaus toen hij zijn troon besteeg, die op de treden voor de basiliek was opgesteld.

In zijn lofrede op de nieuwe heilige verklaarde Paus Pius XII te wensen, „dat de geest van recht vaardigheid en recht, waarvan Pius X getuigde en een voorbeeld gaf, kan doordringen in de conferentiezalen der volkeren, waar de zeer ernstige problemen, welke de gehele mensheid aangaan, worden besproken, in het bijzonder de methode om voor alle volkeren een gelukkig tijdperk van blijvende rust en vrede te waarborgen".

KORFBAL

'S GRAVENHAGE - De korfbalwedstrijd tussen Belgie en Nederland, die te Merksem nabij Antwerpen is gespeeld, is met 7-6 door de Belgen gewonnen. Bij de rust was de stand gelijk 2-2.

Frans Staatssecretaris gaf kranten geheime stukken

In Parijs heeft premier Laniel het ontslag aanvaard van de Heer Jacquet, Staatssecretaris voor de verbonden staten in Indo China en een van de voornaamste adviseurs van de Franse delegatie in Geneve.

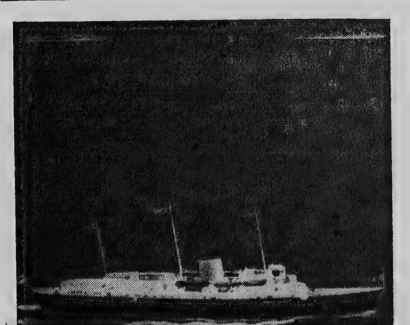
Uit een brief van Jacquet aan Laniel blijkt, dat de aanvrage om ontslag samenhangt met de publicaties over Indo China in het Franse blad "L'Expresse", dat verleden week in beslag werd genomen wegens het publiceren van staatsgeheimen.

Verklaard wordt dat Laniel met het publiceren van deze brief heeft gewacht, om Jacquet gelegenheid te geven een onderzoek in te stellen naar de bronnen, waaruit L'Expresse putte, voor het artikel waarin de geheime aanbevelingen stonden van Stafchef, Generaal Ely.

Bij het doorzoeken van het kantoor van het blad was een brief gevonden, waaruit bleek dat Jacquet zich eens had verklaard met een eerder over Indo China geplaatst artikel in dit blad. Later had hij zich echter officieel van de mening die in dat artikel naar voren werd gebracht gedistancieerd.

In de ontslagbrief zweert Jacquet, dat de gegevens in het jongste artikel van L'Expresse niet van hen afkomstig zijn. Wel vraagt hij zijn ontslag in verband met de publicatie van het eerste artikel.

Het aftreden van Jacquet wekte in conferentiekringen in Geneve geen verbazing. Sedert het begin van de conferentie was reeds gebleken dat er ernstige meningsverschillen bestonden tussen Jacquet en Bidault.



DIT IS HET BRITSE, Koninklijke jacht Brittannia, aan boord waarvan de Koningin en de Hertog het laatste gedeelte van hun wereldreis maakten. Voor de Brittannia was het tevens de Maiden Voyage.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Nu de wereldkampioenschappen in Zwitserland een aanvang zullen nemen en de naam van de bekende aanvoerder van het Hongaarse elftal de laatste tijd in Europese voetbalkringen het gesprek van de dag is geweest, zullen wij deze week in onze sportkroniek eens enige aandacht aan deze Hongaarse Majoor wijden. In een der Nederlandse sportbladen van de laatste week kwam o.a. het volgende artikel over deze voetbalkunstenaar voor hetgeen wij hier in zijn geheel laten volgen.

FERENC PUSKAS: COMEDIANT MET TACTISCHE BEDOELINGEN

Minder sportieve opvatting van Hongaarse captain

Puskas aanvoerder van het Hongaarse elftal dat England sloeg en in veler ogen nu favoriet is voor de wereldtitel, heet de beste aanvalsspeler ter wereld te zijn. Of zijn schotvaardigheid iets te maken heeft met zijn naam, die „geweer" betekent, kan men in het midden laten, een feit is dat de majoor van het Hongaarse leger temidden van acht andere militairen en twee burgers captain is van een elftal, dat sinds 1950 op de internationale velden ongeslagen is gebleven. Dat wil in dezertijd van buitenlandse voetbalhoogconjunctuur toch wel het een en ander zeggen.

Met dat al is deze Ference Puskas geen al te plezierig heer. Hij vertoonde enkele jaren geleden al bij gelegenheid van een uitwedstrijd tegen de Oostenrijkers een truc, die de Weners naar alle waarschijnlijkheid een doelpunt kostte, hoewel de Hongaarse aanvoerder op het betreffende moment geen voet naar de bal uitstak. Het ging zo: op het ogenblik, dat de Oostenrijkers keeper Grosics sterk bedreigden, viel Puskas onder angstwekkend geschreven plotseling als een blok tegen de grond. Hij kronkelde zich, als leed bij de schrikkelijkste pijnen, todat het gevaar voor zijn goal was verdwenen, en hij meteen, als was er geen kou aan de lucht, weer mee-rende, alsof hij pas fit en well de kleedkamer was uitgekomen.

Puskas is een comediant, zegt men in Central-Europa. Want hij vertoont zo'n afleidingsmanoeuvre vaker. De tegenstanders van de Hongaarse elf tijdens de laatste Olympische spelen weten er van mee te praten en ook in de laaste landen-ontmoeting tegen Oostenrijk hebben de Weners er weer van gelust. Er waren ogenblikken, waarop de Captain van hun tegenstanders als een razende te keer ging, dat hij met de vuisten op de grond sloeg als uit pure vertwijfeling, dat hij vriend en vijand uitschold en dat hij in elkaar zakte om er op het volgende moment zo frisch als een hoentje met de bal vandoor te gaan. Het zijn misschien in het leger toelaatbare, maar op het sportveld weinig aantrekkelijk methode, die er alleen maar toe dienen te tegenpartij van haar stuk te brengen en zo een gunstige wending te geven aan een situatie, waarin het er voor Hongarije even minder plezierig gaat uitzien.

Pukas, zo zegt men, geeft het spel op bepaalde momenten een komische noot., Maar, die komedie dient kennelijk om een ander uit zijn concentratie te halen, en is daarom niet leuk meer. Voor de tegenstander, die dit voetbalwonder wil neutraliseren, acht men slechts een mogelijkheid aanwezig: geef hem een bewaker, die hem het spelen onmogelijk probeert te maken. En zorg voor een scheidsrechter, die de tactiek van deze Hongaarse voetbal-majoor kent en er naar weet te handelen. Wel nu, een en ander is onlangs geprobeerd in de wedstrijd tussen het Weense Rapid en Honved, de bekende Hongaarse ploeg, die in grote lijnen indentiek is met het nationale team van de Mayaren. Het duurde niet lang, of de toestand binnen de lijnen was werkelijk niet plezierig meer. Het werd van hard tot grof en erger en men spuwde naar zijn tegenstanders, als waren het minderwaardige reptielen. Achtereenvolgens gingen op aanwijzing van de scheidsrechter, de heer Steiner, drie Hogaren naar de kleedkamer en dat had weer een merkwaardig gevolg voor deze referee.

Vanwege zijn beslissingen jegens de drie Hongaarse spelers werd hij door de leider van de voetballende soldaten als onvoldoende gekenschetst.

Men mocht hem dan na zijn prestaties in de laatste ontmoeting Oostenrijk—Hongarije ook als fluitist aangezocht voor de komende Morgarije—Engeland, nu was toch wel komen vast te staan, dat Herr Steiner zijn vak niet verstond. Ook dit is een kant van het veel-genoemde Midden-Europese voetbal.

Stenen voor scheidsrechten Steiner........."

Neen, geef ons dan nog maar onze Arubaanse sportlieden.

DEZE TWEELINGEN, die worden vastgehouden door de Kapitein van het Italiaanse luxe schip „Roma", Kapitein Guiseppe Caggiano, stond er niet op de passagierslijst. De tweeling werd geboren aan boord, terwijl het schip de reis maakte van Italië naar Amerika. De Kapitein werd petevaar.

STRAM EN IN DE MAAT marcheren hier de Israëlische „Walkie Talkie" meisjes voorbij. Zij vormen een legerafdeling, speciaal belast met het onderhouden van de communicatie-middelen. De parade werd gehouden ter viering van de zesde onafhankelijkheidsverjaardag van de Staat Israël.

CURACAO WON DE ZILVEREN MOLEN WEDSTRIJD

Zwakke Arubaanse voorhoede kreeg geen kans

OP LAATSTE OGENBLIK MOEST HET ELFTAL NOG MEER VERZWAKT WORDEN

Het Arubaanse elftal dat Zaterdagavond in een geheel bezet Wilhelminastadion de strijd tegen het sterke Curacaose elftal heeft het niet tot een overwinning kunnen brengen, daarvoor was ook het aanvalsspel der Arubaanse voorhoede te zwak.

Vanwege het feit dat de elftalcommissie er toe was overgegaan om geen spelers in het Bondselftal op te stellen die niet geregeld aan de trainingen deelnamen, en daar enigen van de beste spelers bij de trainingen verstek lieten gaan, bleef er een beperkte keuze voor de elftalcommissie over en zo moest men gaan roeien met de riemen die men had of wel over het bezwaar heen stappen en toch de spelers die niet kwamen trainen opstellen. Men besloot terecht tot het eerste. Of de elftalcommissie nu geen vergissing heeft gemaakt bij het opstellen van de nog beschikbare krachten, willen wij buiten beschouwing laten maar een feit is het dat deze commissie op het laatste moment voor een niet voorzien feit kwam te staan en wel het niet mede spelen van Jansen en Jacobs terwijl Kelly op wie later nog een beroep werd gedaan eveneens verstek liet gaan. En zo verscheen het Arubaanse elftal Zaterdagavond wel met een zeer zwakke voorhoede in het veld.

Toen scheidsrechter Loefstok te omstreeks half negen uur het beginsignaal gaf hadden de elftallen zich als volgt opgesteld:

Aruba

HERNANDEZ
LA ROSA KEMP
PEREZ BRION MOLINA
ARRINDELL HERNANDEZ PALM GEERMAN BRION
O
JANSEN BERNADINA BISENTINI GOMEZ HEILIGER
KOOLMAN CHATLEIN VLINDER
LANNOOI MATRONA
HATO

Curacao

De eerste aanval is voor de Arubanen en de voorzet van de linksbuiten Brion wordt door de vrijstaande de Palm langs het doel geschoten. De Curacaose ploeg speelt met een teruggetrokken middenvoor. Bisentini bleef ongeveer een acht a tiental meters achter de binnenspelers opereren. Tengevolge hiervan werd de Curacaose halflinie versterkt en de door de Arubaanse achterhoede terugspeelde ballen werden dan ook meestal aan de voorwaartsen geretouneerd. Dank zij het uitstekende spel van de Arubaanse defensie waar La Rosa en Kemp goed werk verrichtten en de halflinie goede steun gaf, bleven aanvankelijk doelpunten uit. Wel kreeg Heiliger in de 8ste minuut een goede kans doch zijn schot ging over het doel.

De Arubaanse voorhoede kon het tegen de Cuarcaose defensie niet maken. Het vertoonde spel was slecht zowel wat balcontrole plaatsen en afwerken van de aanvallen betrof. De beste van de jongeren was nog de Palm ofschoon zijn spel ook niet van het gehalte van Dirksz of Jacobs heeft. De tekortkomingen bij het positie kiezen bleek dikwijls en de Curacaose achterhoede had het Zaterdagavond ook wel bijzonder gemakkelijk. Keeper Hato kreeg voor de rust zo goed als geen zwaar werk te verrichten en de weinige gerichte schoten werden door hem met het grootste gemak onschadelijk gemaakt. Na ongeveer een kwartier spelen ontstond er in de Arubaanse achterhoede een misverstand toen Heiliger de bal hoog voor het Arubaanse doel plaatste waar Kemp het leer wegwerkte doch wederom was het Heiliger die de bal bemachtigde. Een prachtige schietkans liet hij verloren gaan daar hij de bal naar de toegelopen Bernadina plaatste die van de gelegenheid dat de Arubaanse achterhoede uit vorm gespeeld was gebruik wilde maken, doch Hernandez wist op het juiste moment weg te werken. Even later was het La Roza die een voorzet van Heiliger onderschepte en juist voor dat de toestormende Gomez daarvan gebruik kon maken de bal het veld intrapte. De weinige Arubaanse aanvallen die volgden waren door het slechte afwerken van alle gevaar ontbloot. Middenhalf Brion trachtte enige malen rechtsbuiten Arrindell aan het werk te zetten doch deze bleek niet in vorm te kunnen komen en zelfs zijn voorzetten waren te zwak en belandden meestal voor de voeten van een der Curacaose spelers. Na ongeveer 20 minuten spelen toen de hele Curacaose voorhoede was doorgebroken was het Perez die ten koste van een strafschop een zeker doelpunt voorkwam door de bal met zijn handen uit het Arubaanse doel over de lat te tikken. Hernandez die reeds geslagen was had het hem niet kunnen verbeteren. Strafschop... Matrona achter het leer... schot... rakelings naast. Het bleek een uitstel van executie te zijn want nog geen dertig seconden later was het linksbuiten Janssen die met een keihard en goed gericht schot keeper Hernandez geen schijn van kans zag. 1-0 voor Curacao. Hierna gingen de Arubanen meer tot de aanval over. De halflinie trok mede naar voren terwijl Kemp tot over het midden doordrong. Het mocht niet baten. De Arubaanse voorhoede zag ook ondanks deze steun van halflinie en back geen kans de sterke Curacaose achterhoede te passeren. De weinige schoten van Kemp, Perez en Brion werden door Hato onschadelijk gemaakt en zo ging de rust in met een kleine voorsprong voor Curacao.

Na de hervatting blijkt linksbuiten Geerman door Solognier vervangen te zijn en Brion was naar de middenvoorplaats verhuisd. Het bleek een kleine verbetering. Echter het aanvalsspel der rechtervleugel waar Arrindell en ook Hernandez maar niet op schot konden komen, bleef een te zwakke plek te zijn. Na ongeveer 10 minuten spelen, waarbij Curacao het meest in de aanval was geweest brak de Arubaanse voorhoede goed door doch dan is het Hernandez die buitenspel staat. Even later is het de kleine Gomez die Curacao een 2-0 voorsprong bezorgde toen hij na een snelle aanval waarin Bisentini het grootste aandeel had, met een keihard schot keeper Hernandez voor de tweede maal het nakijken gaf. Kort daarna wordt Hernandes door keeper Tromp (Atomic) vervangen. Het was daarna Arends die de rechtshalfplaats in nam terwijl Kemp naar de voorhoede verhuisde en Molina op de rechtsbackplaats ging spelen. Hernandez nam plaats langs de lijn. Onmiddellijk kwam er meer vaart in het Arubaanse aanvalspel. Kemp speelde hard en goed terwijl Arends zeer goed werk verrichte en Molina een stevig partijtje verdedigde. Aruba was nadien het meest in de aanval doch hoe men ook zwoegde Kemp en Brion mocht het niet gelukken de Curacaose verdediging te verschalken. Arrindell en Palm bleven een zwakke plek in de Arubaanse gelederen. Solognier deed zijn best maar ook zijn voorzetten waren dikwijls niet zuiver terwijl Perez het enige malen van te verre afstand trachtte keeper Hato te verrassen. Het mocht niet baten en toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde hadden de Curacaose spelers een verdiende overwinning en daarmede de zilveren molen voor de tweede maal in de wacht gesleept.

BALUARTE ZORGDE VOOR EEN VERRASSING TEGEN DE ARUBA JUNIORS DAMES

In het Wilhelminastadion heeft de damesploeg van Baluarte Vrijdagavond voor de verrassing gezorgd. Nadat de Aruba Jrs dames in de 4de inning reeds een 14-1 voorsprong op de dames van Baluarte hadden genomen kwam plotseling een ommekeer in het spel. Uwe Tukker die juist van de wedstrijd welke tussen de basketballploegen Little Devils en R.C.A. terugkeerde, zag de lichten in het Stadion flikkeren en toen hij ter plaatse arriveerde was het reeds gebeurd. De Baluarte damessoftballploeg had zowaar kans gezien de 14-1 achterstand weg te spelen en zelfs een 19-18 overwinning te behalen. Wat enthousiasme en volharding alzo vermag hebben de Baluartes Vrijdagavond bewezen.

ARUBAANSE JUNIOREN VERLOREN MET 4-1 IN CURACAO

De op Curacao gespeelde wedstrijd tussen de Arubaanse en Curacaose jeugdelftallen welke Zaterdagmiddag op Curacao plaats vond eindigde in een 4-1 overwining voor de Curacaose jeugdploeg.

(Vervolg op pag. 3)

„GELEIDE IJDELHEID"

AMSTERDAM — Onder de titel „Geleide IJdelheid" schrijft het Handelsblad:

In het vierde hoofdartikel van de Londense Times wordt de aandacht gevestigd op een advertentie, die onlangs in een Amerikaans dagblad verscheen. „Geeft uw wagen dat kostbare accessoires-uiterlijk!

Verbaasd uw vrienden! Schaft u vandaag nog die onberispelijk uitgevoerde namaak zend en ontvang-antenne aan! Niet van echt te onderscheiden!" Het betreft hier een apparaat, dat een onderdeel is van een radio-telefoontoestel, zoals dat gebruikt wordt in politiewagens, ambulances, brandweersauto's en andere voertuigen, die met grote spoed naar de plaats van een of ander onheil gedirigeerd moeten kunnen worden. Wanneer men dus een radio-telefoontoestel met zich meevoert, is het duidelijk, dat men nu en dan gewichtige bezigheden heeft te vervullen, die ertoe bijdragen, dat de maatschappij in het rechte spoor blijft, of daar met spoed weer naar wordt teruggeleid. „In dit land", aldus de Times, „vinden de mensen het moeilijk, gelijke tred te houden met de Amerikaanse uitvinders, en de eigenaars van particuliere auto's hebben zich tot dusver niet in het bezit van een auto-radiotelefoon kunnen verheugen, maar het is duidelijk, dat een dergelijk instrument onweerstaanbare aantrekkingskracht zal uitoefenen op de „topmensen van het zakenleven", voor wie het een plezier is, vier of vijf dingen tegelijkertijd te doen. Het zendmastje op de auto geeft dan opzichzelf al een aanwijzing omtrent salaris, impartantie, etc. van de inzittende. Het zendmastje zonder toestel is van dezelfde orde als de zware varkenslederen diplomatentas, die twee botterhammen met rookworst en het ochtendblad bevat. Dat klinkt geringschattend, maar wie is eigenlijk vrij van deze ijdelheid? Het verschil is, dat vroeger het voeden van dergelijke menselijke zwakheden geheel aan het particulier initiatief werd overgelaten, maar uit de hierboven geciteerde advertentie kan men opmaken, dat thans de industrie bewust een handje meehelpt. Dat lijkt ons, aldus het hoofdartikel in de Times, niet geheel in ivereenstemmig met de ongeschreven regels van het spel.

Oorlog is nutteloos

NEW YORK — De Britse filosoof Bertrand Russell heeft in een artikel in het maandblad „Pulpit digest", een uitgave voor Protestanse Dominees, verklaard, dat een onderzoek naar de waarschijnlijke gevolgen van een derde wereldoorlog door India mogelijk aan Oost en West de nutteloosheid van een dergelijke oorlog zou kunnen bewijzen.

Russell schreef, dat de wereld niet veilig zal zijn voor overtal bekend is, dat alle grote mogendheden de nutteloosheid van oorlog oprecht beseffen.

Een onpartijdig onderzoek door een neutral land, b.v. India, zou zowel de Sovjet als de Amerikaanse regering duidelijk kunnen maken, dat slechts armoede, arnarchie, vernietiging en dood op grote schaal voor elk oorlogvoerend land het gevolg van een nieuwe wereldoorlog zou zijn en waarschijnlijk geen geregelde regering de oorlog zou overleven, aldus Russell.

Montgomery over atoomwapens

PARIJS — De plaatvervangende geallieerde opperbevelhebber in Europa, veldmaarschalk Montgomery, heeft Maandag te Parijs tegenover journalisten verklaard, dat het ingeval van een oorlog waarschijnlijk is, dat beide partijen van atoomwapens gebruik zullen maken. Het bestaan van atoomwapens schrikt degenen, die een oorlog willen beginnen, echter in belangrijke mate af van hun voornemen, aldus Montgomery.

SPORT

(Vervolg van pag. 2)

ROBIN HOOD VERSLOEG PAISANDO

In een gisteren in Paramaribo gespeelde voetbalwedstrijd wist de Surinaamse kampioen Robin Hood met 4-0 te winnen van het Braziliaanse team Paisandu. Het was een ruw gespeeld wedstrijd, waarin de gasten zich deden kennen als slechte sportlui. De scheidsrechter had de handen vol en moest op een gegeven ogenblik de keeper van Paisandu naar de kleedkamers verwijzen.

CHINA LITTLE DEVILS IN GOEDE VORM WONNEN VAN CHINESE CLUB

In de gisteravond in het R.C.A. sportcentrum gespeelde basketballwedstrijd tussen de China Little Devils en de Chinese Club Aruba, toonden de gasten wederom dat zij een klasse op zich zelf zijn. Reeds in de 1ste quarter bleek de superioriteit der Surinamers en ofschoon de score vrij laag bleef 9-4 was het te zien dat de gasten meer een demonstratie gaven. In de 2de quater was de score tot 23-9 opgelopen terwijl het einde van de 3de quater kwam met een stand van 43-17 in het voordeel van de C.L.D. In de laatste quarter brachten de gasten de eindstand op 59-22 .

Voor de wedstrijd brachten de spelers aan de gasten een bloemenhulde terwijl zij aan de aanvoerder van de C.L.D. een aardieg beker als herinnering overhandigden.

Na de wedstrijd werd de door de Heer Ragunath beschikbaar gestelde beker door de Voorzitter van de Suriname Club Dr. W. de la Fuente aan de gasten uitgereikt en zo was dan een einde gekomen aan de tweede basketbaldemonstratie der C.L.D. op Aruba.

Morgen, Dinsdagavond zullen de gasten in het R.C.A. sportcentrum de strijd aanbinden tegen Caribe en Donderdag zullen zij een wedstrijd spelen tegen een combinatie R.C.A.-Caribe. Het beloven dus nog twee intresante wedstrijden te worden welke wij bij een ieder aan kunnen bevelen.

HET ARUBAANSE JEUGD-ELFTAL VERLOOR OOK TWEEDE WEDSTRIJD OP CURACAO

Nadat het Arubaanse jeugdelftal Zaterdagmiddag een 4-1 nederlaag van hun Curacaose sportvrienden te slikken kreeg moesten de Arubaanse jongeren Zondagmiddag een 4-0 nederlaag lijden. Nu moet hier onmiddellijk aan worden toegevoegd dat het Curacaose jeugdelftal reeds geruime tijd grondig wordt getraind. Wanneer begint men hier op Aruba ook eens met een jeugdtraining? Het is toch zo belangrijk voor de toekomst van onze mooie voetbalsport.

Wie pakt de koe hier eens bij de hoornen?

VRIENDSCHAPPELIJKE WEDSTRIJDEN TE NOORD

DE MARINIERS VERLOREN VAN JONG ARUBA

Op het terrein van de Noordelijke sportvereniging Jong Aruba heerste met Hemelvaartsdag een gezellige drukte. De Mariniers van Savoneta waren de gast van de Jong Arubanen en de tussen beide ploegen gespeelde vriendschappelijke wedstrijd had een sportief en aantrekkelijk verloop. De Jong Arubanen die met de rust een 2-0 voorsprong hadden genomen hadden genomen slaagden er in gedurende de tweede helft nog een doelpunt te maken en zo deze wedstrijd met 3-0 te winnen.

DE WEST MOEST HET TEGEN DE JONG ARUBA JUNIORS AFLEGGEN

De West, welke ploeg ook uit het district Noord afkomstig is, was eveneens Donderdagmiddag de gast van de Jong Arubanen. De wedstrijd tussen deze ploeg en de junioren van Jong Aruba welke als een voorwedstrijd van de ontmoeting Jong Aruba tegen de Mariniers plaats vond, werd door de Jong Aruba Jrs met 4-1 gewonnen nadat de rust met een 1-1 gelijkspel was ingegaan.

R.C.A. JUNIORS WON VAN DE LASALLE JUNIORS

In het R.C.A. sportcentrum werd Hemelsvaartsmorgen een vriendschappelijke voetbal - wedstrijd gespeeld tussen de Lasalle Jds en het R.C.A. Jrs elftal. In een sportieve strijd wonnen de R.C.Aers met 2-1 nadat de rust met een 1-1 gelijkspel was ingegaan. De Sasalle Jrs die heus niet minder sterk waren hadden enige malen pech met schieten.

DE HEER EN MEVROUW APPELGATE lezen hier een telegram, waarin een der leiders van de communistische Delegatie van China in Geneve, Muang Mua, meldt, dat hun zoon, die radioverslaggever was in Indo China in krijgsgevangenschap is en het goed maakt. De jongeman zal echter nog niet worden vrijgelaten.

Nieuwe internationale elite

AMSTERDAM — In het algemeen Handelsblad lazen wij: In het Britse weekblad „The Spectator" wordt er de aandacht op gevestigd, dat langzamerhand een nieuw soort mensen bezig is te ontstaan.

De talrijke internationale conferenties kunnen slechtsworden gevoerd met behulp van een leger van ambtenaren, secretarissen, ondersecretarissen, tolken, typisten enzovoorts. Deze mensen, die doorgaans „zeer behoorlijk" worden betaald, leiden een leven dat niet meer valt te vergelijken met hun vroeger bestaan in het vaderland. Zij hebben in de loop van de tijd een geheel afzonderlijke samenleving gevormd, met gevestigde zeden en gewoonten, en ook min of meer een eigen taal, het Engels, dat echter dikwijls met een licht Amerikaans accent wordt gesproken. Men noemt hen generaliseerd de Internationalen, maar ook onder Internationalen worden weer subtiele onderscheidingen gemaakt.

Die van de bureaux der V. N. in New York verschillen een kleine nuance van hun collega's in den Haag. Deze laatste gedragen zich weer iets anders dan de Internationalen in Parijs, die zich door een aantal kleinigheden op hun beurt weer onderscheiden van de die van Geneve. In Geneve maakt men verschil tussen de Paleis-mensen en de anderen; dit op grond van de salarissen, die de twee categorieën ontvangen. De Paleismensen ontvangen paleissalarissen, die uitaard hoger zijn dan de salarissen der „anderen". Deze anderen noemen hun bevoorrechte soortgenoten nooit Internationalen, maar spreken soms, in een vlaag van lichte jaloezie, over de Paleistroep. (Het woord Paleis komt van het Paleis des Nations, waar de huidige conferentie van Geneve wordt gehouden.)

De kinderen der Internationalen gaan op een aparte internationale school, het geen bijdraagt tot een stabilisatie van de zeden en gewoonten der nieuwe mensensoort. Het vaderland wordt voor hen langzamerhand een archaisch begrip, en het is lang niet onmogelijk, dat binnen twee of drie generaties zelfs een geheel nieuw ras is ontstaan, een ras van polyglotten, met een vlijmscherp diplomatiek intellect, met eigen cosmopolitische manieren, en zonder heimwee naar allerlei bijzondere vaderlandse kleinigheden, die de aandacht van de internationale problemen zouden kunnen afleiden.

ARUBA SPEELDE MET VERZWAKT ELFTAL GELIJK TEGEN CURACAO

Basiroetibeker voor de gasten

Na de wedstrijd van Zaterdagavond hadden wij het Arubaanse elftal dat in een verjongde opstelling tegen Curacao zou spelen om de Basiroetibeker, gistermiddag niet veel kans op een overwinning of een gelijksel gegeven, temeer daar in de loop van de dag bekend was geworden dat de spelers welke voor de halflinie ogesteld waren verstek moesten laten gaan, waardoor het Arubaanse elftal danig verzwakt zou worden. Het is anders gelopen dan wij verwacht hadden en een enthousiast spelend Aruba heeft het met het jeugdige elftal klaar gespeeld een gelijkspel te behalen tegen de sterke Curacaose ploeg waarvan de volgende spelers deel uitmaakten:

Hato (doel) Matrona en de Lannooi (achter) Vlinder, Adoptie en Koolman (midden) Petronella; Bernadina; Bisentini, Coffie en Jansen (voor).

Het Arubaanse elftal trad voor deze tweede ontmoeting als volgt in het veld:

Hernandez (doel) La Roza (rechtsachter) Kemp (linksachter) Martilla (rechtshalf) Molina (midhalf) Pieters (linkshalf) Sambo (rechtsbuiten) Vrolijk (rechtsbinnen) Brion (midvoor) C. Tromp (linksbinnen) Martinus (linksbuiten).

Ondanks onze verwachtingen niet hoog gespannen weren, kregen wij een spel te zien, dat klonk als een klok. Wel waren de jeugdige Arubanen niet zo technisch dan hun meer ervaren sportbroeders van Curacao maar zij speelden met zulk een enthousiasme, dat de Curacaose spelers meermalen alles in het werk hebben moeten stellen om de vurige Arubanen van het lijf te houden. De achterhoede waar Kemp en Laroza als een hecht blok menigmaal de Curacaose aanvallen onderbraken en de halflinie waar vooral Martilia een perfecte partij speelde, waarbij wij Molina en Pieters niet te na spreken, heeft bergen werk verzet. Aanvankelijk wilde het in de Arubaanse voorhoede niet vlotten. Vrolijk die als keeper in de Lasalle-gelederen een goede plaats inneemt, bleek als rechtsbinnen niet op zijn gemak te zijn, terwijl Sambo niet zo goed op dreef kon komen als dat in zijn Club het geval is. Nadat De Palm hard naast Hato's heiligdom had geschoten, de Curacaose middenvoor Hernandez op de proef gesteld had en Laroza eenmaal ten koste van een hoekschop redding had gebracht werd Vrolijk door de meer ervaren Rodriquez vervangen. Kort daarna, het was ongeveer na een kwartier spelen, brak de kleine Coffie snel door. Zijn harde schot werd echter door Hernandes meesterlijk gestopt. Laroza kreeg kort daarna een vrije schop te nemen, doch zijn harde schot werd door een der Arubaanse halfspelers van richting veranderd en leverde geen succes op. Het spel golfde verder tot de rust van doel tot doel zonder dat een der ploegen kans zag het net te vinden. Het spel dat

(Vervolg op pag. 4)

KOLONEL HUNERT FOUNTLEROY JULIAN, is een van de bemiddelaars bij het tot stand komen van handelstransacties in wapenen tussen Rusland en Guatemala. Julian is een New Yorker, die zich naam verwierf als wapenleverancier voor Ethiopië, tijdens de Italiaans-Ethiopische oorlog.

KATO ROGOSO, stichter van een ondergrondse Organisatie in de Salomon eilanden, welke de naam koos van „Fuzzy Wuzzies" en kans zagen 200 geallieerde piloten te redden in de dagen van de tweede wereldoorlog, brengt thans een bezoek aan Amerika, waar hij onder meer het grote congres van de Zevende Dags Adventisten bijwoonde.
Hato is de geestelijke leider van de stam der Morrovo's, die nog niet zo lang geleden tot de kannibalen werden gerekend.

PROTECCION PA INTERES DI ARUBA

A Bendedor-nan extranhero ta bini Aruba, pone nan mercancia na muesra, bende y ta bai back, sin cu un cent di e transaccion-nan aki ta keda pa Aruba. Esaki ta un concurrencia un poco unfaire pa commerciante-nan di aki. E commecriante di aki ta paga belasting, huur personal y otro ta bini y nan ta keda para un banda.

Un bon ejemplo nos ta lesa di den "Echo",, e noticiero chikitu di e reunion di commercante-nan Un bendedor a bni di America. E ta bini cu articulo-nan cu tin nan agenaic aki caba. E homber-bon ta worde resibi door di su hendenan cu e tin relacion cu nan, nan ta hibele rond y ta dunele ocasion den nan negocio pa pone su mercancia-nan na muestra.

Barios negoshi ta worde hasi, poco orde firma, y meneer ta warda su muestra-nan y ta laga supla...... Despue ta resulta cu ni e agencia no a hanja algu di commision. Mas fatal e cos aki no por ta!

Nos ta pensa cu commerciantenna mes por cuminsa cu yuda, door di no cumpra serca agenteann viajero cu no tin representantenan aki na Aruba.

. Despues ta di hopi urgencia y necesidad pa Gobierno tame percura pa hasi cu e asuntu aki no por worde repiti mas. Por ejemplo prohibi pa cierto agente nan por bende sin un vergunning special. Y e vergunning nan por hanja si nan duna un bo recompensa pa yuda communidad, mescos cu orto commerciante-nan tambe ta hasi.

Ya ta anja caba cu ta papia riba e asunto aki. Tal di request-nan a worde manda aden. Ta tempo pa Gobierno cai den e asunto aki caba.

Ultimo noticia den un casca di pinda

Di un commando Ingles di den Knaalzone ta worde informa, cu awe un solda di brigade di parachut-nan a worde mata door di un grupo di Egipcio. E solda cu tabata escorta e truck den convooi, ora cu e chofer Egipcio ta bandon ae convooi di repente y ta lora drenta un hanchi smal. Den truck tabatin cigaria y provicion, nan a horta tur cos y e grupo-nan a pusha e truck for di den pueblo y peguele na candela. Polisnan a enrega cadaver di e solda despues serca e Inglesnan.

—o—

Na Port Said un grupo di bandido, como un binti homber, ta ataka un guardia y ta cima den haaf Ingles un installacion. Danjo ta worde carcula pa 400.000 Libras esterlinas. Den edificio-nan no tabatin instalacion-nan militar.

—o—

Premier Laniel di Francia a acepta retiro di Ministro Exterior den Indo-China, Sr. Jacquet. Jacquet un guallist tabata un di e avisador-nan principal di e delegacion na Geneve. Jacquet ta declara cu siman pasa ora cu nan a ataka un emprenta d corant na Paris, nan a hanja un carta cu ta bisa cu e la bai di acuerdo pa pubilicidad di un poco articulo di dje. E ta reconoce cu esaki ta berdad y pesty ta pidi su retiro.

—o—

Zatopek atrelitico di Checoslovakia a drecha record mundial di carreda di 5000 meter cu un seconde precies. Zatopek, despues cu prome nan a nenguele visa, a worde permiti pa biaha pa Francia door di gobierno di Checoslovakia.

—o—

Emperador Maile Delaissie kende actualmente ta na Merca a bisa awe cu positivamente ta di acuerdo pa defensa collectivo. E ta ibsa cu su pais lo acepta yudanza di Estado Unidos tanto Economico como yudanza militar. Y nan a firma un contrata na gobierno na Washington pa forma un base militar na Ethopia pa por lo menos 99 anja largu.

HELENA TA INNOCENTE

I

HELENA FRAAB ta hasi su cabai para, ora cu e ta yega na punta di e cerro te na unda e animal pad cargele. Ultimo pida caminda e mester a bai cu masha cuidao pasobra e lugar ta yen di piedra los. Poco poco e ta sigui un poco mero mas padilanti, te ora cu e hanja un bisa riba e valle cu ta keda leeuw abao di dje. Aya bao ta keda e finca Ringberg, lugar di su papa y mas den un distancia ta keda manera un juguete e pueblo cu su misa chikitu y su mata berde-nan.

Despnucs cu e mucha moher a keda waak tur rond un rato, e ta hala rosea grandi y ta bira su cabai pa bai back. Pero di repente e ta para scucha, ta manera un hende ta yama. E yamada ta sali di den cero-nan boa di dje. E ta waak bon trobe y ta mira un homber ta pone su man-nan na su boca manera un trechter y ta grita trobe:

„Warda un rato, mi tin mester di yudanza pa un homber herida"!

Mas liher cu e por ta yega acerca cu ta posibel. E ta bai cumasha cuidao. E ta cria den cero-nan aki den soledad y casi nunca tin conneccion cu estranhero. Pero auque semper e la evita di topa cu estranhero pasobra su tata kier esey, den e caso aki si e ta sinti cu e mester para tende ta kiko e homber kier. E ta mira con e estranhero ta forsa subi y ta yegando cerco. Y di repente ta pasa den su cabez cu su papa a sali awe mainta pa den cero-nan, si, net di e bario na unda e homeber ta bini. Y e ta papia di un homber herida? E a spera cu no ta su tata. Pero awor e esranhero a hasi su ultimo salto y ta para pega cu ne cabai. E ta mira e homber ta hopi bleek. Un momenu e homber ta cera su wofo y ta morde riba su lip-nan, manera cos cu e tin un dolor fuerte, pero di hiaha e ta recopera y ta waak e mucha moher den su cara.

„Masha danki, cu bo a spera, senjorita, no tuma mi na malu pasobra ma grita bo y ta pone bo spera, mi ta spera cu lo bo noa spanta mucho." Pero manera mi kier a splica bo, mi in mester di yudanza pa un homber herida, cual m'a hanja den un cueba. E no ta un companjero di mi y manera mi ta pensa e mester a slip y a cai. Ta un homber basta di edad caba, y ta bisti manera hende-nan di aki banda, y tin cabey gris y ta un homber basta grandi."

E ta suspira y ta keda keto. Papiando tur esey a forsa hopi. Pero e mucha a bira bleek y ta grita:

„Mi papa"!

Yen di duele e ta keda mira e mucha-moher y su cara hoben bunita ta hasi impression riba dje, specialmente ora cu e ta bira asina tanto bleek.

„Bo ta kere ta bo tata, senjorita?"

E ta pasa su man-nan cu ta tembla riba su frenta y ta kita su sombre for di su cabez.

„Mi tabatin miedo caba pesey. E la sali di mainta y ta hopi ora caba mi ta spere. Na unda e ta? Mi mester bai serca dje mesora"!

„Ma hibele abao anto cu ta posibel, e homber ta conesta. Parse cu e la cibra un pia. Den pura mi no por a weita si e ta mas herida. Wel tin un scram riba su cabz. Ma mira un sombre y un baston cantu di cero, waak abao y ma mirele drumi aya abao. Mi ta spera cu su herida-nan no ta mucho cerio, pero di tur moda e ta for di dje. Y ora cu e bini bij, pa e no sigui lora bai mas abao, ma busca un bon lugar pe. Mi no por a hibele mas lew, pasobra e ta basta pisa..."

Ehomber mes tambe ta bira bleek trobe, e ta morde riba su lip-nan. E mucha-moher ta mira cu su pia di carson-tambe ta yen di sanger.

„Bo ta herida! e ta bisa spanta.

Apesar di su dolor-nan e homber ta lamta para. „No ta mucho cerio, ma rasca mi pia-nan na e piedra-nan ora cu mi ta subi. Awor nos mester busca auxilio pe. No tin motibo pa bo bai cerca dje prome, ta tempo bo ta perde por nada. Mihor bo bai busca yudanza mas liher cu ta posibel. Nos mester di cabuya fuerte y un brandcard. Y nos mester hasi liher senjorita. Mientrastanto mi ta bolbe abao erca dje."

E ta endica e mucha moher bon na unda e homber herida ta. Helena conose e lugar y ta sagudi su cabez. E ta subi su cabay y ta bai den direccion di e finca Ringberg.

Awor cu e homber a keda so, e no trata pa sconde su dolor-nan. E ta hisa su pia di carson, cual tabata yena di sanger ora pa ora. E tin un plekki cu poco verband cu ne, y ta mara su pia tantu cu e por. E la hanja un corta basta hundu bao di tur dos di su rudianan. E la hanja un mal cayi ora cu e kier a baha cerca e homber den e cueba.

(E ta sigui)

AKI NOS TA MIRA - Expertonan den idioma estranhero di „Vos di America, na New York, broadcasting den studio. Di drechi pa robez anuncio nan ta pa: Hungaria, Checoslovakia, Russia, Polaco, Bulgaria y Rumania.

DOÑA MARIA CARMEN DE BOUKHOUDT

El Viernes de la pasada semana y bajo la impresión dolorosa que causó su inesperada muerte, fueron conducidos a la postrer morada los restos mortales de la que en vida llevó el nombre que intitula sentidas lineas.

Esposa modelo y madre amantísima, hizo que en su hogar se sintiese siempre un ambiente cristiano y digno de aprecio y consideraciones.

Sus pricipios y fe religiosos, hicieron que su practicas se ajustaran en todo momento al culto hacia Dios, y con su asidua asistencia al Templo lo confirmaba y fortalecia con sus oraciones que se elevarsban a lo Alto envueltas en cendales de súplica y mesericordia para los necesitados.

Formó en varias Cofradias y hasta su muerte fue presidenta de la Congregación de Nuestra Señora de Fátima. De ahi que algunas hermanades asistiern a su entierro pra rendirle el último tributo hasta ese lugar donde se encuentra la paz de los sepulcros. Deja a sus esposo y a sus hijos qeu continuarán rindiéndole al hogar que contribuyó a formar pleito homenaje al amor paternal y fraerno, al repeto y cariño para todo lo que es grande y noble ante los ojos de Dios y digno de alabanzas. Para uno y otros y para todos sus familiares nuestra sincera expresión de condolencia.

Rogamos de la manera más encarecida a todas las personas que forman parte de las Congregaciones, que cuando se trate de acompañar el cadaver de un o una cofrade, permanezcan acompañandolo hasta la termińción de su sepultura en el "triste sitio-que dijo el Poeta-don-al fin cuncluyen las locas vanidades", para cumplir de esa manera con un sentimiento de verdadera hermandad.

Una devota de Fátima.
Aruba-31 de Mayo-1.954.

ROYAL MAIL TA LAGA TRAHA TRES BAPOR NOBO

Agente na Aruba di Royal Mail Lines, firma Aruba Trading Co., ta anucia nos cu Royal Mail a firma contrat pa laga traha res bapor nobo di e typo di „Ebro" y „Essequibo". Ta bapor nan cu lo tin velocidad di 14 milla, y cada un 8100 tonelada. E bapor nan aki lo worde raha di tal manera pa hiba tur clasa di carga, y lugar pa 12 pasahero.

Nan ta spera di pone dos di e bapor nan pronto riba linia y e di tres na anja 1956. -

WYOMING NO TABATIN ARMA ABORDO

WASHINGTON - E bapor Frances „Wyoming" a hanja permit pa sigui su caminda door di Panama Kanaal. A resultá cu abordo tabatin solamente tres caha di arma di sport cu destino pa Gutemala, dos caha di e mes un clasa pa San Salvador y dos otro lugar mas den Sur America.

DELIBERACION CORREANO TA FRACASA

Orador di China ta declara despues di e reunion di Diabiernes, cu a resulta cu Estados Unidos no ta di acuerdo pa yega na un convenio cu Correa.

Orador di India representante di Krisjna Menon lo bai Inglaterra awe cu un avion pa duna premier Nehroe su cienta. Nan ta pensa cu Diarazon e lo bolbe pa Geneve.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

MAANDAG 31 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma All Electric; 8.15 Sportnieuws (locaal); 8.30 Peticiones; 9.30 Sluiting.

DINSDAG 1 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Spotlight on the accordeon.

SPORT

(Vervolg van pag. 3)

Curacao deze middag speelde was wat kort en teveel door het midden, ofschoon het plaatsen zuiver was. De Arubanen zwoegden er lustig op los doch zonder resultaat brak de rust aan met blanke stand 0-0.

Na de hervatting waren de Arubanen weer het eerst in de aanval. Een hard schot van Martilia die mede naar voren gekomen was werd door Hato op de hem bekende wijze gestopt. Ook De Palm probeerde het eens op een afstand, doch of het zijn dagelijkse werk was, keerde Hato ook dit schot. Aan de andere kant was het Bernadina, die keihard naast schoot. Ongeveer 20 minuten was de strijd in de tweede helft oud, toen Curacao meer in de aanval kwam.

Hato werd kort daarna vervangen door Paulina. Bij een der Curacaose aanvallen beging De Palm een overtreding ongeveer op 20 m van het Arubaanse doel. Koolman plaatste zich achter het leer en met een keihard schot verdween de bal via Hernandez handen en de doelpaal over de lijn en of dat nog niet voldoende was trapte de toegesnelde Curacaose speler de bal in het net daarmede alle onzekerheid voorkomende. 1-0 voor Curacao.

Kort bleek de vreugde in het Curacaose kamp want nog geen 3 minuten later had Rodriguez na een snelle ren langs de lijn en op de hielen gezeten door Matrona de gelijkmaker langs Paulina geschoten en daarmede onder gejuich van de Arubaanse aanhang de stand op gelijke voet 1-1 gebracht. Het hierna volgende slotoffensief bracht Curacao wat meer in de aanval, doch Kemp en Laroza hielden kranig stand. Even dachten wij nog dat Curacao gelijk zou maken, als Heiliger in vrije positie de bal toegespeeld kreeg maar in plaats van te schieten gaf hij de bal naar Bisentini, die even te lang wachtte met schieten waardoor Laroza hem het leer afhandig maakte en zo ging deze laatste kans voor Curacao verloren.

Met Aruba in de aanval komt dan even later het einde van deze enthousiaste, doch niet op hoog peil staande wedstrijd. Het jonge Aruba had de Curacaose leeuwen weerstaan. Door dit gelijke spel kwamen de gasten in het bezit van de Basiroetibeker en daar zij Zaterdagavond ook weer op de Zilveren Molen beslag hadden weten te leggen, kon de Voorzitter van de Aruba Voetbal Bond Dr. J. R. Arends, aan de aanvoerder van de Curacaose ploeg Matrona, beide tropheeën ter hand stellen. In een kort woord zeide Dr. Arends onder andere dat hij hoopte een volgende maal de Molen weer in Arubaanse handen te zien.

Niet dat hij het kleinood niet aan Curacao gunde, maar slechts om het feit, dat er dan meerdere wedstrijden tussen Curacao en Aruba om de Zilveren Molen zouden plaats vinden.

Te omstreeks negen uur gisteravond vertrokken de gasten opgewekt en tevreden naar Curacao, terwijl vele vrienden en kennissen hen op Dakota uitgeleide deden.

13de JAARGANG
No. 1943

De Arubaanse Courant

DINSDAG
1 JUNI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Russen eisen opname van Satelliet - Staten in „Neutrale" Commissie

Moeizaam sleept de Conferentie over Indo-China zich voort. Bij elk punt dat ter tafel komt, komen de Russen met voorstellen, die slechts als onderdelen van hun obstructie-politiek kunnen worden beschouwd.

Gisteren kwam Gromyko, die tijdens de afwezigheid van Molotow aftreedt als waarnemend Voorzitter van de Russische Delegatie, met voorstellen tot het instellen van een commissie van neutrale landen voor het toezicht op het naleven van de bestandsvoorwaarden in Indo-China, waarin zitting zouden moeten nemen India, Pakistan, Polen en Tsjecho-Slowakije.

Tijdens de vergadering hadden de afgevaardigden van het Westen gisteren nog geen gelegenheid commentaar te leveren. De volgende besloten vergadering wordt morgen gehouden. Westelijke afgevaardigden hebben intussen verklaard het voorstel onder elkaar besproken te hebben en te hebben besloten in geen geval met een commissie in een dergelijke samenstelling in te stemmen. De werkzaamheden van een dergelijke commissie kunnen door communistische obstructie zeer gemakkelijk belemmerd worden, zoals ook in Korea het geval was, aldus de Amerikaanse afgevaardigde Bedell Smith, die er aantoevoegde, veel te hebben geleerd van het „neutrale" optreden in Korea van landen als Polen en Tsjecho Slowakije.

Bedell Smith verklaarde dan ook dat zijn regering alleen kan instemmen met een neutrale commissie, als de leden „oprecht neutraal" zijn.

KOUDE DOUCHE

Al met al is het Russische voorstel als een koude douche door het Westen ontvangen. Ghou en Lai, de Chinese Premier en Minister van Buitenlandse en leider van de Chinees-communistische delegatie in Geneve had voorgesteld de controle in grote lijnen gelijk te doen zijn met die in Korea. Amerika en andere Westelijke landen blijven echter voor een toezicht door de Verenigde Naties.

ROOD PROPAGANDA-OFFENSIEF

Volgens de correspondent van het Communistische persbureau Nieuw-China was gisteren in Geneve „een begin gemaakt van concrete besprekingen over het herstel van de vrede in Indo China". „Een spoedig staakt het vuren wordt mogelijk door de opbouwende en realistische voorstellen van de Chinese en Vietminh afgevaardigden", aldus deze correspondent, die er aan toevoegde: „Het gaat thans om de vraag of het mogelijk zal zijn gelijktijdig in geheel Indo China het staakt het vuren van kracht te doen zijn en of de hergroepering van de strijdkrachten zowel op Laos, Cambodja als op Vietnam zal slaan'.

MILITAIREN BIJEEN

Militaire vertegenwoordigers van de twee partijen in Vietnam zullen vandaag in Geneve voor de eerste maal bijeen komen om een ontwerp te maken dat de afgevaardigden als leidraad kan dienen. De besprekingen vandaag tussen twee kolonels moeten worden gezien als een inleiding voor overleg op hoger militair niveau.

GEEN ZOMER-OFFENSIEF

Te Saigon heeft gisteren een Frans woordvoerder verklaard, dat de vier Vietminh divisies die Dien Bien Phoe hebben belegerd en daarna veroverd, naar men aanneemt een offensief in de Delta van de Rode Rivier tot de herfst zullen uitstellen. De voorhoede van deze strijdmacht en een groot deel van het zware geschut bereikten bases ten noorden van de Delta in het dal van de Rode Rivier. Zij zouden de Delta zonder veel voorbereiding kunnen aanvallen, doch het lijkt waarschijnlijker, dat de Vietminh, zoals gewoonlijk een aanval van te voren zal voorbereiden.

De Franse militaire autoriteiten schatten, dat de Vietminh bij Dien Bien Phoe minstens 20.000 man hebben verloren, die vervangen zijn door jongere recruten. In de zomer zullen degenen, waarop de Vietminh rekent, druk bezig zijn met landbouw. Zij zullen niet voor September beschikbaar zijn voor het landwerk van soldaat en derhalve voor belangrijke militaire operaties.

TWEEDE ONDERWIJSDAG WEER BREDER VAN OPZET

BELANGWEKKEND INITIATIEF VAN „SINT THOMAS" BEWEES BESTAANSRECHT

Aangemoedigd door het succes dat verleden jaar behaald werd met een „onderwijsdag" heeft het Bestuur van de R. K. Vereniging voor onderwijzend personeel op Aruba „Sint Thomas" besloten dit jaar de onderwijsdag op nog meer breder basis te zetten.

Als onderwerp werd gekozen het vak Biologie. Mogelijk viel de keus op dit „zaakvak" omdat het nu eenmaal bij de meeste leerkrachten niet het meest geliefde vak is. Maar al te veel wordt met het allernoodzakelijkste volstaan; terwijl de manier waarop dit minimum aan de leerlingen wordt gebracht, meestal niet in staat is die leerlingen enthousiast te maken voor dit vak.

De bedoeling van de Onderwijsdag is nu enige liefhebberij bij de leerkrachten aan te brengen.

De organisatie van deze onderwijs dag vergde een grote voorbereiding en een belangrijk aandeel hierbij had de Heer J. van den Bergh, terwijl van vele kanten medewerking werd ondervonden.

Wij wensen onze onderwijzeressen en onderwijzers heel veel succes.

PROGRAMMA VAN DE ONDERWIJSDAG

Evenals vorig jaar is de Sint Thomas Bond er toe overgegaan om een Onderwijsdag te organiseren. Ook dit keer viel de keuze op een zaakvak. Het programma is als volgt:

7.00 Plechtige Heilige Mis in de R. K. Kerk te Oranjestad. Gregoriaans gezongen.
9.00 Vergadering in de Veer te Oranjestad.
Opening.
Dr. P. Groenhart, arts, spreekt over urenesis bij kinderen.
Pauze.
v. d. Bergh over: Biologie in de school.
Drs. de Jong spreekt over: De studie van het gedrag bij dieren.
Sluiting.
3.30 Opening van de Tentoonstelling in Sociedad Bolivariana.
De Tentoonstelling blijft deze dag voor het onderwijzend personeel geopend tot 6 uur.
7.30 Filmavond in het Cultureel Centrum te Oranjestad.
N.B. Op de Tentoonstelling zijn enkele bijzonderheden, die alleen de eerste dag van de Tentoonstelling daar aanwezig zullen zijn, gezien het karakter van deze zaken. Hierdoor is de eerste dag alleen toegankelijk voor onderwijzend personeel.

PROGRAMMA VAN DE FILMAVOND

1. De Engelse schoolfilm op het gebied van de Biologie.
   Na-gesynchroniseerd in het Nederlands.
   Enige films, die een idee geven over het werk in Engeland op dit gebied.
2. The egg cracker suite. — Oh my eggs!
3. How disease travels. In het Nederlands gesynchroniseerd
4. O gift of Green. Een kleurfilm, waarin de nadruk gelegd wordt op datgene, wat de mens aan het „groen" dankt.

TENTOONSTELLINGS-UREN

2 Juni Woensdag — 3.30 tot 6 uur.
3 Juni Donderdag — 7 tot 10 uur.
4 Juni Vrijdag — 7 tot 10 uur.
5 Juni Zaterdag — 3.30 tot 10 u.
6 Juni Zondag — 10 tot 1 uur.
3.30 tot 10 uur (sluiting).

Op Donderdag 3 Juni en Vrijdag 4 Juni is er gelegenheid de Tentoonstelling te bezoeken gedurende de schooltijden voor de leerlingen der scholen.

Gedurende de middaguren van Zaterdag 5 Juni en de ochtenduren van Zondag 6 Juni is er gelegenheid voor de leden der Jeugdorganisaties de Tentoonstelling te bezoeken. Gaarne in uniform.

De andere uren zijn voor het publiek.

Het onderwijzend personeel wordt en degelijk bezoek aan de Tentoonstelling van harte aanbevolen.

NOTA

Alle opgezette dieren en preparaten zijn behandeld met formaldehyde en arsenicumpreparaten. Men houde hiermede rekening, daar deze stoffen zwaar vergiftig zijn.

FILMLIGA BRENGT MORGEN IN DE VEER FRANSE FILM

De Filmliga Aruba, in samenwerking met het De Veer theater brengs morgenavond in De Veer een programma van normaalfilms. Het programma vermeldt allereerst, „Het Olieveld" door Bert Haanstra, welke een opmerkelijk helder beeld geeft van het ontstaan van een olieveld in het oerwoud, dat tot een gemeenschap met alles wat er toe behoort uitgroeit. Voor hen die in Indonesië geweest zijn en daar goede en bittere ervaringen hebben medegemaakt is deze film des te boeiender. Doch ook voor hen die geen olievelden uit eigen aanschouwing kennen is zij in hoge mate leerzaam.

„Vieren maar" is een film van Herman van der Horst van het Nederlandse vissersleven, waarin de ruigheid van de elementen en van het vissersleven prachtig zijn weergegeven.

Kostelijk is de Franse film „Ademai, bandit d'honneur", die op Corsica speelt en de vendetta tot onderwerp heeft, maar dan zoals zij door moderne Franse ogen gezien wordt. Alleen Franse acteurs en actrices zijn in staat een zo humoristische comedie te maken.

„COMPLOT" ONTDEKT IN GUATEMALA

Officieel is bekend gemaakt dat in Guatemala een complot is ontdekt, dat tegen het leven van de President zou zijn gericht. Een aantal arrestaties werden verricht en de bewaking van de grens met Honduras werd verscherpt.

In de ambassade van Honduras in Guatemala City zouden enkele opstandelingen politiek asyl hebben gekregen. De politie heeft thans alle woningen waarin diplomaten wonen omsingeld, om verdere ontvluchtingen te voorkomen.

Intussen vraagt men zich in Amerika af, wat precies de achtergrond is van deze voorgenomen opstand. Sommige waarnemers geloven dat het slechts een manoeuvre is van de huidige communistische regering, om enkele politieke tegenstanders buiten gevecht te stellen. Deze toeleg zou slechts ten dele zijn gelukt. De „opstand" had eigenlijk eerder moeten plaats bevinden en wel in de dagen dat de uit Polen ontvangen wapenen onderweg zouden zijn geweest van Puerto Barrios naar de hoofdstad. Het ontdekken van het „complot" zou dan als „reden" zijn opgegeven, om de wapenen uit te delen aan de arbeiders, die „spontaan" de regering te hulp hadden moeten snellen. De Regering zou dan meteen de beschikking hebben gekregen over een goedgewapend „volksleger".

Hond schoot jager in speelse bui dood

MELBOURNE - In Victoria (Australie) is een jager in het ziekenhuis overleden, die door zijn jachthond neergeschoten was. De jager, een zekere Victor Jencke, was met enkele vrienden op jacht. Hij bestuurde een vrachtauto, waarin zich achterin ook zijn hond bevond. De hond raakte in een speelse bui de trekker van het jachtgeweer aan, dat daar eveneens was. Het schot doorboorde de cabinewand en verwondde de jager dodelijk in de rug.

Bokser beboet

BRUSSEL - Karel Sys, de Belgische zwaargewicht heeft een boete gekregen van 200.000 francs (ruim NAf 7.500) wegens opgeven in de vierde ronde in een gevecht tegen Nino Valdés uit Cuba. De Belgische Boksbond deelde mede, dat Sys deze straf kreeg wegens „ernstige benadeling van de bokssport"

Vrije jeugd wat al te vrij

DORTMUND - Vandaag is te Dortmund een proces begonnen tegen achttien leden, onder wie vier jongedames, van de buiten de wet gestelde Vrije Duitse Jeugdbeweging (F.D.J.), die ervan beschuldigd worden de West-duitse staat in gevaar te hebben gebracht. Men verwacht, dat het proces zes weken zal duren.

Twinig andere leden der beweging zijn in de staat Baden-Wuerttemberg gearresteerd, aldus heeft de politie vandaag meegedeeld. Daarbij werden bescheiden in beslag genomen, die aan de justitie ter hand werden gesteld.

Loonsverhoging in Argentinië

Het personeel in overheidsdienst in Argentinie krijgt, voorzover het minder dan een bepaald minimumloon verdient, loonsverhoging, varierend van 5 tot 20%. De laatste tijd is er veel arbeidsonrust in het land. Een groot deel van het industrieel appaarat ligt op het ogenblik, als gevolg van stakingen, stil.

Geheim aanvullend E.V.G.-Verdrag?

PARIJS - De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Maurice Schumann, heeft in de Raad van de Republiek (Senaat) desgevraagd toegegeven, dat er naast het E.V.G.-verdrag een geheime overeenkomst bestaat. In deze overeenkomst werden evenwel geen politieke kwesties geregeld en de inhoud zou niet worden bekendgemaakt.

De Gaullistische Senator Debré, die deze kwestie aan de orde had gesteld, verklaarde hierop, dat het zeker scheen, dat „onder het mom van militaire regelingen" in het accoord politieke zaken worden behandeld.

Strenge maatregelen tegen terroristen in Tunis

TUNIS - De Franse President generaal in Tunesie, Pierre Voizard, heeft bekendgemaakt, dat er infanterie in Tunesie is aangekomen en dat eenheden ervan naar 48 gebieden gezonden zullen worden, waar Franse kolonisten gevestigd zijn ter bescherming tegen benden. Voizard zei, dat de kolonisten van wapens voorzien zouden worden en politie-reservisten zouden worden opgeroepen.

De bey van Tunis heeft bij de Franse en Tunesische leiders aangedrongen op handhaving van de orde en rust.

Paus ontving Kardinalen en Bisschoppen

VATICAANSTAD - Paus Pius XII heeft vandaag speciale audientie verleend aan ongeveer 400 kardinalen en bisschoppen, die uit alle delen van de wereld naar Rome waren gekomen om de heiligverklaring van Pius X bij te wonen. De Heilige Vader, die gekleed was in een wit gewaad, sprak hun in het Latijn toe van zijn rood-goude troon af in de grote zaal der zegeningen boven de portiek van de basiliek van St. Pieter.

Atmosfeer zelfs boven Stockholm radio-actief

STOCKHOLM - Volgens een verklaring van Dr. Torsen Magnusson van het Zweedse instituut voor defensieonderzoek is sedert de Amerikanen proeven met de waterstofbom in de Stille Oceaan hebben gedaan de radio-activiteit in de lucht boven Stockholm enigszins zwaarder geworden.

Doch dit zal vermoedelijk spoedig weer weg zijn - aldus de verklaring van de geleerde.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(VAN EEN BIJZONDERE MEDEWERKER)

Nu de strijd in Indo-China weer allerwegen in het brandpunt van de belangstelling staat, en op de Conferentie van Geneve door Frankrijk een oplossing wordt gezocht voor de moeilijkheden ,waarmee het te kampen heeft, menen wij goed te doen enkele bijzonderheden te geven over het land, waar nu al jarenlang een verschrikkelijke oorlog woedt, en iets te vertellen over de voorgeschiedenis van deze strijd tussen Frankrijk en de volgelingen van Ho Tsji Mink. Hierbij maken wij werk van H. J. J. Wachters: „Wereldspiegel der 20e Eeuw" en van o.a. gebruik van gegevens uit het documentatie-materiaal omtrent de onafhankelijkheidsbeweging in Indo-China, verstrekt door het ministerie van Overzeese Gebiedsdelen.

Indo-China, vóór de 2e Wereldoorlog voor het grootste deel Frans protectoraatsgebied en voor een klein deel Franse kolonie, maakt deel uit van Achter-Indië en bestaat uit de gebieden Cochinchina, Cambodja, Annam, Laos en Tonkin. De gezamenlijke oppervlakte bedraagt ongeveer 735.-000 km. en het is dus ruim 22 maal zo groot als Nederland; het aantal inwoners kan gesteld worden op rond 24 millioen. De grootste bevolkingsgroep wordt gevormd door de Annamieten met 20 millioen. In het Noorden grenst Indo-China aan het onmetelijke Chinese rijk, wat al eeuwenlang vele van zijn zonen naar het Zuiden zag trekken. De verschillende gebieden vormden voor 1942 tezamen de z.g. Indochinese Federatie, welke bestuurd werd door een Franse gouverneur-generaal.

Het land is voor een grote gedeelte overdekt met tropisch oerwoud en wordt doorsneden door grote rivieren ,welke in Zuidelijke en Zuidoostelijke richting stromen en aan de monding talrijke delta's en kustvlakten hebben opgebouwd. Deze vochtige, tropische kuststreken zijn bij uitstek geschikt voor de rijstbouw, zodat het geen verwondering behoeft te wekken dat deze vorm van landbouw voor de Indochinese landen het voornaamste bestaansmiddel betekent. Door irrigatie-werken hebben de Fransen de productie nog hoger opgevoerd. Hierdoor en door de betrekkelijk geringe bevolkingsdichtheid was Indo-China voor 1940 een van de weinige streken op aarde, die rijst konden uitvoeren.

Reeds vóór de 2e Wereldoorlog bestond er in Indo-China een nationalistische beweging, welke onafhankelijkheid van Frankrijk, of op zijn minst zelfstandigheid in binnenlandse aangelegenheden eiste. Een van de voormannen van dit nationalistische streven was Nguyen Al Quoc, die thans beter bekend is onder zijn aangenomen naam Ho Tsji Minh. Deze had jarenlang in Parijs gewoond, waar hij zich deed kennen als overtuigd communist. Eenmaal teruggekeerd in zijn vaderland, moest hij wegens zijn revolutionnaire activiteiten al weer spoedig de wijk nemen naar China. Als ambtenaar op de Sovjetambassade in Kanton verstevigde hij zijn contact met het Communisme en wachtte zijn tijd af. Na het onbranden van de Wereldoorlog in Z. O. Azië keerde hij weer terug naar Indo-China en werd de leider van de onafhankelijkheidsbeweging, de z.g. Viet-Minh.

Op het einde van de oorlog, wanneer de Japanners hun uiteindelijke capitulatie steeds dichter zien naderen, proclameren zij de onafhankelijkheid van Indo-China (15 Augustus 1945). De „Viet Minh" partij neemt nu het gezag in handen en op 19 Augustus

KOFFIEPARTIJ TEN GEZAGHEBBERSHUIZE

Ten bate van het fonds voor de Protestantse Gemeente organiseert het Damescomite van de kerk, ten huize van Mevrouw Kwartsz op Donderdag a.s. een koffiemorgen. Er zijn tal van attracties en er worden handwerken en platen ten verkoop aangeboden. Tijdens de koffieochtend zullen er nog enkele toegangskaarten beschikbaar zijn.

WILLEMSTAD IN DE HAVEN

Het ms. Willemstad van de KNSM liep vanmorgen de haven van Oranjestad binnen. Het vertrek is op vier uur hedenmiddag gesteld.

BRANDWEER BLUSTE BRAND IN VUILNISEMMER

Vanmorgen omstreeks kwart over zeven werd de brandweer gealarmeerd voor brand in de Irenestraat. Gelukkig bleek de brand niet ernstig te zijn en slechts te woeden in een.... vuilnisemmer... Gevaar was er dan ook niet en op de meest eenvoudige wijze kon de brand worden geblust...

ESSO WOMEN'S CLUB KOOS NIEUWE PRESIDENTE

Mevrouw G. K. Scott, die volgens de statuten van de Esso Women's Club per 1 Juni aftreedt, zal worden opgevolgd door Mevrouw R. M. Zaner.

MINGUS TERUG UIT RIO

De Heer Odis Mingus van de Lago Directie is uit Rio de Janeiro teruggekeerd, waar hij het Arubaanse Esso bedrijf vertegenwoordigde bij de ingebruikstelling van een nieuwe raffinaderij.

AMERIKAANS LEGIOEN KOOS NIEUWE "AUXILIARY PRESIDENT"

Mevrouw William Casey is benoemd tot „Auxiliary President" van de Aruba Esso Post no. 1. van het Amerikaanse Legioen van Oud Strijders. De aftredende „Aux. Pres", Mevrouw R. J. Janecek kreeg als erkenning van haar vele verdiensten tijdens het afgelopen verenigingsjaar, de Gouden Veteranen broche aangeboden.

Commentaar

HET GEVAAR VAN HARDOP DENKEN

De Amerikanen zijn vaak ontstemd over de Europeanen; de Europeanen zijn vaak ontstemd over de Amerikanen. Dat zijn feiten, welke men bijna dagelijks in de pers kan constateren en welke zeker niet bevorderlijk zijn voor die echte vriendschappelijke verstandhouding die toch van zoveel belang zou zijn, als in geval van nood de bondgenoten, met inzet van hun bestaan zelfs, gemeenschappelijk zouden moeten handelen. Nu willen wij onmiddelijk vooropstellen, dat in de wat men de communistische wereld noemt zeker ook grote menings- en belanggeschillen voorkomen, al worden die naar buiten zo goed mogelijk verdoezeld, terwijl dergelijke conflicten in de vrije democratische wereld openlijk en spectaculair beschreven en besproken worden. Maar toch blijft het te betreuren, dat het Westen zelfs voor een gewichtige conferentie als die van Genève geen onwrikbare gemeenschappelijke gedragslijn kan vaststellen; het zou de kracht van het Westen aanzienlijk hebben versterkt, als die er wel was geweest.

Juist omdat in eendracht onze grootste kracht zou liggen, is het verheugend, dat de laatste weken wat dieper wordt gegraven om naar de oorzaken van het gebrek aan meer eensgezindheid te zoeken. Het is natuurlijk heel gemakkelijk om maar steeds op Frankrijk, op de Verenigde Staten of op Engeland af te geven, maar dit is geen constructieve critiek; beter is de hand in eigen boezem te steken, zoals bijv. Anne MacCormick dezer dagen in de „New York Times" deed, die schreef: „De Amerikanen, die voortdurend tot de andere landen om een gemeenschappelijke actie roepen, terwijl zij zelf ten diepste onder elkaar verdeeld zijn, ziuden er goed aan doen steeds voor ogen te houden, dat zij leven in een wereld van critische vrienden en van vijanden zonder scrupules, welke laatsten meer beinvloed worden door hetgeen zij zeggen."

Nu wordt het zeker de Amerikanen niet gemakkelijk gemaakt te doen wat ze zeggen. Want „de critische vrienden" wikken en wegen heel zorgvuldig welke de consequenties van het doen zouden zijn. Waarbij ook deze overweging een rol speelt, dat, al zouden de verwoestingen, welke door atoom- en waterstofbommen in de Verenigde Staten bij een eventuele derde wereldoorlog zouden worden aangericht, waarschijnlijk heel wat verschrikkelijker zijn dan die in West-Europa, Amerika geen bezetting door de Russen zou te duchten hebben, terwijl wij hier de dubbele last te dragen kregen. De Amerikanen hebben niet het minste begrip van wat een vijandelijke bezetting is, wij hebben er de ervaring van.

Daarbij komt, dat de na-oorlogse politiek van Washington ,onverschillig of ze door de democraten of de republiekeinen werd gevoerd, allesbehalve een succes is gebleken. Truman is in de z.g. bedwingingspolitiek van Kennan tamelijk wel geslaagd, president Eisenhower is er blijvens Indo-China minder in geslaagd. Dit alles heeft er in elk geval niet toe geleid, dat veel vertrouwen in die Amerikaanse politiek voor Azië is gewekt. Noch bij de Europese bondgenoten, noch bij de Aziatische volken. En dit laatste vooral is van belang, want het zou rampzalig en onheilspellend zijn, als Amerika en Europa samen in Azië een activiteit ontwikkelden, welke niet alleen de goedkeuring van de Aziatische volken verwierf, maar bovendien hun afkeuring en soms bittere ontstemming zou opwekken. We vrezen, dat aldus gevaarlijk in de kaart van de communisten zou worden gespeeld.

De critische vrienden — die overigens ook niet altijd de juiste toon weten te treffen en soms doen, alsof ze vijanden waren — voelen heel goed aan, dat de Verenigde Staten door al de ondervonden teleurstellingen aarzelend zijn geworden in hun Aziëpolitiek. Op grote woorden, welke onsteltenis in de gehele wereld wekken, volgen allerlei onzekere, tegenstrijdige uitlatingen. Het begon reeds met Eisenhowers verklaring over een modus vivendi met de communisten; en na de overijlde terugkeer van Foster Dulles uit Genève zijn de Amerikaanse bedoelingen er niet duidelijker op geworden. Integendeel.

Dit is echter niet alleen te wijten aan de zwakheid en de onenigheid van Amerika's bondgenoten. Men moet de oorzaak er van ook zoeken in de wijze, waarop de Verenigde Staten de democratie beoefenen. Zij hebben een eigen democratische methode, welke hier beter of niet slechter is dan die van de Westeuropese landen, maar een Amerikaans temperament heeft. De „Times" wees er dezer dagen op, dat het ontwerpen van een politiek, vooral in kritieke tijden, bij de Westeuropese democratieën in het grootst mogelijke geheim geschiedt. In de Verenigde Staten is het echter gewoonte geworden, dat de leidende persoonlijkheden (Eisenhower, Foster Dulles enz.) op persconferenties hardop denken. Zij worden voor allerlei vragen gesteld en zonder aarzelen zullen antwoorden.

Die vragen zijn dan meestal van de hoogste actualiteit; ze lopen over vaak snel wisselende situaties. De antwoorden zullen derhalve ook aan de scherpste actualiteit zijn aangepast en dit is mede een van de redenen, waarom zij soms de verrassendste tegenstellingen vertonen.

Nu behoeft men die antwoorden niet als diepzinnig overwogen verklaringen, i.c. over Amerika's buitenlandse politiek te beschouwen; maar ze worden op de allerruimste schaal wereldkundig gemaakt. Zo ontstaat veel verwarring en meestal kan een volgende verklaring de indruk van de eerste niet meer ongedaan maken. Dat is ongetwijfeld een van de grote nadelen van de Amerikaanse methode van democratie, welke helaas in Europa al navolging begint te vinden. En op de Geneefse conferentie profiteren de communisten er tijdens de „openbare" bijeenkomsten handig van voor hun propaganda, terwijl ze in de intieme hotelkamers veel soepeler blijken te zijn.

(Maasbode).

In Amerika houdt men jaarlijks een „Dag der strijdkrachten", waarop het publiek in de gelegenheid wordt gesteld nader kennis te maken met Leger, Luchtmacht en Marine en waarop nieuwe wapenen en methoden worden getoond. Op de foto ziet men een demonstratie van een der nieuwste types helicopters.

Olie-leiding in Canada

OTTAWA — In Canada hoopt men deze zomer te beginnen aan de aanleg van een pijpleiding voor het overbrengen van aardgas uit de Westelijke olie-provincie Alberta over een afstand van ongeveer 3300 kilometer naar de Oostelijke industrie-provincies Ontario en Quebec. Deze gasleiding zal voor het grootste gedeelte gelegd worden parallel aan de Canadian Pacific Spoorweg. Het beginpunt wordt Princess, aan de grens tussen de provincies Alberta en Saskatchewan, het eindpunt Montreal aan de St. Laurens in Quebec. De verbruikersprijs van dit aldus getransporteerde aardgas in Oost-Canada zal ongeveer de helft bedragen van die voor het ter plaatse gefabriceerde gas, aldus meldt de ,Times'.

Regen verwoest koffieplanten

RIO DE JANEIRO — De overvloedige regens, welke sedert enige dagen in de staat Sao Paulo zijn gevallen, zouden volgens de bladen voortijdige afval van koffivruchten hebben veroorzaakt, waardoor de pluk met 10 a 15 procent verminderd zou worden. Deskundigen zijn echter van mening, dat het nog te vroeg is om een oordeel uit te spreken over de schade, welke de koffieplanters zullen hebben.

Schmittlein volgt Jacquet op

PARIJS — De Gaullistische afgevaardigde Raymond Schmittlein heeft „in principe" een aanbod van premier Laniel aanvaard om Marc Jacquet op te volgen als minister voor de verbonden staten van Indochina. Na een onderhoud met Laniel deelde Schmittlein aan verslaggevers mede, dat hij zijn aanvaarding van de functie zou bevestigen na ruggespraak met de Gaullistische leiders vanmiddag.

De 53-jarige Schmittlein vertegenwoordigde Belfort (Oost-Frankrijk) in de Nationale Vergadering. Hij was directeur van de afdeling culturele zaken van het Franse Hoge Commissariaat in Duitsland van 1945 tot 1951.

Friese tweeling wordt gescheiden

LEEUWARDEN — Vier chirurgen hebben 12 Juni vastgesteld als datum voor de operatie om Folkje en Tjitske de Vries, de zeven maanden oude Siamese meisjestweeling, die uit een Fries arbeidersgezin geboren werd, te scheiden, zo is vandaag bekendgemaakt. De chirurgen zullen worden geassisteerd door vijftien artsen en verpleegsters. Prof. Ian Aird, de Schotse chirurg, die de tweeling Tomonotanye en Wariboko uit Nigeria in December jongstleden te Londen scheidde, is uitgenodigd de operatie bij te wonen. De vier Nederlandse artsen hebben een film van de Londense operatie bestudeerd. Dr. Haykens, de specialist, die met de operatie te Leeuwarden belast is, deelde vandaag mede, dat de toestand van de Nederlandse tweeling „gunstiger" is De meisjes zitten van de borst tot de maag aan elkaar vast over een lengte van ruin tien centimeter. Zij hebben practisch volkomen en afzonderlijke organenstelsels. In het gezin zijn vijf normale broers en zusters.

Genevieve gaat boek schrijven

CALCUTTA — Genevieve de Galard, de heldin van Dien Bien Phoe heeft vandaag te Calcutta meegedeeld, dat zij een boek zal schrijvel over haar wederwaardigheden in het belegerde fort. Reeds heeft een uitgever er 25.000 Amerikaanse dollars voor aangeboden. De verpleegster, die op weg is naar Parijs, was gekleed in een witte linnen uniform met een blauwe baret. Zij vertelde aan verslaggevers, dat zij voor Dien Bien Phoe nimmer onder vuur was geweest of zwaar gewonde militairen had gezien. Toen haar om een verklaring van haar „verjaardagwensen" aan de Vietminh-president dr. Hò Tsji Minh gevraagd werd antwoordde zuster Genevieve, dat 'iemand' haar gevraagd had die te zenden. Zij zou alles in Parijs ophelderen, verklaarde zij.

Bussum wil televisie-centrum aantrekken

BUSSUM — Burgemeester en wethouders hebben in een uitvoerige nota antwoord gegeven op vragen van twee gemeenteraadsleden over de vestiging van de televisie in Bussum. In April verschenen berichten, dat de televisiestudio mettertijd naar Hilversum zou verhuizen. De Hilversumse gemeente zou woonruimte aan de Nederlandse televisie stichting hebben aangeboden.

Reeds geruime tijd echter heeft de burgemeester van Bussum bespreking gevoerd met een representant van de Nederlandse televisie stichting over een terrein voor het stichten van een studio en bijbehorende gebouwen. De besprekingen werden echter zowel van de zijde van de stichting als van de gemeente vrijblijvend gevoerd. Het terrein, dat door Bussum vrijblijvend werd aangeboden is — aldus burgemeester en wethouders — geschikt voor het stichten van alle nodige gebouwen. Men is er van uitgegaan dat dit terrein met een oppervlakte bebouwd zal mogen worden en van 81300 m tot ten hoogste 30% voor het overige als park zal worden gehandhaafd. Het terrein is op een gunstige afstand van de spoorbanen en van autowegen. De gemeente is voorts bereid eventueel nog gewenste toegangswegen aan te leggen.

Burgemeester en wethouders menen dat de besprekingen tussen de N.T.S. en de gemeente Bussum zullen worden hervat nadat tussen de regering en de tweede kamer over de tweede televisienota van gedachte gewisseld.

Hongaarse communistische partij herziet industrieel programma

WENEN — De eerste secretaris van de centrale commissie der Communistische Partij van Hongarije heeft op het partijcongres een rede uitgesproken, waarin hij een uiteenzetting gaf van de vier punten van de nieuwe economische politiek van Hongarije.

Volgens radio Boedapest omschreef hij deze politiek als volgt:

1) De economie moet in overeenstemming worden gebracht met de behoeften van de bevolking.

2) De wanverhouding tussen de industriële en agrarische productie moet worden opgeheven door ontwikkeling van de landbouw, in de eerste plaats van de Kolchozen.

3) De industriële ontwikkeling moet meer steunen op de industrieën van de volksdemocratische landen en het Hongaarse economische plan moet in overeenstemming worden gebracht met dat van de Sovjet-Unie en van de volksdemocratieën.

4) De landbouw moet voldoende van machines en materiaal worden voorzien, om een productie-niveau te bereiken, dat in overeenstemming is met de behoeften.

De secretaris liet opnieuw critiek op de industrie horen, welke de regerings-instructies omtrent een verlaging van de kostprijzen en de lonen niet nakomt. De productie van vee, mais en aardappelen heeft maar nauwelijks het vooroorlogse niveau bereikt.

Verder kondigde hij nog aan, dat het tweede Hongaarse vijfjarenplan pas in 1956 zal „een jaar van voorbereiding worden".

Tornado's teisteren Amerika

NORFOLK (NEBRASKA) — Gisteravond zijn zes kinderen omgekomen en werden achttien volwassenen gewond, toen op zijn minst zeven boerderijen op ongeveer 16 k.m. van Norfolk in de Amerikaanse staat Nebraska door wervelstormen werden getroffen. Vier der omgekomen kinderen kwamen uit hetzelfde gezin. Op drie plaatsen maakten slagregens de wegen onbegaanbaar.

Later deelden functionarissen mee, dat slechts vier kinderen om het leven zijn gekomen.

Nederlands-Venezolaans luchtvaartoverleg

CARACAS — De Venezolaanse minister van verbindingen, kolonel Félix Román Moreno, heeft volgens het blad „El Universal" meegedeeld, dat zijn departement momenteel in studie heeft het sluiten van een luchtvaartovereenkomst met Nederland. De voordelen van een dergelijke overeenkomst, aldus de bewindsman, zullen voor beide landen tegen elkaar moeten opwegen.

Nieuwe braille-pers

LONDEN — Een technicus van een Britse plasticfabriek, de 40-jarige Leslie Moncrieff, kwam, toen hij te Londen een film over blinden zag, op het idee dat een apparaat, dat zijn fabriek voor eigen doeleinden in gebruik had, ook zou kunnen worden aangewend om ten behoeve van blinden af veel dingen en kaarten in relief te drukken en reproducties van brailleboeken te maken.

Het Britse Instituut voor Blinden verwacht, dat het apparaat een revolutie zal betekenen in de onderwijsmethoden voor blinden.

De productie er van is al begonnen.

Nederlandse handelaren met vacantie in Frankrijk

PARIJS — Het genootschap Frankrijk-Nederland heeft in Parijs honderd kinderen uit de Nederlandse rampgebieden ontvangen, die een maand in Frankrijk, aan zee of in de bergen, zullen verblijven.

Op de terugreis naar Nederland, op 25 Juni, zullen de kinderen, die een zwakke gezondheid hebben, Parijs bezoeken.

Dinsdagavond werd hun in de Franse hoofdstad een diner aangeboden.

Amerika kan propaganda ballons niet tegenhouden

WASHINGTON — Amerika heeft aan Tsjecho-Slowakije een nota gezonden, waarin het zegt, dat de Amerikaanse regering niet tussenbeide kan komen als een particuliere instelling propagandaballons naar Tsjecho-Slowakije laat zweven. Zij kon particuliere Amerikaanse burgers niet verbieden zich met andere volken in verbinding te stellen. De Amerikaanse regering geeft Tsjecho-Slowakije de raad om de grenzen open te stellen „opdat dergelijke ballons niet meer nodig zijn."

De nota vormt een antwoord op een Tsjechoslowakijse klacht tegen het zenden van propagandaballons door het „Comite voor de Kruistocht voor de Vrijheid".

Nieuwe klachten over Bestandsschendingen

AMMAN — Jordanie heeft vandaag opnieuw een klacht ingediend bij de gemengde bestandscommissie, omdat Israelische troepen de demarcatielijn in de streek van Jenin zouden hebben overschreden en het vuur openden op inbrengers van de oogst. De nationale garde van Jordanie beantwoordde het vuur, waarna de indringers zich terugtrokken. Er viel aan Arabische zijde geen slachtoffer te betreuren.

Roden vrezen nieuwe „anschluss"

MOSKOU — Het Sovjet-Russische communistische partij-orgaan „Prawda" schrijft vandaag, dat Oostenrijk bedreigd wordt door een nieuwe Anschluss. (Anschluss — aansluiting — was een Duits propaganda-woord, dat een plan weergaf om Oostenrijk onder Nazi-bewind te brengen, hetgeen geschiedde toen Hitler in Maart 1938 zijn troepen in het land zond.)

„West - Oostenrijk — aldus „Prawda" — wordt de laatste tijd vrijwel overstroomd door alle soorten politieke en militaire specialisten uit Bonn", onder wie Franz Papen, een zoon van de vroegere ambassadeur, en Otto Stinnes, een Duits industrieel. De deelneming van Oostenrijk aan de Europese Kolen- en Staalgemeenschap en aan de Europese Betalings Unie, „ingesteld en gefinancieerd door de Verenigde Staten ter voorbereiding van een nieuwe oorlog, vergroot niet alleen de afhankelijkheid van Oostenrijk aan de Verenigde Staten, maar opent tevens de deur voor een nieuwe Anschluss", aldus het blad.

Nederland krijgt Ambassade in Venezuela

CARACAS — De correspondent van het A.N.P te Caracas meldt, dat de Nederlandse legatie aldaar per 25 Mei verheven is tot ambassade. De naam van de nieuwe ambassadeur is onbekend.

Japanse Premier mag niet op reis

TOKIO — De oppositie-leden in het Japanse Lagerhuis hebben vandaag de eis gesteld, dat premier Sjigeroe Josjida afziet van zijn voorgenomen wereldreis en laat weten, hoeveel deze het land zou kosten. Volgens de betrokken leden, waarvan enkele zitting hebben in de begrotings-commissie van de Kamer, zou de reis op ruim NAf 1.500.000 komen te staan. De regering, aldus genoemde leden, had de instemming van het parlement moeten zoeken om zo'n enorm bedrag" uit te trekken.

Tito in Griekenland

SPLIT — President Tito van Joegoslavie is vandaag aan boord van het opleidingsschip „Galeb" voor een officieel bezoek aan Griekenland vertrokken. In zijn gezelschap bevinden zich de minister van buitenlandse zaken, Koca Popovic, en zijn secretaris Joze Vilfan. Tito werd uitgeleide gedaan door regeringsfunctionarissen en een grote menigte. De „Galeb" wordt geescorteerd door vier Joegoslavische torpedobootjagers. De bezoekers worden Woensdag te Piraeus verwacht.

Cubaan vraagt politiek asyl

HAVANA — De Cubaanse oud-minister van verbindingen Sergio Mejias heeft vandaag asyl genomen in de Mexicaanse ambassade te Havana na er door de regering van beschuldigd te zijn deel te hebben genomen in een samenspanning om president Fulgencio Batista en andere hooggeplaatste functionarissen te vermoorden. Hij behoort tot een groep van tien personen, die door de regering van een dergelijk complot beschuldigd zijn. Hiervan zijn inmiddels reeds vijf in verzekerde bewaring gesteld.

Commentaar

UNIE BLIJFT RAMMELEN

'S GRAVENHAGE - In diplomatieke kringen te Den Haag verwacht men stellig, dat de moeilijkheden, welk na de Nederlands-Indonesische nota-wisseling van Maart en April over de conferentie tot opheffing van de Unie waren gerezen, thans uit de weg zijn geruimd en dat de conferentie inderdaad in de tweede heft van Juni in Nederland kan beginnen. Hoewel nimmer openlijk van nieuwe moeilijkheden was gebleken, werd de laatste weken steeds duidelijker, dat, ondanks het in April door Nederland genomen besluit om medio Juni een delegatie gereed te houden, er nieuwe fricties waren ontstaan. Een Indonesisch antwoord op de Nederlandse nota, waarin men bevestiging van het Nederlandse besluit verwachtte, bleef uit. Zelfs kwamen uit Indonesie verklaringen, die erop wezen, dat Indonesie, als Nederland onwillig bleef, de Unie eenzijdig zou opzeggen. En minister Luns ging in een overigens verkeerd weergegeven gesprek met een buitenlands correspondent in Geneve op deze moeilijkheid. De eigenlijke oorzaak is echter gelegen in een uitspraak van minister Luns in de Eerste Kamer. Hij verklaarde daar in antwoord op een vraag van de liberaal Wendelaar, dat de regering zich nog steeds op het standpunt stelde, dat zij geen ongeconditionneerde prijsgeving van de Unie overwoog. In zijn nota van April had mr Luns echter uitdrukkelijk verklaard, dat zijn regering geen voorwaarden zou verbinden aan de besprekingen over een opheffing van de Unie. Deze tegenstelling is Djakarta blijkbaar niet ontgaan en daaruit ontstonden later moeilijkheden.

Intussen heeft mr Luns via diplomatieke weg duidelijk kunnen maken, dat hier een misverstand in het spel was. Een Indonesisch zegsman in Den Haag verklaarde aan Aneta, dat dit misverstand voorkomt uit een verwarring over het begrip unie. Het schijnt, aldus de zegsman, dat Indonesie, als het over de unie gaat, hieronder bedoelt de politieke structuur, welke Nederland met Indonesie verbindt, terwijl Nederland eronder verstaat het geheel van politieke en financieel-economische en culturele en monetaire overeenkomsten van de Ronde Tafel Conferentie. Indonesie wil de politieke banden slechten, echter niet de zakelijke banden zonder meer verbreken, ook al wil men op dit laatste gebied wel wijzigingen, aldus de zegsman.

De vorige week heeft minister Luns in ieder geval aan de waarnemend Hoge Commissaris Susanto de verzekering gegeven, dat Nederland geen enkele prealabele voorwaarden zal verbinden aan de opheffing van de Unie, wat het politieke deel betreft. Wel wil Nederland, voordat de besprekingen hierover ter conferentie worden afgesloten, weten, wat er in de plaats zal komen voor de R.T.C.-overeenkomsten, die moeten worden herzien, zodat dat dit overigens in detail behoeft te worden uitgewerkt tijdens deze conferentie. Hiermede schijnt de weg tot de conferentie in Juni wel te zijn vereffend.

Hierbij merkt men in Nederlandse kringen op, dat de huidige Indonesische regering een spoedige opheffing der Unie bijzonder zou toejuichen omdat men blijkbaar veronderstelt, dat de neiging van sommige grote mogendheden, als Frankrijk, om Nederland te betrekken in het gesprek over het defensiepact voor Zuidoost-Azie haar oorzaak vindt in het bestaan der Unie met Indonesie. De neiging om Nederland hierin te betrekken bestaat inderdaad, maar deze berust volstrekt niet op de Unie met Indonesie, maar op de Nederlandse souvereiniteit over Nieuw Guinea. Het is vooral Australie, dat Nederland in het Pacific-pact wil betrekken, maar Nederland heeft in deze zaak tot nu geen standpunt bepaald.

TAILAND VRAAGT V.N. OBSERVATIE COMMISSIE TE ZENDEN

NEW YORK - Thailand heeft gistoren om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad verzocht ter bestudering van de dreiging, die boven dit land hangt. De Thailandse delegatie bij de V. N. verzocht voorts waarnemers naar Zuidoost-Azie te zenden met het oog op de strijd in Indochina. In dit verband wordt in het verzoek gesproken van „het gevaar voor handhaving van de internationale vrede en veiligheid".

Zwitserland versloeg Nederland

ZURICH — Met een misschien iets geflatteerde, maar toch wel verdiende 3—1 zege won Zwitserland in Zurich van het Nederlandse voetbalelftal. De eerste helft gaf een aantrekkelijke wedstrijd te zien; in de tweede helft zakte het peil enigszins. De wedstrijd begon met een Oranje-offensief. Een tijdlang slaagden de Nederlanders erin de Zwitsers terug te dringen op de eigen helft. Het frisse Nederlandse aanvalspel bracht na negen minuten door een prachtige goal van Dillen uit een hoekschop van Van der Gijp de stand op 1—0. Na 33 minuten kwam een uitstekend schot van de Zwitser Lanthen, waarbij de bal echter via de binnenkant van de paal op de doellijn belandde, wanneer hij door de Nederlandse verdediging werd weggewerkt. De Duitse scheidsrechter kende een doelpunt toe onder protest van Biesbroeck. In de 37ste minuut beging Steiger een fout, toen deze bij een fout van Lanthen de bal liet vallen, waarmee de stand op 2—1 voor de Zwitsers kwam. De fout van Steiger werd overigens goed gemaakt door vele prachtige reddingen. Twee minuten na de rust scoorde Lanthen verassend en op mooie wijze het derde Zwitserse doelpunt.

In de tweede helft werden de Oranje-mannen in de verdediging teruggedrongen. De Zwitsers kwamen steeds gevaarlijker aanzetten. Overigens bracht de tweede helft weinig opwinding. Al met al kon deze bij prachtig voetbalweer gespeelde wedstrijd niet teleurstellend worden beschouwd wat betreft het door het Nederlandse team vertoonde spel, dat niet briljant, doch zeer gunstig afstak bij dat in Stockholm.

Dillen van P.S.V. vooral heeft een zeer goede wedstrijd gespeeld.

—o—

's-GRAVENHAGE — De uitslag van de K.N.V.B. voetbalwedstrijd der eerste klasse van de K.N.V.B. luidt :

Afdeling B: G.V.A.V. — Vitesse 2—2.

Franse Socialisten steunen Europees Leger Verdrag

PARIJS. De Franse Socialistische Partij sprak zich gisteren uit vóór de bekrachtiging van het Europese Leger Verdrag en in een gematigd gestelde resolutie droeg zij haar 105 afgevaardigden op zich aan deze uitspraak te houden bij de stemming over het EVG-verdrag in de Nationale Vergadering.

Een voorstel om de afgevaardigden uit de Partij te stoten als zij toch tegen zouden stemmen is echter niet aangenomen, waarschijnlijk om een splitsing in de Partij tussen pro- en anti EVG te verhinderen.

Als gevolg hiervan meent men in Parijs dat de 58 socialistische afgevaardigden die de vorige maand het recht van eigen beslissing bij de stemming vroegen zich vrij gevoelen te stemmen volgens eigen overtuiging daar zij er bijna zeker van kunnen zijn dat zij niet uit de partij gestoten zullen worden.

De voormalige minister van defensie Moch, een der socialistische leiders die tegen het EVG-verdrag is, zeide van plan te zijn zijn oppositie voort te zetten.

In parijse kringen meent men dat de vooruitzichten op ratificatie van de EVG niet bijzonder hoopvol zijn.

SURINAAMSE BASKETBALLERS EEN KLASSE OP ZICHZELF

R.C.A. moest het loodje leggen

„Het is de beste basketbalwedstrijd welke ik op Aruba gezien heb", sprak de waarnemend Gezaghebber de Heer F. de P. Wever Vrijdagavond in het R.C.A. sportcentrum, na de wedstrijd tussen de Surinaamse Basketbalploeg „China Little Devils" en R.C.A. en daarmede waren verschillende van de honderden bezoekers die wij na de wedstrijd spraken het eens.

Het door de gasten vertoonde spel was uiterst snel, verrassend en uitstekend van kwaliteit. Op de Olympische Spelen hebben wij de beste amateur-basketbalploegen van de wereld kunnen bewonderen en het is heus niet te veel als wij hier neer pennen, dat een ploeg van het gehalte als dat der China Little Devils, geen slechte beurt op deze spelen gemaakt zouden hebben. Het positiekiezen, combineren en het afwerken van de aanvallen, het was in een woord af. De indruk welke wij van deze basketbal-virtuozen kregen was, dat zij het nog beter kunnen. Vooral in de laatste quater kregen wij de indruk dat de gasten het welletjes vonden en min of meer een demonstratie ten beste gaven. Het was voor de ongeveer 7 a 800 bezoekers een lust deze spelers bezig te zien. Wel het belangrijkste was het dat van de sportiviteit en goede verstandhouding welke tussen de spelers onderling heerste een voorbeeld genomen kon worden.

In de eerste quater ging de strijd vrijwel gelijk op en beperkte het spel der gasten zich tot een verkennen van de krachten der tegenstanders. Deze quater eindigde in een 18-14 voorsprong voor de gasten.

Gedurende de 2de quater werd het spel der Little Devils sneller en sneller en de R.C.Aers kregen steeds meer moeite het razende tempo bij te houden. Ofschoon zij trachten zo nu en dan het tempo te drukken gelukte dat maar even want zodra de gasten weer in het bezit van de bal waren zo voerden zij de snelheid weer ten top. Deze 2de quater eindigde in een 33-17 voorsprong der Devils.

In de 3e Quater kwam er plotseling meer vaart in het spel van R.C.A. Hard en fel speelden zij en zowaar gelukte het hen nadat de stand 35-17 stond de achterstand terug te brengen tot 35-24. Toen deed zich een erge tegenslag in de R.C.A. gelederen voor. Janny Brokke begon last van zijn voetbalknietje te krijgen. Het tempo daalde en de gasten namen het spel onmiddellijk geheel in handen. Toen de speeltijd van deze 3e inning verstreken was was de stand 45-26.

Nauwelijks was met de laatste quater een aanvang gemaakt of Brokke zonk op de baan neer. Zijn knie had het begeven en hij moest het clubhuis binnengedragen worden. Janny had te veel voor zijn ploeg willen doen.

Het spel van de R.C.Aers bleef daarna ver beneden peil en zonder al te veel moeite brachten de gasten die toen meer overgingen tot een demonstratie de stand op 64-32 waarmede het einde kwam van deze mooie basketbalwedstrijd.

Na de wedstrijd sprak de voorzitter van de Club Suriname de Heer W. de La Fuente een korte hartelijke rede uit waarin hij wees op het belang van de komst van de Surinaamse ploeg waardoor weer veel bijgedragen zou worden de reeds bestaande vriendschapsbanden tussen Suriname en Aruba te verstevigen. De waarnemend Gezaghebber nam daarna het woord en reikte vervolgens aan de aanvoerder van de winnende ploeg de mooie door de Club Suriname beschikbaar gestelde beker uit. Met een driewerf hoera voor de beide ploegen kwam toen het einde van deze mooie basketbalavond waarvan wij hopen er meer te mogen bijwonen. Dat zulks zal geschieden is wel haast zeker als wij weten dat de Surinaamse basketballvirtuozen Dinsdag en Donderdagavond wederom een wedstrijd in het R.C.A. centrum zullen spelen.

MOORD EN DOODSLAG IN KANAALZONE

PORT SAID - De Britse ambassade te Cairo heeft bekend gemaakt dat een gewapende bende een Britse opslagplaats in Port Said in brand heeft gestoken De schade wordt geschat op £ 400.000 (plm NAf twee millioen)

Uit Ismaila wordt gemeld dat een menigte Egytenaren in de buitenwijken van deze stad in Suez Kanaal zone een Britse soldaat heeft vermoord. De soldaat reed als gewapend geleide mee op een vrachtauto in een convooi met cantinegoederen, die bestuurd werd door een Egyptische chauffeur. Deze had met de wagen plotseling het convooi verlaten en was een straatje in de Arabische wijk van de stad binnengereden waar de soldaat door een menigte werd doodgeslagen.

Ned. Reiskamer opgericht

AMSTERDAM — Ten overstaan van notaris mr. J. B. v/d Berg is gisteren te Amsterdam de oprichtingsactie van de stichting Nederlandse reiskamer gepasseerd. Oprichters zijn de Nederlandse vereniging van reisbureaux, de Nederlandse Vereniging van Autoreisbureaux, de Nederlandse Vereniging van Passage-agenten en het Comite van Reisverenigingen.

De „reiskamer beoogt op vrijwillige basis de bona-fide reisbemiddelaars en reisondernemingen te verenigen, ter wering van practijken, waarvan het publiek de dupe zou kunnen worden.

Bommenwerpers thans weerbestendig

WASHINGTON — „De bommenwerpers der Amerikaanse strategische luchtmacht kunnen op elk ogenblik onder alle weersomstandigheden opstijgen en naar elk punt ter wereld vliegen, waarbij zij zich uiteindelijk op een paar honderd meter boven het aangewezen doel zullen bevinden, dat zij ook zullen kunnen bombarderen", aldus heeft de bevelhebben der Amerikaanse strategische luchtmacht, generaal Curtis Lemay, onder meer in een toespraak tot bij het leger te werk gestelde scheikundigen verklaard.

NOG ZEVEN RODEN IN AMERIKA GEARRESTEERD

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van justitie en het Federaal Bureau van Onderzoek hebben bekendgemaakt, dat nog zeven communistische leiders zijn aangehouden op beschuldiging van deelneming aan een samenzwering om de regering omver te werpen. Sinds Juli 1948 werden 109 communisten in de Verenigde Staten aangehouden.

MILITAIREN MOETEN BESTANDSVOORSTELLEN DOEN

GENEVE - De negen landen, die zich in Geneve bezig houden met het Indochinese vraagstuk, hebben Zaterdag vertegenwoordigers van de Vietminh en het Franse opperbevel uitgenodigd naar Geneve te komen om te onderhandelen over een regeling van het „Staakt het vuren". Men verwacht, dat deze militaire deskundigen Donderdag aanstaande hun overleg zullen beginnen met een bespreking over Vietnam.

Nieuw serum tegen hondsdolheid

NEW YORK — Een Amerikaanse fabriek heeft een nieuw serum tegen hondendolheid aan de markt gebracht, dat gebruikt kan worden als aanvulling op de behandeling volgens Pasteur, in het bijzonder in gevallen waarin de patiënt in het hoofd of in de hals gebeten is. Sedert 1948 is deze nieuwe methode met succes toegepast op een tweehonderdtal personen in de Verenigde Staten. Het onderzoek, dat aan de samenstelling van het nieuwe serum voorafging, stond onder leiding van dr. Hilary Koprowski, die zich intertijd ook bezig heeft gehouden met onderzoekingen naar de gele koorts in Brasilië.

Senatoren naar Korea

WASHINGTON — Twee republikeinse gouverneurs, Dan S. Thornton (Colorado) en John S. Fine (Pennsylvania) en de Democratische gouverneur van Texas, Allan Shivers, zijn Vrijdag vertrokken voor een inspectiereis naar Korea op raad van president Eisenhower.

Na de reis zullen zij aan de president verslag uitbrengen, op welke wijze Amerika het door de oorlog verwoeste Korea met medicamenten en voedingsmiddelen te hulp kan komen.

Gouverneur Shivers bestempelde deze reis als een „missie van volk tot volk."

Kerken eisen verbod van atoomwapens

BERLIJN — De raad van de Evangelische Kerk in Duitsland heeft Vrijdag in een op de Provinciale Synode te Berlijn gepubliceerde verklaring bespoediging geëist van internationale overeenkomst over atoomwapens, vooral na de proefnemingen met de waterstofbom, niet zwijgend en werkeloos kan blijven toezien, de raad doet een beroep op de leiding van alle christelijke kerken in de wereld om er bij de regeringen op aan te dringen, dat de mensheid door desbetreffende overeenkomsten van haar vreselijke angst bevrijd wordt.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(Vervolg van pag. 1)

wordt te Hanoi de republiek Viet Nam uitgeroepen. Deze nieuwe staat omvatte de gebieden Tonkin en Annam; Cochichina behoorde er aanvankelijk ook toe doch moest in September 1945 prijsgegeven worden aan de Fransen. Ho Tsji Mingh werd premier van de voorlopige regering en op het einde van de maand tevens President van de nieuwe republiek.

Een grondwet werd afgekondigd; Bao Dai, de keizer van Annam, die met de Japanners had samengewerkt, legde zijn waardigheid neer en werd adviseur van Viet Nam.

Door de Fransen werd onmiddelijk contact gezoch met Ho Tsji Minh, hetwelk tot resultaat had, dat op 6 Maart 1946 een overeenkomst gesloten werd, waarbij Frankrijk de republiek Viet-Nam als staatshoofd bevestigd.

Van de zijde van Frankrijk werd het accoord getekend door de Hoge Commissaris in Indo-China, de admiraal Thierry d'Agenlieu. Deze Franse edelman en zee-officier trad na de 1e Wereldoorlog als monnik in bij de orde der Carmelieten, werd prior van het Carmelietenklooster te Parijs, doch kwam als reserveofficier in 1940 weer onder de wapenen. (In Frankrijk zijn geestelijken niet vrijgesteld van de militaire dienst!) Bij het einde van de oorlog voerde hij als admiraal het bevel over een gedeelte der Franse vloot en werd in Augustus 1945 door Generaal de Gaulle benoemd tot Hoge Commissaris voor Indo-China, met de opdracht de Franse souvereiniteit te herstellen „dans les territoires de L'Union Indochinoise". Deze monnik-zeeman-staatsman heeft in de laatste functie zijn land gediend tot half 1947, waarna hij vervangen werd door Bollaert.

De „Franse Unie", waartoe de Indochinese staten volgens het nieuwe verdrag zouden behoren, was een schepping door de drang der omstandigheden in 1943 ontstaan, waartoe Frankrijk deze gebieden binnen het Rijksverband een nieuwe (zelfstandige) politieke status zocht te geven. Het begrip „Union Francaise" werd na de oorlog opgenomen in de preambule van de nieuwe Franse grondwet van 29 September 1946. Aan deze constitutie is voor de eerste maal in de geschiedenis toegevoegd een „Déclaration des Driots du Citoyen de l'Union Francaise", waarbij aan alle ingezetenen der Unie door de Franse Republiek gegarandeerd wordt "l'exercise individuel ou collectif des libertés et droits ci-apres".

De gesloten overeenkomst tussen Vietnam en Frankrijk maakte het mogelijk dat er verdere onderhandelingen konden worden gevoerd te Fontainezleau. (6 Juli 1946) Hoewel men op verschillende punten tot overeenstemming kwam, bleek de positie van Cochinchina tot grote moeilijkheden aanleiding te geven. Ho Tsji Minh wenste dit gebied bij Vietnam te voegen, terwijl Frankrijk van Cochinchina een zelfstandige staat

(Vervolg op pag. 4)

Gratie voor Japanse oorlogsmisdadigers

TOKIO — De Nederlandse ambassade te Tokio heeft het Japanse ministerie van Buitenlandse zaken in kennis gesteld van de gratieverlening voor vijftien Japanse oorlogsmisdadigers, die door Nederlandse tribunalen zijn veroordeeld en in de Sugamo-gevangenis te Tokio vertoeven. In genoemde gevangenis bevinden zich in totaal nog 750 Japanse oorlogsmisdadigers, van wie er 187 door Nederlandse tribunalen zijn veroordeeld. Tot op heden is aan in totaal 21 Japanse veroordeelden van Nederlandse zijde gratie verleend.

MENZIES HANDHAAFDE ZICH

MELBOURNE - De Australische regeringscoalitie, bestaande uit de liberale partij van premier Menzies en de conservatieve „Landspartij", heeft Zaterdag in de algemene verkiezingen voor een nieuw Huis van Afgevaardigden de overwinning behaald. De meerderheid was geringer dan bij de vorige verkiezingen.

ZATOPEK VERBETERT WERELDRECORD

PARIJS - De Tsjech Emil Zatopek verbeterde in Parijs het wereldrecord 5000 m. hardlopen door een tijd te doen afdrukken van 13 minuten 57,2 sec. Het oude record stond sedert 20 September 1942 op naam van de Zweed Heagg met 13 minuten 58,2 sec.

RUSSEN ZOUDEN IN PRINCIPE BEREID ZIJN CONTROLEURS OOK TE LATEN

PARIJS - De vroegere Franse minister van defensie en thans permanent vertegenwoordiger in de ontwapeningscommissie der V. N. Jules Moch onthulde, dat de Russen het beginsel van permanente controleurs op de bewapening, die op Sovjet-gebied zijn gestationeerd, aanvaard hebben.

Hij voegde hier aan toe, dat de gemaakte vorderingen „bemoedigend" zijn.

Ultimo noticia den un casca di pinda

Un biaha mas Laniel por a pone man riba un Guallist kende kier tuma responsabilidad di portefeuille di gobierno di Indo-china riba su mes, na lugar di senjor Jacquet kende antayera a pidi su retiro.

E porta-avion Hulandes Karel Doorman a termina ayera tardi su bishita di cinco dia na New York y ta na caminda di Rotterdam trobe. Na New York Karel Doorman a worde recibi pa miles y miles di hende y Official-nan y tripulante-nan a worde trata riba un manera masha royal na New York.

President di Francia Generaal di Tunisia a anuncia medida-nan fuerte contra terrorismo cual ta birando fuerte dia pa dia.

Di Algirie nan ta manda trupa-nan pa reforsa e pueblo-nan cu scolda-nan boluntario. Colonista-nan frances den bario-nan solitario ta hanja arma.

Ta bini noticia di palacia Buckingham di Inlglaterra cu e anja ak emperador y su esposa di Ethopia lo bishita Iglatera durante luna di October, pa invitacion di Reina Elizabeth pa hasi Inglaterra un bishita di tres dia cual lo cumisa di 14 do October. Pero e soberano-nan ta pensa di keda un poco mas largu despues di nan bishita oficial.

Gobierno di Guatemala a discurbi principio di un revolucion. Polisnan ta rista cas-nan. Cuater persona a busca refugio den ambassade di San Salvador. Polisnan ta patrouilla dilanti di edificio-nan di ambassade pa evita cu mas hende lo hui.

HELENA TA INNOCENTE

II

Despues cu e homber ta halsa su pia di carson-nan cu cuidao trobe e ta lamta para poco-poco y ta sigui su caminda na unda e la laga e homber herida atras. Mario Fraab asina papa di Helena yama, ta habri su wowo-nan net cu e estranhero ta scucha su rosea.

„Con bo ta sinti?"

„Ma hanja bo un poco mas ariba den e cueba, y ma trese bo abao aki".

Mario Fraab ta duna un sinjal cu man.

„Anto mi mester gradisi bo". Esei no ta un trabao facil, esey mi sa. Awor mi sa kiko a pasa trobe. Mi kier a bula over di e kloof pero mi mester a slip y ma cayi aden.

„Ya ma hanja yudanza caba mientrastanto y tabtin suerte di no mucho lew di aki a topa un senjorita riba un cabai."

„Ah - mi jiu!" e homber herida ta contesta intranquillo.

„Si, por lo menos e ta tuma sin duda cu bo mester ta su papa y e kier a bini abao mes ora, pero ma hanja cu ta mas bon si e bai busca yudanza, en bes di perde tempo. Ma splicele bon na unda nos ta y e tabisa cu e conose e lugar, asina ta cu den tempo cortico e mester ta aki cu yudanza pa bo."

„No, ta parse manera ma cibra mi pia drechi".

„Si, esey mi tambe a constata di prome ora. Ademas bo tin un corta basta grandi tambe na bo cabez, pero esey no ta mustra mucho grave. Si bo kier mi ta pone un verband temporal riba dje pa bo, mi ta camna semper cu un bleki di remedi y verband ora cu mi ta pasa den bario malu nan aki yen di barranca y peliger.

Y mi mes a mara mi pia, pasobra ora cu mi a bula pa bin yuda bo ma hanja un mal cayi tambe.

„Bo ta sufri dolor pa mi - con lo mi por gradisi bo"!

„Ay, no precupa, pero mi no ta risca mishi cu bo pia. Mas bien mi por hasiele peor en bes di yuda bo. Asina cu ayudo yega nos lo hiba bo cas, y casi sigur bo jiu a laga yama un doctor caba".

Cu masha cuidao e ta limpia e herida na e homber su cabez y ta pone un verband.

Ora cu Theo Verden, asina e hoben yama, tabata papia over di Helena, e bjieuw tabata hala su frenta cerra.

Miedo pa su jiu moher, pa e mes un caracter mala cu e por a erf di su mama, tabata hasie un homber semper cu bon juicio pensa malu, y ta motibo cu e la bin ibb aasina lew y separa ta hasi diez-seis anja paa caba, pa bin termina resto di su bida den solitario aki.

Te hasta awor, cu e ta drumi pa su cuenta sin por hasi nada, e ta sintiele intranquilo ora cu e pensa cu su jiu moher lo topa cu e homber hoben aki cu a salbe. Cu atencion e ta keda loer e hoben, cual ta medio cima pa solo. E ta mira su cara firme su wowo-nan blauw y e boca tribi y disidi.

Despues di a keda un rato keto, e hoben ta bisa. „Bo ta permiti mi pa cera conosi cu bo. Mi nomber ta Theo Verden, mi ta un ingeniero y ta pasando un vacacion chikitu, cual tin al bes un motibo real.

„Y mi nomber ta Mario Fraab, propietario di e finca Ringberg aya bao".

Theo ta saca su botter di cognac for di su sacu, los e tapa di e botter cu la bes a sirbi pa glas y cada un ta tuma un trago. Despues e ta hala e bjieuw pone un poco mas confortable y ta camna bai na rand di e cero na unda e ta hanja un bista riba e finca Ringberg. Mas abao y den un distancia e ta mira e pueblo cu su misa chikitu y su mata berde-nan Despues e ta cayi drumi banda di e homber herida pa sosega un poco. Su herida nan mes ta kima manera candela y e tabata desea pa yega aya bao liher pa e sosega un poco. Pero fiel e ta keda waakte ora cu ayudo ta yega......

(E ta sigui)

Di deporte

E wega di korfbal entre Belgica y Hulanda, cual a worde hunga na Merksem un lugar pega cu Antwerpen, a sali cu score di 7-6 na fabor di Belgica.

Na halftime score tabata parew 2-2.

—o—

Equipo futbol Sparta di Hulanda a sali victorioso cu un score di 5-2 contra Lustenau, equipo di Austria. E Hulandesnan tabata tin 3-0 na nan fabor na halftime.

Treinbotsing

BELLINZONA - Twee treinen zijn vandaag in botsing gekomen, waardoor één persoon het leven verloor en vijftien anderen werden gewond. Beide banen van de hoofdspoorlijn door de St. Gotthard, die de verbinding vormt met Italie, werden daardoor geblokkeerd. Spoedig werd een der banden voor het verkeer vrijgemaakt. Het betrof een botsing tussen een goederentrein met ongeveer vijftig wagons en een personentrein.

WAT GEBEURT ER IN INDO-CHINA?

(Vervolg van pag. 3)

poogde te maken en er zelfs al een voorlopige regering had doen vormen onder leiding van Dr. Nguyen Van Tinh. Door dit alles verliepen de onderhandelingen zeer stroef; toch slaagde men er in tot een accoord te komen (14 September 1946) waarbij een „modus vivendi" tussen Frankrijk Vietnam werd vastgesteld. Ho Tsji Minh was nog niet tevreden; de positie van Vietnam binnen de Franse Unie was niet naar genoegen geregeld, evenmin als de status van Cochichina, doch in Januari 1947 zou verder gepraat worden. Zover is het echter nimmer gekomen.

Na de conferentie van Fontainebleau vertrok Ho Tsji Minh naar Vietnam. Het bleek, dat niet alle nationalisten het eens waren met zijn houding tegenover Frankrijk, en de felsten onder hen maakten stemming tegen hun leider. Wellicht onder invloed hiervan heeft de politiek van Ho Tsji Minh zich gewijzigd. Hoe het ok zij: in December 1946 brak volkomen onverwacht de oorlog tussen Vietnamese en Franse troepen in alle ernst uit.

Frankrijk was aanvankelijk door de overrompelende gebeurtenissen verrast, doch zond in allerijl versterkingen. Hierdoor en door het krachtig optreden van Thierry d'Argenlieu werd het gevaar van een fatale Franse nederlaag bezworen. Sindsdien is Indo-China een oorlogstoneel gebleven en nu al zeven jaren lang golft de strijd tussen de volgelingen van Ho Tsji Minh en de troepen van Frankrijk op en neer. In deze jaren heeft Frankrijk herhaaldelijk pogingen gedaan de strijd te beëindigen door verzoenende voorstellen. Ho Tsji Minh wilde echter niet meer luisteren en vocht door, anderen echter, waaronder als voornaamste figuur keizer Bao Dai van Annam, volgden liever de weg van overleg. Zo werd buiten Ho Tsji Minh om, die zich met zijn rebellen (de Viet Minh) had teruggetrokken in de bergen van Tonkin, op 10 September 1948 door Frankrijk de onafhankelijkheid van Viet Nam uitgeroepen met keizer Bao Dai als staatshoofd. Het gebied van de nieuwe staat omvat Tonkin, Annam en Cochinchina. Ook de gebieden Cambodja onder de regering van koning Norodom Sihamouk en Laos werden als zelfstandige staten opgenomen in de Franse Unie. In Januari 1950 werd de regering van Ho Tsji Minh echter door Rusland als de wettige regering van Viet Nam erkend; even daarvoor had Rood-China hetzelfde gedaan. Als antwoord op deze houding erkende Amerika de staten Viet Nam (Bao Dai), Laos en Cambodja, daarbij o.a. gevolgd door Australië en Nederland. Het is echter niet bij een blote erkenning gebleven. Meer en meer werd het duidelijk dat Ho Tsji Minh door communistisch China en wellicht ook door Rusland gesteund werd. Van zijn kant steunt Amerika Frankrijk met geld en materiaal, terwijl een regelrecht ingrijpen nog immer niet tot de onmogelijkheden behoort.

Als gevolg van de boven geschetste ontwikkeling is Indo-China thans niet zo maar een gebied, gewikkeld in een koloniale oorlog of een burgeroorlog van niet meer dan plaatselijke betekenis, doch is dit prachtige tropenland het beklagenswaardige object geworden, waarom de grootmachten van deze wereld strijden met al het geweld en vernuft, waarover zij kunnen beschikken. En de inzet van deze strijd? Die gaat ver uit boven de betekenis van deze landen op zich, de inzet heet: de persoonlijke vrijheid.

L. V.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 17—22 MEI

Vincent Edwin geb. 13 Mei zn. van Hodge, Philipina. Br. 68.

Roy Marius geb. 10 Mei zoon v. Richardson, Apollin Marius en Allen, Martha Ann Eliza. JM 127 A.

Ubaldo Acquilino geb. 16 Mei zoon van Werleman, Nicanor en Croes, Leovigilda. Sta Cruz 73.

Juana Mariana geb. 17 Mei dochter van Figaroa, Thomas Julian en Semeleer, Maria Anna. Noord 393 A.

Gloria geb. 15 Mei dochter van Boekhoudt, Alberto en Kelly, Clotilda. Matividiri 23.

Mario Lucien geb. 14 Mei zoon van Williams, John Fermi en Sherwood, Delfina Maude. Gen. Maj. de Br. wijk 47.

Errol Charles geb. 6 Mei zoon van Heyliger, Alvira Rosalia. JM 33 A.

Rosita Maria geb. 7 Mei dochter van Stamper, Serapio en Hughes, Beulah Veronica. JM 64.

Betty Aurora geb. 2 Mei dochter van John Baptiste, Joseph Gibbons en Todman, Aida Floricia. Prinsenstraat 23.

Harold Paul geb. 10 Mei zoon van Biervliet, Frederik Paul en Monsanto, Finette Georgine. Nassaustraat 140.

Isidoria Mariana geb. 15 Mei dochter van Tromp, Serapio en Boekhoudt, Tomasina. Matividiri 35.

Myrna Maria geb. 17 Mei dochter van Wolff, Joseph en Giel, Johanna. AV 370 A.

Gwendoline Merle, geb. 13 Mei dochter van Hewitt, Eduard Charles en Felix, Maria Modesta. Bernardstraat 9 A.

Felix Erico geb. 18 Mei zoon v. Filiciana, Benito en Jansen, Lucila. Paradera 78.

Estela Minerva geb. 25 April dochter van Arrindell, Marie Silvere. Br. 69 B.

Basilica geb. 19 Mei dochter v. Navas, Joseph en Tromp, Angelica. PP 2 A.

An Geraldine geb. 8 Mei dochter van Finck, Ernest Rudolf en Nicolaas, Graciela Augusta. Willemstraat 3.

Petrus Rowald geb. 19 Mei zoon van Wever, Johan Emiliano en Schwengle, Maria Reginita. Sav. 253.

Ernand Jan Marianus geb. 19 Mei zoon van Arends, Jan Nicolaas en Maduro, Veronica. Sav. 323.

Charles Edgard geb. 20 Mei zn. van Angela, Francisco en Morel, Marina. Olijfstraat 1.

Leonie Josephien Agnes geb. 19 Mei dochter van Van der Hilst, Reinoud Willem Richard en China-Loi, Bernadette Johanna Maria. Kam. Onnesstraat 11.

Anthony Kenneth, geb. 4 Mei zoon van Winterdal, Seferina Ida. Br. 36.

Johanna Maria geb. 18 Mei dochter van Herts, Henri Andre en Leissius, Johanna Gerhardina. Shimarukustraat 3.

Anna Jane geb. 17 Mei dochter van Wong, Wilson Shun Hee en Ling Tong, Mabel Mee Lan. Lagoenweg 15.

HUWELIJKEN

18 Mei Peterson, Claude Leonel en Cannegieter, Marie Inese. CC 102.

19 Mei Emerenciana, Eugenio en Thielman, Claudia Irene. WRH 13.

19 Mei Javois, Ange Philippe Benjamin en Ellis, Viola. Veronique. RH 64.

19 Mei Gomez, Eleodoro en Osorio, Justina Aurora. Concessielaan 515.

19 Mei Oduber, Harold en Oduber, Fanny. L. G. Emanstraat 71.

20 Mei Trimon, Miguel Arcangel en Tromp, Rufina. TL 199.

20 Mei Tromp, Felix en Tromp, Maria Auxiliadora. Morgenster 17.

20 Mei Tromp, Thomas de Aquino en Wolff, Brigida Maria. Ponton 78.

20 Mei Hereira, Angel en Vrolijk, Julieta. PP 89.

20 Mei Carrasquero, Jose de los Santos en Lacle, Luisa. Casibari 15 A.

20 Mei Kock, Francisco en Franken, Ascencion Maria. Paradera 2.

20 Mei Maduro, Cerilio en Maduro, Escolastica. RB 72.

20 Mei Lampe, Nicolas en Geerman, Anna Sofia. S Pr. 24.

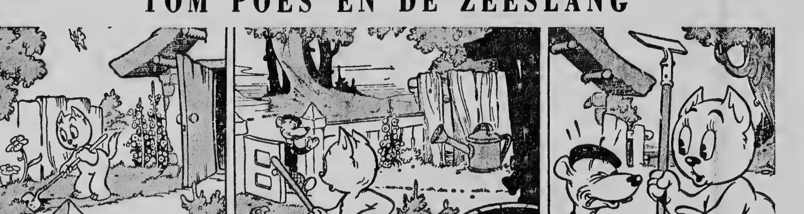
20 Mei Antersijn, Jose Pablo en Robert, Paulito. SP 4.

22 Mei Van der Biezen, Julian en Farro, Aura Maria. Sab. Basora 23.

22 Mei Mercury, Hudley Eardley Gobson en Jaffier, Theodora. Br. 120.

22 Mei Dickson, Findly en Paines, Theodora. WF 64.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Het was zomer geworden. De zon scheen warm en de lucht was blauw en Tom Poes maakte van de gelegenheid gebruik om zijn tuintje een goede beurt te geven. Dat was hard nodig want doordat hij meer niet dan wel thuis was, zag het lapje grond er tamelijk verwaarloosd uit. Hij wiedde en schoffelde 'n hele tijd zonder gestoord te worden en hij begon juist aardigheid in zijn werk te krijgen, toen het tuinhek piepte en er iemand naar binnen stapte.

„Goeden morgen!" zei de iemand vriendelijk. „Ik ben verslaggever van de Rommelbode — schrijf onder de naam Argus — zie alles en weet alles, hahaha, U kent dat! Wilde graag een onderhoud met U hebben — zo maar een praatje, vooral niet te zwaar, hahaha! U weet wel".

„Ik ben bezig!" zei Tom Poes. „Ik weet trouwens heus niet wat voor praatje ik houden moet! Kunt U zelf niet een praatje voor Uw krant schrijven?"

„Hahaha!" zei de journalist. „Héél grappig! Hebt U geen nieuwtje voor me? Zo maar een aardigheid? Wat is Uw mening over de verkiezingen?"

„Ik weet het niet!" zei Tom Poes. „Ik doe niet aan politiek en zo.

„Haha!" hervatte de krantenman, héél geestig. Hm, het is jammer dat U niets te vertellen hebt, het is zomer, weet U? Er is weinig nieuws voor de kranten. We noemen dat Komkommertijd — moeilijke tijd voor ons, journalisten! En als U geen nieuws hebt zal ik maar over de zeeslang gaan schrijven. U weet wel!"

„De zeeslang?" vroeg Tom Poes verbaasd.

„Ja", zei Argus. „Het is al erg oud, maar ik heb geen andere ideeën.

Te warm vandaag, vat U? Haha! U kent dat!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Ta den tempo di verano. Solo ta brilla fuerte y tempo ta bon. Tom Poes ta probecha di e ocasion aki pa hasi su patio un poco limpi. Esey tabata necesario como nunca e ta na cas, su pida terreno a bira hopi slons. E ta corta yerba y ta plancha mata chikitu y ta cumisa hanya gusto den e trabao, ora cu e porta di cura ta habri y un hende ta pasa paden.

„Bon dia" e ta bisa carinjoso. Mi ta periodista di Rommelbode — mi ta scibi bao di nomber di Argus — ta mira tur cos, sa tur cos, hahaha bo sa! Tabatin deseo di tin un entrevista cortico cu bo — nada particular, un combersacion cualkiera, no di cos mucho cerio hahaha, bo sa kiko mi kier men!

„Mi ta ocupa!" Tom Poes ta bisa. Y ademas berdaderamente mi no tin tempo!" Y pa tene un combersacion cualkiera pa scirbi den corant.

Hahaha, e periodista ta sigui. „Pret, masha pret. Bo no tin nada di noticia pa mi? Cualkier chisto? Kiko ta bo opinion di bota-mentu di actual?

„Mi no sa! Tom Poes ta bisa. Mi no ta mete nunca den politico.

„Hahaha!" e homber di corant ta sigui, cu su triki. Mm, ta jammer, cu bo no tin nada di noticia pa mi. E tempo aki nos ta yama, tempo di comcomber. Ora cu no tin noticia asina, pa nos periodista ta un mal tempo. Tempo di comcomber. Y como bo no tin nada anto mi ta scirbi algi di e colebra di laman anto.

„Colebra di laman?" Tom Poes ta puntra sorpresa.

„Si, Argus ta bisa". Ta un historia bjew berdad, pero como mi no tin nada otro".

Mucho calor tambe awe, bo sa? Haha! Bo sa kiko mi kier men!"

Feria di pentecoste den campamentu di marinero-nan

Marinero-nan tin nan curazon na e bon lugar...

Esey bo por mira trobe awor cu „Marinero-nan" esaki nan ta e commandant-nan, official-nan, y resto di solda-nan, tur ta huntu como un team, pa yuda Prinses Wilhelminafonds di Kankerbestrijding cu un feria grandi riba nan terreno di campamentu.

Esaki nan lo yamele feria di Pentecoste, e ta cumisa Diasabra 8'or en punto.

Naturalmente lo tin tal di atraccion y nos commerciante nan royalmente ta yuda tanto cu nan por y tal di premio bonita-nan lo tin pa barios wega-nan. Den nos otro edicion nos lo duna mas splicacion, pero di antemano nos kier spierta nos querido lectornan pa reserva nan Diasabra pa bini goza na e feria aki y a la bes ta hasi un bon obra pa nan mes projimo.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 1 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Opera Muziek; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 2 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1944

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 2 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Schorsing van Professor Oppenheimer gehandhaafd

WASHINGTON - De advocaten van de bekende Amerikaanse atoomgeleerde Dr. Oppenheimer hebben medegedeeld dat de bijzondere veiligheidscommissie zich met 2 tegen 1 stem heeft uitgesproken voor een verbod voor de geleerde tot kennisneming van Amerikaanse atoomgeheimen.

Oppenheimers advocaat Herbert Marks zeide dat hij onmiddellijk de commissie voor de atoomenergie had verzocht het besluit te herzien. De commissie was het er over eens dat Oppenheimer een trouw staatsburger is. Maar uit zijn gedrag en zijn relaties bleek een ernstige verontachtzaming ten aanzien van de vereisten voor de veiligheid - aldus het rapport van de commissie. Ook had men geconstateerd dat Dr. Oppenheimer vatbaar is voor beinvloeding. De commissie zeide in het rapport tot haar spijt te moeten vast stellen dat Dr. Oppenheimer in zijn getuigenis voor de commissie niet steeds geheel oprecht was.

Dr. Oppenheimer is thans hoogleraar aan de universiteit van Princeton. In 1953 was hij hoofd van het atoomcentrum te Los Alamos.

Ward Evans, die tegen het verbod stemde, zeide dat niets er op wees dat dr Oppenheimer geen trouw staatsburger is. Hij haat de Sowjet Unie. Inderdaad had hij communistische vrienden en hij heeft er nog steeds enige, aldus Evans.

TRUPIALEN THANS IN GROOT THEATER VOOR VOETLICHT

Goede leiding wist leden enthousiast te houden

De Trupialen. de jeugdgroep, die zich onder leiding van de Eerw. Freres Alexis en Antonius bekwaamt in koorzang en rhetorica, zullen opnieuw en dit keer in een groot theater voor het voetlicht treden. Een bericht dat niet alleen door de ouders van de leden maar door allen die belang stellen in het Jeugdwerk, met vreugde is ontvangen.

De Eerw. Frere Alexis vertelde ons over dit optreden het een en ander en wees er op, dat het feit, dat dit keer voor het eerst in groot verband kan worden opgetreden, vooral te danken is aan de belangeloze medewerking van de Directie van het De Veer Theater, die de Theaterzaal gratis afstond.

De Trupialen blijken zich heel wat vrienden te hebben gemaakt en velen zegden hulp en steun toe bij dit eerste grote optreden, en, aldus de enthousiaste Frere, dan dient na de Veer vooral ook de Heer Kemmink genoemd te worden, die zijn weinige vrije tijd met liefde opofferde om ons behulpzaam te zijn bij de aankleding van het toneel en door zijn rijke ervaring op dit gebied tal van zeer waardevolle adviezen gaf.

De Trupialen-groep werd in Januari 1953 opgericht en sindsdien oefenen een vijftigtal jongens van het St. Dominicuscollege en de La Salle-school regelmatig in koorzang, declamatie en toneelspel.

Er werden in min of meer besloten kring tal van uitvoeringen gegeven en deze vielen telkens weer zeer in de smaak van het publiek en inspireerden de jongens tot volhouden. De Heer J. J. Stam is de Freres behulpzaam met adviezen op muziek-technisch gebied en ook op het gebied van de kerkelijke zang hebben de Trupialen het al aardig ver gebracht. Hun zingen, samen met het Koor van de Eerw. Freres bij kerkelijke plechtigheden, drong de bewondering van de Parochianen af.

Het Programma, dat nu Vrijdag avond in De Veer gebracht wordt, heeft een gevarieerd karakter.

Voor de pauze is er een programma van zang, zowel door solisten als in groepen. Verder zijn er toneelschetsjes en voordrachten.

Het tweede gedeelte van de avond is een vrolijk fantasiespel in drie bedrijven. Het heet „Prins Aldemiro" een toneelspel, dat door de Heer Thomas Figaroa van Noord op zeer verdienstelijke wijze in het Papiaments vertaald werd.

Er zullen twee voorstellingen worden gegeven; een op Vrijdagavond voor de ouders en belangstellenden (voor welke voorstelling op de bekende adressen nog een beperkt aantal kaarten verkrijgbaar is) en een tweede op Zaterdagmiddag, meer speciaal bedoeld voor jeugdige belangstellenden.

Wij bevelen deze voorstellingen gaarne aan in de belangstelling van het publiek. Wij bezochten nagenoeg alle vorige uitvoeringen en gaan daarom graag en vol goede verwachting naar deze grote voorstelling.

TEN EINDE RAAD

△ **Wie geeft enkele goede, uitvoerbare suggesties om de baldadigheid onder de jeugd te beteugelen? Te zeggen dat de jeugd „altijd baldadig" is geweest, snijdt geen hout en is niet waar. De jeugd was vroeger niet zo vernielzuchtig als tegenwoordig.**

Een treffend voorbeeld?

Het plantsoentje met dierenkooi voor de Julianaschool, waar door de Heer Kemmink sinds jaar en dag pogingen worden gedaan om enkele dieren te houden, wordt elke keer als er weer iets nieuws te zien valt, vernielt.

De uil: doodgeslagen.
Parkieten: losgelaten.
Duiven: verjaagd.
Planten: vernield.

Dit is slechts een voorbeeld . . . De baldadigheid uit zich dagelijks en vooral op ons eiland.

Wie, of wie doet goede suggesties?

LIONS WACHTHUISJES WORDEN ZONDAG OVERGEDRAGEN

Zondag 6 Juni a.s. zullen de Lions-wachthuisjes officieel aan het Gouvernement worden overgedragen. Deze overdracht vindt met enig ceremonieel plaats en wel bij een der huisjes op Savoneta, tegen over de woning van Dr. Brandts. Het Lions-Bestuur zal daar aan 'n vertegenwoordiger van het Eiland Bestuur de huisjes die al gereed zijn en nog gebouwd moeten worden, aanbieden.

ARUBA JUNIORS GAAT TERREIN OMHEINEN

De plannen tot het omheinen van het terrein van Aruba Juniors aan de Venezuelastraat zijn thans nagenoeg gereed gekomen. Nu het verenigingsbestuur gebleken is dat Aruba Juniors op vele vrienden kan rekenen en van tal van kanten steun en medewerking krijgt, is besloten een bouwcommissie in het leven te roepen, welke tot opdracht krijgt de plannen uit te voeren en op zo kort mogelijke termijn dat de omheining er komt...

Intussen is men gereed gekomen met de bouw van een nieuwe „backstop", welke volgens kenners van het baseballspel tot de beste van Aruba behoort... De backstop werd gebouwd in verband met de afspraak die gemaakt werd met de B.B.A., dat de competitie wedstrijden van deze organisatie voortaan op het Aruba Juniors terrein zullen worden gespeeld. Aruba Juniors heeft voor de komende competitie een fraaie trophee beschikbaar gesteld.

DEMOCRATEN VALLEN „LA PRENSA" AF

DEN HAAG - Een redacteur van het A.N.P. had Dinsdagmiddag nogmaals een onderhoud met een aantal leden van de Antilliaanse R.T.C.-delegatie, t.w. de heren Da Costa Gomes, Isa, Henriquez, Jonckheer, Abraham, Kwiers, Van der Hoeven, Voges en adviseur Gorsira. De A.N.P.-redacteur stelde deze delegatieleden in kennis van de publicatie van Zaterdagavond in „La Prensa" over de positie van de procureur-generaal en geruchten, die mede daardoor ontstaan waren over moeilijkheden in de Antilliaanse delegatie.

De heer Da Costa Gomez noemde de geruchten over moeilijkheden „volkomen kolder". In de Antilliaanse delegatie heerst eensgezindheid, welke nogmaals in de delegatie-vergadering van Dinsdagmorgen is gebleken. Van interne moeilijkheden in de Antilliaanse delegatie en van emotionele uitbarstingen is geen sprake.

De heer Isa zeide de indruk te hebben, dat in de Antillen van bepaalde zijde nog steeds pogingen in het werk worden gesteld om de R.T.C. in de war te sturen. Het noemen van „La Prensa" maakt op hem de indruk, alsof men poogt het voor te stellen, alsof er moeilijkheden zijn en het ontstaan daarvan aan de Democratische Partij in de schoenen te schuiven. Hij en de heer Jonckheer ontkenden ten stelligste, dat de D.P. uit zou zijn op het veroorzaken van moeilijkheden, die trouwens niet bestaan.

De heer Voges zeide, dat, als er inderdaad groepen zouden zijn, die gaarne moeilijkheden zien, hij gaarne zou hebben, dat zij in het openbaar voor de dag kwamen.

Dr. Da Costa Gomez verklaarde tenslotte: „Ik verzoek u de zaak recht te zetten, aangezien in de Antilliaanse delegatie de atmosfeer uitstekend is en de conferentie een zeer vlot verloop heeft gehad". Spreker betreurde, dat men over de houding van de Antillen is gaan fantaseren; men moet niet praten over de rechtszekerheid, die is bij ons best in orde en dit is ook normaal; men moet de zaken niet opblazen". Hij drukte er zijn leedwezen over uit, dat in de pers een zaak als de positie van de Antilliaanse procureur-generaal zo druk is besproken. Daarom wordt ook de persconferentie van Woensdag belegd, waarin men kan kennis nemen van de gewenste back ground, waarbij overigens de Antilliaanse delegatie niets wil „aankleden" of „uitkleden". Dit ligt niet in de lijn van de Antiliaanse delegatie.

Schmittlein al weer afgetreden

PARIJS - De Gaullistische fractie in de Nationale Vergadering heeft vandaag op de partijgenoot Raymond Schmittlein aandrang geoefend om af te treden als minister voor de verbonden staten van Indochina, in welke functie hij pas gisteravond werd benoemd

Schmittlein heeft later aan het verzoek van zijn partij gevolg gegeven.

Ruim vierhonderd leerkrachten woonden Onderwijsdag bij

Vanmorgen vroeg begon de „onderwijsdag 1954" met een Plechtige Heilige Mis in de R.K. Kerk van Oranjestad. De plechtigheid werd opgeluisterd met Gregoriaanse gezangen.

Het zakelijke gedeelte van de bijeenkomst begon om negen uur in het De Veer Theater dat voor deze gelegenheid beschikbaar werd gesteld door de Directie.

De Heer E. Vernooy, voorzitter van de R. K. Ver. voor onderwijzend personeel op Aruba „Sint Thomas", opende de bijeenkomst en wees op het nut van deze dagen, niet alleen voor de onderwijskrachten, maar in het bijzonder voor de Arubaanse schooljeugd. In de zaal waren meer dan vierhonderd belangstellenden, onder wie enkele afgevaardigden van de Onderwijsvereniging op Curacao, de Heer Sterk van de Curacaose vereniging voor dierenbescherming, de Heer G. Kok, die tevens de Inspectie vertegenwoordigde, in verband met ziekte van de Heer van Asch op Curacao, Frere Directeur Vincentius, de Priorin der Eerwaarde Zusters, en dr. Johan Hartog. Na de ochtendpauze kwamen ook vertegenwoordigers van het Bestuurscollege.

Dr. P. Groenhart wist het gehoor te boeien met een zeer belangwekkende causerie over Urenesis bij kinderen.

De Heer Kok was de volgende spreker en wees op het belang van samenwerking. Wij hebben nu, aldus spreker de „dode" materialen, als prachtige scholen, moderne methoden en nieuwe leermiddelen. Door samenwerking moet de geest die levend maakt ons allen bezielen om onze taak

(Vervolg op pag. 4)

Guatemala wil vrij zijn van Oost en West

PARIJS - De president van Guatemala heeft in een vraaggesprek met een Parijs blad gezegd, dat zijn land geen sateliiet van Rusland of de Verenigde Staten is en nimmer kan zijn.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Caribe's tactiek mocht tegen uitstekend spelende C.L.D.-ers niets baten

Onder zeer grote belangstelling werd gisteravond in het sportcentrum van R.C.A. de derde wedstrijd gespeeld van de China Little Devils. Deze maal bonden zij de strijd aan tegen een ploeg van Caribe. Het is wederom een verrassende strijd geworden, niet dat de gasten weer voor een overwinning zorgden; dat was te voorzien, gelet op de goede kwaliteit van hun spel, maar het werd een verrassing door de wijze waarop zij deze zege behaalden.

Van het begin af trachtte Caribe door tactisch spel waarbij werd overgegaan tot ver doorgevoerd combinatiespel en het zo lang mogelijk in het bezit blijven van de bal, de score zo laag mogelijk te houden. De vaart welke in vorige wedstrijden door het oersnelle spel der gasten zat, bleef dan ook in de 1ste quarter uit. In deze 1ste quarter gelukte het de Caribe ploeg inderdaad een zeer lage score te bewerkstelligen en wel 3-2.

In de 2de quarter pasten de gasten een ander spel toe. Zij gingen over meer tegen de man te spelen waardoor dikwijls de door Caribe aangegeven ballen in plaats van door de Caribeaan door een der zeer snel reagerende gasten gevangen werd en dan werd het weer gevaarlijk voor de gastheren. Nadat Chin A Son de stand op 5-2 had gebracht Frigerio uit een vrij worp er 5-3 van gemaakt had en Harms er even later uit een vrijworp 5-4 van maakte voerden de gasten ondanks de felle tegenstand van Caribe het tempo op. Zeer snelle combinaties met verrassend snel positie kiezen brachten de Caribe spelers dikwijls in verwarring en zo kwam het einde van deze quarter met een 16-8 voorsprong voor de gasten. Nog steeds was de score vrij laag.

Het was Clijde Harms die in de derde quarter de score opende en de stand op 18-8 bracht. Chin A Son maakte er even later 20-8 van, G. Shin A Sen bracht de stand met een uitstekende worp op 22-8 en de snelle Bosse maakte er 24-8 van. Caribe dat meer tot doelen overging zorgde er zodoende voor dat er weer meer vaart in het spel kwam. Leo Kuiperi bracht de stand op 24-10 maar dan zijn het de gasten die zich los werkten en China A Son No. 9 en Chin A Sen no. 6, brachten de stand op 30-10 waarmede het einde kwam van deze 3de quarter.

In de laatste quarter zetten de gasten er nog een schepje bij op. Caribe bleef dapper stand houden doch de gasten bleven een overwicht houden. Deze laatste quarter werd wel de snelste van de wedstrijd. Caribe speelde een meer open spel, de gasten kregen daardoor weer meer vrijheid hun spel te kunnen ontplooien hetgeen zij deden en er een ware demonstratie van maakten. Het einde kwam met een 44-20 overwinning voor de gasten die door hun prachtige spel een ovatie van het publiek in ontvangst mochten nemen.

Hier rest ons nog te vermelden dat voor de wedstrijd door de Madrina van Caribe, Mej. Harms aan de gasten een ruiker bloemen werd aangeboden terwijl na de wedstrijd de mooie „Don Simon" beker welke door de Heer H. Samson beschikbaar was gesteld aan de aanvoerder van de C.L.D. werd uitgereikt na een korte toespraak van de Heer Goedhoop.

Donderdagavond zullen de Surinaamse basketbalwonderen de wedstrijd spelen tegen de R.C.A.-Caribe combinatie. Het zal zeker de moeite waard zijn Donderdagavond het R.C.A. sportcentrum te bezoeken.

UITSLAG VAN DE R.C.A. LOTERIJ

Gisteravond werd de trekking gehouden van de R.C.A. loterij.

De 1ste prijs radio pick up R.C.A. Victor viel op no. 272. De 2de prijs herenrijwiel op no. 800 en de derde prijs het herenpolshorloge op No. 784.

CHARIS KOMT MORGEN

Het nieuwe motorschip Charis, wordt morgen op de thuisreis op Aruba verwacht. Het ligt in de bedoeling een aantal relaties van de KNSM uit te nodigen voor een rondgang over het schip welke tussen tien en twaalf uur zal plaats vinden.

RADIO-AMATEURS DOEN MEE MET „WERELD-VELDDAG"

Ook dit jaar doen de leden van de Arubaanse afdeling van de Vereniging voor Radio-amateurs (Verona) mee met een internationale „Velddag", welke wordt georganiseerd door de A.R.R.L., de Amerikaanse Liga voor Radio-amateurs. De „oefening", waaraan door amateurs over de geheld wereld wordt meegedaan, zal dit keer staan in het kader van de burgerdefensie en daarom zullen de amateurs geheel onder „nood"-omstandigheden werken.

De Arubaanse amateurs zullen een zes- tot achttal zenders en tal van ontvangers opstellen op het terrein tussen Palm- en Pova-Beaches en zullen met behulp van agregaten voor eigen stroomvoorziening zorgen.

Aan de oefening zijn wedstrijden verbonden voor de amateurs die de meeste verbindingen tot stand brengen in de meeste verschillende landen en over de langste afstanden.

De oefening duurt 24 uur en zal worden gehouden van 19 op 20 Juni. Er zal dan ook des nachts 'n wacht zijn en alles wordt gedaan om Aruba's paraatheid op dit gebied te demonstreren.

De afdeling Aruba van de Verona telt een twintigtal leden.

Voorzitter is de Heer Sj. Heeringa. Onze amateurs staan bekend als zeer actief en kundig en talrijke malen slaagden zij er in verbindingen tot stand te brengen met in nood verkerende schepen, zodat zij konden assisteren bij de hulpverlening.

P.S.V. TENNISSERS WONNEN NA BESLISSINGSWEDSTRIJD VAN POVA

De tenniswedstrijden welke dit weekend werden gespeeld tussen Pova en P.S.V. van Curacao, hadden een zeer spannend verloop.

De eindstand was 5-5, zodat een beslissingsmatch gespeeld moest worden. De gasten wonnen, zodat Curacao met de overwinning ging strijken.

Zaterdagavond werd, mede ter ere van de gasten, een dansavond georganiseerd op Pova. De voorbereiding bleek voortreffelijk te zijn geweest. Bar en buffet waren prima en de muziek opwekkend.

Het feest slaagde daardoor in alle opzichten en Pova kan terugzien op een zeer sportieve ontmoeting.

CONFEENTIE BRACHT NOG ENKELE WIJZIGINGEN IN STATUUT EN TOELICHTING

ANTILLEN EISEN UITVOERIGE TOELICHTING VAN NEDERLANDS STANDPUNT

's-GRAVENHAGE — Het communiqué van de heden gehouden plenaire vergadering der R.T.C. vangt aan met een aantal redactiewijzingingen.

Daarna vervolgt het communiqué: Een woordvoerder van de Antilliaanse delegatie verklaarde, dat zijn delegatie zeer zwaar heeft negedacht over de bedoeling der toelichting ten aanzien van de positie van de procureur-generaal, zoals deze thans luidt. De meerderheid van de delegatie legt zich neer bij deze nadere toelichting, maar de gehele delegatie is van mening, dat in de openbare slotvergadering zeer duidelijk het Nederlandse standpunt dienaangaande moet worden uitgesproken.

Een woordvoerder van de Surinaamse delegatie merkte op, dat op de opvatting omtrent de toelichting niet alleen die is van de Nederlandse delegatie, maar die van alle drie de delegatie moet zijn, Van de zijde der Nederlandse delegatie werd hiermede instemming betuigd en een duidelijke verklaring te dien aanzien toegezegd, waarbij de verwachting werd uitgesproken, dat de andere delegaties zich bij deze duidelijke uitspraak zullen aansluiten.

In verband met art. 46 van het ontwerp-Statuut betreffende het kiesrecht deelde de woordvoerder van de Surinaamse delegatie mede geen voorstel op dit punt te zullen doen, doch hij drong er bij de Nederlandse regering op aan te bevorderen, dat een wetsontwerp omtrent een gemakkelijke naturalisatie van de Indonesiers in Suriname spoedig tot stand zal komen en dat de wijziging van de Wet op het Nederlanderschap, bevattende het jussoli voor de tweede generatie eveneens op korte termijn zal geschieden. De plaatsvervangende voorzitter van de conferentie en het lid van de Nederlandse delegatie, de minister van justitie, mr L. A. Donker, zegden hunnenzijds alle medewerking toe.

Het lid van de Nederlandse delegatie dr. J. Schouten verklaarde overwegend bezwaar te hebben tegen lid 3 van art. 55, luidende: „Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt, met dien verstande dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen". Met name gaat zijn bezwaar als individueel lid der delegatie tegen het tweede gedeelte dezer zin, aanvangende met de woorden: „met dien verstande". Hierin wordt de mogelijkheid geopend omtrent een aantal zeer belangrijke aangelegenheden langs de weg van wijziging van het Statuut te geraken tot veranderingen in de Grondwet geldt thans, dat deze alleen kunnen tot stand komen, waaneer zij bij de zgn. tweede lezing met twee derde der uitgebrachte stemmen worden aanvaard. Nog steeds was spreker van gevoelen, dat deze regeling moet worden gehandhaafd.

Aan het einde der vergadering werd door de delegatie-voorzitters aan de plaatsvervangende conferentievoorzitter, minister Kernkamp, dank gebracht voor zijn leiding dezer besloten vergadering.

's-GRAVENHAGE — Hieronder volgen de redactiewijzigingen en de aanvang van het heden na de vergadering der R.T.C.-delegaties uitgegeven communiqué:

De R.T.C. is hedenmorgen in de Treveszaal voortgezet. Aan de orde waren de verschillende redactiewijzigingen, welke door de redactiecommissie in verband met gemaakte opmerkingen in het ontwerp-Statuut werden ontworpen.

In art. 13, lid 3, luidende „De Staatsraad voor Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen wordt in de gelegenheid gesteld aan de werkzaamheden van de Raad van State deel te nemen, in geval de raad of een afdeling

(Vervolg op pag. 2)

Commentaar

TITO'S MANOEUVRE INZAKE TRIEST

President Tito van Joegoslavië heeft in een interview duidelijk gemaakt, welke concessies hij bereid was te doen inzake de kwestie-Triest. Hij stelde voor een einde te maken aan het bestaan van het vrije gebied, de (geallieerde) A-zone en de stad Triëst bij Italië te voegen en de (Joegoslavische) B-zone ook officieel in Joegoslavië te incorporeren. Slechts enkele kleine grenscorrecties, die onder meer twee dorpen, Crevantini en Basovizza, betreffen, zouden ten gunste van de B-zone moeten worden aangebracht, de rechten van de Slavische minderheid in de A-zone zouden moeten worden gegarandeerd, bij Kopar (Capo d'Istria) moet met hulp van het Westen een nieuwe haven voor het land van Tito worden aangelegd en de Westelijke Grote Drie moeten zorgen, dat de na deze regeling verkregen toestand gehandhaafd blijft. Het is duidelijk, dat hier sprake is van belangrijke, concessies van Joegoslavische zijde. De voorstellen zijn immers in principe niet in strijd met de Frans-Brits-Amerikaanse verklaring van 8 October 1953, waarin de terugtrekking van de geallieerde troepen uit de A-zone werd aangekondigd benevens de overdracht van dit gebied aan Italië. Die verklaring was destijds aanleiding tot heftige protesten van Belgrado. Het zal Italië thans moeilijk vallen deze voorstellen af te wijzen. De regering te Rome weet echter, dat bij het debat over de ratificatie van het verdrag betreffende de Europese Defensie Gemeenschap de kwestie-Triest ter sprake zal worden gebracht en wel door de monarchisten, wier steun de rechtervleugel der grootste regeringspartij niet meent te kunnen ontberen. En de eisen, die in monarchistische kringen op dit punt worden gesteld, belemmeren Scelba in zijn vrijheid van (onder) handelen. Reeds bij Dulle's bezoek aan Milaan, waar hij een bespreking had met de Italiaanse premier, werd gewag gemaakt van een poging van de Westelijke Grote Drie, een oplossing te bereiken in de zin als thans door Tito is voorgesteld. Vooral de Amerikaanse minister wil hier haast mee maken, omdat hij nog steeds grote waarde hecht aan de ratificatie van het E.D.G.-verdrag door het Italiaanse parlement. Daar het moeilijker beloofde te worden Rome over te halen dan Belgrado werd begonnen met Tito te polsen. Men was met hem tot een accoord gekomen en dus juist op de helft van de afgelegde weg toen het Joegoslavische staatshoofd zijn verklaring aflegde.

Algemeen wordt zijn „indiscretie" betreurd en uitgelegd als een poging druk op de Italiaanse regering uit te oefenen. Het feit, dat een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat het de openbaarmaking van de voorstellen inopportuun acht, maar er uitdrukkelijk aan toevoegde, dat dit aan de voorstelen zelf niets afdeed, bevestigt deze indruk. Inmiddels heeft de Joegoslavische regering nog bekend laten maken, dat op het ogenblik met Engeland en de V.S. besprekingen worden gevoerd over de ontwikkeling van Kopar tot een haven voor Slowenië, voor het geval de stad en de haven van Triest aan Italië worden toegewezen. Dit is de hoogste troef in Tito's spel. De economische positie van Triest is immers reeds zwak. Een concurrerende haven zou haar nog zwakker maken. Dit betekent, dat Italië's nationale trots wel zou worden bevredigd door de voorgestelde regeling, maar dat het er verder weinig gelukkig mee zou zijn. Rome krijgt hierdoor zelf belang bij concessies aan Joegoslavië, onder meer wat betreft een vrij gebruik van de haven van Triest. Het vermoeden, dat Tito druk op Scelba wil uitoefenen is dus wel gewetigd. Dat hij in het besproken interview nog de nadruk legde op de mogelijkheid, dat Italië zal toetreden tot het Grieks-Turkse-Joegoslavische pact van vriendschap, dat wellicht tot een defensiefverbond zal uitgroeien, verklaart, waarom hij zo veel belang hecht aan een accoord. Joegoslavië bevindt zich ondanks de (bovendien steeds afnemende) Amerikaanse hulp, nog in een betrekkelijk geisoleerde positie. Het zou ideologisch een te grote omzwaai zijn, wanneer het zich zou aansluiten bij het Atlantisch pact. Maar op allianties met Europese landen — zelfs met de E. D. G. — wordt thans duidelijk aangestuurd.

(Handelsblad)

Galgenhumor der zware rokers

AMSTERDAM — In het Algemeen Handelsblad lazen wij: De Britse journalist Samuel Ryan herinnert in een van zijn artikelen aan de waarschuwingen die de laatste tijd in de pers zijn verschenen tegen de nadelige gevolgen van het roken van sigaretten. „Zelfs van de zijde van onze regering", aldus Ryan, „is gewezen op de noodlottige wijze waarop het „overmatig roken" kan eindigen. De verwoede rokers, de hopeloze gevallen, hebben nu hun toevlucht genomen tot een soort galgenhumor, om zodoende, volgens een theorie van Freud, het dreigend vooruitzicht te bagatelliseren. Bekend is in dit verband het verhaal van de man ,die zoveel sombere dingen over het roken had gelezen, dat hij nu eindelijk had besloten, nooit meer te lezen. Voorts is er de spotprent van Low in de Manchester Guardian, waarop de moderne wereld met al haar verschrikkingen is afgebeeld: links staat een dreigende stapel kisten met het opschrift „exportmoeilijkheden"; rechts ziet men enkele slachtoffers van de verkeersmoloch", en terwijl de geleide projectielen heen en weer suizen, komt van verre een vloedgolf van koloniale moeilijkheden aanrollen en ontploft in de verte een waterstofbom. In het centrum van de tekening staat een man te leven over de crisis in het voetbal, en biedt intussen gedachteloos zijn vriend een sigaret aan. Deze verliest dan van schrik het bewustzijn. Zo kunnen wij tenminste nog lachen om ons eigen ongeluk, maar in feite biedt zelfs hier de humor geen oplossing meer. Wij slaven van de sigaret lijden aan een slecht geworden geweten; telkens als wij een nieuw pakje openen, vergroten wij het schuldgevoel tegenover onszelf en wij slagen er zelfs niet meer in, het eigen ik met goede voornemens te vriend te houden. Zo worden wij vijanden van onszelf, wij wekken een obsessie, de goede raad wordt onverdraaglijk en tenslotte zitten wij vereenzaamd, hoestend op een bankje in het park. Welke troost blijft ons dan nog over? Berustend steken wij een sigaret op."

Raids in Tokio's onderwereld

TOKIO — Ruim vierduizend rechercheurs en politie-agenten in uniform hebben vandaag een 500-tal leden van de onderwereld van Tokio gearresteerd. Het was de grootste actie tegen de misdaad in de stad in de afgelopen twee jaar. De gearresteerden werden misdaden ten laste gelegd, die varieerden van zware mishandeling tot moord. De politie maakte ook duizenden wapens buit, waaronder 600 messen, die in de woning van een gezien zakenman verborgen waren. De actie beoogde de scherpe toeneming van het aantal gevallen van misdrijf tegen te gaan. In de eerste vijf maanden van dit jaar bedroeg deze stijging meer dan 20%.

50.000ste emigrant naar Australië

's-GRAVENHAGE — Met de „Sibajak" is vandaag de 50.000ste emigrant uit Nederland naar Australie vertrokken. Bij de boeking kwam vast te staan, dat dit zou zijn mej. M. A. Scholte uit Amsterdam.

Mej. Scholte reist haar verloofde achterna, die een halfjaar eerder is geemigreerd en thans een goede betrekking heeft als tekenaar bij een bouwondernemer te Melbourne.

Het getal 50.000 heeft betrekking op de emigranten, die na de oorlog uit Nederland naar Australie zijn vertrokken. Het aantal Nederlanders in Australie is op het ogenblik evenwel reeds beduidend groter als gevolg van het feit, dat ook velen zich er van Indonesie uit blijvend hebben gevestigd.

WIJZIGINGEN IN STATUUT EN TOELICHTING

(Vervolg van pagina 1)

van de raad wordt gehoord over ontwerpen van Rijkswetten en algemene maatregelen van Rijksbestuur, die in Suriname of de Nederlandse Antillen zullen gelden, of voor andere aangelegenheden, die overeenkomst art. 11 Suriname of de Antillen raken", worden de woorden „wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan" vervangen door „neemt deel aan."

In art. 14, lid 1 (regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk), tweede zin, luidende „De Rijkswet of de algemene maatregel van Rijksbestuur kan het stellen van andere regelen opdragen of overlaten aan andere organen. Het opdragen of het over laten aan de landen geschiedt aan de Landswetgever of de Landsregering", worden de woorden „de Landswetgever of de Landsregering", worden de woorden „de Landswetgever of de Landsregering" vervangen door „de wetgever of de regering der landen."

In art. 17, lid 2, luidde: „Het vertegenwoordigende lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen kan besluiten voor de behandeling van een bepaald onderwerp in de Staten-Generaal een of meer bijzondere gedelegeerden af te vaardigen, die eveneens gerechtigd zijn de mondelinge behandeling bij te wonen en daarbij voorlichting te geven" worden de woorden „Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen" vervangen door „het land, waarin de regering zal gelden."

In art. 18, lid 1 (procedure eindstemming over een voorstel van Rijkswet in de Kamer der Staten-Generaal) worden de woorden „Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen" eveneens vervangen door „het land, waarin de regeling zal gelden".

In art. 26 (internationale of financiele overeenkomst, welke uitsluitend voor het betrokken land geldt) wordt het woord „Landsregering" vervangen door „regering".

In art. 53 (regelen omtrent de samenwerking tussen de Rekenkamer en een betrokken gebied bij algemene maatregel van Rijksbestuur) worden de woorden „algemene maatregel van Rijksbestuur" vervangen door „Rijkswet".

De toelichting op art. 1 (de Kroon) wordt gelezen: „In dit artikel is tot uitdrukking gebracht de eenheid van het Koninkrijk. De tekst is in hoofdzaak ontleend aan art. 216 Grondwet. Het gewichtige element der erfelijkheid van het koningschap is met zoveel woorden in dit artikel vermeld"

Voorts wordt in de toelichting op art. 12 het woord „Landsminister verandert in „minister" en in die op art. 14 de woorden de „Landswetgever en de Landsregering" in „de wetgever en de regering der landen."

In de toelichting op de art. 15 t/m 21 komt te vervallen de alinea „Omtrent naturalisatiewetten is een afzonderlijke voorziening opgenomen. Deze wetten houden geen regeling in en worden derhalve niet door de overige bepalingen van dit artikel beheerst. Het lijkt in de rede te liggen de wet, waarbij personen woonachtig in Suriname of de Nederlandse Antillen worden genaturaliseerd, als Rijkswet aan te merken."

In de toelichting op de art 25/26 wordt in de alinea over de bevoegdheid van de Landsregering van Suriname of de Nederlandse Antillen om voor het Koninkrijk te vragen, dat een bepaalde economische en financiele overeenkomst voor het land wordt gesloten, het woord „Landsregering" vervangen door „regering".

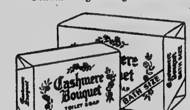
In de eerste zin van punt A der toelichtingen op art. 59 (de positie van de Procureur-generaal: „Dit vastleggende brengt overigens art 59 van het Statuut geen verandering in de bestaande positie van de procureur-generaal", worden tussen de woorden „Statuut" en „geen" de woorden „op zichzelf" ingevoegd.

Minister stelt studerende jeugd gerust

WASHINGTON — In een open brief aan de Amerikaanse jeugd, die op het punt staat de studie aan colleges en universiteiten te voltooien, schrijft de Amerikaanse Minister van Handel, James P. Mitchell, dat de economische toestand van de Verenigde Staten zeer gunstig is.

„Zij zullen U zeggen, dat er in ons land grote werkloosheid bestaat. Laat mij er u dan op wijzen dat in Maart 1950 6,7 procent van het aantal arbeiders geen werk had. In Maart 1954 bedroeg dit aantal 5,8 prc. en zoals gij u zult herinneren werd er in Maart 1950 niet veel over werkloosheid gesproken," aldus Mitchell. De economische toestand in de Verenigde Staten, zo vervolgt hij, staat thans op bijna het hoogste peil in de geschiedenis. In velerlei opzicht was dit peil in 1953 hoger, maar dat was dan ook een recordjaar. Mitchell wijst de studenten op de volgende belangrijke punten:

1. De industrie verschafte in Maart 1954 aan ongeveer 16 millioen mensen werk, het hoogste cijfer voor Maart van de laatste jaren, met uitzondering van 1953.
2. De groot- en de kleinhandel heeft er in deze tijd van het jaar nog nooit zo gunstig voorgestaan; er zijn in deze beide takken van handel ruim 10 millioen mensen werkzaam.
3. Het aantal loontrekkenden bij particulieren en bij regeringsinstanties bedroeg in Maart 47.-300.000, dat is meer dan ooit in de maand Maart, behalve in 1953.
4. Het bruto nationaal product — de totale productie van goederen en diensten in onze volkshuishouding — bedroeg in het eerste kwartaal van dit jaar, op jaarbasis berekend 359.000 millioen dollar, dat is ongeveer 12.000 millioen dollar (per jaar) minder dan in het afgelopen jaar, maar ver boven elk jaar daarvoor, zelfs als rekening wordt gehouden met het oplopen van de prijzen.
5. De werkgelegenheid in de bouwnijverheid is in deze tijd van het jaar nog nooit zo hoog geweest en dit is eveneens het geval ten aanzien van openbare ambten en de algemene diensten.



Koreaans overleg onder Bondgenoten

GENEVE — De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken Pjoeng Joeng Tai heeft vandaag een bezoek gebracht aan de Amerikaanse minister Walter Bedell Smith. Er is een gedetailleerd gesprek gevoerd over het Koreaanse probleem, waarvan de oplossing in een doodspoor is terecht gekomen.

Er zijn geen bijzonderheden over deze bespreking bekend geworden, doch in conferentiekringen gelooft men dat beide staatslieden besloten hebben een einde te maken aan de besprekingen over het Koreaanse vraagstuk. Zowel in kringen van de Amerikaanse delegatie heerst de mening, dat 't niet mogelijk zal blijken 'n bevredigende oplossing van 't Koreaanse probleem te vinden. Zij hebben pogingen ondernomen om de andere niet-communistische landen, die aan de besprekingen deel nemen er toe te brengen Rusland, China en N.-Korea een definitief „Ja" of 'n definitief „Neen" te doen zeggen waar het betreft het toezicht van de verenigde Naties op algemene verkiezingen in geheel Korea.

Men meent in conferentie kringen dat indien de communisten voortgaan met geen definitief besluit te nemen Zuid Korea en de Verenigde Staten zullen voorstellen de besprekingen over Korea te beeindigen en het gehele probleem over te hevelen naar de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Deze plannen worden niet geheel gesteund door de andere landen, deel uitmakend van de Verenigde Naties, die bij het Koreaanse conflict betrokken waren. Deze landen zouden graag zien dat nog verder pogingen worden ondernomen om tot een vergelijk te komen. De leiding van deze groep landen berust bij de landen van de Britse Gemenebest, Engeland, Canada, Australie en Nieuw Zeeland. Deze landen menen dat het ter wille van de Aziatische publieke opinie nuttig is de besprekingen met de communisten voort te zetten.

Jeugdig vorstin slaat trouw dienaar tot Ridder

WINDSOR - Op 14 Juni zal koningin Elizabeth de Britse premier, Sir Winston Churchill, installeren als ridder in de orde van de kouseband. Een jaar geleden werd Churchill te Windsor door door de koningin tot ridder geslagen. Na het ontvangen van de ridderslag mocht de 78-jarige staatsman zich noemen: the right honourable Sir Wiston Churchill, k.g. (knight of the garter), o.m. (order of merit), c.h. (companion of honour), m.p. (member of parliament).

Ook de eretekenen van de orde werden hem toen overhandigd, en deze droeg Churchill voor het eerst bij de kroningsplechtigheid in Juni van het vorige jaar. Bij de komende plechtigheid zal Churchill formeel als ridder in de orde worden erkend. Dan worden hem opnieuw de eretekenen overhandigd (de investituur) waarna tijdens een dienst in de kapel van Sint George op Windsor de installatie volgt.

Rhee behield absolute meerderheid

SEOEL - De Liberale partij van president Syngman Rhee, die beschikt over een absolute meerderheid in de nieuwe nationale vergadering, is van plan op 9 Juni, wanneer het parlement voor het eerst bijeenkomt, een motie van wantrouwen tegen premier Paik Toe Tsjin in te dienen teneinde de huidige Minister van Buitenlandse Zaken, Pjoen Joeng Taj, tot eerste minister te maken.

Geen van beide politici is officieel lid van de Liberale Partij. Pjoen Joeng Taj vertegenwoordigt zijn land thans te Geneve.

Achtergrond der Staatsverraderlijke" artikelen in Franse pers

PARIJS — Omtrent het veel omstreden artikel in het Franse blad „Express" dat geleid heeft tot het aftreden van de staatssecretaris voor de verbonden staten Jacquet wordt gemeld:

De Franse stafchef, Generaal Ely, die dezer dagen is teruggekeerd van een inspectiereis naar Indo-China, heeft er bij de regering op aangedrongen een „persoonlijkheid van de hoogste rang" te benoemen om het vertrouwen in de expeditionnairestrijdmacht in Indo-China te herstellen, aldus het Franse onafhankelijke politieke weekblad „Express".

Het blad, dat zich beroept op zeer betrouwbare kringen", voegde hieraan toe, dat er op het ogenblik slechts een maarschalk in Frankrijk is (maarschalk Juin) en dat men op hem een beroep moet doen.

Maarschalk Juin, de meest omstreden figuur in het Franse leger, is, zoals bekend, vorige maand door de regering uit al zijn Franse militaire functies ontslagen, omdat hij zonder toestemming een tegen het instellen van Europees leger gerichte rede had gehouden. Hij is nog opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in de Centraal-Europese sector.

Volgens ,Express' zou generaal Ely er ook op hebben aangedrongen om genoemde „persoonlijkheid van de hoogste rang" aan het hoofd te stellen van het burgerlijk bestuur in Indo-China. Voorts zou zijn aangeraden binnen een maand grote troepen dienstplichtigen naar het toneel van de strijd te zenden, als het enige middel om de twee grote delta's — die van de Rode Rivier rondom Hanoi en die van de Mekong rondom Saigon — te behouden.

Volgens de bestaande wetten kunnen alleen beroepsmilitairen naar Indo-China worden gezonden. Het zenden van dienstplichtigen zou eerst door het parlement moeten worden goedgekeurd.

Het weekblad zegt voorts, dat generaal Ely en zijn metgezellen, de Generaals Salan en Pelissier, tot de conclusie zijn gekomen, dat de slag om Dien Bien Phoe niet alleen de beste eenheden van het expeditionnaire corps heeft gekost, doch ook dit corps van al zijn bewegelijkheid heeft beroofd.

Hoewel de generaals zouden hebben vermeden de kwestie van de verantwoordelijkheid voor de nederlaag te onderzoeken, zouden zij er wel op hebben aangedrongen het vertrouwen in de bevelhebber in Noord-Indo-China generaal Cogny, te handhaven, aldus ,Express'.

Na afloop van een bijeenkomst van de Franse ministerraad is bekendgemaakt, dat de Minister van Defensie opdracht heeft gegeven uit te zoeken, uit welke bron „Express" zijn mededelingen heeft ont vangen. In een communique wordt gezegd, dat personen, die militaire inlichtingen van geheime aard verspreiden gerechtelijk vervolgd kunnen worden.

De politie heeft duizenden exemplaren van het weekblad in beslag genomen en de kantoren verzegeld. Er wordt een onderzoek ingesteld op grond van het artikel in het wetboek van strafrecht, dat het verstrekken van geheimen aangaande de nationale verdediging aan anderen dan een buitenlandse mogendheid behandelt.

In politieke kringen te Parijs is men van mening, dat de actie tegen het blad er op wijst, dat het bericht, dat tot nog toe niet is tegengesproken, juist is.

In politiekringen zei men, dat gezocht wordt naar de bron van het bericht.

Het blad „Express" verschijnt sedert de zomer van het vorige jaar, het heeft een oplage van 83.000 exemplaren en is onder de niet-communistische bladen een van de meest uitgesproken critici van de regering van premier Laniel.

Een woordvoerder van „Express" zeide: „wij zijn verbaasd, dat de editie van deze week in beslag is genomen, daar het betrokken artikel geen werkelijk militaire geheimen bevatte.

Bovendien zijn dergelijke inlichtingen reeds in de afgelopen paar dagen door andere Franse bladen gepubliceerd."

Nederlands Diplomaat in Peking

LONDEN - Het Communistisch-Chinese persbureau „Nieuw-China" meldt dat dr. J. H. Zeeman, vertegenwoordiger der Nederlandse regering, te Peking is aangekomen om te spreken over de vestiging der diplomatieke betrekkingen tussen communistisch China en Nederland.

Dr. Zeeman werd op het station begroet door Lang Hsin Kang, onder-afdelingshoofd van het bureau voor protocolaire zaken van het Communistisch-Chinese Ministerie van Buitenlandse zaken.

De voorganger van dr. Zeeman, de heer J. G. L. van Dorp, is verleden maand, in opdracht van de Nederlandse regering, naar Nederland teruggekeerd.

„President Robert" voor de Rechtbank

MAASTRICHT - De geruchtmakende nu reeds jaren slepende zaak tegen de Haagse kleermakerszoon Robert Lombert, de „president Robert" van de „Conseil consulair sécret diplomatique", vond heden voor de Maastrichtse rechtbank zijn voorlopige bekroning in de eis tegen hem van vier jaar gevangenis met aftrek. Beklaagde deed, zoals bekend, ook een poging in de Nederlandse Antillen om „liefdadigheid" te bedrijven, doch werd met zijn metgezellen onmiddellijk uitgewezen wegens gebleken oplichterspractijken.

Het geding van heden ging over voorspiegelingen, door hem gedaan, om diverse lieden te bewegen onder zijn leiding op het jacht „President Robert" uit te wijken om een „onvermijdelijke oorlog" te ontlopen.

Er was heden grote belangstelling, ook van de zijde van de buitenlandse pers, toen de president van de rechtbank de fantastische oplichterijen onder de loupe nam. Ter sprake kwamen een bewering van beklaagde als zou de Paus zijn bijzondere tevredenheid tegenover hem hebben betuigd, verder dat een katholiek aan het hoofd stond van de machtige, wereldbeheersende C.C.S.D., de inhuldiging van beklaagde als „chief president" in een Belgisch klooster in een operette-statiegewaad en omhangen met eretekenen met een staf in de hand en gezeten op een troon. Voorts beweerde hij, dat de C.C.S.D. zulke leden telde als Churchill, Eugene Black van de Wereldbank en niet bestaande Lords. Onder de gedupeerden waren zelfs academici, die uit angst voor de voorgespiegelde derde wereldoorlog in de Korea-tijd enz. hun bezittingen te gelde maakten en aan verdachte afdroegen. Ter zitting bleek, dat enkelen thans nog in de voorspiegelingen van beklaagde zijn blijven geloven.

De president, die beklaagdes daden kwalificeerde als „idiotorie", „klatergoud", „comedie" en dergelijke, had geen moeite om de beweringen van beklaagde te ontzenuwen.

De officier van justitie, die deze zaak zeldzaam en merkwaardig noemde, vond, dat beklaagde het tijdstip voor zijn fantaseren wel heel precies had gekozen. Zo hebben in de achttiende eeuw, in een periode van staatsonzekerheid, charlatans en avonturiers ook hun slag kunnen slaan. Personen met vele suggestieve gaven hadden enkele jaren geleden, toen de oorlog in Korea woedde en de communistische dreiging velen beangstigde, eveneens goede kansen.

De uitspraak is bepaald op 14 Juni.

West Europese oefening in de Noordzee

DEN HAAG - In het Kanaal en het Zuidelijk deel van de Noordzee zullen zeestrijdkrachten van Belgie, Frankrijk, Engeland, Noorwegen en Nederland tezamen opereren tijdens een oefening, die van 16 tot 25 Juli zal duren, onder leiding van de opperbevelhebber van het Kanaalcommando van de NAVO, admiraal Sir John Edelsten van de Britse Marine en van de opperbevelhebber van maritieme luchtstrijdkrachten van de NAVO in het Kanaalgebied luchtmaarschalk Sir John Boothman van de Britse luchtmacht.

Van de zijde van de Kon. Marine zal o.m. aan deze oefening worden deelgenomen door de torpedobootjagers „Evertsen" en „Kortenaer", de fregatten „Van Amstek" en „De Zeeuw", de onderzeeboot „Zeeleeuw", het radarinstructie schip „Soemba", de mijnenveger „Rozenburg", het nettenwerkschip „Cerberus" en een viertal kustmijnenvegers, alsmede twee mijnenvegers die van de Verenigde Staten zijn ontvangen.

Arrestaties in Pakistan

KARATSJI - De Pakistaanse politie verrichtte Zondagavond 150 arrestaties in Oost-pakistan, onder de gearresteerden bevindt zich een minister uit de afgezette Oost-Bengaalse regering.

Het Surinaamse Tienjarenplan

'S GRAVENHAGE - Een redacteur van het A.N.P. had een onderhoud met de directeur van de Stichting Surinaams Planbureau, prof. dr R.A.J. van Lier, die gisteren na een bespreking in Suriname over de aanpassing van het Tienjarenplan in Nederland is teruggekeerd. Na intern overleg over het plan tussen Van Lier, prof. Verdoorn en dr H. Ecker vonden besprekingen plaats met diverse landministers, waarna het Planbureau aan de Surinaamse regering een nota aanbood met gewijzigde grondslagen. De Surinaamse regering aanvaardde dit en zond het door naar een Statencommissie voor het plan. Prof. Van Lier en zijn medewerkers zullen na bestudering van het algemene plan door de Statencommissie een tweede nota indienen met gedetailleerde wijzigingen. In het algemeen, aldus prof. Van Lier, bleven de principes van het plan ongewijzigd. Een aantal onderwerpen, die in het oorspronkelijke plan als „supplementair" waren aangegeven (en dus in een later stadium voor uitvoering in aanmerking kwamen) is thans geïncorporeerd in het plan zelf. Dit komt het welslagen van het plan en de economische onwikkeling van Suriname ten goede. Hierbij is tevens aandacht besteed aan enige belangrijke voorzieningen in de sociale sector. De belangrijkste verbetering acht prof. Van Lier de uitbreiding van de landaanwinning aan de hand van de meer nauwkeurige gegevens over de bevolkingsaanwas op het platteland.

Met de wijzigingen gaat gepaard een grotere en andere wijze van investering. Het voornaamste punt hierin is, dat het belangrijke project „Wageningen" uit het plan is gelicht en naar de private sector is verschoven. De middelen tot financiering van Wageningen zijn thans geheel verkregen op de vrije geldmarkt in Nederland. Dit wordt dus niet meer gefinancieerd door de Surinaamse en Nederlandse regeringen. Wel verstrekt de Nederlandse staat voor deze lening een garantie. Bij de verkrijging van deze lening verleende de Herstelbank in Nederland belangrijke hulp.

DE JEUGDIGE DALAI LAMA, geestelijk en politiek leider van Tibet heeft dezer dagen gelukwensen naar China gezonden ter gelegenheid van de verjaardag van Premier Chou en Lai. Tibet is een van de stille berglanden, die zonder enige fanfare door de communisten werden geannexeerd. Desondanks heeft de Dalai Lama een beroep gedaan op Amerika om zijn land te helpen, doch toen het onbeantwoord bleef, gaf het land zich zonder strijd over aan de communisten. Rood China verlengde hierdoor zijn gemeenschappelijke grens met India.

Italië niet tot verdere concessies bereid

PALERMO — De Italiaanse premier, Mario Scelba, heeft in Palermo verklaard, dat Italië onmogelijk verdere opofferingen in de kwestie-Triest kon aanvaarden. Hij zei dit in commentaar op berichten, dat Groot-Brittannië en de Verenigde Staten binnenkort een compromisvoorstel voor het Italiaans-Zuid-Slavische geschil over Triest naar voren zouden brengen.

„De huidige toestand is onrechtvaardig en bovenal schadelijk voor het vestigen van de noodzakelijke vriendschappelijke betrekkingen tussen twee buurlanden", zo zei hij.

Hij verklaarde, dat de Westelijke bondgenoten de terugkeer naar Italië van het gehele gebied van Triest, met de nog door Zuidslavië bezette zone, in het verleden hadden erkend als een rechtvaardige oplossing van het geschil. „Wij hebben geen reden om te betwijfelen, dat, wat in het verleden rechtvaardig werd geacht, nu niet meer rechtvaardig geacht zou worden", aldus de Italiaanse premier.

Bergen Staten-Voorzitter in Suriname

PARAMARIBO — Voor de zitting 1954/55 der Staten van Suriname zijn benoemd de heer H. M. C. Bergen tot voorzitter en de heer P. A. R. Kolader tot ondervoorzitter.

Maandag 14 Juni a.s. zal de candidaatstelling plaats hebben voor de verkiezing van een lid der Staten in het district Marowijne; een eventuele stemming zal plaats hebben op Donderdag 22 Juli. Het betreft hier voorziening in de vacature F. Murray.

BOLIVIA ZET DEUREN WIJD OPEN VOOR EMIGRANTEN

LA PAZ - Het Boliviaanse ministerie van immigratie heeft in een circulaire aan zijn consulaire vertegenwoordigers in het buitenland officieel laten weten, dat de regering heeft besloten tot uitvoering van een onbeperkte politiek om de immigratie van alle nationaliteiten, met uitzondering van Joden, aan te moedigen. Voor deze verboden categorie is het quotum reeds vervuld. Op de immigratie zal toezicht geoefend worden om extremisten te weren, teneinde het binnendringen van voor de democratische grondslagen van het land gevaarlijke stroming te voorkomen. De immigranten moeten de beschikking hebben over enig kapitaal teneinde zich in de eerste tijd van hun verblijf te onderhouden. Voorts moeten de immigranten niet ouder zijn dan 50 jaar en een bewijs van hun morele en kredietwaardigheid kunnen overleggen.

N.R.C. voorziet geen verdere moeilijkheden ter R.T.C.

DEN HAAG - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" zegt, dat er geen tekenen zijn, die erop wijzen, dat de R.T.C. niet op 3 Juni zou worden beeindigd. Dit, aldus de N.R.C., in antwoord op bepaalde geruchten over een kleine complicatie, die zich nog te elfder ure zou hebben voorgedaan. Zo, aldus het blad, er al een geringe kans op moeilijkheden is ontstaan, dan vloeit deze voort uit conclusies, die bepaalde dagbladen aan de tekst van het jongste communique hadden vastgeknoopt. Deze bladen hebben namelijk uit de bereikte overeenstemming menen te moeten afleiden een toegeven aan zekere Nederlandse verlangens, t.w. een versteviging van de positie van de procureur-generaal in de Antillen. Aangezien echter in de tekst van het statuut op dit punt geen wijziging werd gebracht en slechts de toelichting ietwat anders werd geformuleerd, kan daar geen sprake van zijn. Deze conclusies maakten dan ook in kringen van de Antillaanse delegatie een minder prettige indruk, omdat hiermede de rechtszekerheid in de Antillen op minder vleiende wijze in het geding was gebracht. De kwestie kwam ter tafel in de laatste vergadering van de zgn. steering committee. Gisteravond sprak men ons in bepaalde kringen van de conferentie zeer voorzichtig over een „misverstand, dat althans de mogelijkheid van enige complicatie in zich zou kunnen bergen". Men knoopte daaraan de veronderstelling vast, dat deze zaak wellicht nog op de eerstkomende plenaire vergadering van Dinsdag ter sprake zou worden gebracht, doch verwachtte in dit stadium geen verdere moeilijkheden.

Aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant".

Lord Robert heeft een gladde tong

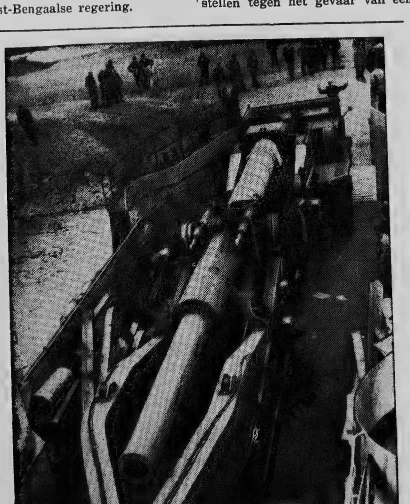
Fantasierijk oplichter maakte goede sier

MAASTRICHT - De bijna 31-jarige vertegenwoordiger R. Th. Fr. Lombert uit 's Gravenhage, die zoals bekend is, op 31 Mei voor de Maastrichtse rechtbank terecht heeft gestaan, heeft zich verantwoord terzake van twee hem ten laste gelegde oplichtingen namelijk a) van de leraar A.L.H. Ross, thans wonende in 's Gravenhage, voor bedragen van in totaal NAf 56.000 b) van de oom van verdachte, de manufacturier J.H. Lombert, eveneens uit 's Gravenhage, voor een totaal bedrag van NAf 65.000. Verdachte zou deze bedragen van genoemde personen hebben losgekregen door een samenweefsel van verdichtselen en beweringen, dat zij zich op een luxe-jacht „President Robert" in veiligheid zouden kunnen stellen tegen het gevaar van een dreigende oorlog met Rusland.

Verdachte zou daarbij hebben verteld, dat hij president was van een, Conseil consulaire secret diplomatique", een internationale veiligheidsdienst, waartoe verder ook behoorde Eugene Black, de president van de internationale bank van herstel en intwikkeling, verder o.a. Winston Churchill en Lord Nottingham.

Beide personen zijn ingegaan op deze praatjes, hebben hun geld, afkomstig uit te gelde gemaakte bezittingen, afgestaan voor de combinatie, waarin president Robert" op protesige wijze leiding gaf aan boord van het luxe-jacht, dat een reis langs de kusten van West-Europa maakte. Deze zwerfreis eindigde na een aantal maanden in Engeland, waar het luxe-jacht in dok terecht kwam en later is verkocht, omdat de deelnemers aan deze zwerftocht tenslotte met argwaan het avontuur vol pracht en praal hadden opgegeven.

Verdachte zal worden verdedigd door mr Jos Stroom uit Maastricht.



EEN VAN DE MODERNSTE WAPENS, het atoomkanon, werd op de Amerikaanse Legerdag aan belangstellenden getoond. Van dit type kanon, dat projectielen over grote afstand kan afvuren, bevinden zich reeds verschillende in Europa. Het kan gebruikt worden voor conventionele projectielen en ook voor projectielen geladen met een atoomspringstof.

Mexicaans Congres vraagt Pan-Amerikaanse Unie om sancties tegen Guatemala

MEXICO - Het eerste congres tegen Sovjet-inmenging in Latijns Amerika, dat in de stad Mexico is gehouden, heeft besloten de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten te verzoeken sancties te nemen ten aanzien van de regering van Guatemala, die „in dienst staat van het internationale communisme en een gevaar betekent voor het Amerikaanse vasteland".

Het congres stelde voorts een permanente commissie in, die belast is met het toezicht op de uitvoering van genomen besluiten en de bijeenroeping van het tweede congres, dat het volgend jaar in Rio de Janeiro zal worden gehouden. Voorzitter van de permanente commissie, waarin een vertegenwoordiger uit elk Latijns Amerikaans land zitting heeft, is de Braziliaanse admiraal Carlos Penne Botto.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Extreme Partijen blijven voor Katholieken verboden

DEN HAAG - Zondag is een bisschoppelijk mandement aan de kerken verspreid in de vorm van een brochure „De katholiek in het openbare leven van deze tijd" van circa achttienduizend woorden.

In het eerste deel worden de theologische grondslagen uiteengezet, waarop de plicht van de christen berust om aan het christendom gestalte te geven in deze wereld. In het tweede deel worden in het licht daarvan concrete vragen behandeld, die de rooms katholieken momenteel op maatschappelijk en staatkundig terrein bezig houden. Het derde deel richt zich tegen een aantal stromingen, die buiten het christendom staan en geeft de nodige richtlijnen aan de hand waarvan rooms-katholieken veilig hun houding kunnen bepalen.

De bisschoppen handhaven hun vroegere beslissing, dat het rooms-katholieken verboden is lid te zijn van socialistische en communistische organisaties onder bedreiging van kerkelijke straffen, en stellen met nadruk, dat rooms-katholieken hun medewerking niet behoren te geven aan de Partij van de Arbeid, ofschoon zij om nader aangegeven redenen niet het besluit wilden nemen om het lidmaatschap daarvan uitdrukkelijk en met het treffen van sanctiemaatregelen te verbieden.

Olieconsortium vergadert in Londen

LONDEN - Vandaag zal de missie van het internationaal consortium voor de verkoop van Perzische olie, welke in Teheran heeft onderhandeld en geen overeenstemming met de Perzische regering kon bereiken, met de leiders van het consortium overleg plegen over de Perzische tegenvoorstellen.

De Perzische ambassadeur te Londen heeft gewaarschuwd, dat deze tegenvoorstellen houden in dat Perzie het bestuur van de olie-industrie geheel in eigen handen zal houden. Het consortium wenst echter enige invloed op het bestuur teneinde een doelmatige afzet van de olie gewaarborgd te zien.

In bevoegde Engelse kringen verbergt men niet de indruk dat de toestand ernstig is, maar men geeft toch ook te kennen dat het overdreven zou zijn te spreken van een crisis of van het mogelijk afbreken van de onderhandelingen in Teheran.

Eenheid van Vrije Wereld sterkste wapen tegen communisten

NEW YORK - In een rede ter gelegenheid van het 200-jarige bestaan van de Columbia-Universiteit heeft president Eisenhower gezegd dat de pogingen om de medewerking van Rusland te krijgen voor zijn plan voor een internationale atoombank NIET de resultaten hebben opgeleverd waar naar wij streven. De president legde er de nadruk op dat de Verenigde Staten de onderhandelingen willen voortzetten, ondanks de „onbetrouwbaarheid" van overeenkomsten met de communisten. De Verenigde Staten pleegden verder overleg over het plan met andere vrije landen, die er bij betrokken zijn.

Sprekende over binnenlandse aangelegenheden deed president Eisenhower een beroep op de Amerikanen om de pogingen tot „vernietiging" van gedachten; van het vermogen van overtuigingen en van het zien van een mogelijke vijand in iedereen, te verwerpen. Hij zeide dat de communisten wellicht op geen enkele andere manier zo duidelijk hun vrees toonden dat de vrije wereld werkelijk tot eenheid zou komen dan in hun hardnekkig pogen om verdeeldheid te zaaien. De Verenigde Staten stellen zich ten doel een cooperatieve vrede gegrondvest op waarheid en gerechtigheid.

Noticia di rond Mundo

Presidente di Guatemala ta nenga cu tin motibo pakiko Guatemala lo ta formando pa uni cu communista-nan den America Central. Guatemala no ta desea di ta feudatario ni di Rusia ni di America.

—o—

Commision pa investigacion tocante suspension di e experto Americano professor Oppenheim den secreto-nan di atomica ta mantene e suspension. Cu dos bos contra uno e commision a disidi cu professor Oppenheim no mag mete su mes mas den asunto-nan di defensa y lo no worde admiti mas den e secreto-nan di atomico.

Proffesor Oppenheim tabata un parti grandi di den construccicion di e bomba-atomica.

—o—

Awe delegacion di mesa redondo (RTC) a reuni den su ultimo reunion publico final.

Awe trobe nan a papia over di e punto trabahoso di repartimento di e position di PG.

—o—

Raad di seguranza lo reuni Diawebs pa discutie e peticion di Tailand pa manda un commison pa e pais menciona aki, den connecion cu e invasion cu ta persigui e pais aki door d grupo-nan di Vietminh. E reunion aki a worde convoca door di senjor Cabot Lodge, representante Americano, kende e luna aki ta presidente di e Raad.

Peticion pa manda un commision urgentamente na Tailand a worde manda aden siman pasa. Den e peticion nan ta bisa cu nan ta bringa fuerte pega cu e grens y peliger di un invasion ta hopi grandi.

—o—

Na Paris awor senjor Schmitdein tambe a entrega portefeuille di Indo-China. E la tene solamente binti cuater ora, despues di Jaquet, kende a duna declaracion-nan contra gobierno na un redacion di corant. E la pidi su retiro pa es motibo aki.

CANONCIZACION DI PAPA PIO X

Ceremonia-nan impresionante riba plaza di San Pedro na Roma

VATICANO - Papa Pius XII como cabez di iglesia catholico Diasabra anochi a anuncia canonizacon di Papa Pio X. E ceremonia-nan aki a tuma lugar riba plaza di san Pedro na Roma na unda tabatin un multitud di mas di 500.000 peregrinos di tur parti di mundo. Un aplauso enorme tabatin ora cu Papa ta s aca e palabranan solem:

„Nos ta declara Papa Pio X santo y nos ta scirbi su nomber riba lista di Canon di tur e santu-nan.

Na e momento aki klok nan di misa-nan ta cuminsa baiti casi tres cien misa na tur, y al ves nan ta kita e panja cu a tapa e imagen di e santu nobo na frenta di e basiliek.

E ceremona-nan ta cuminsa cu un procescion grandisimo. Prome ta bini orden despues ta sigui e rios orden despues ta sigui e Papa cu tur su siguiente-nan, den tur nan bunitesa y color, tabatin como 40 cardinal ta camna den e procession aki.

NOS SECCION SOCIAL

Dos dia atraza por no menos nos deseonan nan ta keda pa sr. Johan van der Kuyp di Immigracion, kende a celebra dia 31 di Mei su fecha natal. Sr. van de Kuyp ta un figura masha conosi, specialmente nos ta mire hopi riba veld-nan como arbitrio. No cabe duda cu hopi hende ta felicita sr. van der Kuyp.

—o—

Nos sympatica senjorita Ana A. Valbuena di financien tambe ta haci anja riba e dia aki, aunque nos no tabata presente, nos tin siguranza cu ey mester tabata un partida regalur. Masha pabien felicidad.

—o—

Awe Dr. Groenhart di Beatrixstraat ta celebra su dia di nacimentu. Huntu cu deseo bon-nan di tur amigo- amiga y familia-nan nos ta agrega di nos. Proficiaat!

—o—

Serenada awe nochi? Na verbindingsweg, na unda nos amigo commerciante, Otilio R. Davelaar, ta cumpli anja dia 3 di Junio. Nos ta desea nos amigo Davelaar un dia masha feliz y hopi anja di bida mas.

WEER EEN WINKELRUIT GESPRONGEN

Gisteren is een der winkelruiten gesprongen in de winkel La Moderna in de Nassaustraat.

De Politie stelde een onderzoek in, maar kon geen aanwijzingen vinden van opzettelijke vernieling.

Vermoedelijk is de ruit gesprongen door temperatuurverschillen, zoals enige tijd geleden ook een ruit van Spritzer en Fuhrman het met een luide knal begaf.

ZEER PERSOONLIJK

Zeer persoonlijk voor al onze lezers bestemd is een uitnodiging die wij ontvingen van Commandant, Officieren, Onderofficieren en Manschappen van Marinieskazerne Savaneta om de Fancy Fair bij te wonen, welk ZATERDAGAVOND gegeven wordt in de Marinierskazerne.

De opbrengst van deze avond komt geheel ten goede aan het „koningin Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding op Aruba" en voor dit goede doel zal iedereen willen helpen.

De uitnodiging is persoonlijk voor AL onze lezers. Een ieder is welkom. Zullen we dan maar met een afspreken? Goed al onze lezers (en vooral ook de charmante lezeressen) zien we dan Zaterdagavond acht uur precies in de Marinekarzerne, waar het druk en gezellig zal zijn en een goed doel op de meest prettige wijze wordt gediend. Tot ziens......

ONDERWIJSDAG

(Vervolg van pag. 1)

de vorming van de Arubaanse jeugd tot goede mensen goed te kunnen vervullen.

Spreker uitte zijn bewondering over het initiatief tot het houden van onderwijsdagen en wenste de deelnemers heel veel succes.

Laatste spreker voor de pauze was de Heer Sterk, voorzitter van de Curacaose vereniging voor dierenbescherming, die wees op de noodzaak van dierenbescherming en het feit, dat met vasthoudendheid en enthousiastme veel bereikt kan worden, ja zelfs uit „niet", iets belangrijks gebouwd kan worden.

Spreker zeide verheugd te zijn, dat op Aruba weer enkelen bijeen zijn gekomen om te pogen de vereniging voor dierenbescherming nieuw leven in te blazen. De Curacaose vereniging zal graag met deze vereniging innig samenwerken en waar mogelijk met raad en daad ter zijde staan.

Op hetgeen de Heer Sterk over de dierenbescherming vertelde komen wij morgen uitvoeriger terug.

Na de pauze sprak de Heer van den Bergh over Biologie in de school.

WATAPANNA WORDT INGERICHT

Nu het gebouwencomplex van de firma Mario S. Arends van top tot teen in een nieuwe verflaag wordt gezet, maakt men van de gelegenheid gebruik de hoge zijgevel te beschilderen met de naam van de nieuwe club welke in de bovenverdieping van het gebouw zal worden ingericht. Watapanna, zoals de club, die verleden jaar werd opgericht heet, hoopt September of October de poorten voor haar leden te openen. Van de actieve bestuursleden vernemen wij dat er twee zeer moderne kegelbanen zijn besteld, alsmede een inventaris voor bar en restaurant. Het bestuur van de club, waarvan de Heer Max Arends voorzitter is hoopt de club zo attractief te maken, dat er sprake zal zijn van een opgewekt verenigingsleven. Er bestaat nog gelegenheid een beperkt aantal leden in te schrijven. Voor inlichtingen wende men zich tot het secretariaat van de club, ten kantore van de Heer Jos (NEN) van der Schoot in de Wilhelminastraat (tel. 1176).

PORTORIKEINEN VOOR HET GERECHT

NEW YORK - Zes leiders van de Portorikeinse Nationalistische Partij hebben zich vandaag voor de rechtbank niet schuldig verklaard aan de beschuldigingen van opruiende samenspanning om de Amerikaanse regering omver te werpen. Vier werden tegen een borgtocht van 25.000 dollar in vrijheid gesteld. Hun proces zal 2 Augustus a.s. aanvangen. De andere zitten straffen uit wegens minachting van het hof.

Tot de zes behoort mevrouw Rosa Collazo, de vrouw van Oscar Collazo, die tot levenslange gevangenisstraf is veroordeeld wegens poging tot moord op oud-president Truman in 1950.

HELENA TA INNOCENTE

III

Helena a forsa e cabai tanto cu e tabata por pa yega liher na nan finca Ringberg. Asina e ta corre drenta e porta durro e ta yama e personal. Tur tabata na cas na e ora aki, ta ora di come, y tur a corre yega mes ora cu e ta grita.

Un dama un poco di edad caba bisti den un shimi blauw ta sali di coshina. E tin su voorschot blancu bisti y ta tuma puesto di ama di casa of di un cushinera.

Tabata un senjora cu a cuida Helena di chiquito, y cu ta tira bista cu tur cos ta bai na orden den cas, y hasta ta come na mesa huntu cu Helena y su papa. Alarmá e ta keda waak Helena den su cara bleek.

„Kiko ta pasando mi jiu?"

„Papa, - Juanita, papa a cayi y ta drumi cu un pia cibra den barranca-nan. Mi mester yudanza liher pe'le. Miguel abo ta bai cu e auto bai busca un doctor, e otro nan mester prepara un camita mas liher cu ta posibel".

Helena a duna su ordenanan liher y mientras tanto ta bula abao for di e cabai y ta bai serca Juanita.

„Conta mi kiko a pasa cu bo papa, mi jiu?"

Liher Helena ta contele loke' e tabata sa', y tambe cu tin un estrahero serca su papa, cual tambe a worde herida.

Juanita ta spanta, pasobra e conose e punto di bista di Helena su papa, pero mas e ta spanta ora cu Helena ta bisele cu ta un homber hoben e ta y cu e ta spera di Juanita cu e lo prepara un cuarto pe'le.

„Esey no por mi jiu! Un hoben aki na nos finca. Ecey bo papa no kier"!

„Pero, Juanita, papa mester gradisie cu e ta na bida awor. Nos mester lague pa su cuenta herida asina, y lag'e sigui su camina manera cu e ta?" Esey papa no kier, imposibel.

Doktor por xamine' mes ora y mara su herida-nan, pero toch prepara un cuarto pe'le sin duda papa lo bai di acuerdo cu mi."

Juanita si no tabatin tanto siguranza asina manera e mucha muher. Juanita conose e susto casi loco di Mario Fraab cu su jiu moher lo cayi den man robez. Y e conose tambe causa di e pensamentu eyi. Ta mas di binti anja cu e ta sirbi den cas di Mario Fraab. E tabata biba prome na Munchen den un cas grandi bunita cu su senjora hoben bunita. Juanita ta casa di hefe di e cria-nan y tabata sirbi Senjora y Senjor Fraab prome cu Helena a nace. Despues e la worde encarga cu cuido di e baby door cu e mama tabata preucopa poco cu e jiu chikitu door di cada bes hopi bishita y lugar nan pa sali etc.

Despues ta bini e trobbel grandi, Helena su mama no tabata tuma mucho na ceriedad cu su matrimoni. Juanita tabata mira y tende hopi pero no tabata papia cu ningun hende nada.

Toch e tabata comprende cu e nubianan ta hala cerra ora pa ora riba cas di senjor Mario Fraab. Hopi biaha su wowo-nan ta keda mira su meester cu duele y tristeza, kende den e tempo eyi no tabatin e idea di mas chikitu cu su esposa tabata enganjele. E por a hala streya-nan di cielo pa hasi su casá contentu.

Pero un dia sin spera e bom a baster. Mario ta bolbe di repente for di un biaha di negocio y ta camna drenta paden, mirando su senjora den braza di un otro amado. Mes ora tur cos a cambia. E la pidi su divorsio duna e moher un cantidad di placa, tuma tur debenan pa su cuenta, bao di condicion cu e jiu ta keda pe. Esey mes ora e moher a acepta - nunca e la preocupa mucho cu e jiu, di un homber cu e no tabata stima toch.

E moher a bai cu su amado, bibando gozando di e placa di Mario. Juanita no tin un idea kiko a para di nan mas ni Mario tampoco.

Poco despues Mario ta bende su cas grandi na Munchen y ta bin biba den e finca di Ringberg, huntu cu su jiu, kende e tabata stima sin fin.

Pero semper e tabatin e miedo cu e jiu lo a erf e mes un caracter di e mama, motibo cu semper e la evita di hasi connecion cu otro hende-nan, exepto cu hende-nan mas pega, e dommi y su dos jiu mohernan, kende cada ocho dia ta bin hasi bishita na Helena na nan finca.

Y awor di repente ta bin un hoben bin logeer?

(E ta sigui)

TOM POES EN DE ZEESLANG

Terwijl Tom Poes bezig was zijn gesprek met de journalist, die zichzelf Argus noemde, naderde er een bekende figuur zijn huisje. Het was Kapitein Wal Rus, die een zware plunjezak meetorste en er erg warm uitzag.

„Hallo, meneer!" riep de oude zeerob, het tuinhekje binnenstampend. Hij gaf Tom Poes zo'n hartelijke klap op de schouder, dat hij door zijn knieën zakte en lachte daverend.

„Deksels warm!" riep hij. „Geef mij de poolzee maar meneer! Een eerlijk zeeman verpapt in dit weer. Heb je een glas bier voor me?

„Dat kan natuurlijk!" zei Tom Poes. „Hebt U vacantie?"

„Vacantie!" zeelui hebben geen vacantie meneer. Dat is iets voor landrotten! Nee, ik moet varen! Morgenavond!"

„Neem me niet kwalijk", onderbrak hier de journalist, „als ik me niet vergis bent U zeeman, niet waar? Wat is Uw mening over de verkiezingen?"

„Overgehaald landrottengedoe!" gromde de onbeschaafde zeeman.

„Laten we naar binnen gaan, meneer! Ik moet met je praten! Morgen ga ik scheep en het is de bedoeling, dat ik de zeeslang onschadelijk ga maken. En overigens heb ik dorst!"

„Kom binnen!" riep Tom Poes. „De zeeslang! Dat klinkt goed!"

„Een ogenblikje!" zei de journalist, terwijl hij Tom Poes tegenhield.

„Is het juist, dat ik deze eh . . . . schipper over een zeeslang hoorde praten? Staat U mij toe, dat ik mee naar binnen ga? Dat is net iets voor mijn krant — U weet wel".

„Nee", zei Tom Poes, „ik weet niks, schrijft U maar over politiek en laat mij maar bij die zeeslang, dat is de beste verdeling.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mientras cu Tom Poes ta den conbersacion cue periodista cu ta yama su mes Argus, un figura conosi tayega serca. Tabata capitan Wal Rus, kende tabatin un sacu pisa riba su schouder.

„Hallo, meneer!" e nabegante blieuw ta saluda, y ta habri porta di e cura y ta pasa paden. E ta dal Tom Poes un klap riba su lomba cu e ta zak door di su ludria-nan.

„Calor manera fierno". E nabegante bjieuw ta sigui. Na mi laman nan friu numa meneer! Un nabegante honrado ta dirti den e lugar calor-nan aki na terra. Bo tin un glas di serbes friu pa mi?

„Si, naturalmente!" Tom Poes ta bisa. „Bo tin vacantie?"

„Vacantie?" Boso-nan di terra sa hanja vacantie, nos nabegante no sa ta kiko ta vacantie, manjan anochi mi tin pa sali trobe!"

„No tuma mi na malu, e periodista ta interrempi nan aki? Kiko ta bo idea di e botamentu di awor?

„Tur ta trobbel-nan di terra!" e nabegante bruto ta grunja.

„Laga nos pasa paden, meneer! Mi kier pap cu bo! Manjan mi ta sali cu intencion di termina cu e colobra di laman. Y admeas mi tin hopi sed!"

„Pasa!" Tom Poes ta bisa". Colebra di laman, esey ta zona interesante!"

„Un momento, e periodista ta bisa. Mientras e ta tene Tom Poes.

„Mi ta tende bon, cu e homber aki . . . . e nabegante aki ta menciona algu di e colebra di laman? Ta net un cos pa mi corant. Bo sa ki ko mi kier men".

„No", Tom Poes ta contesta. Mi nosa nada, scibi algu di politico y laga 'mi cu e cuenta di colebra di laman, esey ta mihor cos cu nos por hasi.

ARUBA JUNIORS PINKSTERBAL

Eerste Pinksterdag zal het weer feest zijn bij Aruba Juniors. Op deze dag zal des avonds in het clubgebouw door de actieve feestcommissie een Pinksterbal worden georganiseerd. Het welbekende Arubaanse Conjunto "Estrellas Lucky Strike" zal hierbij zijn medewerking verlenen. Speciale aandacht werd aan de keuken geschonken, zodat er tal van overheerlijke hartige hapjes zullen zijn. Het zal Zondagavond weer gezellig zijn bij Aruba Juniors!

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 2 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Platen van Doris Day; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 3 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1945

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 3 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Jarenlang vooroverleg vandaag met succes bekroond

DEN HAAG - De vergaderzaal van de Eerste Kamer was van aanzien veranderd voor de plechtige slotzitting van de R.T.C. Op de banken der Senatoren hadden de delegatie-leden plaats genomen. De ministerstafel was weggezet en in het midden van de zaal waren zetels opgesteld voor 90 genodigden: ministers met hun dames, leden van de Raad van State, Eerste en Tweede Kamerleden en vele anderen. Op de voorzittersestrade hadden plaats genomen de ministers Drees en Kernkamp, de heren Da Costa Gomez en Pos en de secretaris-generaal van de R.T.C., mr Th. van der Peyl.

Na een kort openingswoord van dr Drees deed de heer Van der Peyl voorlezing van de in het ontwerp-Statuut en de toelichting aangebrachte wijzigingen. De conferentie-voorzitter gaf daarna achtereenvolgens het woord aan de voorzitter van de Nederlandse delegatie, prof. Kernkamp, na wie mr Pos sprak en tenslotte de voorzitter van de Antilliaanse delegatie, de heer Da Costa Gomez. Hierna kwamen de woordvoerders der minderheden aan het woord. Tenslotte sprak premier Drees een slotwoord uit.

REDE MINISTER KERNKAMP

„Nu de behandeling van het ontwerp-Statuut in de conferentie tot een goed einde is gebracht, gevoelt de Nederlandse delegatie geen behoefte zich in wijdlopige nabetrachtingen te begeven omtrent de historie van het gevoerde overleg en de aard van het tot stand gebrachte resultaat. De historie is algemeen bekend en in deze dagen nog weer telkens publiekelijk vermeld.

Van het ontwerp-Statuut, dat wij aanstonds aan onze regeringen zullen voorleggen, kan zonder overdrijving worden gezegd, dat het een aanvaardbaar stuk is, waarin op bevredigende wijze tot uitdrukking is gebracht op welke manier de drie landen de samenwerking in het Koninkrijk voor de toekomst zien. Wij hebben gezamenlijk getracht dit zo duidelijk mogelijk te formuleren en zijn daarin, indien ik mij niet vergis, over het algemeen zeer wel geslaagd. De aard van het Statuut spreekt uit indeling en inhoud van dat staatsstuk zelf en is in het algemeen gedeelte van de toelichting daarop helder uiteengezet. Kort samengevat gaat het om de vaststelling der Koninkrijksaangelegenheden en de behartiging daarvan. Voorts legt het een basis voor onderlinge bijstand, overleg en samenwerking. Tenslotte verankert het de reeds in de Interimregeling vastgestelde autonomie.

Voor de behartiging der Koninkrijksaangelegenheden is een regeling getroffen, die alleszins bruikbaar lijkt. Daarbij kan worden voortgebouwd op de reeds verkregen, voldoening gevende ervaring met het overleg in de ministerraad. Een winst is, dat waar mogelijk de Landsorganen bij de behartiging ervan worden ingeschakeld en dat de belangen van het Koninkrijk mede een voorwerp van zorg zijn voor de landen. Dit kan niet anders dan de eenheid van het Koninkrijk ten goede komen. In zaken, die de landen zelfstandig behartigen, kan de samenwerking worden geintensiveerd en op veel breder terrein worden betrokken. Ik denk hierbij aan de gunstige ervaringen, opgedaan in coordinatiecolleges voor goederen en het betalingsverkeer tussen de landen.

Van de onderlinge hulp en bijstand kan men concreet nog weinig zeggen, behalve dan dat hieruit om te oogsten een ruim vel van mogelijkheden ligt, dat voor de onderlinge banden der Rijksdelen nog veel betere, ja de allerbeste perspectieven beidt. Ook hier gaat het intussen over een onzekere toekomst. Op vaste bodem zijn wij met de autonomie. Hier is ervaring. Onnodig erover uit te wijden, dat ze niet synoniem is met onafhankelijkheid. Het Statuut verankert de zelfstandigheid van Suriname en de Nederlandse Antillen binnen het verband van het Koninkrijk. In beginsel thans ook wat de eigen staatsinrichting betreft, die niet langer bij de wet wordt geregeld. Voorzeker een kernbepaling in het ontwerp-Statuut is dan ook, dat elk der landen zorg draagt voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur. Het zijn dus de Landsregeringen, die daarvoor allereerst en in volle omvang verantwoordelijk zijn, al brengt het samengaan binnen één Koninkrijk mede, dat het waarborgen van deze hoge goederen gemeenschappelijk geschiedt en dus Koninkrijkszaak is. De andere landsorganen kunnen de Landsregeringen bij haar taak ten hoogste de behulpzame hand bieden. Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat via het ontwerp-Statuut in de Landsregeling ook de procureur-generaal, een landsdienaar, uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit, een taak van waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de rechtsstaat wordt toegedacht. Daarmede wordt niets afgedaan aan de bevoegdheden en praedominerende verantwoordelijkheid der Landsregeringen.

Het stemt overigens tot voldoening, dat de moeilijkheden, die zich met betrekking tot de positie van genoemde functionaris hebben voorgedaan, thans bevredigend zijn opgelost. Het ontwerp Statuut is uiteraard een compromis. Een compromis, niet alleen van de standpunten van de drie delegaties, welke de onderscheidene landen vertegenwoordigen, doch eveneens een compromis van uiteenlopende inzichten in iedere delegatie afzonderlijk. Het karakter van een compromis sluit in, dat niet ieder, die zijn stem daaraan geeft, door de inhoud geheel is bevredigd, doch dat hij het resultaat aanvaardt als hetgeen in de gegeven omstandigheden bereikbaar is. Van deze opvatting uitgaande, mag worden vertrouwd dat het resultaat door de Nederlandse wetgever wordt aanvaard, met de door de grondwet voorgeschreven meerderheid van tenminste twee-derde der uitgebrachte stemmen in elk der kamers.

Het zij mij thans vergund een blik te slaan in de meer nabije toekomst. De taak van de Nederlandse delegatie als zodanig moge bij de sluiting dezer conferentie beeindigd zijn, de leden daarvan, hetzij zij deel uitmaken van de Nederlandse ministerraad, hetzij van een der Kamers van de Staten-Generaal, hebben nog een taak ten aanzien van de aanvaarding van het Statuut bij de wet. De delegatie vertrouwt, dat het wetsontwerp met voortvarendheid kan worden ingediend en behandeld, opdat de bevestiging door Hare Majesteit de Koningin en de plechtige afkondiging binnen niet te lange tijd kan plaats hebben.

Het zou de Nederlandse delegatie aangenaam geweest zijn, indien zij algemene instemming in beide Kamers mocht verwachten. Gelijk uit een door een der leden van de delegatie afgelegde verklaring is gebleken, bestaat daaromtrent echter geen zekerheid. Mochten onverhoopt verschillende leden van de Kamers op de in genoemde verklaring aangegeven gronden zich verplicht achten hun stem aan het ontwerp-Statuut te onthouden, dan is het toch wel van betekenis te constateren, dat het betrokken lid uitsluitend ten aanzien van één artikel verklaard heeft overwegend bezwaar te hebben. De Nederlandse delegatie heeft er begrip voor, dat de regering niet bij machte is aan te geven, wanneer de behandeling van het wetsontwerp zal kunnen zijn beeindigd. Zij doet gaarne een beroep op alle daarbij betrokken instanties te willen medewerken aan een vlot verloop van de behandeling. De Nederlandse delegatie geeft aan de Surinaamse en Antilliaanse delegaties de verzekering, dat zij ernstig heeft getracht de onder haar levende verlangens en inzichten te begrijpen en daaraan zo enigszins mogelijk tegemoet te komen. Het mag wel als vast worden aangenomen, dat ook na deze conferentie een formeel en informeel levend contact tussen de Rijksdelen zal worden onderhouden, niet alleen het horen maar het overleg plegen is als een noodzakelijke vorm van samenwerken reeds practisch aanvaard. De Nederlandse delegatie spreekt de wens uit, dat dit moge geschieden met groeiende onderlinge waardering en tot bevredigende uitkomsten moge leiden", aldus minister Kernkamp, voorzitter van de Nederlandse R.T.C.-delegatie.

Omtrent de gang van zaken bij de sluitingsbijeenkomst der RTC meldt de ANP-redacteur, die deze plechtigheid bijwoonde: De voorzitter van de conferentie, de Nederlandse premier Dr. W. Drees, opende de bijeenkomst in de vergaderzaal van de Eerste Kamer der Staten-Generaal met een kort woord, waarin hij er aan herinnerde dat bij de hervatting van de beraadslagingen op 20 Mei j.l. hij de goede verwachting had uitgesproken dat op korte termijn omtrent het ontwerp-statuut volledige overeenstemming zou worden bereikt. Na enige besloten plenaire vergaderingen en besprekingen in de afzonderlijke delegaties in de kring der voorzitters en in de redactiecommissie is dan thans het ogenblik aangebroken voor het wederom houden van een openbare bijeenkomst, die naar spreker vertrouwt tevens de sluitingsbijeenkomst zal kunnen zijn van de op 3 April 1952 geopende conferentie.

Dank zij het uitvoerige en intensieve overleg ligt een resultaat voor ons - aldus Dr. Drees - waaromtrent de conferentie heden een uitspraak zal dienen te doen.

Minister Drees verzocht vervolgens de secretaris-generaal van de RTC de wijzigingen voor te lezen, die in de tekst van het statuut zijn aangebracht en vervolgens die, welke in de toelichting zijn opgenomen.

Secretaris - generaal van der Peyl las deze daarop voor.

De voorzitter van de delegatie deelde mede, dat hij zich had voorgesteld nadat de voorzitters der delegaties zich omtrent het ontwerp-statuut met de toelichting zullen hebben uitgesproken, individuele leden van de delegaties desgevraagd in de gelegenheid te stellen het woord te voeren.

„Mag ik aannemen - zo vervolgde hij - dat de drie delegaties verklaren zich te kunnen verenigen met het ontwerp-statuut en de daarbij gevoegde toelichting?"

De voorzitter van de Nederlandse delegaties, minister Kernkamp deelde op deze vraag mede, dat zijn delegatie zich accoord verklaarde met het ontwerp-statuut en de daarbij behorende toelichting.

(De minister hield daarop de

(Vervolg op pag. 4)

ANTILLIAANSE DELEGATIE NIET UNANIEM

Naar wij telegrafisch van het ANP vernemen is op de slotzitting die vanmiddag om vier uur (Ned. tijd) door dr. Drees gesloten werd, wel gebleken dat de Antilliaanse delegatie niet eensgezind is in haar oordeel over het Statuut.

De Heer Albert Eman uitte namens de minderheid in de delegatie ernstige bezwaren tegen het Statuut in verband met het negeren van de Arubaanse wensen ten aanzien van de afscheiding. Ook de Heren Juan Yrausquin en Ephraim Jonckheer zeiden zich niet te kunnen verenigen met de in het Statuut aan Aruba toegewezen plaats en met het bepaalde omtrent de luchtvaart.

De Heer Schouten van de Nederlandse delegatie herhaalde zijn bezwaren tegen artikel 55.

Nadere gegevens over het stand punt der Arubaanse leden ten aanzien van de Separacion hebben wij nog niet ontvangen.

LIEFDE OP HET EERSTE GEZICHT

Liefde op het eerste gezicht was het voor Aruba met het nieuwe m.s. Charis van de KNSM. Aan boord vond vanmorgen een receptie plaats in intieme kring en verwelkomden Kapitein van Drimmelen en de Heer M. van der Linden de gasten, onder wie vertegenwoordigers van het B.C., de waarnemend Commissaris van Politie, tal van Consuls, Bestuursleden van de Vereniging van Handelaren en van de Kamer van Koophandel en ja . . . . Uw dienaar en collega.

Of het nu de practische en comfortabele bouw van dit nieuwe scheepje is, dat beperkte gelegenheid voor passagiers biedt, of de uitstekende stemming aan boord, waar de joviale Kapitein van Drimmelen (broer van Frans (Waterleiding) van Drimmelen) 't commando voert op een manier, die het geheim schijnt te zijn van de Reserve Marine Officier en altijd het evenwicht weet te bewaren tussen hartelijkheid en . . . plicht, we weten het niet, maar in ieder geval werd het een liefde op het eerste gezicht.

Graag zullen wij boeken voor 'n reisje op dit schip, dat het comfort biedt van een groot schip en de gezelligheid van een vrachtboot.

Goede vaart, Charis.

TRAGISCH

De 73 jarige Heer Leoncio Hoek uit de J.G. Emanstraat had zich, als gewoonlijk Dinsdagavond naar zijn kleine vissersbootje begeven om daar te gaan rusten tot het tijd werd om uit te varen (omstreeks 2 uur in de morgen) Door nog onverklaarbare reden, maar mogelijk door onwel worden, is de oude visser te water geraakt. Een passerende matroos P. Rodriguez vond de man en wist hem op het droge te brengen en naar het hospitaal over te brengen.

De Heer Hoek verkeert thans in zorgwekkende toestand.

Een onderzoek heeft uitgewezen dat er van enig misdrijf geen sprake is.

OVERSTE NASS BRENGT ROUTINEBEZOEK

De Commandant der Mariniers op de Nederlandse Antillen, Luitenan Kolonel J. Nass is gisteren op Aruba gearriveerd voor een routinebezoek, dat vermoedelijk drie dagen zal duren. De Overste zal zich op de hoogte stellen van de gang van zaken in de Marinierskazerne en onder meer een velddienstoefening bijwonen.

Overste Nass logeert ten huize van de Commandant van het kamp, de Majoor der Mariniers G. Veenhuys.

Onderwijsdag

ONDERWIJS-TENTOONSTELLING LICHT SLUIER OP EN TOONT ARUBA'S SCHOONHEID

De R.K. Onderwijzersvereniging van Aruba kan wederom terugzien op een uiterst geslaagde Onderwijs dag, waarvoor de organisatoren 'n bijzonder compliment verdienen.

Na de besprekingen, die des morgens in het De Veer Theater plaats vonden, vormde des middags het hoogtepunt van de Onderwijsdag de opening van de tentoonstelling, welke werd ingericht in het gebouw van de Sociedad Bolivariana.

De tentoonstelling is nog weer veel groter van opzet, dan de tentoonstelling welke verleden jaar, ter gelegenheid van de eerste Onderwijsdag werd ingericht.

Er waren nu niet minder dan 3 zalen nodig om alle inzendingen te exposeren.

Juist na de inleidingen die 's morgens werden gehouden en waarin onder meer werd betoogd dat het onderwijs in de Biologie al te veel op de achtergrond wordt geschoven, deed deze tentoonstelling zeer weldadig aan.

Het mag dan waar zijn, dat het vak door tal van omstandigheden in onderwijskringen niet die aandacht krijgt, die het verdient, de tentoonstelling bewees, dat er zeer vele uitzonderingen zijn en dat er ook vele onderwijzeressen en onderwijzers zijn, die de liefde voor dit vak, dat vrijwel alle factoren van het planten- en dierenrijk bestrijkt, weten over te brengen op hun leerlingen.

Vrijwel alle scholen van Aruba zonden werkstukken in en het is een vreugde te bladeren in de schoolschriften, waaruit blijkt hoe groot de bezieling is die van de onderwijskrachten uitgaat.

De tentoonstelling belicht tevens de schoonheid en grote variatie van onze flora en fauna. Het gehele middengedeelte van de grote zaal wordt ingenomen door een smaakvolle tentoonstelling van planten. In een der hoeken is door de dames Ria Koot en Pascuala Maduro een stand ingericht waar men tal van bloemen van Arubaanse bodem kan bewonderen.

De leerlingen van Treytel's Margrietschool brachten een verzameling Arubaanse vruchten bijeen en de kopklasse van het St. Dominicuscollege richtten een stand in over vitaminen, het Maria college toont interessante schilderingen en een collectie zelf verzamelde vogelnestjes (compleet met eieren).

Hoort en ziet, maar betast niet

De tentoongestelde artikelen werden geprepareerd met vergiftige stoffen! Raak ze daarom niet aan!

In een hoekje van de tentoonstelling heeft een oude bekende 'n plaatsje gevonden. Het is de Maciador di Bruha, of Curado, die haar middelen en middeltjes ten toon spreidt... Zij vond een passend plaatsje naast de interessante stand van een onzer Botica's, waarin getoond wordt hoe planten ingrediënten leveren voor medicijnen. De Abraham de Veerschool toont „insecten in plastic" en de St. Annaschool een verzameling schelpen.

Het is onmogelijk alle inzendingen te noemen, doch vermelding verdient ook de originele voorstelling van de werking van het hart, vervaardigd door de St. Annaschool van Noord en de maquette van een knoekoe van de St. Aloysius school.

Er valt meer te zien op de tentoonstelling. Er is een inzending, welke de verwerking van aloë toont en een van de Veterinaire Dienst van Aruba, waarin de nieuwste methoden van het conserveren van maisvoer wordt gedemonstreerd.

„Retraite"

Over het doel van deze tentoonstelling maakten wij nog een praatje met de stuwkracht van deze expositie, de Heer van den Bergh, die ons vertelde, dat een veelzijdig doel beoogd wordt.

De tentoonstelling, en eigenlijk de hele onderwijsdag moet in de eerste plaats worden gezien als 'n dag van bezinning. De onderwijzeressen en onderwijzers komen bijeen en wisselen ervarin uit over een bepaald onderdeel van de leerstof. Op de tentoonstelling vindt die uitwisseling op aanschouwelijke wijze plaats. Het zien van wat anderen presteren inspireert.

Inspirerend kan de tentoonstelling ook werken voor ouders en leerlingen en zij plaatst het onderwijs nog weer eens in de algemene belangstelling.

Wel vergt de voorbereiding een zeer grote krachtsinspanning.

Het is verheugend dat de Overheid een zo warme belangstelling voor dit werk toont, aldus de Hr. van den Bergh. Mocht men tot nu toe veel morele en materiele steun ontvangen, de waarnemend Gezaghebber heeft nu ook, namens het College, financiële steun toegezegd. Wat nu nodig is om de jaarlijkse onderwijsdag tot een traditie te maken, besloot de Heer van den Bergh, is de actieve steun van een grotere groep collega's.

De Onderwijsdag werd gisteravond besloten met een vrij druk bezochte filmvoorstelling in het Cultureel Centrum.

De tentoonstelling blijft vandaag, morgen, Zaterdag en Zondag voor het publiek geopend.

Wij raden onze lezeressen en lezers aan, de tentoonstelling wel te bezoeken.

Kleine landen ongeduldig

GENEVE - De delegaties van de kleine landen te Geneve tonen steeds meer ongeduld over het nog niet hervatten van het overleg over Korea. Een afgevaardigde zei, dat deze delegaties in particuliere gesprekken bij vertegenwoordigers van de grote landen aandringen op versnelling van het tempo der besprekingen. Een van de redenen voor de stagnatie zou zijn, dat de zestien landen met troepen in V.N.-verband in Korea het niet eens zijn over de thans te nemen stappen.

Gistermiddag is de eerste officiele bespreking gehouden tussen vertegenwoordigers van de opperbevelen van de strijdende partijen in Indochina. Tezelfdertijd begon het beraad tussen de vertegenwoordigers der negen landen, die over Indochina onderhandelen. Dit was de tiende besloten vergadering.

CANASTA-DRIVE IN MILITAIR TEHUIS

Gisteravond werd in het Christelijk Militair Tehuis op Savaneta een Canastadrive gehouden. Er werd aan vijf tafels gespeeld en de stemming was uitstekend.

De prijzen vielen als volgt: Eerste prijs Tamboer I Meel en Korporaal de Ronde, Tweede prijs Sergeant Knip en Marn II Burggraaf en derde prijs Sgt. Majoor Kwak en Mej. Kwak.

BRITSE KOLONIEN IN FINANCIELE MOEILIJKHEDEN

LONDEN — De financiele vooruitzichten in vele van de ruim veertig Britse koloniale territoria zijn niet bemoedigend ondanks het hogere peil van de door Engeland uitgetrokken reserves, aldus blijkt uit het jaarverslag van het ministerie van kolonien, dat vandaag verscheen. „Nog meer gouvernementen zullen waarschijnlijk in de naaste toekomst met tekorten te kampen hebben, indien de huidige verhouding tussen inkomsten en uitgaven voortduurt", aldus het rapport. Hoewel de periode van toenemende inkomsten in de meeste gebieden ten einde kwam, zijn deze slechts in enkele territoria gedurende 1953 inderdaad teruggelopen. Van deze laatste viel de grootste teruggang te constateren in de federatie van Malakka, waar de inkomsten in 1953 ruim 20% achter bleven bij die in 1952. Noord-Borneo en Serawak, die eveneens in belangrijke mate afhankelijk zijn van de export van rubber, ervoeren een soortgelijke teruggang in hun inkomsten. Daarentegen stegen de inkomsten in Nigeria en de Goudkust als gevolg van de gestadige stijging der cacao-prijzen. Ook in vele andere gebieden was er een matige stijging te zien, maar de algemene tendens richtte zich op een vervlakking van de curve der inkomstenvermeerdering.

Bijna overal zijn de publieke uitgaven blijven stijgen, aldus het rapport.

Uit de beschikbare cijfers blijkt een bijkans algemene vermindering van het sterftecijfer en een algemene stijging der verwachte levenskansen. Er deden zich in 1953 geen epidemieen op grote schaal voor. In Afrika is men de slaapziekte vrijwel geheel meester. De gemaakte vorderingen moeten echter worden gezien tegen de achtergrond van hetgeen er nog te doen is. Zo is t.b.c. nog steeds een dodelijke ziekte van de eerste orde.

Explosies in Saigon

PAnIJS — Een tiende deel van de Franse munitieopslagplaatsen van Phoetho bij Saigon is vanochtend vernield door drie zware ontploffingen, gevolgd door brand, die na enige uren onder controle was. Een Vietnamese vrouw vond de dood en vier Vietnamezen werden gewond. Het is nog niet bekend, of sabotage de oorzaak is.

EN OP DUIKBOOT

PORTSMOUTH — Op de Amerikaanse duikboot „Sirago", liggend in de Amerikaanse haven Portsmouth, heeft zich een ontploffing voorgedaan, waardoor 2 arbeiders zijn omgekomen. Er wordt een onderzoek naar de oorzaak ingesteld.

Franse luchtmacht actief

HANOI — Franse vliegtuigen hebben vanochtend een Vietminhbasis 20 km ten Zuidoosten gebombardeerd. In de afgelopen nacht hielp de luchtmacht bij het afslaan van een aanval op de post Tsjonoi, 60 km. ten Zuiden van Hanoi, die voor de vijfde achtereenvolgende nacht aangevallen werd.

Volgens het opperbevel der Vietminh verloren de Franse in de 24 dagen van de val van Dien Bien Phoe tot eind Mei 5.400 man door het optreden van geregelde Vietminh-troepen alleen.

Korea-transport

SEOEL — De 40ste Amerikaanse divisie is vanochtend in Intsjon scheep gegaan naar de Verenigde Staten. Zij is de tweede Amerikaanse divisie, die sedert het bestand wordt teruggetrokken.

Marihuana-smokkelaars in Jamaica

KINGSTON — In de omgeving van Kingston op Jamaica heeft de politie een voorraad marihuana ter waarde van NAf 25.000 in beslag genomen. Honderd leden van de „Tafarian"-sectie, die zegt, dat de Bijbel het gebruik van verdovende middelen voorschrijft, zijn in verband hiermee gearresteerd. Ook zijn wapens en munitie in beslag genomen.

GENEVIEVE GAAT FILMEN

PARIJS - De Franse verpleegster Genevieve de Gallard heeft bij haar aankomst in Parijs o.m. gezegd dat haar verblijf in Dien Bien Phoe haar gesterkt had in haar overtuiging dat oorlog iets verschrikkelijks is.

Over haar toekomst zeide zij, dat als haar meerdere daarin zouden toestemmen en zij niet getrouwd is, zij misschien naar Hollywood zou gaan voor de vervaardiging van een film over Dien Bien Phoe. Zij voegde eraan toe:

„Als ik niet getrouwd ben ga ik misschien naar Indo China terug als verpleegster van de luchtmacht".

De verpleegster wilde geen commentaar leveren op 't bericht, dat zij toen zij in gevangenschap was, een gelukwens telegram aan Chou en Lai had gezonden in verband met diens verjaardag. De communisten hebben met dit telegram veel propaganda gemaakt en haar invrijheidstelling kwam prompt, op „verzoek van de Communistische, Chinese Vrouwenbond".

Oorlosmisdaden vergeven

WENEN — In de Amerikaanse zone van Oostenrijk zijn de laatste vijf oorlogsmisdadigers door de Amerikaanse autoriteit vrijgelaten. Het zijn twee Hongaarse leden van de Duits-Hongaarse S.S.-troepen en drie Oostenrijkers. Zij waren veroordeeld wegens het doden van Amerikaanse vliegers en krijgsgevangenen.

Kinderverlamming in Canada

OTTAWA — In Canada heeft in 1953 de ergste epidemie van kinderverlamming in de geschiedenis van het land geheerst. Het aantal slachtoffers bedroeg 8.743. Dit was een vermeerdering van plm. 85% ten opzichte van 1952.

Artillerie-duel voor Chinese kust

TAIPEH — Kustbatterijen op het door de nationalistische Chinezen bezette eiland Quemoy hebben vandaag een duel uitgevochten met kustbatterijen van de communisten op het vaste land, dat op 3 mijl afstand ligt. Met dit artillerie duel werd de „vrede" in deze omgeving, die maanden achtereen niet verstoord was, plotseling verbroken.

De Chinese communisten hebben in 1949 een vergeefse poging gedaan het eiland te veroveren.

TAIPEH — Van nationalistisch Chinese zijde is medegedeeld dat de nationalistische luchtstrijdkrachten „duizend" gecombineerde verkenningsvluchten en vluchten voor het uitwerpen van pamfletten boven communistisch Chinees grondgebied hebben gemaakt. Zij hebben daarbij belangrijke informaties weten in te winnen.

Er zijn practisch geen verliezen geleden bij deze operaties. De vliegtuigen wierpen pamfletten af boven grote steden zoals Shanghai,, Canton en Ningpo.

PRESIDENT ANASTASIO SOMOZA van Nicaragua bekijkt hier de Russische merken op de wapenen, die in Managua werden ontdekt. Er werd bekend gemaakt dat deze wapens het land werden binnengesmokkeld door de communisten uit Guatemala, die op hun beurt een grote wapenzending uit communistisch Polen ontvingen. Nicaragua verbrak na de ontdekking de betrekkingen met haar buurland Guatemala. Op de onderste foto tonen leden van de nationale weermacht van Nicaragua enkele van de gevonden wapenen.

SENATOR KNOWLAND PUBLICEERT COMMUNISTISCH DOCUMENT

WASHINGTON - De republiekeinse fractieleider Senator Knowland heeft een document gepubliceerd dat volgens hem een schets van Mao Tse Tung schijnt te zijn voor een communistische wereldrevolutie in de komende twintig jaar. Hij vermelde niet hoe hij in het bezit van het document kwam dat Buitenlandse Minister Tsjoe En Lai in Maart verleden jaar mee naar Moskou zou hebben genomen. In het document werd verklaard dat een oorlog vermeden dient te worden totdat het Communisme zeker van de overwinning is; hetgeen nog niet het geval is door grotere industriële voorraad atoomwapens in kapitalistische landen, de onvolmaaktheid van de verdediging tegen atoomaanvallen in Russische industriegebieden alsmede de onrijpheid van de Chinese agrarische plus industriële ontwikkeling. Voorts stimuleert 't document tot maximale steun aan Indo-China waar de Fransen tot ontruiming moeten worden gebracht.

Daarna zouden Birma en Thailand het Communisme aanvaarden en in 1960 zou geheel Indonesië communistisch zijn. De Chinese militaire, economische en industriële macht zou dan zover ontwikkeld zijn, dat Japan zou capituleren voor een eenvoudig Chinees - Russisch machtsvertoon. Het welslagen van het verdere plan hangt af van het feit of op dat tijdstip oorlog met Amerika kan worden vermeden. Indien er geen oorlog uitbreekt is een vreedzame penetratie van het restant van Azië verzekerd. Daarna zal er een golf van revoluties slaan over Afrika. Europa zal ineenstooten nadat het geisoleerd is van Azië en Afrika. Na de val van Europa zullen Canada en Zuid-Amerika niet te verdedigen zijn. Het Communistische beleid moet gericht zijn op isolering van de Verenigde Staten. Engeland moet worden gerustgesteld, Frankrijks oorlogsmoeheid en vrees voor Duitsland uitgebuit en Japan ervan overtuigd dat herbewapening eerder nationale veiligheid in gevaar brengt dan verzekert; aldus dit document.

Pool spionneerde

KARLSRUHE - Bruno Sniegowski, een 32-jarige kantoorbediende geboren uit Poolse ouders in het Ruhrgebied die zowel de Poolse als de West-Duitse nationaliteit bezit, is Maandag voor het West-Duitse federale hof te Karlsruhe verschenen op beschuldiging van spionnage.

Volgens de tenlastelegging heeft hij geheime stukken van het bureau van de West-Duitse Commissaris voor Defensie op microfilms opgenomen, toen hij daar werkte, en twee maal dergelijke films aan agenten van de Poolse geheime dienst overhandigd.

Sniegowski deelde mee, dat hij in 1948 naar Polen was gerepatrieerd doch later op last van de Poolse geheime dienst naar West-Duitsland was teruggekeerd. Op verzoek van de openbare aanklager wordt de zaak met gesloten deuren behandeld.

Amerika roept technici uit Indo-China terug

WASHINGTON — De regering van de Verenigde Staten is begonnen met het terug roepen van ongeveer 200 technici van de luchtmacht, die naar Indo China waren overgebracht om te helpen bij het onderhoud van Franse militaire vliegtuigen, ongeveer drie maanden geleden — zo is in diplomatieke kringen medegedeeld.

Het minister van defensie zou overwegen een beperkt aantal Amerikaanse militairen toestemming te verlenen als volontairs in Indo China achter te blijven om de Franse gronddienst van de luchtmacht ter zijde te staan bij het onderhoud van de vliegtuigen, die de Vietminh troepen aanvallen nabij Hanoi.

Het terugroepen van de 200 technici houdt verband met de wens van het Congres dat deze mannen voor 12 Juni, dus na een verblijf van ongeveer drie maanden in Indo China, terug keren naar de Verenigde Staten. De 47 Amerikaanse B-26 jachtbommenwerpers, die de Franse luchtmacht in leen ontving zullen echter in Indo China blijven.

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaosche Courant van 28 Mei troffen wij de gedrukte statuten van de ARUBA ASSOCIATION. De bon stelt zich ten doel de bokssport op Aruba te propageren en te stimuleren en het peil van de sport op te voeren. Verder de kameraadschap, verdraagzaamheid en sportiviteit te bevorderen, het verspreiden van lectuur betreffende de bokssport en uitgeven van regels en adviseren.

De statuten zijn ondertekend door de Voorzitter, de Heer Jan Eusebio Croes en Secretaris Paul Bennett.

Verder ontvingen wij de statuten van de Aruba Dames Softball Club Oranjestad Store. De vereniging heeft ten doel het beoefenen van de sport in het algemeen en Softball in het bijzonder en het bevorderen van lichamelijke ontwikkeling van haar leden.

Het Bestuur, op de datum van het vaststellen van de statuten, was als volgt samengesteld:

Voorzitter R. N. Croes, Ondervoorzitter J. C. Hermans, Secretaris F. Tromp, 2e Secretaris F. Fingal, Penningmeester J. A. Schotborg, Commissarissen J. J. B. Palm en L. Schotborg.

„Trade Follows (blood) Flag"

LONDEN - Een wooruvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Engeland heeft heden verklaard, dat aan de Verenigde Staten is medegedeeld, dat Engeland voornemens is met Communistisch China handelsbesprekingen te voeren.

De besprekingen, die thans in Geneve worden gevoerd tussen een vertegenwoordiger van de federatie van Britse industrieën en de Chinese Onder-Minister voor de Buitenlandse Handel blijven binnen de grenzen, gesteld door de Verenigde Naties, voor het strategisch embargo op de handel met China.

Rusland stroef

BERLIJN - De Russische Hoge Commissaris in Duitsland, Semnojof, heeft verzoeken van de militaire missies in Berlijn van zes Westelijke landen, w.o. Nederland, om in voorkomende gevallen met de Sowjet-autoriteiten in plaats van met de Oost-Duitse, te mogen onderhandelen, verworpen, aldus meldt het Oost-Duitse persbureau a.d.n.

Semnojof verklaarde, dat sedert de overdracht van de souvereiniteit aan Oost-Duitsland, in Maart j.l., de Oost-Duitse regering bevoegd was om „alle kwesties" met betrekking tot het werk van de missies te behandelen, aldus dit bericht.

OOK DE "VOICE OF AMERICA" heeft de laatste tijd vele aanvallen te verduren gehad van de heksenjagers rond McCarthy. De pressie werd zo groot, dat de Directie zich genoodzaakt zag haar ontslag te nemen. De nieuwe Directeur van dit Amerikaanse propaganda-bedrijf is de Heer J. R. Poppels, die op bovenstaande foto een der "voice" microfoons beproefd. Poppels was tevoren meer dan 30 jaar werkzaam voor commerciële omroepen.

Ike vroeg Congres nog geen machtiging voor interventie

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op een persconferentie desgevraagd gezegd, dat er geen besluit genomen is om het Congres te verzoeken door middel van een resolutie machtiging te verlenen tot optreden van de Verenigde Staten in Zuidoost-Azie. Hij zeide voorts, dat de Sovjet-Unie de deur gesloten had voor de onmiddellijke uitvoering van zijn plan voor een internationale atoombank voor vredelievende doeleinden. Dit wilde niet zeggen, dat het niet opnieuw te berde gebracht zou worden, en natuurlijk zouden de Verenigde Staten dit doen.

Hij verklaarde verder nog van nu af aan één doel te hebben: zijn wetgevende program aangenomen te kringen. De regering had indrukwekkend veel gedaan ter bestrijding van het communisme en de ondermijnende activiteit. Er wordt onafgebroken toezicht op de communisten in het land uitgeoefend. Dit gebeurde rustig, meedogenloos en overeenkomstig de wet.

RODE PRESSIE IN DELTA BLIJFT GROOT

PARIJS — De Franse Uniestrijdkrachten hebben in de afgelopen nacht de militaire post te Donetalat aan de Mekong rivier in Zuid Laos opgegeven en verlaten. De post is veertien dagen lang door de Vietminh aangevallen.

Het loslaten van deze post is een gevolg van de toenemende activiteit van de Vietminh in het gebied van Bassac op de Westelijke oever van de Mekong. Het garnizoen van Donetalat bestond uit strijdkrachten van het leger van Laos. Van Franse militaire zijde is verklaard dat de post als zodanig geen belangrijk onderdeel van de Franse verdedigingswerken in dat gebied vormde.

In de Tonking delta hebben Vietnamese troepen een aanval van de Vietminh op de post te Chonoi, ongeveer 50 kilometer ten Zuiden van Hanoi ,afgeslagen. Dit was de vijfde nachtelijke aanval die de Vietminh op deze post deed.

Ongeveer 50 Franse vliegtuigen deden verrassende aanval op de basis van de Vietminh, ongeveer 20 kilometer ten Zuid Westen van Hanoi. Het succes van deze aanval was volgens berichten uit Hanoi „honderd procent."

GENEVE — Een Amerikaanse woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat de Amerikaanse delegatie geen overeenkomst met de Chinezen heeft aangegaan om met hen rechtstreeks het lot van 31 Amerikaanse onderdanen, die in communistisch China worden vastgehouden, te bespreken. Voorshands wordt generlei rechtstreeks contact tussen de Amerikaanse en Chinese delegaties naar de Aziatische conferentie te Geneve overwogen.

De vorige week vertelde een Chinese woordvoerder, dat de Amerikaanse delegatie aan de Britse afvaardiging zou hebben laten weten bereid te zijn in rechtstreeks contact met de Chinezen te treden ten aanzien van de Amerikanen, die in China in verzekerde bewaring zijn, en de Chinese studenten en andere Chinese onderdanen, aan wie uitreisvergunning uit de Verenigde Staten geweigerd wordt.

Oud-President van Cuba in staat van beschuldiging gesteld

NEW YORK - Earlos Prio Socarras, voormalige president van Cuba, Segundo Curti Messina, voormalige minister van binnenlandse zaken van Cuba en vijftien anderen zijn gisteren in federale aanklachten beschuldigd van een com plot te hebben gevormd om munitie en oorlogstuig van uit de Vereingde Staten naar Cuba te vervoeren. Dit is in strijd met de wet op de neutraliteit.

Er bevinden zich twee Amerikanen onder de beschuldigden.

Mr. Pos had verkeersongeval

DEN HAAG - Mr. R. H. Pos had gistermiddag een auto-ongeval, dat gelukkig goed afliep. Zijn auto werd geschokt door een verkeerd rijdende andere auto, die daarna een salto maakte. De ravage aan beide wagens is groot. De heer Pos was op weg naar een bijeenkomst, waar hij en de heren Da Costa Gomez en Kernkamp ongeveer 40 binnen- en buitenlandse journalisten te woord stond en gedurende anderhalf uur vragen beantwoordden. Deze bijeenkomst was bedoeld voor nabeschouwingen in de pers na de slotbijeenkomst van de R.T.C. morgen. Zij was niet bedoeld als persconferentie, zoals Reuter blijkens een eerder bericht abusievelijk opvatte, doch voor het verkrijgen van inlichtingen uit de eerste hand over de R.T.C.

Costello Ierland's nieuwe Premier

DUBLIN - John Costello, de leider van de (conservatieve) Fine Gael-partij, is vandaag met 79 tegen 66 stemmen gekozen tot eerste minister van de Ierse republiek. De nieuwe Dail (parlement) kwam vandaag voor het eerst bijeen sinds de recente algemene verkiezingen, waarbij de (liberale) Fianna Fail van Eamon de Valera haar geringe meerderheid in het parlement verloor. Voor de verkiezing van Costello werd een motie ingediend om De Valera tot premier te benoemen; de motie werd echter met 78 tegen 66 stemmen verworpen.

VOOR DE 5-JARIGE Prins Charles was het een grote dag toen hij door de Gouverneur van Lamta, Sir Gerald Creasy werd ontvangen. De jeugdige Prins schijnt weinig onder de indruk te zijn van de vele medailles die zijn gastheer draagt.

Dagbladen weigeren wervings-advertenties

'S-GRAVENHAGE. Op vragen van het Tweede Kamer-lid de Hr. Roosjen betreffende de weigering tot plaatsing van wervingsadvertenties, uitgaande van het Min. v. Oorlog, heeft de Minister van Oorlog en Marine schriftelijk het volgende geantwoord:

Het is waar, dat de dagbladen van het Rotterdammer-kwartet (omvattende „De Rotterdammer", „Nieuwe Haagsche Courant", „Nieuwe Leidsche Courant" en „Dortsch Dagblad") van de plaatsing van de wervingsadvertenties hadden geweigerd.

De weigering van wervingsadvertenties was wel gegrond op geestelijke en morele gevaren voor de militairen in Korea en Japan, maar van de zijde der bedoelde bladen zijn ook in uitvoerige gedachtenwisseling geen suggesties gedaan, welke zouden kunnen leiden tot een meerdere beveiliging tegen de geestelijke en morele gevaren, naast al hetgeen van de zijde van de commandant, de geestelijke verzorgers en in het „Holland House" reeds ter zake wordt verricht.

De vraag, luidende „is de Minister niet van mening, dat het deze bladen geheel vrij staat een advertentie te weigeren, in het bijzonder een advertentie, waarin vrijwilligers worden gevraagd?" wordt bevestigend beantwoord, evenals de vraag, of de Minister het juist acht, dat genoemde bladen na deze weigering van de plaatsing van alle wervingsadvertenties, uitgaan van het Min. van Oorlog zijn uitgesloten. De Minister acht voor deze algehele uitsluiting het motief voldoende, dat de werving als een geheel dient te worden bezien.

De werving van het beroepspersoneel en van andere vrijwilligers voor de Koninklijke Marine en voor de Koninklijke Landmacht kan ook uitzending naar het Verre Oosten tengevolge hebben, waardoor de werving als een onverbrekelijk geheel dient te worden gezien.

De Minister betreurt, dat door het niet plaatsen van wervingsadvertenties de lezers der genoemde bladen niet op de hoogte kunnen worden gebracht omtrent de mogelijkheden, welke voor hen als beroepsmilitair of anderszins bestaan.

ENGELS COMMENTAAR

DEN HAAG - Het Britse wereldpersbureau Reuter seint naar aanleiding van de persconferentie, die de R.T.C.-delegatie-leiders vandaag te Den Haag hebben gehouden, het volgende bericht:

„De gedelegeerden van de Nederlands Westindische gebiedsdelen hebben vandaag te kennen gegeven, dat zij onder de huidige omstandigheden geen onafhankelijkheid wensen, maar zich tevreden stellen met autonomie binnen het Nederlandse Koninkrijk. Dr. M. F. da Costa Gomez, de eerste minister van de Nederlandse Antillen, en dr R. H. Pos, de algemene vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, voerden het woord op een conferentie aan het slot van een Ronde Tafel Conferentie over de nieuwe status hunner gebieden. Krachtens een ontwerp-statuut verkrijgen beide landen autonomie, behalve op het stuk der defensie en van buitenlandse zaken.

„Autonomie betekent voor ons meer dan onafhankelijkheid, waaraan wij geen behoefte hebben", aldus dr Da Costa Gomez volgens Reuter.

McCarthy ziet weer spoken

WASHINGTON - Senator Joseph McCarthy heeft vandaag verklaard, dat zijn subcommissie van onderzoek de beschikking heeft over inlichtingen over communistische infiltratie in de Amerikaanse geheime dienst en in de fabrieken voor de vervaardiging van waterstof- en atoombommen. Hij noemde deze inlichtingen „onuitsprekelijk alarmerend" en „veel ernstiger dan de beschuldigingen die aanleiding waren tot een onderzoek door de subcommissie in de geheime radarlaboratoria van het leger te Fort Monmouth (New Jersey). De Senator lanceerde deze bewering op de 24ste dag van de verhoren in de zaak McCarthy versus het leger zonder er echter verder op in te gaan.

Later ging Senator McCarthy in op zijn bewering over communistische infiltratie in atoomfabrieken. Deze kwestie zou in Juni vorig jaar op een bijeenkomst in het Witte Huis zijn besproken. Als gevolg daarvan was hij ervan overtuigd, „maar niet volledig overtuigd", dat het „niet in het algemeen belang was" om de Senaatssubcommissie van onderzoek hierover openbare verhoren te doen houden. De kwestie van de aanwezigheid van communisten in installaties van waterstofbommen „geniet nog steeds voortdurend aandacht", aldus McCarthy, die zich overigens ook „uitermate bezorgd maakte over de toestand bij de Amerikaanse geheime dienst".

Israël protesteert tegen vervolgingen in Roemenië

JERUZALEM - De Israelische premier, Mosje Sharet, heeft Maandag in het Parlement verklaard, dat zijn regering geschokt is door de berichten over vervolging van Joodse en Zionistische leiders in Roemenië.

De Eerste Minister, die sprak naar aanleiding van een motie om de kwestie in het parlement te bespreken, deelde mee dat alle leiders der Zionistische en Joodse gemeenschap in Roemenie gevangen worden gehouden. Op zijn voorstel besloot de volksvertegenwoordiging met alleen de stemmen van de drie communistische leden tegen, evenwel het vraagstuk in commissie en niet in pleno te behandelen.

Zoals gemeld zijn 45 voormalige leiders van de Joden in Roemenie Zondagavond een hongerstaking van 100 uur begonnen als protest tegen de behandeling van hun geloofsnoten in hun vroegere vaderland. Onder hen bevinden zich twee voormalige leden van het Roemeense parlement en twee leden van de Israelische volksvertegenwoordiging.

Franse Parlements-commissie tegen ratificatie E.V.D.

PARIJS. De Commissie van Buitenlandse Zaken van de Assemblée der Franse Unie, een adviserend orgaan voor Overzeese aangelegenheden, heeft vanavond de bekrachtiging van het Europese Legerverdrag met 14 tegen 5 stemmen afgewezen. In politieke kringen hecht men enige betekenis aan deze uitslag, omdat het voor de eerste maal was, dat een orgaan van het Franse Parlement zich daarbij uitsprak over de bekrachtiging van het Europese Legerverdrag.

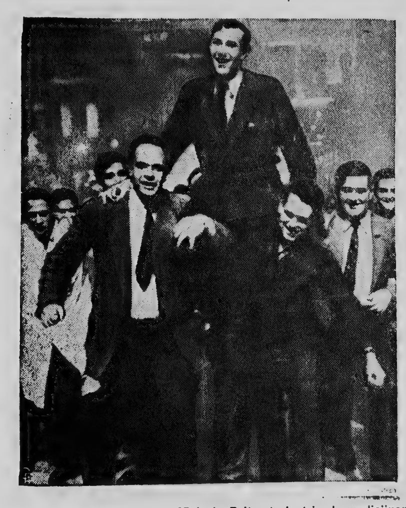
De eerste stemming over de E.V.G. in het Parlement zelf zal later deze maand worden gehouden wanneer de Commissie van Buitenlandse Zaken der Nationale Vergadering haar oordeel bekend maakt.

Nehru blijft bemiddelen

BHOPAL. Premier Nehru van India heeft gisteren op een bijeenkomst te Bhopal gezegd, dat zijn land in stilte tracht invloed uit te oefenen bij het bereiken van een vreedzame regeling in Indo-China en Korea.

Hij geloofde, dat als de Indo-Chinese kwestie niet vriendschappelijk geregeld wordt, zij mogelijk tot een wereldramp zou leiden.

Opmerkend, dat India niet uitgenodigd is voor de Conferentie te Geneve, zeide Nehru, dat het wel vreemd aandeed, dat kwesties, die van levensbelang voor de Aziatische landen zijn, door andere landen worden besproken. De Aziatische landen zouden niet lang meer toestaan, dat andere landen hun uiteindelijke lot bepalen.



ROBERT BANNISTER, een 25-jarig Brits student in de medicijnen, is de eerste man, die de mijl in minder dan vier minuten liep. Medestudenten dragen hem hier op de schouders na zijn succes.
Momenteel vertoeft Bannister, op uitnodiging van een Amerikaanse radio-omroep, in de Ver. Staten.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Wal Rus was het huisje van Tom Poes binnen gedreund, had zijn plunjezak in een hoek gegooid en zat nu in een gemakkelijke stoel.

„Wat is dat met die zeeslang?" vroeg Tom Poes nieuwsgierig.

„Bestaat dat beest echt? Ik dacht, dat het maar een praatje was!"

„Natuurlijk bestaat dat beest!" zei Wal Rus verontwaardigd. „Hij is een mijl lang en zijn ogen zijn groot als een huis, meneer! Heb hem zelf gezien! Maar die overgehaalde landrotten geloven dat niet, die geloven niets! Zelfs in de Vliegende Hollander geloven ze niet. Maar dat zal wel anders worden! Ik ga dat beest, die zeeslang vangen, meneer! Ik sleep hem naar de haven en verkoop hem aan de dierentuin! Dat is een goede zaak! Zin om mee te gaan?"

„Of ik zin heb om mee te gaan? Natuurlijk" riep Tom Poes.

„Dat is net iets voor mij!"

Terwijl dit gesprek plaats vond reed Heer Bommel in zijn Oude Schicht in de richting van Tom Poes' huisje. (Hij verveelde zich op zijn Slot en had zin in een praatje). Toen hij nu het huisje naderde merkte hij een kleine gedaante op, die voor een raam stond en een verdachte indruk maakte.

Nu, de aandachtige lezer van deze ware verhalen weet, hoe Heer Bommel is. Altijd vooraan in het gevaar — immer de misdaad bestrijdend. Zo ook nu. Hij stapte uit zijn Oude Schicht, sloop de tuin binnen en greep onverhoeds de journalist die zichzelf Argus noemde in de kraag.

„Geef je over!" riep Heer Ollie. „Ik heb je op heterdaad betrapt! Een Heer, die aan een raam staat om een gesprek af te luisteren is geen Heer, dat zeg ik ervan!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Wal Rus a drenta den cas di Tom Poes, tira su sacu den un hoeki y ta cai sinta den un stoel tranquil.

"Ta kiko ta pasa cu e colebra di laman?" Tom Poes ta puntra curioso. "E bestia ta existi di berdad? Ma pensa cu tabata un fabula numa!"

"Naturalmente e bestia ta existi!" Wal Rus ta contesta indigna.

"E ta mas cu un miya largu y su wowo-nan ta mes grandi cu un cas, meneer! Mi mes a mire 'le, personalmente! Pero bosonan di terra no kier kere nada! Ni den Vliegende Hollander nan kier kere. Pero esey lo cambia. Mi ta bai hasi un yaag riba e bestia aki cu nan ta yama e colebra di laman. Mi ta hale trese den haaf y mi ta bai bende' cu un parque zoölogico! Esey ta un bon negoshi! Bo ta sinti algu pa bai cu mi?"

"Ta claro mi kier bai cu bo! Tom Poes ta grita,

"Ta net un cos pa mi!"

Mientras e combersacion aki ta tuma lugar senjor Bommel ta bini de su auto bjieuw den direccion di cas di Tom Poes. (E tabata sintiele so den su cas y ta bin hasi un conbersacion cu su amigo). Ora cu e ta yega dilanti di e cas e ta mira un homber chikitu ta loer den bentana y ta dunéle un mal impression.

Awor querido lector di es historia berdad-nan aki, bo mes cono se senjor Bommel. Semper dilanti den peliger — semper contra criminal-nan. Mescos cu awor. E ta sali for di su auto, bai poco poco den e jardin y di repente ta tira man tene Argus na su nek prome cu e por a hasi un grito.

Un cabayero cu ta schucha un combersacion tras di un bentana den secreto no ta un cabayero, esey ta loke mi ta bisa!"

"Entrega bo mes!" senjor Ollie ta bisa. "Ma coha bo den accion.

Diabernes gran funcion di Trupial-nan den Theatro De Veer

Bon dirreccion a logra tene e miembro-nan activo y antousiasmo. Trupial-nan, grupo di mucha-nan di school bao di dirreccion di rev. frere Alexis y Antonius, un biaha mas lo duna un funcion y e biaha aki den theatro grandi na playa. Un noticia cu ta cai den bon terreno, no solamente pa mayornan di e mucha-nan cu ta miembro, si no pa tur cu tin interes den progreso di hubentud.

Rev. frere Alexis ta informa nos cu tabata posibel pa tene e anochi aki, door di yudanza grandi na prome lugar, di sr. De Veer kende ta pone e theatro disponibel pa trupial-nan Diabiernes-anochi completamente gratis.

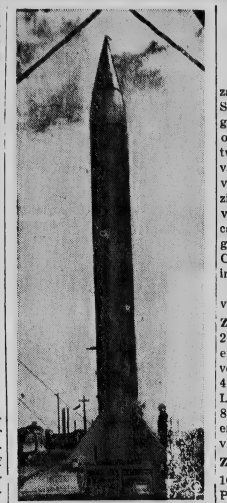
Manera ta mustra Trupial-nan tin hopi amigo y hopi a duna nan yudanza y di tur banda ta drenta cooperacion, asina cu por realiza e prome funcion grandi di nos mucha-nan.

Na di dos lugar nos mester menciona sr. Kemmink, segun e frere entousiasmo, ta bisa, kende cu su poco tempo liber a hasi tanto pa prepara e sala di comedia, y kende cu su practico famoso ta hasi „milagro".

E grupo di Tropial aki a worde stablece na anja 1953 y desde mucha nan di Dominicus college y de la Salle, na tur un cincuenta muhca asina, ta repiti regular, den cantamentu, aclamacion y comedia.

Nos por scirbi hopi mas di nos mucha-nan y nan dirrector-nan, pero esey otro biaha. Awor nos kier hala atencion pa tur bin goza nos mucha-nan Diabiernes anochi, den theatro de Veer. Ta un programa varia. Di prome parti ta cantica-nan, comedia, chiste y aclamacion, e di dos parti ta un comedia den tres parti cu ta yama „Principe Aldemiro" traduci pa Thomas Figaroa, na papiamentu.

Un bisa otro, y manjan anochi tur hende pa Theatro de Veer, na unda Trupialnan lo duna nan un anochi inolvidable!



THE NAVY'S Viking 10 rocket undergoes final adjustments before being launched at the White Sands, N. M., proving ground on a test flight that sent it zooming 136 miles above the earth. The 42-foot, 7½-ton rocket, largest to be built in the U. S for upper-air research, equalled the world's record for single stage missiles of its type and made a speed of 4.000 miles an hour. *(International)*

Het R.C.A. Sportcentrum wordt officieel in gebruik genomen

Gedurende de Pinksterdagen zal het R.C.A. Sportcentrum te Solito worden geopend. Ter gelegenheid van dit voor de sportbeoefening heugelijke feit zullen twee Curacaose ploegen de gast van R.C.A. zijn en zullen enige voetbalwedstrijden spelen. Het zijn de op Aruba wel bekende verenigingen SITHOC de Curacaose Sub kampioen en de vereniging Willemstad die wel bij de C.V.B. is aangesloten maar niet in competitieverband speelt.

Wij laten hier het programma volgen.

ZATERDAG
2 uur n.m. Aankomst van de vereniging Sithoc op Dakotavliegveld.
4.30 uur n.m. Voetbalwedstrijd LASALLE vs. SITHOC (Curacao).
8 uur n.m. Aankomst van de vereniging Willemstad op Dakotavliegveld.

ZONDAG
10 uur v.m. Voetbalwedstrijd POVA vs. WILLEMSTAD (Curacao).
3.00 uur R.C.A. Jrs vs. LASALLE JRS.

Na deze jeugdwedstrijd defile en openingsplechtigheid.

4.45 uur n.m. R.C.A. (Aruba) vs. SITHOC (Curacao).

MAANDAG
10 uur v.m. R.C.A. II vs. WILLEMSTAD (Curacao).
Maandag avond vertrek van de Curacaose gasten.

CURACAOSE HOCKEY PLOEG OP ARUBA

De Curacaose Hockey ploeg zal gedurende de Pinksterdagen op Aruba verblijven en enige wedstrijden spelen tegen de Arubaanse Hockey ploeg. De wedstrijden zullen op het Aruba Jrs terrein plaats vinden.

Dames Softball

QUEEN ANNE WON VAN MATIGSPELEND MALTA CORONA

De Woensdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde dames softballwedstrijd tussen Queen Anne en Malta Corona is in een 13-6 overwinning voor de Queen Annes geeindigd. Het spel van Malta Corona was deze avond zeer matig en er werden zeer veel fouten gemaakt. Queen Anne speelde een rustig spel waarbij pitcher Lejuez weer goed op dreef was.

HELENA TA INNOCENTE

IV

— Juanita ta kada waak e muchamuner, yen di pensamentu, ora cu e ta subi su cabay y ta bai trobe. E ta camna bai paden trobe pocopoco y ta bisa den su mes.

„Ma ta tempo caba, cu e mucha mester cera conosi cu poco hende, ademas e tin 20 anja di edad caba, y senjor Mario no tin mester tin miedo di nada. E jiu ta completamente differente for di su mama, Dios gracia, cu su carracter ta differente, aunque e ta mes bunita cu su mama, tempo cu mi a conose."

Juanita ta drenta paden. tabata un cos di estilo bjieuw, traha bruto y fuerte contra bientu y mal tempo, cu cuarto nan grandi y frescu. Ningun comfort tabata hasi falta, e poco cu tabata falta, senjor Mario a laga drecha. Ademas e cas tabata di un minister prome, kende tabatin costumber di bin pasa su dia nan tranquil aden. Motibo e lugar ta organisa manera un castillo chikitu, apesar si bo bini di afor e ta mescos cu cualkier otro casnan di finca-nan den vecindario.

Aparte di e cas ta keda un garashi y poco mas patras, cu un division di poco mata, ta keda cas-nan di e personal-nan, y stal di cabay-nan. Terreno-nan rond di e finca no tabata mucho grandi pero suficiente pa duna tur clasa di fruta pa nan mes uso, tabatin suificiente bestia pa nan hanja carni tur dia, y lechi frescu. Galinja tabatin hopi, y como e amo d cas di bai yaag hopi, continamente tin tur clasa di pasaboca den forma di tur clasa di patu, pagra, bina, coneo etc. Tur esaki t amotibo cu propietario y personal no tabatin necesidad pa hasi contacto cu resto di hende-nan rond di nan, y si mester sosede algu cu algun di nan tin mester di algu, anto Juanita ta bai cu un chofer bai buscele na pueblo.

Juanita su casa a muri como 3 anja pasa, y como e no tin nada otro e ta dedica tur su curazon na e jiu di su hefe. Helena a cumpli 20 anja, pero no sa mas cu un mucha di 14 anja, pasobra e no sa sali pa ningun parti y ademas tabata hanja les serca un maestra na cas Y e poco cu e ta sinja di su amiga-nan, e dos jiu-nan di Dommi, no tabata gran cos.

Intencion di su papa, pesey, Juanita tin biaha ta hanja cu no ta mucho cerrecto na fabor di e jiu, y bibando asina aki den soledad y separa di restu di mundo, siguramente lo no yuda mucho contra peliger-nan di bida.

Mas y mas e deseo di Helena pa conose mundo pafor ta bira grandi. Pero nunca e ta risca bisa su papa algu di esey, pasobra e sa cu e ta hasi su papa hopi verdriet. Hopi biaha tambe Helena ta puntra Juanita pakiko su papa ta actua stranja asina, pero nunca e tabatin e curazon di contele e cos manera e ta, di cual manera su mama a bai for di su bida. Y tur loke Helena sa tambe ta, cu su mama a muri hopi hopi tempo pasa, y cu su papa a pasa masha hopi trabao den su bida y pa e motibo aki kier biba separa for di resto di hende-nan.

Despues cu e cria-nan ta bai cu un cama chikitu pa carga nan hefe trese cas, nan ta sali. Miguel e chofer, mientras tanto a bai pueblo caba, pa bai busca un dokter.

Helena tambe ta bolbe bai back den cero-nan na unda e la laga su papa y e meneer. Como di chikitu e ta conose e lugar nan aki bon, den un rato di ora e ta yega na su destino. E ta cayi banda di su papa y mes ora cu esaki ta sinti cu su jiu-moher a yega serca dje, e ta habri su wowo.

„Lenny, ta bo ta aki?"

E ta sunchi su papa. „Papa, con bo ta sinti awor?"

„O no mucho malu, mi jiu, solamente mi ta desea di ta riba un cama poco mas moli. E ta draai waak Theo y ta topa cu un sonrisa den cual su wowo e ta nota un tranquilizacion.

(E ta sigui)

Vooroverleg met succes bekroond

(Vervolg van pag. 1)

redevoering, waarvan de inhoud te vinden is op pagina 3 en 4 van dit bulletin).

Het woord was, nadat minister Kernkamp was uitgesproken aan dr. Pos als voorzitter van de Surinaamse delegatie. Ook hij deelde mede, dat zijn delegatie accoord gaat het met ontwerp-statuut en de toelichting.

(dr. Pos hield hierna de redevoering waarvan de inhoud op pag. 4 en 5 staat).

De voorzitter van de Antilliaanse delegatie verklaarde eveneens dat zijn delegatie accoord gaat.

Mr. dr. M. F. da Costa Gomez zeide: „Wij kunnen ons verenigen met hetgeen de voorzitters van de Nederlandse en Surinaamse delegaties zoeven hebben gezegd over het ontwerp-statuut en de toelichting daarop. Hoewel van zelf de betogen, die vandaag gehouden worden een deel van de handelingen van de conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen uitmaken, welke met het ontwerp-statuut aan de volksvertegenwoordigingen zullen worden aangeboden. Ik spreek de hoop uit dat dit zo spoedig mogelijk zal geschieden. De voorzitters van de Nederlandse en Surinaamse delegaties hebben stilgestaan bij de wordingsgeschiedenis en de politieke betekenis van het ontwerp-statuut.

De politieke betekenis van het ontwerp-statuut is groot, niet alleen omdat de landen overzee en hun organen meer bevoegdheden verkrijgen, maar mijns inziens in de eerste plaats omdat het berust op een zedelijke grondslag. De verhoudingen van de landen die het Koninkrijk vormen zijn tot heden zo, omdat zij in het verleden zo geworden zijn krachtens eenzijdige wilsbepaling van een van hen, die de macht daartoe heeft. Na aanvaarding van dit statuut zullen deze verhoudingen zo worden als zij behoren te zijn krachtens de overtuiging van de bevolkingen van het Koninkrijk, die doelbewust eendrachtige samenwerking, verlenen van onderlinge hulp en bijstand, hebben gekozen boven ondergeschiktheid en verdeeldheid. Het moge waar zijn dat met betrekking tot de verschillende onderwerpen gezocht moest worden naar oplossingen, die voor allen aanvaardbaar waren en dat dit aanleiding geeft om het ontwerp-statuut te kenschetsen als een compromis, maar daarbij mag nimmer worden vergeten dat daarvoor nodig was een geest van vertrouwen onderling en bereidwilligheid om nader tot elkander te komen. Zo gezien kan dit statuut, na aanvaarding door de drie volksvertegenwoordigingen, een betrouwbaar fundament zijn voor het bestaan en de bloei van dit Koninkrijk.

Wel zelden zal het in de geschiedenis voorgekomen zijn dat tussen volkeren van verschillende landsaard en levensbeschouwing geleidelijk een nieuwe overtuiging tot rijpheid kwam, dat zij geroepen zijn om op voet van gelijkheid elkander wederzijdse steun en bijstand te verlenen tot grotere bloei van hun gemeenschappelijke samenleving. Het ontwerp-statuut is dan ook met bijval ontvangen in ons rijksdeel. Zij die belast zijn met de verzorging van het algemeen welzijn hebben hun instemming betuigd. Zij zien in de inhoud ervan een betrouwbare gids en zijn van mening dat het ook waarborgen voor het bedrijfsleven bevat. Ik zie in het statuut veel meer dan een staatkundig compromis, het is mijns inziens 't middel dat ons in staat stelt politieke rust en grotere welvaart te verkrijgen. Ongetwijfeld zal de aanvaarding van het ontwerp-statuut politieke rust brengen, nodig om alle krachten te richten op de verbreding van de economische basis van ons land en de uitbreiding van zijn sociale voorzieningen. Onze dank gaat uit naar allen die op een of andere wijze medegewerkt hebben voor het tot stand komen van dit ontwerp dat heden wordt aanvaard. Voor allen moge het een voldoening zijn dat zij bijdragen hebben geleverd tot de verwezenlijking van de belofte van H.M. Koningin Wilhelmina in 1942 gedaan. Wij mogen tot besluit derhalve de hoop uitspreken dat hun werk tot zege mogen strekken voor alle volken van het Koninkrijk.

Dr Drees stelde nadat dr da Costa Gomez uitgesproken was vast dat ingevolge deze verklaringen van de drie delegaties in de openbare zitting der conferentie overeenstemming is bereikt ten opzichte van het ontwerp-stauut en de daarbij gevoegde toelichting.

Hij vroeg vervolgens of nog andere leden van de delegaties het woord wensten.

ZSA ZSA GABOR y Porfirio Rubirosa ta para aki na aeropuerte di New York, yegando di Paris, den avion di e play-boy dominicano mes. E pareja ta anuncia cu nan lo bira esposo y esposa asina cu divorcio di George Sanders ta sali y asina cu Rubirosa su divorcio di Barbara Hutton ta sali.

VIETMINH REBEL FORCES, reportedly aided by Red Chinese infantry units, are declared to be within 16 miles of Hanoi, Vietnam capital. Arrow indicates the course of the new relentless drive in which 100,000 troops, flushed with their victory at Dienbienphu, are said to be taking part. Black area indicates territory in hands of the Reds. French bombers and fighters are attacking roads leading from the fallen fortress.

Antiyáno-nan ta exihi declaracion final evidente di delegacion Hulandes

LA HAYA - 1 Junio: - Communicado di e reunion di RTC plenario di awe ta cumisa cu algun cambio redaccional.

Despues ta sigui e communicado:

Un portavoz di delegacion antiyano ta declara cu su delegacion a pensa bon over intencion di e aclaracion den asunto di posicion di Procureur General manera e ta actualmente:

Mayoria ta keda conforme cu e aclaracion aki, pero henter e delegacion ta di opinion, cu den reunion publico final e punto di aspecto di Hulanda mester worde conclui claramente.

Un portavoz di Surinam ta observa, cu e concepto aki tocante e aclaracion no solamente ta pa e delegacion di Hulanda si no pa tur tres e delegacionnan. Di parti di delegacion di Hulanda nan ta bai di acuerdo cu esaki.

Den conneccion cu articulo 46 di proyecto di reglamentu tocante derecho electoral e portavoz di delegacion di Surnam ta informa cu lo no duna ningun proposicion den e punto aki pero e ta roga Gobierno Hulandes pa forma un reglamentu e uun Indonesier por naturalisa na Surnam lo mas pronto cu ta posibel.

E presidente suplente di e confe- y miebro di delegacion Hulandes ministor di husticia, mr. L.A. Donker a perminti di duna cooperacion.

MR POS DEN UN ACCIDENTE DI TRAFFICO

LA HAY A- Mr. R.H. Pos a sufri un cacidente di trafico ayera tardi pero fortunamente a sali sin ningun danjo personal. Su auto a worde ranca door di un otro auto cu tabata pasa, y a boltea.

Danjo na e dos auto-nan ta hopi grandi. Senjor Pos tabata na caminda pa un reunion na unda Drs. Da Costa Gomez y Kerkamp y mas o menos 40 periodista tabata wardele pa contesta pregunta-nan pa durante ora y mei. E conferencia aki ta cu intencion pa discuticion-nan pa Prensa despues di e reunion final di R.T.C.

Y no ta segun Reuter ta informa pa un conferencia di prensa, si no pa hanja noticia-nan di RTC for di prome man tocante di R.T.C.

RESULTADO-NAN DI CONFERENCIA DI RONDE TAFEL TA SALI SATISFACTORIO PA ANTIYA-NAN

Mr. Dr. Da Costa Gomez tabata hopi contentu cu resultado-nan di e ultimo reunion secreto di Ronde Tafel Conferentie di anta yera mainta. Impresion ta keda qu e Statuut den su totaal a sali masha ventahoso di e ideanan di antiyano.

—o—

Dia 8 y dia 9 di e luna aki nan ta pensa pa tene un excursion riba terreno-nan di petroleo di Schonebeek. Dia 10 di Juni mayoria parti di e miembronan di e delegacion ta bolbe antiya-nan.

—o—

Antayera compania di aseguro de Nederlanden van 1845 a duna un cocktail na honor di delegacion y tambe nan a hasi un bishita na Maduro-dam.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 3 JUNI
5.30 Muziek (reclame); 6.00 Charlie Kunz Piano Medly; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 4 JUNI
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Carmen Cavallaro at the piano.

13de JAARGANG No. 1946

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 4 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

STATUUT ALS INZET DER VERKIEZINGEN

△ Wat een grote dag voor de Antillen had moeten zijn, de voorlopige aanvaarding van het Koninkrijksstatuut, dat in feite het Koloniale tijdperk definitief afsluit en de zelfstandigheid der Antillen bevestigt, is tenslotte toch nog een teleurstelling geworden.

Een teleurstelling, omdat uit de redevoeringen der Antilliaanse gedelegeerden gebleken is, dat het Statuut, voor de Antillen althans, niet op werkelijk Koninkrijkspeil staat, en zich niet boven de partijstrijd heeft weten te verheffen.

Duidelijk tekenden zich gisteren in den Haag de drie (partij) groeperingen af. De Heer Gomez (N.V.P.) toonde zich tevreden over de resultaten, de oppositiepartijen D.P. en P.P.A. kwamen met vele, zelfs principiele, bezwaren en de Heer Eman vertolkte de mening van de A.V.P., welke zijn verlangens ten aanzien van de afscheiding in geen enkel opzicht ziet ingewilligd.

De kans dat het verdrag op de Antillen door de Staten zal worden geratificeerd is, menen wij niet al te groot, maar zelfs indien de vereiste meerderheid gevonden mocht worden, dan nog zijn wij niet gerust op de waarde van het Koninkrijksstatuut voor de Antillen.

Het Statuut heeft voor Suriname en de Antillen een heel andere, veel grootser betekenis dan voor Nederland. Voor Nederland betekent het slechts het juridisch vastleggen van een verhouding tot Suriname en de eilandengroep der Antillen, welke landen een bevolkingscijfer hebben, dat vergeleken met dat van Nederland, in het niet zinkt. Ook een vergelijking op industrieel en economisch gebied valt wel sterk ten nadele van de rijksdelen in Amerika uit.

Zeker er zijn vele belangen die parallel lopen en ook voor Nederland is het statuut van betekenis, maar dan slechts van zuiver staatkundige betekenis, gezien in 't licht der juiste verhoudingen; en 't is te begrijpen dat 't Nederlandse volk er nu niet bepaald warm voor kan lopen en de regeling van deze kwestie, welke Nederland ziet als een zuiver juridisch technische aangelegenheid, gaarne aan de bevoegde politici en deskundigen overlaat.

Hoe geheel anders liggen de zaken op de Antillen en Suriname. Voor de Antillen en Suriname betekent het Statuut de geboorte van een nieuwe tijd en het verwerven van het hoogste goed, dat de mens kent, de vrijheid en zelfstandigheid. Voor ons is het Statuut een erkenning van de groei en het belang van land en volk der Antillen, een mondigverklaring, een vrede van Munster, een einde van „bezetting".

Men begrijpe ons goed. Het gaat hier in de eerste plaats om gevoelssentimenten. Onze vergelijkingen zijn zeker niet bedoeld om 'n blaam op Nederland of het „Koloniale" bestuur te werpen. De Antillen voelen het echter, als het openzetten van de kooi, met erkenning dat de kooi zeer ruim, comfortabel en verguld was. En daarom is het zo teleurstellend om te moeten constateren dat waar jaren voor gewerkt, naar verlangd en voor gebeden is, de autonomie, thans een pakje aan heeft, dat niet het smetteloze, Zondagse pakje is, maar een gemaakt uit oude partijpolitieke lappen.

Wij herhalen het, voorlopig geloven wij niet dat het Statuut boven de partijen zal staan. Wij voorzien dat het de inzet zal zijn bij de komende verkiezingen van de partijstrijd en dat nog vele jaren zal blijven. Bijsonder optimistisch kunnen wij niet zijn.

Er zijn vele oorzaken voor deze teleurstelling. De onderhandelingen hebben te lang geduurd en telkens weer werden de verwachtingen te hoog gespannen. Het meest ernstige is echter, dat men, naar onze mening een laatste kans voorbij heeft laten gaan bij de laatste voorbesprekingen en slotconferentie. Nederland heeft door gedreven dat het werk gebaseerd werd op het Nederlandse standpunt, dat, zoals wij hierboven uiteenzetten gebaseerd is op de zuiver juridische, technische zijde van de zaak en daarom achter gesloten deuren werd afgehandeld. Hierdoor is het volk der Antillen, dat toch al niet kan bogen op een grote parlementaire ervaring en dat geen dagbladen heeft, die beschikken over een grote staf, waarin experts op 't gebied van het staatsrecht, buiten de regeling gehouden. Het kent en begrijpt de gestelde problemen nauwelijks.

Het statuut is geen gemeengoed geworden en is slechts het resultaat van een compromis van politici, die en dat zal spoedig ge-

(Vervolg op pag. 4)

NOG GEEN PUBLICATIE VAN PROF. KRANENBURG'S ADVIES

Het Bestuurscollege kon de pers gisteren, uit de aard der zaak, nog geen nadere inlichtingen geven over de R.T.C. resultaten ten aanzien van de Arubaanse afscheidingsverlangens.

Volgende week worden de Gedelegeerden terugverwacht en met de publicatie van het advies van Prof. Kranenburg moet dan ook gewacht worden tot na de terugkeer dezer Gedelegeerden.

Watervoorziening

Het Bestuurscollege heeft uit Curacao zojuist het rapport ontvangen over goedkopere methoden van waterdistillatie. Dit rapport is in studie en zodra men zich een beeld heeft gevormd van de mogelijkheden, zal het Bestuurscollege nadere inlichtingen verstrekken.

ARUBA KRIJGT PROEFBOERDERIJ

Door het Bestuurscollege werd gisteren aan de pers meegedeeld, dat in overleg met de Veterinaire Dienst is besloten een kleine proefboerderij te stichten.

Er zal een meer uitgebreide proef worden genomen met het conserveren van maisplanten als veevoer en hiertoe zijn enkele koeien in Nederland aangekocht, terwijl ook een ervaren veeboer zal uitkomen.

Door toepassing van nieuwe methoden op het gebied van het conserveren van zelfgeteeld veevoer, meent de Veterinaire Dienst dat bescheiden veeteelt-bedrijven op Aruba zeer zeker mogelijkheden bieden.

Aan Arubaanse verlangens werd niet voldaan

DEN HAAG - In een nader bericht over de minderheidsstandpunten ter R.T.C. meldt het A.N.P., dat van de gelegenheid, die dr Drees als voorzitter van de R.T.C. aan de individuele leden gaf om op de slotvergadering hun mening kenbaar te maken, de heren C. A. Eman (A.V.P.), E. Jonckheer (D. P.) en J. Yrausquin (P.P.A.) hebben gebruik gemaakt, alsmede dr J. Schouten van de Anti-revolutionnaire partij.

De heer Eman, die zei mede het woord te voeren namens de delegatieleden F. B. Tromp en J. Geerman, verklaarde: Op 18 Maart 1948 werd door de Conferentie Nederland - Suriname - Curacao op mijn voorstel een motie aangenomen inzake het verlenen van een afzonderlijke status aan Aruba. Deze motie was een gevolg van het jarenlange streven van de Arubaanse bevolking om binnen het Koninkrijk zich een eigen plaats te verwerven. De Arubaanse bevolking immers is in het verband van de huidige Nederlandse Antillen opgenomen, zonder dat zij in de gelegenheid werd gesteld haar eigen verlangens te kennen te geven. Sindsdien heeft onze bevolking bij herhaling verzocht haar te erkennen als een volk, dat recht heeft op een eigen bestaan in het Koninkrijk. De Arubaanse bevolking heeft zich gewend tot de Kroon en tot de koloniale regeringen in de loop der jaren. Toen eindelijk in 1933 een wijziging in het oude Regeringsreglement in uitzicht werd gesteld, heeft de Arubaanse bevolking getracht voor Aruba een gemeente-organisatie te verkrijgen. Niettegenstaande het feit, dat zowel het oude Regeringsreglement als de Staatsregeling, die na dit reglement was gekomen, de mogelijkheid tot decentralisatie bevatte, is het zelfs nooit zover gekomen. Toen eindelijk in 1942 de Nederlandse regeding het zelfbeschikkingsrecht van de bevolking overzee erkende, was voor Aruba de tijd aangebroken te trachten zich een zelfstandige positie te verzekeren. Daarom werd de motie, die ik zo-even aanhaalde, aangenomen om de gelegenheid te scheppen na ernstig onderzoek nog de mogelijkheid na te gaan in hoeverre de wensen der bevolking van Aruba verwezenlijkt kunnen worden.

Ik zal thans niet treden in een historische beschouwing, omdat het hier de plaats en het juiste ogenblik niet is om in bijzonderheden te treden. Ik wens ook niet in bijzonderheden te treden van het werk van de commissie Aruba-Curacao, ingesteld bij Koninklijk Besluit van 8 Juni 1948, en evenmin in bijzonderheden van het rapport van prof. Van Poelje, ofschoon dit rapport voor Aruba bevredigende voorstellen inhield.

De conferentie van 1948 heeft, zoals u gezegd heeft, de definitieve rechtsorde niet gebracht, zodat ook de wensen van Aruba niet verwezenlijkt werden. Wel is de Interimregeling tot stand gekomen, die tot gevolg had het in het leven roepen van de Eilandenregeling, welke zelfs voor de overgangsperiode geen bevrediging geschonken heeft. Daarom heeft de Arubaanse bevolking getracht gedurende de besprekingen ter conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen alsnog de verwezenlijking van haar verlangens te verkrijgen. Het streven van Aruba is dikwijls verkeerd begrepen. In werkelijkheid komt dit streven neer op volwaardige erkenning van de zelfstandigheid van de Arubaanse bevolking. De Arubaanse bevolking is van mening, dat deze erkenning niet kan worden bereikt, zonder dat de band met de Antillen geslaakt wordt. Ons is evenwel tegengeworpen, dat de Grondwet zich hiertegen verzet. Nu dit zo is gesteld van Nederlandse zijde, zie ik als enige oplossing op dit moment de federatieve opbouw van de Nederlandse Antillen als overgangsperiode, waarin Aruba een zelfstandige positie krijgen kan. Ik spreek de verwachting uit, dat dit Statuut niet de mogelijkheid uitsluit tot een federatieve uitbouw van de Nederlandse Antillen buiten het huidige verband overeenkomstig de verlangens van de Arubaanse bevolking.

In afwachting hiervan wensen wij ons niet verder uit te spreken.

REDE JONCKHEER

Het standpunt der Antillaanse delegatie ten aanzien van het Statuut in zijn geheel is u bekend. De Antilliaanse delegatie heeft het Statuut aanvaard en het laatste woord zal door de verschillende volksvertegenwoordigingen gesproken moeten worden. Het is echter misschien van belang uiting te geven aan in de boezem der delegatie levende bezwaren tegen dit Statuut, dat weliswaar is aanvaard door de Antillaanse delegatie, maar - naar het mij wil voorkomen - niet is aanvaard in de geest van het veertiende hoofdstuk der Grondwet. Want, ofschoon de delegatie in het algemeen principiele bezwaren heeft tegen bepaalde onderdelen van het Statuut, die uit de aard dezer bepalingen het Statuut onaanvaardbaar zouden maken, moest de delegatie in meerderheid met het oog op het thans realiseerbare het thans bereikbare onder de huidige politieke situatie in Nederland, dus meer uit opportuniteitsoverwegingen, het Statuut, zoals het voor ons ligt, aanvaarden.

De Nederlandse Antillen zijn geplaatst voor de keus dit Statuut met al zijn gebreken te aanvaarden of weer jaren van moeizaam overleg in te gaan. Het is daarom dat deze aanvaarding van het Statuut niet door allen met blijdschap en vreugde geschiedt en dat er nog velen zijn, die het niet mogelijk achten over hun bezwaren te stappen.

Vergeleken met de ontwerp-Rijksgrondwet van 1948, waarbij de deelname van de Amerikaanse Rijksdelen in zaken van het Koninkrijk op een meer reele basis was gedacht, betekent aanvaarding van het Statuut een of meerdere stappen achteruit. De bezwaren van bepaalde politieke groeperingen in Nederland hebben de opzet van 1948 onmogelijk gemaakt. Teveel heeft men zich willen vasthouden aan de bestaande Grondwet en in plaats van een samenhangend geheel, een duidelijk overzienbaar en bevredigende grond lag voor een vruchtbaar en doeltreffend samengaan der drie delen, is het resultaat van dit lang en moeizaam overleg dit Statuut, dat in vele opzichten onbevredigend is. Het is duidelijk, dat men vreesde de bestaande organen door nieuwe, meer op de eisen des tijds ingestelde te doen vervangen. Om vorm te geven aan deze gedachte, om het oude zoveel mogelijk te behouden, terwijl men ook Suriname en de Antillen wilde doen deelnemen in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk, was natuurlijk een moeilijke opgaaf, want in wezen houdt deze gedachte een tegenstrijdigheid in.

Het is dit streven, dat het Statuut doet verliezen aan overzichtelijkheid en werkelijkheidszin en het is hierdoor, dat bepaalde zaken aan ook onmogelijkheid bevredigend in het Statuut konden worden geregeld.

De Koninklijke belofte van 1942 begon pas vorm te krijgen, nadat in 1946 een petitie aan Hare Majesteit werd overhandigd, waarin door de Staten van de Amerikaanse Rijksdelen aangedrongen werd op spoedige verwezenlijking van de gedachte, vervat in de Koninklijke rede van 1942. Het moet ons van het hart, dat het verloop der gebeurtenissen sindsdien niet erg vlot te noemen is. Zeer stroef en zelfs onder pressie werden de eerste stappen gedaan, die de Amerikaanse Rijksdelen meer zeggenschap in eigen zaken zouden geven, althans de mogelijkheid tot zelfwerkzaamheid voor deze gebieden zou openen. Het is beter niet erg diep in deze geschiedenis te duiken, maar dat ik dit memoreer, is, omdat zowel bij die gelegenheid als bij de totstandkoming van de Interimregeling, alsook nu weer bij het opstellen van dit Statuut enig gebrek aan realiteitszin en aan begrip voor moderne opvattingen omtrent „self government" hebben bestaan.

Merkwaardig is bijv. de wijze, waarop de wetgeving van het Koninkrijk geregeld is. De Rijkswetgeving, zoals in dit Statuut geregeld, maakt deelname aan van de overzeese Rijksdelen aan de totstandkoming van een Rijkswet illusoir. Een Rijkswet komt immers tot stand met gewonde meerderheid in de Tweede en Eerste Kamers van het Nederlandse parlement. Weliswaar is de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens van de Amerikaanse Rijksdelen en zal het totstandkomen van een Rijkswet in strijd met geuite bezwaren van de Amerikaanse rijksdelen iets stroever en moeilijker zijn, maar uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de volksvertegenwoordigers van het Rijk in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk. Het recht van adviseren van de Amerikaanse Rijksdelen, het recht van de gevolmachtigde Landsminister om bezwaren te maken, waardoor intern appel kan plaats hebben, waarna de behandeling van de Rijkswet echter rustig in het Nederlandse parlement doorgang kan vinden en het recht om de behandeling even op te schorten, kunnen onmogelijk beschouwd worden als een daadwerkelijk deelnemen aan de Rijkswetgeving.

In een Koninkrijk, waarbinnen de drie gebieden op voet van gelijkwaardigheid dienen te zijn verbonden tot het verzorgen van gemeenschappelijke belangen, is het wel op zijn zachtst uitgedrukt wonderbaarlijk, dat alleen een der delen de wetgeving eigenmachtig uitvoert, terwijl de volksvertegenwoordiging der andere delen adviserend mag optreden.

Dat ook hier weer de politieke verhoudingen en mogelijke machtsverschuivingen in het Rijk in Europa genoeg reden mag zijn om daadwerkelijk deelnemen aan de Rijkswetgeving van de andere delen onmogelijk te maken, kan nooit als redelijk argument worden aanvaard.

De hierboven geschetste toestand, waarbij dus het Parlement van het Rijksdeel in Europa de wetgever van het Koninkrijk is, wordt nog bovendien verzwaard door het feit, dat de andere delen zelfs niet de minste zeggenschap hebben, dus zelfs niet gehoord behoeven te worden bij een eventuele wijziging van de samenstelling van het Parlement van het Rijksdeel in Europa.

Mijnheer de Voorzitter, in het kort heb ik getracht U een uiteenzeting te geven van een heel belangrijk onderdeel van het Statuut, dat zeer onbevredigend is geregeld. Tegen deze regeling hebben wij steeds met nadruk bezwaren gemaakt en moeten wij bezwaren blijven maken. Met deze regeling van de wetgeving heeft het Statuut dan ook niet die betekenis meer, welke een definitieve regeling der verhoudingen tussen de verschillende delen van het Koninkrijk had dienen te hebben. Daarom is te verwachten, dat binnen niet al te lange tijd wijzigingen zullen moeten worden aangebracht op die punten, die een werkelijk vrijwillig samengaan der 3 delen op werkelijke voet van gelijkwaardigheid nog in de weg staan.

In de hoop en met het vertrouwen, dat dit in niet te verre toekomst zal kunnen gebeuren, en overwegende, dat dit Statuut wel als maximum moet worden gezien van hetgeen thans onder de huidige politieke omstandigheden in Nederland als compromis kan worden bereikt, rest ons niets anders dan dit Statuut als geheel te aanvaarden.

Aldus de Heer E. Jonckheer.

De Heer J. E. Yrausquin is eveneens van mening, dat met het Statuut is bereikt, wat onder de gegeven omstandigheden bereikt kon worden. Ofschoon ook spreker's Partij niet voor 100% door het resultaat bevredigd is, kan hij zich voor het overgrote deel wel verenigen met de basis, waarop 't Koninkrijk-nieuwe-stijl komt te rusten.

Een verbinding van de economische belangen der Nederlandse Antillen met die van Nederland, acht spreker, gezien de oriëntatie der Overzeese Rijksdelen op Amerika, niet wel mogelijk.

Waar de luchtvaart op handel en verkeer steeds groter invloed gaat uitoefenen, kan spreker zich niet verenigen met de gedachte, dat het verlenen van landingsvergunningen aan luchtvaart maatschappijen een Koninkrijksaangelegenheid zal blijven, zij het voor een bepaald aantal jaren. Nu dit echter tot Koninkrijksaangelegenheid is gemaakt, koestert spreker de hoop, dat bij de behandeling van aanvragen tot landingsrechten terdege rekening zal worden gehouden met de geuite bezwaren en dat daarbij het oordeel van de onderdelen van het Koninkrijk doorslaggevend zal zijn. In het bijzonder is dit van belang voor Aruba, waar millioenen zijn besteed aan de luchthaven en nog millioenen zullen worden uitgegeven voor het vreemdelingenverkeer.

Op staatkundig gebied is Aruba hoogst ontevreden met de zelfstandigheid, zoals deze in de Eilandenregeling is vervat. Echter is het volgens de mening der RTC als geheel en volgens het advies van deskundigen staatsrechtelijk onmogelijk Aruba in het Statuut buiten de Antillen te plaatsen als vierde deel van 't Koninkrijk. Wel acht spreker het mogelijk dat door wijziging van de Antilliaanse Landsregeling en de Eilandenregeling van Aruba, Aruba een zelfstandigheid zal kunnen verkrijgen als indien het eiland buiten Antilliaans verband zou zijn geplaatst.

Spreker wil uitdrukkelijk in het licht stellen, dat het bij de Arubanen niet primair gaat om een staatkundige positie buiten de Nederlandse Antillen, doch wel om een zo groot mogelijke zelfstandigheid te verkrijgen en zoveel mogelijk baas te zijn in eigen huis. Maar dan moet men met deze eilandelijke zelfstandigheid niet dralen en voedsel geven aan de bestaande ontevredenheid, opdat deze zaak niet op de spits zal worden gedreven.

Spreker hoopt, dat op deze wijze een hechte onderbouw zal leiden tot een even hechte bovenbouw en dat de in deze zaak door de Landsregering ingestelde commissie spoedig met haar arbeid gereed zal komen; voorts dat de door haar aan te bevelen wijzigingen in de Landsregeling en Eilandenregeling gelijktijdig zullen tot stand komen. Hierdoor zal veel ontevredenheid worden weggenomen. Mocht Aruba evenwel, nadat de eilandelijke zelfstandigheid tot haar recht zal zijn gekomen, steeds een status buiten de Nederlandse Antillen wensen, dan kan zulks ook via het Statuut worden verwezenlijkt.

Spreker had aanvankelijk bezwaren tegen de bepalingen in 't Statuut betreffende het oppertoezicht. De feiten hebben hem inmiddels echter aangetoond, dat dit toezicht noodzakelijk is. Spreker wijst op pogingen in de Antillen ondernomen, om het kiesrecht uit opportunistische overwegingen te beperken, teneinde politieke verkiezingen te kunnen winnen, welke poging duidelijk uit de notulen van de Antilliaanse Staten is gebleken. Het misbruik maken van de Eilandenregeling om politieke tegenstanders te elimineren is een der onmiskenbare tekenen van de methoden, die men in de Nederlandse Antillen toepast tot

(Vervolg op pag. 4)

BESTUURSCOLLEGE STELT VIJFJAREN-PLAN OP

Het Bestuurscollege heeft de verschillende Hoofden van Dienst verzocht een vijfjaren-plan op te stellen.

Deze verschillende plannen hoopt het Bestuurscollege dan te bundelen tot een groot Vijfjarenplan, dat leiddraad zal zijn voor het Bestuursbeleid, op technisch, sociaal en economisch gebied.

De plannen verkeren in een voorbereidend stadium.

DAKOTA WORDT IN EIGEN BEHEER GESCHILDERD

De werkzaamheden aan de Luchthaven Dakota, welke geheel in nieuwe verf wordt gezet, worden door het Departement van Openbare Werken in eigen beheer uitgevoerd.

BALDADIG

Onbekenden hebben de publieke telefoon tegenover de firma Habibe in Oranjestad vernield en daarmede het publiek een uiterst slechte dienst bewezen.

Wie kwajongens bezig ziet met vernielingen, dient de gemeenschap, door de Politie te waarschuwen.

Commentaar

RAPPORT OVER SAARGEBIED

De Assemblée van de Raad van Europa heeft wederom afgezien van een debat over de Saarkwestie, de Fransen en West-Duitsers verzocht te trachten tot een accoord te komen en aanbevolen, een speciale conferentie te doen houden als dit tweezijdige overleg niets oplevert. Aan zulk een conferentie — aanbevolen in het plan v. d. Goes — zouden de zes naties van het „kleine Europa", Saarland, Engeland en de V. S. deelnemen. De twee laatste omdat zij zijn betrokken bij een vredesverdrag met Duitsland. Zij zouden volgens het rapport moeten toezeggen, dat zij evenals Frankrijk de „europeïsering" van Saarland op een vredesconferentie zullen verdedigen. Zij zijn immers bezettende mogendheden. Van de West-Duitsers wordt zulk een belofte niet gevraagd, en die zou ook niet zijn verkregen. De Franse minister Teitgen schijnt tijdens zijn onderhoud met Adenauer daarin te hebben berust, maar hij is toen door Parijs gedesavoueerd. Ook echter in het rapport-v.d. Goes is de „europeïsering" slechts als voorlopig feit aanvaard, „onder voorbehoud van de bepalingen van het vredesverdrag of van een regeling, welke daarvoor in de plaats komt". Definitieve afstand van Saarland wordt door Bonn afgewezen en door Parijs geëist. Juridisch staan de West-Duitsers echter sterk als zij betogen, dat de regering van Bonn niet bevoegd is tot het afstaan van Duits gebied. Zij betwisten immers ook het recht der Oostduitse regering, provincies aan Polen te laten.

Het maken van Saarland tot „Europees gebied" is overigens afhankelijk van nog meer twijfelachtige voorwaarden. De Europese Politieke Gemeenschap der zes landen van het „kleine Europa" zou namelijk eerst tot stand moeten komen. Er wordt, zelfs gezinspeeld op een Europese geldeenheid, ter vervanging van de nu in Saarland als wettig betaalmiddel geldende Franse franc. Namens de politieke gemeenschap zou een „Europees commissaris" bijgestaan door een raadgevend comité Saarland vertegenwoordigen, waar het zijn buitenlandse betrekkingen aangaat Saarland mag geen „staat" worden. Zijn defensie zou een zaak zijn van de eveneens ongeboren Europese Defensie-Gemeenschap. Daar dit alles toekomstmuziek is, zou voorlopig de Europese commissaris worden benoemd door het ministerscomité van de Raad van Europa, waarvan evenwel zeven landen met de definitieve regeling niets te maken hebben. Bij voorlopige „europeïsering" blijft alles in de lucht hangen. Voor Bonn is dit eerder aanvaardbaar dan voor Parijs. Frankrijk maakt zich reeds ongerust over neigingen in Saarland, Bonn en Parijs tegen elkaar uit te spelen. De Saarregering wenst meer economische contacten met het Ruhrgebied dan men te Parijs wil toestaan, en zij wil losser worden van de Franse economie. De interventie van de Raad van Europa kan nadelig worden voor de positie der Fransen, zo menen dezen.

De economische clausules van het rapport staan hen dus evenmin weinig aan. Zij zouden wel de controle behouden over steenkool- en staalbedrijven, doch in de overige sectoren zouden de West-Duitsers steeds meer goederen, diensten en kapitalen mogen aanbieden. De gemeenschappelijke Saarlands-Franse markt kan nog blijven bestaan. Indien ook zulk een eenheidsmarkt tot stand zou komen tussen Frankrijk en West-Duitsland, ware alles opgelost: ook in Saarland was de mededinging dan vrij. Maar dat is een utopie. Indien de Duitsers echter nu reeds meer handelsvrijheid krijgen in Saarland dan in Frankrijk, ontstaat er een gat in de Frans-Duitse douanegrens. Dat zou dan moeten worden gesloten door weer een Frans-Saarlandse douanecontrole in te stellen. Woensdag is in ons blad nog eens uiteengezet, welke grote economische belangen Parijs heeft te verdedigen in het Saargebied. Dit zou echter gaandeweg onafhankelijker worden van Frankrijk. Te meer daar in deze voorlopige situatie voorstanders van terugkeer tot het Reich vrijheid van propaganda en van politieke organisatie zouden krijgen, mits zij de regelen der democratie eerbiedigen. Onmiskenbaar hebben in de commissie voor algemene zaken van de Assemblée van de Raad van Europa, welke commissie verantwoordelijk is voor het rapport-v.d Goes, de Duitsers reeds een aantal winstpunten geboekt. Politiek blijft alles op losser schroeven staan. Economisch wordt de Frans-Saarlandse economische unie ondermijnd. Het behoeft nauwelijks betoog, dat een accoord nog geenszins in zicht is.

(Handelsblad)

HOE DE LANDSLOTERIJ-AANDELEN VERDEELD WORDEN

Afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond met bepaling, dat 1 aandeel zal dienen tot versterking van het bouwfonds voor een eigen lokaal	1½	aandelen
Afdeling Curaçao „Oost en West"	½	"
Afdeling Curaçao van de Vereniging het Nederlandse Rode Kruis met bepaling, dat 0.3 aandeel ten bate van het steuncomité zal worden gebracht	5	"
Algemeen Nederlands Verbond Curaçao	1	"
Apostolaat ter Zee	3	"
Armenzorg	2	"
Arubaanse kunstkring	1	"
Aruba Sport Unie	2	"
Asistencia Mutua	2	"
Bedelaarsfonds	2	"
Curaçaose Kunstkring	1	"
Curaçaos Museum	1	"
Curaçaos Philharmonisch Orkest	⅜	"
Curaçaose Voetbalbond voor aanleg van sportvelden	3	"
Eendracht maakt macht	2	"
Fondo Victoria	½	"
Fonds tot leniging van armoede	½	"
Gouverneur van Slobbe Stichting Bonaire	2	"
Jeugd Harmonie Fonds Aruba	¼	"
La Caridad	2	"
La Gota de Leche	1	"
Leger des Heils	1	"
Liefdadigheids vereniging F. W. P. Winkel Aruba	½	"
Liga di Socorro	2	"
Mgr. F. E. C. Kiekens-Stichting	1	"
Muziekkorps „Santa Cecilia"	½	"
Nederlands Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding	3	"
Neutrale Wijkverpleging	1	"
Ondersteuningfonds Nederlandse Antillen	½	"
Onze Vloot	2	"
Philipsburg Mutual Improvement Association	⅛	"
Protestantse Vereniging voor Liefdadigheid en Maatschappelijk Werk op Curaçao	4	"
R. K. Jeugdcentrale onder voorwaarde, dat de naaischooltjes te Santa Maria, St. Willebrordus en Barber hieruit worden bekostigd	6	"
R. K. Militair Tehuis	3	"
R. K. Militair Tehuis Paus Adriaan	2	"
R. K. Sportcentrale Curaçao	3	"
Sir Colville Smith	½	"
Sint Maarten Orange Benevolent Improvement Association	⅛	"
St. Vincentiuskring	¼	"
Stichting St. Dominicus Liefdewerk met bepaling, dat 1 aandeel ten bate van de Bovenwindse Eilanden en 3 aandelen ten bate van Aruba zullen komen, waarvan 2 aandelen wegens onderneming van de wekelijkse ondersteuning van de vereniging Helpt Elkander	10	"
Vereniging Alivio del Pobre	1	"
Vereniging „Helpt Elkander"	3	"
Vereniging tot bescherming van Dieren	½	"
Wit Gele Kruis	3	"
G. J. J. Wouters Instituut	1	"
Aruba Damesclub	P.M.	
Christelijke Militair en Zeemanshuis Aruba	P.M.	
Curaçaosche Radio Omroep	P.M.	
Protestantse Vereniging voor liefdadigheid en maatschappelijk werk op Aruba	P.M.	
Stichting „Johannes Don Bosco"	P.M.	
Stichting tot behoud van Cultuurmonumenten (in oprichting)	P.M.	
	82⅝	aandelen

Deze lijst is nagenoeg gelijk aan de reeds eerder ingediende lijst. Aangezien de „Curaçaose Radio Vereniging" en de „Stichting Johannes Don Bosco" van overheidswege meer subsidie verkrijgen, zal het van het door de Accountantsdienst in te stellen onderzoek afhangen, of deze rechtspersonen al of niet voor een uitkering in aanmerking komen en, voorzover deze vraag in bevestigende zin wordt beantwoord, voor welk aandeel.

In verband hiermede is het aandeel, dat deze rechtspersonen eventueel zal worden uitgekeerd, P.M. geraamd.

Het „Internationaal Zeemanshuis" is van de lijst afgevoerd, aangezien uit een inmiddels door de Accountantsdienst uitgebracht rapport gebleken is, dat een uitkering niet van node is.

Toegevoegd werd de „Vereniging tot bescherming van Dieren" en „de „Aruba Sport Unie", de „Curaçaose Voetbalbond" en „Sint Maarten Orange Benevolent Improvement Association".

Verder werd nog een aantal stichtingen „P.M." opgenomen. Van het door de Accountantsdienst in te stellen onderzoek zal het afhangen, welk aandeel aan deze stichtingen zal worden toegekend.

Wat betreft de Stichting tot behoud van cultuurmonumenten (in oprichting) moge nog dienen, dat te zijner tijd, na oprichting, aan de hand van een prognose van de Accountantsdienst en in het licht van de alsdan bekende omvang van de steun van derde zijde, de uitkering uit de opbrengst van de Landsloterij zal moeten worden bepaald; voorhands gaan de gedachten uit naar de mogelijkheid van toewijzing van 2 of 3 aandelen.

Nieuws in het kort

De Chinese Nationalistische Joean heeft plannen goedgekeurd voor de algehele reorganisatie van de academie van het leger te Fengsjan en de Marine-Academie te Tsjojen, naar het voorbeeld van de Amerikaanse Academies te West Point en Annapolis, de plannen zijn opgesteld door de Amerikaanse Militaire Missie op Formosa.

—o—

Sir Harley Shawcross, Labourparlementslid en Oud-minister, heeft op een bijeenkomst in St. Helens (Lancashire) verklaard, dat Engeland, in het belang van de wereldvrede, lid moest zijn van elk Zuid-Oost-Aziatisch pact.

Engeland zal West-Indische industrie steunen

LONDEN - Oliver Lyttelton, de Britse minister van kolonien, heeft de leden van twee Westindische handelsdelegaties de verzekering gegeven, dat Groot Brittannie alles zou doen, wat in zijn macht ligt, om de Westindische industrieen te helpen tegen gesteunde buitenlandse concurrentie, aldus wordt in Londen vernomen. Deze concurrentie komt voornamelijk van de Verenigde Staten, Spanje en Israel.

Surinaams rapport over studiekansen en mogelijkheden

PARAMARIBO — De Commissie voor Intellectuele Planning heeft aan de landsregering een nota uitgebracht over in het buitenland studerenden. Vanmorgen heeft Dr. J. Ferrier, directeur van Onderwijs, tevens ondervoorzitter der Commissie, de pers de nota verstrekt en e.e.a. medegedeeld.

In het buitenland, voornamelijk in Nederland, studeren ongeveer 330 Surinamers. Het rapport beschikt over gegevens van 318 studenten.

AF TE RADEN STUDIE

Het rapport geeft lijst van studierichtingen waarvoor geen opdrachten of beurzen meer verstrekt dienen te worden, omdat Suriname in de nabije toekomst geen behoefte aan dergelijke krachten zal hebben.

Hiertoe worden gerekend: universitaire opleiding — electrotechniek, mijnbouwkunde, scheikunde, civiele techniek, wis- en natuurkunde, medicijnen, tandheelkunde, pjarmacie, rechtswetenschappen, economische en sociale wetenschappen, economie en staatsinrichting M. O., middelbare opleiding — werktuigkunde, scheepsbouwkunde, chemische techniek, machinist, tropenlandbouw (Deventer).

AANBEVOLEN STUDIE

Aanbevolen wordt het accent te leggen op de volgende studierichtingen:

universitair — ingenieur in: geodese, werktuigkunde, bouwkunde; bodemkunde; voorts entomoloog; veearts, veeteelt-consulent, hogere bestuursfunties;

middelbaar — belasting- en douane-opleiding, sociaal werker, weg- en waterbouwkunde, opleiding voor posterij en telefonie;

andere opleidingen — middelbare politie opleiding, roentgenlaborant, klinisch analyst, hoofdverpleegster (ook psychiatrisch), verpleegster-docent (prioriteit), diëtiste, verpleegster-maseuse, instrument-glasblazer, instrumenten maker, ijker.

In verband met de behoefte worden alvast de volgende specialisaties gesuggereerd.

hospitaal-econoom, MTS met een speciale opleiding voor een taak bij de volksgezondheid (electrotechniek, kennis van roentgenapparaten, werktuigkunde), middelbare school voor tropenlandbouw met specialisatie tuinbouw en mechanische landbouw, practische opleidingen.

STUDIEVOORSCHOT

De regering heeft een suggestie overgenomen om studievoorschotten te verstrekken, niet alleen aan landsdienaren doch ook aan particulieren.

Wanneer de afgestudeerden naar Suriname terugkeren en hier werkzaam zijn, al is het niet in overheidsdienst, wordt hun jaarlijks een tiende van het voorschot kwijtgescholden, zodat ze in 10 jaar schuldvrij zijn.

Bradshaw en Thompson ontvangen extra beloning voor hun ideeën

Lisle Bradshaw, lassersvoorman bij de scheepsreparatiewerf der Lago, wist verleden maand de beloning voor zijn idee, dat hij in 1953 voor de eerste maal „verzilverde", tot een bedrag van ƒ 1.500 te verhogen en verwierf aldus de hoogste „Capital Award" waarvoor „supervisors" der Lago in aanmerking komen.

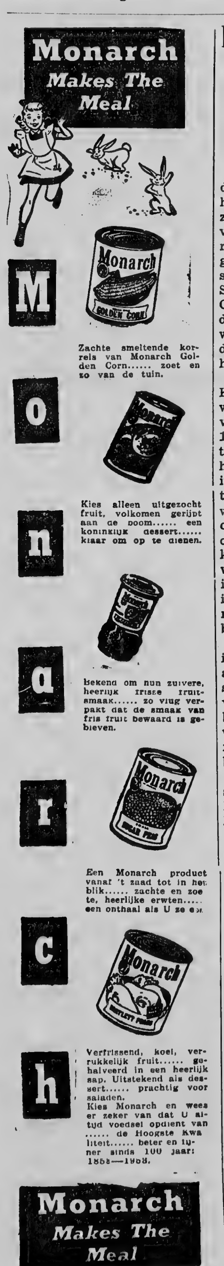
Bradshaw, die van St. Vincent naar Aruba kwam, ontving in Maart 1953 een beloning van ƒ 500.— voor zijn voorstel om luchtleidingen aan te leggen naar de dukdalven, waaraan schepen worden gemeerd die in de haven worden gerepareerd, ter vervanging van compressoren die per lichter werden vervoerd naar de plaats waar het laswerk wordt verricht.

Ter besparing van ligplaats werden de schepen die reparatie moeten ondergaan aan de dukdalven in de haven gemeerd. De „Coin Your Ideas" commissie constateerde dat Bradshaw's voorstel een besparing van tijd, arbeid en materiaal zou betekenen en beloonde hem op 21 Mei tijdens een plechtigheid in het Hoofdkantoor met de hoogste „Class II Award".

A. Thompson, voorman werkzaam in de Garage en eveneens afkomstig uit St. Vincent, was de winnaar van de tweede „Class II Award". Het was Thompson opgevallen dat de afdruippannen onder de carters van de grotere „straddle" trucks gevaar liepen te worden beschadigd wanneer de truckdading te hoog werd opgelicht. Nadat andere middelen geen afdoende bescherming bleken te bieden, kreeg Thompson het idee een „zwevende plaat" onder het carter aan te brengen. Zodra de omhooggaande lading de plaat met het carter in contact bracht, werd een stroomketen onderbroken waardoor een waarschuwingssignaal in de truck werd gegeven.

De commissie constateerde dat Thompson's idee een besparing van arbeid en geld betekende „omdat het mogelijk schade aan de motor en daaruit voortvloeiend buiten werking zijn van materieel voorkwam".

Behalve de ƒ 1.500.— die aan deze twee winnaars van de „Class II Capital Award" werden uitgekeerd reikte de commissie in het begin van dit jaar een bedrag van ƒ 2.200.— uit aan 4 winnaars van de „Class I Capital Awards" van 1953.



LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Bouwfonds „Tehuis voor Freres" ontvangt bijdrage van de Lago

Ter nastreving van haar edele doelstelling, welke gericht is op het verlenen van hulp aan hen, die zich wijden aan de ontwikkeling van een moreel sterke en welvarende gemeenschap, heeft de Lago deze week een bijdrage geschonken aan de Frères van de Stichting van de Broeders der Christelijke Scholen. Deze bijdrage ten bedrage van ƒ 33.000.— werd gegeven ter bestrijding van de bouwkosten van een nieuw tehuis van de Frères te Sabaneta.

Dit tehuis, dat naast de Rooms-Katholieke Kerk en school zal worden opgetrokken, zal onderdak verschaffen aan ongeveer 15 tot 18 Frères, die daar ter plaatse en te San Nicolaas les geven. Op het ogenblik wonen er 38 Frères in Huize de la Salle — hun tehuis te Oranjestad. Aangezien het werk van de Christelijke Broeders op Aruba steeds meer bezigheden omvat, zijn deze nieuwe vertrekken des te noodzakelijker. Er wonen op het ogenblik 38 Frères in Huize de la Salle, doch normaal is er slechts plaats voor 25 Frères. Hun huis werd in 1914 gebouwd om 8 mensen te huisvesten.

Het huis werd in 1940 en later in 1946 vergroot om het groeiende aantal Frères onderdak te verschaffen. Verleden jaar zei de vroegere Frère-Directeur in Aruba, Frère Andre: „Ons huis is weer te klein geworden, daarom moeten wij een ander huis in Sabaneta gaan bouwen".

De bijdrage van de Lago is bestemd om een groep mannen te helpen die hun leven wijden aan het helpen opvoeden van anderen; mannen, wier aantal is uitgebreid om gelijke tred te houden met de gemeenschap die zij helpen ontwikkelen. De Frères kwamen voor het eerst in 1927 op Aruba. Zij hadden toen twee scholen en 650 leerlingen.

Thans verzorgen zij 10 scholen en geven zij onderwijs aan 4000 leerlingen.

De Christelijke Broeders, een wereldomvattende orde, werd in 1684 gesticht door de Heilige Johannes Baptist de la Salle als de eerste orde geheel gewijd aan de Christelijke opvoeding.

Men verwacht dat dit thans in aanbouw zijnde gebouw, dat door de Firma Petrona & Croes wordt uitgevoerd, tegen het einde van dit jaar gereed zal komen.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Ingeschreven elftallen voor de competitie 1954 genummerd volgens loting:

HOOFDKLASSE:
1. La Salle
2. Trappers
3. Aruba Juniors
4. Racing Club Aruba
5. Atomic

A KLASSE:
1. Bubali Sport Club
2. Dakota
3. R.C.A. II
4. Estrella
5. La Fama
6. Jong Aruba
7. San Nicolaas Jrs.
8. Hollandia

OVERGANSGSKLASSE:
1. Estrella II
2. Voorwaarts
3. Dos Caminos
4. Republiek
5. Mariniers
6. Riverplate
7. Racing Club Savaneta
8. La Esperanza
9. R.C.A. III

B KLASSE:
1. R.C.A. IV
2. Republiek II
3. Hollandia II
4. Estrella III
5. Racing Club Noord
6. La Salle II
7. Dakota II
8. San Nicolaas Jrs. II
9. De West
10. Botafogo

JUNIOREN:
1. Paradera Jrs.
2. R.C.A.
3. Hollandia
4. Savaneta Jeugd Club
5. Racing Club Noord
6. La Salle
7. Dakota
8. Botafogo
9. Estrella
10. Jong Aruba
11. La Salle Boys

WEDSTRIJDPROGRAMMA VOOR DE MAANDEN JUNI EN JULI 1954

HOOFDKLASSE - Stadion - 8.00 n.m.
Dinsdag 15 Juni: La Salle vs. Trappers
Zaterdag 19 Juni: Aruba Jrs. vs. R.C.A.
Dinsdag 22 Juni: Atomic vs. La Salle
Zaterdag 26 Juni: Trappers vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 29 Juni: R.C.A. vs. Atomic
Zaterdag 3 Juli: La Salle vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 6 Juli: Trappers vs. Atomic
Zaterdag 10 Juli: R.C.A. vs. La Salle
Dinsdag 13 Juli: Aruba Jrs. vs. Atomic
Zaterdag 17 Juli: Trappers vs. R.C.A.

A KLASSE - Stadion
Donderdag 10 Juni 8.00 n.m.: Bubali Sport Club vs. Dakota
Zaterdag 12 Juni 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. Estrella
Zaterdag 12 Juni 8.00 n.m.: La Fama vs. Jong Aruba
Donderdag 17 Juni 8.00 n.m.: San Nicolaas Jrs. vs. Hollandia
Zaterdag 19 Juni 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. R.C.A. II
Zondag 20 Juni 4.30 n.m.: Dakota vs. Estrella
Donderdag 24 Juni 8.00 n.m.: La Fama vs. San Nicolaas Jrs.
Zaterdag 26 Juni 4.30 n.m.: Jong Aruba vs. Hollandia
Zondag 27 Juni 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. Estrella
Dondardag 1 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. Jong Aruba
Zaterdag 3 Juli 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. San Nicolaas Jrs.
Zondag 4 Juli 4.30 n.m.: La Fama vs. Hollandia

OVERGANGSKLASSE - 4.30 n.m.
Zaterdag 12 Juni: Dos Caminos vs. Republiek - Aruba Jrs. terr.
Zaterdag 12 Juni: Estrella II vs. Voorwaarts - R.C.A. terrein
Zondag 13 Juni: Mariniers vs. Riverplate - Stadion
Zaterdag 19 Juni: R.C.S. vs. La Esperanza - R.C.S. terrein
Zaterdag 19 Juni: Voorwaarts vs. Dos Caminos - R.C.A. terrein
Zondag 20 Juni: R.C.A. III vs. Estrella II - R.C.A. terrein
Zaterdag 26 Juni: Riverplate vs. R.C.A. III - R.C.A. terrein
Zaterdag 26 Juni: Mariniers vs. La Esperanza - La Fama terr.
Zaterdag 26 Juni: R.C.S. vs. Republiek - R.C.S. terrein
Zaterdag 3 Juli: Voorwaarts vs. Republiek - Estrella terrein
Zondag 4 Juli: Estrella II vs. Dos Caminos - Estrella terrein
Zondag 4 Juli: La Esperanza vs. R.C.A. III - R.C.A. terrein

B KLASSE
Zondag 13 Juni 4.30: R.C.A. IV vs. Republiek II - R.C.A. terr.
Zondag 13 Juni 4.30: Hollandia II vs. Estrella III - A. Jrs. terr.
Zondag 13 Juni 4.30: R.C.N. vs. La Salle II - R.C.N. terrein
Zaterdag 19 Juni 4.30: Dakota II vs. S.N. Jrs. II - S.N. Jrs. terr.
Zondag 20 Juni 4.30: De West vs. Botafogo - Aruba Jrs. terrein
Zondag 20 Juni 4.30: Republ. II vs. Hollandia II - Estrella terr.
Zondag 27 Juni 4.30: Estrella III vs. R.C.N. - Estrella terrein
Zondag 27 Juni 3.00: La Salle II vs. Dakota II - Stadion
Zondag 27 Juni 4.30: De West vs. R.C.A. IV - R.C.A. terrein
Zondag 4 Juli 4.30: S.N. Jrs. II vs. Botafogo - A. Jrs. terrein
Zondag 4 Juli 3.00: Hollandia II vs. Dakota II - Stadion
Zondag 4 Juli 4.30: De West vs. Republiek II - Jong Aruba terr.

JUNIOREN:
Zaterdag 12 Juni 3.00: Paradera Jrs. vs. R.C.A. Jrs. - RCA terr.
Zaterdag 12 Juni 4.30: Holl. Jrs. vs. S.J.C. - La Fama terrein
Zondag 13 Juni 3.00: R.C.N. Jrs. vs. La Salle Jrs. - R.C.N. terr.
Zaterdag 12 Juni 3.00: Dakota Jrs. vs. Botafogo Jrs. - A. Jrs.
Zaterdag 19 Juni 4.30: Estrella Jrs. vs. J. Aruba Jrs. - Estrella
4.30: L.S.B. vs. Paradera Jrs. - Aruba Jrs. terrein
3.00: R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs. - R.C.A. terrein
4.30: S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. - La Fama terrein
Zaterdag 26 Juni 3.00: La Salle Jrs vs.. Dakota Jrs. - Stadion
430: Botafogo Jrs. vs. Estrella Jrs. - Estrella terrein
4.30: Jong Aruba Jrs. vs. L.S.B. - Jong Aruba terrein
3.00: Paradera Jrs. vs. Hollandia Jrs. - R.C.A. terrein
Zaterdag 3 Juli 4.30: R.C.A. Jrs. vs. S.J.C. - R.C.A. terrein
4.30: Hollandia Jrs. vs. R.C.N. Jrs. - R.C.N. terrein
3.00: La Salle Jrs. vs. Botafogo Jrs. - Aruba Jrs. terrein
3.00: Dakota Jrs. vs. Estrella Jrs. - Estrella terrein

Amerika en Engeland waarschuwen dat Defensie-Verdrag in Klein-Azië regeling van Triëst-kwestie bemoeilijkt

ATHENE - Groot Brittannie en de Verenigde Staten hebben de waarschuwing doen horen voorzichtig te zijn bij de pogingen om het Grieks - Joegoslavisch - Turks vriendschapoverdrag uit te breiden tot een militair pact, gezien een mogelijke nadelige invloed daarvan op het Italiaans - Joegoslavisch geschil over Triest, aldus heeft een Griekse woordvoerder meegedeeld.

President Tito van Joegoslavie is te Athene voor een bezoek van vier dagen, tijdens hetwelk besprekingen hierover zullen worden gevoerd.

De woordvoerder deelde voorts mede, dat in hoofdzaak reeds een overeenkomst is bereikt; de ondertekening waarvan volgens hem geen invloed zal hebben op het geschil-over Triest.

Geen critiek op La Prensa

WILLEMSTAD - In ons blad van 2 Juni, was opgenomen een onderhoud, dat het Haagse A.N.P. had met enkele leden van de Antillaanse delegatie, zulks naar aanleiding van geruchten over onenigheid in de boezem van deze delegatie. Uit welingelichte bron is vernomen, dat de uitspraak van de heren Da Costa Gomez, Isa en Voges betrekking had op publicaties in de Nederlandse dagbladen en geen critiek inhield op het gepubliceerde in „La Prensa" van Zaterdag jl., zoals mogelijk ten onrechte uit deze publicatie zou kunnen worden geconcludeerd.

MEDEDELINGEN

In de Algemene Ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond gehouden op 6 Mei 1954 is de Heer Dr. J. R. Arends als Voorzitter van de A.V.B. gekozen verklaard.

In dezelfde vergadering is de Heer F. J. C. Beaujon, Oud-Voorzitter van de A.V.B. als Erelid van de Aruba Voetbal Bond benoemd.

De Verenigingen worden verzocht op tijd aanwezig te zijn voor het spelen van de vastgestelde competitiewedstrijden en zorg te dragen dat er een grensrechter aanwezig is.

De Heren scheidsrechters worden vriendelijk verzocht hun volle medewerking te willen verlenen, opdat de competitie een vlot verloop mag hebben.

SAMENSTELLING BESTUUR VAN DE ARUBA VOETBAL BOND

Voorzitter: Dr. J. R. Arends, De La Sallestraat 14.
Vice-Voorzitter: Frere Fredericus, Huize La Salle.
Secretaris tevens Competitieleider: F. D. Figaroa, Montanja 157C D-2 Noord p.a. Kadasterkantoor, Oranjestad.
2de Secretaris tevens ass. Competitieleider: J. M. Lacle.
Penningmeester: M. G. Croes, Savaneta 226 A, per adres Industrial Relations, Kamer 103, Lago.
2de Penningmeester tevens Commissaris van materiaal: M. Oduber, p.a. Deurwaarderskantoor.
Commissarissen: L. Dirksz, I. A. Franka, U. van Breet, M. Henriquez.

Ter vervulling van de vacature ontstaan door de ontslagname van de Heer J. van der Kuyp, als Bestuurslid van de AVB, zal in de eerstvolgende Algemene Ledenvergadering een nieuw Bestuurslid worden gekozen.

TERREINEN

De Verenigingen, op wier terreinen competitiewedstrijden zullen worden gespeeld, worden beleefd verzocht hun terreinen in orde te hebben voor het spelen van bovengenoemde wedstrijden.

WEDSTRIJDUITSLAGEN ARUBA—CURACAO:
Zaterdag 29 Mei: Aruba—Curacao 0—2
Zondag 30 Mei: Aruba—Curacao 1—1
Junioren:
Zaterdag 29 Mei: Curacao—Aruba 4—1
Zondag 30 Mei: Curacao—Aruba 4—0

HET BESTUUR.

Veiligheidsraad onderzoekt Thailand's klachten

NEW YORK - De Veiligheidsraad heeft met 10 stemmen tegen één (de Sovjet-Unie) besloten het verzoek van Thailand om een waarnemersgroep naar het land te zenden in verband met een communistische dreiging, op zijn agenda te plaatsen. De Sovjet-afgevaardigde betoogde, dat het overwegen van Thailands verzoek niet zou bijdragen tot vrede in Indochina en de onderhandelingen te Geneve kon verstoren.

Centro di deporte di R.C.A. oficialmente ta habri

Durante di dia-nan di Pentecoste centro di deporte di RCA, lo habri oficialmente. Pa e motibo aki a worde invita dos equipo di Corsow y nan lo hunga algun wega contra nos mucha-nan. Ta e equipo bon conosi nan na Aruba caba, SITHOC, sub-campioen di Corsow, y un club „Willemstad". Den nos edicion di manjan nos lo publica e programma.

HELENA TA INNOCENTE

V

„Mi no por a hanja un lugar mas mihor pa bo papa, pero mi no ta kere cu bo mester preocupa bo mucho pa [illegible] segun mi ta constata ta [illegible] a cobra. E herida [illegible] no ta peligroso, aunque naturalmente e ta hasi un poco dolor. Mi ta spera cu bo papa lo sinti mihor pronto".

[illegible] un impulso ta obliga Helena di duna e hoben su man.

„Mi ta gradisi bo hopi cu bo a hasi tanto pa mi papa, aunque bo mes tabata herida. Mi ta spera cu na pronto un dokter lo yega pa atende bo herida-nan".

Helena su bos e zona hopi cordial y su papa ta tira bista riba [illegible] di intranquilidad. Con [illegible] e ta hanja su mes [illegible] ta desea cu mihor nunca e mucha homber a pasa aki banda. Fraab en cambio ta keda tene Helena su man, y tur dos ta hanja un sintimentu di emocion cu ta [illegible] di podera di nan. Un sonrisa [illegible] ta aparese rond di boca di e mucha homber.

„No preocupa pa mi senjorita. Principalmente ta bo papa mester worde hiba na cas mas liher cu ta posibel. Ta dura hopi prome cu nos lo hanja yudanza?"

„No, nan ta siguiendo mi, pero nan ta na pia y ami tabata riba caballo motibo cu mi a yega asina liher. Tuma, papa, m'a trese un poco bebida, bebe un glas, y abo tambe, meneer......"

E ta titubea un poco y e hoben ta hasi un buig liher pe.

„Berdan, ta mi nomber, senjorita. Ya m'a cera conosi caba cu bo papa."

„Nunca lo mi lubida con bo a salba mi papa. Oh, papa, mi ta contento ucu senjor Berdan a hanja bo. Prome cu seguridad nos lo no a hanja bo falta. Y cuanto nos mester a busca prome cu nos hanja bo aki banda. Hasta podiser bo mester a pasa henter un anochi largu aki den barranca-nan..... no, mi no por corda un cos asina. Danki un biaha mas, meneer ma-[illegible] danki."

E ta boibe duna e hoben su man y su wowo-nan ta lombra di alegria y gratitud, cu e hoben ta sinti un calor rond di su curazon, mientras e papa ta draai rond cu su cabes intranquilo.

Helena ta laga nan bebe y ta bai bac pak mira con leeuw e hende nan ta. Mitar caminda e ta mira nan ta bini, y lo dura algun minuut prome cu nan gana na e lugar. Porfin, despues di hopi warmentu, e personal ta yega. Manera ca asina mester ta, Theo Berdan ta tuma dirreccion riba dje. Cu cuidao e ta juda e homber bjeuw y ta duna orde y guia e hende nan kiko nan mester hasi pa hasi cu e ta sinti menos dolor cu ta posibel.

Bao di su mando tur cos ta bai bon, y prome cu mei ora ya nan ta cla pa hiba senjor Fraab cas.

Ora cu e grupo di hende-nan ta yega cas, dokter ta camna topa nan, ya e tin su remedi-nan y su instrumento-nan den camber caba di senjor Fraab, na unda nan ta hibele awor.

Helena kier a yuda e dokter, como costumbra cu e tin di duna semper un man ora di cualkier accidentt na e finca. Pero e dokter ta sace pafor definitivamente e biaha aki.

„Aki sra. Juanita por yuda mi mihor cu bo, senjorita Fraab, esaki no ta nada pa bo, bo curazon ta mucho tierno. Asina cu nos ta cla bo por drenta trobe".

Tambe su papa tabata exihi Helena pa sali. Juanita tabatin su lantera blancu bisti caba y cu su manga di shimi lora y cla pa yuda. Helena ta sali bai pafor pa busca na unda meneer Berdan a keda. Un susto grandi e ta hiba, ora cu e ta mira e hoben un bon distancia caba den dirrecion di epueblo ta forsa camna ta bai. Un sintmento stranja ta podera di dje, e ta core duro bai su tras.

„Na unda bo ta bai senjor Berdan?"

E ta draai waak y ta mira den cara bleek di e mucha moher.

„Na unda bo ta bai asina pura meneer Berdan?"

„Pa e pueblo naturalmentt, mi no por sirbi den nada mas toch!"

(E ta sigui)

Tragicamente

Senjor Leoncio Hoek di 73 anja, manera costubra, Diamars anochi ta bai den su boto chikitu pa sosega un rato - pa sali dos 'or di marduga pa bai pisca. Pero pa motibo-nan te ainda desconocido, pero ta cu su curpa no tabata mucho bon, e la cayi den awa. Casualmente un matroos ta pasa cantu di awa e ora ey y ta mirele. E la logra di saca e bjeuw for di den awa y a trese pa hospital.

Actualmente senjor su situacion ta hopi alarmante. Investigacion di polis-nan ta demonstra cu aki no tin question di crime.

Pais nan chikitu ta sin pasenshi

GENEVE - E delegacion di e pais-nan chikito na Geneve ta mustra cada bes mas nan impaciente, pa motibo cu nan no por continua cu negocionan riba Korea.

Un nan ta bisa, cu e delegacion mencioná ta exihi den deliberacion particular, cerca e representante-nan di e navnoian Uni, no ta di acuerdo cu e pasonan cu nan mester tuma actualmente.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kerkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

VRIJDAG 4 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Programma van Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke uitzending; 9 30 Sluiting.

ZATERDAG 5 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Aan Arubaanse verlangens werd niet voldaan

(Vervolg van pag. 1)

het aan banden leggen van de persoonlijke vrijheden. Hiertegen moet met alle ten dienste staande middelen worden gestreden. Vroeger heeft men in de Nederlandse Antillen geen staatsrechtelijke zelfstandigheid gekend, maar het staat als een paal boven water, dat onder het koloniale systeem men daar altijd individuele zelfstandigheid heeft gekend en dat Nederlands steeds vrijheden geëerbiedigd en hoog gehouden heeft.

Daarom — aldus spreker — kunnen wij niet lijdelijk toezien, dat onder de autonome regering deze persoonlijke vrijheden onder de voet gelopen worden en van de kant van de groep, die spreker vertegenwoordigt, zal geen offer te groot zijn om „deze tiranny te verdrijven, die ons het hert doorwondt".

In de Nederlandse Antillen leeft men omringd door dictaturen en als een lichtpunt wappert in ons gebied de Nederlandse driekleur, die onder het doorluchtige Huis van Oranje een symbool geworden is van recht en vrijheid. Dit is een der sterkste banden, een van de onverbrekelijkste banden met Nederland en het democratische stelsels. De grootste schat voor de ingezetenen der Nederlandse Antillen zijn hun persoonlijke vrijheden In de moderne wereld is het niet ras, kleur, godsdienst of nationaliteit, die de mensen doet samengroepen, het zijn gedachten en gevoelens over recht, vrijheid en samenleving, die de mensen verenigen en samenbinden, en in dit opzicht, aldus spreker, zijn wij onverbrekelijk aan Nederland verbonden, dat onder het beminde en geëerbiedigde Huis van Oranje ons de beste waarborgen biedt voor recht en vrijheid.

Spreker eindt met de hoop uit te spreken, dat het Statuut tot heil moge strekken van het gehele Koninkrijk.

Dr Schouten herhaalde zijn in de laatste besloten plenaire vergadering geopperde bezwaren tegen het derde lid van art. 55 van het Statuut, dat de mogelijkheid opent, dat langs de weg van Statuutswijziging de Grondwet zal kunnen worden gewijzigd met een gewone in plaats van 2/3 meerderheid der uitgebrachte stemmen. Het zou spreker verheugen, indien de bezwaren van zijn groep alsnog uit de weg zouden kunnen worden geruimd omdat zij van harte wil medewerken aan hetgeen in de préambule van het Statuut staat en aan de innerlijk en uiterlijke bloei van Suriname en de Nederlandse Antillen. Daarvan kunnen in het bijzonder de delegaties van Suriname en de Nederlandse Antillen zich verzekerd houden.

VERWOEDE STRIJD IN SAIGON

SAIGON - Er is thans een hevig gevecht uitgebroken nabij de kust van Midden-Annam - halverwege tussen de bedreigde delta van de Rode Rivier en het Zuidelijk gebied rondom Saigon, waar de Vietminh twee dagen geleden hebben toegeslagen. Een troepenmacht der Vietminh ter sterkte van verschillende duizenden manschappen trok gisteren vanuit het plateau van Kontoem Pleikoe en viel de Vietnamese eenheden aan, die de toegangswegen naar de haven Toyhoa bewaken. In Januari jl. werd dit gebied van opstandelingen gezuiverd en werd een aantal Franse manschappen teruggetrokken om elders bedreigde streken te versterken. Een troepeneenheid van ruim 2000 opstandelingen overrompelde twee compagnieen Vietnamezen in een tijdelijk kamp te Coeng Son, 32 km landinwaarts van Toeyhoa geleden. Andere rebellen vielen een andere Vietnamese cobpagnie aan, die er in slaagde naar een nabijgelegen versterkt fort terug te trekken. De opstandelingen ondernamen een nieuwe aanval tegen het fort, die echter door de Vietnamezen werd afgeslagen.

STATUUT ALS INZET

(Vervolg van pag. 1)

noeg blijken, de partijpolitiek geen ogenblik vergeten hebben.

Met het Statuut zal straks op de Antillen een politiek spel gespeeld worden en het publiek, dat buiten elk overleg werd gelaten zal hiervan de dupe worden.

Zoals de zaken thans liggen is het statuut voor het publiek de grote onbekende en voor de politici een dankbaar object voor de verkiezingscampagne. Het had moeten zijn het Kleinste Gemene Veelvoud der stromingen; het is helaas, menen wij, zelfs niet de Grootste Gemene Deler geworden.

In de praktijk zal blijken dat het Statuut voor Aruba niet aanvaardbaar zal zijn. Met de wensen en verlangens der Arubanen, zoals die tot uiting kwamen in de door de Eilandraad met algemene stemmen aangenomen motie, is voorzover wij uit de persberichten kunnen opmaken in het geheel geen rekening gehouden. Zelfs een redelijke verklaring, waarom dat gebeurd is, missen wij

Wij voorzien dat de Regering van Gomez direct na terugkeer van de delegaties demissionair zal worden, waardoor alle partijen de kans krijgen zich te gaan wijden aan de verkiezingscampagne. Wij voorspellen, dat hoe de uitslag van de komende verkiezingen en zelfs van de „ratificatie-stemming" in de Staten zal zijn, van het statuut voorzover het de Antillen betreft, weinig of niets zal overblijven.

Derde Gaullist thans Onder-Minister

PARIJS - Premier Laniel heeft de dissidente Gaullistische afgevaardigde Edouard Frédérir Dupont vanavond benoemd tot minister voor de verbonden staten van Indochina.

TUKKERS SPORTKRONIEK

DE CHINA LITTLE DEVILS WONNEN OOK DE LAATSTE WEDSTRIJD

Combinatie R.C.A./Caribe maakte verdedigingsfouten

Aangemoedigd door een grote schare supporters welke zich gisteravond onder de kleine duizend bezoekers in het R.C.A. sportcentrum bevonden teneinde de laatste wedstrijd op de Antillen van de jeugdige Surinaamse basketballploeg de China Little Devils te zien, hebben de gasten ook de wedstrijd tegen de combinatie bestaande uit spelers van R.C.A. en Caribe gewonnen.

Deze maal hebben de gasten de overwinning niet cadeau gekregen en zij hebben zich tot het einde ten volle moeten geven. Om tot een demonsratie over te gaan kregen zij geen kans. Het spel dat de combinatieploeg te zien gaf was wel niet zo technisch als der gasten maar het was enthousister en dikwijls harder van aard. De wedstrijd bleef in alle opzichten sportief. Door de Heer Brokke werd aan de aanvoerder van de gasten een mooi R.C.A. vaantje aangeboden.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Friguero die bijgestaan werd door scheidsrechter Abrahams ontwikkelde zich een harde strijd waarbij te zien was dat de Arubanen zich deze avond niet zonder meer bij een nederlaag zouden neerleggen. De gasten speelden wederom in een zeer snel tempo dat door de Arubanen deze avond werd bijgehouden. Het doelen was bij de combinatie niet zuiver terwijl dit juist het sterkste bij de gasten was. Voorts hebben de Arubanen enige malen de fout gemaakt de verdediging te veel te verwaarlozen waardoor de snelle gasten vrij spel kregen.

Het was Frigerio die bij de Arubaanse aanval in de 1st minuut van de strijd de score opende en de stand op 2-0 bracht. Onmiddellijk hierna maakte Rens uit een goede combinatie een prachtig doelpunt en de stand was weer gelijk. 2-2, terwijl de Surinaamse doelpunten expert „Witje" (Ot Sibilo) kort daarna zijn ploeg de leiding gaf. 4-2. Na een flitende aanval waar Janny Brokke en Leo Kuiperi zeer snel combineerden werd de stand weer op gelijke voet gebracht. Daar Witje even later een overtreding beging en de streng lijdende scheidsrechter Friguero dit niet ontging mocht Brokke een vrije worp nemen en zo hadden de Arubanen wederom de leiding genomen. Het was echter slechts van korte duur, want nog geen halve minuut later was de stand weer gelijk. 5-5. Het was R. Rens die de stand op 7-5 bracht terwijl Witje na zeer snel spel er 9-5 van maakte en even later toen hij geheel vrij spel kreeg bracht hij de stand op 11-5. Toen bij een der Arubaanse aanvallen het gehele vijftal was naar voren gekomen miste de Cuba een kans. In razend snel tempo stormden een drietal C.L.Ders op de door Aruba verdedigde basket af en even later was de stand 13-5. Uit een vrije worp bracht Brokke de stand op 13-6 terwijl even voor het verstrijken van de 1ste quarter uit een wederom toegekende vrije worp de stand op 13-7 werd gebracht.

In de 2de quarter ontwikkelden de Surinaamse kampioenen een ver doorgevoerd combinatiespel waarbij zij enige malen verwarring in de Arubaanse gelederen brachten. Ofschoon de combinatiesploeg zich fel verdedigde kon niet worden voorkomen dat de gasten geleidelijk de stand op 30-13 brachten.

De derde quarter kenmerkte zich door een zeer snel en flitsend spel der gasten. Bij de Arubanen liet Brokke deze quarter verstek gaan en speelde Roy Harms mede.

Door de combinatiespelers werd slecht geworpen en het doelen was niet zuiver. De afwerking der aanvallen was bij de Surinamers stukken beter en toen het einde van deze quarter kwam was de stand 24-19 voor de Little Devils.

Het wederom medespelen van Brokke in de laatste quarter bracht weer meer leven en strijd in de Arubaanse gelederen. Zij zagen in het laatste gedeelte van deze quarter zelfs kans een klein overwicht te nemen. Nadat Frigerio de stand op 42-21 had gebracht maakten de gasten er 44-21 van en kort daarna brachten zij uit twee aan hen door de scheidsrechter Friquero toegekende strafworpen de stand op 46-21. Toen was het de beurt aan de Arubanen. Met een laaiend enthousiasme openden zij een eindoffensief dat zowaar de gasten meer in de verdediging dreef. De stand werd teruggebracht tot 46-28. In de laatste seconden waren de Devils weer in de aanval doch tot doelpunten kwam het niet meer. Het einde kwam met een 46-28 overwinning voor de Surinaamse kampioenen die hierdoor alle wedstrijden op de Antillen in totaal 9 stuks hebben gewonnen.

Door de uitgelaten supporters werden de spelers na de wedstrijd omsingeld en het „lang leve Suriname" klonk uit honderden kelen. Door de Heer Goedhoop werd na de wedstrijd een korte toespraak gehouden en werd de door de H. Raghunath beschikbaar gestelde beker aan de aanvoerder der gasten uitgereikt. Vervolgens werd op verzoek van Caribe een bezoek aan de Caribeclub gebracht alwaar nog een poosje gezellig onder elkaar werd vertoefd.

Heden zullen de Surinaamse kampioenen naar Trinidad vertrekken waar zij nog een tweetal wedstrijden zullen spelen. Wij wensen hen veel succes toe en hopen nog eens weer op Aruba in de gelegenheid te zijn het mooie sportieve spel van deze basketbalvirtuozen te mogen bewonderen. Veel succes jongens.

TRAPPERS EN DE JOHN G. EMAN SPORTCLUB NAAR CURACAO

Gedurende de pinksterdagen zullen twee Arubaanse voetbalploegen een bezoek aan Curacao brengen. De vereniging Trappers van Santa Cruz en het team van de John G. Eman Sportclub zullen Zaterdag per K.L.M. naar Curacao vertrekken. Het is de bedoeling daar een viertal wedstrijden te spelen. Zo zal Trappers de strijd aan binden tegen Jong Holland en Jong Colombia terwijl de genJohn G. Emansportclub de strijd zal aanbinden tegen een elftal van de K.L.M. en van Maduro & Sons.

De aanvoerder van de John G. Emansportclub heeft het genoegen een tweetal bekers naar Curacao mede te nemen welke respectievelijk door Mvr. de Wed. John G. Eman en de Firma Maduro en Sons Aruba beschikbaar werden gesteld. Voor de Emanbeker zal Zondag gespeeld worden terwijl de winnaar van de wedstrijd Maduro & Sons vs Emansportclub de Madurobeker zal ontvangen.

Wij hopen dat het sportieve wedstrijden zullen worden en dat de beste ploegen met de erepalm zullen gaan strijken.

ARUBA JUNIORS NAAR CURACAO

Het Bestuur van Aruba Juniors heeft aan het bestuur van de Aruba Voetbalbond toestemming gevraagd tot het mogen spelen van twee wedstrijden te Curacao, waarvoor een uitnodiging werd ontvangen. De wedstrijden zullen worden gespeeld op Zaterdag 3 en Zondag 4 Juli a.s., waarschijnlijk tegen de kampioen Subt en Jong Holland.

Aruba Juniors zal met de charterplane, die de basebalploeg Lucky Strike op Aruba brengt, naar Curacao vertrekken.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Tom Poes kwam vlug op het lawaai af.

„Heer Ollie!" riep hij. „Wat is er aan de hand?"

„Deze schavuit beloerde je door je raam!" zei Heer Bommel streng. „Dat moet gestraft worden! Dat hoort niet! Mijn vader zei altijd . ."

„Het is die journalist!" onderbrak Tom Poes. „Laat hem maar, Heer Ollie! Hij luistert alleen maar, ik geloof niet, dat hij kwaad in de zin heeft! Hij kan nu beter naar huis gaan, lijkt me! Maar U moet binnenkomen, er is een mooi avontuur op komst met een zeeslang!

Heer Bommel volgde Tom Poes een beetje verbaasd naar binnen en de arme krantenman bleef tamelijk verkreukeld en onthutst buiten zitten.

Maar wie nu denkt dat hij werkelijk braaf naar huis ging, vergist zich. Goede journalisten zijn niet zo. Hij keek even peinzend om zich heen en luisterde naar de begroeting van Wal Rus en Heer Bommel binnen.

Toen kreeg hij de regenpijp in het oog. Een blijde glimlach verhelderde zijn gelaat en zonder lang na te denken begon hij op het dak te klimmen. Daar boven had hij een pracht luisterpost. De rauwe stem van Wal Rus steeg met volle kracht uit de schoorsteen. „Zin om mee te gaan, Blommers?" bulderde de Kapitein.

„Het aanbod om een zeeslang te vangen krijg je niet alle dagen, man!"

„Ahum!" merkte Heer Ollie op. „Ik ben geen Blommers, doch Bommel, Oliver B. Bommel!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mes ora Tom Poes ta sali ora cu e ta tende e desorden pafor.

"Senjor Ollie! e ta puntra. "Ta kiko ta pasa?"

"E bandido aki ta loer bo door di bo bentana!" senjor Bommel ta bisa severo.

"Esey mester worde castiga! Esey no mag! Semper mi papa ta bisa . . . .

"Ta e periodista! Tom Poes ta interrumpé. Lagé numa sr. Ollie, ta scucha so e kier scucha, mi no ta kere cu e tin algun mal idea den su cabez. Pero awor mihor e bai su cas, ta parse mi! Pero sr. Bommel pasa paden, nos tin un plano famoso pa un aventura nobo cu e colebra di laman!"

Sr. Bommel ta sigui Tom Poes y nan ta bai paden, e pobrecito homber di corant ta keda sinta abao tur bruha.

Pero es un cu ta pensa cu e ta bai cas awor manera un bon mucha ta dal nan dede. Bon periodista-nan no ta asina. Un rato e ta pensa kiko pa hasi mientras e ta scucha con Wal Rus ta saluda Bommel ora cu e ta drenta paden.

Mes ora e ta mira e gotera di awa y ta subi bai riba dak. Aya si e tin un bon lugar pa scucha na su smaak. Bos duro di Wal Rus ta pasa door di e chimnea manera un radio". Bo ta hiba na gusto pa bai cu nos, sr. Blommers?" e capitan ta puntra.

"Ofresco pa hasi yaag riba un colebra di laman, un hende no ta hanja tur dia!"

"Ahum!" senjor Ollie ta observa. "Mi nomber no ta Blommers, ma Bommel, Oliver B. Bommel!"

13de JAARGANG No. 1947

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 5 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

GOMEZ:
STATUUT EERSTE DEEL VAN „EEUWIG EDICT"

DEN HAAG - Hedenmorgen hield de Antilliaanse RTC-delegatie een persconferentie, waar alle politieke stromingen in de Antillen vertegenwoordigd waren. De heer M. F. Da Costa Gomez heette allereerst de heer B. Chumaceiro, de Antilliaanse attaché te Caracas, van harte welkom. Ook de Nederlandse handelscommissaris te Willemstad, de heer G. A. Jonker, was aanwezig.

Hier volgen enkele groepen uit de conferentie, die twee uur duurde:

Mr I. C. Debrot vroeg aan Jonckheer, of hij diens openbare rede van gisteren wellicht misverstaan had op het punt van de vrijwillige aanvaarding van het Statuut. De heer Jonckheer antwoordde categorisch, dat het Statuut niet is opgedrongen. Het brengt het maximum wat Suriname en de Antillen in de huidige politieke omstandigheden kunnen verkrijgen en daarom aanvaardt de D.P. het, trots haar bezwaren. De heer Jonckheer zal dan ook in de Staten vóór de aanvaarding van het Statuut stemmen zonder voorbehoud. De heer I. C. Debrot zeide ook te zullen voorstemmen.

Dr Da Costa Gomez kan zich Jonckheers voorkeur voor een Rijksgrondwet, zoals hij die gisteren tot uiting bracht, wel voorstellen, maar hoe langer men de practische uitvoerbaarheid daarvan bestudeerde, hoe meer ook bleek, dat aan die uitvoerbaarheid veel ontbrak.

Op een desbetreffende vraag van mr Roethof van de N.R.C. antwoordde de heer Da Costa Gomez, sprekend als voorzitter van de Antilliaanse Regeringsraad, dat de Antillen niet zullen rapporteren aan de Verenigde Naties. Hij zei op een vraag van Roethof: „Maar als de V.N. de autonomie niet willen erkennen aan de hand van de factorenlijst?", dan zullen de Antillen antwoorden, dat de V.N. een eigen opvatting hebben, doch dat er ook plaats is voor een andere mening. De Antillen en Suriname hebben hun eigen inzicht en waardering van het begrip zelfstandigheid en de V.N. zijn ervoor ingesteld om de eigen wensen en inzicht der bevolkingen der diverse gebieden tot hun recht te laten komen. Het moet bij de V.N. zo worden voorgebracht, dat Suriname en de Antillen hun keuze hebben bepaald en zij zullen moeten erkennen, dat de thans plaats gehad hebbende vernieuwing in staatsrechtelijke positie iets is, dat wellicht in de geschiedenis nog niet is voorgekomen, namelijk een normale evolutie, die leidde tot een compleet andere staatsregeling en dit is iets, waarvoor de V.N. respect moeten hebben. Als Nederland en Suriname en de Antillen dit samen in de V.N. met kracht van innerlijke overtuiging voortbrengen, dan slaan zij in de V.N. een goed figuur.

Op een vraag van de correspondent van „De West", Theo Droogh, of nu de Antillen zelfstandig lid van de V.N. zullen worden, was het antwoord van dr Da Costa Gomez ontkennend. Surinaamse en Antilliaanse vertegenwoordigers gaan nu niet meer naar de V.N.-vergaderingen als aan de Nederlandse delegatie toegevoegde deskundigen, doch samen met Nederland. Zo zal ook het antwoord over het al dan niet rapporteren worden gegeven door of -namens minister Luns „samen en met" de overzeese Rijksdelen.

De heer Da Costa Gomez zette uiteen, dat in de Caraibische Commissie Suriname en de Antillen niet meer worden vertegenwoordigd door het moederland, maar weer Nederland „naast en met" Suriname en de Antillen.

De heer Kwiers stelde het belang in het licht, dat de uitspraken van het Statuut steeds zullen worden bezien in het licht der beginselen, die men thans in de Grondwet vindt vastgelegd en die voor het eerst werden openbaar gemaakt in de Koninklijke rede van 1942.

De heer Abraham stelde zijn bezwaren in het licht tegen de mogelijkheid van wijziging der Landsregeling met 2/3 der uitgebrachte stemmen. Hij wenst waarborgen, dat de Landsregeling conform is met de wens van de meerderheid van de Antilliaanse bevolking en twee-derde is bij een quorum van twaalf geen waarborg.

De heer Tromp zei: „Aruba blijft streven naar separacion en verklaart zich accoord met de rede van de heer Eman van gisteren".

Droogh: Zal het Statuut bij de huidige Staten worden ingediend?

Da Costa Gomez: Dat is een zaak van de heer Voges als voorzitter van de Staten. Hij zal echter bevorderen, dat er spoed wordt betracht; wij achten het niet gepast met het Statuut te spelen en te speculeren op de samenstelling van de Staten.

Droogh: Kan de heer Jonckheer zich hiermee verenigingen?

Jonckheer: Ik kan de stelling van de heer Da Costa Gomez volkomen onderschrijven.

Mr I. C. Debrot: We spelen in de Antillen nooit een politiek spel.

Da Costa Gomez: Wat doet u dan in de politiek?

Debrot: Wij zullen het Statuut geheel beschouwen uit een oogpunt van Koninkrijksbelang.

Droogh vraagt, of nu Nederlandse gezanten en ambassadeurs voor de Zuid-Amerikaanse staten uit mensen in Suriname en de Antillen zullen worden gekozen.

Da Costa Gomez: Als er een Nederlandse gezant moet worden benoemd, kijkt minister Luns rond in een kring naar geschikte mensen. Door het Statuut is die kring thans veel groter geworden. Men kan daarvoor thans ook geschikte krachten in Suriname en de Antillen voor in aanmerking brengen. Wij doen nu mee in Koninkrijkszaken en buitenlandse zaken vallen daaronder via onze gevolmachtigde ministers in Nederland. Deze heeft de taak te wijzen op een eventuele voortreffelijke kracht voor een gezantsen ambassadeurspost in Suriname of de Antillen.

Op de vraag, of de nieuwe ambassadeur te Caracas al bekend is, zegt mr N. Debrot twee namen te hebben gehoord. Hij gelooft, dat de tweede naam de juiste is (maar noemt die niet!).

Op verzoek van de redacteur van de „Beurs & Nieuwsberichten", A. de Wit, gaf dr Da Costa Gomez een uitvoerige uiteenzetting over de noden en behoeften van de Antillen, nu het Statuut in werking zal treden. Hij spreekt over groter wederzijds contact, wederzijdse bezoeken van de hoogste autoriteiten, Kamerleden, over het belang de mensen „koninkrijks-minded" te maken, behoorlijke wederzijdse voorlichting, de KLM kan tot het onderling contact belangrijk bijdragen door tariefsverlaging, Nederlandse bijstand op economisch gebied, hij wijst op de vrije entrepots in de Antillen als stapelplaats, de aantrekkelijke winstbelasting voor ondernemingen. Wij moeten in het koninkrijk groeien tot rijksburgers, wij moeten in de goede zin van het woord het Engelse imperium-gevoel verkrijgen. Het drinkwaterprobleem is thans opgelost, maar dat voor het bevloeiingswater nog niet. De heer Da Costa Gomez gewaagt met trots, hoe van Amerikaanse zijde uit Key West, toen daar droogte heerste, in de Antillen werd geinformeerd, hoe men dit vraagstuk daar had opgelost. Hij zegt ook, dat, als de Nederlanders eenmaal met de Antillen in aanraking komen, zij veelal worden besmet door de Antilienbacil: zij gaan van het land houden. De Antillen kunnen nog een enorm aantal mensen inschakelen en een der beste dingen van het Statuut is dat dit thans op groter schaal zal kunnen gebeuren. (Verv. pag. 4)

Jose Geerman ziet via wijziging Eilanden-regeling nog een kans om Aruba's (financiele) zelfstandigheid te vergroten

Vanmorgen keerde Gedeputeerde J. Geerman op Aruba terug. De Heer Geerman is geruime tijd in Nederland geweest, aanvankelijk als gast van het Jaarbeursbestuur en voor bezoeken aan Nederlandse industrieën en vervolgens als gedelegeerde in de Antilliaanse R.T.C. Delegatie.

De Heer Geerman toonde zich zeer enthousiast over het eerste gedeelte van zijn reis.

Bewondering heeft hij voor de energie van de Nederlanders, die een werkelijk ongelooflijke arbeids lust aan de dag hebben gelegd en het door de oorlog en rampen verwoeste land weer geheel hebben herbouwd. De ontvangst was overal even hartelijk en de Heer Geerman voelde zich daarom al spoedig thuis in Nederland.

Het tweede gedeelte van zijn reis, de deelname aan de R.T.C., kan helaas, zoals bekend, niet als volledig geslaagd worden beschouwd. De Arubaanse leden zijn aldus de Heer Geerman, teleurgesteld over het feit, dat in het Statuut geen rekenning werd gehouden met de verlangens ten aanzien van de Separacion.

De leden van zijn Partij (AVP) hebben daarom voorbehoud gemaakt ten aanzien van hun stem bij de aanstaande ratificatie van het Statuut in de Staten.

Toch blijven er nog wel enkele mogelijkheden voor Aruba. Zodra het Statuut in werking treedt, moet de Landsregeling worden aangepast en ontstaat dus ook de gelegenheid de Eilandenregeling eventueel bij Koninklijk Besluit te wijzigen. Dan zal het vermoedelijk wel mogelijk zijn, aldus de Heer Geerman, om tenminste op financieel gebied een verbetering van de Arubaanse positie te verkrijgen.

Al is de algehele afscheiding (voorlopig) van de baan, besloot de Heer Geerman, op deze wijze blijft er een mogelijkheid bestaan een grotere financiële zelfstandigheid te verkrijgen.

TRUPIALEN ZONGEN FRIS EN INSPIREREND LIED

Het publiek, dat gisteravond het De Veer Theater vrijwel tot op de laatste plaats vulde, heeft genoten van het nieuwe programma, dat door de „Trupialen" gebracht werd.

De Eerw. Frere Directeur sprak het openingswoord en wees er op, dat men dit belangrijke werk voor al niet uitsluitend moet zien als 'n hulp van de Freres om de vrije tijd van de jongens „te vullen". Het doel van de grote inspanning die de Freres zich getroosten ligt veel dieper. Het gaat er om een belangrijk aandeel te leveren voor de opvoeding van de jongens en hun vorming tot goede gemeenschapsmensen. Spreker wekte de ouders op, daarom steeds hun volledige medewerking te verlenen. Moedigt Uw kinderen aan en helpt hen waar mogelijk!

Daarop was het (muzikale) woord aan de Trupialen, die voor de eerste maal in geheel nieuwe en zeer smaakvolle uniformen waren gekleed. De jongens brachten in vlot tempo een programma van liederen en voordrachten. Opnieuw konden wij, vooral bij de zang, constateren, dat door het Koor en de „solisten" opvallende vorderingen werden gemaakt. Het was een genot deze frisse jongensstemmen te horen.

Het pleit voor de toewijding en het onvermoeid werken van de leiders van dit koor, dat zij er in geslaagd zijn het Trupialenkoor op een zo hoog plan te plaatsen. Er waren liederen in het Nederlands, Papiaments en Engels. Ook hoorden wij enkele tweestemmige liederen. Het zou ons te ver voeren al deze liederen afzonderlijk te vermelden. Wat ons trof waren de beschaafde voordracht, de zeer duidelijke uitspraak en de de discipline van het koor.

Daarvoor een hartelijk woord van dank aan de leider, de Eerw. Frere Alexis. De Heer Stam toonde zich wederom een volgzaam begeleider.

Het tweede deel van de avond bracht enkele schetsen en het grote spel „Prins Aldemiro", een blijspel in drie bedrijven.

Costumering, toneelaankleding en spel van de jongens; het was alles een lust voor oog en oor. Vanaf deze plaats ook een woord van hulde voor de vele stille medewerkers, die zulk een belangrijk aandeel hadden in het welslagen van deze opvoering. De Trupialen verdienen ongetwijfeld de steun en belangstelling van een ieder op Aruba; om hetgeen zij presteren, maar nog meer om het doel van deze instelling, de vorming van Aruba's toekomstige burgers.

RICHARD DE VEER STUDEERDE IN RECORD-TIJD AF

Onze eilandgenoot Richard de Veer, is dezer dagen in Deventer (Nederland), geslaagd voor het examen voor de Akte van Bekwaamheid als onderwijzer. Hiermede leverde Richard een opmerkelijke prestatie. De officiële cursusduur is vier jaar, maar hij wist de gehele cursus in drie jaar te doorlopen. Hij zal echter nog niet naar Aruba terugkeren, maar nog twee jaar in Nederland blijven, om er de Hoofdakte te behalen.

Onze gelukwensen voor Richard en voor zijn familieleden hier op Aruba.

Tien jaar geleden:

ARBEID IS GEEN KOOPWAAR

Tien jaar geleden, toen de oorlog nog in volle gang was en de gehele vrije wereld zich opmaakte om de laatste, beslissende fase van de strijd tegen de as-mogendheden in te gaan vond in Philadelphia een gebeurtenis plaats, die op dat ogenblik aan de bezette gebieden in Europa en Azië vrijwel ongemerkt voorbijging, doch die later van grote practische en morele waarde zou blijken te zijn voor de verbetering van de sociale toestanden in de wereld.

De 26ste Internationale Arbeidsconferentie — de eerste en de enige welke tijdens de tweede wereldoorlog werd gehouden — gaf op die dag namelijk een plechtige verklaring uit, waarin de doeleinden van de Internationale Arbeidsorganisatie opnieuw werden geformuleerd en waarin de eerste vaste lijnen werden uitgestippeld van de toekomstige internationale sociale politiek. Deze plechtige verklaring, waarin de arbeiders van de gehele wereld een nieuwe stimulans zouden vinden om in samenwerking met de regeringen en de werkgeversorganisaties voort te gaan op de weg naar sociale rechtvaardigheid, bevatte o.m. de volgende vier grondbeginselen:

— Arbeid is geen koopwaar;
— Vrijheid van meningsuiting en het recht van vakvereniging zijn onontbeerlijk voor een gestadige vooruitgang;
— Armoede in enig deel van de wereld is een gevaar voor de welvaart van de wereld in zijn geheel;
— De strijd tegen het gebrek behoort binnen elke natie met onverminderde kracht te worden gevoerd en ook door een voortdurende en eensgezinde internationale inspanning, waarbij de vertegenwoordigers van arbeiders en van werkgevers op gelijke voet in vrij overleg en op grond van een democratische besluitvorming moeten samenwerken met de regeringen ter bevordering van het algemeen welzijn.

In de verdere uitwerking van deze vier beginselen werd in deze plechtige verklaring — die later geboekstaafd zou worden als de „Declaratie van Philadelphia" — nog eens de nadruk gelegd op de waarde van de arbeid en op de menselijke waardigheid, onafhankelijk van ras, geloof of sexe, en op het gelijke recht van alle mensen op geestelijke en materiële vrijheid en welvaart.

Het is zeker niet zonder reden geweest, dat de 26ste Internationale Arbeidsconferentie deze beginselen nog eens in een plechtige verklaring samenvatte, toen het einde van de oorlog in zicht was. In de bezette gebieden van de wereld was in de afgelopen jaren de menselijke waardigheid maar al te vaak vertrapt en was de voor de oorlog moeizaam opgebouwde Internationale Arbeidscode maar al te zeer met voeten getreden. De vertegenwoordigers van de regeringen en van de arbeiders- en werkgeversorganisaties uit de gehele vrije wereld bevestigden te Philadelphia nog eens in het sociale vlak de doeleinden waarvoor de geallieerde mogendheden in deze oorlog streden: het herstel van de menselijke waardigheid en van de waarde van de arbeid.

Doch daarnaast betekende de Declaratie van Philadelphia tegelijk een nieuwe fase in het werk van de Internationale Abeidsorganisatie, die juist een maand tevoren in vrijwillige ballingschap haar zilveren bestaan had herdacht. Door de Declaratie van Philadelphia kreeg de taak van de Internationale Arbeidsorganisatie een positiever inhoud dan vóór de oorlog het geval was geweest.

In plaats van het vooroorlogse, meer negatieve: bestrijding van de werkloosheid, strijd tegen sociale wantoestanden, strijd tegen slechte behuizingen, etc., kwam de meer positieve fase van: bevordering van volledige werkgelegenheid, bevordering van betere maatschappelijke toestanden, bevordering van betere behuizingen, etc.

Dit verschil is méér dan een nuance-verschil. Het is een keerpunt in een gedachtengang en de kentering in een mentaliteit. De na-oorlogse werkzaamheden van de Internationale Arbeidsorganisatie hebben de vruchtbare gevolgen van deze kentering duidelijk in het licht gesteld, niet in het minst door de veelzijdige positieve bijdrage van het Internationaal Arbeidsbureau en de Internationale Arbeidsorganisatie aan het uitgebreide programma van de Verenigde Naties tot Technische Hulp aan minder ontwikkelde gebieden. Het stemt tot voldoening, dat ook Nederland, de Nederlandse experts en het Nederlandse bedrijfsleven een groot en werkzaam aandeel hebben gehad in deze na-oorlogse ontwikkeling van de taak en het werk van de Internationale Arbeidsorganisatie, waartoe de Declaratie van Philadelphia op 10 Mei 1944 de eerste stoot heeft gegeven. (N.I.D. Pers)

DE HEER EN MEVROUW A. R. RAVEN-QUANT

en

DE HEER EN MEVROUW W. A. TRINLER-v. d. WATER

geven U hierbij kennis van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen

JUDITH ALICE

en

HANS WILLY

op 9 Juni 1954.

Kerkelijke inzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad om 10.30 v.m.

Receptie: „Hotel Scala" van 11.30—1.00 n.m.

—o—

Gelieve deze kennisgeving als persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

ARUBA TIVOLI CLUB
ORANJESTAD

OPROEPING tot de jaarlijkse Algemene Leden vergadering op Zondag 13 Juni 1954 om 11 uur 's morgens in het Clubgebouw.

AGENDA:
- Opening door de Voorzitter.
- Jaarverslag van de Secretaris.
- Jaarverslag van de Penningmeester.
- Jaarverslag van de Bar Beheerder.
- Bestuursverkiezing.
- Pauze.
- Uitslag van de gehouden Bestuursverkiezing.
- Installatie van het nieuwe Bestuur.
- Vaststelling van het Inleggeld en de Contributie.
- Behandeling van de Begroting 1954/1955.
- Benoeming van een Kas-Commissie.
- Rondvraag.
- Sluiting.

Oranjestad, 5 Juni 1954.
Namens het Bestuur.
De Secretaris,
R. ARENDS.

NOTA: Ingeval deze vergadering bij gebrek aan quorum niet doorgaat, wordt de Verdaagde Algemene Leden vergadering gehouden op Zondag 20 Juni 1954 op dezelfde tijd en plaats.

ONDERWIJS EN STUDIEPOLITIEK

Tijdens de persconferentie met het Bestuurscollege gaf de wnd. Gedeputeerde een overzicht van het aantal Arubanen dat in Nederland met een beurs studeert.

Hieruit blijkt dat er momenteel elf jongens en twintig meisjes voor de onderwijzersakte studeren. Op de Nederlandse M.T.S'en bevinden zich vier Arubaanse jongelui terwijl in de universitaire sector twee jongens economie studeren en een Arubaan de Delftse Technische Hogeschool bezoekt.

Negen jongelui bezoeken Nederlandse M.B.S'en, waarvan er vijf dit jaar eindexamen doen.

Tenslotte werden er nog beurzen uitgereikt voor speciale opleidingen, als Gemeente administratie (1), verpleegster (1) en Sociaal werkster (1).

Zoals bekend bestaan er drie soorten beurzen. Voor het komende studiejaar dat in September begint, is, in overleg met de Schoolhoofden, een 35 tal beurzen aangevraagd. Het Bestuurscollege zal in overleg met de afdeling Onderwijs de verschillende beurzen onderbrengen.

Tot nu toe werd bij de procedure tot het toewijzen van studiebeurzen voornamelijk dezelfde methode gevolgd als bij het Land. Dat zal ook dit jaar nog het geval zijn.

Hierbij worden adviezen ingenomen van Sociale Zaken, de Schoolhoofden, de Geneeskundige dienst keuring), de Ontvanger (belastbaar inkomen ouders) en de Afdeling onderwijs.

In bewerking is echter een Eilandsverordening, regelende de procedure bij het toekennen van studiebeurzen.

Onderwijs.

Voor het Openbaar onderwijs zijn dit jaar een dertiental nieuwe krachten nodig.

Er waren in Nederland 47 sollicitaties; zeventien vielen er af bij de schriftelijke behandeling der sollicitaties, zodat er dertig door de Heer Kok bezocht werden. Het onderzoek naar de geschiktheid was zeer diepgaand. De Heer Kok heeft niet alleen de scholen, maar ook de huisgezinnen, waaruit de candidaten komen, bezocht.

Na zorgvuldige schrifting heeft men thans aan het Departement in den Haag gevraagd tien mannelijke en drie vrouwelijke candidaten te keuren en uit te zenden.

De Onderwijzers zullen, als ze hier arriveren, allen gehuwd zijn. Zodra deze nieuwe krachten hier zijn, kan het Bestuurscollege een aantal gehuwde onderwijzeressen op de „reserve-lijst" plaatsen. Tot nu toe was het zo, dat allen die een akte hebben, gehuwd en ongehuwd, in dienst waren.

Het ideaal van het Bestuurscollege is echter de gehuwde onderwijzeressen in reserve te krijgen.

Ambachtsonderwijs

Voor de A.T.S. komen nog twee leerkrachten uit. Een ervan is al aangenomen en kan voor het begin van het nieuwe cursusjaar worden verwacht, een tweede kracht moet in Nederland nog de laatste examens doen.

De A.T.S. zal dan beschikken over volledig bevoegde leerkrachten. Als men weet dat zelfs in Nederland niet alle leerkrachten op de ambachtscholen volledig bevoegd zijn, is het begrijpelijk dat de A.T.S. met recht trots kan zijn op zijn lerarenkorps.

Dank zij de nieuwbouw en de uitbreiding van het lerarenkorps zullen dit jaar 120 tot 130 nieuwe leerlingen tot de A.T.S. kunnen worden toegelaten, waarmee het totaal aantal leerlingen dan is gestegen tot 300. (vorig jaar konden slechts 70 — 80 leerlingen worden toegelaten).

Daar de belangstelling voor de A.T.S. zeer groot is, zal er ook dit jaar een vergelijkend examen moeten worden gehouden, dat voor het eerst in de vorm van een „test" plaats vindt.

De eisen van toelating zijn: minstens zes klassen Lagere School.

Ontwikkeling van tourisme heeft aandacht van Bestuurscollege

Uit antwoorden die journalisten gisteren tijdens een persconferentie met het Bestuurscollege kregen blijkt dat de ontwikkeling van het touristenverkeer de volledige belangstelling van het college geniet.

De plannen van de Heer Kipnis werden binnen de gestelde termijn ontvangen en worden thans bestudeerd. Zodra men met de studie gereed is zal het Bestuurscollege met definitieve plannen en een ontwerp regeling voor de financiering bij de Eilandraad komen.

Wat de uitvoering van het Basiroetiplan betreft, werd nog medegedeeld, dat onder de termen van de overeenkomst, die door het B.C. en de heer Neme werd gesloten, door het B. C. geen invloed kan worden uitgeoefend op het tempo van de bouw.

Overeengekomen werd met de Heer neme, dat deze een hypotheek van het Eiland ontvangt, zodra het gebouw gereed is.

Er doen zich nog enkele moeilijkheden voor in verband met het terrein.

Het terrein dat door de vroegere huurder, de heer Lacle is vrij gemaakt en overgedragen aan het B. C., omvat ook de Pova huisjes.

De Pova gebuikte dit terrein met toestemming van de Heer Lacle, doch thans is er van enige (huur)overeenkomst geen sprake meer. Bestudeerd wordt thans of de Pova club moet verdwijnen en indien dit nodig mocht blijken te zijn, hoe een oplossing gevonden kan worden, welke aan de verlangens van de Pova, welke echter op geen enkele wettige overeenkomst steunen tegemoet kan worden gekomen.

De gehele kwestie is nog in studie bij het domeinkantoor en zal binnenkort het Bestuurscollege bereiken.

Aruba neemt deel aan Inter-Amerikaanse Touristenconferentie

Het Bestuurscollege heeft een vererende uitnodiging ontvangen en aanvaard, tot het zenden van een waarnemer naar de Conferentie van de Touristenorganisatie der Pan Amerikaanse Unie. De conferentie wordt gehouden in Panama en Aruba zal worden vertegenwoordigd door de Ambtenaar van het Touristenbureau, de Heer C. Wever.

De uitnodiging is vooral te danken aan de bemiddeling van de Panamese consul op Aruba, de Heer de la Togma, die Aruba onder de aandacht bracht van de Panamese Minister van Landbouw en welvaart, die daarop direct een uitnodiging zond.

In deze touristenorganisatie zijn vrijwel alle leden van de Panamerikaanse unie opgenomen.

Stijgend tabaksverbruik in vrijwel alle landen

ROME — In vrijwel alle landen ter wereld is een meer of minder sterke stijging van het tabaksverbruik te constateren, zo blijkt uit het jongste nummer van het maandelijks bulletin voor landbouweconomie en — statistiek van de Voedsel en Landbouworganisatie der Verenigde Naties. Een onderzoek heeft verder uitgewezen, dat er een nauw verband bestaat tussen het peil van het nationaal inkomen en het tabaksverbruik. De F.A.O. verwacht voor de komende jaren een snelle toeneming van het tabaksverbruik in de meeste landen, welke toeneming de stijging van het bevolkingsoverschot zal overtreffen. Bovendien is nog een extra stijging in de vraag naar tabak te verwachten doordat fabrikanten in importerende landen zullen trachten hun voorraden weer op vooroorlogs niveau te brengen.

De vraag naar Oriënt-tabakken neemt weer gestadig toe, zo constateert het bulletin, doch de Verenigde Staten en Canada blijven met Virginia-tabak nog altijd de grootste exporteurs van de wereld met een gezamenlijke jaarlijkse uitvoer van ongeveer 186.000 ton.

Een groot deel van deze uitvoer gaat naar Europa. Een daling van de invoer van Amerikaanse tabak door Groot-Brittannië in de afgelopen jaren werd overtroffen door een stijging van de invoer in de Nederland, België, West-Duitsland, Ierland en de Scandinavische landen.

Een groot deel van de prijs van een cigaret wordt gevormd door de belastingen. In sommige landen drukt op een cigaret zelfs 80 pct belasting. Hieruit volgt, dat een verlaging van de tabaksprijs nauwelijks enige invloed zal hebben op de cigarettenprijs. Opmerkelijk is, dat in Canada en West-Duitsland, waar in de afgelopen jaren belastingverlagingen hebben plaats gevonden het tabaksverbruik zodanig toenam, dat de uiteindelijke bate voor de schatkist hetzelfde bleef of zelfs werd overtroffen.

In het bulletin wordt ten slotte nog opgemerkt, dat de vraag naar sigarentabak steeds meer afneemt evenals de vraag naar de donkere tabakken voor de fabricage van pruim- en snuiftabak. Deze verschuiving zal een aanpassing van de producten aan de consumptie noodzakelijk maken.

Socialistische Pers over Rassen-Discriminatie

AMSTERDAM — Onder de titel „Washington zet door!" schrijft Het Vrije Volk:

Het Hooggerechtshof in Washington is zo verstandig geweest, de 21 staten die blank en zwart in aparte schoolgebouwen onderbrengen, enige maanden tijd te geven voor ze hun leerlingen gemengd moeten hebben volgens de beslissing van 17 Mei j.l. Maar dat betekent niet dat de liquidatie der Jim Crow-wetgeving gedurende die termijn stil mag staan.

Zo heeft Florida reeds een aanschrijving gekregen dat het hier voor de staatsuniversiteit afgewezen Negers zonder verwijl tot dit instituut zal moeten toelaten. New Orleans heeft te horen gekregen, dat ook burgers met donkere huidskleur voortaan gebruik kunnen maken van het gemeentelijke sport terrein. San Francisco, dat zijn wijken in de „iets betere huurklassen" voor blanken wou reserveren, is meegedeeld dat bedoelde verordening in strijd is met de Grondwet en dus niet kan worden toegepast. De heren rechters in Washington zitten waarlijk niet stil!

Anderzijds doet een zekere Bill Hendriks, voormalig ,grote draak, van de Ku Kluk Klan, zeer zijn best, deze organisatie in het leven terug te roepen. Bill wil de 50% der Negers, die nog in de „Black Belt" wonen, voor het merendeel naar het noorden verdrijven met de „wettige middelen", waarmee zijn terreurbende vroeger heeft geopereerd. Op de achterbakse medewerking van sommige zuidelijke gouverneurs kan hij rekenen.

Maar de tijden dat een afzonderlijke staat het feraal gezag trotseert, zijn voorbij. Een element van verwarring in de politieke structuur van Amerika is gelukkig gedoemd te verdwijnen.

IETS VOOR WATERDISTILLATIE?

BALTIMORE — De Amerikaanse luchtmacht heeft vandaag bekend gemaakt, dat zij een manier uitgevonden heeft om zonnekracht op te slaan en deze om te zetten in electriciteit voor huishoudelijke doeleinden. Deze methode opent de mogelijkheid, dat woningen van electrische stroom worden voorzien door middel van een kristallen plaat, die op het dak is aangebracht of in de woning is gemonteerd.

Volgens de luchtmacht heeft zij een „zonne-generator" ontwikkeld, die cadium sulfide, een geel poeder, dat bij de vervaardiging van verf als kleurstof wordt gebruikt, gebruikt. Het poeder wordt tot kristal verwerkt, dat de zonnestralen oppikt. Een dun laagje van dit kristal over een oppervlakte van een bij 5 meter zou genoeg electrische stroom kunnen leveren voor een normale woning, aldus de Amerikaanse luchtmacht.

Aan de kanten van het kristal worden electrodes aangebracht; een draad loopt van de positieve electrode naar een motor of accu en terug naar de negatieve electrode, hetgeen dan de stroomkring vormt. De hoeveelheid ontwikkelde stroom hangt af van de aan het kristal aangebrachte electrode. Bij haar proeven gebruikte de Amerikaanse luchtmacht een stuk kristal van de grootte van ongeveer een klont suiker en een electrode, groot 1/8 van een vierkante duim. Deze combinatie leverde 1/3 volt.

HANDELSBLAD VRAAGT:

WIE BETAALT HET GELACH?

Een van de manieren om te weten te komen hoe het met de politieke atmosfeer in een bepaald land is gesteld, is, na te gaan, hoeveel grapjes de leidende figuren over zichzelf kunnen verdragen. Daarvoor is een soort thermometer op te stellen, die tegelijkertijd de aanvaardbare hoeveelheid humor en de heersende mate „benauwenis" aangeeft. Des te groter deze benauwenis, des te moeilijker het bestaan der humoristen. In dit verband is het interessant, te vernemen, dat de Amerikaanse humorist Groucho Marx in een interview voor de N.Y. Herald Tribune aan Art Buchwald heeft verteld. „Meneer Marx", zei Buchwald, „wij hebben gehoord, dat er bepaalde onderwerpen zijn waarmee u voor de televisie niet kunt spotten. Kunt U een paar van die onderwerpen noemen?"

„Wel", zei Marx, „ik kan bijvoorbeeld geen grapjes maken over steden waar Dodgers, De-So-to's of Chyslers worden verkocht en nog een paar weken geleden was ook McCarthy voor mij taboe. Maar nu is hij iemand geworden, die de grapjes uitlokt. Bob Hope heeft een tijdje geleden een verhaal over hem gehouden en de mensen lagen slap van het lachen Grapjes over de Republiekeinen doen het niet erg, en de enige moppen die men over Eisenhower kan maken betreffen het feit dat hij golf speelt. De directeuren van de maatschappijen die de televisieprogramma's betalen, horen meestal tot de republikeinen en die zijn erg gevoelig voor gelach. Het is lang niet meer wat het vroeger was, toen we Harry voor de gek konden houden zoveel we maar wilden".

S.A.S. wacht op vergunning voor Inter-Continentale vluchten via Noordpool

AMSTERDAM — Naar de S.A.S. (Scandinavian Airlines System) meedeelt, heeft de regering van de Verenigde Staten vergunning gegeven aan de S.A.S. om t.z.t. een luchtlijn over de Noordpool te onderhouden vanaf de Westkust van de Verenigde Staten naar Scandinavië. Het Amerikaanse Department van Buitenlandse Zaken heeft de ambassadeurs van Denemarken, Noorwegen en Zweden hiervan kennis gegeven, alvorens zulk een luchtlijn echter kan worden geopend, zullen enkele wijzigingen moeten worden aangebracht in de bestaande luchtvaart overeenkomsten tussen Scandinavië en de Verenigde Staten. Ook zal de Canadese regering nog haar goedkeuring moeten verlenen. De Canadese autoriteiten hebben tot dusver samen met de overheidsinstanties van de Verenigde Staten en Denemarken alle faciliteiten verstrekt door de vijf proefvluchten, die reeds door de S.A.S. zijn ondernomen.

Voor de eerste maal in de geschiedenis zal nu de westkust van de Verenigde Staten een directe toegangspoort kunnen worden tot Scandinavië en Europa. Los Angeles en Kopenhagen zullen de beide eindpunten worden. Verscheidene jaren heeft de S.A.S. reeds het plan van een „over-the-top-of-the-world-route bestudeerd. Daartoe heeft zij verscheidene proefvluchten voor technische doeleinden ondernomen. Het feit, dat thans in beginsel de vergunning van de Amerikaanse regering is verkregen, wordt een belangrijke stap geacht ter verwezenlijking van de luchtlijn over de Noordpool. De president van de S.A.S., de heer Per A. Norlin, heeft de hoop uitgesproken, dat het mogelijk zal zijn binnen een zeer nabije toekomst deze verbinding te openen.

Weer meer vissers wegens „Atoomziekte" opgenomen

TOKIO — Vijf leden van de bemanning van het Japanse vrachtschip „Jintsugawa Maru", die in Maart en April tijdens de Amerikaanse proeven met de waterstofbom in de Stille Oceaan voer, zijn vandaag toegelaten in een ziekenhuis te Osaka wegens „atoomziekte", Zij vormden de eerste gevallen, die hospitaalbehandeling nodig hadden, sinds de 23 leden van de bemanning van de Japanse vissersboot „Fukuryu Maru" door een atoomregen van de waterstofbomontploffing op Bikini op 1 Maart werden overvallen. De directie van het ziekenhuis te Osaka deelde echter mede, dat de toestand van de opgenomen „niet ernstig" was en dat zij herstellende waren sinds zij voor het eerst twee weken geleden medisch werden onderzocht. Men gaat momenteel na, of de ziekte, als gevolg van atoombestraling, veroorzaakt was door radioactiviteit van de waterstofbomontploffing.

Hun schip bevond zich 1.200 mijl van Bikini, toen op 26 Maart een waterstofbom ontplofte, en ongeveer 1.400 mijl ver ten tijde van de ontploffing op 6 April.

Sovjet-Unie in Bestuur van I.L.O.

GENEVE — De Sowjet-Unie is aangewezen als lid van het bestuur van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) op grond van het feit, dat zij een van de tien belangrijkste landen op industrieël gebied is.

Het aantal landen, dat op grond van deze maatstaf automatisch in het bestuur komt, is onlangs van acht tot tien verhoogd. Japan en West-Duitsland werden aangewezen tezamen met de Sowjet-Unie, dat de plaats van Brazilië inneemt. De tien landen zijn nu: Canada, Frankrijk, West-Duitsland, India, Italië, Japan, Rusland, Engeland, de Verenigde Staten en China, dat door een nationalistische delegatie wordt vertegenwoordigd.

De Amerikaanse en de Chinese vertegenwoordiger betreuren het besluit ten aanzien van de Sovjet-Unie.

Zoals bekend had de Sovjet-Unie vorige maand bekendgemaakt, dat zij de verplichtingen van het lidmaatschap van de ILO aanvaardde, waardoor zij weer tot de organisatie kon toetreden.

Nieuws in het kort

KATMANDOE - De premier van Nepal heeft Zondag de overheid in Oost- en Noordoost-Nepal dringend verzocht, te onderzoeken waar de bekende Nieuw-Zeelandse bergbeklimmer Sir Edmund Hillary, die zou lijden aan longontsteking, zich bevindt en alle mogelijke hulp te bieden.

Een jaar geleden bereikte de 35-jarige Hillary met de Sjerpa Tensing Morkay de top van de Everest. Naar verluidt bevindt Hillary zich thans op de Baroengletscher, slechts enkele kilometers van de plaats waar hij het vorige jaar zijn tocht naar de top van de Everest maakte. Baroen is gelegen in een van de onherbergzame gebieden van Nepal.

—o—

WASHINGTON - Keizer Haile Selassie van Ethiopie heeft verklaard, dat zijn land bereid is zijn tegen agressie waar ook te keren door mee te doen aan iedere poging om te komen tot een collectieve beveiliging.

De keizer, die in de Verenigde Staten is aangekomen voor een bezoek van 50 dagen, verklaarde dat zijn land de blik vooral richtte op de Verenigde Staten voor gemeenschappelijke economische en militaire hulp. „Wij verwachten, dat de Verenigde Staten ons op elk terrein van het Ethiopische leven zullen bijstaan".

Haile Selassie zeide verder nog, dat een wetsontwerp werd opgesteld om de belegging van buitenlands kapitaal in Ethiopie aan te moedigen, Ethiopie had ook een verdrag getekend waarbij aan de Verenigde Staten militaire bases voor de duur van 99 jaar worden toegestaan.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Het lijkt me een pracht avontuur!" zei Tom Poes. „Een zeeslang vangen is net iets voor ons, Heer Ollie!"

„Hm!" zei Heer Bommel. „Zou het? Ik houd niet zo erg van vissen op de open zee. Het is nat en koud. Ik herinner me, dat ik eens een haring ving met een schepnet en dat er ....

„Onzin!" riep Wal Rus. „Wie praat er hier over haringen?

Dit is groot werk, meneer! Die zeeslang is wel twee kilometers lang en hij heeft ogen als een Berk! Zoiets heb je nog nooit gezien!"

„Hm!" zei Heer Bommel. „De walvisvaart is helemaal niets voor een Heer. Ik heb er eens een boek over gelezen en mijn haren rezen ter hoogte! Dat zijn toestanden! Foei!"

„Goed" zei Wal Rus, een beetje boos. „Dan niet! Ik ga nu naar mijn schip, want ik moet morgen varen. Ga jij mee, meneer?"

„Ja zeker!" zei Tom Poes haastig. „Dag Heer Ollie. Tot ziens!"

„Tot ziens!" zei Heer Bommel stug. Hij stapte in zijn Oude Schicht en reed weg, terwijl Wal Rus en Tom Poes de richting naar Rommeldam insloegen.

Op het dak bleef de journalist, die zichzelf Argus noemde, intussen eenzaam achter.

„Dát is nieuws" mompelde hij. „Gaan de zeeslang vangen! Dát zou een primeurtje zijn! Maar hoe raak ik daar bij? Ik moet iets doen, dat is zeker!"

Peinzend liet hij zich langs de regenpijp omlaag zakken, doch toen verheldere een zonnige glimlach zijn zorgelijke trekken.

„Het is te proberen!" zei hij en sloeg de richting naar Slot Bommelstein in ....

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

"Esaki ta parse mi un aventura mayestuoso!" Tom Poes ta bisa. "Bai hasi yaag riba un colebra di laman no ta cos di tur dia, eh, sr. Ollie".

"Hm!" senjor Bommel ta bisa. "Bo ta kere? Mi no ta gusta piscamentu riba laman grandi mucho. Ta friu. Mi ta corda cu un biaha ma pisca un bokkel y cu ....

"Spectacle!" Wal Rus ta grita. "Kende ta papia awor aki di Bokkel? Esaki ta trabao grandi, meneer! E colebra tin mas di 2 Km di largura y e tin wowo manera un cas! Un cos asina nunca bo no a mira nunca".

"Hm!" Senjor Bommel ta bisa. "Pisca-mentu y nabegamente no ta cos pa un cabayero. Ma lesa den boeki un biaha, y cabez a reis! Esey nan ta susto! Foei!"

"Bon" Wal Rus ta bisa un poco herita. "Anto no bai. Awor ami ta bai abordo pasobra trempan mi mester sali. Bo ta ban, meneer?"

"Siguramente!" Tom Poes ta contesta liher". Ayo senjor Ollie. Te otro ora!"

"Te otro ora!" Senjor Bommel ta bisa un poco stijf. E ta drenta den su auto bjiew y ta bai, mientras Wal Rus y Tom Poes ta bai den dirreccion di Rommeldam.

Riba dak, mientras tanto e periodista cu ta yama su mes, Argus, ta keda solitario atras. "Esey lo ta un primeur chikitu! Pero con mi ta hasi pa lorga aya nan? Algu mi mester hasi, esey ta sigur!"

Pensando e ta laga su mes slip baha for di e goot di e dak, y di ripente un sonrisa ta lombra riba su cara.

"Wel mi por pruba!" e ta bisa den su mes y ta bai den dirreccion di cas di sr. Bommel ....

De Arubaanse Courant — PAGINA NA PAPIAMENTO — ZATERDAG 5 JUNI 1954

Deseonan di Aruba no ta worde complace

LA HAYA - Informacion-nan tocante opinion-na di miembro-nan na RTC, ANP ta bisa cu di ocasion cu Dr. Drees, presidente di R.T.C., a duna na e miembro-nan individual, pa cada uno duna nan opinion di e reunion final. Y ta nasi uso di e ocason: Srs.-nan C. A. Eman di AVP, E Jonckheer (Democraat) y Juancho Yrausquin di P.P.A., asina tambe dr. Schouten di partido-revolucionario. Senjor Eman ta bisa, cu a tuma palabra a la bes den nomber di su miembro-nan di delegacion esta di srs. Tromp y Geerman. Entre otro e ta laga, cu berdad e deseonan pa hanja separacion di Corsou ta basa 'riba reconosementu completu di independencia di e pueblo di Aruba.

Opinion di pueblo Arubano ta e reconocementu aki por ser alcanza, sin cu toca cu e laso cu Antiyanan. Nan a bisa nos no obstante ,cu constitucion no lo permiti esey. Awor cu di parti di Hulanda nan a pone e punto asina, a keda un solucon na e momentu aki y desaroyo federativo di Antiyanan Hulandes como periodo a transpasao den cual Aruba lo por hanja un posicion independiente. Mi ta expresa e speranza, cu e Statuut aki lo no ta exclui e posibilidad pa un edificasion federativo di Antiyanan Hulandes fuera di laso actual, di acuerdo cu e deseo-nan di pueblo di Aruba.

Despues di sr. Eman, sr. Jonckcer ta tuma palabra. E la hasi un discurso basta largu y ta menciona entre otro lo siguiente: Hasi un comparacion cu e ontwerp-Rijksgrondwet di anja 48, den cual nan a pensa di e teritorionan mericano den asuntonan di e Reinado riba un base pa real, acepetamentu di e statuut ta nifica un o dos tres paso mas patras.

E inconbiniencianan di cierto grupo politico na Hualnda a hasi e edea di 1948 un posibilidad. Nan kier a wanta na e Constitucion, na lugar di un total cu combinacion, un base mas deseonan-nan di Aruba etc.........

Cla y mas sastifecho tabata dilanti di un cooperacion feril y eficiente di e tres territorio-nan ta resultado di e deliberacionnan largu y deficil aki den e statuut, cual hopi biaha no ta sali satisfactorio.

Asina sr. Yonckheer ta tene un dos curso basta largu y ta bisa por ultimo. Pesey mi ta spera cu mas pronto cu ta posibel lo bini cambio den e punto-nan aki cual ta para den un caminda di un cooperacion voluntario un base di berdadera igualidad. Despues sr. Yrausquin ta tuma palabra. E ta bisa: Riba terreno politico Aruba ta masha malcontentu cu e independencia, amnera esqui ta stipula den Eilandregeling. Sin embargo segun RTC su opinion den su total y segun consehonan di epxertonan ta imposibel pa pone Aruba den e Statuut afo di Antiyanan, como cuarto parti di e Reinado. No obstante orador ta hanja posibel, cu pa cambiamentu di e Landsregeling antiyano y Eilandregeling di Aruba, Aruba lo por hanja e mes un independecia, cu si nan a pone e isal fuera di e combinacion antiyano.

E kier expresa claramente cu no ta asina importante pa Aruba pa hanja un posicion politico afo di Atiyanan Hulandes, pero si pa e hanja su indepeadencia mas grandi posibel y tin mas hopi posibilidad di bisa den su cas loke e ta hanja ta bon. Anto pakiko mester warda mucho cu independencia, di e islanan y forma e malcontentu un poco mas?

Den antiyanan Hulandes nos ta biba rondona pa dictaduranan y manera un punto di luz nos bandera Hulandes ta bula, cual a bira bou di e Cas di Oranje un simbolo di derechi y libertad, ta un di e also-nan mas fuerte, y di democracia.

E tesoro mas grandi pa e habitante-nan ta nan libertad personal. Den mundo moderno aki no ta cuenta di rasa, color, religion ni nacionalidad, cu ta hala e hendenan huntu, ta e pensamentunan y e sentimentu-nan di derechi, libertad y comunidad, cu ta uni e hende-nan y pene nan huntu, y den e sentido aki, asina sr. Yrausquin ta termina, nos ta inseparablemente mara cu Hulanda, cu ta ofreciendo bao di Cas respeta y stima di Oranje, e mihó garantianan pa derechi y libertad, y ta spera cu e Statuut lo ta na bienestar y felicidad di inter e Reinado.

Seccion Social

Dia 4 di Juni, ta dia cu nos Albertina C. Oduber ta celebra nan fecha di casamentu. Esaki ta un dia cu no por pasa ketu, sin cu nos mencione' den nos seccion social. Nos ta desea e pareja simpathico aki tur cos bon y felicidad.

—o—

Dia 5 di Juni, D. Vrieswijk ta cumpli anja. Esaki si ta un „ bon ewek-end. Goza bon y nos ta felicita bo sinceramente.

—o—

Manjan, Diadomingo, tin fiesta na Fharenheitstraat, y quizas lo tin algu tambe, na oficina Dialuna na Sociale Zaken, na unda nos amigo Ernst Sigfried Stolz ta celebra su dia di nacimentu. Masha pabien, y pasa un dia feliz.

—o—

Ramon Maduro ta hasi 9 anja manjan. Gustosamente huntu cu tur bo famia- nan nos kier celebra e dia aki huntu cu bo, aunque ta den pensamentu so. Pabien, pabien y masha pabien.

Aruba ta hanja un proefboerderij

Bestuurscollege ta enforma prensa ayera cu den deliberacion cu Veterinaire Dienst nan a disidi di lamta un boerderij chikitu pa proef.

Nan lo tene un proef mas grandi pa conserva palunan di maishi pa hasi uso di dje pa cuminda pa bestia-nan. Nan a cumpra poco baca na Hulanda y un homber special lo bini pa cuida-nan.

E departamentu aki ta pensa cu medidanan moderno ta posibel pa tene algun boerderij den bida na Aruba.

Dakota vliegveld ta worde pinta

Heter e dificio di Dakota ta worde pone den verf nobo. Departamentu di Obras publico ta hasiendo e trabao aki.

Aruba Juniors ta bai Corsow

Bestuur di Aruba Juniors ta informa nos cu nan a hanja permiso di Bond pa tene algun encuentro na Corsow, pa invitacion-nan cu nan a hanja di Corsow. E wega nan lo tuma lugar dia 3 y dia 4 di Julio, y probable un ta contra campioen di Corsow, SUBT y otro contra Jong Holland.

Cu e mes un avion cu ta trese e equipo di baseball Lucky Strike Aruba, nan lo bai Corsow.

HELENA TA INNOCENTE

Helena ta keda mire' yen di reconvencion. „Con bo por bisa un cos asina? Bo ta kere cu nos por laga un hende cu a worde herida pa salba mi papa, lo laga bo bai asina manera bo tt? Simpltmente mi no ta permiti bo di hasi un stap mas den dirrecion d ei pueblo. Tin un cuarto aregla caba pa bo y asina cu e dokter ta cla cu mi papa bo ta bini na beurt".

Den su ijver e ta hale' na su badji y ta cohe caminda pa e finca Ringberg.

Francamente e hoben no ta sinti su mes mucho bon y tabata desea pa cambia su panja y pa cayi riba un cama limpi pa sosega su curpa. E no tabatin ni un tiki idea naturalmente con poco-benido e tabata serca e donjo di cas mes.

„Ceriamente mi por hasi uso di bo ofresco?" e ta puntra, segun nan ta camna yega serca di e cas.

„Esey bo mester y no mag di puntra nada mes". E ta yama un di e crianan y ta puntra ta cual di e cuarto-nan nan a prepara pa e bishita. Esaki ta bisa cu ta e camber na unda Helena su maestra tabata biba antes. Helena ta guia e bishita te na prome pizo, na undn e ta hanja un curato fresco y pega tin un btnjo.

„Asina senjor Berdan, drena, lo mi manda e chofer Miguel, e sabi kiko un homber tin mester, e ta yuda papa semper".

„Pero bo papa mes lo tin mester di dje awor aki".

„Na e momentu aki no, como Juanita y e dokter ta antendiendo papa, ora bo ta cla cu Miguel, mandele abao pa busca algu di come pa bo".

E ta gradisi e senjorita cu nu cortesia.

„Y lo mi manda e dokter serca bo mas liher cu ta posibel".

„Oh, no tin mucho pura".

„Si, como no, tin hopi pura. Ya ta rato caba cu bo mester a worde aende. Lo mi yuda bo mientras tanto?"

„Bo ta masha carinjoso, pero ceriamente no tin tanto necesidad y mi por warda riba e dokter".

Okay!" Helena ta contesta y ta bai abao back. Rato despues Miguel ta bati na porta di e senjor Berdna. E ta yega net na ora pa yuda e homber kita su bota-nan, tabata hopi dolor, segun su cara cu e tabata iraha ora cu Miguel a pasa paden.

„Wel, meneer, esey no ta parse muchu banita cu bo pia-nan". Miguel ta bisa pensativo.

„No, pero ta mi mes falta, mi no sa bula bon, ora cu mi kier a bai salba senjor Fraab. Bo kier prepara un banjo pa mi di awa lauw, anto mi ta kita e sanger-nan prome for di e herida-nan".

Pa tur siguranza hasta e ta tira un poco andiseptico di e caha di remedi di Theo Berdan den e awa lauw, esaki ta limpia su curpa y despues hasta ta tuma un doucha. E ta cambia su panja, y ta hala rosca, grandi, ora cu por fin e tabata cla pa cayi riba e cama.

„Mi ta weta cu bo ta contentu cu bo por sosega un poco senjor"!

Miguel ta remarca, pero awor si ta tempo pa e dokter bini pa caba. Bo herida-nan ta masha mahos. Ta un milager con bo por wanta tanto asina sin dal abao"!

„Mi no por a laga senjor Fraab pa su cuenta tampoco, bo ta comprende". Miguel, abo na mi lugar lo a hasi mes cos".

Wel mi ta duda ainda, senjor. Y e ta grawata tras di su cabes. E herida nan lo ta hasi hopi dolor". Pero come un pco awor, e senjorita a bisa pa bo come liher!"

„Norman ta waak riba e mesa chikitu banda di su cama. „Mi tin di bisa cu bo a zorg bon pa mi. Masha danki!"

„Esey ta trabao di e senjorita, meneer!" Miguel ta puntra su o shitante si mester di algu mas, y ta bai.

Theo ta dal dos tres hap di comida y ta cayi sosega riba e cama, conentu cu e no mester forsa sigui camna awor un bes.

E ta cera su wowo y di biaha e cara dushi di e jiu muher, donjo di cas, ta parse su dilanti Esey no tabata mucho bon, laga bisa, pa e por sosega tranquil. No ta dura mucho cu e ta pensa, cu nunca den su bida e la topa cu un hende cu a hasi, asina un impresion riba dje.

(E ta sigui)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 5 JUNI

5.30 Muziek(reclame); 6.00 Ken Griffin at the Organ; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 6 JUNI

11.00 Klassieke Muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek; 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting. 5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Accordeon Cocktails; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 7 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 8 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Cugat's favorite Rhumba's; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Ook Yrausquin vertrouwt dat Statuut gedeeltelijke Separacion naderbij brengt

DEN HAAG - Naar aanleiding van het in mineur gestelde artikel in de Arubaanse Courant heeft een redacteur van het ANP aan de heren Eman, Tromp en Yrausquin hun mening over de uit dit artikel blijkende zienswijze gevraagd.

De heren Eman en Tromp zeiden: „Wij hebben geen behoefte daarover iets te zeggen; ons standpunt is duidelijk weergegeven in de openbare slotvergadering van Donderdag".

De heer Yrausquin is van mening dat de Arubaanse Courant uitgaat van een onjuist standpunt, daar juist de in werkingtreding van het Statuut de afscheiding mogelijk zal maken. Zoals de zaken thans staan, vormt de grondwet daartoe een beletsel. Het Statuut is, zoals bekend, geen eeuwig edict. Als in de praktijk blijkt dat wijzigingen nodig zijn dan moeten die kunnen worden aangebracht en aldus de heer Yrausquin, ik ben er van overtuigd dat de Nederlandse delegatie de goede wil bezit om aan dergelijke wijzigingen mede te werken.

Tijdens het diner dat door de Nederlandse regering werd aangeboden, wees de tafelpresident, Dr. Drees, onder andere op de gunstige factor van het overleg van zovele jaren, waardoor men elkaar zoveel nader is gekomen. Dr. Drees bracht een dronk uit op het Koningshuis als symbool van de eenheid van het Koninkrijk.

Dr. Pos wees er in zijn speech op, dat men is uitgekomen boven de sfeer van wettelijke bepalingen, al zijn die natuurlijk nodig, en dat men is gekomen tot de aanraking met de mensen; tot het innerlijk vertrouwen. Het is deze sfeer die het Statuut levend maakt.

Mr. Da Costa Gomez bracht het denkbeeld naar voren dat de drie Rijksdelen een organisatie zullen vormen ter bevordering van het onderling contact tussen de volkeren van deze Rijksdelen.

Minister Kernkamp herinnerde aan al het voorbereidend werk, dat in de loop der jaren was verricht om het Statuut te doen slagen. Hij roemde met het oog hierop in het bijzonder de arbeid van Minister van Staat, Mr. van Schaik en de raadsadviseur van 't Ministerie voor Overzeese Rijksdelen Mr. W. H. van Helsdingen.

Mr. van Schaik, die tevens aanzat, wees op het Staatsrechtelijke novum dat met dit Statuut geschapen is en dat ongetwijfeld stof zal geven tot zeer belangrijke staatsrechtelijke studies.

Mr. van Helsdingen herinnerde aan de betekenis van het getal 7. Aan het thans bereikte resultaat hebben in de loop der jaren zeven Ministers hun arbeid en kennis gegeven. Dit is hoopvol voor hetgeen thans is geoogst.

Tenslotte sloot het lid van de Nederlandse Delegatie Dr. J. Schouten zich bij de woorden gesproken over het menselijk contact dat in de loop der jaren van overleg is bereikt aan en hij citeerde de woorden van Da Costa Gomez: „toenadering eist der tijden nood".

ONDERWIJSDAG HEEFT (PLUIM)STAART

De Onderwijsdag heeft een staart . . . . De inleidingen die gehouden werden over het nut van een nadere bezinning op het onderwijs in het vak Biologie hebben tot gevolg gehad, dat er een z.g. „applicatie-cursus" zal worden gehouden voor belangstellende onderwijzeressen en onderwijzers.

Het ligt in de bedoeling tien bijeenkomsten te houden over plantkunde en tien over dierkunde. Aan de cursus zijn verschillende excursies verbonden. De algemene leiding krijgt de Heer J. G. van den Bergh.

De Afdeling Onderwijs heeft bereids van haar belangstelling doen blijken en zal het werk, waar mogelijk, volledig steunen.

Intussen blijft de Tentoonstelling in het gebouw van de Sociedad Bolivariana grote belangstelling trekken. Vanmorgen waren er al meer dan 2400 bezoekers geweest.

De Tentoonstelling is vanavond en morgen nog voor het publiek geopend.

CAPPIE WEVER VERTREKT DINSDAGAVOND

De Heer C. Wever hoofd van het touristenbureau zal Dinsdagavond naar Panama vertrekken. Hij maakt de reis via Curacao. De Heer Wever verwacht omstreeks de 23ste terug te keren.

Nieuws in het kort

AMSTERDAM - Senor Policastro, alias „Piccin", bijgenaamd „El Barman Galante" is een groot man in zijn vak en wordt in zijn geboorteland Argentinië als de beste barman beschouwd. Regelmatig treedt hij op voor de Argentijnse televisie. Een dezer dagen vloog hij met de KLM van Buenos Aires naar Zurich om daar het internationale congres bij te wonen van "barmen" bedreven in het mengen van allerlei dranken. Na afloop zal men weten, wie 's-werelds beste barman is.

Senor Policastro heeft te Zurich een nieuwe creatie laten proeven welke hij naar de KLM genoemd heeft. Gedurende de vlucht heeft hij zijn medepassagiers onthaald op zijn fameuze cocktails.

—o—

GENEVE - Twee leden van de Russische anti - communistische organisatie NTS hebben Zwitserland verlaten naar aanleiding van een waarschuwing van de Zwitserse politie, dat het verspreiden van propagandamaterial gedurende de conferentie van Geneve niet langer zou worden geduld.

Een woordvoerder van de Geneefse politie verklaarde, dat leden van de NTS, die haar hoofdkwartier in West-Duitsland hebben, mogen blijven, zolang zij niet handelen in strijd met de Zwitserse neutraliteit.

—o—

ISTANBUL - Voor het eerst sinds de tweede wereldoorlog zijn drie oorlogsbodems van de Russische Zwartezeevloot de Bosporus gepasseerd. Het waren de 12.800 ton metende kruiser „Admiraal Nakhimof" en twee torpedobootjagers van 2.600 ton, die een bezoek zullen brengen aan Durazzo (Albanië). De Russische schepen worden op 6 Juni weer in hun thuishaven verwacht.

Kerkdiensten

ZATERDAG 5 JUNI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 6 JUNI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savaneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart, Koorzang, collecte voor de zending.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta.
Ds. Veening.

San Nicolas 5 uur n.m. Ds. O. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:

(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

POLITIE IN B.G. GEWAPEND

GEORGETOWN. De Politie in Georgetown is thans uitgerust met karabijnen en het hogere Politie-personeel heeft in de dienst-uren revolvers ter beschikking.

Men heeft de prikkeldraadversperring om de ambtswoning van de Gouverneur uitgebreid. Er zou in de woningen van verschillende leden van de Progressieve Volkspartij verboden literatuur zijn aangetroffen. Terzake zal spoedig proces-verbaal worden opgemaakt aldus de Politie.

STATUUT EERSTE DEEL „EEUWIG ELICT"

(Vervolg van pag. 1)

Op de vraag, hoe de omringende Caraibische gebieden het accoord zullen ontvangen, zei Dr Da Costa Gomez te geloven, dat men daar toch wel respect zal hebben voor de wijze, waarop door overleg Suriname en de Antillen worden ingeschakeld in de behartiging van Koninkrijkszaken. Men zal moeten aanvaarden, dat Suriname en de Antillen het positief zo hebben gewild. Men kan verschillen van mening, of Suriname en de Antillen nu waarlijk „self government" hebben, men zal wellicht niet begrijpen, waarom de bepalingen inzake de rechts zekerheid werden gewenst en waarom de rechterlijke macht wordt benoemd door de Kroon, omdat het allemaal zelfstandige republieken zijn, maar dat moeten we dan maar noemen. Als Suriname en de Antillen menen, dat de standing van de rechterlijke macht in het Koninkrijk zo is, dat wij gaarne deze opvatting van de rechterlijke macht ook in onze landen willen hebben, dan zal men in 't buitenland wellicht niet begrijpen, dat wij dit zo willen. Dit is nu eenmaal het verschil: of men streeft naar de een of andere vorm van integratie met het Europese land, waarmee men historisch is verbonden, of dat men er uit wil.

Dr Da Costa Gomez wees nog, wat de kwestie der rapportering betreft, op de onmogelijkheid: ook de eilandgebieden zijn autonoom en kunnen besluiten hun jaarverslagen op economisch, sociaal en cultureel gebied al dan niet aan de centrale regering over te leggen. Maar de Antillen publiceren alles, zij hebben niets te verbergen. Alleen protesteren wij, wanneer men aan de kwestie van het rapporteren een status van afhankelijkheid wil verbinden. Wij achten ons in deze zaken geheel onafhankelijk.

Op een vraag van de heer Isa aan mr I. C. Debrot, antwoordt deze: Het Statuut noopt op alle punten door de KVP vrijwillig aanvaard op basis van gelijkwaardigheid.

De heer Voges wil in deze journalistenbijeenkomst nog ter sprake brengen de wijze, waarop een Antilliaans journalist, die met de gouverneur op diens reis meereisde naar de Bovenwinden, diverse fouten heeft gemaakt, o.a. dat op Sint Maarten met opzet veel zou zijn verbrand. Hij gist wat daarover in het dagblad „De Maasbode" is geschreven. Hij gaat overigens accoord met het Statuut, al heeft hij bezwaren tegen de positie van de gouverneur en de procureur-generaal, die hij in de Staten ter sprake zal brengen. Maar hij kan verzekeren, dat hij en degenen, die hij vertegenwoordigt, het Statuut aanvaarden. Het verheugt de heer Voges, dat na gisteren geen twijfel meer kan bestaan over de interpretatie van de positie van de procureur-generaal.

De heer Da Costa Gomez sloot de bijeenkomst met een slotwoord, opmerkend, dat het Statuut geen „eeuwig edict" is. Hij wil dit zo formuleren: Het Statuut is niet een eeuwig edict in zijn formulering van dit ogenblik. Maar Mr Da Costa Gomez hoopt wel, dat het een eeuwig edict zal zijn in de zin van om samen te gaan, in de trouw aan het Koningshuis en in het vertrouwen dat wij elkaar gegeven hebben in het overleg en in de aanvaarding van het gemeenschappelijk samengaan.

13de JAARGANG No. 1948

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 8 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Plan voor Handels-blokkade van Guatemala

LOS ANGELES. Patrick J. Hillings, Republikeins lid van het Amerikaans Huis van Afgevaardigden, is uit Centraal en Zuid-Amerika teruggekeerd, in welke gebieden hij in opdracht van het Huis een onderzoek heeft ingesteld naar de communistische activiteit. In het door hem uitgebrachte rapport verklaart hij dat geheel Centraal Amerika door het communisme wordt bedreigd. Hij beveelt een handelsblokkade van Guatemala aan. Hij acht het aan geen twijfel onderhevig, dat de Regering van Guatemala communistisch is.

Volgens welingelichte kringen te Washington is er tussen de Amerikaanse Republikeinen een grote mate van overeenstemming bereikt ten aanzien van het houden van een Conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken in het raam van het verdrag van Rio de Janeiro en het nemen van „wel overwogen" maatregelen om aan het communisme in Guatemala 't hoofd te bieden.

Het initiatief tot de gedachtenwisseling ging uit van de Verenigde Staten, volgens welke er voldoende gronden zijn om het Verdrag van Rio de Janeiro voor wederzijdse beveiliging van toepassing te verklaren op de situatie in Centraal Amerika, na de aankomst van 2000 ton wapens uit communistische landen in Guatemala.

IDEEEN-OORLOG

De Amerikaanse Minister van Defensie Charles Wilson heeft in een rede voor de Universiteit van Zuid Carolina gezegd, dat het geen zin zou hebben het communisme middels een nieuwe wereldoorlog uit te roeien. „Wij kunnen verkeerde denkbeelden niet met kogels verwijderen," zo zeide hij.

„Wij moeten deze vernietigen middels de waarheid met hogere denkbeelden en een gezonde filosofie".

Een overwinning in een nieuwe wereldoorlog - zo vervolgde Minister Wilson - zou slechts kunnen worden verkregen ten koste van zulke verschrikkelijke vernietigingen, dat de menselijke vooruitgang vele tientallen jaren achterop zou geraken.

Mariniersfair bracht meer dan duizend gulden op

Het was gezellig en vrij druk op de Fair, die Zaterdagavond in de Marinierskazerne op Savaneta werd gehouden ten bate van het Prinses Wilehlminafonds voor de kankerbestrijding op Aruba en bewondering hadden wij voor de wijze waarop door de Mariniers in korte tijd een alleraardigste fair was opgezet. De attracties, die op een fair verwacht mogen worden, waren alle present, als raad van avontuur, waarzegster, tal van spelen en... een uitstekend buffet met rijkvoorziene bar. Last not least een dansvloer die velen noodde tot een dansje.

In de gehele onderneming zat de juiste spirit. De Mariniers die bedienden en in de stalletjes voor en achter de schermen werkzaam waren deden hun werk met grote opgewektheid en wisten het de gasten daardoor goed naar de zin te maken. Een bijzonder woord van lof komt zeker toe aan de koks, die voor de nodige hartige hapjes zorgden.

De eregast van de avond, Mevrouw Kwartsz, voorzitster van het Prinses Wilhelminafonds werd door Kampcommandant de Maj. der Mariniers Veenhuys ontvangen en rondgeleid.

De fair werd ook financieel een succes... Toen de kassa's gesloten waren en het adminstratief personeel zich aan de rekenarbeid zette, bleek er een voordelig saldo te zijn van meer dan duizend gulden, t.w. f. 1019.65.

Een resultaat waarop de Mariniers trots kunnen zijn en dat bereikt werd door perfect teamwork en de spontane hulp die tal van handelaren hadden gegeven door prijzen beschikbaar te stellen.

De f. 1019.65 werden vanmorgen tijdens een speciaal klein ceremonieel waarbij de Mariniers keurig in formatie stonden opgesteld door Majoor Veenhuys aan Mevrouw Kwartsz overhandigd.

Hulde voor onze Mariniers.

WEZOUWEZEGGE HOUWEZO

Het mag wel in de krant! Het gehele Pinksterweekend kwamen er geen meldingen binnen van vermiste zeil- of motorscheepjes. Voorzichtiger geworden? Of was de wind dit keer Aruba welgezind? Wezouwezeggehouwezo!

Zwemmen

AMERSFOORT - Tijdens nationale zwemwedstrijden in Amersfoort verbeterde de Hagenaar Buyze het Nederlandse record vlinderslag Zijn tijd was 1 min. 9,6 seconden. Het oude record stond op 1 min. 9,9 sec. Ook op naam van Buyze.

LIONS VERSTERKTEN WELDADIGHEIDSFONDS TIJDENS GESLAAGD PINKSTERBAL

In de vrolijk versierde zaal van de Tivoliclub werd Zondagavond door de Lions een Pinksterbal gegeven, waarvan de netto opbrengst bestemd is voor het Weldadigheidsfonds. IDe Lionesses verdienen een bijzonder compliment voor de voorbereidende werkzaamheden, welke dusdanig waren, dat het feest in alle opzichten als geslaagd kan worden beschouwd.

ARUBA JUNIORS PINKSTERBAL

Voor het Pinksterbal van Aruba Juniors bestond zeer grote belangstelling. Onder de velen die Zondagavond het tot de nok toe gevulde Clubgebouw bezochtten, waren als gasten van het Bestuur de spelers van SITHOC met hun Voorzitter de Heer Hector Weeber.

De Estrellas Lucky Strike zorgden voor de muzikale omlijsting en mede dankzij de uitstekende muziek, de goedverzorgde bar en keuken duurde het feest tot vroeg in de morgen voort.

EERSTE LIONS WACHTHUISJES OVERGEDRAGEN

Zondagmorgen om elf uur vond op de weg bij Savaneta, tegenover de woning van dr. J. W. J. Brands de officiele overdracht plaats van de eerste wachthuisjes die door de Lions werden gebouwd. De wnd. Commissaris van politie, de Heer de Jager nam de huisjes namens het Bestuur over en dankte de Lions voor hun inspanning welke de bouw van wachthuisjes, welke door het publiek bijzondere op prijs worden gesteld, mogelijk maakte.

De Lions zijn nog niet geheel gereed met het project. Er werden tot dusver een tiental huisjes gebouwd. Het gehele programma, waarvoor nog fondsen bijeen worden gebracht voorziet in de bouw van meer dan dertig wachthuisjes langs de grote weg. Het werk kon begonnen worden, mede dank zij een royale bijdrage van de Lago. Het bouwprogramma staat onder leiding van de heer Th. Quinn.

STOFFELIJK OVERSCHOT VAN A. D. ABRAHAM MET GROOT CEREMONIEEL TEN GRAVE GEDRAGEN

Tijdens zijn werkzaamheden op Lago en wel tijdens de nachtdienst van Zaterdag op Zondag is de Lago werknemer de Heer A. D. Abraham plotseling overleden. De vlaggen gingen halfstok op Lago en Zondagmiddag vond de plechtige teraardebestelling plaats van het stoffelijk overschot en waar de Heer Abraham tijdens zijn leven lid was van tal van broederschappen en loges ging de plechtigheid met een uitgebreid ceremonieel plaats. Voor de plechtigheden bestond overweldigende belangstelling en een kleine duizend personen volgden de rouwstoet, waarin ook Muller's Brass Band in meeliep en treurmuziek speelde.

De overledende was afkomstig uit Brits Guyana en bekleedde vooral in de A.M.O.R.C. een vooraanstaande plaats. De laatste drie jaren was hij op Aruba president van deze mystieke orde.

ANTILLEN IN WERELDPERS

Van bevriende zijde ontvingen wij een knipsel uit de New York Times van 4 Juni, waarin een uitvoerig overzicht wordt gegeven van de stand van zaken ter R.T.C. Wij lezen in dat artikel onder meer: Nederland en de gebieden in Amerika bereikten overeenstemming ten aanzien van een nieuwe status voor Suriname en de Nederlandse Antillen, welke boven die van kolonien ligt, maar aanzienlijk beneden die van dominion. Het statuut voorziet in formele autonomie voor de gebieden, welke zich echter niet uitstrekt tot defensie en buitenlandse betrekkingen. Deze onderwerpen blijven uitdrukkelijk voorbehouden aan Nederland.

Wel krijgen de gebieden vele formele rechten, als het recht tot het afwijzen van bepaalde maatregelen, welke door de Nederlandse Regering in den Haag zouden kunnen worden genomen. Nederland behoudt echter het recht tot interventie in gevallen die van voldoende belang en ernst zijn.

Het blad geeft dan een overzicht van het verloop van de besprekingen sinds H.M. Koningin Wilhelmina in haar rede van December 1942 een nieuwe verhouding aankondigde. Dr. Willem Drees, aldus de New York Times zeide in zijn slotredevoering onder meer dat thans opnieuw begonnen wordt en dat een streep dient te worden gezet onder eventuele geschillen uit het verleden.

Hij zeide verdor dat klachten over het feit dat Suriname en de Antillen geen scheiding verkregen niet gefundeerd zijn. De bedoeling van de RTC was het doen instellen van een nieuwe rechtsorde en daar hierom niet gevraagd werd door de gebieden, geen ontbinding van het Koninkrijk.

Hiermede onderstreepte hij de reactie van Prof. Kernkamp, die de dag tevoren de vraag „wat zou Nederland doen indien de Antillen en Suriname om afscheiding zouden vragen", niet wilde beantwoorden.

Dr. M. F. da Costa Gomez, voorzitter van de Regeringsraad der Antillen zei onder meer, dat het voor de Antillen beter is binnen het Koninkrijk te blijven.

Dr R. Pos van Suriname zeide onder meer „dat op dit ogenblik Suriname niet streeft naar afscheiding.

Over Aruba zegt het blad: Ofschoon Aruba, dat wat bevolkings aantal betreft direct op Curacao volgt, onafhankelijk wenste van de overheersing van Curacao, heeft de Haagse regering besloten dat het toch binnen de politieke structuur der Antillen dient te blijven.

Tot zover de New York Times.

Radio Moskou stookt in Midden-Amerika

LONDEN - In een redevoering over de „strijd tegen Amerikaanse imperialisme in de Latijns Amerikaanse landen" welke vandaag over Radio Moskou uitgezonden werd, werden de Verenigde Staten beschuldigd van een „agressieve politiek tegen de Zuid Amerikaanse volken.

Deze volken - aldus Radio Moskou - hebben ook een hekel aan de Economische afhankelijkheid van Wall Street". Volgens de Sowjet omroeper „doen de Amerikanen alle mogelijke pogingen" om de volken van Latijns Amerika tot slaven en hun landen tot markten te maken voor hun goederen en om hun grondstoffen te leveren". Deze politiek houdt in „exploitatie en diefstal op een grote schaal en verzekert fabelachtige winsten voor de Amerikaanse kapitalisten.

Zinspelend op „intriges van de Verenigde Staten tegen Guatemala" meldde het omroep dat „samenzweringen tegen de regering van Guatemala, gesmeed onder invloed van de Verenigde Staten en gefinancieerd door de Amerikaanse kapitalisten, zijn ontdekt" en dat „Amerikaanse imperialisten openlijk begonnen zijn gewapende interventie te bepleiten in de kleine Centraal-Amerikaanse republiek".

N.E.N. LUNCH VOOR R.T.C.-DELEGATIE

De gevolmachtigd generaal Agent van de Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V., Mario S. Arends N.V. deelde ons mede:

Aangezien het zich nog steeds in een stadium van aanbouw bevindende prachtige nieuwe hoofdkantoor van de NEN nog niet klaar is (gehoopt wordt dat het gebouw volgend jaar Februari klaar zal komen) kon geen ontvangst in eigen gebouw worden gearrangeerd. Gisteren heeft echter in Wassenaar ten huize van den Hoofddirecteur van het concern NEN/NEN, Mr. Dr. P. N. de Vries D'Ambiee, een zeer geanimeerde lunch/cocktail plaats gevonden, waarbij van Antilliaanse zijde de Heren Mr. Dr. da Costa Gomez, Pantz, Gorsira, Isa, Abraham en Cola Debrot aanwezig waren, terwijl Suriname vertegenwoordigd was door de Heren Emanuels, Juglall, Prof. R. van Lier, en Mr. H. de Vries. Behalve de gastheer was eveneens aanwezig, de Heer W. J. Fischer, Directeur van het Buitenland van het concern, het die, de Antillen een jaar geleden verlaten heeft, doch zich gelukkig prees om ook vanuit Nederland zeer nauwe relaties met de Antillen en Suriname te kunnen onderhouden.

De partij had een zeer geanimeerd verloop en zowel door de gastheer als door de gasten werd op het succes van de inmiddels afgesloten RTC getoast alsmede op de goede relaties bestaande tussen de Antilliaanse en Surinaamse overheid enerzijds en NEN/NEN anderzijds.

ALS DE WERELD VERGAAT....

AMSTERDAM - In het Handelsblad lazen wij: onlangs gingen in Rome weer geruchten, dat de wereld zou vergaan. Men had deze voorspelling afgeleid uit het feit, dat het brons van een standbeeld van Marcus Aurelius tijdens een avondondergang meer op goud leek dan sinds jaren het geval was geweest, en dat het Colosseum op instorten zou staan. Beide verschijnselen zijn sedert onheuglijke tijden de voortekenen van een naderend einde, maar, zoals de Manchester Guardian doet opmerken. Rome heeft al zoveel werelden zien ondergaan, dat het wel vreemd zou zijn als de Romeinen zich nog aan de variatie in de samenstelling van Marcus Aurelius zouden storen. Toch was er nog een kleine groep, die zich de komende gebeurtenissen scheen aan te trekken. Degenen die hiertoe behoorden maakten zich hoe merkwaardig dit ook moge klinken, vooral zorgen over de wijze waarop zij dan gekleed zouden moeten gaan. Sommigen waren van mening, dat alleen een avondtoilet zou passen, daar het hier, figuurlijk gesproken, immers de levensavond van de wereld betrof. Anderen waren van mening, dat men wel gewoon met het „beste pak" zou kunnen volstaan, en weer andere categorie, die veel gedrang en ongeregeldheden voorzag, dacht dat het beter zou zijn, juist een heel oud pak aan te trekken. Ook waren er, die met het oog op de te verwachten warmte-ontwikkeling hun badpak willen aantrekken, maar hun voorstel werd onmiddellijk afgestemd. Daar bij dergelijke kwesties niets zo verhelderend is als een precedent, besloot men tenslotte, een historicus om advies te vragen. Deze hield een voordracht, waarbij hij aan de hand van lichtbeelden van de werken der oude meesters onbetwijfelbaar aantoonde, wat bij de ondergang der wereld, overal en in alle tijden is gedragen: niets. De historicus werd weggejaagd.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 29 Mei 6.332.000 vaten tegenover 6.265.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Grand Prix de Rome

ROME - De Argentijn Marimon won met Maseratide Grote Prijs van Rome - een afstand van 395½ km - in 2 uur 18 min. met een gemiddelde snelheid van bijna 171 km per uur. Tweede werd de Amerikaan Shell met Maseratti en derde de Italiaan Mantovani met Ferrari.

Korfbal

MITCHAM (Surrey) - Nederland-B versloeg Engeland in een korfbalwedstrijd met 7-1, nadat de stand bij de rust 4-0 was.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. Om het voetbalkampioenschap van Nederland won P.S.V. met 5-2 van D.W.S. De wedstrijd D.O.S.-Eindhoven wordt op 9 Juni gespeeld.

Promotiewedstrijden 2e klasse:
Afd. A: Fluks-H.V.C. 2-2; Fluks promoveert.
Afd. B: Helmondia-Baronie 4-1.
Afd. C: Zwartemeer-Veendam 3-5.
Afd. D: Kimbria-Kerkrade 2-0.

Amerikaans kapitaal voor Argentijnse olie-exploitatie

BUENOS AIRES - Naar verluidt zal de American Atlas Oil Company 100 millioen dollar in Argentinie investeren. De plannen zouden onder meer inhouden de aanleg van 'n buisleiding ter lengte van 300 mijl. Men verwacht, dat Argentinie zal aandringen op een clausule in de overeenkomst met de maatschappij, waarbij de staat de installaties der maatschappij op ieder gewenst tijdstip kan kopen.

AANRIJDING

Zaterdagavond vond ter hoogte van Commandeursbaaiclub een aanrijding plaats, die zich beperkte tot materiële schade van ongeveer ƒ 600. De autobus A 1333 welke stopte om een passagier in te laten, werd aangereden door auto A 4574. De achterkant van auto A 1333 en de voorkant van A 4574 werden zwaar beschadigd. De politie van Savaneta heeft de zaak in onderzoek.

CRICKET-WEDSTRIJDEN EINDIGDEN IN DRAW

Het Crickettournooi dat in het Lago Sport Park werd gehouden tussen teams van Lago en Shell Curacao eindigde in een draw.

Voor de wedstrijden, die twee dagen duurden, bestond grote belangstelling. De Lago Directie bood de spelers gisteravond in de Esso Dining Hall een diner aan. De Curacaose spelers zijn vanochtend naar Curacao teruggekeerd.

CURACAO WON TENNISTOURNOOI

Het Zaterdagavond in het Lago Sport Park gehouden Tennistournooi tussen Shell Curacao en Lago Sport Park eindigde met een 3-0 overwinning van Shell. De hoofdschotel van de wedstrijden was de spannende ontmoeting tussen Janny Brokke (Aruba) en George Philips van Curacao, welke eindigde met een overwinning voor Philips, 6-2, 7-9, 2-6.

Het double werd door Curacao gewonnen met 7-5, 2-6, 6-3 en het tweede enkelspel met 6-3, 8-6.

De wedstrijden trokken veel publiek en hadden een sportief verloop.

VERWARD AMERIKA....

NEW YORK - Adlai Stevenson, de Democratische Partij-leider, heeft vandaag in een toespraak op de Columbia universiteit verklaard, dat volgens hem Amerika lijdt aan een „nationale neurose" van vertwijfeling en misschien op het kruispunt van democratie en totalitarisme verkeert. Amerika's kwetsbaarheid wordt aangetoond door vele symptomen, waarvan het McCarthyisme er slechts één is. Stevenson zei zich ongerust te maken „over wat mij toeschijnt een koorzang zowel thuis als in het buitenland van onredelijke critiek, misverstand en wantrouwen ten aanzien van de beweegredenen en de inwoners van Amerika.

Surinaamse Delegatie op Aruba

(Van onze correspondent)

Maandagmorgen om 7.45 uur streek de KLM vogel op het vliegveld Dakota neer, met aan boord de Surinaamse orientatie delegatie, bestaande uit de volgende Statenleden.

P. Kolader voorzitter van de delegatie en ondervoorzitter der Surinaamse Staten, J. Kraag, J. Rens en A. Pirau allen leden van de Nationale Party Suriname. De heren J. Mungra en K. Kanhai behoren tot de Verenigde Hindostaanse Partij, terwijl A. Morgenstond als secretaris van de delegatie de reis meemaakt.

In het stationgebouw waren ter verwelkoming der gasten de waarnemend Gezaghebber de Heer F. de P. Wever, Henny Eman, E. Finck, A. Wijngaarden en E. Goedhoop. Het bestuur van de Vereniging Suriname was vertegenwoordigd door de Heren W. H. de La Fuente Voorzitter, en de Commissarissen H. Rodrigues, J. D'Aguiar en V. Burgos.

De delegatie die als taak heeft zich op de hoogte te stellen van de agrarische, economische en industriële ontwikkeling van enkele Caraïbische landen (zal gezien de vrije dag van gisteren, het zo druk bezette programma in slechts een dag moeten afwerken vanwege haar spoedig vertrek, morgen naar Jamaica.

Hedenmorgen werden de gasten door de waarnemend Gezaghebber ontvangen. Het lag in de bedoeling om 9.00 uur. Voorzitter van de Regeringsraad en afgevaardigden van sociale zaken, de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handelaren daartoe uit te nodigen.

Het verdere program bestaat uit bezoeken aan de Lago, de ATS, DOW, de koffiebranderij, en voorts de tegel- en blikslagersfabriek.

TUKKERS SPORTKRONIEK

HET R.C.A. SPORTCENTRUM GEOPEND

Een mooi werk voor de Arubaanse jeugd werd verricht

Met de ingebruikstelling van het R.C.A. sportcentrum hetgeen Zondagmiddag op min of meer feestelijke wijze geschiede is weer een goede stap gezet op het pad ter bevordering van ontspanningsmogelijkheden voor onze Arubaanse jeugd. Het R.C.A. centrum dat ingericht is voor de beoefening van verschillende takken van sport heeft ook een speciale jeugdafdeling. Op een gedeelte van het terrein dat binnen het centrum is gelegen werden speciaal voor de kinderen enige vermakkelijkheden gebouwd. Naast een drietal draaimolens, een klimtoren, twee wippen en een loopbrug is ook een toestel ingericht waar de jeugd zich met het schommelen kan vermaken. Dat dit voor de schoolgaande jeugd van zeer groot belang is spreekt voor zich zelf. Door deze speelplaats enige malen per week onder behoorlijke leiding voor een gedeelte van de schooljeugd beschikbaar te stellen, zullen wederom verschillende van onze kinderen na schooltijd de zo belangrijke afleiding en ontspanning vinden. De woorden welke de voorzitter van R.C.A. de Heer J. J. P. Oduber in zijn kort openingswoord Zondagmiddag uitsprak gaven blijk van goede wil van het R.C.A. bestuur ten opzichte van de vrije tijdsbesteding der Arubaanse jeugd. Wij zijn er dan ook van overtuigd dat het door R.C.A. verrichtte werk niet tevergeefs zal zijn geweest en dat er van het sportcentrum zeker een druk gebruik gemaakt zal worden.

Reeds Zaterdagmiddag werd een wedstrijd ter gelegenheid van de opening van het R.C.A. sportcentrum gespeeld en wel La Salle tegen de Curacaose Sub kampioen Sithoc.

Zondagmorgen speelden de verenigingen Willemstad van Curacao en Pova een partijtje voetbal terwijl Zondagmiddag de hoofdwedstrijd plaats vond tussen R.C. C. A. en Sithoc van Curacao. Gistermorgen werd de serie wedstrijden besloten met een ontmoeting tussen de R.C.A. veteranen en het elftal van van de vereniging Willemstad van Curaçao.

Al deze wedstrijden hadden een prettig en sportief verloop. De wedstrijdverslagen kunt U verder in dit blad lezen.

DE OFFICIELE OPENING.

Na de juniorswedstrijd tussen de R.C.A. Jrs. en de La Salle boys werd Zondagmiddag een begin gemaakt met de officiele opening van het terrein. Verschillende genodigden waaronder de Voorzitters van de sportbonden ASU en A.V.B. alsmede enige vooraanstaande personen uit de Arubaanse samenleving hadden zich tussen het publiek langs de lijn geschaard.. Onder de vrolijke tonen van de Sint Michiels Band marcheerden de verenigingen Sithoc, Willemstad, Oranjestad Store en R. C. A. over het terrein en stelden zich voor de gasten op. In een korte toespraak deelde de voorzitter van de vereniging R. C. A. mede dat hij verheugd was dat thans het R.C.A sportcentrum geopend werd. Dit Centrum zo sprak de Heer Oduber is aangelegd speciaal met het oog op de jeugd. Hij dankte de verenigingen Sithoc en Willemstad dat zij als gasten van ons zuster eiland Curacao aanwezig wilden zijn. Verder bracht spreker dank aan allen die het mogelijk hebben gemaakt het R.C A sportcentrum te voltooien. Hij verklaarde geen namen te willen noemen, daar hij anders te veel tijd van de genodigden en het publiek in het algemeen zou vergen.

Ten slotte sprak hij de wens uit dat de jeugd veel van het sportcentrum gebruik zou maken waarna met een driewerf hoera voor de aanwezige verenigingen de plechtigheid werd besloten en het R.C. A. sportcentrum geopend werd verklaard.

Nadat de verenigingen waren afgemarcheerd hetgeen evenals het defile onder de kundige leiding van de heer Jan Koopmans geschiedde, werd met de hoofdwedstrijd een aanvang gemaakt.

R. C. A. TECHNISCH STERKER DAN SITHOC, BEHAALDE KLEINE ZEGE

Matige strijd aan beide kanten

Neen, deze hoofdwedstrijd stond niet op een hoog peil. Ofschoon er af en toe enthousiast gespeeld werd bleef het spelpeil zeer matig.

Bij R.C.A. kon de voorhoede er maar niet inkomen. Te veel werd er door het midden gespeeld een euvel dat de laatste tijd veel in het Arubaanse voetbal voorkomt. De buitenspelers werden te weinig in de strijd betrokken. Daarbij kwam nog dat het plaatsen dikwijls slecht was. Ook Sithoc kon blijkbaar niet in vorm komen. Wel trachtten Giribaldi en zijn mannen met snelle aanvallen de R.C.A. defensie voor de rust toen zij de wind mede hadden te verrassen, het gelukte niet en Kelly en Natio hielden gesteund door Boye, Arends en Helder flink stand.

Toen scheidsrechter Snoek te omstreeks kwart voor vijf de beide elftallen in het veld riep stelden zich daarna als volgt op.

Sithoc.

Minguel
Beltram Felipa
Julia Quidama Giribaldi
F. Bruto Coffie Testing Krips Getrouw

Chirino Jacobs Dirksz Kelkboom J. Croes
Arends Helder Boye
Natio Kelly
Lolli

R.C.A.

Onmiddelijk nadat scheidsrechter Snoek het beginsignaal gegeven heeft trekt de R.C.A. voorhoede over de rechtervleugel ten aanval, 'n goede voorzet van Joetji beland bij Jacobs, die de bal kort door het midden aan Dirksz geeft. Quidama en Felipa het gevaar begrepen hebbende, vallen de enthousiaste RCA-ers goed aan en het is de Sithoc back die met een verre trap Krips aan 't werk zet. Kelly is echter op zijn post en kalm geeft hij de bal naar zijn voorhoede terug. Er ontwikkelde zich verder een vrij gelijkopgaande strijd. Sithoc dat met de stevige wind in de rug speelt, blijkt meer last dan gemak van deze bries te hebben want menige bal werd te hard naar voren gespeeld en Krips en zijn mannen mochten dan ook lopen wat zij konden, het leer was dan niet meer onder controle te krijgen en ging over de outlijn of wel de R.C.A. keeper kon reddend optreden. Na ongeveer 8 minuten spelen hebben de Sithoc-ers succes als Treling na een kleine schermutseling voor het R.C.A. doel waarbij keeper Lolli de enigste fout in de wedstrijd maakte, hard inschoot en Sithoc de leiding gaf. 1-0. Sithoc kreeg blijkbaar de smaak te pakken en vrij goed combineerd maakten zij het een ogenblik de R.C.A. defensie lastig. Een hard schot van Testing werd door Lolli tot hoekschop verwerkt, terwijl even later Krips naast schoot.

Aan de andere kant was het Helder die hard over het Sithocdoel schoot. Hierna volgde een poos lang een gelijkopgaande strijd waarbij steeds weer de defensie sterker bleek dan de aanvallers. Het spel van Sithoc was met betrekking vlot het afwerken van de aanvallen beslist onvoldoende en ook de R.C.A. voorhoede leed aan datzelfde euvel. De buitenspelers werden dikwijls teveel verwaarloosd terwijl het plaatsen zowel van de middenlinie als van de voorwaartsen niet zuiver was. Wel zal de stevige wind hieraan veel schuld heben doch het neemt niet weg dat met wat meer overleg het beter gegaan zou zijn. Nadat Boye nog eens een bal naast het Sithocdoel gekopt had komt dan in de 24ste minuut de gelijkmaker. Bij een der weinige aanvallen over de vleugel was het rechtsbuiten Croes die een goede voorzet lanceerde waarbij de bal bij de vrijstaande Chirino terecht kwam die zich niet bedacht en en met een kalm gericht schot in de rechterbenedenhoek gaf deze Minguel geen kans. 1-1. Enige aanvallen van Sithoc liepen dood in de door R.C.A. opgezette buitenspelval. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting trokken de R.C.A.-ers de vrij sterke wind in hun voordeel ten aanval. Rechtsbuiten Kelkboom die J. Croes had vervangen lanceerde enige goede voorzetten doch de hechte Sithocdefensie gesteund door Giribaldi en Julia, liet zich niet gemakkelijk passeren.

Bij een der R.C.A. aanvallen kreeg Dirksz een zeer goede kans doch het harde schot werd door keeper Minguel tot hoekschop verwerkt. R.C.A. komt dan steeds meer in de aanval. Gonzalez die de plaats van M. Kelkboom is gaan innemen bracht meer leven in de R.C.A.-aanval. Na ongeveer 15 min in de 2e helft gespeeld te hebben, kreeg M. Kelkboom een vrijschop te nemen ongeveer 35 m. van het Sithoc doel. Keurig plaatste hij de bal naar Gonzalez die hard via de doelpaal langs de keeper Minguel schoot en daarmede R.C.A. de leiding bezorgde. Dit doelpunt stimuleerde de R.C.Aers tot grotere activiteit. De aanvallen werden levendiger. De bal meer laag over de grond gespeeld en herhaaldelijk dreigde er voor de Sithockooi gevaar. Toen op een gegeven moment middenhalf Helder de bal had speelde hij snel tussen de beide Sithoc-backs door. Een kleine scrimage ontstond op ongeveer 16 meter voor het Sithocdoel. Een laag hard schot van Helder volgde en Minguel die de bal blijkbaar te laat zag, dook finaal over het leer heen. 3-1. Toen kort daarna keeper Loli een schot van Coffie op meesterlijk wijze had gestopt maakte hij een overtreding door meer dan het toegestane aantal passen met de bal te lopen. Een indirecte vrije schop was het gevolg. De bal werd echter hard tegen een der R.C.A.-ers geknald en het gevaar was geweken. Dan is het de beurt weer aan R.C.A. Toen bij een der aanvallen Gonzalez hard inschoot en de bal van de paal of keeper het veld insprong bleek een der Sithocspelers een overtreding begaan te hebben hetgeen een strafschop ten gevolge had. Jacobs zal het vonnis voltrekken. Aanloop... ...schot......rakelings naast. Kort daarna toen Krips goed was doorgebroken ensamen met Testing en Coffie een goede scoringskans kreeg bleek Helder een overtreding begaan te hebben hetgeen R.C.A. een strafschop koste. Deze maal werd de kans benut en de stand was 3-2. Sithoc hierdoor aangemoedigd kwam weer meer in de aanval de R.C.A. achterhoede gaf geen enkele kans meer weg en toen scheidsrechter Snoek het einde aankondigde hadden de R.C.Aers een kleine overwinning behaald.

LASALLE BOYS WONNEN VAN DE R.C.A. JUNIORES

De voorwedstrijd welke Zondagmiddag op het R.C.A. terrein plaats vond tussen de Lasalle boys en de R.C.A. Jrs., is een verdiende overwinning voor de Lasalleknapen geworden. Over het geheel speelden de groenen een beter spel waarbij zij ook enthousiaster speelden dan de R.C.A. jeugd. De R.C.A. voorhoede speelde dikwijls een te individueel spel. Lasalle dat een beter combinatiespel vertoonde, maakte kort voor 't verstrijken van de eerste helft een doelpunt, hetgeen het enigste uit de wedstrijd bleek te zijn. Na de rust kregen de R.C.Aers de wind mede, doch het spel was niet productief genoeg om ook maar een doelpunt te maken. Het einde kwam dan ook met een verdiende 1-0 overwinning voor de Lasalle Boys. Scheidsrechter Leon was zo als stéeds weer zeer goed.

LA SALLE MOEST HET TEGEN TECHNISCH BETER SITHOC AFLEGGEN

Zwak voorhoedespel der La Salleanen

Op een hoog peil stond de wedstrijd van Zaterdagmiddag niet. Zowel La Salle als Sithoc hebben een spel gespeeld dat wel als zeer matig voetbal betiteld kan worden, echter moeten wij er hier onmiddellijk aan toevoegen dat de vrij sterke, over de lengte van het veld, staande wind veel afbreuk aan het spel heeft gedaan. Beide ploegen hebben de fout gemaakt om de bal te hoog te spelen waardoor de stevige bries meer vat op de bal kreeg dan nodig was geweest. Verder begingen beide ploegen de fout teveel door het midden te spelen waardoor de vleugelspelers verwaarloosd werden en deze meermalen te veel naar binnen moesten komen tengevolge waarvan de productieviteit van het spel verloren ging.

Toen scheidsrechter Chas Loefstok de elftallen in het veld liet komen en hij getost had, stelden de ploegen als volgt op: Sithoc.

Minguel
Beltram Felipa
Julia Quidama Giribaldi
Frits Coffie Minguel Testing Krips.

Geerman Hernandez Vrolijk Kelly Vrolijk
Werleman Martina Nicolaas
Dania Maduro •
Vrolijk
La Salle.

Onmiddelijk na het beginsignaal ondernamen de La Salleanen een aanval op de Sithoc veste. Een goede pass van Werleman gaf een Vrolijk een kans door te breken doch deze aarzelde te lang en toen hij door Giribaldi aangevallen werd trachtte hij het leer aan Hernandez te geven maar Giribaldi die het spel doorzag, werkte goed weg.

Toen was het de beurt aan de Sithoc voorhoede waar Krips hoog over over schoot. La Salle speelde een enthousiast spel doch in de voorhoede wilde het niet vlotten. Daar de halflinie dikwijls de achterhoede te hulp moest komen om de steeds weer terugkomende Sithoc voorhoede het hoofd te kunnen bieden en de Sithoc binnenspelers Hernandez en Rasmijn te veel in de voorhoede bleven hangen bleef Felipa met Giribaldi en Julia het middenveld beheren. Tengevolge hiervan bleef de druk op het La Salledoel groter. Door het goede verdedigen van de Lasalledefensie en het onvoldoende afwerken van de Sithocaanvallen, waarbij de vrij sterke wind wel een nadeel bleek te zijn, bleven doelpunten uit. Enige goede kansen gingen voor Sithoc verloren toen kort achterelkaar Krips over schoot en Testing meters naast kopte terwijl Coffie alleen voor Vrolijk komende een opgelegde kans tegen de Lasalleaan knalde. Een keihard schot van de Sithoc middenhalf Felipa werd door Maduro voor de doelmond weggekopt en zo tot hoekschop verwerkt. Enige aanvallen van de Sithocvoorhoede liepen dood in de door Lasalle opgezette buitenspel val.

Over het geheel werd er door beide ploegen teveel door het midden gespeeld. Bij een der Lasalle aanvallen kreeg Kelly een prachtige kans doch de goed leidende Loefstok constateerde buitenspel en de kans ging voor de Lasalleaan verloren. Ondanks de meerdere aanvallen van Sithoc bleef doelpunten uit en zo ging de rust in met een 0-0 gelijke stand.

Toen de Lasalleanen voor de tweede helft in het veld kwamen en het voordeel van de sterke wind kregen, zulen velen een kleine overwinning voor Lasalle verwacht hebben. Een kleine wijziging werd in de Lasalle voorhoede aangebracht. Zo werd rechtsbinnen Kelly vervangen door Rasmijn en linksbuiten Geerman voor Angela. Het bleek geen verbetering te zijn. Ook Angela kon het tegen Julia en Quidama meestal niet maken terwijl Rasmijn een te zware opgave kreeg tegen de meer technisch spelen Giribaldi en ofschoon deze af en toe van langs het lijntje plagende werd gewaarschuwd op te passen daar hij anders geen dekens of geen kussen kreeg om zijn hoofd neer te leggen, kreeg de Lasalleaan tegen de oude Sithoc rat geen kans. Mede tengevolge het te veel door het midden blijven spelen moesten de vleugelspelers wel naar binnen komen om aan het spel deel te kunnen nemen. Het was een kolfje naar de hand van de Sithocdefensie die met dat korte spelletje wel weg wist. De voorhoede van Sithoc, goed gesteund door de halflinie ondernam enige snelle aanvallen op de Lasalleveste. Krips gaf hier aan allen een voorbeeld met zijn enthousiaste spel. Een keihard schot van deze linksbuiten dat hij na ongeveer een kwartier in de tweede helft gespeeld te hebben loste bleek Vrolijk wat te machtig te zijn, hij liet de bal in het veld terugspringen waar de toegesnelde Minguel een pracht kans niet voorbij liet gaan en onhoudbaar voor Vrolijk verdween de bal in het net. Sithoc had de leiding genomen 1-0. Dat doelpunt bleek de Sithocers te inspireren want nog geen minuut later toen zij weer voor de Lasalleveste zaten werd de Lasalle defensie beet genomen en daar hier de halflinie ook faalde kreeg de naar binnenzwenkende Krips een kans en hard schoot hij de bal langs Vrolijk in de touwen. 2-0 voor de gasten. Het enthousiasme luwde weer en een zeer matig spel volgde. Wel trachtten de Lasalleanen de achterstand weg te spelen maar het spel bleef te kort en de aanvallen werden te slordig afgewerkt. Giribaldi die meer in de verdediging speelde had tezamen met Quidama en Beltram weinig moeite het te klaren en toen scheidsrechter Chas het einde floot hadden de gasten een verdiende 2-0 overwinning behaald.

HARDE WEDSTRIJD TUSSEN POVA EN WILLEMSTAD EINDIGDE IN GELIJKSPEL

De ter gelegenheid van de opening van het R.C.A sportcentrum gespeelde voetbalwedstrijd tussen het elftal van de Pova en Willemstad uit Curacao is na een harde wedstrijd welke echter een sportief karakter had in een gelijkspel geiendigd. Beide ploegen zagen kans elk vijf maal het net te vinden.

Gedurende de eerste helft waren de mannen van Pova het eerst in de aanval en het was Bos die de Pova de leiding gaf. 1-0. Kort daarna brachten de Willemstedelingen de stand op gelijke voet door middel van een toegekende strafschop, 1-1. Willemstad nam daarna de leiding met 2-1 waarna wederom de Mercurist Bos de stand op 2-2 bracht.

Bij een fout in de Povaverdediging kreeg de rechtsbinnen van Willemstad gelegenheid keeper Slats voor de derde maal het nakijken te geven. 3-2. terwijl kort daarna uit een voorzet van rechts de linksbinnen de stand op 4-2 bracht, met welke stand de rust inging.

Na de hervatting was het Treling die na ongeveer 10 minuten spelen de stand op 5-2 in het voordeel van Wilemstad bracht. Dat zag er toen voor onze Pova niet best uit. Zij bleven echter niet bij de pakken neerzitten en nadat Evertsz o.i. in een buitenspelpositie een kans kreeg twijfelde hij niet en gaf de Willemstadkeeper het nakijken. 5-3. Even later werd de Pova rechtsbinnen genomen en dat grapje koste Willemstad een strafschop welke werd benut. 5-4. Het was Tuinenburg, die even voor het einde de Willemstadkeeper voor de vijfde maal het nakijken gaf en zo was de stand gelijk 5-5. In deze stand kwam geen verandering meer.

Veldslag in Japans Parlement

TOKIO - De socialisitsche oppositie in Japan heeft vandaag zonder bloedvergieten een nieuwe overwinning behaald door een vergadering van de Japanse Eerste Kamer te beletten. Premier Josjida heeft zijn buitenlandse reis voor onbepaalde tijd opgeschort uit vrees voor een revolutie. Het incident kenmerkte een nieuwe crisis in het Japanse parlement, welke Donderdagavond ontaardde in een ware veldslag in de vergaderzaal. De relletjespolitie werd de gehele nacht in de stad in staat van paraatheid gehouden, nadat de socialisten de voorzitter en de ondervoorzitter in hun raadkamers opsloten om te voorkomen, dat zij de vergadering zouden voorzitten. Men vrees de openbare demonstraties naar aanleiding van de parlementaire moeilijkheden.

Josjida stelde zijn wereldreis uit, omdat hij vreesde, dat „het democratische parlementaire leven misschien door geweld vernietigd zou worden". Hij zou aanvankelijk gisteren vertrokken zijn.

Neef Nydam uit Bergen heette grote familie welkom

MERKWAARDIGE REUNIE

Verzamelen!

Zo luidde het consigne, dat aan de leden van de familievereniging Nijdamstra in het laaste nummer van hun verenigingsorgaan „De Nijdamstra Tynge" werd gegeven. De wijdvertakte Nijdam-familie hield haar vierde jaarlijkse familiedag, waarvoor dit jaar het schone Bergen in Noord-Holland was uitgekozen en waar „neef Nijdam uit Bergen" het gezelschap verwelkomde.

De Nijdamstra-stichting, die op het ogenblik 530 leden telt werd opgericht in 1948. Alle leden zijn nakomelingen van Willem Willems de Oude, die van 1555-1633 leefde op de boerderij „Nijdamstra-State" bij het dorpje Irnsum in Friesland en die de naam Nijdam aannam. De redenen, waarom tot oprichting van de stichting werd besloten, waren verschillend. Er waren Nijdams, die er voor voelden om de banden met hun familie nader aan te halen en te verstevigen, anderen hielden zich bezig met de studie van het voorgeslacht en ze meenden, dat de oprichting van zulk een familievereniging hun studie zou vergemakkenlijken.

Zo ontstond in 1948 de Nijdamstra-Stichting, waarin overigens niet alleen de familienaam Nijdam voorkomt, maar ook Nieuwdam, Vleer en Wynia. Die naam Nieuwdam is terug te voeren op een fout bij de burgelijke stand, de namen Vleer en Wynia houden verband met het feit, dat mannelijke nakomelingen van de oude Willem Willems in de 18de eeuw om de een of andere reden als familienaam kozen die van hun moeder. De merkwaardige vereniging werkt met vier afdelingen: in Groningen, Leeuwaarden, Amsterdam en Den Haag. De eerste familiedag kon worden gehouden op de stamboerderij in Irnsum. Nog altijd wordt een groot contingent der leden geleverd door de boerenstand en dat het hart van allen daarnaar uitgaat ,blijkt uit een der coupletten van het Nijdamstra-lied, dat werd gezongen bij het hijsen van de Nijdamstra-vlag:

Vrij van knechtschap, wars van heren,
Liet de eigenerfde boer
Zich alleen door God regeren:
Onverzettelijk en stoer.
Zich bewust van eigen waarde
Van zijn hoge heil'ge plicht,
Nauw verbonden met de aarde,
Hield hij 't oog omhoog gericht.

„Alleen de R.K. tak van de familie, die in Noord-Brabant wordt gevonden, is nog niet in onze vereniging vertegenwoordigd", vertelde later de genealoog van de familie, de heer W. Vleer.

Na het „Wilt heden nu treden" werden de overledenen herdacht. Van dezen verdient vermelding de heer Keimpe Piers Nijdam, die op 15 Mei jl. overleed in de gezegende leeftijd van 103 jaar en 140 dagen. Hij was de oudste inwoner van Nederland.

Burgenmeester Huygens van Bergen heettte het gezelschap welkom in zijn dorp, waar de verdere dag werd doorgebracht in gezellig samenzijn, waarbij „neef Nijdam uit Bergen" zich een bekwaam leider toonde.

EEN NAGEKOMEN foto uit des vestingstad Gibraltar, waaruit blijkt hoe voor het bezoek van Koningin Elizabeth tal van voorzorgsmaatregelen werden genomen om de veiligheid binnen de vestingstad te handhaven. Vanuit Spanje waren bedreigingen geuit, maar dank zij de ferme houding der Britten en de nodige voorzorgsmaatregelen, verliep het Koninklijk bezoek zonder een enkel onaangenaam incident.

Paus zegende per televisie

LONDEN - Op eerste Pinksterdag zagen ongeveer 90 millioen televisie-kijkers, hoe Zijne Heiligheid de Paus zijn zegen gaf van het balcon van het Vaticaan af. Het beeld werd over de bergen van Noord-Italie naar Zwitserland en Frankrijk en verder naar Belgie en Nederland, West-Duitsland en Denemarken en over het Kanaal naar Engeland geleid. Twee televisie-camera's waren op de Paus gericht, toen Hij in een rede van een kwartier achtereenvolgens het woord voerde in het Italiaans, Frans, Duits, Engels en Nederlands. Daarna gaf de Paus zijn zegen in het Latijn.

Sport

Damessoftball

De Aruba Jrs. Dames speelden een 10—3 achterstand weg en wonnen

Het damesteam van de Aruba Jrs. heeft Vrijdagavond in het Wilhelminastadion tegen de Malta Corona's kans gezien een 10 — 3 achterstand weg te werken en een 13 — 11 zege te behalen. Weinigen van de vrij vele bezoekers zullen een dergelijke succes verwacht hebben. De Malta Corona's speelden de eerste twee innings sterk en tengevolge van het slechte pitchen van de gezusters Rodriguez konden de Malta's in de tweede inning een 10 — 3 voorsprong nemen. Goed werk van Mej. E. Hernandez die als derde pitcher zeer goed op dreef was, zorgde dat het Malta Corona overwicht verdween en de Aruba Jrs. geleidelijk een overwicht kregen. Toen de Malta Corona pitcher slechter begon te werpen profiteerden de Aruba Jrs. dames daar van en het resultaat was een verdiende overwinning.

Het was de Malta Corona batser Meyer die door het slechte werpen van de bal door de Aruba Jrs. pitcher een base mocht nemen, doch tengevolge van een tactische fout op de 2de base werd uitgeworpen. Mej. Roja kreeg eveneens een base voor slecht geworpen ballen doch zij bracht het later tot de derde base waar zij werd uitgevangen. Mej. Loefstok kreeg eveneens een base voor slecht geworpen ballen en bereikte safe de tweede base. Slecht werpen door de Aruba Jrs. pitcher bracht Bergeik op de 1ste base. Een hit van mej. Carolina gaf Loefstok de gelegenheid binnen te komen. Even later kreeg Helen Williams een base voor slecht geworpen ballen waarna mej. Carolina met een goede slagbal de tweede base bereikte en tengevolge van fouten in de Aruba Jrs. gelederen de dames Bergeik; Carolina en H. Williams binnen kwamen waardoor de stand 4-2 voor Malta Corona werd. Hierna werd Mej. Steenen als laatste Malta dame uitgeworpen.

In de 2de inning begon mej. Rodriquez met een hit hetgeen haar de 1ste base opleverde. Haar zuster deed het niet minder en ook zij bereikte een base voor slecht geworpen ballen maar Rodriguez werd op de 3de base uitgevangen. Direct hierna werd Mej. Henriquez uitgeworpen doch Caster zag kans een goede slag te maken en de 1ste base te bereiken. Mej. Rodriquez kreeg daardoor de gelegenheid een run te maken. 4-3. Daar mej. Zaandam even later door pitcher Boye werd uitgeworpen kwam het einde van deze inning met een 4-3 voorsprong voor de Maltaploeg.

Tengevolge van fouten in de Aruba Jrs gelederen zagen de Malta Coronas in de 2de inning kans niet minder dan 6 runs te maken. Het waren de dames, M. Meyer, L. Loefstok, W. Bergeik, L. Carolina, H. Wiliams en M. Carolina. Mej. Boye, de speelsters Steenen en Meyer werden uitgevangen. De Malta's hadden na deze inning 10-3 voorsprong genomen en toen in de derde inning de Aruba Jrs speelsters C. Richardson, S. Westenburger en R. Coronel achterelkaar werden uitgevangen en of uitgeworpen zag het voor de Malta Coranaploeg niet zo slecht uit en met een vooruitzicht op de overwinning kwamen zij voor de derde maal aan bat. Inmiddels was Mej. Rodriguez als pitcher vervangen voor E. Henriquez. Dat bleek voor de Aruba Jrs een grote verbetering te zijn en in deze derde inning kregen de Malta's geen kans en werden de dames Roja, Loefstok, Bergeik en Carolina uitgespeeld, zonder dat zij slechts een run konden maken.

In de vierde inning bracht Aruba Jrs door de dames Rodriguez, die beiden binnen kwamen, de stand op 10-5. Toen de Malta's ook in de vierde inning geen kans kregen in de stand verandering te brengen en de dames Williams, Carolina en Steenen alle drie op de 1ste base werden uitgevangen kwamen de Aruba Jrs voor de vijfde maal aan bat. In deze inning was het verband in de Malta Corona ploeg totaal zoek. Pitcher Boye begon slechts te werpen en vele fouten werden gemaakt met als gevolg dat de Aruba Jrs niet minder dan 8 runs maakten en de dames Richardson, Westenburger, E. Rodriguez, Em. Rodriguez,E. Henriquez, C. Caster, E. Zaandam en C. Richardson, (voor de tweede maal) binnen kwamen. De Aruba Jrs hadden een 10-3 achterstand in een 13-10 voorsprong omgezet en toen de Malta's in deze inning slechts een run konden maken door mej. Boye en de tijd daarna verstreken was, wonnen de Aruba Juniors deze verrassende wedstrijd met 13-11.

CURACAOSE GEMENGDE HOCKEYPLOEG WON VAN DE ARUBAANSE GEMENGDE PLOEG

Betere techniek bij de gasten

De eerste wedstrijd tussen de Arubaanse en Curacaose hockey ploeg welke op het Aruba Jrs terrein Zaterdagmiddag gespeeld werd was een gemengde wedstrijd waarbij zowel dames als heren meespeelden. Na een zeer goede eerste helft waarin zowel Aruba als Curacao een maal scoorde ging de tweede helft in met de gelijke stand 1-1. In deze 2de helft bleken de gasten en wel in het bijzonder het vrouwelijke gedeelte van de ploeg technisch beter dan de Arubaanse dames. Na een sportieve en aantrekkelijke strijd kwam het einde met een 4-1 zege voor de gasten.

OOK DE HERENSTRIJD DOOR DE CURACAOSCHE PLOEG GEWONNEN

De Zondag gespeelde herenwedstrijd tussen de Curacaose en Arubaanse Hockeyploeg is door de gasten met 3-0 gewonnen. Over de gehele linie waren de gasten technisch beter en de overwinning is dan ook ten volle door hen verdiend.

DE TWEEDE GEMENGDE WESTRIJD OOK DOOR CURACAO GEWONNEN

Ook de tweede hockeywedstrijd tussen Aruba en Curacao welke op het Aruba Jrs terrein plaats vond is door de Curacaose gasten gewonnen. Deze maal wonnen zij met 2-0. Ook in deze wedstrijd bleek dat de gasten een beter geheel vormden hetgeen speciaal in het betere combineren tot uiting kwam.

CPIM WON DE TENNISWEDSTRIJDEN VAN DE LAGO

De tussen de C.P.I.M. tennisploeg en de Lagospelers gehouden tenniswedstrijden werden door de C.P.I Mers met 3-0 gewonnen.

LA FAMA EN ATOMIC SPEELDEN GELIJK

De Zondagmiddag op het Lafamaterrein te Savaneta gespeelde voetbalwedstrijd tussen Lafama en Atomic eindigde na sportieve strijd in een gelijkspel 2-2.

Surinaamse Basketballploeg zeer tevreden over de leiding

De berichten in de Surinaamse bladen onjuist, zegt E Kauw A Tjoe

Even voor he vertrek van de Surinaamse basketbalploeg China Little Devils naar Trinidad hadden wij op het vliegveld Dakota nog een onderhoud met de verschillende spelers en de leider van de ploeg de Heer E. Kauw A Tjoe. Allen waren zeer goed te spreken over de ontvangst, verblijf en gastvrije onthaal dat hen in de Nederlandse Antillen ten deel was gevallen. Over de leiding waren de heren zeer tevreden. De heer E. Kauw A Tjoe verklaarde dat zowel op Curacao als op Aruba de leiding van de wedstrijden uitstekend was. De berichten welke in de Surinaamse bladenbladen gestaan zouden hebben en waarin verklaard zou zijn dat op Curacao de scheidsrechters Romer en Henrnandez minder goed geleid zouden hebben, noemde de Heer Kauw A Tjoe belachelijk daar juist de heren Romer en Hernandez een uitstekende wedstrijd geleid hadden. De Heer Kauw A Tjoe verzocht ons uitdrukkelijk het bericht dat in de Surinaamse bladen gestaan zou hebben namens hem te willen tegenspreken. Het bericht, indien dat in de Surinaamse bladen gestaan zou hebben was niet van de basketbalploeg afkomstig. Allen waren zeer tevreden OOK OVER DE LEIDING VAN DE WEDSTRIJDEN. Wij keren zeer voldaan naar Suriname terug, was de verklaring van verschillende C.L.D. spelers. En wij van onze kant kunnen hier aan toe voegen dat wij hopen deze sportieve ploeg nog eens in de Antillen te mogen zien spelen.

WILLEMSTAD DOOR DE R.C.A. VETERANEN VERSLAGEN

De gistermorgen in het R.C.A. sportcentrum gespeelde wedstrijd tussen de Curacaose vereniging Willemstad en de R.C.A. reserves welke wedstrijd als slot van het voetbaltournooi dat ter gelegenheid van de opening van het R.C.A. sportcentrum plaats vond werd na een zeer sportieve strijd door de R.C.A. reserves gewonnen met 5-3 nadat de rust met een 2-2 gelijkspel was ingegaan. Het was een aardige wedstrijd waarbij een zeer goed spel gespeeld werd.

JOHN G. EMANSPORTCLUB VERLOOR OP CURACAO

De Arubaanse kantoorvoetbalploeg John G. Emansportclub vertoefde gedurende de pinksterdagen op Curacao alwaar een tweetal voetbalwedstrijden gespeeld werden. Zondag werd de strijd aangebonden tegen een elftal van de K.L.M. De wedstrijd welke op het terrein van de C.V. V. Willemstad plaatsvond werd onder de beste verstandhouding gespeeld en was zeer sportief. De Arubanen verloren met 5-1 waardoor de K.L.M. in het bezit kwam van de door Mevr. de Wed. Eman uitgeloofde beker.

De tweede wedstrijd welke tegen de Maduro en Sons gespeeld werd is een 2-1 overwinning voor de Curacaose ploeg geworden. De door de firma Maduro en Sons op Aruba beschikbaar gestelde beker voor deze wedstrijd werd door de Maduro en Sons ploeg gewonnen.

WIJ HADDEN HET ZEER GOED NAAR DE ZIN

Het was gisteren een gezellige drukte op het vliegveld Dakota. Verschillende sportgroepen kwamen gisteravond van Curacao terug en anderen vertrokken weer naar Curacao. Onder de vertrekkenden bevond zich ook de Sithoc en Willemstad voetbalploegen. Allen waren zeer goed te spreken over de ontvangst en gastvrijheid op Aruba genoten. Een der leiders van Sithoc deelde ons mede, „Wij hadden het opperbest naar de zin en de jongens zijn zeer tevreden over de ontvangst en gastvrijheid welke zij zowel van de verenigingsleden van R.C.A. en Aruba Jrs. hebben mogen ondervinden. Het was voor ons de mooiste reis die wij naar Aruba hebben gemaakt". Aldus de woorden van de Sithocleider. Ja zo moet het zijn. Dat is de bedoeling van de sport, vriendschap, kameraadschap en wederzijds begrip.

Slot-plechtigheid van het R.C.A.-Programma

Men legge het accent meer op de plaatselijke Sportbeoefening

Na de wedstrijd Willemstad R.C.A. reserves vond in het clubhuis nog een korte plechtigheid plaats waar aan de verenigingen Sithoc en Willemstad elk een mooi R.C.A. vaantje werd aangeboden. In een korte toespraak bedankte de ondervoorzitter van R.C.A. de Heer Bouwman de verenigingen Sithoc en Willemstad voor de sportieve wedstrijden en wel in het bijzonder voor de goede wil om de opening van het sportcentrum van R.C.A. op te luisteren.

Hierna nam de Eerwaarde frater Andreas die met de Sithocploeg was medegekomen het woord. In een gloedvolle toespraak wees de frater op het mooie wat door R.C.A. in een zo korte tijd verricht was geworden. Hij bracht naar voren dat het zo belangrijk was voor het Volk de sport plaatselijk meer te doen beoefenen. Het accent, zo zeide spreker moet men steeds meer op de plaatselijke sportbeoefening gaan leggen. Door de vereniging R.C.A. is een voorbeeld in deze gegeven. Ook op Curacao zal het accent meer op de plaatselijke sportbeoefening gelegd moeten worden, zo besloot spreker zijn rede.

Tenslotte sprak de aanvoerder van de Willemstadploeg. Deze bracht dank aan R.C.A. voor de gastvrijheid welke zij gedurende hun verblijf op Aruba mochten ondervinden en hij hoopte dat R.C.A. met een tweede elftal spoedig eens de gast van Willemstad mocht zijn. Tevens sprak ook hij zijn bewondering uit voor hetgeen R.C.A. voor de Arubaanse jeugd door de aanleg van het sportcentrum heeft gedaan.

Vervolgens bleef men nog een poosje gezellig bijeen.

Vanaf deze plaats willen ook wij de vereniging R.C.A. gelukwensen met het mooie sportcentrum waardoor weer eens bewezen is wat met goede wil en samenwerking verkregen kan worden. Samenwerking en kameraadschap zal steeds opnieuw weer bewijzen het beste middel te zijn om datgene te bereiken dat voor het algemeen belang van het Volk belangrijk is.

TRAPPERS VERLOOR BEIDE WEDSTRIJDEN OP CURACAO

De Trappers van het district Santa Cruz die gedurende de pinksterdagen een bezoek aan Curacao brachten hebben aldaar een tweetal voetbalwedstrijden gespeeld. Zaterdag speelden de Trappers tegen Jong Holland. Deze wedstrijd werd door de Curacaose ploeg met 3-1 gewonnen. De wedstrijd van gistermiddag tegen Jong Colombia werd eveneens door de Curacaoenaars gewonnen en wel met 2-1.

SAVONETA JEUGD CLUB VERLOOR OP CURACAO

Het juniorenelftal van de Savaneta jeugdclub speelde op Curacao twee wedstrijden en wel tegen het jeugdelftal van Scherpenheuvel en tegen de junioren van de sportvereniging Sithoc. De beide wedstrijden werden door de Arubanen verloren. Scherpenheuvel won de wedstrijd met 3-0 terwijl de rust met blanke stand was ingegaan. De drie doelpunten werden in de laatste face van de strijd gemaakt. Tegen Sithoc verloren de knapen van Savaneta met 1-0 tengevolge van een aan Sithoc toegekende strafschop. Over de ontvangst en het verblijf in Curacao waren de jongens uiterst te vreden.

HELENA TA INNOCENTE

VI

Dokter ta xamina senjor Fraab y ta hanja ademas di su un pia cibra un corta chikitu na su cabes y algun rascu nada mas na su man-nan. Juanita ta yuda e dokter bon y ora cu nan ta cla Mario Fraab ta cayi contentu riba su cama. Nan a yama Helena y e por a mira cu su papa ta hopi mihor. E ta buig over di dje y ta puntra.

"Tabata hopi dolo papa?"

Ta aparese un sonrisa riba e bjieuw su cara. „No, Len, pero mi tin gana di pega sonjo, parse cu dokter a prepara un medicina pa mi drumi caba".

No ta dura hopi cu e dokter ta saca e senjorita pafor berdad. "Awor bo papa mester sosega, senjorita Fraab".

Y awor e dokter ta bai mira es un cu a scapa bo papa. "Ah, na unda e ta, casi ma lubide.

"Mi ta hiba dokter ariba, Juanita ta contesta.

"Mi ta spera cu e no ta mucho grave, Helena ta bisa, y ta tene man di dokter, e tin hopi dolor ma e no kier laga ningun hende sa.

"Nos lo mirt, senjorita, bo no rpeocupa bo. E ta duna Helena un bleki chikitu cu poco pildo di baha nervio, pero Helena ta sacudi su cabes.

"Si mi sa cu nan tur dos sigui bon, mi ta keda calmt mes ora".

"Ah na bo, un pobercito dokter di campo, no por gana nada. Pero laga nos ta contento toch pesey. Semper keda salud manera awor, mi jiu. Sin pultji tambe un hende ta biba bon."

Despues di e palabra-ntn aki e ta sigui Juanita pa bai den cuarto di e hoben herida.

Helena ta keda bao, y yen di precupacio ta keda mira-nan bai ariba. Un sintimentu stranja ta podera di dje, no solamente e ta pensa di e situacion di su papa, si no tambe d e homber cu a salbe'. Tampoco e no por comprende con e tin di pensa tanto asina riba e homber aki, su prome bishita na e cas aki. Podiser ta pasobra nunca e tabatin connecon cu un hoben di su mes edad. No solamente su bon typo, sino tur su accin-nan di e dia, a pone den bon lus. E ta sintiele dichoso cu e homber ta worde cuida den su cas, y no por comprende con su papa por tabata bruto asina di laga e homber cu a salba su bida bai asina sin precupa mas cu ne.

"Asina, mi amigo, mi ta pensa cu ultimo ora nan no tabtaa mucho dushi pa po, a dos herida basta regular bo tin. Pero por lo menos bo tin di keda 8 dia na cama".

Theo Berdan ta lamta bula.

"Esey ta imposibel, dokter, mi tin solamente diez dia mas di vacacion, precies diez dia, y lo mi keda drumi na cama?"

"Anto bo por disconta e dia-nan di e vacacion aki. Ademas mas tardi lo bo canta otro cancion. Lo bo mester keda contentu cu e bista bunita cu b tin di e bentana aki, y mi ta htnja cu ta un bista hopi netji."

"Pero dokter, ta imposibel cu mi por keda molestia e hende-nan aki ocho dia largu na nan cas."

"Wel, como bo a herida bo curpa, tratanda pa salba e donjo di cas, mi no ta kere cu nan lo tin algun encontra pa bo keda aki un dos tres dia".

Juanita a mira e herida-nan y a tuma su discion caba.

"No laga nos perde tempo cu palabra, dokter. E ta keda aki te ora cu e bira bon, nos no ta dje mal gradisido.

"Anto mihor mi no papia mas, Theo Berdan ta contesta hariendo Doktor ta atende e herida-nan y ta prepara pa bai. Quizas bo ta desea algu mas? Manda un telegram cas of algu asina?

Si doktor, mi tin gusto di avisa mi ruman muher kiko a pasa m, pa e ta na altura. E ta scirbi algun palabra riab un pida papel y ta duna e doktor.

(E ta sigui)

Sovjets wensen geen Aziatische Commissie van Toezicht

GENEVE - De Sovjet-Unie heeft het voorstel van Frankrijk, dat de internationale commissie voor toezicht op een wapenstilstand in Indochina zou bestaan uit de vijf Colombo-landen (India, Pakistan, Ceylon, Birma en Indonesie), verworpen. De Sovjet-Unie stelde zich op het standpunt, dat tenminste één communistisch land lid van de commissie moet zijn. Molotof gaf te kennen, dat hij wel wil overwegen de commissie te laten bestaan uit drie der Colombo-landen plus één communistisch en één anti-communistisch land.

Bidault en Molotof spraken niet over de wijze van stemmen in de commissie. Volgens Westelijke afgevaardigden is dit nog belangrijker dan de samenstelling, omdat de communisten aan de leden het vetorecht willen geven. Een communistisch lid zou op die wijze bepaalde beslissingen kunnen tegenhouden.

Tsjechoslowakije en Polen hebben de klachten afgewezen, dat zij een doeltreffend toezicht op de wapenstilstand in Korea belemmeren, en verklaarden op hun beurt, dat de Verenigde Naties een behoorlijke inspectie verhinderen.

Minister Eden keert morgen na zijn overleg te Londen naar Geneve terug. Naar verluidt heeft hij op een geheime vergadering van het kabinet, die Zaterdag gehouden werd, steun gekregen voor zijn standpunt, dat de communisten nog tijd gegeven moet worden en de onderhandelingen mocten worden voortgezet. Algemeen erkent men te Geneve, dat, wanneer Eden, de voornaamste bemiddelaar, zou besluiten, dat voortzetting der onderhandelingen geen zin meer heeft, deze afgebroken zouden worden.

Tennis

NOORDWIJK - Zaterdag begon te Noordwijk een tenniswedstrijd tegen internationale clubs van Nederland en Amerika. Zowel twee enkelspelen als een dubbelspel werden Amerikaanse overwinningen, zodat de stand na de eerste dag 3-0 voor Amerika is. De uitslagen enkelspel luiden: de Nederlander Krijt verloor van de Amerikaan Burrows met 1-6, 2-6; de Nederlander Van Meegeren verloor van Larsen met 4-6, 4-6; dubbespel: Krijt en Dehnert verloren met 4-6, 5-7, 6-2, 3-6 van Larsen en Burrows.

Op een Zondag gehouden demonstratiewedstrijd versloeg de Amerikaan Seixas met 6-8, 6-3, 6-3 de Amerikaan Burrows. De Amerikaan Trabert versloeg met 2-6, 7-5, 3-6, 6-4, 6-3 de Amerikaan Larsen.

In het dubbelspel versloegen Trabert en de Nederlander Dehnert met 7-5, 6-4 de Amerikanen Seixas en Larsen.

Ronde van Italië

RIVA DEL GARDE - De Zwitser Koblet won de vijftiende etappe van de Ronde van Italie, zijnde een tijdrig van Gardona naar Riva del Garde over 42 km in 55 min. 10 seconden. Tweede werd de Italiaan Coppi, derde de Italiaan Magni ,vierde de Italiaan Fornara en vijfde de Italiaan De Filippis. Negende werd Van Est, zestiende Gerrit Voorting, die gehandicapt werd door een handblessuur, 41ste Wagtmans en 72ste Van Breenen.

Franse Communistische Partij gehalveerd

PARIJS - Blijkens officiele cijfers, die op het congres van de partij werden gepubliceerd, heeft de Franse communistische partij in de afgelopen zeven jaar bijna de helft van haar ledental verloren. De partijleider Marcel Servin deelde mede, dat de partij thans 506.535 leden telt. In 1947 telde de partij blijkens destijds officieel gepubliceerde cijfers 907.785 leden. Servin wekte de 960 communistische leiders, die zich op het congres verzameld hadden, op „zich bijzonder in te spannen, opdat de tienduizenden arbeiders, die in onze strijd de beste waren, zich opnieuw in onze gelederen scharen".

TOM POES EN DE ZEESLANG

Tom Poes en Wal Rus gingen dus volgens afspraak aan boord van de „Albatros". Het goede schip lag al onder stoom en alles was klaar voor de afvaart. Het kan dan ook geen verwondering wekken dat korte tijd daarna de touwen werden losgegooid en een klein sleepbootje de grote stalen romp van de wal aftrok. En daarmee was de reis naar het nieuwe avontuur begonnen. Tom Poes zag de omtrekken van de pakhuizen langzaam in de nevel verdwijnen en hij voelde zich erg blij en opgewekt.

„Dit is pas leven!" dacht hij. „Zo'n vaste wal gaat op de duur bepaald tegenstaan. Men moet er van tijd tot tijd eens helemaal uit, want anders gaat men denken, dat het leven in groepsverband en op kluitjes het ware is!"

Intussen zat Heer Bommel bij de haard op Slot Bommelstein en staarde tevreden in de vlammen.

„Dit is pas leven!" dacht hij. „Dat geloop achter avonturen aan gaat op de duur bepaald tegenstaan! Men moet van tijd tot tijd eens rustig in zijn kasteel kunnen zitten, want anders gaat men denken, dat het uit de weg ruimen van misstanden het ware is!"

Op dat moment trad de bediende Joost, na een bescheiden klopje binnen (de oplettende lezer zal hebben opgemerkt, dat hij dat altijd doet, wanneer het verhaal saai dreigt te worden).

„Excuseer, Heer Olivier!" sprak Joost. Daar is een Heer om U te spreken. Het is maar een héél klein Heertje, als ik zo vrij mag zijn en ik betwijfel of het een echte is. Hij werkt voor een krant, zegt hij".

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Manera nan a bai di acuerdo Tom Poes y Wal Rus ta subi abordo di e bapor "Albatros". E barcu bon ya tabata bao di stoom y tur cos tabata cla pa cumisa cu e biaha. Nada stranja cu den poco minuut despues cu un boto chikitu ta bin hala e bulto di herro hiba afor. Y asina e biaha di e aventura nobo a principia. Poco poco Tom Poes ta mira con e casnan ta bira chikitu segun nan ta bai pofor, e tabata sintiele bon y contentu.

"Esaki ta bida!" e tapensa. "Na terra afin ta cansa hende berdad. Tempo tempo ta bon pa bo hasi un biaha".

Mientras tanto, senjor Bommel ta sinta na su cas Bommelstein y satisfecho ta waak den vlam nan di su haard.

"Esaki ta bida!" E coramentu tras di aventura a fin tacansa hende tambe. Di tempo tempo un hende mester por sinta un poco keto un caminda den su castillo. Na e momento aki su sirviente Jooshi ta drenta despues di a bati poco-poco riba porta.

"Dispensa sr. Bommel, tin un senjor afor kier papia cu senjor Olivier!" Jooshi ta bisa. Ta un senjor masha chikitu y mi ta duda cu e ta un senjor di berdad, E ta traha pa un cerant, e ta bisa!"

Atoomgeleerden ongerust

WASHINGTON - Tien bekende Amerikaanse geleerden hebben in een brief aan president Eisenhower verklaard, dat de veiligheidsprocedure, op grond waarvan dr Oppenheimer van atoomgeheimen van de Verenigde Staten is buitengesloten, zo'n ernstig gevaar voor het wetenschappelijk onderzoek is, dat zij tot een ware nationale zelfmoord zou kunnen leiden. Zij verzoeken Eisenhower de veiligheidsprocedure te herzien. Zij herinneren eraan, dat talrijke Europese geleerden een belangrijke rol gespeeld hebben in de ontdekking en verwezenlijking van de atoombom. De Amerikaanse geleerden betwijfelden, of „buitenlandse geleerden ons weer zullen helpen, als onze veiligheidspolitiek wordt gekenmerkt door onderdrukking van het recht om eerlijk van mening te verschillen".

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DINSDAG 8 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Gevraagde platen; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 9 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1949

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 9 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

GENEEFS OVERLEG BLIJFT IN IMPASSE

GENEVE - Rusland verzocht gisteren, bij monde van minister Molotov, dat de conferentie te Geneve onmiddellijk besprekingen zal openen over een politieke regeling in Indo China. Dit zou moeten gebeuren zonder te wachten op een staken van de strijd.

Naar verwacht wordt zal dit voorstel een crisis inleiden in de verdere onderhandelingen, daar Frankrijk sedert het begin van de besprekingen in Geneve steeds vastgehouden heeft aan een „staakt het vuren" alvorens de politieke vraagstukken zouden worden besproken.

De Russische voorstellen betroffen prioriteit aan de kwesties betreffende de souvereiniteit der drie Indo Chinese staten en het houden van vrije verkiezingen aldaar.

Voordat Molotov sprak, had Bidault gezegd dat enige vorderingen zijn gemaakt op deze vredesconferentie betreffende Indo China en „dat het behaalde resultaat de weg toont naar toekomstige overeenstemming".

In een rede, die duidelijk bedoeld was voor de openbare mening in Frankrijk, waar de regering Laniel voor haar leven vecht, legde Bidault bijzonder de nadruk op wat hij noemde „zijn pogingen ter verzoening".

De bijeenkomst van gisteren, de eerste openbare zitting in drie weken, werd gehouden op verzoek van Molotov. Zijn verlangen om geheimhouding achterwege te laten werd aldus geinterpreteerd, dat hij de aandacht van de wereld op zich wilde vestigen.

SURINAAMSE STATENDELEGATIE PLEIT VOOR EENHEID EN SAMENGAAN DER SURINAMERS EN BROEDERSCHAP MET ANTILLEN

(VAN ONZE CORRESPONDENT)

Voor de Surinaamse Kolonie op ons eiland betekende het bezoek van de Delegatie uit de Surinaamse Staten een evenement, dat bleek uit de grote belangstelling welke er gisteravond bestond voor de contactavond die in het Verenigingsgebouw werd gehouden.

Toen om vijf voor half negen Voorzitter Dr. W. de la Fuente de bijeenkomst opende was de zaal vrijwel tot op de laatste plaats bezet.

Een daverend applaus verwelkomde de Statenleden. Allereerst nam de Voorzitter van de Delegatie, de Heer P. Kolader het woord. Het werd geen officiële redevoering, eerder een gezellig babbeltje van hart tot hart waarin spreker allerlei wetenswaardigs vertelde over de nieuwe ontwikkeling in Suriname.

De Heer Kolader zeide onder meer dat het initiatief tot het maken van deze reis zeer gelukkig is geweest. Ofschoon de reis nog pas half verstreken is, begint men er nu reeds de vruchten van te plukken. Wel heeft men nog niet voldoende afzetgebied gevonden voor alle exportproducten van Suriname, maar het gaat toch de goede kant uit. Heel belangrijk is de reis ook voor de Statenleden, omdat men de kans krijgt de blik te verruimen.

Het doet spreker genoegen te zien dat het de Surinamers buiten eigen land goed gaat. Overal constateert hij een verlangen terug te keren naar eigen land, maar hier wil spreker toch een waarschuwend woord laten horen. De Commissie voor de Landelijke Opbouw van Suriname doet belangrijk werk, maar het is toch nog niet zo ver, dat men kan garanderen dat iedere Surinamer die terugkeert, ook maar direct een passende werkkring vindt. Voor een massale terugkeer is de tijd nog niet gekomen. Wie toch terug wil ga vooral niet luk-raak, maar overtuige zich eerst ervan, dat er een plaats voor hem of haar is.

Het onderwijs geniet de bijzondere aandacht van de Surinaamse Overheid. Weliswaar kan men over het algemeen nog niet bogen op Schoolpaleizen, maar het onderwijs is toch nog altijd zodanig, dat Suriname voor tal van beroepen kan opleiden en vrijwel geheel in eigen behoefte aan artsen kan voorzien.

Blijf de ontwikkeling van Uw land volgen, en, aldus besloot spr. zijn boeiende inleiding: beschouw het als een persoonlijke plicht, waar U kunt mee te helpen bouwen aan de toekomst van ons aller Suriname.

De volgende spreker, de Heer Mungram, lid van de Verenigde Hindoestaanse Partij, bleek een geestig spreker te zijn, die al spoedig de lachers op zijn hand had.

Toch heeft hij een ernstige boodschap, en wel dat er een sterke stroming in Suriname bestaat om samen te werken ongeacht van welke afkomst men is. Door mensen als Pengel, die spreker een „verlosser" noemt, en Rens, een „vredesengel" is men nader tot elkaar gekomen en voelt eenieder zich voor alles Surinamer. Spreker zelf, bijvoorbeeld is Hindoestan en ofschoon hij graag een bezoek aan India zou willen brengen, evengoed als aan andere interessante landen in de wereld, is hij toch allereeerst en vooral een Surinamer, die graag zijn bescheiden krachten wil inzetten om te helpen het lot van de kleine man te verbeteren en Suriname tot bloei te brengen.

De Heer Rens bevestigt hetgeen de vorige spreker heeft gezegd: Suriname kent geen rassentegenstellingen. De berichten die in de Surinamse pers verschijnen over moeilijkheden, kan spreker lang niet altijd onderschrijven. Wat die meestal Regerings-vijandige pers betreft, wil spreker een vergelijk maken met het oliebedrijf dat hij eerder op de dag mocht bezoeken: goede olie ontsnapt niet; het zijn slechts de waardeloze gassen die over zee door de wind worden weggevoerd.

Wat de nieuwbouw betreft: het nieuwe postkantoor wordt vele malen groter dan het oude en zal op 1 September in gebruik worden gesteld. Verder is er voor de bouw van een technische school ƒ 600.000 uitgetrokken en ook zal de A.M.S. vergroot worden, waarmee een bedrag van ƒ 300.000 zal zijn gemoeid.

De circulatiebank wordt genationaliseerd en de Volkscredietbank legt zich toe op steun aan kleine bedrijven.

Na de pauze bestond er gelegen heid om vragen te stellen, een gelegenheid, waarvan een druk en dankbaar gebruik gemaakt werd Op desbetreffende vragen antwoordde de Heer Kolader, dat zo lang er niet een positieve regeling komt voor het landsburgerschap, voor de Surinaamse Landsregering, allen die afkomstig zijn uit een der drie Rijksdelen, beschouwd worden als Nederlanders.

Mede in verband met depositokwesties zal deze gehele materie echter definitief geregeld dienen te worden.

Na vele vragen beantwoord te hebben, sluit Voorzitter Dr. de la Fuente dan de vergadering, waarna alle aanwezigen met een uit volle borst gezongen Surinaams volkslied deze uiterst vruchtbare avond besluiten.

De Surinaamse Delegatie reist hedenmorgen door naar Jamaica, waar de Surinaamse Landsminister Ensberg zich bij de Delegatie zal voegen. De Heer Ensberg gaat naar Jamaica op uitnodiging van de Jamaicaanse Regering ter bijwoning van 'n tentoonstelling over volkswoningbouw. Op 't program staan nu nog bezoeken aan de Dominicaanse Republiek, Venezuela en Puerto Rico. Eerder werden al bezocht Trinidad, Gouadeloupe en Curacao.

Interventie blijft mogelijk en waarschijnlijk

△ Zoals meestal in tijden van grote spanning en crisis, zijn er ook nu tal van zaken die de aandacht van de meest ernstige problemen afleiden. In Amerika is het de tragi-komedie rond McCarthy; in Europa de tegenzin in een conflict en in de gehele wereld de teleurstelling over het terugtrekken van Amerika, nadat Dulles aanvankelijk met zoveel fanfare een „afstraffingsactie" tegen de communisten had aangekondigd.

Maar toch mogen al deze factoren ons niet in slaap wiegen. De toestand is nog steeds zeer critiek en kan elk ogenblik leiden tot een uitbreiding van het gevechtsterrein in Indo China en een algemene wereldoorlog.

Verleden week nog verklaarde Admiraal Robert B. Garney, dat de vrije wereld spoedig zal moeten kiezen tussen „vecten" of accepteren, dat zij de mindere is van een coalitie van communistische landen, die er kennelijk op uit is de vrije wereld te vernietigen.

Admiraal Radford, voorzitter van het Amerikaanse college van stafchefs, maakt er geen geheim van dat hij voorstander is van een interventie zonder verder uitstel.

Generaal Nathan Twining, de Amerikaanse Stafchef voor de luchtmacht zegt dat zijn vliegtuigen, indien zij de kans krijgen, de communisten in Azie kunnen terugdringen.

Voorwaarde daartoe, aldus de Generaal is, dat men mij niet met handen en voeten bindt, zoals in Korea.

Generaal Ridgway is tegen interventie. Hij heeft er op gewezen dat men over het gebruik van atoombommen in Indo China niet behoeft te denken, omdat de doelen daar niet groot genoeg zijn. Maar dit is met dele van de Commandant van het Korps Mariniers, Generaal Lemuel G. Shepherd, dan ook vrijwel de enige militair van hoge rang, die zich tegen interventie heeft verklaard.

De Amerikaanse commentator journalist William M. Stoneman,

(Vervolg op pag. 4)

DE DIONNE VIJFLING is hier verenigd in de ontvangkamer van de Convent van het Gezegend Sacrament in Quebec, Canada. Het betekent een afscheid. Marie Dionne heeft besloten het kloosterkleed aan te trekken. Zij draagt hier het witte kleed der novices en zal voortaan de naam dragen Marie Rachel van de Rooms Katholieke Orde der Dienaressen van het Gezegend Sacrament. De vijfling is pas twintig jaar oud geworden. Als ze over twee jaar haar belofte aflegt, zal ze afstand doen van haar aandeel in 't Trustfonds, dat voor de kinderen werd opgezet uit de reclameinkomsten en dat thans een millioen dollar bedraagt. De andere meisjes zijn van links naar rechts: Emilie, Annette, Yvonne en Cecile.

BRUIDSPAAR VAN DE DAG

Populair is het jeugdig echtpaar, dat vandaag in het huwelijk trad... Toen de schattige mej. Judith Alice Raven en de Heer Hans W. Trinler vanmorgen in de Prot. Kerk in de echt werden verbonden, hadden zeer vele familieleden en vrienden een plaatsje gevonden in het kerkgebouw.

Later werd er in Hotel Scala receptie gehouden en ook daar weer stroomden vrienden en vriendinnen binnen en kwamen bruidspaar en ouders handen tekort om de vele gelukwensen en geschenken in ontvangst te nemen.

Bij de vele wensen voegen wij gaarne de onze. Heel veel geluk.

SURINAAMSE DELEGATIELEDEN HADDEN DRUKKE DAG

De Surinaamse delegatieleden hadden gisteren een drukke dag. In de ochtenduren werd de koffiebranderij van de Heer Jules Nieuw bezocht, alsmede de tegelfabriek van de firma Oritz. Later ging het gezelschap naar de werkplaatsen van de Heer Valen en van Openbare Werken.

Bij de ontvangst ten bestuurskantore waren behalve leden van het Bestuurscollege ook de secretaris van de Kamer van Koophandel, de voorzitter van de Vereniging van Handelaren en de voorzitter van de Cowa commissies aanwezig.

Er werd uitvoerig over verschillende mogelijkheden gesproken en vermoedelijk zal men van Suriname uit na dit orientatiebezoek een tweede, kleine missie zenden, bestaande uit drie personen uit het handels- en bedrijfsleven.

De commissie kreeg de indruk dat handel tussen Suriname en de Antillen zeer wel mogelijk zal zijn, al moeten er verschillende problemen, waaronder vooral de scheepvaart - verbinding, moeten worden opgelost.

Gistermiddag bezochten de delegaties de Lago.

Hedenmorgen hadden de leden vrij-af voor inkopen doen en het bezoeken van particulieren. Om half twaalf vertrok het gezelschap per KLM naar Jamaica.

ARUBANEN (TIJDELIJK) DE BAAS . . . .

Bij de begroeting van de Surinaamse Delegatie uit Suriname, Maandagmorgen, waren op uitnodiging, zowel de Voorzitter der Staten, als de Voorzitter van de Regeringsraad aanwezig . . . dit keer (tijdelijk) beiden Arubanen.

Nu de Voorzitter en Vice-Voorzitter der Staten in het buitenland zijn, volgt de oudste in jaren en dat is de Heer Henny Eman...

De Heer F. Eman, is tijdelijk, Voorzitter van de Regeringsraad, zodat Aruba dezer dagen, maar helaas al te tijdelijk, de „baas" is.

Als straks alles weer „normaal" is, wordt Aruba weer als steeds nummer twee en kan de „rest", met een beetje goede wil, weer koeieneren...

De meeste Delegatieleden ter RTC worden hier omstreeks de 12e van deze maand terugverwacht.

Het is mogelijk, dat de Heer Yrausquin, in verband met de schorsingskwestie enige tijd in Nederland zal blijven. De Landsregering zal vermoedelijk deze kwestie direct na terugkeer behandelen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Sport in de Buitendistricten

Gedurende de Pinksterdagen vonden op enige sportvelden in de buitendistricten sportwedstrijden plaats. Zo werden op de sportvelden van Jong Aruba te Noord, Estrella te Santa Cruz en het La Famaterrein te Savoneta voetbalwedstrijden gespeeld. Waar thans de voetbalcompetitie weer voor de deur staat zullen de bewoners van de buitendistricten weer van het mooie voetbalspel kunnen genieten. Het is verheugend in de Officiele Medelingen van de Aruba Voetbalbond te lezen dat de buitendistricten in het competitieprogramma niet vergeten zijn en zo zullen wederom wedstrijden plaats vinden op het La Famaterrein, het R.C.S.-terrein, het Estrella-terrein, het Jong Arubaterrein, het R.C.N.-terrein en het San Nicolas Jrs terrein. Te Oranjestad zullen de wedstrijden gehouden worden in het Wilhelminastadion, het R.C.A. sportcentrum en op het Aruba Jrs. terrein.

Hier volgen nog enige wedstrijduitslagen van wedstrijden welke in de buitendistricten gespeeld werden.

ESTRELLA WON VAN LA ESPERANZA

De op het Estrellaterrein te Santa Cruz gespeelde wedstrijd tussen de A-klasser Estrella en het elftal van de Overgangsklasse La Esperanza is in een 5-0 overwinning voor Estrella geeindigd.

JONG ARUBA KRAAKTE REPUBLIEK

De A-klasser Jong Aruba bond op haar terrein te Noord de strijd aan tegen de Overgangsklasser van Warawara het elftal van de vereniging Republiek. De mannen van Republiek moesten het klasseverschil aan de lijve ondervinden en de Jong Arubanen wonnen met 8-1.

LA FAMA SPEELDE GELIJK TEGEN ATOMIC

De wedstrijd welke op het La Fama-terrein te Savoneta plaats vond tussen een elftal van Atomic en La Fama werd na een aantrekkelijke en sportieve strijd geeindigd in een gelijkspel 2-2.

JONG ARUBA WON VAN HET DOUANEELFTAL

De in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Jong Aruba en de Douane werd een 4-1 overwinning voor de mannen van Noord. Met de rust hadden de mannen van Jong Aruba een 1-0 voorsprong genomen.

OPENING VAN DE VOETBALCOMPETITIE DONDERDAGAVOND IN WILHELMINASTADION

Morgen, Donderdagavond zal de voetbalcompetitie van de Aruba Voetbalbond een aanvang nemen. Het elftal van Bubali zal om 8.15 uur n.m. de strijd aanbinden tegen Dakota. Deze eerste wedstrijd van de A-Klasse zal zeker de moeite waard zijn te gaan zien.

Het verdere programma van de A.V.B. is als volgt:

Zaterdag:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. R.C.A. II vs. Bubali (A-Klasse).

8 uur n.m. La Fama vs. Jong Aruba (A-Klasse).

Aruba Jrs. terrein

4.30 uur n.m. Dos Caminos vs. Republiek (Overgangsklasse).

R.C.A. Sportcentrum

4.30 uur n.m. Estrella II vs. Voorwaarts (Overgangsklasse).

3 uur n.m. voorwedstrijd. Paradera Jrs. vs. R.C.A. Jrs. (Jrs. wedstrijd).

La Fama-terrein

4.30 uur n.m. Hollandia Jrs. vs. S.J.C. (Jrs. wedstrijd).

Zondag:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Mariniers vs. Riverplate (Overgangsklasse).

R.C.A. Sportcentrum

4.30 uur n.m. R.C.A. II vs. Republiek II (B-Klasse).

Aruba Jrs. terrein

4.30 uur n.m. Hollandia II vs. Estrella III (B-Klasse).

R.C.N. terrein

4.30 uur n.m. R.C.N. vs. La Salle II (B-Klasse).

3 uur n.m. voorwedstrijd. R.C.N. Jrs. vs. La Salle Jrs. (Jun. wedstrijd).

Er zullen in dit weekeinde dus 11 wedstrijden gespeeld worden. Hiervoor zijn 11 scheidsrechters en 22 grensrechters nodig. In het belang van de voetbalsport op Aruba willen wij vanaf deze plaats een ieder verzoeken mede te werken dat de voetbalcompetitie ook dit jaar weer zal slagen. Aruba heeft een goede naam hoog te houden. Als allen hier hun best doen dan zal het ook deze competitie weer gaan. Laten wij niet vergeten dat de scheidsrechters en de grensrechters dikwijls hun vrije middagen opofferen voor het belang van de voetbalsport. Daarom helpt allen mede. Steun het werk van de scheidsrechters en mocht er eens een foutje gemaakt worden, denk dan steeds dat de beste stuurlui meestal aan de wal staan. Laten wij allen hier onze taak begrijpen en helpen dat de voetbalsport op Aruba haar plaats die zij heeft ingenomen niet alleen blijft behouden doch nog hoger komt.

DE N.E.N. IN 1953

Van de Gevolmachtigd Generaal Agent van de Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Ned. N.V. de firma Mario S Arends N.V. ontvingen wij een exemplaar van het keurig verzorgde jaarverslag van de NEN over 1953.

Het bedrijf der NEN heeft zich ook in het jaar 1953 gunstig ontwikkelt, aldus de hoofddirectie in haar verslag. Het premie inkomen is wederom aanmerkelijk toegenomen, het schadeverloop was over het geheel genomen bevredigend te noemen. Het brutopremie inkomen nam, vergeleken bij 1952 met f. 2.118.355,- toe en bereikte daarmede een hoogte van f. 22.706,022,-.

De premie reserve bedroeg eind van 1953 f. 5.294.647,- terwijl de schade reserve een hoogte bereikte van f. 8.910.953,-. In de zeer bewerkelijke autotekening is het overschot van de rekening te gering dan dat daaruit ernstige tegenslagen zouden kunnen worden opgevangen; het premie niveau is hier nog steeds niet voldoende aangepast aan het van jaar tot jaar in zwaarte toenemende risico. Een verdere aanpassing acht de directie onontbeerlijk.

De ontwikkeling van de reserves geeft wel duidelijk aan, dat de directie hier speciale aandacht aan schenkt en daardoor de Maatschappij positie stevig maakt.

Eind 1952 was de extra reserve f. 3.000.000,- eind 1953 was dit bedrag f. 3.500.000,-.

De reservers voor het beleggingsrisico bedroeg per eind 1952 f. 1.700.000.- aan het eind van 1953 was dit f. 2.050.000,-.

Na de hiervoor genoemde reserves beschikte de Maatschappij op 31 December 1953 boven haar actuariele en andere, uiterst veilig berekende, technische reserves ten bedrage van f. 14.205.600,- nog over Kapitaal f. 1.000.000,-, extra reserves f. 3.500.000,- en Reserves beleggingsrisico f. 2.050-000,- totaal f. 6.550.000,- wanneer men dit neemt met de technische reserver, dan is het totaal per eind December 1953 f. 20.755.-600,-.

Voorwaar het resultaat dat uiterst gunstig te noemen is.

Franco vaart heftig uit

OPPOSITIE TEGEN HET REGIEM IN SPANJE IS GROEIEND

Tijd nog niet rijp voor christen-democratie

Na zijn twee erepromoties in de stad Salamanca, heeft het Spaanse staats- en regeringshoofd enkele bezoeken gebracht in de gelijknamige provincie, onder andere aan het gloednieuwe dorp, dat de hem verheerlijkende naam heeft gekregen van Agueda del Caudillo. Her en der verspreid over het wijde Spaanse land — over de ruige „piel de toro" (stierenhuid) van het Vaderland, zoals het thans veelal pleegt te heten — zijn in de loop der laatste jaren reeds enkele tientallen meer van deze nederzettingen verrezen, scheppingen van het inderdaad groots opgezette plan tot „inwendige kolonisatie" waardoor geleidelijk aan, dank zij irrigatie, herbebossing, enz., uitgestrekte, tot dusver woeste en verlate gebieden voor vruchtbare bodemcultuur en bewoning ontsloten worden. Agueda del Caudillo begint zijn leven met ongeveer vierhonderd inwoners.

De Falange een vernis?

Bij de gebruikelijke ceremonie van de huissleutel overhandiging aan de kolonisten-gezinshoofden, heeft Franco in dit Agueda een toespraak gehouden, waarin hij onder meer het volgende verkondigde. „Alles, wat er in Spanje aan groots wordt gewrocht, is niet het kind van het toeval, van het liberaal systeem, van het stem uitbrengen, van de broodherentyrannie, van de klassenstrijd en van de exploitatie van de ene mens door de andere". Een tirade, die de hier gebruikelijke, afschrikwekkende ontleding van het democratisch staatsbestel bevat.

„Al het grootse, zo vervolgde Franco, is de vrucht van de grote natie, van de gedisciplineerde natie, van de natie-met-orde. Wij hebben, dierbare Salmantijnen, anderhalve eeuw verloren, anderhalve eeuw, waarin, terwijl andere landen voortgang maakten, wij onder elkaar vochten, uit kleine hartstochten en eerzuchten om raads- en parlementszetels".

Verzwegen bleef, dat in die anderhalve eeuw, waarin die andere landen dan hun voortgang maakten - en Spanje dat helemaal niet deed - zij tevens veelal ook hun democratische staatsbestellen tot ontwikkeling brachten, vochten om raads- en parlementszetels en zich daar voordeed, wat verder tot de democratische zeden en vrijheden behoort. Evenwel: wat elders kon en goed was, is niet noodzakelijk maatstaf voor de Spaanse mogelijkheden. De in Spanje in 't verleden ondernomen democratische experimenten zijn inderdaad verre van gelukkig verlopen, een verschijnsel, waarop het huidige regiem voor zijn zelfrechtvaardiging niet aflaat te wijzen, zoals zijn propaganda uiteraard ook niet verzuimt alle munt te slaan die het mogelijk is, uit de politieke instabiliteit en sociale onrust, die de democratie in Frankrijk en Italië begeleiden. Hetgeen allemaal blijkbaar niet wegneemt, dat speciaal in de hogere, meer ontwikkelde lagen van de Spaanse samenleving, het aantal groeiende is van hen, die het ogenblik gekomen achten - reeds kortere of langere tijd gekomen - voor een grotere aanpassing van het Spaans regiem aan de politieke vormen, die overheersen in de Westelijke wereld, waarmede Spanje, vooral sinds zijn opname in de Unesco en de accoorden met de Ver. Staten, weer zoveel nauwer verbonden is geraakt.

Niet alleen lijkt hun aantal toe te nemen, maar zij lijken zich ook drukker te roeren. Van de zijde der Falange plegen zij te worden bestempeld als een groep van „terughunkeraars naar het versleten, rampspoedig verleden van verdeeldheid; elementen, die, niet in staat zijn zich aan te passen aan het heden". Generaal Franco zelf gewaagde in een van zijn redevoeringen te Salamanca met verontwaardiging van „onwaardige elementen der Spaanse natie die in- en uitgaan op de buitenlandse kanselarijen, om er het regiem te bezwadderen". Nadat hij op 29 Maart j.l., „Dag der Eenmaking", in een redevoering tot het Jeugdfront der Falange reeds ongewoon heftig uitgevaren was tegen de overblijfselen van de politieke Spaanse fauna, die nooit in onze Beweging zullen geloven of haar zullen kunnen begrijpen; dat de militant half monnik moet zijn en half soldaat - hetgeen wij ook slechts vragen van hen die de geest van de één paren aan de tucht van de ander.

Wij verachten deze onbetekenende salon-coteries, deze groepen van verradertjes en buitenlandse agenten; wij kunnen wachten tot zij sterven en begraven worden, en lieden van dit allooi in de toekomst de luisterrijke horizont van het Vaderland niet meer bezoedelen". Het klinkt nogal buitensporig, maar het zal toch wel niet bedoelen dat alle burgers, die dit aangeduide half-om-half niet in zich voelen, „in politicis" niet horen mee te tellen.

Het dagblad van de Katholieke Actie, „YA", herdacht de Dag der Eenmaking - welke haar beslag kreeg te Salamanca op 29 Maart 1937, het tweede jaar van de burgeroorlog, bij decreet van Generaal Franco. - Het hoofdartikel bevatte onder meer de volgende passage: „Het spreekt vanzelf, dat de eenheid in een arbeid, die wij op weg hebben gezien en nog zien, op geen enkele wijze scheuren kan verdragen in datgene, wat zijn fundamenten zijn. Op het onverlet handhaven van deze fundamenten moeten alle inspanningen zijn gericht, want de eenmaking die zo gelukkigerwijs op het juiste ogenblik geproclameerd werd, is geen vernis dat met een en dezelfde kleur de materialen bedekt zonder ze onder het oppervlak met elkaar te verbinden. Zij is de gemeenschappelijke, sterke stam, die leven geeft aan alle takken en niet belet, dat ieder van die takken in haar eigen richting groeit. De weerspiegeling van dit feit in het nationale leven is niet alleen in tegenspraak met de werkelijke geest der eenmaking, doch naarmate zij duidelijker is, toont zij beter aan dat de eenmaking bereikt is".

Voorzichtig gewikkeld in beeldspraak lijkt in deze passage een enigszins andere opvatting door te klinken dan die welke vooral de Oude Garde der Falange blijft verkondigen en waaraan minder idealistisch opportunisme waarschijnlijk niet vreemd is: dat namelijk de Falange, als de politieke belichaming van de Nationale Beweging, het enige kader behoort te blijven waar binnen zich evoluties, zo deze nog verder nodig zijn, voltrekken. Men is zelfs geneigd onder het gewraakte vernis juist het Falangisme te verstaan. Bij alle lofprijzing van de Nationale Beweging bevat overigens het artikel van „YA" zelfs geen vermelding van de Falange; zomin als dat het artikel deed, waarmede 't monarchistische „A.B.C." de eenmaking herdacht.

Op de jongste herdenkingsdag van de eenmaking heeft men de huidige secretaris-generaal van de Falange, de Heer Fernandez Cuesta, met José Antonio Primo de Rivera medeoprichter, in de jaren voor de burgeroorlog, van de naar Italiaans en Duits model - sterk fascistisch georiënteerde oer-Falange horen verklaren: „De Caudillo Franco is de enige man in Spanje, waaraan wij - de Falange - kunnen gehoorzamen". Het klonk bijna als een dreiging.

Van zijn kant heeft Franco dezer dagen weer eens verklaard, dat de Falange het enige politieke instrument is en de ruggesteun van het Leger. Blijkbaar is dus het ogenblik voor experimenten, onder andere met een op een of andere wijze Spaanse imitatie van de christen-democratie, waarover binnenskamers nogal gedebatteerd wordt, nog niet gekomen. Men blijft nog onder het vernis.

(Tijd).

Oppositie in Ecuador behaalt stembus-overwinning

QUITO - In Ecuador zijn gisteren verkiezingen gehouden voor het Huis van Afgevaardigden, dat 71 zetels telt. Volgens de eerste uitslagen heeft de regering onder president Dr. Ibarra in de hoofdstad Quito en in Guayaquil een nederlaag geleden. Te Guayaquil vielen zeven der twaalf zetels toe aan een sterke oppositiepartij onder leiding van de oud-minister van binnenlandse zaken Moreno, die verleden jaar werd verbannen, omdat zijn partij gepoogd zou hebben president Ibarra te vermoorden.

Te Quito zijn tot dusverre 3 socialisten en 2 liberalen gekozen tegen slechts 2 aahangers van de regering.

Er werd slechts 1 communistische candidaat gekozen en wel te Amboto.

Joe must, but (Alas) doesn't go

NEW YORK - De „Joe must go" club heeft gisteren te Sauk City in de Amerikaanse staat Winconsin medegedeeld dat zij niet genoeg handtekeningen heeft gekreom in Wiscosin een volkstsemming te forseren over het al dan niet terugroepen van senator McCarthy als vertegenwoordige van deze staat in de Amerikaanse Senaat. Men geeft het echter niet op, zo werd aan deze mededeling toegevoegd.

Er zijn in totaal 404.000 handtekeningen nodig.

R.T.C.-Delegatie maakte rondvlucht

DEN HAAG - De RTC-delegaties waren gisteren de gasten van de KLM. Van Schiphol af werd een rondvlucht van ruim een uur gemaakt langs de kust naar het Zuiden, waarna over Antwerpen en Breda de terugtocht werd aanvaard. Vervolgens bood de KLM directie het gezelschap op Schiphol een lunch aan. De directeur van de KLM, de heer von Balluseck en dr. da Costa Gomez voerden aan tafel het woord, waarbij de laatste in het bijzonder de stuwende kracht van wijlen dr. A. Plesman herdacht.

Geen post in neergeschoten Sabena vliegtuig

BELGRADO. Het Joegoslavische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft ontkend, dat berichten, volgens welke zich twintig zakken voor Joegoslavië bestemde diplomaticke post aan boord van het Belgische Sabena-vliegtuig bevonden, dat Donderdag j.l. boven de Oostenrijks-Joegoslavische grens door een MIG-jager is beschoten, waarheid bevatten.

Ook sprak het Ministerie tegen dat de beschieting boven Joegoslavisch gebied plaats vond. Een ingesteld onderzoek heeft aangetoond, dat dit niet het geval was.

Vietminh aan grens van Rode Delta

HANOI - De Vietminh-divisies, die de vorige maand Dien Bien Phoe veroverden, hebben thans punten bereikt, welke binnen 135 km ten Noord-westen en 72 km ten Zuidwesten van Hanoi in de delta van de Rode Rivier liggen, aldus deelt het Franse opperbevel mede. Sommige colonnes rukken op naar de Zuidelijke deltarand. De Franse luchtmacht bestookte de Vietminhdorpen om het offensief te belemmeren.

K.N.S.M. Directie zeer optimistisch

„HET GAAT EN BLIJFT BEST"

AMSTERDAM - „Het gaat best met de K.N.S.M. en het zal best blijven gaan, ook al worden de tijden slechter", zo verklaarde gisteren ir W. H. Kruyff, directeur der maatschappij, bij de formele overdracht van het nieuwe m.s. „Adonis" tijdens de officiele proefvaart op de Noordzee. Hij voegde hieraan toe dit te kunnen zeggen, omdat de maatschappij beschikt over een kundige en toegewijde staf van personeel. De toekomst zag hij dan ook met vertrouwen tegemoet.

De proefvaart en Rotterdam naar IJmuiden geschiedde onder ideale weersomstandigheden en werd door vele personeelsleden en relaties der K.N.S.M. meegemaakt. Met de toevoeging van de circa 3.900 ton metende „Adonis" is de vloot der K.N.S.M. verrijkt met haar 67ste vaartuig van in totaal 240.000 ton draagvermogen. Voorts zijn er nog zeven dezer schepen in aanbouw, die alle namen dragen, ontleend aan de Griekse mythologie. Al deze schepen zijn ontworpen door het eigen bouwbureau der KNSM. Bovendien is er nog een aantal kustvaartuigen in aanbouw alsmede twee schepen van iets groter afmeting dan de „Adonis". Als het gehele bouwprogramma is afgewerkt, zullen nog dertien schepen van totaal 40.000 ton draagvermogen zijn toegevoegd aan de in de oorlog zwaar geteisterde vloot. Men vertrouwt, dat het programma in 1956 gereed zal zijn, juist ongeveer als de KNSM op 1 October van dat jaar haar eeuwfeest zal voeren. Dan zal de vloot dus bestaan uit 80 schepen van totaal 280.000 ton draagvermogen vergeleken met 83 schepen van totaal circa 300.000 ton in 1939.

Hongerstaker hersteld

GENEVE - De Vietnamese dichter en journalist, Vo Song Thiet, die in hongerstaking was gegaan en naar het ziekenhuis moest worden overgebracht, was Donderdag weer in zoverre hersteld, dat hij het ziekenhuis kon verlaten om weer zijn intrek te nemen in de kleine bruine tent in de tuin bij het Paleis der Volken in Geneve, waar de Geneefse conferentie wordt gehouden.

Vrijdagochtend heeft Vo Song Thiet, die had willen vasten tot hetzij een regeling van het Indochinese vraagstuk was bereikt, hetzij hijzelf overleden was, een zelfmoordpoging gedaan. Het schijnt, dat hij thans niet in levensgevaar verkeert. De Vietnamees is weer naar een ziekenhuis overgebracht.

W. Duitsland gaat grote vrachtschepen bouwen voor U.S. rekening

LONDEN. Het Engelse Zondagsblad „Reynold's News" verneemt, dat Amerikaanse scheepvaartbelangen van plan zijn zeer grote vrachtschepen in West Duitsland te laten bouwen. Volgens de scheepvaartcorrespondent van het blad zullen de schepen bijna even groot worden als de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth", die, zoals bekend is, ongeveer 80.000 ton meten.

De plannen zijn in een zo ver gevorderd stadium, dat reeds specificaties zijn verstrekt aan een der grootste Duitse scheepswerven De Deutsche Werft te Hamburg.

De plannen voorzien in de bouw van verscheidene tankschepen en ertsschepen, waarvan de kleinste 40.000 en de grootste 73.000 ton deadweight zal meten. Het aantal schepen, dat gebouwd zal worden, wordt geheim gehouden.

Waarschijnlijk zullen deze zeer grote schepen eerst in gedeelten worden gebouwd en in dokken worden aaneengevoegd. De enige werf ter wereld, die schepen van een dergelijke omvang op de gebruikelijke wijze te water kan laten, bevindt zich in Schotland aan de Clyde. Dit is de werf, waar de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth" zijn gebouwd.

De ongewoon grote tonnenmaat der schepen houdt volgens de scheepvaartcorrespondent van 't blad onder meer verband met de kostenbesparing, die kan worden verkregen door het gebruik van schepen, die zeer grote vrachten kunnen vervoeren.

Socialistisch blad in Nederland critiseert optreden van Jonckheer

Blijkens een bericht in Today van hedenmorgen is men in kringen die verwant zijn met de Partij van de Arbeid in Nederland, weinig enthousiast over het optreden van de Heer Jonckheer. Te opvallender is dit, daar enkele jaren geleden door de D.P. op Curacao werd medegedeeld, dat deze partij besloten had, waar dit paste samen te werken met de geestverwante P.v.d.A.

In Today lezen wij nu:

In Het Vrije Volk verscheen een artikel onder titel „Weinig Gelukkig" waarin een vernietigend oordeel wordt uitgesproken over de verhouding tussen de Democratische Partij van de Arbeid in Nederland.

De Democratische Partij, aldus Het Vrije Volk, beschouwt zichzelf en wordt door de buitenwereld beschouwd als een partij die enigszins gelieëerd is aan de Partij van de Arbeid in Nederland. Deze verbinding betekent echter weinig, daar de heer E. Jonckheer over zijn verklaring met betrekking tot het Statuut geen enkel beraad met de Partij van de Arbeid heeft gehouden.

Natuurlijk is een beraad van de zijde van de Curacaose Democraten geen verplichting en zij geheel vrij in het bepalen van hun standpunt, doch juist daarom is het de plicht van de Partij van de Arbeid, dat de interventie van de Curacaose Democraten inzake het Statuut weinig op prijs wordt gesteld, aldus schreef De Kadt in Het Vrije Volk. Hij wees er verder op, dat Schouten, Eman en Irausquin onoverkomelijke principiele bezwaren tegen het Statuut hebben, doch dat Jonckheer de vreemde houding aannam om met een uiterst critisch betoog tegen het Statuut te komen en het niettemin te aanvaarden. Onder deze omstandigheden had hij beter gedaan zijn critiek te bewaren tot hij op Curacao zou zijn teruggekeerd. Indien Jonckheer de zaken ziet zoals in zijn critiek tot uiting kwam dan is zijn houding onverklaarbaar, want indien de Partij van de Arbeid het Statuut op die wijze zou zien dan zou de Partij van de Arbeid consequent geweest zijn en zich tegen het Statuut verklaard hebben.

Vluchtelingen uit Guatemala?

NEW YORK - De oud-officier van de Amerikaanse luchtmacht Guatemalaanse luchtmacht kolonel Azurdia zijn Vrijdag uit Guatemala gevlucht en hebben politiek asyl gevraagd in El Salvador, aldus meldt de „New York Times". Scuhpp nam in 1952 ontslag als waarnemend hoofd van de Amerikaanse luchtmachtcommissie in Guatemala om zich in dat land als boer te vestigen. Hij zond zijn vrou en twee kinderen maanden geleden naar de Verenigde Staten.

NIEUWS UIT SURINAME

Over de Studie-conferentie wordt nader gemeld, dat de Heer Ramlakhan zich uit de organisatie teruggetrokken heeft.

Dit kwam, nadat de Vereniging van Medische Studenten bekend had gemaakt, niet mee te doen, onder andere gezien de politieke antecedenten van een der initiatiefnemers. Nadat de Heer Ramlakhan was uitgetreden, werd vernomen, dat deze studenten wel zullen meedoen.

Intussen heeft de Heer Ramlakhan een brief aan de Minister van Justitie, de Heer Ensberg, geschreven. De Heer Ensberg is ere Voorzitter van de Studieconferentie. In deze brief vraagt de Heer Ramlakhan maatregelen tegen de bladen „Het Nieuws" en „Suriname". Hij acht zich beledigd door hetgeen deze bladen schreven met betrekking tot hem en de Studieconferentie.

Het blad „Suriname" gaf nog critiek op het feit, dat het Departement van Onderwijs, naar het blad vernam, een ambtenaar van het Departement als vertegenwoordiger bij de Studie-conferentie aanwees, en dat de kosten door het land zouden worden gedragen. Het blad acht dit laatste op zichzelf een lofwaardig streven maar men dient daarbij toch zeker rekening te houden met wie de initiatiefnemers zijn.

—o—

De bauxietverschepingen dit jaar zijn de één millioen ton al gepasseerd, aldus het blad „Suriname". In Mei verscheepte de SBM 250.352 ton en de Billiton Mij. 64.338 ton.

Gedurende de eerste vijf maanden werd door de SBM 1.208.000 ton verscheept.

—o—

De Geneeskundige School bestond vijfenvijftig jaar. Ze begon aanvankelijk als opleiding voor krachten, die in de districten tewerk gesteld konden worden. De laatste jaren is de Geneeskundige School een onderwerp van studie om haar opleiding zo volwaardig mogelijk te maken.

Zo heeft Suriname in het West Indische Gebied een zeer goede naam op medisch gebied. Uit nabuurlanden komen geregeld mensen wier bezoek door de Vreem-

(Vervolg op pag. 3)

VOLGENDE MAAND UNIE-OVERLEG

Nieuw Guinea blijft voornaamste geschilpunt

'S-GRAVENHAGE. Naar in politieke kringen in Den Haag wordt vernomen, heeft tot dusverre het diplomatieke overleg, dat is gevoerd over de komende door Indonesië voorgestelde conferentie over een wijziging in de unieverhouding tussen Nederland en Indonesië, nog niet geleid tot het vaststellen van een plaats en datum voor deze besprekingen. Het wachten is thans op het antwoord van de Indonesische Regering op de Nota van de Nederlandse Regering van 14 April j.l., waarin deze zich bereid verklaarde - na een desbetreffend verzoek uit Djakarta - in de tweede helft van Juni met Indonesië aan de conferentietafel plaats te nemen ter bespreking van het Unie-Statuut en het in de overige RTC-overeenkomsten verwerkte complex van voorzieningen.

Het Indonesische antwoord zal klaarheid moeten brengen op een tweetal punten:

1. Is de Regering van Indonesië bereid te spreken over een wijziging van de Unie-verhouding met Nederland, zonder dat daarbij de status van Westelijk Nieuw Guinea wordt betrokken?

2. Is de Indonesische Regering bereid de Unie-verhouding te beëindigen met gelijktijdige tegemoetkomingen aan Nederland, die door Den Haag als gerechtvaardigd worden beschouwd.

In het verzoek van Indonesië om te komen tot hervatting van de besprekingen, die in 1952 werden afgebroken en sindsdien ook in verband met moeilijkheden van interna aard in Indonesië, zoals de 17 October-affaire, niet eerder werden voortgezet, werd gevraagd de conferentie te doen houden over twee onderwerpen: de Unieverhouding en Nieuw Guinea.

Voorts werd voorgesteld het overleg te doen plaatsvinden in 'n neutrale plaats in Europa of Indonesië. In de nota van 14 Aprril j.l. verklaarde de Nederlandse Regering zich bereid in de tweede helft van Juni te spreken over de Unieverhouding. In deze nota werd echter nadrukkelijk gesteld, dat Nederland bereid zou zijn een Indonesische Delegatie in Italië aan de conferentietafel te ontmoeten, bleek later niet juist te zijn, kort hierop volgde een verklaring van de Indonesische Minister van Buitenlandse Zaken, Mr. Sunarjo, waarin hij aankondigde, dat de Unie-verhouding met Nederland binnen twee maanden zou worden opgeheven en waarin hij tevens mededeelde, dat de plaats van de conferentie geen probleem voor Indonesië vormde.

In de nota, waarin de Nederlandse Regering bereid zeide te zijn over het Unie-Statuut te spreken, was volgens onze informaties gesteld, dat de Unie voor Nederland niet los denkbaar is met de daaraan gehechte verdragen. Op een verzoek van de Indonesische Regering om verduidelijking van dit standpunt, werd van Nederlandse zijde geantwoord, dat het opheffen van de Unie als politieke verhouding tussen Nederland en Indonesië niet besproken kon worden als een los van alle andere kwesties staande gebeurtenis. Tegelijkertijd - aldus onze inlichtingen - zou moeten worden gesproken over de verdragen, die de wederzijdse materiële belangen van beide landen behandelen, zo zegt artikel 22 van het Uniestaat immers o.a., dat regelingen omtrent de samenwerking tussen de deelgenoten op het gebied van de financiële en economische betrekkingen worden gegeven in de aan het Uniestaat gehechte overeenkomsten. In het Uniestaat worden deze, en ook andere overeenkomsten, dus met naam genoemd. Van Nederlandse zijde werd nog de verduidelijking gegeven, dat indien bij de bespreking over een dergelijk op dezelfde conferentie als waarover de opheffing van de Unie wordt gesproken, geen resultaten zouden worden bereikt, de oude ongewijzigde bepalingen uit de R.T.C.-overeenkomsten zouden moeten worden gehandhaafd na 't beëindigen van de Unie. Een verklaring van Minister Luns in de Eerste Kamer, dat de Nederlandse Regering geen onvoorwaardelijke opheffing van de Unie overwoog, week naar de mening van Indonesië af van het Nederlandse standpunt dat ter kennis van de Indonesische Regering was gebracht. Dit misverstand schijnt inmiddels te zijn opgelost.

Het is geen geheim, dat de Unie voor Indonesië als politieke verhouding tot Nederland reeds in '49 moeilijk aanvaardbaar was en door vele Indonesiërs werd beschouwd als een onderdeel van de opbouw van een „Koninkrijk der Nederlanden Nieuwe Stijl".

Door onderhandelingen kwam 't van een „zware" tot een „lichte" Unie en aangenomen kan worden, dat de wens van Indonesië om destijds de overdracht van de souvereiniteit niet te vertragen een belangrijke factor was in de bereidverklaring van Indonesië het Unie-Statuut te aanvaarden.

Zoals van Indonesische zijde wordt betoogd, is de eerste reden, waarom Indonesië de Unie wenst te beëindigen, het feit, dat de Unie militair, cultureel en politiek geen inhoud heeft gekregen in de loop der jaren. Voorts worden door Indonesië enkele gedeelten van de financieel-economische overeenkomsten nadelig geacht en dat is de tweede reden, waarom herziening wordt gewenst.

De vraag, waarom Indonesië nu zo aandringt op een spoedige opheffing van de Unie, waarbij zelfs stemmen opgaan over een unilaterale actie om dit te bereiken, wordt van Indonesische zijde beantwoord met het wijzen op twee omstandigheden. In de eerste plaats is het opheffen van de Unie en het vervangen van de voor Indonesië nadelig geachte overeenkomsten de laatste jaren voor alle Indonesische Kabinetten een punt van het Regeringsprogramma geweest. In de tweede plaats zou 't opheffen van de Unie voor de huidige Regeringspartijen in de binnenlandse politiek een niet onbelangrijk resultaat zijn, gezien de komende algemene verkiezingen. Van Indonesisch standpunt gezien is het thans de vraag, of Nederland bereid zal zijn in te stemmen met een opheffing van de Unie, ook indien er geen resultaat zou worden bereikt wat betreft het vastleggen van de bestaande materiële belangen in een nieuw verdrag.

Inmiddels wordt in politieke kringen in Den Haag verwacht, dat de Nederlands-Indonesische Conferentie inderdaad de volgende maand zal kunnen beginnen.

Communisten zouden in Argentinië ongeregeldheden uitlokken

BUENOS AIRES. Het Argentijnse algemeen verbond van vakverenigingen heeft de communisten gisteren verweten schuldig te zijn aan de golf van sociale onrust en de schietpartij van eergisteren, waarbij een leider van de Bond van Metaalarbeiders, Robert Ruiz om het leven kwam. Het verbond wekt de arbeiders in een communiqué op het werk te hervatten en waarschuwt tegen anarchie en opruiing door elementen in dienst van het communisme. Volgens het verbond werd de onrust geinspireerd door „uitheemse denkbeelden, die door het Argentijnse volk geheel waren afgewezen".

Voor het eerst sinds het uitbreken van de stakingen twee maanden geleden, maakten de bladen melding van de ongeregeldheden door publicatie van politieberichten en rapporten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken. Een groep stakers, die waren samengekomen voor een vergadering in de open lucht, werd door de politie uiteengedreven.

LANIEL'S KANSEN VERBETERD

PARIJS - De kansen van de regering-Laniel om aan het bewind te blijven, zijn gunstiger geworden na een korte toespraak door de minister van defensie, René Pleven, tijdens het debat over Indochina vanmiddag. Pleven, die ining op de felle critiek over het verlies van Dien Bien Phoe, bekende schuld aan „dezelfde moed thuis als de Franse militairen in Indochina ten toon spreiden". Ofschoon zijn rede vrij zwak afstak tegen de uitgesproken critiek in het parlement, droeg zij ertoe bij de verhitte gemoederen in de vergaderzaal enigszins tot bedaring te brengen. Het debat zal morgenmiddag worden hervat en worden deelgenomen door premier Laniel en ministe Bidault. Men is in de wandelgangen over eens, dat de kans der regering om aan het bewind te blijven in aanzienlijke mate zal afhangen van de aard van het nieuws, dat Bidault uit Geneve meebrengt.

In de loop van het debat protesteerde de vooroorlogse radicale premier Edouard Daladie tegen de plannen om de oorlog in Indochina te internationaliseren. „De oorlog duurt voort en er is sprake van de mogelijkheid dat de besprekingen omstreeks 15 Juni afgebroken worden na een min of meer bedekt ultimatum", aldus Daladier. „Dit kan leiden tot een onvermijdelijke ramp in de wereld".

Dulles pessimistisch

WASHINGTON - Minister Dulles heeft op zijn persconferentie nog gezegd, dat het aan Frankrijk en de drie verbonden staten van Indo-china is te beslissen, hoe lang de onderhandelingen te Geneve nog moeten duren. De communisten houden de zaak daar slepende, zei hij, en vergroten hun oorlogsinspanning in Indochina.

Op een vraag, wat naar zijn mening de beste wijze is om aan die toestand het hoofd te bieden, zei Dulles, dat Eisenhower meer dan een jaar geleden een „verenigd optreden" met betrekking tot Indochina heeft voorgesteld en dat hij (Dulles) dat voorstel op 29 Maart heeft hernieuwd. Het voorstel gold nog steeds, maar natuurlijk zou er een tijd kunnen komen, dat het niet meer uitvoerbaar is.

Gevraagd naar het doel van zo'n gezamenlijke actie, antwoordde Dulles: „Het in bevriende handen houden van een zo'n groot mogelijk deel van Zuidoost-Azie".

Dulles zei, dat de practische uitvoerbaarheid van een dergelijk plan van tijd tot tijd verschilt. Wat een jaar geleden nog uitvoerbaar was, is dat vandaag in mindere mate. Volgens de minister is de toestand er slechter op geworden.

Dulles zei, dat Frankrijk Amerika niet gevraagd heeft om meer militaire hulp voor de verdediging van de delta van de Rode Rivier of andere delen van Indochina. Naar de mening van Dulles is men te Geneve over Korea zo goed als uitgepraat. Als de communisten hun houding niet grondig wijzigden, had het geen zin verder te onderhandelen.

Minister Foster Dulles heeft vandaag meegedeeld, dat de Verenigde Staten zich alleen niet met de oorlog in Indochina zouden bemoeien, tenzij er een radicale verandering intreedt in de aard van de communistische agressie.

Dulles zei op zijn wekelijkse persconferentie, dat er een nieuwe toestand zou kunnen ontstaan, indien zich een hervatting voordoet door communistisch China van openlijke gewapende agressie in dat of enig ander gebied in het Verre Oosten.

Dulles deelde voorts mede, dat de Verenigde Staten voorstanders zijn van een speciale zitting van de ministers van buitenlandse zaken der Amerikaanse republieken om zich te beraden over de toestand in Guatemala en de recente wapenzendingen uit communistisch Polen. Hij zou hierover echter geen uiteindelijk besluit nemen, alvorens de onderhandelingen met de Latijns Amerikaanse republieken daarover voltooid zijn. Dulles wees het denkbeeld af, dat een persoonlijke ontmoeting tussen president Eisenhower en de president van Guatemala de gespannen toestand zou verminderen. Hij noemde het volslagen onjuist de opvatting, dat het terzake doende probleem slechts Guatemala en de Verenigde Staten aangaat; het probleem gaat volgens Dulles elke andere Amerikaanse staat aan. Het is, aldus de bewindsman, niet juist, dat de problemen, die er bestaan tussen de Amerikaanse firma United Fruit Company en Guatemala, de enige kwesties zijn tussen de regering van Guatemala en die van de Verenigde Staten.

Minister Dulles deelde mede, dat bij de besprekingen te Londen aanzienlijke vooruitgang wordt gemaakt ter verkrijging van een regeling van het geschil tussen Italie en Joegoslavie over Triest.

„Laatste Avondmaal" gerestaureerd

MILAAN - 'Het laatste avondmaal', de wandschildering van Leonardo da Vinci in de eetzaal van S. Maria della Grazie, die men bijna verloren had gewaard, is thans gerestaureerd. Professor M. Pelliccioli, de directeur van de Brera-restauratieschool, heeft er zeven jaren aan gewerkt. Het reeds ingetreden verval van de schildering werd in grote mate versneld doordat het gebouw in Augustus 1943 door bommen werd getroffen. De schildering, die door zandzakken was beschermd, werd niet rechtstreeks geraakt maar de muur aan de overkant en het gewelf van de zaal stortten wel in, zodat het kunstwerk meer aan de invloed van de buitenlucht was blootgesteld.

Toen de zaal in de winter weer met kunst en vliegwerk was dichtgestopt, bleek dat de schildering in grote mate van vochtigheid te lijden kreeg. Men ging toen over tot herstel van de uit 1908 daterende verwarmings-installatie van Cavenaghi. Ook werd de mogelijkheid nagegaan van afneming van het fresco van de muur maar professor Pelliccioli meende, de schildering ter plaatse te kunnen herstellen en hij werd met die taak belast. Hij maakte eerst de losgesprongen schilfers van de schildering met een speciaal plakmiddel aan de muur vast, waarna de gehele oppervlakte werd gereinigd. Vervolgens begon de professor de later opgebrachte lijm en vernis te verwijderen alsmede de door sommige vorige restaurateurs aangebrachte overschilderingen.

Op enkele plekken bleek een vijf dubbele laag van lijm en verf, in verschillende perioden aangebracht, aanwezig te zijn, aldus meldt de Correspondent van de „Times".

FRIESE TWEELING WORDT ZATERDAG GESCHEIDEN

LEEUWAARDEN - Wanneer zullen de beide meisjes uit Molenend, het dorpje uit de Friese wouden, dat sids 8 November j.l. plotseling wereldvermaardheid heeft gekregen, operatief worden gescheiden? Dat is een vraag, die de laatste maanden honderden malen is gesteld en waarop wij vanmorgen tijdens een conferentie, belegd door de Leeuwaarder artsen, het antwoord hebben gekregen.

Folkje en Tsjitske de Vries zullen op Zaterdagmiddag 12 Juni ieder hun eigen bestaan gaan leiden. De Zaterdag is gekozen omdat dit een dag is van betrekkelijke rust in een ziekenhuis en vooral in de operatiekamer, die voor dit doel geheel in beslag genomen moet worden. Een team van tweemaal twee Friese chirurgen zal namelijk de operatie uitvoeren, bijgestaan door tweemaal twee assisterende zusters, een narcotiseur met zijn assistenten en de zogenaamde omloop-zusters, in totaal bijna twintig.

De tweeling is nu zeven maanden oud. Hoewel het voorkomen van een Siamese tweeling een zeldzaamheid is, komen er toch per jaar nog een half dozijn ter wereld. Over de oorzaken van de geboorte van een gewonde tweeling en zeker van een Siamese, weet de medische wetenschap nog lang niet alles, maar zeker is dat de deling van de eicel hier een belangrijke rol speelt.

Wat nu de Friese tweeling betreft :de brug waardoor beide lichaampjes aan elkaar zijn verbonden, heeft een lengte van acht en half cm. Zij loopt van de onderkant van het borstbeen tot aan de navel. Hoewel tweelingen bijna altijd een sprekende gelijkenis vertonen en de geestelijke overeenkomst, vooral bij siamese tweelingen, zeer groot is, zijn er toch ook verschillen te constateren in de bouw van het lichaam en in de ontwikkeling. Folkje bijvoorbeeld is wat zwaarder van bouw dan haar zusje en zij is ook veel actiever en feller in haar uitingen. Bij het drinken moet zij gehandschoend worden omdat zij Tsjitske graag mag krabben, dat de tweeling voorspoedig is opgegroeid, moge blijken uit de toename van het gewicht van zes en half kg. bij de geboorte tot 15 kg. nu.

Een prachtig gewicht voor een tweeling van 7 maanden, die natuurlijk niet met de borst gevoed kon worden.

Een typische omstandigheid bij deze vergroeiing is ook, dat wanneer Folkje huilt, haar maag zich uitstort in de buikholte van haar zusje. Is de huilbui over, dan trekt de maagwand zich weer terug. Uitdrukkelijk werd er op gewezen, dat de scheiding van een tweeling, hoe gunstig de omstandigheden ook mogen schijnen, nooit mag worden gebagatelliseerd, want er kunnen steeds omstandigheden optreden, die niet te voorzien waren, al is dan ook met alle eventualiteiten rekening gehouden.

Van het geheel zal een kleurenfilm worden gemaakt door het Nederlandse Instituut voor Wetenschappelijke Films, waarvoor de kosten worden gedragen door een Fries bedrijf. Daarom en ook om de operateurs meer licht in de diepte te geven zal de gehele operatiekamer met allen en alles wat er in is groen gekleurd en gekleed zijn. Slechts die medici, die bij het onderzoek waren betrokken, zullen op een afgescheiden gedeelte van de operatiekamer het proces mogen volgen. De kinderen zullen op de gebruikelijke manier onder narcose worden gebracht. Slechts een narcotiseur zal hierbij optreden, om de zaak geheel in eigen hand te kunnen houden. Beide meisjes zullen tegelijkertijd genarcotiseerd worden, teneinde te voorkomen, dat de operatie langer duurt dan nodig is. Met spanning wachten ook de medici de komende operatie af. Niet omdat niet alles tot in de finesses is geregeld en bekeken, maar vanwege de postoperatieve phase, dat wil zeggen, om de toestand direct na de scheiding, die niet voorzien kan worden.

Nieuws uit Suriname

(Vervolg van pag. 2)

delingen politie wordt geregistreerd als „gezondheidsreis", dat wil zeggen, dat ze voor medische behandeling komen.

—o—

In de vacature Murray in het Marowijne-district wordt reeds druk gewerkt voor een verkiezing. Naar verluidt, stelt de Nationale Partij Suriname als candidaat de Heer N. Soff. De Heer Colli van de P.S.V. wordt ook genoemd als candidaat.

—o—

De eerste deskundige in het kader van de technische bijstand, die in Suriname is aangekomen om de Regering te adviseren, is de Heer Edward Ludtke. Hij zal de Regering van advies dienen over de inrichting van de technische school, welke een reorganisatie ondergaat en binnenkort in een nieuw schoolgebouw zal worden gehuisvest.

FOR MANY PEOPLE marriage is a tricky business, and this is particularly true in the case of Bertha Omankowski and Roger Decugis, wire-walkers, as they approach each other on a tightrope after their marriage in Toulouse, France. On an extension ladder, Abbe Simon gives his blessing. A crowd of 20,000 watched the ceremony. *(International)*

CASNAN DI WARDA BUS TA WORDE ENTREGA

Diamars ...o mainta 11 'or, e cas di warda bus canta di caminda di Sabaneta a worde entrega door di miembro-nan di club di Leones. Esaki tabata e prome di e grupo cu a worde entrega Comm. di pol... sr. de Jager, den nomber di bestuur a acepta e cas aki y ta gradisi Leones-nan pa nan esfuerzo cu a hasi posibel pa traha e cas nan aki cual a cay den bon smaak di pueblo.

Ainda Leones nan no ta cla cu e proyecto aki, te cu awor nan tin un diez cla. E proyecto completo ta mas o menos trinta di nan, cantu di caminda. Tabata posibel pa a caminsa caba cu e proyecto door di un regalo regular di Lago. E programa di construccion ta den man di sr. Th. Quinn.

DELEGACION DI SURINAM NA ARUBA

Dia Luna mainta 7.45 'or un delegacion di Surnam ta baha na Dakota vliegveld.

P. Kolader, presidente di e delegacion y vice-presidente di staten di Surinam, sr. Kraag, sr. J. Rens, sr. A. Pirau tu miembro di Partido National di Surinam. Srs. J. Mungra y K. Kanhai ta di Partido Hindustano-nan, mientras sr. Morgenster a companja e delegacion como secretario.

Den stationgebouw sr. F. de P. Wever, Henny Eman, E. Finck, A. Wijngarde y E. Goedhoop tabata presente pa recibi e delegacion. Sr. Dr. de La Fuente Presidente y commissario-nan, H. Rodrigus y J. D'Aguiar y V. Burgos tabata presente representando club Suranm.

Motibo di e delegacion aki ta pa pone nan mes na altura con situacion ta na barios lugarnan den West. E programma cu tabata masha druk, mester a worde mocha un poco, door di e dia di fiesta cu a cay aden Dialuna. Den un dia nan mester a bini cla cu nan bishita na Aruba, como nan tin pa sali pa Jamaica siguiente dia.

FUNCTION DI TESTIGONAN DI JEHOVA DEN SOCIEDAD BOLIVARIANA

E pelicula „E Sociedad di Mundo Nobo den Accion" lo worde mustra na Club Bolivariana, Diasabra, 12 di Juni, 8'or anochi. Esaki ta un pelicula educativo di un imprenta moderna y di asamblea internacional di testigo di Jehovah na New York tambe di Inglaterra, Alemania y Zuid Afrika. Tur hende di tur edad ta bonbini, entrada gratis.

INTERVENTIE BLIJFT.......

(Vervolg van pag. 1)

een invloedrijk man, die in het verleden meermalen bewees goed op de hoogte te zijn heeft er op gewezen dat Admiraal Radford, de advokaat van de interventie zeer hoog aangeschreven staat in het Witte Huis.

Hij gelooft daarom dat het gevaar van oorlog, niet is geweken. Men kan hoogstens zeggen, dat de oorlog werd verschoven.

In Geneve gelooft men dat de Amerikanen van plan zijn zich per 1 Juli a.s. uit de conferentie terug te trekken, als er dan nog geen resultaten zijn bereikt. In diezelfde kringen voorziet men het sturen van een Amerikaanse vloot en een Amerikaanse luchtmacht, nog voor het einde van deze zomer naar Indo China.

Hoezeer men in Engeland tegen interventie is, een ding is zeker, en dat is dat Engeland Amerika wel te hulp zal moeten snellen, indien Washington eenmaal de interventie heeft besloten.

China zal zich dan verplicht zien nog meer wapens, ammunitie en zelfs manschappen naar Indo China te zenden en het is dan niet uitgesloten dat China dan gebruik makend van het defensief verdrag dat dit land met de Sowjet Unie heeft, dan ook de hulp der Sowjets zal inroepen. Dat zou slechts een ding kunnen betekenen en dat is een derde wereldoorlog.

Het is waar, dat de Amerikaanse publieke opinie sterk gekant is tegen een oorlog en evenzeer tegen interventie van het soort als in Korea werd toegepast en dat op een grote teleurstelling is uitgelopen.

Evenzeer is het echter waar, dat President Eisenhower tot dusver, ondanks de blunders der republikeinen en de partijstrijd rond en tegen de President, nog een zeer grote persoonlijke invloed op het Amerikaanse volk bezit.

Daarom gelooft men in Washington, dat de President, indien hij dat eenmaal wenst de publieke opinie in twee televisie uitzendingen geheel zal kunnen doen omzwaaien. Het ziet er naar uit, dat Geneve een tweede nog groter Muenchen wordt en dat Amerika niet van zins is dit te accepteren.

HELENA TA INNOCENTE

VI

Ora cu e doktor ta baha for di e trapi despues di a caba di atende e pashent, Helena tabata speré cabt na pia di trapi.

"Con ta bai cu e enformo, doktor?" e ta puntra precupa.

"Tabata necesario pa e la worde atende fihe, e la perde hopi sanger caba. E promé ocho dianan ta sigur cu e mester keda na cama. E ta bisa cu e no ta hiba na gusto di molestia boso tanto asina, maske cu Juanita a trata caba di splica cu esey no ta ningun molester despues di loke e la hasi pa sr. Frank".

Helena ta haia resea grandi.

"Y Juanita tin razon tambe, doktor. Di e mal-gradicido ey nos no ta.

"Bo ta pensa cu bo papa lo tin algun cncontra pa e keda anto?"

E doktor ta puntra.

„Si, dokter conose papa su punto di bista masha bon".

"Si, esey ta uno di su antoho nan, esey ta berdad".

Nos tur tin un dificultad cu nos. Pero den e caso aki si e por basha poco awa den binja. Mi lo papia cune awe nochi"

Helena ta tene su man.

"Oh, mi bon doktor, masha danki, cu bo kier hasi un cos asina!

"Wel, casi no ta posibel, mi ta hanja, probabel e lo keda drumi un bon rato. Laga tur cos pa mi cuenta, mi ta regle' pa bo".

"Awor Juanita ta baha di ariba tambe y ta bini serca Helena.

Helena ta informe tur loke e doktor a bisa, cual mientras tanto a bai caba.

Juanita ta bisa, cu Thea Berdan a manda un telegram cu e doktor pa su famila-nan.

"Pa su familia-nan? E ta casa anto?"

"No, e no ta casa, pero e tin un ruman moher, kende por precupa kende lo por keda precupa si nan no tende di dje. Pero awor mi tin di bai prepara cuminda."

"Laga nan hiba cos bo ariba, Juanita, amo e por bira bon mas liher cu ta posibel."

Helena ta bai pafor. Su curazon ta bati, e mes no sa ta pa kiko. E ta bai nr di n bentana di e enferme. Parse cu e ta drumi, nada ta move den e cuarto. E lo no pensa mas riba dje pa awor, y net e ta bai back, ta sali cabes di e hoben ta bisa. "Con bai senjorita" e ta gria cu un bos yen di alegria.

E ta bira verlegen, pero ta domina su mes liher. "Mi ta pensa cu bo tabata drumi y net mi kier a bay, "Juanita a bisa mi pa tira un bista pa mira si bo no falta nada".

"Esey ta hopi bon di dje!"

"Ay si, ta un hende masha bon. Pero con bo ta sinti awor?"

"Prima, solamente cu e doktor a condena mi pa cama."

"Pero ta bon pa bo mes e ta busca."

"Mi ta comprende, pero toch e ta keda un cos vervelend. Como mucha mi castig di mas grandi cu mi por hanja serca mi grandi ta pa keda sinta sinco minuut keto riba un stoel. Asina nan tabata straf mi pa mi hecho-nan baldadi".

E ta hari.

"Ainda mi ta hanja cu esey ta un bon straf." Helena ta bisa.

"Pero cualkier otro lo mi a hanja menos duro. Pero con ta sigui cu bo papa?"

"E ta sosega ainda."

"Si nos no ta strobe cu nos conbersacion. E mester di tanto sosiego."

(E ta sigui)

A PORTRAIT of the heroic French nurse, Lt. Genevieve de Galard Terraube, is in background as members of 1954 class of St. Luke's Hospital in New York City join in prayers for her safety. The "Angel of Dienbienphu," offered freedom by the Communists, has reportedly announced her determination to stay in the fallen fortress until the seriously wounded have been safely evacuated. *(International)*

DANKBETUIGING

Hiermede betuigen wij onze innige dankbaarheid aan allen die hun vriendschap en leedwezen hebben getoond aan onze welbeminde en onvergetelijke echtgenote en moeder

MARIA DEL CARMEN BOEKHOUDT—WILD

G. A. Boekhoudt en kinderen.

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. "Ino" van de K.N.S.M. de 14e Juni Aruba zal aandoen, de 16e Juni Curacao en de 17e Juni 1954 Bonaire. Vandaar zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. Het schip zal post en vracht voor deze eilanden vervoeren, echter geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoemde data is voorbehouden.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

SIMON JOSEPH

Oranjestad, 7 Juni 1954

San Pedro Hospitaal, kamer 22

ERIC en GARDENIA DE CUBA - ARENDS, JEANETTE.

HENDRIKA SOFIA ARENDS	BERTRAM J. CROES y REGINA
Vda. De LACLE	MARIA ODUBER DE CROES
tiene el gusto de participar a Ud.	tienen el gusto de participar a Ud.
el matrimonio de su hija	el matrimonio de su hijo
SOFIA	CARLOS
con el senjor Carlos L. Croes.	con la senjorita Maria Hendrika Sofia Lacle.

La ceremonia se efectuara el 16 de Junio en la Iglesia parroquial de San Francisco a las 7 a.m.

Recepcion: Aruba Tivoli Club 10 a.m.—12 m.

Aruba, A.H. Aruba, A.H.

Sírvase considerar esta participación como una invitación personal.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Terwijl Joost nog bezig was met zijn aandiening stapte de journalist Argus met kleine, driftige pasjes naar binnen.

„Heer Bommel, als ik me niet vergis?" riep hij opgewekt.

„We kennen elkaar al! Ja, ja! Ik had het genoegen! Doet U geen moeite!"

„Ik heb geen tijd voor je!" zei Heer Bommel uit de hoogte. „Ik moet . . . . ."

„Juist!" zei de journalist. Heer Bommel rukte zich met moeite uit zijn bezigheden los en stond onze verslaggever minzaam te woord! „Juist!"

„Ik moet rust hebben!" riep Heer Ollie. „Ik wil niets met je . . . .

„Juist!" zei de journalist. „Maar is het waar dat U de zeeslang gaat vangen? Het is het gesprek van de dag! Op de straten houden de burgers elkaar staande en vragen: Is het waar dat Heer Bommel de zeeslang gaat temmen? Gaat de grote Heer Olivier B. Bommel werkelijk de zee van dit monster bevrijden? Dan komt er eindelijk eens iets goeds in de kranten! Eindelijk eens nieuws dat men lezen kan zonder koortsthermometer en ijsblaas!"

„Nee!" zei Heer Bommel. „Ik ga niet . . . . eh . . . . hm! Zeggen de burgers dat werkelijk? Ik heb geen eh . . . . dat is te zeggen . . . . ik zou . . . . maar aan de andere kant heb ik . . . . Hm!! Om kort te gaan . . . . ."

„Juist", zei de journalist. „Het is dus waar! Dan wilde ik U vragen of ik met U mee mag! Nieuws uit de eerste hand en zo! Ik zou graag eens een lezenswaardig stukje voor de voorpagina schrijven!"

Terwijl Heer Bommel aldus voor een moeilijke beslissing stond, zullen wij hem voorlopig met de journalist Argus alleen laten en terugkeren tot het goede schip Albatras, dat het ruime sop gekozen had en nu al een aardig eindje op weg was . . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mientras cu Jooshi ta papiando ainda cu senjor Bommel e periodista ta chikitu ta camna drenta.

"Senjor Bommel, si mi no ta equiboca? e ta grita.

"Nos conose otro caba! Si, si. Mi tabatin e placer! No precupa no lamta!"

"Mi no tin tempo pa bo! senjor Bommel ta bisa brutaal. Mi mester.

"Claro! e periodista ta bisa. "Senjor Bommel ta move cu trabao for di den stoel. Claro!"

"Mi mester di sosiego". Senjor Ollie ta bisa. "Mi no kier tin nada".

"Claro!" e periodista ta bisa. "Pero ta berdad cu bo tambe ta bai hasi yaag riba e colebra di laman?" E combersacion di awe. Riba caya tur hende ta para otro y ta puntra, ta berdad cu Sr. Ollie ta bai hasi yaag riba e colbera di laman?" Ta berdad cu e Senjor granda Oliver B. Bommel por fin ta bai libra laman di e monstruo aki? Anto por fin ta bin algu bon den nos periodisdico. Porfin noticia cu un hende por lesa sin deficultad".

"No!" Senjor Bommel ta bisa. "Ami no ta bai . . . . eh . . . . hm! E hende-nan ta bisa asina berdad? Mi no tin eh . . . . mi kier bisa . . . . mi tabata di . . . . pero pa un otro banda . . . . Hm! Pa mi bisa bo den dos palabra . . . .

"Claro, e periodista ta bisa". Ta berdad anto! Anto mi kier puntra Senjor Bommel cu mi tambe por bai. Noticia di prome fondo, bo messa kiko mi kier men. Un cos pa pone den prome pagina".

Mientras Senjor Bommel ta para pa hasi e desicion trabahoso aki, nos lo lague por lo pronto so cu e periodista Argus y laga nos mira kiko ta pasando abordo di e bapor Albatras, cu a sali hopi rato caba cu ta riba laman grandi caba ta bai . . . .

ZUIVERING IN CUBAANSE VAKBONDEN

HAVANA - Het Dagelijks bestuur van de Cubaanse vakvereniging heeft bekend gemaakt dat alle communistische vakverbondsleiders uit de sleutelposities die zij bezetten zullen worden verwijderd. De vakverenigingen die zich achter dergelijke leiders scharen zullen uit het algemeen vakverbond worden gestoten. Aan de regering zal worden gevraagd een commissie ter bestrijding van het communisme in te stellen.

VOORMALIG OOSTDUITS MINISTER IN ONGENADE

BERLIJN - De Oost Berlijnse radio-omroep meldde dat George Dertinger, voormalig Minister van buitenlandse zaken van Oost Duitsland is veroordeeld tot 15 jaren dwangarbeid, wegens samenzwering tegen de Oost Duitse staat.

Dertinger was lid van de Oost Duitse Christen Democratische partij, die allengs geheel onder invloed van de communistische SED is gekomen en volgens de bekende procedure van eliminatie van oorspronkelijk niet-communistische leiders in een communistische satellietstaat, is weggewerkt. Zijn mede-beklaagden kregen dwangarbeid van 3 tot 5 jaar.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

WOENSDAG 9 JUNI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 10 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1950

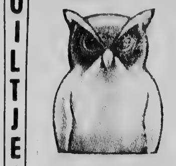
De Arubaanse Courant

DONDERDAG 10 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Ernstige ongeregeldheden in Colombia eisen zevental slachtoffers

BOGOTA. In Bogota hebben zich botsingen voorgedaan tussen studenten en het Leger. Volgens niet officiële cijfers zijn hierbij zeven studenten omgekomen. Het Leger patrouilleert thans door de voornaamste straten van Bogota met tanks.

Brigade-Generaal Aldrede Buarte, Opperbevelhebber van de strijdkrachten van Columbia heeft in een vraaggesprek met het blad „El Espectador" de communisten en volgelingen van oud-President Laureano Gomez er van beschuldigd de opstand te hebben georganiseerd. De genoemde Partijgangers, aldus de Generaal, waren al enige tijd bezig met de voorbereiding, welke dan thans een hoogtepunt bereikt in het bloedvergieten.

Volgens een radio-toespraak van de Minister van Binnenlandse Zaken beschikt de Regering over alle middelen om de orde te herstellen.

Radio Columbia riep een communiqué om, volgens hetwelk de Regering de toestand in handen heeft. Lokaliteiten voor openbare vermakelijkheden zullen tot nader order gesloten blijven.

COMMUNISME IN AMERIKA

△ Niet alleen in Europa en Azie, ook in het Amerikaans continent wordt het Bestuur van President Eisenhower zwaar op de proef gesteld. Al zijn wij er van overtuigd, dat de Communistische wereldpolitiek op een catastrophe voor de Sowjets zal uitdraaien, zeker is het dat de diplomatie daar met grote ervaring, kundigheid en handigheid gevoerd wordt

De wapenzending naar Guatemala kwam voor de communisten op een wel zeer uitgezocht moment en men kan er zeker van zijn dat Moskou in zijn vuistje lacht nu het ziet, hoe de Verenigde Staten zonder zich een ogenblik te bedenken in de val zijn gelopen.

Terwijl de Verenigde Staten midden in de zaak McCarthy met zijn spokenjacht (ten eigen voordeel) zijn gewikkeld en de Amerikaanse Regering uit vrees voor nieuwe sensationele „onthullingen" der Senator zelf op spokenjacht gegaan zijn (affaire Oppenheimer), maakt Rusland handig gebruik van de latente anti-Amerikaanse stemming in Midden Amerika, door enige wapenen derwaarts te zenden.

Wij persoonlijk geloven niet zozeer in werkelijk communisme in de Amerikaanse landen. Wel geloven wij dat er in tal van Zuid- en Centraal Amerikaanse republieken schreeuwende sociale onrechtvaardigheid en achterstand heersen en dat er veel ontevredenen rondlopen. Aan de voorlichting in deze landen ontbreekt alleen en het is dan ook geen wonder, dat gewetenloze demagogen, als Jagan en vrienden, daarvan gebruik maken en de mensen opzetten tegen het bestaande gezag en zelfs tegen de enige welvaartsbronnen in deze landen.

In Guatemala en buurstaten is de volkswoede tegen onrechtvaardigheid gericht tegen de United Fruit Company, omdat deze maatschappij nu eenmaal de grootste onderneming in die landen is. Van United Fruit naar de Verenigde Staten, il n'y a qu'un es. De communistische agitators hebben hiervan een handig gebruik gemaakt.

De wapenzendingen brachten de Verenigde Staten geheel van hun stuk. Inplaats van rustig af te wachten en de communistische beweging aan eigen domheden te laten sterven, blies de Amerikaanse regering hoog van de toren en zond zij vliegtuigen vol met wapens naar de buurlanden van Guatemala waar men nauwelijks overleggers beschikt (sterkte plus minus 2500 soldaten) en waar men dus nauwelijks weet wat met de wapens te beginnen en ze in ieder geval slechts gebruikt zullen worden om de heersende regeringen en daarmee vaak ook de wantoestanden te handhaven. Met effect van het Amerikaanse optreden, de wapenzendingen en de dreigementen met militaire interventie?

1. Dat degenen, in geheel Midden en Zuid Amerika, die altijd gewaarschuwd hebben, dat de Verenigde Staten geen goede buur, maar een bedilzuchtige kapitalist is, gelijk schijnen te krijgen en alle anti-V.S. elementen zich hebben samengetrokken.

2. Dat de elementen, die eerst ontwikkeling in Guatemala met enige bezorgdheid gade sloegen, thans in Guatemala de kampioen gaan zien, de heldhaftige David die het tegen Goliath op durft nemen.

3. Dat een groot deel van de oppositie in Guatemala om dezelfde redenen is overgelopen naar de regeringspartij en de Regering door de grondwet buiten werking te stellen wegens een „buitenlands complot" de gelegenheid krijgt de resterende tegenstanders buiten gevecht te stellen.

Het komt ons voor dat Amerika tot dusver weinig gelukkig is geweest aan het diplomatieke front tegen het communisme.

Men wacht in Washington, nog deze week, op antwoord uit de andere Amerikaanse landen op het voorstel tot het bijeenroepen van een Panamerikaanse conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken ter bespreking van de Guatemalaanse toestand. Indien de Amerikaanse landen op dit voorstel ingaan, zou dit het bewijs zijn dat Eisenhower een juiste koers in het Amerikaanse continent heeft gekozen, indien slechts enkele landen willen meedoen, betekent het een nederlaag voor het Grote Amerika en een overwinning voor het kleine Guatemala. Hetgeen gewonnen werd in tientallen jaren met de politiek van „goede Nabuurschap", zou dan weer een verloren kansen zijn gegaan.

Precaire positie van Franse Regering

PARIJS. Zes leidende Franse socialisten hebben zich niet aan de Partijdiscipline gestoord en een ernstige klap toegebracht aan de pogingen van de Regering om de goedkeuring van het Parlement te krijgen voor het EVG-Verdrag.

In de invloedrijke commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering hebben zij met andere politici de Nationale Vergadering aanbevolen de EVG niet te bekrachtigen.

Het besluit van de commissie is NIET bindend voor de Nationale Vergadering, maar liet intussen niet na, grote indruk te maken op de 105 socialistische Parlementsleden.

Zo men zich zal herinneren, sprak het socialistische Partijcongres zich tien dagen geleden ten gunste van de ratificatie van de EVG uit, echter met de bepaling dat de vertegenwoordigers vrij waren naar eigen eer en geweten te stemmen.

Algemeen wordt aangenomen, dat 40 tot 45 leden van de socialistische Partij in de Nationale Vergadering het voorbeeld van deze zes zullen volgen en zich dus van het Partijstandpunt zullen afwenden. Indien dit inderdaad het geval zal zijn, maakt het EVG-Verdrag in Frankrijk geen kans te worden bekrachtigd.

Het dagelijks bestuur van de Franse socialistische Partij besloot gisteravond dat Oreste Rosenfeld in de komende drie jaren niet meer in aanmerking komt voor het bekleden van functies in de Partij, omdat hij als lid van de Commissie van Buitenlandse Zaken in de Assemblee op 2 Juni in strijd met de Partijdiscipline tegen de bekrachtiging van het EVG-Verdrag had gestemd. Volgens een lid van het dagelijks bestuur zal de volgende week op gelijke wijze met een ander socialistisch lid van die Commissie gehandeld worden.

Het dagelijks bestuur besloot voorts dat de zes socialistische leden van de Commissie voor buitenlandse Zaken van de Nationale Vergadering, die zich tegen de EVG uitspraken, ter verantwoording zullen worden geroepen.

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landsloterij is:

1e prijs: 455 (Curacao);
2e prijs: 17764 (Curacao);
3e prijs: 2667 (Curacao);
4e prijs: 6515 (Aruba);
5e prijs: 14140 (Aruba).

Extra premies:
7318; 16427; 19500.

Joe moet financiële verantwoording afleggen

WASHINGTON. Aan Senator Joseph McCarthy is gisteren de handschoen toegeworpen om aan een Senaatscommissie uiteen te zetten, wat hij uitgericht heeft met het geld, dat hem gegeven is om het communisme te bestrijden. De Democratische Senator Stuart Symington verklaarde op de verhoren inzake het geschil tussen McCarthy en het Leger onder ede te zullen getuigen, indien McCarthy bereid is te getuigen, of enig deel van deze fondsen tot persoonlijk voordeel is aangewend. Symington bood aan een schriftelijke overeenkomst te ondertekenen waarbij McCarthy belooft te antwoorden op enkele financiële vragen, zoals de ontvangst van tienduizend dollar van de Lustron Corporation. Senator McCarthy weigerde een dergelijke overeenkomst mede te ondertekenen, doch zei voor een speciale commissie te zullen verschijnen, indien zij zou worden ingesteld. Symington liet zijn aanbod in de notulen opnemen bij wijze van een brief, die hij tijdens de verhoren had voorgelezen, hetgeen McCarthy kenschetste als een „zeer venijnige daad".

Senator McCarthy zei „bijna alles te zullen doen" om Symington tijdens de verhoren van de subcommissie van onderzoek inzake de vraag, of pressie zou zijn uitgeoefend op het Leger om een bevoordeelde behandeling van Mc Carthy's medewerker Schine te verkrijgen, in de getuigenbank te krijgen.

Een subcommissie van de Senaat heeft in 1952 reeds een onderzoek ingesteld naar twistpunten over McCarthy's financiële manipulaties, doch kon niet tot 'n gevolgtrekking komen wegens het ontbreken van mededelingen door McCarthy. De commissie stelde hem voor getuigenis af te leggen, doch hierop is de Senator nimmer ingegaan.

Verkeersongevallen die grote schade veroorzaakten

Gisteren vonden twee „grote" verkeersongevallen plaats, welke weliswaar gelukkig geen slachtoffers eisen, maar wel grote materiele schade veroorzakten.

Gistermorgen omstreeks kwart over elf botsten op de wegkruising Paradera-Santa Cruz de paneltruck A 762 van Mario S. Arends en de Packard A 961 van de Heer van den Bergh van de recherche. De schade wordt geraamd op ongeveer f. 3000.-.

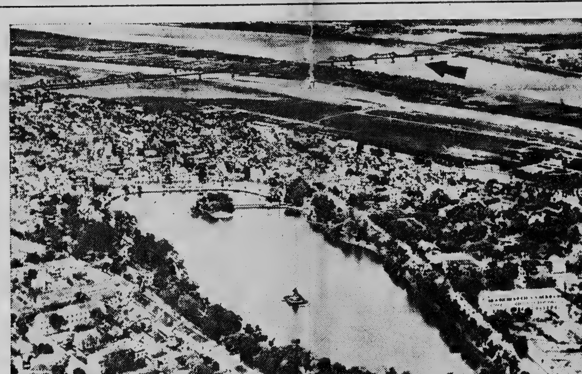
Een tweede ongeval vond des middags omstreeks half twee plaats op de Lacle-Boulevard, waar een dumptruck op een Oldsmobile botste. Ook hier was de schade zeer groot. De politie stelt naar beide ongevallen een nader onderzoek in.

LANIEL STELT VERTROUWENSKWESTIE

PARIJS - De Franse regering besloot de vertrouwenskwestie te stellen. Dit geschiedde om twee uur in de afgelopen nacht. Zaterdag a.s. zo besloot op haar beurt de Nationale Vergadering zal over deze vertrouwenskwestie gestemd worden.

In de motie waarover de Nationale Vergadering zich Zaterdag zal moeten uitspreken, wordt gevraagd elk verzoek om de drie moties, die aan het einde van het debat over Indo China tegen de regering zijn ingediend, met voorrang te behandelen, af te wijzen. De enige motie ten gunste van de regering werd ingetrokken, nadat het verzoek van de regering om deze als eerste te behandelen met 234 tegen 269 stemmen was afgewezen.

In deze afgewezen motie werd aangedrongen niets te doen dat de pogingen om te Geneve tot een vrede in Indo China te geraken, zou kunnen compromiteren.



OP DEZE LUCHTFOTO van Hanoi de hoofdstad van Indo-China, ziet men op de achtergrond (bij de pijl) de brug die de stad met het vaste land verbindt, over de Rode Rivier. Deze brug is van vitaal belang bij de verdediging van de stad en staat daardoor aan voortdurende aanvallen bloot van de communisten. De laatste dagen is de druk op de stad iets verminderd, doordat de Franse luchtmacht nauw samenwerkt met de troepen bij het opruimen van de verzetsgarden in de Delta. Intussen heeft de Rode Hoofdmacht echter de Delta-grens bereikt en kan een groot offensief elk ogenblik worden verwacht.

VAN FLEET KOPPELT INTERVENTIE IN INDO-CHINA AAN HERVATTING STRIJD IN KOREA EN ATOOM-BOMBARDEMENT VAN ROOD CHINA

In Amerika blijft men alle mogelijkheden en kansen bestuderen van een militair ingrijpen in Indo China, indien de conferentie in Geneve mocht mislukken, waarbij dan niet officieel als uiterste grens voor het Geneefse overleg wordt gesteld 1 Juli 1954.

In dit verband moet ook het onverwachts terugroepen van zijn studie en orientatie reis van de oud Opperbevelhebber in Korea, Generaal James van Fleet. Enkele weken geleden is van Fleet, in speciale opdracht van President Eisenhower, na zijn pensionering teruggeroepen om een studiereis te maken door Korea, Formosa, de Philipijnen, Japan en Indo-China. Deze reis werd nu onderbroken en van Fleet heeft, direct na een onderhoud met President Eisenhower een gesprek gehad met de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse zaken.

Ofschoon dit gesprek geheim was, lekte er veel uit en volgens commentators in de Verenigde Staten, die gewoonlijk zeer goed zijn ingelicht heeft van Fleet interventie in Indo China afgeraden. Indien Amerika echter door het optreden der comunisten tot ingrijpen wordt gedwongen en dit dus een uiterste noodzaak is geworden, dan adviseert van Fleet de oorlog niet tot een klein, moeilijk terrein te beperken, maar over een breed front op te zetten met als doel Rood China tot overgave te dwingen.

Zijn aanbevelingen zouden hier op neerkomen:

1. Bewapen de Indo-Chinese Staten Laos, Cambodja en Vietnam, opdat zij zelf voor de grondstrijdkrachten kunnen zorgen.

2. Steun de strijd in Indo-China met een Amerikaanse Luchtmacht en Zeemacht.

3. Geef Syngnam Rhee voldoende steun om onmiddellijk de strijd in Korea te hervatten en ondersteun ook die actie met Amerikaanse Lucht- en Zeestrijdkrachten.

4. Stel de Chinese Nationalisten op Formosa in de gelegenheid een invasie van het vasteland van China te beginnen.

5. Bombardeer strategische en daartoe geëigende doelen in communistisch China met atoomwapens.

Van Fleet is van mening dat 'n oorlog dan op vrij korte termijn gewonnen kan worden en rekent er daarbij, als Tsjiang Kai Tsjek op, dat zodra een invasie van het vasteland begint vele nu onder de Roden dienende Generaals en tienduizenden soldaten naar de Nationalisten zullen overlopen. Een revolutie in Rood China behoort in dat geval tot de grote mogelijkheden.

BRIDGE-DRIVE IN MILITAIR TEHUIS

Gisteravond vond in het Prot. Chr. Militair Tehuis op Savaneta wederom een bridgedrive plaats. Er werd aan tien tafels gespeeld en de stemming was opperbest. De prijzen vielen als volgt:

Eerste prijs de Heren Vermeer en Domburg, tweede prijs de Heren Snoek en van der Brink, Derde prijs de Heren Maass en Ferje.

CURACAO ONDERZOCHT HOTEL-MOGELIJKHEDEN

De Curacaose Gedeputeerde, de Heer C. Kroon zal blijkens berichten in de Amigoe via New York terug keren naar de Antillen. In New York zal hij contact zoeken met de Intercontinental Hotel Corp, een dochteronderneming van de P.A.A. welke onder meer het grote Tamanaco hotel in Caracas exploiteert en verder onderhandelen over het opzetten van een luxe hotel op Curacao.

R.T.C.-Delegatie keert terug

'S GRAVENHAGE - Hedenavond vertrekken de heren Plantz en Voges naar New York.

De heren Pieters Kwiers, Henriques en Abrahams vertrekken vanavond naar Curacao.

SOFTBALL-TOURNOOI

In het Softballtournooi won het damesteam van Baluarte met 7-6 van de dames van Oranjestad-store.

In de Herenafdeling won La Salle met 6-2 van Dakota Braves. Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse kroniek uitvoerig op deze wedstrijd terug.

INSTALLATIE LIONS-BESTUUR

Het Bestuur van de Arubaanse Lions voor het nieuwe verenigingsjaar wordt tijdens speciale bijeenkomst in Trocadero op 23 Juni a.s. geinstalleerd. Op dezelfde avond zal ook de Lions Koningin worden gekroond.

SCHEEPVAARTVERKEER IN CIJFERS

Uit de cijfers voor het scheepvaartverkeer in onze havens gedurende de maand Mei 1954 blijkt dat opnieuw het aantal schepen afnam, maar de tonnenmaat ongeveer gelijk bleef en zelfs iets groter werd. De tankers bleven groter worden......

In de maand Mei 1954 liepen de volgende schepen onze havens aan (tussen haakjes de cijfers over de maand Mei 1953).

Totaal 399 schepen (144) met een totale tonnenmaat van 2.561.787 (2.504.891) Tankschepen 301 (357) met een tonnenmaat van 2.293.747 (2.227.074) Overige stoom en motorschepen 59 (62) 266.445 (276.748) Zeilschepen 39 (25) 1559 (1069).

WEST BERLIJN WENST HOOFDSTAD TE BLIJVEN

BONN — De burgermeester van West-Berlijn, dr. Walther Schreiber, is naar Bonn gevlogen om te trachten dr Adenauer ertoe te bewegen toe te staan, dat de verkiezing van de Bondspresident op 16 Juli in de stad Berlijn zal plaats vinden. In Berlijn meent men er als eigenlijke hoofdstad van Duitsland recht op te hebben, dat het staatshoofd daar gekozen wordt. De verkiezing van de president zal niet meer dan een paar minuten duren, aangezien er slechts één candidaat is, namelijk de aftredende president prof. Theodor Heuss. Alle partijen van de Bondsdag hebben zich bij voorbaat met diens herkiezing voor vier jaar accoord verklaard, zodat de keuze in feite nog slechts een formele zaak blijft.

Desondanks wenst men in Berlijn de 1018 afgevaardigden der federale vergadering, die de keuze moeten verrichten, door de lucht naar de vroegere Rijkshoofdstad te voeren. De Berlijners hebben daartoe reeds onderhandelingen aangeknoopt met luchtvaartondernemingen. Zij hebben de kosten van het experiment begroot op een kwartmillioen Mark.

Dat is naar de opvatting van de Berlijnse politici en ook van talrijke afgevaardigden in Bonn niet te veel een nieuwe demonstratie van Duitse eenheidswil. Want als zodanig is de geste bedoeld. Men wil er andermaal mee duidelijk maken, dat de Duitsers niet van zin zijn zich bij de verdeling van hun land neer te leggen en dat zij Bonn willen blijven beschouwen als slechts tijdelijke hoofdstad.

In hoeverre de Westduitse bevolking zulk een demonstratie wenselijk acht, kan wellicht blijken uit het resultaat van een opinie-onderzoek, dat zojuist is ingesteld door een instituut voor opinie-onderzoek in Bielefeld. Daarbij heeft men de vraag gesteld, welke eenheid de Duitsers het eerst noodzakelijk achten: die van Europa. De verhouding was daarbij twee tegen één voor de Duitse eenheid. 63% der ondervraagden achtten haar het meest dringend, terwijl 33% de Europese eenheid voorop stelden.

De Berlijners hebben tot dusver echter dr. Adenauer nog niet voor hun verlangen kunnen winnen. Het kabinet in Bonn heeft het standpunt ingenomen, dat de gering geachte demonstratieve werking der keuze al die omhaal niet zou rechtvaardigen.

Wel heeft de federale regering toegezegd, dat zij ermee accoord gaat wanneer de plechtige ambts aanvaarding van de president op 12 September in Berlijn zal plaats vinden. Sedert kort heeft prof. Heuss overigens ook een eigen ambtswoning in Berlijn gekregen. Moet men serieuze persstemmen geloven, dan is dit alles een onvoldoende tegemoetkoming aan de publieke opinie, die in grote meerderheid achter de Berlijners en hun hoofdstedelijke allures zou staan. Overigens wordt in Bonn het standpunt ingenomen, dat de vaststelling van plaats en datum van samenkomst der duizend kiesmannen door de president van de Bondsdag zal moeten geschieden.

Roden spelen diplomatiek pokerspel tot dusver met grote vaardigheid

GENEVE — „De communistisch-Chinese delegatie te Geneve schijnt een angstwekkend vermogen te bezitten om diplomatieke handelingen ter rechter tijd en op de juiste plaatsen goed te verrichten", aldus heeft een Westers diplomaat te Geneve verklaard.

Hij voegde hieraan toe: „Wanneer wij hen aan het werk zien, is het alsof de tijd heeft stilgestaan en wij ons bevinden in de

CAPTAIN George S. Patton III, son of the late General, salutes the colors at ceremonies dedicating a monument to his father and the American Third Army at Ettelbruch, Luxembourg. The monument stands at the point where Gen. Patton stopped the German advance during the 1944 Battle of the Bulge. *(International)*

negentiende eeuw, toen de diplomatie, veel meer dan nu het geval is, een beroep was, dat slechts door de daarin bedrevenen werd beoefend. Het optreden der Chinese diplomaten doet, voor het eerst sinds lange tijd, denken aan de vaardigheid van hen, die wisten wat onder ware diplomatie wordt verstaan en daarnaar ook handelden.

Vele leden der Westerse delegaties zijn het met het voorgaande eens. Een hunner, die een vergelijking trok tussen de tactiek der Sovjet-Russische en die der communistisch-Chinese diplomaten, zeide: „Bij de voorstellen van Molotof is het bijna aanstonds duidelijk, wat er eigenlijk aan vast zit, doch bij de suggesties van Tsjoe En Lai is dit anders. Zijn diplomatieke vallen zijn over het algemeen goed gecamoufleerd.

Indien de Chinese communisten meer internationale conferenties gaan bijwonen, zullen wij onze tactiek aan de hunne moeten aanpassen. Het is niet zo, dat de communistisch-Chinese diplomaten nieuwe diplomatieke wegen hebben gevonden. Zij bewandelen slechts opnieuw enkele dier wegen, die het Westen had verlaten".

NIEUWS VAN OVERAL

GENEVE - Van hooggeplaatste Amerikaanse zijde wordt vandaag te Geneve vernomen, dat de Verenigde Staten niet van plan zijn de vredesonderhandelingen over Indochina „voor onbepaalde tijd" te laten voortslepen. De zegsman die verzocht niet bij name genoemd te worden, zeide, dat het stadium van geven en nemen nog niet voorbij is. Hij herinnerde er nochtans aan, dat de Verenigde Staten bij de bestandsbesprekingen in Korea slechts drie weken zouden blijven, maar dat hun verblijf er maandenlang werd gerekt. Een herhaling van deze gang van zaken ligt niet in het voornemen te Geneve.. De zegsman merkte op, dat Molotof sinds zijn terugkeer uit Moskou aanzienlijk meer „starheid en agressiviteit" aan de dag heeft gelegd. Er is geen kans op overeenstemming over Indochina, tenzij de communisten de eis van vetorecht in een neutrale commissie van toezicht op het bestand laten varen. De Amerikaan verklaarde dat de Verenigde Staten het gebruik van veto in een commissie van toezicht niet kunnen dulden, maar er zich wel bij zouden kunnen neerleggen in de opneming van een communistische staat als lid, mits alle besluiten bij meerderheid van stemmen worden genomen.

—o—

BRUSSEL — Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat een onderzoek naar de aanval op een Belgisch commercieel vliegtuig nabij de Oostenrijks-Joegoslavische grens de afgelopen week, „uitgewezen heeft, dat het aanvallende toestel een MIG-15 was, met Russische kentekenen". Het Ministerie zegt in 'n communiqué, dat de Belgische ambassadeur in Moskou opdracht heeft gekregen bij de Sovjet-Regering te protesteren en de bestraffing van de betrokken piloot te eisen.

—o—

CAIRO — In Cairo zijn momenteel besprekingen gaande tussen de regering van Egypte en Franse en Saoedi-Arabische financiers omtrent de oprichting van een maatschappij voor de aankoop van tankboten. Deze tankboten zouden worden gebruikt voor het vervoer van olie van en naar Egypte.

Een en ander werd vandaag meegedeeld door Dr. Hassan Marei,- de Egyptische minister van handel en industrie, na een onderhoud met enkele Franse bankers, die een bezoek aan Egypte brengen. De maatschappij zal een kapitaal hebben van 1,3 millioen Egyptische ponden. Egypte importeert 2,5 millioen tot petroleum per jaar.

—o—

TOKIO — De Japanse politie heeft wederom een man gearresteerd, die poogde tot de tuin van de Japanse premier, Josjida, door te dringen. De vorige maand arresteerde de politie een jonge timmerman voor hetzelfde delict. Hij bekende later dat hij de premier had willen doden vóór diens reis naar het buitenland, „daar men nooit kan weten, wat hij daar belooft."

—o—

PARIJS - Pierre Mendes-France, een links-radicale leider, heeft vandaag op een lunch, die werd aangeboden door de Brits-Amerikaanse Persvereniging, verklaard, dat de Franse verliezen te Dien Bien Phoe neerkomen op het equivalent van een aantal onontbeerlijke officieren en onder-officieren voor vijf Franse divisies. Onder de huidige moeilijkheden - aldus spreker - zijn deze verliezen welhaast onvervangbaar. Frankrijk, zo betoogde hij voorts, kan zijn huidige oorlogsinspanning in Indochina niet voor onbepaalde tijd handhaven zonder schade te berokkenen aan deszelfs bijdrage tot de verdediging van het Westen. Het ware voor Frankrijk beter geweest vóór de Koreaanse oorlog onderhandelingen met de Vietminh aan te knopen. Toentertijd wilde Ho-Tsji-Minh zich aan de Chinese overheersing onttrekken en zou hij bereid geweest zijn tot een schikking met Frankrijk te komen, aldus Mendes-France.

—o—

WASHINGTON - De landbouwcommissie van het Huis van Afgevaardigden heeft gisteren de regeringsvoorstellen inzake steunprijzen aan landbouwproducten verworpen en besloot aan te bevelen de prijssteun voort te zetten op het huidige vaste niveau van 90% van de pariteit tot het volgend jaar. De minister van landbouw deelde mede, dat hij de president zal voorstellen zijn veto uit te spreken over iedere wet, die voorziet in de handhaving van het huidige stelsel van vaste hoge steunprijzen. De minister is voorstander van het stelsel van beweeglijke steunprijzen.

—o—

SAIGON - Generaal Henri Navarre, die pas van zijn functie als Franse opperbevelhebber in Indochina is verheven, deelde vandaag zijn troepen mede, dat hun moeilijkheden in de naaste toekomst vermoedelijk zullen toenemen." Indien er geen duurzame politieke oplossing mogelijk schijnt, moet de strijd voortgaan, waarbij de vijand - evenals wij - alle beschikbare strijdkrachten inzet. Wat ik van u afweet, laat geen twijfel over de uitslag van deze strijd. Hebt vertrouwen in de toekomst, evenals ik nimmer vertrouwen in u heb verloren. Gij verdient de overwinning", aldus generaal Navarre.

—o—

RANGOEN - In een officieel rapport van het Staatsinstituut voor industrieel research wordt meegedeeld, dat de radio-activiteit in de omstreken van Rangoen vijfmaal boven het normale is toegenomen in de afgelopen twee dagen. Uit de verzamelde gegevens blijkt, dat „de toeneming nog ruimschoots beneden het duldbare voor mensen ligt; het publiek wordt verzekerd, dat er geen onmiddellijk gevaar bestaat".

In ambtelijke kringen wilde men zich niet wagen aan gissingen over de oorzaak van deze toeneming, doch jongstleden Zaterdag verklaarde de president van de Tokae-universiteit in Japan, dat het niet uitgesloten is, dat radioactieve regen in Birma is terechtgekomen als gevolg van recente proeven met de waterstofbom.

—o—

ZUERICH -Radio-Mexico heeft de F.I.F.A. een beker aangeboden voor de winnaar van het wereldkampioenschap voetbal, waarvoor de wedstrijden de volgende week te Zuerich aanvangen.

—o—

TOKIO - Japan en Perzië zijn in Teheran aan besprekingen begonnen voor Japanse invoer van Perzische olie.

"De Vogelvrijen" van Sao Paulo

Om de wereld te vleien heeft de Braziliaanse stad Sao Paulo, bij gelegenheid van haar 400-jarig bestaan een internationaal filmfestival gevierd, dat door niemand serieus is genomen. Er was veel reden om feest te vieren en de genodigde gasten uit al 's heren landen hebben gebaad in zonneschijn en festijn. De orchidee-en groeiden hun voor de voeten en de slechte en middelmatige films rezen als paddestoelen uit de grote festival-theaters. De inwoners van Sao Paulo hebben zich kunnen vergapen aan in groten getale opgekomen filmsterren uit Italië, Frankrijk, Duitsland en de Verenigde Staten. Men zegt dat een bedrag van twintig millioen te kort is gebleken om alle overdadige luxe te betalen, waarmee vierhonderd buitenlandse gasten en duizenden Brazilianen werden overladen. Dat de filmmuze zich echter met geld niet laat dwingen heeft echter dit monsterfestival wel bewezen. De films die de wereld naar Sao Paulo had gezonden waren bijna geen van allen de moeite waard om over naar huis te schrijven. De beste films had de wereld kennelijk achtergehouden voor het festival dat voor Cannes aan de Franse Cote d'Azur is gereserveerd.. Het uit rijke Brazilianen bestaande festivalpubliek vond echter wel dat het aan z'n trekken kwam; zij bleken er genoeg aan te hebben om het va et vient der vrouwelijke filmsterren met nadrukkelijke belangstelling te volgen. Lima Barreto, een Braziliaan die zelf films maakt, moet er niets van begrepen hebben, toen hij het ene wansmakelijke product na het andere over het doek zag komen en gaan. Zelf had hij ook een film naar Sao Paulo meegebracht. Die werd door de organisatoren wat achteraf gehouden en mocht tenslotte wel aan de buitenlandse critici worden vertoond in een achteraf theatertje. Deze critici zagen daar een der uitzonderlijkste film, de laatste jaren in de wereld gemaakt. De titel van deze film van Lima Barreto is "O Cangaceiro" dat betekent "De Vogelvrijen". Daarin vertelt Barretto met een trouwhartig en romantisch realisme de geschiedenis van een der bendegeneraals, die eens het Braziliaanse landschap onveilig hebben gemaakt. Met grote artisticiteit word dit landschap door de camera opengegooid en de manier waarop een wrede troep vogelvrijverklaarde misdadigers in dit landschap een plaats vindt, zet de film helemaal in de sfeer der ballade van wreedheid en primitief leven wel te verstaan; van bruto rechtspleging en grillige terreur; van vlammende kampvuren in de bergen; van dansen en waanzin. Door deze ballade rijdt dan de held general Cardino Ferreira, moordend en kruistekens slaand; poenig zijn vele ringen poetsend en nobel tegenover een oude vrouw, wier geit door een van zijn soldaten werd doodgeschoten. Die soldaten in hun merkwaardige uniformen en onder hun vreemdsoortige hoofddeksels vergeet men niet gauw. Een verzameling desperado's en fanatici, niet alleen aangeblazen door de geest van de misdaad, maar meer nog door de doem van hun getekende vogelvrijheid. Op hun snelle paarden bewegen zij zich tegen de silhouetten van het woeste landschap, onder de prachtige luchten boven het land dat zij beminnen. Desperado's aan wie de regisseur zijn ballade in filmbeelden heeft gewijd. Fanatici, die het recht op hun grondgebied opeisen tegenover een groep landmeters; die met gloeiende brandijzers de initialen van hun generaal in het vlees van hun slachtoffers drukken; die uit de dorpen meisjes ontvoeren, voor een losprijs, voor de dans of voor de liefde. Vrouwen die zich aan dit lot overgeven en vrouwen die zich er tegen blijven verzetten tot ook zij rondlopen met een brandmerk in het gezicht, een enkele met het stempel van de waanzin in de ogen. Ook het zoete accoord der ware liefde slaat deze ballade van de wrede rovers aan. Uit een dorp heeft generaal Gardine een jonge onderwijzeres ontvoerd en naar zijn sterk bewaakt roofnest in de bergen gebracht. Voor haar wil hij een goede losprijs bedingen. Het meisje heeft het gezicht van een madonna, precies dat gezicht waarvoor in sommige landen de rauwste mannen in het stof buigen. De bandieten-generaal ,uiterlijk onbewogen als altijd, maakt hierop geen uitzondering. Hij geeft strenge orders dat niemand haar hut mag betreden. Eén doet het toch. Zijn beste vriend en krijgsmakker Teodoro, die — getroffen door de liefde — het meisje in het nachtelijk uur bevrijdt en haar terugbrengt naar haar dorp. Dit is een lange tocht vol gevaar, waarin de lieflijkste en zoette kanten van de ballade alle kansen krijgen. De rover-moordenaar met het goede hart en het madonna-achtige meisje, dat van hem leert houden.

KARAKTERISTIEKE OPNAME UIT "O LANGACEIRO"

Zij zullen elkaar toch niet krijgen, want de bende zit de vluchtelingen op de hielen. De generaal is buiten zichzelf van woede en Teodoro begrijpt, verraden door een spion, dat hij weinig kansen meer maakt. Vlak bij het dorp stuurt hij het meisje te paard de grote weg op; zelf verschanst hij zich met al z'n kruit om haar veilige aftocht te dekken. De ballade krijgt dan haar heldhaftig slot in het bloed van vele slachtoffers. Zowel de generaal als de hem ontrouwe makker laten het leven.

Op de grond en onder de lucht, die voor hen de vrijheid was.

Met een scherp gevoel voor realisme heeft regisseur Barreto intussen de mensen die hij in de verbeelding opriep, weten te typeren. Ook de wezenlijke lafheid en de angst der desperado's die zijn ballade verheerlijkt. De film is bovendien goed gemaakt, dat wil zeggen dat een snelle montage er alles toe bijdraagt om zo'n rauw-romantisch brok verleden aanvaardbaar te maken als moderne filmkunst. Zelfs meer dan aanvaardbaar: suggestief en in sommige fragmenten van een aparte schoonheid.

Het was begrijpelijk dat de Braziliaanse filmers zich terecht verwaarloosd en achteruitgezet voelden in Sao Paulo, tijdens een filmfestival, dat zoveel nadruk legde op de middelmatigheid van andere landen.

B. J. Bertina

In Guatemala wordt Grondwet buiten werking gesteld

NEW YORK — Volgens een correspondent van de New York Times zou het overvliegen van een niet-geidentifeerd vliegtuig over Guatemala stad de reden zijn geweest dat de regering van Guatemala gisteren de grond wettelijke waarborgen voor dertig dagen heeft opgeschort. Het vliegtuig zou ook pamfletten hebben uitgelaten boven de stad — aldus het bericht in de New York Times.

De waarborgen betreffen vrijheid van spreken en van vergadering en voorzieningen voor bevelen tot aanhouding.

De opschorting van de waarborgen maakt ook een einde aan het recht van particulieren, al of niet in Guatemala geboortig, om het land binnen te komen of er te verblijven en geeft de politie de bevoegdheid documenten te onderzoeken en huizen binnen te gaan zonder gerechtelijke bevelen — zo meldt de N. Y. Times verder.

Britse kruiser bombardeert rebellen veste

PENANG — De Britse kruiser "New Foundland" heeft vanmorgen een terroristisch dorpje in de bergen in Noord Malakka gebombardeerd als represalie voor de moord op een politie-officier tien dagen geleden gepleegd, door terroristen.

Geen discriminatie in Bolivia

LA PAZ — „Ik zal geen rassen- of religieuze discriminatie in mijn bestuur toestaan", zei de president van de republiek Paz Estenssoro gedurende een onderhoud met Maurice Perizwaig, Hoofd van de afdeling Internationale Zaken van het congres van het wereldjodendom, die La Paz bezocht. Hij had hierbij het oog op de beperkingen die de regering van Bolivia heeft opgelegd aan de immigratie van Joden blijkens een circulaire toegezonden aan de consulaire ambtenaren in het buitenland, waarin uitdrukkelijk wordt verklaard dat Bolivia een onbeperkte politiek voert ten aanzien van de immigratie.

Prins Bernhard landscommandeur der orde van Sint Jan

's-GRAVENHAGE — Het kapittel van de Orde van Sint Jan heeft Z. K. H. de Prins der Nederlanden bereid gevonden de leiding der Orde — thans berustend bij Mr. W. J. Baron van Lynden, die wegens gevorderde leeftijd de wens te kennen heeft gegeven zijn functie neer te leggen — onder de titel van Landscommandeur op zich te nemen.

De plechtigheid, waarbij Z.K.H. de Prins der Nederlanden als landcommandeur wordt geinstalleerd zal op Zaterdag 26 Juni a.s. in de ridderzaal te 's-Gravenhage worden gehouden.

De orde van Sint Jan, de Nederlandse Protestantse tak van de aloude ridderlijke Orde van het Hospitaal van Sint Jan te Jeruzalem, heeft zich in 1945 onafhankelijk gemaakt van de Valije Brandenburg dier Ridderlijke Orde, waarvan zij tot dat tijdstip als „Commanderij Nederland der Johanniter Orde" deel had uitgemaakt, deze commenderij Nederland — de voorzetting van de hier te lande vroeger werkzame Johannitercommenderijen — werd in 1909 op initiatief van wijlen Prins Hendrik der Nederlanden, die haar eerste commendator is geweest, opnieuw opgericht.

Atoomkracht daalt in Parijs

OTTAWA — Canadese deskundigen geloven, dat zij in staat zijn een atoom-krachtstation te bouwen, dat energie kan produceren voor kosten die vergelijkbaar zijn met de kosten van energie opgewekt in een gewone electriciteitsfabriek, aldus heeft de Canadese Minister van Handel, Howe, in het Canadese Lagerhuis verklaard. Atoomkrachtstations zullen Canada moeten helpen bij de ontwikkeling van een vermogen de 40 millioen kw. energie op te wekken, die het land tegen 1979 nodig zal hebben. Van dit vermogen hangt de verdere groei van het land af, aldus de minister, die het debat opende over herziening van de wet op de controle van atoomenergie ter bevordering van verdere ontwikkeling van deze krachtbron.

Shell verliest eerste ronde in Merkenproces

's-GRAVENHAGE — Het Haagse gerechtshof heeft vandaag uitspraak gedaan in het bezineproces tussen de Shell als eiseres en Caltex. De Shell stelde daarbij, dat Caltex inbreuk op het merkenrecht maakt en daarmee een onrechtmatige daad had gepleegd. Shell brengt benzine in de handel onder de naam I.C.A., terwijl Caltex een bepaalde soort benzine I. C. Plus noemt.

In de eerste instantie in het kort geding verloor Shell het proces.

Het hof bekrachtigde het vonnis van de Rechtbank uit overweging, dat de letters I.C.A. van de Shell zouden zijn aanduidend en beschrijvend. Het betreft hier dus geen onderscheidend merk, dat te monopoliseren is, waardoor de grondslag voor de vordering verviel.

BIDAULT VERDEDIGT ZIJN BELEID

PARIJS. Minister Bidault zei gisteren in de Nationale Vergadering dat hij geen geheimen te onthullen heeft. De Minister werd door de centrumpartijen toegejuicht, toen hij vroeg of de Nationale Vergadering geloofde, dat hij in staat is Frankrijk te verraden en de vrede op te offeren. De enige oogmerken van Frankrijk in Geneve, aldus Bidault, die sprak tijdens het voortgezette debat over Indo-China, was de vestiging van de vrede en de verdediging van Frankrijks eer. De bewindsman waarschuwde het Parlement tegen ongeduld te Parijs met betrekking tot Geneve. Blijk van ongeduld kan de tegenstander slechts aanmoedigen de Conferentie te rekken, terwijl hij zijn militaire positie verbetert. Als het Parlement denkt, dat een andere onderhandelaar het beter kan, moeten zij de Regering laten vallen.

De links-radicaal Mendes-France viel de Regering aan. Hij zei: Indien U thans een verenigde politiek hebt, moet U ons zeggen, wat die politiek is. Indien U nog altijd verdeeld bent, moet U aftreden. Mendes-France zei, dat 't niet juist is, dat de Regering moet vallen, tenzij zij vervangen kan worden door geheel nieuwe mannen met een geheel nieuwe politiek.

Commissie tegen E.V.G.

De Commissie voor Buitenlandse Zaken van de Nationale Vergadering heeft Woensdag met 24 tegen 18 stemmen bij twee onthoudingen gestemd tegen de ratificatie van het E.V.G.-Verdrag. De invloedrijke Commissie aanvaardde een rapport van de Voorzitter Jules Moch, voormalig Defensieminister waarin bij de Nationale Vergadering wordt aangedrongen het verdrag niet te ratificeren. Dit is de eerste stemming van een Frans Parlementair orgaan. Tegen de ratificatie stemden zes socialisten, vijf Gaullisten, twee dissidente Gaullisten, zeven Communisten, een Radicaal, drie Conservatieven. Voor stemden drie Socialisten, vijf Radicalen, zes Katholieken (MRP), drie Conservatieven en een Radicaalgezinde. Een lid van de boerenpartij en een onafhankelijke onthielden zich.

Jokte Posilide?

ROME. De 33-jarige Posilide Ganzaroli, die een maand geleden kroongetuige was bij het schandaal over verdovende middelen te Rome, is gisteren aangehouden.

Zij wordt verdacht van het afleggen van valse verklaringen.

Argentinië moet vlees tegen wereldmarktprijs spuien

BUENOS AIRES — De Argentijnse minister van economische zaken heeft verklaard, dat Argentinie voortaan vlees op de wereldmarkt zal aanbieden tegen concurrerende prijzen. Voorts deelde de minister mee, dat Argentinie — als mogelijkheid op langere termijn — de kwestie van het toetreden tot de Europese Betalings Unie bestudeert.

Straaljager verongelukt

EINDHOVEN — Een straaljager is bij Eindhoven brandend neergekomen. Er deed zich een ontploffing voor. Beide inzittenden kwamen om het leven.

Vijfjarige door twaalfjarige doelbewust vermoord

APPELDOORN — Naar de Apeldoornse politie meedeelt ,blijkt de vijfjarige Elsje Meuken, die enkele dagen werd vermist en later op aanwijzing van de Groningse telepaath Peter Rabindra levenloos in een gierput werd gevonden„ doelbewust te zijn vermoord door een 12-jarig dochtertje van de familie R. Aanvankelijk bestond het vermoeden, dat het kind verdronken was in het Apeldoornse kanaal en dit vermoeden werd nog versterkt, toen het meisje R. met een schoentje kwam aandragen, dat zij bij het kanaal zou hebben gevonden. Het schoentje rook sterk naar gier en de gedachte was, dat het kind gebracht had het te reinigen en toen in het water was gevallen. Het dreggen in het kanaal, dat enige dagen duurde, leverde uiteraard geen enkel resultaat op.

Toen het lijkje tenslotte ontdekt werd, heeft de politie onmiddellijk de man, op wiens erf de ontdekking werd gedaan, in verzekerde bewaring gesteld. In de loop van de nacht kwam de zeer sensationele ontknoping van het drama, toen het meisje R. bekende, dat zij haar vriendinnetje in de gierput had geduwd. Zij was ,toen haar ouders afwezig waren, naar de put teruggegaan en had het schoentje van het lijkje afgenomen om daarmede de indruk, dat het kind verdronken was ,te versterken.

Het meisje R. schijnt een kind met een psychopatische inslag te zijn, want reeds eerder heeft zij getracht een jongetje in het water te gooien en een broertje onder een auto te duwen. Zij had reeds in de ochtend het plan gehad het kind te doden, doch heeft de uitvoering van haar voornemen door omstandigheden tot de middag uitgesteld.

Herdenking... in één moeite door

WASHINGTON — "Memorial Day" heeft in Amerika ongeveer 500 dodelijke ongelukken veroorzaakt. Ruim 350 mensen kwamen om bij verkeers ongelukken en bijna 100 door verdrinking.

Atmosferische Radiostraling verontrustend?

BRUSSEL - Een Brussels blad (de communistische „Drapeau Rouge") heeft dezer dagen gewag gemaakt van een debat van de „Association Belge de Droit international médical" over zekere medische verschijnselen naar aanleiding van de radio-activiteit in België als gevolg van de atoomontploffingen in de Stille Oceaan. Enige artsen hadden tijdens de discussies namelijk verklaard, dat de radio-activiteit in de atmosfeer verontrustende afmetingen zou hebben aangenomen en zij achtten het zelfs niet onmogelijk, dat enkele gevallen van leukemie met dodelijke afloop hiervan het gevolg zouden kunnen zijn.

Naar het ministerie van volksgezondheid te Brussel thans verklaart, is op geen enkel ogenblik gebleken, dat de radio-activiteit in de atmosfeer in België groter is geweest dan een te veronachtzamen hoeveelheid. Niemand kan beweren, zo heet het, dat in Europa bloedaandoeningen, die zich daar te allen tijde hebben voorgedaan, te wijten zouden zijn aan radioactieve verschijnselen van welke aard dan ook.

Spekpannekoeken voor Antilliaanse Delegatie-leden

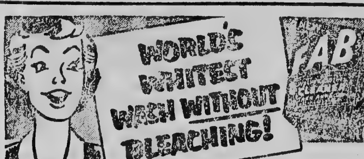
's-GRAVENHAGE — Een aantal leden van de Antilliaanse R.T.C.-delegatie onder wie dr. Da Costa Gomez, Yrausquin met echtgenote, Mrs. N. de I. C. Debrot, Kwiers, Henriquez, Van der Hoeven en voorts de secretaris-generaal der R.T.C., mr. Van Der Peijl, mr. W. H. van Helsdingen, Rebel, het hoofd van Regeringsvoorlichtingsdienst, hebben een excursie gemaakt naar het Oosten van Nederland. Eerst werd een uitgebreid bezoek gebracht aan de Noordoostpolder, waar het gezelschap werd voorgelicht door deskundigen van de departementen van waterstaat en landbouw. Ir. Thyssen van het waterloopkundig laboratorium te Delft toonde aan de hand van het verkleinde model van de haven van Willemstad op Curacao de proeven, die in de polder worden genomen ter verbetering van de situatie op waterstaatkundig gebied in de St. Annabaai. Deze baai is daartoe op een schaal van 1 : 64 nauwkeurig nagebootst.

De nacht werd doorgebracht in Emmen, waar de leden als gasten van de B. P. M. en de Nederlandse Aardolie-maatschappij aanzaten aan een diner, tijdens hetwelk hartelijke woorden werden gesproken. Een toespraak werd gehouden door de heer Bierman namens de B. P. M. en de heer Stheeman directeur van de B. A. M., die later op de avond aan de hand van kaarten en grafieken een uitvoerig overzicht gaf van het ontstaan en de winning der aardolie. De dag van heden werd besteed aan de bezichtigen van het olieterrein te Schoenebeek, waar de installaties van de N. A. M. staan; een uiteenzetting werd gegeven van de sociale voorzieningen, die voor de werknemers getroffen zijn.

Op de deel van de Drentse boerderij werd een koffie-maaltijd (spekpannekoeken) gebruikt. Op de terugtocht werd de Hoge Veluwe bezocht.

Britse zakenlieden eindelijk vrij

LONDEN — Communistisch China heeft eindelijk — twee jaren nadat de eerste verzoeken daartoe werden gedaan — er in toegestemd medewerking te verlenen aan Engelse firma's bij de liquidatie van haar bedrijven in China. Ook zijn een 12-tal aanvragen voor uitreisvisa voor Engelse zakenlieden, die het land wilden verlaten, ingewilligd, zo deelde het Engelse ministerie van buitenlandse zaken mede. De woordvoerder van het ministerie deelde mede, dat de Chinese onderminister van handel beide besluiten ter kennis heeft gebracht van de Engelse delegatie te Geneve.



RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 10 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Les Paul and Mary Ford; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Kl. Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 11 JUNI

11.30 Protestantse Uitzending; 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Officieel bezoek aan Nederlandse gemeenschap in Brazilië

AMSTERDAM — In het Algemeen Handelsblad lazen wij: De Braziliaanse gouverneur van de staat Parama, Bento Munoz de Rocha, heeft een bezoek gebracht aan de Nederlandse kolonie van Castrolanda en het verluidt dat misschien ook president Getulio Vargas een bezoek zal brengen aan deze drie jaar oude Nederlandse agrarische kolonie. De vijftig Nederlandse gezinnen, die een bestaan hebben gevonden in het hart van de centrale hooglanden van Paraná, ontvingen gouverneur Munoz op een feest in Braziliaanse trant, waarbij in de openlucht hele ossen werden gebraden. Het maal werd afgesloten met het nuttigen van Hollandse kaas, het voornaamste product van de cooperatie. Gedurende het bezoek van de gouverneur verklaarde de Nederlandse consul W. Muller, dat president Vargas te verstaan heeft gegeven, dat hij graag eens een bezoek zou brengen aan deze streek en aan de oudere Nederlandse kolonie Carambey, die 15 kilometer van Castro ligt. Het aantal Nederlandse kolonisten in deze dreven is ongeveer 900.

Roden streven naar handhaving van Aziatische Status

LONDEN — De Chinese premier en Minister van Buitenlandse zaken, Tsjoe en Lai, heeft in een gesprek in Geneve met het Britse Labourparlementslid Harold Wilson laten doorschemeren, dat, als de Geneefse conferentie wel tot een bestand in Indo-China, doch niet tot een politieke regeling in Korea zou leiden, „de vrede in Azië toch gehandhaafd zou kunnen blijven, mits de Amerikaanse inmenging niet verstrekt zou worden."

In een vraaggesprek met een correspondent van de 'Manchester Guardian' verklaarde Wilson, die dit meedeelde, voorts, dat Tsjoe en Lai ook te kennen had gegeven handelsovereenkomsten te willen sluiten met Pakistan, de landen van het Midden-Oosten, Birma Thailand en Japan.

Ook verklaarde de minister, dat binnenkort bepaalde maatregelen zouden worden genomen om de Brits-Chinese betrekkingen te verbeteren, Wilson meende, dat de maatregelen voornamelijk betrekking zouden hebben op verbetering van de positie van bepaalde Britse zakenlieden in communistisch China.

Comunicacion cu China comunista

[illegible] - Pa prome biaha, Dia [illegible], Estados Unidos a busca co[illegible] cu China comunista. [illegible] oficial di e delega[illegible] China comunista na Geneve a declara cu un miembro di e de[illegible] di America a reuni cu [illegible] Chines y estu[illegible] Chines, cual actualmente ta preso na Estados Unidos.

E reunion-nan aki lo sigui te cu na e momentu aki, semper Mericano a evita di cinferencia cu e hende-nan aki. Di parti Mericano [illegible] a muastra, cu contacto cu Chines lo no trese ningun cambio na China comunista.

(Temporal) Arubano-nan ta baas....

Na aeropuerta Dakota Dialuna ora di ricibi e bishita di delegacion di Surnam, bao di invitacion tabata presente, tanto presidente di Regeringsraad ...... e biaha aki (temporal) tur dos Arubano.

Awor cu presidente y vice-presidente tur dos ta na Hulanda ta sigui es un di mas bjieuw di edad cual ta sr. Henny Eman......

Senjor F. Eman ta presidente temporal di Regeringsraad, di moda cu Aruba den dia-nan aki, pero jammer pa corto tempo, ta "Baas".

Si pronto tur cos bira normal trobe Aruba ta bolbe cohe su lugar patras y ta keda number dos. y e resto por, sigui hrekauw numa trobe......

Mayoria di hende-nan di delegacion ta worde spera dia 12 di e luna aki. Ta posibel cu sr. Yrausquin si lo keda un poco tempo mas, den bista di e asunto di schorsmentu. Landsregering probabel lo atende e asunto aki asina cu nan bolbe di estranhero.

HELENA TA INNOCENTE

VII

(Nos a keda na unda Helena cu [illegible] ta combersa door di bentana)

"No, nos no ta molestie pasobra su camber ta otro banda di cas," [illegible] no ta tende nos."

"[illegible] ta bon, pero bo mester [illegible] di para tanto asina ey [illegible]. Pakiko bo no ta busca un [illegible]?"

"Pasobra lo mi hanja un garganta stijf di waak ariba".

Pero, mihor bo busca un stoel [illegible], ami no ta hanja ta bon pa bo ta para asina. mientras ami ta [illegible] manera un floho aki."

"Pero abo ta malu y ami ta bon [illegible]. Ademas mi sa un solucion, pero si mi bisabo lo bo harimi."

"Lo mi no hari, mi ta perminti bo, palabra di homber."

Su desicion e ta keda waak e [illegible] bao di cual e ta para.

"Si, bo ta comprende, na unda bo ta awor, tabata cuarto di mi maestra antes, y ora cu mi kier papia cu ne mi ta subi den e palu.... Y awor [illegible] mi lo por subi, pero basta cu bo no hari mi?"

"Pero si bi bo por subi bon, esey m'a nota caba awe tardi den baran-nan.

Helena tabatin su slack bisti ainda, cual e tabatin bisa di ora cu e tabata monta cabay, y prome cu Theo por a bisa un pia di palabra e ta teni na e taki-nan di mas abao y asina ta subi ariba, na unda e ta busca un lugar bon pa sinta.

"Bo ta kere cu mi ta bon sinta aki?

E yonkuman ta keda waak e [illegible] di admiracion.

"Berdad, bo por subi bon! Mescos cu un eekhoorn!"

"Prome un gems, awor un eekhoorn!"

"Prome un gems, awor un eekhoorn" e ta contesta hari. Pero podiser no ta pas pa un muchamoher ta hasi asina. Juanita ta bisami asina por lo menos, pero mi no sa con abo ta pensa di esey!"

"Ami ta hanja cu ta perfectamente bon si un hende ta trata di domina tur loke por sroba nos den caminda di nos bida."

E mucha-moher nan di den stad tin otro practico. Bo a biba hopi anja caba aki na e finca Ringberg?"

Su wowo ta hanja un anhelacion den dje mes ora.

"Semper, anja den anja fo, desde cu mi tino." Y semper so, Papa, Juanita y ami. Cu e cria-nan naturalmente. E familia di domi ta bin hasi nos un bishita de cuando en cuando. E dos jiu moher-nan ta mi amiga. Nan a conta mi hopi di stad, nan a biba un poco tempo den stad."

"Y nunca bo no ta bai di e finca aki?"

"No, por lo menos nunca mas leuw cu e pueblo. Ademas di e familia di domi, abo ta e prome bishita di aki, papa ta precupa cu lo tin peilger pa mi di un of otro estranhero. Juanita ta bisa ta un malesa cu e la hanja odor di tanto trabao nan cu e la pasa den su bida antes. Mi no sa ta kiko, pero e la hasi manera cu papa ta hanja rabia riba tur hende. Nada stranjo pakiko e mes no a ofrese bo pa keda aki. E stima mi hopi, y ami tambe stime terrbel, y semper e tin miedo pa nada no pasa mi. Nos no tin ningun otro hende mas riba mundo. Su bos ta sali triste asina y duele ta podera di e hoben.

"Bo mama na ta na bida anto?"

"No. nunca m'a conose y papa no kier papia nada over di dje, hopi biaha mi ta hanja falta di dje si."

"Pero mi mama tambe tin mas o menos un binti anja morto awor, e la muri dia cu mi ruman moher a nase. Anto mi tin un ruman mayor ainda, pero esey ta casa caba hopi tempo caba. Mi ruman chikitu ta biba huntu cu ne."

"Yen di admiracion e ta keda weta e hoben, y bo stima bo ruman nan hopi no?"

"Ay si, y ta duel mi cu hopi biaha mi no por a huntu cu nan. Mi ta biba den fabrica mes na unda mi ta traha, mi ruman-nan ta biba na cas di mi grandi-nan den sad. Mi swa ta hefe di departamentu technico di e fabrica."

"Bo ta permiti mi d puntra ki clasa di negoshi bo ta den?"

"Bo por puntra mi tur loke bo kier. Mi ta bo hueped y bo tin derechi di sa ta ken bo tin den bo cas".

Helena ta bira corra......

(E ta sigui)

Wega-nan di competitie ta cumisa manjan

Manjan, Diawebs, wega nan di competicion lo cuminsa. Oncena di Bubali lo enfrenta oncena di Dakota. Como ta prome wega di e competicion ta bal la pena pa tur hende bai mira e wega enteresante aki.

POPE PIUS XII raises his hand in blessing as he is borne on his papal throne (top) in St. Peter's Square, Rome for the canonization of Pope Pius X, the first Pontiff in 242 years to be elevated to sainthood. At bottom, the Pope smiles and chats for a moment with Francis Cardinal Spellman, Archbishop of New York. Nearly 500,000 persons crowded the Square during the ceremony. *(International Radiophoto)*

NIEUWS IN HET KORT

BUENOS AIRES. De Argentijnse politie heeft medegedeeld, dat een veelomvattend communistisch plan voor arbeidsonrust in Argentinië thans in uitvoering is. Een en ander in opdracht van het wereldverbond van vakverenigingen. Ruben Iscaro, secretaris van de Argentijnse beweging voor onafhankelijk en democratisering van de Vakverenigingen zou de leider van deze actie zijn en zich thans in Moskou bevinden.

—o—

DEN HAAG - De nationale voetbalploeg van Argentinie, die in Augustus een wedstrijd in Rusland zou spelen, gaat niet door.

De Argentijnse bond nam dit besluit omdat de Russen een selectie-elftal willen vormen en geen nationaal Russisch elftal. Het bezoek dat de Argentijnen aan Tsjechoslowakije zouden brengen is hiermede eveneens van de baan.

EINDHOVEN - De wedstrijd om het kampioenschap van Nederland voetbal tussen DOS en Eindhoven te Eindhoven gespeeld, is in een gelijk spel 1-1 geeindigd.

—o—

GRADO - De achttiende etappe van de Ronde van Italie van Padua naar Grado over 177 kilometer is gewonnen door de Italiaan Grosse in vier uur 38 min. en 20 sec.

De Nederlander van Est werd vierde in 4 uur 49 min. 46 sec.

De leiding in het algemeen klassement is behouden door Clerici (Zwitserland). Op de tweede plaats staat Gerrit Voorting; van Est is 17e; Wagtmans 20e en van Breenen 54e.

—o—

LONDEN - De volgende maand zal er te Londen een bijeenkomst plaats vinden van de Europese ministers van financien ter bespreking van het vraagstuk der inwisselbaarheid der valuta. De bijeenkomst wordt gehouden naar aanleiding van een begin Mei door de Britse minister van financien gedaan voorstel aan de Raad van de O.E.E.S. tot oprichting van een werkgroep van ministers voor het onderzoeken van practische vraagstukken op financieel gebied, waarbij de inwisselbaarheid der valuta de voornaamste plaats in neemt.

Aziatische landen doen nieuwe bemiddelingspoging

GENEVE - Het dode punt waarop de conferentie te Geneve thans is gekomen zal - zo word van welingelichte zijde vernomen - getracht worden te passeren door een nieuwe poging van de anti-communistische landen, om de communisten er toe te brengen een commissie van Colombo-staten te aanvaarden. Deze vijf staten zijn India, Pakistan, Burma, Ceylon en Indonesië.

Indien de communisten hier niet mee zouden instemmen zal het Westen mogelijk bereid zijn een commissie te aanvaarden met 1 communistisch lid, vermits in deze commssie het veto-recht niet van toepassing is.

Buiten de vergaderzaal zijn vandaag de discussies voortgezet. De Indische gedelegeerde Menon bracht onofficiele bezoeken aan Tsjou en Lai en Gromyko en lünchte met Molotov.

Vermoedelijk zal Menon morgen Geneve verlaten.

Morgen zal wederom over Korea gesproken worden. De plenaire zitting die aan dit vraagstuk wordt gewijd is georganiseerd na overleg tussen de drie voorzitters. Het zal de veertiende plenaire zitting zijn, die gewijd is aan het Koreaanse vraagstuk. Aangenomen mag worden dat de Chinese delegatieleider Tsjoe en Lai het woord zal voeren, evenals Eden en de vertegenwoordigers van Canada en Australie. Mogelijk zullen ook nog anderen het woord voeren. Men neemt aan dat de Westersen zich zullen keren tegen wat zij noemen de „Show van de communistische machtspositie".

Zaterdag is er waarschijnlijk een zitting gewijd aan Indo China en vermoedelijk ook een vergadering van de zestien, niet-communistische landen, die troepen in Korea hebben, om de toekomstige strategie te bepalen.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Op deze lengte is de zeeslang voor het laatst gezien!" zei Wal Rus, spiedend door zijn kijker. „Vaak ook meer om de Noord, maar dat zegt niets!"

„Bestaat dat beest werkelijk?" vroeg Tom Poes. „Is het geen praatje van bijgelovige zeelieden?"

„Bijgelovige zeelieden?" vroeg Wal Rus boos. „Die bestaan niet, meneer. Jullie landrotten zijn bijgelovig. Zitten in massa in een steenwoestijn en roepen boze geesten op! Alle narigheid op de vaste wal is een verzinsel van jullie zelf. Maar hier op zee heb je geen narigheid, meneer! Als je de zeeslang tenminste niet meerekent .... hm!"

Op dat moment kreeg het schip een geweldige schok, het kraakte in al zijn voegen en kwam akelig scheef te liggen. De Kapitein verloor zijn evenwicht en zijn kijker smakte dreunend tegen een trapje, terwijl Tom Poes tegen een dekhuis te land kwam.

„We zijn gestrand!" gilde een matroos, „we vergaan! Help!" Wal Rus krabbelde overeind en overzag de toestand met een oogopslag.

„We zijn ergens tegen aan gevaren!" sprak hij, een pruimpje nemend. Iedereen naar de sloepen en klaar maken om te vieren! Komaan, meneer! Aan het werk!"

Nu, het zag er werkelijk naar uit, dat de toestand critiek was! De goede oude „Albatros" lag angstig scheef boven op een plat, langwerpig eilandje, dat nèt boven de zeespiegel uitkwam ....

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

"Aki banda na ta bisa di a mira e colibra di awa pa ultimo bes!" Wal Rus ta bisa, mientras cu e ta waak den su kijker. "Hopi biaha mas den Noord tambe, pero esey no kier men nada!"

"Bo ta kere cu e animal ey ta existi di berdad, lo no ta un pensamentu di navegante-nan e ta?"

"Pensamentu numa di navegante-nan?" Wal Rus ta contesta rabia. "Esey no existi meneer, boso-nan di terra tin pensamentu loco semper". Tur dificultadnan na terra ta boso mes ta busca-nan. Pero aki riba laman no tin ningun dificultad, meneer. Naturalmente saca e colbra di awa afor .... hm ...."

Na e momento aki e barcu ta hanja un schok terribel, e ta kraak tur caminda di su curpa. Capitan ta perde su equilibrio y su kijker ta spat, Tom Poes ta quita cay cantu di un de cas-chisuito-nan di riba dek.

"Nos a subi terra! "Un matroos ta grita. "E barcu ta perde! Auxilio! Wal Rus ta lamta para y ta grawata tras di su cabez. "Nos a subi un caminda!" E ta bisa, y ta tira un clompi di tabacu den su boca. Tur hende den boto di salba bida y prepara nan pa baha na awa. Bam mira, meneer. Man na obra!" Situacion tabata mustra critico berdad. E pober barcu "Albatros" tabata tur di un banda tira riba un altura, manera un isla largu cu ta sali net riba nivel di laman.

MEMBERS OF THE UNITED NATIONS Security Council in New York, overriding Russian opposition, agree to discuss an appeal by Thailand for military observers in Indo-China. Pote Sarasin, Thailand Ambassador, stated that his government felt the war in Vietnam could not be confined to that section and was fearful of his country's security. Shown (l. to r.) are: Semyon Tsarapkin, of Russia; Sir Pierson Dixon, United Kingdom; U. N. Secretary General Dag Hammarskjold, and U. S. Ambassador Henry Cabot Lodge, Jr. An impartial U. N. observation team, they heard, might avoid extension of the conflict. *(International)*

13de JAARGANG No. 1951

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 11 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Zelfs Eden noemt conferentie een mislukking

Albert Eman terug van conferentie

Afscheidingscommissie moet haar arbeid hervatten en op korte termijn voltooien

Federatie van Antillen kan verlangens van Aruba alsnog in vervulling doen gaan

Gisteravond is de Heer Albert Eman, afgevaardigde van de Arubaanse Volkspartij op de R.T.C. conferentie in den Haag, op Aruba teruggekeerd. Het bezoek aan Nederland is maar kort geweest en doordat de Heer Eman zich geheel op de besprekingen in Arubaans, Antilliaans en RTC verband concentreerde, bleef er geen tijd over voor de verschillende feestelijkheden, die ter gelegenheid van de RTC werden georganiseerd. Het is een echte werkconferentie geweest, aldus de Heer Eman, die toen we hem naar zijn commentaar vroegen, antwoordde: „Natuurlijk kan ik niet geheel voldaan zijn. Het blijft een teleurstelling, dat wij onze verlangens nog niet konden zien ingewilligd; het z.g. openhakken van de grondwet zou al te tijdrovend geweest zijn en de vervulling van onze wensen op nog langer baan hebben geschoven."

Aan de andere kant, aldus de Heer Eman, kunnen wij toch wel tevreden zijn. Het Statuut betekent dat de mogelijkheid niet wordt uitgesloten om de nodige staatkundige hervormingen aan te brengen, waardoor een federatie der Nederlandse Antillen ontstaat, waarin Aruba de plaats kan krijgen toegewezen waar het recht op heeft.

Dit betekent, dat wij allereerst de band met Curacao moeten doorsnijden om dan op federatieve basis en geheel als gelijkwaardige en gelijkgerechtigde van Curacao een nieuwe federatieve regeling op te stellen, waarin de behartiging der gemeenschappelijke belangen wordt geregeld.

Wij stellen ons voor deze federatieve gemeenschap op zo kort mogelijke termijn tot stand te brengen en verwachten dat de z.g. „separacion-commissie" on-

(Vervolg op pag. 4)

Dakota sleepte eerste Competitiepunten in de wacht

Gisteravond is de voetbalcompetitie 1954 geopend met een zeer goede voetbalwedstrijd tussen Bubali en Dakota. Er was, voor een door-de-weekse-dag vrij veel publiek en die gekomen waren, genoten van een harde, zeer mooie wedstrijd. De partijen wogen goed tegen eikaar op, zoals ook uit de cijfers blijkt. Toen het eindsignaal weerklonk had Dakota gewonnen met 3-2 en daarmee de eerste twee winstpunten van deze competitie in de wacht gesleept.

Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse sportkroniek uitvoerig op deze wedstrijd terug.

AMBACHTSCHOOL-EXAMENS

De eindexamens voor de Arubaanse Technische School worden gehouden in de tweede en derde week van Juli. Er zijn een 40-tal candidaten.

Direct na dit eindexamen worden de toelatingsexamens gehouden, welke, zoals we reeds meldden enigszins werden uitgebreid en naast het rekenen, Nederland en Engels dit jaar voor het eerst ook een wiskundig-technische proef zullen omvatten.

Ook Aruba vierde officiële verjaardag van Britse Koningin

Ter gelegenheid van de officiele viering van de geboortedag van H. M. Koningin Elizabeth van Engeland werd gisteren in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een drukbezochte receptie gehouden, waar de Britse consul, de Heer Hugh C. Rabbetts de gasten ontving.

Onder de zeer vele gasten bevonden zich de wnd. Gezaghebber, de Heer F. de P. Wever, hoge vertegenwoordigers van de militaire, burgerlijke en geestelijke overheden, leden van het Corps consulair en van de verschillende groeperingen uit de Britse kolonie op Aruba.

De wnd. Gezaghebber bood op uiterst charmante wijze, namens de bevolking van Aruba de beste wensen aan ter gelegenheid van deze verjaardag en stelde een toast in op het welzijn van H. M. Koningin Elizabeth.

De Britse consul dankte voor de gelukwensen en stelde op zijn beurt, een heildronk in op het welzijn van H. M. Koningin Juliana.

Daarmee eindigde het „officiele" gedeelte van deze receptie die zich verder kenmerkte door zeer grote gastvrijheid en een bijzonder geanimeerde stemming. De verjaardag van Koningin Elizabeth werd gisteren, overal waar zich Engelsen bevinden opgewekt gevierd.

In Londen waren de Koningin en de Hertog, die toevallig op deze dag werkelijk jarig is en gisteren 33 jaar oud werd, aanwezig bij het jaarlijks ceremonieel van het Garde Regiment, de z.g. „trooping of the colors". Er waren dit jaar minder soldaten bij aanwezig, in verband met het feit dat vele leden van de Guards overzee dienen. Later nam H.M., staande op het balkon van Buckingham Palace een saluut in ontvangst, dat haar gebracht werd door drie groepen straaljagers, die in formatie pijlsnel boven het paleis cirkelden.

Er vonden ook parades plaats in Berlijn, Korea en de Suezkanaalzone, alsmede in vele andere plaatsen waar Britse vlaggen wapperen.

In Moskou werd een receptie gegeven door de Britse ambassadeur, welke door meer dan honderd vooraanstaande Russische autoriteiten bezocht werd. Onder de gasten bevonden zich de Minister van Handel, de Heer Mikoyan en Maarschalk Zhukov.

Explosie in St. Louis

ST. LOUIS - In een fabriek in het Zuiden van de Amerikaanse stad St. Louis, waar geneesmiddelen worden vervaardigd, heeft zich een ontploffing voorgedaan met als gevolg dat ten minste vijf mensen werden gedood, terwijl zeker 35 mensen werden gewond. Na de explosie brak een brand uit, die oversloeg naar een aangrenzende wasserij.

Er wordt onder de puinhopen nog naar eventuele slachtoffers gezocht. De politie acht het mogelijk dat in totaal 20 mensen om het leven zullen blijken te zijn gekomen. De schade wordt voorlopig op 225.000 dollars geschat.

Dulles voorziet noodzaak van heroriëntatie buitenlandse politiek

SEATTLE - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft vandaag in een toespraak te Seattle verklaard, dat in Europa de tijd voor eenheid snel ten einde loopt. „Er verschijnt weer spanning tussen de landen op het vasteland van Europa en het gevaar bestaat, dat de oude krachten van verdelende haat opnieuw omstandigheden zullen scheppen, die in het verleden oorlog tot gevolg hadden", aldus de minister. De Amerikaanse politiek is gericht op een sterk en levenskrachtig Europa, dat de veiligheid van de Verenigde Staten en de rest van de vrije wereld vergroot. Europa moet echter zelf het leeuwendeel van de kracht opbrengen om zijn eigen veiligheid te verzekeren, zei hij. Dat is alleen mogelijk, als de hulpbronnen van de afzonderlijke Europese landen worden bijeengevoegd.

Over de toestand in Zuidoost Azie zei Dulles, dat Amerika nooit voor het kolonialisme zal vechten.

Over de conferentie van Geneve verklaarde de bewindsman: „De Koreaanse oorlog had beter nooit gestreden kunnen worden, als tenslotte de agressors en hun medeplichtigen er te Geneve in slagen de Verenigde Naties te vernietigen.

GENEVE. Minister Eden heeft in onverbloemde bewoordingen gezegd, dat de communistische Delegaties haar onaanvaardbare voorwaarden inzake een bestand moeten prijsgeven, wil er althans van de Conferentie te Geneve nog iets terechtkomen.

Hij zeide over de voorgestelde bestandscommissie voor Indo-China dat Engeland er bij blijft dat de „Colombo-mogendheden", dat zijn India, Pakistan, Ceylon, Burma en Indonesië, het meest geschikt zijn voor deze commissie omdat zij werkelijk onpartijdig zijn. Hij zeide voorts ervan overtuigd te zijn, dat een groep van 4 landen; twee van Westerse zijde en twee uit het communistische kamp, alleen maar tot een impasse zal leiden. Dat Engeland weigert om mede te werken aan een dergelijke commissie heeft — aldus Eden — niets te maken met ideologie; de reden is dat een dergelijke commissie eenvoudig niet doeltreffend KAN werken.

De leider van de Amerikaanse Delegatie, Bedell Smith, sloot zich volkomen aan bij het standpunt van Eden.

Het communistisch China heeft de V.S. laten weten dat het niet moeilijk is een „redelijke en eerlijke oplossing" te vinden voor 't vraagstuk van de Amerikaanse en Chinese staatsburgers die zich respectievelijk in China en de V. S. bevinden.

Er bevinden zich 93 Amerikaanse staatsburgers in China, van wie 32 in gevangenissen. Drie zijn vermoedelijk in een gevangenis en 19 mogen het land niet verlaten.

Voorts worden er in China 29 Amerikaanse militairen vastgehouden, namelijk 18 leden van de luchtmacht en 11 leden van de vliegdienst van de vloot en de kustwacht.

De Chinezen beschuldigen de Amerikanen er op hun beurt van dat zij ongeveer 5000 burgers, in

(VERVOLG OP PAG. 4)

Zelfs Eden erkent dat Conferentie (practisch) mislukt is

GENEVE. Minister Eden heeft gisteren ter vredesconferentie over Indo-China, waaraan 9 landen deelnemen, de vrees uitgesproken, dat de beraadslagingen der afgelopen dagen de meningsverschillen tussen Oost en West verscherpt hebben.

Eden, die gisteren het debat opende, noemde het de „ernstige plicht" van de Conferentie om een open oog te hebben voor de realiteiten. De afgelopen dagen hebben stellig verhelderend gewerkt op de meningsverschillen, maar hadden deze volgens Eden tevens verscherpt. Eden gaf vervolgens een samenvatting van de hoofdpunten van onenigheid tussen beide partijen over de manier om de zeven jaren oude oorlog in Indo-China te beëindigen.

Spreker verweet de Vietminh opnieuw Cambodja en Laos te zijn binnengevallen. Eden gaf toe, dat er, zoals de communisten beweren Vietnamese minderheden in Cambodja en Laos waren. „Maar dat rechtvaardigt evenmin de Vietminh-invasie in deze landen als 't binnenvallen van Hitler in Tsjecho Slowakije", aldus de Britse Minister.

Eden besloot: „De Gedelegeerden weten nu allen, welke hun meningsverschillen zijn. Wij hebben thans geen keus, dat ze op te lossen of mislukking bekennen".

Surinaams Verbond loyaal

AMSTERDAM - De Vereniging „Het Surinaams Verbond" heeft een telegram gericht aan premier Drees van de volgende inhoud:

Het bestuur Surinaams Verbond Amsterdam wenst met grote waardering voor de verrichte arbeid Uwer Excellentie en andere aan Rondetafelconferentie deel genomen hebbende ministers en leden Nederlandse delegatie gerentie deelgenomen hebbende ministers en leden Nederlandse delegatie geluk met bereikte resultaten. Spreekt hoop uit Staten-Generaal en Staten Suriname Curacao aan ontworpen Statuut goedkeuring zullen verlenen en dat nieuwe orde moge strekken tot heil alle Rijksdelen onder gezegende leiding geeerbiedigd vorstenhuis. Met betuiging van meest loyale gevoelens. Simons, voorzitter; Gulje, secretaris.

Een brief van dezelfde strekking werd gezonden aan de Surinaamse delegatie.

Het Surinaams Verbond, een Koninklijk goedgekeurde vereniging met 190 leden, is ontstaan uit een groep, die zich in 1952 afgescheiden heeft van de Vereniging Ons Suriname. Tot de doelstellingen van het Surinaams Verbond behoort het nastreven van volledige autonomie van Suriname in Rijksverband.

Chili en Mexico willen Guatemalaanse kwestie behandelen

SANTIAGO. De Chileense Minister van Buitenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat Chili bereid is deel te nemen aan een inter-Amerikaanse Conferentie over de kwestie-Guatemala, zoals door de Verenigde Staten is voorgesteld.

Ook Mexico heeft zich met het houd envan een dergelijke Conferentie accoord verklaard.

ARRESTATIES IN COLOMBIA

BOGOTA. In verband met de bloedige botsingen van Woensdag in Bogota zijn in Colombia naar schatting 200 personen gearresteerd.

Onder de gearresteerden bevinden zich communisten, socialisten, en conservatieve volgelingen van de gewezen President Laureano Gomez.

„STIL" JUBILEUM

In de laatstgehouden vergadering van de LEC en Lago Directie werd gesproken over een verzoek om ter gelegenheid van het feit dat de Lago dezer dagen 25 jaar op Aruba was een vrije dag toe te kennen aan het personeel. De Directie wees dit verzoek van de hand, daar het inwilligen ervan zou ingaan tegen de maatschappij politiek om slechts op nationale feestdagen vrij-af te geven.

Ook een verzoek om een bonus voor de arbeiders werd afgewezen, in verband met het feit dat de lonen van Lago reeds hoger liggen dan die bij andere bedrijven in dit gebied en het feit dat de huidige positie van de wereldmarkt het noodzakelijk maakt de onkosten niet extra te vergroten.

SURINAAMSE POSTKANTOOR

In ons verslag over het bezoek van de Surinaamse delegatie aan Aruba is een fout geslopen. Wij vermelden dat het nieuwe Surinaamse Postkantoor op 1 September gereed zou zijn, dit had moeten zijn, dat met de bouw van het nieuwe postkantoor op 1 September zal worden begonnen.

Ramoediet beker ..

Wel laat, maar we hopen niet te laat ... vermelden wij dat een der fraaie bekers, die destijds werden gewonnen door de hier met zoveel succes gespeeld hebbende Chinese Little Devils beschikbaar werd gesteld door de firma Ramoedit. Het was dus de Ramoediet beker ... In ons verslag werd ten onrechte een andere naam genoemd, waarvoor onze verontschuldiging.

STAKING BIJ P.A.A. GEEINDIGD

In de Amigoe van gisteren lezen wij dat op Curacao telegrafisch bericht werd ontvangen dat er overeenstemming is bereikt tussen de vakbond en de Venezolaanse afdelingen van de PPA en dat het werk heden hervat zal worden. De extra krachten die uit Miami naar Curacao kwamen om daar te helpen de stroom passagiers te verwerken is weer naar huis teruggekeerd.

De heer Hume, van Public Relations te Miami, die zoals bekend de onderhandelingen voerde, bevindt zich nog in Caracas.

De stakers eisten een loonsverhoging van 24 pct. Beide partijen zowel de PAA als de Venezolaanse employe's hebben echter toe moeten geven. De vrees, als zou Maracaibo ook in staking gaan is dus voorbij er werd daar in het geheel niet gestaakt, waaruit blijkt dat de staking geen algemeen karakter droeg.

VERHOUDING KATHOLICISME EN SOCIALISME

's GRAVENHAGE — De voorzitter van de Katholieke werkgemeenschap in de partij van de arbeid, de heer Joan M. Willems, heeft bedesavond voor de Vara-microfoon, in de laatste van de serie uitzendingen getiteld "de katholieken en het socialisme", gesproken over het mandement van het episcopaat.

De heer Willems zeide onder meer: dat hij "zou spreken naar aanleiding vooral van de laatste bladzijden van het mandement. Voor een definitief oordeel daarover is het nog te vroeg." Wij wensen de tijd en de gelegenheid te hebben om ons met de meeste ernst als katholiek van de inhoud van het gehele mandement rekenschap te geven.

Het vorig jaar, bij de eeuwfeest herdenking van het herstel der kerkelijke hiërarchie in Nederland, heeft de kardinaal gesproken over de eenheid der katholieken. Daarna is er, zij het met heel wat moeite, een open gesprek tot stand gekomen over het vraagstuk van de eenheid der katholieken op politiek gebied tussen katholieken van de K.V.P., van de K.N.P. en de katholieke werkgemeenschap in de partij van de arbeid. Een voorstel daartoe was onzerzijds reeds jaren geleden gedaan, doch tot dan toe was er van k.v.p. zijde nooit op gereageerd. En terwijl dit gesprek regelmatig voortgang vind en ongetwijfeld reeds tot verheldering der standpunt heeft bijgedragen, komt nu plotseling het mandement. De verschijning hiervan in deze vorm en nu, was, voor ons een even grote verrassing als ook voor u wel het geval zal zijn geweest. Want enigerlei beraad met de katholieke leken, althans voorzover zij lid zijn van de katholieke werkgemeenschap in P. v.d. A., is er nooit geweest, zelfs niet van louter informatieve aard. Zo al niet een reden om er ons over te beklagen, een reden om er zich over te verwonderen is het stellig, terwijl het evenzeer naar ik meen, moet worden betreurd. De thans onstane situatie raakt stellig niet enkel en alleen de katholieke werkgemeenschap in de partij van de arbeid, zij raakt ook de partij van de arbeid als geheel. Deze *is immers een partij, waarin protestans-christelijken*, humanisten en katholieken van den beginne af aan samenwerken en zij is dat, om ze te zeggen, niet toevallig, zij is dat in opzet en in wezen. Onder meer omdat zij meent, dat in een geloofsverdeeld land als het onze nu eenmaal is, waaraan mensen van verschillende geestelijke richtingen vanuit eigen diepste overtuiging; hun deel rechtstreeks bijdragen, dat is de gedachte van de doorbraak, en als het voor een van de groepen, in dit geval de katholieken, onmogelijk zou worden gemaakt hieraan te blijven deelnemen, dan wordt deze gedachte van de doorbraak in haar wezen aangetast. Vanzelfsprekend is dit ook een zaak van de partij van de arbeid als geheel, omdat het bestaansrecht en de bestaansmogelijkheden van die partij van de doorbraak in het geding zijn.

Er staat echter op het ogenblik iets op het spel, dat nog veel verder reikt en dat mij verontrust tot in het diepste van mijn hart. Nog maar enkele weken is het geleden, dat wij onze nationale bevrijding hebben gevierd. Meer nog dan in de voorafgaande jaren, naar mijn indruk, heeft het volk van Nederland zijn doden herdacht. En als ieder jaar stonden we voor de vraag: wat hebben wij gedaan met de boodschap, die de doden ons nalieten? De doorbraak als geestelijk verschijnsel, behoort zij niet tot het zeer weinige, dat van deze boodschap in ons volk levend is gebleven? Het gaat immers daarbij stellig niet alleen om politiek. Zo vaak stelde ik dit al voor u. Dan gaat het allereerst om een stuk menselijke solidariteit. Dan gaat het er om of wij als volk ergens onze gemeenschappelijke verantwoordelijkheid geldend kunnen maken tegenover de geestelijke en materiële noden van dit volk. Dan gaat 't om de vraag, of in deze tijd zij, die leven uit de geest van de democratie, tegenover het totalitarisme van links en van rechts tezamen kunnen staan in een gemeenschappelijke strijd voor de menselijke vrijheid en de sociale rechtvaardigheid.

Hoe onaangenaam het sommigen ook in de oren moge klinken, het is nu eenmaal zo, dat met de oorlog van 1940 — 1945 een oude wereld is ineengestort. Een nieuwe wereld komt niet tot stand zonder een nieuwe geest, een nieuwe gezindheid. In de gedachte van de doorbraak is iets van die nieuwe geest belichaamd. Daarom zou het einde van de doorbraak ook een geestelijke nederlaag zijn, die voor ons gehele volksleven en daaroverheen voor de toekomst van Europa verreikende gevolgen zou hebben.

Een geestelijke nederlaag ook, omdat het zou betekenen, dat het katholieke in de politiek niet meer vruchtbaar zou kunnen worden gemaakt door het gesprek en de overreding, doch enkel door de macht."

Spreker zeide de aandacht op dit alles te vestigen, "om de luisteraars iets te doen beseffen van de betekenis van de vraagstuk, ken, die het laatste mandement oproept, van de ernstige situatie die is ingetreden niet alleen voor het politieke leven, maar nog meer voor het geestelijke leven in ons land.

Als Nederlandse katholieken hebben wij onze plaats in de katholieke kerk van ons land en dragen daar onze verantwoordelijkheid. Wij zijn katholiek en wij zullen katholiek blijven. Daarnaast zijn we katholieke Nederlanders en als zodanig hebben we een bepaalde plaats in het politieke leven van ons land en dragen daar onze verantwoordelijkheid tegenover de partij, die we mede hebben gesticht, tegenover het politieke en geestelijke klimaat in ons land, tegenover het algemeen welzijn, onze eigen verantwoordelijkheid ook nog niet het minst tegenover de gevolgen van een eincde van de doorbraak voor de positie van het katholicisme in ons land en misschien zelfs daarbuiten, men behoeft zijn oor slechts te luisteren te leggen om met recht te moeten vrezen, dat de verhoudingen tussen de verschillende bevolkingsgroepen in ons land zich in de naaste toekomst verder zullen toespitsen. Men kan zijn twijfels hebben over de vraag, of dit alles wel nodig was geweest en of de partij van de arbeid dit heeft verdiend. Maar in ieder geval plaatst het de katholieken in de partij van de arbeid voor een schier bovenmenselijke verantwoordelijkheid.

Dat ik dan ook deze avond nog geen definitief standpunt inneem, u zult het begrijpen en billijken. De tijd voor beraad was daartoe tekort en de vraagstukken, ermee verbonden, zijn te ingewikkeld en te veel omvattend. Maar ik hoop dat u de ernst van de situatie begrijpt. Als iemand, die midden in het Nederlandse leven staat, weet ik, welk geestelijk onbehagen is wakker gemaakt en als Voorzitter van de katholieke werkgemeenschap weet ik van de gewetensnood, waarin vele oprechte katholieken — en niet alleen van de werkgemeenschap — zijn komen te verkeren. Het wezenlijke, waar het om gaat, reikt ver boven partij-politieke verlangens uit. Wij zouden wensen, dat ieder dit begreep en dienovereenkomstig handelde. Met name zouden wij wensen, dat katholiek Nederland hiervoor oog had. Dan is het misschien nog niet te laat om te voorkomen, dat onherstelbare schade wordt toegebracht.

Op velerlei terrein zijn in de katholieke samenleving van ons land krachten van vernieuwing werkzaam. Voor een deel hangt dat samen met de voorschrijdende emancipatie van het katholieke volksdeel. Het is altijd onze mede voortschrijdende emancipatie in het isolement nimmer tot voltooiing kan en zal komen en dat de voorschrijdende emancipatie een grotere en meer zelfstandige taak legt op de schouders van de katholieke leken. Dat past tevens in de houding van het open katholicisme, de enige houding, die naar onze — en niet alleen naar onze mening in de huidige wereld voor de christenheid nieuwe perspectieven opent. In een dergelijke situatie zou de christenheid het moeten kunnen aanvaarden, dat zij in haar midden figuren heeft, die pionieren op allerlei terrein. Dit pionieren heeft een waarde op zich zelf. Wat zou er van de kerk terecht zijn gekomen zonder al die grote pioniers, zoals in ons land een Schaepman, een Ariëns en een Poels? De andere Christenen doen altijd beter deze pioniers te steunen met hun gebed dan hen te overstelpen met critiek, ook al behoeft niet iedereen over al dergelijke experimenten aan de kant staan te juichen.

Maar als in een tijd als deze, die onherroepelijk stuwt naar nieuwe verhoudingen op kerkelijk, politiek en maatschappelijk gebied de gelegenheid niet meer bestaat te experimenteren op nieuwe wegen, dan gaan we een sombere tijd tegemoet. Het is hierover, dat ik met de diepste zorg ben vervuld. Het is een vraagstuk van zo wezenlijke betekenis, dat het niemand, ook ons niet, geoorloofd is daarover lichtvaardig een beslissing te nemen. Daarom hoop ik, dat, over alle verschil van mening heen, katholiek Nederland in de dagen van het naderende Pinksterfeest een zal zijn in het gebed, opdat uit de moeilijkheden van het ogenblik de beslissingen zullen voortkomen, die voor kerk en vaderland het beste zijn."

NAUWELIJKS is de verkiezing van Miss Universe achter de rug, of alle mooie meisjes in de wereld bereiden zich voor op de volgende verkiezingen. Hierboven een foto van de de 18-jarige Melga Rose, die in Baden Baden werd gekozen tot Miss Duitsland.

Roden boeken nieuwe successen in Delta

HANOI - De troepen der Franse Unie verloren opnieuw twee militaire posten bij de jongste gevechten in de Tonking-delta. De post Haiyen, ongeveer 40 km ten Zuidoosten van Hanoi, werd prijs gegeven, nadat de opstandelingen er verschillende aanvallen op hadden gedaan. De Fransen slaagden er echter in het grootste deel van het garnizoen, dat bestond uit verscheidene Vietnamese bataljons, in veiligheid te brengen. De Vietnamezen zouden aanzienlijke verliezen hebben geleden. De rebellen veroverden tevens de post Lat Khiem, ongeveer 50 km ten Zuiden van Hanoi, en namen het garnizoen, bestaande uit Vietnamese hulptroepen gevangen.

Amerika heeft bezwaren tegen verruiming van buitenlandse handel

WASHINGTON - De commissie voor de toewijzing van het Huis van Afgevaardigden heeft vandaag haar goedkeuring gehecht aan een wetsontwerp ter verlenging van de bevoegdheid van de bevoegdheid van de president om handelsovereenkomsten met andere landen aan te gaan met één jaar. Dit is een compromis. Eisenhower had aanvankelijk verzocht om een verlenging van drie jaar, doch legde zich bij één jaar neer wegens de tegenkanting van Republikeinse zijde. De president voerde aan, dat de commissie zijn program thans nader zal kunnen bestuderen.

Arbeiderselement in Australische Kamer versterkt

MELBOURNE - De Australische regering heeft in het nieuwe Huis van Afgevaardigden een meerderheid van zeventien zetels; vóór de verkiezingen van 29 Mei was haar meerderheid vijftien zetels. Door het in Australie geldende kiessysteem was de uiteindelijke uitslag niet voor vandaag bekend wegens twijfel over één zetel. In het nieuwe parlement bekleden de liberalen onder premier Menzies en de Plattelandspartij onder Sir Arthur Fadden, die een coalitie vormen, samen over 64 zetels. De Labour-oppositie telt 57 zetels.

In het oude Huis hadden de regeringspartijen 68 en Labour 53 zetels.

A dream comes true....

PORT MORESBY - Een luchtkarteringsgroep heeft vandaag meegedeeld, dat zij een land aan „de verloren horizon" heeft ontdekt van 100.000 Papoea's, weggesloten achter hoge bergruggen in zonnige, bebouwde dalen, die in geen duizenden jaren in contact met de buitenwereld zijn geweest. Er worden momenteel expedities uitgerust om dit uitgestrekte, nieuw gevonden en niet op kaart gebrachte gebied in het Zuidoosten van Nieuw Guinea te verkennen.

Een der leden van de groep noemde de ontdekking een „nieuw en beter Shangrila" - de naam van het verloren paradijs in "The Lost Horizon" van James Hilton. Het dal werd beschreven als „een klein Engeland, 5000 voet boven de zeespiegel, met weelderige plantengroei, die door rivieren wordt bevloeid.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 11 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Progr. van Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 12 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Geknoei bij Verkiezingen in Korea

SEOEL — De Zuidkoreaanse Democratische (oppositie-) Partij heeft gisteren de beschuldiging geuit, dat de onlangs gehouden algemene verkiezingen niet onpartijdig waren geweest. De politie greep volgens de partij in ten gunste van liberale candidaten en overtrad de constitutionele rechten der kiezers.

Brit uit Rhodesia gewezen

SALISBURY — De Britse voorzitter van de stakingscommissie der Rhodesische Spoorwegen is onder geleide van Salisbury vertrokken naar Kaapstad, vanwaar hij per schip naar Engeland terugkeert. De premier van Zuid-Rhodesie, Garfield Todd, zei, dat de deportatie van Taylor niet geschiedde op grond van zijn leiderschap aan de spoorwegstakingen, maar aan zijn bedrijvigheden vóór zijn komst in Rhodesië. Taylor kreeg verlof appèl aan te tekenen, maar het gerechtshof weigerde het deportatiebevel op te schorten voor de behandeling van dit appèl.

De spoorwegbeambten van Noord-Rhodesie hebben gisteren besloten hun staking vandaag te beeindigen en het werk weer op te vatten.

NU HET ER NAAR UITZIET, dat de Conferentie in Geneve geheel zal mislukken, krijgen de besprekingen, die onlangs door militaire leiders in Washington werden gehouden, nieuwe, grotere betekenis. Op de foto van links naar rechts: Generaal Majoor W. G. Gentry uit Nw. Zeeland, Valuy uit Frankrijk, Admiraal Robert Carney uit de Ver. Staten, voorstander van interventie in Indo-China, en de militaire Staf Chefs uit Australië en Engeland.

DRIJVENDE MONUMENTEN

DE SCHEPEN-VERZAMELING VAN HET ZUIDERZEE-MUSEUM

Uniek ter wereld

Het ligt in de bedoeling deze zomer een herhaling te geven van de grandioze reunie van de laatste Friese ronde schepen, zoals die vorig jaar zomer is gehouden op het Pikmeer te Grouw, waarbij niet minder dan veertig boeiers, Friese jachten en tjotters van overal vandaan, tezamen zijn gekomen. Het waren allemaal vaartuigen, die staan ingeschreven in een sinds kort daartoe aangelegd stamboek. De opzet van dit „Stamboek van Friese platbodemjachten" is om alle gegevens vast te leggen omtrent de vaak zeer oude schepen, die door hun bouw en sierlijkheid als „monument" in stand gehouden en beschermd dienen te worden. Aan deze reunie heeft het Zuiderzeemuseum te Enkhuizen met drie van zijn vaartuigen deelgenomen, met de boeier „De Sperwer" en met een tweetal tjotters. Een volgende maal zullen het er naar alle waarschijnlijkheid vier zijn, wanneer ook de „Tjot Rixt", inmiddels gerestaureerd, de uit 1843 daterende oudste der nog bestaande Friese boeiers, stellig van de partij zal zijn. De beide boeiers en het tweetal tjotters behoren tot de collectie museumschepen, die sinds jaar en dag te Enkhuizen in de Oosterhaven gemeerd ligt en nog gestadig in aantal toeneemt.

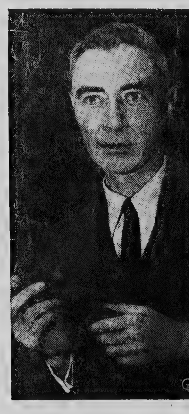
Het zijn allemaal vaartuigen, waarvan het type bijna of reeds geheel tot het verleden behoort, een verzameling, die uiteraard in Nederland, maar als zodanig ook in de wereld uniek mag heten. Nog juist op tijd heeft men voor het museum op deze schepen de hand weten te leggen, voor het onherroepelijk te laat zou zijn.

Het einde van de Zuiderzee heeft 't proces van hun verdwijnen verhaast, maar ook elders op het Nederlandse water hadden zij steeds minder een taak, sinds het gebruik van motoren in elk opzicht het beeld van de vaart zou wijzigen. En ook het plezierschip van onze tijd is niet meer het drijvend, oudvaderlands prokkamertje, dat eeuwenlang een sieraad mocht heten van meer en plas. Het gaat allemaal zo snel vandaag. Hoe kort is het nog maar geleden, dat een strandgezicht van Mesdag geheel tot de werkelijkheid behoorde. Dat men overal op de vlakke Nederlandse Noordzeekust de bomschuiten kon zien, de klassieke pinken, zo breed en onverzettelijk stoer, met de warme kleuren van hun gestaande zeilen en hun boorden versierd met rood, wit en blauw in figuren en randen, ook boven in de mast en aan de gaffel. Honderden zijn het er geweest, in Scheveningen, Katwijk, Noordwijk, Zandvoort, Egmond. Zij vormden het middelpunt van heel het leven en bedrijf in zo'n zeedorp, waar iedereen belang had bij de bom. Ging het de bomschuit goed, dan floreerde ook de gemeenschap. Vandaag de dag is er langs heel het Noordzeestrand niet één enkel schip van die markante vloot overgebleven. De bomschuit is voor altijd van onze stranden verdwenen en alleen de herinnnering leeft voort op de werken van de Haagse school en in de atmosfeer van Heyermans' toneelspel „Op Hoop van Zegen". Wat zou het de Vrienden van het Zuiderzeemuseum, de vereniging die de belangen van dit instituut naar vermogen behartigt, wat zou het hen waard zijn geweest, als zij er één enkele voor de collectie en daarmee voor het nageslacht hadden kunnen behouden. Toen het Zuiderzeemuseum tien jaar na de afsluiting der zee en dus tien kostbare jaren te laat, eindelijk werd gesticht, is onmiddellijk een begin gemaakt met het opsporen van de verdwijnende scheepstypen, waarbij men zich niet tot de Zuiderzee alleen heeft willen beperken. Voor de bom was de kans reeds verkeken, maar zelfs voor een ander ooit populair model, de Schokker, is het op 't nippertje geweest. De oudste en door iedereen als de laatste beschouwde Schokker schuit, die inderdaad nog van het eiland Schokland afkomstig was, de K.P.I. te Kampen, bleek kort tevoren gesloopt. Zij was met haar 125 jaar de nestor geweest van de hele Zuiderzeevloot, de lotgevallen van duizend vissersgeslachten, heel die verloren wereld van schoonheid en sfeer, dat alles scheen gestalte te hebben gekregen in de verschijning van dit schip: ruig en verpekeld, maar onverwoestbaar en trouw. Het schip was juist voor de stichting van het Zuiderzeemuseum tot brandhout verzaagd, zodat het er naar uitzag, dat de schepencollectie zelfs een Schokker zou moeten missen. Ten slotte is er nog één opgedoken, de voormalige U.K.110, van Urk, die als peilingschip bij de Zuiderzeewerken in gebruik was en zo een vergeten bestaan had geleid. In de Oosterhaven van Enkhuizen ligt deze Schokker thans in gezelschap van nog een elftal vissersschepen, van Zuider-, Noord- en Waddenzee en uit Zeeland, waar straks, als het Deltaplan, de afsluiting der zeegaten, doorgang vindt, de visserij ook grotendeels ten einde loopt. Het zijn een bons, een blazer, een Wieringer aak, een Staverse jol en nog een kleiner schip van dit type, de ansjovis- of herfstjol, een Lemster schou een bolletje uit Vollenhove, een haringboot of Harlinger fuikenboot, een kubboot, een hengst of jacyst en een hoogaars, de beide laatstgenoemde afkomstig van de Zeeuwse stromen. De andere scheepstypen, die op het ogenblik nog min of meer talrijk bij de IJselmeervisserij in gebruik zijn: botters, kwakken, putten, zijn nog niet in de verzameling opgenomen, die verder evenwel een nagenoeg volledig beeld geeft van heel de verscheidenheid van scheepsmateriaal, waarover de Nederlandse visser, tot in onze tijd heeft beschikt en welke een sieraad is geweest van onze oude havens en overal op het water. De collectie beurt- en vrachtschepen is minder gevarieerd.

Het kostbaarste bezit is de hektjalk „De Vier Gebroeders", de allerlaatste van dit type, die nog in Nederland kon worden gevonden, terwijl toch de hek- of statietjalk figureert op alle oude schilderijen van het water. De houten hektjalk is reeds lang uitgestorven, het voor het museum verworven exemplaar is van ijzer. De hektjalk ontleent haar naam aan het „hek", het hooglopend boord aan de achterzijde, waarbij de helmstok door een driehoekige opening steekt, het „hennegat", en dus minder ver kan uitzwaaien dan bij de Fries-Groningse tjalk, die thans algemeen in gebruik is. De hektjalk heeft als naaste familie een veerscheepje uit Heeg en verder het potschip „Hermina" met volledige inventaris: potten, pannen en serviezen.
Een hele drijvende winkel, waarmee zo'n schip in het waterland de boer op ging. En in Amsterdam, in het water van de Nieuwe Herengracht, wacht sinds jaar en dag de laatste houten Overijselse praam, een geweldig oerschip, massief en bijna rechhoekig, waarvan mag worden aangenomen, dat zijn uiteindelijke bestemming eveneens het museum is. En dan er nog enkele singuliere scheepjes, die de aandacht verdienen.

De ijsvlet uit Urk is ook de laatste in zijn soort, meer dan honderd jaar oud, een reddingsboot, die kon worden gezeild en geroeid en, van ijzers voorzien, als een slee over het ijs bewogen. Ook de, laatste roeireddingsboot van de Noord- en Zuid-Hollandse Redding Maatschappij, die van 1898 tot 1950 op heeft gedaan en in totaal 45 mensen het leven heeft gered is aan 't museum geschonken, en eindelijk een heel merkwaardig geval: de wyldsjitter, wildschieter, een klein platboomd scheepje met geringe diepgang dat voor de ganzenjacht werd gebruikt. In de boeg naast de voorsteven bevindt zich een uitholling, waarin de jager zijn ganzenroer lei, om er languit op de buik achter plaats te nemen. Het Zuiderzeemuseum bezit zo'n ganzenroer, dat het formaat heeft van een klein kanon en een lengte van twee meter zeventig! Met één schot werd twee pond hagel afgevuurd, waarbij soms 30 tot 40 ganzen tegelijk getroffen werden. Als het vlaggeschip van heel de verzameling van museum-schepen wordt „De Sperwer" beschouwd, de monumentale boeier, die in 1884 werd gebouwd op de werf van de beroemde Eeltjebaas, de jachtenbouwer van Joure. De „Tjot Rixt", de andere boeier van het museum, is nog weer een generatie ouder, in 1843 gebouwd door Eeltje Tjeertes Holtrop uit Ylst, grootvader en leermeester van de Jouster Eeltje. De oudste der beide tjotters is van 1855, maar het alleroudste schip van heel de verzameling is het zogenaamde ys-tjottertje, waarschijnlijk achttiende eeuws en afkomstig uit Katwoude bij Monnikendam. Het heeft behoord tot de zwerm van winterlibellen, die elk jaar weer zijn bruiloftsvlucht maakt over het ijs van de toegevroren Gouwzee: de ijszeilschuitjes of sleescheepjes, zoals zij meeuwegezwind van wiek en door de wind gaan, de vlaggen en wimpels gestrekt. Naast al deze ronde schepen heeft ook het eerste scherpe jacht met middenzwaard een plaats gevonden, een zogenaamde centerboard, gebouwd in 1870. Elk van deze schepen, die ofschoon allemaal zeilkklaar, tezamen in die havenkom van Enkhuizen een vloot van verlorenen vormen, zou zijn roman kunnen vertellen, een eigen wereld oproepen, het beeld van het Nederlandse water, zoals wij dat kennen van de schilderijen, van Cuyp en Van Goyen en Aert van der Neer, van Schelfhout en Jongkind, tot Voerman en Tholen toe.

Fred Thomas.



DR. J. ROBERT OPPENHEIMER is shown as he went about his tasks as director of the Institute for Advanced Study at Princeton, N. J., while the Atomic Energy Commission began consideration of his status. The Commission's special security board, by a 2 to 1 vote, declared the famous atomic scientist to be a "loyal citizen" but decided he should not be given security clearance. He had no comment to make. *(International)*

Indonesische „afscheidings"-delegatie vertrekt 20 Juni

DJAKARTA - In een communiqué, dat uitgegeven werd na de vergadering van gisteren van de Indonesische ministerraad, wordt verklaard, dat „overeenkomstig het programma van het kabinet, dat door het parlement is goedgekeurd, de regering voornemens is op ministerieel niveau onderhandelingen met Nederland te voeren in de tweede helft van Juni".

De minister van voorlichting, Tobing, deelde aan de pers mede, dat de Indonesische delegatie naar de besprekingen over de Unie onder voorzitterschap zal staan van de minister van buitenlandse zaken, Sunarjo. Leden dezer delegatie zijn: de minister van onderwijs, Yamin, de minister van economische zaken, Iskaq, de Indonesische ambassadeur in Londen, Supomo, de waarnemend Hoge Commissaris in Nederland, Susanto, en mr. Maramis, de Indonesische ambassadeur in Bonn. Als adviseur zal optreden mr Sutikno Slamet, thesaurier-generaal. De delegatie vertrekt 20 Juni naar Nederland en zal in grote lijnen tot taak hebben onderhandelingen te voeren over de opheffing van de Unie en daarmee samenhangende kwesties.

Italiaanse meerderheidswet weer ingetrokken

ROME - De Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft gisteravond met 427 tegen 75 stemmen de speciale kieswet ongedaan gemaakt, die het vorig jaar werd uitgevaardigd door de Christen-democratische (katholieke) regering om na de verkiezingen aan het bewind te kunnen blijven. Volgens de wet zou de partij, die één stem meer verwierf dan de helft van de uitgebrachte stemmen ,2/3 der Kamerzetels krijgen. De toeleg mislukte doordat de christen-democraten niet de helft van het aantal stemmen kregen en een coalitieregering moesten vormen. Dit leidde nu tot intrekken van de veelomstreden „meerderheidswet".

Japanse vloot groeit

TOKIO - De Japanse regering heeft vandaag 130.000 dollar toegekend voor de bewapening van een tweede groep van 15 kustwachtschepen na 15 Juni. In dit voorjaar werd de eerste groep van 8 wachtschepen bewapend na de Japans-Koreaanse incidenten ter hoogte van het eiland Tsjehoe. De Japanse vloot van kustwachtschepen telt in totaal 59 schepen.

EEN MERKWAARDIG PROCES

ZEISS CONTRA ZEISS

BONN — Onder het motto „Zeiss contra Zeiss" is in Stuttgart een merkwaardig proces begonnen om de rechten tot het voeren van de naam van Carl Zeiss, de stichter van de wereldberoemde fabrieken in Jena in Saksen. Het proces, dat geruime tijd zal duren en zeker zal worden gevolgd door een procedure in hoogste instantie, namelijk voor het federale gerechtshof, kan volgens ingewijden verstrekkende gevolgen hebben voor de talrijke bedrijven, die na de oorlog in West-Duitsland zijn gesticht als navolgers van de naar communistische trant gereorganiseerde moederbedrijven in Oost-Duitsland. De vraag, of het Oostduitse moederbedrijf dan wel de inmiddels zelfstandig geworden Westduitse dochter de vanouds befaamde merken op de wereldmarkt zal mogen voeren, is namelijk in het geding.

De Westelijke Zeiss-fabrieken, die in Heidenheim in Wuerttemberg zijn ontstaan, hebben in de juridische strijd tegen het inmiddels „volkseigen" moederbedrijf reeds enkele sucessen behaald. Door gerechtelijke uitspraken hebben zij weten te voorkomen, dat op de Jaarbeurzen in Utrecht, Kopenhagen en Cairo de stamfabriek nog als "Zeiss" kon verschijnen. In Cairo werd de reeds ingerichte "volkseigen" stand zelfs door de politie gesloten.

In West-Duitsland zelf mag de de fabriek in Jena haar wereldbefaamde Contax-foto-apparaten niet meer aanbieden. Men ziet dezelfde toestellen daar nu onder nieuwe benamingen op de markt verschijnen. Toen onlangs in Keulen de grote tentoonstelling voor het fotografische vak werd gehouden, zetelde de vertegenwoordiger van Jena ergens buiten het tentoonstellingsterrein, eenzaam en verlaten, in een oude autobus.

De Contax is thans in West-Duitsland een merk, dat voor de Heidenheimse Zeiss is gereserveerd, en evenzo is het met andere oude merken gegaan.

Het kleine Wuerttembergse stadje is tot een tweede Jena gegroeid sedert de Amerikanen er in de zomer van 1945 enkele leidende personen van Zeiss-Jena hebben neergeplant. Zij hadden die meegenomen op hun terugtocht uit het Saksische industriegebied, toen zij dit op grond van de befaamde afspraak over de vierzijdige bezetting van Berlijn ontruimde. De voornaamste der groep was prof. dr ir Walther Bauersfield, die de fabriek in het Wuerttembergse stadje groot heeft gemaakt en inmiddels onderscheiden is met de grote orde van verdiensten der Bondsrepubliek. De stichting van het Zeiss-filiaal in Heidenheim geschiedde overigens met de instemming van de firma in Jena. Deze heeft de succesvolle leiders van de nieuwe Zeiss-fabriek nu echter van kwade trouw beschuldigd, aangezien zij uit het als filiaal bedoelde bedrijf een volkomen zelfstandige onderneming hebben gemaakt. Dat was, aldus de Oostenlijke lezing, tegen de afspraak. Het was volgens hen bovendien rechtens niet zuiver, aangezien de Carl-Zeiss-stichting in Jena onafscheidelijk met de Zeiss-fabrieken verbonden is en de naar het Westen uitgeweken technici generlei recht zouden hebben om deze stichting te vertegenwoordigen. Carl Zeiss heeft namelijk, toen hij zijn befaamde fabrieken aan de gemeenschap aanbood, bepaald, dat de stichting zou worden vertegenwoordigd door de raad van het district Gera, waarin de stad Jena ligt. Die raad is inmiddels grondig communistisch geworden en de advocaten van Zeiss-West hebben daarom betwijfeld, of hij voldoende legitimatie bezit om als stichting zou zijn weggevallen, nadat de Jenaer fabriek evenals de andere grootbedrijven der Sovjetzone door de "volkseigen" molen is gemalen.

De rechters staan met dat al voor een bijzonder gecompliceerde zaak. Dat de Westelijke partij zich sterk voelt, blijkt al wel uit het feit, dat zij niet is ingegaan op een door de vertegenwoordiger van Jena voorgesteld compromis, waardoor de producten van Jena, totdat de rechters hun uitspraak zullen hebben gedaan, onder de de naam "Zeiss-Jena" op de markt zouden mogen komen.

AVA GARDNER GESCHORST

HOLLYWOOD — De filmmaatschappij, waarbij de actrice Ava Gardner verbonden is, heeft haar gisteravond geschorst, even voor haar vertrek naar Nevada om er domicilie te vestigen voor haar echtscheiding van Frank Sinatra, zanger-acteur. Een woordvoerder van de studio deelde mede, dat de schorsing het gevolg was van de weigering van de actrice om een rol te vervullen in een film, waarvan de voorbereiding de studio 100.000 dollar gekost heeft. Om een echtscheidingsproces in Nevada aanhangig te maken, moet men er zes weken gewoond hebben.

Conservatieven wonnen verkiezingen in Irak

BAGDAD — Bij de algemene verkiezingen in Irak behaalde de conservatieven Constitutionele Unie het grootste aantal zetels van de 56, maar geen volstrekte meerderheid. De Unie kreef vijf zetels meer dan de onafhankelijken, die nu voor de eerste maal in de moderne geschiedenis van Irak in het 135 zetels tellende parlement een machtige positie innemen. De Oemma (socialisten) kregen 14 en het Nationale Front 12 zetels. In twee districten worden herverkiezingen gehouden. In het vorige parlement had de Constitutionele Unie met 84 zetels de volstrekte meerderheid.

HELENA TA INNOCENTE

VIII

(Helena ta busca mas informacion serca Theo.)

"No ta pesey mi ta puntra bo. Podiser bo no ta comprende kiko kier men pa mi, pa porfin topa cu un hende cu no a di pueblo y cu ta algu mas di mundo. Tur loke mi sa di afor ta riba portret ma mira. Janita si sa bai stad de bes en cuando y mi ta puntre'le tanto cu asina mi tin poco hedea con stad lo ta. Y tur esaki mester bai scond, pasobra paa no mag sa...... wel, mi kier bisa, cu mi tin hopi deseo di mira algu otro cu e finca aki y e pueblo aya bao".

"Oh, lo bo sinja conose mundo henter. Bo papa no por tene bo preso aki henter bo bida largu. Cuanto anja bo tin caba?"

"Casi binti".

"Bo tin impreson di ta mas hoben anda. Keremi, bo mester gradisi bo papa. E la warda bo di peligro-nan y e la cuida bo bon. Mucha-moher nan di awor di bo edad tin otro manera awor, jammer".

"Y bo ruman moher di mas chikitu?"

E mester a hari.

"Esey ta un dama di mundo, pero mi ruman mayor a cria perfectamente bon. Mi ruman chikitu sa bon kiko e kier y por defende su mes si tin mester. Tur dia e ta traha un par di ora den oficina, pasobra e ta di tres donjo, y e tambe mester hasi algu, pa e negoshi marcha bon. Trabao cu mi ruman moher mayor mester hasi, su casa a tuma over y e mes ta keda hasi trabao di cas."

"Y - ainda bo no a bisam ki claclasa di firma e ta?"

"Nos compania ta traha brug y caminda pa trein-nan. Mi ta ingeniero. Mi ramo ta mas parti pa construi brug-nan den cerro-nan Y di antemano mi por informa bo cu nos tin plan di pasa un riel den sero-nan aki banda.

Helena ta bula sinta di tal manera cu e homber ta spanta, pasobra sigur e la kere cu Helena lo a cai di e palu. Pero e ta tene bon y ta sigui puntra.

"Oh, si ma tende caba, y bo tambe lo tey ora cu nan ta traha?

"Di tur manera lo mi bolbe hopi biaha aki banda segun nan ta progresa cu e trabao.

"Esey ta bon, e ta contesta.

"Sim y mi ta spera cu lo mi sigiu mira bo de cuand en cuando", e ta bisa.

"Si, basta papa no tin nada encontra." e ta bisa pocopoco.

"E mester hanya bon, lo mi trata pa spiele cu e no mag tene bo asina mas".

E mucha-moher ta hala rosea grandi.

"Lo duel bo, si nos no topa mas?"

"Terribel! Helena ta contesta, y e mes ta spanta di su palabra.

"Theo no kier puntra nada mas pa no hasie mas verlegen. Pero toch Helena no ta queda tranquil mas y ta keda move bai bini y porfin ta bisa.

"Bon mi tin di baha bao awor, pa prepara pa mi bai come".

"Jammer. Nos combersacion tabata masha cortico."

"Despues di come-mentu quizas mi por bolbe bin pa nos combersa un poco pa mata tempo pa bo".

"Ay si, cra cu bo no tin nada di hasi, tempo ta tarda hopi. Bo ta hasi mi un fabor grandisimo, si bo kier bini mas lihe cu ta posibel. Laga nos bisa, te mas aworo anto?"

Helena ta sacudi su cabes. Awe papa no tin mester di mi pasobra doktor a dune un pulchi pa drumi, pero manjan mi mester ta serca dje. Pero den cualkier caso si mi no por bini mi ta laga Juanita bin sinta combersa un poco cu bo.

(E ta sigui)

Noticia di rond mundo

BUENOS AIRES - Polisnan di Argentinia ta informa cu tin algu den obrero-nan na Argentinia. Nan lo ta prepara un revolucion. Ruben Iscarro, secretario di institution di Argentinia pa independencia y democrat lo ta lider di e grupo aki, y actual ta na Moskou, Russia.

—o—

LA HAYA - E equipo di futbol national di Argentinia cual durante Agosto lo tabatin u encuentro na Russia, no ta sigui.

Bond di Argentinia a disidi esaki, como Russia kier forma un ocena selecta y na kier laga e equipo nacional hunga. A la bes e bishita di e Argentino-nan na Checoslowakaia tambe ta caduca.

—o—

EINDHOVEN - E wega pa campioen na Hulanda entre DOS y Enidhoven hunga na Eindhoven a sali tabla 1-1

ACCIDENTE DI TRAFFICO CU DANJO-NAN GRANDI

Pa banda di 11 o'r den cruz di e caminda di Paradera-Santa Cruz un panel-truck di Mario Arends A 726 ta dal e Packard A 961 di sr. van den Bergh. Danjo-nan na e auto ta carcula di ta 3000.-- florin.

Otro accidente un par di ora despues riba Lacle-Boulevard na unda un dumptruck a choke cu un Oldsmobile. Tambe aki e gastonan ta hopi. Polisnan ta investigando e caso-nan.

CORSOW TAMBE TA TRAHA HOTEL

Deputado C. Kroon di Corsow, segun un noticia den Amigo, lo bolbe na antiya-nan di New York, na unda e la bai investiga posibilidadnan pa traha un lux hotel na Corsow.

Diarazon tabatin dos accidente "grandi" di trafico, cual berdad no a hiba ningun victima, pero e gasto-nan en cambio ta hopi grandi.

DIRECTIVA DI LEONES TA WORDE INSTALLA

Durante un reunion special na Trocadero dia 23 di Junio directivo pa e anja aki di club di Leones lo worde installa. Riba e mes anochi Reina di Leones lo worde corona tambe.

Joe Mester duna cuenta tocante placa-nan cu el a resibi

WASHINGTON - Diarazon Senador Joseph Mc Charthy a worde desafia pa bini duna un splicacion na e commission senado, kiko e la hasi cu e placa-nan cu nan a dune pa bringa contra communismo.

Otro senador Democrat Start Symington a declara durante e interrogacionnan riba e pleitu aki entre Mc Carthy y ehercito, cu lo e testiga bou di huramentu, si Mac Carthy ta despuesto na testigua, si e la usa parti di e placanan aki pa su mes.

Symington a ofrese pa entrega un acuerdo riba papel, na unda Mc Carthy ta priminti di contesta riba algun pregunta financiero, por ehemplo manera e diezmil dollar di Lustron Corporation, Senador Mc Carthy a nenga di firma tal acuerdo, pero si e kier testigau dilanti di un commsion special.

Un biaha caba na anja 1952 un commision a haci investigacion riba manipulacionan financiero di McCarthy, pero e no por a yega na ningun solucion pa motibu cu tabata falta declaracionna di Mc. Carthy mes. E commission a propone pa duna un testimonio, pero e Senador no kier acepta. El a nenga di hasi esaki barios biaha caba.

Afscheidings-Commissie moet arbeid hervatten

(Vervolg van pag. 1)

der voorzitterschap van mr. dr. N. (Cola) Debrot spoedig weer bijeenkomt om een en ander uit te werken en voor te bereiden. Ideaal zou het zijn deze regeling klaar te krijgen voor het Statuut in de Staten komt, doch of dit mogelijk zal zijn, valt nog niet te voorspellen.

In den Haag deelde ik al mee, dat mijn partij zich nog voorbehoud of zij al dan niet voor het Statuut zal stemmen. Ik kon daar geen standpunt bepalen en kan dat nog niet, omdat het eerst nodig zal zijn binnen onze partij te overleggen en onze houding te bepalen.

Over het algemeen hebben wij in Nederland wel gehoor gevonden voor de Arubaanse verlangens en wij rekenen dan ook op deskundige hulp uit Nederland bij het voorbereiden van de federatieve status.

De Separacion-commissie zal daarom vanwege en met volledige instemming van de Nederlandse Regering worden bijgestaan door een aantal Nederlandse deskundigen op het gebied van het staatsrecht.

De Heer Eman vertelde ons tenslotte nog, dat er in Nederland geen tijd was dit alles uitvoerig in de Antilliaanse delegatie te bespreken. Hij kan daarom niet zeggen hoe alle Antilliaanse gedelegeerden over deze plannen denken. Een ding is zeker, aldus de Heer Eman, van de kant van de Heer Da Costa Gomez en van de Nationale Volkspartij van Curacao, kunnen wij medewerking verwachten.

Over de terugkeer van de overige Arubaanse leden van de delegatie wist de Heer Eman nog te vertellen, dat Gezaghebber Kwartsz omstreeks de 21ste van deze maand terugverwacht kan worden en de Heer Philipito Tromp omstreeks de 17de. Wanneer de Heer Juan Yrausquin zal terugkeren, wist de Heer Eman ons niet te vertellen.

Zelfs Eden noemt Conferentie een mislukking

(VERVOLG VAN PAG. 1)

hoofdzaak Chinese studenten, in de Verenigde Staten vasthouden. De Amerikaanse autoriteiten ontkennen dit echter.

De Australische vertegenwoordiger bij de besprekingen der negentien landen over Korea heeft gezegd, dat zijn regering met „diepe bezorgdheid en teleurstelling" het verloop van de thans zeven weken oude conferentie heeft gevolgd. „De geest van geven en nemen, die noodzakelijk is bij dergelijke conferenties, heeft ontbroken" - zo zeide hij. Hoe kan men verwachten dat onzerzijds concessies worden gedaan of een verder strekkend compromis kan worden overwogen, indien van de andere kant geen enkele blijk is gegeven van bereidheid tot hetzelfde?"

De vertegenwoordiger van de Nieuw Zeelandse regering bij de besprekingen te Geneve heeft verklaard, dat Nieuw Zeeland een oplossing van het Koreaanse vraagstuk ziet als van vitaal belang voor de vrede in het Verre Oosten. „Wij hebben met de grootste zorg, zo zeide hij, de redevoeringen van de communistische woordvoerders, Molotov, Tsjoe en Lai en generaal Nam Il bestudeerd. Er is veel in deze woorden en in de gedane voorstellen, waarmede wij ons zouden kunnen verenigen. Het is meestal niet zo moeilijk om accoord te gaan met de algemene principes en de doelstellingen. Maar enkele jaren ervaring hebben de Vrije Wereld geleerd uit te kijken naar de realiteit, die achter de woorden schuil gaat en regeringen kunnen net als individuen argwanend worden".

Krisjna Menon, vertegenwoordiger van India bij de Verenigde Naties, heeft zijn vertrek uit Geneve uitgesteld en zal zijn particuliere besprekingen met de leiders van de communistische en niet - communistische delegaties voort zetten. Er is geen nieuwe datum van vertrek vastgesteld.

„ELSEVIER" HOOPT ER HET BESTE VAN....

AMSTERDAM. Onder de titel „Het Statuut" wijdt „Elseviers Weekblad" uit over het slotwoord van Premier Drees ter R.T.C., hetgeen het blad een „eigenlijk eigenaardig slotwoord" noemt. Want, aldus het blad, onze Premier hekelde de opvatting van hen, die voor elk koloniaal gebied de oplossing al kant en klaar hebben, te weten die van onafhankelijkheid.

Minister Drees vervolgde: Naar de volkswil behoeft niet eens te worden gevraagd. Zelfs tegen die wil in decreteren zij, dat iedere andere oplossing handhaving van het kolonialisme betekent". Een redelijk woord. Maar het komt wat laat. Want er was een tijd — toen het er meer op aan kwam dan nu men vorm behoeft te geven aan de restanten van het Koninkrijk — dat de socialisten er anders over dachten. Men zou de historie slecht dienen, zo men het mengelmoes van boosaardigheid, dwaze illusies en botte onkunde, waarmee de leiders van de Partij van de Arbeid van 1945 tot 1948 het Koninkrijk in diggelen hielpen slaan, in het vergeetboek liet geraken. Te minder mag men dit vergeten, nu na acht jaar knutselen een ontwerp voor het Koninkrijk-nieuwe-stijl te voorschijn is gekomen. Dat is met enige goede wil wel een gelukwens waard.

Doch alleen dan wanneer men zich reeds thans zeer stevig voorneemt om wanneer in Suriname, op Curacao of op Aruba de meerderheid te kennen geeft meer rechten te verlangen dan die, welke het Statuut bevat, deze onverwijld te geven. Willen zij morgen volledige dominionstatus, dan moet men hun die morgen geven. En vooral niet overmorgen. Vandaag reeds noemde een blad op Aruba het Statuut een Vrede van Munster. Onzentwegen kunnen de Arubanen, alsook de Surinamers, zomede de inwoners van Saba en Sint Maarten, elke vrede krijgen. Met onze zegen en met onze beste groeten. Dit Koninkrijk-nieuwestijl verkrijgt slechts dan zijn kracht en waarde, wanneer onze vrienden in de West het een voorrecht achten ertoe te behoren.

Doen zij dat inderdaad, dan kan Nederland naar de maat zijner krachten hun ontwikkeling bevorderen. Dan alleen.

Aldus „Elseviers Weekblad".

GOMEZ PLANT STATUUT

DEN HAAG - „De Nederlandse rozen, mij aangeboden bij de geboorte van het nieuwe Koninkrijk, zullen op Curacao deels een plaats krijgen in mijn eigen tuin, deels in Cas Corá, 's Lands plantentuin te Willemstad. Al is hun officiele naam Roselandia supreme, ik stel mij voor om ze, als ze ginds gedijen, Statuutrozen te dopen", aldus hedenmiddag op Schiphol mr dr M. F. da Costa Gomez in antwoord op een toespraak van de heer C. de Gooijer, de directeur van de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer te Aalsmeer, die samen met de heren Joh. C. M. Mensing, de secretaris van de Aalsmeerse Tuinbouwbond en A. Noordam, een rozenkweker, een deputatie uit Aalsmeer vormde, die dr Da Costa Gomez, die wel niet heden, doch over enige dagen weer naar Curacao zal vertrekken, een selectie deskundig in een deels open kist verpakte rosenstekken kwam aanbieden.

De grondslag voor deze attentie was enige weken geleden gelegd, toen de RTC-gedelegeerden een bezoek brachten aan de bloemenveiling te Aalsmeer, waarvan het bestuur al gauw de bijzondere belangstelling van dr Da Costa Gomez voor rozen bemerkte. Na veel „research"-werk viel op Roselandia supreme de keus als rozensoort, waarvan in deze tijd van het jaar stekken beschikbaar zijn en die vermoedelijk in het Curacaose klimaat, mits bijzonder goed verzorgd, wel zal doen.

Mej. L. Matheeuws, de secretaresse van dr Da Costa Gomez, kreeg daartoe een uitvoerig dictaat te verwerken.

De heer H. Henriquez, die tot de vijf delegatieleden behoort, die hedenavond reeds naar de Nederlandse Antillen vertrekken, neemt de stekken mee en zal ze te Willemstad overdragen aan de directeur van de Landbouw. De heer Henriquez kreeg nog de goede raad op te passen, als de koenoekoe-geiten er lust van krijgen zouden de stekken opgevreten worden, voordat ze uitbotten.

De heer Da Costa Gomez zei nog door dit blijk van waardering en persoonlijke sympathie evenzeer getroffen te zijn door de grotere taak: de besprekingen en vriendelijkheden, die de Antillanen en Surinamers in Nederland ondervonden. Dit geschenk verleent het nieuwe Koninkrijk naast grote deskundigheid en vakbekwaamheid aan Nederlandse zijde ook nog het kenteken van liefde en schoonheid. Zo moge het in het Koninkrijk steeds zijn, aldus dr Da Costa Gomez, die ook nog zei, dat Nederland zich na 1945 zo fier opgericht heeft uit de gruwelijkheden van oorlog en strijd, zich nu uitgebreid heeft in liefde en waardering voor twee kleinere volken in Amerika.

De heer De Gooijer, die in zijn toespraakje had meedegedeeld, dat de heer Noordam de stekken gekweekt had, zei, dat de handelsrelatie tussen Aalsmeer en de Nederlandse Antillen wel niet zulk een grote omvang heeft (ongeveer 80.000 gulden per jaar), doch een welkome aanvulling is, want ook deze kleine vraag naar bloemen geeft aanleiding tot het behoud van een goed prijspeil op de veilingen in Nederland. Aalsmeer stelt deze relatie op zeer hoge prijs en hoopt, dat zij nog lang zal blijven bestaan. Hij sprak de hoop uit, dat de aanblik der rozen de mensen in de Antillen nog eens zal doen denken aan het Europese bloemencentrum Aalsmeer.

De heer Da Costa Gomez antwoordde hierop, dat dit zichtbare blijk van waardering bij de geboorte van het nieuwe Koninkrijk voor zichzelf zal spreken en hij hoopte, dat het Antillaanse klimaat gunstig zal werken, niet alleen op de bloei van deze rozen, maar ook op Nederlands kennis, wetenschap en liefde. Spreker zal dadelijk naar Aalsmeer telegraferen als de stekken zich tot rozen ontwikkelen.

Bij de korte plechtigheid waren verder aanwezig de heren Henriquez en Voges.

Dr Da Costa Gomez vertrekt Zondagmiddag naar Willemstad.

—o—

'S GRAVENHAGE - Hedenmiddag vertrokken van Schiphol dr Pos en echtgenote, de Surinaamse delegatieleden Emanuels, Juglall, Lahmon, Pengel, Findlay, Schriemisier, Macmay en mej. Johnson naar Frankrijk op uitnodiging van de Grands Travaux de Marseille. Maandag keren zij in Nederland terug.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Het eiland verhief zich met een ruk boven het water en bleek niets minder te zijn dan de kop van een verschrikkelijk groot zeemonster! Het beest had geen aardigheid in het scheepje op zijn kop, dat was duidelijk. Met een proestend geluid schudde hij zijn hoofd en schoot als een torpedo door de golven. Maar de „Albatros" bleef door zijn zwaarte waar hij was. Het schip was kloek gebouwd, dat bleek nu, want behalve de pannen in de kombuis bleef alles op zijn plaats. Wal Rus leunde over de verschansing en volgde nauwkeurig wat er gebeurde.

„De zeeslang, meneer!" riep hij. „Hier zie je hem nu persoonlijk! Maar we zitten net fout, — we kunnen hem van hieruit alleen van boven bekijken!"

„Is dit niet erg gevaarlijk?" vroeg Tom Poes (hij vroeg dit niet omdat hij bang was — dat is hij nooit, maar alleen maar omdat hij niet van water houdt).

„Ha!" riep Wal Rus. „Gevaarlijk, meneer? Het is verschrikkelijk gevaarlijk! Wanneer er geen wonder gebeurt, is dit schip verloren, dat geef ik je op een briefje! Maar interessant is het, dat moet je toegeven.

„Ja", zei Tom Poes. „Alleen dacht ik, dat wij de zeeslang gingen vangen en nu vangt hij ons!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E isla ta halsa su lomba riba awa y no a resulta nada menos cu ta un cabez di un monstruo terribel. E bestia no tabata sintie contentu si cu e barcu riba su cabez, esey ta claro. Suplando e ta sacudi su cabez ta ranca sali manera un torpedo. Pero „Albatros" door di su pezo a keda na unda e tabata. Tabata un barcu fuerte construi, solamente tayo nan y weya-nan den coshina a bruha den otro voor de rest tur cos a keda na su lugar. Wal Rus ta para na cantu di e barcu y ta mira ta kiko ta hai sosede awor.

„Ta e colebra di laman, meneer!" e ta grita. „Awor bo ta mire personal! Pero nos ta net mal para. — Di aki ta dja-riba so nos por mirele!"

„No ta un poco peligroso? Tom Poes ta puntra (e ta sinti cu e ta bira un tiki spanta). — Nunca e sa spanta pero e no ta gusta awa.

„Ha!" Wal Rus a bisa. „Peliger, meneer?" Ta peliger y mei. Si no pasa un milgro nos ta perdi, esey mi ta garantisa bo. Pero interesante e ta si.

„Si, solamente ma kere cu nos ta bai yaag riba e colebra y awor ta e colbra a hanja nos! Tom Poes ta bisa.

13de JAARGANG No. 1952

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 12 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Roden juichen ; Franse regering gevallen

WASHINGTON heeft het druk met officiële bezoekers. Op de foto begroet Eisenhower de President van Turkije. De Turken behoren tot de meest trouwe bondgenoten van de Verenigde Staten in het Midden-Oosten.

Oude kanonnen in rif voor Lago gevonden

Door duikers is deze week in de ondiepten voor het Rif in de buurt van de Lago een vondst gedaan, welke zeer wel van historische betekenis kan zijn. De vondst bestaat uit een aantal antieke kanonnen.

Men is doende met een uitgebreid onderzoek, waardoor wij op dit moment nog geen nadere inlichtingen konden krijgen. Ook de plaats, waar de kanonnen gevonden werden, wordt thans nauwkeurig geinspecteerd.

PASTOOR BURGEMEESTER TERUG OP ARUBA

Gisteren is de Zeer Eerwaarde Heer Pater Burgemeester, Pastoor van Playa op Aruba teruggekeerd na een dienstreis naar Nederland. De Pastoor heeft het werk inmiddels weer hervat. We heten hem welkom thuis.

MOSKOU VESTIGT OOG OP CHILI

SANTIAGO. De Chileense Gezant te Ankara heeft aan zijn Regering gemeld, dat de Cominform de Chileense communistische partij opdracht heeft gegeven tegen de Regering te ageren.

De agent liet dit weten naar aanleiding van de ongeregeldheden in Bogota op 9 Juni. Deze relletjes tussen hoofdzakelijk studenten en de politie en het leger zouden volgens de Gezant mogelijk een inleiding zijn van de te verwachten agitatie in Chili.

Inmiddels zijn in de Colombiaanse persberichten verschenen, dat bij de arrestatie van enige communisten documenten zouden zijn gevonden waaruit zou kunnen blijken dat de communisten de hand hadden in de ongeregeldheden en dat de Colombiaanse communisten betrekkingen onderhouden met geestverwanten in Guatemala. De Colombiaanse Regering bewaart over deze berichten echter het stilzwijgen.

Uit Havana komt het bericht dat de Cubaanse Regering heeft laten weten, dat zij bereid is deel te nemen aan de inter-Amerikaanse Conferentie van Ministers van Buitenlandse Zaken over de kwestie Guatemala.

Uit een later bericht uit Bogota wordt gemeld, dat de Colombiaanse pers onder militaire censuur is gesteld.

BRIDGEDRIVE UITSLAG

Gisteravond werd in Trocadero aan zeventien tafels gebridged. De prijzen vielen als volgt: Eerste prijs: Heren Tjon Sie Fat en Dennert 5990 punten. Tweede prijs Mej. Sluyter en Heer Verkruysen 5950 punten. Derde prijs Heren Grinsven en Vocks 5760 punten. Vierde prijs Mevrouw van Drie en Heer Teerling 5650 punten. Vijfde prijs Heren de la Fuente en Snoek 5370 punten.

QUEEN ANNE DAMES WONNEN

Gisteravond werd in het Wilminastadion een spannende softbalwedstrijd gespeeld tussen de damesteams van Queen Anne en Aruba Juniors. De Queen Anne Dames wonnen met 11-7. In onze sportrubriek komt onze sportverslaggever meer uitvoerig op deze goede wedstrijd terug.

Voor de Queen Anne dames vormde deze overwinning een goede inleiding op de grote jaarlijkse picnic, die morgen gegeven wordt. De picnic belooft weer een evenement van de eerste orde te worden met gezellige muziek van het Orchesta Rhytmico en (als steeds) een rijkvoorziene bar en buffet. Veel plezier Queen Anne-vriendinnen en vrienden.

FAMILIE SERVOS OP ARUBA

Uit Amerika arriveerden hier de Heer en Mevrouw Isidoor Servos, die dit keer vergezeld worden door hun zoon Mark Alexander. Mark is juist dezer dagen aan de Colombia Universiteit geslaagd voor zijn Masters Degree. Onze gelukwensen. De familie Servos denkt hier geruime tijd te blijven.

BROER VAN DR SCHLACHTER OP ARUBA

In de Nassaustraat zagen wij een dubbelganger van dr Schlachter... Geen wonder, het bleek een broer van onze arts te zijn, de Heer David Schlachter uit Melbourne, Australie, die hier vacantie komt doorbrengen. David Schlachter logeert ten huize van Dr. en Mevrouw Schlachter.

FILM VAN JEHOVA GETUIGEN IN PROTESTANTSE GEMEENTE

In het catechesatielokaal van de Protestantse Gemeente van Oranjestad wordt op Dinsdag 15 Juni een filmvertoond over het werk van de Jehova Getuigen. Lidmaten van de Prot. Gemeente zijn van harte welkom (kinderen niet....).

Op Dinsdag 22 Juni wordt door de Weleerw. Heer Ds. W. J. H. Baart een lezing gehouden over de leer der Jehova Getuigen en, indien er voldoende belangstelling voor bestaat, volgt op Dinsdag 29 Juni nog een lezing over het sectarisme in het algemeen.

Havenexpert naar Antillen

ROTTERDAM - De directeur van het gemeentelijk havenbedrijf te Rotterdam, ir N. Th. Koomans, heeft van de technisch-Economische Raad van de Nederlandse Antillen het verzoek ontvangen voor vier a zes weken naar Curacao en Aruba te komen teneinde van advies te dienen over de havenoutillages en de havenexploitatie aldaar. Ir Koomans zal aan deze uitnodiging gevolg geven en zich over enige weken naar de Nederlandse Antillen begeven.

Perscongres in Sao Paulo

SAO PAUOLO - Van 6 Augustus af zal er te Sao Paulo het eerste wereldcongres van persorganen gehouden worden ter gelegenheid van het 400-jarige bestaan van de stad. Er zal gesproken worden over de persvrijheid, officiele controle-organen, het recht van informatie, de opvatting van het beroep, de pers, radio en televisie, toegang tot informatiebronnen, technische verbeteringen, machines en grondstoffen.

Rijke olievelden in Transjordanië

AMMAN. De Iraq Petroleum Co. heeft aan de Regering van Transjordanië meegedeeld, dat zij bereid is haar concessie voor olie-exploratie in Transjordanië af te staan, aldus wordt uit betrouwbare bronnen vernomen.

Hierdoor wordt de mogelijkheid geopend voor andere maatschappijen aldaar naar olie te zoeken.

Deskundigen hebben namelijk vastgesteld, dat op zes plaatsen in Transjordanië olie wordt aangetroffen. Het aanbod tot afstand doen van haar rechten door de Iraq Petroleum Company zal afhangen van de voorwaarden, waarover met de Regering moet worden onderhandeld. De kosten voor het boren van een bron worden geraamd op 250.000 dollar.

PARIJS - Volgens onofficiele berichten is de regering Laniel verslagen bij de stemming over Indo China, aan welke stemming de vertrouwenskwestie was verbonden.

Er hebben 306 parlementsleden tegen en 292 voor de regering hebben gestemd.

De regering Laniel heeft een levensduur van 11 maanden gehad. Degenen die tegen de politiek in Indo China van de regering hebben gestemd, 306 afgevaardigden, kwamen feitelijk 8 stemmen tekort, noodzakelijk voor de absolute meerderheid - 314 stemmen - nodig om de regering automatisch te doen aftreden. Volgens de Franse grondwet kan de regering Laniel, waar zij niet met absolute meerderheid verslagen is, aan blijven. Er schijnt dan ook - volgens de laatste berichten - nog enige twijfel te bestaan over wat de regering doen zal.

Direct na afloop van de stemming is Laniel begonnen met een bespreking met de socialistische president van de Nationale Vergadering Andre le Trocquer. De radikale minister van binnenlandse zaken Leon Martinaud zeide tegen journalisten in de wandelgangen, dat hij en zijn partijgenoten zich op het standpunt stellen dat de regering moet heengaan. „In ieder geval - zo zeide hij voel ik er weinig voor ons minister van binnenlandse zaken te blijven in een regering, die verslagen is bij een stemming waarbij de vertrouwenskwestie was gesteld.

Volgens het laatste bericht heeft de staatssecretaris Pierre July medegedeeld dat na de bespreking tussen Laniel en le Troquer de regering nog geen beslissing had genomen en vermoedelijk de Nationale Vergadering zal verzoeken enig uitstel te verlenen ter bestudering van de situatie.

TIVOLI MORGEN IN JAARVERGADERING BIJEEN

Morgen wordt in het Tivoli verenigingsgebouw de jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden. Een der hoofdpunten van de agenda is de verkiezing van een nieuw bestuur.

Charmante dieven

△ Ge leent een boek, een vulpen, geld... maar wat ge ook kunt lenen, al wist ge het vermoedelijk niet, is een hond.

Daarover hoorden wij gisteren de volgende, ware geschiedenis..

Een bekend dierenvriend op ons eiland, bracht op een goede dag, nu dertien maanden geleden een Herdershond mee. Het dier was nog geen dag thuis, of het verdween. Weggelopen? Dat zou kunnen, maar waarschijnlijk is het niet, als ge weet hoe de geschiedenis zich verder ontwikkelde.

De brave herder in geen dertien maanden gezien, totdat hij dezer dagen, dus bijkans dertien maanden later, weer terugkeerde bij de woning van de eigenaar.

Terug komen lopen? Neen. Het dier was netjes vastgebonden aan het hek. Dat was dan ook het enige nette er aan. De hond was verschikkelijk verwaarloosd, had doorgeknipte oren en was overdekt met een huidaandoening, die vermoedelijk door vervuiling was ontstaan.

Geleend zonder het te vragen, verwaarloosd teruggebracht.

Nog al schandelijk en een nieuw bewijs, dat een Vereniging voor Dierenbescherming op ons goede eiland waarlijk geen overbodige luxe is.

Nieuwe K.L.M.-Directeur brengt weekend op Aruba door

Zaterdag 19 Juni wordt de nieuwbenoemde President Directeur van de KLM, oud Generaal Aler op Aruba verwacht. De President Directeur maakt een orientatiereis, in gezelschap van zijn secretaris de Heer Zinnicq-Bergmann.

De gasten worden hier Zaterdagmorgen ontvangen door de Generaal Agent der KLM op Aruba, de Heer G. Eman en door de KLM stationchef de Heer P. van der Beek. In de loop van de morgen zullen bezoeken worden afgelegd bij het Bestuurscollege en de Lago Directie, waarna des avonds in meer intieme kring een ontvangst wordt aangeboden door de firma Eman Trading.

De Heer Aler zal in het Strand Hotel logeren, en Zondag doorreizen.

GIFT VOOR BROEDERGEMEENTE

De Pinkstercollecte voor het Zendingswerk, welke gehouden werd in de Protestantse Gemeente bracht f. 142.16 op. Dit geld wordt aan de Evangelische Broedergemeente ter beschikking gesteld voor de Theologische school.

VERENIGING VAN AQUARIUM LIEFHEBBERS GESTICHT

Blijkens een bericht in de Local werd op 9 Juni in het gemeenschapsgebouw van Lago Heights een vereniging van aquariumhouders in het leven geroepen. Een voorlopig bestuur is gevormd, waarin zitting namen de Heren H. Nassi (voorzitter); H. Grant; R. La Ferriere en G. de Mattos.

Aquaras komt op 5 Juli opnieuw in vergadering bijeen. Wie belangstelling heeft, is van harte welkom.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg in de week per 5 Juni de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten 6.367.000 vaten tegen 6.318.000 vaten in de overeenkomstige periode van het afgelopen jaar.

Honger in geblokkeerde oase

CAIRO - Saoedi-Arabie heeft er bij de Wereldgezondheidsorganisatie en het Internationale Rode Kruis op aangedrongen levensmiddelen en medicamenten naar het dorp Hamassa in de omstreden Boeraimi-oase te zenden, aldus een vandaag door de Saoedi-Arabische ambassade te Cairo uitgegeven verklaring. De aan olie rijke oase wordt door Saoedi-Arabie opgeëist, maar Groot Brittannie betoogt, dat zij gedeeltelijk aan zijn bondgenoot de sultan van Moscate en gedeeltelijk aan de door de Britten beschermde sjeik van Aboe Dhari toebehoort. Achttien maanden geleden werd het oasegebied door Saoedi-Arabische troepen bezet. Het werd sedertdien onder Britse leiding staande manschappen van de plaatselijke machthebbers geblokkeerd. Volgens de vandaag utgegeven verklaring door Saoedi-Arabie wordt de gezondheidstoestand van de bevolking van Hamassa in gevaar gebarcht voor een ernstig tekort aan levensmiddelen en medicamenten. **De Britten belegeren de plaats nu al negentig dagen, nadat zij deze eerst vijftien maanden geblokkeerd hadden, aldus de verklaring.**

DULLES NOEMT NOGMAALS AMERIKAANSE VOORWAARDEN VOOR INTERVENTIE

LOS ANGELES - In een toespraak tot de Raad voor wereldaangelegenheden te Los Angeles zette minister Foster Dulles vandaag uiteen, dat er geen vrede in Indochina gebracht kan worden door simpel eenzijdige gewapende interventie door de Verenigde Staten. Evenmin stellen de Verenigde Staten zich voor vrede te kopen tegen de prijs van overgave.

Dulles memoreerde de openlijke gewapende agressie van China in Korea en de toenemende levering van militaire uitrusting door de regering van Peking aan de Vietminh in Indochina en zeide: „In Indochina komt het probleem hierop neer, de rust te herstellen in een gebied, waar tot ongeregeldheden wordt aangestookt vanuit communistisch China, maar waar er geen openlijke invasie door communistisch China is. Deze taak om vrede te brengen kan, naar onze mening, niet met succes vervuld worden door louter eenzijdige gewapende interventie. Aan enkele andere voorwaarden dient te worden tegemoet gekomen.

Dulles releveerde een opmerking, door hem gedaan op de Geneefse conferentie over het Verre Oosten. Hij zei toen: „Vrede is immer gemakkelijk te bereiken - door overgave". Aan deze opmerking voegde hij vandaag toe: „Uw regering stelt zich niet voor de vrede tegen die prijs te kopen. Wij geloven niet, dat het Amerikaanse volk vrede tegen die prijs verlangt".

De bewindsman waarschuwde, dat enigerlei openlijk militaire agressie in Indochna door de Chinezen een moedwillige dreiging zou zijn voor de veiligheid van de Verenigde Staten zelf; het recht op zelfbehoud zou eisen, dat de Verenigde Staten „deze kwestie resoluut tegemoet treedt", ongeacht welk ander land ook.

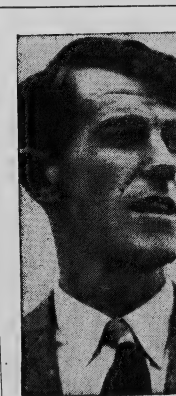
De gehele ontwikkeling in Indochina door - aldus Dulles - hebben de Verenigde Staten een vaste en consequente koers gevolgd en duidelijk de voorwaarden uiteengezet, waaronder interventie mogelijk gerechtvaardigd zou zijn. Dulles somde opnieuw deze voorwaarden op: een uitnodiging van de huidige wettige overheid; een duidelijke verzekering van volledige onafhankelijkheid voor Laos, Cambodja en Vietnam; blijk van sympathie van de zijde der Verenigde Naties, aansluiting van enkele der andere landen in het gebied bij de gemeenschappelijke krachtinspanning en de verzekering, dat Fankrijk zich niet vóór de overwinning behaald is, uit het strijdperk zal terugtrekken.

Alleen als deze voorwaarden zijn vervuld - vervolgde Dulles - zou het van de president en het Congres gerechtvaardigd zijn het Amerikaanse volk te verzoeken het offer te brengen om ons land, met andere, tot wapengeweld te verplichten om de vrede in het gebied te herstellen.

Indien het Chinese bewind erop uit is in Indochina of elders te laten zien, dat het vastbesloten is het pad van openlijke militaire agressie te bewandelen, dan zou de situatie anders liggen en een andere vraag zich opwerpen. Dulles zei, dat zowel president Eisenhower als hij reeds duidelijk te kennen hebben gegeven, dat de Verenigde Staten enigerlei nieuwe Chinese militaire agressie ten opzichte van het gebied van de Stille Oceaan of dat van Zuidoost-Azie „ernstig zouden opvatten". In een dergelijke geval, aldus spreker, „zouden de Verenigde Staten uiteraard de werking van de Verenigde Staten benutten en hun bondgenoten raadplegen. Maar wij kunnen niet ontkomen aan de uiteindelijke aansprakelijkheid voor beslissingen, die zeer nabij onze eigen veligheid en zelfverdediging betreffen".

Dulles ontkende, dat de Verenigde Staten een algemene oorlog tegen communistisch China nastre-

(VERVOLG OP PAG. 4)



SIREDMUND HILLARY, de bedwinger van Everest, is per stretcher van een berghoogte naar het dal vervoerd, nadat hij een ernstige longontsteking opliep bij een reddingspoging van Amerikaanse bergbeklimmers. De Amerikanen poogden de Baruntse top van het Himalaya gebergte te beklimmen, een poging die mislukte. Volgens de laatste berichten maakt Hillary het redelijk wel.

VERKORTING DIENSTPLICHT

***'S-GRAVENHAGE.** Naar niet-officieel wordt vernomen wordt, is Minister Staf voornemens om de duur van de diensttijd voor miliciens terug te brengen van 20 op 18 maanden.*

HULSTKAMP
Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Engeland en (in mindere mate) Amerika zondenbokken in Frankrijk

PARIJS — Het aanzien van de Verenigde Staten en Groot Brittannie in Frankrijk is de afgelopen twee maanden sterk gedaald, aldus verklaarde vandaag een hooggeplaatste Amerikaanse functionaris in Parijs. Het Franse volk, aldus deze functionaris, die niet bij name wenste te worden genoemd noch rechtstreeks te worden aangehaald, kan de Amerikaanse politiek op het stuk van de hulpverlening aan de Franse strijdkrachten in Indochina niet begrijpen. Deze politiek lijkt de Fransen aarzelend en onzeker toe. Deze toestand is nog verergerd door de onvolledige berichten over de Amerikaanse gedragslijn, welke het Franse volk ter lezing krijgt, alsmede door het feit, dat de doorsnee Fransman geen onderscheid weet te maken tussen uitlatingen van president Eisenhower, minister Dulles en leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden.

De terugloop van het Britse aanzien in Frankrijk is volgens genoemde functionaris opmerkelijker dan het verlies van good will door Amerika. Dit schreef spreker toe aan de algemene opvatting, dat Engeland het Amerikaanse beleid jegens Indochina heeft beinvloed en de Verenigde Staten voorkomen heeft tastbaarder hulp aan de Franse Uniestrijdkrachten te verschaffen. De mening heerst, dat het Engeland weinig kan schelen, wat er in Indochina gebeurt, zolang in zijn eigen bezittingen in het Verre Oosten alles koek en ei is.

Volgens de functionaris aan het woord zijn vele Fransen beginnen te twijfelen aan de waarde van Amerikaanse waarborgen en beloften en vragen zij zich ernstig af, of het zowel Amerika als Engeland ernst is om op grote schaal iets uit te richten, waarmee de Fransen in Indochina gebaat zouden zijn.

Hoewel het aanzien van Amerika en Frankrijk gedaald is, valt er ook een afneming te constateren van de communistische kracht in Frankrijk in het afgelopen jaar. Terwijl de communistische partij enkele jaren geleden één millioen ingeschreven leden telde, bedroeg het ledental thans 350.000 waarvan 50.000 verstokte partijleden. De communisten, aldus de functionaris, kunnen vermoedelijk bij een nationale verkiezing ongeveer vijf millioen stemmen opbrengen. De communistische tegenslagen schreef spreker goeddeels toe aan de verbeterde economische omstandigheden in Frankrijk. Dit jaar steeg de algemene industriele productie in Frankrijk met 8% en de lonen met 5%; de kosten van levensonderhoud daalden daarentegen met 2%. Al deze factoren verzwakken de positie der communisten.

De tegenstanders der Europese Verdedigings Gemeenschap, aldus nog steeds voornoemde Amerikaanse functionaris, zijn vastbesloten de val van de regering-Laniel te bewerkstelligen teneinde de bekrachtiging van dit verdrag te beletten. Spreker was van mening, dat, afgezien van een wonder, de regering aan aanhangige vertrouwenskwestie in de Kamer van Afgevaardigden niet zal overleven. Twee-derden tot driekwart van de Franse bevolking, aldus spreker, hebben zich neergelegd bij de onvermijdbaarheid van de E.V.G., hoewel het merendel er velerlei voorbehoud tegen heeft.

Nieuwe glorietijd voor het Franse chason

In Frankrijk heeft men met enige ongerustheid geconstateerd dat de mensen minder naar de bioscoop en ook minder naar de schouwburg gaan. Daar staat tegenover dat er een groeiende belangstelling blijkt te bestaan voor het music-hall. Het gevolg hiervan is dat heel wat bioscopen en ook verschillende theaters de laatste maanden verbouwd zijn tot variété-zalen. Olympia, Alhambra, het théatre de l'Etoile en de Comédie-Caumartin zijn slechts enkele voorbeelden van bekende zalen waar een jaar geleden nog films of toneelstukken vertoond werden, maar waar nu het chanson een steeds talrijker publiek trekt. De vijftig schouwburgen, die Parijs telt, beleven een bijzondere moeilijke tijd. Het wonderlijke is dat steeds beter blijkt dat een stuk of goed gaat, of helemaal niets doet. Er is geen middenweg meer. Heeft een stuk succes dan kan het vaak twee jaar en meer avond aan avond uitverkochte zalen trekken. De werken van Jean Paul Sartre, van Jean Annouilh, van Roussin en van Salacrou blijken telkens weer goudmijntjes te worden. De schouwburg, de schrijver, de hoofd rolspelers verdienen er vele maanden veel geld aan. Het stuk is goed, er wordt veel over gesproken en geschreven, het grote publiek weet dat het er is en blijft aanstromen. Maar blijspelen of sombere werken van jonge dramaturgen moeten, ook al zijn ze goed, de allergrootste moeilijkheden overwinnen om het vijf en twintig voorstellingen vol te houden.

Op het gebied van de films kan hetzelfde gezegd worden. De vele honderden bioscopen maken een crisis door, die zorgt voor lege of halfgevulde zalen.

Alleen de goede Franse films trekken het publiek. Buitenlandse werken worden,wanneer er niet erg veel propaganda voor gemaakt wordt, geboudeerd. Films als „Si Versailles m'était conté" van Sacha Guitry", Fanfan la Tulipe", met Gérard Philipe en „Avant le Déluge" van Cayatte brengen fortuinen op. Toch worden er op het moment slechts twee films per maand gemaakt in Parijs en een belangrijk gedeelte van het Franse technische filmpersoneel loopt zonder werk.

Tegenover deze sombere aspecten ziet men de ongekend grote belangstelling voor het music-hall. Yves Montand heeft in zijn eentje vier maanden achter elkaar iedere avond gezongen voor het steeds uitverkochte théatre de l'Etoile.

In het pas -gereorganiseerde Olympia lopen de mensen storm om een programma met Franse chansons te gaan beluisteren. Ondanks de enorme honoraria die zangers als Tino Rossi, Charles Trenet, zangeressen als Edith Piaf Jacqueline Francois en Patachou eisen vechten de theaterdirecties om één van deze grote namen op hun affiches te krijgen. Want dan is het succes van hun programma verzekerd. Nu is deze ontwikkeling van de smaak van het publiek misschien wel begrijpelijk. Het is immers zo dat de film het publiek heeft afgenomen van het music-halls, die in het begin van deze eeuw in Parijs hun gouden tijd beleefden. Het blijkt dat de mensen nu een beetje uitgekeken raken op de film, wanneer men er veel ziet, misschien ook niet in staat is gebleken om voor de nodige afwisseling te zorgen. Vandaar dat men terug verlangt naar dat goede, oude variété programma. Men wil de bewonderde en geliefde vadettes niet alleen via de radio horen, maar men wil ze ook zien. De chansonnier (die in Frankrijk overigens chanteur heet) moet zich bij deze nieuwe smaak van zijn publiek aanpassen. Dat is niet eenvoudig. Wanneer men een Tino Rossi of wie dan ook niet ziet dan geeft het ook niet op welke manier hij zingt.De moderne techniek bij de radio en de gramofoonplatenindustrie zorgt er voor dat men met een stem eigenlijk alles kan doen. Maar wanneer de ster zich persoonlijk voor zijn publiek moet vertonen, dan is er weinig truquage meer mogelijk. Hij mag nog wel door een microfoon zingen, ofschoon men daar een steeds grotere hekel aan krijgt maar men moet in staat zijn een chanson te brengen. Het publiek verwacht dat ieder liedje een miniatuur-toneelstukje wordt. Yves Montand en Edith Piaf zijn op dit gebied volleerde meesters.

Charles Trenet, die in Olympia staat, heeft nog wel succes maar men vindt zijn nieuwe liedjes lang niet zo aantrekkelijk als zijn oude, zoals Revoir Paris, La Mer, j'ai ma main dans ta main etc. De nieuwe ontdekkingen zijn: natuurlijk Patachou, vrouw van een banketbakker op Montmartre die in twee jaar tijd een wereldnaam veroverde; de anarchistische zanger George Brassens, die bij zijn guitaar vaak zulke ondeugende liedjes zingt dat een huzaar er bij zou kleuren (maar die dit met een dergelijke elegance en zoveel gevoel doet dat niemand het hem kwalijk neemt) Mouloudji, tengere Noordafrikaanse jongen die met zijn melancholische liedjes tot de allerpopulairste liedjeszangers is gaan behoren. Maurice Chevalier hoort men steeds minder. Hij is nu vijf en zestig jaar (precies net zo oud als de Eiffeltoren), hij heeft enorm veel geld verdiend en zuinig geleefd zodat hij nu heel rijk is. Zo rijk dat hij het eigenlijk niet meer de moeite waard vindt om eens een avond voor duizend dollar te gaan zingen. Hij wilde dit jaar nog wel een tournee door Amerika gaan maken maar mocht het land van de onbeperkte mogelijkheden niet in, aangezien hij een jaar of vijf geleden een door de communisten gepatroneerd manifest voor de vrede had ondertekend. Mistinguette, waarvan niemand precies weet hoe oud ze nu wel is, publiceert in een ochtendblad haar zeer pertinente memoires, waarbij haar fantasie de leemten in haar geheugen met veel zwier vult. Alles bij elkaar kan men zeggen dat het Franse chanson een nieuwe glorietijd beleeft.

Jan Brusse.

KEIZER HAILE SELASSIE van Ethiopië tijdens de toespraak die hij hield tot de Verenigde Kamers van het Amerikaanse Parlement. Op de foto ziet men links Vice President Nixon en Joseph Martin, de Speaker van het Huis. Keizer Haile Selassie werd bijzonder hartelijk in Amerika ontvangen, wat slechts zeer weinigen te beurt valt, hartelijk toegejuicht door tienduizenden Washingtonians. Na zijn bezoek werd bekend gemaakt, dat Amerika bereid is Ethiopië militair en economisch te steunen.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 1 — 5 JUNI 1954

Marta Lidwina geb. 27 Mei dochter van Tromp, Rita. Shiribana 20.

Pedro geb. 31 Mei zoon van Dirksz, Johannes en Franken, Maria Rosaria. Picaron 11.

Maria Justina geb. 28 Mei dochter van Werleman, Rosario en Maduro, Margarita. Parkietenbos 12.

Paula Hermina Clazina geb. 31 Mei dochter van Brouwer, Pouwel en Dumont, Jacoba Johanna Wilhelmina. Gen. Maj. de Bruynewijk 26.

Stanley Norman geb. 31 Mei zoon van Kuiperi, Hermanus Esayas Nicolaas en Boom, Irene. Weststr. 26.

Magdalen Melchisedech geb. 21 Mei dochter van Mc Donald, Veda. St. Maartenstr. 77.

Carmelita Henriette geb. 21 Mei dochter van Vijber, Rudi Lucien en Fujooah, Welly Belona. W. F. 85 A.

Wilbert St. Clair geb. 18 Mei zoon van Joseph, Marcus en Lawrence, Ruth. J. M. 89.

Russel Anthony geb. 26 Mei zoon van D'Abreu, Richard en Gomes, Stella Dolores. Gilles Poppestr. 10.

Eliza Petronilia geb. 31 Mei dochter van Solognier, Thomas Aquino en Maduro, Sebastiana. W. F. 85.

Edna Maria geb. 28 Mei dochter van Peterson, Benjamin Martines en Arendsz, Catharina. Z. W. 58A.

June Marva geb. 20 Mei dochter van Romney, Mabel Albertha. Rooiweg 9.

Jeanette Margaretha geb. 2 Juni dochter van Beeldsnijder, Emanuel Leonard en de Mee, Cynthia Arlette Augusta. J. G. Emanstr. 50.

Marcelia Marlin geb. 2 Juni dochter van Lugo, Belen de Jesus en Dirksz, Maria. Boliviastr. 27.

Mariana geb. 30 Mei dochter van Tromp, Hyacintho en Henriquez, Norma. Palm Beach 269 B D-2

Shirley Mildred geb. 30 Mei dochter van Stewart, Julius Christiaan Marius en Allen, Sarah Ann Theodora. Kanariestr. 7.

Evelina Ramona geb. 2 Juni dochter van Werleman, Esteban en Koolman, Catharina. P.P. 128.

Johannes Bernardus geb. 1 Juni zoon van Hut, Petrus Johannes en de Vries, Wilhelmina Frederika Maria. Weststr. 28.

Debra Ann geb. 21 Mei dochter van Stoddard, Howard O'Neil en Fuller, Anna Louise. Bung. 218.

Juan Roberto geb. 31 Mei zoon van Winterdaal, Juan Bautista en Maduro, Florencia. Sav. 212.

Ignacio Vicente geb. 29 Mei zoon van Geerman, Maria Barbara Mah. 3.

Roland geb. 4 Juni zoon van Donata, Jan en Ras, Maria Reina. Modanza 5

Leo Hans geb. 2 Juni zoon van Zeijlmaker, Sietse en Noordwijk, Aaltje. Wilhelminastr. 123.

Starford Arthur geb. 27 Mei zoon van Waldron, Samuel Arthur en Victor, Muriel Sylvester, L. de Col. str. 1.

Emerita Mariana geb. 2 Juni dochter van Emerencia, Jaime Martinus en Martis, Louisa Florecita. W. F. 41 A.

Norma Virginia geb. 2 Juni dochter van Pope, Laban John en Friday, Laura Virginia. Br. 139.

Angel Roberto geb. 30 Mei zoon van Rasmijn, Mario en Boekhoudt, Damiana. Hildebrandstr. 1.

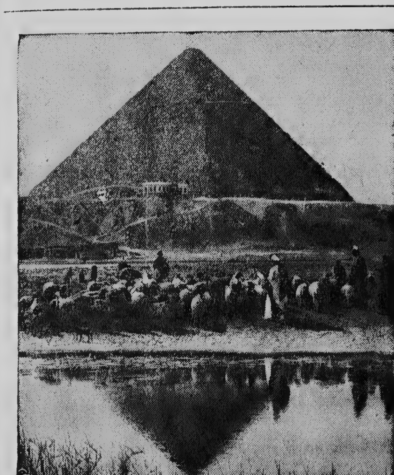
Luna Lucia geb. 28 Mei dochter van William, Leon Legrand en Eugene, Marie Anne. R. H. 62.

Michael Steve geb. 23 Mei zoon van Ho Sam-Sooi, Franklin Archibald en Juda, Truus Elisabeth. Gilles Poppestr. 11.

Pedro Mariano geb. 3 Juni zoon van Angela, Candido en Rasmijn, Candida. Mac. 56.

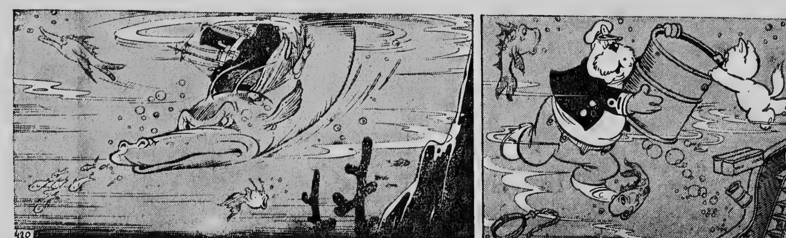
Gladys Beatrix Maria geb. 18 Mei dochter van Geerman, Eustorgia. Sormstr. 4.

Aida Angela geb. 31 Mei dochter van Semeleer ,Marcelo en Figaroa, Cecilia Noord 398.



DE GROTE PYRAMIDE van Chops in de buurt van Cairo, aan de voet waarvan men thans een 5000 jaar oud begrafenisschip heeft gevonden van Pharao Cheops. Deze belangrijke historische vondst werd gedaan door Kamal El Malakh, een Egyptoloog van wereldnaam. De boot, welke zes dekken heeft, was nog geheel intact en volledig gemeubileerd. Deze soort boten werden door de oude Egyptenaren gebruikt „om de geest van de overledenen naar het hiernamaals te vervoeren".

TOM POES EN DE ZEESLANG



De zeeslang kreeg er genoeg van. Nadat hij minuten lang met een ontzettende snelheid de golven had gekliefd dook hij plotseling onder. En de goede, oude Albatros ging mee! Daar was niets aan te doen en Tom Poes had het al lang zien aankomen. Maar daar was het nog niets plezieriger om! Door de vaart, die het monster had, werd alles aan dek van zijn plaats gerukt en weggespoeld en daar hoorden ook de sloepen en de opvarenden bij.

Nu weet ik niet precies hoe het met de bemanning ging, dit is tenslotte het verhaal van Tom Poes. (Er mag verwacht worden dat iedereen werd gered op de een of andere manier. De bemanning verdween echter uit het oog en uit dit verhaal, laat dat genoeg zijn).

Wal Rus en Tom Poes werden van de brug gerukt en zwierden onder water. Toen zag de wakkere Kapitein echter een leeg olievat, dat op dezelfde wijze als hijzelf voortbewoog. Hij deed een paar geweldige slagen en greep het voorwerp stevig vast. Tom Poes had het geluk, vlak in de buurt te zijn en het lijkt me onnodig te zeggen, dat hij het voorbeeld van Wal Rus onmiddellijk volgde.

Het water was inmiddels weer enigszins tot kalmte gekomen en het lege vat steeg nu op als een kurk met de beide drenkelingen omhoog....

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E colebra di laman ta cansa. Despues di a core ora y ora cu un tremende velocidad e ta disidi di sambuja di biaha. Y e pober, „Albatros" bjieuw su tras. Nada nan por a hasi, y Tom Poes tabata spera esey di hopi ora. Pero pesey no tabata mas dushi. Door di e velocidad tur cos ta worde ranca for di dek, asina tambe e boto-nan di salba bida y e tripulante.

Awor con a sigui precisamente cu e resto di tripulante mi no sa, apesar e hystoria aki ta di Tom Poes. (Nos ta spera cu toer resto di hende-nan ta worde salba si, di un of otro manera). Enfin e tripulante ta kita for di bista).

Wal Rus y Tom Poes ta worde saca for di puente y ta draai rond den awa. Mes ora e capitan spierto ta ripara un barri bashi y ta dal dos slag den su direccion. Tom Poes tabatin e suerte di ta pega huntu cu ne, y ta sigui ejemplo di Wal Rus.

Mientras tanto e awa ta bolbe bira un poco calma y e barri ta subi riba awa manera un corky y tur dos e navegante-nan ta subi ariba tambe....

Commentaar

Kroon op het Gemenebest

Alle pessimisme van na de tweede wereldoorlog ten aanzien van Engelands rol op het politiek toneel ten spijt, is het Koningin Elizabeth II mogelijk geweest de aarde rond te reizen uitsluitend via landen, die haar als souvereine erkennen. Niet in al deze gebieden is Engelands positie echter onaangevochten. Dreigementen in Oeganda geuit verminderen zeker de feestvreugde. De Britse minister van Koloniën Lyttelton heeft onder druk van de bevolking zijn plan voor een Oost-Afrikaanse federatie moeten laten varen en het afzetten van de Kabaka heeft het vertrouwen in Londen zeker niet vergroot. Bemiddelingspogingen zijn tot dusver afgestuit op de weigering van de gouverneur enkele representanten van het inheemse parlement, de Lukiko, te aanvaarden. Ook in Kenya is de rust nog lang niet weergekeerd, tenzij men het arresteren van een kwart van de bevolking van Nairobi als een oplossing beschouwt. Maar elders in Afrika hebben Engelands aanpassingsvermogen en het niet terugschrikken voor experimenten geleid tot een toestand, die doet vermoeden, dat weliswaar niet het Britse imperium, maar wel het Britse Gemenebest zijn stabiliteit zal herkrijgen. Moeilijk leek ook het bezoek van Koningin Elizabeth aan Gibraltar te zullen worden, nadat van Spaanse zijde zo heftig tegen Londens rotsvaste politiek was geageerd. Slechts de ambitie van Franco en zijn aanhangers om de geschiedenis in te gaan als de „heroveraars" van de strategisch zo belangrijke rots en de nimmer bewezen bewering, dat Churchill in het begin van de afgelopen oorlog Gibraltar had beloofd in ruil voor Spanje's neutraliteit, zijn de grondslagen voor Spanje's claim. De 13.000 Spanjaarden, die elke dag op Brits gebied werken, verdienen echter alleen daardoor voldoende om 80.000 Andalusiërs van de hongersnood te vrijwaren.

De bewoners van de rots hebben al evenmin belang bij een wisseling van souvereiniteit. Daar komt nog bij, dat Frankrijk niet graag zou zien, dat beide kanten van de toegang der Middellandse Zee door Spanje worden beheerst, omdat dit Madrid vrijheid van handelen in Marokko slechts zou kunnen vergroten. Spanje kan zich — als bondgenoot van de V. S. — op het ogenblik trouwens geen ernstig geschil met Engeland veroorloven. Het is daarom voor het Westen gelukkig, dat deze prestigekwestie niet tot ongeregeldheden heeft geleid.

Belangrijker dan de genoemde moeilijkheden acht men echter de omstandigheid, dat de Koningin heeft moeten vermijden Pakistan en India aan te doen. Op de informele Gemenebest-conferentie is in Lahore onlangs weer gebleken, dat deze landen, die eerst kort van hun onafhankelijkheid binnen het Commonwealth genieten, op het punt van hun souvereiniteit nog zeer gevoelig zijn. Dit verhindert echter niet, dat de consolidatie van het Gemenebest ook hier voorschrijdt. De op de conferentie van Colombo mede door India aanvaarde toespeling op het communistische gevaar — voor een duidelijke uitspraak achtte Nehroe de tijd nog niet gekomen — wordt uitgelegd als een teken dat New-Delhi solidariteit met de landen van Zuidoost-Azië stelt boven goede betrekkingen met communistisch China. Bij de onderhandelingen over Tibet is trouwens gebleken, dat Peking India niet vriendelijk gezind is en de Indische ambassade in de Chinese hoofdstad geniet dezelfde isolatie als de Westerse delegaties in andere communistische hoofdsteden. Nehroe is zeker bevreesd voor China's expansiedrang en hoewel een pact met de V. S. uitgesloten is, merkt men toch een koersverandering ten gunste van het Westen. De diplomatieke houding van Eden, die in Geneve steeds contact hield met de premiers der drie Gemenebestlanden in Colombo bijeen, heeft hier zeker toe bijgedragen. Als een bestand in Indo-China kan worden gesloten is een Indische garantie van de onafhankelijkheid van Laos, Cambodja en eventueel Zuid-Vietnam van meer belang nog dan een uitbreiding van het defensiepact der V. S., Nieuw-Zeeland en Australië, waartoe India toch niet zal toetreden. Bij de bespreking van Dulles' voorstel in die zin is trouwens de solidariteit van Canberra en Wellington met de Commonwealth gebleken. Al met al kan men constateren, dat de rol van het Gemenebest zeker niet is uitgespeeld. Vooral in Zuidoost-Azië kan zij bij een goede verstandhouding tussen Eden en Nehroe zeer belangrijk worden Onlangs de zeker niet te onderschatten moeilijkheden kan men dus na de terugkeer van Koningin Elizabeth van haar wereldreis zeggen, dat Engelands positie sterker is dan na de oorlog kon worden voorzien.

Handelsblad.

MEVROUW JACQUELINE DE CASTRIES, echtgenote van de Indo-Chinese oorlogsheld, is thans terug in Parijs. Op de foto ziet men haar lezende in een artikel over de heldhaftige verdediging van Dien Bien Phoe. De Castries werd, toen de vestingstad viel, in krijgsgevangenschap weggevoerd.

Kerkdiensten

ZATERDAG 12 JUNI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 **en elke Zondagavond om 7.30:** R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 13 JUNI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30. 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. Kraayenhof.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Kraayenhof.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Savaneta.
Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Ds. Veening tijdelijk afwezig.

Ds. Veening, de vloot predikant op Aruba, die ook de belangen der Interkerkelijke vereniging behartigt, is tijdelijk afwezig. Tot zijn arbeidsterrein behoren ook de opvarenden van H. M. van Speyck en in verband hiermee maakt ds. Veening thans met de van Speyck een reis mee.

HET AMERIKAANS vrouwelijk Legerkorps heeft nieuwe zomeruniformen gekregen. Het nieuwe uniform, dat charmant aandoet.. (of is het de draagster) is licht taupe van kleur.

Knowland ziet tijdglas leeglopen

WASHINGTON — William Knowland, leider der republikeinse fractie in de Amerikaanse senaat, heeft in een persgesprek als zijn persoonlijke mening te kennen gegeven, dat de mogelijkheid bestaat dat Azië onder communistisch bewind zal komen, indien het Westen niet binnen de dertig dagen vastberaden stelling neemt in Indo-China.

„De Verenigde Staten moeten rekening houden met het feit dat zij mogelijk in Indo-China zullen moeten vechten, evenals zij dat in Korea moesten. Slechts machtsvertoon kan een halt toeroepen aan de communistische agressie in Azië, verklaarde hij.

„Wij moeten breken met de noodlottige denkwijze, dat het mogelijk is te Geneve te blijven praten, terwijl de communisten voortgaan met gebiedsveroveringen in Indo-China.

Indien Groot-Brittannië en Frankrijk niet handelend optreden, zullen de Verenigde Staten moeten moeten beslissen wat zij, met bondgenoten als Australië, de Philippijnen, Nationalistisch China en Zuid-Korea kunnen verrichten.

Wij staan voor een keerpunt in de wereldgeschiedenis", aldus senator Knowland.

Doodstraf geëist tegen Egyptische Officieren

CAIRO — Het Egyptische openbare ministerie heeft de doodstraf geëist tegen 16 officieren, die op het ogenblik terecht staan op beschuldiging van samenzwering tegen de Egyptische regering.

Volgens een getuige was het de bedoeling geweest van de samenzwering het parlementaire leven in Egypte te herstellen door middel van een staatsgreep. De verdachten zijn 28 April gearresteerd.

Het revolutionnaire tribunaal heeft besloten, dat de zittingen van nu af besloten zullen zijn, met het oog op het 'openbaar belang'.

Volgens Luitenant Foead Mahmoed Omar, een van de 16 Egyptische officieren, wier proces op beschuldiging van het aanzetten tot opstand vandaag is voortgezet, heeft verklaard, dat een Egyptische kapitein een nieuwe staatsgreep onder leiding van generaal Naguib op 28 April had beraamd.

De bedoelde kapitein, Ahmed Aly Hassan El Masry, staat eveneens terecht.

Cavalerie-officieren waren van plan het hoofdkwartier van de revolutionnaire raad met tanks aan te vallen, Luitenant Kolonel Nasser te arresteren, diens woning te verwoesten en het gezag van generaal Naguib te herstellen, aldus luitenant Omar.

Op een vraag van de president van het tribunaal antwoordde luitenant Omar, dat het parlementaire leven in Egypte zou zijn hersteld, indien de staatsgreep was gelukt.

Cooperatief trouwen

In de volksdemocratieën blijkt men zich van overheidswege de laatste tijd weer hoe langer hoe meer te interesseren voor allerlei dingen, die betrekking hebben op het huwelijk. Onlangs is in Polen een „trouw-cooperatie" opgericht, die zich ten doel stelt formaliteiten en plechtigheden, die met het huwelijk gepaard gaan, vlot te doen verlopen. Volgens de Manchester Guardian gaat het proces als volgt. Een jongen ontmoet een meisje, zij besluiten te gaan trouwen ,stellen zich in verbinding met de cooperatie, die verder alle formele obstakels overwint, stempels plaatst op documenten, geboortebewijzen opvraagt, enz., terwijl de aanstaande echtgenoten zich verder kunnen wijden aan het productie-proces. Ten slotte stelt de cooperatie dag en uur vast en vraagt voor de belanghebbenden een snipperdag aan, waarna nog slechts het „jawoord" afgeleverd behoeft te worden. Reeds hebben dertig Poolse echtparen van de diensten der cooperatie gebruik gemaakt. Het Poolse instituut is opgericht naar een Tsjechoslowaaks voorbeeld, dat al enkele jaren bestaat en tot tevredenheid van alle partijen het werk voortzet. De Tsjechoslowaakse cooperatie zorgt behalve voor het aanvragen en invullen der formulieren ook voor het bestellen van sterke drank, worst en bloemen. De volksdemocratieën zijn echter niet de enige landen, waar ten gevolge van de veranderde tijden de huwelijksplechtigheid in een andere sfeer komt te liggen. Ook in de V. S. worden oude tradities ondermijnd, maar sommige dominees weigeren nog, zich daarbij neer te leggen. Zo zal ds Dudak uit Gary, Indiana, niet meer zijn medewerking verlenen aan aanstaande echtgenoten, die hij tijdens de inzegening betrapt op het kauwen van kauwgom. Diegenen, die moderner zijn ingesteld, zullen, zoals een plaatsje in een Brits blad suggereert, aan beide partijen vragen: „En, vertelt u eens, u hebt het Kinsey-rapport toch wel gelezen?"

Handelsblad.

Verbaast ons niets !

Atoomenergie afdoend insecten verdelgingsmiddel

LONDEN — Een Britse deskundige op het gebied van onderhoud van kerken, Pikington, heeft medegedeeld, dat misschien van atoomenergie gebruik kan worden gemaakt bij het verdelgen van een kever, die het hout in oude Engelse kerken aantast. Het is bekend, dat men met een gewone kobalt-60-bom op korte afstand vier uur nodig heeft om de kevers te doden. Om het insect het voortplanten te beletten zou een veel kortere tijd nodig zijn.

Een kleine stralingsbom kost, aldus Pikington, 200 gulden, maar een draagbaar apparaat, dat in een groot aantal kerken zou kunnen worden gebruikt zal meer kosten.

Dulles noemt voorwaarden voor interventie

(VERVOLG VAN PAG. 1)

ven. „Indien wij een dergelijke oorlog wensten, zou hij gemakkelijk hebben kunnen worden gebaseerd op de aanwezigheid van de Chinese agressors in Korea". „Maar in Juli jl., ondanks moeilijkheden, die somtijds onoverkomelijk schenen, zijn we een Koreaanse bestand met communistisch China aangegaan. Hoe kan dan duidelijker worden aangetoond, dat wij zowel de wil als het vermogen hebben om vrede te maken?

Onder de huidige omstandigheden is de taak om vrede te zoeken en oorlog te voorkomen en tezelfdertijd de nationale belangen te behouden, niet gemakkellijk te volbrengen en in het geheel niet te volbrengen, tenzij de regering gesteund wordt door het volk, dat bereid is - zonodig - offers te brengen om hun vitale belangen veilig te stellen. Zolang bij het volk de wil heerst om vrede niet te kopen tegen de prijs van overgave en zolang die wil geschraagd wordt door het vermogen van doelmatig optreden, kan Amerika de toekomst met kalm vertrouwen tegemoet gaan.

In Maart jl., nadat het beleg van Dien Bien Phoe begonnen was, zei Dulles, had hij het voorstel van Eisenhower herhaald om de voorwaarden na te gaan, welke een gemeenschappelijke verdediging van Indochina zouden gedogen. Hij was daarvoor naar Europa gegaan en er scheen eenstemmigheid over dit Amerikaanse voorstel te bestaan. „Maar toen wij dit voorstel werkelijkheid wilden maken, trokken enkele deelnemers zich terug, omdat zij tot de gevolgtrekking waren gekomen, dat enigerlei stappen om een verenigd defensiestelsel op te richten, dienden te wachten op de uitslag van de Geneefse conferentie. Intussen hebben zich de lasten van een gemeenschappelijke verdediging in Indochina opgestapeld.

De communisten hebben hun gebruikelijke talmende tactieken in Geneve toegepast, terwijl zij nun strijd in Indochina verscherpten. De Franse- en Nationale troepen voelen de druk van de toenemende kracht van de vijand aan hun front en van de politieke onzekerheid in hun achterhoede."

Over de economie van Japan zei Dulles: „Japan moet handel drijven om te leven en, indien de vrije landen in gebreke blijven het Japan mogelijk te maken geld te verdienen, zal zijn volk onvermijdelijk, hoewel met tegenzin, elders zijn toevlucht nemen. De vrije wereld moet zich onthouden van een economische politiek, die Japan zou nopen een bondgenoot of werktuig te worden van communistisch China en de Sovjet-Unie", aldus de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken.

Gebied van Triëst wordt verdeeld

ROME - Te Rome wordt melding gemaakt van onderhandeling in de Italiaanse hoofdstad tussen Italië en de Westelijke mogendheden over Westelijke voorstellen voor een oplossing voor de kwestie Triest. Men kon er geen bevestiging van krijgen, dat de Westelijke mogendheden officieel voorstellen bij Italië hebben ingediend, die, naar men aannam, reeds door de Zuid-Slavische regering zijn goedgekeurd. Een belangrijk gedeelte van de regeling zou de voorstellen grotendeels aannemelijk vinden.

Woordvoerders van de Italiaanse regering en de Britse en Amerikaanse ambassades te Rome verklaarden, dat het noodzakelijk is in dit stadium de grootste geheimhouding te betrachten. De Italiaanse ambassadeur te Washington, Tarchiani, is uitgenodigd de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dulles te bezoeken. Een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken, te Washington zeide, dat hij berichten in de Italiaanse pers, volgens welke Dulles de ambassadeur misschien nieuwe voorstellen over Triest ter hand zou stellen niet kon bevestigen.

NA MISLUKKING VAN GENEEFSE CONFERENTIE MOET WESTEN ZICH OPNIEUW BERADEN

LONDEN - De dagen van de Geneefse conferentie schijnen geteld te zijn met het oog op de verstarring der standpunten van zowel de communistische als niet-communistische delegaties, aldus is men in diplomatieke kringen te Londen van oordeel. De waarschuwing van minister Eden gisteravond, dat de deelnemers aan de Indochinese besprekingen hetzij tot een regeling moesten komen of mislukking bekennen, wijst erop, dat het einde nabij is. Zelfs indien de communistische delegaties alsnog zouden besluiten het Westen tegemoet te komen in de hoop de onderhandelingen te rekken, zouden de beraadslagingen dan nog niet kunnen worden voortgezet, als het de Franse regering niet lukt de vertrouwenskwestie morgen in het parlement te winnen. De val van de Franse regering zal vermoedelijk leiden tot een reces in Geneve tot er een nieuw kabinet optreedt. In genoemde diplomatieke kringen meent men, dat een dergelijk reces tevens het einde zou inluiden.

Indien de conferentie uiteengaat, zullen de Westelijke regeringen zich in allerijl diepgaand gaan bezig houden met de militaire voorstellen, die deze week te Washington door de militaire stafcommissie van de vijf mogendheden zijn opgesteld. Deze voorstellen zullen zich, naar verwacht wordt, uitstrekken tot de mogelijkheid van interventie in Zuidoost-Azie. Hoewel de niet-communistische mogend - heden zich, zolang er nog hoop bestond op een vreedzame regeling te Geneve, niet erg druk hebben gemaakt over een gemeenschappelijk optreden in Zuidoost-Azie, zouden de militaire ontwikkelingen in Indochina haar tot een besluit kunnen nopen.

De enige nog resterende mogelijkheid van een regeling te Geneve is het plan, dat thans wordt meegebracht door de Australische minister van buitenlandse zaken, R. G. Casey. Doch Casey keert op het laatste nippertje ter conferentietafel terug en het is niet uitgesloten, dat hij met zijn nieuwe voorstellen te laat komt.

Australische autoriteiten onderzoeken onthullingen van Petrov

MELBOURNE - Op de vandaag hervatte zitting van de Australische Koninklijke Commissie voor spionnage zei de vertegenwoordiger van de regering Windeyer, dat Moskou codenamen gaf aan dertig personen in Australie, waarvan 't merendeel Australiërs was. Tenminste zeventig personen, en wellicht meer, zijn dermate bij de zaak betrokken, dat „hun bedrijvigheid om een onderzoek vroeg". Uit Russische documenten, die Petrof aan de Australische autoriteiten had overhandigd, was gebleken, dat de Russen acht personen niet vertrouwden en dachten, dat zij contra-spionnage bedreven. De namen van deze acht moesten niet openbaar worden gemaakt, aldus Windeyer, omdat „de Russische veronderstelling juist kon zijn". Behalve personen met codenamen, waren er mensen zonder codenaam, die van belang schenen. Deze waren voornamelijk Australische communisten, aldus Windeyer.

Hij deelde mede, dat op de volgende zitting van 30 Juni de commissie de documenten H en J zal behandelen, die, naar zou blijken, waren opgesteld door twee Australiers. Er was bewijsmateriaal voorhanden, dat toonde, dat deze Australiers deze documenten overhandigden aan agenten van de geheime politie op de Russische ambassade. Windeyer zei te zullen aantonen, dat document J, door hem reeds eerder een „samenraapsel van feiten, vervalsingen en vuiligheid" genoemd, in de ambassade was opgesteld. Hij zou bekendmaken wie de opsteller was.

Routinestaking in Sydney

SYDNEY - In de haven van Sydney zijn vandaag 5.000 havenarbeiders in staking gegaan wegens een geschil over de wijze van ontslag aan een aantal arbeiders. Het werk wordt niet voor Dinsdag aanstaande hervat, daar het Maandaag - de verjaardag van koningin Elizabeth - een vrije dag is.

Too hot to handle

WATERBURY - James Patterson, republikeins lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft te Waterbury in Connecticut verklaard, dat president Eisenhower opdracht heeft gegeven tot 'slechts beperkte' ontwikkeling van twee nieuwe atoomapparaten, omdat het te gevaarlijk zou zijn proeven er mee te nemen. Dit besluit was genomen op advies van geleerden.

Patterson wilde zich uit veiligheidsoverwegingen niet verder uitlaten. „Ik noem ze apparaten. Ik wil ze niet bommen noemen", verklaarde hij.

Saarlanders worden geinternationaliseerd

PARIJS - De West-Duitse bondskanselier, dr. Konrad Adenauer, en de Franse minister van buitenlandse zaken, Georges Bidault, zullen binnen de komende veertien dagen te Bonn bijeenkomen om te trachten definitieve overeenstemming over het Saarvraagstuk te bereiken. Inmiddels zijn beide partijen bij de onderhandelingen, die in de afgelopen vier weken te Parijs en Bonn zijn gevoerd, vrijwel geheel tot elkaar gekomen. In Duitse Franse en Saarlandse diplomatieke kringen te Parijs is men optimistisch gestemd over een spoedige regeling van de kwestie. Het programma waarover Parijs en Bonn, met de actieve medewerking van de Amerikaanse en Britse regeringen, overeenstemming hebben bereikt, luidt:

1. Adenauer en Bidault zullen een verklaring tekenen, waarin de wil van de beide regeringen om de Saar te Europeaniseren wordt bevestigd.

2. Er zal een internationale conferentie worden belegd, waarschijnlijk tegen het einde van dit jaar, welke de bijzonderheden van de Europese status van de Saar zal uitwerken. West-Duitsland, Frankrijk, Engeland, de Verenigde Staten, Italië, België, Nederland en Luxemburg zullen aan deze conferentie deelnemen.

De Britse en Amerikaanse instemming om de toekomstige status van de Saar te helpen definiëren is een geheel nieuw aspect, dat, indien bevestigd, aanzienlijk zal kunnen bijdragen om de kansen op succes te vergroten.

3. Het houden van een referendum in de Saar, waarbij de bewoners gevraagd zal worden, of zij de Europese status, zoals door de conferentie uit is gewerkt, goedkeuren.

Alle partijen geloven, dat de Saarlanders hun goedkeuring zullen geven.

De regering van het Saargebied heeft zich bereid verklaard onmiddellijk na een goedkeuring algemene verkiezingen te houden.

Lindeteves keert 14% dividend uit

AMSTERDAM. In de gisteren gehouden vergadering van de Raad van Commissarissen van Lindeteves N.V. is besloten aan de op 2 Juli te houden algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen over het boekjaar 1953 een dividend van 14 procent in contanten (vorig jaar 12 procent) uit te keren.

VERLOOFD:

ANNIE A. NADAL

EN

FEDERICO A. OSORIO

CURACAO, 13 Juni 1954.

De Vereniging van Handelaren op Aruba

houdt op Maandag, 14 Juni a.s. in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad een

ALGEMENE LEDENVERGADERING

AGENDA:

1. Opening
2. Notulen
3. Rapport over activiteiten van de Vereniging
4. Rapport van de Penningmeester
5. Benoeming Kascommissie
6. Bestuursvoorstel inzake wijziging Statuten
7. Bestuursverkiezing
8. Rondvraag
9. Sluiting

AANVANG 8 UUR

Amerika slaat slechts in uiterste noodzaak nieuwe luchtbrug

NEW YORK De „New York Times" meldde vandaag, dat de Amerikaanse regering een Frans verzoek verworpen heeft om 3.000 man van Noord-Afrika per vliegtuig naar Indochina te vervoeren en aanbood dit per schip te doen. De Fransen antwoordden, dat zij zelf voor het vervoer over zee konden zorgen. De Fransen wilden het transport van drie bataljons bespoedigen ter versterking van de verdediging van de delta van de Rode Rivier tegen een communistische aanval, die Franse functionarissen op 20 Juni a.s. verwachten. Officiele Amerikaanse kringen, aldus de „New York Times", waren tegen het Franse verzoek uit poiltieke en economische overwegingen en omdat India toestemming weigerde voor een vlucht over zijn grondgebied van dergelijke transporten. De omweg over Karatsji, Colombo en Bangkok verhoogde de transportkosten aanzienlijk. Ook was in aanmerking genomen, dat de Amerikaans-Indische verhoudingen enigszins gespannen raakte door de luchtbrug van 7 Mei ter versterking van Dien Bien Phoe. Amerika was niet geneigd tot herhaling van deze kwestie, zolang er nog geen zeer dreigende behoefte aan versterkingen bestond.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 12 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Victor Silvester y su Orquesta de cuerdas; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Inter. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 13 JUNI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 14 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1953

De Arubaanse Courant

MAANDAG 14 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rode militaire leiders eisen geheel Vietnam, behalve drie voornaamste steden

GENEVE. Franse militaire deskundigen bestuderen thans te Geneve een plan van de Vietminh, krachtens welk de Vietminh geheel Noord Vietnam zou moeten krijgen met uitzondering van de havensteden Haiphong en Moncay en eventueel Hanoi - aldus is gisteravond in gewoonlijk welingelichte kringen te Geneve vernomen.

Het plan zou Vrijdag door vertegenwoordigers van het Opperbevel van de Vietminh zijn overhandigd. Volgens deze kringen behelst het plan dat Hanoi aan de rebellen zou worden afgestaan, maar de rebellen zouden de Fransen te verstaan hebben gegeven, dat zij misschien bereid zouden zijn Hanoi in Franse handen te laten. Het gebied tussen de drie steden Hanoi, Haiphong en Moncay zou echter geheel onder het Bestuur van de Vietminh moeten komen.

Men verwacht dat de Fransen spoedig tegenvoorstellen zullen doen.

Gisteravond kwamen de Delegaties van Frankrijk, Engeland en Amerika bijeen om hun houding in de komende dagen van de Conferentie te coordineren.

Men verwacht in Conferentiekringen, dat de Conferentie in de komende week zal worden beëindigd. Of het een formele sluiting van de Conferentie zal worden, dan wel dat deze verdaagd zal worden (om niet meer bijeen te worden geroepen) staat nog niet vast.

Gisteravond hebben de Australische Minister van Buitenlandse Zaken Casey en Minister Spaak van België besprekingen gevoerd met Minister Eden.

De indruk bij de vertegenwoordigers van de niet-communistische landen is dat de militaire vertegenwoordigers van beide partijen in Indo China hun besprekingen over de technische kwesties van een staakt het vuren zullen voortzetten. Het is bovendien volgens deze kringen niet uitgesloten dat ook politieke deskundigen hun besprekingen zullen voortzetten, althans voor het ogenblik.

GOMEZ PRIJST BIJ VERTREK NEDERLAND EN K.L.M.

Nederland zou via Antillen plaats in Amerikaanse gemeenschap kunnen versterken

AMSTERDAM. Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez is gistermiddag met het KLM lijntoestel van Schiphol vertrokken naar Curacao. In zijn afscheidswoord bij het vertrek zeide hij dat hij dankbaar was voor het begrip dat zijn Delegatie had gevonden in het politieke bedrijfsleven, alsmede in de Nederlandse pers, voor de mogelijkheden en moeilijkheden in de Antillen. „Nederlands volk, ik dank U voor Uw begrip bereidwilligheid en steun, die ook hun neerslag hebben gevonden in een der artikelen over de hulp en bijstand in het ontwerp statuut. Het is iets groots dat een koloniaal volk zichzelf heeft weten te overwinnen en een gekoloniseerd volk als zijn gelijke wil beschouwen.

Zo iets gebeurt maar heel zelden in de geschiedenis. Het is nu gebeurd ten opzichte van een klein volk, dat zich heeft uitgesproken voor een rijksverband", aldus de meester-doktoor. Dr. da Costa Gomez zeide verder dat er voor Nederland grote mogelijkheden bestaan doordat in het Zuid Amerikaanse gebied een gelijkwaardig rijksdeel ligt; een feit van economische betekenis. Wat hij noemde op de valreep, ontwikkelde dr. da Costa Gomez de volgende gedachte: „Zal het mogelijk zijn om via de Antillen Nederland een plaats te bezorgen in internationaal verband tussen de Amerikaanse staten en de erkenning van de zelfstandigheid der Antillen door te voeren, zodat zij kunnen deelnemen aan de Pan. Am. conferentie? Dit zou van grote betekenis zijn — aldus dr. da Costa Gomez.

Hij merkte voorts op dat het gevoel dat men een rijksburger is een gedachte is die bijvoorbeeld in Engeland zeer sterk weegt en dit gevoel zou meer tot allen moeten spreken dan nu het geval is.

Ten aanzien van de KLM zeide hij dat deze op de Antillen het verkeer met de wereld had gebracht en economisch zal de KLM op lange termijn een van de hoofd peilers van de volkswelvaart blijken te zijn.

Dr. da Costa Gomez werd o.m. uitgeleide gedaan door Mr. N. Debrot en de secretaris generaal van de RTC Mr. van der Peyl.

Ook KLM-directeur naar Curacao

Met hetzelfde toestel, waarmede mr. dr. da Costa Gomez de terugreis naar Curacao maakt, vertrok ook de president-directeur van de KLM, de heer I. A. Aler naar de West om de KLM-vestigingen aldaar te bezoeken en kennis te maken met de verschillende KLM-autoriteiten in Suriname, de Antillen en andere landen.

De heer Aler zal na een bezoek aan de rijksdelen in Amerika via Mexico, Montreal en New York naar Nederland terugkeren en vermoedelijk twee weken wegblijven.

Voor zijn vertrek zeide de heer Aler dat hij juist de rijksdelen in de West had uitgekozen voor zijn eerste dienstreis buiten Europa.

In de komende periode zal hij elke twee maanden reizen maken naar KLM-vestigingen in de gehele wereld.

De vooruitzichten noemde de heer Aler goed. Hij voegde hieraan toe dat het zomerverkeer uitstekend was begonnen.

VIEL ONGELUKKIG EN OVERLEED

Vrijdagavond is een zekere E. L. die vermoedelijk onder de invloed van sterke drank was, van een vijftredig stoepje gevallen en daarbij zo ongelukkig terecht gekomen, dat hij gewond raakte en in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Nog geen dag later is de man die 38 jaar oud was, in het ziekenhuis overleden.

De Colombia Universiteit in New York heeft aan verschillende vooraanstaande geleerden ere-doctoraten toegekend. Op de foto staan met Dr. Frayson Kirk (opvolger van Pres. Eisenhower als Directeur van de Universiteit) van links naar rechts: Vice Adm. Lewis L. Strauss, Mevrouw Oveta Culp Hobby, Dr. Kirk, John Foster Dulles, Gen. J. A. van Fleet en W. Averell Harriman. De gasten ontvingen het ere-doctoraat.

MENDES-FRANCE INFORMATEUR

Nieuwe verkiezingen steeds waarschijnlijker

President Coty van Frankrijk heeft het ontslag van de Regering Laniel thans officieel aanvaard en de links radicaal Mendez France gevraagd kabinetsformateur te worden.

Mendez France is voorstander van directe onderhandelingen met de leider van de opstandige Vietminh rebellen in Indo China, zolang er nog tijd voor is.

Overigens neemt men in Frankrijk aan dat Mendez France weinig kans heeft de 314 stemmen in de Nationale Vergadering te krijgen, die hij nodig heeft om premier te worden.

Vooraanstaande Gaullisten eisen een nationale eenheidsregering onder leiding van Generaal de Gaulle. Zou dat niet gaan, dan een kabinet, dat zich alleen zal bezig houden met de vraagstukken van Indo China en Noord Afrika en met de voorbereiding van nieuwe verkiezingen.

Nieuwe verkiezingen is ook een punt dat in andere kringen naar voren is gebracht. De leider van de Radicalen heeft namelijk gepleit voor ontbinding van het parlement. In een krantenartikel zegt hij dat het Franse volk de gelegenheid moet hebben zich opnieuw uit te spreken over de buitenlandse politiek.

De katholieke partij heeft zich al eerder uitgesproken voor nieuwe verkiezingen.

McCarthy is Neo-Nazi

NEW YORK - Een trouw aanhanger van McCarthy, de New Yorkse importeur Kohlberg, heeft de senator er van op de hoogte gebracht dat een groot aantal Europeanen denkt, dat McCarthy een zeer krachtige fascistische of neo-fascistische beweging in de Verenigde Staten leidt, aldus kan men in de New York Times van hedenmorgen lezen.

Kohlberg was in begin Mei van een Europese reis in de Verenigde Staten teruggekeerd. Hij schreef dit voor een deel toe aan de Amerikaanse diplomaten, die McCarthy ook beschouwen als de leider van een fascistische beweging.

VOORLOPIG VIJF KANONNEN GEVONDEN

In aansluiting op ons bericht van Zaterdag over de vondst van antieke kanonnen bij Lago vernemen wij dat de vondst gedaan werd door de Heer Tommy Tucker. Tommy Tucker is de zoon van de bekende Lagoite. Tommy is 24 jaar oud en is nadat hij in Amerika zijn dienstplicht vervulde bij de Mariniers naar Aruba gekomen en in dienst getreden van Kellogg. Verleden week Zaterdag was hij aan het vissen en duiken en vond toen op ongeveer 100 yards afstand van Indian Head het eerste kanon op een diepte van 10 tot 12 voet. Dit kanon is 32 inches lang en weegt ongeveer 80 lbs. Er staat een inscriptie op, t.w. een grote letter P en de cijfers 63-25.

Men gelooft dat het uit de tijd van Philips II van Spanje is. Op dezelfde plaats, met een straal van ongeveer 60 voet van dit kanon zijn intussen nog vier kanonnen gevonden.

Gisteren is een ervan, dat aanzienlijk groter is dan de eerste op het droge gebracht.

Men zal de andere kanonnen eveneens bergen en dan schoonmaken en verder onderzoeken.

PASSAGIERS AAN BOORD VAN ORANJESTAD

Aan boord van het m.s. Oranjestad van de KNSM, dat op 10 Juni uit Amsterdam is vertrokken, bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:

Mevr. E. Bonke-Dittrich en drie kinderen; Mej. M. G. van Boxel; Heer E. Nagel.

Met bestemming Curacao:

Heer A. A. Martens; Ltz. I C. E. Woldering; Ltz. II J. H. Vet; Mevrouw E. Nolte-Visser; Heer C. H. Beaujon; Mevrouw E. W. Woldering en twee kinderen; Heer en Mevrouw H. van Bilderbeek, Ltz. I en Mevrouw A. Ehbel en twee kinderen; Mevrouw J. G. Overbeeke-Kluck en twee kinderen; Heer Chr. Winkel; Heer S. Stephenson; Heer en Mevrouw A. Vermeire; Sgt. P. vanKatw ijk; Sgt. K. E. de Vries; Heer J. de Han; Heer J. J. Hengstman; Heer A. van der Meer; Heer W. van der Weijde; Heer en Mevrouw E. W. Jurg; Mevrouw P. Stouthandel de Snaijer; Mej. W. A. M. Martens; Mevrouw F. L. van Unen-Alta en zoon; Mevrouw A. C. van Til-Jacobs en 2 zoons.

Verder bevindt zich een Detachement bestaande uit Korporaals en Manschappen van de Mariniers aan boord.

NWIWA Club herdacht tienjarig bestaan

(Van onze correspondent)

Gisteren werd door de leden van de Netherlands Windward Island Welfare Association op opgewekte wijze het tienjarig bestaan van de vereniging gevierd.

De viering begon met een mars door de straten van San Nicolas met als eerste halteplaats de Methodisten kerk, waar een speciale dankdienst werd gehouden, waarin Rev. G. Thomson voorging en de Heer G. Bridgewater voorging als Chaplain.

Na de kerk ging de feestelijke stoet naar het clubgebouw.

De feeststoet werd voorafgegaan door de Carnavalskoningin, die dit keer de hermelijnen mantel verwisseld had voor het Scout uniform, teneinde de boas te kunnen hanteren. Voor muziek werd gezorgd door een nieuwe brassband onder leiding van de Heer L. Connor. Verder liepen ruim tweehonderd volwassenen en kinderen in de stoet mee. De kinderen droegen allen oranjestrikjes, terwijl de oudste kinderen allen in groen-witte en zwart-witte uniformen gestoken waren. Achter de kinderen kwamen de bestuursleden en overige leden van de Vereniging.

De viering in het clubgebouw begon met het gezamenlijk zingen van het Wilhelmus, waarna de Heer George Ellis de leiding nam als ceremoniemeester. De viering had een zeer geanimeerd verloop.

De vereniging legt zich toe op de behartiging der geestelijke en sociale belangen harer leden en beweegt zich ook op het gebied van de jeugdbeweging. De eerste voorzitter en een der initiatiefnemers tot het stichten van de club was de Heer L. C. Bell en de vereniging heeft bloeit blijkt wel uit het feit dat zij sinds twee jaar een eigen verenigingsgebouw heeft.

Het Bestuur ziet er als volgt uit: Voorzitter Mevrouw Coralie Pretty, C. Lopes ondervoorzitter, E. Richardson, Secretaris, L. Ellis penningmeester, W. Hilman adviseur en L. Blijden en B. Richardson commissarissen.

Jeugdleider is de Heer L. van Putten.

Bij de vele wensen die de club gisteren bereikten voegen wij gaarne de onze.

LANDSMINISTER JARIG

Onze gelukwensen gaan vandaag naar Dr. J. R. (Coco) Arends, de landsminister, die jarig is. We wensen onze bewindsmansportsman (Voorzitter AVBT) een prettige dag en nog vele voorspoedige jaren.

TIVOLI KOOS NIEUW BESTUUR

Gistermorgen vond de jaarvergadering plaats van de Tivoli Club met als voornaamste agendapunt Bestuursverkiezing.

Tot Voorzitter werd gekozen de Heer Eric (Postkantoor) Arends. Als overige Bestuursleden (die de functies onderling moeten verdelen) werden aangewezen: Mevr. Vederanda Arends, de Heren H. Arends, Reynald Arends, Carlos Croes, Dr. Dolphi Oduber, Dr. Eloy Arends Jr., Lorenzo Arends, Gilbert Arends, Arturo Arends, Eric Croes, Adriaan Arends, Rudolph Arends.

ONGELUKKIG SCHOT UIT LUCHTPISTOOL

Vrijdag moest in het Hospitaal een kogel worden verwijderd uit de knie van een twaalfjarige jongen D. D. uit Paradera. De jongen moest daarna worden opgenomen in het ziekenhuis, doch zijn toestand is niet ernstig.

Een onderzoek wees uit, dat het schot niet uit een vuurwapen was gelost, maar uit een zogenaamd luchtpistool. Een twintigjarige broer van de getroffene was doende het pistool, dat het eigendom was van iemand anders te repareren en daarbij viel een schot. Het twaalfjarige jongetje zat aandachtig toe te kijken en werd op korte afstand in de knie getroffen.

FILM OVER BASEBALL

Morgen, Dinsdag, wordt in het Clubgebouw van Aruba Juniors 'n film gedraaid over de Professionals Baseball series 1953. De bijeenkomst wordt georganiseerd in samenwerking tussen Aruba Juniors en de Amateur Baseball Bond Aruba.

Vrijdagavond vertoont Aruba Juniors een Spaanse film „Liga de Canciones".

POGING TOT INBRAAK

Onbekenden hebben gepoogd in te breken in het Guesthouse van de Aruba Trading Company op S. Nicolas. Het slot bleek echter sterker dan de inbrekers en een poging de sloten te openen bleef vruchteloos.

BALDADIGE JEUGD

Baldadige jongens zijn de laatste dagen met katapulten, stenen en luchtgeweren tal van ruiten (met succes) te lijf gegaan. In het gebouw van de loge El Sol Naciente werden niet minder dan 18 ruiten vernield, terwijl ook een grote ruit van het gebouw van de Gas Maatschappij vernield werd.

De Politie kent de daders en dezen kunnen rekenen op een ernstige schrobbering.

Geneve rust, terwijl Fransen vechten

In Geneve is de Britse Minister van Buitenlandse Zaken Zondag voortgegaan met zijn particuliere gesprekken met de leiders van verschillende delegaties om te pogen toch nog een weg te vinden voor het voortzetten van het overleg. Hij ontmoette Bedell Smith en de leider van de Franse delegatie.

Vandaag zal Eden opnieuw Molotow ontmoeten. In Westelijke kringen gelooft men dat indien de besprekingen met Molotow even onproductief zijn, als die van Zaterdag, de conferentie niet veel langer zal voortgaan.

De vertegenwoordigers van de zestien landen die troepen hebben in Korea komen morgen in speciale vergadering bijeen.

In Indo China ondernemen Franse vliegtuigen tal van aanvallen op vijandelijke stellingen in de centrale sectoren. Er werd gebombardeerd met hoog-explosieven en petroleum-geleibommen. Een vijandelijke aanval op een stelling, slechts 15 mijl van de hoofdstad Hanoi werd afgeslagen.

De grondtroepen gingen voort met de actie tot het opruimen der guerillanesten. De nieuwe Franse opperbevelhebber, Generaal Ely, die momenteel de verschillende frontstellingen en posities bezoekt, ontmoette de Koning van Laos. Na afloop van het onderhoud zeide hij dat Frankrijk voortgaat met het verdedigen van Laos. Generaal Ely is van plan Vrijdag naar Parijs te vliegen om verslag uit te brengen.

Kampioenschap van Nederland

In Utrecht en Eindhoven is gisteren het tournooi om het landskampioenschap voetbal van Nederland voortgezet. Het Utrechtse DOS verloor in een vrij harde wedstrijd met 3-0 van PSV. Eindhoven en DWS deelden de winst. Zij speelden gelijk met 2-2. Op de ranglijst staat PVS nu bovenaan met 4 punten uit 3 wedstrijden; op de tweede plaats staat Eindhoven met een gelijk aantal punten, maar een slechter doelgemiddelde. DWS staat 3 en DOS sluit de rij op de vierde plaats.

Salvador verleent asyl

GUATEMALA - Het ministerie van buitenlandse zaken van Guatemala heeft bekend gemaakt, dat het aan de tien personen, die een toevlucht hadden gezocht in de ambassade van Salvador een vrijgeleide heeft verleend.

Onder deze oppositie-leiders bevindt zich Jose Rodolfo Castillo Armas.

TUKKERS SPORTKRONIEK

HET GROTE VOETBALFESTIJN WEER BEGONNEN

VOETBALCOMPETITIE IS EEN BELANGRIJKE GEBEURTENIS

Het jaarlijkse grote sportgebeuren, ja wij kunnen wel schrijven het grootste en belangrijkste sportgebeuren dat jaarlijks wederkeert, de voetbalcompetitie, heeft weer een aanvang genomen. Velen zullen zich afvragen, is dat nu wel de belangrijkste jaarlijkse sportgebeurtenis, die voetbalcompetitie? Onmiddellijk willen wij hier dan deze vraag beantwoorden. Ja, de voetbalcompetitie is voor Aruba evenals dat in verschillende landen zo is, het belangrijkste jaarlijkse sportgebeuren en wel om het feit, dat door de competitie alle verenigingen de gelegenheid hebben om goed georganiseerd deel te nemen aan een serie wedstrijden waarbij iedere vereniging een en meestal twee maal tegen elkaar uitkomen. Door deze georganiseerde wedstrijden wordt een band gelegd, althans behoort een band gelegd te worden welke uiteindelijk zal leiden tot vriendschap, kameraadschap en saamhorigheid. Dat er dikwijls minder aangename gebeurtenissen plaats vinden tussen bepaalde personen, die uit club-chauvinisme, eigen belang en wat dies meer zij, zich laten verleiden tot minder aangename voorvallen, kan aan het algemeen belang van wat de voetbalcompetitie de jeugd in het algemeen brengt, niets af doen. Het feit is en blijft er, dat door de georganiseerde sport en wel in hoofdzaak in competitieverband de goede eigenschappen automatisch en op prettige wijze aan de jeugd gegeven worden en het spreekt vanzelf dat dit voor het Volk in het algemeen van het grootste belang geacht moet worden.

En dan is het dit jaar weer zo ver, dat de voetbalcompetitie op Aruba een aanvang heeft genomen. Donderdagavond werd in het Wilhelminastadion de eerste wedstrijd gespeeld. Het was een A-klasse wedstrijd en de Verenigingen Bubali en Dakota viel de beurt deze competitie te openen. Vanzelfsprekend waren bestuursleden van de Aruba Voetbalbond bij deze opening aanwezig en het was dan ook een verheugend feit dat deze eerste competitiewedstrijd zeer sportief werd gespeeld en in de beste verhouding plaats vond. Ondanks de felle enthousiaste strijd waarbij beide ploegen hun beste krachten gaven, bleef de strijd fair. Deze wedstrijd moge dan voor het verdere verloop van de competitie als voorbeeld dienen. Fair en sportief, door zo de wedstrijden te spelen zal de competitie 1954 weer een prettig verloop hebben, daarvan zijn wij overtuigd.

En indien het publiek ook in deze de helpende hand biedt en ook onze scheidsrechters hun volle medewerking gaan verlenen dan zal de competitie 1954 weer goed verlopen; en dat zulks voor sportbeoefenend Aruba van het grootste belang is, spreekt voor zichzelf.

Wij weten het wel dat het noodzakelijk is om bij ons zelf te beginnen om de voetbalwereld te verbeteren, maar dan moeten wij allen ook werkelijk zij ons zelf beginnen en het niet tot een schreeuwende leuze maken en verder achter een scherm van rook en mist blijven hangen. Door werkelijk de handen uit de mouwen te steken zal het waarachtig wel gaan. Daarom, laten wij vanaf heden, nu de voetbal competitie weer een aanvang genomen heeft, overal waar wij maar enigszins kunnen, de helpende hand bieden. En dan verder maar weer voorwaarts. Een goede competitie tegemoet.

BUBALI EN DAKOTA GEVEN EEN GOED VOORBEELD

Mooie wedstrijd door Dakota gewonnen

De eerste wedstrijd der voetbalcompetitie 1954 welke tussen Bubali en Dakota Donderdagavond in het Wilhelminastadion plaats vond, is een snelle, sportieve en aantrekkelijke wedstrijd geworden. Beide ploegen hebben zich deze avond van hun goede zijde laten zien en daardoor het voorbeeld gegeven voor de verdere te spelen wedstrijden voor de voetbalcompetitie van dit jaar.

Onder leiding van een onzer oudste scheidsrechters werd te omstreeks 8.30 uur met de wedstrijd een aanvang gemaakt.

De voorhoede van Dakota ontwikkelde onmiddellijk een snel aanvallend spel en niet zonder moeite konden de beide Bubali backs geholpen door de middenlinie deze eerste aanvallen keren. Bubali speelde een meer open spel dan de Dakota mannen die het dikwijls te veel door het midden zochten. Het combineren en de balcontrole was bij Dakota echter beter verzorgd dan dat dit bij de Noordelingen 't geval was. Na enige goede en snelle Dakota aanvallen waarbij Adonis en Williams enige malen naast en over het Bubali doel geschoten hadden, en de middenhalf het eens met een laag schot geprobeerd had, kreeg de Bubali rechtsbinnen een goede kans doch op het juiste moment zette de Dakota half hem de voet dwars. Toen ongeveer een kleine 10 minuten gespeeld waren ondernamen de Dakota voorwaartsen een verrassende snelle aanval op het Bubali doel. Adonis die een goede kans kreeg aarzelde geen moment en met een hard zuiver schot gaf hij de Bubali keeper geen kans. 1-0 voor Dakota. Bubali liet het daarbij niet en vol leven trokken zij op de Dakotaveste af. Een voorzet van de rechtsbuiten werd onder gejuich van de Bubali aanhang langs de Dakota keeper geknald en de stand was gelijk. 1-1.

Toen was het weer de beurt aan Dakota. De verrassend snelle Dakota aanvallen stichtten meerdere malen verwarring in de Bubali defensie. Bij een der snelle aanvallen gelukte het de linksbuiten Williams met een hard schot de Bubali keeper voor de tweede maal te laten vissen en de stand op 2-1 in 't voordeel van Dakota te brengen. Kort was echter de vreugde in het Dakota kamp want het gejuich was nauwelijks uit de lucht of de Bubalianen hadden door een voorzet van links en een pracht schot van de rechtsbuiten de stand wederom op gelijke voet gebracht. Vier doelpunten binnen een kwartier. Het was voor het op doelpunten beluste publiek een wedstrijd om van te smullen. Tot de rust bleef het verder een gelijk opgaande strijd waarbij geen der ploegen kans kregen nogmaals het net te vinden en zo verstreek dan de 1e helft met een 2-2 gelijke stand.

Na de hervatting was Dakota 't meest in de aanval. Het spel was echter niet zo levendig als voor de rust maar bleef echter aantrekkelijk. Dakota ging meer en meer over tot het korte spel waarbij de bal teveel door het midden gespeeld werd. Voorts begingen de Dakotavoorwaartsen de fout om het combinatiespel te ver door te voeren, soms zelfs tot in het doelgebied van Bubali, terwijl goede schietkansen verloren gingen. Bubali speelde wel is waar een meer open spel, doch dit werd niet voldoende afgewerkt terwijl het schieten niet zuiver was. Ongeveer 20 minuten voor het einde kreeg de Dakota middenvoor Adonis weer een pracht kans. Snel glipte hij tussen de beide Bubali backs om dan even later in vrije positie de Bubali keeper een vergeefse duik te laten maken naar de linker hoek van het doel. Het leer verdween onder de vallende Bubalikeeper in het net. 3-2. Dakota had wederom de leiding genomen. Even geleek het er nog op dat Bubali gelijk zou maken toen de linksbinnen een goede kans kreeg maar zijn schot ging hoog over het Dakota doel. Kort daarna veroorzaakte een der Bubali spelers een vrije schop even voor het strafschopgebied. Het schot ging via een der Dakota benen naast. Een kort daarna aan Bubali toegekende vrije schop onderging hetzelfde lot en zo verstreek de tijd. Toen 't einde van deze mooie strijd werd aangekondigd had Dakota een kleine maar verdiende overwinning behaald en daarmede de eerste punten van de competitie 1954 binnen gehaald.

Enerverende strijd door Lafama van Jong Aruba gewonnen

De Zaterdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd voor de A klasse tussen Jong Aruba van de Noord en Lafama van Savoneta, is een levendige, enerverende strijd geworden. Jong Aruba dat gedurende de eerste helft een aardig open spel vertoonde beging in de tweede helft de fout het weer teveel door het midden te zoeken, tengevolge waarvan de beide vleugelspelers te veel buiten het spel werden gehouden. Lafama dat met een geheel nieuwe opstelling verscheen, en onder andere Solognier op de middenvoorplaats had opgesteld, speelde door het meer open spel productiever ofschoon enige malen tengevolge van slecht schieten enige goede kansen verloren gingen, hetgeen ook bij Jong Aruba het geval was.

Onder leiding van scheidsrechter Gabriël Kelly werd te omgeveer 8.15 uur een aanvang met de wedstrijd gemaakt. J. Aruba was het eerst in de aanval, maar de Lafama defensie liet zich niet overrompelen. Nadat Solognier de Jong Aruba keeper eens hard aan de tand gevoeld had kwam na ongeveer 10 minuten spelen het eerste doelpunt toen de Jong Aruba linksbuiten Figaroa na een snelle aanval de bal goed voor het Lafama doel plaatste en de rechtsbinnen geen fout maakte door de bal hard langs de Lafama keeper in het net te knallen. 1-0 voor de J. Arubanen. Lafama liet zich niet ontmoedigen en vol van enthousiasme trokken zij ten aanval. Bij een schermutseling voor het Jong Aruba doel ontstond een verwarring waarvan de Lafama middenvoor had kunnen profiteren maar zijn schot werd op het laatste moment door de Jong Aruba keeper van de doellijn gegrabbeld. Jong Aruba zocht het daarna over de linkervleugel waar Figaroa een zeer goede partij speelde, maar zijn voorzetten werden dikwijls zeer slecht afgewerkt, zodat het gewenste resultaat uitbleef.

Na ongeveer 30 minuten spelen kwam toen plotseling de gelijkmaker toen de Lafama middenvoor, Solognier, de bal keurig van middenhalf Diaz kreeg aangegeven.

Laatstgenoemde trok mede naar voren en even buiten het strafschopgebied plaatste Solognier de bal keerig langs de Jong Aruba keeper. 1-1. De Jong Arubanen trachtten daarna met enige felle aanvallen de verloren gegane voorsprong te hernemen, maar de Lafama defensie waar Thijsen en Rasmijn een zeer goede partij speelden, gaf aan de Noordelingen geen kans. Even voor het verstrijken van de eerste helft bracht Arends de stand op 2-1 voor Lafama.

Na de hervatting ondernamen de Jong Arubanen enige felle en snelle aanvallen op het Lafamadoel. Het was niet verstandig om daarbij het spel teveel door het midden te spelen. Een fout welke het vorige jaar ook door de Jong Arubanen dikwijls gemaakt werd. De beide vleugelspelers werden verwaarloosd en veel van de aanvalskracht ging daardoor verloren. In de Lafama gelederen bleef men het spel een open karakter geven en daardoor waren de aanvallen ook gevaarlijker dan die der Noordelingen. Na ongeveer 20 minuten was het de Lafama middenvoor, Solognier, die na een goede aanval over links de voorgezette bal onder controle kreeg en met een hard en laag schot gaf hij de Jong Aruba doelman geen schijn van kans. 3-1 voor Lafama. De Jong Arubanen, taai als deze steeds zijn, lieten het er niet bij zitten en vol leven trokken zij op het Lafama doel af. Er werd weer meer over de vleugels gespeeld en enige malen ontstond er een gevaar voor het Lafama doel. Ongeveer 12 minuten voor het einde was het de op de linksbuitenplaats spelende Giel die een voorzet van Figaroa onder controle kreeg en hard en zuiver geplaatst bracht hij de stand op 3-2. Dat doelpunt bracht Jong Aruba tot een fel en hard slot offensief. Enige malen toen het wat al te hard begon te worden, greep de zeer goed leidende scheidsrechter Kelly in. Enige goede kansen gingen door slecht schieten voor de Jong Arubanen verloren, hetgeen aan de Lafamazijde eveneens het geval was.

Met Lafama in de aanval kwam het einde van deze mooie enerverende strijd. De mannen van Savoneta hadden de eerste 2 competitiepunten binnen gehaald.

Voorwaarts verloor van sneller spelend Estrella II

De eerste wedstrijd voor de competitie van de Overgangsklasse tussen Estrella II en Voorwaarts, werd ruim een half uur te laat aangevangen. Toen om over vijf de aangewezen scheidsrechter nog niet was komen opdagen, werd op een der oudgedienden maar weer eens een beroep gedaan en toen deze zich bereid verklaarde het nog eens te zullen proberen werd dan met de wedstrijd een aanvang gemaakt. Estrella bleek over de hele linie een sneller combinatiespel te ontwikkelen dan de Voorwaartsen die het met lange passen en open spel probeerden.

Ongeveer 10 minuten na het beginsignaal namen de mannen van Santa Cruz na een snelle aanval de leiding. 1-0. Hierna stelden de Voorwaartsen een scherpe buiten spel val op waar de Estrella voorwaartsen keer na keer weer inliepen. Enige aanvallen van Voorwaarts gingen door slecht schieten verloren, waarna ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft de middenvoor van Estrella snel tussen de Voorwaarts defensie glipte en de stand op 2-0 bracht.

Na de hervatting kreeg Estrella de vrij sterke wind mede. Toch hebben zij daarvan geen voordeel kunnen trekken. De mannen van Voorwaarts kwamen meer in de aanval en na ongeveer een kwartier spelen kreeg middenvoor Kershout zijn kans toen hij een goede voorzet van rechts onder controle kreeg en met een goed gericht schot gaf hij de Estrella keeper het nakijken. 2-1. Enige felle Voorwaarts aanvallen volgden en ware het niet dat het juiste schot uitbleef,Estrella zou een achterstand opgelopen hebben.

Ongeveer 10 minuten voor het einde hadden de mannen van Santa Cruz weer succes toen de rechts binnen hard langs de Voorwaarts keeper knalde die geen enkele poging deed het schot te keren. 3-1. Even later kreeg Voorwaarts een goede kans de achterstand te verkleinen toen hij een strafschop toegewezen kreeg. Het schot werd recht op de keeper geschoten en de kans was verkeken. Even later kwam het einde en hadden de Estrella's de eerste twee competitie punten binnen gehaald.

DE RCA JRS VERLOREN VAN DE PARADERA JRS

Peuterig kort spel der RCA-ers

De door de Heer van de Bos goed geleide wedstrijd tussen de Paradera Jrs en die van RCA, welke zich in het RCA Sportcentrum afspeelde, is na een matige, maar sportieve strijd door de Paradera Jrs gewonnen. Gedurende de eerste helft hadden de Paraderanen de vrij sterke wind mede, maar door het taaie verdedigen van de RCA-ers bleven doelpunten uit en brak de rust aan met een blanke stand.

Na de hervatting waren de knapen van Paradera ondanks de tegenwind het meest in de aanval.

Aanvankelijk geleek het er op dat de wedstrijd in een gelijk spel zou eindigen. De RCA-ers speelden een kort peuterig spel waaraan zo wel de voorwaartsen als de halflinie zich schuldig maakte. Indien de RCA-ers niet eens leren samen spelen, dan geven wij hen geen kans ook maar één wedstrijd in de competitie te winnen. Het was een gepingel van jewelste en zodra de betrokken spelers zagen dat zij voor noch achteruit konden spelen dan werd meestal getracht de bal naar de een of andere gedekte speler te trappen, hetgeen dan zelfs niet gelukte. De jongens van Paradera deden het beter en de beide doelpunten in het laatste kwartier gescoord, waren voor de RCA-ers een voorbeeld. Met een verdiende 2-0 zege keerden de Paraderanen huiswaarts.

Estrella en RCA II speelden gelijk

De A klasse wedstrijd tussen de Estrella's van Santa Cruz en RCA II welke Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion plaats vond is na een sportieve strijd, waarbij de beide ploegen goed tegen elkaar opwogen in een 3-3 gelijk spel geeindigd. Hierdoor werden de beide competitiepunten verdeeld en mogen zowel de Estrella's als de RCA ers elk een punt op de competitieladder noteren.

(VERVOLG OP PAG. 3)

Perzië plooibaar

De regering van Perzie hoopt binnenkort tot overeenstemming te komen met het consortium van internationale oliemaatschappijen, dat zich sinds enige tijd bezig houdt met plannen om de Perzische olieproductie weer op peil te brengen.

Dat heeft de Perzische minister van buitenlandse zaken Entezam gezegd in een rede in het parlement.

Beperking van bewegingsvrijheid in B.G.

De gouverneur van B.G., de heer Savage, heeft landsbesluiten getekend waardoor zes personen, allen leidende figuren uit de Volkspartij van dr. Jagan beperkte bewegingsvrijheid wordt opgelegd.

Zij moeten zich dagelijks bij de politie melden en adreswijzigingen opgeven. Onder hen bevind zich een lid van de Nationale Vergadering, die aanvankelijk was gearresteerd, maar later werd vrijgelaten tegen borgstelling.

SPORT

(VERVOLG VAN PAG. 2)

BOTAFOGOS vs DAKOTA Jrs SPEELDEN VRIENDSCHAP-PELIJK

Scheidsrechter liet verstek gaan

De op het terrein van Aruba Jrs vastgestelde competitie wedstrijd tussen de Botafogos en Dakota Jrs welke Zaterdagmiddag moest plaats vinden kon geen doorgang vinden van het minder gunstige feit, dat er geen scheidsrechter kwam opdagen. Toen een der Dakota leden zich bereid verklaarde de fluit te hanteren werd besloten een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Deze wedstrijd welke zeer sportief gespeeld werd kwam met een 3-1 zege voor de Botafogos ten einde.

OOK OP HET LAFAMA-TERREIN LIET DE SCHEIDS-RECHTER VERSTEK GAAN

Hollandia Jrs maakten echter geen winst

Het was voor de Hollandia Jrs Zaterdag geen prettige middag.

Eerst kwamen zij tot de ontdekking dat de scheidsrechter niet was komen opdagen en zij de reis vergeefs gemaakt hadden. Toen werd besloten om maar een vriend schappelijke wedstrijd te spelen.

Deze werd echter door de Savoneta Jeugd Club met korfbalcijfers van de Hollandiaantjes, namelijk 9-1, gewonnen. Ontevreden keerden de kleine Oranjehemden dan ook Oranjestadwaarts.

Het is voor de voetbalsport te hopen dat de scheidsrechters hun volle medewerking geven. Anders?

SPORTVERENIGING LAFAMA KOOS NIEUW BESTUUR

In de laatst gehouden Algemene ledenvergadering van de Sportvereniging Lafama werd een nieuw Bestuur gekozen dat er als volgt uitziet:

Jose Bislick, Voorzitter; Asinto Pena, Ondervoorzitter; Victor Larmonie, Secretaris; Alfonso van der Linden, 2e Secretaris; Jan Maduro, Penningmeester; Wilhelm Dias, 2de Penningmeester; Edelmiro Swengle en Elio Tromp, Commissarissen.

RCA IV WON VAN REPUBLIEK II

De gistermiddag in het RCA-Sportcentrum gespeelde B klasse wedstrijd tussen RCA IV en Republiek II is in een 1-0 overwinning voor RCA geëindigd.

LASALLE WON VAN RCN

De op het RCN terrein gespeelde wedstrijd tussen Lasalle II en RCA eindigde in een 4-3 zege voor Lasalle.

DAMES-SOFTBALL

QUEEN ANNE VERSLOEG DE ARUBA JRS NA GOEDE WEDSTRIJD

De Vrijdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde Dames Softbalwedstrijd tussen de Queen Anne en Aruba Jrs Damesploegen trok wederom vrij grote belangstelling. Beide ploegen hebben zich in deze wedstrijd weer geheel gegeven. De Aruba Jrs die het eerst aan bat kwamen namen in de eerste halve inning een 2-0 voorsprong doch de Queen Anne's hadden na de derde inning niet slechts deze achterstand weggewerkt, maar zelfs een 4-2 voorsprong genomen, terwijl zij uiteindelijk een 11-7 zege behaalden.

Het was omstreeks 8 20 uur toen Mej. Hernandez van de Aruba Jrs als eerste batster door de Queen Anne pitcher Agnes Lejeuz werd uitgeworpen. Even later was het Mej. E Zaandam, die door snel combinatiespel tussen pitcher Lejeuz en de eerste basespeelster Carlista Werleman werd uitgevangen. Met twee dames uitgespeeld, kwam Mej. I Caster aan bat. Met slecht geworpen ballen gaf pitcher Lejeuz haar een vrije base waarna het C. Richardson gelukte met 'n goede slagbal en mede door fouten in de Queen Anne gelederen de 3e base te nemen terwijl Ina Caster home kwam. De Aruba Jrs hadden een 1-0 voorsprong genomen. Een ... hit... van Mej. Sonia Westenburger bracht C. Richardson binnen. 2-0, terwijl zij zelf de eerste base bezette. Hierna gelukte het pitcher Lejeuz om Ev. Rodriquez uit te werpen. Het einde van deze eerste halve inning eindigde in een 2-0 voorsprong voor de Aruba Jrs.

De Queen Annes die voor de 2e helft van de eerste inning aan bat kwamen begonnen met Mej. V. Solognier. Een harde slagbal was 't begin, maar... de lange en goed spelende Ina Caster ving de bal keurig en Solognier was uitgevangen. Het was daarna C. Cambell die met een... hit... de eerste base bereikte. P. de Abreu werd op de eerste base uitgeworpen maar Agnes Lejeuz bereikte safe de eerste base tengevolge van een fout in 't combinatiespel tussen de Aruba Jrs eerste base speelster Mej. Hernandez en tweede base speelster Mej. Ev. Rodriquez. Mej. Cambell kwam hierdoor safe home en de stand was 2-1. Nadat Josefa een vrije base mocht nemen tegevolge van slecht werpen van de Aruba Jrs pitcher werd even later Mej. Gumbbs uitgevangen. De stand bleef 2-1 in het voordeel van de Aruba Jrs.

In de eerste helft van de tweede inning gelukte het de Aruba Jrs niet een run te maken. Mej. Erna Rodriquez bracht het nog tot een derde base, maar door een double play werden S. Pieters en M. Maracucu uitgevangen. Even later werd Mej. Hernandez uitgetikt en het einde van deze halve inning was gekomen zonder dat in de stand verandering was gebracht.

Het waren de gezusters C. en A. Werleman, die in de tweede helft van de tweede inning elk een run maakten. Eerst bereikte C. Werleman de eerste base en stalde tweede, daarna werd L. Arendell op de eerste base uitgevangen maar Carliste Werleman kwam safe op de derde base aan. Hierna zorgde A. Werleman met een goede slagbal dat haar zuster safe home kwam. Het waren daarna de dames V. Solognier en C. Cambell, die door het goede batten van A. Werleman home hielpen komen.

De Abreu werd uitgeworpen en nadat Lejeuz een vrije base had mogen nemen werd als derde Queen Anne dame Mej. Josefa uit gevangen en zo kwam het einde van deze tweede inning met een 3-2 voorsprong voor de Queen Annes.

De derde inning had een vlot verloop. Nadat Mej. Zaandam bij het stelen van de tweede base werd uitgevangen; aan Mej. Caster een vrije base gegeven was; C. Richardson was uitgevangen en Sonia Westenburger door een hoge slagbal (fly) hetzelfde lot onderging, bleef de Queen Anne voorsprong 3-2, gehandhaafd.

De tweede helft van de derde inning verliep weer in het voordeel van de Queen Annes. Nadat Mej. Gumbs door een hoge slagbal was uitgevangen bereikte Mej. C. Werleman met een... hit... de tweede base, waarna Arindell met een harde slagbal aan Werleman de gelegenheid gaf... home... te komen en zo de stand op 4-2 te brengen. De dames A. Werleman en Solognier werden daarna uitgevangen.

Voor de Aruba Jrs leverde de 4e inning ook geen winst op. De dames Rodriquez, S. Pieters en E. Hernandez werden uitgespeeld terwijl Elvira Rodriquez en M. Maracucu het niet verder dan de 1ste en 2de base wisten te brengen.

Home run van mej. M. Josefa

Het was voor de Queen Annes geen slechte inning deze vierde. Nadat mej. Cambell op de 1ste base was uitgevangen en de dames de Abreu en A. Lejuez elk een base hadden weten te bezetten, gelukte het aan de sterke M. Josefa met een geweldige slagbal een... home run... te maken waardoor zij en haar beide medespeelsters Abreu en Lejuez binnen kwamen en zo werd de stand 7-2 in het voordeel van de Queen Annes. De dames Werleman en Arindell werden daarna uitgevangen waarbij wij hier speciaal het goede spel willen vermelden van mej. Manuela de Aruba Jrs fieldster die de harde hoge bal op uitstekende wijze uit de lucht plukte.

Vier runs voor Aruba Jrs.

Een vlot en zeer goed spel vertoonden de Aruba Jrs in het begin van de 5de inning. Het waren de dames E. Hernandez, E. Zaandam, I. Caster die als eerste batsters in deze inning elk een base gingen bezetten. Mej. C. Richardson kwam toen aan bat. Pitcher Lejuez was zenuwachtig geworden werpt... een geweldige hit... rennen... Hernandez, Zaandam, Caster komen safe home. Een fout in de Queen Anne gelederen en als vierde speelster komt dan ook batster C. Richardson onder gejuich van de publieke tribune binnen. Vier runs had deze hit opgeleverd en de stand was tot 7-6 teruggebracht. Er zat weer volop spanning in het spel.

In de 2de helft van de vijfde inning speelden de Aruba Jrs dames een perfect spel en nadat mej. A. Werleman was uitgevangen werden de dames Solognier en Cambell door een snelle double play uitgevangen en zo begon de zesde inning met Aruba Jrs aan bat en een 7-6 stand in het voordeel van de Queen Annes.

Het gelukte de Aruba Jrs niet in deze inning succes te behalen en zo kwamen de Queen Annes weer aan bat. In deze halve inning waren het de dames Lejuez, M. Josefa, Gumbs en C. Werleman die elk een run maakten en de stand op 11-6 in het voordeel van de Annes werd gebracht. In de laatste inning gelukte het aan Mej. C. Richardson met een run de stand op 11-7 te brengen. De dames S. Westenburger en de gezusters Rodriguez werden als laatste Aruba Jrs dames uitgespeeld en zo kwam het einde met een 11-7 overwinning voor de Queen Annes.

Op de foto's ziet men een proefneming met een der nieuwste modellen vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht. Het is de XFY-1, een toestel, dat verticaal kan stijgen en dus bijzonder geschikt is voor kleine vliegvelden en vliegdekschepen. Bij het opstijgen worden de schroeven gebruikt als de rotorbladen van een helicopter. Op een bepaalde hoogte verandert het toestel van stand en vliegt als een vliegtuig. Op de foto's ziet men een schaalmodel met echte motor, dat met behulp van touwen in de „koers" wordt gehouden.

Spannende Dames Softballwedstrijd door de Baluartes gewonnen

IN LAATSTE INNING WERD ZEGE BEHAALD OP ORANJESTAD STORE

Zowel de Oranjestad Store als de Baluarte Dames hebben Woensdagavond in het Wilhelminastadion in een zeer spannende strijd zich ten volle gegeven om de overwinning te behalen. Over het algemeen werden er weinig fouten gemaakt en al was het spel dan niet van zeer hoge kwaliteit, het was in ieder geval goed te noemen. Beide pitchers hebben hun best gedaan al was het werpen van de Oranjestad Store pitcher niet zo zuiver als dat dit het geval was bij Mej. Bronswinkel en het is waarschijnlijk juist dat kleine onderdeel van het spel geweest, dat aan de Baluartes de overwinning heeft gebracht.

Als eersten komen de dames van Oranjestad Store aan bat, maar door het goede spel van de Baluarte pitcher en medespeelsters brachten de dames F. Tromp en R. Wiersma het niet verder dan de 1ste base terwijl mej. Carmen Hypolite op de 2de base werd uitgevangen.

De Baluartes deden het even later beter en het waren de dames Magda Steba en M. Quijada die, door elk een run te maken, de Baluartes een 2-0 voorsprong bezorgden. Ook in de 2de inning kregen de Oranjestad Store dames geen kans en C. Hypolite C. Maduro en Lupita Dirksz werden door de enthousiaste Baluartes uitgespeeld.

Toen in deze 2de inning de dames M. Bronswinkel, W. Bronswinkel en T. Wiesrma het zelfs niet tot een 1ste base hebben kunnen brengen begon de Oranjestad Store met nog steeds een 2-0 achterstand aan de derde inning. Nadat G. Maduro en S. Dirksz respectievelijk op de 1ste en 2de base waren uitgevangen, zag Mej. Orman kans met een harde slagbal de 1ste base te nemen, maar even later werd mej. Tromp door een te hoge slagbal (fly) uitgevangen en werd Mej. Wiersma op de 1ste base eveneens uitgespeeld.

In de tweede helft van de 3de inning maakten de Baluartes niet minder dan 3 runs en wel in hoofdzaak door het profiteren van enige fouten in de Oranjestad Store gelederen en het minder goede pitchen van Mej. Orman. De Baluartes namen daardoor een 5-0 voorsprong.

De 4de inning bracht in de Oranjestad Store gelederen wat meer leven. De Baluarte pitcher Mej. Bronswinkel begon minder zuiver te werpen en daar de batsters van Oranjestad Store daaruit wisten voordeel te halen en zelfs 4 runs maakten werd de achterstand tot 5-4 terug gebracht en ware het niet dat Mej. G. Maduro te veel risico nam door te trachten de 2de base te stelen, waar zij door een snel combinatiespel tussen Mej. Willems 1ste en E. Bronswinkel 2de base werd uitgevangen, de Store dames zouden in deze inning meerdere runs gemaakt hebben. In de 2de helft van de 4de inning kregen de Baluartes geen kans een run te maken terwijl Carmen Hipolite in de 1ste helft van de 5de inning door het maken van 1 run de stand op gelijke voet bracht. 5-5, maar nog in dezelfde inning namen de Baluartes van Mej. W. Bronswinkel. 6-5. Er ontwikkelde zich verder een spannende strijd vooral toen de Oranjestad Store dames in de 6de inning op gelijke voet brachten oor de binnenkomst van Mej. F. Tromp. 6-6. In de 2de helft van deze inning houden de Baluartes nogmaals de leiding en wel door Mej. W. Williams. En toen in de laatste inning de Oranjestad Store dames C. Maduro, L. Dirksz en J. Maduro geen kans kregen en achter elkaar werden uitgespeeld kwam het einde van deze enerverende strijd met een kleine 7-6 overwinning voor de Baluartes.

LA SALLE WONNEN DAKOTA BRAVES

De Heren Softbalwedstrijd tussen La Salle en de Dakota Braves eindigde in een 6-2 overwinning voor de La Salle ploeg.

Herverdeling van land in Burma

In Burma zal men thans beginnen met de herverdeling van het land, volgens het gestelde in de nieuwe land nationalisatiewet. In een district op ongeveer 400 mijl afstand van de hoofdstad Rangoon krijgen meer dan 4000 boerenfamilies gemiddeld 5 acres per familie. Zij zullen zich verenigen in Staatscooperaties, die hen zullen helpen leningen van de staat te verkrijgen en behulpzaam zullen zijn bij het collectief aan de markt brengen van de producten. Er worden ongeveer 6.5 millioen Acres grond verdeeld. Het betreft land dat vroeger het eigendom was van grootgrondbezitters die niet in de betreffende gebieden wonen; over het algemeen Indiers en Chinezen of van boeren die meer dan 50 acres bezitten. In de toekomst zal niemand in Burma meer dan 50 acres aan grond mogen bezitten.

Mau Mau terroristen ontsnapt

In Kenya zijn de veiligheidstroepen er in geslaagd twee van de tien Mau Mau terroristen te arresteren, die uit een concentratiekamp waren ontsnapt. De terroristen wisten te ontsnappen door een onverhoede aanval op een wachtpost. De Mau Mau bendeleden waren gewapend met geweren. Naar de overige ontsnapten wordt met behulp van vliegtuigen gezocht.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Het lege olievat dook boven de golven uit en bleef toen rustig dobberen. Wal Rus en Tom Poes hingen er uitgeput en ademloos aan en keken tamelijk verward rond. Van de zeeslang was geen spoor meer te zien en te bekennen, de zee was geheel verlaten op het wrak van de „Albatros" na. (Het goede, oude schip was niet lek geslagen en ook de luiken waren nog heel, zodat het na een poosje ook naar boven steeg).

„Blub!" zei de kapitein, enkele wierplantjes uitspuwend. Toen werd het weer stil op de grote oceaan.

Intussen moeten we Heer Bommel niet al te zeer uit het oog verliezen. Hij is weliswaar bescheiden, maar de rol die hij speelt is toch steeds zeer belangrijk. Na lang gepraat en gedacht te hebben had hij tenslotte een besluit genomen en dat is ook de reden, dat hij samen met de journalist Argus, naar Rommeldam reed.

„Begrijp me goed!" zei Heer Bommel. „Het was niet mijn bedoeling om me in dit avontuur te storten. Een Heer heeft perioden van rust nodig, dat spreekt! Maar ik wil de bevolking niet te kort doen! Wanneer men van mij verwacht, dat ik een zeeslang vang, ken ik mijn plicht!"

„Juist!" zei de journalist. „Hebt U al een schip?"

„Eén ogenblikje!" zei Heer Ollie. „Je brengt me op een idee, jonge vriend! Men moet ook aan alles denken!"

Hij remde piepend en wenkte de havenmeester, die juist aan zijn ronde bezig was.

„Weet je ook waar de zeeslang woont?" vroeg Heer Ollie vriendelijk.

„De wát!!!!?" vroeg de havenmeester, hevig schrikkend.

„De zeeslang!" legde Heer Ollie uit. „Hoe komen we daar?"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E para bashi ta subi riba awa trobe y ta keda drief tranquil Wal Rus y Tom Poes morto cansa caba ta keda colga na e bari y ta waak tur rond completamente babuca. Di e colebra di laman no tin nada mas mira, laman ta calma trone, manera cos cu nada un pasa. E bapor „Albatros" ta e unico objeto den bista. (E bapor bon bjieuw, no a hanja ningun danjo particular, tur dek-nan a keda hinte, y asina e la bolbe riba awa trobe).

„Blub" Capitan Wal Rus ta bisa. Y ta scupa poco lima for di su boca. Y ta keda keto riba e oceano grandi.

Mientras tanto nos no mester laga senjor Bommel mucho for di bista. E ta gusta keda patras semper berdad, pero su papel cu e mester hunga tin biaha ta di hopi importancia. Despues di a papia y pensa hopi e la tuma un desicion, motibo tambe cu huntu cu e periodista Argus nan ta core den e auto na caminda di Rommeldam.

„Compronde mi bon!" E ta bisa. „No ta mi intencion di mete pata den e avontura aki. Un cabayero tin su tempo pa sosega, esey ta mas cu claro! Pero toch mi no por laga e pueblo pas su cuenta! Si nan ta desea di mi pa mi limina e colebra di laman, mi conose mi deber".

„Berdad!" e periodista ta bisa. „Y bo tin un barcu caba?"

„Un momentu, mi amiguito! Senjor Ollie ta bisa. „Awor bo ta tres me riba un otro idea trobe. Ta tur cos ta bini huntu tambe!"

„E ta lastra un brake y ta hama e havenmeester, cual net tabata hasi su rondu".

„Bo sa na unda e colebra di laman ta biba? Senjor Ollie ta puntra carinjoso.

„E kiko!!!? e havenmeester ta puntra, morto spanta.

„E colebra di laman!" Senjor Ollie ta splica. „Con nos mester hasi pa yega na unda e ta?"

Regreso di Albert Eman di conferencia

COMMISION DI SEPARACION MESTER REANUDA SU TAREA Y CONCLUI 'E DEN TERMINO CORTICO

Federacion di Antiya-nan te ainda por hasi deseo nan di Aruba bira realidad

Diahacis anochi senjor Albert Eman, diputado di AVP pa e conferencia di Mesa Redondo na La Haya, a bolbe Aruba. E bishita na Hulanda tabata masha cortico, y door cu senjor Eman tabata concentra su mes completamente tocante conferencia di Aruba, Antiya- y RTC, no a reste tempo pa e barios ocasion-nan cu tabatin pa fiesta-nan cu RTC a organisa. tabata un berdadero conferencia duro, segun senjor Eman, kende ora cu nos a puntre pa su comentario ta contesta: "Natural mi no por ta completamente sastifecho. E ta keda un disolucion pa nos mira cu nos deseo-nan no ta worde realisa.

Di otro manera, segun senjor Eman, toch nos por ta sastifecho. E statuut ta nifica cu tin e posibidad pa trese cambio-nan necesario, door di cual lo presenta un federacion di antiya-nan Hulandes, y na unda Aruba lo haja su lugar cu e merece.

Esaki den otro palabra kier men, cu os pa cuminsa mester los for di Corsow pa despues riba un base federativo y completamente igual y cu mester derecho, por organisa un acuerdo federativo completamente nobo, den cual atendicion di deseo-nan di puebol lo por worde regla.

Nos ta propone pa forma e federacion aki lo mas pronto cu ta posibel y nos ta spera cu e "Commision di separacion" aki bao di presidenca di mr. dr. Cola Debrot pronto lo reuni trobe pa cumisa cu preparacion-nan. Ideal lo tabata pa hanja e reglamentu-nan aki cla prome cu e statuut yega den Staten, pero si esaki ta posibel ainda, no por bisa ainda.

Na La Haya ma bisa, cu mi partido ta keda cu e derecho ainda pa vota na fabor o encontra di e statuut. Aya mi no por duna mi punto di bista, pasobra ta necesario prome pa discuti cu mi partido y pa determina nos posicion.

En general na Hulanda nan tabatin orea pa tende deseo-nan di Aruba y nos por conta tambe cu yudanza -nan di Hulanda pa e preparamentu di e status federativo.

Motibo cu e commision di separacion y cu completo acuerdo di Gobierno Hulandes lo worde asisti door di algun exprto di Hulanda den ramo di derecho politico.

Sr. Eman ta informa nos ainda cu no tabatin tempo pa a discuti tur e punto nan aki na Hulanda cu e Delegacion na Antiyano aya. Motibo cu e no por bisa kiko ta opinion di e resto-nan. Un cos ta sigur si, di banda di Sr. Da Costa Gomez y di partido Nacional di Pueblo di Corsow, nos tin tur cooperacion.

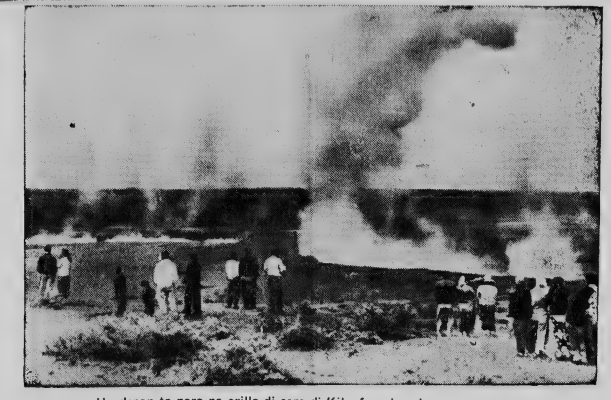
Di bolbementu di otro deputado-nan di Aruba, senjor Eman ta bisa nos cu Gezaghebber Kwartsz lo e bolbe mas o menos pa dia 21 di Junio, senjor Philipito Tromp ta pensa di yega aki dia 17 di Junio. Dia di regreso di Juancho Yrausquin si, senjor Eman no tabata por a informa nos.

Disculpa....

Prome cu tur cos nos ta duna nos querido lectornan di nos pagina na papiamentu, nos disculpa, cu Diasabra pasa nos pagina no por a sali, pa circumstancia-nan inesperada. Nos lo hasi tur posibel pa evita e disgusto aki den futuro.

Nos Pastoor back na Aruba

Di Diabiernes Pastoor Burgermeester, Pastoor di Playa, a bolbe di su biaha di Hulanda. Nos ta contentu di mira nos pastoor trobe mei mei di nos. Bon Bini!



Hendenan ta para na orilla di cero di Kilaufa, mirando e suceso mas spectacular desde anja 1921 sin ningun peliger pa e isla-nan di Hawaii. Manera un fontein e ta spuit lava cayente te na altura di 600 pia, formando un bista mayestuoso.

Vo Song Thiet kier a mata su cupra

GENEVE - E Poeta y periodista vietnames, Vo Song Thiet, kende tabata teniendo un huelga di yuna y kende nan mester a tranporta pa hospital, a recopera tanto caba cu e la worde permiti pa sali for di Hospital siman pasa. E ta bai back den su tent chikitu den jardin di Palacio di pueblonan na Geneve, na unda e conferencia di Geneve tabata tuma luga.

Dia siguiente cu e ta sali di hospital e kier a sigui yuna trobe, si nan no yega na un acuerdo den e problema-nan di Idochina, y ta trata di mata su curpa.

Awor su bida no ta den piliger mas segun ta parse. Nan mestr a bolbe hiba e vietnames aki hospital.

MUNITIE VOOR GUATEMALA

BONN - Een grote lading munitie, bestemd voor Guatemala, is in Hamburg onderschept, zo is van gewoonlijk goed ingelichte Amerikaanse zijde te Hamburg vernomen.

Uit Politie-rapporten

Door de Politie te Oranjestad geconstateerd dat er een vechtpartij had plaats gevonden nabij het Aruba Restaurant. Het bleek dat een der vechtenden in staat van dronkenschap verkeerde. Hij is overgebracht naar de poltiewacht en voor zijn eigen en anderen veiligheid ingesloten.

—o—

Naar aanleding van het stuk gooien van ruiten in de Loge in de Longfallowstraat te Oranjestad zijn door de Politie een tweetal jongens aangehouden. Deze jongens hadden deelgenomen aan het stuk gooien van de ruiten.

—o—

Werd gemeld dat er in de J. G. Emanstraat een man van een trap was gevallen. Bij aankomst van de politie constateerde deze dat er man die onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde was gevallen en bewusteloos op de grond lag. Hij is voor onderzoek overgebracht naar het Hospitaal alwaar de dokter constateerde dat hij een hersenbloeding had opgelopen.

—o—

De bedrijfsleider van een garage te Oranjestad deelde mede dat van een weetal auto's de attennen waren afgerukt. De auto's bevonden zich in de koraal bij de garage. Vermoedelijk dat deze vernieling is gepleegd door opgeschoten jongens. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

De personen B.P. doet aangifte van diefstal zijn rijwiel merk „Hercules", zwart gelakt. Hij had het rijwiel ergens in Oranjestad geplaats om boodschappen te doen. Toen hij terugkwam was het rijwiel verdwenen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Door de aannemer P. te Oranjestad werd gemeld dat verschillende schooljongens bezig waren dakpannen te vernielen. Deze dakpannen behoren tot een voorraad welk door P. zijn opgeslagen. De politie terplaatse verschenen constateerde dat een groot aantal dakpannen reeds vernield was. In verband hiermede zijn een 6 tal schooljongens aangehouden en overgebracht naar de Politiewacht. Ze zijn ernstig over hun gedrag onderhouden en later aan hun ouders overgegeven.

—o—

Op het kruispunt van wegen bij de garage van D.O.W. te Oranjestad vond een aanrijding plaats tussen een personenauto A-4707 en een dumptruck A-3410 geladen met zand. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. F. 2000.- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van personenauto verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

—o—

Op de grote Steiger te Oranjesand vond een aanrijding plaats tsusen twee trucks genummerd A-4111 en A-2438. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 25.- bedraagt. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van truck A-4111.

—o—

Een onderwijzer die avondlessen geeft aan de St. Bernildeschool te St. Nicolaas, constateerde na afloop van de lessen dat zijn auto, die hij geparkeerd had bij de school, aan één zijde met een hard scherp voorwerp was bekrast. Het zelfde geval had zich al eens eerder voorgedaan. Hij verzocht indien mogelijk enig politie toezicht tijdens de avondschool lessen.

—o—

Werd door de Politie te St. Nicolaas geconstateerd dat er zich een volksoploop bevond voor de Time Square Bar. In de bar werd een man aangetroffen die gewond was aan zijn linkeroor. Daar hij zeer opsternaat was en riep dat iemand hem wilde doodmaken wilde de politie hem ter kalmering overbrengen naar de politiewacht. Toen men buiten kwam gaf een vrouw met een bierfles hem een slag op zijn hoofd waardoor hij bewusteloos werd en een wond boven zijn linker oog opliep. De vrouw is aangehouden en met de inbeslaggenomen fles overgegeven aan de Recherche. De man is voor geneeskundige hulp overgebracht naar een dokter.

AMNESTIE IN COLOMBO

BOGOTA - De Columbiaanse president generaal Gustavo Rojas Pinilla heeft gisteren een algemene amnestie afgekondigd voor alle voor 1 Januari gepleegde politieke misdrijven.

De straffen van gevangenen, die wegens niet-politieke misdrijven zijn veroordeeld worden met 1 jaar verminderd.

Onder deze regeling, die is afgekondigd ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de ambtsaanvaarding van de huidige president, vallen bij na vijf duizend gevangenen . volgendeoAe tZ

HELENA TA INNOCENTE

IX

Pura Helena ta bai den su camber bai cambia panja. E la bisti un shimis berde, cual, aunque tabata masha simpel, tabatin hopi hopi netji. Despues e ta hasi liher bai den comedor, na unda Juanita ta caba di pone un tayo di soppi pe'.

"Senjor Berdan a hanja cuminda caba?" Helena ta puntra.

"Natural mi jiu, nos ta paga bon tino pe'. Miguel ta hiba cuminda ariba"

Helena ta cayi sinta na e mesa netji drecha. Durante cu e ta come e ta conta Juanita di tur loke a pasa, di su combersacion, con e homber a bise di su familia-nan, y cu e la subi den palu di peer, tambe e la bisa, pasobra ta dificil pa un hende para combersa cara riba. Nunca e no ta costumbra di sconde nada pa Juanita, mas bien e ta scondi un cos pa su papa, pa no hasie verdriet cu e lo sconde pa Juanita. Juanita ta schucha cu atencion, y ora cu e ta tende cuenta di subimentu di palu di fruta si e ta bira un poco mal contentu.

"Esey si mihor bo no a hasi, mi jiu. Ya bo edad no ta permiti pa bo hasi esey, y kiko senjor Berdan lo pensa di bo?"

"Pero Juanita, mi no por a hasi nada otro, y e tambe a comprende tur cos. Y despues di mi caba di come mi ta bolbe bai serca dje, e no tin nada di hasi y ta sintie solo. Ademas manjan lo mi no tin tempo pe, si papa tin mester di mi. Y nos no por lage' so pa su cuenta asina, 'n ta berde?"

Juanita ta mira y comprende pa Helena, pero toch e ta duda cu e bjieuw Fraab lo keda contentu ora cu esaki yega na su orea, aunque e mes tambe ta hanja cu e mucha mester di un poco cambio y diverticion. Durante tur su anja-nan como mucha chikitu e la falta hopi caba y e senjor cu ta na bishita no ta hasi un mal impresion riba dje. Asina cu e ta bisa:

"Naturalmente de bes en cuando nos mester tene un combersacion chikitu cu ne, pero ami personal no tin tempo pa esey. Asina abo mes mester mira kiko bo por hasi. Su cuarto bo no por bai, no ta keda nada otro cu subi den palu di peer numa. Pero cuida bo curpa y bo panja y no lubida cu bo no ta mucha chikitu mas".

"No preocupa, Juanita. Lo mi paga bon tino. Y maske ta asina mi lo tende algu di mundo."

"Bo tin razon, mi jiu, pero si bo papa sa cu e hoben ta aki den cas e no ta laga, bo sali mas pafor".

Helena ta hala rosea grandi.

"Ta asina peliger pa mi combersa un poco cu ne anto?"

"Ay, mi jiu, bo sa con bo tata ta caba."

"Pero pesey mi no mester keda henter mi bida asina sin cera conosi cu ningun hende? Helena ta bisa mal contentu.

"Wel, podiser senjor Berdan lo logra hanja bo den hende, asina on por sigui toch bo bida largu, bo tin razon."

"Ahan, anto bo ta comprende e sitaucion pa mi anto!"

"Esey no di awor, mi jiu, tuma ata pida carni mas aki, come".

Y Juanita ta sirbi e senjorita pa e come un poco mas.

Despues di a caba di come Helena ta bai riba su dede-nan di pia na camber di su papa prome, habri e porta na un kier y ta waak paden. Su papa tabata drumi tranquil y asina e por bai -sin ningun precupacion bai tende senjor Berdan acompanjo. Eta bai contentu y ta subi den palu di peer. Theo tabata spere hopi ora caba sin pasenshi y ora cu e ta mire' y den su shimis otro su wowo-nan ta habri asina grandi.

"Ha, bo' a tene palabra, senjorita - con contentu mi ta cu bo a bini".

"Esey ta mas cu claro, si bo a duna bo palabra caba, bo mester cumpli."

"Semper bo ta di e mes un opinion?"

(E ta sigui)

Pater Fick su tata ta hopi malu

Durante Sacrificio di Misa ayera, pastoor Burgermeester cu a bolbe di Hulanda, ta participa nos e noticia un poco fatal di malesa di e papa di pater Fick, kende ta actualmente cu vacacion na Hulanda. Pater Fick su papa a risibi Santa Olio siman pasa y ta hopi grave. Pastoor Burgermeester a primiti Pater Fick cu e lo pidi parochiano-nan di Playa pa resa un Ave Maria pa e enfermo. Sin duda parochiano-nan lo hasi esaki, y nos ta desea cu e papa di pater Fick lo hanja salud trobe.

Trupanan Frances ta enfrenta hopi deficuitad nan ta Indo China

SAIGON - General Henri Navarre, quen na a caba di promove como comandante general Frances na Indochina ta declara siman pasa dilanti di su trupanan, cu probablemente nan lo enfrenta mas dificultad-nan den futuro cercano. Si un solucion duradero no ta posibel, e guera mester sigui, den cual e enemigo, mescos cu nos, lo pone tur forsa den bataya.

Loque mi sa di bosonan caba, no ta laga ningun duda e resultado di e bataya aqui

Tene confianza den futuro, mescos cu ami nunca a perde confianza den boso-nan. Bo ta merece e victoria" esaki nan tabata palabranan di general Navarre.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

MAANDAG 14 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 15 JUNI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG
No. 1954

De Arubaanse Courant

DINSDAG
15 JUNI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Mendes France ontkent te willen capituleren

PARIJS - De Franse kabinetsformateur Mendes France heeft tegenover journalisten verklaard dat zijn politiek ten aanzien van Indo China „precies het tegenover gestelde van capitulatie" zou zijn.

Aan het parlement, zo vervolgde hij, dient een concreet plan ter oplossing van het Indo Chinese vraagstuk te worden voorgelegd. Zijn programma zou er op gericht zijn de besprekingen te Geneve tezamen met de verbonden staten van Indo China te doen voortduren.

„De oplossing, die ik steeds aanbevolen heb is thans meer dan ooit nodig, zij is redelijk en houdt rekening met de realiteit van de toestand en is bovendien in overeenstemming met de belangen van Frankrijk, waarbij Frankrijk in Indo China blijft en trouw is aan zijn verplichtingen", zo zeide hij.

Mendes France is van mening dat in Geneve een oplossing is te vinden welke in zekere mate overeenkomt met hetgeen het Franse volk wenst.

Men neemt aan, dat hij niet voor Donderdag zijn toespraak in de Nationale Vergadering zal houden.

MILITAIR OVERLEG

Op de militaire besprekingen tussen de vertegenwoordigers van het opperbevel van beide partijen in Indo China zijn gisteren geringe vorderingen gemaakt - aldus is van Westelijke zijde vernomen.

De vertegenwoordiging van de Vietminh voelde er niet voor om voort te gaan met het vaststellen van gebieden in Vietnam voor de hergroepering van de troepen, wat op de wapenstilstand zou volgen. De Vietminh afgevaardigden stonden er op dat er een verslag gemaakt werd van de vorderingen van de laatste weken.

Van Westerse zijde is vernomen dat bij de bestandslijnen, die door de Vietminh zijn voorgesteld, alleen de gebieden om Saigon en vier of vijf andere steden onder het bestuur blijven van de door de Fransen gesteunde Vietnam regering.

Jaarvergadering A.M.A.

VERENIGING VAN HANDELAREN DRINGT AAN OP VERDERE ONTWIKKELING VAN HAVEN- EN TOURISTENVERKEER

Wel duurde het gisteren tot over negenen..., maar toen was er dan toch en dat nog wel op de eerste keer, dat de vergadering werd uitgeschreven, quorum voor de algemene jaarvergadering van de Arubaanse Vereniging van Handelaren.

Aan de bestuurstafel hadden plaats genomen de Heren Clinton H. Whitfield, voorzitter, Hans Meyer, Secretaris, Aart in 't Veld, penningmeester, Dirk Jan de Wit, Cai Juliao, Ernesto Petrona, Peet Wurtz, Jorge G. de Castro, Adolf Fuchs, Joop Bonn en Monte Maduro. Verder telden wij in de zaal 22 leden, met Mevrouw Engers als enige (charmante) dame in dit mannelijk gezelschap...

De Heer Whitfield heette de aanwezigen van harte welkom, in het bijzonder de nieuwe leden. Hij memoreerde dat de vereniging, welke op 24 April 1945 werd opgericht, thans ruim honderd leden telt en dat in de loop der jaren het bestaansrecht wel overduidelijk werd bewezen.

De Vereniging behartigde in de loop van deze jaren de belangen van de handelaren en heeft niet weinig bijgedragen tot het verkrijgen van een grotere erkenning van het belang van de Arubaanse handel. Het Bestuur heeft ook het afgelopen jaar naar beste weten gehandeld en indien er al critiek mocht zijn, dan hoopt spreker dat deze welgefundeerd en opbouwend zal zijn. Alleen kan het bestuur weinig doen; alle kan bereikt worden, indien het Bestuur zich gesteund weet door de leden. Vervolgens leest de Heer Meijer de notulen voor van de vorige jaarvergadering, welke door de vergadering worden goedgekeurd.

De Heer Whitfield geeft een overzicht van de werkzaamheden in het afgelopen jaar. Daar is allereerst het hotelplan geweest van de Vereniging, dat zich aanvankelijk zeer gunstig ontwikkelde, totdat door plannen van overheidszijde, een spaak in het wiel werd gestoken. Toch behoeft de Vereniging niet bij de pakken neer te zitten. Het stemt tot voldoening dat het initiatief van de Vereniging van handelaren de gemeenschap heeft wakker geschud en tot daden gebracht. Het is mede aan dit initiatief te danken, dat een groot hotelplan in bewerking is en dat met de bouw van het Basiroetiplan is begonnen. De Vereniging hoopt dat deze plannen zich goed zullen ontwikkelen en succes zullen hebben.

De samenwerking met het Touristenbureau van Aruba was uitstekend. Intussen wordt het steeds duidelijker dat met spoed moet worden omgezien naar nieuwe welvaartsbronnen. Donkere wolken pakken zich samen boven Aruba; de Lago moet inkrimpen op het personeel en ook het oliebedrijf van de Eagle ontwikkelde zich in minder gunstige zin. Wil men een catastrophe voorkomen, dan dienen alle zeilen te worden bijgezet. Met voldoening heeft het Bestuur kennis genomen van de plannen van overheidszijde tot het uitwerken van een vijfjarenplan, dat onder meer zal voorzien in wegenaanleg en verbetering en daardoor kan bijdragen tot het ontvangen van de eerste schokken van werkloosheid.

In dit verband moet genoemd worden het overleg met de agente van de Grace Line, de firma Eman Trading, en de steun welke van die kant wordt ondervonden bij de pogingen om grotere Grace Lineschepen naar hier te trekken. Dit overleg wordt voortgezet.

Het is verheugend, dat er bunkerfaciliteiten zijn gekomen, al blijft de vereniging voorstander van de bouw van een vast bunkerstation. De eerste stap is echter door het in bedrijf stellen van de bunkerbarge gezet. Een belangrijk succes voor de vereniging was het toen de Lago directie, na jarenlange onderhandelingen overging tot het afschaffen van het crediet in de maatschappij winkels.

Wat door de Vereniging van Handelaren altijd werd voorspeld, werd bewaarheid.

De plaatselijke markt kon de nieuwe kopers gemakkelijk opvangen. De prijzen gingen niet omhoog... In vele gevallen werd zelfs de concurrentie scherper, hetgeen de prijzen drukte en de service deed verbeteren.

Met de KLM werd overleg gepleegd over het uitvallen van de Aruba-Colombia diensten en na het inroepen van bemiddeling van de landsminister is het gelukt deze dienst weer ingelast te krijgen.

Samen met de Curacaose Vereniging van Handel en Industrie werd met succes bij de Regeringsraad geprotesteerd tegen het verplicht invoeren van de meternaat voor manufacturenwinkels.

In dit verband merkt spreker op, dat de samenwerking met de Curacaose vereniging steeds bijzonder goed is geweest.

De Vereniging zag in de uitnodiging, welke van de kant van het Utrechtse Jaarbeursbestuur kwam een erkenning van het belang der Arubaanse handel. De voorzitter aanvaardde de uitnodiging en ondervond in Nederland van alle kanten de grootst mogelijke belangstelling voor Aruba. Spreker heeft aan verschillende bedrijven lijsten verstrekt van de hier gevestigde agenturenhandels en winkelbedrijven en heeft tijdens een diner in het Amsterdamse Amstelhotel aangedrongen op een nog inniger contact tussen Nederlandse exporteurs en bedrijven en de Arubaanse zakenmensen.

In het afgelopen jaar kocht het bestuur van AMA 5 maal contact met de Dienst van Openbare Werken, 6 maal met het ontvangerskantoor, 5 maal met het postkantoor, terwijl het aantal besprekingen met het Bestuurscollege zeer groot was.

De Heer Monte Maduro gaf vervolgens een overzicht van de gehouden receptie ter gelegenheid van de touristenconferentie van de Caraibische touristen-organisatie, welke dit jaar op Aruba werd gehouden. Dank zij de zeer spontane steun van de kant van de leden en zelfs niet leden van de Vereniging, kon een ontvangst worden gehouden, welke klonk als een klok. Van de conferentie werd bericht ontvangen, dat een motie, met algemene stemmen was aangenomen, waarin dank wordt gebracht voor deze ontvangst. Penningmeester in 't Veld brengt dan verslag uit en meldt onder meer dat het batig saldo van de vereniging f. 4900.- groot is.

De penningmeester wordt bij acclamatie kwijting verleend, onder dankzegging voor zijn beleid.

Het agendapunt „statutenwijziging" wordt in verband met een technische kwestie teruggenomen, zodat men dan kan overgaan tot verkiezing van een nieuw bestuur.

Daar er geen candidaten zijn gesteld, wordt het gehele bestuur met uitzondering van de Heren Fuchs en Juliao, die zich niet herkiesbaar stelden, herkozen. In de plaats van de Heren Fuchs en Juliao worden gekozen de Heren Jules Nieuw en Adriaan Arends.

De voorzitter dankt de scheidende bestuursleden en heet de nieuwe leden hartelijk welkom.

De rondvraag levert weinig nieuws op, zodat de vergadering dan omstreeks half twaalf kan worden gesloten.

BASIROETI

△ Zijn wij wel ingelicht, dan wordt de bouw van Basiroeti vertraagd, in verband met de kwestie van het toewijzen en afbakenen van de grond. Het is begrijpelijk, dat het moeilijk is een oplossing te vinden voor het „pova" probleem (het terrein dat destijds aan Pova werd geleend ligt binnen het geprojecteerde Basiroetiplan), doch naar onze mening mag de bouw van een hotel hierdoor niet worden vertraagd. De bevordering van het touristenverkeer en het zoeken naar goedkopere methoden van waterwinning zijn twee onderwerpen, die geen dag en geen uur mogen wachten.

De Heer Whitfield sprak gisteren in zijn rede voor de Handelaren over donkere wolken die zich aan de horizon samenpakken. Voor de wolken ons bereiken dient de paraplute klaar te zijn.

Elke dag wachten kan fatale gevolgen hebben.

Frans Opperbevel vreest vertraging bij zenden van versterkingen

SAIGON. Het grootste onmiddellijke gevaar van de Franse kabinetscrisis is te Saigon hierin gelegen, dat zij wellicht de overbrenging van hoognodige versterkingen naar Indo-China zal vertragen aldus verluidt in welingelichte kringen. De meest vermoedelijke tijd van een groot Vietminh-offensief tegen de belangrijke delta van de Rode Rivier ligt onmiddellijk na het einde van de regens in September. Maar om de versterkingen omstreeks September in Hanoi te hebben, moeten de Fransen nu de hand aan de ploeg slaan. Deze troepen moeten aan hun huidige posten worden onttrokken en de lange reis naar Indo-China maken om daar te worden herschoold.

Indien als gevolg van deze crisis Frankrijk zonder een Regering zal blijven, die in de komende twee weken een beslissing ten aanzien van de versterkingen kan nemen, is het niet uitgesloten, dat zij de delta te laat zullen bereiken.

De Franse legerleiding maakte gisteravond bekend, dat de aanvoer van oorlogstuig uit communistisch China aan de Vietminh in Noord Indo-China „in de afgelopen week schijnt te zijn toegenomen".

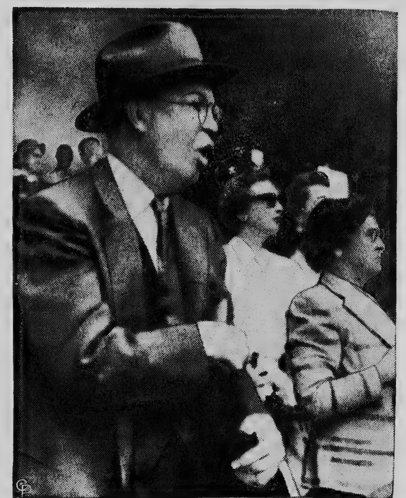
Generaal Paul Ely, de nieuwe Opperbevelhebber in Indo-China, is gisteren te Saigon teruggekeerd van een inspectie van zijn troepen in de Staten Vietnam, Laos en Cambodja. Hij bezocht de delta van de Rode Rivier, Vientiane, Midden-Annam en Phnom Penh in Cambodja.

Churchill naar Washington

Bij het ter perse gaan van dit nummer vernemen wij dat Premier Churchill van Engeland vanmorgen in het Parlement heeft medegedeeld, dat hij en Minister Eden, op uitnodiging van President Eisenhower, volgende week naar Washington zullen vertrekken voor informele besprekingen op hoog peil.

Het Huis juichte en Oppositie-leider Clement Attlee betuigde zijn instemming met dit plan.

Churchill en Eisenhower hebben elkaar voor het laatst op de (mislukte) Conferentie in Bermuda ontmoet. Waarnemers zeiden toen dat op deze Conferentie voor het eerst gebleken was hoever de Britse en Amerikaanse standpunten uiteen liggen.



President Eisenhower schreeuwt „Neen" tegen een scheidsrechter tijdens een baseballwedstrijd tussen de Washington Senators en de New York Yankees. De scheidsrechter trok zich van het presidentieel bevel „niets aan" en terecht... De Senators stelden de President echter niet teleur en wonnen de wedstrijd met 7-3. Het is nu maar te hopen dat Eisenhower op de komende conferentie met Churchill niet opnieuw „neen" zal behoeven te zeggen, maar dat de twee staatslieden volledig ja kunnen zeggen op Brits Amerikaanse samenwerking.

N.E.N. KRIJGT ADMINISTRATIE VAN GOUVERNEMENTS-ZIEKTEREGELING

De Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. zal vanaf 1 Juli a.s. de administratie van de Ziekteregeling ter hand nemen.

Het overleg hierover werd vooral door Landsminister W. Plantz in Nederland gevoerd. In verband hiermede zal, aldus deelde ons de Heer Jos van der Schoot, leider van het Arubaanse bijkantoor van de N.E.N. mede, een personeelsuitbreiding nodig zijn (waarin voorzover het Aruba betreft reeds is voorzien) en zal op Curacao het kantoor in een grotere ruimte worden ondergebracht.

De N.E.N.-organisatie op Aruba is sinds zes jaar in handen van de firma Mario S. Arends, welke optreedt als Generaal-Agente. Verder werd hier geplaatst een inspecteur van de Maatschappij, welke functie op het ogenblik vervuld wordt door de Heer A. Berreklouw.

De organisatie van de Ziekteregeling is zo, dat het Gouvernement het risico draagt en uitsluitend de administratie aan een Verzekerings Maatschappij, in dit geval dus de N.E.N., opdraagt.

Wat de Ongevallenverzekering betreft, blijft alles bij het oude.

MEVROUW GORDIJN MET VERLOF

De Gewestelijk Commissaresse van de Arubaanse Padvindsters, Mevrouw M. Gordijn, is Zaterdag met verlof naar Europa vertrokken. Vele Bestuursleden en leidsters waren naar Dakota gekomen om Mevrouw Gordijn een goede reis, veel plezier en tot ziens te wensen.

Shell bouwt nieuwe Raffinaderij

NEW YORK - De Shell Oil te Martinez in het gebied van San Francisco heeft een nieuwe installatie in gebruik genomen welke per dag 5000 vaten benzine met een hoog octaangehalte vervaardigt. Dit materiaal wordt vermengd met motorbenzine van hoge kwaliteit of gebruikt als basis voor vliegtuigbenzine.

WERELD-ECONOMIE BLEEF ZICH IN 1953 GUNSTIG ONTWIKKELEN

NEW YORK - Volgens een rapport van de Verenigde Naties was het jaar 1953 in verschillende opzichten een der meest bevredigende jaren voor de wereldeconomie sedert de oorlog, doch er wordt op gewezen, dat het zeer goed mogelijk is, dat een groot gedeelte van de bereikte vooruitgang slechts van tijdelijke aard zal blijken, daar de voornaamste economische problemen nog niet zijn opgelost. Het evenwicht tussen de inflatoire en deflatoire krachten bleef wankelbaar en er was geen enkele zekerheid, dat volledige werkgelegenheid in de grote industrielanden zou kunnen worden gehandhaafd.

In het afgelopen jaar bereikte de totale productie en het verbruik een groter niveau dan ooit tevoren en de werkloosheid was betrekkelijk gering.

Het internationaal handelsverkeer gaf een beter evenwicht te zien en de beperkingen van de internationale handel en het betalingsverkeer werden verzacht. Er waren geen internationale plannen ter voorziening in de mogelijkheid van schommelingen in de prijzen der primaire producten, welke in de laatste jaren veel en dikwijls in hevige mate voorkwamen. De achtergebleven landen hadden over het algemeen minder voorspoed dan de in economisch opzicht meer ontwikkelde landen en in vele achtergebleven landen viel zelfs een achteruitgang in de economische bedrijvigheid en investeringsactiviteit waar te nemen. Op internationaal plan staat men voor het probleem op welke wijze voorkomen kan worden, dat de achteruitgang in het ene land zich uitstrekt tot andere landen. Een langdurige achteruitgang van de invoer der Verenigde Staten zou echter ernstige moeilijkheden voor andere landen veroorzaken, zodat nieuwe pogingen noodzakelijk moeten worden geacht om de wereldeconomie groter weerstandsvermogen te geven, opdat de uitwerking van schommelingen in de economische activiteit in de grote handel drijvende landen verwerkt kan worden zonder ernstige verstoringen der economische betrekkingen.

Bisschoppelijk mandement blijft in middelpunt van belangstelling staan

AMSTERDAM — In het weekoverzicht van de correspondent van p.i. Aneta in Nederland wordt gezegd, dat de Nederlandse politieke wereld nog altijd intens bezig is met het bisschoppelijk mandement over de Katholieke eenheid op maatschappelijk en politiek gebied dat veertien dagen geleden uitkwam. De bisschoppen der Rooms Katholieke Kerk hebben het lidmaatschap verboden van alle socialistische maatschappelijke organisaties en zeiden over het lidmaatschap van de Partij van de Arbeid dat dit voor Katholieken onttraden moet worden en dat zij die menen toch lid te moeten worden of zijn, een zeer grote verantwoordelijkheid op zich laden".

Hierover nu is vooral in de kringen van de Partij van de Arbeid grote beroering ontstaan, gezien het feit, dat binnen die partij, zich uitdrukkelijk op het standpunt van de zogenaamde doorbraak stellend, een vrij grote Katholieke werkgemeenschap is. Deze Katholieke werkgemeenschap beraadt zich nog nog steeds intern wat haar na dit mandement te doen staat.

Intussen heeft het bestuur van de PvdA een verklaring gepubliceerd waarin het mandement scherp wordt aangevallen. Intern is binnen die partij scherp gediscussieerd en thans staat wel vast dat indien de Katholieke werkgemeenschap zou besluiten zichzelf te ontvangen dat tevens een kabinetscrisis in Nederland zou betekenen. De socialisten achten het dan niet meer mogelijk op dezelfde manier met de Katholieke Volkspartij te blijven regeren als of er niets aan de hand zou zijn. Het is zelfs de duidelijke bedoeling dan in de oppositie te gaan en men hoopt daarbij in kringen der PvdA dat een kabinetsformatie zonder socialisten onmogelijk zal blijken. In dat geval stuurt men aan op kamerontbinding en nieuwe verkiezing met als inzet de doorbraakbeginselen en 't mandement der bisschoppen, een „echt Hollandse theologische verkiezings strijd dus", zoals een weekblad schreef.

Intussen ziet het er niet naar uit, dat het zover zal komen. De Katholieke werkgemeenschap zal zich waarschijnlijk niet ontbinden en dus blijft alles bij het oude met dit verschil dat de verhouding tussen de K.P.V. en de PvdA veel scherper zal worden dan deze voorheen was.

Het regent intussen ingezonden stukken in allerlei dagbladen en reeds bemoeien ook politici buiten de PvdA en de KVP zich met deze zaak. De liberalen zijn het over het algemeen eens met de socialisten dat de bisschoppen hun boekje te buiten gingen en zelfs gingen zowel Het Parool als de Nieuwe Rotterdamse Courant zover dat zij stelden dat de menselijke rechten op vrije politieke meningsuiting door de bisschoppen is aangetast. Uit de vele ingezonden stukken in Katholieke en niet-Katholieke bladen blijkt dat ook onder de Katholieke Nederlanders een aantal mensen is, dat de bisschoppelijke maatregelen betreurt en zelfs afkeurt. De strijd is in volle gang en het zal nog lang duren aleer de gemoederen in Nederland op dit punt tot rust zullen zijn gekomen. De strijd gaat immers ver uit boven het zuiver politieke vlak en raakt de verhoudingen op religieus en levensbeschouwelijk gebied. Thans blijkt opnieuw hoezeer de verdeeldheid op dit gebied in Nederland nog bestaat. Men had — aldus de correspondent van Aneta — kunnen verwachten dat de oorlog hier iets aan zou hebben gedaan of veranderd. Dit mandement en de reacties daarop in alle kringen van de Nederlandse bevolking bewijzen het tegendeel.

Moorden in Tunis

TUNIS. Tunesische terroristen hebben het dorpshoofd van Breda, nabij Sousse, en een als Frans gezind bekend staande Tunesische oud strijder vermoord.

In de Arabische wijk van Tunis hebben Tunesische jongelieden Tunesiërs die sigaretten rookten of met de tram meereden, afgeranseld, zulks omdat dit als gewoonten der blanken worden beschouwd.

In Marokko hebben verzetslieden nabij Rabat en Casablanca pakhuizen en te velde staande gewassen in brand gestoken.

Nabij Marakesh werden twee op een eenzame weg in een auto rijdende Fransen in een hinderlaag gelokt. Zij wisten echter ongedeerd te ontkomen.

Geen Regeringscrisis in Korea

SEOEL — Syngman Rhee heeft het ontslag van premier Paik Toe Esjin aanvaard. De rest van de regering blijft aan. De premier bood zijn ontslag aan, omdat hij tot de overtuiging was gekomen, dat zijn politiek niet het vertrouwen van het nieuwe parlement had.

Sowjet stewardes zwom vrijheid tegemoet

KOPENHAGEN — Een Russische stewardess, mej. Sokolova, die zich aan boord van een grote Sowjettreiler bevond, welke in de omgeving van de Faroer-eilanden met visvangst bezig was, is ter hoogte van Thorshavn over boord gesprongen en naar land gezwommen.

Zij was reeds eerder in Thorshavn geweest, namelijk als patiënte in het ziekenhuis, waarheen zij, toen zij aan boord ziek werd, door opvarenden van de treiler was overgebracht. Eenmaal in het ziekenhuis zijnde, deelde zij de geneesheren mede niet meer aan boord van het Sovjet-vaartuig te willen. Bij haar ontslag uit het ziekenhuis dwongen opvarenden van de treiler haar evenwel weer aan boord van het vaartuig te gaan. Daarop sprong zij over boord en zwom naar de kust.

Volgens het Deese daagblad „ekstrabladet" is aan mej. Sokolova toestemming verleend zich als politiek vluchtelinge in Denemarken te vestigen. Zij zal met het eersvolgende schip naar haar nieuwe vaderland reizen.

Nader wordt gemeld, dat de 23-jarige stewardess een Lithause is, wier volledige naam luidt, Sokolova Stanislava Rapoles.

Egyptische versie van kanaalconflict

CAIRO. Een woordvoerder van 't Egyptische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft medegedeeld, dat mogelijk binnenkort 't E.E.A. kan worden medegedeeld over een nieuwe stap om de impasse te doorbreken, waarin de Brits-Egyptische besprekingen over de bases in de Suezkanaalzone zijn geraakt. Hij sprak in dit verband over een „positieve ontwikkeling" doch wilde dit niet verder toelichten.

Indisch voorstel?

Het meningsverschil tussen Gr. Brittannië en Egypte berust in hoofdzaak op de twee volgende punten:

1. Onder welke omstandigheden zullen Groot Brittannië en bondgenoten het recht hebben weer van de bases gebruik te maken, wanneer deze thans aan Egypte worden overgedragen (bijvoorbeeld oorlog of oorlogsbedreiging)?
2. De Britten wensen dat de technici, die zij, in de eerste jaren na de ontruiming der bases, ter beschikking van de Egyptische Regering zullen stellen voor het onderhoud der bases, totdat deze taak door Egyptische technici kan worden overgenomen, uniform zullen dragen. De Egyptenaren willen dat deze technici in burger gekleed zullen gaan. „Daar zij anders een herinnering aan de bezettingsstrijdkrachten zouden zijn hetgeen het volk zou ergeren".

Vernomen wordt nu, dat India Egypte een voorstel heeft gedaan voor een oplossing van punt een. Dit zou voorzien in het stichten van een commissie van drie leden, die een Brit, een Egyptenaar en 'n Indiër zouden moeten zijn en die tot taak zouden krijgen de omstandigheden te bepalen, onder welke Britse (en bevriende) strijdkrachten weer van de Suezkanaal zone bases gebruik zouden mogen maken.

HOEWORDIKISME

Hoe men gezond, oud, verstandig, charmant, volwassen, beschaafd, welsprekend en prettig in de omgang kan worden; hoe men kinderen, directeur, parkieten, man, vrouw, konijnen en ongewenst bezoek moet behandelen; hoe men een goochelaar, vioolbouwer, kruiswoordpuzzelaar, canastacrack, piloot, gezonde slaper of bestrijder van ongedierte wordt, dat alles kan men leren uit de handige boekjes, waarmee de Amerikaanse uitgevers de Uebermensch-ambities van hun medeburgers opwekken. In welke mate dit „Hoewordikisme" om zich heen heeft gegrepen, blijkt uit de beperkte bibliografie, die onlangs door de New York Public Library is samengesteld, een werk van 209 pagina's, waarin meer dan 3500 titels van Hoe-word-ik-boeken worden vermeld. In het weekblad The New Yorker wijdt Dwight Macdonald een artikel aan dit verschijnsel, waarin hij o.m. concludeerde dat, hoewel deze Hoe-word-ik-literatuur is geschreven voor een publiek van ondeskundigen, men langzamerhand zeer deskundig moet zijn, om in de chaos van titels en onderwerpen de weg te kunnen vinden. Hij is van mening, dat de V.S. zich thans bevinden in de greep van het Hoewordikisme, dat te vergelijken valt met de danswoede, waardoor de de Europeanen in de veertiende eeuw werden aangegrepen. „De Amerikaan is per traditie tot het Hoe - word - ik - boek gepredisponeerd", aldus Macdonald. „Wij zijn een actief, pragmatisch volk en wij voelen ons meer aangetrokken tot de arbeid dan tot gemetingen, meer tot het practisch bezig zijn dan tot contemplatie, meer tot kennis dan tot wijsheid. Met ons verleden van de „frontier" en de industrialisatie in onze tijd vragen wij steeds naar het hoe, maar zelden naar het waarom. Nu er steeds minder hoop is op een uitweg uit de grote wereldproblemen, tracht de Amerikaanse burger troost te vinden in de sfeer, waarin hij de oplossing in eigen handen heeft. Maar naarmate deze ontwikkeling zich voortzet, verliest hij hoe langer hoe meer zijn status van amateur. Hij wordt zelfs in zijn liefhebberijen een perfectionist, een professional. Dat blijkt uit het feit, dat er boeken worden geschreven (en verkocht) over de manier waarop men zijn vacantie moet besteden, over hoe men moet lachen om er de grootst mogelijke voldoening van te hebben en over de wijze waarop men zich nimmer verveelt. Het zal er mee eindigen, dat er een boek wordt gepubliceerd getiteld: Eenvoudig sterven, of hoe ik onder alle mogelijke omstandigheden op de juiste wijze het leven verlies. De vraag is, wie in dat geval voor de brieven der dankbare lezers zal moeten zorgen."

(Handelsblad)

Ammunitie in beslag genomen

HAMBURG — De ammunitie bestemd volgens Duitse autoriteiten in Hamburg uit ongeveer zestien kisten 20 mm anti-luchtdoelgranaten met een totaal gewicht van zes ton.

De Hamburgse havenpolitie deelde mede, dat men nog steeds bezig is met het onderzoek en dat men verwacht later op de dag details te kunnen geven.

Operatie van Friese tweeling opperbest geslaagd

LEEUWARDEN. Bekend is gemaakt, dat de Friese Siamese tweeling gescheiden is en het opperbest maakt.

De scheiding is boven verwachting goed verlopen, mede dankzij de zeer zorgvuldige voorbereiding. Dit deelde Dr. H. L. Straat, leider van de groep chirurgen op een persconferentie mede, welke onder andere was belegd om de ouders van de kinderen te ontlasten van een stroom van verzoeken om inlichtingen.

De andere operateurs waren de doctoren A. Pasma, J. A. Brons, H. W. Hageman. De narcotiseur was Dr. D. W. Swijgman. Ook de Engelse chirurg Prof. Aird, die de operatie verrichtte op de Siamese tweeling uit Nigeria, van wie echter later een is overleden, bevond zich in de operatiekamer.

De laatste dagen was er een grote spanning. De operatie moest geschieden in een sfeer, die dr. Straat niet kon beschrijven. De zaal was als het ware een piste. Zelfs zij, die zich in een afgescheiden ruimte bevonden waren in het groen gekleed. Tot de sfeer werkte vooral mede de aanwezigheid van de Universitaire film, een Rijksinstallatie, die de gebeurtenis zo gewichtig achtte dat er een film van werd gemaakt voor vertoning aan de medici.

Over de operatie vertelde dr. Straat dat hij de veronderstelde leververbinding inderdaad aanwezig vond, maar de plaats van de verbinding was minder groot en minder dik dan bij de tweeling uit Nigeria. Na de scheiding werd dan ook geconstateerd dat beide babys levensvatbaarheid hadden Bij de scheiding van de kinderen uit Nigeria ontbraken de bijnieren.

Na de scheiding zag het er even moeilijk uit voor een van de beide Friese meisjes, doch deze moeilijkheden konden snel worden overwonnen, en nu leven zij als iedere andere baby van die leeftijd.

De moeder van de kinderen huilde op de persconferentie tranen van vreugde; de vader vertelde dat zijn vrouw en hijzelf maanden lang in de grootste spanning hadden geleefd en voordurend gebeden hadden voor het behoud van hun kinderen.

Twee en half jaar voor „President" Robert

MAASTRICHT. De Rechtbank te Maastricht heeft de oplichter „President Robert" veroordeeld tot twee en een half jaar gevangenis, waarna hij ter beschikking van de Regering zal worden gesteld. De Rechtbank was van oordeel, dat de royale levenswijze van beklaagde Lombert en een angstpsychose de getuigen ertoe heeft gebracht hem gelden toe te vertrouwen.

Godsdienstige actie tegen communisme

WASHINGTON. De bekende Evangelist Billy Graham is een der Amerikaanse godsdienstige leiders die een conferentie steunen, welke in November te Washinton gehouden zou moeten worden en die ten doel heeft de kerkelijken te verenigen in een „geestelijk offensief" tegen het communisme.

Dr. Charles Lowry, een bekend lid van de Episcopaalse kerk en mede-Voorzitter van de Stichting voor Godsdienstige actie, waarvan het plan voor de conferentie uitgaat, heeft verklaard, dat men de 93 millioen leden van een kerk in de Verenigde Staten in een „tegen offensief" wil verenigen tegen „de krachten, die uit zijn op vernietiging van de godsdienst en de slavernij van de mens door middel van een wereldrevolutie en een werelddictatuur".

MALAN VERWIERF GEEN MEERDERHEID

KAAPSTAD. Dr. Daniel Malan, de Premier van Zuid-Afrika, is gisteren negen stemmen in gebreke gebleven om de vereiste meerderheid van twee-derden te verwerven van beide Kamers om de Grondwet te wijzigen en afzonderlijke vertegenwoordiging voor de gekleurde kiezers in te voeren.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 15 JUNI

5.30 Opening; 5.33 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.15 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 16 JUNI

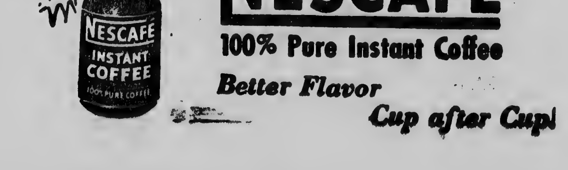
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Albert Schweitzer bouwde lepra-kolonie voor nobelprijs

BORDEAUX — De 79-jarige zendeling-arts Dr. Albert Schweitzer heeft bij zijn aankomst te Bordeaux uit Frans Equatoriaal Afrika tot verslaggevers gezegd, dat hij het geld van zijn Nobelprijs had besteed voor de bouw van een lepra-kolonie voor 250 lijders. Ook had hij voor de prijs een radiografische installatie voor zijn ziekenhuis te Lambarene in de provincie gabon gekocht. De installatie is, zo zeide de zendeling-arts, van veel nut voor de behandeling van t.b.c-patiënten.

Het grootste deel van het metselwerk had hij persoonlijk gedaan.

Dr. Schweitzer zeide, dat hij na 'n rusttijd in z'n woning te Gunsbach in de Elzas een concerttournee zal maken door Gr. Brittannië, Nederland, Denemarken, Noorwegen en Zweden. Hij was van plan later naar Lambarene terug te keren om zijn werkzaamheden daar voort te zetten.



Heemschut op bedreigd Curacao

TUSSEN VELE CULTUUR-MONUMENTEN ZIJN AFBREKERS VOGELVRIJ

In Elsevier van 5 Juni troffen wij onderstaand interessant artikel.

Het begon met een krantenbericht dat er op Curacao een stichting „Heemschut" was opgericht. Daarop volgde de toevallige ontmoeting met dr ir P. C. Henriquez, lid-secretaris van de Technisch-Economische Raad der Nederlandse Antillen, een klein, donker, elegant heer van even in de veertig. En het eindigde met een formeel vraaggesprek over de Curacaose monumentenzorg waarvan hieronder het verslag volgt.

„Curacao", zei de heer Henriquez, die op het eiland geboren is en er jaren lang bestuursfuncties bekleed heeft, „is het enige eiland in het Caraibische gebied met een eigen architectonische schoonheid. Het is een stijl waarin elementen van de Spaans-koloniale Barok en van Hollands Klassicisme versmolten zijn tot een waarlijk inheemse bouwkunst. Maar terwijl overal elders in de Nieuwe Wereld beschermende wetten zijn, voor dingen van veel geringer waarde zelfs, blijft bij ons dit kostbare erfdeel, het enige dat Curacao, behalve de muziek, heeft aan eigen cultuurbezit van eigen oorsprong, vogelvrij voor elk particulier en officieel vandalisme. Vooral de laatste jaren is het zo erg geworden dat wij ons moeten haasten om een definitieve ondergang van Curacao's eigen karakter te voorkomen."

„Kunt u daar iets naders van vertellen?"

„De oorzaak ligt in de industrialisatie. Daardoor werden de plantages verlaten en vervielen de prachtige landhuizen. In de stad brak een moderniseringsrage uit, die geleid heeft tot onoordeelkundig slopen en zeer slechte nieuwbouw. Zo ontstond een dringende behoefte aan twee dingen: een stichting die de zorg kan dragen voor bepaalde gebouwen, vooral als deze te ver uit het centrum liggen om de kostbare restauratie rendabel te maken, en een wet die schending „van het stadsbeeld door onverantwoord slopen, verbouwen of nieuwbouwen tegengaat".

De stichting is nu eindelijk een feit geworden! Dat kwam zó: de Sticusa heeft (en daar zijn wij zeer dankbaar voor!) onlangs het hoofd van de afdeling beschrijving van de Nederlandse Monumentenzorg, prof. Ozinga, uitgezonden om een inventarisatie van de monumenten der Antillen te maken. Het is eigenlijk vreemd dat er nog nooit eerder een kunsthistorisch onderzoek van deze merkwaardige architectuur heeft plaatsgehad. Wij wachten nu met belangstelling op de publicatie van prof. Ozinga's boek. Het zou echter wel spijtig zijn als de bewuste monumenten intussen onder de bulldozer verdwenen waren! Dat dreigde namelijk tijdens prof. Ozinga's aanwezigheid te gebeuren met een onzer mooiste landhuizen: het huis „Brievengat".

Maar toen kwam ook de tegenactie los. Prof. Ozinga, de tegenwoordige directeur Openbare Werken en vele anderen hebben er zich voor ingespannen; de Curacaosche Petroleum Industrie Mij, die eigenaresse was van het huis, droeg dit met de omliggende grond over, en de heer Van Leer (van de vatenfabriek) schonk met een even royale geste een grote som gelds om de restauratie te bekostigen. De stichting werd opgericht onder auspiciën van het Prins-Bernhardfonds, niet in de laatste plaats door toedoen van de gouverneur, die de Prins in de stichting vertegenwoordigt. De heer F. Karner, landsminister van Economische Zaken, heeft het voorzitterschap op zich genomen."

„Bestond er voordien dan geen belangstelling voor de Curacaose monumenten?"

„De verhoudingen liggen daar anders dan in Nederland. Bij U is in de 19de eeuw ontzaglijk veel moois nodeloos vernield en dit viel samen met een dieptepunt in de bouwkunst. Pas nadat deze verwoesting flink in Uw architectonisch kunstbezit had ingevreten en men als het ware verzadigd was met stijlloze wanstaltigheden, zette een reactie in die langzaam aan in de 20ste eeuw begon door te werken.

Bij ons is er de gehele 19de eeuw door nog goed en waardig gebouwd. Het waren eenvoudige handwerkslui die zich - gelukkig wellicht - nooit in stijltheorieën hadden verdiept, maar die heel gewoon de klassicistische en zelfs barokke vorm-elementen wisten te verwerken tot een eigen, harmonische bouwtrant. Het verval en de vernieling van het stadsbeeld begonnen pas een dertig jaar terug, met de opkomst der industrie. Het is dus duidelijk dat de reactie daarop ook „nahinkt". Bij ons is de toestand echter veel gevaarlijker dan in Nederland, waar nog altijd veel is overgebleven. In onze veel kleinere verhoudingen gaat de ontwikkeling sneller en als het nog een jaar of tien zo doorgaat, dan zal er niet veel meer te beschermen vallen. Dan is Curacao lelijk en karakterloos als een Amerikaanse badplaats."

En hoever is dit inzicht aanwezig in de Curacaose samenleving?"

„Mensen die er de „soesah", de narigheid en zelfs de vijandschap voor over hebben om tegen het vandalisme op te treden, zijn er maar weinig. De onlangs overleden historicus H. van Meesteren was zo iemand. Prachtig werk heeft behalve de heer Kay Winkel ook de arts dr Engels gedaan. Zij spelen op eigen houtje de rol van de vereniging „Hendrick de Keyser" in Nederland. Kort geleden heeft dr Engels het kapitale pand „Stroomzicht", een der mooiste huizen van Otrabanda, aangekocht en ten koste van grote offers gerestaureerd.

Maar de meesten, och, die vinden het eigenlijk zonderling dat iemand zich druk maakt voor die „oude rommel".

Ik zou kunnen wijzen op het huis „La Castellana" dat in 1950, nota bene, op last van de toenmalige directeur Openbare Werken gesloopt werd. Dit zeldzaam fraaie gebouw stond op een der belangrijkste punten van Willemstad; het was door brand beschadigd, maar de zeer vermogende eigenaars hadden het zonder moeite kunnen laten herstellen als hun die mogelijkheid aan de hand gedaan was.

Een ander typisch voorbeeld was het historische kettinghuisje aan de waterkant bij het Molenplein, een aardig oud gebouwtje dat niemand in de weg stond. Een doortastende Nederlandse ingenieur heeft het met dynamiet in de lucht laten vliegen, zomaar, omdat de haven niet meer met een ketting gesloten wordt.

Zo kan ik U een hele lijst van voorbeelden geven, het een al dwazer en nuttelozer dan het ander."

„U noemde, naast de Stichting Heemschut, de noodzaak van een monumentenwet. Bestaat er iets dergelijks op Curacao?"

„Neen. Het is een paradoxale situatie. Dezer dagen is er in Den Haag een plechtige internationale conventie ondertekend ter bescherming van cultuurmonumenten in oorlogstijd. Maar bij ons zijn deze gebouwen in volle vredestijd vogelvrij. Elke eigenaar kan er ongestraft de bulldozer tegen aan zetten. Daarbij moet U niet denken dat de idee monumentenzorg in de Nieuwe Wereld onbekend is. In de Verenigde Staten gaat men veel verder dan in Nederland. Ook vele Midden-Amerikaanse landen hebben voorbeeldige beschermingswetten, zoals Columbia, Panama, Honduras, Porto Rico en de Virgin-eilanden. In 1949 is er ook de op de Nederlandse Antillen een voorstel gedaan. Verder dan een advies is het niet gekomen. Maar nu heeft de Technisch-Economische Raad een volledig gedetailleerd wetsvoorstel klaarliggen."

„Denkt U dat de kans nu gunstiger ligt?"

„Dat is moeilijk te zeggen. Dat er ten slotte een wet zal komen, acht ik zo goed als zeker. Ik kan mij ten minste niet voorstellen dat wij een achterlijke uitzondering op het Westelijk Halfrond zullen blijven vormen. Monumentenzorg is een moderne gedachte en elk land dat zichzelf respecteert en de kunde van zijn bouwmeesters wil eren, komt er vroeg of laat toe. De vraag is alleen of die wet er snel genoeg zal zijn om verdere onherstelbare schade te voorkomen."

„Heeft het historisch stadsbeeld van Willemstad enige waarde voor het vreemdelingenverkeer?"

„Natuurlijk, en een bijzonder grote zelfs. Twee bekwame functionarissen, de secretaris en de New Yorkse vertegenwoordiger van de Antiliaanse toeristencommissie hebben voor en na gewezen op de vele kleurenfoto's en films die juist van de oude stad worden gemaakt, op de grote publiciteitswaarde die hiervan uitgaat, op de reclame die enthousiaste Amerikaanse journalisten voor ons maken, op de ernstige waarschuwingen van Amerikaanse reisbureaux en filmondernemingen dat wij een grootscheepse kapitaalsvernietiging plegen. Voor al deze argumenten haalmen zijn schouders op. Er zijn mensen die het beter denken te weten dan hun klanten. „De Amerikanen komen hier om voordelig te kunnen kopen en die oude rommel kan hen niets schelen." Dat is het normale judicium. U begrijpt dat het moeilijk is deze weerstand te overwinnen."

„Een laatste vraag: Kunt U nog iets vertellen over de moderne architectuur en het probleem van aanpassing aan het bestaande stadsbeeld?"

„Dat is, eerlijk gezegd, een pijnlijke kwestie. Aan de slechte smaak van de vele opdrachtgevers die blind zijn voor de typische schoonheid van hun eigen stad en zich vergapen aan een waardeloze importstijl van blokkendozen met veel aluminium en blinkend chroom, beantwoordt een soort mentale vergiftiging door allerlei dwaze dogma's over modern bouwen bij velen onzer architecten.

De één gelooft blindelings in het platte dak en doorbreekt met zijn grijze lompheid en monotonie het rijke vorm- en kleurenspel der oude stad - een uniek schouwspel vanaf de Araratheuvel -; de ander zweert bij fletse vale kleurtjes omdat hij niet begrijpt waarom vrouwen zich in de felle tropenzon bont kleden; een derde plakt overal blikkerende badkamertegeltjes op; een vierde houdt stijf en strak vol dat er in alle eeuwigheid geen boog meer mag voorkomen in een gebouw omdat deze sinds de uitvinding van het gewapend beton geen functie meer heeft; weer een ander heeft een theorie over het dak uitgevonden, dat niet meer „gebroken" mag worden ...... enzovoorts. Met elkaar bereiken deze heren dat men met een lantaarntje zoeken moet naar een modern gebouw dat geen brutale aanslag pleegt op de sfeer van onze stad.

Hoe bloedeloos en impotent al die theorieën en dat gebazel over functionalisme in de praktijk zijn, blijkt wanneer men de armelijkheid in vorm en kleur en de cerebrale uitgepieterdheid van de nieuwe bouwsels vergelijkt met de kracht, de levendigheid en de spontaniteit die spreken uit de scheppingen der eenvoudige Curacaose handwerkslieden die vrij en onbedorven hun werk goed deden, zonder dwangneurose van vooropgezette beschouwingen, zonder napraterij naar moderne corypheeën, die zelf met hun theorieën jongleren en een olijk knipoogje over hebben voor de goegemeente die hen au sérieux neemt."

En hiermee namen wij afscheid. Dat de Curacaose monumentenzorg in de Hr. Henriquez 'n krachtig en vurig voorvechter gevonden heeft, lijdt geen twijfel.

GEURT BRINKGREVE

Olympische Dag in Amsterdam

AMSTERDAM - De vijftiende Olympische Dag is een voortzetting geworden van een reeks programma's die zich wat de kwaliteit betreft in een neergaande lijn bewogen sedert enkele jaren. Tot nu toe was het Olympisch stadion op deze dag vol geweest. Gisteren was de helft van de plaatsen nog niet bezet en meer dan 23.000 toeschouwers hebben op deze trieste en regenachtige Zondag de tribunes zeker niet bezet.

Het athletiekprogramma, zonder Fanny Blankers-Koen en met alleen een aantrekkelijk duel tussen Slijkhuis en de Engelsman Chataway, een weinig grootse massale gymnastiekdemonstratie en een volkomen onbelangrijk wielerwedstrijdje, konden geen trekpleister zijn. Het nummer paardensport was wat de deelneming betreft inderdaad van hoog gehalte, maar het grote publiek staat te ver van deze sport af om in grote getale voor goede paardensport naar het stadion te trekken. En de hoofdschotel? Welnu de voetbalwedstrijd tussen een matig bondselftal en de Spaanse club Athletico Madrid kon zelfs de hardnekkigste voetbal enthousiasteling na een reeks droeve nederlagen van het Nederlandse elftal niet meer opwarmen. Het was ook maar een matige strijd met weinig hoogtepunten en zelfs het meespelen van Faas Wilkes, hoe voortreffelijk bij vlagen ook, kon bij de aandachtige toeschouwer de indruk van vacantievoetbal niet wegnemen.

De Nederlandse voorhoede met van links naar rechts Louer, van der Kuil en Cor van der Gijp speelde 'n verdienstelijke partij en in het laatste kwartier waren de combinaties vaak voortreffelijk. Maar het grote verschil in lichaamstechniek gaf in dit spel op het gladde veld de doorslag. De athletisch gebouwde Spaanjaarden reageerden altijd iets sneller en waren altijd iets eerder bij de bal of in de gewenste positie.

Neen, deze voetbalwedstrijd stelde de thuisblijvers niet in het ongelijk en zowel het N.O.C. als de K.N.V.B. zullen ernstig moeten nagaan wat het volgend jaar gedaan kan worden. Nu men met de Olympische amateursgedachte blijkens het engageren van Spaanse profs en de Nederlandse prof Wilkes kennelijk geen scrupules heeft, zou men met zekerheid op een uitverkocht stadion een elftal van Nederlandse beroepsspelers in het buitenland tegen een Nederlands elftal of een buitenlands, bijvoorbeeld een sterke Engelse club, kunnen laten spelen.

Van de andere nummers is alleen vermeldenswaard dat Slijkhuis Chataway uitstekend partij gaf op de 1500 meter. Telkens viel hij aan, maar de Engelsman behield de leiding tot aan de eindstreep. De tijd van Chataway was 3 min. 52,8 sec. Slykhuis had er 3 min. 53 sec. voor nodig.

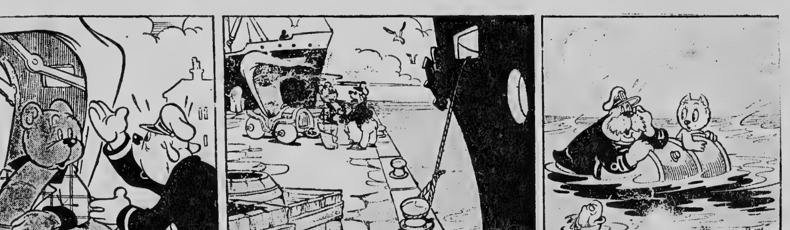
Ronde van Italië

's-GRAVENHAGE. De Ronde van Italië is gewonnen door de Zwitser Clerici met een totaaltijd van 121 uur, 13 min. 7 seconden.

De Nederlander Voorting, die zo lang op de tweede plaats heeft gestaan is tenslotte naar de zevende plaats afgezakt. Wagtmans 14, Van Est 19 en van Breenen 59e.

De laatste etappe, die van St. Moritz naar Milaan over 222 kilometer, is gewonnen door de Belg van Steenbergen. De vier Nederlandse wielrenners bezetten in deze etappe respectievelijk de 28e, 29e, 30e en 31e plaats.

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Met de zeeslang heb ik niets te maken!" zei de havenmeester verontwaardigd. „Er is hier een verbod voor zeeslangen in de haven. Dat is alles wat ik er van weet! Ga maar naar de een of andere schipper toe en laat ik U niet betrappen op het invoeren van zo'n beest! Het is verboden!"

Heer Bommel reed zuchtend verder totdat hij een oude zeerob bij de wallekant zag staan. Hij trok zijn portefeuille en ontvouwde enige bankbiljetten.

„Ziehier, goede vriend!" sprak heer Bommel. „Het is mij wat waard om in de buurt van de zeeslang te komen. „Wil je ons je vaartuig verhuren? Ik ben iemand van stand en zal er voor zorgen, dat er geen krasjes of deukjes op komen".

„Bah! Horrepraat!" zei de schipper. „Géén krasjes en deukjes! Zeeslang! Ik lach me dood! Ga maar in je eigen boot, vader!"

„Ik ben Uw vader niet!" sprak heer Bommel uit de hoogte.

„Uw toon is er naast goede vriend! Bovendien dacht ik, dat zeelieden flinker waren!"

„Maak U niet boos!" fluisterde Argus. „Niet iedereén is een Bommel. Laten we gaan!"

Heer Ollie startte zuchtend zijn motor en reed verder om een ander schip te zoeken.

Intussen hingen Wal Rus en Tom Poes nog steeds aan hun lege olievat. Ze hadden honger en dorst en koud hadden ze het ook, het was warempel geen pretje!

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Cu e colebra di laman mi no tin nada di hasi," E havenmeester ta contesta indignado. "Aki no ta permiti colebra di laman den haaf. Esey ta tur loke mi sa! Bai serca un of otro nabegante y busca mas informacion, pero no laga mi hanja bo ta trata di importa un di e animal nan aki! Esey ta prohibi!"

Senjor Bommel ta sigui corre te ora cu e ta topa un nabegante bieuw cantu di laman. E ta saca su portefueile y ta saca poco placa di papel!"

„Mira aki, mi bon amigo! senjor Bommel ta bisa. „Pa mi ta algu importante pa mi por yega den bario na unda e Colebra di Laman ta biba. „Bo kier huur nos bo barcu? Mi ta un homber serio y lo mi percura pa no bini ni un rascu of golpi den bo boto."

„Bah! Coi spectacel!" e nabegante ta bisa. „Ni un rascu of golpi! Colebra di laman! Mi ta hari pa baster! Bai den bo mes boto mi papa!"

„Mi no ta bo papa!" senjor Bommel ta bisa.

„Bo ta hopi herá, mi bon amigo! Ademas ma pensa cu nabegantenan ta homber mas balente!"

„No preupa bo mucho! Argus ta murmura poco-poco. „ No ta tur hende ta un Bommel. Laga nos sigui!"

Senjor Ollie ta start su auto y ta sigui corre, buscando un otro barcu.

Mientras tanto Wal Rus y Tom Poes ta garra kieto bai na e drum bashi. Nan tabatin hamber y sed, y friu tambe tabata hasi, esey si no tabata un pret!

Palabra-nan di despedida na salimentu di Dr. Da Costa Gomez di Ulanda

SCHIPHOL - Ayera tardi dr Da Costa Gomez a sali cu avion pa Corsou. Den su palabranan di despedida el a bisa, qu e ta agredecido, qu nan a comprende su delegacion den bida politico y comercial y tambe qu prensa ulandes a comprende e posibilidadnan y dificultadnan na Antiyanan.

Dr. Da Costa Gomez a bisa tambe, qu tin posibilidadnan grandi na Ulanda, pa motibu qu tin un rijksdeel di mes tantu balor den territorio suramericano; un hecho di importancia economico.

Dr. Da Costa Gomez ta bisa: Lo ta posibel pa trata via Antiyanan un luga pa Ulanda den conneccion internacional entre e estadonan mericano y propaga e independencia d Antiyanan pa asina nan por tuma parti na conferencia panamericano? Esaqui lo ta di gran importancia, asina Dr. Da Costa Gomez ta bisa. El a observa ademas e sintimentu, qu bo ta un ciudadano di Reinado, un idea, qu por chempel na Inglatera ta di gran importancia y e sintimentu ei lo ta di mas mporiancia pa tur hende, qu e ta actualmente.

Respecto na K.L.M. el a bisa, qu esaqui a trese na Antiyanan e trafico cu mundo inter y economicamente K.L.M. lo ta por lo pronto un di e basenan principal pa progreso.

Mr. N.M. Debrot y secretario general di RTC, Mr. van der Peyl a bai despedi di Dr. Da Costa Gomez.

Cu e mesun avion di Dr. Da Costa Gomez, a sali tambe pa West e president directeur di K.L.M., Sr. L. A. Aler, pa bishita K.L.M. aqui y diferente autoridadnan di K.L.M. na Surnam, Antiyanan y varios otro pais.

OPERACION PA SEPARA E DOS MUCHA-NAN CU A NACE PEGA NA HULANDA A RESULTA BON

Den hospital na Leeuwaarden e operacio a tuma lugar. Entre hopi oto doctornan y specialista tabata presente un doctor di Inglaterra como consehador. E doctor aki un biaha caba a logra di hasi un operacion igual. E mucha-nan tin ocho luna awor y tur dos ta sinti bon. Doctornan no a risca di hasi e operacon aki mas prome en bista cu e peligro lo tabata mas grandi. E mama y tata di e siamese tweeling ta contentu, di dia y anochi na tabata reza pa salud di nan jiu-nan

Discuido cu scopet di hagel

Un ruman di 20 anja tabata repara un pistool di aire cu no tabata didje, y su ruman di 12 anja ta sinta dilani di dje ta waak cu atencion quico ruman grandi ta hasi. Pa mala suerte un bala ta sali cohe e ruman den su rudia. E mester a worde transporta pa hospital, na unda nan a saca e bala Ta e hoben D.D. di Paradera, doch su situacion ta hopi bon.

Invitacion Pa Prins Bernhard

Durante e anja aki ainda Prins Bernard lo hasi un bishita di 14 dia na Gobieno di Sur Africa.

Muchanan baldadi den accion

Ultimo dia-nan baldadi ta den accion trobe cu stinchi, piedra y scopet di hagel y nan a ataka barios bentana di glas y cu succes. E lugar di Sol Naciementu tur su glas-nan a worde despidi. Asina tambe nan a cibra un bentana grandi di glas di Aruba Gas Supply na Dakota. Polis a hanja sa a kende caba y nan por prepera nan curpa.

Awe pelicula na den edicicio di club di Aruba Jrs

Den cooperacion cu Amateur Baseball Bond, Aruba Juniors ta pasa un pelicula di Professionals Baseball series di 1953, den su club awe nochi. Diabiernes anochi Aruba Juniors ta pasa un pelicula spanjo "Liga de Canciones".

Trata pa horta

Te ainda desconocido-nan a trata di drenta den Guesthouse di Aruba Trading na San Nicolas. E yabi no kier a coopera cu nan y nan mester a keda for. Polis nan ta investigando e asunto aki.

Cajon bjieuw ta worde discubri den cercano di Lago

Den week-end cu a pasa algun hoben di 20 y 24 anja cu ta pisca cu harpoen ta hanja poco cajon jbeiuw den laman.

Cu hopi trabao nan ta trese nan riba terra. Esnan cu ta interesa por bai mira nan na Lago Colony cas nr. 344.

E cajon-nan aki tin hopi anja den laman caba ta hopi frustia y tin un largura di 90 cm y un diameter di 15 cm, y nan ta pisa 95 liber. Un di nan su punta di dilanti ta cibra. Na ta investigando oigi di e cajon-nan aki, cu hopi trabao be por mira cifra-nan marca riba nan P 9-3-25.

Departamentu di U.S. Army Museum ta trata pa duna un aclaracion.

Ademas di e cinco cu nan a hanja den mes un bario tin mas ainda, cual naturalmente tin interes di e hoben-nan. Sr. Tucker di Lago ta informa nos cu e lo duna e cajon-nan aki un zuurbad, quico lo laga nan mustra un poco menos gasta.

Hasi un cayi fatal

Diabiernes un tal E.L. cual segun ta aparse tabata bao di influenza di alcohol a cai di un stoepi chikitu y tabatin e mala suerte di dal mal caminda na su cabez. El a worde transporta pa hospital, ni un dia despues e la muri, tabata un homber di 38 anja di edad.

De Heer en Mevrouw
E. SOLOGNIER—DE CUBA
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun 1e zoon

Arnold Franklin

Aruba, Lago Hospitaal.
13 Juni 1954.

SPANNING IN GUATEMALA

GUATEMALA - De politie in Guatemala heeft gisteren medegedeeld dat Zaterdag een inwoner van de stad Guatemala, Alfredo Abularach Sabagg zich in het bijzijn van de politie van het leven heeft beroofd, nadat in zijn woning en zijn winkel „een grote hoeveelheid" gesmokkelde wapens en munitie was aangetroffen.

Volgens een gisterenavond in Washington ontvangen bericht heeft het leger in een ultimatum het aftreden geeist van de president van Guatemala. De president zou zich onder bepaalde voorwaarden bereid verklaard hebben dit ultimatum in te willigen.

Aziatisch overleg

TOKIO - De Aziatische anti-communistische conferentie, waaraan vertegenwoordigers van vijf Zuid-Oost Aziatische landen plus Hongkong en de Rioe Kioe eilanden deelnemen, is vandaag te Sjin Ahe, nabij Poesan, begonnen.

De openingsrede werd door de Zuid Koreaanse president Syngman Rhee uitgesproken. Rhee zeide dat het belangrijkste doel van de conferentie is de oprichting van een anti-communistische beweging, waartoe landen, die geen positieve houding tegen het communisme innemen niet kunnen toetreden.

Malan's plan lijdt schipbreuk

KAAPSTAD - Zoals reeds gemeld kwam de regering Malan 9 stemmen tekort voor de vereiste tweederden meerderheid nodig tot wijziging van de grondwet ter voorziening in een aparte vertegenwoordiging van de Kaapse kleurlingkiezers in het Zuid Afrikaanse parlement. De regering kreeg 129 stemmen. 42 van 78 oppositieleden stemden tegen het regerings voorstel. Reeds drie jaar lang tracht de regering van de Nationale Partij van dr. Mal het wetsontwerp aangenomen te krijgen. De wet houdt in dat de Kaapse kleurlingenkiezers afgevoerd worden van de kiezerslijst waarop zij gemeenschappelijk met de blanken staan. Zij zullen worden geplaatst op een aparte lijst voor de verkiezingen van eigen - blanke - vertegenwoordigers in het parlement.

In 1951 werd deze „kleurlingenkiezerswet" door het Hof van Appel ongeldig verklaard omdat deze met een gewone meerderheid in aparte zittingen van de beide huizen van het parlement was aangenomen en het Hof deze gang van zaken in strijd met de grondwet achtte.

Sport in 't kort

BERN - De organisatiecommissie van de wedstrijden om het wereld kampioenschap voetballen heeft beslist dat tijdens een wedstrijd geen invallers zullen worden toegestaan.

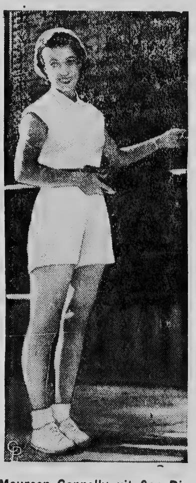
—o—

LUXEMBURG - Bij de wedstrijden om het wereldkampioenschap schermen, welke te Luxemburg worden gehouden, won de Fransman Christian Doriola het floretkampioenschap.

—o—

PARIJS - De Franse bokser Gilbert Lavoine, Europees kampioen weltergewicht, heeft zich thans definitief bereid verklaard zijn titel in Nederland te verdedigen tegen Bep van Klaveren.

De wedstrijd zal echter alleen doorgaan indien van Klaveren op Maandag 21 Juni er in slaagt zijn gevecht tegen de Duitser Glaser, dat te Rotterdam zal worden gebokst, te winnen.



Maureen Connolly uit San Diego, Cal., was in Parijs in topvorm en won het kampioenschap Dames singles. "Little Mo" is nog altijd een der beste, of eigenlijk de allerbeste tennis-ster van deze tijd.

HELENA TA INNOCENTE

X

"Absoluto, si mi no por hasi un cos mi no ta primint".

"Esey ta masha bon. Pero den e shimis netji ei ta imposibel pa bo subi den e palu."

E ta hari, y prome cu e mucha homber ta kere e ta sinta na su lugar bjieuw, sin ningun desgracia of scheur den su shimis. Hariendo e ta keda mira e hoben.

"Bo a mira con bon ma subi? Juanita lo zundra mi sin fin si mi a danja mi shimis."

Cu gusto e ta keda mira su figura delega. Mescos cu tur e mucha-mohernan-nan di su edad e tabatin un menja di seda bisti cu ta pas cu su shimis. E ta keda sorpresa mas y mas. Con tabata posibel. Aki mei-mei den mondi a worde cria un dama elegante, mira asina hasta moderno, aunque interior bo ta mira cu e la lamta den un cunucu. Di un distancia asina Theo a hanja tur e mucha-moher-nan cu tabata su amiga, hopi bunita y atrayente, pero ningun di nan a parese nunca suficiente atrayente pa bira su pareja di henter su restu di bida, apesar cu ya e ta den su trinta-y-tres anja di edad caba, y semper a keda soltero.

Helena su presencia en cambio a trese for di control y pa un momento tabata reina un silencio.

"Tabata jammer di bo shimis bunita," e ta bisa, pa bisa algu numa.

"Helena ta sinti cu e tambe ta bira verlegen trobe. E no tabata costumbra di hanja compliment di ningun hende. Esey Theo ta ripara y ta trese e combersacion riba un otro punto.

"Con ta sigui cu bo papa awor?" e ta puntra.

Mes ora Helena ta sintie mihor. "E ta drumi ainda. Pero con bo mes ta sinti awor?"

"Oh, suficiente bon, pa ta huntu cu bo. Ta mescos cu mi tin mas dolor ora mi ta so".

"Oh, ta duel mi, y mi'a pura tanto cu mi tabata por. M'a con-a Juanita tur cos caba."

"Y e no a rabia?

"Ay no, pakiko? E no tabata mucho contentu si ora cu e la tende cuenta di subimentu den palu di peer aki, y mi mester a pone su tino cu no tabatin otro manera. Apesar cu e tin miedo cu Papa lo no laga mi bolbe mas afor si e sa cu mi ta subi den palu aki pa conbersa cu bo."

"Esey si lo duel mi terribel".

"Berdad? Abo tambe? Wel, ami mas ainda! Kiko bo ta gana a fin cu mi combersacion? Pa mi ta otro cos. Pesey bo mester conta mi algu mas."

E hoben ta keda mira e mucha moehr cu duele.

"Di awor padilanti, senjorita, esey mester cambia. Nos mester convence bo papa cu e no mag sigui trata bo asina. Con bo mester hasi keda henter bo bida aki den soledad?"

E ta hala rosea.

"Ay no, esey boso no logra, - ademas e la pasa asina tanto tristeza den su bida, cu mi no kier cause' ningun danjo mas."

"Nos lo bai cu cuidao, di moda cu e mes lo ripara cu e tabata riba e mal caminda."

Helena ta hisa su schouder, "Ay no, esey ta imposibel. Pero no laga nos perde tempo por nada, mihor bo conta mi algu mas di bo ruman mohernan. Qui edad es un di mas chikiut tin?

No pensa cu mi ta nieuwsgierig, pero tur cos ta interesa mi awor, tur cos menos e cero-nan aki y e pueblo chikitu aya bao, y e finca aki."

"Puntra numa, lo mi trata di contesta bo pregunta-nan tanto cu mi por. Mi ruman di mas chikitu a cumpli su binti anja caba".

"Y con yame'le?"

"Eva, y e sun mayor yama Nora, y mi swager Peter, Peter Peter Tromp'.

"Y abo con ta bo nomber?"

"Theo".

"Theo?" Bunita nomber e ta pas net cu bo.

"Y abo ta Helena 'n ta asina?"

(E ta sigui)

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 7-12 JUNI

Andres Domingo geb. 6 Juni zn. van Tromp, Juan de Dios en Geerman, Catharina. P. Ch. 53.

Eric Joseph geb. 28 Mei zn. van Jardine, Charles en Barrios, Paulina. Sav. 324 A.

Charles Ruben geb. 2 Juni zoon van Smith, Diederick Charles Josephus en Pantonphlet, Eunita Gwendoline. Sabastraat 29 A.

Edward geb. 29 Mei zoon van Lloyd, Victor Ethelbert en Emanuel, Hildred Aurora. J M 1.

Mario Roberto geb. 31 Mei zoon van Mardenborough, Cynthia Veronica. R H 21 B.

Rebecca Elizabeth geb. 28 Mei dochter van Robles, Willy en van Ommeren, Ursela Carmen. Essoville 30.

Ouida Maria geb. 31 Mei dochter van Friday, Calvert Leopold en Quashie, Muriel Sheila. C C 98 A.

Glenn Smiley geb. 2 Juni zoon van Richardson, Josier Aramieter en Alexander, Barbara. R H 64.

Ricardo Donald geb. 4 Juni zn. van Koolman, Anibal en Cornes, Elsamartha. Bernhardstraat 13.

Huswin Bryan geb. 2 Juni zoon van Inocencia, Eddy Pedro en Giel, Angela Rosenda. Madiki 110.

Jan Hendrik geb. 5 Juni zn. van Geerman, Jan Hendrik en Wever, Barbarita. Soledad 6.

Gladys Francisca geb. 4 Juni dochter van Ignacio, Matheo Bernardo en Ranes, Catharina. J. G. Emanstraat 118.

Fernando geb. [illegible] Juni zn. van Hernandez, Hose Maria en Croes, Petronilia. Pavilla 30.

Loisito Antonio geb. 8 Juni zn. van Ruiz, Olimpio Anastacio en Dijkhoff, Anita Maria. Moko 34.

Simon Joseph geb. 7 Juni zoon van de Cuba, Eric Tarcisio en Arends, Gardenia Elizabeth. Newtonstraat 1.

Dolores Florencia geb. 6 Juni dochter van Mardenborough, Madeleine. V Z 30.

Anna Pauline geb. 2 Juni dochter van Van Heyneigen, Albertine Edex Isidore. R H 83.

Medarda geb. 8 Juni dochter van Hoevertsz, Maximiliano en Bremo, Carmen Sulmira. San Barbola 65.

Medarda geb. 8 Juni dochter v. Henriquez, Leonardo en Dania, Bibiana. Siribana 26.

Francis Paul geb. 1 Juni zoon van Nunes, Francis Paul en Hodge, Julienne Elfride. Sp. Lagoen 30.

Isabela Bila geb. 8 Juni dochter van Peter, Bazil en Norde, Agatha Evela. Tarabana 5 A.

Audrey Corinne geb. 30 Mei dochter van Hassell, Vivian en Croes, Lucia Dionicia. Wilhelmina straat 35.

Mirto Arsenio geb. 5 Juni zoon van Trimon, Paul en Dijkhoff, Rosa. Tanki Leendert 287.

Diana Cecilia geb. 9 Juni dochter van Zievinger, Guillermo Polidor en Anaez, Dalia Miguelina. Druivenstraat 16.

Pedro Franklin geb. 3 Juni zoon van Van der Linde, Rosendo en Schwengle, Emilia. Sav. 151.

Diana Cicilia geb. 9 Juni dochter van Ignacio, Esteban Adolfo en Lucas, Hilina Petronia. Rondweg 78.

Vicente Norberto geb. 7 Juni zn van Werleman, Leonardo en Werleman, Maria Luisa. Sta Cruz 111.

Maricela Lupina geb. 8 Juni dochter van Maduro, Vicente Ferrer en Geerman, Luciana Petronilia. R C 83 B.

Timothy Lee geb. 31 Mei zoon van Touchstone, Gale Houston en Parker, Margaret Earle. Bung. 142.

Mijok geb. 7 Juni dochter van Choy, Moy en Lee, Kam Yen. Bernhardstraat 168.

Luis Jacobo geb. 5 Juni zoon van Boekhoudt, Diego en Boekhoudt, Higinia. Papaya 18.

Franciscus Gerardus geb. 10 Juni zoon van Spee, Franciscus Martinus en Mentink, Maria Berendina. Torricellistraat 17.

Marianita Maria geb. 9 Juni dochter van Figaroa, Teresita. Turibana 378 D-2.

Janet Ann geb. 5 Juni dochter van Slater, Armon Agustin Gladstan en Rodriguez, Supriana. C C 40.

Martica Pamela geb. 2 Juni dochter van Brown, Louis Vivian en Paesch, Graciela Barbolina. L Hts. 602.

Jemina Joan geb. 30 Mei dochter van Rosemen, Veronica. Br. 163.

Robert Michael geb. 28 Mei zn. van Shearon, Robert Emmet en Hayes, Mary Sheila. Bung. 1525.

Rosalie Ursula geb. 29 Mei dochter van Caines. Irene Agatha. R H 52.

HUWELIJKEN

9 Juni Trinler, Hans Willy en Raven, Judith Alice. Ponton z.n.

10 Juni Paskel, Francisco Roque en Thijzen, Telma Lazarita. Savaneta.

12 Juni Statius, Andreas en Krozendijk, Maria. K P 13.

12 Juni, Davis, William Clarence Havenson en Wislon, Victoria Maria Altagracia. De Ruyterstr. 9.

12 Juni John, Collins en David, Uneeda. J M 33.

13de JAARGANG No. 1955

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 16 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WESTEN IN DE VAL

△ De conferentie in Geneve over Korea is geeindigd met een nederlaag voor het Westen. De communisten behouden wat zij hebben en kunnen voortgaan met de „vreedzame" infiltratie van Zuid Korea.

Het is een zeer ernstige en belangrijke conferentie geweest, van veel groter betekenis, dan de meeste mensen zich wel realiseren. De houding in vele westelijke landen is dat men vrijwel niet geinteresseerd was in dit „kletscollege", doch daarmee maakt men dan een ernstige fout.

Geneve was een wapenschouw van de eerste orde, waarop voor het eerste de communistische wereldmachten samen aan de conferentietafel met het Westen zaten.

De Sowjet Unie, de Communistische Chinese regering, die door een groot deel van het Westen zelfs niet wordt erkend en een rebellenleider, die het eens machtige Westen op de knieen dwingt.

Een voor het Westen weinig verheffend schouwspel. Tegenover de eenheid van de communisten, wist het Westen niets te stellen. Het grote Amerika is inwendig verdeeld en kan zijn koers maar niet bepalen. Het wil niet vechten en is toch niet bereid realistisch genoeg te zijn door Rood China te erkennen en toe te laten tot de Verenigde Naties, Engeland is realistischer en erkende het Rode gezag, in de hoop het binnen een bepaalde invloedssfeer te houden welke niet al te schadelijk zal zijn voor de belangen van het Brits Gemenebest; Frankrijk is ernstig ziek en wil liefst zo snel mogelijk alle wereldbelangen opgeven en zich in feite terugtrekken als kleine continentale mogendheid, zonder overzeese hoofdpijnen.

De conferentie heeft gedemonstreerd, dat het Westen bereid is nog heel ver terug te trekken, zonder te vechten en men kan er staat op maken, dat de communisten van deze wetenschap een dankbaar gebruik zullen maken.

De propaganda, welke uitgaat van het Geneefs schouwspel, vooral op de Aziatische volkeren is voor de communisten van onschatbare waarde. De Aziatische volkeren twijfelen nog... Het Westen zal altijd met groot wantrouwen worden gadegeslagen als de oud koloniale heersers.

De communisten staan er thans als de kampioenen, die het eens zo machtige Westen, tot overgave hebben gedwongen.

Een machtig verbond, dat Rode, dat bovendien nog met rijke beloiten van vernieuwing, bevrijding en verbetering van het lot der massa's komt.

Deze ronde is onverdeeld door de communisten gewonnen. Geneve is een tweede Muenchen geworden en ofschoon velen de ogen sluiten en een struisvogelpolitiek willen voeren, is het wel zeker, dat het Westen voor gewichtige beslissingen staat, die mogelijk van invloed zullen zijn op onze en volgende generaties Het Westen realiseert zich thans wel, dat het voor blijvende onafhankelijkheid een hoge prijs moet betalen. Wie de prijs niet wil geven, gaat onherroepelijk ten onder.

DRUKTE IN DRUKKERIJ

Extra, maar gezellige drukte heerste er vanmorgen in het moderne geoutilleerde bedrijf van de Aruba Drukkerij (ook de drukkers van dit dagblad), toen een klas van de Lago Vocational School een bezoek kwam brengen.

De leergierige jongens toonden grote belangstelling voor de moderne persen en zetmachines en voor het artistieke vakwerk der „opmakers".

Dulles hoopt op hernieuwd overleg inzake Verdedigings-verdrag

WASHINTON - Minister John Foster Dulles heeft op een persconferentie gezegd te hopen dat het bezoek van Churchill en Eden aan Washington de totstandkoming van een collectief defensiesysteem in Z.O. Azie zou bevorderen. Er zouden geen besluiten worden genomen. Hij zeide niet te denken dat ook Franse vertegenwoordigers deel zouden nemen aan de Engels-Amerikaanse besprekingen. Hieruit - aldus Dulles - moeten echter geen gevolgtrekkingen worden gemaakt. Nu het er naar uitziet dat de conferentie van Geneve beeindigd, opgeschort of op een lager niveau voortgezet lijkt het geschikte moment voor een bijeenkomst van Britse en Amerikaanse leiders. Minister Dulles gaf desgevraagd toe dat misschien gesproken zou worden over alternatieven voor het EVG-verdrag.

Dulles zeide voorts dat de linkse regering van Guatemala „ongetwijfeld een schrikbewind" uitoefent. De berichten als zouden officieren van het leger de president van Guatemala voor de keus hebben gesteld af te treden of te breken met de communisten is nog steeds niet officieel in Washington bevestigd.

Dulles verklaarde voorts dat de Verenigde Staten niet voornemens zijn het intiatief te nemen tot het beeindigen van de besprekingen in Geneve die Frankrijk voor het ogenblik wil voortzetten. Wel is het mogelijk dat Amerika zich aan de verdere besprekingen zal onttrekken.

Over de hulp aan Europa zeide Dulles dat het geen strafmaatregel zou zijn indien de landen, die het EVG-verdrag niet bevestigd hebben eventueel geen militaire hulp meer zouden krijgen. Hij voegde er aan toe dat de Verenigde Staten voor alles aandacht moeten schenken aan die toestanden in Europa die Amerikaanse steun verdienen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

VENEZOLAANSE VOETBAL-KAMPIOEN DE GAST VAN ARUBA JUNIORS

Universidad Central naar Aruba

De Venezolaanse voetbalkampioen uit Caracas, Universidad Central zal, zo wij hebben vernomen op 10 en 11 Juli a.s. de gast zijn van Aruba Juniors en in het Wilhelminastadion een tweetal voetbalwedstrijden spelen. Het is voor Aruba een belangrijke gebeurtenis dat deze kampioensploeg Aruba zal bezoeken daar zij in haar midden heeft spelers als Gritano Nieto de beroemde back van het Spaanse „Sevilla". Voorts Gomez, beter bekend als Pescadito" en verder de bekende speler uit Uruguay A. Optero. Deze speler zal einde volgende maand naar Montevideo vertrekken alwaar hij voor de bekende voetbalploeg „Wander" zal uitkomen. Het Arubaanse voetbalminnende publiek zal de volgende maand dan eens weer kunnen genieten van echt Hogeschoolvoetbal en tevens zullen de Arubaanse voetballers de gelegenheid krijgen eens weer flink te trainen.

Vol belangstelling zien wij de wedstrijden tegemoet.

Millonairos ook naar Aruba

Van bevoegde zijde werd ons medegedeeld dat het AVB bestuur in onderhandeling is getreden om de bekende voetbalploeg Millonairos naar Aruba te laten overkomen voor het spelen van een wedstrijd. Het is te hopen dat de besprekingen met succes zullen worden bekroond zodat de Arubaanse voetballers de gelegenheid krijgen revance te nemen op de nederlaag van 5-1 van het vorige jaar.

Het zal tevens een prachtige oefening voor het nationale elftal zijn in verband met de komst van het Nederlandse elftal naar Aruba.

Een wedstrijd tegen Wacker zou ook van belang zijn

Van verschillende kanten gaan stemmen op om ook de Weense voetballers van Wacker nog eens op Aruba te laten spelen. Het Europese spel te kennen zal voor het Arubaanse elftal in verband met de wedstrijd tegen Nederland zeker van belang zijn. Mogelijk dat een overkomst van de Wackerploeg naar Aruba zal plaats hebben. De Aruba Voetbalbond zal zeker ook hier, indien enigszins mogelijk de kans waarnemen, daarvan zijn wij overtuigd.

HUWELIJK VAN DE DAG

Vanmorgen traden de charmante Sophia (Chic) Lacle en de Heer Carlos (Botica Oduber) Croes in het huwelijk. In de vroege morgenuren werd het Kerkelijk huwelijk voltrokken, waarna om tien uur in de Tivoliclub een zeer druk bezochte receptie werd gehouden, waar „fashionable" Aruba het bruidspaar van harte geluk kwam wensen. Bij de vele wensen van harte de onze......

KOREAANSE CONFERENTIE WERD OVERWINNING VOOR RODEN

Wat reeds dagen werd verwacht is thans een feit geworden. Op de conferentie in Geneve over Korea is men het gisteren over een ding eens geworden en dat is om het oneens te zijn... Beide partijen hebben eigen standpunten gehandhaafd met het gevolg dat Korea tenminste voorlopig, verdeeld zal blijven.

De gedelegeerden van de zestien landen die aan de kant der Verenigde Naties streden hebben gisteren een gemeenschappelijke verklaring gepubliceerd waarin onder meer gezegd werd dat de communisten weigerden op enig constructief voorstel in te gaan. Door het optreden der roden wordt het onmogelijk verkiezingen in geheel Korea te houden en de zestien landen hebben daarom gemeend de conferentie te moeten besluiten om geen valse hoop te laten voortleven.

Van dit besluit zal door het Westen officieel mededeling worden gedaan aan de Verenigde Naties, zodat deze zullen moeten beslissen wat thans te doen staat.

Voor de conferentie gesloten werd, kwamen de communisten nog met laatste voorstellen, welke „belangrijke concessies" zouden inhouden. Bovendien vroeg Molotow een resolutie aan te nemen, waarin onder meer staat, dat de partijen zich zullen onthouden van iedere handeling welke de vrede in Korea in gevaar zou kunnen brengen.

Verder zouden Noord en Zuid Korea binnen een jaar de legersterkte op 100.000 man moeten terugbrengen, terwijl de vreemde troepen uit het land moeten worden teruggetrokken. Zuid Korea, tenslotte zou het verdrag van wederzijdse militaire bijstand met de Verenigde Staten moeten opzeggen.

Het Westen ging op deze voorstellen, welke practisch geen nieuws bevatten niet in, waarmee dan een eind kwam aan de conferentie.

De Chinese afgevaardigde Chou en Lai zeide in een slotwoord, dat aan Communistisch China de plaats wordt onthouden in de Verenigde Naties, waarop het recht heeft. Dit zou volgens hem de reden zijn, dat men niet tot overeenstemming kan komen inzake de Aziatische problemen.

INDO CHINA BLIJFT ZWEVENDE

Van de zijde van de Franse delegatie in Geneve is verklaard, dat ook al is de conferentie over Korea ten einde, er geen sprake van kan zijn dat de parallel lopende besprekingen der negen landen over Indo China besloten zullen worden, voordat er een Franse Regering is, die daarmee instemt.

HOTELPLANNEN KUNNEN NIET WACHTEN

△ Naar aanleiding van ons artikel van gisteren over de moeilijkheden in verband met de grond voor Basiroeti ontvingen wij van vele kanten commentaren. Men wijst er op dat het vreemd is dat de Eerste Steen gelegd werd; een weg aangelegd en de plannen goedgekeurd, terwijl door de overheid blijkbaar niet van te voren de grondkwestie was bekeken.

De tekening was gemaakt aan de hand van een kaart van het terrein en de gebouwen zijn zodanig projecteerd, dat rekening is gehouden met de kustlijn en de beplanting van de grond. Het veranderen van deze plannen is kostbaar en tijdrovend en een nieuw uitstel zou zeer wel tot afstel kunnen leiden.

Naar onze mening mag het hotelplan niet wachten en dient men de firma Neme gelegenheid te geven Basiroeti zo snel mogelijk, als geprojecteerd, af te bouwen.

Pova moet eveneens geholpen worden, maar niet ten koste van Basiroeti. Het komt ons redelijk voor, als de overheid Pova de helpende hand biedt en het voor deze nuttige vereniging financieel mogelijk maakt de gebouwen naar elders te verplaatsen.

A. S. YRAUSQUIN GESLAAGD

Uit Nederland vernemen wij dat de Heer A.S. Yrausquin, zoon van de Heer C. D. (Hoofd Juliana MULO school) Yrausquin in Nederland geslaagd is voor het eindexamen van het Baarn's Lyceum. Onze gelukwensen voor onze stadgenoot en zijn ouders.

REGERING NIET DEMISSIONNAIR

Aan een verslaggever van de Amigoe di Curacao heeft mr. dr. M. F. da Costa Gomez, na terugkeer op Curacao, de geruchten over een eventueel demissionair worden van de Regering met klem tegengesproken. De Amigoe schrijft hierover:

De berichten, die in de locale pers zijn verschenen — bedoeld worden de berichten die gelanceerd zijn in „Beurs" en „Today" en kennelijk afkomstig van de door die bladen afgezonden RTC-redacteur — als zou mr dr da Costa Gomez een demissionnaire positie prefereren zodra hij weer voet aan wal zou zetten, noemde mr. dr. M. F. da Costa Gomez absurd. Indien iedereen uit de Regering mij zou willen verlaten, aldus merkte mr. dr. M. F. da Costa Gomez gevat op, dan blijf ik maar alleen zitten; dan nog zal ik mij blijven wijden aan de behartiging van de belangen des lands.

Een kernachtige uitspraak, die geen verder commentaar behoeft, aldus de Amigoe.

Marionetten-Theater

Onder auspiciën van de Sticusa komt volgende maand het in Europa zeer bekende Marionetten - Theater van Don en Ly Vermeire naar de Antillen. Het Theater zal vermoedelijk de tweede week van Juli op Aruba arriveren en hier vele voorstellingen, ook in de buitendistricten, geven.

Het merkwaardige is dat de kunstenaars voor deze gelegenheid een studie hebben gemaakt van het papiament en de stukken ook in het papiament (Nederlands en Engels) zullen brengen.

Over het Marionetten-Theater in de binnenpagina's een interessant artikel, dat ons door de Sticusa werd verstrekt.

ONTSLAGEN V.N.-AMBTENAREN IN BEROEP BIJ INTERNATIONAAL HOF VAN JUSTITIE

DEN HAAG - Voor het internationaal gerechtshof te Den Haag zijn de audities naar aanleiding van het ontslag van elf Amerikaanse leden van het personeel der Verenigde Naties begonnen. De functionarissen werden ontslagen, nadat zij geweigerd hadden de vraag van Amerikaanse Senatoren te beantwoorden, of zij communist waren.

Amerika stelt, dat de Algemene Vergadering van de V.N. het recht heeft het besluit van het administratieve tribunaal der V.N., dat de elf ontslagenen schadevergoedingen tot een totaal bedrag van bijna 180.000 dollar toekende, te herzien.

Andere landen ontkennen dit. Zij achten het besluit van het tribunaal bindend voor de algemene vergadering. Alleen het bedrag der schadevergoeding zou eventueel herzien kunnen worden, menen zij.

(Vervolg op pag. 4)

PRO EN CONTRA BISSCHOPPELIJK MANDEMENT

AMSTERDAM. Onder de titel: „Dreigement" schreef „De Volkskrant", dat de belangrijkste verklaring van de Partij van de Arbeid was: als het Katholieken niet mogelijk blijft lid van de Partij van de Arbeid te zijn, moet dit „onvermijdelijk gevolgen hebben voor de mogelijkheden tot Kabinetsformatie en de thans bestaande politieke samenwerking". Het lijkt op een dreigement. De Partij van de Arbeid kan ook in de oppositie. Waarom? Zij zal in elk geval de tweede Partij blijven.

Meent de Partij wellicht, dat het dreigement vrees kan oproepen voor een minder vooruitstrevend beleid, die ertoe zou moeten brengen toch op de Partij van de Arbeid te stemmen? Ook is het mogelijk, dat zij werkelijk overweegt eventueel in de oppositie te gaan. Zij kan hierbij op het standpunt staan, dat de doorbraak kost wat het kost, moet lukken. Als bij de verkiezingen het tegendeel blijkt, ligt, zo bezien, nog een laatste mogelijkheid in de oppositie, waarbij zij vrij is in haar critiek. Het is 'n dreigement, dat de strijd rond de doorbraak zonder enige noodzaak van het partijpolitieke naar het Regeringsvlak brengt. Wij hebben dat steeds willen voorkomen. Op Regeringsvlak bleek de samenwerking tussen de K.V.P., de Partij van de Arbeid, de A.R. en de C.H.U. levensvatbaar. Dit kabinet doet goed werk en voert een beleid, dat de overgrote meerderheid van het volk aanspreekt. Daaronder kan in het partijpolitiek vlak de strijd om de doorbraak worden uitgestreden. Beide terreinen hoeven niet te worden vereenzelvigd. Ook het mandement doet dit niet. Het onderscheidt zeer duidelijk de afwijzing van de doorbraak en de mogelijkheid van samenwerking met de Partij van de Arbeid in de practische politiek. Voor de samenwerking laat het alleen ruimte en ware er de doorbraak niet, de Partij van de Arbeid zou zich zonder meer verheugen over deze gezaghebbende oproep, die alle katholieke krachten mobiliseert voor de opbouw van de nieuwe maatschappij. Als de Partij van de Arbeid verandering zou willen brengen, drukt op haar de schuld. Dan zou zij de kiezers aannemelijk moeten maken, dat zij om partijpolitieke redenen 'n beleid onmogelijk maakte, dat zij zelf bij de Statenverkiezingen nog hemelhoog prees. Het lijkt ons een heel wonderlijke positie en daarom zal het zeker wel tot 1956 duren, voor het dreigement werkelijk betekenis kan krijgen, omdat de Partij van de Arbeid ook dan nog wel ernstig zal overwegen, of de oppositie inderdaad voordeliger kan zijn.

„De Tijd" schrijft onder meer: „Het bestuur van de P.v.d.A. reageerde op het mandement met een politieke strijdkreet, die eigenlijk langs het mandement heen gaat. Het mandement is op de eerste paats een stuk van pastorale strekking. Het heeft zijn consequenties voor de partijpolitiek, maar gaat primair om zaken van veel wijder betekenis, waarbij partijdpolitieke belangen als volkomen ondergeschikt moeten worden aangemerkt. Het is begrijpelijk, dat van socialistische zijde, waar men de politiek als het voornaamste in het leven schijnt te zien, blind is voor deze onderschikking van waarden en geneigd is machtspolitiek te ontwaren, waar eenvoudige zielszorg aan het woord is".

„Maar het lijkt toch wel overdreven, dat de P.v.d.A. in een tegenmandement zich thans in haar bestaansrecht en bestaansmogelijkheid bedreigd acht en geplaatst ziet voor 'n meest ernstige ontwikkeling sinds 1946. De bisschoppen verklaarden inderdaad het lidmaatschap van katholieken van deze partij onverantwoord en dit stelt een aantal katholieken in deze partij voor een ernstige gewetenskwestie, doch voor de P.v.d.A. was hun aanwezigheid van even weinig vitaal belang als de vlag voor de zeewaardigheid van het schip. De katholieken in de P.v.d.A. vormden een kleine groep naar schatting niet meer dan 500. Het P.v.d.A.-partijbestuur kon op de duur toen niet meer dan symbolische waarde aan hun aanwezigheid toekennen, want bij de verkiezingen placht het katholieke kiezerscorps in het algemeen niet het minste aandeel aan deze pioniers te schenken. De laatste winst, die de P.v.d.A. hier en daar ten koste van de K.V.P. behaalde, was geen rechtstreeks gevolg van de bemoeienissen van katholeken in de P.v.d.A.

De cijfers voor de P.v.d.A. bewijzen trouwens, dat deze partij haar winsten vooral ten koste van de communisten behaalde. Dit alles wil niet zeggen, dat er in industrieecentra geen afval van katholieke stemmen aan de P.v.d.A. beoogd, sinds lang geen succes was en dat het ware belang van de P.v.d.A. als partij reeds eerder zou heben geeist, dat de verloren illusies afgeschreven werden en de verworven aanhang zou worden geconsolideerd. Het geschrei, dat de P.v.d.A. thans aanheft, kan beschouwd worden als een poging om voor de doorbraak een valse doodsoorzaak op te geven.

Merkwaardig moet de passage genoemd worden, waarin de P. v. d. A. de handschoen opneemt en de politieke samenwerking met de katholieke eenheidspartij min of meer afhankelijk stelt van de aanwezigheid van katholieken in de P. v.d. A. Hoe zit dat eigenlijk? Als er geen reden of stemmen in katholieke kring meer te werven zijn, is van de politieke samenwerking dan de aardigheid verdwenen? De P. v.d. A. werkte toch niet met de K.V.P. samen om haar lek te boren? Wij hebben altijd gemeend, dat dit lekboren een accidenteel nadeel van samenwerking was, maar de P.v. d. A. schijnt er een andere betekiens aan te hechten", aldus „De Tijd".

UTRECHT - In zijn openingsrede op de bijenkomst van de Katholieke Arbeiders beweging verklaarde de voorzitter van de K.A.B., de heer J.A. Middelhuis, vandaag, dat de K.A.B. zich volkomen achter het mandement schaart. De onrust, die het mandement onder niet-katholieke landgenoten heeft gewekt (vrees voor grotere verdeeldheid en isolement der katholieken) noemde de heer Middelhuis tot een zekere hoogte verklaarbaar, vooral van de zijde der doorbraakgedachte. Tegenover de doorbraak der latere jaren neemt het mandement even consequent stelling als tegenover de oude doorbraak. Niet uit politieke of sociale overwegingen, doch uit zielzorgelijk oogpunt.

PARRY O'BRIEN, de Amerikaanse Olympische kampioen kogelstoten van 1952 heeft thans het wereldrecord gebroken en een worp gedaan welke de kogel nog 5½ inch over de 60 voetlijn bracht. Het oude wereldrecord stond op 59 voet en 2¼ inch.

Joods weesje in Katholiek gezin

AMSTERDAM — De Amsterdamse voogdijraad heeft thans officieel medegedeeld, dat besloten is het 13-jarige Joodse oorlogspleegkind Rebecca Meljado in een katholiek pleeggezin te plaatsen.

Commentaar van Joodse zijde :

In zijn commentaar op dit besluit schrijft het Nieuw Israelietisch weekblad van deze week onder het opschrift: "onduldbaar" onder meer: "deze beslissing komt misschien voor de een als een schok, voor de ander als een logisch gevolg van de wederwaardigheden van dit Joodse meisje, maar dan toch alleen, zolang hij geen kennis heeft genomen van de omstandigheden waaronder dit gebeurd is. Want wie deze hoort moet wel met de grootste verontwaardiging zich verzetten tegen een handelwijze, die kennelijk is ingegeven door andere overwegingen dan het belang van het kind."

"Joodse instanties" — zo gaat het artikel verder - "hebben geen gelegenheid gekregen om met het kind in contact te komen. Zelfs bevoegde, deskundige Joodse psychologen werden geweerd en dat ondanks het feit, dat het meisje oorspronkelijk aan een Joods pleeggezin zou worden toegewezen. De voogdijraad heeft zich dus alleen laten voorlichten door een niet-Joodse, 'neutrale' instantie. Deze is tot de conclusie gekomen, dat men het kind niet in een katholiek, maar in een neutraal gezin diende onder te brengen om op deze wijze de overgang naar het normale leven mogelijk te maken. De voogdijraad heeft nu dit rapport in de wind geslagen: de meerderheid heeft besloten om tegen het deskundig advies in een katholiek gezin aan te wijzen, daarbij een stap verder gaande op de weg van rechtsverkrachtig en onderdrukking van de Joodse minderheid."

In het slot van het artikel wordt gezegd: "wij Joden vatten deze beslissing op als een slag in ons gezicht".

OVERLEG INZAKE TRIEST

LONDEN - De Italiaanse ambassadeur te Londen, Manlio Brosio zal vandaag een bezoek brengen aan de permanente staatssecretaris voor buitenlandse zaken Sir Ivone Kerkpartrick teneinde over Triest besprekingen te voeren - zo melde Reuter uit Londen. Volgens mededelingen gedaan in diplomatieke kringen zou dit bezoek gemaakt worden opdat Brosio de Italiaanse tegenvoorstellen op het laatste Engels-Amerikaanse plan tot oplossing van het vraagstuk Triest, zou kunnen aanbieden en toelichten.

Het nieuwste Engels-Amerikaanse plan zou de goedkeuring van Joegoslavie hebben. Het zou het gebied van Triest verdelen in een Italiaanse en een Joegoslavische zone, waarbij de stad Triest Italiaanse zou worden, doch waarbij Joegoslavie verstrekkende havenfaciliteiten zou krijgen. Italie zou de aanspraken op het Joegoslavische deel niet behoeven op te geven. De buitenlandse troepen zouden teruggetrokken worden. Italie zou er op staan dat grenswijzigingen van zone A - Engels-Amerikaanse zone - in het voordeel van Joegoslavie gecompenseerd zouden worden door grenswijzigingen van zone B in het voordeel van Italie.

De Italiaanse ambassadeur te Londen bracht kort geleden een bezoek aan Rome.

Auteur Schippers overleden

DORDRECHT — In de leeftijd van 87 jaar is in Dordrecht overleden de heer W. Schippers, die zich in Nederland bekendheid heeft verworven als schrijver van christelijke verhalen, zoals "Het Uilennest", "De Halsbroeders" enz. De heer Schippers heeft jarenlang als arbeider bij Penn en Bauduin in Dordrecht gewerkt. Hij schreef uit liefhebberij.

Enkele van zijn boeken zijn in het Duits vertaald. Het stoffelijk overschot zal ter aarde worden besteld op de algemene begraafplaats te Dordrecht.

GEEN VORDERINGEN IN GENEVE

GENEVE - In een besloten zitting over Indo China deed de Russische minister Molotov, die als voorzitter fungeerde „duidelijke concessies" inzake het vetorecht in een bestandscommissie van vertegenwoordigers van neutrale landen voor Indo China, aldus werd uit een welingelichte bron vernomen. Molotov zou gezegd hebben dat de communisten voor „bepaalde gevallen" zouden willen toestemmen dat besluiten van de commissie bij meerderheid van stemmen genomen zouden worden. De communisten bleven er echter op staan dat in de commissie een gelijk aantal communisten en niet-communisten zitting zouden hebben.

Als voorbeeld van een bepaald geval waarin meerderheidsbesluiten genomen konden worden noemde Molotov de controle van de commissie ter verhindering van de versterking van troepen of uitrusting in de drie Indo Chinese staten.

Deze concessie van Molotov was echter maar schijn - aldus Reuters zegsman, want hij herhaalde de eis later nog eens dat de commissie eventueel communistische als niet-communistische leden moest tellen en vertelde er niet bij hoe een meerderheidsbeslissing bereikt kon worden Molotov stelde voor dat een vertegenwoordiger van India als voorzitter zou fungeren en in zeer bepaalde gevallen een beslissende stem zou kunnen hebben, indien de stemmen zouden staken.

Over kwesties in verband met schendingen van de wapenstilstandsovereenkomst, of bedreigingen hiermede, die tot hervatting van de vijandelijkheden zou kunnen leiden, alsmede kwesties aangaande vooropgestelde amendementen op de overeenkomst zou, volgens het voorstel van Molotov, eenstemmigheid bereikt moeten worden. Met een gewone meerderheid van stemmen zou volstaan kunnen worden bij kwesties in verband met het verbod op versterkingen aan beide zijden, bij de vraag of de commissie beschuldigingen van bestandsschendingen moet behandelen en bij kwesties in verband met een opdracht van de commissie - aldus Molotovs voorstel.

Wanneer er geschillen zouden rijzen tussen de internationale bestandscommissie en sub-commissies hiervan, zouden deze verwezen moeten worden naar de negen landen, die zich garant gesteld hebben en deze zouden dan in eenstemmigheid uitspraak moeten doen.

De Amerikaanse vertegenwoordiger Bedell Smith becritiseerde het voorstel van Molotov in zeer scherpe bewoordingen.

Bonn zou te warm voor ambtenaren zijn

BONN — Sedert de vestiging van de West-Duitse regeringszetel in Bonn klagen allen die niet in deze stad zijn geboren, over de zwoele atmosfeer, die het leven er voor velen ondraaglijk maakt. Een groot deel der nieuwe burgers heeft reeds zijn oorspronkelijke woning moeten opgeven om de vlucht te nemen naar de hoger gelegen delen van de stad.

Nu heeft een afgestudeerde van de universiteit van Bonn het zoveel besproken klimaat der federale hoofdstad in een proefschrift onderzocht. Zijn onderzoekingen rechtvaardigen ten volle de alom gehoorde klachten en de lijders aan loomheid en Bonner griep weten nu tenminste, waaraan zij deze te wijten hebben. De schuld ligt op de eerste plaats in een gebrek aan zon in de lucht te Bonn en op de tweede plaats aan het feit, dat de wind de kom, waarin de stad is gelegen, niet voldoende kan doorspoelen. Het is volgens het proefschrift een groot geluk, dat Bonn hoegenaamd geen industrie kent. Anders zou het leven er volmaakt onmogelijk worden omdat de trage lucht de slechte gassen al te langzaam afvoert. De wind waait in Bonn vijftig procent langzamer dan in het naburige Keulen of in Hamburg. Abnormale nevelvorming, grote stofconcentratie en geringe nachtelijke afkoeling vervolmaken volgens het wetenschappelijke onderzoek het klimaatsdrama van Bonn.

Nu geeft het proefschrift, dat een ongekende belangstelling heeft gekregen, de slachtoffers van de bondshoofdstad ook nuttige wenken. Het heeft namelijk de stad verdeeld in vijf klimatologische zones en naar men zegt hebben de huizenmakelaars daarvan terstond het profijt getrokken door een stijging der toch reeds fantastische huurprijzen in de minst gevaarlijke gebieden. Tot deze laatste behoort de omgeving van het parlementsgebouw aan de Rijn. Ook de ministers van Financiën van Binnenlandse Zaken en van het Vluchtelingenwezen hebben voor hun ministeries goede grond gevonden. Daartegen hebben de departementen van Familiezaken, van Eenheidszaken en van Buitenlandse Zaken een bijzonder slecht klimaat getroffen, wat volgens vele commentaren ook reeds in figuurlijke zin het geval was. Het allerslechtst liggen echter de bureaux van de Defensie-minister-in-spe Theodor Blank en die van de voorlichtingsdienst. Huist de bureaux dus waar naar algemene overtuiging het minst geslapen wordt. Middelmatig is het klimaat van het paleis van bondskanselier Adenauer. Maar dat speelt geen rol want hij behoort tot de weinigen op wie het klimaat geen vat schijnt te hebben. Adenauer is altijd de laatste man, die in de Bondsdag tekenen van vermoeidheid zal vertonen. Het klimaat van Bonn geeft hem altijd een voorsprong op menigeen van zijn tegenstanders. Nog altijd wordt dan ook beweerd dat het een snode toeleg van de bondskanselier is geweest toen hij de keuze van Bonn als hoofdstad aanbeval.

Belgische kinderen zagen verschijning

BRUSSEL — Verscheidene kranten melden, dat zes kinderen uit Grune bij Marche-en-Famenne beweren, dat zij kortgeleden langs een bosweg in het kreupelhout een "verschijning" hebben gezien! een gekneilde vrouw, van kleine gestalte, die in een grote donkergrijze mantel, welke geheel haar lichaam bedekte, was gehuld. Haar hoofd was met een sluier bedekt

Dezelfde kranten melden, dat ruim 400 personen, die naar de plaats der gemelde verschijningen waren getrokken ,een vreemd verschijnsel hebben kunnen waarnemen. De kinderen hadden op een boomstronk, bij het kreupelhout, kaarsen aangestoken. Er brak een hevig onweer uit en het regende bij stromen, doch de kaarsen bleven branden.

Duitse technici helpen Saoedi Arabië

DJEDDAH — Steeds meer Duitse technici arriveren in Djeddah om voor de regering van Saoedi-Arabie werken uit te voeren. Vooral in de laatste maanden is hun aantal sterk gestegen. Na de Amerikaanse oliekolonie zijn zij nu de sterkste buitenlandse kolonie in het land.

Twee Duitse firma's hebben kort geleden een grote concessie van de regering van Saoedi-Arabie gekregen voor fabrieksbouw en andere bouwwerken. Deze concessie was tevoren in handen van een Amerikaanse maatschappij.

Onder de Duitse technici zijn er, die tot het Mohammedaanse geloof zijn overgegaan en hun namen hebben laten veranderen in populaire Mohammedaanse. Als Mohammedanen kunnen zij ook werken uitvoeren in de heilige steden Mekka en Medina, waar niet-Mohammedanen geen toegang hebben.

Het gerucht gaat, dat West-Duitsland Saoedi-Arabie een lening van 26 millioen dollar heeft verstrekt, waardoor Duitsland concessies heeft verkregen voor het zoeken naar mineralen. Een maand geleden zijn twee groepen Duitse geologen naar Saoedi-Arabie gekomen.

Aardschok in Italië

LA SPEZIA — De mensen vluchtten vandaag haastig uit hun woningen, toen een lichte aardschok de beroemde Italiaanse marmerstreek van Carrara nabij La Spezia op haar grondvesten deed schudden. Er deden zich geen ongelukken of schade voor.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 16 JUNI

5.30 Opening; 5.33 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 17 JUNI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame) 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

De Marionetten van Don en Ly Vermeire

DE TOVENAARS VAN EEN GROTE KUNST

Ook Marionetten hebben hun wereldgeschiedenis

HET is nog geen halve eeuw geleden, dat er in Europa geen goed poppenspel meer werd vertoond. De eens zo beroemde marionettenkunst leek te zijn uitgestorven: de schimmentheaters waren vervangen door de bioscopen, de poppenkasten door het volkstoneel en de marionettentheaters door schouwburgen van velerlei soort.

Nu is het altijd een vergissing geweest, dat het poppenspel en daarmee ook de schimmen en de marionetten, kon worden vervangen, want de poppenkunst is een kunst op zichzelf, die soms even verloren dreigt te gaan, maar die altijd weer in een nieuwe en betere vorm te voorschijn komt.

De marionetten hebben hun wereldgeschiedenis, want er is geen volk op de wereld geweest, hoe eenvoudig hun cultuur ook was, of ze waren de voortbrengers van een geheel eigen vorm van poppenspel. Ja; als er nog onbewoonde eilanden waren, waarop kinderen terecht kwamen, als verdwaald in een groot en heerlijk paradijs, dan zouden ze als vanzelf het poppenspel uitvinden, zoals alle kinderen van het oude Europa op de zolders van de Amsterdamse huizen dat doen, door aan zusjes en broertjes de Dood van Pierlala te vertonen met de beroemde Jan Klaassen en zijn vrouw Katrijn.

...Eens, heel lang geleden, was het poppenspel een heilig spel. Op Java, over geheel Indonesië en in de Zuidelijke wereld waar de warme zon van de morgen tot de avond met alles en iedereen een groot schaduwenspel speelt, werd na zonsondergang de Wjang vertoond. Het was even leerzaam als huiveringwekkend om dan op een groot wit scherm de nauwelijks op mensen gelijkende gedaanten van de geesten der voorouders te voorschijn te zien komen. En nog steeds wordt op Java het bijna tweeduizend jaar oude spel vertoond als een bewijs van een grote en belangrijke cultuur.

Zo was het ook ten tijde van het groot-Roomse rijk, dat er in de kerken, voor het altaar marionetten optraden. Ze speelden daar de geschiedenis van de Heiligen. Ze konden dat doen, omdat ze geen echte mensen waren, maar uit hout gesneden marionetten, die misschien meer symbolen waren dan kleine acteurs: symbolen van het goede en het schone. Symbolen van het boze en het verhevene. Van een echte, levende toneelspeler zou je niet makkelijk een draak met zeven koppen, een slang uit het paradijs of een vliegende engel kunnen maken. Dat kon men van de marionetten wel. Ze konden vliegen. Ze konden dikker zijn dan de dikste comediant en magerder dan een boomtak. Ze konden alles doen wat we met onze fantasie maar kunnen voorstellen.

Natuurlijk gebeurde het toen, dat de marionettenspelers zoveel fantasie hadden, dat ze meer gingen vertonen dan de kerk had voorgeschreven. Het spel werd binnen de heilige muren verboden en kwam op de straat terecht bij de vrolijke spelers van de Commedia dell'Arte, die hun te spelen stukken niet hadden opgeschreven, maar tijdens het spelen zelf verzonnen.

Het valt te begrijpen, dat er van de heilige inhoud niets heiligs meer overbleef en dat de vrolijke poppen de overhand kregen in het spel. Er waren toen geen grote kunstenaars om de poppen te beeldhouwen en om goede stukken te schrijven, zodat in de kleine republiek Venetië, in het Noorden van Italië, de marionetten in de rappe handen kwamen van de zigeuners. Deze zigeuners nu, hadden veel geleerd van de Oosterse volken en van de schimmenspelers. Ze speelden bovendien graag met handpoppen, die niet aan koordjes hingen, maar die gemakkelijk en goedkoop waren, omdat ze bestonden uit een kop en een jasje.

De handpoppen werden door de zigeuners over heel Europa gebracht omstreeks het jaar 1200. De schimmenspelen kwamen daar pas in 1650 terecht en de marionetten bleven hoofdzakelijk in de Zuidelijke landen van Europa, maar de belangstelling werd al minder en minder, totdat grote kunstenaars een paar honderd jaar later ontdekten, welke wonderen men met marionetten kan doen.

Zo werd het marionettenspel een beschaafde kunst, die omstreeks 1920 weer in de mode kwam, al was het dan hoofdzakelijk in beperkte kring en die in 1946, na de grote oorlog, overal weer belangstelling ging trekken.

In Nederland, waar vrij veel handpoppentheaters zijn, vonden we tot voor kort weinig marionettentheaters. In 1946 trok de bekende Feike Boschma sterk de aandacht, maar kort daarna werd er in Den Haag overal gesproken over een nieuw theatertje, dat spoedig in de belangstelling kwam te staan van duizenden bezoekers, die elkaar aanmoedigden om, - misschien voor de eerste maal van hun leven - de snel wisselende programma's van het bijzonder mooie poppenspel te gaan zien.

DON EN LY VERMEIRE AAN DE SPITS

Het was een kleurrijke, technisch volmaakte marionettentheater van het echtpaar: Don en Ly Vermeire.

Don Vermeire is de zoon van de zeer bekende beeldhouwer Jules Vermeire. Hij genoot zijn artistieke opleiding deels in België, deels in Frankrijk en Nederland, waar hij jaren geleden kennis maakte met befaamde poppenspelers. Samen met zijn vrouw, die evenals hij, op velerlei terrein artistiek is geschoold, vervolmaakte hij hun gezamenlijk poppentheater tot in alle onderdelen. Hun grote ateliers in de naaste omgeving van Den Haag, werden een toevluchtsoord voor vele vakgenoten en andere artisten, waaronder musici en literatoren. Uit een hechte samenwerking ontstond een muzikaal en literair repertoire van de eerste rang, omdat Don Vermeire brak met de oude opvatting, dat het spel slechts geschikt was om poppen bij te laten dansen en meer niet.

En toen het echtpaar Vermeire regelmatig begon op te treden, ging er achter het voetlicht van hun poppenspel een wereld open van fantasie.

In de eerste plaats vertonen zij sprookjes, omdat zij niet de toneelspeler willen nadoen, maar tot vreugde van de toeschouwers het betoverde poppenland tot leven riepen, waarin de marionet geen comediant meer nadoet, maar geheel en al zichzelf is.

Inplaats van kleine opera's, kleine zangspelletjes en lege cabaretprogramma's, zien we nu betekenisvolle marionettenspelen: sprookjes van Hans Christian Anderson: sprookjes van de uit Letland stammende dichter Manfred Kyber, harlequinades van de Haagse auteur Nico Wijnen en

PIERROT EN PIERRETTE IN „LADRON SPIERTU"

van Rico Bulthuis. Naast Nederlandse- en Westindische legenden en volksvertellingen, brengt het Theater Vermeire U vrolijke verhalen op rijm van diverse humoristische dichters. Het moderne speelsysteem heeft het mogelijk gemaakt, dat het gehele repertoire in verschillende - en zelfs weinig voorkomende - talen kan worden uitgevoerd, met behoud van de muziek, die dikwijls wordt uitgevoerd door 's-Nederlands meest bekende gitarist Koos Tigges en door oude- en jonge componisten van naam.

Zeer bijzonder zijn ook de decors, waarin alle beperkingen van „het kleine toneel" zijn overwonnen. En even gemakkelijk plaatsen de beide poppentovenaars U voor het geheimzinnige „landschap" op de bodem van de oceaan, waar koraalvissen, zeepaardjes en slanke zeemeerminnen door de groene wereld van schaduwen heen schieten, als voor het nuchtere paleis van een kleine en moderne koning, die schommelend op zijn statiemantel, met een allerliefst clowntje naar de kermis wil gaan.

Soms plaatst het draaitoneel U binnen enkele seconden van de ene wereld in de andere en soms doen de glijdende decors U een lange wandeling maken aan de hand van een weemoedige Pierrot, die de violette vlinder wil vangen, die op de horizon danst.

De Vermeires bezitten een enorme hoeveelheid marionetten, die met zorg zijn vervaardigd en allen werden voorzien van een spoelwerktuig, dat de bewegingen van de pop tot in het volmaakte toe heeft verbeterd.

In verschillende kleine en grote schouwburgen; in vele grote binnen- en buitenlandse steden, zijn de marionetten van Don en Ly Vermeire uitbundig toegejuicht. En het is geen wonder, dat bij het oprichten van een Studiegroep van beroepspoppenspelers, Don Vermeire spontaan tot president werd gekozen, omdat hij met zijn marionettenwerk binnen zeer korte tijd aan de spits kwam te staan van Europa's marionettenkunst.

EN NU OOK HIER...

Het is nagenoeg een reis om de wereld die de Vermeires met hun marionetten maken. Daarin zijn ze als alle grote poppenspelers: ze vliegen uit en brengen ver van huis hun kunst, die van alle landen en van alle tijden was.

En het is geen „vreemd" spel dat hier spoedig komen zal, want ten eerste spreken de poppen hun eigen poppentaal, die ieder kind en iedere volwassene verstaat, maar de poppen zullen U bovendien in Uw eigen landtaal hun sprookjes komen vertellen.

En het zijn geen vreemde of onbegrijpelijke sprookjes, want het ware sprookje heeft nimmer grenzen gekend en leeft overal, waar de mensen zich weer op schoonheid en cultuur gaan bezinnen.

Het is een vemetelde daad om met zoveel bagage, die zorgvuldig verpakt en toch zo kwetsbaar is, een wereldreis te maken, maar gelooft U niet, dat de marionetten, toverpaleizen, bekekste tuinen in zilver maanlicht, sprekende bloemen, vlinders uit wondervertellingen, Pierrot's en Pierrottes...... kortom: de hele marionettenwereld kwam weer tot leven. En komt nu ook hier tot leven!

De veelzijdigheid van het répertoire maakt het mogelijk, dat de voorstellingen voor iedereen aantrekkelijk zullen zijn, want niet alleen de programma's zijn afwisselend, maar iedere uitvoering op zichzelf is een kleurige staalkaart van alle mogelijkheden uit het rijk der marionetten.

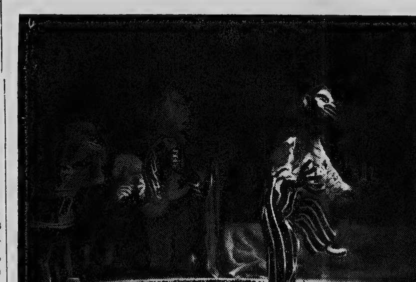
RICO BULTHUIS

POPPEN, SCHIMMEN, MARIONETTEN

Ofschoon er veel literatuur bestaat over het poppenspel, zijn geschiedkundige studies over dit onderwerp even zeldzaam als technische verhandelingen. Meestal beperken de verschenen boeken zich tot een enkel theater en slechts zelden kwam er iets in voor, dat niet uit bestaande werken was overgenomen.

De romanschrijver en criticus RICO BULTHUIS, die al meer boeken over poppen of marionetten heeft geschreven, is de eerste in ons land, die een volledige handleiding samenstelde over dit onderwerp. Ten eerste schreef hij de geschiedenis van de schimmen, van poppen en van marionetten, maar daarnaast schreef hij ook bijzonder belangrijke hoofdstukken over de techniek. Geen overbodige aanwijzingen over schakelkasten, toneelbouw of andere, naast het onderwerp liggende zaken, maar eindelijk eens een goede studie over het bewegen van marionetten en veel eénvoudige aanwijzingen voor het schimmen- en poppenberoep.

Het boek is een handleiding, een leerboek en tevens een aangenaam werk om te lezen met veel bijzonderheden over de verschillende soorten van poppenspel. Er staan belangrijke correcties in op zaken, die fout waren of verouderd, terwijl ook aan de hedendaagse ontwikkeling van het steeds meer op de voorgrond tredend poppenspel alle aandacht is gegeven. Het boek is voorzien van vele tekeningen en foto's en kan beschouwd worden als het beste werk dat in Nederland tot op heden over dit onderwerp is verschenen. De uitgave is een gelukwens waard!



SCENE UIT „CAPRICIO"

HENDRIK HAGENAAR GUNT HENNY MINISTERSZETEL

'S-GRAVENHAGE — Hendrik Hagener schrijft in de Nieuwe Haagse Courant:

Alle aardige mannen uit Suriname en van de Antillen, die een paar weken onze gasten zijn geweest, verdwijnen uit het beeldvlak onzer ogen, zij het geenszins uit de koesterende diepte van onze harten. De Ronde Tafel staat ergens op zolder bij Overzeese Rijksdelen aan het Plein en ik kan niet anders zeggen dan dat het zonder hen allen een beetje leeg bij ons is geworden. Ik ben er weemoedig van.

Maar wij hebben nu een nieuw glanzend Rijk der Nederlanden gekregen, een Rijk waarin de zon nimmer ondergaat en de vlaggen op dat lange, lichtgele gouvernementshuis in Willemstad en het brede, witte in Paramaribo wapperen nu anders en dat is een goed ding.

Wij krijgen nu twee nieuwe ministers in Den Haag. De heer Meester Raymond Pos krijgt een vlaggetje op zijn auto en wie de Antilliaan zal zijn die, ik binnenkort met „excellentie" zal aanspreken, dat ligt nog in de knieën der Koninkrijks goden.

Cola Debrot die dichter en prozaist, arts en meester in de rechten en politicus is, zou ik met een gerust hart "excellentie" noemen.

Maar meester doctor Da Costa Gomez ook. De keus zal moeilijk zijn, maar ik weet zeker dat deze in volle vrijheid zal geschieden, zonder persoonlijke overwegingen en alleen maar in het belang van de Antilliaanse en Koninkrijks zaken. En dus heb ik bij voorbaat vrede met de aanstaande benoeming van de nieuwe excellentie.

Ik voor hij had het prettig gevonden als Aruba ook een (apart) Koninkrijksdeel was geworden. Wij hadden dan drie nieuwe „ministers" gekregen en in dat geval zou ook mij goede Henny Eman excellentie geworden zijn en een nieuw soort figuur aan de top van ons openbare leven. Geen man die ik het meer zou gunnen en de vergaderingen van de Ministerraad zouden er zeker een ongekend — levendig cachet door hebben gekregen.

Wat niet is kan nog komen en voorzover ik Aruba ken zal er geen standbeeld voor professor Staatsraad Kranenburg komen.

Maar alle vrienden verdwijnen uit ons stadsbeeld.

De heer Pengel heeft zijn laatste bezoek aan het Mauritshuis gebracht; Shon A. Eman zal de trap van de Koninklijke Bibliotheek niet meer beklimmen.

Twee brandnieuwe excellenties komen onze leegheid en onze eenzaamheid een beetje compenseren.

Om 4 millioen aan goud

'S-GRAVENHAGE — Het internationaal Gerechtshof te Den Haag heeft zich vandaag onbevoegd verklaard om uitspraak te doen over de toewijzing van 800.000 pond sterling aan Albanees goud aan Engeland dan wel Italië. Het goud bevindt zich momenteel in Groot Brittannië en werdt opgeeist door Italië. Italië voert aan, dat de Duitsers in 1943 meer dan twee ton goud ,eigendom van de nationale Bank van Albanie, hebben weggevoerd. Italië grondt zijn aanspraak op de confiscatie door Albanië van de activa van de Nationale Bank, welke volgens Italië gevormd werden met Italiaans kapitaal. Engeland eist het goud op als schadeloosstelling voor 44 manschappen van de Britse marine, die om het leven kwamen, toen twee Britse schepen in het Kanaal van Corfoe door Albanese mijnen werden vernield.

Negen Britse matrozen zoek

GENEVE — China heeft Engeland doen weten, dat het "onverwijld een onderzoek zal instellen naar de verblijfplaats van negen Britse matrozen, die op een reis in een jacht uit Hong Kong worden vermist. Berichten uit Hong Kong haalden een Chinees dagblad aan, volgens hetwelk de matrozen op het Chinese vasteland worden vastgehouden, onder verdenking van spionnage.

Franse luchtmacht in Tunesische strijd geworpen

TUNIS — Voor de eerste maal zijn thans Franse jagers en verkenningsvliegtuigen ingezet in de strijd tegen benden opstandelingen, die de laatste tijd de Franse nederzettingen in West-Tunesie onveilig maken, zo is vandaag bekendgemaakt. Er zijn speciale Marokkaanse troepen naar Tunesie overgebracht om tegen de terreur op te treden. Intussen hebben de Fransen dertien bandieten omgebracht.

Gisteravond werd een Zwitserse boer Claude Lugeon met een hoofdwonde door een Tunesische boerenknecht aangetroffen. De rebellen hadden de Zwitser ontvoerd bij een aanval op Europese boerderijen.

De Marokkaanse troepen zetten vandaag hun jacht voort naar een bende van ongeveer 100 bandieten, die gisteren in West-Tunesie een 60-jarige Franse boer doodde en de jeugdige zoon van zijn partner en twee Franse soldaten ontvoerde.

Japans oud-Officier spionneerde voor Amerika

LONDEN — Het orgaan van de Sovjet-Russische jeugd "Komsol molskaya Pravda" meldde vandaag, dat een Japanse spion — zekere Akira Tani — die voor de Amerikaanse geheime dienst werkte, door een rechtbank in de stad Zuid-Sakhalinsk veroordeeld is tot 25 jaar gevangenisstraf. Tani, een oud-officier in het Japanse leger, deelde de rechtbank mee, dat hij werd uitgerust met een revolver met geluidsdemper, munitie, een draagbare radiozender en een seinlamp. Op een vraag van de aanklager, hoe hij verwachtte naar Japan terug te keren, vertelde Tani, dat hij op zijn eerste verzoek daartoe door een snelle kotter zou worden afgehaald. Toen dit moment aanbrak en zijn enige hoop op de veiligheid was ontsnapping, kreeg hij te horen dat de kotter wegens het slechte weer niet kon uitvaren. Hij moest alle bewijsstukken vernietigen en zich overigens op God verlaten.

Het verslag van de rechtszitting in het jeugdorgaan werd door Tass het officiele Russische persbureau, verspreid.

EDEN TA PROPONE PA STOP DEBATA-NAN OVER DI INDO-CHINA

GENEVE - Den circulonan di ferencia na ta bisa, qu Eden a proponé formalmente ayera, pa stop cu e negociacionnan tocante indochina de e dianan, qu ta biniendo. Eden a haci e proposicion aqui riba e di diestres reunion secreto di e cincu siman di conferencia, na cual a tuma parti nuebe pais. Di parti comunista nan no a duna ningun contestacion ainda riba e proposicion di Eden aqui.

Segun nan ta bisa, Richard Casey, e minister di relacion exterior australiano, lo tin un entrevista den e dianan qu ta bini, cu Tsjoe En Lai, e promé minister chines.

CONFERENCIA NA CORREA TA PROGRESANDO

GENEVE - Despues di e deliberacionnan di e deisseis paisnan, qu a bringa na Korea, nan a declara, qu nan a yega na un acuerdo riba hopi punto den stipulacion di un punto di bista comun. Segun nan ta qere, e negociacionnan lo sigui diamars mainta. E resultado di esaqui lo bisa, si e reunion publico tocante Korea lo sigui awe tardi.

HELENA TA INNOCENTE

XI

"Helena, pro Papa y Juanita ta yama mi, Lenny, nomber di mi abuela".

"E nomber ta pas bon cerca bo - pero - mi ta kere mi tambe lo yama bo Lenny, - si bo ta permiti mi mi kier nan. Ta un nomber cu ta zona meseos cu primavera - bo ta pone mi pensa riba un bunita flor. Berdad, e nomber aki ta pertenese na bo".

"Loke bo ta bisa, tur ta cos nobo pa mi, poetica - si casi manera un historia. Nunca un hende a papia asina cu mi ainda.

E homber ta keda mirele cu duce den su wowo. "Mi ta spera cu mi no ta molestia bo".

"No, - solamente - mi no sa kiko ta pasi. yora of hari ora cu bo ta papia asina."

"Lo no ta costambra cu clasanan di combersacion esey ta tur cos."

Anto Helena ta keda waak e. "Asina bo tin cosumbra di papia cu tur e mucha-mohernan anto?" Tabata manera un poco jaloers ta zona den e palabra nan. E momentu aki ta pone sanger bin den su cabez.

"No. mi ta kere cu asina aki lo mi no por combersa cu ningun otro mucha-moher. Semper mi ta mas reserva. Cu nos e costumbra liher asina cu otro, mi ta kere ta pesebra nos a mira e peliger grandi di awe. Nos tur dos tabata precupa pa bida di bo papa y di principio mi ta sinti cu mi por a sali bon cu bo manera. No tuma mi na malu cu mi ta bisa loke mi ta sinti."

"Mi ta confia bo manera ningun otro hende - sacando papa y Juanita afor, naturalmente. Bo tin un ceriedad den bo, di mainta ma nota esey tambe."

"Bo ta hasi mi orgulloso, Lenny."

"Laga nos papia riba cualkier otro cos. Mi ta tano contentu cu bo ta keda aki, naturalmente mi ta sinti pena cu bo ta herida, cu mi mester bisa berdad. Pero conta mi algu otro. bo kier?"

"Okay, ta bon. Mi plano tabata pa keda un diez dia mas den ceronan. Pero awor mi no por mas, mi mester keda na cama."

"Y tur esey pa mi papa, bo no tin duele?"

„Wel, si un hende lo a bisa mi ayera cu mi mester keda drumi ocho dia den cama, lo mi a hanja un atake, pero awor mi ta sinti cu ta annera un destino."

„Con bo kier men?"

„Si mi no a topa bo papa, anto nunca lo mi a topa cu bo, no ta berde? Y lo tabata hopi jammer".

„Si, jammer hopi jamer, pero quizas lo bo a pasa aki dilanti".

„Si anto lo nos a pasa otro, nada mas cu un saludo stijf. Lo bo a pensa ta cual e tercio ey, kiko e ta hasi aki banda? Y ami lo ta bisa den mi mes, esta un dama netji, a kende e por ta?"

„Si, un cos asina lo a pasa. Pero si bo bai di aki, ora cu bo bira bon, lo nos no topa mas trobe". Y su stem ta zona un poco tristu.

„Lo a duel bo?" Theo ta puntra.

„Con bo por puntra un cos asina, nos mester mira otro trobe". Papa lo zundra si".

„Podiser nos lo por convencele cu bo no por keda asina henter bo bida largu."

Nan ta sigui cambersa asina, y Theo ta priminti cu den prome siguiente tres luna-nan e trabao di pasa un brug den e cero-nan lo cuminsa y cu e lo bolbe back pa cumindele.

Nan ta papia over di hopi otro cos mas te ora cu Juanita ta bini di e squina di cas y ta yama e mucha moher.

„Lenny, bin bebe bo thee. Miguel lo hiba di senjor Berdan ariba pe".

„Theo ta saca su cabez for di bentana. Bo ta zorg bon pa mi senjora. Y mi ta gradisi bo cu bo a permiti e senjorita pa a ene mi acompanjo tur e rato aki.

(E ta sigui)

OTRO CARGAMENTU DI MUNICION PA GUATEMALA

BONN - Un cargamentu di municion, qu tabata destina pa Guatemala, y qu nan a confisca na Alemania, tabata procedente di Suiza. E cargamentu a yega na Hamburg dia 20 di mei, na unda lo el, a bai na bordo di „Coburg". Segun un portavos mericano, e cargamentu aqui tabata „legal". Riba e documentonan tabata poné municion como cargamentu.

MENDES FRANCE TA CONFERENCIA CU HEFENAN DI ESTADO MAYOR

PARIS - E formadó nobo di cabinete frances Mendes France a apia ayera nochi cu general Guillaume y e tres hefenan di estado mayor frances, pa pone su mes na altura di e situacion militar na Indochina. Tambe lo e papia cu Bidault tocante e partinan diplomatico di e cuestion di Indochina y tocante negociacionan na Geneve.

PREMIER DI VIETNAM TA PIDI RETIRO

SAIGON - Segun circulonan vietnames boninforma prins Buu Loc, e premier di Vietnam, lo presenta su retiro na e hefe di estado Bao Dai. E decision, qu a ser tuma di acuerdo completu cu tur e miembronan di gobiernu, lo ser publica den curso di otro siman.

OP DONDERDAG 17 JUNI A.S.
van 7 uur tot 11 uur v.m.
zullen
MITRAILLEUR-SCHIETOEFENINGEN
worden gehouden in de omgeving van Californië.

VALENTINE SOKOLOW, prome experto den aviacion di Rusia a parti cu e Rojo-nan, ta para aki na unda e ta demonstra dilanti di un committe. Sokolow a logra di hui zona Oeste juntu cu su esposa.

BASIROETI

Si nos ta worde bon informa anto tin demora den trabao di Basiroeti, motibo di e cuestion di marca-mentu di e terreno. Ta di comprende cu ta poco trabahoso pa aregla e cuestio di "POVA" (e terreno cu algun tempo pasa a worde presta na POVA ta cayi net den e proyecto di Basiroeti) pero segun nos opinion construccion di e hotel grandi no mag worde demora. Buscamentu di e progreso pa tourisme y pa bienestar di Aruba mester worde duna privilegio di tur moda.

Senjor Whitfield ta bisa ayera den su discurso pa negociante-nan cu tin nubia pretoe taformando riba nos cabez. Prome cu e tempo mal ataka laga nos prepara nos paraplu.

Cada dia nos spera mas ta mas ocasion pa fracasa nos tin.

Cal. Standard Oil vermindert de import

SAN FRANCISCO - De Standard Oil of California heeft bekend gemaakt dat zij haar olie-invoer uit het buitenland met 9600 vaten per dag zal verlagen beneden het aanvankelijk vastgestelde quantum daar het binnenlands verbruik niet dermate is toegenomen als werd verwacht.

PREPARACION PA CELEBRACION TA CAYI DEN AWA. — Premier Joseph Laniel ta bara cu cabez baha di kelder di e solda desconoci na Arc di Triumphe na Paris dia di celebracion di nuebe anja di victoria riba Alemania. Cos ta cambia ora cu nan ta hanja noticia cu Dien Bien Phoe ta cayi. Baila - comentu - speech - parada - tur cos ta worde cancela immediatamente. Henter Francia a cayi den luto.

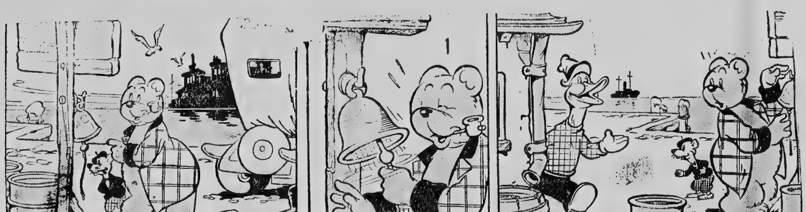
Nederlandse Regering bespoedigt behandeling Statuut

'S-GRAVENHAGE. Naar het ANP verneemt, ligt het in het voornemen van de Nederlandse Regering te bevorderen dat het Ontwerp-Statuut zo spoedig mogelijk door het Nederlandse Parlement kan worden behandeld. Als de normale procedure gevolgd zou worden, zou het pas in het volgend zittingsjaar in behandeling kunnen komen, dus na de derde Dinsdag in September. Het zou dan - omdat het ook de Eerste Kamer moet passeren - pas tegen het eind van het jaar goedgekeurd kunnen worden.

Het programma van de Tweede Kamer is voor de dit jaar nog resterende tijd reeds dermate overladen, dat de Kamer omdat zij op 16 Juli op reces wil, al tot het houden van avondvergaderingen heeft moeten besluiten. De Regering zal echter de indiening van het ontwerp, zoveel als in haar vermogen ligt, bespoedigen en dan de medewerking van de Kamer verzoeken om haar, of tussen de andere werkzaamheden door nog voor de zomervacantie, of voor de derde Dinsdag van September in een speciale vergadering af te doen.

Men gelooft niet dat de behandeling veel tijd zal vergen. Op deze wijze zou de Eerste Kamer het Ontwerp in September of October kunnen behandelen.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Na veel gezoek wees Argus, de journalist, plotseling opgewonden op een grote bark. Heer Bommel remde en begon te lezen.

„Leuk schip te huur — 1 x bellen", stond er op het bord geschilderd!

„Heb ik ooit!" sprak Heer Ollie uitstappend. „Dat is nu net, wat we zoeken. En het komt precies op tijd, want ik heb er genoeg van, heer Argus. Het is niets voor iemand met mijn gevoelig gestel om hier langs de gure havenkant te hobbelen en onbeleefd behandeld te worden door allerlei zeebonken.

„Achkom!" zei Argus. „Ruwe bolsters en blanke pitten! U kent dat! Haha! Laten we bellen, Heer Bommel.

Heer Ollie luidde de oude scheepsbel alsof hij nooit anders gedaan had en keek daarna hijgend en onderzoekend rond.

„Wat een onzin eigenlijk!" mompelde hij toen er een paar minuten verstreken waren. „Waarom moet ik bellen als ik een schip wil huren? En waarom zou ik een leuk schip gaan huren? Ik moet een stoer, flink vaartuig hebben! En waarom . . . ."

Op dat moment ging er piepend een deur open en uit een klein houten keetje stapte een bekende figuur tevoorschijn.

„Hihihihihi!" giechelde de figuur. „Daar is Heer Bommel! Wat leukjes! Wilt U varen? Een rondvlucht door de haven? Niet duur hoor!"

„Onzin!" zei Heer Bommel. „Natuurlijk Wammes Waggel weer! Ik zoek geen rondvlucht . . . . een rondrit door de haven! Ik zoek de zeeslang en daarom moet ik een flink, stoer schip hebben. En een schipper, die zijn vak verstaat! Is dat iets voor jou?"

„Natuurlijk!" riep Wammes blij. „Ik kan roeien als de beste! En hier vóór was ik bij de brandweer! Ik weet alles van water af!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Despues di hopi buscamentu, Argus ta mustra di ripenete riba un barcu grandi. Senjor Bommel ta para su auto y ta cumisa ta lesa un bordji cu tin. "Bunita barcu pa huur — yama nr. 1 x".

"Wel, wel ta net loke nos ta busca. Y ta tempo tambe, Ar us, ya mi tabata serca di yena, no ta pas pa un cabayero manera mi ta camna rond cantu di waaf bai bini y worde trata sinrespet pa tur clasa di hende-nan di laman.

"Ach!" Argus ta contesta. Nan ta bruto pero nan tin bon curazon. Bo mes sa. Hahah! Laga nos yama senjor Bommel. Senjor Bommel tabati e bel manera nunca den su bida y for di rosea e ta draai waak rond.

"Qui clasa di spectacle esaki ta awor! e ta murmura despues cu algun minuut ta pasa. "Pakiko mi mester bel pa huur un barcu. Y pa kiko lo mi mester bai huur un barcu bunita. Loke mi mester ta un barcu fuerte! Y pakiko . . . ". Na es momento ay un porta ta habri y un figura conosi ta sali pafor.

"Hihihihi! e ta hari. "Ata senjor Bommel! Esta pret! Un biaha rond den nos haaf?"

"No un keiro den haaf . . . . Mi ta bai hasi yaag riba e colebra di laman, y pesey mi tin mester di un bon barcu. Y un bon skipper, cu conose su trabao. Esey ta algu pa bo?"

"Ma ta claro! Wammes ta bisa. "Mi por rema mihor cu cualkier! Y antes mi tabata miembro di cuerpo Bombero. Mi conose tur loke ta awa!"

ONTSLAGEN V.N. . . .

(Vervolg van pag. 1)

De audities betreffen uitsluitend deze principekwestie.

Schok voor Amerika

Herman Phleger, juridisch adviseur van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken, heeft op een persconferentie in Den Haag verklaard, dat de zaak van groot politiek belang is voor zijn land. Voor vele Amerikanen was het een schok geweest te ontdekken, dat er „subversieve elementen" waren in de internationale civiele dienst.

Phleger zei, dat de volgende landen schriftelijke verklaringen hebben ingezonden, waarin zij het Amerikaanse standpunt steunen: Griekenland, nationalistisch China, Turkije en Ecuador.

De landen, die zich schriftelijk tegen de houding van Amerika uitgesproken hadden, waren: Frankrijk, Engeland, Zweden, Nederland, de Philippijnen, Mexico, Chili, Irak en Guatemala.

De audities zullen, naar verwacht wordt, ongeveer een week duren. Het hof zal vier tot zes weken later uitspraak doen. Nederland wordt vertegenwoordigd door prof. A. J. P. Tammes van de Amsterdamse universiteit.

Wereldkampienschappen Voetbal

BERN - Aan de vooravond van de wereldkampioenschappen voetbal, waarvan het eindtournooi in Zwitserland over verschillende steden verdeeld, wordt gespeeld, heerst er onder de organisatoren en leiders en spelers een nerveuze stemming. Alle ploegen, die aan het eindtournooi deelnemen zijn thans in Zwitserland gearriveerd.

Bern is zoals bekend het organisatorische middelpunt, maar in sportief oogpunt zijn Lausanne, Geneve en Zurich even belangrijk. Deze sportieve decentralisatie stelt vele problemen, die niet eenvoudig op te lossen zijn. Daarbij hebben slechts enkele personen een goed inzicht in het geheel, zodat de organisaties te veel op enkelen terecht komt. Uren en uren moet men soms wachten op de eenvoudigste inlichtingen, laat staan op tevoren aangevraagde stukken. De nummers van de speciale telefoonverbindingen in de diverse stadions zijn nog niet bekend enz. enz., kortom de organisatie is verre van perfect.

***BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING** van Aandeelhouders, te houden op 6 Juli 1954 des morgens om 10 uur, ten kantore van de Arubaanse Financierings Maatschappij N.V.*

AGENDA:

1. Statuten-wijziging.
2. Aandeelhouders kunnen ten kantore van de N.V. kennis nemen van de te behandelen onderwerpen.
3. Stemrecht kan worden uitgebracht door het aantal Aandeelbewijzen door hen ter vergadering getoond.

DE DIRECTIE EN COMMISSARISSEN DER CONTINENTALE AGENTUREN IMPORT & EXPORT N.V. ARUBA

13de JAARGANG No. 1956

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 17 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Roden pogen Indo-Chinese conferentie met concessies te redden

GENEVE - Op de veertiende besloten bijeenkomst over Indo China te Geneve deelde de afgevaardigde van Laos mede dat zijn land accoord zou gaan met een beperking van de Franse strijdkrachten in Laos tot enkele bases, indien de communisten alle „Vietminh-invallers" zouden terugtrekken.

De afgevaardigde stelde verder voor dat de Vietnam, die troepen die in Laos bij de Franse expeditionnaire macht dienen, naar Vietnam terugroept. Hij herhaalde dat een regeling voor de onafhankelijkheid van Laos dient te zijn zoals die van Vietnam.

De afgevaardigde van Cambodja drong ook aan op een afzonderlijke regeling voor zijn land en hij eiste eveneens terugtrekking van de troepen van de Vietminh.

Vervolgens hield de Chinese premier Tsjou en Lai een rede, die volgens Westelijke zegslieden „verrassend verzoenend van toon" was, hoewel hij er opnieuw op aandrong de aanvaarding van zijn uit zes punten bestaand plan te doen plaatsvinden. Dit plan behelst staking van de vijandelijkheden in Laos en Cambodja; hergroepering van de strijdkrachten; verbod van versterking der strijdkrachten; vorming van gemeenschappelijke commissie, van het opperbevel van beide zijden; instelling van een commissie van neutrale landen voor het opstellen van garanties en het vrijlaten van krijgsgevangenen en burgerlijk geinterneerden.

Tsjou stelde voor dat de vertegenwoordigers van het opperbevel van beide zijden in beide staten bijeen komen, opdat zij o.a. kunnen spreken over de terugtrekking van alle buitenlandse troepen. Hij sprak echter niet over de terugtrekking van alle buitenlandse troepen. Hij sprak echter niet over de Vietminh-strijdkrachten, die volgens het Westen beide staten zijn binnengevallen.

Het Westen zeide toen de voorstellen te bestuderen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

TRAPPERS NAM DE LEIDING IN DE HOOFDKLASSE

Defensiefouten oorzaak van Lasalle's nederlaag

Het is aan het enthousiast spelende Trappers van Santa Cruz gelukt de leiding te nemen in de Hoofdklasse van de voetbalcompetitie 1954 door een flinke zege op Lasalle te behalen. Gedurende de eerste helft speelde Lasalle een aardig spel maar zij begingen daarbij de fout het spel tekort te houden en teveel door het midden te spelen. De Trappers die een meer openspel speelden waren gevaarlijker met hun aanvallen. Dat de Trappers in de tweede helft een grote overwinning wisten te behalen kwam wel in hoofdzaak door de defensiefouten in de Lasalleverdediging.

Toen scheidsrechter Loefstok te omstreeks 8.15 uur het aanvangsignaal gaf was de tribune maar matig bezet. Dr. J. R. Arends, de voorzitter van de Aruba Voetbalbond woonde o.a. de wedstrijd bij.

Er ontwikkelde zich al ras een aantrekkelijke wedstrijd. Zo wij reeds vermelden hielden de Lasalleanen het spel te kort en zodoende kon de Trappersdefensie die zeer goed op dreef was, steeds weer redding brengen. De eerste middenhalf een goede kans werd gevaarlijke aanval kwam na ongeveer 10 minuten spelen toen de Lasalle rechtsbinnen van zijn gegeven doch zijn schot werd keurig door de Trappersdoelman gestopt. Even later had de Trappersmidvoor meer succes toen deze een voorzet van rechtsbuiten Pena onder controle kreeg en met een hard schot keeper R. Vrolijk het nakijken gaf. 1-0 voor de Trappers. Een enthousiaste strijd volgde. Lasalle was meerdere malen in de aanval doch tengevolge van het te veel door het midden spelen bleef het gewenste resultaat uit en de Trappers defensie kon keer na keer weer opruimen. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Onmiddellijk na de hervatting hadden de Lasalleanen succes toen rechtsbuiten MacDonald de bal toegespeeld kreeg en hij met een keihard schot keeper Werleman geen kans gaf. 1-1. Wie toen gedacht mocht hebben dat Lasalle wel meer over de vleugels zou gaan spelen had het mis. Het korte door het midden gespeelde spel bleef gehandhaafd en doelpunten bleven uit. De Trappers met hun goede openspel hadden meer succes. Na ongeveer een kwartier in de tweede helft was het rechtsbinnen J. Pena die na een goede voorzet van linksbuiten Epifanio Geerman de bal rakelings over het Lasalledoel knalde. Enige aanvallen van Lasalle welke in hoofdzaak weer door het midden werden opgezet liepen op de hechte Trappersverdediging vast. De Lasallemiddenhalf Martilia kon blijkbaar zijn oude vorm niet te pakken krijgen en verschillende malen moest hij het tegen Wester van de Trappers afleggen. Ongeveer een kwartier voor het einde was het de Trappers linksbinnen Emmy Croes die hard en laag inschoot. De Lasalledoelman zag kans het schot te stoppen doch op niet verklaarbare wijze liet hij het leer onder zich in het doel verdwijnen. 2-1 voor de Trappers. Alsof deze fout van de Lasalledoelman nog niet voldoende was beging kort daarna een der Lasallebacks een blunder en de snelle Pena trok daarvan onmiddellijk profijt en de Trappers hadden een 3-1 voorsprong genomen. Lasalle speelde daarna een verloren wedstrijd ofschoon zij nog getracht hebben verandering in de stand te brengen. Het spel bleef te onproductief. In de laatste minuten zag de Trappersmiddenvoor kans om van een fout in de Trappersdefensie te profiteren en de eindstand op 4-1 te brengen. De Trappers hadden de eerste competitiepunten in de Hoofdklasse binnengehaald.

GROTE NEDERLAAG VAN MALTA CORONA TEGEN ORANJESTAD STORE

De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde damessoftballwedstrijd tussen Malta Corona en de Oranjestadstore dames is in een grote 17-3 overwinning voor Oranjestad Store geeindigd. In onze volgende sportkroniek komen wij uitvoeriger op deze wedstrijd terug.

ARUBA JUNIORS NIET NAAR CURACAO

Zo wij van de zijde van Aruba Juniors hebben vernomen zullen zij met het oog op de komst van Millonairos niet naar Curacao gaan. De trip naar Curacao zal later plaats vinden.

VECHTPARTIJ MET DODELIJKE AFLOOP

Gisteravond vond op Savaneta een vechtpartij plaats welke bijzonder onaangename gevolgen had. De Heren P. en v.d. L. kregen ruzie, welke ruzie zo hoog liep dat het tot een handgemeen kwam. Vermoedelijk werden er geen wapens gebruikt en beperkte de strijd zich tot een vuistgevecht.

Direct na de vechtpartij zakte R. ineen en overleed nog voor hij zijn woning bereikt had.

Het zal noodzakelijk zijn de doodsoorzaak door middel van sectie vast te stellen en in afwachting van het verder onderzoek is v.d. L. door de politie aangehouden.

Het slachtoffer, genaamd B. Ras, werd in 1925 geboren en was werkzaam bij de Lago. Hij was gehuwd en had twee kinderen.

Nieuwe Hoofdkantoor van „De Nederlanden van 1845" met grote feestelijkheden in gebruik genomen

In het vakblad „De Verenigde Verzekeringspers" lezen wij over het nieuwe hoofdkantoor van de Nederlanden van 1845 (Fatum) een schepping van de bekende architect Berlage met grote feestelijkheden in gebruik is genomen.

De maatschappij nam tevens de gelegenheid te baat om alsnog het honderdjarig bestaan te vieren. Op 12 April 1945 was daartoe geen gelegenheid en daarom werd thans met een kleine speelsheid in de rangschikking der vinders, het eeuwfeest op de 109de verjaardag gevierd.

Zoals bekend was Berlage's beroemde kantoor tijdens de oorlogsjaren gedeeltelijk gesloopt. Met zorg en aandacht is de schade nadien hersteld. Dit was het „kerngebouw uit de conceptie der twintigste jaren. Uit 1920 dateren de plannen van de in 1934 gestorven bouwmeester, die thans gerealiseerd zijn, namelijk het optrekken van twee vleugels en het bouwen van een tweede verdieping over het gehele gebouw, waarin thans ongeveer 1000 employe's werken. Men heeft thans qua werkruimte dezelfde elacticiteit als in 1926 toen het hoofdkantoor gopend werd. Dit is een illustratie van de groei van de maatschappij, die thans in binnen- en buitenland 3600 man in vaste dienst heeft.

Bij de opening werden niet alleen de directieleden en grote relaties betrokken, ook het personeel in het geheel Nederland en duizenden provinciale tussenpersonen waren de gasten van de maatschappij. Ook de gehouden vergadering van de aandeelhouders werd gecombineerd met een ontvangst en rondleiding door het nieuwe gebouwencomplex. De aandelen van de maatschappij staan op naam en worden niet ter beurze verhandeld, zodat het uitnodigingen geen bijzondere moeilijkheden opleverde.

Voor de omwonenden van de Groenhovenstraat, die eerst bij de bouw en tijdens de feestelijkheden de nodige overlast ondervonden, heeft de maatschappij een bijzondere en originele verrassing in petto.

Binnenkort zullen zij een uitnodiging voor een „burendag" ontvangen. Zij zullen dan in de gelegenheid zijn het nieuw huis van de grote buurman op hun gemak te bezichtigen.

Daarmede zal dan het einde zijn gekomen aan de reeks manifestaties, waarmede Neerlands grootste verzekeringsbedrijf, bestaande uit een tiental maatschappijen met 15 Nederlandse vestigingen, 3 Europese en ruim 20 overzeese vestigingen, zowel het gereed komen van het architectonisch beroemde hoofdkantoor als het honderd(negen) - jarige bestaan vierde.

HITLER'S „HANDELS"-BANK

Joods zakenman eist hem afgeperste eigendommen terug

NEW YORK — In het proces dat de voormalige Duitse reder Arnold Bernstein te New York tegen de Holland-Amerikalijn aanhangig heeft gemaakt, heeft Bernstein verklaard, dat een vertegenwoordiger van de Amerikaanse „Chemical Bank and Trust Company of New York" hem had gewezen op de Nazi's aanvaarde derde partij, toen hij zich in 1937 in een gevangenenkamp van de Nazi's bevond. De vertegenwoordiger van de bank zou hebben gezegd: „u weet wat er met Joden gebeurt, die zich tegen dergelijke eisen verzetten".

Bernstein eist van de Holland-Amerikalijn betaling van ruim 40 millioen gulden, te weten de waarde van zijner schepen -- de „Pennland" en de „Westernland" --die indertijd via genoemde bank door de Holland-Amerikalijn zijn gekocht en de winst, die sindsdien met deze schepen is gemaakt. De Holland-Amerikalijn stelt echter, dat zij de schepen te goeder trouw van de „Chemical Bank and Trust Company" heeft gekocht, welke onderneming zij dan ook in vrijwaring heeft opgeroepen.

Volgens Bernstein heeft de Amerikaanse Bank de activa van zijn rederij overgenomen, na hem de verzekering te hebben gegeven, dat zij de Nazi's zijn invrijheidstelling als voorwaarde voor deze transactie zouden stellen. Deze belofte is de bank, volgens Bernstein, niet nagekomen. Bovendien zou hij onder dwang met de overdracht van zijn schepen hebben ingestemd.

De bank stelt echter, dat zij een hypotheek op de „Pennland" en de „Westernland" had en op verzoek van Berstein executie hiervan had voorkomen.

Bernstein, die in 1939 door de Nazi's werd vrijgelaten, is thans Amerikaans staatsburger.

BASIROETI-GROND

Vanmorgen werd door het Bestuurscollege opnieuw de toewijzing van grond aan het Basiroetie hotelplan behandeld. Zijn wij welingelicht, dan werd nog geen beslissing genomen en zal de kwestie volgende week, na terugkeer van de Gezaghebber, opnieuw in behandeling komen.

Frans parlement nam nog geen beslissing

Op het moment dat deze krant ter perse gaat heeft het Franse Parlement nog geen beslissing genomen over de politieke toekomst van informateur Mendes France. Wel heeft deze een gedetailleerd plan ten aanzien van economische herzieningen ontvouwen en het opmerkelijke voorstel gedaan hem tot twintig Juli a.s. de gelegenheid te geven tot een eervolle vrede in Indo-China te geraken. Tevoren had Mendes France meegedeeld niet op de communisten te willen steunen. Hij zal voortgaan met zijn pogingen indien het parlement hem zonder de communistische stemmen een meerderheid geeft. De vergadering duurt voort.

Zuid Korea zegt Bestandsverdrag op

GENEVE Pjoen Joeng Tai, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, zeide voorts, dat er twee redenen zijn, waarom naar zijn mening de Koreaanse bestandsovereenkomst van onwaarde is. In de eerste plaats voorzag de bestandsovereenkomst in de hereniging van Korea door middel van een politieke conferentie. Deze besprekingen hebben niet tot het beoogde resultaat geleid. Ten tweede bepaalde de bestandsovereenkomst zekere tijdslimieten, die sinds lang voorbij zijn. (Pjoen Joeng Tai doelde hierbij op de bestandsbepaling, dat binnen negentig dagen na de ondertekening van de bestandsovereenkomst een politieke conferentie moest hebben plaats gehad.)

Op een vraag, of Zuid-Korea zelf het moment zal kiezen voor een militaire actie, antwoordde Pjoen: „De regering van Zuid-Korea is vrij om naar believen op te treden".

SPAARZAAM PORTUGEES BEROOFD

Door een Portugees arbeider (melkbezorger), wonende in het z.g. Portugezenkamp te Dakota werd aangifte gedaan van beroving. De man had toen hij ging slapen zijn portemonnaie, inhoudende f. 1200.- onder het hoofdkussen gelegd en kwam, toen hij wakker werd tot de ontdekking, dat het geld verdwenen was.

De recherche stelt een onderzoek in.

Al meermalen zijn Portugezen, die werkzaam en spaarzaam zijn, bekend wegens hun tegenzin hun gelden aan een bank toe te vertrouwen. Er zijn gevallen bekend dat zij grote bedragen tot meer dan f. 5000.- in contanten bij zich dragen. **Een gewoonte, die herhaaldelijk tot verdrietelijkheden heeft geleid.**

EIGEN BEHEER

△ De onderhoudswerkzaamheden aan het Dakota Stationsgebouw worden „in eigen beheer" uitgevoerd. Vermoedelijk is de hoofdreden hiervoor het personeel van D.O.W. aan het werk te houden. In deze tijd een zeer lofwaardig streven . . .

Aan de andere kant . . .

Aan de andere kant, betekent drukte bij D.O.W., stilte in de particuliere bedrijven . . .

Zou het niet nóg beter zijn, alle werk door particulieren bij inschrijving te laten verrichten? . . . Ook daarmee wordt de werkloosheid bestreden, terwijl D.O.W. zijn controlerende functie behoudt, het zeker is, dat tegen concurrerende prijs gewerkt wordt en een goede besteding der belastingpenningen gegarandeerd wordt.

ATOOMENERGIE ZAL OLIE NIET VERDRINGEN

AMSTERDAM. „Wij zijn ervan overtuigd, dat in de toekomst de atoomenergie zeker een belangrijke rol gaat spelen in de wereld-energie-voorziening, doch van de andere kant ook, dat olieproducten even belangrijk zullen blijven, als zij thans zijn. Vroeger toen de olie in opkomst was, dacht men, dat steenkolen in belangrijkheid zou gaan dalen. Maar op het ogenblik heerst er nog kolentekort en heeft de steenkolen-industrie zich sinds dien zelfs verder ontwikkeld. Er zal steeds meer energie nodig blijken. In Nederland en elders heeft de maatschappij haar mensen, die zich specialiseren op de ontwikkeling van atoomenergie. Wij blijven op de hoogte en weten een hoop", aldus formuleerde Ir. H. Bloemgarten, directeur van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Mij., zijn antwoord tijdens de algemene jaarvergadering, toen de vraag gesteld werd, welke invloed de atoom energie op het bedrijf zou kunnen hebben.

In de grote zaal van het Carlton complex waren 163 aandeelhouders bijeengekomen ter behandeling van de jaarcijfers over '53. Deze werden unaniem goedgekeurd, waarbij van verschillende zijden het Bestuur lof werd toegezwaaid voor de behaalde resultaten. De vergadering ging unaniem accoord met de voorgestlde statutenwijziging, verband houdende met de notering van aandelen op de New York Stock Exchange. Op 30 Juni zullen in verband hiermede aandelen op naam ad Nf 50 te New York worden uitgegeven door de Chase National Bank; de Ned. Handel Mij. zal deze in Nederland en in Engeland in omloop brengen. De uitgifte dezer aandelen in andere landen is in studie.

Ir. F. Q. den Hollander werd als commissaris gekozen. Het dividend werd bepaald op 16%, waarvan reeds 4% interim is uitgekeerd.

De vergadering verenigde zich voorts met de voorgestelde herkapitalisatie. Ten laste van de agioreserve zal aan de aandeelhouders een bonusaandeel van 20% worden uitgereikt naar keuze in coupures van Nf 1000, 500 of 50. De nieuw uit te reiken aandelen delen ten volle in de winst over 1954 en volgende jaren.

Over de gang van zaken in het lopende boekjaar werd medegedeeld, dat de resultaten tot nu toe „niet onbevredigend" waren.

HOOGEERW. PATER VICARIUS OP ARUBA

Vandaag wordt op Aruba voor een routinebezoek verwacht de Hoog. Eerw. Pater Vicarius. De Hoogeerwaarde was enige tijd in Nederland en daar door sedert enkele maanden niet op Aruba.

JAN BONKE SCHRIJFT TWEEDE FOTOWEDSTRIJD UIT

Kunstfotograaf Jan Bonke houdt dit jaar (aangemoedigd door het succes van verleden jaar) een tweede fotowedstrijd.

De gelegenheid tot het inzenden van foto's staat open tot 12 Augustus 1954. Er zijn wederom drie groepen, namelijk: a. Beginnelingen; b. Gevorderden; en c. Gevorderden, die zelf ontwikkelen, afdrukken en vergroten.

De enige voorwaarde tot deelname is dat de foto een Arubaans karakter moet hebben en zelf genomen dient te zijn door de inzender.

Voor de overige voorwaarden en prijzen verwijzen wij naar de advertenties, welke binnenkort in ons blad verschijnen.

Zelfs Ike verdedigt handel tussen Oost en West

WASHINGTON — Op zijn wekelijkse persconferentie was president Eisenhower van oordeel, dat de 16 geallieerde landen met troepen in Korea als volgende stap verslag moesten uitbrengen aan de Verenigde Naties. De Verenigde Naties moesten dan iets doen, wat wist Eisenhower niet.

Over de handel met de communistische landen zei de president, dat als het Westen het handelsverkeer staakt met de Russische satelliet-landen, deze zich alleen nog kunnen wenden tot de Sovjet Unie. Dit zou sterkere banden tussen de satellietlanden en Rusland vormen. De handelspolitiek van 't Westen moest de bondgenoten van Rusland wegtrekken.

De jongste gebeurtenissen in Guatemala zijn ernstig voor de V. S. De kwestie wordt ernstig bestudeerd, aldus Eisenhower.

LAGO HELPT BIJ KERKBOUW

Naar wij vernemen heeft de Lago aan de Bouwpastoor van Brasil een gift toegezegd van ƒ 23.000 als een bijdrage voor de bouw van een nieuwe Kerk.

Dominicaanse Republiek sluit concordaat

VATICAANSTAD. Gisteren werd op het Vaticaan een concordaat getekend tussen de Heilige Stoel en de Dominicaanse Republiek, die werd vertegenwoordigd door de voormalige president Rafael Trujillo Molina. Dit concordaat is het enig bestaande tussen de Heilige Stoel en een Latijns-Amerikaans land, behalve dat met Haiti.

BERT TEAGLE OP FAMILIEBEZOEK

Vanmorgen is Bert (Public Relations) Teagle naar Denver in de Verenigde Staten vertrokken om aanwezig te zijn bij de huwelijksvoltrekking van zijn zoon John. De Heer Teagle zal Maandag a.s. weer op Aruba terugkeren.

ADENAUER OPNIEUW NAAR AMERIKA

Mislukking Europees Leger verbetert Duitsland's positie

BONN — Dr. Konrad Adenauer zal mogelijk in de herfst andermaal naar de Verenigde Staten gaan, zo heeft een woordvoerder van de regering in Bonn vandaag aangekondigd. De bondskanselier zal aan de Colombia Universiteit in New York tot eredoctor worden gepromoveerd, nadat vorig jaar reeds de universiteit van Georgetown en de Canadese universiteit van Ottawa hem deze eer hadden waardig gekeurd. In de West-Duitse hoofdstad wordt aan een mogelijke nieuwe Amerikaanse reis van de bondskanselier een politieke betekenis toegekend, die verre uitgaat boven dit nieuwe eerbetoon. Men weet de betekenis van een eventueel bezoek af naar het tijdstip, dat men ervoor in uitzicht heeft gesteld. Adenauers nieuwe reisplannen brengen namelijk een samenkomst met de Amerikaanse leiders in het vooruitzicht juist op het ogenblik, waarop naar de onlangs door Foster Dulles uitgesproken overtuiging in Europa het laatste woord over de Europese defensiegemeenschap gesproken dient te zijn.

In politieke kringen in Bonn ziet men dan ook in de aankondiging van de reis een rechtstreekse ondersteuning van de opvatting dat de beslissing over de EVG nu aan een bepaalde termijn dient te worden gebonden. Men vat de bekendmaking op als een nieuw vermaan aan de Franse politici om hun besluit niet langer uit te stellen en als een nauwelijks verborgen dreiging, dat de komende herfst alternatief plannen zullen worden overwogen indien dan nog altijd geen uitzicht op ratificatie van de E.D.G. zou zijn geopend.

Ook de woordvoerder der federale regering, dr. Felix von Echardt, heeft in een radiorede de opvatting geuit, dat nog in de loop van dit jaar over de Saarkwestie en over de E.V.G. zou moeten worden beslist. Dit neemt niet weg, dat men in het officiële Bonn nog altijd met bijzondere nadruk afstand blijft nemen van alle alternatieve plannen die tot dusverre naar voren zijn gebracht. Men blijft er nog altijd de weg der E.V.G. als de geschikte beschouwen. Ook dat is nog eens bekrachtigd door de officiële woordvoerder van de bondsregeling in een nieuw pleidooi voor de integratie van de WestDuitse republiek met de vrije landen. Eerst wanneer deze voltooid was en daarmee de veiligheid der vrije landen verzekerd, zou volgens de woordvoerder in ernst gesproken kunnen worden over de normalisering van de verhoudingen met de Sovjet-Unie.

De afwijzende beslissing, die de buitenlandse commissie der Franse nationale vergadering ten aanzien van de E.V.G. heeft genomen, wordt in Bonn ten zeerste betreurd. Zij heeft echter geen domper kunnen zetten op het sedert enkele weken herleefde optimisme, dat de E.V.G. toch nog de eindstreep zal halen. De woordvoerders van alle regeringspartijen in Bonn zijn het erover eens, dat de commissie geen juiste afspiegeling meer zou geven van de werkelijke verhoudingen in de nationale vergadering. Zij rekenen erop, dat in het parlement de overgrote meerderheid der socialisten het door de partij gegeven ja-woord zal bevestigen. Dat de socialisten in de buitenlandse commissie verdeeld zijn gebleven acht men alleszins verklaarbaar, daar zij hier worden vertegenwoordigd door de beste bestrijders van het verdrag, van wie men geen „bekering" meer kon verwachten. De eerste stap op de weg naar ratificatie in Frankrijk moet nu naar de mening van Bonn en voor beide partijen aannemelijke oplossing van het Saarvraagstuk zijn. Na de verklaringen, die Bidault in de Franse kamer heeft afgelegd, acht men het waarschijnlijk, dat binnen enkele weken een nieuwe samenkomst tussen Adenauer en Bidault zal kunnen plaats vinden teneinde de laatste hand te leggen aan het Saarprotocol, waarover onlangs in Straatburg de eerste besprekingen gevoerd zijn. Reeds gisteren heeft de Franse hoge commissaris in Bonn de bondskanselier opgezocht en dit bezoek wordt als het eerste teken van het hervatten van de besprekingen beschouwd. Opgemerkt wordt evenwel, dat over het tijdstip van een bezoek van Minister Bidault nog geen beslissing genomen is. Men is er zich van bewust, dat de vaststelling van dit tijdstip afhankelijk zal blijven van 't verdere verloop van de conferentie van Geneve.

Nu de Saarbesprekingen met dat al in een beslissend stadium schijnen te komen hebben de beide verboden Duitsgezinde partijen van het Saargebied er in Bonn opnieuw op aangedrongen het plan van de Nederlander van der Goes van Naters te verwerpen aangezien het volgens hen zou neerkomen op een afscheiding van het gebied van Duitsland, zonder dat de Saarbevolking daarover practisch zelfs zou kunnen meespreken. De voorzitter van de „democratische partij Saar" heeft zijn bezwaren neergelegd in een brief aan dr. Adenauer, waarin de opvatting wordt geuit, dat de Saarlanders zich zullen dienen te onthouden van een volksstemming over de voorgestelde Europeanisering van het gebied. De verboden socialistische partij van de Saar heeft een volksstemming over het plan van der Goes als een farse betiteld, aangezien de bevolking bij zulk een stemming generlei alternatief zou worden gelaten.

Commentaar

EUROPA BLIJFT „MEKKA" VOOR VELE DOLLAR-TOURISTEN

AMSTERDAM — Onder de titel „Tourisme in Nederland" lezen wij in het Algemeen Handelsblad:

De N. Y. Herald Tribune citeert een hoofdartikel van de Baltimore Sun over het toerisme: „Deze maand begint opnieuw de grote jaarlijkse trek van de V. S. naar Europa. Tot en met September zullen de schepen en vliegtuigen van de transatlantische lijnen weer zijn volgeboekt en naar schatting 500.000 Amerikanen zullen het Oude Werelddeel „doen", en hun medewerking verlenen aan de compensatie van het Europese tekort aan dollars. Welke categorieën Amerikanen voelen zich tot Europa aangetrokken? De millionnairs en slechts iets minder welgestelden vormen, in tegenstelling tot wat men algemeen denkt, maar een klein deel der bezoekers. Er zijn er velen, die plicht en genoegen verenigen, in Europa zaken doen en passant Amsterdam en Venetië bezichtigen. De studenten, leraren en Professoren met hun lange vacanties en bijzondere interessen, zijn zeer talrijk; maar het grootste deel der toeristen wordt gevormd door diegenen die „altijd al van plan zijn geweest" een kijkje in Europa te nemen, en die eindelijk genoeg geld hebben gespaard om hun voornemen te verwezenlijken. Goedkoper vervoermiddelen ,een hoger hoofdelijk inkomen en langere vacanties dragen ertoe bij, dat thans een reis naar Europa voor zeer velen tot de mogelijkheden behoort. Maar waarom juist naar Europa? De toerist zal u alle mogelijke verklaringen voor zijn besluit geven, de waarheid vertelt hij echter niet. Zijn beweegreden verschilt niet veel van die der Mohammedanen, die naar Mekka trekken. Europa is voor deze toeristen de oorsprong van hun beschaving. Er schuilt een zekere nederigheid in het motief dat de Amerikanen naar Europa drijft; een nederigheid die echter niet onmiddellijk valt te ontdekken als zij eenmaal in Europa zijn. Wellicht is het daarom, dat de Amerikaan door Europeanen wordt miskend. Maar het is beslist niet waar, dat hij slechts naar Europa komt om, op wat voor manier dan ook, indruk te maken. Zijn nederigheid is ongetwijfeld oprecht. Maar is het zijn schuld, dat de Europese werkelijkheid dikwijls zo weinig overeenkomt met de voorstelling van het ideale Europa, die hij in zijn geest bewaart?

DRIE AMERIKAANSE WAVES, leiden een paar Nederlandse matrozen van H.M. Karel Doorman rond in New York (hier bij het gebouw van de Verenigde Naties) tijdens het bezoek dat de Karel Doorman aan New York bracht. De Hollandse militairen zijn Jan Boesterd en Jim Dodeman.

Nederland verkort diensttijd voor landmacht-personeel

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse regering heeft thans ten aanzien van de diensttijd voor de strijdkrachten besloten, dat bij de Landmacht voor het gros der dienstplichtigen de duur de eerste oefening wordt teruggebracht van 20 tot 19 maanden en voor het kader en degenen met specialistische opleiding van 24 tot 21 maanden. Voor de Koninklijke Luchtmacht wordt enige verkorting van de diensttijd overwogen.

Minister Staf deelt dit mede in een nota aan de Tweede Kamer, waarin hij o.a. zegt, dat gezien de duur der eerste oefening in de meeste andere N.A.V.O.-landen, doch vooral in het vooruitzicht, dat de militaire krachtsinspanning vermoedelijk gedurende een lange reeks van jaren zal moeten worden volgehouden, de drukkende last der lange eerste oefeningsduur enigermate moet worden verlicht.

Marine-personeel niet ontevreden

AMSTERDAM — De militaire belangenvereniging van beroepsschepelingen bij de zeemacht (V.B.Z.) heeft haar achtste jaarlijkse vergadering in Amsterdam gehouden. Hoofdbestuur en afdelingsbestuur waren de dag tevoren op het stadhuis ontvangen.

In zijn openingsrede zeide de aftredende voorzitter, de heer W. Taekkema onder andere dat 1953 een goed jaar voor de organisatie is geweest. Wel zijn er nog wensen, doch de bereikte resultaten stemmen tot grote tevredenheid. Het ledental — thans 10.205 — steeg met 325.

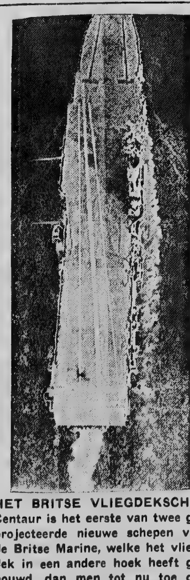
In het bijzonder stond de voorzitter stil bij de per 1 Januari j.l. ingevoerde salarisherziening, waar bij het verschil in bezoldiging met de Kon. landmacht van 10 procent is teruggebracht tot 2½ procent. Spreker zeide dat, naar de mening van het hoofdbestuur, de in 1918 door de commissie Idenburg aangevoerde overwegingen voor de hogere salariëring (voor z.g. beroepskosten) thans nog gelden

Een verzoek van de V.B.Z. aan de minister om een Staatscommissie te benoemen of anderzins de dienstomstandigheden in verband met deze terugbrengen van het verschil in de bezoldiging te doen nagaan, was door de minister afgewezen, omdat het verschil met de Landmacht niet meer van zodanige aard geacht werd om handhaving van het verschil te bestendigen. Wel wilde de Minister deze materie nog eens bezien aan de hand van een door de vereniging met cijfermateriaal e.d. op te stellen overzicht.

De voorzitter kenschetste de algemene financiële positie als redelijk. Er was aanpassing verkregen in verband met de gestegen kosten van het levensonderhoud. Doch het peil van voor 1940 is nog niet bereikt. De heer Aaekma releveerde, dat de vereniging bij de besprekingen met de marineleiding over het verblijf van marinepersoneel op Nieuw Guinea begrip had gevonden voor de diverse wensen. Nu in 1955 de verdediging van Nieuw Guinea geheel in handen van de marine zal komen te liggen, wordt gehoopt middelen te vinden om aan de bestaande moeilijkheden tegemoet te kunnen komen. Een der moeilijkheden is het gebrek aan een Europese samenleving.

De plv. vlagofficier-personeel, kapitein-ter-zee K. G. Tiel, die in zijn woord tot de vergadering ook Nieuw Guinea ter sprake bracht en zeide, dat de marine hier een zeer belangrijke en eervolle taak te vervullen heeft, memoreerde, dat dank zij het werk van de geneeskundige dienst practisch geen malaria bij het marinepersoneel is voorgekomen. Tot slot richtte hij waarderende woorden namens de marineleiding tot de scheidende voorzitter, die bij de besprekingen veel begrip had getoond voor de positie van de marineleiding.

De heer Taekema wordt als voorzitter opgevolgd door de heer P. W. Geleynse.



HET BRITSE VLIEGDEKSCHIP Centaur is het eerste van twee geprojecteerde nieuwe schepen van de Britse Marine, welke het vliegdek in een andere hoek heeft gebouwd, dan men tot nu toe gewend was. De diagonale vliegdekken zijn een Britse vinding en men gelooft, dat het vliegen er veiliger door wordt.

KEIZER HAILE SELASSIE eerde tijdens zijn statiebezoek aan de Verenigde Staten de nagedachtenis van de voor de vrijheid gevallenen. Op de Nationale Amerikaanse begrafplaats te Arlington legde hij een krans bij het monument voor de Onbekende soldaat.

Mordy Maduro Bestuurslid van F.I.F.A.

's-GRAVENHAGE — Bij informatie — zulks naar aanleiding van een bericht in de „Amigoe di Curacao — verneemt de Sport redactie van het ANP te den Haag dat de heer Mordy Maduro op het Congres van de FIFA dat de volgende week gehouden zal worden, benoemd zal worden tot bestuurslid.

De vijfentwintig voetbalbonden die tezamen het „Europese blok" vormen en die te Bazel bijeen zijn, zullen hem als zodanig voordragen, waardoor zijn benoeming zeker is. Dit blok, waartoe Rusland en Engeland niet behoren, hebben namelijk conform de nieuwe statuten van de FIFA het recht haar vertegenwoordigers in de federatie aan te wijzen.

Blijkens de besluiten van Bazel worden de Nederlander K. J. J. Lotsy en de Zwitser Ernst Thommen voorgedragen als vice-president. De heert Lotsy heeft al te kennen gegeven deze benoeming t.z.t. te zullen aanvaarden. Als opvolger van de Fransman Jules Rimet, zal de Belg Seeldrayers worden voorgedragen voor de functie van president van de FIFA.

Ook in Vietnam Regeringscrisis

PARIJS — Het staatshoofd van Vietnam Bao Dai heeft de ontslag aanvrage van het kabinet van prins Buu Loc aanvaard en heeft de katholieke nationalistische leider Ngo Dinh Diem verzocht een nieuwe regering te vormen.

Prins Buu Loc stond bekend als een uitgesproken rechtse politicus met een grote haat tegen alles wat met de Vietminh te maken heeft. De kabinetszitting waarin de definitieve beslissing tot het indienen van het ontslag werd genomen heeft niet minder dan 20 uren geduurd.

Zuid Korea gaat defensie versterken

GENEVE — De Zuid Koreaanse minster van buitenlandse zaken Pjoen Joeng Tai heeft gisteren op een persconferentie te Geneve medegedeeld dat nu de besprekingen over Korea vastgelopen zijn, Zuid Korea zich niet langer behoeft neer te leggen bij de wapenstilstandsvoorwaarden en vrij is te handelen naar eigen goeddunken.

Op een desbetreffende vraag antwoordde de Zuid Koreaanse minister dat Zuid Korea mocht het militaire maatregelen treffen slechts defensieve maatregelen zal nemen en niet als „agressor" zal optreden. Hij voegde hieraan toe: „Of de Chinese communisten die zich in N. Korea bevinden zullen uit eigen vrije wil dat land verlaten of zij zullen daartoe gedwongen worden". „Mijn regering — zo vervolgde hij — zal niet accepteren dat een deel van het vaderland door Chinese communisten gekoloniseerd zal worden.

Kennan onthutst door Amerikaanse paniekstemming

CAMBRIDGE. George F. Kennan, gewezen Amerikaans Ambassadeur in Rusland, heeft gisteren op de jaarlijkse graduatie-plechtigheid van Radcliffe College te Cambridge (Massachusetts) verklaard, dat millioenen Amerikanen door hun angst gebracht zijn in 'n paniek-, belachelijke en zelfs gevaarlijke stemming. Kennan sprak zijn „diepste bezorgdheid" uit over de „inbreuken door zelfbenoemde afluisteraars en censors", wier optreden het Amerikaanse volk onvoldaan en gedisoriënteerd" gelaten heeft in 't diepste van zijn nationaal moreel. Dit, aldus spreker had het vermogen van het land benadeeld om de uitdaging op te nemen, die de geschiedenis het voor gelegd heeft.

Kennan zei de moeilijkheden met de Sovjet-Unie niet verontrustend op te vatten. „Ik ben nooit van mening geweest en ben dat ook vandaag niet, dat een nieuwe grote oorlog zou kunnen dienen als bruikbaar instrument om de belangen van welke partij ook in dit ongelukkig conflict te bevorderen". Nochtans, zo voegde Kennan eraan toe, „heb ik met zinkend gemoed de manier gadegeslagen, waarop - naar het mij toe schijnt - vele mensen in ons land onweerstaanbaar in een geestesgesteldheid worden gedreven, waar zij geen oplossing kunnen zien van deze moeilijkheden en zelfs niet het eind ervan zonder de verschrikkingen van atomaire oorlog".

Commentaar

ONRUST IN MIDDEN-AMERIKA

MIDDEN-AMERIKA is — afgezien van Mexico, dat half in Noord-, half in Centraal-Amerika ligt en met een kwart van de oppervlakte van de Verenigde Staten ongeveer een zesde van derzelver inwoners telt -- slechts een smalle keten van kleine staten, waarvan er enkele nog niet zo groot zijn als Nederland en wier bevolking de millioen niet of nauwelijks haalt. Van de Mexicaanse grens af gezien liggen daar: Guatemala, Salvador, Brits Honduras, Honduras, Nicaragua, Costa Rica en Panama, dat de grens met Zuid-Amerika vormt.

De namen van deze republiekjes verschijnen periodiek in de internationale pers, meestal in verband met revoluties en staatsgrepen, welke er als het ware seizoensverschijnselen zijn. Maar de laatste tijd is er één land, dat toch wel bijzonder de aandacht trekt: Guatemala, omadat dit een regering heeft, welker politieke kleur tussen pro-communistisch en communistisch ligt: en omdat daar zeer onlangs een schip met een tweeduizend ton „communistische wapenen" zijn lading heeft gelost. Nu behoeft dit kwantum „oorlogsmateriaal" op zich zeker geen bijzondere ongerustheid te wekken; in een moderne oorlog is het binnen enkele uren verschoten en verbruikt. Maar ten eerste is men er niet heel zeker van, dat dit de eerste zending was, welke daar aankwam; en vervolgens: de buurstaten van Guatemala zijn klein, uiterst bewapend en, wat het ergste is, ook niet helemaa vrij van communistische smetten.

Er is nog iets meer. Het strategisch voor de Verenigde Staten zo uitermate belangrijke Panama-kanaal ligt in Midden-Amerika. Nu liggen er tussen Guatemala en dit kanaal nog vier landen en een scheepslading wapenen, of zelfs een paar, kunnen op kort zicht nauwelijks een bedreiging vormen. Maar toch is Washington bezorgd en onrustig; het heeft reeds besloten de buurstaten van wapenen te voorzien. Maar deze onmiddellijke maatregel neemt de bezorgdheid niet weg. Foster Dulles heeft op een persconferentie reeds gezegd, dat Guatemala zo sterk is onder de communistische invloed, dat het geheel Midden-Amerika zou kunnen beheersen. Dat is zeker geen kwestie van vandaag of morgen, maar misschien wel van overmorgen. Het staat er mee als met Azië; daar zijn de landen zo antikolonistisch, dat zij het communisme als een welkome steun voor hun „bevrijding" aanvaarden. Midden-Amerika is over het algemeen fel anti-Noordamerikaans; en dan wordt het communisme, waarvan de zeer onontwikkelde bevolking geen enkel begrip heeft, gezien als de bondgenoot om de invloed van Washington weg te werken. Dat is het gevaar op langere termijn, dat ook menige Zuidamerikaanse staat bedriegt; op ietwat langer zicht is de angst van Washington dan ook volkomen begrijpelijk.

De regering van Guatemala verklaart, dat de wapenen helemaal niet van Russische herkomst zijn (vanwaar ze dan wel komen, zegt ze niet); en dat zij ze alleen heeft aangekocht, omdat ze geen enkel wapen in Amerika kan kopen. Bovendien voelt het land zich bedreigd door Nicaragua, dat de diplomatieke betrekkingen „om een futiele reden" heeft verbroken. Misschien is er iets waars in deze beweringen; maar dan moet men toch alles zien tegen de achtergrond van het onloochenbare gegeven, dat Guatemala een regering van het communistische type heeft; en ook van het feit,

(Vervolg op pag. 4)

Versterking van Koninklijke Marine

NORFOLK — Vier nieuwe 400-tons kustmijnenvegers, die korte tijd onder Amerikaanse vlag hebben gevaren om vervolgens aan Nederland te worden overgedragen, zijn op het ogenblik op weg naar Den Helder. Hr. Ms. "Brielle", „Breukelen en „Brummen", die vroeger respectievelijk Ams. 167, Ams. 168, Ams. 100 en Ams. 111 hebben geheten, zijn op 29 December, 21 Januari, 15 en 23 Februari door de Koninklijke Nederlandse Marine overgenomen en in dienst gesteld. De overdracht van de „Brielle" en de „Bruinisse" geschiedde te Seattle in de noordwestelijke Amerikaanse staat Washington, die van de „Breukelen" en de „Brummen" te New Orleans in Louisiana. De schepen zijn op 2 Juni uit Norfolk in Virginia naar Nederland vertrokken, waar zij, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, omstreeks 23 Juni zullen arriveren.

De vier mijnenvegers — de zesde, zevende, achtste en negende van de serie, die Nederland overeenkomstig het programma voor wederzijdse militaire bijstand (M.D.A.P.) van de Amerikaanse „fleet training group" te Norfolk aan de Chesapeake Bay. Daar onderwierp de bemanning zich aan de gebruikelijke 'natte' en 'droge' training, die ook ditmaal weer bestond uit oefeningen in brandblussen, scheepsbeveiliging en gevechtsinformatie, alsmede uit alarmoefeningen, oefeningen- 'man overboard' en schietoefeningen. Als steeds werkten de Nederlanders nauw samen met hun Amerikaanse instructeur.

De „Brielle", „Bruinisse", „Breukelen" en „Brummen" hebben, voordat zij naar Nederland vertrokken, ook nog een bezoek gebracht aan Charleston in de Amerikaanse staat South Carolina, waar zij, toegevoegd aan de „U.S. Naval Minecraft/Base", onder meer aan manoeuvres hebben deelgenomen. De vaartuigen zullen bij aankomst in Den Helder vijf zusterschepen aantreffen, die reeds in Nederlandse handen zijn overgegaan: Hr. Ms. „Beemster", „Bedum", „Borculo", „Bolsward" en „Borne".

HET FRANSE FILMSTERRETJE Corinne Calvet werd bij haar aankomst in Rome (uit Parijs) allerhartelijkst ontvangen door de acteur Jeff Stone, wiens naam genoemd wordt in verband met romantische plannetjes van Corinne. Corinne was vroeger getrouwd met de Amerikaanse auteur John Bromfield.

RAY H. JENKINS (midden) een speciale verslaggever van de Senaats Commissie, bespreekt enkele zaken met McCarthy (links) en Roy M. Cohn, de voornaamste adviseur van McCarthy en de enige die tot dusver een werkelijke brilliante „vertoning" gaf tijdens de verhoren in de zaak tussen McCarthy en het Leger.

Helicopter in dienst der reclame

's-GRAVENHAGE — De N. V. Aero Ypenburg heeft een driepersoons Hiller-helicopter gekocht die zij zal gebruiken voor het uitvoeren van reclamevluchten ten behoeve van maatschappijen en industrieën of, en dan in samenwerking met maatschappijen en industrieën, voor het uitvoeren van andere opdrachten.

De helicopter kan aan het einde deze maand in ons land worden verwacht. Het toestel zal voorlopig op Ypenburg, de zetel van Aero Ypenburg, worden gestationeerd.

Deze helicopter is het eerste hefschroefvliegtuig dat voor regelmatig commercial verkeer in ons land zal worden gebruikt.

Marine-mutaties

's-GRAVENHAGE — Het ligt in de bedoeling, dat vice-admiraal (K.M.R.) C. W. Heringa de waarneming van de functie van vlagofficier materieel bij het ministerie van marine op 1 October a.s. zal beëindigen. Met ingang van die zelfde datum worden belast met de functie van vlagofficier materieel commandeur H. H. L. Proepper thans plaatsvervangend vlagofficier materieel.

Vakbond in Joego-Slavië staat buiten politiek

BELGRADO — President Tito van Zuid-Slavie en diens vicepremier Kardelj hebben zich Woensdag uitgesproken voor decentralisatie in de Zuidslavische vakbeweging.

Sprekend op een plenaire bijeenkomst van het bestuur van het socialistisch verbond — de onder communistische leiding staande belangrijkste massaorganisatie in het land — verklaarde Tito, dat de vakverenigingen een onderdeel vormen van de gemeenschap en niet een aparte politieke organisatie zijn, die er een eigen politiek op na kan houden. Kardelj was van oordeel, dat de vakbeweging dient te worden georganiseerd in overeenstemming met de gedecentraliseerde economie.

Wereldkampioenschap Voetbal

BERN — In Zwitserland is het eindtournooi begonnen om het wereldkampioenschap voetbal. De officiele opening geschiedde in Lausanne door de Zwitserse Bondspresident.

In Lausanne versloeg Joegoslavie met 1—0 Frankrijk; ruststand 1—0.

Te Bern versloeg Uruguay met 2—0 Tsjechoslowakije; ruststand 0—0.

Te Zuerich versloeg Oostenrijk met 1—0 Schotland; ruststand 1—0.

Te Geneve versloeg Brazilië met 5—0 Mexico; ruststand 4—0.

Politieke bedrijvigheid in Arabische landen

CAIRO — Het politieke comite van de Arabische Liga zal spoedig bijeenkomen, zo verneemt Reuter uit Cairo, om het Arabische standpunt vast te stellen ten opzichte van het door het Westen verlangde verdedigings pact voor het Midden Oosten en ten opzichte van het pact tussen Pakistan en Turkije gesloten.

Er heerste grote diplomatieke bedrijvigheid in de Arabische hoofdsteden als gevolg van het bezoek dat de Egyptische minister Salah Salem bracht aan Koning Saud aan Koning Hoessein van Jordanië. De president van Syrie zond zijn eerste minister naar Amman en de president van Libanon zond zijn onder-Staatssecretaris voor buitenlandse zaken naar Cairo — aldus meldt de correspondent van Reuter in Cairo.

Sabotage in Californië

PASADENA — De politie stelt een onderzoek in om te ontdekken wie keukenzout heeft gebruikt ter beschadiging van meer dan duizend condensatoren, die voor rekening van de radardienst van de Amerikaanse marine te Pasadena Het staat vast dat het hier een daad van sabotage betreft.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Ik heb Tom Poes en Wal Rus een tijdje in de steek gelaten, omdat ze al maar op het water dobberden en omdat daar niet veel over te vertellen viel. Maar vandaag krijgen ze plotseling land in zicht.

„Eindelijk! beste Tom Poes. Daar is de kust! Een uitstekend overgehaald eilandje, meneer! Nèt wat ik verwachtte. Nu, het werd tijd, want die seldrementse zeeslang ging me vervelen. Zo'n beest komt en gaat en dat is alles! Er is geen pret aan!" Tom Poes probeerde iets terug te zeggen, maar hij was zó hees, dat hij alleen maar een piepend geluid gaf. De branding zorgde intussen dat ze steeds dichter bij het strand kwamen en op een gegeven moment vaste grond onder de voeten kregen. Toen was het gauw gebeurd. Een paar minuten later stonden ze op het zand en keken mistroostig naar de kale rotsen.

"Bah! Wat een kale boel!" gromde Wal Rus. „Zou hier drinkwater en voedsel zijn? Kom mee, we gaan op onderzoek uit, dan kunnen we drogen terwijl we lopen!"

Zo gezegd zo gedaan.

In die tussentijd had Heer Bommel zaken gedaan met Wammes Waggel, met het gevolg, dat Wammes Heer Ollie en de journalist Argus in een klein bootje naar een oud zeilschipje roeide.

„Dat is mijn schip!", zei Wammes trots. „Nog maar 50 jaar oud en echt zeilen kan het ook! Alleen weet ik niet precies hoe ik al die touwtjes uit elkaar moet houden!"

„Dat hindert niet!" zei Heer Bommel. „Dat weet ik wel. Ik zal het commando wel nemen".

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Nos a laga Tom Poes y Wal Rus keto basta rato pasobra toch no tin nada di bisa di nan, nan a keda drief bai riba awa teni na e bari. Pero awe di ripente nan ta mira tera.

„Por fin, mi amigo bon Wal Rus! Costa nos dilanti! Un bon isla, meneer. Net loke mi a pensa. Ta bon mes, pasobra ya e cuenta di colebra a cumisa ta fada mi. Un animal asina ta bini bai, asina no bo no ta pasa ningun aventura!"

Tom Poes kier contesta algu pero e ta asina hees cu stem no ta sali. Coriente di e laman mientras tanto ta hala nan acerca di costa ora pa ora. Ay den un rato di ora nan ta riba terra.

„Bah, esta un lugar kaal! Wal Rus ta gruja, „Bo ta kere su lo tin awa di bebe aki y cuminda. Ban laga nos mira rond, mientras nos panja-nan ta cerca na nos curpa!"

Asina nan ta papia y asina nan ta hasi!

Awor nos ta na unda Bommel a hasi negoshi cu Wammes, cu e resultado cu Wammes, senjor Bommel y Argus ta sinta den un boto chikitu di rema bai na un barcu di bela chikitu.

„Esey ta mi barcu!" Wammes ta bisaorgulloso. Awor numa e la cumpli cincuenta anja. Y ta strika e ta strika den awa. Solamente mi no sa con pa tene tur e pida cabya-nan for di otro separa!"

„Esey no ta importa!" Senjor Bommel ta interrumpi. „Laga esey pa mi cuenta. Mi ta tuma e commando riba e barcu aki",

A fin Nam Il ta bini cu solucion pa Korea

GENEVE — E minister di erlacion exterior di Norkorea, general Nam Il, a presenta ayera dilanti di e conferencia di Geneve un plan nobo, consistiendo di seis punto, pa garantisa e condcionnan pacifico" na Korea. Esaqui lo ta esfuersonan nobo pa yega na un ... gio na Korea. Un portavos ... dental ta declara, qu e dele... nan no-comunista lo rechasa e plan aqui.

Algun ora promé qu esei e delegadonan di e diesseis paisnan, qu e bringa bou di bandera di Nacionnan Uni na Korea, a bini huntu, pa formula un declaracion colectivo, den cual nan ta anuncia e fracaso di e deliberacionnan di Korea, qu tin 51 dia. E proposicionnan, qu Nam Il a bini cu ne na ultimo ora. pa yega na un acuerdo limita entre e dos partinan di Korea tin hop apariencia cu esnan qu Rusia a propone, qu Rusia a bini cu ne, ora qu e conferencia di Berlin na Februari pasa riba union di Alemania a caba cu un fracaso. Den e plan di cincu punto di Nam Il e no ta papia nada di ningun eleccion den inter Korea.

Segun opinion di paisnan occidental, aceptamentu di „e solucion chiquitu aqui" lo iba e situacion na Korea back na lo que e tabatin na 1050, promé qu e comunistanan a invadi Surkorea.

E consecuencia di e di cuater punto, den cual nan ta anuncia e „imposibilidad di union" di aliasanan sepera y reunion di e pais, lo ta anulacion di e tratado reciente entre Estados Unidos y Surkorea. Bahamentu di e ehercitonan na tur dos banda te 100.000 homber cada un, lo pone Surkorea na merced di China Comunista, asina un funccionario occidental a bisa.

E diesseis paisnan no-comunista na e conferencia di Geneve tocante Korea, a declara ayera qu e problema koreano mester ser entrega back den man di Nacionna Uni.

Den un declaacion qu nan a lesa ayera den e diescincu reunion completu, nan ta bisa: „Tanten qu e delegacionnan comunista rechasa dos principio fundamental, cual 2 aliadonan ta considera como indispensabel, no tin ningun necesidad pa examina e problema koreano mas leu. Di acuerdo cu e resolucio di Asamblea General di Nacionnan Uni di 28 di agosto 1953, e estadonan miembro, qu a firma e declaracion aqui, lo duna na Nacionnan Uni un relato riba e curso di e coferencia actual.

HELENA TA INNOCENTE

XII

Ora cu Theo ta bisa Juanita cu e ta contentu cu e ta permiti Helena pa tene companjo, Juanita ta hari y ta bisa cu no ta nada. E mes ta contentu cu Helena por pasa an rato cu ne, e pober no ta hanja niugun hende pa combersa.

Mientras tanto Helena ta baha for di e palu y Theo ta bisa:

"Bo ta bolbe si?"

Helena ta sacudi su cabez cu si.

"Si papa ta drumi ainda. Y Juanita tambe ta bini, toch e ta cla cu su trabao, berdad, Juanita? E tambe mester di un poco diverticion, asina cu mi ta bolbe cu ne".

Berdad cu Theo ta prefera di laga Juanita un banda, pero e no por hasi nada cu sacudi su cabez cu e ta di acuerdo. Por lo menos bo ta mira cu nan no tin nada contra pa hinca Juanita den nan combersacion y cu nan no ta combersa cosnan secreto.

—o—

Ta bira 7'or y ainda Helena ta sinta na su lugar riba e taki, combersando keto bai cu Theo. Juanita ta sinta abao na pia di palu cu su handwerk y ta scucha. Algun biaha por casualidad e ta bisa algu tambe pero doch e no ta perde un pia di palabra di loke e hoben-nan tabata bisa.

E enfermo hoben a hasi un bon imrpession riba dje y ya den su mes e tabata carcula cu e lo ta net e typo pa Helena. Pero mes ora cierto miedo ta drenta su curpa. Despues di un siman e hoben lo mester bai y Juanita sa resto di e hystoria caba. For di bista for di curazon! E no kier pensa kiko esey lo ta pa Helena, kende t aparse ta masha loko cu su amigo nobo. Podiser ta mihor cu nunca e la laga Helena cera conosi cu e hoben aki. Nan dos tabata combersa manera hende cu conose otro hopi tempo caba. Pero, no, bisa bon cla Juanita no ta sinti ningun duele toch. Mas leeuw e no ta pensa. E ta bula lamta ora cu e ta tende e bel yama.

"Bo papa a lamta". e ta bisa. E ta tira su handwerk den macutu y ta core bai. Helena ta bira bleek di susto. Y di ripente su consenshi ta papia. E ta keda waak Theo.

"Mi ta bai serca papa".

E ta sacudi su cabez.

"Si, bai liher. E tin mas derechi cu mi. Pero si bo tin tempo no lubida mi.

"Si mi mag, den todo caso lo mi bolbe. Mes ora e ta cuminsa baha.

Ora cu e ta drenta den camber di su papa esaki tabata mustra cansa ainda pero toch parse den un bon humor.

"M'a drumi basta largu, he Lenny?"

Trobe e ta hanja e sintimentu cu e la hasi malu. E sa masha bon cu e bjieuw lo rabia cu loke e la hasi.

"Mi ta spera cu esey a yuda papa bon. B tin dolor ainda?"

"No mucho, pero hamber y sed. Pero Juanita a prepara cos pa mi caba".

"Come bon, papa. Doktor a keda di bolbe 7'or.

E bjieuw ta waak riba e holoshi na muraya. Anto cada minuto e por yega.

Helena ta drecha e cama un pooc y su curazon casi para ora cu e ta pensa kiko su tata lo bisa ora cu e tende cu ainda e hoben ta den su cas. Mara e doktor por yega pa caba, e por bisé cu ta imposible pa laga e homber cu su pia herida bai asina.

Porfin Juanita ta yega cu e soppi, cual e bjieuw a bebe mes ora. Net e ta cla, doktor ta yega. Juanita ta duna Helena un signal.

"Bai pafor numa, Lenny, te ora cu mi yama bo.

Doktor tabata contentu di tende cu e patient a drumi bon te hasta cu e la come caba. E ta revisa e verband-nan y ta fula su pols.

"Wel ,mi amigo senjor Fraab, fortunamente cu bo a hanja yudanza na tempo y awor tur cos a bai bon." E ta bisa na moda di principia e combersacon, mientras e ta duna Juanita un signal.

E enfermo ta waak e.

"Berdad, mi ta hopi mal gradisido, pasobra ni pensa ma pensa mas riba e hoben cu a hasi e bon trabao ey."

"Door di mi herida-nan ma lubide completamente". E ta sigui.

"Wel door di trata pa salba bo e mes a worde herida hopi grave y casi a perde su pia".

"Asina? Anto mi ta spera cu lo bo a yudele mes ora y hibele pueblo den bo auto, pasobra ta un bon pida pa camna te na e pueblo."

(E ta sigui)

Onrust in Midden-Amerika

(Vervolg van pag. 3)

dat het Noorden ook geen vol vertrouwen heeft in Mexico (om van de kleine Midden-amerikaanse landen maar niet te spreken), dat nog onlangs op de Panamerikaanse conferentie van Caracas weigerde voor de door Foster Dulles voorgestelde anti-communistische resolutie te stemmen. Waarbij wel in herinnering mag worden geroepen, dat Mexico een kwart eeuw geleden eveneens een straf pro-communistisch bewind had, dat intussen een flink stuk „naar rechts" is opgeschoven, naar een links socialisme.

In de resolutie van Caracas, waarop wij boven zinspeelden, worden de activiteiten veroordeeld van „de internationale communistische beweging, aangezien deze een inmenging betekent in de binnenlandse aangelegenheden van de Amerikaanse republieken"; en wordt voorts verklaard, dat „de overheersing van en de controle over de politieke instellingen van een of meer der Amerikaanse staten door de internationale communistische beweging een bedreiging zouden vormen van de souvèreiniteit en de politieke onafhankelijkheid van de Amerikaanse staten". Nu valt het niet te loochenen, dat de communisten in Midden- en Zuid-Amerika de laatste maanden bijzonder actief zijn, waarbij zij de Noordamerikaanse invloed als kolonialisme voorstellen, terwijl zij gemakkelijk spel hebben om op de ellende van het overgrote deel van de bevolking dezer landen tegenover de onmetelijke rijkdom van enkelen te speculeren.

De situatie, zoals in de resolutie van Caracas geschetst is, bestaat dus inderdaad. En daarmede kan men terugvallen op het pact van Rio om een conferentie van alle ministers van buitenlandse zaken van het Amerikaanse continent bijeen te roepen ten einde zich over de gevaren, welke uit de toestand in Guatemala kunnen voorkomen en de middelen om die te keren, te beraden. Het schijnt, dat de meeste staten een dergelijke bijeenroeping zouden toejuichen; maar er zijn ook opposanten, zoals de Peroniaanse socialistische partij van de nationale revolutie in Argentinie, welke een verklaring van solidariteit met Guatemala heeft gepubliceerd en eist, dat de regering zal protesteren „tegen de belediging, welke een kleine natie in Midden-Amerika wordt aangedaan".

Het State Department heeft het niet makkelijk; noch in Azië noch in Europa, maar ook niet dichter bij huis, in het eigen werelddeel.

(Maasbode)

Ike licht Partijleiders in over Geneve

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag bekendgemaakt, dat hij een samenkomst overweegt met de leiders uit het Amerikaanse Congres om met deze het falen van de Geneefse conferentie te bespreken. Hij zei generaal Bedell Smith, de leider van de Amerikaanse delegatie te Geneve, de volgende week te Washington te verwachten om over het verloop van de conferentie verslag uit te brengen.

Rood China „vindt" Britse matrozen

LONDEN - Het communistische persbureau Nieuw China heeft bevestigd, dat de negen Britse matrozen, die sinds 14 dagen met een jacht in de omgeving van Hong Kong vermist worden, zich in communistisch China bevinden. Volgens het Chinese persbureau worden de mannen vastgehouden, omdat zij zich in Chinese territoriale wateren bevonden, toen de Chinese kustverdediging hun boot ontdekte. Er wordt een onderzoek ingesteld, aldus Nieuw China.

Portorikeinse heethoofden schuldig bevonden

WASHINGTON. De Jury te Washington heeft gisteren vier Portorikeinse nationalisten, die betrokken waren bij de schietpartij van Maart jongstleden in het Amerikaanse Congres, schuldig bevonden aan het „gewapenderhand een aanslag plegen".

De Jury moet zich nog uitspreken of het viertal zich ook schuldig gemaakt heeft aan „poging tot moord".

Drie van de vier Portorikeinen werden schuldig bevonden op alle tien punten van de aanklacht — aldus is later vernomen.

Zij kunnen tot 75 jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Van de vierde, Lolita Lebron, zijn gisteren vijf van de tien punten van de aanklacht onderzocht. Op deze vijf werd zij schuldig bevonden.

Haar zaak wordt vandaag verder behandeld.

Pro-communistische demonstraties in Mexico

MEXICO. Duizenden Mexicaanse studenten hebben gisteren in de straten van Mexicostad betoogd, ten gunste van de Regering van Guatemala. Een poging van enkele groepen studenten om voor het gebouw van de Amerikaanse Ambassade te demonstreren, werd door de politie verhinderd. Enige arrestaties werden verricht.

Volgens welingelichte kringen te Washington is de Amerikaanse Regering van plan de Regeringen van de Westerse zeevarende mogendheden te verzoeken haar te helpen bij het opsporen van wapenzendingen naar Guatemala.

De Amerikanen zouden deze Regeringen willen verzoeken toe te staan, dat Amerikaanse oorlogsschepen in volle zee de ladingen van de schepen onderzoeken. Volgens dezelfde kringen is er in de meeste Europese havens reeds een controle stelsel in het leven geroepen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

DONDERDAG 17 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 18 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Joe zou ongezien tekenen....

WASHINGTON. Senator Joseph McCarthy heeft gisteren in de getuigenbank toegegeven een geschrift te hebben getekend, hetwelk hij - naar eerder zeggen - nimmer onder ogen had gehad.

Het document was een aanvrage door David Schine om voor de officiersrang in aanmerking te komen.

Joseph Welch, de raadsman van het Leger, produceerde een fotocopie van deze door Schine opgestelde aanvrage tijdens de verhoren in het geschil tussen McCarthy en het Leger.

13de JAARGANG No. 1957

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 18 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ans parlement bevestigt Mendes France en legt zich neer bij Rode agressie

Mendes France is bevestigd als formateur door de Franse Nationale Vergadering met 419 stemmen voor, 47 tegen en 154 onthoudingen. Na de vergadering begaf hij zich naar het Paleis van de President. Later verklaarde hij tegenover verslaggevers, dat President Coty hem zeer vriendelijk had ontvangen. Hij had de President verslag uitgebracht van het verloop van de Vergadering. Hij zeide voorts, dat hij zoveel mogelijk haast zal maken met de vorming van een Regering.

Op vragen over de regelingen, die hij denkt te treffen ten aanzien van de Conferentie in Geneve antwoordde de Premier, dat voor alles nodig is een Regering te vormen.

Mendes zeide te denken begin volgende week met een lijst van medewerkers voor de Nationale Vergadering te verschijnen.

De M.R.P., de Partij van Bidault heeft met 37 tegen 16 stemmen en twee onthoudingen besloten Mendes France niet te steunen in de stemming in de Nationale Vergadering over zijn ambtsvestiging.

De Socialisten daarentegen besloten hem wel te steunen.

DEFAITISTISCH GENEVE HERADEMT

Uit Geneve wordt gemeld, dat de bevestiging van Mendes France als formateur de hoop dat er een regeling voor Indo-China kan worden getreffen heeft doen stijgen.

De Westelijke Gedelegeerden zouden zich er in het bijzonder over hebben verheugd, dat de stemmen van de Franse communistische afgevaardigden niet de beslissing hebben gebracht.

Waarnemers zijn van mening dat Mendes France meer realisme in de besprekingen zal brengen dan Frankrijk tot dusver toonde.

Men verwacht dat de nieuwe Premier rekening zal houden met het feit, dat de Vietnam haar politieke doelen waarschijnlijk op 't slagveld zal kunnen bereiken.

Daarom zal zij de Conferentie vermoedelijk niet opgeven.

Te Geneve heeft de Franse Delegatie de acht andere Delegaties, die deelnemen aan de Conferentie over Indo-China een voorstel voor gelegd voor het instellen van een speciale commissie van deskundigen die de kwestie van de nakoming der bestandsvoorwaarden zou moeten bestuderen.

arciano behoudt titel door puntenoverwinning op Charles

gisteravond gehouden boksrijd tussen de Wereldkampiocky Marciano en de uitdazzard Charles, heeft de volle ıden geduurd.

werd tenslotte een puntenvinning voor Marciano, waarее juryleden hem acht ronɔekenden en de andere remirklaarden waardoor Marcias in het bezit bleef van de dtitel.

wedstrijd leverde een half en dollar in totaal op, waar-0% naar Marciano en 20% Ezzard Charles gingen.

wedstrijd werd niet uitgen per televisie, daar er geen sor" bereid was de zeer hoge prijs ($ 200.000.—) die gevraagd werd, te betalen.

Wel kon men in Amerika in een tweehonderdtal theaters het gevecht volgen, dat in een zogenaamde „closed circuit" voor speciale televisie toestellen met groot scherm werd uitgezonden.

G GEEN NIEUWS OVER URACAOS HOTELPLAN

kens een bericht in de Amidi Curacao van gisteren kon uracaose Gedeputeerde C. n aan de pers nog geen nainlichtingen verstrekken de resultaten van zijn beaan New York in verband de Curacaose Hotelplannen. dra de zaken zijn afgerond, e Heer Kroon op de Hotelnen terugkomen.

EEN GECOMBINEERDE VERKIEZINGEN

dens de persconferentie met Curacaos Bestuurscollege, de Gezaghebber Gorsira onmeer mede, dat er vele prace bezwaren zijn tegen het pineren van de lands- en eisverkiezingen.

et is technisch niet mogelijk op korte termijn al die vooringen te treffen, die nodig om de verkiezingen op één te doen houden. De moeilijken zijn o.m., dat het volk in varring raakt, hoe de stemtten moeten worden ingevuld, dienen wellicht meerdere buste komen met als gevolg, dat nbiljetten in verkeerde bussen cht komen, een en ander geeft r administratieve rompslomp

e Amigoe weet verder over e kwestie nog te melden:

Persoonlijk was Gezaghebber P. Gorsira de mening toegen, nl., dat door het combine der verkiezingen de landelijke itiek gekoppeld wordt aan de ndenpolitiek. Ook dit heeft waren, want de DP is in de ten wel en in de Eilandsraad t in de oppositie, combineren verkiezingen brengt tevens gevaar mede, dat in de eilanpolitiek m.b.t. de politieke rhoudingen dezelfde constellagaat ontstaan als in de Staten.

VANAVOND SLUIT SOFTBALL-COMPETITIE

Vanavond wordt de Herencompetitie Softball voor heren beslon met een wedstrijd tussen de erke teams van La Salle en Lucy Strike.

Na de wedstrijd zal een film orden vertoond over de Baseallseries 1953, waarin onder meer zien zal zijn de grote wedstrijd ussen de New York Yankees en Brooklyn Dodgers. Voor liefebbers een film om van te wartanden.

NEDERLAND STEUNT AMERIKAANSE POLITIEK INZAKE GUATEMALA

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft er in toegestemd de Verenigde Staten behulpzaam te zijn bij het voorkomen van wapenzendingen naar Guatemala. Amerika had Nederland niet gevraagd toe te staan dat schepen op zee zouden mogen worden onderzocht.

De controle op verschepingen naar een ander land brengen bepaalde moeilijkheden met zich mede. Het transitoverkeer, dat voor Nederland van zo'n groot belang is laat niet altijd toe bij het passeren van Nederlandse havens controle uit te oefenen. Het spreekt echter vanzelf dat in het kader van de bestaande Atlantische samenwerking de Nederlandse regering binnen de grenzen van het mogelijk gaarne wil medewerken aan het uitvoeren van het Amerikaans verzoek - zo is officieel medegedeeld. In de practijk is geen sprake van uitvoer van wapens uit Nederland. De bonafide Ned. scheepvaartmaatschappijen vervoeren geen wapens naar Guatemala - aldus verzekerde men het ANP van welingelichte zijde.

KOFFIEBESPREKINGEN

Vanmorgen werden op Dakota door de Heren J. Nieuw en Pichardo van het Koffiebedrijf op Dakota, de Heren Dr. Diego Bardas uit Pto Rico en Jose Bordas uit de Dominicaans Republiek verwelkomd.

De Heren Bordas komen hier in verband met belangrijke koffiezaken en indien de besprekingen naar wens verlopen, zijn opnieuw grote orders voor de Arubaanse Branderij te verwachten.

DRIEJARIG JONGETJE VEROORZAAKTE VERKEERSONGEVAL

Gistermiddag veroorzaakte het driejarig zoontje van de Heer Schuyt een verkeersongeval, waar bij het knaapje een hersenschudding opliep.Het jongetje fietste op zijn driewielertje op de Middenstraat en stak plotseling de weg over. De bestuurder van een pick up van Casa Majestic kon hierdoor een aanrijding niet voorkomen. Gelukkig vielen de gevolgen nog betrekkelijk mee.

De driejarige Nico Schuyt kan thuis verpleegd worden.

PASTOOR PENNINX ZEER ERNSTIG ZIEK

Pastoor Penninx van Savaneta, die enkele weken geleden in het ziekenhuis werd opgenomen, is thans zeer ernstig ziek. Gisteren werd de Pastoor, die bijna 54 jaar oud is, bediend.

De afgelopen nacht werd vrij rustig doorgebracht en vanmorgen was er weinig verandering in zijn toestand gekomen.

Het bezoek van de President-Directeur der K.L.M. aan Aruba

Oud Luchtmacht Generaal I.A. Aler, thans President Directeur der KLM, wordt hier morgenochtend om kwart voor elf op Dakota verwacht.

Hij zal daar door een officiele delegatie worden verwelkomd, waarna de H. Aler, die vergezeld zal worden door de Directeur van het Westindisch bedrijf van de KLM, zich naar het Bestuurscollege begeeft, waar hij officieel door het B.G. wordt ontvangen.

Vervolgens gaat het gezelschap naar de Lago, waar de Heer Aler de Directieleden van dit oliebedrijf zal ontmoeten.

Des avonds van 6 tot 8 uur wordt door de Heer en Mevrouw Godfried Eman van het Generaal Agentschap der KLM een ontvangst gehouden ter ere van de gast.

Zondagmorgen wordt een boottocht gemaakt aan boord van het jacht Storm-King van de Heer John G. Eman. Ook deze boottocht wordt aangeboden door de Heer Godfried Eman.

Als er tijd overblijft zal er ook nog een rondrit over het eiland worden gehouden, maar er moet in ieder geval nog tijd worden gevonden voor enkele zakelijke besprekingen, terwijl er ook een bezoek zal worden gebracht aan het vliegveld.

De Heer Aler zal Zondagavond om negen uur terugkeren naar Curacao.

Generaal Ely naar Parijs

SAIGON — Generaal Ely, commissaris generaal en opperbevelhebben in Indo-China is per vliegtuig naar Parijs vertrokken waar hij een politiek en strategisch plan met het oog op de situatie in Indo-China zal ontvouwen.

Mevrouw Lolita Lebron, de 34-jarige Portorikeinse, samen met drie mannen lid van de extreme Nationalistische Partij van Porto Rico, barstte gisteren in snikken uit, toen zij een jury haar schuldig hoorde uitspreken.

Mevrouw Lebron en haar vrienden werden schuldig bevonden aan 't organiseren van 'n schietpartij in het Amerikaanse parlement tengevolge waarvan vier par lementsleden gewond raakten. De aanslag plegers kunnen per persoon thans maximaal vijf en zeventig jaar gevangenisstraf krijgen.

Nederland moet pionierspositie op luchtvaartgebied handhaven

DEN HAAG - In de rubriek „uit het bedrijfsleven" heeft prof. ir. E. van Emden, directeur der N. V. Koninklijke Nederlands Vliegtuigenfabriek Fokker, voor de radio gesproken over de Nederlandse vliegtuigindustrie.

Prof. van Emden merkte op dat een grote mate van beperking wordt gevraagd wanneer men in tien minuten een beeld moet geven van de Nederlandse vliegtuigindustrie. Reeds vroeg beschikte Nederland over twee mannen, die gedurende lange jaren hun stempel op de ontwikkeling van de luchtvaart zouden drukken. Plesman, die met zijn KLM een wereldluchtnet schiep, en Anthony Fokker, die tot zijn dood in 1939 tot 's werelds meest vooraanstaande vliegtuig - constructeurs en fabrikanten behoorde. Twee en twintig landen vervaardigden in de periode voor de tweede wereldoorlog Fokkervliegtuigen in licentie.

Een groot percentage van de Europese verkeersluchtvloot bestond uit Fokkervliegtuigen. Voor de Nederlandse vliegtuigindustrie waren de jaren van de tweede wereldoorlog jaren van stilstand, neen erger, van achteruitgang en afbraak, Bedenk wat het betekent om juist op een zich zo snel ontwikkeld gebied van de techniek, het contact met anderen volledig te moeten missen. De Nederlandse vliegtuigindustrie omvat thans in totaal rond 4.000 man, ongeacht de vele ingeschakelde nevenbedrijven; zij is behoorlijk van werk voorzien.

Er is een fundamenteel verschil met de periode van vlak na de oorlog en een verheugende overeenkomst met de vooroorlogse bloeiperiode. Immers, de Nederlandse vliegtuigindustrie beschikt weer over eigen ontwerpen. De belangstelling voor de S. 14, een uiterst modern lesvliegtuig met straalvoortstuwing, en de F. 27, een middelgroot passagiersvliegtuig is groot in binnen- en buitenland en heeft reeds geleid tot opdrachten. De kans op verdere opdrachten is reëel. Dat betekent dat vliegtuigen, ontworpen door Nederlandse ingenieurs en technici, gebouwd door Nederlandse vaklieden, weer zullen uitzwermen over de wereld. Om dit te bereiken zal het productiepotentieel van onze vliegtuigindustrie moeten worden opgevoerd. Eenzijdige uitbreiding is echter gevaarlijk. Daarnaast zal daarom in toenemende mate een beroep worden gedaan op de productiecapaciteit van de Nederlandse metaalnijverheid. Op zichzelf reeds kan dit uiterst vruchtbaar zijn. Beheersing van de fabricagemethoden op andere gebieden. Maar een succes van deze en eventuele volgende ontwerpen betekent meer. Het betekent dat andere landen ongetwijfeld ten dele zelf deze vliegtuigen willen gaan produceren. Dat betekent het verlenen van licenties: de moeilijkste, doch meest verfijnde vorm van export; export van intellect.

Het zal duidelijk zijn dat er op de weg van de opbouw ener zelfscheppende vliegtuig - industrie geen halt, geen terug is. Er is maar een mogelijkheid: vooruit. En volle kracht vooruit, want wie minder snel vooruitgaat dan een andere, gaat in feite achteruit. Dat betekent steeds weer nieuwe ideeën, nieuwe ontwerpen, nieuwe fabricage-methoden, dat betekent samenwerking tussen allen, die in Nederland met de luchtvaart te maken hebben en steun van hen allen aan de Nederlandse Vliegtuigindustrie.

Daar is allereerst de financiële steun van de regering als het gaat om het ontwerpen van een nieuw vliegtuig en de bouw van een prototype. Deze steun, de buitenlandse praktijk heeft het bewezen, is onmisbaar. Geen particuliere industrie kan zich veroorloven de vele millioenen, die een nieuw project kost, op te brengen. Dan is daar de steun van de luchtmacht, als opdrachtgever allereerst, doch ook in de vorm van adviezen omtrent de ontwikkeling van nieuwe typen. Hetzelfde geldt uiteraard voor een luchtvaartmaatschappij als de KLM. Het contact met de gebruiker is voor elke industrie van de grootste betekenis. Dan, en dat is heel belangrijk, is daar het contact met de researchinstituten en centra van wetenschap. In ons land geconcentreerd in Nationaal Luchtvaart Laboratorium en Technische Hoogeschool in Delft. Allen hebben samengewerkt en gesteund, anders ware na de oorlog niet bereikt datgene wat nu bereikt is. Die steun zal voortduren. Daarvan is spreker overtuigd.

Waarom is het bezit van een bloeiende, zelfscheppende vliegtuigindustrie zo nodig? Reeds vestigde prof. van Emden de aandacht op de bevruchtende werking, die daarvan op andere metaalindustrieën kan uitgaan. Maar er is meer. Onwillekeurig vergelijken wij dit met de scheepsbouw. Waarom bouwde Nederland schepen en zal die blijven bouwen, voor binnen- en buitenland, de felste concurrentie trotserend en steeds vooraan blijvend bij de ontwikkeling van de techniek? Omdat wij beseffen dat dit werk ons ligt en omdat wij onze scheepsbouw verliezend zouden terugvallen uit de rij der ontwikkelde naties . En zo is het ook met de vliegtuigindustrie.

Hachelijk avontuur

MEISJE KROOP IN LEEUWENKOOI

Het personeel van het thans te Oosterbeek optredende Grand Cirque International heeft Dinsdagmiddag een moeilijk kwartiertje beleefd, toen 'n 4-jarig meisje dat in de omgeving woont, kans had gezien in de grote kooi met leeuwen te kruipen. Het kind stond rustig in de kooi en streelde één der leeuwen over zijn lange manen.

Toen de oppasser de kooi wilde openen om het kind te bevrijden, begon de leeuw zo kwaadaardig te grommen, dat men voor het leven van het kind vreesde. De dompteur, B. Althoff, die inmiddels was gewaarschuwd, riep het kind toe, dat het voorzichtig de kooi moest verlaten. Het kind scheen dit echter niet te begrijpen. Bovendien was de leeuw voor de kooideur gaan staan, zodat men het kind niet meer kon bereiken.

De andere leeuwen waren inmiddels door de opgewonden stemming rond hun kooi nerveus geworden en gingen heen en weer lopen. Eindelijk gelukte het de heer Althoff de leeuw die de toegang tot de kooi versperde, naar de achterwand van de kooi te drijven. Daarna kon hij, gewapend met een tweetand, de kooi binnengaan om de leeuw in bedwang te houden. Het meisje, dat was gaan schreien, kon toen door de oppasser uit de kooi worden getrokken. Het had slechts een schram op haar been opgelopen, veroorzaakt door een der nagels van de leeuw.

Geluk na ongeluk

LONDEN. Henry Davies uit Highgate, het leven moe, omdat zijn vrouw er met een andere man van door was gegaan, reed met een vaart van 75 km per uur tegen een woning op. De schade aan het huis was ruim NAf 1000, de schade aan zijn wagen NAf 1325; schade aan Davies: een onbetekenende wond aan een been.

„En is het je gelukt je moeilijkheden thuis bij te leggen", vroeg de Rechter.

„Mijn vrouw en ik wonen weer samen. Na het ongeluk kwam ik die man tegen. Ik gaf hem een flinke aframmeling", zei Davies.

„Ge hebt voor honderden ponden sterling schade aangericht", vermaande de Rechter. Dat is zo geen manier om je moeilijkheden op te lossen. Ge moet ze recht in het gezicht zien".

Davies werd voorwaardelijk vrij gesproken van de beschuldiging: gevaarlijk rijden.

Het Wereld-Voetbaltournooi

BERN. Op de tweede dag van het tournooi om het Wereldkampioenschap voetbal heeft België voor 't meest verrassend resultaat gezorgd, door Engeland een 4-4 gelijkspel af te dwingen. In de begin periode was de Belgische voorhoede uitstekend op dreef en 5 minuten na de aftrap wist Anoul het eerste doelpunt te maken. Geleidelijk kwam er meer verband in het Engelse elftal en in de 25e minuut wist Broadis de gelijkmaker te scoren. Twaalf minuten later gaf middenvoor Lofthouse met een schitterende kopbal Engeland de leiding en toen 20 minuten na de hervatting Broadis voor een derde Engels doelpunt zorgde, leek Engeland op een grote zege af te gaan. Maar twee onverwachte en bliksemsnelle aanvalsstoten leverden in 6 minuten tijds door Anoul en Coppens twee doelpunten op.

Het werd nu een verwoede strijd maar de stand bleef ongewijzigd, en dus moest de wedstrijd twee maal een kwartier worden verlengd.

Lofthouse van Engeland gaf in de tweede minuut van de eerste verlenging zijn land de leiding, doch twee minuten later was de stand opnieuw gelijk toen Dickinson in eigen doel kopte.

EILANDSADVERTENTIES VERSCHIJNEN WEER IN ARUBAANSE COURANT

Vanaf heden zullen de Officiele advertenties van het Eilandgebied Aruba wederom in het Arubaanse dagblad, De Arubaanse Courant verschijnen.

ODUS MINGUS NAAR NEW YORK

De Heer O. Mingus van de Lago Directie is vanmorgen voor een zakenreis naar New York vertrokken. Desgevraagd deelde hij ons mede, dat het hier een routine bezoek betreft, waaraan geen bijzondere betekenis moet worden gehecht.

K.L.M.-stewardes tot Bloemenkoningin gekozen

's-GRAVENHAGEN — De 23-jarige KLM-stewardess Gusta van de Leuv, die is uitverkoren om dit jaar gedurende een week over Den Haag te regeren als bloemenkoningin, heeft al sinds haar jeugd het tuinieren als hobby. Een lievelingsbloem houd zij er niet op na, alle bloemen vindt zij even mooi, zo vertelde zij tijdens de kennismaking de Haagse pers. Haar beide bloemprinsessen, Hotsche (uit te spreken als Hotske), Tans en Tonny Geerkens, behoren eveneens tot het corps der stewardessen van onze nationale luchtvaartmaatschappij.

Voor de vierde Haagse bloemenweek, die van 9 tot 14 Augustus aanstaande zal worden gehouden, is een programma opgesteld, dat nog uitgebreider is dan dat van de vorige jaren. Meer en meer tracht men deze week te maken tot het hoogtepunt van het Haagse toeristenseizoen. Aan de versiering van de binnenstad zal nog meer aandacht worden besteed, waartoe op niet geringe wijze wordt medegewerkt door het feit, dat de bezoeken van de Franse president en de koning van Noorwegen aan ons land respectievelijk vlak voor en juist in de bloemenweek vallen. Men moet echter niet verwachten, Den Haag in die week aan te treffen als een „bloemenzee". Al hoopt men dit ideaal in de loop der jaren nog wel eens te verwezenlijken, de stichting die de bloemenweek organiseert heet nog steeds „Den Haag-Bloemen-Zee", om daardoor de verbondenheid van Den Haag zowel met bloemen als met de zee tot uitdrukking te brengen. Op de zee zal dit jaar trouwens bijzondere nadruk vallen. De bloemenkoningin zal haar intocht doen op een praalwagen, die de vorm heeft van een vis, terwijl zij voorafgegaan wordt door een met zeeanemonen, schelpen en dergelijke versierde wagen, waarop de beide prinsessen gezeten zullen zijn.

Een nieuw element in het programma vormt een tentooon stelling van bloemen en planten in het gebouw van de dierentuin. Men wil hier vooral welriekende bloemen exposeren, om ook de blinden van deze tentoonstelling te kunnen laten genieten. Een groot aantal blinden is uitgenodigd voor de opening, die zal worden opgeluisterd door de Haagse Blindenmuziekvereniging.

Bijzonder spectaculair zal de huldiging zijn van Bloemenbertha, die dit jaar haar gouden jubileum viert. Vijftig jaar lang heeft Bertha bloemen verkocht aan het Haagse publiek en de stichting „Den Haag-Bloemen-Zee' meende deze gelegenheid te moeten aangrijpen om haar in de bloemenweek hulde te brengen. Op Dinsdagochtend zal zij in een open rijtuig of auto worden afgehaald voor een rit, waarbij zij geëscorteerd zal worden door een aantal fraai opgemaakte wagens van bloemenventers. Hierdoor wordt tevens bijzondere aandacht gevestigd op deze kleurige en fleurige wagens, die zo vaak de belangstelling trekken van de buitenlanders.

Van het zeer uitgebreide programma vermelden wij nog het muziekconcours voor draaiorgels en straarmuziekbands, dat op Woensdagavond in het Westbroekpark zal worden gehouden.

Het bloemencorso, waarmede zoals gewoonlijk op Zaterdagmiddag de bloemenweek wordt besloten, zal als proef dit jaar 's avonds langs een andere route nogmaals door den Haag trekken. Dit geschiedt om tegemoet te komen aan de winkeliers en anderen die 's Zaterdagsmiddags niet in staat zijn het corso te zien. Het bloemenbal op Zaterdagavond is daardoor komen te vervallen.

Arrestaties in Laos

BANGKOK — Vier honderd personen waaronder prominente militairen en politici zijn in de administratieve hoofdstad van Laos Vientiane gearresteerd, onder beschuldiging een complot te hebben aangehangen om de regering omver te werpen, zo is van de zijde van de Rijkspolitie gemeld.

De groep waartoe zij behoorden noemde zichzelf „Nationalistische Laotianen". Sommigen van hen schijnen naar Thailand gevlucht te zijn. De grenswacht van Thailand heeft een waarschuwing gekregen om op haar hoede te zijn voor illegale grensoverschrijdingen. De ambassadeur van Laos in Thailand heeft in een interview met een krant gezegd, dat de toestand in Laos kalm is met uitzondering van het Zuiden, waar Vietminh troepen het de strijdkrachten van Laos moeilijk maken.

Britse luchthaven voor helicopters

LONDEN — Vanmorgen is te Londen op de zuidelijke oever van de Theems, nabij Westminster de eerste luchthaven voor helicopter van de grote luchthavens rond de stad naar het centrum worden vervoerd.

De heliport zal open staan voor een ieder, die er gebruik van wil maken mits zijn komst 24 uur tevoren is aangekondigd.

De eerste helicopter die opsteeg was die van een Londens avondblad, die kranten bracht naar het Westen van Engeland.

Rhee werkte „nieuwe Herenigings-politiek" uit

TSJINHAE — De Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld een „nieuwe politiek" te zullen uitwerken voor de hereniging van Korea, „aangezien de conferentie te Geneve mislukt is". Rhee weidde niet uit over deze „nieuwe politiek", maar zei, dat „voorzover Zuid-Korea aangaat, er geen nieuwe onderhandelingen met de communisten zullen plaats vinden."

Op een vraag, of zijn „nieuwe politiek" een opmars naar het Noorden inhoudt, lachte Rhee en zei: „Gelooft ge, dat ik u, verslaggevers, zal vertellen, indien ik besluit naar het Noorden op te trekken?" „Wij zijn — aldus de president — met de Verenigde Staten overeengekomen, dat Geneve de laatste bespreking met de communisten zou zijn. Landen als Engeland, Frankrijk of Rusland willen misschien meer onderhandelingen, maar zestien verbonden landen hebben verklaard dat de Geneefse conferentie de laatste zou zijn. Ik geloof niet — zei Rhee voorts, — dat de Amerikaanse regering en het Amerikaanse volk het denkbeeld om nieuwe besprekingen met de communisten te voeren, zullen steunen. Van nu af aan zal het alleen maar tijdverlies zijn."

Rhee weigerde te zeggen, of hij de verbondenen „in laatste instantie zou raadplegen over zijn „nieuwe politiek". Gevraagd naar zijn oordeel over het komend bezoek van Churchill aan Washington, antwoordde Rhee: „De Britse premier en minister van buitenlandse zaken zullen misschien voorstellen opperen ten aanzien van Korea. Ik geloof niet, dat president Eisenhower zich zal laten beinvloeden. Bovendien zullen wij nie[illegible] aanvaarden, dat, naar onze mening, niet kan worden uitgevoerd", aldus Rhee.

BIDAULT POLSTE RODEN OP VREDESWIL

GENEVE — Minister Georges Bidault heeft vandaag dringende besprekingen gevoerd met de Sovjet-Russische en Chinese leiders over de op het laatste moment ingediende communistische voorstellen, die nieuw leven hebben ingeblazen aan de Indonesische besprekingen. Intussen houden de niet-communistische afgevaardigden zich bezig met de nieuwe voorstellen, die gisteren op een besloten vergadering werden ingediend. Als gevolg van deze indiening hebben de Westelijken, althans voorlopig, afgezien van hun voornemen om de conferentie op te schorten.

Terwijl Bidault zich met Esjoe En-lai en Molotof over de situatie onderhield, stond een speciaal militair transportvliegtuig gereed om de Franse bewindsman naar Parijs terug te vliegen voor het critieke debat, dat vandaag in de Nationale Vergadering plaats vindt. Op dit debat heeft de Franse links-radicaal Pierre Mendes-France zijn hoop gevestigd om Frankrijks nieuwe premier te worden.

Zowel Tsjoe als Molotof opperden gisteren suggesties, die neerkwamen op een matiging van de eerdere communistische houding jegens Indochina.

Een opmerkelijke tegemoetkoming was de aanvaarding door Tsjoe, dat de drie verbonden staten van Indochina afzonderlijke problemen vormen, en zijn instemming, dat de uit Laos en Cambodja terug te trekken strijdkrachten niet noodzakelijkerwijs van Frankrijk behoefden te zijn. Bidault spoedde zich gisteren uit Parijs naar Geneve om te pogen het afbreken van de beraadslagingen te voorkomen. Zijn onderhoud met Molotof en Tsjoe vanmorgen beoogde nadere inlichtingen te verkrijgen over hun voorstellen.

Duits-Oostenrijkse Vorstenhuizen verwekken nog steeds opschudding

BONN — Na het huis Wittelsbach heeft thans het huis Habsburg weet wat leven doen komen in de Beierse politiek. In de landdag in Muenchen werd vandaag door 'n socialistische afgevaardigde de vraag gesteld of de regering van plan was iets te ondernemen tegen de werkzaamheid van Oostenrijkse monarchisten op Beiers gebied. De afgevaardigde doelde daarbij op aartshertog Otto van Habsburg, die zich thans metterwoon gevestigd heeft in het dorpje Poecking aan het Meer van Starnberg, ten zuiden van Muenchen. De antimonarchiale woordvoerder had er aanstoot aan genomen, dat de vroegere troonpretendent delegatie uit Oostenrijk zou hebben ontvangen, waarbij hij met „majesteit" en met „keizer Otto" zou zijn aangesproken. De Beierse ministerpresident Nahard stelde de republikeinen gerust met de mededeling, dat er nog maar twee delegaties bij Otto waren geweest, namelijk een groep Stiermakers in hun typische bergkleding en een groep Tirolers, die terug keerden van een bedevaart in het Beierse.

Otto heeft bij zijn vestiging aan de oever van het Alpenmeer plechtig beloofd dat hij zich zou onthouden van alle acties, die de Beierse gastheren in moeilijkheden zouden kunnen brengen.

Nehard verzekerde dat de aartshertog tot dusverre zijn woord heeft gehouden en dat van enige „monarchistische drijverij" niets gebleken is. Ook de federale regering in Bonn heeft generlei bezwaar tegen de aanwinst van een nieuwe ingezetene van koninklijke bloede gemaakt. Otto van Habsburg heeft niet lang geleden ook de federale hoofdstad bezocht.

De Beierse republikeinen zijn in sterkere mate waakzaam geworden tegen een herleving van nog sluimerende monarchistische gevoelens in hun land nadat onlangs de vroegere Beierse kroonpretendent Rupprecht van Wittelsbach bij zijn tachtigste verjaardag als een heuse vorst gevierd werd. Rupprecht geniet in Beieren nog altijd een zeer grote mate van populariteit, niet alleen van de kant van het kleine deel van de bevolking, dat nog van de kansen op een herstel van het Beierse koninkrijk droomt, doch evenzeer van de overtuigde republikeinen. Ofschoon Beieren, dank zij de aanwezigheid van een troonpretendent, als het meest monarchistisch gezinde Duitse land geldt, is de monarchie daar als staatsvorm toch eigenlijk niet meer als een politiek twistpunt te beschouwen. De aanhankelijkheid van de Wittelsbachers wordt er veeleer beschouwd als een eerbetoon aan goede Beierse tradities dan wel als een politieke demonstratie, steeds wanneer, zoals bij de laatste landelijke verkiezingen, de weinige overtuigde monarchisten hebben getracht tot een politieke groep van enige betekenis te worden. Zijn deze pogingen op niets uit gelopen. Dit mede dank zij prins Rupprecht zelf, die er nooit doekjes om gewonden heeft dat hij in de leeftijd der sterken geen andere koninklijke aspiraties meer heeft dan zich bij grote volksfeesten als vader der Beieren te laten eren.

Toegetakelde communisten weggejaagd

BERLIJN — Een woedende West Berlijnse menigte heeft vandaag een kleine groep communisten, die een relletje trachtten te verwekken tijdens een massabijeenkomst voor het Berlijnse Raadhuis ter herdenking van de opstand tegen de Oost Duitse regering een jaar geleden, afgeranseld.

De politie moest tussen beide komen om te voorkomen dat de communisten te zeer toegetakeld zouden worden. Het kostte haar bijna veertig minuten voor zij tenslotte de communistische stokers, die van top tot teen bloedende verwondingen hadden opgelopen, in veiligheid kon brengen.

Latere berichten melden dat verscheidene politie agenten bij bun pogingen de communisten te ontzetten, verwondingen opliepen. De menigte keerde zich tegen de politievrachtwagen waarop de communisten werden weggevoerd naar een gevangenis, maar men liet de wagens ten slotte vertrekken.

Roden rukken ook in Laos op

PARIJS — Een Laotiaans garnizoen heeft gisteren onder dekking van de luchtmacht de post Moulapamok, 88 ten Zuiden van Pakse, ontruimd, aldus A.F.P. Het garnizoen heeft twee maanden lang onder aanval der Vietminh-troepen gestaan. In de nacht van Dinsdag op Woensdag ondernam een Vietminh-bataljon, dat Franse buitenposten aan de rechteroever van de Mekong lastig viel, een hevige aanval op Moulapamok. De bezetting trok uit de post terug na alles, wat zij niet kon meenemen, te hebben vernield.

Olie-exploitatie in Argentinië

BUENOS AIRES - In de Argentijnse Staatscourant is een besluit verschenen, gebaseerd op de bepalingen van de wet op de bescherming van buitenlands kapitaal in Argentinie, waarbij de firma Schlumberger met hoofdkantoor te Caracas gemachtigd wordt tot investering van een bedrag van 17.000 dollar en bijna 20 millioen Franse francs in olieprospectie in Argentinie.

Japan bouwt verder aan strijdmacht

TOKIO - De Japanse premier, Josjida, heeft verklaard, dat de Japanse regering besloten heeft een „stap voorwaarts" te doen en de defensie te versterken „in verband met het feit, dat de Verenigde Staten hun garnizoen in Japan geleidelijk willen beperken". Het is onze plicht het veiligheidsverdrag met de Verenigde Staten na te leven en bij te dragen tot de gemeenschappelijke verdediging der vrije landen, aldus Josjida. Hij zei, dat het tot dusver de politiek van de regering was geweest de defensie geleidelijk te versterken naar gelang het nationaal vermogen hiertoe.

Het „agressief overleg" in Washington

LONDEN - De Londense correspondent van "Izvestia", het Russische regeringsorgaan, seinde vandaag aan zijn blad, dat het bezoek aan Churchill en Eden aan Washington plaats vindt achter de rug van Frankrijk om, aldus meldt radio-Moskou. Niet lang geleden, aldus de correspondent, ging Amerika ook achter de rug van Engeland om te werk door met Franse politici besprekingen te voeren. Het doel van het komend bezoek der Britse staatslieden is volgens de correspondent de wens der Verenigde Staten om een afspraak te maken met hun Britse bondgenoot in het kader van nieuwe agressieve plannen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

VRIJDAG 18 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Progr. v. Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; 9 Sluiting.

ZATERDAG 19 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12 Lunchmuziek; 12.25 Nieuws richten; 12.40 Muziek (reclam 1.30 Sluiting.

Rhee wil Leger aanzienlijk uitbreiden

TSJINHAE — Op zijn perscon rentie te Tsjinhae zei preside Rhee voorts: „Er zal geen vre in Korea zijn, alvorens de Chine communisten weggejaagd zij De Amerikaanse minister van b tenlandse zaken, John Foster D les, en „andere hooggeplaatst Amerikaanse functionarissen ha den hem meegedeeld, dat de gro strijdkrachten van Zuid-Kor niet tot de huidige twintig divisi beperkt zouden blijven. „Het is h voornemen van president Eis hower — aldus Rhee — zov mogelijk Koreaanse mankracht gebruiken" bij de verdediging v Zuid-Korea en „ik geloof, dat d leger zal worden uitgebreid, h geen een wijze maatregel is".

Volgens spreker is Zuid-Kor van plan afgevaardigden van Verenigde Staten en Australië te nodigen op de volgende an communistische volksconferent die uiterlijk in September te T peh op Formosa zal worden houden.

Anti Rode Liga i Zuid-Korea opgericht

SEOEL - Aan het einde van anti - communistische conferen te Tsjinhae in Zuid-Korea is sloten tot de oprichting van anti-communistische Liga Aziatische volken, waartoe landen, die tegen het commu me strijden, kunnen toetre Tevens zal men ijveren voor tot standkomen van een ste van collectieve veiligheid in gebied van de Stille Oceaan. de Liga zijn tot dusver de lan en gebieden, die te Tsjinhae v tegenwoordigd waren, toege den, namelijk nationalistisch C na, Thailand, de Philippijn Vietnam, Zuid-Korea, de R kioeeilanden, Hong Kong en cao.

Broer van oud-Premier Laniel wordt verdacht van corruptie

IJS - Senator Rene Laniel, r van de Franse demission- premier, heeft vandaag een laring uitgegeven om recht tten, waarom hij gisteravond met het vliegtuig naar Ca- (Venezuela) vertrok, zoals bedoeling was, en om het in- t, dat zich op het vliegveld elde, op te helderen.

aniel en zijn vrouw zouden vliegtuig naar Venezuela ver- en, maar stapten uit het e ogenblik uit het toestel. gaf aanleiding tot velerlei in verband met de finan- moeilijkheden, waarin de Henry Hamelle, waarvan Laniel president en direc- generaal is, verkeert. Zelfs geopperd, dat Laniel ge- t zou hebben met een grote elheid goud en deviezen er oor te gaan, welk gerucht Laniel aanleiding was om onneambtenaren te verzoe- ijn bagage ten tweede male derzoeken).

In zijn rechtzetting zegt Laniel, dat zijn aanwezigheid in Venezuela dringend noodzakelijk was in verband met „zeer belangrijke zaken, waarover de firma onderhandelingen heeft gevoerd sinds het begin van dit jaar en met het oog op nieuwe contacten, die thans worden gelegd.

„Op het laatste ogenblik - aldus Laniel - vernam ik van een vriend, dat het beter zou zijn, indien ik mijn reis 24 of 48 uur zou uitstellen. Het gerucht ging, dat ik goud en deviezen bij me had; daarom verzocht ik de douane, die bereids mijn bagage en die van mijn vrouw had geinspecteerd, deze opnieuw te onderzoeken. Na veel omhaal en vele telefoongesprekken met verschillende ministeries werd dit tenslotte gedaan. Laniel kreeg het affidavit, dat hij verlangde en waarin gezegd werd, dat er niets abnormaals met zijn actetas aan de hand was.

Laniel is vandaag ook afgetreden als Senaatslid voor de onafhankelijke partij. Deze uittreding stond eveneens in verband met zijn functie bij de firma Hamelle. Vanwege zijn mede-Senatoren was op hem critiek geoefend, omdat hij zijn bloedverwantschap met ex-premier Joseph Laniel zou hebben gebruikt hij het zaken doen met clienten.

Haven van Nieuwediep behoort tot modernsten van Europa

DEN HELDER — Wanneer 2 Juli het eerste gedeelte van de in aanbouw zijnde marinehaven te Den Helder officieel zal worden geopend door het binnenvaren van het vliegdekschip Hr. Ms. „Karel Doorman", zal Nederland een marinehaven bezitten die met de best geoutilleerde oorlogshavens van Europa zal kunnen wedijveren en die gastvrijheid zal kunnen verlenen aan de grootste oorlogsbodems.

De oude haven — Het Nieuwe Diep — was oorspronkelijk een natuurlijke geul in het Waddengebied langs de Oostzijde van Den Helder. Teneinde deze geul geschikt te maken voor de scheepvaart legde men een stelsel stroomleidende dammen aan, waardoor de getijstromen door de geul werden besterkt, de geul werd uitgeschuurd en men had reeds na enkele jaren een haven van voldoende diepte verkregen. De haven werd tot het tijdstip waarop de afsluitdijk van de Zuiderzee tot stand kwam regelmatig dieper. Pas daarna werd achteruitgang in de diepte geconstateerd De getijstroom onderhield in de haven een diepte van ongeveer 8 meter. Voor de Koninklijke Marine was de haven evenwel reeds geruime tijd te smal geworden, terwijl de getijstromingen hinderlijk waren. De eisen, die een moderne haven stelt, maakten het noodzakelijk de enige haven van de Atlantische kust, die niet kunstmatig op diepte behoefde te worden gehouden, op te offeren.

De nieuwe haven is in nauw overleg met de Koninklijke Marine ontworpen en uitgevoerd door de directie „Sluizen en Stuwen" van de Rijkswaterstaat. Het Waterloopkundig Laboratorium en het Laboratorium voor Grondmechanica, alsmede de studiedienst van de Rijkswaterstaat, en het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening gaven adviezen.

De haven bestaat uit een groot nagenoeg cirkelvormig bassin ter grootte van 150 h.a., waaromheen straalsgewijs betonnen pieren en kademuren zijn gegroepeerd, waaraan de schepen komen te liggen. De marine krijgt een eigen ingang aan de Marsdiep-zijde; een nieuw havenhoofd, dat aansluit aan het fort Harsens is in zee uitgebouwd om verzanding van de haven te voorkomen en om te beletten, dat de zware golfbeweging tijdens N. W. stormen zich zou voortplanten tot in de haven.

Voor dit object is geen cultuurgrond opgeofferd; het gehele project ter grote van 150 h.a. is ontworteld aan de Waddenzee door de aanleg van tijdelijke dijken, die een bouwput in de Waddenzee deden ontstaan. Door de aanleg van een tussendijk konden in de eerste bouwput alle bouwwerken „in den droge" worden uitgevoerd, hetgeen een belangrijke besparing betekende. De uitgebaggerde grond, waarin in totaal 10 millioen m³ moet worden verplaatst, werd en wordt rond de nieuwe haven opgespoten, waardoor in het geheel ongeveer 200 h.a. nieuw land ontstaat, waarop kazernes, werkplaatsen, magazijnen en al wat verder voor het haven- en marinebedrijf nodig is kan worden gebouwd.

De haven krijgt aan de Noordzijde een toegang naar zee met een breedt van 250 m., de beschikbare ingang zal bij de opening op 2 Juli 170 meter bedragen en is met het oude „Nieuwe Diep" verbonden door een 170 m. brede vaargeul, waardoor de rijkswerf met zijn inrichtingen in het gehele complex is opgenomen. De oude haven zal door een brug met de nieuwe haven worden verbonden. Deze brug zal eveneens op 2 Juli worden opengesteld. Men verwacht dat bij het „openvaren" van de nieuwe haven door Hr. Ms. „Karel Doorman" Prins Berhard zich aan boord van dit oorlogsschip zal bevinden.

Eigen roem over Rode luchtmacht

DEN — Radio-Moskou beide vandaag, dat de Sovjetsche luchtmacht beschikt de beste, moderne, snelle straalbommenwerpers waaronder lange-afstandsvliegtuigen, straaljagers en hefschroefvliegtuigen. Deze laatste werd beschreven als „een nieuw vliegend apparaat voor velerlei doeleinden."

De radio riep een artikel om van de hand van maarschalk Sjriko ter gelegenheid van de Dag van de luchtmacht in Rusland.

Volgens de omroep maakte A. F. Mozhaisky, een officier van het Russische leger, in 1882 nabij Sint Petersburg 's werelds eerste vlucht. Rusland was het eerste land, dat straalmotoren ontwikkelde, en de eerste vlucht in een straalvliegtuig werd in 1942 door de Russische vlieger Dakhtsjivanzhi gemaakt.

Gedurende de twee wereldoorlog vervijfvoudigde zich de Russische luchtmacht. In de loop van de laatste drie jaar produceerde de luchtvaartindustrie gemiddeld 40.000 toestellen per jaar.

Op het gebied van de burgerluchtvaart beweert het artikel, dat „de burgerluchtvaart in de Sovjet-Unie" „de voorste plaats in de wereld blijft behouden bij het gebruik van vliegtuigen in de nationale economie". „De Russische piloten — zo heet het verder — hebben zich met onderscheiding gekweten van de hun opgelegde taak om hoger, sneller en langer dan wie dan ook te vliegen", aldus het artikel.

oolse tankboot oor Nat. China geconfisceerd

EH — De 8.207 ton metende tankboot „Praca" in in beenomen en aan haar gezag- r, Leonard Wasowski, en olse leden der bemanning k asyl verleend, aldus is g door de Chinese nationaie regering bekendgemaakt. mededeling wordt geen melmaakt van de achttien an- Polen en 17 Chinezen, die ns tot de bemanning zouden n.

„Praca" werd in October jl. en Chinese nationalistische neerboot aangehouden, om- ervan verdacht werd goe- naar communistisch China voeren. De vorige maand Polen aan de Verenigde Starzocht de onmiddellijke vrij- van de „Praca" en even- van de 5.058 ton grote Poolchtvaarder „Gottwald", die Mei door de Nationalisten opgebracht, te bewerkstel-

DAAN DOOR DE BERICHTEN over de Poolse verschepingen apenen naar Guatemala, bespreekt Generalissimo Rafael L. Tru- (midden) van de Dominicaanse Republiek de critieke toestand President Hector Trujillo (rechts) en Generaal Caamano, het van de Dominicaanse Strijdkrachten. De Generaal maakte be- dat hij zich aan het hoofd zal stellen van een Delegatie naar de Naties om maatregelen te treffen tegen de Rode acties in de lijke Hemisphere, Indo-China en elders.

Brazilië wil economische koers liberaliseren

RIO DE JANEIRO - Volgens een plan, afkomstig van de Braziliaanse minister van financien en goedgekeurd door president Vargas, wil de Braziliaanse regering haar economische politiek liberaliseren door het tot dusver sterk ingrijpen in de economie te laten varen. De prijscontrole zal worden opgeheven en men wil trachten door vraag en aanbod vrij spel te laten de kosten van levensonderhoud te verlagen. De staatsdienst voor de voedselvoorziening zal tot taak krijgen voor de belangrijkste goederen in vrije concurrentie met de particuliere handel prijsverlaging te bewerken. De regering meent, dat prijscontrole geen geschikt middel is tot bestrijding van de inflatie, aangezien duurte geen oorzaak, maar een gevolg van inflatie is.

Brits-Chinees verkeer

LONDEN - Communistisch China en Engeland zijn overeengekomen dat China een zaakgelastigde te Londen zal detacheren met dezelfde rang en functie als de Britse zaakgelastigde in Peking. M a,air eivei' eSR sd

Engeland wordt sinds de erkenning van communistisch China door een zaakgelastigde te Peking vertegenwoordigd. China heeft zich tot dusver niet vertegenwoordigd door een diplomatieke vertegenwoordiger naar Londen te zenden, omdat de Engelsen „niet vriendelijk genoeg" tegenover China waren opgetreden.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Wal Rus en Tom Poes hoefden niet lang te zoeken. Toen ze achter de eerste rotsen kwamen stonden ze plotseling voor een meer, dat met zoet water gevuld was. Ze lesten hun dorst en met een paar knolletjes die ze in de grond vonden, stilden ze hun ergste honger.

De zon droogde hen intussen en ze begonnen zich dan ook al vlug beter te voelen.

„Dat is dat!" zei Wal Rus. „Nu is het zaak om éens wat aan de verdere reis te gaan denken. Mijn schip is naar de sapperment en deze route wordt niet bevaren. Te veel Noordelijk! Een overgehaalde toestand meneer!"

„Ja, zei Tom Poes. „Het ziet er niet best uit! Ik had mij het vangen van een zeeslang anders voorgesteld! We hadden beter thuis kunnen blijven!"

„Wat zeg je?" gromde de ruwe zeerob. „Thuis blijven? Inplaats dat je blij bent! Hier is toch zeker rust, nietwaar? Hier zijn toch geen overgehaalde landrotten om je te bekeuren, of belasting te heffen op je drinkwater, of je aardknolletjes te distribueren, of je op te sarren met hun gedoe?"

„Nee, dat nu wel niet", zei Tom Poes. „Maar hier is iets anders. Hier in het meer gebeurt iets . . . . kijk maar! Allemaal luchtbellen en golven . . . . ik vertrouw het niet!"

Nu, het bleek, dat Tom Poes daar gelijk in had, want op hetzelfde moment dook, met een luid gesnuif en geplas een monsterachtige kop uit het water van het meertje op.

Het was de zeeslang . . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Wal Rus y Tom Poes no tabatin di busca muchu. Di tras di e barranca nan tabatin un riu di awa dushi. Nan ta bebe kita nan sed y cu un par di raiz cu nan ta hanja den terra nan ta keda contentu por lo pronto.

Solo ta hasi su trabao mientras tanto y nan ta sinti nan hopi mihor caba.

„Esey a pasa!" Wal Rus ta bisa. „Awor ta tempo pa nos cumisa pensa na caminda back di cas. Mi barcu a bai den kelder y e routa aki ningun barcu ta cohe. Muchuden Noord! Un situacion manera sibojo, meneer!

„Si, Tom Poes ta contesta. „Cos ta mustra fatal! ma sopone cu yaag, entu riba un colebra di laman tabata un otro cos. Mihor nos a keda cas!"

„Kiko bo di? e nabegante bjieuw ta grita. „Keda cas? Na lugar cu bo ta contentu awor. Ata aki banda ta keto y bo por descansa cuanto cu bo kier. Bo no tin mester di paga BELASTING, AWA DUSHI POR NADA, raiz den terra pa come, cuanto cu bo kier „No mi no kier meen esey tampoco". Tom Poes ta contesta, „Pero awor tin un otro cos trobe, den e riu aki e awa ta tembla hopi y tin manera globo di awa ta sali riba e superficie . . . . mira . . . . Yen di globo y ola, mi no ta confia e cos ey!"

Wel ta parse manera cu Tom Poes tabatin razon, pasobra e mes un momento ta rys, cu hopi desorden y suplamentu y spatmentu di awa un cabez grandi di un monstruo riba awa.

Tabata e colebra di laman . . . .

Pelicula di mundo nobo na Santa Cruz

Diadomingo, 3:30 pm., 20 di Juni e pelicula "Sociedad di Mundo Nobo den Accion" lo worde mustra otra vez na Teatro Aurora, Santa Cuz. Es pelicula educativo aki ta dura un or' y mei y tin un comentario den lenga Papiamento. E ta mustra escena interesante dje asamblea internacional di testigo di Jehova na New York den Yankee Stadium, tambe na Wembly Stadium, Londen y di Alemania y Zuid Afrika. Tur hende di tur edad ta bonbini, entrada gratis.

PELEA CU RESULTADO FATAL

Na Savaneta tabatin un pelea cu a resulta cu consicuencia-nan fatal. Senjores P. y v.d. L. a pega pleitu, cual a yega asina leeuw cu nan mester a bringa man cu man. Nan no a usa ningun arma segun ta worde acepta. Directamente despues di e pelea R. ta dal abao na suela y ta muri prome cu nan yega na su cas.

Ta necesario pa worde investiga kiko tabata motibo di su morto, y mientras tanto v.d. L. ta preso.

E victima ta B. Ras, hopi conosi como quitarista y cantante di Trio Savaneta, e ta casa tin dos jiu y ta empleado di Lago.

Nan ta bolbe horta placa di un Portogues

Un obrero Portugues, biba na unda cu nan ta yama Campamentu di Portugues, ta reporta na warda cu anochi prome cu e la bai drumt e la pone su portemanai conteniendo 1.200 florin bao di su consinshi. Ora cu e ta lamta e ta ripara cu e placa a desparese. Recherche ta buscando.

Ta barios biaha caba cu nan ta horta sumanan regular di e pober trahador-nan aki. Pero nan tin culpa pa via cu nan no kier warda nan placa na banco. Hasta un biaha uno a perde un suma di 5000.- na effectivo. Un mala costumbra di camna cu tanto placa asina den bo sacu. Semper e ta trese consequencia-nan verdriet.

PATER PENNINX HOPI MALU

Manera nos sa pater Penninx tin algun dia den hospital caba. Ayera nochi e pater aki cu tin su 52 anja caba a risibi ultimo sacramentu nan. Nos ta spera cu Bon Dios lo dune su salud pronto.

Trabao den man di gobierno mes

Reparacion-nan y verf-mentu na e edificio di aeropuerto na Dakota ta den man di Gobierno mes. Probablemente e motibo grandi ta pa tene empleado-nan di gobierno na trabao.

Den es tempo nan aki specialmente hopi necesario......Pero otro motibo......

Ta nifica cu D.O.W. cu tin hopi trabao, y particularnan ta para keto.

Lo no tabata un poco mas mihor si laga particular-nan hasi tur e clasa-nan di trabao aki.

Lo no tabata mucho mas mehor pa tene porsupuesto manera ora cu Gobierno kier laga traha un school of un cas etc..........

Asina bo tin mas sigur cu e balor di trabao ta keda na un minimo, y bon uso di e placa ta worde hasi di e pober pagador-nan di e belasting cu ta hopi pica caba.......

JOHN BARRYMORE 3rd makes his debut before the camera in the arms of his mother, Mrs. John Barrymore, Jr., the former Cara Williams, in New York. The three-week-old Barrymore, in true family tradition, yawns for the photographer, seemingly in mimicry of his mother. (International)

ACUERDO ENTRE VATICANO Y PAPA

CUIDAD DI VATICANO - Ayera tabatin firmamentu di un acuerdo entre Papa y Republica Dominicana na Vaticano. Reprentante di Republica Dominicana tabata e ex-presidente Rafael Trujillo Molina. E acuerdo aqui ta e unico, qu ta existi entre Papa y un pais Latino Ameiricana, cu excepcion di Haiti.

Amerika vraagt West Europa varende schepen op wapens te mogen onderzoeken

Volgens de Deense Minister van Buitenlandse Zaken in een bekendmaking hebben de Verenigde Staten de Regering van Denemarken om toestemming gevraagd tot het doorzoeken van Deense Schepen op volle zee, zulks ter voorkoming van het vervoeren van meer wapens naar Guatemala.

Een Engels persbureau tekent hierbij aan, dat het verzoek koel is ontvangen.

Het Deens Departement van Buitenlandse Zaken zal de kwestie met reders bespreken.

De Directeur van de Deense verenigde Scheepvaartmaatschappij, zei dat het Amerikaanse verzoek in vredestijd zeker niet ingewilligd diende te worden. Hij noemde dit zelfs ondenkbaar.

Een woordvoerder van het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat de Regering van de Verenigde Staten officieel aan Engeland heeft verzocht al het mogelijke te doen om de export van wapens naar Guatemala te verhinderen. Hij verklaarde, dat Engeland de export van wapens reeds enige jaren geleden verboden had.

Er wordt echter overwogen welke stappen eventueel verder kunnen worden genomen.

De export van wapens via Britse havens naar Guatemala is reeds geruime tijd geleden verbonden, wegens de dreigende houding van Guatemala ten aanzien van Brits Honduras.

Een woordvoerder van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken heeft gezegd, dat Guatemala tracht aanzienlijke hoeveelheden Tanks, Pantserwagens, vliegtuigen en munitie te verkrijgen.

Het is betekenisvol dat de Regering van Guatemala vooral belangstelling heeft voor machinegeweren, automatische geweren en kleine wapens.

Volgens een regeringsbulletin hebben onbekende vliegtuigen wapens, vermoedelijk van russische makelei en munitie boven Guatemala uitgeworpen.

De patroontassen, die neergelaten zijn, zijn van het type, dat door het Amerikaanse leger wordt gebruikt, aldus de bekendmaking. De geweren, die door de politie gevonden waren, zijn gemerkt met een cirkel, waarin een sikkel en hamer.

HELENA TA INNOCENTE

XIII

(Caminda e doktor ta bisa e bjieuw Fraab cu e jonkuman ta den cas.)

"Kiko bo ta pensa anto!" e doktor ta puntra rabiá." Mi mester laga un hende cu a hasi tanto esfuerso pa yuda bo y cu tin poco herida cu ta kima manera candela, lastra su curpa bai den pueblo! Su salud tabata depende di ayudo pronto, y pa bisa bon cla; su herida-nan tabata mas cerio cu di bo mes. Y aunque cu Juanita y bo jiu moher tabata hopi en contra na principio pa lague keda aki, toch ma ordená-nan pa prepara un cuarto pa e hoben"!

Mario Fraab ta bula sinta den su cama.

"Aki? aki den cas e ta ainda?"

"Naturalmente"!

"Pero mi bon amigo, doktor, bo sa masha bon cu nunca mi ta risibi bishita, mi no por, esey no por tuma lugar"!

"Si, mi bon amigo, pero mi no por tuma bo gril-nan. na cuenta. Mi consenshi como doktor ta exihi mi pa e jonkuman aki ta hanja e cuido cu e merece pa su salud y abo lo lague keda ocho dia bao di bo dak te ora cu e ta suficiente bon pa sigui su biaha. Ni bo ni bo jiu moher lo tin molester di dje, pasobra Miguel por sirbie."

"Esey si bo a duna mi un bon dolor di cabez, doktor!"

"Di con asina?" e otro ta puntra. lo no kier bisa mi cu bo lo a corre un hende heridá fatal cu a scapa bo di un peliger grandi for di bo cas. No, di e mal agradecido ey, mi no ta kere cu un hene por ta!"

Den wowo-nan di e bjieuw bo por lesa susto y intranquilidad. "Bo no tin un idea con duro e cos aki ta cayi pa mi, doktor. Juanita laga Helena bini serca mi aki."

Juanita a duna un signal di gratitud na e doktor y ta sali liher pafor pa bai yama Helena, y ta conte'le e combersacion cu e dos hombernan tabatin.

Mientras tanto e doktor mester a contele na unda e homber ta drumi .

"Bo no tin mester tin e minimo miedo, e hoben aki den cuestion a hasi un impresion masha bon riba mi. Ademas bo mes mester a nota esey caba".

"Si, esey mi sa, y mi ta hanja mi mes terribel mal gradicido, pero lo sa masha bon ta kiko a hasi mi bida bira un fracaso. Abo, mi bon amigo bjieuw, y Juanita ta e unico hende-nan na mundo cu sa tur di mi desgracia. Y bo sa masha bon tambe pakiko mi ta cuida mi jiu moher tanto asina."

"Y manera bo sa, semper ma hanja cu bo ta precupa di mas. Con bo kier sopone bida di bo jiu despues, si semper bo ta tené cerra manera un animal den haula?" Helena ta yega na e edad cu e por casa, y na unda e ta hanja un jonkuman cu to tini scondi aki den?"

"Mihor e no casa! Kende sa cu e no ta mescos cu su mama?"

"Pero, caramba, kende mas por conose bo jiu mihor cu ningun hende? E no tin un bon coracter anto? Bo stime."

"Esey cielo sa, pesey mes mi ta cuide'le tanto asina."

"Bo mester lubida tur esey, asina no por sigui mas. Den cualkier caso bo tin di splica cu bo casá tabata un poco cabez lihe y a enganja bo, nada mas, nan mes lo por saca nan conclusio. Cu esey bo ta kita tur bo responsabilidad for di bo curpa. Ademas mi tin siguranza cu bo jiu moher a un mucha moher perfecto y di bon caracter!"

"Pero e tin tur cos di e mama."

"Si, di afor, pero di caracter con bo por disidi esey?

Peo awor mi no kier hinder bo mas, bira bon prome, y despues nos lo bolbe papia riba e asunto aki. Ah, ata Juanita ta bolbe cu bo jiu Helena caba......!"

(E ta sigui)

13de JAARGANG No. 1958

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 19 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Bevrijdingsleger zou Guatemala zijn binnengedrongen

Een woordvoerder van het State Department heeft verklaard, dat het Departement berichten ontvangen heeft, volgens welke gisteren op drie plaatsen in Guatemala ernstige opstanden zijn uitgebroken, namelijk in Puerto Barrios, Quetzaltenango en Zacapaca. De verbindingen waren slecht en nadere inlichtingen waren niet te krijgen.

Een woordvoerder van de United Fruit Company zeide te Boston, dat de Maatschappij alleen „routine-boodschappen" uit Guatemala had ontvangen en geen berichten over een invasie. Hij zei niet, wat hij met „routine-boodschappen" bedoelde.

Ongeveer een kwart deel van de plantages van deze Maatschappij is door de linkse Regering van President Arbenz onteigend in 't kader van het program van agrarische hervormingen.

Volgens de bekendmaking van de Guatemalaanse Ambassade te Mexico was de aanval der vliegtuigen gemunt op het Hoofdkwartier van de strijdkrachten en de kazerne van de Eregarde. De bommen hadden geen doel getroffen. Later vlogen de vliegtuigen boven San Juan, waar zij eveneens zonder succes een benzineopslagplaats met bommen aanvielen.

Het Guatemalaanse Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft gisteravond een algehele verduistering bekendgemaakt.

Volgens onbevestigde berichten zouden de echtgenote en twee kinderen van President Arbenz het land per vliegtuig verlaten hebben. Er zou te Guatemala-stad een grootscheepse betoging ten gunste van de President gehouden zijn.

De correspondent van de Amerikaanse radio-omroep N.B.C. te Tegucigalpa in Honduras seinde, dat Guatemala-stad en Puerto Barrios in handen van een binnen vallend leger gevallen zouden zijn.

De Guatemalaanse afgevaardigde bij de Verenigde Naties heeft medegedeeld, dat hij opdracht van de Minister van Buitenlandse Zaken ontvangen heeft om bij de Veiligheidsraad te protesteren tegen de „misdadige inval in dit land".

De internationale telefoonmaatschappij heeft gisteravond te New York meegedeeld, dat de Guatemalaanse Regering haar ervan op de hoogte heeft gesteld, dat de verbindingen onder regeringsbeheer zijn geplaatst. Alle telefoonverbindingen met Guatemala-stad zijn gestaakt.

NEW YORK - In een bericht, te New York ontvangen, wordt gezegd, dat gewapende anti-communistische troepen zijn begonnen van Honduras uit Guatemala binnen te dringen. Het doel zou zijn de regering van president Jacobo Arbenz omver te werpen.

Eerder werd uit Honduras gemeld, dat er een „bevrijdingsleger" in Honduras was samengesteld door verbannen Guatemalanen; dit leger zou Vrijdag Guatemala zijn binnengevallen.

Twee niet geïdentificeerde vliegtuigen hebben gistermiddag de hoofdstad van Guatemala gebombardeerd, aldus heeft de Guatemalaanse ambassade te Mexico bekendgemaakt.

De „slag van om Guatemala is begonnen", aldus deelde de Guatemalaanse minister van buitenlandse zaken gisteravond op een persconferentie mede. Hij bevestigde, dat onbekende vliegtuigen olieopslagplaatsen hadden aangevallen. De regering is er zeker van, dat de regering van president Somoza van Nicaragua direct bij de tegen Guatemala gerichte inmengingsbeweging is betrokken en dat buitenlandse maatschappijen, in het bijzonder de United Fruit Company, betrokken zijn bij deze beweging om de regering omver te werpen, aldus de minister, die voorts zei, dat het schijnt, dat Amerikaanse kringen besloten hebben zeer geweldddadige maatregelen te nemen tegen de souvereiniteit van Guatemala. De campagne tegen ons land door de Amerikaanse leiders is absurd en misdadig, zei hij.

In antwoord op een vraag, of de oorlog aan Honduras zou worden verklaard, zou de minister hebben geantwoord: „Neen, wij willen vriendschappelijke betrekkingen handhaven".

NEW YORK - Luidens te New York ontvangen berichten zouden de binnenvallende troepen uit het naburige Honduras verschillende grenssteden en de belangrijke havenstad Puerto Barrios aan de Caribische kust hebben ingenomen. De inval geschiedde over land en over zee. Het invaderend leger bestaat uit 5.000 man onder leiding van kolonel Catillo Armas, de verbannen oudchef van de Guatema-

(VERVOLG OP PAG. 4)

ONGEFUNDEERD GERUCHT?

Reeds wekenlang doen geruchten de ronde, als zouden er plannen zijn de installaties van de Eagle te verkopen. Eerst heette 't „op straat" dat een Venezolaanse maatschappij interesse zou hebben, nu weet de Local te vermelden, dat het een Amerikaanse maatschappij betreft.

De Local van heden schrijft onder meer:

"Persistent, but unconfirmed rumors circulated throughout the island this week that a new oil refinery may start operating here in the near future.

The rumor had it that the Eagle refinery's concession has been sold to the Texas Oil Company and that the latter has already placed orders with the M. W. Kellogg, a construction company now on contract here with Lago, for building several refinery units at the Eagle site.

It is further said that the assignment to Kellogg is in the magnitude of a 26 million dollar contract which may take approximately 2 years to complete.

Although several attempts were made, no official confirmation of these rumors could be had and it would, therefore, seem that they should be taken with the usual 'reserve'."

In verband met dit bericht, waarin concrete cijfers genoemd worden, hebben wij ons opnieuw tot de Eagle-Directie gewend. Opnieuw heeft men ons de verzekering gegeven, dat er over ontwikkeling als in het betreffende artikel geschetst, op Aruba niets bekend is.

Ook op Curacao, waar men naar aanleiding van aanhoudende geruchten, had geinformeerd, was in directiekringen van de C.P.I.M. niets bekend.

Tenslotte hebben wij ons tot Kellogg gewend en ook daar wist men niets over deze plannen.

Voorzover wij kunnen nagaan, moeten wij concluderen dat de berichten een gevolg zijn van „wishful thinking" en niet gebaseerd zijn op feiten.

Intussen blijven de geruchten de ronde doen en waar hier misschien valse hoop wordt gevestigd, zouden wij het zeer op prijs stellen, om, indien enigszins mogelijk, van de Olie-Directies een officieel communique te ontvangen over de stand van zaken.

Jamaica krijgt nieuw vliegveld

NEW YORK - McWilliams Dredging Company is door de regering van Jamaica de aanleg van een vliegveld te Kingston gegund. Voor de aanleg van dit vliegveld moet een stuk grond moeten worden opgezogen, dat thans drie meter onder water staat. Het vliegveld zal twee start- en landingsbanen hebben.

TUKKERS SPORTKRONIEK

SPORTPROGRAMMA

ZATERDAG

Wilhelminastadion
4.30 uur n.m. Bubali vs. R.C.A. (A-Klasse);
8 uur n.m. Aruba Jrs. vs. R.C.A. (Hoofdklasse).

R.C.S.-Terrein
4.30 uur n.m. R.C.S. vs. Esperanza (O-Klasse).

R.C.A.-Sportcentrum
4.30 n.m. Voorwaarts vs. Dos Caminos (O-Klasse).

San Nic. Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. Dakota II vs. San Nic. Jrs. II. (B-Klasse).

Estrella-Terrein
4.30 uur n.m. Estrella Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. (Jrs.-Klasse).

Aruba Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. L.S.B. vs. Paradera Jrs. (Jrs.-Klasse).

La Fama-Terrein
4.30 uur n.m. S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. (Jrs.-Klasse).

ZONDAG

Aruba Jrs.-Terrein
4.30 uur n.m. De West vs. Botafogos (B-Klasse).

R.C.A.-Sportcentrum
3 uur n.m. R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs. (Jrs-Klasse);
4.30 uur n.m. R.C.A. vs. Hollandia.

Wedstrijd ten bate van het Kerkfonds te Brazil.

STAND VAN DE DAMES-SOFTBALL COMPETITIE

Hier laten wij de stand volgen van de damessoftballcompetitie. Volgens deze stand staan de Aruba Jrs en de Oranjestad Store aan de kop van de ranglijst en zouden dus een goede kans op het kampioenschap hebben. Echter hebben de Baluartes een tweetal protesten hangende en wel tegen de wedstrijd Aruba Jrs. vs. Baluarte en de ontmoeting welke plaats had tussen Baluarte en de Oranjestad Store. Deze beide wedstrijden werden door Baluarte verloren. Er bestaat dus nog een kans dat deze wedstrijden overgespeeld zullen worden waardoor de stand enigszins anders wordt. Momenteel hebben dus drie ploegen nog kans op het kampioenschap. De Queen Annes en de Malta Coronas zijn uitgeschakeld. De komende wedstrijd tussen Aruba Jrs en Oranjestad Store zal wel spannend worden.

	g.	g.	v.	p.
Aruba Jrs.	7	4	3	8
O'stad Store	7	4	3	8
Baluarte	8	4	4	8
Queen Anne	8	4	4	8
Malta Corona	8	3	5	6

SCHEIDSRECHTER RAMON TROMP WEDER IN A.V.B. VERBAND

Het is een verheugend feit te kunnen berichten dat de scheidsrechter Ramon Tromp zich wederom bereid verklaard heeft de wedstrijden voor de Aruba Voetbalbond te leiden. Waar thans een ernstig tekort aan geschikte scheidsrechters bestaat is de beslissing van scheidsrechter Tromp voor de voetbalsport op Aruba van groot belang. Het grote aantal competitiewedstrijden dat wekelijks gespeeld moet worden en slechts voortgang vinden wanneer al de op Aruba wonende scheidsrechters zich beschikbaar stellen.

Wij willen vanaf deze plaats nogmaals een beroep doen op het publiek om de volle medewerking te geven en zich tijdens de wedstrijden te onthouden van critiek enz. De scheidsrechters die zonder enig belang hun vrije tijd ter wille van de sport geven, moeten beschermd worden. Laten allen hier de helpende hand bieden.

LUCKY STRIKE WON VAN LASALLE

De gisterenavond in het Wilhelminastadion gespeelde herstrijd softballwedstrijd tussen Lucky Strike ploeg. Voor deze wedstrijd bestond flinke belangstelling. Na de ontmoeting werd voor de bezoekers de baseballfilm van de World Series 1953 vertoond, waar de strijd in opgenomen, tussen de New York Yankees en de Brooklyn Dodgers.

MILLIONARIOS SPEELT ZATERDAG 26 JUNI OP ARUBA

De ook op Aruba bekende voetbalploeg Millionarios zal Zaterdag 26 Juni in het Wilhelminastadion de strijd aan binden tegen het Arubaanse elftal. Het is voor de voetballiefhebbers op Aruba een verheugend feit dat het AVB bestuur geslaagd is om deze voetbalvirtuozen naar Aruba te krijgen. Voor het Bondselftal is het nu de taak een zo goed mogelijk figuur te slaan en indien enigszins mogelijk is de 5-1 nederlaag van het vorige jaar Februari weg te wassen. Een spannende strijd is in ieder geval te verwachten en wij kunnen thans reeds melden dat het zeker de moeite zal lonen deze Zaterdagavond voor de voetbalshow vrij te houden.

Wie Mendes-France steunden

PARIJS. Naar blijkt, werd Mendes-France gesteund door alle communisten en „Progressieven", de gehele socialistische fractie, uitgezonderd de Voorzitter van de Nationale Vergadering, Le Troquer, die niet stemde, 72 van de 76 radicaal-socialisten (hiertoe behoort de formateur zelf), 59 van de 75 Gaullisten, 19 van de 25 leden der Union Démocratique et Socialiste de la Résistance (de Partij van Pleven en Metterand), 15 onafhankelijken uit de overzeese gebieden, 53 onafhankelijke Republikeinen (Partij van Pinay en Reynaud), 10 van de 88 Volks republikeinen (M.R.P.), 9 van de 16 leden der Boerenpartij en 5 dissidente Gaullisten.

Tegen stemden onder meer 15 partijlozen, 14 onafhankelijke republikeinen.

Van stemming onthielden zich o.m. 74 Volksrepublikeinen, 25 onafhankelijke republikeinen, 16 dissidente Gaullisten, 12 Gaullisten, 3 leden van de U.D.S.R., waaronder Pleven. Onder de 11 niet bij de stemming tegenwoordig was Laniel.

Volgens welingelichte Parijse kringen zal Mendes-France zelf optreden als Minister van Buitenlandse Zaken. Over de andere portefeuilles is nog niets bekend. Volgens de Premier zelf zal het merendeel der Ministers jonge en nieuwe figuren zijn.

Intussen hebben de socialisten en de leden van Bidault's M.R.P. geweigerd deel te nemen aan de vormen Regering.

Vele karweitjes-heitjes maakten kwart millioen

AMSTERDAM - De jongens en meisjes van de Nederlandse verkenners- en padvindsters organisaties hebben in April met hun karweitjes meer dan twee-en-eenhalve ton aan heitjes verdiend. Het juiste bedrag is iets meer dan Nf. 267.000. De Nederlandse padvinders verdienden Nf. 85.000, de verkenners van de Katholieke Jeugdbeweging eveneens Nf. 85.000, de meisjes van het Nederlands Padvindsters Gilde Nf. 40.000 en de meisjes van de Nederlandse Gidsenbeweging Nf. 57.000. De totaal-opbrengst is aanmerkelijk groter dan die van het vorige jaar.

Frans-Andorriaanse oorlog geëindigd

PARIJS. Frankrijk en Andorra hebben de strijdbijl begraven na 'n „koude oorlog", welke ongeveer een jaar heeft geduurd. De Franse President, Rene Coty, een van de twee Prinsen van de kleine Staat in de Pyreneeën - de andere is de Spaanse Bisschop van Urgel - heeft hierop de grensvoorrechten, die in Juni van het vorige jaar werden opgeschort, hersteld. Het afgelopen jaar moesten Franse toeristen voor een bezoek aan Andorra een visum hebben, dat 1000 frank (ruim NAf 5.-) kostte. Deze Franse repressaille-maatregel betekende een zware slag voor Andorra. Het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mee, dat de „algemene Raad van de valleien van Andorra" - het Parlement van de kleine Staat - in overeenstemming met verzoeken van vertegenwoordigers van de Franse President „zekere administratieve vraagstukken heeft geregeld". Verdere bijzonderheden werden niet gegeven.

Het geschil ging voornamelijk over de weigering van de Raad om een Franse maatschappij een 2e radiozender in Andorra te laten bouwen. Frankrijk zeide, dat „enige bevoorrechten" op onwettige wijze reeds uitsluitend voor hun eigen voordeel uitzendingen verzorgden via radio-Andorra.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van Amerikaanse ruwe olie in de week per 11 Juni 6.396.000 vaten tegen 6.387.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Het American Petroleum Institute publiceert voortaan deze cijfers per Vrijdag in plaats van per Zaterdag, zoals tot dusverre het geval was.

MEJ. SCHOUTEN VAN RECHTSVERVOLGING ONTSLAGEN EN VRIJ

Wij lezen in Today:

Gistermorgen heeft het gerecht in eerste aanleg vervoegde uitspraak gedaan in de zaak Rupert Marlin, die op 16 April j.l. door Mej. Schouten, zijn assistente, met een mes is gestoken, welke steek de dood tengevolge had.

De rechter ging uitvoerig in op hetgeen de advocaat van Mej. Schouten, Mr. S. W. van der Meer, naar voren had gebracht, namelijk dat zij, in hevige gemoedstoestand zich verdedigd had tegen aanranding. Bewezen werd dat mishandeling was gepleegd, de dood tengevolge hebbende. De rechter kan zich niet verenigen met hetgeen de advocaat naar voren had gebracht, namelijk dat hier sprake was geweest van noodweer, wél echter met noodweer exces, dat wil zeggen overschrijding van de noodzakelijke verdediging in hevige gemoedstoestand.

Deze overweging heeft de rechter doen besluiten Mej. Schouten te ontslaan van rechtsvervolging en haar onmiddellijk op vrije voeten te stellen, hetgeen inmiddels is geschied.

Pastoor Penninx gaat achteruit

Naar wij vernemen heeft de Zeereerw. Pastoor Penninx, die, zoals we reeds melden, sinds enige weken in het Ziekenhuis ligt, een vrij ongunstige nacht gehad. Zijn toestand was vanmorgen minder goed.

GEZAGHEBBER TERUG UIT NEDERLAND

Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz is vanmorgen per vliegtuig op Aruba teruggekeerd.

OUD-GENERAAL ALER VERHEUGD OP ARUBA TE ZIJN

Aan boord van de KLM Convair St. Eustatius, welke hier vanmorgen om even over half elf neerstreek, arriveerde op Aruba de President-Directeur der K.L.M., de oud-Luchtmacht Generaal I. A. Aler. De Heer Aler, die vergezeld werd door zijn particuliere Secretaris en de Heer Koster, Directeur van het West Indische Bedrijf der KLM, werd op het Vliegveld verwelkomd door de Heer G. Eman, (Generaal Agent der KLM voor Aruba), de wnd. Comm. van Politie C. A. de Jager, die de Gezaghebber vertegenwoordigde, Luchthavenmeester C. Heemskerk die namens het Bestuurscollege kwam, en KLM Stationschef P. v. d. Beek.

De Heer Aler vertelde ons voor het eerst op de Antillen te zijn en toonde zich oprecht verheugd dat er tijd gevonden kon worden in 't overladen programma, voor een weekend-bezoek aan Aruba, een eiland, waar de Heer Aler al zoveel over gehoord heeft, dat hij graag zou willen zien voor dat hij naar de terug moet. Na zijn zaken te hebben afgehandeld, zal genieten van ons wereldberoemde strand.

Het gezelschap begaf zich vanaf het vliegveld naar het Bestuurs kantoor, waar de Heer Aler kennis maakte met de leden van het Bestuurscollege.

ONWAAR BERICHT

In een op Aruba verschijnend blad is een bericht verschenen, dat, aldus deelt de politie ons mede onwaar is en een geheel verkeerde indruk zou kunnen vestigen.

In het betreffende blad wordt gemeld dat de Administrateur van de Trappers loterij van plan zou zijn er met de kas vandoor te gaan naar Venezuela.

De politie heeft dit bericht onderzocht en gebleken is, dat er geen woord van waar is. De binnengekomen gelden van de loterij werden besteed aan de contante betaling der prijzen, terwijl er bovendien een bedrag van ruim f. 5400.- in kas is bij de penningmeesteresse.

Van enige onregelmatigheid is geen sprake, aldus gaf de politie ons de verzekering.

De houders van loten behoeven niet ongerust te zijn en men kan met een gerust gevoel nog loten kopen.

Het gepubliceerd bericht is van alle grond ontbloot.

KAPITEIN NOWAK FOTOGRAFEERDE WAANZINNIGE DROOMREIS

„President Rober" liet zijn voeten kussen

LOUGHTON — In de portefeuille van Kasimir Nowak, oudluitenant-ter-zee van de Poolse marine en ex-kapitein van een schoon en kostbaar luxe jacht, bevinden zich sedert een jaar of drie enkele merkwaardige foto's.

Zij tonen een nog jonge man, met ernstig gelaat gezeten op een troon of glimlachend aanzittend aan een overvloedig banket, en omringt door enige andere met slechts iets minder goud en galons en tressen behangen heren.

Dezelfde foto's bevinden zich in een dossier, dat Maandag 14 Juni voor de laatste maal bij de Maastrichtse rechtbank ter tafel zal komen, want dan valt daar de uitspraak in de zaak Robert Lombert, de admiraal, de „Chief President van de „Conseil Consulair Secret Diplomatique", de vreemde fantast, die als resultaat van dit laatste gouden avontuur 4 jaar gevangenisstraf tegen zich heeft horen eisen.

ONGELOOFWAARDIG

Kapitein Nowak, wat teruggetrokken levend in het Engelse plaatsje Loughton, moet nog steeds glimlachen wanneer hij zijn foto's beziet. Een glimlach om de herinnering aan een bonte serie ongeloofwaardige onwaarschijnlijkheden, die begonnen op een Junidag in '51: „Robert Lombert en zijn gezelschap werd uitgeleide gedaan door enkele geestelijken en 20 nonnen.

Sinds dat vertrek uit Oostende begon een waanzinnige droomreis, terwijl de passagiers feestten of vergaderden, werden we bij Portugal aangevaren, liepen we bij Tanger aan de grond om vervolgens brand aan boord te krijgen, werden we beboet op de Canarische eilanden en door politieboten gevolgd tijdens de tocht langs Noord-Afrika.

In Tanger liep bovendien een van de matrozen typhus op. Het enige, waarvoor we zijn bespaard, is dat het schip niet is gezonken......" verzucht Kasimir Nowak.

„RANG GEWEIGERD"

De kapitein vertelt voorts, hoe het merendeel van zijn passagiers de gehele reis ernstig van zeeziekte had te lijden. „Geen wonder trouwens", voegt hij er aan toe, „want zelfs op de vaste wal zou ieder normaal mens misselijk zijn geworden van de enorme hoeveelheden voedsel en drank, die genuttigd werden.

Vrijwel elke avond werd er een groots diner aangericht, waarbij dan alle heren hun prachtigste uniformen aantrokken. De Chief President had mij ook zulk een uniform plus een daarbij behorende rang aangeboden: kabinets-attaché voor Marinezaken, maar dat heb ik maar geweigerd."

Alle andere mannelijke passagiers hadden eveneens dergelijke imposante titels. De vrouwen daarentegen hadden uitsluitend de taak eer en gehoorzaamheid te betonen aan de Chief President. Eens gelastte hij zelf een van zijn zusters, zijn voeten te kussen..."

VOOR DE 17-JARIGE Elfi Luedte, een Duits meisje dat in Amerika mocht studeren op een wissel beurs, werd het een tragisch feest. In Detroit ontdekte men dat zij lijdt aan Leukemia en nog slechts ongeveer een maand te leven heeft . . . . Mede-studenten brachten $ 1000 bijeen, zodat zij omgaand naar huis kon terugkeren.

VURIGE LIEFDE VERANDERDE IN HAAT

BURBANK — De filmacteur Jesse Barker, wiens echtgenote, de actrice Susan Hayward, beweert, dat hij haar eens in hun zwembassin heeft gegooid, verklaarde gisteren tijdens de behandeling van hun echtscheidingsproces, dat zijn betere helft een brandende sigaret in zijn oog uitwreef. Dit gebeurde enkele weken, nadat hij haar in het zwembad geworpen had, gaf hij toe.

"Houdt ge van uw vrouw?" vroeg zijn raadsman.

„Ja", antwoordde Barker.

Een belangrijke rol in dit echtscheidingsproces speelt een vóórhuwelijkse overeenkomst, door Barker getekend, waarbij hij afziet van elk aandeel in het 1.298.-319 dollar groot fortuin van zijn echtgenote. Tijdens de behandeling van de zaak voerde Barker echter aan, dat hij het stuk getekend had zonder het te lezen.

Britse Marine zal Britse schepen doorzoeken

LONDEN. De Opperbevelhebber van de Britse Marine in West Indië heeft instructies gekregen om „geëigende stappen" te nemen in het geval Britse schepen ervan verdacht worden wapens naar Guatemala te vervoeren, aldus heeft het Foreign Office gisteren bekend gemakt.

Deze instructies zijn uitgegaan krachtens artikel 53 van de defensie voorschriften krachtens hetwelk de aanhouding van Britse schepen of vliegtuigen en het onderzoeken van hun lading mogelijk is, wanneer het een transport betreft, dat de veiligheid van Gr. Brittannie in welk deel van de wereld ook, in gevaar zou kunnen brengen.

Een woordvoerder van het Britse Departement van Buitenlandse Zaken lichtte bij dit besluit toe, dat Engeland niet van plan is schepen van andere landen te onderzoeken en het recht van enigerlei vreemde Marine niet erkent om Britse schepen in vredestijd op volle zee aan te houden en te onderzoeken. Een en ander is aan de Amerikaanse Regering, die onlangs toestemming verzocht om Britse schepen, die ervan verdacht worden oorlogstuig naar Guatemala te vervoeren, te onderzoeken ter kennis gebracht.

Marine zorgt voor vlagvertoon in alle Wereldzeeën

's-GRAVENHAGE — Ook in de tweede helft van 1954 zal de Nederlandse vlag op vele zeeën en in vele havens getoond door de schepen van de Koninklijke Marine.

Hr. Ms. fregat „Van Zijl" zal in Juli vertrekken en zich via het Suez-kanaal naar de Koreaanse wateren begeven ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Dubois", welk schip via het Suez-kanaal, zal thuisvaren en begin November in Nederland zal aankomen.

H. Ms. torpedobootjager „Piet Hein" zal in Augustus via het Suez-kanaal naar de Nieuw Guinese wateren vertrekken ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Van Kinsbergen".

Hr. Ms. opnemingsvaartuig „Luymes" vertrekt in September via het Suez-kanaal naar Nieuw Guinea, ter aflossing van Hr. Ms. opnemingsvaartuig „Snellius" welk schip via 't Suez-kanaal zal thuis varen. Hr. Ms. fregat „Willem-van der Zaan" zal in December naar de Nederlandse Antillen vertrekken ter aflossing van Hr. Ms. fregat „Van Speyk".

De schepen van het oefensmaldeel 5: Hr. Ms. torpedojagers „Evertsen" en „Kortenaar", Hr. Ms. fregat „Van Amstel" en „De Zeeuw", en Hr. Ms. onderzeeboten „Zwaardvis" en „Zeeleeuw" nemen, bij enkele gelegenheden aangevuld met hulpschepen, deel aan een aantal grote internationale oefeningen. Als eerste komt in de 2de helft van Juli de oefening „haul" in het kanaal en het zuidelijk deel der Noordzee. Verder staat in September—October een uitgebreide NAVO-oefening in de Atlantische Oceaan en de Noordzee op het programma, waaraan ook Hr. Ms. „Karel Doorman" zal deelnemen. Het programma omvat tenslotte een NAVO-oefening voor onderzeeboten van eind October tot medio November.

Diplomatieke post gestolen

LONDEN. Enige zakken met diplomatieke bescheiden, afkomstig van Britse Ambassades in Finland en een aantal landen in het Verre Oosten en bestemd voor het „foreign office" zijn in het afgelopen weekeinde te Londen gestolen en later teruggevonden in een gracht in het Noorden van de stad.

De zakken waren Zaterdagavond op een Londens vliegveld aangekomen. De chauffeur, die voor 't vervoer naar het Ministerie moest zorgen, reed via zijn huis om een kop thee te drinken. Toen hij weer buiten kwam bleek de auto te zijn verdwenen. Achteraf herinnerde hij zich, dat hij op de weg van het vliegveld door een kleine vrachtauto was gevolgd. Vermoedelijk dachten de dieven dat de zakken geld bevatten. Toen dit niet zo bleek te zijn, wierpen zij de buit in het water.

Reuter vermeldt, dat volgens 'n woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken de zakken geen vertrouwelijke stukken bevatten.

Ook de gestolen auto is teruggevonden.

NU OOK ATOOMKRACHT VOOR LOCOMOTIEVEN

's-GRAVENHAGE — Een door dr. Borst, kernphysicus van de universiteit te Utah (Verenigde Staten) gemaakt ontwerp voor een met atoomkracht gedreven locomotief, wordt thans uitgewerkt door een Amerikaanse locomotieven fabriek.

De atoomreactor, met vloeibare inhoud, die deze zal moeten aandrijven, zal niet meer, dan een derde kubieke meter in beslag nemen. Daar omheen echter moet een 120 centimeter dikke stalen mantel van 200 ton gewicht worden gebouwd. Deze mantel moet radio - actieve stralingen tegenhouden.

Deze atoom-locomotief zal in theorie vier maal sterker zijn, dan de modernste diesel-electrische locomotief. Het vermogen tot snel optreken zal minstens even groot zijn als dat van een electrische locomotief.

De stoomreus op rails zal uit twee gedeelten bestaan, beide van 24 meter lengte. De reactor komt op een 24-assige sector. Deze zal evenveel stoom produceren als de grootste stoomlocomotief ter wereld.

De koelinstalatie zal een vermogen van ongeveer 1000 autoradiatoren moeten hebben. Deze installatie wordt op de tweede sectie van de stoomlocomotief gebouwd.

Hoewel de prijs van uranium geheim is, meent dr. Borst, dat de exploitatie van zijn atoom-locomotief niet of weinig duurder zal zijn dan die van een diesellocomotief.

N. Koreanen keren via Moskou naar huis terug

GENEVE — De leden van de Noordkoreaanse delegatie naar de Koreaanse conferentie te Geneve, die Dinsdag in een mislukking afliep, hebben vandaag in twee Russische toestellen de terugreis aanvaard. Zij reizen over Oost-Berlijn en Moskou. Zij werden uitgeleide gedaan door generaal Nam Il, de Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken Nam Il is van plan morgen terug te keren.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

ZATERDAG 19 JUNI

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 7.15 Peticiones 9.15 Muziek (reclame) 9.30 sluiting.

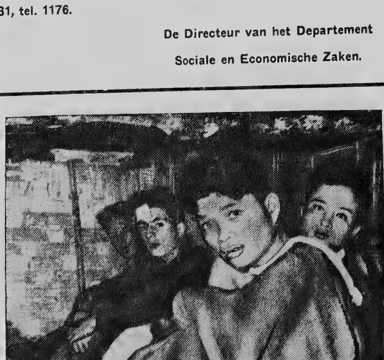
ZONDAG 20 JUNI

11.00 Klasieke Muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten 12.40 Muziek (reclame); 1245 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.30 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 21 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



EEN NAGEKOMEN FOTO uit de dagen van het dramatisch beleg van de vestingstad Dien Bien Phoe in Indo-China. Een jeugdige Vietnam parachutist wacht hier tijdens een hevig bombardement op het einde, dat niet lang meer op zich liet wachten. De mannen zaten in de val en konden op een gegeven moment niet anders doen dan in ondergrondse schuilkelders wachten op het slotoffensief.

China geeft Westen de schuld voor mislukking Conferentie

GENEVE — Een woordvoerder van de Chinese delegatie te Geneve heeft de pers vandaag een verklaring verstrekt, waarin gezegd wordt, dat de zestien ledenstaten der Verenigde Naties het afbreken der Koreaanse conferentie veroorzaakt hebben door de voorstellen van Noord-Korea, China en de Sovjet-Unie af te wijzen. Deze zestien landen „moeten aansprakelijk worden gehouden voor de gevolgen, die alle eventuele avonturen van de kliek van Syngman Rhee mochten meebrengen". Volgens de Chinese verklaring had de persconferentie van Pyoen, de Zuidkoreaanse minister van buitenlandse zaken, „volkomen bloot gelegd de kwade consequenties van het eenzijdig afbreken der conferentie, hetwelk geschiedde onder leiding der Verenigde Staten."

mmentaar

SPANNING IN PAKISTAN

spanningen, die bijna nood-
ijk moeten ontstaan in een
die territoriaal in twee ver-
n gelegen delen is gesplitst,
en het afgelopen weekeinde in
stan tot een uitbarsting ge-
De provinciale regering van
Oostelijk deel van de staat is
haar macht ontheven door de
ale regering in Karachi. De
ingsleider, Fazloel Hoek,
huisarrest en militaire ver-
ingen zijn gezonden om de
te handhaven en waar nodig
herstellen. Het hoofdmotief,
de premier van de centrale
ring opgegeven voor dit dras-
e optreden, is geweest: „ver-
ijke activiteiten" van de pro-
ale regering en in het bijzon-
van de regeringsleider, de 81-
e Bengalees Fazloel Hoek.
e maanden geleden waren in
Pakistan provinciale verkie-
en gehouden, waarbij de rege-
spartij, de Moslims Liga, een
letterende nederlaag was toe-
acht. Onder leiding van Faz-
Hoek was 'n coalitie gevormd
de meest uiteenlopende par-
s buiten de Moslimse Liga.
el communisten als uiterst
se fanatieke Moslims stro-
en hadden zich verenigd on-
de leuze: wij worden door de
ale regering in Karachi ver-
loosd.

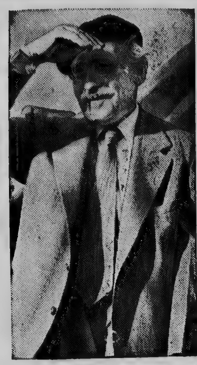
is natuurlijk reden te over
est voor ontevredenheid on-
de bevolking van Oost-Pakis-
niemand zal hiervan wellicht
er overtuigd zijn dan juist de
staanse premier, Mohammed
zelf een man afkomstig uit
-Bengalen. Men heeft vooral in de eerste jaren van de zelfstandigheid van Pakistan in Karachi te weinig oog gehad voor de typische moeilijkheden, die de territoriale scheiding van Oost en **West Pakistan met zich meebrengt.** Toen de Moslims nog in een gevecht op leven en dood gewikkeld waren om een eigen zelfbestandig staatkundig bestaan buiten het staatsverband met India, vieren de locale en provinciale tegenstellingen weg door de eenheid in de gezamenlijke strijd. Daarna kwam de periode van staatkundige, economische en culturele vormgeving van deze uit de nood geboren staat. De centrale regering zetelde in Karachi, ver van Oost-Bengalen. Zij had bepaald te weinig oog voor de typisch locale moeilijkheden en problemen van de verafgelegen provincie. Bovendien waren de provinciale politici van de Moslimse Liga in Dacca van te klein formaat om de moeilijkheden ter plaatse het hoofd te bieden. Dat is te begrijpen wanneer men bedenkt, dat juist de beste Oost-Pakistaanse politici van de Liga naar Karachi verhuisde als parlementsleden, hoge functionarissen op de verschillende centrale departementen en als ministers van de centrale regering. Figuren van het tweede plan bleven dus over om de provinciale problemen het hoofd te bieden. Bij de verkiezingen heeft de bevolking dan ook het oordeel over hen geveld.

Het zou evenwel onbillijk zijn ook niet de fouten van de centrale regering te erkennen. Deze zijn zowel van psychologische als van materiële aard bevredigend opgelost. Het Westen heeft zijn taal, het Oerdoe, practisch als officiële, taal opgedrongen aan het Oosten, waar het Bengali algemene taal is en door meer dan de helft van het totaal aantal inwoners van Pakistan wordt gesproken. Maar ook materieel hebben de Oost-Pakistani althans het gevoel gekregen, dat in de jaren dat de jute dollars het land binnen deed stromen, het grootste deel van die inkomsten, die practisch alleen uit Oost-Pakistan kwamen, door de centrale regering werd gebruikt ten behoeve van het Westen. Deze gevoelens zijn bepaald niet altijd en overal terecht geweest -- Wij verwijzen hiervoor slechts naar het enorme indijkings en irrigatie-project bekend als het plan-Blommensteyn, dat in Oost-Pakistan in uitvoering is — maar zij bestonden nu eenmaal. De tegenstanders van de Liga hebben van deze gevoelens onder de bevolking handig gebruik gemaakt. En met succes.

De overwinnende partij — of liever partijen — hebben echter hun succes op uiterst onverstandige manier menen te moeten gebruiken. Fazloel Hoek, eens minister in de provinciale regering van het nog onverdeelde Bengalen in de Britse tijd, heeft zich enkele dubieuze uitspraken veroorloofd, die de centrale regering wel dwongen tot terechtwijzing. Hij heeft namelijk eerst tegenover een buitenlands correspondent verklaard, dat hij de verdeling van India betreurde en later deze uitspraak gecorrigeerd in deze zin, dat hij voorstander was van een onafhankelijk Oost-Bengalen. Dat zou echter op zichzelf nog geen doorslaggevende reden zijn geweest om hem uit zijn functie te verwijderen. Maar enkele weken geleden kwamen in verschillende dichtbevolkte centra van Oost-Pakistan relletjes en onlusten voor onder de arbeiders van enkele grote fabrieken. De provinciale regering bleek onmachtig of onwillig met kracht tegen de onruststokers op te treden. De centrale regering heeft, zoals premier Mohammed Ali in een radiorede heeft meegedeeld, bewijzen in handen, dat de onlusten waren uitgelokt door agenten in dienst van aan Pakistan vijandige machten, die mede door de slappe houding van de provinciale regering en misschien wel met steun van sommige figuren in die regering hun staatsgevaarlijk werk konden doen. Toen moest de centrale regering dus wel ingrijpen en door middel van een gouverneur rechtstreeks het bestuur overnemen.

Men kan van hieruit moeilijk beoordelen in hoeverre de beschuldigingen van Karachi juist zijn Als zij juist zijn dan kon de regering echter moeilijk anders handelen dan zij gedaan heeft. Zij heeft de verantwoordelijkheid voor de handhaving van de staatkundige eenheid van de Moslimse staat en zij moet dus optreden met alle ter beschikking staande machtsmiddelen.

Dat wil echter niet zeggen, dat de gebeurtenissen van de afgelopen dagen niet een ernstige tegenslag voor het land betekenen. Het prestige van de jonge staat in de wereld heeft er door geleden en de vijanden van Pakistan — vooral in India — zullen van de situatie dankbaar gebruik maken om te betogen, dat een Moslimse staat op het Indiase subcontenent een onding is. Ook de weerbaarheid van Pakistan tegenover het opdringende Chinese communisme wordt erdoor verzwakt. Dat zijn allemaal redenen om van het Westen uit de gang van zaken te betreuren, zonder dat men evenwel **Karachi hard kan vallen over het feit dat men daar de staat tracht te handhaven zoals hij nu eenmaal**



ARTURO TOSCANINI, de 87-jarige Maestro beschermt zijn ogen tegen de zon, terwijl hij op het punt staat zich aan boord van een vliegtuig te begeven, dat hem naar Milaan zal brengen om daar enkele maanden vacantie te nemen. De Maestro vertelde dat hij in September naar Amerika zal terugkeren. Toscanini heeft kort geleden officieel afscheid genomen van het N.B.C. Symphony Orchestra, dat hij stichtte en tot een der beste ter wereld maakte.

Amerikaanse bouwers knoeiden

WASHINGTON — Aan het Amerikaanse ministerie van justitie zijn de namen van ongeveer 200 bouwondernemingen doorgegeven die aan het bouwen van woningen in opdracht van de staat tezamen ongeveer 40 millioen dollar hebben verdiend.

Vele van deze maatschappijen ontvingen in de vorm van leningen van het Federale Bureau voor de woningbouw steun, die veel hoger was dan werkelijke bouwkosten. Terwijl deze leningen moesten worden afgelost door de bewoners van de nieuwe huizen, verdeelden de maatschappijen het batig saldo onder haar aandeelhouders.

Aan het ministerie van justitie is verzocht zo nodig de betrokken ondernemingen gerechtelijk te vervolgen.

Tal van Japanse producten blijken radio-actief te zijn

TOKKIO — Ook de thee, de zwaluwen en andere trekvogels in Japan vertonen thans tekenen van radio-activiteit. Reeds eerder was radio-activiteit geconstateerd bij de vissen. Men schijft de radio-activiteit van de thee, welke niet gevaarlijk is, toe aan radioactieve regen. De export wordt niet beinvloed.

De atmosfeer op zestig mijlen van Bikini is volgens de Japanse wetenschappelijke groep die aan boord van het schip „Sjikotsoe Maroe" metingen verricht nog radio-actief.

Geen Socialisten in nieuwe Franse Regering

PARIJS — Hoewel de socialisten voor Mendes France hebben gestemd zullen geen socialisten zitting nemen in een door hem te vormen regering — zo verluidt in politieke kringen in de Franse hoofdstad.

door de loop van de geschiedenis is ontstaan en levensvatbaar is gebleken. Het zal echter in de toekomst van de centrale regering in Karachi de grootste tact, voorzichtigheid en lankmoedigheid eisen om na dit ingrijpen met machtsmiddelen de normale toestand weer in het leven te roepen. Deze taak zal wellicht moeilijker blijken dan het ingrijpen zelf.

(Parool)

Ongeregeldheden in Israëlische grensstreek

TEL AVIV — Gistermiddag is het volgens een woordvoerder van het Israelische leger tot een botsing gekomen in de grensstreek van Tulkarem. Zeventien uur later werd nog sporadisch geschoten. Bij de schietpartij werd een Israelische militair gewond. Het incident deed zich voor, toen vanuit Jordaans gebied het vuur geopend werd op een Israelische patrouille aan de Israelische kant van de grens. Dezelfde patrouille werd later opnieuw beschoten in de buurt van de grensplaats Zeitah. Hedenochtend werd een andere Israelische eenheid in dezelfde streek aangevallen.

Natuurramp in Joegoslavië

BELGRADO — Het officiele Joegoslavische persbureau Tanjoeg meldt, dat in de streek van Tuzla en Bjelina in Bosnie 28 personen werden gedood en velen gewond bij hagel- en windstorm, die gisteren de hele dag deze gebieden teisterden. Tien mijnwerkers verloren het leven in een ondergelopen steenkolenmijn en zestien andere mijnwerkers vonden de verdrinkingsdood, toen een andere mijn onder water raakte. Een vrouw werd door de bliksem getroffen en een kind werd bij een wervelstorm dodelijk gewond.

Casey naar Australië

GENEVE — Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, heeft gedurende driekwartier geconfereerd met Tsjoe-En-lai, de Chinese premier. Het was de eerste ontmoeting op hoog niveau tussen vertegenwoordigers van de Australische en Chinese regeringen, die geen diplomatieke betrekkingen onderhouden. Naar verluidt zouden de beide bewindslieden zich beraden hebben over aangelegenheden van gemeenschappelijk belang in Azië en over de stand van zaken op de Indochinese vredesbesprekingen.

Casey vertrok later op de dag naar Parijs om daarna via Londen en Washington naar Australie terug te keren.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Vóórdat Tom Poes en Wal Rus van hun schrik en verbazing waren bekomen, klonk er van achter de rotsen een piepend, vals gefluit. Ze sprongen beduusd achter een rots en zagen toen een klein, raar ventje met een lange staart, dat vrolijk op een blikken fluitje blies en zonder angst naar het grote monster liep.

„Wat is dat!" fluisterde Tom Poes zéér verbaasd.

„Dat is een troll!" legde Wal Rus uit. „Een soort dwerg dat je hier in het Noorden aantreft, rare ventjes, meneer! Maar als je ze met rust laat, doen ze geen kwaad. Kijk, dat zeebeest schijnt hem te kennen". Inderdaad wiegde de zeeslang zijn kop glimlachend heen en weer op de maat van de muziek en het vreemde, kleine mannetje ging kalm op een steen aan de oever zitten.

„Hoe komt die zeeslang in dit meer?" bromde Wal Rus nadenkend. „Er moet ergens een ondergrondse verbinding met de zee zijn! Wel, we boffen! „Wat je boffen noemt!" zei Tom Poes. „Dit is toch niet zo'n erg rustig eiland met zeeslangen en trollen!"

Intussen had het oude bootje met Wammes Waggel, Heer Bommel en Argus zee gekozen en voer nu op goed geluk naar het Noorden. Wammes was er na veel getob in geslaagd het zeil te hijsen en keek nu afwachtend naar Heer Ollie.

„Wat moet er nu verder gebeuren?" vroeg hij. „Ik heb nog nooit zó veel water gezien! Erg leukjes, die golfjes en zo! Maar wat moet er nu verder gebeuren? U zou de Kapitein zijn, weet U wel?"

„Laat me met rust!" hijgde Heer Bommel, „ik vermoed dat ik stervende ben! Ik . . . ben . . . zéér ziek!"

Tja, Heer Bommel was zeeziek . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Prome cu Tom Poes y Wal Rus a bini bij di e susto tras di nan ta zona un fluitmentu scerpi y vals. Tur zonza nan ta bula scondi tras di u nbarranca ora cu nan ta mira un iano chikitu raro cu rabo largu, ta toca riba un fluit chikitu y sin miedo ta camna bai riba e monstruo grandi.

„Quiko esey ta! Tom Poes ta puntra sorpresa.

„Esey ta un troll!" Wal Rus ta splicé. „Un clasa di iano cu bo ta topa den nort-nan aki, criatura stranja meneer, pero si bo laga-nan na pas nan no ta molestia bo. Mira e animal ta parse ta conose". Berdad e anima ta sacudi cu su cabez y ta manera ta hari y e iano ta bai sinta calma riba un piedra cantu diwa.

„Con e colegra ta hasi drenta den e lago aki?" Wal Rus ta bisa pensando. „Mester tin un lugarbao di terra na unda e tapasa, na unda tin coneccion cu laman! Wel nos tin suerte!

„Bo ta yama esey suerte! Tom Poes ta bisa. Esaki no ta basta tristo, un isla cu colebra di laman y yen di trollen!"

Tur e tempo e boto bliew cu Wammes Waggel y senjor Bommel y Argus a sali y ta riba laman grandi caba y nan curso ta pa Norte. Cu hopi trabao Wammes a logra di hisa e bela ariba y ta keda spera ordena di Bommel.

„Kiko mas di mester hasi awor?" e ta puntra. „Nunca mi'a mira tanto awa sina huntu! pret, tur e ola-nan riba otro! Pero kiko mas mester pasa awor? Abo tabata capian. Bo ta corda?"

„Laga mi na pas!" Bommel ta bisa cu hopi tromento. „Mi ta sopone, ou mi ta muriendo! Mi . . . ta . . . hoooopi fatal!"

Tja, senjor Bommel tabata marja . . . .

CAMBIO DI AMO DI TSJIOE EN LAI

GENEVE - Den e di diecuater reunion secreto riba Indochina e delegado di Laos a declara, qu su pais lo bai di acuerdo cu limitacion di e trupanan frances den su pais na algun base soalmente, basta qu e invasornan di Vietminh hala nan trupanan back. E delegado a propone, pa Vietnam, yama back e trupanan, qu ta sirbiendo na Laos serca e forsanan expedicionario aya, na Vietnam. El a ripiti, qu un areglo pa e independencia di Laos lo mester ta mescos qu esun di Vietnam.

E delgado di Cambodja a insisti pa un areglo diferente pa su pais y el a exihi tambe retiro di tur trupanan di Vietminh.

Tono sorprendente

Despues di premier chines Sjioe En Lai a tene un discurso, qu segun e portavosnan tabata den un tono "sorprendente y pacifico", a pesar di qu el a insisti atrobe, pa nan acepta e proposicion di seis punto, qu el a propone. E plan aqui ta contene stopmenu di tur bringamenu na Laos y Cambodja; concentracion di tur trupanan; formamentu di comisionnan colectivo di comandancia general di tur dos banda; institucion di un comision di paisnan neutral pa formula un garatia y liberacion di prisoneronan di guera y intenadonan civil.

Tsjioe En Lai a propone pa repretentantenan di comandancia general di tur dos banda huntu den tur dos estado, pa nan por papia entre otro riba retiro di tu trupanan extranheo. E no a papia sin embago riba e trupanan di Vietminh, cual segun e paisnan occidental a invadi tur e dos estadonan. Nan ta considera e proposicion di masha importancia, pasobra e ta basa exclusivamenté riba Laos y Cambodja, di cual nan lo por comprende, qu nan ta considera e problema aqui como independiente di esun di Vietnam, algu, qu manera nos por corda ainda, e paisnan no-comunista a para ariba for di principio.

Ademas Sjoe no a exihi ningun comision mescla, esaqui ta nifica comisionnan, den cual na un banda Laos y Cambodja ta presenta y na otro banda e "teritorionan libera di e paisnan aqui, Pather Laos y Khimer Issarak. Di esaki lo por conclui, qu e delegado chines no ta para mas riba reconocementu di e dos republicanan aqui.

Finalmente Tsjoe ta dispusto na permiti, pa Laos y Cambodja, pa nan sigura nan mes defensa, lo por importa un cantidad limita di armementu.

Negociacionnan riba Indochina ta sigui.

E nogociacionnan tocante Indochina lo igui, pa motibu qu den e ultimo reunion secreto aqui „nan a haci suficiento progreso pa hustifica esaqui, „asina nan ta bisa den circulonan di conferencia. Promé cu e reunion aqui tabatin „un entrevista serio" entre minister Eden y Tsjoe En Lai. Awe nan lo tene un reunion secreto atrobe.

Ayera minister Bidault tabatin negociacionnan urgente cu Union So-Vietico y e lidernan chines riba e proposicionnan, qu e comunistanan a haci na ultimo momentu. Mientras qu Bidault tabata papiando cu Tsjoe En Lai y Molotov, un avion militair especial tabata para cla, pa a iba e minister frances back Paris pa e debat critico, qu tabatin den Asamblea Nacional.

Bidault ta optimista

Despues di un biaha pura na Geneve Bidault a regresa na Paris. Prome cu e la salida di e ligar di conferencia e tabatin un entrevista cu Tsjoe En Lai y e la bisa lo siguiente. Mi ta convenci cu ainda ta existi un cierto base di negocacion den cual, awor cu Tsjoe En Lai a mustra su mes mas compiaenicdo, nan lo por yega na un desicion satisfactirio den e negociacionnan aqui.

Mucha chikitu ta qcaciona accidente di traffico

Anta yera atardi jiu homber chikitu di tres anja di edad di Schuyt a ocasiona un accidente di trafico ora cu e ta disidi di cruza repente riba su bisicleta di tres wiel. E chofer di un pick-up no por a hasi otro cos sina dal den un otro auto. Fortunamente cu consecuencia nan ainda ta hopi bon .E mcha por worde atende na cos mes.

Negoshi di coffie

Ayera mainta na arropuerto Dakota senjor J. Nieuw y Pichardo di e negoshi di coffie na Dakota a bai risibi dos senjores di Santodomingo Senjor Bordas di Santo Domingo y Senjor Dr. Diego Bordas di Puerto Rico. Si e conferencia aki bai bon anto lo tin bon negoshi trobe di coffie pa Arubaanse Branderij.

RESULTADONAN DI WEGANAN PA COPA MUNDIAL DI FUTBOL

BERN - Ayera nochi e torneo final pa campeonto mundial di futbol a cuminsa. E apertura oficial a tuma luga na Lausnne pa e presidente di Bond suiso.

Na Lausanne Yugoslavie a gana Fransia cu score di 1-0.

Na Bern Uruguay a derota Checoslovaquia cu 2-0; na halftime tabata 0-0.

Na Zuerich Austria a gana di Escocia cu 1-0; halftime 1-0.

Na Geneve Brasil a gana di Mexico cu 5-0; halftime tabata 4-0.

MINISTER BIDAULT TA BOLBE NA GENEVE

WASHINGTON - Presidente Eisenhower a publica aenyera, qu e tin na consideracion un conferencia cu e lidernan di Congreso mericano, pa papia riba e fracasonan di e conferencia di Geneve. El a bisa, qu e ta spera general Bedell Smith, e lider dl delegacion mericano na Geneve, otro siman na Washington, pa duna un relato riba curso di e conferencia.

MACCARTHY A FIRMA DOCUMENTO „QU E NO A MIRA NUNCA"

WASHINGTON - Senador Joseph MacCarthy a admiti ayera den banqui di testigunan, qu el a firma un copia, cual, segun su declaracion, e no a mira nunca bou di su bista. E documentu aqui tabata un peticion di David Schine pa bini den remarca pa rango di oficial.

Joseph Welch, e abogado di ehcercito, a produci un fotocopia di e peticion aqui, qu Shine a formula, durante e interrogacionnan den e pleitu entre McCarthy y ehercito.

Kerkdiensten

ZATERDAG 19 JUNI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 20 JUNI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
9.15 v.m. Julianaschool:
Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.
5.00 uur n.m. San Nicolas:
Ds. van der Meulen.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Ds. Veening tijdelijk afwezig.

Ds. Veening, de vloot predikant op Aruba, die ook de belangen der Interkerkelijke vereniging behartigt, is tijdelijk afwezig. Tot zijn arbeidsterrein behoren ook de opvarenden van H. M. van Speyck en in verband hiermee maakt ds. Veening thans met de van Speyck een reis mee.

GUATEMALA ....
(VERVOLG VAN PAG. 1)

laanse luchtmachtstaf, en trekt op tegen een troepenmacht van 7.000 man van de links-georienteerde Guatemalaanse regering. De „luchtmacht" van de invallers wordt geschat op 11 a 16 toestellen. Luchtbombardementen werden gedaan op Guatemalastad, San José en Puert Barrios. In Puerto Barrios en San José zou het grootste deel van de oliereserve van Guatemala opgeslagen zijn in Guatemalastad is de voorraad slechts toereikend voor vier dagen. Het bombarderen der olieopslagplaatsen zou de luchtmacht van Guatemala machteloos maken.

Naar verluidt, geschiedde de invasie over het land vanuit Tegucigalpa, de hoofdstad van Honduras, terwijl de aanval over zee plaats vond vanuit het Hondurese Varkenseiland.

HELENA TA INNOCENTE

XIV

(Na unda papa Fraab ta laga yama Helena.)

'P'apa a laga yama mi?"

"Si, bo mester keda serca mi, Helena, - mi - ma hiba un susto grandi ora cu mi a tende, - si, cu e senjor Berdan ta den cas aki huntu cu nos."

"Wel, ta bon, - awor ya no por hasi nada otro mas. Mientras cu e ta aki bo mester bini serca mi of keda den bo cuarto. Y como e ta na cama bo por sali core bo cabai un rato, pero corda bon evita tur encuentro cu ta posibel cu ne."

E doktor ta dune' un signal pa no conte nada. Ademas e mes tambe tabatin miedo pa hasi su papa verdriet. Si e idea so, cu e no por a hasi Berdan mas bishita tabatromente pero toch e ta bisa:

"Bo por ta tranquil papa. Di e homber aki cu a scapa bo bida mi no ta corre ningun peliger y asina cu e ta sinti suficiente bon cu e por camna, e ta laga sali".

Su palabranan a tranquiliza e bjieuw un poco segu tabata parse.

E doktor y Juanita ta sali for di den camber. E prome pa bai serca su otro pashent y e di dos pa busca un vitamina pa su meester.

Lna bes cu nan tabata afor di e cuarto Juanita ta gradisi e loktor.

"Masha dank,i doktor, awor mi no tin mester tin miedo mas di hera mi boca."

Mientras tanto Helena ta hala para mas cerca e cama y su papa ta tene su man. Un rato e ta keda mira e jiu den su cara y ta bisa cu e doktor tabata masha mal contentu ora cu e la nenga pa laga e homber keda den cas. Pero bo sa pa kiko mi ta hasie, ta pa bo, mi ta masha intranquil pa bo."

"Pakiko anto, Papa?" No tin ningun motibo mi ta hanja. Un hende cu a pone su bida den peliger pa scapa papa lo no por kier mi malu."

"Bo no ta comprondе tur cos ainda, mi jiu. Quizas mi tin miedo di mas berdad. Bisa mi francamente Helena, bo ta hanja falta di algu aki? Bo ta desea di bai di aki?"

E ta pone su man na cara di su papa y ta bisa: "Ningun caminda di mundo por ta bon manera aki, papa dushi, y mi sa cu bo ideann solamente ta protehami y cu bo stima mi, pero toch pa bisa francamente mi tabatin hopi gana di hasi un biaha rond mundo pa cerra concsi cu algun hende. pesey bo no mester bira verdriet?"

"Bo a cumpli cu bo binti anja aki den solidad, y podiser berdad mi mester duna bo ocasion pa cera conosi cu hende. Pero duna mi un opco tempo mas, como mi tin tanto tempo alega di hende, lo ta hopi trabao pa mi trobe pa uni cu nan".

"Mi tacontentu papa, no tin nada di prisa. Y tocante senjor Berdan, papa no mester precupa pa nada. Ma - ja - ma papia un rato cu ne caba. E ta drumi dilanti di e bentana den sofa y tabata sintiele so y laf."

E tabata masha contentu cu e la kita esaki for di su curazon, nunca e por a sconde algu pa su papa. Y e por a grita di alegria ora cu su papa no a cuminsa gritele. Solamente a la hala un rosca grandi. Palarba-nan di e doktor a hasi hopi impression riba dje, y motibo tambe cu e no a prohibi Helena di bolbe papia cu e hoben. Auque Helena mes a comprende cu su papa lo tene tanto cu ta posibel serca dje den camber, pero de bes en cuando sigur e lo hanja ocasion pa combersa un poco cu senjor Theo Berdan.

—o—

E dokor ta drenta den cuarto na unda e enfermo hoben ta y ta salude. "Con bo ta sinti awor, senjor Berdan. Ta bai mas mihor awor?"

"Oh, hopi bon danki. E cos di mas tristu ta e camber cu mi mester keda aden. Y con ta sigui cu sr. Fraab?"

"Regular. Ma discuti cu ne un rato ora cu tabata bira un poco benauwd ora cu e ta tende cu bo a keda den su cas."

"Pero ta di con?"

"Desconfiaza." E E la pasa un bida teribel y e la hanja mas miedo di hende cu otro cos y pesey a bin biba so y separa di tur hende. Esey afin ta su asunto. Pero e cos di mas peor ta cu e ta cria su jiu moher mescos, y ta sopone cu di bo tambe e ta corre risco pa peliger."

(E ta sigui)

13de JAARGANG No. 1959

De Arubaanse Courant

MAANDAG 21 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Guatemalaans leger aarzelt; bevolking moet keus bepalen

NEW YORK. De bijeenkomst van de Veiligheidsraad, waarop de kwestie-Guatemala besproken is, duurde Zondagavond vijf uren. De vertegenwoordiger van Guatemala, Dr. Eduardo Castillo-Arriola, verklaarde eerst in een rede onder andere, dat Guatemala noch een satelliet van Moskou, noch van de Verenigde Staten wil zijn. Hij verzocht de Raad een waarschuwing te zenden aan Honduras en Nicaragua om een Commissie van waarnemers naar de plaatsen van inval te zenden.

Nadat Brazilië en Colombia voorstelden de zaak te verwijzen naar de Pan-Amerikaanse Conferentie, diende de Franse afgevaardigde Hoppenot een amendement in, dat beëindiging van het bloedvergieten en onthouding van steun bepleitte.

De vertegenwoordiger van Honduras, Dr. Tuburcio, zei, dat de Veiligheidsraad wordt misbruikt voor het opwekken van hartstochten op internationaal niveau. De Russische afgevaardigde Tsarapkin, meende dat er geen vreemdere resolutie kon worden gevonden dan het voorstel om de kwestie te verwijzen naar de Pan-Amerikaanse Conferentie, „daar de V.S. deze beheersen". De V.S. volgen „een beslist politiek principe: vandaag Guatemala, morgen Costa Rica en later zullen de andere Latijns Amerikaanse landen hetzelfde lot delen", Guatemala zou onder de voet gelopen worden, terwijl de Pan-Amerikaanse Conferentie de kwestie aan het bespreken is. Hij sprak zich uit voor het Franse amendement, mits dit in 'n afzonderlijke resolutie zou worden neergelegd. Dit geschiedde, waarna dit met algemene stemmen werd goedgekeurd.

Rusland heeft vervolgens zijn veto uitgesproken over een Braziliaans-Colombiaans voorstel om de klacht van Guatemala te verwijzen naar de Organisatie van Amerikaanse Staten. Het voorstel was met 10 tegen 1 (Rusland) aangenomen.

Vervolgens werd met algemene stemmen een Frans voorstel goedgekeurd, waarin wordt aangedrongen op beëindiging van het bloedvergieten en waarin aan alle leden van de Verenigde Naties wordt verzocht zich afzijdig te houden van enige steun aan een der strijdende partijen.

(Vervolg op pag. 4)

...resident-Directeur van K.L.M. uiterst voldaan over bezoek aan Aruba

...en de president directeur der ...M., de Heer Aler gisteravond ... het lijnvliegtuig naar Cura... terugkeerde, toonde hij zich ...rst voldaan over zijn bezoek ... Aruba. Hij roemde de gast... ontvangst op ons eiland en ... genoten te hebben.

...e Heer Aler, die vergezeld ... door zijn secretaris en de ...cteur van het Westindisch ...ijf der KLM, de Heer Koster ...voerde hier Zaterdagmorgen. ... werd toen verwelkomd door ...Generaal Agent der KLM de ...r Godfried Eman, de wnd. ...missaris van politie, de Heer ...Jager, die de wnd. Gezagheb... vertegenwoordigde, de luchthavenmeester de Heer Heemskerk, die namens het Bestuurscollege aanwezig was, en de Heer P. van der Beek, de KLM stationschef. Zaterdag werden bezoeken gebracht aan het Bestuurscollege, en de Lago directie, terwijl des avonds op Palm Beach een ontvangst werd gehouden door de Heer en Mevrouw Godfried Eman.

Deze ontvangst kenmerkte zich door een zeer geanimeerde stemming.

Er waren honderden gasten, onder wie de wnd Gezaghebber, Gedeputeerden, de landsministers dr. Arends, Pouw en Eman, Staten- en Raadsleden, de commandant van het Detachement Mariniers, leden van de rechterlijke macht, Directieleden van Lago en Eagle, Hoofden van dienst, de voorzitter en vele leden van de Vereniging van handelaren, vertegenwoordigers van scheepvaartmaatschappijen en reisbureaux en vele andere vooraanstaanden. Het was een unieke gelegenheid om nader kennis te maken met de nieuwe President Directeur van een maatschappij, welke op Aruba een zo uitstekende naam heeft.

De bediening was voortreffelijk en de bars en buffetten rijkvoorzien. Al met al een zeer geslaagde ontvangst.

De gasten logeerden in Strand Hotel, vanwaar zij Zondagmorgen werden opgehaald voor een boottocht aan boord van de Stormking, het jacht van Mevrouw de Wed. John G. Eman. Het was een uitgelezen gezelschap dat door de Heer en Mevrouw Eman was uitgenodigd en de tocht die gemaakt werd, viel bij de gasten bijzonder in de smaak.

Des middags vonden verschillende zakelijke besprekingen plaats.

De Heer Aler hoopt hier in de toekomst nog eens terug te keren en dan, zo mogelijk iets langer te blijven op het eiland, dat zijn hart gestolen heeft.

...LM. EN ARUBA

...Verheugend was het dit week... de grote „baas" van de KLM ...Aruba te ontvangen. Tussen ...ba en KLM bestaan reeds ... banden en dit persoonlijk be... van de nieuwe President Di...eur kan die banden slechts ...euw hebben verstevigd.

...ruba heeft de KLM veel te ...ken. Ondanks grote financiele ...rs onderhoudt deze uitsteken... luchtvaartmaatschapij tal van ...sten tussen de Antillen on...ing en met het buitenland. ...ba is hierdoor een gewichtig ...oppunt van internationale ...tdiensten geworden en heeft ...sen het touristenverkeer hier...r op te bouwen.

...ruba is hiervoor zeer dank...r, ... maar toch nog niet ge... voldaan. Het blijft jammer, ... de KLM het Westindisch be...f geheel en al op Curacao ge...centreerd heeft, ondanks het ..., dat het passagiersaanbod, ...le door het feit dat hier een ...te Amerikaanse kolonie ge...tigd is, toch ook op Aruba niet ...anzienlijk is. Een verlangen ... Aruba blijft het daarom dat ...minste een deel van het grote ...M bedrijf op Aruba wordt ge...tigd, waarbij dan vooral ge...ht wordt aan de technische ...nst. Afstanden spelen voor een ...htvaartmtaschappij als de KLM ...welijks meer een rol, terwijl ...der de uitstekende radiover...dingen die door de Lansradio...nst worden onderhouden de ...standen die nog blijven, geheel ...erbruggen.

...Voor Aruba zou het een zegen ... het technisch bedrijf hier te ...igen; onze moderne, ruime ...hthaven biedt hiertoe een uit...kende gelegenheid.

...Gaarne hopen wij dat het per...onlijk bezoek van de Heer Aler ... Aruba zal bijdragen tot een ...ziening van de bedrijfspolitiek ...r KLM en dat in de niet te verre ...komst Aruba een aandeel zal ... krijgen in de grote bedrijvigheid ...o de KLM.

...De KLM kan rekenen op de vol...lige medewerking en alle facili...ten, welke Aruba biedt.

Radio-amateurs richtten noodstation in

Het afgelopen weekend werd door een aantal leden van de Verona, de vereniging van radio amateurs, de jaarijkse velddag gehouden. Deze velddagen hebben een internationaal karakter en worden geoganiseed vanuit de Verenigde Staten. De bedoeling is om geheel op eigen ‚kracht" verbindingen tot stand te brengen.

Verbindingen, welke in tijden van nood grote waarde kunnen hebben.

De Arubaanse amateurs hebben daartoe een noodagregaat op Palm beach geplaatst, welk agregaat de verschillende zenders en ontvangers van stroom voorzag.

Verder werd door de leden, die in tenten kampeerden een 24 uurs wacht gehouden en er werden zeer vele verbindingen met amateurs in het buitenland tot stand gebracht.

Hoe nuttig een dergelijke velddag is, bleek, toen er tal van mankementjes moesten worden verholpen en voorzieningen worden getroffen. De amateurs toonden zich terzake kundig en paraat en zo werd de oefening een groot succes.

Vanzelfsprekend beschikte het kamp ook over een uitstekend keuken, waar de Heer Al Pomeroy de pollepel zwaaide en kans zag in zijn primitief kampement voor ware diners te zorgen......Hij werd geassisteerd door de Hee De Boer, een expert in het kamperen, door zijn ervaring opgedaan in Korea.

De oefening stond onder algemene leiding van de Heer Sj. Heeringa, voorzitter van de vereniging. Sectiecommandant was de Heer P. Hemstreet, secretaris van Verona, en deze werd geassisteerd door Capt. Beaujon. De heren L. Labega en J. van Eyck van de Landsradiodienst toonden belangstelling en onderwierpen de verschillende installaties aan een nauwgezet onderzoek, waarna zij niet anders dan hun „O.K." koden geven......

De belangstelling voor het radioamateurisme op Aruba is groot, vooral ook onder de jeugd. In verband hiermee is men van plan per 1 Juli op de Lago Vocational School een cursus op te nemen voor radio amateur. Verona zal in deze opleiding 'n werkzaam aandeel nemen.

De verdere groei van de vereniging wordt overigens geremd door het ontbeken van een eigen lokaliteit .Men is van plan het Bestuur te verzoeken de radiomasten naast het Marinierskamp, welke niet meer gebruikt worden, voor de vereniging weer in gebruik te stellen. Eventueel zou men daar dan nog graag een barak of loods plaatsen, waar materieel in kan worden opgeslagen en eventueel lessen worden gegeven aan jeugdige belangstellenden.

Meer dan eens hebben leden van de Verona gewichtige diensten kunnen verlenen, bij opsporingswerkzaamheden. Naarmate de vereniging zich verder ontwikkelt zal men in tijd van nood altijd een beroep op haar kunnen doen.

BESTUURSFUNCTIES VERDEELD

De Bestuursfuncties van de Tivoliclub zijn thans verdeeld en wel als volgt:

Voorzitter: Eric Arends; Onder Voorzitter: Henny Arends; Eerste Secretaris: Renald Arends; Tweede Secretaris: Gilbert T. Arends; Penningmeester: Lorenzo Arends; Commissarissen: Entertainer Eric Croes; Barbeheerder Adriaan Arends; Vert. bij Damescomité Veneranda Arends; Tennis sport Arturo M. Arends; Basketball Dr. Eloy Arends Jr.; Softball en Pingpong Dr. Dolfi Oduber; Biljart Carlos Croes; Bowling Rudolf M. Arends.

Roden geven Dulles schuld van invasie in Guatemala

LONDEN. Radio Oost-Berlijn gaf gisteren de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, de schuld van de invasie van Guatemala. De Omroep haalt berichten aan „uit de Midden Amerikaanse Hoofdsteden" en stelt, dat de hoofdaansprakelijkheid voor de aanval berustte bij Foster Dulles, „die met Senator McCarthy, Generaal Marshall en President Eisenhower behoort tot de aandeelhouders van de United Fruit Company, die Centraal-Amerika beheerst". De aanval op Guatemala, aldus de radio, werd rechtstreeks ingegeven door de Verenigde Staten. Deze aanval, zo heet 't verder, vormde de slotfase van 'n „actieprogram", dat werd opgesteld door invloedrijke Amerikaanse kringen". „In overeenstemming daarmee werd Amerikaanse wapenuitrusting geleverd aan de buren van Guatemala, in de eerste plaats Honduras en Nicaragua. Alleen Nicaragua al ontving vliegtuigen en artillerie ter waarde van drie millioen dollar.

De aanval, aldus de radio werd voorafgegaan door 37 Putsch-pogingen met Amerikaanse steun tegen de Regering van Guatemala. Deze pogingen hadden gefaald door het verzet der bevolking.

De Berlijnse Omroep haalde Radio-Guatemala aan, volgens welke de invallende troepen 15 km waren binnengedrongen. De Regeringstroepen waren nog niet tot actie overgegaan om bloedvergieten te voorkomen, aldus zou volgens de Berlijnse uitzending de Guatemalaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Guillermo Toriello, hebben meegedeeld. De Regering van Guatemala hoopt, dat optreden op internationaal niveau een oorlog kan afwenden.

De vliegtuigen, die gisteren „verschillende plaatsen in Guatemala" hadden gebombardeerd waren volgens radio Guatemala, die door de Berlijnse Omroep wordt aangehaald, herkend als van N. Amerikaanse makelij" en waren opgestegen van bases in Nicaragua.

Verkeersongeval eist dode

Gistermiddag vond op de weg naar Tanki Leendert een verkeers ongeval plaats, dat het leven heeft gekost aan de veertienjarige J. Jacopucci. De jongeman zat achter in een truck, bestuurd door ene M., die te hard reed en vermoedelijk onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Op een gegeven moment raakte de bestuurder de macht over het stuur kwijt, de wagen begon te slingeren en sloeg enkele malen over de kop. De jongeman werd van de truck geslingerd en werd door de val zodanig gewond, dat hij direct na aankomst in het Ziekenhuis overleed. Ook de bestuurder raakte gewond en moest in 't Ziekenhuis worden opgenomen. De politie onderzoekt de zaak.

DRANKMISBRUIK VEROORZAAKT NOG MEER ELLENDE

Gistermiddag omstreeks zes uur vond in San Nicolas voor het post kantoor een verkeersongeval plaats. De bestuurder van auto A 4069 die vermoedelijk onder invloed van sterke drank verkeerde, botste tegen stationwagen A 1365 van de Heer Jackson. De schade beliep enkele honderden guldens.

De recherche onderzoekt de zaak.

N.E.N.-BEZOEK

Zaterdag bezocht de Heer J. Boukema, Directeur van de vestigingen van de N.E.N. op het Westelijk Halfrond, Aruba. De Heer Boukema werd vergezeld door de Heren J. Hilbers, chef van de afdeling Sociale verzekeringen van het Haagse Hoofdkantoor van de Maatschappij en de Heer J. Brakema, die chef wordt van de Antilliaanse afdeling voor de administratie der Ziekteregeling.

PASTOOR PENNINX IETS BETER

Naar wij vernemen is er een lichte verbetering gekomen in de toestand van de Zeer Eerw. Pastoor Penninx, die sinds enkele weken in het ziekenhuis ligt en wiens toestand vorige week zeer snel achteruit ging.

De Pastoor had een rustig nacht en de lichte verbetering, welke gisteren geconstateerd werd, hield vandaag aan.

FEESTELIJKE INSTALLATIE VAN NIEUW LIONS-BESTUUR

Zaterdag 26 Juni a.s. zal het nieuw gekozen Lions Bestuur worden geinstalleerd tijdens een feestelijke bijeenkomst in Trocadero.

Op deze bijeenkomst zal ook de Lions Koningin worden gekroond.

Portorikeinen voor de Rechtbank

DE VIER PORTORIKEINSE terroristen stonden verleden week terecht wegens de aanslag, welke gepleegd werd in de Amerikaanse Senaat. De verdachten, de 34-jarige Mevr. Lolita Lebron (zittend) en Irving Flores Rodriguez (eveneens zittend), Andres Figueroa en Rafael Cancel Miranda, werden schuldig bevonden en veroordeeld tot gevangenisstraffen tot 50 jaar. Rechts Senator Kenneth Roberts, een democraat uit Alabama, die nog steeds op krukken loop tengevolge van bekomen verwondingen kwam getuigen.

Het Wereld-Voetbaltournooi

ZUERICH - Nadat acht van de zestien wedstrijden uit de achtste finales van het eindtournooi om het wereldkampioenschap voetbal in Zwitserland gespeeld zijn, blijken Hongarije en Brazilie de sterkste ploegen te zijn. Het systeem, dat is uitgedacht door de Zwitser Ernst Thormmen, bestuurslid van de F.I.F.A., blijkt grove fouten te bezitten, zodat het geenszins onmogelijk is, dat Hongarije en Brazilie elkaar reeds in de halve eindstrijd ontmoeten. Natuurlijk is er niets meer te veranderen aan het systeem, dat door de F.I.F.A. werd goedgekeurd en door alle landen werd aanvaard. Maar enkele dagen voor het begin van de strijd waren de ogen van enige nationale voetballeiders opengegaan en zag men, dat het systeem onbillijk is. Hoe is het mogelijk een jaar van tevoren de landen in te delen als sterk of niet-sterk? Voorbeelden: Joegoslavie, dat het geplaatste land Frankrijk reeds voor 50 pct. uitgeschakelde, en Uruguay, dat een team bezit, dat slechts een schaduw is van dat van 1950. Het algemeen oordeel is, dat het beter ware de landen, verdeeld in vier groepen, een halve competitie te laten spelen in plaats van het halslachtige middel van achtste finales, dat betekent het spelen van wedstrijden tussen geplaatste en niet-geplaatste landen.

In de wedstrijd Engeland-Belgie jongstleden Donderdag was Stanley Matthews weer de ster van het veld. Waarom werd deze grote speler enkele malen door de keuze-commissie van de Football Association gepasseerd? Nu bewees Matthews weer, dat noch Lofthouse noch Taylor dit superspel konden volgen. In het officiele programma stond niet Matthews, maar „St." Matthews, dat in Engeland een afkorting is voor „Saint". Inderdaad verklaarden Engelse journalisten na afloop, dat de programmasamensteller geijk had, want „Saint" Matthews stond een klasse boven de voetbalzondaren van het Engelse elftal.

Een tweede fout van het organisatiecomité was het niet toelaten van scheidsrechters van landen, die niet deelnemen. In het bijzonder had men gaarne Nederlandse scheidsrechters gehad, want neutraler en objectiever zijn geen der aanwezige scheidsrechters.

De uitslagen van de wedstrijden, welke Zaterdag in de achtste finales van het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal werden gespeeld, luiden:

Groep I (Geneve): Mexico-Frankrijk 2-3 (rust: 0-1);

(Lausanne): Brazilie-Joeosla- 1-1 na tweemaal een kwartier verlenging; (rust: 0-0);

III (Bazel): Uruguay-Schotland 7-0 (rust: 2-0);

(Zuerich): Oostenrijk - Tsjechoslowaijke 5-0 (rust: 4-0).

Brazilie en Joegoslavie hebben zich uit Groep I in de kwartfinales en Uruguay en Oostenrijk gingen uit Groep II over naar de kwartfinales.

Frankrijk behaalde een gelukkige 3-2 zege op Mexico, gelukkig omdat de Mexicaanse rechtshalf Cardenas in de eerste minuut na de hervatting een zacht schot van Dereuddre de richting veranderde en zodoende de bal in eigen doel werkte. Overigens baatte de overwinning de tricolores weinig, want door het 1-1 resultaat, dat Brazilie en Joegoslavie bevochten hebben, werd Frankrijk als eerste „geplaatst land" uitgeschakeld voor de kwarteindstrijden.

Dertigduizend toeschouwers zagen in het begin de Mexicanen het initiatief nemen, doch desondanks was het Frankrijk, dat na 19 minuten door linksbuiten Vincent de leiding nam. Dank zij knap werk van Remetter in het Franse doel bleef de score tot aan de rust gehandhaafd.

Onmiddellijk na de hervatting zorgde Cárdenas, zoals reeds gezegd, ervooor, dat Frankrijk tot 2-0 kon uitlopen, maar de Mexicanen gooiden er toen een schepje bovenop, wat resulteerde in deolpunten van Lamadrid in de tiende minuut en Balcazar in de 40ste minuut. Iedereen had zich toen reeds met gelijkspel verzoend, toen drie minuten voor de

(Vervolg op pag. 4)

TUKKERS SPORTKRONIEK

Een Nederlands Antilliaanse Voetbal-Bond van zeer groot belang

DE TIJD IS RIJP!

Nu wij de laatste tijd niets meer vernemen over de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond is het mogelijk thans met de komst van een Nederlands Elftal en de belangrijke benoeming van de Voorzitter van de Curacaose Voetbalbond de Heer Mordy Maduro, tot Bestuurslid van de FIFA, wel van belang deze aangelegenheid, welke voor de Antilliaanse sportbeoefening van 'n zeer groot belang geacht moet worden, eens weer voor het voetlicht te brengen.

Dikwijls hebben wij in ons sportoverzicht over het belang van de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond geschreven en het is ons bekend dat men in FIFA-kringen, zowel als in C.V.B.-kringen het belang van een dergelijke Bond zeer goed heeft ingezien.

Toen ruim een jaar geleden er werkelijke plannen bestonden en er voorbereidingen werden getroffen om tot de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond te komen, kwam daar plotseling de niet gewenste spaak in het wiel. Jammer genoeg is toen verder van de voorgenomen plannen niets meer gekomen.

Allen die de ontwikkeling van de Voetbalsport in de Nederlandse Antillen de laatste jaren hebben gevolgd, weten maar al te goed dat het voor de Nederlandse Antillen in zijn geheel van het allergrootste belang geacht moet worden, dat een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond het levenslicht gaat aanschouwen.

Zowel Curacao als Aruba zullen voor wat de voetbalsport betreft, op grote basis kunnen samenwerken. Op beide eilanden wordt de Voetbalsport op zeer grote schaal beoefend en hier doen beide zuster eilanden niets voor elkaar onder.

Door een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond zou gezamenlijk in groot verband naar buiten opgetreden kunnen worden. Thans is het zo gesteld, dat zowel Curacao als Aruba elk apart naar buiten dienen op te treden. De Curacaose Voetbal Bond bij de FIFA aangesloten, staat er voor wat de internationale sportbetrekkingen betreft, beter voor als Aruba. De Curacaose Voetbal Bond heeft met haar FIFA-lidmaatschap de internationale sleutel alleen in handen. Aruba, waar de voetbalsport zeker niet later werd beoefend, maar waar deze sport wat later tot bloei kwam, is gebonden, voor wat het FIFA-lidmaatschap betreft, aan de Curacaose Voetbal Bond.

Een en ander zou niet zo erg nadelig zijn voor Aruba, ware het niet, dat Aruba op internationaal gebied ook haar vleugels wil uitslaan en evenals Curacao aan internationale evenementen als Olympische Spelen, Midden-Amerikaanse en Caraibische Spelen wenst deel te nemen. Dat is thans voor Aruba niet mogelijk zonder de toestemming van de Curacaose Voetbal Bond en daar uit de praktijk is gebleken dat een verzoek om deelname aan dergelijke Spelen geweigerd kan worden door de C.V.B., is de thans bestaande toestand op internationaal voetbalgebied voor Aruba nadelig en dat weten zij die het voetballeven in de Nederlandse Antillen hebben gevolgd en thans nog volgen.

Ook voor wat de financiering van deze sportevenementen betreft is het thans minder gunstig gesteld. Was voorheen een subsidie van het LAND mogelijk, thans met de doorvoering van de eilandelijke bevoegdheden is dat enigszins anders geworden. Zal thans 'n Curacaose of Arubaanse sportploeg deelnemen aan de belangrijke buitenlandse sportevenementen zo zal het betrokken eiland zelf de kosten moeten dragen. Zou daarentegen een Nederlands Antilliaanse ploeg uitgezonden worden, dan zou naar d.z. mening het LAND deze zaak kunnen steunen. Nu zal men hier kunnen opmerken dat ook thans wel een Nederlands Antilliaanse ploeg uitgezonden zal kunnen worden. Ja, dat zou wel kunnen, maar de samenstelling zou evenals voorheen wegens onvoldoende contact, samenwerking enz., weer de grootste moeilijkheden met zich brengen. Geheel anders zou deze zaak komen te liggen, indien een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond, waarvan het Bestuur naar evenredigheid zou zijn samengesteld, de betreffende uitzending organiseerde en mogelijk maakte. Ook voor de zo noodzakelijk zijnde goede verstand houding tussen de bevolking van de onderlinge eilanden van onze Nederlandse Antillen zou op sport gebied een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond wonderen kunnen verrichten.

Daar de NEDERLANDSE ANTILLEN thans een FIFA-Bestuurslid in hun midden hebben in de Voorzitter van de Curacaose Voetbal Bond, de Heer Mordy Maduro bestaat er n.d.m. met wat goede wil, en daar komt het op aan, een zeer goede kans dat de plannen om tot oprichting van een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond te komen, zullen slagen tot heil van de bevolking van de Nederlandse Antillen.

En wij weten dat de Heer Mordy Maduro de belangen van een dergelijk lichaam reeds lang heeft ingezien. De taak is het echter deze plannen in daden om te zetten. Mogelijk zou thans weder begonnen kunnen worden met het samen stellen van een Commissie die deze belangrijke zaak nogmaals in studie gaat nemen en daarbij zouden dan de vertegenwoordigers van de K.N.V.B., die straks met het Nederlands Elftal meekomen, als adviseurs kunnen dienen.

Het zou voor de Nederlandse Antillen een groot belang zijn wanneer een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond het levenslicht zou aanschouwen.

GROTE NEDERLAAG VAN MALTA CORONA TEGEN DE ORANJESTAD STORE

De Dames-softballwedstrijd tussen de Malta Corona's en de Oranjestad Store Damesploeg is na een matige en eenzijdige strijd door de Oranjestad Store-dames met grote cijfers gewonnen. Het niet medespelen van de Dames Zievinger en Boye bij de Malta Corona's bleek een ernstige verzwakking van de ploeg te zijn. Dit minder gunstige feit samenvattende met de vele fouten welke in de Malta-gelederen tijdens de wedstrijd gemaakt werden, verklaart dan ook de grote nederlaag wel.

In de eerste inning kwamen de Malta's het eerste aan bat en door zeer goed spel der Oranjestad speelsters werden de dames Meyer, Ligia Rojas en Lidia Loefstok achter elkaar uitgespeeld waarbij de laatste twee dames zelfs door een double play werden uitgeschakeld.

Het was Mej. Fabia Tromp, die voor de Oranjestad Store het eerst aan bat kwam. Nadat zij de eerste base genomen had gelukte het aan Mej. Wiersma ook de eerste base te nemen, terwijl Mej. Tromp safe op de tweede base arriveerde.

Door zeer goed spel der Oranjestad Store batsters namen zij in deze inning een 2-0 voorsprong, doordat Fabia Tromp en R. Wiersma safe home kwamen.

In de tweede inning gelukte het aan de Malta Corona's de stand op gelijke voet te brengen. Het waren de dames W. Bergeik en A. Kelly, die safe home kwamen. 2-2. Het gelukte de Oranjestad Store dames niet om in de tweede helft van de tweede inning verandering in deze stand te brengen.

Toen gedurende het verloop van de derde inning de pitcher van Malta Corona Helen Rojas minder goed begon te werpen en er in de Malta Corona gelederen enige ernstige fouten werden gemaakt, gelukte het aan de Oranjestad Store dames L. Dirksz, C. Orman, F. Tromp, R. Wiersma en R. Hypolite een run te maken en zo de stand op 7-2 in het voordeel van de Oranjestad Store te brengen.

In de vierde inning zakte het spel der Malta Corona's geheel in elkaar en zonder veel moeite brachten de Store meisjes met 8 runs de stand op 15-2. In deze inning kwamen de volgende Store dames safe home: Greta Maduro, Silvia Dirksz, Fabia Tromp, R. Wiersma, R. Hypolite, Carmen Hypolite, J. Maduro en Greta Maduro. Het spel der Malta Corona ploeg bleef ver beneden het normale spelpeil zoals wij dat van deze damesploeg gewoon waren.

In de vijfde inning brachten de Oranjestad stedelingen de stand op 17-2 en toen gelukte het de Malta Corona's nog om een run te maken door Mej. Helen Rojas, waardoor de stand op 17-3 in het voordeel van de Oranjestad Store werd gebracht. Toen in deze stand geen verandering meer werd gebracht, kwam het einde met een verdiende overwinning voor de Oranjestad Store.

ARUBA JRS EN R.C.A. LEVERDEN HARD EN FORS SPEL MET WEINIG DOELPUNTEN

Gelijkspel was het resultaat van deze minder goede strijd

BEIDE AANVOERDERS VAN HET VELD GEZONDEN SCHEIDSRECHTER GEMOLESTEERD!

Zij die Zaterdagavond naar het Wilhelminastadion waren getrokken om van een mooie, sportieve en frisse voetbalwedstrijd te genieten, zijn enigszins bedrogen uitgekomen. Over het geheel was het een te forse, harde wedstrijd, waarbij meer op de man dan om de bal gespeeld werd met als gevolg dat van een mooie open strijd niets kwam en voorts van hoogstaand spel in geen geval sprake was. Elke meter grond werd door beide ploegen bestreden en dat de gemoederen daarbij soms wat al te warm liepen is dan ook wel te begrijpen. Toen op e engegeven moment de beide aanvoerders elkaar te lijf wilden, nam scheidsrechter Tromp de enigste juiste beslissing, welke hij in deze had kunnen nemen door beiden naar de kleedkamers te verwijzen. Dat daarna de Heer Tromp na het verloop van de 1e helft ernstig werd gemolesteerd, waarbij zelfs de sterke arm te pas moest komen, ging veel te ver en hiervoor is dan ook geen enkele verontschuldiging te vinden. Wij zullen hier geen namen noemen daar het duizendkoppige publiek en het Bestuur der Aruba Voetbal Bond het incident meemaakten en zelf hun oordeel over dat gedrag kunnen vormen. Slechts willen wij hier opmerken dat het treurig was dat een onzer beste scheidsrechters, die juist weer de beslissing had genomen om het weer eens te proberen zijn krachten voor de voetbalsport geheel belangeloos te geven, op een dergelijke manier werd behandeld. Een woord van lof voor de Heer Tromp die ondanks het voorgevallene toch de moed had de wedstrijd tot een goed einde te brengen, is hier op zijn plaats. Een gelijkspel was het resultaat en zo verkregen Aruba Jrs en R.C.A. elk de helft van beide competitiepunten binnen.

Nadat scheidsrechter Tromp om ruim half negen uur het beginsignaal gaf, ontwikkelde zich onmiddellijk een felle strijd. De Aruba Jrs waren het eerst in de aanval en doordat back Kelly, door de bal rustig op keeper Lolli terug te spelen, werd deze aanval onderbroken. Het was Ciriaco Tromp, die even later hard over het RCA doel knalde. Daarna was het de beurt aan RCA. Helder maakte de fout door de bal te veel door het midden te spelen waardoor de beide vleugels werden verwaarloosd. De RCA aanvallen werden vanwege hun korte spel niet voldoende afgewerkt en de hechte Aruba Jrs verdediging met Laroza en Molina hadden het dan ook niet moeilijk schoon schip te houden. Het spel werd steeds forser en er werd als het ware meer op de man dan om de man heen gespeeld. Dit spel is niet alleen gevaarlijk, daar de gemoederen meer en meer verhit geraken, terwijl dat man op man spel ook niet productief te noemen is. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg middenvoor Dirksz een goede kans om RCA de leiding te geven toen hij zich onverwachts van Brion losmaakte en hard inschoot. Het was keeper Hernandez, die het schot op meesterlijke wijze opving en zo onschadelijk maakte. Van beide kanten werd er hard en fors verder gespeeld. Van een mooi open combinatiespel was niet veel te genieten. Iedere meter grond werd door de spelers betwist. De strijd is ongeveer 20 minuten oud toen de Aruba Jrs de leiding namen.

Linksbuiten Brion omspeelde snel de RCA rechtshalf, stormde op het RCA doel af en loste op de rand van het strafschopgebied een keihard schot, dat nog even door de knielende Lolli werd geraakt, maar waarbij de bal over hem heen in het net sprong. 1-0 voor de Aruba Jrs. Het spel werd daarna nog forser. Nog geen 5 minuten na het eerste doelpunt ontstond er een botsing tussen de beide middenhalfs, tevens aanvoerders der ploegen Helder en Brion. Daar beiden elkaar te lijf wilden en dat zeer terecht volgens de goed leidende Tromp niet door de beugel kon, werden zij naar de kleedkamers verwezen.

Het spel werd met aan beide kanten 10 spelers verder gespeeld. Zij die dachten mochten hebben dat het spel wat minder hard en fors zou worden, hadden het mis. Vol elan werd de harde strijd voortgezet. De RCA halflinie begin de fout zich teveel in de verdediging terug te trekken tengevolge waarvan de Aruba Jrs het middenveld gingen beheersen en daardoor meer in de aanval kwamen. De RCA backs Kelkboom en Kelly bleken samen met de beide kanthalfs Arends en Boye een waar struikelblok voor de Aruba Jrs aanvallen te zijn. Ongeveer 5 minuten voor de rust kreeg Kemp een goede kans de voorsprong te vergroten toen hij op ongeveer 25 meter van het RCA doel een vrije schop kreeg te nemen, doch het leer verdween rakelings over Lolli's heiligdom.

Kort daarna ging de rust in met de 1-0 voorsprong voor de Aruba Jrs.

Hierna deed zich het minder smakelijke incident voor waarbij scheidsrechter Tromp, die voor 't eerst weer eens een AVB wedstrijd leidde, ernstig werd gemolesteerd waarbij het noodzakelijk was dat de politie bescherming verleende. Een woord van lof komt hier de Heer Tromp toe voor het feit dat hij ondanks deze aanranding toch de moed had de wedstrijd verder te leiden en uiteindelijk tot een goed einde te brengen.

Bravo Tromp!

Na de hervatting wederom het harde forse spel. RCA dat gedurende de eerste helft te veel door het midden en over de breedte speelde veranderde na de hervatting van systeem en met Frans Kelkboom als middenhalf die verschillende malen het spel opengooide werden de aanvallen der rood wit blauwen gevaarlijker.

Toen in de zesde minuut na de hervatting Gonzalez op ongeveer 25 meter van het Aruba Jrs doel een vrije schop te nemen kreeg, schoot hij de bal keihard en laag tussen de haag van Aruba Jrs spelers door en de vallende Hernandez kon niet voorkomen dat 't leer onder hem door in het net verdween. 1-1. Het was even later de kleine linksbuiten Chirino die een goede kans kreeg doch ook hem werd de voet dwars gezet en het was Gonzalez die andermaal op ongeveer dezelfde hoogte een vrije schop mocht nemen. Deze maal verdween het leer over het Aruba Jrs doel. Toen was het beurt aan de Aruba Jrs. Bij een der aanvallen was het Bota die keihard inschoot maar keeper Lolli stopte het leer op meesterlijke wijze. Reymundo Kemp die een pracht partij voetbal speelde, en zich ook niet schuldig maakte aan het man aan man gevecht, omspeelde handig enige RCA-ers om dan op de rand van het strafschopgebied de bal keurig voor te zetten, maar Kelly en Kelkboom bleken niet te verrassen en werken het leer het veld weer in. Ongeveer een kwartier voor het einde kreeg Boye een goede kans R CA de leiding te geven toen hij vrij voor Hernandez' veste staande prachtige voorzet van Chirino rakelings naast het doel kopte.

Even later kroop RCA door het oog van de naald toen Bota naar buiten zwenkte en onverwachts een hare kogel op Lolli's veste afvuurde waarbij het leer via de paal het veld uitrolde. De laatste minuten kreeg de RCA defensie nog enige harde felle aanvallen te verwerken. Kelly en wel in het bijzonder M. Kelkboom bleven als 'n rots in de branding stand houden en toen scheidsrechter Tromp het einde aankondigde hadden beide rivalen de punten verdeeld. 1-1.

Als wij hier de prestaties van de verschillende spelers onder de loupe zouden nemen, zou dat niet medevallen daar allen van het begin tot het einde hard en vol elan speelden. Een uitzondering kunnen wij hier maken en wel om het prima spel van de Aruba Jrs rechtsbinnen Mundo Kemp; het uitstekende keeperswerk van de RCA doelman Lolli en het zeer goede spel van de RCA back M. Kelkboom te vermelden.

De wedstrijd zelf was, naar wij vermelden, meer hard dan fraai.

(VERVOLG OP PAG. 3)

Amerika wenst geen herenigings-oorlog in Korea

WASHINGTON - Amerikaanse functionarissen hebben verklaard, dat de Verenigde Staten geen steun zullen geven aan maatregelen van de Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, om Korea met geweld te verenigen. Dit was een reactie op de uitlating van de minister van buitenlandse zaken Pjoen Joeng Tai, dat Zuid-Korea na de mislukking van de Geneefse conferentie vrij was te doen wat het wilde en Amerika wellicht steun moest verlenen wegens de „verplichtingen" onder het wederzijds beveiligingsverdrag.

De communistisch-Chinese delegatie te Geneve noemde de Zuidkoreaanse uitlating „onverbloemd oorlogszuchtig".

SEOEL - Syngman Rhee heeft het ontslag aanvaard van de Zuidkoreaanse premier, Paik Toe Tsjin, en zei een amendement van de Grondwet te willen voorstellen om de uitvoerende macht in handen van het staatshoofd te leggen, zoals in Amerika. De functie van premier zou dan afgeschaft en de president regeringshoofd worden.

Overeenstemming inzake olie-overleg

LONDEN — Er is overeenstemming bereikt tussen de acht oliemaatschappijen van het internationale consortium voor de afzet van Perzische olie over de hervatting der onderhandelingen met Perzie. Een uit drie leden bestaande delegatie van het consortium zal morgenavond per vliegtuig naar Teheran vertrekken. In Londen verwacht men, dat de onderhandelingen met de Perzische regering begin volgende week hervat kunnen worden.

Rood Veto verhindert (voorlopig) zenden van waarnemers

YORK. Rusland heeft in de heidsraad zijn veto uitge- tegen het Thailandse ver- om waarnemers naar de landse grens met Indo-China nden. Libanon onthield zich gen landen stemden voor.

ailand zal de kwestie voor de mene Vergadering brengen, het recht van veto niet be-

lgens de Russische Gedele- maakte het Thailandse k slechts deel uit van een ikaanse manoeuvre tegen 'n rame oplossing van het Indo se vraagstuk.

nister Foster Dulles heeft 'n ring uitgegeven, waarin hij dat het 59ste Russische veto lijk aantoont, dat de com- sten in het bedoelde gebied hun daden in duisternis wensen te hullen. De commissie van waarnemers zou niet het recht hebben beslissingen te nemen, doch zou dienen als oor en oog der Verenigde Naties. Door aan een klein en vredelievend land een minimum aan bescherming te ontzeggen, werd de leegheid van het zogenaamde propageren van de vrede door de Sovjet Unie nog eens te meer aan getoond, aldus de verklaring.

Lindeteves had goed jaar

AMSTERDAM — De omzet van Lindeteves is in 1953 slechts weinig achter gebleven bij die van 1952. In de verschillende landen, waar de maatschappij werkzaam is, wist zij bevredigende vooruitgang te bereiken. Geleidelijk wordt het arbeidsterrein verder verbreed. In Maart jl. werd in Colombio een dochteronderneming opgericht met kantoren te Bogotá en Medellin. Ook wordt gememoreerd de fusie met de nieuwe Afrikaanse Handelsvennootschap. De directie ziet dan ook met tevredenheid op het verslagjaar terug. Na afschrijvingen resteert een saldowinst van Nf 4.134.304 (Nf 4.111.476). Voorgesteld wordt hieruit wederom Nf 2,5 millioen te reserveren voor toekomstige risico's. Daarna kan, zoals bekend, een dividend van 14 pct. uitgekeerd worden (vorig jaar 12 pct.).

Het verslag constateert voorts, dat de concurrentie overal steeds scherper wordt, vooral van Duitse en Japanse leveranciers, die met grote energie oude en nieuwe markten bewerken. De directie herinnert aan het grote belang voor de Nederlandse industrie om waar mogelijk gebruik te maken van de gevestigde exporthandel. Hoewel het belang van Indonesie in de totale resultaten de laatste jaren achteruit loopt, leverde ook 1953 ondanks vele moeilijkheden zeer bevredigende uitkomsten op. Wat Nederland betreft gaf 1953 alle reden tot tevredenheid. De middelen worden zeer ruim genoemd. In het lopende boekjaar konden de omzetten en winsten zich tot dusverre op bevredigend peil handhaven, al zijn de cijfers iets lager dan die van dezelfde periode in 1953.

Poolse zeelieden zouden genoeg hebben van Rood avontuur

TAIPEH — Kapitein Leonard Wasowski, de gezagvoerder van de Poolse tankboot „Praca", aan wie gisteren politiek asyl door de nationalistische Chinese regering op Formosa werd verleend, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld, dat 90% der Poolse zeelieden hun vaderland zouden verlaten, ware het niet uit vrees voor represailles tegen hun familie. „De familieleden achter het IJzeren Gordijn zijn aansprakelijk voor haar leden en slechts vrijgezellen en degenen, die gevangenschap meegemaakt hebben, hebben de moed om een vreemde regering politiek asyl te verzoeken", zei hij Wasoki sprak het vermoeden uit, dat aan zijn kinderen schoolopleiding zal worden onthouden en zijn vrouw gevangen zal worden gezet als gevolg van zijn daad.

De 8.207 ton metende „Praca" werd gisteren door de Chinese nationalisten in beslag genomen. Het schip werd sinds zijn opbrenging in October jl. vastgehouden. Aan elf andere opvarenden van de „Praca" werd politiek asyl verleend.

Van nationalistische zijde werd meegedeeld, dat elf leden van de bemanning van de 5.058 ton grote Poolse vrachtboot „Gottwald", die op 13 Mei door de Nationalistische marine werd opgebracht, om politiek asyl hebben verzocht.

RODEN ERKENNEN INVASIE VAN LAOS

REID TROEPEN TERUG TE TREKKEN

EVE. De communisten hebbeloofd alle Vietminh-strijdten die zich eventueel nog in en Cambodja zouden bevinterug te trekken, aldus werd nferentiekringen vernomen. am Van Dong, de Vice-Prevan de Vietminh gaf toe, dat Vietminh-„vrijwilligers" in en Cambodja hadden geen, maar zei, dat enige tijd en deze waren teruggetrok Indien er nog Vietminh-troen beide Staten waren achterven, zouden deze worden teetrokken.

Geknoei bij Landmacht

DEN HAAG - In het verslag van de Algemene Rekenkamer van 1953 wordt gezegd dat bij de wisseling in het commando Landmacht Suriname bleek dat bij verschillende onderdelen van het militaire apparaat aldaar kleine zogenaamde „zwarte kassen" bestonden geheel buiten verantwoording van de militaire kashouder en de normale controle bleven waarvan het bestaan voor de Algemene Rekenkamer was verborgen gehouden. De kassen werden gevormd uit de verkoop van afgekeurde of onbruikbare materialen. Meestal werd het geld gebruikt voor de aankoop van nieuw materiaal maar in een geval werd uit deze kas een bedrag van SF. 500.- betaald aan een luitenant voor een vermeende schade aan zijn prive auto. Bovendien was door zijn commandant een ordonnantie waarbij deze luitenant SF 299 ten laste was gelegd. ingetrokken. Het college oordeelde dat de luitenant, die inmiddels gemobiliseerd is, het bedrag van SF. 299 moest terugbetalen terwijl de commandant het bedrag van SF. 500 moest vergoeden.

Sport

(VERVOLG VAN PAG. 2)

ESTRELLA JRS WONNEN VAN JONG ARUBA

In een spannende en faire strijd hebben de Jrs van Estrella en J. Aruba op het Estrella-terrein Zaterdagmiddag om de beide punten in de Juniorenklasse gestreden.

Het gelukte aan de Estrella Jrs een kleine 2-1 overwinning te behalen en daardoor de beide competitiepunten op Santa Cruz te houden.

LA ESPERANZA WON VAN DE RACING CLUB SAVANETA

De Zaterdagmiddag op het RCS terrein te Savaneta gespeelde Overgangsklasse wedstrijd tussen Racing Club Savaneta en La Esperanza werd na een sportieve strijd door de La Esperanza's met 3-1 gewonnen.

Donesische missie in Nederland gearriveerd

KARTA - De leden van de n financien, economische zan buitenlandse zaken uit het nesische parlement hebben rdagochtend op een werkverring met de ministers van nlandse zaken, financien, omische zaken en onderwijs elegenheden betreffende de ffing van de Nederlands-Inne Unie besproken. De zitter der sectie economische mr Tjikwan, deelde aan de mee, dat de Indonesische dee ter Unie - besprekingen ts instructie gekregen heeft e onderhandelen over de opng van de Unie in de ruimdes woords, d.w.z. ophefvan de Unie-band op finan-, economisch, staatkundig en reel gebied. De Indonesische gatie zal ook besprekingen en over Nieuw Guinea. De gatie heeft geen instructies e onderhandelen over nieuwe eenkomsten ter vervanging de R.T.C.-accoorden. Hier- moet de delegatie nieuwe ructies hebben van de rege-

TWEEDE HELFT BRACHT DE VOLLE WINST VOOR R.C.A.

De Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde A-klasse wedstrijd tussen R.C.A. en Bubali is na een aantrekkelijke wedstrijd in een overwinning voor R.C.A. geëindigd, nadat in de eerste helft de beide ploegen goed tegen elkaar opwogen. In de tweede helft kwam er een kleine inzinking in het Bubali voorhoedespel, tengevolge waardoor de productiviteit verloren ging en R.C.A. met de overwinning ging strijken.

Toen scheidsrechter Keunen het beginsignaal had gegeven ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij Bubali het eerst in de aanval was. Toen het eerste Bubalioffensief op de RCA veste was vastgelopen kwamen de rood wit blauwen in de aanval het was rechtsbinnen Tromp, die door hard naast te schieten aan de RCA de leiding ontnield. Met goede open aanvallen brachten de Bubalianen meerdere malen verwarring in de RCA defensie en het was na ongeveer 10 minuten spelen dat Ekmeyer de Bubali linksbuiten de RCA keeper met een ver schot verraste. 1-0. De voorhoede van Bubali speelde in deze periode een zeer goed open combinatiespel.

Het was wederom Ekmeyer die de RCA keeper bij een der goede Bubaliaanvallen het nakijken gaf. 2-0 voor Bubali. Hierna kwamen de RCA-ers meer opzetten. Het korte spel werd meer en meer los gelaten en met betere open aanvallen werd de Bubali veste aangevallen. In de 35ste minuut gelukte het de RCA rechtsbuiten Nico Tromp met een hard schot de stand op 2-1 te brengen. Wel trachtte de Bubalidoelman de tegen de lat gekomen bal uit het doel te weren, maar het mocht niet gelukken, het leer kwam achter de doellijn en tevergeefs werkte de Bubali keeper het leer uit het doel weg. Even voor de rust bracht rechtsbinnen Tromp via een zeer bewegelijke partij voetbal spelde, de stand op gelijke voet. 2-2.

Na de hervatting was het Bubali, dat het eerst ten aanval trok. Tengevolge van een fout in de RCA defensie gelukte het de rechtsbuiten van Bubali de leiding te nemen en de stand op 3-2 te brengen. Een poos lang ontwikkelde zich daarna een gelijkopgaande strijd. Toen enige Bubaliaanvallen geen succes hadden trokken de binnenspelers meer in de verdediging terug. Hierdoor kwamen de RCA-ers meer in de aanval en het was na 25 minuten in de tweede helft toen linksbuiten Gonzalez met een mooie kopbal de stand op gelijke voet bracht. 3-3.

Door dit succes aangemoedigd ondernamen de rood wit blauwen enige goede aanvallen op de Bubaliveste en het was rechtsbuiten Patricio, die de stand op 4-3 wist te brengen en daarmede RCA de leiding gevende. Kort voor het einde bracht M. Fingal uit een toegekende strafschop de stand op 5-3, waarmede het einde kwam.

E WERELDSTRIJD IN DE RING . .

V YORK - In de eerste vijf den van de bokswedstrijd om wereldtitel zwaargewicht was rles door zijn superieure techen grotere snelheid in de rderheid en in de vierde roneek het, alsof hij voor een sene zou kunnen zorgen, toen hij een rechtse stoot aan Maro een linkeroogwond bezorgzodat Marciano, door het d verblind, vele rechtse stomoest incasseren, welke hij zag aankomen. Marciano, die k als een beer en in perfecte aamsconditie was, bekommerzich weinig om deze handicap, wel hij later ook nog een edneus opliep. Hij opende een tuimig offensief, dat vrijwel het einde van de partij voortrde. De prachtige techniek Charles stelde hem in staat te handhaven en door tijdig ireren of uitwijken kon hij de otste kracht aan Marciano's kerslagen ontnemen en zelf treffers plaatsen, waarvan wereldkampioen zich achter weinig aantrok. Het keerpunt in de strijd kwam in de tiende ronde, toen de verwoed attakerende Marciano steeds meer rechtse hoeken en swings afzond en Charles even door de knieen ging. Charles herstelde zich echter en gaf Marciano geen kans op de eindstoot. In de elfde en dertiende ronde was Charles wederom „groggy", maar had toch nog felle reacties. In de laatste twee ronden zette Marciano alles op alles om een k.o. te forceren, maar Charles bleef op de been, hoewel hij in grote moeilijkheden kwam.

De beslissing ten gunste van Marciano werd door de jury eenstemmig genomen. Scheidsrechter Goldstein oordeelde acht ronden voor Marciano, vijf voor Charles en twee gelijk. Het jurylid Barnes wees acht toe aan Marciano, zes aan Charles en één gelijk. Het jurylid Aidala oordeelde negen ronden voor Marciano, vijf voor Charles en één gelijk.

Heren Softball

LUCKY STRIKE WON VAN LASALLE

De film over de World Series bracht gezellige afleiding

De in het Wilhelminastadion gespeelde Heren Softballwedstrijd tussen Lucky Strike en Lasalle is na een sportieve en goed gespeelde strijd door de mannen van Lucky Strike met 18-8 gewonnen.

Na de wedstrijd werd voor de publieke tribune de film vertoond "The World Series Baseball over 1953". Deze film waarin de strijd tussen de baseballploegen New York Yankees en de Brooklyn Dodgers is opgenomen gaf voor de vele bezoekers een aardige afleiding. Mogelijk dat dergelijke vertoningen meerdere malen gegeven kunnen worden, b.v. op Woensdagen tussen 7 en 8 uur. Men zou dan zoveel mogelijk de jeugd tegen een goedkope prijs b.v. van 10 à 25 cent toegang kunnen verlenen.

Het zou voor deze knapen een goede en tevens leerzame afleiding zijn.

SAVANETA JEUGDCLUB WON VAN DE R.C.N. JRS

Het is aan de R.C.N. Junioren Zaterdagmiddag op het Lafamaterrein te Savaneta niet gelukt de beide punten binnen te halen. Na een aantrekkelijke strijd moesten zij de eer aan de Savaneta Jeugd Club laten die een 4-2 overwinning behaalden.

VOORWAARTS STAAKTE DE STRIJD TOEN DE STAND 2-2 WERD

De op de Overgangsklasse gespeelde wedstrijd tussen Voorwaarts en Dos Caminos welke in het RCA sportcentrum gespeeld werd, kreeg plotseling en minder gewenst einde, toen Dos Caminos even voor het verstrijken van de tweede helft de stand op gelijke voet bracht. De mannen van Voorwaarts protesteerden tegen het gemaakte doelpunt en staakten vervolgens de wedstrijd. De Dos Caminos hadden voor de rust een 2-0 achterstand.

R.C.A. EN HOLLANDIA SPEELDEN VOOR HET KERK-BOUWFONDS BRAZIL

Gelijkspel het resultaat van sportieve wedstrijd

Opgeluisterd door de tonen van de muziek welke door de Aruba Jeugd Harmonie ten gehore werd gebracht vond gistermiddag in het RCA-sportcentrum een wedstrijd plaats ten bate van het Kerk Bouwfonds Brazil. De elftallen van RCA en Hollandia bonden de strijd aan om de voor deze wedstrijd beschikbaar gestelde Brazil beker.

Gedurende de eerste helft van de strijd was RCA mede ten gevolge van de vrij sterke wind het meest in de aanval, doch het spel was tekort en teveel door het midden om succes te hebben. De Hollandia backs hadden dan ook geen moeilijke taak om schoon schip te houden.

Na de hervatting toen Hollandia de vrij sterke wind als bondgenoot kreeg, oefende zij een ware druk uit op de RCA veste waar Kelly en Kelkboom alsmede keeper de Kort het zwaar te verantwoorden kregen. Tengevolge van het feit dat de Hollandianen het combinatiespel te ver doorvoerden en zij het juiste schot niet konden vinden, bleven ook in de tweede helft doel punten uit en toen scheidsrechter Kuenen voor de laatste maal floot hadden geen der beide ploegen kans gezien het net van de goede kant te vinden en werd geëindigd zoals begonnen was, n.l. met blanke stand 0-0.

Na de wedstrijd werd besloten om de volgende week nogmaals om de mooie Brazilbeker te spelen.

De opbrengst zal dan wederom bestemd worden voor het Kerk-Bouwfonds Brazil. Gelet op het feit dat Hollandia momenteel over een vrij sterke ploeg beschikt, is een spannende wedstrijd te verwachten. Met belangstelling zien wij deze tweede wedstrijd om de Brazilbeker tegemoet.

ARUBA TAFELTENNISBOND KOOS NIEUW BESTUUR

In de laatstgehouden Algemene Vergadering van de Aruba Tafeltennisbond werd een nieuw Bestuur gekozen waarvan de volgende Heren deel uitmaken:

M. Kuiperi (Voorzitter); Ed. M. Croes; J. Abrahams; P. Putter; Dr. G. A. Oduber; A. F. Mirep; S. Malmberg; C. Pierre; B. Hope;

De Bestuursfuncties zullen in de volgende vergadering worden verdeeld.

RCA JRS WONNEN VAN DE HOLLANDIA JRS

In een spannende wedstrijd hebben de RCA Jrs gistermiddag in het RCA sportcentrum de Juniorencompetitiewedstrijd gewonnen van de Hollandia Jrs. Gedurende de wedstrijd moest scheidsrechter Loefstok overgaan een drietal spelers het verdere medespelen wegens wangedrag verbieden. Het is hier de taak van de Verenigings besturen om de junioren op het verkeerde van onsportief spel te wijzen en ook zou het aan te bevelen zijn de jongens, die zich aan wangedrag schuldig maken voor een aantal wedstrijden het medespelen te verbieden. Vooral voor de jeugd is het van het allergrootste belang dat zij leren zich ook op het sportveld goed te gedragen.

De wedstrijd eindigde in een 1-0 overwinning voor RCA. Het doelpunt werd in de 20ste minuut door linksbinnen van Dinter gescoord.

De Arubaanse Courant

PAGINA NA PAPIAMENTO

MAANDAG 21 JUNI 1954

Milionarios ta hunga Diasabra na Aruba

E equipo Milionarios conosi caba na Aruba lo enfrenta equipo Arubano Diasabra dia 26 di Junio den Wilhelminastadion.

P publco Aubano ta bon noicia cu AVB a logra li gana e Equipo aki na nos isla. Pa e ocena di Bond ta keda awor di duna e impression di mas mihor cu ta posibel y hasta pa trata di recopera e derote di biaha pasa di 5 pa 1, na Luna di Februari di anja pasa. Cu ta un match intersante, no ta di duda. Nos ta spera cu tur amante di futbol lo reserva e Diasabra aki pa bin anima nos mucha-nan.

Gezaghebber a bolbe Aruba

Diasabra mainta Gezaghebber Kwartsz a yega di su biaha na Hulanda.

MUCHA-NAN DI SCHOOL DI:

Den un di e corant-nan cu ta sali na Aruba a worde publica un noticio, cu polisnan ta informa nos, cu no ta berdad y cu por ocasiona mal impresion.

Den e corant menciona ta para cu e administrador di e loteria di Trappers a baha na awa cu tur e placa di loteria y a hui bai Venezuela.

Polisnan a investiga e caso aki y ta bisa cu esaki no ta bedad. Tur placa-nan di e loteria cu a drenta a worde usa pa paga premio-nan di e loteia y len caha di e club in restu di placa-nan, mas o menos un suma di 5.400 florin cu ta den bon man di e penningmeesteresse.

Di algu trobbel no ta conosi esnan cu tin loteria y esnan cu ta interesa pa cumpra mas loteria no mester duda di nada.

Enoticia ta mentira grandi y polis-nan ta sigura nos cu no tabatin nigu trobbel.

MAS RUMOR . . . .

Ta algu siman caba cu e rumor ta hasi rondu cu cierto compania a cumpra tur intsalacion-nan di Eagle. Prome, manera nan ta bisa, tabata un compania di Venezuela a cumpra e lugar, despues Local ta scirbi cu ta u compania di Texas a cumpra-nan y cu e la firma un contract cu Kellog pa construi pe.

Nos a bai informa serca directiva-nan di Eagle, y di Kellogg y na Corsow, y nan no sa nada di esey.

Nos conclusion despues di nos investigacion-nan ta: Cu ta deseonan lo ta asina y cu hecho nan no ta cierto.

NOG STEEDS duren de verhoren in de McCarthy affaire voort. Op de foto de twee raadslieden van Minister Stevens, James St. Clair (links) en Joseph N. Weloh. De verhoren, die per radio en televisie worden uitgezonden, hebben Senator McCarthy veel kwaad gedaan, maar ook de populariteit van Minister Wilson, die, dat blijkt uit alles, een zeer zwak beleid heeft gevoerd, ernstig aangetast.

SENJORITA SCHOUTEN A SALI LIBER

Den Today nos ta lesa:

Cu Diabiernes mainta e caso di senjorita Schouten y defunto Rupert Marlin, a sali dialnti di Raad. Abogado di e senjorita Schouten, Mr. v.d. Meer a considera cu defensa propio tabata proba den e caso aki y ta pidi libertad pa acusado.

Marlin lo kier a abusa di dje, y den su ansha e la hincele cu cuchu, tabata dia 16 di Abril di e anja aki, di e herida nan aki e homber a muri.

Como tabata defensa propio y despues di discuticion-nan Juez a declara e senjorita liber.

POLACONAN POR DRENTA CHINA NACIONALISTA

TAIPEH - Capitan Leonard Wasowki, e comandante di e tanker opioco „Praca", na quen e gobiernu chines nacionalista na Formosa a duna asilio politico ayera, a declara ayera den un conferencia di pensa, qu 90 por ciento di e nabegantenan polaco lo que bandona nan patria, si no tabata pa miedu di medidanan di represaile contranan famiiianan. „E miembronan di familia tars di e Cortina di Heru ta responsabel pa nan miembronan, qu tabata den prisen caba, tin e brillo di pidi asilio politico cerca un gobiernu extranhero", asina e ta bisa. Wasawski a bisa como su sospecho, qu nan lo quita educacion di school for di su yunan y qu su esposa lo bai den prison pa consecuencia di su hecho.

Antayera Nacionalistanan chines a pone beslag riba e bapor „Praca", midiendo 8.297 tonelada.

For di october, qu e bapor a cai den man, nan ta teniend'é preso. Disun otro nabegante di „Praca" tambe a hanja asilio politico.

Di parti nacionalista nan ta bisa, qu diesun miembro di e tripulacion di e bapor di carga polaco, Gottwalt, di 5.058 tonelada, qu marina naciolista a cohe preso dia 13 di mei, a pidi asilio poltico tambe.

COOPERACION DI HULANDA NA AMERICA DEN LISTRAME TU DI BAPORNAN

Gobierno ulandes a duna di conoce na gobiernu mericano, qu lo e duna tur su cooperacion na listramentu di bapornan, qu cai bou di sospecho di transportacion di arma pa Guatemala. Te na e momentu aqui Ulanda no a ricibi ningun peticion di parti mericano.

Wereld-Voetbaltournool

(Vervolg van pag. 1)

tijd rechtsback Lopez een keihard schot van Ben Tifour uit het Mexicaanse doel sloeg. Kope, de Franse recthsbinnen, maakte met een strafschop geen fout.

Met prachtig spel in Weense stijl uitgevoerd, heeft Oostenrijk zich via een 5-0 overwinning op Tsjechoslowakije in de volgende ronde geplaatst. De onvoldoende dekking in de Tsjechische defensie gaf de Oostenrijkers volop gelegenheid hun „eigen spel" te spelen met geraffineerde korte combinaties met haar zuivere passes en prachtig gecamoufleerde switches. Onder leiding van midvoor Sto jaspal opereerde de sterrenvoorhoede met Robert en Alfred Koerner met schutter Probst en de „zwerver" Wagner, dat het een lieve lust was en zo overrompelend was het beginoffensief, dat de Tsjechen al na vier minuten een 2-0 achterstand hadden. Het nieuwe achtertrio begon alweer weifelend en op een ver boogschot van Stojaspal en een harde schuiver van Probst hadden noch de backs Safranek en Pluskal noch doelman Stacho repliek. Nog tweemaal scoorde Probst voor de rust en na de hervatting kon Stojaspal de stand op 5-0 brengen zonder dat de Tsjechen werkelijk gevaarlijk hadden kunnen worden.

In tegenwoordigheid van 43.-000 toeschouwers heeft Schotland een verpletterende 7-0 nederlaag tegen Uruguay geleden. De tropische hitte bleek een handicap voor de Schotten. Het spel van de wereldkampioenen, die vijf spelers in hun team hadden, dat in 1950 de titel had veroverd. was zo superieur en stond voortdurend op zo'n hoog peil, dat naar alle waarschijnlijkheid ook bij meer normale temperatuur de Schotten er niet aan te pas zouden zijn gekomen. In de eerste helft hield de Schotse verdediging, zeker van zichzelf en goed positie kiezend, ruim een kwartier lang stand. Maar de voorhoede knoeide weer erbarmelijk bij de afwerking van de aanvallen, terwijl ook het plaatsen van de halves slecht was. Daardoor kregen e Uruguezen kans hun offensieven op te bouwen, die in de 17e minuut en in de 30ste minuut tot doelpunten leidden, resp. van de voet van linksbuiten Borges en midvoor Miguez. Kort voor de rust werden aan beide zijden enkele prachtige kansen gemist. Na de rust demonstreerde Uruguay spel van wereldklasse. De schotten werden overrompeld en volkomen overspeeld door de ploeg, die in ijltempo de sierlijkste en geraffineerdste combinaties uitvoerde en met onhoudbare schoten besloot. In de twaalfde minuut vielen drie doelpunten. Twee minuten na de aftrap scoorde Borges na een vliegensvlugge rust langs de lijn met een diagonaal schot; acht minuten later werd het 4-0 door prachtig solospel en een onhoudbare treffer van rechtsbuiten Abbadie en amper twee minuten later maakte Borges zijn „hat-trick" tot een feit met een fraai doelpunt. Hij moest onder zulk een scherpe hoek schieten, dat scoren onmogelijk leek. Maar hij vond het net en het was 5-0. Daarna deden de Uruguezen het wat kalmer aan en kon de ontredderde Schotse ploeg aanvallen. Maar de afwerking liet andermaal alles te wensen en spelenderwijs, zonder te forceren, voerden de Uruguezen door Miguez en Abbadie de score op tot 7-0.

Daarmee kwam het einde.

Op fraaie wijze heeft het nietgeklaseerde land in Groep I, Joegoslavie, zich geklasseerd door een der grote favorieten van het tournooi, Brazilie, gelijkspel af te dwingen. Na de reglementaire speeltijd van tweemaal driekwartier was de stand reeds bereikt, maar het voor deze eindronde aanvaarde systeem van de Zwitser Thommen maakte verlenging noodzakelijk. Het was een prachtige wedstrijd, die daar voor ongeveer 30.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion te Lausanne in zomerse temperatuur werd gespeeld. Met prachtige combinaties, afgewisseld door verbluffende individuele staaltjes, opereerden twee gelijkwaardige ploegen. De Joegoslaven, bij wie Tsjakovsky, Vukas en Zebec de uitblinkers waren, toonden beter ploegverband, maar de Zuidamerikanen legden grotere snelheid en geestdrift aan de dag. Voornamelijk ook door de fantastische doelverdedigingen, Beara en de Braziliaan Castilho, was de stand bij de rust dubbel blank.

In de tweede helft opende de Joegoslavier Zebec in de vierde minuut de score met een halfhoog schot. Een kwartier later zorgde Didi met een kogel voor de gelijkmaker. Er moest toen nog twintig minuten worden gespeeld, maar het bleef bij 1-1, welke stand de verhouding in het veld juist weergaf.

In de verlenging konden door het hoge tempo en de warmte de vermoeide spelers evenmin verandering in de stand brengen.

VOETBAL IN NEDERLAND

DEN HAAG - De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden om het kampioenschap van Nederland luiden:

P.S.V.-Eindhoven 0-4; D.O.S.-D.W.S. 3-0.

GUATEMALAANS LEGER . .

(Vervolg van pag. 1)

Verwarde berichten

MEXICO. De toestand in Guatemala is nog zeer verward. De leiders van het anti-communistische „bevrijdingsleger", dat Vrijdag Guatemala binnentrok om het regiem van Guzman omver te werpen, beweren, dat een derde deel van het land in hun bezit is en dat zij de enige spoorlijn in het land, die de hoofdstad met de twee havensteden verbindt, hebben afgesneden. Hun troepen, die nog geen tegenstand van betekenis hebben ontmoet, zouden zich gereed maken om op te trekken naar de hoofdstad en steeds meer steun krijgen van de bevolking. De Regering heeft weinig over de strijd bekend gemaakt, maar verklaard, dat het Leger nog niet tot tegenacties is overgegaan, omdat men de rebellen eerst een eind het land wil laten binnentrekken, waardoor bewezen zal zijn, dat Guatemala de strijd niet heeft uitgelokt.

Volgens de leiders van de invasietroepen zal de strijd binnen enkele dagen beslist zijn.

Na de aanvallen met vliegtuigen van de vorige week werden over zee troepen gebracht, die de havenstad San Jos aan de kust van de Stille Oceaan en de havenstad Puerto Barrios aan de Atlantische kust aanvielen. De eerste stad zou in handen van de invallers zijn gevallen. Door opstanden en het doorstoten van kleine eenheden zouden ook de steden Zapaca bij de Hondureense grens en Retalhuleu aan de Mexicaanse grens in handen der rebellen zijn gekomen.

Het „bevrijdingsleger" heeft inmiddels zijn hoofdkwartier van Copan in Hoduras naar Guatemalaans grondgebied overgebracht. Een melding uit Tegucigalpa in Honduras vanochtend vroeg zegt, dat San Jose en Puerto Barrios zijn veroverd. De troepen van de opstandelingenleider kolonel Armas zouden ook de luchtbasis Salama hebben bezet. Een regeringsvliegtuig zou omlaag zijn geschoten, waarbij de besturende luit nant werd gedood.

In een telegram uit Copan Honduras aan de „New Yo Times" wordt gezegd, dat de o standelingen als embleem e blauwe armband hebben, waar een zwaard en een dwarshout z afgebeeld. Hun zinspreuk is: „M God en eer".

Het Amerikaanse radiostati Columbia Broadcasting Syste riep een bericht om van een Am rikaanse verslaggeefster te Gu temala, waarin onder meer wor gezegd, dat in de Guatemalaan hoofdstad weinig of niets v waar te nemen van voorbereidi gen van het Guatemalaanse leg om tegen de opstandelingen te trekken. De Amerikaanse voe er aan toe de indruk te hebbe dat de beslissing in hoofdzaak de komende twee weken zal vall Zij meent, dat het volk, door h bepalen van zijn keus, de sleu tot de uitslag van de toestand handen houdt.

DE AMERIKAANSE MINISTE van Defensie, Wilson, heeft langs een reis gemaakt naar h Verre Oosten. Na terugkeer spr hij zich uit tegen interventie Indo-China, welke volgens h zeker niet beperkt kan worden actie van Luchtmacht en Mari Bovendien, aldus Wilson, kan m ideeën niet met kanonnen uitro en.

HELENA TA INNOCENTE

XV

(E doktor y e hoben ta combersa.)

"Cielos Santos, esey ta imposibel. Al contrario mi lo hasi tur loke mi por pe'le. Ademas esy ta un trato masha inhusto, manera e tata ta crie'le!"

"Natural y quizas senjora fortuna a manda bo aki banda pa trese cambio den e situacion teribel aki. E mucha no por keda asina tampoco henter su bida largu".

Theo ta lamta sinta riba su cama.

"Asina ta ,doktor. Nos por bisa huntu cu nos dos lo por trata pa salba e mucha-moher di e trato inhusto ayi?"

"Cu mucho gusto, si bo kier, quizas nos por logra. Lastima cu pronto lo bo mester bai back."

"Pero mi ta bolbe pronto!"

"Asina, den e bario aki?"

"Si, bo no a tende cu nan ta bai construi un puente den cero-nan aki?"

"Seguramente, esey ta combersacion di e dia-nan aki, tin hende cu ta contra otro ta na fabor."

"Wel, ami ta encarg como inginiero cerca e compania ayi".

Sorpresa e doktor ta keda mira e otro.

"Asina? Esey ta interesante. Esey tabata e motibo cu bo tabata camna den e cero-nan aki banda?"

"Como punto principal si. Na principio dt otro luna mi ta cumisa traha, tur cos ta prepaa caba"

Y Theo ta conta e doktor con e asunto ta sinta y over di e compania di construccion di puente-nan. E doktor ta sonrisa y ta bisa:

"Anto sigurament de bes en cuando lo bo bin hasi un bishita na e finca aki. Poco poco senjor Fraab lo costumbra cu bo y lo cambia su caracter. Ta necesario pa e cumisa cera conosi cu algun hende desente. Anto nos ta keda asina - laga nos mira kiko nos por hasi den e caso aki."

Despues di a xamina e enfermo, e doktor ta saluda su amigo nobo y ta primiti di bolbe siguiente dia.

Cada bes cu e bolbe bishita e bjieuw Fraab e ta papia bon di e hoben y ta cabe'le, y ta anima e bjieuw pa cera conosi bon cu e hoben. Helena su curazon ta bati ora cu e ta sigui e combersacion-nan ayi y e tabata gradisi e doktor masha pa su yudanza.

Semper fiel e a hasi Theo un bishita asina cu e tin un poco tempo. Pronto nan ta hanja hopi confianza pa otro. Ora cu e mucha moher ta perde speranza tin biaha e ta dune' animo trobe y ta bira asina caba cu apenas e por risisti di spera ora pa bai serca e hoben. Te ainda e lugar den e palu di fruta ta su stoel y como e ta bisa su papa francamente cu tal y tal ora e la combrsa cu Theo e papa no ta prohibie'le e tabata sinticle tranquil. Juantia mes ta hasi tur posbel pa nan por keda serca otro tanto cu ta posibel. Y como un ta den su cambe y e otro sinta den un palu no tabatin ningun ocasion pa peliger.

Asia e ocho dia-nan ta pasa liher y riba un bon dia e doktor ta declara:

"Ta un sorpresa pa mi con bo herida-nan a cura liher asina. Manjan caba nos po los e verband nan y bo por sali camna cu cuidao ainda".

"Esy bo por ta sigur, doktor. Bo kier pruba un manea cu mi por yega serca e bjieuw pa mi papia cu ne prome cu mi bai di aki, doktor? Mi kier combersa un rato cu ne personal y quizas mi por hasi algu pa su jiu moher.

(E ta sigui)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

MAANDAG 21 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 22 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Na een poosje had het vreemde mannetje (dat volgens Wal Rus een troll was) er genoeg van. Het droogde zijn fluitje en liep op een vreemde, huppelende manier de bergen op. De zeeslang was vredig ingeslapen en zijn geronk deed de rotsen trillen.

„Er achter aan, Kapitein!" zei Tom Poes. „Vóór alle dingen moeten we wat meer van die troll te weten komen. Het schijnt, dat dat manneke meer van die zeeslang afweet!"

„Goed!" zei Wal Rus. „Als we eenmaal weten, waar hij woont, kunnen we misschien ook wel iets te eten krijgen!"

Gelukkig hoefden ze niet ver te lopen. Het ventje stapte een spelonk binnen en scharrelde wat rond bij een eenvoudig houten hijstoestel, dat daar stond.

„Wat hebben we hier? . . . . gromde Wal Rus van achter een rotsblok. „Een hijsapparaat, meneer! Zowaar ik hier sta. En deze gr is vlak bij de zee . . . . Hm . . . ."

De troll was intussen op een paar gladde stenen gaan liggen ook in slaap gevallen, zodat Tom Poes en Wal Rus zonder bezwa naar het toestel konden sluipen.

„Ik wil wedden, dat die ondergrondse rivier onder deze gr stroomt!" zei Tom Poes. „En als dat zo is, dan zou het best kunn dat dit apparaat dient om er een soort sluisdeur mee open en dic te doen!"

„Aha!" zei Wal Rus. „Op die manier zou die troll de zeeslang en uit kunnen laten als een soort hondje! Als ik het dus goed b grijp, woont dat beest op dit eiland en is dat ventje zijn baas!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Despues di unrato e homber chikitu raro (cu segun Wal Rus ta un Troll) ta cansa. E ta seca cu fluit, y ta camna na un manera masha stranja, medo bula ta bai den cero-nan. E colebra di laman a drumi tranquil asina y su ronca-mentu tabata hasi e seronan tembla.

„Bam siguiele, capitan!" Tom Poes ta bisa. „Prome cu tur cos nos mester hanja sa algu mas di e troll. Ta parse cu e homber chikitu ayi sa algu mas di e colebra ayi".

„Bom!" Una bes cu nos sabi na unda e ta biba, anto quizas nos por hanja algu di come tambe. E lano ta drenta un spelonk y ta cayi sinta banda di un catrol di palu, cu tabata para aya denter.

„Quico nos ta mira ki den? . . . . Wal Rus ta grunja di tras di un barranca. „Un catrol, meneer! Manera un cu ta dos. Y e cueba aki ta pega cu laman . . . . Hm . . . .

Mientras tanto e troll a cayi drumi riba poco piedra plat cu tin aya den y rato despues e ta den un sonjo profundo, di moda cu To Poes y Wal Rus sin ningun peliger por camna bai serca e catrol mira di aserca ta pa kiko e ta scirbi.

„Mi ta pusta cu bo, cu e rio aki tin conexion cu laman y a catr aki ta scirbi pa habri manera un porta bao di awa cu ta separa laman y e rio. Tom Poes ta bisa.

„Aaha!" Wal Rus ta bisa. „Asina e troll ta laga e colebra dren y sali manera un cacho chikitu. Si mi ta comprende tur cos bon an ta aki e ta biba y e inano aki ta su baas!"

13de JAARGANG No. 1960

De Arubaanse Courant

DINSDAG 22 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Eerste treffen zou in nadeel van rebellen verlopen

Cubaanse studenten demonstreren voor links bestuur

GUATEMALA. De Guatemalaanse Legerleiding heeft bekend gemaakt, dat de Regeringsstrijdkrachten op twee punten van het door de opstandelingen binnengevallen gebied, namelijk in het gewest Zacapa en in de omgeving van de door de rebellen bezette haven Puerto Barrios, een tegenoffensief hebben ingezet. Het verloop is bevredigend; de rebellen trekken zich terug, aldus het communiqué.

De Regeringstroepen werden met particuliere auto's naar het front gebracht.

In de hoofdstad van Guatemala heerst een gespannen en sterk anti-Amerikaanse sfeer. De Amerikaanse Ambassade heeft meegedeeld, evacuatieplannen uit te werken voor de 1200 Amerikaanse burgers en hun gezinsleden, die in Guatemala wonen. De Amerikaanse Ambassade noemde de toestand „zeer ernstig" en vreesde, dat, als de Regeringstroepen een nederlaag zouden lijden, boeren en arbeiders represailles op Amerikaanse burgers zouden nemen.

Volgens berichten uit de hoofdstad is het Leger trouw aan President Arbenz.

VREDESCOMMISSIE BIJEEN

Guatemala heeft de uit vijf leden bestaande inter-Amerikaanse vredescommissie verzocht de bespreking van de strijd in Guatemala uit te stellen. Kort voordat de commissie bijeen zou komen, verzocht Guatemala om uitstel, totdat de resolutie van de Veiligheidsraad uitgevoerd is. In de commissie hebben Argentinië, Brazilië, Cuba en de Verenigde Staten zitting. De commissie mag zich niet met de binnenlandse aangelegenheden bemoeien; zij heeft slechts een adviserende stem en staat los van de inter-Amerikaanse Organisatie. De commissie willigde met algemene stemmen het verzoek van Guatemala in. Zij liet echter uitkomen, dat de beschuldigingen van Guatemala aan het adres van Honduras en Nicaragua haar aandacht blijven houden en dat zij niet erkent, dat de Ver. Naties volledige jurisdictie in de kwestie hebben.

DEMONSTRATIES IN HAVANA

De studenten van de Universiteit van Havana houden vandaag een „Dag van steun" aan Guatemala. Zij willen President Arbenz benoemen tot erevoorzitter hunner organisatie als teken van sympathie voor zijn bewind.

Een soortgelijke demonstratie, die de federatie van Amerikaanse studenten met 500 studenten uit Latijns Amerikaanse landen gisteren te Buenos Aires had willen houden, werd door de Argentijnse politie verboden.

AFP meldt uit Quito, dat de diplomatieke vertegenwoordigers van de Amerikaanse Staten op het Ministerie van Buitenlandse Zaken werden ontboden, waar de Minister zijn bezorgdheid en die van de Ecuadoriaanse Regering uitte over de gebeurtenissen in Guatemala, „die invloed kunnen hebben op de tot nu toe geldende beginselen voor de betrekkingen tussen de Amerikaanse Staten onderling, namelijk het principe van niet-inmenging in binnenlandse aangelegenheden".

Ook de Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken zei aan verslaggevers, dat hij voortdurend in verbinding staat met de diplomatieke vertegenwoordigers in de M. Amerikaanse hoofdsteden en dat de Argentijnse Regering de gebeurtenissen in Guatemala met bezorgdheid gadeslaat.

LANDSMINISTER ACHT HOTELBOUW OP CURACAO THANS VRIJWEL ZEKER

Lago Directie optimistisch; verwacht toenemende productie

Wij lezen in Today:

Naar aanleiding van geruchten als zou na de opening van de nieuwe Standard Olieraffinaderij in Venezuela (Porte Amoy) de ruwe olieverschepingen naar Aruba drastisch worden verminderd, vernemen wij gevraagd van de Landsminister van Welvaartszorg, de Heer F. Karner, dat men zich niet ongerust behoeft te maken, dat een dergelijke maatregel zal worden getroffen. Hij had verleden week nog met de manager, de Heer Otis Mingus van de Lago gesproken, en deze had hem, op eenzelfde vraag met nadruk verzekerd, dat voorlopig geen wijziging zou plaatsvinden. Zelfs, zo had de Heer Mingus de Heer Karner verzekerd, zou de productie van de Lago binnenkort kunnen worden opgevoerd, indien de voortekenen niet bedriegen.

De verklaring, dat de nieuwe raffinaderij in Venezuela Aruba zou treffen, moet men zoeken in het feit, dat in Venezuela de vraag naar benzine en andere olie producten bijzonder is gestegen. De nieuwe prachtige autostraden hebben tot gevolg, dat de Venezolanen meer en meer gebruik gaan maken van auto-vervoer. De consumptie aan benzine is in de laatste maanden omhoog gevlogen. De nieuwe industrieën die het land opengooien, doen de afzet van petrolie etc. in eigen land toenemen.

De Shell raffinaderij die verleden jaar gereed kwam en voor Curacao, die van de Standard Oil of New Yersey, werken uitsluitend voor eigen markt. Bovendien kunnen deze raffinaderijen niet met die op Curacao en Aruba concurreren, omdat de prijzen daar hoger zijn.

Dank zij de gezonde politiek die zowel bij de CPIM/CSM en de LAGO bestaat (het gebruik van grotere tankers en een zo groot mogelijke efficiency) behoeft men, aldus de Heer Karner geen angst te koesteren, dat de nieuwe Standard raffinaderij in Venezuela voor de beide willen onprettige gevolgen zou hebben. Ook voeren wij geen olie naar Venezuela, zodat ook hier geen zorgen liggen te wachten.

Hotelplannen

Wij vroegen de Heer Karner nog hoe het met de hotelplannen stond. „Ik zou zeggen, als het nu niets wordt, dan behoeft men er nooit meer aan te beginnen. We hebben thans de beste man achter het project gezet, de Heer N. Chumaceiro. Hij is van mening, dat 'n hotel niet alleen noodzakelijk, maar ook rendabel is op Curacao. Maar ik meen, aldus de Heer Karner, „dat al zou het niet rendabel zijn, we toch een hotel moeten hebben.

De andere eilanden zitten niet stil. Haiti heeft al een grote touristenindustrie ontwikkeld, en wij kunnen dat voelen. Inderdaad de handel loopt achteruit, maar ook dit is geen reden tot onrust. We keren terug naar normale omstandigheden. De tijd, dat een middelmatige firma per jaar een paar ton winst kon maken, is nu eenmaal voorbij".

Aldus Today.

EEN TWEEDE OMROEP VOOR ARUBA?

Zoals bekend is enige tijd geleden door de Heer Albertico Arends een verzoekschrift ingediend voor het oprichten van een (tweede Arubaans) radiostation. Geruchten willen dat dit verzoek met gunstig advies van het Bestuurscollege is doorgezonden naar de Radioadviesraad, welke op haar beurt een advies moet opstellen voor de Regeringsraad.

Wij hebben vandaag aan de Heer Albertico Arends nadere inlichtingen gevraagd over zijn plannen, doch deze deelde ons mede, dat het hem, zolang er nog geen beslissing is genomen inzake de vergunning, prematuur voorkomt om zijn plannen reeds te ontvouwen. Eerst rustig afwachten, aldus de Heer Arends en daarna kunnen wij verder praten. Een standpunt dat ons zeer verstandig voorkomt.

Intussen heeft zich over deze kwestie tussen de Curacaose bladen een polemiek ontwikkeld. In de Amigoe van gisteren lezen wij onder meer:

„De Beurs" van Zaterdag, schrijvende over de vergadering van de Radio Aviesraad onder het hoofd „Ondoordringbaar aethergordijn rond de Radio adviesraad?" meent uit betrouwbare bron te vernemen, dat ten aanzien van een tweede Radio-omroep op Aruba geen beslissing is genomen. Om de waarde van deze berichtgeving te testen laat dit blad dit bericht voorafgaan met de mededeling, dat aan de pers geen communiques verstrekt werd.

Met terzijdestelling van de onjuistheid in bedoelde Beurs-berichtgeving, nl. als zou de Radio Adviesraad besluiten kunnen nemen — de Radio Adviesraad adviseert de Landsminister, de tenslotte de deciderende bevoegdheid heeft — is het interessant na te gaan, of ook de conclusie, die wij Zaterdag trokken, wel juist was. Ook wij kregen geen informaties, maar namen veilig en positief aan, dat de Radio Adviesraad geen termen aanwezig heeft gezien om de Landsminister in positieve zin te adviseren met betrekking tot de tweede aanvrage voor het exploiteren van een tweede radio-omroep op Aruba.

Nu kan de Radio-Adviesraad, wier beslissing om geen communique's te verstrekken, bepaald onsympathiek aandoet, wel geheimzinnigheid betrachten, maar aan de andere kant moet rekening gehouden worden met het feit, dat de Arubaanse leden een maal op Aruba aangekomen, zich weinig zullen aantrekken van de pietleuterige afspraken, die men meent te moeten maken over het al of niet verstrekken van communiqué's.

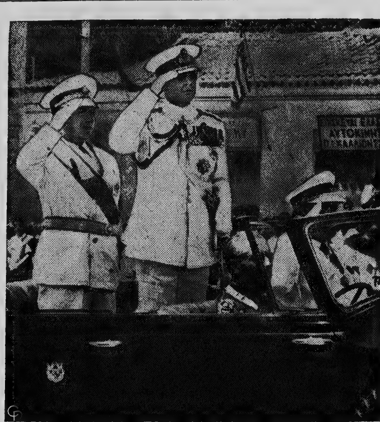
Want van Arubaanse zijde vernemen wij, dat onze conclusie, die wij Zaterdag troffen, juist was. De Radio-Adviesraad heeft de Minister geadviseerd voorlopig geen tweede vergunning voor een radiobedrijf af te geven. En om de heren van de Radio-Adviesraad uit de droom te helpen, werd ons van Arubaanse zijde medegedeeld, dat het gehele Arubaanse bloc tegen dit advies heeft gestemd.

Het feit, dat op het negatieve voorstel van de heer F. Visser en met bijval van C. D. Kroon de pers buiten de publicaties gehouden werd, geeft voedsel aan de ons inziens ongerechtvaardigde stelling, nl. dat de Radio-Adviesraad een verlengstuk vormt van de Kelkboom-Curom - belangen", aldus de Amigoe.

Wij tekenen hierbij aan, dat de Arubaanse leden van de Radio-advies raad zijn Mevrouw A. Lampe en de Heren H. Oduber, de wnd. Comm. van politie de Jager, G. Eman en F. de P. Wever. Voorzover ons bekend waren niet alle Arubaanse leden van de Adviesraad bij de laatste vergadering aanwezig.

Boycot van Nederlandse levensmiddelen

BONN - Omdat zij de Nederlandse minister van justitie, mr. Donker, „een man, die geen genade kent", achten, hebben voormalige krijgsgevangenen in Bad Godesberg hun vrouwen opdracht gegeven voortaan geen Nederlandse levensmiddelen te kopen. In het besluit, genomen op een vergadering van de Godenbergse afdeling van de bond van vroegere gevangenen, heet het, dat deze boycot zal moeten duren, „tot de Nederlandse minister genade zal laten gelden". De verlangde genade moet voor alle nog in Brede opgeschoten oorlogsmisdadigers gelden", aldus een mededeling van de voorzitter der afdeling.



PRESIDENT TITO van Joegoslavië (links) en Koning Paul van Griekenland, zagen in Athene een grote troepenmacht voorbijtrekken, tijdens een parade, ter ere van het bezoek van Tito. Tito zoekt met koortsachtige haast nauwere aansluiting bij Griekenland en Turkije, vermoedelijk vooral om zijn onderhandelingspositie met Italië over Triëst te versterken.

Parochie van San Nicolas krijgt beeld van O.L.V.

Zondag 27 Juni a.s. vinden in de Parochie San Nicolas bijzondere plechtigheden plaats in verband met de inwijding van een beeld van O.L.V. van Coromoto.

Het beeld is aangekocht door een aantal parochianen en bevindt zich reeds enige tijd ten huize van de Heer Jose Dirksz, een der comiteleden, die op deze wijze getuigenis afleggen van hun devotie. De plechtigheden beginnen Zondag met het in een plechtige processie overbrengen van het beeld van het woonhuis van de Heer Dirksz naar de Kerk van San Nicolas. De Pastoor der Parochie, de Zeer Eerw. Pastoor I. de Haan zal het beeld daar zegenen, waarna de gelovigen, die zeker in grote getale naar de Kerk zullen trekken zullen worden toegesproken in de Spaanse, Engelse en Papiamentse talen. De sprekers zijn resp. Pastoor Huygens en Pater Erkamp.

De Parochie van San Teresita in San Nicolas verheugt zich in een opgewekt parochieleven. Vorige week Zondag deden niet minder dan 330 kinderen hun eerste Heilige Communie. De communicantjes, die allen met grote zorg door de ouders gekleed waren; de meisjes in kant en satijn en de jongens in keurige witte pakjes, vormden een stralende stoet. Het werd een grote dag voor de kinderen en voor de ouders, die ongetwijfeld terug dachten aan de grote dag uit hun eigen kinderjaren. 's Middags om vijf uur was er Kinder-Lof.

GEORG DERTINGER, de vroegere Oost Duitse Minister van Buitenlandse Zaken is op wel zeer hardhandige manier te weten gekomen, dat je met communisten niet KUNT samenwerken. Dertinger, die zelf geen communist is, nam zitting in de eerste Oost Duitse „volks"-regering, werd, toen de communisten eenmaal alle sleutelposities in handen hadden, gearresteerd en werd nu wegens „spionnage" tot 15 jaar dwangarbeid veroordeeld.

Pastoor Penninx gaat vooruit

Goed nieuws uit het ziekenhuis. De verbetering in de toestand van de Zeer Eerw. Pastoor Penninx van Savaneta handhaaft zich. De Pastoor had een rustige nacht en was vanmorgen weer aanzienlijk beter. Intussen heeft de gebedsactie, die in alle Katholieke Kerken op ons eiland wordt gevoerd voor zijn herstel voortgezet.

Belgisch Arts ontdekte kleinood in mestvaalt

BRUSSEL - Dr. Theo Henusse, een Belgische arts en tevens doctor in de rechten en de philogie, die een nog onbekend werk van Moliere heeft ontdekt, heeft over zijn opzienbarende vondst thans een boek het licht doen zien. Dr. Henusse verelt hierin hoe hij het werk op de „vlooienmarkt" te Brussel kocht voor slechts fr. 30. Het was een naamloos deeltje met gedichten uit de zeventiende eeuw. Aanvankelijk dacht dr. Henusse net aan Moliere. Het boek interesseerde hem om heel andere redenen.

Hij had namelijk vastgesteld dat in het werkje was opgenomen „Le Voyage de Chapelle et Lachaumon", een lang gedicht dat in 1663 voor het eerst was uitgegeven. Het boekje dat dr. Henusse op de markt had gekocht droeg echter het jaartal 1661. Hoe kwam het dat een werk, pas in 1663 uitgegeven reeds in 1661 in een andere uitgave te vinden was? Twee jaar lang zette dr. Henusse zijn onderzoek te Brussel en te Parijs voort en hij vond de verklaring; hij had het enige exemplaar in handen van een allereerste uitgave van 1661 waarvan de overige exemplaren vernietigd waren. Toen dit geheim opgehelderd was meende dr. Henusse het boek te kunnen wegleggen. Bij het doorbladeren viel zijn oog evenwel op een tweetal verzen, die hij herkende als te zijn van Moliere, omdat men deze terugvindt in „Le Misanthrope". De dokter nam toen het hele stuk door en kwam tot de conclusie dat het hier een tot nu toe nog onbekend werk van Moliere betrof. Vermoedelijk werd 't stuk een pastorale waarin twee herderinnen, Iris en Philis en een herder Liris voorkomen, door Moliere geschreven om opgevoerd te worden aan een of ander hof. Om de een of andere reden werd het stuk echter nimmer gespeeld. Daarom waarschijnlijk heeft Moliere tal van fragmenten van het werk in latere beroemd geworden werken zoals „Le Misanthrope" gebruikt. Het werk draagt slechts het opschrift „Elogue" (herderszang). Het is opgedragen aan zekere Fouquet en uitgegeven „in de naam van Jezus Christus".

Enkele Brusselse en Franse theaters hebben reeds aangeboden het nog onbekende stuk te spelen.

Macapa vermoedelijk eerste trefpunt in Guatemalaanse strijd

NEW YORK - Verwacht wordt, dat spoedig de oprukkende opstandelingen met het Guatemalaanse leger tot het eerste belangrijke treffen zullen komen bij de legerbasis Macapa, halfweg tussen Puerto Barrios en Guatemala-stad. Volgens de jongste berichten riep president Arbenz de bevolking op auto's beschikbaar te stellen te helpen. Uit officiele bron in Belize (Brits Honduras) wordt vernomen, dat Guatemala de grenzen met Brits Honduras gesloten heeft.

Een correspondent van Reuter seinde, dat tot dusver het leger trouw is gebleven aan president Arbenz. In de stad Guatemala heerst een zekere spanning, hoewel de opstandelingen nog 250 km van de stad verwijderd zijn.

De correspondent van de „Chicago Tribune" meldde, dat de opstandelingen zes steden langs de spoorlijn Puerto Barrios-Guatemalastad veroverd hebben.

De „Washington Post" van vandaag verklaart, dat de toestand in Guatemala voldoende delicaat is om een houding van strikte niet-inmenging te betrachten. Het is nu tijd voor zelfbeheersing, zelfs al zou de omwerping van de regering-Arbenz wellicht een zegen kunnen zijn, aldus het blad.

GUATEMALA WENST „RECHTSTREEKSER ACTIE”

WASHINGTON. - Functionarissen van de Guatemalaanse regering in Washington hebben vandaag verklaard, dat de opstand tegen hun regering „rechtstreekser actie” vereist dan die, welke gisteren door de veiligheidsraad der V.N. bepleit werd. Zoals gemeld, wekte de Veiligheidsraad gisteren op een spoedvergadering ter behandeling van de Guatemalaanse klacht over een „invasie” door kolonel Carlos Castillo Armas, eenstemmig op om onmiddellijk een einde te maken aan het bloedvergieten in dit Middelamerikaans land.

Naar aanleiding van dit besluit van de Veiligheidsraad zei een woordvoerder van de Guatemalaanse legatie te Washington, dat de raad „behulpzamer had kunnen zijn”. „De toestand - aldus deze functionaris - vergt rechtstreekser actie dan het doen van een beroep op de goede voornemens van eenieder als middel om de strijd te staken”. Over de militaire ontwikkelingen in Guatemala zei de woordvoerder, dat volgens de jongste regeringsberichten uit Guatemalastad vliegtuigen der rebellen opnieuw bombardementen hebben uitgevoerd. Gisteren werd de havenstad San José gebombardeerd en een brug vernield. Ook zou de stad Coban onder vuur zijn genomen. De woordvoerder kon geen bijzonderheden meedelen over het aantal slachtoffers als gevolg van het optreden der rebellen. De aanvallende toestellen, zo zei hij, kwamen alle uit de richting van Honduras en vlogen na hun missie ook in de richting van genoemd land.

Intussen belegde de uit vijf landen samengestelde inter-Amerikaanse vredescommissie voor vanavond een besloten vergadering te Washington om de toestand in Guatemala te bespreken en om zich te beraden over het eventuele optreden ervan. In de loop van het weekeinde vestigde de vertegenwoordiger van Guatemala in de Organisatie van Amerikaanse Staten, Alfredo Chocano, de aandacht der commissie op het militaire optreden tegen zijn regering, hetwelk gekenschetst werd als agressie en een bedreiging van de vrede op het Westelijke Halfrond. De landen, die in de commissie vertegenwoordigd zijn, zijn Argentinie, Brazilie, Cuba, Mexico en de Verenigde Staten.

Volgens waarnemers zou de commissie eerst vaststellen, of zij bevoegd is tot enigerlei optreden; in ieder geval ontbeert zij de bevoegdheid om aan de uitvoering van haar beslissingen kracht bij te zetten of zelfs maar de geschilpunten te beoordelen. De functie der commissie is te trachten de betrokken Partijen over te halen tot een vreedzame bespreking harer geschillen.

In een hoofdartikel betoogt de „Washington Star, dat de diplomatie van Noord-Amerika getest wordt door de toestand in Guatemala. „Hoewel de feiten aantonen dat er sterke banden bestaan tussen de Regeringen van dit Halfrond, bestaat er eveneens een sterke gezindheid tegen de Yankee.

Van anti-Amerika-gezinde betogingen vermoedelijk door de communisten georganiseerd - is het afgelopen weekeinde uit verschillende Amerikaanse landen melding gemaakt. Onze houding tegenover de crisis in Guatemala moet zorgvuldig worden uitgewerkt, tenzij wij niet in de propaganda-val terecht komen, die ons door Moskou is gelegd”, aldus de „Washington Star”.

A STATESMAN--YEAR BY YEAR

Anthony Eden and wife Clarissa leave U. S. for London after Eden's 1953 gall bladder operation.

Age 1 — Age 8

Major Eden, 1939 — Sir Anthony Eden, 1936

HIGHLIGHTS in career of Britain's Anthony Eden. (International)

Wereld-Voetbal tournooi

BERN — De uitslag van de wedstrijden in de achtste finales in de Groepen II en IV van het tornooi om het wereldkampioenschap voetbal luiden:

Groep II (Geneve): Turkije verslaat Zuid-Korea 7—0 (rust 4-0); (Bazel): Hongarije verslaat Duitsland 8—3 (rust 3-1);
Groep IV (Lugano): Italie verslaat Belgie 4—1; rust (1-0);
(Bern): Engeland verslaat Zwitserland 2—0 rust (1-0).

In Groep II plaatste Hongarije zich voor de kwartfinales. Turkije en Duitsland moeten Woensdag een beslissingswedstrijd om een plaats in de kwart-eindstrijden spelen.

Ook in Groep IV heeft nog slechts één land zich definitief geplaatst voor de kwartfinales, namelijk Engeland. Om de tweede plaats zullen Italie en Zwitserland eveneens Woensdag een beslissingswedstrijd spelen.

Gaullisten kregen grote invloed op Frans Bestuur

PARIJS - In het cabinet van Mendes-France zijn de Gaullisten invloedrijk vertegenwoordigd, hetgeen zeker maakt, dat het verdrag inzake de EVG niet in zijn huidige vorm zal worden geratificeerd. Mendes-France heeft echter in zijn kabinet ook voorstanders van de E.V.G. opgenomen. Hij verklaarde te zullen trachten beide zijden tot elkaar te brengen of zelf een compromisvoorstel in te dienen. Het nieuwe kabinet is kleiner dan zijn voorgangers, namelijk 29 leden: 16 ministers en 13 staatsecretarissen. Zes leden zijn jonger dan 40 jaar, niemand is ouder dan 60 jaar en het geheel is jonger dan de vorige regeringen. Mendes-France is 47 jaar.

De minister van defensie, de Gaullistische generaal Koenig, aanvaardde zijn ambt op voorwaarde, dat alle beschikbare reserves, behalve dienstplichtigen, naar Indochina worden gezonden. Koenig streed met succes tegen Rommels Afrika Korps te Bir Hakeim.

De samenstelling van het kabinet is: Gaullisten 4, radicalen 7, conservatieven 4 en één (katholieke) volksrepublikein.

„Vrije Volk” contra Katholieke Pers

AMSTERDAM - Onder de titel „Teleurstellend” schrijft "Het Vrije Volk” van Dinsdag 15 Juni 1954:

De verklaring die het partijbestuur van de Partij van de Arbeid de vorige week bekend heeft gemaakt naar aanleiding van het mandement der bisschoppen, heeft in brede kringen van ons volk waardering en instemming gevonden. Bepaaldelijk teleurstellend is echter de negatieve wijze, waarop de KVP-pers op dit belangrijke document heeft gereageerd.

In de verklaring van de Partij van de Arbeid is de fundamentele betekenis, die de partij hecht aan de gedachte van de doorbraak nog eens in alle duidelijkheid en principieel uiteengezet. Van de hele KVP-pers is er niet een blad, dat aan dit principiële gedeelte van de verklaring evenredige aandacht heeft besteed, talrijke bladen hebben dit gedeelte slechts verkort of in het geheel niet opgenomen. Op een zakelijke discussie schijnt aan die kant dus heel weinig prijs te worden gesteld.

Bijzonder teleurstellend is ook de wijze, waarop vooral in een gedeelte van de zuidelijke pers wordt geschreven over het socialisme en de Partij van de Arbeid. Het schijnt wel, dat de Partij van de Arbeid in de ogen van deze bladen de vogelvrijverklaarde is geworden, die men zoveel mogelijk mag bekladden en belasteren. En als de Partij van de Arbeid daarop reageert en waarschuwt tegen een verscherping der politieke verhoudingen, dan trekken die zelfde bladen een verontwaardigd gezicht, alsof ze van de prins geen kwaad weten.

De verklaring van het partijbestuur laat er geen twijfel aan bestaan, dat de gedachte van de doorbraak behoort tot het meeste essentiële van de Partij van de Arbeid. Als deze gedachte van de doorbraak wordt bedreigd, heeft de partij dan niet het recht en de plicht deze zaak hoog op te nemen? Wat zou zij als politieke partij waard zijn, als zij haar principiele grondslagen in het geding liet stellen en daarbij een houding zou aannemen, alsof er geen wolkje aan de lucht was? Zouden de Gazet van Limburg, Het Huisgezin en de andere Limburgse en Brabantse bladen een dergelijke houding meer hebben gewaardeerd?

De verklaring van het partijbestuur laat er ook geen twijfel aan bestaan hoezeer de aanwezigheid van katholieken in de partij wordt gewaardeerd en geacht van wezenlijke betekenis. De KVP-pers gaat daar maar liever aan voorbij. Maar ook een dergelijke negatieve reactie is een reactie. Het is een aanduiding, dat zij een toegestoken hand weigert aan te nemen. Ook dat is een daad, die niet zonder gevolgen kan blijven en die een zware verantwoordelijkheid betekent.

Het zou te hopen zijn, dat de KVP-pers spoedig tot de werkelijkheid des levens zou terugkeren en besef gaat tonen voor de grote dingen, waar het op het ogenblik om gaat. Aldus „Het Vrije Volk”.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 22 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Gevraagde platen; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 23 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Nieuws uit Suriname

De Landsregering heeft bepaald, dat ambtenaren, die reizen in gevaarlijke zones, bijv. in het gebied der watervallen, tegen ongevallen zullen worden verzekert. Voorts dat de eis, dat ambtenaren, die met binnenlands verlof voor twee maanden gaan, het land nog tenminste één jaar moeten dienen na ommekomst van het verlof, niet meer gesteld zal worden.

Het Surinaams deviezenbezit bedroeg op 29 Mei 1954:
goud (exclusief gouddekking Sur. Bank) Sf.5.300.000
Amerikaanse dollars en Ponden sterling Sf. 14.461.000
andere valuta Sf. 1.310.000
De schuld aan buitenlandse banken bedroeg Sf. 4.344.000

Per 1 April 1954 waren vergunningen afgegeven tot het aangaan van verplichtingen ten laste van

De nieuwe draisiness hebben tot een bedrag van Sf. 23.517.000.

De nieuwe draisiness hebben ot volle tevredenheid een proefrit gemaakt; het ligt in de bedoeling de frequentie van de ritten naar Zanderij en Kabel op te voeren en tevens de prijzen te verlagen.

De eerste UNICEF-melkpoeder is uitgereikt, en wel op de Emmaschool.

Het Jeugdcentrum der E.B.G. zal een donatie krijgen van f 25.-000 van het Welvaartsfonds.

De kiezerslijsten voor 1954 vermelden 76.183 kiezers, waarvan 36.889 uit de kieskring Suriname.

De Surinaamse Bauxiet Maatschappij heeft ruim f 7 millioen in 's Lands kas gestort voor inkomstenbelasting.

Mendes-France naar Geneve

PARIJS — Premier Mendes-France gaat zelf naar Geneve om de onderhandelingen met de communisten over Indochina voort te zetten. Hij had hierover te Parijs Zondag een onderhoud met minister Eden. Eden was zeer tevreden over de „grote mate van overeenstemming”, die bleek te bestaan over de onderhandelingen te Geneve, aldus een woordvoerder van de Britse ambassade te Parijs, hetgeen erop zou wijzen, dat Engeland en Frankrijk het in feite eens zijn over de concessies, die aan de communisten kunnen worden gedaan ten aanzien van Indochina en dat Engeland de Franse premier volledig zal steunen in zijn pogen om tegen 20 Juli een staking van het vuren tot stand te brengen.

Franse waarnemers zijn van mening, dat Mendes-France in de eerste 24 uur van zijn bewind reeds een opmerkelijke consolidatie in de Frans-Britse betrekkingen tot stand heeft gebracht.

Mendes-France had later een onderhoud met Bedell Smith, die inmiddels naar Washington is vertrokken.

Molotof is te Moskou aangekomen.

Nieuw FIFA-Bestuur gekozen

BERN - De 79-jarige R. W. (Billy) Seeldrayers van Belgie is vandaag gekozen tot voorzitter van de F.I.F.A. als opvolger van de 80-jarige Jules Romet uit Frankrijk, die deze functie 35 jaar lang heeft bekleed. Naar verluidt zal Seeldrayers, die tevens voor Belgie lid is van het Internationale Olympische Comité, slechts twee jaar de functie van voorzitter bekleden.

Eveneens werden vijf ondervoorzitters gekozen. Deze zijn A. Drewry (Engeland), V. Grattinik (Rusland), R. Peluffo (Argentinie), E. Thommen (Zwitserland) en Karel Lotsy (Nederland). De negen leden van het bestuur zijn: C. McGuire (V.S.), M. Bianchi (Chili), **M. Maduro (Curacao)**, A. L. Lafage (Frankrijk), O. Barassi (Italie), M. Andrejevitic (Joegoslavie), B. Lange (Zweden), Abdel Aziz Abdalla Salem (Egypte) en Jack Skinner (Hong Kong).

Na een verhitte discussie over de verkiezing der Aziatische en Afrikaanse bestuursleden, waarbij het Zuidamerikaanse blok in de oppositie was, werd de kwestie aan stemming onderworpen, hetgeen met een geringe meerderheid leidde tot hun verkiezing.

Nieuwe voorstellen tot verscherping van toezicht op Israëlisch-Jordaans Bestand

TEL AVIV — Een woordvoerder van het Israelische ministerie van buitenlandse zaken vandaag meegedeeld, dat Engeland en de Verenigde Staten formeel aan Israel voorstellen hebben gedaan om het toezicht van de bestaandscommissie der V. N. te verscherpen en om haar gezag te vergroten teneinde een einde te maken aan de grensincidenten tussen Israel en Jordanië. De regering van Israel heeft deze voorstellen in studie genomen. De woordvoerder weigerde bijzonderheden van deze voorstellen bekend te maken, maar volgens doorgaans ingelichte kringen zouden zij de suggestie behelzen om Engelsen in de commissie op te nemen en om hefschroefvliegtuigen te gebruiken bij het onderzoeken van grens incidenten. Tevens zou aan de voorzitter van de gemengde bestandcommissie de bevoegdheid worden toegekend om eigen ontwerp-resoluties aanhangig te maken in plaats van meestemmen over tegenstrijdige resoluties, die door beide partijen ter tafel worden gebracht.

Veiligheidszone langs B.G.

GEORGETOWN - In een strook van 12 mijl langs de kust van Brits Guiana zijn Zaterdag veiligheidsmaatregelen van kracht geworden in verband met een golf van geweldplegingen in de afgelopen tien dagen.

Syrisch Leger zal verkiezingen controleren

LONDEN - Volgens radio-Cairo heeft het Syrische leger de po
ci gewaarschuwd, dat het het
zicht op nieuwe nationale ver
zingen op zich zal nemen, te
de politici erin toestemmen
een coalitieregering te vormen

[...]nesië geeft Nieuw Guinea niet op

[...]ARTA — „Sinds de souve[...]tsoverdracht heeft het par[...] 394 moties en resoluties [...]rtijen en organisaties ont[...], waarin wordt geëist, dat [...]an aan Indonesië zal wor[...]uggegeven en 163 moties en [...]ies, waarin opheffing van [...] wordt gevraagd. Dit heeft [...]zitter van de sectie Buiten[...]Zaken van het Indonesische [...]ent, Otto Rondonuwe, aan [...] verklaard na een werkver[...]g, die de sectie dezer da[...]et de minister van buiten[...]zaken, Sunarjo, over de ko[...] uniebesprekingen heeft ge[...]. Rondonuwu voegde hier[...], dat in de praktijk de unie [...]eer bestaat. Hij zei, dat in [...]ktijk geen enkele Indonesiër [...]ningin als uniehoofd be[...]d dat het Unie-secretariaat [...]staat, maar niet werkt, dat [...] tweemaal in plaats van [...]aal een ministersconferen[...]unieverband is gehouden en [...] dusver een interparlemen[...]ntact heeft plaatsgevonden, [...] de overeenkomsten van de [...] bepaald.

[...]onuwu verklaarde, dat bij [...]effing van de unie door In[...] geen concessies, van wel[...]d ook, aan Nederland zullen [...] op geheven en dat daarna [...] overeenkomsten, die in ver[...]net de uniebetrekking zijn [...]aan, aan een beschouwing [...]orpen moeten worden. Hij [...] hierbij de culturele, financiële, economische en politieke overeenkomsten. De wereld dient naar de mening van de heer Rondonuwe met de opheffing van de unie in de stemmen aangezien „niemand, noch Nederland, noch Indonesië van deze betrekkingen enig voordeel heeft". Ten aanzien van Nieuw-Guinea zei hij, dat de opheffing van de unie in het geheel niet de aanspraken van Indonesië op dit gebiedsdeel zou verminderen. „Met de opheffing van de unie kunnen wij terugkeren tot het grondbegrip van de souvereiniteitsoverdracht, namelijk een, die reëel algeheel en onvoorwaardelijk is", aldus Rondonuwu.

Nieuw Wereld-record

TURKU (Finland) - De Australische athleet John Landy heeft vandaag een nieuw wereldrecord op de mijl gevestigd door een tijd te laten afdrukken van 3 min. 58 seconden.

Het oude record stond met 3 min. 59,4 seconden op naam van de Britse medische student Roger Bannister, in Mei te Oxford gemaakt. De beste prestatie van Landy op deze afstand was tot dusver 4 min. 1,6 seconden. Op de 1.500 meter noteerde Landy vandaag een tijd van 3 min. 41,8, seconden, hetgeen eveneens een nieuw wereldrecord betekent.

MET ENIGE FEESTELIJKHEID werd onlangs op West Point, de Amerikaanse Militaire Academie, het 20.000ste diploma uitgereikt. West Point is in de loop der jaren uitgegroeid tot een der grootste en meest belangrijke militaire opleidingsinstituten ter wereld.

[...]-jarige wandelt [...]el Europa door

[...]ERGEN — „Opa" Schram, [...]7-jarige wandelaar uit Drie[...], die een voettocht heen en [...]naar Rome maakt, is volgens [...]ste berichten de Italiaans[...] grens gepasseerd op zijn [...]eis naar Nederland.

[...]Genuua heeft hij te kennen [...]n van plan te zijn de oor[...]elijk uitgestippelde route te [...]en. Hij wilde verder de kust [...]wandelen in de richting van [...]rijk en via dat land en Bel[...]rugkeren. Volgens het ou[...]ema zou de reis door Zwit[...]d (Geneve) worden voort[...] Hij wil echter tijdig terug [...]m mee te kunnen doen aan de [...]agse, waaraan hij dan voor [...]tiende keer deelneemt.

[...] schaare nieuws, dat men [...]van hem had ontvangen, be[...]het verzoek voorbereidingen [...]effen voor zijn deelneming [...]e vierdaagse.

[...] staat vast, dat „opa" [...]m zijn tocht in Driebergen [...]eëindigen. Zijn familie zal [...]nkort naar Almelo verhuizen [...] opa bij zijn terugkomst ei[...]k Driebergenaar-af is. Maar [...]l zijn tocht van meer dan [...] km. besluiten op hetzelfde [...]als waar hij begon: voor het [...]uis van Driebergen. Als de [...]goed wordt besloten dan zal [...]Almelo zich niet onbetuigd [...]

[...]n heeft daar het voornemen [...]nnen gegeven „opa" Schram, [...]ij per trein in zijn nieuwe [...]plaats arriveert, op feestelij[...]jze van het station af te ha[...]. Dat wordt voor „opa" straks [...]nkomst dus dubbel feest.

Senator pleegt zelfmoord

[...]SHINGTON - De Amerikaan[...]enator Lester Hunt werd Za[...]g met een schotwond aan zijn [...]d aangetroffen in zijn kan[...] in de Senaat en overleed la[...]. Hij was voormalig gouverneur [...] Wyoming. Hij deelde Dinsdag [...]e zich na zijn ambtstermijn, [...]3 Januari a.s. afliep, niet meer [...]idaat te zullen stellen wegens [...] gezondheidstoestand.

[...]olgens de politie bracht hij [...]rblijkelijk de verwonding zelf

Geleerden pleiten voor Oppenheimer

WASHINGTON — De advocaten van de Amerikaanse atoomgeleerde Oppenheimer hebben er bij de commissie voor atoomenergie op aangedrongen de geleerde weer aan atoomprojecten te laten werken. Daar hij „onbetwistbaar loyaal" en discreet is en „de gemeenschap grote diensten heeft bewezen". Zij verzochten de commissie een uitspraak van een bijzondere veiligheidscommissie, volgens welke Oppenheimer geen inzage in gegevens over atoomonderzoek mag hebben, in te trekken.

De veiligheidscommissie van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie was medegedeeld, dat Oppenheimer in veelvuldig contact is geweest met Russische spionnen en waarschijnlijk zelf een spion was, aldus blijkt uit een verslag van de verhoren. Het geschrift telt 992 bladzijden.

Uit het verslag blijkt, dat Borden, oud-secretaris van de atoomcommissie van het Amerikaanse congres, het eerder wel dan niet waarschijnlijk achtte, dat Oppenheimer een Russische spion was. Borden heeft verklaard, dat Oppenheimer geen intieme vrienden had behalve communisten. De geleerde behoorde uitsluitend tot communistische organisaties. De betrekkingen uit hoofde van zijn beroep niet meegerekend.

De commissie had Oppenheimer horen prijzen door een oud-voorzitter van de commissie voor atoomenergie, Dean. Volgens Dean is de atoomgeleerde een zeer humaan, gevoelig en een zeer goed opgevoed man, die zeer toegewijd is aan zijn land en zeker aan de commissie. Dean noemde Oppenheimer volkomen rechtschapen.

Dr. Oppenheimer, die met andere geleerden in 1949 had geadviseerd tegen de voortzetting van de pogingen om op grote schaal de waterstofbom te ontwikkelen, had uitleg gegeven van zijn bezwaren. Hij en andere geleerden hadden van 1942 af een waterstofbom in gedachten gehad, die tienduizend maal krachtiger zou zijn dan de atoombom. Hij ontkende „een morele afkeer tegen de productie van een dermate dodelijk wapen" te hebben, maar zeide er „ernstige bezorgdheid en vrees" voor te gevoelen.

LEES JE GEZOND EN ZORGELOOS

De buren spreken kwaad van ons. Ze beweren, dat onze gordijnen een schande zijn voor de buurt, dat onze stoep niet alle weken wordt gedaan, dat de vaat om negen uur nog in de keuken stond, dat we met de verjaardag van Vader zo hebben geschreeuwd, dat we de bakker nog niet hebben betaald......

Mens, erger je niet. Laat ze kwaad van ons spreken, ze hebben blijkbaar niets beters te doen. Neem een boek en lees je gezond en zorgeloos. Want een boek is een wereld, die ons afsluit van de kleine verdrietelijkheden van 't aardse bestaan. Als we met Walter Scott in de kastelen der middeleeuwse ridders verkeren, dan denken we niet aan het gesleten lopertje op de trap, waar iedereen „zijn nek over breekt", want dan omruisen ons de orgeltonen van de historie. Als we in de boeken van Dickens vertrouwd geraken met een aantal onvergetelijke typen, met Mijnheer Micawber, die stikt in de schulden en de bakker nog nooit heeft betaald, maar desondanks een voornaam en zelfs een zeer nobel man is, met Mijnheer Pickwick, die het ganse land per bus, per boot, per diligence doorreist om overal merkwaardige voorvallen mee te maken en kennissen op te doen onder de interessantste mensen van zijn tijd, dan vergeten we de laag bij de grondse conversatie van Mevrouw boven, wier eeuwige klachten en grondeloze kwalen al zo vaak een belemmering zijn geweest voor ons levensgeluk, want we moeten maar steeds medelijden hebben en we kunnen er geen greintje meer van in ons ontdekken......

Neem een boek en lees jezelf gezond en zorgeloos. Dan gaat er voortaan een warmte van je uit, waarvoor ook de klachten en kwalen van Mevrouw boven op de vlucht slaan.

Wanneer de boeken van tegenwoordig je niet bevallen, wat nood, neem dan een boek van vroeger, er zijn er zoveel geschreven vol geest en avontuur, neem De Drie Musketiers en je bent wekenlang in een omgeving van ridderlijke mensen, die geen kleinzieligheid kennen en die alles wat hun hindert dapper te lijf gaan, lees de boeken van die Noorse schrijvers met hun stoere boeren en wees blij, dat je onder toch veel gemoedelijker mensen verkeert. Lees desnoods ook eens een schalks liefdesrommannetje, wat hindert het, je voelt je weer jong en denkt aan de tijd, dat je nog niet een huisvader of huismoeder was en je bent meteen een beetje minder bezorgd over de kinderen die al groter worden en ook hun verlangens krijgen.

Alles komt in een boek toch meestal op zijn pootjes terecht en waarlijk, geloof me, in het leven eveneens, hoe gek het ook klinkt.

De krant, de radio, werkelijk het is niet voldoende, daar zit geen fantasie genoeg in. Ieder mens heeft op zijn tijd een moment bezinning van node. Even het boek neerleggen, even de ogen sluiten en zich voorstellen hoe zich dat allemaal toegedragen heeft. Dan werkt bij ieder mens de verbeeldingskracht. Dit is iets wat de radio je niet bieden kan, die ratelt maar door. Alleen de lectuur van een boek geschiedt in stilte, in de binnenkamer, ja, maar ook in de bovenkamer van de mens. Van vlieden rusteloosheid en zorgen, dan vergaat de lust tot kwaadspreken, piekeren of ziekelijk getob. Daarom herhaal ik, koop, leen of steel een boek en lees je zelf gezond en zorgeloos!

Ge zult er u wel bij bevinden.

C. J. Kelk.

Waarheen met de boeven?

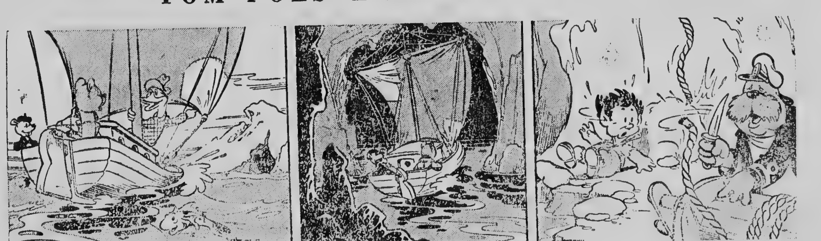
TOKIO — De politie te Tokio ondervindt grote moeilijkheden om 10.784 dieven, zakkenrollers en andere boosdoeners, die zij in de afgelopen twintig dagen gearresteerd heeft, onder te brengen. De gevangenissen van Tokio kunnen normaliter slechts 3.800 gevangenen herbergen.

Don Camillo nog niet tevreden

ROME — Een Italiaanse oud-fascist Enrico de Toma heeft geeist, dat de twee brieven, die een rol hebben gespeeld in het proces van de Italiaanse oud-premier De Gasperi tegen de schrijver van „Don Camillo," Guareschi, door schriftkundigen wordt begonnen, omdat hij, De Gasperi, onder ede had ontkend de schrijver van de brieven te zijn.

De brieven, waarin De Gasperi de geallieerden in 1944 zou hebben verzocht om een bombardement van Rome, werden door Guareshi in zijn blad „Candido" gepubliceerd. Voor dit feit werd Guareschi door de rechtbank te Milaan tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Het wrakke, oude zeilbootje was intussen nog steeds drijvende. Door één of ander gelukkig toeval had Wammes Waggel de meeste knopen op de goede plaatsen gelegd, zodat het zeil op zijn plaats bleef zitten en — zoals iedereen kan weten — is dat voor een zeilschip erg belangrijk.

„Waar varen we eigenlijk naar toe?" vroeg de journalist Argus, die graag op de hoogte van de gebeurtenissen wilde blijven.

„Ik weet het niet!" zei Wammes Waggel. „De wind blaast van die kant en daarom varen we die andere kant op! Daar naar die berg toe, zieje wel?"

„Juist!" mompelde Argus, snel enige notities op zijn bloonote werpend.

„W-wat is d-at voor berg?" vroeg heer Ollie met zwakke stem.

„Ik w-w-wil naar die berg! Ikkik wil wil l-land!"

„Komt in orde!" riep Wammes Waggel. „Alles de wind zo blijft, varen we er met een knalletje boven op! Hihihi!"

Nu, dat was gelukkig niet zo. Want door hetzelfde gelukkige toeval was er een gat in de berg, op precies dezelfde plaats, waar de oude schuit op het eiland dreigde te lopen. Met een kalm gangetje voeren ze die grot binnen; Precies op het moment, dat Wal Rus, boven hun hoofd, de kabel van het hijstoestel begon door te snijden.

„Als hier onder een sluisdeur is, dan laten we die dichtvallen". zei de oude zeerob. „Héél simpel! Dan is die overgehaalde zeeslang gevangen!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

E barcu di bela chikitu ta drif keto bai riba awa. Di un manera of otro Wammes Waggel a pone mayoria di e konnopi-nan bon na nan lugar di moda cu e bela a keda bon - y manera tur hende ta comprondo - esey ta e punto di mas principal pa un boto di bela.

„Na unda nos ta bao den tur esey? e periodista Argus ta puntra. Gana di keda na altura di ur loke a pasa.

„Esey si mi no sa. Bientu ta supla di aki banda y nos ta bai aya banda. Aya! Bo no ta mira e cero-nan aya banda?"

„Claro, claro! Argus ta murmura, y ta hasi algun nota den su boeki.

„K-ki k-klasa d-di cero- esey nan ta? Ollie ta puntra cun un bos debil".

„Mi k-kier, k-kier bai na e cero-nan eyi! Na t-tera!"

„Okay! Wammes Waggel ta bisa. „Si bientu keda asina anto manera un bala di cajon nos ta subi aya riba! Hihihi!"

Wel, fortunamente sey no tabata asina. Pasobra door di e mes un suerte tabatin un buracu den cero-nan . . . . y e barcu ta pasa precis bai aden.

Tranquil asina nan ta sigui nabega drenta paden, net na e momento cu capitan Wal Rus ta corta e cabel cu ta tene e porta.

„Si aki bao tin un porta nos ta lage cayi" e nabegantebjieuw ta bisa. „Un cos masha simpel!" Asina tambe e maldito colebra ta preso".

UN SIMAN SI - UN SIMAN NO

Por bisa awor na Aruba cu cada salta siman tin morto pa causa di accidente di trafico. Mayoria ta riba week-end ur e disgracia-nan ta pasa. Diadomingo atardi na Tanki Leendert un tal M. tabata "hunga" cu un pick-up, parse cu e tabatin bitter aden, pa mas mihor. Probabel e ta corre mucho durro y cierto momento e ta perde control riba wiel. Patras ta sintaa algun mucha- di 14 y 16 anja, y un di nan un tal J.J. a hiba golpi tanto cerio cu directamente despues cu e ta yega hospital e ta muri di e herida-nan. E "chofer" sin rijbewijs tambe a hanja algun danjo basta cerio y tambe mester a worde hospitaliza.

Mira cuanto ejemplo tristu tin cada bes y toch ...... tin cierto hendenan cu no kier comprende ainda pa anda cu cuidao ora cu nan ta maneha auto, specialmente si bo ta hiba pasahero. Y por si acaso bo tin gana di dal un slokje, y bo no ta hiba na gusto di camna na pia, anto busca un buricu, pero no sali cu auto, pa bo mes seguridad y pa bida di otro.

Guatemala-nan contra gobierno asunto di e invasion ta worde atendi pa conseho di seguridad

NEW YORK - Guatemala a pidi un reunion di Conseho di Sgiuridad, pa papia riba e protestonan di Guatemala contra e „agresion, dirigi pa e gobiernunan di Hondura y Nicaragua, bou di presion di monopolionan extranhero". Promé e president di Conseho di Siguridad pa e luna aqui. Cabot Lodge, a yama e conseho huntu pa dialuna atardi. Guemala a pidi un reunion pa e fin di siman aqu. Lodge a contesta, qu varios miembro di e conseho no tabata disponible e fin di siman aqui. Despues nan a dicidi toch di tene e reunion diadumingu uanochi. Segun nan ta quere, Honduras y Nicaragua cual paisnan no ta miembro di e conseho, lo ser invita pa tuma parti na e deliberacionnan. E representantenan di e 21 paisnan latino americano den Conseho di Siguridad ta Colombia y Brasil.

Peticion a bini di e minister di relaconnan exteror guatemalteco, dr. Torillo, quen ta bisa, qu Honduras y Nicaragua a comete agresion riba presion di cierto monopolionan extranhero (esaqui ta un referencia na United Fruit Company). Ademas, qu avionnan a laga armament ucai cu paracaida y qu dia 17 di Juni un ehercito di expedicion a marcha 15 kilometer riba teritorio guatemalteco. Tambe e ta bisa, cu nan a tira bom di e avionnan riba depositonan di petroleo y basenan militar. Pa motibu di e boycot mericano, Guatemala no por a reuni basta di su forsa aereo, pa rechasa e ataque aqui, asina minister Toriello ta bisa ,agregando aerca tambe, qu otro gobiernunan mericano qu a sera tratatadonan di yudanza cu otro, a nenga di firma un pacto di no-agresion cu Guatemala. Den uno y otro e ta mira un prueba, qu Hnoduras y Nicaragua a comete agresion contra Gatemala riba instigacion di cierto organisaconnan extranhero, cual su interesnan a sufri pa motibu di e politica progresivo di Guatemala.

Guatemalteconan contra gobiernu

Departamento di Estado a declara antayera nochi, qu e no tin ningun prueba, qu Guatemala a bira victima di un agresion. Segun Departamento di Estado no tin ningun indicacion, qu e situacon na Guatemala ta algu otro" qu un revolucion di Guatemalteconan contra e gobiernu".

Departamento di Estado ta rechasa e acusacion di agresion, qu Guatemala a presenta cerca Conseho di Siguridad contra Estados Unidos.

Presidente Arbenz a tene antayera nochi un discurso na radio, den cual el a haci un yamamentu na e campesinonan y obreronan di Guatemala, „pa enfrenta e invasornan pa defende Guatemala."

Gomiernu mericano lo tuma medida

Presidente di Comision di Senado mericano na asuntunan exterior Wiley, a duna di conoce como su conviccion, qu gobiernu mericano lo tuma medidanan eficiente, pa defensa di ciudadonan y propiedadnan mericano na Guatemala..

Segun un noticia di A.F.P. nan a ataca ciudad di Guaetmala tres biaha for di aire, desde diabierne anochi, e ulimo ataque diasabra anochi a produci shete herido. Nan a tira algun bario den e ciudad mes.

HELENA TA INNOCENTE

XVI

"Bon manjan lo bo bai serca dje y otro manjan bo por sigui bo caminda si mester."

"Si, ta necesario, na cas mi tin hpoi preparacion di hasi ainda prome cu mi sali paki banda trobe"

"Perfectamente, anto nos ta di acuerdo."

Mes ora Theo a tende pia-nan bao di su bentana. E ta conose e paso-nan aki bon, y su curazon ta bati liher di alegria. E ta saca su cabes afor di bentana.

"Bon dia senjor Berdan, bo a drumi bon?"

"Famoso! Manjan doktor ta kita e verband."

"Bo a ......bo a bira bon caba?"

"Casi, asina cu e verband kita mi por camna trobe."

Mes ora e ta subi den e palu di fruta trobe.

"Y bo ta bai anto?"

E tabata sinti bon ora cu e ta mira con tristu e mucha moher ta bira, ora cu e ta hasi e pregunta ayi.

"Si. majan mainta trempan, si bo papa lo kier a fasilita mi un biaha cu su auto por lo menos te na e pueblo."

"Esey ta sigur."

"Bo kier men, ya e ta sali mas iliher di mi?"

"No, esey fortunamente no ta precupele mas."

"Anto bo ta kere e ta hanja bon cu mi por bolbe aki trobe depues?"

E ta keda mirele den su cara.

"Bo ta bolbe sigur?"

"Mi ta spera cu lo bo no duda esey. Asina cu mi por mi ta bolbe y manjan mi ta bai pidi bo papa permiso pa bolbe. E doktor lo trata pa mi papia cu ne."

"Casi mi no por kere cu lo bo bolbe."

"Pero bo ta hanja ta bon of bo no kier?"

"Oh, no ta di papia mes. Mi ta encanta." Helena ta bisa cu un trilmentu den su bos.

"Anto majan bo ta bai anto," e ta ripita un biaha mas.

"Bo no tin un idea con tristu e noticia aki ta pa mi. Pa bo e finca aki pronto no kier men nada mas pa bo, pero pa mi......

E ta waak otro caminda y ta hasi un movementu cu su man manera hende cu ta kia awa for di su wowo.

"Prome biaha cu mi a cera conosi cu un hende cu a mira tantu lugar di mundo y cu tabata asina bon pa conta mi tanto asina. Semlo mi keda corda esey".

"No, esey lo bo no hasi. Bo mester primitimi di sigui pensa riba mi mes."

"Esey lo mi hasi ta sigur, si mi primiti bo si of no."

"Anto bo no mester papia tristu asina, bo ta hasi mi verdriet asina."

Sorpresa e ta keda mira e mucha homber trobe.

"No, absoluto, esey no ta mi intencion. No mi kier keda corda bo, manera bo ta semper, contentu y alegre y cu speranza cu nos lo topa trobe."

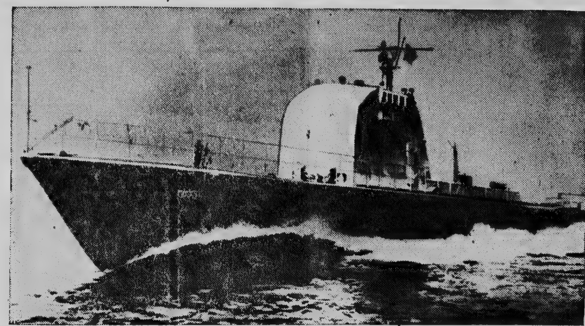
E mucha moher ta baha su cabez. Theo Berdan ta ripara cu ta yora. Esey ta hasiele mas ansha ademas awor cu e ta tras di un bentana y cu e no por hasi nada, sin cu e por console, y brasé.

"Lenny, Lenny mi dushi, bo no no sa kiko esey kier men pa mi ta pará aki, y abo ta yora ayi bao sin mi por hasi nada pa bo." E ta bisa cu hopi esfuerso.

E mucha-moher ta tende su palabran-an, pero no ta waak ariba.

"Pues mi no ta yora," e ta contesta poco-poco.

(E ta sigui)



Nos ta mira aki e prome bapor di guerra prepara specialmente pa A-bom. Cortando awa di Stockholm, e bapor di guerra Sueco aki, prome di un serie di cinco cu ta den construccion, tin capacidad di 150 ton y un velocidad max. di 40 milla.

Merca ta e carne pretu di e invasion na Guatemala segun radio Berlin oriental

Radio di Berlin Orienal ta culpa minister di relacionnan exterior americano, speciamente John Foster Dulles di e invasion di Guatemala, e ta bisa cu e ta responsabe mas parti, pasobra huntu cu McCarthy y Presidente Eisenhower nan ta forma accionistanan di United Fruit Company, cu ta domina Centro Americano. E ataque riba Guatemala, asina e radio ta bisa, tabata bou di presion directo di Estados Lnidos.E ta sigui bisa, qu e ataque ta forma e fase final di „e programa di accion", qu tabata programa pa circulonan mericano cu influencia." Di acuerdo cu esaqui nan a entrega armament mericano na e bisinanan di Guatemala, den prome luga Honduras y Nicaragua. Solamente Nicaragua caba a ricibi avion y artilleria na balor di tres millon di dolar.

E ataque, asina e radio ta sigui, a tuma luga despues di 37 atentativo cu yudansa mericano contra gobiernu di Guaemala. E esfuersonan aqui a fracasa pa motibu di e oposicion di pueblo guatemalteco.

E misora di Berlin a referi na Radio Gatemala, segun cual e trupanan invasor a penetra 15 kilometer den e pais. E trupanan di gobiernu no a dena den accion ainda, pa evita deramentu di sanger, asina, segun e emisora herlanero, e minister di relacion exterior guatemalteca lo a bisa. Gobiernu di Guatemala ta spra, qu un proceder riba nivel internacional lo por evita un guera.

E avionnan, qu a ataca „diferente luga na Guatemala, tabata segun radio Guatemala cual ta referi na radio Guatemala, „producto mericano" y a lanta di un base na Nicaagua.

Pastoor Penninx ta sigui mehor

Segun nos ta worde informa pastoor Penninx ta recoperando un poco. E la pasa un bon anochi y aworde nota cu e ta hopi padilanti en comparacion cu algun dia anterior. Pastoor cu tin algun dia caba na hospital siman pasa hasta a risibi ultimo Sacramento-nan.

Awe e ta hopi mihor y nos ta spera cu Pastoor lo bira completamente salud y pronto.

Tsjoe En-lai naar New Delhi

NIEUW DELHI - De communistisch Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En lai, wordt Woensdag te Nieuw Delhi verwacht en zal een onderhoud hebben met de Indische minister-president, Nehroe, over het Indochinese vraagstuk en de Aziatische vraagstukken in het algemeen. Dit zal de eerste ontmoeting tussen beide staatslieden zijn.

Tsjoe En-lai zal drie dagen in Nieuw Delhi blijven.

K.L.M. WACHT AF

DEN HAAG - De KLM heeft nog geen beslissing genomen over het al of niet staken van haar luchtdienst op Guatemala. Gewacht wordt op berichten van het kantoor der KLM te Willemstad, die thans elk ogenblik kunnen binnenkomen. Het principe van de KLM is, dat in gevallen als deze geen risico wordt genomen. De KLM-toestellen landen eenmaal per week in Guatemalastad. Wanneer de toestand maar even twijfelachtig is, zal de dienst niet worden gevlogen, aldus heeft de K.L.M. gistermiddag meegedeeld.

GERARD FEBRY uit Parijs en Frank Baker uit Cambridge in Mass., zullen met hun sportwagen proberen in de zomervacantie van New York naar Rio de Janeiro te rijden. Zij denken de 16.600 mijl lange reis in 100 dagen te maken.

NEDERLAND WEIGERT SCHEPEN TE LATEN DOORZOEKEN

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft aan de regering der Verenigde Staten laten weten, dat zij geen toestemming geeft om schepen, die onder Nederlandse vlag naar Guatemala varen, te laten aanhouden door eenheden van de Amerikaanse marine.

Van welingelichte zijde vernam het A.N.P., dat zich in de practijk geen gevallen voordoen van vervoer van wapenen naar Guatemala in Nederlandse schepen.

AMOR KENT GEEN GRENZEN, dat blijkt weer uit deze foto, die zeer merkwaardig huwelijk vastlegt. Valeria Unger uit Chicago sta op Amerikaans grondgebied en haar bruidegom op Canadees gebied. Zij bevinden zich op de grensbrug in Detroit, tussen Canada en Amerika. De jongeman Herbert Riedel is een vluchteling uit Duitsland en wacht op toelatingspapieren naar de Verenigde Staten.

13de JAARGANG No. 1961

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 23 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

NAAR OORLOG IN MIDDEN-AMERIKA?

Vreemde vliegtuigen bombardeerden Hondurees dorp

NEW YORK. Radio-stations van New York maken melding van een speciale mededeling van het Honduree Ministerie van Buitenlandse Zaken, volgens welke niet geïdentificeerde vliegtuigen de ongeveer 23 km van de Guatemalaanse grens gelegen stad Santa Rosa de Copán hebben gebombardeerd. Er werden geen nadere bijzonderheden vermeld.

NIEUW BEROEP OP V.N.

De Guatemalaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft Dinsdagavond in een telegram aan de Voorzitter van de Veiligheidsraad verzocht, zo mogelijk nog vandaag in een spoedvergadering bijeen te komen. De Voorzitter, Cabot Lodge, had eerder op de avond gezegd, dat Guatemala zich niet moest lenen voor „een klaarblijkelijke communistische opzet" om een tweede bijeenkomst te vragen van de Veiligheidsraad ter overweging van de beweerde invasie.

REGERING OPTIMISTISCH

GUATEMALA. Volgens een bericht van de Regeringsradio van Guatemala is een overwinning van de Regeringstroepen „zeer nabij". Er werd melding gemaakt van militaire successen in drie steden waaronder de havenstad Puerto Barrios aan de Caribische Zee.

Volgens de Regering vielen de Regeringstroepen vele krijgsgevangenen en een grote buit aan wapenen en materiaal in handen.

De Ambassadeurs van Honduras en Nicaragua hebben Dinsdag te Washington verzocht om een bijeenkomst van de inter-Amerikaanse vredescommissie om te protesteren tegen de beschuldiging van Guatemala, dat deze landen zijn opgetreden als bases voor de rebellen-invasie in Guatemala. Deze bijeenkomst zou vandaag gehouden worden.

Guatemala had eerder zijn klacht van „buitenlandse agressie" ingetrokken in afwachting van het optreden van de Veiligheidsraad.

(Vervolg op pag. 4)

Tocht naar Canossa:

MENDES-FRANCE NAAR BERN, MAAKT KNIEVAL VOOR CHOU EN LAI

Vandaag zal Frankrijk een nieuwe knieval doen voor agressie... Zoals er in de eerste dagen van de wereldoorlog een Laval opstond, zo zal vandaag de Franse premier, die nog niet door het parlement bevestigd is, naar Bern in Zwitserland vertrekken om daar genadig ontvangen te worden door de leider van de Chinese volksrepubliek, welke door de Verenigde Naties tot „agressor" werd verklaard.

Mendes France zal de condities gaan horen, waarop Frankrijk „vrede" kan krijgen in Indo China, waarna Chou en Lai naar New Dehli in India zal vertrekken waar hij Premier Nehru zal ontmoeten.

Mendes France maakte zijn plannen voor een reis naar Zwitserland bekend, nadat de nieuwe Franse regering zijn eerste zakelijke zitting had gehad.

Tegen journalisten vertelde hij dat het kabinet ook zijn plannen voor een economisch herstel voor Frankrijk besprak en de kwestie van de Duitse herbewapening. Zijn regering zal twee ministers aanwijzen die tot taak krijgen naar een compromis te zoeken tussen de tegen- en voorstanders van het voorgestelde verdedigingsverdrag voor West Europa.

Vele Franse afgevaardigden en waarnemers toonden zich zeer verheugd over het voorgenomen bezoek van Mendes France aan Bern en zijn onderhoud het Chou en Lai.

Dood overleg

Ondanks het feit dat alle ministers, behalve Chou en Lai uit Geneve zijn vertrokken werd door de delegaties toch een geheime vergadering gehouden over Indo China.

De vergadering leverde geen enkel resultaat op. Een waarnemer seinde dat de Westelijke delegaties er niet in slaagden de communisten te bewegen mee te werken aan het in het leven roepen van een Commissie, die tot taak krijgt richtlijnen op te stellen over de samenstelling en de bevoegdheden van een bestandscommissie. De communistische woordvoerder zou gezegd hebben dat Eden zelf heeft verklaard dat de conferentie dit probleem zelf moet oplossen en er geen reden is om een subcommissie hiertoe in het leven te roepen.

PASTOOR PENNINX BLIJFT VOORUITGAAN

Naar wij vernemen blijft de gezondheidstoestand van Pastoor Penninx bevredigend vooruitgaan. Ofschoon de patient nog uiterst zwak is, wordt de kans op herstel steeds groter.

DE WEDSTRIJDKLOK WORDT ZATERDAG IN GEBRUIK GENOMEN

Mooie geste van de firma Spritzer en Fuhrmann

De door de firma Spritzer en Fuhrmann aan de Stichting Wilhelminastadion geschonken wedstrijd klok zal Zaterdagavond voor het eerst in gebruik worden genomen. Zo ons werd bericht zal even voor de wedstrijd Aruba vs. Millonarios door de Heer Bon van de firma Spritzer en Fuhrmann op officiele wijze de klok aan de Directie van de Stadion Stichting overgedragen worden. De bezoekers van de wedstrijd Aruba vs. Millonarios zullen daarna de wedstrijd met behulp van het uurwerk seconde na seconde kunnen volgen.

Het spreekt vanzelf dat de Arubaanse sportgemeenschap deze mooie geste van genoemde firma op hoge prijs zal weten te stellen. Het uurwerk werd geleverd door de bekende Eternafabriek; en dat geeft de zekerheid dat het prima vakwerk is.

Supplement Catalogus van Leeszaal verschenen

Van Bibilothecars dr. Johan Hartog ontvingen wij ter kennismaking een exemplaar van het zojuist verschenen supplement op de Catalogus van de Openbare Leeszaal en Boekerij.

Het supplement getuigt van de toename van het aantal boeken en tijdschriften. Een moviteit voor onze boekerij is de Muziekbibliotheek. Deze werd reeds aangekondigd in de hoofdcatalogus en vormt thans een eigen afdeling van de leeszaal, welke onder leiding staat van de Directeur van de Muziekschool, de Heer A.L. Born. Alle leden kunnen zonder verdere bijbetaling muziekwerken lenen.

In de catalogus treffen wij verder tal van wenken voor de lezers en vinden wij ook het nieuws dat in het nieuwe gebouw de leeszaal zijn eigen afdeling voor kinderen zal hebben.

De practische indeling van de boeken rubrieken bleef (vanzelfsprekend) gehandhaafd. Bij het doorbladeren van deze aanvulling viel ons opnieuw op met welk een zorg deze indeling plaats vond en hoe gemakkelijk het is, het gewenste boek in de grote collectie te vinden. Onze complimenten voor dr. Johan Hartog, die van de bibliotheek een waar cultureel centrum heeft weten te maken en voor zijn assistenten die met enthousiasme aan de uitvoering van zijn plannen werken.

Een woord van lof is ook op zijn plaats voor de Aruba Drukkerij, welke het boekje vervaardigde. Met genoegen constateerden wij dat op Aruba thans een boek niet alleen keurig kan worden gedrukt, maar ook gebonden. De verzorging is prima en getuigt van de groei van het bedrijfsleven op ons eiland.

Het enige wat teleursteit is dat het boekje verplicht moet worden gekocht door de lezers. Wij hopen dat daaraan verbonden kosten geen beletsel zullen zijn voor de minder goed gesitueerden om toch de weg naar de leeszalen en bibliotheken te blijven vinden.

Arubaanse Delegatie naar Peru

Door de KLM zijn voor de 2de vlucht naar Peru, welke Zaterdag a.s. van Curacao vertrekt een aantal vooraanstaanden uit onze samenleving uitgenodigd de reis mee te maken en een week in Peru door te brengen.

Uitgenodigd werden de Gedeputeerden de Heer F. de P. Wever en Tromp, welke laatste echter, wegens drukke werkzaamheden, de uitnodiging van de hand moest wijzen en in wiens plaats mogelijk de Secretaris van het College, de Heer Kerstens zal gaan.

Verder werden uitgenodigd de Landsministers F. Eman, die de uitnodiging aanvaardde en Dr. J. J. Arends, die haar nog in beraad heeft.

Ook de redactie van de Arubaanse Courant ontving een uitnodiging, doch moest deze (helaas), wegens personeelstekort van de hand wijzen. De Esso News zal worden vertegenwoordigd door de Heer Hochstuhl.

Ook de Consul van Peru op Aruba, de Heer L. Lacle, zal de reis vermoedelijk meemaken.

PAPIERFABRIKANTEN OP BEZOEK

Gisteren kreeg Aruba bezoek van twee grote Amerikaanse papierfabrikanten en handelaren, de Heren Stephen Gold en David Golden van de Stephen Gold Paper Company, een der vijf grote Amerikaans-Canadese papierfirma's. De Heren zullen hier enkele dagen blijven voor zakelijke besprekingen en zouden vandaag door het Bestuurscollege worden ontvangen.

De Heren Gold en Golden werden gistermiddag op Dakota verwelkomd door de wnd. Gezaghebber de Heer F. de P. Wever, door de wnd. Commissaris van Politie en de Landsontvanger, de Heer C. van den Brink, alsmede door de Heer L. Lacle, die hier als contactman voor de papierfirma optreedt en de Heer I. Serphos, die als Promotor optreedt.

Vanavond zal ten huize van de Heer Lacle in zeer intieme kring een ontvangst worden gehouden ter ere van deze vooraanstaande Amerikaanse zakenlieden.

Evangelist Graham thans in Amsterdam

AMSTERDAM. De Amerikaanse Evangelist, Dr. Billy Graham, die Dinsdag 22 Juni uit Kopenhagen op Schiphol aankomt, heeft voor zijn bezoek aan Nederland als onderdeel van zijn Europese „Evangelisatie-kruistocht", als conditie gesteld, dat de organisatie op interkerkelijke basis zou geschieden. „Deze samenwerking van de Kerkgenootschappen is bijna vanzelf tot stand gekomen en mag als eerste vrucht van Graham's komst naar ons land worden beschouwd". Zo heeft Ds. B. J. Mietes uit Amsterdam namens het presidium van het „interkerkelijke Nederlandse Billy Graham-comite" op een persconferentie meegedeeld.

Nadat de Evangelist Maandagavond 21 Juni nog een bijeenkomst in Kopenhagen heeft geleid zal hij op de dag van aankomst in Amsterdam tijdens een besloten bijeenkomst in de ronde Lutherse Kerk aan de Singel met 2000 theologen en studenten van gedachten wisselen. Ds. J. J. Buskes Jr. zal hem namens het Nederlandse presidium inleiden.

Na een persconferentie in het Victoria-hotel zal Dr. Graham met zijn team een bijeenkomst leiden in het Olympisch Stadion. Aan deze bijeenkomst werken 2400 zangeressen en zangers mee onder leiding van de Amerikaan C. Cliff Barrow, alsmede het nationale muziekcorps van het leger des heils versterkt met twee corpsen uit Amsterdam en Haarlem. Voor circa 2000 personen, die uit alle delen van het land komen zijn plaatsen gereserveerd,zo deelde men ter persconferentie mee. De politie beneden het IJ heeft het comite meegedeeld, dat de talrijke busreizigers, die uit het Noorden naar de hoofdstad komen, op het spitsuur rekening dienen te houden met een anderhalf uur oponthoud bij de ponten.

De rede van Dr. Graham zal worden vertaald door Majoor L. Nijman van het Leger des Heils. Voor verder contact is door de kerken op verzoek een 600 tal zogenaamde raadgevers aangewezen, die zich onmiddellijk met de toehoorders in verbinding kunnen stellen en op een kaart hun bevindingen zullen noteren.

De volgende dag vertrekt Dr. Graham en zijn Staf naar Frankfort om te spreken voor de Amerikaanse troepen aldaar.

Zaterdag aanstaande zal in de Engelse Kerk op het Begijnhof te Amsterdam de laatste gebedsure voor het welslagen van de samenkomst worden gehouden, onder leiding van Ds. P. J. Mietes. In deze interkerkelijke dienst zal voorgaan Ds. Jonker van Amsterdam.

Van de samenkomst in het Amsterdamse Stadion zal na afloop een samenvatting worden uitgezonden door de radio.

Aruba op zijn sterkst tegen Millonarios

Het Bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft besloten om het Arubaans Bondselftal dat tegen Millonarios Zaterdagavond in het veld zal komen op zijn sterkst samen te stellen. De volgende spelers zijn aangezocht Zaterdagavond aanwezig te zijn:

P. I. Arends; Angel Bota; J. Boye; E. Dirksz; E. Gonzalez; L. Hernandez; Frans Kelkboom; May Kelkboom; Gabriel A. Kelly; R. Kemp; L. Kock; J. La Roza; O. Lolli; J. Martilia; E. Molina; Jacobo Palm; D. Perez en L. Rodriquez.

Uit bovenstaande keur van spelers zal het elftal samengesteld worden en wij zijn er vàn overtuigd dat het Bondselftal zo sterk mogelijk het veld ingezonden zal worden.

Het publiek zal Zaterdagavond in ieder geval de Zuid Amerikaanse voetbalvirtuozen tegen een geladen Arubaans elftal in het veld zien. De Arubanen die gebrand zijn om de 5-1 nederlaag weg te wassen zullen alles in het werk stellen de naam van Aruba hoog te houden.

Komt allen onze jongens aanmoedigen en kom genieten van **de strijd van het jaar.**

GEZAGHEBBER HERVATTE ZIJN WERKZAAMHEDEN

Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz heeft Maandag j.l. zijn werkzaamheden weer hervat.

Nieuws uit Curacao

Het Statuut

Blijkens verslagen in Curacaose bladen van de persconferentie van de Regeringsraad is mr. dr. da Costa Gomez zeer optimistisch gestemd ten aanzien van het Statuut. De mr. dr. hoopt op een grote meerderheid bij de behandeling ervan in de Staten en heeft plannen om direct na de bekrachtiging van het Statuut, de inhoud tot een werkelijkheid te maken en de samenwerking tussen de Rijksdelen te verenigingen.

Riffortbogen voor zwervers

De Amigoe gewaagt van plannen van het Curacaose Wit Gele Kruis tot het inrichten van de Riffortbogen tot slaapplaatsen voor zwervers. Tot nu toe is er voor de arme zwerver op Curacao geen plaats en zoeken zij hun heil 's nachts op trottoiren in de omgeving van urinoirs....

VKC jubileerde

Het vrijwilligers Korps Curacao, dat destijds werd gesticht door de bekende Curacaose zakenman Cai N. Winkel, bestond dezer dagen 25 jaar...

Uitbreiding telefooncentrale

Door de voortdurende toename van het aantal op het telefoonnet aangeslotenen, zal men in Curacao moeten overgaan tot het gebruiken van een vijf-cijfercombinatie. De verandering van vier op vijf cijfers zal begin volgende maand ingaan.

Plesman monument

In Curacao is een comite gevormd tot het bijeenbrengen van gelden voor het nationale herdenkingsmonument voor dr. Albert Plesman. Erevoorzitter is de Gezaghebber M. P. Gorsira, voorzitter de Heer S. A. L. Maduro, mr. O. Burghart secretaris en de Heer Koster penningmeester.

Voorts namen zitting de Heren P. van Waard, H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek dr. Ijsselstijn en Kapitein van der Beek, aldus de Amigoe.

Alcoholisme erger dan communisme

NEW YORK. Een vooraanstaande Amerikaanse physioloog, Dr. Andrew Ivy heeft verklaard, dat een op de 14 Amerikanen behoort tot de „zware drinkers", verslaafde drinkers of chronische alcoholisten.

Congres commissies zouden evenveel voor het land kunnen doen door een onderzoek hiernaar in te stellen als naar de invloed van het communisme in het land, zo zei hij.

Ontwapenings-overleg mislukt

LONDON - De besprekingen van de subcommissie der ontwapeningscommissie der Verenigde Naties, die sedert 13 Mei in Londen achter gesloten deuren is bijeengekomen, zijn mislukt. Op de laatste vergadering aanvaardde zij onder voorzitterschap van de Sovjet-ambassadeur Malik een rapport, waarin een verslag wordt vastgelegd over de onenigheid over de atoom en conventionele wapens. Het rapport wordt Donderdag gepubliceerd. In de subcommissie hadden Frankrijk, de Sovjet-Unie, Canada, Groot Brittannie en de Verenigde Staten zitting.

Deramento di Gai

Arubaanse folklore in het R.C.A.-Sportcentrum

Morgen, 24 Juni van 4 tot 7 uur n.m. zal in het R.C.A. Sportcentrum voor het eerst in Oranjestad "SAN JUAN" gevierd worden. DERAMENTO DI GAI zal gehouden worden en de Heren Sixto Croes; Fransisco Lopez; Tito P. Croes; de Lannoy; Frans M. Croes en Walti Croes zullen aan deze Arubaanse Folklore hun medewerking verlenen. Dus morgenmiddag allen naar het R.C.A. Sportcentrum om van deze echte Arubaanse folklore te genieten.

Arbentz gewogen en te licht bevonden

△ Ondanks de moeilijkheden die de opstandelingen in Guatemala ongetwijfeld ontmoeten, geloven wij toch dat de dagen van het communistisch getinte bewind van Arbentz geteld zijn. Washington zal nimmer gedogen dat Moskou op het Westelijk Halfrond vaste voet krijgt. Zelfs al zal mogelijk een groot deel van de wereld opinie Amerika veroordelen, toch kan men er zeker van zijn dat Eisenhower steun zal blijven geven en zonodig in toenemende mate aan de anti-communistische elementen in Guatemala.

Dat Amerika tenslotte het volle gewicht van zijn veroordeling in de schaal wierp, is, dat blijkt buiten kijf, uitgelokt door de brutale poging van Moskou tot het inmenging in de zaken van het Amerikaans Continent, door levering van wapens tot een waarde van ruim 10.000.000 dollar voor een legertje van zesduizend man. Amerika had zelf deze wapenleverantie geweigerd, omdat men in deze waanzinnige bewapening van het kleine legertje duidelijk agressieve bedoelingen aflas van Guatemala tegen andere Centraal Amerikaanse landen.

De dagen zijn geteld, al weten wij niet hoeveel dagen het zullen zijn en hoe spannend zij nog zullen verlopen.

Strijd in Tunis geintensiveerd

KARATSJI - De algemene secretaris van de Tunesische nationalistische Nieuwe Grondwetspartij heeft in Karatsji tegenover de pers verklaard, dat de onafhankelijkheidsstrijd in Tunesie uitgegroeid is tot een algehele guerilla met een georganiseerd, gedisciplineerd guerilla-leger, geleid door een guerilla-hoofdkwartier, dat in straten en dorpen zal strijden tot Tunesie vrij is. De nationalisten willen voortdurende onrust scheppen, zodat de Fransen niet kunnen zeggen, dat de Tunesiers hun regiem steunen, aldus de secretaris.

Commentaar

DUITSE ILLUSIES

Bismarck spreekt nog altijd tot de verbeelding van de Duitsers. Onder hem wist Duitsland vrede te bewaren met zijn buren Oost en West, doch was het tevens machtig genoeg om te voorkomen, dat die buren - Frankrijk en Rusland - bondgenoten werden. Onder hem was Duitsland in de ideale positie, dat het door de blote aanwezigheid van zijn macht elke dreigende verstoring van het evenwicht in Europa kon herstellen en daardoor Europa 40 jaar vrede geven. Maar de Duitsers, die dromen van een Bismarckiaanse renaissance, vergeten dat het welslagen van deze politiek geheel en al afhankelijk was van de man, die de grenzen van Duitsland kende en die wist dat deze in 1871 bereikt waren. Onder zijn opvolger reeds, keizer Willem II, viel Bismarcks bouwwerk ineen. En ook Willems opvolger, Hitler, heeft Duitslands vermogen schromelijk overschat.

Thans is de situatie geheel anders. In de eerste plaats heeft Duitsland geen Bismarck meer geproduceerd - ook thans niet. En in de tweede plaats is de macht der wereldrijken zo gegroeid, dat het in laatste instantie (dat is de militaire instantie) niet veel uitmaakt of Duitsland - of beter: West-Duitsland, want Oost-Duitsland is reeds bij een der wereldrijken geïncorporeerd - zijn gewicht in deze of gene schaal legt. West-Duitsland is - in de tegenwoordige verhoudingen - niet zwaar genoeg om te beslissen over vrede of oorlog. Toch dromen vele Westduitse politici van zo'n rol. Zij willen, dat Adenauer zijn politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen opgeeft en West-Duitsland weer een politiek van zelfstandigheid zal laten voeren.

De laatste tijden zijn het vooral Adenauers coalitiegenoten, de liberalen, die op zo'n koers aandringen. Het is begonnen met het voorstel van de liberaal Pfleiderer, die voorstelde om een Westduitse parlementaire missie naar Moskou te zenden als wegbereiding van officiële banden tussen de bondsrepubliek en de Sowjetunie. Later bleek dat hij hierover reeds voeling had gehouden met de Russen. Thans heeft Malenkow zich met welgevallen over dergelijke pogingen uitgelaten en zijn woorden zijn met gejuich ontvangen door de liberalen, de socialisten en de conservatieven, zoals de oud-kanselier Brüning, Luther en Wirth (de laatste heeft zich helemaal voor het Russische wagentje laten spannen), de een Rapallo-politiek nog mogelijk achten.

De wens diplomatieke betrekkingen met Rusland aan te knopen is op zichzelf niet onrustbarend. Het is niet meer dan natuurlijk dat er officiële betrekkingen zijn tussen het machtigste land van West-Europa en het Russische wereldrijk. Het zijn evenwel de illusies, die aan het vastknopen van die betrekkingen worden verbonden, die bezorgdheid wekken. Zelfs een uitlating als die van de liberale voorman Deher, dat dit wellicht een weg is ter bereiking van de eenwording van Duitsland, getuigt al van onwezenlijkheid. De Russen zullen heus niet hun greep op Oost-Duitsland loslaten zonder de zekerheid te hebben, dat het verenigde Duitsland op z'n minst een neutralistische politiek zal voeren. Maar dat willen de Westduitse liberalen niet Tenminste, dat zeggen ze. Het is de vraag, of zij (en velen met hen) een politiek van solidariteit met het Westen zullen blijven volgen, als ze geconfronteerd worden met verleidelijk aas, hun door Rusland voorgehouden. Daarom getuigt Dehlers uitlating niet alleen van onwezenlijkheid, maar ook van een gevaarlijke opvatting. Er blijkt in ieder geval uit, dat volgens hem zo'n Westduitse gezant in Moskou een eigen diplomatie zal moeten gaan voeren, los van die van de andere Westelijke mogendheden. Uit zijn verdere uitlating, dat officiële Duitse betrekkingen met Moskou wellicht zouden kunnen bijdragen tot een ontspanning tussen Oost en West, spreekt eenzelfde gevaarlijke illusie. Illusie, omdat West-Duitslands gewicht niet zwaar genoeg is om Rusland tot een wezenlijk andere koers te bewegen. Gevaarlijk, omdat een eigen Duitse diplomatie de solidariteit van het Westen zou verbreken, een succes dat Rusland slechts zou aanmoedigen in zijn tegenwoordige houding.

Indien de prijs van de Duitse partij op z'n minst lippendienst bewijst, het neutralisme van het verenigde Duitsland is, dan is het eveneens een illusie te menen, dat een dergelijk verenigd Duitsland ooit machtig genoeg zal zijn om die neutraliteit tussen beide machtsblokken te waarborgen. De enige politiek, die niet illusionair en niet gevaarlijk is, is Adenauers politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen. Zij is niet illusionair omdat zij Rusland confronteert met een gesloten front, dat, zo het al niet Rusland tot een opgeven van Oost-Duitsland zal bewegen, althans de vrijheid van West-Duitsland waarborgt. Zij is niet gevaarlijk omdat Rusland, ondanks alle misbaar over de Europese defensiegemeenschap, heel goed beseft dat het offensieve vermogen van het Westen niet afhangt van Duitsland militaire bijdrage.

(N. R. C.)

Journalist die schandaal openbaarde wordt niet met rust gelaten

ROME — De politie heeft huiszoeking vericht in de woning van de Italiaanse journalist Silvano Muto, wiens tijdschriftartikel aanleiding gaf tot een onderzoek naar de dood van Wilma Montesi, dat verdovende middelenschandaal aan het licht bracht. Ook werden de kantoren van Muto's weekblad „Attualita", doorzocht.

Dr. Sepe, de magistraat die het onderzoek in het verdovende middelenschandaal leidt, nam later Pierre Piccioni, zoon van de huidige minister van buitenlandse zaken, een verhoor af, Pierre Piccioni was door een getuige er van beschuldigd de moordenaar van een club van gebruikers van verdovende middelen te zijn. Na deze getuigenis was het proces opgeschorst en een nieuw onderzoek in de zaak-Montesi gelast.

Tevens verhoorde dr. Sepe de filmspeelster Alida Valli, die een vriendin van Pierre Piccioni zou zijn geweest.

GENERAAL RAFAEL TRUJILLO, de vroegere President van de Dominicaanse Republiek, bracht onlangs een officieel bezoek aan Spanje. In de auto ziet men hem met de Spaanse President Francisco Franco (rechts) op weg naar een receptie in Madrid, die ter ere van Trujullo gegeven werd.

Mordy Maduro vertegenwoordigt F.I.F.A. in Midden-Amerika

BERN — In een interview met een verslaggever van het A.N.P. vertelde de heer Mordy Maduro, dat op een conferentie in Honduras in Maart dit jaar besloten was, dat hij de Centraal-Amerikaanse landen Panamá, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Guatemala en Curacao vertegenwoordigen zou in het bestuur van de F.I.F.A. Zijn eerste taak is de belangen van deze landen in de F.I.F.A. te behartigen en grotere populariteit voor voetbal in Midden-Amerika te verkrijgen, alsmede meer contact met Europa en Zuid-Amerika, Zo mogelijk zal hij de bestuursvergaderingen van de F.I.F.A. in Europa bijwonen, welke gemeenlijk twee keer per jaar worden gehouden.

De heer Maduro werd gekozen voor vier jaar en is, op 33-jarige leeftijd, verreweg het jongste bestuurslid van de F.I.F.A. Hij vond het prettig, dat er nu twee Nederlanders bestuurslid van de F.I.F.A., want K. J. Lotsy is voor de Europese landen benoemd tot vice-president.

Voor de eerste maal is een vertegenwoordiger van Curacao gekozen als bestuurslid in een wereldsportfederatie en de heer Maduro hoopte zijn keuze te rechtvaardigen.

De A.V.P. - verslaggever kon hieraan toevoegen, dat de heer Maduro een grote voorsprong heeft door zijn talenkennis en grote contacten in Europa en Zuid-Amerika tegelijk. Tevens is hij een in Zuid-Amerika zowel als Europa zeer geziene figuur.

Roden laten vreemdelingen vrij

HONG KONG — In Hong Kong zijn twee Britse schepen vandaag aangekomen met 44 personen van vele nationaliteiten aan boord, die door de Chinese communistische autoriteiten werden vrijgelaten.

Onderscheiding voor baby-reddende verpleegster

LONDEN — Aan de 41-jarige Britse verpleegster Freda Holland, die vijftien babies uit een brandende kraaminrichting wist te redden, is vandaag de George-medaille, een van de hoogste Britse onderscheidingen wegens betoonde moed, toegekend. Hoewel zij zowel aan armen als benen brandwonden had opgelopen en haar gelaat door de hitte verschroeid was, waagde zuster Holland zich telkens opnieuw in de baby-zaal, tot zij alle in veiligheid had gebracht. Daarna zette zij in een andere kamer de verzorging van haar toevertrouwden voort, tot zijzelf naar het ziekenhuis werd gelast. Dertien van de babies, die pas enkele dagen oud waren, zijn later aan verstikking overleden.

Versnelde emigratie van Nederlanders naar Amerika

ROTTERDAM — Zoals bekend is, kunnen de drie eerstvolgende jaren tweeduizend Nederlanders naar Amerika emigreren, die in dit land reeds naaste bloedverwanten hebben. In de afgelopen maand zijn reeds aan 64 personen die tot deze groep behoren, visa uitgereikt.

Dezer dagen hebben zich 34 van deze 64 personen ingescheept aan boord van het Nederlandse emigrantenschip „Zuiderkruis" waarmee ook een aantal Nederlendse emigranten naar Canada reist. Het schip wordt op 25 Juni a.s. in New York verwacht.

Onmogelijk in te willigen eis....

LONDEN — De Britse premier, Sir Winston Churchill, heeft deze dagen onder luid gelach van het lagerhuis een voorstel van een Labourlid gepareerd, dat hij het initiatief voor een bijeenkomst op het hoogste plan met de Verenigde Staten en Rusland nemen om te trachten de wereldspanning te doen afnemen.

„Misschien mag ik bij dit enigzins delicate onderwerp mijn toevlucht nemen tot een vergelijking". „Men heeft de laatste tijd herhaaldelijk zijn ongerustheid uitgesproken over het feit, dat het er niet gemakkelijker op zal worden wanneer men de paarden vraagt over twee hindernissen tegelijkertijd te springen", aldus Sir Winston.

Marva viert tweede lustrum

DEN HAAG - Op Vrijdag 22 October aanstaande zal in Amsterdam het tweede lustrum van de Marine Vrouwen Afdeling worden gevierd. Er is een feestprogramma samengesteld, waaraan Marva's en reunisten zullen deelnemen.

De Marine Vrouwen Afdeling, die thans onder leiding staat van de Hoofdofficier Marva der 2e klasse mevrouw mr. E. G. van Diemen-Mekking, is het jongste kind van de marine. De wieg ervan stond in Engeland, waar ook het eerste opleidingskamp van de Marva's (te Mill Hill) werd ingericht. De Marva heeft in korte tijd een plaats veroverd in het zeemanshart van de Koninkl[...] Marine. Het eerste lustrum w[...] op 30 October 1949 in Den Ha[...] gevierd. Ter gelegenheid van [...] tienjarig bestaan zal op 22 Oc[...]ber 's middags in de cantine [...] het marine establissement in A[...]sterdam thee worden aangebo[...] aan de Marva's en reunisten. [...] feestrede zal hier worden uit[...]sproken door de Minister van M[...]rine, ir A. Staf. Ook zal [...] woord worden gevoerd door [...] chef van de Marva, mevrouw [...] Diemen-Mekking. In de cant[...] van het marine-establissem[...] zal ook een gezamenlijke ma[...] tijd worden gehouden.

In de grote zalen van Kras[...]polski zal 's avonds een re[...] worden opgevoerd, waarna [...] bal de lustrumviering zal bes[...]ten.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Er was een sluisdeur; dat bleek duidelijk toen Wal Rus de kabel doorsneed. In het inwendige van de berg begon iets te ratelen en te rommelen; een zware slag echode door het gewelf en op hetzelfde ogenblik dreunde er een grote, houten deur omlaag. Bam!! Het werd donker in de grot en heer Ollie slaakte een hese gil.

„W-wat is d-dat?!" riep hij „W-wat gebeurt er?"

„De grot wordt gesloten!" mompelde Argus. (Hij stak een lucifer aan en schreef ijverig). „Sporen van Beschaving op Onbewoond Eiland!" schreef hij.

„Het is een deur! Hihihi!" riep Wammes. „Een eiland met een deur! Hihihi!"

Het bootje dobberde intussen verder onder de bergen door en naderde nu het meertje, dat midden in het eiland lag. Zoals de oplettende lezer begrepen zal hebben was deze onderaardse stroom de ingang, die de slang gebruikte om in dat meer te komen en [...] ziet hieraan hoe klein de wereld eigenlijk is.

Boven deze ondergrondse rivier zaten intussen Tom Poes en W[...] Rus bij de bijinrichting naar de trollen te kijken. Het ventje w[...] wakker geschrikken door het dichtvallen van de sluis en staa[...] nu naar hen met uitpuilende, scheefstaande oogjes.

„Monsters!" stamelde hij.

„We zijn geen monsters!" bromde Wal Rus. „Ik ben een eer[...] zeeman en dit is Tom Poes! Maar wie ben jij?"

„M-monsters!" stotterde het mannetje. „Alles kapot maken!"

„We maken niets kapot!" zei Wal Rus. „Eh . . . . . dat is [...] zeggen..... Hm....... die sluisdeur....... hm! Kijk e[...] hier, die zeeslang is gevaarlijk, meneer! Dat is een monster!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Y tabatin un porta; esey tabataun hecho ora cu Wal Rus a corta e cakel Paden den e sero algu ta cuminza rammel y zona un golpi duro y manera un porta di palu pisá y grandi ta cay den awa. Bam!!!! Y ta bira scur scur den e cueba senjor Ollie ta dal un grito di susto.

„T-ta k-kico esey ta trobe?" e ta grita. „K-kico ta pasa awor?" „Nan ta sera e cueba." Argus ta murmura. (e ta sende un swafel y ta haci nota den su buki.)" Senjal di educacion riba isla bandona, e ta skirbi.

„Ta un porta! Hihihi! Wammes ta grita. „Un isla cu un porta Hihihi!"

E boto ta sigui bai p'adilanti mientras tanto den e ceronan te ora cu e ta yega na e Lago, cu ta situa net meimei di e isla.

Manera nos lecornan por comprende esaki ta e caminda cu e c[...]lebra ta usa pa pasa di laman bini den e lago.

Y ariba Wal Rus y Tom Poes ta pará na unda e catrol ta und[...] inano tabata habri y cera e porta grandi di palu. Tambe e trol[...] spierta y cu su wowonan scheef ta para yen di sorpresa ta mi[...] kico nan a haci cu su aparato.

„Monstruonan!" e ta bisa sustia.

„Nos no ta monstruo!" Wal Rus ta contesta. „Mi ta un na[...]gante honrado y esaki ta Tom Poes! Pero kende abo ta?"

„M-monstruonan!" e Inano ta bisa trobe." Tur cos nan ta distru[...]

„Nos no ta distrui nada! Wal Rus ta bisa." Eh..... mi kier.. meen......., Hm..... e porta ey.... hm! Tende aki, e coleb[...] di laman ey ta peligroso, meneer! Esey ta un monstruo!"

E REVOLUTIE IN GUATEMALA

a wil Armas erkennen

NA — De Cubaanse minis-
n voorlichting, Ernesto de
heeft vandaag aangespoord
onverwijlde erkenning van
van kolonel Carlos Cas-
rmas, de leider van het re-
eger in Guatemala, als oor-
erende partij. Het Ame-
e continent, aldus De le
door het „heldhaftige be-
van kolonel Castillo Armas
che dagen bespaard ge-
". „De Amerika's — aldus
aanse bewindsman — kun-
t toestaan, dat het com-
e profijt trekt uit valse
ngen van de democratie
atemala te maken tot een
Korea". Met deze „valse
ngen" bedoelde spreker de
der democratie en om re-
s de helpende hand toe te

vegen weigert doorzoeken van schepen

— Noorwegen heeft van-
et Amerikaanse verzoek
oorse schepen, die ervan
t worden wapens naar
ala te vervoeren, te door-
afgewezen. Het Noorse
rie van buitenlandse za-
elde mede, dat Noorwegen
t recht heeft Noorse sche-
verbieden in vredestijd
naar een vreemd land te
en.

Demonstraties

E — De radio der opstan-
n meldt, dat de invallers
25 dorpen in handen heb-
het leger van Guatemala
ig hebben omsingeld."
OS AIRES — Honderden
en ‚merendeels studenten,
gisteravond een betoging
en vóór de Guatemalaanse
g. De politie greep niet
De menigte schreeuwde:
mala ja; Yankees neen".
YORK - Guatemala heeft
g opnieuw een nota gezon-
n de Veiligheidsraad, waar-
gd wordt, dat geen gehoor
even aan de oproep van de
m de strijd te staken.
ens een in Belize (Brits
ras) ontvangen bericht van
Guatemala heeft de leider
standelingen, kolonel Ar-
ichzelf benoemd tot tijdelijk
nt. Een ander radiostation,
ich ook radio-Guatemala
e, verklaarde later, dat dit
vals was.
Nationale Vergadering van
ay heeft een resolutie goed-
d, waarin uitdrukking
gegeven aan solidariteit
e Guatemalaanse regering
rdt verklaard, dat „de
ie tegen Guatemala een
zwering tegen de vrede in
ka is en een negatie inhoudt
t recht van vrije volken op
chikking".

Rebellen teruggedreven

INGTON - De Guatema-
legerleiding heeft haar
ambassade te Washington inge-
licht, dat zij de troepen der op-
standelingen verdreven heeft uit
de belangrijke havenplaats Puer-
to Barrios en verschillende vaar-
tuigen onder Hondureense vlag
heeft veroverd, de bemanningen
gevangen maakte en aanzienlijke
hoeveelheden wapens buitmaakte.
Het leger was een „machtige de-
fensieve actie" tegen de rebellen
begonnen en deze op verschillende
punten teruggedreven.

Een woordvoerder van de Gua-
temalaanse ambassade zei, dat
„onder de huidige omstandighe-
den" de weermacht van Guatema-
la toereikend is om de invallers
af te slaan en dat men niet van
plan is reservisten op te roepen
of gebruik te maken van de dien-
sten van duizenden burgers, die
zich bij het leger willen aanslui-
ten. Het zakenleven in Guatema-
la-stad zou volgens de woord-
voerder normaal verlopen. De
winkels hadden hun deuren weer
geopend en het werk is op alle
regeringskantoren hervat.

In sommige berichten wordt
een grote veldslag in het komen-
de etmaal in uitzicht gesteld om
de belangrijke legerplaats Zaca-
pa, die een bevolking telt van
24.000 zielen. De regeringstroe-
pen van president Jacobo Ar-
benz zouden ten Noorden van Za-
capa, nabij Gualan, met succes
zijn opgetreden. In Guatemala-
stad heerste gisteravond gedu-
rende 20 minuten verduistering,
maar hoewel pistoolschoten wer-
den gehoord, werd de stad van-
uit de lucht niet aangevallen.

Een woordvoerder van het
Amerikaanse State Department
deelde mede, dat de regering van
Guatemala begonnen is een on-
geregeld leger van wapens te
voorzien en dat verscheidene trei-
nen met soldaten van het gere-
gelde leger uit Guatemalastad
zijn vertrokken. De treinen reden
in de richting van Zapaca en
Peurto Barrios. Blijkens te Wash-
ington ontvangen berichten zou
er een veldslag op handen zijn.

Er zouden door de regering
wapens zijn uitgereikt aan leden
van de onder communistische
leiding staande vakbeweging C.
G.T. en aan leden van de rege-
ringsgezinde politieke partij Par-
tido Acción Revolucionaria. De
woordvoerder kon niet mede-
len, of deze wapens afkomstig
waren van de recente wapenzen-
ding uit Oost-Europa.

GEEN ZIN, gebaart het paard en het weigert over de hindernis te springen. Dat gebeurde tijdens een wedstrijd in Cheshire, Engeland, en de jeugdige berijder kwam te vallen. Gelukkig bezeerde de knaap zich niet, maar een prijs ging zijn neus voorbij.

Krans kwam per ambulance

ROTTERDAM. „Hij heeft ge-
wonnen de zilvervloot" zong de
menigte mee, toen dezer dagen
de Voorzitter van het Historisch
Genootschap Roterodanum, Dr.
W. F. Lichtenauer, een krans ge-
legd aan de voet van het stand-
beeld van Hein op Delfshaven en
de Marinierskapel der Koninklij-
ke Marine de marine-defileer-
mars liet horen. Dit geschiedde
tot besluit van de Vlootweek en
tevens ter plechtige herdenking
van het feit dat Luitenant Adm.
Hein 325 jaar geleden tegen de
Duinkerker kapers sneuvelde.

Eigenlijk had deze kranslegging
om half negen moeten geschieden
maar toen het Bestuur arriveer-
de en de militairen zowel als de
burgerlijke autoriteiten, mitsga-
ders enige duizenden toeschou-
wers in afwachting waren van de
dingen die stonden te gebeuren,
bleek dat de krans... nog besteld
moest worden. Een bekende bloe-
mist bleek er nog een in voorraad
te hebben, de politie bood een
auto aan die met sirenegeloei
overal passeren kon en zo kon 't
gebeuren, dat zij het bijna drie
kwartier te laat, Hein toch nog
zijn hulde kreeg.

Plechtig klonk tot slot het Wil-
helmus.

McCarthy op glad ijs

BALTIMORE. De Amerikaanse
Minister van Justitie, Herbert
Brownell, heeft Senator McCar-
thy's oproep tot federale ambte-
naren om hem, McCarthy, alle
inlichtingen, al of niet geheim,
te verschaffen, die hij zou kun-
nen gebruiken bij het bestrijden
van het communisme, „een open-
lijke uitnodiging tot overtreding
van de wet" genoemd.

Brownell sprak zich ook uit
tegen het voorstel van McCarthy
om de Senator het recht te geven
leden van de Regeringscommissie
voor onderzoek naar loyaliteit op
te roepen om hun vragen te stel-
len over hun beslissingen. Het
onderzoek naar de loyaliteit van
Staatspersoneel zou niet kunnen
worden uitgevoerd, indien de on-
dervragende ambtenaren meer
verantwoording schuldig zijn aan
Congres-commissie, wier audities
door de televisie uitgezonden
worden, dan aan hun superieu-
ren, aldus Brownell.

Electra begin September in Hoger Beroep

DEN HAAG - Een redacteur van
het ANP, die bij mr Veegens en
mr Cavadino informeerde naar
de stand van zaken in de gedin-
gen der erven Eman tegen de
staat, de Antillen en tegen de
Gasmaatschappij, vernam, dat in
de procedure tegen de staat en
de Antillen het hoger beroep zal
worden behandeld voor het Haag-
se gerechtshof in begin Septem-
ber.

Zoals men zich zal herinneren,
verloren de erven Eman dit pro-
ces bij de behandeling voor de
Haagse rechtbank in October
1953.

In de zaak O.G.E.M.-Eman is
op het ogenblik niets met zeker-
heid te zeggen. Zoals bekend, ge-
lastte de Rotterdamse rechtbank
op 8 September a.s. een nieuwe
comparitie. Daarna zal O.G.E.M.
beslissen, welke verdere stappen,
bijv. hoger beroep, eventueel zul-
len worden ondernomen.

Roden geven „kapitalisten" kans zich te „hervormen"

LONDEN. Communistisch China
heeft in het ontwerp voor zijn
nieuwe grondwet, bepalingen, die
op zekere voorwaarden de rechten
van de „kapitalisten" beschermen
aldus blijkt uit een bericht van
het communistisch persbureau
„Nieuw China".

Het ontwerp zal, al of niet ge-
wijzigd, ter goedkeuring worden
ingediend bij het nationale volks-
congres, het wetgevende orgaan,
dat later bijeen zal komen.

Het merendeel van de 100 ar-
tikelen lijkt zeer veel op de bepa-
lingen van de Russische grond-
wet, maar er zijn enkele belang-
rijke verschillen, aldus Reuter.

Een van de artikelen die niet
in de Russische grondwet voor-
komen, bepaalt, dat de Staat de
eigendom van productiemiddelen
en andere bezittingen in handen
van kapitalisten krachtens de wet
beschermt. De volgende zin van
het ontwerp luidt: „de Staat ver-
biedt de kapitalisten het open-
baar belang in gevaar te brengen,
de sociale eenheid te verstoren
of het nationale economische plan
te ondermijnen door de een of an-
dere illegale activiteit".

„Federale landheren" en „bu-
reaucratische kapitalisten" wor-
den hun rechten ontnomen, maar
de Staat zal hen in staat stellen
zich door arbeid te hervormen.

Op het terrein van de land-
bouw wordt het recht van de boe-
ren land en andere zaken in eigen
dom te hebben, gewaarborgd.

Tegenover de „economie van de
rijke boeren" zal een politiek van
„beperking en geleidelijke ophef-
fing" worden gevoerd.

Een andere bepaling beschermt
het recht tot het erven van per-
soonlijke zaken.

Ook O. Duitsland kreeg atoom-geschut

FRANKFORT — Volgens het
partijloos blad „Frankfurter Neue
Presse" zou onlangs in Oost-Duits-
land een stuk Russisch atoom-
geschut zijn aangekomen als eer-
ste van negen stuks. Het kaliber
is groter dan het Amerikaanse,
het heeft een gewicht van 110 ton
en een draagwijdte van 45 km, al-
dus het blad. De Amerikaanse
kanonnen hebben een kaliber van
280 mm, een gewicht van 85 ton
en een draagwijdte van 32 km.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Straaljagerpiloot blijft gevaarlijk beroep

BRUSSEL - In antwoord op een
schriftelijke vraag van een kamer-
lid heeft de Belgische minister
van defensie geantwoord, dat
zich in de periode van 1 Januari
tot 10 Juni 1954 48 ongevallen
hebben voorgedaan bij de Bel-
gische luchtstrijdkrachten waar-
bij zeven piloten gedood en drie
gewond werden. Het aantal onge-
vallen per tienduizend vlieguren
is aanmerkelijk gedaald in verge-
lijking met de voorgaande jaren.

Wat de daden van sabotage op
de vliegbasis te Florennes betreft,
verklaarde de minister dat deze
zaak in onderzoek is en dat hier-
over nog geen inlichtingen ver-
strekt kunnen worden. Er is
niets dat erop wijst, dat zich de
laatste tijd nieuwe daden van sa-
botage hebben voorgedaan. Op
het ogenblik is een technisch on-
derzoek gaande en slechts dit on-
derzoek zal toelaten een conclusie
te trekken.

Duitse machine-fabriek naar Argentinië

BREMEN. De Duitse auto- en
motorenfabriek Borgward, heeft
met een Argentijnse Staatsonder-
neming een overeenkomst geslo-
ten voor de oprichting van een
Argentijnse dochtermaatschappij,
genaamd Borgward Argentina SA
die motoren en versnellingsbak-
ken zal vervaardigen. Verwacht
wordt, dat de productie over on-
geveer twee jaar kan beginnen.

Nederland wint strijd tegen T.B.C.

GENEVE - Het aantal sterfge-
vallen tengevolge van tuberculose
was in de gehele wereld in 1953
het laagst in Nederland, aldus
heeft de wereldgezondheidsorgani-
satie te Geneve medegedeeld.

De laagste maandcijfers (name-
lijk voor de maanden Juli en Au-
gustus 1953) werden geregistreerd
in Denemarken: 5.2 doden per
100.000 inwoners, doch wat betreft
het hele jaar gaat Nederland aan
de spits met 9.3 sterfgevallen per
100.000 inwoners. In 1952 was dit
cijfer 9.5. 't Sterftecijfer per 100.
000 inw. was in 1953 in Denemar-
ken 9.6. De Verenigde Staten
heeft een sterftecijfer van 9.6.

De wereldgezondheidsorganisa-
tie heeft voorts bekend gemaakt
dat in de strijd tegen de tuberco-
lose in Nederland en Denemar-
ken een opmerkelijke vooruitgang
is te bespeuren. De situatie in de
overige landen is nog niet zo best.
Op de door de organisatie gepu-
bliceerde lijst komen sterftecij-
fers van 150 per 100.000 inwoners
voor.

Wie is Pierre Mendes-France

's-GRAVENHAGE — De nieuwe
Franse premier, Pierre Mendes-
France is in Januari 1907 te Pa-
rijs geboren uit Joodse ouders.
Hij studeerde rechten en politieke
wetenschappen en werd op 22-ja-
rige leeftijd advocaat, de jongste
van Frankrijk. Ook zou Mendes-
France de jongste afgevaardigde
en het jongste regeringslid dat
Frankrijk ooit heeft gehad, wor-
den. Hij werd op 25-jarige leef-
tijd in het departement Eure,
waar hij candidaat was voor de
radicalen gekozen. Hij viel op
door zijn bekwaamheid op econo-
misch terrein en werd in 1938 be-
noemd tot onder-staatssecretaris
van financiën in de toenmalige
regering van Leon Blum.

Na het uitbreken van de oorlog
werd Mendes-France luitenant bij
de luchtmacht. Hij haalde zijn
brevet in Syrië en was in Frank-
rijk terug, toen de Duitsers door-
braken. Met een groep parle-
mentsleden reisde hij naar Noord
Afrika.

In Augustus werd hij te Casa-
blanca, op beschuldiging van de-
sertie, gearresteerd en naar
Frankrijk overgebracht, waar hij
tot zes jaar gevangenisstraf werd
veroordeeld.

Hij ontsnapte in 1941 en wist
via Spanje Londen te bereiken.
Hij trad onmiddelijk toe tot de
luchtstrijdkrachten van de Vrije
Fransen. Men bood hem her-
haaldelijk functies aan in de rege-
ring van general De Gaulle, maar
Mendes-France, toen kapitein, gaf
er de voorkeur aan bombarde-
mentsopdrachten boven Duits-
land en Frankrijk uit te voeren.

In 1943 gaf hij gehoor aan het
verzoek van general De Gaulle,
commissaris van financiën te
worden in de voorlopige regering
te Algiers.

Kort na de bevrijding van Pa-
rijs werd Mendes-France benoemd
Zaken.

PRINSES MARGARET van Engeland begeeft zich hier naar de premiere van "The Frog", een amateur toneelspel, waarbij zij meehielp met de regie. De critieken in de kranten op het stuk waren vrij zuur en ongunstig, maar waar het hier een liefdadigheidsvoorstelling betrof werd toch een succes geboekt. De netto opbrengst was $ 8840.

Parroccia di San Nicolas ta hanja imagen di coromoto

Diadomingo dia 27 di Juni lo tin ceremonia-nan pa motibo di bendicionamentu di imagen di Coromoto.

E imagen aki ta regalo di un grupo di parochianonan, y tin algun tempo caba cu e ta na cas di senjor Jose Dirksz, un di e miembro-nan di e committe.

Radio difusora numero dos na Aruba?

Manera nos sa ta algun tempo caba cu senjor Albertico Arends a nasi un peticion pa lamta un segundo radio-difusora na Aruba. Rumer-nan ta core cu e peticion aki a pasa faboable na Bestuurscollege y cu e la worde manda aden pa Radio-advies-raad, cual na su turno mester duna su aviso na Regeringsraad.

Ayera nos a abi serca senjor Albetico Arends pa mas informacion y kiko tabata su plano-nan, doch e ta bisa nos cu motibo cu e no ta hanja contestacion ainda ta parse mihor pa no publica su idea-nan. Spera e disicion prome, segun senjor Arends, y despues nos lo por papia trobe. Un punto di bista masha correcto nos ta hanja si.

Na unda awor cu e bandido-nan?

TOKYO - Polisnan di Tokyo ta enfrenta problema-nan basta cerio, pa busca lugar pa cera mas di 10.784 bandido- ladron, ec., cual a worde arresta ultimo binti dia-nan aki. Normalmente prison-nan di Tokyo por accomoda 3.800 prisonero, pero awor na unda nan ta bai cu e resto......

CU POCO DIFICULTAD EHERCITO DI LIBERACION TA OCUPA PUNTO-NAN ESTRATEGICO

MEXICO - Situacion na Guatemala ta tur bruha. E lidernan di e ehercito di liberacion „anti comunista", qu a drenta Guatemala diabierne, pa tumba e gobiernu di Guzman, ta pretende, qu un tercera parti di e pais ta den nan man y qu nan a corta e unico via di ferocaril, qu ta comunica e capital cu e dos portanan di laman. Nan trupanan, qu no a contra ainda cu ningun oposicion di importancia, lo ta preparando nan mes pa marcha pa e capital y ta hanjando ronstantemente mas yudanza di e pueblo. Gobiernu mes no a publica muchu di e bringamentunan, pero si el a declara qu ehercito no a cuminsa ningun contra-accion ainda, pasobra nan que laga e rebeldenan drenta un poco mas den e pais, qu nan por proba asina, qu no ta Guatemala a cuminsa e bringamentu. Segun e lidernan di e trupa di invasion, e guerra lo ta dicidi den algun dia.

Un anuncio di Tegucigalpa na Honduras di ayera mainta ta bisa, qu nan a conquista San Jose y Puerto Barrios. E trupanan di e lider di revolucion, coronel Armas lo a ocupa e base aereo salama tambe. Parce qu nan a tumba un avion di gobiernu, durante cual accion e teniente, qu tabata stuur é, lo a muri.

Despues di e ataquenan di parti di aire, nan a trese trupanan via laman, cual a ataca e porta San Jose na costa di Oceano Pacifico y e ciudad Puerto Barrios na costa atlantico. E promé ciudad lo a cai den man di e invasornan. Pa motibu di revolucion y ataquenan e ciudad Zapaca na frontera hondureno y Retalhuleu na frontero mexicano a cai den man di e rebeldenan. Entre tantu e „ehercito di liberacion" a cambia di cuartel general di Copan na Honduras pa teritorebeldenan tin como emblema un pulsera blauw, riba cual tin un spada y un dwarshout. Nan lema ta „Cu Dios y honor".

Decision na pueblo

E estacion di radio mericano Columbia Broadcasting System a transmiti un noticia di un periodista mericano na Guatemala, den cual nan ta bisa entre otro, qu no tin nada di mira den e capital Guatemalteco, qu ta indica preparacion nan di ehercito kuatemalteco, pa marcha contra e rebeldenan. E periodista ta bisa acerca, qu e tin e impresion, qu e decision lo cai probablemente den e proximo dos simannan. E ta quere, qu e pueblo, tumando su decision, lo tene e yabi di e resultado di e situacion den su man.

E reunion di Conseho di Siguridad, den cual nan a papia riba e asuntu di Guatemala, a duna cincu ora, diadomingo atardi. E representante di Guatemala, dr. Eduardo Castillo-Ariola a declara prome entre otro den su discurso, qu Guatemala no que ta bou di dominion di Union Sovietico ni di Estados Unidos. El a pidi Conseho di Siguridad pa manda un aviso pa gobiernunan di Nicaragua y Honduras, pa manda un comision di observador na e puntonan di invasion.

Despues qu Brasil y Colombia a propone pa manda e caso pa Conferencia Panamericano, e delegado Hoppenit a bini cu un cambio, qu ta intenciona pa evita deramentu di sanger y nengamentu di tur yudansa. E representante di Honduras, dr Tiburcio a bisa, qu nan ta abusando di Conseho di Siguridad pa lanta pasionnan riba nivel internacional.

E delegado ruso, Tsarapkin ta opina, qu bo no por hanja un resolucion mas stranjo, qu manda e caso pa Conferencia Panamericano pasobra „Estados Unidos ta domina esaqui."

Nan lo trapa pasa riba Guatemala, mientras qu Conferencia Panamericano ta tratando e asuntu.

E ta pro e resolucion frances, basta nan pone esaqui den un resolucion apart. Esaqui a sosode y a queda aproba pa e Conseho.

Churchill y Eden ta conferencia cu Eisenhower y Dulles

LONDON - Cabinete Ingles a autorisa ayera premier Churchill y minister Eden, pa nan tene durane fin di siman qu ta bini aqui deliberacionnan riba Asia Sureste cu Eisenhower y Dulles, pero, mirando e aspectonan miho di conferencia di Geneve, e ministernan ta di opinion qu e paisnan occidental ta spera, prome qu nan mara nan mes na otro areglonan dastico pa e teritorio aqui.

Estados unidos y China ta cambia Prisonneronnan civil

GENEVE 1 Estados Unidos y China comunista a combuni cu otro pa nombra oficialnan di comunicacton, pa intercambio di prisoneronan civil, asina un portavos chines a declara na Geneve.

Merca ta bisa, qu nan ta teniendo 93 ciudadano mericano preso na China, entre cual 32 den prtson, mientras qu tin 29 militar mericano preso na China tambe. China ta pretende, qu nan ta teniendo 5.000 estudiante chines preso na Merca.

Guatemala...

(Vervolg van pag. 1)

STEUN VOOR REGERING

De Chileense Kamer van Afgevaardigden heeft met 34 tegen 15 stemmen een resolutie aangenomen, waarin „de agressie, waar van Guatemala het slachtoffer is" wordt afgekeurd. Ook besloot de Kamer het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden in te lichten over haar „ernstige bezorgdheid over de agressie en de gevolgen ervan voor de grondslagen van het inter-Amerikaanse stelsel".

In Mexico protesteerde een aantal politieke partijen, vakbonden en beroepsorganisaties tegen de inval. Vele dezer organisaties oefenden critiek op de United Fruit Company.

SCHEPEN VERLATEN PUERTO BARRIOS

NEW YORK. De radio-omroep van de Hondurese hoofdstad, Tegucigalpa meldt, dat de schepen in de Guatemalaanse haven Puerto Barrios (voor het overgrote deel vaartuigen van de United Fruit Company) het anker lichtten en wegvoeren. Volgens deze radio-omroep is de slag tussen de Regeringstroepen en de opstandelingen om het bezit van Puerto Barrios op handen.

De Vereniging van West Duitse reders te Hamburg meent, dat de reders zelf moeten uitmaken, of hun schepen op weg naar Midden-Amerika op wapens mogen worden onderzocht. Een aantal reders heeft inmiddels verklaard, geen wapens naar Guatemala te zullen verschepen.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

HELENA TA INNOCENTE

HAX

„Mra mi aki!" e ta roga.

„Poco poco ta hiza su cara y ta waak ariba. No tuma mi na malu cu mi ta haci e despedida asina duro pa bo. Asina bobo mi no ta. Bo ta bisa cu lo bo bolbe, wel lo mi no duda di bo palabra."

„Asina mi kier tende y si bo no tin un sonrisa pa mi liher anto mi ta bula bentana y bin baha bo di e palu ey y duna bo dos clap."

„Oh, pa fabor corda riba pia- Nan ta keda waak otro den wonan, no haci nada di esey!"

wo, y Lenny ta prome cu ta baha su cara, e ta baha liher for di e palu y ta corre bai p'aden.

Awor cu el a keda so pará asina su pensamentonan ta tormenté, y ta comprende awor cuanto e ta desea di haci Helena su esposa y con profundo su stimacion ta pa e mucha muher ey. E ta keda waak p'afor intrankilo y sperando con lo e actua ora cu e mucha muher bolbe. Pero e no ta bolbe mas y casi un ora mas laat di costumber e ta bolbe.

Theo ta comprende cu un palabra un poco discuidá lo haci e mucha muher corre bai trobe.

„Bo a bolbe por fin, senjorita, m'a pensa cu bo papa no a bai drumi awe" e ta bisa cu un tono calma.

E ta keda waak un taki di e palu manera cos cu mi no sa kico el a mira di interes. E tin gana di subi den palu trobe pero ta nan manera e ta hiba su mes den un of otro peliger trobe. E tabata bao di impresion cu el a actua fout y cu e homber lo hariele ora cu e bolbe.

Theo ta keda waak e, buscando na palabranan pa no spanté.

„Papa — a bai — drumi — hopi ora — caba — pero como m'a corre bai e ora sin bisa nada, m'a pensa cu lo bo ta rabia cu mi of cu lo bo hari mi."

„Ultimo palabranan tabata sali cu masha trabao.

„Ay no, pkico? Ma pensa cu bo papa lo a bai drumi un poco mas laat awe. Esey ta tur cos."

Un sonrisa ta aparece trobe riba su cara, contento cu e homber a ricibiele bon asina. E ta bolbe hanja curashi y su dedenan ta pasa riba casca di e palu.

„Ha, si nos cuero tin tanto plooi asina manera e palu ey, anto nos mester tin hopi edad caba."

Helena mester a haci. Y esey tabata su intencion.

„Por lo menos cien anja nos mseter tin" Helena ta contesta.

„Y kizas mil anja mes! Pero pa fabor subi no!"

„Mi no sa, pero casi mi edad no ta permiti mi mas pa subi den palu. Juanita tabatin razon."

„Pero mi ta hanja bo hoben suficiente ainda. Ademas ta casi bo deber, pasobra ainda mi no por baha di aki. Manjan ya bo no tin mester di subi mas. Pa fabor tene un poco compacion cu mi ainda awe pa ultimo."

E ora ey e ta subi den palu di pera y ta sinta na su lugar di costumber.

„Pepa a priminti mi di ban haci un keiro grandi den stad y mas leuw asina cu e bira bon. Dios gracia pa e dokter" e ta cuminza.

„Y sigur abo lo ta contento?"

E ta sagudi su cabez y ta bisa:

„Dios por larga cu no ta net dia cu bo ta bolbe aki banda."

„Absolutamente, mi ta zorg pa mi tambe ta den stad e tempo ey lo mi mustra bo tur caminda y hiba bo cerca mi ruman muhernan."

Su wowonan ta brilla di alegria trobe.

"Oh, si papa permiti tur esey ta bon."

„Ay si, laga esey pa mi cuenta, y lo nos triunfa. Pero corda bon duna mi ocasion mtnjan pa papia cu ne so, sin strobacion ninguno."

E mucha-moher a keda mire'le ren di speranza.

Nan ta keda papia un rato mas hari y pasa pret. Nan ta traha plannen kico nan lo haci dia cu e bolbe y dia cu nan bai den stad.

E bel ta bati, signal cu e bjieuw a lamta, y ta corta e combersacion Nan ta yama otro te mas aworo, y Theo a bisa:

„Si no ta mas aworo, anto ta manjan mainta anto, senjorita!"

„Si, pero cuidao ora cu bo ta baha trapi senjor Berdan."

„No preocupa bo, tur cos lo bai bon, esey mi sa di antemano!"

Yegando abao e ta yama yo cu su man-nan un biaha mas. Di tur manera e hoben ta mira con e mucha-moher a hanja simpatia pé, e tabata mucho honrado y sin practico pa sconde su sentimento-nan. Motibo cu e tabatin tur seguranza den e mucha-moher.

(E ta sigui)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 23 JUNI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 24 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1962

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 24 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ngeland ‚verheugd' over toenadering tot Rood China

...ristenman Wever voldaan van grote Touristenconferentie weergekeerd

...ter stapels papier en do-...ten troffen wij het waar-...d Hoofd van het Touristen...., de Heer Wever aan, die ... dagen eerder uit Panama ...ruggekeerd dan verwacht ...en thans druk bezig is met ...stellen van een rapport.

...er valt heel wat te rappor-... aldus de Heer Wever, die ...og wel geen gedetailleerde ...ingen kon verstrekken, ...toch een paar minuten vrij ...e om ons te woord te staan. ... heb er buitengewoon veel ...d en op deze grote Confe-... een schat van ervaring op-...n". Het betrof hier de vijfde ...merikaanse Touristencon-...ie, welke onder auspiciën ... van de Pan-Amerikaanse ... een van 's werelds grootste ...elangrijkste volkerenbonden. ...Organisatie van Amerikaan-...den is natuurlijk in de eer-...aats een politieke unie, maar ...moet het cultureel en econo-... werk van deze permanente ...bond niet onderschatten.

...Unie legt zich vooral ook ... de collectieve bevordering ...e welvaart der Amerikaanse ... en de bevordering van het ...me vormt hiervan een be-...jk onderdeel.

...Conferentie welke de Heer ...r als waarnemer bijwoonde, ...r een van grootse allure. Een ...vintig Amerikaanse landen ... er vertegenwoordigd met Delegaties, bestaande uit een tot 45 personen.

Er werden tal van resoluties en besluiten aangenomen, waarvan er ook een tiental van groot belang voor Aruba zijn. De Heer Wever zal deze stof nader uitwerken.

Wat beslist nu al vermeld dient te worden, is de uitstekende verzorging en allerhartelijkste ontvangst. De Heer Wever logeerde in Hotel Panama, een hotel, dat met zijn meer dan 300 kamers, zwembad, conferentiezalen, bars en danszalen, het grootste van Midden-Amerika is.

De Conferentie opende nieuwe gezichtspunten, aldus de Heer Wever, die zei van harte te hopen op de volgende Inter-Amerikaanse Conferentie, welke in 1956 in San Jose C.R. wordt gehouden, te worden uitgenodigd.

De uitnodiging voor Aruba om een waarnemer te zenden, kwam door bemiddeling van de Panamese Consul op Aruba, de Heer de la Togna.

Alles was keurig voorbereid... De Nederlandse driekleur wapperde vanaf het Hotel en voor de Heer Wever stond een auto klaar op het vliegveld, welke te zijner beschikking bleef voor de duur van de gehele Conferentie.

LAGO STELT NIEUWE INSTALLATIES IN BEDRIJF

Lago gaat voortdurend door met het verder moderniseren van het bedrijf.

Dezer dagen zijn twee nieuwe installaties gereed gekomen, een zogenaamde „gear bottle" plant en de zwavel recovery plant, welke laatste vrijwel geheel kan voorzien in de zwavelbehoeften, waardoor de import van dit schaarse materiaal kan worden beperkt.

In verband met het in bedrijf stellen van de zwavelplant, de Hydrogen gas recovery plant, heeft het personeel nieuwe instructies gehad.

Zwavelzuur in gasvorm geeft in verdunde toestand een onaangename geur (als van rotte eieren); in de geconcentreerde toestand, waarin het in de nieuwe installatie verwerkt wordt is het geheel reukloos, maar uiterst gevaarlijk.

Deze installatie wordt daarom geheel op afstand bediend en het is arbeiders verboden, zonder voorafgaande toestemming, in de buurt van de installatie te komen. Bij alle eventuele werkzaamheden aan de installatie zullen de arbeiders gasmaskers moeten dragen.

De Kellogg Construction Company is nu nog doende met het afbouwen van de stills 9 en 10.

Nummer 10 komt binnen drie weken klaar, waarna het gehele Kellogg personeel te werk wordt gesteld bij nummer 9, welke men dit jaar hoopt af te bouwen.

Al betekent het opvoeren van de efficiency dat een groot aantal arbeiders overcompleet raakt, aan de andere kant kunnen wij ons over deze vernieuwingen verheugen, omdat het bedrijf hierdoor kan blijven concurreren in de wereldmarkt en het voortbestaan van het welvaart-brengende oliebedrijf er door wordt verzekerd.

Aan niet-olieverwerkend Aruba de opdracht te zorgen voor nieuwe welvaartsbronnen. Naarmate de Lago meer wordt gemechaniseerd, wordt de behoefte aan hotels voor de bevordering van het touristenverkeer steeds dringender.

...UK BEZOCHTE RECEPTIE ...ER ERE VAN PAPIER-FABRIKANTEN

... ere van de hier vertoevende papierfabrikanten, de Heren ...en Gould en David Golden ...de Stephen Gould Paper Cy ...New York, werd gisteravond ...uize van de Heer en Mevr. ... C. (Consul Peru) Lacle een ...ngst gehouden welke bijzon...druk bezocht en zeer geani...d verliep.

...der de vele gasten zagen wij ...Gezaghebber en Mevrouw ...tsz, Gedeputeerde en Mevr. ...Vever, de Heer Henny Eman, ...Consuls, de Heer Teagle van ... en andere vooraanstaanden ...nze gemeenschap.

... Heer en Mevr. Lacle toon... zich zeer charmante gast...v en gastheer, die ervoor ...den, dat het de gasten aan ... ontbrak.

... Heren Gould en Golden, ... bedrijf tot een der grootste ... papiergebied zou behoren, ...en hier geintroduceerd door ...Heer Serphos. Zij maken een ...tatiereis en voeren bespre...en met het Bestuurscollege, ...na zij vermoedelijk Vrijdag ... naar Curacao zullen doorrei... Zij konden ons nog niet ver...n, welke plannen zij precies ...en, daarvoor is het tenslotte ... oriëntatiereis. In ieder geval ... het niet in de bedoeling hier ... papierfabriek te beginnen. ...oor hun vertrek stellen de He... zich voor een persconferentie ...ouden en wat meer over hun ...nen te vertellen.

MORGENAVOND „HET WITTE SCHAAP" IN DE VEER

Morgenavond voert de Arubaanse Amateurtoneelgroep in het De Veer Theater ten tonele een blijspel (vol snoodheid) in drie bedrijven, het Witte Schaap van de familie.

Voor deze opvoering zijn op de bekende adressen nog uitstekende besproken plaatsen verkrijgbaar, terwijl er ook aan de zaal nog verkocht wordt. Het Arubaans Amateur Toneel werd verleden jaar opgericht door Peet en Lien Wurtz. Het initiatief had succes en zo kon eind verleden jaar een eerste opvoering worden gegeven, waarvoor een thriller van Agatha Christie, „Tien Kleine Kleutertjes" werd gekozen.

De Amateur Toneelgroep Aruba, welke werkt onder auspiciën van het Cultureel Centrum Aruba, streeft er naar liefhebbers een kans te geven op het toneel en hen alle functies, welke bij het toneelspelen te pas komen, te laten vervullen.

Dat is reden, dat het ook niet in de bedoeling ligt steeds met eenzelfde regisseur te werken. Voerde bij het eerste stuk Peet Wurtz de regie, dit keer is deze belangrijke taak toevertrouwd aan Hans Muller. Peet Wurtz speelt nu een van de hoofdrollen. Hij, noch Lien Wurtz—Knape, die natuurlijk weer van de partij is, behoeven een introductie. Zij genieten door de jaren heen een zekere bekendheid als amateur-toneelspelers.

Een nieuwelinge in „Het Witte Schaap van de Family", het geestige blijspel dat dit keer gekozen werd, is Edmee Brouerius van Nidek—Smits, die dan wel niet over ervaring, maar wel over een grote natuurlijke aanleg beschikt en de rol van Mevrouw Winter, door een licht Frans accent, een charmante luchtigheid weet te geven.

Een tweede nieuwelinge in het A.T.A.-gezelschap, is Tineke Lampe, wier rol niet groot, maar zeer gewichtig is, daar het meisje dat ze uitbeeldt, in feite de aanleiding is tot alle verwikkelingen.

Wil Heufke heeft ook dit keer weer een belangrijke rol. Hij beschikt over grote ervaring en zijn spel als de „Generaal" in „Tien Kleine Kleutertjes" dwong veel bewondering af.

Cor v.d. Brink brengt opnieuw een politionele rol ten tonele. Dit keer is hij een Commissaris van Scotland Yard.

Een zeer moeilijke rol kreeg Leo Bijl toebedeeld, die komt als een vergeetachtige, wat-seniele, oude dominee, van wie toch een grote bekoring uitgaat.

Margriet Engelkes speelt op haar eigen, guitige wijze in dit stuk een kleinere rol, terwijl Gerrit Schagen, de Butler uit de „Kleutertjes", dit keer ten tonele komt als heler in het groot.

VAN HET SPEL....

Wat gebeurt er, als een familie die op een lange en „eervolle" traditie kan bogen, plotseling voor het feit komt te staan, dat een der „schaapjes" geheel met deze traditie wil breken...?

Ge raadt het: Er komen moeilijkheden. Als U dan bovendien nog weet, dat de traditie in deze wat stijfdeftige Britse familie bestaat uit „kraken", „vervalsen" en „zakkenrollerij" en het afdwalend schaap niet „zwart", maar „wit" blijkt te zijn en niet naar het (nog) kwadere, maar juist naar de goede kant trekt, dan ontstaan er niet alleen moeilijkheden maar tal van merkwaardige en geestige situaties.

De reden van het afdwalen? Dat ligt voor de hand: Amor in het spel.

En Amor heeft, (zoals, helaas, meesttijds) een bijzonder grillige keuze gedaan en er moet dan ook heel wat gebeuren voor „les extremes se touchent"...

De toneelschrijvers L. du Garde Pearch en Ian Hay zijn er in geslaagd van dit gegeven een zeer geestig spel te maken, dat, daar twijfelen we niet aan, U zal meeslepen en amuseren.

Ike voert, onafhankelijk van McCarthy, strijd tegen communisme

MILWAUKEE - De regering Eisenhower heeft een krachtige, doch „geluidloze" strijd gevoerd tegen de communisten in de Verenigde Staten, aldus een verklaring van de Amerikaanse minister van Arbeid James Mitchell voor het jaarlijks congres van van de Amerikaanse federatie van musici.

In achttien maanden waren in Connecticut zeven communistische hoge functionarissen in de staat Connecticut gearresteerd, 41 leiders van de communistische partij veroordeeld en twintig anderen in beschuldiging gesteld.

Bovendien waren 62 ondermijnende organisaties toegevoegd aan de lijst op het departement van Justitie, 84 buitenlanders uit het land gezet, en aan 127 vreemdelingen, verdacht van communisme, de toegang tot de Verenigde Staten ontzegd.

ZUID-KOREA HERRIJST

WASHINGTON - Het hoofd van de Amerikaanse Organisatie voor Werkzaamheden in het buitenland (FOA), Harold Stassen, heeft te Washington verklaard, dat Zud-Korea een goed begin heeft gemaakt bij de vestiging van industrieën na de oorlog.

Het Zuid-Koreaanse volk en de regering hebben veel moed en energie aan de dag gelegd bij de wederopbouw van hun door de oorlog getroffen land-epidemieën zijn thans zo grondig onder controle, dat er niet meer typhus pokken voorkomt dan in de Verenigde Staten.

Het volk heeft voldoende levensmiddelen en kleding en er zijn voldoende grondstoffen en halffabrikaten aanwezig voor de voorziening van de industrie, aldus Stassen.

Hij maakte bekend, dat er krachtens het Amerikaanse hulpprogram voor Zuid-Korea 23 millioen dollar zijn vrijgegeven.

VAN NIJVER ARUBA

Wel zeer nijver is Aruba... dat blijkt als ge weet, dat uiteindelijk slechts vier personen de royale uitnodiging van de KLM om een reisje mee te maken naar Peru konden aanvaarden.

Zaterdag vertrekken van hier Gedeputeerde en Mevrouw Wever en de Heer en Mevrouw Hochstuhl van de Esso News. Zeer tot hun spijt moesten de overige geïnviteerden afzeggen, wegens drukke werkzaamheden.

WEINIG GELUKKIGE INLEIDING TOT BRITS—AMERIKAANS OVERLEG

LONDEN - Eden zei in het Lagerhuis, dat de verschillen van opvatting tussen Engeland en de Verenigde Staten nooit werkelijk belangrijk zijn geweest. Zij hadden in hoofdzaak betrekking gehad op de beoordeling van de toestand en op kwesties van opportuniteit.

Morrison van de Labour-oppositie zei, dat Edens politiek veel leek op die, welke de Labour-partij gevolgd zou hebben.

Eden zei ook, dat het met de toekomst van Europa zeer ernstig gesteld zou zijn als men van de Europese Verdedigings Gemeenschap moest afzien. Het enige alternatief zou zijn Duitsland in de NAVO op te nemen, maar Eden zei zeer stellig te weten, dat hieraan geen Fransman de voorkeur zou geven boven de EVG. In dat geval immers zou Duitsland een krachtig nationaal leger krijgen met een eigen generale staf.

Hij zei over de Geneefse conferentie, dat er een kans bestaat, hoewel niet meer dan dat, dat er een „aanvaardbaar resultaat" zal worden bereikt. Aan het eind van zijn rede werd Eden van alle kanten toegejuicht; verschillende Labour-leden kwamen hem de hand drukken. Het debat werd gesloten zonder dat er stemming was geweest.

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landsloterij is:

1e prijs: 15739
2e prijs: 7321
3e prijs: 13825
4e prijs: 11520 Aruba
5e prijs: 12844
Extra premies: 20103; 4515; 6066

FEESTELIJKE BIJEENKOMSTEN DER LAGO-FAMILIE

Zaterdag a.s. wordt de jaarlijkse feestavond gehouden voor de Supervisors van Lago. De feestcommissie, welke onder Voorzitterschap staat van de Heer Bert Teagle, verwacht dit jaar niet minder dan 600 supervisors en hun vrienden.

Er wordt, als elk jaar, voor een welverzorgd programma gezorgd. Volgende week, Vrijdag 2 Juli, vindt er een andere feestelijke bijeenkomst plaats en wel van de geslaagden van de „klas van 1950 van de Lago Vakschool".

De uitreiking van de diploma's zal weer plaats hebben in aanwezigheid van familieleden en vrienden van de geslaagden met het bekende Amerikaanse ceremonieel.

ONLUSTEN IN NAZARETH

TEL AVIV - Een anti-communistische volksmenigte heeft in het Arabische stadsgedeelte van Nazareth het gebouw van de plaatselijke communistische jeugdorganisatie in brand gestoken en zes communistische raadsleden achtervolgd, die op weg waren naar een raadsvergadering ter verkiezing van een nieuwe burgemeester.

De negen niet-communistische raadsleden verdaagden de vergadering na vijf minuten.

BEGROTING 1955 VAN BONAIRE VERSCHENEN

Wij ontvingen een exemplaar van de ontwerp-begroting 1955 van het Eilandgebied Bonaire. De begroting geeft een nadelig eindcijfer van ƒ 212.800,—.

AUTO IN BRAND

Op de weg van San Nicolas naar Oranjestad is auto 1332 van morgen in brand gevlogen. Door snel ingrijpen wist men de brand snel te blussen. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

Sport

Dames Softball

ORANJESTAD STORE VERLOOR VAN ARUBA JUNIORS

De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen de Oranjestad Store en Aruba Juniors is met een 15-14 overwinning voor de Aruba Juniors geeindigd.

LASALLE'S MOREEL IN LAATSTE KWARTIER GEBROKEN

Atomic profiteerde van zwakke LaSalle verdediging

Het was voor de LaSalle aanhang geen plezierige ervaring te ondervinden dat in het laatste kwartier van de strijd tegen Atomic tengevolge van het tweede doelpunt het moreel van de defensie geheel brak en de Atomicvoorwaartsen verder zonder veel moeite nog een drietal doelpunten konden maken.

Ofschoon de wedstrijd niet op een hoog peil stond werd er aardig gespeeld. Gedurende de eerste helft wogen de ploegen vrij goed tegen elkaar op. In de tweede helft was LaSalle aanvankelijk het meest in de aanval doch de hechte Atomicdefensie liet geen steek vallen. Wel brachten de LaSalleanen ongeveer 20 minuten voor het einde de stand op gelijke voet maar verder bleek de blauwe verdediging niet te passeren. Het zwakke defensiespel werd LaSalle uiteindelijk noodlottig.

Na het beginsignaal van scheidsrechter Chirino ontwikkelde zich gedurende de eerste helft een vrij aardige gelijkopgaande strijd. Om beurten waren de ploegen in de aanval.

Na ongeveer 25 minuten spelen gelukte het de Atomicmiddenvoor de Palm van een blunder van de LaSallekeeper te profiteren. Bij een hard schot liet Vrolijk de bal uit zijn handen vallen en toen hij zich niet snel genoeg herstelde was het de Palm die de bal in het net deed belanden. 1-0 voor Atomic. Wel trachtten de LaSalleanen de verkregen achterstand weg te spelen maar het mocht voor de rust niet gelukken.

Na de hervatting was LaSalle aanvankelijk het meest in de aanval. Met goede open aanvallen maakten zij het de Atomicverdediging meermalen lastig. Ongeveer 15 minuten in de tweede helft kreeg de Atomicmiddenvoor een goede kans de voorsprong te vergroten doch zijn schot werd keurig door keeper Vrolijk gestopt. Even later was het de Atomic rechtsbinnen die een kans kreeg maar toen ging het schot over de lat. Aan de andere kant had de middenvoor in de 25ste minuut na de hervatting succes toen hij een goede voorzet van links onderschepte, snel tussen de beide Atomicbacks doorspeelde en met een hard laag schot de Atomickeeper geen kans gaf. 1-1. Zij die gedacht mochten hebben dat de wedstrijd wel in een gelijkspel zou eindigen vergisten zich want toen ongeveer 5 minuten na de gelijkmaker Martilia een grove fout maakte door over het leer te stappen, kreeg de Atomiclinksbinnen Fong zijn kans en met een hard en laag schot gaf hij Atomic de leiding. 2-1. Dat doelpunt bleek te veel voor de toch al niet al te sterk spelende LaSalledefensie. Als bij toverslag brak het moreel en het was voor de Atomicvoorwaartsen een kleine kunst om geleidelijk de stand op 5-1 te brengen. De doelpunten werden gescoord door Brion; Kock en Sambo. En zo eindigde deze wedstrijd in een 5-1 overwinning voor Atomic.

DEZE MAAL GEEN ARUBA VERTEGENWOORDIGEND ELFTAL MAAR EEN SELECTIEPLOEG

Millonarios speelt eerst op Aruba

Van de zijde van de Aruba Voetbalbond vernamen wij dat deze maal geen Arubaans elftal tegen Millonarios zal worden samengesteld maar een Bondselftal een z.g. selectieelftal. Door een dergelijk elftal te laten spelen is het mogelijk een zo sterk mogelijke ploeg in het veld te zenden. Het Bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft het vaste voornemen om het elftal dat tegen Millonarios in het veld zal treden zo sterk mogelijk samen te stellen uit de 19 spelers die voor deze wedstrijd opgeroepen zijn. Het is dan ook te hopen dat alle spelers voor de volle 100% hun medewerking zullen geven. De naam van Aruba zal dan zeker hoog gehouden worden en met het oog op de komst van het Nederlands elftal is het noodzakelijk over de beste van de beste spelers te beschikken. De volgende spelers zijn voor Zaterdagavond opgeroepen.

P. I. Arends; Angel Bota; J. Boye; J. Brion; E. Dirksz; E. Gonzalez; L. Hernandez; Frans Kelkboom; May Kelkboom; Gabriel; A. Kelly; R. Kemp; L. Kock; J. La Roza; O. Lolli; J. Martillia; E. Molina; Jacobo Palm; D. Perez en L. Rodriquez.

De voetballiefhebbers zullen dus Zaterdagavond kunnen genieten van **DE WEDSTRIJD VAN HET JAAR.** Kom onze jongens aanmoedigen. Het elftal van Millonarios zal de eerste wedstrijd op Aruba spelen en daarna naar Curacao vertrekken. Aruba moet een goed figuur slaan en daarom: **DE HANDEN IN ELKAAR GESLAGEN.**

WAT HEEFT HET OPGELEVERD?

Verhoren in zaak van McCarthy contra het leger geëindigd

Eén ding staat vast: zij hebben de Republikeinen geen goed gedaan

Bij het einde van de McCarthy-verhoren moet — helaas — de conclusies luiden, dat geen der partijen „knockout" is geslagen, dat de strijd onbeslist is gebleven, dat de vraag „wie gelogen heeft" vermoedelijk moet worden beantwoord met: „Iedereen". De getuigenissen van de hoofdpersonen lopen dermate uiteen, staan zo lijnrecht en vierkant tegenover elkaar, dat er geen twijfel over bestaat of op z'n minst één der partijen heeft zich aan meineed schuldig gemaakt. Of hieruit vervolgingen zullen voortvloeien, is een vraag die het Departement van Justitie zal moeten beantwoorden. Als men met zijn gezonde verstand te rade gaat, zal men daarvan niet te veel verwachten; want niet alleen juridische factoren, maar ook politieke zullen hierbij meespreken. En de minister van Justitie, Brownell, bevindt zich hierbij in een moeilijk parket, daar hij in zekere mate partij in het geding is geweest en dus moeilijk zal kunnen uitmaken, wie voor vervolging in aanmerking komt.

De dominerende figuur in de weergaloze „show", die zich voor de ogen van het gehele Amerikaanse volk heeft voltrokken, is ongetwijfeld McCarthy geweest. Het is nog te vroeg om een eindoordeel uit te spreken over het effect, dat de verhoren hebben gehad op de populariteit van deze bizarre figuur en de zaak van de uiterste rechtervleugel der Republiekeinse partij, die hij vertegenwoordigt. Maar er zijn aanwijzingen, dat het aantal mensen, die hem als „de booswicht van het stuk" beschouwen, als gevolg van deze verhoren is toegenomen. Uit de laatstgehouden Gallup poll blijkt, dat het percentage van degenen, die geloven, dat hij en Cohn ongeoorloofde middelen hebben aangewend om een voorkeursbehandeling voor hun vriend en medewerker Schine te verkrijgen, is gestegen van 40 in Mei, tot 46% in Juni — en dat deze opinie het sterkst was onder hen, die 10 of meer van de zittingen per televisie hadden gadegeslagen.

De onderzoekingen hieromtrent in alle delen van het land lopen uiteen. Bijna nergens komen de onderzoekers echter tot de conclusie, dat McCarthy terrein heeft gewonnen. Zelfs uit Boston, waar de positie van de senator sterk is door het overheersende percentage Iers-Katholieke kiezers, werd 'n paar dagen geleden gemeld dat niemand met zekerheid durfde zeggen welke van de partijen vóór lag. Uit de meeste andere delen van het land werd gerapporteerd, dat MvCarthy's populariteit gedaald was. De redenen waren van uiteenlopende aard: de weken durende aanschouwelijke les in McCarthy's demagogische optreden, waardoor velen opeens een inzicht kregen in zijn onverantwoordelijke tactiek, waarvan ze wel gehoord hadden, maar die ze nooit van aangezicht tot aangezicht hadden leren kennen; zijn „hint", verleden week dat hij van plan was een onderzoek in te stellen naar de hypergeheime Centraal Intelligence Agency, de spionnagedienst van het leger; het stuitende incident met mr. Welch, waarbij McCarthy zonder de minste aanleiding de reputatie trachtte te bekladden van een afwezig, jong assistent van Welch, een incident dat zulk ene indruk maakte, dat het publiek na de waardige reprimande, die Welch, met tranen in de ogen, McCarthy hiervoor toediende, in een luid applaus losbarstte, dat geheel in strijd was met de voorschriften, maar dat de voorzitter Mundt zelfs niet trachtte te stuiten.

In welke mate McCarty's populariteit getaand is, en in welke streken het meest, is moeilijk met zekerheid te zeggen. In het Zuiden is, volgens de hoofdartikelen, de overheersende mening, dat hij „veel te ver is gegaan". In Californië bezit men een plaatselijke McCarthy, in de persoon van Jack Tenny, een wildeman, die aankondigde, dat hij zich „100%" achter McCarthy plaatste. Hij leed bij de „primaries" een gevoelige nederlaag en men leidt daaruit af, dat in die staat het McCarthyisme op de terugtocht is.

Een redacteur in het Midden westen gaf zijn indruk als volgt weer:

„In alle jaren dat ik het politieke schouwtoneel gadesla, heb ik nog nooit de atmosfeer zo geladen gezien. Enkele betrekkelijk neutrale mensen met wie ik gesproken heb, gaven te kennen dat McCarthy hun niet sympathiek was, maar over het algemeen zijn zij, die het meest van háát vervuld waren, aan beide kanten, in dezelfde mate blijven haten als tevoren."

Op één punt was bijna iedereen onverschillig in welk deel van het land, het eens: het conflict tussen het leger en McCarty heeft de Republikeinse partij schade gedaan. Er zijn natuurlijk Republikeinen die verkondigden, dat tegen de tijd van de verkiezingen, in November a.s., alles vergeten zal zijn, maar niemand gelooft dit in ernst.

De vooruitzichten voor de partij zijn des te somberder, omdat er enige axioma's zijn die in de practijk van de Amerikaanse partijpolitiek zijn komen vast te staan en in de regel geldig blijken:

het is een traditie, dat in jaren waarin Congres-, maar geen presidentsverkiezingen worden gehouden, de regerende partij een aantal zetels verliest (wat ditmaal voor de Republikeinen met hun schrale meerderheid in het Congres omslaat, is het traditie, dat de regerende partij ook de volgende verkiezing om het presidentschap verliest;

als de Democraten de meerderheid in het Congres behalen, is het traditie dat ook de voorzitterschappen van de commissies (in Senaat, Huis, of beide, als zij de meerderheid in beide Huizen behalen) aan hen overgaan — hetgeen een middel zou zijn om de macht van McCarthy in die funtie te breken. Velen zullen Democratisch stemmen, alléén al om dit effect te bereiken!

President Eisenhower wist wat hij zei, toen hij onlangs verklaarde: „Mijn program zal staan of vallen met de verkiezingen in November. We hebben in het volgende Congres een sterke meerderheid nodig als we de taak willen voltooien, die in Abilene werd aangevangen."

Tegenstanders van McCarthy volgen met bewondering en spanning de pogingen van zijn mede-Republiekein, senator Flanders, van Vermont, 73 jaar oud, om McCarthy onmiddellijk het voorzitterschap van zijn commissie te doen ontnemen, tot deze zich zal hebben gezuiverd van de beschuldigingen betreffende financiële malversaties, die in Januari 1953 werden geformuleerd door een Congrescommissie onder het Democratische bewind; McCarty heeft, toen onmiddellijk waarop de Republikeinen aan de regering kwamen, eenvoudig geweigerd hierop te antwoorden.

Zijn partij heeft hem hierover destijds, in de roes van de overwinning, niet hard gevallen. Het zal weldra blijken of het politieke klimaat weer voldoende is omgeslagen om het mogelijk te maken dat deze onwelriekende koe weer eens uit de sloot wordt gehaald.

(Handelsblad).

Hoe bloeddorstig zijn kinderen?

Het weekblad The New Yorker bevatte onlangs een uitvoerige bespreking van een boek van de Amerikaanse psycholoog Wertham, waarin deze het verschijnsel van de „comics", de beeldromans, aan een grondig onderzoek onderwerpt. De zogenaamde strips, die door de dagbladen worden gepubliceerd, zijn over het algemeen van betrekkelijk onschuldige aard, maar voor de uitgevers van de comics in boekvorm blijkt het allergruwelijkste nog niet bloeddorstig genoeg te zijn. Dr. Wertham heeft een staalkaart van wreedheden samengesteld, die regelmatig in de comics voorkomen. Uitvoerig delen de plaatjes mede, hoe mensen de ogen worden uitgestoken, hoe zij met hun voeten, voorover achter auto's worden gebonden, hoe een tegenstander buiten gevecht wordt gesteld door een klap op de adamsappel, hoe vrouwen worden gemarteld, en hoe de misdadigers het bloed van hun slachtoffers drinken. Vervolgens heeft de schrijver een aantal reacties van kinderen opgenomen, waaronder deze een meisje van vijftien jaar, dat zei: „Die waarin een man een vrouw met een naald in haar oog prikt vind ik mooi. Het oog zit vol bloed en kijkt heel verschrikt. Ik lees vier of vijf comics per dag". Ook wordt in de comics veel met messen gewerkt, en achterin het boekje is dikwijls een advertentie van een of andere messenfabrikaat opgenomen. Bijvoorbeeld: „Het WERPMES. Schitterend gevormd en uitgebalanceerd! Doorborende punt! Gehard staal! Gemakkelijk te gooien. Opwindende experimenten!" De conclusie van dr. Wertham is dat de kinderen, die aan dergelijke cultuur verslaafd zijn, langzamerhand een geheel nieuwe moraal ontwikkelen. Hun besef van goed en kwaad ondergaat ongemerkt ingrijpende wijzigingen, en in hun karakter treden noodlottige veranderingen op. Wertham voert reeds lang een actie tegen de uitgevers van de comics, en eens, tijdens de zitting van een desbetreffende commissie, waarvoor hij als getuige optrad, speelde hij gedurende de ondervraging met 'n lang, opvouwbaar mes; dat hij na inzending van een coupon uit een advertentie, toegestuurd had gekregen. Deze coupon, zo verklaarde hij, had hij ingevuld, alsof hij een „jonge lezer" was. Sprekend over de oorzaken van de comics, verklaarde dr. Wertham van mening te zijn dat de verhalen daarin dikwijls niets anders zijn dan „de perverse en wilde fantasieën van volwassenen. Maar ze worden verkocht aan kinderen."

Fooienstelsel in Sowjet-Unie

Zowel het geven als het aannemen van fooien wordt in de Russische pers veroordeeld als onwaardig en schandelijk en wordt beschouwd als een vernedering voor de Sowjetburger. Er is een nieuwe campagne ingezet tegen het geven en aannemen van fooien, waarin geen minder orgaan dan de Izwesta, het officiële blad van de Sovjet-regering, de leiding heeft genomen, aldus meldt Associated Press uit Moskou.

Izwestia keurt het geven en aannemen van fooien af als een overblijfsel uit het verleden, „dat een uiting is van een slavenmoreel". Dat neemt niet weg, dat er maar weinig kellners, kappers of taxichauffeurs in Moskou zijn, die een fooi zullen weigeren. Zowel Sowjetburgers als vreemdelingen beklagen zich er over, dat wie geen fooi geeft veelal door kellners en taxichauffeurs wordt beledigd of met een zekere koelheid bejegend. „In tal van restaurants te Leningraad", vervolgt de Izwestia „neemt deze slechte gewoonte toe." Hetzelfde geldt voor kapperszaken, schoonheidssalons, openbare badhuizen en aanemen, maar evenzeer hen die ze geven, omdat zij vergeten, dat fooien vernedert zijn, zowel voor de gever als voor de ontvanger. Een behoorlijke dienstverrichting door Sowjetarbeiders heeft niets gemeen met deze overblijfselen uit het verleden, die duiden op vroegere tijden van een slavenmoreel, waar het fooienstelsel misschien in paste, aldus Izwestie.

Ike bracht nog geen begrotings-evenwicht

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van financien deelt mede, dat in de eerste maanden van het begrotingsjaar, dat op 1 Juli 1953 begon, het nadelig saldo 6,4 milliard dollar heeft bedragen. De uitgaven bedroegen 60,4 en de ontvangsten 54 milliard dollar. Voor het lopende begrotingsjaar worden de ontvangsten geraamd op 67,7 en de uitgaven op 70,9 milliard dollar, zodat het nadelig saldo geraamd wordt op 3,2 milliard.

Atoomwapens zouden atmosfeer niet verstoren

WENEN — Ontploffingen van Atoom- en waterstofbommen zijn niet van invloed op het weer, aldus heeft prof. Steinhouser, het hoofd van de Weense weerkundige dienst, verklaard. Hij verwierp het zeer verbreide geloof, dat atoombomontploffingen het slechte weer in het afgelopen voorjaar hadden veroorzaakt. Het vrijkomen van energie bij een atoomontploffing heeft slechts een deel van een seconde zijn hoogtepunt; voor weersveranderingen is een langer durende inwerking van krachten nodig, aldus de professor.

Uit Politie-rapporten

Een bewoner van de Bernhardstraat te St. Nicolaas deelde mede dat enkele vissen werden ontvreemd uit een in zijn tuin staand aquarium, terwijl enkele kostbare planten in het aquarium werden vernield. Totale waarde van het gestolene en het vernielde ongeveer F. 120.—.

—o—

Op de weg naar Paradera ter hoogte van de Paradera Bar vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4378 en watertruck A-3312. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300.- bedraagt.

Oorzaak: De bestuurder van A-3312 verleende geen voorrang.

—o—

Terhoogte van Savaneta vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-916 van de weg geraakte en over de kop sloeg. De bestuurder van het motorrijtuig die niet in het bezit was van een rijbewijs liep enkele verwondingen op. Schade ongeveer F. 2000.—. Oorzaak: Vermoedelijk te grote snelheid.

—o—

Op het kruispunt v.d. Veen Zeppenfeldtstraat - Helfrichstraat vond een aanrijding plaats tussen autobus A-1365 en personenauto A-4069. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300.— bedraagt. De bestuurder van auto A-4069 verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank en verleende geen voorrang.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor het Shanghai Restaurant. Bij aankomst van de politie bleek dat een zeeman die dronken was een ruitje van een Juke-box had vernield. De schade is door de zeeman vergoed, waarna hij naar zijn schip is overgebracht.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Budweiser Bar gelegen aan de Arendstraat. Bij aankomst van de Politie was de vechtpartij beeindigd en de vechtersbazen verdwenen.

—o—

Op de hoek van de Schoolstraat-Middenweg vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-246 en pick-up D-168. Geen persoonlijke ongelukken. Schade ongeveer F. 400.-. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van personenauto A-246.

—o—

Er werd gemeld dat een twintig tal jongens nabij het padvindershuis aan de Fergusonstraat het de padvinders lastig maakten. Bij aankomst van de Politie bleek dat een aantal jongens de orde en rust terplaatse verstoorde en cactussen dwars over de weg gooiden. Vijf van de jongens konden worden gevat en zijn overgebracht naar de politiewacht alwaar zij ernstig over hun gedrag zijn onderhouden.

—o—

Er werd door de Politie op St. Cruz geconstateerd dat een achttal zware putdeksels welke op de putten moeten liggen, daarvan waren verwijderd. De deksels zijn door de politie weer op hun plaats gelegd. Daar een en ander door de schooljeugd wordt gedaan zal een oogje in het zeil worden gehouden.

Sport in het kort

BERN. De uitslagen van de Beslissingswedstrijden voor een plaats in de kwartfinales in het tournooi om het wereldkampioenschap Voetbal luiden:

In Zuerich: Duitsland-Turkije 7-2 (3-1);

In Bazel: Zwitserland-Italië 4-1 (1-0).

Duitsland speelt Zondag tegen Joegoslavië in Geneve en Zwitserland Zaterdag tegen Oostenrijk in Lausanne.

—o—

LONDEN — In de eerste ronde van het tennistournooi van Wimbledon won de Nederlandse mevrouw J. Roos-Van de Wal het dames enkel 6—3, 6—3 van mevrouw C. F. E. Lister (Engeland). De Nederlandse Fenny Bosch sloeg in de eerste ronde de Engelse mevrouw Chaedle met 6—4, 6—1. In de eerste ronde gemengd dubbelspel behaalde Fenny ten Bosch met de Engelsman John Barrett een 6—2, 7—5 overwinning op het Spaanse paar mevrouw J. de Riba en Bartoli.

—o—

's-GRAVENHAGE — Zaterdag 14 Augustus zal, naar het bestuur van de Nederlandse Bond voor Beroepsspelers meedeelt, in Nederland de eerste wedstrijd tussen teams van de Nederlandse Beroepsvoetbalbond worden gespeeld. Het betreft hier een vriendschappelijke wedstrijd tussen Alkmaar en Venlo, welke te Alkmaar zal plaats vinden.

—o—

ARNHEM — W. Hendriks, E. Hendriks, E. Jansen, G. Kluin en D. Faber, allen spelers van het eerste elftal van Vitesse, hebben besloten over te gaan tot het semiberoepsvoetbal. Zij hebben met de profclub „De Graafschap" te Doetinchem een contract afgesloten. Deze vereniging voert met J. van Voorst en K. Weyand, die eveneens in het eerste elftal van Vitesse zitten, nog onderhandelingen. Met uitzondering van Van Voorst en Weyand hebben al deze spelers voor het lidmaatschap van Vitesse bedankt onder dankzegging voor alles wat Vitesse voor hen heeft gedaan. Ook Dierense Boys en De Wilde en Gerritsen van de tweede klasser Jansen van de derde klasser Doetinchem hebben met „De Graafschap" een contract afgesloten.

DEN NIET ONTEVREDEN OVER GENEVE

EN — Minister Eden heeft
ıg in het Lagerhuis ver-
, dat er geen twijfel over
t, dat een der resultaten
e conferentie te Geneve is
st een verbetering van de
kingen tussen Groot Brit-
en China. De contacten,
ssen beide landen te Geneve
n gelegd, hebben reeds
en afgeworpen voor Enge-
en vormen een „werkelijke
ge tot vreedzaam samen-
n, hetgeen nog steeds ons
n oogmerk is met elk land",
Eden.
n merkte op, dat de hoop
orden gebracht, indien de
erichtingen in Indochina
ereenstemming in gevaar
erpt zouden worden, terwijl
lerhandelingen om te komen
n bestand aan de gang zijn.
een regeling in Indochina
Eden, dat er kans was, dat
anhoudend geduld de lange
noeizame onderhandelingen
leiden tot een aanvaard-
esultaat.
doel van de Geneefse con-
ie, aldus spreker, was een
ame oplossing te vinden
de Koreaanse vraagstukken
n de vrede in Indochina te
llen. Van deze beide ta-
as die betreffende Indochi-
ngerder, „al ware het alleen
dat in dat land oorlog wordt
d met alle bijkomende ge-
'. Het belang van de Fran-
j een vreedzame oplossing
dochina is rechtstreeks en
duidelijk. Wij hebben verantwoordelijkheden en Zuidoost-Azië, aldus Eden, die zeide zelden een toestand te hebben meegemaakt, waarin de risico's van groter oorlogsvelden een ieder duidelijker voor ogen behoorden te staan.

Wij hebben dus alle reden om het welslagen van deze conferentie te wensen. Wij hebben alles in ons vermogen gedaan om overeenstemming te bereiken, aldus Eden, die voorts opmerkte, dat inzake Korea geen werkelijke vordering is gemaakt. Wel werden de punten van pricipieel verschil tussen de twee partijen duidelijker vastgesteld.

Franse trein opgeblazen

LONDEN — De radio-omroep van de Vietminh meldde vandaag, dat de opstandelingen in Indochina op 14 Juni jl. tussen Hanoi en Haiphong een Franse trein met Amerikaanse wapenen in de lucht hebben laten springen. Dit zou de twaalfde trein geweest zijn, die sinds de verovering van Dien Bien Phoe, thans bijna zeven weken geleden, tussen beide steden werd vernield.

richten over de strijd in Guatemala

YORK — In een door de
malaanse rebellenleider uit-
n communiqué wordt mee-
d, dat de opstandelingen
dorpen bezet en drie brug-
nbruikbaar gemaakt hebben.
van deze bruggen liggen na-
spoorwegstad Zacapa.
net communiqué wordt voorts
edeeld, dat de rebellen de
merikaanse verkeersweg na-
grens van El Salvador heb-
fgesneden.
een uit Mexicostad afkom-
pericht van de Guatemalaan-
nbassade aldaar wordt ge-
dat de regeringstroepen een
nmacht der opstandelingen
ualan en Chiquimula nabij de
urese grens in de pan ge-
hebben.
ZE — Radio-Bevrijding van
uatemalaanse opstandelingen
een verklaring uitgezonden,
net opperbevel der opstande-
n Woensdag een algeheel of-
ef te land en in de lucht zal
nen op alle fronten. De
ekschrijver Max Lerner
eef heden in de „New York
", dat de inval in Guatemala
amd werd door bannelingen en
groep van Amerikaanse za-
ieden met steun van de rege-
van Eisenhower. Hij had
epaalde kringen gehoord, dat
aantal geheimzinnige Ameri-
n in en rond Guatemala"
nten zijn van de centrale ge-
e dienst, Foster dulles, een
r van de minister van buiten-
se zaken, Foster Dulles, aan
hoofd staat, „Ik zeg niet, dat
Amerikaanse regering de aan-
op touw zette, maar het geld
de wapens kwamen ergens van
n en de Regeringen van Hon-
as en Nicaragua, die zozeer
rokken zijn bij de militaire on-
neming, vallen nu eenmaal on-
de Amerikaanse invloeds-
r", aldus Lerner.

RADIO-PROGRAMMA

**dio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter**

DONDERDAG 24 JUNI

0 Muziek (reclame); 6.25 Voor jarigen; 6.30 Dinermuziek; 0 Muziek (reclame); 7.45 euwsberichten; 8.00 Muziek ecalme); 8.30 Klassieke Muk; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 25 JUNI

30 Protestantse Uitzending; 48 Muziek (reclame); 12.00 nchmuziek; 12.25 Nieuwsbehten; 12.40 Programma van idden Paint Co.; 12.55 Muziek eclame); 1.30 Sluiting.

KORT NIEUWS VAN OVERAL

PARIJS — De Franse regering heeft een Amerikaans verzoek om Franse schepen te doorzoeken op wapens voor Guatemala verworven; aldus is in Parijs uit diplomatieke kringen vernomen. Voor het Amerikaans verzoek verbood Frankrijk reeds wapenvervoer naar Guatemala

—o—

BERLIJN — Vier Oost-Duitsers in Cafurt zijn veroordeeld tot dwangarbeid wegens werkzaamheden voor „een West-Duitse spionage groep".

Een kreeg vijftien jaar, twee anderen tien en een vrouw zes maanden dwangarbeid; aldus het Oost-Duitse blad „Das Volk".

—o—

NIEUW DELHI — De regering van de provincie Rajsthan in Noord-West-India heeft een aantal agrarische hervormingen ingevoerd die beogen een einde te maken aan het feodalisme.

Zo heeft de staat de bezittingen van de drie machtigste grootgrondbezitters overgenomen, waarvan de totale opbrengst ongeveer NAF. 375.000 per jaar bedraagt. Door deze maatregel vervallen de feodale verplichtingen, welke de pachters jegens hun landheer hadden.

—o—

BERN. De Franse Premier, Mendes-France, en zijn Chinese collega, Tsjoe en Lai, hadden een onderhoud van twee uur op de Franse Ambassade te Bern. Mendes zei na afloop van het onderhoud, dat het gesprek hem hoop had gegeven, dat de Geneefse Conferentie over Indo-China werkelijke vorderingen kan maken. De Franse Premier keerde gisteren nog naar Rarijs terug.

—o—

BONN. Het Amerikaanse Leger in Europa zal verscheidene 280 mm atoomkanonnen uitlenen voor de zomermanoeuvres van het Britse Rijnleger en de Noordelijke Legergroep, waardoor Belgische, Britse, Canadese en Nederlandse Officieren gelegenheid wordt gegeven zich op de hoogte te stellen van de capaciteit van deze nieuwe wapens.

—o—

GENEVE — De Internationale Arbeidsconferentie heeft een resolutie aangenomen, waarin de mogelijkheid van verlaging van het aantal werkuren in overweging wordt gegeven.

In de resolutie wordt een uitnodiging gericht tot de Internationale Arbeidsorganisatie om verslag uit te brengen over werktijden en verdere actie te overwegen.

BELGRADO — Roemenië heeft aangeboden de diplomatieke betrekkingen met Zuid-Slavië volledig te herstellen door iemand als ambassadeur te Belgrado voor te stellen, aldus een bericht van het semiofficiële persbureau Yugopress.

Roemenië wordt te Belgrado door een zaakgelastigde vertegenwoordigd sinds 1948, toen Zuid-Slavië brak met de Cominform.

—o—

WENEN — Het leidende orgaan van de Tsjechoslowaakse communistische partij, Rude Pravo, bericht dat de Tsjechoslowaakse centra-spionnagedienst in 1952 en 1953 meer dan 1.200 westerlijke agenten in handen gekregen heeft.

—o—

WASHINGTON - President Eisenhower heeft in een boodschap aan het Congres verklaard, dat elke beknotting van het door de regering voorgestelde program voor hulp aan het buitenland tot ruim 3,4 milliard dollar ongerechtvaardigd en onveilig zou zijn, gezien het aanhouden, meedogenloos drijven van de communistische imperialisten naar wereldoverheersing..

Het is dringend nodig de fondsen voor militaire en andere bijstand aan Zuidoost-Azie goed te keuren en machtiging te verlenen om het gebruik van die gelden aan te passen aan de snel wijzigende omstandigheden, aldus de president.

—o—

AMSTERDAM - De Amerikaanse evangelist Billy Graham sprak gisteravond in het Olympisch Stadion voor ongeveer 45.000 mensen. Op de bijeenkomst werden circa duizend mensen bekeerd. Hij noemde dit het grootste aantal bekeringen van zijn bijeenkomsten in Europa, uitgezonderd de eerste in Londen.

Graham zei later op een persconferentie, dat in Engeland twee millioen personen zijn bijeenkomsten hadden bijgewoond en op het continent, voor de bijeenkomst van gisteren, ongeveer een kwart millioen.

Den Haag voert actie tot verhoging van verkeersveiligheid

'-GRAVENHAGE — „Den Haag, veiligste stad voor u, voetganger," dit is de leus, welke men dezer dagen kan lezen op de pamfletjes die de Haagse Vereniging voor veilig Verkeer in trams en bussen ophing. Als onderdeel van haar acties in de veilig verkeers week.

Jongsleden Maandag, 21 Juni heeft de hoofdcommissaris van politie van Den Haag, de heer J. H. A. K. Gualtherie van Weezel namens burgemeester Schekking de veilig verkeersweek geopend in een tent, die op het plein werd opgezet.

In deze tent kunnen de voetgangers de verkeersproef afleggen. Het vorige jaar bestond er zeer veel belangstelling voor een dergelijke „examen".

Het is een druk programma, dat de Vereniging voor Veilig Verkeer heeft opgesteld. Er worden weer technische autokeuringen gehouden, rijwielbanen aangelegd, twee voor kleuters en een voor volwassenen, waar fietsers kunnen tonen of zij wel voldoende verkeersfatsoen bezitten, en voorts is er een speciale chauffeursavond, die gehouden wordt op Donderdag 24 Juni a.s. in „De Vereniging". Er zal die avond een verkeersforum zijn. Er wordt een spel, „druk op de claxon" gespeeld, dat overeenkomt met het radio — spel „trek aan de bel" en er zullen verkeersfilms worden vertoond, die zijn afgestaan door de Caltexfilmdienst.

Voor Zaterdag 26 Juni a.s., de laatste dag van de Veilig verkeersweek is een slotavond georganiseerd in Pulchrie Studio. De wisselbeker, de prijs van de jaarlijkse verkeersveiligheidwedstrijd tussen de verschillende wijken van Den Haag zal dan worden uitgereikt. De avond wordt verder gevuld met een causerie, hersengymnastiek en muziek van de Koninklijke Militaire Kapel.

Het aantal ongevallen wordt de laatste tijd groter, zo vertelde Hoofd inspecteur Hopman van de Haagse politie tijdens een door de Haagse Vereniging voor Veilig Verkeer gehouden pers-conferentie. Dit jaar zijn tot Juni in totaal 4057 ongevallen in Den Haag gebeurd. Er waren daarbij 16 doden te betreuren en voorts waren er 263 ernstige on 497 lichtgewonden. De verkeersintensiteit neemt steeds toe. Daardoor zijn de verbeteringen, die de laatste jaren geregeld worden aangebracht, spoedig niet voldoende meer.

Er wordt zoveel mogelijk gedaan om de verkeerssituatie zo veilig mogelijk te maken. Het is echter zeer noodzakelijk, zo meende Mr. Hopman, dat er steeds weer op het verkeersfatsoen wordt gewezen. De Vereniging voor Veilig Verkeer zal daaraan uiteraard hard meewerken.

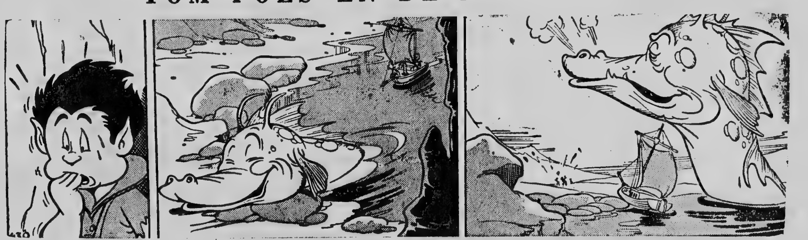
Brits-Amerikaanse wrijvingspunten onder de loupe

NEW YORK — James Reston, de voornaamste diplomatieke correspondent van de „New York Times", meldt vandaag uit Washington, dat minister John Foster Dulles dringend contact heeft opgenomen over de Atlantische Oceaan over de kwestie van een herziening van het Brits-Amerikaanse bondgenootschap. De beweegreden van Dulles, aldus Reston, om deze kwestie te berde te brengen was, dat een dergelijke herziening misschien de „wrijvingspunten zou verkleinen en beide deelgenoten groter vrijheid van optreden zou verschaffen bij het aanpakken der wereldproblemen."

Reston merkt op, dat een en ander geschiedt even voor het voorgenomen bezoek van Churchill en Eden aan Washington. Het bekreunt Dulles, aldus de correspondent, dat „de twee families er zich voor ingespannen hebben tewerk te gaan volgens het beginsel, dat, tenzij zij het met elkaar eens zijn, geen van beide zal optreden. Elk moest uitvinden wat haar te doen stond in Indochina, Egypte, Irak, Perzië, China, Formosa en Japan in tegenwoordigheid van de ander en elk heeft zich aan deze gang van zaken geergerd". Vooral Dulles zou aan Indochina aanstoot genomen hebben.

„Aangezien Washington de medewerking van Frankrijk in Europa begeerde, stemde het ermee in Indochina een Franse politiek te steunen, die tegen de anti-koloniale traditie van de Verenigde Staten en tegen het beter oordeel en de beste belangen van dit land inging", schrijft Reston. Deze ervaring werd gevolgd door de meningsverschillen met Eden over het tijdstip en het karakter van de verdediging van Zuidoost-Azië, hetgeen Dulles deed besluiten om het bondgenootschap aan een nieuwe beschouwing te onderwerpen. Dulles is van mening, aldus Reston, dat de grote internationale vraagstukken in de komende tien jaren zullen liggen op een vlak waar de Amerikaanse belangen en traditie verschillen van die van Groot Brittannie.

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Zeeslang, niet monsterr!" riep de troll boos. „Jullie zijn monsters. Maken alles kapot!"

„Wie ben jij?" vroeg Tom Poes.

„Ik ben Trroll!" zei het ventje trots. „Woon hierr op mooi, rrustig berrrg in zee, met lieve zeeslang — héél blij! Maarrr nu . . . . afgelopen!"

„Dát is het toppunt!" zei Tom Poes. „Ben je dan niet blij, dat je eindelijk eens iemand ziet? Je leeft hier als een wilde en je hebt niemand om mee te praten! Het is een wonder, dat je zélf praten kan!"

„Prrraten genoeg!" zei de troll. „Hele grot vol praten! Wil je zien? Kom maarrrr mee!"

Tom Poes en Wal Rus volgden het mannetje nieuwsgierig naar een zijgang, zonder te weten, dat vlak bij hen, Heer Bommel in ernstige moeilijkheden verkeerde.

Het zeilbootje was namelijk op het binnenmeertje gekomen en spoelde op het strand — vlak naast de enorme kop van de slapende zeeslang!

De eerste ogenblikken heerste er een drukkend zwijgen. De drie opvarenden staarden met uitpuilende ogen naar het monster en durfden zich niet bewegen.

„Wát een grote paling!" fluisterde Wammes Waggel eindelijk. Het geluid van zijn stem bracht Heer Bommel tot de werkelijkheid terug. Hij slaakte een kreet, die op de dichtst bijzijnde bergtop een lawine veroorzaakte en sprong aan land.

Toen de zeeslang verschrikt ontwaakte, zag hij drie kleine figuurtjes met grote snelheid over het eiland rennen.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Colebra di laman, no ta monstro!" e troll ta grita rabia. „Boso-nan ta monstro, ta cibra tur cos!"

„Kende bo ta?" Tom Poes ta puntra.

„Ami ta Troll!" e inano ta responde cu orguyo. „Ta biba aki rrriba cerro calma bunita den laman, cu mi bon colbrrra di laman — hopi contentu! Pero aworrr . . . . termina!"

„Esaki ta e climax!" Tom Poes ta bisa. „Bo no ta contentu cu por fin bo ta mira un hende? Bo ta biba so aki manera un salvaje y no tin ningun hende pa papia cu ne! Ta hasta un milagro con bo por papia mes".

„Papia suficiente", e troll ta contesta. „Papia henter dia den cueba, bo kier mira?" Ban cu mi!"

Tom Poes y Wal Rus ta sigui e homber chikitu, sin cu nan sa cu pega cu nan senjor Bommel ta den peliger grandi.

Bo sa cu e barcu chikitu a drenta den e cueba bini paden y ta subi terra net pega na unda e colebra di laman ta sosega su curpa. E tres hende-nan abordo ta keda wowo grandi ta mira e monstro sin por move un stap.

„Esta un pisca grandi!" Wammes Waggel ta bisa poco-poco. Bos di Waggel ta trese Bommel back na tino trobe. E ta dal un grito cu ta pone barranca-nan di e cerro — di mas pega laga bini abao. Y mes ora e ta bula na terra.

Ora cu e colebra di laman ta spierta di e grito e ta mira tres figura chikitu ta corre duro riba e isla ta bai.

Bataya grandi den bista. Trupanan di gobiernu ta corre rebelde-nan di Puerto Barrios

NUEVA YORK - Guatemala a manda irobe un nota pa Conseho di Siguridad den cual e ta bisa, cu nan no a schucha e yamamentu di e conseho aki, pa stop di brinja. Segun informacion-nan, cu nan a resibi na Belize di radio Guatemala, lider di e rebeldenan, coronel Armas a nombra su mes como presidente temporario. Un otro estacion di radio, cu ta yama su mes tambe radio Guatemala, a declara despues cu noticia-nan aki ta falsu.

Asamblea Nacional di Uruguay a aproba un resolucion, den cual nan ta duna expresion na nan solidaridad cu gobiernu guatemalteco y den cual nan ta declara, „qu e agresion contra Guatemala ta un complot contra paz na Merca y ta contene un negacion di e derechi di pueblonan liber y derechi propio."

Trupanan Guatemalteco ta venciendo

Comandancia di ehercito guatemalteco a infora su embajada na Washington, qu el a saca e trupanan di e rebeldenan for di e ciudad naval importante Puerto Barrios y qu el a conquista varios barcu bou di bandera hondureno, cohe e tripulacionnan preso y conquista cantidadnan cosiderablemente grandi di armamentu. E ehercito a cuminsa un „accion defensivo poderoso" contra e rebeldenan y a tira nan back na varios punto.

Un portavos di embtjada guatemalteco ta bisa, „ qu bou di e circunstacianan actual" e potencia militar di Gutaemala ta suficiente pa itra e invasornan back qu nan na ta pensa di yama ningun reservista bou di armt o haci uso di e miles di civilnan, qu que uni nan mes cu ehercito. Segun e portavos e bida comercial den ciudad de Guatemala lo tin un curso normal.

E tiendanan a abri nan porta atrobe y nan a sigui cu trabou na tur oficina di gobiernu.

Bataya grandi den proximo 24 ora

Den algun di e noticianan nan ta sperando un bataya grandi den e 24 ora qu ta biniendo, pa conquista di e ciudad militar Zacapa, cual tin un poblacion di 24000 hende. E trupanan di gobiernu di presidente Jocobo Arbenz lo a actua cu exito na norte di Zacapa, cerca di Guaan. Den ciudad de Guatemala tabatin blackout anayera nochi durante 20 minuut, pero aunque varios tir di revolver tabata zona, nan no a ataca e ciudad for di aire.

Gobiernu ta entrega arma na ehercito regular

Un portavos di Departamento di Estado mericano a bisa, qu gobiernu di Guatemala a cuminsa cu partimentu di arma na un ehercio irregular y a sali varios trein cu soldanan di e ehecito aqui di Ciudad de Guatemala. E treinnan tabata bai den direccion di Zacapa y Puerto Barrios. Segun noticianan, ricibi na Washington, tin un bataya na camida.

Segun nan ta bisa, gobiernu lo a entrega arma na miembronan di e organusacion di fishi.

C.G.T., qu ta bou di dirreccion di comunistanan y miembronan di e partido pro-gobiernu, Partido.

Accion Revolucionaria.

E portavos no por a bisa, si e armanan aqui tabata procedente di e embarcacionnan di arma, qu nan a caba di ricibi di Europa Oriental.

DERAMENTO DI GAI

Folklore di Aruba riba terreno di RCA.

Awe tardi di 4'or te 7'or den RCA-Sportcentrum na Oranjestad, ta worde celebra „San Juan". Den e deramentu di Gai aki ta tuma parti senjores Sixto Croes, Francisco Lopez, Tito P. Croes, de Lannoy, Frans M. Croes en Walti Croes. Asina ta awe tardi tur hende lo ta na RCA-sportcentrum pa mira e spectaculo aki.

PASTOOR PENNIX TA SIGUI MIHOR

Segun nos ta worde informa Pastoor Pennix ta sigui mehorando. Aunque e pashent ta hopi debil ainda, tin hopi spéranza pa e hanja su salud trobe pronto.

HELENA TA INNOCENTE

XVIII

Ora cu e doktor ta los e verband-nan siguente dia y cu e ta di opinion cu tur cos ta na orde e ta bisa cu un sonrisa:

„Bo ta un pashent bon. Manera cu bo herida a curra mi no a mira ningun caminda."

„Pasobra ma drumi keto tambe manera un bon mucha doktor y merese un premio."

„Bon anto - y awor bai cu cuidao y baha trapt poco-poco, y puntra senjor Fraab cu e por risibi bo awor. Ta un milagro con e homber a cambia di dia cu e mester a keda ketu na cama. Siguramente e la convence su mes cu e tabata cria e mucha-moher na un mal systema. Pero lo pronto nos lo mira otro mas senjor Berdan, pasobra pa senjor Fraab mi no tin mester di bini aki tur dia pero mi ta spera di topa cu bo despues ora cu bo bin cumisa cu bo trabao nan den cero akt banda. Theo ta duna e doktor su man.

„Siguramente lo mi hasi bo un bishita, doktor, y masha danki pa bo bon cuido.

„Nada di danki, mt ta conten'u cu bo ta asina leuw caba, y awor te otro biaha"!

„Ayo, doktor te des despues."

Ora cu Theo ta keda so den e camber e ta camna pariba pabao dos tres biaha manera cu e mester a camna tambe ora e doktor tabata waak e. E tabata contenta cu e por a camna basta bon.

„No tabata nada particular - pero net awor."

E ta pensa. E a bisti su panja cu cuidao. Ta bon cu e tin un floes den su maleta cu mientras tano nan a manda d i su hotel pe'le. Ora cu e ta cla e ta baha y ta topa cu Juanita cu ta dunando un otro cria orde kiko e mester hasi.

„Bo ta asina bon, di puntra pa senjor Fraab cu mi por pasa serca dje?"

„Mes ora senjor, mi ta bai mes ora." Juanita ta contesta.

„Senjor Fraab, e hoben tabatin gusto di papia cu bo un rato."

Net Helena ta den e cuarto ta lesa corant pa su papa, e ta lamta para y ta cambia di color.

Bondad cu e papt no ta nota nada.

E bjiew ta waak Juanita un rato y despues su jtu moher.

„Sali pafor un arto, mi jiu." E ta bisa intranquil.

Helena ta obedece, pasobra e sa tambe cu tur cos ta depende di e bishita aki.

Ora cu e bjieuw ta so huntu cu Juanita e ta puntra:

„Mi ta bon bisti asina pa risibi un hende, Junita?"

„Bo ta un pashent awor aki senjor, y ora-nan asina ningun hende ta ripara co bo ta bisti, Miguel a feita bo awe mainta, asina ta cu tur cos ta na orde."

„Fasticso, pa mi parti nos ta cla caba."

„Pero, senjor, hoben na ta un comedor di hende. Solamente e la scapa bo bida."

„Mi sa, Juanita, y lo no lubida esey. Ademas sino nunca lo mi a risibiele aki den - Asina ta den nomber di Dios lage pasa......"

Contento Juanita ta bai yama senjor Berdan. E ta pasa paden y e bjieuw ta keda waak e hoben cu su curpa fuerte, y ta dnele su man.

„Porfin mi por gradisi bo personal pa loke bo a hasi pa mi."

Theo ta salude cu carinjo tambe.

„Ta un cos cu ta mas cu mi deber senjor no tin nada di gradisi mi".

„Wel, hopi lo no hanja cu esey ta nan deber. Mi amigo doktor a siqurami cu no solamente bo a herida bo curpa sino bo por a pede bo bida, tratando pa scapa mi. Ainda mi no sa fiho ta kiko a pasa cu mi, parse cu mi mester a slip di e barranca-nan."

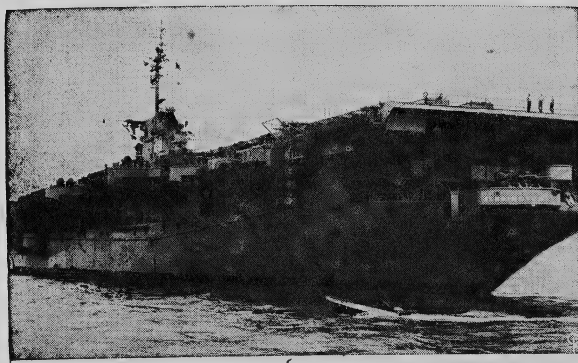
„Algu asina, pero di tur moda, nos ta contentu cu ainda tur cos a bai bon y cu bo ta mehorando tur dia". Theo ta bisa

„Berdad, pero sinta sinta."

(E ta sigui)

DOBBEL CELEBRACION DI ANDIE

Actor Andie Murphy y su esposa y su jiu di mas chikito James Shannon, di 3 luna, sacando su prome retrato na Hollywood. Nan otro jiu, Michael 2 anja, ta mirando Murphy e solda americano cu a hanja major decoracion di guerra mundial II a celebrá dia 20 di Junio su 30 anja di edad. Manera nos sa tambe dia 20 tabata dia di tata-nan.



THE AIRCRAFT CARRIER *Bennington* makes her way slowly up New York Harbor toward the Brooklyn Navy Yard, where she will undergo repairs for damage done in the explosion of May 26. Death toll in the tragic blast and fire which followed has climbed to 103. Before the giant ship can actually enter the yard, her tall radar masts will be removed to allow her to pass under the Brooklyn Bridge. *(International)*

Verbetering van West Duitse valuta

BONN - De Westduitse minister van economische zaken heeft meegedeeld, dat hij het herstel van de vrije inwisselbaarheid der valuta op zijn vroegst het komende najaar en uiterlijk in het voorjaar van 1955 verwachtte. Een der leden van de Westduitse delegatie, die deelnam aan de jongste voorbereidende besprekingen te Parijs, zei dat alle leden van de Europese Betalings Unie er thans van overtuigd zijn, dat de betalingsunie uiteindelijk zou worden vervangen door het systeem van vrije inwisselbaarheid. De betreffende landen zien in, dat zich moeilijkheden kunnen voordoen bij de ruil van goederen en kapitaal met landen, waar het deviezentoezicht gehandhaafd blijft en daarom wensen zij de totstandkoming van een Europees fonds voor credietverstrekking aan landen met niet-inwisselbare valuta. Voorts ligt het in de bedoeling, dat de landen, die de vrije inwisselbaarheid herstellen, crediettoewijzingen van het Internationale Monetaire fonds zouden ontvangen ter dekking van mogelijke economische risico's.

QUEEN ELIZABETH II and her husband, the Duke of Edinburgh, are shown in the Jopen Landau on their way to Ascot for the Royal Race Meeting. Other members of royal family also attended. *(International)*

Franse erkenning van Chinese Volks-Regering aanstaande?

PARIJS - Met grote belangstelling wacht men te Parijs het resultaat van het onderhoud tussen Mendes-France en Tsjoe En-lai af. Hoewel de Franse premier gisteravond te verstaan heeft gegeven, dat een officiële erkenning door Frankrijk van het communistische bewind te Peking thans niet aan de orde is, verheelt men zich niet, dat de ontvangst van de Chinese premier op de Franse ambassade te Bern zulk een erkenning in beginsel impliceert.

De Chinese delegatie heeft na het onderhoud een verklaring uitgegeven, dat het resultaat daarvan was, dat de twee staatslieden kunnen verwachten, dat de Geneefse conferentie vordering zal maken. Ook Mendes-France liet zich in deze geest uit.

DELEGACION DI ARUBA TA BAI PERU

KLM a invita pa su segundo viaha di Peru, cual lo tuma lugar Diasabra awor via Corsow algun persona-nan di nos isla, pa hasi e biaha aki y pa keda pasa un siman na Peru.

Tabata invita deputado-nan F. de P. Wever y Tromp, cual ultimo no abstante no por acepta e invitacion pa motibo di hopi trabao y ta pasa e invitacion over pa secretario di college senjor Kerstens.

Tambe a worde invita Landsministers F. Eman y Dr. J. J. Arends, kende no sa sigur ainda cu e lo por hasi e biaha aki.

Redaccion di Arubaanse Corant tambe a hanja invitacion pero pa motiob di personal cu ta hasi falta, lastima e biaha no por a worde acepta.

Probable consulado di Peru senjor Lacle lo hasi e biaha aki tambe pa Peru.

Wereld-Voetbal-tournooi

ZUERICH - Evenals te Bern in de wedstrijd voor de achtste finales van het tournooi om het wereld - kampioenschap voetbal duidelijk was tot uiting gekomen, toonde Duitsland zich in de beslissingswedstrijd tegen Turkije de sterkere ploeg, maar niet een zeer sterke, want ondanks de 7-2 overwinning mag het Duitse elftal geen team van grote klasse worden genoemd.

Te Bazel won Zwitserland tot uitbundige vreugde van het publiek het beslissingsduel tegen Italie met 4-1.

13de JAARGANG No. 1963

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 25 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Veer Theater brengt 3-D

actieve Directie van het Veer Theater heeft beslo- ok op Aruba Drie-dimen- le films te vertonen.

orlopig is hier de echte voor gekozen, waarbij de toeschouwers gebruik aakt wordt van brillen, e een werkelijk diepte- geven.

apparatuur en brillen inmiddels al op Aruba riveerd en de eerste 3-D stellingen zullen eind ende maand plaats vin-

BERTO GESLAAGD VOOR AMEN ACADEMIE VOOR HAMELIJKE OPVOEDING

t was koek bij de koffie bij Politie, toen het verheugend t binnenkwam, dat de zoon Rechercheur Albert (Ouwe) on in Amsterdam geslaagd is het eindexamen van de Am- amse Academie voor Licha- ke Oefening.

ze gelukwensen voor de trot- ders en voor Gilberto in Am- am, die nog enkele maanden ederland zal verblijven om praktijk op te doen en daar- rmoedelijk naar Aruba terug

or een all-round sportleider er zeker plaats.

GEBEDSGENEZING?

de Protestantse Uitzending, e hedenavond om kwart over n door Radio Kelkboom wordt ezonden, spreekt Ds. Baart het onderwerp: „Is Gebeds- zing mogelijk?"

Sportprogramma

ERDAG

Wilhelminastadion

uur n.m. LaSalle Jrs vs. Da- Jrs. (Jrs.-Klasse).
30 uur n.m. Jong Aruba vs. andia (A-Klasse).
15 uur n.m. Aruba vs. Mil- rios (Interland).

R.C.A. Sportcentrum Solito

uur n.m. Hollandia vs. Para- (Jrs. Afdeling).
.30 uur n.m. Riverplate vs. .A. (O-Klasse).

La Fama-Terrein Savoneta

.30 uur n.m. Mariniers vs. La eranza (O-Klasse).

R.C.S.-Terrein Savoneta

.30 uur n.m. R.C.S. vs. Repu- k (O-Klasse).

Estrella Terrein Santa Cruz

.30 uur n.m. Botafogo vs. Es- lla (Jrs Afdeling)

Jong Aruba-Terrein Noord

.30 uur n.m. Jong Aruba vs. .B. (Jrs.-Klasse).

ASU-Terrein

.30 uur n.m. Mercurius vs. .A. (Veteranenwedstrijd).

NDAG

Wilhelminastadion

3 uur n.m. LaSalle vs. Dakota -Klasse).
.30 uur n.m. Bubali vs. Estrel- (A-Klasse).

Estrella-Terrein Santa Cruz

.30 uur n.m. Estrella vs. R.C. (B-Klasse).

R.C.A. Sportcentrum Solito

.30 uur n.m. De West vs. R.C. (B-Klasse).

Guatemalaanse oorlog beperkt zich tot propaganda en diplomatieke verwarring

Mendes-France kreeg overweldigende meerderheid

PARIJS - De Franse Nationale Vergadering heeft gisteren met een overweldigende meerderheid van stemmen haar goedkeuring gehecht aan de nieuwe regering van Pierre Mendes-France. De stemverhouding was 433 tegen 23. Mendes-France, die zes dagen geleden tot premier werd gekozen, is op erewoord gebonden binnen een maand de vrede in Indochina te herstellen of af te treden.

Voor de stemming verklaarde de premier, dat zijn onderhoud met Tsjoe En-lai, de Chinese premier, gisteren alleen werd ingegeven door de wens om de besprekingen te Geneve over Indochina tot een succesrijk einde te brengen. Zij hadden, zei Mendes-France zich uitsluitend bezig gehouden met Indochina. „Het beginsel der nationale onafhankelijkheid van de koninkrijken Laos en Cambodja (de beide andere verbonden staten van Indochina) werd door Tsjoe En-lai formeel erkend. Ten aanzien van de Vietnamese republiek is de toestand ingewikkelder, maar Tsjoe En-lai en ik zijn het eens geworden over de noodzaak om de militaire vraagstukken snel en over de politieke kwesties te regelen. Mijn doel was een practische regeling te bereiken voor een bestand en de politieke vraagstukken voor later te laten rusten. Ik geloof, dat ik begrepen werd", aldus premier Mendes.

Hij had, aldus spreker, Tsjoe En-lai laten weten, dat de Franse regering niet bereid was simpelweg een oplossing te aanvaarden, maar dat deze een waarborg moest inhouden voor de Franse belangen en bereikt moest worden binnen de tijdslimiet, die is vastgesteld.

Overigens wilde Mendes-France voorlopig verder niets mededelen. Na zijn rede werd hij toegejuicht van de meeste banken.

Verschillende sprekers, zeide Mendes-France nog, hadden hem gecritiseerd, omdat hij een tijdslimiet had gesteld om overeenstemming in Indochina te bereiken. Mochten de onderhandelingen onverhoopt mislukken, aldus spreker, dan zal het stellen van een tijdslimiet het de volgende regering gemakkelijker maken het land te vragen de onvermijdelijke nieuwe offers, die een voortzetting van de oorlog zou betekenen, te brengen. Bij het vaststellen van 20 Juli als tijdslimiet had hij geen binnenlandse politiek op het oog. Maar wel wilde hij, aldus Mendes-France, dat zijn woorden in het buitenland verstaan en begrepen werden. Indien de onderhandelingen tenslotte mislukken, zou dan het bewijs geleverd zijn, dat Frankrijk alles in het werk gesteld heeft om vrede te verwerven.

Statuut binnenkort in Nederlands Parlement

DEN HAAG - Het ontwerp-Koninkrijksstatuut is gisteren door de Nederlandse regering bij de Tweede Kamer ingediend.

In een uitvoerige memorie van toelichting geeft de regering de gang van zaken weer, aanvangend met de eerste R.T.C. in 1952, en zegt zij o.a., dat de Kamers het ontwerp alleen kunnen aannemen met twee-derden der uitgebrachte stemmen, aangezien in enige artikelen van het Statuut wordt afgeweken van de bepalingen van het veertiende hoofdstuk van de Grondwet. Het ligt in het voornemen, aldus de Nederlandse regering, bij een der eerstvolgende voorstellen tot Grondwetsherziening de nodige aanpassing van de Grondwet voor te stellen.

Indien - zegt zij verder - beide Kamers van de Staten-Generaal en de Surinaamse en Antilliaanse Staten het ontwerp-Statuut zullen hebben aanvaard, kan spoedig tot bevestiging van het Statuut worden overgegaan in tegenwoordigheid van de vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen, waarna de plechtige afkondiging kan geschieden.

Het Statuut - zo merkt de memorie van toelichting elders nog op - is een rechtsregeling van geheel eigen aard. Zijn grondslag is de vrijwillige aanvaarding overeenkomstig het veertiende hoofdstuk der Grondwet door Nederland en Suriname en de Antillen. De drie landen gevoelen zich verbonden met het Koningshuis en onder hun bevolkingen bestaan gemeenschappelijke rechtsovertuigingen. Zij zijn derhalve van oordeel, dat met de nieuwe rechtsorde de ideele en materiele belangen van hun volken zijn gediend.

AMERIKA WAARSCHUWT RUSLAND

De Amerikaanse Senaats-Commissie heeft vanmorgen besloten de Regering van Eisenhower te machtigen, een dringende boodschap naar Moskou te zenden, in verband met de Guatemalaanse kwestie, waarin Rusland ernstig gewaarschuwd wordt, zich niet in Amerikaanse kwesties te mengen. Verwacht wordt, dat de Amerikaanse Senaat nog hedenmiddag in spoedzitting bijeen zal komen om de Resolutie te behandelen.

Men kan ervan op aan dat ook het Parlement zijn goedkeuring aan dit voorstel zal hechten.

AANNEMER TROMP OVERLEDEN

Gisteren overleed de bekende aannemer van Noord, de Heer Eduardo Tromp. Het bedrijf van de Heer Tromp heeft verschillende belangrijke bouwwerken tot stand gebracht, als de Kerk van Paradera en van Noord, alsmede de verbouwing van de Kerk van Santa Cruz.

De Heer Tromp was echter niet alleen een goed vakman, die zijn werk met grote liefde verrichtte, maar ook een goed en gezien mens. Daarvan getuigde ook de overweldigend grote belangstelling bij de uitvaart gistermiddag.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden en vrienden. Eduardo Tromp rust in Vrede!

ARUBA VERTEGENWOORDIGD OP INTER-AMERIKAANSE CONFERENTIE VAN KAMERS VAN KOOPHANDEL

Zaterdag vertrekt een vertegenwoordiging van de Arubaanse Kamer van Koophandel naar Miami om daar deel te nemen aan de Interamerikaanse conferentie van Kamers van Koophandel. Aruba is Associate Lid van deze organisatie en zal worden vertegenwoordigd door voorzitter G. de Veer, Secretaris J. Beaujon en de leden C. Whitfield en A. in 't Veld.

De conferentie begint de 28ste en duurt vier dagen.

Wijsheid van de week

DEN HAAG - Het weekblad „Groene Amsterdammer", die in zijn „kleine krant" altijd de „wijsheid van de week" geeft, heeft deze week als zodanig:

„Met grote heren is het kwaad United Fruit eten" (Middelamerikaans spreekwoord).

BOGOTA. Uit talrijke in Bogotá ontvangen radio-telefonische berichten uit Midden-Amerika krijgt men de indruk, dat de aanvalskracht der anti-communistische strijdkrachten in Guatemala sterk is afgenomen. Zo was men Donderdagmiddag te Costa Rica van mening, dat de opmars der Rebellen thans aan snelheid inboet, hetgeen wordt toegeschreven aan het ontbreken van steun der bevolking in Guatemala.

In te San Salvador ontvangen berichten wordt gemeld, dat het in Guatemala-stad volkomen rustig is en dat het Leger met steun van de burgerbevolking de toestand beheerst. „De slag om Guatemala" schijnt zich, naar waarnemers te San Salvador menen, te beperken tot een enkele actie in het gebied langs de Hondurese grens. Deze acties worden bovendien nog sterk belemmerd door 't slechte weer en het ontbreken van verbindingen.

Tenslotte was een spreker van de Panamese radio-omroep van mening, dat de strijd in Guatemala zich van het militaire naar het diplomatieke toneel heeft verplaatst. De commentator legde er de nadruk op, dat de Guatemalaanse Regering zijns inziens haar positie op duidelijke wijze heeft versterkt.

VEILIGHEIDSRAAD OPNIEUW BIJEEN

NEW YORK. Later werd officieel bekend gemaakt, dat de Veiligheidsraad hedenavond bijeen zal komen ter bespreking van de kwestie-Guatemala.

Een woordvoerder van de Voorzitter van de Veiligheidsraad, Cabot Lodge, deelde mede, dat de bijeenkomst werd uitgeschreven op verzoek van Brazilië en Colombia. Deze landen hadden zich tot de Raad gewend onder verwijzing naar de besluiten, die de vredescommissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten Woensdag heeft genomen".

Tevoren had Guatemala aan de Raad verzocht zo mogelijk Donderdag reeds bijeen te komen.

AMERIKAANSE LANDEN STELLEN ONDERZOEK IN

Naar van welingelichte zijde te Washington wordt vernomen, gaat vanochtend een Commissie van Onderzoek, aangewezen door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie, naar Guatemala. Gisteravond laat verwierp Guatemala evenwel het voorstel van Honduras en Nicaragua om door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie ter plaatse een onderzoek te laten instellen naar de beschuldigingen van Guatemala, dat het land van het buitenland uit was gebombardeerd en aangevallen.

De Minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Toriello, verklaarde, dat zijn land met een dergelijk verzoek niet accoord kan gaan, omdat de Veiligheidsraad zich reeds met de zaak bezighoudt. Een onderzoek door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie zou, aldus Toriello, voor sommige landen slechts dienen als excuus voor het niet uitvoeren van de bepalingen eener resolutie van de Veiligheidsraad om geen hulp te verlenen aan de „aanvallers".

De Guatemalaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties Castillo Arriola, heeft in telegrammen aan de leden van de Veiligheidsraad duidelijk gemaakt dat hij wenst, dat de Raad zelf een Commissie van Onderzoek instelt om rapport uit te brengen over de beweerde invasie. Guatemala, Honduras en Nicaragua zullen op de bijeenkomst van de Veiligheidsraad Vrijdagavond zijn vertegenwoordigd, zonder dat zij stemrecht hebben.

OUD-AGENT BRATTINGA OVERLEDEN

Uit Nederland bereikt ons het droevig bericht van het overlijden in de leeftijd van 51 jaar van de Heer Brattinga, oud agent van politie op Aruba.

De Heer Brattinga had vorig jaar de dienst verlaten en had gehoopt nog lang rustig in Nederland te genieten van zijn welverdiend pensioen. Het heeft echter niet zo mogen zijn. De Heer Brattinga is korte tijd ziek geweest en vrij plotseling overleden.

Onze deelneming gaat uit naar de zwaar getroffen familieleden in Nederland en op Aruba. Moge God hen de kracht geven dit verlies te dragen.

Brattinga zal hier altijd worden herinnerd als een vriendelijk, werkzaam man, die onder alle omstandigheden zijn plicht deed. Hij ruste in vrede.

Commentaar

NIEUWE KOERS IN TUNIS

Als de Franse Resident-Generaal in Tunis, Pierre Voizard, bij zijn laatste bezoek aan Parijs zelf al niet het einde heeft aangekondigd van de „pardon et oubli"-politiek, die hij de laatste maanden heeft voorgestaan, dan heeft de betoging van Franse kolonisten bij zijn terugkeer in Tunis hem wel tot wijziging van zijn inzichten gebracht. Een kwartier lang verhinderde een menigte van 250 opgewonden Fransen, dat de Resident-Generaal zijn auto bereikte. Zij kregen derhalve ampele gelegenheid om hun verontwaardiging te luchten over het feit, dat in de vorige week vijf Franse burgers om het leven zijn gekomen als gevolg van aanslagen door Tunesische terroristen. Diezelfde Zaterdag werd er een mislukte aanslag gepleegd op de premier van de met de Fransen samenwerkende Tunesische regering, Salah M'Zali. Pierre Voizard heeft nu aangekondigd, dat de algemene verkiezingen, die hij eerst deze maand had willen houden na, afloop van de Mohammedaanse Vastenmaand en als de ergste hitte voorbij is, worden uitgesteld tot het najaar en bovendien heeft hij enkele maatregelen aangekondigd, die een snelle en krachtdadige pacificatie van Tunis beogen.

„Pardon et oubli," een politiek van vergevingsgezindheid en tegemoetkomendheid, is lange tijd een Tunesische luxe geweest. Lange tijd is het de gewoonte geweest Tunis en Marokko met elkaar te vergelijken en dan kwamen het heden en de toekomst van Tunis er onveranderlijk veel beter af. Het jongste hoofdstuk in de Franse verzoeningspolitiek was het overbrengen van de nationalistische leider Habib Bourguiba naar het eilandje Groix voor de Bretonse kust. Daar was hij weliswaar verder verwijderd van zijn land, maar ook genoot hij veel meer vrijheid. Hij gebruikte die vrijheid ook. Elke dag vrijwel ontving hij een aantal nationalistische leiders en hij maakte soms zelfs gebruik van de kolommen der Franse kranten om commentaar te leveren op de concessies, die Voizard en M'Zali met het oog op de verkiezingen hebben gedaan. De Franse Resident-Generaal meende Zondag op een persconferentie zelfs een correlatie te kunnen vaststellen tussen sommige verklaringen van Bourguiba en de recente overvallen, die de levens van Franse staatsburgers hebben gekost.

De Franse staatsburgers in Tunis en Marokko vormen, wat men in Amerika een „lobby" zou noemen, een groep met een onmiskenbare organisatie, die de politiek van de regering in haar richting tracht om te buigen. Zaterdag namen „vertegenwoordigers van de Franse bevolking in Tunis," onder wie de senatoren Gabriel Puaux en Antoine Colonna, een motie aan, waarin de Franse regering werd gevraagd krachtige maatregelen te nemen om het „nationalistische terrorisme" spoedig de kop in te drukken. Terzelfdertijd is in Marokko een campagne gaande, die er de nieuwe Resident-Generaal, Francois Lacoste, van moet overtuigen, dat hij zijn benoeming vooral niet dient te zien als een aanmoediging om in Marokko ook verzoeningsgezind te gaan optreden.

Bij herhaling heeft de „Noord-Afrikaanse lobby" zijn pijlen al gericht tegen de Franse intellectuelen, die het opnemen voor het Arabische nationalisme. Ook nu gebeurt dat weer, zowel in Marokko als in Tunis. Bij de begrafenis van de vijf Tunesische slacht offers waarschuwde een vertegenwoordiger van de Franse kolonisten de regering in Parijs vorige week, dat zij bij voortzetting van haar milde politiek niet alleen last zou krijgen met de „terroristen, die poseren als nationalisten," maar ook met de kolonisten. Tunis en Marokko kunnen elkaar thans onder geen enkel beding nauwelijks wandelde gedurende meer worden gesteld. De balans is in evenwicht en nieuwe Franse troepen zullen met steun van vrijwilligerscommando's, hun eigen vervolg schrijven op „pardon et oubli".

TIJD

ENKELE DAGEN voor de 70-jarige President Truman werd geopereerd voor een galblaasaandoening en blinde darm-ontsteking, nam hij deel aan een Conferentie van de Amerikaanse Federatie van Musici. Samen met zijn goede vriend James Petrillo, de machtige vakbondsleider, speelde Truman „Hail, all, the gang's all here . . . ." Truman die buitengewoon vitaal is, weigerde, toen de eerste pijnaanvallen kwamen om met een ambulance naar het Ziekenhuis te gaan. Hij vond het veel te overdreven. Later wandelde Truman naar het Ziekenhuis en weigerde hij ook in het Ziekenhuis in een rolstoel plaats te nemen. De operatie verliep naar wens en de ontembare Truman was de dag na de operatie al weer enige ogenblikken op de been.

Churchill krijgt moeilijke opgave in Washington uit te voeren

LONDEN — Premier Churchill en minister Eden zijn gisteravond per vliegtuig naar Washington begeven voor hun besprekingen met president Eisenhower op het Witte Huis. Churchill pleegde gisteren opnieuw overleg met zijn ministers en enkele militaire kopstukken omtrent punten die te Washington te berde zullen worden gebracht. De Britse premier hoopt, dat zijn bezoek grotere hartelijkheid zal brengen in de Brits-Amerikaanse betrekkingen, die door de meningsverschillen van de laatste tijd over belangrijke wereldproblemen onder zware druk hebben gestaan.

In diplomatieke kringen te Londen is men met het oog op de netelige problemen, die zich te Washington zullen voordoen, van mening, dat de besprekingen aan weerszijden een hoog niveau in de diplomatie moeten bereiken, indien Churchills verlangens in vervulling willen gaan.

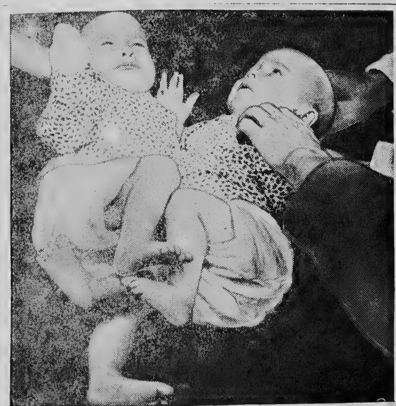
De toekomstige beveiliging van Zuid-Oost Azie, welke een belangrijk punt van bespreking zal uitmaken, is op zichzelf reeds een kwestie, waarover Engeland en de Verenigde Staten nog steeds gemene zaak moeten maken.

Men neemt zowel te Londen als aan de overkant van de oceaan aan, dat er tussen Churchill en Eisenhower geen fundamenteel verschil van inzicht bestaat in hun beoordeling van de communistische motieven en oogmerken in Zuid-Oost Azie of elders. Waar de inzichten van Engeland en Amerika echter wel afwijken betreft de maatregelen, die genomen moeten worden om de communisten een halt toe te roepen.

Tijdens het gisteren gehouden debat in het Lagerhuis over Geneve herhaalde Eden het standpunt van Engeland, dat het instellen van een veiligheidspact in Zuidoost-Azië, waarop Amerika aandrang uitoefent, in de toekomst een voorbehoedmiddel zou kunnen zijn, maar voorhands stellig geen panacee was. Hij opperde het denkbeeld, dat Oost en West in Azië het een of andere soort verdrag van Locarno aangaan, gegrond op een door onderhandeling bereikte regeling van het Indochinese conflict. Tegelijkertijd — en volgens Eden behoeft zulks niet in strijd te zijn met dit denkbeeld — kon een Zuidoostaziatisch verdrag aan communistische zijde een tegenwicht vinden in het Chinees-Russisch verdrag.

Uit Amerika verluidt, dat de Amerikaanse leiders op het denkbeeld van een non-agressie-pact met de communisten even ongunstig zullen reageren als het geval was met een eerder voorstel van Engeland over een soort Locarno-verdrag met Rusland inzake Europa.

De besprekingen op het Witte Huis zullen betrekken hebben op vraagstukken, die de gehele wereld aangaan, zoals de waterstof- en de atoombom, de mislukking van de ontwapeningsconferentie in Londen tussen de „atoom-mogendheden" en de impasse in de Amerikaanse onderhandelingen met Rusland over het plan van Eisenhower voor een wereldbank voor de atoomenergie voor vreedzame doeleinden. De traagheid bij de oprichting van de Europese Verdedigings Gemeenschap — die nog door Frankrijk en Italië bekrachtigd moet worden — zal besproken worden evenals de eis van W. Duitsland, dat de opheffing der geallieerde bezetting door deze vertraging niet wordt opgehouden.



DIT IS EEN FOTO van de Friese Siamese tweeling van de Vries, maar dan nog voor de operatie, toen de kinderen aan de borstkas over een lengte van 7½ centimeter met elkaar vergroeid waren. De operatie is zeer succesvol geweest en Folkje en Tjitske maken 't goed.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN 14—19 JUNI

Francisco Jacobo Bonifacio geb. 5 Juni zoon van Hernandez, Benoit en Koolman, Felicia. Seroe Biento 33.

Reina Maria geb. 9 Juni dochter van Vrolijk, Josefina. Tarabana 24.

Stebanita geb. 13 Juni dochter van Servud, Calista. Solito 6.

Rudolph Desmond geb. 12 Juni zoon van Brown, Mary Elizabeth Bernardstraat 92.

Marilyn Joyce geb. 1 Juni dochter van Dos Ramos, George Ivan Rodrigues en Caldeira, Virgilia. Standardville 30.

Ernestina Anastacia geb. 1 Juni dochter van Granger, Ernest en Maxwell, Annie Augusta. W.F. 16.

Debbie Norberta geb. 6 Juni dochter van Mauricio, Otilio Jocundo en Oduber, Julia Maria. Standardville 18.

Modesta Crescencia geb. 15 Juni dochter van Croes, Pierry en Koolman, Helena Hieronima. Jamanota 11.

Aida Iris geb. 14 Juni dochter van Perez, German en Joaquim, Rosa Maria.Kerkstraat 5.

Rufino geb. 13 Juni zoon van Croes, Francisco en Navas, Petra. Ayo 35.

Jose Eugenio geb. 12 Juni zoon van Pimienta, Julio Garzon en Suarez, Manuela Mauricia. Kam. Onnesstraat 9.

Antonia Wyoming geb. 8 Juni dochter van Martinburgh, Sylvia Naomi. V.N. 56.

Linbergh Damson geb. 8 Juni zoon van Augustin, Simon en Isidore, Marie Judith. J.M. 91.

Roderick Alston geb. 6 Juni zn. van Gumbs, Kenneth Holmond en Owen, Cybil Guelda. Standardville 36.

Erick Roy geb. 7 Juni zoon van Vaseur, Jacques Ludwig en Hilaire, Christina Theodora. W 14.

Richard Charles geb. 6 Juni zn. van Busacker, Richard Charles en Mainer, Geraldine. Bung. 1.

Juan Francisco geb. 16 Juni zn. van Kock, Generoso en Ras, Juana Susanna.N.C. 62.

David Rudyard geb. 12 Juni zn. van Williams, William Rufus en Wilson, Zenobia Alberta. W.F.87.

Robinson Alfonso geb. 7 Juni zoon van Vlaun, Rosendo Francisco en Duinkerk, Melida. Sabastr. 24.

Mirlo Padua geb. 13 Juni zoon van Kock Bernardo en Marin, Maria Filomena. Sav. 278.

Christina Agatha geb. 15 Juni dochter van Peterson, Albert David en Wathey, Agatha Amalia. Verrietstraat 8.

Lawrence Oswald Alfredo geb. 6 Juni zoon van Chippindel, Magyith Jullin. Br. 68.

Yvonne Estelle geb. 13 Juni dochter van Richardson, Arthur Ivan en Trenidad, Julia Margarita.Van den Bosschestraat 1.

Eugenia Felecita geb. 19 Juni dochter van Lopez, Modesto Francisco en Wever, Escolastica. Br. 57.

Miriam Astrid geb. 15 Juni dochter van Ruiz, Efrain Espiridion en Mestre, Grecia Antonia. Weststraat 32.

Marta Marceliana Leoncia geb. 18 Juni dochter van Croes, Paulus en Luidens, Leoncita. Seroe Lopez 18.

Pearl Elizabeth geb. 11 Juni dochter van Cox, Herbert Lawrence en Simon, Vida. Gravenhorststraat 1.

Eric Everhard geb. 12 Juni zn. van Croes, Gerrit Jacob en Maduro, Maria Elizabeth.

HUWELIJKEN 14—19 JUNI

15 Juni Croes, Carlos Luis en Lacle, Maria Hendrika Sofia. Hugo de Grootstraat 1.

17 Juni Cox, Alex Victor en Hernandez, Lourdes. Ooststraat 10.

17 Juni Bisram, Bal Ram en Singh, Jeanette Doolaree. Sav. 103.

19 Juni Levestone, Matthias Hubertus Aldus en Jones, Ruth Amelda. W.R.C. 6A.

19 Juni De Freitas, Abdon Martin en Edmead, Ruby Elaine. Jacob Thielenstaat 9.

ZOEKLICHT THANS OP NEW DELHI

GENEVE — In delegatiekringen te Geneve leeft de verwachting, dat de besprekingen in Nieuw Delhi tussen de eerste ministers van India en communistisch China deze week grote invloed zullen hebben op het verloop van de Geneefse onderhandelingen tussen de negen landen om de zeven jaar oude oorlog in Indochina te beeindigen. India wordt op de Geneefse besprekingen niet vertegenwoordigd, maar de Indische premier, Nehroe, is voortdurend op de hoogte gehouden van de gang van zaken door Anthony Eden en V. Krisjna Menon, de Indische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, die onlangs drie weken in Geneve heeft doorgebracht. Menon stelde onofficiele pogingen in het werk om de impasse tussen Oost en West te verbreken en zou volgens sommige gedelegeerden in deze missie succes hebben gehad.

In zijn gesprek met Nehroe zal de Chinese premier niet alleen een van de leidinggevende staatslieden van het Britse gemenebest tegenover zich hebben, maar tevens de ontwerper van de verklaring der „Colombo-mogendheden" van 2 Mei, die van grote invloed is geweest op de inzichten van alle gedelegeerden op de conferentie in Geneve.

Toen de Indochinese conferentie op 8 Mei jl. aanving, onderzochten de communistische en niet-communistische deelnemers de mogelijkheid van vrede in Indochina langs zeer uiteenlopende lijnen, niet alleen ten opzichte van elkaar, maar ook wat betreft de verklaring van de vijf Colombolanden (India, Pakistan, Ceylon, Birma en Indonesie). Naargelang de weken verstreken, constateerden diplomatieke waarnemers te Geneve, dat Oost en West zich meer en meer op standpunten gingen stellen, die overeenkwamen met de geest en de beginselen van de „Colombo-verklaring". Een groot deel van de kern der huidige onderhandelingen schijnt thans dan ook te passen in het kader van deze verklaring.

De ontmoeting in Nieuw Delhi zal Tsjoe En-lai en Nehroe in de gelegenheid stellen de houding van India te bespreken ten aanzien van het lidmaatschap der voorgestelde internationale bestandscommissie voor Indochina, zo verluidt in conferentiekringen te Gèneve. Op het ogenblik verkeert de kwestie van het toezicht in een bestand in een volslagen impasse. Oost en West zijn scherp verdeeld over de samenstelling, stemming-procedure en functies van de commissie en dezelver verhouding tot de overige bestandsorganen. De zeventiende besloten vergadering van gisteren hield zich ruim vier uur lang vruchteloos met het vraagstuk van het bestandstoezicht bezig. Men verwacht, dat de conferentie haar beraadslagingen daarover morgen zal voortzetten.

Socialisten blijven ongerust over Bisschoppelijk Mandement

AMSTERDAM — Onder de titel „Gevolgen" schrijft „Het Vrije Volk" van Vrijdag 18 Juni. j.l.:

„Uit verschillende plaatsen komen berichten over het boycotten van rooms-katholieke winkeliers. Van een slager uit Hoek van Holland is ons bekend, dat hij door het mandement van de bisschoppen acht klanten heeft verloren. Het aantal niet-katholieken, dat in deze plaats zijn rooms-katholieke leveranciers heeft opgezegd, is groter en schijnt toe te nemen.

In Haarlem verloor een rooms-katholieke middenstander meer dan vijftien klanten. In Beverwijk heeft de rooms-katholieke vereniging van marktstraat- en rivierhandelaren zich in een vergadering ernstig bezorgd verklaard over de zeer ernstige gevolgen, die het mandement voor de rooms-katholieke zakenlieden heeft.

Wij weten niet of de bisschoppen die gevolgen hebben verwacht. Dat is ook niet zo belangrijk. Veel belangrijker is dat die gevolgen er zijn en dat zij bewijzen hoe gegriefd en beledigd de niet-rooms-katholieke Nederlanders zich door dit tegenover hem hooghartige mandement gevoelen. Daar komt nog bij dat zich — in Schiedam — het geval heeft voorgedaan dat rooms-katholieken meenden het na het mandement niet langer met hun geweten in overstemming te kunnen brengen bij een niet-katholieke winkelier te kopen.

Wij kunnen ons die gevoelens van gegriefdheid begrijpen. Als leden van de PvdA hebben wij een van de grote winstpunten van de doorbraak gezien in de dagelijkse samenwerking van katholiek, protestant, humanist en anderen voor maatschappelijk ideaal. De samenwerking, die zoveel wederzijds respect heeft bevorderd, wordt thans bedreigd. Tot ver buiten de PvdA wordt die bedreiging als een aanslag op onze hele samenleving gevoeld. Het boycotten van rooms-katholieke winkels is daarvan de reactie.

Maar het is geen verstandige reactie. Zij werkt het onhei[l] dat het bisschoppelijk mandeme[nt] over ons maatschappelijk en pol[i]tiek leven dreigt te brengen in d[e] hand. Zij spitst tegenstellinge[n] op levensbeschouwelijk terrei[n] die helaas worden overgebrac[ht] naar het politieke terrein, m[...] eens extra toe op maatschappeli[jk] terrein. Dat is een betreuren[s]waardige gang van zaken, waa[r]mee niemand is gediend."

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Hierr is de grrot van prraten!" zei de troll, een deurtje openend. Tom Poes en Wal Rus traden een kleine rotskamer binnen, die gevuld was met opgestapelde radiotoestellen.

„Prraten!" zei het mannetje. „Allemaal prraten!" Hij draaide aan enkele knoppen, er klonk wat geknetter en gehuil en toen klonken er uit de luidsprekers verschillende stemmen door elkaar.

„Hoewel de toestand ernstig is, wordt de hoop op een gunstige wending niet opgegeven!" sprak het grootste toestel.

„. . . . Uitgesloten dat het atoomwapen in de eerstkomende jaren door dit land gebruikt kan worden!" schalde een kleintje er doorheen.

„. . . . Kan men zeggen, dat de New Look een overwinning heeft behaald!" neuriede een dame uit een apparaat in de hoek. Een vierde toestel barstte plotseling uit in een geestdriftige mars, die de andere overstemde en daarop schakelde de troll alles uit.

„Hoe kom je aan die radio's?" vroeg Wal Rus onthutst.

„Van de schepen!" legde de troll trots uit. „Mijn zeeslang van schepen! Wij vechten tegen de monsters, zie je?"

„Je draait de dingen om!" riep Tom Poes. „Een zeeslang is e[en] monster! En jij bent. . . . eh . . . een . . . . eh"

„Een troll," zei het mannetje. „Arrde is van trollen en troll[en] vechten tegen monsterrs! Bah! Monsterrs! Maken alles k[a]pot!"

Op dat moment schuifelden heer Bommel, Wammes Wagel en A[r]gus, buiten adem de grot binnen.

„We zijn ontsnapt!" hijgde heer Ollie.

„Waar zijn we hier?" mompelde Argus, op het hijstoestel wijzend.

„Hihihihi!" gichelde Wammes. „Een machien! Wat leukjes

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Aki ta cueba di papia!" e troll ta bisa, y ta habri un porta chikitu. Tom Poes y Wal Rus ta drenta p'aden na unda nan ta mira un pila di radio stiwá riba otro.

„Papia! e homber ta bisa. Tur ta papia. E ta draai algun konopi y ta mishi cu algo mas y despues di algun zonido ta sali un cantidad di boz den otro ta papia, y door di e luidspreker nan ta tende.

„Aunke situacion ta fatal, nos no mester perde speranza! E aparato di mas grandi ta bisa.

„. . . . Sacando afor cu e arma di atomiconan ta kedaafor." un di e radio chikitonan ta bisa.

„Nos por bisa cu e estilo nobo di awor a triunfa?" un dama su stem ta sali di un aparato den hoeki. Radio numero cuater di ripiente ta cuminza toca un marcha cu ta haci cu bo no por tende nada mas di e otronan y e troll ta paga nan.

„Con bo bini na e radionan aki? Wal Rus ta puntra babuca.

„Di barconan!" e Ttroll ta splica. „Mi colebra di laman ta ha[...] jaag riba barconan! Nos ta combati tur e monstruonan, bo ta co[m]prende?"

„Bo ta bira tur cos al contrario. E colebra di laman ta e mo[n]struo!" Tom Poes ta bisa. Y abo ta. . . . eh,. . . . un. . . . eh. .

„Un troll," e homber chikito ta bisa „Mundo ta di trrolnan trolnan ta bringa contra tur monstruo! Boh! Monstruonan! Ta k[e]bra tur cos!"

Na e momento ey, Bommel, Wammes, Wagel y Argus ta co[r] drenta e cueba fo'i nan rosea.

„Nos a scapa!" Senjor Ollie ta bisa morto cansa.

„Na unda nos ta aki?" Argus ta murmura, mustrando riba e ap[a]rato di hiza e porta.

„Hihihihi! Wammes ta hari. „Un machin! Esta pret!"

BOEREN ZOUDEN NOG ALTIJD IN ARGENTINIE TERECHT KUNNEN

TERDAM — Na een verblijf ruim vijf jaar in Argentinië de in Nederland terug ir K. ier, die bedrijfsleider is ge- t op een veefokbedrijf te Mar Plata. Verder werkte hij op veefokbedrijf te Coronel Brand dat, zoals hij ons vertelde, in Amerika tot de belangrijk- gerekend wordt. Dit laatste ijf heeft, toen hij er werkte, e drie belangrijkste veeten- stellingen daar te lande de pioenprijzen behaald en ver- een aantal belangrijke prijzen orven.

verkoopprijzen van dit fok- beliepen van 60.000 tot 100.- pesos per stuk, hetgeen hoog s men weet dat de gemiddel- rijs van een goed soort dof- tussen de 8.000 en 12.000 pe- per stuk ligt.

Donker was bereid een en van zijn bevindingen en wel aal op landbouwgebied mede len. Hij vertelde dat in Ar- nië slechts een gering per- ge van de cultuurgrond in itatie is. Het zonnige kli- biedt als voordeel, dat het winters niet op stal gezet eft te worden en in dit jaar- le zijn de voedingsopbreng- van de weiden vaak beter dan mers.

or het niet „opstallen" wordt ezondheidstoestand van het niet zo belaagd als in Neder- waarbij ir Donker dacht aan tieziekten. Een en ander k economischer, omdat het stalruimte vergt. Ook in dit is, evenals elders, de woon- enheid beperkt, doch dit op het platteland van Argen- zijn oorsprong in het feit, grote landbouwbedrijven wer- gesplitst. Men had dan te zien in de behoefte aan be- gebouwen, waardoor de woon- e op de tweede plaats kwam. or mensen, die in Argentinië werken, is de taal volgens onker makkelijk te leren, me- oor de grote behulpzaamheid de Argentijn, die speciaal op plattenland zeer tegemoetko- is. Voor zover de gewoonten en gebruiken niet typisch Argentijns zijn, zijn ze van Latijnse aard, vroeger meer Spaans, maar nu drukken de Italianen meer hun stempel op de samenleving. Daar dit een zekere uithuizigheid meebrengt, iets wat volgens ir Donker de Nederlander niet zo ligt, is de aansluiting bij de bevolking daarom niet zo gemakkelijk.

Sprekende over de sociale voorzieningen en ontwikkeling, merkte ir Donker op, dat onder de regering van General Peron de arbeiders zeer veel aan zekerheid hebben gewonnen, ook bij ziekte en ontslag. Het lager onderwijs is de laatste jaren geweldig uitgebreid, zo vervolgde hij, waardoor het analphabetisme zienderogen is geslonken. In vergelijking met Europa meende hij, dat het onderwijs over het algemeen nogal rudimentair is en hij meende, dat dit kwam, omdat enige vakken, waarop de Europeaan nogal prijs stelt zoals algemene geschiedenis en aardrijkskunde, niet onderwezen wordt. Het hoger onderwijs geeft een stevige basis, die door veel Argentijnen wordt benut om zich in het buitenland te specialiseren. Het land beschikt over vooraanstaande wetenschapsmensen. De sport wordt er over het algemeen niet gezien als een opvoedingsmiddel doch als doel om nationale representatie te verkrijgen .

Op grond van het bovenstaande zag ir Donker de toekomstmogelijkheden in Argentinië als volgt: wie er werk zoekt, zich tevreden stelt met wat het land biedt op het gebied van voeding en kleding, wat goed en voldoende is, en steeds de zekerheid van werk wil hebben, voor diegenen biedt Argentinië alles wat men zich wensen kan. De kansen staan anders, aldus ir Donker, voor wie over enige jaren voor zichzelf wil beginnen.

Werk, waarbij men een leidende positie inneemt en meer verantwoordelijkheid op zich neemt en waarbij een ontwikkeling nodig is, die door veel kosten verkregen is, wordt niet beloond in verhouding tot wat een ongeschoolde arbeider verdient. Daardoor is het niet gemakkelijk binnen niet al te lange tijd het kapitaal te vergaren, om zelf iets te beginnen. Door de nieuwe verhouding pachter-verpachter is het moeilijk grond te huren. De pachter heeft volgens ir Donker zoveel rechten, dat hij haast gelijk is aan de eigenaar, die daardoor niet veel lust tot verpachten heeft. De mogelijkheid grond te kopen is ook niet gemakkelijk, omdat de grondprijzen door bepaalde oorzaken zo beïnvloed zijn, dat om grond te kopen een groot beginkapitaal nodig is.

Op grond van zijn bevindingen meende ir Donker, dat Argentinië hem op korte termijn niet datgene had te bieden, dat hij zich had voorgesteld. Hij wees erop, dat in 1948 alles in opkomst was en de belangstelling voor het fokken van zwartbont vee toen zo sterk was, dat het aantal fok bedrijven hand over hand toenam, velen schakelden van het mesten en fokken van vee over naar melkbedrijven, hetgeen ook werd bevorderd door maatregelen van de Argentijnse regering. Het leek erop, dat de vraag naar deskundigen op veefokgebied zou toenemen, doch op het ogenblik neemt men een afwachtende houding aan. Volgens velen echter is er een goede toekomst voor zwartbont vee en ir Donker achtte het van groot belang, dat de mogelijkheden om Nederlandse vee naar Argentinië te exporteren niet worden onderschat. Men moet echter de hoogwaardigheid van het Nederlandse vee in het oog houden, want de Noord-Amerikaanse import heeft in Argentinië vrij veel veld gewonnen. Ir Donker zag hier een voorlichtende taak voor de Nederlandse overheid in samenwerking met de Nederlandse importeur. Tenslotte wees ir Donker er nog op, dat Argentinië een grote toekomst tegemoet gaat en hij baseerde deze uitspraak op de geweldige ontwikkeling, die hij reeds gedurende zijn vijfjarig verblijf heeft gezien.

Communistische Journalisten niet welkom

ROME — Het besluit van 8 Mei jongstleden waarbij de journalisten van het communistische blad „Unita" de voorrechten van de pers bij het verkrijgen van inlichtingen van departementen worden ontzegd, kan niet worden herroepen, aldus deelde de Italiaanse eerste-minister, Mario Scelba, het nationale persverbond mede. Het verbond had met algemene stemmen een dagorder met een verzoek aan Scelba tot herroeping aangenomen.

Sport in het kort

LONDEN — Russische dames- en heren-athleten zullen op 13 October aanstaande voor het eerst in Groot Brittannië aan de start verschijnen. Op die dag zal in het Wembly Stadion te Londen een steden athletiek-ontmoeting tussen de herenploegen van Londen en Moskou worden gehouden, terwijl tevens enkele dames-nummers op het programma staan waarin Russinnen zullen uitkomen.

—o—

LONDEN — In de tweede ronde van het damesenkelspel te Wimbledon werd de Nederlandse Fenny ten Bosch door de Amerikaanse B. Bradley uitgeschakeld. Bij de stand 9—7, 2—0 moest Fenny ten Bosch zich in de tweede set wegens een pijnlijke schouder terugtrekken.

De Mexicaanse Levine sloeg de Nederlandse Jopie Roos-Van de Wal 6—4, 6—1.

—o—

's-GRAVENHAGE — De sportcommissie van de K.N.W.U. heeft in overleg met Kees Pellenaars de Nederlandse ploeg voor de Tour de France als volgt samengesteld: Hein van Breenen, Nico van Est, Wim van Est, Henk Faanhof, Jules Maenen, Jan Nolten, Thijs Roks, Suykerbuyk, Gerrit Voorting en Wout Wagtmans.

—o—

ALKMAAR — Thans is bekend geworden, dat de prof-voetbalclub Alkmaar contracten heeft getekend met de volgende spelers: Peggeman, Michel, Van der Sluis, Kabel, Kuipers, Ramakers, allen van Z.F.C., Van Vliet (K.F.C.) en K. Smit en E. Smit, beiden van Volendam. Twee spelers van andere clubs hebben contracten getekend onder voorbehoud van toestemming door hun werkgevers.

De contracten houden in, dat de spelers een vaste vergoeding ontvangen van Nf. 20 per week en voorts Nf. 40 voor een gewonnen wedstrijd, Nf. 20 voor gelijkspel en Nf. 10 voor een verloren wedstrijd. De reis en verblijfkosten komen voor de club. Spelers, die zonder betrekking zijn worden door geen enkele profclub in dienst genomen.

Z.H. de Paus over filmkeuring

VATICAANSTAD — In een brief aan Abbe Bernhard, voorzitter van het Internationaal Katholiek filmbureau, heeft de paus katholieke filmcensors gewaarschuwd tegen de „verleiding" om een film goed te keuren om haar artistieke waarde als zij aanstotelijk is, van moreel of religieus oogpunt gezien.

De paus sprak de hoop uit, dat er filmcentra opgericht zouden worden in landen, waar er nog geen zijn, om katholieken leiding te geven in hun filmkost. „Teveel Christenen zullen de bioscopen zonder dat ze voldoende ingelicht zijn over de religieuze en morele hoedanigheden van de films", aldus de brief, „sommigen schijnen niet eens bewust te zijn van hun plicht in dit opzicht. Jonge mensen vooral zijn meestal niet genoegzaam beschermd tegen de verleiding van de film. Katholieken filmcentra moeten de gelovigen leren. Bij de beoordeling van de film als: „geschikt voor iedereen", „alleen voor volwassenen" „niet aan te raden" of „verboden", beogen de centra het uitspreken van een objectief oordeel over de morele waarde van een film.

Hoewel het wenselijk is dat moreel aanbevelenswaardig werk werkelijke artistieke kwaliteiten heeft moet men blijhartigheid jegens een film vermijden om haar onderhevig is aan ernstig voorbelang der probleemstelling als zij onderhevig is aan ernstig voorbehoud uit moreel of religieus oogpunt. De commissies die films keuren moeten zich vermanen tegen zulke verleiding.

Braziliaans Diplomaat prijst hartelijkheid der Braziliaans-Nederlandse betrekkingen

's-GRAVENHAGE — De nieuwe Braziliaanse ambassadeur Th. da Graca, de opvolger van de het vorig jaar vrij plotseling overleden eerste ambassadeur van Brazilië in Nederland, vertelde in een onderhoud met het A.N.P. dat hij op zijn nieuwe post aan drie zaken alle aandacht zal besteden.

Vooreerst aan de solidariteit tussen Brazilië en Nederland. „Wij zijn altijd bondgenoten geweest". Vervolgens aan de ontwikkeling van de economische betrekkingen en in de derde plaats aan de vereniging van de culturele banden.

Hij herinnerde eraan, dat Nederland en Brazilië eigenlijk buren zijn — Suriname. Beide landen hebben een hoge opvatting van het recht. Zij komen beide op voor de rechten van de mens. In mijn land zijn alle grenzen verdedigd door verdragen, aldus de ambassadeur. Dat hebben wij altijd met ere gedaan en wij hebben die verdragen altijd gerespecteerd. Men kan niet onzijdig blijven tussen misdaad en recht.

Over de economische betrekkingen sprekend, herinnerde hij aan de bouw van een achttiental korvetten in Nederland voor de Braziliaanse marine. Voorts aan de opdracht tot de bouw van een twaalftal schepen van 2 tot 3 duizend ton. Ultramoderne schepen, die worden gebruikt voor de vaart op de Amazone-river. Tenslotte is er nog een opdracht tot de bouw van schepen voor de visserij. Het is een grootscheeps bouwprogramma, dat Nederland voor Brazilie op het ogenblik onder handen heeft. Hij hoopte, dat het de economische betrekkingen over en weer nog sterker zal stimuleren.

De vader van de huidige ambassadeur was reeds gezant bij het Nederlandse Hof van 1911 tot 1914.

Oost en West konden het niet eens worden....

LONDEN — De ontwapeningsbesprekingen van de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland, Canada en de Sovjet-Unie in Londen zijn vastgelopen omdat Oost en West het niet eens konden worden over het tijdstip waarop 't verbod van atoom- en waterstof-wapens van kracht moet worden aldus blijkt uit heden gepubliceerde conferentiestukken. Het Westen verwierp een Russisch plan om het verbod gelijk met de oprichting van een Internationaal controlestelsel van kracht te verklaren.

De Russen verwierpen een Brits-Frans plan tot het verbod van atoomwapens in de stadia volgens hetwelk elk stadium, tussen stopzetting van toekenningen fondsen voor atoomwapens tot beëdiging van de productie en omzetting van voorraden voor vreedzaam gebruik, zou afhangen van maatregelen tot de beperking van de conventionele behandeling. Het verbod van atoomwapens zou dan tevens afhangen van de werkwijze van een toeziend orgaan.

Ook werd op de conferentie een Amerikaans plan bestudeerd volgens hetwelk de ontwapeningspolitiek moet worden geleid door een orgaan van de Verenigde Naties voor ontwapening en atoomontwikkeling. De conferentie stelde een rapport op, waaraan het bovenstaande werd ontleend, dat half Juli bij een ontwapenings commissie van de Verenigde Naties zal worden ingediend. Een Britse woordvoerder verklaarde dat de leider van de Sovjet-delegatie, ambassadeur in Londen Malik, de doelen van het westelijke plan in principe had aanvaard doch dat hij een toeziend orgaan volgens het Westen niet voldoende bevoegdheden wilde geven. Volgens het Russische plan moest de conventionele wapening van de Verenigde Staten, Frankrijk, Communistisch China en Engeland met een derde worden beperkt en de vijf mogendheden moesten zich verplichten in de toekomst geen militaire bases in andere landen te handhaven. Ook de defensiebegrotingen zouden met een derde moeten worden beperkt.

Rebellen Leger kampt met transport problemen

NEW YORK — Een verslaggever van de „New York Times" heeft een bezoek gebracht aan het hoofdkwartier van de rebellenleider, kolonel Castillo Armas, en meldde vandaag, dat het leger der opstandelingen van ongeoefende boeren gebrek lijdt aan transportmiddelen en brandstof. Hij kon zich moeilijk voorstellen, dat de rebellen een aanval van redelijk goed uitgeruste geregelde troepen kunnen weerstaan. Het meest gebruikte wapen bij de rebellen was een machinepistool van Duits makelij. Armas is omringd door een groep semi-beroepsofficieren. Beide partijen weten, dat de rebellen zich moeilijk tegen een aanval door geregelde troepen kunnen verdedigen, aldus de verslaggever.

Kwestie-Guatemala opnieuw in Veiligheidsraad

NEW YORK - Guatemala heeft de Verenigde Naties opnieuw een nota doen toekomen, waarin het een spoedvergadering van de Veiligheidsraad verzoekt.

Tezelfdertijd zond de minister van buitenlandse zaken van Honduras de Voorzitter van de Veiligheidsraad een afschrift van een telegram, dat hij verzonden had aan Guatemala om te protesteren tegen luchtbombardementen vanuit Guatemala.

Het jongste schrijven van Guatemala was ondertekend door de permanente vertegenwoordiger dr. Eduardo Astillo Arriola en werd even voor het middernachtelijke uur te N. York op het Hoofdkwartier van de Verenigde Naties ontvangen.

In het vertoog van Honduras, dat ongeveer tezelfdertijd binnenkwam, werd niet verzocht om enigerlei specifieke actie vanwege Veiligheidsraad.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 25 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Programma van Heinekens Bier; 8.45 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 26 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Honduras y Nicaragua ta protesta contra e acusacion agresion extranhero

Lo tin rtunion di conseho di seguridad ??? Segun noticia di radio di goberno na Guatemala, un victoria di e trupanan di gobierno a masha cerca. ta mencona exitonan di tres ciudad, entre cual naval na costa di caribe.

Segun gobiernu, hopi trupa di gobiernu y arma y material a cai den man di su trupanan. Representantenan di Guatemala cerca Nacionnan Unida a manda un telegram pa Conseho di Siguridad pa yama mes ora un reunion di Conseho. Presidente, Gabot Lodge a bisa mas tempran den anochi, qu Guatemala no mester laga usa su mes como obheto comunista, pa pidi un di dos reunion di conseho di Siguridad, pa delibera riba e invasion, cu nan ta pretende.

Estaconnan di radio na New York ta hasi mencion di noticianan especial di minister di relacion nan exterior hondureno, segun cual avionnan in-identifica a bombardea e ciudad Santa Rosa de Coplan qu ta queda 33 kilometer di frontera guatemalteco. Nan no a duna ningun iformacio mas.

E embajadornan di Honduras y Nicaragua a pidi antayara na Washington pa tene un reunion di e comision di paz inter-americano, pa nan protesta contra e acusacion di Guatemala, qu e paisnan aqui a actua como base di e invasion di rebeldenan. E reunion aqui lo a tuma luga ayera.

Prome qu esei caba Guatemala a hala back su queho di „agresor extranhero” en espera di e pasonan di Conseho di Siguridad.

xxx

Parlamento di Chile a acepta un resolusion cu 34 contra 15 voto. den cual nan ta desaproba e „invasion, di cual Guatemala ta victima”. E Camara aqui a dicidi di informa Parlemento mericano di su „preocupacionnan serio” pa e invasion aqui y e consecuencianan serio pa e basenan di principio inter-americano.

Na Mexico algun partido politico, liganan di fishi y organisacionnan di fishi a protesta contra e invasion. Varios di e organisacionnan aqui ta critica United Fruit Company. Esmisora di radio di e capital hondureno, Tegucigalpa, a bisa, qu e bapornan den e porta di Guatemala, Puerto Barios a hisa nan anker y a bai. (E parti mas grandi di e bapornna aqi ta propiedad di United Fruit Company).

MAJAN ANOCHI COMEDIA NA THEATRO DE VEER

Arubaanse Amateurtoneelgroep lo duna un funcion majan anochi den Theatro de Veer. E titulo ta „Het Witte Schaap” van de Familie. (Carne blancu di den familia).

Ainda bo por hanja bon lugar y bo por busca bo carthji di entrada na lugar nan conosi di semper.

ARUBA ACTIVO...

Si bo nota cu di tanto hende cu a worde invita pa KLM pa hasi un bialha na Peru pa keda un siman, cuater so opr participa na e partido aki, anto bo ta mira con „Activo” Aruba ta. Diasabra deputado y su senjora Wever senjor y senjora Hochstuhl di Esso News lo sali pa Peru. Lastima cu resto di hende nan ta hanja nan stroba door di hopi ocupacion.

FIESTA PA SUPERVISOR LO WORDE TENI JUNI 26 NA ARUBA GOLF CLUB

Como 600 supervisor y heuspedes ta worde sperá di ta presente na e Fiesta di Supervisor anual cu lo worde teni na Aruba Golf Club Diasabra, Juni 26.

Un comida al estilo di buffet lo worde sigui di un combinacion di diversiones. Inclui den e programa di diversion ta tres pelea di boxmento, uno di ocho rond y dos di cuatro rond. Oradornan di e anochi lo ta President di Lago J. J. Horigan, kende lo duna un discurso di bienvenida, y Superintendente General Fran E. Griffin, kende lo duna e discurso final. Ademas, souvenirnan lo worde duna.

BAPORNAN DI KNSM LO VIAJA ARUBA-NEW YORK TUR LUNA

Aruba cu dia pa dia ta birando un lugar di stop den comercio di Caribe y yuda inmensamente door di accesibilidad di Haaf di Oranjestad, recientemente a haya un otro coneccion di lama cu Estados Unidos door di e anuncio cu bapornan di KNSM lo viaja di Aruba pa New York un bez pa luna. E conneccion adicional cu Estados Unidos cu e compania di navigacion Holandes a establece a drenta na vigor e promer parti di Juni.

Dependiendo ariba pedidas di carga, e bapornan lo bai pa Norte segun dos plan di viaje; uno cu lo tuma como 14 dia cu cinco lugar di pasa den Caribe y e otro lo ta directo y lo tuma como 7 dia. Cuminzamento di e luna aki oficialnan di KNSM a ricibi huespedes abordo di SS "Charis", e promer pabor di KNSM cu ta haci e ruta nobo. E ta uno di e 10 bapornan cu e compania di navegacion lo traha pa duna servicio na varios partinan di mundo. E bapor ta di e clase di 3906 ton peso propio y di 322 pia cinco duim largo. E bapor cu principalmente ta pa hiba carga, tambe tin acomodacion pa 12 pasahero.

ELIGI PA MISS JAPAN 1955, Senjorita Mieko Kondo, di 18 anja, ta para aki despues di coronacion na Osaka. E ta preparando pa su viahe pa America pa bai competi pa „Miss Universe”.

Praatje op de tribune

We vallen met de deur in huis. Een der beste spelers van Aruba is niet aangezocht om Zaterdagavond aanwezig te zijn tegen Millonarios, n.l. Chia Brion. Het sportminnend publiek vraagt zich af, waarom???

Heeft het soms iets te maken met het incidentje van de laatstgespeelde wedsrijd Aruba Jrs. vs R.C.A.? In dat geval werd een ander ook van het veld gezonden wegens niet correct gedrag gedurende de wedstrijd. Degene die eigenlijk de oorzaak was van het „incidentje” staat warempel wel op de lijst, volgens het artikel in de Arubaanse Courant: „ARUBA OP ZIJN STERKST TEGEN MILLONARIOS”.

Nu vragen wij ons af, is het wel noodzakelijk, dat de keuze zo moest vallen, en zal de sterkte van het Arubaanse Elftal er niet onder lijden . . . .

HELENA TA INNOCENTE

XIX

(Na unda Theo Berdan ta den combersacion cu e bjieuw Fraab.)

Theo ta cayi sinta riba un stoel banda di e cama y e bjieuw ta sigui.

"Doktor a sigurami cu tur cos ta sigui bon, y esey ta di mas importancia."

„Si, mi ta contentu” Theo ta contesta, y ta bon mes, urgetamente mi mester sigui pa mi cas, aya ningun hende sa fijo ta kiko a pasa cu mi of na unda mi ta.”

„Anto , awe bo ta bai anot?”

Theo ta hari den su mes ora cu e ta tende e pregunta aki, bo por mira cu e bjieuw tabata desea esey.

„Si, si, awe tardi mes mi ta sali, y bo ta worde evita di bo bishita indeseable pero bo ta permiti mi un pregunta mas? Bo por laga bo chofer tira mi te na e pueblo?”

E senjor Fraab ta bisa: Oh, sigur sigur. Y tocane e bishita indeseable - no comprende mi malo - Mi - wel - tabata un poco stranjo, esey ta paso hopi tempo mi no ta risibi bishita na mi cas. Asina tambe mi ta isloa bida di mi jiu, cu intencion pa evitele di peliger. Podiser mi ta actua malo. Mi amigo bjieuw e doktor a papia cu mi riba e asunto aki den dianan aki y a pone mi mas na tino. Pero mi intencion di tur moda tabata pa ciuda mi jiu tanto cu ta posibel.”

„Justo, y quizas di cuanto peliger bo no a libra bo jiu y awor mira un dama bunita, y ademas e ta suficiente hoben ainda pa recopera tur loke e la perde te ainda.”

„E homber malo ta keda waak su bishita cu un wowo un poco falsu. Moda cu e homber aki ta papia di su jiu moher no ta gustele mucho.

„Pero loke bo a hasi pe. te awor di tur moda a resulta perfectamente bu. - Y e cos mas importe ma perde mi curazon serca bo jiu moher. Y pa bisa bo bon cla y franko lo mi hasi tur loke ta posibel pa hasiele mi esposa. No ta importami si e ta rico of pober.”

„Imposibel!” e bjieuw ta contesta. „Pa esey bo no a hanja tempo ainda.”

„Pa caso-nan asina un seconde ta suficiente senjor Fraab. Mi ta bon para, y ami y mi dos ruman mohernan ta e unico donjo di e firma Bèrdan & Co., cual a incarga pa trahamentu di linea--nan di tramvia, den cero-nan”.

Ademas mi tin un herencia regular di mi mama. Dios gracia mi ta salud y mi por comproba cu mi ta un homber desente. Bo jiu no tin un idea ainda kiko mi ta pensa di dje, pasobra mi no kier a papia nada cu ne prome cu mi a papia cu bo. Mi ta primiti bo cu mi lo no sigui den e linea aki cu ne por lo pronto pero bo ta permiti mi di bolbe aki y pa topa cu ne.”

Marius Fraab a scucha cu wowo grandi habri. su man-nan ta tembla y di su cara tabatin asina un susto ta sali cu e homber hoben ta hanja duele di dje.

Despues di a spera un rato e bjieuw ta cumisa papia cu un bos hees.

„Loke bo ta bisa mi y na e manera cu bo ta papia, mi mester bisabo berdad cu bo a hasi un impresion grandi riba mi.

„Mi por comprondc tur cos, lo bo no ta desea di entrega bo jiu den man di cualkier estranhero cu camna drenta.”

Marius Fraab a sacdi su cabez.

„No, ta esey, por lo menos no ta tur cos esey ta. Mi tin otro preocupacion, di cual lo mi no por menciona awor.”

„Ainda no? Esey ta duna mi speranza cu bo ta permiti mi di bolbe aki. Pensa bo bon, mi no kier forsa bo hasi mi ningun promesa. Mi kier a bisabo honradamente kiko lo a ranca mi trese aki banda despues.”

„Tambe bo mes, mester pensa bo loke ta bo idea y kiko bo kier, den bo solidad den cuarto chikitu bo a sinti amor pa e mucha hoben.”

„Aha, anto bo kier men, manera un pasa tempo. Oh, anto bo no conose mi.”

(E ta sigui)

13de JAARGANG No. 1964

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 26 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Veiligheidsraad behandelt Guatemalaanse kwestie niet

NEW YORK. De Veiligheidsraad heeft met 5 tegen 4 stemmen bij 2 onthoudingen besloten de kwestie-Guatemala niet op de agenda te plaatsen.

Terstond na de aanvang van 't debat rees een proceduregeschil over de agenda.

De Braziliaanse afgevaardigde, Gouthier, verklaarde, dat de Organisatie van Amerikaanse Staten toestemming moet krijgen om zich met de toestand in Guatemala te bemoeien. De Rus oordeelde dat Guatemala, dat geen lid van de Raad is, onmiddellijk moest worden uitgenodigd om aan de besprekingen deel te nemen.

Voorzitter Cabot Lodge (V.S.) verklaarde evenwel, dat de kwestie van de agenda eerst moest zijn geregeld, voordat vertegenwoordigers van Guatemala, Nicaragua en Honduras konden worden uitgenodigd het woord te voeren.

Toen Tsarapkin bezwaar tegen dit besluit maakte, werd gestemd, waarbij de Voorzitter met 10 tegen 1 stem in het gelijk werd gesteld.

Carlos Echeverri Cortés van Colombia noemde de vorming van een commissie van waarnemers van de V.N. naast die, welke door de Inter-Amerikaanse Vredescommissie ingesteld was, overbodig en overtollig, daar hierdoor het werk van de Inter-Amerikaanse Organisatie zou worden ondermijnd.

Hij zei, dat zijn land zich verplicht gevoelde om iedere buitenlandse manoeuvre, zoals het door de Sovjet-Unie uitgebrachte veto, welke het regionale stelsel zou ondermijnen en inmenging in Amerikaanse aangelegenheden door totalitaire landen zou betekenen, te verhinderen.

De Rus Tsarapkin zei, dat het duidelijk was, dat de Guatemalaanse klacht niet op de agenda zou worden geplaatst en dat men Guatemala „een staat, die het voorwerp van agressie is, verhinderd om te worden gehoord".

Hierdoor werd het Handvest van de V.N. geweld aangedaan.

Cabot Lodge noemde het verzoek van Guatemala een poging om internationale anarchie te scheppen in plaats van internationale orde. Indien de Veilgheidsraad de jurisdictie in geschillen, die onder de verantwoordelijkheid van regionale organisaties vallen, aan zich trekt, zal de klok van de vrede zijn teruggezet en er zal wanorde komen in plaats van orde.

Amateur-Toneel bracht „Witte Schaap" met vaardigheid ten tonele

(Van een speciale Verslaggever)

isteravond vond in de grote van het De Veer Theater de ge opvoering plaats van het eelspel „Het Witte Schaap van Familie", geschreven door L. Garde Peach en Ian Hay en tonele gebracht door de Ama-r-Toneelgroep „Aruba" onder ie van Hans Muller. Enig in dubbele betekenis van het ord: een geestig stuk, gebard op een origineel gegeven, maar één uitvoering zou bele-, maar dan ook voor een bijna verkochte zaal met een publiek hartelijk heeft kunnen lachen enkele uren uit de sfeer van 't elijkse leven is geweest.

Het Witte Schaap" is een dank r stuk voor de spelers, de verillende personen zijn scherp arakteriseerd en het is de groverdienste van de leider van de ep, Peet Wurtz, dat hij voor e rol de persoonlijkheid heeft nnen vinden, die geknipt was r zijn of haar rol. Zoals in de eiding van het programma nd vermeld, streeft de Ama-r-Toneelgroep „Aruba" er naar hebbers een kans te geven op toneel. Om een kern van oude rouwen, zoals Lien en Peet rtz, Leo Bijl en Wil Heufke en we een paar nieuwelingen het Arubaanse podium. Zonde wordt het gezelschap eds aangevuld, nieuwe talenten kunnen op de voorgrond treden, hetgeen uiteindelijk een bloeiend toneelleven zeer ten goede komt.

Edmee Brouerius van Nidek, een van deze nieuwelingen, gaf een uitstekende vertolking van Alice, de echtgenote van de individualist, die zo handig een „kraak" kon plegen. Haar voornaam optreden met als tegenstelling de verontwaardiging over de grote stap van haar zoon pasten precies in de geest van het stuk. Peet Wurtz, als de aristocratische boef speelde zijn grote rol op voor beeldige wijze. Hij is een geboren toneelspeler, ook in het stuk zelf tegenover zijn aanstaande schoondochter, die voorzichtig wordt uit gehoord over eventuele antecedenten.

Dat deze schoondochter, zelf dochter van een politie-beambte, tot een dergelijke hoogte in het vak was opgeklommen, had wel niemand verwacht. Onze complimenten voor deze lieftallige actrice, in het gewone leven Tineke Lampe geheten, die haar rol met zoveel charmante ongekunsteldheid wist te vertolken.

De rol van de dochter des huizes, Pat, was in goede handen van Lien Wurtz-Knape, een oude bekende op het podium, evenals Wil Heufke, haar „eerlijke" broer Peter. Beiden waren volkomen in vorm, waarbij een extra compliment voor Wil Heufke hier op zijn plaats is omdat hij wegens onverwacht vertrek van een der spelers zich in korte tijd moest inwerken.

Uniek willen we het spel van Leo Bijl als de dominee noemen, in mimiek en stembuiging onnavolgbaar. Alle hulde! Gerrit Schagen als de man van de wereld Sam Jackson bleek mede een uitstekend gekozen type voor deze rol.

Rest ons nog Janet te noemen, het zich steeds „oefenende" dienst meisje, vlot gespeeld door Margriet Engelkes-van Vonno en Commissaris John Preston, voor welke rol Cor van den Brink geknipt was.

Decor en meubilering waren af, alle eer aan de Heren Hamers en Alkema van de Bouwmaatschappij Aruba en aan het N.V. Meubileringsbedrijf Mesker. In het bizonder moet ook weer het werk van Henk Wiggers worden genoemd, er was deze keer heel wat te doen, zijn grime en kapwerk waren de vakman waardig.

Als inspeciënte verzorgde Betty Schagen-Timmer op haar actieve wijze voor de benodigdheden op en achter het podium. Dank wordt hier ook gebracht aan de souffleur Karel Schmandt en aan de Heer Bosse voor zijn hulp bij de verlichting.

Na de voorstelling werden woorden van dank gesproken door de Heer F. Steenmeijer, Voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba. De dames ontvingen ieder een ruiker, er waren extra bloemen voor Edmee Brouerius van Nidek en voor regisseur Hans Muller, terwijl Peet Wurtz voor zijn initiatief en doorzettingsvermogen als leider van de groep een extra versterking in een fles ten geschenke kreeg, ditmaal eerlijk gekocht.

Aan Hans Muller onze gelukwensen voor deze zo goed geslaagde opvoering. **Wij hopen na het verlof van Peet en Lien Wurtz het gezelschap weer spoedig op de planken te zien.**

Marionetten-Theater komt 17 Juli

Het marionettentheater van n en Ly Vermeire, waarover in ons blad van 16 Juni een oerige beschrijving gaven, dt op 17 Juli a.s. op Aruba wacht.

De eerste voorstelling vindt diede avond plaats op Paradera. theater blijft hier negen daen zal opvoeringen geven in njestad, San Nicolas, Noord, Cruz en Savaneta.

Zoals wij meldden brengen de isten opvoeringen in de Nederdse, Papiamentse en Engelse en.

Het theater komt naar hier der auspicien van de Sticusa en het Cultureel Centrum Aru-

Don en Ly Vermeire bezoeken ereerst Curacao, terwijl na uba, ook Bonaire een beurt igt.

HOTELBOUWERS NAAR „BOVEN"

Vanmorgen vertrokken de He- J. (Bouwmaatschappij) Nagel mr. W. Heufke per K.L.M. naar Bovenwinden, waar zij ongeer een week denken te blijven. reis houdt verband met de plann tot het bouwen van een ho- De voorbereidende werkzaamden voor de bouw zijn bereids gonnen.

Praatje van de (kranten) tribune

„Praatje op de tribune", begon gisteren met „We vallen met de deur in huis" ... Helaas is de werkelijkheid, dat de schrijver van het artikel zeer bepaald niet met de deur in huis is gevallen, maar op zeer slinkse wijze in ons „huis" is binnengedrongen. De schrijver van het artikel van gisteren, is de vertaler van onze Papiamentse sectie en is daardoor de enige die, in bepaalde gevallen copie rechtstreeks aan de Drukkerij kan bezorgen.

Het betrof hier een kwestie van vertrouwen, dat helaas zeer ernstig werd beschaamd. Wij hebben ons daarom genoodzaakt gezien de betreffende persoon onmiddellijk uit onze dienst te ontslaan.

Wij verklaren hier nadrukkelijk, dat wij het in geen enkel opzicht eens zijn met de strekking van het betreffend artikel. We betreuren het gebeurde en namen maatregelen om herhaling te voorkomen. Wie onze sportkroniek geregeld volgt, weet dat wij steeds pogen mee te helpen bouwen. Het betreffende artikeltje, dat unfair en onwaar is, is slechts bedoeld af te breken.

Van der Leck komt niet naar Antillen

DEN HAAG - Jaap van der Leck heeft ontslag gevraagd als trainer van KNVB. Zijn contract loopt tot de eerste April 1955 maar Van der Leck verzoekt ontheffing van zijn verplichtingen per eerste Juli. Dit zou betekenen dat Van der Leck niet zal meegaan als trainer en verzorger met het bondselftal voor de tournee naar Curacao en Suriname.

GUATEMALA WEIGERT INTERNATIONAAL TOEZICHT

WASHINGTON - De plaatsvervangende ambassadeur van Guatemala te Washington heeft Vrijdagavond meegedeeld, dat zijn land de waarnemers, die de pan-Amerikaanse vredes - commissie naar Guatemala wilde zenden om een onderzoek in te stellen naar de Guatemalaanse klacht, dat het land van buiten af is aangevallen, niet zal toelaten. Hij zei, dat Guatemala niet kan instemmen met het behandelen van deze aangelegenheid door de commissie, aangezien zij valt onder de bevoegheid van de Verenigde Naties.

Hij zei nog, dat de vredescommissie het wettelijke recht mist om zich met de inval in Guatemala bezig te houden, daar de pan-Amerikaanse Organisatie slechts geschillen tussen de Amerikaanse republieken onderling kan behandelen en niet bevoegd is te oordelen over aanvalsdaden.

De Guatemalaanse ambassadeur in Mexico heeft meegedeeld, dat zijn regering Mexico verzocht heeft deszelfs goede diensten te verlenen om de agressie in Guatemala tot een einde te brengen.

Vrijdag werd ook een beroep gedaan op de Zwitserse federale raad om te helpen een einde te maken aan het bloedvergieten tengevolge van bombardementen door de opstandelingen. In het telegram wordt gezegd, dat de aanvallers gebruik maken van vliegvelden op Hondurees grensgebied en van de United Fruit Company.

De regering verzocht Vrijdag Argentinie om tussenkomst bij de Veiligheidsraad, opdat hij zijn autoriteit doet gelden ten behoeve van de beeindiging van de strijd in Guatemala.

SURINAAMSE BIOSCOOPKONING OP DOORREIS

Op doorreis te Aruba vertoefde een broer van dr. W. de la Fuente, de „bioscoopkoning" van Suriname.

De Heer de la Fuente, die tevens voorzitter is van de Surinaamse voetbalbond heeft een reis door Europa en Amerika gemaakt en onder meer in Nederland een trainer voor de Surinaamse voetballers geengageerd. Gisteravond vond er in de altijd gastvrije woning van dr. de la Fuente op Noord een kleine receptie plaats ter ere van de gast, waar enkele vooraanstaanden uit onze Surinaamse kolonie, in allergenoeglijkste stemming, bijeen waren. Vanmorgen is de Heer de la Fuente doorgereisd naar Suriname.

DRUKBEZOCHTE OUDERAVOND

Voor de Ouderavond van de Marijke school, welke gisteravond gehouden werd, bestond grote belangstelling. Meer dan 70% van de ouders was opgekomen, hetgeen getuigt van het hartelijk medeleven van de ouders en de goede sfeer, die schoolhoofd Seylbing en zijn staf, weten te bewerkstelligen op school.

PAPIERFABRIKANTEN BESTUDEREN MOGELIJKHEID TOT STICHTEN VAN STAPELPLAATS OP ARUBA

Vriendelijke mensen, de Heren Gould en Golden, Papierfabrikanten en handelaars, die hier enkele dagen waren om zich te oriënteren. Zij waren hierheen gekomen vooral op aandringen van de Heer Isidoor Serphos, die zoveel voordelen noemde van Aruba, dat ze werkelijk nieuwsgierig werden.

Welnu, het is niet tegengevallen, vertelden de Heren ons gisteren, toen zij, voor zij doorreisden naar Curacao, enkele ogenblikken vrijmaakten om de „pers" te ontvangen.

Een prachtig eiland vol ondernemende en actieve zakenmensen. De Heer L. Lacle, die hen hier, samen met promotor Serphos introduceerde, toonde zich een zeer behulpzaam man, waardoor spoedig contacten waren gelegd.

De plannen? Die hebben natuurlijk nog geen vaste vorm, maar gedacht wordt aan een soort stapelplaats voor papierproducten, en eventueel een papierverwerkende industrie voor het maken van dozen, bekers en dergelijke artikelen. De producten zouden dan voor de Antilliaanse markt, maar vooral voor export naar Zuid-Amerika bestemd zijn.

Eventueel het „hoofdkantoor" op Aruba en nog een kleinere vestiging op Curacao. Verwacht wordt dat de Overheid een handje helpt door faciliteiten te verlenen en eventueel voor een geschikte opslagplaats zal zorgen.

Kort en goed. De Heren hebben het nu gezien en met het Bestuurs college gesproken. Door deze kennis uit de eerste hand, kunnen zij nu voortgaan met het opstellen van concrete plannen.

Veel succes en (naar wij hopen) tot ziens.

TROEPIALEN KWINKELEERDEN IN SAN NICOLAS

De „tournee" der Troepialen werd gisteren, na uitvoeringen op verschillende plaatsen, besloten met een optreden in San Nicolas. Het Cecilia Theater was uitstekend bezet en opnieuw genoten de vele aanwezigen van het frisse spel en de melodieuze zang van deze jeugdgroep.

De troepialen, hun leider en begeleider nogmaals onze gelukwensen. Ga zo voort...... we verlangen alweer naar een volgend programma.

De strijd in Guatemala

CHICAGO — De „Chicago Tribune" meldde uit Guatemalastad, dat de vijandelijkheden in Guatemala verscherpt zijn en dat aan weerszijden zware verliezen worden geleden. Jules DuBois, de correspondent van het blad, seinde, dat het Guatemalaanse geregelde leger de meeste verliezen leed, omdat de opstandelingen over grotere vuurkracht beschikten. „De rebellen hebben submachinegeweren en slechts een uit elke twintig Guatemalaanse soldaten zou er over een beschikken", aldus de correspondent.

DuBois meldde voorts, dat „tenminste 300 slachtoffers, allen regeringstroepen, naar Guatemalastad werden overgebracht en in ziekenhuizen opgenomen. De communistische vakvereniging heeft een beroep gedaan op bloeddonors". Volgens de correspondent wordt „een oorlog zonder genade gevoerd aan drie fronten: Zacapa, Chiquimula en langs de spoorlijn naar Puerto Barrios, een belangrijke havenstad aan de Caraibische Zee.

MEXICO — Het offensief van de opstandelingen in de richting van Guatemalastad is mislukt, aldus blijkt uit berichten, die de laatste uren op het hoofdkwartier van het regeringsleger zijn binnengekomen. De regeringstroepen voeren op het ogenblik zuiveringsoperaties uit langs de Hondurese grens, waar nog groepen opstandelingen actief zijn. Het einde van de vijandelijkheden schijnt nabij.

De berichten over de strijd, die door de hoofdkwartieren van de strijdende partijen worden versterkt, zijn overigens schaars en tegenstrijdig met weinig geografische aanduidingen. Rond Zacapa, dat nog steeds in handen der opstandelingen schijnt te zijn, is de militaire activiteit het grootst. De regering meldt zware verliezen aan de zijde der opstandelingen. Tevens meldde zij, dat de rebellen luchtaanvallen op Gualan en Chiquimula hebben gedaan.

Rebellen verwachten val van Guatemala

BELIZE. Een extra-uitzending van de Radio-omroep der opstandelingen meldde gisteren, dat de val van Guatemala-stad nabij is. De inwoners werden gewaarschuwd zich verre te houden van militaire objecten wegens de komende bombardementen. De rebellen hadden Chiquimula, Zacapa en Gualan geheel in bezit. Nu begint de opmars naar de hoofdstad, aldus de uitzending.

Het Regerings communiqué tot Donderdag 18 uur plaatselijke tijd meldde, dat 4 vliegtuigen van de rebellen burgers in Chiquimula bombardeerden en met machine geweren beschoten. De naar de bergachtige grensgebieden vluchtende rebellen werden achtervolgd. Slecht weer en moeilijk begaanbaar terrein maakten de verdrijving van sommige vijandelijke eenheden moeilijk. Voor de opstandelingen belangrijke punten werden gebombardeerd, aldus het Regerings communiqué.

GEZAGHEBBER GORSIRA ZIET GROTE MOGELIJKHEDEN VOOR PERU

LIMA. De KLM is ter gelegenheid van de inaugurele vlucht op de nieuwe lijn Amsterdam—Lima in Peru bijzonder hartelijk ontvangen en met name de dagbladen in de 1 millioen inwoners tellende hoofdstad van deze Zuid Amerikaanse Republiek aan de Stille Oceaan hebben tot nu toe dagelijks artikelen of berichten gewijd aan de KLM of het merkwaardig genoeg zeer populaire 38 maal kleinere Koninkrijk aan de Noordzee. Merkwaardig is het misschien toch niet, omdat het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden aan Peru nog altijd vers in het geheugen van vele Peruanen ligt.

Het officiële programma ter gelegenheid van deze eerste vlucht is begonnen met een grote persconferentie op Zondagmorgen, de morgen na aankomst.

De gezaghebber van Curacao, de heer M. P. Gorsira, had intussen reeds bij aankomst een interview gegeven aan een redacteur van het dagblad „La Prensa", dat de titel droeg van „Gezaghebber van Curacao gelooft dat meer touristen in de toekomst Peru zullen bezoeken". De heer Gorsira zette in het interview uiteen dat naar zijn mening in de drie delen van het Koninkrijk tamelijk wat mensen zijn, die gaarne Peru eens nader zouden willen leren kennen en meer zouden willen weten van de geschiedenis, de tradities, de legenden en de touristische aantrekkelijkheden van het land. Tot nu toe was Peru feitelijk slechts bereikbaar over zee, maar deze reismoeilijkheden zijn thans door de directe verbinding van de KLM opgeheven. De heer Gorsira liet intussen niet na eveneens te wijzen op het feit, dat de nieuwe verbinding zeker ook niet na zal laten de comhalen.

Op het ogenblik betrekken de Nederlandse Antillen slechts wat zilver en enkele touristische artikelen van Peru, maar er is veel meer dat Peru zouden willen afnemen.

De heer Gorsira zette uiteen op een desbetreffende vraag, dat als gevolg van de laatstelijk gehouden conferentie tussen Nederland, Suriname en de Nederlandmerciële banden nauwer aan te se Antillen laatst genoemde gebieden niet langer koloniën zijn doch gelijkwaardige delen van het Koninkrijk met vertegenwoordigers in de ministerraad van Hr. Ms. regering.

Tenslotte antwoordde de heer Gorsira op een desbetreffende vraag, dat in de Nederlandse Antillen geen communisme bestaat en zelfs geen typisch linkse partijen. De politieke organisatie in de Antillen, zowel die aan de regering zijn als die de oppositie

(Vervolg op pag. 4)

KOREA: STERK APATHISCH

Han Lee Gk klemde drie oude, rechtgeklopte spijkers tussen zijn tanden terwijl hij een vierde spijker met een hamer met gebroken steel in een gebarsten plank sloeg.

Han, 61 jaar oud, was zojuist uit het boordevol met vluchtelingen gevulde Poesan naar Seoel teruggekeerd en timmerde nu een toonbank voor zijn twee meter brede en een meter diepe kraampje aan een zijstraat in Seoel. Zijn enige handelswaar was op het ogenblik een halve mand appelen die er vrij slecht uitzagen, een paar dozijn eieren en een paar pond uien die zó oud waren dat zij al begonnen uit te lopen.

Hij wist waarschijnlijk dat wij geen kopers waren, maar hield toch op met werken, nam de spijkers uit zijn mond, boog even in onze richting en wachtte.

„Ik zal hem eens vragen", zei de tolk en schoot een staccato Koreaanse woorden op Han af. Han antwoordde met één enkele zin.

„Hij zegt", zegt de tolk, dat hij het te druk heeft om zich over Genève bezorgd te maken".

Dergelijke antwoorden kregen wij van vele andere mensen in de straten van Seoel. Geruineerd als hij is door drie oorlogsjaren die in Zuid-Korea veel verwoestingen hebben gebracht en de economie hebben ontwricht, heeft de kleine man het te druk met zijn eigen, persoonlijke herstel om meer dan een vluchtige gedachte te wijden aan de Geneefse vergadering van diplomaten die de Aziatische problemen trachten op te lossen. Hij weet dat een dergelijke vergadering wordt gehouden, en hij weet ongeveer dat het iets te maken heeft met de Koreaanse vrede en hereniging, maar hij weet ook dat hij geen invloed heeft op de resultaten.

Daarom richt hij zijn gedachten op directer en concreter doelen — een plank om de muur te repareren, een stuk glas voor het venster, een baan, of een zakentransactie die enkele hwan winst zal opleveren, waarmee hij wat kleding en voedsel voor zijn gezin kan kopen.

„We kunnen er zelf niets aan doen," zei een arbeider, „alleen de regering kan beslissen."

De apathie begint te verdwijnen, maar het pessimisme aangaande Genève groeit bij de beter ingelichte en beter verdiende groepen. Velen zeggen hetzelfde wat Syngman Rhee zegt — deels misschien omdat het in Zuid-Korea verstandig is om hetzelfde te zeggen als hij, maar ook omdat velen ervan overtuigd zijn dat Rhee gelijk heeft: De Geneefse conferentie is tot mislukking gedoemd.

De communisten gebruiken de conferentie van Genève om tijd te winnen voor een verdere opbouw van hun strijdkrachten. Het Westen heeft ongelijk als het meent dat het met de communisten kan onderhandelen of door middel van onderhandelingen enige concessies van de communisten kan loskrijgen.

Zij herhalen Rhee's vermoedens dat de Westelijke mogendheden de communisten dusdanige concessies zullen verlenen dat of Korea verdeeld zal blijven, of dat communistische elementen uit het Noorden in de regering van een herenigd Korea de overhand zullen krijgen.

Rhee's regering zegt nadrukkelijk dat de Zuid-Koreaanse regering de enige regering van een herenigd Korea kan zijn, en dat communistische infiltratie uit de Noordelijke helft van het herenigde land moet worden tegengehouden. Zelfs jonge, doch serieuze studenten betwijfelen of men dit zal kunnen.

„Natuurlijk", zei een derdejaarsstudent van de Universiteit van Seoel, „willen wij hereniging zonder communistische bemetting. Maar hoe? Zelfs als er onder toezicht der Verenigde Naties in Noord- en Zuid-Korea verkiezingen worden gehouden, zal er toch ongetwijfeld een georganiseerde communistische macht in de herenigde regering komen, ook al zijn Noord-Koreanen anti-communistisch. De situatie is zó dat er geen hoop bestaat dat de Geneefse conferentie aanvaardige resultaten zal opleveren."

„Er is slechts één oplossing", zei een andere student, „en dat is om op te houden met praten en de communisten uit Noord-Korea te verjagen. Als de geallieerden het communisme willen tegenhouden, moeten zij een volledige oorlog voeren".

Deze student aarzelde echter lang, voordat hij „Ja" antwoordde op de vraag of hij voorstander was van een hernieuwing van de oorlog, met of zonder geallieerde steun.

De directeur van een vrij grote Koreaanse handelsmaatschappij uitte een mening die Rhee's regering uiterst impopulair is. Hij was voorstander van „neutralisering van het land onder internationale garantie en internationaal bestuur." Hij meende dat Korea niet politiek herenigd kan worden voordat een economische hereniging heeft plaatsgevonden. „Het Zuiden is voornamelijk landbouwgebied", verklaarde hij, „terwijl het Noorden de grondstoffen en krachtbronnen voor industrialisatie bezit. Economisch gezien kunnen wij niet verdeeld voortbestaan. Maar van deze Geneefse conferentie valt niets te verwachten. Daarom zou het land, van geopolitiek standpunt uit bezien, er beter aan toe zijn als het geneutraliseerd zou worden onder internationale garanties. Ik geef echter toe dat ik niet weet hoe neuralisering onder internationale controle verwezenlijkt kan worden zonder onze souvereiniteit aan te tasten. Ik weet dat de huidige regering deze oplossing nooit zou aanvaarden."

Een half dozijn zakenlieden meenden eveneens dat het land herenigd moet zijn om economisch zelfstandig te kunnen zijn, maar allen sloegen verschrikt op de vlucht toen wij vroegen of zij soms voorstanders waren van „neutralisering onder internationale controle." Zij zeiden het niet even bondig, maar evenals de koopman aan de zijstraat en de arbeider gaven ook zij de indruk dat zij het te druk hadden om veeel tijd te verspillen aan gedachten over Gen ve, „want alleen de regering kan beslissen".

Forest Edwards

Handelsoverleg tussen India en China

NIEUW DELHI — Tussen India en de Chinese volksrepubliek zijn vandaag handelsbesprekingen geopend. De onderhandelingen worden gevoerd door ambtenaren van de Chinese ambassade en van het Indische ministerie van handel en industrie. Het is de eerste keer, dat dergelijke onderhandelingen tussen beide landen plaats vinden.

Volgens functionarissen berust het samenvallen van deze besprekingen met de afkomst van Tsjoe En-lai te Nieuw Delhi op puur toeval.

Voetbal Professionalisme in trek

's-GRAVENHAGE — Uit alle delen van Nederland komen berichten over bekende voetballers, die contracten met profclubs tekenen. Zo zou De Munck naar de profclub Geleen gaan en Clavan naar Den Haag.

De K.N.V.B. zal Zaterdag in een bestuursvergadering de kwestie van mogelijke spelverbetering met de technische commissie bespreken.

Nieuws uit Suriname

PARAMARIBO — Binnenkort zullen een basket-bal- en een voetbalploeg uit Nationalistisch China naar de Verenigde Staten gaan om er, behalve goedwillbezoeken, enkele ontmoetingen te hebben met Amerikaanse sportclubs. Daarna zullen ze doorreizen naar Belem (Brazilië). De Chinese gemeenschap is nu doende het daarheen te leiden, dat de ploegen na haar bezoek aan Belem doorreizen naar Suriname.

—o—

PARAMARIBO. — De aanmelding bij de politie in Suriname is enorm. Er zijn ruim 300 gegadigden voor de bezetting van 30 vacatures. Naar van bevoegde zijde verluidt, is het peil van de candidaten stijgende hetgeen een selectie ook moeilijker maakt.

De Stadspolitie heeft twee electrische megafoons ontvangen uit de Verenigde Staten. Deze zijn bestemd voor de verkeerspolitie en kunnen ook bij optochten en opstootjes worden gebruikt om het publiek instructies te geven.

—o—

PARAMARIBO — Enige tijd geleden heeft de Surinaamse regering beslist dat er in Suriname een sappenfabriek zal worden opgezet. Thans vertoeft de agrarisch technoloog L. de Vos in de Verenigde Staten om er een studie te maken van de noodzakelijke machinerieën e.d. alsook de exploitatie-methoden van een dergelijke fabriek.

De voorgenomen Sappenfabriek zal een productie hebben van 3 millioen blikjes per jaar. Bij een jaarlijks verbruik van ongeveer 10 millioen flessen soft drinks, is aan te nemen dat deze 3 millioen hun weg wel vinden.

—o—

Trade Precedes Flag

MOSKOU — Harold Wilson, minister van handel in de voormalige Britse Labour-regering, heeft de handelsproblemen tussen Oost en West besproken met de Sovjet-Russische waarnemende premier Anastas Mikoyan. Mikoyan, die tevens minister van handel is, ontving Wilson, nadat deze daarvoor een bespreking had gehad met de Sovjet-Russische handelsorganisaties. Wilson, die thans economisch adviseur is van een Britse houtfirma, gebruikte gisteren het diner als gast van de Minister van buitenlandse handel, Ivan Kabanov.

BEKENDMAKING

Het Bestuur der A.S.V. „Trappers" maakt hierbij bekend, dat de trekking van de TRAPPERS-LOTERIJ zal plaats vinden op MAANDAG A.S. 28 JUNI om 3.00 uur n.m. in het Gezagshebberskantoor.

HET BESTUUR.

OOK PREMIER G. ABDEL NASSER (rechts) toonde onlangs belangstelling voor de historische vondsten, die in Egypte gedaan werden en de aandacht genoten van de gehele wereld. Aan de voet van de Grote Pyramide vond men een zogenaamd „dodenschip", dat tenminste 5000 jaar oud is en vrij goed geconserveerd bleef.

PARAMARIBO — Op het departement van Financiën is een aanschrijving uitgegaan aan de heren landsdienaren over hun kleding. Ze zullen voortaan netjes gedast ten kantore moeten verschijnen, aldus lezen we in „Het Nieuws."

Mevrouw Pandit in Joegoslavie

BELGRADO — Mevrouw Vijaya Laksjmi Pandit, de voorzitster van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, is per speciaal vliegtuig uit Skoplje, de hoofdstad van Macedonië, naar Serajevo, de hoofdstad van Bosnie, vertrokken, aldus meldt Tanjoeg. Haar werd uitgeleide gedaan door Lazar Kolisevski, de voorzitter van de nationale assemblé, en Ljupco Arsov, de voorzitter van de regeringsraad van Macedonie.

In een korte verklaring voor de pers zei mevrouw Pandit, dat de vriendschappelijke betrekkingen tussen Joegoslavie en India sterker en nauwer worden. „Dat is een van de redenen, waarom ik de uitnodiging om Joegoslavie te bezoeken, heb aanvaard", zei hij. „Ik hoop, dat dit bezoek zal bijdragen tot de verdere groei en consolidering van de vriendschappelijke betrekkingen tussen onze beide landen. Joegoslavië en India kunnen elkander en de zaak van de vrede in de wereld helpen", aldus mevrouw Pandit volgens het Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

Russisch Tankschip door Nationalisten aangehouden

TAIPEH — Een Sovjet-Rusisch tankschip van 10.000 ton is aangehouden door de nationalistische Chinese marine tussen de Phillippijnen en Formosa en werd naar Formosa overgebracht, alwaar het heden aankwam, aldus wordt in Taipeh vernomen. Het schip was met twee andere op weg van Singapore naar Tientsin. Het betreft hier waarschijnlijk de Russische tankboot „Toeapse", die volgens de Russen door de Amerikanen werd opgebracht.

Tsjian Kai-sjek had gisteren een onderhoud met deskundigen van het ministerie van buitenlandse zaken en officieren over deze aanhouding.

Lucht Piraterij

RANGOEN — Onder bedreiging van vuurwapens hebben drie mannen een Birmaans vliegtuig tot landen gedwongen op een afgelegen plaats bij Bassein, waarna zij ruim een millioen gulden (Ant. Crt.) uit de lading, bestemd voor de Birmaanse Schatkist, stalen. Het vliegtuig kon daarna zijn reis vervolgen.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Dit is een hijsinrichting!" legde Heer Bommel uit. „Wanneer ik mijn verstand gebruik, kom ik tot de conclusie, dat de sluisdeur hier beneden is!"

„Buitengewoon raak!" mompelde Argus, ijverig schrijvend.

„Ik zie, dat de een of andere lomperik deze kabel heeft doorgesneden!Nu is de inrichting dus beschadigd! Het werkt niet meer, als jullie begrijpt wat ik bedoel!"

„Ik volg U!" zei Argus. „Verder, verder!"

„Ik ga dus te werk", vervolgde Heer Ollie. En knoop deze kabel weer aan elkaar. Daarna draaien wij gezamenlijk de sluisdeur weer open. „Wammes Waggel jaagt de zeeslang een eindje weg . . . . we klimmen aan boord en we varen rustig de grot weer uit!"

„Buitengewoon" riep de journalist. „Wat een hersens! Hoe verzint U het?"

„Waarom moet ik die zeeslang wegjagen?" vroeg Wammes bezorgd. „Dat beest vindt het misschien niet leuk!"

„Genoeg gepraat!" zei Heer Bommel. „Aan de slag!"

Hij begon de kabel aan elkaar te knopen en greep daarna de kruk.

„Help eens even!" commandeerde hij. „Ik ben weliswaar zéér gespierd maar dit gaat me te ver!"

Wammes gehoorzaamde. Hij greep de andere kant van de hijsinrichting en duwde er tegenaan, terwijl Argus toekeek. Hij kon niet helpen, omdat hij een ooggetuige-verslag moest geven, naar hij zeide.

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

„Esaki ta un aparato manera un catrol" Senjor Bommel ta splica. Si mi usa mi tino, mi ta yega na e conclusion, cu e porta di palu cu ta controla e entrada mester ta aki bao!"

„Perfect mente!" Argus ta murmura, y scirbiendo.

„Mi ta mira cu un of otro a corta e cabel aki den dos! Awor e aparato no por funciona. Si boso ta comprende loke mi kier men".

„Mi ta compronde bo!" Argus ta bisa. „Sigui, sigui!"

„Anto mi ta bai traha", Senjor Ollie ta continua. „Un konoppi ta tur loke mi mester ponen den e cabel aki. Despues nos ur huntu ta bai draai e man aki subi e porta". Wammes Waggel ta spanta e colebra di laman un poco . . . . nos ta subi abordo y nos ta bolbe sali tranquilo".

„Bunita" e periodista ta bisa. „Mira celebro! Cono bo por bini cla?"

„Pakiko ami mester spanta e colebra di laman? „Wammes ta puntra preucopa. „Podiser e animal ayi no ta hanja bon pa hala".

„Basta di papia! Senjor Bommel ta contesta. Man na obra!" E ta tira un konoppi den e cabel y ta garra e kruk.

„Yuda mi aki!" e ta commanda, mi tin hopi muscalo berdad pero esaki sita duro di mas".

Wammes ta obede. E ta cohe na e otro punta y ta pusha, mientras Argus ta para ta conrola. E no por yuda cu nada, pasobra e in di duna su commentario di loke e ta mira, asina e ta bisa.

Brandweerlieden afkerig van blussen

SOUTHEND — De bond van Britse brandweerlieden, te Southend in Essex in vergadering bijeen, heeft Churchill en Eden op hun reis naar Washington telegrammen achterna gezonden om zijn bedenkingen kenbaar te maken tegen enigerlei Brits-Amerikaanse militaire interventie in Azië.

In de boodschap wordt een resolutie van de bond herhaald, welke zal worden voorgelegd aan het jaarcongres van de Labourpartij in September. In deze resolutie kant de bond zich tegen het gebruik „van één enkel lid van de Britse weermacht in Indochina of elders met het doel hulp te bieden bij de onderdrukking van koloniale volken in hun streven om politieke en economische onafhankelijkheid te verwerven".

De brandweerlieden spreken voorts hun bezwaar uit tegen enigerlei Brits-Amerikaans militair accoord, „dat dit land onder alle omstandigheden zou verplichten tot interventie in Azië tegen enigerlei volk, dat strijdt voor de onafhankelijkheid van zijn land."

De secretaris-generaal van de bond van brandweerlieden, Jack Horner, is bestuurslid van de Britse communistische partij.

Baltimore Sun heeft nachtmerrie

WASHINGTON — De „Baltimore Sun" schrijft vandaag, dat het politieke toneel in Tokio een „nachtmerrie-achtige aanblik" heeft, omdat Japan uitgesloten wordt van de beraadslagingen over de toekomst van Zuid-Oost-Azië, een gebied, waar het 't allergrootste belang in heeft. „Dat Japan zelden genoemd wordt in de beraadslagingen over hetgeen er in Zuid-Oost-Azië gedaan moet worden wekt bitterheid op", aldus het blad in een redactioneel arikel. „In feite worden de Japanners nu uit Zuidoostaziatische aangelegenheden geweerd, juist omdat hun belangselling voor Zuid-Oost-Azië in de tweede wereldoorlog te groot was. Maar de Japanners krijgen te horen, dat de tweede wereldoorlog voorbij is en hun wordt verzocht zich in geval van een nieuwe oorlog te scharen aan de kant van hun vroegere vijanden. Als dat zo is, dan zouden zij ook graag hun stem laten horen op de beraadslagingen der vrije landen.

Als land, dat van een ander, in casu de Verenigde Staten afhankelijk is, zijn de Japanners allicht ontstemd. Niemand wil afhankelijk zijn. En niemand kan werkelijk houden van degene, van wie hij afhankelijk is."

Het blad kenschetst de rol van premier Josjida bij het besturen van Japan een van de weinige „heldere punen in een donker en steeds verwarder beeld."

ENKELE FOTO'S van de ernstige ongeregeldheden, welke in Colombia plaatsvonden. Studenten-demonstraties eisten 15 doden en 20 gewonden. De ongeregeldheden vonden plaats in een straat, welke leidt naar het Presidentieel Paleis. Tijdens de gevechten wisten de studenten nog een krans te leggen bij een monument voor een student, die 25 jaar geleden gedood werd bij ongeregeldheden. Daarna keerden de jongelui terug naar de Universiteit, met achterlating van 12 dode vrienden. Verder vonden 2 agenten en een vrouw de dood. De Universiteit werd nog diezelfde dag op last van de President gesloten.

KORT NIEUWS

WASHINGTON — De leider van de Republikeinse fractie in de Amerikaanse Senaat, Knowland, heeft te Washington over de ontmoeting tussen Mendès-France en Tsjoe En-lai gezegd, dat de Franse premier en Tsjoe „bereid zijn om te onderhandelen over een Muenchen in het Verre Oosten". China zou op zijn minst de gehele delta van de Rode Rivier in Vietnam eisen, aldus Knowland, die als gevolg daarvan „een reusachtige overwinning voor het communisme in Azië" voorspelde.

Hij legde er echter de nadruk op, dat hij niet sprak als woordvoerder van de regering.

—o—

WASHINGTON — De voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor toewijzingen, Styles Bridges, heeft in de Senaat bekend gemaakt, dat de Amerikaanse marine nog twee door atoomkracht voortgedreven duikboten zal laten bouwen in het komende belastingjaar. Hij las een brief voor van de minister van defensie. Charles Wilson, die schreef, dat experimenten hadden aangetoond, dat atoomenergie met succes voor het voortbewegen van duikboten aangewend kan worden. Amerika beschikt reeds over een dergelijke duikboot, de „Nautilus"; een tweede, de „Seawolf" staat op stapel.

—o—

LONDEN — Vertegenwoordigers van 300.000 wevers en spinners hebben een eis tot een loonsverhoging van tien procent ingediend. Inwilliging zou betekenen, dat de Britse wolindustrie 9.000.000 pond per jaar meer aan lonen zou moeten betalen.

—o—

OEGANDA — De politie te Oeganda heeft dezer dagen bij een overval op 4 dorpen in de omgeving van Kampala ongeveer tienduizend liter, op clandestiene wijze verkregen bier in beslag genomen. Er werden verder 181 personen gearresteerd.

—o—

NIEUW DELHI — Tsjoe En-lai, de Chinese communistische premier, is Vrijdagmorgen per vliegtuig te New Delhi aangekomen en zou nog gisteren besprekingen voeren met Nehroe, die op het vliegveld aanwezig was. Verder was aanwezig een menigte van 5.000 man, waarvan velen met Chinese vlaggen of spandoeken met communistische leuzen.

Op een persconferentie zei Tsjoe, dat de vrede, die tussen India en China bestaat, en de vriendschap van hun 960 millioen inwoners een belangrijke factor zijn in het handhaven van de vrede in Azië en de wereld.

De Amerikaanse diplomaten te New Delhi hebben een uitnodiging van Nehroe voor een receptie ter ere van Tsjoe En-lai afgeslagen. Zij hebben meegedeeld, dat de redenen, waarom Amerika China niet kan erkennen, welbekend zijn.

—o—

GENEVE — Te Geneve is het eerste contact gelegd tussen vertegenwoordigers der Frans-Laotiaanse troepen en de Vietminh ter bespreking van een regeling om het vuren in Laos te staken. Zoals bekend, was op de conferentie van Zaterdag besloten instructies te geven om onmiddellijk te Geneve of ter plaatse te gaan onderhandelen over een staking van het vuren in Laos en Cambodja.

—o—

PARIJS — In de Franse Nationale vergadering zei Mendès-France nog, dat de regering geen tijd heeft verspild en generaal Koenig (een tegenstander van het E.V.G.-verdrag) en Bourges-Maunoury (een voorstander van het verdrag) heeft aangewezen om de kwestie van het E.V.G.-verdrag tot klaarheid te brengen.

—o—

De directeur van het in Tunis verschijnende blad „Phare de Tunis", Tahar Essafi, is dezer dagen het slachtoffer geworden van een moordaanslag. Hij werd zo zwaar gewond, dat hij later aan zijn verwondingen is bezweken. De „Phare de Tunis" had herhaaldelijk artikelen geplaatst, waarin de activiteit van de nationalistische Nieuwe - Grondwetspartij werd aangevallen.

—o—

Twintig van de veertig inzittenden van een autobus, die op weg was van San Luis de Potosi naar Tampico (Mexico) zijn levend verbrand, toen de bezinetanks van de autobus door onbekende oorzaak ontploften.

—o—

De correspondent van de „Times" te Nieuw-Delhi meldt, dat de Indische regering besloten heeft een fabriek voor tanks in India te laten bouwen. De regering voert tot dit doel besprekingen met de Britse maatschappij „Leyland Motor" en de West-Duitse „Daimler" fabriek.

—o—

Een 59-jarige vrouw is bij Pietermaritzburg in haar tuin zo hevig door bijen gestoken, dat zij is overleden. Ruim vier uur later trachtte men tevergeefs de door de bijen aangevallen vrouw te redden. Tenslotte werd gebruik gemaakt van rook om de aanvallers te verdrijven.

—o—

De 22-jarige timmerman Hosei Kuzumara heeft bekend, dat hij het plan heeft gehad om de Japanse premier, Shigeru Joshida, te vermoorden. Begin Mei heeft hij in de woning van de premier ingebroken.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

ZATERDAG 26 JUNI
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 27 JUNI
11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 28 JUNI
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Weer oorlogzuchtige taal in Korea

HONG KONG - De Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken, Pyoen Yoeng Tai, heeft bij aankomst te Hong Kong op zijn terugreis uit Geneve meegedeeld, dat Zuid-Korea bereid is ten oorlog te rekken, indien dat de enige manier is om Korea te verenigen. Pjoen achtte de Geneefse conferentie een succes, omdat zij eens te meer bewezen heeft, dat praten met de communisten „nutteloos en zinloos" is. Op een vraag, of Korea en Formosa een verenigd front tegen het communisme zullen vormen, antwoordde de bewindsman, dat er tussen beide landen reeds een gemeenschappelijk front bestaat.

Ook Casey naar Washington

LONDEN — Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, die naar Washington vertrekt, heeft op een persconferentie te Londen meegedeeld, dat er vermoedelijk een bijeenkomst van de Anzus-raad zal worden gehouden tijdens zijn verblijf in de Amerikaanse hoofdstad. De raad is het uitvoerend orgaan van het defensieverdrag tussen Australie, Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten.

Volgens Casey zou een dergelijke vergadering een „goede gelegenheid zijn om de Amerikaanse zienswijze ten aanzien van de huidige situatie te vernemen".

Zo nodig, aldus Casey, zal hij naar Geneve terugkeren voor het verder verloop van de conferentie over het Verre Oosten.

Guatemala ta bolbe manda un peticion pa nacionan unidas rebeldenan ta amenasa di ataca capital y otro lugarnan importante

NEW YORK - Guatemala a bolbe manda un peticion pa Nacionnan Uni atrobe, den cual e ta pidi un reunion di emergenca di Conseho di Siguridad, no mas tarda qu ayera. Na e mes tempu ei e minister di relacionnan exterior di Honduras a manda pa presidente di Conseho di Siguridad un copia di un telegram, qu el a manda pa Guatemala, pa protesta contra e ataquenan aereo for di Guatemala.

E ultimo carta di Guatemala tabata firma pa e representante permanente, dr. Eduardo Astillo Arriola y nan a ricibi e peticion aqui un ratu prome cu mei anochi na Ntw York, na cuartel general di Nacionnan Uni.

Den e certificado di Hondras, qu a drenta na mas o menos e mes ora, nan no a pidi ningun accion specifica di part di Conseho di Sigaridad.

E motibu di e peticion nobo di Guatemala aqui, pa tene un reunion di emergencia di Conseho di Siguridad, tabata „e ataquenan aereo intensivo riba cuidad sin defensa na Guatemala y e amenasa di radio di e rebeldenan, qu nan lo ataca capital y otro cuidanan di importancia tambe.

E presidente actual di Conseho di Siguridad, Cabot Lodge, a expres'e promé qu csei contra un reunion nobo.

Sin embargo Conseho lo reuni awe mainta 10'or pa trata e asuntu.

E guera di Guatemala

BATAYANAN SANGRIENTE TE AINDA . . . SOLAMENTE DEN RADIO

Ciudadanonan mericano ta sigura di proteccion guatemalteco

Amserdam - Pa lo que a iiiiiia AMSTERDAM - Pa loque ta toca e bringamentunan na Guatemala „e noticianan di frente" a contradici otro masha hop. „De Volkskrant di ayera ta bisa di uno o otro „Na Guatemala te ainda e batayanan mas sangriente a tuma luga pa radio so". Segun e ultimo noticianan di e capital Hondureno, Tegucigalpa, avionnan dtsconoci :o a bombardea cuater ciudad, qu ta queda den cercania di frontra guatemalteco.

Gobiernu di Guatemala a declara, qu nan a duna na e embajador mericano e siguranza, qu nan lo protehe e bidanan di e ciudadnan mericano y nan propiedadnan den cempu di peliger tambe.

E mesu garantianan aqui ta valido tambe pa ciudadnan di otro paisnan, basta qu nan a tene nan na e reglamento, di no sali di nan cas awor.

Di Buenos Aires A.F.P. ta bisa qu e bloque di Peron den Parlamento Argentin a presenta un resolucion, de cual nan ta invita e parlamentonan di e estadnan mericano, pa tira un bista un poco, pa nan restablece paz na Guatemala.

Mendes France wenst Legerverdrag (nog) niet te bespreken

PARIJS. Mendes France heeft een uitnodiging van de Belgische Regering afgeslagen ter bijwoning van een Conferentie over de Europese Verdedigings Gemeenschap te Brussel. Hij deelde de Belgische Ambassadeur in Parijs mede, dat hij het Franse Regeringsbeleid de vorige week duidelijk had gesteld in zijn toespraak voor de Nationale Vergadering.

Over de deelneming aan het Europese Leger moest het Franse volk het grotendeels eens zijn.

Het volk is nu hierover verdeeld. Elke bijeenkomst van de 6 E.V.G.-landen zou prematuur en niet opportuun zijn, zolang het resultaat van de reeds begonnen pogingen om de voor- en tegenstanders tot elkaar te brengen, niet bekend was.

Leidende Kabinets functionarissen zien in de hernieuwde pogingen van vele zijden tot aansporing van Frankrijk om de E.V.G. te ratificeren, de hand van de V.S.

Nederland bouwt bussen voor Uruguay

WADDINXVEEN - De carosseriefabriek Verheul te Waddinxveen heeft thans haar eerste order voor Uruguay voltooid. Het is een proeforder van drie lijnbussen bestemd voor Cia. Omnibus Canelones Santa Lucia S. A. te Montevideo. De wagens zijn voorzien van 39 tourzitplaatsen en hebben grote bagageruimte. De totale lengte is tien meter. De banken zijn lager gesteld dan bij ons gebruikelijk is. Op speciaal verzoek is een nooddeur in het midden van de wagen geplaatst. om de warmte zoveel mogelijk tegen te houden is in het dak isolatiemateriaal aangebracht en is de uitwendige kleur van de wagen wit gehouden.

Arie van Vliet geschorst

DEN HAAG - Arie van Vliet, enkele malen wereldkampioen sprint professionals, is door de wedstrijdcommissie van de Nederlandse baankampioenschappen voor zes maanden geschorst. Een en ander gebeurde naar aanleiding van een incident tijdens de ritten in de finale om de sprintkamp profs. In de eerste rit ging Van Vliet voor velen in de buurt van de eindstreep duidelijk winnend over de eindstreep, doch de kamp rechter John Stol riep Derksen tot winnaar uit. Het publiek joelde, floot en gilde, want Van Vliet had gewonnen. Van Vliet dreigde niet voor de tweede rit te starten, indien de beslissing niet herroepen werd. De kamprechter handhaafde zijn beslissing en Derksen bood zelf niet aan de rit over te rijden. Daarop weigerde Van Vliet te starten in de tweede rit en riep Stol beledigende woorden toe. Daarop volgde de schorsing, die betekent, dat Van Vliet niet aan de wereldkampioenschappen kan deelnemen.

Chou en Nehroe glimlachen

NIEW DELHI - Het onderhoud tussen Nehroe en Tsjoe En-lai duurde twee uur en drie kwartier. Na het gesprek werden geen mededelingen gedaan. Bij het onderhoud was behalve de beide staatslieden slechts de tolk van Tsjoe aanwezig. Vanavond zal Tsjoe de eregast zijn op een receptie die door president Rajendra Prasad wordt gehouden. Daarna zal hij het avondmaal met Nehroe nuttigen. Het is niet bekend, of meer mensen aan het diner zullen aanzitten, hoewel de dochter van Nehroe, mevrouw Indira Candhi, uit Simla naar Nieuw Delhi is teruggekeerd om als gastvrouwe voor haar vader op te treden.

Tsjoe zal Maandagmorgen met een door de Chinese regering gecharterde Constellation van de Indische luchtvaartmaatschappij naar Peking terug vliegen. Men vermoedt, dat hij over Rangoen, Singapore en Kanton reist.

HELENA TA INNOCENTE

Muhca-moher-nan cu mi a topa den mi bida, berdad a facina mi hopi, pero te awor nunca mi a topa cu uno cu a duna mi tanto deseo pa dune'le tur mi confianza. Net pasobra bo jioe ta completamente otro for di e otro mucha-moher-nan di su tamanjo e ta interesa mi, di prome ora cu mi a topa caba. E la conmvi mi y cambia-mi, door di su manera y innocencia. Ademas awor ma hanja mas sintimentu pe, y miedo pa e no cayi den man di otro hende-nan pa hasi abuso di su innocencia. Bo por ta sigur cu ami lo no a probecha di e oportunidad ayi nunca y mi ta casi sigur cu e lo bai di acuerdo cu mi asina cu mi puntra pa su man. Motibo tambe cu mi ta papia cu bo directamente tur mi sintimentu-nan personal sin sconde nada."

E homber enfermo a caba scucha bon conmove. E ta sinti cu e por confia su jiu moher den man di e hoben aki sinta na su pia di cama. Oh, si no tabata pa e susto cu e tin. Net un hoben manera e Theo Berdan aki ta motibo cu e no por tene su susto secreto, lo e mester ta prpara y pa e no keda enganja despues. E homber infliz no por libra su mes di e clasa di pensamentu-nan aki, y e ta puntra:

„Y si despues e desulucionabo. Si, una bes, cu e hanjele den hende, e cayi bao di impression di calkier otro y hinca bo den malgura?"

„Esey no ta posibel, senjor Fraab. Esey mi ta sigura bo! Bo jiu tin un caracter perfectamente, cu un cos asina no ta posibel." Marius Fraab ta stgui. "Kende por bisa algu di antemano di mohernan? Kende concet nan bon?

Apesar dt tur Theo su siguranza y fe, toch e ta cayi bao di impression di palabranan di e bjieuw, pero mes ora e ta kita e pensamentu nan ayi for di su curpa y e ta lamta para y ta bisa:

„Quizas tin biaha a culpa di e homber tambe cu un moher ta fracasa. Ami lo cuida Helena bon si bo permiti mi cu mi por hasie mi esposa."

Marius Fraab tabatin un combate contra su mes. No ta mihor si e conta e hoben aki tur cos? Pero e ta opone e pensamentu-nan aki trobe. No, ainda, laga e spera prome, si e ta boibe berdad. Laga e spera te ora cu Helena tambe a mustra su interes di tin gana di casa cu ne tambe. Pero anto e mucha homber mester sa tur cos, tambe cu mama di Helena ta na bida ainda y bao di cual circumstancia-nan. Y pa motibo di placa e la bandona su jiu.

E ta hala rosea grandi y ta duna e otro su man. „Mi ta gradici bo pa bo franqueza. Mi no a kere cu por desea un homber mas mihor pa mi jiu. Pero prome cu nos papia e ultim palabranan bo mester pensa bo bon prome, y mi jiu tambe mester hanja ocasion pa duna su opinion. Nos lo spera te ora cu bo bolbe. Y cierto ta necesari pa mi jiee conose algu mas di mundo, specialmente prome cu e drenta e bida di matrimonio. Fin di e anja aki lo mi hasi un biaha cu ne."

E hoben ta gradicie. „Masha danki, mas mi no por desea por lo pronto. Pero mi kier pa bo jiu mira tur cos manera cu e ta. Y mi ruman moher mayor ta net e pesona pa guiele rond. E ta casa tambe, pero no tin ningun jiu, su prome y uico jiu a muri trempan, di chikitu caba. Y tur s sinmennan di mama e ta pasa riba eruman mas chikitu, asina ta cu sin duda e lo ciuda Helena bon". Senjor Fraab kier acepta mi invitacion masha agradable. Mi mes conose stad asina malo cu siguramente mi pos usa bo como guia.

Pero di anteman mi kier bisa bo, cu mi no ta un persona agradable p ain den cas y mi ta gusta mi libertad, asina cu ami lo huur un camber na hotel. Y lo mi gradici bo ruman mayor sin fin si e kier tuma e encorgo di Helena riba su mes."

(E ta sigui)

Gezaghebber Gorsira ziet grote mogelijkheden voor Peru

(VERVOLG VAN PAG. 1)

(Vervolg van pag. 1)

vormen richten zich op de verbreding van de economische basis en een verdere socialisering in het belang van de werkende klasse. Tot zover de tekst van het interview dat de heer Gorsira aan „La Prensa" in Lima gaf.

Ook de president van de republiek. Z. Exc. generaal Odria, toonde persoonlijke belangstelling voor de KLM. Het gehele gezelschap dat de openingsvlucht mee maakte werd ten paleize ontvangen en de heer F. von Balluseck, directeur van de KLM had de gelegenheid de president een model van een zeventiende eeuwse Pinazeiler, de „vliegende Hollander" aan te bieden, hetgeen blijkens de korte speech die de president hield zeer op prijs werd gesteld. Ook het gemeentebestuur van Lima ontving het gezelschap, waarbij de burgemeester van zijn ambtsgenoot uit Maastricht een geschenk ontving. De minister van buitenlandse zaken ontving een persoonlijke brief van de heer Aler met een boek over Nederland, terwijl tenslotte Dinsdagavond ten huize van Z. Ex. de Nederlandse gezant en mevrouw Daubanton een grote bijeenkomst werd gehouden waarbij de minister van luchtvaart, generaal Enrique Bernalis Bedoya het Grootkruis met de zwaarden, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau ontving, de directeur van de burgerlijke luchtvaart generaal-majoor Carlos Washburg S. de mededeling kreeg dat H. M. de Koningin hem had benoemd tot Officier in de orde van Oranje Nassau (met de zwaarden) en Dr. Victor Marchena Errol, hoofd van de juridische afdeling van het ministerie voor luchtvaart hoorde dat H. M. de Koningin hem had bevorderd tot Commendeur in de orde van Oranje Nassau.

Deze drie autoriteiten hebben in belangrijke mate bijgedragen tot het tot stand komen van de nieuwe lijn, waartoe de mogelijkheid was geopend in de luchtvaart overeenkomst tussen Peru en Nederland, ondertekend op 22 September 1952.

In de kring der Nederlandse Kolonie te Lima meent men, dat de wijze waarop de KLM hier is ontvangen, alle mogelijkheden van succes inhoudt. Men hoopt in deze kring, dat de nieuwe lijn de belangstelling in Nederland voor Peru zal stimuleren en dat het feit, dat men in 35 vlieguren van Amsterdam naar Lima kan komen, Nederlandse bedrijven er toe zullen brengen vertegenwoordigers hierheen te zenden opdat het zakenleven in Nederland zal kunnen zien - met eigen ogen - dat ook voor Nederland er nog vele mogelijkheden in Peru zijn.

13de JAARGANG No. 1965

De Arubaanse Courant

MAANDAG 28 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Lago in gunstige positie om deel van groeiende oliemarkt te veroveren

Nieuw Lions-Bestuur tijdens feestelijke bijeenkomst geinstalleerd

De Vergadering welke de Lions Zaterdagavond in Trocadero hielden, was van het type „ladies night" en had daardoor een zeer feestelijk karakter.

Eregasten van de avond waren de Commandant van het Detachement Mariniers en Mevrouw Veenhuys. Aftredend Voorzitter Joe d'Aguiar opende de vergadering, waarna het gebruikelijke ceremonieel, vlaggenparade en volkslied, volgden. Penningmeester en Secretaris brachten verslag uit over het afgelopen Verenigingsjaar en daaruit bleek, dat er niet alleen veel ten bate van de gemeenschap was verricht, maar dat de penningmeester bovendien nog kans had gezien een batig saldo van ƒ 17.000,— te kweken.

Zoals op deze jaarvergaderingen gebruikelijk, ontvingen verdienstelijke Lions onderscheidingen. Elf Lions kregen een onderscheiding voor trouwe opkomst, terwijl de Heren Monte Maduro, Aart in 't Veld, Jos van der Schoot, Joe d'Aguiar en Ramon Gonzalez een Lions-schild met inscriptie kregen, wegens bijzondere verdiensten.

Hoogtepunt van de avond was de kroning van Lions Koningin Vera Croes, die de kroon en scepter overnam van Beppie in 't Veld en de installatie van het nieuwe Bestuur. De President, Theo Hesse, dankte namens de mede Bestuursleden voor het vertrouwen dat in hen gesteld werd en beloofde met zijn bestuur zijn uiterste best te doen ook het nieuwe Verenigingsjaar tot een succes te maken.

Het werd ook verder een feestelijke bijeenkomst, welke zich kenmerkte door de kameraadschappelijke Lions-geest.

Een woord van lof is ook op zijn plaats voor de uitstekende wijze waarop trocadero-bar, buffet en service verzorgde.

De Lions wensen wij OPNIEUW een succesvol jaar.

Brand op Bubali

Gistermiddag omstreeks kwart over vier werd brand gemeld in een woning op Bubali. De politiebrandweer, die spoedig ter plaatse was, kon niet verhinderen, dat gebouw en inventaris geheel in vlammen opgingen.

Het huis, een stenen buitenhuis, was het eigendom van de Heer Raymundo Luydens en werd bewoond door een Chinees.

Tragisch is het dat de bewoner niet verzekerd was. Hij zag in enkele ogenblikken zijn gehele bezit, waaronder £. 500.- aan „warbonds" en ƒ. 1200.- in contanten, verloren gaan.

De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de brand.

INSTALLATIE ROTARY-BESTUUR

Op 10 Juli a.s. wordt tijdens een speciale feestvergadering het nieuwe Rotary bestuur geinstalleerd. Het komende Rotary-jaar zal de Heer Jorge G. de Castro de voorzittershamer hanteren. Zoals gebruikelijk blijft de aftredend voorzitter, de Heer P. Wurtz deel uitmaken van het nieuwe bestuur.

Kampioen feliciteerde Kampioen

Aruba Juniors heeft gisteren, na het bekendworden van de landskampioen Voetbal Nederland een gelukwens gezonden aan de Voetbalvereniging „Eindhoven", waarbij de Arubaanse kampioen de Nederlandse kampioen haar gelukwensen aanbood bij het behalen van de Nederlandse Titel.

HUWELIJK VAN DE DAG

Zaterdag trad de Heer Paul Sjiem Fat bekend praktizijn te Oranjestad in het huwelijk met Mejuffrouw Ine Samson, zuster van de redacteur van the Local. Voor de receptie welke des avonds ten huize van de Heer en Mevrouw Jack d'Arnault werd gehouden bestond vanzelfsprekend veel belangstelling, onder de vele gasten bemerkten wij de statenleden Mr. van der Meer en Dr. W. de la Fuente, voorts vertegenwoordigers van de Fatum en NEN, alsmede vele vrienden en bekenden van het sympathieke bruidspaar.

Bij de vele gelukwensen voegen wij gaarne de onze.

Arbenz afgetreden

Opvolger Kolonel Diaz zal pogen strijd te beëindigen

NEW YORK. Uit Belize wordt gemeld, dat President Arbenz van Guatemala is afgetreden en de benoeming van Kolonel Diaz tot zijn opvolger heeft bekend gemaakt. Diaz nam deel aan de strijd tegen de opstandelingen.

De radio der opstandelingen meldde Woensdag, dat hij gevangen genomen is.

In zijn radiorede verklaarde Arbenz, dat hij volgens zijn raadslieden een fout maakte door af te treden, „doch diep in mijn gemoed geloof ik dat niet". Hij wenste de Regering, die Kolonel Diaz zal vormen, alle succes toe. Hij zei af te treden met bitter verdriet, doch vastbesloten.

Arbenz, een Kolonel, werd in 1950 President. Hij maakte deel uit van een driemanschap, dat in 1946 het rechtse bewind van President Ubico omverwierp.

Het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bekendgemaakt, dat de nieuwe President van Guatemala, Diaz, in 'n radiorede gezegd heeft, stappen te zullen doen om een eind aan de strijd te maken.

Volgens in Belize opgevangen radioberichten zou de afgetreden President Arbenz gezegd hebben dat zijn besluit tot aftreden werd ingegeven door het verlangen om een einde te maken aan de aanval en de vrede te herstellen.

VREDESCOMMISSIE NAAR GUATEMALA

WASHINGTON. De inter-Amerikaanse vredescommissie heeft Zondag te Washington op een speciale vergadering besloten Maandag naar Guatemala te vliegen om ter plaatse een onderzoek in te stellen naar de beschuldigingen van Guatemala, dat de opstandelingen uit het buitenland hulp ontvangen. Zij zal het gevechtsterrein in Guatemala en ook Honduras en Nicaragua bezoeken alvorens verslag uit te brengen aan de pan-Amerikaanse Organisatie en „uit beleefdheid" ook aan de Veiligheidsraad der Ver. Naties. De Commissie, waarin afgevaardigden van Argentinië, Brazilië, Mexico, Cuba en de Ver. Staten zitting hebben, benoemde zichzelf tot commissie van onderzoek. Zij is ingesteld door de pan-Amerikaanse Organisatie om een onderzoek in te stellen naar geweld pleging tussen leden van de Organisatie. Men verwacht, dat de Commissie zal voorstellen de bijeenkomst van de Ministers van Buitenlandse Zaken der Amerikaanse Staten, waarom Zaterdag door de Verenigde Staten en negen andere Amerikaanse Republieken gevraagd werd, uit te stellen in afwachting van haar onderzoek. Op deze bijeenkomst zou men volgens de Verenigde Staten en hun medestanders moeten nagaan, of er sprake is van communistische inmenging in Guatemala.

BRITS SCHIP TOT ZINKEN GEBRACHT

De Guatemalaanse ambassade in Washington heeft, in aansluiting op de mededeling van de Amerikaanse ambassadeur in Guatemala, meegedeeld vernomen te hebben, dat het Britse schip „Sprinsjord" in de haven van San José door vliegtuigen van de opstandelingen tot zinken is gebracht. De bemanning kon worden gered.

In een bericht van de regeringsradio werd Zondag bekendgemaakt, dat reservisten van het leger opgeroepen worden. De reserves worden gereed gehouden voor het geval er een „noodtoestand" zou ontstaan. Zij zullen niet onmiddellijk in de strijd geworpen worden, aangezien zich de afgelopen 24 uur geen belangrijke wijzigingen in de militaire toestand hebben voorgedaan.

Het radiostation van de opstandelingen waarschuwde de bevelhebber van het garnizoen van Jutiapa, dat de stad door 1.500 opstandelingen zal worden aangevallen, als hij zich niet overgeeft, aldus radioberichten.

LAGO-SUPERVISORS BIJEEN

Na openhartige rede mannelijke kracht en vrouwelijke charme

(Van onze Correspondent)

Het was een ernstig woord, dat door de Heer Horigan tijdens de Supervisor's party gesproken werd, maar, mede door de openhartigheid ook een zeer bemoedigend woord. Na de redevoering bleef er alle reden om het jaarlijks Supervisors feest opgewekt te voeren... hetgeen dan ook gebeurde.

De organisatoren van de avond, de Heren B. Teagle (voorzitter), G. Ernesto, W. B. Cundiff, E. P. Marlial, M. Lacle, G. J. Demmon, S. I. Frederick, J. J. P. Oduber, F. S. Coronel en H. M. Nassy hadden eer van hun werk.

De stemming op deze jaarbijeenkomst was uitstekend.

De honderden gasten werden persoonlijk verwelkomd door de Heren Horigan, Griffin, Brown en Smith. Er was in de Golf Club, welke voor deze gelegenheid feestelijk was versierd een uitgebreid buffet aangericht, terwijl de bars welvoorzien waren. Het Orchestra Rhytmico verzorgde de muziek.

Na de rede van de Heer Horigan, waarvan wij elders in deze editie uitvoerig melding maken,

(VERVOLG OP PAG. 4)

Bubali scoorde vier doelpunten en verloor van Estrella met...5—2

OOK MISTE BUBALI NOG EEN STRAFSCHOP

Ja geachte lezers Uwe Tukker schrijft hier geen grappen wanneer hij hier neerpent dat Bubali vier doelpunten scoorde en toch de wedstrijd tegen Estrella met 5-2 verloor. Vreemd, neen helemaal niet, als U weet dat de Bubaliback twee maal in eigen doel knalde toen hij de bal op zijn keeper wilde terugspelen. Niet dikwijls zal zo iets in een A-Klasse wedstrijd voorkomen, maar gistermiddag in het Wilhelminastadion waren wij van dat drama getuige. Vier doelpunten gescoord en toch met 5-2 verliezen. De wedstrijd Estrella vs. Bubali was ongeveer 5 minuten oud toe Bubali een strafschop mocht nemen. Back Henriquez kwam naar voren een schot... recht op de keeper en de bal werd keurig gestopt. Bij deze tegenslag voor Bubali zou het in deze wedstrijd niet blijven. Ongeveer na een kwartier spelen nam Estrella door een schot van de rechtsbinnen de leiding. 1-0. Juist een 10 minuten later bracht de Bubali-rechtsbuiten de stand op gelijke voet. 1-1. Met deze stand ging de rust in. De tweede helft is nog geen 3 minuten oud toen back Henriquez de bal te zacht op zijn keeper terugspeelde en de Estrellalinksbinnen er als de kippen bij was de stand op 2-1 te brengen. Na ruim een kwartier spelen was het wederom back Henriquez die een ernstige fout maakte toen hij zonder voldoende waarschuwing de bal op zijn keeper terugspeelde en toen zodanig dat de beste middenvoor het niet verbeterd zou hebben. Wel trachtte de Bubalikeeper de bal nog te stoppen maar greep mis en de stand was 3-1 voor Estrella. De Bubalianen lieten het hoofd niet zakken en speelden verder. Na ongeveer 30 minuten spelen in de tweede helft gelukte het Figaroa de stand op 3-2 te brengen, waarna de mannen van Bubali er een schepje bij opzetten om een gelijkspel te verkrijgen. Het mocht niet gelukken en 5 minuten voor het einde was het Henriquez collega die het terugspelen op zijn keeper ook eens wilde proberen en tot overmaat van ramp was het keer zo zuiver in de linkerhoek geplaatst dat de keeper geen schijn van kans had zodat Estrella de leiding met dit Bubalidoelpunt vergrote tot 4-2. Kort daarna werd de stand op 5-2 gebracht waarmede het einde kwam van deze voor Bubali wel zeer ongelukkige wedstrijd.

LASALLE II KLOPTE DAKOTA-RESERVES

De Zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen La Salle II en Dakota II eindigde na een sportieve strijd in een 4-0 overwinning voor de Lasalleanen nadat de rust met 3-0 was ingegaan.

RACING CLUB SAVONETA WON VAN REPUBLIEK

Op het R.C.S. terrein te Savoneta vond Zaterdag de Overgangsklasse wedstrijd plaats tussen Republiek en de Racing Club Savoneta. Deze wedstrijd werd na goede strijd door de mannen van Republiek met 1-0 gewonnen.

CURACAO vs MILLONARIOS VANWEGE REGENVAL UITGESTELD

De voor gistermiddag vastgestelde voetbalwedstrijd op Curacao tussen het Curacaose elftal en Millonarios werd vanwege de hevige regenval uitgesteld. De wedstrijd zal hedenavond om 8.30 uur in het Rifstadion plaats vinden.

HOLLANDIA VIERDE VERJAARDAG

Bestuur en leden van de sportvereniging Hollandia herdachten Zaterdagavond in hun clubhuis, tijdens een feest bijeenkomst, de 31ste verjaardag van de vereniging. Nog vele jaren.

Sterk Venezolaans Beroepsteam naar Aruba

Op 10 en 11 Juli a.s. komt een zeer sterk Venezolaans voetbalteam naar Aruba en wel het team van de Universidad de Caracas, versterkt met enkele van de beste LaSalle spelers.

Deze voetbalgoochelaars zullen hier twee wedstrijden spelen, beide malen tegen een combinatieteam, samengesteld uit de beste spelers van Aruba Juniors en R. C.A.

Het team wordt vergezeld door de Venezolaanse voetbalexpert, dr. J. J. Gutierrez-Alvado, die hier ook was tijdens het bezoek van La Salle ter gelegenheid van de opening van het Wilhelminastadion.

RECEPTIE TER GELEGENHEID VENEZOLAANSE ONAFHANKELIJKHEIDSDAG

Ter gelegenheid van de viering van de 144ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Venezuela wordt op 5 Juli a.s. in Trocadero des avonds van 6 tot 7.30 n.m. een receptie gehouden.

De uitnodigingen voor de receptie werden door consul Victor M. Avendano, namens de Venezolaanse Regering verzonden.

WITTE SCHAAP NAAR CURACAO ?

Toen Zaterdagavond door de actrices en acteurs van het Arubaans Amateur toneelgezelschap in het gezellige Scala „stoom werd afgeblazen" werd door de Heer P. Wurtz meegedeeld, dat er een goede kans bestaat dat omstreeks 17 Juli ook op Curacao een opvoering van dit blijspel zal worden gegeven.

RECEPTIE TER ERE VAN „FOURTH OF JULY"

Consul Joseph F. McFarland van de Verenigde Staten, houdt op de Amerikaanse Vrijheidsdag, Fourth of July, een receptie voor genodigden. De receptie wordt gehouden ten huize van de Heer en Mevrouw McFarland des morgens van half elf tot twaalf uur.

Hospitaal blijft onder Lago-beheer; „Colony" krimpt langzaam, maar zeker in

Lago Directeur J. J. Horigan hield Zaterdagavond voor de meer dan vijfhonderd Supervisors van de maatschappij en hun gasten een zeer belangwekkende redevoering over de toekomst van het Arubaanse Lago bedrijf. De Directeur van 's werelds grootste in bedrijf zijnde raffinaderij begon met er op te wijzen dat de basis-markt voor Lago's afgewerkte producten is ingekrompen; slechts door de kosten laag te houden en door concurrentie nieuwe zaken aan te trekken „kunnen wij voortgaan op volledige, ofwel vrijwel volledige capaciteit te werken".

De Heer Horigan gaf vervolgens een uiteenzetting van de oorzaken van het inkrimpen der basismarkt. „Voor de oorlog", aldus de Heer Horigan: „hadden wij een vaste afzetmarkt in Europa en Latijns Amerika. Deze markten gaven ons een vaste basis voor ons bedrijf".

Spreker zette vervolgens uiteen, dat met de groei van de olie-producerende bedrijven over de gehele wereld, de Lago een deel van deze vaste afzetmarkt verloren heeft. In vele landen profiteert men van de lager liggende arbeidslonen, waardoor het mogelijk wordt raffinaderijen te bouwen en in bedrijf te houden. Niet alleen dat deze landen profiteren van loonvoordelen; door de productie in eigen land te houden,, hebben deze landen ook het voordeel van vreemde deviezen te sparen.

Refererend naar een artikel in Time, wees de Heer Horigan er op, dat het arbeidsloon in Frankrijk 0.35 dollar per uur bedraagt, in Duitsland 0.385, in Engeland 0.47, tegen een gemiddelde bij de Arubaanse Lago van 1.03 en hoger.

Het wereldverbruik van olie neemt toe, vervolgde spreker.

Van de vermeerdering hebben de Esso bedrijven 100.000 barrels per dag voor hun rekening genomen.

De toename van het verbruik ligt in de concurrerende markten - de markten, waar Lago nieuwe afnemers moet vinden om het Arubaanse bedrijf op peil te houden.

Wij verkeren in gunstige omstandigheden, om deze extra zaken aan te trekken, zei spreker, waarbij hij wees op de gunstige geografische positie, de goede productie, welke de eenheidsprijs laag houdt en lage inschrijvingskosten, welke te danken zijn aan het feit, dat een groot deel van het bedrijf gebouwd werd in de crisis-jaren, toen het bouwen goedkoop was.

Wat de arbeidslonen betreft, is Lago echter minder goed af. Uit de statistieken blijkt, dat waar vele van Lago's concurrenten 6 of 7 man personeel hebben voor elke 1000 barrels olie die geproduceerd worden, Lago ondanks grotere omzet en langere werkweek, 15 werknemers nodig heeft.

Een derde van het Lago-personeel werkt voor bedrijven, als de commissary, woningvoorziening, wasserij, eetzalen en clubs.

De Heer Horigan wees erop, dat vele van Lago's voornaamste concurrenten deze extra lasten van noodzakelijke nevenbedrijven, niet hebben te dragen. De lonen bij oliebedrijven liggen hoger dan in andere industrietakken en waar dit verschil in lonen vooral op Aruba groot is, moet verwacht worden dat door het overdragen van deze bedrijven aan particulieren de „overall" kosten van Lago gedrukt kunnen worden.

Hierdoor zal Lago in de toekomst beter in staat zijn te concurreren.

Wat de overdracht betreft, wees de Heer Horigan er echter uitdrukkelijk op, dat zolang de huidige omstandigheden zich niet opnieuw drastisch wijzigen, Lago het Ziekenhuis in ieder geval in eigen beheer zal houden.

Verder bestaan er plannen tot het inkrimpen van de Lago Colony.

Het verder „nationaliseren" van het bedrijf maakt het mogelijk steeds minder „foreign staff" employe's aan te trekken. De enige plannen intussen, die vaste vorm hebben aangenomen, is de verkoop van huizen van de Lago Heights. Wat de andere nevenbedrijven betreft bestaan er nog geen difinitieve plannen, maar het ziet er naar uit dat de daarmee verbonden problemen gemakkelijker zijn op te lossen dan die van de Lago Colony en het Hospitaal.

De Heer Horigan besloot zijn rede met een compliment aan het adres van de werknemers. Ik ben er van overtuigd, aldus de Heer Horigan, dat de oude „professionals", die met succes alle vorige opdrachten uitvoerden ook het bolwerk zullen weten te bieden aan welke problemen zich in de toekomst ook mogen voordoen. Zij zullen het werk verrichten en goed verrichten, ongeacht de mogelijke complicaties.

[illegible]ERS SPORTKRONIEK

[illegible] Aruba nam revanche op Millonarios

PUBLIEK KREEG WAAR VOOR ZIJN GELD EN GEEN SHOW MAAR ECHT VOETBAL

[illegible] publiek dat Zaterdagavond naar het [illegible]stadion was getogen om getuige te zijn van de [illegible] tussen Aruba en Millonarios, heeft voor de [illegible] procent waar voor zijn geld gekregen. Wel weini[illegible] verwacht hebben dat onze jongens het deze maal [illegible] brengen dat zij zelfs de Zuid-Amerikaanse [illegible] dwongen tot het leveren van een echt voetbal[illegible] het door de profs zo gaarne vertoonde show[illegible] meest blijven wilden zij aan een drei[illegible] ontkomen. De Arubanen speelden van het [illegible] einde met zo'n laaiend enthousiasme, dat de [illegible] zich ook de volle 90 minuten geheel hebben [illegible], waardoor het publiek een wedstrijd te zien [illegible] er slechts weinig op onze Antilliaanse sportvel[illegible] zijn geworden. Het was een wedstrijd die voor [illegible] voor de toekomst geeft en indien onze jongens [illegible] zouden gaan trainen zal zeker nog meer bereikt [illegible]den. Dat het de Zuid-Amerikaanse voetbalvirtu[illegible] in de laatste 3 minuten van de strijd gelukten de [illegible] te scoren moge dan wel het duidelijkst bewijs [illegible] hoge peil en enthousiasme waaronder deze niet [illegible] wedstrijd werd gespeeld en waarin de Arubanen [illegible] nederlaag van Februari 1953 op waardige wijze hebben gewroken.

[illegible] te omstreeks half negen uur op min of meer officiele [illegible] door de Firma Spritzer & Fuhrmann aan de Stichting [illegible] geschonken wedstrijdklok was aangeboden, waar[illegible] wij in een apart artikel in dit sportoverzicht meerdere [illegible] zullen geven, stelden de elftallen zich onder [illegible] van scheidsrechter Loefstok als volgt op:

[illegible]ARIOS

Cossi
Pimi — Zutuoja
Martinez — Rossi — Gonzalez
[illegible] — Zazani — Pedernera — Fernandez — Moyano

O

Brion — Gonzalez — Bota — Dirksz — Rodriquez
Boye — Molina — Perez
Kemp — Kelly
Hernandez

ARUBA

[illegible]lijk na het beginsig[illegible] bleek dat het de Arubanen [illegible] menens was en dat de [illegible] Amerikaanse profs het wel [illegible] zo gemakkelijk zouden [illegible] als het vorige jaar [illegible] show een 5-1 zege [illegible]. De eerste fase van de [illegible] gasten 'n voor[illegible] spelletje voetbal te zien. [illegible] werd van man tot man [illegible] zo zuiver, dat het voor [illegible] zeer moeilijk was [illegible] op dat spel te [illegible] dan ook op [illegible] van Febru[illegible] voordoen. Een aan[illegible] Arubanen door Rodri[illegible] rechtervleugel onder[illegible] op het rustige spel van Gonzalez de Millonarios linkshalf. Toen plotseling kwam [illegible] leven in de Arubaanse gelederen. [illegible] Raymundo Kemp met [illegible] verre pas Gonzalez bereikte, [illegible] deze op Cossi's heiligdom [illegible] zwaar gehinderd hard [illegible] langs het doel te schieten. [illegible] mogelijk de defen[illegible] de virtuozen te doorbre[illegible]. Wel bleven de profs in deze [illegible] van de strijd met kor[illegible]binaties afwisselend met [illegible] aanvallen doch te veel [illegible] breedte spelende, de Aru[illegible] verreweg de baas, maar tot [illegible] brachten zij het niet. [illegible] periode was het Rossi en [illegible]ra die af en toe een ge[illegible] schot op Hernandez' ves[illegible]arden, maar de Arubaanse [illegible] was op zijn plaats, of het [illegible]ging over of naast het A[illegible]e doel. Onverwachtse snel[illegible] aanvallen van de Arubaanse voorhoede waar Dirksz en Brion [illegible] goed speelden brachten het [illegible]endkoppige publiek dik[illegible] spanning. Zo gebeurde 't in [illegible] minuut dat Dirksz na een [illegible] goed combinatiespel met [illegible] rakelings over Cossi's doel [illegible] en even later Brion een [illegible] aangegeven bal van Molina [illegible]haalde. De voorhoede der [illegible] bleven het ver doorgevoer[illegible] veel over de breedte ge[illegible] spel handhaven tengevolge [illegible] zij enige malen in de door de Arubanen scherp opgestelde buitenspelval liepen. In de 16e minuut kreeg middenvoor Bota een [illegible]kans, doch tengevolge van [illegible]spel ging deze voor de Arubanen verloren. Een keihard schot in de 18e minuut door Dirksz afgevuurd werd op meesterlijke wijze door keeper Cossi gestopt. Hoe meer de tijd verstreek hoe feller de Arubanen begonnen te spelen. De gasten, wel begrijpende dat hun mooie over de breedte vertoonde spel tegen een zo vurig spelend Aruba geen succes had, begonnen het ook meer in de lengte te zoeken en de buitenspelers werden steeds meer in de aanvallen betrokken. Boye en Perez kregen hierdoor meer werk te verrichten, maar af en toe gesteund door Dirksz en Gonzalez, werden de steeds meer forser spelende profs in bedwang gehouden. Kemp en Kelly stonden als een rots in de branding en wel in het bijzonder het uitstekende defensiewerk van Raymundo viel in deze periode van de harde strijd op. Toen wegens een overtreding van middenhalf Rossi, Kemp in de 28ste minuut op ongeveer 20 meter van 't Millonarios doel een vrije schop mocht nemen, vormde zich 'n haag van spelers voor Cossi's veste.

Het harde schot verdween over de hoofden van de profs rakelings over Cossi's kooi. De strijd bleef hard en fel. In de 34ste minuut ontstond er een gevaarlijk moment voor het Arubaanse doel toen de rechtshalf Martinez de bal zuiver naar de middenvoor Pedernera speelde en deze inplaats van te schieten de bal aan rechtsbinnen Zazani gaf die met zijn rug naar het Arubaanse doel staande plotseling de bal hard en laag over haalde. De verraste Hernandez ving de bal keurig en het gevaar was geweken. De Arubaanse rechtsbuiten Rodriquez had het tegen linkshalf Gonzalez en back Zutuoja te zwaar en bijna ieder duel verliep in het voordeel van de gasten. Toch gelukte het hem in de 35ste minuut Gonzalez te omspelen en de bal voor het Millonariosdoel te plaatsen waar keeper Cossi juist voor de aanstormende Bota de bal uit de lucht plukte. Daarna kwamen de gasten weer in de aanval. Keurig speelde Rossi de bal naar zijn rechtsbuiten en Avila samen met rechtsbinnen Zazani sneden door de Arubaanse gelederen. Op de rand van het strafschopgebied, aangevallen door Boye en Molina werd het leer aan de vrijstaande Pedernera gespeeld die daarna inplaats van te schieten naar de vrijstaande linkshalf Gonzalez gaf, die kei hard op het Arubaanse doel schoot, alwaar Hernandez met een tijgersprong het leer nog juist bemachtigde. Nadat rechtsbinnen Dirksz het nog eens met een ver schot geprobeerd had dat rustig door Cossi gestopt werd, kwam het einde van deze eerste helft met een blanke stand, 0-0.

Na de hervatting had het Arubaanse elftal een kleine wijziging ondergaan. Lolli nam in het doel de plaats van Hernandez in, terwijl Frans Kelkboom als rechtsbuiten Rodriquez had vervangen. In deze tweede helft speelden de Arubanen met een nog vrij groter enthousiasme, met de vaste wil om de voetbalmeesters te weerstaan trokken zij en aanval, en reeds in de eerste drie minuten kon back Pimi niets ander doen dan ten koste van een hoekschop redding brengen. Even later kreeg Bota een goede kans, doch deze ging in verband met buitenspel verloren. Fel speelden de Arubanen verder en tengevolge van dat enthousiasme konden de profs hun spel niet voldoende tot ontplooiing brengen.

Aruba nam de leiding

Er waren 10 minuten van de 2e helft gespeeld toen de linksbuiten na een goede pas van Boye zeer snel doorbrak. Zutuoja die het gevaar zag aankomen, snelde op de Arubaan af, maar werkte daarbij de bal met een zijner handen weg hetgeen scheidsrechter Loefstok ook niet ontging en Brion kon een strafschop nemen. Hard en laag gaf hij keeper Cossi geen schijn van kans en onder gejuich van de duizendkoppige menigte had Aruba de leiding genomen. 1-0.

Dat doelpunt was voor de Arubanen het teken, dat HET WEL KON en met een ten top gevoerde krachtsinspanning trokken de Arubaanse voorwaartsen, daarbij flink gesteund door de halflinie, ten aanval. Een schot van Dirksz vloog rakelings naast, terwijl even later het doel der gasten nauwelijks aan een doorboring ontsnapte toen Bota rakelings naast kopte. Nadat aan de andere kant Mayona tegen de paal geschoten had en Zazani een prachtig aangegeven bal van Avili in Lolli's handen had doen belanden was het aan de andere kant de Arubaanse middenvoor Bota die een uitstekende voorzet van Brion rakelings naast kopte. De Zuid Amerikaanse voetbal virtuozen wel ziende dat een nederlaag dreigende was begonnen forser te spelen. De Arubaanse halflinie trok zich meer in de verdediging terug. In de 29ste minuut hield de gehele Arubaanse familie haar hart vast, toen Padernera alleen voor keeper Lolli komende, hard inschoot, maar de Arubaanse doelman redde op een meesterlijke wijze. Even later toen Avila naar binnen zwenkende de Arubaanse doelman uit zijn kooi had gelokt, speelde hij snel naar de rechtsbuiten, die keihard op het keeperloze doel schoot, maar onder uitbundig gejuich dook op het critieke moment back Kemp op en werkte het leer voor de doelmond weg, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Nog geen drie minuten later was het back Kelly die vallende een doelpunt voorkwam en het harde schot van middenvoor Pedernera op het nippertje tot hoekschop kon verwerken.

De profs gaven het niet op en steeds harder werd de strijd. Minuut na minuut werd er om iedere meter grond gestreden. Bij een der Arubaanse aanvallen schoot Bota hoog over. Er zijn nog precies 9 minuten te spelen, toen Dirksz zich van Rossi wist vrij te maken maar toen op minder faire wijze genomen werd. Even dreigde er een botsing, maar na de waarschuwing van de uitstekend leidende Loefstok ging het spel weer fors verder. Met man en macht trokken de Arubanen zich de laatste 4 minuten in de aanval terug.

Millonarios scoorde gelijkmaker

Toen de wijzer van de wedstrijd klok nog 3 minuten speeltijd aangaf, werkte Moyano zich door de felle Arubaanse verdediging en zag daarbij kans de bal hoog voor Lolli's heiligdom te plaatsen en boven een kluwen van springende spelers kwam het hoofd van Avilla en met een kopbal sprong 't leer via de onderkant van de doellat over de doellijn. Wel trachtte Kemp de bal nog weg te trappen doch het was een onderdeel van een seconde te laat. 1-1.

Met Aruba in de aanval kwam toen even later het einde van deze uitstekende wedstrijd. Het Arubaanse elftal had in een harde, aantrekkelijke en fraaie wedstrijd op de in 1953 geleden 5-1 nederlaag op waardige wijze revanche genomen.

In deze wedstrijd is wel duidelijk gebleken, dat met goede wil en samenwerking heel veel te bereiken is. Dat het zo in de toekomst moge blijven.

Met ingebruikstelling van wedstrijdklok werd Stadion voltooid

MOOIE GESTE VAN DE FIRMA SPRITZER & FUHRMANN

Toen op Dinsdag 22 November 1949 een drietal Heren het Arubaanse Notaris-kantoor binnenstapten om hun handtekeningen te zetten onder de Stichtingsacte „Fonds Sportstadion Aruba" en daarmede de grondslag legden voor de bouw van het Wilhelminastadion, zal wel geen dezer drie initiatiefnemers verwacht hebben dat ongeveer 5 jaren later zij nog eens getuige zouden kunnen zijn van een feit waarmede de outillage van het Wilhelminastadion zou worden voltooid en wel met de ingebruikneming van de Eterne wedstrijdklok welke door de Firma Spritzer & Fuhrmann aan de Directie van de Stichting „Fonds Sportstadion Aruba" geschonken werd.

Even voor de aanvang van de wedstrijd Aruba vs Millonarios, vond Zaterdagavond op de eretribune in tegenwoordigheid van verschillende Stichtings-directeuren de overdracht van deze mooie Eternaklok plaats. De Heer J. M. Bonn droeg toen namens de Firma Spritzer & Fuhrmann het sieraad aan de Stichting over. In zijn toespraak sprak hij aldus:

Leden van de Stichting Stadion, Dames en Heren,

Het doet mij een groot genoegen hier vanavond aan Uw Stichting te moge overhandigen, de Eterna-wedstrijdklok, welke door de Eterna-fabrieken te Zwitserland, beschikbaar werd gesteld en waardoor Aruba zal worden opgenomen in de grote rij van stadions, overal ter wereld, die zulk een klok hebben.

Toen enige jaren geleden dit nieuwe Stadion in gebruik werd genomen, wilde onze Firma niet achterblijven om ook haar steentje bij te dragen voor de verfraaiing van dit sport-stadion, een stadion, dat door hard werken tot stand is gekomen.

De Eterna-fabrieken werden bereid gevonden, één van hun wed strijdklokken hier te plaatsen, waarbij wij alle medewerking verkregen, bij het opstellen van deze klok, van de Heer ten Winkel, van de N.V. Bohama.

Ik hoop van harte, dat deze klok haar diensten moge bewijzen aan de Arubaanse Sportgemeenschap. Moge iedere minuut die deze klok aangeeft, minuten zijn van vriendschap en sportiviteit.

Moge ik thans deze klok overdragen.

De Heer T. B. Hector, die als waarnemend Directeur-Administrateur van de Stichting het geschenk aanvaardde, dankte in enige hartelijke woorden de Firma Spritzer & Fuhrmann voor de mooie geste en sprak de hoop uit dat de klok een blijvend teken zal mogen zijn van de vriendschap welke er in de Arubaanse sportgemeenschap heerst.

(Vervolg op pag. 3)

NIEUW GUINEA BLIJFT STRUIKELBLOK

DJAKARTA - De Nederlandse Hoge Commissaris te Djakarta, graaf Van Bylandt, heeft aan de binnen- en buitenlandse pers een verklaring afgelegd over de verhoudingen tussen Nederland en Indonesie aan de vooravond van de Uniebesprekingen, die Dinsdag 29 Juni aanvangen te Den Haag.

„Wij hebben één geschilpunt, dat men van internationale orde zou kunnen noemen: West-Irian. Men noemt dit hier een nationale claim en vindt, dat de Uniepartner zich slecht gedraagt door dit gebied niet aan Indonesie over te dragen. Welnu, wij van onze kant beschouwen Nieuw Guinea nog altijd als volkomen Nederlands gebied. Ook voor ons is dat een nationale zaak: naar mijn oprechte mening behoeft echter deze kwestie de verhouding tussen beide landen niet slecht te beinvloeden. Ook andere landen hebben dergelijke geschillen, zonder dat daardoor overigens de onderlinge betrekkingen geschaad worden. Men praat elkaar na over knellende Unie-banden en nadelige R.T.C.-overeenkomsten en Nederlandse onwil. Ik nodig u alleen maar uit u daarop te bezinnen. Toen Indonesie de Nederlandse militaire missie, die op verzoek van de Indonesische regering beschikbaar werd gesteld, niet langer wenste, trok Nederland haar terug, even goede vrienden. Indonesie verzocht desalniettemin cadetten en adelborsten verder in Nederland op te leiden. Nederland ging zonder meer accoord. De Indonesische regering gaf in 1951 te kennen, dat zij de Unie wil herzien. De besprekingen hierover werden begin 1952 afgebroken door een kabinetscrisis in Indonesie. Bij nota van 24 September 1952 stelde de nieuwe Indonesische regering voor de besprekingen te hervatten. Nog slechts een week later verklaarde de Nederlandse regering zich bereid. Daarop kwam nimmer enige reactie tot Maart 1951 de Indonesische regering op de aangelegenheid terug kwam. Medio April verklaarde de Nederlandse regering zich bereid de besprekingen in Juni te voeren. Waar is de zgn. Nederlandse onwil. Een bijzonder toverwoord is het woord koloniaal. Het is ongetwijfeld een gevolg van de koloniale tijd, dat er in Indonesie mijnbouw- en cultuurondernemingen bestaan. Maar vormen deze niet een waardevol onderdeel van de Indonesische economie? Van het belastinggeld in de Indonesische schatkist wordt zowat de helft door Nederlandse bedrijven opgebracht.

Spreker noemde vervolgens het gevaar van het communistische imperialisme, dat de beste kans maakt in een economisch en financieel ontredderd Indonesie. Aangezien de buitenlandse werkzaamheid de grote verdiener is van vreemde deviezen, zoekt het communisme allereerst de buitenlandse werkzaamheid te verlammen. Vernietiging van de buitenlandse bedrijven is de snelste weg naar de ondergang van Indonesie.

Ik versta nationalisme en patriotisme en heb eerbied voor hen, die hun land met passie liefhebben. Maar patriotisme sluit niet uit, dat men realiteitszin heeft en een verblindend sentiment het zwijgen oplegt. Wanneer men dat aan beide zijden ernstig tracht, zie ik goede kans voor goede en normale betrekkingen. Ik hoop dan ook, dat de besprekingen verhelderend werken om misverstanden uit de weg te ruimen en zodoende de basis voor meer hartelijke betrekkingen zal worden gelegd.

HET AMERIKAANS—BRITS OVERLEG

WASHINGTON - Stanley Priddle, Reuters medewerker seint:

Een van de grootste „dingen", die volgens Churchills zeggen gerezen is tussen de Engels-sprekende naties, is de Brits-Amerikaanse oneenigheid over de verdediging van Zuidoost-Azie. Dit zal het overwegende onderwerp van gesprek zijn tijdens de besprekingen dit weekeinde, maar in Amerikaanse bestuurskringen bestaat er weinig hoop, dat het meningsverschil uit de weg kan worden geruimd.

De Verenigde Staten willen nog steeds snel doorgaan met de vorming van een regionaal bondgenootschap in Zuidoost-Azie, dat geschraagd wordt door de drie grote Westelijke mogendheden. Groot Brittannie wenst te wachten tot na de Indochinese vredesconferentie in Geneve en om uit te vinden, of dit pact de instemming zal verkrijgen van sommige der neutrale Zuidoostaziatische staten.

Beide regeringen hebben haar standpunten in het openbaar verkondigd en uit binnenlands-politieke overwegingen valt het beide uitermate moeilijk nu terug te krabbelen.

De commentaar in Congres- en officieuze kringen in Amerika op de verklaring van Eden in het Lagerhuis jongstleden Woensdag is het afgelopen etmaal vijandiger geworden. De grootste critiek richt zich op de verklaring van de Britse minister van buitenlandse zaken, dat Oost en West zich misschien zouden kunnen verbinden in een anti-agressie-pact in de geest van het Verdrag van Locarno. Slechts enkele gematigde Senatoren, zoals Mike Mansfield, een Democraat uit Montana, zijn in hun commentaar zover gegaan om te zeggen, dat het voorstel „zijn verdiensten zou kunnen hebben".

Uit hetgeen geopperd wordt, blijkt duidelijk, dat de politieke opinie in Washington nog steeds heftig gekant is tegen het aangaan van enigerlei verdragsverbintenis met de communistische mogendheden, en in het bijzonder communistisch China, dat Amerika niet erkent. Vele functionarissen te Washington noemen de Geneefse conferentie een „farce", waarbij de Westelijke mogendheden werden beetgenomen om communistisch China te aanvaarden als een van de vijf grote wereldmachten.

Sommige Republikeinse Congresleden verweten Eden er openlijk van te trachten Zuidoost-Azie „in de steek te laten" en zij dringen crop aan, dat goedkeuring onthouden wordt aan het bijna 3.500 millioen dollar bedragende programma voor hulp aan het buitenland, totdat duidelijk is komen vast te staan, dat het Locarne-denkbeeld tot het verleden behoort.

De algemene opinie van de politieke commentators in Washington is, dat zelden een Brits-Amerikaans „familie-beraad" in zulke slechte atmosfeer wordt gehouden. Men betreurt dit te meer, omdat in brede kring wordt aangenomen, dat dit het laatste bezoek van Churchill aan Amerika zal zijn in zijn hoedanigheid van eerste minister.

SPORT

IN LAATSTE MINUUT GREEP DAKOTA VOLLE WINST

De bezoekers van de wedstrijd Dakota tegen Estrella hebben weer kunnen genieten van een fraaie sportieve wedstrijd waarbij beide ploegen alles in het werk hebben gesteld de zege uit het vuur te spelen.

De volle negentig minuten hebben zowel de mannen van Dakota als van Estrella een snelle en mooie open strijd gestreden waarbij in de allerlaatste fase Dakota door snel reageren van Rudolfo Steba de volle winst binnenhaalde.

Al dadelijk na het beginsignaal ontwikkelde zich een mooie open strijd, waarbij de Dakota aanvallen vanwege hun verrassende snelheid gevaarlijker waren dan die van Estrella. Na ongeveer een kwartier spelen had de Dakota-middenvoor Adonis succes toen hij zeer snel en van rechts aangegeven bal onder controle kreeg en snel tussen de beide Estrella-backs glipte en de Estrella-keeper met een laag schotgeen schijn van kans gaf. 1-0 voor Dakota.

De Estrella's lieten zich door dat doelpunt niet ontmoedigen en vol leven wierpen zij zich in de strijd. Enige goede aanvallen, meestal geleid door de Estrella-rechtervleugel, werden op het Dakotadoel ondernomen. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft kreeg linksbinnen Gomez een zeer goede kans toen hij de bal door het midden kreeg aangegeven en met een hard schot, waarbij keeper Hans Wiersma de bal nog even stopte, doch niet onder controle kreeg, bracht hij de stand op gelijke voet. 1-1. Ofschoon de Dakotanen nog hebben getracht voor de rust de leiding te hernemen, mocht dat niet gelukken.

Na de hervatting was Dakota 't eerst in de aanval, maar de Dakota-verdediging waar Bello een zeer goede partij voetbal speelde, liet zich niet verrassen en met verre trappen werd schoon schip gehouden. Evenals dat voor de rust het geval was, wogen beide ploegen goed tegen elkaar op. Ongeveer 25 minuten na de hervatting lanceerde de Estrella-rechtsbuiten een goede voorzet doch voordat de toestormende Estrella-middenvoor deze kans kon benutten had keeper Wiersma met een katachtige sprong de bal uit de lucht geplukt en daardoor een zeker doelpunt voorkomen. Kort daarna werd een goede over rechts door Estrella ondernomen aanval door back Bello onderschept. Het laatste kwartier kwam Dakota meer in de aanval.

Het gelukte hen op het allerlaatste moment, wij zagen de Estrella-grensrechter al tekenen geven dat de speeltijd verstreken zou zijn, toen Rudolfo Steba bij 'n voorzet van links zeer snel reageerde en de bal in het Estrella-doel werkte. 2-1 voor Dakota. Nadat Estrella nog eenmaal in de aanval was geweest, klonk het scheidsrechtersfluitje voor de laatste maal en hadden de mannen van Dakota een overwinning uit het vuur gesleept.

HOLLANDIA VERSLOEG JONG ARUBA IN TWEEDE HELFT

In een matige wedstrijd waarvoor weinig belangstelling bestond, heeft Hollandia Zaterdagmiddag in het Wilhelmina stadion de A-klasse wedstrijd tegen Jong Aruba gewonnen. De zege kwam in de tweede helft toen de Jong Arubanen steeds meer uitgespeeld raakten.

Aanvankelijk ontwikkelde zich gedurende de eerste helft een vrij aardig spel, waarbij beide ploegen elkaar weinig toegaven. Na ongeveer 6 minuten spelen kroop 't Hollandia-doel door het oog van de naald, toen de Hollandia linksback miste en de Jong Aruba rechtsbuiten meters naast schoot. Aan de andere kant schoot de Hollandia linksbinnen eenmaal tegen de paal terwijl een schot van Frank ende linksbinnen rakelings naast ging. Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Hollandia nog een kans de leiding te nemen, maar de goede voorzet werd door de middenvoor over de lat gekopt. Zo verstreek de eerste helft zonder dat een der ploegen het net had kunnen vinden.

Na de hervatting waren de Hollandianen het meest in de aanval en Jong Aruba werd meer tot verdediging gedwongen. Uit een straf schop welke door Orman werd benut, nam Hollandia de leiding. 1-0.

Kort daarna bracht Tromp de stand op 2-0, terwijl Jossy Franken de Hollandia-overwinning zeker stelde en de stand op 3-0 bracht, waarmede 't einde kwam.

JONG ARUBA JRS WONNEN VAN DE LASALLE BOYS

Drie doelpunten van Jossy Kelly

De Junioren van Jong Aruba hebben het er in de voorwedstrijd beter afgebracht dan hun oudere broeders, die het tegen Hollandia moesten afleggen. De Jong Arubanen speelden technisch iets beter dan de L.S.B.-ers. Na ongeveer 10 minuten spelen was het rechtsbinnen Jossy Kelly, die na een goede aanval de Jong Arubanen de leiding gaf. 1-0. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het dezelfde speler van een fout in de L.S.B. achterhoede te profiteren en de stand op 2-0 te brengen. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting zijn de mannen van L.S.B. wat meer in de aanval geweest. Het was A. Petrona, die na ongeveer 12 minuten spelen de achterstand tot 2-1 terugbracht door met een goed gericht schot de Jong Aruba keeper te passeren.

Na ongeveer een kwartier spelen, toen een ieder een tweede L.S.B. goal verwachtte, kwam het succes juist aan de andere kant en was het door middel van een strafschop, dat rechtsbinnen Kelly de stand op 3-1 bracht en hij er even later 4-1 van maakte.

Kort voor het einde gelukte het Tromp de achterstand tot 4-2 terug te brengen. In deze stand kwam geen verandering meer.

R.C.A. III WON VAN RIVERPLATE DE OVERGANGS-KLASSE WEDSTRIJD

De Zaterdagmiddag in het RCA Sportcentrum gespeelde overgangsklasse wedstrijd tussen RCA III en Riverplate is na een aardige wedstrijd, welke door scheidsrechter Keunen goed geleid werd in een 3-2 overwinning voor RCA geëindigd. De rust was ingegaan met een 2-1 voorsprong voor de rood wit blauwen.

MARINIERS WONNEN VAN LA ESPERANZA

De Zaterdagmiddag op het Lafama-terrein gespeelde wedstrijd tussen de Mariniers en La Esperanza is in een 4-2 overwinning voor de Mariniers geëindigd, nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de Mariniers was ingegaan.

MERCURIUS WON VAN R.C.A.-VETERANEN

De Zaterdagmiddag op het ASU terrein gespeelde Veteranenwedstrijd tussen RCA en Mercurius is na een sportieve strijd in een 3-1 overwinning voor Mercurius geëindigd, nadat de mannen van de Handel voor de rust een 2-0 voorsprong hadden genomen.

Damessoftball

Aruba Jrs won op laatste moment van gebroken Oranjestad Store

Niemand van het vrij grote aantal bezoekers zal toen in de laatste helft van de zevende inning de Oranjestad Store dames een 14-7 voorsprong op de Aruba Juniors hadden genomen verwacht hebben dat laatstgenoemden nog met de overwinning zouden gaan strijken. Nadat in de eerste helft van de laatste inning mej. Lupita Dirksz voor de Oranjestad Store de stand op 14-7 had gebracht kwamen de dames van Aruba Jrs. voor het laatst aan bat. Deze laatste halve inning begon al onmiddelijk met luide aanmoedigingskreten van de Aruba Jrs aanhang. Tengevolge van het gejoel dat van de publieke tribune opsteeg toen mej. Orman de ballen wierp werd zij geheel uit vorm gebracht en zo kreeg Mej. S. Westenburger een base cadeau. Het zelfde geschiedde met de batsters Pieters; en E. Rodriquez zodat de Aruba Jrs. speelsters alle bases bezetten zonder dat een hit geplaatst werd. Nadat Mej. Cuaraquco ook reeds drie maal kans werd gegeven te slaan maar het werpen zo slecht was dat zij geen slag behoefde te geven, werd mej. Wiersma aan het pitchen gezet. Ook zij moest het al ras opgeven daar ook zij niet moreel sterk genoeg bleek tegen het joelende publiek stand te houden. Mej. Orman nam het pitchen dan ook weer over, maar het bleef en weggeven van bases. Zonder veel moeite kwamen dan ook de dames Westenburger; Pieters; Rodriquez; Cuaraquco en Coronel binnen en was de stand al spoedig op 14-12 gebracht. Toen de stand door mej. Coronel op 14-13 werd gebracht kwam tengevolge van een fly de eerste out bij de Aruba Jrs. Tenslotte gelukte het door een hit van Mej. I. Caster nog een base te nemen en verder kwam deze speelster binnen en de stand was 14-14. De run van Mej. Richardson bracht de stand op 15-14 voor de Aruba Jrs en ofschoon er zeker nog meerdere speelsters home zouden zijn gekomen, daar de Oranjestad Store ploeg moreel totaal gebroken was, werd een einde aan het softballdrama gemaakt en wonnen de Aruba Jrs. met 15-14.

Een wedstrijd slot om maar spoedig te vergeten.

Hier volgt het wedstrijd verloop.

Oranjestad Store	1-2-0-3-0-7-1
Aruba Juniors	0-1-2-4-0-0-8

Chinese rebellen rukken op

SAIGON - Het Franse opperbevel heeft Vrijdag bekendgemaakt dat de Vietminh de buitenpost An Le ten Noorden van Thaibinh in de kuststreek van de delta van de Rode Rivier veroverd heeft. Een versterking bij Quang Yen in het Oostpunt van de delta viel ook in Vietminh-handen. De Franse-troepen leden aanzienlijke verliezen aan manschappen en wapens, aldus het communiqué.

Genevieve naar Amerika

WASHINGTON - De Franse verpleegster Genevieve de Galard, de „engel van Dien Bien Phoe", wordt midden-Juli voor een bezoek van drie weken in de Verenigde Staten verwacht. Zij is hiertoe uitgenodigd door het Amerikaanse Congres.

Professionals door KNVB geroyeerd

'S-GRAVENHAGE. Zaterdagavond vergaderde het Bestuur van de KNVB met de Technische Commissie over de mogelijkheden die tot verbetering van het spelpeil kunnen leiden. Na afloop deelde het Secretariaat van de KNVB mede, dat niets valt te melden, omdat geen definitieve besluiten zijn genomen. In de loop van deze week zullen met verschillende leidende figuren uit de Bond nog besprekingen worden gevoerd.

Overeenkomstig een gegeven waarschuwing, heeft het Bestuur van de KNVB spelers, van wie vaststaat, dat zij medewerking hebben verleend aan de Beroepsvoetbalbond, van hun lidmaatschap vervallen verklaard.

Voorts heeft het Bestuur van de KNVB het verzoek van Bondsoefenmeester Van der Leck ingewilligd om hem per 1 Juli van zijn contractuele verplichtingen jegens de KNVB te ontslaan.

„El Barman Galante" creëert KLM-Cocktail

Senjor Policastro, alias „Piccin", bijgenaamd "El Barman Galante" is een groot man in zijn vak en wordt in zijn geboorteland Argentinië als de beste barman beschouwd. Regelmatig treedt hij op voor de Argentijnse televisie. Een dezer dagen vloog hij met de K.L.M. van Buenos Aires naar Zurich om daar het internationale congres bij te wonen van barmen bedreven in het mengen van allerlei dranken. Na afloop zal men weten, wie 's-werelds beste barman is.

Senjor Policastro zal te Zurich een nieuwe creatie laten proeven welke hij naar de KLM genoemd heeft. Gedurende de vlucht heeft hij zijn medepassagiers onthaald op zijn fameuze cocktails.

Chou tevreden over Conferentie in New Delhi

NIEUW DELHI - De Chinese communistische premier Tsjoe En-lai, heeft vandaag te Nieuw Delhi als zijn mening te kennen gegeven, dat zijn besprekingen met de Indische premier, Nehroe, „geholpen hebben bij de bevordering van de zaak der vrede in Azie en de wereld".

Tsjoe, die op een persconferentie sprak, zei, dat de vijf beginselen, die belichaamd zijn in de preambule van het dit jaar April tussen India en China gesloten verdrag het oorlogsgevaar zouden afwenden, indien niet alleen toegepast in Azie maar ook in de gehele wereld. Deze beginselen, aldus Tsjoe, zijn wederzijds respect voor elkaar territoriale onschendbaarheid en souvereiniteit, wederzijdse non-agressie, geen inmenging in elkaars binnenlandse aangelegenheden, gelijkheid en wederzijds voordeel en vreedzaam naast elkaar bestaan.

Tsjoe verklaarde, dat de vredelievende landen en volken hun pogingen dienen voort te zetten om de obstructieve bedrijvigheid te beletten van degenen, die „nog steeds het bereiken van een eervol bestand tussen de beide oorlogvoerende partijen in Indochina in de weg staan. „Indien de oorlog in Indochina beeindiged kan worden en de vrede hersteld, zou de spanning in de wereld nog meer afnemen", aldus Tsjoe.

SPORT IN HET BUITENLAND :

Wereldkampioenschappen Voetbal

BERN. De uitslagen van de kwart finales om het tournooi om het Wereldkampioenschap Voetbal, luiden:

Uruguay versloeg Engeland 4-2 (rust 2-1);

Oostenrijk versloeg Zwitserland 7-5 (rust 5-4).

Uruguay en Oostenrijk plaatsten zich dus in de halve eindstrijden, terwijl Engeland en Zwitserland zijn uitgeschakeld.

Sportief....

BERN. Hongarije, Olympisch Kampioen Voetbal, heeft Brazilië in de kwartfinales van het tournooi om het Wereldkampioenschap, uitgeschakeld met 4-2.

Het was volgens Reuter een van de meest fantastische voetbalontmoetingen in de geschiedenis van het spel. Twee Brazilianen en één Hongaar werden wegens ruw spel uit het veld gezonden; twee anderen, een Hongaar en een Braziliaan, kregen waarschuwingen van de beroemde Britse scheidsrechter Arthur Ellis. Twee doelpunten werden uit strafschoppen gemaakt. De vrije schoppen waren zo talrijk, dat men de tel kwijtraakte.

De gemoederen raakten spoedig verhit, en het was een geluk, dat Ellis de leiding had. Ware een zwakker figuur met de leiding belast geweest, dan zou de strijd wellicht in een vechtpartij op het veld geëindigd zijn. Aldus Reuter.

EINDHOVEN KAMPIOEN!

AMSTERDAM. In de Nederlandse Kampioenscompetitie eindigde de wedstrijd tussen de voor de titel reeds uitgeschakelde clubs DWS en PSV in gelijkspel 2-2. Bij de rust leidde DWS met 2-0, maar na de hervatting was PSV sterker, hetgeen in twee doelpunten tot uiting kwam. Met gelijkspel kunnen beide ploegen tevreden zijn.

—o—

EINDHOVEN. Gisteren versloeg Eindhoven het Utrechtse D.O.S., waarmede Eindhoven dit jaar Landskampioen werd.

Handgranaat in Bioscoop

PARIJS - [illegible] werd een handgranaat [illegible] tussen de [illegible] in een bioscoop in het [illegible] Kinaimo, even buiten Vientiane in Laos. Er werden zeven personen gedood en ongeveer vijftig gewond. In een te Parijs [illegible] bericht uit Vientiane [illegible] dat zich bij de dodelijke [illegible] twee kinderen bevonden. Verschillende gewonden verkeren in ernstige toestand.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

MAANDAG 28 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales & Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Felicitaties; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 29 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Opstandelingen vormen Guatemalaanse regering

COMMISSIE VAN ONDERZOEK HEDEN NAAR CENTRAAL-AMERIKA

7 Juli Minister-Conferentie

WASHINGTON - De Verenigde Staten en negen andere Amerikaanse republieken hebben Zaterdag verklaard de toestand in Guatemala te beschouwen als een gevaar voor de veiligheid van het Westelijk Halfrond.

De tien landen verzochten de conferentie van ministers van buitenlandse zaken om te overwegen tot welke actie men moet overgaan. De tien landen zijn de Verenigde Staten, Nicaragua, Peru, Cuba, Honduras, Panama, Haiti, de Dominikaanse republiek, Brazilie en Costa Rica.

Guatemala is inmiddels teruggekomen van zijn besluit om de vredescommissie van de pan-Amerikaanse Organisatie niet toe te laten.

De Guatemalaanse ambassadeur in Havana verklaarde, dat de „valse beschuldiging" van Honduras, dat Guatemalaanse vliegtuigen Hondurese steden zouden hebben gebombardeerd, ten doel heeft het verdrag voor wederzijdse bijstand tussen de Verenigde Staten, Honduras en Nicaragua in werking te doen treden. Hij zeide, dat Guatemala geen internationaal conflict wenst.

FRONTBERICHTEN

De regering van Guatemala heeft bekendgemaakt, dat de strijdkrachten der opstandelingen zich samengetrokken hebben in het gebied tussen Chiquimula en Cabacera en de grens. In de mededeling wordt gezegd, dat de strijdkrachten der rebellen nog altijd talrijk zijn. De gestoorde verbindingen maken het moeilijk een juist beeld van de toestand te geven.

„Radio-Bevrijding" der opstandelingen meldde aanvallen door vliegtuigen van de rebellen op een aantal doelen. Chiquimula zou door de opstandelingen zijn veroverd. In de nabijheid zou een veldslag aan de gang zijn met 1.500 man regeringstroepen.

De opstandelingen hebben voorts de samenstelling van een voorlopige regering onder kolonel Castillo Armas bekendgemaakt.

LUCHTAANVAL

Volgens latere berichten werden vier personen gedood en verscheidene gewond bij een luchtaanval op de stad Guatemala. Bij een tweede aanval op Zaterdag zouden zeven personen zijn omgekomen.

VOORLOPIG REGERING

De voorlopige regering der opstandelingen zou als volgt zijn samengesteld: buitenlandse zaken: Carlos Salazar; landsverdediging: Enrique Oliva; openbaar welzijn: Humberto Cordobo Corna; verbindingen: kolonel Mendoza Azuedia; landbouw: José Luis Arenas Barrera; arbeidsaangelegenheden: Orellana Cardona; economische zaken: Hector Goicolea Villacorta; onderwijs: David Guerra Guzman; voorlichtingszaken: Jose Calderon Salazar; kabinetsscretaris: Luis Caladares y Aycinema.

Kolonel Armas heeft een beroep gedaan op de buitenlandse mogendheden om hem „overeenkomstig de bepalingen van het internationaal recht" te erkennen als oorlogvoerende partij. Kolonel Armas verklaarde voorts een nieuwe vlag te zullen invoeren, waarvan de kleuren in verticale banen hemelsblauw, wit en rood zullen zijn met een schild in het midden met de woorden: „God vaderland en vrijheid". Armas deelde ook mede, dat in Mexico communisten bezig zouden zijn „een internationale brigade" te stichten voor hulp aan president Arbenz.

DEMONSTRATIES

In Argentinie waren Zaterdag alle universiteiten gesloten uit solidariteit met Guatemala.

Van de zijde van het Mexicaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken was tot nog toe geen verklaring beschikbaar naar aanleiding van de oproep van de Regering van Guatemala j.l. Vrijdag aan Mexico om zich in te spannen voor een staakt-het-vuren in Guatemala. De Guatemalaanse Ambassadeur Roberto Alvarado Fuentes stelde de „tendentieuze berichten" aan de kaak, volgens welke er twee Regeringen in zijn land zouden bestaan. Hij noemde deze berichten een „manoeuvre van de United Fruit Company en haar bondgenoten, welke beoogt een status te geven aan het huurlingenleger, dat Guatemala van over de Hondurese grens was binnengevallen.

Jorge Toriello Garrido, een broer van de Guatemalaanse Min. van Buitenlandse Zaken, zou als enig passagier in een burgerlijk vliegtuig van de Guatemalaanse Luchtvaartmaatschappij, die een Staatsbedrijf is, in Mexico-stad zijn aangekomen.

De Nationale Studentenraad, die 90.000 Universiteits-studenten vertegenwoordigt, besloot gisteravond „de misdadige agressie tegen de zusterrepubliek Guatemala" te bestrijden. Hij nodigde alle sectoren van het Mexicaanse open bare leven uit op een demonstratie in het centrum van Mexico-stad op 2 Juli a.s.

Voedselvergiftiging in Colombia

BOGOTA - Tien cadetten van de militaire academie te Bogota zijn tengevolge van voedselvergiftiging gestorven. Zij hadden bij manoeuvres voedsel uit blik gebruikt, dat blijkbaar bedorven was. Tien cadetten zijn ernstig ziek.

Lago-Supervisors bijeen

(VERVOLG VAN PAG. 1)

was er een rijk gevarieerd programma, dat de gasten van de eerste, tot de laatste minuut boeide.

De heer Wayne Richey verhoogde de stemming door zijn optreden als ceremoniemeester. Een attractie vormden de drie boxwedstrijden, waarvan de 8-ronden bout wel de sensationeelste werd.

De wedstrijd van vier ronden tussen Ruben „Curly" Kayo en Aruba Chocolate resp. 134 en 129 pound werd een draw. In de tweede vier-rounder van Kid Codoy vs. Jim Slater resp. 124 en 138 wist de verwoede Kid zijn tegenstaander op punten te verslaan.

Het gevecht van de avond tussen de 150 pound Colorado Kid van Aruba en Kid Zorro van Curacao 138, vertoonde in de eerste ronde niets bewonderenswaardig, daar Zoro de gehele ronde in de clinch ging. Ook de tweede ronde gaf ongeveer eenzelfde vertoning. Deze tactiek scheen evenwel een afleidings manoeuvre te zijn geweest, en het leek wel een turndemonstratie toen wij Colorado een salto over zijn tegenstander zagen maken. Derde ronde. De fel reagerende Zorro zag kans met een harde linkse de veel zwaardere Colorado tegen het canvas te drukken met het gevolg dat deze drie tellen ten onder ging. Enkele seconden scheen het zelf een knock out toen met harde rechtse en een oerlinkse Colorado weer pas bij de achtste tel op de been kon.

De vierde ronde was nu voor de Arubaan, terwijl de vijfde ronde een gelijkopgaande strijd vertoonde. In de zesde ronde wilde Col, koste wat het wil een knock out forceren, wat hem niet gelukte. Deze actie werd ook in de acht ste ronde voortgezet. Toch kon hij niet voorkomen, dat de afstraf fing die nu van de zijde van Zorro zijn deel werd, Zorro zoveel punten voordeel verschafte, dat de uitslag van het gevecht duidelijk te voorzien was.

Judge I gaf dan ook 4 ronden aan Zorro, 2 aan Colorado en 3 gelijk.

Judge II: 2 ronden voor Zorro, 1 voor Colorado en 5 gelijk.

Referee: 6 ronden aan Zorro, 1 aan Colorado en 1 gelijk.

Hoe later in de nacht, hoe schoner volk. Dit werd bewaarheid toen Elva Ballerina Exotica in haar leuke balletcostuum een drietal mambo's en rumba ten beste gaf, waarna om 9.30 uur de Heer Griffin de welgeslaagde avond besloot.

TELEUR-STELLING IN WASHINGTON

WASHINGTON - Naar uit diplomatieke kringen te Washington wordt vernomen, hebben de Verenigde Staten met tegenzin zich neergelegd bij de Britse weigering om onmiddellijk internationale besprekingen voor een verdedigingsverdrag voor Zuidoost-Azie te beginnen. Churchill en Eden hebben bij hun overleg met Eisenhower en Dulles vastgehouden aan het Britse standpunt, dat men eerst het resultaat van de Geneefse conferentie dient af te wachten om de besprekingen aldaar niet te bemoeilijken. Wel zouden de Britse staatslieden in zoverre aan de Amerikaanse verlangens tegemoet gekomen zijn, dat zij reeds denkbeelden omtrent de voorwaarden voor en de deelnemers aan een dergelijk verdrag uitgewisseld hebben, teneinde de vertraging zo gering mogelijk te houden. Hierdoor is in grote mate het terrein geeffend voor officiele onderhandelingen, als deze tenslotte gehouden worden. Dit kan echter nog wel tenminste een maand duren, als men inderdaad het resultaat van Geneve afwacht.

Vandaag wordt de laatste besprekingen tussen Churchill en Eisenhower gehouden.

Nieuwe arrestatie in B.G.

GEORGETOWN - Westmaas, een leider van de Progressieve Volks partij in Brits Guiana, is gearresteerd, beschuldigd van het niet in acht nemen van een order van de gouverneur om zich te melden aan het politiebureau. Hij werd weer in vrijheid gesteld onder borg van honderd dollar.

BEDRIJFSONGEVAL DAT GOED AFLIEP

Vanmorgen is de Heer Hyacinto Tromp van Tanki Leendert, die in dienst van D.O.W. werkzaam is bij de onderhoudswerkzaamheden aan het Dakota stationsgebouw, ongelukkig gevallen.

Hij stond op een stelling, toen een glazen raam dichtwoei. Tromp poogde het raam tegen te houden, doch de ruit brak waadoor hij aan de bovenarm ernstig gewond raakte.

Een ter paatse zijnde politieman de Heer Baggerman had de tegenwoordigheid van geest de opengesneden slagader dicht te knijpen, waarna Tromp naar het ziekenhuis kon worden opgenomen, doch zijn toestand is niet ernstig.

GEORGE BANKS, een twee en twintig jarig Londens matroos, was aan boord van de Bennington, toen dit grote vliegtuigschip door een explosie getroffen werd, welke vele slachtoffers eiste. Hier overhandigt zijn moeder hem een kop thee op de eerste dag van zijn drieweeks verlof, dat hij kreeg voor zijn heldhaftige gedrag. Hij bleef op zijn post ook nadat hij ernstig gewond was door de vlammen.

Hiermede geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 51 jaar, van onze lieve man en vader,

EELTJE JOZEPH BRATTINGA

In leven gepensionneerd ambtenaar.

De teraardebestelling vond heden plaats in Huissen, Nederland.

F. W. Brattinga—Postma
Eddie, Dora, Jossie, Henkie
Huissen, Nederland,
Prins Bernhardstraat 21.
Joop en Bennie
Klipstraat 4, Aruba.

De verrassing uit zijn carriere kreeg de Spaanse Matador Manuel Jimenez, „Chicuelo", toen hij dit keer door de stier verrast werd en op de horens genomen. Manuel kreeg een wonde in de dij van twintig centimeter lengte, maar kwam er overigens nog genadig af.

13de JAARGANG No. 1966

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 29 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Van de openbare gebouwen en menige particuliere woning wapperen vandaag de vlaggen ter ere van Z.K.H. Prins Bernhard, die vandaag zijn verjaardag viert.

's Prinsen verjaardag vormt uit der aard geen Nationale Feestdag met openbare feesten en bijeenkomsten, maar het is toch wel zeer zeker overal in de wereld, waar zich Nederlanders bevinden, een bijzondere dag. Prins Bernhard heeft zich, niet door zijn hoge positie, maar door zijn onvermoeibare arbeid, en persoonlijke charme, een eigen plaats veroverd in onze volksgemeenschap en in de harten van alle Nederlanders.

Namens Directie, Redactie, Personeel en Lezerskring, bieden wij Z.K.H. Prins Bernhard onze eerbiedige gelukwensen aan. Onze gedachten gaan vandaag uit naar het Paleis Soestdijk, waar wij ook gaarne aan H.M. de Koningin, H.K. H. Prinses Wilhelmina, en de Prinsesjes, onze gelukwensen aanbieden. LEVE PRINS BERNHARD !

WAAROM SEPARACION?

△ Zijn er nu nog heus oprechte mensen, die zich afvragen: waarom Separacion?

Wie de Curacaose pers leest, komt dagelijks berichten tegen, die stuk voor stuk de noodzaak van economische separacion aantonen. Om nu maar een enkel voorbeeld te noemen:

Een Curacaos dagblad schreef enkele dagen geleden over mogelijke vestiging van Auto(montage) fabrieken en Veembedrijven.

Wij citeren:

Na het slagen van de R.T.C. ziet men in bestuurskringen in den Haag verschillende mogelijkheden om ook de economische samenwerking tussen Nederland en de Antillen wat verder op gang te krijgen. Grote betekenis hecht men in dit verband aan de reis, die de directeur van het Gemeentelijk Havenbedrijf in Rotterdam, de heer Coomans — een erkend deskundige op havengebied — binnenkort naar de Antillen zal ondernemen om daar adviezen aan het gouvernement te geven.

En dan de conclusie:

„De Heer Coomans ziet zeer grote mogelijkheden voor de ontwikkeling van het havenverkeer IN HET SCHOTTEGAT."

„Ook de deskundigen op het Ministerie van Overzeese Rijksdelen en de leidende figuren uit de scheepvaartwereld in Rotterdam menen, dat 'n nieuw entrepot OP CURACAO het scheepvaartverkeer en daarmee de welvaart aanzienlijk zou kunnen opvoeren. Natuurlijk is OVER DIT ALLES een diepgaand overleg tussen Nederland en het Gouvernement DER ANTILLEN noodzakelijk en zal men bij het uitvoeren van nieuwe plannen niet zonder de adviezen van de kundige Antillianen kunnen stellen. Een feit is echter, dat thans reeds verschillende grote firma's in Nederland, die belang hebben bij opvoering van hun export naar Midden- en Zuid Amerika belangstelling tonen voor eventuele plannen tot stichting van een groot veembedrijf op CURACAO, daaronder een internationaal bekend chemisch en pharmaceutisch concern".

En als om de pil nog wat te vergulden komt dan, als "afterthought". „Behalve voor de ontwikkeling van de HAVEN VAN CURACAO EN VAN ALLES WAT DAARBIJ BEHOORT, toont men in den Haag weer hernieuwde belangstelling voor de Antillen als vestigingsgebied van industrieen . . .", enz. Commentaar lijkt ons overbodig. Bovendien is dit geen bericht, dat op zichzelf staat; zo als wij in de aanhef al verklaarden, dagelijks komen wij berichten tegen, waaruit blijkt dat op Curacao het woord ANTILLEN nog altijd CURACAO betekent.

Diaz zet politiek van Arbenz voort

Junta van Diaz afgetreden

Bij het ter perse gaan van dit nummer vernemen wij, dat het driemanschap onder voorzitterschap van Kolonel Diaz is afgetreden. De regeringsradio van Guatemalastad maakt bekend dat een nieuw driemanschap, eveneens onder voorzitterschap van een militair het bestuur in handen heeft genomen. De voorzitter zou vroeger een aanhang van Arbenz zijn geweest, doch de regering hebben verlaten, toen de Communistische invloed voortdurend toenam.

De regering Diaz trad af nadat een ultimatum was ontvangen van de leider der bevrijders, Generaal Armas, waarin het onvoorwaardelijk aftreden van de regering geëist werd.

Nader vernemen wij, dat Kolonel Diaz werd gearresteerd en dat ook arrestatiebevelen zijn uitgevaardigd voor alle bekende communistische leiders. Voorzitter van de Junta zou zijn geworden Kolonel Jose Luiz Cruz.

Gouverneur bracht kort bezoek aan Aruba

Gisteren werd door Z.E. de Gouverneur een kort bezoek aan Aruba gebracht. Het betrof hier een routinebezoek van informele aard, zodat er geen militaire erewacht op het vliegveld aanwezig was, al werden de wachtposten voor het (zeer bescheiden) Gouverneurshuis op de Maria Christinastraat wel betrokken.

Z.E. de Gouverneur werd vergezeld door zijn beide Adjudanten Kapitein van der Beek (die volgende week repatrieert) en de Ltz. II Frohn.

Het gezelschap, dat met het ochtendvliegtuig arriveerde, werd verwelkomd door de Gezaghebber de Commandant van het Detachement Mariniers, Majoor Veenhuys en de waarnemend Comm. van Politie, de Heer de Jager.

Des morgens voerde de Gouv. besprekingen met de Gezaghebber, later werd de lunch gebruikt op Lago ten huize van de Heer Horigan.

Z.E. de Gouverneur keerde met het middagvliegtuig terug naar Curacao, uitgeleide gedaan door de Gezaghebber, de Troepencommandant en de waarn. Comm. v. Politie.

Z.E. de Gouverneur en gezin, zullen omstreeks 5 Juli voor drie maanden vacantie naar Nederland vertrekken.

GOULD EN GOLDEN TERUG OP ARUBA

Onverwachts keerden gisteren de Heren Gould en Golden, Amerikaanse papierfabrikanten, die hier werden geintroduceerd door de Heren Serphos en Lacle, weer van Curacao op Aruba terug.

Opnieuw hadden de Heren een bespreking met het Bestuurscollege. Later zijn de Heren opnieuw naar Curacao vertrokken.

CURACAO VERSLOEG MILLONARIOS

Het Curacaose voetbalelftal heeft gisteravond het Braziliaanse team van beroepsvoetballers, Millonarios, met 2-0 verslagen.

Het werd helaas geen mooie wedstrijd. De gasten begonnen, vooral na de rust, toen de winstkans minimaal werd, ruw te spelen en „na te trappen". Hierdoor werd ruw spel aan beide kanten uitgelokt, waardoor de gehele wedstrijd een onsportief karakter kreeg.

AANBESTEDING SCHOOL SAN NICOLAS

Gisteren is ten kantore van de Dienst van Openbare Werken aan besteed de bouw van een R.K. Lagere School op San Nicolas.

Er werd als volgt ingeschreven:
Montener ƒ 83.333.—;
Bohama ƒ 113.320.—;
Bouwmij Aruba ƒ 119.800.—;
Ortiz & Gonzalez ƒ 125.850.—.

De gunning werd, als gebruikelijk, aangehouden.

VOETBALWEDSTRIJD IN WILHELMINA-STADION

Vanavond ontmoeten de teams van R.C.A. en Atomic elkaar in het Wilhelminastadion. Het belooft een spannende wedstrijd te worden.

BESPREKINGEN WEST-DUITSLAND

WASHINGTON - Naar verluidt, was een groot deel van de besprekingen tussen Eisenhower en Churchill gewijd aan West-Duitsland. Men kwam overeen, dat, als het plan voor het Europese leger uitblijven van Franse bekrachtiging, gepoogd diende te worden de verdragen van Bonn, welke de Bondsrepubliek zo goed als onafhankelijk zullen maken, los te maken van de Europese Verdedigings Gemeenschap, waarmee zij nauw verbonden zijn.

CONFERENTIE IN RIO

WASHINGTON - De Raad van de pan-Amerikaanse Organisatie heeft gisteren een resolutie goedgekeurd, waarin gevraagd wordt op 7 Juli aanstaande te Rio de Janeiro een vergadering van de ministers van buitenlandse zaken der Amerikaanse staten te beleggen ter bespreking van de kwestie-Guatemala.

Vredesmissie wacht af

MEXICO - Als gevolg van de regeringswijziging heeft de inter-Amerikaanse vredescommissie besloten haar reis naar Guatemala uit te stellen. De commissie wacht nieuwe instructies af van de Organisatie van Amerikaanse Staten.

VERORDENING OP OPENBAAR PERSONENVERKEER 1 JULI VAN KRACHT

Op 1 Juli, dat is over twee dagen, wordt de Eilandsverordening op het openbaar personenvervoer van kracht. Van die datum af, zullen dus geen personen van buitenlandse nationaliteit meer mogen optreden als exploitanten (eigenaren) en chauffeurs van bussen.

De betreffende personen hebben zes maanden de tijd gehad maatregelen te treffen, maar in de praktijk is zes maanden, vooral toen er nog wijzigingen in de verordening werden aangebracht, zeer kort en zoals wij het nu kunnen voorzien, kunnen zich op 1 Juli, indien de verordening werkelijk wordt doorgevoerd, vele moeilijkheden voordoen.

De schoolkinderen, Lago werknemers en anderen, die afhankelijk zijn van het openbaar personenvervoer, zouden wel eens voor (onaangename) verrassingen kunnen komen te staan.

Wij zien met spanning 1 Juli tegemoet.

Curacao, dat een soortgelijke verordening in het leven riep, stelde de overgangstermijn op 2 jaar.

K.L.M.-Piloot een dag geschorst wegens onvoorzichtigheid

Na ampele discussies met luchtvaartdeskundigen en gelet op het advies van de Commissie Toezicht Luchtvaart, heeft de Landsminister van Verkeer en Vervoer, een Landsbesluit doen uitvaardigen, waarin het bewijs van geschiktheid van de Gezagvoerder van de K.L.M. machine PJ-ALE ten tijde van het ongeval op het vliegveld van St. Kitts (Golden Rock) met ingang van 24 Juni 1954 voor één dag is geschorst wegens verregaande achteloosheid. Er is komen vast te staan, dat de gezagvoerder, constaterende dat de reeds aangevangen landing op bedoeld vliegveld zonder ingrijpen zijnerzijds niet zonder ongeval kon worden volbracht, nagelaten heeft om die maatregelen te treffen, welke het uit de landingsbaan lopen van het toestel mogelijkerwijs hadden kunnen voorkomen, aldus lezen wij in de „Amigoe".

Zoals bekend, vertrok het KLM-vliegtuig „Ezel" op 17 Maart van dit jaar des middags naar St. Kitts, B.W.I.. De vlucht duurde ongeveer drie uur en 18 min.. Gedurende deze vlucht bestuurde de co-pilot het vliegtuig, terwijl Gezagvoerder van de Kommer de navigatie en radio-telefonie behandelde.

Toen het vliegtuig ongeveer 550 meter voorbij het beginpunt van de startbaan op St. Kitts was, maakte het een normale landing op de twee voorwielen. Ongeveer 250 meter verder kwam het staartwiel op de grond.

De laatste meters taxiede het vliegtuig op drie wielen, waarna het uit de baan schoot, naar beneden reed, ongeveer 1½ meter diep, over een spoorbaan om in een suikerrietveld tot stilstand te komen. De schade was aanzienlijk o.a. waren het rechter landingsgestel, de propellors, de rechtermotor en de onderkant van het vliegtuig beschadigd. Gelukkig gebeurde er verder geen ongelukken, het vliegtuig vloog niet in brand, noch waren er gewonden te betreuren.

Nauwe militaire samenwerking tussen Benelux-landen

BONN - De integratie van Belgische Nederlandse en Canadese officieren en onderofficieren in de staf van het hoofdkwartier van de Noordelijke legergroep der NAVO werkt volgens een verklaring van de commandant der groep, generaal sir Richard Gale, „met bewonderswaardig succes". Generaal Gale, die opperbevelhebber over de Noordelijke groep en over het Britse Rijnleger is, zeide dit aan de lunch, die door de buitenlandse pers te zijner ere in Bad Godesberg werd gegeven. „De aanwezigheid van deze Belgische, Canadese en Nederlandse officieren, die samenwerken met de Britse staf, heeft in belangrijke mate bijgedragen tot de opstelling der operatieve plannen voor het gebruik van de nationale eenheden van de Noordelijke legergroep in tijd van oorlog. Zij heeft ook zeer bijgedragen tot het scheppen van een sfeer van wederzijds vertrouwen en samenwerking", aldus generaal Gale. De permanente stationering van Nederlandse troepen in Duitsland was volgens generaal Gale voor deze integratie niet absoluut nodig aangezien de manoevres van vorig jaar en ook weer van de komende herfst de gelegenheid boden voor een zo sterk mogelijk integratie van Britse en Nederlandse troepen.

Een van de moeilijkste problemen, die bij de integratie in het hoofdkwartier waren te overwinnen, was het taalprobleem, willen de Nederlandse en Belgische officieren in het hoofdkwartier volledig efficiënt kunnen werken, dan dienen zij volkomen tweetalig te zijn en dit maakt het vaak moeilijk de juiste krachten te vinden, aldus de mening van generaal Gale.

Het hoofdkwartier zal voor October worden overgeplaatst van Bad Oeyenhausen naar Muenchen-Gladbach, waar sedert meer dan een jaar aan de nieuwe kwartieren gebouwd is. Een van de redenen voor de verplaatsing van het hoofdkwartier uit Westfalen naar het gebied aan de linker oever van de Rijn noemde generaal Gale de wijziging van de functie van het Britse Rijnleger, dat als bezettingsleger gevormd is doch thans een andere rol heeft gekregen. Bovendien was ook om redenen van de concentratie van verscheidene hoofdkwartieren nodig doeltreffendheid gebleken.

Generaal Gale zeide, dat de van 22 tot 28 September in de Britse zone te houden manoevres een practisch onderzoek beoogde van „the new look", die de atoomwapenen in strategie hebben gebracht.

De oefening „battle royal", waaraan 140,000 man troepen uit Engeland Nederland, België en Canada zullen deelnemen, zal gebaseerd zijn op de veronderstelling, dat van beide zijden atoomwapenen zullen worden gebruikt. De te volgen strategie en taktiek zullen geheel en al op deze nieuwe factor worden ingesteld. Generaal Hoge, de Amerikaanse bevelhebber in Europa, heeft voor deze oefening dan ook een voldoende aantal van de nieuwe 280 mm. atoomkanonnen afgestaan om een realistische training met deze nieuwe wapenen mogelijk te maken. Daardoor zullen de bevelhebbers, staven en artillerie-officieren van de Noordelijke groep in staat worden gesteld zich volledig vertrouwd te maken met deze wapens. Doch ook het Britse Rijnleger zal in deze manoevres enkele van zijn nieuwste aanwinsten beproeven. Voor de eerste maal zal de „Conqueror" in de strijd komen, een zwaarder bewapende en grotere tank dan de vermaarde „Centurion". Deze tank zal nog zwaarder geschut

(Vervolg op pag. 4)

Rio Grande buiten oevers getreden

LAREDO - De Rio Grande is buiten haar oevers getreden met het gevolg, dat de politie in allerijl de bewoners der laaggeleden streken in de omgeving van Laredo in Texas moest ontruimen. Men verwacht, dat het wassende water een hoogte van 13 meter boven het normale peil zal bereiken, waardoor de zakenwijk van het bijna 52.000 inwoners tellende Laredo blank zal komen te staan. Over de grens met Mexico, die door deze rivier wordt gevormd, moesten in de tweelingstad Nuevo Laredo de pogingen worden opgegeven om het water door middel van zandzakken tegen te houden. Duizenden bewoners aan weerskanten van de Amerikaans - Mexicaanse grens zochten een goed heenkomen in de heuvels.

De overstromingen werden veroorzaakt door een regenval van 560 mm, die voorafgegaan werd door een orkaan.

GUATEMALASTAD - Kolonel Carlos Enrique Diaz, de nieuwe president van Guatemala, heeft in een rede gezegd, dat zijn benoeming als opvolger van president Arbenz geen verandering van politiek betekent. Hij zou de revolutionnaire politiek van zijn voorganger voortzetten. Hij zou weerstand bieden aan de „indringers", totdat zij uit het land zijn verwijderd. Op de eis van kolonel Armas, de leider der opstandelingen, dat alle communisten gearresteerd zouden worden, zou hij niet ingaan.

ARBENZ IN SALVADOR

SAN SALVADOR - Radio-San Salvador meldde vanochtend vroeg, dat ex-president Arbenz in San Salvador aangekomen is op doorreis naar Buenos Aires. (vermoedelijk wordt bedoeld Buenos Aires in Colombia -Red.)

ULTIMATUM

TEGUCIGALPA - Volgens in de Hondurese hoofdstad opgevangen radioberichten heeft kolonel Armas, de leider der opstandelingen, kolonel Diaz, de nieuwe president van Guatemala, een ultimatum gezonden waarin hij hem 24 uur tijd geeft contact op te nemen en tot een accoord te komen.

Volgens te New York ontvangen berichten willen de opstandelingen niets te maken hebben met de nieuwe militaire regering van Diaz. Gemeld is, dat Arbenz onder druk van het leger is afgetreden, nadat de opstandelingen een grote overwinning hadden geboekt. Zij zouden nog 115 km van de hoofdstad verwijderd zijn. Diaz zou te kennen gegeven hebben, dat hij stappen wil doen om tot een staken van het vuren te komen.

In diplomatieke kringen te Washington is men van oordeel, dat de machtsoverdracht in Guatemala een manoeuvre is om het leger kans te geven met de opstandelingen te onderhandelen. Over de politieke gezindheid van de nieuwe president spreken de berichten elkaar tegen.

In de „New York Times" verscheen een bericht uit Guatemala, waarin gezegd wordt, dat de Amerikaanse ambassadeur in die stad, Peurifoy, op verzoek van de Guatemalaanse minister van buitenlandse zaken, Toriello, het presidentiele paleis bezocht heeft. Aan de ambassadeur zou zijn gevraagd, of Amerika zijn diensten zou willen verlenen om verder bloedvergieten te voorkomen, indien een militaire junta de regering zou overnemen. Als enige voorwaarde zou daarbij van Guatemalaanse zijde gesteld zijn, dat de leider der opstandelingen, Armas, niet in de gelegenheid diende gesteld te worden de macht over te nemen.

MEXICOSTAD - De leider der opstandelingen, kolonel Armas, heeft in een radioboodschap zijn voldoening uitgesproken over het ontslag van Arbenz en diens vervanging door Diaz. Armas, dat nu een van de door hem gestelde voorwaarden is vervuld. Hij drong er bij kolonel Diaz op aan de communistische leiders te arresteren.

ARUBA JUNIORS FILM-VOORSTELLING

Morgenavond wordt in het Club gebouw van Aruba Juniors een film vertoond „Cuando Cante el Corazon (Spaans).

Frankrijk nodigt Westen uit E.V.D.-Verdrag te wijzigen

PARIJS — De dissidente Gaullist Edmond Barrachin, die minister van staat was in de vorige Franse regering, heeft in de nationale vergadering een ontwerpresolutie ingediend, waarin de landen, die het E.V.G.-verdrag hebben ondertekend, worden uitgenodigd wijzigingen in deze overeenkomst te overwegen.

Het is de eerste maal, dat een concreet alternatief voor de E.V.G. in het Franse parlement wordt voorgesteld.

Het voorstel van Barrachin volgt op een mededeling van premier Mendés-France, dat twee van zijn ministers werken aan een compromis inzake het omstreden Europese-legerplan.

In het plan-Barrachin wordt gezegd, dat het Europese leger moet worden geplaatst onder leiding van de NAVO. Deze organisatie alleen zal de algemene defensiepolitiek van Europa kunnen bepalen en beslissingen over het operationele gebruik van de Europese strijdkrachten kunnen nemen.

Het voorstel is in wezen gelijk aan de denkbeelden, welke de opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in de centraal-Europese sector, maarschalk Juin, naar voren heeft gebracht.

Barrachin wil het bovennationale commissariaat vervangen door intergouvernementele organen, die op dezelfde wijze als de NAVO-raad meeten worden opgebouwd.

Bondskanselier Adenauer van West-Duitsland heeft in een rede voor de bondsdagsfractie van zijn christen-democratische partij verklaard, dat Franse voorstellen tot wijzigingen van het Europeselegerplan pas moeten worden besproken als het verdrag is bekrachtigd. Dr. Adenauer was van mening, dat de noodzaak om het verdrag te ratificeren niet is verminderd, aangezien er geen tekens waren, die duiden op een vermindering van de „communistische dreiging."

Chinese Handelsdelegatie naar Engeland

GENEVE — De eerste Chinese communistische handels missie is naar Engeland vertrokken, waar zij een bezoek van veertien dagen afleggen ter bespreking van de uitbreiding van de handel tussen de beide landen. De missie, die uit elf man bestaat, reist per Swiss Air.

Internationale „Set"

Er ontstaat een nieuw soort mensen, „de internationale set". In de New York Herald Tribune gaat Art Buchwald nu verder in op deze spectaculaire groep van mensen en hij legt ons uit, hoe wij lid van de „upper ten" uit de clique zouden kunnen worden. „Een ieder, die een jacht, een stal met renpaarden bezit of een blikje caviaar in zijn ijskast heeft staan, wordt geacht voor toelating aanvaardbaar te zijn".

De internationale „set" bestaat uit ongeveer 500 personen. Zij hebben nergens een vast pied-a-terre en bevinden zich altijd ergens anders. In Mei of Juni wonen zij in Parijs en maken uitstapjes naar Ascot, Londen en Deauville. In Juni zijn er gewoonlijk feesten: Rhumba-orkesten worden per vliegtuig uit Zuid Amerika ontboden, kreeften komen uit Estoril, maharadja's uit India en Griekse scheeps-millionnairs uit Panama. Men geeft bals, dineert bij Maxim's of luncht bij Fouquet: men maakt een dansje bij „la Eléphant Blanc", „Caroll's" of „Jimmy's". De basis voor de vriendschap in de „set" is: wederzijds begrip. Wanneer u mooi bent en rijk, of lelijk en rijk, zijn de kansen om toegelaten te worden oneindig veel beter, dan wanneer u lelijk bent en arm. Mooie en arme vrouwen kunnen zonder veel moeite opgenomen worden, alleen blijven zij dan niet lang arm.

Art Buchwald steekt ons - aardstervelingen, die één voor één natuurlijk ambriëren ook eens een renpaard op Longchamps mee te laten lopen - een riem onder het hart en vertelt hoe hij, arme journalist op een dag in 1949 naar het toilet zocht in Ritz in Parijs. Hij vond niet zo gauw een concierge of garcon en kwam terecht in een groepje cocktail-drinkende internationalen.

„Kun u mij ook zeggen, waar het heren-toilet is?" vroeg Buchwald. Bij deze vraag reageerden de Martini- en champagne-drinkers, alsof hij de beste grap van van het jaar had verteld. Toen hij zijn verzoek herhaalde, beschouwde men hem blijkbaar als het meest originele personage dat men in jaren had ontmoet. Het werd een kwestie van weken, tot de clique te worden gerekend. Vóór de partij afgelopen was, had hij uitnodigingen voor vier dinertjes, twee zee tochten over de Middellandse Zee en een verzoek ontvangen tijgers te komen jagen in India", zo vertelt Buchwald. Bij de Internationale „set" behoef je slechts één keer op te vallen. Van dat ogenblik komt het er niet meer op aan, en wordt men geaccepteerd voor wat men is. En daarom geeft Art Buchwald aan een ieder, die de wens heeft eens tot de vrolijke, internationale café-society te behoren, de hoop, dat hij nog eens hetzelfde zal doen wat Buchwald die gedenkwaardige avond in Ritz presteerde.

Handelsblad

Kon. Marine krijgt Amerikaanse schepen

's-GRAVENHAGE — Op 25 of 26 Juni kwamen Hr. Ms. Brummen, Breukèlen, Brielle en Bruinisse, mijnenvegers die als gevolg van het wederzijdse defensieve hulpverleningsprogramma door de regering van de Verenigde Staten beschikbaar werden gesteld voor de Koninklijke Marine, te Den Helder aan. Deze vier schepen maken deel uit van een serie van 14 waarvan er 5 reeds eerder in Nederland aankwamen nl. Hr. Ms. Beemster, Bedum ,Bolsward, Borsulo en Borne. De 5 overige schepen, Hr. Ms. Beilen, Blaricum, Breskens, Boxtel en Brouwershaven, bevinden zich thans nog in de Verenigde Staten.

Op 12 Juli zal, eveneens onder M. D. A. P. - voorwaarden ter beschikking gesteld Hr. M. fregat „Wolf" uit de Verenigde Staten in den Helder aankomen. Dit is het eerste van een serie van 7 fregatten met roofdier namen. Hr. Ms. Wolf zal na aankomst gaan varen als visserij politie-kruiser.

Mau-Mau op moordpad

NAIROBI — Een terroristische bende heeft in het afgelopen weekeinde op de hellingen van de berg Kenia zeven Afrikaanse onderwijzers van de Methodistische school te Meru in een hinderlaag gelokt en omgebracht, aldus meldt de politie vandaag. Zes der onderwijzers overleden ter plaatse. De zevende bezweek in een hospitaal aan zijn verwondingen.

DE VIER TERRORISTEN UIT Puerto Rico, die „om de aandacht op Pto. Rico te vestigen" een schietpartij organiseerden in het Amerikaanse parlement, tengevolge waarvan verschillende Senatoren gewond raakten, plegen hier overleg met hun advokaten, nadat zij door een jury schuldig zijn bevonden.

Chou en Nehroe tevreden over resultaten van overleg

NEW DELHI. In een gisteren gepubliceerd communiqué over de besprekingen tussen Nehroe en Tsjoe En-lai, de Indische en Chinese communistische eerste ministers, wordt gezegd, dat een regeling in Indochina het scheppen van „vrije, democratische, verenigde en onafhankelijke staten" dient te beogen, welke niet gebruikt dienen te worden voor agressieve doeleinden of van buitenlandse interventie het slachtoffer worden. „Dit zal leiden tot de groei van het zelfvertrouwen in deze landen alsook van de vriendschappelijke betrekkingen onderling en met hun buren".

De beide premiers bevalen de vijf beginselen, die in de inleiding tot het Chinees-Indische verdrag over Tibet belichaamd zijn, als grondslag voor een oplossing van het Indochinese vraagstuk en andere Aziatische problemen aan. Deze beginselen zijn: wederzijdse non-agressie, wederzijdse non--interventie in elkanders binnenlandse aangelegenheden, gelijkheid en wederzijds voordeel en vreedzaam naast elkaar bestaan.

Het communiqué zegt verder, dat de premiers „vele zaken van gemeenschappelijk belang voor India en China hebben gesproken. In het bijzonder beraadden zij zich over de vooruitzichten op vrede in Zuidoost-Azië en de gebeurtenissen, die zich ter Geneefse conferentie hebben voorgedaan ten aanzien van Indochina". De toestand in Indochina was „van vitaal belang voor de vrede in Azie en in de wereld en de premiers begeren vurig, dat de pogingen, die te Geneve worden gedaan, zullen welslagen." Zij „namen met voldoening kennis" van de vordering bij de Geneefse besprekingen. De beraadslagingen tussen de Ministers beoogden te helpen een vreedzame regeling te bereiken. „Hun hoofddoel was tot een helderder begrip te komen van elkanders inzichten om te helpen bij de handhaving van de vrede zowel in onderlinge samenwerking als met andere landen.

Onsportieve Internationals worden gestraft

BERN — Het organisatie-comité van de wereldkampioenschappen voetbal in Zwitserland heeft de voetbalbonden van zowel Hongarije als Brazilië bevolen de spelers, die tijdens de wedstrijd Hongarije-Brazilië uit het veld gestuurd of gewaarschuwd werden, te straffen naar de mate van de ernst van hun vergrijpen. Het comité oefende geen aandrang op schorsing van de betrokken spelers, hetgeen erop neerkomt, dat de Hongaren, die met 4—2 wonnen, zowel Bozsik en Lorant in de semifinale tegen Uruguay, aanstaande Woensdag te Lausanne, kunnen opstellen.

Ook legde het comité generlei bijzondere straf op, maar liet dit over aan de betrokken voetbalbonden. De secretaris van de Britse voetbalbond, die aan de vergadering deelnam, zei, dat een en ander in overeenstemming met de voorschriften en voor beide elftallen billijk was. De Brazilianen zouden het gevolg van een schorsing niet gevoeld hebben, daar zij reeds zijn uitgeschakeld. Het besluit van het comité werd genomen aan de hand van een verslag van de scheidsrechter, die de wedstrijd leidde. De incidenten, die zich na afloop van de strijd voordeden, zullen later in de week door het comité behandeld worden, wanneer de rapporten zijn binnengekomen van Ernst Thommen (Zwitserland), de F.I.F.A.-funtionaris, bij wie de algemene wedstrijdleiding berust, de politie en andere ooggetuigen.

Nadat het organisatie-comité ongeveer een uur was bijeengeweest, werden officials van de Hongaarse en Braziliaanse ploegen binnen geroepen. Zij bleven slechts korte tijd in de zaal. De Hongaren zouden enkele voetbalschoenen van de Braziliaanse spelers hebben meegebracht, die bij de vechtpartijen na de wedstrijd als wapens zouden zijn gebruikt. Zij werden echter niet uitgenodigd hun bewijsstukken te produceren.

De Hongaarse minister van sportaangelegenheden, Gustav Sebes, die tevens leider is van zijn ploeg, deelde na de vergadering aan Reuter mede, dat zowel Bozsik als Lorant tegen Uruguay zullen uitkomen. De bewindsman, die bij de incidenten na de ontmoeting een snijwond onder het rechteroog opliep, verklaarde, dat scheidsrechter Ellis zijn best gedaan had in een zeer moeilijke wedstrijd en hij geen klachten heeft over diens optreden.

Zal Churchill Britse troepen uit Kanaal-zone terugtrekken?

NEW YORK - Volgens de „New York Times" hebben Churchill en Eisenhower overeenstemming bereikt over een voorstel om in een periode van twee jaar alle Britten uit de Suezkanaalzone terug te trekken. Egypte zou worden gevraagd de Britten te vervangen door burgerlijk personeel van eigen keuze. Engeland heeft erin toegestemd de eis te laten vallen, dat 4000 geuniformeerde militaire technici in de zone zouden blijven ter bescherming van de voorraden. Egypte zou geallieerde roepen moeten toelaten in geval van een Russische aanval op het Midden-Oosten.

KORT NIEUWS

SAIGON - Volgens radio-Vietminh is het begin van de onderhandelingen over een bestand in Vietnam een dag uit gesteld, omdat de samenstelling en de bevoegheden van de delegatie van het Franse Opperbevel niet overeenkwamen met hetgeen te Genève werd vastgesteld.

xxx

KANSAS CITY - In een bulletin wordt verklaard, dat oud-president Truman na de kritieke phase na de nacht van Zaterdag op Zondag een bevredigende dag had. Zijn toestand bleef echter ernstig. Uit verscheidene Amerikaanse steden zijn internisten in consult geroepen.

xxx

RANGOEN - De Chinese communistische premier, Tsjoe En-lai, is uit India in Birma gearriveerd voor overleg met zijn ambtgenoot Oe Noe.

xxx

COLUMBUS - Een Amerikaans passagiersvliegtuig met 31 passagiers en drie bemanningsleden is veilig geland na een botsing in de lucht met een toestel van de Amerikaanse marine, dat neerstortte waarbij twee inzittenden om het leven kwamen.

xxx

SEOEL - De Zuid-Koreaanse nationale vergadering heeft de benoeming van de minister van buitenlandse zaken Pjoen Tai tot premier goedgekeurd. Pjoen zal de portefeuille van buitenlandse zaken blijven beheren. Hij arriveerde te Seoel uit Tokio na Zuid-Korea te Geneve te hebben vertegenwoordigd. Hij herhaalde de verklaring dat Zuid-Korea en „de rest van de vrije wereld" niet langer gebonden aan een bestandsovereenkomst zijn.

xxx

DUSSELDORF - Van tweehonderd zetels in de landdag in Noordrijnwesfalen waarover Zondag is gestemd, is 150 rechtstreeks toegewezen en de rest volgens de stelsel voor evenredige vertegenwoordiging. Tegenover de regeringscoalitie van christendemocraten en de centrumpartij stonden als oppositiepartijen de socialisten en de vrije democraten.

JOHANNESBURG — Onlangs kocht een zakenman in Johannesburg een niet-ingelijst schilderij voor 250 gulden. Nu blijkt het een van Dijck te zijn, die op 100.000 gulden wordt geschat. Het doek stelt „de oprichting van het kruis" voor.

Automatische naderingsvluchten bij slecht zicht

K.L.M. INTRODUCEERT NIEUW SYSTEEM IN CONVAIR-340 TOESTELLEN

In alle Convair-340 vliegtuigen van de K.L.M. is een speciale apparatuur aangebracht, waarmee bij slecht zicht de naderingsvlucht automatisch kan worden uitgevoerd. Half Juli zijn alle vliegers die geregeld met deze machines vliegen zo ver, dat dit systeem over de gehele linie kan worden ingevoerd.

De K.L.M. is hiermee de eerste maatschappij in Europa die overgaat tot het geregeld uitvoeren van automatische naderingsvluchten. Tot nu toe was het zo, dat de vlieger niet beneden de 5.000 voet met ingeschakelde automatische piloot vloog: hij moest met de hand de nadering en de daling uitvoeren, een procedure die vooral bij slechte zichtomstandigheden veel van het reageervermogen van de vlieger vergt, immers, bij slecht zicht worden de voorschriften voor instrumentvliegtuigen van kracht. Hierbij ontvangt de piloot seinen van diverse bakens, met behulp waarvan de naderingsvlucht naar de baan wordt gemaakt. Op het instrumentenbord heeft de vlieger een instrument, waarop twee naalden - een horizontale en een verticale - aangeven hoe de positie van het vliegtuig is ten opzichte van de naderingslijn. Enige jaren geleden is de Zeroreader of nullezer aan boord van de K.L.M.-vliegtuigen geintroduceerd, waardoor het volgen van de naderingslijn werd vergemakkelijkt.

De „Sperry Approach Coupler", welke dezer dagen in de nieuwe Convairvliegtuigen in gebruik zal worden genomen, koppelt nu de signalen van 't radiobaken rechtstreeks aan de automatische piloot, waardoor de vlieger een controlerende, in plaats van een uitvoerende taak krijgt bij de naderingsvlucht, zodat hij meer en intensiever aandacht kan besteden aan de maatregelen, die met de aanstaande landing verband houden.

Het ligt in de bedoeling eerlang een groot deel van de K.L.M.-vloot van automatische nadering apparatuur te voorzien.

Door het toepassen van deze vinding, wordt het aanvliegen van luchthavens, ook bij slecht zicht nog meer geperfectionneerd.

ZO ZIET DE KLM-LUCHTVLOOT ER UIT!

Douglas DC-3:

21-28 passagiers, totaalgewicht 12.712 kg., kruissnelheid 280 km per uur.

PH-DAA
PH-DAB
PH-DAC
PH-DAI
PH-DAL
PH-DAM
PH-DAT
PH-DAU
PH-DAV
PH-DAW
PH-DAZ
PJ-ALA Ala Blanca
PJ-ALB Blauwduif
PJ-ALC Chuchubi
PJ-ALD Dekla
PJ-ALE Ezel
PJ-ALH
PJ-ALT Troepiaal

Convair C 240:

40-48 passagiers, totaalgewicht 19.295 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-CEB Rembrandt
PH-CEC Albert Cuyp
PH-CED Gerard Terborch
PH-CEF Frans Hals
PH-CEG Jan van Goyen
PH-CEK Johannes Vermeer
PH-CEL Jacob van Ruisdael
PH-CEM Meindert Hobbema

Convair C 340:

44-48 passagiers, totaalgewicht 21.319 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-CGA Jan van Eyck
PH-CGB Jan van Scorel
PH-CGD Pieter Breughel
PH-CGE Jeroen Bosch
PH-CGF Willem van de Velde
PH-CGG Nicolaes Maes
PH-CGH Ferdinand Bol
PH-CGI Vincent van Gogh
PJ-CVA Aruba
PJ-CVB Bonaire
PJ-CVC Curacao
PJ-CVE St. Eustatius
PJ-CVM St. Maarten
PJ-CVS Saba

Douglas DC-4:

42-60 passagiers, totaalgewicht 29.510 - 33.140 kg. kruissnelheid 368 km per uur.

PH-DBE Edam
PH-ALK Kralendijk
PH-DBL Groningen
PH-DBM Aalsmeer
PH-DBP Paramaribo
PH-DBS Schiedam
PH-DBT Twenthe
PH-DBW Overloon
PH-DBY Limburg
PH-DBZ Zeeland

Douglas DC-6:

46-64 passagiers, totaalgewicht 42.318., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-DPB Prins Bernhard
PH-DPI Prinses Irene
PH-DPM Prinses Marijke
PH-DPP Prinses Margriet
PH-DPT Prinses Beatrix
PH-DPW Prinses Wilhelmina

Douglas DC-6B:

34-73 passagiers, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 505 km per uur.

PH-DFH Jan van Riebeeck
PH-DFI Petrus Plancius
PH-DFK Jan Huyghen van Linschoten
PH-DFL Cornelis de Houtman
PH-DFM Olivier van Noort
PH-DFN Abel Tasman
PH-DFO Willem Bontekoe

Douglas DC-6A:

Vrachtvliegtuig, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 505 km per uur.

PH-DFA dr ir M. H. Damme
PH-DFB Generaal C. J. Snijders

Lockheed Constellation:

32-61 passagiers, totaalgewicht 48.580 kg., kruissnelheid 483 km per uur.

PH-LDD Arnhem
PH-LDE Utrecht
PH-LDG Friesland
PH-LDK Amsterdam
PH-LDN Vlaardingen
PH-LDO Maastricht
PH-LDP Rotterdam
PH-LDR Pontianak
PH-LDS Soerabaja
PH-LDT Tilburg

Lockheed Super Constellation:

43-81 passagiers, totaalgewicht 60.382 kg., kruissnelheid 544 km per uur.

xPH-LKA Isotoop
xPH-LKB Positon
xPH-LKC Negaton
xPH-LKD Ion
PH-LKP Atoom
PH-LKR Electron
PH-LKS Proton
PH-LKT Neutron
PH-LKU Photon
PH-LKV Meson
PH-LKW Deuteron
PH-LKX Nucleon
PH-LKY Triton

Auster V:

Fotovliegtuig, totaal - gewicht 840 kg., kruissnelheid 161 km per uur.

PH-OTO

De Havilland DH-89 A:

Dragon Rapide MKIII: fotovliegtuig, totaalgewicht 2520 kg., kruissnelheid 212 km per uur.

PH-OTA

x = Nog in bestelling.

Commentaar

LAATSTE PHASE

Over enkele dagen zal de Nederlandse regering de twijfelachtige eer genieten, een Indonesische delegatie te mogen ontvangen, welke op hoog niveau, zoals dat heet, onderhandelingen zal voeren om tot een definitieve opheffing te komen van het eind 1949 op de Ronde Tafelconferentie plechtig aangegane Unie-verband tussen Nederland en Indonesië.

Als wij hier (Nederlands) spreken van twijfelachtige eer, dan doen wij dit niet zonder reden. De wijze wijze immers waarop het komen van de Indon. delegatie is aangekondigd, en de commentaren, van Indonesische zijde, waarmede deze delegatie wordt begeleid, spotten zo met ieder diplomatiek fatsoen en zijn zo uiterst vernederend voor een ontvangende beschaafde natie, dat wij er nauwelijks woorden voor kunnen vinden.

Het lijkt ons onnodig, de lezer nog eens te vermoeien met te herinneren aan de lijdensweg, welke Nederland heeft moeten gaan sinds de souvereiniteitsoverdracht eind 1949. De Unie, waaraan de Nederlandse regering zich serieus heeft trachten te houden, hebben de Indonesische autoriteiten van den beginne af aan als een farce beschouwd. Alleen aan die bepalingen van het Ronde-Tafelconferentie-accoord die voor hen voordeel opleverden, hebben zij zich gehouden. Zij hebben de domme Ndrlandrs, die het accoord met hen aanginen, jarenlang gehoond en slag op slag recht in het gezicht gegeven. Zij oefenden een tyrannie der Zuid Molukken tegen alle afspraken in onder het juk van Djakarta. Ze roofden de gronden der tabaksplantages rond Deli en sarden de Indische Nederlanders.

De Nederlandse eigendommen zijn op tal van plaatsen verdwenen of verkeren in groot gevaar; bende-overvallen zijn aan de orde van de dag; men gaat willekeurig tot arrestaties over en weigert de betrokken personen juridische bijstand; op Celebes heerst een christenvervolging; op de verjaardag van H. M. Koningin Juliana werd verboden het Wilhelmus te zingen; aan Nederlandse missionarissen en zendelingen wordt het vrijwel onmogelijk gemaakt in Indonesië binnen te komen.

Ziehier slechts zeer summier een schets van de toestand, waarop een Indonesische regering, die in het land zelf ternauwernood haar gezag kan handhaven, onderhandelingen gaat beginnen over de opheffing van de Unie. Het woord onderhandelingen is een euphemisme. Want Djakarta decreteert. Er valt immers over de Unie niet te onderhandelen, want in de ogen van Djakarta bestaat ze niet meer en heeft ze zelfs nooit bestaan. Men komt alleen deze toestand voor de Nederlandse regering nog eens officieel benadrukken. Men komt alleen het speelgoedballonnetje, dat men in 1949 Nederland in handen drukte en waarmede de Nederlandse Regering toen zo blij was, omdat het zo'n aardige kleur had, officieel doorprikken.

De zwakke band Nederland—Indonesië moet officieel worden doorgesneden. Eerst dan zullen er weer normale betrekkingen tussen de twee landen mogelijk zijn, zegt Djakarta... Alleen moet dan nog even Nieuw Guinea worden afgestaan voor de goede gang van zaken.

Met zulk een regering, die noch gezag in eigen land en daarbuiten, noch een greintje diplomatiek fatsoen in het internationaal verkeer heeft, gaat onze regering nolens volens onderhandelen. Misschien in Den Haag, liever nog in het buitenland, want Indonesië wil in niets aan de vroegere betrekkingen met Nederland herinnerd worden. En zij heeft nu reeds aan Nederlandse autoriteiten medegedeeld, dat ze geen enkele concessie van Indonesië behoeven te verwachten. Er zal ook geen schijn zijn van verminderde aanspraken op Nieuw Guinea. Het is maar dat ze het weten — van te voren al.

Wij vragen ons toch wel af, of ons volk zich nu deze houding en instelling van de Indonesische autoriteiten moet laten welgevallen.

Wij vragen ons af of de Nederlandse regering nog zoveel eergevoel heeft om de delegatie te doen weten, dat zij haar, onder deze omstandigheden, nauwelijks welkom kan zijn.

En als de Nederlandse regering deze moed mist, hetgeen wij vrezen, dan willen wij haar herinneren aan de zitting van de Eerste Kamer van 30 April j.l., waarin de K.V.P., de A.R.-partij en de V.V.D. Minister Luns ernstig gewaarschuwd hebben, niet te gaan praten en onderhandelen, zolang Indonesië niet vooraf aan een aantal eisen van redelijkheid wenst te voldoen. Niet zonder reden liet de V.V.D.-afgevaardigde mr. Wendelaar doorschemeren, dat de regering er rekening mede diende te houden, dat, wanneer het tot een nieuwe overeenkomst met Indonesië zou komen, daarvoor een meerderheid van twee derden in elk der Kamers nodig zou zijn. Er is geen voorspellende geest voor nodig om nu reeds te durven beweren, dat men in sommige politieke kringen, al het mogelijke zal doen om aan het Damocles waard der twee derden-meerderheid te ontkomen.

Niet onwaarschijnlijk zal de Nederlandse regering het o.i. gevaarlijke spel trachten te spelen, langs de weg van politieke concessies tot nieuwe accoorden te komen op economisch terrein. Wellicht zal zij de delegatie herinneren aan de grote voordelen, die ook Indonesië nog heeft tengevolge van de bestaande commerciële betrekkingen met ons land.

Misschien mogen wij ter waarschuwing herinneren aan een artikel van de Neue Zurcher van April j.l., waarin het blad over de Indonesische economie als volgt schreef: „In het Indonesische economische leven heerst een dirigistische en inflationistische politiek, door corruptie en onbekwaamheid welker rampzalige gevolgen nog van het bestuur worden verscherpt Indonesië kan als een voorbeeld van een land beschouwd worden dat zijn budgetaire tekorten met inflationnaire middelen dekt en ten gevolge van de inflatie, die daardoor wordt ontketend, steeds dieper in een economische en monetaire ellende geraakt is. Het crediet van de Centrale Bank aan de regering bijv. is van 3737 millioen rupia's in Juli van het vorig jaar thans tot ongeveer 5750 millioen rupia's gestegen, terwijl de gouden deviezenreserves van twee en een half milliard rupia's in Juli van het vorig jaar thans tot een half milliard is teruggelopen. De welstand van Indonesië bereikt thans nog slechts 60 procent van het niveau van het jaar 1938". Tot zover het gezaghebbende Zwitserse blad.

Indonesië holt naar de afgrond, politiek, economisch en financieel, om als een rijpe vrucht in handen der communisten te vallen. Djakarta flirt met Peking en Moskou en tracht een non-agressiepact te sluiten om Amerika's plannen in Zuid-Oost-Azië te doorkruisen. Aan alle kanten zit haar regering tegenover het Westen in een scheve positie.

Als men derhalve met deze partij wil onderhandelen, mag men wel bijzondere zekerheden verlangen, wil het resultaat niet een vodje papier zijn. Er is zeker geen aanleiding deemoedig de brutaliteiten te slikken, waarmede van Indosische zijnde de onderhandelingen worden voorbereid. De huidige regering in Djakarta diende te beseffen, dat de grote moeilijkheid bij het verkrijgen van een accoord haar eigen geringe standing is, waardoor het voor haar bijzonder moeilijk is het vertrouwen te vinden, dat toch de basis van elke onderhandeling moet zijn. Wanneer zij de houding aanneemt, dat zij het maar voor het zeggen heeft, dan maakt het ook weinig verschil of er onderhandeld wordt of niet.

Wij vrezen, dat het inderdaad weinig verschil maakt, hoe dan ook.

DEZE AMERIKAANSE GELEERDE, dr. Joseph Cort, een 26 jarige inwoner van Boston, heeft in Engeland politiek asyl gevraagd, nadat hem was aangezegd, dat hij op verzoek van de Amerikaanse ambassade naar eigen land moest terugkeren. Cort was vroeger communist en wordt gezocht wegens het zich onttrekken aan de dienstplicht.

DE TOESTAND IN GUATEMALA

WASHINGTON - In diplomatieke kringen is men algemeen van mening, dat, ofschoon kolonel Diaz nooit zijn sympathieen openlijk verkondigd heeft, de nieuwe Guatemalaanse president politiek minder links georiënteerd zal zijn dan zijn voorganger, Arbenz. Deze heeft in een radiorede nog medegedeeld dat hij het besluit tot aftreden genomen had na de nutteloosheid te hebben geconstateerd van de pogingen om het campagne tegen te gaan die zijn regering als communistisch heeft voorgesteld. „De regering die van de mijne verschilt doch bezield is van de beginselen van de October-revolutie zal altijd te verkiezen zijn boven twintig jaar dictatuur onder de benden van Castillo Armas", aldus Arbenz.

Volgens de regering van Guatemala werden twee der vier vliegtuigen die de afgelopen twee dagen Chiquimula en Zacapa hebben gebombardeerd door Noord-Amerikanen gevlogen. Er werden burgers beschoten en gebombardeerd. De regering heeft in een telegram aan het Guatemalaans consulaat generaal te Geneve een beroep opgedaan aan kerken, culturele instellingen, universitaire kringen, vakverenigingen en democratische en humanitaire organisaties om hun gezag aan te wenden opdat „Nicaragua en Honduras niet langer vliegvelden beschikbaar zullen stellen aan aanvallers en gedwongen zullen worden het besluit van de Veiligheidsraad na te leven.

Een woordvoerder van het State Department heeft meegedeeld, dat de inter-Amerikaanse vredescommissie aan Kolonel Diaz de verzekering zal vragen, dat deze haar dezelfde medewerking en garanties geeft als de afgetreden president Arbenz.

President Diaz heeft de stad van beleg voor het hele land afgekondigd. Hij verving het hoofd van de burgerverdediging en de chef der politie.

CHINA ZOEKT WEGEN NAAR VREEDZAME ANNEXATIE

NEW DELHI. Waarnemers te N. Delhi spraken gisteren als hun oordeel uit, dat het belangwekkendste punt in het communiqué over de besprekingen tussen Tsjoe En-lai en Nehroe was de verwijzing naar de Stichting in Indo-China van „vrije, democratische verenigde en onafhankelijke Staten, die niet gebruikt dienen te worden voor agressieve doeleinden of onderhevig zijn aan buitenlandse interventie". Naar verluidt stellen de beide Staatslieden zich de vestiging van Laos, Cambodja en Vietnam als afzonderlijke Staten voor en zijn zij geen voorstanders van enigerlei verdeling van Vietnam.

Het communiqué versterkt de te New Delhi heersende opvatting dat China nauwer contact en begrip met andere Zuid Oost Aziatische landen wenst en bereid is onafhankelijk van de Sovjet-Unie op te treden. Deze opvatting wordt bevestigd in doorgaans betrouwbare kringen, die in nauw contact met de besprekingen stonden. Het verbeterd contact, dat China wenst, zou moeten geschieden langs normale diplomatieke kanalen en zonodig door middel van speciale samenkomsten.

De beide Premiers hielden zich voornamelijk bezig met Aziatische vraagstukken, en wel in het bijzonder Indo-China. Andere onderwerpen, die ter sprake kwamen, waren kwesties van gemeenschappelijk belang voor India en China, en wel vooral op economisch en cultureel terrein. Deze zouden onder andere omvatten het recente verdrag over Tibet en de handelsbesprekingen, die momenteel in New Delhi aan de gang zijn.

Als derde belangrijke punt, waarover men gedachten wisselde, was de toestand in de wereld en de manieren, hoe de bestaande internationale spanning kan worden verminderd.

Amerikaanse functionarissen te Washington delen de heersende opvatting in New Delhi geenszins en zij geloven ook niet, dat China „democratische en verenigde" staten in Zuid-Oost Azië wil hebben, anders dan binnen de communistische invloedssfeer. Zij merkten op, dat de woorden „vrij" en „democratisch" in de communistische vocabulaire niet dezelfde betekenis hebben als in de Westelijke wereld. De bezoeken van Tsjoe En-lai aan New Delhi en Rangoen zagen zij dan ook alleen als een poging om India en Burma van het voorgenomen defensie bondgenootschap in dat gebied afzijdig te houden.

In waarnemerskringen te Geneve is men van mening, dat het Chinees-Indische communiqué na de besprekingen te New Delhi veel eer de inzichten van Nehroe dan die van Tsjoe En-lai weerspiegelt. Het communiqué beveelt vijf bebinselen aan als grondslag voor de oplossing van het Indo-Chinese vraagstuk en andere problemen. Deze beginselen, die onder meer behelzen wederzijds respect non-agressie en niet-inmenging in binnenlandse aangelegenheden, zijn in overeenstemming met de geliefkoosde politiek van India van niet-aansluiting bij enigerlei machtenblok, aldus merkten de waarnemers op. Op de Geneefse Conferentie volgden de gedachten van de Chinese Premier een andere gang. In zijn eerste toespraak zei hij, dat de Aziatische landen elkaar moeten raadplegen „ten einde gemeenschappelijke maatregelen te zoeken om de vrede en veiligheid in Azië te waarborgen door het wederkerig en onderscheidenlijk aangaan van verplichtingen".

In Conferentiekringen werd de overeenstemming der Premiers, dat de Indo-Chinese besprekingen vorderingen hebben gemaakt, met instemming begroet.

Conferentie van Washington bracht geen overeenstemming

WASHINGTON - Churchill en Eisenhower hebben na hun besprekingen een communique uitgegeven, waarin zij hun steun aan het Europese leger bevestigen. Zij spraken de overtuiging uit, dat verder uitstel om het Europese legerplan en de verdragen van Bonn in werking te doen treden de solidariteit van de Atlantische mogendheden in gevaar zou brengen.

In Zuidoost-Azie zullen zij voortgaan met plannen voor een collectief verdedigingsstelsel om het hoofd te bieden aan toestanden, die zich zouden voordoen door het welslagen of falen van de Geneefse conferentie over Indochina. Beiden zijn ervan overtuigd, dat, indien te Geneve de Franse regering wordt geconfronteerd met eisen, die een aanvaardbare overeenkomst ten aanzien van Indochina in de weg staan, de internationale toestand in ernstige mate zal verslechteren.

Churchill en Eisenhower waren het voorts erover eens, dat zowel Groot Brittannie als de Verenigde Staten „voordeel kunnen hebben" van samenwerking op het gebied van de atoomenergie.

Gevangenis-Directeur haalde hand over hart

PARIJS — De directeur van een gevangenis te Kompong-speu, 40 km. ten Westen van Pnom Penh in Cambodja, die eerst alle gevangenen losliet en vervolgens de wijk nam in het oerwoud, is na een speurtocht van twee dagen gearresteerd, aldus meldt A.F.P. De directeur was ter ore gekomen, dat hij in verzekerde bewaring zou worden gesteld wegens verduistering.

„Droomboot" wordt vandaag tewater gelaten

DEN HAAG - Vandaag geschiedt te Groningen de tewaterlating van de „Antillia" (de droomboot van Landsminister Karner) in aanwezigheid van de heer en mevrouw N. Debrot. Het schip zal door mevrouw Debrot worden gedoopt.

Aanstaande Woensdag zullen de heer en mevrouw Debrot aanwezig zijn bij de tewaterlating van de „Merida", die door een druk op de knop in het hoofdkantoor te Caracas zal worden tewatergelaten. De gebeurtenis wordt gevolgd door een diner in de societeit De Maas te Rotterdam, waaraan ook Venezolaanse en Nederlandse autoriteiten aanzitten.

Donderdag 1 Juli van 18 tot 20 uur (Ned. tijd) geeft de Compania Anonima Venezolana de Navegacion naar aanleiding van de tewaterlating van de „Merida" een receptie in Hotel Witte Brug te Den Haag.

Een andere Venezolaanse receptie is op Maandag 5 Juli in Den Haag bij de Venezolaanse ambassadeur ter herdenking van de bevrijding van Venezuela.

Daar tussenin heeft mr Debrot Woensdag 30 Juni een receptie op de Amerikaanse ambassade voor Amerikanen, waarheen hij met zijn Amerikaanse echtgenote gaat. Vrijdag 2 Juli zal hij de Antillen vertegenwoordigen bij de opening van de nieuwe marinehaven in Den Helder.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

DINSDAG 29 JUNI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 30 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Commentaar

GUATEMALA

Toen Latijns Amerika zich in de twintiger jaren van de vorige eeuw losworstelde van Spanjes koloniale heerschappij trad Uncle Sam op als grote broer, die het Europa verbood, de Spaanse koning te hulp te komen, zoals de toen bestaande „Heilige Alliantie" feitelijk voorschreef. Toen het zich industrialiserende Amerika van Mc Kinley en Teddy Roosevelt driekwart eeuw later behoefte kreeg aan grondstoffenreservoirs en afzetgebied, koloniseerde het Latijns Amerika niet op de antieke Spaanse, maar op de nieuwe commerciële manier.

Er kwamen dus geen Amerikaanse gouverneurs en slechts in de uiterste noodzaak Amerikaanse troepen, maar de normale verschijningsvorm van Uncle Sams heerschappij waren de „Standard Oil", de „Anaconda Copper" of de „United Fruit Company".

Zij hadden het betrekkelijk gemakkelijk in de staten en staatjes, waar een uiterst beperkte groep van blanken of kleurlingen heerste over een in overgrote meerderheid apathische bevolking van Indianen en Negers.

De staatsgrepen, waardoor diverse klieken uit de heersende klassen elkaar periodiek aflosten, belaagden de positie van de Amerikaanse ondernemingen nooit; integendeel, de nieuwe heersers begonnen altijd met geld nodig te hebben en zij waren dus bereid, de belangen van hun volk voor een appel en een ei te verkwanselen. De dictator Ubico, die over Guatemala van 1930 tot 1944 heerste, bezorgde de „United Fruit Comapny" van Boston de werkelijke economische macht over land en volk.

Ubico werd verjaagd door Arevalo en Arbenz in 1944 en de eerst genoemde van dit tweetal bond de strijd aan tegen het grootgrondbezit, dat twee procent der bevolking bevoordeelde met 70 pct. van het cultiveerbare land. In het algemeen waren dat de „fingueros", de eigenaars van de koffieplantages, maar natuurlijk verkeerde ook de United Fruit Company in dit geachte gezelschap.

De strijd daartegen was niet gemakkelijk met een grotendeels analphabeet en apathisch volk. Arbenz, die Arevao in 1950 opvolgde, kwam dus zeer in de verleiding steun te zoeken bij de kleine, maar straf georganiseerde communistische groep, die bovendien de leiding in handen had van de enige grote vakbond in het land, de organisatie van plantage arbeiders.

De president is voor die verleiding bezweken, met het gevolg dat „getrainde communisten" zich allengs meester maakten van de sleutelposities in de regering. Zij hielden zich zorgvuldig schuil achter Arbenz, die slechts de belangen der onterfden dienen wou, maar zij hadden natuurlijk hun eigen — of liever, de door Moskou voorgeschreven — oogmerken.

De knuppel in het hoenderhok werd de landbouwhervorming van 17 Juni 1952. Op grond van deze wet werd een deel van het grootgrondbezit genationaliseerd; ook ongeveer 10 pct. van dat der „United Fruit Company". Bijzonder radicaal is die wet niet, maar zij dreef toch alle tegenstanders van Arbenz op een hoop: de Guatemalteekse grondheren die een aderlating ondergingen, hun collega's in de naburige staten (Honduras, Nicaragua) die voor het overslaan van de ziekte vreesden, de aandeelhouders van de Fruit Company en de met hen verwante pers in de Verenigde Staten.

Het noodlot wilde dat Arbenz niet meer in staat was, zijn vrienden in de Verenigde Staten te bevredigen. Nog vorig jaar hebben AFL en CIO hem in een gemeenschappelijke verklaring betuigd, dat zij in het conflict met de „United Fruit Company" achter hem stonden, mits hij niet langer iedere propaganda van de vrije vakbeweging in Guatemala liet onderdrukken. Doch de vrijheid, die de Amerikaanse organisaties terecht opeisten, kon Arbenz haar niet verlenen; daarvoor zat hij te stevig in de greep van het communistische Wereldvakverbond.

De bolsjewistische leverantie van een ongehoord grote wapenvoorraad — althans voor een straatarm land met nog geen drie millioen bewoners — was een zware misgreep van Arbenz' communistische adviseurs. Het gevaar, dat tot dusver alleen bestaan had voor de „United Fruit Company" en de Middelamerikaanse grondbezitters, nam nu veel grotere proporties aan: zelfs het Panamakanaal kon erbij in het geding gebracht worden. En of Washington nu de wel bijzonder ongewone rol speelt van Foster de Zwijger, niemand twijfelt eraan dat de staatsgreep van Castillo Armas op iets meer dan de platonische liefde van bijv. de Fruit Company heeft kunnen rekenen.

Moskou kan tevreden zijn: het anti-Amerikaanse vuur zal stellig door dit conflict heftiger opvlammen in het gehele Romaanse deel van het westelijk halfrond. Dat het volk van Guatemala het gelag betaalt doet niet ter zake.

(Vrije Volk)

TOM POES EN DE ZEESLANG

434

Tom Poes, Wal Rus en de troll staarden een poosje verbaasd naar de puinhopen die Heer Bommel en Wammes Waggel hadden veroorzaakt.

„Wel!" zei Wal Rus tenslotte. „Als dat Brobbels niet is! Altijd overal waar hij niet moet zijn!"

„Mijn naam is Bommel!" zei Heer Ollie, overeind krabbelend.

„Hallo, Tom Poes! Ik ben net op tijd om je uit de klauwen van deze dwerg te bevrijden, zie ik! Hoe gaat het met je?"

„Best!" zei Tom Poes. „En deze dwerg is zo slecht nog niet. Het is een troll en hij verzorgt die zeeslang! Hij heeft een sluisdeur gemaakt en daardoor kan het beest . . . .!"

„Nèt wat ik dacht!" riep Heer Ollie. „Aha! En nu heb ik dus de bewaker van de zeeslang overmeesterd! Knap werk, al zeg ik het zelf".

„Alles kapot!" zei de troll treurig. „Al die prrrat-dozen!"

„Dat zijn radio's!" zei Heer Ollie. „Praatdoos is een kinderachtig woord. En ik wil je de schade gaarne vergoeden, jonge vriend! Ik begrijp dat je het verdrietig vindt, om op dit wilde eiland zonder radio te zitten! Geen eh . . . . cultuur en zo! Ja, ja, dat is verdrietig!"

„Niet verrdrrietig!" zei het ventje humeurig. „Maarrr was erg leuk, die prrraat — dozen! Allemaal monsterrs!"

„Wel verbaasd!" zei Heer Ollie. „Monsters?"

De journalist Argus had intussen zijn notitieboekje gegrepen en schreef ijverig.

„Sporen van beschaving op Zeeslangeiland?" schreef hij. Er is ruimte voor een Culturele Stichting.

Nauwe militaire..

(Vervolg van pag. 1)

dragen dan de twintig-ponders van de „Centurion" en zal ondanks het enorme gewicht nog sneller in het veld zijn.

De intrede van deze nieuwe zwaargewicht heeft ook de ontwikkeling van zwaarder materiaal voor bruggen en wegherstel nodig gemaakt. De nieuwe ontwerpen, die op de befaamde Bailey constructie blijven gebaseerd, zijn in staat ook de zwaarste lasten te torsen. Generaal Gale stelde voorts als de nieuwste Britse aanwinsten voor de „Bat", een nieuwe-anti-tank wapen, en de „Sacacens" een nieuwe trawler voor troepenvervoer.

Doch niet alleen het materaal, dat bij de herfst manoevres gebruikt zal worden, zal deze tot een groot evenement maken. Generaal Gale was ook vol lof over de training, waarmee zijn Britse troepen zullen aantreden. „Uit hetgeen ik hier van de Britse soldaat heb gezien zou ik willen concluderen, dat men nog altijd nergens ter wereld een betere soldaat zal vinden", aldus de generaal

Generaal Gale deelde mede, dat het Nederlands corps, dat aan de manoevres in September zal deelnemen, „Noordland" zal moeten verdedigen en dus zal worden opgesteld Noordelijk van de lijn Esnabrueck-Rinteln. Het zal daar samengaan met een Brits corps en met eenheden van de Vijfde Britse Legergroep en de Royal Artillery. In het Zuidland zal een Belgisch corps met een Canadese brigade groep worden opgesteld, die gesteund zullen worden door de in Engeland gestationneerde 16th British Airborn Division.

13de JAARGANG No. 1967

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 30 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Wapenstilstand doet rust in Guatemala terugkeren

CENSUUR OPGEHEVEN — MASSALE STORMLOOP OP AMBASSADE-GEBOUWEN VAN POLITIEKE VLUCHTELINGEN

Eerste „Honors Day" van de Lago Vocational School

Tijdens de op 24 Juni j.l. voor de eerste maal gehouden jaarlijkse "Honors Day" reikte de Lago Vocational School aan ruim 100 leerlingen voorwerpen uit ter herinnering aan de verschillende activiteiten binnen en buiten het verband van hun leerplan.

Zij ontvingen koperen sleutels, gereedschappen en boeken met inscriptie gedurende de plechtigheden, welke gehouden werden op de plaats waar zij hun middaguur doorbrengen. De hoofdspreker was de Heer J. V. Friel, Industrial Relations manager,.

Deze voorwerpen werden uitgereikt aan korfbalspelers, volleybalspelers, uitblinkers op het gebied van de athletiek, veiligheidstoezichthouders, leden van de leerlingenraad, leden van de redactie van het schoolblad, verzorgers der orde in huishouding, leden van de zangclub, vakleerlingen, zij die veel in de „suggestion box" inleverden en zij die uitmuntten in het spellen.

Zeven oudere en negen jongere korfbalspelers, alsmede 10 jongere korfbalspelers, alsmede 10 jongere volleybalspelers ontvingen koperen sleutels. Deze jongens vertegenwoordigden de school in de competities onder de auspicien van de Arubaanse School-athletiekbond.

Zes jongens werden door hun klasgenoten tot de beste athleten van het schooljaar uitgeroepen. De leerlingen van het derde leerjaar kozen Bernard Geerman en Carl Lejuez; die van het tweede leerjaar kozen Casper Boekhoudt en Alfonso Steenen; die van het eerste leerjaar kozen Mario Hanson en Rafael Croes.

Negentien jongens, die als toezichthouders bij het Veiligheidsprogramma dienst deden, ontvingen eveneens koperen sleutels, zo ook 12 leden van de leerlingenraad, 12 leden van de redactie van van het schoolblad, 12 jongens die zorgden voor de ordelijke huishouding op school en 40 leden van de zangclub.

Gereedschap voor houtbewerking werd als prijs uitgereikt aan drie leerlingen van het eerste leerjaar, die uitblonken door hun uitmuntend nijverheidswerk. Dit waren Hendrik Leo, Constancio Gomez en Mariano Croes. Verder ontvingen Juan van der Linden, Cecilio Ras en Francisco van der Linden eervolle vermelding voor de door hen in de werkplaats vervaardigde voorwerpen.

Deze school, die geen „Verzilver Uw Ideeen" programma kent, heeft echter wel een „suggestion box". Addison Harms en Regino Tromp ontvingen ieder een boek als beloning voor de door hen gedane suggesties, welke als de beste van de gedurende het schooljaar ingediende voorstellen werden beoordeeld.

De winnaars van de wedstrijd die gedurende het tweede semester in het spellen in de Engelse taal werd gehouden, ontvingen als prijs een woordenboek. Zij moesten 450 woorden spellen, waarvan Rosindo Geerman er 448 goed spelde en daardoor de eerste prijs won; Bertrando de Cuba was nummer twee met 445 en Cecilio Ras was nummer drie met 442 goed gespelde woorden.

Carl Lejuez, voorzitter van de leerlingenraad, en Casper Boekhoudt deelden met ieder vijf prijzen de eer van het behalen van het grootste aantal prijzen.

Geallieerde mijnenveeg-oefening

's-GRAVENHAGE — De geallieerde mijnenveegoefening „bandeau x" die dezer dagen is geëindigd, was een onderdeel van het oefenprogramma 1954 van het maritieme NAVO-kanaalcommando. De bedoeling was geallieerde mijnenvegers de gelegenheid te geven te oefenen in het samen opruimen van mijnenvelden. Ook werd door deze oefening voor walcommando's de gelegenheid geschapen tot het dirigeren van groepen mijnenvegers en het doen functionneren van bevelsapparaat en de verzorging van de schepen. De oefening werd gehouden onder supervisie van de commandant zeemacht Nederland in diens functie van Admiraal Benelux, terwijl een Belgische en een Nederlandse haven als bases dienden, van waaruit de schepen werden gedirigeerd. Tevens werd beoefend het verwisselen van eenheden, die van de verschillende havens uit opereerden. Aan de oefening namen deel vier Belgische, twaalf Britse, zes Nederlandse en 2 Portugese mijnenvegers en een Brits mijnenveger-moederschip. Door vliegtuigen van de marineluchtvaartdienst werden luchtaanvallen op de mijnenvegers gedaan.

De oefening begon op 13 Juni, toen er oefenmijnen werden gelegd door Britse motortorpedoboten waarna deze mijnenvelden werden uitgebreid door een Britse mijnlegger met bommenwerpers van de Royal Airforce. Na afloop bespraken de admiraal Benelux en de commandante van de deelnemende schepen en de betrokken havens de oefening.

Welverdiende onderscheiding voor Christiaan Bakker

CARACAS - Dezer dagen werd door de heer O. F. baron Bentick, de Nederlandse zaakgelastigde te Caracas, de versierselen van ridder in de orde van Oranje-Nassau uitgereikt aan de heer Christiaan Bakker, directeur van de K.L.M. in Venezuela, wegens zijn jarenlang pionierswerk op luchtvaartgebied in genoemd land.

De heer Bakker verblijft al meer dan 25 jaar in Venezuela en verkreeg sinds enige tijd de Venezolaanse nationaliteit.

Today kijkt in koffiedik

Het Curacaose ochtendblad Today heeft het koffiedik erbij gehaald en vandaag een voorspelling gedaan ten aanzien van de schorsing van twee Eilandraadsleden.

Volgens Today vond in Nederland een bespreking over deze kwestie plaats, waarbij aanwezig waren de Nederlandse ministers Kernkamp en Drees en de voorzitter van de Antilliaanse R.R., mr. dr. M. F. da Costa Gomez, alsmede de Heren Jonckheer, Eman en Yrausquin. Minister Kernkamp zou, volgens Today, zich hebben uitgesproken tegen de schorsing, welke niet zou hebben mogen plaats vinden door de Regeringspartij, maar slechts zou kunnen plaats vinden door de Gouverneur, op verzoek van een minderheidspartij.

Today besluit het artikeltje met te voorspellen „Alhoewel wij behalve bovenstaande gegevens, hier ter plaatse nog geen stellige uitspraak ten aanzien van de door de R.R. te nemen beslissing mochten vernemen, schijnt men in ter zake gezaghebbende bronnen toch de mening zijn toegedaan, dat de schorsing opgeheven zal worden', aldus Today en wij nu maar wachten of het luchtje dat Today uit „terzake gezaghebbende bronnen" terzake gezag heeft.

De Heer Yrausquin is nog in Nederland, de Heer Albert Eman voor enkele dagen in Caracas, zodat wij van „terzake gezaghebbende" personen geen bevestiging van het bovenstaande konden krijgen.

KNSM STAAKT TIJDELIJK DIENSTEN OP GUATEMALA

In verband met de spanningen in Guatemala zal tot nader order door de K.N.S.M. geen vracht worden aangenomen voor de Pacifichavens van Guatemala. Wel neemt men lading aan voor San Jose, (Guatemala-) aan de Caraibische kust aangenomen (met overscheep te Cristobal in Panama).

In verband met de havenstaking in San Juan Pto Rico, wordt door de KNSM voor die bestemming slechts vracht aangenomen, onder voorbehoud dat de lading elders gelost zal worden, indien bij aankomst van de schepen blijkt, dat de staking nog gaande is en de goederen niet kunnen worden gelost.

Voetbaldictator in groot verband

BERN. De voetbaldictator van Hongarije, Zebes, die met een groot verband om zijn hoofd rond loopt, omdat door een Braziliaan tijdens de vechtpartij na afloop van de wedstrijd Hongarije-Brazilië een limonadeflesje tegen zijn hoofd is gegooid, heeft tegenover een ANP-redacteur verklaard, dat de Brazilianen toen de stand 3-2 was een grote fout begingen door de man in plaats van de bal te spelen. Hadden zij dat niet gedaan dan ware de kans op een Braziliaanse overwinning groot geweest vooral omdat de Hongaren Puskas misten en rechtsbuiten Toth door een blessure in de tweede helft hinkte.

De Hongaarse midvoor Hidekuti verklaarde, dat beide ploegen zeer nerveus speelden omdat de wedstrijd eigenlijk als de finale kon worden beschouwd. Indien Puskas had meegespeeld en Toth niet gewond was geraakt, hadden naar zijn mening de Hongaren zeker met vijf doelpunten verschil gewonnen, welke mening door Zebes werd onderstreept.

Hidekuti noemde de Oostenrijkers Ocwirk en Happel; de Uruguees Schiaffino, de Braziliaan Julinho, de Engelsman Stanley Matthews en de Uruguees Miguez als de spelers, die de meeste indruk op hem hadden gemaakt.

EXAMENUITSLAG

van het examen voor de akte Handelskennis L.O., gehouden op 6 en 7 April 1954 op Curacao en en Aruba en op 22, 24 en 26 Juni 1954 op Curacao.

Geexamineerd: 5 candidaten

Afgewezen: 1 candidaat

Geslaagd: 4 candidaten, t.w. Mej. H.M.P. van Doren en de Heren J. N. Bosman, G. H. J. Gruwel en N. P. Hoogerboord.

Overleg tot ontbinding van Unie-Statuut begonnen

'S-GRAVENHAGE. Kort voor de aanvang van de Unie-besprekingen tussen Nederland en Indonesië werd de samenstelling van de Nederlandse Delegatie officieel aan de pers meegedeeld. Voorzitter is Minister Luns; leden: de Ministers van Justitie, Financiën, Economische Zaken en de Regeringscommissaris voor Indonesische aangelegenheden. Voorts een aantal adviseurs.

De Ministers Luns en Sunarjo hielden toespraken, die respectievelijk in het Indonesisch en het Nederlands door tolken werden weergegeven.

Donderdag wordt de vergadering hervat voor de bespreking van procedure-kwesties. Het Voorzitterschap wordt bij toerbeurt door de Nederlandse en Indonesische Voorzitters waargenomen.

De eerste week treedt Minister Luns op als Voorzitter.

In een rede na zijn welkomstwoord legde Minister Luns de nadruk op de belangrijkheid der besprekingen tegen de achtergrond van de moeilijke wereldsituatie en het belang, dat tijdens de besprekingen alles wordt gedaan om de bestaande internationale spanningen te verminderen.

Hij verklaarde, dat Nederland steeds van oordeel is, dat de Unie en de R.T.C.-overeenkomsten een gunstige basis vormen voor goede betrekkingen, doch na de wens der Indonesische Regering tot herziening dezer basis is Nederland daartoe bereid blijkens de voorgaande Unie-besprekingen ter bestudering van dat vraagstuk. Mr. Luns besloot zijn rede met het uitspreken van de hoop, dat de Conferentie voor beide partijen tot een bevredigend einde zal worden gebracht. Hij zei daarbij het een onmisbare voorwaarde te achten het bestaan van een wederzijds oprecht streven om een baseerd op begrip voor elkanders openhartig gesprek te voeren, gebelangen en moeilijkheden.

Minister Sunarjo zette, na zijn dank te hebben uitgesproken voor de ontvangst en de Nederlandse bereidheid tot besprekingen, de onderwerpen dezer besprekingen uiteen. De Conferentie betreft naar de mening van de Indonesische Delegatie drieërlei onderwerpen. Allereerst gaat het om de opheffing van de Unie. Vervolgens de taak de betrekkingen te vervangen door een gewone internationale verhouding. Daarbij zal het nodig zijn die R.T.C.-overeenkomsten, die nadelig voor Indonesië zijn, te beëindigen. Tenslotte zal op de Conferentie de terugkeer van Irianbarat (West-Guinea) tot Indonesisch gebied dienen te worden besproken.

ATOMIC NAM LEIDING IN HOOFDKLASSE DOOR ZEGE OP R.C.A.

Te kort spel van R.C.A. leverde geen doelpunten op

Het is een enthousiast en zeer goed spelend Atomic gisteravond in het Wilhelminastadion gelukt door in de eerste helft van de strijd met drie doelpunten de grondslag te leggen voor de overwinning op R.C.A., de leiding te nemen in de Hoofdklasse. Gedurende de eerste helft was Atomic met een mooi open aanvalsspel R.C.A. de baas. De rood wit blauwen begingen de fout om tegen dat openspel een kort en door het midden gespeeld spel te plaatsen, terwijl tevens ook te veel over de breedte gespeeld werd. De tweede helft was R.C.A. het meest in de aanval doch verder dan een doelpunt van de voet van Gonzalez hebben zij 't niet kunnen brengen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Schenker ondernam Atomic een aanval op het R.C.A. doel alwaar Lolli de taak had dat te verdedigen. Toen deze aanval op Kelkboom stootte zette deze zijn voorhoede aan het werk. Gonzalez schoot echter naast. Een kopbal van de kleine Atomic linksbinnen Fong werd door Lolli onschadelijk gemaakt. Atomic ondernam daarna enige snelle open aanvallen op het R.C.A. doel en na tien minuten spelen toen back Kelly niet snel genoeg reageerde op de aanval van Martinez had deze juist de tijd keeper Lolli te verrassen 1-0 voor Atomic. De R.C.A. voorhoede bleef haar tekorte spel spelen. De kleine Chirino deed zijn best maar bleek niet voldoende tegen de zwaardere Atomicers opgewassen terwijl Jacobs niet op dreef kon komen. Nadat Gonzalez na een der door het midden opgezette aanvallen een kans kreeg, schoot hij naast. Het was de middenvoor de Palm die na ongeveer 20 minuten de Atomic-voorsprong vergroote door snel tussen de R.C.A. defensie te glippen en keeper Lolli met een hard schot geen kans te geven. 2-0 voor Atomic. Wel kwam R.C.A. wat meer in de aanval maar het tekorte spel bleek onvoldoende productief te zijn. Na ongeveer een half uur spelen dook keeper Lolli over de door Peeters ingeschoten bal heen en het was 3-0. Ofschoon de rood wit blauwen nog trachten voor het verstrijken van de eerste helft deze achterstand te verkleinen, het mocht niet gelukken en de rust ging in met een 3-0 voorsprong voor Atomic.

Na de hervattting toen Helder de middenhalfplaats weer had ingenomen liep het in de R.C.A. gelederen iets beter. Het korte spel bleef gehandhaafd en keer na keer kon de Atomicdefensie wegwerken. Wel bracht Gonzalez na ongeveer 10 minuten spelen de achterstand tot 3-1 terug maar verder hebben de R.C.Aers het niet kunnen brengen. Scheidsrechter Schenker nam gedurende deze wedstrijd enige minder juiste beslissingen maar verder deed hij zijn best deze voor hem wat te zware wedstrijd tot een goed einde te brengen. De R.C.A. druk op de Atomicveste leverde geen doelpunten op en het einde kwam met een 3-1 overwinning voor Atomic waardoor zij de leiding in de hoofdklasse hebben genomen.

BESLISSING OVER LOT VAN HOTELPLAN MOET OPNIEUW WEEK WACHTEN

Gisteren is nog geen beslissing genomen in het B. C. over het toewijzen van grond voor het hotelplan. De kwestie zal volgende week Dinsdag pas opnieuw kunnen worden besproken.

TRUMAN AAN BETERENDE HAND

KANSAS-CITY. EX-PRESIDENT TRUMAN MAAKT HET THANS VEEL BETER. ZIJN TOESTAND IS NIET MEER CRITIEK. — Aldus een mededeling van zijn arts.

Nederland wordt weer Monetair Centrum

AMSTERDAM - Naar wij vernemen zijn reeds geruime tijd besprekingen gevoerd omtrent een in Nederland te plaatsen guldenslening ten laste van het konink rijk België.

In de Belgische ministerraad van vrijdag 25 Juni 1954 werden op voorstel van de minister van financiën de voorwaarden goedgekeurd van een uit te geven 3¾ pct. 30-jarige guldenslening, groot ƒ 100.000.000.—, welke gedurende de tien jaar niet aflosbaar zal zijn en waarvan de aflossing daarna zal plaats hebben in 20 gelijke termijnen.

De helft dezer lening zal in 5 maandelijkse termijnen worden gestort door een aantal Nederlandse verzekeringsmaatschappijen onder leiding van de assurantie maatschappij De Nederlanden Van 1845, terwijl een bedrag van ƒ 50.000.000.— te zijner tijd door de Twentsche Bank ter beurze van Amsterdam zal worden geëmitteerd.

De aangekondigde guldenslening ten laste van het koninkrijk België wordt, vooral waar het hier onze Benelux-partner betreft, van bijzondere betekenis geacht. Het is de eerste buitenlandse lening, die na de oorlog in Nederland wordt geëmitteerd. Het prospectus met aanvullende bijzonderheden kan verwacht worden in de week van 4 tot 11 Juli a.s.

WIE HELPT MADJOE?

Een sympathieke brief ontvangen wij van de Heer J. H. Scholtens, Buys Ballotstraat 90, den Haag, beheerder van het Postzegelfonds van de Verenigng van oud onderofficieren van het Koninklijk Nederlands Indisch Leger.

De Heer Scholten komt met een vriendelijk verzoek en wel om (gebruikte) postzegels te sturen.

Het postzegelfonds van de Vereniging ondersteunt behoeftige leden, weduwen en wezen van oud onderofficieren van het K.N.I.L.

Natuurlijk is het eigenlijk erg treurig, dat zovele van deze mensen hulp nodig hebben... Men zou zo zeggen, dat wie het land trouw diende onder alle omstandigheden recht heeft op een behoorlijk pensioen.... maar dat is nu eenmaal niet zo en daarom is dat postzegelfonds wel bijzonder sympathiek.

De Heer Scholtens schrijft onder meer: de Postzegels van de Nederlandse Antillen en Suriname zijn hier bijzonder populair, al blijven natuurlijk ook postzegels uit andere landen van harte welkom...

Wie helpt een handje mee?

Het adres van het Postzegelfonds is Buys Ballotstraat 90, Den Haag, Nederland, terwijl wij ons kantoor ook gaarne beschikbaar stellen als verzamelplaats en graag op ons willen nemen zegels, die lezers ons sturen eens per kwartaal naar Nederland te zenden.

Wie helpt mee? Stuur Uw zegels naar Den Haag of naar ons kantoor.

BELIZE - Volgens een te Belize uit Guatemala ontvangen radiobericht heeft de regering een bestand gesloten met Kolonel Armas leider van de opstandelingen. In het gehele land schijnt de strijd gestaakt te zijn.

Een directeur van de regeringsradio schijnt medegedeeld te hebben dat het bestand te danken is aan de goede diensten van zekere landen.

Tevoren was uit betrouwbare bron vernomen dat de regering van Guatemala aan de Verenigde Staten had verzocht goede diensten te verlenen opdat een ontmoeting met kolonel Armas bewerkstelligd zou kunnen worden en besprekingen over een „staakt het vuren" zouden kunnen worden begonnen.

VREDESOVERLEG IN SALVADOR

Diplomatieke zegslieden te Washington hebben medegedeeld dat vandaag in El Salvador een bijeenkomst zal worden belegd, waarop beide partijen zullen trachten tot een politieke regeling te komen.

Uit Tegucigalpa in Honduras wordt vernomen dat het bestand slechts zou gelden voor de tijd van 24 uur. In Hondurese kringen meent men dat de nieuwe Junta, die gisteren plotseling optrad, anti-communistisch is.

Toen het bericht over een bestand bekend werd toonde de bevolking van Guatemala grote vreugde. Radio San Jose meldt dat overal de kerkklokken werden geluid.

Volgens berichten van weer andere zijden zou de nieuwe junta een kolonel Armas een ministersfunctie hebben aangeboden.

JACHT OP COMMUNISTEN

Een officiele woordvoerder in Guatemala heeft blijkens de ontvangen berichten verklaard, dat gezien de aanwezigheid van communistische elementen de toestand nog steeds grote voorzichtigheid gebiedt. De regering stelt alles in het werk om die elementen, die onlusten zouden kunnen uit lokken, op te sporen. De communistische militie is, voor zover nog niet gevlucht, ontwapend.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie heeft medegedeeld dat de politieke partijen haar activiteiten weer kunnen ontplooien, uitgezonderd de Guatemalaanse arbeiderspartij en de communistische partij.

PARLEMENT ONTBONDEN

De nieuwe junta heeft het nationale congres ontbonden en de censuur opgeheven.

Vele communisten hebben een toevlucht gevonden in de ambassades van andere centraal Amerikaanse landen, voordat zij kon-

(Vervolg op pag. 4)

Oppenheimer blijft geschorst

WASHINGTON - De Amerikaanse commissie voor de atoomkracht heeft bekendgemaakt, dat zij zich met vier stemmen tegen een uitgesproken heeft tegen een voorstel om Prof. Oppenheimer in beperkte mate toegang tot atoomgeheimen te verlenen.

Een speciale veiligheidscommissie had eerder bepaald, dat hoewel de hoogleraar trouw en discreet is, hij toch een gevaar voor de veiligheid is en hem de toegang tot atoomgeheimen dient te worden ontzegd. De geleerde had beroep aangetekend bij de comsie voor de atoomenergie. De meerderheid van de atoomcommissie is van oordel dat wat zijn betrekkinggen met de communisten betreft de toelaatbare grenzen van voorzichtigheid en zelfbedwang, die iemand op zo'n hoge post dient te stellen, verre waren overschreden.

Overleg inzake opheffing Unie-Statuut

's-GRAVENHAGE — De besprekingen over de opheffing van de Nederlands-Indonesische Unie, die de Indonesiers willen vervangen door normale betrekkingen, zoals er er tussen souvereine staten bestaan, zijn vandaag achter gesloten deuren te Den Haag begonnen. De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Sunarjo, staat aan het hoofd van de Indonesische delegatie; de Nederlandse delegatie wordt geleid door minister Joseph Luns. Tot dusver is er geen agenda gepubliceerd.

Beide delegaties zijn het erover eens, dat de besprekingn in ruime zin de opheffing van de Unie zullen betreffen en in het bijzonder de financiële en economische overeenkomsten, die tussen beiden landen op de Ronde Tafel Conferentie in 1949 werden aangegaan en waarbij tevens de souvereiniteit aan de nieuwe Aziatische staat werd overgedragen.

De Indonesiers willen ook de status van Nederlands Nieuw Guinea bespreken, hetwelk volgens hen deel uitmaakt van het Indonesische territoir. Het feit, dat dit gebied nog niet aan Indonesie „teruggegeven" is, beschouwen de Indonesiers als de voornaamste reden voor de onvriendschappelijke betrekkingen tussen beide landen. De Nederlanders hebben bereids bekendgemaakt, dat zij de status van Nieuw Guinea niet zullen bespreken, hoewel zij bereid zijn de Indonesiers een uiteenzetting te geven van hun plannen om het gebied tot ontwikkeling te brengen en hun te verzekeren, dat zij geen agressieve bedoelingen in het gebied hebben.

Ingevolge de R.T.C.-overeenkomsten van 1949 zou de status van Nederlands Nieuw Guinea gehandhaafd blijven (onder Nederlands beheer), hangende besprekingen tussen beide landen. Men is echter nimmer tot overeenstemming kunnen komen. Nederland werkt thans nauw met Australië samen bij de ontwikkeling van Nieuw Guinea en Australië heeft met nadruk laten weten, dat een Indonesisch bestuur op de Nederlandse helft van het eiland onwelkom zou zijn.

Internationale Waterpolo-ontmoeting

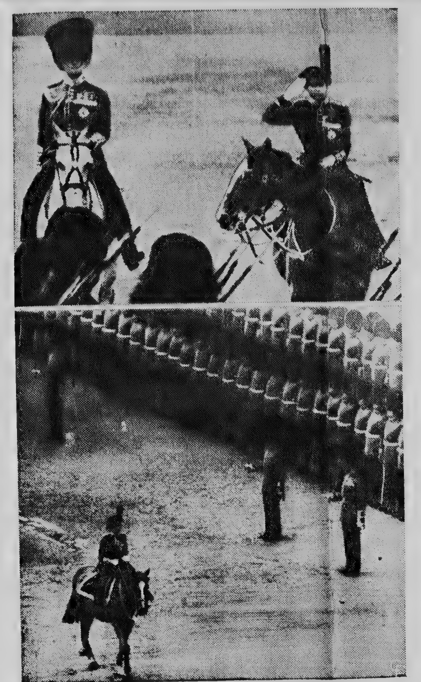
's-GRAVENHAGE — Het bestuur van de KNZB heeft besloten de uitnodiging van de Zuid-Slavische zwembond om in aansluiting van de Europese zwem- en waterpolokampioenschappen te Turijn (van 31 Augustus t/m 5 September a.s.) in Zuid-Slavië een landenwedstrijd Zuid-Slavië—Nederland te houden, te aanvaarden.

Het ligt in de bedoeling, dat de volledige Nederlandse zwemploeg na de Europese kampioenschappen van Turijn naar Zuid-Slavië reist, waar dan een met uitzondering van het torenspringen volledig olympisch programma zwemmen, waterpolo, en schoonspringen tussen de beide landenploegen zal worden verwerkt. De landenwedstrijd zal twee dagen duren.

Tevens is overeengekomen dat een returnwedstrijd in 1955 zal worden gehouden. Deze zal dan met medewerking van het gemeentebestuur te Nijmegen worden georganiseerd.

Olie-exploratie in Egypte

NEW YORK - Een Egyptisch industrieel, die een zakenreis door Amerika maakt, heeft meegedeeld, dat voor onderzoekingen naar olielagen langs de Egyptische kust aan de Middellandse Zee 40 millioen dollar zijn uitgetrokken. De exploratie zal geschieden onder leiding van de directeur van de Cities Service Oil Company.



KONINGIN ELIZABETH van Engeland, gekleed in scharlakenrode rok en de gepluimde muts van de Goldstream Guards, neemt hier de parade af, de trooping of the colours, welke plechtigheid gehouden wordt ter ere van de officiële viering van haar verjaardag.

Uit Politie-rapporten

Op de hoek L.G. Smith Boulevard - Westerstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2777 en truck A-3146. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de truck geen schade opliep. De schade aan auto A-2777 bedraagt ongeveer f. 175.- Oorzaak: De bestuurder van de auto verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

xxx

In de Helfrichstraat vond een aanrijding plaats tussen pick-up A-3894, pick-up A-4350 en personenauto A-4324. Een en ander werd veroorzaakt door het onvoorzichtig rijden van de bestuurder van auto A-4324. De motorrijtuigen werden licht beschadigd.

xxx

I.R. doet aangifte van verliezing van een portemanaie inhoudende enkele stukken van de loterij en een bedrag van ongeveer f. 170.-

xxx

J.N. doet aangifte van diefstal van vier stoelen, een tafel, 1 spiegel en een gasolinestrijkijzer uit een woning gelegen te Madiki. De dader(s) heeft zich toegang verschaft door verbreking van een zich aan de oostzijde van dit huis bevindende deur. De goederen vertegenwoordigen een waarde van ongeveer f. 40.-. Een onderzoek wordt ingesteld.

xxx

Door de Chef van de Telefoondienst te St. Nicolaas wordt melding gemaakt dat uit een publieke telefoonplaats te St. Ncolaas het telefoontoestel met haak en een stuk loodkabel zijn verdwenen. Een onderzoek wordt ingesteld.

xxx

De domine van de Methodistenkerk verzoekt toezicht bij zijn kerk, daar bij het uitgaan van de scholen de ruiten van de kerk worden stuk gegooid door de jeugd.

xxx

Door de eigenaar van de Union Store te St. Nicolaas werd gemeld dat een man een koffer uit de winkel had meegenomen en daarmede was verdwenen. Deze man is later door de politie aangehouden en overgegeven aan de Recherche.

xxx

Assistentie werd gevraagd voor een vechtpartij bij de „Victoria Bar" te St. Nicolaas. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een man aan met een diepe snijwond in zijn bovenlip. Hij verkeerde onder invloed van alcoholhoudende drank. Voor eerste hulp is hij overgebracht naar een dokter.

KORT NIEUWS VAN OVERAL

PARIJS — De Amerikaanse ambassadeur Douglas C. Dillon heeft vandaag een bezoek gebracht aan premier Mendès - France van Frankrijk om hem in te lichten over de Brits-Amerikaanse besprekingen in Washington. Tijdens het onderhoud, dat een half-uur duurde, bespraken zij ook de Indochinese toestand.

xxx

CARACAS — Vandaag begint in Venezuela de „Semana de la Patria", de Patriottische Week, die haar hoogtepunt zal bereiken op 5 Juli, de dag der Venezolaanse onafhankelijkheid, en de daaropvolgende dag besloten wordt. Tijdens deze week zal een uitgebreid cultureel en militair programma afgewerkt worden. De openingsplechtigheid zal vanavond in de „Aula Magna" van de universiteitsstad plaats vinden en worden bijgewoond door de president van Venezuela, kolonel Marcos Perez Jimenez. Op 2 Juli zal er in het kader van de feestelijkheden in Caracas een luchtafweeroefening gehouden worden. Op de verduisterde hoofdstad zal die avond gedurende een uur door een 30-tal toestellen van de Venezolaanse luchtmacht een schijnaanval worden gedaan.

xxx

GUATEMALA — De luchtmacht der opstandelingen heeft Maandag het centrum van Guatemala-stad hevig gebombardeerd en beschoten. Het is niet bekend, of er slachtoffers gevallen zijn. Ondanks krachtig afweervuur vielen de vliegtuigen ook het vliegveld aan.

De ministers van de regering-Arbenz hebben kolonel Diaz hun ontslag aangeboden. Het is niet bekend, of deze het ontslag van het gehele kabinet of slechts van een deel ervan zal aanvaarden.

Volgens radio San Salvador hebben enkele ministers uit de regering-Arbenz hun toevlucht gezocht in de ambassade van El Salvador.

Een lid van het huidige driemanschap kolonel Manzón staat bekend als anti-communistisch gezind.

xxx

SAIGON — Radio Vietminh heeft gemeld, dat de onderhandelingen over een bestand in Vietnam o.a. zijn uitgesteld wegens een Frans voorstel om drie Vietnamese „marionetten-officieren" aan de Franse delegatie toe te voegen. Dit zou in strijd zijn met de besluiten van de Geneefse conferentie. Voorts maakte de Vietminh bezwaar tegen het hijsen van de vlag van de „marionet" Bao Dai naast die van de „democratische republiek Vietminh" op het terrein der onderhandelingen.

xxx

ROME — De Italiaanse president, Einaudi, is genoemd tot ridder in de „opperste orde van Christus". De Pauselijke nuntius in Italië, Mgr. Fietta, reikte de versierselen uit. De orde werd in 1319 gesticht door Paus Johannes II. Tot dusver waren er slechts vijf ridders: aartshertog Eugen van Oostenrijk, prins Felix van Bourbon-Luxemburg, ex-koning Umberto II van Italië, de Oostenrijkse oud-president dr. Miklas en generaal Franco.

xxx

NEW YORK — Het hooggerechtshof te New York heeft aanbevolen, dat aan de, uit Wenen afkomstige vrouw van een voormalige Amerikaanse soldaat echtscheiding wordt verleend, omdat haar echtgenoot haar voor het huwelijk niet had verteld, dat hij communist was. De man zit thans in de gevangenis wegens een poging om achter militaire geheimen te komen.

xxx

TOKIO — De linkse Japanse socialistische partij heeft Clement Attlee en andere Britse labourleiders uitgenodigd voor een bezoek aan Japan na hun bezoek aan communistisch China in Augustus en September aanstaande.

xxx

PARIJS — De onafhankelijke republikein Raymond Marcelling en verscheidene van zijn collega's hebben op het bureau van de Franse nationale vergadering een resolutie-ontwerp gedeponeerd om aan de grondwet een artikel toe te voegen, dat het Europese verdedigingsverdrag aan een volksstemming wordt onderworpen.

xxx

WASHINGTON — Het bureau voor Amerikaanse bedrijvigheid in het buitenland heeft een miljoen dollar aan Jordanië toegewezen ingevolge de grote economische hulpovereenkomst tussen de Verenigde Staten en een Arabisch land.

Franse luchtmacht bombardeert Vietminh-bases

SAIGON - De Franse luchtmacht heeft in de afgelopen 48 uur 101 aanvallen gedaan in Noord-Vietnam op Vietminh-bases ten Zuidwesten van Nin Binh, aldus heeft het Frans-Vietnamese opperbevel bekendgemaakt. De luchtmacht steunde ook een optrekkende Frans-Vietnamese colonne naar Pleikoe.

Peso-wisselkoers zal worden gehandhaafd

MEXICOSTAD - In het semi-officiele blad „El Nacional" is de verzekering gepubliceerd, dat de wisselkoers van de Mexicaanse peso zal worden gehandhaafd en geen deviezencontrolemaatregelen worden overwogen. Volgens een verklaring, afkomstig uit kringen in nauw contact met de president, dient het publiek geen acht te slaan op geruchten, die met kwade bedoelingen worden verspreid.

Vaststelling minimum-loon stelt Brazilië voor grote problemen

RIO DE JANEIRO - Verwacht wordt, dat de onlangs vastgestelde nieuwe minimum-lonen in Brazilie verstrekkende gevolgen zullen hebben voor de economische en financiele politiek der regering. De gevolgen zijn nagegaan door de Conjuntura Economica, een semi-officieel orgaan.

Opgemerkt wordt, dat de nieuwe lonen tot 220 pct. hoger dan Januari 1952 zullen liggen. De verhogingen van meer dan 100 pct. betreffende 40 pct. van het landgebied, doch betreffen 69 pct. van de niet-plattelandsbevolking. Wanneer de regering alle niet dringend noodzakelijke uitgaven beperkt, zullen de gevolgen der hogere lonen mogelijk beperkt worden, zowel wat betreft de toeneming van het totaal loonbedrag als het geldaanbod, waardoor ook het uiteindelijk effect op het algemeen prijsniveau wordt beperkt. Door een algemene vermindering van het tempo der economische ontwikkeling moet het mogelijk zijn vergroting van de inflatiedruk te voorkomen.

Amerikaans—Britse beginselverklaring

WASHINGTON - Eisenhower en Churchill hebben vandaag aan het slot van hun besprekingen een verklaring uitgegeven over de fundamentele beginselen, die aan de Brits-Amerikaanse politiek ten grondslag liggen:

In deze verklaring zeggen zij de Verenigde Naties blijvende steun toe en beloven zij hun geestelijke, economische en militaire kracht te ontwikkelen ter uitvoering van hun wereldpolitiek. Zij zullen trachten de „onafhankelijkheid te bewerkstelligen van alle landen, welker volken in staat zijn een on afhankelijk bestaan te voeren". Voorts beloven zij zich niet te zullen neerleggen bij enigerlei regeling of verdrag, waardoor ongewenste onderwerping van voormalige souvereine staten, die thans „in knechtschap" zijn, wordt geprolongeerd. Zij zullen blijven ijveren om door vrije verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties de eenheid tot stand te brengen van „landen, die thans tegen hun wil verdeeld zijn". In hun verklaring zeiden de beide staatslieden voorts hun „gemeenschappelijk streven" naar wereldvrede en wereldontwapening te zullen voortzetten.

In kringen van de Westduitse coalitie-regering verluidt, dat de verklaring van Washington van harte wordt toegejuicht, daar eruit blijkt, hoe standvastig de Angel - saksische mogendheden blijven vasthouden aan hun inzichten betreffende de Europese integratie. De houding van Engeland en Amerika jegens West-Europa aldus deze kringen komen volkomen overeen met die van de Duitse Bondsregering.

Sportief souvenir

BERN - De Engelse scheidsrechter Ling is een fanatiek souvenirjager. Zeer trots is hij op zijn laatste aanwinst, die hij als grensrechter bij de wedstrijd Hongarije tegen Brazilie, Zondag door zijn landgenoot Ellis geleid, verovered. Ling heeft zich meester gemaakt van een kapot limonadefleesje, dat zijn oorspronkelijke complete staat verloor bij een klap, waarmee een Braziliaanse supporter het op het hoofd van de Hongaarse voetballeider, Gustav Sebes, tijdens een van de vele relletjes na de wedstrijd deed neerdalen.

Franse socialistische Ministers op vingers getikt

PARIJS — De voormalige Franse socialistische minister van defensie Jules Moch en vier andere socialistische afgevaardigden zijn door het bestuur van hun partij gestraft, omdat zij tegen het E.V.G.-verdrag hebben gestemd. Zij zullen voor de tijd van twee jaar niet kunnen optreden als woordvoerder van de partij in de nationale vergadering of elders, niet in de partijbladen kunnen schrijven, geen partijvergaderingen kunnen toespreken of partijcongressen bijwonen.

Twee van de gestrafte afgevaardigden zijn René Laceste, voormalig kabinetsminister, en Marcel-Edmond Naegelen, die verleden jaar bij de presidentverkiezingen candidaat stond. Zij stemden in de commissie van buitenlandse zaken van de nationale vergadering tegen ratificatie van het E.V.G.-verdrag, hoewel onlangs op een partijcongres werd bepaald, dat de socialistische afgevaardigden het verdrag moeten steunen.

Men verwacht, dat dezelfde sanctie zal worden getroffen ten aanzien van Daniel Meyer, de socialistische voorzitter van de commissie, die ook tegen ratificatie stemde. Het partijbestuur heeft geen stappen genomen om de afgevaardigden uit de partij te stoten.

Diplomaat Bowles verlangt naar frisse wind door duf Washington

NEW HAVEN (Connecticut) — Chester Bowles, de voormalige Amerikaanse ambassadeur in India, heeft in een toespraak tot de algemene raad van de congregatie van christelijke kerken opgewekt tot een „frisse, nieuwe" Amerikaanse politiek in Azië, die niet beheerst wordt door „bommen en bom-'minded'-figuren". Sommige regeringsfunctionarissen, aldus Bowles, bepleiten rechtstreekse militaire actie, die de wereld in de „algehele verschrikking van atomaire oorlog" zou storten. „Indien zij het bij het rechte eind hebben, dan is de wereld haar verlossing voorbij", aldus spreker. In vrij Azie „is de economische ontwikkeling de grootste constructieve toetssteen van het welslagen of falen der democratie. De militaire aanpak dreigt alle andere aspecten van onze politiek op te slokken. Zij beheerst teveel wat wij doen en zeggen en denken. Ge kunt geen betere wereld opbouwen met bommen en bom-'minded' mensen".

Bowles achtte het een goed idee, indien de Verenigde Staten „dertig dagen volkomen stilzwijgen" in acht namen om alleen maar te luisteren en te trachten Azië te begrijpen in plaats van zoveel gepraat, vingerschudden en hun vertellen, hoe zij de zaken moeten aanpakken."

De Amerikaanse politiek in Azië, die volgens Bowles de meeste hoop biedt, zou gebaseerd moeten zijn op „redelijk grote" economische hulp zonder daaraan voorwaarden of eisen te verbinden voor „onderworpenheid of dankbaarheid."

Tsjou wil Westelijke invloed in Azië uitschakelen

NEW DELHI — De premier van communistisch China Tsjou en Lai, heeft voor zijn vertrek uit Zwitserland aan een correspondent van de „hindoe", een te Madras verschijnend nieuwsblad gezegd, dat de Aziatische landen door het aangaan van wederzijdse voorlichtingen" moeten trachten de vrede in Azië te waarborgen. Hij noemde het verdrag tussen India en China over Tibet „een goed voorbeeld" van een dergelijke samenwerking.

Op deze basis zou de samenwerking tussen beide landen in internationale zaken zich, naar naar hij vertrouwde, verder kunnen ontwikkelen.

De Chinese premier zeide te hopen, dat de strijdende partijen in Indo-China in de volgende drie weken „in goed vertrouwen onderhandelen om een eervolle wapenstilstand te sluiten, gegrondvest op billijke, redelijke en voor beide partijen aanvaardbare voorwaarden".

Te Geneve was slechts langzaam voortgang gemaakt op de conferentie over Indo-China. Tsjou en Lai voegde hieraan toe, dat de bereikte twee overeenkomsten echter „de weg hadden gebaand voor een vredelievende oplossing",

Amerika blijft alleen staan

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben zich neergelegd, bij de Britse weigering om deel te nemen aan internationale onderhandelingen op korte termijn over een Zuidoostaziatisch verdedigingsverdrag, aldus wordt van betrouwbare zijde te Washington vernomen. De zinsnede in het gisteren na de besprekingen tussen Eisenhower en Churchill uitgegeven communiqué: „Wij zullen voortgaan met het opstellen van plannen", slaat op nieuwe besprekingen zullen gevoerd worden door ambtenaren en militaire deskundigen. Wel zal er meer haast gemaakt worden, aldus wordt vernomen.

De voorzichtige bewoordingen in het communiqué over Zuidoost-Azie werden door Westelijke waarnemers op de Geneefse conferentie met instemming ontvangen. Hieruit blijkt het oprechte verlangen de Indochinese vredesconferentie een redelijke kans op het bereiken van een regeling te geven, aldus deze waarnemers.

Franse ambtenaren te Geneve uitten hun tevredenheid over de waarschuwing voor de gevaren, die ontstaan indien de communisten Frankrijk onaanvaardbare eisen stellen. De Franse eerste minister, Mendes France, verklaarde op een persconferentie, dat hij „met veel tevredenheid" kennis had genomen van het communiqué.

WASHINGTON - Churchill heeft op een nogmaal voor de pers verklaard, dat hij niet altijd het met Eisenhower is eens geweest, maar „het spreken van dezelfde taal en de gelijkheid in andere opzichten hielden in, dat de meningsverschillen konden worden opgelost". Churchill zei, dat de verklaring van gisteren over hun conferentie geen communiqué is.

Deze verklaring betreft de voorbereiding van een plan, maar het zal van de resultaten te Geneve afhangen, of er haast met de kwestie gemaakt zal worden.

Hij pleitte voor een „werkelijke goede poging" om te komen tot een vreedzaam naast elkander leven met de Sovjet-Unie en communistisch China. Dit is een kwestie, die de kern van de huidige politieke leven raakt, aldus Churchill.

Hij verklaarde nog altijd van oordeel te zijn, dat een conferentie op het hoogste niveau van groot nut kan zijn, mits op het goede tijdstip. Hij waarschuwde echter, dat de mislukking van een dergelijke conferentie zeer ernstige gevolgen kan hebben.

VERWARRING IN GUATEMALA

BUENOS AIRES - Volgens Argentijnse persberichten hebben de echtgenote van ex-president Arbenz, haar twee zoons en het hoofd van politie asyl gezocht op de Argentijnse ambassade in Guatemala.

De Amerikaanse ambassade in Honduras maakte bekend, dat een Amerikaans vliegtuig, dat op zoek was naar twee vermiste oorlogscorrespondenten, gistermiddag verschillende malen werd aangevallen door een jachtvliegtuig, dat geen registratieteken droeg.

In berichten wordt melding gemaakt van een belangrijke slag, die gaande is om het bezit van Zacapa.

De nieuwe president van Guatemala, kolonel Diaz, heeft een driemanschap gevormd om de strijd tegen de opstandelingen voort te zetten. Hij zelf staat aan het hoofd van de strijdkrachten; **kolonel Angel Sánchez is belast met** de defensie en Elfego Monzón met binnenlandse zaken. Gisteravond maakte radio Guatemala bekend, dat er een amnestie is afgekondigd **voor alle politieke gevangenen.**

De eerste secretaris van de Guatemalaanse ambassade te Washington, Anguiano, heeft gisteren ontslag genomen en politiek asyl in de Verenigde Staten verzocht. Hij zei ontslag genomen te hebben uit protest tegen **„de kuiperijen van het internationale communisme" in zijn** land. Volgens hem is het nieuwe manoeuvre van de communistische meerderheid om de macht in handen te houden.

De ambassadeur van Guatemala in Mexico verklaarde, dat het aftreden van president Arbenz niet geschied is onder druk van het leger, maar uit vrije wil. De president wilde daardoor „de sociale en economische veroveringen van de October-revolutie redden." De ambassadeur ontkende, dat de opstandelingen de steden Chiquimula en Zacapa in bezit hebben. Het nationale leger is nog steeds meester van het hele grondgebied, zei hij.

Volgens in New York opgevangen berichten van de radio-omroep der Guatemalaanse regering hebben gisteren twaalf vliegtuigen van de rebellen de stad Guatemala opnieuw gebombardeerd.

Het Wereldtournooi Voetbal

BERN - Nu men na de kwarteindstrijden een volledig overzicht heeft gekregen van de capaciteiten van de spelers uit de zestien landen, die deelnemen aan het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal, hebben enkele journalisten een elftal samengesteld. Dat wereldelftal, althans men noemt dit team zo, ziet er volgens deze journalisten als volgt uit:

Doel: Maspoli (Uruguay); achter: Santa Maria (Uruguay) en Happel (Oostenrijk); midden: Ocwirk (Oostenrijk), Varela (Uruguay) en Bozsik (Hongarije); voor: Julinho (Brazilie); Wagner (Oostenrijk), Miquez (Uruguay), Puskas (Hongarije) en Schaeffer (Duitsland).

Als reserves staan o.a. op de lijst: Grosits (Oostenrijk) als doelman, Martinez (Uruguay) en Hanappi (Oostenrijk) als achterspelers, Billy Wright (Engeland), Hervant (Joegoslavie) en Andrade (Uruguay) als halfspelers), Matthews (Engeland, Vukas (Joegoslavie), Balthazar (Brazilie), Didi (Brazilie), Koscsis (Hongarije), Vonlanthen (Zwitserland) en Rodriquez (Brazilie) als voorhoedespelers.

EEN VERPLEEGSTER in Winnipeg, Canada, toont hier een van de babies van een drieling. Dit meisje is normaal, maar de andere twee waren samengegroeid en hadden samen slechts een paar benen. Gelukkig overleed de ongelukkige tweeling spoedig na de geboorte.

Nieuwe gramofoonplaten

Het doet ons genoegen aan onze lezeressen en lezers, een nieuwe, zeer terzake kundige medewerker van De Arubaanse Courant te kunnen voorstellen.

Het is de Heer Arthur Lerner, muziekcriticus, die in de Verenigde Staten een uitstekende naam heeft en die wij bereid gevonden hebben voor ons blad van tijd tot tijd een beschouwing te houden over nieuwverschenen gramofoonplaten.

Het betreft alle platen, die hetzij binnenkort, ofwel reeds in de plaatselijke gramofoonplatenzaken verkrijgbaar zijn.

De Heer Lernor bedient zich hierbij van de volgende code:

Wat de opname betreft:
A-uitstekend;
B-goed;
C-redelijk goed;
D-matig;
E-slecht.

Wat het spel betreft en de interpretatie:
10-Groots (koop die plaat als ge er de kans voor krijgt);
8-9-Uitstekend;
6-7-Goed;
4-5-Redelijk;
2-3-Matig;
0-1-Slecht.

C-6 KABALEVSKY - Snaar-kwartet no. 2. Naumann Quartet-Urania XURLP 7083.

Dit is een redelijk goede interpretatie van een levendig, klankrijk kwartet; helaas laat de technische kant van de opname nog al wat te wensen over. De Naumann groep sleept met verve en een delicatheid, welke tot op zekere hoogte de handicaps der slechte opname weet op te heffen.

A-10 Beethoven-Missa Solemnis-Solisten en NBC Symphony Orkest met Arturo Toscanini als dirigent - Victor LM 6013.

Een meesterwerk. - Het is voor het eerst, dat Uw criticus enige gramofoonplaat zonder voorbehoud als A 10 beschrijft. D Missa zelf, met zijn majesteitelijke ruimte en golvende klanken, de fijnheid en zuiverheid der solo-stemmen en zijn complexe, dooreengeweven orkest met koren, vormt een gegeven dat uiterst moeilijk is uit te voeren en nog moeilijker om het op de plaat vast te leggen.

Deze opname is verreweg de beste geworden, welke ooit werd vastgelegd.

Het Agnus Dei vormt een gedeelte dat bijna pijnlijk van schoonheid is, het Gloria is zeer beslist ontroerend. Luister naar het Fugus Et Vitam Venturi en U zult waarlijk genieten.

De opname zelf is ongeloofiijk goed. De gehele album zou ik als geinspireerd willen bestempelen.

A-6. PIANOMUZIEK UIT SPANJE - Werken van Palla, Granados, Albenis en Infante. Leonard Pennario - Pianist. Capitol F 8190.

Pennario is een vaardig pianist, maar laat toch de indruk na, dat deze negen populaire Spaanse melodietjes met wat meer elan en begrip gespeeld hadden kunnen worden.

De opname zelf is uitstekend.

A-9. Brahms-Symphony no. 2. The Philadelphia Orchestra met Eugene Ormandy als dirigent. Columbia ML 4827.

Naar de mening van Uw criticus is dit de beste van de vele opnamen van deze grote symphonie. Ormandy's interpretaties is verwarmend zacht en toont toch een kracht, welke echter nimmer vervalt in te grote zwaarwichtigheid, waar te vele opnamen aan lijden. De opname is uitstekend, de plaat in zijn geheel superb.

LEILA SPADARO, een 20-jarig Italiaans meisje, wordt ook wel de Italiaanse Marilyn Monroe genoemd . . . . De reden hiervoor leest men uit de foto af. Mensen die haar beter kennen dan wij, vertellen, dat zij een uitstekende stem heeft, een „electrisch temperament en dat zij goed toneelspeelt . . . .

Als in Korea:

DOOD GEPRAAT IN „VREDESSTAD"

SAIGON — De Vietnameese eerste minister, Ngo Dinh Diem, heeft in een officieel communiqué verklaard, dat Vietnamese officieren, die deel uitmaken van de Frans-Vietnamese delegatie, welke met de Vietminh moet onderhandelen, slechts opdracht hebben over kwesties met betrekking tot gewonden, gevangenen en briefwisseling te spreken

SAIGON — De Frans Vietnamese strijdkrachten hebben de belangrijke post Ankhe in Midden-Vietnam ontruimd, aldus deelde het Franse opperbevel mede. De ontruiming paste in het kader der hergroepering der Frans-Vietnamese strijdkrachten. De Fransen beschouwden Ankhe als een sleutelpositie, daar het de Oostelijke toegang tot het plateau van Kontoem in Zuid-Annam beheerste.

GENEVE — De delegatie van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zijn gisteravond overeengekomen het Russisch verzoek om een bijeenkomst van de delegatieleiders over de algemene beginseen voor de controle op een wapenstilstand in Indochina verder te bespreken, aldus verluidt in gewoonlijk betrouwbare kringen. Tevoren was gemeld, dat Engeland en Frankrijk bereid waren met een dergelijke bijeenkomst accoord te gaan. Maar een definitieve beslissing zou pas genomen worden na overleg met de Amerikaanse delegatie. Later werd na besprekingen tussen de drie delegaties meegedeeld, dat men meer tijd nodig had om de kwestie te bestuderen.

West-Indisch Scheepvaartbedrijf opgericht

KINGSTON - De regionale economische commissie van de conferentie van Barbados heeft overeenstemming bereikt over de oprichting van een Westindische scheepvaartdienst. Deze dienst is niet zo uitgebreid als die, welke oorspronkelijk werd voorgesteld, maar zal Jamaica over zee verbinden met het Oostelijke en Zuidelijke deel van het Caraibisch gebied via Trinidad, Grenada, St. Vincent, Barbados, St. Lucia, Dominica, Montserrat, Antigua, St. Kitts en Brits Guiana. Het oorspronkelijke voorstel betrof een insulaire dienst via twee route, een Oostelijke route vanuit Brits Guiana naar het Oostelijk deel van het Caraibisch gebied en een andere route vanuit Brits Honduras naar Trin'd met Jamaica als thuishaven.

Het nieuwe voorstel stelt in uitzicht een driewekelijkse dienst tussen Jamaica en het Oostelijke deel van het Caraibisch gebied; Brits Honduras in de vaarroute niet economisch.

De dienst zal geexploiteerd worden door een particuliere maatschappij, de „West Indies Navigation Company", die gevormd wordt door de Colonial Development Corporation en de Jardine-Matheson Company Ltd, London,

De dienst zal met ingang van 1 Januari volgend jaar onderhouden worden door een stoomschip van 35.600 ton met een laadvermogen van 2.071 ton en accomodatie voor 581 passagiers.

UITSLAG EINDEXAMEN R.K. INSTITUUT VOOR M.O. „MARIA IMMACULATA" GOUVERNEUR VAN LANSBERGEWEG, WILLEMSTAD, CURACAO

Zaterdag 26 Juni 1954 was een belangrijke dag voor bovengenoemde school en eigenlijk ook voor de gehele Nederlandse Antillen, want toen werd de uitslag bekend gemaakt van het eerste examen in ons Staatsdeel voor het einddiploma ener Middelbare Meisjesschool (M.M.S.). Te gelijkertijd had het R. K. voor M. O. „Maria Immaculata" de primeur van een ander examen n.l. dat voor het einddiploma van de Litterair - Paedagogische afdeling ener Middelbare school, ook wel genoemd H.B.S.-C. Dit examen, dat in Nederland niet bestaat, zal in de komende weken ook aan het Radulphus-College en aan het Peter Stuyvesant-College worden afgenomen.

De uitslagen van beide examens werden uiteraard met grote belangstelling en met de nodige spanning, vooral onder de leerlingen van het R. K. Instituut voor M. O. „Maria Immaculata", tegemoet gezien. Wij laten deze uitslag hieronder gedetailleerd volgen:

Afdeling Middelbare Meisjesschool (M.M.S.)

Hieraan namen 9 candidaten deel, waarvan er 7 slaagden, meerdere met bijzonder mooie cijfers. De namen der geslaagden zijn:

Lelia Bernadina
Liane Guerrero
Griselda Isenia
Annemieke Lemmens
Florence Peterson (Aruba)
Eugenie Sarucco
Fritzi Willemsen

Litterair-Paedagogische Afdeling

Hier bedroeg het aantal candidaten 17, waarvan er 13 de eindstreep bereikten.

Deze gelukkigen waren:

Carmita Beaumont (Bonaire)
Ruth Capriles
Sonia de Castro
Frida Dirksz (Aruba)
Helen Engelbrecht
Treesje Horvers
Crispina Janga (Bonaire)
Mercedes Lourens
Alice Salas
Agnes Schoop
Aminta Sprockel
Trees Swildens
Myrna de Vries

Nadat de Eerwaarde Soeur M. Hyacintha, in welgekozen woorden de uitslag bekend had gemaakt en iedere leerling een puntenlijst was uitgereikt, nam de waarnemend Inspecteur van het Onderwijs, de Heer A. van As het woord, om de geslaagden en allen die daaraan medegewerkt hadden, van harte geluk te wensen, daarbij de hoop uitsprekende, dat het behaalde diploma deze meisjes veel nut, zowel geestelijk als stoffelijk, zou zijn voor hun verdere leven. Met waardering getuigde de Heer van As van de bescheiden opzet van de school, de keurige afwerking van het schoolgebouw, dat zojuist geheel gereed is gekomen en van de rustige, intieme sfeer, die er heerste.

Ook de Heer W. Meyer, Directeur van het Peter Stuyvesant-College, bood op deze historische dag, mede namens zijn school, zijn gelukwensen aan voor Schoolbestuur, Leraressen, Leraren en geslaagden, dat het R. K. Instituut voor M. O. „Maria Immaculata", welke school hij in meer dan één betekenis een „zuster" school noemde, welke na veel strijd tot stand was gekomen tot heil van de vrouwelijke Antilliaanse jeugd.

Aan de geslaagden van harte „Proficiat".

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSDAG 30 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnermuziek 7.00 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Speciaal programma van PJA-5 9.30 Sluiting.

OPSTELLING NEDERLANDS ELFTAL

DEN HAAG - De volgende voetbalspelers zijn door de K.N.V.B. aangewezen voor de tournee van de Nederlandse Bondsploeg naar de Antillen en Suriname.

Doelverdedigers: Steiger van P.S.V. uit Eindhoven en Van der Windt van V.S.V. uit Velsen; backs: Odenthal van Haarlem, Kuys van Haarlem, Wiersma van Donar uit Hilversum en Tebak van Eindhoven; middenspelers: Klassens van V.V.V. uit Venlo, Terlouw van Sparta uit Rotterdam, Van der Hoek van Feijenoord uit Rotterdam; Biesbrouck van R.C.H. uit Haarlem en Brooymans van R.A.C. uit Rijen; voorspelers: Wim van der Gijp van Emma uit Dordrecht, Dillen van P.S.V. uit Eindhoven, Van Melis van Eindhoven, Bleyenberg van Rigtersbleek, Bennaars van Dosko uit Bergen op Zoom, Van Beurden van B.V.V. uit Den Bosch en Van der Kuil van V.S.V. uit Velsen.

Een negentiende speler zal alsnog worden aangewezen. Als leiders gaan mee de voorzitter van de K.N.V.B., ing. H. F. Hopster, de secretaris-penningmeester L. Brunt en het bestuurslid G. Kruyver. Als verzorger behoort tot de ploeg, nu Van der Leck de K.N.V.B. verlaat, Karel Kaufman. Verder bestaat het gezelschap uit de heer J. E. Lioni, consul van de Curacaose Voetbalbond in Nederland. Een lid van de technische en keuzecommissie van de K.N.V.B. zal later worden bekendgemaakt. Het gaat tussen de heren C. van Es en de voorzitter van de keuze-commissie, H. Hoolboom.

Na hopsa-heisa, nu verzoening in Geneve

GENEVE. Op de besloten bijeenkomst van de negen landen die over Indo-China beraadslagen, is gisteren geen werkelijke vooruitgang gemaakt ten aanzien van de belangrijke kwestie der controle op een wapenstilstand - aldus Conferentiekringen te Geneve.

Men voegde hieraan toe, dat de toon van de besprekingen verzoenend was. Het ingewikkelde probleem van het toezicht op de wapenstilstand wordt „tot in bijzonderheden" bestudeerd. Vrijdag aanstaande is de volgende bijeenkomst.

De Vietminh-afgevaardigde, Vice-Premier Pham van Dong, heeft de nieuwe Franse voorstellen over de kwestie van de controle op de wapenstilstand in verzoende zin ontvangen, aldus Conferentiekringen. Deze Franse voorstellen behelzen in hoofdzaak het instellen van een internationale commissie voor het toezicht en een gemengde commissie der oorlogvoerenden, die de bestands lijnen zouden moeten inspecteren.

Beide commissies zouden strikt afzonderlijke taken moeten hebben.

De internationale commissie zou besluiten moeten nemen bij meerderheid van stemmen, maar de commissie zou eenstemmigheid moeten trachten te verkrijgen over belangrijke kwesties, die anders zouden moeten worden verwezen naar de garanderende mogendheden. Eventueel kan de commissie meerderheids- en minderheidsrapporten aan de garanderende mogendheden zenden.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 21-26 JUNI

Gertie Leocardia geb. 8 Juni dochter van Tearr, Alfred Alyses en Brown, Dolores Carmelita. Br. 144A.

Yvonne Ingrid geb. 18 Juni dochter van Kelly, Francisco en Geerman, Anna. Tanki Leendert 65.

Danillo Jacinto geb. 15 Juni zn. van Marquez, Dominico en Martinus, Luisa Manuela. Socotorowijk 10.

Norma Christina geb. 19 Juni dochter van Rijna, Agusto Rafael en Tromp, Maria Aurora. Piedra Plat 86.

Juliana geb. 19 Juni dochter v. Koolman, Aniceto en Koolman, Anita. Warawara 9.

Alba Marina geb. 16 Juni dochter van Kock, Leon en Geerman, Francisca. Urataka 23.

Arnold Franklin geb. 13 Juni zoon van Solognier, Everando en de Cuba, Beatrice. Totolicastr. 5.

Luis Eusebio geb. 21 Juni zoon van Wester, Jan Daniel en Tromp, Cristalina. Rooi Bosal 84.

Hosé Florentino geb. 20 Juni zoon van Tromp, Florentino en Ridderstraat, Isidora Bubali 10 D-2

Ilinda Maria Rosaria geb. 16 Juni dochter van Rock, Frances Orsira en Briet, Carmen. Sav. 250.

Hanneke geb. 22 Juni dochter van van Scheepen, Hermanus Leonardus en van der Kooy, Anna Margaretha.Gilles Poppestraat 8.

Maria Magdalena geb. 21 Juni dochter van Harms, Jacob en Maduro, Juliana. Mabon 18.

Florentina Maria geb. 21 Juni dochter van Kelly, Thomas Franciscus en de Cuba, Agnes. Noord 326B D-2.

Silvio Eugenio geb. 20 Juni zn. van Willems, Louis Beltran en Kock, Rosa. Balashi 19.

Ronald Dennis geb. 14 Juni zn. van Mardenborough, Audrey Eileen. C.C. 132A.

Edmond Anthony geb. 13 Juni zn. van Geerman, Raymundo en Felix, Edith Celestina Teofila. Bernardstraat 4A.

Cynthia Margareth geb. 16 Juni dochter van McIntosh, Cuthbert en Shade, Gracelyn. W.F. 93.

Julie Ann geb. 15 Juni dochter van Landau, Julius en Schaffer, Elisabeth. Bung. 370.

Vito Dominico geb. 15 Juni zn. van Christiaans, Dominico Rito en de Cuba, Maria Magdalena. Sav. 96A.

Glenda Maria Ludwine geb. 17 Juni dochter van Solognier, Raymundo en Ras, Augustina Maria. Hooiberg 50A.

Irma Yolanda geb. 4 Juni dochter van Jacobs, Harriet Martina. Rooi Congo 81.

Lydia Selina geb. 16 Juni dochter van Mingo, Germain Michel en Hodge, Marie Sidonie. Mons. Nieuwindtstraat 39.

Ludwina Filomena geb. 18 Juni dochter van Croes, Francisco en Croes, Emilia. Sta Cruz 99.

Kenneth Raymond geb. 13 Juni zoon van Lawrence, Emmanuel Godfrey en Marcelin, Anne Marie. J.M. 30A.

Juliana Rosalinda geb. 19 Juni dochter van Janga, Candido Manuel en Wanga, Cecilia Maria. W. F. 39.

Frank Alexander geb. 11 Juni zoon van Alleyne, Margaret L. Resedastraat 18.

Marie Louise geb. 13 Juni dochter van Groeneveldt, Guillaume Alfred en Connor, Alma Addeta. Dr. Schaepmanstraat 28.

Adelina Celeste geb. 20 Juni dochter van Richardson, James Edney en Dinzey, Charlotte Beatrice. Cayenastraat 1.

Dennis Frederick geb. 23 Juni zoon van Solognier, Federico Felipe en Geerman, Rubi. Piedra Plat 131.

Alfredo geb. 17 Juni zoon van Tromp, Alfredo en del Valle, Argenida Maria. Prof. Lorentzstr. 16.

Melga Edeltrudis geb. 21 Juni dochter van Yarzagaray, Alejandro en Ras, Anna. Nassaustr. 105.

Ada Alicia geb. 23 Juni dochter van Luidens, Dominico en Gonzanlez, Vinefrida Lilia de la Caridad. Sta Cruz 332.

Martinus geb. 20 Juni zoon van Ras, Daniel en Henriquez, Marianita. Seroe Lopez 11.

Lorenzo Fernando geb. 19 Juni zoon van Varsseveld, Julius William en Maduro, Catharina. Bernardstraat 20.

Osvaldo Cesar geb. 18 Juni zn. van Hodge, Elizabeth. Br. 67.

Angelico Francisco geb. 25 Juni zoon van Tromp, Joseph en de Cuba, Francisca. Moko 9.

HUWELIJKEN 21—26 JUNI

22 Juni Evertsz, Daniel Ignacio en Reyes, Felecita. Rembrandstraat 3.

23 Juni. Batson, Louis Austin en Gibbs, Nereyda Elvira. J. M. 14.

24 Juni. Kock, Albert en Werleman, Placida Ruperta. Nieuwe Weg 7A.

24 Juni. Kock, Ignacio en Koolman, Olinda. Seroe Biento 30.

24 Juni. Geerman, Otilio Guadelupe en Werleman, Zenovia. Cas Ariba 55.

en Loefstop, Maria. Pos Chiquito Loefstop, Maria. Pos Chiquito 110.

25 Juni. Hoft, Marinus Lambertus en Alvarez, Ingermina Maria. Kruisweg 5.

26 Juni. Luidens, Aureliano en Arends, Margriet Eduvia. Canashito 5.

26 Juni. Sjiem-Fat, Paul Valentijn en Samon, Jacqueline Corneliie. Nassaustr. 33.

26 Juni. Morgan, Vernon Titus en Cooper, Armelle Doradene. Cura Cabai 111.

26 Juni. Bruges, Miguel en Granados, Digna Tulia. Dividivistraat 7.

26 Juni. de Kort, Uberto en Arends, Carmen Maria. Sav. 197.

26 Juni. Cortes, Rafael en Ras, Bitorina Marselina. Br. 43.

26 Juni. Maduro, Jacinto en Croes, Mathilda. Parkietenbos 77.

26 Juni. Chambers, John Foyle en Greenaway, Juliet Ruth. Sav. 396.

26 Juni. Jansen, Nicolaas Feliciano en Lake, Franse Leone. Gilles Poppestr. 13.

26 Juni. Arends, Sixto Francisco en Paula, Carmela Isenia. Sav. 260.

WAPENSTILSTAND ...

(Vervolg van pag. 1)

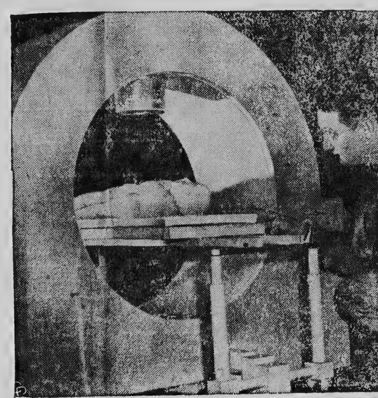
den worden gearresteerd. Ook kolonel Diaz, leider van de vorige driemanschap schijnt asyl gekregen te hebben en is dus niet, zoals aanvankelijk gemeld, gearresteerd. Oud-president Arbenz, die Maandag de macht aan Diaz afstond bevindt zich volgens de vanmorgen ontvangen berichten in de ambassade van Mexico, welke ambassade een zeer groot aantal vluchtelingen bevat. Gisteren werd de ambassade onder zware militaire bewaking geplaatst omdat er zich een dreigende menigte voor had verzameld. In de ambassade van San Salvador bevinden zich een kleine 200 vluchtelingen, merendeels communisten of aanhangers van ex-president Arbenz.

De staat van beleg is inmiddels nog steeds van kracht in Guatemala. Wel is gisteren bevel gegeven niet meer op vliegtuigen te schieten en sindsdien hebben zich geen vliegtuigen meer boven de stad vertoond.

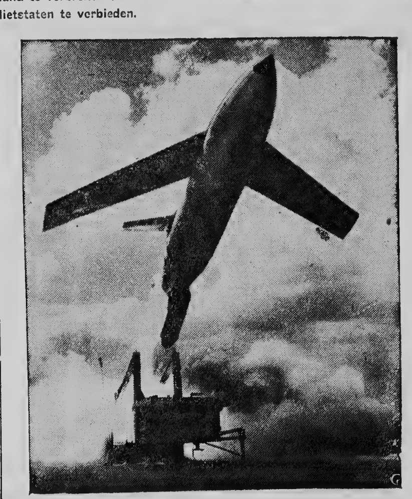
Tot procureur generaal is door de nieuwe regering benoemd Jose Maria Moscosco, belast met de vervolging van de politieke en andere misdadigers van het vorige bewind. Van de zijde van de regering is verklaard, dat alvorens vrijgeleiden zullen worden verleend aan politieke vluchtelingen elk geval op zichzelf zal worden onderzocht, opdat allen, die zich aan het doden van onschuldige mensen hebben schuldig gemaakt zullen kunnen worden gestraft.

POTE SARASIN, de Ambassadeur van Thailand in de Verenigde Staten heeft zonder succes een beroep gedaan op de Veiligheidsraad der Verenigde Naties om een „vredesmissie" naar zijn land te zenden om toezicht uit te oefenen in de door de communisten vanuit Indo China bedreigde gebieden. Rusland maakte voor de zestigste maal gebruik van het vetorecht. Thailand zal de kwestie thans voorleggen aan de algemene vergadering der V.N., in welk lichaam geen enkel land vetorecht heeft.

Luitenant Generaal Albert C. Wedemeyer (in ruste) in gesprek met leden van de Amerikaanse Senaatscommissie voor binnenlandse veiligheid. Wedemeyer adviseerde de senaat de betrekkingen met Rusland te verbreken en alle handel met communistische landen en satellietstaten te verbieden.



DIT IS een miniatuurmodel van een radio-cobalt machine, waarvan er 76 door de Verenigde Staten aan evenzovele buitenlandse mogendheden geschonken zullen worden. De machine is bestemd als hulpmiddel bij de kankerbestrijding en wordt door Amerika aangeboden als een bewijs van het belang van de ontwikkeling der atoomonderzoekingen voor vredelievende doeleinden. Het eerste land, dat een dergelijke machine zal ontvangen is Brazilie.



DIT IS de B. 51-MAADOR een der nieuwe vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht. Het wordt met behulp van een catapult de lucht ingeschoten van "'s Werelds kleinste luchthaven", een vliegdekschip. Het toestel wordt per radio bestuurd en is sneller dan het geluid. Het wordt gebruikt als lichte bommenwerper.

Op voorstel van Wal Rus nam men afscheid van de verdrietige troll.

„Jullie hebben zeker hier ergens een bootje liggen!" zei de oude zeerob. „Mijn goede, oude Albatros is vergaan, doordat dat zeebeest boos werd!"

„Maar het monster is nu gevangen!" zei Tom Poes. „De sluis is dicht en nu kan het er niet meer uit!"

„Hihihi! Maar dat leuke mannetje kan die deur toch weer maken?" vroeg Wammes Waggel. (Dat was nog niet eens zo dom opgemerkt, zeg nu zelf).

„Wat ligt daar voor een tobbe?" vroeg Wal Rus.

„Dat is het vaartuig, waarop ik dit eiland bereikt heb!", zei Heer Ollie. „Laten wij ons inschepen en een uitgang naar de zee zoeken! De zeeslang is nèt even weg!"

„Er is geen uitgang naar de zee!" zei Tom Poes. „De enige uitweg is door de grot en die is nu dicht!"

Ja dat was een moeilijke toestand! De sluisdeur was dicht en nu was er geen uitgang meer. Dat merkte de zeeslang ook, toen hij de oceaan op wilde om ergens een scheepje te verschalken. Tsjonge, wat werd het monster kwaad! Het was gewend, dat de troll de sluis op Zon- en Feestdagen dicht deed, maar het was nu een gewone werk dag! Het beest besloot, dit niet te nemen en nam een aanloop . . . .

PRINS PHILIP, de Hertog van Edingburg en echtgenoot van Koningin Elizabeth van Engeland in uniform. Dit statieportret werd gemaakt, ter gelegenheid van de 33ste verjaardag van de Prins, welke verjaardag toevalligerwijs samenvalt met de dag waarop de verjaardag van de Koningin officieel gevierd wordt.

13de JAARGANG
No. 1968

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
1 JULI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Gouverneur geeft Bestuur en Raad in overweging Eilandsverordening Openbaar Personenvervoer te herzien

Er schijnen zich tal van moeilijkheden voor te doen bij het doorvoeren van de Eilandsverordening op het Openbaar personenvervoer, welke Verordening van kracht is geworden.

Vandaag sloot de overgangstermijn en volgens de bepalingen zouden dus vanaf heden de buitenlandse chauffeurs en exploitanten van de weg moeten verdwijnen.

Officieel konden wij verder niets te weten komen, maar wij kregen de indruk dat de Verordening niet zonder meer zal worden doorgevoerd en wij constateerden vanmorgen dat vele bussen die het eigendom zijn van buitenlanders of bestuurd worden door buitenlanders de normale routes bleven berijden.

In ieder geval kregen wij niet de indruk dat met de controle begonnen is.

Mogelijk dat dit, zoals het er uitziet, uitstel, mede een gevolg is van een brief, welke gisteren door Z.E. de Gouverneur aan de Gezaghebber werd gezonden, terwijl afschriften van deze brief naar de Eilandraadsleden gingen.

De tekst van de brief is als volgt:

„Met het Ministerie van Overzeese Rijksdelen ontving ik bericht, dat de Britse Ambassade in Den Haag aan de Minister van Buitenlandse Zaken heeft verzocht de aandacht van het Eilandbestuur van Aruba te vragen voor de positie van de Brits - West - Indische taxichauffeurs, die per 1 Juli aanstaande hun bestaansmogelijkheid dreigen kwijt te raken, en dientengevolge Aruba moeten verlaten. Het merendeel der chauffeurs is reeds een 25 jaar in de Antillen of op Aruba gevestigd en gehuwd, waarvan vier met Antilliaanse (Arubaanse) vrouwen.

De Ambassade erkent gaarne, dat de verordeningsbevoegdheid tot de onaantastbare autonome sfeer der eilandgebieden behoort, doch verzoekt schrapping der discriminerende bepalingen in overweging te nemen en hangende het beraad de vervallen-verklaring der vergunningen per 1 Juli a.s. voorshands op te schorten.

Ik zou gaarne zien, dat U het bovenstaande eens met het Bestuurscollege opneemt en dat het College de demarche van de Britse Ambassade, die uiteraard op last van het Britse Foreign Office te Londen, is ondernomen, in ernstige overweging neemt. De Brits-Nederlandse c.q. Brits-West-Indisch - Antilliaanse verhoudingen zullen daarmede zeker gebaat zijn.

Te Uwer orientering sluit ik hierbij een uittreksel in uit een nota, mij onlangs door de Britse Consul hiertelande overhandigd.

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen,
w.g. Struycken."

(VERVOLG OP PAG. 4)

CURADO-PA-FE

△ Sinds enkele maanden opereert op ons eiland een z.g. "Curado pa Fe" een buitenlandse vrouw, die door middel „van gebed" zieken „geneest".

De belangstelling voor haar „bedrijf", dat in geheimzinnige sfeer met kaarsen, een altaar en andere attributen wordt uitgeoefend, is zeer groot. Zij heeft nog al wat propaganda gehad in verschillende volksbladen en sindsdien stroomt het „klanten".

In elke gemeenschap en in elk land kent men waarzegsters, koffiedikkijkers en kwakzalvers, doch dit neemt niet weg, dat al deze mensen een gevaar voor de maatschappij vormen en als vampieren het bloed (geld) der eenvoudigen opzuigen.

Gisteren kwam op ons kantoor een arm, oud vrouwtje, dat ons vroeg of „er nu niets aan gedaan kan worden om een eind te maken aan de voor de gek houderij".

Zij vertelde, dat in het huis (de „tempel") van de Curado de vreemdste praktijken plaats vinden. Men laat er oude mensjes uren op de knieen liggen en ofschoon er geen geld gevraagd wordt, staat er een schaal voor „Vrijwillige bijdragen", welke door de eigenares nauwlettend in de gaten wordt gehouden.

Er wordt op misdadige wijze gespeculeerd o pde domheid en het bijgeloof der armen en de Curado, die hier op ons eiland kwam als huisbediende, verdient vermoedelijk enkele honderden guldens per dag met haar kwakzalverij. Honderden guldens, die door ons volk beter besteed zouden kunnen worden.

Ongetwijfeld is deze vrouw knap in „show business" en is haar aantrekkingskracht groot. Er worden verhalen verteld over patienten, die zich maandenlang (vanzelfsprekend) zonder succes lieten behandelen en weigerden zich onder behandeling van een arts te stellen. Het is niet uitgesloten, dat hierdoor tenminste een persoon gestorven is... Hij zou zo lang vertrouwen hebben gesteld in de Curado, dat het te laat was, toen hij eindelijk tot betere gedachten kwam.

Het wordt hoog tijd, dat de overheid, als wijze instantie, een einde maakt aan deze kostbare bedotterij op groot schaal. Waar het hier een vreemdelinge betreft, is er niets gemakkelijker dan haar uit te zetten. Zij heeft nu genoeg geld bijeengeschraapt ten koste van onze bevolking.

MUTATIE OP SAVANETA

Eind Juli zal Dr. Hildebrand, arts, verbonden aan de Mariniers-kazerne, naar Nederland vertrekken. Dr. Hildebrand wordt opgevolgd door Dr. N. Snetlage.

LAFFE DIEFSTAL

Een dergenen die gisteren naar eigen (Bovenwinds) land vertrokken besloot zijn of haar carriere op Aruba met een zeer laffe daad. Terwijl de eigenaar van een kerosenetruck bezig was vaten te vullen voor het scheepje Blue Star, heeft een nog onbekend passagier uit de cabine van de truck een enveloppe, waarin zich f. 180 bevond, geroofd. Het zal moeilijk zijn de laffe dief alsnog te grijpen.

LOTERIJ BRAZIL

De uitslag van de ten bate van het Kerkfonds voor Brazil gehouden Loterij is als volgt:
EERSTE PRIJS 10531.
TWEEDE PRIJS 3800.
DERDE PRIJS 3788.
VIERDE PRIJS 10507.
Het batig saldo van deze Loterij was slechts ƒ 2875.—.

TUKKERS SPORTKRONIEK

ROND DE VOETBAL-WERELDTITEL

Hongarije en Duitsland in de finale

URUGUAY EN OOSTENRIJK OM DE DERDE PLAATS

Nadat Brazilie door Hongarije voor de Wereldtitel was uitgeschakeld heeft Uruguay het ook tegen de ploeg van Puskas niet kunnen maken en heeft met dezelfde cijfers als Brazilie n.l. 4-2 verloren. Oostenrijk kreeg van de Duitsers een voetballes en met niet minder dan 6-1 gingen de Oostenrijkers ten onder.

Zondag a.s. zal de finale wedstrijd tussen Hongarije en Duitsland plaats vinden terwijl Oostenrijk en Uruguay om de derde en vierde plaats a.s. Zaterdagmiddag zullen spelen.

De Duitsers hebben met hun 6-1 zege op Oostenrijk bewezen over een zeer sterke ploeg te beschikken en het zal de Hongaren Zondagmiddag ook niet medevallen zonder meer de wereldtitel te veroveren. De Duitsers maken zeker een even grote kans op de begeerde titel. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat Uruguay van Oostenrijk zal winnen en de derde plaats op de Wereldlijst zal gaan innemen.

Wij laten hier de tot heden gespeelde wedstrijden volgen.

Uitslagen van de 8ste finales.
16 Juni:
Uruguay - Tsj. Slowakije 2-0.
Oostenrijk-Schotland 1-0.
Frankrijk-Zuid Slavie 0-1.
Brazilie-Mexico 5-0.
17 Juni:
Turkije-Duitsland 1-4.
Italie-Zwitserland 1-2.
Engeland-Belgie 4-4.
Hongarije-Zuid Korea 9-0.
19 Juni:
Oostenrijk-Tsj. Slowakije 5-0.
Uruguay-Schotland 7-0.
Brazilie-Zuid Slavie 1-1.
Frankrijk-Mexico 3-2.
20 Juni:
Italie-Belgie 4-1.
Turkije-Zuid Korea 7-0.
Engeland-Zwitserland 2-0.
Hongarije-Duitsland 8-3.
22 Juni.
Zwitserland-Italie 4-1 (Beslissings wedstrijd).
Duitsland-Turkije 7-4.
26 Juni.
Engeland-Uruguay 2-4.
Zwitserland-Oostenrijk 5-7.
27 Juni.
Duitsland-Zuid Slavie 2-0.
Hongarije-Brazilie 4-2.
30 Juni.
Hongarije-Uruguay 4-2. (Na verlenging, bij een stand van 2-2).
Duitsland-Oostenrijk 6-1.
Nog te spelen.
3 Juli.
Om de derde en vierde plaats.
Uruguay-Oostenrijk.
4 Juli. Finale.
Hongarije-Duitsland.

CURACAO DOOR MILLONARIOS VERSLAGEN

De Curacaose ploeg heeft het gisteravond in het Rifstadion niet tegen de Colombiaanse voetbalvirtuozen kunnen maken. Na een kwartier spelen maakte de Colombiaanse middenvoor het eerste en enigste doelpunt na een kort combinatiespel.

Na de hervatting was Millonarios de meerdere van Curacao doch door het korte spel dat wel volmaakt doch geenszins productief was, bleven doelpunten uit. Enige spelers werden bij Curacao vervangen doch ook dat mocht geen verandering brengen en Curacao verloor deze wedstrijd met 1-0 van de Millonarios.

TRIESTE UITTOCHT

Gisteren verliet opnieuw een record aantal personen ons eiland. Met de scheepjes William Johnson en Blue Star, verlieten een kleine veertig gezinnen (96 personen) Aruba.

Elke veertien dagen ziet men op de kade groepen mensen zich inschepen en waar het bekend is, dat in totaal een 500 gezinnen (bijna 2000 personen) ons eiland zullen verlaten, is het elke keer of een brokje welvaart afbrokkelt.

Aruba is doende met „nationalisatie", d.w.z. dat de posten, die eens door vreemdelingen werden bezet, thans door Arubanen zullen worden ingenomen. In hoeverre er politieke propaganda uitgaat van deze „nationalisatie" weten we niet, maar zeker is het dat men zich er lang niet onverdeeld over kan verheugen. Al te veel wordt vergeten, dat ook de vreemdelingen bijdragen tot de welvaart.

Het is tenslotte niet zo, dat vroeger werkloze Arubanen thans aan de slag komen; de nationalisatie betekent slechts dat het aantal loontrekkenden kleiner wordt en dat het totaal inkomen op Aruba slinkt.

Dat is een ernstig en verontrustend verschijnsel. Het betekent, dat er in ons schip een lek is geslagen; een lek dat moet worden gedicht. All hands dienen aan de pompen te komen. Wat Aruba heeft dient uitgebuit te worden en de overheid dient voor te gaan bij het dichten van het lek.

Voor een blijvende welvaart moeten wij de vreemdeling als hulpmiddel blijven zien. Hoe meer zielen des te meer vreugd op Aruba.

Wij hebben geen uur de tijd meer... nieuwe welvaartsbronnen dienen te worden aangeboord met de (geld)middelen, die nu nog betrekkelijk ruim in de overheidskas vloeien, al kan niemand voorspellen hoe lang dat nog zal zijn. Elk uitstel bij de ontwikkeling van het touristenverkeer en de hotelbouw betekent verlies van inkomsten, een verkleining van de kans op welslagen en een kans voor Curacao om Aruba (dan door eigen schuld) de vliegen af te vangen.

Britten geadviseerd Hanoi te verlaten

LONDEN - De onderdanen van Groot Brittannie en het Britse gemenebest in Hanoi in Noord-Vietnam hebben een „voorlopige waarschuwing" gekregen om zich gereed te houden om de stad te verlaten, indien de militaire toestand nog meer zou verslechteren aldus heeft een woordvoerder van het Britse departement van buitenlandse zaken vandaag meegedeeld. Er bevinden zich 150 onderdanen van Engeland en het gemenebest in de stad.

REORGANISATIE VAN POLITIE-APPARAAT

De toeneming van de criminaliteit is een naoorlogse wereldverschijnsel, hetwelk aan de Nederlandse Antillen niet kon voorbijgaan. In vergelijking met andere landen is de curve — hoe serieus het verschijnsel op zichzelf ook is — niet opvallend te noemen. Het is niet gebleken dat er oorzakelijk verband bestaat tussen de toeneming der criminaliteit op Curacao en het „Campo Alegre", Weliswaar wordt een gedeelte van de door misdrijf verkregen opbrengst in deze instelling verbrast, doch zulks geschiedde vroeger in niet mindere mate op andere plaatsen.

Onder verwijzing naar hetgeen daaromtrent overigens in de Algemene beschouwingen van de Memorie van Toelichting op de 1e Aanvullende begroting 1952 naar voren is gebracht, moge naar aanleiding van de inzake de reorganisatie van de politie gemaakte opmerkingen het volgende dienen.

De nieuwe werkwijze van de politie heeft ten doel de totale kosten van de politie te verlagen door doelmatiger inrichting van de leiding, het beheer en de werkwijze.

Hiertoe dienden o.m. te geschieden:

1. vervanging van de politie-ambtenaren belast met bode- en/of chauffeursdiensten door niet politie-ambtenaren;
2. het geleidelijk vervangen van met administratief werk belaste politie-ambtenaren door administratieve krachten;
3. opheffing van de politiewachten in de buitendistricten en het instellen van vrije dienst; het bouwen van daartoe benodigde dienstwoningen;
4. het oprichten van een gemotoriseerde afdeling, uitgerust met mobilofoons, onder gelijktijdige inkrimping van het personeel bij de straatdienst.

Omtrent deze punten kunnen thans de volgende inlichtingen worden verstrekt.

Het laat zich aanzien dat deze vervanging nog dit jaar geheel zal kunnen worden doorgevoerd. Van de met bode- en/of chauffeurdienst belaste politie-ambtenaren hebben er reeds zeven de dienst verlaten; in tweede helft van dit jaar zullen er nog vijf volgen.

Het ligt in de bedoeling degenen die ongeschikt zijn voor de politiedienst, maar niet kunnen afvloeien omdat zij nog niet voor pensioen of onderstand in aanmerking kunnen worden gebracht, tijdelijk te werk te stellen op het Parket van de Procureur-Generaal.

Het aantrekken van administratief personeel geschiedt naar gelang het overtollig politiepersoneel afvloeit. Op de begroting 1954 zijn in dit verband voor Aruba zes en voor Curacao twee administratieve krachten meer opgebracht. Op de begroting 1955 zullen voor Curacao nog zeven administratieve krachten meer worden aangevraagd.

Verschillende politiewachten in de buitendistricten met name Kleine Berg, Dominguito, Rust en Montagne zijn reeds opgeheven. De dienst wordt thans in z.g. vrije dienst verricht, terwijl aldaar tevens intensief door de gemotoriseerde afdeling wordt gepatrouilleerd.

Op de begroting 1954 zijn voor het tweede en derde district op Curacao credieten opgebracht voor het bouwen van vijf dienstwoningen.

Op Bonaire is de eerste dienstwoning te Rincon gereedgekomen. Op de ontwerp begroting voor het dienstjaar 1955 zullen voor Bonaire nog twee en voor Curacao nog drie dienstwoningen worden aangevraagd.

Op Aruba en Curacao is de gemotoriseerde afdeling, zij het nog niet volledig, omstreeks Maart 1954 met de uitoefening van haar taak begonnen. Daarvoor zijn op Curacao vijftien en op Aruba zes auto's aangeschaft, volledig met mobilofoon.

Reeds sedert 1952 is geen nieuw personeel meer aangetrokken, zodat door afvloeiing (ontslag, pensionnering enz.) op de begroting 1954 vijftig agenten van politie minder zijn opgebracht dan in 1952.

Voor het jaar 1955 zal de vermindering wederom ongeveer dertig agenten bedragen.

De slotalinea van punt 1 van Hoofdstuk IV van het in Januari 1952 opgemaakte rapport Van Mourik Broekman luidt als volgt:

„Daarnaast lijkt het gewenst om vast te stellen, dat de nieuwe politieke ontwikkeling van de Nederlandse Antillen, ook op het gebied van het beleid t.a.v. de politie, wijzigingen bracht die zich gedeeltelijk nog bezig zijn te voltrekken. Ook daardoor ontbreekt af en toe de evenwichtige sfeer, nodig om — ook volgens de politieleiding — nog gewenste wijzigingen of regelingen voor te bereiden of door te voeren".

Kennelijk wordt hier met „de nieuwe politieke ontwikkeling" bedoeld „de nieuwe staatkundige ontwikkeling". Deze bracht onder meer met zich mede wijziging van talrijke verordeningen, keuren en voorschriften. Als voorbeeld moge gelden de vervanging van de „Algemene Politiekeur 1917" door de „Algemene Politieverordening voor het eilandgebied Curacao 1952", waarbij verschillende bevoegdheden, voorheen toekomende aan het Hoofd der Politie, zijn overgegaan op het plaatselijk Hoofd van Politie van het eilandgebied Curacao.

De heer Van Mourik Broekman was hier gedurende een overgangstijdperk, toen bovengenoemde wijzigingen nog niet wettelijk waren geregeld en er dus nog geen evenwichtstoestand bestond.

Een vergelijking tussen het voormalig Korps Militaire Politietroepen en het huidige Korps Politie betreft in hoofdzaak de uitoefening van de straatdienst. De discipline bij eerstgenoemd Korps, steunende op militaire wetten en voorschriften met een veelal dwingend karakter, is een geheel andere dan die welke in een burgerkorps kan worden ingevoerd.

De individuele prestaties in het korps Politie zijn niet minder geworden, terwijl het zich laat aanzien dat de korpsgewijze prestatie na de volledige doorvoering van het rapport Van Mourik Broekman zal stijgen.

De systematische opzet moge blijken uit het hiervoren gaande. Door de accountantsdienst is een rapport opgemaakt van verlagingen en verhogingen van uitgaven, voortvloeiende uit de politie-reorganisatie. Dit rapport wordt ter Griffie van de Staten voor de leden ter inzage gelegd.

In voorkomende gevallen wordt de z.g. „shore-police" een kamer van het Hoofdbureau van Politie aangewezen. Deze shore-police is de politie behulpzaam indien door de bemanning der oorlogsschepen wetsovertredingen worden gepleegd. De aangewezen kamer is echter nimmer de agentenkamer.

De gewraakte brief inzake ontslagaanzegging aan politie-ambtenaren die in het schema van de nieuwe werkwijze der politie en op grond van hun leeftijd ongeschikt waren langer in de politiedienst te blijven, is bereids ingetrokken.

Slechts in de oorlogsjaren werd een ieder aan de politie-post Kleine Berg gestopt. Nadien geschiedde de controle op onregelmatige tijdstippen, hetgeen ook thans geschiedt, in het bijzonder indien smokkelarij wordt vermoed. Sinds geruime tijd vormt echter de post Kleine Berg de sleutel tot het derde district niet meer.

In dit jaar zijn geen aangiften gedaan omtrent diefstal van zand, steen e.d. uit het derde district.. Slechts één aangifte daaromtrent werd ontvangen uit het tweede district. Het vervoer geschiedde in dat geval niet langs Kleine Berg.

Door de invoering van de mobiele afdeling in het tweede en het derde district is het vervoer van gestolen zand, steen en dergelijke heel wat moeilijker geworden, aangezien dit vervoer regelmatig wordt gecontroleerd aan de hand van verbaliteiten.

De resultaten van de intensieve controle van de mobiele afdeling mogen blijken uit het feit, dat in de maanden Maart en April 1954 gedurende welke maanden deze afdeling in het derde district volledig was doorgevoerd, in totaal 98 processen-verbaal werden gemaakt. Voordien werden in de maanden Januari en Februari van dit jaar in totaal 5 processen-verbaal opgemaakt.

Bergbeklimmer verloor been

KATMANDOE — De leider van de vergeefse Argentijnse expeditie naar de Himalaja's, Francisco Ibanez, is vandaag in het ziekenhuis overleden, nadat hem jongstleden Maandag een been was geamputeerd. Ibanez had het feit, dat zijn beenen bevroren was, drie dagen lang voor zijn metgezellen verborgen gehouden om hen niet te weerhouden om te trachten de top van de bijna 9.000 meter hoge berg Dhaoelagiri te bereiken. Na de amputatie kreeg hij een inzinking.

Britse Overheids-televisie krijgt particuliere concurrent

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft het omstreden wetsontwerp der regering tot invoering van commerciële televisie als concurrent van de „British Broadcasting Corporation" met 291 tegen 265 stemmen definitief aanvaard.

De onderminister van P.T.T., Gammans, zeide te hopen dat het nieuwe onafhankelijke televisieorgaan, dat zijn inkomsten voornamelijk uit reclame verkrijgt, het volgend jaar met de uitzending begint.

„Brittannia" bekeek het eens van de andere kant

's-GRAVENHAGE — Het prototype van de bristol „Brittannia", een verkeersvliegtuig met vier turbine-propeller motoren en bestemd voor het vervoer van honderd passagiers, heeft op de kop in de lucht gevlogen. Verscheidene Engelse bladen hebben melding gemaakt van dit feit.

Toen dit prototype, het eerste van de twee die gereed zijn (het tweede maakte tengevolge van een brandende motor op 4 Februari j.l. een noodlanding in de rivier de Severn), ongeveer drie weken geleden een proefvlucht maakte, draaide het zich plotseling ondersteboven. De chef-invlieger van de bristol vliegtuigenfabriek, „wing commander" W. F. Gibb, slaagde er in het toestel uit de rugvlucht te doen komen en een gewone landing te doen uitvoeren.

Van de zijde van de vliegtuigenfabriek is meegedeeld dat bij het aanbrengen van veranderingen in het vliegtuig een onderdeel van te geringe sterkte ten onrechte is gemonteerd in het mechanisme dat een van de landingsklappen in beweging moet brengen. Dit onderdeel heeft het tijdens de vlucht begeven.

Landingsklappen hebben o.a. ten doen deel de landingssnelheid van het vliegtuig te verminderen. In elke vleugelhelft is zulk een vlak opgeborgen, dat voor de landing langs mechanische weg aan de achter-onderzijde van de vleugel naar buiten wordt gebracht.

Toen Gibb bij de circa 50 ton wegende „Britannia" het mechanisme voor het naar buiten brengen van de landingsklappen in werking stelde, bleek al spoedig dat er iets niet in orde was, want de grote slanke machines draaide zich ineens op de rug. Haar machtige vleugel van bijna drie en veertig meter lengte maalde een halve slag door de lucht en daar hing de 35 meter lange reus met de romp aan de vleugel. Gibb heeft met de veertien man die deze gedenkwaardige vlucht meemaakten wel een beetje in ongerustheid verkeerd, zo heeft hij verklaard, maar het toestel vloog op voldoende hoogte. Gibb heeft de „Britannia" in haar normale vliegtoestand kunnen terugbrengen en later bleek dat slechts een der twee landingsklappen naar buiten was gekomen. Alleen de marconist aan boord werd gewond. In een der motorgondels ontstond brand.

Pyoen Yoeng Tai nieuwe Zuid-Koreaanse Premier

SEOEL — President Syngman Rhee heeft vandaag de samenstelling van het nieuwe Zuidkoreaanse kabinet onder premier Pyoen Yoeng Tai voltooid. De premier beheert tevens de portefeuille van buitenlande zaken. Minister van binnenlandse zaken is Paik Han Song, van defensie vice-admiraal Sohn Won Il en van onedrwijs Lee Soeng Koem.

Ook Vietnam heeft nieuwe Premier

HANOI — De nieuwe Vietnamese premier, Nho Dinh Diem, is vandaag te Hanoi aangekomen om een laatste poging te doen om het Vietnamese volk een gesloten front te doen maken tegenover de Vietminh. Aan het Zuidelijke punt van de delta van de Rode Rivier, die door de oprukkende opstandelingen wordt bedreigd, is thans een zware strijd ontbrand. De Franse legerleiding meldde, dat 150 man Vietminh-troepen gisteren werden omgebracht, toen zij een hevige aanval ondernamen op Franse infanterie en tanks. Door bombardementen en aanvallen uit de lucht zouden nog meer gesneuveld zijn. De strijd brak uit op ruim 1 km. ten Oosten van Ninh Binh, een belangrijke garnizoenstad, op 80 km. van Hanoi, die de Westelijke toegangsweken naar de delta beheerst. De Fransen hebben hun gehele luchtmacht in Noord-Indochina in deze belangrijke sector overgeschakeld.

Zonsverduistering in Engeland waarneembaar

LONDEN — In een gedeelte van Groot Brittannie, namelijk op het eiland Unst in de Noordelijke Shetland-eilandengroep, kon vandaag een totale zonsverduistering worden waargenomen. Over het gehele land verdrongen de mensen zich op straat om de eclips te zien. In Zuid-Engeland was slechts 75% van de zon aan het oog onttrokken.

Om 12.15 uur Britse zomertijd zagen de Londenaars de zwarte boog van de maan over de bovenrechterkant van de zon beginnen te glijden. Een kwartier later leek het op de insnijding in een sinaasappel. Om 13.00 uur begon de schemering over het land te vallen en moesten in de huizen en op kantoren de lichten worden aangeschakeld.

Geen salarisverhoging voor Britse Parlementsleden

LONDEN — Sir Winston Churchill heeft in het Lagerhuis medegedeeld, dat de leden niet de salarisverhoging van 5.000 gulden per jaar zullen krijgen, welke zij onlangs zelf hebben goedgekeurd.

De regering heeft het laatste woord in financiële kwesties. Zij kan de verhoging niet goedkeuren, aldus, de premier.

De leden krijgen thans 10.000 per jaar. Churchill bood de Labourleiders aan, te spreken over de manier, waarop degenen, die niet met het huidige salaris kunnen rondkomen, geholpen kunnen worden.

De socialisten begroetten het besluit met boze protesten. De meeste conservatieve leden hebben zich tegen de verhoging uitgesproken.

HONGARIJE EN DUITSLAND IN EINDSTRIJD

LONDEN - Het Hongaarse voetbalteam, dat wel eens de beste ploeg ter wereld wordt genoemd, en Duitsland, de „onbekende paarden" van het tournooi zullen aanstaande Zondag te Bern tegen elkaar uitkomen om het wereldkampioenschap voetbal.

In de semi-finale tegen Uruguay kropen de Hongaren door het oog van de naald om na verlenging van tweemaal vijftien minuten met een 4-2 overwinning over de Zuidamerikanen te gaan strijken. Duitsland, dat speelde met de regelmaat van een klok, een tactiek, die veel op die van de Hongaren leek, verpletterde Oostenrijk te Bazel met 6-1.

Het was bijna donker, toen de strijd tussen Hongarije en Uruguay ten einde kwam. De Uruguezen waren de eersten, die hun rivalen gelukwensten. Zij schudden de hand en omhelsden hun tegenstanders, die hun herde kans op het wereldkampioenschap ontnomen hadden. De menigte waardeerde dit betoon van sportiviteit in grote mate en juichte de Uruguezen luide toe, toen zij het veld verlieten.

Ongeregeldheden in Israël

TEL AVIV — Een woordvoerder van het Israelische leger heeft bekendgemaakt, dat vandaag een Israelische politieman werd gedood en vijf anderen werden gewond, toen zij door Syrisch antitankgeschut onder vuur werden genomen. De groep was op patrouille in een boot op de Zee van Galilea. De woordvoerder vertelde, dat de boot, die zich nabij de Oostelijke oever van het meer bevond, door het vuur werd getroffen. Twee der overlevenden werden ernstig geraakt.

Het was de eerste schietpartij sinds Maart jl., toen zich een soortgelijke incident voordeed na een wisselvuur over het meer tussen syrische en Israelische kustbatterijen.

Waarnemers van de V. N. begaven zich vandaag naar het toneel van het incident en ondervroegen de gewonden. Intussen heeft Israel een spoedvergadering van de gemengde bestandscommissie verzocht om zijn klacht over de schietpartij te bespreken.

De Zee van Galilea ligt helemaal binnen Israelisch gebied, hoewel ongeveer 12 km. van haar Noordoostelijke oever door Syrie geflankeerd wordt.

Adenauer blijft hameren op algehele zelfstandigheid voor W. Duitsland

BONN. In verband met de reis van Churchill en Eden naar Washington en Ottawa wordt in Bonn nog eens opnieuw de eis gesteld het herstel van de Duitse souvereiniteit niet langer afhankelijk te stellen van het lot der Europese verdedigings gemeenschap. Voor vertegenwoordigers van zijn coalitiepartijen heeft Dr. Adenauer betoogd, dat door het intreden van een verdere vertraging in de ratificatie van de EVG een toestand zou zijn ontstaan, waarin het niet langer toelaatbaar geacht kon worden de Bondsrepubliek haar souvereiniteit nog langer te onthouden.

Dr. Adenauer baseerde deze mening op het feit, dat van Duitse kant alles is gedaan om de EVG te verwezenlijken, zodat de bij het sluiten der onvoorziene vertraging niet op Duitse rekening kon worden geschreven.

In ingelichte kringen merkt men op, dat de Bondsregering zich er van bewust is, dat Frankrijk tegen een vervroegd intredende souvereiniteit een veto zou kunnen uitbrengen; de Bondsregering meent evenwel, dat dit aan de rechtmatigheid van haar verlangens niets af kan doen. Zij wenst overigens, zo wordt hier verder opgemerkt, ook geen oplossing, die zonder Frankrijk tot stand zou komen.

Hoe de kwestie der Duitse souvereiniteit zou kunnen worden losgemaakt van het vertraagde EVG Verdrag dient naar de mening der Bondsregering door de Geallieerden, Frankrijk inclusis, te worden uitgemaakt.

Het komt daarbij, zo wordt opgemerkt, voor de Bondsregering niet aan op de vorm, waarin de verstrekking der souvereiniteit zal worden gegeven, doch alleen op het voorkomen van een verdere vertraging van de in de conventie van Bonn beloofde vrijheden.

De Bondsregering blijft, zo heet het in officiële kringen, nog altijd volharden in haar opvatting, dat de EVG de beste weg biedt voor de oplossing van dit vraagstuk en dat der Duitse herbewapening. Zij is er zich evenwel van bewust, dat de nieuwe Franse Regering naar andere vormen zal streven. Bij voorbaat verklaart men zich in Bonn bereid over Franse voorstellen in die richting te spreken.

Inmiddels is een der leiders van de Liberal Partij in Bonn al een stuk verder gegaan door zich onverbloemd uit te spreken voor een opnemen van Duitsland in de NAVO.

De Duitse Socialisten hebben de door Dr. Adenauer ingezette campagne voor een vervroegd intreden der souvereiniteit aangeduid als het failliet van de door de Bondsregering gevoerde EVG politiek, die naar hun mening van het begin gedoemd was om op dood spoore te eindigen. De Europese Verdedigings Gemeenschap heeft volgens de socialistische opvatting thans bewezen „de krachtigste springlading onder de Europese eenheid" te vormen. „Nog nooit sedert de Meidagen van '45 was de Frans-Duitse verhouding zo slecht als thans, en dat onder het Kanselierschap van een man, die zelfs bereid is de Saar te offeren om Parijs te bevredigen", aldus de Socialistische persdienst. De Sociaal-Democratische Partij antwoordt hiermee op door Dr. Adenauer tegen haar gerichte beschuldigingen, dat haar verzet tegen de EVG mede oorzaak zou zijn geworden van de huidige impasse.

Ook Ike hoopt op „vreedzaam naast elkaar" leven

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie verklaard dat de hoop van de wereld gericht is op een vreedzaam naast elkaar bestaan van het Westen en het Oosten.

De Verenigde Staten, zo zei hij, hadden bij de Sowjet-Unie een aggressieve houding ontdekt die de verwezenlijking van deze hoop niet gemakkelijk maakt.

De president legde deze verklaring af naar aanleiding van een vraag naar zijn mening over de mogelijkheden van vreedzaam naast elkaar bestaan van de Sowjet-Unie en communistisch China enerzijds en de niet-communistische landen anderzijds.

RUSLAND ONDERZOEKT AANLEIDING TOT SCHIETPARTIJ

BRUSSEL — Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat de Sowjet-Unie heeft toegezegd, dat zij een onderzoek zal instellen naar de beschieting van een Belgisch transportvliegtuig door een Russische straaljager op 3 Juni nabij de Oostenrijkse grens.

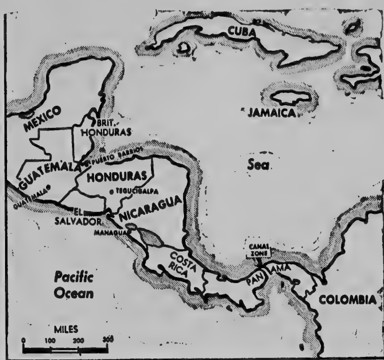
De marconist van het Sabenatoestel werd gedood en twee leden der bemanning gewond, toen het vliegtuig, dat met een lading varkens op weg was van Engeland naar Zuid-Slavië, werd aangevallen.

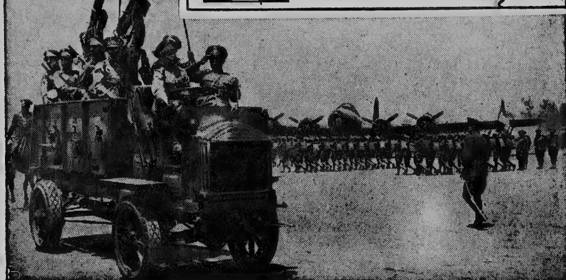
Franse socialisten eisen Partij-discipline

PARIJS - Het bestuur van de Franse socialistische partij heeft besloten de afgevaardigde en oud-minister Daniel Mayer voor de zittingsperiode van het parlement (tot 1956) van elke partijvertegenwoordiging uit te sluiten wegens „ondisciplinair gedrag", omdat hij in de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering het rapport van Jules Moch tegen de Europese Verdedigings Gemeenschap had gesteund.

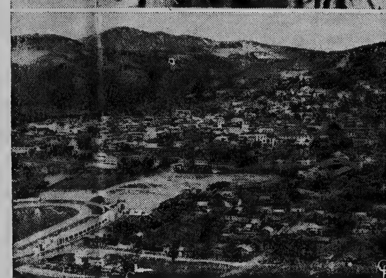
De vorige week werden tegen vijf andere socialistische afgevaardigden eenzelfde maatregel genomen, omdat zij strijdig met de partij-discipline tegen de E.V.G. hadden gestemd.

De revolutie in Guatemala



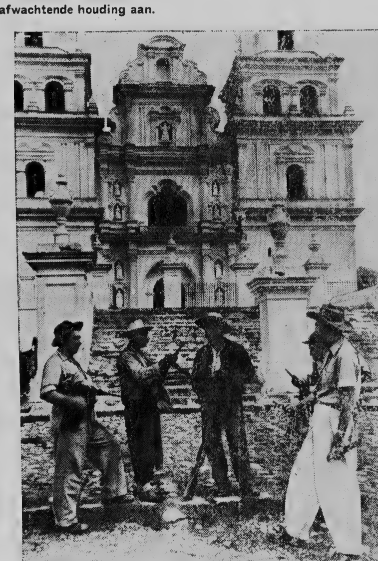


NADAT REEDS MAANDENLANG door de Verenigde Staten gewaarschuwd was, dat de links georienteerde Regering van Kolonel Arbenz (boven links) haar politiek geheel richtte naar Moskou en een gevaar vormde voor de orde en rust in Amerika, kwam het verrassende bericht, dat de wapens, welke Arbenz niet kon krijgen van de Verenigde Staten, nu werden geleverd door Rusland. Het duurde toen niet lang, of leidende figuren in Guatemala begonnen het gevaar te zien van de on-Amerikaanse politiek welke Guatemala geheel van de andere Amerikaanse landen dreigde te isoleren. Onder leiding van Kol. Castillo Armas werd in Nicaragua een bevrijdingsleger gevormd. Toen dit het land binnenviel ondervond het tal van teleurstellingen. De bevolking weigerde deel te nemen aan de revolutie en het Leger (onderste foto) scheen aanvankelijk de zijde te kiezen van de Regering van Arbenz.



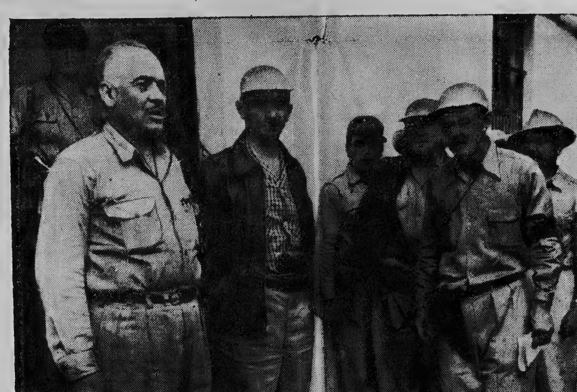
TOCH BLEEF DE STRIJD, na een aarzelend begin, zich gunstig voor de bevrijders ontwikkelen. Armas (bovenste foto), maakte van zijn plannen geen geheim en ontving de pers. Al spoedig heerste er grote bedrijvigheid in het anders zo stille stadje Tegucigalpa, hoofdstad van Honduras. Hier rustte Armas zijn legers uit.

VOOR HET OVERGROTE DEEL van de bevolking van Guatemala betekende de revolutie weinig. In de grensstreken rond Esquipulas, gaf de bevolking zich spoedig over en hing het „witte" vlaggen uit de armoedige woningen. In de rest van het land nam het volk een afwachtende houding aan.



EEN GROEP REBELLEN voor de kerk van Esquipulas, het eerste stadje dat bevrijd werd.

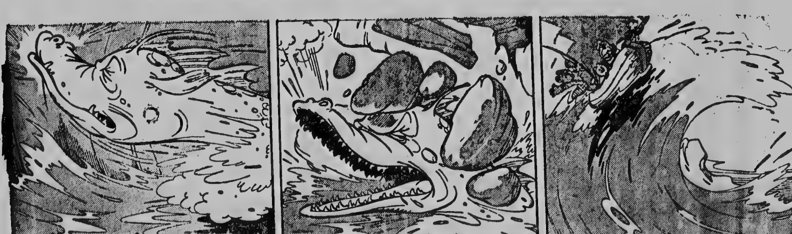
ENKELE DAGEN voor het bevrijdingsleger binnenviel, namen vele politici de vlucht. Per vliegtuig begaven zij zich naar Honduras, Salvador en Nicaragua. Op aandringen van de Verenigde Staten en andere Amerikaanse landen, verschafte de Regering Arbenz aan alle politieke vluchtelingen vertrekpassen.



ENKELE VAN DE LEIDERS van het bevrijdingsleger, dat tenslotte toch als overwinnaar uit de strijd is gekomen. Op de foto van links naar rechts: Kol. Minguel Mendoza, Commandant van de zone, waar de inval plaats vond; Kolonel Carlos Castillo Armas, leider van het rebellenleger, met pistool in de gordel en Majoor Gaitan, Chefstaf.

DE REBELLEN hadden een aantal kleine vliegtuigjes tot hun beschikking. Op de foto ziet men het afwerpen van goederen voor de bevrijders. De vliegtuigen werden vooral voor Liaisondiensten gebruikt, terwijl boven de hoofdstad enkele lichte bommetjes werden uitgeworpen.

TOM POES EN DE ZEESLANG



De zeeslang nam dus een enorme aanloop (of liever: aanzwem) en stortte zich met volle vaart op de houten deur. Nu bleek pas goed wat een kracht een dergelijk dier ontwikkelen kan!

Verbazingwekkend! Angstaanjagend! En daar ik niet in staat ben die kracht te omschrijven, wil ik er mee volstaan te zeggen, dat de klap op een afstand van achttien zeemijlen duidelijk waarneembaar was en door een passerend zeevaarder aan een vergeten mijn werd toegeschreven. De wanden van de grot stortten in en de hele berg verpulverde tot onbetekenende rotsblokken. De gevolgen waren ontzettend! In twee seconden was de onderaardse rivier gedempt en (mèt de zeeslang) bedolven onder de stenen. Het water werd met geweldige kracht weggespoten in het binnenmeer en daar ontstond een verschrikkelijke vloedgolf!

Ja, dit was het einde van de zeeslang en dat is natuurlijk erg naar. Maar omdat het duidelijk zal zijn, dat een dergelijke monster in deze beschaafde tijden alleen maar onheil kan aanrichten moeten we er niet te rouwig om zijn. De vloedgolf, die ik zo even noemde, is belangrijker, omdat het kleine scheepje van Wammes Waggel er boven op aan het varen was.

„Dáár gaan we!" riep heer Ollie.

„Naar de sloepen!" brulde Wal Rus.

„Hihihi! Net een wipwap!" giechelde Wammes Waggel.

„Voorwereldlijk Monster Veroorzaakt Natuurramp!" schreef Argus.

„Wat doen we ook in dit bootje!" dacht Tom Poes.

NU IS OOK ZIJ BEVRIJD, al beseft ze er vermoedelijk weinig van. Een groot deel van het Guatemalaanse volk is ongeletterd en spreekt Spaans noch Engels. Het houdt zich aan oude zeden en gebruiken en is daarom zo licht een prooi van volksleiders als de communisten.

Regering wijst verwijten wegens traagheid van de hand

In het algemeen gedeelte van de in het Eindverslag gehouden beschouwingen is door enige leden het verwijt verwezen dat de Regering er niet in is geslaagd om alle problemen welke bij haar optreden in overweging waren of sedertdien aanhangig zijn gemaakt tot oplossing te brengen. Deze zich tegen de regerende meerderheid verzettende leden vermeten zich zelf zulks toe te schrijven aan gebrek aan werkzaamheid der Regering.

Tegen deze bitterheid verwekkende woorden wenst de Regering krachtig stelling te nemen. Vooreerst wenst zij duidelijk te maken dat de op een argeloze lezer mogelijk indruk gemaakt hebbende „bewijzen" voor de juistheid van de door haar opposanten geleverde beschouwingen, geenszins als zodanig kunnen worden aanvaard. Vrijwel onmiddellijk nadat de Regering haar taak op zich had genomen is de voorbereiding van de ter Ronde Tafel Conferentie in behandeling komende verdere uitbouw van de aan de Nederlandse Antillen geschonken autonomie binnen de omlijsting van het Koninkrijk ter hand genomen. Onverminderd heeft deze materie tot op het huidige ogenblik de aandacht van de Regering geeist.

Nevens de aan vorenbedoelde op zichzelve reeds omvangrijke arbeid was 't de taak der Regering 't nodige te verrichten tot ver wezenlijking van de eveneens kort voor haar optreden tot stand gekomen autonomie der eilandgebieden. De daarmede gepaard gaande wettelijke en administratieve arbeid heeft een hoge wissel getrokken op de tijd niet alleen van de Regering doch van een ieder die bij de uitvoering van deze taak was betrokken.

Bij beoordeling van de arbeid door de Regering verricht in het van de haar toegemeten tijd verstreken gedeelte dient door degenen die zich tot oordelen bevoegd achten afstand te worden genomen. Zulks doende zal door hen zijn vast te stellen dat, tegen veler verwachting in, in een tijdsverloop van drie jaren de verdere voorbereiding van de regeling van de definitieve rechtsorde en de hervorming van het inwendig bestuur van de Nederlandse Antillen zich, zonder dat wegens de samengesteldheid en de omvang der daaraan verbonden werkzaamheden moeilijkheden ontstonden, vrijwel hebben voltrokken en dat daarnevens nog veel ander werk is tot stand gebracht.

Voorzover de overdracht van diensten haar beslag nog niet vermocht te verkrijgen is dat zeker niet aan de Regering te verwijten.

Zonder van haar arbeid ophef te willen maken meent de Regering — mede in aanmerking nemend de omstandigheid dat haar voor het vele hiervoor besproken werk relatief gezien slechts een vrij beperkte staf ten dienste stond — haar tijd welbesteed te mogen noemen.

Nu het leeuwendeel van de staatsrechtelijke arbeid welke de Regering in grote mate bezig hield is verzet, zal de aandacht welke o.a. aanpassing aan de nieuwe opvattingen op sociaal, financieel en economisch gebied alsmede verbetering van huisvesting, indeling en werkmethoden van het ambtelijke apparaat vereisen, kunnen worden geintensiveerd.

Wat betreft de details van de vorenbesproken beschouwingen moge het volgende worden medegedeeld.

De toegezegde wijzingen van de „Ongevallenregeling 1936" en de „Ziekteregeling 1936" zullen zeer binnenkort aan de Staten worden aangeboden. Aan twee deskundigen is opdracht gegeven om een ontwerp-landsverordening ex artikel 176 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen tot regeling van het armwezen samen te stellen. De oprichting van een „Centrum van de Arbeid" wordt voorbereid. Voorstellen tot invoering van een noodouderdomsvoorziening zullen, na beeindiging van het onderzoek naar de daarna verbonden kosten en naar de beste wijze van financiering, spoedigst bij de Staten worden ingediend.

LANDSBURGERSCHAP

De regering meende als algemeen bekend te mogen veronderstellen dat regelingen als waarvan hier sprake is — en in dit verband moge als een typisch voorbeeld mede worden gewezen op de regeling van het landsburgerschap, waaromtrent haar elders in het Eindverslag verwijten van gelijke strekking worden gemaakt — gedegen en uit de aard der materie veel tijd vergende studie vereisen. Merkwaardig is het te constateren dat de leden die terzake hun kleinerende opmerkingen plaatsen onherkenbaar van oordeel zijn dat juist dergelijke regelingen snel en met weinig moeite voor den dag kunnen worden gebracht.

Met betrekking tot inschakeling van particulieren bij het uitvoeren van werken voor het Land in verband met het feit, dat de door de Dienst van Openbare Werken berekende tarieven zeer hoog zouden zijn, moge opgemerkt dat in voorkomende gevallen de werken, voor zover deze zich daartoe lenen in het openbaar zullen worden aanbesteed.

Op Curacao werd reeds een openbare inschrijving gehouden voor het onderhouden en repareren van de landswoningen, welke in de loop van dit jaar daarvoor in aanmerking komen. Op Aruba worden thans voorbereidende maatregelen getroffen, opdat een openbare aanbesteding van grondige reparatie van de landswoningen aldaar kan worden gehouden zodra de onderhavige begroting door de Staten zal zijn goedgekeurd.

T. A.

Het gemis aan een technisch ambtenaar, die belast is met :

a. het algemeen toezicht op de landsgebouwen;
b. het maken van nieuwe bouwplannen en verbouwingsplannen;
c. het verrichten van voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van openbare inschrijvingen;
d. het omschrijven van de uit te voeren werken, en
e. het uitoefenen van toezicht op de naleving van de aannemingsvoorwaarden

heeft zich reeds geruime tijd doen gevoelen. Ter voorziening in dat gemis had de Regering reeds besloten om voor de aanstelling van een dergelijke functionaris gelden op de begroting aan te vragen. Het deed de Regering dan ook genoegen te vernemen, dat vele Statenleden van gevoelen zijn, dat het inderdaad wenselijk is een technisch ambtenaar aan te stellen.

Magazijngoederen, welke geen enkel eilandgebied wil overnemen, zullen in het openbaar moeten worden verkocht ten behoeve van 's Landskas.

Aan het bepaalde in Overgangsbepaling VI van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen" wordt de hand gehouden. De eilandsbesturen nemen geen personeel van buiten af in dienst dan nadat zij zich ervan hebben overtuigd dat het Land niet in de gelegenheid verkeert om door afstand of ter beschikking stelling van personeel in de bestaande behoefte te voorzien. Het prestige van het centraal gezag kan ten deze derhalve buiten beschouwing blijven.

NOOD OUDERDOMPENSIOEN

Inzake de invoering van een noodouderdomsvoorziening wenst de Regering niet tot indiening van de in ontwerp gereed zijnde regeling over te gaan dan nadat een onderzoek naar de feitelijke financiele omstandigheden van de personen boven de leeftijd van zestig jaren heeft plaatsgehad. Het gaat hier om rond zeven duizend gevallen. De voorbereidende werkzaamheden daartoe zijn verricht. Bij de 2de Nota van Wijzigingen worden op een nieuw in te voegen artikel de nodige gelden opgebracht om dit onderzoek te voltooien.

WERKLOOSHEIDSPROBLEMEN

Dat het de Regering ernst is met de bestrijding van de werkloosheid heeft zij in de Memorie van Antwoord duidelijk doen uitkomen. Aangezien het in de practijk noodzakelijk is gebleken het bureau voor werkverschaffing te laten voortbestaan worden bij de 2de Nota van Wijzigingen de daartoe nodige gelden opgebracht.

Ingesteld is een Landscommissie met de taak:

1o. na te gaan aan welke eisen de vakopleiding in de Nederlandse Antillen moet voldoen om de Antilliaanse jeugd in de gelegenheid te stellen een vakopvoeding te volgen, welke deze in staat zal stellen aan de behoeften van de plaatselijke industrie te voldoen;

2o. na te gaan op welke wijze de grote groep ongeschoolde krachten en andere arbeiders moet worden geschoold, respectievelijk herschoold om op korte termijn in staat te zijn als „semi-skilled labourer" een bestaan te vinden in de industrie.

In deze commissie zijn benoemd: tot Voorzitter: de Heer Mr. I. C. Debrot, Curacao; tot leden: de Heer Ir. J. H. van Dalen, Curacao; de Heer H. J. Nederhorst, Curacao; de Heer H. G. M. P. Kwiers, Curacao; de Heer E. Welsch, Aruba; de Heer R. J. Beaujon, Aruba; de Heer K. Amelink, Aruba. **De hoofdgedachte welke de Regering bij haar arbeidspolitiek volgt is in het kort de volgende: bij gelijke capaciteiten gaan landskinderen vóór. Uiteraard moet rekening worden gehouden met lopende contracten en de daaruit voortvloeiende verplichtingen van de betrokken werkgevers. De directie van de Lago Oil and Transport Co. Ltd. deelt het Regeringsstandpunt als bovenomschreven.**

Bij het verlenen van toestemming tot werken in de Nederlandse Antillen wordt steeds grote soepelheid betracht tegenover de van buitenlandse herkomst zijnde echtgenoten van Antilliaanse vrouwen. De Regering heeft opdracht gegeven de vraag, welke maatregelen kunnen worden genomen in het belang van echtgenoten en kinderen waarvan de man of vader geen werk in de Antillen kan behouden, ernstig onder ogen te zien.

Verdeling (thans) geen „algehele" slavernij

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag verklaard, dat de Verenigde Staten geen partij zullen zijn in enigerlei verdrag, waardoor wie dan ook tot slaaf wordt gemaakt. Hij weigerde echter op zijn wekelijkse persconferentie in te gaan op de vraag, welke houding hij zal innemen, indien Indochina verdeeld zou worden en een gedeelte ervan onder communistische overheersing zou komen te staan. De president was namelijk gevraagd het Amerikaanse standpunt te dezen uiteen te zetten. Eisenhower antwoordde de vraag niet helemaal te hebben begrepen, maar voegde er vurig aan toe: „Ik zal geen partij zijn in enig verdrag, dat wie dan ook tot slaaf maakt". De president stond de verslaggevers toe hem woordelijk aan te halen. Tevens verwees hij de correspondenten naar de Brits-Amerikaanse beginselverklaring, die Churchill en hij gisteren uitgaven.

Vervolgens werd de president gevraagd: „Betekent uw verklaring, dat u op generlei manier zal medewerken tot een bestand in Indochina, waarbij Vietnam verdeeld wordt?"

Neen, antwoordde Eisenhower, maar hij had niet gezegd, dat hij met een dergelijke overeenkomst niet zou meegaan zonder een diepgaande studie van de toestand te hebben gemaakt. Maar nogmaals herhaalde hij geen deelgenoot te zullen zijn in een verdrag, dat iemand tot slaaf maakt.

FAIR TEN BATE VAN OVERKOMST SURINAAMS PHILHARMONISCH ORKEST

Over een goede week wordt in het Verenigingsgebouw Suriname op San Nicolas een fair gehouden ten bate van het fonds tot financiering van de overkomst van het Surinaams Philharmonisch Orkest.

Zoals bekend, bestaan er reeds geruime tijd plannen om dit orkest, dat uit 55 leden bestaat, en een uitstekende naam heeft in Suriname en Trinidad, naar hier te laten overkomen.

Er is een Comité voor dit doel gevormd en dit Comité zal nu in samenwerking met de Vereniging Suriname alles doen om te pogen het benodigde kapitaal bijeen te krijgen. Een onderdeel van het programma dat opgesteld werd voor het bijeenbrengen van fondsen vormt nu deze fair, welke een der gezelligste belooft te worden, die ooit gehouden werd.

Nadere gegevens over deze fair volgen per advertentie, maar we willen onze lezeressen en lezers al vast (in verband met de nog zware loon-enveloppen) waarschuwen, dat een grote fair op komst is . . .

ORIGINEEL GESCHENK VAN RUIM HONDERDJARIGE

Men kan oud in jaren, maar jong van geest zijn... Dat bewijst de Nederlanden van 1845 (Fatum), de maatschappij die pas zijn 109-jarig bestaan vierde met het ingebruiknemen van een geheel voltooid hoofdkantoor, dat een sierraad van den Haag is en het kwam verder tot uiting in het originele geschenk, dat ons dezer dagen door Fatum werd toegezonden.

Het geschenk bestaat uit een aantal bouwplaten, waarmee vaardige kinder (en vadervingers) een heel dorpje kunnen bouwen.

Een dorp naar ontwerp en volgens bouwplannen van Fatum, waarmee het speelgoeddorp dan als het ware een symbool is van de invloedrijke rol van Nederlands grootste verzekeringsmaatschappij De Nederlanden van 1845, die immers ook een zo grote (beveiligende) rol speelt in ons dagelijks leven.

Hartelijk dank voor deze bouwplaten en voor het keurig verzorgde jaarverslag dat wij daarbij mochten ontvangen en dat opnieuw getuigt van de groei van deze maatschappij die oud in jaren en soliditeit, maar jong van geest is. Ook in het 110de jaar: Veel succes.

GOUVERNEUR GEEFT IN OVERWEGING EILANDSVERORDENING OPENBAAR PERSONENVERVOER TE HERZIEN

(VERVOLG VAN PAG. 1)

Als bijlage van de brief troffen wij het volgende overzicht van de Britse chauffeurs. Ons is verder bekend dat door de Eilandsverordening nog vier Portugezen en tenminste een Amerikaan werden getroffen.

BRITSE CHAUFFEURS OP ARUBA

(Brief Britse Consul van 16 Juni 1954)

Eigen huurauto of autobus: 13.

duur ingezetenschap	duur vergunning	Gehuwd (x) met Ant. vrouw (xx)
25 jaar	18 jaar	xx
15	12	x
24	22,5	—
23	8	xx
25	24	xx
26	20	x
25,5	23	xx
24,5	16	x
26	18	x
25	19	x
25	24	x
25	20	xx
25	18	x (conc. 10 kind.)

Chauffeurs: 12

duur ingezetenschap	duur vergunning	Gehuwd (x) met Ant. vrouw (xx)
12 jaar	10 jaar	x
5,5	5	x
10	10	—
9	7	x
12	4,5	x
6	6	xx (conc. 3 kind.)
8	0.25	—
6	2	x
9	4	—
26	11	xx
10	2,5	—
9	6	xx (conc. 1 kind)

ARMAS WORDT VERMOEDELIJK PRESIDENT

SAN SALVADOR - Kolonel Armas, het hoofd van de opstandelingen, en kolonel Monzón, het nieuwe staatshoofd van Guatemala, zijn te San Salvador aangekomen om te spreken over een bestand. Zij voerden hun besprekingen in het paleis van president Osario van El-Salvador. Men verwacht, dat aan het eind der onderhandelingen bekend zal wor den gemaakt, dat kolonel Armas is benoemd tot president van Gua temala.

De radio der opstandelingen meldde gisteren, dat er spoedig vrede en orde in Guatemala zullen heersen.

MEXICO - De militaire junta van Guatemala heeft de inter-Amerikaanse vredescommissie verzocht af te zien van het voorgenomen onderzoek naar de toestand tussen Guatemala, Honduras en Nicaragua.

Volgens gewoonlijk welingelichte kringen te Washington hebben de regeringen der Amerikaanse landen na officieus overleg besloten de voorgenomen con ferentie van ministers van buiten landse zaken te Rio de Janeiro ter bestudering van de Guatemalaanse kwestie voor onbepaalde tijd te verdagen.

AMERIKA JUICHT

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft de omverwerping van de linkse regering in Guatemala een nieuwe en glorierijke overwinning genoemd. Hij voegde er echter aan toe, dat het communisme nog overal een gevaar is. Hij zei voor de televisie tot het Amerikaanse volk, dat de Verenigde Staten zich niet alleen tegen het communisme zullen verzetten, maar de toestanden zullen helpen verlichten, waaruit het communisme zoû kunnen ontstaan.

Dulles stelde het Kremlin verantwoordelijk voor de linkse neigingen van de afgezette Guatema laanse regering. De communisten hadden tien jaar geleden zich reeds meester gemaakt van de Guatemalaanse revolutie. De laatste jaren hadden zij openlijk in verstandhouding gestaan met de Guatemalaanse autoriteiten. De ministers van buitenlandse zaken van Guatemala en de Sovjet-Unie onderhielden openlijk contact om te trachten het inter-Amerikaanse stelsel uiteen te rukken en de kwestie-Guatemala voor de Veiligheidsraad te brengen.

ONGEREGELDHEDEN IN PTO BARRIOS

GUATEMALA - Volgens niet-officiele berichten zijn communistische en niet-communistische groepen slaags geraakt in Puerto Barrios. Er zou hevig gevochten worden.

Rijke Tonkin-Delta in Indo-China dreigt in Rode handen te vallen

HANOI - Het Franse opperbevel in Indo-China heeft bekend gemaakt, dat Franse en Vietnamese troepen de Zuidelijke zone van de delta van de Rode Rivier, die bedreigd wordt door 30.000 man Vietminh, ontruimen. Het bewuste gebied beslaat ongeveer 4.000 vierkant kilometer en omvat enkele van de vruchtbaarste rijststreken ter wereld. De ontruiming heeft ten doel de zeer belangrijke corridor te beschermen, die Hanoi met de zeehaven Haiphong verbindt. Vele duizenden Vietnamese burgers, die niet onder het bewind van de Vietminh willen staan, zijn met massa's jonken en sampans naar de oevers van de Golf van Tonkin gebracht.

Van Franse militaire zijde wordt verklaard, dat volgens de jongste in Parijs beschikbare inlichtingen eenheden van het Vietnamese leger in de ontruimde Zuidelijke zone van de delta zijn achtergebleven. Zij krijgen steun van de Franse luchtmacht en artillerie. Er zijn Franse verbindingsofficieren aan deze eenheden toegevoegd.

Aan de terugtrekking der Franse troepen is een massa-evacuatie voorafgegaan van Vietnamezen, die vergeldingsmaatregelen van de communisten vrezen. Sommige berichten gewagen van een getal van 50.000.

Volgens in Parijs ontvangen berichten heeft de Vietminh zonder strijd Phat Die in het Zuidelijk deel van de Tonkinese delta, ongeveer 10 km ten Zuiden van Hanoi, bezet.

13de JAARGANG No. 1969

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 2 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Fransen geven Tonkin op; zullen slechts Haipong-Hanoi-corridor verdedigen

HANOI. Het Franse Opperbevel heeft bekendgemaakt, dat de herverdeling van de Strijdkrachten Vrijdagochtend voltooid zal zijn. In het ontruimde gebied zijn ongeveer twee millioen Vietnamezen achtergebleven, merendeels boeren, die hun land niet willen verlaten. De opstandelingen zijn reeds begonnen met de bezetting van 't ontruimde gebied.

De Franse strijdkrachten in N. Indo-China bevinden zich nu ongeveer in dezelfde strategische positie als zeven jaar geleden, toen de oorlog begon.

HONG KONG. De Radio-Omroep der Vietminh meldt, dat de strijdkrachten der opstandelingen vier plaatsen in het Zuidelijke gebied van de Delta van de Rode Rivier, die door de Franse Unie-troepen was ontruimd, bezet hebben. De Vietminh is thans in Nam Dinh, Phat Diem, Thaibinh en Buitsjoe.

AMERIKA ONGERUST

WASHINGTON. Van de zijde van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken is de nieuwe toestand in Indo-China zorgelijk genoemd. De ontwikkeling wordt nauwlettend gevolgd. Verder commentaar wilde men niet geven.

In militaire en politieke kringen te Washington vraagt men zich af, hoe de rest van Indo-China behouden kan worden. De ontruiming van de Delta van de Rode Rivier is daar niet als een verrassing gekomen. Uit militair oogpunt wordt zij als een gezonde tactiek beschouwd, maar het politiek aspect baart meer zorg. De onderhandelingspositie van de communisten is daardoor te Geneve zeer versterkt. Men ziet aankomen, dat Frankrijk zal moeten instemmen met de verdeling van Indo-China.

Gebeurtenissen, waaraan Mendes France dezer dagen sterk zal moeten denken. Op bovenstaande foto's de laatste minuten van het bestuur van de Regering Laniel. (boven links) Bidault (midden) en Reynauld poogden de Regering te redden, doch zonder resultaat. Mendes France meende een geheime formule te hebben om tot vrede in Indo China te komen. De geheime formule bestond uit, dat blijkt uit de gebeurtenissen der laatste dagen, over een laffe en vrijwel volledige inwilliging der Communistische eisen.

Frankrijk versterkt opnieuw Marokkaans Garnizoen

CASABLANCA. De Franse Regering brengt in allerijl 4000 man troepen over naar Marokko, waar een nieuwe terreur-golf de spanning tot het hoogtepunt heeft doen stijgen. Zwaar bewapende Franse en Afrikaanse soldaten patrouilleerden gisteren door de straten van Casablanca in verband met de moord op Dr. Emile Eyraud, de officiële woordvoerder van de Franse Kolonisten in Marokko en Directeur van het dagblad „Vigie Marocaine", gisteren bij daglicht. De moord heeft onder de Franse inwoners in het protectoraat heftige verontwaardiging gewekt en van Overheidswege vreest men vergeldingsmaatregelen, vooral van de kant van Franse oud-gedienden, tegen de Marokkanen. De Resident-Generaal, Francois Lacoste, heeft een beroep gedaan op een Kolonisten-organisatie, om haar leden in toom te houden, nadat deze gedreigd hadden „geweld met geweld te beantwoorden".

De enige Repressaille, die tot nu toe gemeld werd, is het doorzeven van drie Marokkanen in een winkel in de Arabische wijk van de stad door middel van machinegeweren. Een der Marokkanen liet daarbij het leven; de beide anderen zijn er niet ernstig aan toe. De geweldplegers wisten in een zwarte Citroen met gedoofde lichten te ontsnappen.

WELVAARTS-PLANNEN ONDEELBAAR

△ „Ik voel mij, Mijnheer, een rechtgeaard Arubaan". Met die verzuchting stapte gisteren iemand ons redactiekantoor binnen. **Tijd om te gaan zitten had hij nauwelijks, want de goede man wilde nu wel eens direct kwijt, wat hem op het hart lag en „mogelijk dat „de Arubaanse" Courant er iets aan kan doen", aldus zijn verzuchting.**

Wat hem dwars zat, was, dat hij vreest, dat Curacao Aruba straks nog (weer) voor zal zijn met de hotelbouw en, wij laten hem opnieuw aan het woord: „Het spijt me dat ik het zeggen moet, maar dan is het een beetje onze eigen (Arubaanse) schuld".

Hij vertelde er ook het waarom bij:

„Ons gebrek", aldus onze zegsman: „is dat wij onderling een beetje jaloers zijn... Als Piet met iets komt, dan wil Jan niet, omdat het van Piet komt; Als een handelaar iets wil, is een politicus ertegen. Als een politicus wat wil, wil een andere politicus het niet. En zo tobben we voort met plannen, die zich opstapelen, maar die nooit worden uitgevoerd."

„Nodig is", besloot hij: „dat wij op alle terreinen ons spel spelen, behalve op het éne, dat van de welvaartsbevordering".

„Op dat gebied moeten wij één zijn en slechts het belang dienen van onze toekomstige welvaart. Of de plannen nu van Jan, Piet of Klaas, van Henny of Juancho komen, als het om de toekomst van Aruba gaat, dan moeten wij allen een zijn en alle jaloezie en tegenstellingen laten varen..."

Dat wisten we allemaal natuurlijk reeds lang... maar het kan toch geen kwaad aan het verzoek van onze bezoeker te voldoen en „de krant er nog eens iets aan te laten doen..."

PRESIDENT EISENHOWER

heeft thans zeer beslist stelling gekozen tegen Senator McCarthy. Hij heeft tijdens een persconferentie verklaard, dat hij niet zal toestaan, dat ambtenaren dienstgeheimen geven aan wie dan ook buiten de superieuren van deze ambtenaren.

McCarthy is van mening dat een ambtenaar aan zijn Commissie alle inlichtingen dient te verschaffen.

FRANSE SCHIPBREUKELINGEN OP ARUBA GELAND

Gisteren arriveerden op Aruba, aan boord van de Italiaanse tanker Utilitas, vier Franse schipbreukelingen. De vier matrozen die hun zeilschip-vissersboer Pouliki hadden moeten opgeven, zijn afkomstig van Martinique.

Dank zij oplettendheid van de opvarenden van de Utilitas liep het avontuur voor de vier mannen nog goed af. Twee hunner voelden zich minder goed en werden voor rust in het ziekenhuis opgenomen, de andere twee werden ondergebracht in Hotel Marchena. De Consul van Portugal, de Heer P. Wurtz, optredende namens de Franse consul op Curacao, zorgde voor dit onderdak en stelde de autoriteiten op Martinique op de hoogte van het gebeurde.

Het schijnt dat twee Franse mijnenvegers al naar de mensen aan het zoeken waren, deze zetten na ontvangst van het goede bericht direct koers naar Aruba en arriveerden hier vanmorgen om de schipbreukelingen op te halen. Intussen toonden de schipbreukelingen zich enthousiast over de hartelijkheid waarmee zij op Aruba werden ontvangen.

De Franse kolonie op ons eiland zamelde geld en goederen in en van de kant van winkeliers werd (als steeds) alle mogelijke steun ontvangen. Al met al liep het avontuur zo nog goed af.

De commandanten van de Franse oorlogsbodems, die ligplaats kozen op San Nicolas, brachten vanmorgen een beleefdheidsbezoek aan de Commandant van de hier gedetacheerde Mariniers, de Majoor der Mariniers Veenhuys.

Spanningen in Israël

JERUZALEM. Vertegenwoordigers van Israël en Jordanië hebben op een speciale bijeenkomst van de Bestandscommissie besloten tot een onvoorwaardelijk en oprecht staken van het vuren in Jeruzalem. Na deze bekendmaking werd echter nu en dan nog schieten gehoord. Volgens de tot dusver gepubliceerde cijfers werd een Israelier gedood; meer dan twintig werden gewond. Van Jordaanse zijde werd meegedeeld, dat een Jordanier gesneuveld is en negen werden gewond.

De bestandscommissie besloot waarnemers van de V.N. een onderzoek naar de gebeurtenissen te doen instellen en een rapport aan de commissie uit te brengen.

Kabinetscrisis in Korea

SEOEL - De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering heeft geweigerd het nieuwe door de voormalige minister van buitenlandse zaken Pjeong Joeng Tai samengestelde kabinet te erkennen. Er werden 91 stemmen voor en 74 tegen uitgebracht. Vereist was een meerderheid van twee-derden.

Naar verluidt heeft tenminste een-derde van de liberalen tegengestemd, omdat het merendeel van de nieuwe ministers niet tot hun partij (en van president Rhee) behoort.

Het kabinet moet thans volgens de grondwet aftreden.

Finale Wereld-Voetbaltournooi

BERN. De finale van het tournooi om het Wereldkampioenschap Voetbal Hongarije-Duitsland, aanstaande Zondag te Bern, zal worden geleid door de Engelse scheidsrechter Ling. De Zwitserse scheidsrechter Wyssling zal Zaterdag de wedstrijd om de 3e plaats tussen Uruguay en Oostenrijk leiden.

DAKOTA VERSLOEG JONG ARUBA

In een zeer goed gespeelde wedstrijd versloeg Dakota gisteravond het elftal van Jong Aruba met 3-0.

In onze Sportkroniek van Maandag, komt sportverslaggever Den Tukker meer uitvoerig op deze aardige wedstrijd terug.

Boete voor Janet Jagan

GEORGETOWN. Mevrouw Janet Jagan heeft een boete van 150 dollar gekregen of drie maanden dwangarbeid wegens het onrechtmatig in bezit hebben van een vertrouwelijk politie-document met aanwijzingen in geval van ongeregeldheden.

Gewapend Bestand tussen Monzón en Armas

TEGUCIGALPA. Armas en Monzón hebben hun besprekingen hervat. Kolonel Monzón, het Staatshoofd van Guatemala, en Kol. Armas, de leider der opstandelingen, zullen beiden deel uitmaken van een nieuwe junta van 5 man. Dit is vandaag overeengekomen bij de vredesonderhandelingen te San Salvador. Voorlopig is Monzon leider van de junta, die echter binnen twee weken haar eigen president zal kiezen.

Tevoren had Armas gedreigd Guatemala Stad te bombarderen indien zijn eisen niet zouden worden ingewilligd.

VERZETSTROEPEN

Volgens in San Salvador ontvangen berichten verzamelt de Guatemalaanse communistische leider Carlos Manuel Pellecer de linkse plattelanders rond Escuintle, een communistisch centrum, 60 km ten Zuidwesten van de stad Guatemala. Men verwacht, dat het Guatemalaanse leger een actie tegen Pellecer en diens volgelingen zal beginnen.

Interessant Astronomisch overleg

WASHINGTON - Over de gehele wereld hopen de geleerden vanavond door middel van foto-opnamen de geheimen van Mars te ontsluieren, wanneer de „rode planeet" de aarde tot minder 65 millioen kilometer nadert. Dit is de kleinste afstand tussen Mars en aarde in de afgelopen dertien jaar. In de Verenigde Staten hebben de sterrenkundigen van achttien observatoria op talrijke plaatsen stations ingericht om Mars gade te slaan. Het is de meest volledige en best gecoordineerde poging om achter de geheimen van de planeet te komen, die ooit is gedaan. Bij deze poging hebben zich aangesloten weerkundigen, chemici en biologen.

Dr E. C. Slipher van het Lowell-observatorium te Flagstaff in Arizona staat aan het hoofd van een team Amerikaanse geleerden te Bloemfontein in Zuid-Afrika, waar Mars in dit jaargetijde bijna rechtstreeks over heen trekt. Dr Slipher verklaarde, dat het antwoord op de vraag, of er leven op de planeet is, misschien nu zal worden gegeven. Sinds 11 Mei jl. zijn met succes 5.000 foto-opnamen te Bloemfontein gemaakt, waaruit bleek, dat zich „belangwekkende wijzigingen op de oppervlakte van Mars en in zijn atmosfeer" hebben voorgedaan.

Prof. Clyde Tombaugh, de ontdekker van de planeet Pluto en een Mars-expert, is van mening, dat er leven op Mars heerst, misschien plantengroei in de vorm van korstmos in de zogenaamde kanalen. Deze kanalen of rechte lijnen, die grote blauw-groenachtige delen verbinden, werden ruim 75 jaar geleden ontdekt, maar zijn nimmer gefotografeerd en zijn nog steeds onderwerp van meningsverschil.

Adenauer dringt aan op deelname aan politick leven door Kerkgenootschappen

BONN. De West-Duitse Bondskanselier, Dr. Adenauer, heeft tijdens een discussie in de Evangelische Academie in Bad Boll aangedrongen op een sterkere deelneming aan het politieke leven door de clerus van beide confessies. Dr. Adenauer sprak de overtuiging uit, dat de clerus in deze tijd niet afzijdig mag blijven van de politiek. Hij zou het toejuichen wanneer het de geestelijken werd toegestaan als afgevaardigden deel te nemen aan het politieke leven. De geestelijken dienden daartoe, aldus Adenauer, bij hun opleiding beter vertrouwd te worden gemaakt met politieke, economische en sociale problemen.

Dr. Adenauer werd weersproken door de Evangelische Bisschoppen van Wuertemberg en Baden en door de Katholieke Vicaris van het diocees Rottenburg, die de mening vertolkten, dat de geestelijke omwille van hun taak als zielezorger niet in het politieke leven zouden treden. Zij vreesden van een optreden van geestelijken als politici ook het gevaar van een verkondiging van Partijmeningen vanaf de kansel. De vertegenwoordiger van de Evangelische Kerk van Beieren meende dat geestelijken tijdelijk de zielezorg niet zouden mogen waarnemen, wanneer zij in de politiek gingen. Vertegenwoordigers van de Rooms-Katholieken en van de Evangelische Academie besloten op deze bijeenkomst, dat zij ook verder zouden blijven samenwerken bij de behandeling van het vraagstuk der samenwerking van de Christenen van beide confessies in het openbare leven.

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaosche Courant van 25 Juni verschenen:

No. 32. Statuten van de N.V. Handelmaatschappij Baardse Aruba. Blijkens de statuten werden tot eerste directeuren benoemd de Heren J. W. Scholl, en W. Baardse. Tot commissaris werd benoemd de Heer J. A. Patscheider.

No. 33. Statuten van de N. V. Botica Coromoto N. V. op Curacao opgericht door de Heren A. A. Lieder, namens Mevrouw Mario V. Heldewier Vignon, en J. A. Hollander.

No. 34. Wijziging van de Statuten Lindeteves Centraal Amerika N.V. Een nieuwe artikel is ingevoegd, luidende „Het optreden als beleggingsmaatschappij door het verkrijgen, bezitten, bezwaren en vervreemden van effecten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden No. 35. Wijziging der Statuten van de N.V. Adler & Oppenheimer.

LEZERSPUBLIEK GROEIT, NOG STEEDS

De belangstelling voor de Openbare leeszaal en bibliotheek is nog steeds groeiende. Bedroeg het aantal leningen in het eerste halfjaar 1953 ruim 11.000, in het tweede halfjaar groeide dit tot ruim 12.000. Het eerste halfjaar 1954 bedroeg het aantal 13.000. Verwacht mag worden dat (mede door seizoensinvloeden) de leeshonger verder zal groeien.

Regering antwoordt Staten

(Uit de Nota naar aanleiding van het Eindverslag)

Nog geen afspraken inzake exploitatie „Droomboot"

De exploitatie van de verbindingsboot met de Bovenwindse Eilanden is nog niet geregeld, doch wel zijn daaromtrent besprekingen gaande. Hoewel indertijd, zoals de Staten bekend is, reeds aan scheepsagenten en scheepvaart - maatschappijen er plaatse offerte omtrent de exploitatie van 't schip is gevraagd, is 't de bedoeling ter zake opnieuw aanbiedingen te verzoeken. De boot moet uiterlijk gedurende de maand September a.s. worden afgeleverd en alles wijst erop dat deze datum gestand zal worden gedaan. Als tijdelijke oplossing van het verbindingsprobleem is met de K.N.S.M. overeengekomen, één harer schepen — meestal de „Ino", welke St. Maarten en andere havens in de omgeving aandoet — dezelfde route te laten volgen als de „Willemstad". Daarvoor is tot op heden slechts ƒ 570.— per reis aan de K.N.S.M. betaald.

Behoudens ingeval overmacht kon worden aangetoond is steeds de hand gehouden aan het boetebeding in het contract met de eigenaren van de „Willemstad".

Goede nota werd genomen van de wens van andere leden dat bij de exploitatie van de nieuwe boot zoveel mogelijk Antillianen in dienst worden genomen.

Geen onderpand voor deposito's

Met betrekking tot het aanvaarden van postspaarbankboekjes als waarborg voor verschuldigde depositogelden deelt de Regering in aansluiting aan hetgeen daaromtrent in de Memorie van Antwoord is gezegd mede, dat aan de instandhouding van de Vreemdelingendienst veel werk en zeer hoge kosten zijn verbonden. Het aanvaarden van postspaarbankboekjes zou het Land nog meer administratie geven. Afgezien daarvan acht de Regering het, bezien in het kader van de harentwege te maken kosten bepaald onjuist deze nog te verhogen door de deposito's op de van de zijde der Staten aangegeven wijze rentegevend te maken.

Aruba-standplaatstoelage

Een onderzoek naar de prijsverhouding tussen de eilanden onderling is thans gaande. Het moge duidelijk zijn dat pas na voltooiing van deze studie enige conclusie mogelijk is. Nimmer is van Regeringswege gezegd, noch beaamd, dat de Aruba-standplaatstoelage het karakter zou dragen van smarte-geld.

Geen Arubaanse Secretaris

Het is inderdaad juist, dat door het eilandsbestuur van Aruba aan de zgn. „Separación-Commissie" geen Arubaanse secretaris ter beschikking kon worden gesteld.

Hoewel Mulock Houwer geen scherpe scheidingslijn trekt tussen het jeugdzorgwerk dat een justitieel karakter draagt en dat, hetwelk van zuiver sociale aard is, dient toch vooropgesteld te worden dat het Land slechts de zorg voor de jeugd die op enigerlei wijze met de justitie in aanraking komt of is gekomen aan zich zal dienen te houden, hetgeen anderzijds echter niet wegneemt dat een met deze bijzondere jeugdzorg belaste landsambtenaar als coordinator mede voeling zal moeten houden met de eilandelijke instanties, welke werkzaam zijn in de sector van de sociale jeugdzorg.

De Regering acht een verplichte reclassering niet nodig. Gezien de bepalingen, is het haar niet duidelijk wat wettelijk zou moeten geregeld worden. Van de Reclassering een Overheidsinstelling te maken zou slechts betekenen dat men de klok terugzet.

Maximum leeftijd voor Ambtenaren

Een ontwerp-landsverordening, waarbij een maximum-leeftijdsgrens wordt vastgesteld waarop de landdienaren en de ambtenaren der eilandgebieden de dienst moeten verlaten werd begin 1952 geconcipieerd en voor overleg aan de verschillende Bestuurscolleges gezonden. Eerst op 9 December 1953 werd het laatste advies hieromtrent ontvangen. Deze stukken werden daarna in handen gesteld van de Raad van Advies tot de einden vereist. Het door deze Raad uitgebrachte advies werd inmiddels ontvangen. De Regering zal deze aangelegenheid binnenkort behandelen en terzake een definitieve beslissing nemen.

Representatiekosten

De Regering heeft de Gezaghebbers en de Administrateurs verzocht driemaandelijks een opgave in te dienen van de door hen gemaakte representatiekosten. Zij beschikt thans over de eerste opgave terzake. Deze opgaven en de daarbij ontvangen toelichtingen bevatten niet voldoende gegevens op grond waarvan de Regering zich een definitief oordeel over deze materie kan vormen. Deze aangelegenheid vereist nadere studie.

Justitie

Voor de Substituut-griffiers bij het gerecht in eerste aanleg is het bezit van het praktizijns-diploma bijzonder gewenst. Dit diploma biedt, zeker tegenwoordig, voldoende waarborg voor een zodanige mate van rechtskennis, dat de hier bedoelde functie op alleszins redelijke wijze kan worden vervuld, welke vervulling evenwel, waar zulk een diploma ontbreekt, meermalen veel te wensen overlaat.

In overweging zal worden genomen een wijziging van de „Rechterlijke Organisatie", waarbij de eis van de doctorstitel of van de hoedanigheid van meester in de rechten — behalve voor de in de Verordening genoemde — ook wordt gesteld voor de Substituutgriffiers bij het Hof.

Inderdaad is het voorgekomen, dat de Substituut-Officier van Aruba naar Bonaire en de Bovenwindse eilanden werd gedirigeerd, bijvoorbeeld gedurende buitenlands verlof van een der Curacaose ambtenaren van het Openbaar Ministerie, hetgeen dan weer met zich medebracht, dat het zittingswerk op Aruba telkens door een der Curacaose ambtenaren moest worden verricht. Dit verandert echter niets aan het feit, dat de controle over alle eilanden en de bediening van de kleine eilanden in eerste instantie rust op de Officier van justitie, die immers van alle eilanden de gegevens ontvangt en de beslissingen moet nemen.

Juist doordat Curacao een Substituut-Officier te weinig heeft, is de Officier hoe langer hoe meer gedwongen, al zijn tijd te geven aan het locale Parketwerk op Curacao, waardoor zijn algemene taak van controle en leiding van opsporing en vervolging in de Nederlandse Antillen in het gedrang komt.

De administratieve werkzaamheden ten Parkette van de Procureur-Generaal en de Officier van Justitie zijn dusdanig toegenomen dat overgegaan moet worden tot aanstelling van twee krachten. Deze zullen o.m. belast worden met het opstellen en tikken van oproepingen en dagvaardingen, welke werkzaamheden voorheen geschiedden door politiepersoneel.

Burgerlijke verdediging in studie

Het Hoofd van het Bureau voor de Burgerlijke Defensie heeft na zijn aanstelling een diepgaande studie van de hem toevertrouwde veel omvattende materie moeten maken, alvorens een voorlopig plan aan de Raad van Advies voor de Burgerlijke Defensie kon worden voorgelegd. Daarna heeft hij tijdens zijn verlof in Nederland zijn inzichten getoetst aan de ervaringen, in Nederland opgedaan bij de organisatie van de burgerlijke verdediging en talrijke besprekingen gevoerd met deskundigen op dit gebied.

Na zijn terugkomst werd een plan voor de burgerlijke defensie van de Nederlandse Antillen opgemaakt, hetwelk kortgeleden, nadat de Raad van Advies voor de Burgerlijke Defensie daaraan zijn goedkeuring had gehecht, aan de Regering ter consideratie werd aangeboden.

Dit plan zal door de Regering in studie worden genomen.

Aan evengenoemd Hoofd is sedert 1 Mei j.l. een militair deskundige toegevoegd. Met diens medewerking wordt aan de uitvoering van de organisatie zelf gewerkt.

Inmiddels is, nu meer inzicht werd verkregen in hetgeen aan de invoering van de burgerlijke defensie vastzit, de wenselijkheid gebleken ook op Aruba de beschikking te hebben over een functionaris die, in nauw overleg met het algemeen Hoofd van de Burgerlijke Defensie, op dat eiland met de organisatie een aanvang zal kunnen maken.

Van Wijzigingen worden opgebracht de personele en materiele kosten welke strikt noodzakelijk worden geacht om de voorbereiding van de burgerlijke verdedigingsorganisatie in de loop van dit jaar zó ver te brengen, dat in 1955 met de uitvoering kan worden begonnen.

Hoofdcommissaris

In verband met de vacature van de functie van Hoofdcommissaris van Politie werd een oproep geplaatst in Nederland. Dit betekent niet, dat daarmede werd beslist, dat eventuele locale candidaten niet voor deze benoeming in aanmerking zouden kunnen komen. De sollicitaties uit Nederland werden hier nog niet ontvangen. Een beslissing omtrent de vervulling der vacature werd derhalve nog niet genomen.

In afwachting daarvan is om der wille van de efficientie besloten de aftredende Hoofdcommissaris tijdelijk als zodanig te laten doordienen, zodat hijzelf zijn opvolger — wie dit ook moge zijn — zal kunnen inleiden.

Mede op grond van hetgeen in het rapport Van Mourik Broekman omtrent de politieopleiding wordt vermeld, is de Regering van mening, dat de functie van Hoofdcommissaris van Politie niet zonder meer kan worden opgeheven. De mogelijkheid van hogere politieopleiding aan landskinderen, die aan de gestelde eisen voldoen, en de door de Staten genoemde kwaliteiten bezitten, heeft de volle aandacht van de Regering. Momenteel zijn twee landskinderen in opleiding.

Reclassering

Op de begroting voor het dienstjaar 1952 is voor reclassering en kinderbescherming voor Curacao een bedrag uitgetrokken van ƒ 25.000.—. De zorg voor kinderbescherming is een eilandelijke aangelegenheid. Aangezien dit onderdeel van overheidszorg echter nog niet is overgedragen, stelt de Regering de Staten voor om, gelijk zulks is geschied in 1953, de raming voor 1954 voor wat betreft het eilandgebied Curacao alsnog in overeenstemming te brengen met de raming van 1952. Bij de 2de Nota van Wijzigingen wordt deze derhalve verhoogd met ƒ 7.000.—. Het voor Aruba aangevraagde bedrag van ƒ 12.000.— is gelijk aan de raming 1952. De omschrijving van het artikel wordt aangevuld met de woorden „en kinderbescherming."

Comptabel Beheer

Onder verwijzing naar hetgeen terzake in de Memorie van Antwoord bij artikel 40118 is vermeld kan ter kennis van de Staten worden gebracht dat 's Lands comptabel beheer op Aruba thans door landspersoneel wordt gevoerd. Uit het op het Ontvangerskantoor aldaar aanwezige personeel is door overplaatsing daarin voorzien. De benodigde personeels- en materiele kosten worden thans ter begroting gebracht.

De omheining van de twee ruimten tussen de drie douaneloodsen aan de Boulevard op Aruba verkeerde reeds lang in slechte toestand. Thans heeft deze omheining het geheel begeven, waardoor het publiek ongehinderd toegang heeft tot deze ruimten. Om aan deze ongewenste toestand een einde te maken wordt een crediet ten bedrage van ƒ 2.100.— opgebracht voor herstelling van bedoelde omheining.

Postkantoor

In verband met de toeneming van werkzaamheden bij de luchtpostdienst, mede in verband met de nieuwe bepalingen van het Verdrag van Brussel ten aanzien van de luchtpost, is het noodzakelijk gebleken dat het personeel van het postkantoor te Oranjestad wordt uitgebreid met een administratieve kracht.

Reeds lang bestond behoefte aan uitbreiding van het personeel van het Hulppostkantoor te St. Nicolaas. Hierin kon niet worden voorzien in verband met de zeer beperkte ruimte en de voor het steeds toenemende verkeer onpraktische indeling van het gebouw. Nu de verbouwing en uitbreiding van dit kantoor is tot stand gekomen is het gewenst de dienst te reorganiseren, waardoor het noodzakelijk is dat er nog 2 schrijvers b en 2 hulpbrievenbestellers worden aangenomen.

De kosten voor het vervoer van de administratieve ambtenaren en de brievenbestellers van en naar St. Nicolaas worden geraamd op ƒ 4.000.— per jaar.

Toetreding tot Amerikaanse Post-Unie zou kostbaar kunnen zijn

Met de mededeling dat de Antillen niet tot de Union Postal de las Américas y España kunnen toetreden omdat zij niet over eigen gesubsidieerde schepen beschikken heeft de Regering niet willen zeggen dat de toetreding daarom volgens de reglementen van deze Unie niet mogelijk zou zijn, doch willen laten uitkomen dat toetreding onder meer om die reden niet wenselijk zou zijn. De Regering meent vooralsnog terzake geen verdere stappen te moeten nemen.

Het nadeel, dat de Regering voor de Nederlandse Antillen ziet in 't toetreden tot meergenoemde Unie is gelegen in de te verlenen vrijdom van transitrechten, welke inhoudt dat ontvangen doorvoerpost gratis naar de aangesloten landen van bestemming zou moeten worden vervoerd. Door de centrale ligging van het eiland Curacao is het niet ondenkbaar — het is zelfs eerder voorgekomen — dat een belangrijk gedeelte van de post afkomstig van Spanje en bestemd voor de Latijns-Amerikaanse landen hier wordt gelost ter doorzending naar de landen van bestemming. De kosten voor vervoer van de brievenmalen van aanbrengend schip naar opslagplaats en van opslagplaats naar doorvoerend schip zijn zeer hoog.

Aangezien de Nederlandse Antillen niet over eigen subsidieerde schepen beschikken die deze post naar bestemming zouden kunnen vervoeren — de „Willemstad" en de verbindingsboot voor de Bovenwindse eilanden onderhouden slechts het inter-insulair verkeer — zou derhalve gebruik moeten worden gemaakt van Nederlandse en vreemde vervoermaatschappijen. De daaraan verbonden kosten zullen, wat de Nederlandse vervoermaatschappijen betreft in ieder geval en wat de vreemde vervoermaatschappijen aangaat wellicht door de Antilliaanse Posterijen moeten worden gedragen zonder dat daartegenover inkomsten zijn te verwachten.

De geringe voordelen van toetreding zouden derhalve niet opwegen tegen de verplichtingen welke daaruit voor de Antillen voortvloeien, waaronder ook nog gerekend zou moeten worden een jaarlijkse contributie ad circa N.A. ƒ 1.500.—.

Subsidie voor Natuurvrienden

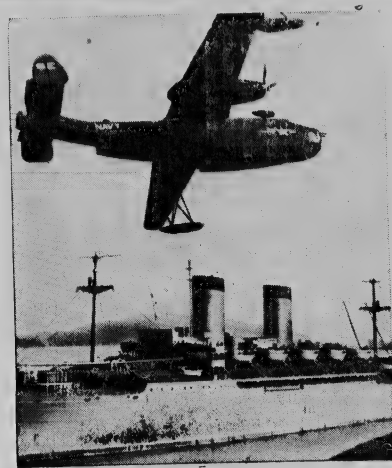
Het werk buiten de Nederlandse Antillen van de Natuurwetenschappelijke Studiekring omvat de voorbereiding van wetenschappelijke onderzoekingen in de Nederlandse Antillen, omschrijving der opdrachten aan de wetenschappelijke onderzoekers, adviezen inzake het verzamelen van exemplaren van bepaalde vogelsoorten en vogeleieren e.d. Voorts dient de subsidie om gedeeltelijk de kosten van het door de Natuurwetenschappelijke Studiekring gepubliceerde jaarboek te dekken. De medewerking van bedoelde Studiekring gepubliceerde jaarboek te dekken. De medewerking van bedoelde Studiekring aan verruiming van de natuurwetenschappelijke kennis nopens de Nederlandse Antillen is in alle opzichten zo overtuigd, dat de Regering het gevraagde subsidiebedrag ten volle verantwoord acht. Uit welke andere middelen bedoelde Studiekring haar kosten dekt, is niet bekend.

Het is de Regering niet duidelijk, welke twee organisaties in dit verband worden bedoeld. Zij constateerde echter met voldoening dat het streven om culturele uitingen van eigen bodem te stimuleren en het contact met het culturele leven van elders te bevorderen, bij de Staten waardering vond.

Arubaanse Landswoningen

Gedurende de afgelopen oorlog is een achterstand ontstaan in het onderhoud van de landswoningen op Aruba. Dit moet voornamelijk worden geweten aan de toentertijd heersende materiaalschaarste. Sindsdien werden nog niet zodanige bedragen voor onderhoud aangevraagd dat daaruit ook de kosten verbonden aan het inlopen van de achterstand konden worden gekweten. Het thans aangevraagde crediet moet dan ook eigenlijk worden gezien als een correctie op de in de afgelopen jaren aangevraagde credieten.

Een zeer groot gedeelte van het aangevraagde crediet is verder bestemd voor vernieuwing van het houtwerk, dat totaal is verrot en/of opgevreten door witte mieren.



TELKENS als transportschepen in San Francisco arriveren met troepen aan boord die in Korea dienden, vinden feestelijkheden plaats om de veteranen te doen voelen, dat Amerika hun offers waardeert en hen van harte welkom thuis heet.

Op de foto begroet een Marine-vliegtuig het troepentransportschip Generaal Weigel, dat onlangs 3197 Amerikaanse soldaten en Mariniers van Korea naar huis bracht....

Unie-overleg tot Dinsdag verdaagd

DEN HAAG - De conferentie over de Nederlands-Indonesische Unie hield haar tweede bijeenkomst. In een gezamenlijk communique wordt gezegd, „dat Mr. Luns een verklaring aflegde omtrent het Nederlandse standpunt, zulks in antwoord op hetgeen in de eerste bijeenkomst is meegedeeld door de voorzitter van de Indonesische delegatie, mr. Sunarjo. Op verzoek van mr Sunarjo werd de vergadering vervolgens verdaagd tot 6 Juli, aangezien de Indonesische delegatie de tot nu toe door mr Luns uitgesproken beide redevoeringen in haar geheel en in haar onderlinge samenhang wenst te bestuderen. Op 6 Juli zal dan van Indonesische zijde een antwoord worden gegeven".

DEN HAAG - Tijdens de Uniebesprekingen van heden demonstreerden 300 Ambonese mannen en vrouwen ordelijk op het Binnenhof met het doel aan minister Luns een petitie aan te bieden, waarin gezegd wordt, dat de Ambonnezen geen waarde hechten aan een eventuele beslissing op de Uniebesprekingen, dat zij naar Indonesie zullen terugkeren. Zij lieten op spandoeken met nadruk uitkomen, dat zij geen Indonesiers zijn, maar Zuidmolukkers. Een delegatie van de demonstranten bood de petitie later aan op het departement van buitenlandse zaken.

Op de vooravond der Onafhankelijkheidsfeesten

MET KOORTSACHTIGE HAAST BOUWT VENEZUELA AAN ZIJN TOEKOMST

CARACAS — Venezuela heeft sinds het jaar 1830, waarin het tot een zelfstandige republiek werd uitgeroepen, vele verschillende regimes gekend, die alle min of meer tot de ontwikkeling van het land hebben bijgedragen. Iedere president zal wel het vraagstuk der communicatie in dit uitgestrekte land, dat een oppervlakte beslaat van Frankrijk en Duitsland tezamen, onder ogen hebben moeten zien. Als men de uitgestrektheid van Venezuela en daarbij de geografische structuur met haar eindeloze droge „llanos" (vlakten) en de hoge, vaak steile en ontoegankelijke bergketenen in acht neemt, en daarbij niet vergeet welke communicatiemiddelen er in de vorige eeuw bestonden, dan kan men wel begrijpen, dat de regeringen in vroegere jaren zich over het verkeer in hun land niet zo druk maakten: het was toch immers een hopeloze zaak! Ezeltjes ,paarden of ook paard-e-wagen; wie het kon, bleef liever thuis.

Onder het presidentschap van Antonio Guzmán Blanho (1870—1889) ging men over tot de bouw van enige spoorweglijntjes vanuit Caracas: naar de haven La Guaira, een vrij lang traject via Los Teques, Maracay en Valencia naar Puerto Cabello, en het in totaal nog geen 100 km. lange spoorlijntjes naar het in het Zuid Oosten gelegen Ocumare del Tuy. Behalve de lijn Caracas—La Guaira, die al lang niet meer gebruikt wordt, leiden deze spoorlijntjes nog een kwijnend bestaan. De twee lijnen (eveneens smalspoor) Puerto Cabello—Barquisimeto en Tucacas—Barquisimeto, die uit een iets latere tijd dateren, lopen nog vrij regelmatig.

Onder het bewind van Generaal Gómez (1908—1935), waaronder de opkomst van de olie viel, en dus Venezuela uberhaupt, werd het verkeersprobleem pas meer accuut. Men begon met de bouw en bestrating van enige belangrijke wegen (die gedeeltelijk ook gedurende de regenperiodes gebruikt konden worden) zodat het verkeer over de weg per vrachtauto, autobus en personenauto toenam.

Gedurende, en vooral ná de laatste wereldoorlog begon men meer met de bouw van vliegvelden, zodat heden ten dage haast iedere plaats, tot de kleinste toe, op een bijzonder gemakkelijke manier door de lucht bereikbaar is. Maar aangezien slechts een klein deel van de bevolking een dergelijk vliegtochtje kan bekostigen, zijn de bus- en „por-puesto"- diensten geweldig in trek. („Por-puesto", een soort „wilde vaart" van huurauto's, waarin men per plaats en per traject kan betalen). Zo zou men het gehele land (behalve de verlaten en ontoegankelijke zuidelijke provincies) kunnen bereizen. De autobezitter zal zich echter, om tijd én auto te sparen, liever per vliegtuig verplaatsen!

De tegenwoordige president kolonel Marcos Pérez Jiménez, heeft doen kennen dat hij de traditie van Guzmán Blanco op een oneindige grotere basis wilde voortzetten ,en het land een eigen nationale spoorweg wilde geven. Het ideaal van de tegenwoordige regering is om Oost en West-Venezuela door middel van een uitgebreid spoorweg-systeem te verbinden en het land zo te ontsluiten. Hierdoor hoopt men de land- en mijnbouw (niet alleen olie, het land is rijk aan velerlei andere bodemschatten) verder te kunnen ontwikkelen. Landen als Mexico, Argentinië en Colombia bezitten reeds lang een uitgebreid spoorwegnet, terwijl hetgeen Venezuela op dit gebied bezit eerder in een museum van oudheden of rariteiten thuishoort. Het tegenwoordige wegennet voldoet absoluut aan de eisen van een locale communicatie. Slechts in enkele gevallen kan het transport-over-de-weg op verre afstanden ideaal genoemd worden. Maar deze paar goede wegen hebben een dergelijk intensief verkeer te verwerken, dat het onderhoud enorme sommen verslindt. In de Verenigde Staten heeft men kunnen nagaan, dat de wegenbelasting voor vrachtwagens niet evenredig is met de schade, die de zware auto's aan de wegen toebrengen. Men heeft namelijk wetenschappelijk bewezen dat deze schade veel groter is dan die der personenwagens die toch in veel grotere getale erover rijden! Daarom moet men veel duurdere wegen bouwen - en deze onderhouden — opdat ook het zwaardere verkeer erover kan. Indien nu het zware wegvervoer zou kunnen worden uitgeschakeld, zou men op de bouw en het onderhoud der wegen enorm kunnen besparen. Een studie heeft uitgewezen, dat het een besparing van 90% der totale kosten zal betekenen, wanneer bouw en onderhoud der wegen slechts voor personenvervoer en lichte vrachtwagens berekend zou zijn. Voor een land dat, zoals Venezuela, nog vrij onontwikkeld is, is een spoorweg des te belangrijker, omdat deze de verder afgelegen gebieden ontsluit. De bevolking neemt toe, productie en handel hebben kans om zich te ontwikkelen.

Het project van het nationaal spoorwegplan bestaat uit twee phasen met een totale lengte van ruim 4000 km. Het basistraject van de eerste phase is de Oost-West-verbinding Caracas-Maracay-Valencia - Barquisimeto-San Cristóbal-Colombiaanse grens, met een lengte van ongeveer 1000 km. Van deze hoofdlijn zullen zij takken lopen naar het Zuidelijke punt van het Meer van Maracaibo, naar Maracaibo (d.w.z. naar Altagracia zolang de brug over het meer nog niet gerealiseerd is), de voor de handel zeer belangrijke lijn van Barquisimeto over San Felipe naar Puerto Cabello, Valencia, Puerto Cabello, Maracay-Turiamo, terwijl de West-Oost-verbinding San Cristóbal-Caracas via Ocumara del Tuy en Maturín doorgetrokken zal worden tot Caripito in het Oosten. Totale lengte van deze eerste phase is 2.500 km.

De tweede phase (waaraan men zal beginnen, zodra de eerste phase voltooid is), bestaat uit enige Noord-Zuid-verbindingen. Namelijk Ciudád Bolívar-Puerto La Cruz, de verbinding van de Orinoco-haven Caicara met de basislijn oostelijk van Caracas, en de lijn Barquisimeto-Coro naar het schiereiland Paraguaná, waar zich de belangrijkste olieraffinaderijen van Venezuela bevinden. Tenslotte is er nog een zuidelijke route naar San Cristóbal geprojecteerd, die tussen Valencia en Barquisimeto van het basistraject aftakt en via Barinas, dus in de vlakte ten zuiden van de Andes, naar het Zuid-Westen loopt. Het is duidelijk, dat steden als Mérida en Trujillo, die hoog in de Andes liggen, nooit per trein bereikt zullen kunnen worden.

Is nu een dergelijk enorm project economisch verantwoord ?

Men moet zich wel degelijk realiseren dat het passagiersvervoer in vrijwel alle landen een belangrijke bron van inkomsten voor de spoorwegen is. Dit zal Venezuela niet het geval kunnen zijn. Het land is te dun bevolkt. Als men de spoorwegen echter als communicatiemiddel beschouwt, dat de staat toebehoort, dan moet men hun nut beoordelen naar het netto-inkomen uit goederen- en passagiersvervoer; ook moet men ze niet als een speculatieve onderneming beschouwen, maar als een openbare noodzakelijkheid, die capabel moet zijn, om het maximum aan goederen en passagiers te vervoeren tegen 'n minimumprijs. Als de moderne spoorwegen, die de staat bouwt, geen winst opleveren maar de kosten van onderhoud, reparaties en vervanging van het lopende materieel dekken, zou men inderdaad kunnen beweren, dat zij van uit commercieel oogpunt een economische functie hebben. Maar vanuit nationaal oogpunt is er absoluut een oplossing gevonden voor het probleem van het transport. Lagere vervoerkosten komen de consument te goede, terwijl de producenten dezelfde prijzen maken. Van de dag af dat het spoorwegplan gerealiseerd zal zijn, is ook het goederen- en bulktransport verzekerd. Immers zou de toestand kunnen ontstaan, dat er niet — of niet genoeg — auto's en onderdelen geïmporteerd zouden kunnen worden; of omdat deze tijdelijk onmogelijk in het buitenland gekocht kunnen worden, of omdat de waarde van de Venezolaanse munt dit niet meer toelaat.

Voorts verkeert Venezuela in de uitzonderlijk gunstige omstandigheid, dat er zonder deviezenuitgave en zelfs indien het land van de buitenwereld afgesloten zou worden, steeds binnen eigen grenzen de energievoorziening voor de spoorwegen aanwezig zal zijn. Want zonder twijfel zal men de ingebruikstelling van Diesellocomotieven op het oog hebben.

De bouw van een spoorweg zal het land ook een markt scheppen voor de geprojecteerde ijzer- en staalindustrie. Alleen aan rails zal er meer dan 400.000 ton ijzer nodig zijn.

Wanneer dit enorme project voltooid zal zijn, is nog niet te zeggen. Voorlopig denkt men pas aan de eerste phase waarvoor men wel met ruim tien jaar zal moeten rekenen. Sinds enige maanden is men reeds bezig met de bouw van de lijn Puerto Cabello-Barquisimeto (180 km.).

In elk geval zijn de plannen groots van opzet. Dat de regering het niet er bij zal laten, maar metterdaad de realisatie ervan zal doorzetten, is reeds op andere gebieden bewezen.

ONDANKS HET FEIT, dat Amerika van Engeland geen medewerking kan krijgen tot het vormen van een anti-communistisch militair blok in Zuid Oost Azië, zet Amerika het vooroverleg tussen militaire leiders voort. Hierboven een foto van deskundigen inzake de Zuid Oost Aziatische verdediging. Van links naar rechts, voorste rij: Generaal Matthew B. Ridgway, de Amerikaanse Stafchef, Veldmaarschalk Sir John Harding (Engeland), Pres. Eisenhower, Luit.-Gen. J. E. Valluy van Frankrijk en Adm. Arthur Radford, Voorzitter van het Amerikaanse College van Stafchefs en voorstander van militaire interventie in Indo-China. Achterste rij: Lt. Gen. Jesus Vargas, Chef-Staf der Philippijnen, Lt. Gen. Sir Sidney Rowell van Australië, Gen. Nathan Twining van de Amerikaanse Luchtmacht, Adm. Rober Carney, Chef van de Amerikaanse Marine-operaties, Brigadier-Gen. Camron Sudasnal, Mil. Attache van Thailand (Amerika's trouwste Geallieerde in Z.O.-Azië), Gen. Paul Carrel, particulier Secr. van de Pres., en Robert Cutler, speciaal adviseur van Pres. Eisenhower voor Nat. Veiligheidsaangelegenheden.

NIEUWS IN HET KORT

NEW YORK — Zeventienduizend monteurs bij de telefoondienst in Amerika zijn vandaag een staking begonnen om hogere lonen. De staking doet zich op vier na in alle staten gevoelen. Zij werd uitgeroepen, nadat de onderhandelingen met de Western Electric Company waren mislukt.

xxx

LONDEN — De groep leiders van de Britse Labour-Party, die in Augustus a.s. een rondreis door communistisch China zal maken, heeft een uitnodiging om Japan te bezoeken afgewezen wegens gebrek aan tijd, aldus heeft een woordvoerder van de partij vandaag meegedeeld. De uitnodiging was uitgegaan van de linkse socialistische partij in Japan. Het Britse gezelschap, dat uit acht Labourleden zal bestaan, zal op 9 Augustus via Moskou per vliegtuig naar Peking reizen.

xxx

LONDEN — Lloyd's Shipping Agecy heeft vandaag meegedeeld, dat het Britse s.s. „Springfjord" (2.036 ton), dat in de Guatemalaanse havenstad San José door een onbekend vliegtuig is gebombardeerd, vermoedelijk niet zal zinken, hoewel de brand aan boord nog niet helemaal geblust is. Het schip heeft boven de waterlinie een gat van 8 meter lang en 3 meter breed opgelopen.

xxx

NEW YORK — Aly Khan zal zich deze week per vliegtuig uit Europa naar de Verenigde Staten begeven om met zijn gewezen wederhelft Rita Hayworth een geldelijke regeling te treffen voor de opvoeding van hun dochter Jasmijn, aldus meldt de „New York Times" uit Reno. De bijzonderheden van deze regeling, aldus het blad, zullen geheim worden gehouden.

xxx

TAIPEH — Generaal James Van Fleet, Eisenhowers speciale afgezant naar het Verre Oosten, heeft een geheim bezoek gebracht aan de nationalistische eilandveste Quemoy, slechts 5 km. van het Chinese vasteland gelegen. Van Fleet bracht dit bezoek gisteren in gezelschap van de nationalistische minister van buitenlandse zaken, George Yeh, en generaal-majoor William Chase, het hoofd van de Amerikaanse militaire missie op Formosa. Vandaag confereerde de generaal met hooggeplaatste nationalistische officieren.

Eerder is gemeld, dat de nationalistische regering de Verenigde Staten verzocht heeft de eenzame eilandgroepen, zoals Quemoy en de Tatsjen-groep, 200 mijl ten Zuiden van Sjanghai, op te nemen in de defensiezone, die door de Amerikaanse zevende vloot wordt bewaakt.

xxx

LONDEN — Radio-Moskou meldde dezer dagen, dat een Sovjet-Russische straaljager in een proefvlucht met een snelheid van 2.780 km per uur gevlogen heeft. De radio voegde er evenwel aan toe, dat de brandstof aan boord van het toestel bij een dergelijke snelheid slechts toereikend was voor vier en een halve minuut.

xxx

ATHENE — De Griekse minister van defensie heeft de demobilisatie van 16.000 officieren en manschappen bevolen, als eerste uitvoering van het plan om de militaire uitgaven te verminderen.

Het plan is onlangs door maarschalk Papagos bij de Noord-Atlantische-verdragsorganisatie en de Amerikaanse regering ingediend.

xxx

TOKIO — In de afgelopen twee dagen is West-Japan door zware regens geteisterd, als gevolg waarvan 17 personen omkwamen, 33 werden gewond, 10 worden vermist en ruim 6.000 woningen werden beschadigd.

xxx

JERUZALEM — De Israelische minister-president, Mosje Sjarett, heeft meegedeeld, dat Israel bij de Veiligheidsraad van de V.N. een klacht zal indienen over de Jordaanse aanval op Joods Jeruzalem gisteren en vandaag.

xxx

WENEN — Blijkens berichten, die vandaag uit Praag te Wenen zijn ontvangen, is de Tsjechoslowaakse premier, Villem Sirokyo, ernstig ziek aan t.b.c. Hij zou gisteren uit Praag vertrokken zijn, vermoedelijk om zich onder behandeling te stellen.

xxx

TEL AVIV — Een Israelische militaire woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat Jordaanse troepen vanmorgen opnieuw het vuur hebben geopend op het door Israel bestuurde nieuwe gedeelte van Jeruzalem, waardoor een vrouw gedood werd en drie mannen werden gewond. Gisteravond deelden de Israeliers mede, dat Jordaanse troepen eveneens geschoten hadden op het Israelische deel van de stad. De Israeliers zouden het vuur niet beantwoord hebben. Volgens de Israelische radio-omroep werden bij de schietpartij van gisteravond vijf personen. onder wie een politieman, gewond.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 25 Juni 6.411.000 vaten tegen 6.397.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Wereldvoetbaltournooi deed belangstelling voor T.V. groeien

HILVERSUM. Sinds de Eurovisie is begonnen met het uitzenden van de voetbalwedstrijden in de strijd om het Wereldkampioenschap, is allerwegen een sterk stijgende belangstelling voor de T.V. waar te nemen. Zij, die thuis over een toestel beschikken, kunnen er zeker van zijn om het uur van uitzending visite te krijgen en de exploitanten van café's e.d., die destijds om zakelijke redenen een T.V.-toestel aanschaften, zien tot hun tevredenheid plotseling voor de televisie-reportages vele klanten binnenkomen. Er zijn thans 4 voetbalwedstrijden volledig uitgezonden en van belangrijke storingen tijdens deze uitzendingen van uit de stadions in Lausanne en Bazel kan niet worden gesproken. Dank zij de T.V. hebben millioenen kijkers in de acht Europese landen deze wedstrijden kunnen volgen, eerst de strijd tussen Frankrijk en Yoegoslavië, het gelijke spel tussen Engeland en Belgie - inclusief de verlenging, de 7-0 zege van Uruguay over Schotland en de 8-3 overwinning van de Hongaren over de Duitsers.

De telekijkers zagen vrijwel alle goals in deze doelpuntenrijke wedstrijden duidelijk scoren, omdat de camera's met behulp van bijzondere lenzen het detail zo kunnen tonen als geen toeschouwer op de tribune het ooit kan zien.

West-Duitsland acht tijd gekomen voor algehele zelfstandigheid

BONN. Na een langdurige bespreking van de situatie, die door de Regeringswisseling in Frankrijk voor de Europese politiek is ontstaan, heeft de Christelijk Democratische Unie (C.D.U.) de voornaamste Regeringspartij in Bonn, het parool uitgegeven: „de tijd is rijp om Duitsland van de lasten van het Bezettingsstatuut te bevrijden".

De bespreking werd niet bijgewoond door Dr. Adenauer, die op verkiezingstournee is en daarbij in Dusseldorf reeds aangeduid had dat hij bij een verdere vertraging der E.V.G. zal aandringen op een verstrekking van volledige souvereine rechten aan de Bondsrepubliek, ook heeft Dr. Adenauer in een rede voor de Evangelische Academie in Bad Boll, zijn bezorgdheid voor het lot van de E.V.G. nog eens geuit.

Dat de tijd gekomen is om Duitsland ook bij het ontbreken van de binding in de E.V.G. souverein te maken, acht de C.D.U., blijkens een door haar uitgegeven verklaring, bewezen door „de met de grootst mogelijke consequentie en betrouwbaarheid volgehouden politiek der Bondsregering". In deze verklaring geeft de Partijleiding uiting aan de overtuiging dat deze opvatting door de V.S. en Engeland zal worden gedeeld. Het is, aldus de Partij, niet in te zien wat Frankrijk aanleiding zou kunnen geven een ander standpunt in te nemen". Het is volgens de Partij onbillijk, dat het verdrag dat Duitsland's souvereiniteit zal moeten herstellen, tegelijk met de E.V.G. op de achtergrond gedrongen is „dat het met een Duitse militaire bijdrage niets te maken heeft".

De bespreking der situatie in Bonn heeft zich gisteren over het gehele front der Regeringspartijen uitgestrekt en het is duidelijk, dat binnen de coalitie de scepsis ten aanzien van de kansen der E.V.G. aanmerkelijk gestegen is door de benoeming van erkende tegenstanders der E.V.G. in de Franse Regering. Resultaat van deze politieke besprekingen is intussen een verder afwachtende houding. In Bonn meent men, dat men het zijne heeft gedaan om de E.V.G. tot leven te wekken, en men wil er nu liever afwachten, totdat in Parijs zal worden duidelijk gemaakt hoe de nieuwe Premier zich een compromis tussen voor- en tegenstanders van de E.V.G. voorstelt. Men gelooft inmiddels in uitingen van de Staatssecretaris de Beaumont een aanduiding te kunnen zien, dat Parijs eerder uit zal zijn op een ingrijpende wijziging der E.V.G. dan dat het een afwijzing zou durven riskeren. Deze wijziging zou dan, naar men hier verwacht, bestaan in een voorlopig afwijzen van het boven nationale karakter van het Verdrag, waardoor het Europese Leger eerst in een later stadium op echt boven-nationale basis gesteld zou worden.

Indien zulke voorstellen tot herziening zouden worden gedaan dan zullen deze in Bonn, zo wordt opgemerkt, worden beoordeeld op hun „Europese" karakter. Overigens treden bij de gesionken kansen voor een spoedige aanvaarding der E.V.G. hier ook andere mogelijkheden op de voorgrond, zoals duidelijk gebleken is uit de verklaring van Minister Strauss, dat Duitsland bereid is alternatieven onder het oog te zien.

Bij al het pessimisme, dat hier door de jongste ontwikkeling is gegroeid, heeft de rector van het Europese college in Brugge, de Nederlander Prof. Brugmans, gisteren in een rede in Berlijn voorspeld, dat Frankrijk ondanks alles de E.V.G. zal ratificeren. Volgens Brugmans vertoonden de Europese Partijen in Frankrijk een gestadige groei. Hij geloofde ook, dat Premier Mendes-France zich niet tot een koehandel van Indo-China tegen E.V.G. zal laten verleiden. Indien Frankrijk zijn oorspronkelijk initiatief tot integratie van Europa niet zou verwezenlijken, zou het zijn leidende rol in het Europese proces van samengroeien verspelen, aldus Prof. Brugmans.

Chinese Nationalisten ontwikkelen nieuwe activiteit

RANGOEN — Ongeveer zeshonderd Chinese nationalistische guerrilla-strijders hebben gisteren Mong Skak, een voorpost van de Burmese regering in Noord-Kentoeng, aangevallen. In het afgelopen weekeinde hebben andere troepen van de Kwomintang acties uitgevoerd op 250 km ten Zuidwesten van deze post. De uitslag van het jongste treffen is niet bekend. Zaterdag en Zondag deden de nationalistische troepen in de Zuidelijke Sjan-staten herhaalde aanvallen op Mong Hang.

Een woordvoerder van het Burmese ministerie van oorlog deelde aan Reuter mede, dat de Chinezen „wanhopig" trachten hun rijstbekken en handelsroutes in deze streek te heroveren. De aanvallen op Mong Hang in het afgelopen weekeinde werden aanvankelijk ondernomen met de sterkte van een peloton; tenslotte groeide deze aan tot ruim een bataljon, dat in golven tegen de verdedigers ten aanval trok. De woordvoerder zei, dat de aanvallen goed georganiseerd waren en kennelijk gedaan werden door goed geoefende en weluitgeruste troepen. Het Burmese leger heeft 62 gesneuvelden van de Kwomintang te Mong Hang begraven, maar men vermoedt, dat er meer zijn omgekomen en dat ruim honderd werden gewond. Aan Burmese zijde waren de verliezen licht: vier gesneuvelden en minder dan 20 gewonden. De Burmese troepen zitten de Chinezen thans achterna door de wild begroeide heuvels langs de Thai-grens.

Honderd kilometer Zuidelijker in Loikaw tracht een ander Burmees detachement in contact te komen met een troepenmacht van ongeveer 500 Chinese nationalisten, die drie weken geleden opnieuw de grens van Thailand overstaken.

Overstroming eist 55 slachtoffers

EAGLE PASS (Texas) - Naar schatting heeft de overstroming van de Rio Grande aan tenminste 55 mensen het leven gekost. Vijfduizend personen zijn dakloos. Te Piedras Negras zijn 38 doden geteld. Men vreest, dat honderden zijn omgekomen, daar het water de hutten van de armen, welke gemaakt zijn van leem en stro, wegsloeg.

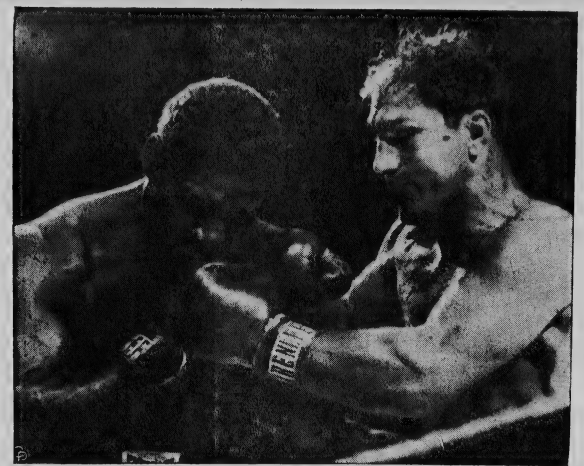
Op 160 km afstand van de rivier, te Ozona in Texas, werden tenminste 16 vrouwen gedood door een der vloedgolven, die de Rio Grande deed wassen. In de heuvels rondom Coahuila verbleven 7.000 vluchtelingen zonder dak, voedsel en water. Ongeveer 80% van de 35.000 huizen aldaar zijn overstroomd en de helft hiervan is weggespoeld.

Too little... too late

SAIGON - Het Franse passagierschip „Pasteur" is vandaag te Saint Jacques, ten Zuidoosten van Saigon aangekomen met versterkingen bestaande uit Franse Unie-troepen, aldus een mededeling van het Franse opperbevel. De troepen zijn afkomstig uit Frankrijk en Noord-Afrika en werden doorgezonden naar Saigon.

Een woordvoerder van het Franse opperbevel noemde de beslissing tot de ontruiming van de delta van de Rode Rivier „buitengewoon ernstig". Hij sprak de berichten tegen over de mogelijkheid van een ontruiming van de gehele delta. De terugtrekkende troepen hebben zich nu geconcentreerd in een nauwe langwerpige strook grond rondom de lijn van Hanoi naar Haiphong.

In welingelichte kringen te Parijs verwacht men, dat binnenkort ongeveer een-derde van de Tonkinese delta zal worden opgegeven.



EEN FOTO, gemaakt tijdens de eerste ronde van het titelgevecht om het Wereldkampioenschap zwaargewicht boksen. De kampioen (rechts) plaatst een korte, maar harde linkse op Ezzard Charles. De strijd duurde 15 ronden en vond plaats in het Yankee Stadium in New York. Rocky Marciano behield zijn titel, doch wist geen K.O. te bewerkstelligen. De jury kende hem met algemene stemmen de overwinning toe.

Jeugdige Fransen maken met speciaal type zeilboot wereldreis

LE HAVRE. Vier jonge Parijzenaars zijn in Westelijke richting uit het Engels Kanaal gezeild op de eerste etappe van een reis om de wereld in een boot met dubbele romp, welker vorm ingegeven werd door de dubbele kano's van de bewoners der Zuidzee-eilanden.

De vier zijn Claude Genet, een 24-jarige ontwerper, Alain Beyratout, een 26-jarige student, Claude Thiry, 30, persfotograaf en Jean Moinet, 28, die specialiseert in 't schieten van vis onder water.

Hun schip, de Tohu Bohu, werd gebouwd volgens de plannen van Genet in een tuin in de voorstad Nogent sur Marne. Ze heeft twee stalen rompen negen en een halve millimeters dik, elk is verdeeld in 18 waterdichte afdelingen en elk bevat een hut.

Zestig vierkante meter zeil zal het vaartuig voortbewegen, maar voor noodgevallen heeft men de beschikking over een 9 pk buitenboord motor.

De vier zijn van plan de aardbol te omcirkelen via de Kanarie eilanden, West-Indië, Panama, de Stille Zuidzee, Madagaskar en Kaap de Goede Hoop. Ze verwachten drie jaar weg te zullen blijven.

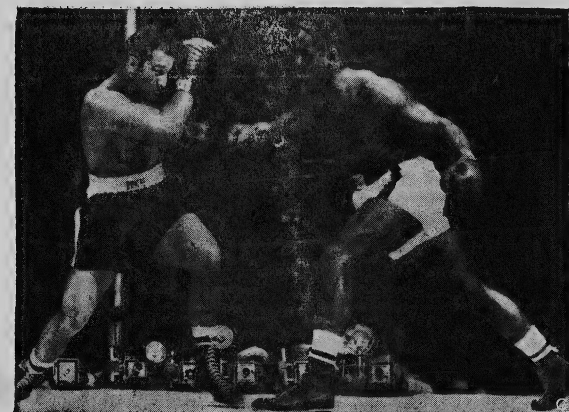
Gedurende de reis zullen zij experimenten maken voor de Franse Minister van Marine, welke bedoeld zijn om het werk van Dr. Alain Bombard voort te zetten, die de Atlantische Oceaan alleen overstak op een rubberen vlot om te bewijzen dat schipbreukelingen zich in het leven zouden kunnen houden met vis en zeewater.

Zoals Dr. Bombard, zullen ze plankton, de microscopische organismen waarmee vissen zich voeden, gebruiken, maar ze zullen ook voedsel in blik, gebruiken om te bewijzen, dat het niet bederft.

Nederland ziet uniestatuut los van andere problemen

DEN HAAG - Naar niet officieel wordt gemeld, wees minister Luns in de bijeenkomst van heden van de Nederlands-Indonesische Unieconferentie op het feit, dat het Unie-statuut en Nieuw Guinea twee afzonderlijke problemen zijn en dat er dus geen verband bestaat tussen de Unieverhouding en de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea, zoals de bewindsman ook verklaarde bij de behandeling van de begroting van buitenlandse zaken in de Eerste Kamer op 6 Mei jl. Bij deze gelegenheid zei mr Luns voorts, dat de Nederlandse regering niet bereid is mede te werken aan een ongeconditioneerde wijziging van de Unie-overeenkomst en dat zij niet wenst te spreken over de status van Nieuw Guinea.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat de Indonesische delegatie ruggespraak zal houden met de regering in Djakarta. Sunarjo zei na afloop, dat de Indonesische delegatie in de komende dagen overleg zal plegen over de stand van zaken, zoals die ontstaan is na de Nederlandse verklaring van hedenochtend.



EZZARD CHARLES (rechts) deed wat hij kon om de strijd te winnen. In de tweede ronde vocht hij als een tijger. Marciano toonde zich echter een meester-verdediger en wist de meeste aanvallen te pareren. 50.000 „fans" woonden de wedstrijd bij. In totaal kwam er bijna drie-kwart millioen dollar aan recettes bijeen.

Dreigement hielp

TEGUCIGALPA - De onderhandelingen tussen de kolonels Armas en Monzón in San Salvador, welke werden bijgewoond door de Amerikaanse ambassadeur in de stad Guatemala, Peurifoy, op verzoek van beide partijen, zijn in 'n impasse geraakt. Het staakt-het-vuren is verlengd tot Vrijdagmorgen 9 uur. Indien dan geen overeenkomst is bereikt, worden nieuwe bombardementen op de stad Guatemala verwacht.

De onderhandelingen verliepen in de privékamer van de president van El Salvador, Oscar Osario.

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 2 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Serv. 7.30 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 3 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma van Cai Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE ZEESLANG

Men kan toch nooit van te voren zeggen waar iets goed voor is. Dat was ook het geval met de vloedgolf, waar ik het gisteren over had. Want het kleine scheepje zou nooit op de open zee gekomen zijn, zonder deze ramp. De geweldige watermassa sloeg namelijk over het eiland heen en smakte in de grote Oceaan neer, het kleine schuitje meenemend. Door een speling van het lot kwam het er ongedeerd af en zeilde verder of er niets gebeurd was. En terwijl de arme troll op het eiland handenwringend naar de overblijfselen van zijn grot stond te kijken, verwijderde het scheepje zich door een gunstige wind gedreven, snel in de richting van Rommeldam.

„Dit is dus het einde van de zeeslang" zei Tom Poes.

„Hm, we zijn er op uitgegaan om het dier te vangen . . . . het lijkt me dan ook niet zo'n erg goed einde van deze reis! Wat zal iedereen zeggen, wanneer we met lege handen thuis komen? Niemand zal geloven, dat het monster bestaan heeft! En we hebben niet eens een hoektand van het dier om ons verhaal te bewijzen!"

„Hoho!" riep Heer Ollie. „Wacht eens even! In die grot van die troll heb ik iets gevonden! Jullie stonden maar te praten, maar ik heb gekeken! Zo zijn wij Bommel's Niet praten, maar doen! Ziehier!"

Heer Ollie haalde al pratend, met een zegevierend gebaar, een jampot uit zijn binnenzak . . . .

„Kijk!" sprak Heer Ollie. „Deze jampot vond ik in de grot van die . . . . eh . . . . troll!"

GEBRUIK ALSEN PORTLAND-CEMENT-FABRIEKEN ITZEHOE-LAGERDORF WACKEN HAMBURG CEMENT

13de JAARGANG No. 1970

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 3 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Spritzer & Fuhrmann's Eterna-wedstrijdklok in gebruik

Verleden week Zaterdag werd, zoals wij reeds in onze Sportkroniek vermeldden, de grote wedstrijdklok in gebruik gesteld. De klok, welke een geschenk is aan het Wilhelmina-Stadion van de Eterna-fabrieken, die hier worden vertegenwoordigd door de Firma Spritzer & Fuhrmann zal (daar kennen we de Eterna-kwaliteit voor) zeer vele jaren uitstekende diensten aan onze sportliefhebbers bewijzen. De klok werd geplaatst door de Firma Bohama, die hierbij getuigenis aflegde van vakmanschap. (Foto ons welwillend afgestaan door The Local).

CONTROLE BEGONNEN

△ De Politie is sinds gisteren begonnen met de controle op de naleving van de Eilandsverordening voor het Openbaar Personenvervoer. Het is juist en in overeenstemming met de waardigheid van de Eilandsraad, welke deze Verordening goedkeurde, dat nu ook inderdaad met de controle is begonnen en dat de chauffeurs die geen vergunning meer hebben van de weg geweerd worden.

Dit wil niet zeggen, dat wij het met de Wet eens zijn, maar het zou onjuist zijn een Verordening in het leven te roepen en deze dan niet na te leven.

De Raad heeft beslist en om wijziging aan te brengen, zal de Raad opnieuw bijeen moeten komen en haar oordeel uitspreken.

Intussen is de allereerste indruk dat de nieuwe Verordening toch wel een stagnatie in het personenvervoer brengt. De „vreemde" chauffeurs verdwijnen en slechts voor een groot bedrijf is een uitzondering gemaakt, daar voorzieningen worden getroffen dat ook dit bedrijf aan de gestelde voorwaarden gaat voldoen.

Zijn wij wel ingelicht, dan is gisteren de Commissie voor de Autobusdiensten in speciale zitting bijeen geweest om desgevraagd advies aan het B.C. uit te brengen.

Het betreft hier een moeilijke en ingewikkelde materie. De commissie heeft van te voren geen advies kunnen geven, omdat zij pas door de betreffende Verordening in het leven is geroepen.

De Verordening is een typisch product van de uit de aard der zaak in (partij)politieke geest denkende Raad.

De materie is ingewikkeld en er is sprake van discriminatie ten aanzien van mensen die hier tientallen jaren werkten en in vele gevallen zelfs met Arubaanse vrouwen huwden.

Wij zijn het er direct mee eens, dat het landskind, waar mogelijk, voor dient te gaan, doch zijn van mening, dat de Raad toch, voor zij de Verordening goedkeurde, niet voldoende werd voorgelicht door diegenen die wel op de hoogte waren en in staat de consequenties van deze Verordening te overzien.

Dat de economische toestand van ons eiland, indien er geen nieuwe welvaartsbronnen zouden worden aangeboord, achteruit zou gaan, lag voor de hand en was reeds jaren geleden te bekijken.

Het werd toen immers al duidedelijk, dat de Lago langzamerhand een verzadigingspunt had bereikt ten aanzien van de behoefte aan personeel, terwijl de bevolking van het eiland nog maar steeds groeide en groeit.

Daarom had men jaren geleden al moeten begrijpen en handelen en de vergunningen aan een bepaalde termijn moeten binden. Dan had men langzamerhand de vreemde chauffeurs kunnen doen afvloeien en de Arubanen kunnen in schakelen.

Nu kwam de Raad voor een onmogelijke opgave te staan. De politici kunnen de groeiende werkloosheid onder de Arubanen niet negeren. Een werkloze laat zich niet met een kluitje in het riet sturen; hij wenst geen actie op lange termijn, doch een verbetering in zijn rampzalige toestand, vandaag.

Daarom kan men het de politici niet kwalijk nemen. Zij moesten handelen „on the spur of the moment". Beter advies was echter wel gewenst geweest.

Om nu achteraf de Verordening te moeten gaan wijzigen, maakt vooral naar buiten een vreemde indruk.

Amerikaanse Senatoren fel gekant tegen Britse 'appeasement plans'

LAGO VAKSCHOOL GAF OPNIEUW 84 JONGENS BASIS VOOR SUCCESVOLLE TOEKOMST!

„MOOISTE DAG VAN HUN LEVEN" VOOR HENDRIK BARENO EN LORETO KOCK, DIE STUDIEBEURS ONTVINGEN

Tijdens de gisteravond gehouden plechtigheden in verband met het afstuderen van een klas van de Lago Vakschool, werd bekend gemaakt, dat dit jaar Hendrik P. Bareno en Loreto Kock de beurzen kregen toegewezen welke hen in staat zullen stellen een jaar lang, op kosten van Lago naar Amerika te gaan en daar nog een jaar op school te gaan.

Beide jongens zijn 18 jaar oud; zij ontvingen de beurzen op grond van hun vorderingen op school, het gemak waarmee zij met anderen omgaan en hun optreden, dat een belofte inhoudt voor hun toekomstige ontwikkeling.

Hendrik werd op 21 Juli 1936 op Aruba geboren. Hij bezocht de lagere school op Piedra Plat en kwam in 1950 op de Lago Vakschool. Hij was populair bij medeleerlingen en onderwijzers en hij beschikt over een groot gevoel voor wiskunde.

Loreto werd eveneens in 1936 op Aruba geboren, maar op 7 Juli. Hij bezocht het St. Dominicus-college en doorliep met succes 7 klassen, voor hij naar de Lago Vakschool kwam. Ook hij wist uitstekende cijfers te behalen en was zeer actief op het sportveld, vooral met baseball spelen.

De jongens zullen eind Augustus naar Allentown in de Verenigde Staten vertrekken en daarmee dan het zesde jongenspaar zijn, dat door Lago in de gelegenheid gesteld wordt in Amerika de blik te verruimen.

De plechtigheden van gisteravond werden bijgewoond door meer dan 1000 leerlingen, ouders, genodigden en Lago-vertegenwoordigers. Op de erezetels zagen wij onder anderen de Heren J. J. Horigan, O. Mingus, P. E. Griffin, T. C. Brown, R. Malcolm, J. M. Whietley, Stoveken, Bradley, Chippendale, Friel, Smith, Switzer en Teagle. Verder waren er oud-leerlingen vanaf de eerste „klas van 1940", hoofden van dienst, zowel van Lago als van het Eiland, geestelijken en vertegenwoordigers uit de onderwijswereld.

DE KLAS VAN 1950

De klas, die gisteren afstudeerde van de Lago Vakschool, was in verschillende opzichten een bijzondere. Het was de eerste klas die volgens het nieuwe lesrooster werkte. De leerlingen kregen meer wiskunde en werden ingewijd in de eerste geheimen van vlakke meetkunde, algebra en trigiometry. De laatste twee jaar kregen de jongens in het Laboratorium ook scheikunde. De klas van '50 kreeg meer vakken dan enige vorige klas vooral op het gebied van hygiëne en industriële vorming. Er werd bij de studie een druk gebruik gemaakt van de bibliotheek - opgericht werd een schoolkrant, en de sport kwam meer naar voren. Daarom was de klas van gisteren, die 84 leerlingen telde, en de twaalfde was, die „afstudeerde" vermoedelijk de best getrainde klas van L.V.S. tot dusver. Met de 84 geslaagden van gisteren hebben nu 680 mannen het einddiploma van de L.V.S. in de zak.

De plechtigheden begonnen met een welkomstwoord, uitgesproken door Loreto Kock, dezelfde jongen die later werd aangewezen als winnaar van de studiebeurs, waar na de Heer J. V. Friel, Hoofd van Lago's Industrial Relations Dept. enkele woorden sprak.

De L.V.S. Gleeclub, onder leiding van Mevrouw F. G. N. Owen, zong „Tien Kleine Indianen", een liedje, dat speciaal is gearrangeerd voor jongenszang. Als bewijs van waardering voor het vele werk, dat Mevrouw Owen zich voor het Koor getroostte, werd haar door de leerlingen een geschenk overhandigd.

Gastspreker van de avond was de Heer G. Kok van de afdeling Onderwijs, die als leiddraad van zijn rede, waarin hij de jongens en de ouders van harte feliciteerde, koos: „Start Today to enjoy Tomorrow".

Spreker wees op het grote belang van een goede vakopleiding „De toekomst van de wereld is in handen van de technisch hoog ontwikkelden".

Vervolgens stelde de Heer Friel de verschillende geslaagden voor, die uit handen van de Heren Fabian Francis, leraar Engels van de School, en F. E. Griffin, Lago's General Superintendent, de diploma's ontvingen.

Met de liederen „Himne di Aruba" (van Rufu Wever en Padu Lampe) en „Aruba Dushi", gezongen door de Gleeclub, was het moment gekomen voor Directeur Horigan om de namen bekend te maken van de twee gelukkigen, die de studiebeurs kregen.

Na nog een afscheidswoord namens de Klas van 1950, uitgesproken door Purcy Brunings, werd de plechtigheid besloten met het zingen van het Wilhelmus. De plechtigheden werden omlijst met muziek van de Lago Community Band.

SCHADUW

Helaas was het feest van gisteren toch niet zonder schaduw. Door de tijdsomstandigheden zullen dit jaar geen nieuwe leerlingen voor de Lago Vakschool worden aangenomen. Verder had de graduation service van gisteren voor 3 leerlingen een bittere bijsmaak. Drie leerlingen z.g. „non-nationals" zullen niet, als de andere leerlingen, te werk worden gesteld bij de Lago. Natuurlijk zullen zij meeprofiteren van de uitstekende opleiding, maar voor hen zal de strijd moeilijker worden, daar zij „buiten" werk zullen moeten vinden.

GESLAAGD VOOR EXAMEN FRöBELONDERWIJZERES

De Cursus voor opleiding tot kleuteronderwijzeres aan de Rozaschool moet wel degelijk zijn..... Drie candidaten van deze cursus deden examen en allen slaagden.

De geslaagden, die wij onze gelukwensen aabieden zijn de dames Maria Faneyte, Frida Winklaar en Lies Lo Fo Sang.

BRIDGEDRIVE

Op Dakota werd gisteren een bridgedrive gehouden. De belangstelling was flink groot. Er werd aan zeventien tafels gebridged.

De uitslagen:

Heren Drinkenberg-Bechthel 5960 punten, Mej. Sluyter en Heer Verkruisen 5530 punten, Mevrouw A. Westerborg en Heer Raymann 5020 punten, Heren van der Beek en Kramer 4500 punten, Dames Kramer en van der Beek 4320 punten.

AMERIKAANSE KOLONIE VIERT FOURTH OF JULY

Morgen wordt door de Amerikaanse kolonie op Aruba de Fourth of July, de Amerikaanse bevrijdingsdag gevierd met een feestelijke optocht door de Colony en een picnic. Des avonds om acht uur, is er traditiegetrouw een vuurwerk.

Niet colony bewoners zijn bij de parade en het vuurwerk van harte welkom.

FRANSE MIJNENVEGERS NAMEN BROKJE ARUBA MEE

Gistermiddag omstreeks 6 uur, vertrokken de twee Franse mijnen vegers EGLANTINE en GARDENIA, die de havens van San Nicolas, zoals wij reeds meldden, waren binnengelopen om de vier Franse schipbreukelingen op te pikken.

Wij meldden al, dat de schipbreukelingen opgetogen waren over de ontvangst die hen ten deel viel. Behalve de geschenken die hen door de Franse Kolonie en enkele winkeliers werden aangeboden, ontvingen zij bij vertrek van de Lago Community Council elk nog een cheque van $ 25.—.

De schipbreukelingen waren echter niet de enigen, die ons eiland roemden. Ook de Commandanten der oorlogsschepen zullen Aruba niet licht vergeten. De schepen behoorden tot een groep van vier en waren afkomstig uit San Diego. Daar werden ze, onder de termen van het Nato en wederzijds steun verdrag door Amerika aan Frankrijk overgedragen. Via het Panamakanaal waren zij onderweg naar Frankrijk, toen zij ter hoogte van Aruba opdracht kregen de schipbreukelingen op te halen, daar een van de aanloophavens toch Martinique zou zijn.

De officiele beleefdheidsbezoeken werden over en weer gebracht, waarna Majoor Veenhuys hen ook voorstelde aan de Heer Wurtz, die in het geval der schipbreukelingen de zaken voor de Franse consul op Curacao waarnam. De dag werd voor de fransen besloten met een rondrit over het eiland en een koele dronk ten huize van Majoor Veenhuys, waar Mevrouw Veenhuys bij het afscheid voor een origineel souvenir had gezorgd in de vorm van brokken „kristal" van de Kristalberg.

WASHINGTON - De Democratische fractieleider in de Senaat, Lyndon Johnson, heeft gisteren in de Senaat gezegd, dat het plan van de Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, voor een niet-aanvalsverdrag met communistisch China in Azie een sterke mate doen denken aan de politiek van verzoening door concessies van Muenchen. Evenals Knowland eerder sprak Johnson zijn bezorgdheid uit over de mogelijkheid van stappen om communistisch China toe te laten tot de Verenigde Naties. „Het Amerikaanse volk zal steun aan de Verenigde Naties weigeren, indien communistisch China lid wordt", aldus Johnson. De campagne om China toe te laten wordt geleid door mensen, die wij als onze vrienden beschouwen. Het Amerikaanse volk wil geen politiek van verzoening door concessies aan de communisten en het zal misschien nodig zijn de Amerikaanse buitenlandse politiek een nieuwe wending te geven, aldus de Democratische Senator.

De onafhankelijke Senator Wayne Morse waarschuwde voor de denkbeelden van Johnson. Hij zei ook tegen de toelating van communistisch China te zijn, maar hij zou zich niet op het standpunt stellen, dat het Amerikaanse volk uit de Verenigde Naties moet treden, „indien een meerderheid onder onze bondgenoten een fout maakt".

De Democratische Senator Fulbright vond, dat de verklaringen van Knowland en Johnson getuigen van „politieke onrijpheid".

Minister Dulles heeft gisteren op een bijeenkomst van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen gezegd, dat de regering-Eisenhower zich krachtig zal blijven verzetten tegen de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties, aldus deelde de voorzitter der commissie, Smith, op een persconferentie mede.

De „Washington Post" leverde

(VERVOLG OP PAG. 4)

Commentaar

HET PERZISCH OLIE PROBLEEM

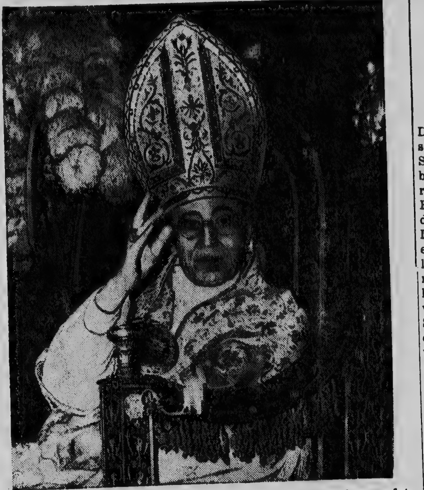
AMSTERDAM — Het „Algemeen Handelsblad” van heden meldt, dat de mededeling van de Iraanse minister van financiën, Amini, dat een overeenkomst over de exploitatie van de genationaliseerde olie-industrie is te verwachten, met gemengde gevoelens zal zijn ontvangen. De politici, die zich moeten bekommeren om de positie van Iran in de koude oorlog, zullen het toejuichen, dat de regering van generaal Zahedi in een niet te verre toekomst weer over geld zal kunnen beschikken, hetgeen de rust in het land en, naar men mag hopen, ook de ontwikkeling ervan ten goede zal komen.

Anderen zullen zich echter hebben afgevraagd, of het op de markt komen van de Franse olie, waarvan op het ogenblik geen behoefte is, niet storend zal werken. Het feit, dat de acht grootste maatschappijen ter wereld bij de hernieuwde exploitatie betrokken zullen zijn, betekent, dat zij gezamenlijk een eventuele schok zullen opvangen en dat zij verwachten in de toekomst inderdaad meer olie te kunnen gebruiken. Cijfers illustreren deze these. In 1950 werd in de wereld 525 millioen ton olie geproduceerd, waarvan 32 millioen door Iran. In 1954 verwacht men zonder Abadan een productie van 660 millioen ton. De voornaamste groei kan men constateren in het Nabije Oosten met meer dan 120 millioen ton.

Minister Amini verwacht in het eerste jaar een Iraanse productie van 10 tot 15 millioen ton en men zou zich kunnen afvragen, waar al deze olie naar toe moet vloeien.

De cijfers op lange termijn leiden echter tot optimistischer conclusies. De Verenigde Staten produceerden in 1953 iets meer dan de helft van de wereldproductie van 630 millioen ton. Zij hebben desondanks een tekort. Dit lijkt vreemder dan het is, omdat in de Verenigde Staten 55 van de 80 millioen auto's der wereld rijden en de Amerikaanse maatschappijen 1.100 der 2.600 civiele vliegtuigen bezitten om van de militaire luchtvloot nog maar te zwijgen. Bij de huidige stand der productie zouden de tot dusver in de Verenigde Staten bekende reserves van 4.500 millioen ton in nog geen vijftien jaar zijn uitgeput, terwijl die van Venezuela van 1.800 millioen zestien of zeventien jaar mee zullen gaan. De bekende voorraden in het Nabije Oosten houden het bij het huidige tempo daarentegen ongeveer tachtig jaar vol. Nu worden ook op het Westelijke Halfrond steeds nieuwe bronnen aangeboord. Men denke aan Alberta in Canada en aan olie onder de zeebodem, waarover in de Verenigde Staten intensief is gediscussieerd. In het naburige Oosten is echter vermoedelijk een veel kleiner percentage van de totale voorraad geexploreerd. De betekenis van dit gebied voor de olie-situatie in de wereld zal dus steeds toenemen. Het is daarom niet alleen in het belang van Iran, dat het weer wordt ingeschakeld. Het Westen kan niet toelaten, dat het land langzamaan in de Russische invloedssfeer zou komen en bovendien zal de onder de droge Iraanse bodem verzamelde brandbare vloeistof voor het handhaven van het Westelijke levenstempo in de toekomst vrijwel onontbeerlijk zijn.

Intussen houdt men nauwlettend de ontwikkeling in Rusland in het oog. In 1953 produceerde het 53 millioen ton en volgens plan moet de opbrengst in 1955 tot 70 millioen zijn opgevoerd. De binnenlandse markt, gevoegd bij die van de satelliet-landen en Aziatische gebieden, die met Rusland vriendschappelijke betrekkingen onderhouden, eist zeker de gehele productie op. Niettemin exporteert Moskou dit jaar vermoedelijk 4 millioen ton tegen resp. 1 en 2 millioen in 1952 en 1953. Het is duidelijk, dat de consumptiegoederen, die nodig zijn om de binnenlandse welvaart te verhogen, deels slechts uit het buiten land kunnen worden verkregen. En de uitvoer van olie naar landen, als bijv. Israel, Argentinië, Finland, Oostenrijk, biedt gelegenheid Westerse valuta te verkrijgen. Een intensieve exploratie is reeds geconstateerd bij de Russisch-Iraanse grens om de oliestroom op peil te houden. Het is duidelijk, dat Moskou een voortduren van de impassie in Iran gaarne had gezien, omdat de kans had opengelaten in de toekomst dit rijke oliegebied in zijn vloedssfeer te betrekken. Een overeenkomst tussen het Amerikaans-Brits-Frans-Nederlandse consortium en de Iraanse Nationale Oliemaatschappij, leidend tot de oprichting van een in Teheran en Nederland te registreren dochtermaatschappij, leidt dus politiek zowel als economisch op lange termijn tot de versterking van het Westen. De kwesties van de schadevergoeding aan de Anglo-Iranian (voorgesteld is het consortium 50% te laten betalen) en van de winstdeling zijn echter nog moeilijk op te lossen en in Londen is men minder optimistisch dan in Teheran.



Z.H. de Paus zegent vanaf de Troon in Vaticaanstad. De close-up foto, die van zeer recente datum is, laat zien hoe Z.H. van zijn ziekte hersteld is en weer een deel van zijn werkzaamheden kan waarnemen.

West-Duitsland bereid legerverdrag te herzien

DUSSELDORF — De West-Duitse minister zonder portefeuille Strauss heeft in een rede te Moers, bij Dusseldorf, verklaard, dat zijn regering een alternatief van de EVG zal aanvaarden, als dit verdrag niet van kracht zou worden. Dit zou echter niet neerkomen op een verandering van fundamentele doelstellingen, omdat de bondsrepubliek van oordeel blijft, dat het noodzakkelijk is om tot een verenigd Europa te komen.

Strauss voegde hieraan toe, dat de West-Duitse regering de nieuwe Franse premier, Mendès-France, toewenst, dat hij in staat is een krachtige en duurzame regering te leiden, die de juiste weg voor samenwerking met West-Duitsland vindt. De Duitsers willen een Frankrijk met zelfvertrouwen zien, dat niet bevreesd is voor een vergelijk met Duitsland en dat met dit land de „Europese weg” volgt, aldus de minister.

VIETNAM heeft ook een vrouwelijk hulpleger op de been gebracht. Toch was de oorlogsinspanning van Vietnam tegen de communisten niet intensief en liet men de Fransen de kastanjes uit het vuur halen. Hiermee heeft Vietnam de wereld laten zien, dat wie zichzelf niet wil verdedigen, wordt opgeslokt.

FEEST IN GUATEMALA

CUATEMALASTAD — De stad Guatemala verkeert in een vreugderoes wegens het beeindigen der vijandelijkheden. Vanochtend om zeven uur werd de burgerij door sirenegeloei en klokkengelui kond gedaan, dat de vrede was hersteld. De regering van Guatemala heeft bepaald, dat het heden een nationale feestdag zal zijn. Iedereen neemt deel aan de algemene feestvreugde.

Magnetische kracht van Profclubs

ARNHEM — Nadat verleden week zes spelers van Vitesse zich bij de beroepsvoetbalclub „De Graafschap” hadden aangesloten, heeft thans ook de linkshalf van Vitesse Wyand zich aan deze profclub verbonden. De voetbalvereniging Heerenveen overweegt Abe Lenstra te engageren als trainer. De onderhandelingen verkeren in een vergevorderd stadium, terwijl van K.N.V.B.-zijde geen bezwaar wordt gemaakt. Waarschijnlijk zal dus Lenstra zijn loopbaan als speler beeindigen.

—o—

ROTTERDAM — Ook in de Maasstad is een beroepsvoetbalclub ingericht. Indien de pogingen om in Rotterdam een terrein te vinden niet slagen, zal deze club buiten Rotterdam haar wedstrijden spelen.

Sprintkampioenschappen

's-GRAVENHAGE — Nadat Jan Derksen zijn titel van Nederlands sprintkampioen ter beschikking had gesteld, zich bereid verklarende de finale over te rijden, en Van Vliet zijn verontschuldiging had aangeboden voor zijn houding tijdens de finale, besloot de sportcommissie van de K.N.W.U. de schorsing van Van Vliet opgelegde schorsing van zes maanden in te trekken en te vervangen door een openbare berisping. De finale tussen Van Vliet en Derksen om het sprintkampioenschap zal Woensdagavond aanstaande in het Olympisch Stadion te Amsterdam worden overgereden.

P.G. van Alabama overleed aan beroepsziekte

NASHVILLE — Albert Patterson, de pas genoemde procureurgeneraal in de Amerikaanse staat Alabama, is kort na zijn benoeming in zijn auto vermoord. Patterson had kort tevoren verklaard, dat zijn strijd tegen de misdaad hem wel eens het leven zou kosten.

Surinaams deviezenbezit

PARAMARIBO — Het Surinaamse deviezenbezit bedroeg op 12 Juni 1954; goud (exclusief gouddekking Surinaamse Bank) f. 5. 300 000.

U.S. dollars en ponden sterling ƒ 21.144.000.

andere valuta's ƒ1.529.000.

De schuld aan buitenlandse banken bedroeg ƒ 4.787.000.

Coventry en Stalingrad voor verbod van H-bom

LONDEN — De burgemeester van Coventry, de Britse industriestad, die in de tweede wereldoorlog zo zwaar van de Duitse bombardementen heeft geleden, heeft in een brief aan de Russische ambassadeur te Londen, Malik, voorgesteld dat Coventry en Stalingrad gezamenlijk aandringen op het verbieden van de waterstofbom. Onlangs besloot Coventry zijn luchtbeschermingsorganisatie te ontbinden, omdat er toch geen verdediging tegen de H-bom mogelijk zou zijn.

Dubois nieuw Junta-lid

SAN SALVADOR — Een ander lid in de door de kolonel Armas en Monzón gevormde junta is kolonel Mauricio Dubois, minister voor buitenlandse betrekkingen in de door kolonel Monzón begin deze week gevormde junta. De overige leden zijn luitenant-kolonel José Luis Cruz Salazar van de huidige junta en majoor Enrique Oliva, minister van defensie in het „kabinet” der opstandelingen.

Van Fleet confereert met Tsjiang

TAIPEH — Generaal James van Fleet, president Eisenhower's speciale afgezant, heeft vandaag geconfereert met de Chinese nationalistische president, Tsjiang Kaisjek. Daarvoor zei de generaal op een bijeenkomst er zeker van te zijn, dat meer hulp naar vrij China zal toestromen om de taak der herovering van het vasteland te voltooien. Van Fleet zal Zondag naar Manila vertrekken.

Aardbeving op Philippijnen eist vele slachtoffers

MANILLA — Veertien mensen zouden gewond zijn. Volgens berichten traden reusachtige grondverschuivingen op in het berggebied tussen de provincies Allay en Sorsogon in het hart van het aarbevingsgebied. Hulpploegen in Sorsogen ruimen het puin op van ingestorte gebouwen. Er wordt gevreesd voor een stijgend aantal doden. Het gebied van de aardbeving strekt zich uit van het voornaamste Philippijneneiland Luzon tot in het Westen naar de Visayaneilanden in de Midden Philippijnen.

Tachtig percent van de huizen in Sorgoson zijn verwoest. Sorgoson heeft 25.000 inwoners.

Volgens te Manila opgevangen radio-berichten zijn alleen al te Sorsogen twintig personen omgekomen. Bovendien zijn 350 personen gewond. Onder de slachtoffers zijn vier scholieren, die verpletterd werden onder een kerkklok. President Magsaysay heeft het leger en het Rode Kruis gemobiliseerd voor hulp aan de slachtoffers. Rondom de stad ontstonden grote spleten, waardoor het rioolstelsel werd vernield.

Duurrecord

NEW YORK — Een Amerikaanse straalbommenwerper van het type b-47 heeft een record gevestigd door 25 uur en 19 minuten in de lucht te blijven. Het toestel, dat in de lucht van brandstof werd voorzien, legde een afstand van 19.000 km. af.

WIMBLEDON

WIMBLEDON — In de halve finale van het dames enkel spel te Wimbledon versloeg de Amerikaanse Maureen Connaly haar landgenoot Betty Pratt met 6—1, 6—1, terwijl de Amerikaanse Louise Brough met 2—6, 6—3, 6—3 haar landgenote Doris Hart versloeg. De finale gaat dus tussen Connaly en Brough.

Von Paulus critiseert Amerikaanse politiek van onrust

BERLIJN — Ex-veldmaarschapo Friedriech von Paulus, de Duitse bevelhebber, die bij de slag om Stalingrad gevangen werd genomen, heeft vandaag voor het eerst na zijn terugkeer uit de Sovjet-Unie de vorige herfst op een persconferentie in Oost-Berlijn verslaggevers te woord gestaan. Von Paulus woont sinds zijn terugkeer in Oost-Duitsland.

Hij zei, dat de rechtervleugel van de christen-democratische partij in West-Duitsland sich zonder enig voorbehoud leent aan de Amerikaanse politiek, die overal ter wereld onrust wekt. „De Verenigde Staten trachten de wereld te vertellen, dat niemand zich tegenover hun machtspositie kan stellen. Zijn bedoeling om zowel West- als Oostduitse journalisten te woord te staan, was volgens Von Paulus om openlijk zijn verzet kenbaar te maken tegen de Westduitse christen-democratische partij en in het bijzonder haar leider dr. Konrad Adenauer en de Westduitse commissaris voor de defensie, Theodor Blank.

Technische bijstand belangrijk hulpmiddel voor tal van landen

's-GRAVENHAGE — De behoeften der achtergebleven landen aan technische bijstand zijn veel groter dan de middelen, die de organen der Verenigde Naties ten dienst staan. Zij overtreffen echter niet de mogelijkheden en het verdient ernstig aanbeveling na te gaan op welke wijze de middelen meer in overeenstemming met de mogelijkheden voor technische hulpverlening kunnen worden gebracht zo deelt de raad voor de technische bijstand der Verenigde Naties in zijn zesde verslag mede.

Wanneer gevolg had moeten worden gegeven aan alle verzoeken van de verschillende landen die technische hulp nodig hebben, dan zou in 1953 een bedrag van ongeveer 43 millioen dollar benodigd zijn geweest.

Wegens de beperkte omvang der financiële middelen heeft de raad echter de begroting voor het programma der technische-hulpverlening moeten besnoeien tot 23,5 millioen dollar.

Een andere moeilijkheid, waarmede de raad te kampen heeft, is dat er dikwijls aanzienlijke tijd verloopt alvorens de bijdragen, die door de verschillende landen zijn toegezegd, worden ontvangen. Om hierin te voorzien heeft de raad besloten een werkkapitaal en reservefonds van 12 millioen dollar van de bijdragen terzijds worden gelegd en worden toegevoegd aan de bestaande reserve van 3 millioen dollar.

Als gevolg van deze reservering zullen de uitgaven in het jaar 1954 moeten worden beperkt tot 19,1 millioen dollar.

Overigens constateert de raad met voldoening, dat er steeds meer landen bijdragen toezeggen, voor het jaar 1954 is 24, 254,522 dollar toegezegd, vergeleken met 22,395.687 dollar voor 1953 en 18.797.242 dollar voor 1952. Er zijn thans 71 landen, die hun medewerking hebben toegezegd. Het aantal landen en gebieden, dat in 1953 technische bijstand heeft ontvangen, bedraagt eveneens 71.

Het programma voor 1954 voorziet in technische bijstand aan 76 landen en gebieden. Voor de uitvoering van dit programma zal gebruik worden gemaakt van de diensten van 1.974 deskundigen. Van de totale geraamde kosten voor 1954 komt 34,3%(verleden jaar 31,2%3 op rekening van projecten in Azië en het Verre Oosten. Projecten in Latijns Amerika zullen 24,8% (verleden jaar 25, 8%) van de begrote uitgaven opeisen, die in het Midden Oosten 17,6% (verleden jaar 20,2%), die in Afrika 11,1% (verleden jaar 9,2%) en die in Europa 8,2% (verleden jaar (,8%).

FELIXBERTO SERRANO's benoeming tot Ambassadeur van de Philippijnen in Amerika, veroorzaakte een kleine volksverhuizing. De Ambassadeur heeft namelijk 12 kinderen. Hierboven het gezin bij aankomst in de Verenigde Staten.

Kapel ter ere van Sint Pius

PARIJS — Direct na de heiligverklaring van Paus Pius ontving Guyet, bisschop van Coutances, de opdracht een kapel te wijden aan heilige Pius X.

Deze kapel die in een van de drukste wijken van Cherbourg staat, werd gebouwd met het doel de arbeidersbevolking in staat te stellen gemakkelijker haar godsdienstplicht na te komen.

Toen de kapel, een dezer dagen klaar was, werd deze minder dan vier en twintig uur na de „ex cathedra"-proclamatie van de heiligheid van haar patroon, ingewijd.

Peru werd door K.L.M. een goede, naaste buur

LIMA - Z. Exc. Charles Daubanton, Hr. Ms. gezant te Lima-Peru, heeft in een gesprek met een ANP-verslaggever, die de eerste lijnvlucht Amsterdam-Lima meemaakte, de opening van deze nieuwe KLM-lijn zeer toegejuicht, niet alleen in de eerste plaats omdat de KLM als zodanig haar luchtnet en daarmede haar activiteit in de wereld wederom heeft vergroot, maar ook omdat dank zij de KLM de afstand tussen Nederland en Peru nauwelijks meer een afstand van werkelijke betekenis is geworden.

Peru is een land met een volkomen vrije handel en een volkomen vrij deviezenverkeer. Weliswaar zijn de invoerrechten tamelijk hoog, maar deze zijn niet van dien aard dat de export van uit Nederland daardoor gehinderd behoeft te worden, omdat het prijspeil in Peru zoveel hoger ligt, dat deze invoerrechten gemakkelijk verdisconteerd kunnen worden, terwijl uiteraard iedere andere importeur met dezelfde moeilijkheden te kampen heeft.

Er zijn dan ook reeds enkele Nederlandse maatschappijen - zo vertelde Z. Exc. de Daubanton - die belangrijke zaken doen met Peru en er zijn andere, die hun relaties met het oude Incarijk aan het opbouwen zijn. Nederland is bijvoorbeeld de grootste importeur van ongesuikerde gecondenseerde melk, terwijl bovendien het grootste deel van het vee, dat men in Peru ziet zwart- of roodbont is, met andere woorden afstamt van Nederlandse voorvaderen. Er worden momenteel ook pogingen ondernomen om de export van pootaardappelen van Nederland uit naar Peru te stimuleren, wat in zoverre vreemd is, omdat Peru het moederland van de aard appel is en er heden ten dage zo iets van 80 verschillende soorten aardappels in Peru voorkomen. Op het punt der verdeling schijnt men echter bij Nederland achter te zijn geraakt, zodat de Nederlandse pootaardappelen een kans maken. Huisvrouwen uit de Nederlandse kolonie in Lima beweren tenminste dat de Peruaanse aardappelen niet best willen „bloemen".

Met deze activiteiten van Nederlandse zijde is men echter naar de mening van de gezant, bij lange na niet uitgepraat. Peru heeft grotendeels een eigenaardig klimaat. Het is een tropisch klimaat zonder twijfel, maar men kent er ook de winter, namelijk - Peru ligt aan de andere kant van de evennaar - in de tijd dat het in Nederland zomer is, dus nu. Dit heeft tot gevolg dat men aan de voet van een Koningspalm een paardenbloem kan vinden. En op de kleinste markt van het kleinste plaatsje in de omgeving van Lima (en zonder twijfel ook verder het land in) vindt men alle denkbare groenten.

Voor Nederland, met een overschot aan deskundigen op het gebied van tropische cultures, is vooral de tropische zijde van het klimaat uiteraard belangrijk. Er is in Peru rubber, suiker, koffie, thee, cacao, tabak, rijst en katoen, waarvan vooral het laatste zeer belangrijk is. Deze cultures staan in vele opzichten nog in hun kinderschoenen. De potentiële mogelijkheden zijn althans nog enorm indien de plannen tot irrigatie van het Westelijk deel van het land geraliseerd kunnen worden. Er is tevens - en worden die plannen gerealiseerd, zelfs in zeer grote mate — vraag naar deskundigen, mensen met ervaring. Hier ligt voor de oudplanter uit Indonesië een groot terrein bloot, zo ook voor de cultuurmaatschappijen, die hun vleugels wijder willen uitslaan, zo meent de Heer Daubanton. Maar ook op het gebied van de mijnbouw biedt Peru nog talrijke mogelijkheden, omdat vrijwel alle denkbare mineralen, sedert kort ook uranium, in de Peruaanse Andesgebergten worden aangetroffen.

Hieruit mag blijken, dat Peru, in tegenstelling met vele andere Zuid-Amerikaanse landen „niet op een been hinkt". Weliswaar kreeg de Peruaanse economie een stevige duw naar beneden toen de prijzen van de diverse mineralen op de wereldmarkt belangrijk daalden, maar de mogelijkheden op het gebied van de landbouw en niet te vergeten ook de veeteelt — Peru heeft goede wol, zowel schapen- als lamawol — zullen er altijd voor kunnen zorgen dat er een zeker evenwicht bewaard wordt.

Daar komt een zeer belangrijk ding bij, en wel dit, dat de Peruaan in het algemeen zeer vriendelijk staat tegenover de buitenlander. In het bijzonder de buitenlander, die zich in Peru definitief komt vestigen, is welkom in de beste betekenis van het woord. Er bestaan geen beletselen voor arbeidsmogelijkheden of de vestiging van bedrijven en de ervaring van de diplomatieke vertegenwoordiging van Nederland in Peru is tot nu toe dat iedere individuele Nederlander, die in Pe-

(Vervolg op pag. 4)

Kort nieuws uit Suriname

De Dienst ter Bestrijding van Volks- en Besmettelijke Ziekten verzorgt thans elke week een programma voor de Avros; hierin worden wenken, inlichtingen en voorlichting gegeven.

—o—

De sappenfabriek, die in Suriname zal worden opgezet, zal een productie-vermogen hebben van 3.000.000 blikjes per jaar.

—o—

Vanwege de Stichting Planbureau Suriname is een brochure verschenen, getiteld „Surinam, a land of many resources"; deze uitgave stond onder supervisie van het Ministerie van Financiën.

—o—

De afdeling V. en V. van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling heeft 2 boekjes het licht doen zien, respectievelijk getiteld „Europa" en „Zuid-Amerika in het kort". Het eerste is geschreven door de heer W. Joseph, het tweede door Mr. W. J. van Balen.

—o—

De Surinaamse Bauxiet My. zal in de loop van dit jaar een „pilotplant" ontvangen, om de mogelijkheid te bestuderen ijzer uit het bauxiet af te scheiden.

—o—

Te Kabel is een boslandschool geopend van de Evangelische Broeder-Gemeenten.

FRANKRIJK POOGT ONTRUIMING TE RECHTVAARDIGEN

GENEVE — Van officiele Vietnamese zijde te Geneve wordt vernomen, dat de ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier niet op de geheime bestandsbesprekingen te Geneve was overeengekomen. Zoals bekend, hebben Vietnamese en Vietminh-stafofficieren zich in de afgelopen maand bezig gehouden met het uitwerken van de militaire bijzonderheden van een bestand in Vietnam. In een op schrift gestelde verklaring wordt gezegd, dat enigerlei besluit, dat bij de militaire beraadslagingen wordt genomen, door de conferentie goedgekeurd moet worden alvorens van kracht te worden.

In Vietnamese kringen heeft men de laatste dagen steeds openlijker het verwijt geopperd, dat de Fransen „geheime overeenkomsten" met de Vietminh zouden zijn aangegaan, volgens welke Vietnam verdeeld zou worden De ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta door de Fransen wordt in deze kringen opgevat als een bewijs, dat de Fransen zich terugtrekken ter uitvoering van deze geheime verdeling.

Het Franse opperbevel in Indo-China heeft bekend gemaakt dat de ontruiming van het zuidelijke gebied van de delta van de Rode rivier met succes is voltooid. Duizenden Franse en Vietnamese Burgers zijn weggevoerd achter een pantser van tanks en bajonetten, aldus een Reuter-correspondent. Ongeveer vijftig duizend burgers zijn bij dit Duinkerken van het verre Oosten geëvacueerd. Doch twee millioen mensen onder wie vele boeren die weigerden hun grond te verlaten zijn achtergebleven. Volgens een militaire woordvoerder bedroegen de verliezen der Uniestrijdkrachten bij de evacuatie slechts twee honderd man. Het schijnt dat de Viet Minh geen ernstige poging heeft gedaan om de Franse terugtocht te belemmeren. De Franse colonnes konden des nachts met lichten aan van Phoely naar Hanoi rijden zonder dat zij door verzetstrijders onder vuur werden genomen.

Moskou ziet scheur in Dominion-gebouw

LONDEN — Het officiele Sovjet-Russische persbureau Tass meldde vandaag, dat de verklaring der ANZUS-mogendheden de Verenigde Staten, Australie en Nieuw-Zeeland), waarin gepleit wordt voor „onverwijld optreden" terzake van de collectieve verdediging in Zuidoost-Azië, ten doel had Groot Brittannie te confronteren met een scheuring tussen Engeland en dezelfde dominions. De verklaring was „kennelijk bedoeld om invloed uit te oefenen op Groot Brittannie om ten opzichte van het Zuidoostaziatische pact van gedachten te veranderen", aldus Tass.

Belgie besteedt speciale aandacht aan werkloosheidsprobleem

BRUSSEL — De Belgische eerste minister heeft bekend gemaakt dat hij, evenals vroeger bij zijn campagne ter opvoering van de steenkolenproductie, een bijzonder kabinet zal vormen ter bestrijding van de werkloosheid.. Hij deelde mede, dat het dagelijkse gemiddelde der werklozen in België, dat in 1953 246,964 bedroeg, in de eerste vijf maanden van dit jaar steeg tot 279.301, waarvan 202,608 volledige en 76.692 gedeeltelijk werklozen. Deze werkloosheid, zo verklaarde hij verder, die ondanks de bewapeningsconjunctuur toeneemt drukt zwaar op de financiën van het land en het aandeel van de Belgische staat in de werklozenuitkering bedraagt reeds fr. 5 milliard per jaar. Bij de bestrijding van de werkloosheid zal de regering in de eerste plaats streven naar een verlaging van de kostprijzen en een uitbreiding der openbare en particuliere investeringen.

NATIONALITEIT EN DETECTIVE

In 't Franse blad Combat beklaagt Eugène Mannoni zich erover, dat er in zijn land zo weinig goede detective-romans verschijnen. Het komt misschien, zegt hij, omdat wij hier geen bekwame moordenaars hebben, mannen die met talent en gevoel hun zaken op zodanige wijze weten te behartigen, dat er een goed „mysterie" uit kan ontstaan. Onze buren aan de overzijde van het Kanaal bewaren bij hun misdaden 'n tact en een waardigheid, waaraan wij hier een voorbeeld kunnen nemen. Onze bleke, middelmatige geweldplegers werken deprimerend op onze romanciers. Weliswaar staat ook in dit land soms iemand op, die een geniale inval heeft, maar dergelijke gevallen blijven schaars. Een man van Scotland Yard behoeft minder moeite te doen om beroemd te worden, dan zijn collega van de Sureté. De gelegenheid maakt de detective. In Amerika liggen de zaken weer anders. Dat Lemmie Caution, de held van de schrijver Peter Cheyney geen „champignons sur la cervelle" heeft, (een „linke broeder" is), is het gevolg van het feit, dat Al Capone, John Dillinger en Lucky Luciano tot dezelfde categorie behoren. Hun doortastend optreden met het machinegeweer — en hun nauwkeurigheid in dit verband — vindt men terug in de stijl van de Amerikaanse detective. Dit alles dient aldus Mannoni, om te bewijzen, dat men niet op een herleving van de Franse detectiveroman moet hopen, als de Franse misdadigers hun houding en techniek niet grondig herzien. Maar, zo voegt hij er haastig aan toe, ik maak natuurlijk maar een grapje. Dat zij dus een voorbeeld mogen nemen aan de wijze waarop hun collega's in onze bevriende buurlanden te werk gaan.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Kijk", sprak heer Ollie, „deze jampot vond ik in de grot van die.... eh.... — troll. En weten jullie wat er in zit? Een jonge zeeslang! Kijk maar!"

Voor de ogen van de verbaasde omstanders hield heer Bommel de pot omhoog en liet een boos kijkend, onrustig, klein monstertje zien.

„Hihihi!" riep Wammes Waggel. „Wat een leuk diertje! Wat schattig! Wat leukjes! Mag ik het hebben voor mijn aquarium?"

„Dit beest is voor de wetenschap!" sprak heer Ollie. „Ik schenk het aan het Natuurkundig genootschap van Rommeldam! En het moet al héél raar gaan als ik daarvoor geen doctor-honorusdingus word! Doctor Bommel, niet slecht, wat?"

„Onzin!" zei Wal Rus, „laat me niet lachen! Het was handig van je om dat beest te ontdekken, dat geef ik tóe! Maar dokter Dommels gaat me te hoog! Bah!" Heer Olivier B. Bommel legt Hand op jonge zeeslang schreef Argus (de journalist, je weet wel). „Wacht hem een Eredoctoraat?"

Terwijl de hele bemanning op die manier bezig was voer het scheepje steeds verder over de grote Oceaan. Het mag een wonder worden genoemd, dat er geen ongelukken gebeurden — maar de wind was Noord en vriendelijk en dreef het vaartuigje steeds verder naar de haven......

AMERIKAANSE SENATOREN FEL GEKANT . . . .

(VERVOLG VAN PAG. 1)

ındaag critiek op de uitlatingen ın Senator Knowland. Het blad , van oordeel, dat, als de Verenigde Staten zich uit de volkenorganisatie zouden terugtrekken, de wereld het geheel zonder algemene ontmoetingsplaats zou moeten stellen. „De Verenigde Staten zullen zich dan tegenover het Sovjet-blok zien geplaatst, terwijl de rest van de wereld er zich naar alle waarschijnlijkheid buiten zal houden. Dit zou de afschuwelijke prijs voor de halsstarrigheid van Knowland zijn", aldus de „Washington Post".

Peru werd door . . .

(Vervolg van pag. 3)

u zijn geluk kwam beproeven, mits gewapend met vakkennis, goed terecht is gekomen. De Nederlanders die in Peru wonen, ongeveer 1?0 gezinnen, hebben allen een goed belegde boterham en voelen zich in het land volkomen thuis en op hun gemak.

Wat de handel tussen Nederland en Peru betreft blijkt Nederland een groter afnemer te zijn van Peruaanse producten en grondstoffen dan omgekeerd, althans wat 1953 en de eerste maanden van 1954 betreft. Dit neemt echter niet weg, dat Nederland in de periode van 1 Januari tot 1 April van dit jaar voor een waarde van 5,4 millioen Nederlandse courant naar Peru exporteerde tegen 3 millioen in dezelfde periode van 1953. Deze stijging van 80 pct. is om twee redenen merkwaardig en verheugend. Ten eerste omdat eind 1953 tot nu toe de daling van de wereldmarktprijzen van grondstoffen van Peru de economie van land duidelijk beinvloedde, terwijl bovendien de Peruaanse handel, met de mogelijkheid van een nieuwe oorlog voor ogen in 1952 aan grote voorraadvorming was begonnen en deze voorraden eind 1953 begon te lezen. De stijging van de waarde der Nederlandse import deed zich dus voor op een ogenblik dat men met recht een belangrijke daling zou hebben kunnen verwachten. Relatief is de stijging dus vermoedelijk aanzienlijk meer dan 80 pct. Aantrekkelijk is de export naar Peru ook al daarom, omdat het land betaalt in elke gewenst valuta, de US-dollar inbegrepen. Het is daarom - zo besloot Z. Exc. Daubanton zijn mededelingen -- zaak voor het Nederlandse bedrijfsleven en degenen in Nederland, die wensen te emigreren, ook eens aan Peru te denken. Het land kampt nog met te grote moeilijkheden dan dat men direct bijzonder groot succes kan verwachten. De ontwikkeling tot een moderne staat in de betekenis die men aan dit begrip in Europa hecht, is nauwelijks begonnen. Maar in de komende vijfentwintig jaren zal er zeker veel gebeuren en het zou goed zijn, indien dit niet onopgemerkt aan de Nederlanders voorbij zou gaan.

Peru is 38 maal zo groot als Nederland en heeft een bevolking van plusminus negen millioen zielen, grotendeels van Indiaanse afstammeling. Slechts een klein deel van de bevolking van Peru is donker gekleurd en een bijna even groot deel is van Japanse of Chinese afstamming. Daarnaast vindt men in het land nog een groot aantal nazaten van de spanjaarden.

Het Andesgebergte, dat op verscheidene plaatsen hoger is dan de hoogste toppen der Alpen, verdeelt het land in twee delen; een Westelijk deel aan de kant van de Stille Oceaan en een Oostelijk deel dat grenst aan Brazilië en Bolivia. Dit Oostelijk van de kust af moeilijk bereikbare deel van het land is zuiver tropisch, met uitgestrekte oerwouden en moerassen; het Westelijk deel zeer droog en woestijnachtig. Waar echter in deze woesternij water is, blijkt de grond uitermate vruchtbaar en dit heeft plannen doen rijpen om het water van de Andes, dat grotendeels naar het Oosten vloeit, in Westelijke richting te leiden. De uitvoering van deze plannen is een gigantisch werk, dat afgezien van de financiële offers, zeker een volle generatie zal eisen voor er werkelijk resultaten mogelijk zijn. Maar mochten deze plannen werkelijk uitgevoerd worden, dan kan een groot deel van het land, dat nu als gevolg van het ontbreken van regenval als een merkwaardige dorre woestijn met enkele groene stroken langs de schaarse rivieren en beekjes vrijwel braak ligt, herschapen worden in een weelderig landbouwland.

De winterperiode die West Peru kent vindt zijn oorzaak in een koude golfstroom, die tijdens onze zomermaanden langs de kust spoelt. In die periode is de lucht op betrekkelijk geringe hoogte bewolkt, zodat de zon de aarde niet kan bereiken. Het mist er dan veel en deze mist maakt de lucht zeer vochtig en kil, maar de wolken ontlasten zich nimmer in een regenbui. Dit heeft tot gevolg, dat men de aarde vermengt met water tot een klei, gebruikt als bouwmateriaal voor huizen. Van de klei worden grote stenen gevormd, die in de zon te drogen worden gezet en dus als bouwmateriaal dienen.

Een goede regenbui en alle woningen op deze wijze gebouwd - en in de onmiddellijke omgeving van Lima bouwt men nauwelijks anders - zouden „wegsmelten". Op goed tien kilometer afstand van Lima kan men de nesten vinden van een grote pre-Inca stad, Cajamarwuilla genaamd, die geheel van dit materiaal is opgebouwd en nu reeds 7 a 800 jaren tegen het klimaat bestand is gebleken. Overigens is Lima zelf een volkomen moderne stad met ruim een millioen inwoners en alle denkbare comfort van een grote Europese stad. Men kampt in Lima echter met een groot gebrek aan woonruimte als gevolg van de trek van het platteland naar de stad, waar door duizenden en duizenden naar Lima zijn getrokken zonder er een noemenswaardige vorm van levensonderhoud te kunnen vinden en zonder een betere huisvesting dan een uit kleiblokken gebouwde hut langs de rand van de stad.

Peru lijkt goed geadministreerd. De huidige regering van president Odria is reeds zes jaren aan de macht en het is allerwege rustig in het land, waardoor het aantrekkelijk is gebleken voor vele buitenlandse maatschappijen vestigingen in het leven te roepen.

Momenteel zijn ernstige besprekingen gaande voor een vestiging van de Borsumij, terwijl ook de internationale handelsvereniging, „Rotterdam" onderzoekingen doet. Philips heeft in Peru een organisatie, er werken enkele individuele landbouwconsulten enz. De lokale industrie komt tot ontwikkeling.

MORGEN JAARLIJKSE SACRAMENTS-PROCESSIE

Door de Parochie van Oranjestad wordt morgen de jaarlijkse Sacramentsprocessie gehouden. De processie begint om vijf uur en gaat van de Kerk via Kloosterweg en Indianenweg naar de Lasallestraat en het terrein van de Eerw. Freres, waar een rust Altaar wordt ingericht.

Vandaar gaat de Processie dan via de Boerhaavestraat terug naar de Kerk.

Bewoners van deze straten en outomobilisten worden dringend verzocht in verband met de processie des middags van vijf tot half zeven geen auto's in deze straten te parkeren.

RU ARENDS GESLAAGD

Uit Nederland kom het goede bericht dat Jacob Rudolf (Ru) Arends jr. in Nijmegen geslaagd is voor het eindexamen vijfjarige HBS. Ru was oud leerling van de Freres op Aruba en vertrok twee jaar geleden naar de vierde klas HBS in Nijmegen. Ru is pas zeventien jaar oud en wij feliciteren hem en zijn ouders met het succes.

Op 15 Juli worden Ru, zijn broer en medeleerling Maduro voor vacantie op Aruba vewacht.

Ru Arends is van plan in het najaar naar Nederland terug te keren en er aan de Nijmegse Universiteit Medicijnen te gaan studeren.

SPORT-PROGRAMMA

ZATERDAG

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Lafama vs. Hollandia. (A-Klasse).

8.00 uur n.m. Lasalle vs. Aruba Jrs. (Hoofd-Klasse).

Estrellaterrein Santa Cruz

3 uur n.m. Estrella Jrs vs. Dakota Jrs. (Jrs-Klasse).

4.30 uur n.m. Voorwaarts vs. Republiek. (O-Klasse).

R.C.A. Sportcentrum te Solito

4.30 uur n.m. R.C.A. Jrs vs. S.J.C. (Jrs.-Klasse).

R.C.N. terrein Tanki Leendert

4.30 uur n.m. Hollandia Jrs. vs. R.C.N. Jrs. (Jrs.-Klasse)

Aruba Jrs.-Terrein

3 uur n.m. Lasalle Jrs vs. Botafogo Jrs. (Jrs.-Klasse).

A.S.U. terrein

5 uur n.m. POVA veteranen vs. Aruba Jrs veteranen.

ZONDAG

Estrella terrein Santa Cruz

4.30 uur n.m. Estrella II vs. Dos Caminos (O-Klasse).

Verdere wedstrijden voor Zondag afgelast wegens kerkelijke plechtigheden te Oranjestad.

CURACAOS PLAN VOORZIET IN VOLTOOIEN VAN HOTEL IN 1955

EN ARUBA?

Aruba heeft vele plannen . . . Nadat voor het Basiroeti-Hotelplan door de Gezaghebber de eerste steen werd gelegd, werd de verdere arbeid gestagneerd en mogelijk afgelast, doordat de grond, waarop dit Hotel geprojecteerd werd aan anderen in huur werd gegeven. Nu is het zoeken naar een nieuwe oplossing ten aanzien van de terreinmoeilijkheden. Gevolg: Tijdverlies . . Het Kipnis-plan is nu al vele, vele maanden in een voorbereidend en studie-stadium.

„Today" van hedenmorgen brengt een relaas over een nieuw Curacaos hotelplan dat tot stand zou komen in samenwerking met de Intercontinental Hotel Corp en voltooid kan zijn in 1955.

Uit het Today artikel nemen wij het volgende over:

Op Curacao wordt een nieuw hotelplan uitgewerkt. Dit geschiedt in samenwerking tussen het destijds door het Bestuurs-College ingesteld petit-comité, een advies lichaam op het gebied van tourisme, bevordering van volkscultuur enz., en de Amerikaanse hotel-technische onderneming Intercontinental Hotel Corporation. Bovengenoemd plan bevindt zich inmiddels in een dermate vergevorderd stadium, dat gisteren door de heren Norman Chumaceiro en Philip Evertsz, beide leden van het petit-comité, een uitvoerig relaas kon worden gegeven over de voorbereidende arbeid en de eerste resultaten die deze opleverde.

Met als sterkst sprekende voorbeelden Haiti en Jamaica, landen die hun tourisme de laatste jaren enorm zagen groeien, hoofdzakelijk als gevolg van de bouw van prettige hotels, heeft men, ondanks het locaal schijnbaar minieme enthousiasme, een plan ontworpen, dat, indien zich geen onvoorziene omstandigheden meer voordoen Curacao eind 1955 van een nieuw, aantrekkelijk hotel van middelbare grootte verzekert.

Aan de andere kant heeft men voor deze onvoorziene omstandigheden een ruime marge opengelaten en zullen in de eerste plaats geen definitieve stappen worden ondernomen, alvorens men op alle punten zeker is dat de plannen naar tevredenheid van ieder der deelnemende partijen kunnen worden uitgevoerd.

DE I.H.C.

Als deskundige onderneming werd uitgenodigd de Intercontinental Hotel Corporation, die wij een hotel-technische instelling zouden willen noemen.

Het Curacaos hotelprobleem werd door ingenieur Smit en architect Salerno van de IHC bestudeerd. Hierbij werd door beide heren contact opgenomen met alle instanties en bedrijven, die bij de bouw betrokken kunnen zijn, aan de hand van welke gegevens door architect Salerno een voorlopig, doch reeds tot in de finesses uitgewerkt plan werd ontworpen.

Na langdurige overweging werd als plaats voor het toekomstig hotel tot het Waterfort besloten, welke naam ook aan het hotelplan gegeven werd. Andere plaatsen die werden overwogen waren berg Ararat, naast het Amerikaans consulaat, en de Rifweg, waar de fundamenten liggen van het Stuyvesanthotel. Deze laatste plaats werd zonder meer verworpen, Berg Ararat stuitte af op moeilijkheden voor de watervoorziening (speciaal t.a.v. de swimming-pool) en de fundering, terwijl mede het minder fraaie uitzicht op Fleur de Marie als overweging gold.

Het Waterfort voldeed volgens de Amerikaanse deskundigen — en deze mening werd later door een 14 tal andere personen onderschreven — aan alle te stellen eisen. Grootste aantrekkelijkheid is zowel voor de touristen, als voor de zakenlieden dat het hotel in de stad komt te liggen en wel op een plaats waar men ten alle tijde een attractief uitzicht heeft op de binnenvarende schepen en de speciaal bij Amerikanen gewilde Koningin Emmabrug.

HET ONTWERP

Het ontwerp geldt een hotel van 61 kamers dat zoveel mogelijk is aangepast aan de omgeving en architectonisch zeker niet zo modern, dat het een schreeuwend contrast met de omgeving zal vormen.

Een ruim terras zal op de hoogte van de fortmuur worden aangelegd. Het centrum hiervan zal worden gevormd door de swimming-pool. Op de begane grond zijn een bar en restaurant geprojecteerd, zo ruim mogelijk en omgeven door een tuin. De lichtvoorziening van deze, door het terras aan de bovenzijde afgesloten ruimte geschiedt middels openingen in het terras. Van de bar en het restaurant uit zal men door patrijspoorten in de swimming-pool kunnen zien, m.a.w. daar bevindt men zich enkele meters onder het wateroppevlak in dit zwembad.

Op de hoogte van het terras zijn verder geprojecteerd een casino-room en een grote dining-room, die door wegneembare wanden in tweeen of in drieen te scheiden is, al naar gelang het aantal gasten een groter of kleiner ruimte noodzakelijk maakt.

Op de bovenste verdieping zijn dan de 61 kamers geprojecteerd. Het gebouw bestaat uit twee vleugels, loodrecht op elkaar. De huidige kazerne zal moeten verdwijnen. Van de bestaande ruimten en het Fort zal men gebruik kunnen maken voor garages, keukens en verder in de voorste bogen voor winkels of showrooms.

In het project is rekening gehouden met een eventueel te bouwen golfbreker als oplossing voor het probleem van de stromingen. Deze zou als wandelpier een extra attractie kunnen betekenen.

Tot zover het plan. Hiernaast drukken wij een tekening af van dit plan teneinde de voorlopige indruk te vervolmaken.

DE FINANCIERING

Belangrijk punt van langdurige overweging was voorts natuurlijk dat der financiering. Er zal niet worden begonnen voor het benodigd kapitaal bijeen is, en zolang dat niet het geval is kan en zal men ook niet met de IHC in zee gaan.

Het benodigd kapitaal bedraagt 2 millioen 1 honderdduizend gulden, onder te verdelen in 1.200.-000 gulden voor de bouw, 500.-000 voor de inrichting en 100.000 als werkkapitaal, met een reserve van 3 ton.

Het B.C., dat zich volledig achter het plan heeft geschaard, heeft een lening toegezegd van 8 ton tegen 4 pct., af te betalen in 12 jaar. Het college verklaarde zich bereid garant te staan voor deze lening en nam genoegen met het recht op aandelen.

Een gezamenlijke hypotheekbelening ad 4 ton werd gesloten bij de Curacaose bank (3 ton) en de Postspaarbank (1 ton). De IHC werd bereid gevonden 1 ton werkkapitaal te verschaffen, het beste bewijs dat deze onderneming vertrouwen in de zaak heeft, aangezien dit afwijkt van haar normale politiek om zelf geen geld, op welke wijze dan ook, in de bouw van hotels te steken.

De resterende 8 ton tracht men nu bijeen te krijgen door plaatselijke financiering. Hiertoe vormen 800 aandelen, van 1000 gulden elk, bestemd voor particuliere deelnemers de grondslag. Men meent op deze wijze velen in de gelegenheid te stellen aan het project te kunnen deelnemen. Op dit moment is reeds ongeveer 4 ton aan aandelen geplaatst. De overige 4 ton hoopt men voor 10 Juli a.s. geplaatst te hebben.

Indien het volledig bedrag aanwezig is, zullen de aandeelhouders een bestuur dienen te kiezen, dat verder overleg met de I.H.C. zal opnemen.

Dan zullen, indien daartoe onder de aandeelhouders wensen worden kenbaar gemaakt en algemeen aangenomen, ook wijzigingen in de opzet van het hotel kunnen worden aangebracht. Een contract met de I.H.C. — dat dus zoals eerder vermeld het karakter van een gentlemans-agreement draagt — wordt aangegaan voor de tijd van tien jaar, waarna verlenging mogelijk is.

De bouw van het hotel zal worden aanbesteed bij plaatselijke aannemers, die allen reeds een taxatie hebben gedaan. Men rekent voor de definitieve uitwerking van het plan 6 maanden nodig te hebben, daarna nog eens 8 maanden voor de bouw, waardoor het hotel dus eind 1955 gereed zou kunnen zijn.

TOURISTEN AANTREKKEN

Wat tenslotte de aantrekking van touristen betreft, hehalve de Amerikaanse touristen zal men ook Venezuela rijp trachten te maken voor op de Antillen gericht tourisme, aldus Today.

De Heer en Mevrouw Frans Scholl—Haemers geven langs deze weg met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

MARIA WILHELMINA GERTRUDA

TOOS - FRANS
INEKE - OCKY

ENIGE KENISGEVING VOOR ARUBA

301 - 12th. street
W. Babylon L. I. NY. USA 29 Juni 1954.

Kerkdiensten

ZATERDAG 3 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 4 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
5 uur n.m. Sacramentsprocessie

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart. Bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
7 n.m. Julianaschool: Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.
5.00 uur n.m. San Nicolas: Ds. van der Meulen.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG No 1971

De Arubaanse Courant

MAANDAG 5 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Arubaans schoenerkapitein wist ook zonder hulpmiddelen eigen haven opperbest te vinden

SCHEEPJE MET ZWAAR GEWAPENDE COLOMBIAANSE LEGERPATROUILLE AAN BOORD, LOOPT HAVEN VAN ORANJESTAD BINNEN

Vanmorgen omstreeks tien uur liep een onder Colombiaanse vlag varenden houten motorscheepje onze haven binnen en tot het moment dat de douane en vreemdelingendienst, zoals gebruikelijk, aan boord kwamen, zou niemand hebben vermoed dat zich aan boord van dit armoedige, havenloze scheepje een interessant drama afspeelde.

Het scheepje, de Don Gilberto is het eigendom van een Colombiaanse onderneming en stant onder commando van een ervaren Arubaans zeeman, de Heer E. T.

Het bevond zich enkele dagen geleden in Puerto Estrella, Colombia, toen 't schip in beslag werd genomen onder verdenking van het overtreden van de uitvoerbepalingen van Colombia.

Zoals gebruikelijk kreeg het kleine scheepje een sterke bewaking, welke uit niet minder dan veertien, gewapende soldaten bestond. Later werd de wacht verdeeld, zeven man aan boord en zeven aan de wal. Door de autoriteiten werd besloten het schip over te brengen naar Rio Hacha en met de soldaten aan boord als bewaking, kreeg de Kapitein opdracht het schip over te brengen.

Dat was de gelegenheid waar de Kapitein op gerekend had. Nauwelijks buiten, bleek er een zware golfslag te zijn en het duurde niet lang, of de bewakers waren waren zo zeeziek dat zij, al hadden zij verstand van navigatie gehad, niet meer bemerkten dat de Kapitein een merkwaardige koers koos naar „Rio Hacha". De soldaten waren dan ook maar wat blij, toen zij vanmorgen eindelijk land zagen, maar hun vreugde temperde aanzienlijk, toen de Kapitein hen, nadat het schip netjes was afgemeerd, vertelde, dat zij zich niet meer in Colombia, maar op Aruba bevonden. De soldaten waren razend, maar konden niets meer doen. De Kapitein stond onder bescherming van eigen land. Hij vertelde, dat

(Vervolg op pag. 4)

ARUBA VIERDE OPGEWEKT "FOURTH OF JULY"

De viering op Aruba van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag begon in feite Zaterdagavond al met een druk bezocht en gezellig bal, georganiseerd door het Amerikaans legioen van oud strijders. Hoogtepunt van die avond was de trekking van de grote, jaarlijkse liefdadigheidsloterij.

De eerste prijs, een Packard de luxe, werd gewonnen door de Heer Jossy Oduber uit Oranjestad. De tweede prijs, een deepfreezer ging naar de Heer Bergfield, een employee van Lago, die pas ongeveer twee weken op Aruba is en dus wel een uitstekende indruk van ons eiland moet krijgen; de derde prijs, een Philips radiogramofoon ging naar Miss Francis Davis, directiesecretaresse van Lago.

RECEPTIE

Zondagmorgen werd in de gastvrije woning van de Amerikaanse consul en Mevrouw McFarland een receptie gehouden, waar wij, behalve de Gezaghebber, Gedeputeerden, leden van de directies der beide oliemaatschappijen en tal van hoofdambtenaren, vrijwel alle leden zagen van het Corps Diplomatique.

De stemming op deze receptie was zeer opgewekt en getuigde van de populariteit van het echtpaar, dat ons grote buurland op Aruba vertegenwoordigt.

PARADE EN VUURWERK

De grote optocht, die des middags in de Lago Colony werd gehouden, trok duizenden belangstellenden, ook uit San Nicolas en Oranjestad. Er reden prachtige praalwagens mee en wij zagen een keurige vertegenwoordiging van het Korps Mariniers. De organisatoren van de optocht hadden eer van hun (vele) werk en de toeschouwers toonden duidelijk hun waardering. Na de optocht was er voor de „kolonisten" een picnic, waarna des avonds een groot vuurwerk werd ontstoken, dat opnieuw duizenden toeschouwers trok.

Een zeer originele praalwagen was die, waarop een grote stoomstrijkbout een wens van velen in vervulling deed gaan, het platstrijken van enkele roodgehemde vrienden van achter het ijzeren gordijn...

Zo vierde ook Aruba op feestelijke wijze de onafhankelijkheidsdag van de Verenigde Staten.

Jagan bekeert medegevangenen

GEORGETOWN - Het gouvernement van Brits Guiana overweegt scheiding van politieke en andere gevangenen naar aanleiding van moeilijkheden in de gevangenis. De autoriteiten moesten haar besprekingen tot het verbeteren van de toestand der gevangenen opschorten, daar de gevangenen weigerden een samenkomst bij te wonen uit protest tegen het verbod aan dr Jagan om voort te gaan met zijn politieke redevoeringen tot de gevangenen. Een gevangene - zekere Mohammed Khan - deelde mede te zullen vasten tot de dood als de noodmaatregelen niet worden opgeheven.

Katholiek Oranjestad getuigde in plechtige Processie van grote devotie

Gistermiddag werd in Oranjestad de Jaarlijkse Sacramentsprocessie gehouden en de, grote stoet die het Allerheiligste begeleidde, zowel als de duizenden die langs de wegen geschaard stonden, getuigden op indrukwekkende wijze van de grote devotie van Katholiek Oranjestad.

De voorbereiding voor de processie moet wel zeer degelijk zijn geweest. Om kwart over vijf stelde de processie zich naast de Kerk op en zonder een enkele hapering ging de biddende en zingende stoet daarop de straten, die omzoomd werden door duizenden langs.

Voorin de processie gingen de honderden schoolkinderen, allen als Bruidjes en Engeltjes gekleed en vertegenwoordigers van verschillende Katholieke instellingen als de Eucharistische Kruistocht van de Playa Parochie en de Vrouwenvereniging Sociedad Emanuel.

Het Allerheiligste werd van de Kerk naar het Rustaltaar dat op het plein van het Dominicuscollege was opgesteld, gedragen door de Zeer Eerwaarde Pastoor Galle van Noord, die geassisteerd werd door een Pastoor Weenink en de Heer Ellis. Vanaf het Rustaltaar tot de Kerk werd het gedragen door de Zeer Eerw. Pater Rector Hagemans. In de Processie werd het Allerheiligste omringd door leden van het Collectantencollege.

Het geheel werd opgeluisterd door zang van het Koor der Freres en door de Banda.

Bijzonder verheugend was het, dat zo algemeen was voldaan aan het door ons gepubliceerde verzoek om geen auto's te parkeren op de wegen, waarlangs de Processie ging. De Processie had daardoor dit jaar geheel vrij baan.

Een woord van lof is op zijn plaats voor het A.V.B. bestuur, dat in verband met de plechtigheden de voetbalwedstrijden aflaste en last, but not least, voor de politie, die haar moeilijke taak op bewonderenwaardige en efficiente wijze verrichtte.

Tegen kwart voor zeven eindigde de plechtigheden. De Processie van Playa was de tweede welke dit jaar gehouden werd. Nummer een was dit keer de parochie van Sta. Cruz. De volgende processies zijn nu 1 Augustus te Noord, en 8 Augustus te Paradera. In verband met de verbouwing zal er dit jaar geen Processie zijn in San Nicolas en in verband met de ziekte van Pastoor Penninx evenmin te Savaneta.

De geslaagden

In ons artikel van Zaterdag over de „Graduation ceremonies" van de Lago Vakschool, waren door een misverstand de namen van de geslaagden uitgevallen.

Hieronder alsnog een lijst van de geslaagden, die wij allen van harte feliciteren:

Mechanical Department:

F. A. Gibbs, F. P. Sherwood-Jacobs, M. M. Geerman, P. Maduro, P. A. Tromp, F. R. van der Linden, J.A. van Wilgen, O.L. Geerman, H. Hernandez, M. Croes, P. Dirksz, A. E. Giel, F. Kock, F. S. Kock, F. T. Damian, J. Giel, E. A. Maduro, C. Richardson, V. J. Tromp, L. D. Greaux, R. L. Peterson, M. S. Abrahams, C. O. Beyde, L. Charles, C. S. Daal, M. Feliciano, M. A. Gonsalves, A. A. Kock, A. Rasmijn, B. W. Schmidt, N. E. Arnell, L. J. Maduro, R Nicolaas, E. Thiel.

Process Department:

N. Helder, M. E. Henriquez, N. Maduro, T. Maduro, T. Ras, D. Rasmijn, W. A. Pemberton, G. A. Werleman, P. P. Brunings, A. Croes, H. A. James, C. Lynch, H. Maduro, F. W. Melfor, D. Solognier, R. E. Angela, M. Bermudez, R. Geerman, S. R. Gomez, A. Heyliger, A. T. Jack, A. Kock, R. O. Thiel, G. Tromp, O. Wernet, A. E. Britten, G. A. Cijntje, O. Franken, M. E. Henriquez, W. J. Nicolas, A. Ras, J. Tromp, L. Dubero, C. Kwidama, J. D. Maduro, R. F. Rasmijn, L. Thijzen, T. Tromp, J. C. Gomez, A. F. Koolman, R. Wouter.

Technical Service Dept.:

J. C. Bailey, S. Bryon, R. A. Hodge, L. Kock, L. Tromp, H. P. Bareno, L. Pom.

Marine Department:

R. A. Henricus, A. R. Velasquez.

ATOOMENERGIE VOOR INDUSTRIE

WASHINGTON - De voorzitter van de commissie voor atoomkracht van het Amerikaanse Congres, Sterling Cole, heeft meegedeeld, dat hij „in het geheel niet verbaasd" is over de Russische bekendmaking dat er in Rusland een op atoomkracht werkend electrisch krachtstation in bedrijf is gesteld.

De bekendmaking, zo zeide Cole, legt nog eens de nadruk op de noodzaak om in de Verenigde Staten een nieuwe wet op de atoomkracht in te voeren, die particuliere bedrijven het recht geeft atoomkracht op te wekken voor industriele doeleinden. De Verenigde Staten zouden anders op dit terrein achter raken.

Cole deelde nog mede, dat de Amerikaanse regering werkt aan de oprichting van een atoomcentrale in de omgeving van Pittsburgh, die in 1957 zal zijn voltooid.

Actieve Havendienst en goed uitgeruste hulpboot „Aruba" wisten zinkend schip te behouden

Opnieuw bewees dit weekend onze havendienst zijn activiteit en de hulpboot Aruba zijn nut, toen een schoener, geladen met (kostbare) koffie lek stootte en dreigde te zinken. De boot kon worden behouden door efficiente samenwerking en grote activiteit. Hulde.

Het betreft hier de houten tweemastschoner Marilyn, eigendom van de Heer Saladin en varende onder Dominicaanse vlag. Het schip, dat hier regelmatig komt en gewoonlijk fruit aanvoert, om terug te varen met stenen ballast, had dit keer voor het eerst een nieuwe motor in bedrijf en had een belangrijke retour lading voor Sto Domingo, t.w. een lading koffie van het bedrijf van de Heer Jules Nieuw.

Zaterdagavond is door nog onbekende oorzaak het schip op het rif gestoten bij de Vuurtoren op de Noord West punt van het eiland. Het schip bleef vastzitten en opvarenden gingen met het reddingssloepje naar de wal om hulp te halen. Via de politie werd de Havenmeester gewaarschuwd, die de bemanning van de Aruba alarmeerde. Het schip ging naar buiten de haven en slaagde er in de vroege Zondagmorgenuren in de Marilyn los te slepen.

Het bleek toen echter dat er een groot gat in het houten vaartuig was geslagen; het maakte water en bevond zich spoedig in zinkende toestand. De Aruba is daarop naar de haven teruggevaren om meer hulp te halen en vond hiertoe schoenerkapitein van de Teresita bereid. De Aruba en de Teresita gingen terug naar het wrak en maakten elk aan een kant vast, zodat men de boot toch onder controle had. De pomp van de Aruba bewees goede diensten en met de Marilyn stevig vastgebonden tussen beide vaartuigen in werd koers gezet naar de haven. Men wist het schip voor de schoenersteiger te krijgen, waar intussen de brandweer was gearriveerd, welke begon met het leegpompen daarbij geassisteerd door de pomp van de Aruba.

Intussen werd de lading van de Marilyn gelost en zoals het zich thans laat aanzien is er van de lading nog wel wat te redden.

Toen het schip geheel gelost was, werd het scheefgetrokken en bleek dat er een flink groot gat in zat.

Men is met de herstellingswerkzaamheden begonnen.

Dank zij de grote voortvarendheid van onze havendienst is de schoener behouden en een deel van de lading gered. Schip, noch lading waren verzekerd.

WIE VOND DASSPELD ?

De Heer Dennert van Botica del Pueblo verzocht ons een eerlijk vinder op te sporen ...... De Heer Dennert verloor n.l. gisteravond, vermoedelijk voor de deur van de Botica 'n das met dasspeld Die dasspeld is zeker niet waardevol en van geel metaal (maar geen goud) vervaardigd, maar heeft voor de Heer Dennert bijzondere waarde, daar het 'n souvenir is.

Wie heeft das met dasspeld gevonden?

Wie hem terugbezorgt in de Botica kan rekenen op de dankbaarheid van de Heer Dennert. Wie, o wie, brengt de dasspeld, welke de vorm van een vijzel met stamper heeft, terug?

A.N.W.B.-WEGWIJZER WORDT GEPLAATST

D.O.W. is bezig met het plaatsen van de A.N.W.B. wegwijzer. Vrijdagavond werd de paal in cement geplaatst, tegenover de oprit naar het Dakota vliegveld. Wij verwachten, dat vandaag of morgen het „blad" op de paal geplaatst zal worden, waarmee Aruba dan zijn eerste ANWB wegwijzer rijk is.

AQUARIUMHOUDERS BIJEEN

Vanavond om acht uur is er in de Lago Heights club een vergadering van Aquariumhouders.

Zoals wij melden is onlangs het initiatief genomen tot het oprichten van deze Vereniging en een ieder die belang stelt in het houden van aquaria als hobby is vanavond van harte welkom.

Suriname krijgt tweede ochtendblad

PARAMARIBO — Onder hoofdredactie van „de 22-jarige, energieke George Deul" zoals bij een foto van hem staat afgedrukt, is het proefnummer verschenen van Ochtendgroet, het nieuwe ochtendblad dat per 1 Juli regelmatig zal verschijnen. Een inleidend artikel acht een tweede Ochtendblad nodig om dat één ochtendblad een zeker monopolie brengt en door verschijningstijd een niet te onderschatten beinvloeding van de opinie. Het duurt tot de middag voordat er een andere (kranten) mening tegenover wordt gesteld.

De redactie wil Ochtendgroet, maken „tot de krant van en voor ieder Surinamer" en zij hoopt het formaat dat thans is als van Het Nieuws, te vergroten tot dat van De Surinamer, later tot dat van De West en vervolgens tot tweemaal De Tijd.

Zij oordeelt dat het beter is iemand te vriend te houden dan te vijand en heeft daarom besloten met een ieder in vriendschap en vrede te leven, zodat er van haar niets, maar dan ook niets zal uitgaan dat kan leiden tot een oorlog met wie dan ook. Zelfs op aanvallen zal zij om de goede vrede te bewaren zwijgen, ofschoon ook dit zwijgen grenzen kent.

Aan de voet van de voorpagina staat: Niets groots wordt ooit tot stand gebracht zonder geestdrift.

TUKKERS SPORTKRONIEK

De Goodwill-reis van het Nederlands Elftal naar de Antillen

EEN NATIONALE ZAAK

In onze eendracht ligt onze kracht geborgen

Nog slechts enkele weken resten om de nodige voorbereidingen te treffen in verband met de komst van het Nederlands Elftal naar Aruba. Dat deze komst in Arubaanse sportkringen het gesprek van de dag is geworden behoeft geen bevreemding te wekken. Wij allen weten dat deze reis van de Nationale Nederlandse ploeg zowel in de Nederlandse Antillen als in Suriname beschouwd wordt als een goodwill-trip waarvan het doel is de vriendschapsbanden tussen de verschillende delen van ons Koninkrijk aan te halen en te versterken. Deze reis van de Nederland vertegenwoordigende Voetbalploeg is dan ook niet te vergelijken met de komst van een of andere Proefploeg, zoals bijvoorbeeld Millonarios of een Wacker.

Zowel in Suriname als op Curacao is men reeds druk in de weer om de sportbroeders uit het Europese gedeelte van het Rijk een warme ontvangst te bereiden. De Nederlandse sportbroeders worden dan ook als Ambassadeurs beschouwd, aan wie het is opgedragen de zo nodige en belangrijke banden van vriendschap en onderlinge samenwerking te verstevigen. Reeds weken geleden deelde de Voorzitter van de Surinaamse Voetbalbond, de Heer Emile de la Fuente aan Nederlandse sportverslaggevers mede, DAT SURINAME DE OVERKOMST VAN HET NEDERLANDSE ELFTAL VAN GROOT BELANG BESCHOUWT EN DAT MEN IN ZIJN LAND NIETS ONBENUT ZAL LATEN DE NEDERLANDSE AFVAARDIGING EEN ONVERGETELIJKE WEEK TE BEZORGEN.

Voorts verklaarde de Heer de la Fuente, dat Suriname zich serieus zal voorbereiden op de komende wedstrijden door tweemaal per week een veldtraining te houden en daarbij nog veel aandacht zou besteden aan de indoortraining.

Wat de ontvangst en voorbereiding op Curacao betreft, kunnen wij hier vermelden dat daar hard gewerkt wordt. En nu stellen wij hier de vraag: „Wat wordt op Aruba op dit gebied gedaan en is Aruba over drie weken gereed de Nederlandse goodwill-ploeg op waardige wijze te ontvangen?" Is men op Aruba klaar om tegen 't Nederlands Elftal een Aruba waardige ploeg in het veld te sturen, welke de eer van ons Eiland over de grenzen zal dragen?

Het antwoord op deze vragen willen wij aan de daarvoor verantwoordelijke instanties overlaten. Slechts willen wij hier constateren, dat Aruba een naam hoog te houden heeft. Aruba, dat in Europa een goede naam heeft; Aruba, dat door samen met Curacao een ploeg naar de Olympische Spelen in Helsinki in Finland afvaardigde, en welke ploeg in het Amsterdamse Stadion in een wedstrijd, waar de storm en het onweer de boventoon voerde, het Nederlandse Bondsteam een 3-3 gelijkspel afdwong, heeft een goede naam verkregen en deze goede naam moet met inspanning van alle kracht behouden blijven. De kracht van Aruba is gelegen in eendrachtige samenwerking. Dat is in het verleden al zo dikwijls gebleken. Voorbeelden zijn in dit verband te over. Wij behoeven hier geen voorbeelden aan te halen. Het is een ieder wel bekend. IN DE EENDRACHT LIGT DE KRACHT VAN ARUBA GEBORGEN.

Het Nederlands Elftal komt op Aruba en het is thans te tonen dat Aruba als gastheer haar plichten weet te vervullen. Het is de plicht, evenals op Curacao en in Suriname de plannen bestaan om de Nederlandse Sportambassadeurs een onvergetelijk verblijf op Aruba te bezorgen.

De komst van het Nederlands Elftal is ook voor Aruba een nationale zaak. Het is een nationaal belang en het is daarom van het allergrootste belang gezamenlijk aan het werk te trekken. Alle eventueel bestaande geschillen moeten opgeruimd worden en gezamenlijk dient als een hecht blok aan het werk getogen te worden. De Nederlandse nationale ploeg, waar heel Nederland haar blik op geslagen houdt, zal bij het bezoek aan Aruba enige onvergetelijke dagen moeten doorbrengen. Niet slechts de anderhalf uur op het sportveld, maar in hoofdzaak daar buiten. Aruba heeft in deze een plicht te vervullen. Dat het zo moge zijn, dat Aruba in deze ook als voorbeeld gesteld zal kunnen worden.

Het zal voor de toekomst ook van groot belang blijken te zijn.

DOOR STRAFSCHOP ONTGING LASALLE EEN GELIJKSPEL

Aruba Jrs kregen het zwaar te verantwoorden

LASALLE TELEURGESTELD SAN NICOLAS-WAARTS

Heeft Aruba Jrs de Lasalle-ploeg Zaterdagavond in het Wilhelmina-Stadion onderschat? Wij kunnen deze vraag niet beantwoorden en weten het niet. Wel weten wij dat de elf Lasalle-mannen tegen de Aruba Jrs een zodanig spel ontwikkelden, dat de Kampioenen tot de laatste seconde alles in het werk hebben moeten stellen om aan een gelijkspel te ontkomen en ware het niet de toegekende strafschop in de laatste seconden van de strijd, de Aruba Jrs zouden met een gelijkspel genoegen hebben moeten nemen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Loefstok ontwikkelde zich een aantrekkelijke strijd waarbij Aruba Jrs een kleine veldmeerderheid had. Bij een der aanvallen in de eerste minuten profiteerde de Aruba Jrs linksbinnen Ceriaco Tromp van 'n fout van een der Lasalle-backs en de Aruba Jrs hadden de leiding genomen 1-0. Lasalle kwam er gaandeweg beter in en er ontspon zich een vrij aardige gelijkopgaande strijd waarin Lasalle met meer enthousiasme het tegen de betere techniek der Aruba Jrs opnam. De wedstrijd is juist volgens de wedstrijdklok 16 minuten oud toen Kemp uit een snelle Aruba Jrs aanval de Lasalle keeper het nakijken gaf en de Aruba Jrs een 2-0 voorsprong bezorgde.

Lasalle liet zich door dat tweede doelpunt niet ontmoedigen en vol elan speelden zij verder. Ofschoon de Aruba Jrs qua spel sterker waren, speelden de Lasalleanen zo vurig, dat zij daardoor meermalen gevaarlijk in de aanval kwamen. Bij een dezer felle aanvallen in de 26st minuut was het rechtsbuiten Kelly die handig en snel de Aruba Jrs back omspeelde en voor Molina het kon verhinderen had hij keeper Hernandez met een hard en laag schot geen schijn van kans gegeven. 2-1.

De Aruba Jrs ondernamen daarna verschillende goed opgezette aanvallen op het Lasalle-doel maar de Lasalle defensie gesteund door middenhalf Martilia, maakten geen verdere fouten. In de laatste minuut voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de Lasalle rechtsbinnen nog een prachtkans de gelijkmaker te scoren, doch hij wachtte juist een onderdeel van een seconde te lang met schieten waardoor Laroza 't gevaar kon keren. Rust ging in met een 2-1 voorsprong van de Aruba Jrs.

Na de hervatting ondernamen de Aruba Jrs enige snelle aanvallen op de Lasalle veste, waar keeper Roro Hernandez, evenals zijn collega naamgenoot aan de andere kant, een veilige indruk maakte. Enige hard ingeschoten ballen werden door hem keurig opgevangen waarmede hij zeker schijnende doelpunten voorkwam.

In de 16de minuut na de hervatting gelukte het de Lasalle linksbuiten na een snelle aanval keeper Hernandez het nakijken te geven toen hij de bal van zijn half aangegeven kreeg en hard en zuiver inschoot. 2-2. De Aruba Jrs, een gelijkspel vrezende, begonnen toen wat feller te spelen terwijl Lasalle zich ook niet onbetuigd liet, waardoor een voor het publiek zeer aantrekkelijke en spannende strijd volgde. Bij een der aanvallen kreeg de Lasalle-rechtsbinnen in de 31ste minuut een prachtkans, maar zijn keiharde schot ging op enige centimeters langs het Aruba Jrs doel. Harder en harder werd de strijd. De Aruba Jrs zetten een fel slotoffensief in. De Lasalle halflinie trok zich met de binnenspelers in de verdediging, en er bleek voor de Aruba Jrs geen doorkomen meer aan.

Bij een der aanvallen werd de Lasalle keeper Hernandez geblesseerd en moest het veld verlaten. Keeper Ruben Vrolijk nam zijn plaats in. Verschillende schoten werden door hem op meesterlijke wijze onschadelijk gemaakt. Een door de scheidsrechter aan de Aruba Jrs toegekende strafschop wegens ongeoorloofd aanvallen door de Lasalle middenhalf, werd 3 minuten voor het einde door linksbuiten Brion tegen de paal geknald. Het noodlot achtervolgde Lasalle, want juist toen de wijzer van de wedstrijdklok naar de laatste minuut wilde overspringen, werd de bal hard op het Lasalle doel geschoten en door de handen van de middenhalf Martilia geraakt. Strafschop, besliste scheidsrechter Loefstok, en onder protest van de Lasalle-aanvoerder knalde Kemp de bal in het Lasalle doel, daarmede de overwinning voor de Aruba Jrs binnen brengende. Even later verliet het Lasalle-team terneergeslagen en teleurgesteld het veld.

DE HERTOG EN HERTOGIN van Windsor stonden bovenaan op de lijst van een vierduizendtal gasten, die een tuinpartij bijwoonden, georganiseerd door de Britse Ambassadeur in Parijs, ter gelegenheid van de viering van de Verjaardag van Koningin Elizabeth. Het was voor het eerst, dat de Windsor's een dergelijke partij bijwoonden. Op de foto ziet men een dochter van Sir Gladwyn Jebb, terwijl zij aan de Hertog wordt voorgesteld.

Bevrijders en Regeringstroepen marcheren broederlijk Guatemala-stad binnen

GUATEMALASTAD — In het te San Salvador bereikte accoord wordt gezegd, dat het driemanschap van kolonel Monzón en de luitenant-kolonels Salazar en Dubois en de „revolutionnaire bevrijdingsbeweging" onder kolonel Armas hetzelfde doel nastreven, namelijk „het bestrijden van het communisme en het organiseren van een democratische regering, die de orde en rust herstelt en haar politiek richt op het economisch herstel, de sociale rechtvaardigheid en vooruitgang".

De nieuwe junta zal tijdelijk de wetgevende en uitvoerende macht uitoefenen, tot er een nieuwe grondwet is opgesteld, waarna presidentsverkiezingen zullen worden gehouden. De troepen van Armas zullen opgenomen worden in het nationale leger en tezamen hiermee naar de hoofdstad optrekken, waar zij zullen worden gehuldigd. De Guatemalaanse pers is verzocht geen berichten of foto's betreffende gruweldaden, die onder de regering-Arbenz zouden hebben plaats gehad, te verspreiden, teneinden, represailles te voorkomen.

Het accoord werd ook ondertekend door de pauselijke nuntius mgr. Verolino.

De Organisatie van Amerikaanse Staten heeft, gezien de ontwikkeling in Guatemala, besloten de voorgenomen conferentie van ministers van buitenlandse zaken, die 7 Juli te Rio de Janeiro zou worden gehouden, voor onbepaalde tijd uit te stellen. De conferentie had „de bedreiging van de vrede en solidariteit op het Westelijke Halfrond, die voortvloeit uit de communistische penetratie in Guatemala", moeten bespreken.

Bolivia arresteert communisten

LA PAZ - In Bolivia zijn verscheidene communisten gearresteerd door de politie. Zij worden ervan beschuldigd een clandestiene vergadering te hebben belegd in Cochabamba. De leider der communistische partij in het land, Sergio Almaraz, bevindt zich onder de arrestanten.

Twee schuldigen

TEL AVIV - De gemengde wapenstilstandcommissie heeft Israel en Syrie beide schuldig bevonden aan het incident van 30 Juni, waarbij twee Israeliers werden gedood en vijf gewond. De commissie verzocht beide landen erop toe te zien, dat dergelijke incidenten niet meer voorkomen.

Treinramp in Frankrijk

PARIJS - Na een botsing tussen een diesel- en een goederentrein te Chateaubourg in het Rhonedal zijn dertig lijken geborgen. Negenentwintig personen werden gewond. De oorzaak van het ongeval is vermoedelijk een verkeerde wisselstand. De locomotief van de goederentrein boorde zich door de eerste wagen van de diesel, verpletterde de tweede en slingerde de derde in de lucht.

Jong Aruba door snel en goed spelend Dakota geklopt

SHOWVOETBAL IN COMPETITIEWEDSTRIJDEN NIET GEWENST

Een zeer goed en snel spelend Dakota heeft de wedstrijd tegen Jong Aruba verdiend gewonnen. Over de hele linie was Dakota de Jong Arubanen de baas. Het was een lust het zeer goede combineren van de Dakota-voorwaartsen te zien. Jong Aruba dat voor de rust een goed open spel speelde, bleek niet tegen het technischer spelend Dakota opgewassen. Toen ongeveer 20 minuten voor het einde Dakota een strafschop werd toegekend kwam keeper Wiersma daarvoor uit zijn doel en terwijl een ieder dacht dat hij de bal hard in het net zou knallen, gaf hij de bal met opzet een zacht tikje waarbij het leer onder grote hilariteit van het publiek bijna niet tot een omwenteling kwam. Jammer dat daarna de Dakota-voorwaartsen zich lieten verleiden tot een soort show waarbij de bal van voet tot voet werd gespeeld en de Jong Arubanen er bijna niet meer aan te pas kwamen. Het mag dan leuk zijn zo'n show-nummertje, sportief is het tegenover de tegenstander echter niet en daarom Dakota-mannen in de vervolge maar normaal blijven voetballen en daarbij doelpunten maken, want daarin zit de kracht en de zege.

Na het beginsignaal van scheidsrechter Angel Chirino, eens een van de beste Arubaanse internationals, ontwikkelde zich 'n snel en goed spel aan beide kanten. Reeds in de eerste minuten bleek dat de aanvallen van Dakota vanwege de verrassende snelheid gevaarlijk waren. Na ongeveer 20 minuten spelen brak de Dakota-voorhoede zeer snel door de Jong Aruba defensie en het was Malmberg, die deze aanval met een hard en hoog schot besloot. De Jong Aruba keeper was geslagen. 1-0. Enige aanvallen van Jong Aruba daarna werden niet voldoende afgewerkt. Er werd aanvankelijk goed open gespeeld, maar zodra waren de Jong Arubanen in de omgeving van het Dakota doel, of het korte spel kreeg de overhand. Doelpunten bleven uit.

In de 30ste minuut was het Malmberg, de Dakota rechtsbinnen, die na een voorzet van zijn rechtsbuiten de bal hard onder de vallende Jong Aruba keeper in 't net deed belanden. 2-0. Ondanks dat de Jong Arubanen voor de rust nog trachtten verandering in deze stand te brengen, mocht dat niet gelukken.

Na de hervatting behield Dakota het beste van het spel. Zeer goede aanvallen werden op de J. Aruba verdediging ondernomen. De aanvallen van Jong Aruba bleven te kort en er werd daarbij ook te veel door het midden gespeeld waardoor de al reeds goed op dreef zijnde Dakota defensie met weinig moeite schoon schip kon houden.

Bij een der aanvallen van Dakota was het Steba, die met een hard schot de Jong Aruba doelman voor de derde maal het nakijken gaf. Jong Aruba bleef ondanks deze tegenslag enthousiast doorspelen, maar Dakota kwam echter steeds meer in de aanval.

Toen een der Jong Arubanen binnen het strafschopgebied een overtreding beging, kwam de Dakota keeper Hans Wiersma, uit 't doel en plaatste zich met groot gebaar achter het leer om de strafschop te nemen. Onder hilariteit van het publiek gaf hij de bal zo'n zacht tikje, dat het leer bijna geen omwenteling maakte. De Dakotanen begingen daarna de fout om een z.g. staaltje van show-voetbal te spelen. Dat ging hen dikwijls zo goed af, dat de Jong Arubanen soms van het kastje naar de muur liepen.

Dat spelletje mag dan mooi zijn het is voor de tegenstander niet sportief. Het kat en muisspel wekt wrevel op en dikwijls is dat dan de oorzaak van ruw spel.

Jong Aruba liet zich niet tot onbehoorlijkheden verleiden en bleven flink doorspelen. Toen het einde kwam hadden de mannen van Dakota een verdiende 3-0 overwinnig behaald.

Sport

Onproductief spel van Lafama leverde geen doelpunten op

HOLLANDIA SPEELDE EEN FORS, OPEN EN GOED SPEL

In een sportieve en onder de beste verstandhoudingen gespeelde wedstrijd tussen Hollandia en Lafama hebben de Oranjehemden door hun mooie open en productieve spel 'n verdiende 5-1 overwinning op Lafama weten te behalen. Over de hele linie speelde Lafama een kort en te individueel spel waarbij de spelers zich meermalen lieten verleiden tot een soort showvoetbal, hetgeen tengevolge had dat de forser spelende Hollandianen zo goed als ieder duel wonnen en dan met goed open spel ten aanval trokken, waarbij ten slotte de Hollandia-ploeg een verdiende overwinning behaalde.

De eerste aanvallen waren voor Hollandia en al spoedig bleek dat het de mannen van Socotoro ernst was. Nog geen 10 minuten was er gespeeld toen het Lafama doel al een drietal keren aan een doorboring was ontkomen en wel toen achter elkaar Tromp en Franken tegen de lat en paal schoten en de rechtsbuiten eenmaal rakelings naast schoot. Wel trachtte Lafama met snel spel, dat echter te kort werd gehouden, door de Hollandia defensie te breken, maar verder dan het strafschopgebied kwamen zij meestal niet. Na ongeveer 30 minuten spelen was het de Hollandia rechtsbuiten die snel doorbrak en voordat de Lafama defensie wist wat er aan de hand was, had de keeper met een hard schot het nakijken en Hollandia leidde met 1-0. Kort daarna was het de Hollandia rechtsbinnen Alberto Tromp, die een mooie voorzet van de rechtsbuiten hard langs de Lafama keeper kopte en de stand op 2-0 bracht. De Hollandianen bleven het beste van spel behouden. Lafama dat het korte spel bleef handhaven, kreeg geen kans tegen de hechte Hollandia verdediging waar Quant en Emil Orman zeer goed op dreef waren.

Kort voor het verstrijken van de eerste helft dachten wij dat de Hollandia rechtsbinnen de stand op 3-0 zou brengen, maar door zeer goed en snel ingrijpen van de Lafama back, zij het ten koste van een hoekschop, wist deze het doelpunt te voorkomen. Kort daarna ging de rust in met een 2-0 voorsprong voor Hollandia.

Na de hervatting bleef Hollandia het beste van het spel behouden en daar Lafama zich aan het korte onproductieve spel bleef vasthouden, was het te voorzien dat de Oranjehemden een grote overwinning zouden behalen.

Reeds binnen 5 minuten na de hervatting had de Hollandia links buiten Orman, na de bal van zijn linkshalf aangegeven gekregen te hebben met een hard schot de stand op 3-0 gebracht. Lafama zet er dan een schepje bij op, doch zij bleven het korte spel spelen. Toch gelukte het na ongeveer een half uur de stand op 3-1 terug te brengen toen de rechtsbuiten een hoekschop nam en de Hollandia back wegwerkte maar de bal daarbij voor de voeten van de op de middenlijn staande rechtshalf deed belanden. Deze gaf snel aan zijn linkshalf, die met een hard en ver schot de Hollandia keeper verraste. Lafama beging echter de fout de halflinie te veel voor het doel terug te trekken waardoor de druk op hun veste groter werd. Het was Lazaro die de stand op 4-1 bracht, terwijl even voor het einde Alberto Tromp er 5-1 van maakte, waarmede het einde kwam van deze door Hollandia zeer goed gespeelde wedstrijd.

R.C.A. JUNIORS SPEELDEN GELIJK TEGEN S.J.C.

Aangewezen scheidsrechter kwam niet opdagen

Toen de aangewezen scheidsrechter voor de wedstrijd R.C.A. Jrs. vs. S.J.C. niet verscheen werd besloten om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Onder leiding van een oudere voetballer werd begonnen en na een zeer aardige wedstrijd kwam het einde met gelijke stand. 1-1. Wij hebben wel gemerkt dat de bedoelde scheidsrechter zeer goed zijn taak heeft volbracht. Moge dat een stimulance voor hem zijn zich bij de A.V.B. in te laten schrijven als jeugdscheidsrechter.

Een goed voorbeeld doet goed volgen en de A.V.B. heeft scheidsrechters nodig.

HOLLANDIA II BEHAALDE EEN GELIJKSPEL TEGEN DE DAKOTA RESERVES

De Zaterdagmiddag voor de B.-klasse gespeelde wedstrijd tussen Hollandia II en de reserves van Dakota eindigde na spannende strijd in gelijkspel 2-2 nadat de rust met een 1-1 gelijke stand was ingegaan.

HOLLANDIA JUNIORS VERSLOEGEN R.C.N. JRS OP EIGEN TERREIN

De Junioren van R.C.N. hebben het te Tanki Leendert op eigen terrein niet kunnen maken tegen de Hollandia Jrs. Na een gelijkopgaande eerste helft waarbij geen der beide ploegen kans zagen het net te vinden ontwikkelden de kleine Oranjehemden in de tweede helft een aardig combinatiespel en zij wisten een 2-0 voorsprong te nemen. Hierna bracht R.C.N. de stand op 2-1 waarmede het einde kwam van deze aardige en door scheidsrechter van 't Sant goed geleidde wed strijd.

GELIJKSPEL BIJ POVA-VETERANEN EN ARUBA JRS OUDJES

De Zaterdagmiddag op het Sportveld van de Aruba Sport Unie aan de Arendstraat gespeelde Veteranen wedstrijd tussen de Pova en de Aruba Jrs had een prettig verloop. In de eerste helft was Aruba Jrs een weinig productiever dan de mannen van de Hermandad en de rust ging in met een 2-1 voorsprong van de Aruba Jrs. Na de hervatting wogen de beide ploegen aardig tegen elkaar op en daar de Pova voorwaartsen toen twee maal toe en de Aruba Jrs een maal het doel doorboorden kwam het einde met een 3-3 gelijkspel waarbij de competitie punten werden verdeeld.

DAMES SOFTBALL

MALTA CORONA MAAKTE KORTE METTEN MET GOLDEN ROCK

Vrijdagavond vond in het Wilhelminastadion onder matige belangstelling de damessoftballwedstrijd plaats tussen Malta Corona en de damesploeg van San Nicolas Golden Rock. In deze wedstrijd toonden de Malta Corona dames dat zij technisch beter getraind waren dan de Gold Rock dames in wier gelederen nog al verschillende fouten gemaakt werden. De pitcher was naar onze mening de beste van de Golden Rock ploeg. Voor de Malta Corona's fungeerde Helen Rojas als pitcher en behoudens enkele fouten bracht zij het er goed af. De wedstrijd welke een zeer vriendschappelijk en sportief karakter droeg werd door de Malta Corona's met 20-10 gewonnen.

ARUBA JRS VERENIGINGSBLAD VERSCHENEN

Het Clubblad van de Aruba Jrs over de maand Juli is verschenen. Zoals gewoonlijk ziet het geheel er weer zeer goed verzorgd uit. In het Hoofdartikel wordt onder het hoofd: Goede A.V.B.-training dringende noodzaak, een advies gegeven om te trainen in verband met de komst van het Nederlands elftal. Verder wordt in een artikeltje de vraag gesteld of de Aruba Sport Unie goed werk kan doen en wordt het advies gegeven om speciaal Bestuursleden van de bij de A.S.U. aangesloten Bonden A. S.U. Bestuurslid te doen zijn. Een voorstel, dat wel de overweging waard is. Echter moet daarbij wel in overweging genomen worden, dat de Aruba Sport Unie een Over koepelend orgaan is waarin naar onze mening uitsluitend leden zitting moeten hebben die met de sportontwikkeling op Aruba voor de volle 100% op de hoogte zijn en ook van wat de internationale sportbeweging betreft een behoorlijk kennis daarvan moeten hebben.

Zijn deze personen ook onder de Bestuursleden van de verschillende Bonden te vinden, dan voor de volle 100% accoord met de suggestie om alleen Bestuursleden van Bonden als lid in de A.S.U. op te nemen. Is dat niet het geval, dan zou het naar voren gebrachte advies een zeer groot nadeel voor de Sportontwikkeling op Aruba met zich brengen en daarvoor dient gewaakt te worden.

Het Verenigingsnieuws is verder goed verzorgd en het blad zal zeker weer aan het gestelde doel beantwoorden.

Hierboven een afbeelding van een van de 12 zegels die door Nicaragua werden uitgegeven ter ere van de Verenigde Naties. De zegels, die voor lucht- en zeepost bestemd zijn, hebben waarden van 3 Centavos tot 5 Cordobas. Tot de landen die speciale V.N.-zegels uitgaven behoren Liberia, Indonesië, Frankrijk, Ecuador en Honduras. De V. S. gaven een speciale zegel uit tijdens de oprichtings-conferentie van 1945 in San Francisco.

Historische rijtuigen in Purmerend

PURMEREND — De heer Barend Cruijff sr. te Purmerend is in bezit van enige rijtuigen, waarin de laatste Duitse keizer nog heeft gereden. Deze zijn al ettelijke malen tentoongesteld. Thans hebben enige Amerikanen belangstelling voor deze rijtuigen. De onderhandelingen over verkoop zijn in een vergevorderd stadium. Als tegemoetkoming in de hoge vervoerkosten zal de heer Cruijff de Amerikaanse kopers de bokkenwagen waarin koningin Juliana als kind heeft gereden en die eveneens in zijn bezit is, ten geschenke gegeven.

De rijtuigen van de Duitse keizer met bijbehorende zilveren tuigen, een geschenk van Frederik de Grote en de tsaar van Rusland, heeft de heer Cruijff in 1934 in Duitsland gekocht.

SPORT IN HET BUITENLAND:

VERRASSENDE OVERWINNING VAN DUITSLAND

BERN - Op zeer glad veld werd de finale om het wereldkampioenschap voetbal te Bern gespeeld tussen Hongarije en Duitsland. Duitsland won met 3-2. Dit was een verrassing, nadat de Duitsers na acht minuten spelen met 2-0 hadden achtergestaan. De rust ging in met 2-2. Zeven minuten voor het einde maakten de Duitsers 3-2. Zes minuten voor het einde hoopten de Hongaren gelijk te maken, toen Puskas scoorde, doch deze stond off side, zodat de strijd met 3-2 beslist werd.

Italië neemt geen deel aan Tour de France

ROME - Na een onderhoud van de president van de Italiaanse wielerbond met de president van het Italiaans Olympisch Comité **is bekendgemaakt, dat Italie niet deelneemt aan de Tour de France.**

ONTRUIMING VAN TONKIN VOLTOOID

SAIGON - Twee Vietminh-divisies verspreiden zich snel over de ontruimde Zuidelijke zone van de delta van de Rode Rivier en vier andere divisies hebben stellingen ingenomen tegenover de nieuwe Franse linies. Volgens Parijse militaire kringen zijn deze troepen uitgerust met moderne Chinese wapens, die in even grote hoeveelheden het land binnenkomen als tijdens de slag om Dien Bien Phoe.

Volgens militaire waarnemers te Singapore lopen volledige Vietnamese eenheden in de delta over naar de communisten. In niet-officiele berichten wordt gesproken van een vrijwel ontelbaar aantal deserties, die duizenden overlopers omvatten. De toestand zou zodanig zijn, dat het niet meer mogelijk is juiste cijfer te geven over de troepensterkte der Vietnamezen in de delta.

De nieuwe Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, heeft gisteravond krachtig bij het Franse opperbevel geprotesteerd tegen de evacuatie en gewaarschuwd tegen „de ernstige politieke gevolgen". Volgens uit Indochina ontvangen berichten heeft de Franse terugtocht de Vietnamese nationalisten mer geschokt dan het verlies van Dien Bien Phoe.

De Frase general Salan heeft gisteravond te Hanot het bebericht bevestigd, volgens hetweik alle acht Vietminh-divisies zich gereed maken voor een slag om de delta van de Rode Rivier. Zij „tasten" de Franse positie af. Het Britse consulaat te Hanoi sprak de berichten tegen, volgens welke aan Britse onderdanen is aangeraden Noord-Vtetnam te verlaten. Wel is hun meegedeeld, dat het nuttig zou zijn, als zij zich zouden voorbereiden op hun vertrek en hun zaken regelen.

Monument voor Peter Stuyvesant

'S-GRAVENHAGE — Het bestuur van de Pieter Stuyvesantstichting, die zich ten doel stelt de nagedachtenis van Pieter Stuyvesant te eren, wil trachten een monument op te richten ter nagedachtenis aan deze Nederlandse historische figuur, die in het dorpje Scherpenzeel in de gemeente Weststellingwerf is geboren, en onder wiens bewind Nieuw Amsterdam, het tegenwoordige New York, in Februari 1653 stadsrechten heeft gekregen.

De onhulling van het monument wil men doen samenvallen met de feestelijkheden, die van 12 tot 16 Juli 1955 zullen worden gehouden ter gelegenheid van de in gebruikneming van de Pieter Stuyvesantweg, de verbindingsweg van Wolvega, de hoofdplaats der gemeente Weststellingwerf, met de Noordoost-polder.

SHELL KRIJGT STERKE POSITIE IN PERZIE

AMSTERDAM — ,Het Vrije Volk, schrijft onder de titel: „Sterke positie van Koninklijke Shell bij Iraanse olie":

„Het is thans vrijwel zeker, dat de Koninklijke Shell een sterke positie zal krijgen bij de verdere exploitatie van de Perzische maatschappij met een gemengde Nederlands-Iraanse bezetting. De zetel van deze maatschappij zal waarschijnlijk in Den Haag worden gevestigd.

Over de zetelverdeling in het dtrectoraat zijn nog onderhandelingen aan de gang, die op het ogenblik in Teheran worden gevoerd. Een officiële bevestiging van een accoord is echter elk ogenblik in de Perzische hoofdstad te verwachten.

De oprichting van een nieuwe Iraans-Nederlandse maatschappij voor de exploitatie van de Perzische aardolie zal natuurlijk de positie van de Koninklijke Shell-groep in het Midden-Oosten aanzienlijk versterken.

Bovendien zal de vestiging van de zetel in Den Haag nog meer aardolie-deskundigen op allerlei gebied naar Nederland trekken, terwijl voor Nederlanders nieuwe mogelijkheden komen in het Midden-Oosten.

De vestiging in Nederland van de nieuwe onderneming, waaraan behalve de Koninklijke Shell nog andere groeperingen deelnemen, is uiteraard ook genomen op politieke gronden.

Vestiging in Engeland was voor de Perzen onaanvaardbaar. Vestiging in de Verenigde Staten eveneens.

Het feit, dat de Koninklijke Shell in Nederland genesteld is, én het feit, dat men hier beschikt over een arsenaal van deskundigen op allerlei gebied, technisch én financieel-economisch, heeft de doorslag gegeven."

Moderne auto's eisen benzine van hoger octaangehalte

'S-GRAVENHAGE — De producenten van benzine houden zoveel mogelijk gelijke tred met de ontwikkeling van de benzine-motor. Het is noodzakkelijk gebleken om voor diverse soorten motoren van personenauto's benzine met een hoger octaangetal, dan tot dusverre verkrijgbaar was, in de handel te brengen.

Het octaangetal van de normale benzine van een der grote benzinemaatschappijen (ESSO) blijft 84 rm. Deze benzine is geschikt voor ongeveer zestig percent van de automobielen.

Daarnaast wordt thans super- of extra-benzine in de handel gebracht, waarvan het octaangetal 91,5 rm. bedraagt, waardoor aan de eisen van plm 95 percent der motoren kan worden voldaan. Hiermee is niet gezegd, dat deze durdere benzine voor alle benzinemotoren geschikt is. Motoren echter, die op de tot dusver verkochte benzine nog kloppen of pingenden, arbeidsverliezen gaven en oneverredig veel slijtage ondervonden, zullen met het nieuwe product betere resultaten kunnen geven.

De benzine met hoger octaangetal was reeds langer in de meeste Europese landen verkrijgbaar. Behalve in Denemarken en in Finland is het thans mogelijk benzine met 91,5 octaangetal te tanken.

Blijkens mededelingen van de ESSO-directie geeft het verbruik in daartoe geschikte motoren de mogelijkheid tot snel acceleren. De „opwarmperopde" wordt korter, waardoor de motor minder aan slijtage onderhevig is, Schokbelastingen van motoronderdelen worden voorkomen.

De reparatiekosten dalen bij een iets zuiniger verbruik.

Indien een automobilist de benzine met dit hogere octaangetal gebruikt, zal hij de onsteking van de motor daarop moeten laten instellen.

Oostenrijk op 3e plaats

ZUERICH - In de wedstrijd om de derde plaats in het tounooi om het wereldkampioenschap voetbal sloeg Oostenrijk Uruguay met 3-1. De rust ging in met 1-1. Veertigduizend toeschouwers keken met stijgende verbazing toe, hoe de titelhouder door de Oostenrijkers werd overwonnen. De Zuidamerikanen leken vermoeid en lusteloos na hun gigantisch **gevecht tegen de Hongaren en benaderden geen moment hun normale vorm.**

Bij zijn terugkeer in Belgrado werd Maarschalk Tito hartelijk verwelkomd door Mevrouw Jovanka Tito Broz, een vroegere ondergrondse werker en Secretaresse van Tito.

Little Mo legt opnieuw beslag op Wimbledon titel

WIMBLEDON - De negentienjarige Amerikaanse Maureen Connolly heeft voor de derde achtereenvolgende maal het Wimbledonkampioenschap gewonnen door een 6-2, 7-5 overwinning op haar landgenote Louise Brough. Het is de eerste maal in de 70-jarige geschiedenis van Wimbledon, dat zo'n jonge speelster de „hat trick" verrichtte.

Het was geen „walk over" voor „Little Mo", want Louise Brough liet haar tegenstandster voor elke punt vechten. Vaak werd tennis van de allereerste klasse geleverd. De vaart, accuratesse en manlijke kracht, waarmee Maureen Connolly ook in dit tournooi op onmiskenbare wijze elke tegenspeelster haar wil oplegde, plaatsen haar, voorsover een vergelijking mogelijk is, in dezelfde klasse met Suzanne Lenglen, Helen Wills en Alice Marble.

De Australiers Hartwig en Rose wonnen de eindstrijd heren dubbel; zij sloegen de Amerikanen Seixas en Trabert 6-4, 6-4, 3-6, 6-4.

Louise Brough en Margaret DuPont Osborne behaalden in de finale dames dubbelspel een 4-6, 9-7, 6-3 overwinning op haar landgenoten Doris Hart en Shirley Fry, terwijl Doris Hart en Seixas hun titel in het gemengd dubbelspel behielden door een 5-7, 6-4, 6-3 zege op Margaret DuPont en de Australier Ken Rosewall.

Henley boatraces

HENLEY - In de finale stuurmanloze twee (Silver Goblets) verloren de Nederlanders Blom en Gitz met twee lengten van de Russen Buldakov en Ivanov. De Russen, die voor de eerste maal deelnamen, wonnen drie van de vijf nummers, waarin zij uitkwamen. Van de zeven internationale nummers gingen er zes naar niet-Engelse ploegen.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJDUITSLAGEN

HOOFDKLASSE

La Salle vs. Trappers 1—4
Aruba Jrs vs. R.C.A. 1—1; onder protest van Aruba Jrs
Atomic vs. La Salle 5—1
R.C.A. vs. Atomic 1—3
La Salle vs. Aruba Jrs 2—3; onder protest van La Salle

A KLASSE

Bubali Sport Club vs. Dakota 2—3
R.C.A. II vs. Estrella 3—3
La Fama vs. Jong Aruba 3—2
Bubali Sport Club vs. R.C.A. II 3—5
Dakota vs. Estrella 2—1; onder protest van Estrella
Jong Aruba vs. Hollandia 0—3
Bubali Sport Club vs. Estrella 2—4
Dakota vs. Jong Aruba 3—0
La Fama vs. Hollandia 1—5

OVERGANGSKLASSE

Dos Caminos vs. Republiek 3—2
Estrella II vs. Voorwaarts 3—1
Mariniers vs. Riverplate 1—5
R.C.S. vs. La Esperanza 1—3; onder protest van R.C.S.
Voorwaarts vs. Dos Caminos 2—2; gestaakt door Voorw.
Riverplate vs. R.C.A. III 2—3
Mariniers vs. La Esperanza 4—2
R.C.S. vs. Republiek 0—1
Voorwaarts vs. Republiek 2—5
Estrella II vs. Dos Caminos 2—7

B KLASSE

R.C.A. IV vs. Republiek II 1—0
R.C.N. vs. La Salle II 3—4
La Salle II vs. Dakota II 4—0
De West vs. R.C.A. IV 1—2
Hollandia II vs. Dakota II 2—2

JUNIOREN

Paradera Jrs vs. R.C.A. Jrs 2—0
Estrella Jrs vs. Jong Aruba Jrs 2—1
L.S.B. vs. Paradera Jrs 1—2
R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs 1—0
S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. 4—2
Jong Aruba Jrs vs. L.S.B. 4—2
Hollandia Jrs vs. R.C.N. Jrs 2—1
Dakota Jrs vs. Estrella Jrs 1—2

WEDSTRIJDPROGRAMMA JULI EN AUGUSTUS 1954

HOOFDKLASSE — STADION — 8.00 n.m.

Dinsdag 20 Juli: Trappers vs. Aruba Jrs
Donderdag 22 Juli: R.C.A. vs. La Salle
Zaterdag 31 Juli: Trappers vs. La Salle
Zaterdag 7 Aug.: R.C.A. vs. Aruba Jrs
Dinsdag 10 Aug.: La Salle vs. Atomic
Zaterdag 14 Aug. Aruba Jrs vs. Trappers

A KLASSE — STADION

Donderdag 8 Juli 8.00 n.m.: Estrella vs. Jong Aruba
Zaterdag 10 Juli 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. La Fama
Donderdag 15 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. Hollandia
Zaterdag 17 Juli 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. La Fama
Zondag 18 Juli 4.30 n.m.: Jong Aruba vs. Bubali Sport Club
Zaterdag 24 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. R.C.A. II
Zaterdag 24 Juli 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. Hollandia
Zondag 25 Juli 4.30 n.m.: Estrella vs. La Fama
Donderdag 29 Juli 8.00 n.m.: R.C.A. II vs. Jong Aruba
Zaterdag 31 Juli 4.30 n.m.: Estrella vs. Hollandia
Zondag 1 Augustus 4.30 n.m.: Dakota vs. La Fama
Dinsdag 3 Augustus: 8.00 n.m.: R.C.A. II vs. Hollandia

OVERGANGSKLASSE — 4.30 n.m.

Zaterdag 10 Juli: R.C.A. III vs. Republiek — R.C.A.
Zaterdag 10 Juli: Mariniers vs. R.C.S. — R.C.S.
Zaterdag 10 Juli: Voorwaarts vs. Riverplate — Aruba Jrs
Zaterdag 17 Juli: Dos Caminos vs. Mariniers — La Fama
Zaterdag 17 Juli: R.C.S. vs. R.C.A. III — R.C.A.
Zondag 18 Juli: Estrella II vs. La Esperanza — Estrella
Zaterdag 24 Juli: Riverplate vs. La Esperanza — La Fama
Zaterdag 24 Juli: Estrella II vs. Republiek — Estrella
Zondag 25 Juli: Voorwaarts vs. Mariniers — R.C.A.
Zaterdag 31 Juli: Republiek vs. Mariniers — Estrella
Zaterdag 31 Juli: Riverplate vs. R.C.S. — Aruba Jrs
Zaterdag 31 Juli: R.C.A. III vs. Dos Caminos — R.C.A.

B KLASSE

Zaterdag 10 Juli: R.C.A. IV vs. Hollandia II — R.C.A. — 3.00 n.m.
Zaterdag 10 Juli: La Salle II vs. De West — Jong Aruba — 4.30 n.m.
Zaterdag 10 Juli: Dakota II vs. Botafogo — Dakota — 4.30 n.m.
Zondag 11 Juli: Republiek II vs. R.C.N. — R.C.N. — 4.30 n.m.
Zaterdag 17 Juli: Hollandia II vs. Republiek II — A. Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: R.C.A. IV vs. R.C.N. — R.C.A. — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: La Salle II vs. Botafogo — Aruba Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: De West vs. Dakota II — Jong Aruba — 4.30 n.m.
Zaterdag 24 Juli: R.C.A. IV vs. La Salle II — R.C.A. — 3.00 n.m.
Zaterdag 24 Juli: Hollandia II vs. De West — Aruba Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 25 Juli: Republiek II vs. Dakota II — Estrella — 4.30 n.m.
Zondag 25 Juli: R.C.N. vs. Botafogo — R.C.N. — 4.30 n.m.
Zaterdag 31 Juli: R.C.A. IV vs. Dakota II — Dakota — 4.30 n.m.
Zondag 1 Aug.: Hollandia II vs. Botafogo — Aruba Jrs. — 4.30 n.m.
Zondag 1 Aug.: Republiek II vs. De West — Estrella — 4.30 n.m.

JUNIOREN

Zaterdag 10 Juli: Hollandia Jrs vs. S.J.C. — Stadion — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Dakota Jrs — R.C.N. — 3.00 n.m.
Botafogo Jrs vs. Estrella Jrs — A. Jrs — 3.00 n.m.
J. Aruba Jrs vs. R.C.A. Jrs — J. Aruba — 3.00 n.m.

Zaterdag 17 Juli: Paradera Jrs vs. Hollandia Jrs — A Jrs — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Botafogo Jrs — R.C.N. — 4.30 n.m.
Estrella Jrs vs. L.S.B. — Estrella — 4.30 n.m.
Dakota Jrs vs. J. Aruba Jrs — J. Aruba — 4.30 n.m.

Zaterdag 24 Juli: S.J.C. vs. Dakota Jrs — Dakota — 4.30 n.m.
Botafogos Jrs vs. J. Aruba Jrs — J. A. — 4.30 n.m.
Paradera Jrs vs. Estrella Jrs — Estr. — 3.00 n.m.
R.C.A. Jrs vs. L.S.B. — R.C.A. — 3.00 n.m.

Zaterdag 31 Juli: Paradera Jrs vs. S.J.C. — La Fama — 4.30 n.m.
Hollandia Jrs vs. Estrella Jrs — Estr. — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Jong Aruba Jrs — R.C.N. — 4.30 n.m.
Botafogos Jrs vs. L.S.B. — Aruba Jrs — 3.00 n.m.

MEDEDELINGEN

De Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond zal worden gehouden op Woensdag 28 Juli 1954 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelmina Stadion.

—x—

De elftallen van San Nicolas Jrs I en II, Estrella III en La Salle Jrs hebben zich uit de competitie teruggetrokken.

—x—

BEWIJZEN VAN TOEGANG SEIZOEN 1954

De houders en rechthebbenden op vrije toegangskaarten voor voetbalwedstrijden worden verzocht voor vernieuwing of verkrijging van deze bewijzen van toegang zich te wenden tot de Secretaris van de A.V.B., de Heer Figaroa, p.a. Kadasterkantoor, Oranjestad. Elke Vereniging, welke deelneemt aan de Competitie 1954 heeft recht op één vrije toegangskaart. Geen vrije toegang kan worden verleend dan op vertoon van deze kaart.

—x—

UITSLAG BIJZONDERE WEDSTRIJD:

26 Juni: Bondselftal vs. Millionarios 1—1

HET BESTUUR.

Arubaans Schoenerkapitein . . .

(Vervolg van pag. 1)

zijn instrumenten hem in de steek hadden gelaten. Het kompas vertoonde een vreemde afwijking, zijn sextant werkte niet goed, enzovoort, enzovoort. Wat er van deze beweringen waar is, weten we niet, maar zeker is het dat de Kapitein zijn eigen haven ook zonder kompas en sextant opperbest wist te vinden. Door Douane en vreemdelingendienst werden direct de autoriteiten gewaarschuwd en de vreemdelingendienst nam voor alle zekerheid de wapenen der soldaten in beslag en gaf ze een veilig, bewaakt plaatsje aan boord van het vaartuig. Verder werden door de politie twee wachtposten aan boord geplaatst.

De autoriteiten werden gewaarschuwd en op het moment dat wij dit schrijven wordt er overleg gepleegd onder meer met de Colombiaanse consul over verder te nemen maatregelen.

Kapitein E. T. is geboren en getogen Arubaan. Hij is hier woonachtig en wij vermoeden, dat hij voorlopig wel niet met zijn scheepje of met welk ander schip ook enige Colombiaanse haven aan zal lopen. Voor het gebeuren bestond op de kade grote belangstelling. De toeschouwers verkneukelden zich over deze avontuurlijke reis van een slim Arubaan.

Naar de kapt. ons meedeelde heeft het schip momenteel geen lading en slechts steenballast aan boord. Verder ontkende hij bij inbeslagname smokkelwaar aan boord te hebben gehad.

Mr. VAN BINSBERGEN ADVOCAAT-GENERAAL ?

Wij lezen in de „Amigoe": Als vermoedelijke opvolger van mr G. W. C. Bijvoet, Advocaat-Generaal, die binnenkort naar Nederland vertrekt, wordt genoemd mr van Binsbergen, advocaat te Utrecht.

De heer van Binsbergen is gehuwd en belijdt de protestantse godsdienst (Ned. Herv.) Naar wij voorts nog vernemen, hebben drie sollicitanten, die hier verblijf houden, gesolliciteerd naar de post van Advocaat generaal.

Naar de Amigoe verder verneemt treedt de heer R. Boom, Officier van Justitie op Curacao, tijdelijk op als Advocaat-Generaal.

SEMI-PROFS IN NEDERLAND

DEN HAAG - De K.N.V.B. heeft besloten met ingang van 1955 wijziging te brengen in de eerste klas competitie. Er zal een nationale eerste klas gevormd worden met daaronder drie regionale eerste klassen.

Voorts zullen op de Bondsvergadering op 23 September voorstellen worden gedaan inzake vergoedingen aan spelers met ingang van September 1954. Het Bondsbestuur meent, dat hiermee gepaard moet gaan, dat uit het buitenland teruggekeerde Nederlandse profs onmiddellijk kunnen spelen. Aan spelers, die bij de beroepsvoetbalbond zijn aangesloten, zullen, indien zij terugkeren naar de K.N.V.B., geen moeilijkheden in de weg worden gelegd.

Treinramp in Frankrijk

SAINT PERAY - Het aantal gedode slachtoffers bij de botsing tussen een personentrein en een goederentrein jongstleden Zaterdag in het dal van de Rhone, die met een snelheid van 100 km per uur op elkaar inreden, is tot 35 gestegen. De locomotief van de goederentrein reed dwars door de personentrein. Men gelooft, dat zich nog vele doden onder het verborgen staal en de verwrongen resten bevinden. Honderdvierendertig personen werden gewond. Alle doden en gewonden waren Fransen. De wisselwachter is gearresteerd. Een wagon, die de lucht werd in geslingerd, kwam terecht op een andere, waarin 29 kinderen zaten. Geen der kinderen, die op weg waren naar een vacantiekolonie, liep verwondingen op.

Brits-Amerikaans overleg inzake Duitsland's toekomst

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft Zondagavond meegedeeld, dat een Brits-Amerikaanse commissie op officieel niveau Maandag zal beginnen aanbevelingen voor de Amerikaanse en Britse regeringen op te stellen betreffende het herstel van de Westduitse souvereiniteit en de Westduitse herbewapening in geval van het mislukken van de Europese Verdedigings Gemeenschap. De commissie zal slechts enkele dagen vergaderen. Zij is belast met het uitwerken der plannen na de besprekingen te Washington tussen Eisenhower en Churchill van de vorige week. De Franse regering is van de werkzaamheden van de commissie op de hoogte gesteld, aldus de woordvoerder.

Mendes-France spreekt grote woorden

PARIJS - „Mijn regering zal, indien noodzakelijk, nieuwe maatregelen ten aanzien van Indochina nemen .Er is geen sprake van, dat Frankrijk en overgave zal aanvaarden", aldus verklaarde premier Mendés-France in zijn wekelijks praatje-bij-de-haard.

„Indien de tegenstanders volkomen duidelijk zien, dat onze wens naar vrede gschraard wordt door het vaste besluit om zo nodig onwrikbaar stand te houden, ben ik ervan overtuigd, dat wij ons doel: een eervol bestand binnen de door ons gestelde limiet, zullen bereiken."

VREDESOVERLEG

Franse en Vietminh-delegaties zijn vandaag te Troenggia, 35 km ten Noorden van Hanoi, inleidende besprekingen over een wapenstilstand in Indochina begonnen. Zij bespraken agenda-kwesties.

Volgens de Vietminh-omroep heeft de leider der opstandelingendelegatie verkaard, dat de delegader Vietminh haar uiterste best zal doen om bruikbare voorstellen aan de Geneefse conferentie voor te leggen en ter plaatse de vraagstukken op te lossen, zodat de vrede in het land kan worden hersteld.

HANOI VOLGEND DOEL

In Franse militaire kringen meent men, dat de Vietminh een aanval op Hanoi zal doen, voordat de Franse troepen gelegenheid krijgen zich te hergroeperen. Men schat, dat de opstandelingen 90.000 man gereed houden voor de volgende fase in de strijd om de delta van de Rode Rivier .

Radio-Vietminh meldde, dat de hele provincie Hanam in het Zuidelijk deel van de delta na de ontruiming van de vestingstad Phoely, door de opstandelingen is bezet.

CONVOCACION

(Est. art. 8)

Sociedad mortuoria "LA BUENA ESPERANZA" ta invitá pa medio di es convocacion aki, TUR su miembrosnan, pa un reunion extra-ordinario, cual lo tuma lugar Diadumingo 18 di Juli 1954 pa 10:30 oor di mainta na cas Señor Augustin Arende na Sabaneta No. 297, Aruba.

AGENDA: 1. Habrimento di es reunion door di Presidente. 2. Secretario lo lesa notulen anterior. 3. Tesorero lo duna un resumen di estado di caja. 4. Participacion door de Presidente. 5. Derecho di palabra i terminacion di reunion.

Directiva ta pidi urgentemente presencia di TUR miembrosnan i a la ves ta suplicá na tur miembrosnan ku tin nan cuota atrasá di probechá di bini ku nan buki pa rebahá of di hasi un of otro areglo ku nos tesorero Señor Zepp Wever. Directiva.

Bonifacius-Herdenking in Dokkum

DOKKUM - In tegenwoordigheid van H. M. de Koningin werd Zaterdag de nationale Bonifaciusherdenking officieel ingezet met redevoeringen door een drietal sprekers, die de persoon van de heilige ieder van een ander standpunt uit benaderden. Een tentoonstelling op het stadhuis, een zilverexpositie van de oudheidkamer en een opvoering door Friese amateurs van een door Fedde Scherer geschreven Bonifatiusspel vormen o.m. onderdelen van de nationale herdenking. De sprekers waren Anton van Duinkerken, prof. dr J. Bakhuizen van den Brink en prof. dr. J. H. Bavink.

WEG(MIS)BRUIKERS VEROORZAAKTEN OPNIEUW GROTE MATERIELE SCHADE

Het afgeopen weekend vonden er wederom heel wat verkeersongevallen plaats ...... De meest belangrijke waren de volgende:

Zondagmiddag sloeg bij Savaneta op de weg naar Seroe Aleandro truck A 2805 over de kop. Het bleek dat de bestuurder onder invloed van sterke drank verkeerde De materiele schade was aanzienlijk, wonder boven wonder werd niemand gewond.

Zondagavond omstreeks elf uur botste auto A 5106 tegen een voor deze wagen uitrijdende truck A 1644. De bestuurder van 5106 raakte licht gewond, de schade is groot.

De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van dit ongeval.

Eveneens ter hoogte van Savaneta, tegenover perceel 331, sloeg truck A 2405 over de kop. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor. De bestuurder, E.K. had de truck van zijn vader geleend en was met spoed onderweg om een dokter te halen voor zijn echtgenote. Te grote snelheid werd hem in de bocht noodlottig.

RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 5 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 6 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Daar zitten jullie nu te kijken, hè?" zei Heer Bommel. „Jullie dachten zeker, dat je een zeeslang kon vangen, zonder dat ik er bij was, is 't niet? Ha! Wat 'n vergissing. Ik geef toe dat ik in 't eerst niet veel zin had in dit ruw bedrijf! Een Heer van mijn stand geeft de voorkeur aan rustiger en voornamer avonturen. Maar wanneer hij er eenmaal toe overgaat doet hij het goed, dat moet gezegd worden! „Ollie!", zei mijn vader altijd, „het geeft niet wat je doet, maar wát je doet, doe dat goed", als jullie begrijpen wat hij bedoelde! Nu, en daar heb ik me altijd aan gehouden. Wat jij, Tom Poes? Ik herinner me nog, dat ik eens . . . ."

„Schei uit, Blobbers!" zei Wal Rus ruw. „Ik word zeeziek van je praatjes. Je bent reuze flink met je mond, dat moet gezegd worden! En die oude jampot is iets om trots op te zijn, dat geef ik toe. Maar nu moet je ophouden met dat overgehaalde getoeter anders komt er herrie aan boord!"

Zo sprekende bracht de oude zeerob het bootje in de juiste koers en stuurde het de haven van Rommeldam binnen.

De havenmeester deed juist zijn ronde en zag het naderen.

„Het komt me voor dat deze bodem niet zeewaardig meer is", mompelde de beambte. „Het model is sterk verouderd en bovendien overbemand! Ik speel met de gedachte die schipper een bekeuring te geven, hij is te diep beladen!"

13de JAARGANG
No. 1972

De Arubaanse Courant

DINSDAG 6 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Guatemala verbreekt diplomatieke betrekkingen met Communistische landen

GUATEMALASTAD - De nieuwe militaire regering van Guatemala heeft besloten de betrekkingen met de communistische landen geheel te verbreken, aldus is gisteren bekendgemaakt.

Op een persconferentie heeft president Monzon volgens A.F.P. bekend gemaakt, welke politiek hij zal volgen. Deze zal „anti-koloniaal" zijn. De regering zal echter garanties geven aan het binnen- en buitenlands kapitaal om investeringen aan te moedigen, die kunnen bijdragen tot de vooruitgang van het land. „Alle sociale veroveringen zullen bewaard blijven". De aanleg van het door Guatemala lopende deel van de Pan-Amerikaanse weg zal met kracht worden aangepakt. Dit had de regering-Arbenz vertraagd, want - aldus zou Arbenz hebben gezegd - de weg zou voornamelijk de Noordamerikanen dienen tot transport van imperialistische troepen om hun mening op te leggen aan de Latijns Amerikaanse landen en ter verdediging van het Panamakanaal. Hij zei, dat de regering-Arbenz niet uit naam van het Guatemalaanse volk sprak, toen zij op de pan-Amerikaanse conferentie in Caracas in Maart jongstleden haar stem uitbracht tegen de resolutie tot veroordeling van een interventie van het internationale communisme in Amerikaanse zaken. Hij kondigde aan, dat zijn regering de resolutie zal steunen en aanvaarden.

Monzon verklaarde, dat meer dan duizend personen als communisten waren gearresteerd en door gewone gerechtshoven zullen worden berecht, „opdat er geen onrechtvaardige daden zouden worden begaan".

Geruchten, als zou Engeland de junta hebben erkend als de regering van Guatemala, zijn niet officieel bevestigd.

De militaire junta van Guatemala heeft een regering gevormd bestaande uit negen ministers. De kolonels Monzon, DuBois en Cruz, leden van de militaire junta, tekenden documenten, waarbij zij zich verplichten zich niet candidaat te stellen bij de verkiezing van president der junta, die binnen tien dagen zou worden gehouden. Waarschijnlijk zal dus kolonel Armas, de voormalige leider der opstandelingen, president worden.

M.S. Don Gilberto voor tweede maal in enkele dagen tijds in beslag genomen

Langdurige juridische procedures te verwachten?

De autoriteiten hebben de handen vol met het ontwarren van de kluwen van problemen, die door de Arubaanse zeeman Tromp, Aruba en de Antillen in de schoot werden geworpen.

Dat het een ingewikkeld geval wordt is wel zeker en sommigen voorzien al een zeer langdurige gerechtelijke procedure voor alle knopen ontward zijn.

Zoals wij gisteren reeds meldden liep gistermorgen een klein, onder Colombiaanse vlag varend scheepje onze haven binnen. Het bleek dat zich aan boord een zevental gewapende Colombiaanse soldaten bevonden, die opdracht hadden het schip, dat te Puerto Estrella in Colombia in beslag was genomen te geleiden naar Rio Hacha.

Eenmaal op zee raakte de gezagvoerder van het schip, Arubaan van geboorte, „echter de koers kwijt, doordat zijn instrumenten niet goed functioneerden en belandde hij tot zijn „aangename" en voor de soldaten, die de hele reis zeeziek waren geweest „onaangename" verrassing, dat hij voor de haven van Oranjestad was beland, inplaats van in Rio Hacha.

Het spreekt vanzelf dat dit alles grote beroering verwekte, niet alleen aan boord, waar de militairen werden ontwapend door de vreemdelingendienst en de douane, maar ver daarbuiten.

De autoriteiten werden gewaar schuwd en het duurde niet lang, of de Colombiaanse consul op Aruba ontving uit Rio Hacha een telegram van de haven autoriteiten, waarin gemeld werd, dat het schip in Colombia in beslag werd genomen en dat Colombia alle aanspraken handhaaft op schip en lading. De consul werd verzocht de nodige stappen te ondernemen om het schip weer vrij te krijgen.

Dat bleek echter minder eenvoudig te zijn...

Uit Curacao kwam over Com-

(Vervolg op pag. 4)

Marionetten-Theater geeft vele voorstellingen

Er is thans een voorlopig programma opgesteld voor het bezoek van het beroemde Nederlandse Marionetten-Theater, dat hier onder auspiciën van de Sticusa en de Arubaanse Kunstkring een aantal voorstellingen komt geven.

Zoals bekend hebben de poppen spelers voor deze reis ook een studie gemaakt van het Papiament, zodat dit gezelschap ook de „knoekoe" ingaat.

Vanavond is er een vergadering van de Kunstkring en wordt het programma definitief vastgesteld.

Het voorlopig programma ziet er echter als volgt uit:

De poppenspelers arriveren hier Zaterdagmorgen 17 Juli. De eerste twee voorstellingen zijn dezelfde middag en wel om 3 uur en om 5 uur in het gebouw van de Bolivariana. Deze voorstellingen zijn speciaal bestemd voor de leerlingen van het Dominicus-College.

Op 18 Juli volgen er wederom twee voorstellingen in de Bolivariana en wel des middags om half vier voor de openbare scholen en 's avonds om acht uur voor volwassenen.

Maandag 19 Juli is er in het Verenigingsgebouw op Santa Cruz om half vier een voorstelling.

20 Juli vermoedelijk om half 4 een voorstelling op Paradera.

Woensdag 21 Juli om half vier kindervoorstelling in de Suriname Club voor leerlingen der Freres-Scholen en om 8 uur een voorstelling voor volwassenen.

Donderdag 22 Juli wederom 2 voorstellingen in de Suriname-Club. 3.30 uur voor de kinderen van het Openbaar onderwijs en des avonds een voor volwassenen.

Zaterdag 25 Juli avondvoorstelling in de Marinierskazerne Savaneta en Zondag 25 Juli op Noord des middags 4 uur kindervoorstelling en 's avonds 7 uur voorstelling voor volwassenen.

Nadere bijzonderheden worden per advertentie bekend gemaakt.

DE HEER E. J. PRINS ONTVING DIPLOMA GEODETISCH INGENIEUR

Op 25 Juni jl. werd aan de Technische Hogeschool te Delft, door de subafdeling Geodosie van de afdeling Weg- en Waterbouwkunde het diploma van Geodetisch Ingenieur uitgereikt aan de Heer E. J. Prins, Hoofd van het Kadasterkantoor te Aruba, thans waarnemend Hoofd van de Dienst van het Kadaster, tevens Hypotheekbewaarder te Curacao.

Deze titel werd toegekend op grond van de scriptie: „Rechten op de gronden van Aruba vanaf de occupatie tot op heden".

Wij wensen de Heer Prins van harte geluk met het behalen van dit bijzondere diploma.

HOTELBOUWERS TERUG

Van een zakenreis naar Sint Maarten, waar binnenkort een hotel gebouwd wordt keerden terug de Heren J. Nagel, Directeur van de Bouwmaatschappij Aruba en mr. C. W. J. J. Heufke, rechtskundig adviseur.

TIENJARIG PIANIST KOMT NAAR ARUBA

Onder auspicien van de Kunstkring komt begin Augustus een tienjarige pianist naar Aruba.

Het is de in Californie goed bekende pianist John Robertson.

ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL REIKTE DIPLOMA'S UIT

De Arubaanse Muziekschool zal deze week een feestelijke bijeenkomst houden en daarbij voor de eerste maal getuigschriften uitreiken.

De feestavond wordt opgeluisterd door het Kinderkoor, de Blok fluitgroep en zal worden besloten met een aantal voor de leerlingen zeer geschikte films.

Op deze feestelijke wijze wordt dan de eerste examen-periode van de school besloten. Hoe de school gegroeid is in de enkele jaren van zijn bestaan, blijkt ook al uit het feit, dat er voor niet minder dan zes vakken examen werd afgelegd.

De namen der geslaagden zijn: Norman Arends; Enid Arends; Arline Arends; Elias Mansur; Poppie Raymann; Ilse Westerborg; Remy Raymann; Just Raymann; Trudeke Stam; Ruben Wever; Huti Hoen; Judith Habibe; Katja Veenhuys; Jossy Luidens; Marijke v. d. Bijl; Hannie Steenmeyer; Theresita Semeleer; Loes Deul; Marijke Wurtz; Frieda Lichtenstein; Astrid Frigerio; Janny Nagel; Rika Veger; Winalda Williams; Nelsie v. d. Linden; Dineke Baart; Marijke Wessel; Elly Kleve; Astrid Viana; Carmen Tujeehut; Anna Broadbelt; Peter van Drimmelen; Willy Doesberg; Marijke Thijssen; Gerda Tujeehut; Denicio Todman.

Heleentje Kwartsz en Yvonne v. d. Brink waren door ziekte verhinderd, en zullen het examen alsnog afleggen.

Statenvergadering met stormachtig verloop

Henny wenst geen gunsten van oppositie

Tijdens een buitengewone vergadering der Staten van de Ned. Antillen, werd gisteravond de Heer F. E. J. Valk beëdigd tot waarnemend Gouverneur, voor de duur van het buitenlands verlof van Mr. Struycken. Voor dit gebeuren bestond grote belangstelling en in de Statenzaal hadden tal van autoriteiten plaats genomen.

Na deze buitengewone vergadering zou er nog een gewone zitting zijn, maar hierbij ging het minder plechtig toe.

Om te beginnen was er geen quorum, doordat de AVP-leden niet terugkeerden in de vergadering en de oppositiepartijen hun gebruikelijke tactiek volgden en niet binnenkwamen, zolang de Regeringspartijen geen meerderheid konden vormen.

Wij lezen nu in Today onder meer:

Alhoewel geen beraadslagingen konden gehouden, noch besluiten genomen konden worden stelde de Voorzitter de leden in de gelegenheid om te spreken, waarvan gebruik werd gemaakt door de Heer P. van der Hoeven, die zeide dat de show nu voorbij is en dat wij nu voor de realiteit staan. Op Saba zijn 60 tot 70 mensen, op Sint Eustatius 24 en op Sint Maarten 15 mensen naar huis gestuurd, dat is ruim honderd werklozen.

Mede in verband met de droogte op de Bovenwinden is dit een ernstige slag. Waarom staan deze mensen op straat?

Er is werk in overvloed. Het is de Regering die deze mensen naar huis gestuurd heeft. De begroting voor de B.W. Eilanden zou half Juli 1953 klaar zijn. Negen maanden later op 13 April 1954 werd zij ingediend en de eilanden moesten overgaan tot de bekende nood maatregelen.

De gelden voor de gewone dienst werden opgemaakt en toen werden de mensen naar huis gestuurd. Pas toen het zover was, zond de Regering iemand naar de Staten om gelden vooruit op de Kapitaals dienst te vragen. Het is een testimonium paupertatis voor onze Regering. Alsof dit alles nog niet ernstig genoeg was loopt nu heden avond die begroting behandeld zou worden, de Partij waarop de Regering gedeeltelijk steunt, weg, terwijl op de B.W. 100 mensen op straat staan.

Het gaat om de politiek en nog eens de politiek en de arme Antillen lijden er onder.

Wij hadden dit vanavond nog kunnen repareren, doch zelfs dit is onmogelijk gemaakt door degenen, die de Regering heten te steunen en weggaan, aldus de Heer van der Hoven. Waaraan hij onmiddellijk toevoegde dat ook de oppositiepartijen hieraan schuldig zijn.

De Heer I. C. Debrot zeide: Zo kan het niet langer. Het is de herhaling van een trieste vertoning van de AVP, een vertoning die 'n volslagen gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef doet zien.

De Regering steunt op 12 man, Abraham meegeteld, doch door 't bedanken van Dr. Goslinga is dit 11 man geworden. Wanneer men de Arubaanse heren daar aftrekt dan blijven er zes over, die een Regering van 7 man moeten verdedigen. Meer Generaals dan soldaten.

De Regering staat met de rug tegen de muur, door haar eigen mensen. De Regering is in een impasse en het werk van de Ministers zal onmogelijk gemaakt worden.

(Vervolg op pag. 4)

HENNY VERGADERT NIET ZONDER GUMMI-STOK

In verband met de heftige scenes in de Statenzaal, hebben wij ons vanmorgen tot Henny Eman gewend, met de vraag, waarom hij niet wilde helpen om quorum te vormen.

De Heer Eman zeide, dat de Regeringspartijen gisteravond door allerlei omstandigheden geen meerderheid in de Staten hadden en dat hem door de Heer Vlaun voor de vergadering was gezegd, dat de oppositie een motie van wantrouwen zou indienen tegen de Regering. Nu kan men mij wel beloven, aldus de Heer Eman, dat de oppositie die motie niet zal indienen, maar ik vertrouw de Democraten niet. Ik ga alleen naar de vergadering, als ik mijn gummi-knuppel (coalitie-meerderheid) bij mij heb. Ik vertrouw de oppositie niet en wens bovendien geen gunsten van hen te aanvaarden.

Indien de Heer Gomez dit wel wenst, is dat zijn zaak. Ik pas er voor. Zonder meerderheid (knuppel) voor mij geen vergadering.

Charmante ontvangst ter gelegenheid der Venezolaanse Onafhankelijkheidsdag

De gisteravond in Trocadero gehouden receptie ter gelegenheid van de viering van de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag, was bijzonder drukbezocht en getuigde van de uitstekende en vriendschappelijke betrekkingen tussen Aruba en het Zuidelijk buurland. Wegens verblijf in Venezuela van de consul Generaal, de Heer Rincon Calcano, werden de honnours waargenomen door consul Avendano, die op zijn eigen, charmante wijze de vele gasten, onder wie de Gezaghebber, Gedeputeerden, Hoofden van diensten leden van de oliedirecties en vertegenwoordigers van de militaire en geestelijke overheden, alsmede vertegenwoordigers der vrije beroepen en bedrijven, verwelkomde.

De stemming was, mede door de uitstekende Trocadero service, opperbest en een bijzonder charmante geste was het toen, na het spelen van het Wilhelmus, het Venezolaanse volkslied ten gehore werd gebracht door een groep van meisjes, t.w. Katja Veenhuys, Frieda Lichtenstein, Mavelyn Croes, Marijke van der Bijl en Hanny Steenmeijer, die het volkslied instudeerden en nu op de piano begeleid werden door Mevrouw Steenhuysen.

Dat deze zang buitengewoon op prijs werd gesteld, behoeft geen betoog.

De stemming was zo goed, dat de ontvangst geruime tijd langer duurde dan van te voren was aangekondigd.

Bij de vele goede wensen voegen wij van harte de onze.

WELKOM THUIS

Aan boord van het lijntoestel van de KLM keerden gisteren de Arubaanse gasten terug, die op uitnodiging van de KLM een reis meemaakten naar Peru.

Het waren de Heer en Mevrouw F. (Landsminister) Eman, de Heer F. de P. (Gedeputeerde) Wever en de Heer en Mevrouw W. (Esso News) Hochstuhl.

Allen toonden zich opgetogen over de reis en het verblijf in Lima. Lima bood elc wat wils, is een stad net meer dan een millioen inwoners en is verrukkelijk koel (op het koude af, aldus Mevrouw Eman...)

De reis is lang, maar werd bekort door de perfecte KLM service, waarover men, aldus de Heer Eman telkens weer verbaasd en aangenaam verrast is.

Een reis om nooit te vergeten.

Begaafd zoon van Oud-Lagoite neemt leiding van Lago-vacantie-programma op zich

De zoon van een vroegere Lago-employe, die Aruba in 1940 verliet is hier vorige maand teruggekeerd als instructeur voor het Zomervacantieprogramma van de Lago Community Council.

Het is Glen Cargyle, de 27-jarige zoon van de Heer en Mevrouw Edward Cargyle.

Glen bezocht hier de Lagere school van Lago en toen hij in de zesde klas zat, kreeg hij plotseling belangstelling voor buikspreken. Hij bestelde tal van boeken over dit onderwerp en terwijl andere kinderen gingen zwemmen, studeerde hij thuis en oefende. Tenslotte had hij een eerste mijlpaal op het moeilijke pad naar „stardom" bereikt en kon hij zijn stem uit elke gewenste hoek laten komen... Voor de familie Cargyle Aruba verliet trad Glen menigmaal op in amateurshows en tijdens partijtjes, maar in Amerika perfectioneerde hij zijn techniek.

Hij studeerde aan de Universiteit van Iowa voor onderwijzer en verdiende in die jaren zijn eigen zakgeld met zijn optreden als buikspreker.

Hij maakte eigen poppen en bereikt hierin een grote bekwaamheid, waardoor zijn poppen aftrek vonden in de gehele wereld. Onlangs maakte hij zelfs acht poppen voor een film van Danny Kaye, „Knock en Wood".

Glen is nu op Aruba samen met zijn assistent Thomas Muro. In het kader van het vacantieprogramma zullen zij de kinderen cursussen geven in beeldhouwen, schilderen, poppenvervaardigen, pottenbakker en andere creative kunsten.

De Heer Muro, die tevens een bekend beroepsdanser is zal tevens dansles geven.

Vermoedelijk zullen de twee jeugdige kunstenaars ook een aantal „shows" brengen in het De Veer en andere theaters.

EXAMENTIJD

Goed nieuws uit Nederland, waar opnieuw een aantal oud leerlingen van het Mariacollege slaagden voor het examen voor de akte van bekwaamheid als onderwijzeres. Het zijn Betsy Orman, Aida Croes en Ciela Tjin Kam Yet. Zij waren op de R. K. Kweekschool van de Zusters Dominicanessen te Reuver in Nederland.

Onze beste gelukwensen voor de nieuwe onderwijzeresjes en hun ouders...

NAAR REGERINGSCRISIS IN NEDERLAND?

UTRECHT - De verscherpte verhouding tussen de beide Nederlandse regeringspartijen, de KVP en de Partij van de Arbeid, kwam in het weekeinde tot uitdrukking. Zaterdag hield de P. v.d. A. een kaderdag te Utrecht, waar in aanwezigheid van diverse P. v.d. A.-ministers, o.w. dr Drees, protesten werden geuit tegen het bisschoppelijk mandement. De heer G. Ruygers, voorman van de katholieke groep in de P. v.d. A., zei: „Een terugkeer naar de K. V. P. bestaat niet voor de katholieken in de P. v.d. A.". De fractievoorzitter in de Tweede Kamer, mr Burger, zinspeelde op tussentijdse verkiezingen en stelde de bisschoppen verantwoordelijk voor de eventuele staatkundige en maatschappelijke gevolgen van hun ingrijpen.

Zondagavond volgt prompt het antwoord van katholieke zijde, toen de voorzitter van de K.V.P., mr Van Doorn, in een radiorede een duidelijke uitspraak van de P. v.d. A. verlangde over de politieke samenwerking. Hij achtte het in 's lands belang, dat de P. v.d. A. haar aarzelende houding verlaat en zegt, of zij de samenwerking met de K.V.P. wil beeindigen. De aanwezigheid van dr Drees op de Utrechtse bijeenkomst, waar „uitlatingen zijn gedaan, die elke katholiek grieven", is - aldus mr Van Doorn - door het partijbestuur der K.V.P. hoog opgenomen. Dr Drees, zo zei hij, heeft door zijn aanwezigheid de schijn op zich geladen die grievende uitlatingen te dekken.

HOE DUITSLAND WERELD-KAMPIOEN-VOETBAL WERD

ZURICH. Toen scheidsrechter Ling voor de laatste maal floot, in de finale van het Wereldkampioenschap-Voetbal Duitsland—Hongarije, moesten honderden politieagenten in actie komen om te verhinderen, dat de dolgeestdriftige Duitse supporters het veld opstormden om hun spelers geluk te wensen met het „wonder van de eeuw". De overwinnaars juichten en dansten van vreugde, terwijl de Hongaren, de grote favorieten, die een 2-0 voorsprong in een 3-2 nederlaag hadden zien verkeren, triest bij elkaar stonden.

De wedstrijd werd gespeeld in koud en regenachtig weer. De Hongaren hadden Puskas in hun gelederen, die linksbinnen speelde. Toth stond linksbuiten. De rechtervleugel werd gevormd door Czibor en Kocsis. Hidegkuti was midvoor. Nadat Jules Rimet de spelers de hand had geschud en de volksliederen waren gespeeld, bracht Othmar Walther de bal aan het rollen. Het stadion was met 65.000 toeschouwers geheel gevuld. De Hongaren begonnen zeer nerveus en hun subtiele combinaties mislukten vaak door onzuiver plaatsen. Daarentegen sloot de Duitse ploeg dadelijk als een bus en werden telkens gevaarlijke aanvallen opgezet. Tegen het spelverloop in openden de Hongaren in de zesde minuut de score, toen een schot van Kocsis de Duitse keeper trof, waarna Puskas de terugspringende bal in de touwen joeg. Twee minuten later werd het 2-0 door een fout van Kohlmeyer, die onhandig op de doelman terugspeelde. De toeloopende Czibor schoof het leer langs Turek in het Duitse net. Daarmee hadden de Hongaren veel meer gekregen dan zij verdienden, maar spoedig werd de voorsprong gereduceerd, door een blunder bij de Hongaarse verdediging. Linkshalf Zakarias gaf een mislukte pass naar zijn keeper en Morlock was er als de kippen bij om Grosits het nakijken te geven. De hele Duitse ploeg was prachtig op dreef en het was dan ook geen verrassing, dat na 18 minuten de stand gelijk werd. Rechtsbuiten Rahn zonder onder een zeer scherpe hoek een kogel af, die via de paal doel trof. De stand 2-2 bij de rust was een juiste afspiegeling van de krachtsverhouding.

De Hongaren bleven ver beneden hun gewone peil en de Duitsers speelden als duivels en met een zelfvertrouwen en vastberadenheid, die boven alle lof verheven stonden.

Tien minuten na de hervatting ondernamen de Hongaren een serie aanvallen, die met zoveel kracht werden doorgezet, dat het een wonder moest heten, dat zij geen resultaat opleverden. Een minuut of zes voor het einde konden de tienduizenden Duitse supporters een juichkreet aanheffen, toen Rahn dooriep op een pass van links en met een accurate schuiver zijn ploeg de leiding gaf. En bij 3-2 zou het blijven, alhoewel Puskas nog een doelpunt maakte, dat wegens buitenspel werd afgekeurd.

Na afloop stelden beide ploegen zich op voor de tribune en reikte Rimet de gouden en zilveren medailles uit.

BERLIJN. In West-Berlijn dansten juichende mensenmassa's in de straten, toen de overwinning 'n feit was geworden. Overal in het land werden café's en restaurants belegerd door de opgewonden voetbalenthousiasten, die de televisie-uitzendingen wilden zien of althans de radio-commentator wilden horen. De feestvreugde werd nog verhoogd, toen bekend werd, dat een Mercedes-wagen de grote automobielprijs van Frankrijk had gewonnen. De café's waren in de avond stampvol met gelukkige mensen, die bleven nakaarten over de wedstrijd en steeds weer toasten op de spelers uitbrachten.

Kanselier Adenauer zond onmiddellijk een telegram aan de Duitse ploeg, waarin onder meer gezegd werd, dat het gehele Duitse volk zich verheugt over haar schitterende zege.

BERN. Alle spelers, die aan het Voetbaltournooi hebben deelgenomen, alsmede de leiders, krijgen als aandenken van het Organisatie comité een Zwitsers horloge ten geschenke.

RIO DE JANEIRO. „De Braziliaanen zijn verslagen door fouten van de scheidsrechter"; „Op het veld bestolen"; „Weinig geluk en partijdigheid van de scheidsrechter"; „de Braziliaanse spelers en officials aangevallen"; „Brazilië heeft niet verloren, het heeft niet gewonnen, het is bestolen".

Dit zijn de koppen die boven de verhalen prijken, welke de Braziliaanse verslaggevers uit Zwitserland naar hun bladen over de halve finale van het Tournooi om het Wereldkampioenschap tussen Hongarije en Brazilië hebben geseind. Na talrijke bijzonderheden over het treffen te hebben gegeven herinneren talrijke Braziliaanse journalisten eraan, dat zij op het gevaar hadden gewezen dat de aanwijzing van een Europese scheidsrechter inhoudt voor 'n ontmoeting, waarbij de suprematie van de Europese en de Latijns-Amerikaanse school op het spel staat. Zo stappen zal ondernemen tegen de arbitrage, die volgens hen niets anders was dan een wezenlijke provocatie.

Haring vorstoorde de vrede

ROTTERDAM - „De haring in het land, de dokter aan de kant", luidt het spreekwoord.

Dezer dagen is in een Rotterdamse familie echter gebleken, dat dit niet altijd opgaat, want daar is twist over wie haring zou gaan halen en de oorzaak van geweest, dat men naar de dokter, ja zelfs naar het ziekenhuis moest.

Het zat zo: Een vader was met zijn vier zoons eensgezind in de woning aan het witten. Aan het eind gekomen van de werkzaamheden hadden allen, nog steeds eensgezind, trek in haring. Bij de vraag echter wie ze zou gaan halen, verdween de eensgezindheid als sneeuw voor de zon. De vader, die de haring zijn neus voorbij zag gaan, ontlaadde zijn trek daarin driftig in een trap tegen de emmer met witkalk. Hij had hiermee echter alleen maar zichzelf, want het gevolg was, dat hij uitgleed, en toch wel de straat op moest, echter... om een hoofdwond te gaan laten verbinden.

Of hij onderweg nog langs een haringkarretje kwam, vermeldt de historie niet.

ROOD OFFICIER VERSTREKT AMERIKA INLICHTINGEN

MUENCHEN - Een commissie uit het Amerikaanse congres heeft te Muenchen de voormalige luitenant-kolonel bij de Russische geheime politie (M.V.D.) Grigori Stepanowitsj Burlitski ondervraagd over zijn aandeel in massa-deportaties en het uitroeien van bevolkingsgroepen.

Burlitski, een 36-jarige Kozak, week een jaar geleden naar het Westen uit, omdat hij, volgens zijn zeggen, zich niet langer kon verenigen met een stelsel, dat zo meedogenloos was voor zijn eigen volk.

Volgens een functionaris van de congrescommissie had Burlitski verklaard, dat hij in 1944 betrokken was geweest bij de deportatie van bijna een millioen mensen. In de jaren 1943 tot 1945 was het zijn voornaamste taak in het Sowjet-leger geweest opdrachten betreffende massa-deportaties en het uitroeien van grote groepen personen, uit te voeren. Burlitski was de belangrijkste getuige, die de commissie nog moest horen bij haar onderzoek naar „Sowjet-agressie". De commissie kwam deze dagen uit Engeland in West-Duitsland aan om uitgewekenen uit landen achter het „ijzeren gordijn" te ondervragen.

Burlitski, die van de Amerikaanse autoriteiten asyl heeft gekregen, staat onder speciale bescherming van de Amerikaanse geheime dienst. Hij zou de eerste vluchteling zijn, die in de Sowjet-Unie actief zou hebben deelgenomen aan massa-moorden en -deportaties.

Zo zou hij betrokken zijn geweest bij het wegvoeren van Russische officieren naar Siberie en gebieden in het Verre Oosten en bij het uitroeien van partisanen in Littauen in de jaren veertig.

In 1942 en 1943 had hij dienst gedaan in de Noordelijke Kaukasus, waar hij er voor moest zorgen dat er geen Duitse spionnen in het Russische leger doordrongen. Later had hij te Moskou een opleiding gevolgd voor de grenswacht „waarna hij dienst had gedaan in Oost-Pruisen, Litauen en het Zuidelijke grensgebied van de Sowjet-Unie.

Burlitski werd geboren in een kleine stad in de Oeral. Hij was lid van de communistische partij. Voordat hij in het leger kwam, was hij werkzaam als landbouwkundige bij een collectieve boerderij.

Gewonden in Vietnam worden uitgewisseld

HANOI - Op 14 Juli zal de eerste uitwisseling van zieke en gewonde krijgsgevangenen plaats hebben, aldus is na de besprekingen van vandaag te Troeng Gia in een uitgegeven communiqué bekendgemaakt.

Volgens het communistische Chinese persbureau Nieuw China is de agenda voor Troeng Gia als volgt samengesteld: 1) de kwestie der krijgsgevangenen; 2) de afkondiging van het staken van het vuren; 3) de afbakening van de zones van hergroepering van beide partijen; 4) de instelling van een gemengde commissie; 5) kwestie door de militaire conferentie te Geneve verwezen naar de militaire conferentie ter plaatse.

ONS KNAPPE HONDJE

WIJ zijn het er over eens, dat men dieren van alles kan leren: wij zien het in een circus of in een vlooien-theater, en wij weten het ook wel van onze eigen hond of poes. Wij vragen ons dan ook hier in gezelschap over spreken — hoe het toch mogelijk was, dat het pincertje van mevrouw A. helemaal alleen naar huis kwam of hoe de boxer van meneer B. weet, wanneer hij de krant uit de bus moet halen. Een dezer dagen lazen wij in de „Readers Digest" een sterk staaltje van menselijk honden-vernuft. De heer Besford uit Surrey in Engeland zat in de bus, die de dienst onderhoudt tussen de plaatsen Mundesley en Bacton aan de kust van Norfolk. Tot zijn verbazing zag Besford hoe bij een afgelegen halte slechts één passagier de bus inkwam, en wel een oude bastaard-hond. Hij rolde zich rustig ergens achter in de bus op. Niemand scheen verbaasd te zijn en de reiziger wendde zich tot de conducteur, om te weten te komen van wie die hond was, waar hij vandaan kwam en waar hij heen zou gaan. „Dat is de hond van Mr. Scott", antwoordde de conducteur; „hij is hier in de omtrek wel bekend; tijdens de overstromingsramp van het vorige jaar redde hij het leven van zijn baas. De heer Scott woont in Mundesley, maar heeft zijn werk in Bacton. De hond brengt nu dikwijls een gedeelte van de dag door bij zijn baas op diens kantoor in Bacton." „En reist hij dan per bus?", vroeg Besford. „Neen zeker niet: 's morgens gaat hij meestal met zijn baas mee in de auto, maar soms ook, zoals vandaag vindt hij het blijkbaar prettiger een gedeelte van de lange weg te wandelen." „Nu begrijp ik het", zei de heer Besford, „en als u hem dan onderweg ziet, pikt u hem op." „Welnee: als de hond moe is geworden en zin heeft verder met de bus te gaan, dan wacht hij bij een bushalte, zoals iedere passagier dat zou doen." Dit is natuurlijk een typisch Engelse hond, die netjes wacht bij de halte en daar wel, so nodig, in de rij zal staan...

(Handelsblad)

NIEUWE GUATEMALAANSE REGERING NAM TEUGELS IN HANDEN

GUATEMALA-STAD - El Salvador heeft als eerste land de nieuwe junta van Guatemala als de nieuwe regering van dat land erkend. De vijf leden van de raad van bestuur woonden Zondag een cocktailparty bij op de Amerikaanse ambassade ter gelegenheid van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag.

Naar de lijken van meer dan 180 politieke gevangenen, die, naar men meent, door de politie van het bewind-Arbenz vermoord zijn, wordt gezocht. Een correspondent van de „New York Times" meldt, dat meer dan 75 lijken zijn gevonden in drie massagraven. De schatting van het aantal doden in de jongste strijd in Guatemala gaat volgens de correspondent de honderd niet te boven.

De KLM heeft haar dienst op Guatemala hervat.

Costa Rica wordt wapens

SAN JOSE - Volgens het blad „La Republica" heeft de minister van buitenlandse zaken van Costa Rica, Esquirel, meegedeeld, dat zijn regering belangrijke aankopen van wapens in de Verenigde Staten verricht. Deze wapens zouden binnenkort per vliegtuig worden aangevoerd. Amerikaanse instructeurs zouden de burgerwacht van Costa Rica met het gebruik van moderne wapens vertrouwd maken.

Commentaar

GEEN KANS OP DIPLOMATIEKE VACANTIE

In Normale tijden (hoe ver liggen die helaas! achter ons) begonnen rond Juli de diplomatieke vacanties. In de grote internationale politiek, trouwens ook in de nationale, trad een periode van rust in, waaraan de wereld zich slechts door de meest schokkende gebeurtenissen liet ontrukken; soms nog slechts met tegenzin, zoals in 1914, toen na de aanslag van Serajewo op 29 Juni, welke toch voor iedere iewat politiek ervarene een duidelijk oorlogsgevaar inhield, de eerste helft van Juli, zeker naar 't uiterlijk, even onbewogen verliep als met die periode in voorafgaande jaren het geval was geweest. Eerst in de tweede helft van die maand werd de mensheid in haar gevoel van veiligheid geschokt; met de vacantie was het toen gedaan; een echte onbezorgde rust hebben we sindsdien eigenlijk niet meer gekend.

Tussen de twee wereldoorlogen is er een tijd geweest, dat men het gevaar niet kon of niet wilde zien. Uit deze droomtoestand werd men onaangenaam wakker geschud, op de avond dat Hitler aan het bewind kwam: dat betekent oorlog binnen afzienbare tijd, werd heel spoedig de algemene mening. En sedert die verwachte oorlog als tweede wereldoorlog verschrikkelijke werkelijkheid is geweest, denkt men voortdurend aan de mogelijkheid van een derde wereldoorlog. Zelfs voor hen, die deze niet zo waarschijnlijk achten, is de toch steeds aanwezige mogelijkheid een bron van bezorgdheid en zelfs angst. En de regeringen, politici en diplomaten werken dag in dag uit en soms tot diep in de nacht om die mogelijkheid tot de kleinst mogelijke proporties te reduceren.

Daarbij heeft de internationaal-politieke activiteit een geheel nieuwe vorm gekregen. De ouderwetse manier van het diplomatieke notawisselen heeft grotendeels afgedaan; het voornaamste accent valt tegenwoordig op de rechtstreekse besprekingen op hoog en het hoogste niveau, op de conferenties, op het directe gesprek tussen de verantwoordelijke ministers van buitenlandse zaken; of van andere departementen, als het bijv. om de militaire, economische of financiele aangelegenheden gaat.

Vooral sinds de overweldiging van het thans tot slavenstaat geworden Tsjechoslowakije door het Kremlin hebben „de onderhandelaars" geen dag rust meer gehad. Maar zo druk als de laatste maanden is 't toch waarschijnlijk nog niet geweest. Ministers reizen over de gehele wereld om in rechtstreeks contact met vriend en vijand te praten. Na de conferenties van Berlijn en Genève. En nog is de laatste niet officieel gesloten, of elders zijn al weer besprekingen aan de gang. Mendès-France ontmoet Tsjoe-en-Lai, onderhandelt op de terugreis naar Peking met de premier van India Nehroe; Churchill en Eden vertoeven na een luchtreis in Washington om met Eisenhower en Foster Dulles de bijlegging van de Brits-Amerikaanse meningsverschillen te beproeven; de vier landen, welke de Europese Defensiegemeenschap reeds hebben geratificeerd, willen van Frankrijk en Italië aan de weet komen, wat deze nu precies willen en niet willen; Attlee vertrekt binnenkort met een Britse labourdelegatie naar communistische China; binnenkort verwacht men een conferentie over een Zuidoostaziatisch verdedigingspact, zoals de Verenigde Staten dat zien; of over een Aziatisch Locarnoverdrag, zoals Eden dat in gedachten heeft. En over dit alles heen blijft het in veler harten levende verlangen zweven, dat binnen niet al te lange tijd Eisenhower, Churchill en Malenkof ergens zullen samenkomen om een einde aan de koude oorlog te maken.

We weten werkelijk niet, of we in deze opsomming inderdaad volledig zijn. In elk geval blijkt hieruit toch wel, hoe gecompliceerd onze wereld is geworden. En ook hoe belangrijk het moet zijn, dat die landen, die als het ooit tot het ergste zou komen, elkaars bondgenoten zouden zijn, elkaar volledig begrijpen. Dat er meningsverschillen tussen Engeland en de Verenigde Staten bestaan, is volkomen begrijpelijk; sterk afwijkende tradities, historische ontwikkeling, ligging en belangen leiden daartoe als vanzelf. Maar de kracht van het Westen is essentieel gegrondvest op de Atlantische verbondenheid en deze is slechts effectief, als Washington en Londen elkaar in innige samenwerking verstaan.

Daarom achten we de Britse-Amerikaanse besprekingen, welke momenteel in Washington worden gevoerd, van de hoogste betekenis voor de vreedzame ontwikkeling der internationale betrekkingen in de nabije en ook in een verdere toekomst. Het valt niet te loochenen, dat er in de Verenigde Staten grote ontstemming, we zouden bijna zeggen verbittering, heerst over de politiek van Frankrijk, dat men zo ongeveer als een pruilend, onmondig kind beschouwt; en over die van Engeland, welke men zeker ernstig moet nemen. De Amerikanen zien over het algemeen slechts zwart en wit; iets is volmaakt goed of volmaakt slecht. en op deze grondslag bepalen zij hun politiek; de Engelsen zijn veel meer opportunisten en relaticisten; zij oriënteren zich sterk op de opportuniteit van het ogenblik; zij passen zich dan ook veel gemakkelijker aan bij de voortdurende wisselingen der situatie om op het juiste ogenblik de definitieve beslissing te nemen. Zo riskeren zij veel en veel minder dan de Amerikanen en bereiken waarschijnlijk toch gemakkelijker het doel, dat hun, daaraan behoeft men niet te twijfelen, steeds scherp voor ogen staat.

Natuurlijk zal deze voor beide volken eigengenaarde mentaliteit vaak tot botsingen leiden, het is onvermijdelijk; het is echter op zich niet noodlottig, als de twee partijen slechts inzien, dat zij tenslotte hetzelfde doel majagen Het is alleen jammer, dat, zoals onlangs werd opgemerkt, ze het niet steeds op hetzelfde ogenblik doen; daarmede zouden heel wat wrijvingen vermeden worden.

(Handelsblad)

Bengalen verbiedt communistische Partij

KARATSJI - De regering van Oost-Bengalen (Oost - Pakistan) heeft vandaag de communistische partij verboden. In een officiele verklaring wordt gezegd, dat de partij tot doel heeft de orde en het recht te verstoren en een gevaar voor het openbaar welzijn vormt. Sedert het ontslag van de regering van Fazloel Hoeq begin Juni heeft de nieuwe regering ruim duizend personen gearresteerd, die communisten en sympathisanten worden genoemd.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 6 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Opera Muziek; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 7 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Naar regeling van olie-geschil

TEHERAN - Verwacht wordt, dat heden (Maandag) overeenstemming bereikt zal worden over belangrijke punten van een regeling van de Perzische oliekwestie tussen de vertegenwoordigers van de Perzische regering en de delegatie van de acht internat. ale oliemaatschappijen.

De Perzische minister van financien, dr Ali Amini, zei, „dat alle belangrijke punten geregeld zijn of zullen worden op de vergadering van Maandag". „Als de uiteindelijke overeenkomst betreffende de verkoop van de Perzische olie binnen een maand getekend wordt, zullen de tankers van de oliegroep tegen September te Abadan verwacht kunnen worden", aldus de Perzische minister.

De bewindsman zeide verder, dat Perzie een overeenkomst voor slechts twintig jaar wenst. De oliegroep zou een langere periode willen hebben. De Perzische olie zou tegen de huidige internationale prijs worden verkocht.

Petrof getuigde voor Australische Commissie van Onderzoek

MELBOURNE — Op de tweede dag van zijn getuigenis voor de Australische commissie van onderzoek heeft de voormalige derde secretaris van de Russische ambassade te Canberra Wladimir Petrof mededelingen gedaan over de organisatie „K-een", waaronder een groot deel van de Russische geheime dienst ressorteert.

Dit apparaat, waarvan de eigenlijke naam „commissie van voorlichting over de buitenlandse politiek" luidt, stond tot ruim anderhalf jaar geleden onder leiding Ignatief, die werd ontslagen in de tijd, dat melding werd gemaakt van de arrestatie van een aantal Russischee artsen, die zouden hebben bekend Stalin en anderen te hebben willen vermoorden. Zoals bekend werden deze beschuldigingen later ingetrokken en de artsen in hun eer hersteld.

Petrof deelde verder mee, dat er in de Sovjet-Unie mensen worden opgeleid om in het buitenland leiders van anti-Russische groepen uit de weg te ruimen. Een van deze mannen was Niklai Chochlof, die de zijde van het Westen koos, toen hij met een dergelijke opdracht naar West-Duitsland was gezonden.

Petrofs taak bij aankomst in Australië was contact te zoeken met Letlandse emigranten en agenten te werven onder personen, die Australie binnenkwamen.

Vervolgens vertelde Petrof het een en ander over Russische staatsburgers, die gestraft waren omdat zij zich met buitenlanders hadden ingelaten. In ernstige gevallen werden de schuldigen in het geheim berecht door een volksgerechtshof of door een tribunaal van de geheime politie, (N.K.V.D.) deze hoven konden de doodstraf opleggen.

Versterkingen voor Tunis

TUNIS - Drie bataljons Franse troepen zijn vandaag in Tunis aangekomen ter versterking van de veiligheidstroepen aldaar. De militaire ongeveer 1.600 parachutisten en één bataljon lichte-infanterie, marcheerden door de Arabische wijk van Tunis naar de plaats, waar de vorige week drie Franse politie-agenten door verzetsstrijders zijn gedood.

NIEUWS IN HET KORT

KAMPALA — Een Afrikaanse jager beet vandaag terug, toen een leeuwin, die hij gewond had in het oerwoud van West-Oeganda, hem in zijn dij beet. De leeuwin had zich op de jager en een planter geworpen, toen deze haar op het spoor waren gekomen. De jager beet razend terug en nam een stuk huid van de leeuwin mee. De planter schoot het beest dood.

xxx

BERLIJN — Het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft gemeld, dat 93.5% van de kiezers, die hun stem hebben uitgebracht bij de driedaagse Oostduitse volksraadpleging, gestemd heeft voor „een vredesverdrag en terugtrekking van de bezettingstroepen. Voor de Europese Verdedigings Gemeenschap, de conventies van Bonn en vijftig jaar lang bezettingstroepen." had 6.5% gestemd. Er waren 416.844 ongeldige stemmen uitgebracht.

De Oostberlijnse radio meldde, dat 98,7% van de kiesgerechtigden was opgekomen.

xxx

NEW YORK — Het hoofd van het Internationale Kindernoodfonds, Maurice Paté, heeft meegedeeld, dat de uitgaven in de komende negen maanden worden geschat op 21.500.000 dollar.

Hiervan zal 6.450.000 dollar in Afrika. Voorts zal een gedeelte van het begrote bedrag worden besteed in de landen aan het Oostelijk bekken van de Middellandse Zee en in Europa.

Het fonds zal zich in het bijzonder wijden aan de zorg voor moeder en kind op het platteland. Het zenden van melk en andere noodzakelijke voedingsmiddelen voor de jeugd en aan de strijd tegen de malaria en lepra.

xxx

MELBOURNE — De voormalige Russische diplomaat Petrof, die in Australie politiek asyl heeft gekregen, heeft voor de Australische commissie van onderzoek naar communistische activiteit verklaard, dat alle vertegenwoordigers van het Russische persbureau Tass in Australie leden van de Sovjet-Russische geheime dienst waren.

Ook zeide hij, dat na zijn aankomst in Australie in Februari 1951 zijn werk onder meer bestond uit het controleren van het personeel der ambassade, het binnendringen in anti-Sovjet-kringen en het weren van agenten in die kringen.

xxx

LUENEBURG — Het Nederlandse ministerie van oorlog heeft op verzoek van de volksbond ter behartiging van Duitse oorlogsgraven toegestaan, dat alle oorlogsgraven op gemeentelijke kerkhoven worden geopend ter identificering van onbekende Duitse soldaten, die in Nederland begraven zijn.

In Nederland liggen 32.000 Duitse militairen begraven, van wie 6.00 op ongeveer 360 gemeentelijke kerkhoven.

CAIRO. Het lege graf in een pyramide te Sakkara, dat onlangs werd geopend, behoorde tot Sekhem-Khet, een van de opvolgers van de stichter van de derde dynastie der Pharao's Zozer, zo is te Cairo bekend gemaakt. Men had de naam van Sekhem-Khet op vier zegels gevonden.

Volgens de Egyptische oudheid kundige Dr. Hassan bewijst het feit, dat de tombe leeg was, dat het graf bedoeld was voor de ziel van de overleden Pharao. Hassan voegde hieraan toe, dat hij bij zijn onderzoek van meer dan 200 van dergelijke graven tot de conclusie was gekomen, dat de oude Egyptenaren twee graven hadden, een voor het lichaam en een voor de ziel.

xxx

WASHINGTON. President Eisenhower heeft het einde voorspeld te zijner tijd van de „communistische samenspanningen" tegen de wereldvrijheid. Maar hij sprak daarbij de hoop uit, dat de overwinning van vrede en recht niet verkregen zal worden door geweld maar door geduld, volharding en de groei van kennis en begrip tussen de Naties en de mensen.

Deze boodschap was vervat in zijn beste wensen voor de viering van de Amerikaanse Onafhankelijkheidsdag in Independence Hall te Philadelphia.

xxx

OSLO. De directeuren van de onafhankelijke nationale persbureaux van „groep 39" hebben in Oslo hun jaarvergadering gehouden. Bij deze groep zijn aangesloten de persbureaux der Noorse landen, Nederland, België en Zwitserland.

De Heer H. H. J. van de Pol, Directeur van het Algemeen Ned. Persbureau (ANP), is tot Voorzitter van de groep gekozen.

Volgend jaar komt de groep in Nederland bijeen.

xxx

WASHINGTON. Volgens de leden van het Amerikaanse Congres, die hebben aangezeten aan het noenmaal, dat op het Witte Huis is aangeboden ter gelegenheid van het bezoek der Britse Staatslieden aan Washington, heeft Premier Churchill over Minister Eden als zijn opvolger als Minister-President gesproken.

Churchill zeide volgens hen, dat Eden „zo goed op de hoogte is van de punten, waar de Amerikaanse en Britse politiek overeenkomen en van de verschillen in inzicht", dat hij de kwaliteiten bezat om hem als Minister-President op te volgen.

xxx

AMSTERDAM - In het eertijdse schuilkerkje „Ons lief heer op zolder" aan de O. Z. voorburgwal te Amsterdam, dat thans gerestaureerd is en als museum ingericht is voor het eerst sinds meer dan honderd jaar een huwelijksmis opgedragen voor twee Amsterdamse artisten - beide uit de concertzangerswereld.

Iedere eerste Zondag van de maand is in de kapel van het museum, eigendom van de stichting Amstelkring, een hoogmis speciaal voor Amsterdamse kunstenaars, die hier met hun gezin de plechtigheden kunnen volgen en die daar ook in grote getale gebruik van maken. Na afloop wordt elders in het museum dan gezamenlijk nog een kopje koffie gedronken.

xxx

LONDEN. Nigel Birch, Onder-Minister van Defensie, heeft in 'n schriftelijk antwoord aan het Lagerhuis verklaard, dat de Britse Regering geen bewijzen heeft, dat er atoomwapens zijn gezonden aan het Oost Duitse Leger of het Sovjet Leger in Oost Duitsland.

Een West Duits blad melde deze dagen, dat het eerste Russische atoomkanon, dat beter zou zijn dan Amerikaanse atoomartillerie, in Oost Duitsland was aangekomen.

xxx

ATHENE. Wegens een geschil over een bevloeiingskanaal zijn ruim 400 bewoners uit twee dicht bij elkaar gelegen dorpen in de omgeving van de Griekse stad Missolonghi slaags geraakt, waarbij twee personen om het leven zijn gekomen en 75 gewond.

Nederlandse Koopvaardij staat er goed voor

ROTTERDAM. In de dezer dagen te Amsterdam gehouden elfde Jaarvergadering van de „Vereniging van Nederlandse Koopvaardij-kapiteins Opgericht 1943", heeft de Voorzitter, J. Riedel uit Amsterdam onder meer gezegd, dat de Nederlandse Rederijen als gevolg van de zeer gunstige resultaten in de achter ons liggende jaren en een gezond financieel beleid zich krachtig hebben kunnen consolideren. Dank zij deze sterke positie en de goede reputatie, die de Nederlandse Koopvaardij zich heeft verworven, kan zijns inziens de toekomst van het bedrijf toch ondanks de vele moeilijkheden met vertrouwen tegemoet worden gezien.

Aan de Nederlandse Koopvaardijvloot werden wederom verscheidene nieuwe schepen toegevoegd, namelijk in totaal 183.000 bruto reg. ton, waartegenover een vermindering stond door verlies, verkoop, enz. van 134.000 ton, zodat per saldo de tonnage met 49.000 ton toenam. Op 1 Januari 1954 bestond de vloot uit 33 passagiersschepen bruto inh. 346.768 ton, 323 vrachtschepen bruto inhoud 1.549.964 ton, 125 tankschepen bruto inhoud 657.046 ton en 738 kustvaarders bruto inhoud 248.460 ton.

Op 1 Januari 1954 waren voor Nederlandse rekening in aanbouw of besteling: 1 passagiersschip 21.000 ton, 1 passagiers/vrachtschip 11.200 ton, 38 vrachtschepen 166.800 ton, 44 tankschepen 524.000 ton en 59 kustvaarders 27.100 ton, totaal 143 schepen 750.000 ton. (Gegevens ontleend aan het Centraal Bureau voor de Statistiek).

De grote toeneming van de tankertonnage valt hierbij het meeste op. waarbij valt op te merken, dat het Nederlandse aandeel in de wereldtankvaart voordien bij andere landen ten achter stond. Het aantal Nederlandse Rederijen, dat zich met de tankvaart bezig houdt, breidt zich voortdurend uit, zo vervolgde de Voorzitter.

Ook het aantal Nederlandse kustvaartuigen onder 500 b.r.t. heeft zich de laatste jaren sterk uitgebreid, hieronder zijn vele zeer modern uitgeruste vaartuigen.

Hoewel deze taak der Nederlandse Koopvaardij door de aanzienlijke daling van de „open markt" vrachten de laatste tijd met ernstige moeilijkheden te kampen heeft, zeide spreker te hopen, dat het doorzettingsvermogen, dat deze groep zeevarenden altijd gekenmerkt heeft, hen over de economische moeilijkheden zal heenhelpen.

Een zeer belangrijke gebeurtenis op sociaal gebied noemde spr. de oprichting - na jarenlange voorbereiding - van het bedrijfspensioenfonds voor de Koopvaardij op 1 Februari 1954, waarmede de oudedagsvoorziening van de Nederlandse zeelieden een wettelijke basis heeft gekregen.

Hoewei niet gezegd kan worden dat er een in alle opzichten ideale regeling is bereikt, hetgeen ook moeilijk verwacht kon worden, gezien onder andere de zeer uiteenlopende categorieën van zeelieden en het feit dat de fondsen, benodigd voor de voorziening in de aanspraken, verkregen voor de instelling van het fonds, geheel van regeringszijde moesten worden verstrekt, wilde de Voorzitter toch wel zijn grote voldoening uitspreken, dat het thans zo ver gekomen is.

Reis naar Moskou ging nog niet door

STAVEREN — Ds. T. W. Dekker uit Hemelum en ds. B. J. Riemersma uit Staveren, die zoals enige tijd geleden werd gemeld, voornemens waren met enige andere collega's een reis naar Moskou te maken, hebben ons thans medegedeeld, dat blijkens ontvangen inlichtingen hun reis althans dit jaar niet zal doorgaan. Wat het Hervormd Synodale schrijven betreft, dit berust volgens de beide predikanten zijn er van overtuigd, dat zij deze uitdrukking beter hadden kunnen vermijden. Hun bedoeling was slechts, een godsdienstige studiegroep van gevarieerde samenstelling te vormen. Zij verklaren het te betreuren dat hun pogen telkens weer in het politieke vlak werd getrokken. „Desondanks blijven wij er van overtuigd, aldus de beide predikanten, dat geen gelegenheid verzuimd mag worden om in contact te komen met onze broeders in Rusland".

Alcoa Clipper werd in La Guaira vastgehouden

MOBILE (Alabama) - Het Amerikaanse passagiersschip „Alcoa Clipper" is vandaag met ongeveer zestig passagiers, doch zonder de gebruikelijke lading te Mobile aangekomen, nadat het schip vijf dagen lang te La Guaira was vastgehouden. Vijf leden der bemanning, onder wie de gezagvoerder werd vergunning geweigerd om het land te verlaten.. De „Alcoa Clipper" was namelijk in de haven in botsing gekomen met een Venezolaans vaartuig hetgeen een der twee Venezolanen het leven kostte. Om op tijd in Mobile te kunnen aankomen, sloeg het schip vier havens over waar normaliter lading wordt ingenomen. Het ongeluk gebeurde, toen een Venezolaanse sleepboot, die de loods van de „Alcoa Clipper" wegvoer, door de schroeven van het schip geraakt werd. De boot zonk en de machinist, zijn vrouw en een ander bemanningslid vonden de dood in de golven. Het ongeval gebeurde twee weken geleden.

Vietnamese soldaten lopen over

HONG KONG - Radio-Vietminh verklaart, dat in de laatste drie dagen van Juni 2.000 militairen van het Vietnamese „marionetten leger" zijn overgelopen, toen de strijdkrachten van de Franse Unie zich uit het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier terugtrokken. Het leger der Vietminh zou in dezelfde periode in het gebied van Thaibinh, Ninhbing en Phatdiem twee bataljons en zestien compagnieën van de Franse Uniestrijdkrachten hebben vernietigd.

Rijtuig-Vereniging

ROTTERDAM - Er is te Rotterdam een onderlinge rijtuigvereniging opgericht, die weer op ouderwetse manier aan bruiloften fleur wil bijzetten. Onder het motto „Een schone traditie in ere herstellen" heeft de combinatie een bruidscoupe met volgkoetsen aangeschaft. De bedoeling is de bruidskoets te doen trekken door vier paarden, twee witte en twee zwarte. De ondernemers zijn van oordeel, dat op deze wijze aan een bruiloft weer het uiterlijk cachet wordt verleend, dat zulk een gebeurtenis waard is.

Armas met gejuich in hoofdstad ontvangen

BELIZE - De nieuwe militaire regering in Guatemala heeft de staat van beleg voor Zaterdag en Zondag opgeheven.

De leider der opstandelingen, kolonel Armas, is Zaterdag door kolonel Monzon, het hoofd van de nieuwe militaire junta, voorgesteld aan een menigte fanatiek juichende Guatemalanen. De oud-rebellenleider zei ontroerd te zijn, „dat ik zo hier tegenover u kan staan. Dit dank ik slechts aan uw inspanning en vaderlandsliefde in de worsteling, die wij thans achter de rug hebben. Ik bied u geen woorden, maar daden aan", aldus Armas.

Reuter meldt, dat het nieuwe bewind meer dan achthonderd communisten heeft doen arresteren. Er wordt een grote zuivering in het leger en onder de ambtenaren verwacht. Een vooraanstaande rechter - Romulo Reyes Flores - die ervan beschuldigd werd vele anti-communisten op valse gronden ter dood of tot gevangenisstraf te hebben veroordeeld, is terechtgesteld. De politie stelt een onderzoek in naar honderden gevallen van marteling en moord onder het vroegere bewind begaan.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Goedenmiddag!" zei de havenmeester, toen het hele gezelschap van het oude zeescheepje af op de vaste wal geklommen was.

„Als ik me niet vergis, is dat Kapitein Wal Rus?"

„Je vergist je niet!" zei de oude zeerob, „zo word ik genoemd!"

„Wel", vervolgde de havenmeester, „dan moet ik U mededelen, dat Uw schip „Albatros" onbeheerd midden op zee is aangetroffen! Er is een sleepboot op afgestuurd, die het vaartuig, dat geheel verlaten was, hier naar de haven heeft gesleept!"

„Asjemenou!" riep Wal Rus.

„Dat is goed werk!" zei heer Bommel waarderend.

„Een aardig berichtje!" vond de journalist Argus.

„Héél aardig!" hernam de havenmeester! Ik ben zo vrij U hierbij de rekening te overhandigen. Sleeploon en liggelden, verhoogd met de verschuldigde belasting en een boete voor het onbeheerd parkeren van een vaartuig op de openbare zeeweg!"

„Dat gaat te vèr!" riep haar Ollie. „Deze brave zeeman heeft schipbreuk geleden en kan het niet helpen! Boete! Belasting! Schande!"

„En wie ben jij?" vroeg de havenmeester koeltjes. „Ben jij niet de vent, die zonder vergunning een zeeslang wilde invoeren?"

„Dat heeft hij gedaan!" riep Argus. „Hij heeft een zeeslang in een jampotje bij zich! Een pracht berichtje!"

„Zo, zo!" mompelde de havenmeester ontsteld. „Een zeeslang! In een jampotje! Dat gaat U centen kosten, meneer! Een boete van het —ik—me—jou—daar! Ik heb U nog gewaarschuwd!"

De politiek der gevoelige speldeprikken

Iljitschef's dreigementen

Oostenrijks rechten met voeten getreden

De verstarringsverschijnselen, welke de Russen in Oostenrijk aan de dag leggen, zijn met het exposé, dat wij in onze vorige brief schetsen niet volledig getekend. De koude bries uit het Oosten waait nog steeds en heeft zich zelf sindsdien tot een ijzige wind versterkt, toen de Russische hoge commissaris Iljitschef zich in zijn bekende geharnaste nota tot de Oostenrijkse regering wendde met allerlei verwijten en eisen, welke een onverhuld ingrijpen in het Oostenrijkse openbare leven betekenden.

Men zal zich herinneren, dat Ilitschef, om het Russische „Njet" van Berlijn te rechtvaardigen, een beroep deed op z.g. Anschluss-strevingen, die in Oostenrijk zouden bestaan. Hoe zinloos een dergelijke bewering is blijkt reeds dadelijk hieruit, dat bij de verkiezingen van het vorige jaar de nationaal-liberale „Vereniging van Onafhankelijken", de enige partij die voor dergelijke strevingen in aanmerking zou komen, een kwart van zijn parlementszetels verloor en nu slechts 12 van de 165 zetels bezet.

Maar het Kremlin is absoluut niet in staat om te begrijpen, dat in een democratische staat ieder op zijn eigen manier zalig kan worden, mits hij zich maar houdt binnen het raam van de voor allen geldende wetten. Er bestaat dan ook b.v. geen grondwettelijke mogelijkheid om de openbare bijeenkomsten van oudstrijders te verbieden, die zich in het licht der volle openbaarheid afspelen en die tot dusver nog geen enkele reden hebben gegeven om een ingrijpen van hogerhand te rechtvaardigen. Men kan met deze „kameraden - bijeenkomsten" instemmen of — zoals uw correspondent — er afwijzend tegenover staan, het staat vast, dat de meerderheid van de Oostenrijkse oudstrijders aan dergelijke bijeenkomsten niet deelneemt en dat er van een gevaar, voor de staat, zoals de Russen beweren, geen sprake is.

Indien het Kremlin overigens werkelijk zo bezorgd was voor de Oostenrijkse onafhankelijkheid, dan had het eenvoudig te Berlijn zijn handtekening onder het Staatsverdrag moeten zetten. De Westelijke geallieerden en Oostenrijk zelf hadden daar immers aangeboden dit verdrag tezamen met alle nog omstreden Russische eisen te aanvaarden, alleen om Oostenrijk eindelijk zijn souvereiniteit terug te geven.

EEN MASSIEVE BEDREIGING

Iljitschef, die aan zijn argumentatie vasthield, eiste dat de Oostenrijkse regering alle nodige maatregelen zou nemen — „ook tegenover de leiding van het ministerie van binnenlandse zaken" —, zo niet, dan zouden de Russische bezettings - autoriteiten „gedwongen zijn zelf doeltreffende maatregelen te nemen".

„Een massieve bedreiging" noemde een regeringsblad deze aanval op de sleutelpost der binnenlandse orde en veiligheid. De Bondskanselier heeft er intussen waardig en krachtig op gereageerd.

Als men na alles wat de Sovjets reeds eerder aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken verweten, nog mocht twijfelen, dan zijn nu de bedoelingen van de heren wel bijzonder duidelijk geworden.

Men zal zich herinneren, dat Moskou in alle huidige satellietstaten speciaal het Ministerie van Binnenlandse Zaken onmiddellijk als machtspositie voor zich opeiste en met behulp ervan een terreur- en vervolgingsactiviteit begon (via de politie) en beschikkingen uitvaardigde tot breideling van de persvrijheid. Daarmee nam de communistische „gelijkschakeling" een aanvang.

In Oostenrijk nu, is het Ministerie van Binnenlandse Zaken, zoals wij reeds meldden, in handen van twee scherp anti-communistische persoonlijkheden, de socialistische Minister Helmer en de Katholieke Staatssecretaris Graf, die zich reeds vaak de toorn der rode machthebbers op de hals gehaald hebben.

Toen de Sovjet-autoriteiten een verbod van „anti-communistische propaganda" eisten, verwisselden zij de vaststelling van gerechtvaardigde critiek op bestaande misstanden met een in democratische Staten nu eenmaal onmogelijke overheidsinmenging inzake persaangelegenheden. In een land, waarin de communisten in totaal slechts 5 van de 165 Parlementszetels bezitten, is een dergelijke propaganda eigenlijk helemaal niet nodig.

Iljitschef eiste, ten vervolge op zijn verwijten, een verbod van het binnensmokkelen van propaganda materiaal. En men begreep in Wenen onmiddellijk dat achter zijn dreigementen verdere bedoelingen zaten. Men zag er onmiddellijk 'n mogelijke aankondiging in, dat Moskou zijn invloedssfeer in Midden-Europa weer verder wilde uitbreiden en men begreep, dat de Sovjets de Oostenrijkse Regering althans in de Sovjet-zone, weer in een meer afhankelijke positie zou kunnen willen brengen.

CONTROLE LANGS ZONEGRENS

En wat gevreesd werd, schijnt bewaarheid te worden. Men zal zich herinneren, dat Moskou het vorige jaar, niet zonder rekbaar voorbehoud, afzag van zijn controleposten aan de Sovjetzonegrenzen aan de Enns en de Semmering. Juist dezer dagen, nu, zijn de Russen weer begonnen met het controleren van auto's en andere voertuigen langs de toegangswegen tot de Sovjetzone en volgens de eerste berichten zijn er aanwijzingen, dat deze controle een blijvend karakter zal dragen.

Dit is opnieuw een bittere pil voor het Oostenrijkse volk. Oostenrijk heeft steeds zijn bijzondere houding in het conflict tussen Oost en West met alle kracht trachten te handhaven. Zoals Bondskanselier Raab nog onlangs met recht in het Parlement kon verklaren: „Oostenrijk wenst zich nergens bij aan te sluiten en wenst ook geen militaire allianties aan te gaan". Maar deze zorgvuldig nageleefde onafhankelijkheidsverklaring wordt door Rusland niet gehonoreerd. Integendeel!

Moskou is kennelijk teleurgesteld, dat Oostenrijk heeft geweigerd een Staatsverdrag te accepteren onder de Russische voorwaarde, welke een voortduren der bezetting inhield.

Men was er zich te Wenen van bewust, dat men in dat geval wel met de lasten der bezetting bleef opgescheept, zonder er echter meer vrijheid mee te winnen.

Nog steeds zien wij intussen geen reden om de veranderde stemming van het Kremlin te dramatiseren. Oostenrijk is voor de Russen duidelijk niet het kernpunt van de Europese kwestie.

Bovendien heeft Minister Dulles nog eens duidelijk het land de steun van het Westen toegezegd. De politiek van de — gevoelige — speldeprikken, welke de Russen thans sedert het mislukken van de Berlijnse Conferentie voeren is voor Oostenrijk — en vooral voor de Oostenrijkse Bestuursorganen in de Sovjetzone — zeer lastig en drukkend. Maar een vernietiging van de Oostenrijkse wil tot verzet en het nationale zelfstandigheidsbewustzijn ligt buiten het bereik der Russische speculaties. (Maasbode).

IN OOST BERLIJN werd door de communistische jeugdbond een demonstratie gehouden voor hereniging van Duitsland. De jeugdige rebellen poogden enkele malen West Berlijn binnen te marcheren, maar de Westelijke politie was actief en voorkwam „invasies".

VESTIGING VAN PAPIERHANDEL OP ARUBA PRACTISCH ZEKER

In verband met berichten die wij in Curacaose bladen lazen, als zouden de Heren Gould en Golden, die hier een orientatiebezoek brachten in verband met plannen tot het vestigen van een papierbedrijf, nog niet besloten hebben of de vestiging op Curacao of Aruba zal geschieden, vernemen wij uit betrouwbare bron, dat deze berichten zeker niet geheel juist zijn. De Gould Paper Company heeft besloten een vestiging op Aruba te maken. Het wachten is slechts op de vestiging vergunning, welke in principe door overheid werd toegezegd en zal worden toegezonden aan de papierfabrikanten.

De vestiging op Aruba is dus zeker. Dit neemt niet weg dat de mogelijkheid niet is uitgesloten, dat er ook een filiaal gevestigd zal worden op Curacao.

Z. Korea vraagt Amerika meer militaire steun

SEOEL - Van betrouwbare zijde wordt te Seoel vernomen, dat Zuid-Korea de Verenigde Staten heeft verzocht onverwijld over te gaan tot het sluiten van een verdrag tot wederzijdse hulpverlening, waarbij de Verenigde Staten het land jaarlijks tot een bedrag van 300 millioen dollar militaire hulp zouden verlenen.

Dit voorstel zou zijn gedaan aan Eisenhowers speciale vertegenwoordiger, de voormalige bevelhebber van het achtste Amerikaanse leger in Korea generaal Van Fleet, die thans een reis door het Verre Oosten maakt.

Van Zuidkoreaanse militaire zijde wordt nog vernomen, dat president Singman Rhee generaal Van Fleet heeft verzocht er bij zijn terugkeer te Washington de nadruk op te leggen, dat Zuid-Korea bereid is overal ter wereld twee divisies ter beschikking te stellen voor de strijd tegen het communisme. Dit aanbod geldt ook voor Indochina.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

ROBERT PAUL

A. P. NOACH
A. W. A. NOACH-PASVEER
JACQUELIENE

Oranjestad,
5 Juli 1954

TIJDELIJK: SAN PEDRO HOSPITAAL

Statenvergadering met stormachtig verloop

(Vervolg van pag. 1)

Men kan twee dingen doen:
1. ontbinding der Staten;
2. reorganisatie van de Regering.

Het eerste heeft geen nut daar wij voor de verkiezingen staan, een grondige reorganisatie van de Regering is derhalve onvermijdelijk.

Spreker's gedachte is dat de huidige Regering, die op de oppositie rust moet omgezet worden in een extra-Parlementaire Regering.

Op de eerstvolgende vergadering zal spreker een motie indienen tot reorganisatie van de Regering tot een extra-Parlementair Kabinet steunende op de goodwill van het Staten-College.

Vervolgens verkreeg de Heer Morkos het woord, die de wens uitsprak, dat de Voorzitter van de Staten steunende op art. 24 van het Reglement van orde een gecombineerde vergadering, van de 3 commissies zou bijeenroepen in welke de gelden voor de B.W. zouden kunnen worden gevoteerd.

De Voorzitter zegt dat hij de goede wil van de Heer Morkos in dit voorstel ziet, maar hij acht 't overigens „politiek".

De Heer Vlaun betoogt dat de twee Bovenwindse leden er altijd zijn, waarna de Heer Abrahams evenals de Heer Morkos reeds gezegd heeft, terugkomt op het in de commissievergadering voorgestelde, om een gecombineerde commissievergadering uit te schrijven waarin de gelden als noodmaatregel gevoteerd kunnen worden. Hij beweert dat de Heer Van der Hoeven hier tegen was.

De Heer van der Hoeven springt op en zegt dat de Heer Abrahams onwaarheid spreekt en wil zich nader verklaren, waarop de Voorzitter de hamer laat vallen en de bijeenkomst voor gesloten verklaart.

De Heer van der Hoven accepteert deze behandeling niet en raakt in heftig dispuut met de Heer Voges, die inmiddels zijn Voorzitterszetel verlaten heeft.

Het twistgesprek loopt zo hoog dat het weinig scheelt of beiden vliegen elkander aan, hetwelk zeker gebeurd zou zijn, indien de Heer Voges niet door Dr. Da Costa Gomez de zaal uitgevoerd was en anderen de Heer Van der Hoeven hadden beetgegrepen.

Iedereen stond vervolgens met iedereen geagiteerd te praten en te gesticuleren.

Toen wij (Today) Mr. Dr. Da Costa Gomez na afloop spraken zeide hij: „De Regering zal ernstig moeten overwegen of de tegenwoordige samenstelling van de Staten de juiste is".

Aldus Today.

M. S. Don Gilberto

(Vervolg van pag. 1)

missaris Botterweg, die specialist is op het gebied van internationale politiezaken en er werd de gehele dag druk geconfereerd. De Heer Botterweg keerde gisteravond naar Curacao terug, maar was vanmorgen weer met het eerste vliegtuig op Aruba voor verder overleg.

TWEEDE BESLAG

Intussen had zich een nieuwe ontwikkeling voorgedaan, toen door de firma Jules Nieuw gisteren beslaglegging werd gevraagd en verkregen op schip en lading, in verband met een schuld welke de eigenaars aan de firma Nieuw zouden hebben. Het schip, dat volgens kapitein T. (die tevens medeeigenaar schijnt te zijn) geen lading aan boord had, maar slechts een steenballast, bleek bij onderzoek wel geladen te zijn en wel met koffie, een artikel, waarvoor in Colombia bij uitvoer een speciale vergunning nodig is.

Wij hebben ons tot de Colombiaanse consul gewend voor commentaar op deze ingewikkelde zaak en deze deelde ons mede, dat het overleg gaande is, zodat hij voolopig weinig kan zeggen. Wel hield hij staande, dat schip en lading het eigendom van de Colombiaanse Regering zijn. Wat de soldaten betreft, deze zullen te zijner tijd zeker moeten repatrieren. Wanneer en op welke wijze, wist de consul echter nog niet.

GROTE BELANGSTELLING

Voor het gebeuren bestaat grote belangstelling. Gistermiddag stroomde het nieuwsgierigen naar de werf en de douane en politie hadden de grootste moeite deze stroom van bezoekers te leiden. Waar het haventerrein uiteraard geen openbaar terrein is, werd gisteravond besloten de wacht te versterken en het terrein af te sluiten.

Beslissingen zijn er verder nog niet genomen voorzover wij weten. De bemanning is van boord gegaan en in een hotel ondergebracht. De soldaten houden (wel wat te laat) de wacht... en blijven aan boord.

GESLAAGD VOOR HANDWERKEN

Aan de Sta Rosaschool werden gisteren diploma's uitgereikt wegens het met goed resultaat afleggen van het examen handwerken bij het verlaten van de zevende klas door de volgende meisjes: Imelda Maduro, Ana Limonier, Manuela Morques, Ana Ras, Emilia Rosenberg, Emiliana Kelly, Olivia de Cuba, Gretha Rafael, Irma Hoevertsz, Petra Tromp, Aurita Donati, Aida Croes, Martina Roosenberg.

Wel gefeliciteerd, nijvere meisjes...

13de JAARGANG No. 1973

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 7 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Guatemala herziet grondwet en ontneemt stemrecht aan analfabeten

GUATEMALASTAD - De Guatemalaanse regering heeft een reeks besluiten bekendgemaakt, die erop gericht zijn „de huidige toestand aan te passen aan de grondwet". Het stemrecht wordt ontnomen aan analphabeten, want „het kenmerk der ware democratie is, dat stemrecht wordt uitgeoefend door verantwoordelijke burgers, die tenvolle bewust zijn van hun verheven status als burger".

De bezittingen van meer dan honderd functionarissen onder de regering-Arbenz en personen, die nauwe betrekkingen met het regiem onderhielden, worden „geblokkeerd en bevroren". Onder dit besluit zouden o.a. vallen oud-president Arevalo, oud-president Arbenz en de oud-ambassadeur in Mexico Alvarado.

De nieuwe procureur-generaal Moscoso heeft in een onderhoud met verslaggevers onder meer gezegd, dat de regering een proces zal beginnen tegen de moordenaars van kolonel Arana, „welke zaak de regering-Arbenz in de doofpot had gedaan". Arana was commandant van het leger en werd in 1949 vermoord. De plegers van de aanslag zijn bekend, aldus Moscoso.

Het uitgaansverbod in de stad Guatemala is opgeheven; de arrestaties van communisten en communistisch - gezinden worden voortgezet.

Naar verluidt heeft een hoge ambtenaar van het bewind-Arbenz een dag na de intocht van Armas een millioen dollar van de Nationale Landbouwbank gehaald.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Trappers en Atomic deelden na fraaie wedstrijd de punten

EEN BELOFTE VOOR DE TOEKOMST

De vele bezoekers van de wedstrijd van gisteravond in het Wilhelminastadion hebben kunnen genieten van een fraaie harde strijd tussen de Trappers van Santa Cruz en Atomic. De hele wedstrijd zat er vaart en spanning in de strijd en daar beide ploegen van de eerste tot de laatste minuut gestreden hebben voor wat zij waard waren, is deze wedstrijd er een geworden welke stimulerend zal werken voor de Voetbalsport.

Toen scheidsrechter Keunen omstreeks kwart over achten het beginsignaal gaf ondernam Atomic de eerste aanvallen op de Trappersveste waar keeper Werleman en de beide backs B. Geerman en R. Werleman een stevige partij voetbal lieten zien en niet van plan bleken te zijn zich zonder meer gewonnen te geven. Het eerste gevaar voor de Trappers ontstond na 4 minuten toen de Atomicrechtsbuiten hard inschoot en de bal via de lat voor de voeten van de keeper sprong. Het gevaar was geweken daar tevens de scheidsrechter voor buitenspel van Jacobs had gefloten. Enige goede aanvallen van de Trappers, meestal geleid door de rechtervleugel waar Pena op de rechtsbuitenplaats fungeerde, leverden geen succes op daar zowel Werleman als Geerman uitstekend redding brachten. Bij een snelle aanval van de Trappers in de 29ste minuut kreeg linksbuiten Geerman de bal op ongeveer 40 meter van het Atomicdoel verwijderd aangegeven. Snel speelde hij door de Atomicdefensie om dan met een hard schot keeper J. Sanchez het nakijken te geven. 1-0 voor de Trappers. Toen gingen de mannen van Atomic een poos over tot meer korter spel. Dat bleek niet productief te zijn en de Trappersdefensie kon dan ook gemakkelijker het gevaar keren. Toch kreeg de rechtshalf Fong ongeveer 6 minuten voor het verstrijken van de eerste helft nog een goede kans de gelijkmaker te scoren toen hij na een kort spel door het midden onverwachts de bal vrij kreeg, maar zijn schot ging rakelings over. Atomic bleef

(Vervolg op pag. 4)

SCHEIDSRECHTER AL MUTART greep de bron van 't kwaad letterlijk in de kraag, toen een toeschouwer zich op het veld begaf om tegen een beslissing van de scheidsrechter te protesteren.

Lading van Don Gilberto werd gelost

Teneinde de lading zoveel mogelijk te beschermen en in tact te houden is gisteren de lading van de Don Gilberto, het Colombiaanse Scheepje gelost. De goederen zijn in verzegelde opslagplaats neergelegd en van een en ander is Proces Verbaal opgemaakt.

Verder deden zich, voorzover wij kunnen nagaan, geen nieuwe ontwikkelingen voor.

De soldaten gingen gisteren om de beurt een wandelingetje maken door de stad en zijn in afwachting van beslissingen van Colombiaanse zijde over hun terugkeer, vrij te gaan en te staan waar zij wensen. Op eigen verzoek blijven zij echter aan boord logeren.

CHURCHILL EN EDEN TERUG

LONDEN - Churchill en Eden zijn Dinsdagmiddag te Southampton aangekomen. De premier heeft van de „Queen Elizabeth" af telefonisch twee kabinetsvergaderingen uitgeschreven voor Woensdag en Donderdag. Hij zei bij aankomst: De poging in de Verenigde Staten om een goed begrip en duurzame overeenstemming tussen ons mogelijk te maken, is niet geheel en al mislukt. Het zou echter een grote vergissing zijn om te veronderstellen, dat alles onmiddellijk tot stand komt.

Men neemt aan, dat Eisenhower en Churchill een plan hebben goedgekeurd om de doodgelopen besprekingen over de Suezkanaalzone opnieuw te openen. Verder zullen Eden en Churchill voor het probleem zijn gesteld, hoe spoedig aan West-Duitsland zijn souvereiniteit moet worden verleend, wanneer de Europese Verdedigings Gemeenschap nog langer wordt uitgesteld.

Verschenen Stukken

Als bijlagen van de Curacaosche Courant van 2 Juli troffen wij de volgende gedrukte stukken aan:

No. 36-1954. Wijziging van de statuten der N.V. Caraibische Bottelarij Maatschappij N.V. Directeuren van deze op Curacao gevestigde N.V. zijn de Heren Dick Capriles en Gaston Henrique Palacios.

No. 37-1954 Wijziging van de statuten van de N.V. Internationale Beleggingsmaatschappij. Directeur van deze onderneming is de Heer dr. ir. Hubert ter Meulen te Curacao.

Publicatieblad no. 57, houdende goedkeuring van het besluit van het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao tot verlening van het recht van erfpacht aan de Staat der Nederlanden op een perceel grond, gelegen op Hato ter grootte van ongeveer 5000 vierkante meter.

Publicatieblad no. 56. Landsbesluit houdende goedkeuring, onverminderd het bepaalde in artikel 97, lid 2 van de E. R. en onverminderd de desbetreffende, in de Nederlandse Antillen geldende privaatrechtelijke regelen, van de verordening op de uitgifte van eigendommen Bovenwindse Eilanden, vastgesteld in de vergadering van de Eilandraad van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden van 8 April 1954.

Publicatieblad no. 54 van 1954 houdende landsverordening van de 19e Mei 1954, regelende het Nijverheidsonderwijs in de Nederlandse Antillen, waarmee het oude P. B. 1954 no. 54 komt te vervallen.

ZUIVERING IN HONGARIJE

WENEN - Radio-Boedapest heeft gisteravond melding gemaakt van „een ingrijpende wijziging der Hongaarse regering". Diverse ministers zijn vervangen. Zo is de minister van binnenlandse zaken, Goeroe, vervangen door zijn plaatsvervanger Laszlo Piros, die tevens hoofd is van de Hongaarse politieke politie. Goeroe is een Jood en was een goede vriend van de Russische politiechef Beria, die terechtgesteld is. Hij streed mee in de Spaanse burgeroorlog van 1936 en was sedert 1918 lid van de communistische Partij.

Het eerste commentaar in Wenen op een en ander is, dat dit strookt met het beginsel van het „collectieve leiderschap", dat de laatste maanden in elk land achter het IJzeren Gordijn in toepassing is gebracht.

In de vervanging van de Minister van de Levensmiddelenvoorziening, Tisza, wordt een stilzwijgende erkenning gezien, dat de voedselsituatie in Hongarije critiek is.

Aruba verwierf grotere bekendheid door deelname aan Conferentie van Amerikaanse Kamers van Koophandel

De conferentie in Miami van de organisatie „Kamers van Koophandel der Amerikaanse landen", is voor ons zeer beslist van belang geweest. Dat was het oordeel van de Heer G. de Veer, de voorzitter van de Arubaanse delegatie welke naar Miami reisde.

De delegatie bestond behalve de Heer de Veer, uit de secretaris van de Arubaanse Kamer van Koophandel, de Heer Beaujon en de Kamerleden C. Whitfield en A. in 't Veld, en waar Aruba pas sinds kort tot de organisatie is toegetreden, was het ook voor de eerste maal dat Aruba op een conferentie van dit internationaal lichaam vertegenwoordigd was.

Er waren delegaties uit 12 landen en vele delegatieleden maakten voor het eerst met Arubanen kennis. Veel had men nog niet over Aruba gehoord, er waren zelfs leden die nauwelijks wisten, waar het eiland ergens op de kaart te vinden was. Dat is nu door de conferentie echter verholpen en uit dat oogpunt alleen al, acht de Heer de Veer de reis een succes.

Aruba heeft grotere bekendheid verworven in een kring, die voor ons eiland juist bij uitstek van belang is, die van de zakenmensen. De Vereniging komt jaarlijks in vergadering bijeen en bespreekt dan tal van gemeenschappelijke kwesties. Zo waren er dit jaar bijvoorbeeld rapporten over het inrichten van vrijhavens en dergelijke, een onderwerp dat ook voor Aruba zeer belangrijk kan zijn.

Er werden tal van resoluties aangenomen, doch het zou verbarig zijn hier thans reeds dieper op in te gaan, daar de Heer Beaujon nog doende is met het opstellen van een rapport.

De conferentie besloot de volgende jaarvergadering op Pto Rico te houden. De bijeenkomst eindigde 1 Juli, waarna de Heren in 't Veld en Whitfield voor eigen rekening en voor zaken zijn doorgereisd naar New York.

NEDERLANDS ELFTAL BLIJFT HIER OVERNACHTEN

Het Nederlands elftal wordt des morgens op 27 Juli a.s. op Aruba verwacht. De spelers hebben dan de gelegenheid uit te rusten en zich voor te bereiden op de wedstrijd, die 's avonds gespeeld wordt. De volgende dag zullen zij pas des avonds vertrekken, zodat er op de dag na de wedstrijd nog gelegenheid zal zijn voor spelers en officials om wat meer van ons eiland te zien.

FILMAVOND VOOR PADVINDSTERS

Vanavond wordt door de Tarabanagroep van de padvindsters in het Verenigingsgebouw Suriname op San Nicolas een filmavond georganiseerd. De heer J. van den Bergh zal een aantal interessante films vertonen over de padvinderij in Amerika. De bijeenkomst is toegankelijk voor padvindsters van de Tarabanagroep, de Theresiagroep en van de Amerikaanse afdelingen op Lago.

De meisjes worden verzocht in uniform te komen.

Mobilisatie-bevel voor oud-Padvinders

De Commissaris voor Oud Padvinders op Aruba, de Heer J. Casper, of zoals zijn naam in padvinderstermen is „Ouwe", verzocht ons een Mobilisatie-bevel te publiceren, dat gericht is tot alle oud-padvinders en oud-padvindsters.

Zij allen, ook degenen die op 11 Juli a.s. op doorreis op Aruba zijn, worden opgeroepen, deel te nemen aan een belangrijke bijeenkomst op die datum (Zondag) welke des voormiddags om 10.15 uur begint en gehouden wordt in het Padvinderstroephuis te San Nicolas.

Ook niet geregistreerde oud-leden zijn van harte welkom.

WITTE SCHAAP NAAR CURACAO

Het Arubaans Amateurtoneelgezelschap zal op 20 Juli a.s. in het Theater Roxy op Curacao een voorstelling geven van „Het Witte Schaap van de Familie".

LANDSBEGROTING BINNENKORT IN BEHANDELING

Het voorbereidend werk in verband met het opstellen van de begroting is thans nagenoeg voltooid en verwacht wordt dat de openbare behandeling van de landsbegroting binnen een of twee weken kan beginnen.

Commentaar op KNVB-besluit tot instellen van gematigd Professionalisme

DEN HAAG - Het A.N.P. heeft zich naar aanleiding van de maatregelen van de KNVB inzake de competitie en het amateurisme voor commentaar tot enkele buitenlandse officials gewend.

De voorzitter van de Zwitserse voetbalbond, Ernst Thommen, achtte het besluit van de KNVB juist en aan de tijdsomstandigheden aangepast. „Belangrijk echter is, hoe de voetbalbond, wanneer het voorstel straks aanvaard wordt, het premiestelsel in toepassing brengt. Ik zou de KNVB gaarne het Zwitserse recept willen aanraden, dat behelst, dat alleen zgn. licentiespelers van de hoogste klassen premies voor wedstrijden en training ontvangen".

De secretaris - penningmeester van de Deense voetbalbond, Erik Hyldstrup, liet zich verre van geestdriftig uit over de koerswijziging van de Nederlandse voetbalbond. „Wij in de Deense voetbalbond hebben ons er altijd over verheugd in Nederland een medestander te hebben bij het streven om het amateurisme te handhaven. Wij zouden het dan ook sterk betreuren, wanneer Nederland dit pad verliet en alleen Denemarken, Finland en Noorwegen als enigen in Europa het zuivere amateurisme trouw bleven. Het is teleurstellend, dat de Nederlandse voetbalbond deze stap doet, natuurlijk danig beinvloed door het vertrek van zovele spelers naar buitenlandse beroepsclubs, die niet konden worden vervangen.

De secretaris - penningmeester van de Noorse voetbalbond, Halvorsen, had weinig commentaar. Hij was van mening, dat het geheel beschouwd moest worden als een interne aangelegenheid van de K.N.V.B. „Wanneer het voorstel door de bondsvergadering wordt aanvaard, zal dit geen enkele wijziging brengen in de relaties tussen de Noorse en de Nederlandse voetbalbond.

KUNSTKRING BRENGT BALLET

De contracten zijn door de Kunst kring getekend voor het optreden op 10 September a.s. op Aruba van de bekende balletgroep van Alexandra Danilova. Het gezelschap bestaat uit vijf personen en heeft in het buitenland een uitstekende naam.

Commentaar

BONN MOET BIJDRAAIEN

De uitslag van de verkiezingen in het grootste en belangrijkste „Land" van de Westduitse bondsrepubliek, Noordrijn-Westfalen, weerspiegelt de groeiende ongerustheid over Adenauers Europese politiek. Natuurlijk kan men er op wijzen, dat bij „Landelijke" verkiezingen altijd regionale belangen een rol spelen, maar ten eerste zijn die voor deze streek, die de Ruhr-industrie huisvest, zeer internationaal, en ten tweede heeft juist Adenauer alle mogelijke moeite gedaan om de Europese problemen op de voorgrond te plaatsen. Van binnenlands politiek gezichtspunt was de strijd interessant, omdat de bondskanselier zich moest verdedigen tegen beschuldigingen van de zijde der Vrije Democraten, dat hij de invloed van de kerk op de politiek vergroot. De „liberale" aanvallen waren vooral gericht tegen de gezinspolitiek van de federale minister Würmeling en tegen Adenauers pleidooi, gehouden voor geestelijken van de R.K. en de Evangelische kerk, dat dezen actiever moeten deelnemen aan het politieke leven. (Hij stuitte hierbij overigens op verzet van beide gezindten.) De bondskanselier sprak echter in de campagne in de eerste plaats over de Europese integratie-politiek. Ook hier stond hij lijnrecht tegenover sommige Vrije Democraten, die steeds meer belangstelling beginnen te krijgen voor relaties (vooral economische) met de Sowjet-Unie. Juist de industrie in Noordrijn-Westfalen meent hier belang bij te hebben.

Het verlies voor de C.U.U. kan overigens niet alleen worden uitgelegd als een succes voor de voorstanders van de gedachte, die uitgaat van een positie voor Duitsland „op de wip" tussen de twee grote blokken in. Want behalve de Vrije Democraten behaalden ook de socialisten winst Veeleer kan men dus zeggen, dat de Duitsers zich meer en meer gaan afvragen, of Adenauers politiek wel tot gevolg zal heben, dat de zo begeerde souvereiniteit zal worden herkregen. Niet allen die zich daarover ongerust maken, zien daarbij als alternatief een tweezijdige orientering op Oost en West. Thans wordt niet alleen in socialistische kring meer gesproken over het „grote Europa", dat in de plaats van het „kleine" Europa zou moeten komen. Met uitsluiting van Frankrijk en Italie zou dit behalve de Benelux-landen en West-Duitsland de Scandinavische N.A.T.O.-staten en Engeland moeten omvatten. Dat geruchten hierover zelfs in coalitiekringen gaan, is tekenend voor de verwarring waarin de aanhangers van Adenauer door hun vasthouden aan de E.D.G. zijn geraakt. Ten dele kan een dergelijke suggestie natuurlijk worden uitgelegd als behorende tot de politiek van druk op Parijs. Anderdeels getuigt het echter van een gebrek aan realisme, dat voorkomt uit een ernstige misvatting over de positie van Frankrijk.

xxx

Reeds eerder hebben wij hier uiteengezet, dat Frankrijk voor de defensie van West-Europa onmisbaar is. Het heeft daarom geen zin te trachten op Parijs invloed uit te oefenen door te dreigen zonder Frankrijk in zee te gaan. Het enige effect van dergelijke dreigementen is, dat de Fransen de verzenen nog harder tegen de prikkels slaan. Een realist als Mendès-France weet maar al te goed, dat elke Atlantische of West-Europese alliantie zonder zijn land het nauwelijks tot het stadium van ernstige overweging kan brengen. Hij weet, dat de letter van de E.D.G. reeds lang dood is, en dat aanvaarding van het verdrag door de Franse Nationale Vergadering de Europese integratie slechts op paiper bevordert. Daarom streeft hij terecht na een verandering van het verdrag, zodat het voor de meerderheid der Fransen aanvaardbaar zal zijn en inhoud zal krijgen. Hij bewijst daarmee de Europese integratie een dienst. Adenauer houdt nu nog vast aan de E.D.G., zoals zij in het verdrag wordt beschreven. Hij wil eigenlijk niet onderhandelen over wijzigingen, zolang het verdrag niet door alle betrokken landen is geratificeerd. Maar de ontwikkeling dwingt hem er toe, toch in Bonn met Franse vertegenwoordigers te spreken. De uitslag van de verkiezingen in Noordrijn-Westfalen maakt één ding voor de bondsregering duidelijk: óf zij houdt vast aan de E.D.G. in haar huidige vorm en heeft dan een grote kans een nederlaag te lijden, niet alleen internationaal maar daardoor ook in eigen land, of zij houdt niet vast aan de letter en tracht tenminste de geest van de Europese politiek te redden door een herziening te aanvaarden, waardoor zij een succes boekt, de souvereiniteit herstelt en haar positie in het binnenland, die thans door het ongeduld der kiezers is aangetast, kan consolideren. De komende weken zal vermoedelijk, zij het met tegenzin, tot het laatste worden besloten.

(Handelsblad)

DE VROEGERE Franse Minister van Financiën, Pierre Mendes France, die een maand de tijd heeft gekregen om te pogen tot een „eervolle vrede" in Indo-China te komen, heeft het niet gemakkelijk. Als een koorddanser moet hij zich staande houden, met de verschillende Franse Partijen en ook Buitenlandse Regeringen, als een publiek, dat elk moment bereid is, het koord door te snijden.

Welkom thuis

VERVIERS — Toen Marcel Boland, een 40-jarige boer uit Verviers (België) dezer dagen thuis kwam, vond hij voor zijn woning de lijken van zijn 33-jarige echtgenote en twee van zijn buren, die talrijke kogelwonden vertoonden De politie neemt aan, dat de schietpartij een gevolg was van een burenruzie.

Bikini weer veilig

TOKIO — De Japanse raad voor de visserij heeft bekendgemaakt, dat schepen weer zonder gevaar naar het gebied van Bikini kunnen komen, waar de Amerikanen hun proeven met de waterstofbom hebben genomen. Japanse geleerden hebben in dit gebied een nauwgezet onderzoek ingesteld.

Kanalisatie van de Jordaan

CAIRO - De speciale afgezant van president Eisenhower Eric Johnston heeft meegedeeld, dat bij zijn besprekingen te Cairo met vertegenwoordigers van de Arabische landen en Israel een "grote mate van overeenstemming" is beperkt over een plan om dat waterbouwkundige werken bij de Jordaan aan te leggen.

Het overleg is beeindigd. Volgens Johnston zullen de besprekingen evenwel te Cairo en in de hoofdsteden van de Arabische staten worden voortgezet, nadat hij president Eisenhower rapport heeft uitgebracht. Johnston voegde hieraan toe, dat alle partijen vastbesloten zijn ook de overige vraagstukken tot een oplossing te brengen, „opdat het werk aan de projecten zo spoedig mogelijk kan beginnen".

De V. N. hadden aanvankelijk een plan voor de waterwerken ingediend, doch zowel Israel als de Arabische staten dienden tegenvoorstellen in.

De Verenigde Staten stelden hierop een compromis-oplossing voor.

Amerikanen in Tsjecho-Slowakije gearresteerd

NEURENBERG — De Duitse grenspolitie heeft vandaag meegedeeld door een officier van het Tsjechoslowaakse leger te zijn ingelicht, dat de Tsjechoslowaakse autoriteiten zeven Amerikaanse militairen vasthouden, totdat drie Tsjechen uit West-Duitsland zijn teruggekeerd. De zeven Amerikaanse soldaten worden sinds Zondag bij hun eenheden in Duitsland vermist.

Chou ontmoette Ho

HONG KONG — De Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, heeft ergens aan de grens tussen China en Vietnam op zijn terugreis naar Peking uit Geneve een onderhoud gehad met Ho Tsji-ming, de leider van de Vietminh-opstandelingen, aldus meldde radio-Peking vandaag.

Tsjoe was volgens de omroep vergezeld van de ambassadeur van de Vietminh in China, Hoang Van Hoan. Hij werd bij aankomst op het vliegveld van Peking verwelkomd door regeringsfunctionarissen en diplomatieke vertegenwoordigers.

De radio vermeldde geen nadere bijzonderheden.

Op zijn terugreis heeft Tsjoe ook beraadsslaagd met de Indische premier, Nehroe, en de Burmese minister-president, Oe Noe.

MEVROUW HELEN DOSS, een 38-jarige uit Redlands in Californië moet een zeer werkzame vrouw zijn. Op de foto ziet men haar met haar man, de Eerw. Ds. Carl Doss en hun twaalf aangenomen kinderen. De foto werd gemaakt ter gelegenheid van haar promotie aan de Universiteit van Redlands. Zij vond nog tijd om te studeren, ondanks de 12 kinderen, die van verschillende rassen zijn en door Mevr. Doss worden beschreven als kinderen „die niemand anders wilde hebben". Daar zullen die „anderen" spijt van hebben, aldus de pleegmoeder, want stuk voor stuk zijn het schatten....

Nieuw-Zeeland staat toelating van Rood-China voor

WELLINGTON — Clifton Webb, de Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag meegedeeld, dat de tijd gekomen is om communistisch China tot de Verenigde Naties toe te laten.

„Ik ben er vast van overtuigd — aldus Webb — dat het ontbreken van China in de Verenigde Naties een afneming van de internationale toestand in het Nieuw Zeelandse parlement.

„Maar niet alleen dit — vervolgde Webb — maar het draagt er ook toe bij deze spanning te bestendigen en brengt daardoor de wereldvrede in gevaar. Ik moet toegeven, dat met het oog op de rol, die China middels Tsjoe En-lai in verband met de Indochinese kwestie speelt, ik dit land moeilijk het recht kan ontzeggen om tot de Verenigde Naties te worden toegelaten.

Een van de middelen om de Russische oogmerken tegen is gaan is, het verschaffen van financiele en technische steun aan onderontwikkelende landen, waar de communisten hun arglistelijke tactiek van infiltratie en ondermijning gebruiken. Een andere methode ligt op diplomatieke terrein. De minister haalde een mededeling van Anthony Eden aan over meningsverschillen tussen de communistische mogendheden en zei : „Hier hebben we een toestand, die we moeten trachten uit te buiten. Wij moeten trachten een wig te drijven tussen China en Rusland". Het Westen moge misschien met deze tactiek geen succes hebben, maar door neer te zien op China wordt dit land dieper in de Russische invloedssfeer gedreven. „Indien dat zo is, dan gooien wij alleen maar onze eigen glazen in".

Als eerste stap om China los te maken van Rusland moet ernstige aandacht worden besteed aan deszelfs toelating tot de Verenigde Naties.

Webb wijdde het grootste gedeelte van zijn toespraak aan de Koreaanse en Indochinese vraagstukken en aan de Geneefse conferentie, waarvan hij de aanvang als hoofd van de Nieuwe Zeelandse delegatie bijwoonde. Wat de uitslag van die conferentie ook mag zijn, aldus Webb, het kan geen twijfel lijden, of de bedreiging van het communisme groter zal worden voor Nieuw Zeeland en Australie dan zij nu is. De moeilijkheid was niet zozeer militaire agressie, waaraan door militaire optreden een half kan worden toegeroepen. Het Westen wordt geconfronteerd met ideologische agressie, die gebruik makend van armoe en ellende in achter gebleven streken, de beheersing tracht te verwerven over de gedachten der mensen.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Versterkingen voor Frans Unie-Commando in Indo-China

PARIJS — De Franse regering heeft haar militaire bevelhebbers in Frankrijk en Duitsland verzocht hun strijdkrachten uit te kammen op beroepsmilitairen, die gemist kunnen worden voor de strijd in Indochina, aldus wordt te Parijs vernomen. Men raamt, dat 30 to 40 duizend man als versterking nodig is om een solide verdeling op te bouwen rond Hanoi en de rest van de Tonkin-delta. Als de uitkamming niet voldoende oplevert, zou de regering overwegen troepen uit Noord-Afrika naar Indochina te zenden en het parlement te verzoeken het verbod op te heffen, dat het zenden van dienstplichtingen overzee onmogelijk maakt.

Bevolking van Hanoi in halve paniek

HANOI - In de straten van Hanoi zijn aanplakbiljetten verschenen, waarin de autoriteiten een beroep doen op de Fransen en Vietnamezen om kalm te blijven onder de bedreiging van de stad door de Vietminh.

„Het Frans-Vietnamese legercorps is goed; het kan en zal vechten", aldus een der alineas uit de tekst der biljetten, die werden versperd tegen een golf van pessimisme, die door Hanoi is geslagen sedert de ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier.

Het bestuur te Hanoi maakt zich zorgen over de ruim 200.000 vluchtelingen uit het ontruimde gebied.

Straf voor vergeetachtige Chirurg

BRUSSEL - Het hof van beroep te Luik heeft een door de rechtbank van Neufchateau tegen een chirurg uitgesproken voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden bevestigd. De heelkundige had na een operatie vergeten stukken verbandgaas te verwijderen uit de buikholte van een patien.t De chirurg zal zijn cliënt, die het overleefde, een schadevergoeding van ten minste fr. 320.000. moeten betalen.

Nog koppensnellers in Bolivia

FRANKFORT — Twee Duitse anthropologen, de 46-jarige dr Karin Hissink en de 44-jarige Albert Kahn, zijn in Franfkort teruggekeerd na een reis van zes weken in het oerwoud van Bolivia, waar zij een studie maakten van Indianenstammen, die nog koppen snellen.

De beide anthropologen vertelden op een persconferentie, dat een mannelijk lid van de Tacanastam, die leeft aan de oever van de boven-Beni, niet aanvaard wordt als volwassen man, zolang hij niet een aantal Indianen van een andere stam gedood heeft.

Hij mag zoveel vrouwen trouwen, als hij van voedsel kan voorzien. Als een vrouw echter meent, dat de man niet in staat is haar te onderhouden, pakt zij haar huishoudelijke bezittingen bijeen en verlaat hem met haar kinderen.

De Indianen wilden niet spreken over het koppensnellen. Het was echter bekend, dat het koppen snellen een godsdienstige gewoonte is. De Indianen geloven, dat het een man niet goed kan gaan, zolang hij niet op deze wijze heeft bewezen, dat hij sterk is.

Dr Hissink en haar reisgenoot brachten zeventien kratten met voorwerpen mee terug, waaronder weefgetouwen, bogen en pijlen en een soort grote fluit, die door een man en een vrouw tegelijkertijd wordt bespeeld. Zij namen ook kleurenfilms op.

Nog geen overeenstemming in Perzië

TEHERAN — De Westelijke en Perzische olie deskundigen konden volgens Reuter gisteren geen overeenstemming bereiken over het punt van beheer van de genationaliseerde olievelden. Naar vernomen wordt, zijn de Perzen voor de benoeming van een Nederlandse president van de commissie van beheer en wordt het onwaarschijnlijk geacht, dat het consortium zich daartegen zal verzetten.

In kringen, die in nauw verband staan tot het internationale consortium, worden volgens A.F.P. de berichten over nieuwe moeilijkheden tegengesproken. In werkelijkheid, aldus wordt verklaard, is de bijeenkomst van Maandagmorgen vruchtbaar gebleken en zou overeenstemming zijn bereikt betreffende de samenstelling van de bestuursraad van de dochtermaatschappij van het consortium, welke met de expliotatie en raffinage van de Perzische olie belast zal worden. Volgens dezelfde kringen zou de duur van het contract zijn vastgesteld op 2 jaar en zijn overeengekomen het maximum productiecijfers van 30 millioen ton per jaar zo spoedig mogelijk te doen bereiken. Hiervan zullen twaalf millioen ter plaatse worden geraffineerd. De prijs zou zijn bepaald op 190 dollarcenten per vat, waarvan 30 tot dekking van de productiekosten en 80 voor elk van beide partijen.

Moskou en Washington wijzen spionnerende Diplomaten uit

WASHINGTON — In de afgelopen maanden werden drie van spionnage verdachte Russische functionarissen uit de Verenigde Staten gewezen, aldus een mededeling van het State Departement. Naar verluidt, heeft de Russische regering, blijkbaar al repressaille, twee marine-attaché's uitgewezen. Het State Department zegt, dat de Russen geen enkele grond hadden voor deze laatste actie

HENRY FORD VOND NEDERLAND AANMERKELIJK VOORUIT GEGAAN

AMSTERDAM — "Ik ben blij dat ik weer eens in Nederland ben en met veel genoegen heb ik geconstateerd, dat sinds mijn laatste bezoek in 1948 uw land een opmerkelijke vooruitgang heeft ondergaan", aldus verklaarde Henry Ford 2, president van de Ford Motor Company, in het Amstel Hotel aan een grote schare journalisten, gekomen om de kennismaking met de Amerikaanse automobielkoning te vernieuwen. Vele vragen werden gesteld, welke door de heer Ford op vlotte wijze werden beantwoord, De heer C. G.F. Stenger, directeur van de Nederlandse Ford fabrieken hield een korte inleiding en deelde mede, dat de heer Ford bereid was vragen te beantwoorden niet alleen op het gebied van de automobile industrie meer ook die op een breder vlak.

Henry Ford 2, die gistermiddag in ons land arriveerde, is, zoals bekend, op een rondreis langs zijn europese fabrieken en heeft dan ook in het buitenland reeds op velerlei gebied zijn zienswijze kenbaar gemaakt. Uiteraard ging de belangstelling hier voornamelijk uit naar de vraag of en in hoeverre de Fordfabrieken aan het Noordzeekanaal te Amsterdam uitbreiding zullen ondergaan. maar hierover hulde Henry Ford zich nog in stilzwijgen, aangezien de desbetreffende besprekingen nog niet zijn geëindigd. Naar het A.N.P. verneemt worden de besprekingen tussen de heer Ford en de directie van de Nederlandse Fordfabrieken voortgezet hoever een eventuele uitbreiding van het bedrijf aan het Noordzeekanaal zou moeten gaan. Binnenkort zouden hierover nadere mededelingen volgen,' maar op dit ogenblik was nog geen beslissing gevallen.

Gevraagd naar de samenwerking van de Europese Fordfabrieken in Engeland, Duitsland en Frankrijk zeide Henry Ford, dat deze productiebedrijven het gestelde doel nog niet geheel hebben bereikt, maar dat zij er naar streven te voldoen aan de vraag in hun eigen binnenlandse markt en tevens in voldoende mate te produceren voor zeer grote vorderingen gemaakt. Zij verkoopt Amerikaanse, Engelse, Duitse en Franse producten. Voorts sprak de heer Ford over de z.g. Ford foundation, de bekende sociale instelling van het bedrijf, die 75 procent van haar middelen in de Verenigde Staten en 25 procent in het buitenland besteedt. Voor het probleem van de opstoppingen in het verkeerswezen en het parkeren van auto's in de steden hier te lande wist de heer Ford ook geen oplossing. „We have problems of the same type at home". zeide hij, waaraan hij toevoegde, dat hij in Keulen en Brussel dezelfde moeilijkheden had meegemaakt. Zulke moeilijkheden moeten plaatselijk worden opgelost. Plannen om de prijzen van automobielen in Amerika te verlagen heeft Ford op het ogenblik niet. Dat de synthetische rubberfabrieken uit handen van de regering overgaan in particulier bezit had zijn volledige instemming. Hij meende, dat het percentage van het gebruik van synthetische rubber tegenover natuurrubber voorlopig constant zou blijven. Tenslotte gevraagd naar de oorzaken van het success van zijn ondernemingen antwoordde de heer Ford lachend: "Good management".

Henry Ford 2 werd in 1945, drie weken na zijn 28ste verjaardag, president van de Ford Motor Company. Sindsdien heeft het Fordconcern onder zijn leiding een ingrijpende reorganisatie ondergaan, die practisch elk onderdeel van het bedrijf raakte. Er werd een begin gemaakt met de uitvoering van een programma voor uitbreidingen en moderniseren waarmee 1400 millioen dollars was gemoeid. In 1953 was reeds meer dan 900 millioen dollars aan vernieuwingen en verbeteringen uitgegeven. De heer Ford was de opvolger van zijn grootvader, wijlen Henry Ford, de stichter van het concern, die zich op 82-jarige leeftijd uit het bedrijf terugtrok. De oude heer Ford had na de dood van zijn zoon Edsel in Mei 1943 de leiding weer op zich genomen. Henry Ford 2 neemt ook actief deel aan het maatschappelijke leven. Voorts is hij benoemd tot plaatsvervangend gedelegeerde ver Verenigde Staten bij de assemblee der Verenigde Naties.

Tegen de zomer van 1948 is de vooruitstrevende geest in de Fordorganisatie tot uiting gekomen in haar producten. In 1949 oefende het Fordmodel van dat jaar een sterke invloed uit op het ontwerp en de prestaties van de naoorlogse automobielen. In 1950 bouwde Ford meen dan 2 millioen personenauto's, vrachtwagens en tractoren. Dit betekende op een na het hoogste productiecijfer per jaar in de geschiedenis der maatschappij. Tijdens de Koreaanse oorlog heeft Ford zijn aandeel geleverd in de productie van defensiemateriaal. De Heer en Mevr. Ford hebben twee dochters en een zoon.

In het bedrijf wordt niets onbeproefd gelaten. Vandaar dat Ford een modern laboratorium voor onderzoek naar gasturbines heeft laten bouwen.

Voorlopig echter heeft men nog niet de goede metalen om een gasturbine-motor, die met hoge temperaturen werkt, betrouwbaar te maken. Aan een door atoomenergie gedreven motor wordt nog niet gewerkt, maar wel heeft Ford atoomenergie gebruikt voor industriële doeleinden. Atoomenergie voor automobielen acht Henry Ford de eerste halve eeuw onmogelijk. „Het is te lomp, te log en te zwaar. Je zou de mensen in die auto met zware loden platen moeten beschermen. Aan atoomenergie voor auto's geloof ik pas als ze die in een luciferdoosje kunnen leveren. Maar al ben ik niet zo erg gelovig op dit punt, dan kan men er toch zeker van zijn, dat we de mogelijkheden van de atoomenergie niet over 't hoofd zien", aldus de Heer Ford.

Wit-Rus doet beslag leggen op communistische Museum-verzameling

PARIJS — Te Parijs is vandaag overhaast een tentoonstelling van schilderijen van Picasso uit musea in Leningrad en Moskou gesloten, nadat een Wit-Russische uitgewekene, die zegt de eigenaresse van de collectie te zijn, een gerechtelijke vervolging instelde om de schilderijen terug te krijgen. Deze vrouw — zekere Irene Tsjoekin — zegt, dat de Russische regering in 1918 onrechtmatig de schilderijen uit haar vaders bezit had geconfisqueerd. Deze was een der eerste verzamelaars, die Picasso ontdekte en kwam dikwijls naar Frankrijk om werk van deze schilder te kopen. In 1920 vestigde Tsjoekin zich met zijn dochter in Frankrijk.

In politiekringen verluidt, dat de collectie, die bestaat uit vroege werken van Picasso, reeds door auto's met diplomatieke nummerplaten is overgebracht naar de Russische ambassade.

Papagos geeft Duitsland nieuwe kans

BONN — Veldmaarschalk Alexander Papagos, de Griekse minister president, heeft vandaag aan het slot van zijn officieel bezoek van zes dagen aan West-Duitsland verklaard, dat er geen doelmatige verdediging van Europa kan plaats vinden zonder de werkzame medewerking van Duitsland. „Wij moeten niet verblind worden door vroegere vooroordelen", zei hij.

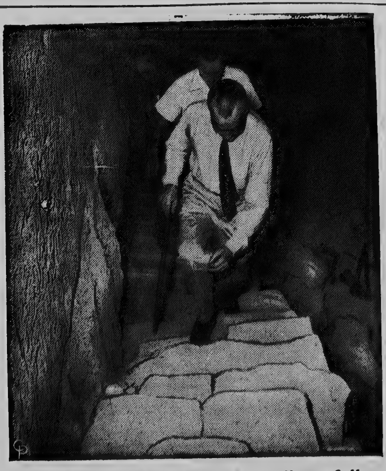
Hij deelde aan verslaggevers mede „zeer vruchtbare en nuttige" besprekingen te hebben gevoerd met de Westduitse Bondskanselier, dr. Adenauer over de wereldsituatie. Papagos kenschetste Adenauer als een „groot staatsman en groot Europeaan".

Er werd ook een grote mate van overeenstemming bereikt op economisch en cultureel gebied. Zo zal West-Duitsland bijvoorbeeld helpen bij de financiering van een raffinaderij voor minerale olie in Griekenland en zullen Griekse technici in West-Duitsland worden opgeleid.

Papagos deelde in antwoord op een vraag mede, dat Griekenland de recente verandering van het Balkan-pact tot een militair bondgenootschap toejuichte. Met Adenauer had hij de huidige defensie-organisatie op de Balkan besproken. „Niemand hoeft zich zorgen te maken over het militaire bondgenootschap", aldus de minister. „Het moet worden in het belang van alle landen, die vrij willen blijven."

De premier is later per vliegtuig naar Athene vertrokken.

In een gemeenschappelijk communiqué, dat vandaag werd uitgegeven, wordt gezegd, dat Papagos en Adenauer „volledige overeenstemming" hebben bereikt over de huidige politieke situatie.



OOK DE AMERIKAANSE AMBASSADEUR Jefferson Caffery bezocht de ontdekte historische grafkelders in Egypte, dicht in de buurt van de pyramide van Cheops.

DE BRANDENBURG POORT in Berlijn, die er zo open uitziet, wordt in werkelijkheid dag en nacht bewaakt. Zij vormt een deel van de grens tussen Oost en West en de leden van de Communistische Jeugdstorm op bovenstaande foto, kijken met verlangende blikken naar het Vrije Westen, dat, zoals hen bleek, voor hen niet open staat.

Noord Rijnland-Westfalen kan Regering zonder Christen-Democraten vormen

BONN — Terstond nadat de balans was opgemaakt van de politieke verschuiving ten nadele der Christelijk Democratische Unie, die zich in 't voornaamste land van de West-Duitse bondsstaat heeft voltrokken, is in Bonn zowel als in Dusseldorp het touwtrekken om de nieuwe regering begonnen. Bij de aanzienlijke winst, die de socialisten hebben behaald, en bij het herstel, van de liberale partij na haar nederlaag van vorig jaar gaat het om de vraag of de christelijke partij in Noord-Rijnland-Westfalen voortaan met de socialisten dan wel met de liberalen zal gaan regeren. Een voortzetting van de christelijke meerderheidsregering van dr. Arnold is niet meer mogelijk, sedert de christelijke partij haar absolute meerderheid verspeeld heeft.

In Bonn heeft dr. Arnold tezamen met andere leiders van zijn partij reeds contact gehad met dr. Adenauer, die ook in Noord-Rijnland-Westfalen het liefst een samenwerking met de liberalen partij tot stand zou zien komen.

Voor de bondsregering is er namelijk veel aan gelegen in Dusseldorp een regering aan het bewind te zien, die een zo getrouw mogelijke afspiegeling is van de coalitie van Bonn. Naar vernomen wordt hecht men hieraan in de federale hoofdstad des te meer waarde daar de liberale partij haar herstel kennelijk te danken heeft aan haar initiatieven op het gebied der buitenlandse politiek die Adenauer in Bonn al menige zorg hebben bereid. In de liberale gelederen leven namelijk strominingen, die streven naar een zelfstandiger politiek. Ook tegenover de Westelijke mogendheden nog altijd flirten de liberalen met de gedachte diplomatieke verbindingen met Moskou en andere Oostelijke landen aan te gaan.

Nu is juist Noord-Rijnland-Westfalen het land, was de liberalen het meest uit zijn op wandelingen in de internationale politiek, die Adenauer meent niet te kunnen godogen. De kanselier moet er dus volgens politieke waarnemers alle belang aan hechten deze liberale krachten in de regering te binden teneinde hen daardoor gemakkelijker in toom te kunnen houden.

Dat dr. Adenauer vrees zou behoeven te koesteren, dat de nieuwe Dusseldorpse regering ook verschuivingen in de bondsraad tengevolge zou kunnen hebben; lijkt volgens waarnemers weinig aannemelijk. Het staat bij voorbaat vast, dat de christelijke partij in de nieuwe regering het overzicht zal hebben en daardoor in staat zal zijn de beslissing over de stemmen van het land in de bondsraad in handen te houden.

Niet alleen de liberalen, doch ook de socialisten tonen zich bereid aan een coalitie deel te nemen. De vraag is nu of het dr. Adenauer zal gelukken te voorkomen, dat dr. Arnold zijn oude liefde voor een samengaan met de socialisten weer zal willen laten overwegen. Het is bekend, dat de minister president van Noord-Rijnland-Westfalen het liefst zou terugkeren tot zijn oude bondsgenootschap met de socialisten. Ook al om redenen van buitenlandse politiek zou men in Bonn zulk een oplossing niet zeer toejuichen. Men staat er namelijk nog altijd op het standpunt, dat Duitsland een overgankelijke trouw aan de Europese verdragen moet tonen. Een opnemen der socialisten, die deze verdragen vijandig gezind zijn, in de belangrijkste landelijke regering zou, zo vreest men, in het buitenland de indruk kunnen wekken, dat die toewijding aan de oude conceptie nu ook in de bordsrepubliek minder groot gaat worden.

GAULLISTEN KOMEN MET NIEUW LEGERPLAN

PARIJS - Generaal Billotte heeft guallisten in de Franse nationale vergadering de Franse regering een nieuw plan ter vervanging van dat voor het Europese leger doen toekomen.

In de voorstellen van generaal Billotte wordt de volkomen eenmaking van de strijdkrachten van de landen van de E.V.G. niet uitdrukkelijk verworpen, maar aangedrongen op een coalitieleger, dat technisch onder het opperbevel van de NAVO staat. De politieke verplichtingen van de NAVO-landen dienen ook binden te zijn voor de landen van de EVG, zelfs indien die landen, zoals West-Duitsland, geen lid zijn van de NAVO.

Ook behelste Billottes plan het voorstel om een impasse in de EVG in laatste instantie naar de NAVO-raad te verwijzen. Het nieuwe verdrag dient even lang van kracht te zijn als de NAVO.

Generaal Billotte toont zich oneens met een bovennationaal gezagsorgaan, zoals omschreven in het huidige plan. Hij stelt de vorming voor van een raad van eerste-ministers, een defensieraad bestaande uit de ministers van defensie of hun plaatsvervangers en een centraal hoofdkwartier.

Rechtstreeks Frans-Duits overleg inzake bewapeningskwestie

BONN —Het bezoek van de Franse staatssecretaris Guerin de Beaumont aan Bonn, dat voor het einde van deze week verwacht werd, is volgens een officiële mededeling tot volgende week uitgesteld. Een datum voor de besprekingen tussen de afgezant der Franse regering en bondskanselier Adenauer is nog niet vastgesteld. In Bonn wordt het bezoek toegejuicht. Doch men merkt op dat men er geen „ersatz" in wenst te zien voor de door de Beneluxlanden voorgestelde conferentie der zes landen. Men beschouwt de besprekingen, die de Beaumont zal komen voeren, als een diplomatieke uitwisseling van gedachten, die naar de opvatting van Bonn echter de Franse regering niet kan ontheffen van haar plicht om een spoedige beslissing over de E.V.G. te doen nemen. Men blijft in Bonn op het standpunt staan, dat men in Parijs eerst deze beslissing zal moeten nemen, vooraleer over veranderingen van het E.V.G.-project gesproken zal kunnen worden.

Dit standpunt is in volledige overeenstemming met het verzoek van dr. Adenauer om de aan de bondsrepubliek beloofde souvereiniteit niet langer uit te stellen. voor de bondsregering besprekingen over een ombuiging der E.V.G., in de richting van een coalitie-leger na een ratificatie der verdragen voor Duitsland onder veel gunstiger omstandigheden zouden plaats hebben dan voordien .Met de ratificatie herwint de bondsrepubliek namelijk haar souvereiniteit. Wanneer daarna over een wijziging van de teksten der E.V.G. gesproken zou moeten worden, dan zou Duitsland daarbij een veel sterkere positie hebben omdat de eenmaal gegeven souvereiniteit niet meer kan worden terug genomen.

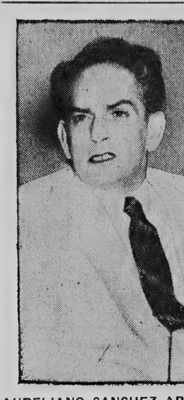
In Bonn ligt na de verklaring van Washington thans nog meer dan tevoren de nadruk op de wens van een snel herstel der souvereiniteit. Deze verklaring wordt van regeringswege „bijzonder positief" genoemd en „in volledige overeenstemming met het inzicht der bondsregering". Nu zijn de reacties van de zijde der regeringspartijen echter een paar tonen lager afgetemd. Daar heet het dat de verklaring van Eisenhower en Churchill vrij algemeen gehouden zijn en politieke waarnemers menen tussen de regels door een tikje spijt te kunnen lezen over het feit, dat nog geen concrete stappen tot het bereiken van de volledige souvereiniteit zijn aangekondigd.

Schrijfkramp in cijfers

NEW YORK — De gemiddelde Nederlander schrijft 138 brieven per jaar, zo blijkt uit de laatste uitgave van het Statistisch Jaarboek van de Verenigde Naties. De Nederlanders worden in hun schrijflust slechts door zes andere naties overtroffen. Aan de top staan de Belgen met 210 brieven per jaar, gevolgd door de Zwitsers, die elk gemiddeld 200 brieven per jaar versturen. Op verre afstand volgen dan de Engelsen en Nieuw-Zeelanders, die er 165 per jaar schrijven en de Australiërs, die elk jaar 154 brieven aan de post toevertrouwen. Daarna komen dan de Nederlanders met 138, de Zweden met 122 en de Oostenrijkers met 119 brieven per jaar Onderaan de ranglijst staat Angola (Portugees West-Afrika), waar elke inwoner slechts tot een gemiddelde van één brief per jaar komt. Ook in de Belgische Congo is de schrijflust niet erg groot: slechts twee brieven per inwoner per jaar tegenover vier in Frans Marokko en 7 in Turkije en Egypte.

Van de andere kant blijkt uit het Statistisch Jaarboek, dat de toeneming in het briefverkeer procentueel het hoogste is in de minder ontwikkelde gebieden, zoals Nigeria, Malakka, de Goudkust of Noord-Rhodesia.

De Zwitsers zijn in hun briefverkeer van alle volkeren het meest internationaal georiënteerd. Gemiddeld schrijft elke Zwitser per jaar 20 brieven naar het buitenland. Daarna komen de Ieren met 18, de Nieuw-Zeelanders met 10, de Belgen met 9, de Engelsen met 8 en de Nederlanders met 7 brieven per jaar naar het buitenland.



AURELIANO SANCHEZ ARANGE is een van de zes mannen, die door de Cubaanse Regering worden beschuldigd van het smeden van landsverraderlijke plannen. De zes mannen wisten op tijd te ontkomen naar Ambassades in Havanna en kregen later een vrijgeleide. Aurelio ging naar Panama, waar tijdens een persconferentie bovenstaande foto werd gemaakt.

Verzekeringen

AMSTERDAM — Volgens het C. B.S. is tot dusver in 1954 reeds meer dan NF. 1 milliard aan nieuwe verzekeringen afgesloten. In Mei j.l. werd voor NF. 80,1 millioen afgesloten aan kapitaalsverzekeringen, en NF. 105,2 mln. aan renteverzekeringen en NF. 20,1 mln. aan volksverzekeringen. De productie Jan/mei is hiermede gekomen op NF 1.041,7 mln. totaal, tegen NF. 931,7 mln. in hetzelfde tijdvak van 1953.

Duitse Wereldkampioensploeg enthousiast ontvangen

KONSTANZ - Duizenden enthousiaste mensen stormden het station van Konstanz binnen, toen de extra trein, waarmede de Duitse voetbalploeg, die het wereldkampioenschap in Zwitserland behaalde, aankwam. De autoriteiten, die de officiele ontvangst hadden voorbereid, kregen geen gelegenheid om de festiviteiten volgens het programma af te werken.

Van het moment af, dat de trein de Duits-Zwiterse grens was gepasseerd, moest in elke plaats worden gestopt, dat de bevolking rijen dik langs de spoorlijn stond om de wereldkampioenen toe te juichen en met bloemen en geschenken te overladen. Uit heel Duitsland hebben de spelers ontelbare cadeaux ontvangen, waaronder koelkasten, televisie- toestellen, radio's, levensgrote chocoladeballen. Vele Duitse badplaatsen hebben het gehele team gratis vacantie aangeboden.

PETROF HAD CONTACT MET AUSTRALISCH MINISTERIE

MELBOURNE - De voormalige Sowjet-diplomaat Petrof, die in Australië asyl heeft gekregen, heeft op de derde dag van het onderzoek de Koninklijke Commissie naar spionnage verklaard, dat een contactman, die als „k" bekend stond, door middel van vrienden op het Australische ministerie van buitenlandse zaken geheime inlichtingen verkreeg over politieke meningsverschillen tussen Australië, Engeland en de Verenigde Staten.

Hij zeide, dat de Sowjet-Unie een „apparaat" in Australië had opgebouwd, dat in geval van oorlog zou kunnen worden ingeschakeld. Hij maakte geen bijzonderheden van dit „apparaat" bekend.

De correspondent van het Sowjet-persbureau „Tass" Pachomof stelde namen van personen voor, die in aanmerking zouden kunnen komen voor opleiding voor agent.

MELBOURNE - Voor het eerst is de levensgeschiedenis van een agent van de Russische geheime dienst, de MVD, in het openbaar verteld door Wladimir Petrof, de functionaris bij de Sowjet-ambassade in Australië die politiek asyl heeft gekregen.

Op de zitting van de Koninklijke Commissie van Onderzoek te Melbourne deelde Petrof met zachte, onbewogen stem mee, hoe vier van zijn superieuren bij zuivering waren terechtgesteld of ontslagen. Ook deed hij mededelingen omtrent de rol van MVD in Rusland en over de wijze, waarbij hij van eenvoudige boer was opgeklommen tot luitenant-kolonel bij deze organisatie.

De Rus, die er meer uitzag als een bankier dan als een spion, legde zijn getuigenis af in het Engels. Hij verklaarde, dat zijn laatste superieur die het leven had gelaten, de plaatsvervangende minister van buitenlandse zaken Dekanosof was geweest die terecht was gesteld in de tijd, dat Beria in ongenade viel.

Als geheim agent bij de Russische ambassade te Canberra kon hij zijn rapporten, ook die over de gedragingen van het overige personeel, rechtstreeks naar de MVD te Moskou zenden zonder dat de ambassade er inzage van kreeg. In 1926 was hij lid van de communistische partij geworden. Na een diensttijd bij de marine was hij in 1933 coderingsambtenaar bij de geheime dienst geworden, de toenmalige GPOE. Drie jaar later was dit apparaat georganiseerd, waarna het de naam „Volkscommissariaat voor Binnenlandse Zaken" (NKVD) kreeg. In 1938 was Petrof majoor geworden. Nadat hij deel had uitgemaakt van een afdeling van de NKVD, die tot taak had een militaire opstand in West-China neer te slaan. In 1940 trad hij in het huwelijk met zijn tegenwoordige echtgenote Evdokia, die evenals hij asyl in Australië heeft gekregen.

De voornaamste taak van de NKVD was, volgens Petrof, het leveren van troepen voor de binnenlandse veiligheid en voor de bewaking van arbeidskampen. In tijden van oorlog werd de organisatie hoofdzakelijk aan het front gebruikt om desertie te voorkomen.

De Russische getuige deelde vervolgens mee, dat de geheime dienst van de Sowjet-Unie uit zes afdelingen bestaan. Een hiervan hield zich bezig met Engeland, de Verenigde Staten, Australië, Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika. Een tweede afdeling bestreek het Europese vasteland en Scandinavië Hieronder vielen ook de met Rusland verbonden staten in Oost-Europa. Dan was er een bureau, dat zich met het midden- en het verre Oosten bezig hield. De vierde afdeling zorgde voor het zenden van geheime agenten naar andere landen, het vijfde bureau verzamelde gegevens over andere afdelingen en de zesde afdeling hield zich bezig met atoom- en technische spionnage. Het hoofd van deze groep een zekere Raina, was ontslagen na de val van Beria.

Petrof vertelde vervolgens het een en ander over een department, dat verantwoordelijk was voor „de verspreiding van misleidende berichten". Ook noemde hij een zekere kolonel Goekasof, die belast was met het verzamelen van inlichtingen betreffende Russische ballingen. Deze zou in 1951 zijn ontslagen. Aangezien de kolonel een goede vriend van Beria was, zou hem wel eens iets kunnen zijn overkomen", zo meende Petrof. Volgens zijn zeggen bevonden zich ook geheime agenten op Russische schepen, die zich voordeden als leden der bemanning.

Hij ontkende, dat hij gelden van de ambassade had verduisterd, zoals van Russische zijde was verklaard.

MENDES-FRANCE OPTIMISTISCH

PARIJS - Premier Mendes-France is optimistisch ten aanzien van de vooruitzichten over het staken van het vuren in Indochina tegen 20 Juli, aldus vernam men in gewoonlijk welingelichte Franse kringen na een spoedvergadering van het Franse kabinet over de militaire maatregelen in Indochina. De Franse regering wenst, dat Eden, Molotof, Tsjoe Enlai, Mendes-France en Bedell Smith zo spoedig mogelijk naar Geneve zullen terugkeren. Deze zullen 12 Juli naar Geneve gaan, doch uit Parijs wordt vernomen, dat dit de Franse diplomaten niet spoedig genoeg is.

Zowel van Franse als van Amerikaanse zijde werden de berichten tegengesproken, volgens welke Frankrijk de Verenigde Staten niet zo volledig inlichten over de Franse politiek als de vorige regeringen deden.

HANOI IN DE KIEM

De burgemeester van Hanoi heeft bekendgemaakt, dat burgers worden gerecruteerd voor „zelfverdedigings - groepen", nu zich uit het Zuiden plotseling een nieuwe bedreiging voor de stad ontwikkelt. Een der Vietminhkeurdivisies is begonnen het nieuwe Franse bolwerk in de delta van de Rode Rivier vanuit het Zuiden binnen te dringen. Zij marcheert langs de oevers van de Rode Rivier naar het Noorden. Een tweede communistische divisie zou langs de Westoever naar de stad oprukken. De buitenste stellingen van de Franse verdedigingslinie ten Zuiden van Hanoi zijn slechts 35 km van de stad verwijderd.

Volgens de burgemeester heeft generaal Salan hem verzekerd, dat de Fransen Hanoi zullen verdedigen.

O.G.E.M. besprak consequenties van naasting der Indonesische bedrijven

ROTTERDAM. Op de gisteren gehouden jaarvergadering van de Overzeese Gasmaatschappij was 't belangrijkste punt van bespreking de financiële gevolgen van de naasting van een deel van het bedrijf in Indonesië, waarvan de opbrengst door remittering naar Nederland ongeveer Nf 17 millioen zal bedragen. De O.G.E.M. zoekt thans emploi voor de vrijgekomen en vrijkomende gelden en heeft daartoe, aldus de president-commissaris Mr. Jacq Dulith, het oog laten vallen op Midden-Amerika.

Het onderzoek hierover is nog niet afgelopen en de plannen dien aangaande verkeren nog in een beginstadium.

Mr. Dulith zeide ook nog, dat de belangen van de O.G.E.M. in haar andere werkgebieden dan Indonesië groter zijn dan haar belangen in Indonesië, dat eertijds haar grootste gebied was.

LAGO HELPT KERK VAN SAN NICOLAS

Een zeer welkome gift werd ontvangen door de Pastoor van de Kerk van San Nicolas, die druk bezig is met de (noodzakelijke verbouwing van zijn Kerk.

Da Lago, gemeenschapsgezind als steeds, liet weten, dat de Pastoor f. 4000.— krijgt voor zijn bouwfonds. Het geld zal worden besteed voor de bouw van het nieuwe Priesterkoor.

NAAICURSUS SAN NICOLAS

Twintig meisjes hebben met goed gevolg eindexamen gedaan voor de naaicursus. De bedrevenen met naald en draad zijn: Rosa Gomez, Amerika Gibbs, Elvia Boelbaai, Marcela Bislip, Yvonne Martijn, Juliana Everts, Rosalinda Anthony, Harriet Potter, Milda Wout, Rosita Mingo, Elvira Goeloe, Selania Jansen, Joan Wilson, Beatrix Martijn, Patricia Bowers, Esther Kingsale, Geertruida Maduro, Melva Hodge, Juliana Hanlet, Rosa Arindell.

De cursus stond onder leiding van de Eerwaarde Soeur Elfrida en de diploma's werden in tegenwoordigheid van de Z. Eerw. Moeder Vicaria Francisca, uitgereikt door Pastoor de Haas van San Nicolas.

VOOR ZAKARIA GONEIM die hier naast een 5000 jaar oude sarcophaag knielt, volgde op een dag van grote vreugde een van de diepste teleurstelling. Goneim, een Egyptisch archeoloog deed de vondst, waar de gehele wereld in geinteresseerd was. Met groot ceremonieel en onder enorme belangstelling werd de sarcophaag, waarin men de mummie van Pharao Sanakht verwachtte, geopend. De teleurstelling was verpletterend, toen bleek, dat de sarcophaag ledig was....

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 7 JULI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Kan Inc.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Popular favorites; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 8 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TUKKERS SPORTKRONIEK

(VERVOLG VAN PAG. 1)

de laatste minuten van de eerste helft een druk op het Trappersdoel uitoefenen. Wel ondernamen de Trappers nog een snelle aanval op de Atomicveste maar het schot van Emy Croes ging over de lat. Een minuut voor de rust een snelle Atomicaanval. Het was back R. Werleman die de fout beging het leer binnen het strafschopgebied met de hand te bewerken hetgeen de scheidsrechter niet ontging. De toegekende strafschop werd door Martina benut en de stand was gelijk. 1-1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting hetzelfde spelbeeld. Beide ploegen speelden een levendige goede open wedstrijd. Atomic liet zich niet meer tot het korte spel verleiden waardoor het spel nog een meer open karakter kreeg dan voor de rust. Nadat de kleine Fong een hard schot in de Trapperskeepers handen had doen belanden nam Trappers nog onverwachts de leiding toen na ongeveer 10 minuten in de tweede helft Juan Pena uit een schermutseling voor het Atomicdoel de bal hard inschoot. 2-1 voor de Trappers. Lang hadden de Santa Cruzers van deze voorsprong geen plezier want nog geen drie minuten later had rechtsbuiten Sambo een snelle soloren waarbij hij door de Trappersbacks zwaar gehinderd werd met een hard schot de stand op gelijke voet gebracht. 2-2. Tot het einde volgde er een spannende felle strijd om het winnende doelpunt dat uitbleef en toen scheidsrechter Keunen die goed voldeed het einde aankondigde hadden beide ploegen de competitiepunten gedeeld. Een uitslag welke de krachtsverhouding goed weergeeft.

De wedstrijd hield een belofte in voor de toekomst.

NATIONAAL BELANG WERD OP DE VOORGROND GEPLAATST

Een combinatieploeg van Aruba Jrs/ R.C.A. tegen de Venezolaanse experts

Het is voor de Arubaanse sportgemeenschap een verheugend feit dat zowel de Aruba Jrs als R.C.A. besturen elkaar hebben gevonden en besloten hebben in samenwerking een combinatieploeg van Aruba Jrs en R.C.A. spelers het veld in te zenden tegen de Venezolaanse voetbalexperts welke Zaterdag en Zondag op Aruba zullen spelen. Verheugend is deze belangrijke beslissing, niet slechts om de te verwachten spannende wedstrijden maar meer nog dat beide verenigingsbesturen het nationale belang boven het clubbelang hebben gesteld. Over slechts enige weken komt het Nederlands elftal op Aruba spelen en de wedstrijden tegen de Venezolaanse ploeg zijn dan ook uitstekende oefenwedstrijden. Deze samenwerking tussen de beide oude rivalen is met het oog op de toekomst van onze voetbalsport op Aruba van het aller grootste belang te beschouwen. Wij hopen dan ook dat de wedstrijden een succes mogen worden en dat het publiek in het algemeen een voorbeeld zal nemen aan het gestelde voorbeeld van beide verenigingsbesturen.

De voetbalsport zal daar wel bij varen, daarvan zijn wij overtuigd.

TOM POES EN DE ZEESLANG

„Een boete?" riep heer Ollie. „Je gaat te ver, man! Je kunt mij geen boete geven omdat ik een zeeslang gevangen heb! Dat is juist erg flink van me! Deze heer hier had het over een doctorstitel! Dat is wat anders! Je bent een zure ambtenaar en anders niet! Boete voor Wal Rus omdat hij schipbreuk heeft geleden en boete voor mij, omdat ik een zeeslang heb gevangen! Weet je wel, dat je tegen een heer, een Bommel spreekt? Ik heb kennissen in de hoogste kringen en ik zal je een duw laten geven!"

„Ik moet U arresteren!" merkte de havenmeester verbolgen op. „Belediging van een betrouwbare ambtenaar in functie!"

„Dát wordt een aardig berichtje!" mompelde Argus, ijverig schrijvend.

„Hihihi! Wat een grapjas!" giechelde Wammes Waggel. „Wat enig! Wat leukjes!"

„Jij bent een sukkel!" snauwde Wal Rus kwaad naar voren tredend.

„Enig! Leukjes! Havengeld! Sleeploon! Boete! Belastingen! Landrotten meneer! Overgehaalde landrotten! Dit is geen leven! Ik ga terug naar het eiland van die trol!".

„Maakt U gereed!" zei de havenmeester, zijn pet in het model duwend.

„We gaan naar het politiebureau en jullie tweeën gaan achter de tralies! Zeeslangen invoeren alsof het niets is!"

„Dit loopt mis!" dacht Tom Poes. „Er moet iets gedaan worden!"

13de JAARGANG No. 1974

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 8 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika zet atoombom proeven in Stille Oceaan voort

NEW YORK - In een heden gepubliceerde nota verzocht Rusland aan de Verenigde Staten geen waterstof- en atoombommen te beproeven in het gebied, dat onder toezicht staat van de beheersraad van de Verenigde Naties. De nota, die door het hoofdkwartier van de V.N. is gepubliceerd, verwijst naar de protesten van de bewoners der Marshall-eilanden tegen de proeven in de Stille Oceaan. De proeven, aldus de nota, hebben onherstelbare schade toegebracht aan de gezondheid van een deel der inheemse bevolking en veel materiele schade. Voorts wordt de beheersraad verzocht er nota van te nemen, dat de proeven een deel van een gebied, dat staat onder toezicht van de beheersraad, hebben vernietigd.

De Amerikaanse afgevaardigde Middkoff heeft in de beheersraad in antwoord op vragen toegegeven, dat bij een proefneming op de Marshalleilanden een eiland volkomen was verdwenen. Hij zei, dat zijn regering geen andere geschikte plaats had kunnen vinden om de proeven te verrichten.

Een der indieners van een verzoekschrift van de bewoners der Marshall-eilanden aan de beheersraad verklaarde opgemerkt te hebben, dat volgens een verordening van de gemeente New York het afsteken van voetzoekers op 4 Juli verboden was. De waterstofbom was een „super-voetzoeker" en daarom zouden de veiligheidsverorderingen hiervoor nog strenger in acht genomen moeten worden dan in het geval der New Yorkse voetzoekers, aldus de requestrant.

Zowel in oorlogstijd als in vrede, zetten de Indianen van Guatemala hun eeuwenoude gewoonten voort. Hier ziet men een oude bewoner met zijn zware vracht aan koopwaar op de schouders, op een berg weg poseren.

Moeilijkheden in Canadees Kabinet

OTTAWA — Drie Canadese ministers, Brooke Claxton (landsverdediging), Douglas Abbott (financiën), en Lionel Chevrier (vervoer), zijn afgetreden.

Claxton zal worden opgevolgd door Ralph Campney (sedert Februari 1953 onderminister van landsverdediging), Abbott door Walter Harris (sedert Januari 1950 minister van immigratie) en Chevrier door George Marier (een voormalige liberale leider uit Quebec).

Claxton wordt vice-president van een New Yorkse levensverzekeringsmaatschappij, Abbott is benoemd tot raadsheer bij het hooggerechtshof en Chevrier zal de Canadese voorzitter worden van de organisatie die zich bezig houdt met de ontwikkeling van de Sint Laurens als waterweg en energiebron.

ELMAR BREIDT CENTRALE UIT

De krachtcentrale van de Elmar wordt uitgebreid waardoor de capaciteit wordt opgevoerd van 4 tot 6.000 kw. De uitbreiding is op dit moment nog niet noodzakelijk, maar vindt plaats in verband met de te verwachten toename van het stroomverbruik. Zoals bekend is men bezig het net van Santa Cruz door te trekken naar Noord via Paradera.

JAGAN IN HONGER-STAKING

GEORGETOWN - Dr Jagan en andere leiders van de Progressieve Volkspartij in Brits Guiana zijn in hongerstaking gegaan uit protest tegen de wijze, waarop zij gevangen worden gehouden. Zij zijn namelijk van de andere gevangenen gescheiden en zitten 14 uur per dag eenzaam opgesloten in een cel van gewapend beton

Mao ziek

WASHINGTON - Volgens de „Washington Star" heeft men „onlangs in verantwoordelijke kringen te Washington uit betrouwbare buitenlandse bronnen te Peking" berichten ontvangen, dat de leider van communistisch China, Mao Tse Toeng „ernstig ziek" is. Het blad gaf geen bijzonderheden.

HANDWERK-EXAMENS

Op de Mariaschool te Santa Cruz werden gisteren de Examens handwerken beeindigd. Aan 14 geslaagden mocht Pastoor Weenink het diploma uitreiken, waarbij hij wees op het nut dat de meisjes hiervan hadden, zowel nu als later.

De namen van de geslaagden zijn:

Marina Solognier, Beatrix Lampe, Emelina Thiel, Apolonia Maduro, Elizabeth Croes, Teresita Maduro, Emelinia Rasmijn, Ruberta Maduro, Enriqueta Willems, Antonia Wester, Elizabeth Henriquez, Enriqueta Loopstok, Felecita Croes. De geslaagden onze hartelijke gelukwensen.

MEISJES VAN R.K. SCHOOL TE SAVANETA GAVEN GOEDGESLAAGDE AVOND

Gisteravond vond er een goedgeslaagde avond plaats van de Meisjes van de R.K. School te Savaneta, onder leiding van de Eerw. Soeur Loduvica. Gedurende anderhalf uur wisten de meisjes het publiek, dat in hoofdzaak bestond uit de ouders van de leerlingen, bezig te houden. Men was verbaasd over de buitengewone prestaties en het publiek had een gezellige avond.

EXPORTEUR OP ARUBA

Voor een zakenbezoek voor enkele dagen vertoeft op ons eiland de heer C. van Eyk. De Heer v. Eyk, die in Strand logeert, vertegenwoordigt een combinatie van Nederlandse Zuivelfabrieken, de Vecofa, onder meer exporteur van Little Mary melk.

UITSLAG LANDS-LOTERIJ

1e. prijs	19
2e. prijs	1562
3e. prijs	10303
4e. prijs	20357
5e. prijs	12093

BIJZONDERE PRIJZEN

6862	Aruba
9051	
6772	Aruba

Molotov terug in Geneve

GENEVE - Molotof, de Russische minister van buitenlandse zaken, is hedenmorgen per vliegtuig te Geneve aangekomen voor de conferentie over Indochina. Hij vertrok ongeveer twee weken geleden uit Geneve.

Persconferentie met B.C. bracht weinig nieuws

Op de gistermorgen gehouden persconferentie met het Bestuurscollege werd onder meer gesproken over de toewijzing van grond aan de Heer Neme voor het Basiroetiplan. Uit deze uiteenzetting bleek dat nog geen oplossing voor de gerezen moeilijkheden is gevonden. Ondanks het feit dat door de Gezaghebber inmiddels reeds de eerste steen gelegd was, bij welke plechtigheid een kaart van het plan getoond werd, blijft het Bestuurscollege van mening, dat de Heer Neme te veel eist door 215 meter te vragen van de totale strandlengte van 1196 meter. Het Povaterrein zou niet in het geding zijn en het Bestuur hoopt, dat verdere onderhandelingen met de Heer Neme nog tot een aanvaardbare oplossing zullen voeren.

De Busjes

Gedeputeerde de Wever gaat in op de voorgeschiedenis van de eilands - verordening Openbaar Personenvervoer. De regeling werd noodzakelijk om de belangen van Arubaanse chauffeurs veilig te stellen. De buitenlandse chauffeurs werken in een ander tempo: werkdagen van 16 tot 18 uur, waren bij hen normaal.

De beweringen over de lange periode dat de buitenlandse chauffeurs hier werkzaam waren, zijn niet te controleren. De uitreiking van vergunningen en de controle begonnen pas in 1946. Indien thans in de praktijk mocht blijken, dat de nieuwe verordening niet aan de gestelde verwachtingen voldoet, dan zal het Bestuurscollege na studie, met wijzigingen bij de Eilandraad komen.

Papierbedrijf

Wat de plannen van de Heren Gould en Golden betreft, wordt medegedeeld dat het B.C. de nodige toezeggingen heeft gedaan Er komen echter ook zaken in het geding, als het toewijzen van de nodige deviezen en het beschikbaar stellen van 'n opslagplaats, welke tot de competentie behoren van de Landsregering.

Gehuwde onderwijzeressen worden ontslagen

Het B.C. hoopt, dat er 15 onderwijskrachten zullen uitkomen. Het zal dan mogelijk zijn, de gehuwde onderwijzeressen te ontslaan en op een wachtlijst te plaatsen.

Drie maanden gratis stroom voor wie Airconditioning koopt

Op het gezellige terras van het Strandhotel vertelden de waarnemend directeur van de Elmar, de heer M. J. H. M. Von Bauer en zijn assistent, de Heer W. T. H. Roest ons het een en ander over een voor ons eiland unieke campagne. Het gaat om een grootscheepse poging airconditioning te populariseren en het unieke is wel, dat de acht importeurs van airconditioners zich allen bereid hebben verklaard eendrachtig samen te werken met Elmar.

De Elmar is het er natuurlijk om te doen meer stroom te verkopen.

Het merkwaardige verschijnsel doet zich op Aruba voor, dat de airconditioner hier nog zo weinig populair is, terwijl de omstandigheden hier juist ideaal zijn. De stroom is betrekkelijk goedkoop en onze munt zo sterk dat de import geen moeilijkheden met zich meebrengt. In Amerika heeft de airconditioner de laatste twee jaar een enorme vlucht genomen. Werden er in 1946 15.000 airconditioners gebouwd, in 1953 bereikt in de Verenigde Staten bijna een millioen van deze apparaten aan de man. De verwachtingen voor 1954 zijn dat anderhalf a twee millioen airconditioners verkocht zullen worden.

Op Aruba zijn er buiten de Lago slechts tweehonderdtien airconditioners in gebruik. De importeurs en Elmar zijn van mening, dat dit aantal aanzienlijk kan worden opgevoerd en dat bij 'n juiste voorlichting veel meer mensen zullen besluiten het niet langer buiten het genot van een airconditioner te stellen.

Airconditioning is niet duur

De campagne zal het publiek bewijzen dat airconditioning niet zo duur is als velen veronderstellen. Bij een normaal gebruik (ongeveer 8 uur per dag) bedraagt de stroomrekening niet meer dan een F 25,— per maand. De aanschaffingsprijs is de laatste jaren ver gedaald, terwijl in het kader van deze actie besloten is de service nog weer aanzienlijk te verbeteren.

Drie maanden gratis stroom

Van 16 tot en met 18 Juli wordt in Trocadero een tentoonstelling ingericht, waar alle modellen, die hier geimporteerd worden te zien zullen zijn.

Men zal er alle gewenste inlichtingen kunnen krijgen en wie in de periode van 15 Juli tot 15 Augustus 'n nieuwe airconditioning koopt krijgt drie maanden lang gratis stroom.

Airconditioning is gezond

Airconditioning is gezond, dat wordt wel bewezen door het feit, dat practisch alle artsen airconditioning in gebruik hebben. Het gaat niet alleen om het koelen van de lucht, zeer voornaam is het dat door airconditioning vocht aan de lucht wordt onttrokken. Wie beweert, dat men hier op Aruba door de passaatwind geen airconditioning nodig heeft, vergist zich dan ook. Het is niet de temperatuur, maar de betrekkelijke vochtigheid van de lucht, welke ons laat transpireren. Andere voordelen zijn dat de lucht van stof gezuiverd wordt, dat tocht wordt uitgesloten en de rust in de airconditioned-kamer bevordert. Men zou er in een koud klimaat niet over denken om zonder kachel te leven, waarom in een tropisch klimaat dan zonder airconditioning. Kort en goed de importeurs en Elmar gaan Aruba airconditioning-minded maken. Via pers en radio en op de tentoonstelling is een propagandabombardement (voor Uw eigen bestwil).

Eisenhower blijft gekant tegen de toelating van Rood-China tot V.N.

WASHINGTON - President Eisenhower heeft verklaard „volkomen en onveranderlijk" gekant te zijn tegen de toelating van communistische China tot de Verenigde Naties onder de huidige omstandigheden.

Eisenhower zei dit op zijn wekelijkse persconferentie en voegde aan toe nog geen beslissing te hebben genomen over de vraag, of de Verenigde Staten uit de Verenigde Naties dienden te treden, indien communistisch China zou worden toegelaten.

Naar zijn persoonlijke mening is 95 percent van het Amerikaanse volk ook zijn mening toegedaan. Het gaat om een morele zaak, aldus de Amerikaanse president. De Verenigde Naties zijn niet in de eerste plaats ingesteld als een super-regering, maar als een streven om de morele kracht van de vrede samen te bundelen om de vrede te bewaren en om te waarborgen, dat twisten worden bijgelegd met eerbied voor recht en billijkheid.

Wat gebeurt er nu? aldus de president. Communistisch China heeft in Geneve onderhandelingen aangeknoopt, maar in plaats van zich op verzoenend standpunt te stellen, eist het een veroordeling van het V.N.- standpunt. Eisenhower betoogde met klem, dat communistisch China op het ogenblik in oorlog is met de Verenigde Naties; dat het door de Algemene Vergadering de V.N. als agressor is gebrandmerkt en dat in deze situatie geen wijziging is gekomen.

Eisenhower zei: De communisten bezetten Noord-Korea; zij hebben het grootste streven gesteund om het volk van Indochina in slavernij te dompelen en zij hebben zich schuldig gemaakt aan het gebruik van de ergste mogelijke diplomatieke tactieken in internationale aangelegenheden. Onder zulke omstandigheden kan de Amerikaanse regering onmogelijk instemmen met de toelating van de communistische Chinezen tot de Verenigde Naties.

DIEVEN LIETEN HET HUIS STAAN

De 47-jarige vrouw, N. L., woonachtig te Oranjestad doet aangifte van diefstal van een gehele schutting, bestaande uit een groot aantal zinkplaten, rond de haar toebehorende woning, alsmede van een watertank, 'n pomp en twee deuren. Al deze goederen werden overdag op Zaterdag en Zondag afgebroken en meegenomen. De politie onderzoekt de zaak.

EUROPA WACHT FRANSE STAPPEN AF

BRUSSEL — „Ik verwacht, dat de conferentie over de Europese verdedigingsgemeenschap te Brussel niet eerder dan begin Augustus a.s. gehouden zal kunnen worden", zo verklaarde de Belgische minister van buitenlandse zaken Paul Henri Spaak na zijn terugkeer uit Parijs op een persconferentie.

Volgens minister Spaak is bij zijn onderhoud met de Franse premier Mendès-France niet gesproken over een vervangings-oplossing voor de EVG. „Indien het verdrag niet door het Franse parlement wordt aangenomen", zo zeide hij, „dan heeft het geen zin een vervangingsformule voor de EVG te vinden, doch zullen wij een geheel andere politiek voor Europa moeten zoeken."

Spaak sprak de berichten in sommige bladen tegen, volgens welke de Benelux een soort ultimatum aan Frankrijk had gericht. „Het betrof hier een normale uitnodiging via de diplomatieke kanalen en gericht zowel aan Frankrijk, als aan Duitsland en Italië. Laatstgenoemde landen hebben deze uitdiging onmiddellijk aanvaard. De Franse premier verklaarde zich weliswaar accoord met de conferentie, doch wilde deze om tweeërlei redenen niet onmiddellijk doen houden, zoals door de Beneluxlanden was voorgesteld.

In de eerste plaats wenst hij voorrang te verlenen aan het Indo-Chinese vraagstuk en ten tweede stelde hij grote prijs op een grondige gedachtenwisseling tussen voor- en tegenstanders der E VG in het Franse parlement, om te trachten op deze wijze tot een compromis te kunnen geraken.

Indien wij hebben aangedrongen op een spoedige bijeenkomst, aldus Spaak, dan hebben wij dit gedaan om de zaak niet slepende te houden. Mijn bezoek aan Parijs had ten doel reeds een datum vast te stellen. Met de hierboven weergegeven ernstige argumenten der Franse regering moeten wij echter rekening houden."

„Persoonlijk ben ik van oordeel", zo besloot Spaak', „dat Frankrijk het verdrag der EVG alsnog zal goedkeuren. Wij staan thans echter voor een ontwikkeling, waarvan wij het verloop moeten afwachten."

De Belgische minister van buitenlandse zaken heeft de Nederlandse en Luxemburgse ambassadeurs te Brussel ingelicht over het resultaat van zijn onderhoud met Mendès-France.

Prioriteit voor G-gas

MUSCLE SHOALS — Het Amerikaanse leger heeft „de hoogste voorrang" verleend voor de vervaardiging van een dodelijke zenuwgas, dat bekend is als G-gas, aldus is in een officiele bekendmaking in Muscle Shoals in de Amerikaanse staat Alabama bekendgemaakt.

Uitwisseling van gewonden

HONG KONG — Radio-Vietminh heeft bekendgemaakt, dat de opstandelingen de volgende week Woensdag 200 zieke en gewonde krijgsgevangenen der Franse Unie zullen overdragen in ruil voor een aantal Vietminh-gevangenen. Tot de uitwisseling werd gisteren besloten op de bestandsbesprekingen te Troeng Gia.

Voorts deelde de radio mede, dat de delegaties op de bestandsbesprekingen een commissie hebben ingesteld ter bestudering van maatregelen om het lot van de krijgsgevangenen te verbeteren.

Fransen blijven huiverig van E.V.G.

PARIJS — De juridische commissie van de Franse Nationale Vergadering heeft zich vandaag uitgesproken tegen de bekrachtiging van het E.V.G.-verdrag. De commissies voor buitenlandse zaken en landsverdediging hebben de ratificatie van het verdrag bereids afgewezen.

NIEUWS UIT SURINAME

De Landsregering heeft, ten behoeve van het Stormrampfonds, een bedrag van 11.000 gulden Sur. Crt. overgemaakt aan Mr. H. de Vries, Gecommitteerde van Suriname in Nederland.

Dit is de opbrengst van de frankeerzegels, die ten bate van dit fonds werden verkocht.

- o -

Gedurende de maand Mei 1954 werd aangevoerd 9353 gram goud (vorig jaar 16199 gram). De aanvoer bedroeg van Januari tot en met Mei van dit jaar 67551 gram (vorig jaar 71421 gram).

—o—

Bij de Staten is een ontwerp-landsverordening aanhangig gemaakt, houdende machtiging tot deelneming in de Nationale Credietbank.

De uitgifte van de tweede tranche der 3% premielening van het Gouvernement van Suriname is 'n succes geworden het uitgegeven bedrag af ƒ 500.000 was reeds vóór het officiële sluitingsuur geplaatst.

—o—

Drs. F. Ferrari, leraar aan de A.M.S. heeft een nieuwe kaart van Suriname getekend, die op de scholen zal worden gebruikt.

—o—

In de nieuwe Gehoorzaal van het C.C.S. is een muziektentoonstelling geopend, speciaal bestemd voor de schoolgaande jeugd. Het doel is om de kinderen iets meer te leren van de muziekinstrumenten, die er in een Symphonie-orkest gebruikt worden, en om hun meer interesse bij te brengen en te bevorderen, dat zij een of ander instrument leren bespelen.

—o—

De Voetbalvereniging Robin Hood zal binnenkort naar Aruba vertrekken voor het spelen van enkele wedstrijden tegen de Sub-kampioen aldaar: R.C.A.

'Tintoretto' ontdekt

MILAAN — Een schilderij, voorstellend Christus temidden der schriftgeleerden, dat eeuwen lang in een onderaards gewelf van de kathedraal van Milaan hing, is vandaag door een vooraanstaande Italiaanse kunstkenner herkend als een Tintoretto. Het schilderij meet drie bij twee meter. Volgens de expert is het een van de beste werken van de zestiende eeuwse Venetiaanse meester.

Unie-overleg

's-GRAVENHAGE — Over de informele besprekingen over de Indonesisch-Nederlandse Unie is van ochtend geen gemeenschappelijk communiqué versterkt.

Medegedeeld werd, dat het informele overleg Donderdagmiddag zal worden voortgezet. Op een vraag, of er reden voor optimisme of pessimisme van Nederlandse zijde is, werd geantwoord: „Het is nog te vroeg om dat te kunnen zeggen". In dit verband werd nog meegedeeld, dat het voorbarig is te spreken van een impasse in de besprekingen, zoals sommige berichten het hebben willen doen voorstellen.

Mary Kok boekt record

WADDINXVEEN — Het jeugdige Robbenzwemsterretje Mary Kok heeft opnieuw succes geboekt door de 2 km-wedstrijd in 29 min. 29,1 seconden te winnen voor haar clubgenoten Loes de Nijs en Jopie Steffer. Bij de heren won Keizer (Robben) in 28 min. 57,3 seconden voor Lamme (Robben) en Swijghuis (Dolfijn).

Louisiana poogt segregatie te handhaven

BATON ROUGE — Het wetgevend orgaan van de Amerikaanse staat Louisiana heeft bij meerderheid van stemmen besloten de staatspolitie te gebruiken om de scheiding tussen blanke en gekleurde schoolkinderen, die volgens arrest van het Amerikaanse oppergerechtshof ongrondwettig is te bestendigen. Het orgaan moet dit voornemen in November aan een volksraadpleging onderwerpen, omdat de uitvoering ervan een constitutioneel amendement vereist.

Doch het wetgevend college heeft ook twee andere maatregelen goedgekeurd, die ten doel hebben het arrest van het hooggerechtshof te omzeilen. De eerste werd opgesteld in dier voege om hetzelfde doel bij staatswet te bereiken; de andere instrueerde de schoolbesturen om kinderen van het openbaar onderwijs voor de aanvang van het schooljaar aan bepaalde scholen toe te wijzen. Beide maatregelen behoeven slechts de ondertekening van de gouverneur, Robert Kennon, die zich bereids uitgelaten heeft in die zin, dat in Louisiana op de scholen de segregatie zal voorduren.

Wereldbank

's-GRAVENHAGE — De wereldbank heeft in het tweede kwartaal van 1954 5 leningen van in totaal 67.310.000 dollar vertrekt. De leningen dienen voor de economische ontwikkeling van Noorwegen, Frans-West-Afrika, Ceylon, Peru en Pakistan. Sedert de oprichting heeft de bank in totaal 105 leningen, tezamen dollar 1.933.500.000 bedragende, vertrekt.

De middelen voor de credietverstrekking van de wereldbank zijn in het tweede kwartaal van dit jaar vergroot door de uitgifte van een obligatielening van 25 millioen dollar in Canada. De lening, die een looptijd heeft van 15 jaar, draagt een reite van 3½%.

Indonesië werd op 15 April lid van de bank. Het aandeel van Indonesië in het kapitaal van de bank bedraagt dollar 110 millioen. De bank telt thans 56 leden.

Gruenther bereid Franse troepen naar Indo-China te zenden

PARIJS — De geallieerde opperbevelhebber in Europa, generaal Gruenther, heeft Frankrijk toestemming gegeven een deel van de onder zijn bevel staande Franse troepen in Europa naar Indochina te zenden, aldus wordt te Parijs vernomen. Het Frans verzoek maakt deel uit van de voorbereidingen van de regering voor het geval de onderhandelingen te Geneve over een staken van het vuren op 20 Juli nog geen resultaat opleveren. Deze datum stelde Mendès-France als limiet. Als dan geen resultaat is bereikt, wil hij aftreden.

Mendès-France deelde in de Assemblee mede, dat hij voor 20 Juli de assemblee machtiging zal vragen om dienstplichtigen naar Indochina te mogen sturen. Dit voor het geval de onderhandelingen mislukken. Hij gaat zelf binnenkort naar Geneve als hoofd van de Franse delegatie. Hij herhaalde, dat Frankrijk nooit een capitulatie zal aanvaarden, maar alleen een overeenkomst, waarbij Frankrijk in het Verre Oosten blijft om zijn beschavende, vredebrengende taak voort te zetten.

PARIJS — De voormalige socialistische staatssecretaris van oorlog Lejeune is gekozen tot voorzitter van de commissie voor nationale verdediging van de Franse assemblee. Hij is een uitgesproken tegenstander van de Europese Verdedigings Gemeenschap. Hij komt in de plaats van de Gaullist Koenig, die minister van defensie is geworden.

De conservatief Reynaud werd voorzitter van de financiele commitssie van de assemblee. Hij is de opvolger van Mendès-France.

De commissie van buitenlandse zaken heeft besloten premier Mendès-France uit te nodigen om Vrijdag zijn mening te geven over de Brits-Amerikaanse besprekingen in Londen voor het herstel van de Westduitse souvereiniteit. Bij verhindering moet hij worden vertegenwoordigd door staatssecretaris Guérin de Beaumont.

Wielrenners schenken weesjes krentenbrood

AMSTERDAM — Vandaag zullen tal van weeskinderen in Amsterdam, dank zij een sympatieke gedachte van Kees Pellenaars, krentenbrood eten, hun geschonken door de leden van de Nederlandse Tour de France-ploeg.

Dinsdagavond namelijk waren Pellenaars en zijn mannen betrokken in een speciale Tour de France-uitzending voor de K.R.O. uit Hotel Kraasnapolsky te Amsterdam. Stuk voor stuk traden de Nederlanders voor de microfoon en aan het slot kregen zij elk een krentenbrood van reusachtige afmetingen. Bij deze uitzending waren ook de winnaar van de eerste Tour, de 85-jarige Fransman Maurice Garin, Piet van Kempen, Piet Moeskops en Cor Blekemolen aanwezig. Zwaar gebogen onder de last van de krentenbroden kwamen de renners 's avonds in het Park Hotel terug. Wielrenners houden wel van een stevige maaltijd, maar de krentenbroden, die bij weging elk twaalf kilo zwaar bleken, waren toch wel wat te veel, zelfs voor 'n wielrennersmaag Daarom werd besloten een groot deel van de voorraad aan diverse tehuizen in Amsterdam, waar weeskinderen worden verpleegd, te schenken.

KORT NIEUWS

Op 26 en 27 Juni a.s. zal te Brussel (België) een internationaal Congres van Volksmuziek worden gehouden, waaraan een tiental Europese landen deel zal nemen. Op dezelfde dagen zal een muziekwedstrijd worden gehouden voor Harmoniegezelschappen, aan welke ook Nederland deelneemt.

—o—

De communistisch-Chinese Onderminister van Verbindingen, W. Sjoe Tao, is op 22 Juni met een afvaardiging van 23 personen uit Peking naar Polen vertrokken om onderhandelingen te voeren over een Chinees-Pools Verdrag van wetenschappelijke en technische samenwerkin, aldus deelde het communistische Persbureau Nieuw China mede.

—o—

Te Jamsjedpoer in de Indische Staat Bihar is een epidemie van encephalitis (hersenontsteking) uitgebroken. Reeds 26 kinderen zijn overleden. Ook in Calcutta zijn enige gevallen van encephalitis gemeld.

—o—

In de bergen bij Bergamo in Italië zijn dezer dagen 30 koeien door de bliksem gedood. 20 dieren werden door de bliksem zelf getroffen, de 10 andere sloegen van de schrik op hol en stortten in een ravijn.

—o—

De voormalige Secretaris van de Oostenrijkse Legatie in Boedapest Harald Holtz is ontslagen, verdacht van het verlenen van hulp aan twee personen, die illegaal in Oostenrijk zijn binnengedrongen, aldus heeft een Regeringswoordvoerder in Wenen bekendgemaakt. Volgens de „Arbeiter Zeitung" waren deze twee personen „Hongaarse agenten van een Oostelijke spionnagedienst".

—o—

In Groot-Brittannië zijn in de gebieden, waar myxomatose heerst 90 procent van de wilde konijnen omgekomen. De Britse autoriteiten bestrijden de ziekte niet, omdat door de epidemie de landbouw die onder een ware konijnenplaag leed, gediend wordt.

—o—

In een dorp bij Petsjewar (Pakistan) is dezer dagen een man overleden, die 128 jaar geworden is. Hij had 14 zoons en 9 dochters waarvan er nog maar één, een 90-jarige, in leven is.

xxx

De Julimaand in Nederland is zeldzaam koud. Gisteren en 1 Juli in 1919 met een etmaal-gemiddelde te De Bilt van 10,8 graden C. waren de koudste Julidagen sinds 1903.

xxx

LONDEN — De Britse Privy Concil heeft vandaag een beroep door Djomo Kenjatta en vier andere Afrikanen tegen de veroordeling van ieder tot zeven jaar dwangarbeid wegens Mau-Mau-bedrijvigheid in Kenia afgewezen.

BRUSSEL — Admiral Jerauld Wright, de geallieerde opperbevelhebber voor het Noorden van de Atlantische Oceaan, heeft tot verslaggevers gezegd, dat de strijdkrachten van de N.A.V.O. „in staat zijn onderzeese atoomwapens te gebruiken". De N.A.V.O.-commissies voor militaire zaken zouden moeten besluiten, of deze wapens gebruikt zullen worden.

xxx

TAIPEH — Generaal Tsjiang Kai-sjek heeft een nationale defensieraad ingesteld als hoogste beleidbepalend orgaan van nationalistisch China.

De raad, die onder leiding staat van Tsjiang Kai-sjek, zal vier afdelingen hebben voor nationale veiligheid, mobilisatie en wetenschappelijk onderzoek.

Landsverordening op het Nijverheidsonderwijs

In de pas verschenen Landsverordening regelende het Nijverheidsonderwijs op de Nederlandse Antillen lezen wij onder meer het volgende:

Onder Nijverheidsonderwijs wordt in de landsverordening verstaan het onderwijs, dat ten doel heeft op de grondslag en met voortzetting van het lager onderwijs op te leiden voor ambacht, nijverheid, scheepvaart, huishouden en vrouwelijke handwerken.

Het Nijverheidsonderwijs kan worden bevorderd:

In de leerplannen wordt rekening gehouden met de plaatselijke behoeften van het eilandgebied, waarin de school of de leergang gevestigd is.

De leraren, welke benoemd worden aan een der scholen, moeten voldoen aan dezelfde eisen van bekwaamheid, welke voor leraren aan gelijksoortige inrichtingen van onderwijs in Nederland worden gesteld.

De Gouverneur kan bij ontstentenis van een bevoegd leraar voor een bepaald vak, indien blijkt, dat in de vacature niet voorzien kan worden, aan hem, die naar het oordeel der betrokken Commissie bedoeld in artikel 12, van zijn bekwaamheid in dit vak blijk heeft gegeven, telkens voor ten hoogste één schooljaar vergunning verlenen daarin les te geven.

Een openbare school voor Nijverheidsonderwijs kan door de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van het Onderwijs, worden opgericht en in stand gehouden, indien bij de oprichting tenminste vijftig leerlingen, die voldoen aan de toelatingseisen bedoeld in artikel 4, tweede lid, voor het eerste leerjaar zijn ingeschreven en blijvend in stand gehouden, indien deze school bij het voltooien van de cursusduur vermeld in het leerplan tenminste een honderd en vijftig wettig toegelaten leerlingen, verdeeld over alle leerjaren telt.

Daalt het gemiddeld aantal leerlingen gedurende drie achtereenvolgende leerjaren beneden een honderd en vijftig, dan kan de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van het Onderwijs, tot opheffing van de school besluiten.

In afwijking van het bepaalde zijn in de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden in plaats van vijftig en een honderd en vijftig respectievelijk vijftien en vijf en veertig leerlingen vereist.

Een openbare leergang voor Nijverheidsonderwijs kan door de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van Onderwijs, worden opgericht. De leergang moet ter beoordeling van de eilandsraad voldoen aan een behoefte en bezocht worden door een voldoend aantal leerlingen.

Bijzondere scholen voor Nijverheidsonderwijs kunnen worden opgericht onder bepaalde voorwaarden, waarbij de subsidieverordening Bijzonder Onderwijs 1935, voor zover mogelijk van toepassing zal zijn op het Bijzonder Nijverheidsonderwijs, met uitzondering van de artikelen 23, en 60 tot en met 63.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 8 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Populair favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 9 JULI

11.30 Protestantse Uitzending; 11.48 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Guy Mollet herkozen

PARIJS — Afgevaardigden naar het 46e congres van de Franse socialistische partij hebben met 2,410 tegen 584 stemmen bij 163 onthoudingen het verslag van de algemene secretaris, Guy Mollet over de activiteit van de partij goedgekeurd.

Er werd critiek op Mollet geoefend, omdat hij de socialistische partij niet aan de regering-Mendes-France had laten deelnemen. Ook critiseerde men Mollets goedkeuring van de disciplinaire maatregelen tegen socialistische parlementsleden, die voor de EVG hadden gestemd in de commissie voor buitenlandse zaken.

Mollet betuigde zijn instemming met het besluit van Mendes France tot het houden van besprekingen over mogelijk compromis tussen voor- en tegenstanders van de EVG.

Diem fel tegen verdeling van Vietnam

PARIJS — De Vietnamese premier Ngo Dingh Diem, heeft bij de installatie van zijn nieuwe regering in Saigon verklaard, dat een bestand in Indochina niet mag leiden tot een verdeling van Vietnam, hetgeen slechts voor voorbereiding voor een nog bloediger oorlog zou zijn. De recente ontruiming van het Zuidelijke deel van het Tonkin-delta kon niet aanvaard worden als een voldongen blijvend feit.

De premier eiste, dat dit gebied onder het bestuur van zijn regering zou komen. Hij erkende evenwel, dat de eerste taak der regering het tot stand brengen aan een wapenstilstand is; de tweede taak is de opbouw van een nationaal leger, want, hoewel 300.000 Vietnamezen wapens dragen, is er nog geen waarlijk nationaal leger met een onafhankelijke organisatie en bevelvoering.

Hij beloofde voorts, dat de regering zal werken aan „een vreedzame revolutie" om het verlangen van alle Vietnamezen, ook die strijden aan Vietminh-zijde, te verwezenlijken.

U.S. STEUN

WASHINGTON — De administrateur voor de hulpverlening aan het buitenland, Harold Stassen, heeft medegedeeld, dat in het op 30 Juni j.l. geëindigde begrotingsjaar de toewijzingen voor economische, technische en defensiesteun volgens het programma voor wederzijdse veiligheid dlr. 2,158,377,000 hebben belopen. Voor het eerst heeft het verre Oosten, hoofdzakelijk door toedan de helft van de gelden ontwijzigen aan Indo-China, meer vangen. De toewijzingen waren als volgt over de gebieden verdeeld: Europa 545,935,000 dollar, het midden-Oosten, Afrika en Zuid-Azië 408,540,000 dollar, het verre Oosten 1,74 557,000 dollar en Latijns Amerika 29,345,000 dollar.

De toewijzingen voor militaire hulp beliepen in dezelfde periode in totaal ongeveer 3 milliard dollar. Stassen zeide, dat een gedetailleerde verdeling daarvan niet beschikbaar was.

Irak helpt Jordanië

AMMAN — Koning Feisal van Irak heeft onverwijlde financiele en militaire hulp toegezegd aan Jordanie in antwoord op een oproep van dit land tot de Arabische landen om het te helpen tegen „de Israelische agressie". Feisel beloofde 100.000 pond sterling te zullen schenken aan de Jordaanse burgerwacht om de Jordaanse grenzen te beschermen.

Vandaag werd tevens gemeld, dat de Jordaanse politie een spionnenbende ontmaskerd heeft, die ervan beschuldigd wordt militaire geheimen van de Arabieren te hebben verstrekt aan de Israeliers.

Aardschok in Noorwegen

BERGEN — In Bergen in West-Noorwegen werden in de afgelopen nacht de hevigste aardschokken in de laatste dertig jaar gevoeld. Het epicentrum lag ergens ter hoogte van de kust van West-Noorwegen. In het bericht worden geen nandere bijzonderheden vermeld.

Oud-Garnizoens-Commandant van Cairo veroordeeld

CAIRO — Kolonel Ahmed Sjawky, voormalig garnizoens-commandant van Cairo, is door de Egyptische revolutionnaire raad schuldig bevonden aan het aanzetten tot muiterij en veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf

Het was de laatste zaak, waarmee de raad, die in 1952 na de troonsafstand van Farouk werd ingesteld, zich heeft bezig gehouden. De raad is nu ontbonden.

Kolonel Sjawky had verklaard ontschuldig te zijn. In de periode, dat het leger onder general Naguib in 1952 de macht overnam, bekledde Sjawky belangrijke functies.

Perzische teleurstelling over Prawda-artikel

TEHERAN — Een vertegenwoordiger van het Perzische ministerie van buitenlandse zaken heeft de Sovjet-ambassadeur in Teheran op vriendschappelijke wijze op de hoogte gebracht van de Perzische teleurstelling over het recente artikel in de „Prawda", waarin de voorgestelde regeling van het oliegeschil met het Westen betiteld werd als een aantasting van de Perzische souvereiniteit.

Sovjets willen handel uitbreiden

GENEVE — De Sovjet-Unie heeft de kwestie van de ontwikkeling van de internationale handel bovenaan op de lijst van doeleinden geplaatst, welke de economische en sociale raad van de Verenigde Naties in de eerste plaats dient na te streven. De Russische onderminister van buitenlandse handel stelde de volgende punten ter behandeling voor: de ontwikkeling van de internationale handel en economische samenwerking; de levensstandaard en werkgelegenheid, de economische ontwikkeling van en technische bijstand aan economisch onontwikkelde landen, de rechten van de mens en de positie der vrouwen en internationale samenwerking op het gebied van de opvoeding, de wetenschap en de cultuur.

Amerikaans botersurplus

WASHINGTON — De Foreign Operation Administration heeft de verkoop aan Engeland bekendgemaakt van ruim 6,6 millioen kilogram boter uit de Amerikaanse overschotten tegen een prijs in sterling overeenkomend met 41 dollarcent per pound.

Sir Hillary's expeditie bedwong tal van toppen

KATMANDOE — De expeditie van Sir Edmund Hillary naar het Parcen-gletschergebied in Nepal heeft, behalve de bijna acht duizend meter hoge Barcentse, nog acht toppen beklommen, die nooit tevoren bestegen waren, aldus te Katmandoe ontvangen berichten.

De Barcentse werd beklommen, nadat Sir Emund en James MacFarlane het gletschergebied hadden verlaten. Sir Edmund werd ziek, nadat hij geholpen had MacFarlane, die in een spleet was gevallen, te redden.

Henry Ford optimistisch

KEULEN — De president van de Amerikaanse Ford-fabrieken, Henry Ford II, heeft tijdens een bezoek aan de Ford-fabriek te Keulen als zijn mening te kennen gegeven, dat er binnen afzienbare tijd in de Verenigde Staten geen grote depressie zal zijn. In een voordracht voor de Kamer van Koophandel ter plaatse verklaarde hij, dat Amerikaanse ondernemers en economische deskundigen de mening zijn toegedaan, dat de oude theorie van afwisseling van hoogconjunctuur en depressie thans geen geldigheid meer heeft.

Het optimisme van de Amerikaanse ondernemers, die onverstoord doorgaan met het verrichten van omvangrijke kapitaalsinvesteringen op lange termijn, de snelle bevolkingstoeneming en het verantwoordelijkheids-bewijstzijn der Amerikaanse regering zouden er volgens Henry Ford II voor zorgen, dat zich geen herhaling van 1929 zou voordien.

Elizabeth's honden

LONDEN — Een van de lievelingshonden van koningin Elizabeth van Engeland heeft een van de schildwachten voor het Buckingham paleis in Londen, die bekend staan om hun onverstoorbaarheid gebeten. Het beest had enige tijd met belangstelling toegekeken, hoe de schildwacht heen en weer stapte. Toen de soldaat in de houding moest springen, spring de hond ook en beet de man in zijn linkerbeen. De schildwacht kan nu geen dienst doen.

Overigens is dit niet de enige hond van de koningin, die bijt. Onlangs beet een andere koninklijke hond een klokkemaker, toen deze een klok opwond in het koninklijk paleis in Widsor.

Het beroepsvoetbal in Nederland

's-GRAVENHAGE — Naar aanleiding van het besluit van de gemeente Hengelo om het stadion Veldwijk aan de beroepsvoetbalclub Hengelo te verhuren, heeft het bestuur van de KNVB het volgende telegram aan het gemeentebestuur gezonden:

„Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond verzoekt uw raad eerbiedig Veldwijk niet te verhuren aan de beroepsvoetbalclub Hengelo omdat Hengelose voetbalverenigingen Achilles en Cotto daardoor in moeilijkheden komen. Voorts omdat de in oprichting zijnde Nederlandse beroepsvoetbalbond welke organisatie is buiten nationaal en internationaal georganiseerde voetbalbond. Zijn spelerscontract is op vele punten nietig volgens burgerlijk wetboek als aangetoond in sportkroniek 28 Juni. Loon zijner voetbalwerknemers niet gegarandeerd. Stichting beroepsvoetbalclub Den Haag heeft per advertentie Haagse courant 28 Juni medegedeeld dat zij haar werkzaamheden heeft gestaakt. Gemeenten Amsterdam Rotterdam Nijmegen weigeren terreinen af te staan. Verhuur van uw gemeentelijk stadion aan beroepsvoetbalclub Hengelo zou in flagrante strijd zijn met telefonische toezegging van 17 April 1954 van directeur van Veldwijk".

Betreffende de laatste regels van het telegram vernemen wij van de zijde van de KNVB, dat op 17 April j.l. de directeur van het stadion Veldwijk, de heer J. Kamminga de KNVB telefonisch heeft medegedeeld dat er niet aan gedacht werd het stadion ooit aan de beroepsvoetbalbond te verhuren.

Japans schip in nood

TOKIO — De Japanse regering heeft een schip van de kustwacht uitgezonden om de bemanning te hulp te komen van de „Mikasa Maru"; die 29 Juni in de Russische territoriale wateren van het eiland Sjinsi (Koerilen), is gestrand.

Het besluit is genomen, nadat het gestrande Japanse schip herhaalde malen vergeefs om hulp van de Sovjet-Russische autoriteiten had verzocht en de Japanse regering dit verzoek kracht had bijgezet in een boodschap aan de Russische instanties door tussenkomst van een derde mogendheid. Van Russische zijde werd niet gereageerd.

De 14 vissers, die de bemanning uitmaken van de „Mikasa" gingen op het onbewoonde eiland Sjinsi aan land. Zij hadden dringend behoefte aan levensmiddelen en drinkwater.

Chr.-Democraten behouden meerderheid

BONN — De Christen-democratische fractie heeft weer de absolute meerderheid in de West-Duitse bondsdag. Zij had deze verloren, doordat de afgevaardigde Linus Kather naar de vluchtelingenpartij was overgegaan.

Linus Kather is in de christendemocratische fractie vervangen door Josef Roesing, die tot nog toe als niet ingeschreven afgevaardigde in het parlement zitting had.

Het verlies van de absolute meerderheid had voor de christen-democratische fractie bepaalde technische moeilijkheden in verschillende parlementaire commissies met zich meegebracht. De samenstelling der commissie moest veranderd worden met het ook op de nieuwe toestand. De christendemocraten hebben thans echter voor 244 afgevaardigden in de bondsdag op een totaal van 487.

Nam Il hoopt op Koreaanse hereniging

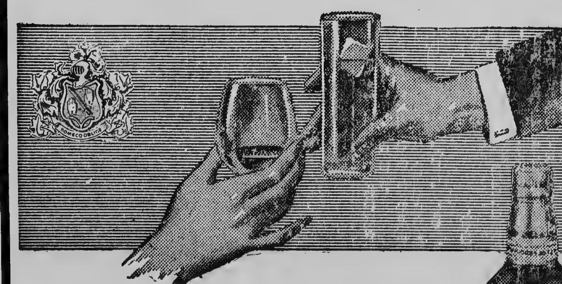
TOKIO — De Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Nam Il, heeft vandaag voor radio-Pjongjang verklaard, dat er nog steeds een manier gevonden kan worden om Korea door onderhandelingen te herenigen ondanks het afbreken van de besprekingen daarover in Geneve, die evenwel hadden aangetoond, dat het mogelijk is beperkte overeenstemming te bereiken over enige fundamentele aspecten van het probleem.

Staking in atoomcentrum

NEW YORK — Ongeveer 4.500 leden van het personeel van de atoomcentra te Ook Ridge in Tennessee en Paducah in Kentucky zijn in staking gegaan. Zij eisen loonsverhoging. Het personeel werkt mee aan de productie van de Amerikaanse voorraad splijtbaar uranium voor atoomwapens. Het scheikundig proces van de uraniumproductie is zo ingewikkeld, dat het misschien een jaar kan duren voor men in geval van stopzetting der productie de fabrieken weer op gang heeft, aldus deskundigen.

Australië erkent China niet

CANBERRA — Van de zijde der Australische regering wordt vernomen, dat Australie op dit ogenblik communistisch China niet zal erkennen. Men was verrast over de verklaring van de Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, Clifton Webb, dat zijn regering meent, dat het ogenblik gekomen is voor de toelating van communistisch China tot de V.N. Er was geen overleg over deze kwestie gepleegd tussen de Australische en Nieuw Zeelandse regering, aldus werd te Canberra gezegd.



Commentaar:

BALKAN-PACT

Het Westen gaat voort, zijn positie op de Balkan te verstevigen. Het thans aangekondigde besluit van Zuidslavië, Griekenland en Turkije hun vriendschapsverdrag om te zetten in een regelrechte politieke en militaire alliantie is in dit opzicht van niet te onderschatten betekenis. Meer dan tot dusver wordt Zuidslavië hierdoor feitelijk ingeschakeld in het Westelijke defensiesysteem, al blijft het dan ook formeel nog buiten de Noordatlantische Verdragsorganisatie en buiten de zich in opbouw bevindende Europese Gemeenschap. Opnieuw wordt thans een zwakke plek verstevigd in de Westelijke keten, die van Noorwegen, over het Europese continent, over Griekenland en Turkije sedert kort tot Pakistan reikt.

Helemaal zonder problemen is dit Balkan-pact echter niet — het zou geen Balkan-pact zijn, als het wel zonder was. En, zo paradoxaal als het klinkt, het zijn juist de grote mogendheden, Engeland en Amerika, die de voortvarendheid der drie Balkan-landen met ietwat lede ogen gadeslaan en die zoveel mogelijk remmend zijn opgetreden.

De oorzaak daarvan is het eeuwige probleem in deze hoek van Europa: Triest. De Italianen immers eisen, dat dit probleem wordt opgelost, voordat Zuidslavië bij de defensie van het Westen wordt betrokken en de Westelijke mogendheden hebben dit standpunt tot het hunne gemaakt. Zij willen daarmee voorkomen, dat Zuidslavie zijn bijdrage tot de defensie gebruikt als onderhandelingsobject bij de besprekingen over Triest en met een beroep op die bijdrage concessies van de hand zou wijzen.

De Balkan-landen daarentegen staan op het standpunt, dat de affaire-Triest de opbouw van hun systeem nu lang genoeg heeft vertraagd. De Turkse premier Menderes heeft dat o.m. betoogd in de gesprekken, die hij verleden week met Eisenhower heeft gevoerd.

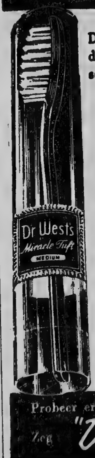
De tegengestelde standpunten heeft men nu trachten te verzoenen in een compromis-formule. De Balkan-landen hebben hun principiele bereidheid bekendgemaakt een militair bondgenootschap te vormen, maar zullen met de uitwerking van hun plannen ruim een maand wachten. In de tussentijd zal dan nog verder worden gezocht naar een oplossing voor het vraagstuk-Triest.

Het kan echter niet worden ontkend, dat dit compromis in elk geval psychologisch ten gunste van Zuidslavie uitpakt. Italie staat van nu af aan onder een zekere morele druk, eventueel door Engeland of Amerika in te dienen compromis-voorstellen in zake Triest te aanvaarden, wil het niet internationaal de naam krijgen, docr onredelijke halsstarrigheid de consolidatie op de Balkan te saboteren.

De Italiaanse regering wordt daardoor in een wel bijzonder moeilijke positie gebracht. Want zij heeft behalve met deze internationale morele druk ook nog te maken met haar in de afgelopen jaren opgezweepte openbare mening, die van geen wijken wil weten.

Het voorgestelde militaire bondgenootschap tussen de drie Balkanlanden gaat belangrijk minder ver dan de samenwerking tussen de zes landen der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Defensiegemeenschap. Het blijft een coalitie in oude stijl waarin elk land zijn volledige souvereiniteit handhaaft en waarin geen sprake is van supra-nationale elementen. Niettemin, zo krijgt men de indruk, bestaat ook hier de tendentie, dat de innerlijke dynamiek der ontwikkeling de grenzen der traditionele samenwerking zal doorbreken. Het voorstel om een raadgevende vergadering van parlementariers der drie landen te vormen is een eerste belangrijke aanwijzing daarvoor. Het voorbeeld der zes landen van West-Europa werkt inspirerend, al wordt het dan ook nog niet volledig nagevolgd.

Naast de gemeenschap der zes tekent zich hier dus het allereerste begin van een nieuwe Europese regionale organisatie af. Daarmee is tevens aan de orde gesteld het probleem van de samensmelting van deze twee organisaties en dus ook het probleem van de opneming van Zuidslavie in het Europese systeem, in elk geval van de Raad van Europa, waarvan ook Griekenland en Turkije lid zijn. Verwacht mag worden, dat de nauwe samenwerking met Griekenland en Turkije het democratiseringsproces in Zuidslavië zal versnellen en dat dit op zijn beurt er te zijner tijd toe zal bijdragen, de opneming van Zuidslavie in het Europese geheel minder tot een probleem te maken. (Vrije Volk)



TOM POES EN DE ZEESLANG

„Dit is een beschaafd land! bulderde de havenmeester. „Een land met oude cultuur! Het invoeren van zeeslangen is hier streng verboden! Waar zou het heen moeten wanneer iedereen die stukken bijgeloof ging importeren! Mee naar de gevangenis!"

Intussen had Tom Poes de jampot met het zeeslangetje uit de zak van Heer Ollie gepakt en liep er nu mee naar de havenkant, terwijl achter hem de ruzie voortduurde. En op het moment, dat de havenmeester met stemverheffing beval: „Overhandig mij die jampot! Ik neem die zeeslang in beslag!", liet Tom Poes het diertje met een zachte plons in het water van de haven vallen.

„Ziezo!" mompelde Tom Poes tevreden. „Dát is gebeurd! Nu bestaat er tenminste nog steeds een echte zeeslang en er is niemand, die boete hoeft te betalen of zo. Dit is de beste oplossing",

„Waar is die jampot!" riep de havenmeester ongeduldig. „Komt er nog wat?"

„Ik . . . . eh . . . . hm", sprak Heer Bommel, vertwijfeld in zijn jaszakken zoekend. „Daarnet . . . . hm . . . . zo even had ik hem nog . . . . en nu is hij weg! . . . . Een . . . . nee . . . . hm!"

„Mooi! Dus géén zeeslang", zei de havenmeester . . . . Ik dacht ook al! Zo'n beest bestaat niet, dacht ik!"

„Bah!" mompelde Argus, al schrijvend. „Nu is het wéér voor niets! En dan alle andere verhalen over zeeslangen! Niemand zal mijn artikel geloven!"

„Hihihihi!" giechelde Wammes. „Dat geeft toch niets? Als het maar een leuk verhaaltje is!"

13de JAARGANG No. 1975

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 9 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

STATEN KEUREN AANVULLENDE BEGROTING GOED

Om kwart voor negen opende Voorzitter Voges de vergadering der Staten der Nederlandse Antillen. Afwezig was slechts de Heer Yrausquin, P.P.A..

Aan de Regeringstafel hadden alle leden van de Raad een plaats gevonden, terwijl verder nog 22 deskundigen als Regeringsadviseurs aanwezig waren. De publieke- en gereserveerde tribunes waren afgeladen.

Er waren vragen binnengekomen voor de Regering van de Heren Debrot en Jonckheer respectievelijk betreffende de doodstraf en de schorsing van twee Arubaanse Eilandraadsleden.

De Voorzitter heette de Heren Moreno, die voor de eerste maal als lid van de Regeringsraad een openbare vergadering bijwoonde, welkom en sprak zijn spijt uit over de ontslagname van het Statenlid Goslinga, die hij een spoedig algeheel herstel toewenste.

De behandeling van een lange lijst van ingekomen stukken vorderde ruim een half uur. Na een vlotte afwerking van een lijst van adviezen, kwam een motie van de Heer I. C. Debrot, K.V.P., in stemming, waarin werd voorgesteld de behandeling van de Hoofdbegroting 1954 een week uit te stellen.

Deze motie werd echter verworpen met tien tegen negen stemmen.

Hierna werd een aanvang gemaakt met de behandeling van de tweede aanvullende begroting '53.

In de algemene beschouwingen werden vele bezwaren geuit. De Voorzitter moest het publiek meermalen tot de orde roepen en op een gegeven moment de vergadering voor de duur van drie kwartier schorsen.

Het resultaat van deze schorsing was de motie van de Heer Debrot, K.V.P. en Braam D.P., waarin de Staten hun afkeuring uitspreken over elke discriminatieve behandeling ten aanzien van ras of kleur en de Landsregering verzoeken strikt toe te zien, dat bij geen enkele Overheidsdienst discriminatie wordt toegepast.

Deze motie werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Bij de artikelsgewijze behandeling van de tweede aanvullende begroting 1953 werd de post personeelskosten van de Staten verhoogd met ƒ 1200.—. De Heer van der Hoeven ging er mee accoord van het bedrag van f. 200.000.— van het algemeen reservefonds het etiket Algemeen Pensioenfonds, zoals hij bij amendement had voorgesteld te verwijderen.

De gehele begroting werd ten slotte aangenomen met de DP.-fractie tegen.

Hierna zette de Heer van der Hoeven een, naar zijn mening in het begin van de vergadering gerezen misverstand uiteen, waarna hij een nieuwe motie in stemming bracht, dat de Staten besluiten de Begroting van 1954 van de agenda af te voeren en deze uiterlijk voor het eind van de maand ter goedkeuring aan de Staten voorlegt. Deze motie werd echter wederom met tien tegen negen stemmen verworpen.

Onmiddellijk na deze stemming schorste de Voorzitter de vergadering tot Maandagavond half 9.

Het was inmiddels half 3 in de ochtend geworden.

(Wij ontleenden dit bericht aan een nieuwsuitzending van de Curom van hedenmorgen).

EERSTE BEDRIJF VAN DON GILBERTO-DRAMA BESLOTEN

Bemanning en militairen naar Colombia teruggekeerd

Met passend ceremonieel, in de vorm van een politie- en douanewacht, werd vanmorgen het eerste bedrijf van de Don Gilberto Affaire besloten.

De bemanning van het scheepje alsmede de militairen, die zich niet bepaald op bewonderenswaardige wijze van hun bewakingsplicht kweten, verliet ons eiland, aan boord van het Colombiaanse vrachtscheepje Ricardo Arias, dat hier koeien had gebracht.

De politie overtuigde zich er tot het laatste moment van, dat geen mensen achterbleven en scheepte zich zelfs, ter controle, in aan boord van de loodsboot.

Wie niet meevoer, was de Heer Tromp, en zijn zoon, die eveneens de avontuurlijke reis meemaakte, die er op zo listige wijze in slaagde aan arrest en beslag in Colombia te ontkomen.

Intussen is het wel zeker, dat het laatste woord over deze affaire nog niet is gesproken. Er zijn twee partijen, die menen recht te hebben op schip en lading t.w. de Colombiaanse Regering en de firma Nieuw op Aruba. De rechter, zal moeten beslissen wie de meeste rechten heeft...

Armas won macht-strijd

MONZON'S INVLOED STERK BEKNOT

GUATEMALASTAD - Van officiele zijde is te Guatemalastad meegedeeld, dat kolonel Armas is gekozen tot voorzitter van de militaire bestuursraad. De kolonels Cruz en DuBois, beiden aanhangers van Monzon, zijn uit eigen beweging uit die raad getreden, omdat zij de doeleinden verwezenlijkt achten, weshalve zij wegens de terugkeer naar de normale toestand in het land er de voorkeur aan gaven uit de junta te treden. De junta heeft Armas zijn rang in het Guatemalaanse leger teruggegeven waarvan hij door de regering-Arbenz was vervallen verklaard.

Venezuela heeft het nieuwe bewind in Guatemala erkend.

„VREDESCOMMISSIE" VASTGELOPEN

WASHINGTON - De inter-Amerikaanse vredescommissie heeft haar onderzoek naar de „oorlog in Guatemala gisteren voltooid. Er is een rapport opgesteld, dat naar de Veiligheidsraad gezonden zal worden. Verwacht wordt, dat het rapport de grondslag zal vormen voor een verzoek om intrekking van het Guatemalaanse beroep op de Veiligheidsraad tot het doen van stappen in verband met de invasie vanuit Nicaragua en Honduras.

Nieuwe Regisseur voor Curacao

AMSTERDAM. Op 5 Augustus vertrekt met het m.s. „Oranjestad" naar Willemstad de Amsterdamse acteur Henk van Ulsen, waar hij door de Sticusa voor een jaar wordt uitgezonden om als regisseur het toneelleven te bevorderen. Van Ulsen, die 27 jaar oud is, maakt deel uit van de Nederlandse Comedie. Hij volgt Paul Storm op, die in November in Nederland wordt terugverwacht.

Van Ulsen zal ook op Aruba werkzaam zijn.

Mexicaans Kinderkoor op Aruba

Het Mexicaanse kinderkoor El Orfean Infantil Mexicano, bestaande uit twintig knapen, dat met zoveel succes op Curacao optrad, zal ook enkele uitvoeringen op Aruba geven. Het optreden vindt plaats onder auspicien van het De Veer theater. Er is een concert, samen met een filmvoorstelling voor kinderen en ook een volledig concert voor volwassenen. Het laatste concert bestaat uit kerkelijke, klassieke en typisch Mexicaanse liederen. Het Mexicaanse jongenskoor heeft een zeer goede naam en wordt vaak vergeleken met het Wiener Saenggerknabenkoor.

Hun stemmen zijn vooral bekend geworden als achtergrondsmuziek voor de Walt Disneyfilm Peter Pan.

SPANNENDE VOETBAL-WEDSTRIJDEN VOOR HET KOMENDE WEEKEND

Morgenvroeg om half negen zal het team „Selectie Caracas" op Dakota arriveren, de volgende spelers komen mede:

Elguerzabal, Barrios, Gonzalito, Apolinar, Caballero, Padron, Casco, Ortega, Gomez, Otero, Asso, Ambrosio, de Leon en Fernandez.

Voor de wedstrijd van Zaterdag, Selectie Aruba tegen Selectie Caracas zullen de volgende spelers deelnemen:

Lucas Hernandez, Lolly, Franny Tromp, La Rosa, Gabriel Kelly, Boye, Chia Brion, Cay Helder, Molina, Arends, Mario Kelkboom, Bibi Perez, Gochi Brion, Gonzalez, Angel Botta, Edwin Dirksz, Dunchi Tromp, F. Kelkboom, Dunchi Palm, Carlos Jacobs, A. Croes, M. Lacle, Mundo Kemp, Leo Rodriguez, L. Kock.

Het Venezolaanse team staat onder leiding van de Heren Cabillon en Mariscotti welke bij het Arubaanse Voetbalpubliek geen onbekenden zijn.

De Arubaanse Selectie komt hedenavond in Trocadero bijeen.

Voor de wedstrijd van Zaterdagavond werd door de Mansur Trading Company een BELLS beker beschikbaar gesteld, welke in de showcase van deze firma te bewonderen valt.

Voor de wedstrijd van Zondagmiddag komt het Lago All Star team op volle sterkte in het veld tegen de selectie Caracas.

De spelers van Lago All Star zijn:

M. Reyes, A. Werleman, G. Kelly, J. La Rosa, E. Molina, W. Peters, J. Arends, C. Boyé, P. Solognier, Gochi Brion, E. Dirksz, Mundo Kemp, D. Kelly, R. Geerman, A. Chirino, D. Tromp en L. Kock.

De aftrap voor deze wedstrijd zal geschieden door de Heer Bert Teagle, Public Relations Manager van de Lago.

Voor deze wedstrijd werd door de Heer G. T. Arends, general manager van Mario S Arends N.V. een Vice Roy beker ter beschikking gesteld, welke in de showroom van de firma Spritzer en Fuhrmann te bewonderen valt.

De Venezolaanse gasten zullen morgenvroeg door vertegenwoordigers van Aruba Juniors, RCA, AVB en het Venezolaanse Consulaat worden ontvangen. Voor Zondag staat er een rondrit op het programma, terwijl des avonds in het Aruba Juniors clubgebouw een ontvangst voor de gasten zal plaatsvinden.

De gasten vertrekken Maandagmorgen naar Haiti.

Het Arubaanse publiek zal van spannende wedstrijden kunnen genieten en wij zijn ervan overtuigd dat velen in grote getalen Zaterdag en Zondag het Wilhelminastadion zullen bezoeken.

Sympathieke Propaganda-actie voor ons eiland

Op initiatief van de Gezaghebber heeft het Bestuurscollege besloten exemplaren van dr. Johan Hartog's boek „Aruba", uitgegeven door de firma Gebroeders de Wit, ten geschenke te geven aan alle Nederlandse Scholen en onderwijsinstellingen waar Arubaanse jongelui studeren.

Een zeer sympathieke manier om ons eiland grotere bekendheid te geven.

Hartog's historische studie, welke ondanks de grondigheid, vlot en prettig leest, leent zich bijzonder voor propaganda voor ons in het buitenland helaas nog veel te weinig bekende eiland.

Mogelijk dat het initiatief, begonnen met het verrijken van schoolbibliotheken kan worden voortgezet, en dat het B. C. ook het tourisme en in het algemeen de kennis van ons eiland door verspreiding op ruime schaal van dit boek, op zeer voordelige wijze verder kan bevorderen. Hulde voor het initiatief.

Welkom

Gistermorgen werd het gezin van Gedeputeerde Frans P. de Wever verrast met de geboorte van een dochter, die de welklinkende naam ontving Maria Selina.

Moeder en dochter maken het uitstekend en onze beste wensen gaan uit naar het borelingske en de gelukkige ouders.

Nederlandse Parlement over Statuut

'S-GRAVENHAGE — Aan het voorlopig verslag der Tweede Kamer inzake de aanvaarding van het Statuut wordt ontleend :

Algemene Beschouwingen.

Nagenoeg algemeen sprak men zijn grote voldoening uit, dat volledige overeenstemming is bereikt over de nieuwe rechtsorde. Men was verheugd, dat gebleken is, dat langs de weg van vrijwilligheid en onderhandelingen een koloniale verhouding kan worden omgezet in een van gelijkwaardigheid. Vele leden waren van oordeel, dat het Statuut op bevredigende wijze het in de preambule gestelde realiseert. Deze leden zijn dan ook van mening, dat iedere onbevooroordeelde beoordelaar, waar ook ter wereld, met hen zal spreken van zelfregering door de Rijksdelen in de West en het verdwijnen van koloniale status zal erkennen.

Vele andere leden gewaagden van hartelijke instemming met het resultaat. Het feit, dat overeenstemming eerst verkregen kon worden na zeer langdurige en moeilijke onderhandelingen, bewijst naar hun mening, dat weer nieuwe wijzigingen of veranderingen ertoe zouden leiden, dat het bereikte resultaat in gevaar zou worden gebracht en daardoor de onderlinge verhouding der Rijksdelen opnieuw voor zeer lange periode in onzekerheid zou blijven verkeren. Een dergelijke toestand zou zowel uit nationale als internationale overwegingen uiterst ongewenst zijn. De verantwoordelijkheid voor een dergelijke verstoring van het in overleg bereikte resultaat mag in geen geval berusten bij de Nederlandse volksvertegenwoordiging. Bij een oplossing als het verkregene, dat als een compromis moet worden gezien, is het altijd mogelijk bezwaren naar voren te brengen tegen de formulieringen en tegen tal van onderdelen. Hierdoor zou echter het bereikte resultaat in gevaar worden gebracht. Zij meenden derhalve, dat van alle hoe goed ook beoelde en gefundeerde pogingen in die richting moet worden afgezien in het belang van de nieuwe rechtsorde, welke in grote lijnen hun volledige instemming heeft.

Verschillende leden sloten zich aan bij de hierboven betuigde instemming. Ook sommige andere leden hadden geen bezwaar tegen het Statuut en achtten aannemen gewenst. Enkele leden waren zeer verheugd over het resultaat en noemden het Statuut een vernuftig politiek document, doch een vaag en duister staatsrechtelijk stuk. Verscheidene weer andere leden, hoewel meer critisch tegenover het Statuut, verklaarden toch met waardering kennis genomen te hebben, dat thans overeenstemming was bereikt. Zij wilden zich beperken tot hoofdzaken en slechts wijzen op een aantal moeilijkheden, vooral van staatsrechtelijke aard, waarop zij in de volgende paragraaf terugkomen.

Sommige leden, geheel afwijzend tegenover het Statuut staande, merkten op, dat in het Statuut aan de afhankelijke volkeren in de West geen zelfstandigheid om eigen zaken te behartigen, is gegeven. In schijn is de Nederlandse regering als gevolg van druk van de openbare mening in Suriname, de Antillen en de wereld bereid geweest een aantal concessies te doen, doch in feite houdt zij de macht volledig in handen. Het recht van afscheiding ontbreekt.

Zeer vele andere leden waren het hiermee niet eens. Zij achtten het niet noodzakelijk nader op vermelde gratuite beweringen in te gaan.

Juridische aspecten

Vele leden achtten het ontwerp-Statuut een helder en overzichtelijk staatsstuk, beknopt naar omvang en logisch naar opzet. Het muntte huns inziens uit in redelijkheid van oplossing terzake belangrijke vraagstukken. Zeer vele andere daarentegen konden het staatsstuk uit juridisch oogpunt niet bewonderen. Verscheidene van deze verklaarden, dat de ontworpen regeling hun van ingewikkelde aard scheen. Het Statuut is een rechtsregeling voor het Koninkrijk en er is reeds een Grondwet voor het Koninkrijk. Geeft de regering aan deze woorden nu telkens dezelfde betekenis of zijn er hier verschillen? De verhouding tussen het Statuut en de Grondwet is niet doorzichtig; deze leden zouden een nadere uiteenzetting ten aanzien van het Statuut en de Grondwet en de verhouding tussen die beide op prijs stellen.

Aspecten van de nieuwe vorm van samenwerking.

Vele leden verklaarden, dat het Statuut een goede oplossing biedt op tal van belangrijke punten. In het Rijksoverleg komt de invloed van Suriname en de Antillen wel het meest sprekende tot zijn recht. Deze leden hoopten, dat ook andere ministers in dit overleg zowel die van Suriname en van de Antillen als die van Nederland hun positie als representant van het gehele Koninkrijk zouden weten te beleven. Zij spraken de verwachting uit, dat de regering haar beleid zal richten op een positieve bevordering van de Koninksgedachte. Gewezen werd op het opnemen, ook in hogere rangen, van geschikte krachten in de strijdkrachten en in het buitenland. Ook zal dit naar hun mening meebrengen, dat de regering een ruim standpunt betrekt ten aanzien van zaken, die Suriname en de Antillen raken, zodat het Rijksoverleg in de ministerraad alleszins bevredigende toepassing zal vinden. Over het geheel genomen meenden deze vele leden, dat de sfeer van vertrouwen, belangenovereenstemming en de nationale saamhorigheidsgeest van dusdanige kracht zijn, dat het verantwoord is het Statuut in zijn geheel beschouwd te aanvaarden. Zij spraken de bede uit, dat onder de zegen van de Allerhoogste de ontwikkeling van het Koninkrijk in de nieuwe rechtsorde goed moge zijn.

Vele andere leden merkten op dat de nieuwe vorm van samenwerking alleen in de practijk deugden en gebreken zal kunnen tonen. Het is derhalve nodig zo snel mogelijk tot die practijk te komen, een praktijk welke alleen kan slagen bij wederzijds begrip voor elkanders positie en behoefte en steunende op de gemeenschappelijke wil om de samenwerking en de rechtsorde met alle beschikbare krachten te dienen. Deze leden hoopten, dat het Nederlandse parlement zijn beleid zal tonen door spoedige aanvaarding van het wetsontwerp met een overtuigende meerderheid.

Sommige leden achtten in het bijzonder ook een nauwe financiele en economische band voor alle partijen belangrijk. Zij vroegen zich af, of de duurzaamheid van de band in het Statuut wel voldoende gewaarborgd is, zodat langdurige economische en financiele verplichtingen aangegaan kunnen worden.

Een aantal leden sneed kwesties aan, als de mogelijkheid, dat de landen ook een eigen landsvlag kunnen voeren. Ervan uitgaande, dat de nationale ontwikkeling er toe zal leiden, dat deze landen ook een eigen vlag zullen gaan voeren, vroegen zij, of het dan geen aanbeveling zou verdienen een vlag voor het Koninkrijk, als vlag van en voor dat Rijk als Rijk, te ontwerpen. De vlag van Nederland zou dan de rood-wit-blauwe kunnen zijn, terwijl het gehele Koninkrijk de aloude oranje-blanje-bleu vlag zou kunnen voeren. De betekenis van Oranje voor het nieuw opgebouwde Koninkrijk zal geen uiteenzetting nodig hebben, terwijl voorts de oude strijd tussen de twee vlaggen rood-wit-blauw en oranje-blanje-bleu zou kunnen worden opgelost in goede en historische zin. Uit de aard der zaak dienen andere landen met deze oplossing in te stemmen. Deze leden zouden in het bezitten van van eigen vlaggen duidelijk aangetoond achten, practisch en symbolisch, dat elke staatkundige overheersing beeindigd is. Voorts vragen deze leden bijzonderheden over de toelating van vreemdelingen en over de naturalisatie.

Wijziging van het Statuut.

Verscheidene leden merkten op, dat wijziging van het Statuut geschiedt bij Rijkswet. Aan wijziging van het Statuut worden in het wezen der zaak geen grenzen gesteld. Dientengevolge is de mogelijkheid geopend, dat de Rijkswetgever zich gaat begeven op het gebied van de Landswetgever, m.a.w. wordt mogelijk gemaakt, dat langs de weg wijziging van het Statuut veranderingen worden aangebracht ook in het Nederlandse staatsbestel. Wanneer wordt overgegaan tot wijziging van het Statuut, welke afwijkt van de Grondwettelijke bepalingen, moet volgens art. 55 de procedure, welke ten onzent geldt voor verandering van de Grondwet worden toegepast met dien verstande, dat nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen. Tegen deze regelen hadden de hier aan het woord zijnde leden zeer ernstige bezwaren. Zij zijn van oordeel, dat wijziging in het Nederlandse staats bestel, voorzover dit in de Grondwet geregeld is, niet door wijziging van het Statuut tot stand mag worden gebracht. Zij meenden voorts, dat zodanige wijzigingen alleen mogelijk moeten zijn, wanneer deze met tenminste twee-derden van de uitgebrachte stemmen zijn aanvaard. Zij waren het gevoelen toegedaan, dat te dezen aanzien de thans geldende regelen moeten worden gehandhaafd en dat tegen afwijking van deze regelen, welke in het ontwerp-Statuut zijn opgenomen, zodanige bezwaren bestaan, dat daaraan aanvankelijk overwegend karakter moet worden toegekend. Zij wezen in dit verband op art. 46 ontwerp-Statuut. Wijziging van de daarin opgenomen leeftijdsgrens met betrekking tot de toekenning van het kiesrecht, bijvoorbeeld bij verlaging van deze grens tot 21 jaar, heeft ten gevolge, dat deze leeftijdsgrens ook moet gelden voor Nederland en dat daaromtrent dus de beslissing kan vallen bij gewone meerderheid. Ook op andere belangrijke punten van ons staatsbestel kan tot wijziging worden overgegaan bij gewone meerderheid. Hieraan konden zij hun medewerking niet in uitzicht stellen. Zij konden zich indenken, dat bepaalde wijzigingen in het Statuut aanbevelenswaardig geacht worden, maar wilden aan de totstandkoming daarvan toch de voorwaarde blijven verbinden, dat deze moeten worden aanvaard met tenminste twee-derden van de uitgebrachte stemmen. In gevallen van zeer duidelijke urgentie zou huns inziens wellicht de procedure kunnen worden toegepast, welke de Grondwet reeds thans kent voor wijziging der daarin opgenomen bedragen. Zij wezen in dit verband op art. 18 van het Statuut. Bij Rijkswet kan de gevolmachtigde minister vorderen, dat een zaak opnieuw overwogen wordt, als de meerderheid geringer dan 3/5 bedraagt. Over wijziging bij Rijkswet van het Statuut, welke afwijkt van de Grondwet, wordt echter zonder reserve bij gewone meerderheid beslist. Dit wijst op afwijking van de gelijkwaardigheid tussen de delen en het Koninkrijk ten ongunste van Nederland.

Enige andere leden deelden het bezwaar ten aanzien van art. 55. Vele leden merkten met betrekking tot de inhoud van art 55 op, dat het hun had bevreemd en bezwaard, dat hier een gequalificeerde meederheid niet vereist is, wanneer de stemmingen plaats vinden op grond van het derde lid van dit artikel. Hoewel zij bijzonder gevoelig zijn voor handhaving van het systeem der tweede lezing, waarin zij een belang rechtswaarborg zagen, zouden zij toch het aanhouden aan een gequalificeerde meerderheid verre verkozen hebben boven de althans voorgestelde volstrekte meerderheid.

Het niet stellen van de eis der gequalificeerde meerderheid hier zal wellicht, zij het ongewild, repercussies kunnen oproepen voor de wijzigingsprocedure bij Grondwetartikelen. Zij verklaarden de voorgestelde wijzigingsprocedure echter toch te kunnen aanvaarden mede in het besef, dat door de noodzakelijke drievoudigheid der goedkeuring van wijziging van het Statuut deze laatste wijzigingsprocedure toch reeds speciale rechtswaarborgen insluit. Om die reden konden zij het begrip dat zij hadden voor het Surinaamse en Antillaanse verlangen naar enige soepelheid in de wijzigingsprocedure van het Statuut, honoreren met de verklaring, dat zij aan hun bezwaar geen overwegende waarde zouden toekennen.

Vele andere leden verklaarden een betrekkelijk gemakkelijke wijziging van het Statuut nodig, teneinde de samenwerking te kunnen behouden, ook wanneer veranderde omstandigheden de onderlinge verhouding tussen de Rijksdelen in het Rijksbestuur of van nog grotere zelfstandigheid van die overzeese gebieden. Zij konden de vrees, dat deze betrekkelijk gemakkelijke wijziging van het Statuut de Grondwettelijke zekerheid in Nederland in gevaar zou brengen, niet delen. Het is immers duidelijk, dat het Statuut alleen betrekking heeft op de verhouding tussen de Rijksdelen. Het gebruik maken van het Statuut om veranderingen in de Nederlandse Constitutie aan te brengen, welke betrekking op specifiek Nederlandse verhoudingen hebben, zou een politiek van kennelijk kwade trouw zijn, wier kansen van slagen in Nederlands milieu vrijwel nihil zijn. Er is dus, zo meenden deze leden, geen reden de gevaren van een gemakkelijke Statuutswijziging voor de Nederlandse Grondwet hoog aan te slaan.

Bezwaren van andere zijde.

De bezwaren van Antillaanse zijde, voorzover ze de inter-Antillaanse verhoudingen, met name de positie van Aruba, aangaan, kunnen het beste in eigen kring tot oplossing worden gebracht. Het Statuut verzet zich niet daartegen. Daarom kunnen deze bezwaren bij de beoordeling van het Statuut geen rol spelen. Andere Antillaanse bezwaren in de richting van groter aandeel der overzeese Rijksdelen in regering en wetgeving van het Koninkrijk onderkennen de reeds zeer belangrijke invloed, welke binnen het raam van dit Statuut kan worden uitgeoefend. Zij onderkennen eveneens zowel de verhoudingen van thans als de mogelijkheden tot wijziging, welke bij verandering dier verhoudingen door Statuutswijziging tot stand zouden kunnen komen. Die bezwaren zouden dus geenszins gediend zijn met afwijzing van het Statuut.

Met instemming constateerde men vrij algemeen, dat ook de „bezwaarden" in de Antillen en eventueel in Suriname het aanvaarden van het Statuut de best mogelijke oplossing achten.

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 9 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 10 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma Carlos Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

15 jaar en 8 mnd voor Lolita Lebron

NEW YORK — Mevrouw Lolita Lebron, de Portorikeinse vrijheidstrijdster, is vandaag veroordeeld tot vijftien jaar en acht maanden gevangenisstraf in verband met de schietpartij in het Amerikaanse Congres. Haar drie metgezellen werden veroordeeld tot gevangenisstraffen van 25 tot 75 jaar. De rechter oordeelde de maximumstraffen hier toepasselijk, omdat het misdrijf „zo gruwelijk, zo schandelijk, zo brutaal en zo afgrijselijk was, dat het het geweten van het land schokte."

De Raadslieden van de veroordeelde Portorikeinen hebben aangekondigd, dat zij beroep zullen aantekenen.

Met een stem, die van aandoening nauwelijks verstaanbaar was in de tjokvolle rechtszaal, zei Mevrouw Lebron te hebben gedaan, wat zij deed „voor de vrijheid van mijn land". „Wij zijn niet vrij", zei zij. „Ik deed het voor een groots ideaal; ik wens de wereld juist vrede toe. God staat me bij".

Haar mede-beklaagden ontkenden strafbare feiten te hebben gepleegd en zeiden, dat Puerto Rico door de Amerikaanse Regering werd „uitgebuit" en dat de Portorikeinen daartegen wensten te demonstreren.

Rechter Holtzoff oordeelde, dat de beklaagden „van geen wroeging of berouw hebben blijk gegeven".

Jan Derksen Sprintkampioen

AMSTERDAM — Voor de derde achtereenvolgende maal veroverde Jan Derksen de nationale sprinttitel voor beroepsrenners. Hij sloeg Arie van Vliet op zeer overtuigende wijze. Natuurlijk waren beide renners zeer gebrand op de overwinning na het incident van veertien dagen geleden, toen Derksen tot winnaar van de eerste rit werd verklaard en velen meenden, dat Van Vliet had gewonnen, hetgeen Van Vliet trouwens zelf ook dacht. In de eerste rit ging Derksen met drie lengten voorsprong op zijn rivaal als eerste over de eindstreep. In de tweede rit was Van Vliet reeds in de laatste bocht geslagen. Toegejuicht door 30.000 toeschouwers reed de overgelukkige Derksen een ereronde.

OOH, WHAT SPEED
AH, WHAT FLAVOUR
SUPERB, CHOCOLATY
NESTLÉ'S Quik
Get ready for a real treat! Just add 2 heaping teaspoons of rich QUIK powder to your glass of cold milk —stir—and drink chocolaty, chocolate flavour—all the way down!
You'll love the way QUIK mixes *instantly* without beating or bother. Makes a wonderful hot drink too. Your grocer has it—and it's economical. Get QUIK today.
NESTLÉ'S Quik
TASTES WONDERFUL HOT OR COLD
WITH THAT FAMOUS NESTLÉ'S SWISS CHOCOLATE FLAVOUR
Agents: N. V. Winkel's Handel Maatschappij
Phone: 1431 - 1854
Oranjestad

K.L.M. SLOOT GUNSTIG BOEKJAAR AF

's-GRAVENHAGE — Blijkens het jaarverslag van de K.L.M. was ongeveer 1953 een jaar van belangrijke vooruitgang, waarin het bedrijf verder kon worden versterkt en waarin het behaalde resultaat tot tevredenheid kan stemmen. De productie steeg met 5%. En de verkoop hield met deze toeneming ongeveer gelijke tred en resulteerde in een omzet van Nf 292 millioen (1952: Nf 259). De toeristenklasse breidde zich aanzienlijk uit.

In 1954 werden de lijnen 'naar het Verre Oosten van kracht en de geleidelijke invoering over de hele wereld ligt in de lijn der verwachtingen , zij het, dat de K.L.M. daarbij in internationaal verband een tariefbeeld zal blijven voorstaan, dat rekening houdt met de rentabiliteitseisen.

De winst bedraagt Nf 10,4 millioen (Nf 5.709.000). In deze winst is begrepen de bijzondere bate uit vorige jaren van Nf 3,5 millioen. Voorgesteld wordt van deze winst Nf 5 millioen te bestemmen voor de algemene reserve en daaraan tevens toe te voegen de in 1951 uit de winst over dat jaar als reserve voor bijzondere risico's afgezonderde Nf 2,5 millioen. Het dividend bedraagt 4% en aan houders van oprichtersbewijzen wordt uitgekeerd Nf 7.680.

De rentabiliteit der K. L. M. heeft zich in de afgelopen jaren gunstig ontwikkeld, waardoor het mogelijk was uit de winst over de jaren 1951 en 1952 telkens Nf 5 millioen af te lossen op de in 1950 van het Rijk tegen de uitgifte van amortisatie-bewijzen ontvangen Nf 10 millioen. Deze aflossing was krachtens de Statuten noodzakelijk, alvorens tot uitkering van het dividend kon worden overgegaan.

De over 1953 bereikte vooruitgang op velerlei gebied doet verwachten, dat ook de komende jaren, bijzondere omstandigheden voorbehouden, een redelijke rentabiliteit zal kunnen worden gehandhaafd.

De productie in millioen ton/km in 1953 bedroeg: 276; in 1952: 241. De verkoop in millioen ton/km 178; in 1952: 159. De inkomsten in millioen-guldens 292,2; in 1952: 258,6. Belandingsgraad 64,5; in 1952 66. Exploitatiekosten in millioenen guldens 285,4; in 1952: 252,9. Gemiddeld aantal employé's 13.328; in 1952: 12.425.

WEST-INDIE.

Aan het eind van het verslagjaar waren de Douglas DC4 en Dakota's grotendeels vervangen door moderne Convaris CV-340, waarvan thans zes in West-Indie gestationeerd zijn. De eerste reacties van het publiek zijn gunstig.

De betaling van de vlootaankopen betekende uiteraard een zware druk op de liquiditeit. De verwachting, dat de K.L.M. ondanks de het vorig jaar waarneembare teruggang in de beschikbare middelen zou kunnen voldoen aan de te verwachten aanspraken, is inmiddels volledig bevestigd. De liquiditeit nam in 1953 aanzienlijk toe, mede doordat het mogelijk was in het verslagjaar een langlopende lening aan te gaan. De eerstkomende jaren kan verdere verbetering van de liquidatie worden tegemoet gezien, noodzakelijk voor toekomstige vernieuwingen van de vloot.

De K.L.M. beschikt thans over een vloot, die, gezien de huidige technische ontwikkeling, als modern kan worden beschouwd. Het vlootbeleid van de K.L.M. is zowel technisch als financieel gericht op het gereed staan voor de tijd, dat de ontwikkeling van vliegtuigen met moderne voortstuwingsmiddelen zover gevorderd is, dat belangrijke bestellingen voor dergelijke vliegtuigen kunnen worden geplaatst.

Inzake de vooruitzichting zegt de leiding, dat het vertrouwen, dat de resultaten in de toekomst een bevredigend beeld zullen vertonen, niet slechts is gebaseerd op het bereikte, doch tevens wortelt in de verwachtingen, die men ten aanzien van de toekomstige ontwikkeling van het bedrijf als onderdeel van de in de hele wereld snel groeiende en aan kracht winnende burgerluchtvaart koestert. De grondslagen, waarop de K.L.M. thans gebouwd is, maken het mogelijk, indien zich geen teleurstellende veranderingen in het internationale politieke beeld voordoen, het bedrijf met gunstig resultaat verder uit te breiden en te versterken.

DUBBEL NEDERLANDS SUCCES IN TOUR DE FRANCE

AMSTERDAM. Gisteren om 11.25 uur precies gaf Directeur Jacques Goddet het startsein aan 110 deelnemende renners aan de Ronde v. Frankrijk voor de eerste etappe Amsterdam—Brasschaet, een afstand van 216 km. Het officiële startsein viel op de Sloterweg, nadat Burgemeester d'Ailly in het Olympisch Stadion de symbolische start verricht had met het doorknippen van een rood-wit-blauw lint. Tienduizenden in de hoofdstad waren op de been om het vertrek gade te slaan en ook langs de gehele route door Nederland stelden vele honderden belangstellenden zich op om de toerkaravaan voorbij te zien trekken. Renners en publiek troffen het buitengewoon, want voor het eerst sinds lange tijd zond een heerlijk zonnetje zijn koesterende stralen naar beneden.

In Amsterdam waren de café's en restaurants de gehele nacht open geweest (hiervoor was door Burgemeester en Wethouders speciale vergunning verleend) en vele speciale festiviteiten en shows hielden de ogen van de duizenden, die gistermorgen afscheid van de renners namen, open.

BRASSCHAET. De eerste etappe van de Ronde van Frankrijk van Amsterdam naar Brasschaet (Antwerpen) over een afstand van 216 kilometer werd gewonnen door de Nederlander Wagtmans in 5 uur 23 min. 27 seconden voor Bauvin van de Franse Noord-Oost Centraal ploeg in 5 uur 23 min. 28 seconden. Gerrit Voorting en Wim van Est werden met andere renners ex aequo geklasseerd op de vijfde plaats in dezelfde tijd als Bauvin. De overige Nederlanders Faanhof, Maenen, Nolten, Roks, Suykerbuyck, Van Breenen en Nico van Est eindigden ex aequo op de 26ste plaats.

In het ploegenklassement bezet Nederland de eerste plaats met 16 uur 9 min. 23 seconden.

De prijs voor de strijdlustigste renner werd toegekend aan de Zwitser Koblet. Hij kreeg 4 stemmen tegen Wagtmans twee.

KORT WERELDNIEUWS

BERLIJN — In de eerste zes maanden van dit jaar zijn meer dan 55.000 Oostduitsers naar West-Berlijn gevlucht.

—o—

SINGAPORE — Honderden Britse parachutisten zijn na een hevig bombardement geland in dicht oerwoud bij Ipoh in Noord-Malakka gevestigd is. Deze „operatie Termiet" is de grootste gecombineerde actie tegen de verzetsstrijders.

—o—

OAKLAND — De wereldkampioen middengewicht Carl "Bobo" Olson heeft gisteravond te Oakland in Californië in de vierde ronde een k.o.-overwinning op Pedro Gonzales uit Pennsylvania. Bij het op tien ronden gestelde gevecht stond de titel niet op het spel. Op 20 Augustus zal Olson in San Francisco zijn titel verdedigen Rocky Castellani uit Cleveland.

—o—

WASHINGTON — Uit goede bron wordt vernomen, dat de Brits-Amerikaanse besprekingen over de uitvoer van strategische goederen naar de communistische landen, die zojuist te Washington beëindigd zijn, niet die resultaten hebben opgeleverd, wel te Engeland had verwacht. Amerika zou wel concessies van minder belang hebben gedaan, maar zijn verzet gehandhaafd tegen het aan Engeland toestaan van de export van bepaalde producten, welke in de Verenigde Staten van groot strategisch belang worden geacht, naar de communistische landen.

—o—

WENEN — In vele delen van Oostenrijk en Beieren woeden zware sneeuwstormen. In de bergen daalde de temperatuur tot min twee graden. In de Beierse Alpen is gevaar voor lawines ontstaan. De passen tussen Oostenrijk en Zwitserland zijn geblokkeerd. Verscheidene wegen in de lagere streken staan tengevolge van zware regenval onder water. Ook in de Italiaanse Dolomieten ligt op vele plaatsen een halve meter sneeuw. In Noord-Italie gingen zware onweersbuien gepaard met hagel, waardoor vooral rondom Vercelli en Novarre ernstige schade aan gewassen werd aangericht.

PARIJS — De Vietminh heeft Hoeng Jen aan de Rode Rivier dat ligt aan de Zuidelijke rand van het gebied, dat de Fransen nog in Noord-Indochina bezet houden, omsingeld. De stad wordt vanuit de lucht bevoorraad. De Franse luchtmacht bestookte Woensdag Vietminh-stellingen aan de Zuidelijke rand van de delta. Er zijn nog geen tekenen te bekennen van een algehele Vietminh-aanval. In Franse militaire kringen meent men, dat de opstandelingen eerst twee of drie divisies naar de lijn Hanoi-Haipong willen verplaatsen, alvorens een nieuw offensief te beginnen. Ook wordt grote Vietminh-bedrijvigheid gemeld in Midden- en Zuid-Vietnam, waar verscheidene Franse voorposten werden aangevallen.

—o—

HONG KONG — De rebellen-leider in Indochina, Ho Tsji-Minh, heeft op 6 Juli jl. een interview toegestaan aan een vertegenwoordiger van het persbureau der Vietminh. In dit interview, dat vandaag door radio-Vietminh werd aangehaald, zegt Ho Tsji-minh, dat de vrede in Indochina kan worden gesteld, „indien de wederpartij zulks oprecht wenst en samen met ons ijvert om de vrede te herstellen". Ho Tsji-minh, die van 3 tot 6 Juli geconfereerd heeft met de Chinese premier, Tsjoe En-lai, zou verder gezegd hebben, dat ofschoon de vooruitgang op de Geneefse conferentie „maar matig" is, de bereidheid der Vietminh om de problemen te bespreken de weg effent voor het herstel van de vrede in Indochina.

—o—

SEOEL — Het parlement van Zuid-Korea heeft vandaag een einde gemaakt aan de politieke crisis in het land door de nieuwe regering onder premierschap van Pyoen Yoeng Tai goed te keuren. De stemverhouding was 138 tegen 48. In de samenstelling, die de vorige week door het parlement was afgewezen ,was slechts één verandering aangebracht, namelijk de weglating van Kan Soeng Tai als minister van handel en industrie. Met uitzondering van Kang hadden de vorige week alle leden van het afgewezen kabinet hun ontslag aan Rhee aangeboden; de president weigerde echter de ontslagen te aanvaarden.

—o—

CAIRO — De plaatsvervangende algemene secretaris van de Arabische Liga, Ahmed El Sjoekeiri, heeft verklaard, dat „de slag om Jeruzalem nabij is". Israël is bezig het juiste ogenblik te kiezen voor een poging om de stad te bezetten en het stadsbeeld te annexeren.

Voor zijn persconferentie, waarop hij dit meedeelde, sprak Sjoekeiri met de ambassadeurs van Syrië, Saoedi-Arabië en de Libanon. Het is de plicht van alle Arabieren en Mohammedanen zich voor te bereiden op de verdediging van de stad met alle middelen. De Arabieren moeten niet rekenen op de Verenigde Naties of gewicht hechten aan een verklaring van de Westelijke Grote Drie over een status quo in het Midden-Oosten.

—o—

's-GRAVENHAGE — Het informele overleg, dat gisteren tussen de Nederlandse en Indonesische delegaties begon, zal de volgende week worden voortgezet. De twee de informele bijeenkomst, die Maandag gehouden werd, duurde ruim een uur. Dinsdagmiddag werd de volgende bijeenkomst gehouden. Na afloop werd meegedeeld, dat er sprake is van enige vooruitgang in de bespreking van de vele en ingewikkelde zaken, die aan de orde zijn. De delegaties zullen weer voltallig bijeenkomen, als een gemeenschappelijk uitgangspunt zal zijn gevonden voor formele besprekingen.

—o—

CINCINNATI. 30.000 Amerikaanse arbeiders van 10 rubberfabrieken zijn gisteren, een paar minuten nadat zij een loonsverhoging van 5 cent per uur, aangeboden door de Goodyear Tyre and Rubber Company, hadden afgewezen, in staking gegaan.

—o—

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft gisteren verklaard, dat de Verenigde Staten gebruik zouden maken van hun vetorecht om de toelating van communistisch China tot de veiligheidsraad van de V.N. te verhinderen. Dulles zei ook op zijn wekelijkse persconferentie, niet te geloven, dat de Chinese communisten genoeg stemmen kunnen vergaren om een zetel te verwerven in de Algemene Vergadering.

—o—

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Ver. Staten in de week per 2 Juli 6.343.000 vaten tegenover 6.411.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

—o—

LONDEN. Alberto Cavalcanti, de Braziliaanse filmproducent, heeft zich gisteren per vliegtuig van Kief naar Moskou begeven, aldus meldt Tass. Cavalcanti, die actief lid is van de vredesbeweging, is in de Sovjet Unie de gast van het Russische Ministerie van Cultuur.

Hij bezocht in Kief de film- en televisie-studio's.

—o—

BUENOS AIRES. President Perón van Argentinië is voor een bezoek aan Paraguay in Augustus aanstaande uitgenodigd en zal de uitnodiging vermoedelijk aanvaarden. Een eerder bezoek van Perón in Mei j.l. werd uitgesteld wegens 't uitbreken van een revolutie in Paraguay, waarbij de voormalige President Federico Chaves werd afgezet.

ZOMERSE SNEEUW IN EUROPA

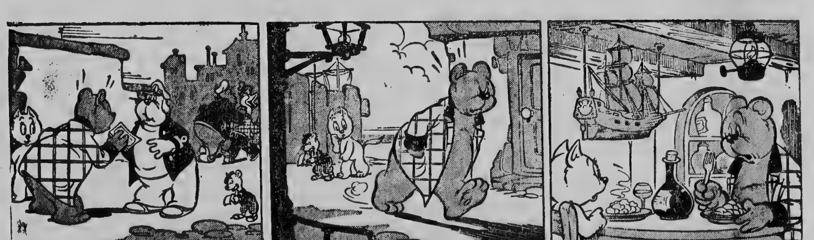
Hartje zomer heeft in Midden Europa temperaturen gebracht die nog nooit in Juli zijn voorgekomen.

In de Beierse Alpen is 1.5 meter sneeuw gevallen en dreigt gevaar voor lawines.

Het sneeuwde ook in de Oostenrijkse bergen. De passen tussen Oostenrijk, Zwitserland en Italie zijn dicht.

In lagere gebieden regende het pijpenstelen met als gevolg overstromingen in verschillende streken.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Hoe staat het nu met die boete, het havengeld, het sleeploon en de rest?" gromde de havenmeester.

„Ik weet het niet!" zei Wal Rus. „Ik heb geen geld en ik . . . ."

„Daar praten we verder niet over!" zei Heer Bommel. „Ik ben een Heer van stand en geld speelt voor mij geen rol! Ik zal die dingetjes betalen!"

„Dat is mannentaal, Bobbels!" zei de oude zeerob. „Soms ben je toch wel erg bruikbaar! Mijn dank en tot wederdienst bereid! Tot kijk!"

„Hihi! Tot kijk, luitjes!" zei Wammes. En toen waren Tom Poes en Heer Bommel alleen met de havenmeester en Argus. Heer Bommel betaalde alles wat er te betalen was en Argus schreef op wat er nog op te schrijven was. (Hoewel het eigenlijk geen zin meer had, zoals hij zei. Niemand zou het willen geloven). Daarna stapte Heer Ollie, gevolgd door Tom Poes naar het dichtstbijzijnde café en bestelde een flink maal. Hij had een flinke honger, ondanks zijn boosheid, want het enige wat ze op het oude scheepje van Wammes Waggel gegeten hadden was een blik peertjes op sap.

„Hoe ouder ik word, hoe meer ik merk, dat ik te goed ben voor deze wereld, Tom Poes!" zei Heer Ollie mistroostig. Zeg nu zelf! Niet eens het bezit van een klein zeeslangetje is mij gegund! Als ik er niet voor naar de gevangenis moet, komt er een zakkenroller, die hem steelt! Bah! Wàt een wereld!"

„Ja, ja!" zei Tom Poes en dacht er verder het zijne van . . . .

— EINDE VERHAAL —

[illegible] ziet in onwaar Today-bericht [illegible] van de Oppositie

[illegible] een in Today 'n [illegible] de schorsings- [illegible] Eilandraads- [illegible] zijn besproken [illegible] onderhoud, waarbij Mi- [illegible] Gezaghebber [illegible] Gomez en de He- [illegible] Yrausquin en Eman aanwezig [illegible] zijn geweest. Volgens het bericht in Today zou de Heer Kernkamp tijdens het onderhoud [illegible] hebben verklaard, dat de schorsing niet geldig zou zijn en dat „slechts door een minderheid in de Raad iemand voor schorsing zou kunnen worden voorgedragen".

Het gehele bericht was nog al onbegrijpelijk en wij hebben ons daarom, na zijn terugkeer uit Ca- [illegible], tot de Heer Albert Eman gewend om commentaar.

Deze vertelde ons zeer verbaasd te zijn over het geheel onjuiste bericht in Today. Hij is niet bij een onderhoud, als in het krantenbericht gesuggereerd, aanwezig geweest en het zou hem zeer verbazen, indien de Heer Gomez aan een vervolgde: Zoals bekend, heeft de Heer Yrausquin bij verschillende dergelijke bespreking had deelgenomen.

Het verbaast mij, dat Today een dergelijk bericht lanceert en ik heb zo'n vermoeden, dat de Redactie van die Krant in een valletje is gelopen, opgezet door vrienden van de Oppositie. De Heer Eman gelegenheden verklaard in Nederland te zullen blijven, zolang de schorsingskwestie niet is afgehandeld. Ik zie in het lanceren van dit onware krantenbericht slechts een voorbereiding om toch maar, alvast voor de schorsing is afgehandeld, naar de Antillen terug te keren.

De Redactie van Today moet in de val zijn gelopen, maar het verbaast mij wel. Ik dacht dat de Redactie van een dagblad niet zo gemakkelijk te vangen zou zijn.

Aldus de Heer Eman.

T. T. BRENGT RECORD VERBETERING

Op het T. T. circuit in Assen, waar Zaterdag de jaarlijkse motorraces worden gehouden, zijn de renners al druk aan het trainen. Het circuit is sinds verleden jaar op verscheidene plaatsen al belangrijk verbeterd waardoor het veel sneller is geworden.

Dat is tijdens de training al aan het licht gekomen, want verscheidene records zijn nu al gesneuveld.

Zo maakte de duitse Hahn met zijn 350 cc. MSU een ronde van 6 min. 25 sec. overeenkomende met een gemiddelde snelheid van 154.5 km per uur.

Het oude record ging daardoor met 6 km omlaag.

In de 500 c.c. waren het de Engelsen Duke en Yale, die verschillende records op Italiaanse merken verdedigden.

Engeland niet eensgezind over Chinees probleem

LONDEN - Sir Winston Churchill heeft vandaag weer met zijn kabinet geconfereerd over de vooruitzichten van de onderhandelingen over Indo-China in Geneve, welke spoedig op ministerieel niveau hervat zullen worden.

Het was de tweede Britse kabinetsvergadering in 24 uur, beide werden door de minister president van de „Queen Elizabeth" af belegd, toen hij op weg naar huis was van zijn onderhandelingen te Washington en te Ottawa.

Voor de vergadering van vandaag ontbood hij mr. Anthony Eden, de minister van buitenlandse zaken, voor een geheim onderhoud.

Men gelooft dat Eden van plan is Maandag naar Geneve terug te keren.

Churchill ontbood op zijn kabinetsvergadering zijn drie ministers voor de weermacht, J. P. L. Thomas van de marine; Anthony Head van het leger en Lord De Lisle and Dudley van de luchtmacht. De chefs van de generale staf woonden de vergadering ook bij. Op de vergadering zette Churchill ook zijn uiteenzettingen van de aspecten van zijn besprekingen te Washington voort en werd door zijn ministers ingelicht over de ontwikkelingen thuis gedurende zijn afwezigheid van 12 dagen.

Een Londense krant beweerde vandaag dat het Britse kabinet verdeeld was over de kwestie van de toelating van Communistisch China tot de Verenigde Naties. Maar diplomatieke kringen geloven dat dit onderwerp niet in de jongste kabinetsvergaderingen besproken is. Het is niet waarschijnlijk dat Engeland zijn standpunt zal wijzigen dat de kwestie hangende moet worden gehouden gedurende de najaarszitting van de algemene vergadering der Verenigde Naties, aldus deze bronnen.

Engeland en Amerika zijn het er over eens, dat de Chinese regering - door de Verenigde Naties beschuldigd van agressie - niet in aanmerking komt voor het lidmaatschap.

Maar het is bekend dat de twee landen verschillende opvattingen hebben op lange termijn beschouwd.

Londen zou het logisch achten Peking tot de Verenigde Naties toe te laten, wanneer vaststaat dat China „zichzelf had gezuiverd van agressie.

Perzisch Olie-overleg in zicht van haven nog gestrand

LONDEN — Door een plotselinge verstijving van de houding der Perzische regering wordt volgens belanghebbende kringen te Londen gevreesd dat de onderhandelingen te Teheran nog enige maanden moeten duren. De moeilijkheden betreffen, naar verluidt, de samenstelling en de zetel van de nieuwe gemengde maatschappij, op te richten door het internationale consortium, en de Perzische regering. Het consortium wenst de zetel in Amsterdam en twee Perzische bestuursleden op een totaal van zeven bestuursleden. Op grond van de nationalisatiewet wenst Perzie een meerderheidsvertegenwoordiging en de zetel in Perzie, terwijl Perzie de duur van de nieuwe overeenkomst beperkt wenst tot twintig jaar en het consortium een periode van 40 jaar wenst.

Oliedeskundigen te Teheran verklaarden, dat de olieovereenkomst, waarover thans onderhandeld wordt, waarschijnlijk het prototype zal worden van de overeenkomsten tussen het Westen en de oliestaten in het Midden-Oosten. De leider van de Perzische delegatie deelde mede, dat de prijzen van de Perzische olie in overeenstemming zullen zijn met de prijzen aan de Perzische Golf, hoewel het consortium een prijsverlaging van 10% wenst ter dekking van de kosten voor het opnieuw scheppen van afzetgebied voor de Perzische olie. De minister deelde voorts mede, dat de raffinaderij van Abadan bij maximale productie volgens de overeenkomst waarschijnlijk slechts 50% van de vroegere hoeveelheid zal verwerken, welke in 1951 26 millioen ton bedroeg. De minister zeide verder, dat de nettowinst zal verdeeld worden op "fifty-fifty" basis.

Britten keren na jaren uit Moskou terug

BERLIJN. Twee Britse burgers, die in Rusland werden gevangen gehouden, Eric Pleasants en William Piddington, zijn in vrijheid gesteld. Zij waren in 1948 en 1949 in Oost-Duitsland gearresteerd wegens „onwettige grensoverschrijding en spionnage". Hun vrijlating volgde na herhaalde Britse protesten. De twee Britten zeiden, dat zij jaren slecht waren behandeld in Russische concentratiekampen.

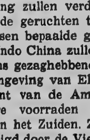
Gen. Ely belooft laatste linie te zullen verdedigen

HANOI. Generaal Paul Ely, de Franse Opperbevelhebber in Indo China, heeft gisteren tijdens een vraaggesprek nadrukkelijk verklaard, dat zijn troepen Hanoi en de haven Haiphong zullen verdedigen. Hij sprak de geruchten tegen, dat de Fransen bepaalde gebieden in Noord Indo China zullen ontruimen. Volgens gezaghebbende kringen uit de omgeving van Ely, bevindt 90 procent van de Amerikaanse militaire voorraden in Indo China zich in het Zuiden. Zij worden niet bedreigd door de Vietminh-divisies rondom de delta.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. "Ino" van de K.N.S.M. de 14e Juli van Aruba zal vertrekken, de 20e Juli van Curacao en de 21e Juli 1954 van Bonaire. Vandaar zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. Het schip zal post en vracht voor deze eilanden vervoeren, echter geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoemde data is voorbehouden.

De Directeur voornoemd,
J. H. VAN BOVEN.



13de JAARGANG
No. 1976

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
10 JULI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Terwijl toestand in Guatemala stabiliseert, dreigen nieuwe moeilijkheden tussen Nicaragua en Costa-Rica

BOGOTA - De regering van Costa Rica vreest een inval uit de nabuurstaten, in het bijzonder Nicaragua, waar zich aanhangers van de voormalige Costa Rikaanse presidenten Teodoro Picado en Rafael Calderon Guardia bevinden. De regering heeft berichten opgevangen van een clandestiene radiozender, waaruit blijkt, dat een aanval op handen is. In die berichten wordt gedreigd met een bombardement van de Costa Rikaanse hoofdstad, San Jose. De regering heeft voor de hoofdstad verduisteringsvoorschriften afgekondigd.

ARMAS BREIDT INVLOED UIT

GUATEMALASTAD - Kolonel Miguel Mendoza, een voormalige candidaat voor het presidentschap van Guatemala, die een hoge positie bekleedde in het bevrijdingsleger onder kolonel Armas, is als opvolger van kolonel Gonzales benoemd tot hoofd van de Guatemalaanse burgerwacht, die tevens politie-diensten verricht. In de Guatemalaanse hoofdstad beschouwt men zijn benoeming als een aanwijzing voor een komend krachtiger optreden tegen de communisten. (Vervolg op pag. 4)

Feestelijke avond van onze Arubaanse Muziekschool

(Van een speciale medewerker)

Het is zo stilletjes aan met de uitvoeringen van de Muziekschool zo geworden, dat Bolivariana tot de laatste plaats gevuld is, als de Arubaanse Muziekschool acte de présence geeft.

Gisteravond was de zaal propvol en vele ouders met hun kennissen en familieleden waren getuige van het uitreiken der rapporten en getuigschriften, zulks voor de eerste maal in de geschiedenis van onze school.

Daarvoor hadden het kinderkoor en de blokfluitgroep Oranjestad o.l.v. de heer Treytel reeds laten horen dat zij nog steeds „cresendo" en „avanti" gaan.

Het is niet overdreven te zeggen dat dit kinderkoor wél veraan de kop gaat, wat betreft koorzang in vocaal en zangtechnisch opzicht.

Een zeer prettige verrassing was het optreden van het duo Todman-Tujeehut, die de zaal een donderend applaus ontlokten met het zeer mooi gespeelde „Meditation" uit de opera Thais van Massenet.

De resultaten van het muziekonderwijs resulteerden als het ware in het optreden van deze 2 leerlingen. En dan moet het ons van 't hart en we schrijven het hier graag, dat de muzikale opvoeding van onze jeugd in de handen van de leraren der school een solide belegging is van onze voor dit doel gegeen gelden.

Het werk door deze mensen verricht is prima en nog meer: het is vakwerk.

De waardering blijkt des te duidelijker door het immer groter wordende aantal bezoekers. En wat ook zeer prettig is. De school vraagt een zeer laag entree. Ze bereikt daardoor de massa en uit de massa trekt ze op deze manier haar leerlingen weer.

President van de Raad v. Toezicht F. de P. Wever reikte de diploma's uit aan de geslaagden en sprak een gelukwens uit aan het adres van de leerlingen en hun ouders. Hij hoopte dat de beginselen van de schone kunst, hen aangeleerd op de school, de leerlingen zelf en hun omgeving tot genot zouden zijn.

Na de pauze bracht de heer v. Zijl enige films. Na enkele specifiek „muziek" rijke films, als het optreden van 'n zangeres, in strijkkwartet en een harmonicaspeler als Bach-vertolker, konden jong en oud onbezorgd lachen om de min of meer grappige capriolen van zangers en een „komiek".

Het was bijna half elf toen de aanwezigen zich voldaan huiswaarts spoedden nadat eerst nog enkele leerlingen Mevr. Steenhuizen hadden bedacht met bloemen en een cadeau als uiting van hun dankbaarheid voor genoten onderwijs.

Shon A ziet in onwaar Today-bericht manoeuvre van de Oppositie

(Herplaatsing wegens misstelling)

Onlangs verschenen in Today 'n bericht, als zou de schorsingskwestie van de twee Eilandraadsleden in Nederland zijn besproken tijdens een onderhoud, waarbij Minister Kernkamp, Gezaghebber Kwartsz, de Heer Gomez en de Heren Yrausquin en Eman aanwezig zouden zijn geweest. Volgens het bericht in Today zou de Heer Kernkamp tijdens het onderhoud onder meer hebben verklaard, dat de schorsing niet geldig zou zijn en dat „slechts door een minderheid in de Raad iemand voor schorsing zou kunnen worden voorgedragen."

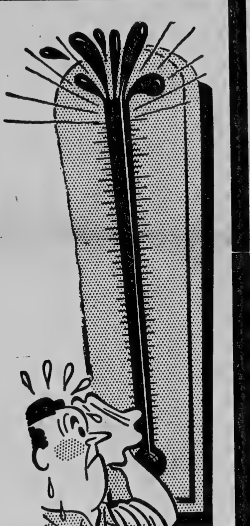
Het gehele bericht was nog al onbegrijpelijk en wij hebben ons daarom, na zijn terugkeer uit Caracas, tot de Heer Albert Eman gewend om commentaar.

Deze vertelde ons zeer verbaasd te zijn over het gehele onjuiste bericht in Today. Hij is niet bij een onderhoud, als in het krantenbericht gesuggereerd, aanwezig geweest en het zou hem zeer verbazen, indien de Heer Gomez aan een dergelijke bespreking had deelgenomen.

Het verbaast mij, dat Today een dergelijk bericht lanceert en ik heb zo'n vermoeden, dat de Redactie van die Krant in een valletje is gelopen, opgezet door vrienden van de Oppositie. De Heer Eman vervolgde: Zoals bekend, heeft de Heer Yrausqin bij verschillende gelegenheden verklaard in Nederland te zullen blijven, zolang de schorsingskwestie niet is afgehandeld. Ik zie in het lanceren van dit onware krantenbericht slechts een voorbereiding om toch maar, alvast voor de schorsing is afgehandeld, naar de Antillen terug te keren.

De Redactie van Today moet in de val zijn gelopen, maar het verbaast mij wel. Ik dacht dat de Redactie van een dagblad niet zo gemakkelijk te vangen zou zijn.

Aldus de Heer Eman.



De Venezolaanse Voetbal-experts aangekomen

Hartelijk ontvangen door Voorzitter van de A.V.B. en Bestuursleden van Aruba Jrs en R.C.A.

Hedenmorgen omstreeks 6 uur arriveerden de Venezolaanse voetbalexperts met een vliegtuig van de TACA, op het vliegveld Dakota, alwaar ze hartelijk werden ontvangen door de Voorzitter van de A.V.B., Dr. J. R. Arends en enige Bestuursleden van Aruba Jrs en R.C.A. De ploeg was vergezeld van de op Aruba bekende Dr. J. J. Gutierrez Alfaro. De ploeg bestaat in hoofdzaak uit voetbalprofs van Argentinië, waaronder ook een Hongaar, enige Spanjolen en Colombianen.

CULTURELE AANWINST!

Onze gelukwensen gaan uit naar de Heer en Mevrouw Folkert (Cultureel Centrum) Steenmeyer, die vannacht verblijd werden door de komst van een stamhouder... Precies 3.15 vanmorgen deed Folkert Ferdinand Jr. zijn intrede op dit ondermaanse. Hij koos als landingsplaats de nieuwe vleugel van het San Pedro Hospitaal. Moeder en 7 pond 3 ons zware zoon maken het beiden uitstekend. Lang zal hij leven...

FIJNPROEVER DIEF

Door een Dominicaans winkelier uit de Braziliestraat is aangifte gedaan van diefstal uit zijn winkel van cigaretten en champagne. De dief heeft fijne smaak en steelt de beste merken weg. Dit keer waren het 410 pakjes cigaretten, kort geleden waren het vijf flessen champagne en verleden jaar ook al een vierhonderd pakjes cigaretten.

Het is de winkelier een raadsel, wie de diefstallen pleegt. Hij vreest dat een oneerlijk man over een duplicaatsleutel van het winkelslot beschikt. De politie onderzoekt de zaak.

Fries dorp in feeststemming bij terugkeer van Folkje en Tjitske

LEEUWARDEN. De meisjes Folkje en Tjitske de Vries, die eens de Friese Siamese tweeling hebben gevormd, zijn naar huis teruggekeerd. Twintig minuten over twee stapten vader en moeder de Vries met hun vijf spruiten Geert, Tjetske, Douwe, Tine en Henne en de dorpspredikant, Ds. M. Fijtsma 't diaconessenhuis te Leeuwarden binnen, waar het op de betrokken afdeling een drukte van belang was. Er volgde een hartelijk afscheid van de hoofdzuster en de zusters van de kraamafdeling, die zovele zorgen aan de beide meisjes hebben besteed. Ook Dr. H. L. Straat, de leider van het operatieteam, was gekomen om afscheid te nemen. Toen de tweeling gekleed was en in dekens gewikkeld, nam moeder de Vries Folkje in haar armen en haar schoonzuster, Mevr. Visser-De Vries, die bij de geboorte was gekomen om de nieuwe wereldburgers te bakeren, het andere meisje.

In de gangen van het ziekenhuis en buiten op het plein hadden zich intussen tientallen verpleegsters opgesteld om de beide meisjes een hartelijk vaarwel toe te roepen. Het oudste van de meisjes, dat het echtpaar reeds bezat, Tjetske, droeg bloemetjes. Het was tien minuten voor drie toen de tweeling in de auto zat, nu op weg naar huis, naar het huis van vader en moeder, dat ze direct na hun geboorte zo ijlings hadden moeten verlaten.

Toen ze Molenend binnenreden, was het gehele dorpje reeds uitgelopen om Folkje en Tjitske een blij welkom toe te roepen. Moeder de Vries en haar schoonzuster lieten de verheugde dorpsgenoten vol trots en in heel gelukkige stemming zien. Tjitske genoot intussen van haar duimpje in de mond. Uitroepen: „ach wat een schatje" en andere waren niet van de lucht. In de met tal van bloemen versierde huiskamer gekomen, kwamen de beide vrouwen nog eens voor de ramen om de tweeling te laten zien en ietwat dromerig en niet begrijpend zagen de kleintjes het dorpsleven aan, waaraan ook zij straks deel zullen hebben.

Het was gisteren juist drie weken geleden, dat Folkje en Tjitske operatief werden gescheiden en beide kinderen maken het best. En ze hebben getoond ook reeds hun willetje te hebben. Na de operatie had men haar in het ziekenhuis in twee keurige ledikantjes gelegd, opdat ze elkaar niet zouden kunnen bezeren. Maar nee, dat was niets voor de beide meisjes, die, meer nog dan een normaal ter wereld gekomen tweeling, zo ontzettend aan elkaar waren gehecht. Was Folkje soms niet bezig te zuigen op de duim van Tjitske? Met de meeste spoed werden twee ledikantjes verbouwd tot lits-jumeaux, misschien wel de kleinste ter wereld, en Folkje en Tjitske lagen weer zusterlijk naast elkaar blij en tevree.

De meisjes leven als ieder ander kind. Hun voedsel nemen ze geregeld tot zich en in al hun kleine uitingen laten ze zien te willen leven, zoals ieder mens dat wil.

Hoffman blijft Premier van Saarland

SAARBRUECKEN — Johannes Hoffmann, die jongstleden Woensdagavond als minister-president van Saarland aftrad, heeft er vandaag in toegestemd een nieuwe regering te vormen. Zijn partij, de christelijke volkspartij, bezet 29 van de 50 zetels in de Tweede Kamer van de Saar. Hoffmann en zijn kabinet traden af, toen de sociaal-democraten, die met hun zeventien zetels tot de regeringscoalitie behoorden, zich over een arbeidswet van stemming onthielden. De sociaal-democraten wilden de verantwoordelijkheid voor de wet niet langer dragen, nadat zeven door hen ingediende amendementen werden verworpen.

In politieke kringen vermoedt men, dat Hoffmann in zijn nieuwe regering de functies van minister van arbeid en welvaartszorg en die van justitie door onafhankelijken zal doen beheren.

Egypte blijft op ontruiming van Kanaalzone rekenen

CAIRO - Het Egyptische blad „Al Ahram" zegt uit welingelichte bron te hebben vernomen, dat voor half Juli een Brits plan voor de ontruiming van de Suezkanaalzone bij de Egyptische regering zal worden ingediend.

Volgens dit plan zouden de Britse troepen in een termijn van twee jaar geleidelijk uit de zone worden teruggetrokken. De basis zelf zou half worden opgegeven. „Al Ahram" schrijft, dat het onderhoud van het blijvende deel, een beperkt aantal werkplaatsen, opslagplaatsen en inrichtingen, aan niet-militaire Britse bedrijven zal worden toevertrouwd. De vliegvelden en het materiaal van de Britse luchtmacht zou overgaan in handen van de Britse luchtvaartmaatschappij BOAC.

Ongeveer 2.000 Britse en Egyptisch technici zullen met het onderhoud van het overblijvende deel van de basis worden belast, aldus het blad. De Britten zouden echter geleidelijk in een tijdvak van tien jaar worden vervangen door Egyptenaren.

Dit bericht is noch door de Britse autoriteiten te Cairo, noch door de Egyptische autoriteiten bevestigd.

Ere-Doctoraten

LONDEN — De universiteit van Durham in Engeland heeft het eredoctoraat in de natuurwetenschappen verleend aan prof. W. E. Boerman, hoogleraar in de geografie aan de economische hogeschool.

Prof. I.A. Richmond van de universiteit van Durham zei, dat prof. Boermans reputatie op geografisch gebied internationaal is. „Een levenslange studie van de betrekkingen tussen industrie, havenontwikkeling en vervoer bracht hen het voorzitterschap van de internationale commissie van industriehavens en een kennis, die voor het na-oorlogs herstel van zijn land van onschatbaar nut is geweest."

Het is het oordeelkundige, internationale standpunt, een van Nederlands waardevolste geschenken aan de wereld, dat professor Boermans loopbaan weerspiegelt. Zijn menselijke geografie wordt in evenwicht gehouden door natuurkundige studies, zijn vaderlandsliefde door een levendige zin voor burgerschap, aldus prof. Richmond, die besloot met de woorden: „de kennis, mensllievendheid en breedheid van visie, die sinds de tijd van Arasmus Engelsen en Nederlanders tot elkaar hebben gebracht, hebben wij niet alleen bewonderd, maar ook in ons opgenomen."

Na McCarthy: Jenner?

WASHINGTON — De republiekeinse senator William Jenner heeft medegedeeld, dat de onder zijn leiding staande onder-senaatscommissie voor de Amerikaanse binnenlandse veiligheid — die geheel los staat van de door senator Mc. Carthy geleide senaatssubcommissie voor het tegengaan van onamerikaanse bedrijvigheid — een nieuw onderzoek zal instellen naar het beweerde binnendringen door communisten in het Amerikaanse leger.

De onder-commissie, die Dinsdag a.s. haar eerste zitting aan dit onderwerp zal wijden, zal vooral acht slaan op de pogingen die volgens Jenner in de afgelopen oorlog zijn gedaan om de communistische leerstellingen te verbreiden onder de acht millioen militairen, die de Verenigde Staten op het einde van de krijg onder de wapenen hadden.

Jenners ondercommissie heeft zich sinds verleden jaar bezig gehouden met onderzoeken naar gevallen van „het door communisten binnendringen in regeringskringen."

Commentaar:

DE STOFWOLK

Als ieand op 47-jarige leeftijd president wordt van de Franse ministerraad, dan is er wat gaande met hem en met Frankrijk.

Met Pierre Mendès-France is inderdaad iets gaande, al sinds 1945. Toen bood hij het bevrijde Frankrijk een plan om het geld te zuiveren en de financiën te saneren. Mendès-France had toen de derde kunnen zijn naast Stafford Cripps en Lieftinck en het huidige Frankrijk zou waarschijnlijk dezelfde dank verschuldigd zijn als Engeland aan Cripps en Nederland aan Lieftinck. Maar Frankrijk overschatte de overwinning, die het niet op eigen kracht had behaald, en wees Mendès-France de deur.

Acht jaar later wist iedere Fransman dat er ook iets gaande was met Frankrijk. De politiek van de minste weerstand, waaraan het des te meer verslaafd raakte, naarmate uiterst pijnlijke onontkoombare beslissingen zich ophoopten, leidde naar de catastrophe. De rijke bestaansbronnen van het land werden op achterlijke wijze gebruikt, de staatshuishouding werd op een sociaal onverantwoorde wijze gefinancierd, de woningbouw werd verwaarloosd. Onder het democratisch vernis van de Franse Unie bewerkten machtige ondernemers het herstel van koloniale toestanden in Indo-China en Noord-Afrika. Het dempen van de opstand in Vietnam, Tunesië en Marokko bracht offers mee in mensenlevens en in geld, die Frankrijk dwongen tot een irriterende politiek van passen-op-de-plaats tegenover de gebiedende eis van een gezamenlijke Westeuropese defensie.

In 1953 - juist een jaar geleden - begreep Mendès-France dat deze vicieuze cirkel alleen te doorbreken was door een hernieuwde politiek der „incidentele meerderheden", door diverse conservatieve regeringen gevolgd, had uitgewezen, dat een progressief kabinet mogelijk was, mits het de verwarring over de EDG op enigerlei wijze wist te elimineren. Guy Mollet, de gangmaker van deze „doorbraak", liet de baan vrij voor de radicaal Mendès-France, die meer kans van slagen had. Geen principes, maar intriges zorgden ervoor, dat de poging mislukte op 13 stemmen. Het was niet in de laatste plaats Georges Bidault, die voor deze mislukking aansprakelijk was. Hij kon zijn politiek van „groot lef" nog een jaar voortzetten in Indo-China, Noord-Afrika en Europa. De val van Dien Bien Phoe, het aanhouden van de terreur in Marokko en Tunesië en het dreigement van de tureluurs geworden Amerikanen om de militaire hulp aan Frankrijk te besnoeien zijn de jongste „resultaten" van dit beleid. Het smadelijk faillissement ervan is minstens een jaar te laat gekomen, maar het blijft ten slotte een zegen, dat het er nu eindelijk is.

De meerderheid der katholieke democraten heeft het slechte voorbeeld van de Jacobijnen in 1790 gevolgd: Zij proclameerden de rechten van de mens voor de blanken, maar niet voor de bevolking van de koloniën. De MRP staat in de Franse politiek vrij dicht bij de socialisten (de onderwijskwestie levert de voornaamste tegenstelling) maar op koloniaal terrein hebben de katholieke democraten het merendeel van de figuren opgeleverd die verantwoordelijk zijn voor de chaos in Noord-Afrika en Indo-China. Vandaar de voor de binnenlandse politiek nogal onzinnige consequentie dat de triomf van Mendès-France de nederlaag werd voor de katholieke democraten.

Zal het experiment-Mendès-France: vrede in Indo-China, aanvaarding van de medeverantwoordelijkheid in de Europese defensie door een compromis van vóór- en tegenstanders der EDG, economische en financiële sanering van Frankrijk, slagen? Wat in 1953 nog vrij eenvoudig bereikbaar leek ziet er in 1954 uit als een ongeëvenaarde krachttoer. Maar uit de samenstelling van het nieuwe kabinet blijkt althans dat nieuwe bezems aan het werk worden gezet. Zij vegen vaak schoner dan de tot op het hout versleten luiwagens, waarmee de Pinay's en de Laniels Mariannes huishouding hebben bewerkt. Maar zij verkeert toch nog in de situatie van Blauwbaards laatste vrouw: de stofwolk aan de horizon is er, maar of de bedrijvende ruiterij op tijd zal komen, moet nog worden afgewacht.

(Vrije Volk)

WERELDNIEUWS IN HET KORT

SEOEL — President Rhee zal binnenkort een aantal grondwetswijzigingen indienen. Een ervan betreft het houden van volksstemmingen ter oplossing van alle kwesties van vitaal belang voor het land. Voorts wil Rhee het premierschap afschaffen en vervangen door staatssecretaris.

xxx

PARIJS — Het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag vernomen, dat noch Foster Dulles doch diens plaatsvervanger, Bedell Smith, van plan zijn reeds nu naar Geneve terug te keren. Mendès-France blijft hopen, dat een van hen toch binnenkort komt.

xxx

PARIJS — In Franse diplomatieke kringen te Parijs meent men, dat Frankrijk de nieuwe Guatemalaanse regering niet hoeft te erkennen, gezien de omstandigheden, waaronder de regeringswisseling in Guatemala tot stand kwam. Er is niets gebeurd, waardoor een nieuwe erkenning nodig is. De oude betrekkingen worden gewoon gecontinueerd, aldus deze kringen.

xxx

WASHINGTON — Naar uit betrouwbare bron vernomen wordt, zal de Amerikaanse regering een belangrijke delegatie onder leiding van Harold Stassen, de directeur van het bureau voor Amerikaanse werkzaamheden in het buitenland, afvaardigen naar de bijeenkomst van de ministers van financiën van de landen van de O.E.E.S., welke 15 en 16 Juli aanstaande te Londen wordt gehouden ter behandeling van het vraagstuk der omwisselbaarheid der valuta.

xxx

's-GRAVENHAGE — Bij K. B. is dr. H. Riemens, laatstelijk gezant te Caracas, bevorderd tot ambtenaar van de buitenlandse dienst der tweede klasse. Dr. Riemens is tijdelijk ter beschikking gesteld van het ministerie van economische zaken, waar hij met de persoonlijke titel van directeur van buitenlandse economische betrekkingen werkzaam zal zijn aan het directoraat-generaal voor buitenlandse economische betrekkingen.

xxx

SAINT-NAZARRE — Zaterdag is het Amerikaanse vliegdekschip „Tripoli", met vijftig voor de Amerikaanse strijdkrachten in Europa bestemde „Sabre"-straaljagers aan boord, in de haven van Saint-Nazarre aangekomen. Aan boord bevonden zich voorts vijfhonderd leden van het Amerikaanse luchtmachtspersoneel.

xxx

PARIJS — Het kabinet van de Franse minister-president heeft bekendgemaakt, dat Mendès-France aanstaande Zaterdag per vliegtuig naar Geneve zal vertrekken.

xxx

LONDEN — Churchill heeft vandaag voor de derde maal in drie dagen met zijn kabinet beraadslaagd om zijn collega's in te lichten over de verklaring, die hij aanstaande Maandag in het Lagerhuis zal afleggen over zijn besprekingen te Washington.

OSLO — Asbjoern Sunde, een Noorse verzetsman in de laatse wereldoorlog, is tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionnage voor de Sovjet-Unie.

Sergeant Erling Nordby, die Sunde geheime gegevens over de verdediging had verschaft, kreeg drie jaar.

xxx

LONDEN — Het communistische Chinese persbureau Nieuw China meldt, dat de Sovjet-Unie „reeds atoomwapens heeft gebruikt voor het wegvagen van heuvels en bergen en het aanleggen van waterwegen". Bijzonderheden hieromtrent werden niet meegedeeld.

Radio-Boedapest meldde eerder, dat de Sovjets voor de eerste maal in 1949 een atoombom hebben gebruikt om in de woestijn van Turkestan grond vrij te maken voor de bouw van fabrieken.

xxx

ZAANDAM — De Nederlandse damesathletiek zal binnenkort een belangrijk verlies lijden. Willy Lust van Zaanland, de bekende horden en verspringsspecialiste, treedt eind Juli in het huwelijk, waarna zij in Augustus naar Australië zal emigreren. Op de voorlopige candidatenlijst van de K.N.A.U. voor de Europese kampioenschappen te Bern stond Willy Lust voor de 80 meter horden, het verspringen en de estafette genoteerd.

xxx

TOKIO — Een zeventien-jarige Japanese jongeman is vandaag te Tokio gearresteerd onder verdenking te hebben samengespannen om premier Sjigeroe Josjida te vermoorden.

xxx

PARIJS — In Frankrijk zijn nieuwe slachtoffers gevallen van het wondergeneesmiddel Stalinon, waardoor in totaal 41 patienten die het middel gebruikten, overleden zijn.

xxx

ROME - Pater Terence S. McDermott o.p., de Amerikaanse provinciaal der Dominicaner orde, is te Rome uitgeroepen tot vicarisgeneraal. Als zodanig zal hij aan het hoofd van de orde staan, tot het generaal kapittel een nieuwe magister-generaal zal gekozen hebben als opvolger van pater Suarez, die bij een auto-ongeval om het leven kwam.

Pater McDermott werd op 14 Maart 1887 geboren in Great Bend in de Amerikaanse staat Kansas.

xxx

GUATEMALASTAD — De Mexicaanse ambassade heeft het Guatemalaanse ministerie van buitenlandse zaken een vrijgeleide verzocht ten behoeve van oud-president Jacobo Arbenz. De junta bestudeert thans dit verzoek en heeft nog geen beslissing genomen. Eerder was gemeld, dat de junta aan niemand, die direct of indirect zich schuldig gemaakt heeft aan strafbare feiten, vrijgeleide zal verlenen om het land te verlaten.

xxx

HANOI — De opstandelingen hebben in pamfletten bekendgemaakt, dat zij Hanoi op 14 Juli, de dag van de Bastille, in handen zullen hebben. Men schat, dat 1/3 van de 300.000 inwoners van Hanoi de Vietminh steunt, een derde deel is neutraal en een deel anti-communistisch. Van de laatsten zijn 30 tot 40 duizend zeer fel.

xxx

DEN HAAG - In Indonesische delegatiekringen is de hoop uitgesproken, dat in de loop van de volgende week bij de Uniebesprekingen in principe overeenstemming zal zijn bereikt. In kringen van de Nederlandse delegatie is men iets terughoudender. Men wees erop, dat het informele contact voortduurt.

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 10 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnermuziek; 7.00 Inter. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) ; 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 11 JULI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1245 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 12 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Overstromingen in Midden-Europa

MUENCHEN — Door hevige regen en sneeuwval in Zuid-Duitsland en Oostenrijk zijn overstromingen ontstaan en werden verbindingen afgesneden. De bergpassen van Oostenrijk naar Italië, Zwitserland en Joegoslavie zijn onbegaanbaar. In Oostenrijks Tirol ligt meer sneeuw in de bergen dan met Kerstmis. In totaal zijn vier personen omgekomen. In Oost Beieren dreigt de grootste overstroming sedert 1899. De Donau heeft een niveau van 10,5 meter bereikt tegen normaal 4 en stijgt nog steeds. Hier en daar zijn bruggen weggespoeld. In Beieren worden militairen, de brandweer, **Rode Kruis-kolonnes en de grenspolitie gereed gehouden met rubberboten, vliegtuigen en helicopters.**

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

Vlieglustig „boertje" bracht schrik op vliegbasis

De gasten, die Vrijdag op de vliegbasis Woensdrecht nabij Bergen op Zoom de ouderdag bezochten, hebben wat men noemt de schrik van hun leven gehad.

Tijdens de gezamenlijke maaltijd werden kaartjes rondgedeeld, met nummers en wie een bepaald nummer trok kon een rondvlucht maken met de Westbrabantse Aeroclub of kreeg een vliegles.

Een Zeeuws boertje was de gelukkige. Hij zeide helemaal niet bang te zijn. „Dat zijn, wij Zeeuwen, nooit!"

Heel parmantig stapte hij naast zijn instructeur naar het vliegtuig en daar werd hem eerst een parachute omgedaan. Zijn boerendopje werd geruild voor een vliegkap met toebehoren en toen moest hij maar achterin de kist stappen.

De instructeur was nog even naast het toestel bezig zijn parachute om te doen toen plotseling, tot ontsteltenis van de honderden toeschouwers, het vliegtuig met de leerling zich in beweging zette en over het veld ging hobbelen. Van alle kanten klonken kreten van ontzetting. Leden van het grondpersoneel renden naar het maar het ging steeds harder rijvliegtuigje om het nog te pakken, den. De nieuwbakken piloot zwaaide nog met zijn armen en vroeg wat hij moest doen, doch tot aller afgrijzen ging het toestel de lucht in. De Tiger Moth maakte de dolste capriolen en stunts. Vele bezoekers die 't te kwaad kregen zochten voor alle zekerheid bescherming achter de loodsmuren. Tot dat ten slotte het vliegtuig een vreemdsoortige maar gelukkig veilige landing maakte.

De Rode-Kruiswagen kwam aangereden om de nieuwbakken piloot, die bleek te zijn flauwgevallen, op een brancard te leggen, weliswaar onderste boven, omdat hij zoveel had meegemaakt. Plotseling echter ontpopte het boertje zich als een der bekendste instructeurs van de basis, die een prima nummertje „crazy flying" had weggegeven waarvoor hij ten slotte een ovatie kreeg. (Trouw)

„TELEGRAFISCHE" WENSEN VOOR ORANJESTEDELINGEN

Het actieve wnd. Hoofd van de Radiodienst, de Heer Labega had vanmorgen goed nieuws. Sinds enkele dagen is men begonnen met het aannemen van telegrammen uit Oranjestad, bestemd voor Oranjestad... Dit was tot nu toe niet mogelijk. „Binnenlands" verkeer was tot dusver slechts mogelijk tussen Oranjestad en San Nicolas.

Nu echter kan men langs de normale weg (eventueel) telefonisch telegrammen opgeven aan de centrale Oranjestad en deze worden dan onverwijld door de rappe telegrambestellers bezorgd.

Een uitkomst bij verjaardagen, feesten en alle gelegenheden, waar een telegram hulp in nood of geluk is.

Het tarief voor deze binnenlandse telegrammen is f. 0.08 per woord, met een minimum van f. 0.80 per telegram.

AMERIKA GEEFT HERDENKINGSPOSTZEGELS UIT

Door de Posterijen van de Verenigde Staten zullen dit jaar drie herdenkingspostzegels worden uitgegeven.

Een een-cents George Washington, zal op 26 Augustus in Chicago in omloop worden gebracht, ter gelegenheid van de jaarlijkse conventie van de Amerikaanse Philatelisten Bond.

Een twee-cents Thomas Jefferson, zal op 15 September in San Francisco in omloop worden gebracht eveneens ter gelegenheid van een conferentie van postzegelverzamelaars en tenslotte wordt op 19 November in New York een een postzegel uitgegeven van vier cent (een Abraham Lincoln), uitgegeven ter gelegenheid van de Amerikaanse postzegelhandelarenvereniging.

NICARAGUA — COSTA RICA

(Vervolg van pag. 1)

SPANJE ERKENT ARMAS

MADRID - De Spaanse regering heeft besloten de militaire regering van Guatemala te erkennen en ook de diplomatieke betrekkingen, die in 1945 door de toenmalige president Juan Jose Arevalo werden afgebroken, te herstellen.

Zelada, de Guatemalaanse Ambassadeur in Bolivia en zijn eerste Secretaris legden hun functies neer. De permanente Guatemalaanse afgevaardigde bij de V.N., Arriola, is van zijn functies ontheven bij wijze van protest tegen de machtsoverneming in Guatemala door Armas.

Radio-Guatemala meldt, dat de regering onder voorzitterschap van kolonel Armas geweigerd heeft vrijgeleide te geven aan politieke vluctelingen, onder wie oud-president Arbenz, die zich op de Mexicaanse ambassade in Guatemalastad bevindt. De Mexicaanse autoriteiten hadden om vrijgeleide voor Arbenz gevraagd.

Triest-problemen

ROME — De Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Piccioni, heeft vandaag te verstaan gegeven, dat de oplossing van de kwestie Triest een kwestie van dagen is (zij duurt geen maanden en geen weken meer, zei hij). Hij sprak in de commissie voor buitenlandse zaken van het Huis van Afgevaardigden. Er dienden nog enkele details te worden geregeld.

De Amerikaanse ambassadeur in Atalie heeft vandaag te Washington na een onderhoud met Eisenhower gezegd, dat zij „zeer optimistisch" is over de mogelijkheid van een regeling van de kwestie-Triest. Onder bepaalde volksgroepen van Triest hebben geruchten over een deling en bijzondere voorrechten aan Joegoslavie ontsteltenis gewekt. Men vreest, dat een tijdelijke deling in feite definitief zal worden. De havenarbeiders hebben vandaag vier uur gestaakt tegen beweerde concessies.

Regeling tegemoetkoming Indische oorlogsslachtoffers

De waarnemend Directeur van het Kabinet van de Gouverneur maakt bekend dat voor de Indische oorlogsslachtoffers die op uitkeringen krachtens bovengenoemde Regeling aanspraak maken, aanmeldingskaarten met toelichting op zijn kantoor, Fort Amsterdam no. 2, te Curacao, verkrijgbaar zijn.

Kerkdiensten

ZATERDAG 10 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 11 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savaneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas.
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Stijve Zeeuwen bestuderen ook Professionalisme

SLUIS — Ook in Zeeland interesseert men zich voor het beroepsvoetbal en worden de mogelijkheden onderzocht voor de vorming van een beroepsvoetbalelftal. Blijkens een verklaring van de heer F. A. Kolyn te Sluis, die dit onderzoek leidt, zijn besprekingen gaande met figuren in de Zeeuwse voetbalwereld en met spelers en zijn reeds toezeggingen van spelers ontvangen. Getracht zal worden een Zeeuws bestuur te vormen uit vertegenwoordigers, woonachtig in de diverse kernen. Het ligt in de bedoeling de thuiswedstrijden afwisselend in diverse Zeeuwse plaatsen te spelen. Voor de financiering zullen aandelen worden uitgegeven. Algemeen is men ervan overtuigd, dat Zeeland als één geheel zal moeten optreden, daar bij versnippering beroepsvoetbal niet mogelijk zal zijn in deze provincie. Verwacht wordt, dat zo nodig West-Brabant spelers aan Zeeland zal kunnen verschaffen. Inzake de veldenkwestie is men erg optimistisch. Eén veld is in elk geval beschikbaar. Ook een trainer heeft zich reeds beschikbaar gesteld. Het wachten is thans op de vorming van een Zeeuws bestuur.

Trotzki's moordenaar komt niet vrij

United Press verneemt van een hoge Mexicaanse functionaris, dat de moordenaar van Leo Trotzki, Jacques Mornard, die verleden week een verzoek tot kwijtschelding van zijn straf indiende, niet zal worden vrijgelaten. Mornard, wiens werkelijke naam Ramon del Rio Mercader is, werd in 1940 tot twintig jaar gevangenisstraf veroordeeld. Volgens de Mexicaanse wet kwam hij op 20 December al in aanmerking voor in vrijheidstelling, omdat toen tweederde deel van z'n straftijd was verstreken en zijn gedrag voorbeeldig was geweest.

Mornard, de zoon van een vooraanstaande Spaanse communiste, reisde in 1940 naar Mexico en wist het vertrouwen te winnen van Leo Trotzki, eens de grote rivaal van Stalin, die in strenge afzondering leefde. Toen hij zijn kans schoon zag beroofde Monard de bolsjewistische leider met een houweel van het leven. Monard heeft nooit willen zeggen, van wie hij de opdracht heeft gekregen, om naar Mexico te gaan heeft gekregen, maar algemeen neemt men aan dat het bevel daartoe van Stalin afkomstig was.

In de cel genoot Mornard betrekkelijk grote vrijheid. Hij mocht regelmatig bezoek ontvangen en had de beschikking over veel geld en studie-materiaal. Het feit, dat hij in December geen kwijtschelding van de rest van zijn straf vroeg, deed 't sterke vermoeden ontstaan dat hij bevreesd was voor de vrijheid. Verleden week diende zijn advocaat evenwel een verzoek tot invrijheidstelling in. Genoemde Mexicaanse functionaris verklaarde tegenover United Press dat het ministerie van Binnenlandse Zaken „goede redenen" had om Mornard vast te houden, zonder evenwel verder hierop in te gaan.

Strafrecht in Soedan

KHARTOEM — Een rechtbank te Khartoem heeft de directeur van een Soedanees blad, Awad Saleh, ter dood veroordeeld wegens aanzetting tot de ongeregeldheden te Khartoen op 1 Maart, waarbij dertig personen, onder wie de Britse commandant van de politie van Khartoem, werden gedood, aldus een betrouwbaar geacht bericht in de Soedanese pers.

Awad Saleh stond aan het hoofd van het blad „Oemma" van de gelijknamige onafhankelijkheidspartij.

De journalist Ali Farah werd veroordeeld tot levenslange, Ali Mohammed Hebwaith tot vijf jaar en Abdoellah Abdoel Rahman (secretaris van de jeugdbeweging van de „Oemma") tot vier jaar gevangenisstraf. Alle vier veroordeelden is het recht toegekend in hoger beroep te gaan.

De ongeregeldheden waren uitgebroken, toen de Egyptische president, Naguib, en diens minister van voorlichting, Salah Salem, te Khartoem aankwamen voor de bijwoning van de officiële opening van het eerste Soedanese parlement.

Gratie voor Joodse leiders

JERUZALEM — Te Jeruzalem is vernomen, dat zes Joodse leiders, die te Roemenië tot gevangenisstraffen waren veroordeeld, op vrije voeten zijn gesteld. Onder hen bevinden zich vertegenwoordigers van het Israelistische wereldcongres en leiders van plaatselijke Joodse organisaties.

Twee veroordelingen werden door het militaire hof nietig verklaard. Het betrof mevrouw Sjosjana Benvenisti, een Roemeense, die in 1953 tot tien jaren gevangenisstraf werd veroordeeld en de ex-president van de Joodse raad dr. Jan Lippman, die in 1952 vijftien jaren gevangenisstraf kreeg.

Stafoverleg voortgezet

SINGAPORE — Britse, Amerikaanse, Franse en Australische stafofficieren hebben vandaag een besloten conferentie te Singapore beeindigd over eventuele plannen voor een gemeenschappelijke verdediging in geval van communistische expansie in Azie. De beraadslagingen hebben vier dagen geduurd. Er zal geen officieel communiqué worden uitgegeven en de deelnemers hebben instructies gekregen om niets over het besprokene uit te laten. Aan de stafchefs der vier mogenheden alsmede die van Nieuw Zeeland zullen rapporten worden gezonden.

Unesco en handel

GENEVE — Groot Brittannie en de Sovjet-Unie hebben vandaag twee afzonderlijke ontwerp-resoluties ingediend bij de economische en sociale raad der Verenigde Naties, waarin aangedrongen wordt op uitbeiding van de internationale handel. Beide ontwerpen zullen tijdens het lopende debat over de economische toestand in de wereld besproken worden.

De Britse ontwerp-resolutie spoort de regeringen aan alle practische stappen te ondernemen om de internationale handel verder uit te breiden. Het Russische voorstel bepleit een internationale conferentie van regeringsdeskundigen van zowel leden- als nietledenstaten der Verenigde Naties.

Ziekenfonds handhaafde zich

's-GRAVENHAGE — Een der oudste Haagse ziektekassen, de nationale broederkring, zal haar Negentig jarig bestaan herdenken.

Hoewel door de gewijzigde sociale verhoudingen het doel van de vereniging niet zo actueel meer is, blijkt zij nog steeds haar doelstelling na te kunnen streven.

Een Amerikaan, die reeds meer dan veertig jaar in Chicago woont, maar zich nimmer als lid liet schrappen, en ieder jaar trouw zijn contributie betaalt, is daarvan het levende bewijs.

De kas heeft in de afgelopen jaren bijna Nf. 200.000 aan ziektegeld en enige tienduizenden guldens aan weduwsteun uitbetaald.

Huldiging van Kapitein der „Mentor"

AMSTERDAM - Toen Zondag 28 Maart in de Middellandse Zee aan boord van het Britse troepenschip „Empire Windrush" zich een explosie voordeed, die brand veroorzaakte, werd het s.o.s.-sein o.a. opgevangen door de „Mentor" van de KNSM, die koers wijzigde en als eerste het schip bereikte. De directeur van de rederij van de "Empire Windrusg" en de kapitein zijn naar Amsterdam gevlogen om kapitein Hazelhoff persoonlijk te danken voor de verleende hulp. Het Nederlandse schip nam 348 personen aan boord. Aan boord van de „Mentor" werd vanmorgen aan gezagvoerder Hazelhoff een zilveren sigarettendoos met inscriptie aangeboden en om de daad van goed zeemanschap levend te houden werd de directeur van de KNSM, de heer Dijkstra, een plaquette aangeboden, waarop in simpele woorden van het aandeel van de „Mentor" bij de succesvolle redding gewag wordt gemaakt. De heer Dijkstra dankte voor het geschenk, dat een waardige plaats aan boord krijgt.

Rusland kampt met botergebrek

'S-GRAVENHAGE. De grote aankopen, welke verleden jaar de Sowjet-Unie op de tweede plaats brachten op de wereldmarkt als koper van boter schijnen zich dit jaar voort te zetten, zo meldt de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties (F.A.O.). In het maandbulletin van de F.A.O. wordt medegedeeld, dat de Sowjet Unie in de tweede helft van het vorige jaar meer dan 34.000 ton boter invoerde uit Nederland, Denemarken, Zweden, Argentinië en Australië en dat ongeveer 8.000 ton boter in Nieuw Zeeland werden gekocht. Kort geleden werd een nieuwe Russische aankoop bekend gemaakt van 5.000 ton Deense boter en Nederland zal dit jaar in ruil voor goederen uit de Sowjet Unie 15.000 ton boter leveren.

De F.A.O. maakt ook melding van een sterke toeneming van de Engelse boterinvoer in het eerste kwartaal van dit jaar. Verleden jaar voerde het Verenigd Koninkrijk 286.500 ton boter in, of 59% van de gemiddelde jaarlijkse invoer van voor de oorlog. In het eerste kwartaal van dit jaar was echter de Engelse boterinvoer bijna een derde groter dan die in het overeenkomstige kwartaal van 't vorige jaar, hoofdzakelijk door grote invoer uit Oceanië en Argentinië.

Bruiloft der Rode Perzen

TEHERAN — De Perzische veiligheidspolitie zal een onderzoek in gaan stellen naar alle bruiloftsfeesten, aangezien is gebleken, dat een receptie in Teheran in feite een bijeenkomst van de in 1948 verboden communistische Toedehpartij was.

Op dit denkbeeldige bruiloftsfeest, dat de politie dezer dagen ontdekte, werden 379 gasten aangehouden. De meesten werden later weer vrijgelaten.

De staat van beleg, die in Perzie van kracht is, verbiedt bijeenkomsten van meer dan drie personen ,doch hieronder vallen niet de bruiloftsfeesten.

Commies in cijfers

LONDEN — Volgens de jongste te Moskou gepubliceerde cijfers bedraagt het aantal communistische partijleden in de gehele wereld iets minder dan dertig millioen.

In de landen met een communistisch bewind wonen in totaal meer dan 900 millioen zielen, waaronder de 200 millioen van de Sovjet-Unie en de 600 millioen van continentaal China.

Voor enkele niet communistische landen wordt het aantal leden van de communistische partijen als volgt opgegeven: de Verenigde Staten 60.000, Groot-Brittannië 35.00, België 100.000, Nederland 50.000, Denemarken 50.-000, Zweden 60.000, Finland 50.-000, Japan 100.000, India 60.000, Frankrijk 80.000 en Italië 2.120.-000.

Deze cijfers gelden voor de periode tussen 1948 en 1950, behalve voor India, waar het cijfer voor 1953 is vermeld.

Attentie Vrije-toegang-kaartenhouders Wilhelminastadion

Bij deze wordt bericht, dat vanaf heden de vrije toegangskaarten van het Wilhelminastadion van het jaar 1953 zijn vervallen. Slechts zij, die in het bezit zijn van de nieuwe toegangskaarten 1954 zullen vanaf heden in het Wilhelminastadion worden toegelaten. Men rekene hier hedenavond op om teleurstelling te voorkomen.

BEKENDMAKING

Hiermede maken wij bekend dat het Spaarbankboekje Serie N No. 3959 door ons Kantoor uitgegeven ten name van Mej. J. P. A. Prange, in het ongerede is geraakt.

Ingevolge de bepalingen van het Reglement op de Spaarbankboekjes zal een maand na heden een duplicaat van het verloren gegane boekje worden uitgegeven.

Oranjestad, 10 Juli 1954
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Oranjestad

De Heer en Mevrouw F. Steenmeijer-de Ries geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

FOLKERT FERDINAND

Oranjestad, Aruba, 10 Juli 1954
Lloyd Smith Boulevard 37

TIJDELIJK SAN PEDRO HOSPITAAL

Surinaamse Ministers ook naar Uncle Sam

DEN HAAG - De Surinaamse ministers Juglall en Emanucle vertrekken vandaag van Schiphol naar de Verenigde Staten, alwaar zij elk op hun terrein besprekingen zullen voeren, geassisteerd op gen zullen voeren, geassisteerd door stafleden van de Nederlandse ambassade. Minister Juglall zal op het State Department o.a. spreken over de Amerikaanse technical assistance op onderwijs- en medisch gebied.

De heer Juglall vertelde aan een correspondent van het ANP nog het een en ander over wat hij tijdens zijn verblijf in Nederland verricht heeft. Hij heeft een verzoek gericht aan de Nederlandse minister van o.k. en w. om een commissie te doen instellen, die tot taak zal hebben aan te geven, welke eisen zullen moeten worden gesteld aan de geneeskundige school te Paramaribo, opdat de opleiding van medici in Suriname op gelijkwaardig niveau komt te staan met in Nederland opgeleide medici met het oog op eventuele vrijstelling van het medisch doctoraal examen. De commissie-leden, bestaande uit hoogleraren der drie Nederlandse Rijksuniversiteiten, bestaande uit hoogleraren der drie Nederlandse Rijksuniversiteiten, zullen deskundig moeten zijn in de praeklinistische, klinische vakken en tropen ziekten.

HEEFT U IETS VERGETEN?

AMSTERDAM — Uitermate talrijk zijn de gevonden en nimmer afgehaalde voorwerpen, die jaarlijks door diverse instellingen aan de meest biedende worden verkocht. In Nederland is nu in navolging van een reeds in Engeland, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en Amerika bestaande vind-dienst een Nederlandse centrale van de internationale vinddienst opgericht (hoofdkantoor Prinsengracht 157, Amsterdam).

Deze centrale, die in de hoofdstad haar werkzaamheden gaat beginnen, heeft de medewerking van de politie en van de directies der N. S. en K.L.M. verkregen.

De methode, die gevolgd wordt om het doel: bescherming tegen verlies te bereiken is het merken van gemakkelijk verliesbare voorwerpen zoals: sleutels, parapluies, aktentassen, beurzen, hoeden, mantels, handschoenen, e.d. Als de abonne iets verliest, verleent de centrale bemiddeling tussen de instelling waar het verloren en gevonden voorwerp is gedeponeerd en de eigenaar om deze zo snel mogelijk weer in het bezit van zijn eigendom te stellen. In de plaatsen waar de methode wordt gevolgd, is statistisch vastgesteld, dat het aantal aangegeven gevonden voorwerpen aanzienlijk is gestegen. Zo konden in Wenen in de afgelopen drie jaar 99 pct. van door de vind-dienst gemerkte sleutels aan de verliezers worden terugbezorgd.

13de JAARGANG
No. 1977

De Arubaanse Courant

MAANDAG 12 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

HET WEEKEND-GEBEUREN IN EEN NOTEDOP

Indo China bleef ook dit weekend nog in het brandpunt van de wereldbelangstelling staan. Terwijl Mendes France in Geneve Molotow (voor het eerst) ontmoette, alsmede de afgevaardigden van Engeland en India, en de Ambassadeur der Verenigde Staten in Frankrijk, vonden in Indo-China zelf voortdurend gevechten plaats en krijgt de hoofdstad Hanoi langzamerhand het aanzien van een bedreigde veste. Vrouwen, kinderen en buitenlanders verlaten de stad. Het Franse Hoofdkwartier meldt dat steeds groter convooien worden gesignaleerd onderweg van de Chinese grens naar de Delta, convooien, die wat afmetingen betreft, nog weer veel groter zijn, als die uit de dagen van Dien Bien Phoe. Mendes France liet zich nogal optimistisch uit over de kanse op een vrede of bestand en indien de conferentie zich nog even blijft voortslepen, ziet het er ook wel naar uit.... Maar dan een vrede door overgave.

West-Europa ziet dit alles vrij rustig aan en blijft tevreden zolang een (Europese) oorlog maar ver van de deur lijkt te blijven. Het doet aan struisvogelpolitiek, zoals in de laatste dagen voor de Tweede Wereldoorlog.

Europa zal zich zelfs waarschijnlijk wel neerleggen, [illegible] rijk (in het geheim) een verdrag sluit met Rusland, waa[illegible] een z.g. „eervolle" vrede in Indo-China, dan vermoedelijk z[illegible]ezeg niet mee te werken aan het voorgenomen West Europese Legerverdrag.

Amerika wordt de West-Europese politiek steeds meer moede en heeft als uiterlijk teken daarvan besloten de verzoeken van Engeland en Frankrijk, om Dulles of Bedell Smith weer naar Geneve te zenden, van de hand gewezen.

Hoe de Indo-Chinese kwestie zich verder zal ontwikkelen, valt niet te voorspellen: spannend blijft de wereldtoestand [illegible] ieder geval. In het Oosten weet men al te vertellen, dat het doel [illegible]mmunisten na Indo-China, Formosa, de sterkte van Chiang Kaj Sjek, zal zijn.

In het Midden-Oosten blijft het broeien. Er worden verschillende incidenten gemeld langs Israël's grenzen.

Een verrassing was de bekendmaking, dat Engeland dit weekend met een nieuw compromisvoorstel is gekomen in Egypte. De besprekingen daar over de toekomst van het Suezkanaal, zijn al sedert October verleden jaar geschorst. De nieuwe voorstellen trokken sterk de aandacht en het Egyptische Kabinet kwam reeds tweemaal in spoedzitting bijeen, terwijl Nasser tweemaal de Britse Ambassadeur ontmoette.

Van de overstromingen in Midden-Europa, welke de meest ernstige zijn van de laatste vijftig jaren, wordt gemeld dat de Donau nog steeds niet zakt. De zijrivieren daalden, maar brachten hierdoor zoveel water in de Donau, dat deze ondanks de weerberichten, als zou het hoogtepunt bereikt zijn, nog bleef wassen. Vijftigduizend mensen zijn dakloos. De schade ongekend groot.

Gevaar voor typhus-epidemie in Guatemala

NEW YORK - Volgens de correspondent van de New York Times vreest men voor het uitbreken van een typhus epidemie onder de Zuid Amerikaanse ambassades in Guatemala. Men is speciaal bezorgd over de toestand in de Mexicaanse ambassade, waarin meer dan 500 mannen, vrouwen en kinderen huizen in een ruimte, die normaal alleen geschikt voor de ambassadeur zou zijn met zijn gezin en mogelijk enige gasten. Slechts weinige van de mensen, die in de ambassades een toevlucht hebben gezocht zijn ingeent tegen typhus. Men acht de toestand een gevaar voor de stad zelf.

Nieuwe Rotary-President tijdens feestelijk bijeenzijn geinstalleerd

Zaterdagavond werd tijdens een feestelijke bijeenkomst welke op het terrein van de Lago Golf Club plaats vond, het nieuwe verenigingsbestuur van de Arubaanse Rotary Club geinstaleerd.

In de Golf club, die feestelijk versierd was, heerste al spoedig een zeer geanimeerde stemming. Op deze feestavond waren ook de Rotary-Anns aanwezig, hetgeen de gewoonlijk slechts door door heren bezochte bijeenkomst, een charmante noot verleende.

[illegible] de ere gasten van de avond [illegible]hoorden ere-lid Gezaghebber Kwartsz en Landsontvanger C. van den Brink.

Het „officieel" gedeelte bleef tot een minimum beperkt.
De aftredend President P. Wurtz memoreerde in een kort, maar krachtige redevoering hetgeen in het afgelopen jaar door de Rotarians werd gedaan, waarbij hij er de nadruk op legde, dat indien de leden tevreden zijn over het gepresteerde, dit niet aan hem, maar vooral aan zijn vele trouwe mede bestuursleden en commissie [illegible] te [illegible]ken was. Het was een grote „job", waarbij echter de vele handen het werk licht maakten.

Spreker overhandigde daarop de „Presidents button" aan de Heer Jorge de Castro, die in het komende verenigingsjaar het Rotary wiel draaiende moet houden.

De Heer de Castro dankte voor de goede wensen en nadat hij, mede namens de andere bestuursleden toezegde dat ook het nieuwe bestuur zijn uiterste best zal doen, vertolkte hij de dank van alle Rotarians voor het vele werk dat door de Heer Wurtz verzet werd. De Heer Wurtz was en zal dat blijven, een voorbeeld voor ons allen, aldus spreker, die daarop het „Oud presidents-insigne" aan de Heer Wurtz overdroeg.

Dat was dat en daarna waren er nog slechts de uitstekende Rotarystemming, het welverzorgd buffet en de heerlijk koele dranken. Het werd een uiterst gezellige avond in intieme kring.

Armas wordt door buitenland erkend

GUATEMALASTAD - Tot nu toe hebben elf landen de regering van kolonel Armas erkend, namelijk Frankrijk, Spanje, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, de republiek van Santo Domingo, Venezuela, nationalistisch China, het Vaticaan en Peru.

De nieuwe regering heeft aangekondigd, dat zij zal nagaan onder welke omstandigheden de wapens van achter het IJzeren Gordijn door de regering-Arbenz zijn aangekocht. Noch het departement voor legeraankopen noch het ministerie van financien waren op de hoogte van de verscherping der wapens, voor deze te Guatemala aankwamen. Dit wijst erop, aldus de bekendmaking, dat de aankoop niet op normale wijze was geschied.

DUKE WON T.T.

ASSEN - Het belangrijkste nummer van de Grote Prijs van Nederland is gewonnen door de wereldkampioen coureur Geoffrey Duke (Engeland), die met Gilera in de 500 cc klasse zegevierde. Hij noteerde een uur 34 min. 13,7 seconden over 263,62 km, hetgeen een gemiddelde uursnelheid van 167.863 km betekent. Duke reed één ronde met een gemiddelde uursnelheid van 169.761 km, hetgeen de grootste snelheid was, die ooit op het Asser circuit is bereikt. De grootste concurrent van Duke, de Rhodesier Ray Amm met Norton viel in de twaalfde ronde wegens motorpech uit.

Kapitaal voor olie-exploratie in Puerto Rico

NEW YORK - The Commonwealth Oil Refining Comp. heeft 24,5 millioen dollar opgenomen ten behoeve van de olieraffinaderij in Pto Rico, die binnenkort afgebouwd zal zijn en dan de grootste van Pororico zal blijken, met een begin capaciteit van 21.770 vaten per dag.

DE VOORZITTER VAN DE ARUBA SPORT UNIE WEER OP ARUBA VERWACHT

Zo ons werd medegedeeld wordt de Voorzitter van de Aruba Sport Unie Dr. J. ODUBER binnen enkele dagen weer op Aruba verwacht. Wij roepen deze actieve voorzitter van de ASU een hartelijk welkom toe. Bon bini Docter.

„Sportieve" schietpartij ontneemt Dominicaans Diplomaat leven

LONDEN - Op de stoep voor het gebouw van het Dominicaanse consulaat-generaal te Londen heeft de politie twee gewonden gevonden. Het waren Don Luis Bernardino, de eerste secretaris van de consul-generaal, en kapitein Antonio de la Mazas Valques, de luchtvaart-attache. Zij hadden in het consulaatsgebouw op elkaar. Zij zijn naar een Londens ziekenhuis overgebracht waar een hunner later is overleden. De Ambassadeur deelde mede, dat het hier een schietpartij betrof.

Trinidad wint olie op zeebodem

PORT OF SPAIN - Men is begonnen met het boren van de eerste oliebron van Trinidad onder de zeebodem, 15 mijl ten Westen van de golf van Paria.

Het werk wordt verricht door de United British Oilfields of Trinidad voor de Trinidad Northern Areas Limited.

Het Lago All Star-team behaalde een gelijkspel tegen de Profs

DE GASTEN NAMEN MET GELIJKSPEL GENOEGEN

In tegenstelling met Zaterdagavond, toen de gasten een levendig aantrekkelijk spel vertoonden, speelden zij gistermiddag tegen het Lago-elftal een zeer matige strijd, en ware het niet dat het Lago-team van het begin tot het einde de gasten dwong tot activiteit teneinde aan een nederlaag te ontkomen, het geheel zou een matte vertoning zijn geworden. Nadat scheidsrechter Loefstok om half vijf beide ploegen in het veld had laten opstellen, begaven zich de Heren Bert Teagle van de Lago en de Heer Arturo Arends, Bestuurslid van Aruba Jrs, vergezeld van de aanvoerder van het Lagoteam op het speelveld, waar de Heer Teagle met een ferme trap de bal aan het rollen bracht.

De ploegen zagen er voor deze wedstrijd als volgt uit:

VENEZUELA

Elguerzabel
Barrios — Gomez
Fernandez — Ortega — d'Ambrosio
Apolinar — Garcia — Ortero — Asso — Noya

Martinez — Chirino — Brion — Dirksz — Palm
Peeters — D. Tromp — Martilia
Laroza — Kemp
Reyes

LAGO

De eerste minuten waren de Lagovoorwaartsen in de aanval en reeds binnen 2 minuten kreeg rechtsbuiten de Palm een pracht kans de leiding te nemen toen hij alleen voor de keeper komende naast schoot. Na een korte aanval door het midden was het Otero die het eens van ver probeerde maar keeper Reyes was op zijn hoede en redde zonder veel moeite. De Lago begon na ongeveer 10 minuten wat meer vaart achter de aanvallen te zetten waardoor de gasten zich wat meer moesten geven. Bij een der Lago aanvallen schoot de Palm rakelings naast. In de 14de minuut namen de gasten plotseling de leiding toen na een kalme aanval middenvoor Ortero op de rand van het strafschopgebied van Apolinar aangegeven kreeg en hard en laag onder de wat laat reagerende Reyes schoot. 1-0 voor de Venezolaanse ploeg. Het spel bleef ver beneden het peil van Zaterdagavond. De gasten maakten zich over de hele linie niet druk en slechts toen zij gedwongen werden zich wat meer te geven, zetten zij er even weer een schepje bij op. Toen in de 39ste minuut nadat de gasten enige malen in de buitenspeival waren gelopen de Palm met een keihard schot de gelijkmaker scoorde begonnen de gasten ook even met een meer levendiger spel en enige aanvallen op de Lagoveste volgden.

La Roza en Kemp en in laatste instantie keeper Reyes hielden in deze periode van klein overwicht der gasten stand. Bij een der Lago-aanvallen zette de Palm de bal zeer scherp voor het Venezolaanse doel. De keeper die het leer wilde onderscheppen miste en toen was het Martinez die op zijn huid gezeten door d'Ambrosio de bal in het doel liep. De Lago had de leiding genomen. 2-1. Dat was de profs toch blijkbaar niet naar de zin en zij trokken onmiddellijk op de Lagoveste af en twee minuten later had Asso de stand weer op gelijke voet gebracht. 2-2. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervating werd het spel nog matiger. De gasten maakten een vermoeide indruk. Zelden ondernamen zij een aanval op de Lagoveste maar bepaalden zich tot een combinatiespel op het middenveld. De aanvallen van de Lago waren goed van opzet doch werden voor het doel niet afgewerkt en Barrios en Gomez geholpen door Ortega hielden zonder veel moeite stand. Toen Kemp mede naar voren trok werd het voor de gasten gevaarlijker maar door zowel Ortega als Mario Fernadez in de verdediging terug trekken, was het gevaar voor het grootste gedeelte geweken. Een hard schot van Asso in de 21ste minuut werd door keeper Vrolijk goed gestopt was het Damion Tromp die enige schoten van Kemp en Brion door Elguerzabal weggewerkt werden. Even voor het einde laaide de strijdlust bij de gasten weer wat op doch verder dan Laroza en Martilia brachten zij het niet. In deze laatste periode van de strijd was het Damion Tromp die enige malen door zijn resolute ingrijpen aandacht op zich vestigde.

Toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde had de Lago, zij het dan ook in een minder aantrekkelijke strijd dan Zaterdag, een eervol gelijkspel tegen de Venezolaanse selectieploeg behaald.

BEKERUITREIKING

In tegenwoordigheid van de Voorzitter van de Aruba Voetbalbond, Dr. J.R. Arends, Voorzitter en bestuursleden van de Aruba Jrs en leden van de A.V.B. werd na een kort woord van de Heer Tico Kuiperi aan de aanvoerder van Aruba een mooie beker welke door de Mansur Trading werd geschonken voor de winnaar van de wedstrijd van Zaterdag, uitgereikt. Een mooie geste was het dat de Arubaanse aanv. het kleinnood aan de Venezolaanse ploeg als herinnering overhandigde. De mooie sporttrofee geschonken door de firma Mario Arends werd aan de aanvoerder der gasten overhandigd voor het behaalde gelijke spel tegen de Lago.

Met een driewerf hoera voor de gasten kwam het einde van twee mooie voetbaldagen.

UITSTEKENDE GEREORGANISEERDE FAIR IN CLUB SURINAME WERD EEN SUCCES

De uitstekend georganiseerde fair, welke in het Verenigingsgebouw van Club Suriname werd gehouden, ten bate van het fonds voor het laten uitkomen naar de Antillen van het Surinaams Philharmonisch orkest, is een succes geworden.

De voorzitter van het orkestcomite, de Heer P. V. Sjiem Fat kon ons vanmorgen nog niet meedelen, hoeveel het batig saldo precies zal zijn (men is druk doende met geld tellen en rekening afsluiten...) maar wel kon hij ons de verzekering geven, dat de kans op het laten uitkomen van het orkest, thans heel, heel goed is.

Voor het welslagen van de fair, welke na een betrekkelijk rustige Vrijdag, een zeer druk weekend beloofde, verdienen de organisatoren en talloze medewerksters en medewerkers hulde.

Er waren vele attracties, uitstekende keukens en het geheel maakte een verzorgde, uitstekende indruk. Voor de talloze feestgangers viel er veel te genieten, zodat ook de bezoekers over deze fair voldaan zijn.

Storm of til

△ Als de Staten vanavond in vergadering bijeen komen, kan het sein rustig op „Storm" worden gezet. Het blijft echter nog te bezien of er wel vergaderd zal worden.

Tenminste een Arubaans lid van een der Regeringspartijen, Dr. De la Fuente, wist vanmorgen nog niet of hij zich opnieuw voor een vergadering zal kunnen vrijmaken. Indien hij niet kan gaan, staat het te bezien of er quorum gevormd kan worden, zonder de oppositie-partijen.

Zeker, met de oppositie kan er vergaderd worden, maar het zou vreemd zijn, indien de D.P.-leden, die tot dusver consequent weigerden te helpen quorum te vormen, nu binnen zouden komen.

Zeker, zij hebben er reden voor. De Heer Braam heeft een hele waslijst van amendementen, maar toch ....

Aan de andere kant is het de vraag, of de Regeringspartijen bereid zullen zijn de vergadering te laten doorgaan; een vergadering over een belangrijke Begroting, waarbij het er naar uitziet, dat de stemmenverhouding meestal 9—9 zal zijn.

Intussen valt het te betreuren, dat Voorzitter Voges de laatste vergadering voor 4 dagen schorste. Tevoren was tot tweemaal toe een verzoek van de oppositie om verdaging of uitstel verworpen.

Tegen de wens der meerderheid in, schorste de Voorzitter toch maar tot vanavond.

Dat betekende voor de Arubaanse leden, dat zij weer naar huis konden gaan en nu opnieuw tijd moeten vrijmaken. Voor de niet-ambtenaren-leden valt dat niet altijd mee.

Het zou, gezien de uitslag van de stemmingen over de oppositie-amendementen, logischer geweest zijn, als de Voorzitter de vergadering geschorst had tot Zaterdagmorgen.

DE TOUR DE FRANCE
Bobet neemt Gele Trui van Wout Wagtmans over

ROUAAN. Dussoult van Frankrijk Zuid-West won de 3e etappe van de Tour de France, welke over 'n afstand van 219 km de karavaan van Rijssel naar Rouaan bracht. De tijd van Dussoult was 6 uur 19 min. 52 seconden. Faanhof arriveerde als eerste Nederlander op de 8ste plaats. Het grote peleton ex aequo veertiende. Hierin bevonden zich Nolten, Nico van Est, Voorting, Wim van Est en Wagtmans. De laatste behield de gele trui. In het algemeen ploegenklassement bleef Nederland derde achter Frankrijk en Zwitserland.

Op de vierde dag van de Tour de France werd de ploegentijdrit gehouden, en de vierde etappe van Rouaan naar Caen. Zwitserland won de ploegentijdrit, waarbij Nederland de 7e plaats innam met Voorting, Wagtmans en Wim van Est. De 4e etappe over 131 km werd gewonnen door Wim van Est in 3 uur 15 min. 3 seconden. Nolten werd derde en negende Maenen. Een grote groep kwam ex aequo aan, waarin Faanhof, Suykerbuyck, Van Breenen, Nico van Est, Voorting, Wagtmans.

Na de vierde etappe heeft Bobet (Frankrijk) in het algemeen klassement de eerste plaats van Wagtmans overgenomen. Bobet is thans de eerste met een totaaltijd van 22 uur 11 min. 13 seconden. Tweede is Wagtmans op 35 seconden; derde Koblet op 51 sec.; vierde Bauvin (N.O. Centraal Frankrijk) en vijfde Schaer (Zw.).

Zondag heeft Roks de strijd gestaakt, zodat de Nederlandse ploeg thans uit negen man bestaat.

Kort na de start voor de derde etappe reden Dussoult (Frankrijk Zuid-West), Van Breenen (Ned.), Meunier (Frankrijk Noord-Oost Centraal) en de Belg van Genechten weg en vergrootten geleidelijk aan hun voorsprong. Bij Loullens (82 km van de start) lagen zij zelfs 11 minuten voor. Daarna zette een peleton de jacht in; het verschil werd steeds geringer en vlak voor Rouaan was dit tot ongeveer anderhalve minuut gereduceerd. De uitgeputte Van Breenen kon toen het tempo niet langer volgen en viel terug. De overige drie wisten zich aan de kop te handhaven en in de eindsprint sloeg Dussoult zijn twee concurrenten.

In deze etappe werd Suykerbuyck 75ste, Van Breenen 77ste, Maenen 103e en Roks 104e.

EERSTE GESLAAGDE MULO-EXAMEN

De eerste candidaat voor de MULO examens is geslaagd... Het is Mej. Elly Hoen, die Zaterdag met goed gevolg slaagde voor het eindexamen. Zij is een (nu oud) leerlinge van het Maria College. Het betrof hier een vervroegd examen, dat in verband met bijzondere omstandigheden gehouden werd. Onze gelukwensen.

De wedstrijd-uitslagen

Bubali vs Lafama 3-2
RCA III vs Republiek 5-1
Mariniers vs RCS 2-0
Voorwaarts vs Riverplate 1-8
RCA IV vs Hollandia II 0-7
Lasalle II vs De West 6-1
Dakota II vs Botafogos (veld afg.)
Hollandia Jrs vs SJC Jrs 3-2
RCN vs Dakota Jrs 1-0
Botafogos vs Estrella Jrs 1-0
Jong Aruba Jrs vs RCA Jrs (niet doorgegaan)
RCA-veteranen vs J. G. Eman Sport Club 0-4
Jong Aruba vs Estrella 1-0
Aruba Selectie vs Caracas Selectie 3-2
Lago All Stars vs Caracas Selectie 2-2

TUKKERS SPORTKRONIEK

Goedkope critiek op werk van de Aruba Sport Unie

Of het critiek is tegen De Tukker dan wel voorbarige, te laken critiek op het werk en beleid en samenstelling van de Aruba Sport Unie, wij weten het niet en hebben bij herlezing van het artikel in de Arubiana onder het hoofd: „Aruba Sport Unie KAN goed werk doen", niet recht achter het doel van dat epistel kunnen komen. Leest men het oppervlakkig, dan wordt de indruk gegeven dat het met het beleid van de Aruba Sport Unie slecht gesteld is en dat er niet veel van dat lichaam tengevolge van een verkeerde samenstelling uitgaat. Leest men het artikel nog eens over en gaat daarbij het gebeurde van het laatste jaar na, dan komt de meer ingewerkte tot de conclusie dat het stuk de sop de kool niet waard is en het van een kant komt. Daar wij in het stuk de geit voor de kool niet geheel kunnen onderscheiden, zullen wij van de veronderstelling uitgaan dat de Redactie van Arubiana het niet eens is met de samenstelling van het Bestuur van de Aruba Sport Unie en dat, zoals Arubiana schrijft, ER WEINIG GROOTS VAN DE ARUBA SPORT UNIE IS UITGEGAAN. Ware het niet, dat hier een minder mooie insinuatie aan het adres van het A.S.U.-Bestuur in zijn geheel wordt gericht, wij zouden het artikel in onze Sportkroniek niet onder de loupe genomen hebben. In de eerste plaats dan, willen wij hier met klem tegenspreken, dat er door de A.S.U. geen groots werk verricht is geworden. Om de verkeerde indruk welke soms door de critiek van Arubiana gewekt mocht zijn, weg te nemen, kunnen wij hier verklaren dat het A.S.U.-Bestuur zo goed als wekelijks vergaderde doch dat in verband met het feit, dat verschillende leden voor dienst en anderszins niet op Aruba vertoeven, moest de laatste tijd tweemaal een vergadering uitgesteld worden, terwijl de Voorzitter, de bekende Arubaanse voorvechter voor de sport, Dr. J. ODUBER, momenteel in het buitenland verblijft en er een enkele beslissing moest wachten.

De samenstelling van het A.S.U.-Bestuur is volgens de redactie van de Arubiana niet goed. Wij zouden hier gaarne van de redactie van Arubiana vernemen, hoe zij zich deze samenstelling dan gedacht had. Momenteel bestaat het Bestuur van de Aruba Sport Unie uit leden welke allen, zonder uitzondering, ingevolge de nieuwe Statuten van dat lichaam gekozen zijn met volstrekte meerderheid van stemmen, en wel negen Arubanen en twee Nederlanders. De gekozenen, waarvan er enigen geen Bestuurslid van een Bond waren, werden desondanks door de betrokken Bonden als candidaat voor het A.S.U.-Bestuur gesteld. Van één hunner is ons zelfs bekend, dat deze zich candidaat heeft laten stellen op dringend en herhaalde verzoeken van de betreffende Bond. Bij deze candidaatstelling werd dan ook het grote algemene belang boven het Club- of Verenigingschauvinisme gesteld. Dat de redactie van de Arubania dat niet begrijpt, of geweten heeft, kunnen wij haar vergeven, maar dat deze redactie zonder meer critiek kan geven zonder een en ander gecontroleerd te hebben, is niet goed te praten. Daar in het Bestuur van de Aruba Sport Unie slechts twee leden zitting hebben die gekozen werden als niet zijnde Bestuurslid van een Bond, moet worden aangenomen dat Arubiana's critiek tegen deze twee Bestuursleden gericht is.

Daar deze Bestuursleden door de betrokken Bond als candidaten werden gesteld, moet worden aangenomen, dat deze Bond het volle vertrouwen in deze mannen stelde. Echter kunnen wij thans de Redactie van Arubiana gerust gaan stellen, want beide Bestuursleden zullen in de eerstvolgende vergadering van de Aruba Sport Unie deze aangelegenheid aan de orde stellen en daarbij toch het Algemeen Arubaans sportbelang niet vergeten.

De critiek met betrekking tot het werk en beleid van de Aruba Sport Unie is erg misplaatst. Wij weten natuurlijk niet in hoeverre de Redactie van Arubiana het werk en beleid van de Aruba Sport Unie heeft gevolgd en ook weten wij niet in hoeverre de Redactie van Arubiana werkelijk belang heeft gesteld in resultaten welke door de Aruba Sport Unie werden verkregen? Ook weten wij niet en wij kunnen slechts vermoeden wie Arubiana's adviseurs in deze zijn geweest. In ieder geval is het voor de lezers van onze sportkroniek wel eens van belang te weten dat het eerste werk van de Aruba Sport Unie, in haar huidige samenstelling is geweest, alles in 't werk te stellen om dezelfde rechten op sportgebied te krijgen als Curacao en hiermee bedoelen wij de financiële en buitenlandse rechten. Tot heden wordt aan deze belangrijke materie hard gewerkt. Verder heeft het A.S.U.-Bestuur in haar huidige samenstelling en met verenende krachten vanaf de eerste vergaderingen verzocht om evenals de NABLO aandelen te krijgen voor de sport, van de Landsloterij. Het gelukte, en thans werd besloten dat de A.S.U. voor de Lichamelijke Opvoeding op Aruba enige aandelen krijgt. Hard is er door het A.S.U.-Bestuur gewerkt aan een plan voor bevordering van de sport in de buitendistricten. Wij kunnen de redactie van Arubiana en onze lezers in 't algemeen mededelen dat dit rapport zo goed als geheel gereed is. Verschillende stappen werden ondernomen door de Aruba Sport Unie en wel door het Bestuur daarvan in haar huidige samenstelling met betrekking tot verbetering van de sportbeoefening op Aruba. Zo werd onder andere onder leiding van een door de A.S.U. aangewezen Bestuurslid de Aruba Lawn Tennis Bond opgericht. Ja, geachte Redactie van Arubiana, zo is het en niet anders. Denkt U dat het beter had gegaan indien andere Heren in het A.S.U.-Bestuur gezeten hadden. Weet U, dat de Aruba Sport Unie voor het eerst op 23 December 1941 werd opgericht en dat dit belangrijke lichaam tot tweemaal toe ter ziele is gegaan. Weet U ook de oorzaak van deze non-activiteiten. Neen, nu dan kunt U daarvoor de inlichtingen bekomen bij het huidige A.S.U.-Bestuur. HET IS TE BETREUREN, DAT THANS, NU ER DOOR DE A.S.U. BEHOORLIJK GEWERKT WORDT, WEER ROET IN HET ETEN GEWORPEN MOET WORDEN. Het niet vergaderen door de A.S.U. is geen gebrek aan activiteit geachte Arubiana-redactie, maar is gelegen in overmacht. Precies eender is 't momenteel met een der Sportbonden op Aruba gesteld, waar ook vanwege gedwongen gebrek aan op Aruba verblijvende Bestuursleden niet vergaderd kan worden. Dat is toch geen gebrek aan activiteit wel? Het is te hopen dat binnenkort de actieve Voorzitter van de Aruba Sport Unie, Dr. J. Oduber, weer geheel hersteld op Aruba zal terugkeren en daar ook andere leden terugverwacht worden, zal de Aruba Sport Unie weer vol goede moed voortgaan de hun opgelegde taak naar behoren te vervullen. Zijn er mogelijk personen die het werk BETER kunnen doen wij zijn ervan overtuigd dat de huidige leden hun taak gaarne zullen overdragen, want het gaat immers om het algemeen belang van Aruba. Laten wij echter niet medewerken aan de afbraak, maar laten wij gezamenlijk de schouders zetten onder het aangevangen bouwwerk. Er is nog veel, ja zeer veel te doen.

Het werk van de Aruba Sport Unie is groter dan slechts adviseren aan de Overheid om bepaalde subsidies te verlenen. Het werk van de Aruba Sport Unie heeft 'n geheel ander hoofddoel en wel: „Het op krachtdadige wijze bevorderen van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba". Dat ook hier de buitendistricten bij behoren, is toch wel duidelijk. Voorts is de strijd voor een internationale aansluiting ook van het allegrootste belang. In ons volgende sportoverzicht zullen wij over het werk en de doelstelling van de Aruba Sport Unie uitvoeriger terugkomen doch niet voordat wij overleg met het Bestuur van dit belangrijke lichaam gepleegd hebben. In ieder geval zijn wij ervan overtuigd, dat het huidige Bestuur tot heden alles heeft gedaan wat voor de ALGEMENE ARUBAANSE SPORTBEOEFENING van belang is. Voorts zal de Algemene Vergadering van de Aruba Sport Unie wel beslissen, hoe de samenstelling van haar Bestuur zal moeten zijn. En in deze Algemene Vergadering zal Uwe Tukker zeker het volste vertrouwen stellen.

Gecombineerde Vlootoefening in West Europese wateren

's-GRAVENHAGE — Zoals reeds is bekend gemaakt, houden de marines der in het kanaal-commando van de Nato verenigde landen van 16 tot 25 Juli de voornaamste gemeenschappelijke oefening van dit commando in 1954, oefening „Haul".

Belgische, Britse, Franse en Nederlandse oorlogsbodems en vliegtuigen zullen hierbij de 'blauwe' zeestrijdkrachten vormen. Zij omvatten ongeveer twintig torpedobootjagers, escorteschepen en snelvarende patrouillevaartuigen en vijf en veertig mijnenvegers, tezamen met een dertigtal hulpschepen en schepen van verschillende aard, die konvooien zullen vormen. Deze konvooien zullen worden beschermd. Behalve deze oorlogsschepen zullen in deze konvooien enige koopvaardijschepen worden opgenomen. Deze worden gecharterd door het Britse ministerie van oorlog ten behoeve van oefening 'Winch', een oefening in het aan land brengen van voorraden via het Belgische strand met zeebrugge als doel.

Tezamen met deze zeestrijdkrachten zullen vliegtuigen van het 'coastal command' van de Royal Air Force deze konvooien verdedigen, o.a. tegen onderzeeboten, vliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht zullen tezamen met Belgische en Britse vliegtuigen bovendien deelnemen aan de beveiliging van deze konvooien tegen luchtaanvallen.

De aanvallende strijdkrachten zullen bestaan uit Britse en Nederlandse onderzeeboten, Britse, Noorse en Amerikaanse snelvarende patrouillevaartuigen, aanvalsvliegtuigen van de Amerikaanse marineluchtvaartdienst en van de luchtmachten van de NATO-landen van het commando ,centraal Europa' en tenslotte mijnenvliegtuigen van het 'bomber command' van de Royal Air Force.

Het is de bedoeling dat van de zijde der Koninklijke Marine aan de oefening ,Haul' als 'blauwe' eenheden deelnemen Hr. Ms. torpedoboot-jagers „Evertsen" en „Kortenaar", Hr. Ms. fregatten „Van Amstel" en „De Zeeuw", Hr. Ms. „Soemba" Hr. Ms. „Cerberus", Hr. Ms. Mijnenvegers „Beemster", „Borculo", „Bedum", „Hollandsdiep", „Westerschelde" en „Volkerak" en het betonningsvaartuig „Barnehurst" van de dienst van het loodswezen.

Als eenheden van de aanvallende 'oranje' partij nemen van Nederlandse zijde deel Hr. Ms. onderzeeboten „Zeeleeuw" en „Zwaardvis".

Tsjoe terug naar Geneve

HONG KONG — De Chinese premier en minister van buitenlandse zaken ,Tsjoe En-lai, is vanmorgen per vliegtuig uit Peking naar Geneve vertrokken om, aldus meldt radio-Peking, „zijn pogingen voort te zetten om de vrede in Indochina te verwerkelijken". Tsjoe wordt vergezeld door de ambassadeur van de Vietminh in communistisch China, Hoang Van Hoan. Hij werd volgens de omroep op het vliegveld uitgeleide gedaan door vele vooraanstaande ambtenaren van de Chinese regering.

Toenemende druk op Hanoi

HANOI — De opstandelingen hebben onverwacht hun druk ten Noorden en Noordwesten van Hanoi verscherpt. Er is reden om aan te nemen, dat zij in de komende vier of vijf dagen hun aanval op deze stad zullen inzetten, aldus meldt Reuters correspondent. Het gebulder der kanonnen deed gisteravond de huizen in Hanoi trillen. Talloze welgestelde burgers, zowel Fransen als Vietnamezen, beginnen de stad per vliegtuig naar Saigon te verlaten. Een plaatselijke luchtvaartmaatschappij heeft bekendgemaakt, dat al haar vluchten naar Saigon volgeboekt zijn tot 27 Juli. De voorbereidingen zijn thans voltooid om burgers van het Britse gemenebest door een vloot van R.A.F.-transporttoestellen naar Singapore over te brengen, indien het gevaar toeneemt. De Fransen geloven, dat zij per dag 6.200 mensen per vliegtuig naar de havenstad Haipong kunnen vervoeren, mits de vliegvelden in hun handen blijven.

Ten Noorwesten van Hanoi hebben de rebellen hevige aanvallen gedaan op militie-posten.

Frankrijk wil ondanks zelf-gepleegde sabotage, invloed op Duitsland uitoefenen

PARIJS — De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Guérin de Beaumont, heeft vandaag op een bijeenkomst van de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering verklaard, dat er geen oplossing van het Duitse vraagstuk kan zijn buiten Frankrijk om. De Beaumont maakte in het bijzonder gewag van de werkzaamheden in Londen van een Brits-Amerikaanse studiegroep, die zich momenteel bezig houdt met het eventuele herstel van de Duitse souvereiniteit, zelfs indien het Europese legerverdrag door Frankrijk niet wordt bekrachtigd.

Het verdrag van Bonn (voor het herstel van de Duitse souvereiniteit) en het verdrag van Parijs (voor de instelling van een Europese Verdedigings Gemeenschap), aldus De Beaumont, zijn juridisch verbonden. De afzonderlijke toepassing van het verdrag van Bonn buiten samenhang met het E.V.G.-verdrag „zou juridische en politieke moeilijkheden meebrengen".

De Beaumont deelde de commissie mee, dat de Franse regering er in geen geval in zal toestemmen de beide verdragen uit hun samenhang te rukken op een manier, die de uitslag van de huidige pogingen der Franse regering om het E.V.G.-probleem in gevaar zou brengen. Hij releveerde, dat de regering vastbesloten is inzake de E.V.G. een beslissing te verkrijgen voor het einde van de huidige parlementaire zitting (eind Augustus). Hij sprak de hoop uit, dat de beraadslagingen te Londen zich intussen op het theoretische vlak zullen blijven bewegen. De Franse regering wordt omtrent deze besprekingen op de hoogte gehouden.

De Beaumont deelde ook mede, dat hij zijn voorgenomen bezoek aan Bonn om met Westduitse functionarissen de E.V.G. te bespreken had afgelast in verband met de toon en de inhoud van een recent radio-interview met dr Adenauer, hetwelk elke reden voor zijn bezoek ongedaan maakte. Dr. Adenauer zei bij die gelegenheid, dat het enige alternatief voor de E.V.G. was een Duits nationaal leger, hetgeen de Duitsers niet willen hebben.

„Opa" Schram de tippelaar

DRIEBERGEN — Als „pa" Schram, zoals de 67, jarige tippelaar uit Driebergen in vierdaagsekringen wordt genoemd zijn huidige wandeltempo kan handhaven wordt hij tussen 10 en 15 Juli a.s. weer in Holland terug verwacht.

Op 21 Juni ontmoette hem een tandaarts uit Wageningen, die opa Schram op de foto zette, juist toen hij de St. Gothard-tunnel was gepasseerd.

Thans blijkt, dat „opa" Schram, waarvan toeristen hadden verteld dat hij zijn terugweg direct vanaf Genue via Frankrijk had gekozen toch Zwitserland is binnengegaan. Van zijn voornemen om de reis te bekorten is hij teruggekomen, daar dit de prestatie zou verminderen. Voor de rest van de tocht gaat hij de route Bazel-Straatsburg-Metz-Luik-Maastricht volgen zoals aanvankelijk zijn plan was. De tandaarts kon berichten, dat „opa" Schram in de beste stemming was en veel lof had over de gastvrijheid van de Zwitsers, die te meer werd gewaardeerd na het gedwongen nachtverblijf in Italiaanse koestallen. Het karretje met bagage trok „opa" nog steeds achter zich aan. Tot dusverre verloopt de terugtocht in veel sneller tempo dan de heenreis. „Opa" Schram vertelde de tandaarts dat hij vol goede moed was om de „race tegen het horloge" te winnen.

Begin Juli dacht hij Straatsburg te zullen bereiken. Volgens zijn reisschema zou hij nu nog een kleine 500 km. voor de boeg hebben. Deze afstand zou hij bij zijn huidig tempo binnen veertien dagen afleggen.

Vergeleken met de ongeveer 3500 km. van de reis Holland-Rome en terug dus betrekkelijk nog maar een „peuleschilletje."

Gehoord de laatste berichten is de familie van „opa" Schram begonnen alles in gereedheid te brengen, opdat deze mee kan doen voor de veertiede keer aan de Vierdaagse. Het is echter de vraag, op „opa" Schram dan in zijn gebruikelijke tenue zal wandelen. In Zwitserland is hij namelijk op het idee gekomen zich in een ander soort kleding te hullen: een soort windjack en een pantalon, waar hij sportkousen bij wijze van anklets over heen draagt. Alleen het onafscheidelijk alpino-petje is hetzelfde gebleven.

In Driebergen is reeds een huldiging-comité opgericht, teneinde „opa" Schram een goede ontvangst te bereiden.

Jong Aruba haalde eerste competitie-punten binnen

De ploeg van Jong Aruba uit het District Noord heeft Zaterdagmiddag in een goede wedstrijd kans gezien de beide eerste competitiepunten binnen te halen. Het anders door de Noordelingen vertoonde korte spel bleef in deze wedstrijd achterwege en met goede open aanvallen hebben zij het Estrella enige malen danig lastig gemaakt.

Vanaf het beginsignaal ontwikkelde zich 'n aardige strijd, waarbij beide ploegen elkaar aanvankelijk weinig toe gaven. Na ongeveer 10 minuten spelen ondernamen de Noordelingen een snelle aanval op de Estrellaveste en het was rechtsbuiten Bergrug die van een misverstand in de Estrela-defensie profiteerde door het leer in het net te schieten. 1-0 voor Jong Aruba. Het spel dat volgde bleef sportief maar stond niet op erg hoog peil. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor Jong Aruba.

Na de hervatting weer hetzelfde spelbeeld. De Jong Arubanen bleven het meer openspel behouden maar door niet zuiver schieten gingen enige goede kansen verloren.

Estrella kon blijkbaar niet goed op dreef komen en bleef dan ook ver beneden hun kunnen spelen.

Het einde kwam tensotte zonder dat in de stand verandering werd gebracht zodat de Jong Arubanen een kleine 1-0 overwinning behaalden en daarmede de beide eerste competitiepunten binnen haalden.

REPUBLIEK VERLOOR VAN R.C.A.-OVERGANGS-KLASSE

Het is Republiek niet gelukt de R.C.A. overgangsklassers in hun eigen home een nederlaag toe te brengen. De R.C.Aers bleven gedurende de hele wedstrijd Republiek de baas en het einde kwam met een 5-1 zege voor de thuisclub.

DE WEST VERLOOR VAN DE LASALLE-RESERVISTEN

De mannen van de West hebben het niet tegen de reservisten van Lasalle kunnen maken en met een 6-1 nederlaag moesten zij in de Lasalleanen hun meerderen erkennen. Het betrof hier een B klasse wedstrijd.

(Vervolg op pag. 3)

„Jonas" niet in de wolken

PARIJS - De luchtvloot van Air France bevat sinds kort een nieuw type vliegtuig dat geheel uniek ter wereld is. Het heeft n.l. noch een landigsgsteld, vleugels, en geen motor. „Jonas", zo heet dit vreemde toestel, bestaat eenvoudig uit een cabinet even groot als die van een Super Constelation en precies zo ingericht als de toestellen van de lijndiensten, met een keuken. In Orly, waar het gestationeerd is, geniet „Jonas" zeer veel belangstelling. Dit toestel dat niet vliegen kan, is toch van buitengewoon groot nut, want hier aan boord maken stewards en stewardessen hun leertijd door.

De dienst aan boord van dit vliegtuig is een der meest delicate taken die zij hebben. Het gaat er namelijk om dat zij hier volmaakt voorbereid worden. De opvoeding aan boord van „Jonas" beantwoordt daar geheel aan en stelt hun in staat de praktijk van hun vak onder dezelfde omstandigheden te leren als waaronder zij het in werkelijkheid moeten uitvoeren ook op zeer economische wijze, daar de dure opleiding tijdens de vlucht wordt gereduceerd.

Aan boord van „Jonas" gebeurt alles in deze leertijd dus zoals bij werkelijke vluchten: een stewardes en twee stewards worden aangewezen om de maaltijd van de pasagiers (in dit geval uhn kameraden) te bedienen. Daarbij moeten zij ev ensnel en voorzichtig te werk gaan als in de vlucht. N aafloop van dun dienst, stellen de stewardessen de stewards zich voor de pasagiers op en houden een zelfkritiek; ieder van hen merkt op wat hij of zij lvenogs hemzelf verkeerd heeft gedaan in zijn eigen dienst en de passagiers geven, op hun beurt ook hun opmerkingen ten beste.

ARUBAANS SELECTIE-ELFTAL WON VAN CARACAS-SELECTIE

Goede geest in Arubaanse ploeg leidde mede tot de zege

Toen wij in onze Sportkroniek van de vorige week schreven, dat de kracht van Aruba in eendracht was gelegen, hebben wij niet kunnen vermoeden, dat enige dagen later weer eens een duidelijk bewijs daarvan geleverd zou worden. In tegenstelling met de kortgeleden wedstrijden om de Zilveren Molen, toen een Arubaans elftal van het Curacaose Bondselftal verloor, betraden Zaterdagavond in het Wilhelminastadion elf spelers het veld, die allen bezield waren met slechts EEN doel en wel om tegen de sterke Venezolaanse selectie, samengesteld uit een keur van buitenlandse profs, van niet minder dan zes nationaliteiten, een zo goed mogelijk figuur te slaan. Toen wij de goede stemming welke reeds voor de aanvang van de wedstrijd in de kleedkamer heerste, bemerkten, waren wij ervan verzekerd dat een ploeg met een dergelijke goede geest zeker in staat moest zijn een eervol resultaat tegen de sterke tegenstanders te bereiken. En er werd een eervol resultaat bereikt, en wel een 3-2 zege op een profploeg, welke kortgeleden de sterke Spaanse ploeg Barcelona uit Spanje had verslagen. Met een Arubaanse ploeg, waarin een zo goede geest heerst als Zaterdagavond, kan Aruba rustig de komende wedstrijd tegen het Nederlands elftal tegemoet zien. Een woord van lof voor de beide Besturen van Aruba Jrs en R.C.A., welke in dit geval het Landsbelang boven het Verenigingschauvinisme lieten prevaleren, is hier dan ook wel op zijn plaats.

Nadat scheidsrechter Chas Loefstok te omstreeks half negen de beide ploegen op het speelveld van het overvolle Wilhelmina-stadion liet aantreden en een schone madrina namens de Aruba Jrs een mooie ruiker bloemen aan de gasten had aangeboden, stelden de beide ploegen zich als volgt op:

SELECTIE CARACAS

MAGYAR
(Hongaar)

BARRIOS (Argentijn) **MARISCOTTY** (Argentijn)

D'AMBROSIO (Argentijn) **ORTEGA** (Uruguayer) **M. FERNANDEZ** (Paraguanees)

APOLINAR (Colombiaan) **GOMEZ** (Argentijn) **OTERO** (Uruguayer) **ASSO** (Spanjaard) **MOYA** (Spanjaard)

●

BRION GONZALEZ BOTA KEMP KELKBOOM

MOLINA BRION PEREZ

KELLY LAROZA

TROMP

ARUBA

Na het beginsignaal kregen de gasten gedurende de eerste 10 minuten van het verkennen van elkaars krachten de gelegenheid een druk te leggen op de Arubaanse veste waar aanvankelijk Kelly zowel als La Rosa blijkbaar vreemd stonden ten aanzien van het speikarakter dat de gasten ten toon legden want in plaats van het te verwachten korte spel dat zo dikwijls door de Zuid-Amerikaanse profs gespeeld wordt, speelden de gasten een snel en mooi open spel. Toen echter rechts buiten Kelkboom na een snelle aanval afgewerkt met een niet zuiver schot dat naast het doel belandde getoond had dat het wel zou gaan, werd door de Arubanen allengs het zwaarte verlegd en met snelle open aanvallen sneden de Arubaanse voorwaartsen door de Venezolaanse defensiegelederen waar middenhalf Ortega een prima partij speelde en het Brion dikwijls zwaar genoeg maakte.

Na ongeveer een kwartier spelen ondernamen de Arubanen over rechts weer eens een van hun zeer goede opgezette aanvallen. Keurig plaatste Kelkboom de bal naar de uitstekend op dreef zijnde Kemp die op zijn beurt Gonzalez een goede kans gaf. Het keiharde schot van deze werd door keeper Magyar met de grootste moeite vallende gestopt. Kort daarna was het Frans Kelkboom die hoog over het doel der gasten schoot. Bij een der oersnelle aanvallen van de rechtsbuiten Apolinar ontstond er even een hachelijk ogenblik voor de Arubaanse keeper toen de Colombiaan het leer goed voorzette en linksbinnen Asso een pracht kans kreeg. Het harde schot werd keurig door Tromp gestopt en een zeker doelpunt werd voorkomen. In deze periode van de strijd bleek de middenhalf Ortega wel een der beste spelers van het veld te zijn. Herhaaldelijk wist hij door zijn snelheid van handelen weer in het bezit van de bal te komen en met goede passes naar de vleugels zette hij dan weer zijn voortwaartsen aan het werk. La Rosa, Kelly en Brion samen met de beide Arubaanse kanthalfs begrepen elkaar uitstekend en doelpunten werden voorkomen. De Arubaanse voorhoede liet zich ook niet onbetuigd en met veel elan en goed openspel sneden zij verschillende malen door de gelederen der profs. Rechtsbinnen Kemp en linksbinnen Gonzalez begrepen elkaar uitstekend terwijl ook Bota een goede partij speelde. De voorzetten van Brion waren zeer goed. Ofschoon Kelkboom zijn best deed moest hij het toch meer malen tegen de uitstekend spelende Fernandez en Mariscotty afleggen waardoor enige malen goede opgezette aanvallen niet voldoende werden afgewerkt. In de 20ste minuut van de strijd mocht Gonzalez een hoekschop nemen daar Mariscotty op een gegeven moment niet anders wist te doen dan het leer tot hoekschop verwerken.

Aruba nam de leiding

Deze door Gonzalez keurig genomen hoekschop werd de gasten noodlottig toen Kemp met een pracht beweging het leer bemachtigde en onhoudbaar voor de Hongaar Magyar scoorde. Aruba had de leiding genomen en het was dan ook geen wonder dat het mooie doelpunt op uitbundige wijze werd begroet door het duizendkoppige publiek.

De strijd werd feller

Ondanks het feit dat de gasten steeds feller begonnen te spelen was het Kemp die nog geen vijfminuten na het eerste doelpunt een keihard schot op de veste der gasten afvuurde en ware het niet dat keeper Magyar met een tijgersrpong redding wist te brengen de Arubanen zouden de voorsprong vergroot hebben. De aanvallen der gasten werden steeds gevaarlijker. Een door de Arubaanse defensie scherp opgestelde buitenspelval werkte uitstekend en enige malen lieten de vurige gasten er in waarna zij al protesterende tegen elkaar maar weer verder zwoegden. Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Kemp nog een kans na goed combinatiespel met Kelkboom doch zijn harde schot wordt nogmaals door de uitstekende keeper gestopt. De rust gaat in met een 1-0 voorsprong voor Aruba.

Na de hervatting bleek het Arubaanse elftal een grote wijziging te hebben ondergaan. Kemp had de plaats van rechtsbuiten Kelkboom ingenomen. Dirksz werd op de middenvoorplaats gezet en Bota rechtsbinnen. De linksbinnenplaats werd door Jacobs ingenomen terwijl Brion op de linksbuitenplaats bleef opereren. Tromp was in het doel door keeper Lolli vervangen, terwijl kort na de hervatting middenhalf Brion wegens een blessure door Helder vervangen werd.

Aanvankelijk geleek het er op dat deze vervanging het Arubaanse team meer kwaad dan goed gedaan had temeer daar keeper Lolli de eerste vijf minuten na de hervatting niet klemvast bleek te zijn terwijl ook het tempo van voor de rust niet gehaald werd en de gasten meer in de aanval kwamen. Toen echter de Arubaanse defensie aan de eerste stoot het hoofd bleef bieden werd het al spoedig beter. Na een Arubaanse aanval in de 7de minuut na de hervatting waarbij Dirks hard naast het doel van Magyer geschoten had ondernamen de gasten over de linkervleugel een snelle aanval.

De gasten maakten gelijk

Ofschoon aanvankelijk er geen gevaar bleek daar zowel Kelly als Molina op hun post waren gaf Moya de bal plotseling aan zijn middenhalf Ortega die snel opdreef en op het moment dat La Rosa hem aanviel de bal naar de o.i. in buitenspel staande Asso speelde die op enige meters van het Arubaanse doel verwijderd slechts voor het inschieten had. 1—1. De Arubanen lieten zich door deze tegenslag niet uit het veld staan en bleven vol vuur doorspelen. Allengs werd de aanvalskracht verlegd en kwamen de Arubanen meer en meer in de aanval. Rechtsbinnen Bota bleek daar beter op zijn plaats dan voor de rust als middenvoor terwijl Jacobs met zijn schijnbewegingen zich menigmaal goed vrijspeelde om dan de bal keurig voor het doel der gasten te plaatsen. Bij een dezer Arubaanse aanvallen kon de back Mariscotty niets anders doen dan de bal tot hoekschop te verwerken. Keurig plaatst Kemp de bal voor het doel.

Aruba hernam de leiding

Even een kleine schermutseling maar toen knalde de snel reagerende Kemp het leer onhoudbaar langs de wat verraste Magyar in het doel. 2-1 voor Aruba. Met een aantal felle en oersnelle aanvallen werd dat doelpunt door de gasten beantwoord, maar de Arubaanse defensie waar La Rosa, Kelly, gesteund door Helder en de kanthalfs een pracht partij speelden, bleef dapper stand houden.

Strafschop

Er waren precies 22 minuten van de tweede helft verstreken toen Bota na een goede aanval een pracht kans kreeg maar in het strafschopgebied door een der backs ten val werd gebracht. Strafschop... protesten van de gasten... Kemp plaatst zich achter de bal... wordt niet onmiddellijk gelegenheid gegeven om de strafschop te nemen waardoor scheidsrechter Loefstok een waarschuwing moet uitdelen en dan... het schot... tegen de paal... snel greep daarna de kleine Gonzalez zijn kans en onder daverend gejuich van de geladen tribune gaf hij keeper Magyar voor de derde maal het nakijken. Aruba had een 3-1 voorsprong genomen. Dat was toch te veel voor de toch zeer goed spelende profs. Zo'n tegenslag hadden zij niet verwacht en zij lieten zich dan ook zonder meer niet verslaan. Harder en feller werd de strijd. Enige snelle aanvallen werden op Lolli's veste ondernomen. Een keihard schot van de middenvoor Otero werd meesterlijk door hem gestopt terwijl Gomez kort daarna rakelings over schoot en Apolinar op het critieke moment door Kelly een pracht kans werd ontnomen. De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden en Helder en de beide kanthalfs Molina en Perez moesten de Arubaanse achterhoede te hulp komen. Het mocht niet baten.

De gasten brachten de stand op 3—2

De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden. De wedstrijdklok wees juist de 32ste minuut aan toen de linksbinnen Asso uit een scherpe voorzet van rechts keihard langs de uitgelopen Lolli schoot en daarmede de stand op 3-2 bracht. Nog hadden de Arubanen de leiding. Zou het gelukken de zege te behalen. De spanning was tot hoogspanning gestegen. Vol vuur en enthousiasme wierpen de Arubanen zich in de eindstrijd en zo waar wisten zij de aanval te verleggen. Helder en Kemp schoten nog eens langs en over het doel van de Hongaar en toen dan het eindsignaal klonk verlieten elf zegevierende Arubanen het speelveld. Zij hadden door goede verstandhouding en een wli om te winnen de sterke profs die zelfs kans hadden gezien het sterke Barcelona uit Spanje een nederlaag te bezorgen op waardige wijze weerstaan. Door deze zege hebben de Arubanen weer eens getoond wat met eendrachtige samenwerking te bereiken valt. Het was een wedstrijd welke hoop geeft voor de toekomst. Een tevreden menigte keerde dan Zaterdagavond ook huiswaarts.

Lafama moest de zege aan Bubali laten

Niet velen zullen Zaterdagmiddag verwacht hebben, dat Lafama het onderspit zou moeten delven tegen de mannen van Bubali. De Lafama-ploeg, waarvan het gerucht ging, dat zij van plan waren het kampioenschap van de A-klasse te behalen, stelde teleur. Wel waren niet alle spelers beschikbaar, maar dat is geen verschoning voor het matige door Lafama vertoonde spel.

Onmiddellijk na het beginsignaal ondernamen de Bubalianen enige goede aanvallen op de Lafama-veste en reeds na 4 minuten kreeg de Lafama-rechtsbuiten een prachtkans om de leiding te nemen, doch in plaats van te schieten, speelde hij de bal naar zijn linksbinnen die jammerlijk miste. Hierna namen de Lafama-voorwaartsen enige tijd het initiatief maar vanwege het te veel door 't midden spelen kon de Bubali-defensie waar Figaroa een zeer goede partij speelde, steeds weer ingrijpen. In de 9de minuut volgden enige goede aanvallen van Lafama en het gelukte de linksbinnen Bareno de Bubalikeeper het nakijken te geven. 1-0 voor Lafama.

Dat was niet naar de zin van de enthousiaste Bubalianen en vol elan trokken zij op de Lafama-veste af en nog geen drie minuten later had de zeer enthousiaste linksbinnen Ekmeyer de stand weer op gelijke voet gebracht. 1-1. Er ontwikkelde zich verder een aardige wedstrijd waarbij Bubali een klein overwicht toonde en Lafama haar best deed, maar haar goede vorm van vorige wedstrijden niet kon terugvinden. Na ongeveer 20 min. veroorzaakte een der Lafama-spelers een vrije schop op ongeveer 20 meter van het Lafamadoel verwijderd. Het was linkshalf Henriquez, die met een keihard en laag schot tussen een haag van spelers door de Lafamakeeper geen kans gaf en zo had Bubali een 2-1 voorsprong genomen. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting ondernam Lafama enige snelle aanvallen op 't Bubalidoel en het gelukte hen de stand op gelijke voet te brengen. 2-2. Hierna ontwikkelde zich een gelijkopgaande strijd, waarbij het Lafama niet gelukte de hechte Bubali-defensie nog eens te verrassen. Ongeveer 10 minuten voor het einde scoorde de linksbinnen voor Bubali het winnende doelpunt.

DE RESERVES VAN HOLLANDIA WONNEN VAN R.C.A. IV

Het is de Hollandia-reserves Zaterdagmiddag gelukt de R.C.A. B-klassers in eigen huis een klinkende nederlaag toe te brengen. Niet minder dan zeven maal wisten de Oranjehemden het net aan de goede kant te vinden en daar R.C.A. daar geen enkel doelpunt tegenover konden plaatsen, wonnen de Hollandianen deze wedstrijd met 7-0.

DAKOTA RESERVES WONNEN VAN R.C.N.

De mannen van Tanki Leendert, R.C.N., hebben het niet tegen de Dakota-reserves kunnen maken en zij gingen met een 5-1 nederlaag ten onder. De Dakota-ploeg vormde in zijn geheel een sterkere eenheid, waarbij tevens een beter combinatiespel gespeeld werd.

SAVONETA-JEUGD-CLUB DOOR DE HOLLANDIA JRS GEKLOPT

Het is de Savaneta Jeugd Club Zaterdagmiddag in het Wilhelmina-stadion niet gelukt een zege op de Hollandia Jrs te behalen. De kleine Oranjehemden hadden al spoedig een 2-0 voorsprong genomen maar nog voor het verstrijken van de eerste helft werd de stand tot 2-1 teruggebracht. Na de rust bracht de Savaneta-ploeg de stand op gelijke voet. 2-2. Hollandia, dat het nu eenmaal om een overwinning te doen was, zette er weer een schepje bij op en zij hernamen de leiding. 3-2. In deze stand kwam geen verandering meer.

(VERVOLG OP PAGINA 4)

Politieberichten Aruba

Werd assistentie verzocht voor een danspartij te Rooi Hundo. Bij aankomst van de Politie bleek dat een aantal opgeschoten jongens wanordelijkhden veroorzaakten bij een danspartij die werd gehouden in verband met een trouwpartij. Ze zijn aangemaand zich rustig te gedragen.

—o—

In de Cayenestraat vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-1332 een koraalmuur over een afstand van ongeveer 3 meter omver reed. Schade ongeveer ƒ 150.-. De bestuurder van het motorrijtuig bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren.

—o—

Een bewoonster van de Beatrixstraat beklaag zich over schoolgaande jongens die haar erf binnendringen en vruchten van de bomen plukken. De jongens zouden ook de kraan van de waterleiding hebben opengedraaid waadoor veel water was weggelopen. Toezicht wordt verzocht.

—o—

Op de hoek van de Nieuwstraat en de Columbusstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2626 en personenauto A-617. Gezamenlijke schade ongeveer ƒ 150.-. De bestuurster van auto A-2626 die onder toezicht van bestuurder leerde, verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

—o—

Werd gemeld dat een truck die geparkeerd stond nabij de ingang van de Lago verdwenen was. Door de Politie werd een onderzoek ingesteld en de truck later aan de Pova Beach teruggevonden. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

In de Rembrandstraat vond een vechtpartij plaats. Het bleek dat er tussen de familie P. en S. een vete bestond en men deze wilde uit vechten. Na de strijd bleken L.P. en A.S. beiden verwondingen te hebben opgelopen. Ze zijn voor eerste hulp overgebracht naar een dokter. Door de Poiltie zal naar aanleiding van de vechtpartij proces-verbaal worden opgemaakt.

Scotland Yard wordt in Dominicaans duel betrokken

LONDEN. Scotland Yard hoorde Zaterdag het eerst van de schietpartij tussen de Dominicaanse Diplomaten middels een oproep van de Ambassade zelf. Toen de Rechercheurs van Scotland Yard echter vernamen, dat het een kwestie was van twee Diplomaten die diplomatieke immuniteit genoten, weigerden zij een onderzoek in te stellen. De schietpartij is gebeurd in de luxueuse ontvangzaal van de Ambassade. Bernardino werd in het hoofd geraakt en wankelde uit het gebouw. Ongeveer 30 meter van de ingang af zakte hij in elkaar langs de weg. Even later kwam Kapitein Valquez uit de Ambassade. Bloed stroomde hem langs zijn linkerarm en hand. Beide mannen lieten een duidelijk spoor van bloed na, dat leidde naar een kamer in de Ambassade, waar voor twee personen gedekt was.

Voorbijgangers waarschuwden de politie. De Ambassade ligt niet veel meer dan 100 meter van Buckingham Palace. De gewonden werden zo snel mogelijk naar een hospitaal gebracht. Beiden werden direct geopereerd, maar Bernardino stierf. Kapitein Valquez had een betrekkelijk rustige nacht welke zijn opvallend mooie echtgenote wakend bij hem doorbracht. Zijn toestand wordt zeer ernstig genoemd.

Er is sprake van, dat de Ambassadeur van de Dominicaanse Republiek tijdelijk de diplomatieke immuniteit zal opheffen van de Ambassade om de Scotland Yard in de gelegenheid te stellen een diepgaand onderzoek in te stellen.

Sport

(Vervolg van pag. 3)

BOTAFOGOS WONNEN VAN DE ESTRELLA JRS

De Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein gespeelde wedstrijd tussen de Botafogos en de Estrella Jrs eindigde na een matige wedstrijd in een 1-0 overwinning voor de Botafogos zodat deze keer de punten in Oranjestad bleven.

R.C.A. JRS VERSCHENEN TE LAAT OP JONG ARUBA TERREIN

Het was een vergeefse rit, welke de Junioren van R.C.A. naar de Noord maakten. Toen zij aldaar te omstreeks Kwart over vier arriveerden, was de scheidsrechter al verdwenen. Het bleek achteraf, dat een misverstand had plaats gevonden en de R.C.A.-ers in de veronderstelling verkeerden, dat de wedstrijd om 4.30 uur zou plaats vinden, terwijl de ontmoeting op 3 uur was vastgesteld. De R.C.A.-ers moesten dan ook zonder meer de terugreis aanvaarden.

J. G. EMAN SPORTCLUB RECHT OP KAMPIOENSCHAP AF

Door een overwinning op de R.C.A.-veteranen is de J. G. Eman Sport Club weer een stap dichter bij het kampioenschap gekomen. Zaterdagmiddag moest R.C.A. op het A.S.U.-terrein de meerdere erkennen in de Emannen en met 4-0 moesten zij het afleggen.

GEEN KALKLIJNEN EN DAKOTA II vs BOTAFOGOS GING NIET DOOR

De op het terrein van Dakota vastgestelde competitiewedstrijd tussen Dakota II en Botafogos kon geen doorgang vinden daar het terrein door scheidsrechter Robles werd afgekeurd omreden er geen lijnen waren getrokken en het terrein niet aan de gestelde eisen voor het spelen van een competitie wedstrijd voldeed. Scheidsrechter en bezoekende vereniging moesten onverrichter zake huiswaarts keren.

MARINIERS WONNEN VAN R.C.S.

De Overgangsklasse-wedstrijd tussen de Mariniers en de Racing Club Savaneta is in een 2-0 overwinning voor de Mariniers geëindigd.

RIVERPLATE TE STERK VOOR VOORWAARTS

De voor de Overgangsklasse gespeelde wedstrijd tussen Riverplate en Voorwaarts werd na een eenzijdige strijd, waarin de Riverplaters een klasse beter speelden, door deze met niet minder dan 8-1 gewonnen. De Riverplaters zullen met hun huidige elftal zeker geen slecht figuur in de A-klasse maken en wij zijn er wel haast zeker van, dat wij deze actieve Vereniging de volgende competitie in de hogere klasse zullen ontmoeten.

RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 12 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales en Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 13 JULI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Popular favorites; 1.30 Sluiting.

Nederland geinteresseerd in Suriname

'S-GRAVENHAGE. „Mijn indruk is, dat men in Nederland vertrouwen heeft in de ontwikkeling van Suriname. Met name is mij in gesprekken met particulieren gebleken, dat er in Nederland grote belangstelling bestaat voor investeringen in Suriname en dit is juist nu prettig, omdat in Nederland op het ogenblik de kapitaalmarkt ruim is".

Dit was een der mededelingen, die de Surinaamse Landsminister Mr. Emanuels deed, toen hij en en Minister Juglall in het gebouw van het Surinaamse Commissariaat in Den Haag enige persmensen te woord stonden, die relaties hebben met Surinaamse bladen. Beide Ministers vertrekken naar de Verenigde Staten, waar zij verdere besprekingen gaan houden. Voor minister Emanuels gaat het voornamelijk over de uitwerking van de Amerikaanse technische bijstand met autoriteiten van het State Department. De reis is geheel gepland in samenwerking met de Nederlandse ambassade te Washington.

In de nieuwe verhouding gaan nu de Nederl. Ambassades en consultaten-generaal ook speciaal werken voor Suriname en de Antillen en willen nu gaarne rechtstreeks op de hoogte worden gesteld van de verlangens dezer Rijksdelen, met name ten aanzien van de verdere financiele en economische ontwikkeling. Dr. J. Einaar, een Surinamer, die Nederlands consul in New York is, is hier het contactpunt. De ministers gaan nu in de Verenigde Staten orienterende besprekingen voeren over de mogelijkheden ten aanzien van hetgeen verder zal moeten geschieden als de anderhalf jaar, waarvoor de Technical Assistance is aangegaan, zal zijn verstreken. Minister Juglall doet dat meer speciaal ten aanzien van algemeen vormend, technisch en landbouw-, onderwijs- en medisch gebied. Volgens de Amerikanen zelf is het peil van het Surinaams onderwijs goed. Wij - aldus de heer Juglall - gaan nu kijken, wat we van de Amerikaanse methoden zullen overnemen, bijv. hoe we het technisch onderwijs kunnen reorganiseren in verband met de eisen voor bijv. het Brokopondo-plan, voor de vorming van voorlieden en skilled labourers.

Op een vraag zeide minister Emanuels zich niet te kunnen uitlaten over zijn besprekingen ten aanzien van de financiering van de Surinaamse ontwikkelingsplannen in het algemeen (deze term acht hij juister dan „Tienjarenplan") en Brokopondo in het bijzonder. Hij had te dien aanzien orienterende besprekingen met het Nederlandse parlement.

Beide ministers waardeerden zeer de spoed, die de Nederlandse regering zet achter de behandeling van het Statuut in Nederland. Als alles gaat, zoals in het voornemen ligt, zal de Tweede Kamer het Statuut behandelen alvorens met reces te gaan; dat is reeds 16 Juli aanstaande. Zij menen, dat de Nederlandse regering hier een grote mate van goodwill heeft betoond. Zij hopen, dat de zaak in Suriname voor eind Juli in kannen en kruiken zal zijn, hetgeen ook mogelijk is, gezien de representatieve samenstelling van de Surinaamse delegatie en trouwens ook van de Antilliaanse delegatie op de R.T.C.

Met de burgemeester van Rotterdam zijn mogelijkheden besproken van rechtstreekse samenwerking tussen die stad en Suriname voor onderlinge hulp en bijstand, bijv. voor personeelsopleiding der onder het Surinaamse departement van financien ressorterende diensten, zoals belastingen, douane, postdienst, uitwisseling van ambtenaren e.d. Gebleken is, dat Rotterdam bijzondere belangstelling voor Suriname heeft. In die stad zal een coordinatiepunt voor de samenwerking worden gevestigd.

Heden gaan beide ministers afscheid nemen van dr Drees en andere ministers en autoriteiten.

Handleiding voor „verleiders"

Het jongste product van de Franse filmregisseur René Clément „Monsieur Ripois" heeft in Londen de gemoederen danig in beweging gebracht. In deze film worden de gedragingen van de Engelse vrouw jegens de Franse mannen aan de kaak gesteld en van de traditionele opvatting, die bij de Engelsman heerste over de klassieke heldin, met haar onwrikbare deugdzaamheid en haar platonische liefde, blijft niet veel over. De heer Ripois (vertolkt door Gerard Philipe) heeft wel een zeer slechte beurt bij de Engelsen gemaakt. Terwijl de Times een zekere indecentie bij hem meent te bespeuren, beschrijft de News Chronicle de hoofdpersoon als „een vervelende jonge losbol". De critica van de Observer schuimt van woede en kwalificeert de film als „een verachtelijk stuk van een weerzinwekkende smaak".

Het weekblad „Picture Post" is heel wat gematigder in zijn oordeel en ontkent dat de film obsceen, gevaarlijk of dom zou zijn. Het blad constateert slechts, dat vele Engelse vrouwen de Franse mannen verleidelijk vinden, zelfs als zij slecht zijn, en misschien juist daardoor. Volgens de „Picture Post", geeft de film een aantal raadgevingen bij de poging tot verovering van de Engelse vrouw, die tezamen een belangwekkende handleiding voor gevorderde „verleiders" zouden kunnen vormen:

„Beschouw „neen" nooit als een antwoord. Toon Uw sympathieën voor de hond van een Engelse vrouw en zij zal U liefhebben. Een Engels meisje prefereert een buitenlands accent boven de mooiste en duurste jurk van Fath. Zij veinst complimenten te minachten omdat zij er geen weerstand aan kan bieden".

De Britse journalist Edward Statesworcester, merkt naar aanleiding hiervan bitter op, dat spoedig elke Fransman, die de Britse eilanden bezoekt, zal zijn gewapend met een handig zakboek, getiteld: „How to seduce an English woman".

Maar het lijkt, of zijn verbittering het Londense publiek niet raakt. Want „Monsieur Ripois" draait in 12 Londense bioscopen. Hetgeen, tot geruststelling van de Heer Statesworcester, natuurlijk niets over de kwaliteit zegt.

Prinses Irene opent poort van nieuwe kerk van Nederlands oudste Prot. Gemeente

LONDEN - In tegenwoordigheid van H.M. Koningin Juliana en de leden van het Britse koninklijke huis heeft H.K.H. prinses Irene Zondagmorgen het nieuwe gebouw van de Ned. Hervormde kerk te Londen geopend door met een zilveren sleutel de eiken deur te openen. De vorige Nederlandse kerk te Londen was tijdens de oorlog door bomaanvallen verwoest en thans is een modern gebouw opgerokken van de Londense gemeente van de Nederlandse Hervormde gemeente, welke de oudste Protestantse Kerk van Nederland vorm. De gemeente werd in 1550, dus 18 jaar vóór het begin van de tachtigjarige oorlog gesticht.

Prinses Irene was in de oorlogstijd in deze kerk gedoopt en legde in 1950 de eerste steen voor het nieuwe gebouw.

Na de opening werd een Nederlandse kerkdienst gehouden. De publieke belangstelling was groot.

DONAU-PEIL ZAKT

Naar schatting zijn 50.000 Midden-Europeanen dakloos

WENEN - De hoogte van het water in de Donau te Linz, dat een recordhoogte bereikte van bijna tien meter, is later gezakt. Tevoren hadden in deze zwaarste getroffen stad in het Oostenrijkse rampgebied 15.000 mensen moeten ontruimen. Gas en electriciteit waren uitgevallen. De schade aan de gewassen in het rampgebied beloopt tientallen millioenen guldens. De evacuatie wordt met behulp van de Amerikanen krachtig voortgezet. Ook de Russen hebben hulp aangeboden.

In Zuid-Duitsland hebben de overstromingen, naar men meent, haar hoogtepunt nog niet bereikt. Hier wordt de materiele schade in het duizend vierkante kilometer overstroomde gebied geschat op honderd millioen Mark.

Radio-Praag meldt overstromingen in Midden- en Zuid-Bohemen; in de Tirol staan honderden hectaren onder water.

PORTUGEZEN PRIKKELBAAR

Waren de leden van de Portugese gemeenschap jarenlang een toonbeeld van orde, rust en spaarzaamheid, de laatste tijd schijnt er een boze geest in deze gemeenschap te zijn geslopen en zijn ruzies en vechtpartijen aan de orde van de dag.

Gisteren vond in de Nassaustraat voor El Numero I Store weer een vechtpartij tussen Portugezen plaats, waarbij H. K. door J. B. met een mes zodanig aan de hand verwond werd, dat hij in het ziekenhuis moest worden behandeld. Dader J. B., die onder de invloed van sterke drank bleek te verkeren, werd voor onderzoek aangehouden.

ONGERUSTE MOEDER WILDE DOCHTER „BEVRIJDEN"

Door een vrouw van Tanki Leendert werd gisteren aangifte bij de politie gedaan, dat haar dochter vermoedelijk ernstig mishandeld was door haar echtgenoot. De vrouw was nog al van streek en vertelde verschillende malen langs de woning van haar dochter te zijn gegaan, maar alles op slot te hebben gevonden.

De politie stelde een onderzoek in en toen bleek de dochter gezond en wel en in diepe rust in bed te liggen. Haar echtgenoot was een eindje gaan wandelen.

De dochter vertelde, dat er niets bijzonder aan de hand was; dat er slechts sprake was geweest van een woordenwisseling.

Aan het verzoek der ongeruste moeder om haar dochter „aan haar terug te geven" kon dan ook niet worden voldaan. Ma kreeg de raad zich niet te mengen in de huwelijksaangelegenheden harer dochter.

HAVENMEESTER NAAR CURACAO

Vandaag vertoefde de Havenmeester op Aruba. Zijn werkzaamheden werden waargenomen door de Heer Meenhorst, die, zoals bekend de Heer Noot zal opvolgen, als deze volgende maand met pensioen gaat.

13de JAARGANG No. 1978

De Arubaanse Courant

DINSDAG 13 JULI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Europa verheugd over spoedreis van Dulles naar Parijs

Staten der Nederlandse Antillen

IN EERSTE RONDE BLEEF KRUIT DROOG

Van der Hoeven acht Regeringsspel thans ten einde. — Begroting slechts sluitend door opsouperen van alle reserves

Gisteravond om kwart voor negen opende voorzitter Voges de vergadering der Staten der Nederlandse Antillen en heette hij in het bijzonder de voorzitter en leden van de Regeringsraad welkom. De Regeringsraad was op deze vergadering opnieuw vergezeld van 22 adviseurs. Na het voorlezen der ingekomen stukken werd de vergadering voor enkele ogenblikken geschorst, teneinde een commissie in de gelegenheid te stellen de geloofsbrieven te onderzoeken van de heer Fifi de Jongh (N.V.P.) die de vacature Goslinga zal vervullen. De geloofsbrieven werden in orde bevonden.

Om vijf voor negen ving de behandeling van de begroting 1954 aan, met de heer Kwiers (NVP) als eerste in de rij van sprekers. De heer Kwiers betuigde er zijn spijt over dat de behandeling van de begroting zo laat is gekomen. Hij deed een beroep op zijn medestatenleden om zakelijk te blijven. De heer Debrot (KVP) sprak zich uit tegen de huidige opzet van de Caraibische commissie en veroordeelde politieke radio-uitzendingen. De heer Morkos, eveneens (KVP), zette zijn ideeen uiteen terzake een grondige voorbereiding en financiering door middel van verhoogde loterijtarieven, van de nood - ouderdomsvoorziening. Spreker betwijfelde of nog dit jaar begonnen kan worden aan de verbouwing der gevangenis en het Fort Amsterdam. Tenslotte brak hij, als verleden jaar, opnieuw een lans voor een leergang in de landstaal.

De Heer van der Hoeven toont zich weinig enthousiast over het begrotingsbeleid van de Regering Hij vraagt zich zelfs af of het nog wel zin heeft serieus te werken. In vorige jaren is de Regering steeds weer de dans ontsprongen door verhoogde inkomsten. Dit jaar is het uit met de pret. Alle reserves worden opgemaakt. Het reservefonds is leeggehaald en wie een werkelijke studie van de begroting maakt, ziet dat er geen batig saldo is, maar een werkelijk tekort van drie en een half millioen. Spreker is er tegenstander van dat aangeklopt wordt bij het eiland. De Eilanden regeling dient het zelfs niet toe te laten, dat bij de eilandgebieden om financiele steun wordt aangeklopt. Spreker acht het onjuist dat door de Regering tal van posten worden opgebracht, welke in werkelijkheid thuishoren op de Eilandsbegrotingen. Spreker is weinig optimistisch voor de politieke en financiele toekomst van het land.

De heer Abrahams (Bonaire), deed een beroep op de Regering een „Welvaartsfonds Bonaire" in het leven te roepen.

De heer Braam (D.P.) die van de 65 ingediende amendementen er 28 voor zijn rekening heeft genomen, stelde een motie in het vooruitzicht, waarin de Staten er bij de Regering op aandringen tot het onverwijld afschaffen van de z.g. „Karenzdagen". Spreker zeide teleurgesteld te zijn op de begroting een post aan te treffen slechts **ter voorbereiding** en niet **ter invoering** van een nood-ouderdoms - voorziening. Vervolgens kwam de heer Braam met een tweede motie, welke een andere ziekteregeling voor het lagere overheidspersoneel beoogt. De Democratische Partij herhaalde haar standpunt ten aanzien van de defensie en burger-defensie.

De Heer Braam toont zich geen groot vriend van de Regering en de partijen, waarop zij steunt. Wat de democratische waarde van het Statuut betreft, acht spreker deze bij voorbaat al ontsierd door de schorsingskwestie in de Arubaanse Eilandraad. Hij hoopt dat de Regering zich in deze zaak zeer spoedig zal uitspreken.

De heer Bartels Daal (NVP) brak een lans voor het uitzenden van een talentvol Curacaos zanger naar Nederland ter verdere studie. Hij informeerde voorts naar de stand van de defensieplannen der regering.

De heer Henny Eman bepaalde zich er in hoofdzaak toe zich te verdedigen tegen in de vorige en deze vergadering geuite beschuldigingen. Hij merkte op dat Aruba van harte bereid is Bonaire en de Bovenwinden te helpen.

De Heer Vlaun kondigde in samenwerking met Voges een groot aantal amendementen aan ten bate van de welvaartsbevordering op de Bovenwindse eilanden.

Een voorstel om de vergadering op dat punt te schorsen tot hedenmorgen tien uur werd met 13 tegen 4 stemmen verworpen.

In het antwoord van de Regering sprak Mr. Dr. Da Costa Gomez de hoop uit, dat de begroting 1955 op tijd zal worden behandeld. De kwestie van politieke radiouitzendingen heeft de aandacht van de Regering. Overigens verwees spreker naar het rapport van de Radio Studiecommissie.

Inzake de Caraibische Commissie zei de Voorzitter van de Regeringsraad, dat de Nederlandse Antillen niet de enigen zijn, die zeggenschap hebben in dit internationale orgaan. De Regering zal zodra de nodige zekerheid is verkregen omtrent de nodige gelden, 'n ontwerp nood-ouderdomsvoorziening indienen. De Regering heeft Zaterdag de plannen tot het verbouwen van de Lands Secretarie ontvangen en zal deze hopenlijk nog deze week bij de Staten indienen. De plannen tot de bouw van een nieuwe gevangenis zijn reeds bij de Staten. De Regering heeft bij verschillende gelegenheden wijzigingen in de Eilandenregeling voorgesteld, echter niet altijd met succes, in het bijzonder ten aanzien van financiën en belastingen.

Hiermede was de Voorzitter van de Regeringsraad toegekomen aan de beantwoording van vragen van het Statenlid Braam. Het was inmiddels 1 uur geworden, zodat de Voorzitter de vergadering verdaagde tot hedenmiddag 2 uur.

(Gegevens voor bovenstaand verslag werden ontleend aan de Curom-Nieuwsuitzending van hedenmorgen en Today).

Begrotings-Marathon

De (Lands)begrotings - marathon is begonnen en ofschoon we er dit jaar voor het eerst sinds vele jaren niet bij waren, kunnen wij ons het verloop levendig voorstellen. De Statenleden ter rechterzijde, met grote stapels documenten en paparassen voor zich, druk studerend en zich voorbereidend op het duel met de slimme, gladde en zeer terzake kundige politicus, mr. dr. M. F. da Costa Gomez. Men ziet het de Oppositieleden aan… dit keer zullen zij als alle vorige keren de „dodelijke" steek toebrengen.
Een gezellige roezemoezige stemming in de zaal met een goed gevulde publieke tribune. De blikken van verstandhouding van de Statenleden en „hun" groepjes op de smullende tribune en dan… het duel.

De eerste twee dagen vliegen de stukken er af, net zo lang tot zich een zekere vermoeidheid doet gevoelen en tenslotte alle argumenten, goede en ongefundeerde, volkomen zijn doodgepraat en de begroting wordt goedgekeurd…

Een speciale stemming hebben deze jaarlijkse marathons… De hartstochtelijke en gedocumenteerde van der Hoeven, de doldrieste vechtersbaas Braam, de geestige Debrot en kampioen Henny, die als een geblindeerd paard slechts één koers, zijn Arubaanse, ziet en bereid is alle andere onderwerpen daaraan ondergeschikt te maken.

De goede vredestichtende Goslinga is er (als wij) dit jaar niet bij, maar overigens is alles bij het oude…… Zeker zullen de ijverig pennende, conscientieuze Louis (Beurs) de Wit en de intensief meelevende, grappenmakende Ad (Amigoe) Versney het beeld op de perstribune beheersen.

En als in alle vorige jaren, zullen oppositie en regeringspartijen klagen over het veel te late indienen van de begroting, en zal Moizes Frumencio handenwrijvend en glimlachend beloven, dat het de volgende keer beter zal gaan.

Zo gaat het nu al jaren en, als ge het ons vraagt, zal het nog wel vele jaren voortduren…. Morgen gaat het beter….

STADIONKAARTEN BIJ KOMST NEDERLANDS ELFTAL

De vrije toegangskaarten voor het stadion zullen bij de wedstrijd van het Nederlands elftal tegen Aruba NIET geldig zijn. Houders van stadionkaarten kunnen echter op hun stadionkaart een vrijkaart krijgen. Daartoe dienen zij hun kaart te overleggen aan Frere Caspar, Huize de la Salle of aan de Heer Jos van der Schoot, Wilhelminastraat 31. Hen zal dan een toegangskaart voor deze wedstrijd worden verstrekt.

De voorverkoop begint Maandag a.s. Voor verdere gegevens verwijzen wij naar de advertenties in dit blad.

WIE ZAL HET DAMES-SOFTBALL-KAMPIOENSCHAP BEHALEN ?

Drie beslissingswedstrijden tussen Baluarte en Aruba Jrs.

De beide dames softballploegen Baluarte en Aruba Jrs eindigden op de competitieladder met eenzelfde aantal punten. Om de Arubaanse dames - softballkampioene aan te wijzen heeft het Bestuur van de Softballbond besloten een drietal beslissingswedstrijden te spelen tussen beide ploegen. Deze wedstrijden welke alle in het Wilhelminastadion gespeeld zullen worden zullen om 7.30 uur n.m. aanvangen en wel op Woensdag 14 Juli; Vrijdag 16 Juli en Woensdag 21 Juli a.s. Na iedere wedstrijd vindt een wedstrijd plaats tussen de kampioen Caribe en de heren softballploeg Companashi Clippers welke sub kampioen is geworden. De herenwedstrijden zullen na de dameswedstrijden aanvangen dus te omstreeks 9 uur n.m.

De softball-liefhebbers zullen dus weer ten volle kunnen genieten.

SELECTIE CARACAS DE GAST VAN ARUBA JUNIORS

Na afoop van de wedstrijd Lago All Star - Selectie Caracas waren de Venezolaanse gasten des avonds de gasten van het Bestuur van Aruba Juniors, welke deze ploeg liet uitkomen. Omstreeks acht uur was de club geheel gevuld met gasten, bestuur en leden van Aruba Juniors en Atomic, alsmede de Heer Cappy Wever van het Toeristenkantoor.

Er heerste al spoedig een zeer geanimeerde stemming, waaraan de goed verzorgde bar en het koude buffet zeker debet waren. Dank zij de medewerking van de Heer Cappy Wever van het Arubaanse Toeristenbureau kon een kleurenfilm over Aruba worden vertoond, welke door de gasten zeer op prijs werd gesteld.

Maandagmorgen vertrokken de gasten naar Caracas, uitgeleide gedaan door Bestuursleden van Aruba Juniors en de Heer Wever van het Toeristenbureau. Zij waren zeer voldaan over de ontvangst op ons eiland en zullen gaarne in de toekomst hier terugkeren om niet alleen revanche te nemen, maar ook om te genieten van al hetgeen Aruba biedt.

PATER DE VALK MET VERLOF

Op 21 Juli a.s. zal de Zeer Eerw. Pater C. Valk met verlof naar Europa gaan. Ook de Eerw. Pater Huygen van San Nicolas is binnenkort aan de beurt voor verlof; er is echter nog geen datum vastgesteld, terwijl evenmin bekend is wie Pastoor Huygen zal vervangen.

Staking in Belo Horizonte

RIO DE JANEIRO. Het autoverkeer in Belo Horizonte, de hoofdstad van de Staat Minas Gerais en op vier na de grootste stad van Brazilie, is volkomen tot stilstand gekomen door een staking van de chauffeurs van benzinetankwagens, welke thans een week oud is. Blijkens te Rio ontvangen berichten rijden nu alleen maar brandweerauto's, ambulances en politie-auto's. De busdiensten, die ten behoeve van de 360.000 inwoners het vervoer onderhouden, rijden niet meer. Door de straten wordt door militairen gepatrouilleerd om demonstraties te voorkomen door de geërgerde inwoners.

Curacao houdt Hotel-week

In Curacao wordt deze week 'n grootscheepse actie gevoerd om het restant van het benodigde kapitaal voor de bouw van een „Waterfort" Hotel bijeen te krijgen. Er worden tal van bijeenkomsten gehouden en in de Curacaose bladen troffen wij advertenties, waar in onder meer staat: dat de streef datum voor het bijeenbrengen van het restant-kapitaal 17 Juli a.s. is. De organisatoren, onder wie de Heren Norman Chumaceiro, Charles B. Debrot, Ivan Moreno, S. Pimsler, Frank d.c. Gomez, Ruben Yrausquin en Jacobo Fruchter, hebben groot vertrouwen in het welslagen van de campagne.

Zij spraken ervan dat „de streep genaderd wordt".

Wanneer zal Aruba het eindpunt behalen? De streep is al gepasseerd, maar de struikelblokken nog niet opgeruimd ….

AARDBEVINGEN IN COLOMBIA

BOGOTA. Ongeveer zes kilometer van Medellin in Colombia zouden gisteravond bij twee aardverschuivingen meer dan 100 personen zijn omgekomen. Na de eerste aardverschuiving, waarbij tien mensen omkwamen, verzamelde zich een groot aantal nieuwsgierigen. Op dat ogenblik deed zich 'n nieuwe aardverschuiving voor, waardoor een groot deel van de omstanders eveneens werd bedolven.

De ziekenhuizen van Medellin liggen vol met gewonden en doden.

HERNIEUWING DOOP-BELOFTE

Op Zondag 25 Juli a.s. zullen er in alle R.K. Kerken op ons eiland plechtigheden zijn, in verband met de doopbelofte-hernieuwing. De plechtigheden vinden in de namiddag plaats.

DULLES GING ONVERWACHTS NAAR PARIJS

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat John Foster Dulles vanavond om 22.00 uur plaatselijke tijd per vliegtuig naar Parijs zal vertrekken om de onderhandelingen over Indochina te bespreken met de Franse premier, Pierre Mendès-France, en de Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden. De onverwachte reis van Dulles geschiedt op uitnodiging van Mendès-France, die op de Amerikaanse bewindsman aandrang had uitgeoefend om naar Geneve terug te keren. Dulles zal morgenmiddag en -avond in Parijs confereren met Mendès-France en Eden over „de arbeid der Geneefse conferentie". Een woordvoerder van het State Department verklaarde niet te weten, of Dulles naar Geneve zal gaan om de Verenigde Staten bij de Indochinese besprekingen te vertegenwoordigen. Dulles zal worden vergezeld door een raadsman van zijn departement Douglas MacArthur en door Earl McCardle, assistent minister voor algemene zaken.

Paraguay naar stembus

ASUNCION. In Paraguay werden Presidentsverkiezingen gehouden. Naar schatting hebben meer dan 200.000 mannelijke kiesgerechtigden hun stem uitgebracht. De Opperbevelhebber der strijdkrachten Generaal Alfredo Stroessner, was de enige candidaat en zijn verkiezing wordt zeker geacht. De nieuwe President zal op 15 Augustus a.s. worden beëdigd en de functie overnemen van de voorlopige President Tomás Romero Perreira, die sinds Mei j.l. de macht in handen had, nadat Federico Chaves bij een staatsgreep werd afgezet. De coup vond zijn oorsprong in meningsverschillen in de boezem van de regerende Colorado-partij waartoe Chaves, Perreira en Stroessner behoren. Uit de tot nu toe ontvangen berichten blijkt, dat de verkiezing over het gehele land rustig is verlopen.

STAF VAN AMERIKAANS CONSULAAT UITGEBREID

De staf van het Amerikaans Consulaat is uitgebreid. Behalve Consul McFarland en Vice Consul Saley Jr., is aan de staf toegevoegd een tweede Vice Consul, de Heer H. Stewart Beers.

Bovendien werd lokaal nog een extra klerk aangenomen. Deze uitbreiding houdt verband met de meerdere werkzaamheden welke de uitvoering van de nieuwe wet op de toelating van zeelieden regelt. Kon vroeger worden volstaan met een verzamelvisum voor een gehele scheepsbemanning, binnenkort zal een apart visum moeten worden gegeven voor elke opvarende van schepen, die Amerikaanse havens aanlopen. De nieuwe wet beoogt een verscherping van het toezicht op de politieke betrouwbaarheid van personen die tot de V.S. (zelfs in transito) worden toegelaten.

BOBET BEHIELD GELE TRUI

SAINT BRIEUX - De Zwitser Ferdi Kubler won de vijfde etappe van de Tour de France van Caen naar Saint Brieux over een afstand van 224 km in 6 uur 4 min. 6 seconden. Tweede werd Deledda (Frankrijk), derde de Nederlander Van Brenen, beiden in dezelfde tijd als Kubler. De klasseringen der overige Nederlanders zijn: 18. Nolten; 22 ex aequo in een grote groep Faanhof, Maenen, Klaas van Est, Voorting, Wagtmans. Suykerbuck kwam na het sluiten van de controle binnen, doch hij werd in het algemeen klassement opgenomen als 95. Momenteel is nog niet bekend, of hij Dinsdagmorgen mag starten.

De Fransman Bobet behield de gele trui. Met een totaaltijd van 28 uur 17 min. 38 seconden is hij eerste in het algemeen klassement gevolgd door Wagtmans op 35 seconden en Koblet op 51 seconden.

In het algemeen klassement is Nederland derde achter Frankrijk en Zwitserland.

Te Precey, na 109 km, liepen Stablinski en Bouver weg, spoedig gevolgd door vier andere renners. Kort daarna voegden zich nog 2 bij de kopgroep en te Vilde, na 175 km, was het leidende peleton tot 16 renners uitgebreid, bij wie Hein van Breenen. Veertien kilometer voor de finish moest de Zwitser Graf wegens lekke band lossen en zo bleef er 15 man over, van wie Kubler in de eindsprint de sterkste bleek. Van Breenen leverde met de verovering van de derde plaats een verrassende en uitstekende prestatie.

WASHINGTON - Het bericht van de plotselinge reis van Dulles naar Parijs heeft in diplomatieke kringen in Parijs sensatie verwekt. Het besluit is in Franse en Britse kringen te Washington met instemming ontvangen. Men had zich in deze kringen ongerust gemaakt over de gereserveerde houding van Amerika ten opzichte van de Franse pogingen om tot een wapenstilstand te komen in Indo China.

Van de zijde van het Witte Huis is later medegedeeld dat Dulles verscheidene malen in verbinding heeft gestaan met president Eisenhower, die zich met het optreden van zijn minister van buitenlandse zaken geheel accoord heeft verklaard.

In gezaghebbende kringen in Geneve werd verklaard dat Dulles het initiatief nam tot de bijeenkomst, hoewel officieel de uitnodiging afkomstig is van de Franse premier.

Voor Dulles in Washington in het vliegtuig stapte verklaarde hij dat uit zijn onverwachte stap de oprechte wens van zijn land blijkt om te komen tot een gecoordineerd optreden van Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten. De reis naar Parijs doet geen afbreuk aan het eerder bekendgemaakte standpunt volgens welk noch Dulles noch Bedell Smith van plan zijn naar Geneve te gaan. Dulles gaf voorts te verstaan dat de Verenigde Staten ten aanzien van een wapenstilstand misschien een andere houding zullen aannemen dan Frankrijk. De Verenigde Staten zijn zelf geen oorlogvoerende partij in Indo China en het is niet vanzelfsprekend dat de belangen die de Amerikanen gezamenlijk hebben met de Fransen en de volkeren van de drie verbonden staten het best gediend worden door een gelijk optreden in alle opzichten.

Beschaafde Britten beste chauffeurs

NICE. De Britse toeristen in Nice zijn de beste automobilisten, die in Nice komen, aldus heeft een door de Burgemeester van Nice ingestelde Commissie van Onderzoek naar verkeersongelukken vastgesteld. Het rijden van de Belgische toeristen is het verontrustendst.

Over Nederlanders en Denen zeiden de leden van de Commissie „zij trekken zich niets aan van 't trottoir of gereserveerde parkeerplaatsen". De Amerikanen zijn na twee uur 's nachts „nogal gevaarlijk". De Zwitsers laten hun motor rijwielen al te graag knallen. De Duitsers hebben de neiging te denken, dat de weg voor hen alleen is. De Italianen, zo zeiden de leden van de Commissie, houden zich gemakkelijk voor Nuvolari, 'n bekend coureur. De Parijzenaars zijn te grillig, zij blijven niet genoeg aan de kant van de weg.

DE BEHANDELING IN NEDERLAND VAN HET ONTWERP-STATUUT

Memorie van Antwoord reeds verschenen

'S GRAVENHAGE — De spoed, die de Nederlandse regering met de behandeling van het ontwerp-Statuut betracht, blijkt uit het verschijnen van de memorie van antwoord, slechts enkele dagen na het Kamerverslag, hetgeen vrijwel een unicum is in de Nederlandse parlementaire geschiedenis.

De regering onderschrijft o.a. de mening der Kamerleden, die menen, dat door het Statuut geen sprake meer is van een koloniale status, een status, die - aldus de regering - in feite reeds beëindigd is met de invoering van de interimregelingen.

Minister Kernkamp onderschrijft de mening, dat de als compromis verkregen oplossing niet in gevaar mag worden gebracht door (overigens goed bedoelde) bezwaren. De regering verliest niet uit het oog, dat het Statuut niet in de allereerste plaats een volkomen logisch opgesteld staatsstuk is en dat de practijk zal uitwijzen, of het Statuut een hanteerbaar instrument zal blijken te zijn. Zij koestert echter goede verwachtingen voor de toekomst.

De regering meent op goede gronden te mogen verwachten, dat Suriname en de Antillen het Statuut op de voorgeschreven democratische wijze zullen aanvaarden. De minister zet uiteen, waarom een Surinaamse-Antillaanse directie op het departement van overzeese Rijksdelen moet worden gehandhaafd, namelijk omdat er na de totstandkoming van de nieuwe rechtsorde een apparaat zij met gespecialiseerde kennis ten aanzien van Suriname en de Antillen, enerzijds voor ambtelijke voorbereidingen der Koninkrijksaangelegenheden, waarbij Suriname en de Antillen zijn betrokken, anderzijds om de samenwerking en onderlinge bijstand te coordineren en te stimuleren, welke werkzaamheden, naar de regering verwacht en hoopt, na de regeling van de staatkundige verhouding aanzienlijke uitbreiding zullen ondergaan.

Ten aanzien van de juridische aspecten merkt de minister op, dat de constructie van het Statuut inderdaad gekunsteld is te noemen. Dit was onvermijdelijk, doordat verschillende bouwmeesters gedurende vele jaren in successie aan dit document hun krachten hebben besteed. Daarbij komt de bijzondere samensteling van het Koninkrijk van in diverse wereld-delen gelegen landen met hun onderlinge verschillen.

Naar aanleiding van hetgeen in het Kamerverslag werd opgemerkt over de positie van Nieuw Guinea in het Koninkrijk geeft de regering toe, dat hierin een contradictoir element is gelegen.

Dit vindt zijn oorzaak in de minder juiste opvatting, dat Nieuw Guinea een zaak zal zijn van Nederland en niet van het Koninkrijk. De regering acht het buiten twijfel, dat de niet-interne aangelegenheden van Nieuw Guinea behoren tot de aangelegenheden van het Koninkrijk. Indien immers bijvoorbeeld Nieuw Guinea zou worden aangevallen, zouden de handhaving der onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk in het geding zijn. Echter is bij de onderhandelingen gebleken, dat Suriname en de Antillen er niet op gesteld zijn de verantwoordelijkheid voor Nieuw Guinea te dragen en daarom is het te verwachten, dat als regel en aanzien van Nieuw Guinea alleen Nederland voor het Koninkrijk zal optreden.

In de paragraaf „Aspecten der nieuwe vorm van samenwerking" zegt de minister o.a., dat de bepalingen inzake samenwerking en onderlinge, bijstand in zodanige geest zullen worden toegepast, dat zij strekken tot de bloei der landen en tot versterking der vrijwillige gesmede banden. Ook de Nederlandse regering acht een in samenwerking gegroeide nauwe financieel-economische band in het belang van alle partijen. Een dergelijke verhouding kan echter niet in het leven worden geroepen door geschreven bepalingen noch haar voortbestaan waarborgen. Zij is afhankelijk van de gezindheid, waarin de landen de eenheid in het koninkrijk beleven. De regering is het eens met de in het verslag geuite mening, dat men overzee de band als knellend zou gaan gevoelen, zodra de positie van Nederland te domincrend zou zijn.

Evenals art. 3 sub d de mogelijkheid openlaat, dat de landen een eigen landsvlag gaan voeren, uiteraard in gemeen overleg tussen de drie landen. De Nederlandse regering meent zich echter omtrent de wenselijkheden daarvan thans niet te moeten uitspreken.

Bij de toelating van vreemdelingen wijst de minister op het beslissingsrecht terzake door ieder der landen, waarvan de consequentie is, dat een vreemdeling, die in een der landen is toegelaten, zich niet vrijelijk kan vestigen in een der andere landen.

Na nog de opmerkingen te hebben behandeld over de naturalisatie en het Nederlanderschap, gaat de minister in op de gemaakte opmerkingen over wijziging van het Statuut, waarin de regering haar bekende standpunt handhaaft. Hij wijst de mening af, dat ten ongunste van Nederland zou zijn afgeweken van de gelijkwaardigheid tussen de delen van het Koninkrijk, en onderschrijft de geuite mening, dat een gebruik maken van het Statuut om veranderingen in de Nederlandse Grondwet te brengen, welke betrekking hebben op specifiek Nederlandse verhoudingen, een politiek van kwade trouw zou zijn, welker kansen in het Nederlandse milieu vrijwel nihil zouden zijn.

Tenslotte meent de minister, dat de positie van Aruba het best in eigen Antillaanse kring kan worden geregeld en bij de beoordeling van het Statuut geen rol mag spelen, welk standpunt de Nederlandse regering in en buiten de R.T.C. dan ook steeds heeft ingenomen.

Minister Kerkamp besluit, dat de Nederlandse regering op goede gronden de verwachting koestert, dat in Suriname en de Antillen ook zij, die bezwaren van min of meer ernstige aard hebben, het Statuut zullen aanvaarden als de best mogelijke oplossing. Dat het Nederlandse parlement het Statuut spoedig met een overtuigende meerderheid zal aanvaarden, is ook de wens van de Nederlandse regering.

EEN VERGETEN AMBT

Eerst onlangs is onthuld, waarom Racine, de bewierookte auteur van Andromaque, reeds op zijn 38ste jaar zijn schrijverscarrière vaarwel heeft gezegd. Lodewijk XIV stelde namelijk zijn nieuwe geschiedschrijvers, Racine en Boileau, de eis, dat zij geen toneelstukken meer zouden schrijven en een „eerbaar" bestaan zouden leiden. De beloning was lang niet te versmaden, want elk van hen kreeg 6000 goudfranken, die in onze tijd het astronomische bedrag van 2½ milliοen francs vertegenwoordigen. Welk een gewiekst en succesvol schrijver men dan ook mocht zijn, een dergelijke aanbieding was toch wel zeer aanlokkelijk. Het vak van geschiedschrijver was overigens lang geen sinecure: hij moest aanwezig zijn aan het hof, de koning op zijn reizen volgen, en, indien de noodzaak zich voordeed, een officiële redevoering uitspreken. Uit de documenten, die door de heer Jean Pommier, professor aan het College de France, zijn opgespoord, blijkt dat Racine zijn taak serieus heeft opgevat, en dat hij van zijn werk hield. Anderzijds was ook Lodewijk XIV lang niet ontevreden, want op deze elegante wijze neutraliseerde hij twee jonge schrijvers, van wie het talent en de onafhankelijke geest werden gevreesd.

Men zou zich thans moeilijk kunnen voorstellen, dat de heer Mendès-France twee letterkundige genieën op openlijke wijze uitsluitend ten eigen dienste zou aanwenden, door hun een bezoldiging van een president van de Hoge Raad of van een generaal toe te staan. De meeste democraten zouden in woede ontsteken, maar zij vergeten, dat propaganda veel omslachtiger en bovenal duurder is. Trouwens, een officieel relaas, door een gevestigd auteur opgetekend, over wat zich zoal bijvoorbeeld in het parlementaire leven van Frankrijk afspeelt, zou het niet aan pittigheid ontbreken.

(Handelsblad)

Stemming in Bonn over Mendes-France rond vriespunt

BONN. Het uitstel van het zenden van een afgevaardigde der nieuwe Franse Regering naar Bonn heeft in de West-Duitse hoofdstad een uiterst koele reactie gevonden. Dr Adenauer is weliswaar, zo heet het van bevoegde zijde, nog altijd bereid een Franse afgevaardigde te ontvangen, doch er wordt aan toegevoegd, dat de Bondskanselier 20 Juli a.s. met vacantie gaat en voor dien nog een bezoek aan Berlijn moet brengen.

Nu het bezoek van Staatssecretaris de Beaumont niet door zal gaan, is het, naar de opvatting van de Regering te Bonn, de zaak der Franse Regering, eventueel een nieuwe datum aan te kondigen.

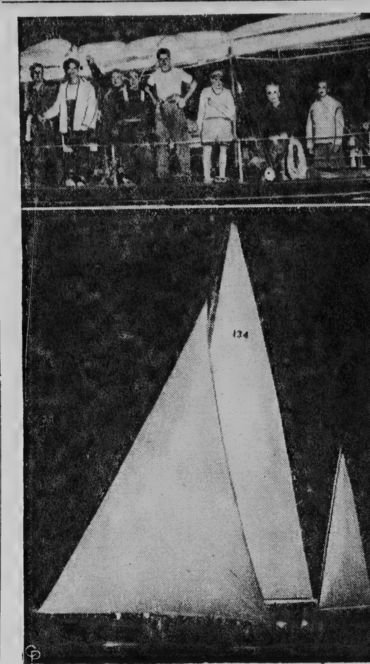
Afgaande op Dr. Adenauer's kalender, resten daarvoor echter minder dan twee weken.

De scherpe Franse reacties op Dr. Adenauer's eis het Verdrag van het Europese Leger eerst te aanvaarden alvorens over wijzigingen gesproken zou kunnen worden hebben in Bonn geleid tot een intensief beraad van Dr. Adenauer met de leidende politici van de Chr. Democratische Partij. De bespreking gold het gehele terrein der Frans-Duitse verhoudingen.

Daarna viel in de gangen van 't Bondshuis een krachtige veroordeling te beluisteren van de Franse plannen tot wijziging van het Verdrag, zoals deze uit de recente publicaties van Staatssecretaris de Beaumont bekend zijn geworden. Deze wijzigingen worden in Bonn van zodanige aard geacht, dat zij het boven-nationale karakter van de EVG zouden aantasten en daardoor ook de ruggegraat aan de politiek van Europese eenwording zouden ontnemen. Opgemerkt wordt hier, dat zulk een verandering niet alleen in Bonn van de hand wordt gewezen, doch evenzeer in de meeste andere betrokken landen.

Men legt er te Bonn de nadruk op, dat ook twee grote Franse Partijen zich daar radicaal tegen hebben verklaard. Overigens wordt hier de lange lijst van tegemoetkomingen aan Frankrijk herhaald, waardoor de Westelijke Mogendheden hebben getracht de aanvaarding van het Europese Leger door het Franse Parlement gemakkelijker te maken. Dit alles wordt aangehaald als een rechtvaardiging van de houding, die de Bondskanselier in zijn radiogesprek heeft ingenomen.

Te Bonn meent men overigens, dat deze houding geheel in overeenstemming is met die der Beneluxlanden en van de Verenigde Staten en Engeland.



FLAGSHIP of the New York Yacht Club, the Bolero is first acros the finishing line in the 19th Newport-to-Bermuda yacht race. Owned by John M. Brown, the 73-foot craft made the crossing from Brenton Reef Lighthouse, off Newport, R. I., to Hamilton, Bermuda, in four days, 12 hours, 54 minutes and 51 seconds. At top, members of the Bolero crew stand smiling after their victory.

OOK WENEN OVERSTROOMD

WENEN — Te Wenen is het water doorgedrongen tot de binnenstad en overstroomde het plein Aartshertog Karel, waar de kerk van Sint Franciscus van Assisi staat. De Donau staat daar 7,49 meter hoog. In het Oostenrijkse district Wachau is de stad Spitz overstroomd. Saksen in Oost-Duitsland loopt gevaar door stijging van de rivier de Mulde. Het water is te Passau drie meter gezakt.

In Oostenrijk worden nieuwe uitgestrekte streken door overstromingen bedreigd, aangezien het water van de Donau maar steeds stijgt. Over de grens in Oost-Duitsland zou de watersnood een bedreiging vormen voor het land ten Oosten van Leipzig, waar de Mulde ongeveer vijf meter hoger is dan normaal. In Wenen verwachten de autoriteiten, dat de Donau tegen de avond tot acht meter zal zijn gewassen.

De streken, waar het troebelige water terugloopt, zijn bedekt met een laag slib van bijna één meter dik.

In de omstreken van Linz in Hongarije worden de huisvrouwen geplaagd door ratten, die door het wassende water in de woningen hun toevlucht hebben gezocht uit hun holen in de rivieroevers. De politie in de streek is gewaarschuwd om plundering tegen te gaan. Deze heeft doen weten, dat zij desnoods zal schieten op dieven, die in lichte boten langs de verlaten huizen trekken.

Amerikaanse hefschroefvliegtuigen en landingsboten en Russische amphibievoertuigen helpen bij het reddingswerk. De bevelhebber van het Amerikaanse leger in Europa, generaal William Hodge, heeft vandaag een inspectietocht over het rampgebied gemaakt.

REBELLEN VOOR DE POORTEN VAN HANOI

HANOI — De opstandelingen hebben hun eerste grote aanval gedaan op de verdedigingsgordel rond Hanoi en Haipong, waarachter de Fransen zich in de afgelopen twee weken verschanst hebben. Vijf Vietminh-bataljons de voorhoede van 30.000 man communistische keurtroepen in het Zuidelijke deel van de delta - sloegen om vijf uur toe. Zij probeerden een sterke Franse eenheid langs de vitale verkeersweg 39 aan de Westelijke oever van de Rode Rivier onder de voet te lopen. Deze weg verbindt Hanoi met het meest Zuidelijk gelegen bastion Hoengyen. Onder dekking van hevig mortiervuur kropen zij in de sloten rond de vlakke rijstvelden, 8 km ten Noorden van Hoengyen, en renden, gewapend met tommyguns de dorpjes langs de weg binnen. Volgens een Franse woordervoerder gelukte het hun niet de Franse en Vietnamese wegenwachters bij verrassing te overvallen. De verdedigers sloegen direct met tanks en pantserwagens terug en spoedig waren de rijstvelden bedekt met Vietminh doden. De Fransen leden volgens de woordvoerder aanzienlijke verliezen bij de hevige strijd.

Nieuws uit Paramaribo

PARAMARIBO - De ANP-correspondent te Paramaribo schrijft:

Het Nederlandse bondsteam dat een tournooi naar de West maakt eind van deze maand, wordt in Suriname met graagte verwacht.

Voetbal liefhebbers verdiepen zich reeds in gissingen over de afloop der wedstrijden. Men heeft de hoop dat de Surinaamse voetballers hun mannethe niet alleen zullen kunnen staan, maar dat ze zich geducht zullen kunnen doen gelden. De Surinaamse ploeg zal in elk geval een bondgenoot hebben waar ze vertrouwd mee is: de hitte. De Hollandse ploeg komt namelijk in de warmste tijd van het jaar, het begin van de droge tijd wanneer de zon alleronbarmhartigst blakert.

In geval de Hollandse ploeg eerst op de Antillen zal spelen, wordt overwegen om een scout daarheen te zenden om zich op de hoogte te stellen van het Hollandse spel. Dit zal dan de heer A. Belgrave zijn, oud internationaal, die tegenwoordig als trainer van de Surinaamse nationale ploeg fungeert.

De samenstelling van het Surinaams team is nog niet bekend.

—o—

De SVB zal zeer binnenkort waarschijnlijk een Hongaarse trainer voor een jaar contracteren. Het is de heer Vereb, die in Nederland woont.

De heer E. de la Fuente, voorzitter van de Surinaamse Voetbal Bond, ontmoette Vereb de vorige maand in Nederland, en maakte een voorlopige afspraak met hem.

Thans heeft de SVB passage geboekt bij de KLM ten behoeve van Vereb. De definitieve afwikkeling van zaken moet door Mr. H. de Vries geschieden.

Het honorarium van de trainer zal voor 25 pct. door de Sticusa, voor 25 pct. door de landsregering en voor 50 pct. door de SVB worden betaald.

—o—

Op het ogenblik leeft men hier in de periode van afscheidsbuien nu de droge tijd nadert. Deze afscheidsbuien zijn plotseling, hevige stortregens met weerlicht en donder. Momenteel treden ze vooral des middags op.

Vrijdagmiddag de 9de was er zo'n fikse bui. Naar verluidt heeft het daarbij gehageld. Er zijn mensen die verzekeren na de bui stukjes ijs te hebben gevonden.

Van deskundige zijde werd medegedeeld, dat dit verschijnsel al eens eerder in Suriname is waargenomen.

—o—

Twee jongemannen die heimelijk aan boord van een lichter slopen om er de nacht door te brengen, verdronken toen het vaartuig in de Suriname rivier zonk.

Het tweetal, dat niets op de schuit te maken had, was ongemerkt in de kleine kajuit gegaan om er de nacht door te brengen nadat het reeds een keer door de bemanning was ontdekt en van boord gezet. Nadat de schuit in ongeveer 20 m. diep water was gezonken, deelde een vriend mee, dat het tweetal weer heimelijk aan boord was geslopen en in de kajuit was gaan slapen.

De lichter zonk als gevolg van de omstandigheid, dat een ponton waaraan ze bij de oever gemeerd was, met eb gedeeltelijk in de oever was vastgeraakt en daardoor schuim kwam te hangen. De lichter kwam eveneens schuin te hangen, schepte water, de tros brak, en het gevaarte zonk naar de diepte.

Lord Ismay acht het te laat om E.V.D.-verdrag alsnog te wijzigen

LONDEN. De algemene Secretaris van de NAVO Lord Ismay, heeft op een persconferentie te Londen verklaard, dat het thans te laat is om te trachten een EVG in een nieuwe vorm te ontwerpen. Wanneer men de vorm overweegt, waarin West-Duitsland kan deelnemen aan de verdediging van Europa, gaat het om de vraag, of de EVG al of niet de beste vorm is.

Generaal Gruenther is van oordeel, zo zeide Lord Ismay, dat de NAVO thans sterk genoeg is om niet te worden overweldigd door de strijdkrachten die de Russen thans buiten de Sowjet-Unie hebben. Indien de Russen willen aanvallen, moeten zij versterkingen uit de Sowjet-Unie laten aanrukken.

Verder deelde Lord Ismay mede, dat de NAVO thans over 125 vliegtuigen beschikt, die bruikbaar zijn voor alle typen vliegtuigen. Toen Generaal Eisenhower naar Frankrijk kwam, waren er slechts vijftien.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 13 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 14 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Dalai Lama naar Peking

KALIMPONG. De Dalai Lama, de geestelijke leider van Tibet, zal op 21 Juli a.s. uit Lhasa vertrekken om een bezoek te brengen aan Peking. Hij is door de Chinese communistische Regering uitgenodigd en zal worden vergezeld door de communistisch-gezinde religieuze leider Pantsjen Lama. Uit alle delen van het land zouden Tibetaanse leiders naar Lhasa zijn gekomen om de Dalai Lama aan te sporen van zijn voorgenomen bezoek af te zien. Naar verluidt, hebben de Chinezen een militaire escorte voor de reis gearrangeerd.

Toenemend handelsverkeer tussen Nederland en Peru

Opening nieuwe luchtlijn goodwill voor Nederland

Het Nederlands-Peruviaans handelsverkeer is in de loop van 1954 weer aanmerkelijk in omvang toegenomen, in vergelijking met 1953, dat een geringedaling ten opzichte van 1952 gaf te zien. Zowel de Nederlandse uitvoer naar Peru, als de invoer uit dit land beweegt zich momenteel rond de f 2 a 2.5 millioen per maand.

In vergelijking met het vorig jaar is vooral nog de Nederlandse export van machines, instrumenten en electrische apparatuur belangrijk gestegen. Deze post bedraagt nu al een derde van het totaal.

Nederlandse aankopen in Peru vinden hun zwaartepunt in rietsuiker, veevoer en (in mindere mate) in katoen. Overigens speelt juist dit laatste product nog steeds een uiterst belangrijke rol in de economie van Peru: de exportwaarde overtreft zowel die van suiker en petroleum samen als die van koper, lood en zink. Maar de regering van Manuel Odria stelt de laatste jaren al het mogelijke in het werk, om het inkomen van de bevolking over enkele andere sectoren te verdelen. Er is zelfs wel eens beweerd, dat men in Peru minstens honderd jaar zou nodig hebben, om de voor een behoorlijk welvaartspeil nodige ontwikkeling van landbouw en industrie te bewerkstelligen, als de regering hiervoor geen richtlijnen aangaf en deze ook hielp uitvoeren. Dit mag misschien als een excuus klinken voor de ook hier opgeld doende autoritaire bestuursvorm, maar de erfenis, waarmee Odria en de zijnen zich geconfronteerd vonden, toen zij in 1943 „de macht overnamen — zoals dat gemeenlijk in Zuid-Amerika heet — was niet bijzonder aanlokkelijk.

In Peru bestaat rond twee-derde van de bevolking uit Indianen, van wie de meerderheid nog niet lezen of schrijven kan. Nu zegt de grondwet, dat analphabeten en vrouwen (!) niet mogen stemmen. Maar de regering is vanouds eigenlijk toch een zaak, die hoofdzakelijk het half millioen Spanjaarden aangaat, dat zich hier van geslacht op geslacht heeft gehandhaafd, zodat deze bepaling weinig afdoet aan de huidige verhoudingen.

Inmiddels lijkt het er wel op, dat men de Indianen geleidelijk meer mondigheid wil geven door een aanmerkelijke uitbreiding van het onderwijs. Ook worden voor hen sanitaire maatregelen getroffen, hun huisvesting wordt verbeterd en zij zullen een aandeel krijgen in nieuwe landbouw-projecten, die ook de kolonisatie van de „Oriente" omvatten, het enorme, nog grotendeels „lege" kolonisatiegebied in het oostelijk binnenland.

Verhoogde voedselproductie

De grote maatschappijen, die in Peru een goed deel van mijnbouw, industrie en handel in handen hebben, zijn of buitenlands (Amerikaans) of zij werken voor een belangrijk deel met buitenlands kapitaal. Dit heeft tot gevolg, dat de binnenlandse productie vooral op de export was gericht. Ook tegenwoordig moeten nog tal van gebruiks-artikelen worden ingevoerd. De regering van Odria heeft zich nu in de eerste plaats op een verhoogde voedselproductie geworpen, om deze situatie te doen verbeteren. Volgens de nu in uitvoering zijnde plannen denkt zij omstreeks 1958 op dit gebied vrijwel „self-supporting" te kunnen zijn.

De veeteelt moet worden verbeterd en opgevoerd (een kans voor Nederlandse veefokkers!), er zal op den duur 100 pct. meer tarwe worden verbouwd dan vroeger en ook de rijstcultuur krijgt een stevige stimulans; in het Noorden wordt zij krachtig aangepakt, maar bovendien is zij met succes geintroduceerd in de „Oriente". Er zijn grote credieten door de staat uitgetrokken voor de aankoop van geselecteerde zaden en van landbouwmachines; bovendien wordt de aardappelteelt aanmerkelijk opgevoerd.

Voor de voedselproductie besteedt de regering van Peru nu ook veel aandacht aan irrigatiewerken en daarnaast aan wegenen spoorwegbouw. Verder is zij, nauw betrokken bij nieuwe plannen voor het mijnwezen en voor de industrie.

Vrijheid handel en verkeer

De basis van de financiele politiek wordt gevormd door het principe van vrijheid in handel, industrie en van het deviezenverkeer. Daarnaast streeft men er naar de openbare financien in evenwicht te houden en de productie, waar nodig, te verhogen. Sinds jaren kampt Peru al met een nadelige handelsbalans en hoewel er een overuitgang merkbaar is, heeft men het tekort alleen kunnen beperken door de inkomsten uit buitenlandse beleggingen e.d. Op langere termijn kunnen echter verwachtingen worden gekoesterd van plannen, die o.a. ten doel hebben, de binnenlandse potentie op te voeren. Hiertoe hoort o.a. de enkele jaren geleden tot stand gekomen petroleumwet, die weliswaar aan buitenlands kapitaal een kans geeft, maar de baten voor de helft aan de regering doet komen. Het illustere voorbeeld van Venezuela heeft hier kennelijk school gemaakt!

Voor 1952 werd er door vijf ondernemingen olie gewonnen, maar binnen de laatste twee jaren zijn concessies verleend aan 14 andere maatschappijen, waaronder nu ook vier Peruviaanse. De nieuwe terreinen beslaan liefst voor rond 4 millioen hectare!

Naast de nieuwe erts-verwerkende industrie te Chimbote heeft men in Peru het plan, om in de toekomst een eigen staalindustrie te bezitten. Het vorig jaar werd een wet aangenomen, die de oprichting hiervan in handen legt van de Corporacion Peruana del Santa, een combinatie, die deels met Franse hulp is gefinancieerd. Deze maatschappij stelde voorlopig vast, dat de ijzerertsvelden van Marcona, in het departement Ica, op een 100 millioen ton mogen worden geschat. Het metaalgehalte bedraagt niet minder dan 60%. Deze voorraden zijn bedekt door een vrij dunne laag zand en caliche, zodat ze in de open lucht kunnen worden ontgonnen.

Voorlopig zal het erts verder worden bewerkt in Chimbote. De toekomstige productie is vooral gericht op „varillas" voor gewapende beton en op staalplaten, waaruit men o.a. olievaten maakt. Zo zal dit ijzererts in de naaste toekomst voor een goed deel voor binnenlandse gebruik dienen, inplaats van als grondstof voor Amerikaanse hoogovens, zoals dit tot nu toe nog voornamelijk het geval is.

Basis voor intensieve handel

De veelzijdige huidige activiteiten in Peru kunnen zeker de basis vormen voor een intensiever handelsverkeer met ons land. Het in de maak zijnde betalings-accoord vormt hiertoe wellicht een introductie; de handelsbalans is vrijwel in evenwicht, doch ons land kan in de meeste sectoren grotere leveranties doen. Onder de Europese leveranciers komt Nederland nu niet alleen achter Engeland, Duitsland of Frankrijk, maar het haalt bovendien nog niet de uitvoer van Zwitserland of Zweden. België komt zelfs dagelijks na Engeland en Duitsland, met ruim 1½ keer onze uitvoer!

Peru wordt door veel Nederlandse zakenlieden met een zekere nonchalance bekeken: als zij er al zelf komen, trekken zij er doorgaans maar enkele dagen voor uit. Bovendien zijn te weinig van de prospecti, die onze landgenoten blijkbaar stellen, in de Spaanse taal gesteld. Daarnaast moeten vertegenwoordigingen, die enkele Nederlandse belangen behartigen, niet worden onderschat. Dit is een zwak punt, dat echter wellicht verbetering zal ondergaan, nu met de opening van een nieuwe Nederlandse luchtlijn onze goodwill en het Nederlandse element een versterking krijgen, die wellicht in de toekomst kan leiden tot oprichting van een Nederlandse Kamer van Koophandel, die al in tal van andere Latijns-Amerikaanse landen een uitstekende wegbereidster bleek te zijn.

Private Aid -- Capital for India

THROUGH the Foreign Operations Administration and the Ford Foundation, the United States is extending limited economic aid and offering services of technicians to India. An important part of this aid is given on the state level and in no area is it more vital than in the schools. There are 34 such training centers in India, turning out 7,000 better-educated workers a year. On completion of six-month course, each graduate is responsible for advising five villages how to attain a higher standard of living.

They're eating rice. Today they can eat three meals a day.

He's off for school. He'll use basket for farm work later.

This clean well is first of community development program.

Although girls in school are a rarity, they're coming in.

Mendes-France houdt wedloop met de tijd

GENEVE. Premier Pierre Mendes-France van Frankrijk, die een wedloop tegen de tijd houdt om de vrede in Indo-China te krijgen, heeft voor het eerst een onderhoud gehad met de Indische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties V. Krisjna Menon. Het onderhoud vond plaats in de villa van de Premier langs het meer in een buitenwijk van Geneve. Kort daarvoor had Menon zijn tweede bespreking binnen een etmaal met Pham Van Dong, de plaatsvervangende Premier van de Vietminh.

De Indische afgezant begon gisteren zijn tweede ronde informele besprekingen met alle negen Delegaties, die deelnemen aan de vredesconferentie over Indo-China. Minder dan een uur na zijn aankomst uit New York had hij een onderhoud van drie kwartier met Dong. Op zijn beurt had deze zijn eerste ontmoeting met Mendes-France en de twee zullen vanavond opnieuw beraadslagen.

De conferentie is nu in haar beslissende fase getreden.

Men vermoedt, dat Menon later op de dag een bespreking zal hebben met Anthony Eden, die onmiddellijk na zijn aankomst uit Londen zal lunchen met Mendes-France.

India wordt op de Conferentie niet vertegenwoordigd, maar zowel de communistische als de niet communistische delegaties willen India vertegenwoordigd hebben in de voorgenomen internationale commissie, die toezicht zal moeten oefenen op de naleving van een bestand in Indo-China.

Volgens een Chinese woordvoerder wordt Tsjoe En-lai, de Minister-President van communistisch China, per vliegtuig uit Peking in Geneve terug verwacht om deel te nemen aan de Indo-Chinese vredesconferentie.

Duel ging over Guatemalaanse kwestie

LONDEN - Scotland Yard heeft aangetoond, dat het drama in het Dominicaanse consulaat te Londen plaatsvond Zaterdagmiddag om half zeven, toen de aldaar woonachtige eerste secretaris en consul-generaal Don Luis Bernardino twee gasten had, de luchtmachtattaché kapitein Octavio de la Maza Valquez en een Dominicaans student in de rechten Juan Aguila. Tijdens een gesprek over actuele kwesties - mogelijk Guatemala - waarbij de whisky rijkelijk vloeide, raakten de twee diplomaten handgemeen. De student wilde de ambassadeur telefoneren, toen vier schoten weerklonken. Bernardino had nog kracht om naar buiten te gaan om hulp; Valquez deed hetzelfde.

Scotland Yard reconstrueerde het drama na een inspectie van het appartement van Bernardino. De politie ontdekte, dat er een derde persoon aanwezig was geweest en spoorde Aguila op, die de twist beschreef. Valquez is nog bewusteloos in het ziekenhuis met een inspecteur in de buurt om zijn verklaring te horen, sodra hij weer bij kennis is.

Indonesië in verval

LONDEN. Blijkens een bericht in de „Times" heeft de President-Commissaris van de Indonesische Association op de dezer dagen gehouden Jaarvergadering verklaard dat de Engelse en Westelijke ondernemingen in Indonesië met „bijna onoverkomelijke moeilijkheden" te kampen hebben. De Association zegt, dat zij de meerderheid vertegenwoordigt van de Britse belangen en investeringen in Indonesië, welke op 150 millioen pond Sterling worden geraamd.

De President-Commissaris zei verder, dat de economische toestand in Indonesië, als gevolg van de uitgavenpolitiek van de tegenwoordige en voorafgaande Regeringen, in het afgelopen jaar slechter werd en thans „ernstig" is.

Azië voor de Aziaten

NEW DELHI. Premier Nehroe van India heeft verklaard, dat naar zijn mening een „zekere historische wijziging in de machtsverhoudingen in Azië" valt af te leiden uit de verklaringen, welke te New Delhi en te Rangoon zijn uitgegeven na het bezoek van zijn Chinese ambtgenoot Tsjoe en Lai.

In een schrijven aan de Provinciale Commissie van zijn Congres-Partij, zegt Nehroe, dat in toenemende mate wordt erkend, dat het niet langer mogelijk is de opvattingen van de Aziatische landen in de wereldpolitiek te negeren.

India en andere Aziatische landen zijn van oordeel, dat de Westelijke Mogendheden en de communistische landen vreedzaam naast elkaar kunnen bestaan, mits het ene land zich niet mengt in de binnenlandse aangelegenheden van het andere of zijn denkbeelden op politiek, economisch of ander terrein aan anderen poogt op te leggen, aldus de Indiaanse Premier.

Jagan kortzichtig??

GEORGETOWN. Men weigert in officiële kringen te Georgetown de berichten te bevestigen of te ontkennen volgens welke de oud eerste Minister van Brits Guiana, Dr Cheddi Jagan op het punt staat in de gevangenis zijn gezichtsvermogen te verliezen.

Men bevestigt evenwel dat Dr. Cheddi Jagan naar een oogarts is gebracht om onderzocht te worden.

Italiaanse Prinses genoemd in romantisch verband met Koning Boudewijn

BRUSSEL. Het Brusselse geillustreerde weekblad „Het Europees Tijdschrift" heeft de 18-jarige Italiaanse Prinses, Alessandra Vittoria Torlonia, genoemd als de mogelijke toekomstige bruid van Koning Boudewijn van België.

Er bestond volgens het blad 90 procent kans, dat de 23-jarige Koning de kleindochter van ex-Koning Alfonso en ex-Koningin Ena van Spanje zou huwen, „hoewel 't gerucht reeds is tegengesproken en opnieuw zal worden tegengesproken".

Gevaarlijk nieuw geneesmiddel

PARIJS. De Franse Justitie heeft opdracht gegeven tot het verrichten van een lijkschouwing op twee meisjes van respectievelijk 15 en 14 jaar, die naar vermoed wordt, het slachtoffer zijn van het nieuwe Franse „wondermiddel" Stalinon. Op een der meisjes, dat kort geleden overleden is, was het middel tegen steenpuisten toegepast; het andere kind stierf enkele weken geleden, eveneens na gebruik van Stalinon-pillen. Het lijk zal worden opgegraven.

Tot dusver zouden 13 mensen na gebruik van Stalinon-pillen overleden zijn. De Regering heeft het middel verboden en drogisten en apothekers gelast, hun voorraad Stalinon in te leveren.

Midden-Europese stortvloed bereikt Wenen

WENEN. De vloedgolf die Oostenrijk en Duitsland teistert, bedreigt thans ook Wenen, waarvan enige buitenwijken reeds onder water stonden. Duizenden burgers, politieagenten en brandweermannen zijn gestadig in de weer met het evacueren van gestrande mensen, het vullen van zandzakken en het opwerpen van beschermende dijken. Het peil van de Donau is te Wenen acht meter hoger dan ooit tevoren.

Radio Praag meldt, dat de catastrofale was van de Donau dorpen en stadjes onder water heeft gezet. Honderden huizen moesten worden ontruimd.

Gisteravond is gemeld dat in Oostenrijk nog vier mensen zijn omgekomen. Hierdoor is het dodencijfer voor Oostenrijk gestegen tot 12. Het aantal slachtoffers in Oost Duitsland is eveneens tot 12 gestegen, terwijl daar nog twee mensen worden vermist. Volgens het jongste bericht is echter in Oost Duitsland de dreiging van het water iets afgenomen.

Staking van hongerstaking

GEORGETOWN - De oud-premier van Brits Guyana Dr. Jagan en andere leiders van de Progressieve Volkspartij, die met Jagan worden gevangen gehouden, hebben gisteren de hongerstaking, die zij op 7 Juli uit protest tegen de behandeling in de gevangenis zijn begonnen, beeindigd.

Avontuur lokte slechts tijdelijk

SAN FRANCISCO - Vier dagen geleden vertrokken van San Francisco een vijftal mannen op een vlot met de bedoeling zich door de zeestromingen naar Hawai te laten voeren. Zij hadden zich voorgenomen slechts te leven van wat de zee hen bood, te weten vis en zoet gemaakte zeewater.

Zij drijven thans op een afstand van 190 kilometer van San Francisco en een der vijf, de radiotelegrafist heeft reeds verzocht van het vlot gehaald te worden.

Het vlot is voorzien van een zeil en twee buitenboordmotoren in geval van nood.

Winston verjoeg dwangdromen

LONDEN. Sir Winston Churchill heeft gisteren medegedeeld, dat zijn bezoek aan Washington enig onbegrip en „zelfs enkele nachtmerries" bij de Amerikanen heeft opgeheven over de richting van de Britse politiek. „Ik geloof - aldus Churchill, die het Lagerhuis over zijn bezoek inlichtte, dat wij hen ervan overtuigd hebben, dat wij geenszins zijn afgeweken van onze uiteindelijke gemeenschappelijke doeleinden en dat er in ieder geval enige wijsheid schuilt achter de middelen, waarmee wij ons voorstellen deze te bereiken".

De Premier deelde mede, dat 't bezorgdheid was over het gebrek aan inlichtingen in Engeland over de waterstofbom, die hem er oorspronkelijk toe bracht naar Amerika te gaan. Churchill verklaarde in een Brits dagblad een verslag te hebben gelezen van een rede, uitgesproken door Sterling Cole, de Voorzitter van de Congres-commissie voor atoomenergie, over het resultaat van de Amerikaanse proeven met de waterstofbom, ruim een jaar geleden bij Eniwetok. „Ik verbaasde mij over hetgeen hij vertelde over de water stofbom", aldus Churchill tot de tjokvolle zaal, waarin zich tot zijn toehoorders ook bevond de Russische Ambassadeur Jacob Malik. „Ik maakte mij diep ongerust over het gebrek aan inlichtingen onzerzijds. Ik oordeelde het nuttig een persoonlijk onderhoud met President Eisenhower te hebben op de eerste geschikte gelegenheid".

Churchill maakte voorts bekend dat de mogelijkheid van een ontmoeting tussen Eisenhower, Malenkof en hemzelf over de waterstofbom „in algemene termen besproken werd" tijdens zijn verblijf in Washington. In de eerste plaats gaat het hier veeleer om het juiste tijdstip dan wat dan ook, aldus Churchill.

Historisch geschil voor Franse rechter

PARIJS — De Eerste Kamer van het Hof van Appel te Parijs heeft de eis van de erfgenamen Naundorff afgewezen, dat hun voorvader beschouwd moet worden als Lodewijk XVII.
Door deze uitspraak is een geschil beslist, dat teruggaat tot de Franse revolutie.

De tegenstanders in het geding waren de geslachten Bourbon Parma en La Rochfoucault aan de ene kant en de eisers, René Louis Charles en Charles Edmond de Bourbon, die deze namen dragen op grond van een uitspraak van de Leidse rechtbank in de vorige eeuw.

De eisers verzochten de Franse rechtbank de overlijdensacte van 12 Juni 1795 van de zoon van Lodewijk XVI, kroonprins en hertog van Normandië, die, naar men aanneemt, op acht Juni 1795 op tienjarige leeftijd in de gevangenis is overleden, ongeldig te verklaren.

Dit verzoek inpliceerde, dat Willem Naundorff, die op tien Augustus 1845 te Delft overleed en die in de overlijdensacte Louis Charles de Bourbon hertog van Normandië werd genoemd, wel degelijk de kroonprins zou zijn geweest.

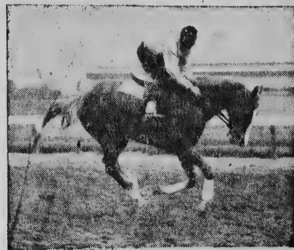
De president van het hof heeft niet alleen rekening gehouden met de argumenten van de door beide zijden geleverde pleidooien, maar ook persoonlijke historische navorsingen gedaan, die hem toestonden de eis af te wijzen, waardoor dus de verschillende uitspraken over deze kwestie sedert 1851 bevestigd werden.

In de beslissing werd verklaard, dat het beroep van de eisers ontvankelijk was, maar dat deze eerst bewijzen moesten geven van de veronderstelde ontsnapping van de kroonprins uit de gevangenis en vervolgens kunnen aantonen, dat Willem Naundorff en de kroonprins een en dezelfde persoon waren.

De getuigenverklaringen uit het verleden, die de eisers hadden aangehaald, waren niet betrouwbaar, aldus de beslissing.

De afstammelingen van Willem Naundorff blijven echter de naam de Bourbon voeren op grond van de Nederlandse gerechtelijke uitspraak. Het is echter niet uitgesloten, dat de familie de Bourbon Parma op haar beurt bij de Nederlandse rechtspraak een eis zal indienen de overlijdensacte van Delft te wijzigen en hierin de naam de Bourbon door Naundorff te doen vervangen.

THE EXCITING RACE-TRACK-SPORT


Thoroughbred is galloped around track

Exercise boys ride them back to stables

WHILE the two-dollar bettors are still sound asleep, the stable area at any race track becomes a beehive of activity at the crack of dawn. That's the time the stable boys give the thoroughbreds their workouts. And what workouts they are!

The trainer maintains a constant vigil over every workout because it is imperative to have the racers in tip-top condition by post time.

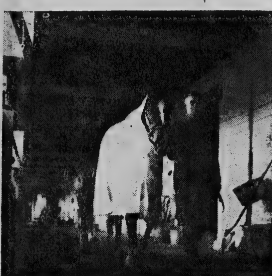
The workouts begin with canters around the track except on the morning of a race when the thoroughbred has a "blowing-out," or gallop. Since each thoroughbred has its own training habits, some owners prefer to gallop their racers the day before the race and have them take it easy in the stable on race day.

Following the gallop, the racer is washed with a salt-water solution, rubbed down, blanketed, then walked around the stable for a "cooling-out." After he is sufficiently cooled off, the horse is taken out for grass feeding.

Throughout the workout the trainer is always on the lookout for injuries, sore legs and other conditions which may force the "scratching" of his entry.

Washed down in salt water solution

Finally, a feeding of green grass


Blanketed, then walked for "cooling out"

Distributed by King Features Syndicate

PRINCE PHILIP, Duke of Edinburgh and husband of Queen Elizabeth II, is warmly welcomed by Gen. Alfred M. Gruenther (left), Supreme Commander, during a visit to SHAPE headquarters in Paris. In center is Gen. Lauris Norstad, of the U.S. Air Force and Air Deputy to the Supreme Headquarters Allied Powers in Europe. *(International)*

Ingezonden:

BEPLEIT LAGERE TOEGANGSPRIJZEN VOOR JEUGDIGE SPORTVRIENDEN

Het is niet alleen mij, maar ook vele anderen, een raadsel waarom de A.V.B. de toegangsprijzen voor de jeugd zo exhorbitant hoog moet stellen.

De A.V.B. schijnt te vergeten dat de jeugd van vandaag, het grote publiek van morgen moet vormen.

Het zou daarom van een vooruitziende blik van de A.V.B. getuigen, indien zij de jeugd voor een minimaal bedrag in de gelegenheid stelde de wedstrijden bij te wonen, waardoor deze jongelui meer interresse in de voetbalsport krijgen en daardoor geregeld bezoekers van het Sportstadion zullen worden.

Is het werkelijk NIET mogelijk één zijde achter één der doelen voor de jeugd te reserveren en hen in de gelegenheid te stellen tegen een minimaal bedrag van daaruit de wedstrijden te volgen? Wij hadden ons de toegangsprijzen als volgt voorgesteld:

Competitiewedstrijden f. 0,25; Interlandwedstrijden f. 0.50 en voor wedstrijden waaraan zeer hoge kosten verbonden zijn, zoals de komende wedstrijd tegen het Nederlandse elftal f. 1,00.

Volgens ons moet het met een beetje goede wil van de zijde van de A.V.B. mogelijk zijn de jeugd hierin tegemoet te komen.

Wij vragen daarom het A.V.B. Bestuur deze suggestie in welwillende overweging te willen nemen en hopen met dit schrijven een steentje te hebben bijgedragen tot de bloei van de Voetbalsport op Aruba.

Namens vele sportvrienden
L.E. Willems.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op Zaterdag 24 Juli 1954 des voormiddags te negen uur zal door de ondergetekende, deurwaarder b/h Gerecht op Aruba en aldaar wonende, worden overgegaan tot de executoriale openbare verkoop der bij proces-verbaal van de 13de Juli 1954 van mij, deurwaarder, in executoriaal beslag genomen roerende goederen, waaronder zich bevinden: wasmachines, waterkoelers, radio's, electrische waaiers, metalen stoelen, lessenaars, electrische materialen, trucks, pick-ups, dieselmotoren, air-compressors enz. enz. De goederen zijn te bezichtigen één uur vóór de verkoop en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling. Deze executoriale openbare verkoop zal geschieden ter plaatse van inbeslagneming zijnde aan het perceel Nassaustraat No. 71 en 73 te Oranjestad op Aruba.

MODESTO ODUBER
Deurwaarder b/h Gerecht op Aruba.

13de JAARGANG No. 1979

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 14 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

LANDSBEGROTING

Algemene beschouwingen leverden weinig nieuwe gezichtspunten op

Twee vergaderingen, een gistermiddag en een andere gisteravond waren voldoende om de behandeling van de Landsbegroting te brengen tot „Artikelsgewijs", waarmee vanmiddag zal worden begonnen.

De „Tweede ronde" leverde betrekkelijk weinig nieuwe gezichtspunten op. Bij de beantwoording der vragen bracht de voorzitter van de Regeringsraad naar voren, dat het niet „comme il faut" is, dat lid Braam opnieuw met vragen komt over de schorsingskwestie, terwijl hem toch bekend was, dat de Regering reeds schriftelijke vragen heeft ontvangen van Braam's fractiegenoot Jonckheer.

Blijkens het verslag in Today geeft de Heer Gomez dan het volgende antwoord op de schriftelijke vragen van Jonckheer:

Het lid Braam had opgemerkt, dat de rechtszekerheid in geding wordt gebracht (naar aanleiding van de schorsingskwestie van Yrausquin en Croes uit de Arubaanse eilandsraad). De Heer Gomez betreurde het vierkant, dat zoveel met het woord rechtszekerheid wordt geschermd. Dat is niet in het belang van het land.

„Is het juist", zo luidde de eerste vraag van de heer Jonckheer, „dat op 20 Maart de behandeling van het besluit van de Arubaanse eilandsraad, behelzende de schorsing van de leden Yrausquin en Croes, door de landsregering wel ontvangen?" En was er nog geen beslissing genomen? Beide vragen beantwoordde de voorzitter bevestigend. Op de volgende desbetreffende vraag, antwoordde de meester-doktoor, dat de RR meent, dat de democratische rechten van de minderheden ten volle ZIJN gewaarborgd. Er was ook geen trage afwikkeling van dit geval. Er ligt in de E. R. wel het aandringen van spoed verborgen, maar uitdrukkelijk voorgeschreven is dit niet. Ongeacht de bepalingen van het Statuut acht de Regering het een hoge plicht te zorgen voor een spoedige afwikkeling, maar zij kan nog geen definitieve datum noemen omdat gewacht wordt op benodigde gegevens om een beslissing te nemen.

Het was de premier een doorn in het oog dat men zoveel schermde met het woord rechtszekerheid: „want laten we nu eens zien, wie die vragen wel stelt: het is de heer Braam, zeker géén voorbeeld van bedreigde rechtszekerheid. Laten we elders kijken, in onze nabuurlanden. Nergens heerst er zo'n grote mate van rechtszekerheid, van een democratische vrijheid als op de Antillen. De heer Braam kan de regering aanvallen; dat kan hij doen om dat hij parlementaire immuniteit geniet. Laten we de concrete feiten zien: laten we voorzichtig zijn met beschuldigingen als zou hier wat aan de rechtszekerheid schorten", aldus de heer Gomez.

Later sprak ook Landsminister Plantz, die onder meer inging op het verhogen van de prijzen der loterijbiljetten, als voorgesteld door de Heer Morkos (ten behoeve van de financiering van een nood-ouderdomsvoorziening.

Het plan Morkos om de prijzen van loterijbriefjes met ƒ 2.50 te verhogen en het daardoor meer ontvangen bedrag (bijna 2 millioen) te besteden voor de ouderdomsvoorziening ontlokt de Minister de uitroep: „Dat gaat zo maar niet". 64% van dit meer opgebrachte bedrag zou aan prijzen besteed moeten worden.

Eman's voorstel tot verdubbeling van het aantal loten is bij gebrek aan apparatuur alleen practisch al onmogelijk. Wel heeft de Regering overwogen het aantal stukjes per lot van 10 tot 20 op te voeren. Hetgeen het bewijs moge vormen dat ook de regering via de loterij een oplossing voor het probleem zoekt, aldus Landsminister Plantz.

Plantz

De Heer Morkos belooft hij een spoedige verklaring bij Landsbesluit hoe de verhouding tussen Curacao en Aruba zal komen te liggen bij volledige inwerkingtreding van art. 88 van de Eilandenregeling. Ook zal binnenkort een nieuw ontwerp In-, Uit- en Doorvoer het licht zien.

Na het middernachtelijk uur eindigden de Algemene beschouwingen, die dit jaar vrij rustig verliepen. De vergadering wordt dan geschorst tot hedenmiddag voor de artikelsgewijze behandeling, welke, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, vannacht wel zal worden beëindigd.

Vlotter spel bracht Bubali de zege op Jong Aruba

FRANS FIGAROA MISTE STRAFSCHOP

Het is een vlot spelend Bubali gisteravond in het Wilhelminastadion gelukt een grote zege op Jong Aruba te behalen. Beide Noordelijke ploegen verschenen voor deze wedstrijd met hun sterkste spelers in het veld. Jong Aruba hield gedurende de eerste helft stand tegen het forsere Bubali, maar gedurende de tweede helft gingen de Jong Arubanen weer over tot het korte onproductieve tik-tak spelletje.

De strijd was nog geen drie minuten oud toen de Bubali linksbuiten Eckmeyer na een goede voorzet van rechts de bal in het Jong Arubadoel deponeerde doch scheidsrechter Kelly had een over treding geconstateerd en het doelpunt werd afgekeurd. Kort daarna was het de Jong Aruba linksbinnen die tegen de doelpaal knalde. Het spel golfde snel heen en weer en beide ploegen speelden een aardig aantrekkelijk spel. In de 22ste minuut was het rechtsbuiten Mercelino Tromp die met een hard schot Bubali de leiding gaf. 1-0. De Jong Arubanen zetten er toen een schepje bij op en zagen kans een klein overwicht op de meer fors gebouwde Bubalianen te nemen.

Juist toen de wedstrijdklok de 35ste minuut van de speeltijd aan wees veroorzaakte een der Bubalibacks een strafschop. De Jong Aruba back Frans Figaroa kwam naar voren om het vonnis te voltrekken. Aanloop... schot... ruim ...een meter naast het Bubalidoel. Toch zouden de Jong Arubanen met een gelijkspel de rust in gaan want nog geen vijf minuten later was het linksbuiten Franken die uit een vrije schop de stand op 1-1 bracht.

Na de hervatting gingen de Jong Arubanen over tot het korte spel. Bubali dat met mooie open aanvallen, dikwijls geleid door de linksbuiten Eckmeyer steeds meer in de aanval kwam nam reeds binnen 10 minuten met een schot van rechtsbuiten Tromp de leiding. 2-1. Nog geen 3 minuten later was het wederom Tromp die de stand op 3-1 bracht. Het spel van Jong Aruba werd er niet beter op en Bubali bleef in de meerderheid. Nadat linksbuiten Eckmeyer en even later midden-half Figaroa de stand op 5-1 hadden gebracht en er nog ongeveer 10 minuten te spelen waren, kwamen de Jong Arubanen plotseling weer meer in de aanval en toen bleek dat zij het openspel niet verleerd waren want enige goede aanvallen om beurten door de links en rechtsbuiten geleid volgden. De binnentrio faalde echter met het schot en zo kwam het einde met een 5-1 zege voor Bubali.

DONDERDAGAVOND HOLLANDIA—DAKOTA

De wedstrijd van de A-Klasse zal Donderdagavond in het Wilhelminastadion plaats vinden en wel tussen de beide kampioenssrivalen Holandia en Dakota. Het zal een spannende wedstrijd worden daarvan zijn wij wel overtuigd.

Dakota dat tot heden ook niet geslagen werd zal alles op alles zetten de bovenste paats op de ranglijst van de A-Klasse te behouden.

Statuut Donderdag of Vrijdag in behandeling

DEN HAAG - In de Tweede Kamer heeft de voorzitter een voorstel gedaan om aan de agenda toe te voegen het wetsontwerp tot aanvaarding van het Statuut van het Koninkrijk. Het voorstel werd aanvaard.

Verondersteld wordt, dat de gehele Donderdag en Vrijdag gewijd zullen moeten worden aan de behandeling ervan.

Aardbevingen in Colombia eisen meer dan dertig doden

Quatorze Juillet

PARIJS - Duizenden Parijzenaars (en Parisiennes) hebben de afgelopen nacht dansende in de straten en de stegen van de stad doorgebracht. Vanmorgen in alle vroegte verzamelden zij zich voor de tradiotionele mars naar de plek waar eens de Bastille stond. De president van de republiek, Rene Coty, sloeg de voorbijtrekkenden gade en vierde het feest van de 165e herdenking van de val van de Bastille dapper mee. Ook vanavond zal er overal in Parijs gedanst worden.

Zoals men zich zal herinneren was de communistische .demonstratie in het Oostelijk deel van Parijs door de autoriteiten verboden. De tot nu toe ontvangen berichten maken geen melding van relletjes.

Tour de France

ST. BRIEUX. De „suikerprijs" van de zesde etappe van de Tour de France was voor de Belg Desmet; de premie voor de renner met de meeste pech was voor Bouvert van de Franse West-ploeg.

In het puntenklassement is de stand na de zesde ronde: 1e de Zwitser Kubler met 51 punten; 2e de Zwitser Koblet; 3e de Zwitser Schaer. De Nederlander Wim van Est is 5e met 97 punten en Woutje Wagtmans is 10e met 133 punten. In het ploegenklassement van de zesde etappe leidt Zwitserland voor België. Nederland was 8ste.

In het algemeen ploegenklassement na de zesde etappe leidt Zwitserland voor Frankrijk en België, met Nederland op de vierde plaats.

De Nederlandse ploegleider Pellenaars kreeg eergisteravond in St. Brieux een telegram, dat hem veel plezier deed. Het was afkomstig van de KNWU en de inhoud was: „Leven met jullie prachtige prestaties mee stop houdt goede moed ondertekening Bestuur en Sportcommissie KNWU".

BREST. De zesde etappe van de Tour de France van St. Brieux naar Brest over 179 km is gewonnen door Forlini (Frans Regionaal) in 4 uur 55 min. 9 seconden. Tweede werd Koblet, derde Kubler, vierde Schaer, vijfde Debruyne, negende Bobet, twintigste Faanhof, eenentwintigste Van Breenen, eenendertigste Wim van Est, zevenendertigste Wagtmans.

In het algemeen klassement is Bobet (Frankrijk) eerste met 33 uur 12 min. 51 seconden; tweede Koblet (Zwitserland) met 33 uur 13 min. 8 seconden; derde Acher (Zwitserland) met 33 uur 13 min. 50 seconden; vierde Kubler (Zw.) met 33 uur 18 minuten 49 seconden en vijfde Desmet (België) met 33 uur 20 minuten 27 seconden.

De handel met Rusland

LONDEN - Groot Brittannie en Verenigde Staten hebben in „grote mate" overeenstemming bereikt over de herziening van de lijst van strategische materialen, die niet naar communistische landen mogen worden uitgevoerd - aldus de Britse minister van handel Thorneycroft in een mededeling in het Lagerhuis. De minister gaf als zijn mening dat een kortere lijst, krachtiger toegepast, doelmatiger zou zijn dan de huidige die vrij lang is.

Amerika, voor vrienden, soepeler met atoomgeheimen

WASHINGTON. De gemengde Congrescommissie voor de atoomenergie heeft gisteren op verzoek van Eisenhower haar goedkeuring gehecht aan een uitwisseling van atoomgeheimen met bevriende Mogendheden. Zij beval zowel het Huis van Afgevaardigden als de Senaat aan het Bestuur te machtigen in onderhandeling te treden met de Geallieerde landen omtrent een technische samenwerking, waaronder het leveren van materialen voor de vreedzame ontwikkeling van de atoomenergie. Deze technische samenwerking op het gebied van de atoomenergie was een van de punten, die de afgelopen maand te Washington besproken werden tussen Eisenhower en Churchill. Op 26 Juni j.l. vingen in de Amerikaanse hoofdstad geheime besprekingen aan tussen Amerika en Engeland over de atoomenergie. Men besprak de eventuele vorm, die deze samenwerking zal moeten hebben.

Het door de Commissie goedgekeurde wetsontwerp, waarbij de wet van 1946 op de atoomenergie wordt gewijzigd, zal vermoedelijk vandaag of morgen door de Senaat in behandeling worden genomen. Engeland heeft er jarenlang bij de V.S. op aangedrongen hun atoomgeheimen te delen, maar deze verzoeken stuitten op krachtig verzet vanwege het Congres, veroorzaakt door de vrees, dat deze geheimen hun weg zouden weten te vinden naar de Sovjet-Unie.

De uit 18 leden bestaande commissie keurde tevens een voorziening goed, waarbij particuliere ondernemingen in het atoomonderzoek worden ingeschakeld.

COMPLOT ONTDEKT

GEORGETOWN - De politie in Brits Guiana heeft een complot ontdekt om een vijftig meter lange spoorbrug over de rivier de Bary op te blazen, zo is vandaag te Georgetown meegedeeld.

BUNKERBARGE IN BEDRIJF

Vandaag is de olie-bunkerbarge weer uit San Nicolas naar Oranjestad gekomen en wel voor de leverantie van bunkers aan het ms. Telamon van de KSNM.

SERGEANT Andre Granet wordt hier door de Franse Consul-Generaal in Californië begroet bij zijn aankomst op Amerikaans grondgebied. De Amerikaanse luchtmacht heeft ten behoeve van de Franse gewonden en zieken in Indo-China een luchtbrug, via Amerika geslagen van Indo-China naar Frankrijk en dagelijks worden langs deze weg patienten naar eigen land overgebracht. Gewonde Granet verloor bij de gevechten zijn rechterarm.

BOGOTA - Uit Bogota wordt vernomen dat gisteren in het begin van de middag 32 lijken van slachtoffers van de aardverschuiving nabij Medellin in Colombia zijn geborgen. Men heeft goede hoop dat het aantal slachtoffers uiteindelijk niet veel groter zal blijken te zijn. Er zijn veertig gewonden in hospitalen opgenomen.

VREDE OP TIL?

PARIJS - De correspondent van Reuter te Parijs meldt, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie vanmorgen met hun laatste besprekingen om te komen tot een eendrachtige politiek ten opzichte van een „staakt het vuren" in Indo China zijn begonnen.

Tevoren hadden minister John Foster Dulles en minister Eden een gesprek onder vier ogen dat 45 minuten duurde.

Gisterenavond hadden de drie ministers een bespreking, die meer dan vier uren heeft geduurd.

Amerika erkent Armas

GUATEMALA - De Verenigde Staten, Cuba, Mexico en Italie hebben de nieuwe regering in Guatemala erkend.

De erkenning door de regering van Mexico - zo wordt aangenomen - opent de weg tot het terugroepen van de Mexicaanse ambassadeur in Guatemala, indien de junta althans de petities aanvaardt waarin verzocht wordt hem als persona non grata te verklaren.

De Britse minister van staat voor buitenlandse zaken heeft in het Lagerhuis verklaard, dat Engeland nog niet is overgegaan tot de erkenning van de militaire junta en dat de betrekkingen met Guatemala op de facto basis zou worden gehandhaafd tot de Britse gezant zijn geloofsbrieven aan de nieuwe regering zou aanbieden.

Peking pijpt zoet handelsdeuntje

LONDEN - Wanneer eenmaal de handelsbetrekkingen tussen Groot Brittannie en China „normaal" zijn, aldus verklaarde een Chinese handelsmissie vandaag te Londen, zal het zakenverkeer in het komend jaar 80 tot 100 millioen pond sterling kunnen belopen.

„Deze betrekkingen zijn nog niet normaal, omdat Engeland nog een zekere mate van discriminatie jegens de handel met China toepast", aldus het oordeel van de delegatie-leider Tsao Tsjoeng-Sjoe, op een persconferentie.

De uit elf man bestaande Chinese delegatie heeft de afgelopen zestien dagen besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van vijf Britse bedrijfsorganisaties. Zij vertrekt morgen naar Geneve.

China, aldus Tsao, streeft ernaar zijn handel met Engeland in overwicht te brengen en het streefgetal 80 tot 100 millioen pond gelijkertijd te verdelen tussen de import- en de exporthandel met Engeland.

VICIEUZE OORLOG-OPBOUW CIRKEL HOUDT WERK GAANDE

AMSTERDAM - „Als de pogingen tot de wederopbouw in Korea, voorlopig Zuid-, later hopelijk ook Noord-Korea mislukken zal de gehele oorlog daar om niet zijn geweest".

Dat is de mening van Sir Arthur N. Rucker, hoofd van het Europese bureau aan de U.N.K.R.A.

„Wij brengen in Korea een driejarenplan - nu in zijn tweede jaartot uitvoering dat 266 millioen dollar ontbreekt. De Verenigde Staten hebben toegezegd 65 percent te zullen bijdragen mits de overige 35 percent elders wordt bijeengebracht. Engeland heeft eerst zes millioen pond geschonken en juist dezer dagen opnieuw twee millioen. Nederlands aandeel bestaat tot nu toe in tweemaal ruim een kwart millioen dollar; een zeer edelmoedige steun maar toch nog niet genoeg. En het werk mag niet onvoltooid blijven of bijna even erg: langer in beslag nemen dan de beoogde drie jaren". aldus Sir Arthur N. Rucker.

Ofschoon de Koreanen in vergelijking met West-Europa nog altijd in akelige omstandigheden leven, zo vervolgde Sir Arthur, kan de vooruitgang in deze anderhalf jaar bereikt niet voorbij worden gezien. Van overal ter wereld voeren schepen door de U.N.K.R.A. bestelde goederen naar Korea, overal in het land heeft de U.N. K.R.A. het eerst nodige herstel ter hand genomen, van grote fabrieken af tot eenvoudige vuurtorens toe. Een grote drukkerij is in functie voor alle leerboeken die in Zuid-Korea worden vervaardigd. De landbouw (waarin een groot deel der bevolking op de een of andere manier een bestaan vindt), de mijnbouw, visserij en industrie wordt zoveel mogelijk gesteund. In klinieken van een groot hospitaal kan onder leiding van o.a. Zwitserse artsen weer worden gewerkt en gestudeerd.

In het algemeen heeft de Koreaanse bevolking weinig begrip voor de materiele bijstand. Ten eerste werpt die pas langzaam vruchten af en bovendien is de Koreaan trots van aard en wars van giften.

Dit laatste vertelde de heer R. S. uit den Bogaard, eerste welfare officer in Korea en onder de driehonderd man internationaal personeel van de U.N.K.R.A. een van de veertien Nederlanders.

Een belangrijke aanvulling van de stoffelijke hulp is daarom de C.C.D. (Community Coordinated Development Project), een UNKR A afdeling voor technische bijstand waarvoor de Koreaan, die een sterk verantwoordelijkheidsgevoel heeft, zeer ontvankelijk blijkt te zijn. Ontwikkeling van landbouwgemeenschappen, aanmoedigen van zelfwerkzaamheid, voorlichting op het gebied van elementaire kennis- gezondheids- en hygiënische toestanden, geestelijke en culturele activiteiten, productie-methoden, huishoudkunde, etc. behoren tot 't program dat de C.C.D. wil uitvoeren.

Het plan is, in ieder van de negen provincies van Zuid-Korea een internationaal team van technici aan het werk te zetten: vijf buitenlandse specialisten en vijf Koreanen voor elke provincie. Aan iedere vrijwillige hulporganisatie die zulk een provinciaal C.C.D.-team uitrust zal de UNKRA een subsidie van ten hoogste 12.000 dollar verstrekken. De teams hebben tot einddoel zichzelf overbodig te maken door het opleiden van Koreaanse opvolgers. Reeds nu werkt de bevolking belangeloos mee aan 250 kleine projecten op 't gebied van irrigatie, hygiëne enz. Dit werk wordt beschouwd als een belangrijke aanvulling van de materiële steun. Het eerste doel is, aldus de Heer van den Bogaard, Korea weer zelfgenoegzaam te maken op het peil van voor de oorlog.

Van allerlei aspecten van het maatschappelijk werk in Korea zal een film in omloop worden gebracht.

VRIJKAARTEN VOOR VOETBALWEDSTRIJD TEGEN NEDERLANDS ELFTAL

Ons bereikten tal van vragen naar aanleiding van het bericht dat gisteren in ons blad verschenen over de vrije toegangskaarten voor het stadion.

Wij hebben ons daarom tot een der commissieleden, de Heer Jos van der School gewend, die ons meedeelde dat de betreffende mededeling uitsluitend sloeg op degenen die recht hebben op een vrijkaart voor de gereserveerde publieke tribune, dat zijn de scheidsrechters, verenigingsbestuurders en commissie leden van de A.V.B., met uitzondering van de leden van de commissie van beroep. Voor alle andere inlichtingen wende men zich tot de Heer van der School.

Verzamelstaat van Amendementen

op het ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de Begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1954 (1953-1954-42)

Braam: Regeringsraad. Personeelskosten. De bezoldiging van de secretaris te verlagen met 320.

Braam: Regeringsraad. Reis- en verblijfkosten. Het artikel te verlagen met 2.500.

Braam: Regeringsraad. Onderhouds- en bedrijfskosten auto's. Het artikel te verlagen met 600.

v/d Meer, Voges, Debrot en Eman: Staten van de Nederlandse Antillen. Personeelkosten Griffie. Het artikel te verhogen met 1.200.

Braam: Bureau Burgerlijke defensie. Personeelskosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren 35.475.

Braam: Bureau Burgerlijke Defensie. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven. Het artikel in zijn geheel af te voeren. P.M.

Braam Bureau Burgerlijke Defensie. Reis- en verblijfkosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren. P.M.

Braam: Bureau Burgerlijke Defensie, Materiele kosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 9.240.

Moskos: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Reis- en verblijfskosten Gezaghebbers. Instede van „Curacao.... 600" te lezen: „Curacao... P.M."

Morkos: Overige uitgave der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Representatiekosten Gezaghebbers en Administrateurs. Het artikel te verhogen met (De bedragen, uitgetrokken voor Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba worden verdubbeld.)

Braam: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Voorlichting. Het artikel wordt gewijzigd en gelezen als volgt: „1. Bijdrage aan het Algemeen Nederlands Persbureau (A.N.P.) 9.600. 2. Andere voorlichting 400.

Morkos: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Kosten verbonden aan de verkiezing van de Staten. Het artikel te verhogen met 5.000.

Braam: Overige uitgaven Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst Op te brengen een nieuw artikel luidende: „Kosten, verbonden aan de invoering van een kinderbijslagregeling t.b.v. de werklieden en arbeiders, in dienst van de Nederlandse Antillen". P.M.

Braam: Parket van de Procureur-Generaal. Personeelskosten. Af te voeren: (Curacao) 1 substituut-officier van Justitie 6.480.

Braam: Parket van de Procureur-Generaal. Materiele kosten. Het artikel te verlagen met (Curacao) 3.300 Toelichting: onderh. en schoonhouden 1.700. stroomverbruik 300. Telefoon 1.300.

Braam: Politie. Personeelkosten. Af te voeren: (Curacao) 1 inspecteur 6.360 De bezoldiging van de Commissaries (Aruba) te verlagen met 5.160. 11.520.

Abraham: Het artikel te verhogen (Bonaire) met (t.b.v. 2 extra agenten 3e klasse) 3.960.

Abraham: Politie. Reis- en verblijfkosten. Het artikel (Bonaire) te verlagen met 1.000.

Braam: Gevangeniswezen. Materiele kosten. De post (Curacao) „Advertentiekosten" te verlagen met 200.

Braam: Gevangeniswezen. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's 2.400.

Braam: Administratie van Financiën. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 600.

Morkos: Belastingdienst, Ontvangerskantoren. Collecteloon. Het artikel in zijn geheel af te voeren 15.000.

Bartels Daal: Hypotheken en kadaster. Personeelskosten. Af te voeren (Curacao):
1 commies 7.290.
1 adj. landmeter 1e klasse 7.920.
2 adj. commiezen 6.576. 21.786
Op te brengen (Curacao):
1 hoofdcommies 8.280.
1 adj. commies 3.312.
1 klerk b 2.244. 13.836.

Abraham: Postkantoren. Personeelskosten. Het artikel (Bonaire) te verhogen met 300 (verhoging salaris arbeidscontractant Rincon).

Braam: Domeinwezen. Personeelskosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren 5.390.

Morkos: Inspectie Onderwijs en Volksontwikkeling. Materiele kosten. Het artikel t.a.v. punt 2: (onderhoud en schoonhouden) te verlagen met 1.

Morkos: Openbaar vak- en voortgezet onderwijs. Leergangen. Op te brengen een nieuwe post 6: „leergang Papiaments". 4.200. De posten 6 en 7 (oud) worden vernummerd tot 7 en 8.

Morkos: Bijzonder buitengewoon lager onderwijs. Leergangen. Op te brengen een nieuwe post 1: „kosten, verbonden aan een psychiatrisch voor onderzoek der leerlingen". 5.000 De post 1 (oud) wordt vernummerd tot 2.

Braam: Overige uitgaven in het belang der Volksontwikkeling. Bijdragen aan verschillende lichamen. Af te voeren de bijdrage aan de „Commissie voor Volkscultuur" 2.500.

Debrot: Overige uitgaven van de Afdeling Verkeer en Vervoer. Kosten wegens het onderhouden van het vervoer tussen de eilandgebieden. Het artikel te verlagen met 26.000.

Braam: Sociale Zaken. Personeelskosten. Af te voeren (Algemeen): 1 technisch ambtenaar 1ste klasse 6.240. Op te brengen Curacao: 1 hoofdcontroleur (Sociale verzekeringen) 6.480.

Isa: Af te voeren (Curacao): 1 commies 4.080. 1 schrijver b. 1.080. 5.160.

Braam: Economische Zaken. uitgaven t.b.v. de T.E.A.N.A. Het artikel in zijn geheel af te voeren 37.000.

Morkos: Het artikel te verlagen met 12.500.

Voges en Vlaun: Economische Zaken. Op te brengen een nieuw artikel, luidende: „Onderzoek door de T.E.R.N.A. naar de mogelijkheid van het bouwen van een behoorlijke steiger bij het in aanbouw zijnde Hotel op „Little Bay" te Sint Maarten". 1.000

Voges en Vlaun: Economische Zaken. Op te brengen een nieuw artikel, luidende: „Uitvoering van werken ten behoeve van de economische toestand op St. Eustatius". 10.000.

Abraham: Economische Zaken. Op te brengen eén nieuw artikel, luidende: „Bijdrage aan een te stichten „Welvaartsfonds Bonaire" 100.000.

Braam: Statistiek. Personeelskosten. Af te voeren: 1 commies 7.260.

Debrot: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken. Bijdragen aan verschillende lichamen. De bijdrage aan de „Caraibische Commissie" te verlagen met 1.

Braam: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken. Schadeloosstellingen ingevolge de „Arbeidsgeschillen lands - verordening 1946". Het artikel te verlagen met 1.200.

Braam: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken Kosten verbonden aan het verzamelen van gegevens i.v.m. de voorgenomen invoering van een nood-ouderdomvoorziening in de Nederlandse Antillen. Het artikel te verhogen met 1.165.000 en de omschrijving te doen luiden: „Kosten verbonden aan de invoering van een nood-ouderdomsvoorziening in de Nederlandse Antillen." N.B. Dit amendement komt in de plaats van het eerder door de heer Braam op dit artikel ingediend amendement.

Morkos: Het artikel te verhogen met 90.000.

Braam: Bijdrage in de kosten van de defensie van de Nederlandse Antillen. Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.000.

v/d Hoeven: Bijdrage aan het Eilandgebied Bonaire van een bedrag gelijk aan 't nadelig saldo van zijn begroting voor het dienstjaar 1954. Het artikel te verhogen met 250.000.

Hr. Abraham: Het artikel te verhogen met 125.000.

Hr. Morkos: Het artikel te verhogen met 106.666.

HH. Voges en Vlaun: Bijdrage aan het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden van een bedrag gelijk aan het nadelig saldo van zijn begroting voor het dienstjaar 1954.

Het artikel te verhogen met 53.400.

Hr. Morkos: Het artikel te verlagen met 2.000.

Hr. Braam: Regeringsraad. Vervoermiddelen.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.

Hr. Morkos: Landssecretarie. Nieuwbouw.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 500.000.

Hr. Braam: Het artikel te verlagen met 250.000 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

Hr. Braam: Bureau Burgerlijke Defensie. Meubilair en kantoormachines.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 2.250.

Hr. Braam: Politie. Nieuwbouw. Het artikel te verlagen met een bedrag van 122.400 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

HH. Voges en Vlaun: Politie. Vervoermiddelen, vaartuigen en reservedelen. Het artikel te verhogen met: Saba 5.400, St. Eustatius 5.400. Samen 10.800.

Hr. Morkos: Gevangeniswezen. Nieuwbouw.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 508.500

Hr. Braam: Het artikel te verlagen met een bedrag van 254.250 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

Hr. Braam: Gevangeniswezen. Vervoermiddelen. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 4.000.

Hr. Braam: Administratie van Financien. Vervoermiddelen.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.

Hr. Abraham: Belastingdienst, Buitendienst.

Op te brengen een nieuw artikel met de omschrijving:

„Nieuwbouw. **Bonaire.**

1. Het aanbrengen van een glazen wand in het douanekantoor te Kralendijk 3.000.

Hr. Abraham: Postkantoren. Nieuwbouw.

Het artikel aan te vullen met de volgende post:

Bonaire:

1. het aanbrengen van een glazen wand in het postkantoor te Kralendijk 3.000.

Hr. Abraham: Postkantoren Vervoermiddelen. Het artikel aan te vullen met de volgende post: Bonaire 800.

Hr. v.d. Hoeven: Economische Zaken. Nieuwbouw. Het artikel in zijn geheel af te voeren 550.000.

HH. Voges en Vlaun: Het artikel wordt aangevuld met de volgende nieuwe posten:

Sint Maarten.

1. het maken van proefboringen i.v.m. de watervoorziening t.b.v. de bevolking en het in aanbouw zijnde Hotel 50.000.

2. bouw van een weg van Philipsburg naar Little Bay i.v.m. het in aanbouw zijnde Hotel 100.000.

Sint Eustatius.

1. Aanleg van een startbaan (1e termijn) 100.000.

Saba.

1. Verlenging en afbouw van de golfbreker 25.000. Samen 275.000.

Hr. Abraham: Economische Zaken. Nieuwbouw. Het artikel aan te vullen met de volgende post:

Bonaire.

2. Proefboringen ten behoeve van de watervoorziening 50.000.

Dreigende luchtvaartstaking

NEW YORK — De „Vereniging van Amerikaanse Lijnvliegers", waarvan het bestuur te Chicago is gevestigd, heeft medegedeeld dat haar leden bij de „American Airlines" werkende met ingang van vijftien dezer in staking zullen gaan, indien deze maatschappij niet de gestelde eis inwilligt, dat haar vliegtuigbestuurders niet langer dan acht uur achtereen dienst zullen doen.

Voorts heeft het bestuur der „Internationale Vereniging van Werktuigkundigen", die is aangesloten bij het grote Amerikaanse vakverbond der „A. F. L.", medegedeeld dat zij twintig duizend harer leden, die werkzaam zijn bij zes grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen, zal raadplegen over een voorgenomen staking, die op korte termijn zou moeten beginnen.

Ook W. Duitsland hervat onderzoek naar kernreacties

BONN De West-Duitse Bondsdag heeft een overeenkomst geratificeerd, waarbij West-Duitsland zich aansluit bij de Europese organisatie voor kernonderzoek. De organisatie, die zich met het niet-militaire aspect der atoomenergie zal bezighouden, kan thans met haar werk beginnen. Zij is van plan binnen zeven jaar een synchroton te bouwen. Haar hoofdkwartier is Geneve.

Van de organisatie, welke op grote laboratoria in te richten en aanbeveling van de UNESCO in het leven is geroepen, zijn de volgende landen lid: België, Denemarken, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Griekenland, Italië, Nederland, Noorwegen, Zuid-Slavië, Zweden en Zwitserland.

Franco looft Amerika(anse steun)

"DEMOCRATIE" ZONDER PERSVRIJHEID !

MADRID — Het Spaanse staatshoofd, generaal Franco heeft zijn eerste persconferentie sinds 1939 belegd, die door vijf Amerikaanse journalisten is bijgewoond. Generaal Franco heeft tot dusves slechts individuele vraaggesprekken toegestaan aan zekere buitenlandse journalisten.

Naar verluidt heeft het Spaanse staatshoofd verklaard, dat er geen ernstige vraagstukken bestaan tussen Spanje enerzijds en Engeland en Frankrijk anderzijds die niet tot een oplossing kunnen worden gebracht.

Als eenmaal het geschil met Engeland over Gibraltar uit de weg geruimd zou zijn, zouden er geen geschillen tussen beide landen meer zijn. Gibraltar, aldus zou Franco gezegd hebben, was voor Spanje een kwestie van gevoel en nationale trots.

Met betrekking tot Frankrijk zou generaal Franco verklaard hebben, dat er geen moeilijkheden met Frankrijk meer zouden bestaan wanneer het geschil over het Marokkaanse protectoraat beslechts zou zijn.

Generaal Franco drong nogmaals aan op een economische blokkade van de communistische landen.

De opvoeding in Spanje van Don Juan Carlos en zijn broeder Don Alfonso, zoons van de Spaanse troonpretendent, achtte Franco belangrijk. Zij zouden voorbereid moeten zijn als zij eens geroepen werden om te regeren.

Verder zou generaal Franco gezegd hebben, niet in persvrijheid te geloven, daar zulks vrijheid voor 50 dagbladeigenaren maar niet voor het Spaanse volk zou betekenen. Spanje wenst vrijheid, verenigbaar met orde.

De Spaanse industrie verbeterde dermate, dat Spanje, afgezien van vliegtuigen, wapens vervaardigde, die even goed of zelfs beter waren dan die welke door andere landen werden gemaakt.

Evacuatie en wild-west in Indo-China

MANILA — Twee Dakotas van de Philippijnse luchtmacht zullen morgen van Manila naar Hanoi vliegen om 20 Philipinos, die in Hanoi wonen te evacueren. Deze evacuatie wordt voorbereid door de Amerikaanse consul te Hanoi op verzoek van het Philippijnse ministerie van buitenlandse zaken.

De markstad Sontay, ongeveer 40 kilometer ten Noord Westen van Hanoi was gisterenavond te vergelijken met een filmstad in de beste Wild West films van Hollywood. Vietminh scherpschutters waren het centrum van de stad binnengeslopen en begonnen in de totaal verlaten straten een vuurgevecht met Vietnamese wachtposten. Zij werden tenslotte — blijkens een mededeling van het Franse hoofdkwartier — met achter lating van een dode uit de stad verjaagd. Intussen heeft het grootste deel van de 5000 bewoners van de stad de vlucht genomen.

Vietminh-troepen deden gisteren verder een aanval op een Frans convooi op de weg tussen Sontay en Hanoi, doch zij werden door Franse tanks verjaagd. Twintig Vietminh soldaten zouden bij deze aanval gesneuveld zijn terwijl zeven gevangen zouden zijn genomen.

Dit soort kleine gevechten komt op tal van plaatsen in de delta ten Noorden en ten Westen van Hanoi voor in de laatste dagen.

Nederland krijgt twee voetbalcompetities

'S-GRAVENHAGE. „Mijn persoonlijke mening is, dat wij straks wanneer de Bondsvergadering accoord gaat met een vergoeding aan spelers, twee aparte competities moeten organiseren; de normale voor amateurclubs en daarnaast een competitie voor betalende clubs", aldus de Voorzitter van de KNVB, Ir. H. F. Hopster, aan een Redacteur van het ANP.

„Dus een volledige scheiding in de geest van het Zwitserse licentie-systeem?"

„Ja, en wel om deze reden: wanneer in één competitie amateurclubs en betalende clubs zullen worden ondergebracht, dan zullen die amateurclubs veel eerder en veel meer van hun beste spelers kwijtraken aan de beroepsclubs, dan wanneer zij in aparte competities spelen. Houden wij de amateurs bij elkaar en formeren zij 'n op zichzelf staande profcompetitie dan blijft het amateurisme voor 'n groot gedeelte en zo lang mogelijk intact en het is mijn doel een zo groot mogelijk deel van de Nederlandse voetbalgemeenschap voor 't amateurisme te behouden. Ik ben echter bang, dat ik weinig medestanders voor dit voorstel zal krijgen", aldus Ir. Hopster.

„Wanneer de Bondsvergadering het Bestuursvoorstel niet aanvaardt, zal het Nederlandse elftal dan hetzelfde repertoire behouden?"

„Wat mij betreft, zeer zeker niet", was het antwoord van Ir. Hopster.

„Wanneer de Bondsvergadering het voorstel van betalen plus één hoofdklasse niet zou aanvaarden, dan acht ik het niet meer verantwoord onze topspelers in het Nederlands elftal te laten uitkomen tegen dezelfde tegenstanders als in het verleden. Dat zal toch steeds maar weer onaangename nederlagen opleveren en dat werkt ontmoedigend op de spelers".

ZUIDEN STEUNT DE PLANNEN

EINDHOVEN. In een vergadering van de Vereniging van Zuidelijke eerste klassers is gebleken, dat de overgrote meerderheid der Zuidelijke eerste klassers in principe niet afwijzend staat tegenover vergoedingen aan de spelers onder bepaalde omstandigheden. Deze Clubs stellen voor de instelling van een voetbalpool te bevorderen waarvan de baten zoveel mogelijk aan de KNVB-clubs ten goede komen.

Intussen hebben weer enkele bekende spelers een contract afgesloten met profvoetbalclubs. De Ajacied en international Hans Boskamp tekende voor „Amsterdam", alsmede de Blauw Witters Tolmeyer, Mesman en de RCH-midvoor Gallis. Cor van der Hart, die de laatste jaren voor Rijssel (Frankrijk) uitkwam, heeft overeenstemming bereikt met de profclub Fortuna 1954, Geleen en de beroepsclub Utrecht contracteerde een aantal spelers, onder wie de oud-international Van der Bogert (DOS).

Suriname moet nog op trainer wachten

'S-GRAVENHAGE. De Hongaar Jozsef Vereb, met wie de Surinaamse Voetbalbond een voorlopige afspraak had gemaakt voor één jaar als oefenmeester, zal voorlopig niet naar Suriname vertrekken, daar, naar hij meedeelde, hij wegens ziekte van zijn vrouw thans van de KLM-passage, welke reeds door de SVB voor hem was geboekt, geen gebruik kan maken.

Te Geleen wordt vernomen, dat Maandagavond onder grote belangstelling de eerste officiële training gehouden is van de profclub Fortuna-1954, waarbij onder anderen de oud-internationals Frans De Munck en Cor van der Hart zijn aangesloten, onder leiding van Vereb, die naar verluidt, een contract met Fortuna zou gesloten hebben.

De KNVB heeft intussen de licentie van Vereb, die o.a. de eerste klassers Bleyerheide, Sittardia, Limburgia en Volewijckers trainde, ingetrokken.

Amerikaans "Phantom" escadrille naar Duitsland

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht zal in de komende herfst een tweede escadrille onbestuurde, langs radiografische weg voortbewogen bommenwerpers van waaruit de „Matador" raketten kunnen worden afgeschoten, naar Duitsland zenden, Washington bekend gemaakt.

De bommenwerpers zullen door ongeveer zeshonderd officieren en manschappen, wier opleiding thans op de „Patrick"-basis voor raketten in de Amerikaanse staat Florida wordt voltooid, worden bediend.

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 14 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 15 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Staten verontrust over snel stijgend verlies op Bovenwindse Begroting

In het voorlopig verslag op de begroting voor de Bovenwinden lezen wij ondermeer:

Verscheidene leden wensten uiting te geven aan hun teleurstelling over het feit, dat de Eilandsraad van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden zich de gelegenheid om zelfstandig zijn eigen begroting samen te stellen voorbij heeft laten gaan en daardoor een zekere macht, hem in de nieuwe staatkundige verhoudingen toebedeeld, uit handen heeft gegeven. Andere leden, die het gebeurde met de hiervoor aan het woord geweest zijnde leden betreuren, zouden in dit verband willen opmerken, dat de begroting van elk der afdelingen op tijd is gereed gekomen, doch dat slechts de gecombineerde begroting der drie afdelingen van dit eilandgebied niet op tijd behandeld is. Bovendien wensten deze leden nog op een andere factor te wijzen, waarmede rekening dient te worden gehouden n.l., dat de gezaghebber van dit eilandgebied niet zo veelvuldig overleg kan plegen en contact kan opnemen met de Regering als die van Bonaire. In elk geval spraken beide groepen van leden de hoop uit, dat de Regering niet zal nalaten om het vooroverleg op dit gebied zo soepel en snel mogelijk te doen verlopen.

Uit de Memorie van Toelichting blijkt, dat, hoewel de begroting van het eilandgebied zelf niet op tijd gereed was, de begrotingen voor de eilanden afzonderlijk de goedkeuring van de betrokken afdelingen van de Eilandsraad vrijwel op tijd hadden verworven. Was dus inderdaad formeel niet aan de gestelde termijn voldaan, practisch maakte dit voor de samenstelling van de begroting op zichzelf weinig uit. Als aangenomen wordt, zo merkten de eerst aan het woord geweest zijnde leden op, dat het grondige onderzoek der Regering drie maanden genomen heeft dan heeft het niettemin nog eens zes maanden geduurd, voordat het ontwerp bij de Staten werd ingediend. Tot welke onaangename gevolgen deze late indiening reeds heeft gevoerd, is de Regering zelf maar al te goed bekend.

Het had de aandacht van verscheidene leden getrokken, dat uit de mededelingen van de Regering blijkt, dat zij zich genoodzaakt heeft gezien het door de verschillende eilandsbesturen vastgestelde nadelig saldo van het ontwerp-begroting van f. 1.451.208,- op f. 1.107.192,- d.i. dus met ruim 23 pct. terug te brengen, terwijl desondanks dit laatste bedrag op zijn beurt weer 20 pct. hoger is dan het in April j.l. vastgestelde nadelig saldo over 1953, hetwelk f. 921.183,- bedroeg. Het behoeft geen betoog, dat het de leden aan het woord met onrust vervult, als zij zien, dat het tekort op deze begroting zo snel toeneemt, temeer, daar een stijgende tendenz reeds sedert jaren valt waar te nemen.

Daar de Regering geen enkel vergelijkend cijfer overlegt, is het moeilijk voor de Staten zelf te onderzoeken, waaraan vorenvermelde grote stijging te wijten is, terwijl de gewijzigde inrichting der begroting een vergelijking nog moeilijker maakt. Het zal de Regering echter waarschijnlijk gemakkelijk vallen de Staten deze gegevens op korte termijn te verstrekken, aangezien zij de door de Bovenwindse besturen geproduceerde gegevens „aan een grondig onderzoek" heeft onderworpen.

Voegt men het thans aangevraagde bedrag voor het nadelig saldo bij hetgeen reeds voor de z.g. „droomboot" wordt uitgegeven en vermeerdert men dit met het eventueel ter beschikking te stellen extra-bedrag voor het aanleggen van een overigens overbodige weg op St. Maarten naar een aldaar geprojecteerd hotel dan moet men wel tot de conclusie komen, dat de Bovenwinden een zeer hoge wissel trekken op het financiele potentieel van de Benedenwindse Eilanden. Gaarne zou worden vernomen, wat er van Bovenwindse zijde gedaan wordt om de diverse projecten tot een succes te maken en welke financiele opofferingen men zich aldaar getroost om althans een klein gedeelte van het verstrekte zijn eigendom te kunnen noemen.

Bij het behandelen van het nadelig saldo voor 1953 deed de Regering enige mededelingen met betrekking tot de Blue Peter. Verscheidene leden zouden thans gaarne vernemen of dit schip vervangen wordt en zo ja, op welke wijze. Dat deze kwestie urgent wordt, blijkt wel uit het zeer hoge bedrag, dat wederom voor reparaties en dokken wordt aangevraagd.

Verscheidene leden zouden gaarne willen vernemen hoe het rouleren van personeel in Overheidsdienst sinds de inwerkingtreding van de Eilandenregeling is geregeld. Het komt n.l. gewenst voor, dat, evenals zulks vroeger het geval was, het personeel op de Bovenwinden op regelmatige tijden wordt afgelost teneinde dit op de eilanden beneden de wind gelegenheid te geven tot het opdoen van meer ervaring en tot het eventueel maken van promotie. Naar vernomen, zijn er op dit gebied moeilijkheden gerezen, daar er over het algemeen bij de ambtenaren op Curacao en Aruba weinig lust bestaat naar de Bovenwinden te gaan, waardoor een normale aflossing en doorstroming belet wordt. Andere leden zouden hieraan toe willen voegen, dat zij dit tot het gehele personeel dus ook het personeel, dat b.v. geen promotie meer kan maken - de gezaghebber incluis - uitgestrekt zouden willen zien.

In dit verband verklaarde een lid het te betreuren, dat de Regering geen maatregelen heeft genomen om te voorkomen, dat de huidige gezaghebber, wiens ambtsperiode kort geleden afliep, wederom benoemd zou worden, omdat eenieder moet hebben kunnen waarnemen, dat onder diens leiding de eilanden achteruit zijn gegaan. Over deze persoonlijke aanval, waarvan zij de inhoud geheel voor rekening van het aan het woord geweest zijnde lid willen laten, gaven andere leden hun misnoegen te kennen.

Enige leden zouden gaarne het oordeel van de Regering willen vernemen over het Bovenwindenrapport van het Voorlichtingsinstituut voor het Welvaartsplan Nederlandse Antillen, Amsterdam, en de in dit rapport ontvouwde plannen en gedane suggesties. De leden aan het woord misten enige aanwijzing, dat aan diverse suggesties uitvoering zal worden gegeven. In het algemeen zouden zij er op willen aandringen, dat de Regering in de toekomst meer aandacht zal besteden an de Bovenwindse Eilanden wat betreft de economische toestand aldaar, meer in het bijzonder op St. Eustatius. Bij de uitvoering van voormeldt rapport dient de Regering de Bovenwindse Eilanden krachtig te helpen; in het bijzonder moge de aandacht gevraagd worden voor het werk, dat op deze eilanden door sociale werksters kan worden vericht.

Met betrekking tot het grondbezit op de Bovenwindse Eilanden zouden verscheidene leden kortheidshalve willen verwijzen naar het ter zake door hen in het Voorlopig Verslag op het ontwerp-landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1954 (stuk no. 5 van het zittingsjaar 1953—1954—81) opgemerkte, aangezien de toestand op het gebied van het grondbezit in beide eilandgebieden even chaotisch. is

Enige leden gaven als hun mening te kennen, dat een begroting te ver in details afdaalt en te nauwgezet geraamd wordt, als daar uitgaven in voorkomen van ƒ 7.— (post 186), ƒ 8.— (posten 186 en 268) e nƒ 9.— (post 164) en onder de ontvangsten ramingen voorkomen van ƒ 1.— (post 21) en ƒ 5.— (post 23).

Gaarne zouden enige leden willen vernemen of het de Regering gelukt is imand te vinden, die een luchtverbinding met St. Eustatius wil exploiteren.

UITGAVEN

Gewone Dienst.

Ad post 80. Enige leden zouden gaarne worden ingelicht wat onder uitgaven ter bevordering van het veilig verkeer op deze eilanden dient te worden verstaan.

Ad post 86. Verscheidene leden spraken hun verwondering uit over de grootte van het op deze post uitgetrokken bedrag.

Ad post 171. In dit verband wensten enige leden naar voren te brengen, dat het algemeen bekend is, dat op het eiland St. Eustatius veel overlast van vliegen wordt ondervonden. Niet alleen, dat deze beesten overlast veroorzaken, doch zij zijn ook dragers van allerlei bacteriën. Gaarne zouden zij vernemen of deze plaag niet met hulp van het Land bestreden kan worden.

Naar aanleiding van deze opmerking zouden andere leden gaarne vernemen, waaruit de werkzaamheden van de centrale Inspectie van de Volksgezondheid ten opzichte van deze eilanden bestaan.

Ad post 260. Enige leden verzochten te mogen vernemen, waar de kustlichten op Saba en St. Eustatius gelegen zijn en waarom de onderhoudskosten op St. Maarten het 6-voudige en die op St. Eustatius bijne het 3-voudige bedragen van die op Saba.

Ad post 282. Enige leden zouden gaarne een toelichting op deze post ontvangen. Vooralsnog menen zij, dat de luchtverkeersbeveiliging een landsaangelegenheid is.

Ad post 306. Kortheidshalve moge worden verwezen naar het ter zake in de algemene beschouwingen opgemerkte.

Enige leden spraken er hun verwondering over uit, dat in een zo druk bevaren gebied als waarin de Bovenwindse Eilanden zijn gelegen en dat tot het orkaangebied behoort, in geen enkele vorm van een reddingsdienst blijkt. De aan het woord zijnde leden vragen zich af of het niet tijd is een - uiteraard vrijwillige — reddingsdienst in te stellen en dat de verschillende eilanden boten bouwen, waarmee in tijd van nood uitgevaren kan worden.

Ad post 324.

Gaarne verzochten enige leden te vernemen waaraan de op deze post uitgetrokken credieten worden besteed.

Ad posten 328 en 336.

Verscheidene leden zouden het op prijs stellen te mogen vernemen of de gelden, die op deze posten worden uitgetrokken, effectief worden besteed.

Een lid vroeg of de steun, die op landbouwproducten en vee voor de verscheping naar de Benedenwindse Eilanden wordt verleend, ook niet gegeven kan worden voor het verveer ervan tussen de eilanden onderling.

Nu door de langdurige droogte op St. Eustatius geen of vrijwel geen landbouwproducten naar de Benedenwindse Eilanden zullen kunnen worden verscheept, zouden enige leden in overweging willen geven van het geraamde bedrag voor dit eiland f. 10.000,- af te nemen en dit over te brengen naar post 764.

Ad post 356.

Ter bevordering van het toeristenverkeer op Saba zouden enige leden gaarne zien, dat ook voor dit eiland een crediet wordt opgebracht.

Ad post 370.

Enige leden kwamen de hierbij geraamde bedragen te laag voor in verband met het feit, dat verschillende Antillianen, die door de L.A.G.O. ontslagen zijn en worden, naar hun geboorte-eilanden zullen terugkeren.

Ad post 450.

In verband met het aantal leerlingen, dat op 1 September a.s. naar Curacao zal komen voor verdere opleiding, achten enige leden het noodzakelijk om het uitgetrokken bedrag voor Saba te verhogen tot f. 12.800,-

Ad post 466.

Een lid sprak er zijn teleurstelling over uit, dat het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden met het Land geen overeenkomst heeft gesloten voor het geven van culturele filmvoorstellingen.

KAPITAALDIENST

Hoofdstuk IV.

Vele leden verzochten te mogen vernemen hoe het gesteld is met de huisvesting van de geneeskundige op St. Eustatius.

Ad post 622.

Gezien de toestand op de Bovenwindse Eilanden, in het bijzonder die op St. Eustatius, zouden enige leden gaarne van de Regering vernemen of zij daarin geen aanleiding vindt tot verhoging van de op deze post aangevraagde credieten vindt tot verhoging van de op deze post aangevraagde credieten, aangezien daarmee de werkverschaffing verhoogd kan worden.

Eveneens zouden de aan het woord zijnde leden van de Regering willen vernemen of zij bekend is met een aanbod van de persoon, die de wegen op de Franse kant van St. Maarten enkele jaren geleden zo belangrijk verbeterd heeft, om hetzelfde voor de wegen op de Nederlandse kant te doen.

Ad post 646.

In verband met het feit, dat de z.g. „droomboot" nog dit jaar in de vaart gebracht zal worden, bepleiten enige leden het opbrengen van een crediet op deze post voor het eiland Saba voor de aanplant van bananen en de verbouw van groenten.

Ad post 680.

Enige leden verzochten te mogen vernemen, wanneer met de bouw van de school in Windwardside een aanvang zal worden gemaakt.

RESERVE-, KAS- EN VERREKENDIENST

Ad post 764.

Onder kortheidshalve verwijzing naar het bij post 370 naar voren gebrachte, wensten anderen leden dat de z.g. „droomboot" nog dit jaar in exploitatie zal worden genomen en te verwachten is, dat binnenkort meer mensen van Aruba zullen afvloeien en naar de Bovenwinden zullen terugkeren, de credieten voor landbouwvoorschotten verhoogd zullen moeten worden.

ONTVANGSTEN

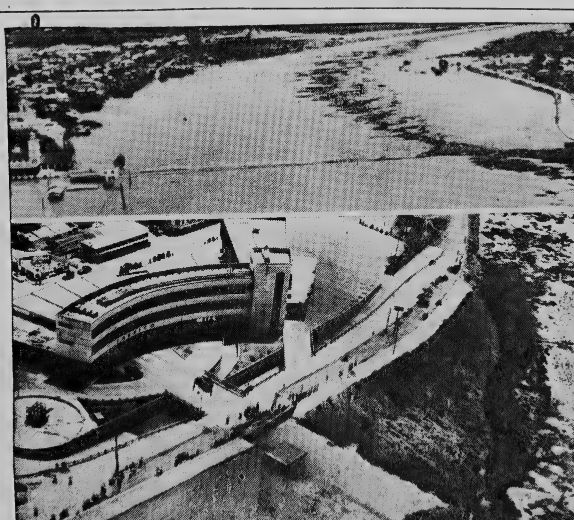
Ad posten 473, 475 en 477.

Het had de aandacht van verscheidene leden getrokken, dat slechts 10% - en in werkelijkheid misschien nog wel minder - van het geleende geld terugbetaald wordt. Aangenomen mag worden, dat de voorschotten onder bepaalde voorwaarden - w.o. ten aanzien van de aflosing - worden verstrekt. De leden aan het woord zouden gaarne vernemen of daaraan steeds de hand wordt gehouden en indien zulks niet het geval is, waarom niet.

Enkele leden wilden hun bezwaren alleen ter openbare behandeling opwerpen.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van de

De Voorzitter, De Griffier,



De wereld wordt de laatste tijd door overstromingsrampen geteisterd. Op het ogenblik is het Midden-Europa en China dat kampt tegen het wassende water, enkele weken geleden overstroomde het water van de Rio Grande grote delen van Zuid-Texas en Noord Mexico. Hierboven foto's van deze Amerikaanse overstromingsramp. Op de bovenste foto is het water 50 voet gewassen. De internationale brug, welke de twee landen verbindt moest buiten gebruik worden gesteld. Tientallen personen verloren tengevolge van de overstromingen het leven en de schade is zeer groot.

WAT ER UITZIET als een diamanten ring, is in werkelijkheid het spectaculaire moment van de zonsverduistering, zoals ze door een expeditie aan boord van een vliegtuig van de American Airways op 13.000 voet boven Canada werd waargenomen.

Broederschap tussen Nederlandse en Duitse oud-strijders bonden

BONN — De bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers en het Duitse verbond van teruggekeerde oudstrijders hebben geschenken uitgewisseld. De Nederlandse bond heeft een Blauw Delfts bord aangeboden" als bewijs van de goede wil, waarmee de oudstrijders in de wereld bezield zijn, en in de overtuiging, dat de wereldvrede afhankelijk is van de internationale verstandhouding en vriendschap". De Duitse organisatie heeft een „kaars der verzoening" naar Nederland gezonden.

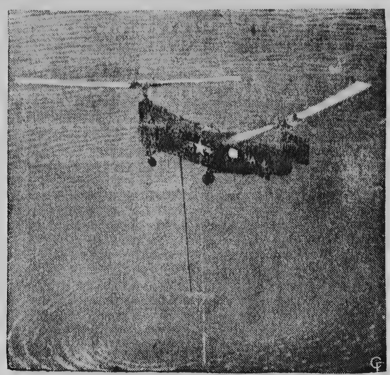
Het blad der Duitse organisatie, „De Heimkehrer", schrijft, dat de Nederlandse oorlogsveteranen door hun daad „een bewonderenswaardige houding aan de dag hebben gelegd, die door de Duitse oudstrijders zeer wordt gewaardeerd". In hetzelfde nummer van dit orgaan staat het volgende ingezonden stuk:

„Onlangs vertoefde de Keulse politie sportvereniging in Nederland. Er is niets tegen sport op internationale basis Beschamend is het echter toch wanneer men bedenkt, dat nog vele Duitsers de cellen in Breda vullen. Ook in Keulen moet het in de gelederen der politie bekend zijn, dat onder deze gevangenen vele vroegere politiemannen zijn, die nu reeds langer dan negen jaren op hun vrijheid wachten. Was het daarom niet beter geweest indien de leiding der vereniging — met verwijzing naar dit feit — had medegedeeld, dat zij tot haar spijt moest afzeggen?" De leiding van de Duitse bond van oudstrijders heeft onlangs haar afdelingen opgeroepen tot een versterkte actie voor de vrijlating der in Breda zittende Duitsers en de afdeling Godesberg heeft naar aanleiding daarvan de huisvrouwen aangeraden geen Nederlandse levensmiddelen meer te kopen.

Verenigde Naties stervende

NEW YORK — De voormalige Philippijnse voorzitter van de algemene vergadering der Verenigde Naties, dr. Carlos Romulo, heeft in een artikel in het Amerikaanse weekblad „Colliers" verklaard, dat de Verenigde Naties stervende zijn.

„Wij ondermijnen voortdurend de krachten van de Verenigde Naties door haar te passeren", aldus Romulo, die thans de philippijnse delegatie naar de Verenigde Naties leidt. Als voorbeelden van gevallen waar de volkerenorganisatie buiten wordt gehouden, noemde hij Korea, Indo China en Frans-Noord-Afrika. „In het kort komt het hierop neer, dat de leden van de Verenigde Naties hoe langer hoe meer politieke kwesties buiten de organisatie om behandelen, waardoor de Verenigde Naties weinig meer blijven dan een dispuutvereniging."



UNDERWATER snooping technique is demonstrated by the Navy's new anti-submarine helicopter as it hovens motionless over the water near Fort Worth, Tex., with its latest dipping sonar detection equipment under the surface. The 'copter carries "homing weapons", which basically are lightweight torpedoes containing target-seeking guiding mechanisms to seek out and destroy enemy undersea craf far below

Kort Parijs overleg geëindigd

PARIJS - Minister Foster Dulles en premier Mendes France hebben gisterenavond een lang onderhoud gehad in de woning van de Amerikaanse ambassadeur. Daarna begaven beide diplomaten zich met de auto van Mendes France naar diens woning waar zij tezamen met minister Eden dineerden.

Later verklaarde Eden dat hij in de loop van hedenmiddag naar Geneve zal terugkeren. Mendes France verklaarde dat het eerste deel van het werk was beeindigd en dat de drie ministers hedenmorgen opnieuw bijeen zouden komen. Hij verklaarde zeer tevreden te zijn over de tot nu toe gevoerde besprekingen.

Volgens zijn mededelingen hadden de ministers een diepgaand gesprek over een aantal punten, dat thans te Geneve onderwerp van bespreking is.

Op de vraag of John Foster Dulles naar Geneve zal gaan antwoord de Mendes France dat vandaag 'n communique over de besprekingen zal worden uitgegeven.

Ambtenaren van het bureau van de Franse premier zeiden dat de Franse en Engelse ministers Dulles een zeer eensgezinde mening lie ten horen over de mogelijkheden om de Indo Chinese oorlog te beeindigen.

Commentaar:

NOG ERGER DAN DIEN BIEN PHOE

Toen twee maanden geleden Dien Bien Phoe ten val kwam heeft deze ramp alom in de wereld diepe indruk gemaakt. De moedige verdediging van het fort, onder leiding van generaal De Castries, had grote bewondering gewekt en toen tenslotte de Vietminh-troepen de overwinning behaalden was men in de Westerse wereld ernstig begaan met het lot van de verslagenen. Terecht is er indertijd veel ruchtbaarheid gegeven aan de verwoede strijd die er om Dien Bien Phoe gevoerd werd.

Maar dezer dagen is er in Noord-Vietnam iets gebeurd dat, zeker vanuit strategisch oogpunt, oneindig veel erger is. Dien Bien Phoe was eigenlijk niet zo'n belangrijke vesting; maar het beleg is voor beide partijen een prestige kwestie geworden. De psychologische betekenis was groter dan de militaire, en tenslotte speelde het gewapend conflict zich af tegen de achtergrond van de kort tevoren begonnen conferentie van Genève.

Vorige week is, zonder krachtig verzet, een gebied van 2500 vierk. kilometer in de delta van de Rode Rivier prijsgegeven. En het was allerminst een nutteloos terrein. De betreffende streek is een waardevol rijstland. De daarin gelegen stad Nam Dinh, 70 km ten Zuiden van Hanoi, kon zich beroemen op een bloeiende katoenindustrie, en ook Phat Diem, alsmede Phoely waren belangrijke plaatsen. Een bijzonder tragische bijzonderheid is dat de grote successen die de katholieke missie in dit gebied geboekt heeft tengevolge van de overgave ernstig bedreigd worden.

Omstreeks twee en een half millioen mensen — dus een vierde van de bevolking van ons land — is onder communistische bezetting geraakt, toen de troepen van de Franse Unie zich terugtrokken Alleen Hanoi, na Saigon de grootste stad van Indo-China, en Haiphong, een havenplaats aan de Golf van Tonkin, zijn tot nog toe gespaard gebleven. Op het bezit van Hanoi, waar nu het Noordelijke hoofdkwartier van de Frans-Vietnamese troepen is gevestigd, zou de Vietminh ongetwijfeld grote prijs stellen. De kans is dan ook groot dat de communisten een kolossale aanval gaan ondernemen om deze vurig begeerde stad te bemachtigen.., tenzij er inmiddels een wapenstilstand gesloten zou worden.

Men spreekt momenteel van 'n verdeling van Vietnam langs de zestiende breedtegraad. De communisten zouden het Noordelijke stuk toegewezen krijgen, de rest — met name Cochin-China — zouden zij aan de Franse Unie laten. Het gebied rond Hanoi en Haiphong zou echter een „Franse" enclave worden, terwijl aan de andere zijde van de demarcatielijn twee Vietminh-enclaves moesten worden gevormd. Uit de overblijvende Geassocieerde Staten van Indo-China, Laos en Cambodja, zouden volgens dit plan de Vietminh-troepen terugtrekken.

Wellicht wordt volgende week te Geneve het gesprek over Indo-China weer op het hoogste niveau hervat. Mendes-France zal zelf present zijn. Molotof is al in Zwitserland gearriveerd en Tsjoe En-Lai en Eden zouden reeds aanstalten maken om terug te keren. De Russische minister van buitenlandse zaken heeft in de tussentijd de problemen met de andere Sovjet-machthebbers in het Kremlin kunnen bespreken: de leider van het Foreign Office bracht in de recente conferentie van Washington de Indo-Chinese kwestie naar voren, en de premier van China heeft met Ho Tsji Minh gepraat, na gepoogd te hebben Nehroe voor zijn visie te winnen. Er is dus weer genoeg stof tot conversatie. En Oost en West kunnen met frisse moed de discussies voortzetten.

Mendes-France, die de fatale datum waarop hij zijn beleid zal moeten verdedigen met rasse schreden ziet naderen, heeft overigens niet langer willen wachten met de aankondiging van drastische maatregelen ter versterking van de Franse troepen in Indo-China. Hij heeft zelfs gezegd dat er dienstplichtigen naar dit Aziatische front gestuurd moesten worden indien er geen staakt-het-vuren tot stand zou komen. Of hij voor een dergelijk extreem besluit ooit de toestemming van het parlement zou krijgen is echter wijfelachtig.

Voor de communisten is de situatie in Indo-China aanzienlijk gunstiger dan voor hun tegenstanders. De achtjarige oorlog nadert het hoogtepunt. En Ho Tsji Minh kan zich beroemen op enorme successen. Er zijn in Indo-China niet alleen grote terreinverliezen geincasseerd door zijn tegenstanders, maar — wat veel erger is — het Franse en daarmee het Westerse prestige in Azië heeft ernstig geleden.

(Tijd)

Uit Politie-rapporten

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Victoriabar. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een man met een hoofdwonde. Daar hij bewusteloos was, is hij per ambulance overgebracht naar de Lago dispensary. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Er werd gemeld dat een cementmolen staande bij een in aanbouw zijnd perceel te Savaneta in brand stond. De brandweer terstond uitgerukt heeft de brand met klein materiaal geblust. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

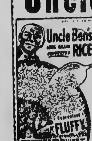
Er werd assistentie verzocht voor een man die boven op het dak van een perceel te St. Nicolaas zat en met flessen gooide. Bij aankomst van de politie trof deze een man aan die op de rand van het dak zat. Bij het zien van de politie probeerde hij naar beneden te komen en ging aan de rand hangen. Hij kon zich echter niet vasthouden en viel ongeveer vier meter naar beneden op de grond alwaar hij bleef liggen. Hij is per ambulance overgebracht naar de Lago Dispensary. Het bleek een stuurman van een in de haven zijnd schip te zijn.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Klipstraat. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een oude bekende, Ph. J. die onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde en een vechtlustige houding aannam. Hij is overgebracht naar de politiewacht en voor zijn eigen en eens anders veiligheid ingesloten.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor wanordelijkheden op Sividivi. Bij aankomst van de politie trof deze terplaatse een persoon genaamd J. B. aan die met flessen gooide en gevochten had met een zekere H. K. J. B. die een snijwond over zijn linkerwang had is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal en daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde later overgebracht naar de politiewacht en aldaar voor zijn eigen en eens anders veiligheid ter ontnuchtering ingesloten.



UNCONCERNED is Jose Amadeo Chinchilla, Guatemalan Ambassador to Honduras, as he sits in his office at Tegucigalpa waiting for official word concerning his status. According to reports, he has be enrequested to leave as the result of charges that Honduras is involved in "aggression against Guatemala".

DONAUWATER BLIJFT STIJGEN

WENEN - De Donau bij Wenen heeft gisteren een ongekend hoog peil bereikt en het water stijgt nog steeds. Elders in Oostenrijk zakt het water echter.

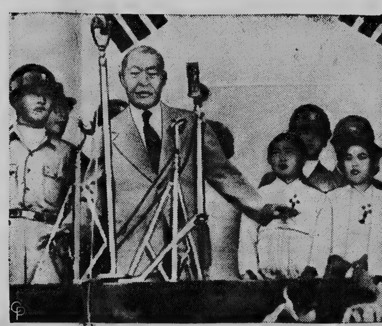
Veel van de Weense voorsteden en dorpen zijn overstroomd, doch het voornaamste en hoog liggende deel van de stad is (nog) droog.

In Tirol zijn alle wegen weer begaanbaar.

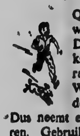
Het ministerie van Landbouw heeft verklaard, dat er geen tekort aan levensmiddelen zal ontstaan. Het aantal slachtoffers in Oostenrijk is in de afgelopen 24 uur niet gestegen.

In Oost-Duitsland zijn, zoals gemeld, 12 personen als gevolg van de overstromingen om het leven gekomen. In Dessau en Barby blijft de toestand ernstig. Uit de stad Dessau zijn reeds 10.000 inwoners geevacueerd.

In Passau, de zwaarst getroffen West-Duitse stad, is de Donau opnieuw 10 centimeter gestegen. De politie heeft gewaarschuwd voor besmettingsgevaar als gevolg van de duizenden rattenlijken en lijken van andere dieren die in het water ronddrijven.



PRESIDENT SYNGMAN RHEE of South Korea, speaking in Seoul at a war anniversary celebration, makes an impassioned plea for joint action to save Southeast Asia. Later, he conferred with Gen. James A. Van Fleet, the Administration's fact-finder in the Far East, and reportedly asked for $ 300,000,000 a year in military aid. Surrounding him are relatives of men who died in the war.



ARIE BAPTIST

EN

IVONNE M. TH. MARUGG

geven hierbij, ook namens wederzijdse Ouders, kennis van hun voorgenomen Huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Zaterdag 24 Juli 1954.

Kerkelijke inzegening des v.m. 10.00 uur in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie des n.m. van 5.00—7.00 in Club Bolivariana.

Toekomstig adres: Venezuelastraat 5, Oranjestad.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

HET WIT-GELE KRUIS - AFDELING ARUBA

zoekt ter vervanging van haar Wijk-Zuster, die begin October met vier maanden Europees verlof vertrekt:

een gediplomeerd Verpleegster

Sollicitaties bij het Bestuur.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op ARUBA de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

HABIBE, Oscar, Raymond, vonnis 4-5-1954 voor twee jaar.
GRANT, George, Alfred, Eduard, vonnis 23-4-1954 voor 2 jaar.
MADURO, Isaias, vonnis 23-4-1954 voor 1 jaar en 6 maanden.
GEERMAN, Bicento, vonnis 1-6-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.
PASKEL, Carlos, Vicente, vonnis 7-5-1954 voor 2 maanden.
RIDDERSTAP, Laurentius, vonnis 7-5-1954 voor 1 jaar.
JANSEN, Herman, Gregorio, vonnis 7-5-1954 voor 1 j. en 6 m.
DIRKSZ, Beronico, vonnis 21-5-1954 voor 2 jaar.
CORNES, Edwig, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar en 6 maanden.
ORMAN, Santiago, Estefanus, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar.
DE LANGE, Primo, Feliciano, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar.
WOUTERS, Nicolaas, vonnis 21-5-1954 voor 4 maanden.
DONATA, Francisco, vonnis 21-5-1954 voor 3 maanden.
DE CUBA, Gregorio, Taumaturgo, vonnis 21-5-1954 voor 2 j.
VROLIJK, Epifanio, Jozef, vonnis 21-5-1954 voor 1 j. en 6 m.
HOEK, Pablo, Balbino, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.

Terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

KELLY, Vicento, dd 20-5-1954.
RASMIJN, Hendrik, dd 25-5-1954.
AMORY, Wentworth, Wolford, dd 1-6-1954.
SOOBRIAN, Kenneth, dd 3-6-1954.
WEVER, Francisco, Reinato, dd 12-6-1954.
KERVEL, Ernest, Willem, dd 12-6-1954.
WERLEMAN, Antonio, dd 12-6-1954.
GOMEZ, Carlo, Hose, dd 18-6-1954.
LAKE, Cornelius, Leopold, dd 18-6-1954.
DIRKSZ, Pedro, Angelisto, dd 23-6-1954.
TROMP, Juan, Jacinto, dd 23-6-1954.
VROLIJK, Raimundo, dd 24-6-1954.
NARAIN, Humphrey, Reinier, dd 1-7-1954.
ANGELA, Crispiniano, dd 6-7-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie.

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten kantore van de Inspectie van de Volksgezondheid, Fort Amsterdam No. 5, te Curacao, worden vóór 20 Juli 1954 te 11 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van 40 (veertig) spons-rubber matrassen, 190 bij 90 cm.

De wnd. Inspecteur van de Volksgezondheid,

G. E. VAN BEEK.

13de JAARGANG No. 1980

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 15 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Duitsland weer souverein nog voor ratificatie van EVG

BERLIJN - Tijdens een plechtigheid in Berlijn heeft de Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, dr. James B. Conant verklaard dat wat ook het resultaat mag zijn van de Frans-Duitse besprekingen twee dingen vast staan. Ten eerste dat West Duitsland spoedig zijn souvereiniteit zal terugkrijgen; en tweede dat Berlijn onder de bescherming van de Westerse Grote Drie zal blijven.

Van de zijde van de West Duitse regering is te kennen gegeven dat ieder commentaar op het Brits-Amerikaanse plan voor het verlenen van souvereiniteit aan West Duitsland voor het EVG-verdrag een feit is, achterwege zal blijven totdat te Parijs een standpunt is bepaald, en wel door de Franse Nationale Vergadering. Volgens de conventies van Bonn zal West Duitsland een beperkte souvereiniteit krijgen waarbij de Fransen, Engelsen en Amerikanen militaire rechten behouden.

In een commentaar in het Russische gouvernementsdagblad „Izvestia" wordt blijkens een bericht van Tass gezegd, dat Dr. Adenauer een perscampagne voor de West Duitse souvereiniteit heeft geinspireerd, nadat hieromtrent met Amerika overeenstemming was bereikt. Deze campagne - aldus het bericht van Tass - was noodzakelijk om de publieke opinie te misleiden en de agressieve plannen van de Amerikaanse en West-Duitse militairen te verdoezelen. De souvereiniteit, die West Duitsland zal verkrijgen zal het land desalniettemin totaal afhankelijk maken van de Verenigde Staten terwijl het daarnaast het recht krijgt de „Wehrmacht" weer in het leven te roepen.

Het communistische partijblad „Pravda" voegt hieraan toe, nog steeds volgens het bericht van Tass, dat de Franse leiders bedreigd worden met algehele isolering, indien zij oppositie zouden voeren tegen de door de Verenigde Staten gedicteerde politiek.

GEDEPUTEERDE HENRIQUEZ:

Nu Statuut gereed is, dient Aruba eensgezind zijn standpunt te bepalen

Ondanks mogelijke critiek, past dankbaarheid voor wat Delegaties presteerden

Dezer dagen is Gedeputeerde N. E. Henriquez, die als Arubaans adviseur was toegevoegd aan de Antilliaanse delegatie ter RTC, op Aruba teruggekeerd. Dinsdag heeft de Heer Henriquez zijn werkzaamheden als Gedeputeerde hervat en het getuigt van zijn press-mindedness, dat hij ons, ondanks de grote hoeveelheid werk, die hem wachtte, toch even wilde ontvangen om ons over enkele ervaringen in Nederland te vertellen.

Of de Heer Henriquez tevreden is? Daar is zo een-twee-drie geen antwoord op te geven. De materie is voor een simpel antwoord wat al te complex. U moet niet vergeten, aldus de Heer Henriquez dat alle mensenwerk onvolmaakt is. Het Statuut is mensenwerk en daarom ook niet volmaakt. Wij kunnen slechts van harte hopen, dat de nieuwe Rechtsorde, die straks plechtig zal worden afgekondigd, in de praktijk waarachtig van belang zal blijken voor alle drie partners.

Reden tot dankbaarheid

Critiek is goed en welkom, vervolgde de Heer Henriquez, maar daarbij moeten wij toch allereerst even stil staan bij het feit, dat er veel reden tot dankbaarheid is. Wat mij persoonlijk zeer prettig getroffen heeft is, dat tenminste in de slotzitting allen ruim de gelegenheid hadden zich in het openbaar uit te spreken. Er mag dan hier en daar critiek zijn geleverd op hetgeen door de Arubaanse leden op de slotzitting gezegd is; ik persoonlijk en velen met mij, verheugden zich er oprecht over, dat hier in het openbaar duidelijk naar voren gebracht werd welke verlangens er ten aanzien van de Arubaanse kwestie leven. Men behoeft het niet met de sprekers en met hetgeen zij beweerden voor de volle 100% eens te zijn; het voordeel was, dat onze zaak hiermee voor een groot forum werd gebracht door mensen die zeer beslist naar beste weten het Arubaans belang dienden.

Of het mogelijk is om nu nog wat gedaan te krijgen voor Aruba, nog vóór het Statuut wordt goedgekeurd weet ik niet. Dat te beslissen is in de allereerste plaats een taak voor het Vertegenwoordigend lichaam, de Eilandraad, die thans in kalm overleg zal moeten besluiten, wat er verder gedaan dient te worden.

De Eilandraad dient thans op zo kort mogelijke termijn bijeen te komen en het verslag van de Arubaanse leden ter delegatie te bestuderen, in het bijzonder gezien in het licht van de destijds aangenomen motie. De Raad moet zich bezinnen, wat thans met de motie gedaan dient te worden.

Eendracht

Daarbij hoop ik één ding en wel dat de Raadsleden en de Arubaanse Statenleden in dit ene geval alle politiek voor een ogenblik opzij zullen zetten om eensgezind deze aangelegenheid af te doen.

Door deze onbaatzuchtige en van grote vaderlandsliefde getuigende houding, zie ik met vrij grote zekerheid nog bepaalde mogelijkheden voor Aruba.

Indien wij allen dat élan kunnen opbrengen, dan ben ik er bijna zeker van, dat er voor Aruba ten aanzien van een zelfstandige status op financieel en administratief gebied veel en zelfs op korte termijn, bereikt kan worden.

Spreker herhaalde dat thans, voorzover het Aruba betreft, het woord aan de Eilandraad is. Bij de behandeling van deze zaak zal de partij waartoe de Heer Henriquez behoort, de UNA di Campo elke redelijke, verstandige poging om het gestelde doel te bereiken van harte steunen.

Samenvattend is de Heer Henriquez de mening toegedaan, dat veel waardering past voor hetgeen door de verschillende delegaties in Nederland werd gedaan, in dit geval speciaal de Antilliaanse delegaties. Er is ernstig gewerkt en het resultaat is in vele opzichten bevredigend, zelfs al kon dan niet direct aan de Arubaanse wensen worden voldaan.

De grondwet „openhakken" kan jaren duren en Aruba moet zich daarom thans bezinnen of het zo lang wil wachten en intussen een interimregeling tot stand kan brengen, of dat men binnen de mogelijkheden het gestelde doel zoveel mogelijk wil benaderen.

Van de tijd die de Heer Henriquez in Nederland restte na de besprekingen, heeft hij georuik gemaakt om zich op de hoogte te stellen van de gang van zaken bij verschillende Nederlandse instellingen en departementen en hieruit studiemateriaal te putten voor zijn werkzaamheden als Gedeputeerde op Aruba. Die bezoeken hebben een diepe indruk op hem gemaakt. Nederland werkt hard en goed. Overal wordt men getroffen door de grote bekwaamheid en integriteit van het personeel van hoog tot laag bij de verschillende diensten.

En U mag er gerust bijschrijven, aldus de Heer Henriquez, dat ik bij het zien van de uitstekende organisatie daar, trots was op het feit, dat ook ik behoor tot dit Koninkrijk. waar vrijheid bestaat en ook eerbied voor de rechten van de mens.

Deze bezoeken waren in vele opzichten inspirerend en de kijkjes achter de schermen doen beseffen, dat Nederland zijn goede naam in het buitenland, werkelijk verdiend heeft. Door een bezoek als dit, besloot de Heer Henriquez, wordt de samenwerking in Koninkrijksverband een levende werkelijkheid. In Nederland voelt men overal de eerbied voor de vrijheid van de individu, de onkreukbaarheid en betrouwbaarheid van alle overheidsorganen en overheidspersoneel van hoog tot laag. Samenwerking kan ons slechts tot voordeel strekken.

Dit waren zo de indrukken van de Heer Henriquez, die gesterkt is teruggekomen van Nederland, waar drie landen zochten naar de best mogelijke vorm van samenwerking. Onze gedeputeerde is gesterkt in zijn overtuiging dat samenwerking mogelijk is en vrucht dragend zal zijn, en heeft zijn tijd ten nutte van Aruba, welbesteed.

DE BEGROTING

Staten vragen zendtijd voor politieke Partijen

Nog steeds is men niet klaar gekomen met de behandeling van de landsbegroting. Vannacht werd de vergadering opnieuw geschorst tot hedenmiddag twee uur en dan hoopt men vandaag in de loop van de dag (nacht) gereed te komen.

Er is gisteren heel wat gesproken. Veel nieuws deed zich echter niet voor.

Blijkens een verslag van Today kwam opnieuw de kwestie van de Karenz dagen uitvoerig ter tafel. De oppositiepartijen blijven ijveren tegen algehele afschaffing van de Karenzdagen, terwijl door tal van geinteresseerde partijen toch nadrukkelijk gewaarschuwd is niet overhaast te werken, daar de Karenzdagen bedoeld zijn om misbruiken te voorkomen. De Staten drongen er tenslotte bij de Regering op aan de zaak nog eens goed te bestuderen. De Heer Vlaun wijst er op dat de kwestie te belangrijk is om zo maar, zonder voldoende voorstudie af te doen.

Partijstrijd in de radio

Zonder hoofdelijke stemming wordt een motie aangenomen, waarin er bij de Regering op wordt aangedrongen te onderzoeken of men, op bepaalde voorwaarden, aan de partijen toestemming kan verlenen via de radio verkiezingsredevoeringen te houden.

Later verdedigt de Regering haar beleid ten aanzien van de Burgelijke Defensie. De Regering is van oordeel dat deze vorm van defensie noodzakelijk is en heeft een bureau van onderzoek opgezet, dat zo eenvoudig van opzet is als maar mogelijk is.

Voorlichting

Bij de post voorlichting oefent de Heer Isa (DP) critiek op de berichtgeving van het ANP, die hij verwijt tendentieuze berichten of kennelijke onwaarheden door te geven, in het bijzonder tijdens de R.T.C.

En dat zijn dan wel de hoofdpunten van de vergadering, die na lange debatten de onderwerpelijke posten op de begroting vrijwel alle goedkeurden.

ARUBA JUNIORS DAMES VERSLOEGEN BALUARTE

Het Dames softballteam van Aruba Juniors versloeg gisteravond in het Wilhelminastadion in een uistekend gespeelde wedstrijd het Baluarte-team met 12-1. Onze sportverslaggever komt in een volgende editie uitvoerig op deze wedstrijd terug.

REIS- EN VERBLIJFKOSTEN STATENLEDEN VERHOOGD

Blijkens Publicatieblad no. 60 1954 zijn de reis en verblijfkosten aan leden van de Staten verhoogd en wel van f. 10.- tot 15.- en 11.-. De landsverordering treedt in werking op 9 Juli, met terugwerkende kracht tot 1 Juni 1952.

PASTOOR PENNINX MAAKT HET GOED

Naar wij vernemen blijft Pastoor Penninx goed vooruitgaan en bestaat er een goede kans, dat hij vrij binnenkort het ziekenhuis mag verlaten.

VUURWATERVRIEND SLOEG ZICHZELF ONDER ARREST

Dinsdagavond werd de politie gewaarschuwd wegens een vechtpartij in de Vogelbuurt achter Parkietenbos. Door personeelsgebrek kon slechts een agent naar de plaats des onheils gaan, die daar een man aantrof, die onder invloed van sterke drank verkeerde en zeer vechtlustig was. De onverlaat had zijn echtgenote reeds ernstig mishandeld en koelde daarna zijn woede op de agent.

De politieman moest het bovendien opnemen tegen de hond van de vechtersbaas, die zijn baas trouw bijstond.

In deze eerste ronde werd de politie met verliezen teruggeslagen. De agent verstuikte zijn pols, kreeg een beet in het been en liep verschillende andere kwetsuren op.

Na vertrek van de agent, die assistentie ging halen, nam de vechter zijn vrouw opnieuw onder handen. Hierbij liep zij een hoofdwonde op, welke met vier krammen moest worden gehecht.

Toen de politie opnieuw ten tonele verscheen, ditmaal versterkt, was de man nog steeds vechtlustig...... maar ditmaal was de politie toch de sterkste en werd de onverlaat overgebracht naar een cel, waar hij voorlopig over zijn zonden kan nadenken......Zijn keus, die door het overmatig gebruik van vuurwater werd bepaald, was niet gelukkig.

Men slaat niet ongestraft zijn echtgenote en zeker......geen politieagent......

Arubaanse Courant schenkt sport-trophee

Door de Arubaanse Courant is aan het Bestuur van de Arubaanse Voetbalbond een fraaie Sport-trophee aangeboden, welke bestemd is voor de winnaar van de wedstrijd NEDERLAND-ARUBA

HOUTZAGERS PENNINGMEESTER MUZIEKSCHOOL

De Heer Rob (Fatum) Houtzagers heeft zich bereid verklaard het penningmeesterschap op zich te nemen van de Arubaanse Muziekschool. Er was een vacature ontstaan, door de ontslag-aanvrage van Mevrouw de la Fuente, die zich wegens drukke werkzaamheden genoodzaakt zag te bedanken.

OVERDRUK VAN PLAKZEGELS

Ter vervanging van de plakzegels van 20 cent, zullen verkrijgbaar worden gesteld plakzegels van 5 cent, waaraan door overdruk een waarvan 20 cent is gegeven.

De overdruk zal geschieden door de waardeaanduiding f. 0.05. onleesbaar te maken en door in de bovenste helft van het zegel, in het midden het cijfer te paatsen en daaronder het woord „Cent".

ARUBAANSE KIESDISTRICTEN VASTGESTELD

Als bijlage van De Curacaosche Courant verscheen Publicatieblad no. 58 van 1954, houdende het landsbesluit algemene maatregelen van 22 Juni 1954 ter uitvoering van het kiesreglement.

In dit Landsbesluit onder meer de stemdistricten voor de, kieskring Aruba vastgesteld. Het eiland wordt in 25 stemdistricten verdeeld. De kieskringen Bonaire en Curacao worden verdeeld in respectievelijk 3 en 54 stemdistricten.

INGEZONDEN:

Antwoord op de Heer Willem's pleidooi voor lagere toegangsprijzen

VERLAGING VAN DE STROOMVERBRUIKREKENING ZOU EEN GOEDE BIJDRAGE ZIJN

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Wij hebben het pleidooi van de Heer L. E. Willems met betrekking tot het verlagen van de toegangsprijzen tot het Wilhelminastadion gelezen.

Bij informatie bleek ons dat de toegangsprijzen voor kinderen bij gewone competitie - wedstrijden reeds geruime tijd 25 cent bedraagt. Voor speciale wedstrijden is deze prijs hoger en wordt dan berekend naar de zich voordoende omstandigheden. Zo zullen de kinderprijzen voor wedstrijden tegen Curacaose ploegen weer lager liggen dan bij wedstrijden tegen ploegen zoals Millonarios, Wacker en thans het Nederlands elftal.

Het is nu wel van groot belang dat de kinderen een zeer goedkope toegang kunnen verkrijgen voor deze soort wedstrijden, maar wegens het gebrek aan speciale afgesloten jongensrangen is het onmogelijk de prijzen al te laag te maken.

Reeds geruime tijd heeft deze aangelegenheid de aandacht van de Directie van het Wilhelminastadion. Hoge uitgaven welke noodzakelijk waren voor het verbeteren van het Stadion gingen echter voor. De Directie Stadion wie deze aangelegenheid aangaat zal zeker zodra zich de mogelijkheid opent met het aanleggen van jongensrangen achter de doelen etc. beginnen, maar momenteel is een en ander nog onmogelijk. Zo wij verder vernemen moet de Stadion Directie voor het gebruik van stroom (verlichting bij avondwedstrijden) een hoog bedrag betalen. Hierover is reeds meerdere malen gesproken. Indien nu eens kon bewerkstelligd worden dat de maatschappij welke de stroom levert aan het Wilhelminastadion de prijzen met het oog op de jeugd eens zeer laag ging stellen b.v. een-vijftigste van de normale prijs, dan zou reeds een flinke stap gezet zijn op de weg tot verlaging van de thans bestaande

(Vervolg op pag. 4)

Nog altijd moeten honderdduizenden Joodse vluchtelingen worden geholpen

GENEVE — De hoge commissaris der Verenigde Naties Voor Vluchtelingen, mr. G. J. van Heuven Goedhart, heeft met grote waardering bekendheid gegeven aan het besluit van de „American Joint Distribution Committee" om een bedrag van 650.000 dollar speciaal te reserveren voor hulp aan regeringen om de nog bestaande Joodse vluchtelingenkampen in Duitsland, Oostenrijk en Italië op te heffen. Er verblijven nog ongeveer 2000 Joden — het restant van de 250.000 Joodse vluchtelingen die de tweede wereldoorlog overleefden — in vluchtelingenkampen in Europa.

De hoge commissaris juichte eveneens van harte toe om 3.000.000 mark voor hetzelfde doel te schenken aan de bewoners van Foehrewald, het enig overgebleven Joodse vluchtelingenkamp in Duitsland. Hij verklaarde, dat hij bij het verlenen van zijn volle medewerking aan deze kampliquidatie in het bijzonder de plaatsing van „moeilijke gevallen", chronische zieken, tuberculeuze patiënten en invaliden die speciale verzorging in inrichtingen nodig hebben, zou bevorderen. De „American Joint Distribution Committee" zou hem van haar kant volledig en regelmatig op de hoogte houden van de uitvoering van het plan.

De hoge commissaris zei op dit ogenblik de aandacht te willen vestigen op zijn herhaalde oproepen aan regeringen om emigratiemogelijkheden voor vluchtelingen te verschaffen. Hij vroeg speciale aandacht voor de vluchtelingen voor wie het geld van de „American Joint Distribution Committee" en de Duitse regering werd geschonken. Deze gelden geven de zekerheid dat in de directie noden van de vluchtelingen zal worden voorzien zodat zij geen financiële last zullen vormen voor de landen waarin zij zich zullen vestigen.

Ten aanzien van vluchtelingen voor wie, in de practijk, geen emigratiemogelijkheden bestonden, wees de hoge commissaris met nadruk op de noodzaak van integratie in de landen, waarin zij nu verblijven. Hoewel hij zich volledig bewust was van de psychologische moeilijkheden die er voor vluchtelingen zijn om krachtige besluiten ten aanzien van hun toekomst te nemen, na de lange jaren van een afhankelijk bestaan in kampen, wilde hij met klem op de dringende noodzaak wijzen om kinderen die in kampen geboren en opgegroeid zijn, een zo ruim mogelijke kans te geven op een nieuw bestaan. Ouders moeten de kampen verlaten, al was het alleen maar ter wille van hun kinderen.

Mr. van Heuven Goedhart besloot met te zeggen, dat milde gastvrijheid van de zijde der regeringen jegens deze 2000 mensen in hoge mate zal bijdragen tot de oplossing van het vluchtelingenvraagstuk. Het zou een prachtig voorbeeld zijn voor de oplossing van het probleem van 86.000 vluchtelingen van andere gezindten die nog in kampen in Europa leven.

REUZEN-BOMMENWERPER VERONGELUKT

CRANFIELD — Een met achteruitstaande vleugels uitgeruste Britse reuzenbommenwerpers van het type Victor, die het machtigste toestel ter wereld zou zijn, is vandaag boven het vliegveld van Carfield in Bedfordshire bij proefvluchten verongelukt. De piloot en drie leden van de bemanning kwamen erbij om. Het toestel is nog niet afgevoerd van de lijst van geheime Britse vliegtuigen.

Merkwaardig cosmisch atoomdeeltje ontdekt

SEATTLE — Dr. Marcel Schein, een deskundige van de universiteit van Chicago voor cosmische stralen, heeft op een bijeenkomst van het Amerikaanse Natuurkundige Genootschap medegedeeld, een atoomdeeltje van ongekende energie opgespoord te hebben met behulp van photografische platen, die door een ballon tot grote hoogte waren meegevoerd.

Volgens dr. Schein veranderde het deeltje massa in energie. Deze energie veranderde naderhand weer in een andere vorm van massa. Het deeltje had een energie van tienduizend maal millioen volt. Dr. Schein veronderstelt, dat het deeltje een „antiproton" is. Het sloeg in de photographische platen als „een kogel door een pak kaarten". Een proton in het aluminum omhulsel van de platen werd getroffen, waarbij volgens hetgeen te zien was, het anti-proton en het proton vernietigd werden.

Vermoedelijk werden zij beide in energie omgezet in de vorm van licht, aldus dr. Schein. Het licht veranderde weer in massa, als paren electronen. Dr. Schein is van mening, dat er niet genoeg anti-protonen kunnen worden bijeengebracht voor vernielingsdoelen op aarde. Zij zouden te schaars zijn en moeilijk te verkrijgen.

Ray Jablonski — Stan Musial — Don Mueller — Granny Hamner — Duke Snider

ENKELE FAVORIETEN uit de baseballcompetitie in de Grote Liga's van de Verenigde Staten. Deze beroepsspelers behoren tot de best betaalde baseballers ter wereld.

SOVJET HOUDT ATOOMONDERZOEK VOOR SATELLIETEN GEHEIM

PARIJS — In een door het orgaan van de Hongaarse communistische partij gepubliceerd artikel schrijft de Hongaarse atoomgeleerde Alexander Szalay, dat de stoomvorser van zijn land niet in de Sovjet-Unie op het gebied van de atoomenergie zijn bereikt. „Wij weten niet hoe de Sovjet-Russische deskundigen er in geslaagd zijn de vraagstukken op te lossen, die samenhangen met het gebruik van atoomenergie voor vredesdoelen", aldus Szalay. „Wij hebben slechts uit de pers vernomen, dat zij deze vraagstukken hebben weten op te lossen". De Hongaarse geleerde zinspeelt hier, volgens AFP, op de aankondiging van de in bedrijfstelling van de eerste centrale in de Sovjet-Unie, waarbij electriciteit door middel van atoomkracht wordt verkregen.

Waarnemers in Parijs merken op, dat dit de eerste keer is, dat een Oost-Europese atoomgeleerde de aandacht vestigt op het beperkte karakter van de wetenschappelijke samenwerking tussen de Sovjet-Unie en zijn land, in het bijzonder op het gebied van de atoomenergie. Van dezelfde zijde wijst men er op, dat enkele dagen geleden de Poolse professor Ignacy Klotwosky te kennen gaf, dat de Sovjet-Unie niet het enige land „van het vredeskamp" was „dat een arsenaal van atoomwapens bezit". Men brengt een en ander in verband met geruchten, die sinds enkele maanden in Westelijke wetenschappelijke kringen de ronde doen, dat Polen door de Sovjet-Unie bevoorrecht zou worden op het gebied van het atoomonderzoek, zowel wat betreft de militaire als de industriële zijde er van.

Lijfarts van Bey vermoord

TUNIS — De lijfarts van de bey van Tunis, dr. Abderraman Mami, is vandaag bezweken aan de verwondingen, die hij gisteravond opliep bij een terroristische aanslag. De terroristen openden het vuur, toen hij voor zijn woning in de wijk La Marsa uit zijn auto stapte. Zijn neef, die daarbij ook gewond werd, overleed kort na zijn opneming in het ziekenhuis.

GEEN VERDER ONDERZOEK NAAR LONDEN'S DUEL

LONDEN — Het Britse ministerie van binnenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld besloten te hebben geen stappen te ondernemen met betrekking tot de schietpartij tussen twee Dominicaanse diplomaten op hun consulaat te Londen jongstleden Zaterdag. De politie-commissaris heeft thans zijn rapport ingediend en het werd niet nodig geacht de Dominicaanse ambassadeur te verzoeken de gebruikelijke diplomatieke onschendbaarheid op te heffen om een onderzoek in te stellen.

Sommigen der Japanse vissers ongeneeslijk ziek

TOKIO- Van Japanse medische zijde wordt vandaag vernomen, dat sommige van de 23 Japanse vissers, die bij de waterstofbomontploffing bij Bikini in Maart jl. bloot hebben gestaan aan de „dodenas", vermoedelijk de komende 10 tot 20 jaar in het ziekenhuis zullen moeten moeten doorbrengen. Dan nog zal het noodzakelijk blijken dat zij onder medische behandeling zullen blijven, aldus de betrokken artsen. De radioactiviteit heeft hun beenderen, lever en nieren beschadigd. Sinds Juni is er geen verandering in hun toestand ingetreden.

Zweedse kernreactor in gebruik

STOCKHOLM — Te Stockholm is gisteren de eerste Zweedse kernreactor in werking gesteld. De reactor zal geleidelijk tot honderd kilowatt worden opgevoerd. Het apparaat, dat zich op grote diepte onder de grond bevind, zal uitsluitend gebruikt worden voor niet-militaire doeleinden, onder meer voor de productie van radioactieve isotopen voor medisch gebruik, welke eerst moesten worden ingevoerd. Men wil met deze reactor ervaring verkrijgen in verband met de bouw van een nieuwe, die een capaciteit van 20.000 kilowat zal hebben.

Auto-sport

's-GRAVENHAGE — Na de Grote Prijs van Frankrijk luidt de stand van het wereldkampioenschap voor autocoureurs voor wat de eerste tien betreft:

1. Fangio (Argentinië) 25 punt.
2. en 3. Trintignani (Frankrijk) en Vukovich (Verenigde Staten) ieder 9 punt.
4. Gonzales (Argentinië) 6½ pt.
5. 6. 7. Farina (Italië), Bryan (Verenigde Staten) en Kling (Duitsland) ieder 6 punt.
8. 9. en 10. Manzon (Frankrijk), Moss (Groot Brittannië) en Mc. Grath (Verenigde Staten) ieder 4 punt.

2e Lustrum van Braziliaans—Hollandse Vereniging

's-GRAVENHAGE — Het Instituto Brasil-Holanda heeft Maandagmiddag zijn tienjarig bestaan gevierd in Rio de Janeiri. Ter gelegenheid hiervan was in het nationale museum van schone kunsten aldaar een schilderijententoonstelling georganiseerd van Nederlandse kunstenaars, die werd ingeleid door de conservatrice van het museum. Hierna ontvangen de Nederlandse ambassadeur en mevrouw Schuurman de leden van het instituut te hunnen huize. De ambassadeur huldigd in een kortetoespraak enige leden, die zich in het bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor de culturele relaties tussen Brazilie en Nederland. Sinds zijn oprichting in Juli 1944 heeft het instituut o.a. tentoonstellingen, concerten, vertoningen van Nederlandse documentaire films, lezingen en prijsvragen georganiseerd. Het instituut staat onder ere-voorziteerschap van de Braziliaanse minister van buitenlandse zaken en de Nederlandse ambassadeur.

Nieuwe Basiliek in Lisieux ingewijd

PARIJS — Zaterdag j.l. zijn de plechtigheden van de inwijding der nieuwe Theresia-basiliek te Lisieux begonnen. Meer dan zestig bisschoppen uit de gehele wereld en minstens zes kardinalen hebben hieraan deelgenomen. De twintig altaren in de basiliek zijn door evenzovele landen bekostigd; afgevaardigden uit deze landen zijn eveneens bij de inwijding aanwezig geweest. De paus had kardinaal Feltin, de aartsbisschop van Parijs, tot zijn afgezant voor deze gelegenheid benoemd, maar heeft aan het einde der plechtigheden zelf per radio zijn zegen uitgesproken.

De eerste steen van de basiliek, een der grootste kerken ter wereld met haar grondoppervlakte van 4500 vierkante meter, werd in 1929 gelegd. In 1932 werd de crypte door mgr. Maglione ingewijd. Tijdens de oorlog werd de bouw onderbroken. Het geheel is nog niet voltooid. Zo moeten o.a. nog verluchtingen worden aangebracht.

Het kerkgebouw is 52 meter breed, 184 meter lang en de koepel bereikt een hoogte van negentig meter.

Hulp voor getroffen Hongarije

WENEN — Het Hongaarse kabinet heeft een speciale commissie benoemd voor het treffen van maatregelen tegen het overstromingsgevaar, nu de vloedgolf van de Donau Hongarije nadert, aldus meldt Radio-Boedapest. Het water is reeds op twee plaatsen door de dijken gelekt, doch de dijkbreuken in Oostenrijk hadden het gevaar voor Hongarije verminderd. Men verwacht echter overstromingen in het weekeinde. De Donau steeg gisteren in Boedapest van 25 tot 45 cm; het water blijft rijzen met hetzelfde tempo. Meer dan 12.000 politiemannen en brandweerlieden werkten de hele nacht door aan het versterken van de dijken. Men neemt aan, dat in beneden-Oostenrijk 20.000 mensen dakloos zijn.

K.L.M. vervoert renpaarden van Aga Khan

's-GRAVENHAGE - Deze maand en begin Augustus zullen in totaal achttien paarden van de Aga Khan van Europa uit per K.L.M. naar de Verenigde Staten worden gevlogen. Op 25 Juli zullen zes paarden van Shannon uit met de DC-4 van de K.L.M. naar New York worden gebracht. Op 1 Augustus vijf uit Londen en een uit Shannon en bovendien zes uit Parijs. Van het gehele vervoer zullen drie DC-4 toestellen worden gebruikt.

Sinds circa drie jaar, toen de K.L.M. het vervoer van paarden door de lucht ter hand nam, zijn tot nu toe 191 viervoeters luchtreizigers geworden. Met de bovengenoemde en drie andere paarden die binnenkort zullen worden vervoerd, zal de K.L.M. meer dan tweehonderd vaak kostbare rossen per vliegtuig hebben overgeplaatst.

Rhee naar Amerika

WASHINGTON — Te Washington wordt vernomen, dat president Syngman Rhee van Zuid-Korea omstreeks 20 Juli in de Amerikaanse hoofdstad zal aankomen om te spreken over de toekomst van Korea na de mislukking der Geneefse conferentie over de hereniging van het land. Het bezoek van Rhee zal vier of vijf dagen duren.

WEST DUITSLAND BLIJFT OP ZIJN QUI VIVE VOOR INFILTRATIE

BONN — Tegenover klachten als zou het openbare leven in de bondsrepubliek door „een epidemie van spionnen" worden bedreigd, steide bondskanselier dr. Adenauer in de Bondsdag de opvatting, dat de nazi's in Duitsland nooit aan de macht gekomen zouden zijn, wanneer er voor 1933 meer aandacht aan de noodzaak van een staatsveiligheidsdienst was besteed.

De socialistische vice-president van de Bondsdag, professor Schmid, noemde het een misvatting te geloven, dat Hitler aan de macht zou zijn gekomen omdat de politie te weinig van hem wist. Het „derde rijk" was volgens hem slechts mogelijk geworden omdat er in grote delen der bevolking te weinig strijdbare geest was geweest en „omdat enkelen, die het thans niet meer willen weten, hem daarbij geholpen hebben", de regering zelf had het werk der geheime inlichtingendiensten in de Bondsdag in discussie gebracht, nadat sedert weken heftige aanvallen waren gedaan op de wijze waarop het „bureau tot bescherming der grondwet" bij het verschaffen van inlichtingen te werk is gegaan.

Reeds enkele weken geleden had de minister van binnenlandse zaken, dr. Schroeder, het bureau in de Bondsdag in bescherming moeten nemen en wel naar aanleiding van het feit, dat het vorig jaar de arrestatie van veertig burgers heeft uitgelokt, die verdacht waren van illegale betrekkingen met de Sovjet-zone, doch die op enkele uitzonderingen na weer op vrije voeten moesten worden gesteld.

De ambtenaar van het openbaar ministerie had bij die gelegenheid verklaard, dat de inlichtingen tegen deze mensen door „een leger ellendelingen" waren verzameld.

Het nieuwe debat was rechtstreeks uitgelokt door beschuldigingen van de vroegere liberale minister-president van Wuerttemberg, Deinhold Maier, als zou dr. Adenauer gebruik hebben gemaakt van valse inlichtingen over zijn persoon, die hem door het bureau waren verstrekt. Volgens deze inlichtingen zou Maier in contact hebben gestaan met een vooraanstaand lid van de Duitse neutralistenpartij. Dr. Adenauer verklaarde, dat hij de inlichtingen uitsluitend aan de voorzitter der liberalen partij had bekendgemaakt. Dr. Maier zelf is enige dagen geleden naar aanleiding daarvan heftig tegen dr. Adenauer van leer getrokken, doch hij had geen gelegenheid dit ook voor de Bondsdag te doen, daar hij dezer dagen in een ziekenhuis is opgenomen.

De minister van Binnenlandse zaken zei, dat de in de openbare mening geuite vrees voor een herleving der Gestapo ongegrond is. Tegenover beschuldigingen als zou het „bureau voor bescherming der grondwet" eerder worden gebruikt om tegen vijanden der regering op te treden dan tegen echte staatsvijanden, stelde dr. Schroeder: „doel van het onderzoek kan nooit zijn een democratisch loyale en legaal strijdende politieke tegenstander der regering, doch uitsluitend een staatsvijand.

Tegen de door dr. Schroeder opgestelde richtlijnen voor het werk werd door de Bondsdag niet veel ingebracht. Wel bleek bij de woordvoerders van de regeringspartijen, zowel als van de oppositie de indruk te bestaan, dat het omstreden bureau zich niet altijd aan deze richtlijnen houdt.

De socialistische woordvoerder dr. Mezel vroeg zich af of het reeds zover was, dat „prominente mannen der regeringspartijen als staatsvijanden worden beschouwd, zodra ze een afwijkende mening hebben."

De fractieleider van een der regeringspartijen, dr. Merkatz, noemde de door het spionnagen verklikkersysteem ontstane atmosfeer „welhaast een nog groter gevaar" dan het werk van staatsvijanden.

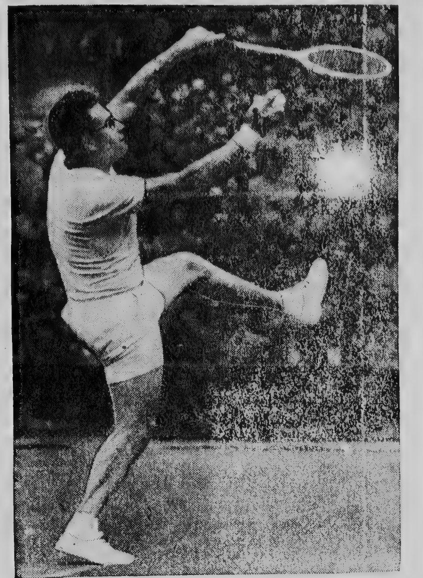
De socialist Schmid heeft voorgesteld het werk van de inlichtingendienst onder parlementaire controle te plaatsen, doch minister Schroeder gaf te kennen, dat hij daartegen bezwaren had. Wel verklaarde hij zich bereid het debat in de bevoegde parlementscommissie voort te zetten.

Daarbij zullen ook voorstellen worden overwogen om het zo heftig aangevallen bureau aan de rechtstreekse zeggenschap der regering te onttrekken en het onder de rechterlijke macht te plaatsen.

FRANCISCO ANGUIANO, de 37-jarige Eerste Secretaris van de Guatemalaanse Ambassade in Amerika, heeft, nadat de Regering van Arbenz gevallen was, asyl gevraagd in de V.S.

Amerika en Engeland geven Duitsland autonomie

WASHINGTON — Dulles heeft daags voor zijn vertrek naar Parijs, in een schrijven aan het Amerikaanse Congres verklaard, dat de Franse regering en het Britse parlement binnen enkele dagen zal worden verzocht het Brits-Amerikaanse voorstel te steunen, dat voorziet in de souvereiniteit van West-Duitsland met uitstel van de Duitse herbewapening, als de Franse Nationale Vergadering op 15 Augustus op reces zou gaan zonder het E.V.G.-verdrag te hebben geratificeerd. Dit voorstel zou de gelegenheid verschaffen om de regelingen te voltooien" voor het opnemen van Duitse troepen in de Europese defensie, aldus de brief, die vandaag werd gepubliceerd.



JAROSLAV DROBNY, versloeg tijdens de Wimbledonwedstrijden de Amerikaan Budge Patty, waardoor hij zich in de finale voor het herenenkelspel wist te plaatsen. Drobny, een refugiee uit Tsjecho Slowakije woont thans in Egypte en speelde ook voor het Egyptische nationale team.

NIEUWE OMMEZWAAI

Bedell Smith nu weer wel naar Geneve

PARIJS — Na de bijeenkomst van de drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken werd vandag officieel te Parijs bekendgemaakt, dat Walter Bedell Smith, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, spoedig naar Geneve zal terugkeren

Van doorgaans betrouwbare zijde wordt vernomen, dat minister Dulles vandaag per vliegtuig naar Washington terugkeert.

Aan verslaggevers deelde Mendès France na het uitgeven van het communiqué mede, dat men alle kwesties, die verband houden met de Geneefse conferentie, omstandig had onderzocht. Op een vraag of er nu tussen de Westelijke Grote Drie overeenstemming bestaat, antwoordde de Franse premier, dat zulks „zeer beslist" het geval was.

Om 11.30 uur Ant. tijd vertrokken Eden en Mendès-France naar Geneve terug.

In het communiqué wordt o.a. gezegd: „Wij hebben vertrouwelijke en openhartige besprekingen gevoerd. Dit heeft geleid tot duidelijk begrip van onze respectieve standpunten ten aanzien van Indochina".

Zo had Dulles een uiteenzetting gegeven van het standpunt der Amerikaanse regering tegenover het Indochinese gedeelte van de Geneefse conferentie en „de beperkingen, welke deze regering in acht wil nemen, omdat zij geen rechtstreekse verantwoordelijkheid draagt in de Indochinese oorlog". Mendès-France huldigde het standpunt, dat door Eden gedeeld werd, dat het desalniettemin in het belang van Frankrijk en de verbonden Indochinese staten alsmede van de vrede en vrijheid in dit gebied zou zijn, als de Verenigde Staten, zonder de beginselen, waarover Dulles had gesproken, los te laten,op nieuw te Geneve op ministerieel niveau zouden zijn vertegenwoordigd.

Zwaartepunt op economische steun

WASHINGTON — De drie Anzusmogendheden hebben besloten zich voorlopig meer te concentreren op de economische dan op de militaire aspecten van de plannen voor een Zuidoostaziatisch verdedigingspact, aldus werd vandaag te Washington vernomen. Dit besluit werd genomen met het oog op de nieuwe onzekerheid over de ontwikkelingen der Geneefse conferentie over Indochina.

Duitse Regering ziet af van persçorset plannen

BONN — Dr. Adenauer heeft thans afstand gedaan van zijn plannen tot vorming van een coordinatie-commissie voor de pers. Toen de bondskanselier enige weken geleden het voornemen te kennen gaf zulk een commissie te vormen is er in de pers een storm van protest tegen opgestoken. De bladen zagen het gevaar opdoemen van nieuwe vormen van persknevеling. Deze vrees werd aangewakkerd door het feit, dat dr. Adenauer het plan had zijn vroegere staatssecretaris Dr. Otto Lenz tot voorzitter der commissie te maken. De bedoeling van dr. Lenz worden door de Duitse pers namelijk met achterdocht bepejend sedert hij vorig jaar vergeefs getracht heeft een ministerie van voorlichting te vormen. Ook in de regering en in de regeringspartijen zelf was tegen het plan om de officiele berichtgeving te coordineren verzet gerezen. Dr. Adenauer heeft thans daarvoor gecapituleerd en aangekondigd, dat pas in het najaar over een nieuwe vorm van coordinatie gesproken zal worden. De bedoeling die daarbij voorzit, is naar verluidt in hoofdzaak om de politieke voorlichting van de bondskanselarij en van het ministerie voor alduitse zaken op een lijn te brengen. De bondskanselier heeft zijn plannen teruggenomen juist daags voordat de Bondsdag een debat daarmee beoogd heeft dit debat te doen uitstellen.

Critiek op Spaans beleid in Marokko

CAIRO — De secretaris-generaal van de Arabische Liga, Abdel Khalek Hassoena, heeft vandaag een memorandum ontvangen van een nationalistische leider uit Marokko, waarin de Spaanse politiek in Tanger en Spaans Marokko als „louter imperialisme" wordt gehekeld. De betrokken leider, Mohammed Hassan El Wazzani, die voorzitter is van de Istiqlalpartij, verklaart in zijn memorandum, dat Spanje ernaar streeft Tanger en zijn achterland te veranderen in een soort „Afrikaans Gibraltar".

Hassoena beloofde de Marokkaanse leider zijn memorandum aan de volgende vergadering van de Arabische Liga te zullen overleggen. Hassoena heeft pas een bezoek gebracht aan Spanje en Spaans Marokko.

VLOED ZAKT

WENEN — Uit de meeste overstroomde gebieden in Oostenrijk en West-Duitsland wordt gemeld, dat „het ergste voorbij is". Het peil van de Donau zakt, ook bij Wenen. Doch meer naar het Oosten neemt het gevaar toe en nu lopen dorpen en steden in Tsjechoslowakije, Hongarije en Joegoslavie gevaar overstroomd te worden. Het totaal aantal doden in Oostelijk is gestegen tot veertien, in Oost-Duitsland tot dertien en in West-Duitsland tot negen.

De Oostduitse radio meldde, dat de toestand in het algemeen verbeterd is, hoewel in sommige gebieden het gevaar nog niet geweken is.

Petitie tegen toelating van Rood China

NEW YORK — Een millioen Amerikanen hebben een petitie getekend tegen toelating van communistische China tot de Verenigde Naties, aldus is te New York bekend gemaakt.

De voorzitter van de „commissie voor één millioen" Warren Austin, oud-permanent afgevaardigde bij de Verenigde Naties, zeide, dat hij toezicht had geoefend op het tellen van elke handtekening.

Onderzoek in Montesi-zaak wordt voortgezet

ROME — Raffaele Sepe, Officier van Justitie in de zaak-Montesi, heeft bevel gegeven de twee vrouwen, die vorige maand wegens het afleggen van valse getuigenis gearresteerd waren, voorlopig op vrije voeten te stellen. Het betreft Adriana Bisaccia en Tea Ganzarossi. Zij kunnen weer gearresteerd worden, wanneer dr. Sepe zijn rapport aan de Italiaanse magistratuur overdraagt.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 15 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

NIEUWS IN HET KORT

In Dortmund zijn vijftien leden van de in West-Duitsland verboden communistische beweging „Vrije Duitse Jeugd" tot gevangenisstraffen, variërend van twee tot 16 maanden, veroordeeld op beschuldiging van het vormen van een districtsgroep en het verspreiden van communistisch propagandamateriaal.

—o—

De Zuid-Afrikaanse communist Sam Kahn, die enige maanden geleden onder de wet ter onderdrukking van het communisme als parlementslid geroyeerd werd, heeft aan boord van een passagiersschip in de haven van Kaapstad een kennisgeving van de Zuid-Afrikaanse minister van Justitie ontvangen, waarin hem verboden wordt gedurende twee jaren vergaderingen bij te wonen.

Hij keerde terug van een reis van vier maanden in Europa.

—o—

Bij ministerieel besluit is de heer L. Fredericq, professor aan de universiteit van Gent en Brussel benoemd tot voorzien van de Belgisch-Nederlands-Luxemburgse sudiecommissie voor eenmaking van het recht.

—o—

Verscheidene Amerikaanse Marinevaartuigen, die op 1 Maart in de buurt van de Marshall-eilanden in een radio-actieve wolk terechtkwam, hebben zich door middel van een sproei-installatie met water ontsmet.

—o—

Op 2 Juni is een geslaagde proefvlucht van drie kwartier gemaakt met de Douglas A 4D Skyhawk, de kleinste Amerikaanse straaljager. Hoewel het toestel de helft kleiner is dan sommige sraaljagers, is het in staat een atoombom mee te voeren.

—o—

De commissie voor volksgezondheid van de raad van Europa heeft op haar eerste bijeenkomst te Straatsburg het hoofd van de afdeling, Internationale Gezondheidszaken van het Nederlandse Departement van Sociale Zaken Volksgezondheid, dr. C. van den Berg, tot haar voorzitter gekozen. Vice-voorzitter werd de deken van de medische faculteit van Nancy, prof. Jacques Parisot.

—o—

Een Oost-Duitse politieman is naar West-Duitsland uitgeweken, omdat hij, volgens zijn zeggen, er op betrapt was het West-Duitse volkslied „Deutschland, Deutschland euber alles" mee te neuriën, toen dit door de West-Duitse radio werd uitgezonden na de Duitse overwinning bij het wereldkampioenschap voetballen.

—o—

Een rechter te Rajkot, in de Indiase staat Saurastra, heeft een huwelijk tussen een 14-jarig meisje en een 48-jarige weduwnaar met zeven kinderen verboden.

—o—

In het vroegere Mesopotamië is een stelsel van bevloeiingskanalen van ongeveer 160 kilometer lengte gevonden, dat ongeveer zesduizend jaar oud is, aldus is door prof. Albrecht Goetze van de Yale universiteit medegedeeld. De kanalen waren ontdekt door een expeditie, die onder leiding stond van Thorkild Jacobsen van de universiteit van Chicago.

—o—

Gabriel Pascal, de in Hongarije geboren Britse regisseur, die verscheidene toneelstukken van Shaw heeft verfilmd, is de ouderdom van 60 jaar te New York overleden.

—o—

In de wetgevende vergadering van de provincie Buenos Aires is een wetsontwerp ingediend tot de bouw van een triomphboog voor president Peron in de stad Eva Peron.

Egypte voldaan over eerste fase van Brits-Egyptisch overleg

CAIRO. Vanmorgen zijn wederom de Britse en Egyptische onderhandelaars bijeen gekomen om de problemen van de Suez-kanaalzone te bespreken. De bijeenkomst was ten huize van Generaal Benson, een van de Britse Delegatieleden. De besprekingen duurden twee en een half uur.

Na afloop stond een glimlachende Minister Salah de pers te woord. Hij deelde mede, dat het een informele bespreking was geweest en dat weldra meer van deze besprekingen zouden worden gehouden. Hij deelde voorts mede, dat de Egyptische Delegatieleden de lunch bij Generaal Benson zouden gebruiken.

In een communiqué, uitgegeven door de Britse Ambassade werd eveneens gezegd dat de bespreking als informeel moet worden beschouwd en dat verdere besprekingen te verwachten zijn.

Vrouw over vrouwen

LONDEN — Wanneer een groter aantal vrouwen zich op internationaal politiek terrein zou begeven, zou dat niet speciaal het bewaren van de vrede ten goede komen, maar er zou geen grotere wanorde ontstaan, dan de mannen van de wereld reeds hebben aangericht", aldus heeft mevrouw Vijaya Laksjmi Pandit, presidente van de algemene vergadering van de Verenigde Naties, tijdens een door de BBC uitgezonden vraaggesprek in „het uurtje voor de vrouw" gezegd.

WINKEL HANDELMAATSCHAPPIJ OPENT FILIAAL IN SAN NICOLAS

De dynamisch groeiende firma Winkel Handelmaatscsappij, importrice van Frigidaire ijskasten, deepfreezers en airconditioners, agente van tal van vooraanstaande zeepmerken en de onvolprezen Johnson buitenboord motoren, alsmede de NESTLE en andere kwaliteitsproducten heeft thans ook in San Nicolas een filiaal geopend en wel in het gebouw van de Maximbar.

Voor de vele clienten van deze firma in San Nicolas ongetwijfeld opnieuw een belangrijke verbetering.

INGEZONDEN

(Vervolg van pag. 1)

entreprijzen voor de jeugd. Thans is het zo, dat de Stichting Stadion uit de lage opbrengst der wedstrijden al haar onkosten moet dekken. Zodra deze onkosten op de hiervoren omschreven wijze verminderd zouden kunnen worden, dan zou spoedig met het inrichten van jongensrangen begonnen worden en de prijzen zouden veel lager gesteld kunnen worden.

Mogelijk dat de Heer Willems eens bij bedoelde Maatschappij een goed woordje zou willen doen. Het is immers zo hij schrijft de jeugd van vandaag die morgen het grote publiek zal vormen.

Met het oog op de komst van het Nederlands elftal kan gezegd worden dat het bestuur van de A.V.B. alles wel in het werk zal stellen om de entreprijzen zo goedkoop mogelijk te maken. De jeugd heeft reeds jaren de aandacht van het bestuur van de Aruba Voetbalbond.

Met wat goede wil zou mogelijk wel een oplossing gevonden kunnen worden. Mogelijk dat het ingezonden stuk van de Heer Willems voor velen aanleiding zal zijn hun steentje voor de opvoeding van onze jeugd bij te dragen.

W. J. Westerink

Gas Mij. verwierf concessierechten in Cd. Bolivar

ROTTERDAM - Vernomen is dat de OGEM overwegend belang verwierf in de electriciteits maatschappij gevestigd en opererende in Ciudad Bolivar de hoofdstad van de staat Bolivar in Venezuela.

De OGEM zal binnenkort de exploitatie van deze maatschappij overnemen waarvoor de leidende functies door leden van haar personeel zullen worden vervuld.

HITTEGOLF IN AMERIKA EIST VELE DODEN

MIAMI - De temperatuur te Miami is opgelopen tot 46 graden Celsius. (114° F; vanmorgen was het op ons kantoor 87° F. Red).

Als gevolg van de hittegolf, die de Verenigde Staten teistert zijn gisteren dertig personen om het leven gekomen. In verscheidene steden, in het bijzonder in de staten Illinois en Oklahoma steeg de temperatuur tot 45 graden Celcius.

Unie-overleg geëindigd

DEN HAAG - Het informeel overleg, behorende bij de Unie-besprekingen tussen Nederland en Indonesie, is gisterenavond afgesloten. Na afloop is medegedeeld dat er vooruitgang is geboekt. De beide delegaties zullen hun regeringen van een en ander op de hoogte stellen. Na deze ruggespraak zal een formele zitting en pleno worden gehouden.

Een woordvoerder van de Indonesische delegatie zeide goede hoop te hebben dat de delegatie spoedig zal bereiken wat zij beoogt. Bij neutrale waarnemers is de algemene indruk dat informeel reeds een „understanding" is bereikt en dat het verdere verloop zal afhangen van hetgeen de respectievelijke regeringen zullen besluiten.

Honger bekortte avontuurlijke reis

SAN FRANCISCO. Vijf hongerige Amerikanen, die de vorige week op een vlot vertrokken uit de haven van San Francisco om zich naar Hawai te laten drijven, zijn vandaag aan boord van een vracht schip gegaan voor de Californische kust. Zij hadden in het tijdvak van Vrijdag tot vandaag niet meer dan 40 mijl afgelegd.

Hun poging om te bewijzen dat mensen van de zee alleen kunnen leven kwam tot een abrupt einde. Zij slaagden er niet in voedsel te vinden en het vlot werd een nacht merrie door de hoge zeeën, waarop het als een speelbal van Neptunus ronddreef. Vanmorgen vroeg seinden zij, dat zij graag opgepikt zouden wilden worden.

FAILLISSEMENT J. A. M. MOUSSA

De Curator in het faillissement van J. A. M. Moussa, koopman, destijds gewoond hebbende op Aruba aan de Beatrixstraat nr. 50, thans buitenlands verblijvende, heeft heden ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba nedergelegd de slot-uitdelingslijst in bedoeld faillissement welke aldaar gedurende tien dagen ter kosteloze inzage voor de schuldeisers zal liggen.

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT.

13de JAARGANG No. 1981

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 16 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

EENDRACHT

△ Elders in deze editie publiceren wij een artikel over de gelegenheid welke bestaat leerlingen te doen inschrijven voor het toelatingsexamen voor de Openbare HBS.

Het is zeer verheugend, dat het betrekkelijk kleine Aruba over eigen Middelbaar Onderwijs beschikt. We hebben aan de Juliana school een 3-jarige voor jongens en meisjes; daarnaast is er ook een bijzondere (R.K.) 3-jarige HBS voor jongens.

Middelbaar Onderwijs legt de gemeenschap zware financiële verplichtingen op, verplichtingen, die men graag zal nakomen, omdat het gaat om de toekomst van het land.

Zo ook kost het bescheiden Middelbaar Onderwijs onze gemeenschap handen vol geld en toch brengen we het ondanks die offers en alle moeiten van de leerkrachten niet verder dan twee 3-jarige Middelbare Scholen . . . .

Zou er meer te bereiken zijn met het geld en de energie die er thans aan de twee instellingen worden besteed?

Wij geloven het wel, al realiseren wij ons, dat het niet gemakkelijk zal zijn om een oplossing voor de moeilijkheden te vinden.

Wij kunnen ons voorstellen, en hebben voor dit streven waardering, dat de Katholieke Overheid waar enigszins mogelijk, de voorkeur geeft aan eigen, Katholiek onderwijs. Een andere voorwaarde dient echter te zijn, dat er zoveel en zo goed mogelijk onderwijs beschikbaar is voor leerlingen van alle gezindten.

In het geval van het Middelbaar Onderwijs menen wij nu, dat de twee naast elkaar werkende instellingen, de Openbare en de Bijzondere, niet de ideale oplossing vormen voor de Arubaanse problemen.

Met het beschikbare geld zou meer bereikt kunnen worden en is, bij samenwerking, vermoedelijk wel een 5-jarige HBS mogelijk waardoor de leerlingen die door willen studeren, tot hun 18de jaar kunnen blijven genieten van de zegeningen van het familie-leven en niet, zoals nu het geval is, met het 16de jaar al naar het buitenland behoeven te worden gezonden. Dit is een onschatbaar voordeel voor alle leerlingen en vooral wel voor de meisjes.

Indien men bij het Middelbaar Onderwijs de scheiding zou vergeten, zou er een 5-jarige HBS op Aruba kunnen zijn.

Er is ook nog een andere oplossing mogelijk, die misschien aantrekkelijker zal zijn voor de R.K. Overheid, die de leerlingen vermoedelijk liefst zo lang mogelijk onder haar hoede houdt.

Die andere, even aantrekkelijke oplossing zou zijn het afschaffen van de 3-jarige HBS'en, en daarvoor in de plaats te stellen een 3-jarige AMS-cursus, welke aansluit op de MULO-opleiding. Die AMS-opleiding zou de leerlingen van 16 jaar, die het diploma MULO bezitten, moeten samen brengen en hen in drie (of desnoods in twee) jaar moeten opleiden voor het AMS-diploma, dat eventueel gelijk zou kunnen worden gesteld met het diploma 5-jarige HBS.

Zo ergens, dan is het wel op het gebied van het Arubaanse Middelbaar Onderwijs, dat eendracht sterk maakt.

Wij weten het, wij zijn niet de eersten, die met voorstellen in bovengeschetste richting komen. Het kan echter geen kwaad, nog eens de trom te roeren. Wij blijven van mening, dat het vele geld dat de gemeenschap thans voor de 3-jarige HBS'en moet opbrengen, wel goed, maar niet ten volle effcient gebruikt wordt.

Het gaat om de jeugd en daarmee om de toekomst.

Elk ogenblik zou Indo-Chinees-bestand verwacht kunnen worden

GENEVE - Naar verluidt zijn in Geneve de ministers en hun deskundigen begonnen met de redactie van de ontwerpteksten voor een wapenstilstandsovereenkomst in Indo China te bestuderen. In kringen der delegaties heeft men verklaard dat men bezig is met drie afzonderlijke overeenkomsten voor Vietnam, Laos en Cambodja. De uitvoering van de overeenkomsten zou voor een deel overgelaten worden aan de deskundigen die in Indo China zijn.

Mendes France en Molotov hebben gisteravond het Indo Chinese vraagstuk besproken; eerst gedurende twee uren aan een diner, tezamen met deskundigen; later twee en een half uur alleen, althans uitsluitend met tolken.

In Franse kringen werd later verklaard dat er geen vorderingen werden gemaakt over de wijze waarop aan de oorlog een einde gemaakt zou kunnen worden. Mendes France was zeer teleurgesteld over de resultaten van de bijeenkomst. De houding van Molotov was „koud beleefd doch onbuigzaam" geweest.

De voornaamste kwesties waarover gesproken was, waren: het verloop van de bestandslinies in Vietnam; de internationale controle op de wapenstilstand en het tijdstip van de verkiezing van een regering voor geheel Vietnam.

In conferentiekringen acht men het mogelijk, dat de huidige houding van Molotov zuiver tactisch is, om zoveel mogelijk concessies van het Westen te krijgen vooral ten aanzien van het verloop van de bestandslinies.

Gevechten gaan voort

HANOI - Tienduizend man troepen van de Franse Uniestrijdkrachten, gesteund door tanks, hebben gisteren twee uitvallen ten Noorden van Hanoi ondernomen met het doel de strijdkrachten van de Vietminh, die een bedreiging vormden voor de stad, terug te drijven.

Er ontstonden zeer zware gevechten, die ook vandaag werden voortgezet - aldus mededelingen van het Franse oppercommando.

Volgens een mededeling van Franse zijde zullen de delegatieleiders van de Grote Drie te Geneve vanmiddag een bespreking hebben. Plaats en uur zijn nog niet vastgesteld.

Mendes France heeft vanmorgen een langdurige bespreking gevoerd met zijn deskundigen over de „strategie" van zijn pogingen om tot een wapenstilstand in Indo China te komen. Hij had deze bespreking uitgeschreven, direct na zijn gesprek met Molotov, dat zoals gemeld op een teleurstelling voor de Franse premier uitliep.

Zo men zich zal herinneren heeft Mendes France zich tot taak gesteld voor 20 Juli een wapenstilstand tot stand te hebben gebracht en zo hem dit niet gelukt, af te zullen treden als eerste minister.

Mevrouw Molotof is vanmorgen vroeg van Geneve vertrokken per vliegtuig naar Moskou.

Drie-jarige H.B.S. stelt poorten voor nieuwe leerlingen open

Aan de ouders van leerlingen van de hoogste klassen van de Openbare lagere Scholen is dezer dagen een circulaire gezonden, ondertekend door het Hoofd van de Juliana MULO-school en 3-jarige HBS de Heer C. D. Yrausquin.

In de circulaire wordt medegedeeld, dat de gelegenheid voor het inschrijven tot het toelatingsexamen van de Arubaanse 3-jariga HBS weer is opengesteld.

Zoals bekend, is er aan de Juliana-school sinds enige jaren een 3-jarige HBS verbonden. Deze school, aldus de circulaire, is door het Gouvernement gesticht teneinde de ouders op Aruba in de gelegenheid te stellen hun kinderen op Aruba de eerste jaren van Middelbaar Onderwijs te doen volgen. Het Gouvernement had bij de oprichting van de school speciaal 't oog gevestigd op leerlingen die over een zekere aanleg voor studie beschikten en min of meer uitblonken in het rekenen.

De 3-jarige heeft al leerlingen afgeleverd en de rapporten over de vorderingen der leerlingen, die in Nederland en Amerika verder studeren, zijn zeer gunstig. Dit jaar staat een nieuwe ploeg klaar om verder te studeren.

De Openbare HBS is voor jongens en meisjes en blijkens de circulaire wordt er nog te weinig gebruik gemaakt van de gelegenheid die hier geboden wordt voor Middelbaar Onderwijs.

De opleiding is degelijk en grondig. De Overheid spaart moeiten noch kosten om de school in stand te houden.

Het onderwijs sluit aan op de zesde of zevende klas van de Lagere school. Nadere inlichtingen kan men aan de school krijgen van de Heer C. D. Yrausquin, die daar toe dagelijks spreekuur houdt van 3 tot 4 uur des middags. Voor wie deze tijd niet gunstig is, is de Heer Yrausquin graag bereid op een ander uur (ook des avonds) een afspraak te maken. Het toelatingsexamen voor de HBS zal Woensdag 21 Juli a.s. worden gehouden en des morgens om 8 uur beginnen.

Doldriest buschauffeur hoort levenslange intrekking rijbewijs en maximale gevangenisstraf tegen zich eisen!

Voor de rechter in Eerste Aanleg diende vanmorgen de zaak tegen de 24-jarige chauffeur L. Tromp, die op de 9de Mei met zijn bus de Heer Clemente Ruiz en zoontje aanreed, tengevolge waarvan deze twee personen overleden.

De Officier eiste levenslange intrekking van het rijbewijs van verdachte, alsmede een gevangenisstraf van 9 maanden en bovendien nog twee maanden hechtenis wegens het chaufferen, terwijl de chauffeur onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Mr. Burghart verdedigde beklaagde; over veertien dagen zal vonnis worden gewezen.

Een meer uitvoerig verslag van het verloop van de zitting verschijnt in onze krant van morgen.

STATUUT AANVAARD

Naar wij bij het ter perse gaan van dit nummer telegrafisch van het ANP vernemen, heeft de Tweede Kamer van het Nederlandse Parlement het Statuut goedgekeurd met 75 tegen 19 stemmen.

Dit betekent dat de vereiste 2/3 meerderheid royaal werd overschreden.

Minderheidsrapport van Radioraad inzake tweede Arubaanse Omroepzender openbaar gemaakt

Ofschoon het rapport van de Radio Adviesraad inzake de aanvrage van de Heer Albertico Arends, tot het stichten van een tweede omroepstation op Aruba, slechts aan de Regeringsraad werd aangeboden en niet vrijgegeven werd voor publicatie, is het dagblad De Beurs en Nieuwsberichten gisteren overgegaan tot het publiceren van de tekst van de minderheidsnota.

Teneinde alle eventuele geruchten de kop in te drukken,

(Vervolg op pag. 4)

Zoals bekend vertoeft dr. Oduber voor herstel van geschokte gezondheid elders; vermoedelijk komt hij volgende maand naar Aruba terug en zal dan zijn werkzaamheden, ook als voorzitter van onze sportunie weer kunnen hervatten.

Dr. ODUBER KOMT LATER DAN VERWACHT WERD

Dr. Oduber, die voorzitter van de A.S.U. komt later uit het buitenland terug, dan gehoopt werd.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Het Nederlands Elftal speelt op Aruba

Groots sportgebeuren voor onze Sportgemeenschap

Van alle kanten bereikten ons vragen met betrekking tot de wedstrijd van het Nederlands Elftal op Aruba. De meeste dezer vragen hadden betrekking op de spelers welke van het Nederlandse Elftal deel uitmaken. Thans zijn wij in staat onze lezers te kunnen mededelen, dat het Nederlands Elftal op Dinsdag 27 Juli a.s. des avonds om 8.15 uur in het Wilhelminastadion zal spelen tegen het Arubaanse Elftal. Hoe of het elftal precies zal zijn samengesteld, is tot heden nog niet bekend. Van de Nederlandse ploeg weten wij, dat 19 van de beste Nederlandse spelers deel uitmaken van deze ploeg. Spelers die allen een bekendheid hebben op voetbalgebied. Wij laten hier de namen en de gegevens van deze 19 spelers volgen.

L. STEIGER van de vereniging P.S.V. oud 30 jaar. Doelverdediger die zes maal in het Nederlandse elftal speelde en enige malen in semi-interlandwedstrijden uitkwam o.a. tegen Luxemburg, Zwitserland B en Belgie.

—o—

J. VAN DER WINT, 25 jaar, doelverdediger van de vereniging V. S.V. Speelde eens mede in het Nederlands B elftal tegen Zuid Afrika en maakte een goede indruk. Was ook eens reserve voor het Nederlandse elftal.

—o—

F. A. M. TEBAK, speler van Eindhoven, 26 jaar. Heeft reeds 10 maal in het Nederlands elftal gespeeld en is een goede trapvaste back.

—o—

J. B. ODENTHAL van de vereniging Haarlem. Hij speelde reeds 11 maal in het Nederlands elftal en is een trapvaste back. Ook is hij een goed baseballspeler. Heeft reeds op internationaalgebied naam gemaakt. Zijn leeftijd is 30 jaar.

—o—

G. J. KUYS, back van Haarlem. Is 21 jaar oud. Speelde in het Nederlands Militaire elftal en is een zeer goede back.

—o—

J. KLAASSENS, rechtshalf van V.V.V. oud 23 jaar en speelde 8 maal in het Nederlandse elftal. Zeer harde werker en een enthousiast speler.

—o—

M. TERLOUW, de bekende Rinus die reeds 34 wedstrijden in het Nederlands elftal speelde. Bekende stopperspil, stevig gebouwd en een uitstekend verdediger. Sedert 1948 in het Nederlands elftal.

Hij is speler van de vereniging Sparta uit Rotterdam.

—o—

R. WIERSMA, een speler van de 3de klasse vereniging DONAR maar die de laatste tijd zeer goed speelde. Was goed in de wedstrijden welke het Nederlandse Militaire elftal speelde.

—o—

C. LUITEN, oud 24 jaar en linksbuiten van de vereniging D.O.S. Hij speelde 3 maal in het Nederlandse elftal. Is een handige speler.

—o—

A. C. VAN MELIS, speelde reeds 11 maal in het Nederlandse elftal. Hij is een speler met veel spelinzicht. Zijn leeftijd is 30 jaar. Hij is speler van Eindhoven.

—o—

J. BROOYMANS, speler van R.A.C. oud 24 jaar. Speelde een maal in het Ned. B. elftal en vestigde de aandacht op zich door zijn goede spel. Een goede binnenspeler.

—o—

L. BIESBROUCK, speelde reeds 19 maal voor het Nederlandse elftal. Hij is met zijn 33 jaar de oudste van de uit te zenden ploeg. Een der beste spelers. R. C. H. speler.

—o—

P. VAN DER KUIL, slechts 21 jaar oud maar speelde reeds 10 maal in het Nederlands elftal. Wel een bewijs dat hij een klasse speler is. Speler van V.S.V.

—o—

W. BLEYENBERG, het kanon van Richtersbleek uit Enschede. Speelde 3 maal voor het Nederlands elftal. Hij is 23 jaar oud en staat bekend om zijn harde schot.

—o—

M. A. BENNAARS, 22 jaar oud en speelde reeds 10 maal voor het Nederlands elftal. Een speler met zeer goede balcontrole. Hij is speler van DOSKO.

—o—

C. DILLEN van de vereniging P.S.V. is 27 jaar oud. Hij is een zeer goed schutter en speelde in het Nederlands elftal mede tegen Zweden toen hij het Nederlandse doelpunt maakte.

—o—

M. VAN BEURDEN, speelde in verschillende Nederlandse jeugdelftallen en speelde voor het eerst in het Nederlands elftal tegen Belgie. Is een zeer goede speler en lid van B.V.V. Hij is 23 jaar oud.

—o—

W. VAN DER GIJP, 22 jaar oud, speler van Emma. Was enige malen in Nederlandse B elftallen en zwaluwen - ploegen opgenomen. Speelde eenmaal en wel op 19 Mei j.l. in het Nederlands elftal mede tegen Zweden.

—o—

J. VAN DER HOEK, speler van Feyenoord Rotterdam, 21 jaar oud, speelde meermalen in de Nederlandse jeugdelftallen en eenmaal in het Nederlands elftal.

—o—

Uit deze keur van spelers zal dan het Nederlandse elftal samengesteld worden dat op Dinsdag 27 Juli a.s. de strijd zal aanbinden tegen het Aruba vertegenwoordigende elftal. Het Arubaanse elftal zal op zijn sterkst samengesteld worden en gezien de resultaten tegen Wacker, Millonarios en de Venezolaanse profs kunnen wij een spannende wedstrijd verwachten. Heel Aruba zal deze wedstrijd tegen het Nederlands elftal willen zien. Wij willen dan ook een ieder aanraden zich thans van toegangskaarten te voorzien. Daar het Nederlands elftal slechts EEN wedstrijd op Aruba speelt en zich de gelegenheid om de Nederlandse voetballers te zien spelen wel niet weer voor zal doen, is het van belang de toegangskaarten thans reeds te bestellen. Teleurstellingen zullen dan voorkomen kunnen worden.

Aruba tegen Nederland op Dinsdag 27 Juli a.s. Wie zal deze strijd winnen? Een vraag welke Dinsdag 27 Juli a.s. in het Wilhelminastadion beantwoord zal worden. Dus bespreek thans Uw plaatsen. Voor verdere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie in dit blad.

NEDERLANDSE POLITICI VERHEUGD OVER R.T.C. - ACCOORD

's-GRAVENHAGE — De Tweede Kamer heeft hedenmiddag een begin gemaakt met de beraadslaging over het wetsontwerp tot aanvaarding van een Statuut voor het Koninkrijk. Aanwezig waren de ministers Drees, Kernkamp, Beyen en Beel.

Mevrouw A. Fortanier-de Wit (V.V.D.) verklaart, dat haar fractie zich erover verheugt, dat overeenstemming is bereikt. Er zijn gebreken, maar het bereiken van overeenstemming is belangrijker dan het feit, dat het ontwerp niet feilloos is. Het verkrijgen van overeenstemming is niet gemakkelijk geweest. De lange duur der onderhandelingen is geen verlies geweest, omdat men elkander beter heeft leren verstaan.

Spreekster betoogt vervolgens, dat de gezindheid de doorslag moet geven. Zij bepleit de noodzakelijkheid van goede voorlichting van de overzeese Rijksdelen. Van groot belang is, dat de jeugd terzake kennis wordt bijgebracht.

De wijzigingsprocedure, zoals deze in het Statuut is vervat, acht spreekster aanvaardbaar. Een twijfelpunt is voor haar, of art. 218 van de Grondwet de bevoegdheid heeft het Statuut te aanvaarden, of dat Grondwetsherziening nodig is. Een ander lid van haar fractie zal daarop nader ingaan Door aanvaarding van het Statuut wordt haars inziens het fundament gelegd van het huis, waarin de volkeren van drie landen moeten leren leven en werken. Voor het huis is echter nodig een combinatie van fundament en sfeer. Samenwerking van alle drie delen van het Koninkrijk is daartoe noodzakelijk.

De heer J. de Kadt (P. v.d A.) is het niet eens met hen, die meenden, dat uitstel der bespreking van het ontwerp nodig was. In samenwerking behoren op de eerste plaats te worden behartigd de handhaving der onafhankelijkheid, de verdediging van het Koninkrijk en de buitenlandse betrekkingen. Het Statuut moet niet specifiek Nederlandse zaken behandelen. Het is niet minder dan een regeling van de samenwerking tussen de Rijksdelen. Hij betoogt, dat men in Suriname en in de Antillen in één Koninkrijk wil zijn. Daarvan moet worden uitgegaan. Zij willen optreden als zelfbesturende gebieden; er is geen sprake van een koloniale status.

Vervolgens gaat hij na, hoe in de nieuwe rechtsorde de samenwerking is geregeld. Hij merkt o. m. op het Rijksparlement, dat uit Nederlandse leden bestaat, maar waar vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen aanwezig kunnen zijn, als dat nodig is. Zorgvuldig rekening zal worden gehouden met alles wat uit de Antillen en Suriname komt.

Spreker stelt vast, dat op economisch en financieel gebied de Antillen en Suriname volkomen onafhankelijke staten zijn. De West en Nederland willen echter samenwerking. Waar de moeilijkheden liggen, zal men door ervaring moeten leren. Spreker concludeert, dat het Statuut moet aanvaard worden en dat de rechtsorde moet worden beproefd Dan kan men zien, wat verbetering behoeft. Het Statuut moet gewijzigd kunnen worden en dat op niet te moeilijke wijze dat is ook in het Statuut vastgelegd. Uit de desbetreffende bepalingen moet niet meer gehaald worden dan erin staat. Spreker geeft als zijn oordeel, dat art. 55 (wijziging van het Statuut) niet afwijkt van het dertiende hoofdstuk („Van veranderingen") der Grondwet. Tijdens de maandenlange onderhandelingen is ook niet gezegd van de zijde van de West, dat onze voorstellen zouden afwijken van de Grondwet. De juiste beslissing is naar sprekers mening het aanvaarden van het Statuut.

Mr. P. J. Oud (V.V.D.) spreekt een gelukwens tot de regering, dat zij erin geslaagd is overeenstemming te bereiken. Dat sluit ook niet in, dat hij zo'n bewondering heeft voor het Statuut. Het is niet feilloos en bevat enige wonderlijke dingen. Met name zegt hij van oordeel te zijn, dat art. 55 betekent het prijsgeven voor een aantal veranderingen in de Grondwet van de 2/3 meerderheid. Hij betoogt, dat hij via wijziging van het Statuut met enkelvoudige meerderheid van het Koninkrijk een republiek kan maken, aldus mr. Oud.

H.M. „van Zijl" naar Korea

DEN HELDER - Het fregat „Van Zijl" onder commando van Kapitein Luitenant ter zee F. G. H. van Straaten met 190 knopen is uit Den Helder naar Korea vertrokken om het fregat „Dubois" op 7 September af te lossen.

Vietnam vraagt Uncle Sam om steun

HANOI — Als de Fransen erin toestemmen de delta van de Rode Rivier op te geven, zal de Vietnamese regering de Verenigde Staten vragen haar rechtstreekse wapenzendingen te sturen, aldus heeft de voorzitter van de drie leden tellende regerende commissie van Noord-Vietnam, dr Hoang Hobinh, verklaard.

Vanmorgen is het transport begonnen van honderd Vietminh-gewonden, die te Vietri zullen worden uitgewisseld.

Amendementen Henny Eman

De volgende amendementen op de Landsbegroting werden opgebracht door de Heer Eman.

Sociale Zaken. Personeelskosten. Op te brengen (Aruba): 1 sociaalwerkster 2.880.

Rechterlijke Macht. Nieuwbouw. Op te brengen (Aruba): 2. Luchtkoeling rechterskamers 3.000.

Parket van de Procureur-Generaal.

Op te brengen een nieuw artikel, luidende: Nieuwbouw. Aruba 1. Luchtkoeling kamer van de substituut-officier van Justitie. 1.500.

BOLIVAR and INDEPENDENCE

Bource is completing Bolivar's eye, which is six feet by two feet. Three painters helped.

SIMON BOLIVAR, whose life presents one of history's most colossal canvases of glory and adventure, is the subject of a hundred-foot-high painting being completed for the celebration of Venezuela's independence day. Bolivar was the leader of revolutions which resulted in independence from Spain of what are now Venezuela, Colombia, Ecuador, Panama, Peru and Bolivia. The Venezuelan government commissioned Teodoro Bource Herrara to do the work. The scope of the painting is so great that it had to be done in sections. Two engineers will have the problem of mounting the huge mural.

These painters are working on the third section of the mural which shows Bolivar's face.

EN IN 'T KORT....

Televisiecamera's die een proefuitzending verzorgden op het tentoonstellingsterrein te Villach in Oostenrijk, zonden dezer dagen het beeld uit van een man, die bezig was stukken stof te stelen. De tentoonstellingsleiding die de uitzending volgde, waarschuwde onmiddellijk de politie, die de man ter plaatse arresteerde.

—o—

Te Genua is een klein schilderij ontdekt, dat de signatuur draagt van A. van Dyck. Het verkeert in slechte staat en toont de heilige maagd met het lichaam van Christus.

—o—

Te New York is overleden de Amerikaanse jurist Arthur Kuhn. Kuhn, die de leeftijd van 87 jaar heeft bereikt, heeft de Amerikaanse Vereniging voor Internationaal Recht gesticht. Hij heeft deelgenomen aan de vredesconferentie in 1919 en medegewerkt aan de opstelling van het statuut van de volkenbond en dat van het internationale hof van justitie.

—o—

Naar te Rome verluidt heeft Paus Pius de twaalfde aan de Franse verpleegster Geneviève de Galard een rozenkrans gezonden en haar in een begeleidend schrijven hulde gebracht voor haar moed en zelfopofferend werk voor de gewonden van Dien Bien Phoe.

—o—

Van 22 tot 27 Juli zullen in het kader van de intergeallieerde oefeningen in de haven van Zeebrugge en onmiddellijke omgeving ontschepeningsoefeningen worden gehouden door de uit 5000 man bestaande „264th Scottish Beach Brigade".

—o—

Het oude model Parijse stadsbussen met het open achterbalcon gaat verdwijnen; geleidelijk aan zullen bussen van nieuw, gesloten model, met dieselmotor algemeen ingevoerd worden.

—o—

De West-Duitse Bondsdag heeft met algemene stemmen een wetsontwerp goedgekeurd, houdende de toetreding van West-Duitsland tot de internationale conventie tegen genouide. De Bondsdag nam tevens een resolutie aan, bepalende, dat leden van groepen, die door een gemeenschappelijke politieke mening zijn verbonden, eveneens onder de conventie moeten vallen.

—o—

De Russische pers heeft gemeld, dat de Sovjet-Russische vliegtuigontwerper S. V. Iljoesjin de hoogste onderscheiding in de Sovjet-Unie, de Orde van Lenin, heeft ontvangen; „in verband met zijn 60ste verjaardag en voor diensten aan de Sovjet-Russische regering bij de ontwikkeling van de luchtvaarttechniiek."

—o—

De Egyptische president, generaal Naguib, heeft de huidige Braziliaanse ambassadeur te 's-Gravenhage, Th. da Graça Aranha, onderscheiden met de Grote Sjerp van de Orde van de Egyptische Republiek. De onderscheiden diplomaat is ambassadeur te Cairo geweest.

—o—

Een Noorse vlieger, die dezer dagen in de omgeving van Stavanger een oefenvlucht met een „Thunderjet" maakte, is op 8.700 meter hoogte bewusteloos geworden. Nadat hij weer bij kennis was gekomen, slaagde hij er in zijn toestel op een hoogte van slechts tien meter weer in de hand te krijgen.

Het Bestand in Indo-China

PARIJS — Van doorgaans welingelichte kringen wordt vandaag vernomen, dat op de bestandsbesprekingen te Troeng Gia nabij Hanoi men zich bezig gehouden heeft met de oprichting van een Frans bruggenhoofd rondom de haven Haipong in de Tonking-delta als onderdeel van een bestandsovereenkomst in Indochina. De beide delegaties zouden uit Geneve instructies hebben gekregen om de juiste grenslijnen van dit bruggenhoofd uit te werken. Binnen drie maanden, aldus genoemde kringen, zouden alle Franse troepen in het Westen van Noord-Indo-China, met inbegrip van Hanoi, teruggetrokken moeten worden naar het bruggenhoofd bij Haipong. In deze periode zal het de Fransen onder toezicht van een Vietminh-Franse commissie zijn toegestaan gebruik te blijven maken van de weg tussen Hanoi en Haipong.

Het Franse departement voor Indochinese zaken te Parijs weigerde op bovenstaand bericht officieel commentaar te geven.

Het Nederlands Parlementair debat

(Vervolg)

's-GRAVENHAGE — Bij de beraadslagingen over het Statuut waren mede in de Tweede Kamer aanwezig de heren Debrot, Pos, Van Schaik en Van der Peijl.

Prof. Oud verklaart nog geen bezwaar te hebben tegen het Statuut, maar het kan niet worden aanvaard langs de thans door de regering voorgestelde weg. Het moet gebeuren langs de weg van herziening van de Grondwet. De regering moet van de Kamer niet verlangen, dat zij het Statuut zal aanvaarden in strijd met de door de leden afgelegde eed op de Grondwet.

Mr. Oud wil geen steen rollen op de weg van de regering en doet daarom in de vorm van een ontwerp-motie een oplossing aan de hand, waarin wordt gezegd:

1. Het Statuut behoort te worden aanvaard, zoals het aan de Staten-Generaal is voorgelegd.

2. Deze aanvaarding is echter niet mogelijk dan na voorafgaande herziening van de Grondwet;

3. Geeft de Regering in overweging in overleg te treden met de Surinaamse en Antilliaanse Regeringen, opdat, in afwachting van deze Grondwets-herziening, het Statuut zodanig worde gewijzigd, dat het laatste lid van art. 55 worde gelezen: „Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering der Grondwet bepaald".

4. Besluit, de behandeling van het wetsontwerp tot aanneming van het Statuut te schorsen.

Tot zover het voorstel-Oud.

Hierna sprak Dr. W. L. G. Lemaire, van wie nader een en ander volgt, om eerst Prof. Romme, de fractieleider van de KVP, te geven, die Mr. Oud uiterst scherp aanviel:

Prof. Romme begon met de Regering geluk te wensen met het bereikt en (n'en déplaise wat hier vanmiddag is gezegd) het zijns inziens in zicht zijnde resultaat. Spr. heeft goede hoop, ook ten aanzien van de hanteerbaarheid van het Statuut, als instrument, zolang de drijvende kracht blijft bestaan: 't onderkennen en erkennen van het wederzijds belang.

Het stelt ten aanzien van de hantering van art. 44 van 't Statuut, een vraag aan de Regering. Dit gaat over een eventuele wijziging ener Landsregeling aangaande zeer vitale en de Koninkrijksgedachte rakende artikelen, waaronder de bevoegdheden van de Gouverneurs, het rechtswezen, de fundamentele menselijke rechten en vrijheden. Een dergelijke Landsregeling, aldus art. 44, wordt over gelegd aan de Regering van het Koninkrijk en treedt eerst in werking, nadat de Regering van het Koninkrijk daarmee haar instemming heeft betuigd. Is, vraagt Prof. Romme, de Nederlandse Regering bereid, om, zodra een Landsverordening, bedoeld in art. 44, aan haar wordt overgelegd, daarvan aan het Nederlandse Parlement mededeling te doen, bv. aan de West-Indische Commissie der Kamers?

Hier interrumpeert de Heer H. Gortzak (CPN): Maar stelt U zich eens voor, dat U dan niet meer in die Commissie zit.

Romme: Die kans is kleiner dan dat U er ooit in komt!

Wat betreft de geuite bezwaren tegen art. 55, derde lid, ook Prof. Romme zou dit gaarne geformu-

(Vervolg op pag. 4)

Surinaams Minister voldaan over ontvangst van Statuut

's-GRAVENHAGE — In de radiorubriek „De rijksdelen over zee' werd een bandopname uitgezonden van een voordracht die de Surinaamse minister Emanuels voor zijn vertrek uit Nederland naar de Verenigde Staten uitsprak. Hij constateerde met voldoening de instemming met het Statuut in Suriname, hetgeen onder meer blijkt uit de hartelijke ontvangst van Surinaamse delegatieleden die reeds in Suriname teruggekeerd zijn en hij hoopt op dezelfde onthaal in de parlementen. Hij dankte ook het Nederlandse volk voor de hartelijke ontvangst van de West-Indische delegaties en hoopt dat mede hierdoor het wederzijds begrip voor elkaars noden en behoeften zal verbeteren. Hij zette deze noden en behoeften van het Surinaamse volk uiteen, en hij besprak de economische toestand in Suriname en welke maatregelen de Surinaamse neemt om in Suriname een krachtige middenstand te kweken die een hecht fundament zal vormen voor de gezonde samenleving in Suriname in economisch opzicht. Hij sprak ook over de verbetering van medische zorg, speciaal de ziekenverzorging waartoe de recente verbeteringen van de financiële positie in staat stellen.

Chileens Gezant in audiëntie

's-GRAVENHAGE — Prins Bernhard heeft als voorzitter van het Spaans Instituut de gezant van Chili onvangen, die de prins namens het universiteit van Chili een op band opgenomen verzameling liederen en muziek uit Chili vanaf de oudste tijd overhandigde.

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 16 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

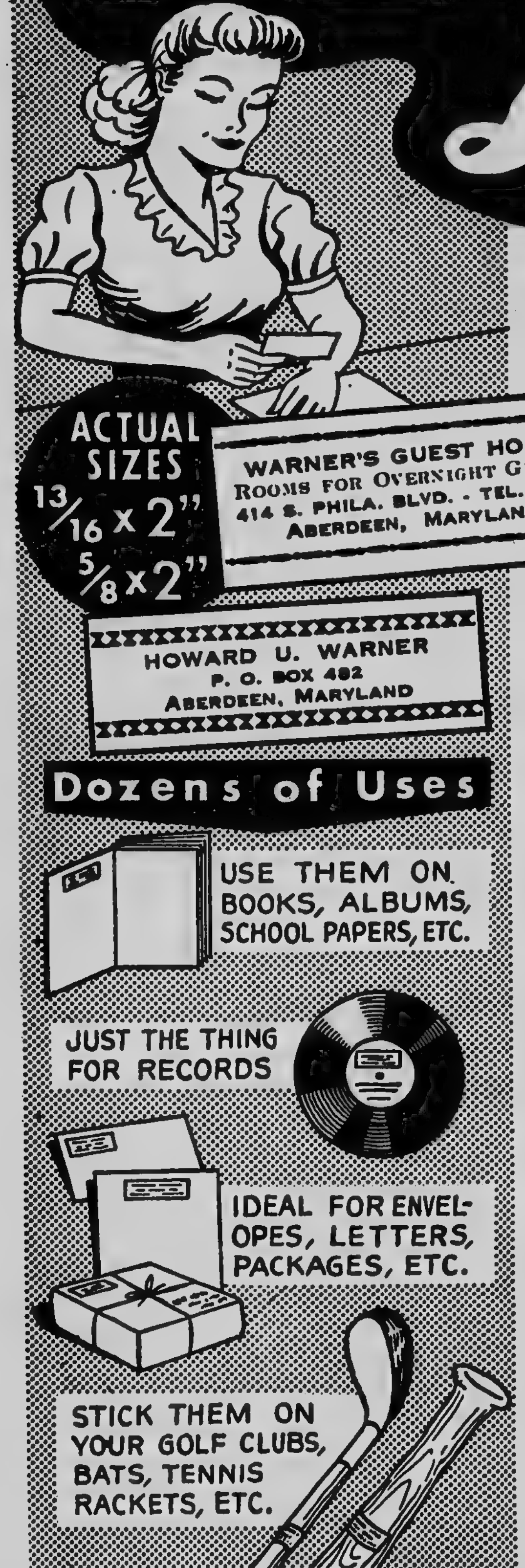
ZATERDAG 17 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma van Cal Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

ARUBA BOEKHANDEL - Nassaustraat 94 - Oranjestad

SAVE TIME and MONEY!

Use Two-Color Gummed *Labels*



500 LABELS
FIVE PADS OF 100 EACH

FOR....

f. 2.95

★ *CONVENIENT* - No one can ever mistake your name and address when you use these two-color labels.

★ *HANDY* - So handy to use for so many labeling jobs. Just peel one from the pad, dampen the gummed side and stick to most any surface.

★ *TWO COLORS* - Light blue borders with dark blue lettering, on white gummed paper, making a pleasing combination for either business or social use.

★ *GIFT PACK* Tuck-In Cartons to hold each set of 500 labels make a pleasing appearance when used as a gift and serves as a handy storage unit until labels are used.

Please Allow About Three Weeks For Delivery
Satisfaction Guaranteed - Or Your Money Back

Use order sheet other side ☞

Commentaar:

CONFLICT ROND DE BALKANBOND

Het is nog niet zo heel lang geleden, nog geen halve eeuw dat men van Turkije slechts sprak als van de zieke man. Het Ottomaanse rijk, dat eens de begeerte kende om de gehele wereld te overheersen en reeds voor de poorten van Wenen stond, kon in eerste jaren van deze eeuw geen weerstand meer bieden aan de wel fanatieke, maar overigens allesbehalve (toen) modern uitgeruste legers van de Balkan-volken Turkije werd naar Azië teruggedreven en alleen omdat de Europese mogendheden elkaar niet de rechtstreekse of onrechtstreekse heerschappij over de Dardanellen gunden, kon het een strookje Europees grondgebied behouden.

Nu, een goede veertig jaar later, is Turkije een begerenswaardige bondgenoot geworden en bovendien een land, dat weet wat het is de grote internationale politiek waard te zijn. Het is geen speelbal meer der wereldmogendheden; het speelt zelf zijn spel en doet dit op een voortreffelijke wijze. Het heeft zich zelf ingeschakeld in de gemeenschap der vrije volken en weet anderen daarbij te betrekken. Het begon met een vriendschapsverdrag tussen Turkije, Griekenland en Joego-Slavië; toen kwamen de banden in Oostelijke Aziatische richting met Pakistan en het lijkt nog steeds waarschijnlijk, dat Irak en Iran zich bij deze combinatie zullen aansluiten.

De Turkse premier Adnar Menderes heeft in zijn parlement op de grote sucessen van de regeringspolitiek gewezen. Deze, zo zeide hij die er toe heeft geleid, dat Turkije tot de Nato kon toetreden en dat een Turks-Pakistans verdrag kon worden getekend, zou gehandhaafd blijven, met het doel de banden met Joego-Slavië en Griekenland steeds hechter te maken. Voorts kon hij er op wijzen, dat de betrekkingen met de Verenigde Staten een internationaal vriendschappelijk karakter dragen; en al wenst Turkije het zover te brengen, dat het uit eigen middelen een leger kan onderhouden, voor het ogenblik is de situatie nog zo, dat het een vergroting en bespoediging van de Amerikaanse militaire hulp wenst.

Menderes is evenals alle ministers uit de na-oorlogstijd, een reislustig man. Hij heeft reeds verscheidene Europese hoofdsteden bezocht en Washington.

Dat de Turkse positie Washington gaarne bereid zal maken de ongeveer driehonderd millioen dollar aan economische en militaire hulp van 1953/54 voor het volgende begrotingsjaar nog wat op te voeren, is hoogstwaarschijnlijk geen ijdele Turkse hoop.

Dat deze ontwikkeling hier en daar, en dan denken we vooral aan Italië, met lede ogen wordt waargenomen, kan niet verwonderen. Vooral het feit, dat Joego-Slavië daardoor meer en meer op de voorgrond komt, wekt veel bezorgdheid in Rome; want de betrekkingen tussen Italië en Joego-Slavië zijn in verband met de nog steeds onopgeloste kwestie-Triëst verre van vriendschappelijk en alles, wat de positie van Joegoslavië in de Westelijke wereld versterkt, maakt de kans dat de kwestie voor Italië geheel bevredigend zal worden opgelost, bij voortduring kleiner.

Toen dan ook de Griekse premier Papagos in een interview met de „New York Times" verklaarde, dat Griekenland voorstander was van een nauwe militaire alliantie met Joego-Slavië en Turkije, van een volwaardige militaire Balkanbond en daaraan nog toevoegde, dat een dergelijke bond zonder voorafgaand overleg met de Nato-raad kon en zou worden gesloten, ging er een storm van verontwaardiging in Italië op, welke met Griekenland ook Turkije in het geding bracht.

Niemand minder dan minister-president Scelba zelf verklaarde, dat Italië het sluiten van bedoelde Balkanbond zou verhinderen, zo lang de kwestie-Triëst niet bevredigend zou zijn opgelost. En hij liet doorschemeren, dat hij in de Nato zijn veto tegen de bond zou uitspreken, op grond van de overweging, dat ook de hypothese van een conflict tussen Italië en Joego-Slavië in overweging moet worden genomen; en dat als dit na het sluiten van de Balkanbond zou uitbreken, Turkije en Griekenland verplichtingen in twee volkomen tegengestelde richtingen zouden hebben. Eerst als de betrekkingen tussen Rome en Belgrado door een voor beide allesins bevredigende oplossing van de kwestie-Triëst zijn genormaliseerd, vervalt dit bezwaar en zou Italië in een Balkanbond als voormeld kunnen berusten.

Nu is het een zeer omstreden vraag of art. 8 van het Nato-verdrag (iedere verdragsluitende partij neemt de verplichting op zich geen internationale overeenkomsten in strijd met dit verdrag te sluiten) op de onderhavige Balkanbond van toepassing is; het stellen van een overigens in zich onwaarschijnlijk hypothetisch geval maakt geen evidente tegenstrijdigheid met de Nato. Ernstiger is, dat de Balkanbond de positie van het vrije Europa aanzienlijk zou versterken; dat anderzijds echter de oplossing van de kwestie-Triëst nog niet in het zicht schijnt te zijn. Als voorts Turkije, Griekenland en Joego-Slavië op de ingeslagen weg willen voortgaan, zal niemand de eerste twee landen uit de Nato durven sluiten. Zo staat Italië's zaak in deze aangelegenheid wel zwak. Al moet men het betreuren, dat Papagos door zijn geruchtmakend interview te veel openbaarheid heeft gegeven aan een plan, dat zonder die ruchtbaarheid waarschijnlijk niet veel opzien zou hebben gebaard.

(Maasbode)

DE 22-JARIGE Italiaanse Markiezin Capece Minutolo heeft zich onlangs verloofd met oud-Koning Farouk van Egypte. Zij ontmoetten elkaar in St. Moritz. Er is nog geen datum bekend gemaakt voor hun huwelijk. Capece's Moeder verzet zich tegen het huwelijk, tenzij Farouk, die een vooraanstaand Mohammedaan is, zich als Rooms Katholiek laat dopen.

Amerikaanse soldaten in vrijheid

NEURENBERG — Tsjechoslowakije heeft zeven Amerikaanse militairen vandaag vrijgelaten, die vastgehouden werden sinds zij op 4 Juli jl. door Tsjechische grenswachten werden aangehouden. Zij werden overgedragen aan de West-duitse - Tsjechoslowaakse grens op een punt ongeveer 100 km. ten Oosten van Neurenberg.

Destijds verklaarde de Tsjechoslowaakse regering in een nota, dat de soldaten ongeveer 500 meter binnen Tsjechoslowakije waren doorgedrongen om spionnage te bedrijven.

Voor-overleg in Geneve

GENEVE — Mendès-France had opnieuw een onderhoud met Eden. Zij stelden in grote lijnen een plan op voor hun onderhandelingen met de communisten. Vandaag wordt er geen formele vergadering van de conferentie over Indochina gehouden, maar Mendès-France en Molotof komen vanavond samen voor een bespreking. De Franse premier heeft ook nog de vice-premier van Laos ontvangen. Hij zou vanmiddag met de Vietnamese minister van buitenlandse zaken spreken.

Worden Franse miniatuur-koloniën ontruimd?

PARIJS — Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de Franse regering besloten heeft haar beide vertegenwoordigers uit Mahe, een kleine Franse nederzetting nabij Calicut aan de Westkust van India, terug te trekken. Zij zullen de nederzetting „binnen afzienbare tijd" verlaten.

Mahe werd in Juni jongstleden door aanhangers van een beweging voor de inlijving bij India bevrijd. Sindsdien vertoeven de Franse vertegenwoordigers in Mahe in volkomen isolatie. India heeft bij voortduring aangedrongen op de inlijving van Mahe, Podicherry en andere Franse factorijen in India.

Vice-Admiraal Moorman naar Nieuw Guinea

's-GRAVENHAGE — De staatssecretaris van Marine vice-admiraal H. C. W. Moorman is Donderdagmiddag naar Nieuw Guinea gevlogen voor een oriënterende reis die mede verband houdt met het voornemen van de Koninklijke Marine om hem te belasten met de verdediging van dit gebiedsdeel. Hij wordt half Augustus terugverwacht.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 5—10 JULI 1954

Violeta geb. 24 Juni dochter van Kock, Jacobo en Paesch, Mathilde, R. C. 89.

Norinda Martina geb. 1 Juli dochter van Goeloe, Leon Pedro en Flores, Mathilda Natividad, W. R. H. 9.

Ramon Francisco geb. 27 Juni zoon van Wescott, Leah Eliza. V. N. 33A.

Trevor Brion geb. 27 Juni zoon van Leid, Dennis George en Cooper, Aubria Romona N. C. 5.

Richard Guillermo geb. 25 Juni zoon van Da Silva, Jardine Pius en Goeloe, Lilia Maria Imelda Flamboyanstr. 20.

Nidia Maruja geb 29 Juni dochter van Boyé, Henrique Daniel Profeet en Booy, Isabel Maria. P. C. Hoofdstr. 4.

Dona Edrice geb. 25 Juni dochter van Charles, Peter en Peter, Virginia Sab. Blanco 8.

Harold Albert geb. 4 Juli zoon van Irausquin, Joseph Virgilio en Dirksz, Abelina. Sweelinkstr. 7.

Carlos geb. 27 Juni zoon van Moses, Isaac en Joseph, Margaret. V. N. 110B.

Ronny Mariano geb. 30 Juni zoon van Tromp, Marcelino Isodoro en Bermudez, Veneranda Gertrudis. Tanki Flip 35.

Jerry Navier geb. 30 Juni zoon van Diaz, Edgar Ambrosio en Godoy, Walmira. San Barbola 8.

Norinda Elisabeth geb. 2 Juli dochter van Ras, Eligio Timoteo en Tromp, Sabina Apolonia. Chilestr. 2.

Robert Andres Lorenzo geb. 2 Juli zoon van Sint Jago, Laurens Martinus en Louisa, Susanna Eulogia. Archimedestraat 1.

Jan geb. 5 Juli zoon van Koome, Cornelis en Taale, Anne Lily. Parkietenbos 71.

Robert Paul geb. 5 Juli zoon van Noach, Albert Pieter en Pasveer, Anna Wilhelmina Apolonia. Fahrenheitstr. 18.

Ruben Robertico geb. 6 Juli zoon van Boekhoudt, Johannes en Brete, Augustina Maria. Alto Vista 328B.

Junie Lucina geb. 30 Juni dochter van Lugay, Henry en Charles, Eutina Maria. Plantersrust 3.

Brenda Marline geb. 27 Juni dochter van Gerot, Clemence Albertha. V.N. 134.

Carmen Yolanda geb. 6 Juli dochter van Tromp, Maria Clarita. P. P. 56.

Dominica Lucia geb. 6 Juli dochter van Croes, Felipe en Maduro, Regina. W. F. 128A.

Ramon Roberto geb. 24 Juni zoon van Gibbs, Violet Irene. Br. 67A.

Errol Conrad geb. 2 Juli zoon van Francis, Clarice. Lagoweg 4.

Yvonne Mercedes geb 1 Juli dochter van Arrindell, Clytene Nestra. R. C. 39A.

Adriano geb. 5 Juli zoon van Perez, Jose Adip en Suarez, Aura. Kloosterweg 33.

Henry geb 4 Juni zoon van Scott, George Antonia en Peterson, Christine Estarzee. Sabastr. 7.

Ingrid Elizabeth geb. 4 Juli dochter van Capriles, Pedro Sebastian en Zuniga, Juana Bautista. Kerkstr. 12.

Adrianus Cornelis Petrus Maria geb. 7 Juli zoon van De Brouwer, Petrus Cornelis Wilhelmus en Fasen, Johanna Nobelstr. 2.

Adrian Francisco geb. 7 Juli zoon van Velazquez, Juan Bautista en Gomes, Cirila Anastacia. Noord 62A.

Beth Cynthia geb. 7 Juli dochter van Mc Intosh, Brown en Farrier, Beryl Elizabeth. Soc.wijk 12.

Helen Margareth geb. 8 Juli dochter van Kock, Juan Daniel en Angela, Maria Luisa. Spinozastr. 19.

Maria Esmeralda Henrietta geb. 30 Juni dochter van Croes, Julio en Donata, Helena. Tanki Leendert 140.

John Anthony geb. 27 Juni zoon van De Freitas, Manuel Alfanso, en Gabillo, Claridad. Arendstr. 25.

Deborah Margarita Francesca geb. 1 Juli dochter van De Freitas, Kevin Fedelis en Carmichael, Theresa Margaret. L. de Col. str. 11.

Maria Celina geb. 8 Juli dochter van Wever, Fransisco de Paulo en Rojer, Selly Maria Mathilda. Nassaustr. 91.

Cirilio Julien geb. 9 Juli zoon van Abath, Felix Valois en Tromp, Maria Magdalena. Tanki Leendert 132.

Diana Norine geb. 5 Juli dochter van Malmberg, Magnus Maurits Isidor en Tiel, Eustacia. Lago Ville 164.

Dorothy Bernadette geb. 6 Juli dochter van Franken, Sixto en Wing, Julio Victorio Kamerlingh Onnesstr. 6.

Theofilo Mariano geb. 8 Juli zoon van Flanegin, Andrés José en Tromp, Juanita Felicia. Noord 215.

Lucien Eric geb. 26 Juni zoon van Mohamed, Jozef Philippus Alexander en Blatz, Adelaide Meta. Zeewijk 39B.

Edwina Isabel geb. 8 Juli dochter van Werleman, Napoleon Eleuterio en Geerman, Jordano Adriana Staringstr. 9.

Juan Albertico geb. 9 Juli zoon van Janga, Maximi Macario en Offermans, Simona. Papayastr. 8.

Folker, Ferdinand geb. 10 Juli zoon van Steenmeijer, Folkert en de Ries, Johanna Fernanda. L. G. Smithblvd. 37.

HUWELIJKEN

6 Juli Stewart, John Donald en Murray, Irene Mary Johnstone.

6 Juli Giromus, Francisco Petronio en Nestor-Hubert, Ivrice Georgette. Ma. Christinastr. 9.

6 Juli Ras, Fabio en Boekhoudt, Aura Violeta. Cashero 44.

7 Juli John, King Alexander en Halmon, Marie Laurette. Z. W. 86A.

7 Juli Wever, Pedro Jesus en Reyes, Cipriana. Soc. Wijk 41A.

7 Juli Henriquez, Vicente Jose en Christiaan Petra. Washington 226.

8 Juli Noguera, Matian en Gomes, Felicia Fortunata. N.C. 118.

8 Juli Rasmijn, Pedro en Geerman, Romana. W.R.H. 97.

10 Juli Cheong, Kee You Arthur en Chin-a-Fat, Phullis Agatha. Trompstr. 6.

Sabotage?

CAIRO — Woensdagnacht braken tegelijk branden uit in de bibliotheken van de Amerikaanse voorlichtingsdienst in Cairo en Alexandrie. Naar schatting werd voor 3.500 dollar schade aangericht.

Malenkov decreteerde; glimlachen allerwegen

BERLIJN — Volgens Gary Levy hebben de Sovjet-Russische autoriteiten in Duitsland de afgelopen dagen een houding aangenomen van uitgesproken hartelijkheid tegenover het Westen, zowel jegens geallieerde functionarissen als tegenover persvertegenwoordigers. Deze tegemoetkomendheid en minnelijkheid jegens de Westelijke functionarissen en journalisten hebben een zodanig hoogtepunt bereikt, dat sommige ambtenaren moeten terugdenken aan de hartelijkheid tussen de Sovjet-Unie en het Westen kort na de oorlog. Op elk receptie, die door het Westen gehouden worden, verschijnen de vertegenwoordigers van de Russische Hoge Commissie opnieuw in groten getale, blijven er langer dan de meeste andere hoge functionarissen en geven blijk van bereidwilligheid om met welke aanwezige ook een gesprek aan te knopen.

Vroeger kwamen de Russen laat opdagen, hielden zich in een hoek afzijdig, spraken alleen maar tot hun gastheer en gingen vroeg weg, soms reeds na amper tien minuten. Nu gaan ze één levendig debat over de politiek aan en snijden zelfs plaatselijke politieke kwesties in. Enkele maanden geleden zou het ongehoord zijn, dat een Rus verwikkeld zou raken in een politieke gedachtenwisseling, laat staan betrokken worden in een gesprek over Berlijn of Duitsland.

Ambtenaren van de Russische Hoge Commissie nodigen Westelijke persvertegenwoordigers uit op diners, bespreken met hen politieke kwesties op recepties en komen hen tegemoet bij het reizen in of door Oost-Duitsland. Men gelooft, dat in de afgelopen maand aan niet-communistische Correspondenten uit het Westen meer Russische visa zijn verstrekt dan gedurende vele jaren.

Het anti-communistische inlichtingenbureau „West" meldde vandaag, dat Russische burgers thans in het huwelijk kunnen treden met Oostduitse onderdanen. Zij moeten de Hoge Commissie in Oost-Berlijn daartoe vergunning vragen, terwijl de Oostduitsers permissie moeten krijgen van het Oostduitse staatssecretariaat voor binnenlandse zaken. Aan Russische militairen en onderofficieren is het echter niet toegestaan voor hun ontslag uit de dienst te trouwen; officieren en burgers kunnen echter onmiddellijk toestemming krijgen.

Tennis

PORT OF SPAIN — De twee eerste enkelspelen van de Davis Cup ontmoeting (tennis) West Indie - Verenigde Staten in de eerste rond van de Noord Amerikaanse zone, zijn door de Amerikanen gewonnen Zij hebben dus een 2-0 voorsprong.

Clark (VS) won met 6—2, 6—0, 6-3 van Legall en Richardson won met 6—2, 6—2, 6—0 van Inglefield.

Het Nederlands Parlementair debat

(Vervolg van pag. 2)

leerd hebben, aangezien overeenkomstig de wijzigingsprocedure, welke geldt voor de Nederlandse Grondwet. Maar wat moet zwaarder wegen: de keuze om afstand te doen van de twee derde meerderheid door wijziging van het Statuut, zoals het voor ons ligt, te verwerpen?

Spreker is van mening, dat het Statuut, zoals het na vele moeilijkheden voor ons ligt, niet mag worden verworpen. Men staat ook voor dit grote verschil met voorheen: Vroeger had Nederland het alleen voor het zeggen; thans hebben de Nederlandse Regering plus de Kamers het niet meer voor het zeggen, maar zijn er anderen, gelijkwaardige partners, overzee, die evenzeer zeggenschap hebben als wij en met wie we tot overeenstemming moeten komen of tegen wie men in het andere geval moet zeggen: Ik wil met U geen overeenstemming. Dat zou een ramp zijn en om die ramp te voorkomen moet men het eerste nemen om (om het zo uit te drukken) het tweede binnen te halen.

Met wat de fractiegenote van prof. Oud, mevrouw Fortanier zeide, is de rede van Oud niet in overeenstemming, aldus mr Romme. Maar spreker neemt aan, dat de woorden van mevr. Fortanier dan toch wel zullen gelden voor een deel van de V.V.D.-fractie. Het standpunt van mr Oud is het volgende:

Bij aanvaarding van het Statuut komen we in strijd met de Grondwet, omdat men dan onder de nieuwe rechtsorde, anders dan met een een tweede lezing plus twee-derde meerderheid, wijziging kan brengen in de bepalingen van hoofdstuk II afdelingen 1 tot en met 5 van de Grondwet, en hij ziet daarin een afwijking van de artt 218 juncto 217 van de geldende Grondwet. Maar de restricties in beide genoemde artikelen gelden uitdrukkelijk alleen voor de overgangsperiode naar de nieuwe rechtsorde, dus voor het tot stand brengen de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk. In de tussen liggende periode mag inderdaad niet op de een of andere manier langs een ommetje geraakt worden aan hoofdstuk II. Echter gelden deze restricties niet, wanneer eenmaal de nieuwe rechtsorde is aanvaard en het Statuut in werking is getreden. Het thans ingediende wetsontwerp wijkt op zichzelf niet af van afd. 2 tot en met 5 van hoofdstuk II. Wat de thans in behandeling zijnde wet wil, is, dat afwijking dezer bepalingen mogelijk zal worden gemaakt in een latere periode en die latere periode wordt niet beheerst door het hoofdstuk XIV en de artt. 217 en 218, die zijn dan „uitgewerkt".

Nu zegt mr Oud, dat hij geen steen wil werpen op de weg van de regering, maar in feite richt hij met zijn ontwerp-motie een hele muur op de weg der samenwerking tussen de Rijksdelen. Wat hij daarin suggereert, dringt de regering op de weg naar de heropening der onderhandelingen met West-India. Prof. Oud, aldus Romme, zei in zijn rede zelf, dat hij de verhoudingen in West-Indie niet zo goed kent en zijn motie levert daarvan het bewijs. Zelfs het indienen der suggestie acht spreker reeds niet onschadelijk en wanneer de motie zou worden aangenomen, kan men gerust zeggen, dat dit overzee zodanige beroering zou wekken, dat redelijkerwijs de samenwerking daardoor in allerernstigst gevaar zou worden gebracht. De motie-Oud zegt, dat het Statuut „behoort te worden aanvaard". Dat is al een verzwakking. Verder: Aanvaarding is niet mogelijk, zonder Grondwetsherziening. Ook dit is een verzwakking van standpunt.

CU OF NA

De Consul van de ANWB op Aruba, de heer Jos van der Schoot, heeft zich schriftelijk tot de Regeringsraad gewend met het verzoek wel te willen nagaan of de autonome Antillen thans zelfstandig de Internationale Verkeersconventies kunnen tekenen. Het gaat vooral om de Verkeersconventie van 1949 en de douane-conventie van dat zelfde jaar. Hierdoor zou het mogelijk worden de internationale autonummer platen, die thans nog CU gemerkt zijn, meer in overeenstemming te brengen met de thans geldende regeling te brengen en voortaan NA te merken. De CU plaat werd nimmer internationaal erkend.

WATAPANA GROEIT

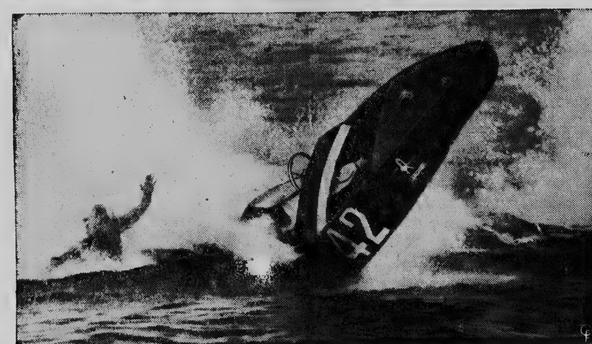
Door de bouwmaatschappij wordt hard gewerkt aan de Watapana club, welke wordt ingericht in het gebouw van Mario S. Arends. Men is thans doende met het leggen van de kegelbanen, welke, als ze gereed zijn, tot de modernste van Aruba zullen behoren.

Het MSA gebouw trok gisteren ook de aandacht, doordat de nieuwe lichtreclame van Lucky Strike aan de achterkant van het gebouw voor het eerst brandde. Deze reclame werd vervaardigd door de Arubaanse reclamefirma Publicidad Arte.

FEESTVLAGGEN IN TOP

Gisteren werd op tal van plaatsen in de stad gevlagd in verband met het uit Nederland terugkeren voor vacantie van tal van jongelui, die daar studeren.

Gistermorgen arriveerden op Dakota de zoons van Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz. In de middaguren zagen wij de zoons van landsminister dr. Arends, Ru en Rury en Oswald Wever, zoon van de Heer en Mevrouw Cappy (touristenkantoor) Wever. Ook keerde uit Nederland, van vier maanden verlof terug de charmante mej. Arends, dochter van de Heer en Mevrouw A. G. Th. (Panaderia) Arends. Welkom thuis en een prettige vacantie.



BIJ DE KAMPIOENSCHAPPEN in Italië voor motorboten met buitenboordmotoren, werd een der candidaten voor het kampioenschap, Carlo Toselli, overboord geslagen, toen hij in een bocht de controle over zijn vaartuig verloor.

Kostbare mishandeling

Door de rechter in eerste aanleg werd de 39-jarige koopman en radio-reparateur G.A.B. vanmorgen veroordeeld tot ƒ 250.- boete wegens bedreiging, plus 2 maanden voorwaardelijk, wegens mishandeling (met een proeftijd van drie jaren) plus een boete van ƒ 100.- (eventueel 1 maand hechtenis) wegens het in bezit thebben van amunitie.

G.A.B. had een verhouding met een vrouw, welke blijkens verklaringen van de verdediger, Mr. Burghard reeds vele mannen ten gronde heeft gericht.

G.A.B., die overigens zeer gunstig bekend staat, en een blanco strafregister had, heeft in verband met zijn optreden tegen de hem ontrouwe vrouw reeds 17 dagen in voor-arrest doorgebracht.

Een meer uitvoerig verslag van het verloop der zitting publiceren wij in onze editie van morgen.

DE ARUBAANSE KUNSTKRING
PRESENTEERT
HET MARIONETTEN-THEATER
VAN
Don en Ly Vermeire

Oranjestad: SOCIEDAD BOLIVARIANA:
Zaterdag, 17 Juli, 3.00 uur n.m. voor R.K.-meisjesscholen.
5.00 uur n.m. voor R.K.-jongensscholen.
Zondag, 18 Juli, 5.00 uur n.m. voor Openbare Scholen.
8.15 uur n.m. ALGEMENE AVONDVOORSTELLING.

San Nicolas, CLUB SURINAME:
Woensdag, 21 Juli, 3.30 uur n.m. voor R.K.-scholen.
8.15 uur n.m. ALGEMENE AVONDVOORSTELLING.
Donderdag, 22 Juli, 3.30 uur n.m. voor Openbare Scholen.

Voorstellingen in het Papiaments, Nederlands en Engels (naar omstandigheden)

Kaarten voor de Kindervoorstellingen verkrijgbaar op de scholen

Kaarten voor de Avondvoorstellingen verkrijgbaar aan de zaal
ENTREE-PRIJZEN: Kinderen Fl. 0.50. Begeleiders Fl. 1.00.
Avondvoorstelling: Fl. 1.50. (Voor leden Kunstkring Fl. 1.00 op vertoon van lidmaatschapskaart).

MEXICAANSE ZANGERS VERTROKKEN

Nadat gisteravond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, onder auspicien van het Corps Consulair nog een afscheidsuitvoering was gegeven door het Mexicaanse jongenskoor, vertrokken de knapen met hun leiders gisteren per Boskoop van de KNSM welke tegen elf uur uitvoer. De eerstvolgende bestemming van het koor is Maracaibo.

Minderheidsrapport van Radioraad

(Vervolg van pag. 1)

nemen wij de tekst van die nota over uit de Beurs:

De volgende leden van de Radio-Adviesraad hebben zich tot hun voorzitter gewend om hun mening kenbaar te maken inzake de opvatting van de meerderheid, die een beslissing over de aanvrage van de heer Alb. Arends om een radioomroepvergunning, een jaar wensten uit te stellen, aldus de „Beurs" die dan vervolgt:

De leden die een gezamenlijke brief aan de Voorzitter zonden delen de mening van de meerderheid niet. De leden R.C. van Haaren, Pater M.J. Brada, H. Oduber, E. H. van Rees, F. de P. Wever, A. Lampe-Lampe, T.S. Cuales, G. Eman en C.A. de Jager schreven:

„Ondergetekende, leden van de Radio-adviesraad van de Nederlandse Antillen, hebben met bijzondere belangstelling kennis genomen van het advies uitgebracht aan de Heer Landsminister voor Verkeer en Vervoer naar aanleiding van de vergadering van de Radio-adviesraad gehouden op 18 Juni 1954.

Voorzover in bovengenoemde vergadering aanwezig hebben zij reeds met nadruk naar voren gebracht, dat zij de opvatting van de meerderheid ter vergadering in deze niet deelden en zich aansloten bij het standpunt van de Arubaanse leden van de Radio-adviesbracht, dat zij de opvatting van het eilandgebied Aruba. Deze laatsten vertegenwoordigen de stromingen van bovengenoemd eilandgebied en verklaarden geen bezwaar te hebben tegen een tweede omroep op Aruba.

De ondertekenaars van dit request onderschrijven deze opvatting. Immers, op Curacao is reeds bewezen, dat het aanwezig zijn van een tweede omroep dusdanig stimulerend heeft gewerkt, dat de activiteit van deze sinds enige tijd merkbaar is gestegen en, dat de kwaliteit van haar programma's is vooruitgegaan.

Om deze reden menen zij dat het verkeerd is een beslissing over de hangende aanvrage voor een jaar uit te stellen.

Voorts heeft het bestaan van Radio Hoyer bewezen dat met enige actie en door gezonde concurrentie de advertentie-markt zich heeft uitgebreid zodat, ondanks het feit, dat Radio Hoyer zeer veel advertenties heeft verworven, de bestaande omroep niet minder dan voorheen aan betaalde propaganda voert.

Hetgeen op Curacao is gebeurd zal zeker ook op Aruba geschieden. Een tweede omroep zal stimulerend op de eerste werken, terwijl beide zich moeten inspannen om de kwaliteit op te voeren teneinde zich ten opzichte van het critische publiek te handhaven.

Uiteraard staan ondergetekenden erop dat alle mogelijke waarborgen de requestrant worden gevraagd teneinde misbruik of niet goed gebruik der vergunning in welke vorm dan ook te voorkomen. De regering neemt dan ook met het verlenen van de vergunning geen enkel risico op zich indien zij de vergunning aan strenge voorwaarden onderwerpt. De regering zal daarentegen het luisterende publiek van Aruba met het verlenen van de vergunning een goede dienst bewijzen en het zal de ereplicht van de nieuwe vergunninghouder zijn te bewijzen dat het vertrouwen in hem gesteld niet beschaamd wordt."

De Voorzitter van de Radio-Adviesraad, mr I.C. Debrot, heeft deze brief doorgezonden aan de Landsminister van Verkeer en Vervoer, de heer J. Pauw, en heeft de volgende brief aan toegevoegd.

„In voege dezes moge ik U aanbieden de minderheidsnota van een aantal leden van de Radio-adviesraad.

Voor zover het enig nut heeft worden hierbij aangetekend, dat ik mij met de hoofdgedachten en de conclusie als in genoemde nota vermeld, kan verenigen. Helaas was ik echter door uitlandigheid verhinderd bedoelde vergadering bij te wonen."

Kerkdiensten

ZATERDAG 17 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 18 JULI

R.K. Kerken:
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. Kraayenhoff.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.30 uur v.m. Ds. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas.
Interkerkelijke Vereniging O'stad. Julianaschool.
9.15 v.m. Ds Veening.
Na afloop Ledenvergadering in de Julianaschool.
San Nicolas, Methodisten Kerk:
5.00 n.m. Ds. Veening.
Anghcaanse Kerk San Nicolas: (vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG No. 1982

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 17 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Bepaling van bestandsgrens blijft struikelblok

NEGEN EN TWINTIG JONGENS ONTVINGEN DIPLOMA VAN A.T.S.

3-JARIGE CURSUS WORDT OMGEZET IN 4-JARIGE

Gistermiddag werden in een der frisse, ruime tekenzalen van de Arubaanse Technische school voor de tweede maal einddiploma's uitgereikt.

Het was een goede gedachte van de Directeur der School om voor deze feestelijke gelegenheid ook de ouders van de geslaagde leerlingen uit te nodigen.

Om drie uur begon de plechtigheid en wij zagen toen in de zaal, behalve de ouders en opgetogen geslaagden, de Directeur van de school, de Heer Amelink, de Gedeputeerde voor onderwijszaken de Heer Tromp, Schoolopziener, de Heer Kok, ir. van den Berg, hoofd van Openbare Werken de Heer F. van Drimmelen, hoofd van de Landswatervoorzieningsdienst, de Zeer Eerw. Pastoor burgemeester, de Frere Directeur en de leraren van de Ambachtschool.

De Heer Kok hield de feestrede en zeide dat het hem, als voorzitter van het College van Gecommitteerden, een voorrecht was het eindresultaat van de examens bekend te mogen maken.

Het is, aldus de Heer Kok voor de leerlingen een grote dag. Een periode van hard werken wordt afgesloten en zij zijn „klaar voor het leven".

Spreker herinnerde er aan hoe er verleden jaar voor het eerst diploma's konden worden uitgereikt. Toen waren er 29 candidaten waarvan er 23 slaagden. Dit jaar waren er veertig candidaten, en zijn er 29 geslaagd.

De A.T.S. bestaat thans vier jaar en heeft in die periode bewezen dat de school noodzakelijk was. Spreker voegt hieraan toe dat hij met een gerust geweten durft te voorspellen, dat de school in de toekomst nog noodzakelijk zal worden.

Wij hebben hier te doen met een levende school, vervolgde de Heer Kok; de school blijft zoeken naar wegen om Aruba op zijn best te dienen en past zich voortdurend aan.

Tot nu toe werd het Nederlandse systeem gevolgd, waarin men in drie jaren voor een bepaald vak opleidde.

Er zijn nu vergevorderde plannen om met ingang van het nieuwe cursusjaar een wijziging te brengen in dit systeem. De school wordt gebracht van een driejarige, op een vierjarige cursus. De leerlingen zullen voortaan niet meer direct in de opleiding voor het vak hunner keuze worden geplaatst, maar doorlopen het eerste jaar een algemeen vormende cursus, daarna vindt de eerste afsplitsing plaats, waarna twee jaar lang in een meer gespecialiseerde richting te gaan, om dan tenslotte het laatst jaar geheel te specialiseren.

Op die wijze hoopt men de leerlingen meer all-round te maken, zonder dat iets aan de kwaliteit van de gespecialiseerde opleiding wordt afgedaan.

De school gaat in de goede richting en ook met de waardering voor de school gaat het berg opwaarts. Steeds meer beseft men dat een goede vakopleiding vaak de voorkeur verdient boven een opleiding voor de z.g. white collar jobs. Het handwerk is internationaal, aldus spreker. Wie een ATS opleiding heeft kan overal in de wereld terecht.

Alvorens zich tot de leerlingen te richten, dankt spreker in het bijzonder de Directeur van de school en zijn staf.

Hier heerst dank zij Uw arbeid een levende geest. Het contact met de Lago was voortreffelijk. De leraren komen er regelmatig en de maandelijkse besprekingen die door de Directeur gehouden worden blijken zeer vruchtdragend te zijn.

Tot slot richt de Heer Kok zich dan tot de leerlingen. Hij wijst er op, hoe zij van de school meer dan alleen vakkennis meekregen. U leerde er hoe U goed op Uw gereedschap moet passen; hoe reinheid in de werkplaats een belangrijk hulpmiddel is, hoe U ook vervelende karweitjes moet beschouwen als een deel van het leven.

U bent nu klaar om aan het werk te gaan, maar denk niet, dat U een volwaardig vakman bent. Dat zal de praktijk U moeten maken. Uw schoolse kennis is slechts een machtig hulpmiddel om succes in Uw leven te hebben. Probeer U ook verder te bekwamen en bezoek daartoe de avondschool.

Spreker gaat dan over tot het uitreiken van de diploma's, waarbij hij voor elk der geslaagden nog een kort persoonlijk woord heeft. Over het algemeen zijn de leerlingen zeer goed geslaagd. De drie beursalen van de Bovenwinden hebben getoond het vertrouwen dat door het Eilandbestuur in hen gesteld werd, waardig te zijn.

Na de uitreiking sprak de Heer Tromp nog, die ouders en leerlingen, mede namens het Bestuurscollege van harte feliciteerde. De ouders bindt hij op het hart om de jongens aan te moedigen verder door te studeren op de avondcursus.

En daarmee kwam dan een einde aan deze feestelijke plechtigheid, na afloop waarvan de gelukkige geslaagden vol trots aan ouders en belangstellenden hun werkstukken toonden, die in het tweede, grote theorielokaal stonden tentoongesteld.

Verbouwing vorder.

Na afloop hebben wij nog een korte rondgang gemaakt door de nieuwbouw, waar met man en macht gewerkt wordt om het complex voor September gereed te krijgen. Het is een keurig stuk werk en vooral ook het grote natuurkundelokaal met oplopende banken wordt een juweel, welke ook voor andere bijeenkomsten dan schoollessen de gemeenschap goede diensten zal kunnen bewijzen.

De belangstelling voor de school is zeer groot. Dit jaar zijn er een

(Vervolg op pag. 4)

ARUBA MOET HANDELEN

△ **In Nederland is het Statuut gisteren door het Parlement met grote meerderheid van stemmen goedgekeurd.**

De officiële tekst van de Overeenkomst is ook reeds geruime tijd op de Antillen aangekomen en verwacht mag worden, waar Nederland voorging, dat ook hier 't Statuut op korte termijn behandeld zal worden.

Voor die tijd zal Aruba zijn standpunt moeten bepalen. Daar is in de eerste plaats de motie van de Eilandraad, waarover door de Arubaanse Delegatieleden verslag aan de Raad zal moeten worden uitgebracht, waarna de Raad zich zal moeten uitspreken over haar wensen en verlangens.

De Raad dient te beslissen wat er nu verder gedaan dient te worden. Moet er nog worden gestreefd naar algehele afscheiding door Grondwetswijziging, of wil men gebruik maken van de mogelijkheden die een algehele herziening van de Eilandenregeling biedt? Wat er ook gebeuren moet er is haast vereist. Aruba moet zorgen dat het klaar is met zijn gedegen antwoord, als straks in de Staten vragen worden gesteld.

Verschillende Delegatieleden zijn nu al geruime tijd op Aruba terug; er dient thans actie te komen.

NAAR AMERIKA

Gisteren vertrok de Directeur van het Lago Hospitaal, dr. Carroll voor een kort familiebezoek naar de Verenigde Staten. Dr. Carroll ontving het droevige bericht van het overlijden van zijn moeder.

Ons medeleven gaat uit naar de sympathieke ziekenhuisdirecteur.

—o—

Met verlof vertrok gisteren de Heer Charley Smith van de Lago Directie. De Heer Smith wordt omstreeks October weer op Aruba terugverwacht.

STENENGOOIERS KWAMEN ER MET BOETE AF

Gisteren diende voor de rechter in eerste aanleg de zaak tegen de twee broers van Madiki, die toen zij destijds als gasten op een feestje geweigerd werden, met stenen gingen gooien. Onder de gasten op het feest bevond zich een politieman, die, toen aanmaningen tot de jongens om weg te gaan niet hielpen, enkele waarschuwingsschoten loste.

De twee broers werden gisteren verdedigd door de Heer Sjiem Fat, die vooral het accent legde op de weinig overtuigende bewijzen der tenlaste leggingen. De eisen luidden: tegen de eerste broer f. 75.— boete en tegen de tweede 3 maanden voorwaardelijk en een boete van f. 100.—.

De rechter, direct uitspraak doende, achtte in beide gevallen slechts een tenlastelegging bewezen en vonniste de knapen respectievelijk tot f. 30.— en f. 100 boete.

ROTARIANS DRAGEN OPNIEUW SPEELTUIN OVER

Vanmiddag wordt op Socotoro door de Rotary een speeltuin overgedragen aan een commissie, welke het toezicht op dit welkome geschenk voor de jeugd zal uitoefenen. In de commissie namen zitting de Heren N. Britten, A. Royer, Gilberto Volkerk en de Heer J. Lo Fol San.

De speeltuin zal worden overgedragen door de voorzitter van het jeugdzorgcomite van de Rotary, de Heer Mingus.

HAVENSTAKING STELT PUERTO RICO VOOR VOEDSELPROBLEMEN

Grootste particuliere airlift voert meest noodzakelijke levensmiddelen uit Amerika aan

De havenstaking in Puerto Rico stelt het eiland, dat voor zijn levensmiddelen practisch geheel op import is aangewezen voor ernstige problemen en teneinde deze problemen tenminste enigszins op te lossen is de grootste luchtbrug geslagen uit de geschiedenis van de burgerluchtvaart.

Tonnen voedsel, medicijnen en verbandmiddelen worden met alle beschikbare vliegtuigen aangevoerd, teneinde het hoofd te bieden aan een toestand, die snel een critiek punt nadert.

Doordat 7000 havenarbeiders in Pto Rico in staking zijn sinds 25 Juni is het eiland practisch geisoleerd voorzover het scheepvaartverbindingen betreft en de toestand is even slecht als in de dagen, toen de Duitse onderzeebootvloot poogde het eiland van zijn aanvoer af te snijden.

Pan Amrican heeft al meer dan een half millioen kilo vracht aangevoerd, sinds de staking begon. Behalve de geregelde vluchten bracht de P.A.A. Woensdag 50.000 kg. voedsel aan in zeven speciale vluchten.

Donderdag brachten twee reuzenvliegtuigen hele ladingen melkproducten aan. Maatschappijen, als Eastern, die tot nu toe slechts passagiersdiensten onderhielden, boeken geen passages meer en stoppen vracht in de passagiersvliegtuigen.

Intussen wordt door de Federale Amerikaanse bemiddelingsraad alles in het werk gesteld om de staking tot een einde te brengen.

De staking werd uitgeroepen door de bij de A.F.L. aangesloten vakbond en is gericht tegen de Havenmaatschappij van Pto. Rico, welke een onderneming is, in gemeenschappelijk bezit van alle scheepvaartmaatschappijen, die het eiland aanlopen.

De stakig heeft zich over alle havens op het eiland uitgebreid. Geeist wordt een 25 percent loonsverhoging op minimum loon van $. 1.20 plus 13 cents voor sociale verzekeringen; verder wordt geeist, dat voor het lossen van suikerladingen in bulk ploegen worden gebruikt bestaande uit 21 man, inpaats van als tot dusver gebruikelijk 16 man.

Tengevolge van de staking hebben verschillende bedrijven, die afhankelijk zijn van de import, de deuren gesloten, waardoor ongeveer 5000 arbeiders tijdelijk werkloos zijn geworden.

Nieuwe successen van Nederlandse Tour-renners

BORDEAUX. De 9e en langste etappe van de Tour de France van Angers naar Bordeaux, over 343 km werd voor de Nederlandse ploeg opnieuw een groot succes. Henk Faanhof zegevierde in de eindsprint. De etappe heeft overigens nauwelijks 100 km werkelijke strijd gebracht. Met uitzondering van enkele weer snel de kop ingedrukte uitlooppogingen was de gehele rennerskaravaan tot St. Maigrin (255 km) bij elkaar gebleven. Toen trok de Breton Mahe er tussen uit, weldra gevolgd door Lauredi en Graf. Faanhof, Nolten, de Belg Hendrickx en even later Vitetta en Clerici voegden zich bij het drietal. In hoog tempo vergrootten de acht vluchtelingen, van wie Vitetta zich moest laten terugvallen, hun voorsprong.

De winst op het grote peleton groeide tot 7 minuten. Op de baan Bordeaux was Faanhof in de eind spurt onweerstaanbaar.

De uitslag luidt: 1. Faanhof in 10 uur 3 min. 25 sec.; 2. Hendrickx 3. Graf (Zwitserland); 7. Nolten, allen in dezelfde tijd als Faanhof; 14. ex aequo het grote peleton, waarin alle overige Nederlanders.

Wagtmans behield de gele trui met een totaaltijd van 53 uur 29 min. 36 seconden op 1 min. 2 sec. gevolgd door Bobet en 1 min. 19 sec. door Koblet.

In het algemeen ploegenklassement is Nederland drie plaatsen omhoog gegaan en staat thans 2e achter Zwitserland.

Airconditioning-belangstelling show trok flinke

De samenwerkende bedrijven, die in Trocadero een zeer smaakvolle airconditioning show hebben ingericht, waren over het verloop van de eerste tentoonstellingsavond niet ontevreden. Aanvankelijk bleef het bezoek beneden de verwachtingen, maar later op de avond waren er heel wat kijklustigen.

Er werden ook enkele goede zaken tot stand gebracht. De tentoonstelling is vandaag en morgen nog geopend en vrij toegankelijk.

Alle gewenste inlichtingen over de verschillende merken en over de tarieven (en drie maanden gratis stroomlevering) zijn op de tentoonstelling te krijgen.

INGEZONDEN

H.B.S. BIEDT MEER VOORDELEN

Met belangstelling las ik Uw pleidooi voor onze HBS'en. Ik geloof echter, dat een belangrijk voordeel van de HBS opleiding nog over het hoofd is gezien.

Het is immers zo, dat na vierjarige MULO, toelating in Nederland volgt tot de derde klas van de HBS. Na zes klassen lagere school volgen dan dus vier jaar MULO en drie jaar HBS, in totaal dertien schooljaren.

Indien men voor BEGAAFDE leerlingen de HBS kiest, dan wint men twee schooljaren. Na zes klassen lagere school volgt vijf jaar HBS, dat is elf jaar.

Dat moet voor de ouders van begaafde leerlingen aantrekkelijk zijn......Minder kosten en spoediger resultaat.

Voor de goede leeringen is de HBS de aangewezen opleiding.

K.

Enorme belangstelling voor openingswedstrijden Boks-seizoen

Voor de eerste wedstrijden van het nieuwe Boks-seizoen bestond overweldigend grote belangstelling. Duizenden belangstellenden vulden de Arena Nacional in San Nicolas, toen de gong voor de eerste wedstrijd ging.

Helaas werd vooral de hoofdwedstrijd een teleurstelling. Het was een ontmoeting tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius en het bleek al spoedig dat de boksers niet van hetzelfde formaat waren. De Couga was technisch slecht en wist het einde van de tien ronden van drie minuten elk dan ook niet te halen. In de zevende ronde, nadat hij tweemaal met het canvas in aanraking was gekomen werd de strijd besloten met een TKO en een overwinning van de Curacaoenaar.

De beste wedstrijd van de avond was de ontmoeting in zes ronden van drie minuten tussen Juan Maduro van Aruba en de Hollander Kid Richard uit Curacao. Juan Maduro toonde een enthousiast en goed bokser te zijn, die ongetwijfeld een goede toekomst in de ring heeft. Hij kon het echter tegen de technisch betere Richard niet volhouden en verloor in de laatste ronde met K.O.

Heel aardig was ook de strijd in vier ronden van twee minuten tussen Curley Kayo van Aruba en Smiling Jack, eveneens van Aruba. Curley won en was technisch ook iets beter.

Young Quick Silver van Aruba werd verslagen op punten (in een strijd van acht ronden van 3 minuten elk) door de Curacaoenaar Diamante Negro. Het publiek was het met deze beslissing niet eens. Het gaf op luide wijze uiting aan zijn afkeuring en had tenminste een draw verwacht.

Croes van Sta. Cruz versloeg Don Power van San Nicolas; Kid Ms. Kay won op punten van Kid Cresencio en Battling Nelson won van Kid Casanova. De laatste drie wedstrijden waren Amateur ontmoetingen van drie ronden, elk van 2 minuten.

Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse sportkroniek meer uitvoerig op deze bokswedstrijden terug.

In diplomatieke kringen te Geneve verwacht men, dat de Chinese Premier Tsjou en Lai een onderhoud zal hebben met de Franse Premier Mendes France vóór de Conferentie tussen Mendes France, Eden en Mototof.

Men meent in deze kringen, dat er een zeker wantrouwen bestaat tussen het Westen en het Oosten omtrent de bedoelingen in Vietnam, indien eenmaal de gevechten daar zullen zijn geëindigd. Met name de Westerse diplomaten vrezen communistische infiltratie op grote schaal. Dit wantrouwen schijnt een van de belangrijkste obstakels van het ogenblik om tot een definitief resultaat te komen. Overigens heerst er in Geneve wel enig optimisme dat de besprekingen die voor dit weekeinde zijn bepaald tot resultaat zullen leiden. Deskundigen van de drie voornaamste Delegaties (Frankrijk, Engeland en Rusland) zijn vandaag reeds tweemaal bijeen geweest en zullen elkaar vandaag en vermoedelijk ook morgen nog verscheidene malen ontmoeten, om technische vraagstukken te bezien. Deze besprekingen worden gezien als een poging om de geschilpunten duidelijk vast te stellen voordat Mendes France, Molotof en Eden elkaar vanavond ontmoeten.

De bespreking tussen Tsjou en Lai en Eden hedenmorgen heeft 90 minuten geduurd.

De bespreking tussen Eden, Mendes France en Bedell Smith heeft tot doel de laatste nauwkeurig op de hoogte te stellen van hetgeen in de geheime besprekingen van de afgelopen dagen is behandeld. Men is zich in Geneve wel bewust dat het feit dat Bedell Smith, als gevolg van de aandrang die door Eden en Mendes France op John Foster Dulles is uitgeoefend, weliswaar opnieuw de leiding van de Amerikaanse Delegatie op zich heeft genomen, doch dat dit niet betekent, dat de Verenigde Staten bereid zouden zijn mede de verantwoordelijkheid te dragen voor een eventueel te bereiken accoord.

Overigens zijn er gisteren geen vorderingen gemaakt.

Na het vertrek van Molotof bleven Eden en Mendes France bijeen voor verdere besprekingen.

BESTANDSGRENS STRUIKELBLOK

In diplomatieke kringen meent men, dat Mendes France, bijgestaan door Eden, bij zijn eis is gebleven dat de bestandslijn in Vietnam ongeveer langs de 18e breedtegraad wordt getrokken. Molotof zou op de jongste bespreking geweigerd hebben verder te [illegible] dan de 16e breedtegraad, die eerder door de communisten was voorgesteld.

De communisten hadden oorspronkelijk de bestandslijn langs de 13e breedtegraad geëist.

De Ministers hebben besloten in het huidige stadium geen voltallige vergaderingen te beleggen en de informele besprekingen voort te zetten. In Conferentiekringen wordt vernomen, dat Eden, Mendes France en Molotof vermoedelijk hedenavond opnieuw bijeen zullen komen.

Eden, Mendes France en Bedell Smith zullen vandaag, kort na de aankomst van de Amerikaanse onder-Minister van buitenlandse zaken, eveneens besprekingen voeren, aldus is door een Franse woordvoerder in Geneve gezegd.

PROGRAMMABOEKJE ARUBA—NEDERLAND

Onder auspicien van de A.V.B. wordt een programmaboekje uitgegeven voor de wedstrijd Aruba —Nederland.

Het boekje, dat 24 pagina's telt, wordt voor de wedstrijd gratis in een gegarandeerde oplaag van 3000 exemplaren, verspreid.

ROND DE RUSSISCHE TANKER Tuapse in de haven van Koahsiung op Formosa is een prikkeldraadversperring gespannen. Het schip, dat met olie onderweg was naar Rood China, werd aangehouden door de Chinese nationalistische Marine, die volhoudt een blokkade te hebben geslagen voor de Chinese kust. De lading werd overgenomen; aan verschillende bemanningsleden werd asyl verleend en de tanker zal later worden teruggegeven aan de communisten.

President Coty brengt Statie bezoek aan Nederland

AMSTERDAM — „Suivez moi s.v.pl.", deze gebiedende invitatie uitgevoerd in grote gele reflecterende letters op een zwart fond, is het eerste dat Frankrijks president zal zien als zijn vliegtuig Woensdagmorgen 21 Juli op de landingsbaan van Schiphol is neer gestreken. Deze tekst, gemonteerd op een gele jeep van de havendienst is geen welkomsgroet aan president Coty, doch een baken voor de piloot die door de jeep naar het platformgedeelte wordt geloodst waar de president en madame Coty zullen uitstijgen en worden begroet door koningin Juliana en prins Bernhard.

Alles is tot op de seconde af geregeld, want het oppermachtige protocol laat niets aan het toeval over. De generale repetitie van de aankomst op de luchthaven is dezer dagen zonder vlagvertoon en Marseillaise gehouden. Wel was er een niet in het protocol opgenomen miezerige motregen, die uit een grijsgrauw wolkendek neerdaalde en hopelijk op de 21ste Juli vervangen zal zijn door stralende zonneschijn uit een wolkenloze hemel.

De kleine 2-motorige presidentiële machine „France" onder commando van kolonel G. Cressaty taxiede gehoorzaam achter de jeep aan het platform op. De deur klapte open, twee mecano's sprongen op de grond en trokken een luik open waaruit een inklapbare ladingstrap te voorschijn kwam. En dit kleine trapje was het eerste punt waarover gediscussieerd werd bij de bespreking met de Nederlandse autoriteiten die de ontvangst regelen. Dit los van het toestel staande trapje zal worden vervangen door een stevige landingstrap zodat de president met zijn echtgenote en hun gevolg op waardige wijze hun entree op Nederlandse bodem zullen maken.

Het zal de eerste keer zijn dat president Coty van het te zijner beschikking staande vliegtuig der Franse luchtmacht gebruik zal maken. Zijn voorganger, president Auriol, heeft er verscheidene vluchten mee gemaakt en diens vrouw heeft de aanwijzingen gegeven voor de inrichting van het vliegtuig. Het toestel, dat behoort tot het type SO 30 P. Bretagne heeft een vaste bemanning van zes personen en werd ongeveer twee jaar geleden in gebruik genomen als vliegtuig voor de president. Met Franse hoffelijkheid toonde de bemanning, die gekleed was in donkerblauwe battledress, vanmiddag enkele journalisten het interieur van de machine. Direct achter de stuurhut bevindt zich het kleine maar uiterst geriefelijke en van alle gemakken voorziene compartiment van de president. Twee leunstoelen van blank hout met gele bekleding, die tot een bed kunnen worden getransformeerd en aan de overzijde van het gangpad een grote divan. Daarachter ligt een compartiment voor vier personen, het bureau van de commandant. Vervolgens de cabine met plaats voor negen personen, bestemd voor het gevolg van de president. Het vliegtuig biedt totaal plaats aan zeventien personen. Achterin de cabine tegenover de deur bevindt zich een kleine bar met twee krukjes ervoor en daarachter een keukentje. Vol trots toonde Claude Ballais, hofmeester bij de keukenstaf van de ambtswoning van de president, de inrichting van zijn domein. Een koelkast met grote flessen champagne en andere dranken, de kookplaten voor het opwarmen van de meegenomen maaltijden, het bestek en alle andere attributen, die behoren tot de verzorging van de inwendige mens.

De bemanning van de „France" bestaat uit: de piloot kapitein F. Cantraine, radiotelegrafist kapitein R. Wlaminck, drie mecaniciëns, chef-adjudant R. Delacourt, R. Philippeau, en Pl. Lantonette.

Op de luchthaven zullen aan de vlaggemasten de Nederlandse en Franse vlaggen wapperen en als het toestel het platform oprolt gaat aan de grote vlaggemast de tricolore in top. Voor de ICA-hal zal een soort erepoort van bloemen verrijzen en de waaiervormige entree zal eveneens met bloemen worden versierd, het bloemenland zal president Coty op fleurige wijze begroeten.

Italie dichter bij Ratificatie

ROME — De defensiecommissie van de Italiaanse Kamer van Afgevaardigen heeft zich vandaag uitge sproken ten gunste van de bekrachtiging van de Europese Verdedigings Gemeenschap. Het regeringsontwerp werd gesteund door 30 afgevaardigden, afgewezen door 14; de monarchisten en neo-fascisten onthielden zich van stemming. Twee dagen geleden hechtten de financiele commissie haar goedkeuring aan het ontwerp. De commissies voor buitenlandse zaken en justitie moeten nog haar oordeel uitspreken, alvorens het ontwerp in behandeling kan worden gebracht.

MODESHOW IN PUNTERS

Galante boerenjongens hielpen elegante mannequins met evenwicht bewaren

GIETHOORN — De dorpsgracht van Giethoorn was dezer dagen het toneel van een originele modeshow, die georganiseerd was door de Nederlandse drukkersconditie-conventie. Dit is een organisatie van katoenfabrieken in Twenthe en Noord-Brabant. De show werd gehouden in een tiental punters, die regelmatig heen en weer voeren tussen de woning van een Giethoornse kunstschilder en een der dorpscafe's waar de mannequins gelegenheid hadden zich te verkleden. De show welke ingeleid werd door de burgemeester van Giethoorn, de heer H. van der Goot, had ten doel te laten zien wat in binnen- en buitenland van het Nederlandse katoenproduct van dameskleding wordt vervaardigd. Hierdoor was de medewerking verkregen van de Giethoornse V.V.V. en de plaatselijke afdeling van de Nederlandse bond van plattelandsvrouwen. Enige dames van deze afdeling traden met een vijftal beroepskrachten als mannequin op, terwijl andere in oude streekklederdracht, met gouden oorijzers op, het verschil tussen oud en nieuw accentueerden.

De beroepsmannequins, die kennelijk niet aan het Giethoornse vervoermiddel gewend waren, hadden soms moeite om zich in de licht-schommelende vaartuigen staande te houden. Doch de Giethoornse mannen, die in klederdracht de punters voortbonkten, toonden zich ridderlijke begeleiders door niet al hun krachten aan te wenden. Op een der bruggen werd voor de microfoon een toelichting gegeven door de journaliste Marijke Vetter, die o. a. zei dat in Nederland jaarlijks 90.000.000 meter veredeld katoen wordt geproduceerd.

De show toonde niet alleen een uitgebreide collectie zomerjurken doch ook een serie cocktail- en avondjurken, benevens strandkleding en dergelijke, alles gemaakt naar speciaal voor deze gelegenheid ontworpen model. Een leger pers- en cameramensen, waaronder ook buitenlanders, was naar Giethoorn gekomen om de show welke een talrijk publiek trok, te vereeuwigen. Films er van zullen ook buiten onze grenzen worden vertoond.

De punterende tentoonstelling duurde ongeveer twee uur, waarna een rondvaart van alle deelnemende vaartuigen door het dorp werd gemaakt. Giethoornsen voerden later in de openlucht de traditionele dans „De Boerenklomp" uit.

Vruchtbare aarde

PARIJS — De wereldbevolking is de afgelopen eeuw meer dan verdubbeld en neemt met 30 millioen zielen per jaar toe aldus blijkt uit cijfers, die vandaag door het nationale bureau voor de statistiek in Parijs werden gepubliceerd. De wereld telt heden ten dage 2.500 millioen zielen tegenover ongeveer 1.160 millioen in 1850. Driehonderd jaar geleden bedroeg de wereldbevolking ongeveer 500 millioen zielen, dus 1/5 van het zielental thans.

Europa verdubbelde zijn bevolking in de afgelopen 100 jaar; in Rusland werd het inwonertal verviervoudigd en in Noord-Amerika verzesvoudigd. De bevolking van Frankrijk nam in de afgelopen eeuw met slechts zeven millioen toe en bedraagt thans ongeveer 43 millioen zielen.

Moeder was te veel

CHRISTCHURCH (Nieuw Zeeland) — Juliet Marion Hulme (15 jaar) en Pauline Yvonne Parker (16 jaar) bekenden vandaag voor de rechtbank de moeder van Pauline vastgehouden en met een in een kous gewikkeld stuk steen te hebben doodgeslagen. De beide schoolvriendinnen moesten zich vandaag verantwoorden wegens moord op de 45-jarige mevrouw Honora Mary Parker, wier ontzielde lichaam op 22 Juli jl. in Victoria Park, een buitenwijk van Christchurch, werd gevonden. Zonder spoor van aandoening verlieten zij de beklaagdenbank aan het einde van het verhoor, dat de hele dag had geduurd, en babbelden lustig met elkaar.

ELSEVIER ZEGT: INBINDEN

AMSTERDAM — „Elseviers Weekblad" schrijft:

Wannee de accoorden met deWest zijn goedgekeurd, is in 1954 metterdaan het Koninkrijk nieuwe stijl tot stand gekomen. Wel moge het ons allen bekomen. Een lichte schaduw werpen de Arubanen op de feestvreugde, omdat zij eensklaps een aantal vreemdelingen het werken verbieden. Bij de eerste poging om het Aruba-voor-de-Arubanen in praktijk te brengen stuitten zij op Engelse protesten . Men moet hopen, dat het Bestuurscollege van Aruba snel en duidelijk zal inbinden. Deze zelfcorrectie zal onze Arubaanse vrienden lichter vallen, wanneer zij bedenken, dat hun eigen existentie louter en alleen berust op de activiteit van de vreemdelingen, t.w. de olieraffinaderij der Amerikanen op hun eiland. Aldus „Elseviers Weekblad".

Communisten „ontdekten" oorzaak van kapitalistische overstromingen

BERLIJN — Het blad van de communistische partij in Oost-Duitsland „Neues Deutschland" schrijft, dat steeds meer Duitsers geloven, dat de overstromingen in Zuid-Duitsland en Oostenrijk voortvloeien uit de Amerikaanse proeven met waterstofbommen in het gebied van de Stille Oceaan.

Deze indruk wordt bevestigd, aldus „Neues Deutschland", door een bericht van het Japanse meteorologische genootschap. Dit genootschap had bevonden, dat de grote hoeveelheid radioactieve as in de atmosfeer de zonnestralen kon beletten de aarde te bereiken. Dit had een daling van de temperatuur tot gevolg en andere „rampzalige weerkundige verschijnselen."

VOOR VERLOFGANGERS

Tourisme voor en achter „het" gordijn

Over tourisme in Berlijn lazen wij in Elseviers Weekblad een interessant artikel, geschreven door Sem Presser. Wij nemen daaruit het volgende over:

In West-Berlijn, honderd mijlen binnen gesowjetiseerd gebied, knippert kleurig neon-lich,t vleien violen en staan de rieten stoeltjes buten ter ere van de visite.

Berlijn verwacht dit jaar veel toeristenverkeer en heeft zich mooi gemaakt.

Een internationaal filmfestival is op het ogenblik aan de gang en heef de hotels gevuld. Op 17 Juli zal in de voormalige hoofdstad de nieuwe president van de Duitse Bondsrepublek gekozen worden (ga dan niet naar Berlijn — u zoudt onder de blote hemel moeten slapen), van 25 September tot 10 October zulen zakenlieden hun licht kunnen opsteken op de internationale Industrietentoonstelling die in de schaduw van de Funkturn gehouden zal worden, en kunstminnenden kunnen tijdens de Berliner Festwochen (18 September tot 5 October) genieten van opera, toneel, ballet en muziek.

Niet iedereen zal zin hebben vacantie in Duitsland door te brengen, maar wie geen bezwaren heeft, behoeft zich in Berlijn niet veel genoegens te ontzeggen. Op de Kurfurstendamm zijn voldoende café's om ieders wensen te bevredigen. Van 's ochtends vroeg tot 't avonds laat, binnen en op het terras, zitten daar mensen te eten, te drinken, kranten te lezen en te genieten van een bijna Frans aandoende luiheid. In Femina (hoek Kurfurstendamm en Meinekesrasze) wordt deftig gedanst en in de Badewanne (Nurnbergerstrasze 50) sleuren boogie-woogie-jongens hun meidekens over de dansvloer en komen beroemde bezoekers laat in de nacht een kijkje nemen.

Voor een paar dubbeltjes brengt de S-bahn moede zoekers naar de boorden van de Havel, naar de Wannsee en de Tegelersee, waar zij kunnen zwemmen, zeilen, luieren en zich bruin laten bakken als aan de Rivièra.

TOT IN DE OCHTEND

In de hoeveelheid theaterstukken, opera's, concerten en balletten die het biedt, belooft Berlijn zich voor geen enkele andere wereldstad te generen, noch voor de kwaliteit der hotels waarvan Am Zoo en Kempinski, beide aan de Kurfurstendamm, vanouds bekenden zijn. Op vele plaatsen wordt tot in de ochtend de bar opengehouden en gelegenheid gegeven tot dansen. Ciro, Rankestrasze 31, is intiem-verzamelplaats van de Berlijnse „upper ten" of wat daarvoor wil doorgaan. Atlantic, Kurfurstendamm 14, zoekt het meer in de rose-lichtjes-sfeer, Quartier Bohème, Kurfurstendamm 71. daarentegen in in een Parijse stemming met door kunstenaars kellners en gasten gezongen chansons.

Ballhaus Resi (Hasenheide 32) is uit zijn as herrezen en biedt iedere avond en nacht een enthousiast publiek het sprookjesachtige schouwspel van een waterorgel. Een goed orkest doet de danslustigen deugd, maar de grote attracties zijn de telefoons en de buizenpost aan ieder tafeltje. Met behulp daarvan kan de enthousiaste bezoeker kennismaken met iedere andere gast — de buizenpost laat zelfs toe langs directe weg geschenken te zenden naar onbekende schoonheden, die geacht worden daarop met Berlijnse vrijmoedigheid te zullen reageren. U dient echter te weten dat u er niet de gehele avond op een brandewijntje-met-suiker kunt blijven zitten. Voor liefhebbers van de Franse keuken is in Maison de France een restaurant ingericht, dat terecht druk bezocht wordt. Duitsers hebben er geen toegang.

NAAR HET OOSTEN

Berlijn heeft nog meer attracties voor de bezoeker uit het Westen, attracties die geen andere stad ter wereld kan aanbieden. Voor wie durf heeft en de weg weet, wordt ieder dubbeltje een gulden waard! U behoeft maar met uw marken (die u in het vaderland voor 45 centen gekocht heeft) in West-Berlijn naar een „Wechselstube" te gaan en u krijgt 4½ mark — 4 Ostmark — voor terug. Dan neemt u de ondergrondse of de S-bahn naar het door de Russen bezette deel van de stad — dat kunt u zonder dat u moeilijkheden behoeft te verwachten; neem echter liever geen kranten uit het Westen of een camera mee en doe gedurende uw verblijf in het Oosten afstand van uw recht op vrije meningsuiting.

Zodra u in de Friedrichstrasze uitstapt, of op het Alexanderplatz of op de Stalin-allee hebben uw 4½ Ostmark waarde gekregen; volgens de wisselkoers van de volksdemocratische republiek zijn ze zelfs bijna 8 gulden waard. Acht gulden voor negentig cent! Eigenlijk is deze gang van zaken in het Oosten van Berlijn niet toegestaan, maar als u niet te veel geld wisselt (met een tientje per persoon doet u al heel wat), zal niemand u lastig vallen. Wie echter deze weg zou volgen, doet dit natuurlijk geheel voor eigen verantwoordelijkheid. Aanraden doen wij het u niet.

En wat doet u met uw geld? Gaan eten in de luxueuze restaurants aan de Stalin-allee: Budapest en Warschau. Daar drinkt u Russische champagne en Hongaarse wijnen en eet er (niet al te goed) bij, gezamenlijk met Oostduitse partijbonzen, goedbetaalde voorlieden en goocheme Westberlijners, die met massa's naar de Stalin-allee tijgen om zich goedkoop te goed te doen.

U kunt in de restaurants slechte sigaren kopen en goede sigaretten van Balkan-tabak. Bulgaria en Moscwa kan ik u aanbevelen; andere merken zijn dikwijls uitgesproken slecht.

Wilt u niet helemaal naar de Stalinallee rijden dan kunt u op de meeste U-Bahn-stations in de Mitropa-restaurants eten. Zij zijn goedkoper dan de andere (dagschotels kosten ongeveer 5 tot 10 mark, wat voor u één, twee gulden, maar voor de Oostberlijners het negenvoud bedraagt — naar de officiele koers gerekend). U zult er goed aan doen niet te veel van de kwaliteit van het eten te verwachten, maar welaan: u hebt de maag gevuld... achter het IJzeren Gordijn.

De waren die u in de winkels ziet, zijn echter geen spekje voor uw bekje. Indien u denkt ze met uw goedkope biljetjes te kunnen kopen en naar binnen stapt, zult u bemerken dat ze alleen verkocht worden aan Oostberlijners op vertoon van identiteitskaart. De Wesberlijners, die veelal familie hebben in het andere deel van de stad, weten gemeenlijk wel over deze moeilijkheden heen te stappen, maar u, vreemdeling, zal dat nauwelijks lukken. Jammer voor die mooie camera's van Zeis-Jena die u ziet liggen, de Chinese zijde en het Rosenthal-porselein.

Keert u uit Oost terug en is het wat laat geworden dan zult u de U-Bahncoupé delen met nogal veel dronken lieden. Het zijn Berlijners uit het Westen die een goedkoop biertje zijn gaan drinken in Oost. Vier krijgen ze ginds voor een hier. Maar met u beginnen ze eerst hardop te spreken als in de trein het licht een seconde stokt, ten teken dat ge, onder het IJzeren Gordijn door, weer in de vrije wereld terecht zijt gekomen.

Fransen ontruimden opnieuw enige stellingen

HONG KONG — Volgens radio-Vietminh hebben de opstandelingen Dinsdagnacht een overval gedaan op de Franse legerplaats Toeyhoa in Midden-Vietnam. Zij vernietigden drie munitie- en benzine-opslagplaatsen en brachten het Franse elfde mobiele regiment„zware verliezen" toe.

Volgens te Parijs ontvangen berichten hebben de Fransen het door de Vietminh omsingelde kamp te Erylin, 70 km ten Noordoosten van Hanoi, ontruimd.

Ten Noorden van Hanoi deden de Franse Unie-troepen uitvallen met tanks, gesteund door jagers en bommenwerpers, op in de delta binnengedrongen Vietminhtroepen. Er zijn zware gevechten aan de gang van Sontay, 40 km ten Noordwesten van Hanoi, en Phoelang Thuoing, 65 km. ten Noordoosten van Hanoi.

MIS MET DE MISSEN

LONG BEACH — (Californie) De wedstrijd om de titel van „Miss Universe" opende — zoals gewoonlijk — in de grootste verwarring. Er werd een candidaat vermist, twee zaten elkaar in de haren en een vierde raakte in moeilijkheden met ambtenaren van de openbare gezondheidsdienst. „Miss Venezuela" verscheen niet op 't appèl. „Wij weten haar naam niet", zei Oscar Meinhardt, die de leiding van de show heeft. „Zij is spoorloos verdwenen. Zij zou hier gisteren hebben moet aankomen met het vliegtuig samen met de overige negentien buitenlandse schonen, die zich hebben aangemeld", zei Meinhardt, die er vier telegrammen aan spendeerde om het meisje op het spoor te komen. Er ontstond een twist tussen Miss Philadelphia (Elaire Dufeen) en Miss Pennsylvania (Helen Vidovich). Miss Philadelphia is de enige deelneemster, die haar publiciteitsagent naar de show meebracht. Miss Korea kwam gisteren niet op tijd aan. Zij stapte in Honuloeloe in het verkeerde vliegtuig en belandde in Seattle.

Moskou houdt zijn Picasso's

PARIJS — Een Frans gerechtshof heeft een eis van mevrouw Irene Keller-Tsjoekin met betrekking tot 37 schilderijen van Picasso, die vroeger eigendom waren van haar vader, Serge Tsjoekin, niet ontvankelijk verklaard.

Deze schilderijen, die in het bezit van de Sovjet-Unie zijn, zijn door musea in Leningrad en Moskou uitgeleend voor een tentoonstelling in Parijs.

De president van het hof verklaarde, dat geen zaak aanhangig kan worden gemaakt tegen de organisatoren van de tentoonstelling, een linkse groep van intellectuelen, aangezien zij de schilderijen slechts tijdelijk onder hun beheer hebben. Om geldig te zijn, zou de zaak aanhangig moeten worden gemaakt tegen de Sovjet-Unie, die zich echter niet gebonden behoeft te achten door het besluit van een Frans gerechtshof.

Mevrouw Keller-Tsjoekin eist de schilderijen op. Volgens haar is de collectie van haar vader, een Wit-Rus, indertijd door de Russische regering onrechtmatig geconfisceerd.

Picasso zelf verklaarde dezer dagen niet te kunnen inzien, hoe mevrouw Keller aanspraken kon laten gelden. „Wat zou er gebeuren als de graaf van Parijs (de Franse kroonpretendent) aanspraak maakte op het kasteel van Versailles?" zo vroeg hij.

De tentoonstelling zal weldra worden heropend.

Opa Schram weer thuis

MAASTRICHT - De 67- jarige opa Schram uit Driebergen, die op 23 Maart j.l. vertrok en de 5.000 km. lange afstand vice-versa Holland-Rome te voet aflegde door Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk en Italië, is te Eysden op Nederlandse bodem teruggekeerd, Burgemeester Duysings van Eysden verwelkomde de kranige wandelaar, die monter, maar getaand door regen en wind, zijn dagelijkse wandelingen van gemiddeld 50 km. heeft gelopen gedurende 105 dagen. Hij was op de terugweg over de St. Gotthard met haar 45 haarspeldbochten gelopen. Opa Schram is enthousiast over de tocht. Overal heeft hij grote hartelijkheid ondervonden en hij heeft al plannen, om nog dit jaar een voetreis naar Lourdes te maken.

's Werelds grootste philatelist overleden

BOURNEMOUTH - Te Bournemouth in Engeland is Jonh Wallac, die de faam had de grootste postzegelhandelaar ter wereld te zijn, op 82-jarige leeftijd overleden.

In 1890 opende Wallac te Melbourne een postzegelzaak, naar men aanneemt, de eerste ter wereld. Hij begon drie jaren later een dergelijke winkel in Londen, waar hij, zoals werd verteld, ongeveer honderd millioen postzegels in voorraad had.

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 17 JULI

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 18 JULI

11.00 Klassieke Muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.
5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuizek; 9.30 Sluiting;

MAANDAG 19 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Kernkamp houdt krachtig pleidooi voor Statuut

's-GRAVENHAGE — Aan het eind van zijn anderhalf uur geduurd hebbend antwoord heeft vanmorgen minister Kernkamp de Tweede Kamer nog eens met klem gewezen op de ernstige gevolgen van een eventueel verwerpen van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het Statuut voor het Koninkrijk. Het in het debat gebruikte woord ,ramp, voor dat geval onderschreef de minister ten volle. „Men moet zich geen ogenblik inbeelden, dat de constitutionele beschouwingen in deze Kamer te berde gebracht overzee in een objectieve sfeer zullen worden bezien. Men zal in Suriname en de Antillen zeer nuchter constateren, dat men dus kennelijk heeft onderhandeld met een partner die met blijkbaar onverdedigbare of onhaalbare voorstellen kwam, hoewel de indruk was gevestigd, dat de regering en het parlement achter de onderhandelaar stonden. Ik neem aan, dat men overzee niet zal geloven aan boos opzet, maar het ligt toch voor de hand, dat elk vertrouwen in toekomstige onderhandelingen over wijziging van de Grondwet te ontbreken en de sfeer daardoor volledig zou zijn bedorven. Over de internationale reacties spreek ik niet eens, omdat dat voor ons tenslotte niet bepalend kan zijn In deze Kamer is in dezelfde zaak eens het woord „tijdbom" gebruikt. Ingeval van verwerping zou ik die term niet willen bezigen, maar zeggen, dat bij verwerping ernstig gevaar bestaat, dat in het te vormen lichaam van 't hervormde Koninkrijk een sluipend vergif wordt gespoten, samengesteld uit een grote dosis gebrek aan vertrouwen in Nederland, waarvan het Koninkrijk, als het toch nog, maar te laat, tot stand zal komen de schadelijke gevolgen zal blijven ondervinden, zodat dan de opgang en bloei, zacht gezegd, niet zo zullen worden als thans mogelijk is en juist door aanvaarding van het Statuut zozeer worden bevorderd. Ik hoop vurig, dat het wetsontwerp zal worden aangenomen met de grootst mogelijke meerderheid".

Tevoren was de Minister diepgaand ingegaan op de constitutionele bezwaren met als hoofdschema, dat bij de definitieve regeling der nieuwe rechtsorde de restricties, vervat in art. 217 der Grondwet, niet meer van toepassing zijn.

Ten aanzien van hetgeen Mr. Oud had gezegd over de door de Kamerleden afgelegde eed van trouw aan de Grondwet hebben gezworen, en waarlijk niet pas nadat het voorlopig verslag van de Tweede Kamer was verschenen.

Reeds bij het interne beraad stelde de Regering zich de vraag, in hoever het 14e hoofdstuk der Grondwet beperkingen oplegt ten aanzien van afwijkingen van de bepalingen in de Grondwet, die door het Statuut zouden zijn in acht genomen, en kwam tot de conclusie, dat het Statuut zich over de gehele linie met Hoofdstuk XIV verdraagt.

Evenals de Heren Romme, Burger en Tilanus, kwam de Nederlandse Regering tot de slotsom, dat de beperkingen van art. 217 gelden voor de overgangsperiode en niet voor de periode, dat de nieuwe rechtsorde is tot stand gekomen.

Spreker adstrueerde dit uitvoerig.

De gedachte aan een samenspanning tussen de drie landen teneinde langs een omweg wijzigingen in het Grondwetsbestel tot stand te brengen, die niet langs normale weg zouden kunnen worden gerealiseerd, wijst de Nederlandse Regering met verontwaardiging af. Iemand, die daartoe meewerkt, zou zijn eed schenden en overigens zou tegen kwade trouw van de wetgever geen kruid gewassen zijn.

Op de bezwaren van Dr. Schouten tegen art. 55, lid 3, antwoordt spreker met verwijzing naar de wordingsgeschiedenis, met name naar de vertrouwenscrisis, die in de RTC van 1952 was ontstaan.

Daarna kwam het overleg te New York en wat daarop verder is gevolgd en de thans bereikte redactie is een na veel moeite geboren compromis.

Op de vrees, dat Suriname en de Antillen zouden aandringen op vergroting van hun invloed op Nederlandse zaken, antwoordt de Minister, dat zij dit niet licht zullen doen, omdat hun eigen vrijheid zou worden beknot. De wens, dat Nederland zich niet zal bemoeien met Surinaamse en Antilliaanse zaken, weegt daar zwaarder dan een eventuele wens van hen om zich met Nederlandse zaken in te laten, aldus Prof. Kernkamp.

Hij zei ten aanzien van de ontwerp-motie van Prof. Oud, dat zij de deur wagenwijd zou open zetten voor hernieuwd overleg, waar door het moeizaam verkregen overleg in ernstig gevaar zou komen, en overeenstemming is nu eenmaal bereikt over het Statuut in zijn geheel. Uit die overweging ontraadt de Regering ook opvolging van wat Dr. Lemaire wenst: aanvaarding van het Statuut met de restrictie, dat art. 55-3 in werking zal treden na wijziging van de Grondwet. Als Suriname en de Antillen dit voorbeeld van aanvaarding met restrictie zouden volgen, zou een dermate vreemde situatie ontstaan, dat de vraag zou rijzen, of de Koningin wel tot bevestiging van het Statuut zou kunnen overgaan.

In het begin zijner rede bracht Prof. Kernkamp dank aan allen, die aan de tot standkoming van het Statuut in de loop der jaren hebben meegewerkt, vooral ook degenen in de overzeese Rijksdelen. Met Dr. Lemaire was spreker het erover eens, dat de nationaliteitswetgeving moet worden herzien.

Bij de beantwoording van de Heer Gortzak zei de minister alleen slechts op enkele der aangeroerde punten te kunnen ingaan, aangezien het standpunt van de Heer Gortzak en de Regering te ver uiteen liggen. De Heer Gortzak, aldus de Minister, beroept zich steeds op het manifest der in Nederland samenwerkende Surinaamse organisaties, alsof die de enige Surinaamse „intelligentsia" zouden representeren. Er zou volgens de Heer Gortzak in Suriname en de Antillen rassendiscriminatie heersen, doch dit is onjuist. Zo bestaat de Surinaamse Regering geheel uit Surinamers. Het gezegde, dat door het kapitaal de Antilliaanse olie uit het land zou worden gedraineerd, is bepaald onjuist, want de bodem der Antillen bevat geen druppel olie en de Surinaamse Regering ontvangt uit bauxiet ongeveer 35% der Surinaamse openbare middelen. Over het algemeen zullen de Antilliaanse en Surinaamse Regeringen de aanwijzingen, die de Heer Gortzak overvloedig gaf, niet op prijs stellen, noch die van wie ook, en de Heer Gortzak blijkt ook nu weer niet te kunnen nalaten de Nederlandse Regering ter verantwoording te roepen voor zaken, waarvoor zij generlei verantwoordelijkheid draagt.

Ook nu waren evenals de vorige dag bij de behandeling aanwezig de Ministers Drees, Donker, Beel, Zijlstra, Van Thiel en Staf.

Voorts de Heren Van Schaik, Pos, Debrot, Van Helsdingen, Van der Peijl.

Om 14.00 uur Ned. tijd werd de behandeling voortgezet met vermoedelijk Vrijdagmiddag beeindiging van de debatten.

Bij de replieken in de middagvergadering zegt de Heer De Kadt (P.v.d.A.), dat men niet kan zeggen, dat de politieke greep van de Heer Oud een gelukkige is. Hij bestrijdt de opvatting van Prof. Oud dat hij gemakkelijk met de Grond wet zou willen omspringen. Spreker oordeelt, dat uitstel verwerping van het Statuut betekent, erger een belediging van onze partners.Hij treedt voorts in een korte bestrijding van het betoog van de Heer Gortzak.

Prof. Oud (VVD) wenst niet in te gaan op het betoog van de Heer De Kadt, omdat deze zijn goede trouw in twijfel schijnt te trekken. Spreker geeft te kennen, dat het geen formalisme is, dat hem beweegt. Het Statuut is in strijd met de Grondwet, maar mag aanvaard worden krachtens de Grond wet langs de weg van het 13de hoofdstuk. Hij is van oordeel, dat er geen sprake kan zijn van eedschending, wanneer een voorstel zou worden gedaan tot verandering van het Koninkrijk in een Republiek, als de Kroon dat voorstel zou willen doen en als dat op de normale weg van Grondwetswijziging zou geschieden. Als het Statuut is aanvaard, kan men de troonopvolging veranderen langs andere weg dan volgens het 13de hoofdstuk. Naar sprekers opvatting mag dit niet. Met de uiteenzetting van de Minister te dezer zake kan hij zich niet verenigen. Prof. Oud zet in den brede uiteen dat hij de uitleg van de Minister niet kan aanvaarden, al heeft hij grote waardering voor de wijze, waarop de Minister zich in de zaak heeft ingewerkt. Zijns inziens ware het goed geweest, dat op deze wijze de zaak in de Memorie van Antwoord was gesteld. Wat de Minister heeft gezegd met betrekking tot artt. 217 en 218 van de Grondwet en met betrekking tot art. 55 van het Statuut heeft spreker niet kunnen overtuigen. Hij betoogt, dat men zich niet kan beroepen op toepassing van art. 63 van de Grondwet, omdat dit gaat over de ontwikkeling van de internationale rechtsorde. Men kan bezwaarlijk zeggen, dat, wat de Kamer thans bezig houdt, daarmede te maken heeft. Spreker acht verwerping van het Statuut ook een ramp; zijn hele streven is erop gericht geweest verwerping te voorkomen, waartoe hij een concept-motie heeft gemaakt. De gedachtengang daarvan zet hij andermaal uiteen. Aldus Prof. Oud.

Negen en twintig jongens ontvingen A.T.S.-Diploma

(Vervolg van pag. 1)

150 tal beschikbare plaatsen, maar het aantal aanvragen overschrijdt de 350. Er zal dan ook een selecterend examen moeten worden gehouden.

Jaarlijks hoopt men voortaan een 150 tal leerlingen toe te laten, zodat de totale capaciteit van de school om en nabij de zeshonderd leerlingen zal komen te liggen.

Naast onze gelukwens voor de leerlingen, ook een compliment aan het adres van directeur en leraren, die dat voelt men zodra men het opgeruimde complex gebouwen binnenkomt, een speciaal stempel van efficiency en goede geest op deze school hebben weten te drukken.

Aruba kan trots zijn op het bezit van een zo goede ambachtschool.

DE GESLAAGDEN:

Het diploma werd gisteren uitgereikt aan de volgende leerlingen:

Machine Bankwerken:
Pedro Enosensio Kelly
Cecil Leopold Richardson
Mario Britten
Agapito Montaner
Thomas Correa
Afgewezen 5 candidaten.

Automontage:
Julian Alexis Daniël
Adolfo Mariano Garrido
Leonardo Rombley
Albion Alfonso Potter
Louis Brown
Harold James Krind
Wilfred Ismaël Clark
Julian Dionisio Laclé
Afgewezen 4 candidaten.

Electromontage:
Mariano Maduro
Veronico Pedro Werleman
Margarito Raymondo Wester
Cerilio Dirksz
Donald Phillips
Parker Davis Lake
Ralph Carlston Stuart
Simon Kelly
Rockcliff Stephens
Winston Berkel
Luis Felipe Marval
Agfewezen 2 candidaten.

Timmeren:
Tai Fung Lee
Marcelo Irausquin
Ignacio Florencio Tromp
Pablo Erasmus
Enrique Simplicio Werleman
Afgewezen geen.

Voor de meeste jongens begint nu de periode van „job hunting". Volgende week zullen zij naar Lago gaan om daar een paatsje te zoeken en wij hopen dat velen er werk zullen vinden Monteur Garrido gaat binnenkort naar Nederland, waar hij de school voor de autohandel in Apeldoorn zal bezoeken.

Alle geslaagden heel veel succes.

Oud-Gezant te Caracas hoopt op nauwere betrekkingen tussen Antillen en Pan-Amerikaanse Unie

HILVERSUM - Dr H. Riemens heeft een lezing gehouden over de inter-Amerikaanse overleg. Hij noemde het een groot voordeel, dat op dit forum allerlei moeilijke politieke problemen met openhartigheid kunnen worden besproken.

Niet alleen op politiek gebied is er contact tussen de Amerikaanse landen, met name is op sociaal terrein reeds veel bereikt.

Het zou te ver voeren alle vorm van samenwerking te bespreken. Op de tiende pan-Amerikaanse conferentie trokken ook de economische vraagstukken de aandacht. De Zuidamerikaanse landen blijven in hoge mate afhankelijk van een of twee producten, hetzij mineralen, hetzij landbouwgewassen. Nu vinden deze producenten van grond stoffen de Verenigde Staten tegenover zich als de grootste afnemer en tevens als de grootste leveranciers van fabrikaten. Het is begrijpelijk, dat in een dergelijke situatie allerlei spanningen kunnen ontstaan.

Ook bij het vraagstuk der kapitaalbelegging in de minder ontwikkelde landen bevinden de Verenigde Staten zich in een positie geheel verschillend van die der overige republieken. Nochtans mag men de waarde van het overleg niet onderschatten.

In antwoord op een vraag, hoe de samenwerking tussen Suriname, de Antillen en de Unie van Amerikaanse Staten verzekerd is, noemde dr Riemens dit enigermate teleurstellend. De pan-Amerikaanse Unie stelt zich op het standpunt, dat slechts onafhankelijke landen, toevallig allen republieken, als lid kunnen toetreden. Men treft dan ook noch Nederlandse noch Britse gebieden. Ook het grote en machtige dominion Canada ontbreekt. Nu had de pan-Amerikaanse Unie toch zeker contact kunnen leggen door de betrokken gebieden, die met Europa verbonden zijn, uit te nodigen waarnemers te zenden. Dit was echter niet gebeurd. Het is te hopen, dat de pan-Amerikaanse Unie in het besef, dat de Nederlandse gebiedsdelen in Amerika zich snel ontwikkeld hebben in de richting van de autonomie, deze voortaan wel zullen uitnodigen. Gelukkig zijn Suriname en de Antillen wel ingeschakeld bij een gedeelte van het belangrijke technische werk, zoals op medisch gebied.

Dr. Riemens besloot met de wens uit te spreken, dat het belangrijke inter-Amerikaans overleg ook in de toekomst vruchtbaar moge zijn en zal streven naar een constructieve samenwerking met de Nederlandse Rijksdelen overzee, een samenwerking, waarin in de eerste plaats deze Rijksdelen, doch in de tweede plaats ook de pan-Amerikaanse Unie zelf vruchten zal plukken.

13de JAARGANG No. 1983

De Arubaanse Courant

MAANDAG 19 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Curacao heeft Hotel-doel bereikt

Naar wij telefonisch van de Heer Norman Chumaceiro uit Curacao vernemen, is het doel dat de Commissie voor de Hotelbouw op Curacao zich gesteld had, bereikt.

Zoals bekend was nog een kapitaal nodig van ƒ800.000. De Commissie had Nederlandse financiers bereid gevonden een bepaald deel bij te dragen, op voorwaarde, dat de Curacaose handel ook een kapitaal van bepaalde grootte bijeenbracht. Dit doel is nu bereikt, zodat niets de uitvoering der plannen meer in de weg staat.

Wat het Arubaanse Hotelplan „Basiroeti" betreft, vernemen wij dat nog steeds geen beslissing ten aanzien van de toewijzing van een terrein is genomen. Een dezer dagen zal opnieuw een bespreking plaats vinden tussen het Bestuurscollege en de geïnteresseerde partij ....

MET VERLOF . . .

Met verlof gingen en gaan de Heer J. M. (Spritzer en Fuhrmann) Bonn, Jules (Domecq) Nieuw en de Eerw. Pater Valk.

Alle drie heren gaan naar Europa en we wensen hen veel plezier en tot een „uitgerust" weerzien.

NIEUWE WEG GEREED GEKOMEN

Zeer ten gerieve van het publiek, is de nieuwe weg van Standard Ville via Rooi Congo naar Brazil gereed gekomen. De verbinding met Standardville is hierdoor zeer verbeterd en er werd gisteren dan ook al een druk gebruik van de de nieuwe weg gemaakt.

BENOEMINGEN BIJ DE GEESTELIJKEN

Pater B. Fick komt weer terug in de Parochie van Oranjestad; Pater B. Aninck op San Nicolas en met ingang van 1 Augustus is Pater J. Standenmeyer benoemd tot Pastoor van Savaneta. Pater J. Standenmeyer is enkele jaren geleden Kapelaan te Oranjestad geweest.

Abadan eist nieuwe investering van 100 millioen

TEHERAN. Het consortium der Olie-maatschappijen zal aanvankelijk $ 100 millioen in de Raffinaderij van Abadan steken om deze weer op gang te brengen. In tegenstelling tot de andere olieproducerende landen aan de Perzische Golf zal Perzië aan de Maatschappijen van het consortium geen korting geven op de gewonnen en aan de markt gebrachte olie.

Amerika poogt [illegible] passe te doorbreken door vredesovereenkomst te garanderen

GENEVE. De bijeenkomst van gisteren der 9 landen was bijeengekomen op verzoek van Rusland. De Westerse leiders wisten eigenlijk niet wat zij ervan denken moesten toen het verzoek werd gedaan. Het was namelijk voor 't eerst sinds de besprekingen tien weken geleden begonnen, dat op een Zondag een plenaire vergadering zou worden gehouden. Het was bovendien de eerste bijeenkomst op Ministerieel niveau sinds een maand.

Molotof, die de vergadering leidde, deelde de Ministers mede, dat hun plaatsvervangers zeer goede vorderingen hebben gemaakt. De particuliere gedachtenwisseling tussen de Ministers gaven zijns inziens grond aan de opvatting, dat de vrede in Vietnam kan worden hersteld.

Onder de Westerse afgevaardigden ontstond echter verwarring, toen hij in zijn inleidende rede verklaarde, van oordeel te zijn dat wellicht ten aanzien van de vraagstukken Laos en Cambodja nog meer werk nodig zal zijn hoewel hij dacht, dat ook hiervoor 'n oplossing kan worden gevonden.

Terwijl de door Mendes France gestelde termijn snel zijn einde nadert, lagen de standpunten van Oost en West ten opzichte van de drie dringendste vraagstukken gisteren nog ver uiteen. Deze drie problemen zijn: 1. waar moet de bestandslijn door Vietnam lopen?; 2. wanneer moeten verkiezingen worden gehouden om het land te herenigen?; 3. hoe en door wie moet toezicht worden uitgeoefend op een gelijktijdig staken van het vuren in de drie Indo-Chinese Saten?

De kansen op een aanvaardbaar vergelijk tegen Dinsdag middernacht, werden Zondagavond te Geneve nog „redelijk" en in sommige kringen zelfs „goed" genoemd, doch de Ministers hebben in hun wedloop tegen de klok nog een geweldige taak voor de boeg.

Marokko geïnteresseerd

GENEVE De Franse Minister van Marokkaanse en Tunesische kwesties, Fouchet, is gisteren van Parijs naar Geneve gevlogen om Mendes France verslag uit te brengen van de toestand in Frankrijk's Noord-Afrikaanse protectoraten. Ook de Voorzitter van de Raadgevende Vergadering van de Franse Unie, Sarraut, begaf zich naar Geneve.

Uit Parijs wordt gemeld, dat 1500 Franse soldaten gisteren uit Marseille zijn vertrokken ter versterking van de Franse strijdkrachten in Tunesië.

Studie-commissie brengt rapport uit

LONDEN - De Engels - Amerikaanse studiecommissie voor een Zuid Oost Aziatisch collectief defensiepact heeft haar werk beëindigd en zal rapport uitbrengen aan de beide regeringen, zo is officieel medegedeeld te Londen.

Deze studiegroep was gevormd als gevolg van het bezoek dat Churchill aan President Eisenhower bracht eind Juni te Washington.

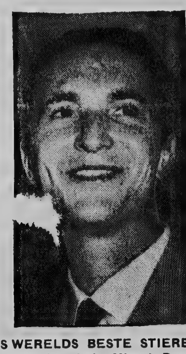
De taak van de commissie was twee plannen te maken; een geval de conferentie te Geneve zou mislukken; een in geval de conferentie wel tot positieve resultaten zou komen.

Autosport

SILVERSTONE - De automobielwedstrijd om de grote prijs van Engeland over 423,810 kilometer is gewonnen door de Argentijn Gonzales in 2 uur, 56 min, 14 sec.

Hij bereikte met zijn Ferrariwagen een gemiddelde uursnelheid van 114,311 kilometer.

Tweede werd de Engelsman Hawthorn, eveneens met Ferrari en als derde en vierde kwamen aan de Argentijnen Marimon en Fangio respectievelijk met Maserati en Mercedes.



'S WERELDS BESTE STIERENVECHTER, Luis Miguel Dominguin, is onderweg van Madrid naar Hollywood. Onderweg stapte hij af in Las Vegas, het vermaakscentrum van Millionnairs en artisten en maakte er kennis met Ava Gardner. De kennismaking deed een romance ontvlammen en Dominguin heeft Hollywood laten weten, dat hij eerst enige tijd vacantie houdt, voor hij met de film kan beginnen.

Rotary droeg Speeltuin op Socotoro aan jeugd over

Voor de kinderen van Socotoro was het Zaterdag een grote dag. De nieuw ingerichte speeltuin werd overgedragen door het Jeugdcomite van de Rotarians en ter gelegenheid daarvan was er voor de meer dan 200 aanwezige kinderen limonade en wapperden de vlaggen vrolijk.

Voor de officiele overdracht zagen wij tal van vertegenwoordigers van de Rotary, onder wie de Heer Mingus (voorzitter van het Jeugdcomite) de Heer de Castro (Rotary President) de Heer Wurtz (oud President) en de Heren de Veer, Schlachter Owen en Teagle.

Het betreft hier de tweede speeltuininrichting, die door de Rotary ten behoeve van de jeugd, werd overgedragen. De speeltuin komt nu onder beheer van een speeltuinbestuur, dat bestaat uit de Heren Britten, Reyes, Lo Fo San, Voskerk en Margaritha.

De Heer Mingus droeg de installatie over, waarna namens de Rotary ook de Heren de Castro en Wurtz spraken. Zij allen wezen op het belang van een speeltuin. De kinderen worden van de straat gehouden en kunnen op een veilige plaats naar hartelust spelen. Indien er toezicht en goede leiding is, kan de speeltuin nog veel meer betekenen. Zij kan het buurtcentrum voor de jeugd worden en een belangrijke bijdrage tot de karaktervorming en opvoeding leveren.

Voor de speeltuin spraken de Heren Britten en Margaritha.

De Heer Margaritha herinnerde aan de overdracht van de eerste speeltuin op Dakota, nu ruim twee jaar geleden. Die overdracht vond toen plaats, aldus de Heer Margaritha door de Heer Casey Eman, die zijn leven lang een zo groot vriend van Aruba en van de Arubaanse jeugd was. Wat is het jammer, aldus de Heer Margaritha, dat de Heer Eman nu niet bij deze overdracht aanwezig kan zijn. Een speeltuin nog wel zo dicht in de buurt waar de Heer Eman woonde. Een ding is zeker; de overledene zal niet worden vergeten en in zijn geest zal het speeltuinwerk worden voortgezet.

De Heer Margaritha vertelde vervolgens over het succes van de eerste, Dakota, speeltuin, welke een waar jeugdcentrum is geworden, met sport clubs en ontspanningsverenigingen, die een bloeiend leven hebben.

Spreker hoopt van harte dat ook Socotoro belangstelling zal bestaan voor het speeltuinwerk, niet alleen onder de jeugd, maar ook bij de ouders. Samen, aldus spreker, kunnen wij hier iets groots tot stand brengen. Hulde bracht hij aan de Rotarians, die zulk uitstekend werk doen. Spreker besloot met een beroep te doen op de overheid dit werk actief te steunen en een handje te helpen bij de onderhoudswerkzaamheden. Als wij allen de handen ineen slaan, kan dit speeltuinwerk uitgroeien tot een zeer belangrijke bijdrage tot de jeugdvorming.

Hiermee was een eind gekomen aan de officiele overdracht en terwijl de autoriteiten zich naar Trocadero begaven voor een koele dronk, stroomde de jeugd naar binnen en nam de speeltuin in bezit.

Hulde voor de Rotarians en succes voor het bestuur dat de leiding krijgt over deze tweede Rotary speeltuin.

Senator Flanders keert zich tegen McCarthy

WASHINGTON - De Amerikaanse republikeinse senator Flanders heeft verklaard dat de loopbaan zijn van „communisten jagende" partijgenoot McCarthy „hoewel in zwakkere graad" haar parallel vindt in de opkomst van Hitler, die „de kwestie van het communisme uitbuitte en hierdoor aan de macht kwam."

Flanders publiceerde de tekst van een rede, die hij Dinsdag in de Senaat zal houden, bij welke gelegenheid hij een resolutie zal indienen, die beoogt het optreden van McCarthy te veroordelen.

GEESTELIJKHEID WAARSCHUWT TEGEN GEVAREN VAN TWEEDE CAMPO

Gisteren werd in alle katholieke Kerken op ons eiland van de kansel een boodschap voorgelezen, waarin de geestelijkheid er op wijst, dat er nog steeds achter de schermen gewerkt wordt om ook op Aruba een hotel voor prostitutie op te richten.

In de brief wordt onder meer gezegd, dat de katholieken op Aruba openlijk en op indrukwekkende wijze in het verleden tegen het stichten van een dergelijke gelegenheid hebben geprotesteerd en hun verontwaardiging en felle afkeuring hebben doen blijken.

Opnieuw wordt er nu door de Geestelijkheid op aangedrongen om onverzettelijk te blijven bij deze nieuwe aanval. Het schrijven eindigt aldus: „Verslapt nimmer in uw waakzaamheid, vermenigvuldigt Uw gebed. Het welzijn van ons volk, het behoud van Uw gezin en de reinheid van Uw kinderen staan op het spel.

ERNSTIG VERKEERSONGEVAL OP WEG NAAR TANKI LEENDERT

Zaterdagavond om acht uur vond op de weg naar Tanki Leendert ter hoogte van de Tropical Country Club een zeer ernstig verkeersongeval plaats, dat vermoedelijk werd veroorzaakt door ene chauffeur, die onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Er waren drie auto's bij betrokken, de nummers 906, 4676 en 3666. Een der wagens sloeg om, de andere twee werden ernstig beschadigd. In een der auto's bevonden zich onder meer vijf kinderen en het mag een wonder heten dat zij allen met de schrik vrijkwamen. Twee personen raakten gewond; een hunner K.O. liep vermoedelijk een hersenschudding op en werd in het Lago Hospitaal opgenomen; de andere werd ter observatie naar het San Pedro Hospitaal vervoerd.

De politie stelt een diepgaand onderzoek in.

—o—

Later op de Zaterdagavond omstreeks kwart voor elf botste op de Lloyd Smith Boulevard een bus op een stilstaande wagen. De chauffeur van de bus verklaarde door een tegenligger verblind te zijn geworden en daardoor te veel naar rechts te hebben uitgehaald.

Verder vermeld het politierapport, dat twee „heren" werden aangehouden wegens het spelen voor „peeping Tom"; er werden ruzies afgehandeld; een dronken knaap werd aangehouden wegens het bedreigen van zijn moeder en zuster; een geestelijke kreeg een klap van een dronken man; een barbediende werd afgeranseld.

Allemaal „routine" gevallen; al met al een vrij rustig weekend.

Nieuwe still gereed gekomen

Geheel volgens de plannen kon op 18 Juli door de Kellogg Aannemers-maatschappij opnieuw een „plant" worden overgedragen aan Lago. Het is de z.g. Vis-Still, welke direct met luchtdruk beproefd werd en vermoedelijk vandaag in bedrijf wordt genomen.

STICUSA STUURT INSTRUMENTEN

Er is weer een nieuw geschenk van de Sticusa naar Aruba onderweg. Dit keer is het een zending blokfluiten en violen, bestemd voor de Muziekschool. Een welkom geschenk voor een Instituut, dat al ler belangstelling en steun wel verdient...

LUITENANTE CLARE COONEY, een verpleegster in een Ziekenhuis in Scranton (USA) heft hier de koffiekop voor een toast op het welzijn van de Franse gewonden, die onderweg afstapten voor rust. De soldaten worden door Amerikaanse vliegtuigen uit Indo-China naar Frankrijk teruggebracht.

BUDAPEST ZWAAR DOOR OVERSTROMING GETROFFEN

Wenen - Donaubekken in Noord West Hongarije was Zaterdag een grote zee, met hier en daar een eiland - zo meldt Radio Buda-Pest Gyoer, de tweede industriestad van het land, werd zwaar getroffen. De toestand in de stad is zeer ernstig.

In Buda-Pest en verder langs de Donau stijgt het water nog steeds met ongeveer 30 centimeter per dag. Volgens het Hongaarse persbureau stelde de Russische legerleiding op verzoek van de Hongaarse ministerraad Russische troepen in Hongarije beschikbaar voor de hulpverlening. Zij hadden overigens deze taak al op zich genomen voor het officiele bevel daartoe was verstrekt.

In Tsj. Slowakije daalt het water thans overal, maar het zou onjuist zijn te menen, dat hierdoor het gevaar geheel zou zijn geweken. In delen van Bratislava staat nog altijd plusminus 60 cm water en in sommige gebieden is de evacuatie van de bevolking in volle gang. Volgens de voorlopige cijfers zijn alleen al in Neder- en Opper-Oostenrijk 25000 mensen dakloos geworden; 28000 huizen en 100.000 HA land overstroomd; 7000 huizen ontruimd en 200 huizen en 200 bruggen verwoest; 20 spoorlijnverbindingen verbroken en 200 bedrijven, waaronder stikstoffabrieken, stopgezet.

MARILYN KIEST OPNIEUW HET RUIME SOP

Het vrachtscheepje „Marilyn", dat onlangs door de Havendienst uit een benarde toestand werd binnengesleept, is thans geheel hersteld. Men is bezig het schip opnieuw met koffie te laden en verwacht wordt dat het heden of morgenochtend opnieuw het ruime sop zal kiezen, met bestemming de Dominicaanse Republiek. Schip en Captain wensen wij nu een rif-vrije vaart....

Nederlands Elftal had feestelijk afscheidsfeest

HAARLEM - Het Nederlands Bondselftal dat op 22 Juli voor het spelen van een vijftal wedstrijden naar de rijksdelen in Amerika zal vertrekken, is gedurende het weekeinde op het centraal instituut voor de opleiding van sportleiders te Overveen met de reserves en de officials bijeen geweest. Ook de dames van de spelers hebben het „gezellige gedeelte" van deze bijeenkomst bijgewoond. Van de officials, die de reis meemaken ontbrak alleen de voorzitter van de KNVB, Ir. H. F. Hoster.

Nadat Zaterdag een lichte training gehouden was, welke door een tactische bespreking werd gevolgd, werd Zondag onder leiding van Karel van der Meer een oefenpartij gespeeld. Om zoveel mogelijk de West Indische terrein omstandigheden te benaderen, had men een kaal en hard terrein gezocht, doch het veld, waarop men het nog had laten vallen was door de hevige regenval wel slecht, maar verre van hard. Om tot twee elftallen te komen waren aan de negentien spelers, die de reis meemaken Luppens en Snoeks bij van Stormvogels en van Tielrooy van VSV, toegevoegd.

Tour de France

WAGTMANS BEHIELD GELE TRUI

BAYONNE - De Tiende etappe van de Tour de France van Bordeaux naar Bayonne over 200 kilometer is gewonnen door Bauvin van Frankrijk Noord-Oost-Centraal in de tijd van 4 uur 56 minuten en 45 sec.

De Nederlander Nolten werd 6e; Voorting 9e; Faanhof 18e en op de 21e plaats ex aequo Suykerbuyk, van Breenen, Wim van Est en Wagtmans.

Wagtmans heeft hiermede de gele trui behouden; Wim van Est staat op de 11e plaats in het algemeen klassement en Nolten op de 20e.

Maenen en Klaas van Est kwamen na sluiting van de controle binnen. Voorting staat op de 32e plaats in het algemeen klassement; van Breenen op de 43e plaats en Faanhof op de 6e plaats Suykerbuyk staat op de 83e plaats.

In het algemeen ploegenklassement leidt Zwitserland voor Nederland (2e) en Noord-Oost-Centrum (3e).

Zaterdag was een rustdag.

TUKKERS SPORTKRONIEK

DE BOKSSPORT EEN BELOFTE VOOR DE TOEKOMST

Boxsseizoen onder enorme belangstelling geopend

De opening van het boksseizoen dat Vrijdagavond in de Arena Nacional te San Nicolaas onder enorme belangstelling plaa vond is voor de Aruba Boxing Association een financieel succes geworden. Ofschoon de hoofdwedstrijden op een minder hoog peil stonden dan verwacht werd, is deze eerste boksavond als goed geslaagd aan te merken. De organisatie was goed en de wedstrijden werden vlot achterelkaar afgewerkt. Indien het bestuur van de Aruba Boxing Association er in zal slagen voor de hoofdwedstrijden goed bekend staande boksers te contracteren en voorts op dezelfde voet doorgaat met het vaststellen van amateurwedstrijden, wij zijn er van overtuigd dat de bokssport voor Aruba een toekomst inhoudt.

Toen te omstreeks kwart over acht uur de eerste twee amateurs de ring betraden was het boksstadion zeer goed bezet en zagen wij vele vooraanstaande sportofficials de ringplaatsen bezetten waaronder zich o.a. Dr. F. Oduber; de Eilandssecretaris L. C. M. Kerstens; de gedeputeerde en ASU lid E. N. Henriquez; Dr. de la Fuente zich bevonden.

Ofschoon het publiek van de beide grote wedstrijden van de avond tussen Young Quick Silver tegen Diamante Negro en Little Dynamite tegen de Couga, veel meer verwacht had dan er vertoond werd, kan deze eerste boksavond van het Arubaanse boksseizoen als vrij goed geslaagd worden aangemerkt.

De beste partij van de avond vonden wij de zes ronden strijd tussen de Arubaan Juan Maduro en de Nederlander Kid Richard, waarbij laatsgenoemde een technisch goed onderlegd bokser bleek te zijn en Juan Maduro een moedig enthousiast vechter.

In deze ontmoeting moest het enthousiasme het tegen de techniek afleggen en in de laatste ronde werd Maduro uitgeteld.

De slechtste ontmoeting van de avond was ongetwijfeld de hoofdwedstrijd tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius waarbij bleek dat de Couga geen technische kwaliteiten bezat maar over een geweldig incasseringsvermogen beschikte. In de 7de ronde ging de man van Eustatius voor de derde maal tegen de vloer en toen staakte de scheidsrechter de strijd en was Little Dynamite overtuiged winnaar.

EFI CROES WON OP PUNTEN VAN DON POWER

Het eerste amateurgevecht van de avond tussen Don Power en Efi Croes was een drie ronde van 2 minuten. In dit gevecht bleek de man van Santa Cruz Efi Croes Don Power de baas en hij won dan ook op overtuigende wijze op punten.

BATTLING NELSON TECHNISCH BETER

De tweede wedstrijd van drie ronden over twee minuten ging tussen Battling Nelson van San Nicolaas en Kid Casanova van Santa Cruz. In deze drie ronden toonden beiden een goede vechtlust waarbij Nelson technisch beter was. Hij won dan ook op punten.

KID MC. COY WON

De derde amateurwedstrijd eveneens over drie ronden van 2 minuten was een snel gevecht tussen Kid Mc. Coy en Kid Cresendo twee Arubaanse aankomende boksers. In de eerste ronde werd het een snel maar wat wild gevecht waarbij Mc. Coy enige rake stoten uitdeelde. De 2de ronde gingen beiden enige malen in de clinch en een overwicht was niet waarneembaar. De derde ronde was Mc. Coy weer het meest in de aanval en hij zag daarbij kans enige goede linkse hoekstoten te plaatsen. Mc. Coy werd winnaar op punten.

CURLEY KAYO WON VAN SMILING JOE

De ontmoeting tussen de Arubaanse amateurs Curley Kayo of de Vrolijke Vrolijk en Smiling Joe werd een aantrekkelijk gevecht van 4 ronden. Beide boksers waren goed tegen elkaar opgewassen. Kayo was echter iets agressiever maar af en toe wat onvoorzichtig. De laatste ronde was hij echter overtuigd de meerdere van Joe die zich door dikwijls in de clinche te gaan wist staande te houden. Kayo werd dan ook als winnaar verklaard.

KID RICHARD TECHNISCH BETER DAN JUAN MADURO

De zes ronder tussen Juan Maduro en Kid Richard was wel de beste van de avond.

Reeds in de eerste ronde bleek dat het in deze strijd zou gaan tussen techniek en enthousiasme. Fel viel Maduro op Richard aan maar deze wist door handig verdedigen en schijnbewegingen aan de harde stote van Maduro te ontkomen.

In de tweede ronde plaatste Richard enige korte hoekstoten tegen het lichaam van Maduro die wat voorzichtiger begon te worden. De volgende ronden verliepen in het voordeel van Kid Richard die rustig en technisch bokste.

Maduro toonde in deze strijd een goed vechter te zijn en zeer dapper steeds maar weer op Richard aanviel. In de 6de ronde was het met de aanvalskracht van Maduro gedaan. Een linkse korte gevolgd door een directe lange stoot bracht Maduro in ernstige moeilijkheden en toen een harde linkse volgde ging Maduro neer en werd uitgeteld. Een mooi gevecht waarbij de techniek het van enthousiasme won.

VECHTEN MAAR GEEN BOKSEN

Van de 8 ronden tussen Young Quick Silver en Diamante Negro valt weinig goeds te vermelden. Acht ronden lang vlogen beide boksers als vechters op elkaar in. Harde slagen werden toegebracht en toen de gong voor de laatste maal klonk stond de jury voor een moeilijke opgave. Tenslotte werd onder gejoel van het publiek Diamante Negro tot winnaar verklaard.

SLECHTE HOOFDWEDSTRIJD

Het gevecht tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius heeft de volle 10 ronden niet gehaald daar de Couga in de 7de ronde voor de derde maal tegen de vloer ging en als verliezer werd aangemerkt.

De 1ste ronde was het een verkennen van elkaars krachten en er werd door geen van beiden een stoot gegeven. Toen hetzelfde spelletje zich in de 2de ronde herhaalde werden beiden door de scheidsrechter gewaarschuwd en aangezet tot meer agressie.

In de derde ronde moesten beiden nogmaals een dergelijke waarschuwing van de scheidsrechter ontvangen en het publiek liet zich ook niet onbetuigd. Beiden vochten daarna beter en al spoedig bleek dat de man van St. Eustatius technisch stuk beneden Little Dynamite stond. Verschillende malen miste hij en kreeg dan als resultaat enige flinke stoten te incasseren. In de 4de ronde ging en Couga voor 8 tellen neer. Wie dacht dat het pleit spoedig beslecht zou zijn had het mis want de Couga bleef doorvechten en ondanks hij veel te verduren bleef hij stand houden. In de 7de ronde ging de St. Eustatiaan wederom voor enige tellen neer teneinde even later nogmaals voor de vloer geslagen te worden. Toen vond de scheidsrechter het blijkbaar genoeg en staakte deze wat ongelijk geworden strijd.

De Curacaose Little Dynamite werd als winnaar uitgeroepen. De aardige boksavond was daarmee ten einde.

ENKELE OPNAMEN van de in Zwitserland gespeelde voetbalwedstrijden voor het Wereldkampioenschap. Bovenste foto een opname uit de wedstrijd Engeland—Uruguay. Uruguay won. Onderste foto de Zwitserse keeper tijdens een (wanhopige) poging om zijn team van de ondergang tegen Hongarije te redden.

NOGMAALS DE ARUBA SPORT UNIE EN DE ARUBIANA

Beschuldiging werd niet teruggenomen
Met schuile vinkje spelen komt men er niet

Ware het niet dat de redactie van Arubiana op wel zeer kinderachtige en doorzichtige wijze in haar epistel „De Tukker laat zich niet kisten......, tracht zich schoon te praten van een aan het adres van het ASU bestuur in zijn geheel gelanceerde beschuldiging in haar editie van 9 Juli j.l. toen deze redactie o.a. letterlijk schreef:" Tot dusver hebben wij weinig groots gezien van de A.S.U.; dat is geloven wij eer te wijten aan de constellatie van dit lichaam als aan de ijver en interresse van de gekozen leden. Daarom moet die constellatie terwille van de sport op ons eiland zo spoedig mogelijk veranderd worden." Wij zouden het zwijgen er toe gedaan hebben. Nu echter de redactie van Arubiana niet schroomt op een minder faire wijze zich schoon te praten achter de niets zeggende leuze „Aruba Sport Unie KAN goed werk doen" om dan verder de kern van de zaak te verzwijgen, ja, nu moet Uwe Tukker, Arubiana's redacte ten spijt, andermaal in de schrijfmachine klimmen teneinde onze lezers de waarheid andermaal onder de ogen te brengen.

In onze critiek op het insinuerende geschrijf van Arubiana aan het adres van het ASU bestuur zoals hier boven vermeld, gaven wij de belangrijkste door het huidige ASU bestuur, gedane werkzaamheden weer. Wij hebben daarmede bewezen dat de insinuatie zoals de redactie van de Arubiana het in haar artikel aan het huidige ASU bestuur deed, fout en beledigend was. Dat de Arubiana redactie thans vermeend deze gedane insinuatie achter een insinuatie aan het adres van de Tukker weg te moeten moffelen is nu niet bepaald erg want, aan de vruchten leert men de boom kennen. Daarom willen wij op deze laatste insinuatie ook met geen woord verder ingaan en laten een gerust hart het oordeel daarvan aan onze lezers over. Wel willen wij de redactie van Arubiana verzoeken als nog duidelijk te vermelden waarin het bewijs van de hiervoren genoemde insinuatie tegen het ASU bestuur is gelegen en dan tevens de vraag te willen beantwoorden die wij de vorige week reeds stelden. Hoe had de Arubiana redactie zich de samenstelling van het ASU bestuur dan gedacht?

De redactie van de Arubiana schreef in haar insinuerend artikel dat DE CONSTELLATIE VAN HET ASU BESTUUR TERWILLE VAN DE SPORT OP ARUBA ZO SPOEDIG MOGELIJK VERANDERD MOET WORDEN, Ja dat schreef de Arubiana redactie en wel zonder daarbij slechts met een enkel woord te reppen hoe die samenstelling dan moest zijn.

Gaarne zien wij dan ook een waardiger antwoord van Arubiana tegemoet dan het in de Arubiana geschreven stukje tegen de Tukker, waarin op kinderachtige wijze schuile vinkje gespeeld wordt. Wees fair redacteur van de Arubiana. Goedkope critiek is gemakkelijk. Men schiet er in ons hedenhaagse leven echter zo weinig mede op. Een wonde is zeer snel toegebracht, maar de genezing duurt soms lang, daarom laat het ASU bestuur in haar huidige vorm werken en tonen of zij hun verkiezing waard is gebleken.

Dat de Aruba Sport Unie goed werk KAN doen daarvan zijn wij wel overtuigd en dat U geachte Arubiana redactie bij Uw insinuatie aan het adres van het ASU bestuur blijft is natuurlijk Uw goed recht, maar dat zulks zeggen wil dat het juist is vermenen wij niet alleen te moeten betwijfelen maar zijn van he tegendeel wel overtuigd, Arubiana's redactie ten spijt.

NIEUWS VAN DE ARUBA SPORT UNIE

Waar de laatste tijd gebleken is dat velen niet op de hoogte zijn met het werk en beleid van de Aruba Sport Unie zullen wij in onze Sportkroniek zoveel mogelijk in overleg met het bestuur van de A.S.U. het nieuws van de Aruba Sport Unie brengen.

Wij geloven dat wij daarmede velen van onze lezers een genoegen doen.

(Vervolg op pag. 3)

CLOWNS BIJEEN

GENEVE - De Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjou en Lai heeft Zondagavond een diner gegeven ter ere van de heer en mevrouw Charly Chaplin, die, zoals men weet, zich na afstand te hebben gedaan van hun Amerikaanse burgerschap, in Zwitserland hebben gevestigd.

Nicaragua heft Staat van Beleg op

MANAGUA - De regering van Nicaragua heeft de staat van beleg die sedert 4 April van kracht is, gedeeltelijk opgeheven. Ook zijn alle constitutionele waarborgen hersteld, behalve voor de districten Managua en Carazo,

Opnieuw tal van lijken in Guatemala gevonden

GUATEMALA - De regering te Guatemala heeft bekend gemaakt dat zeven lijken zijn ontdekt van personen, die door de regering Arbenz waren gemarteld en ter dood gebracht.

Argentinie heeft de nieuwe regering van Guatemala erkend.

Principieel acoord in Perzië

TEHERAN - Dr. Ali Amini, minister van financien van Perzie, heeft vandaag medegedeeld dat in principe een accoord is bereikt tussen Perzie en het consortium van acht oliemaatschappijen over het probleem van het weer op de markt brengen van de Perzische olie. Het bereiken van een accoord tussen Perzie en de Anglo Iranian Oil Comp. was volgens hem nog een kwestie van ten hoogste twee dagen.

Nu ter zake de olieproblemen van Perzie een principieel accoord is bereikt, is het zaak, dat de overeenkomst op papier wordt gezet - zo meldt Reuters correspondent uit Teheran. Dit zal, indien hard gewerkt wordt, vermoedelijk een dag of vijf in beslag nemen.

Volgens mededelingen van Perzische zijde is de verwachting dat de productie van de Perzische oliebronnen in het eerste jaar dat het accoord in werking zal zijn ongeveer dertien millioen ton zal bedragen. In het tweede jaar zal het 20 millioen ton zijn en in het derde jaar 27 millioen ton.

De compensatie welke de Anglo Iranian zal krijgen zal een bedrag van 30 millioen pond sterling (NAf. 150 millioen) niet te boven gaan.

Het accoord tussen Perzie en het consortium heeft een looptijd van 40 jaar met een mogelijkheid tot verlenging na 30 jaar. De Perzische regering zal iets meer dan NAf. 10 ontvangen voor iedere geproduceerde ton olie.

President Heuss herkozen

BERLIJN - President Heuss is Zaterdagmiddag in Berlijn herkozen voor een ambtstermijn van vijf jaren. Van de bijna 1000 kiesmannen die zich in de tentoonstellingshal van West Berlijn hadden verzameld brachten er 871 hun stem uit op de 70 jarige president. Twaalf afgevaardigden stemden tegen en 95 onthielden zich van stemming. Drie stemmen waren ongeldig.

President Heuss, die zelf bij de verkiezing aanwezig was, verklaardde nadat de uitslag bekend was, de herverkiezing te willen aanvaarden. Hij hield daarop een korte rede, waarin hij de Duitsers aanmaande niet te trots te zijn op de huidige economische kracht. Hij veroordeelde de overeenkomsten van Jalta en Potsdam als gevolg waarvan Duitsland verdeeld is en beroofd van zijn Oostelijke gebieden.

Perzië wijst Russisch protest van de hand

TEHERAN - De Regering van Perzie heeft de regering van de Sowjet Unie doen weten, dat zij zich het recht voorbehoud toe te treden tot een regionaal verdedigingsverdrag tot handhaving van het Perzische souvereiniteit en onafhankelijkheid op grondslag van het Handvest van de Verengide Naties.

Deze Perzische nota is een antwoord op het Russische memorandum waarin de regering te Moskou opheldering verzocht over het Perzische standpunt ten aanzien van een Westers verdedigings bondsgenootschap. De Russische nota vestigde de aandacht op Perzische berichten volgens welke Perzie zekere toezeggingen zou hebben gedaan ten aanzien van de Perzische deelneming aan de Amerikaanse militaire plannen in het Midden- en het Verre Oosten.

DESMOND GUINESS II en zijn „Assepoester", bruid Prinses Maria Gabrielle von Urach (bovenste foto) bij het verlaten van de Kathedraal, waar de bruid op een schoen had staan balanceren.... Zij verloor haar schoen, terwijl het bruidspaar naar het Altaar schreed. Het society huwelijk had nog meer „hoogtenpunten".... Na het assepoester incident, verscheen op het feest tot aller verrassing ook de vuilnisman Paddy O'Reilly, die per abuis was uitgenodigd en.... de uitnodiging had aanvaard. Zelfs de bruidsmeisjes keken belangstellend naar hun vriend de vuilnisman, die, dat kan niemand ontkennen keurig was uitgedost.

3 MAANDEN GRATIS STROOM

BIJ AANKOOP VAN EEN AIR-CONDITIONING APPARAAT IN DE PERIODE VAN 15 JULI TOT 15 AUGUSTUS 1954

Wat zei Cleopatra?

Boze tongen beweren dat een bad in ezellinnenmelk het geheim was van mijn schoonheid !

Belachelyk !

Neen, het was die verrukkelijke koelte die mijn bediende mij toewuifde en waardoor ik zo heerlijk kon uitrusten.

NU doet de airconditioner dit voor U en . . . . veel beter en goedkoper.
U leeft prettiger en langer met Airconditioning ! ! !

Inlichtingen stroomverbruik:

ELMAR

Kantoor Oranjestad, Telefoon 1049
Kantoor San Nicolaas, Telefoon 5032

Electriciteit doet zo veel en kost zo weinig

Sport

OVERMOEDIG TRAPPERS DOOR R.C.A. VERRAST

Enthousiasme moet met techniek samengaan

De Trappers van Santa Cruz hebben Zaterdagavond weer eens ondervonden dat het om het tot een overwinning te brengen, niet voldoende is zich door groter enthousiasme een zekere veldmeerderheid te verwerven. Het aanwezig zijn van een grote hoeveelheid enthousiasme bleek ook Zaterdagavond te zijn om tegen een meer technisch spelende tegenstander een zege te behalen. Ofschoon de Trappers een zeer goede partij speelden hebben zij de overwinning aan R.C.A. moeten laten die zij het minder enthousiast dan toch met een grotere technische vaardigheid speelde, zij het dan ook dat het spel der R.C.A. voorwaartsen dikwijls tekort werd gehouden.

Over het geheel is het een aantrekkelijke wedstrijd geworden. De Trappers speelden met veel enthousiasme maar vonden de R.C.A. verdediging in uitstekende form. Het technische spel van Kelly en Kelkboom gesteund door Helder en Boye, was een ware hindernis voor de Trappersvoorwaartsen en daarbij kwam nog dat keeper Lolli een zeer goede avond had.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter W. Snoek wierpen de Trappers zich vol aan de strijd. Er werd zo vurig gespeeld dat de R.C.Aars verrast zich allen in de verdediging terugtrokken. Reeds in de tweede minuut ontkwam het R.C.A. doel aan een doorboring toen de linksbinnen de bal keihard tegen de paal knalde. Toen dat felle openingsoffensief wat geluwd was en de R.C.Aers op tactische wijze tegenstand geboden werden vanuit het midden enige goede aanvallen op de Trappersveste ondernomen. Het spel was echter tekort en de Trappersbaks konden herhaaldelijk ingrijpen. Behoudens een hard schot van Dirksz dat door keeper Werleman keurig werd gestopt viel er in het eerste kwartier weinig meer voor, behoudens een goede kans om de leiding te nemen voor Trappers verloren ging toen Pena naar onze mening in buitenspel positie de bal toegespeeld kreeg en hij op de hielen gezeten door beide R.C.A. backs hard naast knalde. Het spel van Trappers was vuriger en er zat meer vaart in dan in het korte door het middengespeelde spel der R.C.Aers. Het plaatsen van de bal liet bij de Trappers nog al eens wat te wensen over maar ware dat goed geweest, R.C.A. had een zware opgaaf gehad. In de 20ste minuut kreeg de R.C.A. linksbinnen Gonzalez een goede kans toen hij de bal van middenvoor Lacle toegespeeld kreeg maar zijn harde schot werd door de Trappersdoelman gestopt. Bij een snelle open aanval van de Trappers komt Lolli's veste in de 30ste minuut in groot gevaar te verkeren toen Boye niet snel genoeg zich herstelde en de Trappersrechtsbinnen vrij voor het R.C.A. doel kwam. De hard ingeschoten bal werd keurig door Lolli die tijdig uitliep gestopt. Even later knalde de Trapperslinksbuiten rakelinks naast. Toen was het weer de beurt aan R.C.A. Helder trok mede naar voren. Snel speelden de voorwaartsen, zij het dan met het korte spel door de Trappersgelederen en toen een ieder dacht dat Gonzalez zou schieten speelde hij de bal keurig terug naar de vrijkomende Helder die echter hard en hoog over schoot.

Nadat keeper Lolli in de 35 ste minuut door tijdig uitlopen aan de linksbuiten van Trappers een goede kans ontnam en rechtsbuiten Pena nog eens over het R.C.A. doel had geschoten nam ongeveer 5 minuten voor het verstrijken van de eerste helft R.C.A. de leiding toen eens een aanval over de rechtersvleugel werd ondernomen en de voorzet door Jacobs werd onderschept die daarna even buiten het strafschopgebied een hoog schot loste dat door de Trapperskeeper verkeerd werd beoordeeld waardoor het leer met een boogje in het net verdween. 1—0 voor R.C.A. De laatste minuten van de eerste helft verstreken zonder dat er in deze stand nog verandering werd gebracht.

Na de hervatting speelde R.C.A. een meer openspel. De Trappers moesten zich daardoor meer op de verdediging toeleggen. De beide halfspelers kregen weinig gelegenheid hun voorhoede te steunen en de druk op het Trappersdoel werd groter.

Na ongeveer 7 minuten spelen kreeg Jacobs zijn kans toen hij de bal na een voorzet van rechts onhoudbaar langs keeper Werleman in het net kopte. 2—0 voor R.C.A. Trappers liet zich daardoor niet ontmoedigen en speelde enthousiast verder. Het schieten der Trappers voorwaartsen was niet zuiver terwijl de R.C.A. defensie bijzonder goed op dreef was. Vooral Kelly bleek een waar struikelblok voor de Trappersvoorwaartsen te zijn. Het was van de R.C.Aers verkeerd bekeken toen zij evenals gedurende de eerste helft weer tekort en door het midden gingen van de aanvalskracht verloren ging en doelpunten dan ook uitbleven. Daar Trappers het R.C.A. net evenmin konden vinden kwam het einde met een 2—0 overwinning voor R.C.A. dat technisch beter maar minder enthousiast speelde.

EEN OVERGELUKKIGE MOEDER S. de Vries, uit Friesland, Nederland, toont hier de twee meisjes, die na een goedgeslaagde operatie gescheiden werden. Men liet de Siamese tweeling twee maanden oud worden, teneinde een grondige voorbereiding en studie mogelijk te maken. Bovendien waren de kinderen op die leeftijd krachtiger om de operatie te doorstaan.

DAKOTA BEHAALDE VERDIENDE ZEGE OP HOLLANDIA

Van 2—0 op 3—2 in een door Dakota sportief gespeelde strijd

De vele bezoekers die Donderdagavond de tribune in het Wilhelminastadion bezetten hebben met volle teugen genoten van een goede en op hoog peil staande voetbalwedstrijd tussen Hollandia en Dakota. Een wedstrijd waarin van het begin tot het einde het niet aan spanning heeft ontbroken. Hollandia dat gedurende de eerste helft door beter afwerken van de mooie open aanvallen productiever was dan Dakota dat zij het in snelheid van de Oranjehemden won, maar vanwege het teveel door het middenspelen en tekort houden van de aanvallen, minder productiviteit ontwikkelde en alzo in een klein nadeel kwamen. Het was dan ook geen wonder dat Hollandia een 2—0 voorsprong nam. Daarna echter gooiden de Dakotanen het roer om en met zeer snelle, flitsende aanvallen oefenden zij een kleine veldmeerderheid uit, welke uiteindelijk tot een kleine overwinning heeft geleid.

Reeds 4 minuten na het beginsignaal van scheidsrechter Keunen, was het de snelle Hollandia linksbinnen Franken, die na een prachtige aanval door de Dakotadefensie brak en op de rand van het strafschopgebied gekomen met een keihard schot keeper Wiersma geen schijn van kans gaf. 1—0 voor Hollandia. Als antwoord op dat doelpunt ontwikkelde Dakota een oer snel spel waarbij de bal als het ware van voet tot voet werd geschoven, maar ondanks de snelheid en het zuivere plaatsen waarmede dat combinatiespel werd uitgevoerd, kleefde er aan dat spel de fout van onproductieviteit doordat in deze periode te kort gespeeld werd. De taaie Hollandiadefensie bleef de snelle Dakotavoorwaartsen in deze periode dan ook de baas.

Toen er precies 20 minuten gespeeld was ondernamen de Hollandianen weer een goed opzette aanval op de Dakotaveste, welke met een keihard schot van linksbuiten Orman werd besloten met een schot dat rakelings langs het Dakotadoel ging. Snel gofde het spel heen en weer totdat in de 42ste minuut bij een zeer goede aanval van Hollandia middenvoor Tromp het leer onder controle kreeg en met een keihard schot gaf hij keeper Hans Wiersma voor de tweede maal het nakijken. 2—0 voor Hollandia ondanks de kleine veldmeerderheid van Dakota, dat zeer snel doch te kort had gespeeld.

Na de hervatting was de strijd nog geen drie minuten oud toen scheidsrechter Keunen genoodzaakt was de Hollandia linksbinnen het verder medespelen te ontzeggen waardoor Hollandia genoodzaakt werd met 10 man verder te spelen. Dat een en ander een geduchte aderlating voor de Oranjehemden betekende bleek al spoedig toen bij de eerste Dakota aanval in de 4de minuut Frans Adonis de bal keurig toegespeeld kreeg en met een keihard schot de Hollandiakeeper het nakijken gaf. 2—1. Dakota bleef daarna met snelle en in tegenstelling van voor de rust, mooie open aanvallen domineren. Door zeer goed en trapvast wegwerken van de bal door de Hollandiabacks welke in hun zware werk goed door de halflinie gesteund werden, bleven zij aanvankelijk goed stand houden. De Dakotanen die met hun verrassende snelle en open aanvallen een druk op de Hollandia veste bleven uitoefenen roken klaarblijkelijk de winst en druk op de Hollandia veste bleven uitoefenen roken klaarblijkelijk de winst en het was in de 31ste minuut toen Williams na een keurige voorzet van rechts de bal hard en onhoudbaar langs de Hollandiakeeper in het net schoot. 2—2.

Aangemoedigd door de aanhang van de tribune wierpen de Dakotanen zich vol vuur in de eindstrijd. Met oersnelle en mooie open combinaties brachten zij enige malen verwarring in de Hollandiadefensie. Middenhalf Vos liet zich af en toe verleiden tot wat al te fors spel hetgeen de Hollandiaan op een waarschuwing van de scheidsrechter kwam te staan. Dakota bleef de druk op de Hollandia veste uitoefenen. Met man en macht verdedigden de Hollandianen hun gebied. Precies een minuut voor het einde viel de beslissing. Een laatste maar prachtige voorzet van rechts werd door linksbuiten Steba onderschept en met een hard schot op ongeveer 14 meter van het Hollandiadoel knalde hij het leer onder uitbundig gejuich van de Dakota aanhang in het net. 3—2. En toen klonk het einde van deze mooie strijd en hadden de Dakotanen in een mooie en door hun zeer fair gespeelde wedstrijd de zege uit het vuur gesleept.

R.C.A. A KLASSERS VERLOREN VAN LA FAMA NA 2—0 VOORSPRONG

Slap spel bij R.C.A. oorzaak van nederlaag

Niemand zal Zaterdagmiddag verwacht hebben dat R.C.A. toen zij even na het begin van de tweede helft de stand op 2—0 in haar voordeel had gebracht van de La Fama ploeg zou verliezen, immers gedurende de eerste helft wogen de beide ploegen goed tegen elkaar op en werd er enthousiast gespeeld. Toen de R.C.Aers een 2—0 voorsprong hadden genomen hebben zij waarschijnlijk gedacht dat zij er reeds waren. Het enthousiasme zakte en La Fama kwam gaandeweg meer in de aanval.

Bij een der aanvallen van La Fama bewerkte de R.C.A. linksachter het leer met de handen en daar dat in het strafschopgebied geschiedde mocht La Fama terecht een strafschop nemen en was de stand 2—1. Kort daarna toen de R.C.A. middenlinie bleef wachten hoe de La Famamiddenhalf de bal voor het doel plaatste en keeper Aponte op het lage schot van de La Famamiddenvoor te laat reageerde verdween het leer onder hem door in het net. 2—2. Zij die gedacht mogen hebben dat R.C.A. wel weer met elan zich in de strijd zou werpen hadden het mis.

Het spel der rood wit blauwen bleef mat en slap. Er zat geen leven en vaart in.

Lafama dat een overwinning rook, zette er nog eens een schepje bij op en de RCA-ers kwamen er niet meer aan te pas. De Lafama-linksbinnen bracht de stand op 3-2 terwijl de rechtsbinnen zonder veel moeite er 4-2 van maakte. Het was een RCA-spel dat gelijk een nachtkaars uitging.

DE MARINIERS SPEELDEN GELIJK TEGEN DOS CAMINOS

De Mariniers hebben de zware wedstrijd tegen de rivale Dos Caminos niet kunnen winnen en moesten met een gelijkspel genoegen nemen zodat de beide competitiepunten met het gelijke spel 2-2 werden gedeeld. Het zal in deze overgangsklasse nog wel gaan spannen.

RCS MOEST HET TEGEN STERKER RCA III AFLEGGEN

Twee extra verliespunten voor RCS

De Racing Club Savoneta heeft het tegen de Racing van Oranjestad niet kunnen bolwerken. Voor de rust had R.C.A. reeds een 5-0 voorsprong genomen. Dat was voor de mannen van Savoneta te veel en in de tweede helft namen zij het onsportieve besluit het bijltje er maar bij neer te leggen. Deze minder juiste beslissing zal de Savonetanen thans behalve de twee behalve de twee verliespunten van de wedstrijd ook nog twee extra strafpunten opleveren zodat de Racing Club Savoneta Zaterdagmiddag 4 competitiepunten verloor. Daar het weigeren verder te spelen beschouwd dient te worden als opzettelijk niet spelen zal een en ander bij herhaling een schorsing uit het competitieverband opleveren en dat zal toch wel niet de bedoeling van de mannen van Savoneta zijn.

DAKOTA BEHAALDE TEGEN JONG ARUBA JRS GELIJK SPEL

Een op eigen terrein sterk spelend Jong Aruba moest het Zaterdagmiddag zich laten welgevallen dat de Dakota Jrs met een van de twee competitiepunten naar Dakota vertrok nadat deze knapen kans hadden gezien een waardig gelijkspel tegen de Jong Aruba Jrs, op eigen terrein, te behalen. Een mooi resultaat als men in aanmerking neemt dat de Jong Arubanen in eigen huis een zware tegenstander zijn. De wedstrijd had een sportief verloop en de stand 2-2 moge de krachtsverhouding goed weer geven.

HOLLANDIA JRS WAREN DE FORSER GEBOUWDE PARADERA JRS NIET OPGEWASSEN

De Hollandia Jrs bonden Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein de strijd aan tegen de juniors van Paradera. De wat forser gebouwde Paraderanen bleken niet slechts wat grote betreft de meerderen van de little Hollandianen maar ook technisch stonden deze boven de knapen van de Arendstraat. Toen het echter op sportiviteit aankwam bleken de Paraderanen ook daarin de besten te zijn want het was af te keuren dat de kleine Oranjehemden zich niet steeds aan de beslissing van de scheidsrechter hielden en toen een der Hollandia Jrs wegens onsportief gedrag van het veld gezonden werd, moest de scheidsrechter enige malen het spel staken daar de betrokken speler ondanks waarschuwingen zich weder in het veld begaf en dan lustig medespeelde. Hier zal de strafcommissie flink moeten ingrijpen speciaal waar het de jeugd betreft.

Ofschoon gedurende de eerste helft het spel vrijwel gelijk opging en Paradera Jrs door haar middenvoor een 1-0 voorsprong hadden genomen bleek in de tweede helft toen Hollandia tegen de vrij sterke wind in moest spelen, niet tegen de knapen van Paradera opgewassen. Binnen een kwartier was de stand op 2-0 gebracht waarna het spel een meer onsportief karakter kreeg tengevolge van minder juist optreden van enkele Hollandiaspelers die zich tegen de leiding van de scheidsrechter keerden. Terecht werd dan ook een der belhamels het verder medespelen ontzegd. Met nog twee doelpunten brachten de Paraderajongens de stand op 4-0.

DE LASALLE BOYS VERLOREN VAN ESTRELLA JRS.

De Lasalle Boys hebben het Zaterdagmiddag op het Estrella terrein niet tegen het junioren elftal van de thuisclub kunnen maken. Na een sportieve strijd bleven de Estrella's baas in eigen huis en moesten de L.S.B.ers met een 3-0 nederlaag Santa Cruz verlaten.

REPUBLIEK LIEP WEG NA ACHTERSTAND TEGEN HOLLANDIA RESERVES

Toen de mannen van Republiek tegen de Holandiareserves een 5-0 achterstand hadden werden de gemoederen zodanig verhit dat zij besloten de wedstrijd maar niet te beeindigen. Het sterke spel van Hollandia bleek voor de Republikeinen een te zware opgave te zijn. Een grote nederlaag was voor de mannen van Republiek niet aanvaardbaar en daarom maar... huiswaarts gekeerd. Jammer... want voor een goede sportman gaat de deelname nog steeds boven de nederlaag. Een goed verliezer te zijn is heus geen schande. Een volgende maal beter Republieken.

REGEN WAS SPELBREKER BIJ SOCOTORO vs PETRONA EN CROES

Zondagmorgen werd de wedstrijd Socotoro veteranen tegen een elftal van Petrona en Croes gespeeld. Toen de stand na een mooie gelijkopgaande strijd 1-1 was begon Pluvius zijn scepter te zwaaien en deze bleek machtiger dan de goodwill bij de spelers zodat maar besloten werd de wedstrijd te beeindigen en in de volgende week opnieuw te beginnen. Het is te hopen dat Pluvius dan zijn sluizen gesloten houdt.

(Vervolg op pag. 4)

SPORT

DAMES SOFTBALL

Aruba Jrs kampioen damessoftbal

Baluarte met groot verschil geslagen

Twee wedstrijden voor Aruba Jrs

De damessoftballploeg van Aruba Jrs heeft de eerste beslissingswedstrijd met grote cijfers van de Baluarteploeg gewonnen. Over de hele linie speelden de Aruba Jrs een technisch beter spel. Het werpen en vangen was minstens een klasse beter dan bij de Baluartes terwijl pitcher S. Peeters beter op dreef was dan Mej. Ev. Bronswinkel bij de Bauarteploeg.

In de eerste inning toen de Baluarte dames aan bat kwamen, bleek reeds dat zij tegen de Aruba Jrs een zware taak zouden krijgen, daar achter elkaar de speelsters Magda Steba, W. Wiersma en Ev. Bronswinkel werden uitgespeeld en het aan Mej. Quijada gelukte om slechts een base te nemen.

De Aruba Jrs namen in de 2de helft van deze 1ste inning tengevolge van minder goed spel der Baluarteploeg een 5-0 voorsprong door runs van de dames Ester Hernandez, Ina Caster, Sonia Westenburger, Evelin Rodriquez en Erna Rodriquez.

In de 2de inning werden de Baluarte dames V. Richardson, M. Adonis en M. Bronswinkel achter elkaar uitgespeeld en daar Ina Caster, Cynthia Richardson, en Sonia Westenburger wederom elk een run maakten, hadden de Aruba Jrs aan het einde van de 2de inning reeds een 8-0 voorsprong genomen. In de 3e inning daalde het spelpeil wat en beide ploegen zagen geen kans in de stand verandering te brengen. In de vierde inning gelukte het Evelin Bronswinkel door fouten in de Aruba Jrs gelederen een run te maken en zo de stand op 8-1 te brengen doch in de tweede helft van deze inning maakte Aruba Jrs 3 runs en wel door de dames Ester Hernandez, Ina Caster en S. Richardson. 11-1 voor de Aruba Jrs.

In de vijfde inning werden geen runs gemaakt maar in de zesde inning bracht Aruba Jrs door een run van Mej. C. Richardson de stand op 12-1. Daar de Baluartedames in de laatste inning de hun geboden kans niet wisten te benutten kwam het einde met een verdiende zege voor de Aruba Jrs die daarmede een goede stap hebben gezet op de weg welke naar 't kampioenschap leidt.

OOK DE TWEEDE WEDSTRIJD DOOR ARUBA JRS GEWONNEN

De tweede beslissingswedstrijd, tussen Aruba Jrs en Baluarte om het dames softball kampioenschap werd door de Aruba Jrs Vrijdagavond in het Wilhelmina-stadion met 10-4 gewonnen, waardoor de Aruba Jrs kampioen van Aruba zijn geworden. De laatste wedstrijd, waarna de bekers uitgereikt zullen worden zal a.s. Woensdagavond plaats vinden. Wij wensen de Aruba Jrs dames en het Aruba Jrs Bestuur geluk met deze mooie prestatie.

BIJ DE KOMST VAN HET NEDERLANDS ELFTAL

Door de Aruba Voetbalbond werd de Commissie van ontvangst voor het Nederlands Elftal als volgt samengesteld.

Dr. J. R. Arends; F. de P. Wever; Mr. J. Schaafsma; Bert Teagle; C. Wever; F. D. Figaroa; Modesto Oduber; J. van der Schoot; T. B. Hector en W. J. Westerink.

De Financiële Commissie bestaat uit de volgende personen: F. de P. Wever; F. D. Figaroa en W. J. Westerink.

KAARTENVERKOOP VOOR ARUBA—NEDERLAND BEGINT HEDEN

Wij willen onze lezers er op attent maken, dat de voorverkoop van plaatskaarten voor de belangrijke interlandwedstrijd Nederland tegen Aruba heden is aangevangen. De kaarten zijn verkrijgbaar te Oranjestad bij het kantoor van N.E.N. aan de Wilhelminastraat en op het kantoor van Deurwaarder Oduber. Te Sta Cruz bij de Santa Cruz Bar en te San Nicolas bij de Lucky Strike Building aan de Helfrichstraat.

Gelet op de grote aanvraag willen wij hier een ieder aanraden zich tijdig van een goede plaats te voorzien daar het Nederlands elftal slechts EEN wedstrijd op Aruba zal spelen en de kans in jaren zich niet meer voor zal doen onze Nederlandse voetballers te zien spelen. Ofschoon wij de opstelling van het Nederlands elftal niet weten zijn wij er van over tuigd dat dit egen Aruba op zijn

sterkst samengesteld zal worden. Rinus Terlouw als stopper en het kanon Bleyenberg als middenvoor. Wie zal deze ontmoeting willen missen???

Koop dus heden Uw toegangskaarten om teleurstelling te voorkomen. De tribune in het Wilhelminastadion heeft slechts beperkte plaatsen.

HET NEDERLANDS ELFTAL ZAL VRIJDAG OP CURACAO ARRIVEREN

Het Nederlands elftal zal Vrijdag a.s. op Curacao arriveren. Op Zondagmiddag zal de eerste wedstrijd in het Rif-stadion tussen Curacao en Nederland plaats vinden. Dinsdagavond 27 Juli zal Aruba het tegen de Nederlandse ploeg opnemen terwijl Donderdag avond 29 Juli Curacao de tweede wedstrijd tegen Nederland zal spelen. Daarna vertrekt de Nederlandse ploeg naar Suriname om een tweetal wedstrijden tegen het Surinaamse elftal te spelen.

VANDAAG MOET MENDES FRANCE VERSLAG UITBRENGEN

Amerika en Engeland bereid eventele vrede te garanderen

GENEVE - Engeland heeft Zaterdag het communistische China de verzekering gegeven dat bij een bijstand in Indo China, hetwelk Vietnam Laos en Cambodja zou neutraliseren, deze landen in geen geval deel zullen gaan uitmaken van een voorgenomen bondgenootschap voor Zuid Oost Azie.

Eden verklaarde Zaterdagmiddag bij de bespreking met Bedell Smith en Mendes France, dat de besprekingen die hij Zaterdagochtend had gevoerd met Tsjou en Lai geleid hebben tot een vermindering van de voornaamste geschillen tussen Oost en West over de beeindiging van de oorlog in Indo-China. (In een eerder bericht meldde Reuter dat Eden zou hebben verklaard dat deze bespreking niet geleid hadden tot een vermindering van de geschillen, doch dat is vermoedelijk een seinfout geweest - red. ANP).

Na de besprekingen van de Westerse ministers kwamen Eden, Mendes France en Molotof bijeen. Van gezaghebbende zijde is vernomen dat zij GEEN vooruitgang hebben gemaakt aangaande een bestand in Indo China.

Het communistische persbureau „Nieuw China" heeft blijkens een uit Honkong te Londen ontvangen bericht dat een overeenkomst inzake Indo-China in zicht is, zulks als gevolg van een serie besprekingen tussen de diverse delegatieleiders in de afgelopen week. De algehele souvereiniteit de onafhankelijkheid, de eenheid en de territoriale integriteit van Laos Cambodja en Vietnam zouden in die overeenkomst worden erkend - aldus dit bericht uit communistische bron. Voorts zou er internationaal toezicht zijn op de naleving van het bestand. De Indo Chinese staten zouden niet mogen toetreden tot een militair bondgenooschap en er zouden op hun gebied geen buitenlandse bases mogen worden gevestigd. In de drie staten zouden vrije democratische verkiezingen moeten worden gehouden.

VIETNAM PROTESTEERT

De delegatie van Vietnam heeft bij de Franse delegatie geprotesteerd over het feit, dat zij niet is ingelicht omtrent de besprekingen die de Westerse Grote Drie de vorige week in Parijs hielden over de toekomst van Vietnam. De Vietnamese delegatie eist niet alleen een bestand doch ook de ontwapening van alle strijdende militairen in Vietnam. Voorts wenst de delegatie dat het gehele land voorlopig onder toezicht van de Verenigde Naties komt, waardoor het mogelijk zal worden gemaakt dat het Vietnamese volk zich bij vrije verkiezingen over de toekomst van het land zal kunnen uitspreken. Van Vietnamese zijde wordt geklaagd, dat het Franse opperbevel opdracht heeft gegeven tot het prijsgeven van gebieden van vitaal belang voor de verdediging en het bestaan van een vrij Vietnam.

Van gezaghebbende Franse zijde te Geneve is een tegenspraak ontvangen dat Vietnam niet zou zijn ingelicht over de Franse voorstellen aangaande de toekomst van Vietnam.

VOLKSDEMONSTRATIES

SAIGON - In Saigon is vandaag door plm. 50.000 mensen gedemonstreerd tegen de deelneming van Vietnam aan enig accoord dat te Geneve zou worden bereikt.

Het hoofd van de Vietnamese delegatie te Geneve heeft in een vergadering van de negen landen geprotesteerd tegen het feit, dat bij de behandeling van het Indo Chinese vraagstuk in de afgelopen week te weinig aandacht is besteed aan de autonomie en de wil tot eenheid van Vietnam.

Bedell Smith hield in deze bijeenkomst - zo is van welingelichte zijde vernomen - een redevoering waarin hij o.a. zeide, dat van Amerikaanse standpunt aan de andere landen, die belang hebben bij de oplossing van het Indo-Chinese probleem. Overigens merkte hij op dat de Amerikaanse regering iedere nieuwe agressie of geweldpoging gericht tegen een eventueel te bereiken accoord zou beschouwen als een „zeer ernstige zaak".

Indien een redelijk accoord zou worden bereid is de Amerikaanse regering bereid een verklaring af te leggen, dat zij zich zal onthouden van iedere actie of van het gebruik van geweld, waardoor het accoord gevaar zou lopen.

In een gesprek onder vier ogen met Eden heeft de delegatieleider van Vietnam na afloop van de besprekingen verklaard dat zijn regering, hoewel zij zich distancieert van de huidige besprekingen, bereid is, mocht er een accoord worden bereikt, dit ernstig in overweging te nemen.

RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 19 JULI

5.30 Opening; 5.33 Frère Alexis met Trupialen; 6.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van All Electric Sales and Service; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 20 JULI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Nationalisme heeft ook schaduwzijde

NEW YORK - Dezer dagen heeft de New York Times een analyse gegeven over de positie van Nederland in Indonesie. Hierin zegt het blad dat deze positie regelmatig slechter geworden is en dat talrijke Nederlanders Indonesie verlaten. Te zelfder tijd is de positie van de Indo Europeanen zeer kwetsbaar geworden.

De toestand, welke zich op het ogenblik, dat Indonesie de grootste behoefte heeft aan deskundigen voor de opbouw van zijn economie en aan een stabiele regering, openbaren, worden steeds slechter. Nationalisme - aldus het Amerikaanse dagblad - is begrijpelijk en het is een goede zaak, maar er kunnen - en dat bewijst Indonesie - zowel goede als kwade aspecten in schuilen.

Mr. and Mrs. JOSE WALFENZAO announce the birth of their son

FRANKLIN

San Pedro Hospital, July 12th, 1954.

13de JAARGANG No. 1984

De Arubaanse Courant

DINSDAG 20 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Mogelijkheid tot sluiten van Bestand zeer nabij

TOUR DE FRANCE
Nederland blijft tweede

BAYONNE. De 10e etappe van de Tour de France van Bordeaux naar Bayonne is voor Klaas van Est en Jules Maenen een noodlottige rit geworden. 51 Km na de start, 4 km voorbij de plaats, waar eerst de Zwitserse favoriet Hugo Koblet was gevallen, tuimelden de beide Nederlanders plotseling over de weg. Kubler reed toen op de kop met een snelheid van tegen de 50 km per uur. Na hem kwam Gerrit Voorting en daarachter Klaas van Est en de rij werd gesloten door Maenen.

De Zwitser maakte een lichte beweging en om het achterwiel van Kubler niet te raken, week ook Voorting even uit. Klaas van Est bemerkte dit te laat en voordat hij het wist, lag hij op de weg met Maenen over hem heen. Van Est, bij wie oude wonden openschuurden en nieuwe blessures zich op zijn huid aftekenden, was er het ergste aan toe. Toen de 2 debutanten in de Nederlandse ploeg weer in het zadel waren, hadden zij een achterstand van bijna een kwartier op de kopgroep. De kopiopers onderhielden echter een constant zeer hoog tempo en dit was de reden, waarom beide Nederlanders geen kans kregen om ook maar één minuut van hun achterstand goed te maken. Integendeel, tegen de verenigde krachten van de numerieke overmacht moesten de twee moedige strijders het afleggen. Het verschil werd steeds groter en zij passeerden met ruim een half uur achterstand op de winnaar de eindstreep, waardoor zij reglementair uit de Tour genomen werden.

PAU. De elfde etappe van de Tour de France van Bayonne naar Pau over 241 km werd gewonnen door de Belg Ockers in 6 uur 54 min. 24 seconden. Tweede werd Bauvin, drie Kubler, vier Koblet, vijf Schaer, zes Nolten, zeven Wagtmans, allen in dezelfde tijd. Wagtmans behoudt de gele trui. 15e werd Van Est, 20ste Voorting, 28ste Van Breenen, 29ste Suykerbuyck, 58ste Faanhof.

In het algemeen ploegenklassement is Nederland tweede achter Zwitserland.

In het algemeen klassement is Wagtmans nummer 1 met 65 uur 28 minuten 38 seconden; tweede is Bauvin met 65 uur 28 min. 47 seconden; 3e Bobet met 65 uur 29 min. 40 sec.; 4. Schaer; 5. Koblet; 8. Van Est; 11. Nolten; 22. Voorting; 33. Van Breenen; 58 Faanhof; 79 Suykerbuyck.

In het bergenklassement staat Spanjaard nummer 1 met tien punten; Nolten achtste met drie punten.

De Belg Ockers is winnaar geworden van de eerste bergetappe van de Tour de France, waarin de ruim 1700 m hoge Aubisque moest worden „genomen".

Uit een groep van 12 man, w.o. de drager van de gele trui, Wagtmans en Nolten, won hij de eindsprint, waarbij hij de grootste concurrent van Wagtmans, de Fransman Bauvin met enkele centimeters verschil naar de 2e plaats verwees.

De eerste 160 km gebeurde er niet veel bijzonders. Toen nam Huot de benen, gevolgd door de Spanjaard Bahamontes, die later als eerste de top van de Aubisque zou bereiken. Bij de afdaling deden zich wegens de zware mist talrijke valpartijen voor, waarbij onder anderen Wagtmans ongelukkig terecht kwam en verschillende wonden opliep. „De mist was zo dicht dat wij de bocht te laat in de gaten kregen. Wij wilden rechtdoor rijden, zo de ravijn in, moesten plotseling sterk remmen en daardoor gleed het achterwiel onder ons weg". Het bloed stroomde Wagtmans uit zijn wonden, over zijn handschoenen, het horloge en de gele trui. Het stuur was scheef, de rem moest worden rechtgebogen het duurde even voor hij weer op de fiets zat. „Ik heb alles moeten geven voor ik de voor mij liggende concurrenten weer kon inhalen" - zo vertelde hij later.

Tezamen met Nolten kwam hij echter tenslotte met nog 10 andere renners weer aan de kop en gezamenlijk arriveerde men in Pau, waar Ockers de eindsprint won.

OPTIMISME IN GENEVE GROTER

GENEVE - In Geneve was men gisterochtend optimistisch wegens betrouwbare berichten van een op handen zijnde overeenstemming over de plaats van de bestandslijn in Vietnam. Mendes-France sprak met de Vietnamese minister van buitenlandse zaken, Tran Van Do, die ook met Eden sprak. Tran Van Do gaf Eden nadere uitleg, dat zijn dreiging met een boycot van de Geneefse onderhandelingen niet betekende, dat Vietnam geen enkele oplossing van de conferentie wil overwegen. Men dacht te Geneve, dat het meningsverschil over het tijdstip van het houden van verkiezingen voor een Vietnamese regering nu groter is dan over enig ander punt. Van bevoegde zijde wordt vernomen, dat de communisten een compromisvoorstel overwegen voor het houden van de verkiezingen 250 dagen na afloop van de periode der hergroepering der militairen. Deze periode wordt waarschijnlijk voor alle gebieden, behalve Haiphong, op zes maanden bepaald.

HANOI - Vijfduizend man Franse Unie-troepen zijn Zondag een nieuwe aanval begonnen op de opstandelingen, die de Noordwestelijke verdedigingswerken van Hanoi bedreigen. Zij werden gesteund door pantserwagens en jachtvliegtuigen.

In opdracht van de Franse regering heeft de Franse opperbevelhebber, generaal Ely, de afgevaardigden der Franse Unie op de conferentie te Troeng Gia verzocht te protesteren tegen de slechte lichamelijke conditie van de onlangs door de Vietminh vrijgelaten Franse Unie-soldaten.

De eerste groep Chinezen is Zondag met een toestel van de China Air Transport uit Hanoi naar Haiphong gebracht. Van de 10.000 Chinezen verzochten er 200 onmiddellijke evacuatie en 2.000 in geval van een Vietminh-bezetting.

De 34-jarige Kanaalzwemster, Florence Chadwick, ziet men hier met haar a.s. echtgenoot, F. Wallace Taber, nadat zij in Los Angeles hun verloving bekend maakten. Zij maken plannen om in October te trouwen. Mej. Chadwick zal op 12 Augustus van Victoria B.C. naar Port Angelos, de Straat van Juan de Fuca overzwemmen.

HET MEISJES-TEHUIS BETHANIE NADERT ZIJN VOLTOOIING

Onder leiding van een Geestelijke maakten wij gistermorgen eens een wandeling over het terrein, waar voor het einde van dit jaar een 45-tal meisjes van verschillende leeftijd een liefderijk tehuis zullen hebben gevonden.

Het is het Tehuis voor Meisjes Bethanie, dat onder leiding komt te staan van de Eerwaarde Zusters. Enkele van deze Zusters zijn reeds werkzaam op de Arubaanse scholen om zich vertrouwd te maken met de bevolking, hun zeden en gewoonten, maar ook met hun taal. Deze Zusters hebben diverse akten in hun bezit en zijn in staat de meisjes een uiterst degelijke opvoeding te geven.

Vanuit Oranjestad gaande in de richting Noord, ziet men even voor de kerk een groot terrein, dat omgeven is door een afrastering van gaas, zodat men een vrij uitzicht heeft, zowel van binnen als van buiten. Hoge stenen muren zijn vermeden. Door een brede ingang aan de hoofdweg komt men op de middenweg. Straks zal men links en rechts hiervan enkele paviljoens kunnen zien, doch momenteel worden er alleen links van de weg vier van deze huizen gebouwd. Aan deze zijde heeft men ook reeds de garage opgetrokken.

De vier paviljoens zijn wat de grootte betreft, gelijk, doch de indeling telkens veriërend. No. 1 en no. 3 hebben een andere platte grond dan no. 2 en no. 4. Zij hebben echter alle vaste wastafels, ingebouwde kasten, keuken en bijkeuken, toiletten en badkamers, twee slaapkamers voor de twee inwonende Zusters welke door een raam uitzicht geven op de grote en de kleinere slaapvertrekken van de meisjes, een grote recreatiezaal, een eetzaal, een ziekenkamer, een ontvangkamer en twee waranda's. Het ligt in de bedoeling door de meisjes zelf de tuinen tussen de gebouwen te doen aanleggen. De firma Ortiz & Gonzales is druk doende om de gebouwen eind Augustus op te leveren. De firma v. d. Naaten heeft de lichtleidingen aangelegd en de Heer J. Pieters heeft het schilderen voor zijn rekening genomen. Aan het einde van de geprojecteerde middenweg staat het gebouw waar de wasserij wordt ondergebracht en daarachter komt nog het ketelhuis. De machines voor de wasserij zijn reeds aangevoerd en zullen straks worden opgezet.

Rechts van het middenpad komen nog een viertal paviljoens, doch dit behoort tot het tweede deel van het programma, evenals het Moederhuis voor de Eerw. Zusters. Voorlopig zal het eerste paviljoen als woning van de Zusters dienen.

De a.s. inwoonsters die nog op school gaan zullen gewoon doorgaan met de school te bezoeken. Thuis vindt het gewone huiselijke leven voortgang, maar daar nemen de Zusters de plaats van de ouders in.

Dit systeem is het modernste op het ogenblik en men denkt er over ook in Nederland dit in te voeren. Aruba heeft in dit opzicht de primeur. In de beginne zal men natuurlijk moeten zoeken welke meisjes het beste bij elkaar geplaatst kunnen worden en langzamerhand zal blijken wat er nog meer gedaan kan worden.

Het enthousiasme is reeds groot op Noord en het behoeft dan ook geen verwondering te wekken, dat aan de eerste roeping reeds gehoor is gegeven door een meisje van de Parochie. Zij werd naar Venlo gezonden en is nu novice. Daar zal zij worden opgeleid voor het werk in het Tehuis „Bethanie". Vermoedelijk zal binnenkort een ander meisje dit mooie voorbeeld volgen.

De middenweg zal binnenkort door D.O.W. onder handen genomen worden. Opzij van de wasserij en de plaats waar het tweede viertal paviljoens zullen worden gebouwd, heeft men de beschikking gekregen over een ander stuk grond, dat ook geheel afgerasterd zal worden, zodat men er wat vee kan houden en eventueel wat kippen. De volgende week worden er documenten getekend voor nog een stuk grond, zodat dan ook de bouw van het Moederhuis mogelijk wordt.

Is het geheel klaar, dan biedt Bethanie plaats aan 120 meisjes. Op een bevolking van 54.000 zielen is dit nog niet veel, maar het zijn 120 meisjes die een perfecte opvoeding krijgen in plaats van een leven vol narigheid. Zij kunnen dan een volwaardige plaats krijgen in onze maatschappij.

SURINAAMSE VOETBAL-TRAINER NAAR DE ANTILLEN

PARAMARIBO - De Surinaamse Voetbal Bond heeft thans definitief besloten om de trainer van het bondselftal, de oud-international A. (Vossie) Belgrave naar de Antillen te zenden om tijdens de wedstrijd Curacao-Nederland op Zondag 25 Juli kennis te kunnen nemen van de prestaties van het Nederlandse elftal.

Overeenstemming in Geneve bereikt?

Bij het ter perse gaan van deze editie vernemen wij, dat Radio Moskou meldde, dat aangenomen mag worden, dat in Geneve overeenstemming bereikt is over de hoofd zaken betreffende vrede in Indo-China.

De overstroming in Hongarije

WENEN - De overstromingen in Hongarije nemen steeds ernstigere vormen aan. Maandag werd gemeld dat op tenminste vijf plaatsen de Donaudijken zijn bezweken. Geheel Noord Hongarije is Zondagavond geteisterd door zware stormen. De toestand is heel ernstig ten Zuiden van Buda-Pest, waar in de dijken een gat van een kilometer lengte is geslagen 1200 Hongaarse en Russische militairen zijn hier bezig met het aanleggen van een nooddijk. Radio Buda-Pest riep om dat alle arbeiders bij de wegen, bruggen, spoorwegen en het wegvervoer die met vacantie zijn opgeroepen worden om te helpen.

Gisterenavond meldde Radio Buda-Pest dat het water bij Buda Pest begint te zakken. Het gevaar is evenwel nog niet over het hoogtepunt heen.

In Tsjechoslowakije blijft het water zakken doch ook hier is nog niet alle gevaar geweken. In West Duitsland worden nieuwe overstromingen gemeld bij Hamburg en nabij de grens van Oost Duitsland.

De laatste dagen van Mendes France

GENEVE - Ongeveer een etmaal voor het verstrijken van de door Mendes France gestelde termijn voor vrede of aftreden, was het sluiten van een bestandsovereenkomst gisterenavond zeer nabij. De bedrijvigheid achter de schermen nam gestadig toe, terwijl bekend werd dat de twee belangrijkste vraagstukken, die een regeling van het reeds zeven jaar durende conflict in de weg stonden, vrijwel waren opgelost.

Zowel de Franse premier als de vice-premier van de Vietminh waren optimistisch gestemd. Volgens conferentie kringen hebben de negen landen, die aan het overleg te Geneve inzake Indo China deelnemen tenslotte feitelijke overeenstemming bereikt over het toezicht op het naleven van een bestand, dat altijd het grootste struikelblok was tot nu toe sinds de conferentie tien weken geleden begon.

Aan de regeringen van Canada, India en Polen is telgrafisch gevraagd of zij bereid zijn zitting te nemen in de internationale commissie van toezicht. Ook zou overeenstemming te verwachten zijn en wel op korte termijn over de vraag waar de bestandslijn door Vietnam moet lopen. De communisten zouden tenslotte bereid zijn gevonden een demarcatielijn langs de zeventiende breedtegraad in overweging te nemen.

Ten aanzien van Laos hebben de communisten evenwel hun eisen verzwaard. Naar verluidt spraken Mendes France en Eden gisteren met Tsjoe en Lai over de wens van communistische zijde om een groot deel van Laos te bestemmen voor de hergroepering van de plaatselijke „partisanen", die volgens de communisten ongeveer tien duizend man omvatten. De Fransen menen, dat er slechts 4000 zijn, die in kleine afdelingen moeten worden gehergroepeerd ten einde iedere schijn van deling van Laos weg te nemen.

Na het overleg tussen Tsjoe en Lai, Mendes France en Eden werd bekend gemaakt dat het meningsverschil over deze kwestie was „verkleind".

Volgens diplomatieke kringen verklaarden de Westerse ministers zich accoord met het instellen van een hergroeperingsgebied in Laos, mits de omvang hiervan veel kleiner is dan een derde van de staat, zoals de communisten hadden geeist.

In Westerse kringen neemt men aan dat de communisten met hun eis ten aanzien van Laos pogen mogelijk druk uit te oefenen, ten einde op het laatste ogenblik concessies met betrekking op de nog hangende kwesties inzake Vietnam af te konnen dwingen.

Onderscheidingen voor Nederlandse Legionaires

DEN HAAG - Morgen zal de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, de heer H. Freeman Matthews, te Amersfoort decoraties uitreiken aan een aantal Nederlandse militairen, die zich op Korea onderscheiden hebben.

Aan luitenant kolonel C. M. Schilperoord, oud - commandant van het NDVN, is toegekend de Legion of Merit, degree of legionaire. De Bronzen Ster zal worden uitgereikt aan majoor W. M. M. Hasenbos te Weert. Majoor C. van Ardenne te Ede, kapitein P. H. Aschmoneit te Voorburg, kapitein E. Rowe te Rotterdam, kapitein T. C. Govers te De Bilt, res. 1e luitenant F. D. V. Dorser te den Haag, 1e luitenant E. T. van Dijk te Hilversum, 1e luitenant G. J. Pikkert te Amsterdam, 1e luitenant P. H. Hoevenaars te Amersfoort, sergeant I. P. F. W. de Bruin te Deventer, sergeant C. v.d. Veeken te Gemert, sergeant F. L. Chuudron te Leiden, korporaal J. A. Henke te Alkmaar, korporaal G. F. van Hattum te Weert, 1e luitenant H. N. v.d. Raay te Amsterdam, 2e luitenant W. L. M. van Luyn te Deventer, 2e luitenant C. M. Pleyte te Scheveningen, 2e luitenant F. J. G. V. Driel te Amsterdam, kapitein H. M. A. Teunisse te Maastricht, sergeant H. v.d. Vliet te Rotterdam en 2e luitenant D. P. V. Koesveld te den Haag.

De plechtigheid wordt gehouden in de prins Bernhard kazerne te Amersfoort.

Tevoren zal de inspecteur der cavalerie, brigade-generaal A. D. C. v.d. Voort van Zijp een Nederlandse dapperheidsonderscheiding namelijk het Bronzen Kruis, uitreiken aan 2e luitenant H. S. Manusama, eveneens wegens dapper gedrag op Korea.

Internationale strijd tegen kanker

BRUSSEL - Professor Maisin van de Leuvense Universiteit en voorzitter van de Internationale Vereniging voor Kankerbestrijding, heeft verklaard dat de vereniging de regeringen wil aanbevelen door een doeltreffende wetgeving uitbreiding van kanker te voorkomen.

Maisin ontving de journalisten voor zijn vertrek naar Sao Paulo in Brazilië, waar de vereniging een algemene vergadering houdt.

Sprekende over longkanker, zeide hij, dat bij een onderzoek in Belgie is gebleken, dat er op tweehonderdduizend sterfgevallen van mensen boven de vijftig jaar twee en een half maal zoveel rokers als niet-rokers aan kanker zijn overleden. Voor longkanker spreken de cijfers nog duidelijker zo zeide hij: het aantal sterfgevallen bij rokers is het tienvoudige van dat bij niet-rokers.

Bij de Belgische vrouwen die over het algemeen weinig of niet roken, is het aantal gevallen van longkanker zeven tot tien procent van dat bij de mannen, terwijl in de Verenigde Staten, waar de vrouwen evenveel roken als de mannen, het aantal gevallen bij de beide geslachten gelijk is. Bij religieuzen, die nooit roken komt longkanker vrijwel niet voor: daarentegen lijden velen van haar aan borstkanker.

Het aantal sterfgevallen tengevolge van longkanker is van 1949 tot 1953 in België verdubbeld. België, Denemarken en Engeland zijn de landen, waar longkanker en de andere vormen van kanker de meeste slachtoffers eisen.

Maisin antwoordde bevestigend op de vraag of filtermondstukken in sigaretten het gevaar verminderen.

De Internationale vereniging voor Kankerbestrijding is een niet gouvernementele organisatie en derhalve niet aangesloten bij de Wereldgezondheidsorganisatie.

Z.K.H. Prins Bernhard vijfde in dressuur-wedstrijd

LONDEN - Tijdens gisteren te Londen gehouden paardensportwedstrijden heeft ZKH Prins Bernhard der Nederlanden in de internationale dressuurwedstrijd met de negen jarige „Arquebuse" met 330 punten de 5e plaats behaald.

De eerste plaats viel ten deel aan de Britse amazone mevrouw Williams met „Pilgrim", die 395 punten wist te verzamelen.

Druk kerkbezoek in West Duitsland heeft ook politieke betekenis

BONN. De betekenis van de kort geleden onder overweldigende belangstelling gehouden Leipzigse Kerkdag der Evangelische Kerk in Duitsland, voor de Duitse Eenheidsbeweging, is onderstreept door een aantal vooraanstaande West Duitse politici, die uit Leipzig zijn teruggekeerd.

Ook al is de Kerkdag een zuiver Kerkelijke betoging gebleven, toch heeft hij volgens een verklaring van Dr. Hermann Ehlers, de President van de Bondsdag, „een eminente politieke betekenis".

„Deze documentatie van de eenheid en gemeenschappelijkheid in de kerkelijke sfeer heeft zonder twijfel een achtergrond van politieke betekenis. De innerlijke overeenstemming van het volk is nog nooit zo duidelijk zichtbaar geworden en ik geloof, dat de deel neming van West Duitse politici er ook toe geleid heeft bij de bevolking der Sowjet-zone het gevoel te verzwakken, dat, en door het Westen zou zijn afgeschreven", aldus Ehlers.

Bondsminister Tillmanns sprak zich in dezelfde geest uit. De Bondsdagpresident had niets dan lof voor de wijze, waarop de Oost Duitse autoriteiten, de volkspolitie en de Russische bezetting zich tegenover de kerkdag hadden gehouden. Ehlers verklaarde met nadruk, dat hij bij zijn ontmoeting met Oost-Duitse politici niet over het Duitse Eenheidsvraagstuk heeft gesproken.

Daarentegen zei zijn partijgenoot Bausch, dat hij in de Sowjet Unie politici had getroffen met wie hij in contact wilde blijven.

De socialistische afgevaardigde Mezger noemde het mogelijk, dat de ontmoeting tussen politici uit beide delen van het land in Leipzig niet zonder gevolgen zou blijven. Een andere socialist, Prof. Guelich, verklaarde zich eveneens voor het voortzetten van de in Leipzig begonnen gesprekken.

Daarbij mocht men echter volgens hem niet al te veel illusies koesteren, omdat de kerkdag aan de vastbeslotenheid der communistische politici wel niet veel zou veranderen.

Ook in de West Duitse pers leest men stemmen, die voor een versterking van het menselijke contact met de Sowjet-Unie pleiten. „Zolang men bij ons zich blijft verschuilen achter de uitvlucht, dat iedere deelneming aan in de Sowjet-zone gehouden bijeenkomsten daar ongewenste politieke uitwerkingen zou kunnen hebben en slechts het daar heersende systeem zou kunnen versterken, wordt oneindig veel verzuimd, wat voor velen ginds een geestelijke bevrijding zou kunnen betekenen", aldus de „Sued-Deutsche Zeitung".

Volgens de „Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung" heeft de kerkdag geleid tot „de ontdekking, dat ook ginds nog Duitsers wonen".

De Oost-Duitse Vive-Premier Otto Nuschke, heeft inmiddels in een verklaring in het Oost Berlijnse blad „Neue Zeit" zijn landgenoten, die op het vorige week te Leipzig gehouden congres van de Duitse Evangelische Kerk critiek op het communisme hebben geleverd, gewaarschuwd, dat zij hun houding zullen moeten rechtvaardigen, aangezien zij een belofte zouden hebben gebroken om niet mee te doen aan „politieke agitatie voor het Westen".

Hulp voor ontheemden

GENEVE - Mr. G. J. van Heuven Goedhart, hoge-commissaris van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen, heeft bekend gemaakt, dat bepaalde landen hebben besloten een nieuwe bijdrage te storten in het noodfonds. De Nederlandse regering stortte een bedrag van 190.000 gulden, dit bedrag komt bij de reeds gestorte bijdrage van 35.000 dollar en een speciale gift van 200.000 dollar, bestemd voor de plaatsing van „moeilijke gevallen", die op drie Mei 1954 werd toegezegd.

Prins lunchte op Buckingham Palace

LONDEN - Z. K. H. prins Bernhard met zijn moeder, prinses Armgard, en HHKKHH de prinsessen Beatrix en Irene waren vandaag de gasten van H.K. H. koningin Elizabeth en de hertog van Edinburgh bij de lunch op het Buckingham Palace.

Britse socialisten verzetten zich tegen Z.O.-Aziatisch pact

LONDEN - De linkervleugel van de Britse Labour-partij heeft zich ten strijde aangegord tegen het voorgestelde Zuidoostaziatische verdedigingsverdrag en voor een zware strijd met de partijleiders over de herbewapening van West-Duitsland. Een Zondag gepubliceerde voorlopige lijst van 433 resoluties voor het jaarlijks partijcongres te Scarborough omvat ruim 50 resoluties tegen een herbewapend Duitsland acht veroordelingen van een Zuidoostaziatisch verdedigingsverdrag en 30 aanbevelingen tot acties tot verbod van de atoomen de waterstofbom. Ook wordt in aantal gepleit voor de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties.

Balata brengt geen geld meer op

PARAMARIBO - De balata-industrie in Suriname ligt vrijwel geheel stil. De afzet is nagenoeg teruggelopen tot het punt, waarop gezegd kan worden, dat de balata kan worden afgeschreven.

Het departement van economische zaken is doende om enkele Research instituten een onderzoek te laten instellen naar aanwendingsmogelijkheden voor balata. Tot dusver werd het voornamelijk gebruikt voor kabelisolatie. Nu deze toepassing geen lonende afzet meer biedt, wordt geprobeerd nieuwe aanwendingsmogelijkheden te vinden.

Overstroming in Richwood (U.S.A.)

RICHWOOD - In het stadje Richwood in West-Virginia staat het water drie meter hoog, doordat de rivier de Cherry buiten haar oevers is getreden als gevolg van zware regen. Er is tenminste één dode te betreuren en de schade wordt geschat op een millioen dollar.

In het grootste deel van de Verenigde Staten heerst nog steeds een hittegolf, die twee weken geleden begon. In het Oosten stijgen de temperaturen zelfs nog.

EN IN HONGARYE

WENEN - De overstromingen in Hongarije worden steeds ernstiger. Op tenminste vijf plaatsen zijn de dijken doorgebroken. Bij Albertfala, ten Zuiden van Boedapest, is een gat van een kilometer geslagen in de Donau-dijk.

In Tsjechoslowakije blijft het water zakken, hoewel het gevaar niet geweken is.

In West-Duitsland deden zich nieuwe overstromingen voor aan de benedenloop van de Elbe.

In Zuid-Zweden werd hier en daar de hooioogst vernield door overstromingen als, gevolg van zware regens.

Egypte koopt Spaanse wapens

NEW YORK - Volgens de correspondent van de „New York Times" heeft Egypte contracten gesloten met Spaanse wapenfabrikanten voor het leveren van wapens ter waarde van 3.5 millioen dollar. De Britse regering zou geprotesteerd hebben, omdat met deze wapens de Britse garnizoenen in de Suezkanaalzone aangevallen worden. Een officiele Amerikaanse verklaring wordt binnenkort verwacht. Amerikaanse vertegenwoordigers in Madrid zouden menen, dat de contracten in strijd zijn met de Spaans-Amerikaanse overeenkomst van September vorig jaar.

Erkenning Armas

GUATEMALASTAD - Chili, Argentinie, Brazilie en Colombia hebben de nieuwe regering van Guatemala erkend.

Nederland overweegt instelling baccalaureaat in economie

AMSTERDAM - Uit besprekingen met vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven en de kamer van kamer van koophandel en fabrieken te Amsterdam is gebleken, dat er in handel en industrie grote behoefte bestaat aan jonge mensen, die een korte afgeronde universitaire studie hebben volbracht. Voorts staat vast, dat een groot percentage van de studenten de studie aan de faculteit der economische wetenschappen na het candidaatsstudie afbreekt, aldus B. en W. van Amsterdam ter inleiding van een voorstel dat zij aan de raad hebben toegestuurd ter instelling van een baccalaureaat examen aan de faculteit der economische wetenschappen, B. en W. hebben daarom gemeend, voorbereidingen te moeten treffen tot de instelling van een baccalaureaatsopleiding aan deze faculteit. Doel daarvan is om degenen, die geen volledige studie in de economische wetenschappen kunnen of willen volgen, een meer op de practijk gericht inzicht te geven. Aan de economische hogeschool te Rotterdam volgt het baccalaureaatsexamen een half jaar na het candidaatsexamen. De student moet in dit halve jaar de kennis van vijf vakken hebben verworven. Het is de bedoeling dat de speciale colleges voor de baccaureaatsopleiding zullen worden gevolgd in het tweede studiejaar; een verplichting zal er echter in dit opzicht niet bestaan. De baccalaureaatsstudie is in vergelijking met de doctorale studie belangrijk lichter. B. en W. zijn van oordeel, dat de goede student in staat zal zijn het baccalaureaatsexamen in het begin van het vierde studiejaar af te leggen.

Nederland bouwt schepen voor Brazilie

AMSTERDAM. Op Nederlandse scheepswerven zijn op het ogenblik 12 schepen voor Braziliaanse rekening in aanbouw, die een belangrijke rol zullen spelen in een 5-jarenplan voor bevordering van de welvaart van de Amazone-vallei. De uitvoering van dit programma zal een uitgave van 10 millioen dollar vergen. Na indienststelling van deze schepen zal de riviervloot geheel vernieuwd zijn. Scheepvaart is het voornaamste middel van transport voor de gehele streek.

Onder de bestelde schepen bevinden zich een passagiersboot met gelegenheid voor vervoer van 750 passagiers en vracht en zeven schepen met geringe diepgang voor het vervoer van passagiers en lading over de kleinere ondiepe rivieren van het Amazone-gebied.

De levering van het eerste vrachtschip en de passagiersboot wordt in September of October a.s. verwacht, meldt U.P. verder uit Rio de Janeiro. Een door de federale Regering benoemde speciale commissie heeft het rivierbestuur van het Amazone gebied drie millioen cruzeiros voorgeschoten voor de betaling van de eerste termijn aan de Nederlandse scheepsbouwers.

De rivier-autoriteiten verwachten dat de moderne vloot een verkeervan 100.000 ton lading jaarlijks in de riviervaart zal kunnen verwerken. Het is mogelijk, dat de Nederlandse scheepsbouwers verdere orders zullen verwerven voor de bouw van schepen bestemd voor de vaart op andere belangrijke Braziliaanse binnenlandse waterwegen.

Pseudo-verloofde van Prinses Margaret meldde zich!

AMSTERDAM — In het „Parool" lazen wij het volgende berichtje: De dag voor de aankomst van prinses Margaret op het Engelse vliegveld Wahn bij Keulen, verscheen de Duitse chef van de luchthaven een goedgekleden jongeman. Hij stelde zich voor als Klaus Feucht uit Frankfort en vroeg om een bijzondere Ausweis, die het hem mogelijk zou maken zijn „verloofde" direct bij aankomst van het vliegtuig te begroeten. Feucht is de jongeman, die enige tijd geleden van zich liet spreken doordat hij aan leden van de Britse adel, leden van de Britse regering en aan bezettingsautoriteiten in Duitsland, kaartjes deed toekomen, waaruit bleek dat hij zich verloofd zou hebben met prinses Margaret.

De Duitse chef van het vliegveld stelde zich in verbinding met de Engelse militaire leiding en deze verzocht de „verloofde" van de prinses zich bij haar te vervoegen. Feucht werd toen in ontvangst genomen door een Engelse veiligheidsofficier, die hem vroeg plaats te nemen in een gereedstaande auto. Feucht deed dat en hij werd toen onmiddellijk overgebracht naar de naastbijzijnde Duitse politiepost, waar men hem tot 's middags drie uur in bewaring hield, zodat hij in geen geval als storend element kon optreden bij de aankomst van de prinses. Om drie uur heeft men hem, nu per politieauto, naar het dichtbijzijnde treinstation gebracht, vanwaar hij de trein terug naar zijn woonplaats Frankfort, nam. Feucht blijft intussen zichzelf au serieux nemen en vindt het hoogst onbillijk dat hij geen kans heeft gekregen zijn legitieme bruid persoonlijk te ontvangen.

CANADA, INDIA EN POLEN CANDIDATEN VOOR BESTANDS-COMMISSIE

GENEVE -Anthony Eden heeft Canada en India officieel verzocht zitting te nemen in de commissie van toezicht op een bestand in Indochina, nadat de deelnemende partijen aan de conferentie het gisteravond vrijwel waren eens geworden, dat deze landen samen met Polen van deze commissie deel zullen uitmaken. In diplomatieke kringen neemt men aan, dat Molotof zich in verbinding heeft gesteld met de Poolse regering Indien de drie landen ermee instemmen hun diensten beschikbaar te stellen zal de vertegenwoordiger van India als voorzitter optreden.

De uiteindelijke overeenstemming over dit punt zal een einde maken aan een langdurig en vaak heftig meningsverschil over dit orgaan, dat het grootste aandeel zal hebben in het verzekeren, dat de strijd niet opnieuw ontbrandt na een bestand.

Men is overeengekomen, dat er drie afzonderlijke commissies - bestaande uit vertegenwoordigers van dezelfde landen - zullen zijn voor de drie Indochinese staten, Vietnam, Laos en Cambodja. De verantwoordelijkheid voor het feitelijk toezien op de nakoming van de bestandsvoorwaarden zal berusten bij gemengde commissies, die door de twee oorlogvoerende partijen in het leven zullen worden geroepen. De commissie van toezicht zal erop toezien, dat het verbod op de aanvoer van versterkingen wordt nageleefd en dat geen van beide partijen enigerlei poging in het werk stelt, welke zou neerkomen op schending van het bestand.

De stemmingprocedure in de commissie is nog niet vastgesteld, doch men neemt aan, dat de drie landen het recht van veto zullen hebben in geval van belangrijke beslissingen, die dan terugverwezen kunnen worden na de mogendheden, die zich garant stellen. Minder belangrijke zaken zullen geregeld kunnen worden bij meerderheid van stemmen.

In conferentiekringen gelooft men, dat aan de landen, die in de bestandscommissie worden vertegenwoordigd, ook verzocht zal worden toezicht te oefenen op de verkiezingen, die, zoals overeengekomen is, na het bestand zullen worden gehouden.

Naar verluidt, hebben beide partijen water in de wijn gedaan wat betreft de loop van de demarcatielijn in Indo-China. Frankrijk had aanvankelijk, vastgehouden aan de 18e breedtegraad; de communisten wilden deze lijn langs de 16e breedtegraad trekken.

Thans ziet het er naar uit, dat beide partijen een bestandslijn langs de 17e breedtegraad in studie hebben.

COMPLOT BLOOTGESTELD

MEPPEN - Volgens tot dusver nog niet bevestigde berichten is in Noordwest-Duitsland, bij de Nederlandse grens, een communistische spionnage-organisatie ontdekt. Behalve functionarissen van de Westduitse communistische partij zouden hiertoe ook Sovjet-militairen behoren, die zogenaamd naar het Westen waren uitgeweken.

De kwestie zou thans door de hoogste instanties van de Bondsrepubliek worden onderzocht.

Nieuwe tunnel door Mont-Blanc

ROME - Met algemene stemmen heeft de Italiaanse kamer een wetsontwerp goedgekeurd, houdende bekrachtiging van de conventie tussen Italie en Frankrijk voor een tunnelverbinding door de Mont Blanc. Italie zal 5½ milliard lire en Frankrijk 5 milliard frank bijdragen in de kosten van het project. De tunnel wordt 12 km. lang, 9 meter breed en 6 meter hoog.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

NIEUWE CONSUL

DEN HAAG - Ingevolge koninklijke machtiging is Eduardo Viada Leiva erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling als honorair consul van Costa Rica te Oranjestad (Aruba).

Eerste klassers pro-profs

UTRECHT - In een langdurige en bewogen vergadering van de Vereniging van Eerste Klassers heeft men zich met grote meerderheid uitgesproken voor het geven van vergoedingen aan spelers en de instelling van een hoofd klasse. Naar aanleiding van een bespreking van enkele afgevaardigden van eerste klasse-clubs met de KNVB, waarin het bestuur van de V.E.K. niet gekend was, zijn zes bestuursleden afgetreden. Het bestuur van de federatie van tweede, derde en vierde klassers, welke eveneens te Utrecht vergaderd heeft, heeft meegedeeld, dat de overgrote meerderheid in principe voorstander is van handhaving van het amateurisme.

Turkije bouwt nieuwe vliegvelden

VUGHT - De Turkse autoriteiten en de luchthaven- en wegenbouwcompagnie „Road and Airforce Construction Company" hebben de contracten getekend voor de aanleg van twee vliegvelden in Turkije, en wel te Batman en Malatya. De luchthaven - en wegenbouwcompagnie is een Nederlandse maatschappij, waarin de Koninklijke Nederlandse Mij. voor havenwerken N.V. te Amsterdam en de N.V. Aannemers- en wegenbouwmaatschappij vh/, firma Huymans te Rosmalen participeren.

De aannemingssommen belopen in totaal een bedrag van f. 40.-000.000. Met de werkzaamheden wordt binnenkort een aanvang gemaakt. Zij worden door Nederlandse arbeiders verricht.

Overleg inzake Suez-Kanaal

CAIRO - Uit Egyptische bron wordt vernomen, dat de Britse en Egyptische delegaties vanavond te Cairo zullen bijeenkomen om te trachten de meningsverschillen over de toestand van de Suezkanaalzone op te lossen. De Britse ambassade zou uit Londen antwoord hebben gekregen op de Egyptische tegenvoorstellen op die, welke de vorige week door Engeland werden gedaan. Egypte wees enkele van deze voorstellen af, maar deed een grote concessie, namelijk dat de Britse troepen in geval van een bedreiging van Turkije de bases opnieuw mogen betreden.

Engeland doet vriendelijke geste

CAIRO - De Britse beslissing, om van het geblokkeerde Egyptische pondentegoed in de loop van dit jaar tien millioen sterling vrij te geven, is in Egyptische officiele kringen gunstig beoordeeld, zij beschouwen dit als een gebaar, bedoeld om de Brits-Egyptische besprekingen over de Suez-kanaalzone, die naar verwachting, weer zullen worden hervat, gunstig te beinvloeden.

Internationaal Hof stelt ontslagen V.N.-Ambtenaren in gelijk

'S GRAVENHAGE - Het internationaal gerechtshof heeft in een openbare zitting, zijn vrijblijvend advies gegeven in de zaak der schadeloosstelling van 180.000 aan ontslagen ambtenaren van het secretariaat der Verenigde Naties.

Met 9 tegen drie stemmen zei het hof van mening te zijn, dat de algemene vergadering niet het recht heeft op enigerlei grond te weigeren gevolg te geven aan de toekenning van schadeloosstelling, gedaan door het administratieve tribunaal van de Verenigde Naties, ten gunste van een functionaris van de Verenigde Naties, wiens arbeidscontract werd beëindigd zonder zijn toestemming.

Daar de eerste aan het hof voorgelegde vraag een ontkennend antwoord kreeg, behoefde de tweede vraag - de gronden waarop de algemene vergadering zulk een recht wettelijk kan uitvoeren- niet in behandeling te worden genomen.

Tegen stemden de rechters Alvarez, Hackworth en Levi Carreiro. De rechter Winiaski, die geheel voor het door het hof gegeven advies heeft gestemd, heeft aan het advies van het hof zijn persoonlijke mening toegevoegd.

Het internationaal gerechtshof was voor de behandeling van deze zaak samengesteld uit 12 van de 15 leden. Prof. J. Basdevant heeft zich verschoond van deelneming van de behandeling der zaak, daar zijn dochter, mevrouw Basid-Basdevant, presidente was van het administratieve tribunaal rechter Milowan Zoricic is ziek en voorts is er een vacature, ontstaan door het overlijden van Sir Benegal Rau.

De voorlezing van het advies door de president Sir Arnold Monair, nam een uur in beslag. Er bestond voor deze openbare zitting een grote belangstelling.

Onder de vele toehoorders waren de ambassadeurs van Canada en Brazilië, de gezanten van Uruguay en Turkije, vele vertegenwoordigers van diplomatieke missies in ons land en tal van deelnemers aan de internationale studieweek over het internationale gerechtshof, die juist in Den Haag werd gehouden.

Het gegeven advies betrof de zaak van 21 Amerikaanse burgers, ambtenaren van het secretariaat van de Verenigde Naties, die werden ontslagen, omdat zij weigerden voor de commissie van onderzoek van de Amerikaanse senaat mededelingen te doen over mogelijke communistische betrekkingen.Zij gingen in beroep bij het administratieve tribunaal van de Verenigde Naties, daar dit ontslag volgens hem onrechtmatig zou zijn. In elf gevallen sprak dit administratieve tribunaal zich uit ten gunste van deze ambtenaren van het secretariaat der Verenigde Naties. Het sprak als zijn oordeel uit, dat aan deze elf functionarissen een schadeloosstelling zou moeten worden betaald, die gesteld werd op 180.000 dollar.

Toen de secretaris-generaal van de Verenigde Naties voorstelde dit bedrag in de begroting op te nemen, bleken daartegen, vooral van Amerikaanse zijde, in de vijfde commssie der Verenigde Naties en enkele landen waren de mening toegedaan, dat de algemene vergadering het recht heeft de beslissingen van het administratieve tribunaal te herzien. De vertegenwoordigers van andere landen bleken het met die opvatting evenwel niet eens te zijn.

Er werd resolutie opgesteld, die door de algemene vergadering in de najaarszitting van 1953 werd overgenomen. Daarin werd aan het internationaal gerechtshof een vrijblijvend advies -advisory opinion- gevraagd met betrekking tot de vraag of de algemene vergadering het recht heeft op enigerlei grond te weigeren gevolg aan het toekennen van een schadeloosstelling, waartoe door het administratieve tribuaal werd besloten.

Als het antwoord op deze vraag bevestigend zou zijn, wat zijn dan de voornaamste gronden, waarop de algemene vergadering wettelijk kan uitvoeren, zo werd voorts gevraagd.

In Juni kwam het internationaal gerechtshof in openbare zittingen van de vertegenwoordigers van de secretaris-generaal der Verenigde Staten, Frankrijk, Griekenland, het Verenigde Koninkrijk en Nederland.

De vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en Griekenland huldigen het standpunt, dat de Verenigde Naties het recht hebben de beslissingen van het administratieve tribunaal te herzien. De vertegenwoordigers der regeringen van Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk en Nederland zeiden op het standpunt te staan, dat de algemene vergadering dit recht niet heeft.

De vertegenwoordiger heeft een uiteenzetting gegeven van de bevoegdheden en functies van de verschillende organen van de Verenigde Naties zonder zich over de vraag zelf uit te spreken.

Zuid Korea wil touristenland worden

DEN HAAG - President Syngman Rhee van Zuid-Korea heeft het plan om op de ruines van zijn zwaar getroffen land een toeristen industrie op te bouwen. In dit verband heeft de Zuid-Koreaanse regering ook contact gehad met de KLM, welke maatschappij reeds enige tijd geleden toestemming kreeg om eventueel haar lijn op Tokio door te trekken naar Seoul of van de Japanse hoofdstad uit een dienst naar Seoul te organiseren. Voorlopig zal hier echter, zo vernemen wij van KLM zijde, nog wel weinig van komen, gezien de moeilijkheid om vliegtuigen vrij te maken, terwijl tevens de brandstofvoorziening in Zuid-Korea nog een groot probleem vormt.

Moffen; zelfs als touristen weinig welkom

BONN - De Duitse lente-invasie in Nederland en haar nasleep hebben in de bondsrepubliek tot een ernstig gewetensonderzoek geleid en thans houdt men zich zelfs op parlementair niveau bezig met de gevolgen, die zij voor de betrekkingen tussen de beide landen zou kunnen hebben. Vandaag heeft zich de commissie voor buitenlandse aangelegenheden van de Bondsdag met de zaak bezig gehouden, nadat in de pers nog met de regelmaat van de klok nabeschouwingen over de gebeurtenissen verschenen zijn.

Aanleiding tot het gewetensonderzoek zijn evenwel niet alleen de klachten uit Nederland, veeleer de talrijke bewijzen, dat „sturm und drang" der Duitse toeristenscharen ook daar opschudding heeft gewekt, waar de Duitsers meenden niet al te veel kans te hebben in botsing te komen met het door de bezetting gewekte sentiment.

In een persconferentie, die de christelijke afgevaardigde in de West-Duitse Bondsdag Gedat in Bonn gaf, werd bijvoorbeeld gezegd, dat het „zelfs in zo vriendschappelijk gezinde landen als Spanje" ook al zover gekomen was, dat Duitse toeristen in vele hotels niet langer graag geziene gasten zijn. Gedat verklaarde, dat hij het initiatief genomen heeft tot een parlementaire behandeling van het gedrag der reizende Duitsers omdat het gevaar bestond, dat „door het schandalige gedrag van enkele toeristen in het buitenland Duitsland moeizaam teruggewonnen sympathieen zou kunnen verliezen." De fractie van de christelijke partij heeft zich met algemene stemmen achter dit initiatief gesteld. Zodoende behandelde de buitenlandse commissie van het parlement vandaag een voorstel, waarin de ministeries van buitenlandse zaken en van binnenlandse zaken wordt opgedragen te overwegen welke maatregelen tegen uitspattingen zouden kunnen worden genomen. De afgevaardigde Gedat zei, dat men daarbij denkt aan opvoedend werk in de scholen en in organisaties en verenigingen. Hij opperde ook de idee om de douanebeambten als opvoeders in te schakelen door aan alle grensposten folders uit te delen, waarin in beleefdheidslessen aan Duitse toeristen gegeven worden. In flagrante gevallen zouden volgens de afgevaardigde zondaars ook 'draconisch' moeten worden aangepakt.

Nylon-bont is geen bont

FRANKFORT - De West-Duitse bonthandel heeft aan een rechtbank in Frankfort verzocht, de firma, welke perlon-bontstof vervaardigt, te verbieden haar producten onder de naam „bont" aan de markt te brengen. De betrokken firma liet mededelen, dat zij behalve de reeds aan de markt zijnde kunstmatige bontstoffen, als lam en ozelot, binnenkort ook bever, Indisch lam, marter en persianer zal gaan verkopen.

Tijdens de zitting bleek, dat de rechter geen onderscheid kon zien tussen het kunstmatige en het echte bont. Enkele „deskundige vrouwen", die willekeurig in de gangen van het gerechtsgebouw waren uitgezocht, verklaarden echter allen, dat zij zonder meer het onderscheid tussen echt en namaakbont konden zien.

Rumoer in McCarthy's Commissie

WASHINGTON - Senator McCarthy heeft meegedeeld, dat bepaalde raadslieden van zijn subcommissie van onderzoek willen aftreden. Hij noemde geen namen, doch zei, dat hun vertrek een van de grootste overwinningen van de communisten zou zijn.

Arbeiders vonden tussen oud-roest kistje met juwelen

BRUSSEL - Toen enige tijd geleden arbeiders van een hoogoven te La Croyere (Henegouwen) bezig waren schroot te smelten, bemerkten zij temidden van het ijzerafval een geheel verroest ijzeren kistje, dat hermetisch gesloten bleek. Wie schetst de verbazing van de arbeiders toen zij nadat het kistje met een snijbrander was geopend, hierin juwelen, aandelen, een testament en een trouwboekje aantroffen?

Het sprookje krijgt hier echter een tragische wending want de arbeiders besloten de inhoud van het kistje, waarvan de waarde tenminste een millioen Belgische francs werd geschat, te verdelen en, teneinde het spoor naar de herkomst hiervan uit te wissen, de identiteitspapieren te verbranden. Zij hadden hierbij echter buiten de waard gerekend in de vorm van een 5e arbeider, die niet was opgenomen in de club van vier vinders. Deze bracht alles aan de directie van het hierop ingestelde politie-onderzoek bleek al spoedig dat het kistje had toebehoord aan de vroegere senator Albert Francois en zijn vrouw, die, na tezamen in Duitse concentratiekampen gevangen gezeten te hebben, kort na de bevrijding overleden.

Aangenomen wordt dat het kistje verborgen werd in een muur om ontrokken te worden aan huiszoekingen en dat het betreffende huis later werd gebombardeerd of afgebroken.

Het is de politie echter een raadsel hoe het kistje pas ontdekt werd enkele seconden voordat het in de smeltoven terecht zou komen.

Voor de arbeiders heeft de vondst onaangename gevolgen gehad want zij werden door de directie der hoogovens ontslagen wegens oneerlijkheid.

„Huize Bethanie" lo ser entrega na fin di Augustus

ORANJESTAD, 19 Juli - Awe mainta, nos tambe tabata tin e honor di ta presente, no ocacion di entrega di e Istituto pa mucha muher, "HUIZE BETHANIE" na Noord. Hopi interers a ser demonstra pa parti di Gobierno y tambe pa nos cumunidad henter.

E proyecto ta asina desaroija, cu Sr. Gonzales a asegura nos cu na fin di orto luna e parti den construccion lo keda completamente kla. Esaki ta cnsisti di cuater paviljoen, un garashi, un laundry cu boilerhouse y cu tur su curá. E caminda cu ta sali for di e laundry y ta cruza den e complex pa cohe caminda grandi, lo ser traha pa Departamentu di Obras Publicas, y esaki lo cuminza cu e tarea un di e dianan aki. Firma van der Naaten lo buta instalacion electrica, cua ta casi kla caba. Tambe a ser hanjá, cu gran cooperacion pa parti di Gobierno, dos pida terreno na parti Zuid. Un parti di esaki lo ser cerká cu intencion di cria poco bestia chiqui, e.o. galinja. E otro parti ta distina pa trahamentu di e „Moederhuis" pa e Reverendo Zusternan di Bethanie. paviljoen Nr. 1 y 3 ta concerniente n'e tipo di construccion mescos, mientras paviljoennan Nr. 2 y 4 tin mes estillo. Den paviljoennan 2,3 y 4 por lo protno por duna luga pa 15 mucha muher cada un y den cada un di e casnan aki lo bin' biba dos Zuster huntu cu nan. Den un ambiente ameno, gracioso y frescu lo biba 15 mucha muhe di diferente edad, cu lo forma un famia. Facilidadnan manera, lavamano, w.c. kamber di banjo y kashi masha aardig a ser construi. Di e muchanan cu ta habita aya y cu te ainda ta bai school lo sigi cu nan estudio mientras nan bida domestica ta continua normalmente. Mei-mei di e casnan lo ser construi algun hoffi, y lo nan hanja instruccion den e laundry y na cas nan lo sinja cose, haci esaki y esaya, cushina y tur quehacernan domestico. E sistema aki manera e Zusternan di Bethanie lo aplica ta esun di mas moderno di mundu y Aruba tin e honor di tin'e prome cu hopi terra. E Zusternan ta licencia pa duna les den diferente ramonan di ensenjanza, pa cua motibo e muchamuhernan aki lo ta segurá di hanja un bon educacion. E Zusternan a hanja oportunidad di tene school algun anja, pa custumbra nan mes cu e lenga y ambiente di e muchanan, haciendo asina nan a simplifica trato pa cu e muchanan, tambe ta trece cu ne cu e Zusternan automaticamente lo cambia nan bril Holandes pa esun Arubano. Probablemente lo yega Aruba na luna di October shete Zuster mas. Den futuro cercano tin plan pa construi 4 paviljoen mas, asina cu un total di 120 muchamuher lo hanja caminda di biba. E cantidad di paviljoen aki no ta suficiente ainda pa Aruba naturalmente, pero pa cuminzamentu ta duna cierto satisfaccion.

Sr. Mulock Houwer a yega net na ora, sino un edificio mucho grandi a ser traha, y cua lo no por a duna asina un bon resultado pa e mira y destino di esey. Hopi wowonan ta fihá riba Bethanie, pasobra pronto lo nan aplica e mes un sistema aki na Hulanda. Ta masha riparabel cu un muraya haltu no a ser traha rond di e instituto aki, pero el a ser cerka cu waya. Cada k'en lo por mira libremente tantu di pafor paden cu di paden p'afor.

Cu si tin enthusiasmo esaki por ser nota cu ya caba e promer vocacion a tuma lugar y un mucha muher di parogia di Noord a bai Venlo (Hulanda) como novata pa bira zuster. E lo hanja su educacion aya y despues di poco tempu lo e bolbe Aruba pa yuda educa su compatriotanan. Muy probable un otro lo sigui pronto.

Tur cos te ainda ta den comienzo y poco-poco lo yega asina leuw caminda e meta a ser marca, na unda por ultim lo duna e bon resultado.

Dia cu Mosenjor lo bendiciona Bethanie na luna di November p.v., ya hopi trabao lo a ser haci caba, pero e ora ey e berdadero trabao lo cuminza. Hopi, masha hopi lo a necesario pa yuda haci e mucha muher nan aki hendenan decente y digno pa biba den nos sociedad, pero loque bo haci pa e di mas minimo bao di hende, esey ta ser haci pa Dios.

CONCORDIA

△ Den otro parti den e edicion aki nos a publica un articulo riba e oportunidad cu ta existi pa estudiantenan por worde inscribi pa e examen di aceptacion pa curso H.B.S. di Gobierno.

Ta motibo di sinti su mes masha goza, cu Aruba, relativamente chiqui ta posee su mes Middelbaar Onderwijs. Nos tin na Julianaschool, cu ta dune un curso di tres anja pa mucha-homber y mucha-muher; ademas nos tin tambe un particular (C.R.) curso di tres anja di H.B.S. pa mucha-homber.

Educcacion Mediana (M.O.) ta buta debernan financiero pisa riba comunidad, debernan, cu Bo kier cumpli cu amor, pa motibo cu ta pa interes general di futuro di Bo terra.

Asina tambe e singular Educacion Mediana (M.O.) ta costa nos comunidad balente hopi placa y sinembargo no obstante tur esey y tambe esfuerzoan di parti di e estudiantenan, nan no ta yega mas leuw cu e dos schoolnan cu nan curso tres anja di Educacion Mediana......

Lo por logra mas tantu cu e placa y energia cu ta ser gasta awendia na e dos institucionnan ey?.

Nos ta kere cu sigur si, aunque nos ta realiza nos mes, cu lo no ta asina facil pa logra hanja un solucion pa e dificultadnan ey.

Nos por imagina nos, y nos tin aprecio pa e aspiracion aki, Autoridad Catolico te a unda a posibel, di ta duna preferencia na propio, educacion Catolico.

Un otro proposicion mester ta sinembargo, di tin mas bon y mas y mas tantu educacion possibel pa estudiantenan di otro religionnan.

Den caso di Educacion Mediano nos ta meen, cu e dos institutonan cu ta traha huntu, Esun di Gobierno y Esun particular, no ta ofrece un solucion ideal pa problemanan Arubano.

Cu e placanan disponibel lo por logra hopi mas y ta, cu cooperacion, probablemente un curso di 5 anja di H.B.S. pa cua lo posibilita muchanan cu kier sigui studia, te ora cu nan cumpli 18 anja y sigui goza di e bendicion di bida di nan famia y no, manera ta actualmente, cu ora nan cumpli nan 16 anja nan mester bai afor pa sigui cu nan estudio.

Esaki ta un inconsiderabel provecho pa tur estudiantenan y principalmente pa mucha-muhernan.

Si yega na lubida e separacion na e Educacion Mediano, lo por bin' tin un curso di 5 anja di H.B.S. na Aruba.

Tambe tin un otro solucion posibel, cu talvez lo ta mas atrayente pa Autoridad Catolico Romano, cua lo dune e posibilidad di tene e muchanan mas tantu tempu bao di nan amparo.

E otro, mestantu atrayente lo ta di aboli e curso di 3 anja di A.M.S. (Alg. Middelbare School), cua ta sigui e Educacion Secundario (MULO).

E educacion di AMS mester hunta estudiantenan di 16 anja bieuw, cual ta posee un diploma di educacion secundaria (MULO) y laga nan curso dos of tres anja pa logra nan diploma di AMS, cua lo por ser igualiza eventualmente cu diploma di curso H.B.S. di cincu anja.

Si algun caminda, anto ta den terreno di Educacion Mediano Arubano (M.O.), cu un concordia lo duna forza.

Nos sabi, cu no ta nos ta esunnan di prome, cu ta trese cierto proposicion ariba discribi. Pero nunca no ta malu pa bolbe zona marca. Nos ta keda opina, cu enorme cantidad di placa cu comunidad mester contribui awendia pa e curso di tres anja di H.B.S., aunque bon, pero no ta ser gasta eficientemente.

E cos ta bai pa hubentud y cu esey pa futuro.

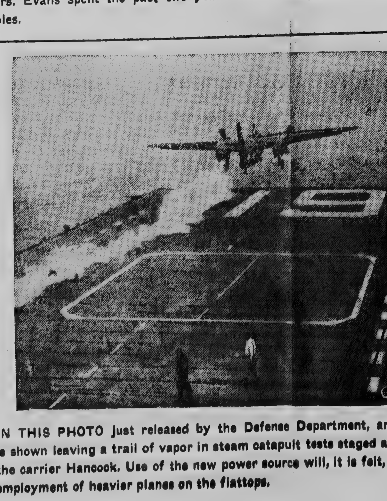
Nombramentu serka clero

Pader B. Fick a bolbe Paroquia di Oranjestad; Pader B. Anninck na San Nicolas y desde 1e di Augustus entrante Pader J. Standmeyer a ser nombra Pastoor di Savaneta. Pader J. Standmeyer tabata algun anja pasa Kapelaan na Oranjestad.

CARMEN FRANCO POLO, Marquesa de Villaverde and daughter of Generalissimo Francisco Franco of Spain, smiles animatedly as she visits President Fulgencia of Cuba at his Havana presidential palace.

COL. CHARLES SAWYER (left), who heads the United States military mission to Honduras, reports an attack on his plane over San Salvador by an unidentified F-47 Thunderbolt. Making his charges to American Ambassador Whiting Willauer (right) at Tegucigalpa, Col. Sawyer said his C-47 was going to the aid of two news correspondents, whose plane crashed, when he was fired on over Santa Ana.

WILBUR EVANS, opera singer and musical comedy star, greets his wife, Susanne Foster, and their two sons, Michael David and Philip Lamont, on their return to New York from Italy on the Andrea Doria. Mrs. Evans spent the past two years abroad studying for operatic roles.



IN THIS PHOTO just released by the Defense Department, an 82F is shown leaving a trail of vapor in steam catapult tests staged aboard the carrier Hancock. Use of the new power source will, it is felt, allow employment of heavier planes on the flattops.

Still nobo a bini kla

Henteramente combini segun plannan un otro „plan" a ser entrega na Lago pa e Compania-Contratista Kellog dia 18 di Juli. Esaki ta loque nan ta yamá Vis-Still, cua despues di a ser purba cu presion di aire probablemente a cuminza traha ayera.

Sticusa ta manda instrument

Atrobe di Sticusa tin na caminda pa Aruba un regalo nobo. E biaha aki ta un envio di blokfluit viol, destina pa e school di muziek Un regalo bonbini pa un Instituto, cua ta merece di tur hende su aprecio apoyo ......

Noticianan Local

Caminda nobo den uso

Na comodidad di pubico, e caminda nobo di Standard Ville via Rooi Congo pa Brazil a bini kla. Comuicacion cu Standard Ville cu esaki a ser masha mehora y desde di antayera e caminda nobo aki a ser usa hopi caba.

Remitido

H.B.S. ta duna mas ventaha

Cu masha interes mi a leza Bo alegato na fabor di nos muchanan cu ta sali di H.B.S. Mi ta kere sinembargo, cu un ventaha importante di e educacion H.B.S. a ser lubida.

Unavez ta asina, cu despues di cuater anja di educacion secundaria (M.U.L.O.), aceptacion ta sigui pa bishita for di tercer anja di H.B.S. na Hulanda. Despues di seis anja di educacion primaria (lager onderwijs) anto ta cuater anja educacion secundaria y tres anja H.B.S., un total di dieztres anja di school, cu ta diez-un anja.

Esey lo ta masha atractivo pa mayornan di muchanan talentoso.... Menos costo y resultad tempran.

Pa estudiantenan bon y talentoso ta H.B.S. ta educacion indica.

Clero ta adverti contra peligernan di un segundo Campo Alegre

Diadomingo pasa den tur Iglesianan Catolico riba nos Isla un respndi a ser leza for di preekstoel, den cua clero ta munstra, cu te ainda tra'i porta plannan ta ser traha pa na Aruba un hotel pa prostiuta ser construi. Den e carta a ser bisa e.o., cu catoliconan di Aruba abiertamente y impresionantemente a protesta poco tempu pasa contra di trahamentu di un tal hotel y cu nan a duna di conoce nan desaprocion e indignacion intensmente.

Di nobo ta ser insisti pa Clero pa keda irrestiblemente fuerte contra e ataque nobo aki.

E escrito ta conclui asina aki: No debilita den bo vigilia, multiplica bo oracion. Bienestar di nos pueblo, conservacion di boso hogar y pureza di boso jiunan ta core peliger.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 20 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Muziek Componist van de maand; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 21 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

13de JAARGANG No. 1985

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 21 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Westen koopt Wapenstilstand ten koste van Vietnamese bevolking

Verdeeld volk moet consequenties van twijfel-politiek thans dragen

HET BESTAND IN INDO-CHINA

GENEVE. Van Franse zijde verluidt, dat Oost en West gisteren overeenstemming hebben bereikt over alle hoofdpunten omtrent een gelijktijdig staakt-het-vuren in geheel Indo-China. Het accoord werd bereikt zes uur vóór het verstrijken van de door de Franse Premier gestelde termijn. Volgens Franse kringen heeft Mendes-France zich telefonisch in verbinding gesteld met President Coty om deze in te lichten over zijn regeling over Indo-China. De Franse Premier zal vanmiddag in een speciaal militair toestel naar Parijs terugkeren.

„Alles is practisch voor elkaar" verklaarde men van Franse zijde ten aanzien van Vietnam, de grootste der drie Indo-Chinese Staten. Voor Laos en Cambodja was het slechts een kwestie van het opstellen der teksten.

Om 15.30 uur Ant. tijd zal de Vredesconferentie over Indo-China in een voltallige slotvergadering bijeenkomen om haar goedkeuring te hechten aan de Bestaands overeenkomsten. aldus verklaarde een Westelijke functionaris.

Naar verluidt, betreft de overeenkomst ten aanzien van Vietnam de volgende hoofdpunten:

1. de bestandslijn zal ongeveer 20 km ten Noorden van de verkeersweg nummer 9 lopen. Deze weg loopt van Vietnam naar Laos.

2. de hergroepering der troepen en de terugtrekking der strijdkrachten naar haar onderscheidene gebieden zal binnen 10 maanden voltooid zijn;

3. er zullen verkiezingen gehouden worden vóór een tijdsverloop van twee jaar; vertegenwoordigers van de Vietminh en Vietnam zullen na een jaar beraadslagen om deze verkiezingen te organiseren;

4. de internationale Commissie voor Toezicht op het Bestand zal bestaan uit India, Polen en Canada; er zal een gemengde stemmingprocedure gevolgd worden van meerderheid van stemmen en eenstemmigheid. De vertegenwoordiger van India fungeert als Voorzitter.

Het was nog niet bekend, of de drie Bestandsovereenkomsten voor Vietnam, Laos en Cambodja voor ondertekening gereed zullen zijn op de volledige zitting. Volgens een functionaris zijn deze documenten de enige bescheiden, die ondertekend moeten worden. De communisten hebben er niet verder op gestaan, dat de Verenigde Staten zich mede garant stellen. De Conferentie-bescheiden zullen vermoedelijk openbaar worden gemaakt, zodra er genoeg afschriften beschikbaar zijn na de voltallige vergadering.

LONDEN. Het Chinese communistische persbureau meldde, dat „in beginsel overeenstemming is bereikt" over alle hoofdpunten in Geneve voor de vrede in Indo-China. Volgens een speciale correspondent werd in beginsel overeenstemming bereikt over alle hoofdzaken betreffende het bestand en het herstel van de vrede in Indo-China, namelijk de voorlopige demarcatielijn voor sen in Laos, de samenstelling van de internationale commissie van Vietnam, de hergroeperingsplaatstoezicht, de tijdslimiet voor algemene verkiezingen, de tijdslimiet voor de terugtrekking der strijdkrachten naar de hergroeperingsplaatsen".

Vanavond — aldus nog steeds het Chinese communistische persbureau zal een voltallige vergadering van alle Delegaties plaats vinden om een ontwerp-overeenkomst voor een bestand en het herstel van de vrede in Indo-China goed te keuren.

VREDES-ACCOORD BEREIKT

PARIJS. OFFICIEEL IS IN PARIJS AANGEKONDIGD, DAT EEN VREDES-ACCOORD OVER INDO-CHINA OM 15.30 UUR ANT. TIJD VANMIDDAG ZAL WORDEN ONDERTEKEND.

OMGESLAGEN ZEILBOOT GEVONDEN

Gisterenmorgen kwam een vissermelden dat er een bootje met de kiel naar boven lag bij de oostelijke buitenboei tegenover de L. G. Smith Boulevard. De loodsboot werd er onmiddellijk op uit gestuurd en nam het vaartuigje op sleeptouw. Het bleek bij nader onderzoek dat het scheepje het eigendom was van Rudy (schoenen) Hartog, doch dat Rudy rustig op school zat. Het bootje was de „Breeze Baby", geregistreerd onder no. N. A. 80. Het zeil was gehesen en ook lag er wat visbuig aan boord. Men weet echter niet of er een ongeluk is gebeurd. Mogelijk heeft iemand het bootje gisteravond willen „lenen", is omgeslagen en is al of niet aan de kant weten te komen. Het is maar de vraag of en wie er vermist wordt.

EMILIANO DE CUBA WERD 80 JAAR

Gisteren vierde onze stadgenoot de Heer Emiliano de Cuba zijn tachtigste verjaardag. De Heer de Cuba is geen onbekende in onze samenleving en heeft vele goede werk dat hij in de afgelopen jaren heeft gedaan werd enige jaren geleden beloond met een pauselijke onderscheiding. Vanaf deze plaats een woord van gelukwens aan deze krasse tachtig jarige.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD

Maandag 26 Juli a.s. zal er een Openbare Eilandsraad gehouden worden. De agenda bevat behalve de goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering, nog negen ingekomen stukken, een verzoekschrift van de heer E. Petrona voor het verlenen van dispensatie (uitbreiding Mariaschool te Santa Cruz) en de 4de wijziging van de begroting 1953.

KAARTVERKOOP STADION

Naar wij vernemen is de voorverkoop van plaatsen voor de wedstrijd Aruba Nederland uitstekend te noemen, reeds werden enige honderden tribune en staanplaatsen verkocht. Wij raden daarom onze lezers aan op tijdig van een kaart te voorzien, teneinde teleurstelling te voorkomen.

KINDERKOOR HEEFT PLAATS VOOR NIEUWE LEDEN

Er zijn nog enkele plaatsen vrij in het bekende kinderkoor van de Heer Treytel. Kinderen, die graag mee willen doen, kunnen zich opgeven elke Maandag en Vrijdag, des middags om 4 uur in de Pieter Boerschool.

Duitsland produceert meer olie

HAMBURG - De West Duitse raffinaderijen produceerden in de eerste helft van dit jaar 3.940.000 ton olieproducten of ruim 33% meer van het vorige jaar.

B 47 verongelukt

OXFORD - Nabij Oxford is een Amerikaanse B-47 stratojetbommenwerper verongelukt, waarbij de vier inzittenden om het leven zijn gekomen.

De bommenwerper maakte deel uit van een eskader dat voor strategische training in Engeland was gestationneerd.

De B-47 is de snelste bommenwerper ter wereld. Volgens beweringen kan dit type vliegtuig een snelheid van 800 mijl, sneller dan het geluid, bereiken, terwijl bij een 1000-uren test (waarbij het vliegtuig 100 uren achtereen blijft vliegen) een afstand gelijk aan 17 maal de aarde rond zou zijn afgelegd. Bij deze test werd de bommenwerper in de lucht van brandstof voorzien. In September j.l. vlogen 13 bommenwerpers van dit type van Maine in de VS naar het vliegveld van Oxford in vijf tot vijf-en-een-half uur. Het jaar daarvoor legde een enkele bommenwerper vrijwel dezelfde afstand in vier uur en driekwartier af. De bommenwerpers van het type B-47 kunnen meer dan 20.000 pond bommen mee nemen (Eng. ponden).

HUN LAATSTE STRIJD

HANOI - Het Franse opperbevel in Indo China meldde dat er slechts „onbetekende ontmoetingen waren" tussen de Franse en Vietminh strijdkrachten gisteren. Niet meer dan 23 Vietminh soldaten werden gedood en vier gevangen genomen.

COLOMBIANEN VIERDEN FEEST

Gisteren vierde de Colombiaanse gemeenschap op ons eiland de 144ste verjaardag van de Republiek. Des morgens werd door de Consul van Colombia de Heer Rico Villamizar een receptie gehouden in de Sociedad Bolivariana. Onder hen die de Consul de gelukwensen kwamen aanbieden bemerkten wij Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz, Mr. J. Horrigan en Bert Teagle van de Lago, Mr. J. Schaafsma, Eerwaarde Pater Valk, leden van het corps consulair en andere vooraanstaanden uit onze samenleving. Nadat de Colombiaanse Consul een toast had uitgebracht op H. M. Koningin der Nederlanden, beantwoordde Gezaghebber Kwartsz deze met een toast op de Colombiaanse Republiek. Hierna werd door de Colombiaanse consul een krans gelegd voor het standbeeld van Brion, waarbij hij in een goedvolle rede de 144ste verjaardag van de Republiek herdacht. Hierna bleven de gasten nog geruime tijd bijeen onder het genot van rijkelijk geserveerde dranken en lekkere hapjes.

Des avonds kwamen de Colombianen op verschillende plaatsen bijeen om deze dag met een welgeslaagde feestavond te besluiten.

Aan de Colombiaanse gemeenschap onze gelukwensen.

„Witte Schaap" had ook op Curacao succes

Het Arubaanse Amateurtoneel heeft gisteren een opvoering gegeven van het blijspel „Het Witte Schaap van de Familie", in het Theater Roxy op Curacao.

Er waren een 400-tal bezoekers die over het algemeen zeer opgetogen waren over het spel der Arubanen.

Onder de bezoekers bevonden zich de Gezaghebber van Curacao, de Heer M. P. Gorsira en de wnd. Gouverneur, Mr. Valk. Het was voor de medespelenden een bijzondere verrassing, toen de wnd. Gouverneur tijdens de pauze even achter de coulissen kwam, om de actrices en acteurs met hun spel te complimenteren.

Het optreden in Curacao werd mogelijk gemaakt, doordat tal van Instellingen en personen zo vriendelijk waren de onderneming te steunen.

De Heer Emile Dankmeyer nam de voorbereiding op ons buureiland ter hand, de KNSM bood gratis vervoer van de coulissen aan, Bouwmaatschappij Aruba en Curacao, alsmede de firma Mesker zorgden voor de inrichting van het toneel.

De Heer Alfred Moron Jr. bood na afloop van de geslaagde voorstelling een feest aan in Chobolobo, waar voor deze gelegenheid 't uitstekende bandje van de Chobolobians speelde en waar een meesterkok voor een voortreffelijk koud buffet had gezorgd.

Het werd de gasten uit Aruba op alle mogelijke manieren naar de zin gemaakt.

J.P.F. ZENDT JUBILEUM-BEKER NAAR SURINAME

De Surinaamse Vereniging J. P.F. op Curacao, heeft ter gelegenheid van haar lustrumviering een beker beschikbaar gesteld voor de wedstrijd Nederland—Suriname.

Het is de derde beker, welke in Suriname beschikbaar is gesteld voor deze interland voetbalwedstrijd.

U.N.I.A.-SCHOOL REIKT DIPLOMA'S UIT

De U.N.I.A. Commercial School van de Heer Browne, op San Nicolas, zal „graduation"-night houden op Donderdag 29 Juli a.s. De uitreiking van de diploma's vindt plaats in het gebouw van de Vereniging Suriname.

Scheepsbrand op Noordzee

LONDEN - Het Deense passagiersschip „Kronprinsesse Ingrid" met 301 passagiers aan boord, seinde in de afgelopen nacht, terwijl het zich op de Noordzee bevond, dat brand was uitgebroken.

Oorlogsschepen, die deelnemen aan de oefening „Haul" snelden onmiddellijk van alle kanten te hulp, doch de bemanning van de „Kronprinsesse Ingrid" slaagde er zelf in het vuur onder controle te krijgen. Ook vliegtuigen van de kustverdediging begaven zich onmiddellijk naar de aangegeven positie en bleven boven het schip cirkelen, om de te hulp komende schepen in de goede koers te leiden door het afwerpen van lichtfakkels.

DE TOUR DE FRANCE

Bauvin neemt gele trui over

LUCHON. De 12de etappe van de Tour de France van Pau naar Luchon over 161 km was een zware Pyreneënrit met de Col du Tourmalet, de Col d'Aspin en de Col de Peyresourde. Zij werd gewonnen door Bauvin. Bahamontes werd tweede, Mallejac derde, Bobet vierde, Nolten vijfde, Kubler negende, Van Breenen negentiende, voorting negen-en-twintigste, Wagtmans 43ste, Faanhof 49ste, Van Est 54ste, Koblet 63ste en Suykerbuyck 72ste. De gele trui is in het bezit van Bauvin.

Na zijn valpartij forceerde Wagtmans zich Maandag en is nu niet in goede conditie om voor de gele trui te strijden.

Koblet reed niet zoals hij kan en kon geen aanval doen op de gele trui, daar hij te zeer werd aangegrepen door de val van eergisteren.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bauvin met 70 uur 55 min. 14 sec.; 2. Bobet; 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans op 19 min. 20 seconden.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland en 3. Frankrijk.

In het bergklassement staat Nolten derde.

De verwachte onttroning van Wagtmans in de tweede etappe door de Pyreneeën is gisteren niet uitgebleven; hij heeft thans 18 minuten achterstand op de Franse regionaal Bauvin, die reeds vlak achter de gele rui aanjoeg, maar nu door een magistrale zege zich gemakkelijk van het begeerde kledingstuk kon meester maken. Wagtmans kwam terecht op de vijfde plaats in het algemeen klassement. Een geblesseerde arm en de druk van het leiderschap, waren te veel voor hem geweest, doch het moreel is nog steeds uitstekend. „Het kostte mij moeite om de eindstreep te halen", zo zei Wagtmans na aankomst. „Reeds in de eerste kilometers merkte ik dat het niet ging. Ik durfde zelfs niet op de pedalen te gaan staan, omdat ik bang was door de knieën te gaan. Ik begrijp dat ik vandaag de klap heb gehad, die komen moest, maar de Ronde is nog niet uit. Wat was de Zwitserse ploeg in het begin sterk en wat is die ook niet gehavend. Ik kom beslist nog een keer terug".

Ook Wim van Est maakte een flinke duikeling in het algemeen klassement van de 4de naar de 21ste plaats. Doch daartegenover staat dat Jan Nolten steeg van de 22ste naar de 7de plaats. De Limburger is nog niet in zijn allerbeste conditie, maar hij nadert zijn topvorm, welke hem voor de grote cracks gevaarlijk kan maken.

Van die grote cracks is Hugo Koblet, een van de favorieten voor de overwinning, vrijwel uitgeschakeld. Hij arriveerde als 63ste, na een rit welke een martelinig voor hem moet zijn geweest, daar hij ernstig last had van zijn in de vorige etappe verwondingen bij een valpartij. Hij zakte in het algemeen klassement naar de 13de plaats met een achterstand van ruim een half uur op de leider Bauvin.

GENEVE - Gisterenavond om half tien Ant. tijd is de vredesregeling voor Indo China ondertekend. Op dat moment was volledige overeenstemming bereikt.

De desbetreffende documenten zijn gedateerd 20 Juli.

Als vertegenwoordiger van het Franse, het Vietnamese en het Frans Laotiaanse opperbevel tekende generaal Deltheil en voor het opperbevel van de Vietminh tekende Ta Quang Buu, de minister van defensie in de regering van Vietminh.

Vreugde in Frankrijk

In Frankrijk is het nieuws van de vrede in Indo China met gevoelens van opluchting en lof voor het staatsmansschap van Mendes France ontvangen.

De Amerikaanse delegatie te Geneve heeft een verklaring uitgegeven waarin wordt gezegd, dat de Amerikanen verheugd zijn over het tot stand komen van een overeenkomst. Na de bestudering van de documenten zal de Amerikaanse delegatie over de overeenkomsten zelf een verklaring afleggen.

De Amerikaanse delegatie sprak in de verklaring de hoop uit dat er een stap is gedaan in de richting van een algehele vrede in Zuid Oost Azie, die de volken in dat gebied in staat zal stellen hun eigen toekomst te bepalen.

Japan bezorgd

De Japanse minister van buitenlandse zaken Okazaki zeide de overeenkomst niet anders dan met reserve te kunnen beschouwen in het licht van de gehele toestand in de wereld. De onderhandelingen zijn te snel verlopen om Engeland en de Verenigde Staten in staat te stellen hun politiek zodanig aan te passen dat de veiligheid na de beeindiging van de vijandelijkheden verzekerd wordt.

Reuters correspondent te Parijs seint, dat geruchten, als zou Mendes France steun hebben ontvangen van Rusland, in ruil voor de belofte dat hij zou afzien van het EVG-verdrag, van Franse officiele zijde met klem worden tegengesproken.

De Franse kranten wijden ongeveer een - derde van hun ruimte aan de overeenkomst. „L'Aurobe", rechts radicaal, betreurt het dat de communisten thans definitief in Indo China zijn. Zulks zou volgens het blad slechts te voorkomen zijn geweest als Frankrijk al zijn mensen materialen hulpbronnen zou hebben ingezet.

Prijs te hoog?

Het Duitse persbureau DPA seinde dat de meeste Duitse dagbladen een gereserveerde houding aannemen. „Die Welt" in Hamburg schrijft, dat de overeenkomsten van Geneve een opluchting betekenen voor hen, die in Indo China een gevaar voor de wereldvrede zagen. De prijs is echter hoog, nu het communisme wederom een aanzienlijk succes heeft behaald, omdat het Westen te laat heeft ingezien dat de tijd van het kolonialisme voorbij is. Het wantrouwen tussen Oost en West is tijdens de conferentie van Geneve niet af doch toe genomen. Misschien - aldus „Die Welt" - vormt de conferentie een schakel in de ketting van de toekomstige onderhandelingen, die eens tot een duurzame vrede kunnen leiden.

„Stuttgarter Nachrichten" zegt dat, hoe de overeenkomsten ook beoordeeld mogen worden, de toestand in het Verre Oosten een dreigende achteruitgang vertoont. „Feestvreugde over het tijdelijk zwijgen der kanonnen is niet op zijn plaats. Met het zwijgen der wapenen wordt het lot der Vietnamese bevolking zwijgend bezegeld".

Puntenverlies voor U.S.A.

Reuters correspondent te Washton zegt dat de overeenkomsten een nederlaag van de Amerikaanse politiek ten aanzien van Indo China betekenen.

Amerika heeft met wapens en voorraden de strijdkrachten van de Franse Unie gesteund in de overtuiging dat dit een einde zou maken aan de communistische dreiging. Thans hebben de Amerikaanse militairen en politici toegegeven dat de strijd in Indo China verloren is. Wederom is een gebied toegevoegd aan het communistische imperium. Men verwacht - aldus de correspondent van Reuter - dat de Verenigde Staten een verklaring zullen uitgeven waarin de instelling van een verenigd defensiestelsel wordt voorgesteld om de rest van Z. O. Azie tegen agressie en opstand te beschermen.

Vijfde Colonne staat klaar

Men gelooft dat er een vijfde colonne van de Vietminh gereedstaat om Hanoi over te nemen. Officieren van de Franse geheime dienst menen, dat er ten eminste 15.000 volledig opgeleide communistische agenten in Hanoi bevinden. Volgens de burgemeester van Hanoi willen 2 tot 3 millioen Vietnamezen de Delta van de Rode Rivier verlaten om te voorkomen dat zij onder een communistisch regiem zullen moeten leven na de verdeling van Vietnam. „Zij willen gaan, mits wij hen schepen kunnen beloven en middelen van bestaan in Zuid Vietnam" - aldus de burgemeester.

$80 Millioen winst in Perzische olie

TEHERAN - De Perzische minister van financien heeft meegedeeld, dat de minimum-nettowinst van Perzie uit de olieindustrie in het eerste exploitatie-jaar onder de voorgestelde overeenkomst met de internationale oliegroep 80 millioen dollar zal bedragen. Hij deelde voorts mede, dat een formele aankondiging inzake de overeenkomst binnen een week kan worden verwacht in gelijktijdig in Londen, Parijs, New York, Den Haag en Teheran zal geschieden. In het tweede jaar zou volgens de ministers het inkomen stijgen tot 120 millioen dollar.

België vraagt strijdmacht te mogen verminderen

BRUSSEL — Volgens het laatste nieuws en „Le Peuple" verwacht men in bevoegde kringen hier, dat België in October aan de Atlantische ministerraad zal voorstellen zijn aantal divisies in actieve dienst te verminderen van drie tot twee.

Het ministerie van landsverdediging wilde dit bericht bevestigen noch tegenspreken.

De Belgische regering zou het voorstel tot vermindering willen doen, omdat zij van mening is dat België te lang zware militaire verplichtingen op zich heeft genomen, in de hoop dat tegen 1955 het Europese leger werkelijkheid zou zijn geworden.

Beide bladen herinneren er aan, dat de regering aanzienlijke bezuinigingen op de militaire uitgaven zeer gewenst heeft genoemd De verkorting van de diensttijd van 21 tot 18 maanden betekent een bezuiniging van slechts 200 millioen frank, van weinig betekenis voor het bedrag van 18 milliard, dat België dit jaar voor de verdediging zal uitgeven. De vermindering van het aantal actieve divisies zal alleen al voor de landmacht een besparing van bijna een milliard betekenen, waarbij een evenredige bezuiniging voor de luchtmachttroepen zou komen.

België bezit thans drie actieve divisies en twee reserve-divisies; die in enkele dagen op voet van oorlog kunnen worden gebracht. Met de opleiding van de derde reservedivisie wordt op 19 Juli een begin gemaakt. In 1956 zou België dus ook zonder de derde actieve divisie, vijf divisies beschikbaar hebben voor de Europese verdediging.

Het zal dan, zo schrijft het laatste nieuws, volledig hebben voldaan aan zijn belofte, tijdens de moeilijke overgangsperiode een grotere krachtsinspanning te leveren, die men niet blijvend van een land als België kan verlangen. De gunstige economische toestand, waarin het land indertijd verkeerde, vergeleken met andere Europese landen, maakte dat tot een plicht. Thans verkeren landen als Nederland en Duitsland in minstens even gunstige econimische omstandigheden.

Volgens Belga wordt in welingelichte kringen bevestigd, dat de Belgische regering voornemens is aan de Noord-Atlantische ministerraad een vermindering van haar actieve divisies van drie op twee voor te stellen.

De rooms-katholieke Belgische pers schrijfte dat de regering een zware verantwoordelijkheid op zich neemt. Bevestigd wordt hiermee, aldus „Het Volk", dat de verkorting van de diensttijd onvermijdelijk moest leiden tot inkrimping van het leger.

„Of dit gerechtvaardigd is door de internationale toestand, laten wij in het midden", aldus het blad.

„De nieuwe gids" vraagt of België het recht heeft af te breken wat het met zoveel moeite tot stand heeft gebrach voor de verdediging van het Westen.

Radio-actieve vis

TOKIO - Tuna-vis (tonijn), welke gisteren aan de markt van Tokio werd aangevoerd, vertoonde de hoogste graad van radio - activiteit, die is geconstateerd sedert het binnenlopen van de „Fukuryu Maru" vier maanden geleden, welk schip uit het gebied van Bikini kwam, toen daar proeven met waterstofbommen werden genomen.

Autoriteiten van de gezondheidsdienst verklaarden, dat de vis gevangen was nabij Nieuw Guinea en de Caraline eilanden. Zij vermoeden dat de vis zo sterk radioactief is geworden door het eten van besmet plankton of besmette kleinere vissen.

Krachtmeting McCarthy

WASHINGTON - De krachtmeting tussen McCarthy en zijn partij genoot Flanders in de Senaat is tien dagen uitgesteld. Flanders heeft laten weten dat hij zijn motie, waarin de Senaat wordt verzocht het optreden van McCarthy te veroordelen, niet Dinsdag a.s. tot pas op 30 Juli aan de orde zal stellen. Wel zal Flanders zijn aangekondigde rede heden houden. In die rede zal hij een scherpe aanval op McCarthy doen. Flanders verklaarde zijn actie te hebben uitgesteld op verzoek van de Democraat Mc Lellan, die in de subcommissie van MacCarthy zitting heeft en ook, omdat hij een zo groot mogelijke steun, zowel van de Domocraten als de Republikeinen, voor zijn motie wil krijgen.

Een andere reden is, dat de Republikeinse leiders hun bezorgdheid hebben uitesproken, dat de motie aanleiding zou kunnen worden tot een conflict, waardoor de behandeling van het wetgevend programma van president Eisenhower in het gedrang zou kunnen komen.

Einde bezetting van Duitsland door Amerika en Engeland

BONN — Engeland en de Verenigde Staten zijn voornemens hun bezetting van West Duitsland tegen het einde van September a.s. te beeindigen, ongeacht of Frankrijk al dan niet het zelfde zal doen. — aldus is Maandag in gezaghebbende diplomatieke kringen te Bonn vernomen.

Als Frankrijk het EVG-verdrag en de conventies van Bonn niet tegen 15 Augustus zal hebben bekrachtigd, zijn de Verenigde Staten en Engeland van plan de Franse regering uit te nodigen de conventies van Bonn zonder EVG-verdrag van kracht te verklaren. Volgens deze conventies krijgt West Duitsland vrijwel algehele souvereiniteit, terwijl in het EVG-verdrag Duitslands bijdrage aan het Europese leger wordt geregeld.

Zoals bekend heeft Mendes France verklaard bereid te zijn om de zomerreces van de Nationale Vergadering tot 15 Augustus uit te stellen. Volgens genoemde West Duitse kringen hebben Belgie, Nederland en Luxemburg hun instemming met het Amerikaans-Britse plan betuigd. De verwezelijking van het plan zou betekenen, dat Londen en Washington te Bonn zouden worden vertegenwoordigd door ambassadeurs in plaats van Hoge Commissarissen.

Frankrijk zou zich volledig isoleren, indien het er op zou blijven staan zijn bezettingsrechten in de Franse zone te handhaven.

De Telegraaf over het Statuut

AMSTERDAM - Het ochtendblad „De Telegraaf" van heden zegt in een hoofdartikel, getiteld „Nederlaag", dat de aanvaarding van het Statuut, die het van harte toejuicht, ondanks alle gelukwensen aan minister Kernkamp, een zedelijk nederlaag voor de regering is geworden. Indruk had deze aanvaarding in de West alleen kunnen maken, indien zij unaniem zou zijn geweest. Dat nog op één stem na, een vijfde van de honderd kamerleden zich genoopt zag om tegen te stemmen ,zal in de West een lamentabele indruk moeten maken.

De uitslag is daarom voor de regering een zedelijke nederlaag omdat het anders had gekund. Practisch unanieme aanvaarding, minus de communisten, zou mogelijk zijn geweest.

De Telegraaf zet dan uiteen welke bezwaren het blad heeft tegen artikel 55 op grondwettelijk gebied, welke bezwaren volgens het door Prof. Lemaire voorgestelde concilliatoir, volgens het blad, gemakkelijk hadden kunnen worden weggenomen. Dat de regering uit angst voor de West geweigerd heeft dit conciliatoir te aanvaarden, rechtvaardigt het tegenstemmen, zoals van Prof. Lemaire en Mr. Schmal - aldus „De Telegraaf".

JAROSLAV DROBNY, 33, a self-exiled Czech, holds the coveted Wimbledon championship cup after it was presented to him by the Duchess of Kent at Wimbledon, England. He defeated Ken Rosewall, 19, in the English tennis classic.

In afwachting

PARIJS - De strijd is vandaag practisch tot stilstand gekomen in de gehele delta van de Rode Rivier in Noord-Indochina, terwijl men de uitslag van de Geneefse conferentie afwacht.

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 21 JULI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 22 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Een luguber monument

AMSTERDAM. Onder de titel: „De gidsen van Auschwitz", zegt het „Algemeen Handelsblad":

Het voormalige concentratiekamp Auschwitz is sinds enige jaren museum, dat men kan bezichtigen en waar men, evenals in elk ander museum rondgeleid kan worden en uitvoerige inlichtingen kan krijgen omtrent hetgeen er te zien is: overblijfselen van wat er zich hier tijdens de oorlog heeft afgespeeld. Talrijke bezoekers komen met het doel, een familielid te gedenken, dat door de nazi's werd vermoord; van anderen, die niet onmiddellijk bij het hier geopenbaarde verleden zijn betrokken, blijven de motieven duister.

In ieder geval is er een gids, 'n jonge blozende Duitser, die tezeer van zichzelf is vervuld, om op de motieven der bezoekers te letten of iemand enige bijzonderheid te besparen. De toon van zijn explicaties doet denken aan die van de „reisleiders" die men in touringcars en rondvaartboten aantreft. Hij werkt met grote getallen en curieuse feiten, hij heeft het air van de ingewijdene, hij wijst iets aan, haast zich verder, vestigt de aandacht op een volgende beziens waardigheid en houdt daarbij geen ogenblik zijn mond. Maar in tegenstelling tot de gidsen die zich hebben gespecialiseerd in oude kathedralen of beroemde schilderijen is hij niet blasé, maar behept met een nauwelijks bedwongen opwinding. Dit althans is de indruk van een medewerker van de New Statesman, die een bezichtiging van Auschwitz ten dele heeft volbracht.

„Reeds meer dan 3.5 millioen bezoekers zijn U hier sinds de oorlog voorgegaan", zo werd hem verteld. „U bevindt zich hier in Birkenau, een van de drie mammoetj-kampen van Auschwitz.

Toen het in bedrijf was stond er een prikkeldraadversperring omheen met een spanning van 380 volt. En daar op die torens zat de S.S. met machinegeweren. En hier is de plaats waar de gevangenen uit alle delen van Europa aankwamen, van Noorwegen tot Griekenland". De uitleg gaat onophoudelijk voort. De journalist tracht een vraag te stellen, maar de gids laat zich door niemand interrumperen. „Ik raakte er langzamerhand van overtuigd", aldus de schrijver, „dat ik in deze man met een abnormaliteit te meer te doen had. Zijn stem klonk schel en zijn bewegingen waren geagiteerd. Hij die zijn dagen doorbracht in dit huis der doden, vrijwel zonder gezelschap, wilde zijn geheimen delen met elke vreemde die binnen zijn bereik kwam. Ik had nu twee van de tien gebouwen van het museum gezien, maar meer kon ik niet verdragen en ik besloot terug te gaan.

Aan het begin van de tocht was mijn aandacht echter getrokken door een magere man, die onze gids steeds op de voet was gevolgd. Tenslotte besloot ik mijn nieuwsgierigheid te bevredigen en ik vroeg hem wie hij was. „Ik ben AdamZlobnicki", antwoordde hij. Vroeger was ik hier gevangene en nu help ik bij de rondleiding".

Twaalf uur middernacht

PARIJS - Mendes-France heeft vandaag opdracht gegeven om de motoren van zijn toestel een kwartier voor middernacht - Geneve-tijd - te laten warm lopen. Hieruit blijkt volgens een functionaris van de Quai d'Orsay de absolute vastbeslotenheid van de Franse premier om de besprekingen niet te rekken na zijn vastgestelde limiet van 20 Juli. Genoemde functionaris zeide erbij, dat een en ander niet betekent, dat er enige onderbreking zal plaats vinden, indien de plechtigheid van de ondertekening der overeenkomst te middernacht afgelopen zijn en overeenkomst is bereikt.

GENEVE - Terwijl Mendes-France minder dan tien uren had om zijn gok op overeenstemming over Indochina te winnen, verklaarde hij: „Het is middernacht of nimmer". Hij herhaalde zijn belofte om overeenstemming te bereiken of af te treden. De hoop neemt met het uur toe, dat overeenstemming zal worden bereikt voor het verstrijken van de door de Franse premier gestelde tijdslimiet.

NIEUW DELHI - Premier Nehroe heeft de Britse waarnemende Hoge Commissaris in India, Middleton, ontvangen en hem meegedeeld, dat India onder bepaalde voorwaarden bereid is toe te treden tot de commissies van toezicht op een eventuele wapenstilstand in Indochina, aldus verluidde te Nieuw Delhi. Middleton zou. Nehroe hebben bezocht op last van Eden.

Moderne Geschiedenis : Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

Verschenen is het beknopt verslag der deelneming van de Nederlandse Antillen aan de R.T.C.-Conferentie. Ofschoon veel wat in deze publicatie staat, reeds bekend gemaakt werd in de kranten, achten wij het van belang dit verslag in extense af te drukken. Wij stellen ons voor dagelijks een deel van dit Rapport over te nemen, zodat het voor wie prijs stelt op een volledig verslag van deze gewichtige gebeurtenissen de moeite waard is deze dagelijkse artikelen uit te knippen en te bewaren. Vandaag beginnen wij met de publicatie van het eerste gedeelte.

I

Overzicht van de gebeurtenissen na de onderbreking der Conferentie in 1952 en de voortzetting der Conferentie in '54

In de 5e besloten plenaire vergadering der Conferentie, gehouden op 29 Mei 1952, werd de navolgende resolutie aangenomen:

„Overwegende, dat het wenselijk is gebleken de besprekingen ter Conferentie tijdelijk te onderbreken, teneinde een door haar aan te wijzen commissie in de gelegenheid te stellen aan de hand van het tot dusver gevoerde beraad het overleg over de samenstelling van een ontwerp-Statuut voort te zetten en van de resultaten daarvan mededeling te doen aan de Conferentie".

Zoals uit het beknopt verslag der Conferentie 1952 blijkt stelde de Nederlands Antilliaanse delegatie aan de hand van het ontwerp-Statuut van 13 Mei 1952 een lijst van geschilpunten vast, welke, zoals uit het hiernavolgende blijkt, te rechter tijd en plaats zijdens de Nederlandse Antillen naar voren werden gebracht bij de besprekingen, welke na de per eind Mei 1952 onderbroken Conferentie plaats vonden.

Acute oorzaak tot hervatting der besprekingen over een bepaald onderdeel van het ontwerp-Statuut, met name de eventuele verwerking van het zelfbeschikkingsrecht in de preambule, was, dat in de zevende algemene vergadering van de Verenigde Naties, aanvangende medio October 1952, aan de orde zou komen het niet rapporteren aan die organisatie over Suriname en de Nederlandse Antillen ter gelegenheid waarvan het standpunt door het Koninkrijk te dier zake ingenomen naar voren zou worden gebracht. Terzake moge worden verwezen naar uitgave no. 28 van het Ministerie van Buitenlandse Zaken „Suriname en de Nederlandse Antillen in de Verenigde Naties". Voornamelijk van Surinaamse zijde werd er op aangedrongen vooraf duidelijk te stellen, van welke draagwijdte een eventuele erkenning van het zelfbeschikkingsrecht voor Suriname en de Nederlandse Antillen zou zijn. In verband daarmede werden door de Voorzitter van de Regeringsraad en de Voorzitter van een Surinaamse regeringsmissie m.b.t. het zelfbeschikkingsrecht hier te lande een aantal gemeenschappelijke conclusies opgesteld, welke als richtsnoer zouden dienen om te trachten hierover alsmede ten aanzien van de voornoemde rapportage over Suriname en de Nederlandse Antillen tot een gemeenschappelijk standpunt tussen de drie Rijksdelen te geraken.

Kort daarop (begin November 1952) werden terzake besprekingen te New York gevoerd tussen de Nederlandse Ministers Kernkamp en Luns en missies der landsregeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen. De Nederlands - Antilliaanse regeringsmissie bestond uit de heren Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, W. R. Plantz, J. H. Sprockel, leden van de Regeringsraad en Mr. N. Debrot, Algemeen Vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen. De besprekingen leidden tot de opstelling van het zogenaamde New - York - memorandum. De tekst daarvan volgt hieronder:

„**Punt 1.** De grondslag van de voortzetting van het overleg voor de Conferentie Nederland - Ned. Ant. - Suriname is dezelfde gebleven als die van de Conferentie 1948, t.w. de gelijkwaardigheid en vrijwillige verbondenheid.

Punt 2. De Grondwetswijziging van 1948 is het resultaat van de overeenstemming betreffende de vrijwillige verbondenheid, welke tijdens de Conferentie van 1948 bereikt is, welke Conferentie werd verdaagd en niet beeindigd.

Punt 3. In aansluiting op het reeds gepleegd overleg heeft het Statuut Hoofdstuk XIV van de Grondwet in acht te nemen. Het moest dus uitgaan van de verbondenheid der drie Rijksdelen. Daarmede is echter niet gezegd, dat dit Statuut het eindpunt van de ontwikkeling der verhouding tussen de drie Rijksdelen behoeft te zijn.

Punt 4. Wanneer het Statuut tot stand is gekomen is daarmede het bestaande Hoofdstuk XIV van de Grondwet uitgewerkt.

Wijzigingen in de verhouding tussen de drie Rijksdelen kunnen daarna worden aangebracht door herziening van het Statuut, welke in onderling overleg op niet te moeilijke wijze zal moeten kunnen tot stand komen.

Punt 5. In de preambule van het Statuut zal het zelfbeschikkingsrecht tot uitdrukking komen."

De drie regeringen verenigden zich met de inhoud van dit memorandum. Minister Kernkamp reisde via Willemstad en Paramaribo naar Nederland terug na in beide hoofdsteden besprekingen te hebben gevoerd.

In Paramaribo werden aan Minister Kernkamp door de Regeringsraad van Suriname, bij monde van Mr. Dr. R. H. Pos m.b.t. het New York-memorandum enige vragen gesteld, welke door de Minister schriftelijk werden beantwoord. Aangezien de gegeven antwoorden een interpretatie bevatten op het memorandum deed de landsregering van de Nederlandse Antillen de Minister weten, dat naar haar mening de tendens der antwoorden verder ging dan de inhoud van het memorandum dat zij op zichzelf duidelijk achtte daarbij ook te kennen gevende, dat een interpretatie op een door drie partijen vastgesteld en aanvaard stuk ook door overleg dier drie partijen dient te worden gegeven, hetgeen voor de Nederlandse Antillen nog des te sterker spreekt, omdat dit gebied i.v.m. zijn handel en industrie belangen heeft, welke het best gediend worden, indien niet telkens onzekerheid wordt geschapen omtrent het staatsrechtelijk kompas, waarop de Nederlandse Antillen willen koersen.

Ter verduidelijking volgt hieronder afschrift van het vorengenoemde schriftelijk antwoord:

Paramaribo, 28 November 1952.
Gouvernementshuis.

In antwoord op de mij namens Uw College door Mr. Dr. R. H. Pos, Algemeen Vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, gestelde vragen diene het volgende:

Op vraag 1, luidende:

„Zal door het tot uitdrukking komen van het zelfbeschikkingsrecht in de Preambule van het Statuut zoals in Punt 5 is vermeld, Suriname het zelfbeschikkingsrecht verbruikt hebben?"

dient het antwoord gegeven te worden, dat zulks m.i. niet het geval is. Dit blijkt ten overvloede duidelijk uit de slotzin van Punt 3 in samenhang met het in Punt 4 van het Memorandum gestelde.

Ook het antwoord op vraag 2, luidende:

„Wordt met herziening van het Statuut „in onderling overleg", zoals in Punt 4 is vermeld, bedoeld, dat Nederland een herziening van het Statuut strekkende tot verwezenlijking van een eventuele wens van Suriname om uit het Koninkrijk te treden, zal kunnen tegenhouden?"

dient m.i. ontkennend te luiden:

De woorden „in onderling overleg" dienen in samenhang met de daarop volgende gelezen te worden. Zij bedoelen m.i. te voorkomen, dat uittreding nauwelijks zou kunnen geschieden, zonder dat dus rustig is overwogen of langer samengaan binnen het Koninkrijk alsnog mogelijk zou zijn.

Dit overleg impliceert m.i. tevens dat, ook binnen het Rijksdeel, dat wenst uit te treden, nauwkeurige overweging plaats heeft of de voorgenomen stap in overeenstemming is met de op verantwoorde wijze getoetste volkswil.

Leidt intussen onverhoopt het onderling overleg der Rijksdelen niet tot overeenstemming, dan zal aan de woorden „in onderling overleg" niet de betekenis van een veto-recht kunnen worden gegeven.

Met de meeste hoogachting,
(w.g.) W. J. A. Kernkamp.

De van het memorandum afwijkende in Suriname gegeven eenzijdige interpretatie is ook in Nederlandse regerings- en parlementaire kringen aanleiding geworden tot verschillen van opvatting omtrent de vraag of het in het memorandum genoemde zelfbeschikkings recht ook inhield het recht voor het commissariaal overleg inzake de statutaire materie, met name 15 Januari 1953, niet kon worden aangehouden, hoewel de Voorzitter der Nederlandse-Antilliaanse delegatie reeds op 28 November 1952 had medegedeeld wie zijdens de Nederlandse Antillen aan dat overleg souden deelnemen.

OVERHEID EN PERS

In een oude jaargang van „Mededelingen van de Nederlandse dagbladpers" lazen wij het volgende artikel.

Bepaald bemind heeft de overheid de pers nimmer.

Van het eerste ogenblik, dat de krant het levenslicht aanschouwde werd zij door de overheid als door een boze stiefmoeder argwanend in al haar bewegingen gadegeslagen en in haar uitgebreide en veelzijdige werkzaamheid valt nauwelijks een onderdeel aan te wijzen, dat niet te eniger tijd in haar historie de wrevel en de bedilzucht der hoge autoriteiten opwekt.

Verzamelde zij nieuws, waarvan de publicatie de overheid niet beviel, dan werd haar verweten, dat zij geen rekening hield met het landsbelang. Getroostte zij zich belangrijke offers om haar nieuws zo snel mogelijk onder het publiek te brengen, dan riskeerde zij onaangenaamheden met het trage apparaat van de overheid of met de naijverige post. Bracht zij de critiek der openbare mening tot uiting, dan beschouwden de officiële organen der volksvertegenwoordiging haar als een rivale en heette zij gedreven door een schandelijke zucht naar populariteit en winst. Trachtte zij de publieke opinie te leiden in een richting, die afweek van het inzicht der overheid, dan diende het verwijt van onkunde of onverantwoordelijkheid als de stok, waarmee zij werd geslagen.

Geen middel of het vond in allerlei graden en varianten toepassing tegen de dagbladpers. Kranten werden beboet en verboden. Belastingen werden hun opgelegd Hun faciliteiten werden ingetrokken; hun verbindingen bemoeilijkt; hun omvang beperkt; hun invoer geweerd; hun bezitters onteigend; hun lezers verdacht; hun inhoud onder de censuur gesteld van militairen of ambtenaren zonder begrip en zonder consideratie. Journalisten werden vervolgd en in de gevangenis geworpen, verbannen of doodgeschoten. Zij werden onder politieke pressie gezet of omgekocht. Voor het ene werden uitgebreide organisaties, voor het andere geheime fondsen in het leven geroepen. Zij werden in de parlementen uitgescholden, in de rechtszalen beschuldigd en in de kabinetten bedrogen. De overheid gaf haar eigen kranten uit om de publieke opinie gunstig te stemmen en de invloed van de vrije pers te neutraliseren. De pers werd opgejaagd van het ene terrein naar het andere. Achtte de overheid het ongewenst, dat bekendheid werd gegeven aan binnenlandse toestanden, waarvoor zij de verantwoordelijkheid droeg, dan moest de kracht zich beperken tot het buitenland en moesten de burgers uit gesmokkelde kranten van elders zien te weten te komen wat er in hun eigen land voorviel. Werd het schrijven over het parlement in strijd geacht met de privileges der volksvertegenwoordiging, dan schreven de journalisten literatuur over het parlement van Lilliput. Verzetten diplomatieke overwegingen of wat daarvoor doorging zich tegen politieke beschiuwingen over binnen- en buitenland, dan moest men zijn toevlucht nemen tot onschuldige verhaaltjes of tot de kunst van het schrijven tussen de regels.

Neen, van harte had de overheid de pers nooit lief en zocht zij steeds naar mogelijkheden om deze lastige pottenkijker, wiens levenswet in de openbare critiek lag, zo niet het zwijgen dan torh bedachtzaamheid in het spreken op te leggen.

★ ★

Hoe hard echter de overheid somwijlen ook tegen de pers toesloeg, nimmer slaagde zij erin haar geheel te doen verdwijnen of te corrumperen.

Integendeel: in toenemende mate werd de pers zich haar veerkracht bewust. Zij kon in het ergste geval de wijk nemen naar het buitenland. Vorstelijke despoten en dictatoren werden alle zonder uitzondering gesteld voor het probleem van de illegale pers, die openlijk buiten of clandestein binnen de grenzen verscheen en die, de scherpste maatregelen ten spijt, in de nieuws- en critiekdorst van hun onderdanen altijd opnieuw weerklank en bestaansmogelijkhei vond. Zij kon minister uitspelen tegen ministers, parlementariërs tegen parlementariërs, ambtenaren tegen ambtenaren, en zij maakte behendig van de mogelijkheden gebruik. Herhaaldelijk diende de publiciteit zelf haar tot wapen, soms ook de dreiging om niet te publiceren.

Gebruik makend van al deze en vele andere middelen, groeide de pers naar de vrijheid toe. Niet slechts in die zin echter, dat zij zich, worstelend tegen de overheid, haar kracht bewust werd en dat de overheid geleidelijk de tegenstand van de pers begon te duchten, doch óók doordat uit deze worsteling allengs aan beide kanten het besef groeide, dat het dagblad een eigen taak heeft en een eigene verantwoordelijkheid draagt.

Op het gebied der verantwoordelijkheid ontmoeten overheid en pers elkander uiteraard dáár waar het algemeen belang van de staatsgemeenschap op het spel staat. Onmiddellijk onder dit hoogte belang echter lopen beider verantwoordelijkheden uiteen. De pers heeft het algemeen belang te dienen door de openbaarheid; de overheid door het scheppen en het toepassen van rechtsregels. Wanneer het tot standkomen van bepaalde rechtsregels overeenkomstig de inzichten van bepaalde Regeringspersonen of -organen door de openbaarheid van de critiek wordt bemoeilijkt, wanneer de wijze, waarop de wet wordt toegepast, waarop het beleid wordt gevoerd, onder de argusogen van de publiciteit wordt gesteld, die bepaalde daden zelfs kan verhinderen, dan dient de pers daarmee het algemeen belang, dat met openbaarheid in het staatsbestuur is gediend. Alleen wanneer het algemeen belang rechtstreeks de hoogheid van het recht zelf, wanneer dingen aan de openbaarheid worden prijsgegeven, wier bekendmaking de uitvoering van de wet verhindert of de positie van de staatsgemeenschap in zijn geheel tegenover de buitenwereld schaadt of in gevaar brengt, dan dwingt het gezamenlijke laatste doel van overheid en pers, de pers tot beperkingen op haar eigen terrein, in het gebied van haar eigen verantwoordelijkheid. In het besef van deze eigen taak en deze eigen verantwoordelijkheid heeft de pers tenslotte haar kracht tegenover de overheid gevonden. Dáárin ligt de grondslag van haar vrijheid.

★ ★

Besef van eigen verantwoordelijkheid voor het algemeen belang kan alleen rijpen bij mensen, die in staat waren deze verantwoordelijkheid te dragen.

Van de postmeesters, die nieuwstijdingen opvingen van langstrekkende passagiers en deze overschreven en rondzonden, van de boekdrukkers, die het voldoen aan de algemene nieuwsbehoefte als een welkom middel beschouwden om hun primitieve persen in regelmatig bedrijf te houden, van de vierstuivers-literatoren en de gedeclasseerde schooltjes-meesters, waarvan zij zich bedienden om hun onooglijke krantjes vol te schrijven, mocht men, een enkele uitzondering daargelaten, niet verwachten, dat zij tot veel meer in staat waren dan tot een meest door anonymiteit gedekte, deels schelmse, deels bittere, deels zakelijk ingestelde beroepsbrutaliteit. Besef van een eigen verantwoordelijkheid, die hen tegenover de machtigen der wereld kon plaatsen, lag boven hun bereik.

Eerst het moderne dagblad heeft geleidelijk de eminenten en hoogstaanden aangetrokken en tot journalisten gevormd, die met de staatslieden van hun tijd konden verkeren, wier adviezen werden gewaardeerd en aan wie met vertrouwen kon worden overgelaten op eigen gezag te beoordelen welke beperkingen het algemeen belang aan de wet der openbaarheid oplegt. Journalisten, waarvan Bismarck getuigde, dat het gemakkelijker was uit ieder hunner een goed staatssecretaris te vormen dan uit tien Geheimrate één goed journalist.

Het zijn deze journalisten geweest, die, samenwerkend met en steunend op uitgevers van een formaat, niet kleiner dan het hunne, de vrijheid van de pers tot een hoog goed hebben gemaakt, en die deze vrijheid hebben verankerd in de langzaam gegroeide ongeschreven erecode van hun beroep. Zij waren het, die de pers van dienaresse der overheid tot haar buurvrouw ophieven, met wie de overheid — afgezien van de gebruikelijke burenafgunst en burenrivaliteit — in vrede kon samenwerken. Intussen is de pers gegroeid. De massapers heeft haar intrede gedaan; de methoden van beinvloeding der massa zijn verder ontwikkeld zowel in de stijl als in de technische verzorgen van de krant. De pers bezit meer macht dan zij ooit tevoren genoot.

Noord Korea doet voorstellen

TOKIO - De regering van Noord Korea heeft aageboden aan de regering van Zuid Koréa om het land te voorzien van eletcrische stroom en een aantal fabrikaten, indien de Zuid Koreaanse regering instemt met de voorstellen door de regering van het Noorden gedaan tot economische uitwisseling tijdens de besprekingen te Geneve - aldus is door radio Pjong Jang gisteravond medegedeeld.

De fabrikaten zouden o.m. omvatten ijzeren en stalen producten, chemische producten, steenkool, glas en zijde.

De meeste van de Koreaanse industrien mineralen en hydroelctrische werken zijn in het Noorden geconcentreerd, terwijl hte Zuiden vooral een overvloed van rijst kan hebben.

17de Breedtegraad in Indo-China

GENEVE - De doorslaggevende concessie om tot overeenstemming over Indochina te komen is van Franse zijde geschied door in te stemmen met de 17e breedtegraad als demarcatielijn voor een bestand. Mendes-France heeft tot practisch de laatste dag hardnekkig vastgehouden aan de 18e breedtegraad. Een verdeling van het land langs de 17e breedtegraad zou de Vietminh de beheersing geven over geheel Noord Vietnam, met inbegrip van de delta van de Rode Rivier en bijna 13 van de 22 millioen inwoners van het land. Dit numeriek overwicht zal bij de verkiezingen een nieuw voordeel voor de Vietminh betekenen. Men vermoedt, dat deze concessie de communisten ertoe bewogen heeft in te stemmen met verlenging van de periode voor de verkiezingen.

Blinde man redt twee mensenlevens

CERVIA. Een blinde man heeft bij Cervia aan de Adriatische Zee een 27-jarige drenkelinge gered. Beiden bevonden zich, met nog 'n jongen, in een boot, die omsloeg. De jongen, die niet kon zwemmen hield zich vast aan de kiel. De blinde wist het meisje te grijpen en zwom met haar, geleid door het roepen van de jongen, ook naar de omgeslagen boot, waar het drietal zich drijvende wist te houden tot zij door een motorboot werden opgepikt.

Patient Vietnam blijft zich tegen amputatie verzetten

GENEVE — De Vietnamese delegatie heeft vandaag formeel een staakt-het-vuren in Indochina voorgesteld op grond van de huidige stellingen onder toezicht van de Verenigde Naties. Een nota, die dit voorstel behelsde, werd aan de acht andere delegaties naar de Indochinese vredesconferentie overhandigd. Daarin werd tevens de eis gesteld, dat het voorstel onderwerp van bespreking ter conferentie uitmaakt.

In de nota wordt het verwijt geuit, dat de Franse, Russische en Vietminh-plannen alle voorzien in het beginsel van een verdeling van Vietnam in twee zones, waarbij het Noorden aan de opstandelingen wordt prijsgegeven. Hoewel deze verdeling in theorie slechts voorlopig is, zal zij dezelfde resultaten in Vietnam afwerpen als de huidige verdeling van Duitsland, Oostenrijk en Korea, aldus de nota.

De Vietnamese delegatie wil een bestand zonder demarcatielijn en zonder ook maar tijdelijke verdeling. Zij stelt voor: 1) een staakt-het-vuren op grond van de huidige posities; 2) hergroepering der troepen in twee zo klein mogelijke gebieden; 3) ontwapening der geregelde troepen; 4) de ontwapening der Vietminh-troepen en gelijktijdige terugtrekking van vreemde troepen. Voorts toezicht door de Verenigde Staten op de naleving van het bestand, de hergroepering, de ontwapening, de terugtrekking, op het bestuur in het gehele land en op algemene verkiezingen, wanneer de wereldorganisatie van oordeel is, dat de orde en rust waarlijk zijn hersteld.

LE CHEVAL, CET INCONNU

Het paard is wellicht het dier met de meest mysterieuze persoonlijkheid. Deze mensenvriend is in feite nog een onbekende voor ons, en het werk van de Franse auteur Maurice Hontang over de psychologie van het paard („Le cheval, cet inconnu") leert ons enige belangwekkende dingen over dit dier. Dit boek is in geen enkel opzicht een verhandeling over dierpsychologie, noch is het een handleiding over het paardrijden. Het is kennelijk de bedoeling van de schrijver geweest, de berijder een duidelijker beeld van de aard van zijn metgezel te geven. Voor de ware paardenvriend is het geen geheim, dat het „een edelmoedige ziel heeft, die naar genegenheid dorst", en die, in zijn verhouding tot de mens „van een oneindig goede wil" is. Maar de raad, die Antoine de Pluvinel in zijn instructies aan Lodewijk XIII gaf, geldt evenzeer: „Men moet ervoor waken, zijn aanhankelijkheid niet te verspelen, want het is met het paard gelijk met de bloem die, eenmaal uitgetrokken, nooit meer terugkomt."

Het dier bezit een uiterst fijn zenuwstelsel en zijn aandoenlijkheid en zijn vrees voor het onbekende zijn spreekwoordelijk. De schrijver toont zich nogal gereserveerd ten aanzien van de intelligentie van het dier en hij waarschuwt, zich niet te veel te laten beinvloeden door de gedragingen van de beroemde rekenpaarden van Elberfeld in het begin van deze eeuw, die zo scherpzinnig waren, dat zij gecompliceerde rekenkundige problemen konden oplossen. Doch welk een verscheidenheid biedt ons de taal van het paard! Het dier drukt zich zowel met de oren, het oog, het gelaat en de houding als met de staart en de stem uit. Een andere kwestie is, welke taal de mens tot het paard moet spreken. Heeft een beroemd ruiter niet eens gezegd dat bij de dressure het Duits aangewend moet worden bij bevelen en het Italiaans, om het dier te belonen en te strelen?

Geen wonder, dat wij lezen over een kapitein die tot zijn recruten zeide, dat zij de paarden moesten toespreken. Hij was echter niet weinig verbaasd enige tijd later een grappenmaker te zien, die, op zijn paard gezeten, het met luide stem de krant voorlas. Gevraagd naar de reden van zijn vreemd gedrag, antwoordde de jonge cavalerist, dat hij al een kwartier lang zijn paard had toegesproken, en toen, bij gebrek aan stof, de krant maar is gaan voorlezen.

(Handelsblad)

Uit Politie-rapporten

Op de hoek van de Adriaan Lacle Boulevard en de Nassaustraat vond een aanrijding plaats tussen een autobus van de E.E.T. en personenauto A-1820. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300 bedraagt. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

x-x

Werd gemeld dat er in de Wilhelminastraat een wielrijder was aangereden. Het bleek dat een wielrijder tegen personenauto A-3746, die stilstond, was aangereden. Hierdoor had hij enige inwendige kneuzingen opgelopen. Vermoedelijke oorzaak: Onoplettendheid van de wielrijder.

x-x

Werd gemeld dat er een vechtpartij plaats vond in de Steenweg. Bij aankomst van de Politie was de vechtpartij reeds beeindigd. Het bleek dat de personen H. B. H. en S. K. het met elkaar aan de stok hadden gekregen.

x-x

Werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden in de Flamingostraat. Bij aankomst van de Politie bleek dat een bewoner van deze straat onenigheid had met een vrouwspersoon. De man die zich in zijn woning bevond bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Toen de politie zich uit de koraal van de woning verwijderde kwam de bewoner naar buiten en begaf zich naar een van de politieagenten en begon te vechten. Na enige ogenblikken zag hij kans zijn woning weer binnen te gaan. Hij is echter later, nadat hij weer onenigheid had met de vrouwspersoon, door de Politie aangehouden en overgebracht naar de Politiewacht. De vrouw die een bloedende hoofdwonde en blauwe plekken in haar gelaat had is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal.

Na yegada di Oncena Hulandes

E comision cu lo ricibi e Ocena Hulandes a ser forma pa Aruba Voetbalbond ta consisti di e siguiente cabaljeronan aki: Dr. J. R. Arends; F. de P. Wever; Mr. J. Schaafsma; Bert Teagle; C. Wever; F. D. Figaroa; Modesto Oduber; J. van der School; T.B. Hector; W.J. Westerink.

E comision Financiero ta consisti di e sigiuente cabaljerontn: F. de P. Wever; F. D. Figaroa y W.J. Westerink.

Noticia di 'for di terra

Radio Moscou a perifonea, cu ta acceptable cu un acuerdo a ser logra na Geneve Principalmente concerniente paz na Indo China.

Bendementu di kaartchi pa wega Aruba-Hulanda a cuminza ayera

Nos kier buta a conocementu di nos lectornan, cu prebendementu di kaarchi pa e wega interesante entre Aruba y Hulanda a cuminza ayera. Lo por hanja kaartchi cumpra na oficina di N.E.N., Wilhelminastraat y na oficina d Deurwaarder Oduber, ambos na Oranjestad. Na Santa Cruz na Sta. Cruz Bar y na San Nicolas na Lucky Strike Building, Helfrichstraat.

Mester tuma nota cu nos kier conseha tur hende di busca nan kaartchi cumpra na tempu pa tur hende tin nan luga reserva, ya cu tin masha entusiasmo pa e wega aki, y considerando cu lo ta e UNICO wega cu e futbolistanan Hulandes lo hunga àki na Aruab, evento cu lo no ser ripiti tan pronto den anjanan venidero. No obstante cu nos no sabi com e ocena Hulandes lo ser forma, nos tin sigur cu esey lo ser forma hopi fuerte pa hunga contra Aruba. Como stopper lo hunga Rinus Terlouw y e cayon Bleyenberg como midvoor. Ay, Ay Ay, ta k'ende lo por perde di weta encuentro aki?

Pues cumpra awe-mes Bo kaartchi pa Bo preveni di keda desapunta. E tribuna na Wilhelminastadion tin solamente algun lugar disponibel.

Oncena Hulandes lo yega Corsouw Diabiernes

Ocena Hulandes lo yega Corsow Diabierne p.v. Diadomingo atardi e prome encuentre entre Corsow y Hulanda lo tuma lugar den Rifstadion. Diamars anochi 27 di Juli Aruba lo hunga contra e Ocena Hulandes y Diahuebes dia 29 Juli e segundo wega entre Corsouw y Hulanda lo tuma luga. Despues e equipo Hulandes lo sali cu destino Surnam pa hunga dos wega aya contra e Ocena Nacional Surnam.

Serio accidente riba caminda di Tanki Leendert

Diasabra anochi pa banda di ocho'r, tabatin un accidente den cercania di Tropical Country Club na Tanki Leendert, esaki a ser ocasiona pa un shofer cu tabata bao di influencia di alcohol.

Tres auto tabata involvi den e accidente aki, Numbernan 906, 4676 y 3666. Un di e vehiculonan a bolter y dos otro ta seriamene averia. Den un di e autonan tabatin e.o. cincu mucha, y lo por yame un milagro cu tur esaki nan a sali ileso, salvo cu spanto. Dos persona a ser herida; di cua un di nan K.O. aparentemente a hanja un hersenschuding y a ser tuma na Lago Hospital; e otro a ser transprta pa San Pedr Hospital pa observacion.

Polis ta haci un investigacion serio pa hanja sabi e motibo .

Mas laat Diasabra 'nochi pa banda di cuarto pa diezun un bus a core dal den un auto para riba Lloyd Smith Boulevard. E shofer a declara cu esaki a ser ciega pa luz nan di un otro auto cu tabata core contré, asina ta cu e mester a hala hopi riba su man drechi.

Ademas nos a ser informa, cu dos „cabaljeros" a ser deteni pa via cu nan tabata hunga „peeping Tom"; bringamento tabata ser forma; Un mucha-homber a ser deteni pa motibu cu el a menaza su mama y ruman-muher.

Un pader a hanja un mep serka un homber burachi; un bartender a ser bati.

Tur tabata sucesonan di „rutina" tur cu tur un weekend basta ketu.

Gobierno di Armas a ser reconoce

CUIDAD GUATEMALA - Chili, Argentina, Brazil y Colombia a reconoce e gobierno nobo di Guatemala.

Inundacion na Hungria

WENEN - Inundacionnan na Hungaria ta birando dt malu pa peor. Dialuna a ser tvisa cu no menos cu cincu caminda di e diquenan di Daubio a kibra. Na Noord di Hungara a ser castiga Diadomingo-anochi pa fuerte horcannan. Na Sur di Budapest situacion ta fatal, na unda e dique a hanja un buraco di un kilometer largu, 1200 militar Hungaro y Ruso ta trahado duro pa buta dique di emergencia. Radio Budapest a perifonea pa tur trahador di caminda, brugnan, via di trein y camida di transportacion cu ta goza di verlof pa bolbe na nan trabao pa yuda.

Antayera-ochi Radio Budapest a informa cu e awa na Budapest a cuminza baha. pero e peliger no a pasa por altu ainda.

Na Checoslovaquia awa ta sigui baha pero aki tampoco por ser bisa cu peliger a pasa.

Na Alemania Occidental a ser informa cu inundacionnan nobo a cuminza na Hamburg bada di e fronteria di Alemania Oriental.

Oncena Nacional Hulandes a tuma despedida

HAARLEM - Ocena Hulandes cu lo sali di Hulanda dia 22 di Juli pa hunga un cincu wega na Corsow, Aruba y Surnam, tabatin un reunion ultimamente den e Instituto na uda ta duna les pa lidernan di sport na Overveen, cu e reserva y oficialnan. Tambe tabata presente den parti ameno di e reunion aki, damanan di e hungadornnan. Di e oficialnan, cu ta haci e biaha tabata falta solmente e Presidente di K.N.V.B., Ir H. F. Hoster.

Despues cu nan a tene un training chiqui Diasabra, y cu a ser sigui cu un charla riba tactica, un wega a ser hunga Diadomingo bao di dirreccion di Karel van der Meer. Pa por a custumbra nan mes cu situacion di terrreno na West India, un terreno basta duro y bashi a ser busca, desafortunadamente e terreno cua nan tabatin bista riba dje, pa motibo cu awaceru a cai masha duro, tabata tur otro cos menos duro y hopi malu. Pa logra di forma dos team, mester a agrega Luppens y Snoeks ambos di Stormvogels y van Tielrooy di VSV, cerka e 19 hungadornan cu lo haci e biaha.

Suedo-enamorado di Prinses Margaret a reporta su mes

Amsterdam - Nos a leza den „Parool" e siguiente noticia:

E dia prome cu yegada di Prinses Margaret riba e aerodromo Ingles Wahn na Colonia, (Alemaia), a aparece dilanti di e chef di aerodromo Aleman un hoben masha bon bisti. El a presenta su mes como Klaus Feucht di Frankfurt y a solicita un singular Ausweis, cu lo posibilite di cuminda su „enamorada" asina cu aeroplano aterriza.

Feucht ta e hoben, cu algun tem pasa a laga papia di dje, pa motibo cu el a manda kaartchi pa miembronan di Famia Real Ingles, miembronan di Gobierno Ingles y Autoridad di Ocupacion na Alemania, for di cual a resulta cu e ta verloofd cu Prinses Margaret.

E Chef di aerodromo Aleman a acerca Staff Militar Igles y esaki a suplica e „enamoro" di prinses pa uni su mes cu Prinses Margaret. Fucht a ser ricibi pa un oficial di Siguridad Igles, cual a pidi Fucht di tuma asiento den un auo cu para kla aa warda. Fucht a haci esey y imediatamente el a ser transporta na un post di polis Aleman den bicindario, na unda nan a tene te tres or' di atardi, asina cu lo e no por actua manera elemento strabado na ceremonia di ricibimentu di prinses.

Despues nan a hibe den auto di polis na e stacion di trein mas cerkano pa e bolbe na su residencia na Frankfurt. Tur es tem Feucht ta sigui tuma su mes au erieux y e ta haja cu ta masha inhusto di no a hanja e oportunidad pa ricibi su enamorada legictima personalmente,

E MALDICION DI CALI

(di : ALLERY QUEEN)

E cuenta di morto aki no por a bini for di otro caminda si n' ta di Idia. El a ser conta na mi tempu cu mi tabata na Calcutta, e ciudd mas grandi y moderno, cu etsilo Europeo di India, pa un filosofo Bengali riba „baranda" di su cas Calutalastraat, banda di e Universidad na unda e tabata duna les.

„Pakiko cualkier homber ta sali pa busca sorto di cuentanan infeliz cu ta pone bo curpa cohe ril, mi no ta comprende y lo mi no yega di cmprende tampoco," asina mi amigo venerabel Idio a bisami tristu. „Pero si ta un cuenta violente bo ta documentando, Sr. Queen, bo a yega na e fuente. Mi compatriotanan ta forma e quinta parti di raza humanan- of no ta prome cu Pakistan- y durante di 5000 aja nos a banja den morto y awanan di Ganges"

„E ta parcemi un acusacion", mi a bisa, esey ta aplica cu mes husticia na e otro cuarta- quinta parti".

„No ta mesun cos", senjor. Na Europa, loque ta sigui morto nan ta artribui na e otro-mudu. Na India e otro-mundu y e munduaki ta iseperabel. No ta un milager pa bosonan nos ta un pueblo di mito y magia esun cu ta hala rosea, come, traha, reza, stima y drumi den un mundu di juna y gehul, un mundu den cua cachornan por ta homber y den otro forma homber por camna riba awa.

„Mi historia", e homber bieuw a bisa", ta un caso cu den cua nos dos mundo, e mundu di spiritu y e mundo material, ta contra den un modo masha peculiar.

E victima tabata mucha-homber infortunado di e cuidad aki yama Ramdranath Bharkrji Aru, kende a ser mata cu un maldicion."

„Cu un maldicion"? Mi a bisa.

Cu e maldicion di mas terribel cu ta existi", e Bengali bieuw a contesta afirmativamente,." Un maldicion den nomber di Kali".

Mi mes a yega di weta e tempel consagra na Kali den cerkania di Calcutta y mi tabata sabi algu tocante di e culto Sakti. E obheto divino di Sakti ta adoracion di esposa di Siva, Mama di muno, cua tin numeroso formanan, tantu como bon cu maligno. Na Bengal, di cual Calcutta ta curazon, e ta ser adora principalmente como edad di terror.

Su forma mas adora ta esun di Kali, E Pretu, e mamadiosa sunu cu cuater braza cu ta devora e bida cu e mes ta produci. Cualkier maldicion den nomber di Kali ta sufficiente pa buta un hindu temorisa. Mi a roga mi amigu-filosofo cuminza contami e historia.

Ramoranath Bhakerji Aru, el a cuminza, tabata un muchahomber cu bon tipo di casta Brahman. E tabata decente di un famia masha ricu. Su grandinan a muri tempu cu e tabata apenas un mucha chiqui, anto e y su ruman di tata, Jagadis, a ser hiba serka un tanta, Santha Natyami Guri, un dma bieuw cu ideanan orthodoxo. Jagadis tabata considerablemente hopi mas bieuw cu Ramdranath, y tabata e cu tabata maneha e kapital cua nan a erf igualmente.

(e ta sigui manjan)

Marilyn cla atrobe pa nabega

E barcu di carga „Marilyn", cua poco tempu pasa a ser etouw paden pa Havendienst despues di a sufri un averia, ta completa kla awor. Nan a cuminza cargue cu koffie y nan ta spera cu lo sali pa Sto Domingo un di e dianan aki. Tantu Captan y Barcu nos ta desea un biaha sin nignun dificultad.

Openbare Vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op MAANDAG 26 JULI 1954, des AVONDS om ACHT UUR.

AGENDA

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Verzoekschrift van de heer E. O. Petronia om dispensatie.
4. Wijziging van de begroting voor 1953.

Oranjestad, 19 Juli 1954.
De Voorzitter,
KWARTSZ.

13de JAARGANG No. 1986

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 22 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Op 27 Juli wordt vuren gestaakt; protesten uit Vietnam

GENEVE. De Minister van Buitenlandse Zaken van de Vietnam, Tran van Do, heeft zijn ontslag ingediend. Hij verklaarde gefaald te hebben in de opdracht hem door de Premier verleend, namelijk het bereiken van een „stakt het vuren zonder verdeling of ten minste, ingeval van een deling, demilitairisatie met internationaal toezicht op de R.K. gebieden van Noord Vietnam".

„Wat er is gebeurd is niet mijn fout, doch mijn doel werd niet bereikt", zo zeide hij.

De Woensdagavond gepubliceerde overeenkomsten inzake Indo-China bevestigen, naar de opvatting van de meeste diplomaten te Geneve, dat Frankrijk gezien zijn militaire positie, een edelmoedige vrede heeft gekregen. Hoewel Mendes France voor de regeling een hoge prijs heeft moeten betalen, zoals het opgeven van de vruchtbare delta van de Rode Rivier en de steden Hanoi en Haiphong, hebben ook de Vietminh opstandelingen grote gebieden prijsgegeven bij de overeenstemming over een compromis-be-

(Vervolg op pag. 4)

DUBBEL MISDRIJF IN KNOEKOE

Lijken van man en vrouw bij bosjes van Boca Prince gevonden

Enkele bezoekers van Boca Prince deden gisteren een zeer tragische vondst. In de bosjes bij de baai vonden zij de lijken van twee personen, een man en een vrouw. De vinders stelden de politie onmiddellijk op de hoogte van deze gruwelijke vondst en direct kwam het politieapparaat op volle toeren in werking.

Het bleek een zeer mysterieus geval te zijn, waar men op het moment dat wij dit schrijven nog geen oplossing voor heeft gevonden, en waarover dus ook nog weinig nieuws te krijgen was. De lijken, die naar het San Pedro Hospitaal werden overgebracht bleken te zijn van de 37-jarige man Julio Vargas, afkomstig uit Colombia en wonende op San Nicolas en van de 26-jarige gehuwde vrouw Elizabeth Anthonia-Markus. De vrouw is Venezolaanse van geboorte, maar was gehuwd met een Curacaoenaar. Zij was de moeder van een zoontje van ongeveer drie jaar. Haar echtgenoot woont op Curacao en de vrouw woonde sinds twee of drie maanden ten huize van haar zuster in Oranjestad. Zij had haar zoontje van Curacao naar Aruba meegenomen. Vanmorgen is dr. van der Hoeven van Curacao overgekomen voor lijkschouwing.

Ons werd verder nog slechts verteld, dat er geen schietwapens werden gevonden in de buurt van Boca Prince. De man zou uiterlijke verwondingen hebben vertoond, het lijk van de vrouw, bij zeer oppervlakkige beschouwing niet. De politie stelt een onderzoek in; voorlopig is alles nog in een zeer geheimzinnig waas gehuld. Een eerste schatting was dat de beide slachtoffers ongeveer een etmaal dood waren, toen ze gevonden werden. Het is niet uitgesloten dat er misdrijf in het spel is.

SENSATIONEEL ZIE PAG. 4

DE TOUR

Nederland bleef op de tweede plaats

TOULOUSE - De dertiende etappe van de Tour de France van Luchon naar Toulouse over 203 km werd gewonnen door de Belg Debruyne in 5 uur 19 min. 13 sec. Tweede werd de Fransman Privat, derde de Fransman Stablinski, beiden in dezelfde tijd; 4e. de Fransman Dacquay; 5e de Fransman Berguad; 6e de Fransman Mirando; 7e de Fransman Dotto; 8ste de Spanjaard Alomar, allen in dezelfde tijd; 9e de Fransman Darrigade; 10. Kubler; 11e de Belg Ockers; 12e. Faanhof; 13e de Fransman Forlini; 16e Van Est, allen in dezelfde tijd van 5 uur 24 min. 15 seconden; 18e exaeque een groot peloton met o.a. Bobet, Nolten, Suykerbuyck, Van Breenen, Voorting, Wagtmans, Schaer en Bauvin.

Bauvin behoudt de gele trui.

In het algemeen klassement staat Bauvin nummer 1 met 76 uur 19 min. 29 seconden; 2. Bobet met 76 uur. 23 min. 21 sec. 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans; 6. Mallejac; 7. Nolten; 8. Ockers; 9. Dotto; 10. Mahe; 21. Wim van Est; 24. Voorting; 29. Van Breenen; 52. Faanhof; 75. Suykerbuyck.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland; 3. Belgie; 4. Frankrijk.

De Zwitser Koblet heeft opgegeven.

De Bruyne wint dertiende en veertiende etappe

TOULOUSE - De Belg Alfred de Bruyne heeft de dertiende etappe, de langste afdeling van Luchon naar Toulouse, gewonnen. Dit was zijn tweede overwinning. Hij won, zoals men zich herinneren zal, namelijk ook de achtste etappe van Vannes naar Angers, en met de zege van Ockers in de etappe van Bayonnen naar Pau hebben de Belgen dus evenals de Nederlanders in totaal drie etappeoverwinningen behaald.

Zoals verwacht werd had de rit geen spannend verloop. De renners waren nog te zeer vermoeid van de beide voorafgaande dagen. De groten maakten het elkaar niet lastig, maar hielden elkaar alleen in de gaten, terwijl de laggeplaatsten een gooi naar de zege mochten doen. Vijf minuten na de winnaar kwam het peleton de baan op. Darrigade won de sprint voor Kubler, en Faanhof, die in de tweede positie lag kon niet tegen de sprint op en eindigde tenslotte als twaalfde. Alle Nederlanders zaten in het peleton. Zij hadden geen vuurwerk laten zien, maar daar was ook geen gelegenheid voor geweest en zij hadden zich beperkt tot het handhaven van hun posities.

Wagtmans verklaarde later dat hij „lekker" had gereden en geen last meer had van zijn arm.

Het grote feit van de dag was het uitvallen van de Zwitserse favoriet Hugo Koblet. Een volkomen uitputting nabij, moest hij de strijd staken tengevolge van zijn val in de etappe naar Bayonnen en Zijn enorme achterstand daardoor opgelopen in de etappe door de Pyreneeen.

Enkele kilometers verder gaf ook Huber, een vriend en leerling van Koblet, de strijd op, volkomen gedemoraliseerd door het verlies van zijn leider. De derde man uit de Zwiterse ploeg, Metzger, die wel degelijk aan het eind van zijn krachten was, greep deze gelegenheid aan om eveneens de strijd te staken. Ploegleider Burtin had bij zijn vertrek uit Luchon al verklaard, dat Koblet eigenlijk niet had mogen starten.

BOUW VAN BOVENWINDS TOURISTENHOTEL BEGONNEN

Met de bouw van het touristenhotel voor St. Martin is begonnen.

Dat werd ons vanmorgen meegedeeld door mr. C. W. J. J. Heufke, een der Directeuren van de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen N.V.

De financiering van dit grote project is grotendeels al geregeld, al zal er voor een betrekkelijk klein bedrag nog een beroep worden gedaan op de Antilliaanse beleggersmarkt. Hierover komen volgende week nadere bijzonderheden.

Met het Eilandbestuur van St. Maarten zijn al de nodige afspraken gemaakt, een garantie werd gestort en met de werkzaamheden, die zich voorlopig bepalen tot het grondwerk is begonnen.

Het wordt een hotel met twintig dubbele kamers, zodat er geen sprake zal zijn van een casino. Het hotel wordt zeer modern en comfortabel ingericht en zal zich vooral richten op de Amerikaanse touristenmarkt. Manager van het hotelcomplex wordt de Heer T.J.W.F.N. Supheert, die zich in Nederland een uitstekende naam wist te verwerven door de exploitatie van het luxe hotel-restaurant Meerlust in Warmond. Deze hoteldirecteur wordt al spoedig op de Antillen verwacht, zodat hij adviezen zal kunnen geven bij de inrichting, en alvast de nodige contacten kan leggen.

Er is een exploitatierekening opgemaakt en hoewel men met een lage bezettingsgraad (de eerste tijd tenminste) rekent, blijft een lonende exploitatie vermoedelijk toch zeer wel mogelijk.

Het hotel komt te liggen bij Little Bay en het toegewezen terrein omvat ook het schiereiland waarop het Fort Amsterdam ligt. Volgende week komen wij nader op de plannen terug, maar het stemt tot voldoening, dat het nu toch zeker is, dat de Bovenwinden hun eerste touristenhotel op korte termijn krijgen.

Uitslag Landsloterij

1e. prijs 1661
2e. prijs 8007
3e. prijs 12023
4e. prijs 22668
5e. prijs 5742

Bijzondere prijzen

19729
19727
23491

ORANJE-VERENIGING VERGADERT

Morgenmiddag om 5 uur wordt er in het Wilhelminastadion een vergadering gehouden door de Oranjevereniging. Hoofdpunt op de agenda vormen enkele aangelegenheden van financiële aard.

ROND DE INDO-CHINESE VREDE

GENEVE - De tekst van de verklaring van de Franse regering inzake de drie Indochinese staten luidt:

„De regering van de Franse republiek zal zich bij de regeling van alle problemen, die verband houden met het herstel en het behoud van de vrede in Cambodja, Laos en Vietnam gronden op eerbied voor de onafhankelijkheid en souvereiniteit, de eenheid en territoriale integriteit van Cambodja, Laos en Vietnam neerleggen".

De Franse verklaring over de Franse strijdkrachten in Indochina luidt:

„De Franse regering verklaart zich bereid haar troepen terug te trekken uit de gebieden van Cambodja, Laos en Vietnam op verzoek van de betrokken regeringen en binnen perioden, vast te stellen bij overeenkomst behalve in de gevallen, waar met wederzijds goedvinden een bepaald aantal Franse manschappen voor een bepaalde tijd op bepaalde punten kunnen worden achtergelaten".

De Amerikaanse afgevaardigde Walter Bedell Smith verklaarde, dat de Verenigde Staten „elke hervatting van agressie in strijd" met de vredesregeling zullen opvatten „met diepe bezorgdheid en als een ernstige bedreiging van de internationale vrede en veiligheid". De Verenigde Staten „bevestigen hun traditioneel standpunt, dat de volken het recht toekomt hun eigen toekomst te bepalen en dat zij geen partij zullen zijn in een regeling om zulks te verhinderen".

Eisenhower bezorgd

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie verklaard, dat de Verenigde Staten geen geweld zullen aanwenden om de regeling over Indochina te verstoren, maar dat de bestandsovereenkomst bepalingen behelst, waarmee de Verenigde Staten niet ingenomen zijn. Tezelfdertijd waarschuwde Eisenhower in een formele verklaring, dat „elke hernieuwing der communistische agressie door ons zal worden opgevat als een zaak van ernstige bezorgdheid".

Moskou juicht

LONDEN - Volgens een door radio-Moskou omgeroepen bericht heeft Molotof op de slotvergadering van de Indochinese vredesconferentie vandaag de bereikte overeenstemming toegejuicht als een „ernstige overwinning voor de krachten van de vrede en een grote stap vooruit op het pad van een vermindering der internationale spanning". „Het vraagstuk om de vrede in Indochina tot stand te brengen is met succes opgelost en ons fundamenteel doel bereikt. De bereikte overeenkomsten zijn gegrond op de erkenning van de nationale rechten van de volken van Indochina en

(Vervolg op pag. 4)

DE PLECHTIGE ONDERTEKENING DER OVEREENKOMSTEN

GENEVE. Omtrent de bepalingen van het Bestand in Vietnam is verder gemeld, dat de hergroeperings-zones in een periode van 300 dagen geleidelijk geëvacueerd moeten worden, totdat alle troepen naar eigen gebied zijn overgebracht. Het toezicht op het Bestand geschiedt door de internationale commissie met India, Polen en Canada. Hieraan werd toegevoegd een gemengde commissie in Vietnam gevormd en bestaande uit een gelijk aantal vertegenwoordigers van beide kanten. Geschilpunten in de gemengde commissie worden naar de internationale commissie verwezen, die met meerderheid van stemmen zal aanbevelen, behalve in ernstige disputen als geschillen, die kunnen leiden tot hervatting van de vijandelijkheden. Dan wordt er beslist met eenstemmigheid.

Vietnam was zelf niet tegenwoordig bij de ondertekeningsplechtigheid en pas een half uur van te voren was het door Frankrijk op de hoogte gebracht, aldus een Vietnamese woordvoerder. De Vietnamese Delegatie besloot toen tot niet-bijwonen.

Eden, Molotof en Mendes-France waren niet bij de ondertekening. De Delegaties werden vertegenwoordigd door Jean Chauvel, de Franse Ambassadeur in Zwitserland, de Britse Kolonel Gilbert Monckton en de Amerikaanse Kolonel John Dawn. De inktpot was van ivoor en goud, een geschenk van Keizer Haile Selassie aan de Volkenbond en was nog nimmer gebruikt. Ge vreesd wordt, dat de inktpot bij de ondertekenaars minder prettige herinneringen heeft gewekt.

De Bestandsovereenkomst voor Cambodja werd getekend even over half een. De overeenkomst was gedateerd 20 Juli en werd getekend door de Vietminh-Onderminister Ta Quang Buu en de Minister van Defensie van Cambodja, Generaal Nhiek Tioelong. Na de ondertekening werd zij onmiddellijk van kracht.

De landen, die op de historische bijeenkomst vertegenwoordigd waren, waren: Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie, communistisch China, de Vietminh, Vietnam en de verbonden Staten Laos en Cambodja.

De vergadering werd voorgezeten door Minister Eden en vond plaats in de Raadkamer van het Paleis der Naties, het gebouw van de voormalige Volkenbond en het Europees Hoofdkwartier van de Verenigde Naties. Het was de 75ste dag der onderhandelingen.

De voltallige vergadering kwam bijeen om een reeks verklaringen aan te horen, waarvan een van algemene aard over de regeling en een door de Verenigde Staten, waarbij deze beloven het accoord niet te verstoren.

De andere verklaringen waren:
1. twee verklaringen door Laos, een over de verkiezingen in het land; de andere over de toekomstige militaire status;
2. twee soortgelijke verklaringen door Cambodja;
3. twee verklaringen door Frankrijk, een over de verlening van onafhankelijkheid aan de Indo-Chinese Staat; de andere over de terugtrekking der Franse troepen uit Indo-China;
4. een verklaring door Cambodja ten aanzien van de territoriale integriteit van Vietnam (Cambodja heeft in het verleden aanspraken gemaakt op Cotsjinchina Vietnam).
de Zuidelijkste Provincie van

NOG EEN BEPERKT AANTAL KAARTEN VOOR ARUBA—NEDERLAND VERKRIJGBAAR

De voorverkoop van plaatskaarten Aruba tegen Nederland verloopt vlot. Er zijn nog een beperkt aantal tribunekaarten verkrijgbaar. Ook staanplaats-kaarten zijn nog te verkrijgen. Haast U echter om een kaart te bemachtigen want als de verkoop zo vlot doorgaat zullen de kaarten spoedig geheel zijn uitverkocht. Wie zal de wedstrijd Aruba tegen Nederland niet willen zien. Voor het eerst in de geschiedenis zult U het Nederlands elftal op zijn sterkst tegen het Arubaanse elftal op zijn sterkst samengesteld zien spelen. Wie winnen zal?? Wel, dat is een vraag welke Dinsdagavond in het Wilhelmina-stadion beantwoord zal worden.

Aruba met spelers als Laroza, de Brion's, Hernandez, Kelkboom, Kelly, Mundo Kemp enz. enz. tegen Nederland met Terlouw, Bleyenberg, Biesbrouck, van der Kuil, Tebak, enz. enz. Wie zal deze strijd winnen???

Slechts een wedstrijd op Aruba. Niemand zal deze willen missen.

A.S.U.-NIEUWS

Morgenavond om 8 uur wordt door het A.S.U.-Bestuur vergadert. Er staan enkele belangrijke punten op de agenda.

PROTESTANTEN HERENIGD

De groep protestanten, die zich destijds afscheidden van de Protestantse Gemeente en zich toen verenigde in de z.g. Interkerkelijke Vereniging, heeft Zondag tijdens een speciale vergadering besloten weer terug te keren naar de Protestantse Gemeente. De Interkerkelijke Vereniging telde 51 stemgerechtigde leden. Slechts drie leden stemden tegen de hereniging. Als een gevolg van dit besluit is de Vereniging ontbonden en zullen de leden zich weer als leden of gastleden laten inschrijven bij de Protestantse Gemeente.

MARINIERS PARAAT

Door de Mariniers wordt een 3-daagse velddienstoefening, een bivak, gehouden. Het betreft een paraatheidsoefening, geheel buiten de kazerne. Er wordt in tenten geslapen en al het rollend materieel wordt gebruikt. Ook worden marsen gemaakt en bergen beklommen.

Overigens betreft het hier in zekere zin een routine-oefening, weliswaar op grote schaal, maar toch van het type, dat regelmatig door de Mariniers worden gehouden, om het behoud en ter vordering van de spreekwoordelijke paraatheid van onze Mariniers.

TOELATINGS-EXAMEN OPENBARE H.B.S.

Voor het toelatingsexamen van de Openbare HBS melden zich 36 candidaten. Elf candidaten legden met goed gevolg het examen af; twee anderen kregen heden examen en gaan vandaag opnieuw „onder het mes". Drie en twintig candidaten werden afgewezen::

De geslaagden zijn: Anneloes Klaver, Lila Eman, Amena Fowler, Evelina Hochman, Rudolf Rijke, Katja Veenhuys, Margaret van der Brink, Widcliff Gill, Jan Nagel, Cynthia Dolland, Quirino Richardson.

De geslaagden onze gelukwensen.

Nieuwe vakopleidingen in Nederland

AMSTERDAM — Zoals thans in Nederland in vijftig bedrijven door middel van erkende cursussen 27.000 jongens tot vakbekwame arbeiders worden opgeleid, hoopt de Nederlandse confectie-industrie binnenkort met de opleiding te kunnen beginnen van jonge meisjes tot vakkundige arbeidsters in haar sector.

Door samenwerking van werkgevers en de unibonden is een stichting vakopleiding (voor de confectie-industrie) in het leven geroepen. Deze heeft thans „een programma van minimum eisen voor een landelijk examen" aan de autoriteiten aangeboden. De stichting vertrouwt dat dit programma en dat examen de vereiste erkenning zullen vervangen zodat zeer spoedig in de vier grote confectiecentra — Amsterdam, Rotterdam, Twenthe, en Groningen — een begin kan worden gemaakt met de eerste officiële vakopleiding voor meisjes in de confectie-industrie.

Bovendien is deze industrie voornemens voor de leerlingen een 40-urige werkweek in te voeren met een verplichte, normaal betaalde, vulling van acht uren met algemeen vormend op de toekomst van de meisjes gericht onderwijs, koken, kinderverzorging etc.

Hoezeer zij meent dat aanspraak op subsidie kan worden gemaakt voor deze vorm van nijverheidsonderwijs — voor 1955 is die subsidie aangevraagd —, wil zij zeer bepaald geen concurrentie met dat nijverheidsonderwijs; alleen reeds omdat ook zij kaderpersoneel behoeft en dit slechts kan werven uit de meisjes, die op deze onderwijsinrichtingen zijn opgeleid.

Wat de Nederlandse confectie-industrie beoogt is: het behoud en zo mogelijk de verbetering van de goede plaats die zij heeft bereikt, van de roem die zij in het buitenland, mede ten gunste van onze deviezenpositie heeft verworven.

Zij is bezorgd, vooral door het geringe en steeds geringer aanbod van meisjes. Zij wil de ouders ervan overtuigen dat de meisjes die aan haar worden toevertrouwd, bekwaamd worden niet slechts voor het bedrijf, maar tegelijk voor het verdere leven. „Niet slechts de industrie, ook het land en niet het minst de meisjes zelf worden gediend."

De mogelijkheid wordt voorts niet beoogd maar ook niet uitgesloten geacht, dat deze opleiding en vorming dispensaties scheppen in de zin van de nieuwe wettelijke regeling van de arbeid voor meisjes.

Nieuwe onlusten in Voor-Indië

INDORE — Vier personen werden gedood en twintig gewond, toen de politie het vuur opende op demonstranten, die meubilair en archieven in het gebouw van het gerechtshof te Madhya Bharat in brand staken. De omgeving werd schoongeveegd en een sterke politiemacht op strategische punten in de stad gestationeerd. De relletjes werden op touw gezet door studenten om hun misnoegen kenbaar te maken over het afzetten van het hoofd van een plaatselijke school. De ongeregeldheden braken gisteren uit en breidden zich uit tot een grote demonstratie tegen de regering, waarbij het tot botsingen met de politie kwam. Na verschillende charges met de gummistok en met traangas werd in de stad voor de gehele avond de avondklok afgekondigd. Toen deze vanmorgen afliep braken nieuwe onlusten uit. De avondklok werd vanmorgen opnieuw ingesteld.

Byrd wil nieuwe Zuidpool-expeditie uitrusten

CLEVELAND — Admiraal Richar E. Byrd, die de derde man is geweest om een expeditie naar de Zuidpool te leiden, heeft vandaag meegedeeld van plan te zijn naar het Zuidpoolgebied terug te keren, „zodra ik een expeditie bij elkaar kan krijgen". Volgens de 65-jarige Byrd zal de scheepvaart, in geval het Panama-kanaal door een atoombom buiten bedrijf wordt gesteld, tussen het Zuidpoolgebied en Zuid-Amerika moeten worden omgeleid van de Atlantische naar de Stille Oceaan. Byrd is tevens van oordeel, dat het Zuidpoolgebied rijk is aan steenkolen, uranium ,petroleum en andere mineralen.

In 1929 vloog admiraal Byrd over de Zuidpool en heeft sedertdien verschillende expedities naar die streek geleid. Voor hem werd de Zuidpool bereikt door Ronald Amundsen (in December 1911) en door kapitein Robert F. Scott (in Januari 1912).

COMMENTAREN UIT VELE WINDSTREKEN

KARATSJI — Een woordvoerder van het Pakistaanse ministerie van buitenlandse zaken juichte de beëindiging van de vijandelijkheden in Indochina toe. „De oorlog zou verreikende gevolgen gehad kunnen hebben op de stabiliteit in Zuidoost-Azië", zei hij. „Nu Frankrijk in Indochina de Gordiaanse knoop heeft doorgehakt, hopen wij, dat Parijs de Tunesische kwestie zal aanpakken en tot een vriendschappelijke regeling met het Tunesische volk komt".

—o—

BELGRADO — President Tito van Joegoslavie noemde de bestandsovereenkomst over Indochina „een ernstige bijdrage tot de zaak van de consolidering van de vrede in de wereld", aldus meldt het officiele Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

—o—

LONDEN — De Indische premier, Nehroe, noemde de overeenkomst over Indochina een der belangrijkste successen in de na-oorlogse tijd. Voor het eerst wordt er nergens meer oorlog gevoerd.

De Chinese nationalistische minister van buitenlandse zaken, George Yeh, zei, dat zijn regering de overeenkomst niet zal erkennen.

De Russische bladen „Pravda" en Izvestia" maakten melding van het accoord in een bericht van 200 woorden.

Het Amerikaanse blad „New York Times" zei, dat het bestand een „vreedzame" penetratie mogelijk maakt, die misschien fataal zal zijn, „speciaal omdat de verblijvende delen van Indochina worden geneutraliseerd en buiten elke verdedigingsorganisatie worden gelaten".

De bevolking van de Vietnamese hoofdstad, Saigon, betoonde zich onverschillig. Er deden zich daar geen incidenten voor.

—o—

TAIPEH — De minister van buitenlandse zaken van nationalistisch China, George Yeh, heeft officieel meegedeeld, dat de Verenigde Staten en nationalistisch China onderhandelen over een beveiligingsverdrag.

Protesten tegen hulpverlening

SALT LAK ECITY — De gouverneur van de Amerikaanse staat Utah, J. Bracken Lee, heeft gisteren meegedeeld, dat hij de rechtmatigheid van het federale hulpprogramma aan het buitenland aan de grondwet zal toetsen door een geding aanhangig te maken bij het Amerikaanse hooggerechtshof. Hij verzocht de procureur-generaal van Utah na te gaan, welke juridische stappen een onderdaan of openbaar landsdienaar moet doen om te bewijzen, dat „het een schending van onze Amerikaanse grondwet is, wanneer onze regering ons hard verdiende geld aan vreemde naties geeft." Gouverneur Lee openbaarde zijn plan in een lezing voor de Rotary Club van Salt Lake City.

Perkamenten Bijbel voor rassenhaters

's-GRAVENHAGE — De gemeente Den Haag heeft de stad Uitenhage in Zuid-Afrika een in perkament gebonden bijbel gezonden. Deze bijbel is bedoeld als een geschenk ter gelegenheid van de viering van het 150-jarig bestaan van de stad.

De stad Uitenhage is (in de kaapprovincie, dicht bij Port Elizabeth) in 1804 gesticht door commissaris-generaal J. A. Uitenhage de Mist, Nederlands gouverneur van Kaap de Goede Hoop.

Commissaris-generaal Uitenhage de Mist was Hagenaar van geboorte. Toen hij weer in den Haag was teruggekeerd, stuurde hij in 1819 een grote bijbel aan de Nederduits-gereformeerde kerk van de stad die ook naar hem genoemd is. De bijbel behoort nog tot de bezittingen van de kerk.

De bijbel, die de gemeente den Haag gezonden heeft is er een in de nieuwe vertaling.

Het 150-jarig bestaan van Uitenhage wordt gevierd in de week van 31 Juli tot 7 Augustus. Op de laatste dag wordt een historische optocht gehouden met toespraken op het marktplein.

ATOOM-WEKKERS

WASHINGTON. De V.S. zijn van plan in elke woning een alarmschel voor atoomaanvallen aan te brengen, aldus heeft het hoofd van de Amerikaanse Bescherming Bevolking, Peterson, te Washington medegedeeld. Binnen twee jaar zou het mogelijk zijn, steden, die het doelwit van een eventuele atoomaanval zouden kunnen zijn, twee tot zes uur voor de aanval te waarschuwen.

Een van de voorgestelde alarm schellen is een apparaat in de slaapkamer, dat gaat werken, als de frequentie van de electrische stroom wordt verminderd.

Peterson pleitte in een commissie van het Huis van Afgevaardigden voor meer geldmiddelen voor de voorbereiding van massale evacuaties van Amerikaanse steden in noodgevallen. Massale evacuatie is het enige antwoord op aanvallen met waterstofbommen.

Argentinië betaalt loontoeslag aan arbeiders

BUENOS AIRES. De Argentijnse Regering zal de last, die de vleesconservenfabrieken is opgelegd door de de vorige maand overeengekomen loonsverhogingen, geheel voor haar rekening nemen. Krachtens een gepubliceerd besluit wordt het Ministerie van Buitenlandse Handel gemachtigd 210 millioen Pesos te bestemmen om het verschil in maandelijkse termijnen aan de afzonderlijke fabrieken op te vangen.

Het derde geslacht

LONDEN. Volgens Dr. William Masters van de kraamafdeling van de Medische Faculteit van de Washington-Universiteit te St. Louis (Missouri) gaan de mensen op gevorderde leeftijd een derde geslacht in en moeten zij een hormonen-behandeling ondergaan om hun lichamelijke en geestelijke gezondheid te behouden.

Dr. Masters, die gisteren sprak op het Derde Internationale Congres te Londen over ouden van dagen, zei, dat deze verandering zich bij vrouwen voordoet tussen 45 en 55 jaar en bij mannen tussen 55 en 65 jaar. Volgens spreker kan het vermogen tot voortplanting door de behandeling niet worden hersteld, noch de levensduur worden verhoogd.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt aan belanghebbenden bekend dat de Schoener met hulpmotor, genaamd de „Blue Peter" te koop wordt aangeboden. Een volledige omschrijving van het schip ligt bij ondergetekende ter inzage. Eventuele offertes dienen te worden gericht aan de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwinden. Eveneens kunnen aldaar worden ingediend offertes voor het onderhouden van een geregelde wekelijkse dienst tussen de eilanden St. Maarten, Saba en St. Eustatius ten behoeve van het Gouvernement.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN.

Moderne Geschiedenis : Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

II

In verband met deze aangelegenheid werden op 13 December 1952 door het Statenlid Mr. I. C. Debrot een aantal vragen aan de Voorzitter der Regeringsraad gesteld, welke in de openbare Statenvergadering van 23 December d.a.v. door de Voorzitter voornoemd werden beantwoord (zie notulen no. 11 van de Staten van de Nederlandse Antillen — zittingsjaar 1952 — 1953), terwijl de Voorzitter van de Regeringsraad op 12 Januari 1953 aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen een schrijven voorlegde, waarin het standpunt van de Regeringsraad t.a.v. het New York-memorandum, alsmede het zelfbeschikkings- en secessierecht nog eens uitvoerig en duidelijk naar voren werd gebracht met verzoek dit schrijven ter kennis te willen brengen van de Minister van Overzese Rijksdelen en de Landsregering van Suriname.

Hoewel van Suriname zijde verder schriftelijk overleg werd geentameerd over de betekenis van het New York-memorandum, in het bijzonder i.v.m. de vraag of de Overzeese Rijksdelen na totstandkoming van het Statuut alsnog aanspraak zouden kunnen doen gelden op het recht van secessie, vermocht dit geen wijziging te brengen in het eenmaal door de Nederlands-Antilliaanse landsregering ingenomen standpunt. Ultimo Maart 1953 werd er zijdens de Landsregering dan ook op aangedrongen het commissariaal overleg zo spoedig mogelijk aan te vangen.

Inmiddels was bij besluit van de Voorzitter der Conferentie d.d. 3 Februari 1953 overgegaan tot aanwijzing van de leden van de Commissie tot voortzetting van het overleg nopens de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk (de zogen. Kleine Commissie).

Eerst bij brief van 26 Juni 1953 deed de Minister van Overzeese Rijksdelen voorstellen aan de Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse delegaties betreffende een oplossing van de kwestie over het recht van zelfbeschikking en de voortzetting van het overleg over de nieuwe rechtsorde. De late indiening hiervan hield verband met de watersnoodramp, welke Nederland in Februari 1953 trof.

De Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie beantwoordde de voorstellen op 11 September 1953, mededelende, dat de delegatie haar standpunt inzake het zelfbeschikkings- en secessierecht handhaafde en bood alle medewerking aan een bevredigende formulering voor de preambule te zoeken, aangezien de Nederlandse en Surinaamse opvattingen terzake voor de delegatie nog niet in alle opzichten duidelijk waren.

Na deze inleidende besprekingen ving het overleg in de zogenaamde Kleine Commissie te Willemstad, Curacao, aan op 12 Januari 1954. Van Nederlands Antilliaanse zijde werd aan deze besprekingen deelgenomen door de heren Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, Mr. N. Debrot, Dr. W. Ch. de la Try Ellis, J. H. A. Eman, E. Jonckheer en J. E. Yrausquin, aan wie Mr. F. P. de Vries was toegevoegd als Secretaris. De besprekingen der Kleine Commissie werden ingeleid door een welkomstwoord, uitgesproken door de Gouverneur van de Nederlandse Antillen in de Statenzaal, hetwelk door de 3 delegatie Voorzitters werd beantwoord. Aan de behandeling van het ontwerp-Statuut van 13 Mei 1952 annex bestaande geschilpunten, nieuw opgekomen of opkomende punten gingen bij de besprekingen algemene beschouwingen vooraf, handelende over ter tafel liggende stukken in algemene zin. Na ongeveer 2 weken van intensief overleg begaf de Kleine Commissie zich ter voortzetting daarvan naar Suriname, waar het overleg werd beeindigd op 8 Februari 1954, resulterende in het ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 met bijbehorende toelichting, welk stuk, aanvankelijk van vertrouwelijke aard, op 29 April 1954 voor publicatie werd vrijgegeven.

Reeds op 8 Maart 1954 berichtte de Voorzitter van de Nederlands Antilliaanse delegatie aan de Voorzitter der Conferentie, dat de meerderheid der delegatie zich voor het ontwerp-Statuut van 6 Februari had verklaard, een spoedigste voortzetting der Conferentie echter op prijsstellende, teneinde de leden gelegenheid te geven hun bezwaren op bepaalde punten naar voren te brengen. Op een verzoek van de Minister van Overzeese Rijksdelen om verduidelijking werd daaraan op 18 Maart nog toegevoegd, dat beoogd werd enkele punten in discussie te brengen en wijziging van het ontwerp-Statuut te bewerkstelligen. Als naar voren te brengen punten werden daarbij opgegeven de artikelen 4—18—42 lid 2—44—54—55 lid 2 van het ontwerp.

Van de zijde van de Voorzitter van de Surinaamse delegatie werd vernomen, dat door zijn delegatie generaliter accoord werd gegaan met het ontwerp-Statuut. De voortzetting der Conferentie werd van die zijde vanzelfsprekend geacht, aangezien zij in 1952 werd verdaagd. Deze verklaring hield verband met het feit, dat tijdens de besprekingen der Kleine Commissie in Suriname de gedachte onofficieel gespeeld heeft, om een weg te vinden de bijeenroeping der Conferentie te 's-Gravenhage te omzeilen, indien tegen het ontwerp-Statuut vanwege de delegaties der drie landen geen bezwaren zouden worden ingebracht.

In de tweede helft van April werd van Nederlandse zijde bericht ontvangen, dat de Nederlandse delegatie het ontwerp-Statuut had aanvaard onder voorbehoud van wijziging in de regeling van de bevoegdheden van de Procureur-Generaal en met dien verstande, dat zijdens de Nederlandse delegatie voorgesteld zou worden:

primo een formele wijziging van artikel 1 in verband met de tekst van artikel 216 der Grondwet en secundo een andere formulering van artikel 24, terwijl voorts werd verklaard, dat een minderheid bezwaren had tegen de wijzingingsprocedure van artikel 55 (3) bij afwijking van de Grondwet.

4. DE PROCEDURE.

Bij brief van 14 Mei 1954 ontvingen de Voorzitters van de Surinaamse en Nederlandse Antilliaanse delegaties van de plv. Voorzitter der Conferentie, Prof. Kernkamp, de uitnodiging om op 19 Mei 1954 in een Voorzittersvergadering der 3 delegaties de procedure ter Conferentie te bespreken aan de hand van een terzake opgesteld ontwerp-schema.

Op 17 Mei 1954 hield de Nederlandse delegatie een vergadering ter bespreking van dit onderwerp.

Naar de mening van de gehele delegatie diende door de Voorzitter op 19 Mei 1954 te worden voorgesteld de vergaderingen der Conferentie in het openbaar te houden in tegenstelling tot het gestelde in het ontwerp-schema, dat sprak van besloten plenaire vergaderingen, om sodra hierin overeenstemming zou zijn verkregen, de Conferentie te sluiten in een openbare vergadering.

Dit voorstel, door de Voorzitter in de vergadering van 19 Mei 1954 gedaan, vond geen ingang. Wel werd overgenomen een Antilliaans voorstel tot tekstwijziging in de procedure, waardoor duidelijker tot uitdrukking kwam, dat de leden en adviseurs der delegaties in de slot-openbare vergadering het recht zouden hebben desgewenst te spreken.

In de 6e besloten plenaire vergadering der Conferentie, gehouden op 20 Mei 1954, viel een beslissing over de procedure in de volgende zin:

1. In beginsel zullen zoveel mogelijk besloten pleno-vergadederingen worden gehouden;

2. Voor bepaalde onderwerpen worden desnodig commissies ad hoc ingesteld;

3. Een redactie-commissie wordt ingesteld voor het formuleren van eventuele wijzigingen in de tekst en de toelichting. Deze commissie zal tevens aandacht besteden aan de nog aan het ontwerp klevende „Schönheitsfehler". (De leden der redactie-commissie waren de heren da Costa Gomez, Pos en van der Grinten).

4. Mededelingen aan de pers worden uitsluitend gedaan door de drie delegatie-voorzitters gezamenlijk;

5. Nadat in de eerste vergadering de procedure is besproken en aanvaard, wordt door de delegatie-voorzitters medegedeeld wat van de zijde van hun delegatie in bespreking zal worden gebracht. Het verdient aanbeveling, dat van belangrijke voorstellen na een mondelinge toelichting aan de andere delegaties een schriftelijke inlichting zal worden overgelegd. (De Nederlands Antilliaanse delegatie heeft t.d.a. doen weten, dat zij als zodanig geen voorstellen zal doen, maar dat zij op een 7-tal punten haar mening zal kenbaar maken).

6. Elke delegatie kan zich ter vergadering doen vergezellen door haar adviseurs, deskundigen en staf.

7. Elke delegatie heeft bij de besprekingen een woordvoerder als hoedanig de Voorzitter (voor Nederland de wnd. Voorzitter) der delegatie zal optreden. De andere leden hebben echter volledig vrijheid van spreken.

8. Bij eventuele stemmingen brengt elke delegatie één stem uit. Ieder delegatielid komt het recht toe een korte verklaring af te leggen, dat hij zich met een bepaald standpunt der delegatie niet kan verenigen en daarbij in het kort de gronden aan te geven, waarop zijn afwijkend oordeel steunt. Uit het feit, dat een delegatielid van dit recht geen gebruik maakt, mag niet worden afgeleid, dat hij zich met een bepaald standpunt van zijn delegatie verenigt.

9. Wanneer in besloten vergadering overeenstemming is verkregen over het ontwerp-Statuut, wordt de Conferentie in een openbare vergadering gesloten, nadat de leden, die van het recht in het vorige punt bedoeld gebruik wensen te maken, daartoe in de gelegenheid zijn gesteld.

Vacantietijd: # Belgische kust

Eén aaneengeschakelde rij van feestprogramma's

Geheel mijn leven heb ik aan het geluk gedacht. Zoals vrijwel alle stervelingen...... Reeds als knaap genoot ik van herhaalde verblijven aan de kust, aan de Belgische kust en ik stelde mij vaak de vraag: „Is dit misschien een stuk van het paradijs, dat nooit verloren ging?" Ook vroeg ik mij af: „ Nu kom ik hier en beleef welbehagen, — beleven zij die hier altijd wonen, niet het minst de ingezetenen, datzelfde welbehagen?" Ik heb mij later op tal van punten in Europa, waarheen de met verlof zijnde Europeanen zich begeven om er geluk en welbehagen te zoeken, hetzelfde afgevraag. Te Parijs, te Amsterdam, te Praag, te Dubrovnik, te Gaasbeek......

Ik stelde mij die absurde vraag, wel wetende dat het geluk niet aan van te voren bepaalde plaatsen verbonden is. Het komt wel eens van buitenaf. Het meest ligt het in ons, zonder dat wij het goed weten. Wij zoeken het elders. Daar waar wij gewoonlijk niet zijn. Dikwijls krijgen wij de korte schok van het geluk. En nog meer vergeten wij dat versleten pak der gewoonte. Het geluk is elders. Wij moeten dus weer gauw thuiskomen. Er zijn twee soorten mensen, die het geluk beleven: de soort die ver weg gaat en de soort die philosopisch thuis blijft, de twee soorten, die trachten met zichzelf tevreden te zijn, overal. Het is moeilijk, maar de inspanning waard.

Zonder al deze overwegingen zou ik over de Belgische kust niet kunnen schrijven. Ik ben er thuis. Ik woonde er in de duinen. Ik beleefde er heerlijke momenten. Ik beleefde er al de grauwelijkheid, die van de zee en die van de eigen kuilen. Ik ontvluchtte ze met de geest. Elders, aan de Costa Brava in Spanje, was het zoveel beter. Ik zit dikwijls aan de Belgische kust, met die zelfde gedachte van alle minnaars van de kust, die van de Côte d'Azur en die van de Baltische Zee: — Eigenlijk heeft déze kust haar weerga niet. Het is vooral niet dezelfde kust als de Hollandse. Het is dezelfde zee niet, al leren de aardrijkskundigen het anders. Het zijn dezelfde duinen niet. Het is niet het zelfde strand. Het zijn niet dezelfde strandboulevards. Het zijn niet dezelfde kustbewoners. De mensen zijn er anders. Het voedsel. De drank. Het spel. De genoegens. De zeden. De gewoonten. Wie in zijn goede gewoonten het geluk willen beproeven, moeten daar zijn. Kortom, de Belgische kust, die haar weerga niet heeft, is evengoed onvolprezen als de Hollandse. En mijn hart aarzelt soms tussen Noordwijk en Bergen of Den Haag en Oost-Duinkerke...

★

Ik moet u evenwel niet neerschrijven waarom de Zoute Landen en Hoorn zo behoorlijk zijn, maar wel waarom de vlucht uit zich zelf en naar de betere verbeelding van zich zelf op de Belgische kust naar een intens, maar misschien kortstondig geluk kunnen leiden. Laten wij zeggen: voor de duur van een vacantie. Om te beginnen krijgt men er, als men vreemdeling is, geld op de koop toe, althans van 1 Mei tot 30 Juni. Geld op de koop toe? In die zin, dat 5 pct korting wordt verleend in de meeste winkels en dat ristorna's van 200 tot 750 fr. in de hotels worden uitgekeerd. De zaak zit zo ineen. Er bestaan op de Belgische kust drie categoriën pensionprijzen: A. B en C. A. van 125 tot 175 frs. per dag, B van 176 tot 250 frs. C van 251 fr. en meer. Voor 7 tot 9 dagen pension krijgt de buitenlander resp. 200, 250 en 300 frs. terug, van 10 tot 13 dagen resp. 300, 375 en 450 frs en voor 14 dagen en meer resp. 500, 625 en 750 frs. Er komt nog bij, dat tot 1 September buitenlandse automobilisten en motorfietsers, die zich op de kust installeren voor enkele dagen, tot maximum 20 liter per dag, 2 frs per liter benzine prijsvermindering bekomen.

Mits buiten de drukke seizoenmnd. in de Belgische badplaatsen trouw te verblijven, kan men zich derhalve een kleine bron van inkomsten scheppen. Die inkomsten worden door sommige vacantiegangers-in-goeden-roen aanzienlijk verhoogd of althans de illusie ervan, en de illusie is de opium van het leven, in het volle seizoen, door met de duivel van het kansspel om te gaan. De passie voor het spel is de eeuwen door, meer nog dan de zin voor oorlogvoeren, de grote drift van de mensheid geweest. Zij is in dit gezegend land altijd bestreden. Maar met oordeel des onderscheids. Haar niet iets toegeven is ze tarten om zich op andere gebieden tweemaal zo gevaarlijk, en zonder enige winst, uit te woeden. Er zijn derhalve, niet toegankelijk voor de lokale bevolking, bloeiende speelgelegenheden in Knokke-Albert-plage, Blankenberg, Oostende.

Rond de speeltafels gedijen de rijkste vormen van luxe en welstand. De Casino's en Kurzalen zijn er bloeiend. In de schaduw van het Casino te Albert-Plage verrees een van de weelderigste luxe-verblijven van West-Europa, de Rèserve. Rond de speeltafels van Oostende werd een der magnifiekste Kurzalen van Europa gebouwd door architect L. Stijnen; de oude Kurzaal was, bijna gelukkig, uitgebomd. En zo zijn op de Belgische kust centra van grote zomerse cultuur verrezen. De Kurzaal van Oostende, met wandversieringen van de meest beroemde huidige schilders van België en de grootste diversiteit vorstelijk verfraaid — de namen van Tytgat, Delvaux, Van Vlasselaar, Mendelsohn zijn typerend — heeft in volle seizoen grote concerten en exposities met allerlei beroemdheden te gast. Zoals in een levendige wedijver het Casino van Albert-Plage en de Rèserve van Knokke.

Dat dit alles, met de vedettes van de Europese vermaakskunst, zoals te Scheveningen is als in een vermenigvuldiging één der factoren verandert dan is het product anders, heb ik geleerd. Het is anders te Oostende als men de keuze heeft tussen Monteux en Petrouchka enerzijds en Bobby Pitt op Black Horse op de dagelijkse paardraces anderzijds. Tenzij men, vóór die keuze geplaatst, liever een partij golf speelt in het Zoute, Den Haan of Lombartzijde.

★

Elke zichzelf respecterende Belgische badplaats heeft haar zomers feestprogramma. Daarop figureren altijd gecostumeerde optochten, corso's-fleuris, wedstrijden tussen de talrijkste en de van het verst komende fanfares. Dat schept in steden en stadjes een Ensoriaanse fleurige en koddige, mild feestende en etende kermisvolkatmosfeer. Op zestig kilometer kust worden aan de band ijsjes, taartjes en garnalen verorberd, op één derde boulevardterrassen. Neen deze kust heeft haar weerga niet. Speciaal wat de smulpartijen betreft. De Veurnese „babbeluten", soort van typische caramels, zijn beroemd, ook onder haar Oostendse gedaante. De „Brugse knopen", gebak in gestolde suiker, zijn het niet minder.

Ik moet er van afzien de Lucullusgelegenheden van de Belgische kust te inventariseren. Er zijn er te veel, van het Zoute tot in De Panne. Ik waag mij exemplatief aan de onrechtvaardigheid er slechts twee te vermelden. Beproef het, als gij te Oostende langs de haven zwerft, met al haar kleurige vissersboten, een plaats te veroveren in de populaire Belgica. Al de vruchten der zee worden er in overdadige schotels door overdadig Brueghelíaans-massieve gedienstigen voorgedist, tegen prijzen, die variëren tussen 2 en 4 gulden. Ik merk het nu, dat ik een zwak heb voor het smaken van een maaltijd tegenover vissershavens. Bevindt gij u in de buurt van die van Blankenberge, zijn die dag uw tong en gehemelte fijngevoelig en hunkerend en tot grote devotie in staat, zonder dat gij de zuinigheid als hoogste deugd beschouwt ,vertrouw dan uw lot toe aan de vriendelijke patron van de Huitrière. Zijn „bisque de homard" is een poëem. Maar mis vooral zijn gastronomische fuga niet: „La sole normande à ma façon". Die zeetong wordt door een kok uit de streek tot het fijnste zeebanket opgewerkt met weekdieren allerhande, onder andere met gebakken oesters, met kampernoelies en kruiden, dat alles doorgeurd met de essentiën van armagnac, cognac of whisky. Raak dan de saus niet toevallig met een vinger aan of ge geeft de brui van alle welgemanierdheid en gaat die vinger in het openbaar gebruiken als een fopspeen. Voor zo'n schotel telt ge dan, o zeetong, o oesters, o amagnac, erkentelijk wat minder dan f 10.- neer. Alleen wilt ge het zachte vuur van uw tong dan nog koelen met een halve fles tuxerrois of een koele Chablis, die evenwel niet op het meest aristocratisch niveau geprijsd zijn.

★

De zee is idioot... Nee, ze kan mij soms ontzettend prikkelen: al die kermis, al die wedstrijden van fortenbouwers op het strand, al die mondaniteit op de tenniscourts. Nog nooit heb ik er spijt over gehad dan de zee mijn rug toe te keren en even in het binnenland te gaan kuieren: in die landelijke mooie dorpen, Alveringen, Wulpen, Wulveringen, Loo, of in het Noorden, Lissewege met de fraaie toren, Damme met zijn stukken middeleeuwen. Reeds twintig maal heb ik te Veurne, de laatste Zondag van Juli, de meest Spaanse processie van alle Noorderlanden, de Boetprocessie met altijd nieuwe aandoening bewonderd: geen grootsere processiegang dan die van de honderd boetelingen in bruine pij, die zware hoekige kruisen door de straten van het oud-Vlaams stadje dragen. Ik geef er, geminacht door de Bruggelingen, hun vermaarde H. Bloedprocessie voor prijs. Eigenlijk geef ik niets voor niets prijs. De liefste neemt niet weg, dat er nog mooie vrouwen zijn.

Overal is het hier goed leven, van het eenvoudige tot het luxueuze. Maar duur, duur. Overal vindt men, tenzij in de kleinere plaatsjes voor kinderen en wijzen, de drie categoriën hotels, met pension van 125 tot 175 frs, van 167 tot 250 frs, van 251 frs en meer. Zo voel ik mij als een prins, zij het iets verburgerlijkt, als ik te Knokke bij mijn gelettreerde vriend uit het Prince's Hotel afstap. Ik lig er middenin de middenste prijsklasse. Maar na drie dagen verblijf vraag ik de familiale kok genade en ga vasten.

De Belgische kust leert inderdaad, na verloop van tijd, de deugden van het ascetisme en het rustig werken, thuis.

(Maurice Roelants in Elsevier)

West Duitsland komt met plannen voor inwisselbaarheid van Mark

BONN — De Westduitse minister van economische zaken, Erhard, heeft meegedeeld zeer binnenkort de instelling van een stelsel van vrij inwisselbare munteenheden te verwachten. Hij verklaarde, dat dit de enige slotsom is, die getrokken kan worden uit de jongste Londense besprekingen.

Erhard hoopt, dat de ministerraad van de O.E.E.S. in zijn bijeenkomst in November een bepaald programma voor het herstel van de vrije inwisselbaarheid zal kunnen vaststellen.

De minister deelde voorts mede, dat West-Duitsland voornemens is voor Duitse ingezetenen en buitenlanders de inwisselbaarheid op de markt te herstellen. Volgens Erhard is het zeer goed mogelijk, wanneer eenmaal de datum voor het herstel van de vrije inwisselbaarheid vastgesteld is, dat sommige landen een afwijkende vorm van inwisselbaarheid zullen invoeren. Zo zal Engeland bijv. vermoedelijk in het begin alleen voor buitenlanders de inwisselbaarheid van het pond herstellen. De eigenlijke „geboortedag" van de inwisselbaarheid zal de dag zijn, waarop de verrekeningen via de Europese Betalings Unie eindigen en de betalingen weer in inwisselbare geldsoorten zullen geschieden. Deze dag is echter nog niet vastgesteld.

President Coty in Nederland

SCHIPHOL. Gistermorgen zijn President Coty en diens echtgenote voor een staatsiebezoek aan Nederland aangekomen. Zij werden hartelijk begroet door H.M. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard. Op hun tocht naar het Paleis op de Dam werden zij enthousiast begroet door een grote menigte. 's Middags gebruikten zij het noenmaal in het Paleis op de Dam, waaraan mede aanzaten HHKKHH de Prinsessen Wilhelmina, Beatrix en Irene.

Verder stonden op het programma: een kranslegging bij het nationaal monument, een ontvangst van het Corps Diplomatique, een bezoek aan het Instituut Francais, een galadiner in de Burgerzaal en tenslotte een watercorso en groots vuurwerk.

Duits verzet zou door Westen worden genegeerd

BONN. Eugen Gerstenmaier, die de mislukte bomaanslag op Hitler in 1944 overleefde, heeft gisteren critiek geoefend op de Westelijke Mogendheden, en in het bijzonder Groot Brittannië, wegens het nalaten om de Verzetsbeweging in Duitsland tegen de Nazi's gedurende de oorlog te steunen. Hij uitte zijn critiek in een rede tot 350 leden van het personeel van het West Duitse Departement van Buitenlandse Zaken bij een plechtigheid ter herdenking van de 9 stafleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Derde Rijk, die terecht gesteld werden wegens hun aandeel in de samenzwering.

Gerstenmaier, die lid is van het West Duitse Parlement, zei, dat de Westelijke Bondgenoten hun aandeel in het verwijt voor de mislukking van de samenspanning moeten aanvaarden. „Ik zeg dit niet als een aanklager", aldus de spreker. „Maar ik kan er niet stil zwijgend over heen gaan: de vrije wereld wees het aangeboden bondgenootschap van het ‚andere' Duitsland af".. Steeds weer opnieuw hadden anti-Nazi-leden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Derde Rijk de Britten gewaarschuwd, maar zij werden genegeerd, aldus Gerstenmaier.

Corruptie in Suriname?

PARAMARIBO. De Statenleden J. Pengel, G. Kletter en J. Kanhai hebben bij de Staten een interpellatie-voorstel ingediend, wat de Regering vraagt inlichtingen te verschaffen naar aanleiding van berichten in „De West" verschenen, welke de indruk zouden kunnen wekken, dat het land op corrupte wijze Geregeerd wordt.

Bedoelde berichten slaan voornamelijk op stappen in verband met de beraamde bouw van een nieuw Hospitaal, en in welke berichten de naam van de firma Rens-Ottens genoemd werd. Het laatste bericht zei, dat het Statenlid J. Rens aan Minister Juglall in Nederland getelegrafeerd had, zich in Portugal op de hoogte te gaan stellen van Hospitaalbouw aldaar, welke wordt uitgevoerd door een firma, die door Rens-Otten wordt vertegenwoordigd.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 22 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma Kan Inc.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 23 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

De Arubaanse Courant

Pagina na Papiamento

DONDERDAG 22 JULI 1954

Reunion publico di Eilandsraad

Dialuna awor 26 di Juli un reunion publico di Eiladsraad lo ser tene. Orden di dia ta contene a mas di aprobacion di acta dje ultimo reunion, tambe nuebe „ingekomen stukken", un peticion di Sr. E Petrona pa e hanja dispensacion (extencion di Mariaschool na Sta Cruz) y e di cuarte cambio dje presupuesto 1953.

Noticianan Local

Antayera-mainta un piscado a bai avisa cu un boto chiqui tabata bira boca abao banda dje boei mas pariba enfrente di L.G. Smith Boulevard. Inmediatamente e boto di loods a ser manda y a touw e boto. Despues di un investigacion chiqui a yega na conclucion cu e ta pertenece na Rudy (schoenen) Hartog, mientras Rudy mes tabata sinta sosega di dje na school. E boto tabata „Breeze Baby", registra bao di number N.A. 80. Bela tabata hiza y tambe tabatin abordo algun linja di pisca. Nan no a hanja sabi si a socede un desgracia. Probablemente un persona kier a bolter y si e persona a logra of no di yega terra ningun hende sabi. Ta question di warda y mira ta k'ende a disparce.

Emiliano de Cuba a cumpli 80 anja

Nos conciudadano a cumpli ayera ochenta aja. Sr. de Cuba no ta un desconocido den comunidad y pa e tantu obrana bon cu el a naci ultimo anjanan el a ricibi algun anja pasa un condecoracion papai. Nos parabienes na e cabaljero noble aki.

Bendementu kaartchi na stadion

Segun nos ta ser informa cu pre-bendementu di kaartchi pa e wega entre Aruba y Hulanda ta sigi su curso y por yame exelente, ya caba a logra bende algun centenares luga den tribuna y staanplaats. Nos ta bolbe adverti nos lectornan pa preveni di keda desapunta, di cumpra esun di nan.

Tratamentu di epidemia typhoide na Austria

Tratamentu di epidemia typhoide a cuminza Dialuna den varios region di Ausrtia despues dt e mas grandi inundacion den hopi anja.

Den e ultimo weekend Armada di E.U. a hiba suero contra typhus pa mas cu 10.000 persona den regionnan inunda. Un auto di Consulado Americano escolta pa polis militar a hiba e suero fo'i di e Hospital di Campo Amercano na Salzburg pa Austria Occidental, pa warda oficialnan Austriaco den e regionnan inunda pa Danaubio y su tributarionan.

Den e pais bicinja Hungaria, cotrola pa Comunista, na unda e inundacion a causa desturbio, nan ta sigui construyendo, Radio Budapest a iforma cu miles di trupa y polis ta bringando contra e cataclisma causa pa Danubio.

Mexico ta frustra duelo di cubano

Dialuna Polis di immigracion a tira un bista pa no laga un politico, tambe Cubano.

Ministro di Relacionnan Interior a declara di deporta ambos homber, si Roberto Agramonte, President di Partido Orthodoxo Cubano, no saca fo'i su cabes e idea di tuma un duelo cu e exministro di estado Aureliano San ches Arango pasobra lo viola un ley Mexicano, cua ta prohibi sorto di encuentro.

Agramonte a yega for di Cuba Diadomingo pa busca satisfaccion pa e insultonan haci pa Arrango na e fundador di e Partido Orthodoxo Cubano.

Agramonte a laga sabi cu e lo bringa cu sapada Frances te ora cu E of su oponente no ta den disposicion mas pa continua.

E MALDICION DI CALI

(di : ALLERY QUEEN)

Ramdranath cu no tabatin cabes pa numbernan, tabata sintie contento di por a laga e negoshi pa Jagadis. E tabata un hoben masha serio y tabata inspira su tanta alegria. Su tanta tabata preocupe hopi cu Ramdranath su salud pa k'ende Dr. Sindh taabta bin bishita na ora cu e tabata sufri cualkier enfermedad imaginativo. Dr. Sinhd cua a studia medicnia na Inglaterra y cu tabata un cinico tocante' mayoria di cosnan Indio, ta yega, bati un tiki, tende grunja algu den djente, murmura y luego laga cai.

Rapidamente e tanta tabata adverti Ramdrath over comportacion di su ruman di tata. „Bo ta confia demasiado" e tabata gritele. „Mester tira un bista 'riba Jagadis. E no tin piedad berdadero, y su via ta poco trocé. Bolbe tuma back maneha di bo mitar dje fortuna".

Pero Ramadranath no kier a tende nada malu di su ruman di tata.

Te porfin e dia di desperta a yega, ora cu un empleado di banco a bin haci Radranath un bishita pa pone na altura di algu diferencia den e cuenta di Jagadis.

Escarnecidamente Jagadis a admiti cu el a converti sumanan grandi principalmente di e fortuna den articuloan pa su propio uso.

„Bo no ta nada mas cu un sinberguenza" el a tira na su cara. „Bo ta kere cu mi a maneha negoshinan puramente pa amor? Semper bo tabata nos tata su favorito."

„Loque bo a haci," Ramdranath ta adverti su ruman, „ta un fensa criminal. Lo bo indemiza mi parti den e negoshi fo'i loque a restab di bo mes parti, of lo mi kehabo pa nan mandabo fiscalat".

„Pero esey lo no laga nada mas di mi parti!" Jagadis tabata yora. „Lo mi bira mes pober cu un pidido di limosna."

„Lo mester a corda riba esey ora cu bo tabata horta mi parti."

„E ora ey mi ta maldicionabo!" Jagadis a grita den su furia. „Y lo mi gusta di laga e muher bieuw ey ta presente pa e tende mi maldicion." Jagadis a bula sali di su cama y a bolbe cu su tanta tras di dje.

„Tende aki, muher bieuw! Tende mientras mi ta maldicona e jiu di mas preferi di mi tata......"

„No, no," e tanta a sclamt.

„No alarma bo mes," Dr. Sindh a bisa, k'ende tabata scucha cu curiosidad cinico.

„Un maldicion lo no por haci maldad algun".

Pero Ramdranath si a bira bleek ora Jagadis a grita, „Mi ta pidi pa bo un maldicion, O mi ruman, den nomber di Cali. Mara Cali por haci bo lenga den bo boca chiqui y moli y dushi, mara e por hacie awor crece y sushi y yen di baba heel! Mescos cu Cali ta hacibo ta stima luz y ta teme scuridad, asina e mester haci bo awor ta teme luz y roga pa scuridad eterna! Mara bo cutis por kibra na yaga, y bo curpa kima mescos cu brue den caya ta kima den tempu di calor na luna di September, y bo sinti bo cabes yen cu cuchiu claba! Y pa delaster mara Cali, k'ende a dunabo bida, bolbe kite for di bo den agonia!"

(E ta sigui)

Op 27 Juli...

(Vervolg van pag. 1)

standslijn langs de 17de breedtegraad.

Naar van gezaghebbende zijde wordt vernomen, hebben de laatste onderhandelingen om de kwestie nog binnen de door Mendes France gestelde termijn op te lossen, het geloof versterkt, dat de communisten vastbesloten waren een oplossing te vinden en op deze wijze de Franse Premier aan de macht te houden.

Het kleine Cambodja, dat te elfdere ure onverwacht een aantal bezwaren naar voren bracht en hierbij vaak tegen het advies van zijn bondgenoten voet bij stuk hield, kreeg op vrijwel alle punten van de communisten zijn zin, aldus gezaghebbende kringen.

Doch ook voor Mendes France aan de Regering kwam, hadden de communisten reeds hun welwillendheid getoond. Een der belangrijkste struikelpunten werd namelijk ruim een maand geleden uit de weg geruimd, toen Tsjoe en Lai in een geheime bespreking met Eidault toegaf, dat de Vietminh de hand had in de opstandige bewegingen in Laos en Cambodja. Ook het feit, dat de communisten hebben goedgevonden dat Frankrijk zijn troepen in Zuid Vietnam, Laos en Cambodja hand haaft, in afwachting der over twee jaar te houden verkiezingen naar gelang de betrokken Regeringen dit wensen, heeft in het Westen verrassing gewekt. Het Franse verzoek om 5000 man in Laos te mogen houden - meer dan er nu zijn - werd onmiddellijk ingewilligd.

Waarnemers te Genève verbazen zich er over dat de communisten er niet op hebben gestaan in de slotverklaring een artikel op te nemen dat beoogt te verhinderen, dat Laos en Cambodja eventueel toetreden tot de door het Westen voorgenomen verdedigings-organisatie voor Zuid-Oost Azië. Het is mogelijk dat de tot dusverre nog niet gepubliceerde Bestandsovereenkomsten een bepaling van deze strekking bevatten, doch in de slotverklaring wordt in dit opzicht duidelijk onderscheid gemaakt tussen Vietnam enerzijds en Laos en Cambodja anderzijds. De Britse Delegatie heeft evenwel Woensdagavond duidelijk gemaakt, dat Engeland elke poging om deze landen in een dergelijke organisatie op te nemen, als in strijd met de geest van de regeling inzake Indo China zal beschouwen en hieraan niet zal medewerken.

Deskundigen te Geneve zijn van oordeel dat de bevolking van Noord Vietnam voor het merendeel de Vietminh steunt. Velen zeggen dat hetzelfde geldt voor het Zuiden. Als de over twee jaar te houden verkiezingen leiden tot een communistisch bewind over het gehele land, zal het Westen daar niets tegen kunnen doen. Frankrijk en Engeland besloten echter dit risico te lopen om te pogen de verhoudingen in Zuid Oost Azie te stabiliseren.

WASHINGTON - In aansluiting op zijn eerder gepubliceerde verklaringen, zeide president Eisenhower nog, dat de Verenigde Staten in Geneve geen partij zijn geweest en door de beslissingen van de conferentie niet zijn gebonden. De Verenigde Staten zullen „elke hernieuwing der communistische agressie" als een zeer ernstige zaak beschouwen.

Als bewijs van de vastbeslotenheid van de Verenigde Staten om Laos en Cambodja bij te staan in de vervulling van hun rol, in volledige onafhankelijkheid en souvereiniteit, zouden de Verenigde Staten de regeringen van deze landen verzoeken toe te stemmen in de benoeming van een Amerikaanse ambassadeur of gezant in deze landen.

In de hoofdstad van Vietnam is reeds een Amerikaanse vertegenwoordiging.

Desgevraagd zeide de president nimmer het gevoel te hebben gehad dat de communistische wereld thans een oorlog wil. Hij gelooft niet dat zij de vrije wereld wel bewust zullen uitdagen tot een uitputtingsoorlog. Het probleem is echter het verlies van grote gebieden middels, propaganda, bedroeg een ondermijning en elk ander middel van een goed gefinancierde samenzwering. Als er uit de . O. Aziatische ervaring iets goeds zou kunnen voortkomen, is het dat de vrije wereld er toe gebracht zou kunnen worden de feiten te zien en te weten te komen welke offers zij zal willen brengen.

GENEVE - De gevechten in Indo China zullen officieel eindigen op 27 Juli, op welke datum het „staakt het vuren" van kracht wordt in sommige streken van Noord Vietnam - zo is van Franse zijde vandaag medegedeeld.

De premier van Vietnam Ngo Dinh Diem heeft vandaag een verklaring uitgegeven, waarin hij zegt, dat zijn regering het „onmogelijk kan accepteren" dat millioenen landgenoten, trouw aan het nationale ideaal, tot slaven waren gemaakt. Inmiddels spoorde hij in zijn verklaring de bevolking aan de eenheid te bewaren en kalm te blijven.

Rond de vrede...

(Vervolg van pag. 1)

houden rekening met de belangen van Frankrijk. Zij kunnen niet anders worden opgevat dan als een ernstige overwinning voor de krachten der vrede en een grote stap vooruit op de weg naar vermindering van de internationale spanning", aldus de Russische minister van buitenlandse zaken.

De Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, betoogde, dat „het succes van deze conferentie ongetwijfeld reusachtig is". Hij voegde hieraan toe, dat „de vooruitzichten op de consolidering van de vrede in Azie helder zijn".

Vietnam in de steek gelaten

GENEVE - Minister Tran Van Do van Vietnam protesteerde „plechtig" tegen het „overhaaste" sluiten van de bestandsovereenkomst door de vertegenwoordiger van de Franse opperbevelhebber in Indochina. De Franse bevelvoerder had onder zijn bevel Vietnamese troepen en zijn gezag over hen was gedelegeerd door Bao Dai, het Vietnamese staatshoofd. Er kwamen veel bepalingen in de overeenkomst voor, die de politieke toekomst van het Vietnamese volk in gevaar zouden brengen.

Do protesteerde, dat krachtens de overeenkomst aan de Vietminh enkele streken werden toegewezen, die door Vietnamese troepen zijn bezet. De regeling, zo verklaarde hij, legt het recht van Vietnam om deszelfs verdediging te organiseren aan banden. Voorts protesteerde hij, dat de Franse legerleiding zich het recht toegeeigend had om de datum der nationale verkiezingen vast te stellen zonder overleg met de Vietnamezen. De kwestie der verkiezingen was een zuiver politieke zaak, aldus Do.

Alvorens zijn protest te uiten, memoreerde de Vietnamese bewindsman zijn voorstellen voor een bestand onder toezicht van de Verenigde Naties. Hij betreurde het, dat de delta van de Rode Rivier en de katholieke bisdommen aldaar geen speciale status werd toegekend.

Eden tevreden

GENEVE - Minister Eden verklaarde bij zijn vertrek naar Londen op het vliegveld van Geneve: „Wij gaan weg met het vertrouwen dat wij hebben deelgenomen aan een constructieve arbeid voor de vrede".

Eden was vergezeld van zijn echtgenote en ongeveer 48 leden van de Britse delegatie. Hij begaf zich vrijwel regelrecht van de slotvergadering naar het vliegveld.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag te Geneve meegedeeld, dat, voorzover Engeland betreft, Laos en Cambodja „niet zullen deelnemen aan enigerlei Zuidoostaziatisch pact", dat zou kunnen worden opgericht.

Het Vietminh-bewind gaf vandaag te kennen, dat het de bestandsovereenkomst in Indochina zal nakomen. De Vietminh-ambassadeur in Peking, Hoang Van Hoan, deelde op een persconferentie mede, dat de regering van „de democratische republiek Vietnam" hoopte, dat het herstel van de vrede zou leiden tot vriendschappelijke betrekkingen tussen de drie Indochinese staten en tussen deze en Frankrijk.

Amerika staakt steunverlening

WASHINGTON - Alle verzending van Amerikaans militair materiaal naar Indochina is stopgezet als gevolg van de bestandsovereenkomst, aldus heeft Senator Dirksen meegedeeld. De schepen met materiaal, die reeds onderweg zijn, krijgen order zich niet naar Indochina te begeven.

Amerikaanse ambtenaren schatten, dat de Verenigde Staten sedert 1951 materiaal ter waarde van twee milliard dollar aan Indochina hebben verschaft.

13de JAARGANG No. 1987

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 23 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dubbele moord nog onopgelost raadsel

Er wordt nog met man en macht door de politie gespeurd naar het geheimzinnig misdrijf bij Boca Prince. Zoals wij gisteren reeds meldden werden twee lijken, een van een man, de andere van een vrouw, gevonden in de bosjes bij Boca Prince. Het bleken te zijn de 26 jarige gehuwde vrouw Elizabeth Anthonia-Markus, Colombiaanse van geboorte (ten onrechte meldden wij gisteren Venezolaanse), en gehuwd met een Curacaonaar. De man was de 37-jarige Julio Vargas, afkomstig uit Venezuela en wonende op San Nicolas.

Gisteren werd door dr. van der Hoeven uit Curacao sectie verricht op de lijken. Hoe het rapport over de lijkschouwing luidt, konden wij nog niet te weten komen, Today van hedenmorgen weet te melden dat de man snijwonden aan de hals had, toegebracht met een scheermesje en dat de vrouw tekenen zou vertonen van verstikking.

De politie is, als gemeld nog doende met het onderzoek en kon ons nog geen mededelingen verschaffen. Het enige wat wij te weten kwamen is, dat er niemand werd gearresteerd in verband met deze misdrijven.

Chuchubi van gisteren bracht enkele belangrijke bijzonderheden over het slachtoffer Vargas. Deze, aldus Chuchubi, was een populair man, die goed bekend staat. Hij zou, in verband met de nieuwe autobusverordening, de dienst verlaten van de East End Transportation maatschappij en had zich goed op dit vertrek voorbereid. Het was bekend, dat de reis gemaakt zou worden samen met een vriend van hem, die hij had verteld dat hij aan de beach afscheid zou nemen van een vriendin en dat hij voor dit afscheid een fles whiskey zou meenemen.

Deze vriend ging diezelfde dag met anderen naar Oranjestad en toen hij tegen de avond in San Nicolas terugkeerde en Vargas nog niet was teruggekeerd, maakte hij zich ongerust. De mannen moesten zich verder voorbereiden op de reis naar Venezuela en de vriend besloot daarom naar de beach te gaan om te kijken waar Julio bleef.

Daar werd toen de ontstellende vondst gedaan. De twee lijken werden dicht bijeen gevonden. Aan de „stille getuigen" te oordelen zouden Julio en de vrouw heel rustig bijeen zijn geweest en mogelijk hebben gezwommen. Dat zou de mening zijn van mensen die op de plaats des onheils waren. De politie werd direct gewaarschuwd en de lijken werden daarop overgebracht naar het San Pedro Hospitaal.

Volgens de Chuchubi zou de overleden Julio een man zijn geweest, die vele vrienden had en populair was. Hij had nog al wat geld gespaard en had zijn moeder, in Venezuela laten weten, dat hij Zaterdag naar huis zou terugkeren. In Venezuela zou hem een erfenis wachten, zodat vrienden van Julio de mogelijkheid dat hij zelfmoord pleegde, wel zeer gering achten. Julio was nimmer terneergeslagen en altijd opgewekt, aldus mensen die hem kenden. Het blijft echter zeer wel mogelijk, dat de man zelfmoord pleegde en dat de vrouw werd geworgd.

Wat aan de fatale gebeurtenissen bij Boca Prince voorafgaan, blijft voorlopig een raadsel. Wij hopen van harte, dat de politie er spoedig in zal slagen deze gruwelijke zaak tot klaarheid te brengen.

Unie-overleg nam gunstige wending

DEN HAAG - Minister Luns heeft vanmiddag meegedeeld, dat er gegronde hoop bestaat, dat de Uniebesprekingen Zaterdagmiddag a.s. kunnen worden besloten met een formele vergadering tussen de beide delegaties. Mr Luns deelde na de informele vergadering van heden, die een half uur duurde, nog mede, dat belangrijke vooruitgang was geboekt. Beide delegaties zullen in de tijd, die resteert tot de formele bijeenkomst van Zaterdag, overleg plegen met haar wederzijdse regeringen. De formele vergadering zal dienen ter formalisatie van de bereikte overeenstemming. Er zijn nog enkele kleine puntjes te bespreken, aldus minister Luns.

Volksverhuizing in Indo-China

HANOI - Franse autoriteiten te Hanoi hebben bijzonderheden bekend gemaakt voor een groots evacuatieplan uit Noord Vietnam. Volgens dit plan zou de evacuatie over zee geschieden van Haiphong uit.

Het voorstel voorziet in gratis vervoer van een millioen mensen in een tijdvak van tien maanden.

Beide partijen begonnen reeds thans aan een propaganda campagne om de symphatie van de bevolking te winnen.

De burgemeester van Hanoi deelde mede dat van de acht millioen inwoners van de delta van de rode rivier er drie millioen naar het Zuiden willen vertrekken. Haiphong, de voornaamste aanvoerhaven in de delta, zou binnen 300 dagen worden ontruimd.

De officiele bijzonderheden van de bestandsovereenkomsten zijn nog steeds geheim.

Mendes France voor parlement

PARIJS - Mendes France verdedigde gisteren het accoord van Geneve in de Franse Nationale Vergadering. Hij zeide o.a. dat er voorwaarden in het accoord zijn, die zeer wreed kunnen worden genoemd maar dat het geheel het beste was, dat onder de gegeven omstandigheden bereikt kon worden.

Hij was bij zijn entree in de zaal met een applaus begroet dat meer dan een halve minuut aanhield. Zelfs de communisten klapten mee en verhieven zich ook van hun zetels toen de gevallenen in de oorlog in Indo China werden herdacht.

ARUBA ZENDT DELEGATIE NAAR TWEEDE LUSTRUMVIERING VAN CURACAOSE HANDELAREN

De Arubaanse Vereniging van Handelaren zendt op 26 Juli a.s. een delegatie naar Curacao ter gelegenheid van de viering van het tweede lustrum van de Curacaose vereniging van Handel en Nijverheid.

De delegatie bestaat uit de Heren C. Whitfield, M. Maduro en H. Meyer. De delegatie reist aan boord van de Willemstad, aan boord waarvan in Curacao de receptie ter gelegenheid van het tienjarig bestaan wordt gehouden.

EERVOLLE LIONS BENOEMING

Naar wij vernemen is de Heer Michael Kuiperi, een vooraanstaand Arubaans Lion en oud-president, benoemd tot lid van de Raad van Directeuren van Lions International.

Een eervolle benoeming, waarmee wij niet alleen de Heer Kuiperi, maar alle Arubaanse Lions van harte feliciteren.

PROTESTANTSE RADIOUITZENDING

In de Protestantse Radio-uitzending van hedenavond (om kwart over negen) hoopt Ds. W. Baart te spreken over het onderwerp: Past de evolutie-gedachte in de Christelijke Wereld - en Levensbeschouwing?

Havenmeester Noot draagt efficiente Havendienst aan opvolger Meenhorst over

Maarten Noot drukte stempel van netheid en plichtsbetrachting op dienst, die hij hielp opbouwen

Havenmeester Noot staat op het punt het commando over de Haven en loodsdienst van Aruba over te dragen en ofschoon hij er liever „maar helemaal geen drukte van zou maken", ontkwam de populaire havenmeester er natuurlijk niet aan, geinterviewd te worden door de pers. Nu is Maarten meer een man van daden dan van woorden en hij vond daarom, dat dat interview met zo min mogelijk woorden gepaard moest gaan en dat „de pers" beter maar een tochtje kon meemaken met de hulpboot Aruba van de havendienst, om een indruk te krijgen van het werk van de havendienst.

Die indruk nu is een opperbeste. Maarten Noot drukte zijn stempel van vakmanschap, ijver en scrupuleuze netheid op de gehele dienst. Dat merkt men op de manier, waarop het personeel opgewekt zijn plicht doet, aan het opgeruimde havenkantoor en op de Aruba wel in het bijzonder, waar alles, ook de modernste hulpmiddelen ouderwets „shipshape" zijn.

De Aruba blinkt U tegemoet. De verf is vers, de machinekamer blinkt en het personeel doet op efficiente wijze zijn plicht.

Zo werd het een waar plezierreisje aan boord van dit scheepje, waar Minguel Odor stuurman motorist op is, J. S. P. Tromp matroos, de Heer Smolders machinist en Dolzon de monteur.

De geschiedenis van de Aruba weerspiegelt als het ware de geschiedenis van de dienst. Het schip werd steeds weer aangepast aan de zich wijzigende omstandigheden en voortdurend verbeterd en gemoderniseerd. Havenmeester Noot was hier nog maar juist, toen de Aruba naar Aruba kwam. Het was toen bedoeld als sleepboot voor de grote schoeners, die hier vooral geitenmest kwamen halen. De 150 P.K. Caterpillar motor, die door de machinisten vertroebeld werd, deed zijn werk uitstekend.

Later, toen de grote schoeners steeds minder kwamen, vond men nieuw emplooi voor de boot en werd ze steeds verder ingericht tot hulpboot, welke bij herhaling uitstekende diensten verricht en waarschijnlijk al menig mensenleven redde.

Grote verbeteringen bleken te zijn het installeren van een flinke pomp, welke gebruikt kan worden voor het oppompen van bluswater en welke ook lekke schoeners kan leegpompen.

Een andere verbetering van onschatbare waarde is de Mobilofoon installatie, waarmee het schip voortdurend contact kan houden met de Signal tower op Lago en het havenkantoor in Oranjestad.

Een juweel van een boot, die heel wat goede diensten deed en zal blijven doen. Natuurlijk, aldus de Heer Noot moet men de boot nu ook weer niet overschatten. Ze is voor licht werk bestemd en kan geen stoomschepen of motorschepen op sleeptoow nemen. Voor de eisen die wij stellen, is ze echter voorlopig voldoende. We hebben ook nog altijd de Lago, die over sleepboten beschikt en altijd, waar mogelijk bereid is te helpen. Door deze perfecte samenwerking, kunnen wij op een groot gebied rond ons eiland, waar nodig, hulp verlenen.

Het werd een pleziertochtje buitenom langs de kust naar het wrak van de Antilla over een vlakke, spiegelgladde zee. Voor stuurman Odor geen pretje aan... hij krijgt nauwelijks kans die „toeristen" eens lekker nat te spatten... Een verrukkelijk reisje.

Zoeken is een moeilijk en zwaar werk

Maar uit een dergelijk plezierreisje moet men nu ook weer niet concluderen, dat het altijd zo'n pretje is met de Aruba uit te varen, bij nacht en ontij, op zoek naar mensen die in nood verkeren. Het personeel van de Havendienst is betrekkelijk klein en daarom heeft men geen vaste bemanning voor de Aruba. Daarom moet er steeds weer een manning bij elkaar worden getrommeld, als er een beroep op de diensten van de Aruba moet worden gedaan. De mensen van het havenkantoor komen graag en men behoeft dan ook nooit te wachten, zelfs al is het middernacht en slecht weer. Dat zoeken is echter geen sinecure.

Het zoeken van een naald in de hooiberg is nog kinderspel vergeleken bij het zoeken naar een mens of een sloepje in een woelige zee. Urenlang dobbert men rond, de opvarenden zijn dan doorweekt, hebben rode ogen van het turen en het zoute water, maar blijven pogen de schipbreukelingen te redden.

Aan de wal wordt men licht ongeduldig, als er niet spoedig resultaten zijn, maar men heeft daar geen idee van de moeilijkheden in de praktijk. De zee is groot, de golven hoog en de notedopjes onttrekken zich voortdurend aan het oog van de toch zeer geoefende zoekers.

Vroeger gebeurde het nog al eens dat men uren en uren bleef zoeken, terwijl de vermisten al binnen zijn gekomen. Dit behoort nu gelukkig tot het verleden dank zij de verbinding via mobilofoon met de wal.

Wij hopen nu maar, dat deze beschrijving van onze efficiente reddingsdienst geen aanleiding is voor pleziervissers er maar op uit te trekken. De kans op vermissing, als men eenmaal wegdrijft blijft groot... De pleziervissers dienen voorzichtiger te zijn, dan kan veel leed worden bespaard. Men ga vooral niet te ver uit de kust. Wind en stroom kunnen, zoals dat in de practijk bekend is, noodlottig worden.

Wie eens rondkijkt en daartoe een zo unieke gelegenheid krijgt, als wij gisteren, komt onder de indruk van de efficiency van deze dienst. Het was en is Maarten Noot's lust en leven. Hij gaat met pensioen en gaat „nu eens lekker doen, waar hij precies zin in heeft", maar, als hij de kans krijgt, komt hij toch nog wel eens kijken over een paar jaar... Die dienst, waaraan hij een deel van zijn leven gaf, is ook een belangrijk deel van zijn leven geworden, die dienst vergeet je nooit...

Oude vrienden volgen elkaar op

De zee is groot, de wereld klein. Dat blijkt nu ook weer, nu de Heer Noot de dienst gaat overdragen aan de Heer Meenhorst. Het zijn namelijk oude vrienden, die op het welbekende schip El Libertador van de KNSM nog samen voeren. Merkwaardig kan het gaan. Toen was de Heer Meenhorst derde stuurman en Maarten Noot zijn ondergeschikte als vierde stuurman.

Nu zal de dienst dan worden overgedragen door Noot aan Meenhorst... De Heer Meenhorst krijgt een goede dienst; het belooft een commando te worden, waarin hij zich geheel kan wijden aan de verdere uitbouw en zich niet behoeft te bekommeren om de basis, die immers zo hecht is gemaakt door zijn voorganger.

Aruba mag zich verheugen in het bezit van zo bekwame vakmensen, die de hun toevertrouwde diensten met zo volledige toewijding en op zo vakkundige wijze leiden, en daardoor meebouwen aan de goede naam van Aruba tot in verre omtrek.

AFSCHEID

Op 2 Augustus wordt de Haven- en Loodsdienst officieel overgedragen.... Voor het zover is, zal Aruba echter op allerhartelijkste wijze afscheid nemen van de Heer Noot, die zich hier zovele echte vrienden wist te maken. Dat afscheid vindt plaats op 31 Juli a.s. des voormiddags om half elf in de Politie-cantine. Vrienden en bekenden zijn dan van harte welkom.

De Heer en Mevrouw Noot vertrekken op 6 Augustus met de Santa Rosa van Oranjestad naar New York. Na een korte vacantie van 10 dagen reizen ze van daar uit door aan boord van de Rijndam van de Holland—Amerika-lijn. Zodoende zal zeeman Noot, een eervolle carrière eindigen, waar hij begon.... Toen ging hij door de poort van de Holland—Amerika-lijn om zich in te schepen als Mess-jongen aan boor van een H.A.L. schip.... Nu gaat hij door diezelfde poort en sluit daar mee zijn carrière af.... Gelukkig is dat niet het slot. Van harte hopen wij dat het de Heer en Meyrouw Noot gegeven zal zijn nog vele, vele jaren te genieten van 'n zeer welverdiend pensioen... En wie weet: Tot ziens....

Zeeman Maarten Noot

Ja, varen is zijn lust en leven, en als hij eenmaal begint te vertellen over zijn avontuurlijke loopbaan, waarvan zelfs een deel in Hollands Glorie staat beschreven, dan gaat de wereld open. Dan ruikt ge het zilte water en ziet ge vreemde, verre havens... Maarten Noot werd op 11 Maart 1902 in Nieuwediep (Den Helder) geboren, uit een zeevarende familie.

Na de MULO bezocht hij de Nieuwedieper Zeevaartschool en, omdat hij het leven van de zeeman van A tot Z wilde leren kennen, ging hij NIET als leerling, maar als Matroos onder de gage, „voor de mast" varen. En „varen" werd het. Eerst bij de Holland—Amerika-lijn, Vervolgens op een Noorse stoomboot en toen hij in Christiania (nu Oslo), een driemaster Noors schoolschip zag liggen, ging zijn hart open en monsterde hij daarop als „Jongman". Hij maakte daarop een reis van 14 maanden naar Zuid-Amerika, hij bevoer verschillende van de grote Zuid-Amerikaanse rivieren en beleefde avonturen, op dit grote, stalen zeilschip, waar hij nog altijd met genoegen aan terugdenkt.

Daarna kwam hij op de zeesleper Friesland van Weismoeller.

Hij voer daar met Kapitein Moerman, de zeeman, die aan Jan de Hartog de meeste gegevens gaf voor zijn boek „Hollands Glorie". Onder andere werd de reis naar Tandjong Priok gemaakt, waarover men in Hartog's roman zoveel kan lezen.

Na dit sleepbootavontuur ging Maarten weer naar de Zeevaartschool voor de derde rang. Als jong Officier kwam hij daarna bij de KNSM.

Intussen kwam de crisis naderbij en ofschoon de noodzaak bleef bestaan diploma's te behalen, kwam de promotie geheel stil te liggen. Toen hij in 1934 op de hier nog welbekende, kleine en gezellige Libertador kwam te varen, als vierde stuurman, had hij het diploma Eerste rang in de zak en hij was niet de enige. Men sprak toen spottend van „Safety First" en het was geen zeldzaamheid dat de vijf Officieren aan boord, van Kapitein tot vierde stuurman, allen het diploma Eerste rang hadden. Op 23 Mei 1934 ging Noot over naar de Curacaose Loodsdienst en op 3 Januari 1938 verhuisde hij naar Aruba, een verhuizing, waar noch hij, noch zijn vrouw, nooit spijt van hebben gehad.

Op 7 September 1928 trad hij in het huwelijk met Janneke J. Land, natuurlijk ook een Nieuwediepse.... De Heer en Mevrouw Noot hebben een zoon, Jan, die de bekende Apeldoornse school voor autotechniek bezocht en thans in Amsterdam werkzaam is.

In de tijd dat de Heer Noot hier werkzaam was, is de Dienst behoorlijk uitgegroeid. Destijds was in Oranjestad een Havenmeester-loods en op San Nicolas een Havenmeester-loods, plus twee loodsen. Nu bestaat het personeel op Oranjestad uit een Havenmeester (voor het gehele eiland, een loods en twee beambten en op San Nicolas uit een Senior-loods, zes loodsen en een havenbeambte. Bovendien zijn er 20 mensen in dienst als stuurlieden, motoristen, machinisten en monteurs. Het Havenkantoor verhuisde van het Tol huis naar het nieuwe kantoor en gaat nu, in verband met de nieuwe haven naar een nieuw te bouwen kantoor aan de haven.

Verder komt binnenkort klaar de nieuwe, geheel overdekte sleep helling, welke van groot belang zal blijken te zijn.

De haven zelf groeide uit tot een van formaat... Het verkeer in de haven neemt langzaam maar zeker toe en hoe de toestand zich ook zal ontwikkelen, onze moderne havens zijn groot genoeg om verkeer te ontvangen.

Het verlof van de Heer Noot gaat in op 6 Augustus, zijn pensioen sluit aan op verlof en begint op 2 December.

De nieuwe baas

De nieuwe baas van de Haven- en Loodsdienst, de Heer Jan Buisert Meenhorst werd op 13 Juni 1905 in Amsterdam geboren. Zijn vader was jarenlang Opzichter en tevoren ook Scheepsmachinist geweest bij de Amsterdamse Dienst van de veerponten en het water oefende op Jan van jongs af aan een grote aantrekkingskracht uit. Toen hij de Lagere School doorlopen had, stond zijn besluit dan ook al vast... Hij wilde zeeman worden. Hij ging daarom naar de Amsterdamse Eerste Driejarige H.B.S. aan de Weteringschans en daarna naar de Zeevaartschool van de Heer P. Haverkamp. Die mijnheer Haverkamp was een echte zeeman van de oude stempel, die de jeugdige zeelieden niet alleen het zeemanschap tot in de perfectie bijbracht, maar hen voor alles orde en netheid leerde... Het wat ouderwetse uniform van de Zeevaartschool moest dan ook altijd tot in de puntjes verzorgd zijn en de oud-leerlingen vergeten nimmer voor zij ergens naar binnen gaan even te kijken of de knopen van hun jas wel netjes gesloten zijn.

De opmerkingen van de Heer Haverkamp tijdens de schooljaren van: „Doe je slagersjas dicht", werd nooit vergeten...

In 1923 eindigde deze eerste school-periode en ging de jeugdige Meenhorst naar de KNSM om als leerling vijf reizen te maken aan boord van de Rensselaer.

In vlot tempo volgden de verschillende examens. In 1924 Vierde rang, in 1926 promotie tot Vierde stuurman op de Almelo. In 1926 Derde rang, in 1929 Tweede rang, in 1932 Eerste Rang, In 1932 bevordering... en wel tot Derde stuurman op de Libertador (als meerdere van Maarten Noot) In 1937 tot loods benoemd op Curacao. In Februari 1949 volgde overplaatsing naar Aruba. In October 1954 vier maanden geplaatst als vervanger van de Heer Goslina, waarna, toen de Heer Noot Havenmeester-Loods werd, de benoeming volgde voor de Heer Meenhorst, tot Senior-Loods op San Nicolas.

De Heer Meenhorst is gehuwd sinds 24 November 1938 en wel met Rudolfina W. M. Breijer. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren. Twee zoons, die thans in Nederland, respectievelijk in Soesterberg en Aardenhout op school zijn en een dochter, die nu 5 jaar en nog thuis is.

Wij wensen de Heer Meenhorst, die nu in Oranjestad komt wonen in het huis, waar de Heer Noot zovele jaren woonde, veel succes in zijn nieuwe, verantwoordelijke werkkring.

Moderne transportmiddelen voor India

's-GRAVENHAGE — In 1952 verzocht de regering van India aan de Verenigde Naties advies voor het oprichten van een „demonstration pilot project in inland water transport". De Technical Assistance Administration stelde ir. J. J. Surie aan als adviseur van de regering van India.

Ir. Surie maakte in India een studie van het vraagstuk en diende in het begin van dit jaar een rapport met aanbevelingen in, dat onlangs werd gepubliceerd. In het bijzonder werd aandacht geschonken aan de scheepvaart op de Ganges tussen Patna en Allahabad, een afstand van ruim 500 k.m. door de zeer dicht bevolkte in hoofdzaak agrarische Gangesvlakte.

De heer Surie maakte een intensieve studie van de mogelijkheden tot verbetering van de scheepvaart op dit gedeelte van de Ganges en van de belangrijke zijrivier Gogra. Hij deed aanbevelingen omtrent het type schepen dat het best zou kunnen worden gebruikt en maakte berekeningen van de bouw- en exploitatiekosten van de aanbevolen scheepstypen. Voorts werden vergelijkingen getrokken tussen de kosten van het vervoer te water en het vervoer per trein in deze streek, waar goede treinverbindingen bestaan.

Ir. Surie adviseerde tot proefnemingen op ruime schaal met enkele naar zijn mening meest geschikte scheepstypen. Het project zou behalve voor India ook van groot belang zijn voor Pakistan. Een nauwe samenwerking tussen deze landen op dit gebied zal de economische ontwikkeling van beide landen ten goede komen.

Pakistan wantrouwt rode Diplomaten

KARATSJI — Binnenkort zal de bewegingsvrijheid van Russische diplomaten in Pakistan ingrijpend worden beperkt, aldus is van betrouwbare zijde te Karatsji vernomen. Dit besluit is bedoeld als vergeldingsmaatregel tegen de beperkingen voor Pakistaanse diplomaten in de Sovjet-Unie.

De leden van het personeel van de ambassade zullen niet meer buiten Karatsji en zijn voorsteden mogen komen, aldus wordt gemeld, de toegang tot havens, vliegvelden en militaire inrichtingen zal hun verboden worden. Ook zullen geen Russische geschriften mogen worden ingevoerd of verspreid.

Premier Mohammed Ali had reeds op 17 Juli medegedeeld, dat er beperkende maatregelen zouden worden ingevoerd.

Critiek op reis van Prinses Margaret

LONDEN — De Tribune Weekly, het blad van de Bevan-groep in de Britse Labourpartij, heeft in een artikel gevraagd, wie er voor verantwoordelijk was, dat prinses Margaret een driedaagsbezoek aan West-Duitsland heeft gebracht. Dr. Adenauer kan de hele geschiedenis maken tot „iets, dat niet van een politieke demonstratie te onderscheiden is". Juist op dit ogenblik zijn onze vrienden in Frankrijk ernstig verstoord over de laatste uitbarstingen van dr Adenauer, zo schreef het blad.

De Daily Herald was niet te spreken over de demonstratie van de R.A.F. in West-Duitsland, die een napalmbom deed ontploffen voor de ogen van de prinses.

„Wat zou de Britse luchtmacht doen, als de koningin kwam? Misschien een waterstofbom laten vallen? Sommige mensen houden er merkwaardige ideeën over grapjes op na", aldus de Daily Herald.

Nederlandse steenkoolproductie

AMSTERDAM — Het verslag over 1953 van de staatsmijnen in Limburg memoreert allereerst het in werking stellen van de gemeenschappelijke markt voor kolen en staal, waardoor het verslagjaar blijvende betekenis heeft gekregen voor de economische en politieke ontwikkeling van West-Europa. De totale kolenpositie van Nederland vertoonde weinig verandering ten opzichte van voorgaande jaren. De netto productie heeft bedragen 12,3 millioen ton (12,5 millioen ton in 1952). De invoer van kolen, cokes enz. bleef onveranderd op 5.7 millioen ton. De uitvoer van kolen en cokes beliep 1,6 millioen ton (16,8 millioen).

De instelling van de gemeenschappelijke markt heeft niettemin een wezenlijke wijziging gebracht in het beeld van de Nederlandse kolenmarkt door verschuiving in de landen van herkomst. De invoer uit de KSG-landen steeg van 2,9 millioen tot 3,9 millioen ton ,de invoer uit derde landen daalde van 2,8 millioen ton tot 1,8 millioen ton. Met de export van kolen kon — zij het op bescheiden schaal — een aanvang worden gemaakt. Het stemt tot tevredenheid, dat geen belangrijke stagnatie in de afzet van de cokes is opgetreden, in tegenstelling tot verschillende andere landen, waar cokes moest worden opgeslagen.

Hoewel de hoge autoriteit een aantal prijsmaatregelen heeft moeten treffen, heeft dit eerste jaar reeds een sterke verruiming van het handelsverkeer binnen de gemeenschap te zien gegeven. De directie meent, dat het karakter van de gemeenschap met zich brengt, dat de vrije markt zo snel mogelijk tot stand moet komen, wil deze Europese conceptie geheel worden gerealiseerd. Aan het brandstoffen-egalisatiefonds hebben de staatsmijnen ƒ 51,5 millioen afgedragen. Tezamen met de West-Duitse mijnindustrie is voorts een bedrag van meer dan ƒ 40. millioen betaald voor de Belgische en Italiaanse mijnindustrie, waar de kostprijs van de kolen belangrijk hoger is. De staatsmijnen droegen ƒ 2,2 millioen hiertoe bij.

W. Duitsland kan financiële lasten van herbewapening dragen

BONN — West-Duitsland en de bij het Noordatlantisch verdrag aangesloten landen zijn het eens geworden over de defensie-bijdrage van West-Duitsland. Wanneer eenmaal de Europese Verdedigings Gemeenschap bekrachtigd is, zal West-Duitsland een maandelijkse bijdrage van 950 millioen mark leveren, aldus heeft het Westduitse ministerie vaon financien vandaag bekendgemaakt Fritz Schaeffen, de minister van financien, ging gisteren in Parijs deze overeenkomst aan.

Miss America gekozen

LONG BEACH — Miss Zuid-Carolina is gekozen tot de nieuwe Miss Amerika. De 21-jarige Miriam Stevenson, een studente aan de middelbare school te Winnsboro in Zuid-Carolina, verwierf deze titel gisteravond uit 48 candidaten. Zij zal nu tegen 32 buitenlandse schoonheden uitkomen voor de titel Miss Heelal.

Rechter spreekt Democratisch Parijs politieman vrij

PARIJS — Een Parijs gerechtshof heeft bepaald, dat de aftredende prefect van de Parijse politie, Jean Baylot, zoch niet schuldig heeft gemaakt aan diefstal, toen hij op 11 April, op last van het ministerie van buitenlandse zaken, de Zondags-editie van het communistische blad L'Humanite in beslag nam.

Een hof van beroep had bepaald, dat het in beslag nemen, door het ministerie gegrond op de overweging, dat in de bewuste editie was opgenomen, dat een gevaar was voor de buitenlandse veiligheid van Frankrijk, niet gewettigd was.

Advocaten hadden daarop namens L'Humanite een aanklacht wegens diefstal ingediend tegen Baylot en tien millioen frank schadevergoeding geeist. Het hof weigerde de schadevergoeding van 300.000 frank aan Baylot, omdat, volgens het hof, de aanklacht op 'lichtzinnige' gronden was ingediend.

Waar bleef Dr. John

BONN — De Westduitse regering heeft vandaag bekendgemaakt, dat dr. Otto John, het hoofd van de Westduitse geheime dienst, sinds Dinsdagavond in Berlijn wordt vermist. De regeringsvoorlichtingsdienst zinspeelde op zijn ontvoering. John staat aan het hoofd van het bureau voor de bescherming van de constitutie. Dit bureau heeft verschillende communistische spionage-benden in de afgelopen vier jaar in West-Duitsland aan de kaak gesteld en is verantwoordelijk voor een aantal veroordelingen.

Het ministerie van binnenlandse zaken deelde mede, dat „alle tekenen er tot dusver op duiden, dat John het slachtoffer is geworden van ontvoering in de Russische zone."

Moderne Geschiedenis : Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

III

5. DE CONFERENTIE.

De aanvangsdatum der voortzetting der conferentie was bepaald op 20 Mei 1954 op welke dag de 6e besloten plenaire vergadering werd gehouden volgende derhalve op de 5e besloten plenaire vergadering welke gedurende de conferentie in 1952 op 29 Mei plaats vond.

Deze vergadering werd ingeluid door redevoeringen van Z. E. Dr. W. Drees, de Heer Mr. Dr. R. H. Pos en Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, respectievelijk Voorzitter der Conferentie en Voorzitters der Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse delegaties.

Na behandeling der procedure werden zijdens de Nederlandse delegatie enkele wijzigingen voorgesteld, betrekking hebbende op 2 artikelen en op de toelichting op een derde artikel.

De eerste wijziging betrof de tekst van artikel 1, welke men aanvechtbaar achtte, omdat de Kroon nl. niet feitelijk aan Koningin Juliana is opgedragen, ter adstructie waarvan werd verwezen naar het derde lid van artikel 216 van de Grondwet.

Op grond van deze overweging werd voor artikel 1 een nieuwe tekst voorgesteld, luidende als volgt:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau, en bij opvolging door Haar wettige opvolgers."

De tweede wijziging betrof een aanvulling van artikel 24. Het kwam de Nederlandse delegatie juist voor hieraan een derde lid toe te voegen, dat overeenkomst met hetgeen is neergelegd in artikel 64, tweede lid, van de Grondwet, hetgeen zou betekenen, dat eenzelfde regeling als in artikel 24 van het ontwerp-Statuut is vervat, ook van toepassing zal zijn op de opzegging van internationale overeenkomsten.

Het voorstel luidde.

„3. De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan."

De derde wijziging had betrekking op de toelichting op artikel 59. Het voorstel luidde om aan het slot van de toelichting, zoals deze was opgenomen in de gedrukte stukken, de laatste zin te schrappen en daaraan drie volzinnen toe te voegen, luidende:

„a. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht, hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak — opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. De bedoeling van de bepaling aan het slot van artikel 59 is niet, dat in de bestaande positie van de procureur-Generaal wijziging wordt gebracht.

Hierbij dient in ieder geval in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen".

Zijdens de Nederlandse delegatie werd naar voren gebracht, dat deze toelichting ten doel heeft misvatting nopens de betekenis van de voorgestelde wijziging uit te sluiten, terwijl duidelijk uit de toelichting dient is belast met werkzaamheden verband houdende met de zorg voor de buitenlandse betrekkingen, welke Koninkrijksaangelegenheid is.

Voorts werd in deze vergadering besloten, dat de punten door de andere delegaties naar voren te brengen op een later tijdstip te berde zouden worden gebracht.

De Nederlands Antilliaanse delegatie beraadslaagde over voornoemde Nederlandse voorstellen, alsmede over de zijdens minderheden in de delegatie naar voren te brengen punten in haar vergadering van 21 Mei 1954.

Noch tegen de voorgestelde wijziging ad artikel 1 noch tegen die ad artikel 24 bestond bij de delegatie enigerlei bezwaar.

De aanvullende toelichting op artikel 59 evenwel was onderwerp van een langdurige discussie. Aangezien onzekerheid bestond ten aanzien van de bedoeling van de voorgestelde wijziging sub a. van de toelichting werd besloten terzake nadere opheldering te vragen. Ook ten aanzien van het gestelde sub b. van de toelichting zou nadere uitleg worden gevraagd. In beide gevallen stelde de delegatie zich op het standpunt, dat de Procureur-Generaal geen instantie dient te zijn, welke bij machte zou zijn een beleid aan te geven, waarvoor de regering de verantwoordelijkheid draagt. Het gestelde sub c. achtte de delegatie in grote trekken onaanvaardbaar, aangezien de eerste zin daarvan niet alleen derogeert aan art kel 59 derde lid, doch ook, naar het de delegatie voorkwam, de mogelijkheid schijnt te openen, dat de Procureur-Generaal kan treden in het regering-beleid. Besloten werd dan ook ,dat door de Voorzitter hieromtrent het een en ander naar voren zou worden gebracht.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de minderheidsopvattingen c.q. — bezwaren in bespreking. Zij betroffen het volgende:

I. ad artikel 4, lid 2.

„De wetgevende macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de wetgever van het Koninkrijk. In het Statuut wordt nergens bepaald door door wie „de wetgever van het Koninkrijk". wordt gevormd.

Artikel 5 zegt daarop: Het Koningschap ,de in het Statuut genoemde organen van Koninkrijk enz. worden voor zover het Statuut hierin niet voorziet geregeld in de grondwet voor het Koninkrijk. Derhalve wordt de regeling zelf van de „wetgever van het Koninkrijk" overgelaten aan een lagere regeling dan het Statuut, nu het Statuut zelf niets regelt t. a.v. de wetgever van het Koninkrijk."

Naar aanleiding van deze door een minderheid uitgesproken mening wordt ook gediscussieerd over de bevoegdheid van de Nederlandse wetgever om verandering te brengen in de samenstelling van de Staten-Generaal. Dit wordt echter van minder belang geacht, omdat deze samenstelling de Nederlandse Antillen niet wezenlijk regardeert, wel de bevoegdheden der Staten-Generaal, met betrekking waartoe medezeggingschap van de Nederlandse Antillen voldoende is gewaarborgd door het bepaalde in artikel 45 sub c.

II. Opmerking van een minderheid in de delegatie:

„Uitgaande van de motie welke met algemene stemmen in de openbare vergadering van de 15e Januari 1954 van de Eilandsraad van het Eilandgebied Aruba is aangenomen, welke in het kort neerkomt op het verschaffen aan Aruba van een zelfstandige status naast de Nederlandse Antillen, zal het Statuut de nodige wijzigingen dienen te ondergaan: o. a.:

1. overal waar in het Statuut sprake is van „Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen", zal dit vervangen dienen te worden door:

„Nederland, Suriname, Nederlandse Antillen en Aruba".

2. id. ten aanzien van „Suriname en de Nederlandse Antillen", welke alsdan zal komen te luiden: „Suriname, Nederlandse Antil. en Aruba". Derhalve o.a. in de preambule,de artikelen 2, 6, 7, 10, 11, étc. etc."

Te dezen aanzien stond de delegatie op het standpunt, dat, om het vorenstaande te bereiken, grondwetswijziging noodzakelijk zou zijn, in de beoordeling waarvan de delegatie uiteraard niet zou kunnen treden. Ter Conferentie zou de verwezenlijking hiervan zelfs staatsrechtelijk onmogelijk zijn, aangezien de nieuwe rechtsorde volgens de Grondwet wordt gevestigd, tussen drie landen en niet tussen vier. Voor het overige werd verwezen naar de procedure der zogenaamde Aruba-commissie, welke haar taak nog niet heeft voltooid.

III. ad artikel 18:

„Met betrekking tot dit artikel wordt opgemerkt, dat dit artikel, zoals het thans is geredigeerd de deelname van de rijksdelen aan de rijkswetgeving illusoir maakt. Uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk. Natuurlijk is hier de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens van de Overzeese Rijksdelen en zal het tot stand komen van een rijkswet in strijd met de geuite bezwaren van de Amerikaanse gebieden van het Koninkrijk der Nederlanden iets stroevers en lastiger zijn, maar uiteindelijk zijn toch de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa de enige onbeperkte recht dus van adviseuren van de wetgevers van het Koninkrijk. Het recht dus van adviseren van de Amerikaanse Rijksdelen en het recht van de gevolmachtigde ministers om bezwaren te kunnen uiten en de behandeling van ontwerpen van rijkswetten tijdelijk op te schorten, kunnen moeilijk gezien worden als daadwerkelijk deelnemen aan de wetgeving. Het intern appèl, wanneer geen drie vijfde meerderheid in de Tweede Kamer is bereikt, zal door velen als weinig bevredigend worden bestempeld, als bedacht wordt, dat het ontwerp waarschijnlijk door de Rijksregering is aanhangig gemaakt en niet onwaarschijnlijk moet worden verondersteld, dat reeds bij de voorbereiding en indiening van het ontwerp intern appèl heeft plaats gehad".

Hiervoor wordt in de delegatie niet verder gediscussieerd, aangezien dit minderheidsstandpunt reeds vroeger naar voren is gekomen.

IV. ad artikel 54.

„Een van de weinige bronnen van welvaart van Aruba is de handel; hiervan maakt de luchtvaart een integrerend deel uit. Waar Aruba aanzienlijke kapitalen geinvesteerd heeft in zijn luchthaven en voornemens is de outillage van deze luchthaven te vervolmaken, behoeft het geen betoog, dat het volledige zeggenschap dient te hebben in de beslissingen betreffende aanvragen van luchtvaartmaatschappijen tot landingen op Aruba. Zo dit niet het geval is, zal de zo noodzakelijke economische ontplooiing van Aruba blijvend geremd worden.

Het is derhalve voor Aruba onaanvaardbaar, dat het geen zeggenschap heeft over het verlenen of weigeren van landingsvergunningen aan vaste luchtlijnen. Het stellen van voorwaarden voor deelneming, alsmede het verlenen en aanvragen van rechten voor geregeld luchtvervoer, ook voor zover dat interinsulair en buitenlands luchtvervoer betreft, dienen eilandelijk te worden. Dit zal in het Statuut verankerd moeten moeten worden".

Zijdens de Voorzitter der delegatie wordt de betrokken minderheid erop gewezen, dat het artikel betreffende de luchtvaart bij de Nederlandse delegatie zeer hoog ligt, zodat het bewerkstelligen van wijzigingen daarin tot de onmogelijkheden moet worden gerekend.

Ook Antillen nemen deel aan luchtvaart Overleg

DEN HAAG - Morgen zullen te Caracas de luchtvaartbesprekingen tussen Nederland en Venezuela, die in December j.l. onderbroken werden, worden hervat. De Nederlandse delegatie bestaat uit mr H. J. Spanjaard, directeur van de Rijksluchtvaartdienst, en dr L. H. Slotemaker, directeur van de KLM, tevens hoofd van de dienst buitenlandse betrekkingen.

Voor de Antillen zal in de Nederlandse delegatie worden opgenomen de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek.

De besprekingen beogen de bestaande luchtvaartverhoudingen tussen Venezuela en Nederland te verstevigen. Onder meer zal ter sprake komen de luchtvaartovereenkomst tussen beide landen. Tot nu toe bestaat er een overeenkomst tussen de KLM als maatschappij en Venezuela. Men wil de nu bestaande verhoudingen prolongeren, zij het dat de overeenkomst wordt aangegaan tussen de regeringen van beide landen.

Spanje zegt toe geen wapens buiten NATO te verkopen

LONDEN — Spanje heeft Groot Brittannie de verzekering gegeven, dat het de uitvoer van wapens naar landen buiten de Noordatlantische Verdragsorganisatie zal verbieden, aldus heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken vandaag bekendgemaakt. De Spaanse verzekering was het gevolg van „enkele démarches" door Engeland tegen de voorgenomen verkoop van wapens aan Egypte. Engeland verbood de uitvoer van wapens naar Egypte in 1951 na de opzegging van het Brits-Egyptische verdrag van 1936 door de regering in Cairo. Engeland vreest, dat dergelijke wapenzendingen gebruikt zouden worden tegen de Britse troepen in de Suezkanaalzone.

Televisie-oorlog

LONDEN — Vier machtige Britse vakbonden hebben vandaag gedreigd met een televisie-oorlog tegen Hollywood om de vertoning van in Amerika gefilde programma's op Britse schermen stop te zetten. Zij stellen tegenmaatregelen in het vooruitzicht, indien de afdeling Hollywood van de American Federation of Labor haar „restrictionistische houding" handhaaft om Amerikaanse maatschappijen ertoe over te halen dergelijke programma's te gebruiken bij de voorgenomen Britse televisie-uitzendingen voor commerciele doeleinden.

Bestand in Laos pas op 6 Augustus

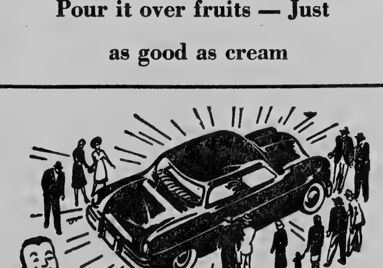
VIETIANE - Van officiele zijde te Vientiane wordt vernomen, dat de wapenstilstand in Laos op 6 Augustus van kracht wordt. Het laatste hevige gevecht in Laos werd op 12 Juli in het Zuiden geleverd, waarbij 30 opstandelingen sneuvelden en 57 werden gewond. De laatste Vietminh-eenheden in het gebied van Bassac in Zuid-Laos hebben zich teruggetrokken, aldus het Frans-Laotiaanse opperbevel.

Duitse Socialisten voor herbewapening

BERLIJN - Het congres van de Westduitse sociaal-democratische partij heeft geweigerd zich in principe uit te spreken tegen de herbewapening van West-Duitsland. Voor de stemming waarschuwde de voorzitter, Ollenhauer, die zich krachtig had verzet tegen de resolutie, waarin elke vorm van Duitse herbewapening wordt afgekeurd, dat hij zich zijn vrijheid van handelen zou voorbehouden, als die resolutie werd aangenomen. De socialistische leiders waarschuwden het congres voor teveel optimisme na de overeenstemming van Geneve.

Paraguay herstelt politieke vrijheden

ASUNCION - Paraguay heeft een stap gedaan in de richting van het herstel der politieke vrijheden door de liberale partij, die dertien jaar geleden verbonden werd, toe te staan haar activiteit te hervatten. Het besluit volgt op de jongste verkiezing van president Stroessner. In 1941 werden alle oppositie-partijen verboden door de Conservatieve president Moringo.



EN IN 'T KORT

De maatschappij „North American Aviation Inc." heeft van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie een contract gekregen voor de bouw van een eerste „natrium graphiet" reactor, welke ongeveer tien millioen dollar zal kosten en midden 1957 in werking zal worden gesteld. Het graphiet maakt het mogelijk de reactie onder controle te houden en het natrium dient als afkoelmiddel. Volgens de commissie zal de reactor een vooruitgang betekenen op de weg van de ontwikkeling der atoomenergie.

—o—

Een Zuid-Slavisch autobus is dezer dagen in volle vaart door een slagboom aan de grens tussen Zuid-Slavië en de Brits-Amerikaanse zone van Triest gereden. De drie inzittenden, twee Zuid-Slaven en een vrouw, die zegt een Duitse te zijn, zeiden, dat zij om politieke redenen uit Zuid-Slavië zijn gevlucht.

—o—

De Britse ambassadeur te Belgrado, Sir William Ivo Mallet, is benoemd tot ambassadeur te Madrid, aldus deelde het Britse departement van buitenlandse zaken mede. De huidige ambassadeur te Madrid, Sir John Balfor, gaat met pensioen.

—o—

De plaatsvervangende burgemeester van Hamburg, Edgar Engelhard, heeft enkele dagen geleden mr. J. I. Noest, tot dusver Nederlandse consul-generaal te Hamburg, voor een afscheidsbezoek ontvangen. Mr. Noest, die zoals bekend benoemd is tot gezant in Finland, stelde hierbij zijn opvolger, mr. D. de Roo van Alderwerelt, voor, die tot nu toe ambassadesecretaris te Moskou was.

—o—

Onder een plein in Barcelona is een Romeinse heidense begraafplaats ontdekt, die dateert uit de eerste en tweede eeuw na Christus. Opgravingen brachten menselijke overblijfselen, urnen en talloze andere grafvoorwerpen aan het licht.

—o—

De Franse spoorwegpolitie, die een onderzoek heeft ingesteld naar de ontsporing van een goederentrein nabij Albi in Zuid-Frankrijk, in het begin van deze maand, heeft ontdekt, dat de schuldige een jongen van twaalf jaar is, die voor zijn plezier een der rails had losgeschroefd „om te zien wat er zou gebeuren". Er werd niemand bij de ontsporing gewond.

—o—

Ex-president Herbert Hoover der Verenigde Staten zal in de herfst een bezoek aan West-Duitsland brengen, als gast van de regering.

—o—

Er is uranium gevonden bij Harasj en Saladipoera in Radjastan (India) aldus werd Dinsdag te Nieuw Delhi vernomen.

Naar verluidt, is het uranium van goede kwaliteit.

—o—

Paus Pius de twaalfde heeft enkele dagen geleden koning Hoessein van Jordanië in audiëntie ontvangen.

De twee hoogste Tibetaanse autoriteiten, de Dalai Lama en de Panttsje Lama, zijn op 11 Juli uit Lhasa naar Peking vertrokken, aldus werd uit Kalimpong gemeld.

—o—

Een Amerikaans hof van beroep te St. Louis heeft vijf communisten die veroordeeld zijn wegens het propageren van geweldadige omverwerping van de regering tegen een borgtocht van 20.000 dollar voor elk in vrijheid gesteld hangende de behandeling van het beroep van de veroordeelden tegen hun vonnis. Vier van de communisten, Sentner, Forest, Manewitz en Murphy zijn tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld: de vijfde, mevrouw Forest, tot drie jaar.

—o—

De Oost-Duitse gekazerneerde politie telt thans 80.000 tot 85.000 man, aldus bij het Britse parlement ingediende gegevens. Op elke honderd inwoners van Oost-Duitsland is een politieman. In West-Duitsland is deze verhouding een op 450.

Protesten tegen toelating van rode geestelijken

WASHINGTON - De Republikeinse vertegenwoordiger uit Michigan Alvin M. Bentley heeft in het Amerikaanse Congres geprotesteerd tegen de toelating in Amerika van elf vertegenwoordigers van Russische satellietlanden tot het congres van kerken, dat in de tweede helft van Augustus in Illinois wordt gehouden. Bentley noemde hun deelneming een „schande". Zij was een belediging voor de Tsjechische en Hongaarse godsdienstshelden, die tegenstand aan de communisten hebben geboden en daarvoor met gevangenisstraffen of erger boetten. Twee der afgevaardigden namen in 1950 deel aan de conferentie van Luhacovice, waar „de goddeloze plannen der Westelijke mogendheden om de mensheid in een nieuwe katastrophale oorlog te dompelen", werden veroordeeld.

Peron stroomlijnt Kabinet

BUENOS AIRES - De eerste stap om de Argentijnse regering te „stroomlijnen" is vandaag gedaan met de officiele aankondiging, dat het ontslag van zeven ministers is aanvaard. De afgetreden ministers zijn: Cabajal Palacios van justitie, Ramon Carrillo van openbare volksgezondheid, Ricardo Gomez Morales van financien, Rafael Amundarain van Handel, generaal Humberto Sosa Molina van defensie, Raul Mende van technische aangelegenheden en Roman Subiza van politieke aangelegenheden.

Journalist belegert voetbalveste

MONTEVIDEO - De afgelopen twee dagen is er een spelletje van kat en muis aan de gang in Montevideo tussen de Braziliaan Leopoldo Oberst, correspondent van het tijdschrift „Cruzeiro", en de internationale voetbalster Obdulio Varela. Varela beweert, dat het tijdschrift hem tijdens de wereldkampioenschappen in Zwitserland onheus zou hebben bejegend en weigert Oberst een interview toe te staan.

Vanmiddag stond Oberst koud en klam, omringd door honderden voetballiefhebbers na een zaak van 42 uur voor de woning van Varela. Hij is van plan er 120 uur te blijven staan.

Amerikaans begrotings-tekort

WASHINGTON - President Eisenhower heeft bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten het belastingjaar 1953-'54, dat op 30 Juni jl. afliep. beeindigd hebben met een begrotingstekort van 3.029 millioen dollar. Dit is 250 millioen minder dan hij in Januari in uitzicht stelde. Deze vermindering met 7½% op het geraamde tekort werd, aldus de president, bereikt ondanks een scherpe daling van 's land inkomsten. De ontvangsten bedroegen 3.000 millioen dollar volgens de ramingen in Januari, maar de regering besnoeide de uitgaven tot 3.250 millioen.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — VRIJDAG 23 JULI 1954

EXAMEN PA ACCEPTACION NA H.B.S.

Pa acceptacion pa cursa HBS a ser examia 36 candidato Diez-un cadidato a pasa; dos a hanja re-examinacin. Binti-tres a ser rechaza.

Esunnan cu a pasa ta: Anneloes Klaver, Lila Eman, Amena Fowler, Evelina Hochman, Rudolf Rijke, Katja Veenuys, Margaret van der Brink, Widcliff Gill, Jan Nagel, Cynthia Dilland, Quirino Richard- cu a pasa.

defendiendo mama ta mata tata

Dialuna un mucha-homber di 14 anja di Neshoba dramaticamente a bai auxilia su mama herida, maatndo su tata cu tiro di scopet despues cu e cunukero a herida su esposa durante un discordia.

James E. Henry, e mucha, a dispara 4 bala riba su tata, James Sr. un criador di baca. Sra Hazel Henry, 53, ta mehoando. Su jiu-homber despues di a sufri un „shock" tambe ta den condicion faborable.

AINDA POR HANJA UN NUMBER LIMITA DI KAARTCHI PA WEGA ARUBA - HULANDA

Bendementu di kaartchi pa wega di Aruba v.s. Hulanda ta bai cu vert. Tin un cantidad masha limita di kaartchi den tribuna. Por hanja tambe pa den staanplaats. Sinembargo pura bo mes pa cumpra uno, pasobra si e bendementu sigui asina anto pronto nan tur lo caba.

K'ende lo no tin e bon gusto dt weta e wega entre Aruba-Hulanda. Pa di prome bez den historia lo bo por weta e Ocena Hulandes den su forma mas fuerte hunga contra Aruba, esaki tambe den su forma di mas fuerte. Cua lo gtna??? Awel esey ta un pregunta cu lo ser contesta Diamars awor den Wilhelmina Stadion.

Aruba cu hungadornan manera Ltroza, Brionnan, Hernandez, Kelkboom, Kelly, Mundo Kemp, etc., contra Hulanda cu Terlouw, Bleyenberg, Biesbrouck, van der Kuil Tebak, etc. etc. K'ende lo sali victorioso for di e ecuentro aki???

Solamente UN wega lo ser hunga aki na Aruba.

Ningun hende lo kier perdele.

DOBBEL CRIMEN DEN CUNUCU MORTONAN DI UN HOMBER Y UN MUHER HANJA DEN MONDI DI BOCA PRINCE

Algun bishitante di Boca Prince a haci un hatjasgo masha tragico ayera. Den e mondi d'je bahia nan a hanja mortonan di dos personan, un homber y un muher. Esunnan cu ahaci es hijasgo aki a pone polis inmediatamente na altura di cruel hatjasgo aki y directamente e aparato di polis a cuminza funciona.

A resulta di ta un caso masha misterioso, cua nan no a yega di resolve ainda. E mortonan cua a ser transporta pa Hospitaal San Pedro a resulta di ta di e homber Julio Vargas di 37 anja di edad, Colombiano, y biba na San Nicolas y di e muher casa Elizabeth Anthonia-Marcus. E muher ta nasi na Venezuela, pera casa cu un jiu di Corsow. E tabata mama di un jiu-homber di mas of menos tres anja bieuw. Su casa ta biba na Corsow y e muher tin mas of menos dos, tres luna ta biba aki na Aruba den cas di su ruman-muher na Orajestad. El a trece su jiu- homber cune fo'i Corsow. Awemainta dr. V. der Hoeven a yega for di Corsouw pa haci autopsia.

Solamente nan a conta nos cu, nan no a haja arma di fuego den bicindario di Boca Prince. E homber lo taba'tin heridanan exterior, mientras e morto dje muher no tabatin ningun rastro di esey. Polis ta haciendo un investi-gacion di e caso; por lo pronto tur cos ta envolvi den un velo misterioso. A ser balota cu e victimanan tabatin mas of menos un dia morto, ora nan a ser hanja. Indudablemente cu aki a socede un crimen.

NOTICIANAN DI FO' I TERRA

GINEBRA - E texto di e declaracion di Francia tocante di e tres estadonan Indo-china a bisa:

Gobierno di Republica Fraces lo buta su mes bao di regla di tur problemanan, cu ta concerni na recobramentu y manentenecion di paz na Cambodja, Laos y Vietnam funda riba respet pa Independencia Soberania, e uion inte- Laos y Vietnam".

Declaracion riba forza combatiente Frances na Indo-china ta bisa:

„Gobierno Frances ta decalra cu e ta dispuesto di yama su trupanan back for dje terrorionan di Cambodja, Laos y Vietam riba peticion di Gobiernonan den cuestion y deater di periodo, estipula p aconvenio exepto den casonan, na unda cu aprobacion di ambos banda un number determina di trupanan Frances durante di un lapso di tempu fiha y riba algun puntonan combini keda atras."

E diputado Americano Walter Beddel Smith a declara, cu Estados Unidos lo tuma na pechu" cu un profund preocupacion y como serio amenaza di paz y seguridad internacional, cada reanudacion di agrecion" en pugna cu e reglanan di paz. Estados Unidos a firma su punto di bista tradicional, cu e pueblonan tin e derecho di dispone nan-mes futuro y nan lo ser partidario di obstrui e reglamentu ey.

E MALDICION DI CALI

(di: ALERY QUEEN)

Ramdranath a trompeca den kamber, mientras su tanta a dal un gritu yen di horror perdiendo su conocementu. Dr. Sindh a trece bij, bisando „no kere den e cos di mucha chiqui ey, un maldicion nunca por mata un homber!" Mei-anochi di e siguiente dia Dr. Sindh a ser yama na cas di Ramdranath. E tanta bieuw a contrele bisando. „Ta cuminzamentu, e maldicion a cuminza obra!"

„Nu unda Jagadis ta?"

„El a sali un ratu despues cu Bo a bai y no a bolbe back ainda. Pero e no a haci nada, Dr. Sindh. Totalmente nada,"" e dama bieuw tabata snik, „exepto e maldicion cu el a buta riba esun stima pa mi".

Dr. Sindh a bai den Rambranath su kamber y a cende luz. E hoben a eclama. „Paga luz" Scuridad! Mi no por soporta claridad!"

E dokter a buta un panja pretu riba wowonan di Ramdranath, bisando e tanta, „Historia. No ta nada otro sino autosugestin." El a tuma temparatura di e hoben, y el a haci su wowonan chiqui. E abata riba 105.° „Com ta cu bo cabes?"

„E ta yen di cuchiu!" Y Ramdranath tabata hari y den delirio e tabata ijlu birando su cabes deseperadamente.

Dr. Sindh a examinele municiosamente. Su lenga tabata hincha y cubri cu un slijm blancu, cua tabata hanjando un color heel. El a tuma monster di sanger, el a dua e tanta algun instruccion, y luego el a bai. El a bolbe ora dia tabata habri, cu un cara masha obstina.

„Mi no a logra hanja nada den su sanger tumando na cuenta e simptomanan aki," el a murmura cu Ramdranath su tanta. „Mi mester mas monster di su sanger pa haci examinacion den laboratorio."

„Lo bo no, hanja nada", e tanta tabata yora. „Ta e maldicion".

Cas tabata yena di bisinjanan spanta, asistiendo e tanta den ciudo di e homber malu. Dr. Sindh a bolbe examina e pacient atrobe. El a haci mas test.

„Negativo," el a reporta e tanta. „Nunca mi no presencia ni tende di un manera esaki."

„Ta e maldicio di Cali," e tanta a responde.

Dos dia despues Ramdranath a muri. Trociendo den agnia el a muri, y Dr. Sindh a hura cu no tabatin e menor razon medica pa su morto.

„Pordonami", mi a bisa mi amigo Bengali, „ora mi a hiza mi wenkbrauwnan. Dr. Sindh tabata incompetente. Y su diagnostico tabata imposibel"?

„De lo contrario," e filosofo bieuw a laga sabi. „E tabata un dokter cu apitudnan extraordinario. Pero bo tin razon toch. Su diagnostico tabata imposibel."

„Mi no a comprendebo"

„Un maestro den filosofia na Universidad, k'ende tabata stima Ramdranath y cu a bira sospechoso pa su morto - laga mi confesa, tabata mi mes cu a interveni antes cu su resunan a ser kima, y a trece polis den e caso. Un autopsia a ser haci, cua resultado tabatin cu nan a aresta Jagadis y su complice, y Corte di Husticia a hanja nan culpable den e caso dt morto di Ramdranath.

„Tabata Jagadis k'ende, cu despues di a entera su mes cu Ramdranath lo hanja sabi di su robo, a busca un complice, huntu cu cua el a propone di parti e herencia di su ruman di tata."

„Ta cua complice bo kier meen?" mi a puntrele.

„Bo no a menciona ningun momentu un complice den bo relato".

„Mi no a hacie?" e Bengali bieuw a murmura. „Pordonami, tabata Dr. Sindh.

„Despues cu Jagadis a prununcia su maldicion cuidadosamente strui, e bon dokter a bai cerka Ramdranath, cu e pretexto di dune un remedi inofensivo, el a inyecta bacilonan di e mortal peste bubonica directamente den su via di sanger."

FIN

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 23 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 9.00 Muziek (reclame) 9,15 Prot. gramma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier 9.00 Muziek (reclame) 9.15 Pro.t Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 24 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten); 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma Carlos Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt aan belangstellenden bekend dat de Schoener met hulpmotor, genaamd de „Blue Peter" te koop wordt aangeboden. Een volledige omschrijving van het schip ligt bij ondergetekende ter inzage. Eventuele offertes dienen te worden gericht aan de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwinden. Eveneens kunnen aldaar worden ingediend offertes voor het onderhouden van een geregelde wekelijkse dienst tussen de eilanden St. Maarten, Saba en St. Eustatius ten behoeve van het Gouvernement.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN.

13de JAARGANG No. 1988

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 24 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DR. JOHN GING VRIJWILLIG NAAR COMMUNISTEN

PROGRAMMA

VOOR HET BEZOEK VAN HET NEDERLANDS ELFTAL AAN ARUBA

DINSDAG 27 JULI 1954

9.00 v.m.
Aankomst van spelers en officials uit Curacao. De Ontvangstcommissie bestaat uit de heren: Dr. J. R. Arends, Mr. J. Schaafsma, B. Teagle, Fr. de P. Wever, Cappy Wever, Fr. Figaroa, Modesto Oduber, W. J. Westerink en J. A. van der Schoot.
Na aankomst en begroeting begeeft het gezelschap zich naar het Hotel Restaurant „Scala", waar het Nederlandse gezelschap tijdens hun verblijf op Aruba zal verblijven. (telefoon 1762-1862).

11.00 v.m.
Ontvangst van de officials van het Nederlands elftal door de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, ten zijne kantore aan de Lloyd Smith Boulevard.

11.30 v.m.
Gezellig samenzijn in Restaurant „Trocadero" op uitnodiging van het AVB bestuur, waarbij ook de ontvangstcommissie aanwezig is.

12.30 - 2.00 n.m.
Lunchtijd voor het Nederlandse gezelschap in „Scala".

13.00 n.m.
Vraaggesprek via Radio Kelkboom.

2.00 - 6.00 n.m.
Vrije tijd (eventueel voor rusten of winkelen).

6.30 n.m.
Tijd voor diner in „Scala". De tijd voor het diner van de spelers dient door de leider van de Nederlandse Ploeg met de heer van Gijn geregeld te worden.

7.30 n.m.
Nederlands team en officials worden afgehaald aan Scala om naar het Stadion gebracht te worden.

8.30 n.m.
Interland Voetbalwedstrijd Aruba - Nederland in het Wilhelminastadion te Oranjestad. Voor de wedstrijd stellen beide ploegen zich voor de eretribune op, waarna de vlaggen worden gehesen en het Wilhelmus weerklinkt. Muziek: Jeugdharmonie „St. Michael", o.l.v. Frère Pedro. Hierna zal de Voorzitter van de AVB de spelers aan Gezaghebber Kwartsz voorstellen. Na afloop uitreiking van de sport trophee, beschikbaar gesteld door het Arubaanse Dagblad „De Arubaanse Courant".

WOENSDAG 28 JULI 1954

7.30 - 8.30 v.m.
Gelegenheid voor ontbijt in Scala.

8.30 v.m.
Vertrek vanaf Scala voor een rondrit over het eiland onder leiding van de heer C. Wever van het Arubaans Touristenbureau.

10.30 v.m.
Aankomst bij het Ontvangstcentrum van de Lago Oil & Transport Co., waarna een rondgang zal worden gemaakt door de refinery o.l.v. de Heer Nassy.

12.00 v.m.
Terugkeer naar Oranjestad.

12.30 v.m.
Gelegenheid voor lunch in Scala.

2.00 v.m.
Vertrek van Dakota naar Curacao, uitgeleide gedaan door de commissie van Dinsdagmorgen.

Uitslagen MULO-examens

Gisteren werden de eerste uitslagen bekend gemaakt van de MULO examens. Het was een goede dag voor de candidaten, alle tien slaagden en kregen van Schoolopziener G. Kok met een persoonlijk woord het diploma uitgereikt.

De beste geslaagde van de dag was Beulah Delinita Bebrout. Verder slaagden, als zij voor het diploma MULO A: Victor Frederik Coffie, Reinold Wilhelm Gumbs, Helena Yvonne Bennett, Raphael Johan Frederik, Maria Croeze, Aura Veronica Arendsz, Mariano Arendsz, Juliette Lygia van den Berg. Voor het examen MULO-B aanvullen plus tekenen slaagde Albert Arends. De geslaagden onze beste gelukwensen.

VISSER VERDRONKEN

Gistermiddag omstreeks half 1 werd aan de politiewacht van Sta Cruz gemeld, dat men een lijk in zee zag drijven ter hoogte van Piedra Cora.

De politie stelde een onderzoek in en wist het lijk te bergen.

Het bleek het stoffelijk overschot te zijn van de bijna 69-jarige Francisco Geerman. Men vermoedt dat hij vanaf de wal aan het vissen was en op de een of andere manier verward raakte in zijn vislijn, waardoor hij te water raakte en verdronk. Aan misdrijf wordt niet gedacht.

Het stoffelijk overschot werd overgebracht naar het San Pedro Hospitaal van waaruit het vanmorgen ter aarde werd besteld.

CARGYLE EN MURO TREDEN OP IN HET DE VEER THEATER

De jeugdige Amerikaanse artisten Cargyle en Muro, die op Aruba vertoeven op uitnodiging van de Lago Gemeenschap en daar meewerken aan het zomervacantieprogramma voor de jeugd zullen Maandag een voorstelling geven in het De Veer Theater.

De jongelui hebben zich in Amerika al een zekere naam weten te verwerven met hun poppenshow, die door hen zelf vervaardigd worden.

Het zal Maandag de tweede keer zijn, dat zij op Aruba voor het voetlicht treden. De eerste keer was op 15 Juli, toen zij voor een uitverkocht Principal Theater een zeer succesvolle uitvoering gaven, waarbij zij vooral luide werden toegejuicht, toen pop Dottie vertelde over de ervaringen op Palm Beach.

Cargyll en Muro slagen er in een zeer levendig contact met de zaal tot stand te brengen. Zodra het scherm opgaat wordt het publiek uitgenodigd actief deel te nemen aan de show, door op de maat van de muziek mee te klappen. Tijdens de voorstelling verlaten de artisten herhaaldelijk het toneel om ook in de looppaden van het theater rond te gaan met hun sprekende poppen. Een extra attractie Maandag zal zijn het optreden van het door Muro en Cargyle uitgezochte „mooiste meisje van Aruba", die de twee artisten assisteert.

Cargyle en Muro vormen sinds drie jaren een team en hebben hun operatieterrein in Hollywood. In de film Knock on wood traden poppen op, welke in hun atelier werden vervaardigd.

NIEUWE LOODS AANGEZOCHT

Door het Bestuurscollege is de Heer Bakker, stuurman bij de C.S.M. aangezocht loods te worden op Aruba. De Heer Bakker heeft de benoeming aanvaard en was gisteren op Aruba voor de keuring. Het hangt thans van de uitslag van de keuring af, of de benoeming doorgaat. De Heer Bakker zal eventueel als loods op San Nicolas worden geplaatst.

BUNKERBARGE IN ORANJESTAD

Vanmorgen omstreeks kwart over 10 liep de Lago Bunkerbarge binnen om brandstof te leveren aan de Santa Sophia.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslagen van de gisteravond gehouden bridgedrive luiden als volgt:

Eerste prijs: Heren de Rooy en van Drie 5310, Tweede prijs: Heren de la Fuente en Grinsven; Derde prijs: Mevrouw van Drie en Heer Teerling 4500 punten; Vierde prijs: Heren Boots en van Dijk 4440 punten.

Parada in Cairo

CAIRO — De tweede verjaardag van de revolutie, die het huidige bewind in Egypte aan de macht bracht, is vandaag o.a. gevierd met een grote parade voor de commandant van de Egyptische strijdkrachten, de 34-jarige generaal Abdel Hakim Amer. Generaal Amer hield een redevoering waarin hij zeide, dat hij de dag verbeidde waarop het Egyptische leger, noch Egypte, langer de wapens zouden behoeven te buigen voor enige buitenlandse macht.

Britse straaljagers, die aan Egypte waren geleverd, namen aan de parade deel.

BONN. Het mysterie van het verdwijnen van de Chef van de West Duitse Geheime Politie, Dr. Otto John, is opgelost.

Vrijdagavond heeft John zelf voor de Oost Duitse radio verklaard, dat hij naar het Oosten is gegaan als een demonstratief gebaar om alle Duitsers op te roepen zich te wijden aan de hereniging van Duitsland. Even tevoren had het Oost Duitse Ministerie v. Buitenlandse Zaken bekend gemaakt, dat John op de avond van 20 Juli in Oost Berlijn besprekingen had gevoerd met verantwoordelijke personen.

De ontknoping van de zaak-John kwam nauwelijks één uur nadat de Bondsregering in Bonn onder leiding van vice-kanselier Blucher in geheime spoedzitting bijeen was geweest. De Regering had daarop bekend laten maken, dat zij tot de slotsom was gekomen, dat John niet vrijwillig kon zijn heengegaan. Ook de Hoge Amerikaanse Commissie had verklaard, dat het waarschijnlijk moest worden geacht, dat Dr. John in een val was gelopen, dan wel onder pressie naar O. Duitsland was gegaan.

In zijn verklaring voor de Oost Duitse radio zeide John dat Duitsland door het conflict tussen Oost en West dreigde voorgoed verdeeld te blijven. Om deze reden was een demonstratief gebaar nodig om alle Duitsers op te roepen te ijveren voor het herstel van de Duitse eenheid. „Daarom heb ik op de verjaardag van de 20 Juli - de dag van de aanslag op Hitler - een vastbesloten stap gedaan en contact opgenomen met de Duitsers in het Oosten.

In de Bondsrepubliek is voor mij de grondslag voor politieke activiteit weggenomen. Nadat ik in mijn ambt voortdurend in het gedrang werd gebracht door de zich overal in de politiek en ook in het openbare leven roerende Nazi's, heeft thans ook de Minister van Binnenlandse Zaken mij de verdere arbeid onmogelijk gemaakt, daar hij voor de pers verklaard heeft, dat men na het bereiken van de souvereiniteit de vrije hand zou krijgen om het mogelijk te maken personen met de bescherming van de Grondwet te belasten, die werkelijk boven alle twijfel verheven zijn.

Verstandige en politiek ervaren mannen hebben mij in gesprekken in mijn overtuiging gesterkt, dat de Duitse politiek op een dood spoor is geraakt. Anderzijds heeft de Kerkdag in Leipzig bewezen, dat er nog kansen op hereniging bestaan. Deze moeten op zijn minst geprobeerd worden. Ik hoop dat mijn gedachten en plannen voor de Duitse hereniging spoedig op schrift gesteld kunnen worden - aldus de verklaring van Dr. John voor de Oost Duitse radio.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoording van de Redactie)

TEAMGEEST ALLEEN KAN ARUBA DE OVERWINNING BRENGEN

In deze dagen nu allerwege voorbereidingen worden getroffen voor DE voetbalwedstrijd van 1954, Aruba-Nederland, rijst bij vele de vraag: „Wat zullen onze jongens tegen het Nederlands elftal presteren?" Een vraag die Dinsdag a.s. in het Wilhelminastadion beantwoord zal worden.

Een ieder zal het met ons eens zijn, dat voetballen nog steeds teamwork is. Met een of twee goede spelers komt men er niet.

In het blad van Willem II lazen wij een artikel, dat deze dagen zeker van nut is voor ons Arubaanse team. Dit artikel luidde:

TEAMGEEST

Voetballen, [illegible] dezer dagen een sportman, is nog altijd teamwork.

Met één enkele uitstekende speler is men nog niet klaar.

De spelers moeten op elkaar zijn ingespeeld.

Ze moeten elkanders handigheidjes kennen en elkaars zwakke plekken aanvullen.

De een is een sjouwer; de ander een handige goalgetter.

De een houdt zich aan z'n rennen langs het lijntje met een scherpe voorzet afgesloten.

De ander stormt als hij maar een bal ruikt op de goal af om een doelpunt in te koppen.

Zo heeft ieder zijn eigenaardigheden en zijn eigen kijk op het spel en nu is het juist de teamgeest, die de elf spelers tot een eenheid samenbundelt.

Men moet elkanders eigenaardigheden kennen en... zo ook kunnen waarderen.

De teamgeest raakt zoek als men moppert op de linksbuiten, die naar binnen stormt of op de kanthalf, die mee naar voren trekt, inplaats van de open komende posities zelf te gaan innemen.

Daarom eist de teamgeest, dat de spelers het onder elkaar goed kunnen vinden; dat zij ware vrienden zijn.

Dan bezien ze elkander niet met critische ogen.

Dan moppert de sjouwer niet op de goalgetter, die met grote letters in de courant staat.

Dan gunt men elkaar een succesje en helpt men elkander om dit te bereiken.

Het is de taak van bestuur en leiders om de teamgeest te bevorderen.

Maar ook in een elftal — van het jongste tot het oudste — moeten alle spelers medewerken om — door zich zelf te vergeten en door anderen successen te gunnen — die teamgeest te kweken.

Men gaat dan het succes van één speler zien als het succes van de gehele club.

Dit alles kan slechts worden bereikt door oprechte en hartelijke vriendschap.

En de grondslag van vriendschap is: zich zelve vergeten voor anderen!

Wij hopen van harte dat de teamgeest bij het Arubaanse team zal zijn, zoals deze was bij de laatste wedstrijden tegen Millionarios en Selectie Caracas. Toen werd duidelijk gedemonstreerd, dat met eenheid macht gemaakt wordt. Wanneer de AVB haar sterkste team op het veld zal brengen en wanneer dit team bestaat uit elf vrienden, dan zal dit zeker bijdragen tot een succes van de ontmoeting van Dinsdag a.s.

Jovadesch

Verbouwde Lago Plants in bedrijf

De verbouwde Visbreaker plant no. 10 is thans gereed gekomen en in bedrijf gesteld. De wijzigingen die in de installatie werden aangebracht maken het mogelijk producten van hogere kwaliteit te vervaardigen van dezelfde grondstof, welke tot nu toe gebruikt werd. Nieuwe producten zijn bijvoorbeeld de brandstoffen voor straalmotoren.

Ook de zwavel-herwinningsplant is in bedrijf gekomen en de eerste zwavel werd geproduceerd op 20 Juli. De installatie onttrekt aan de verbrande gassen bij de raffinage genoeg zwavel om aan de huidige behoeften van het bedrijf te voldoen. Hierdoor wordt Lago niet alleen onafhankelijk van zwavelimporten; ook de atmosferische condities in de raffinaderij en haven emplacementen zullen er vermoedelijk door verbeteren.

DIEF GEVAT

In de loop van Donderdag op Vrijdag werd aangifte bij de politie gedaan, dat er vermoedelijk was ingebroken in de opslagplaats van de firma Mario Croes.

De politie stelde een onderzoek in en vond de man M. L., een oude bekende van de politie, „slapende" in het pakhuis. Bij hem lag een breekijzer, dat vermoedelijk gebruikt werd bij het openbreken van een hangslot. Verder stonden al enkele flessen drank gereed voor verder transport. M. L. verkeerde onder de invloed van sterke drank.

Het is niet de eerste keer dat werd ingebroken in dit pakhuis en de politie heeft M. L. dan ook aangehouden voor nader onderzoek.

Walter Josef overleden

LAKE PLACID — De in Duitsland geboren concertpianist en toen dichter Walter Josef is gisteravond plotseling overleden tijdens een bezoek aan vrienden in Lake Placid in de staat New York. Hij werd 64 jaar.

Burgerdefensie in Suriname

PARAMARIBO — De Landsregering van Paramaribo heeft een commissie ingesteld, belast met het onderzoek naar de mate van burgerlijke verdediging van Suriname samenhangende vraagstukken.

Voorzitter van de commissie is de procureur-generaal.

ANTILLIAANSE PROBLEMEN IN BUITENLANDSE PERS

Ultimas Noticias meldt dat Venezolanen niet meer op Antillen mogen werken

Het Venezolaanse dagblad Ultimas Noticias van 16 Juli maakt met grote opschriften „Venezolanen mogen niet meer in Aruba en Curacao werken", melding van het feit, dat verschillende Venezolanen die op de Nederlandse Antillen werkzaam waren, terug moeten keren naar Venezuela en daar de financiele hulp van de Regering hebben ingeroepen.

Het blad schrijft onder meer: „Venezolanen kunnen niet meer in de Nederlandse Antillen werken, doordat de Regering daar hen dit verbiedt, omdat zij vreemdelingen zijn en de Regering daar een nieuw nationalisatieprogramma invoert.

HET NIEUWS

Venezolanen schrijven ons nu vanuit Aruba (aldus Ultimas Noticias) over de wijze, waarop de Venezolanen die in de Nederlandse Antillen wonen, thans leven, omdat hier en op Curacao de Regering een voorbeeld stelt met een nationalisatie programma. Hierdoor en doordat men de voorkeur geeft aan inwonenden (Antillianen), moeten de Venezolanen Aruba en Curacao verlaten.

DE BRIEF

De Heer Aurelio Gomez Jr., schreef ons (Ultimas Noticias) op 13 Juli vanuit Aruba, waarin hij zegt, dat hij met grote belangstelling de campagne van Ultimas Noticias volgt om artikel 18 van de Arbeidswet toepasselijk te maken voor deze mensen. (vermoedelijk een bijstandsregeling voor werklozen - Red. Arubaanse Courant). Hij schrijft:

Enige Venezolanen, die op deze eilanden wonen, ontvingen bericht van de overheid, dat zij niet meer mogen blijven werken. Deze Venezolanen, die meer dan 25 jaar op deze eilanden hebben gewoond, en gehuwd zijn met Nederlandse onderdanen, komen zonder werk en hebben geen uitzicht op nieuw werk, daar de ondernemingen geen buitenlanders meer in dienst mogen nemen en dat nog wel, waar Aruba en Curacao geheel afhankelijk zijn van de Venezolaanse olie. Dit feit wordt (blijkbaar) niet in overweging genomen. De Heer Aurelio Gomez Jr., besluit zijn brief met de woorden:

Door artikel 18 van de Arbeidswet van toepassing te verklaren, is de Venezolaanse arbeider in het buitenland er zeker van dat hij naar zijn beminde moederland kan terugkeren, omdat er in de toekomst geen mogelijkheden meer voor hem zijn op de Nederlandse Antillen. Aldus het blad Ultimas Noticias.

CURACAO KAMPT MET ERNSTIG BEGROTINGSTEKORT

Blijkens berichten in de Curacaose pers staat Curacao er verre van rooskleurig voor. Gezaghebber Gorsira heeft op een persconferentie gewezen op de ernst van de toestand en vooral de nadruk gelegd, dat het tekort dat voor 1955 geraamd wordt op zes millioen geen incidenteel verschijnsel is, maar dat er op gerekend moet worden, dat indien de omstandigheden niet veranderen, het tekort jaarlijks zal terugkeren en nog toenemen.

Een van de oorzaken zou zijn het zeer kostbare Middelbare Onderwijs.

De personeelsuitgaven namen toe met f. 800.000.—. De totale ontvangsten worden geraamd op 21½ millioen, de uitgaven op 18½ millioen, dat zou een overschot opleveren van 3 millioen, welke echter geheel worden geabsorbeerd door de uitgaven op de Kapitaalsdienst, die op 9 millioen wordt geraamd.

Het onderwijs wordt door de snelle toename van de bevolking steeds kostbaarder. Waren de uitgaven in 1953 bijna een millioen hoger dan in 1952; de kosten voor 1955 worden nog weer eens 8 ton hoger geraamd dan voor 1954. De verbetering van de haveninging zal ruim twee millioen vergen, waarvoor op de begroting 1955 een milioen wordt uitgetrokken.

Het waterprobleem is acuut. Thans is het reeds zo, dat het eiland water moet kopen van de CPIM. Het is nodig de installaties uit te breiden, hetgeen een investering van 9 millioen vereist. Hiervan is 2.7 millioen uitgetrokken op de nieuwe begroting. Op den duur zal dit geld er wel weer uitkomen, maar voorlopig moet Curacao het zien op te brengen. Al met al ziet het er financieel somber uit voor Curacao. Gezaghebber Gorsira is geen voorstander van lenen, maar een oplossing zal moeten worden gevonden. Te klemmender is die eis, daar bekend is, dat zeer waarschijnlijk het land volgend jaar ook om een bijdrage van de Eilandgebieden zal moeten komen.

Duits-Braziliaans Financierings-fonds

BONN - Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat er een Duits-Braziliaanse financieringsinstituut zal worden opgericht met een beginkapitaal van 30 millioen cruzeiros om diensten te verlenen bij de financiering van industriele investeringen, waarin de Duits-Braziliaanse handelsovereenkomst voorziet. Aan de oprichting zal onder meer door drie volgingsbanken der Dresdner Bank worden deelgenomen.

Nieuwe problemen wachten Mendes France

PARIJS - Toen Mendes-France vandaag weer plaats nam achter zijn bureau in de Quai d'Orsay, vond hij er drie vraagstukken, die dringend om behandeling schreeuwen. Het zijn in de eerste plaats Tunesie, vervolgens zijn plan om het tempo van de Franse productie op te voeren en tenslotte het verbitterd meningsverschil over de bekrachtiging of herziening van het Europese legerverdrag. Mendes-France stelt zich voor deze problemen in deze volgorde aan te pakken.

Veertien dagen geleden stelde minister Dulles in een boodschap tot het Congres 15 Augustus als uiterste datum voor de bekrachtiging van de EVG door Frankrijk vast. Deze tijdslimiet zal bijna zeker worden genegeerd, maar Mendes-France heeft beloofd aan dit probleem in de loop van Augustus alle aandacht te besteden.

Geen salaris voor communisten

23 filmacteurs en schrijvers, onder wie Gale Sondergaard en Howard da Silva, hebben een proces om schadevergoeding van totaal 51.750.000 dollar verloren tegen Amerikaanse studio's, die hen hadden ontslagen, nadat zij geweigerd hadden te zeggen, of zij betrekkingen met het communisme onderhielden. De rechter was van oordeel, dat de eisers niet genoeg feiten hadden aangevoerd ter ondersteuning van hun vorderingen.

Bewaker bevrijdt gevangene

De Oost-Duitse schilder Alfred Lauterbach, die in de gevangenis van Brandenburg een vonnis van 25 jaar uitzat, dat hem door een Russische krijgsraad was opgelegd, is door de bewaker Hans Bocj in een zak uit de gevangenis gesmokkeld. De twee mannen hebben asyl gezocht in West-Berlijn.

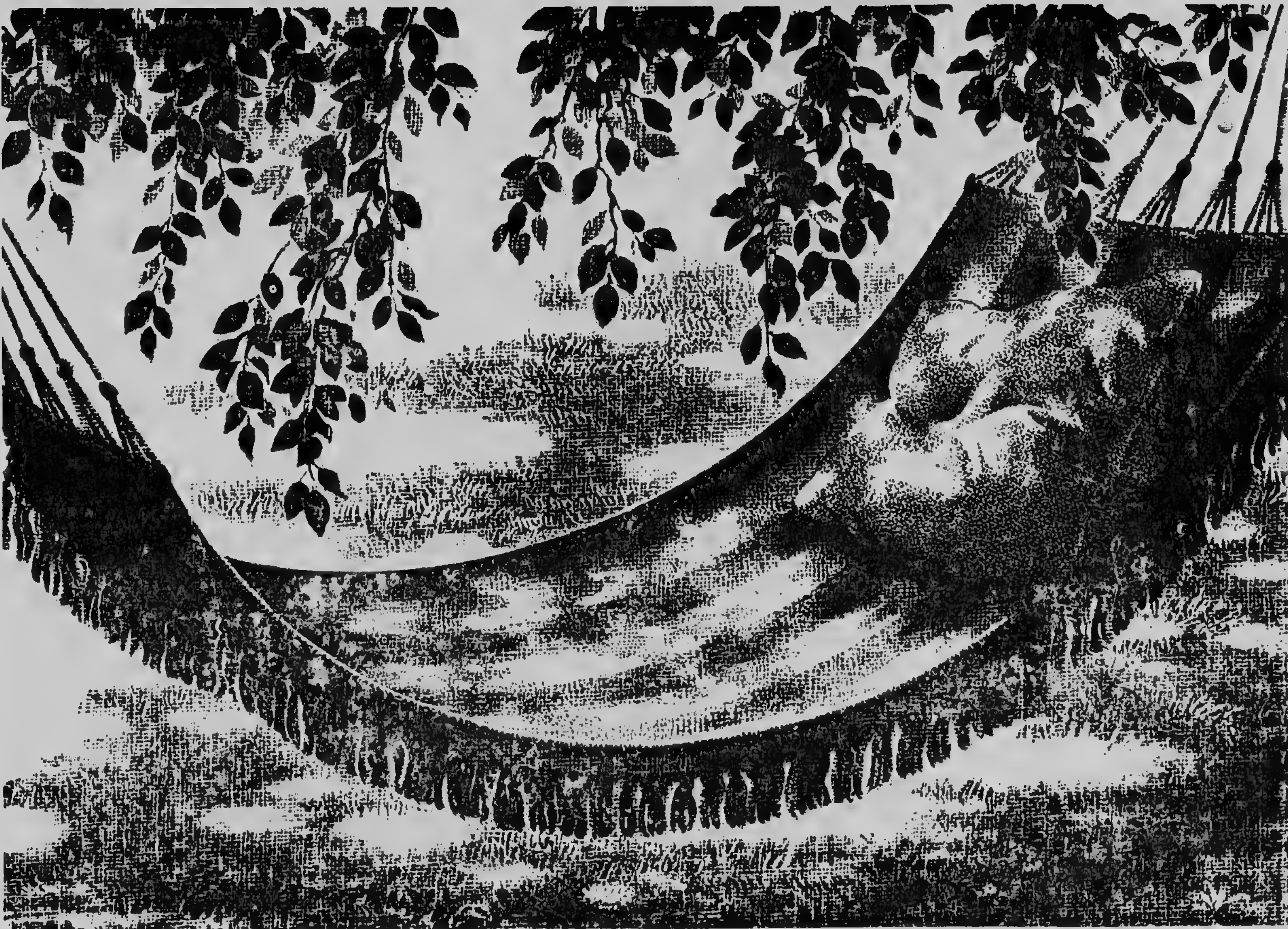
Op blote voeten naar Ingrid

Een Deense onderwijzer, Tage Lillienstrand, is dezer dagen, na een wandeling van ongeveer 2.000 kilometer op blote voeten, uit Odense in Rome aangekomen. Hij werd op zijn lange tocht vergezeld door een geit, die hij aan Ingrid Bergman, de Zweedse filmster die in Italie woont, wil schenken. (Reuter).

Olie-productie

NEW YORK - De productie van ruwe olie in Saoedi-Arabie bedroeg in de eerste helft van dit jaar 175 millioen vaten of gemiddeld bijna één millioen vaten per dag. De raffinaderij te Rastanura verwerkte 40 millioen vaten.

Volgens het American Petroteum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 16 Juli 6.200.000 vaten tegenover 6.464.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.



If only . . .

IF YOU COULD do more of what you like and less of what you must . . . if you could take longer holidays, and oftener . . . if you could rush rather less and rest a little more. If, if — there's no bigger word than If.

But duty ties all of us down, the pace of life grows faster and leaves but little time for the relaxation we all need. No wonder if we sometimes feel jaded and the will to work or play slows down!

Then it is that Milo can be a great help and benefit. It helps to sustain the balance between energy spent and energy gained. Day by day, each day a little, it supplements the intake of those nutritive and energy-giving elements which are now known to be most beneficial in helping to restore and sustain nervous and physical energy. It makes a most delicious drink, and taken regularly for a few weeks it can do you nothing but good.

Commonsense tells that energy stolen by perhaps months of overwork and worry is not to be restored overnight. But take a cup at mid-morning and another, perhaps at night, for a few weeks, and then you will probably be drinking Milo not because you need it, but because you like it.

MILO

Cup of Health

a sustaining drin.., to strengthen the young and comfort the old.

And *it is made bv* NESTLÉ'S

Agents:

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

Phone: 1431 - 1854 **ORANJESTAD**

DE TOUR DE FRANCE

Nederland blijft tweede

MILLAU — De Fransman Louison Bobet, uit Amsterdam vertrokken in de gele trui als winnaar van de Tour-1953, werd reeds op de eerste dag van de ereplaats gestoten door Wagtmans. Maar enkele dagen later was hij weer leider in het algemeen klassement om te Angers wederom de trui te verspelen aan Wagtmans. In de etappe Toulouse-Millau kwam hij weer terug aan het hoofd van de ranglijst. Zijn slachtoffer was Bauvin, de held van de strijd in de Pyreneeen, die echter Donderdag de tol moest betalen voor zijn grote krachtsinspanningen der laatste dagen. Mede droeg daartoe bij een lekke band, welke Bauvin weliswaar minimaal tijdverlies bezorgde, doch voldoende was om het contact met het peloton te verliezen. Wel zette hij de achtervolging op de leiders in, doch juist op het kritieke ogenblik kreeg hij een fatale inzinking, viel steeds verder terug en passeerde met bijna acht nimuten achterstand op Bobet de eindstreep.

Onder de 23 renners, die in gesloten formatie op de finish afgingen, waren ook Van Est, Wagtmans, Nolten en Voorting. Van hen bereikte Van Elst met de vijfde plaats het beste resultaat. En met vier plaatsen in de kopgroep leed geen der vier best geplaatste Nederlandse renners verlies. Integendeel, Van Est en Voorting schoven in het algemeen klassement enkele plaatsen op, hetgeen ook gold voor Faanhof en Suyckerbuyck.

—o—

LE PUY — De vijftiende etappe van de Tour de France van Millau naar Le Puy over 197 km is gewonnen door de Franse regionaal Forlini in 6 uur 18 min. 13 seconden. Tweede werd Voorting in 6 uur 18 min. 15 seconden; 3e Ockers in 6 uur 21 min. 49 sec; 4e Faanhof; 5e Kubler; 8e Van Est, allen in dezelfde tijd als Ockers. Daarna kwam een peloton binnen met alle favorieten -en de Nederlanders Nolten, Suyckerbuyck, Van Breenen en Wagtmans, allen in 6 uur 21 min. 49 seconden.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet met 89 uur 17 min. 14 seconden; 2. Bauvin op 4 min. 33 seconden; 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans op 15 min. 58 sec.; 7. Nolten; 17. Voorting; 18. Van Est; 28. Van Breenen; 47. Faanhof; 65. Suyckerbuyck.

Het algemeen landenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland; 3. België; 4. Frankrijk.

De prijs voor de meest strijdlustige renner kreeg Voorting.

KORT NIEUWS UIT SURINAME

De Secretaris van de Stichting Planbureau Suriname Drs. A. van den Bergh is benoemd tot Secretaris van de Commissie om de Landsregering van advies te dienen over alle aangelegenheden betreffende technical assistance.

—o—

Prof. R. J. van Lier, Directeur van het Planbureau Suriname, wordt zeer spoedig in Paramaribo verwacht; hij zal in Brazilië het Amerikanisten-congres bijwonen.

—o—

De heer Ph. A. Samson, secretaris van de Kamer van Koophandel en Fabrieken, heeft met ingang van 1 October a.s. ontslag als zodanig aangevraagd.

—o—

Drs. J. Groot is tijdelijk — met een dienstverband van 2 jaren — aangesteld als bedrijforganisator bij het Departement van Algemene Zaken.

—o—

Ir. J. Kuiperbak, Chef van de Centrale Werkplaats Beekhuizen, zal in September a.s. met vijf maanden vrijstelling van dienst naar Nederland vertrekken.

—o—

Door de Surinaamse Bauxite Maatschappij is aan Ir. H. van Arkel, om gezondheidsredenen, eervol ontslag verleend. Tot wnd. Bedrijfsleider te Moengo is aangesteld de heer J. B. S. Guillonard.

—o—

De heer A. Guman is tijdelijk belast met de functie van onderhoofd van de afdeling Algemene Zaken bij het Departement van Economische Zaken; de heer H. Narain neemt waar als onderhoofd van de afdeling Handelspolitiek en Economische Voorlichting.

In verband met de constructie van een sappenfabriek zal een werkgroep gevormd worden, waarin zullen worden opgenomen de heren Ir. Gonggrijp, H. Schutz, De Hart, Wiegerinck en enige Amerikanen.

—o—

Het Departement van Economische Zaken zal binnenkort monsters balata zenden naar verschillende technische instituten en laboratoria om na te gaan of er geen nieuwe gebruiksmogelijkheden voor dit product zijn.

—o—

Een militaire expeditie, onder bevel van Kapt. Rügebrecht, is vertrokken naar het Eilerts de Haan-gebergte, alwaar militaire oefeningen zullen worden gehouden. Tevens zal het graf van wijlen Luit. ter Zee Eilerts de Haan worden schoongemaakt.

—o—

Ten overstaan van D. Samson is door de wnd. Directeur van het Departement van Sociale Zaken, de heer P. Wohg, een 20-tal woningen van het aided selfhelp-programma te Beekhuizen aan de zelfbouwers overgedragen.

—o—

Op 26 Juli a.s. zal de Paranam Mijnwerkers Bond 12½ jaar bestaan; het jubileum wordt gevierd op 31 Juli.

—o—

Onder regie van de heer E. Thomas is in Thalia opgevoerd „De wereld heeft geen wachtkamer", van Maurits Dekker. De premiere had veel succes; ze werd bijgewoond door Z. E. de Gouverneur

—o—

De Nederlandse oorlogsbodem Hr. Ms. „Van Speyck" zal 30 Augustus een aantal Surinaamse verlofgangers van de marine te Paramaribo aan land zetten; op 13 September worden de verlofgangers weer afgehaald.

De Surinaamse Wieler Bond zal in het stadion selectiewedstrijden houden in verband met de uitzending van twee wielrenners naar Trinidad; dit houdt verband met een uitnodiging om deel te nemen aan de aldaar te houden wedstrijden.

B.G. verscherpt toezicht op handel in springstoffen

GEORGETOWN — Het wetgevende orgaan van Brits Guiana heeft gisteravond eenstemmig een wetsontwerp goedgekeurd om scherper toezicht te oefenen op de handel in springstoffen in het land naar aanleiding van een golf van sabotage-daden in deze Britse kolonie. Het onwettig bezet van springstoffen wordt thans bedreigd met een boete van 1000 dollar of ten hoogste één jaar gevangenisstraf.

Kankercongres in Sao Paulo

SAU PAULO — In Sao Paulo is vandaag het zesde internationale kankercongres geopend, dat wordt bijgewoond door ruim 900 vooraanstaande artsen en wetenschappelijke navorsers uit 54 landen. Men zal van gedachten wisselen over de vorderingen, die de afgelopen vier jaren omtrent de gevreesde ziekte zijn gedaan. De meeste geleerden nemen de gebruiklijke terughoudendheid in acht, maar sommige verwachten, dat op het congres belangrijke vooruitgang aan het licht zal komen bij het zoeken naar de oorzaken van velerlei soorten kanker en de voorkoming ervan.

De uit zeven man bestaande Russische delegatie heeft meegedeeld, dat vele geleerden in de Sovjet-Unie geloven het bewijs gevonden te hebben, dat kanker veroorzaakt wordt door vira.

Commentaar op R.T.C.

's-GRAVENHAGE — Onder de titel „Wel wat laat" schijft de „Haagse Post":

De moeizame onderhandelingen over het Statuut zijn afgestoten met een parlementaire behandeling, die de gebreken van ons regeringbestel nog eens duidelijk aan het licht bracht. Geheel los van de vraag, of de liberale heer Oud gelijk had, toen hij in het Statuut een overschrijding van de Grondwet ontdekte, en geheel los van de vraag, of het verstandig was om op dit moment het delicate overleg bijkans te torpederen, en — nogmaal — geheel los van de vraag, of hij niet veeleer de bedoeling had verkiezingen uit te lokken om zijn roomse en rode vijanden eens in het strijdperk te jagen, menen wij, dat zulk een twistpunt niet zo laat aan het licht had mogen komen. Al tijdens de behandeling had men omtrent de grondwettelijkheid van het Statuut onaantastbaar advies moeten kunnen inwinnen. Het is eigenlijk al te dwaas, dat een regering een voorstel doet en een aantal kamerleden schending van de Grondwet constateert, terwijl er geen enkele instantie is, die daaromtrent beslist. Want als zodanig kan men de Kamer niet aanmerken. Tenslotte waren het waarlijk niet de eerste de beste juristen, die aan de kant van prof. Oud stonden.

Bedell Smith trekt lering uit Geneefse Conferentie

WASHINGTON — Generaal Walter Bedell Smith, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, heeft vandaag bij aankomst uit Geneve en Londen verklaard, dat de Indochinese vredesregeling „de beste was, die wij mogelijkerwijs onder de gegeven omstandigheden hebben kunnen bereiken". Bedell Smith heeft gisteravond in Londen besprekingen gevoerd met premier Churchill.

Op een vraag, of hij de mening deelde van sommige critici in het Congres, volgens wie de overeenkomst over Indochina een soort „Muenchen" voor het Verre Oosten zou zijn, antwoordde Smith: „In Muenchen werden zaken prijsgegeven, toen er geen oorlog was. Nu hebben wij een oorlog". Het kan geen kwaad — aldus Smith — om te bedenken, dat „de diplomatie zelden in staat is geweest aan een conferentietafel te winnen, wat op het slagveld niet gewonnen of behouden kan worden". Deze opmerking van Smith werd opgevat als een zinspeling op het feit, dat de communistische troepen in Noord-Vietnam het succes aan hun kant hadden en de Fransen zich reeds weken teruggetrokken, toen de onderhandelaars te Geneve tot de verdeling van Vietnam overgingen.

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 24 Juli

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Inter Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 25 JULI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 26 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Wrijving tussen Portugal en India over over miniatuur-kolonie

NIEUW DELHI — Een woordvoerder van het Indische ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat India een verzoek van de Portugese regering om over Indisch gebied troepen over te brengen naar het landinwaarts gelegen dorp Dadra in Damaoen aan de Indische Westkust, heeft afgewezen.

Gisteren werd uit Bombay gemeld, dat het dorp „bevrijd" was door nationalistische vrijwilligers uit Goa, een andere Portugese kolonie.

De woordvoerder verklaarde, dat de bewering van Portugal, als zou er tegen Dadra „agressie" zijn geschied, ongegrond was. De Indische regering, aldus de woordvoerder, stelt zich vast op het standpunt, dat de „inwoners van Goa, alle recht hebben om op vreedzame wijze hun fundamentele mensenrechten te verdedigen". Hij waarschuwde, dat, „indien dit streven met geweld het hoofd wordt geboden, zoals het schijnbaar de bedoeling van de Portugese autoriteiten is, deze de consequenties van haar misleide politiek moeten dragen". De Indische regering kon en zou geen geweld gebruiken om de inwoners van Goa te verhinderen hun rechten uit te oefenen, aldus de woordvoerder.

Voorzover de regering van India bekend, begon het incident, toen dertig ongewapende inwoners van Dadra de Goanen te hulp snelden en ontwapende de politie bij een kort gevecht, waarbij aan weerszijden verliezen werden geleden. De lezing van de Portugese regering, aldus nog steeds de Indische woordvoerder, waarbij de Goanen in een communiqué uit Lissabon werden bestempeld als 'n bende huurlingen, was „'n onbetamelijke belediging door de Portugese regering van haar eigen onderdanen, die tot wanhoop zijn gedreven door de wrede onderdrukking, welke het koloniaal bewind in de Portugese kolonien in India beoefent."

Kabinets-herziening in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De kabinetsverandering in Argentinië is vandaag voltooid met de beediging van twee nieuwe ministers en de onderscheiding van vier aftredende bewindslieden. De regering is thans van 21 teruggebracht tot 16 portefeuilles. De nieuwe bewindslieden zijn Orlando Santos, voormalig directeur van het staatselectriciteitsbedrijf „Ende", als minister voor de industrie en Raúl Bevacqua.

Britse Labour-leiders stappen in Moskou af

LONDEN — In politieke kringen te Londen wordt het niet uitgesloten geacht, dat De Britse Labour-partijleider en enkele van zijn voornaamste medewerkers op weg naar China de volgende maand een ontmoeting zullen hebben met de topleiders van Rusland in Moskou. Op 8 Augustus a.s. vertrekt een uit acht man bestaande Labour-delegatie voor een bezoek aan Peking op uitnodiging van het Chinese volksinstituut voor buitenlandse betrekkingen. Het reisplan voorzag oorspronkelijk in een oponthoud van slechts enkele uren op het vliegveld van Moskou, maar thans verluidt, dat de Labour-leiders, tot wie onder anderen behoort de linkse leider Bevan, van plan zijn twee dagen in de Russische hoofdstad door te brengen.

Het is de eerste missie van de Britse Labour-partij naar China onder het bewind van de Chinese volksregering, die in Januari 1950 door de vroegere Labour-regering werd erkend.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — ZATERDAG 24 JULI 1954

E dobbel crimen te ainda un misterio

Te ainda polis ta rahando intensamente pa hanja soluciona e misterioso crimen di Boca Prince. Manera nos a publica ayera cu dos morto a ser hanja di un homber y un muher den mndi di Boca Prince. A resulta di ta e muher casá di 26 aja di edad Elizabeth Anthonia-Marcus, nace na Colombia (y no Venezolana manera nos a publica ayera), y casá cu un jiu di Corsow. E homber ta Julio Vargas di 37 anja di edad, di Naconalidad Venezolana y biba na San Nicolas.

Ayera un autopsia a ser haci pa dr v. der Hoeven di Corsouw Kiko e rapport tocante e autopsia a contene nos no a hanja sabi ainda, Today di antayera-mainta a sabi di iforma cu e homber tabatin algun corta na su garganta, probablemente haci cu un blade y e muher tabatin indicio di a stik

Polis, manera nos a publica ta sigui haciendo investigacion y no por duna mas detalje ainda. Loque nos a ser informa ta cu ningun persona a ser deteni en coneccion c ue crimen - nan ey. CHUCHUBI DI ANTAYERA a publica algun cos importante di e victima Vargas. Esak, segun Chuchubi e tabaa un homber masha popular, cu casi tur hende conoce. Na coneccion cu e ley nobo di bus, el a laga empleo di chofer serka East End Transportation y a prepara su mes pa bai fo'i terra.

Hendenan tabta na altura, cu lo e haci un biaha cu un amigu di dje, na k'ende el a bisa cu el lo bai tuma despedida na beach cu un amiga di dje cu un botter di Whisky.

E amigu aki a bai riba e mes dia cu algun otro hende na Oranjestad y ora cu el a bolbe San Nicolas anochi, el a bira poco sobresalta pa motibo cu Vargas no a bolbe. E hombernan mester a sigui cu nan preparacion pa bai Venezuela y ta pa esey el a dicidi di bai weta na e playa na unda Julio a keda.

Aya nan a haci e haljasgo consterna aki. E dos morto a ser hanja banda di otro. Huzgando e testigonan mudo" Julio cu e muher mester tabata sosega huntu cu otro y probablemente nan a landa. Esey ta alomenos e impresion cu e hendenan a hanja na e lugar siniestro. Nan a avisa polis inmediatemente y e dos morto a ser transporta pa Hospital San Pedro.

Segun Chuchubi, e finado Julio tabata un homber masha popular y cu hopi amigu. El a logra di spaar poco placa, y a laga su mama na Venezuela stbi, cu Diasabra lo e bolbe cas. Na Venezuela e tabatin un herencia ta wardele, asina ta cu e amigunan di dje no ta pensa riba e posibilidad cu Julo por a comete suicidio. Julio tabata un hende cu nunca tabata sintie abati, te aki segun e hendenan cu a conocele. Sinembargo ta keda e posibildad cu e muher a ser muri choká y Julio a mata su mes.

Kiko a pasa prome cu e suceso fatal a tuma lugar te ainda lo keda un misterio. Nos ta desea di henter nos curtzon cu polisnan lo logra pronto na soluciona e caso cruel aki.

Morto hoga

Antayera tardi pa mas of menos cincu pasa di un or' nan a informa warda di polis di Savaneta, cu un morto tabata drief na costa noord banda di Piedra corá.

Polis a sabi di dera e restonan y tin sospecho cu nan ta di Sr. Fransico Geerman, nacé October di anja 1885. Te awe ningun keho a ser duna tocante di desaparacion di Sr Geerman.

Motibo di e accidente aki no a sali na luz. Poliz ta haciendo investigacion.

Noticianan di fo'i terra

Premier Neru di India a manda un respondi pa Walter Bedell Smith, vice minstro di relacionnan Exterior y lider di e delegacoin Americano na Ginebra, den cua e ta expresa su satisfaccion di Gobierno di India pa e actitud di America den e ultimo dianan di e conferencia.

—o—

E alto mando militar Francs na Indo-china a laga sabi, cu e paro di fuego na Vietnam lo drenta den vigor Diamars awor. Te asina leuw e soldanan Frances y Vietnam a hanja orden di preveni tur batalja y dramamentu di sanger innecesario.

—o—

E ministro Chines di relacionnan exterior Chou en Lai tabata huesped di hnor ayeranochi na un recepcion na Berlin Oriental, cua a ser ofreci pa e premier di Alemania Oriental Grotewol. Na yegada di Chou en Lat na e irodromo el a declara anteriormente, cu e tin conviccion cu e convenio di altu di fuego na Ginebra lo tin un nifluencia favorabel riba e desaroljo na perpectivar di e problemanan na Alemania y e unificacion y seguridad di paz na Europa.

—o—

E ministro di deleberacion Ingles lo bai Cairo awe pa presencia e conferencia cu Gobiernu Egipcio tocante e futuro dje base militar Britanico den zona di canal Suez.

El a der acompanja pa peritonan militar y deegadonan di Ministerio Britanico dt relacionnan exterior.

—o—

Radio di Berlin Oriental a perifonea un programa, den cua por a ser scucha disconan di e exdirecteur di seguridad politico na Alemania Occidental, dr Jon. dr. Jon a disparce Diamars for di Berlin Occidental. E disco nan a declara cu el a bai Oriente pa consagra su forza pa bolbe uni Alemania.

Su tarea den e terreno ey a ser obstrui door e Gobierno Occidental cua no kier a tende di su advertencia cu na Alemania Occidental nazismo ta bolbe renace y ta bira activo atrobe den politica. Na Alemania Occidental lo ta reina un inpasse.

Cu mientras, segun e disconan, dr. Jon tabata presente den un conferencia di congreso internacional eclesiastico na Leipzig y el a constata cu, e tempu ey tabatin delegadonan di Oriente y Occidente conrgega y cu te ainda tin poxibilidad pa uniftctcion.

Anteriormente e servicio di seguridad na Alemania Occidental, cua ta haciendo un investigacion pa sabi e motibo dt desapararicion di dr. Jon a declara, cu tin indicionnan cu el a ser secuestra.

Un sucesor di dr. Jon a ser nombra.

—o—

E premier Frances Mendes France a hanja un enorme cantidad di voto durante di e reunionnan Nacional, pa diferente mocionnan.

Un di e mocionnan taata contene aprobacion di resolucion tuma na Ginebra, esaki a ser pasa cu un 501 voto pro y 93 contra, un mayoria di 408 voto. Despues un mocion cu ta duna respaldo na Gobierno a ser vota, y a pasa cu 471 voto pro y 14 en contra, un mayoria di 147 voto

Durante di e prome votacion e miembronan dt M.R.P. bao di dirreccion di ex-minister Bidault a vota contra. Durante di votacion pa e segundo mocion nan a abstene nan mes di votacion. Prome cu e votacion Mendes France a cuminza cu un debate. El a contesta entre otro Sr. Bidault, k'ende a compara e convenio di Ginebra cu esun fatal di Meuchen, Yalta y Postdam, den cua mundo ta ser dividi bao di esfera influensivo.

Bidault a bisa di ta lamenta, cu Estados Unidos no kier garantiza e convenio. Mendes France a declara cu na Meuchen garantia no a ser duna pa Checoslavaquia Loque e biaha aki si a socede, na unda Estados Unidos a duna su apoyo tambe.

—o—

Dulles a declara na Washington, cu lo mas importante di awor ta di no preocupa di loque a pasa, pero pa traha pa e parti liber Vietnam no a cai den mannan Comunista.

Un dje lesnan fo'i dje gera tki segun Dulles, ta cu un organizacion contra agresion Comunista mester di respaldo popular. Esunnan cu ta ser ataca mester comprende y sinti cu nan ta defende nan propio existencia di Ginebra a trece mas na claridad e autonomai di Vitenam, Laos y Cambodja.

Dulles a munstra riba e di dos les, y cu mester haci preparacionnan pa accion di defensa, promer cu un otro agreston cuminza.

Estados Unidos a insisti mas cu un anja largu pa un accion comunina este di Asia Meridional, pero den practica esey no a trece nada. Stapnan mester worde tuma inmediatemente. El a mustra cu no tin ningun estipulacion para den e convenio cu Indo-China, na ta taha formamentu di un organizacion convenio, asina ta cu paisnan interesa lo por conferencia y marca un linja, cua Comunistanan lo no por traspasa sin comete un acto di agrecion.

—o—

Riba e pregunta, si Estado Unidos ta pensa rtba e sugestion Ruso pa convoca conferencia internacional pa discuti problemanan di Corea,, Alemanta y atomico, Dulles a bisa, cu Estados Unidos no ta weta ningun clase di bienestar den e conferencianan ey, mientras tantu cu Rusia no procede otro mtnera y demonstra cu hechonan interesnan di paz.

Miss JULIE L. QUIGLEY

AND

Dr. GUSTAVO A. ODUBER

together with their parents have the pleasure of announcing to relatives and friends their forhcoming marriage on July 31st, 1954.

Reception 11 A.M.—2 P.M. Cundado Beach Hotel Santuree Puerto Rico.

Reception Aruba: Aug. 17, 1954 8.30—10.30 Tivoli Club.

Please consider this as a personal invitation.

Future residence: Oranjestraat 24 - Oranjestad, Aruba.

Dr. P. GROENHART

arts

ORANJESTAD - SAN NICOLAS

hervat Maandag 26 Juli 1954 de practijk op de bekende spreekuren.

Hierbij wil ik alle Onderwijzers en Onderwijzeressen, die mij gedurende mijn schooljaren zo goed en met zoveel zorg hebben behandeld, hartelijk danken; zeer speciaal de Z. Eerw. Zuster Dorothea.

MARIA CROESE.

Reuzen Comet maakte geslaagde proefvlucht

LONDEN — Een nader bericht over de Comet III meldt, dat zij kort geleden een proefvlucht heeft gemaakt. Dit reusachtig Engels passagiersvliegtuigen met straalaandrijving werd gevlogen door John Cunningham, de eerste invlieger van de vliegtuigfabriek De Havilland.

De Comet II kan 58 tot 76 passagiers vervoeren en heeft vier gasturbines. De kruissnelheid bedraagt 800 km per uur. Het toestel zou de afstand New York-Londen in minder dan acht uur kunnen afleggen met slechts één tussenlanding.

Het prototype van de Comet III maakte zijn eerste vlucht, terwijl Engeland nog steeds wacht op de mededeling, wat de oorzaak is geweest van ongelukken met Comets van het type I, die in het begin van het jaar in de Middellandse Zee zijn neergestort.

Nieuwe Franse jager

PARIJS — Het nieuwe Franse vliegtuigtype „Baroudeur 02" heeft op 17 Juli bij een proefvlucht de geluidsbarrière doorbroken. Dit is het derde Franse type, dat sneller dan het geluid kan vliegen, aldus meldt A.F. P.

Fort ingestort

KALIMPONG — Blijkens te Kalimpong ontvangen berichten zijn ruim driehonderd personen levend onder het puin begraven door het instorten van een fort langs de rivier de Namtsjoeng nabij de Indisch-Tibetaanse grens. Chinese militaire autoriteiten hebben vijf lijken geborgen, die, naar men vermoedt, van Indische militairen zijn.

Kerkdiensten

ZATERDAG 24 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 25 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Hereniging met de Interkerkelijke Vereniging Voorgangers: Ds. O. Veening en Ds. W. Baart.
7 uur n.m. Viering H. Avondmaal ds. W. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof, bediening H. Avondmaal.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG No. 1989

De Arubaanse Courant

MAANDAG 26 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Onoverwinnelijk Curacaos team versloeg Nederland 2-0

TEMPO-VERSCHIL GAF DOORSLAG

Gezaghebber Gorsira verrichtte de aftrap van de strijd van de eeuw

DOOR ONZE SPORTVERSLAGGEVER DEN TUKKER

De eerste slag in het Rifstadion op Curacao is geleverd. Elf zwoegende maar in snelheid tekort schietende Oranjehemden hebben het in het volgens schatting met ruim 10.000 bezoekers gevulde Rifstadion tegen het oersnelle en goede combinatiespel van de Curacaose ploeg niet kunnen bolwerken. Ofschoon de Nederlanders gedurende het eerste kwartier met snelle en goed opgebouwde aanvallen een veldmeerderheid hadden, moesten zij ondervinden, dat de enthousiaste levendige Curacaose spelers geleidelijk het spel gingen beheersen.

De illusies van hen die nog verwacht mochten hebben dat het Nederlandse elftal de Curacaose ploeg in deze eerste ontmoeting een kleine zege of een gelijkspel zou behalen, zijn wel wat hard verstoord geworden. De 2—0 zege van de Curacaose ploeg is zeker niet geflatteerd te noemen vooral niet als wij in aanmerking nemen dat de laatste 10 minuten van de wedstrijd Curacao het spel geheel in handen had en klaarblijkelijk genoegen nam met de 2-0 voorsprong. Het toen in hoofdzaak op het middenveld vertoonde rustige aanvalspel moge daarvan wel het bewijs zijn. Wij zijn de overtuiging toegedaan dat indien de Curacaose voorwaartsen in deze laatste minuten flink doorgedrukt hadden, de zege veel groter zou zijn geweest. Het spel van de Nederlandse ploeg was, met uitzondering van de eerste 15 minuten te langzaam en het toch in dergelijke belangrijke ontmoetingen te verwachten pittige enthousiaste spel ontbrak in de Nederlandse gelederen.

Gedurende de eerste helft waren de Nederlandse aanvallen in aantal groter dan de Curacaose de hoekschopverhouding van 8 tegen 3 moge daarvan wel het bewijs zijn. De afwerking der aanvallen was beslist onvoldoende en de viermansvoorhoede met Lui-

(Vervolg op pag. 4)

Curacaose zege verdiend

HET OORDEEL VAN DESKUNDIGEN

Na de wedstrijd van gistermiddag in het Rifstadion hadden wij nog de gelegenheid enige deskundige voetbalexperts hun oordeel over het vertoonde spel te vragen. Wij laten hier de antwoorden volgen.

Od. Willems: „Onze jongens hebben zeer goed gespeeld. Het was een mooie wedstrijd. Wij hebben gewonnen, wij waren sneller."

L. Brunt, K.N.V.B. secretaris penningmeester: „De Curacaose ploeg heeft zeer goed gespeeld. „De Nederlandse spelers hebben hun best gedaan."

De Heer Hoolboom: „Zeer snel spel van Curacao. Tegen Aruba zullen wij met een andere opstelling moeten komen."

De Heer Maduro: „Ik ben zeer tevreden over het spel van onze ploeg. Onze jongens waren sneller."

De Heer van Rosberg: „Een prettige wedstrijd. Goed spel."

Modesto Oduber: „Curacao heeft verdiend gewonnen. De Nederlanders waren te langzaam."

Dr. Da Costa Gomez: „Fijn, een mooie wedstrijd".

Gezaghebber Gorsira. „Een goede wedstrijd".

Ir. Hopster: „Ik wil de warmte niet als verschoning gebruiken voor de nederlaag. De Curacaose spelers waren veel sneller. Ik geloof in een revanche".

Free for all boven Chinese zee

Amerikaanse luchtmacht haalt twee Chinese jagers neer

De geprikkelde stemming tussen Amerika en Rood-China, dreigt tot ernstige complicaties te leiden. Zojuist vernemen wij dat door Amerikaanse vliegtuigen, die aan het zoeken waren naar overlevenden van het door de Chinezen neergeschoten Britse transportvliegtuig twee Chinese jachtvliegtuigen zijn neergeschoten.

Tevoren had de Radio van Peiking bekend gemaakt dat was komen vast te staan dat het neerschieten van de Brit een fout was geweest van Rood-Chinese piloten, die meenden te doen te hebben met een nationalistisch vliegtuig. China verklaarde zich bereid schadevergoeding te betalen. Tegelijkertijd werd echter bekendgemaakt dat Chinese piloten opdracht kregen op Amerikaanse vliegtuigen te schieten, indien deze zich boven Chinees gebied zouden bevinden. Zoals bekend werd gisteren ook al een Amerikaans vliegtuig neergeschoten. In Amerika maakt men zich ernstig ongerust over de ontwikkeling van de toestand.

DILIGENT POLITIE-ONDERZOEK BRENGT BELANGWEKKENDE ZAKEN AAN HET LICHT!

Geruchten over spaarzaamheid en geldsbedragen van alle grond ontbloot

ZELFMOORD LIGT VOOR DE HAND

Onder leiding van de Heer Dirkmaat, het hoofd van de recherche van San Nicolas is de afgelopen dagen met man en macht gezocht naar een oplossing van het drama, op Boca Prince, dat aan twee mensen het leven heeft gekost. Zoals men zich herinnert werden in de middag van 21 Juli tussen 6 en 7 uur in de bosjes van Boca Prince de lijken gevonden van Julio Vargas en Elizabeth Marquez.

De politie werd gewaarschuwd en deze constateerde dat de man enige zeer diepe en een aantal meer oppervlakkige snijwonden had in de hals, onder de kin en, zoals later bleek, een diepe snijwond in de linkerpols en een aantal oppervlakkige schrammen op het lichaam. Het lichaam van de vrouw vertoonde geen ernstige verwondingen. Bij de sectie bleek later, dat zij vermoedelijk door verstikking om het leven was gebracht. Terplaatse werden een aantal scheermesjes gevonden.

Opschrijfboekje tussen de kleding

Het lijk van de man was geheel naakt, toen het gevonden werd en de vrouw was slechts gekleed in een onderjurk. Hun andere bezittingen lagen netjes opgevouwen dicht bij de slachtoffers. Onder die bezittingen bevond zich ook een opschrijfboekje, waarin Julio mededeling deed, dat een andere vrouw de oorzaak was van het DOOR HEM gepleegde misdrijf. Deze verklaring was door hem ondertekend.

Alles duidde er verder op, dat er voor de gruwelijke gebeurtenissen een picnic was gehouden. Er waren een ledige whiskey fles en tal van soft drink flesjes. Grote bloedsporen waren ondanks de hevige regen niet uitgewist.

Het sectierapport, dat later werd uitgebracht door dr. van der Hoeven uit Curacao, meldde onder meer, dat bij de man de verwondingen aan de hals, toegebracht met een scheermesje fataal waren geweest, terwijl de vrouw hoogstwaarschijnlijk door verstikking aan haar einde was gekomen.

Uit het onderzoek kwam vast te staan, dat Julio en de vrouw de dag tevoren door twee vrienden per auto naar de baai waren gebracht. De twee vrienden vertrokken later en zouden de picniccers diezelfde avond terughalen. Die afspraak werd nagekomen, maar toen zij des avonds terugkeerden aan de baai konden zij Julio en de vrouw niet vinden. Oppervlakkig werd gezocht, maar toen dit geen resultaat opleverde nam men aan dat de twee mensen al met een andere auto waren teruggekeerd naar San Nicolas, of dat zij zich stil hielden en de nacht aan de baai wensten door te brengen.

Toen er de volgende dag echter geen spoor te bekennen was van Julio, gingen de vrienden des avonds terug. Weer kregen zij geen antwoord op hun roepen en claxonneren en toen werden de vrienden werkelijk ongerust. Er werd daarop intensief gezocht en daarbij deed men de afschuwelijke ontdekking.

Oefenende Mariniers waren voortdurend in de omgeving

Men neemt aan, dat Julio en de vrouw, toen de lijken gevonden werden, reeds 24 uur dood waren. Een merkwaardig toeval is het,

(Vervolg op pag. 4)

Ook op Aruba bestaat veel belangstelling voor de Tour de France

Na de grote successen van de Nederlandse renners in de Tour de France, is er op Aruba steeds meer belangstelling voor het grootste sportgebeuren waar te nemen. Dagelijks bereiken ons vragen over de stand en dikwijls over de prijzen welke in deze monsterrit behaald kunnen worden. Wij zijn thans in de gelegenheid de vele lezers van onze sportkroniek een overzicht te geven van wat er in de Tour te verdienen is.

Wij laten dan hier een volledige lijst van de beschikbare prijzen volgen.

ETAPPE PRIJZEN PER DAG
Berekend naar Ned. guldens

1e aankomende Fl. 2000.—
2e aankomende Fl. 1000.—
3e aankomende Fl. 400.—
4e aankomende Fl. 250.—
5e aankomende Fl. 100.—
6de tot en met de 15de aankomende Fl. 50.—.

Algemeen eind-klassement

1e geplaatste	20.000 gulden
2e „	10.000 gulden
3e „	7.500 gulden
4e „	5.000 gulden
5e „	4.000 gulden
6e „	3.000 gulden
7e „	2.500 gulden
8e „	2.000 gulden
9e „	1.500 gulden
10e „	1.250 gulden
11e „	1.000 gulden
12e „	800 gulden
13e „	700 gulden
14e „	600 gulden
15e „	500 gulden
16e tot 25e	400 gulden
26e tot 35e	300 gulden
36e tot 45e	250 gulden

Ploegprijzen voor ploegen klassement

Voor elke etappe 1e	Fl. 2000.—
Halve etappe Epinal	Fl. 1000.—

Ploegen tijdrit

1e prijs	Fl. 3000.—
2e prijs	Fl. 2000.—
3e prijs	Fl. 1000.—

Ploegen eindklassement

1e geplaatste ploeg	Fl. 30.000
2e geplaatste ploeg	Fl. 15.000
3e geplaatste ploeg	Fl. 5.000

Punten klassement

Alleen voor eindklassement.

1e	Fl. 10.000
2e	Fl. 6.000
3e	Fl. 4.000

Drager van de gele trui

Van le 1ste tot tiende etappe Fl. 1.500 per dag.

Van de elfde tot en met 17de etappe Fl. 1000 per dag.

Van de 18de tot en met laatste etappe Fl. 500 per dag.

Het bergklassement

Vier cols 1e categorie

1e geplaatste	Fl. 1000
2e geplaatste	Fl. 500

Tien cols 2de categorie

1e geplaatste	Fl. 500
2e geplaatste	Fl. 200

Tien cols 3de categorie

1e geplaatste	Fl. 300

Totaal bergklassement

1e geplaatste	Fl. 5.000
2e geplaatste	Fl. 2.500
3e geplaatste	Fl. 1.500
4e geplaatste	Fl. 600
5e geplaatste	Fl. 400

Strijdlustigste renner

Voor elke etappe	Fl. 1000
Voor eindklassement	Fl. 5000

Voor ongelukkigste renner

Voor elke etappe	Fl. 200
Eindklassement	Fl. 100

Voor beste sprinter

Elke dag 500 gulden voor een premie sprint halverwege de etappe.

De Tour

LYON - De zestiende etappe van de Tour de France van Le Puy naar Lyon over 194 km is gewonnen door Forestier; 2e werd Van Brenen; 8e Kubler, 12e Bobet, 19e Van Est, 35e Nolten, 36e Voorting, 47e Faanhof, 53e Wagtmans, 61e Suykerbuyck.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Schaer, 3. Kubler; 4. Malejac; 5. Bauvin; 12. Nolten; 13. Wagtmans.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Frankrijk; 3. Belgie; 4. Nederland.

Gisteren, Zondag, was het rustdag.

SCHOOL-TENTOONSTELLING

Woensdagavond, 28 Juli 1954, van 7 tot 9 uur, zal er in een der lokalen van de Commandeur Pieter Boerschool een tentoonstelling worden gehouden van de gemaakte handwerken en freubelwerkstukjes.

Alle ouders en andere belangstellenden zijn van harte welkom.

Opstelling Nederlands elftal voor morgenavond:

VAN DER WINT
WIERSMA KUYS
KLAASSENS VAN DER HOEK BENNAARS
DILLEN V. D. GIJP BLEYENBERG BROOYMANS LUITEN

Welkom Nederlandse Sportbroeders!

Vanzelfsprekend zullen wij deze week en wel aan de vooravond van het grote sportgebeuren onze sportkroniek openen met een welkomstgroet aan onze sportbroeders uit Nederland. Wij schreven het reeds in onze vorige sportkroniek dat wij deze overkomst van het Nederlandse elftal beschouwen als een goodwillreis waarbij het niet in de eerste plaats gaat om een voetbalwedstrijd te spelen maar om de vriendschapsbanden te versterken.

Namens de gehele Arubaanse sportgemeenschap roepen wij U sportbroeders uit het Europese Rijksdeel een hartelijk welkom toe op Aruba, op ons eiland met vele namen, waarvan wel de bekendste is „De parel van de West."

Uw komst heeft onze harten met vreugde vervuld, immers door Uw komst zullen belangrijke vriendschapsbanden gelegd worden hetgeen in het huidige overgangstijdperk van de Staatkundige verhoudingen van het gehele Koninkrijk, van zeer groot belang geacht moet worden. Wij zijn er van overtuigd dat Uw overkomst beschouwd moet worden als een goodwill reis en dat deze overkomst niet zal nalaten de gewenste vruchten af te werpen.

Wij weten het allen, deze reis van U naar het deel van het Koninkrijk in de West, houdt meer in dan slechts het spelen van enige voetbalwedstrijden is meer dan slechts het twee maal drie kwartier trappen tegen een bal. Deze komst van U, zien wij als een voorloper van eendrachtige samenwerking, liefde en onderling vertrouwen tussen de verschillende delen van ons geliefde Koninkrijk.

Daarom Sportbroeders uit Nederland, hartelijk, ja hartelijk welkom op Aruba de parel van de West.

LEVE HET KONINKRIJK, LEVE DE K.N.V.B.

TUKKERS SPORTKRONIEK

De grote strijd van morgenavond

Heeft Aruba een kans tegen de Nederlandse elf?

Wij zullen ons hier niet wagen aan een voorbeschouwing te geven over de komende strijd tussen onze Arubaanse jongens en het elftal uit het Europese Rijksdeel. Wij weten dat de Nederlandse ploeg is samengesteld uit duizenden spelers die gezamenlijk de grote K.N.V.B. vormen en wij weten ook dat onze Arubaanse ploeg samengesteld is uit honderden spelers die samen de Aruba Voetbal Bond vormen.

Onze Arubaanse ploeg heeft meer dan eens bewezen dat met goede wil, eendracht en vriendschap veel te bereiken is en dat hebben meerdere sterkere ploegen die tegen het Arubaanse elftal de strijd aanbonden moeten ondervinden. Hier denken wij aan Botafogos, Wacker, Millonarios, Lasalle en de Venezolaanse selectieploeg. Aruba heeft meer dan eens getoond op eigen terrein en met goede geest bezield een niet te onderschatten tegenstander te zijn. Wij zijn er van overtuigd dat indien onze jongens morgenavond evenals tegen de hiervoren genoemde ploegen weer met dezelfde geest bezield zijn, het Nederlandse elftal geen gemakkelijke tegenstander zal krijgen. De kracht van Aruba is gelegen in de goede wil, samenwerking en het enthousiasme. Wij weten het dat onze Nederlandse sportbroeders qua techniek boven de onzen uitsteken, maar de eigen omgeving en het geweldige elan dat onze ploeg in wedstrijden tegen sterkere tegenstanders aan de dag kan leggen, geven ons vertrouwen voor de a.s. wedstrijd morgenavond in het Wilhelminastadion. Dat het een echte faire en sportieve strijd moge worden waarin de beste mag zegevieren.

MULO EXAMENS

Zaterdag zijn opnieuw alle tien candidaten voor het MULO eindexamen geslaagd. Het zijn: Ramon Buckley, Eno Henry Hennep, Henrica A in 't Veld, Theresita Croeze, Jane Evelyn de Cuba, Sylvia Cecilia Etienne, Anna Josefa Fingal, Juan Francisco Croes, Lygia Irmeline Douglas, Ivy Eugenia Lo Fo Wong.

Onze beste gelukwensen voor de geslaagden.

DE ARUBAANSE SPELERS

M. E. TROMP, oud 25 jaar, doelverdediger van Aruba Jrs. Speelde meerdere malen in het Arubaanse elftal. Was opgenomen in in Ned. Antilliaanse elftal dat deelnam aan de Caraibische kampioenschappen te Costa Rica. Uitstekend doelverdediger.

LUCAS HERNANDEZ, oud 24 jaar, doelverdediger van Aruba Jrs. Maakte deel uit van het Ned. Antilliaanse elftal dat deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki. Vele malen opgesteld in het Arubaanse elftal. Ook maakte hij deel uit van de Ned. Ant. ploeg voor de Caraibische kampioenschappen te Costa Rica. Heeft een snel reactievermogen.

R. HERNANDEZ, oud 22 jaar, speler van Lasalle. Trok de laatste tijd de aandacht van de elftalcommissie door zijn goede keeperstalenten.

JOSE LA ROZA, oud 20 jaar, zeer trapvast achterspeler. Maakte verschillende malen deel uit van het nationale elftal. Speler van Aruba Jrs. Was in Suriname een der besten van het veld.

GABRIEL A. KELLY, oud 25 jaar, trapvast achterspeler met zeer goed spel inzicht, maakte vele malen deel uit van de nationale ploeg. Speler van R.C.A.

RICARDO N. HELDER, oud 26 jaar, zeer goede middenhalf. Maakte deel uit van het Ned. Ant. elftal dat deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki. Was voorts opgenomen in de Ned. Ant. ploeg welke deelnam aan de Caraibische kampioenschappen. Speler van R.C.A.

LOUIS BRION, oud 26 jaar. Middenhalf van Aruba Jrs. Werd dikwijls opgesteld in het Arubaanse elftal. Speler met veel spelinzicht. Goede middenhalf, met hard schot.

DOMINICO PEREZ, oud 22 jaar, speler van de vereniging Aruba Jrs. Maakte deel uit van het Arubaanse elftal dat in Suriname speelde tijdens de opening van het Stadion aldaar. Harde werker. Werd enige malen in het Arubaanse elftal opgesteld.

REYMUNDO KEMP, oud 31 jaar. Werd dikwijls opgesteld in het nationale elftal. Werd verschillende malen in Antiliaanse elftallen opgenomen. Maakte deel uit van de Antilliaanse Olympische ploeg welke deelnam aan de Olympisch spelen te Helsinki. Werd opgenomen in Curacaose ploegen welke aan buitenlandse voetbalevenementen deelnam, zoals de spelen te Guatamala, Costa Rica enz. Een zeer goede speler die op alle plaatsen behalve in het doel bruikbaar is. Speler van Aruba Jrs.

JOSE BOYE, oud 23 jaar. Zeer goede en snelle halfspeler. Speler van R.C.A. Werd herhaalde malen in het nationale elftal opgenomen. Is een forse speler, taai en volhardend.

GEORGE BRION, oud 21 jaar, middenvoor zowel als buitenspeler. Zeer goed spelinzicht en heeft een hard schot. Maakte deel uit van de Nederlandse ploeg welke deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki en werd meerdere malen opgesteld in het nationale elftal.

EDWIN DIRKSZ, oud 21 jaar. Snel en enthousiast speler. Heeft een goed spelinzicht, rechtsbinnen van R.C.A. Werd meermalen in het Arubaanse elftal opgesteld.

KAREL V. JACOBS, oud 24 jaar, linksbinnen van R.C.A. Heeft een goede balcontrole en is een handig speler. Werd meermalen opgesteld in het nationale elftal. Maakte deel uit van de Arubaanse ploeg welke deelnam aan de openingswedstrijden van het Stadion in Suriname.

LEO RODRIGUEZ, oud 21 jaar, rechtsbuiten van Aruba Jrs. Werd opgenomen in de Olympische ploeg Helsinki 1952. Maakte meerdere malen deel uit van het Arubaanse elftal. Bekend om zijn goede voorzetten en harde schot.

FRANS KELKBOOM, oud 31 jaar, een der oudste spelers die dikwijls voor het Arubaanse elftal speelde. Was o.a. opgenomen in de wedstrijden tegen Feyenoord en B.V.V. Nog steeds een goede rechtsbuiten. Een speler die veel routine heeft en op verschillende plaatsen bruikbaar is. Speler van R.C.A.

EDGAR MOLINA. Een zeer hard en taaie half speler. Maakte deel uit van het Ned. Ant. elftal dat deelnam aan de Caraibische kampioenschappen. Werd dikwijls opgenomen in het Arubaanse elftal. Speler van Aruba Jrs.

AUGUST CROES, een handige rechtsbuiten. Speler van R.C.A., oud 26 jaar. Is zeer snel en enthousiast.

MIRTO LACLE. Een speler die zeer dikwijls speelde in nationale elftallen. Speelde tegen Feyenoord op Curacao. De elftalcommissie liet de laatste tijd weer haar ogen op hem vallen. Is een doorzetter en heeft een hard schot.

RUDOLF PALM, oud 25 jaar. Debutant. Speler van Atomic. Zeer harde werker met een vrij goed spel inzicht. Heeft een hard schot.

Tijdens Geneefse cocktail-parties werden Franse soldaten gemarteld

HANOI — Door de Vietminh-communisten vrijgelaten gevangenen der Franse Unie te Sam Son vertelden, dat hun wapenbroeders in communistische gevangenenkampen sterven wegens gebrek aan voedsel en geneesmiddelen. De Franse legerleiding heeft bekendgemaakt, dat nog 150 Franse gevangenen te Sam Son en 120 te Vietri, ten Noordwesten van Hanoi, zullen worden vrijgelaten op 30 Juli. De overeenkomst over hun vrijlating en voor bijzonderheden betreffende staking van het vuren werd gisteren bij de onderhandelingen te Troenggia bereikt. Aanstaande Dinsdag zal zich een schip met medische voorraden voor de gevangenen in kampen in de omgeving van Thanh Hoa naar Sam Son begeven.

Gisteravond hebben de communisten ongeveer 100 meter spoorlijn tussen Hanoi en Haipong weggenomen, waardoor de hoofdroute voor de evacuatie van vluchtelingen uit Hanoi werd afgesneden. De plannen voor de militaire en burgelijke evacuatie van Hanoi zijn bijna voltooid, doch de inwoners leggen een volslagen kalmte en zelfs onverschilligheid aan de dag. Zij nemen de houding aan van geoefend hotelpersoneel, dat mijn gasten ziet weggaan en zich moet voorbereiden op de komst van nieuwe. Sinds de oorlog hebben zij achtereenvolgens onder het bewind gestaan van de Japanners, de Chinese nationalisten, de Vietminh en de Fransen.

De anti-communistische bestuurscommissie van drie man in Noord-Vietnam heeft vandaag een proclamatie afgekondigd, waarin er de nadruk op wordt gelegd, dat er geen sprake is van „permanente capitulatie voor het communisme" in het Noorden en dat de evacuatie geen aftocht betekent. De evacuatie — zo heet het in de proclamatie — was „een kundige preventieve maatregel". De bevolking wordt aangespoord zich kalm en gedisciplineerd te houden.

DE SPELERS VAN DE NEDERLANDSE PLOEG

M. A. BENNAARS, oud 22 jaar, speelde reeds 10 maal voor het Nederlands elftal. Zijn laatste wedstrijd was die tegen Zweden. Hij staat bekend als een uitstekend dribbelaar met een goed spelinzicht. Speler van DOSKO.

M. VAN BEURDEN, oud 23 jaar, speelde diverse malen in vertegenwoordigende jeugdelftallen, debuteerde in 1953 in het Nederlands elftal tegen België. Thans 5 maal internationaal. Speler van B.V.V.

L. BIESBROUCK, is met zijn 33 jaar de nestor van de ploeg. Hij is aanvoerder en speelde reeds 19 maal in het Nederlands elftal. Een taktisch speler met wel-overwogen spel. Speler van R.C.H.

W. BLEYENBERG, oud 23 jaar. Debuteerde eveneens tegen Belgie. Middenvoor van de vereniging Rigtersbleek te Enschede. Speelde 3 maal voor het Nederlands elftal. Speler van Rigtersbleek.

J. BROOYMANS, oud 24 jaar, speelde voor het eerst in het Nederlands B-Elftal, dat met 4-2 van Zwitserland B won en is nu een ernstig candidaat voor een der binnenplaatsen in het Nationale Elftal. Speler van R.A.C.

C. DILLEN, oud 27 jaar, rechtsbuiten van P.S.V., debuteerde in de wedstrijd tegen Zweden op 19 Mei j.l. en maakte toen het enige Nederlands doelpunt. Hij staat bekend om zijn zeer harde schot.

W. v.d. GIJP, oud 22 jaar, debuteerde in de wedstrijd tegen Zweden op 19 Mei, nadat hij voordien verschillende malen in Zwaluwenteams en Nederlandse B-Elftallen had gespeeld. Hij is op een na de jongste van de Gebr. v.d. Gijp, die 4 van de 5 voorhoede-spelers van de v.v. Emma uit Dordrecht vormen. Speler van Emma.

J. v.d. HOEK, oud 21 jaar, speelde diverse malen in vertegenwoordigende jeugdelftallen. Speelde een maal in het Nederlandse Elftal. Een van de jongeren, waarmede de Nederlandse Keuze Commissie de laatste tijd in zee gaat. Speler van Feyenoord.

J. KLAASSENS, oud 23 jaar, rechtshalf, speelde 8 maal in het Nederlands Elftal en voordien vele malen in vertegenwoordigende elftallen. Onvermoeibaar, strijdlustig speler. Speler van V.V.V.

P. v.d. KUIL, oud 21 jaar, speelde ondanks zijn jeugd reeds 10 maal in het Nederlands Elftal. Een handig speler met veel spelinzicht.

C. J. KUYS, oud 21 jaar, is de linksachter van de v.v. Haarlem en heeft de laatste tijd een vaste plaats in het Nederlands Militair Elftal, waarmee hij o.a. in Turkije speelde. Speler van Haarlem.

C. LUITEN, oud 24 jaar, speelde 3 maal voor het Nederlandse Elftal en is de linksbuiten van de v.v. „D.O.S.", die als 2e eindigde in de competitie om het kampioenschap van Nederland. Een handig en schotvaardig speler. Speler van B.O.S.

A. C. van MELIS, oud 30 jaar, speelde 11 maal in het Nederlands Elftal. Een inteligent speler met een goed spelinzicht. Speler van Eindhoven.

J. B. ODENTHAL, oud 30 jaar, speelde 11 maal in het Nederlandse Elftal. Was ook honkbalinternationaal. Een snelle, trapvaste achterspeler. Speler van Haarlem.

L. STEIGER, oud 30 jaar, is doelverdediger van Philips Sportvereniging uit Eindhoven. Speelde 6 maal in het Nederlandse Elftal en voordien vele malen in Semi-interlandwedstrijden, o.a. tegen Luxemburg, Belgie B. en Zwitserland B. Beschikt over een snel reactie-vermogen. Speler van P.S.V.

F. A. M. TEBAK, oud 26 jaar, speelde 10 maal in het Nederlands Elftal. Een stoere, trapvaste achterspeler. Speler van Eindhoven.

M. TERLOUW, oud 32 jaar. Heeft reeds 34 wedstrijden meegespeeld in het Nederlandse Elftal. Hij is het type van een stopperspil, stevig en uitstekend verdediger. Hij debuteerde in het Nederlands Elftal in 1948.

R. WIERSMA, oud 22 jaar, heeft de laatste tijd de aandacht op zich gevestigd. Hij speelt in een 3de klas-vereniging en leverde goede prestaties in het Nederlandse Militaire Elftal.

J. v.d. WINT, oud 23 jaar, is doelverdediger van V.S.V. en speelde o.a. met het Nederlandse B-Elftal tegen Zuid Afrika, welke wedstrijd de Nederlanders met 4-2 wonnen. Was reserve voor het Nederlandse Elftal, dat tegen de Engelse Amateurs speelde.

ZIJ DIE HET NEDERLANDS ELFTAL VERGEZELLEN

H. F. Hopster, voorzitter KNVB.
G. Kruiver, bestuurslid.
L. Brunt, Secr. Penningmeester.
H. P. Hoolboom, lid techn. Com.
J. E. Lioni (CVB Consul in Ned.).
K. J. Kaufman (Bondstrainer).
K. L. v.d. Meer (scheidsrechter).

Dakota moest ondanks veldmeerderheid met gelijkspel genoegen nemen

Kort spel van Dakota leverde geen resultaat op

Hoewel het spel van Dakota over het geheel genomen en vooral na de hervatting aanmerkelijk beter was dan van de R.C.A.-reserves konden de Dakotanen het niet tot een overwinning brengen en moesten zij ten aanschouwe van een groot aantal bezoekers Zaterdagavond in het Wilhelminastadion met een doelpuntloos gelijkspel genoegen nemen waardoor een einde is gekomen aan de zegetocht van de Dakotaploeg.

Hoe aardig de aanvallen van Dakota ook worden opgezet voor het R.C.A. doel gekomen was het mis en mede tengevolge van het korte spel konden de R.C.A. verdedigers steeds weer met succes ingrijpen. Vele kansen werden door slecht schieten om zeep gebracht terwijl het R.C.A. doel enige malen met behulp van Vrouwe Fortuna aan een doorboring ontkwam.

De aanvallen van R.C.A. waren minder in aantal maar enige malen vanwege het meer open karakter gevaarlijker. Dat ook de R.C.A. voorwaartsen het niet tot doelpunten hebben kunnen brengen was in hoofdzaak gelegen aan het onzuiver schieten en te ver doorgevoerd aanvalspel.

R.C.A. was het eerst in de aanval maar Gonzalez en Tromp konden het juiste schot niet vinden en zo verdween het leer enige malen langs en over het Dakota doel. Na deze eerste aanvallen der rood wit blauwen kwam Dakota er steeds beter in en geleidelijk namen zij een kleine veldmeerderheid. Na ruim een kwartier spelen kreeg Adonis een prachtige kans om Dakota de leiding te geven maar hij aarzelde even te lang met schieten waardoor Chaky het hem lastig kon maken en zijn schot faalde. Dakota beging de fout het spel te kort en teveel over de breedte te spelen waardoor de productiviteit verloren ging. De hechte R.C.A. defensie kon dan ook herhaaldelijk met succes ingrijpen. In de 32ste minuut van de eerste helft kreeg de naar binnengekomen linksbuiten Gonzalez een pracht kans maar de R.C.Aers miste jammerlijk. Nog geen drie minuten later knalde Gonzalez de bal op nog geen 10 meter van het doel verwijderd keihard in de handen van de snel reagerende Dakotakeeper.

Kort voor het verstrijken van de eerste helft ondernam Dakota over de rechtervleugel nog een snelle aanval maar door te scherp voorzetten ging deze kans verloren. Rust ging in met blanke stand.

Na de hervatting trokken de Dakotanen zeer levendig en enorm snel ten aanval. De R.C.Aers lieten zich echter niet overrompelen en met behulp van de middenhalf Damian Tromp bleef de verdediging stand houden. Zo werd een zekere kans aan de Dakota rechts binnen ontnomen toen deze een onderdeel van een seconde te lang wachtte met het beslissende schot en Esser hem de voet kon dwars zetten. In de 15de minuut was het de R.C.A. keeper die een keihard ingeschoten bal van de rechtsbinnen van Dakota, op meesterlijke wijze vallende onschadelijk maakte. De Dakota druk bleef aanhouden en steeds meer werden de R.C.Aers tot verdedigen gedwongen. Na ongeveer een half uur spelen in de tweede helft kwam R.C.A. weer meer in de aanval. Een goede kans ging door slecht schieten van de R.C.A. linksbinnen verloren. Tegen het einde kwam Dakota nog even fel opzetten en met man en macht zetten zij een slotoffensief in. Enige hoekschoppen leverden geen resultaat op en toen scheidsrechter Amaya het einde aankondigde hadden beide ploegen de punten gedeeld zonder ook maar een maal het net aan de goede kant getroffen te hebben. Dakota's zegetocht werd onderbroken en zij moesten deze maal met een gelijkspel genoegen nemen.

Adenauer hoopt op uitbreiding Verbond

BERLIJN — De West-Duitse bondskanselier dr. Adenauer, heeft op een persconferentie de hoop uitgesproken, dat een verruimde Europese Verdedigingsgemeenschap het gehele nabije Oosten en ook de landen van het Balkanverdrag zou omvatten.

Adenauer zeide bereid te zijn, met Frankrijk zekere veranderingen in het EVG-verdrag te bespreken, die geen nieuwe bekrachtiging zouden vereisen. Hij waarschuwde nogmaals, dat indien Frankrijk het verdrag niet zou bekrachtigen, het alternatief een Duits leger zou zijn.

Nog geen datum voor Z.O. Europees verdrag

ATHENE — Stefanopoulos, de Griekse minister van buitenlandse zaken, heeft verklaard, dat de conferentie van ministers van buitenlandse zaken van Griekenland, Zuid-Slavië en Turkije voor de ondertekening van het verdrag van bondgenootschap in werkelijkheid niet uitgesteld was, daar Turkije de datum 17 Juli nooit aanvaard had. De vriendschap en de band tussen Griekenland en Turkije waren „oud en beproefd".

In diplomatieke kringen meent men, dat Griekenland bemiddelt tussen Turkije en Zuid-Slavië voor het vaststellen van de datum der volgende conferentie, die waarschijnlijk in het midden van de maand Augustus zal vallen.

Echtgenote van Wethouder achter tralies

LONDEN — De 59-jarige mevrouw Edith Lane, echtgenote van een wethouder van Southampton, is tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat zij met haar auto in dronkenschap een blinde man op een trottoir had doodgereden en zich niet om haar slachtoffer had bekommerd. Haar rijbewijs werd voor goed ingetrokken.

De rechter zeide, dat hij zeer clement was geweest, omdat hij zich bewust was, dat de beklaagde afgelopen oorlog drie zoons had verloren.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Toegang tot het Wilhelminastadion op 27 Juli 1954

De aandacht van belanghebbenden wordt er op gevestigd, dat bij de wedstrijd van Aruba tegen Nederland op a.s. Dinsdag 27 Juli 1954 de volgende regelingen zullen gelden.

1. NIEMAND wordt zonder een voor deze wedstrijd geldende entreekaart tot het Wilhelminastadion toegelaten.

2. De A.V.B. stadionkaarten 1954 voor de publieke tribune, dus voor scheidsrechters, commissieleden met uitzondering van de Commissie van Beroep, bestuursvertegenwoordigers van de bij de A.V.B. aangesloten verenigingen zijn voor deze wedstrijd NIET geldig.

3. De onder 2 genoemde personen kunnen op vertoon van hun STADIONKAART 1954 bij de Eerw. Frere Kasper, Huize de la Salle of bij de Heer van der Schoot, Wilhelminastraat 31 een toegangskaart voor deze wedstrijd krijgen.

4. Behalve OFFICIELE GENODIGDEN, ERELEDEN VAN DE A.V.B., BESTUURSLEDEN VAN DE A.V.B. EN A.S.U., DIRECTEUREN VAN DE STICHTING STADION, LEDEN VAN DE COMMISSIE VAN BEROEP VAN DE A.V.B., SPELERS, A.V.B. MASSEURS, SCHEIDSRECHTER EN GRENSRECHTERS mag niemand het stadion door de hoofdingang (toegang eretribune) binnenkomen.

5. De ruimte voor de eretribune zal worden afgezet, waardoor het onmogelijk zal zijn zich van de ene kant van de tribune naar de andere te begeven.

HET BESTUUR VAN DE ARUBA VOETBALBOND DOET EEN DRINGEND BEROEP OP EEN IEDER OM EVENTUELE AANWIJZINGEN VAN DE CONTROLEURS OF POLITIE STRIKT OP TE VOLGEN OPDAT DIT GROTE SPORTFESTIJN OP EEN WAARDIGE WIJZE MOGE VERLOPEN.

CANDIDAATSTELLING

Ter vervulling van de vacature in het Bondsbestuur, waarvoor een verkiezing zal plaats vinden in de Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering, welke zal worden gehouden op a.s. Woensdag 28 Juli 1954 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelminastadion zijn de volgende personen candiaat gesteld:

Door de verenigingen: Estrella, Jong Aruba en Dakota de Heer H. E. L. Samson.

Door de verenigingen: Bubali Sport Club, R.C.A. en P.O.V.A. de Heer A. W. Brokke.

SAMENSTELLING ARUBAANS ELFTAL

De navolgende spelers zijn uitgenodigd voor eventuele deelname aan de wedstrijd tegen het Nederlands Elftal: M. E. Tromp, L. Hernandez, R. Hernandez, La Rosa, G. A. Kelly, R. N. Helder, L. Brion, D. Perez, R. Q. Kemp, J. Boye, J. Brion, E. Dirksz, K. V. Jacobs, L. Rodriguez, F. Kelkboom, E. Molina, R. Palm, A. Croes en M. Lacle.

COMPETITIE

Het elftal van Republiek II heeft zich uit de competitie teruggetrokken. De wedstrijden van de Hoofdklasse zullen op 7 Augustus 1954 hervat worden.

HET BESTUUR

Zwakker Bubali behaalde een gelijkspel tegen Hollandia

In het algemeen was het geen beste wedstrijd welke Hollandia en Bubali Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion speelden. Hollandia dat enige weken geleden nog kampioenaspiraties bezat is ons tegen Bubali tegen gevallen. Over de hele linie werd er wel enthousiast gespeeld maar het plaatsen en het afwerken van de aanvallen was slecht. Bubali moest het deze middag in hoofdzaak van haar verdediging hebben en keeper Theodoor Farro was zeer goed op dreef en door zijn groots keeperswerk heeft hij een nederlaag voor Bubali voorkomen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Loefstok ontwikkelde zich een enthousiaste strijd. Al spoedig bleek dat het in de Hollandia voorhoede niet wilde vlotten en wel in hoofdzaak was het aangeven en afwerken zeer slordig. Bubali speelde goed open spel en linksbuiten Eckmeyer bleek weer de gevaarlijke man in de Bubali voorhoede. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg Hollandia een goede kans om de leiding te nemen toen de Hollandia rechtsbuiten na een goed aangegeven bal van zijn middenhalf snel doorbraak en met de Hollandiaback op zijn hielen hard in de handen van de Bubalikeeper school. Na ongeveer een kwartier spelen nam Bubali de leiding toen back Henriquez een toegekende strafschop hard en laag in het Bubalinet knalde. 1-0 voor de Bubalianen.

Hollandia kwam daarna wat meer in de aanval doch de afwerking was onvoldoende en het schieten slecht. De Hollandia links binnen Jossy Franken die over 'n hard schot beschikt werd door de Bubalihalf zeer goed bewaakt en hij kreeg dan ook geen kans de Bubalikeeper te verrassen. Rust kwam met een 1-0 voorsprong voor Bubali.

Na de hervatting kregen wij een geheel ander spelbeeld te zien. Met veel elan trokken de Oranjehemden ten aanval en de Bubali achterhoede gesteund door de halflinie moest alles in het werk stellen om doelpunten te voorkomen. In deze periode van de strijd toonde de Bubalikeeper Theodoor Farro uit het goede hout gesneden te zijn. Zo zagen wij hem verschillende harde schoten op meesteljike wijze onschadelijk maken. De druk op het Bubali doel bleef aanhouden en na ongeveer 25 minuten spelen moest keeper Farro tenslotte voor een hard schot van linksbuiten Orman zwichten. 1-1. Na dat doelpunt trachtten de Bubalianen zich nog wat los te spelen maar het was tevergeefs. Aanval na aanval volgde op de Hollandia veste, doch tengevolge van slecht schieten en het hardnekkige verdedigen van Bubali bleven doelpunten uit en toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde hadden de Hollandianen een kostbaar punt aan de Bubalianen moeten laten.

GOEDE STRIJD TUSSEN RIVERPLATE EN LA ESPERANZA

Kleine zege voor Riverplate

De wedstrijd voor de Overgangsklasse tussen Riverplate en La Esperanza is een mooie en aantrekkelijke strijd geworden. Beide ploegen speelden een mooi openspel waarbij kwam dat zij elkaar niets toegaven. Gedurende de eerste helft bleven de verdedigers de aanvallers de baas en met dezelfde stand als waarmede begonnen was brak de rust aan.

Na de hervatting had Riverplate een kleine veldmeerderheid welke zij in een doelpunt uitdrukte. Daar de mannen van La Esperanza geen kans kregen de Riverplate doelman te verrassen kwam het einde met een 1-0 overwinning voor de Riverplaters.

LASALLE RESERVES WONNEN VAN R.C.A. B-KLASSERS

De Zatermiddag op het R.C.A. terrein gespeelde B klasse wedstrijd tussen R.C.A. en de reserves van Lasalle is na een sportieve maar matige wedstrijd in een verdiende 4-2 zege voor Lasalle geeindigd.

DAKOTA JRS TE STERK VOOR DE SAVONETA JEUGD CLUB

De Savoneta Jeugd Club elf hebben het Zaterdagmiddag ondervonden dat de Dakota Jrs op eigen terrein een sterke tegenstander zijn. Reeds in de eerste helft hadden de Dakota Jrs een 4-0 voorsprong genomen. Na de hervatting deden de blauw witten het wat rustiger aan en het einde kwam met een 5-1 zege voor de Dakotaknapen, die weer twee kostbare punten binnen haalden.

JONG ARUBA JRS LIET ZICH OP EIGEN TERREIN NIET VERRASSEN

Botafogo Jrs met 2-1 nederlaag huiswaarts

De Botafogo Jrs hadden het tegen het op eigen terrein spelend Jong Aruba niet gemakkelijk. De Jong Arubanen ontwikkelden gedurende de eerste helft een vlot

(Vervolg op pag. 3)

ZAL RUSLAND NA POGEN OOK EUROPA DOOR OVERLEG TE WINNEN?

GENEVE - In diplomatieke kringen te Geneve acht men het niet uitgesloten, dat Rusland zal trachten een nieuwe conferentie tussen Oost en West over de vraagstukken in Europa te entameren, vóór de Westelijke mogendheden de volgende maand orde op zaken gaan stellen wat betreft hun moeilijkheden over hun Europese politiek. Het hoofdthema, dat van communistische zijde deze week over de vredesregeling in Indochina werd bezongen, was, dat zij de weg opent voor de oplossing van andere wereldproblemen, zoals het lot van Duitsland. Voor Engeland en de Verenigde Staten heeft het bestand in Indochina de weg gebaand om zich opnieuw te gaan bezig houden met de uitvoering van hun Europees program. Zij kunnen nu trachten West-Duitsland semi-onafhankelijkheid te verlenen in overeenstemming met de twee jaar oude verdragen van Bonn en het Europese legerplan te verwezenlijken, op grond waarvan West-Duitsland wordt herbewapend.

Maar degene, die de sleutel in handen heeft voor de oplossing van deze kwesties, is ook degene, die de weg naar een Indochinese regeling ontsloten heeft: Pierre Mendes-France. Hij heeft zijn Brits - Amerikaanse bondgenoten een beslissing - welke dan ook - van de Franse Nationale vergadering voor het einde van de volgende maand beloofd. Dit valt samen met de periode, aan het eind waarvan Dulles van het Congres machtiging wil hebben om de verdragen van Bonn te scheiden van het Europese defensieverdrag. Het zal voor de Westelijke diplomatie dus een moeilijke tijd worden, die door de Russen wellicht zal worden aangegrepen om het Westelijke plan te doorkruisen.

In Franse kringen verluidt, dat Molotof tijdens de onderhandelingen over Indochina geen moment getracht heeft een „globaal gesprek" met Mendes-France aan te snijden. De beide staatslieden hebben bij hun geheime besprekingen wel Europese vraagstukken aangeroerd, doch daarbij heeft geen van beide meer gedaan dan zijn bekende standpunt te ontvouwen. Mendes France herhaalde tegenover Molotof en later tegenover Walter Bedell Smith, de Amerikaanse afgevaardigde, het standpunt, dat hij ten aanzien van de Europese vraagstukken had aangenomen sinds hij een maand geleden aan het bewind kwam. Zijn houding komt erop neer, dat hij niets zou beginnen voor de afloop van de Geneefse conferentie. In Europa wint de mening veld, dat de geslaagde onderhandeling over Indochina zal leiden tot het opruimen van andere oorzaken van meningsverschil tussen Oost en West en het de Europese regeringen moeilijk zal maken de openbare mening te winnen om een nieuw Russisch aanbod ter bespreking van de Europese problemen nu af te wijzen. Dit klemt des te meer, indien Moskou nieuwe concessies zal voorstellen inzake het Duitse vraagstuk.

Poolse verjaardag in slavernij

LONDEN — Maarschalk Nicolai Boelganin, Eerste Vive-premier en Minister van Defensie der Sovjet-Unie, heeft in Warschau de viering van de tiende verjaardag van de Poolse volksrepubliek bijgewoond, aldus meldt Radio-Moskou.

Amerikaanse arbeiders willen politiek verscherpen

NEW YORK — De voorzitter van het Amerikaanse vakverbond A. F. L., George Meany, heeft op het jaarlijks congres der vakorganisatie een beroep op de Amerikaanse regering gedaan om een politiek van vreedzaam samenleven met de Sovjet-Unie te verwerpen zolang de Russen niet „de landen en de volkeren, waarvan zij zich door middel van agressie hebben meester gemaakt, hun vrijheid hebben hergeven."

„De politiek van vergelding op grote schaal, die dit voorjaar door de Amerikaanse regering werd aangekondigd, is in rook opgegaan. Wij hopen, dat zij niet zal worden vervangen door een politiek van sussing op grote schaal", aldus Meany.

Argentijnse parade in Londen

LONDEN — Officieren en cadetten van het Argentijnse opleidingsschip „Bahia Thetis", dat momenteel een bezoek aan Londen brengt, hebben vandaag na een parade door Noordwest-Londen hulde gebracht aan de nagedachtenis van generaal José de San Martin, de 19 eeuwse Argentijnse krijgsheer, staatsman en bevrijder. De plechtigheid geschiedde tijdens een kranslegging voor het Londense huis, waar generaal San Martin een gedeelte van zijn ballingschap doorbracht voor zijn overlijden in 1850 in Bologne. Later legden de Brazilianen een krans bij het monument voor Britse oorlogsgevallenen in de beide wereldoorlogen.

Na John's verdwijning zouden tal van arrestaties zijn verricht

BONN — Officials van de geallierde geheime diensten in West-Berlijn konden geen bevestiging geven van de geruchten als zou er een „golf van arrestaties" van vertrouwensmannen van de leider der West Duitse inlichtingendienst John in Oost Duitsland zijn gevolgd op zijn verdwijning. „Wij hebben niets omtrent dergelijke arrestaties vernomen, maar als John inderdaad in communistische handen is, kan men het als een logische consequentie daarvan beschouwen" was het commentaar. Hoewel men in officiele kringen in Bonn er nog steeds niet van overtuigd is, dat John uit vrije wil naar de communisten is overgelopen, houdt de West Berlijnse politie vast aan de theorie, dat John dit wel deed, mogelijk daartoe gebracht door zijn vriend dr. Wohlgemut.

Een woordvoerder van de afdeling politieke misdaden van de Berlijnse politie zeide tegen een correspondent van Reuter, dat het departement geen enkele reden had om terug te komen op de veronderstelling dat John min of meer vrijwillig" naar Oost Duitsland was gegaan.

Oost Duitsland roept weer op tot hereniging

BERLIJN — Otto Grotewohl, de Oost-Duitse Eerste Minister, heeft een beroep gedaan op de West-Duitse socialisten om zich met de Oost-Duitse communisten te verenigen teneinde de regering Adenauer omver te werpen. Dit beroep is vervat in een brief aan de West-Duitse socialistische leider Erich Ollenhauer.

Volgens het Oost-Duitse persbureau ADN zeide Grotewohl, dat Oost-Duitsland bereid is, elke mogelijkheid te onderzoeken om met „democratische" West-Duitse partijen te onderhandelen en met haar een kieswet voor geheel Duitsland op te stellen.

In plaats van het Europese verdedigingsverdrag stelde Grotewohl het door Molotof geopperde collectieveiligheidsverdrag voor Europa voor.

Het schrijven van Grotewohl valt samen met een communistische campagne voor besprekingen tussen Oost- en West-Duitsland en eventueel voor een nieuwe viermogendhedenconferentie, met deelneming van Duitse „adviseurs".

Volgens een West-Duitse socialistische woordvoerder zal Ollenhauer Grotewohls brief niet beantwoorden.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

spel en namen een 2-0 voorsprong.

Na de hervatting kwamen de Botafogos er beter in en een mooie gelijkopgaande strijd volgde. Het einde kwam met een 2-1 overwinning voor de Jong Aruba Jrs., waardoor de beide competitiepunten deze maal niet naar Oranjestad gingen.

R.C.A. JRS IN EIGEN OMGEVING GESLAGEN DOOR L.S.B.

De R.C.A. juniors hebben het op eigen terrein Zaterdagmiddag moeten afleggen tegen een zeer goed samenspelend Lasalle Boys. De R.C.Aers die klaarblijkelijk de Lasalleanen hadden onderschat moesten met 3-1 het onderspit delven nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de L.S.Bers was ingegaan.

VERZWAKT ESTRELLA II VERLOOR MET GROTE CIJFERS VAN REPUBLIEK

Een met een vijftal invallers spelend Estrella II heeft het tegen Republiek niet kunnen maken. De Republiekers die van het begin tot het einde een veldmeerderheid hadden wonnen deze strijd met 5-1.

PARADERA JRS VERLOREN VAN DE ESTRELLA JRS

De Paradera Jrs die de vorige week tegen Hollandia een verdiende overwinning behaalden hebben het Zaterdagmiddag op het Estrella terrein te Santa Cruz tegen de Estrella Jrs moeten afleggen en na een zeer goede en enthousiaste strijd verloren zij met 2-1.

DE ARUBA SPORT UNIE

De laatste tijd heeft de Aruba Sport Unie de belangstelling van een groot deel van de Arubaanse sportgemeenschap getrokken. Dat is een verheugend feit, daar tengevolge daarvan het belang van dit overkoepelend sportlichaam weer eens duidelijk bewezen.

De Aruba Sport Unie, een lichaam dat voor wat de doelstelling betreft voor Aruba gelijk is te stellen met de Nablo op Curacao is meer dan slechts een gewone sportbond. Het hoofddoel van de Aruba Sport Unie is het krachtdadige bevorderen van de lichamelijk opvoeding van alle ingezetenen van Aruba. Het is dan ook van het grootste belang dat alle sportbonden op Aruba en de daarvoor in aanmerking komende verenigingen bij de A.S.U. aangesloten tijd.

De Aruba Sport Unie zal naast haar eilandelijke werkzaamheden ook op de duur haar vleugels meer naar het buitenland moeten uitslaan. Wij denken hier aan een aansluiting bij internationale sportorganisaties zoals het Internationaal Olympisch Comite (I.C.O.) en mogelijk anderen.

Daar de Arubaanse Sportbonden die bij de Aruba Sport Unie zijn aangesloten, geen lid meer zijn van de Nablo is het voor Aruba van het aller grootste belang dat de Aruba Sport Unie internationale medezeggingschap krijgt in Antilliaanse zaken op sportgebied. Besprekingen met de NABLO op Curacao zijn in deze gevoerd maar een oplossing werd nog niet verkregen. Het ligt echter in de bedoeling de besprekingen in deze weer te heropenen. Het A.S.U. bestuur is, zo wij hebben vernomen nog steeds bezig een bevredigende oplossing te bewerkstelligen. Op Aruba waar op zeer grote schaal verschillende takken van sport worden beoefend kan niet zonder rechtstreekse internationale zeggingschap blijven. De Aruba Sport Unie heeft de eerste stoot in deze gegeven en wij zijn er van overtuigd dat indien iedere sportbond, iedere sportvereniging, iedere sportbeoefenaar en ieder sportvriend als een hechte eenheid achter het A.S.U. bestuur zal blijven staan, de momenteel op internationaal gebied wel zeer onbevredigende toestand voor de Arubaanse sportgemeenschap tot aller tevredenheid zal worden opgelost.

Uit Politie-rapporten

Er werd gemeld dat te Savaneta een auto ongeval had plaats gevonden. Bij aankomst van de Politie bleek dat auto A-1486 tegen een op de zuidelijke berm van de weg staande lichtmast was gereden. De bestuurder van auto A-1486 wilde twee voor hem rijdende motorrijtuigen passeren waarvan een naar links uit wilde wijken. Schade ongeveer F. 1000. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

—o—

Th. deelde aan de politiewacht mede dat kwajongens in zijn cunucu op Savaneta een cocosnootboom hadden omgehakt en de noten hadden meegenomen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Werd assistentie gevraagd voor een dronken man bij de winkel La Esperanza te Poos Chiquito. Bij aankomst van de politie trof deze de welbekende R. K. aan die in staat van dronkenschap verkeerde en zich in de winkel ophield. Hij is voor zijn eigen en anders veiligheid overgebracht naar zijn woning.

—o—

In de politiewacht te Oranjestad kwam hevig overstuur een vrouw binnenlopen gevolgd door een andere vrouw, eveneens overstuur. Nadat beide vrouwen eerst tot kalmering waren gebracht bleek dat de een de ander had beledigd. Ze zijn beiden naar de Recherche verwezen.

—o—

In de Pieter Brueghelstraat vond een aanrijding plaats tussen een truck bestemd voor personen vervoer en een pick-up. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 200.- bedraagt. Naar de schuldvraag wordt een onderzoek ingesteld.

Mendes France kreeg grote meerderheid

PARIJS - Met 471 tegen 14 stemmen keurde de Franse Nationale Vergadering gisteren na een debat een motie goed, ingediend, door de Radicale Partij, waarvan Mendes France lid is. In deze motie wordt met voldoening kennis genomen van het staken van de vijandelijkheden in Indo China. De motie schrijft het resultaat voor namelijk toe aan het optreden van Mendes France en verzoekt de regering om met de vereiste overeenstemming met de bondgenoten een politiek voort te zetten van vrede tussen alle volkeren.

De verklaringen van regeringszijde, die zijn afgelegd over Indo China werden eveneens goedgekeurd.

Skymaster werd neergeschoten

HONGKONG - Men beschikt thans over het bewijsmateriaal dat de skymaster van de Cathay Pacific Airways, die gisteren bij het Chinese eiland Hainan in zee stortte, door een niet geidentificeerd jachtvliegtuig werd neergeschoten. De jager was van andere jagers vergezeld. Deze mededeling is afkomstig van de regering van Hongkong. Van de 18 inzittenden werden er 8 gered. Hun toestand is ernstig.

Amsterdamse effectenbeurs verheugt zich in grote activiteit

AMSTERDAM - Het algemeen gemiddelde der koersen van aandelen verhandeld aan de Amsterdamse effectenbeurs is op 14 Juli door de 200 heengebroken. Hiermede is een mijlpaal bereikt, die weerspiegelt de opmerkelijke koersstijging welke de aandelen van diverse ondernemingen hebben ondergaan, en de verhoogde activiteit, die de effectenbeurs vooral sinds het begin van dit jaar aan de dag legt.

De ANP-CBS gemiddelden van 48 op de effectenbeurs genoteerde fondsen hebben, zoals bekend, ten doel de dagelijkse tendentie van het verloop der aandelenkoersen zo nauwkeurig mogelijk weer te geven. Sedert 15 April 1948 worden ze dagelijks berekend, doch de cijfers zijn tot en met 1938 teruggerekend en vormen dus een aaneensluitende reeks, verdeeld in de rubrieken: olie, industrieën, scheepvaart, banken, Indonesische fondsen en algemeen.

Er was op 14 Juli niet veel stootkracht meer nodig om het algemeen gemiddelde, dat de dag te voren op 199.97 was gekomen boven de 200 uit te brengen. Meer dan zes jaar moet men teruggaan om een dergelijke hoogte voor dit gemiddelde te vinden. In Maart 1948, toen de beurs gonsde van devaluatiegeruchten en de activiteit uit dien hoofde eveneens zeer groot was, liep het algemeen gemiddelde op tot 202.25. Daarna volgde een geleidelijke daling en op 16 September 1949, vlak voor de devaluatie, was het weer beland op 165.60. Een maand later, toen de devaluatie geheel verwerkt was, bleek het gemiddelde op nog iets lager peil t.w. 163.29 te zijn gekomen.

Is het algemeen ANP-CBS gemiddelde dus thans vrijwel gelijk geworden aan dat van Maart 1948, in de groepsgemiddelden vallen markante verschillen vergeleken met destijds op te merken. Het sterkste komt dit tot uiting in het gemiddelde voor de olie-aandelen, dat op 5 Maart 1948 bedroeg 169,39 en op 13 Juli 1954: 253,96. Voor de andere groepen zijn de cijfers als volgt: industrie: 277,00 destijds, 283,98 op 13 Juli, scheepvaart 212,62 resp. 186,04; banken 133,16 resp. 161,83; Indonesische fondsen 87,58 resp. 66,82.

De opmerkelijke stijging, die aandelen Koninklijke Petroleum hebben ondergaan, vooral ook sinds het bekend worden van de opneming dezer fondsen in de notering aan de beurs van New York, heeft, zoals begrijpelijk, bij het bereiken van dit niveau voor het groepsgemiddelde van olie en voor het algemeen gemiddelde een belangrijke rol gespeeld.

Politiek overleg

BERLIJN — Erlander, de Zweedse Eerste Minister, heeft kort nadat hij per vliegtuig in Berlijn was aangekomen, een onderhoud gehad met de West-Duitse kanselier, dr. Adenauer.

Erlander, die het congres van de West-Duitse socialisten, dat gehouden wordt in Berlijn bijwoont, had „een openhartige uitwisseling van gedachten over Europese politieke vraagstukken" met Adenauer, aldus is van gewoonlijk welingelichte zijde verklaard.

De Arubaanse Courant

Pagina na Papiamento

MAANDAG 26 JULI 1954

E dobbel crimen di Boca Prince

Diarazon, 21 di Juli p.p. pa banda di mitar di shete, dos persona a bai avisa na warda di polis cu nan a hanja un homber y un muher morto den palunana di e mangel di Boca Prince. Yegando na e lugar siniestro nan a hanja restonan di ken na bida tabata yama Julio Vargas, desbisti banda di un muher yamá Elizabeth Marquez, e ultio den sombra bisti.

Nan a constata cu e homber tabatin algun herida superficial y tambe otronan hundu bao di su cachete, garganta y pols di man robes y tambe algun rasco na otro parti di su curpa. E curpa dje muher no tabata tin heridanan serio. Tambe a se hanjá banda di nan algun blade, cu cua probable e cortánan a ser perpetrá. No obstante cu a yobe masha duru e dia ey, manchanan di sanger cu enormemente a ser dramá tabata visible ainda. Mayoria parti di banda di nan; tambe u botter bashi di whisky y algun botter bashi soda,, ginger-ale y otro cosnan sobra di un pick-nick.

Mas interesante e caso a bira ora nan a hanja un buki di nota, den cua Julio a scirbi, cu un otro muher tabata causa di e crimen comiti p'e, dicho escrito a ser firmá p'e cu tabatin un bringamentu promé cu e crimennan a ser cometi no ta acceptable, pasobra indicio di esey no a ser hanjá.

E anohi ey ora cu recherche a caba di tuma bon nota di estado di tur cos e mortonan a ser transporta pa Hospital San Pedro, na unda dia siguiente autopsia a ser haci pa dr Van der Hoeve, cua a bini especialmente for di Corsow. Di esaki á resultá cu e cortánan na garganta di Julio por ser haci cu e bladenan, pa cua heridanan morto a ser causá y cu e muher muy probablemente a muri choká.

Julio tabata soltero, tabata traha como shofer na East End Transportation, y e tabata cumpli bon cu su trabao. Pero cu e tabata gusta spaar manera nos a yega di publica promer ,no ta berdad, pasobra casi tur su placa cu e tabata gana e tabata gasta cu muher y na bibida.

Un cos si mester bisa di dje cu segun cartanan hanja den su sacu, perodicamente su mama na Venezuela tabata manda pidie placa, riba cua peticionnan e tabata cumpli mandando cada bez un check di 100 Bolivares. En conexion cu e ley nobo pa shofer di bus, el a hanja su retiro dia 30 di Juni p.p., y despues di esaki varios biaha den presencia di algun amigu e tabata sa broma dje suma cu el a logra di spaar. Pero te awe no tin ningun hende cu a weta e placa ey, pero si tin hende cu riba bispera di su desaparicion a yega di paga algun triet pe.

El a yega di bisa cu despues di algun dia lo e btt Venezuela, pero su pasashi no tabata cumprá ainda ni tampoco su placa di deposito a ser lamtá.

Tambe ta notable cu ta imposibel cu e tabatin basta placa, cu no hopi dia promer el a fia diez heldu cerka algun di su amigunan.

Kiko tabata e motibo anto di e hecho fatal aki?

Diamars atardi, pues un dia anterior cu nan a ser descubri Julio a laga dos amigu di dje hiba e cu Elizabeth fontein pa nan „have a god time", pa luego nan bolbe busca nan pa banda di ocho'or di anochi. Durante dje lapso di tempu cu nan tabata feliz y contentu cu otro por a scede cu Julio persigui pa e obsesion, cu al bez a nace despues di a hanja su retiro, y pensando cu pronto e mester bai laga Elisabeth, k'ende e stima y tabata stime el a sigui bebe, ya cu sin duda algun e mester tabata basta fuma ora cu el a comete e delitonan.

El a scirbi e nota lagando sa cu ta pa motibu di un otro muher el a comete e delitonan, lo no tabata nada menos cu un pretexo futil pa sconde su cobardia. Tambe tin posibilidad cu e tabata tin berguenza, ya cu el a keda asina tantu tempu na Aruba (mas cu diez anja), y derrepente awor mester bai blo bashi su terra back.

Sinembargo di locual el a scirbi den su buki di nota ta berdad, cu tin un tercer persona envolvi den e caso aki, anto lo mester ta un muher casá pa via cu e no kier presenta pa duna aclaracion na e caso.

Un cos ta pará sigur esey ta cu segun e noticianan hanjá cerka polis cu Julio den su estado di emrbiaguez a choka Elisabeth maa y luego a corta algun vena y artera di dje cu un blade, comentiendo asina dos delito.

Desafortunadamente e mariniernan cu tabatin velddienst den e bicindario ey no a yega banda di e luga siniestro, aunque si tabata dificil pa nan a descubri e dos personanan aki, ya cu camiñda nan tabata hanja nan mes tabata den un luga den e palunan di mangel.

Asina a socede cu ora e dos amigunan di Julio a bin busqué segun nan a palabrá, nan no a hanja contestacion algun riba e pitamentu d nan auto, yamamentu y senjalnan haci cu luz, eseynan a kere cu el a prefera di keda of lo nan a hanja un otro medio pa a yeg cas. Te cu siguente dia e amigonan a sinti nan falta y cu nan no a yega cas, nan a decidi di bai weta ta kiko por a socede cu nan, haciendo e descubrimentu fatal.

Te awe no tin indicio cu un tercer persona por a comete e crimen aki, aunque esey no kier meen cu polis a stop di haci su investigacionnan.

ORGANISATIE OP CURACAO WAS UITSTEKEND

Ondanks de duizenden en duizenden toeschouwers die de wedstrijd Curacao - Nederland bijwoonden werd geen wanklank gehoord. Alles liep gesmeerd. Reeds buiten het Rifstadion was het een en al orde. De geweldige massa auto's werden op aanwijzing van de politie op keurige wijze geparkeerd. Voor de ingangen stelde zich de schare achter elkaar op en onder strikte controle dat geen personen met een of andere verkeerde plaatskaart binnen kwamen verliep alles zeer vlot. De staanplaatsen waren over de gehele lengte met hoog gaas afgezet en niemand kon het veld betreden. Voor de eretribune was de toegang afgesloten en behalve de officials en reservespelers werd niemand daar toegelaten.

Een woord van lof voor de organisator is hier dan ook op zijn plaats. De C.V.B. willen wij naast de behaalde zege ook feliciteren met deze goede organisatie.

CURACAO VERSLOEG NEDERLAND MET 2—0

(Vervolg van pag. 1)

ten, van der Kuil, van Melis, en Dillen - van Beurden fungeerde als 2de stopper - moest herhaaldelijk tegen de snellere en trapvaste Curacaose defensie met de Lanoy en Canword, gesteund door Matrona, Adoptie en Giribaldi afleggen.

De stopperspil Terlouw die aanvankelijk door zijn betere techniek middenvoor Bisentini geheel in zijn greep had, moest al spoedig ondervinden dat ook hij het tegen het snellere tempo moest afleggen en toen Gomez en Heyliger om beurten wat meer naar binnen gingen spelen kreeg de Nederlandse robuste stopperspil het zwaarder te verantwoorden, hetgeen tengevolge had dat Bisentini wat meer bewegingsvrijheid kreeg, maar tengevolge van wat al te veel enthousiasme liep de Curacaose middenvoor enige malen in de door Odenthal en Tebak handig opgezette buitenspelval.

Door het tempo te verhogen kreeg de Curacaose ploeg een steeds grotere veldmeerderheid en een juiste beloning daarvoor kwam in de 29ste minuut toen in de Nederlandse defensie de fout werd gemaakt de snelle linksbuiten Janssen onbewaakt te laten en toen deze een snelle voorzet lanceerde waarna de kleine Gomez de bal onder controle kreeg had keeper Steiger geen schijn van kans om het harde schot te onderscheppen.

Na de hervatting werd het Curacaose overwicht groter en ware het niet dat de zwoeger Klaassens menige Curacaose aanval afbrak en keeper Steiger in een iets minder grootse vorm was geweest het zou niet bij het in de 6de minuut na de hervatting uit een schermutseling voor het Nederlandse doel door Bernadina gescoorde doelpunt zijn gebleven.

De wedstrijd

Toen te omstreeks kwart voor vijf de beide elftallen zich voor de eretribune opstelden en onder begeleiding van de muziekband van Scherpenheuvel het Wilhelmus werd gezongen, was het Rifstadion tot de nok toe gevuld. Op de eretribune zagen wij de officials van de K.N.V.B. en de voorzitter van de C.V.B. de Heer Mordy Maduro, de waarnemend Gouverneur de Heer van der Valk, de voorzitter van de Regeringsraad Dr. Da Costa Gomez; Gezaghebber Gorsira; de Statenvoorzitter de Heer Voges; de heren Rozendal en Jonkhout en voorts vele vooraanstaande personen uit de Curacaose samenleving, terwijl als vertegenwoordigers van de Aruba Voetbalbond de bestuursleden Modesto Oduber en Dominico Croes aanwezig waren.

Gezaghebber Gorsira opende met ferme trap de strijd

Toen de Gezaghebber van Curacao de Heer M. P. Gorsira met een ferme trap de wedstrijd van deze eeuw opende hadden de ploegen zich als volgt opgesteld:

Nederland

STEIGER

ODENTHAL TEBAK

KLAASSENS TERLOUW BIESBROUCK

DILLEN VAN BEURDEN VAN MELIS V. D. KUIL LUITEN

JANSSEN BERNADINA BISENTINI GOMEZ HEYLIGER

GIRIBALDI ADOPTIE MATRONA

CANWORD DE LANOY

HATO

Curacao

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter van Rosberg ondernam Nederland een aanval over de rechtervleugel op het Curacaose doel alwaar Giribaldi handig ingreep. Daarna werd het ongeveer vijf minuten lang een verkennen van elkaars krachten waarbij beide ploegen om beurten in de aanval waren. Nadat Heyliger in de 2de minuut een voorzet wat scherp voor het Nederlandse doel had geplaatst en Tebak zonder veel moeite had weggewerkt kreeg Steiger in de 3de minuut een hard schot van Giribaldi te verwerken en hoog springende stompte hij het leer over het Nederlandse doel. Toen de hoekschop door Heyliger keurig genomen geen succes bracht en de bal door Odenthal werd weggewerkt trokken de Oranjehemden ten aanval. Een keurig combinatiespel tussen Biesbrouck, Luiten van der Kuil en van Melis volgde. Luiten die daarna op ongeveer 12 meters van het Curacaose doel een kans kreeg schoot keihard en laag in en met een katachtige sprong werkte de uitstekend in vorm zijnde Hato het leer uit de linkerbenedenhoek weg. Even later was het Van Melis, er waren toen precies 7 minuten gespeeld, die een harde lage schuiver inzond en wederom was Hato op zijn post en vallende maakte hij het harde schot onschadelijk. Nederland dat met vier voorwaartsen speelde daar van Beurden zich meer in de halflinie ophield, had in deze beginperiode vrouwe fortuna nu niet bepaald op haar hand. Nadat in de 10de minuut de middenvoor Bisentini zich aan de bewaking van Terlouw had weten te onttrekken, en even later in de buitenspelval was gelopen, kreeg aan de andere kant linksbuiten Luiten andermaal een goede kans maar wederom bleek keeper Hato het struikelblok te zijn want met een zweefsprong keerde hij het harde schot, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. In de 14de minuut juichte het publiek reeds voor een zeker schijnend doelpunt toen Heyliger na de bal keurig van Gomez aangegeven te hebben gekregen, alleen voor keeper Steiger kwam te staan maar tot veler verwondering naast knalde.

Na deze eerste 15 minuten kwamen de Curacaoenaars meer in de aanval. Een gevaar voor de Nederlandse defensie bleek de snelle linksbuiten Janssen te zijn en het is daarom voor ons vreemd, dat de Nederlandse defensie meer malen deze toch zeer gevaarlijke schutter onbewaakt liet. Het door de Oranjehemden vertoonde spel werd daarna korter van opzet en er werd veel door het midden gespeeld. Van Melis die het tegen Adoptie en Matrona niet gemakkelijk kreeg, maakte een wat matte indruk. Over het algemeen was het Nederlandse spel niet slecht maar er werd niet snel genoeg weg gewerkt. Zo zagen wij enige malen Van der Kuil een bal keurig vrij spelen om dan het leer te stoppen en juist dat stoppen was herhaaldelijk voor de snelle Curacaose spelers voldoende om in te grijpen. Er zijn precies 18 minuten gespeeld als Bisentini zich weer eens aan de bewaking van Terlouw heeft onttrokken. Zeer gevaarlijk dringt hij tot het strafschopgebied door, maar zijn dan afgevuurde schot ging rakelings voor het Nederlandse doel langs. Even later kreeg Van der Kuil een kans maar juist als hij de laatste afwerking, het schot, wil geven, is het Matrona die hem de voet dwars zet en deze kans ging weer verloren. Het is Klaassens, die met zijn harde zwoegen wat leven in de Nederlandse gelederen brengt. Veel werk wordt door hem verzet en het was voor de Curacaose ploeg maar goed dat het afwerken van de door hem vrijgespeelde ballen slordig was waardoor veel van de productiviteit van zijn anders goede spel verloren ging. Nadat de Nederlanders in de 29ste minuut de 7de hoekschop genomen hadden en linksbuiten Luiten hard over het doel geschoten had, was het weer de beurt aan Curacao.

Curacao nam de leiding

Giribaldi die zeer goed op dreef bleek te zijn, bracht het leer goed op. Odenthal die het gevaar zag liet de kleine Jansen op de linkervleugel vrij. Een goede pass naar deze volgde en voordat de Nederlandse defensie zich kon herstellen had de kleine Gomez de keurige voorzet van de Curacaose linksbuiten benut en had keeper Steiger een vergeefse poging gedaan de bal te stoppen. 1-0 voor Curacao. Het gejuich was niet uit de lucht. Op 7 meter afstand had Gomez de bal in het net gewerkt. Door dat doelpunt aangemoedigd trokken de Curacaose voorwaartsen steeds meer ten aanval. In de 33ste minuut werd Terlouw, die het maar niet tegen de snelheid van de Curacaose spelers kon maken, door Giribaldi gepasseerd.

Snel gaf hij de bal aan de vrijstaande Gomez, die hard inschoot maar onder gejuich van het publiek stopte Steiger op meesterlijke wijze de bal. Het spel in de Nederlandse gelederen werd er niet beter op. Het plaatsen was onzuiver en de vaart in het spel verminderde met de minuten. In de 40ste minuut zag Steiger kans door snel uit zijn doel te komen een zeker doelpunt te voorkomen toen de Curacaose middenvoor alleen was doorgebroken en de Nederlandse defensie voor vermeend buitenspel bleef staan, voor het Nederlandse doel kwam.

Het schot dat volgde werd door de uitgelopen Steiger gekeerd.

Na nog enige aanvallen van beide kanten, waarbij Jansen nog een hoekschop wist te forceren, welke geen succes bracht, kwam het einde van de eerste helft met een verdiende 1-0 voorsprong voor de sneller spelende Curacaose ploeg.

Voorsprong vergroot

Onmiddellijk na de hervatting zitten de enthousiaste Curacaoenaars weer voor Steiger's veste en reeds in de eerste minuten moet hij enige malen handelend optreden. Nadat Janssen in de buitenspelval was gelopen was het na een zeer snelle en verrassende aanval, dat Canword de bal uit Steiger's handen in het doel liep. Aan het gejuich kwam echter spoedig een einde, toen bleek dat scheidsrechter Rosberg geconstateerd had, dat Canword's handen niet onschuldig aan dat doelpunt waren. Het bleek echter uitstel van executie te zijn, want nog geen minuut later was het Bernadina, die uit een schermutseling voor het Nederlandse doel, toen Terlouw en Tebak zich niet snel genoeg konden herstellen de bal langs Steiger in het net deponeerde. 2-0 voor Curacao. Reeds na dat tweede doelpunt bleek Nederland een verslagen ploeg. Curacao nam geleidelijk het spel in handen. Wel ondernamen de Nederlanders nog enige aanvallen op het Curacaose doel, maar met uitzondering van een goede voorzet van rechtsbuiten Dillen, welke door Hato werd onderschept en enige schoten van Van der Kuil en Van Melis welke niet zuiver waren brachten de Oranjehemden het niet.

Ongeveer een kwartier voor het einde werd Bisentini vervangen door Schoop, terwijl even later Bleyenberg de Nederlandse middenvoor Van Melis verving en Brooymans de plaats van Van der Kuil innam. Wel kwam er toen wat meer leven in de Nederlandse aanval, maar verder dan het Curacaose doelgebied brachten zij 't niet. De laatste tien minuten werd het een spel op het middenveld en blijkbaar namen de Curacaose spelers genoegen met de 2-0 voorsprong, terwijl de Nederlanders geen enthousiasme meer aan de dag legden. Tot een noemenswaardige aanval kwam geen der ploegen meer en toen het eindsignaal klonk had Curacao een verdiende 2-0 overwinning behaald. De eerste wedstrijd in de Nederlandse Antillen werd door Curacao op overtuigende wijze gewonnen.

Een nabeschouwing zullen wij hier niet geven. Wij willen volstaan met te schrijven dat de Nederlanders hun best hebben gedaan. Het door de Nederlanders vertoonde spel was niet slecht, maar het vertoonde een gebrek aan tempo en deze factor is naar onze mening de oorzaak geweest van de nederlaag.

In ieder geval zullen onze Arubaanse jongens moeten oppassen daar wij er zeker van zijn dat de Nederlandse ploeg nu zij het spel van onze Antilliaanse voetballers wat beter hebben leren kennen, wel eens met een ander systeem voor de dag zouden kunnen komen. Het Arubaanse elftal zij dus Dinsdagavond op hun hoede. Een wijziging in de Nederlandse ploeg zou wel eens een verrassing kunnen brengen. Dus Arubaanse spelers, wees op Uw hoede.

SNEL VERKEERD

Het weekend heeft weer de nodige verkeersongevallen opgeleverd. Het meest ernstige was dat van gistermiddag, toen op de weg naar Santa Cruz, ter hoogte van het kruispunt een auto over de kop sloeg, waardoor de chauffeur en drie inzittenden gewond raakten en naar het hospitaal moesten worden overgebracht. De eerste hulp werd verleend door dr. de la Fuente, in het ziekenhuis was voor de bestuurder specialistenhulp nodig, doordat zijn oog vol cactus naalden zat. Overigens waren de verwondingen gelukkig niet van ernstige aard. Het onderzoek naar de oorzaak is nog aan de gang. Vermoedelijk werd met te grote snelheid gereden.

Bij Santa Cruz vloog in de nacht van Zaterdag op Zondag een auto tegen een paal. De bestuurder, die de arm op twee plaasten brak, verklaarde „verblind te zijn" geworden.

Tenslotte reed Zondagavond omstreeks tien uur een auto van de weg bij de Union Bar op Santa Cruz. Een der inzittenden werd uit de wagen geslingerd en moest naar het ziekenhuis voor observatie. Naar de oorzaak van dit ongeval wordt een onderzoek ingesteld.

TOELATINGSEXAMEN HBS

Na herexamen zijn nog twee candidaten geslaagd voor het toelatingsexamen voor de Openbare driejarige HBS. Het zijn Jeanette Guischerit en Bernice Chambers, die wij alsnog van harte feliciteren.

Verloofd:

ATALA SENIOR

EN

MAX. BOOI

ARUBA, 25 Juli 1954

DILLIGENT POLITIE-ONDERZOEK BRENGT BELANGWEKKENDE ZAKEN AAN HET LICHT

(Vervolg van pag. 1)

dat die gehele dag door de Mariniers in de omgeving van de onheilsplek geoefend was, maar dat men toch niets heeft bemerkt of gevonden. Julio en de vrouw hadden echter wel een van de meest dicht begroeide plekjes opgezocht. Intussen deden tal van geruchten de ronde, als zou Julio over nog al wat contanten beschikken en zou dit geld verdwenen zijn.

Julio bezat geen geld

Dit gerucht was gebaseerd op uitlatingen van Julio zelf. Dagen tevoren had hij gepocht over veel spaargeld te beschikken en nog een erfenis wachtende te hebben in Venezuela. Het grondig onderzoek van de politie heeft aan het licht gebracht, dat Julio pochte. Hij was vrijgezel, die zijn werk als chauffeur goed en rustig deed. Spaarzaamheid was echter niet een van zijn eigenschappen. Hij maakte al zijn geld prompt op aan wijntje en Trijntje .

Uit gevonden brieven blijkt verder, dat zijn moeder hem herhaaldelijk om geld schreef. Hij verstuurde dan meestal een 100 Bolivares.

Hij was in verband met de nieuwe autobusbepalingen per 30 Juni ontslagen en vermoed wordt, dat hij zich ook dit ernstig aantrok. Hij vertelde rond dat hij binnen enkele dagen naar Venezuela zou terugkeren, maar gebleken is, dat hij nog geen passage geboekt had.

Over het algemeen zat hij ook niet dik in het geld. Het is bekend dat hij de laatste dagen, toen er fuivend afscheid werd genomen van zijn vrienden de verteringen door de vrienden liet betalen. Ook leende hij nog niet zo lang geleden tien gulden van een kennis.

Zelfmoord ligt voor de hand

Dit zijn dan de feiten. Als men hieruit een conclusie trekt, dat moet in overweging worden genomen, dat hij nog kort voor zijn dood berichten achter liet, die er op duiden, dat hij de hand aan zichzelf sloeg, nadat hij de vrouw neus en mond had dichtgehouden, tot zij stikte. Er is nog een andere vrouw in het spel, blijkens de achtergelaten brief. Deze vrouw, die gehuwd is, voelt er echter weinig voor inlichtingen te verschaffen.

Alles liep Julio de laatste dagen tegen. Aruba, waar hij meer dan tien jaar woonde en werkte, moest hij, zonder een cent verlaten, met vrouwen had hij moeilijkheden. Al deze factoren kunnen licht aanleiding tot zijn wanhoopsdaden geweest zijn. Tot op heden werd geen enkele aanwijzing gevonden, dat er nog andere bij deze misdrijven zijn betrokken.

De conclusies liggen voor de hand. Julio vermoordde de vrouw, maakte zijn aantekeningen en sloeg de hand aan zichzelf. Het onderzoek is echter nog in volle gang, zodat het mogelijk (maar niet waarschijnlijk) blijft, dat nog nieuwe feiten te voorschijn komen, die een ander licht op deze zaak zullen werpen.

13de JAARGANG
No. 1990

De Arubaanse Courant

DINSDAG 27 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

BUSVERORDENING WORDT NADER BEKEKEN

UNA's waarschuwen voor gevaar van buitenlandse repressailles

Chauffeurs willen nieuwe regeling houden

EMAN BRENGT NIEUW STUK INZAKE SCHORSINGSKWESTIE TER TAFEL

Opnieuw werd het gisteravond een vergadering van de Eilandraad, waarop de leden van de Oppositie-partij (PPA) verstek lieten gaan. Wie echter meende dat hierdoor de agenda, welke er op het oog zo onschuldig uitzag, ook in vlot tempo zou worden afgewerkt, kwam bedrogen uit. De sluizen der welsprekendheid werden meermalen wijd open gezet en aan toespraken tot de, overigens vrij slecht bezette publieke tribune, ontbrak het niet.

De Vergadering begon meer dan een kwartier te laat, maar toen waren dan ook, met uitzondering van de leden van de PPA en de Heer Milo Croes (UNA), welke laatste met verlof is, alle leden aanwezig.

SEPARACION-KWESTIE URGENT

De ingekomen stukken gingen in vlot tempo onder de hamer door. Ze werden ofwel voor kennisgeving aangenomen, of voor verdere behandeling naar de afdelingen verwezen. Slechts enkele stukken geven aanleiding tot een nadere bespreking.

Zo vraagt Gedeputeerde Henriquez spoed te willen betrachten bij het bepalen van een standpunt ten aanzien van de z.g. Separacion-motie. Spreker herinnert er aan dat er destijds door de Raad een motie is aangenomen, en dat het gestelde niet ter sprake kwam op de RTC. De zaak is urgent. Deze kwestie dient met spoed te worden afgehandeld en de Raad moet zich beraden wat thans verder met de motie moet worden gedaan.

De Voorzitter deelt vervolgens mede, dat er nog een nagekomen brief is, welke niet meer op de agenda kon worden vastgelegd. Het betreft een brief, ondertekend door een vijftigtal chauffeurs, die gehoord hebben dat de uitvoering van de nieuwe Eilandsverordening op het openbaar personenvervoer in de praktijk op moeilijkheden stuit en dat door verschillende instanties aangedrongen wordt op wijzigingen.

De chauffeurs wijzen er op, dat voor de Antilliaanse chauffeurs de regeling zeer wel voldoet en dat, voor het eerst sinds lange tijd, de chauffeurs weer een lonende werkkring hebben. Zij dringen er daarom met klem op aan de verordening NIET te wijzigen.

Op voorstel van de Voorzitter wordt deze brief naar de afdelingen verwezen.

Bij andere stukken, eveneens handelende over de busverordening, verzoekt de Heer Werleman een agendapunt te maken van de busverordening. Hij noemt de zaak, ook uit internationaal oogpunt gezien, zeer urgent en is daarom tegen verwijzing naar de afdelingen, hetgeen slechts kan leiden tot verder uitstel. Besloten word de Heer Werleman na het afhandelen van de agenda een kans te geven zijn ideeën nader toe te lichten.

DISPENSATIE

Aan de orde is dan het verzoek van het Raadslid Petrona om dispensatie van het verbod voor Raadsleden om werken uit te voeren voor het Eilandgebied. Het gaat om de bouw en uitbreidingen van de Maria-School op Santa Cruz, voor welk werk door de firma Petrona en Croes werd ingeschreven voor ƒ 46.100.—. De eerstvolgende inschrijver kwam tot een bedrag van ƒ 50.300.—.

De Heer Petrona meent dat uit deze cijfers reeds blijkt, dat door het geven van dispensatie de belangen van het Eiland worden gediend.

De Heer Geerman kan zich niet zonder meer met deze bewering verenigen. Hij wijst op een, naar zijn mening, wantoestand bij de aannemersbedrijven ten aanzien van de personeelsformaties. Er werken procentsgewijs veel te veel niet-Arubanen bij de aannemers. Het Bestuurscollege heeft als een onderdeel van het programma ter bestrijding van de werkloosheid brieven gezonden naar de verschillende bedrijven, waarin werd aangedrongen op het zoveel mogelijk in dienst nemen van Antilliaanse krachten. Op deze brief, waarin verschillende vragen werden gesteld, werd door de meeste aannemers niet gereageerd. Er kwamen slechts antwoorden binnen van het Schildersbedrijf Cohen, van de Aruba Gas Co., van de H.B.U., de Aruba Drukkerij, KNSM, KLM, Lago, Aruba Bank en enkele andere bedrijven, maar de aannemers namen niet eens de moeite te reageren. De aannemers, aldus de Heer Geerman, geven de voorkeur aan buitenlandse arbeidskrachten, vooral van de Britse eilanden, omdat deze voor een lager loon werken, dan de Arubanen. Bij het beschouwen van bedragen bij inschrijvingssommen dient men hiermee wel rekening te houden. Door het werk te gunnen aan aannemers, die een groot percentage vreemdelingen in dienst hebben, wint men misschien enkele duizenden guldens, maar verliest aan de andere kant grotere bedragen door bijstand en ondersteuningen aan Antilliaanse werklozen.

Spreker is dan ook zo op het eerste gezicht niet overtuigd van het feit, dat Petrona en Croes door laagste inschrijver te zijn, het eiland geld bespaart.

Hij wil de dispensatie aan de Heer Petrona slechts verlenen, indien de Raad, staande de vergadering een motie aanneemt, waarin geëist wordt, dat bij aanbestedingen in het bestek de eis wordt gesteld, dat tenminste 75% van de werknemers, die aan het object zullen werken Antillianen zijn en bij voorkeur zij, die een gezin, woonachtig op Aruba, hebben te onderhouden.

Die eis zal bij de gunning van het onderhavige werk aan Petrona en Croes ook moeten worden gesteld. Slechts op die voorwaarde is spreker bereid voor dispensatie te stemmen.

Er is veel gesproken en geschreven over de werkloosheidsbestrijding, roept spreker uit, laten wij nu hier een concrete daad stellen.

De Heer Albert Eman sluit zich geheel bij het betoog van de Heer Geerman aan. Hij verzoekt het Bestuurscollege te willen mededelen of het mogelijk zal zijn deze eis nog door te voeren bij de gunning van het werk, waarover thans gesproken wordt.

De Heer Fagaroa heeft geen bezwaar tegen het verlenen van dispensatie. Het spijt spreker wel, dat de Heer Petrona op deze Vergadering niet aanwezig is en zal in de toekomst, indien dit soort kwesties ter sprake komen, tegen stemmen, indien de verzoeker opzettelijk een vergadering verzuimt.

De Heer Werleman heeft evenmin bezwaren tegen het verlenen van dispensatie. De motie vergt echter een nadere beschouwing, daar zij grote consequenties kan hebben. Is het bijvoorbeeld wel zeker, dat voldoende vaklieden onder de Antillianen te vinden zijn? Is er werkloosheid onder de vaklieden?

Gedeputeerde Tromp heeft met belangstelling geluisterd en is het met de Heer Figaroa eens, dat men de kwestie van dispensatie en de motie dient te scheiden en te bezien als afzonderlijke onderwerpen. De consequenties van de motie zijn niet zo een-twee-drie te overzien. Bovendien vindt spreker het onjuist, dat hier steeds over de firma Petrona en Croes wordt gesproken, terwijl de bezwaren ten aanzien van de personeelspolitiek toch waarschijnlijk voor vele, mogelijk zelfs alle aannemers gelden. Spreker stelt daarom voor de twee zaken te scheiden en allereerst het verlenen van dispensatie aan de Heer Petrona te behandelen, om de motie daarna te verwijzen naar de afdelingen.

Spreker heeft geen bezwaar tegen een verlenen van dispensatie en vertrouwt, dat bij volgende gelegenheden de verzoeker wel op de vergadering aanwezig zal zijn.

Ook de Voorzitter is het er mee eens, dat hier twee verschillende zaken aan de orde zijn, die afzonderlijk behandeld dienen te worden.

De Heer Geerman protesteert. Het gaat er om of de Raad termen aanwezig acht voor het verlenen van dispensatie. Aangevoerd is dat deze term aanwezig is, daar het financieel belang van het eiland er mee gediend zou zijn. Dit nu bestrijdt spreker. De motie moet de garantie vormen voor dit dienen van het (financieel) belang van het eiland. Spreker kan zich niet verenigen met het scheiden van twee zaken, die volgens hem zeer na verbonden zijn. Spreker herhaalt, dat indien men met de ene hand enkele duizenden guldens verdient door te gunnen aan de laagste inschrijver, maar aan de andere kant het geld dubbel en dwars moet uitgeven voor ondersteuningen, dit niet het belang van het eiland dient.

Spreker is ervan overtuigd, dat Aruba voldoende vakmensen heeft. Een grote aannemer als Kellog zou wel voldoende Antillianen hebben gevonden, dan zou het wel wonderlijk zijn, als kleinere aannemers dat niet zouden kunnen.

De Voorzitter wil dan de kwestie van het verlenen van dispensatie in stemming brengen, maar daartegen komt van de kant van de Heren Geerman en Eman scherp protest. Er ontstaat dan een langdurig debat over de procedurekwestie, waarbij de Voorzitter laat uitkomen, dat hem de te kiezen gang van zaken „ijskoud" laat. Hij is bereid te doen, wat de Raad wenst.

De Heer Tromp herhaalt zijn bezwaren tegen het koppelen van de twee kwesties. Spreker beklemtoont een voorstander te zijn van het bevoordelen van de Antilliaanse werknemer, maar het is onmogelijk en nauwelijks ter tafel gebrachte motie van ingrijpende aard zonder verdere voorstudie en zonder adviezen in te winnen, te beoordelen. De werkloosheidsbestrijding vormt overigens wel degelijk een onderdeel van het werkprogramma van het Bestuurs College. Er zijn verschillende plannen, maar sommigen moeten blijven liggen, doordat de Dienst van Sociale Zaken nog altijd niet aan het eiland is overgedragen.

Ook de Heer Nassy wijst op de consequenties van de motie. In feite zijn er niet twee onderwerpen in de bespreking betrokken, maar tal van onderwerpen. Men kan niet zomaar een percentage vaststellen. Spreker had van het Bestuurscollege wel meer concrete voorstellen verwacht ten aanzien van de werkloosheidsbestrijding. In dit geval wil spreker, voor hij over de motie stemt, graag cijfers zien over de werkloosheid onder de Antilliaanse bouwvakarbeiders en de percentages buitenlanders bij de verschillende aannemersbedrijven.

De Heer Eman begrijpt niet waarom men zoveel drukte maakt over dit practische voorstel. In principe is het niets nieuws. Er zijn al voorschriften ten aanzien van de verplichting van aannemers een bepaalde hoeveelheid bouwmaterialen op de plaatselijke markt te kopen, waarom dan niet het percentage Antilliaanse arbeiders voor te schrijven?

Het staat het Bestuurscollege nog altijd vrij om aan de gunning van bouwwerken bepaalde voorwaarden te verbinden.

De Voorzitter wijst erop, dat men, nu de bouwers de inschrijving hebben berekend aan de hand van bepaalde bestekken niet meer achteraf met nieuwe bepalingen kan komen. Een studie voor de toekomst kan worden gemaakt.

De Heer Eman komt dan met een wijziging op de motie, welke er op neerkomt, dat aan het Bestuurscollege voor nog te maken bestekken opdracht wordt gegeven om daarin te vermelden hoe het percentage (het percentage dient door het B.C. zo hoog mogelijk te worden gesteld) arbeiders van Antilliaanse nationaliteit moet zijn en bij voorkeur moet bestaan uit Antillianen, die een gezin, woonachtig op Aruba, hebben te onderhouden.

De Heer Tromp merkt op dat de motie hierdoor een geheel ander karakter heeft gekregen. Hij blijft van mening, dat men de zaak beter eerst na voldoende voorstudie in de afdelingen kan behandelen, maar heeft overigens geen bezwaar meer tegen de motie in nieuwe vorm.

De Heer Nassy spijt het, dit keer niet één lijn te kunnen trekken met zijn, door hem zo hooggeachte, fractie-Voorzitter. Nadere studie is noodzakelijk. Voorstudie behoeft niet veel tijd te kosten, als nu meteen wordt vast gesteld, wanneer er een afdelingsvergadering zal worden gehouden.

Opnieuw ontstaat er dan een langdurig, vrij nutteloos debat over de te volgen procedure... waarover moet nu gestemd worden: dispensatie, gewijzigde motie, of eerst gewijzigde motie en dan dispensatie... enz. enz. Na veel heen en weer gepraat komt de Heer Eman dan met het verlossend woord. Hij is bereid eerst over dispensatie te stemmen, op voorwaarde, dat het volgend agendapunt de gewijzigde motie zal zijn. Aldus wordt besloten.

De Heer Geerman motiveert zijn stem. Hij zal tegenstemmen, niet omdat hij tegen de dispensatie op zichzelf is, maar omdat hij er niet van overtuigd is, dat het eilandgebied thans het best gediend wordt.

De Heer Petrona krijgt zijn dispensatie met 11 tegen 1 stem.

De gewijzigde motie Geerman komt dan in stemming, waarbij de Heer Figaroa de zaal verlaat, uit protest tegen het feit dat de consequenties van de motie niet zijn bekeken. De motie gaat er dan door met 10-1 stem (tegen de Heer Nassy).

BEGROTING DOORGEHAMERD

Wel zelden zal een begroting zo snel zijn doorgehamerd als de 4e aanvullende begroting 1953, die dan aan de orde komt. Geen algemene beschouwingen en ook de artikelsgewijze behandeling levert geen nieuwe gezichtspunten op. In minder dan 5 minuten is 't pleit beslecht en is de begroting er zonder hoofdelijke stemming door.

FIGAROA DREIGT BESTUUR

De Heer Figaroa oefent vervolgens ernstige critiek uit op de personeelspolitiek bij Openbare Werken. Daar zouden enkele personen z.g. wegens inkrimping zijn ontslagen en in een ander geval door overplaatsing een ontslagname zijn uitgelokt. De inkrimping van het bedrijf kan de ware reden niet geweest zijn, daar korte tijd later andere krachten werden aangenomen.

Spreker wil zijn vertrouwen in het Bestuursbeleid niet opzeggen, maar eist dat hier een onrecht hersteld wordt en dat de betreffende drie personen binnen een week weer in dienst worden terug genomen. Indien dat niet gebeurt, zal hij zich genoodzaakt zien zijn verdere steun aan het Bestuurscollege te onthouden.

Het is jammer, dat de Heer Geerman juist even de zaal had verlaten, waardoor spreker zijn betoog, na terugkeer van de Gedeputeerde, nog eens moet herhalen. De Heer Geerman zal schriftelijk antwoorden, maar kan wel alvast vertellen, dat de ontslagnamen noodzakelijk waren.

De betreffende werknemer behoorde niet tot de ijverigsten en toen bleek, dat in zijn afdeling steeds met zeer groot verlies gewerkt werd, was overplaatsing noodzakelijk. Men bood de man 'n zeer soepel baantje aan, als bestuurder van een of ander voertuig. De Heer Kemmink sprak met de man als een „vader" en raadde hem aan het gemakkelijke baantje te aanvaarden en zodoende in het onderhoud van zijn gezin te blijven voorzien. Dit hielp echter niet. De man, aldus de Heer Geerman, die zovele jaren niets gedaan had, vertikte het om heel weinig te doen en nam zijn ontslag.

NIEUW BEWIJSSTUK IN SCHORSINGSZAAK?

De Voorzitter deelt dan mede, dat op verzoek van de Heren Eman, Lacle en Geerman nog een agendapunt is toegevoegd en wel inzake de schorsing van de Eilandraadsleden Yrausquin en Croes.

De Heer Eman herinnert dan aan het besluit tot schorsing der leden, en aan het feit, dat het onderzoek, ingesteld door de Landsregering thans nog gaande is.

Spreker is nu toevalligerwijze nog een zeer belangrijk stuk in handen gevallen en hij stelt de Raad nu voor, om het Bestuurscollege te verzoeken dit stuk alsnog door te zenden naar de Landsregering, tot opname in het dossier.

Het nieuwe bewijsstuk blijkt een verklaring te zijn van de Heer Godfried Croes, koopman, die onder meer verklaart, als gemachtigde van de Heer Godfried Eman te hebben opgetreden bij onderhandelingen met de Heer Juan Yrausquin over de prijs en voorwaarden voor de verkoop van een aandeel in de Eman Trading Company, welk aandeel in het bezit was van de Heer Yrausquin. Daarbij gaf de Heer Yrausquin de wens te kennen een aandeel te kopen in het bedrijf Aruba Mercantile Co. Als reden daarvoor gaf hij op, dat de handel hem nog altijd na aan het hart lag. Daarom behield hij ook het aandeel in de Eman Trading, welk aandeel hij nu wel wil verkopen, om dan op een andere wijze geinteresseerd te blijven in de handel, in dit geval door de Aruba Mercantile.

Toen dit onmogelijk bleek, daar niet de Heer Godfried Eman, maar Eman Trading aandeelhouder in Aruba Mercantile is, verzocht de Heer Yrausquin aan Eman Trading te willen proberen de Heer Viana te benaderen over de verkoop van de Tipografia Excelsior. Hierbij zou gewezen zijn op de nauwe betrekkingen welke de Eman Trading onderhoudt met de firma Viana. Door de Tipografia te kopen, zou de Heer Yrausquin dan toch met de handel in contact blijven.

Nadat de Heer Eman dit stuk heeft voorgelezen, blijkt geen van de aanwezige leden bezwaar te hebben tegen het verzoek aan het B.C. om dit stuk alsnog door te zenden naar de Landsregering.

Voor men dan over kan gaan tot het laatste punt van de agenda, de behandeling, op verzoek van de Heer Werleman, van de Verordening Openbaar Personenvervoer, merkt de Heer Eman nog op, dat het niet juist is deze kwestie te behandelen, daar men een stuk, dat daarop betrekking heeft (de brief van de 50 Arubaanse chauffeurs) naar de afdelingen heeft verwezen. Billijker, aldus de

(Vervolg op pag. 4)

Professor Kranenburg adviseert tegen algehele afscheiding

STATUUT OPENT MOGELIJKHEDEN TOT VERBETEREN VAN ARUBAANSE POSITIE

Professor Kranenburg schreef aan het Bestuurscollege:

„Gaarne voldoe ik aan het verzoek van Uw college een samenvatting te geven van de opvattingen, waartoe ik bij de besprekingen in de bijeenkomst met Uw college en de Eilandraad ben gekomen.

Bij die besprekingen bleek, dat de verhoudingen inderdaad gecompliceerd zijn en de problemen, waarvoor men staat, verre van gemakkelijk. In Uw college is terecht opgemerkt, dat het kernprobleem in wezen soortgelijke trekken vertoont als de minoriteitenkwestie, die na de eerste wereldoorlog zo sterk de aandacht trok en vele moeilijkheden heeft veroorzaakt.

Aruba, door geografische en historische omstandigheden met Curacao, Bonaire en de Bovenwinden in een staatsrechtelijk verband verenigd, voelt zich een minderheid, die in de functionering van het geldend staatsrechtelijk bestel onvoldoende tot haar recht komt. De bevolking is niet gelijkgeaard; de belangen zijn soms tegenstrijdig; er doen zich herhaaldelijk fricties voor; er is niet het rechte onderlinge vertrouwen; er is ontevredenheid, die tenslotte in de motie van 15 Januari 1954 een sterke uiting heeft gevonden. Bij het onderzoek, naar aanleiding dier motie door de commissie Debrot ingesteld, is men er niet uit gekomen.

Is nu een verbreking van alle staatsrechtelijke banden met de Antillianen mogelijk? Bestudering van de gegevens die in Nederland te mijner beschikking stonden, waarnemingen ter plaatse en de brede besprekingen met Uw college hebben mij tot de conclusie geleid, dat ik een volledige scheiding niet wel mogelijk acht. Aruba heeft een ongelooflijke welhaast ongeevenaarde ontwikkeling doorgemaakt. Het is een brandpunt van internationale handel en verkeer geworden, de zetel van machtige industriele complexen. Een stroom van welvaart is over het eiland gegaan, die zich in allerlei vormen manifesteert.

In ruim een kwart eeuw is een vrij primitieve, eenvoudige economische huishouding omgezet in een economische huishouding met een moderne, gecompliceerde structuur.

Die economische welvaart is echter niet zonder tegenhangers. Zij brengt met zich mede veel grote verantwoordelijkheden en grotere risico's.

Aruba heeft een zeer kwetsbare economische structuur gekregen. En met die samengestelde economische en sociale structuur is onverbrekelijk verbonden de mede verantwoordelijkheid voor de voorziening in de behoeften dier zoveel gecompliceerder geworden samenleving door moderne, goed geoutilleerde openbare diensten.

Een bevolking van ongeveer 57000 zielen levert nu een te smalle basis voor een aantal van deze grote belangenvoorzieningen. Als men de „Separacion" in volle omvang zou aanvaarden (en dat is, zo werd in de laatste bijeenkomst met Uw college verklaard, de thans algemeen gehuldigde opvatting) dan zouden alle onderwerpen van artikel 2, Eilandenregeling, voor de ongedeelde verantwoordelijkheid van Aruba komen. Is het nu mogelijk bijvoorbeeld de gehele, voor het leven der burgers zo belangrijke, materie van artikel 2, T I. aan het Eilandgebied te brengen?

Ik kan die mogelijkheid niet zien.

Dan de materies van E 1, E 6, D 2, D 6, E 2, E 3, E 4, om nog enkele voorbeelden te nemen.

Wellicht zijn er onderwerpen

(Vervolg op pag. 4)

Nieuw Rood initiatief

RUSLAND STELT INTERNATIONALE CONFERENTIE OVER EUROPA VOOR

MOSKOU - De Sovjet-Unie heeft voorgesteld in de komende maanden een conferentie te beleggen, waaraan alle Europese staten en de Verenigde Staten kunnen deelnemen ter bespreking van het oprichten van een collectief veiligheidsstelsel in Europa. Desbetreffende nota's werden aan de diplomatieke vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk te Moskou overhandigd. Het wordt door Moskou wenselijk geacht, dat communistisch China door een waarnemer wordt vertegenwoordigd. De conferentie te Geneve had aangetoond, dat verleg tussen belanghebbende staten onder duidelijk omschreven voorwaarden kan leiden tot overeenkomsten, die beantwoorden aan de belangen van hen, die naar vrede en veiligheid streven, aldus de nota's, die een antwoord zijn op de Westelijke nota's van 7 Mei, waarin de Russische voorstellen inzake een Europees veiligheidsverdrag, waarbij Rusland zich bereid verklaard tot toetreding tot het Atlantische verdrag, verworpen werden.

De Europese Verdedigings Gemeenschap en het Noordatlantische Verdrag kunnen volgens Rusland niet bijdragen tot het versterken van de vrede, daar deze onvermijdelijk een bewapeningswedloop en achteruitgang der internationale betrekkingen meebrengen. Daarom acht Moskou het uiterst belangrijk, om tot een interntionale overeenkomst inzake een onvoorwaardelijk verbod van atoom- en waterstofwapens en vermindering van de bewapening en de strijdkrachten van alle landen onder strikt internationaal toezicht te komen.

Aan de oprichting van een organisatie voor collectieve veiligheid worden het terugtrekken van de bezettingstroepen in Duitsland en beperking van de Duitse politie voor het sluiten van een vredesverdrag met Duitsland gekoppeld.

Ook de samenwerking op economisch gebied moet in een verdrag worden geregeld.

De Westelijken hebben op 8 Mei laten weten dat een dergelijk verdrag niet nodig is naast de Verenigde Naties.

Amerika niet geinteresseerd

WASHINGTON - Amrikaanse functinarissen hebben te kennen gegeven, dat het Russische voorstel tot een conferentie van de hand zal worden gewezen na overleg met Engeland en Franrijk. Uit de reacties uit verschillende landen blijkt, dat men in het plan weining nieuws ziet.

GENEVIEVE IN NEW YORK ONTVANGEN MET TICKER-TAPE-PARADE

NEW YORK. Luitenant Genevieve de Galard Terraube, de 29-jarige „engel van Dien Bien Phoe", is uit Parijs te New York aangekomen als officiële gast van het Amerikaanse Congres. Zij zal een rondreis door de Verenigde Staten maken.

AMERIKA ZAL LOS VAN OUDE BONDGENOTEN POLITIEKE KOERS KIEZEN

TAIPEH - Dr Wellington Koo, de Chinese nationalistische ambassadeur in Amerika, heeft vandaag de leden van de Kwomingtang meegedeeld, dat de Verenigde Staten er zich bewust van zijn, dat het communisme en de democratie niet naast elkaar kunnen bestaan. De Amerikaanse regering heeft haar buitenlands politiek herzien en neemt waar en wanneer mogelijk het initiatief zonder haar bondgenoten te raadplegen, aldus Koo. De regering is van oordeel, dat het verlies van het Chinese vasteland de huidige crisis in Azie heeft teweeggebracht en „is hecht in het verzet tegen de toelating van China tot de Verenigde Naties".

Dr Koo is de vorige week naar Taipeh teruggekeerd voor overleg met zijn regering. Toen hij uit Amerika vertrok werd hem de verzekering gegeven, dat aan nationalistisch China en Zuid-Korea meer hulp zou worden gegeven.

Holland-Festival trok grote belangstelling

'S-GRAVENHAGE. Het nu afgelopen Holland-Festival 1954 heeft grote belangstelling van het publiek getrokken.

Het aantal uitvoeringen in Den Haag - Scheveningen - Amsterdam bedroeg 86. In Amsterdam werden 41, en in Den Haag-Scheveningen 45 uitvoeringen gegeven.

De in totaal 86 uitvoeringen werden door ongeveer 105.000 bezoekers bijgewoond. Voor Den Haag—Scheveningen bedroeg het bezoekers-aantal 58.000 en voor Amsterdam 47.000. Bij de beoordeling van het bezoek der opera- en ballet-uitvoeringen, dient er rekening mede te worden gehouden, dat de capaciteit van de Stadsschouwburg in Amsterdam ongeveer 1000 plaatsen is, terwijl in het Gebouw voor K. en W. te Den Haag ongeveer 2000 plaatsen beschikbaar zijn. Voorts dient in verband met de bezoekers-aantallen gememoreerd te worden het massa-concert in de Houtrusthallen dat door ruim 7000 personen bezocht werd.

In Amsterdam waren - de populaire manifestaties buiten beschouwing gelaten - van de 32 uitvoeringen 32 geheel, dan wel nagenoeg geheel uitverkocht. De belangstelling gold in de eerste plaats de Opera-voorstellingen.

De uitvoeringen van La Scala alsook van Otello en Zauberflote waren uitverkocht. de tweede uithaus was nagenoeg uitverkocht.

Eveneens uitverkocht waren de voorstelling van het Badler Wells Ballet, alle buitenlandse Toneelvoorstellingen, alsmede 2 van de 4 Nederlandse Toneelvoorstellingen.

De belangstelling voor de Orkest-Concerten in Amsterdam was minder groot. Wel waren daarentegen de twee Kamerconcerten geheel uitverkocht. Het concert van het Stuttgarter Kamerorchester werd door 2611 personen bezocht. Ook de overige Kamermuziek-uitvoeringen waren hetzij uitverkocht hetzij zeer goed bezet.

In Den Haag-Scheveningen waren van de 38 voorstellingen eveneens 20 geheel of nagenoeg geheel uitverkocht. De voorstellingen van La Scala waren uitverkocht. de voorstellingen van Otello en Zauberflote nagenoeg en ook het bezoek aan de voorstellingen van 't Sadlers Wells Ballet en van de 2 buitenlandse Toneelgezelschappen waren geheel uitverkocht. Ook voor de opvoeringen van de Nederlandse Toneel-gezelschappen bleek ruime belangstelling te bestaan.

De Orkest-Concerten waren aanzienlijk beter bezocht dan in de afgelopen jaren. Vijf van deze Concerten waren geheel of nagenoeg geheel uitverkocht. Het Concert van het Kammerorchester - buiten het abonnement - was geheel uitverkocht. De Kamermuziek uitvoeringen in Den Haag trokken minder belangstelling.

De gegevens omtrent het bezoek aan de Festival-opvoeringen buiten Amsterdam-Den Haag-Scheveningen zijn nog niet bekend.

AMERIKA ZENDT VLOOT-EENHEDEN TOT ONDER CHINESE KUST

GROTE VERONTWAARDIGING OVER NEERSCHIETEN VAN VERKEERSVLIEGTUIG DOOR CHINESE JACHTVLIEGTUIGEN

WASHINGTON - Twee Amerikaanse vliegdekschepen hebben order gekregen naar de plaats te gaan, waar Vrijdag een Brits vliegtuig „opzettelijk door twee in communistisch China gestationneerde jachtvliegtuigen bij Hainan" werd neergeschoten, aldus verklaarde minister Dulles tot de pers. Een debat in de Senaat werd onderbroken ter voorlezing van deze verklaring.

De Amerikaanse regering, aldus Dulles, ziet in het gebeurde een nieuwe barbaarse daad, waarvoor communistisch China verantwoordelijk moet worden gesteld. De maatregelen, die de Verenigde Staten zullen nemen, zullen later worden bekendgemaakt. Bij het incident verloren drie Amerikanen het leven. Beide vliegdekschepen moeten het reddingswerk beschermen.

Engeland heeft Peking een protest-nota gezonden naar aanleiding van het incident.

Slachtoffers van Rode dodenmars in erbarmelijke toestand

PARIJS - De Franse opperbevelhebber in Indochina, generaal Paul Ely, heeft een verslag over de „schrikbarende" toestand, waarin teruggekeerde gevangenen van de Franse Unie zich bevinden, gezonden aan zijn regering in Parijs, aldus is in ingelichte kringen vernomen.

De slechte gezondheidstoestand van de gevangenen was grotendeels een gevolg van de 700 km lange mars, die zij hadden moeten maken van Dien Bien Phoe naar Vietminh-bases bij Thanh Hao, in het Zuiden van de delta der Rode Rivier, aldus functionarissen. Zij voegden hieraan toe, dat berichten over slechte behandeling van militairen der Franse Unie in Vietminh-gevangenschap ernstige beroering zullen wekken onder verwanten der gevangenen.

Inmiddels hebben gerepatrieerde opstandelingen op openbare bijeenkomsten verklaard, dat zij in Franse gevangenschap zijn „gemarteld". De opstandelingen beschuldigen de Fransen van „lafhartige" daden in gevangenkampen.

In een bekendmaking over de besprekingen te Troeg Gia is verklaard, dat begin Augustus brieven van krijgsgevangenen zullen worden uitgewisseld. Gevangenen zullen brieven mogen schrijven en pakjes van familieleden mogen ontvangen.

EN IN 'T KORT

HANOI - Het Franse opperbevel in Indchina meldt, dat de Vietnamese post Linh in de Noordelijke zone van de delta van de Rode Rivier door verraad is gevallen.

De vitale spoorwegverbinding tussen Hanoi en de zeehaven Haiphong is reeds drie dagen door Vietminh-patrouilles verbroken. De lijn zou de voornaamste route zijn voor de evacuatie van burgers uit Hanoi. Tussen Hanoi en Saigon zal een luchtbrug worden ingesteld voor de evacuatie van Fransen en Vietnamesen, die naar de niet-communistische zone willen.

TUNIS - Kolonel De la Pailonne, het hoofd van de lijfwacht van de bey van Tunis, is door aanvallers neergeschoten. Hij overleed bij aankmst in het ziekenhuis.

Van Franse zijde is bekendgemaakt, dat van 19 Maart tot 23 Juli 74 Fransen en Tunesiers vermoord en 21 leden van de veiligheidstroepen gedood en 52 gewond werden. Zestig Tunesische verzetslieden werden gedood en 2 gewond.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

IV

V. ad artikelen 42, lid 2 en 55, lid 2:

„Er moeten waarborgen zijn voor wat betreft het wijzigen van de fundamentele wetten. Artikel 42, tweede lid en artikel 55, tweede lid van het ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 worden daartoe onvoldoende geacht. In geen van beiden wordt ergens een quorum voor de Staten van de Nederlandse Antillen vastgesteld en zonder een speciaal quorum zegt de meerderheid van twee derde niet veel.

Volgens art. 55 tweede lid kan wijziging van het Statuut plaats hebben na twee lezingen, elk met de gewone meerderheid en met het gewone quorum (de helft plus een). Dit komt onjuist voor".

In de delegatie komt met betrekking tot dit minderheidsstandpunt naar voren, dat de Statenleden te allen tijde de bevoegdheid hebben in de Statenvergaderingen aanwezig te zijn om aldaar mede te beslissen, terwijl overigens toch de verplichting bestaat elk voorstel tot wijziging der Landsregeling uitdrukkelijk aan te wijzen, waardoor de Statenleden van te voren weten welk belang met hun aanwezigheid wordt gediend.

VI. ad artikel 44:

(Deze opmerkingen van een minderheid kwamen in deze delegatie-vergadering niet in discussie, aangezien zij eerst daarna werden ontvangen).

Het ligt niet in de bedoeling in de details van het Statuut te treden. Wel wordt de essentiele vraag gesteld of het Statuut beantwoordt aan de principes die in art. 215 van de Grondwet zijn vastgelegd. Wij dienen ons dan af te vragen of de aanvaarding van het Statuut vrijwillg geschiedt. Vervolgens of de eigen aangelegenheden van de landen zelfstandig worden behartigd. En tenslotte of de Koninkrijksaangelegenheden op juiste wijze zijn afgebakend. Het komt niet mogelijk voor deze vragen alle bevestigend te beantwoorden. Er wordt vooral op gewezen, dat er een duidelijke tegenstrijdigheid bestaat tussen de artikelen 41 en 44 van het Statuut. Art. 41 stelt voorop dat Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen hun eigen aangelegenheden zelfstandig behartigen, terwijl art. 44 naar het voorkomt in flagrante strijd is met het principe dat terecht is neergelegd in art. 41, aangezien immers art. 41 niet anders is dan een uitwerking van de bepaling van het huidige art. 215 van de Grondwet.

Er werd reeds op gewezen, dat het niet in de bedoeling ligt dit art. 44 met al de daaraan verbonden consequenties tot in de bijzonderheden onder de loupe te nemen. Wel wordt gemeend op enkele van de ernstigste tegenstrijdigheden te moeten wijzen.

Volgens art. 44 is het land niet bevoegd anders dan zeer oppervlakkig enige invloed uit te oefenen op zijn uitvoerende, vertegenwoordigende en rechterlijke organen zonder de instemming van de Regering van het Koninkrijk. Zelfs voor de plaatselijke bestuursuitoefening zijn belemmerende bepalingen opgenomen, die door art. 44 voorlopig worden geconsolideerd.

Hiermee werd gewezen op enkele bepalingen, die ernstig in strijd zijn met de principes neergelegd in art. 215 van de Grondwet. Het is om deze reden, dat bezwaren bestaan tegen art. 44. Dit artikel gaat te ver, het moet als strijdig worden geacht met artikel 41, dat, zoals reeds werd opgemerkt, een uitwerking is van het veertiende hoofdstuk van de tegenwoordige Grondwet. Het voorgaande dient nogmaals nadrukkelijk onder de aandacht van de leden van de drie delegaties van deze Conferentie te worden gebracht.

VII. Een andere minderheidsopvatting, welke werd overhandigd aan de Voorzitter, doch in de delegatie geen bespreking vond betrof het volgende:

„Beschouwing:

De wens van de Arubaanse bevolking, waaronder verstaan dient te worden niet alleen de Arubanen doch ook vele niet-Arubaanse Nederlanders, om een zelfstandige status te verkrijgen naast de Nederlandse Antillen, is niet nieuw. Ongeveer zes jaar geleden wendde de Arubaanse bevolking zich tot de Kroon met een soortgelijk verzoek; het resultaat hiervan was, dat een Staatscommissie onder leiding van Prof. van Poelje naar de Antillen werd afgevaardigd om de grieven te onderzoeken. Het rapport van Poelje kwam tot stand, hetwelk de algehele instemming der bevolking had. De Nederlandse Antillen kregen toen de Interim-Regeling, Landsregeling en Eilandenregeling; in goed vertrouwen heeft men zich toen op Aruba erbij neergelegd, dat het niet tot een volledige afscheiding van de overige eilanden kwam, omdat men in de mening verkeerde, dat deze Interimregeling, Landsregeling en de Eilandenregeling voldoende waarborgen zouden bieden voor een volledig zeggenschap in eigen interne aangelegenheden.

Evenwel, nadat deze regelingen ruim twee jaar werden toegepast, is men algemeen tot de conclusie gekomen, dat, waar sinds de invoering daarvan een opmerkelijk hechte, spontane en vriendschappelijke samenwerking tussen de eilandelijke besturen van Curacao en Aruba is ontstaan, de toepassing en uitvoering van deze regeling niet op de verwachte wijze hebben plaatsgevonden. Dit werd een grote teleurstelling. Het zou te ver voeren in deze vergadering de feiten naar voren te brengen, welke deze teleurstelling hebben veroorzaakt; deze feiten mogen als voldoende bekend worden verondersteld, niet alleen in de kring der ingewijden, doch ook bij het publiek.

Aruba had zo gaarne gehoopt, dat deze regelingen zouden zijn toegepast op de loyale en logische wijze zoals men daar begrepen had, dat zij zouden worden toegepast.

Aangezien bovendien de 8-8 verhouding in de Staten vrij kort na de invoering daarvan ingetrokken werd, is Aruba van mening dat het zo goed als geen waarborgen meer heeft voor een rustige ontplooiing van zijn economische mogelijkheden. (De artikelen 55 lid 2 alinea 2 laatste zin en 61 lid 3 van het ontwerp-Statuut, waarbij de totstandkoming en wijziging van het Statuut, bij een eventuele tweede lezing van het ontwerp in de Staten bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kan plaats vinden, heeft Aruba uiteraard ernstig bezorgd gemaakt).

Aruba erkent de historische, geografische en staatkundige banden met de andere eilanden en waardeert deze banden. Aruba zou gaarne deze banden gecontinueerd willen zien, doch de feiten welke zich NA de aanvaarding van de huidige staatkundige regelingen hebben voorgedaan, maken het voor Aruba zo goed als onmogelijk op deze voet voort te gaan.

Aruba realiseert zich ten volle dat een zelfstandige status naast de Nederlandse Antillen ernstige bezwaren van allerlei aard met zich mede zal brengen.

De problemen, welke zich daarbij zullen voordoen, zullen zeer ingewikkeld zijn; problemen zijn er echter om opgelost te worden.

Met bezwaard hart, doch in de vaste overtuiging, dat het terwille van een juiste verhouding tot de overige eilanden wenselijk is en voorts teneinde een redelijke basis voor een goede samenwerking met deze eilanden te scheppen en te continueren, kan Aruba niet anders doen dan om een kans verzoeken te tonen dat een zelfstandige status naast de Antillen deze zo nodige samenwerking blijvend zal waarborgen.

Mededeling:

Aruba is er zich van bewust, dat dit onderwerp feitelijk niet in deze conferentie thuis hoort, doch Aruba wenst van deze gelegenheid gebruik te maken zijn stem te laten horen, opdat de Regering alvast geinformeerd is, wanneer deze aangelegenheid ter bevoegde plaatse aanhangig gemaakt zal worden".

In de namiddag vond daarop de 7de besloten plenaire vergadering plaats. In de aanvang daarvan werd van Surinaamse zijde verklaard, dat deze delegatie geen bepaalde artikelen ter sprake zou brengen, noch ook waren er leden dier delegatie, die individuele bezwaren ter kennis van de Conferentie wensten te brengen.

Vervolgens werd besloten de Nederlandse wijzigingsvoorstellen in behandeling te nemen, waarna de minderheidsstandpunten in de Nederlands-Antiliaanse delegatie in de Conferentie zelve aan de orde zouden komen.

Hoewel van Antilliaanse zijde tegen het voorstel ad artikel 1 geen bezwaar werd gemaakt, werd voornamelijk op aandrang van Surinaamse zijde besloten de uiteindelijke redactie nog eens in de redactie-commissie te bezien.

Het voorstel van de Nederlandse delegatie tot toevoeging van een nieuw derde lid aan artikel 24 van het ontwerp-Statuut werd aangenomen.

Aan de orde kwam vervolgens het voorstel van de Nederlandse delegatie tot wijziging van de toelichting op het derde lid van artikel 59 (positie Procureur-Generaal).

Door de Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie werd hieromtrent een rede gehouden, waarvan de inhoud overeenstemde met het in de voorgaande delegatievergadering beslotene, terwijl ook de Voorzitter der Surinaamse delegatie wenste te worden geinformeerd nopens de wezenlijke betekenis der toelichting, voornamelijk, omdat in de Landsregeling van Suriname de positie van de Procureur-Generaal reeds eerder was geregeld overeenkomstig de wijze, welke ook zijdens de Nederlandse Antillen werd voorgestaan.

De woordvoerder van de Nederlandse delegatie, Dr. Beel, constaterende, dat de bezwaren van de Nederlands-Antilliaanse delegatie zich voornamelijk richtten tegen het gestelde in de toelichting sub c., deed uitkomen, dat de wijziging der toelichting slechts verduidelijking beoogde ook , ter onderstreping van het feit, dat het Koninkrijk direct belang heeft bij de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst, opdat door een goede behartiging van de buitenlandse betrekkingen internationale verwikkelingen zouden kunnen worden voorkomen.

Voor het overige bestond van Nederlandse zijde geen bezwaar tegen de suggestie van de Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie om over dit onderwerp nog nader overleg te plegen. Dit zou plaats vinden in een Voorzittersvergadering.

Katholieke verweer:

Samenwerking tussen Nederlandse vakcentrales opgezegd

UTRECHT - De voorzitter van de KAB, de heer J. A. Middelhuis, heeft voor de microfoon van de KRO de volgende verklaring afgelegd met betrekking tot het besluit van het NVV om de samenwerking in de raad van vakcentralen en die in de bedrijfsunies te beëindigen.

„Het spreekt vanzelf, dat het verbondsbestuur van de KAB in zijn gewone bestuursvergadering van Maandag j.l. onder meer aandacht heeft geschonken aan het in pers en radio bekend gemaakte besluit van het NVV.

Volgens de tekst van dit besluit zien het NVV en de aangesloten organisaties zich genoodzaakt om de samenwerking in de raad van vakcentralen en de bedrijfsunies te beëindigen. Het NVV zegt hiertoe genoodzaakt te zijn, omdat de grondslag van de gereglementeerd samenwerking is vervallen. Die grondslag, neergelegd in artikel L. van het reglement van samenwerking, luidt:

„De samenwerking heeft ten doel, met eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid, in overeenstemming met de eisen van het algemeen belang, de algemene sociaal-economische en sociaal-hygiënische belangen van de werknemers te behartigen".

Van die eerbiediging zou thans, volgens de verklaring van het NVV, geen sprake meer zijn, omdat enerzijds de KAB haar warme instemming met de inhoud van het bisschoppelijk mandement heeft betuigd, dus ook met de passages, welke op het NVV betrekking hebben en anderzijds het CNV bij monde van zijn voorzitter het NVV op niet te aanvaarden wijze heeft gediskwalificeerd. Wij beperken ons in deze verklaring uiteraard tot hetgeen op de KAB betrekking heeft.

Hoe in 1945 en daarna artikel 1 werd verstaan door de samenstellers van het reglement van samenwerking, onder wie ook behoorden de heren Kupers en Vermeulen van het NVV, blijkt duidelijk uit de korte toelichting op dat reglement. Daarin lezen wij letterlijk: „De Nederlandse Arbeidersbeweging heeft een interessante geschiedenis van meer dan 50 jaar. Zij heeft haar weg gebaand door een woud van moeilijkheden - zij wist haar aanvankelijk doel te bereiken: het belang van het Nederlandse volk in zijn geheel dienende, de maatschappelijke, de culturele en materiele positie van de werkers met succes te behartigen. De vorm, waarin zij zich ontwikkelde, droeg een eigen Nederlands karakter en week daarom af van de verhoudingen in andere landen. Tientallen jaren was de vorm der beweging onderwerp van discussie, waarbij het voornamelijk ging om de vragen: een organisatie voor alle werkers dan wel: bij de vorm van organisatie van de werkers worde rekening gehouden met levens- en wereldbeschouwingen".

De toelichting zegt dan verder:

„de praktijk van het leven heeft ten deze beslist. Feitelijk beheersten tot aan Mei 1940, grotendeels althans, drie richtingsorganisaties het gebied der werknemersbeweging: het NVV, het RKWV en het CNV, terwijl op meer beperkt gebied ook het neutrale vakverbond actief werkzaam was, was de verhouding tussen de vier centralen, vooral in sommige tijdvakken der ontwikkeling, niet altijd ideaal, de laatste tien jaren met name is de verhouding belangrijk beter geworden. Met handhaving van eigen overtuiging, aanvaardde men de feiten, zoals zij nu eenmaal waren. Men leerde elkaar waarderen: men werkte vruchtbaar samen, zowel op het gebied der zogenaamde vakactie, als op dat der sociaal-economische actie.

De oorlog, waarbij ons volk nu rechtstreeks betrokken is, (deze verklaring luisteraars werd reeds tijdens de oorlog opgesteld) heeft niet nagelaten ook op het denken en het willen van het Nederlandse volk invloed uit te oefenen. De gezamenlijk gevoerde strijd, het gezamenlijk gedragen leed, zal, naar aangenomen mag worden, meer dan in het verleden, ons volk hebben bijeengebracht, het tot groter eenheid gesmeed, land en volk boven particularisme uit tot doelwit van gezamenlijk handelen hebben gemaakt. De vakcentralen, rekening houdende met die te verwachten ontwikkelingsgang, hebben daaruit op tijd haar conclusies getrokken. Met behoud van hetgeen in het verleden voor ons volk, vooral op critieke ogenblikken, doelmatig is gebleken, met eerbiediging allereerst van elkanders principes en zelfstandigheid, werd besloten permanente, gereglementeerde samenwerking te scheppen tussen alle organen der werknemersbeweging met het doel zekere eenheid der Nederlandse arbeidersbeweging tot stand te brengen.

Het spreekt vanzelf, dat, ook met eerbiediging van elkanders zelfstandigheid, de samenwerkenden, onder de huidige verhouding uiteraard vrijwillig, een deel van hun zelfstandigheid prijsgeven, zij dragen welomschreven, een deel van hun bevoegdheden over aan de door hen gezamenlijk te vormen organen".

Tot zover dit citaat uit de toelichting op het reglement van samenwerking.

„Vooral uit de door ons benadrukte passages blijkt, dat de „eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid" betekende: aanvaarding van de feiten zoals die waren. Die feiten waren en zijn dat de vorm van de Nederlandse vakbeweging afwijkt van die in het buitenland. In Nederland waren en zijn er drie richting-organisaties, NVV, CNV en KAB. De KAB stelde zich steeds op het standpunt dat alle katholieke arbeiders lid dienen te zijn van de KAB en noch in het NVV noch in enigerlei andere niet - katholieke vakorganisatie thuishoren.

Het NVV presenteert zich als een algemene organisatie die open staat voor personen van elke geloofsovertuiging en levensbeschouwing.

De KAB die zich uitsluitend richt tot de katholieke arbeiders is de samenwerking in de raad van vakcentralen aangegaan in de wetenschap, dat het NVV zich ook richt tot de katholieke arbeiders. Dat was voor de KAB de letterlijke toepassing van de zin uit de toelichting: „met handhaving van eigen overtuiging, aanvaardde men de feiten, zoals zij nu eenmaal waren". Die feiten waren nu eenmaal zo, dat de eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid, ook door het NVV aanvaard, voor het NVV geen beletsel vormden de bestaansgrond van de KAB te betwisten en niettegenstaande het voor de Katholieken geldende verbod der Bisschoppen, niet alleen open te staan voor Katholieken, doch zich in de propaganda vaak sterk te richten tot de Katholieke arbeiders.

Zo zijn de feiten, in het licht nu van deze feiten is de verklaring van het NVV, om thans de samenwerking te verbreken wel zeer ver gezocht. Als de opgegeven redenen de werkelijke motieven zijn, dan had het NVV nimmer aan deze samenwerking moeten beginnen, want in de feiten heeft zich geen veranderine voorgedaan.

Ook niet in het feit, dat de KAB steeds achter de Bisschoppen stond, zo goed als de Bisschoppen in bewogen tijden voor de KAB opkwamen. Het Verbondsbestuur van de KAB constateert bovendien dat het NVV van de ware strekking en inhoud van het Mandement weinig heeft begrepen en daarvan een mistekende voorstelling geeft.

De Bisschoppen spreken ook uit ervaring. Zij zeggen in het Mandement woordelijk: de ervaring van het verleden met een schrikbarende ontkerstening in Socialistische milieu's doet ons ernstig vrezen voor het behoud van het Christelijk geloof en van de Chistelijke zeden bij hen, die zich bij Socialistische gelederen aansluiten; het verleden spreekt hier onmiskenbare taal".

Het is naar onze mening duidelijk, dat de Bisschoppen hierbij niet uitsluitend en zelfs niet op de eerste plaats aan Nederland hebben gedacht. De toenstanden in tal van landen zijn in dat opzicht vaak schier wanhopig. Daar ontbreekt niet alleen een Katholieke Vakbeweging, doch zelfs de mogelijkheid om deze op te richten, waardoor Katholieken vaak geen andere keus blijft, dan zich aan te sluiten bij de Socialistische of zich algemeen noemende Vakverenigingen.

Met de Bisschoppen is het Verbondsbestuur in elk geval zonder enig voorbehoud van oordeel, dat er in Nederland allerminst voldoende redenen zijn voor Katholieken om zich bij Socialistische Verenigingen aan te sluiten, omdat er op alle terreinen Katholieke Organisaties zijn, waar de belangenbehartiging veilig is en waar de plaats is van de Katholieken voor de opbouw van het maatschappelijk leven in Christelijke zin

De KAB wil zichzelf blijven, ook in trouw aan de Bisschoppen, doch blijft tevens open staan voor samenwerking met allen, die werken voor het welzijn van de menselijke gemeenschap. Wij betreuren daarom het uittreden van het N VV uit de Raad van Vakcentralen doch ook, omdat naar onze mening noch het Bisschoppelijk Mandement, noch de houding van de K AB daarvoor de „hoogst gewichtige redenen" kunnen vormen, die het regelment van samenwerking bedoelt.

„Ik moge hierbij nog eens herhalen wat door mij tijdens de verbondsvergadering van 14 en 15 Juni j.l. met algehele instemming werd verklaard:

„In sommige niet-katholieke bladen is de indruk gewekt, alsof we hier voornamelijk te doen zouden hebben met een politiek stuk, met een ingrijpen van de kerk in de politiek. Ook al heeft dit mandement ongetwijfeld consequenties voor de houding van de katholieken in politiek zo goed als in sociaal opzicht, de werkelijke betekenis van dit document gaat te ver uit boven politieke en sociale aangelegenheden. Het is veel meer een pastoraal stuk. Dat blijkt nog eens zo duidelijk uit die passage, waarin verwezen wordt naar de schier wanhopige toestanden elders, waar priesters - door priester-arbeider te worden - getracht hebben weer contact te leggen tussen de kerk en de arbeiders. Dat zulks hier niet nodig is, dat danken wij inderdaad aan het tijdig begrijpen van de voorgangers van onze huidige bisschppen. Daardoor en daarom ook is de KAB meer dan louter vakcentrale of vakbeweging. Zij is breder, dieper, zij is katholiek. Wij hebben er begrip voor dat met name door het handhaven van het verbod van de bisschoppen, het NVV zich pijnlijk getroffen en gegriefd blijft gevoelen. Het is ongetwijfeld de grote verantwoordelijkheid van de bisschoppen voor het heil der zielen - en daarover kunnen zij slechts oordelen welke hen noopt deze strenge bepalingen te handhaven. Als leken zijn we geneigd te zeggen, dat dit eigenlijk niet nodig moest zijn. Wanneer de bisschoppen zo uitdrukkelijk als hun wens stellen, dat de katholieken lid zijn van katholieke organisaties, dan moest dat eigenlijk voldoende zijn. Het is klaar, dat het zeker niet op onze weg ligt om bij de ledenwerving voortdurend met die bepaling te schermen. Onze kracht, ook bij de propaganda, putten wij uit ons rijke beginsel - en urgentieprgram, dat ook na dit mandement niet gewijzigd behoeft te worden",

Luisteraars, toen wij in Juni voor de verbondsraad aldus onze houding bepaalden konden wij niet voorzien, dat het NVV de samenwerking, ook door duizenden van zijn leden gewenst, zou verbreken.

Nu is dat een feit. Doch wat meer redenen tot zorg geeft is het feit, dat verschillende uitingen en maatregelen een terugval in vroegere minder ideale verhouding doen vrezen.

Hopelijk is deze vrees ongegrond. We weten het niet - het zal wel spoedig blijken. Doch oorlog en bezetting zijn nu reeds meer dan negen jaren voorbij. We leven en we vergeten snel. Laten we hopen dat het niet weer spoedig zo wordt, dat daarop van toepassing zou zijn het „alles vergeten en niets geleerd". Met behoud van de eigen zelfstandigheid blijft de KAB bereid tot samenwerking. Niets is ons liever dan dat.

Doch mocht onverhoopt de oude onvruchtbare strijd op het terrein van de arbeid buiten onze wil herleven dan zullen we strijden volgens Schaepman's devies, namelijk met scherpe doch blanke wapens. Een ieder wete zijn plaats.

Nederlandse vakbonden drijven na bisschoppelijk mandement uiteen

UTRECHT - Een redacteur van het ANP heeft aan de heer J. A. Middelhuis, voorzitter van de Katholieke Arbeidersbeweging commentaar gevraagd over het besluit van het N.V.V., de samenwerking in de raad van vakcentralen en de bedrijfsunies te beëindigen. De Heer Middelhuis zeide, dat hij slechts zijn persoonlijk oordeel kon uitspreken, omdat hij van mening is, dat er geen reden bestond om hals over kop een bestuursvergadering van de K.A.B. bijeen te roepen, daar men in de gebruikelijke wekelijkse vergadering, de aangelegenheid even aan de orde kan worden gesteld de verklaring, die de heer Middelhuis daarna aflegde luidt als volgt:

Het besluit van het N.V.V. de samenwerking met K.A.B. en C. N.V. in de raad van vakcentralen op te zeggen, is om meer dan een reden te betreuren.

De raad van vakcentralen heeft ongetwijfeld veel bijgedragen tot de verbetering van de positie der arbeiders en is voor land en volk van betekenis geweest.

De gronden waarop het N.V.V. uit deze samenwerking treedt zijn onhoudbaar zwak. Overigens zal er naar het zich laat aanzien niet zo bar veel veranderen. Ook de K.A.B. zal haar constructieve bijdrage blijven leveren in alle organen van ons maatschappelijk leven en in het belang van de werknemers.

De K.A.B. blijft dat doen als katholieke stands- en vakorganisatie, die met handhaving van eigen beginselen en eigen zelfstandigheid open staat voor samenwerking met allen, wier program en gezindheid voldoende waarborgen bieden voor en gezamenlijk streven naar de stoffelijke en geestelijke verheffing van de Nederlandse arbeiders.

West-Duitsland per 1 September autonoom

BONN - Engeland en de Verenigde Staten zullen, wanneer de Franse nationale vergadering voor haar zomerreces geen beslissing over de Europese defensiegemeenschap neemt, naar alle waarschijnlijkheid voorstellen om de bondsrepubliek door middel van een korte verklaring van de drie Westelijke hoge commissarissen een door bepaalde voorwaarden beperkte souvereiniteit te geven, zo verluidt in Bonn van geallieerde zijde. De Britse experts op de Londense conferentie hebben zich, naar verder verklaard wordt, op de Londense conferentie met talrijke juridische bezwaren geweerd tegen Amerikaanse aandrang om het probleem der Duitse souvereiniteit desnoods op zeer radicale wijze aan te pakken, wanneer zou blijken, dat de samenhang van het EVG-verdrag en het souvereiniteitsverdrag van Bonn niet zou kunnen worden gehandhaafd. De Engelse onderhandelaars hebben het duidelijk gemaakt, dat Londen onder alle omstandigheden een regeling wenst waaraan ook Frankrijk zal kunnen medewerken en waardoor de bestaande overeenkomsten met de Sowjet-Unie niet in het gedrang zouden komen.

De Britse hoge commissaris, Sir Frederick Hoyermillar, en de plaatsvervangende Amerikaanse hoge commissaris, Dowling, hebben de West-Duitse bondskanselier over het verloop der conferentie van Londen geinformeerd. Van Duitse zijde is nog geen officiele commentaar op de resultaten geleverd en men wenst hier eerst een verklaring der Britse regering voor het Lagerhuis af te wachten, die naar men aanneemt spoedig zal worden afgelegd.

De Britse en Amerikaanse deskundigen hebben, naar van ingelichte zijde te vernemen valt, twee mogelijkheden onder het oog gezien om aan de Duitse souvereiniteitswens tegemoet te komen: een gedeeltelijke inwerkingstelling van de conventie van Bonn en de aflegging van een korte souvereiniteitsverklaring. Deze beide mogelijkheden zijn aan de regering in Washington en Londen voorgelegd. De deskundigen zijn daarbij tot de overtuiging gekomen, dat de eerste weg de moeilijkste zou zijn. Deze zou namelijk een wijziging van de verdragsteksten nodig maken, die de parlementaire goedkeuring zou behoeven. Dat stuit in de Verenigde Staten op grote moeilijkheden wegens het uiteengaan van het congres. Tenzij het congres voor zijn uiteengaan aan president Eisenhower een blanco volmacht zou geven, zou deze methode dan ook naar de mening der deskundigen te veel tijdverlies meebrengen.

SCHATGRAVERS IN DE NOORDZEE

PURMEREND - Gisteren zijn de laatste aandelen verzonden naar de inschrijvers van de expeditie, die zal trachten het goud te bergen van het in de Noordzee bij Texel liggende wrak van de „Renate Leonard". De heer P. Visser uit Wijdenormen, een van de initiatiefnemers van de onderneming, stelt alles in het werk om de werkput, een gevaarte van 21 m. hoog en 18 m. middellijn, zo mogelijk volgende week gereed te krijgen. Hij zeide, dat de onderneming hoopt het goud ongeveer midscheeps aan te treffen. Daar zal men de werkput boven het wrak vastklinken met ongeveer 100 palen, die men - door buizen in de bodem van de werkput - in de plus minus 7 meter dikke kleilaag boven het wrak zal slaan. Teneinde de werkput nog vaster te doen liggen, zal men de ballasttanks bovenin met water vol laten lopen, waarna een deel van de put door de kleilaag heengeperst wordt. Is deze „uitstulping" van de werkputbodem op de kisten met goud neergelaten, dan verwijdert men de bodem van de „uitstulping". Hierna kan met het bergen worden aangevangen. De heer Visser, die zeide dat er mogelijk ook diamanten in het wrak zullen zijn, wil trachten in twee of hoogstens drie maal 24 uur de schat te bergen. Goed weer zal echter noodzakelijk zijn.

De werkput, met een diepgang van plus minus 10 meter, zal vermoedelijk van het Noordzeekanaal uit naar de plaats van het wrak worden gesleept. In de put is een lift geconstrueerd, waarmede men van de ballasttanks naar de werkruimte kan komen.

Vietminh poogt Vietnamese soldaten over te halen tot desertie

HANOI. De Vietminh is een grootscheepse campagne begonnen om de Vietnamese troepen in Noord-Vietnam ertoe over te halen niet met de Fransen naar het Zuiden te gaan, aldus heeft de Franse Legerleiding bekend gemaakt. In het Franse communiqué wordt gewag gemaakt van een niet nader aangeduid aantal deserties onder de Vietnamezen en gezegd, dat drie voorposten - Dong Thon, aan de buitenrand van Hanoi, Dai Than en Dong Ky - door verraad zijn gevallen.

Een Franse woordvoerder deelde mede, dat de Vietminh verschillende kleine acties in de Delta van de Rode Rivier ondernam met het doel zoveel mogelijk geregelde en ongeregelde troepen van de Vietnamezen af te snijden. Tegen de Fransen was er vrijwel geen activiteit, aldus de woordvoerder.

De Vietminh heeft haar propaganda verscherpt en tracht de tegenstander over te halen met de belofte, dat hij onder Vietminh-bewind goed behandeld zal worden.

De Vietminh is er intussen mee opgehouden mijnen te leggen; de spoorverbinding tussen Hanoi en Haiphong was gisteren de hele dag vrij.

Vele Franse burgers in Hanoi, dat binnen 80 dagen zal worden overgedragen, zijn allengs tot de mening gekomen, dat zij onder Vietminh-bewind hun zaken kunnen blijven drijven. Het blad „Entenne" meldde dat er een comité wordt gevormd voor de bescherming van de personen en belangen van Franse burgers, die in N. Vietnam wensen te blijven. Het comité beoogt alle Franse en Europese zakenlieden, technici en employé's voor wie evacuatie slechts onzekerheid en totale ondergang zou openen, te verenigen. In brede kring gaat het gerucht, dat de huidige Vietnamese bankbiljetten, die door de Franse franc worden gedekt, onder het communistische bewind van waarde zullen blijven naast de in Tsjecho-Slowakije gedrukte Vietminh-biljetten. Volgens geruchten zou het de Franse Bank van Indo-China ook worden toegestaan haar arbeid voort te zetten.

Geen verruiming van West-Europees monetair verkeer voor najaar

OOK AMERIKA STERK GEINTERESSEERD

AMSTERDAM. Voor het najaar verwacht ik nog geen verdere besluiten die de convertibiliteit der valuta's naderbij zal brengen. Ook na onze nieuwe bijeenkomst in October-November verwacht ik niet, dat de algehele inwisselbaarheid der valuta's nog dit jaar werkelijkheid zal worden. Het gaat nu eenmaal langzaam aan, aldus verklaarde Minister J. van de Kieft aan een ANP-verslaggever bij zijn terugkomst uit Londen op Schiphol. Zoals bekend, heeft onze Minister van Financiën de Benelux vertegenwoordigd op de vergadering van de O.E.E.S.-landen die in de Engelse hoofdstad gehouden is. Hierbij is gesproken over de inwisselbaarheid der verschillende valuta's en vrijere handel.

Ook Amerika was op deze besprekingen met een groot aantal deskundigen vertegenwoordigd.

De medewerking van deze Delegatie noemde de minister zeer groot.

Minister v. d. Kieft gewaagde tevens van de plezierige samenwerking tussen de verschillende landen en noemde de behaalde resultaten zeer bevredigend.

Wij zijn klaar, zo beantwoordde de Minister de vraag, hoe de positie van Nederland was wanneer convertibiliteit een feit zou zijn.

Dit gelet ook voor de beide andere Benelux-partners. Over het Europese Crediet Fonds staat nog maar weinig vast. De Conferentie achtte het van belang, dat een dergelijk fonds in het leven geroepen zou worden, teneinde tegemoet- te komen aan de crediet-moeilijkheden, die de invoering van de convertibiliteit eventueel met zich zou kunnen brengen. Hoe dit fonds te zijner tijd aan de benodigde gelden zou moeten komen is nog een vraag. Wel acht men het van belang, dat dit fonds onder de administrate zou komen van de O.E.E.S.

EILANDRAADSVERGADERING

(Vervolg van pag. 1)

(Vervolg van pag. 1)

Heer Eman, zou het daarom zijn de gehele materie in de afdelingen te behandelen. Daar kan de Heer Werleman dan zijn ideeën uiteen zetten, waarbij men dan de zaak van alle kanten en met alle aanwezige stukken kan bekijken.

Spreker is gaarne bereid al zijn medewerking te geven opdat deze kwestie met spoed in de afdelingen kan worden behandeld.

De Raad begint dan met een nieuw debat over de te volgen procedure. Aan dit debat nemen deel de Heren Tromp, Nassy, Werleman, en anderen. Het draait er tenslotte op uit, dat de Heer Werleman, overeenkomstig het voorstel van de Heer Tromp, gelegenheid krijgt zijn ideeën naar voren te brengen.

De Heer Werleman wijst erop, dat in de practijk duidelijk is geworden, dat er verschillende bezwaren tegen de Verordening bestaan en hij stelt de Raad voor ruiterlijk te erkennen, dat er ernstige, zeer schadelijke fouten zijn gemaakt met de nieuwe Verordening. Men is te ver gegaan, bijvoorbeeld door mensen werk te ontnemen, waaraan zij zich reeds vele jaren wijdden. Velen van hen zijn hier sinds jaren woonachtig en hebben (Antilliaanse) families te onderhouden. Ook gingen verschillende chauffeurs verplichtingen aan, als het aanschaffen van kostbare voertuigen, die thans vrijwel onverkoopbaar zijn. Hierdoor heeft men de individuele rechtszekerheid aangetast. Bovendien zijn er in het buitenland voor Aruba zeer ongunstige reacties geweest. Men mag niet vergeten, aldus spreker, hoe afhankelijk Aruba van het buitenland is en zal blijven. Wij hebben een prachtige A.T.S., waar vaklieden worden gekweekt, maar mede door deze regeling zal het later misschien moeilijk voor de geschoolde jongelui zijn om in het buitenland aan de slag te komen. Het buitenland zou zo licht repressailles kunnen nemen.

Spreker stelt in dit verband met dit alles voor aan het B.C. te verzoeken de Verordening nog eens onder de loupe te nemen, in het bijzonder ten aanzien van drie door hem met name genoemde artikelen. Wat die wijzigingen betreft, zou spreker bijvoorbeeld willen aanbevelen dat de Verordening ten aanzien van de overgangsperiode wordt aangepast aan de bepalingen zoals ze op Curacao gelden. Bovendien zou hij willen invoegen, dat het B.C. in bepaalde gevallen gemachtigd wordt van de bepalingen af te wijken.

Er moeten uitzonderingsbepalingen komen. Men mag het ook niet zover laten komen, dat ten gevolge van de Verordening, bonafide gezinnen armlastig worden door het overlijden van de kostwinnaar. In bepaalde gevallen moet het mogelijk zijn (wat thans niet het geval is), dat bij overlijden de vergunning overgaat aan de wettige echtgenote of aan een der kinderen. Spreker zou graag zien, dat de Raad het Bestuur machtigde deze zaak te onderzoeken en met voorstellen te komen. Dat hij deze zaak niet eerst naar de commissies wil zien gaan, is omdat er haast mee is. Iedere verdere vertraging is schadelijk. Indien het B.C. machtiging krijgt, kan dit College op korte termijn in de afdelingen met voorstellen komen. Men mag nimmer vergeten, besluit spr. dat Aruba betrekkelijk klein is en dat het van het buitenland afhankelijk is, nu en mogelijk nog meer in de toekomst.

De Heer Eman kan zich er niet mee verenigen, dat het B.S. voorstellen gaat voorbereiden op basis van de suggesties van de Heer Werleman. Hij houdt staande dat de voorstellen van de vorige spr. samen met andere betreffende stukken eerst naar de afdelingen gaan.

In het debat dat zich dan ontspint blijkt het dat de Heer Nassy het niet met het beleid van de Voorzitter eens is, en dat de Heer Tromp niet begrijpt waarom de Heer Eman bezwaren heeft. Hij wijst er op, dat de Partij van de Heer Eman toch ook vertegenwoordigers in het B.C. heeft en dat deze toch wel in de geest van de partij van de Heer Eman zullen handelen.

Bovendien gaat het nog maar om voorstellen. In de afdelingen kan men nog altijd alle wensen en verlangens naar voren brengen. Intussen kunnen er echter concrete voorstellen worden uitgewerkt.

Als deze protesten niet helpen en de Heer Eman op zijn standpunt blijft staan, verzoeken de fracties van de beide UNA's aan het B.C. voorstellen te willen maken. Dit zal bekeken worden en die voorstellen zullen dan eventueel samen met alle andere stukken op een binnenkort te houden afdelingsvergadering worden behandeld.

Het is dan half elf en de Voorzitter sluit deze vergadering, die zich nogal eens in details verloor!

AANVULLENDE BEGROTING 1953 VORMDE AANGENAME VERRASSING

De gisteravond in zo vlot tempo aangenomen Aanvullende (vierde) begroting 1953 had vooral ten doel de begroting en de rekening meer in overeenstemming te brengen met de werkelijke toestand van het financiele beheer, zoals het over het afgelopen jaar is geweest.

In hoofdzaak had de wijziging betrekking op de omstandigheid, dat, tegen de verwachtingen in, het bureau voor Sociale en Economische Zaken op Aruba in 1953 een landsbureau gebleven is, waardoor de uitgaven en ontvangsten ten laste en ten voordele van de landsbegroting bleven komen. Ook de zorg voor het onderwijs werd later overgedragen dan verwacht werd, n.l. per 1 Mei 1953. De ramingen werden daardoor mogelijk met een-derde deel verlaagd.

De nieuwe posten betreffen de winsten en verliezen der interne diensten van D.O.W.

Om principiele redenen werden twee uitgaafposten afgevoerd en wel de uitkering aan de Nederlandse Antillen voor de verzorging van de plaatselijke luchtverkeersbeveiliging (f. 68.283.-) en de bijdrage in de kosten van het Centraal Touristen-comite en het kantoor van deze dienst te New York (. 25,083.-).

Over het algemeen bleken de ramingen van de eerste eilandelijke begrotingen juist te zijn; er waren practisch geen verhogingen der gevraagde credieten noodzakelijk.

De belangrijkste nieuwe en verhoogde posten betreffen de verpleegkosten van t.b.c. patienten (f. 22.855), de verpleging en verzorging van on- en minvermogenden (f. 13.700.-) het nadelig saldo van de „Werkplaats landbouw" f. 16.550 en het collecte loon (f. 11.750).

Het resultaat van de begrotingswijziging betekent een voordelig verschil van f. 949.600.- Een tegenvaller vormt echter de uitkering van het land wegens Winst belasting. Deze is aanzienlijk lager dan geraamd was.

Het resterend gedeelte van het voordelig verschil is aangewend ter verlaging van de raming van de opbrengst der grondbelasting.

De kapitaaldienst is in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgaven, waardoor een bedrag van f. 60.524.25 kan terugvloeien in het algemeen financieringsfonds voor werken van blijvende aard.

Trage afdoening van probleem der zwerfhonden

Verschenen is de Memorie van Antwoord van het Bestuurscollege op de Eilandsverordening houdende bepalingen ter bestrijding van de overlast van honden.

Bij deze Memorie van Antwoord welke gedateert is 22 Juli 1954, wordt een rapport gevoegd dat met vertraging werd uitgebracht op 15 Augustus 1953 door de Vereniging voor Dierenbescherming op Aruba. Dit rapport beveelt aan het opvangen van de zwerfhonden en deze na verloop van 2-3 dagen pijnloos af te maken.

Het B.C. acht het opvangen van honden echter niet uitvoerbaar wegens de hoge kosten. Het doodschieten van honden wordt nader overwogen.

De bezwaren tegen deze methode, wegen, volgens het B.C., niet op tegen de schade, overlast en 't gevaar, die het steeds toenemende aantal honden voor particulieren en gemeenschap veroorzaakt.

Mede in verband met de voortdurend binnenkomende klachten, acht het B.C. het thans niet langer verantwoord om doeltreffende maatregelen ter bestrijding achterwege te laten. Het ligt in de bedoeling met het doden van de honden in de buitendistricten te beginnen.

Opmerkingen bij de Begroting

In het Algemeen verslag op de derde aanvullende begroting 1954 lezen wij onder meer, dat de Afdelingen gaarne ingelicht wilden worden over het gerucht dat bij D.O.W. personeel zou zijn ontslagen op grond van politieke gezindheid. Verder verzocht de Raad een specificatie van de wegen, die dit jaar voor verbetering in aanmerking komen, waarbij in het bijzonder gedacht wordt aan de weg ten noorden van Salinja Cerca, in de richting van de zee; de weg te Moko, ten oosten van de woning van Frans Lampe, in de richting van Jaburubari; weg ten zuiden van de Palm Beach Zwemclub, te verbreden, waarbij parkeerplaats aan het eind en de schaduwboom met rust ware te laten; weg, beginnende ten Oosten van de Tropical Country club te Tanki Leendert, in zuidelijke richting uitkomend bij Solito; weg ten Zuiden van de woning van Pedro en Hose Goi, in de richting van Urirana; verbindingsweg tussen de Bernhardstraat en de Leliestraat te Sint Nicolaas; weg van de kustbatterij naar de weg naar Juana Morto; weg langs de Commandeur Generaal Abraham de Veer School.

NEDERLANDS TEAM GEARRIVEERD

Een leider heeft altijd vertrouwen in zijn mannen ....

Al was er dan geen steelband, en was de ontvangst van het Nederlandse team op Dakota uiterlijk wat lauw, de schijn bedroog ook hier. Het hartelijk welkom dat de spelers en officials van het Nederlands elftal, die hier vanmorgen per charterplane en lijntoestel arriveerden ten deel viel, was welgemeend.

Ter begroeting waren aanwezig de KLM General Agent, Godfried Eman, de leden van de Commissie van Ontvangst en de KLM Stationschef de Heer van der Beek, terwijl in de hall van het Stationsgebouw alle spelers van het Arubaanse team bijeen waren om de Hollandse sportvrienden de hand te schudden.

Douane en Vreemdelingendienst waren, als steeds, allercharmantst en zonder het minste oponthoud konden allen naar het Dakota-Restaurant gaan voor een verfrissende dronk.

Die dronk was welkom, want „sjonge, sjonge, wat is het hier warm", aldus de Heer Hopster, leider van het team. Hoe hij over vanavond denkt? Kijk eens, aldus de Heer Hopster, als een leider van een team geen vertrouwen in zijn mannen heeft, kan hij beter naar huis gaan .... Ik heb volledig vertrouwen in mijn mannen en al hebben we dan een wedstrijd verloren, we verwachten de volgende vier te winnen .... Maar, voegde hij er glimlachend aan toe: dat is immers het voornaamste niet. Of we nu winnen of verliezen, we vinden het fijn hier de sportbanden nauwer aan te halen.

Handicaps? Ja natuurlijk, de warmte en het terrein bovendien.

Het is nu eenmaal zo, dat het Nederlands elftal een downperiode doormaakt .... Maar die periode kan elk moment eindigen; na de downs komen de ups.

En daarmee was het dan tijd geworden om naar het gastvrije Hotel Scala te gaan, waar de jongens zich in „airconditioned comfort" kunnen voorbereiden op de wedstrijd van hedenavond.

We wensen beide teams veel succes en een sportieve wedstrijd.

De Nederlandse voetballers zullen ondervinden, dat ze op Aruba van harte welkom zijn.

Prof. Kranenburg

(Vervolg van pag. 1)

van artikel 2 Eilandenregeling, die zonder bezwaar daaruit zouden kunnen vervallen. De Eilandenregeling zal te verbeteren zijn en het gebied van de Eilandenregeling uit te breiden. Echter bij een absolute scheiding blijft er niets voor de Landsregeling over en dit gaat, meen ik, zeker te ver.

Intussen blijft de vraag: Wat is er dan te doen om een toestand, die in brede kring zo sterke ontevredenheid blijkt te hebben gewekt, te verbeteren. Het is toch uitermate ongewenst deze te laten bestaan en te laten voortwoekeren.

Het Eilandgebied meent, dat de Landswetgever en de Landsregering in haar functioneren soms nalatig zijn, dat er voor Aruba wenselijke verordeningen niet tot stand komen, of niet op zodanige wijze, als door de omstandigheden voor het eiland worden vereist.

Een aanknopingspunt kan, naar mijn oordeel, worden gevonden in twee bestaande artikelen van de landsregeling der Nederlandse Antillen, te weten, artikelen 100 en 118. Volgens artikel 100 bestaat de mogelijkheid, dat bij algemene maatregel van bestuur regelen worden gesteld, waardoor controle zou kunnen worden uitgeoefend op de vaststelling van een landsverordening door een bij Algemeen Maatregel aan te wijzen instantie en volgens artikel 118, sub 2, KUNNEN bij Eilandsregeling onderwerpen, welke volgens de wet bij Landsverordening behoren te geschieden, aan Eilandsregeling worden overgelaten. Een Algemene Maatregel, als in artikel 100 bedoeld, is in de jaren waarin de Landsregeling werkt nog niet tot stand gebracht.

Men zou het ietwat vage en zwevende artikel stringenter moeten voorschrijven, bijvoorbeeld in deze vorm:

„Bij Algemeen Maatregel van Bestuur worden regelen gesteld omtrent de gevallen, waarom op verzoek van de Eilandsraad van een Eilandgebied de regeling van een onderwerp dat volgens deze Wet bij Landsverordening wenst te geschieden aan de Eilandsverordening worden overgelaten".

Artikel 100 en 118 worden op deze wijze samengevat en de werking daarvan versterkt en uitgebreid.

In de eerste bijeenkomst met Uw bestuurscollege werd er de aandacht op gevestigd, dat in artikel 44, sub 2, van het Ontwerpstatuut van 6 Februari 1954 aan de Regering van het Koninkrijk een zeker controle recht wordt gegeven omtrent de Regeling van de eilandgebieden, maar dat dit alleen negatief, namelijk veranderring tegenhoudend, kan werken. Men zou nu deze controle in positieve zin kunnen uitbouwen, bijvoorbeeld in deze vorm:

„Wanneer het belang van een Eilandgebied, naar het oordeel van zijn Eilandraad vordert, dat de Regeling van een onderwerp aan de Eilandsverordening wordt overgelaten, zal de Regering van het Koninkrijk omtrent een desbetreffend verzoek van de Eilandraad hebben te beslissen, de Regering der Nederlandse Antillen gehoord."

Het is te verwachten, dat hiertegen zal worden aangevoerd, dat de aanvaarding van dit beginsel de bevoegdheid van het centrale gezag van het Koninkrijk was versterkt, en dat daarmede een stap terug in de richting van het kolonialisme wordt gedaan.

Inderdaad is niet te ontkennen, dat het in deze gedachtengang een zekere bevoegdheids - uitbreiding van de Regering van het Koninkrijk plaats vindt, vergeleken met het ontwerpstatuut, een uitbreiding die als zodanig in Nederland niet wordt gewenst. De strekking daarvan is de aanvaarding van een onpartijdige instantie, ter waarborging van gerechtvaardigde tendenties en belangen van een minderheid, die in de erkenning van het minoriteitsbeginsel in het moderne volkerenrecht en staatsrecht haar principiele grondslag vindt.

De taak van deze onpartijdige instantie is niet gemakkelijk. Zij stelt hoge eisen aan objectiviteit en gematigdheid, maar onmogelijk is zij niet en de oplossing van moeilijkheden en fricties tussen het eilandgebied en de Landsorganen, het breken van spanningen en de bevordering van een goede sfeer in de onderlinge betrekkingen is een groot doel, dat men met inspanning van alle krachten moet trachten nader te komen.

Dit rapport was gedateerd, Oranjestad, 12 Mei 1954.

13de JAARGANG No. 1991

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 28 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Spannend en interessant voetbalfestijn eindigt met gelijk spel

Vierduizend toeschouwers genoten uitbundig

Aruba voor de rust overwegend sterker

Oranjeploeg na pauze door enthousiasme niet te stuiten

In een zeer goed gevuld Wilhelminastadion heeft het Nederlandse elftal gisteravond een 2—2 gelijkspel tegen het Arubaanse elftal dat in de eerste helft een 2—0 voorsprong had genomen behaald. Gedurende de eerste helft waren de Arubanen zowel in snelheid als techniek de Oranjehemden de baas en de twee doelpunten welke door Rodriquez en Kemp in deze periode gescoord werden gaven de verhouding dan ook wel goed weer. In de tweede helft werd Dillen de Nederlandse rechtsbuiten, die er maar niet in kon komen door de kleine Piet van der Kuil vervangen en onmiddellijk kwam er toen meer vaart in de Nederlandse aanvallen. De Arubanen begingen toen een fout die hen uiteindelijk de zege heeft gekost en wel door Jacobs en Brion door respectievelijk Lacle en Helder te doen vervangen. De aanvalskracht van de Arubaanse voorhoede ging daarmede volkomen verloren en het prachtige combinatiespel tussen Jacobs, Brion en Kemp, die elkaar zeer goed begrepen was verdwenen.

De Nederlandse spelers die gedurende de tweede helft een veel groter enthousiasme ontwikkelden dan in het eerste gedeelte van de strijd kregen het laatste half uur een groot overwicht tengevolge waarvan de voor de rust steeds aanvallende Arubaanse halflinie in de verdediging werd gedrongen. Luiten was op de linksbuiten plaats steeds gevaarlijk en samen met Bleyenberg en van der Gijp hebben zij het Kelly en La Rosa niet gemakkelijk gemaakt. Het doordrukken van de Nederlanders gedurende de laatste 20 minuten heeft hen aan een nederlaag doen ontkomen.

Nadat te omstreeks half negen uur de beide ploegen zich vóór de eretribune opstelden en na de vlaggenparade het Wilhelmus uit volle borst door het ongeveer 5000 koppige publiek was gezongen begeleid door de muziek van de Aruba's Jeugd Harmonie onder leiding van Frere Pedro, stelden de beide elftallen zich als volgt op.

NEDERLAND

Van der Wint

Wiersma Kuys

Klaassens van der Hoek Bennaars

Dillen van der Gijp Bleyenberg Brooyman Luiten

— ● —

Brion Jacobs Kemp Dirksz Rodriquez

Boye Brion Perez

Kelly La Roza

Tromp

ARUBA

Gezaghebber Kwartsz bracht het leer aan het rollen

Onder luid gejuich bracht de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz met een flinke trap precies om tien minuten over half negen het leer aan het rollen. Even later mocht Bleyenberg dat nog eens overdoen waarmede de grootste strijd waarop een ieder reeds weken gewacht had, was begonnen.

Nadat Bleyenberg het leer aan van der Gijp had doorgegeven was het Jacobs die deze snel en met een schijnbeweging de bal voor de voeten wegpikte en onmiddellijk trokken de Arubanen ten aanval. Het plaatsen was in de eerste minuten van de strijd niet zo best en zo konden Wiersma en Kuys enige malen afdoende ingrijpen. Het Arubaanse spel werd dan sneller en verschillende verrassende aanvallen volgden op de Nederlandse veste. Jacobs en Kemp speelden een perfect combinatiespel terwijl linksbuiten Brion, die steeds met Jacobs van plaats verwisselde de defensie der Oranjehemden steeds weer een verrassing bezorgde. In de vierde minuut toen Kemp de bal van Jacobs toegespeeld kreeg en hij vrij voor de Nederlandse doelman van der Wint kwam, floot de goed leidende scheidsrechter Jackson terecht voor buitenspel waardoor de eerste zekere kans voor de Arubanen verloren ging. De Nederlanders speelden in deze beginperiode een langzaam spel. Het enthousiasme, dat van de Arubanen uitging, ontbrak in de Nederlandse gelederen. Van Dillen kon er blijkbaar niet in komen en zijn voorzetten waren bepaald slecht te noemen. Klaassens die wij op Curacao vol elan hadden zien zwoegen bepaalde zich meer tot het bewaken van Kemp. Toch wist deze herhaaldelijk door snelle schijnbewegingen zich vrij te spelen waardoor hij onmiddellijk weer een gevaar werd voor de verdediging der Oranjehemden. Toen van der Gijp in de 6de minuut een goede kans kreeg en zich handig tussen La Roza en Kelly had weten te wringen loste hij plotselijk een verraderlijk hard schot dat keeper Tromp bijna verrastte. Het zijnet trilde en Tromp feliciteerde zich zelf. De Arubanen komen er steeds beter in. Aanval na aanval ondernamen zij op de Oranje veste waar keeper van der Wint in zeer goede vorm was en Wiersma en Kuys, gesteund door van der Hoek en Bennaars met kunst en vliegwerk de oersnelle Arubanen van het lijf hielden. In de 10de minuut nadat middenhalf Brion de bal keurig naar Jacobs had gespeeld en deze met een verre trap rechtsbuiten Rodriquez aan het werk zette was het keeper de Wint die de hard ingeschoten bal voor de linkerhoek van de doelmond voor de aanstormende Kemp wegpikte. In de 13de minuut toen het publiek reeds voor een zeker schijnend doelpunt juichtte plukte doelman de Wint het handige boogballetje van Dirksz over de back Kuys heen hoog springende uit de lucht daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Hierna volgde een vanuit het midden door Nederland goed opgezette aanval. Luiten kreeg het leer van van der Hoek goed aangegeven, maar op het moment dat hij wilde schieten zette de snel teruggekomen Perez hem de voet dwars en via het lichaam van La Roza ging de bal out. De genomen hoekschop vermocht ook al geen gevaar voor de Arubanen brengen en Kelly werkte zonder veel moeite weg.

HET NEDERLANDSE ELFTAL, ZOALS HET IN CURACAO SPEELDE

De Nederlandse aanvallen als deze eens goed werden opgezet waren vanwege de slechte afwerking daarvan niet gevaarlijk. Heel anders was dat in de Arubaanse gelederen waar telkens weer bij iedere aanval een gevaar voor het Nederlandse doel dreigde. In de 20ste minuut werd Kemp op ongeoorloofde wijze door een der Oranjehemden aangevallen De vrije schop werd door hem slecht genomen en het gevaar was weer voor een moment voor de Oranjeploeg geweken. Met snelle flitsende aanvallen bleven de Arubanen een druk op het Nederlandse doel uitoefenen en een doelpunt hing in de lucht Bij een dezer aanvallen knalde Jacobs rakelings naast terwijl de Wint een harde schuiver van Kemp op meesterlijke wijze onschadelijk maakte hetgeen hem een hartelijk applaus van het publiek opleverde. Kort daarna kregen de Nederlanders een pracht kans toen de Arubaanse rechtshalf Perez over een hard door van der Hoek naar Brooymans gespeelde bal heen stapte. Brooymans die over deze kans geen gras liet groeien speelde zich daarna vrij van La Rosa doch wachtte een onderdeel van een seconde te lang met schieten tengevolge waarvan de zeer snel reagerende Kelly hem de bal ontnam. In de 25ste minuut kwam er plotseling wat meer leven in de Nederlandse aanval. Bleyenberg die er klaarblijkelijk met van der Gijp zin in kreeg trokken gezamelijk op Tromps veste af maar het zat de Nederlandse middenvoor niet mede toen Tromp met een snelle duik de ingeschoten bal onschadelijk maakte.

VERVOLG OP PAG. 4

LEEK LANGS DE LIJN . . . . .

Hoe het nu allemaal haarfijn in elkaar zat, vertelt U onze sportverslaggever... wij voelden ons gisteren tussen die vierduizend opgetogen mensen die allen blijkbaar het a.b.c. van het voetballen op het duimpje kenden, als de domste leek die bestaat... Maar dat mocht toch niet verhinderen, dat wij een kostelijke avond hadden en genoten hebben van de eerste tot en met de laatste minuut. Pittige knapen, die voetballer, met koppen van leer en spieren van staal... Pittige knapen die er de spanning wel wisten in te houden...

Maar niet alleen onze sporthelden verdienden gisteravond een pluim. De organisatie door Stichting Stadion en A.V.B. was af... De politie toonde zich (als steeds) efficient en deed opgewekt haar moeilijk werk op bewonderenswaardige wijze. De honderden auto's werden vakkundig in lange rijen geparkeerd en het was hieraan te danken, dat na afloop van de wedstrijd de bezoekers in een minimum van tijd allen naar huis konden gaan.

BOEIEND CEREMONIEEL

Het was al vroeg druk en gezellig in en om het stadion. Om de tijd te korten voor degenen, die al heel vroeg waren gekomen werden er vrolijke marsen gespeeld en een goed half uur voor de aanvang van de wedstrijd namen de jeugdige muzikanten van de St. Michaels band onder leiding van Frere Pedro plaats tegenover de eretribune. Ze bliezen dat het een lust was en zo kwam er die stemming, die nodig is om van een voetbalwedstrijd een succes te maken. De tribunes stroomden vol.

Het was roezemoezig en door de bezoekers werden alvast de ratels, fluiten en toeters geprobeerd.... (tussen twee haakjes... wat werd het griezelig stil, in de eerste helft, toen het 1—0 en toen 2—0 werd...

Het was of felle rateltjes en toetertjes plotseling een defect vertoonden. De defecten werden overigens vlot verholpen, want bij een stand van 2—1 en later 2—2 kwamen de geluidsverwekkers weer op volle toeren......) Op de ere tribune hadden de Gezaghebber, Landsministers, Gedeputeerden, Bondsbestuurders de Heer Mordy Maduro van de C.V.B., officials van de Nederlandse ploeg, de commandant der Mariniers en andere autoriteiten een plaatsje gevonden.

Van te voren spraken wij nog enkele leden van het Nederlandse team. Die waren vol goede moed. Veel koeler, minder wind... een beetje gewend...... het zou wel gaan......

Intussen liep het tegen kwart over acht. Bij de ingang der staanplaatsen wapperden de beide bondsvlaggen en bij de masten voor de eretribune stelden zich Mariniers op. De niet aangewezen spelers van het Nederlands elftal liepen rond en hadden al spoedig vriendschappen gesloten. Toen werd het echt menens...... De junioren van een aantal bij de A.V.B. aangesloten verenigingen vormden een erehaag en daar kwamen de teams naar buiten... De tribune juichten lang en hartelijk en de teams stelden zich aan weerszijden van de muziek op.

De Tamboer der Mariniers blies het signaal „stilte", waarop alle aanwezigen zich verhieven en staande het onplooien der twee Nederlandse driekleuren gadesloegen Door de tamboer werd de Vaandelmars geblazen, waarna de banda het Wilhelmus inzette, dat door all aanwezigen uit volle borst werd meegezonden.

Een internationale wedstrijd onder twee dezelfde vlaggen. Zo werd het een waar familiefeest.

De voorzitter van de AVB, dr. J. R. Arends, heette daarop via de microfoon allen van harte welkom en sprak de hoop uit, dat het vooral een zeer sportieve wedstrijd zou worden. Het aantal doelpunten, aldus spreker is niet het voornaamste... Het gaat om de geest van sportiviteit en vriendschap, die vanavond op dit veld moet heersen. Succes voor U allen... De Gezaghebber begaf zich vervolgens, samen met de voorzitter van de AVB en de voorzitter van de KNVB naar het speelveld, waar de Oranjehemden aan de Heer Kwartsz werden voorgesteld. Een ferme aftrap van de Gezaghebber en... het spel ging beginnen...

Het werd een gezellige, spannende wedstrijd. Ons stond meermalen, ge moogt het wel weten het zweet (met Uw permissie) in de handen... Een heel Aruba leefde mee... Radio Kelkboom, die vanavond nog eens een reportage (in het Papiaments) zal uitzenden, riep voortdurend berichten om over de stand van zaken in het stadion en de telefoon stond niet stil: „Hoe is de stand", Hoe is de stand? Hoe gaat het?

Goede sullen, die wij zijn, beantwoordden we die telefoon vele malen, al konden wij eigenlijk geen seconde missen van dit boeiende voetbalspel. Misschien is het niet de allerbeste wedstrijd uit de wereldgeschiedenis geworden, maar voor ons was het in ieder geval de interessantste uit ons lange leven....

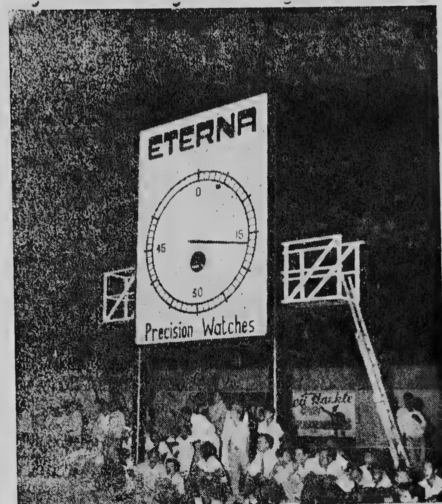
Het was een fijne avond, die we niet licht zullen vergeten... De sporttrophee, beschikbaar gesteld door De Arubaanse Courant, gaat naar Nederland... en dat gaan ook de persoonlijke zilveren bekertjes, voor alle spelers beschikbaar gesteld door de voorzitter van de AVB, dr. Arends, en het vaandel... Dat alles gaat weg, net als de KNVB bondsvlag, die weer mee naar Europa gaat en de spelers en trainers... maar wat achter blijft op Aruba is de uitstekende indruk die deze sportieve jongens op ons maakten. We zullen maar zeggen: kom nog eens terug... Uw bezoek is ons best bevallen.

NEDERLANDS TEAM TEN BESTUURSKANTORE ONTVANGEN

Gistermorgen, vrijwel direct na aankomst maakten officials en spelers van het Nederlands Elftal hun opwachting bij de Gezaghebber. Allen waren na afloop enthousiast over het hartelijk welkom, dat hen door de Gezaghebber werd toegegeroepen. Later werd samen met de Arubaanse voetbalvrienden een koele dronk genoten in Trocadero, waarna de Hollanders naar Scala gingen voor de lunch.

Vandaag gaan de Hollandse gasten onder leiding van de heer Cappie (touristenkantoor) Wever een rondrit over het eiland maken en vanmiddag keren ze naar Curacao terug.

Wij wensen hen: Een goede reis en verder veel successen.



Tijdens het bezoek van B.V.V. uit Nederland:

KAREL J. J. LOTSY AAN HET WOORD

WAT DE VOETBALLERS NODIG HEBBEN:

„ORDE, TUCHT, DISCIPLINE EN.... TRAINING"

„Ik geloof dat de Curacaoenaars van nature betere voetballers zijn dan de Hollanders", zo verklaarde de heer Karel J. J. Lotsy, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond toen ter tijd in 't Cultuurcentrum in antwoord op een desbetreffende vraag. „Wat zij echter nodig hebben is: orde, tucht, discipline en . . . training". Hij was van mening, dat de Curacaose nationale ploeg zeker van de helft der Nederlandse eerste-klasse clubs zou kunnen winnen. „Toen uw jongens in Nederland waren lieten zij na een nederlaag soms de moed zakken, maar zij vergaten, dat zij onder voor hen volkomen vreemde omstandigheden speelden. Hetzelfde geldt trouwens nu voor de jongens van BVV". Vol lof was de heer Lotsy over het verlichte stadion, doch - zo zeide hij - wil de beoefening van het voetbalspel gezond blijven, dan zullen er meer sportvelden moeten komen, opdat elke vereniging zich normaal ontwikkelen kan.

Aan het begin van die algemene buitengewone vergadering van de Curacaose Voetbal Bond, had de voorzitter, mr. L. A. L. Weeber, onder luid applaus de heer Lotsy het erelidmaatschap van de CVB aangeboden, waarvoor deze hartelijk dank zegde. Hij zeide in de toekomst behalve aan het Nederlandse voetbal, aandacht te zullen besteden aan het Curacaose voetbal.

Sprekende over het boek, dat hij onder de titel „Mysterieuze krachten in de sport" tezamen met de Nederlandse sportjournalist v.d. Bergh geschreven heeft, verklaarde de heer Lotsy, dat dit boek zich alleen richt tot sportlieden, die topprestaties willen leveren. Na op de karaktervormende eigenschappen van de sport te hebben gewezen, zeide spr. het te betreuren, dat de sport desondanks nog steeds zo stiefmoederlijk door de overheid bedoeld wordt.

„Men heeft mij wel eens gezegd, dat als het in Nederland „bedonderd" is, het hier nog erger moet zijn, maar ik hoop dat het niet zo is", zeide de heer Lotsy onder gelach. „Het is een strijd om het kind", riep hij met nadruk uit, „het Nederlandse en Curacaose kind". De ervaring had spr. geleerd, dat de geest het belangrijkste is, niet alleen in de sport, maar ook in het dagelijkse leven, waarin dezelfde eigenschappen nodig zijn om een „crack" te worden. Anderzijds vestigde de heer Lotsy er de aandacht op, dat sport altijd sport moet blijven: zij mag nimmer de overhand nemen. „Men heeft mij wel eens verweten, dat ik een goed Nederlands elftal belangrijker vind dan algemene sportbeoefening door het volk. Natuurlijk is dat onzin. Maar wel ben ik ervan overtuigd, dat bij sportbeoefening op brede basis, nimmer de top - in dit geval: het Nederlandse elftal - vergeten mag worden".

Met betrekking tot concentratie en mentale training (de mysterieuze krachten) zeide de heer Lotsy, dat een boekhouder, die met vacantie geweest is, de eerste dag op zijn kantoor niet op dreef kan komen. Hetzelfde geldt voor de voetballer, die zich onvoldoende mentaal op een wedstrijd heeft voorbereid. Hij is a.h.w. geestelijk met vacantie. 75 Procent tot 90 procent van de gevallen, waarin een voetballer slecht speelt, waren volgens de heer Lotsy aan dit „geestelijk met vacantie zijn" toe te schrijven. Kleinigheden kunnen soms oorzaak van de verbreking der concentratie zijn: huiselijke moeilijkheden, ziekte van een kind enz.

De plaats, waar de heer Lotsy de mentale training beoefende en concentratie bevorderde, was de z.g. Wondertent van VUC in Den Haag: een eenvoudig ingericht gebouwtje, waar de jongens zich volkomen thuisvoelden. Eenmaal moesten de spelers tijdelijk verhuizen; naar het Spartakasteel in Rotterdam, een gebouw, dat aanzienlijk fraaier was dan de Wondertent, maar waar de training niet wilde lukken.

Vervolgens vertelde de heer Lotsy verschillende gevallen uit de praktijk, waaruit de grote waarde v. concentratie en mentale training bleek. Hij ontpopte zich ook als een geestig verteller. In zijn slotwoord gaf de hr. Lotsy de verzekering, dat het professionalisme in de Nederlandse voetbalwereld nimmer wordt ingevoerd, zolang hij voorzitter van de KNVB is. Hij liet een waarschuwing horen tegen sportverafgoding. De bonden mogen geen machtsorganen zijn. De mens moet het middelpunt van alle sportiviteit zijn. Tot slot wees de heer Lotsy op de verbroedering, die van de sport kan uitgaan en op de gemeenschappelijke waarden, die voor Curacao, Nederland en Suriname in het Huis van Oranje en in de rood-wit-blauwe vlag besloten liggen.

Wij tekenen bij dit artikel „uit de oude doos" aan, dat het wel merkwaardig is, dat nu Lotsy verdween, het professionalisme in Nederland de strijd gewonnen heeft.

Z. E. GOUVERNEUR STRUYCKEN BIJ DE OPENING VAN HET WILHELMINASTADION OP 12 APRIL 1952

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

V

Op 22 Mei 1954 werd de nieuwe tekst van de toelichting aan de Delegatieleden toegezonden.

Hij luidde aldus:

Na de zin in de toelichting eindigende met het woord „Vervult":

„a. Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal. Deze positie vindt ten dele haar verankering in de Landsregeling, voor 't overige berust zij op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven, is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zich zelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, aan de normen van de rechtsstaat voldoet.

b. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht hem de daartoe nodige inlichtingen te verschaffen.

Dit toezicht brengt niet mede, dat hij - anders dan uit hoofde van zijn justitionele taak - opdrachten en bevelen aan de ambtenaren van politie kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. Bij dit alles dient evenwel in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er een direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen".

Als nieuwe redactie voor artikel 1 werd tegelijkertijd voorgesteld:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt erfelijk gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje Nassau en bij opvolging door Hare wettige opvolgers".

Voorts dienden in artikel 5 in de eerste regel na het woord „Koningschap" te worden ingevoegd de woorden „met de troonopvolging".

In de vergadering van de delegatie van 25 Mei 1954 kwamen zowel deze onderwerpen als de minderheidsnota met betrekking tot artikel 44 in bespreking.

Zijdens de Voorzitter werd tot uitdrukking gebracht, dat het sub a. gestelde thans bedoelt duidelijk te laten uitkomen, dat er geen vrees voor behoeft te bestaan, dat door de opneming van artikel 59 alle toekomstige wijzigingen in de positie van de Procureur-Generaal reeds zouden zijn aangebracht, waardoor een dergelijke wijziging derhalve wel mogelijk is. Voorts gaf de Voorzitter als zijn mening te kennen, dat het gestelde sub b. een verbetering inhield en dat sub c. de vroegere implicaties had verloren, onder erkenning daarbij van het feit, dat er voor onderdelen van de taakvervulling door de Procureur-Generaal nauw verband met de buitenlandse betrekkingen bestaat.

Van andere zijde werd in de delegatie naar voren gebracht, dat de eerste zin van het gestelde sub a. feitelijk overbodig is, aangezien deze passage de indruk geeft alsof de positie van de Procureur Generaal bevroren wordt, waardoor verwarring wordt geschapen. Het enige wat vaststaat, zo werd betoogd, is, dat artikel 59 op zich zelf geen wijziging in de positie van de Procureur-Generaal brengt.

Na uitvoerig debat over dit onderwerp werd geconcludeerd, dat de eerste zin van sub a. der toelichting verduidelijking behoefde, met name, dat artikel 59 op zichzelf de positie van de Procureur-Generaal niet verandert, terwijl voorts nog zou worden voorgesteld enkele reedactionele wijzigingen aan te brengen.

In de 8ste besloten plenaire vergadering, welke in de namiddag van 25 Mei 1954 werd gehouden, werd reeds dadelijk accoord gegaan met de nieuwe redacties voor de artikelen 1 en 5.

Met betrekking tot de redactie van de toelichting op artikel 59, lid 3 wordt van Surinaamse zijde voorgesteld sub a. eerste zin te lezen:

„Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut zonder meer (of: van rechtswege) geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal".

De Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie d.e.t. stelde voor in te lassen de woorden „op zichzelf". Teneinde uit te maken, welke term zou worden ingelast werd dit verder verwezen naar de redactie-commissie.

Van Nederlandse zijde werd vervolgens voorgebracht, dat de Algemene Rekenkamer ervoor gepleit had het stellen van algemene regelen omtrent een eventuele samenwerking tussen deze instantie en een der gebieden Suriname of de Nederlandse Antillen (vide artikel 53) te doen geschieden bij Rijkswet in verband met het algemeen staatsrechtelijk beginsel, dat de Algemene Rekenkamer onafhankelijk behoort te zijn van de Executieve. De delegaties verenigden zich met dit voorstel.

Hiermede waren de delegatievoorstellen behandeld.

Vervolgens werden door de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie, die te dezer zake als woordvoerder optrad, de Antilliaanse minderheidsstandpunten naar voren gebracht (zie het hoger hieromtrent reeds vermelde). Op een vraag van Surinaamse zijde deelde de Voorzitter voorts mede, dat de opmerking ad artikel 54 betreffende de lucht vaart afkomstig was van 4 leden; de opmerking ad de artikelen 42, sub 2 en 55 sub 2, afkomstig van 3 leden; de opmerking ad artikel 44 afkomstig van 7 leden en de opmerking ad artikel 18 ook afkomstig van 7 leden. De overige opmerkingen, behalve de hogerbedoelde sub II, werden niet naar voren gebracht. Op een verdergaande vraag van Surinaamse zijde, of ook inlichtingen zouden kunnen worden gegeven over de politieke richting van verschillende leden, antwoordde de Voorzitter daartegen weliswaar geen bezwaar te hebben, doch zulks niet meer nodig te achten, omdat deze aangelegenheid volledig voor verantwoording is van de Antilliaanse delegatie en reeds werd bekend gesteld, dat de delegatie als zodanig met het ontwerp-Statuut accoord gaat, zodat geen gevaar bestaat, dat de minderheidsbezwaren een nadelige invloed zullen hebben op de aanvaarding van het Statuut.

Met betrekking tot het eerste door de Voorzitter naar voren gebrachte punt, met name dat, betreffende de opneming van het woord „Aruba" in de verschillende artikelen van het Statuut,

werd besloten de vergadering der redactie-commissie te houden op Woensdag 26 Mei 1954. De plenaire vergadering werd verdaagd tot Dinsdag 1 Juni 1954.

waarin Nederland-Suriname en de Nederlandse Antillen worden vermeld, werd van Nederlandse zijde opgemerkt, dat dit grondwettelijk niet doorvoerbaar is, makende verdere discussie hierover onmogelijk.

Na verder op het door de Voorzitter naar voren gebrachte te zijn ingegaan, verklaarde de woordvoerder van de Nederlandse delegatie begrip te hebben voor de moeilijkheden en bezwaren aldus naar voren gebracht, doch dat de Nederlandse delegatie na rijpe overweging van alle argumenten van mening is, dat zover mogelijk tegemoet gekomen is aan alle geuite verlangens en dat het bereikte compromis als resultaat is te beschouwen van moeilijk en langdurig overleg. Over en weer werden daarbij desiderata prijs gegeven en de verkregen resultaten zullen, aldus de woordvoerder van de Nederlandse delegatie, hoe verheugend het eindresultaat ook is, niet iedereen bevredigen.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — WOENSDAG 28 JULI 1954

NOTICIAN DI FOR DI TERRA

E actuacion di e Comunistanan Chines at sigui preocupa mundu y ayera mainta hopi hende a realiza nan mes cu e seramentu dje convenio di paro di fuego na Indochina, dificultadnan no a ser resolvé ni tampoco e tension den mundu a desminui.

Den e punto critico di interes genera a paráte ainda e tiramentu Chines. Seis ciudadano Americano cu tabata den e avion a hanja nan morto. Na America e caso aki a ser tumá masha serio y antayera protestanan masha fuerte a ser mandá Peiking pa America y Inglaterra.

Den e protesta Americano ta ser proclama cu America lo reflexiona ki sorto di medidanan lo e tuma. Tur es tem Amertca a manda dos portavion n'e lugá den question pa operacion salbatorio y tambe pa defende e trafico aero.

Nuebe superviviente a ser salbá pa un avion anfibio, den cua un di nan a muri na caminda pa Hongkong. Te ainda falta cincu pasaheru mas.

Dulles a declara cu e avion a ser deriba intencionalmente pa avionan di caza Chines.

Nan ta kere cu e avionnan di caza ta pertenece na Base Maritima grandi Chines di Hainan.

Tambe e miembronan di congreso Americano a ser sorprendi mashá pa e sucesonan, Walter Judge a bisa entre otro: Diarazon E Gobierno di China a bisti un mascara di pas na Ginebra. Asina cu es senjoresnan a yega cas e mascara a ser ranca for di nan cara y nan a bolbe demonstra mundu e rasgonan di cobardia dje violadornan di ley.

—o—

E piloto di e avion a conta cu e ocho avionnan enemigu a tira basta ora riba su avion, y e por a reconocenan como avionnan Comuista pa motib cu eseynan tabata tin dos circulo color corá riba nan.

E balanan a drenta te den cabina y probablemente tur e pasaheronan a ser matá e ora ey. Despues e barbaronan a tira motonan y alanan dje aparato, cua a cai inmediatamente.

—o—

Ayera e ministerio di Relacion exterior na Washington a studia e nota mas reciente Sovietica, den cua Rusia ta pidi pa tene un conferencia pa delibera e problemanan Eoropeo, E nota ta contene e.o. proposicion pa neutraliza Alemania y un convenio general colectivo di seguridad pa heneter Europa. E conferencia lo bin tuma lugar otro luna.

Na America e nota a ser ricibi desfaborable. Nan ta mustra cu no tin e necisidad pa tene un conferencia, pasobra N.U. ta e organizacion indcá pa tene sorto di conferenciannan ey. Ademas nan ta mustra den circulonan Americano cu Moskou mester demonstra su promer berdadera prueba di buena boluntad pa logra un paz durable.

President di comision di senado Americano pa relacionnan exterior, senador Alexander Wiley a haci un yamamentu awe na mundu liber pa haci un declaracion comun, den cua lo ser adverti cu en lo fuiuro agresinnan nobo Comunista lo no ser tolera mas.

El a mustra riba e hecho cu awor tin suficiente preubanan cu e situacion den e terranan tras di cortina di heru ta bira insoportable. Libertad espiritual no ta existi mas, eclesiasticonan a ser influencia y martirizá cu medionan humano e inhumano. Ta existr un terror den e paisnan ey, manera cu hamas mundu a yega di weta promer.

—o—

President Syhman Rhee di Corea Meridional ta ser spera awe na Washington na unda lo e haci un bishita oficial. Lo e cnferenciá cu President Eisenhower y algun otro Americano prominente. Sr. Rhee lo keda cincu dia na Estado Unidos.

BO JIU TA IMITA BO

Un cos masha importante cu grandinan no mester lubida, ta e cos pricipal(aunque no e unico cos) den diciplina. Si un persona no a ser trata cu carinjo tempu cu e tabata mucha chiqui lo e no tin amor profundo pa otronan, ni deseo pa complace otro, ni duele ora cu e hanja castig o ser corregi. Mi kier trata di splica com seres nan stimá y cu ta stima nan prohimo ta yuda un mucha civiliza destrolja su mes den un persona diciplinâ. Enberdad cu for di tempunan Biblico te awendia, hende ta pretende cu muchanan ta nace un poco barbaro, y cu ta solamente cu esfuerzonan grandi haci pa maestronan y mayornan gradualmente nan ta corregi y mansa nan.

Pero algu prome cu un mucha cumpli su promer anja, e ta cuminza trata di imita sonidonan produci pa su grandinan. E ta sinja hunga mama cu jiu. Un djies despues e ta hanja cu ta masha gracioso pa imita nan y cu ta un deleita pa nan.

Ora cu e cumpli su 15 luna e ta cuminza imita otro cosnan, cua e ta weta su grandinan, ruman homber y ruman muher haci, maske cu esakinan no trata di sinjé. Pakiko tin biaha cu mamanan ta reclama cu nan baby di e edad aki ta purba cohe cigaria- no tin hopi cos cu un mucha chiqui por haci cu un cigaria - of cu nan ta prefera hunga cu tayó y weya, toca radio, etc. en bez di blokki cu a ser cumprá especialmente pa nan? Mi ta kere pasobra e babynan ta mira nan grandinan ta huma cigaria, y ta usa weya y tayo. Gradinan no ta hunga cu blokki. E anhelo di por imita grandinan ta mas riparabel ora cu e mucha cumpli dos anja.

Mucha ta dweil ora cu e weta e mama dweil, e ta limpia cosnan ora cu mama ta limpia cos. E ta purba limpia su djentenan, e mes kier kita su mea - y zapatunan y bolbe bisti nan, e ta pretende di stuur auto mescos cu su tata of cualkier bisinja.

Ningun tin cu bisé e cosnan aki. E ta sinti cu e mester, e mes. Bo n' por stop e.

Na su di tres of cuater anja e esfuerzonan constante aki pa paterniza su mes despues di su grandinan otro importante elementonan nobo ta tuma luga.

Como si fuera cu den su promer y dos anja e tabata concentra su mes riba e accionnan mes, awor e ta hanja deleite den sinti su mes e persona, generalmente su pariente, ehecutando e accion. Bo por corda un mucha muher di cincu anja cu ta bisti panjanan di su mama? E mester bisti e sihmis completo, tambe e zapatu di hilchinan haltu y no ta importa qui wabi e kedé, hasta e sombre. Y tur e oranan e ta pasa ta hari yen di gozo.

Mi ta corda di a weta un mucha muher di cuater y mei anja ta mustra un otro mucha muher pasiva di tres anja com cuida su popchi. No obstante cu cuantu esmero esaki a trata, esun di cuater y mei anja semper tabata crrigiele: „No dushi, asina no, sweet. Waak com mi ta haciele, dushi. Bon ta weta com mi ta haciele?" E tono tabata masha bieuw y superior, net manera un muher grandi ta trata di cubri su mandatonan cu palabranan suave.

Kende su voz esey ta? Naturalmente voz di e mama di cuater y mei anja. E mucha ey a logra paterniza su mes asina bon despues di su mama cu owor e ta su mes mama, den sintimentu.

E otro elemento den e edad aki ta e decesicion pa paterniza su mes exclusivamente despues di su grandi dje mesun sexo. Na un of dos anja dt edad un mucha homber ta mes anheloso di hunga cu un garoshi di popchi cu pusha un auto di hunga. Pero na edad di tres, cuater y di cincu e ta waak cu mas cuidao e cosnan cu e weta su tata, otro hombernan y muchanan ta haci, y esakinan ta bira su ambicionan favorito?

Awor maneha auto y bus, tira pistol, traha cu grua ta bira su weganan predilecto. Muchanan muher ta preocupanan mes mas tantu cu hungamentu cu popchi, haci trabao domestico y limpia y pinta hunja. Ora muchanan ta hunga mama cu jiu, e muchanan muher semper kier ta mama mientras e hombernan ta prefera di hunga pa tata.

Ora muchanan homber ta pretende di imita lo masculino muchanan muher lo fenenino, cada un ta tuma e figura mas romantico di e sexo opuesto. Muchanan homber di cuater anja lo bisa bo cu nan ta bai casa cu su mama, mientras e muchanan muher kier casa cu nan tata.

Pero kiko tur esaki tin que haber cu diciplina? Hopi cos.

E cualidadnan cu un mucha observa di su grandinan, generalmente di su mes sexo, e ta forma den su mes caracter, asina duru y lihe cu e por. E ta traha riba esaki cu mas intensidad cu el a yega di haci promer y cu lo e por haci despues. Ta e tempu aki muchanan homber ta absorbe sorto di cualidadnan manera valor, determinacion, ambicion, rivalidad, control propio, servicialidad di homber, -basta cu su tata ta posee un cantidad razonable dje cualidadnan aki.

Muchamuher, sin cu ningun hende mester bise ta desarolja cualidadnan manera, cortesia, devocion, diligencia den trabao domesctio y ternura maternal pa su popchinan y tambe pa jiunan chiqui di bicinjanan, pa via di imita y admira su mama.

Muchanan ta haci 75 prociento di trabao di formamentu di nan caracter. Principal trabao di grandi ta, di ta nan mes (y di spera cu nan ta un bon ehempel). E otro 25 porciento ta consisti di distraccion, memoriza, firmeza, blasmentu ocasional y podiser, castigu.

Durante e tempu aki ta bon pa tuma dtstraccion pasobra esaki tin su valor especial den edad tempran. Distraccion ta unmétodo indirecto di control, masha habil durante di e periodo di un, dos y tres anja bieuw. Ora cu un mucha ta para ta hala cabuya di luz, bo por buta poco ytbi den un dooshi, sacudi nan y pidié pa e yudabo busca ta kiko ta produci tal zonido. ningun mucha di un anja bieuw por risisti, si bo actua bon.

Mi ta corda di un mucha bao di un anja cu mi a yega di duna un di mi guantenan, mientras cu e tabata trata di hinca su man aden mi tabata tene esun otro su dilanti, el a dicidi di tira esun abao y saca su man pa hanja esun otro. Mi a cohe esun di promer, y dune esun di dos.Despues di un ratu el a tira esey tambe abao y saca su man pa hanja es un di promer atrobe. Durante di 15 minuut mi a sigui cu e wega te cu mi mes a fada, pero te ora ey el a hanja dheitu, como si fuera ta ora ey el a cuminza.

(E ta sigui)

BESTAND IN INDO-CHINA VAN KRACHT

Na acht jaar strijd rust aan de fronten

VINH YEN — Reuters correspondent Denys Corley Smith seint:

Het bestand in Indochina is gistermorgen volgens het plan van kracht geworden in Noord-Vietnam maar het grootste deel der nacht streden en stierven mensen aan de rand van de delta van de Rode Rivier. Het bestand ging om 8 uur plaatselijke tijd (Maandag 19.30 uur ant. tijd) in; in andere streken wordt het op latere tijdstippen van kracht.

Ik bracht de nacht door op een commandotoren te Hoeng Kanh, enkele kilometers van Vinh Yen aan de weg naar Hanoi, door. Zes kilometer verder naar het Noorden, waar de keurtroepen van de „IJzeren Divisie" der Vietminh gelegerd waren, was het volslagen rustig. Maar in een 50 km brede halve cirkel meer naar het Westen, Zuiden en Oosten gierden de kogels en mortiergranaten door de nacht en verlichte de schijn van brandende munitieopslagplaatsen de delta.

Van de toren af sloeg ik een drie uren lang gevecht gade om het leven van één man. Het was de communistische propaganda-agent, die de stellingen der Franse Unie moest zien te benaderen om de Vietnamese troepen middels een luidspreker tot desertie over te halen. Hij werd beschermd door een gewapende militair en had het fort de twee voorgaande nachten lastig gevallen vanuit verschillende punten, waaronder een nabij gelegen pagoda. Gisteravond was een Algerijnse patrouille bij de pagoda gestationneerd om hem in een val te strikken.

Kort voor middernacht hoorde men de klagende hoge stem van de communist bij tussenpozen in de verte. Later klonk zij veel dichter nabij. Plotseling schoot een salvo uit de duisternis: de Algerijnen hadden de propagandist en zijn bewaker langs een dijk in de gaten gekregen en openden het vuur. De Algerijnen dachten de man te hebben gedood maar een kwartier later verhief de klagende stem zich opnieuw. Mortiervuur verjoeg hem in de verte. Maar de gehele nacht door bleef hij vastberaden zijn klagend propaganda-lied zingen.

Er waren geen deserties.

Tegen de dageraad stierf het vuren weg en twee uur voor het in werking treden van het bestand, was het overal in de omgeving stil.

De Franse terugtocht uit dit vooruitgeschoven gebied naar Hanoi was gisteren al in volle gang Legertrucks van Amerikaanse makelij reden druk over de stoffige wegen met tientallen tonnen munitie naar de spoorwegstations.

ARUBA NEEMT DE LEIDING

(Vervolg van pag. 1)

Tengevolge van een misverstand in de Nederlandse achterhoede werd in de 26ste minuut het eerste Arubaans doelpunt geboren. Bij een snelle aanval van de Arubaanse rechtsbuiten kwam de Nederlandse keeper wat ver uit zijn doel, een fout die hij even tevoren ook reeds gemaakt had bij het boogballetje van Dirksz.

Kuys die waarschijnlijk een schot verwachtte stelde zich tussen van der Wint en de Arubaanse rechtsbuiten op, maar in plaats van te schieten dreef hij het leer nog enige meters op om dan rustig naar Jacobs te plaatsen, en tengevolge van deze manouvre kwam de Nederlandse defensie voor een van de vele verrassingen die het Arubaanse spel inhield te staan.

Jacobs schoot ook niet doch gaf de bal snel aan Rodriguez terug die even later met een hard schot van der Wint voor de eerste maal en onder uitbundig gejuich van een uitgelaten publiek paseeerde. 1—0

Door dat doelpunt aangemoezetten de Arubanen er nog een schepje boven op. Nog geen vier minuten na het eerste doelpunt was 't Kemp die 'n pracht kans benutte en van der Wint voor de tweede maal het nakijken gaf. Scheidsrechter Jackson had buitenspel geconstaterd en keurde het doelpunt dan ook af. De Arubanen voerden hierna het spel tot een topsnelheid op en de Nederlanders kwamen er een ogenblik niet aan te pas. Met oersnelle en goede combinaties waarbij de bal als het ware van voet tot voet ging brachten zij de defensie van de Oranjehemden dikwijls in erntige moeilijkheden. Ondanks het geweldige enthousiasme bleef het spel fair en sportief. In de 35ste minuut toen de rechtsbuiten der Oranjeploeg Dillen die het tegen de Arubaanse spelers steeds maar weer had moeten afleggen, een kans kreeg schoot hij hard en laag op Tromps veste waarbij het leer rakelings naast vloog. Het was het eerste gevaarlijke schot van deze rechtsbuiten.

Na de korte opleving in de Nederlandse gelederen namen de Arubanen het spel weer in handen.

ARUBA BRENGT DE STAND OP 2—0

In de 40ste minuut toen middenhalf Brion de bal keurig aan Jacobs doorgaf zette deze de rechtsbinnen aan het werk. Een kort tikje tussen Wiersma en van der Hoek door volgde waarna de vrijgekomen Kemp met een keihard schot het publiek voor de tweede maal deed juichen. De vallende keeper van der Wint was voor de tweede maal geslagen. 2—0 voor Aruba. In de laatste minuut voor de rust ging een laatste kans op een doelpunt voor de Oranjehemden verloren toen de actieve Bleyenberg in de buiten spelval liep. De rust ging in met een 2—0 voorsprong voor de Arubanen.

Zij die gedacht mochten hebben dat Aruba een gemakkelijke zege zou behalen zijn bedrogen uitgekomen. Na de hervatting was Dillen door van der Kuil op de rechtsbuitenplaats vervangen en deze verandering bleek een verbetering te zijn. Onmiddellijk kwam er meer vaart in de Nederlandse aanval. Goede combinaties volgden en de Arubanen werden meer in de verdediging gedrongen. Wel kreeg Kemp in de tweede minuut na de hervatting nog een mooie kans om de voorsprong te vergroten doch op het juiste moment zette Wiersma die in prima vorm was hem de voet dwars. Wel bleven de Arubaanse aanvallen steeds gevaarlijk maar de vaart welke voor de rust in het spel was gelegen bleef weg. In de 5de minuut na de hervatting kreeg de Nederlandse middenvoor Bleyenberg een pracht kans doch tengevolge van hands ging deze voor de Richtersbleker verloren. Het spel in de Nederlandse ploeg werd steeds beter. In de Arubaanse gelederen werd Jacobs vervangen door Lacle hetgeen geen verbetering bleek te zijn. Kort daarna moest Lacle 't veld ruimen voor de Palm welke ruil ook al weinig verbetering bracht. De aanvalskracht van voor de rust was uit de Arubaanse voorhoede verdwenen. De snelle combinaties tussen Jacobs Kemp, Brion en Dirks alsmede Rodriguez waren verdwenen. Het enthousiasme bij de Nederlanders groeide bij de minuut. Zij zagen dat er winst in dat spel zat.

Het publiek begon zich te roeren en de Nederlanders werden evenals voor de rust de Arubanen, luidde aangemoedigd.

In de 12de minuut was het Bleyenberg die hoog over het Arubaanse doel knalde terwijl een schot van Brooymans hard naast het doel belandde.

De druk op de Arubaanse veste werd groter. De Arubaanse middenlinie trok zich steeds meer in de verdediging terug.

Nederland brengt de stand op 2—1 door van der Gijp

Nadat in de 17de minuut Luiten hard in het zijnet had geschoten en aan de andere kant Kemp hoog over het Nederlands doel had geknald kwam in de 21ste minuut het eerste Nederlandse doelpunt toen van der Hoek de bal aan van der Gijp doorgaf en deze snel tussen de Arubaanse verdedigers glipte en Tromp geen schijn van kans gaf. 2-1. Dat doelpunt was de stimulance voor de Oranjeploeg om er nog eens extra een schepje bij op te zetten. Een werkelijk echt oud Hollands kwartiertje zoals dat vroeger in het Nederlands elftal ten tijde van onze Bep Bakhuis voorkwam volgde. Van der Kuil was zeer levendig langs het lijntje en enige goede voorzetten volgden.

Het spel der Nederlanders werd sneller en iets korter van opzet. De Arubanen werden dan ook menigmaal omspeeld. De gasten hadden het juiste tegenspel gevonden. Een gevaarlijk moment voor het Arubaanse doel ontstond toen Luiten de bal in de 31ste minuut voor de voeten van Brooymans kopte die hard inschoot, maar op het juiste moment dook Kelly op en bracht redding. Hoe meer de tijd verstreek des te levendiger de strijd aan Nederlandse zijde werd. De gelijkmaker hing in de lucht.

De gelijkmaker in de 42ste minuut na de hervatting

Nadat Dirksz in de 38ste minuut een goede kans door buitenspel verloren zag gaan was het in de 42ste minuut na de hervatting dus drie minuten voor het einde, toen van der Gijp en Brooymans snel door de Arubaanse defensie braken. De even van te voren door enige Oranjehemden geuite strijdkreet „Nog even jongens" had succes. Juist toen niemand nog een schot verwachtte zag Brooymans zijn kans. Tromp kwam enige passen uit zijn doel, een harde knal en met een goed gericht schot dat wel zeer verrassend voor de Arubaanse doelman moet zijn geweest, want hij stak er althans geen hand naar uit, verdween het leer in het net en hadden de Nederlanders een verdiend gelijkspel uit het vuur gesleept. 2-2. Even later kondigde de Venezolaanse scheidsrechter Jackson het einde aan.

DE VERHOUDING JUIST WEERGEGEVEN

Uit de gesprekken welke wij na de wedstrijd met verschillende officials zowel van de K.N.V.B. als A.V.B. en C.V.B. hadden, bleek dat allen het er over eens waren dat het gelijke spel de juiste verhouding weergaf. Aruba was de eerste helft voortdurend sterker maar in de tweede helft waren de rollen omgekeerd.

De Heer Brunt: „Het was een zeer faire wedstrijd. Aruba was in de eerste helft veel sterker maar in de tweede helft was Nederland zeer goed. De doorslag welke Nederland het betere spel in de twee de helft gaf, is m.i. gelegen in de juiste vervanging van rechtsbuiten Dillen voor van der Kuil."

De Heer Mordy Maduro. „Aruba heeft goed gespeeld voor de rust. Na de rust lieten zij het wat zitten maar het geheel is een prachtige wedstrijd geworden met een de krachtsverhouding goed weergevend gelijkspel."

Dr. Arends, voorzitter van de A.V.B. „Onze jongens hebben hun best gedaan; wij zijn tevreden, het was een mooie sportieve wedstrijd."

HET GING ER GEZELLIG TOE IN TROCADERO

Na de wedstrijd werden de Nederlandse spelers en de Arubanen in Trocadero ontvangen. Er heerste een zeer gezellige stemming en tot laat in de nacht bleef men bijeen. Een echte kameraadschappelijke sfeer die het juiste beeld geeft van de verstandhouding welke er tussen sportvrienden moet zijn.

13de JAARGANG
No. 1992

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 29 JULI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rhee vraagt Amerikaans Congres oorlog aan China te verklaren

Nederlandse Spelers en Officials zeer enthousiast over ontvangst op Aruba

Gistermiddag omstreeks 4 uur, vertrokken de Nederlandse officials en spelers van het vliegveld Dakota naar Curacao, uitgeleide gedaan door de Commissie van de Aruba Voetbalbond en een schare enthousiaste voetballiefhebbers en vrienden die het Nederlands elftal zich hier gemaakt heeft.

De officials en spelers waren zeer enthousiast over de ontvangst en het verblijf op Aruba, een verblijf, dat wel zeer kort is geweest, aldus Ir. Hopster, Voorzitter van de KNVB, maar een verblijf, dat voor de aangenaamste en prettigste herinneringen gezorgd heeft.

Na afloop van de wedstrijd begaven de spelers van Nederland en Aruba zich naar Trocadero, waar Ir. Hopster namens de KN VB het woord voerde en aan de Voorzitter van de AVB, Dr. J. R. Arends, een zilveren molen en K NVB insigne overhandigde als herinnering aan dit bezoek. De spelers van het Arubaanse elftal ontvingen uit handen van de KN VB Praeses een Delfts blauw bord waarop staat „Ter herinnering aan het bezoek aan Aruba, Juli 1954", met in het midden het wapen van de KNVB.

Ir. Hopster verzocht de spelers met dit bord zuinig om te gaan, en al hebt U misschien eens behoefte om iets kapot te gooien, doe dit dan niet met dit bord.

Dit geschenk werd door de spelers van Aruba, die eveneens een insigne mochten ontvangen, zeer op prijs gesteld.

Hierna bleef men tot zeer vroeg in de morgen in Trocadero bijeen, waar dank zij de zorgen van Jean Marie Hoen, een uitgelaten stemming heerste.

Gistermorgen half negen vertrok het gezelschap met een bus voor een korte rondrit over het eiland. Deze rit werd georganiseerd door de Heer Cappy Wever van het Arubaanse Toeristenbureau. Van AVB-zijde werd de tocht mede gemaakt door de Heren Dr. J. R. Arends en J. A. van der Schoot. De stemming zat er in, hetgeen al gauw bleek toen de spelers in de bus het ene populaire Nederlandse liedje na het andere zongen. Op de Palm Beach werd even gerust en het Bestuur van deze Club bood de spelers een koele drank aan. Hierna ging het via de Franse Pas naar San Nicolas, onderweg gaf de Heer Wever enige uitleg en vooral het mooie stukje natuur van de Franse Pas trok de aandacht. Om half elf arriveerde het gezelschap aan de Lago Poort, waar zij ontvangen werden door de Heren B. Teagle, Harry Nassy en S. Luidens. De Heer Teagle sprak er in zijn welkomstwoord de vreugde over uit, dat het Nederlandse gezelschap ondanks haar drukke programma de tijd had gevonden om nog even naar de Lago te komen. De Heer Nassy, die toen de leiding nam, vertelde het gezelschap op prettige en interressante wijze over de Lago, waarna een tour werd gemaakt, waarbij enige foto's werden genomen. Het was een bijzondere geste van de Lago om aan de spelers en officials van Nederland een album aan te bieden met foto's van de wedstrijd en van het bezoek aan de Lago, deze albums zullen, wanneer het Nederlandse team op 8 Augustus a.s. via Curacao naar Nederland reist op Hato worden aangeboden. Ir. Hopster bracht namens het gezelschap op zijn prettige en vlotte wijze dank voor de hartelijke ontvangst. Hierna begaf men zich naar Scala waar te samen met de Heren Dr. Arends, C. Wever en J. van der Schoot de lunch werd gebruikt. Om drie uur vertrok men naar het vliegveld, vanwaar het gezelschap naar Curacao vertrok.

Hiermede kwam een einde aan dit korte bezoek, dat voor velen een onvergetelijk bezoek is geworden, hetgeen wel bleek uit de woorden die tijdens het afscheid werden gesproken.

Een woord van lof is hier zeker wel op zijn plaats aan het Bestuur van de Aruba Voetbalbond, dat te samen met haar commissies op bewonderingswaardige wijze dit bezoek heeft voorbereid en tot in de puntjes doen uitvoeren. Dit harde werk was zeker mede debet aan het welslagen van deze dagen.

Aan onze vrienden uit Nederland veel succes, goede reis en behouden terugkeer in het Moederland.

Chauffeur Romney bij verkeersongeval overleden

Gistermiddag omstreeks half vier vond op de hoofdweg van Oranjestad naar San Nicolas een ernstig verkeersongeval plaats, dat het leven heeft gekost aan de 48 jarige Heer James Edwin Romney, geboren in de Dominicaanse republiek, maar van Nederlandse Nationaliteit. (Bovenwinden) De Heer Romney was gehuwd en had kinderen.

Het slachtoffer bestuurde een omgebouwde personenauto (Carioca) waar achterop een ijskast vervoerd werd. Vermoedelijk tengevolge van te grote snelheid raakte de bestuurder de macht over het stuur kwijt. De auto begon te glijden en de chauffeur en ijskast werden van het voertuig geslingerd. Vermoedelijk is de man onder de ijskast geraakt.

Dr. Oostendorp die dicht achter de carioca reed was onmiddellijk bij het slachtoffer maar kon slechts de dood constateren.

Vietnamees journalist bracht offer voor vrede

GENEVE — Vo Sing Thiet, de Vietnamese journalist, die vastte voor vrede, is opnieuw door de politie naar het ziekenhuis overgebracht in zeer zwakke toestand.

Vo, die bijna stierf na een vastenperiode aan het begin van de conferentie van Geneve, herstelde na 'n eerste verblijf in het ziekenhuis.

Enige tijd geleden begon hij wederom te vasten na te hebben verklaard, dat hij zijn einde voelde naderen, omdat een verdeling van Vietnam het einde van zijn land zou betekenen.

BRANDJE BIJ KOFFIE-BRANDERIJ

Gistermiddag werd brand gemeld bij de koffiebranderij van de Heer Nieuw. De brandweer, die spoedig ter plaatse was kon het vuur snel de baas worden met klein materieel. Vermoedelijk ontstond de brand in een der koffiebranders. De schade was zeer gering.

U.S.A. VASTBERADEN

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn persconferentie verklaard, dat de communisten trachten tweedracht te zaaien onder de geallieerden naar aanleiding van de vliegtuigincidenten boven de Zuidchinese Zee. De Verenigde Staten gaan in deze zaak niet impulsief of grimmig te werk, maar zijn vastbesloten hun belangen en hun mensen overal te verdedigen, waar zulks rechtmatig te pas komt.

Eisenhower zei zeer ingenomen te zijn, dat Engeland en Egypte hun geschil over de Suezkanaalzone hebben opgelost. De overeenkomst stelt de nationale aspiraties van Egypte en de behoeften der Westelijke verdediging veilig.

Rhee roept op tot vorming van groot Aziatisch Leger

WASHINGTON - In een rede, uitgesproken tot het Amerikaanse Congres, stelde Syngman Rhee, de president van Zuid-Korea voor, dat een Aziatisch leger van meer dan twee millioen man, gesteund door Amerikaanse kanonnen, vliegtuigen en schepen, een „tegenaanval" ondernemen op communistisch China. „Laten wij bedenken — aldus de 79-jarige Koreaanse leider — dat de vrede niet hersteld kan worden in de wereld, die voor de helft verdeeld is in communisme en de andere helft democratie".

„Uw gewichtig besluit is vereist om Azië veilig te maken voor de democratie, omdat zulks automatisch het probleem van het wereld-communisme in Europa, Afrika en Amerika zal oplossen. Het wezen van de communistische strategie om de overheersing der wereld te bewerkstelligen was de Amerikanen te sussen in een „dodenslaap door over vrede te praten, todat de Sovjet-Unie beschikt over genoeg waterstofbommen en intercontinentale bommenwerpers om de vliegvelden en productiecentra der Verenigde Staten door een onverhoedse aanval te verpulveren", aldus Rhee.

DE TOUR DE FRANCE

Bobet weer nummer een

Aix les Bains — De negentiende etappe van de Tour de France van Briancon naar Aix les Bains over 221 km is gewonnen door Dotto (Frankrijk Regional) in 7 uur 19 min. 20 sec. Tweede werd Ruiz in 7 uur 23 min. 15 sec.; 3. Alomar in 7 uur 17 min. 19 sec; 5. Ockers; 31. Van Est; 37. Van Breenen; 40. Wagtmans; 44. Faanhof. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Kubler; 3. Dotto; 4. Schaer; 5. Mallejac; 13 Nolten; 16. Voorting; 17. Wagtmans; 20. Van Est; 21. Van Breenen; 45. Faanhof.

Het ploegenklassement bleef ongewijzigd.

Het verhaal van de negentiende etappe, waarin vier cols van resp. de eerste, tweede en derde categorie, voorkwamen, is gauw verteld. De Spanjaard Bahamontes, de „koning der bergen", trok er op Lautaret tussen uit, werd in de afdaling door Dotto gepasseerd, die van dat ogenblik af aan de leiding kwam en die niet meer afstond. Dotto liep steeds verder uit en op een bepaald moment had hij 8 minuten voorsprong op het peloton, waarin alle azen zaten. Bij de bestijging van de Marocas nam de Spanjaard Ruiz ook de benen en niemand, die lust had hem achterna te gaan. Hij liep op Dotto in, doch toch niet genoeg om deze van de zege weg te houden. Vier minuten na Dotto arriveerde Ruiz aan de finish.

De Nederlandse ploeg verloor haar vierde man. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen. Dat was erg jammer, want de overige Nederlanders handhaafden zich in de zware rit uitstekend. Nolton en Voorting, die ex aequo in een grote groep elfde eindigen, kwamen vooral uitstekend voor de dag.

Naar later bekend werd gemaakt, is Suykerbuyck als 73ste, dus als laatste, in het etappeklassement opgenomen. Suykerbuyck staat als 63ste in het algemeen klassement.

Onder water naar de vrijheid

WELS (Oostenrijk) — Oldrich Lopada heeft te Wels (Oostenrijk) op een persconferentie meegedeeld, hoe hij uit Tsjechoslowakije naar Oostenrijk uitgeweken is. Hij had een soort duikerpak van rubber gemaakt met als masker een gasmasker uit de oorlog. Aan dit masker had hij een afvoer- en een aanvoerslang van rubber bevestigd, die door een gecamoufleerd stuk kurk boven water werden gehouden. Voor het vervaardigen van dit „kikkerpak" had hij ongeveer een week nodig gehad. Hij was op het denkbeeld gekomen door een oude illustratie van „kikkermannen" van de Amerikaanse marine aan het werk. Met deze uitrusting zwom hij onder water vijf kilometer langs de rivier de Dyje, die de Oostenrijks - Tsjechoslowaakse grens op twee plaatsen kruist. Zijn pak werd op een plaats opengescheurd door prikkeldraad, dat zich onder water bevond. Met behulp van een draadtang had hij zich echter weten te bevrijden.

Aanvankelijk had hij het plan gehad met behulp van een zelf gemaakte duikboot te ontsnappen. Hij had een duikboot reeds halverwege vervaardigd, doch stuitte toen op het nieuwe denkbeeld.

Mutaties bij Kon. Luchtmacht

's-GRAVENHAGE — Schout-bij-nacht-vlieger H. Schaper, die met ingang van 1 Augustus in de rang van generaal-majoor-vlieger zal worden belast met de functie van plaatsvervangend chef van de luchtmachtstaf, zal op 30 Juli a.s. zijn functie van vlagofficier Marine-luchtvaartdienst bij 't ministerie van marine overdragen aan kapitein-ter-zee-vlieger J. M. van Olm, thans commandant Marineluchtvaartdienst en commandant van het marinevliegkamp Valkenburg; kapitein-ter-zee (v) Van Olm zal in zijn functie van commandant Marineluchtvaartdienst worden opgevolgd door kapitein-luitenant-ter-zee (v) Jhr P. J. Elias van de marinestaf en in zijn functie van commandant marinevliegkamp Valkenburg tijdelijk door de eerste officier van dat kamp, kapitein-luitenant-ter-zee (v) J. C. Petchi. In November a.s. zal kapitein-luitenant-ter-zee (v) A. W. Wiltholt met deze functie worden belast.

Commandeur H. H. L. Pröpper, die met ingang van 1 September a.s. zal optreden als vlagofficier materieel van het ministerie van marine, zal in zijn functie van plaatsvervangend vlagofficier materieel worden opgevolgd door kapitein-ter-zee A. M. Valkenburg, thans commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman". De nieuwe commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman" wordt kapitein-ter-zee L. J. Goslings, thans werkzaam bij de stad van de commandant zeemacht Nederland te Den Helder.

Keizer van Abessinië op bezoek bij communist Tito

CORFU — Keizer Haile Selassie van Ethiopie is van een bezoek van een week aan Joegoslavie vandag aan boord van het jacht „Galeb" van president Tito te Corfu aangekomen voor een officieel bezoek aan Griekenland.

CHINA ZOU „MONSTER MET LEMEN VOETEN" ZIJN

WASHINGTON. President Rhee van Zuid Korea heeft er bij de Regering van de Verenigde Staten op aangedrongen de „onwijze wapenstilstand in Korea" te beëindigen. Indien Amerika hem zou helpen om zijn leger op te bouwen, zou hij de verzekering kunnen geven, dat geen enkele Amerikaanse soldaat in het gevechtsgebied nodig zou behoeven te zijn. Wel zouden de Amerikaanse luchtmacht en de -vloot van node zijn om de aanval op het communistische China tot een succes te maken.

Het communistische China — aldus Rhee — is een monster met voeten van leem. Het leger telde 2½ millioen man, doch was onbetrouwbaar en de Chinese economie is uiterst kwetsbaar. De terugkeer van het communistische China tot de partij van de vrije wereld zou een overwinning in Indo China en Korea betekenen en zou de machtsbalans sterk tegen de Sowjet Unie doen doorslaan, waardoor de Sowjet Unie geen oorlog tegen Amerika zou durven beginnen - zo luide de theorie van de Zuid Koreaanse President.

„Tenzij wij China terugwinnen, is een uiteindelijke overwinning van de vrije wereld ondenkbaar".

Het zou - zo betoogde hij voorts - een goed ding zijn, indien de Sowjet Unie grondstrijdkrachten in de strijd om China zou werpen. Dit zou namelijk een kans geven tot vernietiging van de productiecentra van de Sowjet Unie, dat in dat geval gerechtvaardigd zou zijn en dat zou voorkomen, dat de Sowjet Unie in staat zou zijn aanzienlijke hoeveelheden waterstofbommen te produceren.

Ik ben mij bewust, dat dit een harde leerstelling is, doch het zijn de communisten, die van deze wereld een harde wereld hebben gemaakt, een verschikkelijke wereld, waarin men slaaf wordt als men zacht is.

Rhee drong aan op snel handelen, omdat naar zijn mening in enkele jaren de Sowjet Unie in staat is Amerika te overwinnen.

GEMENGD COMMENTAAR

WASHINGTON - De voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, Alexander Wiley, zeide na afloop van de redevoering, die president Rhee had gehouden, dat hij met belangstelling geluisterd had naar de toespraak van een groot man, en een groot patriot, die een grootse toespraak ten behoeve van zijn land had gehouden. Hij wilde de verslaggevers, tegenover wie hij deze verklaring aflegde, echter niet zeggen of hij een voorstander van het voorstel van Rhee - inzake een tegenaanval op het communistische China - was.

De Democratische senator Henry Jackson, zeide begrepen te hebben dat Rhee een vorm van een beperkte preventieve oorlog voorhad gesteld.

Natuurlijk kunnen wij zoiets niet ondernemen - zeide Jackson.

De leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden schenen over het algemeen veel sympathie te gevoelen voor de persoon van Rhee en bewondering te koesteren voor de houding van Zuid Korea ten opzichte van het communisme, doch het voorstel van Rhee is met weinig enthousiasme ontvangen - zo meldt Reuter.

Naar verluidt heeft president Eisenhower, met steun van Amerikaanse militaire en economische deskundigen, getracht Rhee af te brengen van zijn opvatting dat het conflict in Korea heropend moet worden.

Het commentaar op het hoofdkwartier van de Verenigde Naties was dat als het in de bedoeling van de Zuid Koreaanse president had gelegen de zaak van zijn land schade te doen hij niet anders had kunnen aanleggen.

Oosten blijft Geestelijken vervolgen

LONDEN — Mgr. Stefan Trochta, de rooms-katholieke bisschop van Litomerice in Noord-Bohemen, is wegens „misdadige tegen de staat gerichte activiteit" veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf, aldus meldt het Russische persbureau Tass. Op de terechtzitting, die voor het Tsjechoslowaakse hooggerechtshof te Praag geschiedde, werd verklaard, dat hij en drie andere katholieke priesters „ijverden om de volksdemocratische orde omver te werpen en het kapitalistische stelsel te herstellen". Hun samenspanning dateert volgens Tass van 1947. De drie andere priesters zijn Frantisek Razny, Frantisek Vlcek en Bohumil Landsman; zij werden veroordeeld tot respectievelijk 20, 15 en 7 jaar gevangenisstraf. Alle vier bekenden schuld, aldus Tass.

Indonesië wenst kwestie Nieuw Guinea niet voor V.N. te brengen

DJAKARTA — In zijn functie van voorzitter van het bureau-Irian heeft dr. Diapari als zijn mening te kennen gegeven, dat men niet al te zeer moet hopen op 'n bevredigende oplossing van het vraagstuk-West-Irian op internationaal niveau, daar altijd de mogelijkheid bestaat, dat Indonesie daar bij een stemming de verliezende partij zal zijn. Uiteindelijk ligt de oplossing van het probleem-Irian in onze eigen handen, zei hij.

Ofschoon Indonesie op het ogenblik wordt verscheurd door binnenlandse moeilijkheden, zal 't deze te boven komen en het zal op een gegeven ogenblik zijn krachten kunnen concentreren voor beslissende dagen ten vervulling van de eisen van het Indonesische volk. Welke pogingen Nederland ook doet om West-Irian zijn positie te consolideren, deze zullen vergeefs blijken.

De berichten over versterking van Nederlands defensie van West-Irian en over de oprichting van de New Guinea Development Corporation te Rotterdam met een kapitaal van één millioen Ned. gulden, noemde Diapari, van Nederlands standpunt uit bezien, normaal, waarover ook wij geen ophef behoeven te maken. Dergelijke maatregelen bewijzen volgens Diapari echter, dat de Nederlanders zich niet van gezond verstand willen bedienen bij de oplossing van het Nederlands-Indonesisch geschil.

Hij betoogde, dat het grootste deel der reele Nederlandse belangen is gelegen in één gebied, dat onder de macht van Indonesie staat, terwijl de Nederlanders in West-Irian pas met investaties zijn begonnen. Bovendien, zo betuigde hij, zullen kapitaalsinvesteringen in West-Irian nooit lonend zijn, indien zij niet de steun genieten van het Indonesische volk. Zonder „man power" kan het buitenlandse kapitaal niet gedijen en het grootste deel van het Iriaanse volk is geen vriend der Nederlanders. En de Verenigde Staten, die in Korea en Indochina bittere ervaringen hebben opgedaan, zullen zich wel bedenken, aleer zij in West-Irian direct of indirect intervenieren.

Wagtmans geeft op

Telegrafisch vernemen wij dat Wout Wagtmans, een van de beste Nederlandse renners vanmorgen zonder opgaaf van redenen zich uit de Tour de France heeft teruggetrokken. Het bericht verwekt in rennerskringen grote opschudding. Nadere berichten ontbreken nog.

OP AMSTERDAMSE KEIZERSGRACHT BEVINDT ZICH WETENSCHAPPELIJK WERELD-CENTRUM

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek heeft het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis aan de Keizersgracht 264 te Amsterdam — dat op dit gebied het grootste van West-Europa is — ten subsidie toegekend.

Met deze subsidie is genoemde instelling in staat de kosten van het door haar uitgegeven „bulleting of the international institute of social history" voor een groot gedeelte te dekken.

In een onderhoud met het ANP vertelde de directeur van het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis, prof. dr. A. J. C. Rüter, die hoogleraar in de vaderlandse geschiedenis aan de Rijksuniversiteit te Leiden is, onder meer het volgende:

doel en taak van het instituut

„Het instituut", zo zeide hij, heeft tot doel om publicaties van sociaal-historische aard uit de gehele wereld bijeen te brengen. Ongeacht of deze van socialistische, communistische of christelijk-sociale zijde komen. Daarnaast heeft het instituut zich tot taak gesteld wetenschappelijke publicaties uit te geven, waartoe onder ander uit reeds genoemde bulletin behoort. In de laatste tijd richt het instituut in het bijzonder zijn aandacht op materiaal over Amerika en over de structuur van landen met een versnelde sociale ontwikkeling, zoals Palestina, Pakistan, India, Noord-Afrika en Zuid-Afrika met zijn rassenvraagstuk".

„de schatten aan de Keizergracht"

Sprekende over de totstandkoming van het instituut vertelde prof. Rüter, dat prof. mr. N. W. Posthumus zich in de jaren 1934 en 1935 ernstig bezorgd maakte over het lot van archieven en bibliotheken voor sociale geschiedenis in het buitenland en over die welke uit Duitsland waren gebracht en nu gevaar liepen verstoord te worden. Zijn plannen om deze archieven en boekerijen te redden konden geëffectueerd worden door de financiële hulp die de „Centrale Arbeiders-verzekerings- en deposito-bank" bood. (Zoals bekend stelt deze instelling haar winst beschikbaar voor sociale- en culturele doeleinden). Commissarissen en directeur van deze bank, wijlen de heer Nehemia de Lieme, maakten zo de oprichting van het instituut in 1935 mogelijk.

Het instituut ging toen wijd en zijd Duitse archieven en bibliotheken aankopen en kwam zo in het bezit van tientallen collecties, zoals het Marx-Engels archief, het Kautsky- en Liebknecht archief (waarvan alleen het Kautsky archief b.v. 12.000 brieven telt) en het oud- archief van de Duitse socialistische partij. Daarbij verwierf men nog talloze brochures, tijdschriften en couranten, zodat gezegd kan worden dat het instituut de best gedocumenteerde instelling is over Duitsland sociale geschiedenis van de jaren 1848 en 1930.

In Oostenrijk werd aangekocht het archief van de Wener dr. Max Nettlau, die een zeer importante verzameling materiaal op het gebied van het anarchisme en syndi calisme had aangelegd, waarbij zich een deel van het Bakunin archief bevond. Ook in het in die jaren reeds door de Nazi's bedreigde Tsjecho-Slowakije werden verscheidene aankopen gedaan.

Nadat op deze wijze een verzameling bijeen gebracht, die licht wierp op de sociale geschiedenis van Midden-Europa, besloot men, om soortgelijk materiaal ook voor andere gebieden te gaan verzamelen en op die manier het bezit af te ronden en het instituut tot een centrale te maken, waar de ganse sociale geschiedenis bestudeerd zou kunnen worden. In overeenstemming met dit besluit werden grote bibliotheken, verzamelingen couranten en archieven aangekocht betreffende de Franse sociale geschiedenis, in hoofdzaak beginnend bij de Franse revolutie. De collectie boeken omtrent deze revolutie is zeer uitgebreid, de verzameling couranten loopt eveneens uit deze periode over de jaren 1830, 1848, 1870 tot heden. Archievalia werden verworven van verschillende Franse theoretici, waaronder de rooms-katholieke Simonist Pecqueur, alsmede over de commune. Over Rusland werden een aantal archieven en zeer veel gedrukte werken verworven. De Engelse sociale geschiedenis van 1618 tot heden werd uitvoerig gedocumenteerd, o.a. door zeer zeldzame brochures uit de tijd van Cromwell en grote collectie over de 18e, 19e en 20e eeuw.

Ook andere landen hadden de aandacht van het instituut. Zo verwierf het een grote collectie brochures uit de tijd van de Spaanse burgeroorlog en het tracht ook constant materiaal te verkrijgen, dat de sociale geschiedenis van de landen van West-Europa belicht. Dat de collectie van het instituut, die uit archieven, boeken, brochures, tijdschriften en couranten bestaat, ook voortdurend wordt aangevuld met materiaal uit Nederland spreekt vanzelf.

Het doel van het instituut is intussen niet alleen materiaal te verzamelen, maar ook publicaties mogelijk te maken. Voor de oorlog gaf het instituut behalve het bulletin ook een review uit. In 1950 kon de uitgave van het bulletin worden hervat; op het ogenblik is men bezig met het voorbereiden van drie of vier bronnenpublicaties van kleinere omvang, terwijl de mogelijkheid tot het uitgeven van grotere op het ogenblik in studie is.

„Door dit alles," zo zeide professor Rüter, is het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis het grootste in omvang in West-Europa en Amerika. Op een desbetreffende vraag, antwoordde de hoogleraar dat het instituut in 1940 door de Duitsers in beslag genomen is. Gelukkig waren de archieven tijdig naar Oxford overgebracht, maar de gedrukte werken zijn door de bezetten naar Duitsland vervoerd. Na de bevrijding werd het grootste deel van dit bezit echter in een tweetal schepen in West-Duitsland gevonden en naar Nederland teruggebracht. Na de oorlog maakte het instituut een moeilijke tijd door, doordat de inkomsten zeer beperkt moesten blijven. Gelukkig geraakte men deze moeilijkheden te boven door de steun, die het rijk, de gemeente Amsterdam en de Centrale Arbeiders-verzekeringsbank N.V. verlenen. In 1951 werd prof Rüter naast prof. Posthumus tot directeur benoemd. Sinds 1 Januari 1953 berust de leiding in zijn hand.

AMERIKA EN CHINA ZOUDEN HET OP CATASTROPHE AANSTUREN

RANGOEN — De Birmaanse premier Oe Noe heeft in een toespraak tot een massa-bijeenkomst op Martelaarsdag — de zevende verjaardag van de moord op Aung San en zes andere Birmaanse leiders — gezegd, dat Amerika en China „aansturen op een catastrophale oorlog."

De kans op een nieuwe wereldoorlog was niet verminderd, maar integendeel aan het toenemen. Oe Noe zei te menen, dat de vijandigheid tussen Amerika en communistisch China groter was dan tussen de geallieerden en de asmogendheden in de laatste oorlog. „Als neutralen in het machtsbeleid moeten we iets doen om zowel Amerika als China in staat te stellen hun doel te bereiken zonder dat zij overgaan tot oorlogvoeren", aldus de Birmaanse premier.

Rood China gruwt van eigen medicijn

HONG KONG — Communistisch China heeft vandaag „zeer krachtig" geprotesteerd tegen het neerschieten van twee Chinese oorlogvliegtuigen gisteren door van Amerikaanse vliegdekschepen opgestegen toestellen ter hoogte van Hainan, aldus meldt radio-Peking. Volgens de omroep protesteerde Tsjiang Han Foe, de onderminister van buitenlandse zaken, tevens tegen de „invasie" van Chinese territoriale wateren door Amerikaanse marine-eenheden. China protesteerde ook tegen de beschieting van een Chinees vaartuig door Amerikaanse vliegtuigen.

China, aldus de omroep, heeft de Amerikaanse regering gewaarschuwd zulke daden van „agressie' na te laten of anders „de verantwoordelijkheid te zullen moeten dragen. China eist tenslotte het recht van schadeloosstelling op.

FILMACTRICE Ava Gardner is in Reno om echtscheiding te verkrijgen van Crooner Frank Sinatra. In Reno heeft zij een nieuwe vriend gevonden in de beroemde Spaanse stierenvechter Luis Minguel Dominquin. Luis was onderweg naar Hollywood om een film te maken, maar liet weten, dat hij voorlopig geen tijd had... Of het een huwelijk wordt? Luis zei: „Zij trouwde drie keer... te veel". Ava was gehuwd met Mickey Rooney, Artie Shaw en Sinatra.

India isoleert Portugese Kolonie in Daman

NIEUW DELHI — India heeft vandaag een verzoek van Portugal afgewezen om een vrijgeleide voor een delegatie uit Daman om een bezoek te brengen aan Nagar Haveli om er de toestand te onderzoeken.

Nagar Haveli beslaat 380 vierkante kilometer en maakt deel uit van de Portugese kolonie Daman. Het wordt tchter van Daman gescheiden door een 23 km. brede strook Indisch gebied. Nagar Haveli telt 300.000 inwoners. De afwijzing van India betreft troepen, politie of burgers.

Indisch-gezinde nationalisten uit Goa stelden zich langs de grenzen van Nagar Haveli op voor een nieuwe „invasie" van Portugees gebied.

Trein op hol

GRENOBLE — Tien Franse spoorlieden hebben bij Grennoble een angstig avontuur beleefd, toen bleek, dat een reparatietrein, waarop zij zich bevonden, op het hoogste punt van een lange hellende baan in beweging kwam, terwijl de remmen niet werkten. Het treinstel ontwikkelde reeds spoedig snelheden tot 130 km. per uur en donderde door tunnels en langs hoge bergwanden. Zes spoorweglieden sprongen van de rijdende trein en liepen zware verwondingen op. De vier anderen kwamen met de schrik vrij. De koelbloedige machinist slaagde er tenslotte in het treinstel met handremmen tot staan te brengen.

Brief was 10 jaar onderweg

VENLO — In Oostrum is dezer dagen een brief gearriveerd, die bijna tien jaar onderweg is geweest van Deventer naar Oostrum. In September 1944 was de brief in Deventer gepost, geadresserd aan een fabriek in Oostrum. De brief was een dag later op het postkantoor te Gennep gearriveerd. Daar werd echter juist die dag het postkantoor gesloten wegens de oorlogshandelingen en verscheidene brieven werden toen ter beveiliging onder de vloer gestopt en vergeten.

Totdat zij dezer dagen bij herstellingswerkzaamheden op het postkantoor te Gennep werden teruggevonden. Met een excuserend briefje bezorgde Tante Post ze echter alsnog op de bestemde plaats.

Verscheidene inwoners van Noord-Limburg hebben dezer dagen dan ook nog een brief gekregen, die in 1944 was gepost.

PUK LUK HI (links) een 21-jarige schone uit Zuid Korea, werd gekozen tot Koreaanse Schoonheidskoningin... Zij kon echter niet naar het Wereldschoonheids-concours in Amerika, omdat haar een paspoort geweigerd werd. Zij is afkomstig uit Noord Korea en zou communistische sympathieën hebben. In haar plaats kwam nu Key Sun Huy, die nummer twee werd in het Koreaans contest.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VI

Nadat tussen de woordvoerders van de Nederlandse en Nederlands Antilliaanse Delegaties verder over dit onderwerp nog van gedachten was gewisseld, zonder nochtans over de inhoud van de naar voren gebrachte bezwaren zelve in discussie te zijn getreden werd een nieuwe vergadering gehouden.

Inmiddels verschenen in enkele grote katholieke dagbladen evenals in het dagblad het Vaderland na 25 Mei 1954 uiteenzettingen over de positie van de Procureur-Generaal,, welke de strekking der toelichting op artikel 59, lid 3, niet juist wergaven en daardoor de wrevel opwekten van verschillende leden van de Nederlands-Antilliaanse delegatie. In verband daarmede werd besloten deze aangelegenheid in de delegatie-vergadering te bespreken, welke op Dinsdag 1 Juni 1954 zou worden gehouden.

In laatstbedoelde vergadering kwamen allereerst aan de orde de door de redactie-commissie voorgestelde wijzigingen c.q. verbeteringen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut (zie hieromtrent het verslag der slotvergadering op 3 Juni 1954).

Hiermede werd door de delegatie accoord gegaan.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de reacties naar voren naar aanleiding van de vorenvermelde persberichten. Naar de mening van verschillende leden was de vrees gerechtvaardigd gebleken, dat de eerste zin van de toelichting sub a. zou kunnen worden misverstaan, als gevolg waarvan van Nederlandse zijde alsnog diende te worden gelezen dan bedoeld is. In verband daarmede wordt door deze leden zelfs voorgestaan voor de toelichting een andere redactie te kiezen, die aan duidelijkheid niet te wensen overlaat. Deze redactie zou dan luiden:

a. Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakkelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat waartoe elke politionele instantie verplicht is hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak — aan de ambtenaren die met de politie belast zijn opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling ale voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. Aangezien de positie van de Procureur-Generaal ten dele haar verankering vindt in de Landsregeling en overigens op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen berust, terwijl artikel 59 van het Statuut niet automatisch verandering in deze positie brengt, zal bij eventuele wijziging van de huidige positie van de Procureur-Generaal in aanmerking dienen te worden genomen, dat het Koninkuit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat in het gehele politie-apparaat aan de normen van de rechtsstaat voldoet, ternationale verwikkelingen worden voorkomen."

De Voorzitter wees erop, dat het moeilijk is argumenten te ontlenen aan slechts enkele dagbladen, terwijl er verder ook rekening mede dienden te worden gehouden, dat er m.b.t de toelichting op artikel 59, lid 3, in feite reeds overeenming was verkregen, hetgeen het uiterst moeilijk zou maken op dit onderwerp weer terug te komen Wel was de Voorzitter van mening dat getracht diende te worden te vermijden, dat degenen, die verkeerd willen, ook verkeerd zouden kunnen interpreteren. Teneinde de bestaande vrees weg te nemen heeft de Voorzitter deze aangelegenheid in de laatste voorzittersvergadering opgenomen, waarin bleek, dat de Voorzitter van de Nederlandse delegatie bereid was in de openbare slotvergadering een verklaring af te leggen o.m. van de volgende inhoud:

„Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat in het ontwerp-Statuut ook de Procureur-Generaal, een landsdienaar, uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit een taak van waken voor de rechtszekerheid en behoud van de rechtsstaat wordt toebedacht. Daarmede wordt niet afgedaan aan de bevoegdheden en de praedominerende verantwoordelijkheid der Landsregeringen."

Hoewel zijdens de gemelde verschillende leden der delegatie nog bezwaren bleven bestaan tegen dit werd toch de ernstige wens tot uitdrukking gebracht, dat, indien de verklaring zou worden afgelegd, deze onder de stukken van het ontwerp-Statuut zal worden opgenomen, terwijl voorts de vraag werd gesteld, wat de geldingskracht der verklaring zal zijn en of zij zal worden beschouwd deel uitmakende van het statuut.

Naar de mening van de Voorzitter zou de verklaring, uit te spreken door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie, nog uitgaan boven de toelichting, aangezien deze verklaring geldend zal zijn, indien over de positie van de Procureur Generaal zal worden gesproken in het parlement. Te dien aanzien wordt ook geconcludeerd, dat de verklaring in ieder geval zal moeten worden bevestigd door de Surinaamse en Antilliaanse delegaties.

Teneinde ook misverstanden door de pers verder zoveel mogelijk te voorkomen werd besloten voor te stellen, dat verder de schriftelijke communiqué's gepaard gaan met het vooraf verstrekken aan de pers van de nodige toelichting.

Na verdere discussies wees de Voorzitter nog op de grote politieke betekenis van een verklaring door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie. Hij beval dan ook aan deze verklaring eerst af te wachten, tot bevestiging over te gaan, en dan te zien hoe verder nog zou kunnen worden gehandeld.

Voor het spreken ter openbare vergadering gaven zich op de heren W. R. Plantz, E. Jonckheer, Mr. I. C. Debrot, P. van der Hoeven, H. P. Kwiers, J. E Yrausquin, C. A. Eman en waarschijnlijk de heren R. J. Isa, Mr. N. Debrot, Ch. E. W. Voges, J. Abraham en F. B. Tromp.

De Voorzitter verzocht de leden zich, zo enigszins mogelijk, van het spreken ter openbare vergadering te onthouden, aangezien dit een verkeerde indruk zou kunnen wekken.

In de daarop volgende 9de besloten plenaire vergadering der Conferentie (1 Juni 1954) kwamen allereerst de voorgestelde wijzigingen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut aan de orde. Zij werden zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Met betrekking tot de wijziging in de toelichting op artikel 59 deed de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie weten, dat de meerderheid van zijn delegatie zich had neergelegd bij deze nadere toelichting, daarbij echter stipulerende, dat de gehele delegatie van mening was, dat in de openbare vergadering het Nederlandse standpunt, zoals samen te vatten in een verklaring, zeer duidelijk en nadrukkelijk zou moeten worden uiteengezet voor de gehele gemeenschap van de drie landen, opdat de mogelijkheid voor malafide interpretaties uitgesloten zou worden.

Zijdens de Nederlandse delegatie werd daarop geantwoord, dat er geen bezwaar tegen bestond in de openbare vergadering nog eens weer te geven wat inzake de strekking van de toelichting op artikel 59 was overeengekomen.

Van de voorts in deze vergadering geboden gelegenheid nog minderheidsstandpunten naar voren te brengen werd gebruik gemaakt door een lid van de Nederlandse delegatie (zie verslag openbare vergadering).

Overeenkomstig het ter delegatievergadering beslotene stelde de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie vervolgens voor het pers-communiqué van deze vergadering aan de journalisten af te geven en hen tegelijkertijd de gelegenheid te geven vragen te stellen aan de drie voorzitters. Na discussies over dit voorstel werd besloten daartoe over te gaan met dien verstande dat aan de pers zou worden verzocht niet tot publicatie over te gaan dan na de slot vergadering van 3 Juni 1954. Bedoelde persconferentie werd gehouden op Woensdag 2 Juni 1954.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DONDERDAG 29 JULI 1954

Ley di Shoffer ta repasa

UNA TAADVERTI PA E PELIGER DI REPRESALIA CU POR FLUI DI ESEY NA FOR DI TERRA

Shofernan kier un otro reglamentu

EMAN TA TRECE DILANTI ALGU NOBO TOCANTE DI ASUNTU DI SUSPENCION

Antayera anochi tabatin otro reunion di Eilanderaad, na cua e miembronan di P.P.A. no a presenta. E reunion a cuminza un cuarto di ora laat tur miembro tabata presente, salvo esunnan di P.P.A. y Sr. Milo Croes, e ultimo ta cu verlof.

E caso di separacion ta urgente

E documentunan ricibi a pasa masha liher. Nan a ser accepta of a ser mandá pa departamentonan studia y atende nan. Algun documentu solamente a duna motibo pa debileracion.

Asina Deputado Henriquez ta pidi pa trata di fiha e punto di bista den mocion di asunto di separacion lo mas pronto posibel.

Orador ta corda cu algun tem pasa un mocion a ser accepta pa Raad ,y e asuntu no a ser discuti na R.T.C. E asunto ta masha urgente. E asunto den cuestion mester worde tratá inmendiatamente y Raad mester reflexiona su mes awor, pa wota kiko mester worde haci cu e mocion.

President ta laga sabi cu un carta retrasá a ser ricibi y cu e no por ser scirbi mas riba e agenda.

Ta tocante di un carta, firma pa cincuenta shofer, cua a tende cu butamentu di e ley nobo di shofer den practica ta trece hopi trobel y cu varios instancia a insisti di haci algun cambio.

E shofernan ta mustra riba e hecho, cu e ley nobo ta satisface e shofernan Antillano, pa di promer bez despues di un tempu basta argu, e shofernan por bolbe gana nan pan debidamente.

Pesey nan a insisti fuertemente di no haci ningun cambio na e ley.

Riba prosicion di e Presidente e carta ak ta ser manda pa e departamentunan.

Otro documentunan, tratando tambe riba e ordenanza di bus, Sr. Werleman ta pidi pa hacie un punto riba agenda. E ta yama e caso, weta for di punto di bista internacinal, masha urgente y di ta contra di e mandamentu di dje pa e departamentunan, loque por flui di dje ta nada otro sino tartandza. A ser proponipa ora cu caba ttrata e agenda duna Sr. Werleman oportunidad di expone su ideanan.

Dispensacion

Na orde a bini e peticion pa dispensacion di Sr. Petrona, pa e tahamentu pa Miembronan di Raad ehecuta trabaonan pa territorio di e Isla. Ta toca e construccion y extencion di Maria-School na St. Cruz, pa cua trabao e firma Petrona & Croes a inscribi su mes pa fl. 46.100.-. E otro firma cu a inscribi su mes proximo tabata pa fl. 50.300.-.

Sr. Petrona ta mustra cu dunamentu di dispensacion den e caso aki ta demonstra cu interes di e Isla ta ser sirbi.

Sr. Geerman no por uni su mes cu e pretencion aki. E ta mustra, segun su opinion, cu ta existi un situacion deplorable den industrianan contratista concerniente di e formacion di grupo di trahadornan Serka e contratistanan ta traha un porcentahe mayor di trahdornan cu no ta Arubano.

Gobierno a yega di manda carta pa e industrianan pa por combati desempleo, den cua ta ser insisti pa tuma obreronan Antillano lo mas posibel na trabao. Riba e carta aki, den cua varios pregunta ta ser haci, mayoria di e contratistanan no a reacciona. Contestanan cu a ser ricibi tabata solamente di e Industrianan sigiuente: Schildersbedrijf Cohen, Aruba Gas Mij., H.B.U., Aruba Drukkerij, KNSM, KLM, LAGO Aruba Bank y varios otro mas, pero loque ta e contratistanan, esakinan no a haci e minimo esfuerzo pa reaccionan. Contratistanan, segun Sr. Geerman, ta duna destranheronan preferencia, principalmente esunnan di Isla Britanica, pa motibo cu esakinan ta traha pa un sueldo mas abao, cu e Arubanonan. Ora cu mester considera e sumanan aki di inscribidornan mester tene tur esey na cuenta. Cu otorga e trabao na e clase di contratistanan ey ta socede cu esakinan ta gana podiser algun mil florin mas, pero na otro banda ta perhudica breronan Antillano gana nan pan.

Orador no tin conviccion den promer bista cu Petrona & Croes, como e inscribidor di mas abao, ta juda e Isa spaar placa.

E kier pa duna Sr. Petrona dispensacion solamente, si Raad, accepta un mocion inmediatamente, den cua ta ser exigi pa ora un contratista kier inscrib su mes pa hanja otorgacion pa haci trabao pa Gobierno, cu 75 prociento di e trahadornan mester ta Antillano, y cu esnan cu tin u familia y ta biba na Aruba hanja preferencia.

E exihicion aki mester worde haci tambe na otorgacion di e trabao en cuestion di Petrona & Croes. Solamente bao di e condicion aki orador ta dispuesto pa vota en pro di e dispensacion.

Hopi a ser papia y scirbi riba combatimentu di desempleo, orador ta grita, laga nos haci awor aki un hecho concreto.

Sr. Albert Eman ta uni su mes completamente cu e manifestacion di Sr. Geerman. E ta pidi pa nan notifica Gobierno pa haci e exigicionnan aki ora cu mester otorga u trabao, manera riba cua nan ta papiando awor aki.

Sr. Figaroa no tin nada contra cu dunamentu di dispensacion. Ta duel orador si, cu Sr. Petrona no ta presente den e reunion aki y en lo futuro, si sorto di casonan asina worde trata, lo e vota en contra, si solicitador keda intencoinalmente keda sin bini reunion.

Sr. Werleman tampoco tin algo contra pa ortoga e dispensacion. Sinembargo e mocion ta pidi mihor e Antillonan suficiente hombernta sigur, p.e. cu por hanja bao di consideracion, pa motibo cu e por tin consequencianan grandi. Pero nan di oficio? a existi desempleo bao di hombernan di oficio?

Deputado Tromp a tende cu interes y e ta eens cu Sr. Figaroa, cu mester haci diferencia entre e caso di dispensacion y e mocion y mester ser mirá como asunto separá. Consequencianan di e mocion lo no por ser pasá por alto den un dos, tres. Ademas orador ta hanja cu no ta exacto, cu aki ta worde papia solamente riba Petrona & Croes, mientras cu e inconveniente concerniente di e politca di obrero probable ta bal pa hopi, pdiser hasta pa tur otro contratistanan. Orador ta propone pa esey pa separa e dos casonan aki y primordialm ente trata e asunto di dispensacion di Sr. Petrona, pa manda e mocion despues pa e departamentunan. Orador no tin nada contra pa otorga e dispensacion y ta spera si cu na otro ocasionnan e solicitador lo presente den e reunion. Tambe e President ta eens cu esaki, cu aki tin dos asuntu na orden, cu mester ser trata separadamente.

Sr. Geerman ta protesta. Ta bai riba si Raad ta hanja cu tin condicionnan presente pa duna dispensacion. Dilanti a ser trece cu condicionnan ta presente, pasobra financia di e Isla lo ser sirbié Esaki orador ta combati. E mocion mester forma garantia pa e sirbimentonan financiero di e Isla. Orador no por uni su mes cu separacion di e dos asuntonan aki, cu segun e ta masha relaciona cu otro. Orador ta persigui, cu si na un banda hende mester gana algun mil florin cu otorga e trabao na e inscribidor di mas abao, na otro banda mester saca dobbel of mas cu e suma aki pa sostenecionnan, esaki no ta na interes di e Isla.

Orador tin siguridad cu Aruba ta posee suficiente hombernan di oficio. Si contratista grandi manera Kellog a logra di hanja hopi Antillano, cuanto mas facil lo ta pa un contratista mas chiqui!

E president kier awor pa e asunto di dispensacion ser votá, pero di banda di Sres Geerman y Eman ta bini protestanan masha skerpi. Ta nace un debate largu riba asunto di precede, for di cua e President ta laga sabi cu e scohementu di emanera di procede „ta laga e friu". E ta dispuesto na haci loque e Raad ta hanja bon.

Sr. Tromp ta bolbe repiti su inconveniente pa uni e dos asuntonan aki huntu. Cu enfasis orador por bisa di ta un partidario pa duna preferencia na obreronan Antillano, pero no ta posibel di huzga un mocion pa intervencion trecé riba mesa apenas un ratu promer, sin e a ser studiá y sin a gana informacionnan necesario. Combatimentu di desempleo ta forma sinembargo un parti di e programa di accion di Bestuurscollege. Tin diferente plan pero algun mester keda atras, pa motibo cu Servicio di „Sociale Zaken" no a ser entregá ainda na e Isla.

Tambe Sr. Nassy ta mustra riba e consequencianan di e mocion. Hecho ta cu no tin dos asunto envolvi den e deliberacion aki, sino un number di obhetonan. Bo lo no por fiha un porcentahe asina numa. Orador a spera di a hanja propsicionnan mas concreto pa combati desempleo serka Bestuurscollege. Den e caso aki orador lo kier a hanja weta cifranan di desempleo bao di e obreronan di oficio di construccion Antillano y e porcentahe di e stranherunan cu ta trahando cerka diferente cnntratitstanan.

Sr. Eman no ta comprende pakiko tantu babel ta worde haci riba e proposicion practico aki. Pa di prome e no ta un caso nobo. Reglamentunan ta existi cu un tantu di cantidad di matertal di construccion mester worde cumpra riba mercado local, pakiko no por prescribi tambe e cantidad di porcentahe di obreronan Antillano?

Te ainda Bestuurscollege ta goza d e libertad pa estipula cierto condicionnan na otorgacion di trabaonan di construccion.

E Presdent ta mustra riba, cu awor no por bolbe atras pa trece condicionnan nobo, ya cu e constructornan a saca nan cuenta na man di e plieg di condicionnan existente. Un estudio pa futuro lo por ser haci.

Sr. Eman ta trece un cambio pa e mocion, cu ta duna Bestuurscollege encargo pa e otro pliego di condicionnan di trabaonan cu mester ser haci, e menciona aden cuantu e percentage di e cantidad di obreronan Antillano mester ta y (e percentahe fiha pa B. C. mester ta lo mas haltu posibel) preferibel antillanonan cu ta biba na Aruba, y cu tin famia pa sostene.

Sr. Tromp ta mustra cu e mocion ta hanja henteramente un otro caracter cu esaki. E ta keda opina cu e asuntu por ser trata den departamentunan, despues cu el a ser studia bon, pero por lo demas e no tin nada en contra di e mocion nen e forma nobo.

Ta duel Sr. Nassy, cu tur e respet cu e tin pa President di su fraccion, lo e no por e biaha aki hala un linja huntu cu ne, estudio ulterior ta necesario. Pre-estudio no mester tuma tantu tempu, si awor aki mes nan fiha fecha, cu un reunion di departamentu lo ser tene.

Atrobe ta nace un debate largu, casi improductivo riba e manera di procede, riba cua mester vota awor: dispensacion, mocion cambia, of cu mester vota pa mocion cambia promer of pa dispensacion, etc...

Despues di hopi papiamentu Sr. Eman ta bini cu e palabra libertadora. E ta dispuesto di vota promer pa dispensacion, pero cu un condicion, cu e siguiente number di e agenda lo ta e mocion cambia. Esaki ta ser accepta.

Sr. Geerman ta motiva su voto. E lo vota en contra no pasobra e ta contra e dispensacion, sino pa motibo cu e no convincente cu e Isla ta ser sirbi debidamente.

Sr. Petrona ta hanja su dispensacion cu 11 voto pro y 1 encontra. E mocion cambia di Sr. Geerman ta ser vota, sigi di abandonamentu for di sala pa Sr. Figaroa, como protesta contra e hecho cu e consequencianan di e mocion no ta ser weta. E mocion ta pasa cu 10 voto pro y 1 en contra (contra Sr. Nassy).

Mtsha poco un presupuesto ta ser tratá y pasá tan lihé manera e di cuater presupuesto suplementario, cu ta bini na orde. Ningun consideracion general tampoco tratacion segun turno di articulonan ta trece punto di bistanan nobo. Denter di menos cu cincu minuut e presupuesto ta ser pasá.

SENJOR FIGAROA TA AMENAZA GOBIERNO

Sr. Figaroa ta critica fuertemente e poitica di personal cerka Obras Publica. Aya algun hende a hanja nan retiro pa via di reduccion di e cantidad di obreronan y un otro su retiro a ser provoca cu un traslado. Reduccion den dicho departtmentu ey no tabata e motibo, pasobra despues di poco tempu otro trahadornan a ser tumá na trabao.

Orador no kier stop di respalda e prudencia di e Gobierno actual, pero ta exigi cu aki un husticia mester ser rehabilita y cu e persona en cuestion ser tuma atrbe den sirbishi denter di un siman. Si esaki no socede lo e weta su mes obliga duna Bestuurscollege su respaldo en lo futuro

Ta lamentable cu Sr. Geerman a abandona e sala pa un ratu, pa cua motibo orador mester arepiti su argumentacion, ora cu e Diputado a bolbe.

Sr. Geerman lo contestá por escrito, pero por cuminza conta for di awor aki cu e retironan tabatt necesario. Nan a ofrece e homber un empleo masha „easy", como shofer di un of otro auto. Sr. Kemmink a papia cu e homber manera un „tata" y a consehele pa accepta e empleo ey y cu asina e lo por sigui mantene su famia. Sinembargo saki no a yuda.

E homber, segun Sr. Geerman, despues di hopi anja cu e no a traha a nenga di accepta e empleo ey tumando su retiro.

(E ta sigui)

AKI ariba ta e representantenan di e varios pais, cu ta participa den e concurso di belleza na Amerika. Nan ta e siguente: Mona Starmes, Noruega; Gloria Legisos, Chile; Anita Morena, Uruguay; Ivana Kislinger, Argentine; Regina Ernst, Alemania; Ragnhild Ilansson, Zweden; Efi Androulakikes, Grecia; Jacqueline Beer, Francia; Lenita Avioa, Finlandia; Christine Dannay Belgica y Maria Laliani, Italia. E ganador, cu tabata eligi na Palm Beach, California, tabata ae Reina de Belleza di Amerika.

Pools Componist week uit naar Westen

LONDEN — Andrzej Panufnik, de vooraanstaande Poolse componist en dirigent, die dezer dagen naar Het Westen is uitgeweken, heeft te Londen verklaard, dat hij zo politiek geexploiteerd werd, dat hij tijd noch rust had om zich aan zijn scheppend werk te wijden. De 39-jarige componist had toestemming gekregen om naar Zurich te gaan voor een radio-uitvoering van twee concerten. Zijn 25-jarige echtgenote was reeds eerder naar Engeland gekomen. „In het communistische Polen heeft de kunstenaar geen vrijheid tot scheppend werk of van keuze der middelen om zich uit te drukken", aldus Panufnik op een persconferentie.

Amerika permanent in Libye

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de kortelings met Libye gesloten overeenkomst inhoudt, dat Amerika gebruik mag maken van de Amerikaanse luchtbases in Libye.

De overeenkomst werd getekend tijdens het recente bezoek aan Amerika van de premier van Libye, Ben Halim.

Europa en het Katholicisme

MAASTRICHT — „Katholiek Maastricht" heeft aan de vooravond van de Europese dagen welke van 21 Juli tot en met 1 Augustus in de Limburgse hoofdstad worden gehouden in de redoutezalen een bijeenkomst belegd, waarop de heer P. J. S. Serrarens, lid van het hooggerechtshof der gemeenschap voor kolen en staal sprak over: „Europa en de katholieken". De heer Serrarens schetste in zijn rede een beeld van Europa in het verleden zoals dat onder leiding van de rooms-katholieke kerk was gevormd tot een christenheid. Geestelijke, staatkundig sociale, economische en andere invloeden hebben het christelijk Europa van vroeger, vooral sedert de Franse revolutie, gewijzigd, doch na de eerste wereldoorlog in deze eeuw groeide in Europa de christelijke bewustwording wederom. De heer Serrarens zei dat aan het streven naar de Europese integratien na de tweede wereldoorlog rooms-katholieke figuren als Schumann, Adenauer, Bidault en de Gasperi voor de historie onverbrekelijk zijn verbonden. Voor de toekomst van Europa, zo concludeerde de heer Serrarens o.a., zal slechts de christelijke zedenwet een garantie kunnen vormen voor een veiliger toekomst. De commissaris der koningin dr. F. Houben, de deken van Maastricht mgr. P. J. M. Jenneskens en de loco-burgemeester van Maastricht wethouder G. Gijbels woonden deze bijeenkomst welke geleid werd door de voorzitter van „Katholiek Maastricht" dr. B. de Jong, bij.

GROTE BELANGSTELLING VOOR OLYMPISCHE SPELEN

MELBOURNE — Verwacht wordt dat zeventig landen zullen deelnemen aan de Olympische Spelen te Melbourne in 1956, aldus luitenant-generaal William Bridgeford, de hoofdorganisator van de spelen. Bridgeford achtte het welhaast uitgesloten, dat de Sovjet-Unie geen ploeg zal senden.

Liberalisatie van internationale handel wordt voortgezet

LONDEN — De besprekingen over de inwisselbaarheid der valuta te Londen zijn geeindigd, nadat in beginsel werd besloten aan te sturen op niet-discriminatie tegenover de met dollar te betalen invoer.

De Britse minister van financien verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat de liberalisatiecode van de O.E.E.S. in de naaste toekomst gehandhaafd moet worden uitgewerkt. De landen van de O.E.E.S. hebben verklaard, dat zij tegenover elkaar niet-discriminerend zullen optreden in de overgangsperiode, welke zal volgen op de aanvaarding van de inwisselbaarheid door enkele landen.

Over de credietmoeilijkheden, welke na de invoering van de valuta-inwisselbaarheid zouden volgen, deelde de Britse minister mede, dat het belangrijk werd geacht, dat er een Europees fonds voor credieten beschikbaar zou zijn, waaraan alle ledenlanden deel zullen hebben. Er is op de bijeenkomst geen sprake geweest van de vaststelling van een datum voor de overgang tot de convertabiliteit in Europa. In October of November zal er een nieuwe bijeenkomst op ministerieel niveau gehouden worden ter bespreking van het werk van de vertegenwoordigers.

Daarna zal aan de O.E.E.S. een rapport worden uitgebracht.

Enkele deelnemers aan de jongste bijeenkomst zullen elkaar in Washington ontmoeten in September tijdens de vergadering van het Internationele Monetaire Fonds.

De Westduitse minister van economische zaken, Erhard, deelde mede, dat op de bijeenkomst duidelijk gebleken was, dat aan de wil tot valuta-inwisselbaarheid niet meer te twijfelen valt en alle deelnemers ernaar streven aan het bedrijfsleven zo spoedig mogelijk meer vrijheid te geven en de valuta inwisselbaar te maken. De vraag, of zwevende of vaste wisselkoersen ingevoerd zullen worden, is volgens Erhard een aangelegenheid der betrokken landen zelf.

Klu-Klux-Klan in Frankrijk

PARIJS — Te Vitry, een voorstad van Parijs hebben twee gewapende mannen een auto met communistische bladen aangehouden. Een 19-jarige student, die hulp wilde halen, werd in de enkel geschoten. Voorts werd bij een overval op een bureau van de communistische partij te Vitry schade aangebracht. In verband hiermee zijn twee mannen, van wie de ene een oudstrijder uit Indochina is, aangehouden, die verklaarden lid te zijn van een particuliere organisatie „ter bescherming van de Franse Unie."

Churchill overtuigd van noodzaak van Brits-Egyptische overeenkomst

LONDEN - Aan Churchil werd in het Lagerhuis de vraag gesteld, of de Brits-Egyptische overeenkomst over de Suezkanaalzone zijn instemming heeft. „Ik ben ervan overtuigd - antwoordde de grijze staatsman - dat zij absoluut noodzakelijk is".

Anthony Eden, de minister van buitenlandse zaken, betoogde, dat de Britse regering ervan overtuigd is, dat de nieuwe overeenkomst over de kanaalzone „onze onontbeerlijke behoeften in dit gebied in het licht der moderne omstandigheden zal bevredigen". „Wij zijn ervan overtuigd, dat in het Midden-Oosten evenals elders onze defensie-regelingen verzekerd moeten zijn in het goedvinden en de medewerking van alle betrokken volken". Engeland hoopt, dat het mogelijk zal zijn betrekkingen met Egypte te vestigen op een nieuwe grondslag van vriendschap en begrip. „De overeenkomst zal dus bijdragen tot een vermindering van de spanning in het Midden-Oosten in zijn geheel", aldus Eden.

TWO CHILDREN of the Abram Simon School, Washington, are shown with Hideki Masaki, of the Japanese Embassy, looking over a book of pictures drawn by kindergarten pupils in Yokohama. The book was given to celebrate the 100th anniversary of the opening of Japan by Commodore Perry.

Duitse toeristen moeten worden her-opgevoed

BONN — De door leden van de Bondsdag bepleite maatregelen tot het opvoeden van de Duitsers tot toerisen, die in het buitenland geen aanstoot geven, vindt in de Duitse pers geen onverdeelde instemming. Enkele bladen hebben de opvatting geuit, dat zij van zulk een opvoeding helemaal niets verwachten. Bovendien geloven zij, dat ook de meest gereserveerde toeristen waar zij in massa optreden bepaalde sentimenten te voorschijn roepen.

Het Hamburgse weekblad „Die Zeit" schrijft: „zelfs wanneer wij ons op onze vacantiereizen zo discreet en zachtaardig gedroegen als Engelse bisschoppen, dan nog zou de wereld geen onverdeeld plezier aan ons beleven. Het is namelijk in het geheel niet waar, dat de Duitse reizigers aanstoot geven omdat zij zich slecht gedragen. Zij geven aanstoot omdat zij er weer zijn, omdat zij negen jaren na hun zogenaamde vernietiging hun vitaliteit en hun welstand tonen door massaal optreden, omdat zij de systematische vernietiging van hun economische leven zo beangstigend snel hebben overwonnen, omdat zij reeds lang de levensstandaard van de meeste overwinnaars hebben overvleugeld, omdat hun kleren nieuw, hun auto's prachtig en hun gezichten goed gevuld zijn, in een woord: omdat zij er niet onder te krijgen zijn."

Het Liberale weekblad „Die Deutsche Zukunft" gelooft, dat men in enkele buurlanden de Duitse vacantiegangers „vanuit een geest, die niet vergeten kan" onvriendelijk bejegent. „Wie zich in het buitenland erover ergert, dat Duitsers in het buitenland niet voordurend in Aswoensdagstemming en met gebogen hoofd rondlopen alleen omdat zij Duitsers zijn, die zal men ook door tactvol optreden niet beter stemmen", aldus dit blad.

Helicopter diensten voor West Europa

LONDEN - Lord Douglas of Kirtleside, voorzitter van de „Britisch European Airways", heeft verkaard, dat de maatschappij uitziet naar de tijd, waanneer zij hefschroefvliegtuigen kan laten vliegen tussen Londen, Parijs, Brussel en Amsterdam.

Hij zeide, dat de BEA uiteindelijk op alle routes tot ongeveer 400 km. hefschroef vliegtuigen zal laten vliegen.

Treinramp in Argentinië

BUENOS AIRES - Even buiten Buenos Aires is vandaag een trein, die arbeiders naar de stad bracht, ontspoord, waardoor 28 personen werden gewond, van wie drie ernstig. De slachtoffers reisden allen in de laatste wagon, die omkantelde.

Soldaten toonden initiatief

LONDEN — Toen twee Britse soldaten, de 19-jarige Peter Berry en de 20-jarige Martin Green, zich bij de Sovjet-ambassade te Londen vervoegden met het verzoek om de handtekening van de ambassadeur, Jakob Malik werd hun gezegd later terug te keren.

Toen zij later op de dag terugkeerden werden zij op de thee genodigd en een ambassadesecretaris overhandigde hun het gevraagde. Na de thee gingen de twee soldaten naar de BBC. Van een functionaris eisten zij het nakomen van de belofte, dat zij voor de televisie zouden verschijnen „als wij de handtekening van Malik konden tonen. Hier is zij". De uitzending werd georganiseerd en de twee soldaten melden zich weer bij hun eenheid met een „opdracht uitgevoerd".

Bij een beproeving van het initiatief hadden zij tot opdracht gekregen de handtekening van Malik te verkrijgen en voor de televisie te verschijnen.

Politie-vaartuig uit Hong Kong verdwenen

HONGKONG - Een vaartuig van de politie van Hongkong met tien man aan boord wordt vermist - aldus is gisteren bekend gemaakt. Volgens de laatste melding lag het vaartuig te Saikoeng gemeerd. De blanke politieman, die het commando over de boot voerde was aan land gegaan. De boot, die ten tijde van het verdwijnen niet in dienst was, wordt gebruikt voor het maken van patrouille vaarten in de territoriale wateren van Hongkong. Met vliegtuigen van de Britse luchtmacht wordt naar het vaartuig gezocht. Het vaartuig dat vijftig ton meet en een snelheid kan bereiken van ruim 10 knopen is een van de modernste boten waarover de politie van Hongkong beschikt. De overige leden van de bemanning zijn vermoedelijk allen Chinezen.

ANN MORENO, "Miss Uruguay of 1954" will represent her country July 15 at Long Beach, Calif., when beauties from all over the world vie for the title of "Miss Universe." *(International)*

Duitse Bondsdag zou te groot zijn

BONN — Nadat in September van het vorige jaar het aantal afgevaardigden in de West-Duitse Bondsdag van 400 tot 509 verhoogd is, gaan er nu weer stemmen op om honderd Bondsdagleden naar huis te sturen.

De uitbreiding werd vorig jaar gemotiveerd met het argument, dat het werk in de nieuwe internationale organen een aantal leden van het parlement zodanig belastte, dat het nodig was dat de fracties werden uitgebreid.

Thans hoort men voornamelijk onder de Beierse christelijken, dat de vergroting van het getal in werkelijkheid niets aan de waterverdeling heeft veranderd. Het eigenlijke werk in de Bondsdag wordt, zo zegt men, tenslotte toch slechts door een man of vijftig verricht. De Beieren hebben zich ook vorig jaar reeds tegen de uitbreiding verzet en wel omdat zij generlei nuttig effect verwachten van de hogere kosten, die een 500 man sterke Bondsdag met zich zou brengen.

Om de nieuwe Bondsdag te kunnen onderbrengen heeft men de parlementszaal inmiddels al vergroot, hetgeen zes millioen mark heeft gekost. Reden waarom het onderwerp thans eer actueel is geworden, is opnieuw een financieel dispuut. De president van de Bondsdag wil namelijk opnieuw 4.5 millioen in een uitbreiding steken, tenzij de bondsraad zijn biezen zou pakken, wat deze geweigerd heeft. De zuinige afgevaardigden menen nu een oplossing te kunnen vinden door het parlement tot zijn vroegere omvang terug te brengen.

BOAC overweegt dienst van Frankfort naar New York

LONDEN — De Britse Overseas Airways is van plan een regelrechte dienst van Frankfort naar New York te openen met vliegtuigen van het type Monarch: de luxe dienst met Stratocruisers wordt onderhouden. Wanneer deze lijn op 4 September wordt geopend, zullen passagiers uit Duitsland en Egypte naar New York of Montreal kunnen reizen.

Thailand blijft aandringen op toezicht

BANGKOK — De premier van Thailand, maarschalk Phiboel Songgram, heeft verklaard, dat zijn regering het verzoek aan de Algemene Vergadering der Verenigde Naties handhaafd voor het zenden van een groep waarnemers naar Thailand om een onderzoek in te stellen naar het communistische gevaar in Zuidoost-Azie. De regering had nog steeds een gevoel van onzekerheid over de gevolgen van de wapenstilstand in Indochina.

Dulles blijft Indo-Chinese kwestie volgen

WASHINGTON — Naar wordt gemeld heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, op een besloten vergadering van de Huiscommissie voor Buitenlandse Zaken verklaard, dat Amerika vele punten in de wapenstilstandsovereenkomst in Indo-China betreurt doch dat het van oordeel blijft, dat de oorlogvoerende partijen in de allereerste plaats hun verantwoordelijkheid hebben.

Populair auteur ter dood veroordeeld

SAN FRANCISCO - Caryl Chessman, de Amerikaan, die wegens een aantal moorden ter dood veroordeeld is en in zijn cel beroemd is geworden met het boek „Cell 2455, Death Row", heeft zijn laatste beroep door het Californische oppergerecht zien verwerpen. Zijn terechtstelling is op dertig Juli gezet. Zijn boek zal na zijn dood verfilmd worden.

Nieuwe Vicarus voor B.G.

VATICAANSTAD - Z.H. paus Pius XII heeft de Jezuiet Richard Lester Guilly benoemd tot apostolisch vicarius van Brits Guiana, zo is vandaag bekendgemaakt.

THE THREE-MAN JUNTA now ruling Guatemala is shown above in Guatemala City. Left to right are Maj. Enrique Oliva, Col. Elfego H. Monzon and Col. Carlos Castillo Armas. The government announced that Armas, rebel chief who had revolted against the Communist supported previous regime, was elected president of the group in a move to bring harmony among the factions seeking control of the country.

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Julianaschool
Prinses Beatrixschool
Prinses Margrietschool
C. G. Abraham de Veerschool
C. Pieter Boerschool
Prinses Marijkeschool
Prins Bernhardschool

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen vindt plaats op de 29e en 30e Juli a.s. van 3 tot 4 uur 's middags.

N.B.
a. Alle inschrijvingen vinden plaats in de desbetreffende schoolgebouwen.
b. Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.
c. Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.
d. Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.
e. Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of de eerste schooldag.

Oranjestad, 26 Juli 1954.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
KWARTSZ.

De Secretaris,
L. KERSTENS.

13de JAARGANG No. 1993

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 30 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaanse vloot ,oefenen' rond rode Hainan-veste

TUKKERS SPORTKRONIEK

IN HARDE FORSE WEDSTRIJD VERSLOEG CURACAO DE NEDERLANDSE PLOEG MET 2-1

In eerste helft werd de grondslag voor de zege gelegd

HARDE EN ZEER FORSE TWEEDE HELFT MAAKTE HET SPELBEELD MINDER FRAAI

Toen scheidsrechter Karel van der Meer gisteravond in het Rifstadion het eindsignaal gaf had het Curacaose elftal een tweede overwinning op de Oranjehemden uit het Europese Rijksdeel behaald. Een overwinning welke in een harde en enerverende strijd tegen elf hard zwoegende Nederlanders niet cadeau is gekregen.

Gedurende de eerste helft had het spel vanwege het vriendschappelijke element dat er in gelegen was een prettig karakter en het publiek heeft dan ook met volle teugen van een frisse strijd genoten. Gedurende de tweede helft werd er feller, harder en meer op de man gespeeld, waardoor het spelbeeld in zijn geheel minder prettig aandeed. De Oranjeploeg speelde veel sneller dan in de wedstrijd van Zondagmiddag en had meer een verrassend element in zich. Door de grotere vaart dat in het spel kwam het Curacaose doel meerdere malen in gevaar te verkeren en het is in hoofdzaak aan het schitterende keeperswerk van Hato te danken dat de Nederlanders slechts eenmaal het net hebben doen trillen. De Nederlandse voorhoede had het tegen de Lannooy, Canword, gesteund door Matrona, Adoptie en Giribaldi niet gemakkelijk. De Curacaose defensie bleek in deze harde strijd een hecht blok te zijn. Wel hebben Bleyenberg, van Beurden, van der Kuil en van Melis enige goede kansen gehad maar het afwerken was dikwijls onvoldoende, waardoor veel van de productiviteit verloren ging.

Te omstreeks 8.30 uur toen de tribune en een gedeelte van de staanplaatsen vrij goed bezet waren en op de eretribune naast de Voorzitters van de K.N.V.B., C.V.B. en A.V.B. de Voorzitter van de Regeringsraad Dr. Da Costa Gomez, Gezaghebber Gorsira en echtgenote en vele andere figuren uit de Curacaose samenleving hadden plaats genomen, betraden beide ploegen het veld. Nadat de Nederlandse aanvoerder Biesbrouck de tos gewonnen had stelden de elftallen zich als volgt op:

CURACAO

Hato
Canword — de Lannooy
Matrona — Adoptie — Giribaldi
Heyliger — Gomez — Bisentini — Bernadina — Jansen

van der Kuil — Brooymans — v. Melis — van Beurden — Bleyenberg
Biesbrouck — Terlouw — van der Hoek
Tebak — Wiersma
Steiger

NEDERLAND

Onmiddellijk nadat Bisentini de Curacaose middenvoor de bal aan het rollen had gebracht en van der Hoek met een verre trap Brooymans aan het werk zette bleek het reeds dat de Oranjeploeg op een revanche belust was. Er kwam al onmiddellijk teken in de strijd en het leer werd snel van man tot man gespeeld. Na de eerste Nederlandse aanval welke door goed ingrijpen van Adoptie werd onderbroken trok Heyliger er op de rechtervleugel van door maar verder dan Terlouw bracht hij het niet. Snel werd er in de Nederlandse gelederen gecombineerd en het herhaaldelijk verwisselen van Bleyenberg met Melis en van der Kuil stichtte nog al eens verwarring in de Curacaose achterhoede, maar steeds weer wisten de Lannooy en Canword zich te herstellen en mochten zij al eens door een der geestdriftige Oranjehemden gepasseerd worden dan was daar steeds weer Giribaldi, Adoptie of Matrona die redding brachten terwijl in laatste instantie keeper Hato last but not least het grote struikelblok bleek te zijn. Er waren ongeveer 10 minuten gespeeld toen Bleyenberg een goed aangegeven bal van van der Kuil onder controle kreeg en snel op Hatos veste afstormde, maar voor hij de beslissende trap kon geven was de Curacaose leeuw uit zijn kooi gekomen en pikte de bal voor de voeten van de Richtersbleker weg. Deze echter robust als hij is beging een overtreding en Hato mocht een vrije schop nemen. De Oranjehemden behielden in deze periode van de strijd het beste deel. De afwerking was echter niet snel genoeg en dikwijls wat slordig waardoor enige goede kansen verloren gingen. In snelheid deden de Nederlanders niets voor de Curacaose spelers onder terwijl hun techniek speciaal het kopwerk beter was. In de 14de minuut zwenkte van der Kuil plotseling naar binnen gaf met een klein tikje de bal naar Bleyenberg die hard en laag inschoot maar Hato verwerkte de bal tot hoekschop. Kort daarna ondernamen de Curacaose voorwaartsen enige aanvallen op Steigers veste. Snel bracht Heyliger de bal op, plaatste aangevallen wordende door van der Hoek snel naar de vrijstaande Bernadina waardoor een gevaarlijk moment voor de Nederlandse doelman ontstond. Uitlopende ving Steiger het leer en voorkwam daardoor een zeker doelpunt. Het Nederlandse gedeelte waar de Olie had plaats genomen kwam in beweging. Luidde werden de Nederlanders aangemoedigd, echter werden zij spoedig door de enthousiaste Curacaose sportgemeenschap overstemd.

Van der Kuil bleek wel de man te zijn die de vaart in het Nederlandse spel bracht. Snel bracht hij menigmaal de bal voor het Curacaose doel doch zowel Bleyenberg, van Beurden en van Melis kwamen herhaaldelijk een onderdeel van een seconde tekort tegen het snelle vaste ingrijpende spel der Curacaose verdediging. In de 18de minuut ontstond er een zeer gevaarlijke situatie voor het Curacaose doel toen van der Hoek na de bal van Biesbrouck ontvangen te hebben zich snel van Giribaldi ontdeed en Brooymans een kans gaf die hard inschoot maar Giribaldi keerde het schot waarna de bal bij Bleyenberg terecht kwam, andermaal een pas naar Brooymans... tegen de lat nog was het gevaar niet geweken en Bleyenberg probeerde het voor de derde maal. Hato bracht redding maar bleef liggen. Gelukkig kon hij na een kort oponthoud weer het doel bedienen. Daarna was het de beurt aan Curacao. Een snelle aanval van Jansen over de linkervleugel werd besloten met een schot naast het doel terwijl kort daarna Giribaldi na een hoekschop van links de bal hard over het doel schoot. Er kwam steeds meer leven in de strijd. Fors maar volkomen sportief werd er gespeeld. In de 18de minuut kreeg Gomez een goede kans Curacao de leiding te geven toen hij in vrije positie staande de bal van Adoptie kreeg toegespeeld maar keeper Steiger gaf de kleine rechtsbinnen geen kans.

Curacao nam de leiding — Strafschop

Er zijn dan precies 21 minuten gespeeld toen bij een zeer snelle en gevaarlijke Curacaose aanval Tebak een hard schot van Bernadina met zijn handen bewerkt en daar dat in het strafschopgebied gebeurde kende van der Meer prompt een strafschop toe. Hato kwam uit zijn kooi, plaatste zich achter het leer en Steiger kreeg geen schijn van kans. 1—0 voor Curacao. Het gejuich op de tribune komt niet tot bedaren maar er waren nog geen vier minuten weer verstreken toen in het Hollandse kamp een gejuich opsteeg want juist in de 24ste minuut was het Bleyenberg die van Beurden een kans gaf en met een keihard schot gaf deze Hato het nakijken. Nederland had gelijk gemaakt. 1-1.

Van beide kanten ontwikkelde zich daarna een harde strijd. In de 25ste minuut werd een prachtige aanval van de Curacaose voorhoede onderbroken door buitenspel van Bisentini. Kort daarna was het van der Kuil die de bal na een goede voorzet van Bleyenberg hoog over het Curacaose doel schoot. Er zijn precies 30 minuten gespeeld als Nederland voor de zesde maal een hoekschop mocht nemen. Toen deze kans weer verloren was gegaan door dat Hato nogmaals blijk van zijn keeperstalenten had gegeven kwamen snel achterelkaar enge zeer snelle aanvallen der Nederanders. Toen scheidsrechter van de Meer de zevende Nederlandse hoekschop toekende was dat niet naar de zin van een der Curacaose spelers die de bal tussen het publiek trapte hetgeen hem een waarschuwing van de scheidsrechter bezorgde, Bij een aanval der Curacaose voorwaartsen kreeg Gomez een kans maar Steiger plukte hem de bal voor de voeten weg.

Curacao neemt de leiding 2—1

Nadat in de 35ste minuut Terlouw een duel met de snelle Heyliger verloor en de bal tot hoekschop verwerkte ontstond er na de door Heyliger genomen voorzet een groot gevaar voor het Oranjedoel. De bal kwam voor de voeten van Adoptie die keihard inschoot. Tebak trachtte de bal nog weg te werken maar tot verrassing van Steiger veranderde het hoofd van Tebak de bal van richting en onhoudbaar verdween het leer in het Nederlandse doel. 2-1 voor Curacao. Het geleek of het Rifstadion werd afgebroken. Juichende en dansende mannen en vrouwen. Het biba Corsow was niet uit de lucht en door het afsteken van vuurwerk werd blijk van vreugde gegeven.

Nederland liet het daar niet bij en vol elan trokken zij ten aanval. Het spel werd forser en forser maar scheidrechter van der Meer hield de teugels strak. Enige vrije schoppen brachten de gemoederen wat tot bedaren. In de 40ste minuut kreeg Biesbrouck een vrije schop te nemen. Hoog plaatste hij de bal voor het Curacaose doel waar van Beurden met een kopbal Hato trachtte te verrassen maar deze goed opgesteld keerde de ingekopte bal onder daverend applaus. Toen even later de scheidsrechter voor de rust floot hadden de Curacaose spelers een 2-1 voorsprong genomen. Een voorsprong die door het benutten van de kansen verdiend was.

De tweede helft

Gedurende de tweede helft hadden de Nederlanders voor een groot deel een overwicht. Harder en forser werd de strijd. Het was maar goed dat de Heer van der Meer de teugels zeer strak hield en ondanks de critiek van een bepaalde radioreporter is het aan de zeer goede leiding van deze Nederlandse scheidsrechter te danken dat het spel niet in ruwheid of nog erger is ontaard. Van beide kanten werden enige vrije schoppen uitgedeeld en waar noodzakelijk een waarschuwing gegeven. Het was een mooi leiderswerk dat wij gisteravond gedurende de tweede helft gezien hebben. Wij willen dan ook niet nalaten, al is het midden in ons verslag, de Heer van der Meer te feliciteren met deze uitstekende leiding.

In de 5de minuut na de hervatting ontkwam het Curacaose doel ter nauwernood aan een doorboring toen een voorzet van Van Melis handig door Bleyenberg aan de vrijstaande van der Kuil werd gelaten die echter hoog over Hato's veste knalde. Er volgt een kwartier van Nederlands overwicht. De Curacaose verdediging werkt met kunst en vliegwerk en slaat alle aanvallen der Nederlanders af. Harder en harder wordt de strijd. Bij een botsing tussen Matrona en Wiersma blijft laatstgenoemde liggen. Wel speelde hij nog een poosje mede maar hij blijkt toch vervangen te moeten worden en Odenthal nam zijn plaats in. Giribaldi mag een vrije schop nemen welke echter door Terlouw onschadelijk werd gemaakt. Nadat van Melis en van der Kuil nog eens naast en over het Curacaose doel hebben geschoten en Bleyenberg door buitenspel een pracht kans deed verloren gaan en dezelfde speler nog eens tegen de paal had geschoten werd Hato na een schermutseling voor het Curacaose doel enigszins gekraakt. Hij bleef echter doorspelen, tot grote geruststelling van het publiek. In de 26ste minuut redde Hato door tijdig uit te lopen een zeker doelpunt toen Bleyenberg even te lang wachtte met schieten. Aan de andere kant moest Steiger vervangen worden door van de Wint. Van der Hoek geraakt geblesseerd en moet het veld verlaten. Kuys nam zijn plaats in. Ook van Melis kan het niet langer maken en werd door de hardere van der Gijp vervangen. Het spel dat zich verder ontplooit is meer fors en hard dan mooi. In de 34ste minuut kreeg Curacao nog een goed kans de voorsprong te vergroten toen Biesbrouck even buiten het

(Vervolg op pag. 4)

BASIROETI OPNIEUW IN BEHANDELING

Naar wij uit doorgaans goed geinformeerde bron vernemen, is er een nieuwe, gunstige wending gekomen in de Basiroetiplannen.

Zoals wij destijds meldden konden de firma Neme en het Bestuurscollege, het, nadat de eerste steen door de Gezaghebber werd gelegd, niet eens worden over de juiste plaats voor het hotelplan. Een moeilijkheid zou vooral zijn geweest dat Pova in het gedrang kwam.

Nu zou het Bestuur overwegen Basiroeti een terrein toewijzen naast Pova, meer in de richting van Palm-Beach. Naar ons verteld werd, zal het B. C. over deze kwestie op korte termijn contact opnemen met de Eilandraad.

Van harte hopen wij dat er nu op korte termijn een beslissing wordt genomen, opdat niet nog meer kostbare tijd verloren gaat bij de uitvoering van ons eerste, concrete hotelplan. Moge ook het Kipnis-plan thans spoedig voldoende voorbereid zijn, om er uitvoering aan te geven.

Bonaire heeft een bescheiden begin. De Bovenwinden krijgen evenals Curacao, een hotel. Aruba mag niet achterblijven.

WASHINTON - De Amerikaanse vliegdekschepen „Hornet" en „Philippines Sea", die naar het gebied van Hanan waren gezonden om hulp te bieden aan de overlevenden van de Britse skymaster, die in dit gebied werd neergeschoten, hebben het zoeken naar overlevenden opgegeven, doch de schepen zullen voorlopig in de Zuid Chinese Zee bijven voor het houden van oefeningen.

Er zal nog een derde vliegdekschip bijkomen. Naar gemeld wordt zullen de schepen gereed zijn voor alle eventualiteiten.

Op het ogenblik bevinden zich zeven Amerikaanse aanvalsvliegdekschepen in de Stille Oceaan en zeven in de Atlantische Oceaan.

LONDEN - Op het Britse ministerie van buitenlandse zaken is vernomen dat het communistische China de twee jongste Britse protestnota's over het incident te Hainan heeft aanvaard. Er is echter nog geen mededeling van Chinese zijde gedaan over de Britse eis dat maatregelen zullen worden getroffen tegen de personen, die voor het incident verantwoordelijk zijn te achten.

Intussen is de stemming in Amerika ten aanzien van de Chinese politiek zo mogelijk nog geprikkelder geworden, na de zeer onparlementaire houding der Chinese regering van gisteren.

De Engelse Zaakgelastigde had daar Amerika geen vertegenwoordiging in Peking heeft; de Amerikaanse protestnota overhandigd. China wees het protest van de hand en verklaarde, dat de nota gebaseerd is op een verdraaiing van feiten, terwijl de incidenten zich bovendien, volgens de communisten hebben voorgedaan, nadat Amerika „een invasie had gepleegd van het Chinese luchtruim".

Nadat de Zaakgelastigde naar zijn kantoor was teruggekeerd, werd de Amerikaanse nota door de Chinezen aan hem teruggezonden, met de boodschap „de Zaakgelastigde had de nota vermoedelijk vergeten mee te nemen".

Deze gang van zaken is in het diplomatiek verkeer hoogst ongebruikelijk en in Amerika toonde men zich zeer verontwaardigd. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde gisteravond dat Amerika „het hier niet bij zal laten".

Nylon-netten verhogen visvangst

RAME, (R.I.D.) - Recente proefnemingen in Zweden en Japan hebben aagetoond, dat de opbrengsten van de visserij sterk worden verhoogd door het gebruik van nylon-netten, zo meldt „World Finheries Abstracts", een publicatie van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties.

Uit een serie proefnemingen in Zweden is gebleken, dat de vangst met nylonnetten 9 á 10 maal zo groot was als de vangst met de gebruikelijke netten van katoen. In japan heeft men bij de tonijnvisserij soortelijke ervaringen opgedaan. Bovendien is daarbij gebleken, dat de bruikbaarheidsduur van nylon-netten twee maal zo groot is als die van de katoenen netten.

Als redenen ovor deze superioriteit van de nylon- netten wijzen de Zweedse visserijdeskundigen op de grotere elasticiteit van deze netten en op hun betrekkelijk grote onzichtbaarheid in het water.

HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Julianaschool
Prinses Beatrixschool
Prinses Margrietschool
C. G. Abraham de Veerschool
C. Pieter Boerschool
Prinses Marijkeschool
Prins Bernhardschool

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen vindt plaats op de 29e en 30e Juli a.s. van 3 tot 4 uur 's middags.

N.B.
- a. Alle inschrijvingen vinden plaats in de desbetreffende schoolgebouwen.
- b. Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 3½ jaar, die voor de scholen voor de M.U.L.O. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.
- c. Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.
- d. Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.
- e. Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of de eerste schooldag.

Oranjestad, 26 Juli 1954.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,
De Gezaghebber,
KWARTSZ.
De Secretaris,
L. KERSTENS.

Sportbeoefening in sociaal verband

AMSTERDAM — In de „Nieuwe Rotterdamse Courant" lazen wij: In opdracht van de Amsterdamse Sportraad hebben de heren C. H. E. Schönlank en G. van Schelt een studie geschreven, eigenlijk een rapport opgesteld, over de sociale achtergronden van de georganiseerde sportbeoefening in Amsterdam. Het is een omvangrijk rapport geworden, voor de samenstelling waarvan veel onderzoek en geduld nodig is geweest en waarvan wij in kort bestek slechts enkele uitkomsten summier willen aanduiden. Wie meer gegevens zou wensen, worde naar het rapport verwezen.

Het onderzoek heeft uitgewezen dat de beoefenings-dichtheid voor voetbal en handel het hoogst is in het stedelijk gebied van Amsterdam-Noord, dus in een wijk met uitgesproken arbeidersbevolking, hetgeen overigens niet belet dat deze sporten in andere delen van de hoofdstad ook zeer populair zijn. Korfbal wordt, naar de indeling in buurten, die de rapporteurs hebben gemaakt, in alle delen van Amsterdam op ongeveer gelijke hoogte gewaardeerd. Zuid vertoont een hockey-concentratie en Oud en Nieuw Oost blijken de voornaamste honkbal-centra te zijn.

Cricketers vindt men vooral in Zuid. Beoefenaren van de athletiek over de gehele stad, doch daar steekt Noord de kop weer extra op. Tennis, ook algemeen beoefend, vindt als sport de sterkste aanhang in het Zuiden, Zuidwesten en Oosten van de stad en de roeiers treft men vooral in liefhebbers van wielersport moet men in de oude stad zoeken, waa! Nieuw Zuid aan. De kern van liefhebbers van wielersport moet men in de oude stad zoeken, waar ook de bokssport haar sterkste aanhang heeft, alsmede de krachtsport. In Noord zal men geen kegelaars vinden en dit stadsdeel ligt ook op het punt van biljarten onder het gemiddelde. Daar wordt ook heel weinig gebridged, in tegenstelling tot Oud en Nieuw Zuid, Nieuw West en Nieuw Oost. Oost levert de meeste dammers op en de schaakbeoefening loopt ongeveer parallel met het bridge-enthousiasme.

Men heeft nog meer sporten onder de loupe genomen, doch omdat men hier de „georganiseerde sportbeoefening" heeft onderzocht, krijgt men ten opzichte van weinig beoefende sporten natuurlijk een tamelijk onvolkomen beeld. Ook geschiedt dat een enkele maal ten opzichte van druk beoefende sporten, want zo blijkt bijvoorbeeld dat de hengelaars, die Amsterdam bij duizenden telt, in het algemeen niet in verenigingsverband te vangen zijn. Doch wat nu die spaarzaam beoefende sporten betreft, waartoe cricket behoort, mag nog wel worden vermeld dat Amsterdam slechts 58 georganiseerde rugbyspelers heeft en ook heel weinig softballspelers.

Wij moeten eigenlijk zeggen: speelsters, want er gaan dagen voorbij dat wij geen softball zien spelen en dus is voor ons de mededeling in dit rapport, dat het een speciale vrouwensport is, bepaald informatief. Het is, zegt het rapport een voor vrouwen aangepaste vorm van honkbal en de enige tak van sport welke uitsluitend door vrouwen wordt beoefend. Waarop het rapport dan ook nog mededeelt, dat de beoefening van softball door mannen zoveel mogelijk wordt tegengegaan. Het Amsterdamse manvolk schijnt er iets tegen te hebben.

Sportiviteit geheten naar geld....

VENLO. Enkele Bestuurderen van de Beroepsvoetbalclub „Venlo '54" hebben bij gelegenheid van de eerste openbare training, waarvoor grote publieke belangstelling was, nadere bijzonderheden verstrekt over de gang van zaken. Zij deelden mee, dat de Vereniging de vorm van een Naamloze Vennootschap zou krijgen en dat voorlopig de voornaamste activiteit zal worden ontplooit teneinde accomodatie van het sportpark „De Berk" te Baarlo te verbeteren. Men is reeds begonnen met verbetering van het speelveld, dat men voorlopig nog slechts bij hoge uitzondering zal bespelen. Het ligt verder in de bedoeling nog voor de komende competitie in NBVB-verband de toeschouwerscapaciteit belangrijk uit te breiden. De vergoeding voor de spelers bedraagt ƒ 30 per week voor drie trainingen. ƒ 40 voor iedere gewonnen wedstrijd en ƒ 25 voor ieder gelijkspel in een uitwedstrijd behaald. De minimum bonificatie voor een kampioenschap bedraagt per speler ƒ 150 en voor een tweede plaats ƒ 100. Dit geldt ook voor het bekertournooi dat de NBVB na afloop van de gewone competitie zal organiseren. Vast staat, dat thans elf ploegen voor de competitie gereed zijn.

Aangaande de wedstrijd Alkmaar—Venlo, de eerste ontmoeting, die op 14 Augustus aanstaande zal worden gespeeld, werd medegedeeld, dat hiervoor zeer grote belangstelling bestaat. Daar in beide Steden de ploegen nog in opbouw zijn, zullen beide teams zeer waarschijnlijk met enkele bekwame spelers van andere ploegen worden versterkt. Zeker is reeds, dat Frans de Munck zal worden opgesteld. Aan de training namen deel de spelers van Rhee, Sybers, Teeuwen, Driessen, Schreurs, Swinkels, Hovens, Snoek en Van den Heuvel. Deze spelers zijn officieel gecontracteerd. De spelers Schattorje en Gubbels, met wie dit eveneens het geval is, ontbraken echter op het appèl. Nadat zij wel aan de training van trainer Silz hadden deelgenomen. Naar wij vernamen namen zij aan de VVV-training deel, waaruit dus geconcludeerd kan worden, dat zij tot VVV zijn teruggekeerd. Het commentaar van de Sportclub „Venlo" op dit nieuws was, dat men het er niet bij zou laten zitten.

THE CITY OF NAM DINH spends its last hours of freedom amid the confusion of the French withdrawal as Communist forces wait five miles away to take the rich prize in Indo-China's Red River Delta without a fight. At right, a Vietnamese family follows a French truck convoy with their loaded cart down the mine-laden road to Hanoi. The Reds predict Hanoi will fall shortly. (*NBC Newsreel Photo from International*)

Dr. John herhaalt uit vrije wil naar Oosten te zijn gegaan

BERLIJN — Dr. Otto John, het hoofd van de Westduitse geheime dienst, die de vorige week naar de Russische zone van Berlijn is uitgeweken, heeft opnieuw voor radio-Oost-Berlijn een rede gehouden.

Dr. John zeide niet in bijzonderheden te willen ingaan op de „vuile beschuldigingen" tegen hem. „Ik volgde de roep van mijn geweten — zei hij — en ik ben er zeker van het juiste pad te hebben gekozen".

Er kon niet direct worden nagegaan, of de rede op de hand was vastgelegd of dat John zelf voor de microfoon sprak. Jongstleden Vrijdag, drie dagen na de verdwijning van dr. John, zond de Oostduitse radio een verklaring op de band uit, die door de voormalige chef van de contra-spionnage zou zijn gemaakt. Vandaag klonk de stem van John veel levendiger.

Hij gaf een nieuwe lezing van zijn beweegredenen om West-Duitsland te verlaten en zei, dat „waarschuwingen niet langer genoeg zijn; er is thans behoefte aan daden".

„De afgelopen dagen zijn er berichten en commentaren gepubliceerd in de Westelijke en Westberlijnse pers, waaromtrent ik op het ogenblik mijn standpunt niet in bijzonderheden kan uiteenzetten. Ik acht het beneden mijn waardigheid en nutteloos om in te gaan op de vuige en vrijelijk verzinde beschuldigingen, die tegen mij zijn ingebracht. In het bijzonder weiger ik in debat te treden met hen, die beweren, dat ik handelde uit lage motieven en die eenvoudig weigeren te erkennen, dat de ernstige situatie van Duitsland vastberaden daden vereist, als men niet wil, dat Duitsland voor immer en volkomen verwoest wordt in een hete oorlog. De politiek van dr. Adenauer van eenzijdige samenwerking met Amerika en de remilitairisatie en herleving van het nationaal-socialisme, die eraan gepaard gaan, moeten leiden tot een nieuwe oorlog, die het Duitse volk niet alleen groter en ondenkbaarder smart zal brengen, maar het voortbestaan van ons volk als natie in gevaar brengen.

Indien zo'n ervaren politicus als oud-kanselier dr. (Heinrich) Bruening, die zoveel voor Duitsland gedaan heeft, zich door zeer ernstige bezorgdheid geroepen voelt in het openbaar de aandacht van het Duitse volk te vestigen op de ernstige gevaren, die het bedreigen, dan moet men toch ten lange leste beseffen, dat de politiek van de (Westduitse) Bondsregering zich op het verkeerde pad begeven heeft. (Bruening, die kanselier was voor de tijd van Hitler, heeft onlangs critiek geoefend op dr. Adenauer, omdat deze „alles op de Westelijke kaart zette."

De rede werd in Bonn op de band gelegd en zal waarschijnlijk vanavond worden afgedraaid op de bijeenkomst van de negen Westduitse staatsministers van binnenlandse zaken, die de zaak in studie hebben.

ISABELLA Marcelle Olga Goldsmith, whose birth was marked by tragedy, is shown in Paris as French physicians reported she was "progressing nicely". The child's mother, Mrs. James Goldsmith, the former Isabella Patino, died a few hours after the infant's birth. Her runaway marriage attracted international attention.

Britse linkervleugel geeft alternatief voor Duitse herbewapening

LONDEN — Aneurin Bevan en vijf andere linkse leden van de Britse Labour-partij hebben een geschrift het licht doen zien, waarin zij een alternatief-plan voor de Duitse herbewapening ontvouwen De brochure heet „Het behoeft niet te gebeuren. Het alternatief voor de Duitse herbewapening".

Allereerst wordt voorgesteld, dat ten spoedigste een nieuwe viermogendhedenconferentie bijeengeroepen wordt, waarop gesproken wordt over hereniging van Duitsland. De onderhandelingen over een vredesverdrag dienen dan echter tien jaar opgeschort te worden evenals die over het vraagstuk van de definitieve grenzen en de uiteindelijke status van Duitsland. Dit zou mogelijk zijn als de Sovjet-troepen en de troepen van de NAVO in Duitsland zouden blijven met dien verstande, dat er geen Duits leger zou komen. Een andere methode zou er in gelegenheid zijn, de bezettingstroepen op de Rijn en de Oder-Neisselinie terug te trekken en Duitsland een kleine politiestrijdkracht toe te staan.

De brochure verwerpt het denkbeeld van hereniging van Duitsland voor de prijs van neutralisatie van het land. Dit zou „om rechtvaardig en in de praktijk onuitvoerbaar zijn".

De Berlijnse conferentie is mislukt omdat beide partijen van elkaar het onmogelijke verlangden. Een verenigd Duitsland, zoals voorgesteld door de Westerse mogendheden zou betekend hebben, dat geheel Duitsland bij het militaire stelsel van het Westen gevoegd zou worden. Het Westen daarentegen kon de eis tot het houden van vrije verkiezingen in ge heel Duitsland niet loslaten, aldus genoemd pamflet.

Reuter tekent hierbij aan, dat het pamflet kennelijk ten doel heeft de Labour-partij af te brengen van haar besluit om de Duitse herbewapening officieel te steunen.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie VII

Het verslag van de openbare vergadering dd. 3 Juni 1954 wordt hieronder onverkort weergegeven:

De Voorzitter: Ik open de vergadering.

Mevrouw, mijne heren leden, algemene adviseurs en adviseurs van de delegaties van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Bij de hervatting van de beraadslaging over het ontwerp-Statuut in de plenaire vergadering van 20 Mei j.l. sprak ik de goede verwachting uit, dat op korte termijn daaromtrent volledige overeenstemming zou worden bereikt.

Na enige besloten plenaire vergaderingen en besprekingen in de afzonderlijke delegaties, in de kring van Voorzitters en in de redactiecommissies is thans het ogenblik aangebroken voor het houden van een openbare samenkomst, die, naar ik vertrouw, tevens de sluitingsbijeenkomst zal kunnen zijn van de op 3 April 1952 geopende conferentie.

Dank zij het uitvoering en intensief overleg ligt een resultaat voor ons, waaromtrent de conferentie heden een uitspraak zal dienen te doen.

De tekst is neergelegd in het in druk verschenen ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 met toelichting, zoals deze beide stukken sindsdien ter conferentie zijn gewijzigd.

Ik verzoek de Secretaris-Generaal voor te lezen de wijzigingen, welke in de tekst van het ontwerp-Statuut, en vervolgens die, welke in de toelichting zijn aangebracht.

De Heer Van der Peijl (Secretaris-Generaal) doet voorlezing van de volgende wijzigingen:

Tekst

Artikel 1. Dit artikel komt te luiden:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt erfelijk gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau en bij opvolging door Hare wettige opvolgers".

Artikel 5. In de eerste regel worden na „Koningschap" ingevoegd de woorden: „met de troonopvolging".

Artikel 13, lid 3. De woorden „wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan" worden vervangen door: „neemt deel aan".

Artikel 14, lid 1. In de tweede zin worden de woorden „de landswetgever of de Landsregering" vervangen door: „de wetgever of de Regering der landen".

Artikel 17, lid 2. De woorden „Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen", worden vervangen door: „het land, waarin de regering zal gelden".

Artikel 18, lid 1. De woorden „Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen", worden vervangen door: „het land, waarin de regering zal gelden".

Artikel 24. Een nieuw derde lid wordt toegevoegd, luidende:

"3. De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan."

Artikel 26. In de eerste regel wordt „Landsregering" vervangen door „Regering".

Artikel 53. De term „algemene maatregel van Rijksbestuur" wordt vervangen door: „Rijkswet".

Toelichting

Artikel 1. De toelichting wordt gelezen:

„In dit artikel is tot uitdrukking gebracht de eenheid van het Koninkrijk. De tekst is in hoofdzaak ontleend aan artikel 216 van de Grondwet. Het gewichtige element van de erfelijkheid van het Koningschap is met zoveel woorden in dit artikel vermeld".

Artikel 12, blz. 21, tweede alinea. Voor het woord „Landsminister" wordt telkens gelezen: „Minister".

Artikel 14, blz. 23, tweede alinea. Voor „de Landswetgever en de Landsregering" wordt telkens gelezen: „de wetgever en de regering der landen".

Artikelen 51—21, blz. 25. De vierde alinea, beginnende met de woorden „omtrent naturalisatiewetten is........." en eindigende met „als Rijkswet aan te merken" komt te vervallen.

Artikelen 25—26, blz. 31, vierde alinea. In de eerste regel wordt „Landsregering" vervangen door: „Regering".

Artikel 31, blz. 33—34. In de tweede alinea wordt in plaats van „— doch behoeft niet —" gelezen: „— doch dit behoeft niet —".

Artikel 59. Van de toelichting op artikel 59, blz. 60—61, vervalt van de laatste alinea de passage, aanvangende met: „Dit is te verwezenlijken door...............", terwijl daaraan wordt toegevoegd: „Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut op zichzelf geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal. Deze positie vindt ten dele haar verandering in de Landsregeling, voor het overige berust zij op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven, is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat het gehele politie-apparaat aan de normen van de rechtsstaat voldoet. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht hem de daartoe nodige inlichtingen te verschaffen.

Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiële taak — aan de ambtenaren, die met de politie belast zijn opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

Bij dit alles dient evenwel in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er een direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen."

De Voorzitter: Ik stel mij voor, nadat de voorzitters van de delegaties zich namens de delegaties omtrent het ontwerp-Statuut met de toelichting hebben uitgesproken individuele leden van de delegaties, desgevraagd, in de gelegenheid te stellen het woord te voeren.

Mag ik aannemen, dat de drie delegaties verklaren sich te verenigen met het ontwerp-Statuut en de daarbij gevoegde toelichting?

Ik geef het woord aan de voorzitter van de Nederlandse delegatie, Zijne Excellentie prof. mr. W. J. A. Kernkamp.

Landsbegroting

Nu reserves op zijn, moeten eilanden bijspringen

Regering herhaalt voorstel tot herziening belasting wetgeving

In de Memorie van Toelichting op de Landsbegroting lezen wij onder meer:

Zoals in de redevoering, door Zijne Excellentie de Gouverneur uitgesproken bij de opening van het lopende zittingsjaar der Staten, reeds tot uitdrukking is gebracht en bij de openbare behandeling van de landsbegroting voor het dienstjaar 1954 is bevestigd, rekent de Regering het zich tot één van haar voornaamste plichten over te gaan tot verdere uitbouw van de eilandelijke autonomie, voorzover deze verantwoord wordt geacht in verband met de rechten en verplichtingen van de Nederlandse Antillen als zodanig, de rechtszekerheid, de fundamentele menselijke rechten en deugdelijk bstuur. De instelling van een te dezer zake competente studiecommissie is aanstaande.

Bij de bestudering van de onderhavige aangelegenheid zal bijzondere aandacht worden gewijd aan de positie in de Nederlandse Antillen van het eilandgebied Aruba.

In het huidige inwendige bestel van de Nederlandse Antillen zal de overdracht van bevoegdheden aan de eilandgebieden met de thans op handen zijnde overdracht van sociale en economische aangelegenheden voorshands voltooid mogen worden genoemd.

ECONOMIE BLEEF GEZOND

De financieel-economische positie van de Nederlandse Antillen kan, alhoewel deze enkele bijzondere aspecten vertoont waarop de Regering nog nader zal ingaan, redelijk worden geacht. De deviezenpositie blijft zich bevredigend ontwikkelen, terwijl de positie van de Curacaosche Bank als sterk zal worden aangemerkt. Terugloop van de economie, waarvoor vrees bestond, is uitgebleven.

De omstandigheid dat de in de achterliggende jaren gestaag toegenomen welvaart voorshands haar hoogtepunt schijnt te hebben bereikt, noopt tot intensieve bestudering van mogelijkheden tot verbreding van de welvaartsbasis van de Nederlandse Antillen.

Nopens deze mogelijkheden worden onder leiding van de Landsminister voor Welvaartszorg door de met medewerking van de Staten opgerichte Technisch-Economische Raad der Nederlandse Antillen diepgaande onderzoekingen verricht.

Verschillende uitbreiding van de welvaart gerichte maatregelen, van welke te dezer plaatse als de voornaamste mogen worden vermeld de landsverordening ter bevordering van industrievestiging en hotelbouw en de wettelijke voorziening met betrekking tot het oprichten van open entrepots, kwamen bereids tot stand. De eerstgenoemde regeling werpt in zoverre reeds vruchten af, dat zij er toe bijdraagt dat in de Nederlandse Antillen tot de in economisch opzicht van grote betekenis geachte stichting van toeristenhotels zal worden overgegaan.

Energieke stappen zijn door de Regering genomen teneinde voor de Antillen aansluiting te verkrijgen bij het Nederlands-Amerikaanse Verdrag ter voorkoming van dubbele belasting. Vertrouwd wordt dat nog dit jaar van Amerikaanse zijde de toetreding wordt bekrachtigd. Ook zijn reeds stappen genomen om tot aansluiting te geraken bij door Nederland met andere mogendheden gesloten verdragen van gelijke strekking.

Tenslotte moge in dit verband nog vermeld worden dat de Regering het probleem in studie heeft van de instelling van vrije zones bij zee- en luchthavens in de Nederlandse Antillen.

EILANDEN MOETEN BIJSPRINGEN

Het is duidelijk, dat de voor het dienstjaar 1955 noodzakelijke uitgaven niet meer met behulp van de het Land thans uit het hem in de Eilandenregeling aangewezen belastinggebied toevloeiende middelen kunnen worden bestreden en dat het tijdstip waarop artikel 90 van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen" toepassing zal moeten vinden, is aangebroken.

Voor een voorstel tot wijziging van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen", hetwelk verruiming van het belastinggebied van het Land ten doel had, mocht de Regering, hoewel zij meent het belang daarvan duidelijk te hebben aangegeven en aanneming van haar voorstel met nadruk is bepleit, voor dezen bij de Staten nog niet het juiste begrip vinden. Daarom is het de mening van de Regering dat aan deze aangelegenheid bij de hiervóór besproken bestudering van een herziening van de eilandenregeling bijzondere aandacht behoort te worden besteed.

Tot dekking der uitgaven, in de onderwerpelijke begroting geraamd, is er door de Regering rekening mede moeten worden gehouden dat de eilandgebieden Curacao en Aruba gezamenlijk een bijdrage als bedoeld in artikel 90 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen zullen moeten leveren van rond *f* 3.000.000.—.

Met deze bijdragen zal de begroting sluiten met een batig saldo van ongeveer *f* 2.000.000.—, een bedrag dat mogelijk voldoende zal zijn om enkele kleinere behoeften waarin nog zal moeten worden voorzien, te dekken doch dat ten enenmale ontoereikend moet worden geacht om uitvoering te geven aan de plannen welke hierna nog nader in bespreking zullen komen. De Regering acht het schier ondenkbaar dat het mogelijk zal blijken dat de volvoering van deze plannen met behulp van een bijdrage van de eilandgebieden Curacao en Aruba doorgang kan vinden zonder dat deze eilandgebieden op den duur bij de financiering van eigen uitgaven in grote moeilijkheden komen. Inzonderheid in dit verband drong zich de vraag bij de Regering op of zij niet verplicht is incidenteel alsnog zodanige maatregelen bij de Staten voor te brengen dat het land en de eilandgebieden Curacao en Aruba zonder zich al te zeer in elkanders financiele behoeften en omstandigheden te verdiepen, op financieel terrein ieder huns weegs kunnen gaan.

Re Regering overweegt derhalve de Staten in het onderhavige verband andermaal met een voorstel tot wijziging van de eilandenregeling te benaderen.

BOLIVARHUIS

Voor de bouw van het der Regering van Venezuela als blijk van vriendschap aan te bieden „Simón Bolivarhuis" is op de begroting een 2de termijn van *f* 100.000.— uitgetrokken. De Regering vertrouwt dat met het daarmede in totaal beschikbaar komende bedrag van *f* 200.000.— een woonstede, de Consul-Generaal van Venezuela waardig, kan worden opgetrokken. Aan de Venezolaanse autoriteiten zijn enkele ontwerpen ter keuze voorgelegd. Nadat daaromtrent een beslissing zal zijn ontvangen zal het de Regering een groot genoegen zijn de opdracht tot uitvoering van het werk te kunnen doen uitgaan.

POLITIE

Bij het samenstellen van de begroting van de politie is rekening gehouden met de verdere doorvoering van de voorstellen, vervat in het rapport van Mourik Broekman, door het op sterkte brengen van het hoger politiepersoneel, alsmede geleidelijke vermindering van 't aantal agenten van politie. Deze vermindering vindt plaats door vervanging van agenten door bodes, chauffeurs en administratief personeel en overigens door de agenten ,die afvloeien, niet te vervangen. In de loop van het begrotingsjaar mag worden verwacht dat de toelaatbare vermindering tot stand wordt gebracht, weshalve slechts tien adspirant-agenten van politie zijn opgebracht ter aanvulling van de in de tweede helft van 1955 en begin 1956 verder te verwachten vacatures. Daar het merendeel der agenten van politie na 1945 in dienst is getreden, bedraagt het jaarlijkse accres van de personeelskosten der politie voor de jaren 1954 en 1955 door bevordering, toekenning van periodieke verhogingen van bezoldiging en verhoging van kindertoelagen en duurtetoeslagen ongeveer *f* 100.000.—.

Bij handhaving van de sterkte van het politiekorps op de aantallen, aangegeven in de begroting 1953, zouden de personeelskosten thans in vergelijking met die voor dat begrotingsjaar *f* 200.000.— hoger hebben gelegen. Ondanks het accres zijn de personeelskosten echter met *f* 135.000.— verminderd ,zodat het verschil in minder *f* 335.00.— bedraagt. Hiertegenover staat een vermeerdering van de materiele kosten van ongever *f* 110.000.—. Gelet op het vorenstaande kan dus worden vastgesteld dat voor wat betreft het begrotingsjaar 1955 de verlaging, als in het vooruitzicht gesteld in het slot van de Memorie van Toelichting op de 1ste Aanvullende begroting 1952, nagenoeg wordt bereikt.

GEVANGENIS

De regering streeft ernaar de bouw van een nieuwe Strafgevangenis en Huis van bewaring zoveel mogelijk te spoedigen omdat aan de totstandkoming van een nieuwe inrichting als zodanig dringend behoefte bestaat en met de bouw van de nieuwe gevangenis tevens de beschikking wordt verkregen over een afdeling voor vrouwen en jeugdige personen. De plannen voor dit nieuwe complex zijn gereed en werden kort geleden ter Griffie van de Staten gedeponeerd. De kosten van uitvoering van het voorgelegde project. zijn hoog. Het is mede in dit verband dat de Regering gaarne zou zien dat de overgelegde plannen onderwerp van bijzonder overleg met de Staten zullen worden.

JEUGDZORG

Ten aanzien van het probleem der zorg voor de jeugd in de ruimste zin des woords zijn de bemoeienissen van overheidswege in het verleden voornamelijk van incidentele aard geweest. De Regering achtte hieromtrent deskundige voorlichting noodzakelijk. Met het oog daarop werd de Heer D. Q. R. Mulock Houwer opdracht verstrekt haar — na onderzoek van de materie — van voorlichting te dienen inzake de paedagogische zijde van het jeugdvraagstuk en in het bijzonder over de vraag in hoeverre het in gestichten hiertelande verrichte werk met betrekking tot de jeugdopvoeding beantwoordt aan de meer moderne paedagogische inzichten daaromtrent.

Het rapport heeft de noodzaak van ingrijpende maatregelen duidelijk bevestigd. Met de meest dringende voorzieningen, van welke hier worden vermeld de verdere uitbreiding van het Gouvernements Opvoedingsgesticht en de benoeming van een coördinerend ambtenaar voor het jeugdzorgwerk, is in de begroting bereids rekening gehouden.

(Vervolg op pag. 4)

ARUBAANSE TECHNISCHE SCHOOL

Uitslag Toelatingsexamen

Toegelaten werden:

Zacharias Geerman
Francisco Croes
Francisco Feliciano
Francisco Rasmijn
Emilio Vos
Thomas Delaney
Marcial Acosta
Karl Commisiong
Victor Hernandez
Theofilo Croes
Juan Croes
Oswaldo Marchena
David Slagt
Augustin Arasmus
Andres Odor
Luis Henriquez
Joseph Maduro
Julio Loopstok
William Andrews
Carlos Erasmus
Epifanio Tromp
Romulo Fingal
Jacobo Maduro
Emiliano Britten
Victor Labega
Antonio Loopstok
Francisco Croes
Juan Thiel
Carolus Swain
Regcanald Andrews
Hosé Barrios
José Albertus
Ricardo Thomas
Leonardo Croes
Leno Angela
Marcelo Werleman
Alberto Irausquin
Edwardo Kelly
Mathilda Crispino
Mario Rasmijn
Ismaël Weller
Jacobo Rasmijn
Willem Werleman
Ignacio Ras
Hyacintho Geerman
Tarciso Geerman
George Oduber
Bibiano Croes
Ambrosio Croeze
Pedro Bareno
Harold Rogers
Alfredo Stede
Juan Lopes
Errol Westenburger
Robert Carotenuto
Oniel Gumbs
Austin Thomas
Dolf Wong
Kenneth Stuart
Augustin Figaroa
Francisco Tromp
Petrus Franken
Bertrando Tromp
Silvester Tromp
Ireno Geerman
Francisco Figaroa
Patricio Kelly
Anecito Tromp
Santiago Kelly
Jozef Webb
Mariano Tromp
Hose Figaroa
Antonio Kelly
Geraldo Jacobs
Juan Figaroa
Juan Tromp
Antonio Kelly
Pedro Henriquez
Gei Sixto
Jacintho Henriquez
Pedro Farro
Dominico Flanegin
Carlos Kelly
Cornelis Trimon
Felix Tromp
Juan Jacobs
Urbano Perez
Crispino Semerel
Benjamin Wolff
Hose Alvarez
Gabriel Medina
Luis Bermudez
Guillermo Fingal
Dominico Gomez
Assuncion Tromp
Hosé Farro
Hosé Kelly
Cristobal Geerman
Jerome Granger
Ronald d'Abreu
Ralph Benschop
Fitz Blaise
Rudy Zandwijken
Arliss Seraus
Eugene Williams
Sydney Alleyne
Girigorio Kock
Ramon Wilson
Michael Roga
Alberto Maduro
Nathaniel Bell
Harry Blijden
Andrew Edwards
Placido Kock
Angel Moquera
Mario Rasmijn
Timoteo Martijn
Victoriano Henriquez
Julio Croes
Zacharias Yarzagaray
Frank Francis
Harold Sintjago
Silvio van Heyningen
Charles Williams
Felix Diaz
Armando Evertsz
George Gunn
David Hodge
Lloyd Carty
Sylvio Cijntje
Lucas Simmons
Hubert Schotborgh
Willem Kerpens
Toribio Briezen
Isaac Geerman
Juan Kock
Haime Tromp
Francisco Kock
Jacobo Maduro
Juancito Maduro
Sinclair Morris
Thomas Wouters
Richard Vermeulen
Cecil Jeffrey
Lester Wester
Oscar Stewart
Denis Stewart
Cecil Romney
Clinton Berkel
Julio Janez
Gabriel Tross
Raphael Foy
Julio Maduro
Irwin Duinkerk
Servinus Melvyn
Bernardo Kock
Mario Winterdaal
Karel Vrolijk
Oscar Gomez
Juan Nicolaas
Pedro Briezen

Aan het toelatings-examen werd deelgenomen door 300 candidaten. Toegelaten werden 161 candidaten. Afgewezen werden 139 candidaten.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — VRIJDAG 30 JULI 1954

EILANDSRAAD

PREUBA NOBO DEN E ASUNTO DI SCHORSING?

E President ta laga sabi, cu riba peticion di Sres. Eman, Lacle y Geerman un otro punto a ser agregá na e agenda y esaki ta asuntu di schorsing di e miembronan di Eilandsraad Yrausquin y Croes.

Sr. Eman ta recordt anto riba e resolucion pa schorsing e miembronan, y na e hecho, cu e investigacion, institui pa Ladsregering ta tumando lugá te ainda.

Pa pura casualidad un prueba masha interesante a cai den poder di orador, cua e ta pone na disposicion di Raad, pa pidi Bestuurscollege pa manda e documento aki ainda pa Lands-regering.

E documento di prueba nobo ta resulta di ta un declaracion di Sr. Godfried Croes, comerciante, cua ta declara entre otro, di a fungi como apoderado di Sr. Godfried Eman den un negoshi cu Sr. J. Yrausquin riba prijs y condicionnan pa bendementu di un accion den Eman Trading Company, cua accion tabat den poder di Sr. Yrausquin. Despues Sr. Yrauquin. a menciona su deseo di ta interesa di cumpra un accion den e negoshi di Aruba Mercantile Company.

Como motibo el a duna, cu comercio te ainda ta atrae su curtzon. Ta pa e motibo el a conserva un accion di Eman Trading, cua awor e kier bende, pa anto e keda den un otro manera iteresa den comercio, den e caso aki via Aruba Mercantilo.

Ora cu esaki a resulta imposilbe, pasobra no tabat Sr. Godfried Eman pero Eman Trading ta accionista den Aruba Mercantilo, Sr. Yrausquin a solicita cerka Eman Trading pa esaki purba acerka Sr. Viana pa cumpramentu di Tipografia Exelsior. Cu esaki a ser demonstra com estrecho e relcionnan cua Eman Trading ta mantene cu e compania Viana. Cumprando e Tipografia, Sr. Yrausquin ta keda toch den contacto cu comercio.

Despues cu Sr. Eman a caba di leza e documentu aki, a resulta cu ningun di e miembronan presente tin algun iconveniente contra e peticion pa manda e documentu ainda pa Landsregering.

Prome cu por a sigui cu e delaster punto riba agenda, riba peticion di Sr. Werleman pa atende e asunto di e ley riba transporte publico di persona, Sr. Eman ta ripara, cu no ta exacto pa atende e asuntu aki, pasobra tin un dacumentu (e carta di 50 shofer Arubano) cu tin relacion cune a ser manda pa e departamentunan. E ora ey Sr. Werleman por expone su ideanan, y e asuntu por ser wetá di tur banda y cu tur e documentunan presente.

Orador cu gusto ta dispuesto di duna su cooperacion pa e asuntu aki ser tratá lo mas pronto posibel den e departamentuan.

Raad ta cuminza atrobe cu un debate riba e manera di preocede. Na e debate aki ta tuma parti Sres Tromp, Nassy, Werleman y otronan. Ala fin ta sali como conclusion, cu Sr. Werleman, segun e proposicion di Sr. Tromp, ta hanja oportunidad pa trece su ideanan dilanti.

Sr. Werleman ta mustra riba e hecho, cu den practica a bira evidente, cu ta existi varios inconveniente contra e ordenanza, y ta propone Raad pa reconoce sinceriamente, cu foutnan serio y masha penudicial a ser haci cu e ordenanza nobo. Nan a bai muchu leu, por ehempel di desemplea personanan cua a consagra nan mes hopi tempu caba. Hopi anmes di nan ta bibá aki basta anja y tin famianan Antillano pa sostene. Tambe cu hopi shofer a sera convenio, manera cumpramentu di bus nobo caro y tin debernan di cumpli (pagamentu di esey), y awor e busnan ta casi inbendibel. Aki nan a ataca e seguridad di derecho individual. Ademas tabatin reaccionnan masha desagradabel pa Aruba na fo'i terra. Lo que no mester worde lubidá ta, qui dependiente Aruba ta di foi terra y lo ta. Nos ta posee un bunita School Technico Arubano (A.T.S.), na unda hendenan di oficio ta ser formá, pero hutu ce e ley aki por socede despues cu lo ta masha dificil pa logra emplea hobennan sinjá na fo'i terra. Fo'i terra sin ningun duda lo ta capaz di tuma represalia.

Orador ta propone na relacion cu tur esaki pa pidi B.C. bolbe remira e ordenanza municiosamente, especialmente pa e tres articulonan menciona p'e. Pa loque ta concerni e cambionan, orador kier propone p.e. pa adapta e periodo di cambio manera e ta valido na Corsow.

Ademas e kier agrega cu B.C. den cierto casonan ta apoderá pa desvia di e fihamentu.

Mester bini fihamentu exepcional. No mester laga e yega asina leu cu famianan di buena fe mester bira pober pa cosequencia di e ordenanza, cu murimentu di e sostenedor. Den cierto ocacionan mester ta posibel (loque te ainda no ta asina), cu pa via di murimentu e verguning mester pasa pa e esposa legitima of pa un di e jiunan. Orador kier a weta cu gustu pa Raad apodera Gobierno pa investiga e asuntu y pa e bini cu proposicionnan. Cu e no kier pa asutu aki pasa pa e comisionnan ta pa motibo, cu tin urgencia cada retraso ta perhudicial. Sin en caso cu B.C. hanja poder anto lo ta posibel cu e college aki por presenta cu proposicionnan den e departamentunan.

Hamas mester ser lubidá, orador ta concluí, cu Aruba ta relativamente chiqui y cu e ta depende di fo'i terra, awor y podiser mas tantu ainda den futuro.

Sr. Eman no por uni su mes cu B.C. lo bai prepara prosposicion basá riba sugestionnan di Sr. Werleman. E ta keda riba su palabra, cu tantu e proposicionnan haci pa e ultimo orador cu e otro documentunan en cuestion mester ser mandá promer pa e departamentunan.

D ene debate cu ta brota despues ta resulta cu Sr. Nassy no ta eens cu e prudencia di e President, y cu Sr. Tromp no ta comprende pakiko Sr. Eman tin inconvenientenan. E ta ltga sabi, cu e Partido di Sr. Eman tambe tin representante den B.C. y cu esakinan toch lo procede den e espiritu di e partido di Sr. Eman.

Ademas ta ba solamente riba proposicionnan. Den deparamentunan semper por ser trece adilanti tur bo deseonan. Turestem lo por saca proposicionnan concreto.

Si e protestanan aki no ta yuda y Sr. Eman ta keda riba punto di bista, anto e fraccionnan di ambos UNA ta pidi B.C. di haci proposicionnan.

Esaki lo ser wetá y e proposicion eventual huntu cu e otro documentunan, lo ser trata denter di poco den un reunion di e departamentunan.

Ta mitar di diez-un y e President ta clausura e reunion aki

BO JIU TA IMITABO

Ora cu un mucha yega na su di tres y cuater anja, e distraccion naturalmente mester bira mas complica. Si yega e momentu cu bo jiu to tloho pa yuda warda por enempel su autonan di wega, un mayor cu un poco inmaginacio y comprendementu di chanza lo por bisa, „laga nos pretende cu e rekkinan ta parkeerplaats na unda hendenan ta staciona nan auoto ora cu nan bai cumpra cos". Awor ta socede cu algun pariente ta kere cu distraccion no ta sinja un mucha kiko e por haci y kiko e por laga di haci. M. ta accepta cu tin algun pariente cu ta timido di pidi obedencia directamente di un mucha y semper mester binn cu cuentanan dushi den un tono di boz suplicante, esakinan ta hiba distraccion muchu leu.

Pero mi ta sigui pensa cu distraccion di un tipo concienzudo, friu, cu confianza propia por simplifica cu seguridad e mayoria di e menor saramentu di parti di e mucha cu ta presenta durante di henter dia - especialmente den e periodo di un te di tres anja.

Y ora actitud di e pariente ta bon, e mucha ta sinja exactamente loque e grandi ta desea di dje. E sabi, aun na edad di un of un y mei anja, cu e pariente no tin miedo di su saramentu pero cu e ta táctico solamente. Nos ta aprecia personanan tactica, na tur edad.

Mientras no ta discuti métodonan dudoso lo mi menciona sobornacion. Mi ta kere cu sobornacion ta un yudanza grandi na masha poco ocacio especial ora cu bo pidi un mucha pasa den un cos mash atrabahoso. por ehempel pa e ser balente y cooperativo na momento di un operacion di su amandeinan of pa e stop di chupa su duim a edad di shete anja.

Soborno usá como rutina diaro ta un método malu. Pasobra esey ta buta e mucha realiza cu e grandi tin temor pa pidie e manera di procede razonabel como un obligacion natural di e mucha y e obligacion naturtl dje grandi. Como adicion nos mester bisa cu soborno no tin efecto durabel. E mucha cu ta mira cu e gradi no tin autoridad, pera mester haci trastu, ta snija e mucha tambe bira mas vervelend.

Suma sumarum, pa parientenan, di diciplina den mucha nan hoben, lo mi bisa cu : Stima boso jiunan y boso esposo, y biba razonablemente bon den mundo, y lo boso no mester preocupa boso mes masha cu diciplina ya cu boso jiunan chiqui ta asina determina pa imita e parene cu más nan ta stima y cu desde luego mayoria di e trabao pa civiliza nan mes. Pero pa mas siguridad no ta semper un caminda di rosanan, ta pesey bo mester ta cerkanan tur ora den e periodonan ey. Pa un gui constante semper bo mester ta tactico e imaginativo: y hopi biaha bo mester ta firme.

Promer cu nos cuminza describi cierto cosnan cu ta danja un mucha, manera consistencia y castigu, nos lo mester warde te otro dia cu nos discuti e edad di bai school di un mucha.

(E ta sigui)

Berichten die bleven liggen...

Door voetbal, Eilandraad en andere zaken, bleven enkele berichtjes liggen... Berichten, die toch nog altijd zeer de moeite waard zijn en dus alsnog een goede plaats verdienen.

Het gaat over de MULO-examens... De gelukkigen der laatste 3 dagen waren:

27 Juli. Tien candidaten, zeven geslaagd:

Theodora Geerman, Constance Y. D. Hope, Hugh Chr. McGibbon, Hildo T. Quilotte, Olga M. Valbuena, Florencia L. Varlack, Adriaan M. van der Werff.

28 Juli. Van de 10 candidaten slaagden er 8:

Paul H. Phillips, Rajael Wierzbicki, Emelina Kock, Jacoba R. de Kort, Maria O. de Kort, Dorothy E. Rombley, Michael W. Vos, Iginia R. de Windt.

29 Juli. Alle 10 candidaten slaagden:

F. J. N. Drul, G. M. Westerink, E. Wong, H. G. Moore, S. Orman, Y. P. Ablo, R. E. Pietersz, E. R. Zwaan, L. Wallave, P. Werleman.

Alle geslaagden wel gefeliciteerd.

Landsbegroting

(Vervolg van pag. 3)

COMPTABILITEIT

Bij de raming van de personeels kosten van de Administratie van Financiën is rekening gehouden met de in 1954 ingestelde afdeling Landscomptabiliteit op Aruba terwijl eveneens de bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1954 goedgekeurde uitbreiding met een technisch ambtenaar 1ste klasse voor het algemeen toezicht op de landsgebouwen, het maken van nieuwe bouw plannen e.d. in deze begroting is verwerkt.

DOUANERECHERCHE

Nu gebleken is dat de instelling van een douanerecherchedienst op Curacao er in belangrijke mate toe heeft bijgedragen dat de smokkelhandel aanzienlijk is teruggelopen, zal binnenkort ook tot instelling van een zodanige afdeling op Aruba worden overgegaan.

Mede met het oog daarop zijn in de kapitaaldienst gelden aangevraagd voor aanschaffing van een douaneboot voor Aruba.

In de begroting zijn op die grond twee zelfstandige diensten opgenomen, het Hypotheekkantoor en de Dienst van het Kadaster. Op Curacao zal een Hypotheek bewaarder worden benoemd, wiens financiële positie geregeld zal worden als die van de hoofdcommiezen. Voor Aruba is voor deze functie voorshands een "P.M." post uitgetrokken. Voorlopig zal het noodzakelijk zijn de hypotheek bewaarderswerkzaamheden aldaar nog door een der landmeters te doen verrichten.

Aan de sociale sector van haar bemoeienissen wordt door de Regering zeer veel zorg besteed.

Naast grote aandacht voor het jeugdwerk wijdt de Regering de nodige zorg aan het lot dergenen die wegens hun leeftijd niet meer in staat zijn door arbeid in hun levensonderhoud te voorzien en bij gebreke van andere inkomsten in behoeftige omstandigheden zijn komen te verkeren. Het onderzoek naar de feitelijke financiële omstandigheden van personen boven de 60 jaren, waarvan de Regering, teneinde de financiële consequenties van de invoering van een nood ouderdomsvoorziening te kunnen beoordelen, de uitslag wenst af te wachten, alvorens zij een terzake in ontwerp gereed zijnde regeling bij de Staten indient, vordert gestadig. De Regering ziet er op toe dat het onderzoek met de vereiste voortvarendheid wordt voltooid.

Het tijdelijke bureau tot hulp aan werkzoekenden, dat veel medewerking ondervindt van de grote werkgevers, is voorshands voor het dienstjaar 1955 in de begroting gehandhaafd.

Bij de openbare behandeling van de begroting van het dienstjaar 1954 heeft de Regering teneinde te bevestigen dat aan de invoering van een kinderbijslagregeling voor de arbeiders de nodige aandacht dient te worden besteed aan een voorstel tot invoeging in de begroting 1954 van een "P.M." post ter zake, overgenomen. In de begroting 1955 is op gelijke wijze met deze wenselijkheid rekening gehouden. Het moge duidelijk zijn dat alvorens tot verwezenlijking van de invoering van een regeling als hier bedoeld, waarvan de financiële consequenties groot kunnen zijn, kan worden overgegaan, zeer veel voorbereidend werk zal dienen te worden verricht.

Niet onvermeld mogen tenslotte blijven de sociale betekenis van de bij de Staten ingediende voorstellen tot verhoging van het minimum belastbaar inkomen voor wat betreft de inkomstenbelasting, invoering van een aanmerkelijk betere regeling van de kinderaftrek voor die belasting en 't ontwerp tot oprichting van een Bouwcredietbank van de Nederlandse Antillen.

VOLKSTELLING

Om bij voorkomende gelegenheden te kunnen beschikken over recente bevolkingsgegevens, is 't gewenst om in 1955 een volkstelling te houden. De kosten welke aan deze telling verbonden zijn, zijn voor wat het Land betreft voorlopig geraamd op ƒ 50.000.—.

Teneinde een welgefundeerd inzicht te verkrijgen in de levensstandaard van de bevolking is het gewenst een budgetonderzoek te doen plaatsvinden. Verwacht wordt dat het grootste gedeelte van dit onderzoek, dat een jaar zal duren, in 1955 zal plaats hebben.

De voorlopig vastgestelde begroting van het Eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1955 sluit met een nadelig saldo van ƒ 1.187.127.—.

De Regering acht wijziging van het nadelig saldo noodzakelijk en verwacht een daartoe strekkende ontwerp-landsverordening binnenkort aan de Staten te kunnen aanbieden.

Het nadelig saldo van de voorlopig vastgestelde begroting van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden beloopt het bedrag van ƒ 1.455.429.—. Ook nopens deze voorlopige begroting is, nadat de Regering die heeft bestudeerd, 't overleg met het betrokken Bestuurscollege gaande. Een voorstel van gelijke strekking als ten aanzien van Bonaire is in bewerking.

In afwachting van de resultaten van het overleg met de Bestuurscolleges zijn de bijdragen aan de Eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden als voorlopige ramingen, onderscheidenlijk tot een bedrag van ƒ 1.000.000.— (één millioen gulden) en een bedrag van ƒ 1.250.000.— (één millioen tweehonderd en vijftig duizend gulden), in de begroting opgenomen.

Voetbal...

(Vervolg van pag. 1)

strafschopgebied hands maakte, Matrona schoot echter hoog over. Nog enige malen verkeerden beide doelen in gevaar doch de verdedigers bleven de aanvallers de baas. Ongeveer 8 minuten voor het einde werd Bisentini geblesseerd en moest door Schoop vervangen worden. Een laatste kans kregen de Oranjehemden nog toen Bleyenberg wat hardhandig werd aangevallen en even buiten het strafschopgebied een vrije schop genomen moest worden. De tijd was verstreken. Door oponthoud ontstaan door het uitvallen van spelers, behandelen van geblesseerde spelers werd de speeltijd met enige minuten verlengd maar toen de scheidsrechter het einde aankondigde hadden de Nederlanders een tweede nederlaag op Curacao geleden, zij het dan ook dat een gelijkspel de verhouding beter had weergegeven maar bij voetballen tellen de doelpunten nu eenmaal.

Over het algemeen vonden wij de wedstrijd, vooral in de tweede helft te fors en te hard. Voetballen is wel geen damesspel maar het spel van gisteravond in het Rifstadion vonden wij voor wat de tweede helft betreft wat te grof. De sport is om vriendschaps banden te kweken en dat werd op Aruba door beide ploegen zeer goed begrepen. De wedstrijd van Dinsdagavond in het Wilhelminastadion vonden wij vanuit het oogpunt van de doelstelling der sport bezien nog de beste van de drie wedstrijden in de Nederlandse Antilien.

INVASIE VAN HET RIFSTADION

De Kruisvaarders en de Geuzen zouden er jaloers om worden

Toen wij gisteravond in het rifstadion even voor de aanvang van de wedstrijd Curacao vs. Nederland naar de muziek welke door de band van Scherpenheuvel ten gehore werd gebracht luisterden, werden wij plotseling opgeschrikt door een strijdkreet van „Mira, mira" welke van alle kanten van de Tribunes klonk en al spoedig zagen wij tegen over onze zitplaatsen enige honderden muurridders op snelle wijze via de Stadionmuur ter hoogte van de staan plaatsen zich toegang tot het Stadion verschaffen. De invasie duur de ongeveer tien minuten en alles ging zo snel in zijn werk dat voor Hermanded zijn maatregelen kon nemen de staanplaatsen behoorlijk bezet waren. Wel sneu voor hen die op de normale wijze tegen betaling zich toegang hadden ver schaft. Neen veel eerbied kunnen wij voor dergelijke muurridders niet hebben. Wel is met deze handeling bewezen dat men ook op Curacao een behoorlijk stadion dringend nodig heeft.

13de JAARGANG No. 1994

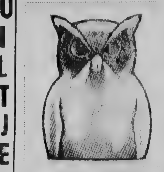
De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 31 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



MENDES - FRANCE ZET VAART ACHTER SANERINGSPROGRAMMA

NEME IMPORT-EXPORT NEEMT FORD-AGENTSCHAP OP ZICH

Vertegenwoordigt Ford auto's en truck's, Lincoln, Mercury en Duitse Taunus Ford

Zoals bekend, heeft de firma Ecury Motors twee jaar geleden aan Ford laten weten, dat zij de vertegenwoordiging van de Amerikaanse Ford's niet langer wenste te behartigen. Op verzoek van Ford bleef zij de Ford-belangen behartigen, totdat een nieuwe vertegenwoordiger voor Aruba gevonden zou zijn.

Die nieuwe vertegenwoordiger is nu gevonden, dat deelde ons gistermorgen in Hotel Strand tijdens een persconferentie de Heer Peter Nunez, Districts-vertegenwoordiger van Ford mede. De Heer Nunez zeide zeer verheugd te zijn de firma Neme Import-Export Co. bereid gevonden te hebben op Aruba de Ford belangen te behartigen. Met ingang van heden zal de firma Neme, een speciale afdeling voor het Ford-agentschap in het leven roepen, welke afdeling onder leiding komt te staan van de actieve Heer Maurice Neme.

De Heer Nunez, die het district Venezuela, Suriname en de Nederlandse Antillen, vertegenwoordigt, vertelde dat de productie van de Ford fabrieken de laatste tijd met sprongen is toegenomen en dat het thans tussen Ford en haar grootste concurrent een nek aan nek race is geworden om de eerste plaats wat het aantal verkochte wagens betreft. In de eerste jaren na de oorlog kon Ford zich nog niet ten volle ontwikkelen; nu er voldoende grondstoffen verkrijgbaar zijn, heeft Ford 250 millioen dollar gestoken in de fabrieken en machines en nam de productie vorig jaar met niet minder dan 41 procent toe.

Neme nu, zal op Aruba Ford auto's en trucks, alsmede Lincoln, Mercury en de Duitse Ford Taunus verkopen.

In verband hiermede zal te zijner tijd het agentschap voor Studebaker en Nash uit handen worden gegeven.

De Heer Nunez, een uit Spanjaarden geboren Amerikaan, vertelde ons dat het succes van Ford vooral ook te danken is aan de nieuwe methode van bevestiging van de voorwielen. Practisch alle auto's in de Ford-klasse hebben nog het oude z.g. Spindle systeem, de nieuwe Fords hebben alle de Ball joint bearing, welke minder bewegende delen heeft, en dus minder slijtage kent. Een revolutionaire verbetering, aldus Ford-enthousiast Nunez. Ook de motor van de Fords werd aanzienlijk verbeterd, waardoor men een practisch ideale verhouding heeft gekregen tussen extra grote krachts ontwikkeling en laag benzineverbruik.

De Heer Maurice Neme krijgt dan het woord en vertelt, dat het voor de Neme Import-Export een zeer belangrijke, ingrijpende stap is geweest het Ford-Agentschap op zich te nemen. In overleg met de fabriek wordt de vroegere Hudson-garage geheel ingericht voor speciale Ford-service, waar men onderdelen voor alle modellen en soorten in voorraad zal houden. Volgende week wordt hier de regionaal technicus van Ford verwacht, de Heer Portillo, die het personeel zal instrueren in het gebruik van nieuwe hulpmiddelen en machines en die hier in de toekomst regelmatig vanuit Venezuela bezoeken zal brengen.

Ford legt het accent op service, onder het motto dat het niet moeilijk is een wagen te verkopen, maar dat er voor gezorgd moet worden om een Ford-koper voor zijn leven Ford tot verbruiker te maken.

Neme heeft reeds enkele Fords in voorraad en verwacht volgende maand de eerste grote verscheping. Er zal dan een show worden gehouden om het publiek een indruk te geven van de volledige „line" van het Ford-concern.

Voor verlofgangers zijn er attractieve voorwaarden voor het aanschaffen van een Ford in de Verenigde Staten of van het Duitse Taunus-model in Europa.

De firma Neme zal gaarne aan belangstellenden alle gewenste inlichtingen verschaffen.

TOUR IN LAATSTE RONDEN

Wout Wagtmans gaf 100 km na start op

NEDERLAND BLIJFT OP VIERDE PLAATS

BESANCON. De 20ste etappe van de Tour de France van Aix les Bains naar Besancon over 243 km kwam de Nederlandse ploeg op het verlies van een van de grootste troeven te staan: Wout Wagtmans staakte aan de voet van de Col de la Faucille, ruim 100 km na de start, de strijd en verdween in de „bezemwagen".

Van Breenen is opnieuw zeer dicht bij de etappezege geweest. In de eindsprint werd de Amsterdammer door Teisseire op de eindstreep geklopt. La Guilly en de Spaanse bergspecialist Bahamontes staken op de Faucille de lont in het kruit en trokken weg. Zij wisten lange tijd gezamenlijk de leiding te behouden, doch honderd kilometer verder zetten Van Breenen, Teisseire, Pianezzi en even later Rolland en Mahe met succes de achtervolging in. Zij achterhaalden de vluchtelingen en gingen in hoog tempo door, waarna Le Guilly en Bahamontes zich in het peleton moesten laten terug vallen. In de eindspurt tussen de zes man tellende kopgroep trok Rolland de sprint aan voor Teisseire, die met inspanning van alle krachten Van Breenen met centimeters verschil achter zich wist te houden.

De uitslag luidt: 1. Teisseire (Frankrijk) in 7 uur 5 min. 31 sec.; 2. Van Breenen; 3. Van Genechten (België); 4. Rolland (Frankrijk); 5.Pianezzi (Zwitser land); 9. Van Est; 14. ex aequo in een grote groep Nolten; 33. Suykerbuyck; 51. Faanhof.

Bobet behoudt de gele trui, gevolgd door Kubler en Dotto.

EPINAL. Het eerste gedeelte van de 21ste etappe van de Tour de France van Besancon naar Epinal

Vervolg op pag. 4

Autonomie voor Tunis

ECONOMISCHE DICTATUUR IN FRANKRIJK

Mendes France heeft de goedkeuring van zijn Kabinet verworven voor ingrijpende wijzigingen voor de status van Tunis. Zijn plannen zouden onder meer omvatten volledige autonomie voor dat land, met uitzondering van de defensie en buitenlandse betrekkingen. Verder zouden in de Tunesische Nationale Vergadering geen speciale plaatsen worden ingeruimd voor Franse kolonisten.

Allereerst zal Mendes-France nu de goedkeuring behoeven voor zijn plannen van de Bey van Tunis en in verband hiermede is hij vanmorgen per vliegtuig naar Tunis vertrokken. Hij is daar gearriveerd en reeds in contact getreden met de Bey, maar er is niet bekend hoe dit onderhoud verloopt daar direct na zijn aankomst alle verbindingen tussen Tunis en Frankrijk werden verbroken. De Premier wordt vergezeld door Maarschalk Alphonse Juin, de Geallieerde Opperbevelhebber voor de Midden-sector van Europa en door Christian Fouchet, Minister voor Tunesië en Marokko.

De Franse Ministerraad heeft gisteren Generaal Boyer de la Tour benoemd tot Resident Generaal van Tunis.

Mendes France zet vaart achter zijn plannen tot het regelen van alle uitstaande Franse problemen. Zijn Regering heeft bij de Nationale Vergadering voorstellen ingediend tot het verlenen van bijzondere volmachten, geldig tot 1 April voor het doorvoeren van ingrijpende wijzigingen in de financiële en economische politiek.

SURINAAMSE VOETBALWEDSTRIJDEN WORDEN PER RADIO VERSLAGEN

Naar wij van dr. W. de la Fuente vernemen, die op zijn beurt een telegram kreeg van de Voorzitter van de Surinaamse voetbalbond, zal van de twee wedstrijden, die het Nederlands Elftal in Suriname speelt, een radioverslag worden uitgezonden via de AVROS zender.

De eerste wedstrijd, welke morgenmiddag wordt gespeeld begint om 4 uur Surinaamse tijd (dat is 3 uur Arubaanse tijd), de andere, welke Woensdag gespeeld wordt begint om 4.20 uur, dat is 3.20 uur Arubaanse tijd. De zender van de Avros werkt in de negentien meterband en is hier gewoonlijk goed te verstaan.

VETERANEN-WEDSTRIJD

Morgen, Zondag wordt de destijds wegens de regen afgebroken wedstrijd tussen de veteranen van Petrona & Croes overgespeeld. De wedstrijd die gehouden wordt op het terrein van Aruba Juniors belooft een spannende te worden.

BEWOLKT BESTAAN

△ Het is, dat we van de week genoten hebben van de spannende voetbalwedstrijd, die nu wel geen hoge school voetbal bracht, maar interessant was; overigens is het een week met zware bewolking geweest.

Een sombere donderwolk was de landsbegroting, die kaal en duidelijk liet zien, dat ondanks de grote welvaart waarvan wij nog genieten en een jarenlange boomtijd, er geen reserves zijn gekweekt en er volgend jaar een tekort zal zijn. Dat tekort betekent, daar kunt ge, na de verkiezingen aan het eind van het jaar d . . . op zeggen, belastingverhoging in de een of andere vorm.

Een andere wolk, die zware slagschaduw afwerpt was de Eilandraadsvergadering. Aan de ene kant moest door twee partijen in de Raad worden toegegeven dat men met de autobusverordening te ver was gegaan, maar op diezelfde vergadering werden waarschuwende woorden in de wind geslagen, en kwam men met nieuwe voorstellen, die zonder dat ze behoorlijk konden worden bestudeerd werden doorgedreven.

Wij kunnen met de politici meevoelen, die (zeker in een verkiezingsjaar) alles willen doen om de arbeiders aan werk te helpen. Dat is een lofwaardig streven. Maar of men de juiste weg bewandelt, door propaganda-voorstellen te lanceren, waarvan men de draagwijdte niet kan overzien en waarvan de practische waarde twijfelachtig is, is voor ons [illegible] vraag, waarop het niet moeilijk is antwoord te geven.

Het wordt langzamerhand een gevaarlijke strijdkreet, dat „Aruba voor de Arubanen". Een dorps Aruba voor de Arubanen, laten we eerlijk zijn, kan nimmer welvarend zijn. In cosmopolitisme ligt Aruba's enige kracht.

Aruba is voorbeschikt een land te zijn, dat slechts welvarend zal zijn, zolang het als klein land, groot kan denken. Aruba kan slechts welvarend zijn, indien het in alle opzichten een „open deur" politiek voert, omdat Aruba slechts welvarend kan zijn door de meest innige contacten met het buitenland.

Onze bodem is arm, welvaart kan hier slechts heersen door industrie, handel en tourisme, drie peilers, die slechts uit het meest internationale cement kunnen worden opgetrokken. De olie komt uit Venezuela, de raffinadrij uit Ameka, de handel uit de hele wereld, het (toekomstige) tourisme, eveneens uit wijde omtrek.

Moet men het „landskind" dan geen voorrang geven? Wis en zeker moet dat gebeuren, op dezelfde wijze, waarop het zichzelf altijd voorrang heeft weten te geven en wel door zichzelf steeds meer te bekwamen en door hard te werken. Kennis en arbeidslust zijn in elke gemeenschap de enige mogelijkheden om vooruit te komen.

De vreemdeling moet het in onze gemeenschap dezer dagen ontgelden, maar daarbij wordt vergeten, het zij herhaald, dat de welvaart niet door de vreemdelingen komt, maar wel door innige, oprechte en welgemeende samenwerking en vriendschap tussen landskind en vreemdeling.

Evenals het landskind brengt de vreemdeling op directe en indirecte wijze welvaart. Het geld dat hier verdiend wordt blijft in circulatie en helpt de welvaart hoog houden.

Door zich terug te trekken op achter gelegen stellingen, door de vreemdeling weg te werken en in zijn plaats het landskind te zetten, is men bezig de kip met gouden eieren te slachten.

Het ligt voor de hand, dat de werkgever altijd de voorkeur aan landskinderen zal geven. Dat is geen philantropie maar zaak van economisch beheer. Het laten uitkomen van vreemdelingen, de speciale vacantieregelingen, 't storten van deposito en de verplichting de arbeider, na beeindiging van het werk weer naar huis te zenden maken elke vreemde arbeidskracht betrekkelijk kostbaar. Het landskind behoeft daarom niet bang te zijn om verdrongen te worden.

Wij hebben met belangstelling naar de betogen in de Eilandraad geluisterd en het spijt ons het hier te moeten schrijven: de geluiden waren over het algemeen negatief.

We bevinden ons op een sterk hellend vlak; door de basis opzettelijk te versmallen en de vreemdeling te verwijderen, zal het afglijden steeds sneller gaan.

Het enige wat nodig is, is dat ons bestuur, nu de middelen nog ruim vloeien en wij ons nog altijd kunnen verheugen in het bezit van een groot bedrijf dat aan duizenden werk verschaft, de welvaartsbasis positief verbreedt. Alles moet ondergeschikt gemaakt worden aan de bevordering van het touristenverkeer en alles moet worden gedaan om Aruba aantrekkelijk te houden voor de vestiging van buitenlands kapitaal.

Jaren wordt er gesproken over hotels, die aan velen werk zullen verschaffen, jaren is er gepraat en nog steeds moet er gepraat worden en wordt de uitvoering van maand tot maand tegengehouden.

Door negatieve moties als die van Maandag vertroebelt men de atmosfeer niet alleen op Aruba, maar in wijde omtrek. Men maakt het niet aantrekkelijk voor grootbedrijven. Een hotelman zal huiverig worden, als hij hoort, hoe de Raad straks mogelijk op directe wijze zal ingrijpen op zijn exploitatiemethoden.

Een positieve politiek is nodig. Ten eerste moet het vreemdelingen verkeer op actieve wijze worden bevorderd. Ten tweede dient de overheid de bestaande bedrijven en werkgevers aan te moedigen zich zo veel mogelijk te ontplooien en moeten dus alle overheidsaankopen op ARUBA via de ARUBAANSE handel plaats vinden en moet er ook worden aangedrongen dat het land een steeds groter en redelijker percentage van zijn aankopen op Aruba verricht en hier diensten laat verrichten.

Dat is een gezonde politiek, die op den duur kan redden. Alle andere wegen kunnen mogelijk leiden tot een stembusoverwinning, maar niet tot verhoging van onze welvaart.

Motorrijder om het leven gekomen

Vannacht is bij een verkeersongeval de 24-jarige gehuwde ambtenaar J. F. Wever van Savaneta om het leven gekomen. De Heer Wever reed op een motorrijwiel van Paradera in de richting van Santa Cruz. Vermoedelijk reed hij vrij hard en toen hij in de berm raakte, poogde hij het motorrijwiel weer op de weg te krijgen. Hij verloor hierbij de macht over het stuur en kwam op het wegdek te vallen. Dr. Tromp was vrijwel direct ter plaatse en gelastte overbrenging naar het Ziekenhuis. Het slachtoffer overleed vrijwel direct na aankomst in het Hospitaal.

De Heer Wever was werkzaam bij het Bevolkingsregister en was vader van twee kinderen.

Onze deelneming gaat uit naar zijn Weduwe en kinderen.

JAPANSE CORRUPTIE IN DOOFPOT

TOKIO. De Japanse Procureur-Generaal heeft bekend gemaakt, dat het onderzoek naar het scheepsbouw-schandaal gesloten is en de betrokkenen wegens gebrek aan bewijs niet zullen worden vervolgd. Dit was het grootste corruptie-schandaal in Japan na de oorlog; het ontstond zeven maanden geleden, toen Regerings ambtenaren ervan beschuldigd werden, dat zij steekpenningen van scheepsbouw- en transportondernemingen aangenomen hadden in ruil voor het verlenen van subsidies en voorrechten. Honderd twintig personen, onder wie Parlementsleden en vooraanstaande figuren uit Premier Josjida's liberale Partij, werden indertijd gearresteerd. De toenmalige Secretaris-Generaal van de liberale partij Eisaku Sato, werd als hoofdfiguur beschouwd, omdat hij verzwegen zou hebben, dat de Vereniging van scheepsbouwers honderdduizend gulden in de partijkas had gestort. Linkse en Rechtse socialisten protesteerden tegen het besluit van de Procureur-Generaal en zullen een nieuw onderzoek eisen.

Bestand werd aanfluiting

SEOEL. De Bevelhebber van de Zuid Koreaanse militaire politie, Generaal Won, heeft verklaard, dat handhaving van de neutrale commissie voor toezicht op de naleving van het Koreaans bestand niet langer gerechtvaardigd is, aangezien de „bestandsbepalingen een dode letter zijn geworden". Met name eiste Won het vertrek van de communistische leden der commissie (de Tsjecho Slowaken en Polen), omdat hun aanwezigheid een gevaar voor de Zuid Koreaanse veiligheid betekende.

Volgens een woordvoerder van de Zwitserse groep in de commissie moet elke beslissing hieromtrent van de Verenigde Naties uit gaan, aangezien de commissie zich op verzoek van de Verenigde Naties in Korea bevindt.

Vietnam trekt censuur in

SAIGON. De Vietnamese Eerste Minister, Ngo Dinh Diem, heeft de buitenlandse correspondenten in Indo-China gisteren toegezegd, dat voortaan hun persberichten niet gecensureerd of bij de verzending zonder kennisgeving zullen worden verzacht.

De correspondenten beklaagden zich er over, dat politieke censuur op hun persberichten wordt geoefend, nadat deze reeds de censuur van het Leger waren gepasseerd. Hierdoor, aldus de verslaggevers, wordt het hun onmogelijk gemaakt een juist beeld van de huidige situatie in het land te geven.

De twee hoofdfiguren uit het duel, dat plaats vond in de Londense Ambassade van de Dominicaanse Republiek. Links de eerste Secretaris van de Ambassade Don Luis Bernardino, die tengevolge van de verwondingen, opgelopen bij het duel overleed en de attache voor luchtvaartzaken Kapitein Octavio Dela Maza Valquez, die levensgevaarlijk gewond raakte.

India wijst Portugese Diplomaten uit

NEW DELHI. India heeft in een nota aan de Portugese zaakgelastigde te New Delhi geëist, dat de Consul-Generaal en de Consul van Portugal te Bombay India vóór Zondagmiddag verlaten, zulks als repressaille voor de uitwijzing van de Indiase consulaire vertegenwoordigers uit Goa. India noemde deze maatregel „een eerste stap". Mogelijk zal India ook sluiting van het Portugese gezantschap eisen.

Zoals bekend, sloot India vorig jaar Juni zijn gezantschap in Lissabon als protest tegen de Portugese weigering om onderhandelingen over de Portugese bezittingen in India te openen.

Correspondenten in Hong Kong protesteren tegen nieuwsgordijn

HONG KONG. De buitenlandse correspondenten te Hong Kong hebben een protest ingediend bij de Britse autoriteiten, bij de Ver-Staten en bij de autoriteiten te Hong Kong, omdat zij door de autoriteiten van de V.S. en van Hong Kong moedwillig in de weg zouden zijn gestaan bij het vergaren van de feiten omtrent het neerschieten van de Britse Skymaster door de Chinese communisten op 23 Juli j.l. De correspondenten, die afkomstig zijn uit Engeland, Amerika, Frankrijk en Australië, hebben besloten eenstemmig afschrift van hun protest te doen toekomen aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

In een verklaring van het Gouvernement van Hong Kong is medegedeeld, dat de Voorzitter van de Vereniging van journalisten en een lid van het Bestuur zijn uitgenodigd het protest te bespreken met de waarnemende Minister van Koloniën, C. W. Burgess.

Marciano en Charles vechten om wereldtitel

NEW YORK. Rocky Marciano heeft er mee ingestemd zijn titel Wereldkampioen zwaargewicht boksen op het spel te zetten tegen Ezzard Charles, de oud-kampioen, op 15 September in het Yankee Stadion te New York of op 21 September in de Polo Grounds.

Marciano behaalde een zwaarbevochten overwinning op Charles op 17 Juni j.l. in het Yankee Stadion. Bij die ontmoeting liep Marciano verwondingen op onder het linkeroog, welke de oorzaak waren, dat nu pas de ondertekening van het contract voor de revanche-strijd kon geschieden.

Westelijk overleg inzake rode nota

LONDEN. Amerikaanse, Britse en Franse functionarissen zullen begin volgende week te Londen bijeenkomen om het Westelijke antwoord op de jongste Russische nota, waarin een conferentie ter bespreking van een algemeen Europees veiligheidsverdrag is voorgesteld, op te stellen. De drie Mogendheden hebben reeds inleidende besprekingen gevoerd over het Russische voorstel en zouden, naar verluidt, tot de conclusie gekomen zijn, dat zij geen nieuwe gezichtspunten opent. Bij de aanvang van de Geneefse Conferentie hebben de drie Westelijke Mogendheden een soortgelijk Russisch voorstel afgewezen. Dit voorstel was een gewijzigde versie van het oorspronkelijke Russische plan om de voornaamste deelnemers aan een dergelijk verdrag te beperken tot Europese landen.

Zeekapitein zag vliegende schotel

NEW YORK. De Kapitein van het Nederlandse passagiersschip de „Grote Beer", heeft eergisteren bij zijn aankomst te New York verklaard, dat hij en vijf van zijn Officieren Woensdagavond op een afstand van 130 kilometer uit de Amerikaanse kust een vliegende schotel hebben waargenomen. De schotel scheen half zo groot als de maan en was grijsachtig wit met lichte plekken.

De Gezagvoerder en zijn Officieren konden de schotel, die met een snelheid van een halve graad per twee minuten omhoog steeg, waarnemen tot hij in de wolken, op een hoogte van ongeveer 14000 meter verdween - aldus de verklaring.

Propaganda-campagne van nationalisten

TAIPEH. Vliegtuigen van de Chinese nationalistische luchtmacht hebben gisteren duizenden strooibiljetten boven de Provincie Foekien op het Chinese vasteland neer geworpen. Alle toestellen, die aan de operatie deelnamen, keerden behouden naar hun basis terug. Het was de vierde keer, dat de nationalistische luchtmacht strooibiljetten deze week boven de kust provincies op het vasteland neer wierpen.

Van nationalistische militaire zijde verluidt, dat de communisten meer MIG-straaljagers van Noord China hebben overgebracht naar de Zuidelijke kustprovincies om hun luchtmachteenheden aldaar te versterken en de nationalistische acties tegen te gaan.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VIII

De Heer Kernkamp (Nederland): Mijnheer de Voorzitter! Namens de Nederlandse delegatie breng ik haar stem uit vóór het ontwerp-Statuut. U vergunde mij daaraan enkele woorden toe te voegen.

Nu de behandeling van het ontwerp-Statuut in de Conferentie tot een goed einde is gebracht, gevoelt de Nederlandse delegatie geen behoefte zich in wijdlopige nabetrachtingen te begeven omtrent de historie van het gevoerde overleg en de aard van het tot stand gebrachte resultaat. De historie is algemeen bekend en in deze dagen nog weer telkens publiekelijk vermeld.

Van het ontwerp-Statuut, dat wij aanstonds aan onze Regeringen zullen voorleggen, kan zonder overdrijving worden gezegd, dat het een aanvaardbaar stuk is, waarin op bevredigende wijze tot uitdrukking is gebracht op welke manier de drie landen de samenwerking in het Koninkrijk voor de toekomst zien.

Wij hebben gezamenlijk getracht dit zo duidelijk mogelijk te formuleren en zijn daarin, indien ik mij niet vergis, over het algemeen zeer wel geslaagd.

De aard van het Statuut spreekt uit indeling en inhoud van dat Staatsstuk zelf en is in het algemeen gedeelte van de Toelichting daarop helder uiteengezet. Kort samengevat, gaat het om de vaststelling der Koninkrijksaangelegenheden en de behartiging daarvan. Voorts legt het een basis voor onderlinge bijstand, overleg en samenwerking. Tenslotte verankert het de reeds in de interim-regelingen vastgelegde autonomie.

Voor de behartiging der Koninkrijksaangelegenheden is een regeling getroffen, die alleszins bruikbaar lijkt. Daarbij kan worden voortgebouwd op de reeds verkregen voldoening gevende ervaring met het overleg in de Ministerraad. Een winst is, dat, waar mogelijk, landsorganen bij de behartiging er van worden ingeschakeld, en dat de belangen van het Koninkrijk mede een voorwerp van zorg zijn voor de landen. Dit kan niet anders dan de eenheid van het Koninkrijk ten goede komen.

In zaken, die de landen zelfstandig behartigen, kan de samenwerking worden geintensiveerd en op een veel breder terrein worden betrokken.

Ik denk hierbij aan de gunstige ervaringen, opgedaan in de coordinatiecolléges voor het goederen- en betalingsverkeer tussen de landen.

Van de onderlinge hulp en bijstand kan men concreet nog weinig zeggen, behalve dan, dat hier - wit om te oogsten - een ruim veld van mogelijkheden ligt, dat voor de onderlinge banden der Rijksdelen nog veel betere, ja de allerbeste perspectieven biedt.

Ook hier gaat het intussen over een onzekere toekomst.

Op vaste bodem zijn wij met de autonomie. Hier is ervaring. Onnodig om er over uit te weiden, dat ze niet synoniem is met onafhankelijkheid. Het Statuut verankert de zelfstandigheid van Suriname en de Nederlandse Antillen binnen het verband van het Koninkrijk. In beginsel thans ook wat de eigen Staatsinrichting betreft, die niet langer bij de wet wordt geregeld.

Voorzeker een kernbepaling in het ontwerp-Statuut is dan ook, dat elk der landen zorg draagt voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het Bestuur. Het zijn dus de Landsregeringen, die daarvoor allereerst en in volle omgang verantwoordelijk zijn, al brengt het samengaan binnen één Koninkrijk mede, dat het waarborgen dezer hoge goederen gemeenschappelijk geschiedt, en dus Koninkrijkszaak is. Andere Landsorganen kunnen de Landsregeringen bij haar taak hoogstens de behulpzame hand bieden.

Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat via het ontwerp-Statuut in de Landsregeling ook de Procureur-Generaal, een landsdienaar uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit, een taak van waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de rechtsstaat wordt toegedacht. Daarmede wordt niets afgedaan aan de bevoegdheden en de prae-dominerende verantwoordelijkheid der Lands regeringen.

Het stemt overigens tot voldoening, dat de moeilijkheden, die zich met betrekking tot de positie van genoemde functionaris hebben voorgedaan, thans bevredigend zijn opgelost.

Het kenmerkende dezer regeling in het ontwerp-Statuut is wel het gelijktrekken der posities van beide functionarissen in de Overzeese Rijksdelen, terwijl overigens de desbetreffende bepaling noch tot wijziging van hun posities verplicht, noch ook wijziging daarvan uitsluit.

Daarnaast is tot uitdrukking gebracht, dat het Koninkrijk een direct belang heeft bij de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst.

Het ontwerp-Statuut is uiteraard een compromis. Een compromis, niet alleen van de standpunten van de drie delegaties, welke de onderscheidene landen vertegenwoordigen, doch eveneens een compromis van de uiteenlopende inzichten in iedere delegatie afzonderlijk. Het karakter van een compromis sluit in, dat niet ieder, die zijn stem daaraan geeft, door de inhoud geheel is bevredigd, doch dat hij het resultaat aanvaardt, als hetgeen in de gegeven omstandigheden bereikbaar is.

Van deze opvatting uitgaande, mag worden vertrouwd, dat het Statuut door de Nederlandse wetgever zal worden aanvaard, met de door de Grondwet voorgeschreven meerderheid van ten minste twee derden der uitgebrachte stemmen in elk der Kamers.

Het zij mij thans vergund een blik te slaan in de meer nabije toekomst.

De taak van de Nederlandse delegatie als zodanig moge bij de sluiting van deze Conferentie beeindigd zijn, de leden daarvan, hetzij zij deel uitmaken van de Nederlandse Ministerraad, hetzij van een der Kamers van de Staten-Generaal, hebben nog een taak ten aanzien van de aanvaarding van het Statuut bij wet. De delegatie vertrouwt, dat het wetsontwerp met voortvarendheid kan worden ingediend en behandeld, opdat de bevestiging door Hare Majesteit de Koningin en de plechtige afkondiging binnen niet te lange tijd plaats hebben.

Het zou de Nederlandse delegatie aangenaam geweest zijn, indien zij algemene instemming in beide Kamers mocht verwachten. Gelijk uit door één der leden van de delegatie afgelegde verklaring is gebleken, bestaat daaromtrent echter geen zekerheid. Mochten onverhoopt verschillende leden van de Kamers op de in genoemde verklaring aangegeven gronden zich verplicht achten om hun stem aan het ontwerp-Statuut te onthouden, dan is het toch wel van betekenis te constateren, dat het betrokken lid uitsluitend ten aanzien van één lid van één artikel verklaard heeft overwegend bezwaar te hebben.

De Nederlandse delegatie heeft er begrip voor, dat de Regering niet bij machte is aan te geven, wanneer de behandeling van het wetsontwerp zal kunnen zijn beeindigd. Zij doet gaarne een beroep op alle daarbij betrokken instanties, te willen medewerken aan een vlot verloop van de behandeling.

De Nederlandse delegatie geeft aan de Surinaamse en de Nederlands-Antilliaanse delegatie de verzekering, dat zij ernstig heeft getracht de onder haar levende verlangens en inzichten te begrijpen en daaraan, zo enigszins mogelijk, tegemoet te komen.

Het mag wel als vaststaande worden aangenomen, dat ook na deze Conferentie formeel en informeel, levend contact tussen de Rijksdelen zal worden onderhouden; niet alleen het horen, maar het overleg plegen is als een noodzakelijke vorm van samenwerken reeds practisch aanvaard.

De Nederlandse delegatie spreekt de wens uit, dat dit moge geschieden met groeiende onderlinge waardering en tot bevredigende uitkomsten moge leiden.

„Laat mij maar lopen”.... zegt Opa en wandelt naar Lourdes

DRIEBERGEN. Opa Schram, nog maar een paar dagen terug van zijn wandeltocht heen en terug naar Romo, samen meer dan 5000 kilometer, heeft nu al weer plannen om opnieuw te gaan wandelen. Nog dit jaar wil hij weer een tocht gaan maken: Lourdes v.v., ruim 2600 kilometer.

Het reisplan kan Opa Schram nog niet opstellen want nadat op de dag van zijn terugkeer de huldiging om 1 uur 's nachts definitief was aangesloten wat Driebergen betrof, was Opa de volgende dag al weer tijdig uit de veren om te beginnen aan het beantwoorden van de stapels brieven, die de post naar zijn huis had gebracht. „Ik wil graag iedereen netjes bedanken”, zegt hij, „want ze zijn overal zo hartelijk tegen me geweest. Maar ik kan het allemaal zo vlug niet klaar krijgen”. Want Opa is met zijn 67 jaar vlugger met zijn benen dan met de pen. En er wacht hem nog zo veel... Eerst de vierdaagse, dan een ontvangst in Almelo, waar hij vanuit Nijmegen naar toe gaat en dan naar Opa pas vernomen heeft op 14 voor de herfst er is denkt Opa Haag. En als dat allemaal gepasseerd is komt er van schrijven nog niet veel. Want dan wordt er weer een nieuw reisplan opgesteld. Nog voor de herfst er is dent Opa dan al weer onderweg te zijn, nu met eèn splinternieuw karretje met kogellagers, dat hij kant en klaar thuis krijgt met er op „Holland-Lourdes v.v.”. „Nu kan ik het nog en volgend jaar misschien niet meer”, vindt Opa Schram, „laat mij maar lopen...”.

Stakende Rechters

DAMASCUS. In Syrië zijn de rechters in staking gegaan om hogere bezoldigingen. De Minister van Onderwijs, Noehad Kassim, zou zijn afgetreden naar aanleiding van een meningsverschil over de aanpak van het dreigement der magistraten om niet in de rechtszaal te verschijnen. Dit aftreden wordt van officiële zijde niet bevestigd.

Hoe groot is Uncle Sam's liefde voor vrijhandel?

WASHINGTON. Eisenhower is besloten tot verhoging van het invoerrecht op Zwitserse horloges met 50%. Hij verklaart, dat dit besluit geen schending betekent van het fundamentele principe van vrijheid van internationale handel, dat hij blijft steunen.

Volgens Eisenhower betreft de verhoging van het invoerrecht op horloges een bijzonder geval.

Geen werkvergunning voor Rubirosa

LOS ANGELES. Aan de Dominicaanse Diplomaat en bon-vivant Porfirio Rubirosa is een werkvergunning in de Verenigde Staten geweigerd. Rubirosa, die 46 jaar oud is en van zijn huidige echtgenote, de rijke Barbara Hutton, vervreemd is, vroeg een vergunning aan om in een cowboy-film op te treden samen met zijn vriendin Zsa Zsa Gabor.

Hoe zit het, Malenkov?

AMSTERDAM. In „Het Vrije Volk” lazen wij:

Toen verleden jaar in Nederland de dijken braken, wisten de communisten wel hoe dat kwam: De dijken waren verwaarloosd, doordat de Regering te veel geld had uitgegeven voor bewapening. Zo luidde het oordeel. Van het onweerstaanbare geweld der natuurkrachten had het blad nog nooit gehoord.

Thans zijn de dijken in Hongarije doorgebroken.

Wij wachten met spanning op de Marxistisch-Leninistische verklaring van deze dijkbreuk.

Brits Parlement keurt Kanaalpolitiek goed

LONDEN. Na het debat over de overeenkomst ter zake het Suezkanaal tussen Engeland en Egypte schaarden 257 leden van het Lagerhuis zich achter de Regering, terwijl 26 het beleid verwierpen.

Naar verluidt zouden 5 leden van de fractie van Labour zich voor de Regering hebben uitgesproken, ondanks het feit, dat volgens de Partij instructies met zich van stemming moest onthouden. Slechts 283 van de in totaal 625 leden van het Huis brachten hun stem uit. Merkwaardig was, dat niet alle veertig rebellen van de Conservatieve Partij hun stem tegen het beleid van de Regering uitbrachten.

De Britse Minister van Oorlog, Head, zeide dat de kans op een grootscheepse militaire campagne te land in het Midden Oosten - zoals het optreden van Rommel - aanzienlijk is verkleind door de waterstofbom.

„Wij kunnen niet anders verwachten dan dat in een toekomstige oorlog atoomwapens tegen Gr. Brittannië worden gebruikt, waar door de mogelijkheid om in Engeland troepen in grote getale te mobiliseren, uit te rusten en op te leiden en dan naar overzeese gebieden te zenden is beperkt. Deze overwegingen gelden ook voor Rusland. Door de huidige toestand in het Midden Oosten zal de basis in Egypte meer verwijderd komen te liggen van het gebied waar wij in geval van een nieuwe oorlog hoogstwaarschijnlijk zullen strijden. Head achtte het volmaakt mogelijk de basis aan het Suezkanaal door burgers in stand te doen houden. „Het komt er op neer dat wij met een kleinere basis kunnen volstaan en wij moeten streven naar een betere samenwerking met Egypte en van de strategische reserves.

De leider van de Labour-oppositie, Attlee, herinnerde er aan, dat in 1946 reeds de toenmalige Labour-Regering bereid was de troepen uit de Kanaalzone weg te trekken en dat Churchill toen sprak van een „pijnlijke slag”. Hij meende dat het dat niet was en dat het verschil tussen de atoombom en de H-bom helemaal verantwoordelijk is voor de positieverandering van de Regering. Hij hoopte dat de overeenkomst zal worden uitgevoerd, doch noemde de voorwaarden de slechtste die hij ooit had gezien.

Wild-west romanschrijver overleden

DENVER - William MacLeod Raine, een van de eerste schrijvers van „Wild West” romans, is te Denver overleden in de ouderdom van 83 jaar. Hij werd in Londen geboren en ging als jongen naar een boerderij in het Westen der Verenigde Staten. Zijn eerste boek „A daughter of Ramsay'”, verscheen in 1902. Zijn bekendste werken zijn „Wyoming”, „Ridgeway of Montana”, „A Texas Ranger” en „Beyond the Rio Grande. Ongeveer twintig van zijn verhalen zijn verfilmd.

Oud dorp in Poolgebied ontdekt

MONTREAL - In Canada is ongeveer 130 km benoorden de Poolcirkel een dorp ontdekt, dat ongeveer 130 km benoorden de Poolcirkel een dorp ontdekt, dat ongeveer duizendjaar geleden bewoond werd. Men neemt aan hier te doen te hebben met een overblijfsel van de Dorset-cultuur, een cultuur, die los staat van de Eskimo-walvisvangers. De ontdekkers behoren tot een Amerikaans-Deense expeditie. Het dorp omvatte ongeveer honderd woningen.

Warmwater-bron in België

BRUSSEL - Bij boringen in het Turnhoutse heeft men op 2183 meter diepte een warmwaterbron aangeboord. Uit eigen kracht stuwt zich dit water op tot 78 water onder de oppervlakte. De temperatuur, in de diepte 80 tot 90 graden Celsius, is dan nog 60 tot 70 graden. De bron levert ongeveer 50 kubieke meter per uur op.

Men zal thans nagaan of dit water gebruikt kan worden voor de verwarming van enige openbare gebouwen in de stad.

Daar het zoutgehalte driemaal zo groot is als dat van zeewater, wil men ook een mogelijk gebruik van het zout voor industriele of geneeskundige doeleinden bestuderen.

De ontdekking van de bron wordt als een buitenkansje beschouwd. De proefnemingen die, op initiatief van de burgemeester van Turnhout, al geruime tijd worden gedaan, hebben in de eerste plaats ten doel de mogelijke aanwezigheid van steenkolen of petroleum vast te stellen.

Speculanten dreven koffieprijzen op

WASHINGTON - De Amerikaanse Federal Trade Commission, die een onderzoek heeft ingesteld naar de scherpe prijsstijging van koffie, schrijft deze stijging toe aan speculatie door Braziliannen en Amerikanen. Verwacht wordt, dat het koffieverbruik in West-Europa zal dalen als gevolg van de prijsstijging. Nu de productie toeneemt en het verbruik daalt, meent de commissie, dat de vooruitzichten wijzen op een lagere koffieprijs, afgezien van mogelijke ernstige schade aan de oogst en mits vraag en aanbod zich vrij kunnen ontwikkelen.

Homicidio di e Paloma Pretu

Si arqueologonan di crimen tin un mision di cumpli den bida, por worde bisá ta di soluciona un caso di homicidio, den cua seexo, corrupcion den lugarnan haltu politico, y elemento religioso ta bruhá den e conjunto di un simpel caso. Sinembargo, preubanan yena cu stof ta warda den archivonan bieuw. Pero e explorador di crimen su sonjo grandi ta di hanja uno den un corat cua ta mas serca.

Wel nos tin uno.

E caso di matamentu di Wilma Montesi no solamente ta envolve bunita muhernan den partidanan di orgia huntu cu politiconan poderoso, den cua caso un mucha-muher yamá „e paloma pretu" kende a tuma refugio de un convento - y mester agrega polisnan soborná den e escandalo, uso di droga, un ex- spion Nazi u dectective amateur cu tur encritor di misterio por broma di por inventa.

E caso aki tin muchu color pa e ta parce berdad. Pero e ta veridico, y e bochinchanan den nan colmo a socede durante di e administracion di Premier Mario Scelba di Italia, manera bo ta leza! Antes cu su eco a muri bai - te ainda e ta bao di investigacion - e lo por mina e presente Gobierno Italiano.

E historia ta cuminza cu un hoben di binti-cincu anja bieuw yamá Silvano Muto.

Muto ta un caracter; cualkier escritor por reconocele manera tal.

Su curpa ta manera esun di un atleta, y tin e curioso gusto di bisti wayabera y bril cu glas di varios color. E ta decende di un famia ricu di sociedad cu ta coquetá cu ex-realeza di Italia. E tin algu di un „maverick", pasobra e hoben Muto tin e ambicion peculiar di hanja renombre den periodismo Italiano.

Den un trampa di pruga e tin su oficina den un dje cayanan patras di Roma, na unda Silvano Muto ta edita un corant (di un solo hende) cu e ta yama „attualita".

Riba dia 12 di April di anja 1953, Muto a leza den un corant di Roma, un articulo derá den dos capitulo, riba descubrimentu den promer oranan di mainta di un cadaver. U hoben estudiate a haci e descubrimentu fatal mientras cu e tabata dwalu cant'i laman banda di e antigua ciudad Ostia, un binti-cincu kilometer for di Roma. El a reis riba curpa sunu di un mucha muher hoben, mitar cubri cu santu, solamente algun meter for di cantu'i laman Tyranea. Segun e declaracio di e medico cu morto a ser causá pa via di hogamentu accidental.

Muto tabata conoct e playa ey. E tabata un bunita pida playa cu santu pretu yamá Vaianica, respaldá pa un mondi di pino. Aden y tras e pinonan ey e magnifico „loggias" di e set di sociedad cabaretera ta pará scondi. Entre nan recreacionnan publico, tabata tin partida di banjamentu escandaloso.

E hoben editor a dicidi direpente di hanja mas cos sabi tocante e hogamentu accidental di e mucha muher hoben ey. E no a caba di yega den su auto Ostia y Tor Vaianica cu el a dal den sociedad.

E mucha muher morto a ser indentificá caba. Un obrero di otro banda Rodolfo Monteni, a bisa cu ta su jiu muher, Wilma, di 21 anja di edad. Dia 9 di April, Wilma a barca su mes den trein pa bai Ostia, hibando su trahe di banjo. E no a bolbe nunca mas.

Awa y santu a ser hanjá den su polmonnan, y autopsia a buta hora di su morto mas of menos 1 or di marduga riba dia 10 di April. Pero Rodolfo Montesi a sagudi nu cabes vegemente ora cu el a tende veredicto di hogamentu accidental. Su jiu muher tabata muchu bon landador, el a bisa. Fuera esey unda su panja nan a keda? Su portmoney, su trahe di banjo? Nada di esey a ser hanjá. Henter e distrito, apararentemente, tabata eenn cu e tata, di ken su tesoro mas preciá a ser hortá. Muto a hanja e laman su aire yen di sospecha. Algun a bisa cu e mester a tuma parti di un banjamentu durante henter anochi na e playa. Otro a sugeri cu el a bula of a ser pushá for di un yot cu tabata pasando. Te ainda tabatin otronan cu a bisa cu el a muri otro caminda y cu su morto a ser tirá despues den e santu.

(E ta sigui)

Yegando New York pa tuma parti den e concurso pa e titel di "Miss Universe" ta Ganghild Olansson di Zweden y Effie Androulakaki di Guecia; Effie ta un subsituto pa Rica Wilyara e promer "Miss Greece" cu nan a nunga entrada na America.

Kerkdiensten

ZATERDAG 31 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 1 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. Baart. Bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof, bediening H. Doop.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

NOTICIAN DI FOR DI TERRA

E Congreso Americano a accepta un mocion cu votonan general, den cua ta ser pidi na Presiden Eisenhower pa haci tur cos cu ta posibel, den e marco di constitucion, pa duna Alemania Occidental oportunidad di contribui pa promove Seguridad y paz internacional. E President di e comision di asunto exterior, Senador Wylie a declara d enparlemento cu e resolucion tin como obheto di duna e President curagie pa rehabilita mas pronto posibel e soberania di Alemania Occidental, ni den caso cu unidad Europea Occidental no ta ser realiza.

xxx

Autoridanan Sovietico a entrega Inglaterra e dos pilolotonan cu mester a haci un aterrizahe forzá den zona Sovietica di Alemania.

E pilotonan, cua tabata for di Diarazon na Alemania Oriental a declara di a ser trata bon pa e Rusonan. E hombernan tabata haciendo u vuelo di rutina, ora cu nan a bin hanja nan mes sin benzina, y mester a haci u aterrizahe den bicindario di Berlin.

xxx

Premier Mendes France di Francia redocta un un plan di reforma drastica pa e protectorado Tunesia. E kier duna e poblacin di Tunesia Autonomia na gran escala y tene solamente den man Frances e relacionnan exterior. E plan ta provee un parlamento Tunesio, den cua e colonizadornan Frances lo no tin representacion especial. E gabinete a tene ayera nochi un reunion especial y a aproba e plan di Mendes France. Expectacion general ta cu lo e hanja masha obhecion den parlamento.

xxx

Inglaterra y America lo cuminza coopera mas tantu den e desaroljo mas aya di e proyectilnan guia. Esaki a ser declara pa e Ministro Britanico di provicion cu a bisa entre otro den camera di comunes cu e dos paisnan aki a yega di intercambia hopi datonan den e terreno aki. Primordialmente un convenio a ser será riba cua base y cua manera e cooperacion lo ta basá.

xxx

E sabio Americano dr. Josepha Cord, cu ora e mester a bolbe Estados Unidos y cu a pidi asilo cerka Gobierno ritanico y no a hanja, a hanja asilo politico awor na Checoslovaquia. Un miembro di British Labour Party" a leza un carta den Camera di comunes, den cua dr. Cord ta laga sabi cu e Gobierno Checoslovaco a ofrece e y su senjora asilo politico.

Cu enaki lo tin posibilidad pa e sigui cu su investigacionnan medico.

Ta conoci cu dr. Cord no kier a bai Estados Unidos pa motibo cu aya nan tabata wardé pa confesé conciernente di su conviccion politico.

xxx

Duque d Edinburg a prosigui su biaha den aeroplano di Otawa pa e fabricanan Canades di energia atomica. Un di e fornu atomico den e fabrica ta den uso basta anja caba. Aya ta ser trahá isotoponan di gran actividad, cua ta ser usá pa combati kanker.

xxx

Radio Peking a duna un relato di e Gobierno, Popular Chines tocante e incidente cu a provoca Americanonan tira dos avion di caza. E ataque a ser perpetra pa 12 avionnan di caza Americano, cu a bula riba e isla Hainan. E publicacion ta bisa en adelante, cu Americanonan no a raporta di e hecho cu aparatonan Americano a atacá dos bapor di carga Chines y tambe un barco di escorte di e marina Chines. E aparatonan Americano no por conclui e ataque pa motibo cu e barcunan y aparatonan pa defensa propia a tira back, y pesey e Americanonan mester a hui. E nota Americano tabata bisa cu e avionnan Americanonan a ser ataca na momento cu esakinan tabata haciendo trabaonan salbotario di e sobrevivientenan dje avion di pasahero cu a ser deriba pa un avion di caza Chines sin cu esaki por a yuda.

xxx

President Rhee di meridional a declara ayera na Washington cu parti di e politica permanente exterior di America mester ta, libertá e Chinesnan for di e yugo Comunista. E President a agrega tambe, cu Diarazon durante di su discurso dilanti di e cogreso Americano probablemente el a duna un impresio robes. E no kier a meen cu e Americanonan mester yuda Corea Meridinal den un ofensiva cu lo ser habri di nobo atrobe pa saca e Chinesnan for di Corea Septentrional, pero e kier a bisa cu, lo ser masha dificil pa liberta Corea Septentrional, mientras tantu cu e Chinesnan no ser pará o atacá. Si en caso cu henter Asia bai perdi anto ta sigur cu Europa tambe lo cai bao di yugo Comunista.

xxx

E Gobierno di Haiti a abdica. President di e pais ta purbando di forma un gabinete nobo.

xxx

Costa Rica a laga sabi cu maniobranan di su trupanan den ningu caso ta forma peliger pa Nicaragua. Esaki ta maniobronan solamente, cu no tin nificacion particular. Na Nicaragua sinembargo nan no a logra di kita cu e siguranza trankilazador aki e desconfianza completamente. Nan ta puntra nan na e pais ey, pakiko Costa Rica a escoge net e territorio dje frontera como terreno di ehercicio.

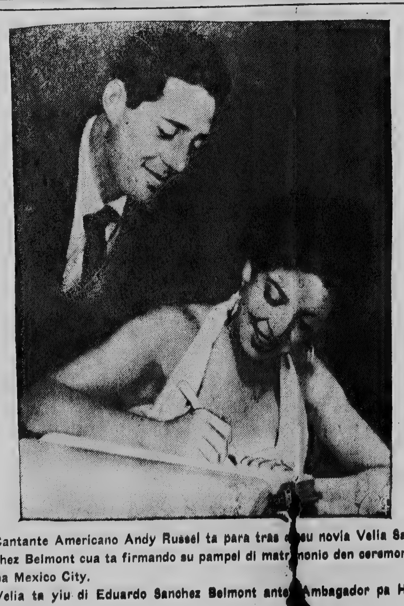
xxx

Dr. Riemens, e director di Ministerio Hulandes di departamentu di convenionan comercial, a sera e prome etapa di su negocionnan cu autoridadnan Brazilenjo. Ayera Sr. Riemens a sali pa bai Sao Paulo. Dr. Riemens a bai Brazil pa purba aya di kita tur e dificultadnan foi caminda cu a surgi den negocionan entre Hulanda y Brazil.

xxx

Un convenio a ser sera entre Hulanda y Chili na Satiago. E t aconsisti di obolicion di visa pa pasaporte pa biaheronan cu ta biaha como turista.

Sinembargo e parlamento mester aproba promer e terminonan di e convenio, antes cu esey drenta den vigor.



Cantante Americano Andy Russel ta para tras di su novia Velia Sanchez Belmont cua ta firmando su pampel di matrimonio den ceremonio na Mexico City.
Velia ta yiu di Eduardo Sanchez Belmont antes Ambagador pa Hulanda.

TOUR DE FRANCE

(Vervolg van pag. 1)

over 134 km is gewonnen door de Fransman Mahe in 3 uur 45 min. 48 sec. vóór de Belg Hendrickx, die 2 seconden achter lag. Derde werd de Fransman Darrigade.

Van Est werd 13de; Van Breenen 17de, beiden in 4 uur 1 min. 3 seconden. Faanhof, Voorting en Nolten klasseerden zich ex aequo 32ste. Suykerbuyck arriveerde als 70ste en laatste in 4 uur 4 min. 2 sec.

De Fransman Stablinsky heeft de strijd gestaakt.

In het algemeen klassement na de eerste halve etappe leidt Bobet voor Kubler en Dotto. Nolten is 13e, Voorting 16e, Van Est 19e, Faanhof 28e en Suykerbuyck 59e.

Het eindklassement van de grote bergprijs luidt: 1. de Spanjaard Bahamontes met 95 punten; 2. de Fransman Bobet met 53 punten; 3. de Belg Van Genechten met 45 punten. Nolten is ex aequo op de 21ste plaats met 4 punten. Voorting ex aequo op de 26ste plaats met Wagtmans, beiden met 3 punten, en Van Breenen ex aequo 29ste met twee punten.

Veel strijd was er niet verwacht voor de eerste halve etappe. Op 60 km van Besancon bij 't plaatsje Servigney werd een uitlooppoging gedaan door de Fransen Siguenza, Meunier en Darrigade, de Belg Debruyne en de Zwitser Crocictorti. Veertien km verder bij Luxueil les Bains hadden zij 30 seconden voorsprong op het peleton. In Remiremont op 107 km van de start voegden zich bij de vluchtelingen de Spanjaarden Lazarides en Porlini, Mahe, de Belg Hendrickx en de Spanjaard Bahamontes. Het peleton, aangevoerd door Kubler, had ruim 15 minuten achterstand. Een 15-tal kilometers voor Epinal viel er regen, die de hele morgen reeds dreigde, in stromen neer. De Fransman Mahe demarreerde vlak voor Epinal en met een kleine voorsprong voor Hendrickx ging hij als eerste over de eindstreep.

Het tweede gedeelte van de 21e etappe, bestaande uít een tijdrit van Epinal naar Nancy over 72 km, werd gewonnen door Bobet in 1 uur 47 min. 10 sec. Tweede was Kubler; derde Schaer; 9e Van Est; 23ste Voorting; 26ste Nolten; 47ste Suykerbuyck; 48ste Van Breenen; 54ste Faanhof.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Kubler; 3. Schaer; 13. Nolten (met een achterstand van circa 59 minuten); 16. Van Est; 17. Voorting; 20. Van Breenen; 47. Faanhof; 59. Suykerbuyck.

Het algemeen ploegenklassement bleef onveranderd met Nederland 1 uur 9 minuten achterstand op nummer één: Zwitserland.

UITNODIGING

Hiermede nodigen wij autoriteiten en belangstellenden uit tot het bijwonen van de

Plechtige Requiem-Mis

welke op DINSDAG 3 AUGUSTUS a.s. om 8 uur v.m. in de Parochiekerk van Oranjestad zal worden opgedragen voor de zielerust van onze Hoogwaardigste Generaal

PATER DR. EMMANUEL SUAREZ

die op 30 Juni j.l. overleden is.

DE PATERS VAN ARUBA.

BROWN COMMERCIAL SCHOOL HIELD GRADUATION-AVOND

Onder zeer grote belangstelling vond de uitreiking van de diplomas aan de leerlingen van de Brown Commercial School in het clubgebouw van de Vereniging Suriname plaats .

De Commercial School waarvan de Heer Brown directeur is werd twee en een half jaar geleden opgericht. Zoals bij elk begin had ook deze onderneming in het begin met heel wat moeilijkheden te kampen. Door hard werken is men echter zover gekomen dat nu voor de vierde maal diploma's kunnen worden uitgereikt.

Behalve de diploma's typen, boekhouden en stenografie, kan men zich ook bekwamen in de engelse taal.

Het examen werk, dat van Pitaman en Greggs scholen resp. uit Engeland en Amerika afkomstig is, waarborgt de waarde van deze diplomas.

Na een openingswoord van de Heer Brown was het woord aan mevrouw Ratzlaff, die voor de verdere afwerking van het programma zorgde. Achtereenvolgens werden het welkomstlied, gedichten ,voordrachten en een kort toneelstukje gebracht.

Het grote moment was daarop aangebroken en de vijf en zestig geslaagden mochten uit handen van Mevrouw B. Teagle de diplomas in ontvangst nemen. De heer Teagle hield een zeer hartelijke toespraak.

Ook de Consul sprak woorden van waardering aan het adres van de Heer Brown en noemde hem een lichtend voorbeeld.

Rev. Martin bedankte naast de heer Brown, vooral de ouders die hun kinderen zoveel mogelijk hebben willen vooruit helpen.

De laaatste spreker was de Heer (Chuchubi) Schouten, die een lans brak voor de Brown U.N.I.A. School.

13de JAARGANG No. 1995

De Arubaanse Courant

MAANDAG 2 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Roden klagen over bestandsschendingen in Korea

SEOEL - De Koreaanse militaire bestandscommissie zal morgen bijeen komen, om een communistische beschuldiging te bespreken inhoudende dat drie man van de strijdkrachten van de United Nations de demarcatielijn zijn overgegaan enkele dagen geleden nabij Pan Moen Djon en schoten hebben gelost op een communistische patrouille.

De communisten hadden een bijeenkomst voor vandaag aangevraagd om te spreken over deze kwestie, waarbij twee man van de Verenigde Naties werden gedood en een communist werd gewond. De mannen van de UN zouden de demarcatielijn hebben gepasseerd en door een patrouille van de communisten aangeroepen zijn om te stoppen. Zij openden toen het vuur op de communisten en ontstond er een vuurgevecht met bovengenoemd gevolg.

Bovendien wordt gemeld dat drie bommen, gemaakt van biertinnetjes in het gebouw van de neutrale bestandscommissie te Kunsan aan de Westkust zijn geworpen in de afgelopen nacht. Slechts een van deze bommen ontplofte en er is niemand gewond, aldus een woordvoerder van de Verenigde Naties.

In Poesan zijn in de straten pamfletten gevonden, waarin het terugtrekken van de Tsjechische en Poolse leden van de neutrale bestandscommissie werd geeist.

NIEUWE SPANNINGEN IN MIDDEN AMERIKA

Costa Rica en Nicaragua houden manoeuvres in grensgebied

Amerika stuurt vliegtuigen op "goodwillmissie"

De laatste weken spant het opnieuw in Midden Amerika en wel in het grensgebied tussen Nicaragua en Costa Rica. Het is begonnen met militaire „manoeuvres" in het grensgebied van Nicaragua, waarop spoedig ook Costa Rica oefeningen ging houden met zijn miniatuurlegertje in hetzelfde gebied. Over en weer werden kwade nota's gewisseld, waarin elk land de verzekering gaf dat het slechts ging om oefeningen, maar tegelijkertijd waarschuwde „bereid te zijn te vechten". Zaterdag sprak President Somosa van Nicaragua van „de tijd voor diplomatieke nota's is voorbij; het schijnt dat Costa Rica slechts een taal begrijpt, die van machinegeweren en tanks" President Figueres van Costa Rica was tijdens een toespraak al even strijdlustig.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft beide landen een nota gezonden met het verzoek zich te matigen en eventuele geschillen voor te leggen aan de Raad van Amerikaanse Landen, welke voor dit doel in het leven werd geroepen.

Toen deze nota's weinig effect sorteerden, is Amerika er gisteren toe overgegaan het duidelijk te maken, dat het geen onrust in Midden Amerika zal dulden. Als uiterlijk bewijs daarvan werden een zestal bommenwerpers op „goodwilltour" gezonden, allereerst naar Costa Rica. Deze vliegtuigen zullen daar enkele dagen blijven en, volgens het State Department", mogelijk ook nog andere Midden Amerikaanse landen bezoeken.

Men gelooft dat President Somoza van Nicaragua een Midden Americaans bondgenootschap in de zin heeft, waarin Nicaragua dan de leidende rol zou moeten spelen. Na de revolutie in Guatemala is Costa Rica nog het enige land met een democratisch-liberale regering en Somoza zou er nu op uit zijn President Figueres van Costa Rica te doen vervangen door een militair, met wie het voor hem gemakkelijker onderhandelen zal zijn. Costa Rica heeft jarenlang practisch geen leger gehad, maar sinds de onlusten in Guatemala heeft het, als Nicaragua de beschikking over meer wapens, die gezonden werden door de Verenigde Staten voor het geval dat het toen communistische Guatemala expansieplannen mocht hebben.

Nederlandse elftal won in Suriname

In Suriname werd gisteren de eerste overwinning van het tournee door het Nederlands elftal geboekt. In de eerste seconden van de wedstrijd scoorde Nederland al een doelpunt. Daarna ging het spel vrij gelijk op en kwam het einde met een stand van 4-3 in het voordeel van Nederland. Woensdag a.s. wordt een tweede wedstrijd in Paramaribo gespeeld. Een verslag van de wedstrijd wordt via de zender van de Surinaamse omroep AVROS uitgezonden in de negentien meterband. De wedstrijd begint om 3.20 uur Arubaanse tijd. De Avros is gewoonlijk vrij goed op Aruba te volgen.

DRONKEN MAN WILDE IN HARTOG'S SCHOENEN STAAN

De uitstalling van schoenen in de etalage van de firma Hartog oefende in de nacht van Zaterdag op Zondag een grote aantrekkingskracht uit op een dronken man... Hij wilde blijkbaar zonder enig tijdverlies in Hartog's schoenen staan en vernielde de winkelruit. De man liep enkele schrammen op en ging ongescheiden met de politie mee. De Hartog etalage werd (tijdelijk) met planken dichtgespijkerd.

GOEDE REIS

Gistermorgen vertrokken Mevrouw Goetze en haar zoon naar Nederland. Zeer velen, onder wie Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz kwamen naar Dakota om Mevr. Goetze een goede reis te wensen.

ZILVEREN HUWELIJKSFEEST

Opgewekt en hartelijk was de viering van de zilveren huwelijksverjaardag van de Heer en Mevr. B. J. (Hardware) Arends. Onze beste gelukwensen.

En in Tivoli was het feest ter gelegenheid van de verjaardag van de zoon van Landsminister Dr. J. R. Arends, die hier met vacantie vertoeft. Wel gefeliciteerd.

FEEST TEN GEZAGHEBBERSHUIZE

Ten Gezaghebbershuize werd de verjaardag van Marleentje Kwartsz gevierd met een gezellige kinderpartij. De jeugdige jarige alsnog onze beste gelukwensen.

DANKBAAR ARUBA NAM HARTELIJK AFSCHEID VAN HAVENMEESTER NOOT

Op allerhartelijkste wijze werd Zaterdagmorgen in de politiecantine van Oranjestad afscheid genomen van de Heer en Mevrouw Maarten Noot, die met pensioen naar Nederland vertrekken. Onder de aanwezigen zagen wij de Gezaghebber, Gedeputeerden, Landsminister Pauw, Hoofden van Diensten, vertegenwoordiger van de Vereniging van de Handel, en van de Lago, onder wie de Heren Stovell (Marine Dept) en Bert Teagle, loodsen en loodspersoneel, alsmede vele vrienden van de scheidenden.

Eerste spreker was de Heer Meenhorst, die er op wees, dat dit afscheid ook daarom een bijzonder karakter heeft, opdat het voor het eerst is dat van een Eilandsambtenaar officieel afscheid wordt genomen. Spreker begon met het Bestuur te danken voor het vertrouwen in hem gesteld door hem aan te wijzen als opvolger van de Heer Noot en spreekt de hoop uit, dat bij zijn (toekomstig) afscheid eveneens een indruk zal achterblijven, dat hij zijn beste krachten aan Aruba en loodsdienst gegeven heeft. Zich tot de Heer Noot richtend merkt spreker op dat er afscheid wordt genomen van een man, die zich met hart en ziel aan zijn werk gaf, daarbij het eilandsbelang te vooropstellend waar die welzijn van zijn ondergeschikten dienend. Spreker hoopt in zijn voetsporen te volgen.

Namens het personeel biedt spreker de Heer Noot een projector voor slides aan, opdat hij in Holland aan de hand van de door hem gemaakte en verzamelde slides een goed beeld zal behouden van Aruba. Ook Mevrouw Noot is door het personeel niet vergeten en wordt met een geschenk bedacht. Verder overhandigt spreker aan de Heer Noot een foto van het voltallige personeel van de dienst, zoals het was in Juni 1954.

Na een bijzonder woord van hulde aan het adres van Mevrouw Noot, geeft spreker dan het woord aan de Gezaghebber.

De Heer Kwartsz vertelt dat het afscheid nemen altijd zwaar valt, maar dan toch wel in het bijzonder in dit geval, waar afscheid moet worden genomen van iemand die altijd op zo voorbeeldige wijze zijn plicht deed en zo van harte samenwerkte met het Bestuur. Voor hetgeen de Heer Noot hier tot stand bracht, zal men Hem altijd erkentelijk en dankbaar blijven.

Namens de Havencommissie spreekt dat de Heer van den Berg. De havencommissie, samen met de handelaren zijn de Heer Noot dankbaar voor zijn waardevol advieзen en vooral ook voor de voortreffelijke wijze, waarop hij altijd weer tot samenwerken bereid was.

De twee instanties, namens welke spreker het woord voert, hebben daarom gemeend dit afscheid niet zonder meer te mogen laten voorbijgaan en bieden de Heer en Mevrouw Noot een geschenk aan, waarvan zij hopen dat het lange tijd plezier zal verschaffen in de toekomstige Nederlandse woning van dit sympathiek echtpaar. Het geschenk bestaat uit een televisie-toestel, dat in Nederland zal worden aangesloten en bedrijfsklaar gemaakt.

De Heer Godfried Eman dankt de Heer Noot voor alles wat hij deed in het belang van de scheepvaart. Zijn arbeid zal door de lerwerkende scheepvaartlijnen en kantoren niet worden vergeten.

Namens de Heer Wiradd, die door ziekte verhinderd is, spreekt de Heer Hans Meijer, Secretaris van de Vereniging van Handelaren. Hij dankt de Heer Noot en wenst hem een prettig pensioen toe.

De Heer Stovell vertolkt de gevoelens van dankbaarheid die de Lago bezielen. Spreker is nog pas zes maanden op Aruba, maar in zes maanden is hem gebleken dat hem door zijn voorganger geen woord teveel was gezegd, over de sympathieke wijze waarop de Hr. Noot samenwerkte.

Het woord is dan aan de Heer Noot.

De Heer Noot dankt zichtbaar ontroerd voor de vele blijken van sympathie en de schitterende cadeaux. Spreker ging uitvoerig in op de loopbaan die hij afsluit en beklemtoont hoezeer zijn Arubaanse tijd een van de gelukkigste uit zijn leven was. Indien er iets tot stand is gebracht, aldus de Heer Noot, dan is dit toch vooral te danken aan de loyale medewerking die hij altijd weer kreeg van Bestuurszijde en de kant van het personeel. Het valt spreker en Mevrouw Noot zwaar om hier weg te gaan en van zovele vrienden afscheid te moeten nemen. Met de beste wensen voor zijn opvolger en voor Aruba eindigt spreker dan zijn geestig betoog.

Daarmee is het afscheid echter nog niet voorbij. Er is gezorgd voor hartige hapjes en koele dronken en de stemming blijft tot ruim na twaalf uur opgewekt en uitstekend.

Nieuwe Revolutie in Guatemala?

Volgens nog onbevestigde berichten zou vanmorgen opnieuw een revolutie in Guatemala zijn uitgebroken. In Guatemala-stad zou geschoten worden door een groep militairen onder leiding van officieren van de Militaire Academie. De opstand is gericht tegen Kolonel Armas. Nadere berichten ontbreken.

MARIALE PLECHTIGHEDEN

Binnenkort worden in de Kerk van Playa bijzondere plechtigheden gehouden, ter ere van Maria. Het hoogtepunt zal, als elk jaar, zijn de bedevaart naar Alto Vista op Maria Hemelvaart 15 Augustus. De plechtigheden worden ingeleid door de Zeer Eerw. Pater Frunt van Curacao, die thans ook de leiding heeft van de jaarlijkse Retraite der Eerw. Freres.

DE VEER THEATER TROF GEEN SCHULD

Verschillende lezers wezen ons op het feit, dat in de prachtige, zeer boeiende film Hoffman's Erhaehlungen ernstig was gesnoeid, waardoor het verband uit het verhaal raakte en een zeer boeiende acte geheel ontbrak.

Wij hebben ons in verband hier mede tot de Veer Theater gewend waar men ons meedeelde, dat dit zeker niet de schuld van het Theater of van de filmcensuur is.

Men krijgt hier de films toegezonden en indien elders met de copieën is geknoeid, kan men er hier helaas niets meer aan veranderen.

Het De Veer Theater treft dus geen blaam... Wel jammer is het dat deze overigens zo uitstekende film, zo verminkt naar Aruba kwam.

MUTATIES BIJ GEESTELIJKHEID

Nadat Zaterdag de Eerw. Paters Fick en Anink van verlof teruggekeerd, vertrokken gistermorgen, uitgeleide gedaan door 'n grote schare van parochianen en Geestelijken, de Eerw. Paters Willers en Huygen.

Pater Fick keert weer terug naar de Parochie van Playa en Pater Anink naar San Nicolas.

Flat look voor de dames

MODE-DICTATOR DIOR DECRETEERT „VLAKKE LIJN"

De Franse mode ontwerper Christian Dior heeft het mode seizoen geopend met een aantal niet minder dan revolutionaire creaties, die al spoedig na de „New Look" de naam „Flat Look" kregen.

De nieuwe mode verwekte grote opschudding, vooral omdat ze in het bovenstuk sterk afwijkt van de thans geldende mode. Flat Look, de naam zegt het al, neemt het accent van de buste weg en legt de nadruk op de recht toe-recht aan japonnen uit de twintiger jaren. Dior verlegde het accent juist naar de heup en bereikt dit door de bovenste helft van de japen met twee plooien vanaf de schouders tot aan de heupen een zakmodel te geven, hoog gesloten. De rok ondergaat geen verandering en blijft kort, tot even onder de knie.

De twee geraffineerde plooien alleen doen het echter niet. Dior kondigde aan dat het geheim van zijn nieuwe „ideale" figuur een nieuw model brassiere en corset vormen.

De maten van Dior's „ideale" vrouwenfiguur: Buste 32.7 inches, middel 19.7 inches, heupen 34.5 dijen 35.8 inches.

ONDERWIJS-EXAMENS

Voor het examen Onderwijzer Derde rang waren er zeven candidaten. De enige geslaagde was de Heer Tjin Kam Yet.

Voor de vierde rang slaagden er vijf candidaten van de acht. Het zijn Maria Figaroa, Crispina Yarzagaray, Orlando Ferrol, Francis Eendragt, Martha Thiel. **Onze beste gelukwensen.**

DE ZEVENJARIGE SUSAN Curtis was de eerste in een rij van 237 personen, die op de vooravond van de officiële viering van de verjaardag van Koningin Elizabeth op Buckingham Palace ondersheidingen in ontvangst kwam nemen. Susan ontving uit handen van de Vorstin het Victoria Kruis als een posthume onderscheiding voor haar vader, die in Korea sneuvelde.

DE TOUR DE FRANCE

LOUIS BOBET WON VOOR TWEEDE ACHTEREENVOLGEND JAAR

Nederland had vijf uitvallers

TROYES. De 22ste etappe van de Tour de France, van Nancy naar Troyes, een afstand van 216 km, is gewonnen door de Belg Debruyne in een tijd van 6 uur 35 min. en 3 seconden.

Tweede werd de Zwitser Crocitorti; derde de Fransman Deledda en vierde van Est. Op de 12e plaats ex aequo kwam het grote peleton, waarin de överige Nederlanders, uitgezonderd Suykerbuyk, die bij een domme valpartij zijn sleutelbeen had gebroken en de strijd moest staken. Het algemeen persoonlijk en algemeen ploegenklassement was na de op een na de laatste etappe onveranderd gebleven.

Uit Parijs is inmiddels gemeld, dat Louis Bobet van de Franse nationale ploeg de Tour de France 1954 heeft gewonnen.

Vanajo is winnaar van de 23e en laatste etappe, die de karavaan van Troyes naar het Parc des Prince in Parijs bracht. Deze etappe van 180 kilometer legde hij af in 5 uur 9 min. en 23 seconden.

In het Parc des Prince waren 50.000 toeschouwers verzameld om de renners een grootse hulde te brengen en het is vooral voor Suykerbuyk droevig dat hij de ontvangst niet heeft mogen meemaken. Hij heeft dapper gereden en het was zonder twijfel zijn hartewens tegelijk met zijn metgezellen in Parijs aan te komen. Om dit te bereiken heeft hij tot de uiterste grens van zijn krachten gevochen gedurende de gehele Tour. Hij kreeg halverwege de etappe Besancon—Epinal een diepe inzinking maar hij wist deze depressie te overwinnen en hij was vol goede moed voor Troyes gestart. Zonder moeite kon hij zich in het peleton handhaven. Bij de bevoorradingspost te Chaumont, 110 km na de start, wilde hij zijn etenszakje niet hebben. Hij duwde het hem toegehouden zakje weg, verloor echter daarbij zijn evenwicht en smakte met de linkerschouder tegen de grond. Een domme ongeluk, dat hem verhinderde zijn hartewens, de Tour uit te rijden, te verwezenlijken. Met algemene stemmen werd hem de etapprijs voor de grootste pech vogel verleend.

Varnajo van Frankrijk West, werd - zoals gemeld - eerste in de laatste etappe. Na hem kwamen in volgorde Debruyne, België; Faanhof, Nederland; Kemp, Luxemburg; en Bobet, Frankrijk-nationaal, allen in dezelfde tijd binnen. Van Est werd 16e; op de 19e plaats kwamen van Breenen en Voorting en als laatste Nederlander kwam Nolten binnen.

Het algemeen eindklassement luidt:

1. Bobet met een tijd van 140 uur 6 min. en 5 sec.; 2. Kubler, die voor de tocht van 23 dagen fietsen 15 minuten en 49 seconden langer nodig had; 3. Schaer; 4. Dotto; 5. Mallejac; 6. Ockers; 7. Bargaud; 8. Fitetta; 9. Brankart; 10. Bauvin; 11. Lauredi; 12. Clerici; 13. A. Lazarides; 14. Nolten; 15. Mahe; 16. Van Est; 17. Voorting; 18. Ruiz; 19. Rolland; 20. Van Breenen; 21. De Mulder; 22. Vangenechten; 23. Teisseire; 24. L. Lazarides; 25. Bahamontes; 26. Deledda; 27. Forestier; 28. Quentin; 29. Close; 30. Kemp.

In totaal reden 69 renners de Tour de France uit. Bij de start waren er 110.

De etappe naar Troyes, de op een na de laatste dus, was, zo blijkt uit het verslag dat wij ontvingen, een parodie op de rest van de Tour geworden. De renners bleven gegroepeerd rijden, 6 uren lang, en maakten grapjes onder elkaar en met hun monteurs in de wagens. De ploegleiders gebruikten de inhoud van de kruiken, die zij in hun wagens hadden om de aardige meisjes langs de kant van de weg vrolijk nat te spuiten. Pas 30 kilometer voor de finish kwam er enig leven in toen de Belg Debruyne weg liep met de Zwitser Crocitorti aan zijn wiel. Zo kwam hij in het sportpark van Troyes zonder moeite de eindsprint.

Over de laatste etappe, die de renners in Parijs bracht, schrijft de ANP-verslaggever, die de Tour de France heeft gevolgd, en dagelijks zijn verslagen via Den Haag hierheen seinde, nog het volgende:

„Als hij 10 km voor de finish wegloopt is er niemand die hem van de zege kan weghouden, maar hij maakte weer dezelfde fout van twee jaar geleden en wachtte te lang af, met gevolg, dat hij in de eindsprint geklopt werd" - aldus Kees Pellenaars na afloop van de strijd over Henk Faanhof, die met de overwinning in zijn zak in de eindspurt derde werd. Er moest op de baan zelf nog een volle ronde gereden worden en 200 meter voor het einde, alsof het een sprintkampioenschap betrof, trok Faanhof, die toen in de beste positie lag, de sprint aan. Doch te laat, want hij zag Varnajo en Debruyne langs hem flitsen en hij kreeg geen kans meer hen te bereiken.

In de laatste 180 km van de Ronde namen de 69 overgeblevenen renners er evenals in de voorafgaande etappe er hun gemak van, althans over de eerste 140 km.

Toen deden Vivier, Debruyne en Faanhof een uitloopoging. Vivier gaf het al spoedig weer op en viel terug, maar anderen hadden zijn voorbeeld gevolgd en 20 km voor Parijs hadden 5 man, als nieuwen, Kemp, Varnajo en Bobet, een voorsprong genomen. De eindsprint moest toen de beslissing leveren.

TUKKERS SPORTKRONIEK

ARUBA-NEDERLAND MET GOUDEN LETTERS GEBOEKSTAAFD

Sport een beter middel dan politiek

Nu de Nederlandse Voetbalploeg met hun leiders de Nederlandse Antillen weer hebben verlaten, en de Oranjehemden na de laatste wedstrijd op Curacao gespeeld te hebben, inmiddels naar Suriname zijn vertrokken om daar door middel van de sport de vriendschapsbanden te verstevigen, willen wij het korte verblijf van onze Nederlandse sportbroeders eens onder de loupe gaan nemen.

Het eerste dat ons bij de aankomst van de Nederlandse ploeg op Dinsdag j.l. trof, was wel de hartelijke ongedwongen ontvangst op het vliegveld Dakota. Een hartelijkheid en ongedwongenheid welke de ware sportgeest kenmerkte. Zij, die wel eens grote sportfestijnen zoals b.v. de Olympische Spelen hebben bezocht zullen daar ook de vlotte en prettige wijze opgemerkt hebben waarbij de sportbroeders uit verschillende landen van over de hele wereld elkaar vinden. Zo was dat ook bij de ontvangst op het vliegveld Dakota Dinsdagmorgen 27 Juli, toen de Nederlandse voetbalploeg op Arubaanse bodem arriveerde. Geen drukke deftigheid of deftige drukheid, maar een korte ongedwongen hartelijke ontvangst waarbij al spoedig de gesprekken op vlotte en vertrouwelijke wijze werden gevoerd. Het was alsof men elkaar reeds jaren kende. Later op de morgen toen de Nederlandse sport officials door de Gezaghebber van Aruba, Mr. L. C. Kwartsz ten zijne kantore werden ontvangen, heerste daar ook weder eenzelfde ongedwongen sfeer. Reeds binnen enkele seconden voelden de Heren van de KNVB zich thuis en de gesprekken waarbij de Gezaghebber zich als een echt sportliefhebber ontpopte, werden op een geestige wijze gevoerd. Het oude UVV werd er nog eens bijgehaald en het bleek dat onze Gezagdrager een oud voetballer was, hetgeen des avonds bij de door hem verrichtte aftrap ook wel is gebleken. Het beste bewijs dat deze ontvangst er bij de Heren was ingeslagen, bleek wel uit de woorden van de Secretaris-Penningmeester van de KNVB, de Heer Leo Brunt toen deze zich buitengekomen, liet ontglippen: „Dat was echt, die man (doelende op de Gezaghebber) voelt aan wat sport is".

Ook de officiele ontvangst in Trocadero was echt burgelijk gezellig. Zeer prettig was het dat bij deze ontvangst de Arubaanse spelers tussen hun Nederlandse makkers zaten en al spoedig heerste er een stemming welke alleen bij echte sportfeesten kan heersen, amicaal en hartelijk.

Zeer treffend wees de Voorzitter van de Aruba Voetbal Bond Dr. J. R. Arends in zijn welkomstwoord op het vele goede dat de sport kan brengen. Politiek en sport, zo sprak Dr. Arends, hebben twee geheel tegenover elkaar liggende eigenschappen. Hij zag de sport als het middel om vriend schapsbanden aan te knopen en te verstevigen terwijl van de politiek dat niet bepaald gezegd kan worden.

Uit de korte toespraak, welke de Voorzitter van de KNVB, Ir. Hopster hield en waarin hij zijn dank uitbracht voor de hartelijke ontvangst, bleek ook weer eens duidelijk, dat de overkomst van de Nederlandse voetbalploeg naar het Westelijk deel van ons Koninkrijk, niet slechts was om enige voetbalwedstrijden te spelen, maar dat het verstevigen van de vriendschapsbanden van de delen van het gemeenschappelijk Koninkrijk, duizend maal meer waard was dan het winnen van wedstrijden.

Na de nederlaag van de Oranjehemden Zondagmiddag op Curacao, was te begrijpen dat de Nederlanders in de wedstrijd tegen Aruba alles op alles zouden zetten om een zege te behalen terwijl de Arubanen zich ten volle zouden geven om te tonen niets voor hun sportbroeders op Curacao onder te doen. Een harde felle strijd was dan ook te verwachten. Nu echter deze belangrijke strijd gestreden is, zijn wij verheugd hier te kunnen neerpennen, dat het een fijne sportieve wedstrijd is geweest en dat zowel de spelers als het publiek blijk hebben gegeven de ware sportgeest te bezitten, een sportgeest zoals die door een der grootste voorvechters van de internationale sportbeoefening, van wijlen Baron Piere de Coubertin begrepen werd, n.l. „Sportbeoefening... Broederschap". Wij zijn er dan ook wel van overtuigd dat de prettige sfeer welke er binnen en buiten de lijnen tijdens deze interland ontmoeting tussen Aruba en Nederland heerste, zeker niet zal nalaten vroeger of later de te verwachten vruchten af te werpen. De prettige sfeer en goede stemming, welke in het Wilhelmina-stadion heerste werd na de wedstrijd in het gezellige Trocadero voortgezet.

Nederlanders en Arubanen, als echte sportbroeders tezamen, hebben in de weinige uren welke beschikbaar waren, getoond dat de sport een niet te onderschatten middel is om een goede onderlinge verstandhouding te bewerkstelligen. Wat wij tijdens de Olympische Spelen te Helsinki hebben geconstateerd, herhaalde zich op Aruba in het klein. In Helsinki werden sportlieden van een 70-tal landen tezamen gebracht en werden op grote schaal vriendschapsbanden gelegd. Op Aruba werden sportlieden van Nederland en Aruba nader tot elkaar gebracht en vriendschapsbanden aangeknoopt en versterkt en wij zijn ervan overtuigd dat de waarde daarvan zeker niet minder is.

De Nederlanders hebben Aruba bezocht, zij hebben de Arubanen ontmoet en de gastvrijheid leren kennen, zij hebben in de korte tijd weinig van Aruba's natuurschoon gezien, de Lago bezocht en last but not least, vrienden gemaakt. Het afscheid op het vliegveld Dakota was echter geheel anders dan de ontvangst. Bij de aankomst was het een welkom en een nog even vreemd tegenover elkaar staan, bij het afscheid was daar die echte hartelijke sfeer welke er heerst wanneer echte vrienden ons voor onbepaalde tijd gaan verlaten.

Nederlandse sportlieden, de Arubaanse sportgemeenschap wenst U een prettige reis, veel succes en een behouden terugkeer in het Europese Rijksdeel toe.

VRIENDEN, UW VERBLIJF OP ARUBA ZAL IN DE SPORTGESCHIEDENIS VAN ONS EILAND MET GOUDEN LETTERS GEBOEKSTAAFD BLIJVEN, zoals de Voorzitter van de Aruba Voetbal Bond, Dr. J. R. Arends het in zijn welkomstwoord in Trocadero uitsprak.

BESTAAT DE MOGELIJKHEID OM EEN INTEREILAND COMPETITIE TE HOUDEN

Nu de wedstrijden van het Nederlands elftal achter de rug zijn en de Bestuurderen van de AVB en CVB na hun harde en dikwijls zware arbeid van voorbereiding enz., weer tot rust zijn gekomen, willen wij vanaf deze plaats een voorstel doen, en wel om eens de mogelijkheden na te gaan om een Intereiland voetbalcompetitie in 't leven te roepen. Wij denken hier niet aan een competitie tussen alle bij de CVB en AVB aangesloten Verenigingen, maar aan een Antilliaanse kampioens-competitie tussen b.v. vier Verenigingen, en wel de twee bovenste van de hoogste klasse van de CVB en de twee bovenste Verenigingen van de Hoofdklasse van de AVB. Van belang zou het daarbij zijn dat een dubbele competitie gespeeld zou worden. Om beurten zou dan per week twee wedstrijden plaats kunnen vinden en wel op Zaterdagavond en Zondagmiddag. Een groot KLM vliegtuig zou twee ploegen kunnen vervoeren.

Voor een uitzending naar het buitenland, b.v. naar Nederland etc., zouden deze wedstrijden een pracht training zijn en tegelijkertijd kan men de allerbeste spelers uitzoeken voor een gezamenlijke training. Het zou eens te proberen zijn.

DE LEIDING WAS BIJ ARUBA TEGEN NEDERLAND IN UITSTEKENDE HANDEN

Scheidsrechter Jackson verstond zijn vak

Van verschillende kanten bereikten ons vragen met betrekking tot de leiding bij de wedstrijd Aruba—Nederland bij welke ontmoeting de FIFA scheidsrechter Jackson uit Venezuela als scheidsrechter fungeerde.

Nu is het bij dergelijke ontmoetingen steeds moeilijk de scheidsrechter te beoordelen naar zijn kwaliteiten in het algemeen. Wij zijn zo gelukkig geweest om de verschillende voetbalwedstrijden in Helsinki tijdens de Olympische Spelen te aanschouwen en wij hebben daarbij verschillende scheidsrechters aan het werk gezien. Enige malen hebben wij zowel in Nederland als in België internationale ontmoetingen bijgewoond en daarbij ook verschillende scheidsrechters zien leiden. Ook de drie door het Nederlands elftal in de Antillen gespeelde wedstrijden hebben wij gezien en daarbij de 3 scheidsrechters, respectievelijk v. Rosberg, Jackson en van der Meer aan het werk gezien. Zouden wij de vraag voorgelegd krijgen, wie van de drie de beste of wel wie van de drie de slechtste scheidsrechter was, wij zouden deze niet kunnen beantwoorden, want wij zijn de mening toegedaan, dat zij alle drie uitstekend geleid hebben. Zo zagen wij scheidsrechter Walter Rosberg op zeer kundige en rustige wijze de eerste ontmoeting waarbij zeer sportief gespeeld is, leiden. De FIFA scheidsrechter Jackson uit Venezuela leidde de wedstrijd Aruba—Nederland op een zeer correcte wijze. Het rustige optreden en zijn juiste beslissingen, zijn juiste plaatsnemen op het terrein, dat alles was volgens onze bescheiden mening voor de volle 100 procent af. Vanwege de sportieve wedstrijd kreeg hij echter geen erg moeilijke beslissingen te nemen maar wij zijn ervan overtuigd, gezien zijn kundige wijze van leiden, dat hij het er ook bij een minder sportieve en meer harde wedstrijd er goed afgebracht zou hebben. De laatste van de drie wedstrijden die wij zagen, de wedstrijd Curacao—Nederland was een harde, forse, ja soms te harde wedstrijd. Deze wedstrijd welke wel de zwaarste van de drie bleek te zijn, werd door de Heer Karel van der Meer geleid. Zijn optreden was naar onze mening uitstekend, vooral toen er op het laatst wat te hard gespeeld werd zag van der Meer kans door zijn zeer juiste optreden een ruw spel te voorkomen.

Resumerende komen wij tot de conclusie, dat al de drie scheidsrechters bewezen hebben het vak volkomen te verstaan. En wij zijn er wel zeker van, dat zowel van Rosberg, als Jackson, (Karel van der Meer was aanwezig), op de Olympische Spelen een evengoed figuur geslagen zouden hebben als de scheidsrechters J. Orr Berst van Engeland; N. Latichev van Rusland; V. Karni van Finland; J. Zsolst van Hongarije; G. Bernardi van Italië en J. O. Nilsson van Zweden, die respectievelijk de wedstrijden Zuid Slavië—India; Turkije—Hongarije; Denemarken—Griekenland; Bulgarije—Rusland; Nederland—Brazilië en Egypte—Chili hebben geleid. De Heer Karel van der Meer leidde in Helsinki de wedstrijd Polen—Frankrijk.

Alles bij elkaar gezien kunnen ook wij de beslissing van het AVB Bestuur om scheidsrechter Jackson de wedstrijd Aruba—Nederland te laten leiden rechtvaardigen, niet omdat wij geen vertrouwen hebben in onze Arubaanse scheidsrechters, verre van dat, want zowel Loefstok, Tromp, Reyers en anderen hebben meerdere malen bewezen, internationale wedstrijden te kunnen leiden, gezien Botafogos, Millonarios, Wacker en anderen, maar het betrof hier een goodwill-reis en daarom was het goed gezien een geheel onpartijdige referee aan te wijzen.

RUSTIG SPORT-WEEKEINDE

Het was in het achter ons liggende weekeinde op onze sportvelden erg rustig. Na de drukke competitiemaand Juli en de wedstrijden tegen het Venezolaanse selectie-elftal en de Nederlandse Oranjeploeg, vonden Zaterdag en Zondag slechts enkele wedstrijden plaats. Voor de Hoofdklasse werd er geen wedstrijd gespeeld daar 't Bondsbestuur in verband met de grootse ontmoeting tegen Nederland de wedstrijden voor de Hoofd klasse had afgelast terwijl andere wedstrijden werden uitgesteld.

Het was in onze sportwereld zelfs zo rustig, dat de door de A VB vastgestelde Algemene Leden vergadering geen voortgang kon vinden wegens gebrek aan belangstelling. Er heerste in de afgelopen week min of meer een voetbal moeheid ook onder het publiek, want voor de enkele gespeelde wedstrijden was ook al zeer weinig belangstelling. Wij zijn ervan overtuigd, dat het deze week wel weer beter zal gaan, vooral nu Zaterdagavond de wedstrijd RCA tegen Aruba Jrs op het programma staat. Dat het een sportieve strijd moge worden.

(Vervolg op pag. 3)

INDONESIE NIET ACCOORD MET VERLOOP VAN UNIE-OVERLEG

DJAKARTA. Mr. Yamin is naar Nederland vertrokken.

Officieel wordt vernomen, dat de moeilijkheden bij de Nederlands-Indonesische Unie-besprekingen in het bijzonder de financieel-economische regelingen betreffen. Op een vraag, of het indienen van amandementen in dit stadium nog mogelijk is, verklaarde men, dat de bereikte overeenstemmingen nog een informeel karakter hebben. De beslissingen zijn dus nog niet bindend. Vertrouwen werd geuit, dat de besprekingen, die na de terugkomst van Mr. Yamin hervat zullen worden, tot overeenstemming zullen leiden.

„Pedoman" vernam van welingelichte zijde, dat ook moeilijkheden bestaan tegen het beweerde feit, dat de Indonesische delegatie het Nederlands verzoek heeft ingewilligd om de kwestie-Irian niet aan de Verenigde Naties voor te leggen, en dat dit de reden is, waarom verklaard werd, dat de Indonesische delegatie buiten haar instructies was gegaan. Van officiële zijde noemde men dit bericht van alle grond ontbloot.

Het Koreaans conflict

WASHINGTON. De Presidenten Eisenhower en Rhee hebben gisteren in een gezamenlijk communique verklaard, dat zij van plan zijn voort te gaan op de weg naar een verenigd, democratisch en onafhankelijk Korea, in overeenstemming met het Handvest van de Verenigde Naties en de resoluties van de Algemene Vergadering der V.N. over Korea. De Z. Koreaanse en Amerikaanse adviseurs zullen de reeks besprekingen te Washington voortzetten om details nader uit te werken.

Daar men er tijdens de Conferentie te Geneve niet in geslaagd is een oplossing te vinden voor de Koreaanse kwestie, hebben de Presidenten het ook gehad over de wijze waarop voortgegaan kan worden hiernaar te streven - aldus het communique.

U.S. Straaljagers naar Formosa

WASHINGTON. Amerika zal binnenkort straaljagers van het type F-86 naar Formosa zenden ter versterking van de luchtmacht van het nationalistische China - aldus gezaghebbende kringen in Washington. Functionarissen wilden niet mededelen hoeveel jagers zullen worden gezonden. De nationalistische luchtmacht heeft nu enige Amerikaanse Thunderjets van het type F-84 in gebruik, die echter niet op kunnen tegen de communistische MIG's.

Toekomstige Quislings?

MOSKOU - Een groep Japanse parlementsleden, die de Sovjet-Unie bezoekt, heeft te Moskou meegedeeld, dat zij in een krijgsgevangenkamp op 250 km ten Noordoosten van de Russische hoofdstad 38 Japanse generaals en andere oorlogsmisdadigers in goede gezondheid heeft aangetroffen. Naomi Nisjimoera, de leider van de 15 volksvertegenwoordigers, zeide, dat zij ruim een uur met gevangenen hadden kunnen spreken.

Het Vloot-vernieuwings-plan der K.N.S.M.

AMSTERDAM - De K.N.S.M. werd gisteren met het 68ste schip verrijkt. Als laatste in een zes en een half km lange schepenstoet voer de „Daphnis" voor haar proefvaart. Zij is de vierde van de bestelde nieuw serie van de bestelde nieuwe serie van tien zusterschepen. Gisteren werd zij overgedragen door ir J. Rotgans, de directeur van de werf Gebr. Pot te Bolnes. De directeur van de K.N.S.M., mr Van Lennep, aanvaardde het schip. Hij herinnerde aan de belagconcurrentie van enkele zijde, waar de nationalistische tendenzen weer groeien, evenals aan bepaalde discriminaties, naar het voorbeeld der Verengide Staten, waar de vrijheid nota bene het symbool is, die 50 percent van het vervoer der Marshall-goederen onder de Amerikaanse vlag verlangen. „Wij zouden een soortgelijke bescherming door onze regering niet gaarne aanvaarden. Wij zullen het zo wel klaren", aldus de heer Van Lennep.

Donderdag 12 Augustus maakt de „Daphnis" de eerste grote vaart naar de West.

Amerikaans atoom-arsenaal groeit snel

WASHINGTON. De Amerikaanse Commissie voor de Atoomenergie deelt in haar halfjaarlijks rapport aan het Congres onder meer mee, dat het Amerikaanse atoomarsenaal snel groeit. Op hoog plan worden maatregelen getroffen om de Amerikaanse superioriteit op het gebied van de waterstof- en de atoombom te verzekeren.

Aan atoomenergie zou Amerika thans vrijwel een even grote hoeveelheid energie bezitten, als aan die van steenkool en olie.

Engeland redt jeugdig Pools verstekeling

LONDEN - Een 24-jarige Poolse verstekeling-student, Antoni Klimoqicz aan boord van het Poolse vrachtschip „Jaroslaw Dabrowski" had zich toen het schip uit Gdynia vertrok aan boord verstopt. Hij werd door Londense havenarbeiders, half verhongerd in het schip aangetroffen. De gezaghebber had hem, nadat hij gepoogd had aan land te komen, gevangen gezet en verklaard, dat hij als overtreder van de wet, naar Polen teruggebracht moest worden. Het Britse ministerie van binnenlandse zaken gaf echter last, dat de verstekeling in Londen voor het gerecht zal moeten verschijnen.

Het Poolse vrachtschip heeft nog altijd de haven van Londen niet verlaten.

Costa Rica wijst Nicaraguaanse beschuldigingen van de hand

WASHINGTON - De ambassade van Costa Rica te Washington heeft vandaag de berichten tegengesproken, als zouden de troepenbewegingen in het nabuurland Nicaragua een bedreigend karakter hebben. De betrekkingen tussen beide landen zijn reeds maanden gespannen en de president van Nicaragua, generaal Anastacio Somoza, zou hebben gezegd pantserwagens en tanks naar de grens te sturen naar aanleiding van een incident langs de grens, waarbij een Nicaraguaans patrouillevliegtuig door Costarikaanse grenswachten werd beschadigd.

In de mededeling van de Costa Rikaanse ambassade wordt gezegd, dat de meldingen van „zware troepenbewegingen in de naburige republiek Nicaragua nabij de gemeenschappelijke grens met Costa Rica geen speciale betekenis hebben". „Naar verluidt - aldus de mededeling verder - maken deze troepenbewegingen deel uit van oefeningen, die gehouden worden door de nationale garde van Nicaragua in tegenwoordigheid van het hoofd van de Amerikaanse militaire missie en van de Amerikaanse militaire attaché in Nicaragua op speciale uitnodiging van president Somosa".

Ondanks het communique van de ambassade rijst de vraag, waarom de regering van Nicaragua de grens met Costa Rica gekozen heeft als de plaats voor de oefeningen. Nog deze week maakte Costa Rica bekend, dat het een kleine politieke opstand, die volgens persberichten georganiseerd zou zijn door mensen, die uit Nicaragua het land waren binnengekomen, had onderdrukt. Men is dan ook van mening, dat, hoewel Nicaragua Amerikaanse waarnemers uitgenodigd heeft om te laten zien, dat het geen oorlogszuchtige bedoelingen heeft, de oefeningen langs de grens worden gehouden als een waarschuwing voor eventuele nieuwe incidenten.

Met pijl en boog wordt Portugese miniatuur-kolonie bewaakt

LISSABON - Het Portugese departement van Overzeese gebiedsdelen heeft bekendgemaakt, dat volgens een in Lissabon ontvangen bericht boeren in het Portugese dorp Dapsi in Voor-Indie invallers met stokken en pijl en boog hadden verdreven. De plattelandsbevolking had zich in grote getale gemeld voor hulpverlening aan politie en boswachters bij de verdediging van het dorp, dat gelegen is in het district-Nagar-Aveli.

In een bekendmaking van het Portugese departement van buitenlandse zaken wordt gezegd, dat het gezantschap te Nieuw Delhi heeft verzocht of afgevaardigden onmiddellijk Nagar-Aveli mochten bezoeken, waarmee de verbindingen verbroken zijn. Ook verzocht de legatie om toestemming voor een bezoek van de afvaardiging aan het Portugese dorp Dadra, dat door Indische nationalisten is bezet.

De Portugese regering drong er bij de Indische regering op aan in te stemmen met een vroeger Portugees verzoek om Portugese troepen over Indische „grondgebied naar Dadra te mogen zenden.

In de bekendmaking wordt India van „dubbelhartigheid" beschuldigd. India had de verbindingen met Dadra en Nagar-Aveli afgesneden, opdat deze gebieden misschien zonder strijd in handen zouden vallen van „huurlingen en verraders" en tezelfdertijd ontkend, dat de verbindingen werden afgesneden.

Boeing voldoet goed

SEATTLE - Het eerste Amerikaanse transport-vliegtuig met straalaandrijving, de B-707, dis bij het „Amerikaanse antwoord op de Britse comet" vormt, heeft bij oefenvluchten sneller dan 880 km. en hoger dan 12.600 m. gevlogen, aldus heeft de Boeing-vliegtuigfabriek te Seattle meegedeeld.

De B-707, die met vier straalmotoren is uitgerust, kan als passagiersvliegtuig 80 tot 130 passagiers vervoeren, terwijl het als militair toestel dienst kan doen om de snelste straalbommenwerpers in de lucht van brandstof te voorzien.

FILMACTRICE TERRY MOORE, bewondert hier haar spiegelbeeld. De japon die zij draagt werd in Las Vegas uitgeroepen tot de „meest schokkende" sinds de creatie, welke Marlene Dietrich droeg verleden jaar December. De japon kostte $ 3500.— en werd voor het eerst gedragen door Terry tijdens een variete-nummer in een nachtclub. Het bovenlijf is gemaakt van doorzichtig materiaal....

Prof. Oud eist meer eerbied voor Grondwet

AMSTERDAM - Prof. mr P. J. Oud schrijft in „Elseviers Weekblad" onder de titel „Meer eerbied voor de Grondwet".

Prof. Oud weidt uitgebreid uit over de Grondwet, die, „zoals zij luidt, behoort te worden eerbiedigd".

Mr Oud vraagt de aandacht van de lezer voor deze beschouwing, wegens het gebeurde bij de goedkeuring van het nieuwe Statuut voor het koninkrijk, dat in overeenstemming tussen Nederland en de West is tot stand gekomen. „Er werden in de Tweede Kamer ernstige bezwaren aangevoerd tegen goedkeuring van dit Statuut bij gewone wet. De overgrote meerderheid van hen, die deze bezwaren aanvoerden, had tegen de inhoud van het Statuut op zichzelf geen bezwaar. Zou goedkeuring zijn gevraagd langs de weg ener Grondwetsherziening, dan zouden zij gaarne hun stem hebben gegeven. Door de weigering der regering met deze bezwaren rekening te houden, werd de beslissing een onzuivere. Het maakt nu bij de stemming de indruk, alsof van de 94 leden, die daaraan deelnamen, 19 tegen het Statuut waren, terwijl, indien aan het grondwettig bezwaar ware tegemoet gekomen, dit zeker beneden de tien zou zijn gebleven. Het is niet de bedoeling op de vraag der grondwettigheid van het Statuut opnieuw in te gaan. De gedachtenwisseling daarover is ook van regeringszijde met grote ernst en grondigheid gevoerd en daarover nakaarten heeft geen zin. Er zijn echter in het debat twee dingen gebeurd, waarop de aandacht moet worden gevestigd, omdat zij symptomen zijn van een verzwakking van het besef omtrent de betekenis van de Grondwet. De katholieke afgevaardigde Van Rijckevorsel verklaarde ondanks zijn overtuiging, dat het Statuut tegen de Grondwet inging, er zijn stem niet aan te zullen onthouden, omdat hij vertrouwde, dat de Grondwet wel binnen niet al te lange tijd er mede in overeenstemming zou worden gebracht. De christelijk-historische fractievoorzitter, Tilanus, ging eveneens mede, hoewel hij erkende, dat de zaak, wat de Grondwet aanging, niet waterdicht was. Hier in beide gevallen is er sprake geweest van opportunisme, dat mij, waar het een staatsstuk geldt van zo grote betekenis als de Grondwet, niet zonder ernstige bedenking voorkomt", aldus prof. Oud in „Elseviers Weekblad".

OP HAAR GELAAT staat de oververmoeidheid af te lezen. Mevrouw Winnie Roach, een 28-jarige Canadese moeder van drie kinderen, moest de strijd tegen de golven opgeven, toen zij poogde het 22 mijl lange Catalina-kanaal in Californië over te zwemmen. Zij hoopte het record van Florence Chadwick te verbeteren, maar slaagde er niet in.

Regering van Haiti afgetreden

PORT-AU-PRINCE. De Regering van Haiti is afgetreden. President Magloire heeft zich belast met de vorming van een nieuwe Regering.

Druk Amerikaans verkeer boven communistische stellingen

LONDON - Een woordvoerder van de communistisch-Chinese troepen in Noord-Korea heeft in een verklaring gezegd, dat tussen 27 Juli 1953 en 15 Juli 1954 Amerikaanse vliegtuigen 750 vluchten boven gebied „van de Noord-Koreaanse kant" hebben gemaakt, aldus een bericht van het communistische nieuwsbureau Nieuw-China uit Pjonjang.

In de verklaring, uitgegeven aan de vooravond van de eerste verjaardag van de Koreaanse wapenstilstand, werd hieraan toegevoegd, dat in dezelfde periode 75 mannen dit gebied waren binnengedrongen en dat „vele speciale agenten en gewapende aanvallers" waren gezonden.

De communistische strijdkrachten hadden zich altijd aan de bestandsovereenkomsten gehouden, aldus de verklaring.

Onderscheiding voor Genevieve de Gallard

WASHINGTON - President Eisenhower heeft gisteren de vrijheidsmedaille met de bronzen palm gegeven aan Genevieve de Gallard Terraube, de „engel van Dien Bien Phoe", die thans een bezoek aan de Verenigde Staten brengt als gast van het Amerikaanse Congres.

Sport

Hollandia met de hakken over de sloot tegen Estrella

LINKSBUITEN ORMAN SCOORDE IN TWEEDE HELFT HET WINNENDE DOELPUNT

De Arubaanse Oranjehemden Hollandia hebben Zaterdagmiddag in het Wilhelmina-stadion onder weinig publieke belangstelling in de strijd tegen Estrella alles op alles moeten zetten om de beide punten binnen te halen. Het heeft er een lange tijd naar uitgezien dat Estrella, dat een zeer goed en beheerst spel speelde, een der punten naar Santa Cruz zou medenemen; en ware het niet dat de Estrella-defensie bij de in de 30ste minuut na de hervatting bij een snelle Hollandia-aanval over rechts een fout had gemaakt, de kleine Orman zou het doelpunt niet gescoord hebben, waardoor een gelijk spel het resultaat zou zijn geweest.

De eerste aanvallen na het beginsignaal van scheidsrechter Fingal waren voor Hollandia. Het spel der Oranjehemden was wat sneller en droeg een meer open karakter dan het wat tragere spel der Estrellanen. Nadat er ongeveer 10 minuten van de eerste helft gespeeld was kreeg de Hollandia rechtsbinnen Lopez een goede kans toen hij een aangegeven bal tussen de beide Estrella-backs vrijspeelde. Een keihard schot juist langs de uitgelopen Estrella-doelman Tai Ling Lee volgde en Hollandia had de leiding genomen 1-0.

Estrella liet het daarbij niet zitten en vol elan trokken zij ten aanval. Vele malen maakten Geerman, Gomez en Koolman het de Hollandia defensie lastig maar de Hollandia defensie met Vos en Fingal en in laatste instantie keeper Emers, bleken bijzonder goed op dreef te zijn. Er werd zeer snel van doel tot doel gespeeld waarbij steeds weer bleek dat de defensie de aanvallers de baas was. In het laatste gedeelte van de eerste helft kreeg Gomez de linksbuiten van Estrella een zeer goede kans de gelijkmaker te scoren maar hij aarzelde een onderdeel van een seconde te lang met schieten waardoor keeper Emers de gelegenheid kreeg de bal als het ware van de punt van Gomez' schoen te plukken en daarmede een zeker doelpunt voorkomende.

Deze prachtige uitval bracht de Hollandia doelman een open doekje van de Hollandia supporters op de tribune.

Nadat de Hollandia linksbuiten één minuut voor het einde het nog eens met een keihard schot geprobeerd had, waarbij het leer over het Estrella-doel scheerde, kwam het einde van de eerste helft met een 1-0 voorsprong voor Hollandia.

Na de hervatting zetten de mannen van Santa Cruz een enthousiast offensief in. De Hollandia-middenlinie werd tengevolge daar van gedwongen de verdedigers bij te springen. Het verdere voorspig aan deze aanvallen het hoofd te bieden en het was aan de goed werkende Maduro en keeper Emers, die in prima vorm was, te danken dat in deze periode doelpunten uitbleven. In de Hollandia voorhoede, welke onvoldoende steun van de verdedigende halflinie ontving, wilde het maar niet vlotten. De stemming werd er niet beter op en plotseling nam zij linksbinnen Franken het veld verlaten. Met 10 spelers moest Hollandia verder spelen. De aanvalskracht van Hollandia werd wat gebroken, maar de kleine Orman en de wat zwaarder gebouwde Lopez gaven een voorbeeld met hun levendige spel. Er waren ongeveer 20 minuten van de 2de helft verstreken toen rechtsbinnen Koolman een keihard schot op de Hollandia-veste loste. De Hollandia back Vos trachtte het leer met zijn hoofd weg te werken maar tot verrassing van keeper Emers veranderde dat hoofd de bal even van richting en onhoudbaar verdween het leer in de rechter boven hoek van het Hollandia doel. 1-1.

Door dat succes aangemoedigd kwamen de Estrella's steeds meer in de aanval en ware het schieten en het afwerken van de aanvallen wat bezadigder geweest, Hollandia zou een nederlaag geleden hebben. Bij een der Estrella aanvallen zagen wij de middenvoor op een afstand van nog geen twee meter van het doel, de bal in Emers' handen schieten, terwijl enige schoten over en naast het Hollandia doel verdwenen.

Wester en Geerman probeerden het daarna nog eens met verre schoten, doch ook dat mocht niet baten. Keeper Emers bleek niet te passeren. In het laatste kwartier van de strijd kwam Hollandia weer meer in de aanval. Het was het goede spel van Orman en Lopez, dat bijzonder opviel. Een door de linksbuiten goed genomen hoekschop kwam prachtig voor de doelmond van het Estrella-doel maar de toegesnelde Hollandia linksbinnen Hayer miste jammerlijk. Kort daarna namen de Oranjehemden nog zeer onverwachts de leiding, toen de rechtsbuiten Tromp met de van Maduro aangegeven bal langs de lijn snelde, op handige wijze een Estrellaan passeerde, om dan een prachtige voorzet te geven waarvan de naar binnen gezwenkte Orman, die door de Estrella defensie geheel vrij voor het doel werd gelaten, zijn kans kreeg en met een hard en laag schot gaf hij de Estrella keeper geen kans. 2-1. Een doelpunt verkregen uit een ernstige dekkingsfout van de Estrella-achterhoede. In de resterende tijd trachtte Estrella nog de achterstand in te halen, maar de Hollandianen trokken zich in de verdediging terug en geen enkele kans werd meer weggegeven. Het einde kwam met een 2-1 zege voor Hollandia, dat daardoor de kans op het kampioenschap heeft behouden.

R.C.A. en Dos Caminos deelden in de Overgangsklasse de punten

ROMMELIG EINDE DOOR SLAPPE LEIDING

De in het RCA Sportcentrum Zaterdagmiddag gespeelde Overgangsklasse wedstrijd tussen RC A en Dos Caminos welke aanvankelijk een sportief verloop had, eindigde in het laatste gedeelte van de tweede helft wat rommelig waaraan de slappe houding van de scheidsrechter niet vreemd is geweest. Toen de stand 3-3 werd kwamen de gemoederen in beweging en toen daarbij bleek dat de scheidsrechter niet voldoende in krachtige mate optrad, werd het er niet beter op. Een handtastelijkheid was het gevolg en twee spelers moesten het veld verlaten. Het was maar goed dat het eindsignaal spoedig daarna klonk zonder dat een der beide partijen nog kans zag aan de drie gescoorden er een toe te voegen en zo kwam het einde met een 3-3 gelijkspel.

Zo wij vernamen zouden beide Verenigingen bij het AVB-Bestuur een protest laten horen met betrekking tot de minder goede leiding van de scheidsrechter.

De Mariniers te sterk voor Republiek

De Mariniers trokken Zaterdag middag naar het Estrella-terrein teneinde daar op Santa Cruz de strijd aan te binden tegen de ploeg van Warawara Republiek. Het werd een wat eenzijdige strijd daar de Mariniers over een betere ploeg bleek te beschikken. Met niet minder dan 6-0 werden de Republiekers huiswaarts gezonden.

Dakota Reserves klopten de R.C.A. B-klassers

Het reserve elftal van Dakota liet zich Zaterdagmiddag op hun terrein gelegen aan de weg welke van het Stadion naar Hotel Strand leidt, niet door de RCA-ers verrassen. Van het begin tot het einde gaven de knapen van Dakota de toon aan en met een 4-0 nederlaag konden de RCA-ers Solito-waarts keren om nog het einde te zien van de wedstrijd Dos Caminos tegen de RCA Overgangsklassers.

Brits vliegtuig maakte noodlanding in rood Europa

BAD EILSEN - Het staat vrijwel vast dat een Britse Meteor straalnachtjager, die twee dagen geleden vermist werd van het militaire vliegveld nabij Bad Eilsen, een landing heeft gemaakt in de Russische zone. Een woordvoerder van de RAF zeide vandaag dat er geen sprake van is dat de jager vrijwillig naar het Oosten is gevlogen. Het weer was zeer slecht toen de jager was opgestegen en er is alle reden om aan te nemen dat de bestuurder de koers is kwijt geraakt.

Het laatste bericht dat is ontvangen was een SOS-bericht, dat drie maal werd herhaald.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

IX

De Voorzitter: Ik moge thans het woord geven aan de Voorzitter van de Surinaamse Delegatie, Mr. Dr. R. H. Pos.

De Heer Pos (Suriname); Mijnheer de Voorzitter! Ik moge namens de Surinaamse Delegatie verklaren, dat zij haar stem geeft vóór het Ontwerp-Statuut. Ook moge ik daaraan enkele woorden toevoegen.

Mijnheer de Voorzitter! Wij zijn aan het einde gekomen van de 2e R.T.C. tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen die in April 1952 is aangevangen. De verwachtingen, dat op de grondslag van het Ontwerp-Statuut van de Kleine Commissie overeenstemming zou worden bereikt, is bewaarheid. De uitvoering van het XIVde hoofdstuk van de Grondwet is een belangrijke stap nader tot haar voltooiing gebracht.

Thans kan worden voortgeschreden naar de volgende phase, het onderwerpen van het resultaat dezer conferentie aan het oordeel der Volksvertegenwoordigingen der drie landen. Ofschoon dus de weg naar de nieuwe rechtsorde nog niet is afgelegd, is er reden tot voldoening wegens de aanzienlijke vordering, die daarop is gemaakt, vooral wanneer wij omzien naar de vele moeilijkheden, die overwonnen moesten worden om zo ver te komen.

Vele staatkundige vormen van samenwerking tussen de drie landen zijn in beschouwing genomen en getoetst aan de heersende omstandigheden. Zij zijn geheel of gedeeltelijk verlaten, tot wij tot de in dit Ontwerp-Statuut neergelegde constructie van het Koninkrijk zijn gekomen, die als geheel aanvaardbaar is gebleken voor de drie Delegaties. Toen wij in 1948 de eerste R.T.C. aanvingen en onze visies over het Koninkrijk nieuwe stijl met elkander vergeleken, zal wel geen der deelnemers vermoed hebben, dat ruim 6 jaren later dit het resultaat van het overleg zou zijn.

Zijn de vormen der samenwerking veranderd in de loop der besprekingen, de hoofdlijnen van de nieuwe rechtsorde zijn gelijk gebleven. Het terrein der zelfstandigheid der landen moet zich zo ver mogelijk uitstrekken. Over de gemeenschappelijke aangelegenheden moeten de West Indische Rijksdelen zoveel mogelijk medezeggenschap hebben, of met andere woorden zoveel medezeggenschap als waartoe zij in staat zijn terwijl zij zich in het internationaal bestel zo vrij moeten kunnen bewegen als met hun verbondenheid in het Koninkrijk verenigbaar is. De landen zullen elkander hulp en bijstand verlenen. Van Surinaamse zijde werd later krachtiger het verlangen geuit, dat het Statuut op niet te moeilijke wijze zal kunnen worden aangepast aan de gewijzigde omstandigheden, die voortvloeien uit de ontwikkeling van het land.

De Surinaamse Delegatie heeft bij haar aanvaarding van het ontwerp-Statuut bij de beoordeling van dit stuk het als één geheel bekeken.

U, Mijnheer de Voorzitter der Nederlandse Delegatie hebt terecht gezegd, dat het Statuut een compromis is van de verschillende inzichten der Delegaties en daarom niet aan alle wensen van alle leden der drie Delegaties kan voldoen. Bij een overleg als wij gevoerd hebben, krijgen punten, waarover het langst meningsverschil heeft geheerst, de meeste publiciteit en hebben vaak de meeste algemene aandacht. Het laatst overgebleven onderwerp van discussie was de betekenis van de bepalingen ten aanzien van de positie van de Procureur-Generaal. De uiteenzetting, welke U daarover in Uw rede in deze vergadering hebt gegeven, komt mij juist voor.

Er is eerder opgemerkt, dat de huidige wereld twee tendenzen vertoont, de drang naar vrijheid van de afhankelijke gebieden en het streven der landen om door onderlinge verbondenheid tot grotere ontplooiing te komen. In het Ontwerp-Statuut komen beide tot uitdrukking, het inzicht, dat de verbondenheid krachtiger maakt, en de gedachte, dat de bevolkingen der landen in zelfstandigheid over haar eigen aangelegenheden moeten beslissen.

Of de Conferentie de wijsheid heeft opgebracht, welke voor het verrichten van haar taak nodig was, daarover zal de geschiedenis oordelen. Hoe haar uitspraak ook zal mogen luiden, wij mogen vertrouwen, dat zij de inspanning, welke daaraan is gewijd, en de wil tot wederzijds begrip, welke daarbij heeft bestaan, zal erkennen.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — MAANDAG 2 AUGUSTUS 1954

Subsistencia Nubla

Ta, pasobra siman pasá nos a goza di un partido di futbol ineresantisimo, cua nos a ofrece futbol clasico; por lo demas tabata un siman mashá nubla.

E presupuesto tabata un nubia desa cargá di weerlig y bos, cu a mustra cu evidencia y claridad, cu no obstante di e prosperidad di cua ainda nos ta gozando y e „boomtime" di anjanan largu, un reserva no a ser creá pa cua negligencia lo tin un déficit otro anja. E defecit ta nifica, lo bo por bisa, na fin di e siguiente anja despues di e eleccion cu lo bin tin, un halzamentu di belasting den un of otro forma.

Un otro nubia, cua tambe ta tira un sombra pretu, tabata e reunion di Eilandraad. Di un banda dos partida den e Raad mester a accepta cu nan a bai demasiado leu cu e ordenanza di bus, pero den e mes reunion ey palabranan di advertencia a ser desdenjá, y a bini cu prposicionnan nobo, sin esakinan por a ser studia municiosamente a ser pasá.

Nos por sinti huntu cu e politiconan, cua kier haci tur nan posibel pa yuda emplea e trahadornan, más ainda den un anja cu lo bin tin elleccion. Esaki ta un aspiracion loable. Pero si ta e caminda propicio nan ta tuma, lanzando proposicionnan di propaganda, ta un pregunta cu sin dificultad por ser contestá, ya cu su alcance y balor practico ta dudoso.

Poco poco e gritu di combate, di „Aruba pa Arubanonan" ta birando peligroso. Laga nos ser honrado, un Aruba cunukero pa Arubanonan, hamas lo, por ser prospero. Den cosmopolitismo solamente e forza di Aruba ta sinta.

Aruba ta den disposicion pa ser un terra, cu sollamente por ser prospero, mientras tantu esaki siendo un pais chiqui, por pensa grandi.

Aruba por ser prospero solamente, si esaki den tur sentido conduci un politica di „porta habri", pasobra cu tenniendo contactactonan intimo cu extranheria, lo e por ser un pais prospero.

Nos suela ta pober, prosperidad por reina aki cu industria, comercio y turismo, ta e tres pilanan cu no mas por ser erigi di e cement in-ternacional. Zeta ta bini di Venezuela, refinaderia di America, comercio di henter mundu, e turismo venidero, tambe for di hanchura rond di nos.

Lo no mester duna yiu di terra preferencia? Sigur cu si esaki mester socede, riba e mes un manera, cu semper esaki a sabi di duna su mes preferencia tranhando duru y capacita su mes, conocementu y gana di traha ta e unico posibilidad den tur comunidad pa progresa.

Extranheronan den nos comudad tin hopi di soporta e dianan aki, pero huntu cu esey ta ser lubida, sea repiti, cu prosperidad no ta bini pa via di extranheronan, pero si di cooperacion bon itencioná y amistad intima y sincera entre yiu di terra y estranhero.

Mescos cu un yiu di terra un extranhero ta trece prosperidad na un manera directa e indirecta. E placa cu aki worde ganá ta keda circula aki mes y ta yuda mantene prosperidad haltu.

Cu retrocede riba teorema nan atrasá, provocando baimentu di extranheronan y poniendo yiu nan di terra na nan luga, nan ta tirando „sacu cu cangreu afó".

Ta tené dilanti, cu un patron semper lo duna su preferencia na yiu di terra. Esey no ta filantropia pero un asuntu di administracion economico.

Importando extranheronan, reglamentunan special di verlof, pagementu di placa 'i deposito y e obligacion pa cu e obrero pa ora cu su trabao terminá pa manda esaki su pais, ta haci cu obreronan extranhero ta relativamente costoso. Ta pa eney yiu di terra no mester tin miedo pa nan ser pertá.

Cu interes nos a scucha e manifestacionnan haci den Eilandsraad y ta duel nos cu nos mester scirbie aki: E zonidonan tabata generalmente negativo.

Nos ta hanja nos den un plano masha declinante: haciendo e base mas smal intencionalmente y alehando e stranheronan, e slipmento lo bira mas purá.

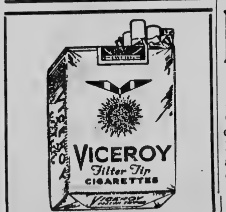
Lo unico cu ta necesario ta, cu nos gobierno, awor cu e medionan te ainda ta flui na abundancia y cu nos por contenta nos mes di tin un industria grandi cu ta duna trabao na miles di hende, amplia positivamente e base di prosperidad. Tur cos ser subyugá pa fomenta trafico di turismo y tur cos mester ser haci pa mantene Aruba atractiva pa invertt capital stranhero.

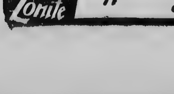
Ya anjanan a ser papia riba hotelnan, cu lo por procura hopi hende trabao, durante hopi anjanan a ser papia y lo ser papiá y e ehecucion lo ser tené atras luna tras luna.

Cu clase di mocionnan gegativo manera esun di Dialuna ta danja e atmosfera no solamente di Aruba, sino tambe esun di vasto hanchura rond di nos. Nan no ta haci e luga atrayente pa industriannan gradi. Un donjo di hotel lo hanja gril, si e mester tende, com podiser despues e Raad directamente lo interveni den su metodo di explotacion.

Un politica positiva ta necesario. Di prome e trafico d stranheronan mester ser fomentá na un manera activo. Di dos Autoridad mester duna e patronnan di industrianan existente curagie pa desarolja nan mes lo mas posibal y tur compra haci pa autoridad publica, tuma lugá via e comercio Arubano y mester worde insisti cu mayor of un cantidad razonable di e compra worde haci riba Aruba y sirbishinan ser haci aki.

Esey ta un politica sano, cua a lo largu lo yuda. Tur otro vianan lo no por conduci na ningun otro caminda, sino un victoria na urna electoral, pero nunca na aumento di nos progreso.





Homicidio di e Paloma Pretu

Cu un wowo riba e circulacion flacu di su corant „Attualita", e editor hoben a persigui e teoria di e partida di banjamentu deshonroso. El a informa cerka su amigunan den e bicindario di Ostia, ta quende tabata e huesped mas gustá na e partidanan na e playa di Tor Vaianica? E contesta ta mescos:

Marques Ugo Mantagna di San Bartolomeo, quende ta posee un „loggia" masha netchi den e mondi di pino banda patras di e playa. Muchanan muher bao di binti anja cu wowonan di sonjo causá pa uso di droga, tabata bisá cu sa frecuenta e „loggia" di e Marques na gran cantidad pa tuma parti den e partidanan escandalosonan ey, hutnu cu e Marques y su amigunan, mayoria di nan persoa prominente den circolan politico y financiero.

Muto, tabata sabi cu, Ugo Montagna tabata un forza tras di escena den e administracion di Scelba. Ugo, tabata un homber mundano, calvo y di mediana edad, e tabata algu manera un misterio. Varios tabata discribie como un magnete cu hopi propiedad, un industrialista, un trota-mundo, un bon vivant.

Tabata manera ningun hende tabata sabi exactamente hopi di su upasado. Y Muto a corda algo. Recientemente, na e mes playa ey nan a yega di ocho kilo di opium a ser hanjá. Y na e mes playa ey no mucho tempu promer curpa di un estudiante di Napoles a ser discubri, y den su caso tambe e „medico" a haci mes declaracion di „hogamentu accdental". Muto a corda tambe com e muchamuher amiga di e estudiante despues cu el a protesta contra e declaracion ey, el a disparce. E editor hoben a bolbe pa Roma cu kiskikimentu den lomba. E mester localiza un di e mucha muhernan di e partidanan di Marques Ugo Montagna y butele papia. Un bon luga pa e cuminza weta, el a razoná, tabata e pueblo Greenwich di Roma. El a jaag a lo largu di Via Veneto y Via del Babuino, na unda e artistanan di literatura moderna y muziek sa topa.

Wilma Montesi no tabata un persona conoci ey, pero Montagna si. Su onmber tabata prouncia pa tur boca, y semper su nombre tabata ser acopla cu esun di un homber hoben cu tabata loco riba muziek di jazz, un tal Piero Piccioni.

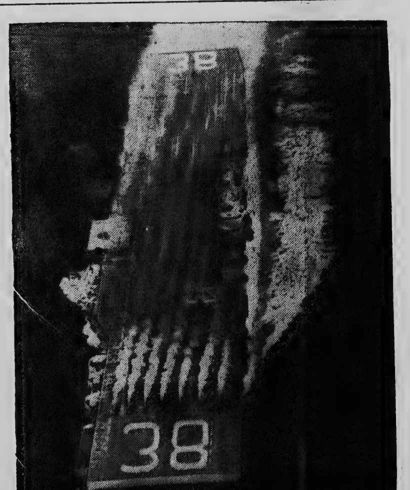
Muto su nanishi a cuminza kishiki. Piccioci ta decende for di un famia aristocratico di Italia. Su tata, Attilio, un enemigu mortal di maldad, corrupcion y comunismo, tabata Ministro di Relacionnan Exterior den e Gabinete di Scelba.

Na Juli, e hoben editor a hanja locual hopi tempu e tabata busca. Tabata e galinja di Montagna - of un di nan - un nechi mucha muher cu masha bunita forma yamá Adriana Bisaccia. Muto a tow e hiba na un bar, sera conoci cu ne, y el a cuminza cumpra bibida pe. Bibida a los su lenga. Sigur no, e a bai hopi biaha na e partidanan escandaloso den „loggia" di Ugo. Bo por hanja droga cumpra aya, cuatu cu bo ta desea. Wilma Montesi? Cierto, Adriana a yega di weta e mucha muher cerka e Marquez......

E edicion di Attualita di October 1953, a cai riba Roma manera un bomba atomica. E historia di Muto detona e escandalo cu tabata herida Italia. Muto a scirbi, cu Wilma Montesi, a muri di un dosis grandi di droga durante di un dje partidanan escandaloso y su curpa a ser tira den laman, solamente pa e drief bai terra. E no tabata nada otro sino victima desventurada di un droga narcotica usa pa hombernan loco pa placer. Muto a acusa, cu no solamente cu e gang tabata funcion bao di custodta di polis pero e negeshi tabata florece a sabiendas y convencia di oficialnan haltu den e Gobiernu di Scelba.

E historia a penetra e huki di mas chiqui di Italia. E comunistanan alerta manera semper pa cada oportunidad pa haci propaganda, a cuminza cu nan ataque riba e regimen di Scelba. For di tur parti dje Peninsula a yega carta di Italianonan decente pa e Gobierno contesta e acusacionnan sensacional di Muto. E contesta a bini un djies:

(E ta sigul)



OP HET AMERIKAANSE vliegdekschip Shangri La worden proeven genomen met een nieuwe schoonspoel-installatie, welke speciaal bedoeld is om de dekken van schepen schoon te spoelen van radio-activiteit. De methode zou reeds met succes zijn toegepast door Amerikaanse Marineschepen, die bij de ontploffing van de waterstofbom door „radio-actieve regens" moesten passeren.

R.C.A.-picnic zeer goed geslaagd

AFSCHEID VAN TROUWE FAMILIELEDEN

De R.C.A. familie was gisteren op Miramar op een picnick bijeen. Er heerste weer een echt gezellige sfeer en menig dansje werd gemaakt. De heerlijke spijzen en koele dranken zorgden dat de goede stemming er in bleef.

Tijdens het feest werd afscheid genomen van trouwe familieleden Mevrouw Westerink zal met haar kinderen over enige dagen Aruba gaan verlaten en zich in Nederland vestigen. De Heer Westerink blijft nog op Aruba. In een hartelijke toespraak wees de Heer Neptali Henriquez op het goede werk dat door Mevrouw Westerink voor R.C.A. gedaan was. Hij betreurde het dat een goede trouwe familie Aruba ging verlaten, maar omstandigheden van huislijke aard noodzaakten tot het vertrek. Namens de R.C.A. familie bood de Heer Henriquez de scheidende familie een prachtige pendule.

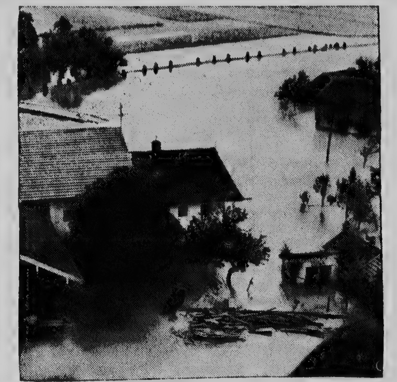
In een kort woord bedankte de Heer Westerink voor de grote verrassing welke de R.C.A. familie aan zijn echtgenote had bereid. Hij verklaarde er van overtuigd te zijn dat de R.C.A. familie en Aruba nimmer uit de harten van zijn familie zou zijn. Mijn echtgenote en kinderen hebben R.C.A. en Aruba lief gekregen zo besloot de heer Westerink zijn dankwoord.

Brand bij Van Gelder

VELZEN - Een achtste van de Nederlandse papierproductie is uitgevallen toen gisteren een razend snel uitslaande brand van een van de vier papiermachines van de N.V. van Gelder & Zonen te Velsen een volkomen onbruikbaar wrak maakte. Het was op een na de grootste krantenpapiermachine in Nederland. De toch reeds nijpende papiersituatie in Nederland wordt hierdoor nog moeilijker.

De machine had een capaciteit van twee en een half ton papier per uur.

De directie van de N.V. heeft zich per radio tot haar arbeiders van de fabriek te Renkum gewend en hen verzocht hun vacantie op te schorten om te helpen het herstel te bespoedigen. Men hoopt hierdoor de ergste terugval in de productie te kunnen opheffen.



EEN FOTO VAN DE RAVAGE, welke werd aangericht door de overstroming van de Donau, waardoor meer dan 50.000 mensen uit hun huizen werden verdreven. Amerika heeft aangeboden levensmiddelen te zenden naar alle getroffen gebieden, ook die van achter het ijzeren gordijn. Ofschoon de communisten toch al kampen met voedseltekort, werd het Amerikaanse aanbod hooghartig van de hand gewezen.

WIJZIGINGEN IN CHURCHILL'S KABINET

LONDEN - De Britse regering heeft Woensdag bekend gemaakt dat er een wijziging in het kabinet is gekomen. Zoals reeds als gerucht vermeld is de minister van Kolonien Lyttelton afgetreden. Hij wordt opgevolgd door Alan Lennox Boyd, minister van Vervoer en burgerluchtvaart.

Dedrick Heathcoat-Amory, minister van Staat van het ministerie van handel volgt Sir Thoman Dugdale op, die verleden week aftrad als minister van landbouw visserij. John Archibald Soy-Carpenter, staatssecrtearis voor Financien volgt Lennox Boyd op als minister van Vervoer en burgerluchtvaart. Austin Ricard William Low, parlementair secretaris van het ministerie van bevoorrading wordt minister van staat van het ministerie van handel.

De gemiddelde leeftijd van de nieuwe ministers is vijfenveertig jaar.

In politieke kringen in Londen gelooft men dat de premier gebruik heeft gemaakt van het aftreden van Sir Thoman Dugdale en Lyttelton om meer verantwoordelijke posten te geven aan veelbelovende jongeren. Ook de procureur generaal heeft zijn ontslag aangeboden.

Enkele Britse politici zagen in de kleine omvang van de reorganisatie een aanwijzing dat Churchill binnenkort zal aftreden ten gunste van Eden. Eden zou dan als gebruikelijk bij zijn ambtsaanvaarding als eerste minister grotere wijzigingen in het kabinet aanbrengen.

Regeling Olie-geschil

TEHERAN. De Perzische Minister van Financiën, Dr. Ali Amini, heeft medegedeeld, dat er tussen de Perzische onderhandelaars en het internationale consortium overeenstemming is bereikt over de compensatie voor de Anglo Iranian. Deze compensatie zal minder dan £ 300.000.000 zijn.

Dinsdag of Woensdag zal over deze kwestie een communique worden uitgegeven.

Amerika blijft over garanties dromen

WASHINGTON. De Amerikaanse Onderminister voor Buitenlandse Zaken Bedell Smith, heeft verklaard dat de „kleine en vrijwel weerloze Staten van Indo China „na de overeenkomst van Geneve op een of andere wijze een garantie moeten hebben tegen mogelijke communistische agressie, hetzij militair, hetzij politiek. De organisatie van een Zuid Oost Aziatische alliantie was een zaak van groot belang - zo zeide hij - en zij diende zoveel landen te omvatten als bereid waren toe te treden.

INDONESISCHE RECHTER ZAL GROOTTE VAN SCHADE-VERGOEDING AAN O.G.E.M. BEPALEN

ROTTERDAM - Namens de Indonesische minister van Openbare Werken en Energie is aan de directie van de OGEM medegedeeld dat de minister zich niet kan verenigen met de uitspraak inzake de vaststelling van een schadevergoeding voor de per 1 Januari genationaliseerde OGEM - bedrijven in Indonesie door een daartoe benoemde commissie. De minister stelt, dat de commissie bij de vaststelling van de grenzen van haar taak, vermeld in de betreffende concessies deze grenzen heeft overschreden. De zaak zal vanwegen het ministerie voor de rechter (in Indonesie) worden gebracht - aldus een mededeling van de OGEM aan het ANP.

Mercedes won Grote Prijs

NEURENBERG RING - De hoofd wedstrijd van de races om de Grote Prijs van Duitsland op de Neurenberger Ring is gewonnen door Fangio (Argentinie) met Mercedez Benz; 2e werd Mike Hawthorn (Eng.) 3e Gonzales (Argentinie) met Ferrari evenals de Brit. In totaal reden slechts vijf wagens de rit geheel uit.

Er gebeurden geen ongelukken.

13de JAARGANG No. 1996

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 3 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Aan Armas ontviel prive-leger, maar scepter niet

Einde van een Maritieme avonturenroman

DON GILBERTO VERLAAT ORANJESTAD; WORDT NAAR COLOMBIA TERUGGESLEEPT

Vanmorgen vroeg sleepte een loodsboot het Colombiaanse motorscheepje Don Gilberto naar buiten en werd het schip overgedragen aan een op de rede wachtende Colombiaanse Marinetanker, die het scheepje, dat zoveel stof deed opwaaien, naar Colombia terugsleepte.

Daarmee werd dan een hoofdstuk gesloten uit een maritiem avontuur, dat in de gehele wereld de aandacht heeft getrokken en waarin een eenvoudig Arubaans schoenerkapitein de hoofdrol vertolkte.

Zoals men zich herinnerde liep op 5 Juli de Don Gilberto onze haven binnen... Alles ging normaal en niemand vermoedde welk avontuur hier besloten werd, totdat Kapitein Tromp aan wal stapte en vertelde, dat hij een militaire wacht om de tuin had geleid en inplaats van naar een Colombiaanse haven, naar Aruba was komen varen. Het schip, aldus vertelde Tromp, was in Colombia in beslag genomen en kreeg later opdracht, met gewapend geleide aan boord naar een andere Colombiaanse haven te varen. Toen het schip eenmaal buiten was, werden de soldaten zo zeeziek, dat zij, al hadden zij verstand gehad van navigatie, geen idee hadden waar zij heen gingen. Kapitein Tromp, die de Arubaanse vrijheid verkoos boven een vrijwel zeker verblijf in een Colombiaanse gevangenis, was maar wat opgelucht, toen hij voet op Arubaanse grond zette.

Natuurlijk kwamen er protesten en toen er door de Firma Nieuw beslag op schip en lading werd gelegd, werden Colombiaanse soldaten en bemanningsleden naar eigen land teruggebracht.

De Don Gilberto bleef hier „aan de ketting", totdat het beslag op 28 Juli werd opgeheven. De twee partijen, de firma Nieuw en de Heer Jorge Romero, die voor dit overleg naar Aruba was overgekomen besloten tot een minnelijke schikking, waardoor de eigenaar dus met zijn schip kon doen, wat hij verkoos.

Er kwam opnieuw een kernbemanning over uit Colombia en sinds gisteren is deze druk doende geweest met pogingen de motor weer op gang te brengen. Dit lukte echter niet, zodat besloten werd het schip te doen slepen. De Colombiaanse Marinetanker Sancho Jemino, die in San Nicolas benzine laadde besloot het er op te wagen. Zo kon het gebeuren dat vanmorgen de Don Gilberto per loodsboot naar buiten ging en daar werd overgenomen door de Colombiaanse marinetanker, die het scheepje veilig naar Colombia zal slepen.

Het maritiem gedeelte van het avontuur is over...... Kapitein Tromp bleef rustig op Aruba, maar het juridisch deel van het avontuur is vermoedelijk nog niet afgelopen.

Op 31 Juli werd door de firma Nieuw revindicatoir beslag gelegd op de 137 balen koffie, welke koffie van het schip werd gelost en onder beheer van de Landsontvanger werd opgeslagen in de zinken douaneloods.

NATO-oefeningen in Noord Atlantic

OSLO. Canada, Denemarken, Frankrijk, Groot Brittannië, Nederland en Noorwegen zullen van 23 September tot 3 October deelnemen aan gecombineerde NAVO oefeningen van land-, lucht- en vlootstrijdkrachten in het Noord Oostelijk gebied van de Atlantische Oceaan, de Noordzee, het Zuidelijk gebied van het Engelse Kanaal, de Golf van Biscaye en in Noorwegen en Denemarken.

De manoeuvres zullen staan onderleiding van Admiraal Sir Michale Denny, Opperbevelhebber der NAVO-landstrijdkrachten in het Oostelijke gebied van de Atlantische Oceaan, Luchtmaarschalk Sir John Beethman, Commandant van de luchtstrijdkrachten in dit gebied, Admiraal Sir George Creazy, Opperbevelhebber in het gebied van het Engelse Kanaal, en van Generaal Sir Robert Mansergh, de Opperbevelhebber van de Geallieerde Strijdkrachten in Noord Europa.

PLECHTIGE MIS TER NAGEDACHTENIS VAN PATER DR. SUAREZ

De Kerk van Playa was vanmorgen tot de laatste plaats bezet, toen de Plechtige Requiem Mis werd opgedragen voor de zielerust van de Hoogwaardigste Generaal van de Orde der Dominicanen, Pater dr. Emmanuel Suarez, die op 30 Juni bij een verkeersongeval in Zuid Frankrijk om het leven kwam.

Onder de aanwezigen zagen wij de Gezaghebber, Gedeputeerden, Consuls, de Commandant der Mariniers op Aruba, de voltallige Geestelijkheid, de Eerw. Zusters Diminicanessen van Playa en van Noord, een grote schare van gelovigen.

Het Heilig Misoffer werd opgedragen door de Zeer Eerw. Pater Rector Hagemans, die daarbij werd geassisteerd door de Eerw. Pastoors C. Galle en L. Kramwinkel.

Het voltallig koor der Eerw. Freres zong deze H. Mis.

Constellation verongelukt

Naar wij vernemen is hedenmorgen een Constellation van Air France, die onderweg was van Parijs naar New York in de buurt van de Amerikaanse stad Preston in Connecticut neergestort en in brand gevlogen. Volgens de eerste berichten zou er bij deze ramp niemand om het leven zijn gekomen, al moesten wel verschillende passagiers in het ziekenhuis worden opgenomen. Air France in New York deelde mee dat aan boord van het toestel 29 passagiers, waaronder 1 baby en een bemanning van 8 koppen was.

COMMANDO-WISSELING

In verband met de aanstaande commandowisseling bij de Mariniers op de Ned. Antillen, komt de scheidende commandant, de Luitenant Kolonel der Mariniers J. G. M. Nass volgende week ook op Aruba afscheid nemen. Dinsdag 10 Augustus wordt in verband hiermee door Commandant en Officieren van de kazerne Savaneta in intieme kring een ontvangst aangeboden.

CULTUREEL CENTRUM VERGADERT

Vrijdag wordt er een bestuursvergadering gehouden van het Cultureel Centrum Aruba. Er zullen drie nieuwe bestuursleden worden geinstalleerd, te weten Mevrouw Alida Lampe, de Heer R. (HBU) Kok en de Heer G. (schoolopziener) Kok. De Heer G. Kok zal de reeds geruime tijd vacante functie van eerste secretaris op zich nemen.

Eden met vacantie

LONDEN. De Britse Minister van Buitenlandse Zaken Eden, zal tegen het einde van deze week Londen verlaten om een vacantie van 3 weken in Oostenrijk door te brengen.

Gouden kroon voor Maria-beeld op Alto Vista

BLARICUM - In opdracht van de paters Dominicanen op Aruba heeft de Blaricumse edelsmid B. Anink een kroon van goud voor het Maria beeld in de kapel van Maria Alto Vista vervaardigd.

Aan deze kroon heeft hij duizend uren gewerkt. Zij bevat ongeveer 1 kilogram goud van 14 karaats en is versierd met 77 stenen. In het midden is een durmalijn aangebracht met vier granaten, de onderste rand is 20 cm. hoog.

Het goud werd bijeengebracht door de vrouwen op Aruba, die daartoe sieraden afstonden.

De kroon is besteld ter gelegenheid van het Mariajaar en zal behoren tot de kerkelijke sieraden der kapel, die twee jaar geleden werd gebouwd op dezelfde plek waar twee eeuwen geleden missionarissen de eerste mis op Aruba opdroegen. De kroon is inmiddels per KLM naar haar bestemming verzonden.

Amerikaanse Landbouwkringen voorspellen prijsverlaging van levensmiddelen

Het Amerikaanse Ministerie van Landbouw heeft voorspeld, dat de voorraden in de resterende maanden van 1954 in levensmiddelen zullen toenemen en de verkoopsprijzen (in Amerika) enigszins zullen dalen. Met name genoemd worden varkensvlees, kalfsvlees, vet, kalkoen, eieren, geconserveerd fruit en rijst.

Nadat in de eerste drie maanden van dit jaar de prijzen eveneens iets daalden, stegen ze in Mei en Juni, waardoor in Amerika het indexcijfer voor kosten van levens onderhoud een hoogtepunt bereikte.

Ook worden er, in verband met een verminderde vraag, prijsdalingen voorspeld voor geconserveerde vis, geëvaporeerde melk, koffie en cacao.

ECONOMISCHE ASPECTEN VAN BENELUX

BRUSSEL — Het laatste nieuws publiceert bijzonderheden uit het rapport over de economische toestand der drie Benelux-landen, dat bij de aanvang der ministersbesprekingen op 20 Juli is uitgebracht. Dit rapport beschouwt in het algemeen de toestand in de eerste maanden van 1954.

Ten aanzien van het loonpeil zegt het Brusselse blad, uit het rapport citerend, dat sedert 1948 in Nederland de lonen zijn gestegen met 37 procent, in België met 27 procent. De groothandelsprijzen stegen in Nederland met 35 procent, in België slechts 5 procent.

Wat betreft de buitenlandse handel kon Nederland zowel als de bleu hun invoer voor ongeveer 90 procent door uitvoer dekken. Deze situatie wordt alleszins bevredigend genoemd en toont aan dat beide partners een toestand hebben bereikt die belangrijke stappen in de richting van verdere gelijkschakeling mogelijk maakt.

Iets minder gunstig voor deze gelijkschakeling ontwikkelt zich de handel tussen de drie landen. De Nederlandse invoer uit de bleu is namelijk in de eerste maanden van 1954 veel sterker toegenomen dan de uitvoer naar de bleu. Het uitvoeroverschot van de blue bedroeg voor het eerste kwartaal van 1954 399 millioen frank tegen 112 millioen in het eerste kwartaal van 1953.

De fiscale lasten schijnen in België iets lager te zijn (21 procent van het nationale inkomen) dan in Nederland en Luxemburg (26 Procent). België heeft indirecte belastingen en lagere directe belastingen dan de beide andere.

Nederland heeft een deel van zijn buitengewone begroting kunnen dekken door de gewone staatsinkomsten, in België daarentegen zijn begrotingstekorten te verwachten. Sedert 1949 is de Nederlandse staatsschuld met 20 procent gedaald, de Belgische met 11 procent gestegen.

Nederland produceerde in de eerste maanden van 1954 8 procent meer dan in dezelfde periode van 1953. Op landbouwgebied steeg de productie van gerst, suikerbieten en melk. Van alle landen van het Europese vasteland staat Nederland vooraan met de stijging der landbouwproductie, onmiddellijk gevolgd door de bleu. Het indexcijfer is voor Nederland 124 in vergelijking met 1947/48, voor de bleu 119. In België steeg de productie van gerst, suikerbieten, veevoeder, melk en ossenvlees.

De Belgische staalproductie was in 1953 gedaald met 11 procent, de productie van de metaalverwerkende industrie met 4 procent, de textielproductie steeg met 11 procent, in het begin van 1954 was er een opleving in de metaalnijverheid. In Luxemburg waren eind 1953 slechts 23 van de 32 hoogovens in werking.

Wonderkind Robertson komt naar Aruba

Op 12 en 15 Augustus zal het „wonderkind" Jon Robertson op Aruba pianoconcerten geven. Dit optreden vindt plaats onder auspicien van het Cultureel Centrum Aruba.

Jon Robertson werd op Jamaica geboren, maar ging al heel jong naar de Verenigde Staten. Al heel vroeg bleek dat Jon zeer bijzondere talenten op muzikaal gebied heeft. Op vijfjarige leeftijd speelde hij reeds piano en thans, als tienjarige jongeman wordt hij in Amerika algemeen beschouwd als een jongeman met grote toekomst.

Jon Robertson maakt thans een tournee door het Caraibisch gebied en de berichten over zijn optreden in Jamaica zijn zeer prijzend voor de jeugdige musicus.

Hij zal hier op 12 Augustus een recital voor volwassenen brengen en op 15 Augustus een voor kinderen. Dit laatste optreden zal het karakter hebben van een jeugdconcert, waarbij de jongeman zelf een inleiding zal geven bij de verschillende door hem te spelen stukken.

Later reist Jon door naar Curacao, terwijl hij na het voltooien van zijn Caraibisch tournee naar Europa zal gaan om zich daar verder te bekwamen.

TENTOONSTELLING MARGRIETSCHOOL

Donderdag 5 Augustus a.s. des avonds van 8 tot 9 uur bestaat er voor ouders van leerlingen en belangstellenden gelegenheid de tentoonstelling te bezichtigen welke in de Margrietschool werd ingericht van door de leerlingen vervaardigde voorwerpen.

Britse Luchtmacht hyper-modern

STANMORE — De nieuwe straaljagers van de Britse luchtmacht, die sneller dan het geluid vliegen, zijn een doelmatig afweermiddel tegen op grote hoogte vliegende bommenwerpers met straalaandrijving, aldus heeft de Britse luchtmaarschalk Sir Dermont Boyle, bevelhebber van „Fighter Command", te Stanmore in Middlesex verklaard.

Bij de verleden week gehouden grootscheepse luchtmachtoefeningen, waarbij in Europa gestationneerde bommenwerpers „aanvallen" deden op Groot-Brittannië, onderschepten de Britse jagers „zo goed als alles wat van belang was", zo zei hij. Veel aanvallende toestellen werden honderden kilometers uit de Britse kust reeds opgevangen.

Bij de oefeningen, de grootste sedert de oorlog, zijn een bommenwerper en vijf jagers neergestort. Vier vliegers kwamen om het leven. Twee worden er nog vermist.

BEVRIJDERS PROMPT OMSINGELD

GUATEMALA. Na een strijd die 14 uren duurde is er een einde gekomen aan de ongeregeldheden, die inderdaad van niet meer dan plaatselijke betekenis zijn gebleken.

Armas, de 40-jarige refugie, die een einde maakte aan de Regering Guzman, heeft zijn post als hoofd van de Regerende Junta behouden. Zijn „bevrijdings-strijdkrachten", aan het hoofd waarvan hij een maand geleden de hoofdstad binnentrok, zijn echter van het toneel verdwenen. De cadetten en de Staf van de militaire Academie dwongen deze troepen na een verbitterde strijd tot overgave en brachten ongeveer 500 man onder geleide van tanks en pantserwagens naar een centraal verzamelpunt.

Het radio-station van Guatemala riep een communique om van de zegevierende militairen, waarin de nadruk werd gelegd op de trouw van het nationale leger aan de Regering Armas.

Voordat in de avond een uitgaansverbod van kracht werd, werden verscheidene betogingen voor Armas en tegen de communisten gehouden.

BEVRIJDINGSLEGER IN OOSTEN DES LANDS

De opstandelingen - de cadetten en leden van het nationale leger - die groter in aantal waren en beter waren bewapend dan de 700 man „bevrijdingstroepen" in de stad, waren er al spoedig in geslaagd het belangrijkste radiostation van de stad te bezetten en riepen een verklaring om, dat zij uitsluitend de ontbinding van de bevrijdingstroepen beoogden om het nationale leger in „zijn eer te herstellen".

Ook maakten zij zich meester van het vliegveld, waar het personeel van de luchtmacht Armas trouw bleef. Armas stelde daarop een ultimatum. Hij beschikte nog over 3000 man bevrijdingstroepen die nabij de grens met Honduras gelegerd waren. Hij dreigde de opstandelingen vliegtuigen in de strijd te zullen werpen. Inderdaad zijn twee vliegtuigen opgestegen die posities van de omstandigen hebben beschoten. De Junta zond twee afgezanten om de „rebellen" te overreden het vuren te staken. Op dat ogenblik waren deze echter in het zicht van de overwinning, doordat zij na een zware strijd hun tegenstanders hadden weten in te sluiten in het Roosevelt Ziekenhuis. Het leger betuigde zijn stem aan de cadetten, die weldra de „bevrijdingstroepen" tot overgave dwongen. Op grond van de door bemiddeling van Aartsbisschop Arellona bereikte overeenkomst zullen thans de „bevrijdingsstrijdkrachten" worden ontbonden.

DOODVONNIS SOPHIA BIJ HOGE RAAD

Blijkens een verslag in Today van de wekelijkse persconferentie met de Regeringsraad is het vonnis tegen Sophia doorgezonden naar de Hoge Raad der Nederlanden. Zoals gebruikelijk zal deze Raad het vonnis bestuderen en nagaan of er redenen zijn voor Cassatie. Zodra het resultaat van deze studie hier bekend is, zal het Gratie verzoek nader worden bekeken.

Ten aanzien van de schorsingskwestie van twee leden van de Arubaanse Eilandraad verklaarde de Regeringsraad, dat de stukken met betrekking tot deze zaak pas op 28 Juli door de Regeringsraad werden ontvangen. De stukken waren eerder bij de Raad van Advies geweest.

Zodra de R.R. gereed is met haar studie wordt de zaak besproken in een vergadering van de Landsregering, waarvan Z. E. de Gouverneur voorzitter is. Over de viering van de eventuele aanvaarding door de Staten van het Koninkrijksstatuut heeft de Regering nog geen beslissing genomen. Een voorstel tot het uitgeven van een herinneringspostzegel acht de Regering sympathiek.

DE REIS VAN MENDES FRANCE

PARIJS - Blijkens de traag binnendruppelende berichten over de reis van Mendes France naar Tunis, is de Franse minister president minder dan acht uren nadat zijn kabinet zijn plannen - beter gezegd de plannen door minister Fouchet, minister voor Marrokko en Tunis, op aanwijzingen van Mendes France opgesteld - had goedgekeurd. Twee uren nadat hij in Tunis was aangekomen, opende Mendes France zijn besprekingen met de Bey.

In Tunesie leven momenteel 165.000 Fransen. Dezen zullen volgens de plannen een eigen vertegenwoordiging krijgen, die zich rechtstreeks tot de resident-generaal wendt en niet te maken heeft met de volksvertegenwoordiging van het Tunesische volk. Men neemt aan dat de president generaal candidaten zal kunnen stellen voor de volksvertegenwoordiging en aldus enige invloed op dat lichaam zal kunnen uitoefenen (als zijn candidaten tenminste gekozen worden).

Het schijnt dat Mendes France een zware taak heeft gehad zijn kabinet er van te overtuigen dat zijn plannen voor hervormingen in Tunesie gezond zijn. Enkele ministers bleken sterk gegrepen te zijn door de tegenzin en angst voor deze hervormingen, die heersen bij de Fransen in Tunesie.

Mendes France schijnt intussen aan de Bey van Tunis duidelijk te hebben gemaakt, dat de Franse autoriteiten uiterst strenge maatregelen zullen nemen tegen terroristen.

PARIJS — Er bevinden zich thans — de laatste versterkingen meegerekend — 63.000 man Franse troepen in Tunesie en het Franse gouvernement is bereid meer soldaten te zenden, indien dit noodzakelijk zou blijken.

In de nieuwe plannen ten aanzien van Tunesie behoudt Frankrijk alle macht ten aanzien van de defensie en de buitenlandse politiek. Om dit volkomen duidelijk te maken aan een ieder verving — zo meld Reuter uit Parijs — de Franse eerste minister de huidige president generaal die geen militair is, door een militair, namelijk generaal-majoor Pierre Georges Boyer de la Tour du Moulin.

De debatten over de Franse politiek in Tunesie, Marokko en ten aanzien van de Franse bezittingen in India in de Nationale Vergadering te Parijs zullen gehouden worden op een datum, die a.s. Dinsdag zal worden vastgesteld door het betrokken comite.

De meest uitgebreide maatregelen voor de veiligheid van Mendes France zijn genomen. Langs de weg van het vliegveld naar de stad, welke de Franse premier moest nemen stonden de soldaten en politiemannen schouder aan schouder. Opwindend was dat juist voor het vliegveld van de premier aankwam in een brandstof opslagplaats op het vliegveld van Tunis brand uitbrak, waardoor groot alarm werd gemaakt. De brand was in een kwartier onder controle.

AFFAIRE JOHN DOET NOG STEEDS VEEL STOF OPWAAIEN

Binnenlandse Westelijke politiek ernstig geschaad

BONN — Duitse correspondenten in de Westelijke hoofdsteden berichten, dat de affaire John daar reeds heeft geleid tot verscherping der activiteit van de tegenstanders van Duitslands opneming in een Europees leger en van de verlening van souvereiniteit aan de bondsrepubliek.

De vrees voor onaangename uitwerkingen van de sensatie voor Duitslands buitenlandse politieke crediet werd in tal van redevoeringen ook geuit in de parlementscommissie voor de bescherming der grondwet, die tot diep in de nacht achter streng bewaakte deuren vergaderd heeft.

Uit de mededelingen, die de voorzitter der commissie, de socialist Menzel, daarna deed bleek, dat de commissie, zich niet heeft gesteld achter de door de regering geschuldigde these als zou John een list naar het Oosten gelokt zijn en daar tegen zijn wil verblijven. Veeleer moest volgens de commissie volstaan worden met te zeggen, dat nog geen overtuigende opheldering van het mysterie der verdwijning is gegeven.

De commissie heeft urenlang fouten en gebreken van de huidige inrichting van de in West-Duitsland en Berlijn werkende geheime diensten opgesomd Daarbij werd van liberale kant een samenvolging van de tientallen inlichtingendiensten verlangd, een samenbundeling die overigens reeds door de regering in het oog is gevat.

Intussen wikkelt de affaire zich steeds meer in een waas van geheimzinnigheid. Thans is bekend geworden, dat dr. John vanuit Oost-Berlijn twee brieven naar zijn vrouw in Keulen heeft weten te smokkelen, waarin hij de hoop uitspreekt, dat alles zal worden opgehelderd. Aan de echtheid der brieven schijnt geen twijfel te bestaan, doch zij zijn zo vaag gesteld, dat ook zij geen uitsluitsel kunnen geven. Niettemin neigt men er in Bonn toe, de regering als zou John door een list zijn weggelokt. De Duitse bladen publiceren alleen een informatie uit Oost-Berlijnse politieke kringen, waarin wordt gezegd, dat de communistische autoriteiten zich van John meer hadden voorgesteld dan hij te bieden had. Hij zou namelijk betrekkelijk weinig inlichtingen hebben kunnen geven over de geheimen van zijn dienst en zich veleer willen beperken tot een politieke rol als propagandist voor de Duitse eenheid.

Zijn plannen om vanuit Oost-Berlijn een campagne te beginnen om te waarschuwen tegen de rol, die voormalige nazi's in West-Duitsland weer gaan spelen en waardoor de bondsrepubliek volgens hem geen betrouwbare partner in een Europese gemeenschap zou kunnen zijn, worden in Oost-Berlijn breed uitgemeten. Aangekondigd wordt, dat deze campagne zich voornamelijk zal gaan richten tegen dr. Adenauer, die volgens John geen eerlijk makelaar voor de Duitse eenheid zou zijn.

Veel ophef wordt in Oost-Berlijn gemaakt van de publicaties, die dr. John daarover heeft aangekondigd.

Nu worden in Bonn al deze informaties uit de Sovjet-sector van Berlijn met een korrel zout genomen. Men merkt op, dat het Oost-Duitsse regiem er alle belang bij heeft John voor te stellen als een politieke idealist in plaats van als een verrader van staatsgeheimen. Deze laatste kwalificatie zou immers zijn waarde voor politieke propaganda aanmerkelijk verminderen.

Mendes-France naar Washington

PARIJS — Naar AFP uit gewoonlijk betrouwbare bron te Parijs verneemt zal Mendès-France zich tegen het einde van September naar Washington begeven om deel te nemen aan de jaarlijkse bijeenkomst van het Internationale Monetaire Fonds.

Duitse bezettingskosten 600 millioen per maand

BONN — Het geallieerde hoge commissariaat heeft te Bonn bekendgemaakt, dat met de West-Duitse regering een overeenkomst is gesloten, volgens welke West-Duitsland tot eind September per maand 600 millioen mark bezettingskosten zal blijven betalen, tenzij het EVG verdrag eerder van kracht wordt. Het commissariaat heeft zich bereid verklaard tussen 1 Juli en eind September 18 millioen mark te betalen voor door de bezetting veroorzaakte schade.

West-Duitsland en de NAVO-landen kwamen eerder in de maand overeen, dat de West-Duitse bijdrage aan de verdediging 950 millioen mark zal bedragen, zodra het EVG-verdrag bekrachtigd is.

Als eind September de EVG nog niet kracht is geworden, zal een nieuwe regeling getroffen moeten worden.

West-Duitsland betaalt sedert de ondertekening van het EVG-verdrag en de conbenties van Bonn, twee jaar geleden, per maand 600 millioen mark aan bezettingskosten.

LEDEN VAN DE AMERIKAANSE Congres-commissie voor Buitenlandse Zaken, komen in Washington vrijwel dagelijks bijeen ter bespreking van de ontwikkeling van de toestand in Zuid Oost Azië. Het zijn van links naar rechts: (zittend) de Rep. Senator Alvin Bentley, Walter Judd (eveneens Rep.). (Staande) Graig Hosmer (Rep.) en Kit Clardy (rep.).

BERICHTEN OVER GUATEMALAANSE OPSTAND BEVESTIGD

NEW YORK - New Yorkse radiostations riepen gisteren om, dat cadetten en officieren van de militaire academie van Guatemala in opstand zijn gekomen en dat de troepen van de regering van kolonel Carlos Castillo Armas in actie zijn om de opstand te onderdrukken. Naar verluidt, zouden de communisten zich gemobiliseerd hebben en de troepen van een militaire basis zich bij de opstandelingen hebben gevoegd. De loyale troepen worden volgens de radio-berichten aangevoerd door kolonel Castillo Armas.

Guatemalaanse functionarissen te Washington deelden mede, dat de regeringstroepen vanmorgen een opstand door zestig officieren en cadetten in de militaire academie van Guatemala hebben onderdrukt. Een woordvoerder der Guatemalaanse embassade zeide, dat er „enkele slachtoffers" zijn gevallen; het is niet bekend, hoe groot het aantal doden is. Bij de opstand, aldus de woordvoerder, waren geen communisten betrokken. „Het was een zuiver militaire zaak", zeide hij; nadere bijzonderheden ontbraken, doch kennelijk is weer alles afgelopen.

Volgens berichten uit Guatemala was de regering van kolonel Castillo snel en vastberaden te werk gegaan om de opstand te onderdrukken.

Gentleman-boef achter tralies

HECHINGEN, Zuid-Duitsland — De „gentleman-inbreker" Pal Falk is veroordeeld tot zes jaren gevangenisstraf wegens het stelen de kroonjuwelen van het geslacht Hohenzollern uit een kasteel te Hecheningen. Ook zijn hem voor acht jaar de burgerrechten ontnomen.

Onder de juwelen, die een waarde van ongeveer 500.000 mark vertegenwoordigen, bevinden zich enige persoonlijke eigendommen van koning Frederik de Grote.

Falk, die twintig jaren van zijn leven in gevangenissen doorgracht, verklaarde dat hij inbraken in kastelen pleegde uit wrok.

VOETBAL

Nederland behaalde eerste overwinning

PARAMARIBO - Nederland versloeg Suriname met 4-3 in de eerste ontmoeting op het voetbalveld te Paramaribo. De wedstrijd werd gedeeltelijk in een fikse regenbui gespeeld. De betere Nederlandse speltaktiek - zo schrijft de correspondent van het ANP te Paramaribo - gaf de doorslag en resulteerde in een uitgesproken overwicht in de tweede helft. De Hollanders hebben weinig last gehad van de temperatuur dank zij het feit, dat er gisterenmiddag geen zon was en dank zij de regenbui, die verfrissend en verkwikkend werkte voor de Eurpeanen. Van de uittrap af ging de bal regelrecht in het Surinaamse doel, zonder dat een Surinaamse speler er aan te pas kwam. Het halfhoge schot van van der Gijp dat deze verrassende aanval besloot passeerde keeper Nijman zonder dat deze er iets aan kon doen (0-1). Maar in de zesde minuut egaliseerde Kogeldans de stand met een zeer fraai doelpunt (1-1). Suriname kreeg nu een licht overwicht dat door Leo Rack werd uitgedrukt in een verrassend doelpunt na een snelle soloren (2-1). Het spel ging hierna wat op en neer tot dat in de twintigste minuut Luiten een goed opgebouwde aanval bekroonde met de gelijkmaker (2-2) en zeven minuten later was het van Melis, die geblunderd in de Surinaamse achterhoede afstrafte met een onhoudbaar schot (2-3). De Surinaamse aanvallen, geestdriftig opgebouwd, liepen dood in het buitenspelvalletje, listig door de Nederlanders opgesteld. De Hollanders raakten steeds beter op dreef en speelden onvermoeid door in de intussen losgebarste regenbui, die alras een stortbui werd. Een minuut voor de rust werd Suriname een penalty toegewezen, welke door Mijnals senior feilloos werd benut (3-3).

Na de rust kwam de betere Hollandse speltaktiek duidelijk tot uiting. Af en toe was het spel beslist te fors. Het fluctueerde, maar met de Hollanders grotendeels aan het woord. De tweede helft was ongeveer een half uur oud, toen van der Kuil het vierde Hollandse doelpunt wist te maken (3-4). Hierna deden beide elftallen nog de nodige uitvallen, maar deze hadden geen resultaat.

De match werd geleid door een speciaal hierdoor uitgenodigde scheidsrechter uit Trinidad, de heer Burnette. De Surinaamse Voetbalbond was hiertoe gedwongen, omdat de scheidsrechtersvereniging, die in conflict is met de SVB, per 1 Augustus geweigerd heeft scheidsrechter ter beschikking te stellen.

Het sportieve publiek heeft bij herhaling goedkeurend geapplaudiseerd als de Hollanders fraai spel te zien gaven.

EN IN 'T KORT

Bulgarije heeft de ver Rode-Kruisconventies voor bescherming van oorlogslachtoffers bekrachtigd, aldus in te Bern meegedeeld. Het aantal aangesloten Landen is hiermee tot 38 gestegen.

xxx

Luigi Morelli, op een na de belangrijkste man in de Italiaanse federatie van vrije vakverenigingen, is bij een verkeersongeluk nabij Comacchi in Noord-Italië om het leven gekomen. De drie andere inzittenden van de auto van Morelli werden ernstig gewond.

xxx

Einde 1953 herbergden de Amerikaanse gevagenissen 172.729 gevangenen, het hoogste aantal sinds 1940 en in vergelijking met eind 1952 een stijging van ruim drie procent. (Reuter).

xxx

Sir Ernest Willoughny Petter, die met zijn tweelingbroer de eerste inwendige verbrandingsmotor voor een auto in Engeland ontwierp en bouwde, is in de ouderdom van 81 jaar te New Milton (Zuid-Engeland) overleden.

xxx

TUNIS - Bij zijn bezoek aan de Bey van Tunis was Mendes France schvergzeld van minister Fouchet, maarschalk Juin en geneneraal de la Tou. Hij deelde de Tunesische vorst mede, dat er geen bezwaar was indien er onmiddellijk een nieuwe Tunesische regering zou worden gevormd, die tot taak zou krijgen de hervormingsplannen te bestuderen en alle maatregelen, die deze plannen vereisen, voorts bereiden of te nemen.

xxx

NAIROBI - Een grote verrassing voor de leden zal zijn geweest, dat de politie te Nairobi gisteravond een inval deed in de Nairobi Club, een van de twee exclusieve Engelse clubs in de hoofdstad van Kenya om er zes van de negen lokale employes te arresteren die er van verdacht worden zeer gevaarlijke terroristen te zijn.

De Engelsen hadden het gevaar dus bij wijze van spreken in eigen huis.

De club, die een der meest exclusieve clubs van Oost Afrika is, telt ongeveer 500 Europese leden.

xxx

LONDEN - Het officieel orgaan van de Russische regering „Izvestia" heeft vandaag een hoofdartikel, waarin gezegd wordt dat de „leidende Amerikaanse kringen samenheulen om zo spoedig mogelijk een agressief bloc in Zuid Oost Azie in elkar te spijkeren, waartoe ook Laos en Cambodja moeten behoren, zulks in strijd met de overeenkomst van Geneve".

Ht blad schrijft dat de Amerikaanse geheime dienst geruchten verspreidt in Hanoi en Haiphong over martelingen, die de bevolking te wachten zouden staan als de Vietminh eenmaal deze steden in handen zullen hebben. Bovendien doen deze Amerikaanse alle pogingen die mogelijk zijn om de mensen tot vacuatie te brengen. „Voegt men bij deze feiten het optreden van de Amerikanen tegen patrouillerende Chinese vliegtuigen en de inhoud van de rede die Rhee in het Amerikaanse Congres hield, dan is het volkomen duidelijk welke kant deze vijanden van de vrede opwillen" - aldus 't Russische blad.

PRINSES ALEXANDRA, de 17-jarige dochter van de Hertogin van Kent, is een der meest charmante debutantes van het Londense Society-leven van dit jaar.

Nieuwe incidenten in Marokko

FEZ - Vier Marokkaanse vrouwen en een kind zijn gisteren bij demonstraties in Fez, Frans - Marokko, omgekomen. Zij werden onder de voet gelopen toen een menigte, die zich op het gerucht over de terugkeer van de verbannen Sultan voor het paleis verzameld had, door de politie met traagasbommen uiteen werd gedreven.

Ook elders in de stad waren samenscholingen.

Zoals bekend werd sultan Sidi Mohamed Ben Joessef vorige zomer door de Fransen afgezet en met zijn drie vrouwen en 22 bijvrouwen naar Madagascar verbannen.

Te Parijs zeide een functionaris van het bureau voor Marokkaanse zaken dat er absoluut geen sprake van is dat Sidi Mohamed in zijn waardigheid zal worden hersteld. Volgens deze functionaris was het gerucht door extremistische nationalisten verspreid om relletjes te kunnen verwekken.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

X

De Voorzitter: Ik moge thans het woord geven aan de voorzitter van de delegatie van de Nederlandse Antillen, mr dr M. F. da Costa Gomez.

De Heer **Da Costa Gomez** (Nederlandse Antillen): Mijnheer de voorzitter! Het is mij aangenaam, te kunnen verklaren, dat de Antilliaanse delegatie accoord gaat met het ontwerp-Statuut. Wij kunnen ons ook verenigen met hetgeen de Voorzitters van de Nederlandse en Surinaamse delegaties zoëven hebben gezegd over het ontwerp-Statuut en de toelichting daarop. Hoewel het vanzelf spreekt, kan het desalniettemin zijn nut hebben, hierbij op te merken, dat de betogen, die vandaag gehouden worden, een deel van de handelingen van de Conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen uitmaken welke met het ontwerp-Statuut aan de Volkvertegenwoordiging zullen worden aangeboden.

Ik spreek de hoop uit, dat dit zo spoedig mogelijk zal geschieden.

De Voorzitters van de Nederlandse en de Surinaamse delegaties hebben stilgestaan bij de wordingsgeschiedenis en de politieke betekenis van het ontwerp-Statuut. De politieke betekenis van het ontwerp-Statuut is groot, niet alleen, omdat de landen overzee en hun organen meer bevoegdheden verkrijgen, maar mijns inziens in de eerste plaats, omdat het berust op een zedelijke grondslag. De verhoudingen van de landen, die het Koninkrijk vormen, zijn tot heden zo, omdat ze in het verleden zo geworden zijn krachtens de eenzijdige wilsbepaling van een van hen, die de macht daartoe heeft.

Na de aanvaarding van het Statuut zullen deze verhoudingen zo worden dat zij behoren te zijn krachtens de overtuiging van de bevolkingen van het Koninkrijk, die doelbewust eendrachtige samenwerking, het verlenen van onderlinge hulp en bijstand hebben verkozen boven ondergeschiktheid en verdeeldheid.

Het moge waar zijn, dat met betrekking tot verschillende onderwerpen gezocht moest worden naar oplossingen, die voor allen aanvaardbaar waren, en dat dit aanleiding geeft om het ontwerp-Statuut te kenschetsen als een compromis, maar daarbij mag nimmer worden vergeten, dat daarvoor nodig was een geest van vertrouwen, onderling vertrouwen en bereidwilligheid om nader tot elkander te komen.

Zo gezien, kan dit Statuut, na de aanvaarding door de drie volksvertegenwoordigingen, een betrouwbaar fundament zijn voor het bestaan en de bloei van dit Koninkrijk. Wel zelden zal het in de geschiedenis voorgekomen zijn, dat tussen volken van verschillende landaard en levensbeschouwing geleidelijk een nieuwe overtuiging tot rijpheid kwam, dat zij geroepen zijn om op voet van gelijkheid elkander wederzijdse steun en bijstand te verlenen, tot grotere bloei van hun gemeenschappelijke samenleving.

Het ontwerp-Statuut is dan ook met bijval ontvangen in ons Rijksdeel.

Zij, die belast zijn met de verging van het algemeen welzijn hebben hun instemming betuigd. Zij zien in de inhoud er van een betrouwbare gids, en zijn van mening, dat het ook de waarborgen biedt voor het bedrijfsleven. Ik zie in het Statuut veel meer dan een staatkundig compromis, het is mijns inziens het middel, dat ons in staat stelt, politieke rust en grotere welvaart te verkrijgen. Ongetwijfeld zal de aanvaarding van het ontwerp-Statuut de politieke rust brengen, nodig om alle krachten te richten op de verbreding van de economische basis van ons land en de uitbreiding van zijn sociale voorzieningen. Onze dank gaat uit naar allen, die op een of andere wijze medegewerkt hebben aan de totstandkoming van het ontwerp, dat heden werd aanvaard.

Voor allen moge het een voldoening zijn, dat zij een bijdrage hebben geleverd tot verwezenlijking van de belofte van Hare Majesteit Konigin Wilhelmina in 1942. Wij mogen tot besluit derhalve de hoop uitspreken, dat hun werk tot zegen moge strekken voor alle volken van het Koninkrijk.

De Voorzitter: Ik mag dus constateren, dat ingevolge deze verklaringen van de drie delegaties in de openbare volledige zitting ter conferentie overeenstemming is bereikt ten opzichte van het ontwerp-Statuut en de daarbij gevoegde toelichting.

Thans zal er gelegenheid zijn voor de andere leden van de delegaties nog persoonlijk het woord te voeren.

Mij is medegedeeld, dat van de zijde van de delegaties van de Nederlandse Antillen het woord wensen te voeren de Heren C.A. Eman, E. Jonckheer en J.E. Irausquin.

Ik geef deze heren achtereenvolgens het woord.

De Heer **Eman** (Nederlandse Antillen): Mijnheer de Voorzitter! Het zij mij vergund de gevoelens tot uiting te brengen van de Arubaanse bevolking, waarvan, met mij, doordrongen zijn de Arubaanse delegatieleden Tromp en Geerman.

Op 18 Maart werd door de Conferentie Nederland-Suriname en Curacao op mijn voorstel een motie aangenomen in zake het verlenen van een afzonderlijke status aan het eiland Aruba. Deze motie was een gevolg van jarenlange streven van de Arubaanse bevolking om binnen het Koninkrijk zich een eigen plaats te verwerven.

De Arubaanse bevolking immers is het verband van de huidige Nederlandse Antillen opgenomen, zonder dat zij in de gelegenheid werd gesteld haar eigen verlangens te kennen te geven. Sindsdien heeft onze bevolking bij herhaling verzocht haar te erkennen als een volk, dat recht heeft op een eigen bestaan in het Koninkrijk. De Arubaanse bevolking heeft zich gewend tot de Kroon en tot de Koloniale Regeringen in de loop der jaren. Toen eindelijk in 1933 de wijziging van het oude Regeringsreglement in uitzicht werd gesteld, heeft de Arubaanse bevolking getracht voor Aruba een gemeente-organisatie te verkrijgen. Niettegestaande het feit, dat zowel het oude Reglement als de Staatsregeling, die na dit reglement was gekomen, de mogelijkheid tot decentralisatie bevatte, is het zelfs nooit zover gekomen. Toen eindelijk in 1942 de Nederlandse Regering het zelfbschikkingsrecht van de volkeren overzee erkende, was voor Aruba de tijd aangebroken om te trachten in het Koninkrijk zich een zelfstandige positie te verzekeren. Daarom werd de motie, die ik zoëven aanhaalde, aangenomen om de gelegenheid te scheppen, na ernstig onderzoek, nog de mogelijkheid na te gaan in hoeverre de wensen van de bevolking van Aruba verwezenlijk kunnen worden.

Ik zal thans niet treden in een historische beschouwing, omdat het hier niet de plaats en het juiste ogenblik is om in bijzonderheden te treden. Ik wens ook niet in bijzonderheid te treden van het werk van de Commissie Aruba-Curacao, ingesteld bij Koninklijk besluit van 8 Juni 1948, en evenmin in de bijzonderheden van het rapport van prof. Van Poelje, ofschoon dit rapport voor Aruba bevredigende voorstellen inhield.

De Conferentie van 1948 heeft, zoals u gezegd hebt, Mijnheer de Voorzitter, de definitieve rechtsorde niet gebracht, zodat ook de wensen van Aruba niet werden verwezenlijkt. Wel is een interimregeling tot stand gekomen, die tot gevolg had het in het leven roepen van een Eilandenregeling, welke zelfs voor de overgangsperiode geen bevrediging heeft geschonken. Daarom heeft de Arubaanse bevolking getracht om gedurende de besprekingen ter Conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen alsnog verwezenlijking van haar verlangens te verkrijgen.

Het streven van Aruba is dikwijls verkeerd begrepen. In werkelijkheid komt dit streven neer op volwaardige erkenning van de zelfstandigheid van de Arubaanse bevolking. De Arubaanse bevolking is van mening, dat deze erkenning niet kan worden bereikt zonder dat de band met de Antillen geslaakt wordt. Ons is evenwel tegengeworpen, dat de Grondwet zich hiertegen verzet. Nu dit zo is gesteld van Nederlandse zijde, zie ik als enige oplossing op dit moment de federatieve opbouw van de Nederlandse Antillen als overgangsperiode, waarin Aruba een zelfstandige positie krijgen kan. Ik spreek de verwachting uit, dat dit Statuut niet de mogelijkheid uitsluit tot een federatieve uitbouw van de Nederlandse Antillen buiten het huidige verband, overeenkomstig de verlangens van de Arubaanse bevolking.

In afwachting hiervan wensen wij ons niet verder uit te spreken,

KEES PELLENAARS OVER DE TOUR

PARIJS - Kort gezegd; wij hebben vele successen behaald, maar ook veel pech gehad", aldus de leider van de Nederlandse ploeg in de Tour de France, Kees Pellenaars, die vele moeilijkheden heeft moeten overwinnen en geen gemakkelijke taak heeft gehad.

„Waren de successen maar wat over de maand verdeeld geweest, ware dat mij liever geweest. Het liep in het begin te hard; daar moest reactie op komen. Niettemin hebben wij vele fraaie resultaten behaald. Zeven maal droeg Wagtmans de gele trui en drie etappe-overwinningen kwamen op naam van Wagtmans, Faanhof en Van Est. En tel maar eens op, hoeveel keer de Nederlandse renners bij de eerste tien zijn geweest. En wat die pech betreft, daar kan je tegen vechten, wat je wilt, maar die heeft een ongunstige invloed op het moreel van alle jongens. En wij hebben pech gehad, of niet? Alles zat in het begin mee en daarna liep alles tegen".

Op de vraag, of hij de Tour zwaarder dan vorig jaar vond, zei Pellenaars: „Beslist zwaarder dan vorig jaar. Toen hadden de groten tot aan de Pyrenneen een kwartier tot twintig minuten achterstand. Maar met de Ronde van Italie dit jaar voor ogen hebben de groten gezegd: dat zal niet meer gebeuren. Hetgeen strijd betekende van de eerste etappe af, waarin alle cracks zich mengden".

„Hoe verklaar je de zware inzinking van Wagtmans?"

„Hij rijdt teveel; hij krijgt niet voldoende rust. Hij is een man van klasse en daarom zou hij nog veel meer kunnen presteren, als hij maar eens een voorbeeld nam aan Bobet wat die in het jaar doet en vooral niet doet". „Ik ben zeer tevreden over deze Tour. Het was een mooie Tour, doch het spijt mij vreselijk. dat de Nederlanders niet zoveel succes geboekt hebben als verleden jaar. Maar het was nu dan ook veel moeilijker voor hen dan in 1953", aldus de Tourdirecteur Jacques Goddet.

Gaat u het volgend jaar in Zwitserland starten, omdat dit land nu het ploegenklassement gewonnen heeft?"

„Dat moet ik nog eens bekijken. Maar Amsterdam lag in een heel gunstige positie om te beginnen en dat geldt niet voor een stad in Zwitserland".

En de meningen van de Nederlandse renners zelf:

Wim van Est: „Zwaardere wedstrijd dan verleden jaar, vooral omdat er zoveel bergen in het parcours waren opgenomen".

Jan Nolten: „Niet tevreden neen. Mijn beenblessure heeft me lelijk dwars gezeten en ik weet voor mezelf, dat ik beter kan".

Gerrit Voorting: „Voldaan ben ik niet. In de Ronde van Italie was ik beter in vorm. En de laatste dagen heb ik voortdurend last gehad van een opgelopen kou".

Henk Faanhof: „Mijn mening over de Tour? Daar moet ik nog eens over piekeren".

Hein van Breenen: „Ik vind zelf, dat ik goed gereden heb. Vooral in het tweede gedeelte kreeg ik de vorm te pakken, waardoor ook het zelfvertrouwen toenam".

Te veel „Herr-Doctor"en

BONN - Teveel Duitsers pronken met de eretitel „Herr Doctor", zo menen de rectoren er West-Duitse universiteiten. Zij hebben er op hun jaarlijkse bijeenkomst voor gepleit, dat de titel van magister weer van stal zal worden gehaald om daarmee allen te tooien, die hun studie aan een universiteit hebben volbracht. De doctorstitel zou dan voortaan worden voorbehouden aan degenen, die bovendien op een proefschrift zijn gepromoveerd.

Tot dusverre zijn in Duitsland alle afgestudeerden van universiteiten kortweg „herr Doctor" en de titel is zodanig gedevalueerd, dat taxichauffeurs en kelners iedere man, die een bril draagt, met „herr doctor" plegen aan te spreken.

Per zeilboot de Oceaan over

„Schipper" v. Hasselt vertelt over zijn reis per „Zwarte Heks"

De Heer Van Hasselt, schipper-eigenaar van het jachtje „De Zwarte Heks", vertelt in het hier volgende verhaal enkele van zijn ervaringen over een zeiltocht over de oceaan.

In de eerste aflevering, welke wij hieronder afdrukken, iets over de noodzaak van een grondige voorbereiding en de eerste ervaringen op zee .... Enkele conclusies uit dat eerste relaas: Een zeiltocht over de Oceaan is kostbaarder dan de moesten vermoeden en een degelijke voorbereiding strikt noodzakelijk.

Maar genoeg: Het woord is thans aan schipper Van Hasselt:

Ik heb veel gezeild in Holland. Op plassen en kanalen en zo nu en dan een tochtje op het IJsselmeer, hetgeen dan een heel evenement is. De zee bekeek ik mooie zomeravonden vanaf caféterrasjes op de boulevard van Scheveningen en ik heb er een paar keer een vaag contact met de zee gehad, zij het dan vanaf de hoge dekken van oceaanstomers.

Reizen zit mij in het bloed en ik heb al heel veel van Europa en van Amerika gezien, liftend, per trein, per auto en per motorfiets.

Mijn studie, Slavische talen, echter wees eerder in de richting van grote landmassieven, steppen en toendra's dan van de zee.

Enfin het kan vreemd lopen, want op zo'n triestige Hollandse hefstdag las ik in Elsevier een advertentie van een zeezeiler die een partner zocht om een reis mee te maken naar de Stille Zuidzee.

Het bleek dat de steller van de advertentie van Renen, veel brieven ontving, voor het merendeel van lieden die dan en dan in Australië wilden zijn omdat ze in het bezit waren van emigratiepapieren en dit wel een goedkope manier van overtocht vonden

En dan te bedenken dat het goedkoper uitkomt om te reizen per „Moonliner" met privécabine dan met een klein zeiljacht. Ook kreeg hij een brief van iemand die verklaarde tijdens de overtocht gedichten van de beweging van tachtig te zullen reciteren en het voordek een geschikt plaats vond om een rustbank op te zetten.

Met Van Renen bleek ik goed te kunnen opschieten, het jacht leek mij het schip uit mijn dromen, het benogdigde kapitaal, dat wel wat meer moet bedragen dan een retourreisje Europa — Amerika per vliegtuig bezat ik zezellig en dus besloten we maar ineens te vertrekken naar die vage, romantische Zuidzee, met in ons achterhoofd het plan om de wereld maar helemaal rond te zeilen, want dat was nog door geen Hollander volbracht. Merkwaardigerwijs: Fransen, Amerikanen, Engelsen hebben het al tallozen malen gedaan.

Gelukkig werden onze overhaaste uitzeilplannen verhinderd door het feit dat het jacht in het ijs vastvroor, dat was in de winter van 52—53. Bovendien kreeg van Renen een ongeluk dat hem een maand in een ziekenhuis deed verzeilen.

Ondertussen schafte ik mij een uitgebreide bibliotheek met boeken over zeezeilen aan. Toen doemden de problemen voor mij op. Alain Gerboult, de beroemde Franse zeezeiler uit de twintiger jaren maakte het mij duidelijk dat de zuidzeeeilanden heus niet zo romantisch meer zijn.

Men werd er al in zijn tijd ontvangen door echte douanebeambten in uniform, kannibalen zijn er onbekend.

Zijn collega Marin Marie had het over het probleem van „moet je zo'n reis in je eentje maken of met meer personen". Hij prefereer de het allen zeilen omdat je dan tenminste niet in angst hoeft te zitten dat je metgezel tijdens je slaapt overboord valt. Inderdaad heeft tijdens de reis die angst zich ook bij mij geopenbaard, het visioen van het de vlag halfstok een haven te moeten binnenlopen is verschrikkelijk en vaak als ik binnenzittend plotseling het plons hoorde of meende te horen ben ik naar bovengesneld, om als ik mijn metgezel rustig aan het roer zag zitten me gauw weer terugtrekken zonder hem iets te laten merken. Ook krijg je als je met zijn tweeën lange tijd in zo'n kleine ruimte op een gegeven ogenblik ruzie en de kans bestaat dat kleinigheden, onbelangrijke gewoontes van de ander, je verschrikkelijk gaan irriteren.

Aan de andere kant, kun je met zijn tweeën een jacht veel gemakkelijker hanteren, de één houdt het jacht op de juiste koers terwijl de ander op zijn gemak iets aan de zeilen kan veranderen en ze precies kan stellen in de stand die bepaalde koers het beste is.

WEKKER ALS CHRONOMETER

Het boek van Slocum die met de Spray als eerste alleen zeiler al aan het eind van de vorige eeuw een reis om de wereld heeft gemaakt heb ik verslonden, maar toen ik kwam aan het stuk waarin hij vertelt dat hij als tijdmeter, die je voor de astronomische navigatie zo broodnodig hebt een oude gammele wekker gebruikte, die liep als hij er een klap op gaf, toen kwam ik voor een nieuw probleem te staan.

Kennelijk had hij dit als grapje bedoeld, hetgeen hij zich kon permiteren omdat hij in staat was door middel van onmogelijk ingewikkelde berekeningen en tabellen die tegenwoordig in de nautische almanakken niet meer voorkomen op ieder ogenblik van de nacht de tijd te bepalen met behulp van de maan en een bepaalde ster.

Van Renen had wel veel op zee gezeild maar had zich nog nooit ver van een kust gewaagd en zich daarom voor de plaatsbepaling kunnen behelpen met het zogenaamde „gegiste bestek". Het gegiste bestek houdt in dat je je positie bepaalt door te redeneren.

Vanaf een bekend punt, een haven bijvoorbeeld heb ik volgens het log zoveel zeemijlen afgelegd, volgens het kompas in die en die richting. Op de kaart kun je met deze gegevens je positie aantekenen.

Zeestromingen en drift van het schip zijn echter onzekere factoren en deze methode is dus alleen aan te bevelen als je dikwijls je positie kunt checken door middel van peilingen op bekende vaste punten op het land.

Voor de astronomische navigatie heb je nodig een nautische almanac, waarin voor ieder uur van de dag de positie van zon, maan en andere hemellichamen is te vinden. Verder een goede tijdmeter. Tegenwoordig, nu je ieder ogenblik van de dag radio tijdsseinen kun opvangen is een behoorlijk polshorloge voldoende. Tijdens de overtocht ving ik eerst tijdseinen op van de BBC en later kon ik radio Beltsville in Amerika te pakken krijgen, een station, dat om de vijf minuten dag en nacht de tijd uitzendt in gesproken woord. Ik bezat een Omegapolshorloge, maar toen wij op St. Vincent, s'avonds heel laat naar het jacht terug keerden van één van die daar zo talrijke rumfuiven, zagen wij aan boord even een lichtje flikkeren. Blijkbaar van een lucifer.

Als een haas lieten wij de bijboot te water en snel roeiden we naar het jacht. Te laat, de dief was al gevlogen, onze twee polshorloges meenemend en alleen heleboel afgebrande eindjes lucifer achterlatend. We hebben nooit meer iets van onze horloges gehoord. Ik gebruik nu voorlopig net al Slocum een reiswekker.

Ook heb je voor de navigatie op zon en sterren een sextant nodig, Zo op het oog ziet het ding er waarschijnlijk erg ingewikkeld uit. Maar in de praktijk valt het wel mee. Het is eenvoudig een instrument om de hoek te meten die de zon met de horizon maakt. Daarvoor kijk je via deze kijker door een glaasje naar de horizon. De andere helft van het glaasje is een spiegel en als het instrument op nul graden staat dan is het zo afgesteld dat je via deze halve spiegel en de spiegel aan de bovenkant ook de horizon ziet. Je ziet dus tegelijk de horizon als één streep op glaasje en halve spiegel. Zodra je de arm, waarop zich de bovenste spiegel bevindt over de gradenboog beweegt, zie je op de halve spiegel de horizon als 't ware wegzakken en als je daarmee lang genoeg doorgaat verschijnt de zon op de horizon. Zodra je de onderkant van de zon precies op de horizon gekregen hebt, neem je de juiste tijd op en met deze gegevens kun je aan je berekeningen beginnen.

GEGIST BESTEK BRACHT AANGENAME VERRASSING

Toen ik astronomische plaatsbepaling voor het eerst probeerde, dat was in de Golf van Biskaje, bleek dat we ons ruim 20 mijl Oostelijk van onze gegist-bestek-positie bevonden. Ik had nog geen vertrouwen in mijn sextant en mijn berekeningen en we bleven kalm op de oude koers voorliggen. We vonden het zelfs helemaal niet gek toen we het land een halve dag te vroeg in zicht kregen. Verheugd en voldaan constateerden wij dat we precies waren uitgekomen op het punt waar op we gemikt hadden, namelijk Kaap Villano, de Noord-Westelijke Kaap van Spanje. Ons doel was de havenplaats Vigo. Ik volgde de karaktertrekken van de kust aan de hand van de zeilaanwijzingen en alles leek te kloppen. Tegen mijn metgezel zei ik nog: Zie je wel, Kaap Villano is inderdaad net een dinosaurus, ineengedoken, klaar om zijn prooi te bespringen. De inham, die na Kaap Villano moest komen was eigenlijk wel wat te groot voor een inham, het leek een beetje te veel op een grote baai. 'Toen wij een bepaald dorpje in zicht moesten krijgen, rezen er geweldige, wolkenkrabberachtige gebouwen uit zee op en mijn metgezel kwam toen voor het eerst op het idee dat dat niets anders kon zijn dan La Coruna, de grote havenplaats aan de Noord kust van Spanje en zeker 15 mijl Oostelijk van Kaap Villano. De sextant had dus niet gelogen.

S.S.-ers WELKOM

Achteraf hebben wij juist in La Coruna een heel leuke tijd gehad. Het is een plaats waar de douane noch naar je paspoorten noch naar je scheepspapieren vraagt, en zelfs een paar sjaggeraars op je dak stuurt, die je hele hebben en houden van je schip af willen kopen.

Vroeger kwamen hier namelijk veel ontvluchte S.S.-ers met kleine scheepjes aan. Deze mensen hadden geen cent en moesten daar om alles verkopen. Verder speelde een strijkje op een gezellig café-terrasje, waar heel de „Beaumonde" van La Coruna voorbij lanceerde, altijd een liedje ter ere van „onze Hollandse gasten".

De zeilboeken hadden mij er nu wel van overtuigd dat er bij zeilen op zee en het maken van lange reizen met een klein jacht een heleboel komt kijken en daarom besloten wij om pas in Juni 1953 te vertrekken en de tijd die ons restte de tocht terdege voor te bereiden.

(WORDT VERVOLGD)

Oud-Commandant droeg vrouw in zijn armen de drempel over

SCHIPHOL — Per vliegtuig uit Tokio is in Nederland gearriveerd de luitenant-kolonel C. Knulst, die gedurende twaalf maanden het commando heeft gevoerd over het Nederlandse detachement Verenigde Naties (NDVN) in Korea en deze functie begin van deze maand heeft overgedragen aan zijn opvolger de luitenant-kolonel J. Raaymakers.

De luitenant-kolonel H. Alberdingh, die de oud-commandant verwelkomde namens de chef-generale staf en namens de adjutant-generaal, wenste overste Knulst op de luchthaven niet alleen geluk met zijn behouden thuiskomst doch ook met zijn huwelijk, dat op zijn 36ste verjaardag te Tokio is vertrokken met de 26-jarige Amerikaanse Anne Raick, die in Seoel werkzaam was als „public information officer". Luitenant-kolonel Alberdingh dankte de voormalige commandant voor het feit, dat hij zijn beste krachten heeft geschonken voor het NDVN in een tijd dat „gelukkig de wapens niet behoefden te worden gebruikt".

Overste Knulst is namens de minister van Oorlog de onderscheiding „Recht en Vrijheid" toegekend. De versierselen behorende bij deze onderscheiding konden op Schiphol niet worden uitgereikt omdat de auto met de chauffeur, die het lintje zou overbrengen, onder was gestrand.

Luitenant-kolonel Knulst zal zijn oude functie als leraar in de tactiek en staftechniek aan de hogere krijgsschool te Wassenaar weer opnemen.

De gebruinde luitenant-kolonel Knulst droeg zijn jeugdige echtgenote in zijn armen de drempel over van het wachtkamertje op de luchthaven, ten aanschouwe van zijn familieleden en de militaire autoriteiten die hem officieel kwamen verwelkomen, mevr. Knulst kan namelijk moeilijk lopen vanwege een beenblessure, die zij enkele dagen na haar huwelijk in de Japanse hoofstad heeft opgelopen, toen bleek dat zij het besturen van een scooter nog niet geheel machtig was. Met haar ene been in een stijf gipsverband werd zij, nadat zij in een stoel was gezet hartelijk begroet door haar ouders, de heer en mevrouw Julien O. Raick, die de Belgische nationaliteit bezitten en speciaal uit Brussel waren overgekomen.

Overste Knulst vertelde dat hij zijn vrouw had leren kennen in Seoel, waar zij werkzaam was bij het hoofdkwartier van de „United Nations Korean Reconstruction Agency" (UNKRA).

Luitenant-kolonel Knulst heeft het commando van het Nederlands detachement Verenigde Naties overgenomen van luitenant-kolonel O. M. Schilperoord, direct na de ondertekening van het bestand in Panmoenjon zo vertelde hij. Daarom heeft hij gelukkig geen enkele gevechtsactie meegemaakt. Wel zaten de Nederlandse jongeren nog geruime tijd in loopgraven en stellingen, maar van een front was geen sprake meer, laat staan van enige actie.

Na de officiele verwelkoming, die onder meer werd bijgewoond door jhr. mr. C. G. van Lidth de Jeude namens prins Bernhard, de luitenant-kolonel S. da Costa, commandant van het regiment van Heutz en de luienant-kolonel Schilperoord, nam de voormalig NDVN-commandant zijn echtgenote weer in zijn armen en plaatsten haar voorzichtig in een wandelwagentje om haar naar de auto te brengen. Hij zal eerst van een welverdiende rust gaan genieten, — mede om zijn vrouw geheel te laten herstellen — alvorens hij zijn leraarschaap aan de hogere krijgsschool weer gaat opnemen.

Prof. Gerretson met pensioen

UTRECHT - Aan prof. dr. Frederik Carel Gerretson is op zijn verzoek eervol ontslag verleend, ingaande 20 September a.s. als buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Dit vanwege het bereiken van de 70-jarige leeftijd in het begin van dit jaar.

België wenst nieuwe contracten voor Uranium-leveranciers

BRUSSEL - Dezer dagen meldde de New York Herald Tribune uit Washington, dat de Belgische regering de Verenigde Staten heeft medegedeeld, dat zij het contract voor de levering van Kongolees uraniumerts niet zal verlengen. Zij heeft aangeboden te onderhandelen over een nieuw contract, waarvoor zij bepaalde verlangens heeft: zij wenst technische inlichtingen over het gebruik van kernenergie voor vredesdoeleinden, zij wil op dit gebied de positie van meest begunstigde natie (zoals Canada) en zij verlangt een deel van het erts voor zichzelf te houden. Bovendien vraagt zij een hogere prijs, aldus het Amerikaanse blad. De onderhandelingen moesten worden geschorst, omdat de Amerikaanse wet-Mac Mahon de verstrekking van wetenschappelijke atoominformatie aan andere landen verbiedt. Nog voor het zomerreces moet de senaat der Verenigde Staten zich echter uitspreken over een voorstel tot wijziging van deze wet.

Het bestaande contract, dat in 1944 is gesloten, loopt in 1956 af. Volgens de New York Herald Tribune zou Amerika in het algemeen welwillend tegenover de Belgische verlangens staan.

De „Peuple" schrijft, dat de thans geschorste onderhandelingen vaak moeilijk waren, doordat de Amerikaanse openbare mening onder de indruk van de spionnageprocessen was gekomen. Dit vertraagde ook een stemming over de wijzigingen in de wet-Mac Mahon, voorzover die betrekking hebben op het verbod tot „uitvoer van kernenergie-gegevens naar het buitenland.

Knowland verbitterd

WASHINGTON - Senator William Knowland, de Republikeinse fractieleider, sprak zich gisteravond uit voor de intrekking van de erkenning van welk communistisch land ook, waar een Amerikaan betrokken is bij enig incident in de toekomst „en wij geen bevredigend antwoord ontvangen". Dit, zo zei hij, is ook van toepassing op de Sovjet-Unie.

Wat betreft Churchills oproep om vreedzaam naast elkaar te bestaan, zeide Knowland, dat dat even onmogelijk was als het samen bestaan met tijgers in een kooi.

Knowland was verder van mening, dat de vraag omtrent de intrekking van de diplomatieke erkenning van de Sovjet-Unie thans meer overweging waard is dan voorheen. Hij betwijfelde, of de voordelen van het hebben van contacten achter het IJzeren Gordijn afwegen tegen de nadelen van „het hebben van communistische ambassades, die fungeren als spionnage-centra" in de Westelijke naties. De Senator zeide „geschokt te zijn" door het verlies van een groot deel van Vietnam aan de communisten. Hij geloofde nochtans niet, dat dat het verlies van heel Azie betekende, hoewel die mogelijkheid naderbij is gebracht.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DINSDAG 3 AUGUSTUS 1954

Noticianan di fo'i terra

Noticianan di ayera tardi a ser afirma. Na Ciudad de Guetamala oficial y cadetenan di acadamia militar a subleva contra e rigimen nobo di Colonel Armas. Otro columnan di e ehercito di Guatemala uni nan mes cu insurgentenan. E accion ta principalmente dirigi contra e trupanan libertador, cu a ahuyenta e Gobierno di President Arbenz seis siman papasá. E noticianan di e succesonan te ainda ta bruhá.

E parti di e eherctio insurgente ta miho armá na number superior riba di esun di Colonel Armas. E 700 homberan di e forza combatiente aki lo ta cerrá den bicindario di un hospital.

Colonel Armas tin na su disposicion tres mil homber den oriente di e pais, pero esakinan no por ser rece pura na e Capital. Den un ultimatum pa e insurgentenan, Colonel Armas a bisa cu su avionnan afor di Ciudad di Guatemala lo interveni, si e revolucion no ser estop.

Te qui leu e partidarionan di ex-President Arbenz ta envolvi den e rebelion aki no ta bisá, pero si ta para sigur cu basta tempu caba ta existi un rivalidad entre e oficialnan di e ehercito regular y e forza di invasion di Guatemala.

E Ambasador Americano a postpone su bishita na Estados Unidos pa motibo di e revolucion aki.

xxx

Cu dia e presion entre India y Portugal ta aumenta riba e Colonia Portuguez na costa Occidental di India. For di Portugal a sali trupa pa reforza e colonia. Nacionalistanan Idio ta insisti pa ocupa Deenclave.

Na Portugal nan ta masha indigna pa e manera cu e cosnan ta tuma luga. E madatario supremo na India a hanja orden pa emplea tur clase di medionan pa defende su mes. Gobierno Portugues a pidi na Washingion di paga atencion na e cuestion y di respalda Portugal.

Radio di India a dclara cu un di e tres colonianan na miniatura Porugues a ser libertá E tres colonianan chiquitu, cu huntu nan ta worde yama Anam nan ta keda na Noord di Bombay. Tures tem e campanja pa hanja mas boluntarionan pa defende e tres colonianan Portugues ta aumentando.

xxx

Na Kenya a ser publica cu e Gobierno lo no tolera ningun intervencion di afor y principalmente di afor pa yuda Mau-Mau. Cu esaki ta ser e proposicion Indio ta ser contesta undjies pa fugi como mediador den e conflicto.

xxx

Gobiernu di Cyprus a declara awe cu e leynan concerniente e castigunan lamatamentu y provocacion pa desorden castigunan mas pisá lo ser adaptá. A ser mustra cu te ainda nan aprocede di un manera masha zwak, pero cu en lo futuro lo no socede asina. Tambe nan lo tene un bista más severo riba corantna y publicacion di copia di articulonan di corantnan srtanhero, den cua nan ta insiti pa unificacion cu Grecia, lo, ser considera como traicion.

xxx

E Bey di Tunez a haci un yamamentu na tur hende pa keda calmo. E basenan ta ser buta pa nos deseonan ser realiza, ta pesey tur desorden e intrankilidad publica lo ser considera como contrario dje interesnan di nos pais. E bey a loa Sr. Mendes France pa su reconecimiento di e derrechi di Tunez. Varios presonan politico a ser pone na libertad.

Europese Beweging en E.V.D.

PARIJS — Het actiecomite voor een Franse Europese bovennationale gemeenschap van de Europese beweging heeft onder voorzitterschap van de Belgische minister van buitenlandse zaken, Spaak, te Parijs een resolutie aangenomen, waarin wordt verklaard, dat het comite slechts aanpassing van het Europese legerverdrag zal aanvaarden, als het verdrag geratificeerd is en deze aanpassing niet de in het verdrag opgenomen politieke en technische garanties verzwakt.

De resolutie was afkomstig van de Franse afdeling van de Europese beweging.

Cuba staat opnieuw voor problemen in verband met Wereld-overproductie van suiker

Nadat Cuba jarenlang economisch bijzonder sterk stond tengevolge van de hoge suikerprijzen ziet de toekomst voor dit land er thans minder rooskleurig uit.

Opnieuw is er een wereld-overschot van suiger, en, zoals altijd als er te veel suiker is, maken de Cubanen zich ernstig ongerust.

De arbeiders worden roerig, de planters en fabriekseigenaren moeten de lonen verlagen, teneinde bankroet te voorkomen. De Regering boet in aan populariteit, ongeacht, wie er ook aan het bewind is en geruchten over op handen zijnde revoluties komen in circulatie.

Er is zeker nog geen sprake van een noodtoestand, en een groot deel van het publiek gelooft er nog niet in. Zakenmensen en Bestuurs kringen echter zien de wolken samenpakken. De verkoop van suiker op de wereldmarkt loopt terug en daarmee ook de prijzen.

In Cuba betekent het woord „wereldmarkt" alle landen behalve de Verenigde Staten. Onder de termen van een verdrag tussen beide landen kopen de Verenigde Staten elk jaar een bepaalde hoeveelheid suiker tegen een vastgestelde prijs, welke boven die van de wereldmarkt ligt. De suikerindustrie op Cuba hangt echter af van de aankopen in de rest van de wereld. Tijdens beide wereldoorlogen heeft men er bij de Cubanen steeds maar weer op aangedrongen de productie te vergroten, hetgeen in de na-oorlogse jaren natuurlijk een grote terugslag teweeg brengt.

In 1952 was de productie nog 7,9 millioen ton. De Regering stelde toen beperkingen voor, waarna in 1953 slechts 5 millioen ton werd geproduceerd. Dit jaar zal het 4.75 millioen ton zijn, maar ondanks deze drastische beperkingen hopen de onverkoopbare voorraden zich op.

In de eerste helft van 1954 verkocht Cuba 700.000 ton minder aan het buitenland, dan in dezelfde periode van 1953. Aanvankelijk handhaafden de prijzen zich, maar omstreeks Juni begon de ellende.

In enkele dagen tijd liep de wereldprijs 10 procent terug.

Door dit alles ziet de toekomst voor Cuba er somber uit. Suiker is de voornaamste inkomstenbron voor dit land, waar tot nu toe 5.000.000 mensen in betere levens omstandigheden verkeren dan de meeste mensen uit andere Caraibische landen. Ook voor duizenden Amerikanen zal een terugval ernstige gevolgen hebben. De Amerikanen hebben de laatste jaren meer dan 600 millioen dollar in Cuba belegd. Bovendien is Cuba een grote klant van de Verenigde Staten, die per jaar voor ongeveer 500 millioen dollar in Amerika koopt.

Het meest ernstige van een economische crisis is echter, dat het, dat blijkt uit het verleden, telkens weer grote sociale onrust mee brengt en er veel troebel visterrein voor de communisten ontstaat. Mocht dit land ooit communistisch worden, dan hebben de Verenigde Staten het communisme practisch op de mat voor de voordeur. Toen de communistische partij ongeveer een jaar geleden in Cuba werd verboden, had zij 120.000 geregistreerde leden, waar mee ze op een na de grootste communistische partij in Amerika was.

Communisme in Guatemala betekende voor Amerika een bedreiging; communisme in Cuba zou voor Amerika catastrophaal zijn.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJDPROGRAMMA VOOR AUGUSTUS 1954

HOOFDKLASSE — STADION — 8.00 n.m.

Zaterdag 7 Augustus: Trappers vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 10 Augustus: RCA vs. La Salle
Zaterdag 14 Augustus: Aruba Jrs. vs. Atomic
Dinsdag 17 Augustus: Trappers vs. La Salle
Zaterdag 21 Augustus: RCA vs. Aruba Jrs.
Dinsdag 24 Augustus: La Salle vs. Atomic
Zaterdag 28 Augustus: Aruba Jrs. vs. Trappers
Dinsdag 31 Augustus: Atomic vs. RCA
Zaterdag 4 September: Aruba Jrs. vs. La Salle

A KLASSE

Zaterdag 7 Aug.: Dakota vs. La Fama - Stadion - 4.30 n.m.
Donderdag 12 Aug.: Bubali Sport Club vs. Dakota - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 14 Aug.: Jong Aruba vs. La Fama - Stadion - 4.30 n.m.
Zaterdag 14 Aug.: RCA II vs. Estrella - RCA - 4.30 n.m.
Donderdag 19 Aug.: Hollandia vs. Jong Aruba - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 21 Aug.: La Fama vs. Estrella - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 22 Aug.: RCA II vs. Dakota - RCA - 4.30 n.m.
Donderdag 26 Aug.: Estrella vs. Dakota - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 28 Aug.: La Fama vs. RCA II - RCA - 4.30 n.m.
Zondag 29 Aug.: Hollandia vs. Bubali S. C. - Stadion - 4.30 n.m.
Donderdag 2 September: Jong Aruba vs. Dakota - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 4 September: La Fama vs. Bubali S. C. - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 5 September: Hollandia vs. RCA II - RCA - 4.30 n.m.

OVERGANGSKLASSE

Zondag 8 Aug.: La Esperanza vs. RCA III - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 8 Aug.: Voorwaarts vs. RCS - Aruba Jrs - 4.30 n.m.
Zondag 8 Aug.: Dos Caminos vs. Riverplate - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 8 Aug.: Estrella II vs. Mariniers - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 15 Aug.: Estrella II vs. RCS - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 15 Aug.: Voorwaarts vs. RCA III - RCA - 4.30 n.m.
Zondag 15 Aug.: Dos Caminos vs. La Esperanza - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 15 Aug.: Republiek vs. Riverplate - Aruba Jrs. - 4.30 n.m.
Zondag 22 Aug.: Estrella II vs. Riverplate - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 22 Aug.: Voorwaarts vs. La Esperanza - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 22 Aug.: Dos Caminos vs. RCS - RCS - 4.30 n.m.
Zondag 22 Aug.: Mariniers vs. RCA III - Stadion - 4.30 n.m.
Zaterdag 28 Aug.: Republiek vs. La Esperanza - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 29 Aug.: Estrella II vs. RCA III - RCA - 4.30 n.m.
Zondag 29 Aug.: Mariniers vs. RCS - La Fama - 4.30 n.m.

B KLASSE — 4.30 n.m.

Zaterdag 7 Aug.: RCA IV vs. Botafogo - Aruba Jrs.
Zaterdag 7 Aug.: Hollandia II vs. RCN - RCN
Zaterdag 14 Aug.: Hollandia II vs. La Salle II - Aruba Jrs.
Zondag 15 Aug.: RCN vs. Botafogo - Aruba Jrs.
Zondag 22 Aug.: RCN vs. De West - RCN
Zondag 22 Aug.: Dakota II vs. Botafogo - Aruba Jrs.
Zaterdag 28 Aug.: De West vs. Botafogo - Jong Aruba
Zaterdag 28 Aug.: RCN vs. Dakota II - RCN

JUNIOREN

Zaterdag 7 Aug.: Hollandia Jrs. vs. J. Aruba Jrs. - J. Aruba - 4.30 n.m.
Zaterdag 7 Aug.: Paradera Jrs. vs. Dakota Jrs. - Dakota - 4.30 n.m.
Zaterdag 7 Aug.: RCA Jrs. vs. Botafogo Jrs. - RCA - 4.30 n.m.
Zaterdag 14 Aug.: Paradera Jrs. vs. RCN - RCN - 4.30 n.m.
Zaterdag 14 Aug.: RCA Jrs. vs. Dakota Jrs. - RCA - 3.00 n.m.
Zaterdag 14 Aug.: Hollandia Jrs. vs. Botafogo Jrs. - A. Jrs. - 3.00 n.m.
Zaterdag 21 Aug.: Paradera Jrs. vs. J. Aruba Jrs. - J. Aruba - 4.30 n.m.
Zaterdag 21 Aug.: Dakota Jrs. vs. Botafogo Jrs. - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 21 Aug.: RCA Jrs. vs. RCN Jrs. - RCN - 4.30 n.m.
Zaterdag 28 Aug.: Hollandia Jrs. vs. Dakota Jrs. - Dakota - 4.30 n.m.
Zaterdag 28 Aug.: Paradera Jrs. vs. Botafogo Jrs. - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 4 September: SJC vs. Paradera Jrs. - La Fama - 4.30 n.m.
Zaterdag 4 Sept.: Estrella vs. Hollandia Jrs. - Aruba Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 4 Sept.: RCN vs. LSB - RCA - 4.30 n.m.

UITSLAGEN BIJZONDERE WEDSTRIJDEN

10 Juli 1954: Selectie Caracas vs. Comb. RCA-Aruba Jrs. 2—3
11 Juli 1954: Selectie Caracas vs. Lago All Stars 2—2
27 Juli 1954: Nederland vs. Aruba 2—2

VERGADERING:

De HALFJAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING, welke was vastgesteld voor 28 Juli 1954 maar geen doorgang kon vinden, daar geen 2/3 der stemgerechtigde leden aanwezig waren, zal plaatsvinden op a.s. MAANDAG 9 AUGUSTUS 1954 om 8 uur n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelmina-stadion.

De vertegenwoordiger van elke aangesloten Vereniging moet in het bezit zijn van een schriftelijke verklaring ondertekend door twee Bestuursleden, dat hij gemachtigd is namens de Vereniging op te treden. Deze verklaring mag niet door de vertegenwoordiger zelve getekend zijn.

Castillo Armas zou reeds orde op financiële zaken hebben gesteld

WASHINGTON - Kolonel Carlos Castillo Armas, de nieuwe anti-communistische president van Guatemala, heeft vandaag meegedeeld, dat de schatkist van zijn regering thans opnieuw actief aanwijst, ondanks de communistische „diefstallen", die een tekort van meer dan 30 millioen dollar hadden achtergelaten. In een interview met het tijdschrift „United States News and World Report" verklaarde Castillo Armas, dat de „diefstallen van de regering - Arbenz de nationale schatkist hadden geledigd en een tekort van meer dan 30 millioen dollar achterlieten".

In een uiteenzetting van de economische politiek van zijn regering verklaarde de president, dat hij veeleer ijvert naar verlaging van de kosten der eerste levensbehoeften dan naar loonsverhoging, naar verlaging van de huurprijs, het scheppen van een aantrekkelijke sfeer voor het kapitaal, met inbegrip van buitenlandse investeringen, indien zij de wetten van Guatemala respecteren en „de arbeiders de billijke behandeling, die zij verdienen, geven", alsmede naar ontwikkeling van de hulpbronnen van het land. Nadat de communistische elementen in de arbeidsbeweging zijn gezuiverd, „hetgeen zijn voltooiing nadert", zal de normale functionering van de vakbonden worden verzekerd met behoud van de sociale vorderingen voor de arbeiders.

De analfabeten, die twee millioen van de 3.092.000 zielen tellende bevolking van het land uitmaken, zullen geen stemrecht hebben, omdat het kiesrecht slechts beoefend dient te worden „door burgers, die verantwoordelijk en zich tenvolle bewust zijn van hun hoge maatschappelijke plicht". Armas verklaarde, dat na de terugkeer van de „constitutionele orde" verkiezingen zullen worden gehouden, maar noemde geen datum.

Armas zeide verder, dat zijn regering „de mogelijkheid niet onderschat", dat de communisten misschien zullen pogen aan de macht terug te keren. Gisteravond wees hij echter in een rede in Guatemalastad de berichten van de hand, volgens welke de communisten een tegenzet voorbereiden. Zijn regering, zo zei hij, „acht de gewapende strijd tegen het communisme als beeindigd".

Gen. Curt Le May was Prins Bernhard's gast

SOESTDIJK — Generaal Curt Le May, bevelhebber van de strategische luchtmacht der Verenigde Staten, is de vorige week de gast geweest van Z. K. H. prins Bernhard.

Generaal Le May heeft het bevel over alle bommenwerpers der Verenigde Staten, waar ter wereld deze zich ook bevinden.

Fransen evacueren laatste stellingen

HANOI - De strijdkrachten van de Franse Unie evacueren vandaag uit de laatste voorposten, die zij nog bezet hielden ten Noorden en Westen van Hanoi. De strijdkrachten zullen worden samengetrokken binnen een cirkel met een straal van 12 mijl rond Hanoi. Is deze manoeuvre uitgevoerd, dan betekent het dat de Vietminh in de gelegenheid is gesteld de gehele delta van de Rode Rivier, met uitzondering van de gebieden rond Hanoi en Haiphong en de corridor tussen beide steden, te bezetten.

De volgende stap, die genomen zal zijn op 11 October a.s., zal zijn dat de Franse Unie strijdkrachten Hanoi verlaten en zich concentreren op Haiphong. Deze stad moet in Mei 1955 verlaten zijn.

Vorstelijke boottocht in Middellandse Zee

ATHENE. Koning Paul en Koningin Frederika van Griekenland hebben, zoals reeds eerder is gemeld, een groot aantal vorstelijke en andere vooraanstaande personen uit geheel Europa uitgenodigd eind Augustus deel te nemen aan een boottocht langs de Griekse eilanden, die twaalf dagen zal duren.

De tocht zal worden gemaakt met het 5000 ton metende schip „Agamemnon". Negentig personen zullen de reis meemaken onder wie Koningin Juliana en Prins Bernhard en twee van hun dochters, de Graaf en Gravin van Parijs, ex-Koning Umberto van Italië, ex-Koning Michael van Roemenië, ex-Koningin Giovanna van Bulgarije, Don Juan, de Spaanse Troonpretendent, Prinses Elisabeth van Joegoslavië, dochter van Prinses Olga van Griekenland, Prinses Margaretha van Zweden, Prins Axel en Vigo van Denemarken, vier Prinsen van Hannover, broers van Koningin Frederika, Prins George van Griekenland en Prinses Marie-Bonaparte, genoemde personen zullen niet worden vergezeld van een gevolg.

Het Griekse Koningspaar zal de gasten aan boord van de „Agamemnon" in een buitenlandse haven verwelkomen. Volgend jaar zal vermoedelijk wederom een dergelijke boottocht worden gemaakt.

Communistisch Wethouder naar Westen uitgeweken

BERLIJN. Volgens de West Berlijnse anti-communistische Inlichtingendienst „West" is een lid van de Oost Duitse Volkskamer, Hermann Selbach, naar W. Berlijn uitgeweken. Selbach, een Liberaal-Democraat, die Wethouder van het Oost Berlijnse district Pankow is geweest, had verklaard dat zijn gangen voortdurend werden nagegaan door de Oost-Duitse staatsveiligheidspolitie.

Genoemde inlichtingendienst zei niet, of Selbach een van de twee Oost-Duitse volksvertegenwoordigers was, die zouden zijn uitgeweken ten einde arrestatie te voorkomen na de verdwijning van het hoofd van de West-Duitse contra-spionnagedienst, dr. John, naar Oost-Berlijn.

Amsterdamse haven

AMSTERDAM — Op 25 Juli is in de Amsterdamse haven het 3.000ste schip van dit jaar binnengelopen. Het was het Nederlandse M.S. „Tiro", afkomstig uit Fowey (Engeland). In 1953 arriveerde het 3.000ste schip op 1 Augustus.

13de JAARGANG No. 1997

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 4 AUGUSTUS 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Statenvergadering uitgesteld

Oppositie eist dat schorsingskwestie wordt afgehandeld, voor over Statuut gestemd wordt

Uit betrouwbare bron in Curacau vernemen wij, dat de Statenvergadering welke voor morgenavond was uitgeschreven en waarop het Statuut zou worden behandeld, is uitgesteld tot nader te bepalen datum.

Dit zou gebeurd zijn in verband met het feit dat een aantal Staten leden, voor zij zich uitspreken over het Statuut, eist dat uitspraak wordt gedaan in de schorsingskwestie van de Raadsleden Yrausquin en Croes. Deze leden zouden van mening zijn, dat niet gesproken kan worden over rechts zekerheid, zolang die zaak onopgelost is.

Wij bespraken dit nieuws vanmorgen met verschillende Statenleden en over het algemeen was men daar verbaasd, daar over dit uitstel officieel nog niets bekend was. Wel waren er telegrammen ontvangen met een verzoek om standpunt ten aanzien van uitstel, welke telegrammen afkomstig zouden zijn geweest van de Griffier der Staten en van de Heer van der Hoeven (C.O.P.).

De enige, die bevestigend had geantwoord op een verzoek om uitstel was de Heer Vlaun. Deze deed dit, niet omdat hij partij kiest inzake de schorsingskwestie, daarvoor weet hij, aldus deelde hij ons mee, te weinig van deze zaak af, maar omdat hij er voorstander van is, indien dat gevraagd wordt mee te werken aan uitstel, teneinde anderen in de gelegenheid te stellen de zaak nader te besturen. Bovendien stond in het telegram van de Heer van der Hoeven geen reden voor het verzoek om uitstel.

Een sterk tegenstander van het uitstel was de Heer Henny Eman. Deze ziet geen enkel verband tussen schorsingskwestie en Statuut en acht deze manoeuvre een politieke chantage-poging van de oppositie-partijen. Zijn partij was de enige, die in Den Haag enig voorbehoud maakte ten aanzien van het Statuut, maar heeft thans besloten voor aanvaarding van het Statuut te stemmen.

De Heer Dirksz (UNA) is met vacantie en konden wij niet bereiken, maar partijvoorzitter de Heer Tromp zeide, dat niet zo een twee drie commentaar kan worden gegeven. Zijn partijbestuur komt deze week bijeen om de kwestie te bespreken.

TWEEZIJDIGE MEDAILLE

Intussen betreft het hier een zeer netelige kwestie, die vooral naar buiten een slechte indruk moet maken. Het is duidelijk, dat indien de vergadering wel door zou gaan, dat de D.P., P.P.A. oppositie van die vergadering, welke ook in het buitenland met aandacht zal worden gevolgd, terdege uitdrukking zullen geven aan hun misnoegen over het feit, dat de Landsregering de schorsingskwestie zo lang traineerde. De Regeringsraad kan nu wel verklaren, dat de stukken zo lang bij de Raad van Advies zijn geweest maar dit is nauwelijks een verontschuldiging. Raad en Regering zijn buren, zodat met een weinig contact het advies tijdiger doorgegeven had kunnen worden. De zaak is nu al bijna vijf maanden aanhangig.

De vergadering over het Statuut moet, als het enigszins kan, een waardige worden en wij stellen ons voor dat de „loyale" oppositie, C.O.P. en K.V.P. om die reden besloten hebben te pogen de vergadering uit te stellen. De-

(Vervolg op pag. 4)

Guatemala blijft roerig; geruchten over aftreden van Armas

MEXICO. Volgens berichten van radio Tegucigalpa in Honduras, doen geruchten de ronde dat President Armas uit de Junta zou zijn getreden wegens een menings verschil met Kolonel Monzon.

Radio San Jose te Costa Rica meldde, dat Armas gisteren op een persconferentie zeide dat de ontwapening van het Bevrijdingsleger was opgeschort.

Uit Mexico wordt gemeld dat de Mexicaanse luchtvaartmaatschappijen de diensten op Guatemala hebben gestaakt wegens nieuwe ongeregeldheden.

OOK ARMAS' AANHANG ACTIEF

GUATEMALA. Vooral de Studenten van de Universiteit van Guatemala oefenen felle critiek uit op het nationale leger. Zij eisen onmiddellijke invrijheidsstelling der leden van het bevrijdingsleger en hebben aangekondigd dat zij voorlopig het Universiteitsgebouw bezet zullen houden.

Intussen blijkt uit de berichten dat nog hier en daar op kleine schaal gevochten wordt tussen troepen die Armas trouw gebleven zijn en cadetten en beroepsofficieren, die zich na de strijd tegen de bevrijdingstroepen in de legerbasis Aurora en de militaire academie in Guatemala-stad hebben verschanst.

Volgens een bekendmaking van de Guatemalaanse Regering zijn bij de gevechten tussen de cadetten en de bevrijdingstroepen 25 strijdenden gedood en 70 gewond. Deze „ongelukkige botsing" op Maandag j.l. was het gevolg geweest van „een onaangenaam incident tien dagen geleden in een nachtclub tussen cadetten en een patrouille van het bevrijdingsleger" - aldus de Regeringsverklaring.

Aanhangers van de vorige Regering van Arbenz Guzman worden er van verdacht de cadetten tot de actie te hebben aangezet.

Inmiddels is gistermiddag een grote demonstratie ten gunste van Armas gehouden, waarbij het communisme en het optreden van de cadetten werd veroordeeld.

PADVINDERS-FILMAVOND

Zaterdagavond wordt in het Padvinders-troephuis in San Nicolas een bijeenkomst gehouden ter vertoning van een aantal padvindersfilms. Deze bijeenkomst is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk, terwijl er op gerekend wordt, dat alle leiders, leidsters, padvinders en padvindsters door aanwezig te zijn van hun warme belangstelling zullen doen blijken. Dit bericht werd ons verstrekt door „oubaas" J. Casper.

RECORD AANTAL PASSAGIERS AAN BOORD VAN WILLEMSTAD

De Willemstad van de KNSM, onder commando van Kapitein W. C. v.d. Burght gonsde gistermiddag als een bijenkorf, toen vele honderden afscheid kwamen nemen van een record aantal passagiers. Met niet minder dan 93 passagierss voer het schip omstreeks vijf uur uit...

Van Aruba vertrokken:

Met bestemming Amsterdam:

Mej. C. E. Ponten, de Heer R. Samuels, de Heer G. v.d. Veen, de Heer en Mevrouw W. Wijffels en twee kinderen, Mevrouw A. Klaver de Wal en drie kinderen, Mej. C. S. M. Strijbosch, de Heer en Mevrouw D. Douwes en twee kinderen, Mevrouw A. Westerink en zes kinderen, de Heer en Mevrouw P. van Kuilenberg en drie kinderen, Mevrouw M. L. Baptist-Reiner en twee kinderen, de Heer Svennso.

Met bestemming Curacao:

De Heer en Mevrouw C. Coronel en twee kinderen Mej. O. Granadillo, Mevrouw M. Demey, Mej. M. L. Raven, Mej. N. Harms, Mevrouw H. C. Max-Beneder, de Heer en Mevrouw J. H. Gompel, Mevr. P. M. F. Werleman Henriquez kind I. J. Henriquez, Mevrouw F. E. Jacobini, de Heer en Mevrouw A. J. Booi en acht kinderen, Mevr. E. S. Jasagaray, de Heer C. G. Erselina, Mevr. L. Casser-Penha, Heer O. S. Casser, Mevrouw H. Ridderstaat, Mej. E. Hek, Heer en Mevrouw Kersout en twee kinderen, Heer en Mevrouw O. Marugg en vier kinderen, Mej. G. Zichem, Heer L. Burleson, mej. E. Frans, Mej. O. Zichem, Heren E. S. en O. W. Jacobus, Kinderen J. en J. Hoogenbergen, Mevr. B. van Rosberg, Mevr. A. A. Kividania, Heer H. A. Kividania, Heer W. T. E. Williams, Heren L. E. en N. W. v. Eer, Mevr. R. Lacle-Croes, Heer R. Arends, Mevr. J. v. Vliet, Heer R. MacDonald, Heer F. v. Meel, Heer M. O. Kividama.

HOLLANDIA VERSLAAT R.C.A.

Gisteravond werd in het Wilhelminastadion een voetbalwedstrijd gespeeld in het kader van de competitie A-klasse. Hollandia versloeg RCA met klinkende cijfers. De rust ging in met 3-0 en de eindstand was 5-0 in het voordeel van Hollandia.

Vertrouwen in ontwikkeling der Antillen moet blijken

ANTILLIAANSE BELEGGERS KUNNEN DEELNEMEN IN BOVENWINDS LITTLE BAY HOTEL

Zoals wij verleden week reeds aankondigden wordt ook op de Antillen de gelegenheid opengesteld tot het deelnemen in het kapitaal van de N.V. Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen, welke de bouw ter hand neemt van een hotel op Sint Maarten, dat de naam „Little Bay Hotel" zal krijgen.

De Directeuren van de Hotelmaatschappij de Heren J. Nagel en F. Loonstra hebben een zeer verzorgd prospectus het licht doen zien, welke prospectus voor belangstellenden verkrijgbaar is bij de banken en de Arubaanse Financieringsmaatschappij (boven Wimco).

Mr. C. W. J. J. Heufke, Directeur van de Arubaanse Financieringsmaatschappij, welke onderneming de plaatsing der aandelen ten volle garandeert, heeft dezer dagen de pers ingelicht over de plannen van de onderneming.

Na een diepgaande studie zijn de ondernemers tot de overtuiging gekomen dat een hotel van niet te grote opzet op het altijd groene Sint Maarten met zijn verrukkelijk klimaat en gunstige geografische ligging ten opzichte van de Verenigde Staten, zeer zeker goed exploitabel zal zijn.

De in de nabijheid gelegen eilanden als St. Thomas, St. Croix, St. John, Haiti en Puerto Rico trekken alle grote inkomsten uit een bloeiende touristen „industrie" en het ligt daarom voor de hand, dat een modern, goed geleid hotel op Sint Maarten eveneens succes zal hebben.

Het hotel zal een accomodatie krijgen voor veertig gasten, het kreeg als grond toegewezen het schiereiland met het Fort Amsterdam en een strook langs de mooiste beach van Sint Maarten. Er zijn volop faciliteiten voor vis- en watersport, zeilsport, paarden en tennissport. Het eiland biedt veel interessants voor de tourist, die excursies wil maken, terwijl Sint Maarten bovendien zeer gunstig ligt voor uitstapjes naar het kratereiland Saba en het historische St. Eustatius, dat vooral voor Amerikanen aantrekkelijk blijft als eiland waar de Stars en Stripes voor het eerst officieel werden erkend en begroet.

Nu al brengen jaarlijks tal van Amerikanen aan boord van luxe jachten en eigen vliegtuigen bezoeken aan St. Maarten. De Amerikaan houdt van variatie en in het programma van „island hopping" zal indien er goede accomodatie is, zeker ook gedacht worden aan Sint Maarten.

Andere voordelen van St. Maarten zijn de relatief lage exploitatiekosten, het ontbreken van invoerrechten en accijns, factoren die het mogelijk maken ook van dit eiland een „shopping Centre" te maken.

De N. V. Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen is een overkomst aangegaan met het Bestuur van St. Maarten, waarbij naast andere faciliteiten, de beschikking werd verkregen over een prachtig gelegen terrein aan de Little Bay, groot bijna 8 ha met uitzicht op Great Bay en het daaraangelegen Philipsburg, de Little Bay en het schiereiland waarop gelegen het Fort Amsterdam.

Volgens uitgewerkte plannen bedragen de kosten van de bouw en inrichting van het hotel ongeveer NAF 420.000,—, en is NAF. 30,000,— voldoende als exploitatiekapitaal. In totaal is dus benodigd een bedrag van NAF. 450,-000,—. Hiervan komt NAF. 150,-000,— uit een langlopende hypothecaire lening.

De onderneming is bijzonder aantrekkelijk voor investeerders, omdat volgens de Landsverordening Industrievestiging en Hotelbouw van 1953, de vennootschap gedurende tien jaar vrijgesteld zal zijn van iedere belasting, inclusief winstbelasting, terwijl ook de revenuen, welke de investeerders uit de winst zullen ontvangen, vrijgesteld zullen zijn van inkomsten- of winstbelasting op de Nederlandse Antillen.

De Hotelmaatschappij zal in de maand Mei van dit jaar met de bouw van het hotel aanvangen en zij verwacht dit hotel gereed te hebben in de laatste maand van dit jaar, onvoorziene omstandig-

(Vervolg op pag. 4)

Prospero Baiz wordt exploitant van „Droomboot"

Door de Regeringsraad is besloten de z.g. Droomboot, welke hier omstreeks November, mogelijk met lading uit Europa, zal arriveren, in exploitatie te geven aan de firma Prospero Baiz. De maandelijkse subsidie zal zijn f. 2500.— voor het eerste jaar en f. 2000.— voor het tweede jaar. Door de KNSM werd niet ingeschreven, deze firma zag in de door de Regering gestelde voorwaarden geen aanleiding om een offerte te doen.

De Antilia zal maandelijks op vaste datum naar de Bovenwinden vertrekken en daarbij zowel op de heen als terugreis op de route Aruba Sint Eustatius de eilanden Curacao, Bonaire, St. Maarten en Saba aandoen. Daar de rondreis naar schatting 12 dagen in beslag zal nemen is Prospero Baiz gerechtigd de overige tijd van de maand het schip te gebruiken, zoals het dit goeddunkt. Wij ontlenen dit bericht aan Today van hedenmorgen.

BESTUURSVERKIEZING VERENIGING SURINAME

In de vergadering van 1 Augustus werden voor de komende Bestuursverkiezing en van de Vereniging Suriname de volgende candidaten gesteld: A. Douglas, O. de Vries, W. H. de la Fuente, J. H. Nunes, W. Lobbrecht, D. Doorson, H. Rodriguez.

De Heren H. de Vries en V. Burgos stelden zich niet herkiesbaar.

Adenauer ziet van Amerikaanse reis af

BONN - Bondskanselier Adenauer zal geen gehoor kunnen geven aan de uitnodiging van het Amerikaanse Legioen (de organisatie van oud-strijders) om eind Augustus een bezoek te brengen aan de Verenigde Staten, aangezien zijn politiek programma daarvoor geen tijd laat. Aanvankelijk had Adenauer aanvaard. Alle tekenen wijzen erop, dat de E.V.G.-conferentie einde deze maand te Brussel zal worden gehouden in plaats van midden-Augustus.

Olieproductie

LONDEN - De productie van ruwe olie in het Midden-Oosten beliep in het eerste halfjaar 1954 een recordhoogte van 65 millioen metrieke ton, aldus het Petroleum Information Institute te Londen. In dezelfde periode van het vorige jaar bedroeg deze productie 59 millioen metrieke ton. De grootste producten waren Saoedi-Arabie met 23.400.000 ton, Koeweit met 22.300.000 ton en Irak met 14.700.000 ton. Qatar produceerde 2.300.000 ton.

SCHAKER PRINS KOMT NAAR ANTILLEN

AMSTERDAM - De schaker L. Prins heeft thans bevestigd dat hij door Suriname en de Antillen is uitgenodigd voor het houden van lezingen over muziek en schaken en het geven van simultaan seances en dat hij deze uitnodigingen heeft aanvaard voor October of November.

Prins, die redacteur is van het „ANP", kantoor Amsterdam, zal de reis in zijn vacantie per vliegtuig maken.

Hij heeft het op het ogenblik druk met de voorbereidingen voor een internationale schaakolympiade te Amsterdam in September a.s., welke organisatie door hem voor Nederland is overgenomen, omdat Argentinie na twee jaren van beloften twee weken geleden plotseling verstek heeft laten gaan. Prins maakt ook deel uit van het Nederlandse equipe voor deze Olympiade. „Destemeer zal ik in de West over actuele dingen kunnen zeggen" - zo verklaarde de toekomstige schaak-gast.

OPPOSITIE TEGEN MENDES FRANCE

PARIJS - Meer dan honderd rechtse afgevaardigden onder leiding van de conservatieve oud-premier Pinay hebben Mendes France zo goed als de oorlog verklaard.

Deze groep bestaat voornamelijk uit Gaullisten, Onafhankelijken en afgevaardigden van boeren.

Probleem-John blijft wereld bezighouden en onrust veroorzaken

BONN. Een week na het bekend worden van de verdwijning van Dr. Otto John weet het Duitse publiek over het mysterie nog altijd niets, wat als definitief geldt.

Zeker is slechts, dat de Chef van de Geheime Dienst niet alleen de Bondsregering, doch ook zijn vrienden uit het verzet tegen Hitler een slechte dienst heeft bewezen. Over zijn verblijfplaats is verder, naar de Berlijnse politie meedeelde, niets meer bekend geworden.

Zolang de Oost-Duitse propaganda echter John niet in eigen persoon aan de pers voorstelt, blijft echter de twijfel voortbestaan over de vraag of hij geheel en al uit vrije beweging is heengegaan. Dat de politie nog steeds de verdenking koestert, dat dit niet het geval is, blijkt uit het feit, dat het Openbaar Ministerie een strafzaak heeft geopend tegen John's vriend, dokter Wohlgemut, met wie hij over de grens gegaan is.

De aanklacht luidt „vrijheidsberoving met staatsgevaarlijke bedoelingen" en zij richt zich niet alleen tegen de dokter, doch ook tegen „anderen". Wie die anderen kunnen zijn is een nieuw raadsel. De enige derde, die tot dusver heette mede naar het Oosten verdwenen te zijn is een assistente van de dokter, maar tot dusver scheen niets erop te wijzen, dat deze mede in een eventueel complot zou zijn.

In het bondshuis in Bonn heeft vandaag voor het eerst sedert de verdwijning rust geheerst, nadat in de afgelopen dagen de ene geheime bespreking op de andere volgde. Die politieke rust belooft echter niet lang te duren. Dr. Adenauer heeft reeds de leiding van zijn fractie in de Bondsdag naar Baden-Baden gesommeerd. Ook de Bondsdag commisie voor de bescherming der grondwet zal volgende week opnieuw bijeen komen.

De West-Berlijnse radio-omroep RIAS meldde, dat John zich „op een moeilijk toegankelijke plaats" bevindt en dat het hem, met het oog op zijn „persoonlijke veiligheid" niet mogelijk is een onderhoud met journalisten te hebben.

Als bron voor dit bericht gaf RIAS een „vertrouwelijke instructie van de perschef der Oost-Duitse regering aan hoofdredacteuren van Oost-Duitse bladen.

„Als het ogenblik gekomen is, zullen nieuwe verklaringen van John worden gepubliceerd en de bevoegde diensten zullen de pers waarschuwen als journalisten persoonlijk contact met John kunnen opnemen", aldus dit bericht.

Volgens het rechtse nationalistische weekblad „Duitse Toekomst", dat in Essen verschijnt, heeft John in de oorlog contact gehad met Burgess, de Britse diplomaat, die in Mei 1951 samen met zijn collega Mac Lean verdween, waarschijnlijk naar een land achter het „ijzeren gordijn".

Een nieuwe lezing van de verdwijning van contra-spionnagechef, dr. John naar de Russische zone wordt vandaag in enkele Duitse bladen gegeven. Deze menen te weten, dat John reeds sedert zijn aanstelling als leider van het West-Duitse bureau tot bescherming der grondwet een dubbele rol zou hebben gespeeld.

Volgens het in Dusseldorp verschijnende weekblad „Der fort schritt" zou John reeds in 1951 in het Russische hoofdkwartier in Potsdam besprekingen hebben gevoerd met de Russische spionnage-chef Swerlok. Het blad heeft beweerd, dat John sedertdien regelmatig in verbinding zou hebben gestaan met Swerlok en aan deze onder meer documenten over de plannen van Bonn met de EVG en over het ontwerp voor een dienstplichtwet zou hebben overhandigd. In dit verband wordt ook de zelfmoord van een Amerikaanse spionnage-agent, met wie John contact gehad zou hebben gebracht. Over de bedoelde persberichten zijn in Bonn nog geen officiele verklaringen afgelegd. De socialistische fractie van de Bondsdag heeft vandaag verklaard, dat zij zich zal verzetten tegen de door de liberale partij gewenste samenvoeging van alle burgerlijke en militaire inlichtingen-diensten. Zij acht een scheiding van de politieke politie, en de militaire inlichtingendiensten absoluut noodzakelijk.

Naar van socialistische zijde verklaard wordt, zal de Bondsdag commissie voor de bescherming der grondwet morgen opnieuw bijeen komen.

Commentaar:

Moskou en Peking in feeststemming

Het zal niemand verwonderen, dat de Sovjet-regering van de overeenkomsten inzake Indo-China welke te Genève zijn gesloten, onmiddellijk gebruik maakt om te verklaren, dat deze accoorden gunstige voorwaarden hebben geschapen voor de regering van andere belangrijke kwesties, met inbegrip van het Duitse vraagstuk". De Sovjet-Unie, wordt voorts voor de zoveelste maal gezegd, is van mening, dat er geen internationale vraagstukken zijn, die niet door onderhandelingen kunnen worden opgelost. En via de Russische radio wordt meteen gesuggereerd, dat thans de tijd is aangebroken om een nieuwe conferentie voor alle Europese Aziatische vraagstukken te beleggen; en liefst zo spoedig mogelijk „om de belangrijke overwinning van de krachten voor de vrede" volledig uit te buiten.

Naast deze verklaringen van Russische zijde stellen we even de rede, waarmede de Franse minister-president Mendès-France zijn politiek inzake Indo-China in de Franse Nationale Vergadering heeft verdedigd. De o.i. aangrijpenste passage was wel die, waarin het woord „wreed" tot tweemaal toe voorkwam. „Ik koester, zeide hij, geen illusies over de voorwaarden van de bestandsovereenkomst en ik vraag u allen ook geen illusies daaromtrent te koesteren. De voorwaarden zijn wreed, maar zij vormen de afspiegeling van wat een wrede toestand was". Mendès-France schetste daarna de situatie, waarin het Franse expeditieleger tn Indo-China verkeerde, toen hij naar Genève toog: die toestand was volslagen hopeloos. Frankrijk had geen andere keuze dan de wrede voorwaarden te aanvaarden: hij had alleen gered wat nog te redden viel.

Het is goed het communistische optimisme recht tegenover de in wezen zo sombere verklaringen van Mendès-France te stellen. Men kan bewondering hebben voor de diplomatieke bekwaamheden van Mendès-France; men kan het als 'n opluchting ervaren dat Fr-rijk en met Frankrijk de gehele wereld van de Indochinese nachtmerrie zijn bevrijd; als men echter tot de kern van de kwestie doordring, staat men toch maar voor het feit, dat de communistische wereld een nieuwe overwinning heeft behaald; dat zij haar voorwaarden, al heeft zij ook wat moeten inbinden, aan de vrije wereld heeft kunnen opleggen; niet op de eerste plaats omdat die vrije wereld, als zij haar hulpmiddelen wilde inzetten, zo zwak is; maar omdat de toestand voor haar zo wreed is. Het alternatief was; toegeven (men gebruikt het woord capituleren niet gaarne) of de oorlog uitbreiden. Staande voor dit dilemma heeft de vrije wereld de enig mogelijke keuze gedaan: toegeven. Het is hard, het is wreed, maar het was onvermijdelijk.

He was onvermijdelijk, omdat ginds een oorlog woedde, waaraan uit bittere noodzakelijkheid een einde moest worden gemaakt. Met grote voldoening en ook vreugde wordt opgemerkt, dat thans over de gehele wereld de wapenen rusten. Maar vrede, werkelijke vrede heerst nergens. Zuiver gezien is de toestand zo: er is wapenstilstand in Korea, er is wapenstilstand in Indo-China. Is er eigenlijk iets meer dan wapenstilstand in Duitsland, in Oostenrijk, want meer dan negen jaar na de dag waarop Duitsland capituleerde en Oostenrijk werd „bevrijd" (klinkt dtt woord „bevrijd" niet als hoon en spot) is men er nog steeds niet in geslaagd een vredes- of staatsverdrag tot stand te brengen. Is er meer dan wapenstilstand in de wereld, zolang de wedren in bewapening in de twee kampen, en dat met de afschuwelijkste wapenen, in steeds hoger opgeschroefd tempo wordt voortgezet: om „de vrede te redden". Natuurlijk zouden, zuiver theoretisch gezien, heel wat problemen opgelost kunnen worden. Een herenigd, herbewapend souverein Duitsland zou na een vredesverdrag een eervolle plaats in de volkengemeenschap kunnen verwerven; het bevrijde Oostenrijk zou van de kwellende en vernederende druk van een viervoudige bezetting bevrijd kunnen worden; het gespleten Korea, het verscheurde Vietnam zouden in vrijheid kunnen worden herenigd; de vijfde colonnes zouden haar horigheid aan Moskou kunnen opgeven en weer vaderlandslievend worden; de slavenstaten zouden weer in vrijheid hun regeringsvorm kunnen kiezen; de weerzinwekkende propaganda zou naar een ernstige poging tot wederzijdse begrijpen kunnen overschakelen.

Zo zouden we kunnen doorgaan, de problemen in onze kleine wereld zijn groot en ontelbaar. Maar waarom ze nu na Geneve, gemakkelijker op te lossen zouden zijn dan bijv. op de jongste conferentie van Berlijn, welke evenals de vroegere conferenties der Grote Drie of Vier volkomen zonder enig resultaat is verlopen, ontgaat ons werkelijk. Zolang de mentaliteit heerst, welke uit de in de eerste alinea vermelde verklaring van de Sovjet-regering spreekt hebben onderhandelingen practisch geen zin. Want nauwelijk is verklaard, dat alle problemen vredelievend kunnen worden opgelost, of de beschuldigingen aan het adres van de Verenigde Staten breken weer los: het Kremlin is de verdrukte onschuld, wiens vredelievende pogingen steeds door Washington worden gesaboteerd en tot mislukking gebracht.

Al zullen we elk woord en elke daad van Washington zeker niet toejuichen, het is toch wel erg brutaal van het Kremlin zo de vredesapostel te willen spelen. Want elke eerlijke poging van het Westen om de Europese problemen op te lossen is door Moskou eenvoudig doodgepraat. Voor Moskou is er slechts een oplossing: onderwerping aan 't communisme. Zolang de vrije wereld daartoe niet bereid is, en zij zal het vrijwillig nooit doen, is naar we vrezen, geen enkel probleem werkelijk oplosbaar.

Onschuldig gestrafte eist millioenen-vergoeding

NAPELS — De 44-jarige Carlo Corbisiero, een Italiaanse boer die 18 jaar in de gevangenis heeft gezeten voor een moord, die hij niet had gepleegd, heeft de staat aangesproken voor een schadevergoeding van 50 millioen lire (ongeveer 300.000 gulden).

In 1935 werd Corbisiero en de gebroeders Enrico en Gaetano Manzi tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld op beschuldiging van moord op twee zakenlieden. Vijf maanden later biechtte Enrico echter aan een priester, dat hij en zijn broer Corbisiero valselijk hadden beschuldigd. In 1936 stierf Enrico en de betrokken priester maakte de biecht bekend, toen hij een jaar later het overlijden vernam. Corbisiero zou evenwel nog 16 jaar in de gevangenis moeten doorbrengen, voordat zijn zaak in 1953 opnieuw werd behandeld en hij werd vrijgesproken. Inmiddels had hij echter t.b.c. opgelopen.

Rita neemt geen genoegen met anderhalf millioen

WHITE PLAINS — Prins Ali Khan heeft zijn voormalige echtgenote, de filmster Rita Hayworth, vandaag een nieuwe hindernis op de weg gelegd om haar beide dochters te onttrekken van de rechtsbevoegdheid van de kinderrechter in Westchester County in de staat New York. De Mohammedaanse prins, die de vader is van de vier jaar oude Jasmijn, verzocht de rechter audities te openen betreffende de voogdij over zijn dochter, visitatie-rechten en het opbrengen en de algemene opvoeding van het kind. Naar verluidt, zou Rita Hayworth weigeren haar handtekening te zetten onder een overeenkomst, waarbij zij 1.500.000 dollar zal ontvangen, uit vrees, dat zij de voogdij over Jasmijn zou verliezen, indien haar vader buiten de Verenigde Staten zou meenemen.

Intussen heeft een immigratiebeambte de huidige echtgenoot van de filmster, de zanger Dick Haymes, gedagvaard om te worden gedeporteerd naar zijn vaderland Argentinië. Haymes zal beroep aantekenen.

Japanse Keizer ondergaat luchtdoop

TOKIO. De Keizer van Japan zal op 22 Augustus a.s. zijn eerste luchtreis maken, in een Douglas DC-6B van de Japanse luchtvaart maatschappij. Het toestel zal bestuurd worden door Amerikaanse piloten.

Hirohito zal samen met Keizerin Nagako zijn eerste vlucht maken op zijn terugreis naar Tokio van het nationale athletiektournooi, dat te Sapporo op Hokkaido wordt gehouden.

Voor de nieuwe Japanse luchtmacht en marine zal het eveneens een bijzondere gelegenheid zijn; want dan zullen zij hun eerste officiële functie vervullen, namelijk het escorteren van het luchtschip des Keizers over de Straat van Tsoegoeroe naar Hokkaido.

Muskietenplaag in Hongarije

WENEN — Hongarije heeft te kampen met een muskietenplaag in de gebieden langs de Donau, die overstroomd zijn geweest, aldus heeft radio-Boedapest meegedeeld.

De muggen vormden een gevaar voor de gezondheid. De muskieten-kolonies werden met insectendodende middelen bestreden.

Nieuwe Rector-Magnificus in Nijmegen

NIJMEGEN. Het Bestuur der St. Radbout-Stichting heeft tot Rector-Magnificus van de R.K. Universiteit voor het studiejaar 1954-55 benoemd Prof. Dr. L. J. Rogier.

Infanterist zou ruggegraat, ook van toekomstig leger, zijn

MOSKOU. Volgens het orgaan van het Sovjet-Russische leger „Rode Ster" zal „de uitslag van een oorlog niet beslist worden door strategische atoom-bommenwerpers, maar door de militair op het slagveld". Het blad zegt dit in 't eerste van een nieuwe reeks artikelen over de atomaire oorlogvoering van de hand van Professor Generaal-Majoor B. Olisof, volgens wie strategische atoombombardementen „uitermate gevaarlijk zijn voor steden en burgerbevolking, maar ondoelmatig op het slagveld. De ware hoedanigheden en mogelijkheden van atoomwapens - aldus de Hoogleraar - worden „grovelijk overdreven door de vijanden der vrede met het doel de wereldopinie te chanteren en te intimideren door de verschrikkingen der atomaire oorlogvoering". Er bestaan „betrouwbare afweermiddelen en -manieren tegen atoombommen", aldus Olisof. „Voor de strijd goed opgeleide en voorbereide troepen kunnen onder omstandigheden van atomaire oorlogvoering met succes krijgsverrichtingen uitvoeren".

De Amerikaanse propagandisten hebben verklaard, dat Japan in de tweede wereldoorlog capituleerde als gevolg van de atoomaanvallen op Hirosjima en Nagasaki, „die geen militaire betekenis hadden, maar zuiver politieke doeleinden ten doel hadden". Volgens de schrijver heeft de geschiedenis aangetoond, dat alleen de overwinning van de Russische strijdkrachten op de keurtroepen van 't Japanse leger - het Kwantoen-leger - de Japanse militaristen gedwongen heeft de wapens neer te leggen. Het bezit van de atoom- en de waterstofbom door Rusland „heeft aangetoond, dat de atoombewapeningswedloop niet kan dienen als een waarborg voor de veiligheid van de Verenigde Staten in geval van oorlog". Maar 't bezit van en het dreigen om deze wapens te gebruiken voor de „agressors" vereist van het Sovjetleger „een hoge mate van politieke waakzaamheid en diepgaande studie van atoomwapens", aldus Prof. Olisof.

„Bestseller"-auteur krijgt voor vierde maal uitstel van executie

SAN FRANCISCO. Caryl Chessman, de Amerikaanse misdadiger die Vrijdag j.l. op beschuldiging van enige gevallen van beroving, ontvoering en aanranding zijn leven in de gaskamer zou eindigen, heeft te elfder ure voor de vierde maal uitstel van executie gekregen, ditmaal op last van het lid van het Californische Hooggerechtshof Jessie Carter. Chessman heeft nu gelegenheid in beroep te gaan bij het Opperste Gerechtshof te Washington.

Chessman, die reeds in 1948 ter dood werd veroordeeld, is bekend geworden als schrijver van de „bestseller" „Dodengalerij Cel 2455", die hij in de gevangenis heeft geschreven.

Indirect heeft Chessman er toe bijgedragen, dat nu ook de terechtstelling van andere misdadigers in dezelfde gevangenis mogelijk zal worden uitgesteld.

De Californische Procureur-Generaal Edmund Brown richtte hiertoe een verzoek aan Gouverneur Knight, omdat er zijns inziens geen reden was om „een man die een boek kan schrijven te bevoordelen boven twee mannen, die dit niet kunnen en blijkbaar geen vrienden hebben". Volgens Brown heeft Gouverneur Knight beloofd zijn verzoek in overweging te nemen teneinde de twee betrokkenen in staat te stellen evenals Chessman te Washington in beroep te gaan.

Brown verklaarde voorts, dat hij pogingen zal doen om de maatregel van Rechter Carter ongedaan te maken door een besluit van het Hof als geheel. Aangezien het Hooggerechtshof tot September op reces is, heeft Chessman waarschijnlijk nog minstens een maand om te leven.

Ook liet Brown doorschemeren, dat hij mogelijk stappen zal doen om de doodstraf in Californië te laten afschaffen, op grond van het feit, dat Juridische manoeuvres van veroordeelden leiden tot een bespotting van de Rechterlijke macht.

Ben Ammar ondervindt allerwegen steun

PARIJS - Boorguiha, de Neo-Destoer-leider in ballingschap in Frankrijk, zegde vandaag de steun van zijn partij toe aan premier Tahar Ben Ammar, die aangewezen is als Tunesisch kabinetsformateur. Hij is nog niet officieel benoemd tot eerste minister. Volgens Bourguiba is Tahar Ben Ammar een goed patriot.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

XI

De Heer **Jonckheer** (Nederlandse Antillen): Mijnheer de Voorzitter!

Het standpunt van de Antilliaanse delegatie ten aanzien van het ontwerp-Statuut in zijn geheel is u bekend. De Antilliaanse delegatie heeft het statuut aanvaard en het laatste woord zal door de verschillende Volksvertegenwoordigingen gesproken moeten worden.

Het is echter misschien van belang uiting te geven aan in de boezem der delegatie levende bezwaren tegen het ontwerp-Statuut, dat weliswaar is aanvaard door de Antilliaanse delegatie, maar, naar het mij wil voorkomen, niet is aanvaard in de geest van het XIVde hoofdstuk van de Grondwet, want ofschoon de delegatie in het algemeen principiële bezwaren heeft tegen bepaalde onderdelen van het ontwerp-Statuut, die uit de aard dezer bepalingen het statuut onaanvaardbaar zouden maken, moest de delegatie in meerderheid, met het oog op het thans realiseerbare, het thans bereikbare onder de huidige politieke situatie in Nederland, dus meer uit opportunistische overwegingen, het Statuut, zoals het voor ons ligt, aanvaarden.

De Nederlandse Antillen zijn geplaatst voor de keuze dit Statuut met al zijn gebreken te aanvaarden of weer jaren van moeizaam overleg in te gaan. Het is daarom, dat deze aanvaarding van het Statuut niet door allen met blijdschap en vreugde geschiedt en dat er nog velen zijn, die het niet mogelijk achten over hun bezwaren heen te stappen.

Vergeleken met de ontwerp-Rijksgrondwet van 1948, waarbij de deelname van de Amerikaanse Rijksdelen in de zaken van het Koninkrijk op meer reële basis was gedacht, betekent de aanvaarding van dit Statuut een of meerdere stappen achteruit. Bezwaren van bepaalde politieke groeperingen in Nederland hebben de opzet van 1948 onmogelijk gemaakt. Teveel heeft men zich willen vasthouden aan de bestaande Grondwet en in plaats van een samenhangend geheel, een duidelijk overzienbare en bevredigende grondslag voor een vruchtbaar en doeltreffend samengaan der drie delen, is het resultaat van dit lang en moeizaam overleg dit Statuut, dat in vele opzichten onbevredigend is.

Het is duidelijk, dat men vreesde de bestaande organen door nieuwe, meer op de eisen des tijds ingestelde organen te doen vervangen. Vorm te geven aan deze gedachte, om het oude zoveel mogelijk te behouden, terwijl men ook Suriname en de Antillen wilde doen deelnemen in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk, was natuurlijk een moeilijke opgave, want in wezen houdt deze gedachte een tegenstrijdigheid in. Het is dit streven, dat het Statuut doet verliezen aan overzichtelijkheid en werkelijkheidszin en het is hierdoor, dat bepaalde zaken dan ook onmogelijk bevredigend in het Statuut konden worden geregeld.

De Koninklijke belofte van 1942 begon pas vorm te krijgen, nadat in 1946 een petitie aan Hare Majesteit werd overhandigd, waarin door de Staten van de Amerikaanse Rijksdelen werd aangedrongen op een spoedige verwezenlijking van de gedachte vervat in de Koninklijke rede van 1942. Het moet ons van het hart, dat het verloop van de gebeurtenissen sindsdien niet erg vlot is te noemen. Zeer stroef en zelfs onder pressie werden de eerste stappen gedaan, die de Amerikaanse Rijksdelen meer zeggenschap in eigen zaken zouden geven, althans de mogelijkheid tot zelfwerkzaamheid voor deze gebieden zouden openen.

Het is beter niet erg diep in deze geschiedenis te duiken, maar de reden waarom ik dit memoreer, is, dat zowel bij die gelegenheid als bij de totstandkoming van de Interim-regeling, alsook nu weer bij het opstellen van dit ontwerp-Statuut, enig gebrek aan realiteitszin en aan begrip voor moderne opvattingen omtrent „self-government" heeft bestaan.

Merkwaardig is b.v. de wijze, waarop de wetgeving van het Konininkrijk is geregeld. De Rijkswetgeving, zoals in dit ontwerp-Statuut geregeld, maakt de deelname van de Overzeese Rijksdelen aan de totstandkoming van de Rijkswet illusoir.

Een Rijkswet komt immers tot stand met een gewone meerderheid in de Tweede en Eerste Kamer van het Nederlandse Parlement. Weliswaar is de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens der Amerikaanse Rijksdelen iets stroever en moeilijker zijn, maar uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de Volksvertegenwoordigers van het Rijk in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk, de enige en onbeperkte wetgevers van het Koninkrijk.

Het recht van adviseren van de Amerikaanse Rijksdelen, het recht van de gevolmachtigde landsministers om bezwaren te maken, waardoor intern appel kan plaats hebben, waarna de behandeling van een Rijkswet echter rustig in het Nederlandse Parlement doorgang kan vinden, en het recht om de behandeling even op te schorten, kunnen onmogelijk beschouwd worden als daadwerkelijk deelnemen aan de Rijkswetgeving.

In een Koninkrijk, waarbinnen de drie gebieden op voet van gelijkwaardigheid dienen te zijn verbonden tot het verzorgen de gemeenschappelijke belangen, is het wel - op zijn zachtst uitgedrukt - wonderbaarlijk, dat alleen één der delen de wetgeving eigenmachtig uitvoert, terwijl de Volksvertegenwoordiging van de andere delen adviserend mag optreden.

Dat ook hier weer de politieke verhoudingen en mogelijke machtsverschuivingen in het Rijk in Europa genoeg reden mogen zijn om het daadwerkelijk deelnemen aan de Rijkswetgeving van de andere delen onmogelijk te maken, kan nooit als redelijk argument worden aanvaard.

De hierboven geschetste toestand, waarbij dus het Parlement van het Rijksdeel in Europa de wetgever van het Koninkrijk is, wordt nog bovendien verzwaard door het feit, dat de andere delen zelfs niet de minste zeggenschap hebben, dus zelfs niet gehoord behoeven te worden bij een eventuele wijziging van de samenstelling van het Parlement van het Rijksdeel in Europa.

Mijnheer de Voorzitter! In het kort heb ik getracht u een uiteenzetting te geven van een heel belangrijk onderdeel van het Statuut, dat zeer onbevredigend is geregeld. Tegen deze regeling hebben wij steeds met nadruk bazwaren gemaakt en moeten wij bezwaren blijven maken. Met deze regeling van de wetgeving heeft het ontwerp-Statuut dan ook niet die betekenis meer, welke een definitieve regeling der verhoudingen tussen de verschillende delen van het Koninkrijk had dienen te hebben. Daarom is het te verwachten, dat binnen niet te lange tijd wijzigingen zullen moeten worden aangebracht op die punten, die een werkelijk vrijwillig samengaan van de drie delen op werkelijke voet van gelijkwaardigheid nog in de weg staan.

In de hoop en met het vertrouwen, dat dit in een niet te verre toekomst zal kunnen gebeuren, en overwegende, dat dit ontwerp-Statuut wel als het maximum moet worden gezien van hetgeen thans onder de huidige politieke omstandigheden in Nederland als compromis kan worden bereikt, rest ons niets anders dan dit ontwerp-Statuut als geheel te aanvaarden.

Commentaar:

DE MANOEUVRE

Gezien in het kader van de Russische wereldpolitiek bevat de jongste nota uit Moskou over een Europees veiligheispact geen nieuws, zoals we in ons overzicht van Woensdag betoogden. Het is nog hetzelfde veiligheidspact, waarmee Molotov verleden jaar op de conferentie te Berlijn het tostandkomen van de Europese Defensiegemeenschap wilde verhinderen en de NAVO liquideren. Geen der Westelijken beet in het lokaas, ook Frankrijk niet. En zelfs de Franse neutralisten, de Engelse Bevanisten en de Duitse sociaal-democraten moesten erkennen, dat Molotows offerte het Westen niet de garantie van vrede en vrijheid bood.

Doch zij die tot iedere prijs de herbewapening van West-Duitsland primair stellen, vonden een andere reden om hun verzet tegen een Westeuropese samenwerking op militair gebied te handhaven. Als men in Berlijn maar verder vergaderd had en er de EDG tot onderhandelingsobject ha gemaakt, dan zou Molotow wel verder over de brug gekomen zijn.

Molotow koos een handiger tactiek. Hij verplaatste het zwaartepunt der onderhandelingen - zoals hij reeds in Berlijn van meet af gepoogd had - naar Indo-China, waar het spel voor Frankrijk op verlies stond en waar dus voor de communisten de gemakkelijkste winst was te behalen. Tussen Berlijn en Genève hebben zij er alles op gezet en geen mensenlevens ontzien om een wapenstilstand te kunnen sluiten, die 13 van de 22 millioen Vietnamezen onder hun heerschappij bracht en die toch als zo gematigd aanvaard kon worden. dat hij de zeemogendheden niet op één hoop dreef doch hun onderlinge geschillen bestendigde.

Een voortzetting van Berlijn na het Geneefse intermezzo is dus een meesterlijke zet. Men heeft nog niet de ervaring, hoe het nu verder met Indo-China loopt, zoals men eind September 1938 nog niet wist, hoe het met Tsjechoslowakije zou gaan, nadat het van Sudetenland beroofd was. De neutralisten kunnen zich dus vermeien in het „eervolle resultaat", dat aan de conferentietafel met de communisten werd verkregen en als het van hen afhangt, dan wordt Berlijn liever vandaag dan morgen voortgezet. „Le Monde" suggereerde het denkbeeld al, nog voor Molotow ermee gekomen was.

De Duitse sociaal-democraten zullen elke kans op een vier-mokendhedenconferentie aangrijpen. Zij hebben immers juist op hun congres de medewerking van West Duitsland aan een Europese defensie afhankelijk gesteld van de tevoren gebleken onmogelijkheid van een hereniging. Het bewijs daarvan moet hun dus nog steeds geleverd worden en dat zal niet gemakkelijk zijn. Want als het Westen de EDG niet te koop biedt als offer voor die hereniging, dan zullen Ollenhauer en zijn vrienden ook na de volgende conferentie het verlangde bewijs niet gegeven achten.

De „Bevanisten" ten slotte hebben in hun juist verschenen brochure in een reeks van zeven stellingen het standpunt geconstrueerd, dat de hereniging van Duitsland pas wenselijk is na een welgeslaagde algemene ontwapeningsactie. Dat zal moeite kosten, erkennen ze, maar het is beter dan een atoomoorlog. Hetgeen niemand ontkennen zal. Maar wanneer de Sowjet-Unie die algemene ontwapening onmogelijk blijft maken door iedere objectieve controle op de eigen bewapening te weigeren, dan mag West-Europa zich dus veilig voelen bij een program dat alleen in het Westen enig effect kan sorteren en met een onvoldoende defensie.

De „Prawda" heeft de tactiek onthuld, die de Russische nota heeft ingegeven. Het blad geeft haar geen kans, omdat het brutale Amerika tot iedere prijs de EDG zal willen doordrijven. Moskou's bedoeling is dus het anti-Amerikanisme te versterken in West-Europa door de EDG als een soort Amerikaans dwangapparaat te doodverven. Men ziet: hoe ook de jongste nota van de Sowjet-Unie geen nieuws bevat; zij zal als diplomatieke manoeuvre zeer ernstig genomen moeten worden en het Westen zal er uiterst verstandig aan doen, haar met een eensgezind antwoord te honoreren.

(Vrije Volk)

Portugal verontwaardigd over india's houding

LISSABON. De Portugese Minister van Buitenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat de Portugese Regering een krachtig protest heeft gezonden aan de Regering van India wegens de „onverschillige houding welke de Indische autoriteiten hebben aangenomen tegenover de vijandige demonstraties die op 1 Augustus voor het Portugese Gezantschap te New Delhi zijn gehouden".

Bij deze betogingen werden door honderden vijandige kreten aan 't adres van Portugal en zijn leiders geuit.

EVERYONE SEEMS to get into the act as beauties gather for the "Miss Universe" contest at Long Beach, Calif. An opportunity to occupy the spotlight comes to Evelyn Amorade, otherwise "Miss West Indies," as she pushes her own float during the beauty pageant parade. Getting a lift is Clint Nelson, an Air Force recruit, who had been doing all the work. Evelyn took over, to the cheers of spectators. (International)

Per zeilboot de Oceaan over

„Schipper" v. Hasselt vertelt over zijn reis per „Zwarte Heks"

VERVOLG

HET JACHT

Ik zal U nu eerst een beschrijving geven van ons jacht „De Zwarte Heks". Waarom het zo heet, zal voor mij wel altijd een raadsel blijven. In ieder geval had de onbekende bouwer, die ergens in Friesland woont, het jacht inderdaad zwart geverfd, hetgeen voor de tropen minder geschikt is zodat we de „Heks" maar wit schilderden. Tenslotte worden heksen geacht tot alles in staat te zijn, dus ook om van kleur te veranderen.

De boot is yawl getuigd, d.w.z. het heeft twee masten, waarvan de kleinste, achter het roer staat Deze tuigage heeft het voordeel, dat bij een plotseling opstekende harde wind, snel zeil kan worden geminderd, door eenvoudig het grootzeil te strijken. Op fok en bazaan, het zeil aan de achterste mast, blijft het jacht volkomen bestuurbaar. Het heeft een toren tuig, hetgeen ik voor op zee minder geschikt vind. Met een torentuig kan wel scherper aan de wind gezeild worden dan met een gaffel zeil, maar het heeft het nadeel dat je meestal met de kop in de wind moet gaan liggen om het zeil te kunnen strijken en hijsen, want zodra er kracht op het zeil wordt uitgeoefend, lopen de sleetjes vast in de rail aan de mast. Ook kun je bij een gaffeltuig in de driehoek die gevormd wordt door de gaffel en de mast zo mooi een gaffel topzeil hijsen, een zeer effectief zeil dat bovendien snel gestreken kan worden en daarom bij snel opstekende wind ook alweer een snelle reductie van het totale zeil oppervlak mogelijk maakt.

Het jacht is 10 meter lang en 2.50 m breed, aan de smalle kant, maar de grote diepgang van twee meter maakt het voldoende stabiel. Het dek is vlak en achter de grote mast is plaats voor het vast sjorren van een bijboot. Binnen is gedeeltelijk stahoogte en hier is het kombuis ingericht, de slaapruimte met twee banken, de andere slaapplaatsen zijn opgeofferd terwille van opslagruimte van de grote voorraad aan levensmiddelen en reservezeilen die wij meenamen, de slaapruimte heeft een plafond dat je dwingt om gebukt te gaan. Ieder hoekje, ieder gaatje is uitgebuit om er iets op of in te kunnen zetten.

We hebben nog heel wat aan 't jacht veranderd. De helmstok bijvoorbeeld hebben wij veranderd in een stuurrad, een grote verbetering, want nu kun je recht voor het kompas zitten en het jacht blijft, zelfs bij hoge achteroplopende zeeën, met een pink te besturen.

Een goede raadsman vonden wij in de persoon van de Heer Hoogstrate, één van de opvarenden van de Alk. De Alk, die de wereld zou omzeilen, maar helaas in de Rode Zee, betrekkelijk alweer dicht bij huis dus, op een rif is gelopen en vergaan. Hoogstrate heeft ook nu weer een werkkring gezocht, die hem in dagelijks contact doet staan met zeewaardige jachten. Hij kwam ons vaak opzoeken, keek even bijvoorbeeld naar het nieuwe achterstag, dat wij juist met veel moeite hadden aangebracht en zei dan: „Hm, het is een heel mooie glinsterende draad, maar haal hem er gauw weer af, en neem er eentje die zes keer zo dik is. Deze knapt bij de eerste rukwind af.

Op zijn aanraden ook, hebben wij de kiel van de Heks belangrijk verlengd. Door een lange kiel, die tot ver naar voren doorloopt zal een jacht niet zo makkelijk door de golven opzij geslagen worden en ook veel makkelijker koers houden. Inderdaad kun je de Heks makkelijk een tijdje „zichzelf" laten sturen en bij bepaalde windrichtingen, wanneer de wind in 'n sector valt van 45 graden aan iedere kant van dwarsscheeps, hoef je het stuurrad zelfs helemaal niet aan te raken.

ZEILEN VEELZIJDIGE SPORT

Om alles zo goedkoop mogelijk te houden hebben wij die kiel gedeeltelijk zelf gebouwd en in die tijd sjouwden wij met zware, ijzeren platen met nare scherpe randen op een scheepswerf, waar ijzeren schepen gelast werden en waar horen en zien je verging om het volgende ogenblik, 's avonds bijvoorbeeld met naald en draad te priegelen aan allerlei canvashoezen voor zeilen en luiken.

Dat is het mooie van zeezeilen. Het is een veelzijdige sport, en bijna alle facetten van de menselijke samenleving, bijna alle takken van wetenschap, ambachten, vinden er hun plaats.

Ik denk bijvoorbeeld aan verven, monteurswerk (verfoeide hulpmotor), ijzer- en houtbewerking. Aan meteriologie (in weersvoorspelling word je na een tijdje op zee duivelskunstenaar), aan aardrijkskunde en astronomie, wiskunde en natuurkunde, psychologie en philosophie (verhouding tussen de bemanningsleden, de feiten die je constateert door op hun reacties, hun doen en laten te letten, ook van je zelf en de beschouwingen waartoe deze waarnemingen je noden).

Ik denk zelfs aan kunst, want wat brengt je nader tot de lust om te dichten, te schilderen en te schrijven, dan een mooie zonsondergang, die rustig genoten op dek op de eenzame, lege zee veel meer tot je spreekt, en op je inwerkt, dan op het land. En in die speciale, bijna verheven stemming die je op zee bevangt, 's avonds als het mooi weer is, de navigatielichten en de zeilen zijn verzorgd, de vaat is afgewassen, dan kun je buitengewoon genieten van een concert over de radio, ongestoord door buren, trams en electrische apparaten.

Met Hoogstrate en andere zeilenthousiasten hebben wij in die winter van voorbereiding vele uren geboomd en meestal werd het drie uur 's nachts voordat wij naar huis toe gingen. Zoals ik al zei, is de zeilsport een sport, waar van alles bij te pas komt en daar om raken zeezeilers nooit uitgepraat. Via de weeldebelasting op jachten komen ze op de politiek, via de mogelijkheden van de oude zeilroute van de Passaat komen ze te spreken over alle landen van de wereld, via watervoorziening op zee laat men thee en drinks aanrukken en zo zou ik door kunnen gaan.

Ik had het er zojuist over dat we hoezen zaten te naaien en daarbij heb ik vergeten te zeggen dat we ook nog bloedig een groot zeeanker in elkaar genaaid hebben van het allerdikste zeildoek dat te krijgen was en waarvan wij alle naden verstevigden door er zogenaamd lijkentouw (een lijk is de rand van een zeil) tegen aan te zetten. Een zeeanker is een grote conisch toelopende zak, opengehouden bijvoorbeeld door een gegalvaniseerde ijzeren ring. Deze zak zet men aan een stevige tros over boord, meestal via de boeg van het schip en het is een van de voornaamste hulpmiddelen om een klein jacht veilig een storm te doen uitrijden. Een duidelijk beeld van alle bij een storm te nemen maatregelen kreeg ik door het boek van Voss, „Tilicum". De „Tilicum" was een soort zeilkano, waarmee Voss de oceanen bevoer. U zult zich misschien wel eens afgevraagd hebben welke kansen in hemelsnaam een klein jachtje heeft in een zware storm, waarin grote oceaanschepen de sloepen worden weggeslagen en stevig vastgesjorde deklading eenvoudig overboord gespoeld en dan kan ik rustig zeggen, heel veel kansen en zelfs evenveel kansen als een groot schip. Je hoeft slechts voor één ding te zorgen, haal de vaart uit je boot en zorg dat hij op een kurk gaat lijken die ook rustig over de hoogste golven heenwipt. Dit is bijvoorbeeld te bereiken door de zeilen te strijken, te zorgen dat je de kop van het schip bijna in de wind houdt, waarvoor het zeeanker, over de boeg uitgezet nuttig is, en de bezaan het zeil aan de achtermast, dat je bij laat staan werkt als een groot windroer. Maar ieder jacht reageert hierop anders en er zijn geen vaste regels te geven die voor alle jachten gelden en het enige is om hier zelf tijdens een storm te experimenteren. Natuurlijk zal het jacht op deze manier bijna met de kop in de wind, en geen voortgang door het water makend, bijgedraaid, zoals dat heet wel afdrijven in de richting waarheen de wind waait. Men rekent daarbij op een drift van ongeveer 60 zeemijlen per dag. Natuurlijk wordt de zaak pijnlijk als er zich in die richting op niet al te grote afstand een lijkust bevind en daarom is het zo belangrijk dat de navigator verstand heeft van metereologie en de gedragingen van stormen en tegenwoordig zijn de weersberichten in de streken waar het weer onbestendig is zo goed, dat er geen excuse meer voor te vinden is als je je door een storm dicht onder een lager wal laat verrassen.

Wij hebben het zeeanker gelukkig nog niet hoeven te gebruiken want hoe veilig een klein jacht dan al in een storm mag zijn, oncomfortabel, hoogst oncomfortabel wordt het wel. Nadat wij Las Palmas op de Canarische Eilanden hadden verlaten voor de oversteek over de Atlantische oceaan, kwamen wij in slecht weer terecht en gedurende verscheidene nachten hebben wij moeten bijdraaien, hetgeen we in dit geval deden, door alle zeilen te laten zakken en met het roer los van het jacht eenvoudig te laten afdrijven. We hadden ruimte genoeg. Onbeschrijfelijk enervarend en dreigend is het gehuil van de wind door het want en hoogst oncomfortabel is de vochtigheid die overal in doordringt. De lucht is bezwangerd met door de wind verstoven waterdeeltjes, op den duur heb je geen droge draad meer om aan te trekken en het verse brood kun je al na twee dagen helemaal beschimmeld weggooien. De hevige bewegingen van het scheepje, maken dat je geen oog dicht kunt doen en toch is het na het lawaai op dek, binnenin de kajuit verwonderlijk rustig en toen wij zo bijgedraaid lagen heb ik veel liggen lezen.

(WORDT VERVOLGD).

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJDUITSLAGEN

HOOFDKLASSE

- Trappers vs. Atomic 2—2
- Trappers vs. RCA 0—2

A KLASSE

- Estrella vs. Jong Aruba 0—1
- Bubali Sport Club vs. La Fama 3—2
- Dakota vs. Hollandia 3—2 onder protest van Hollandia
- RCA II vs. La Fama 4—2
- Jong Aruba vs. Bubali Sport Club 1—5
- Dakota vs. RCA II 0—0
- Bubali Sport Club vs. Hollandia 1—1
- Estrella vs. La Fama 1—2
- RCA II vs. Jong Aruba 4—1
- Estrella vs. Hollandia 1—2

OVERGANGSKLASSE

- RCA III vs. Republiek 5—1
- Voorwaarts vs. Riverplate 1—8
- Dos Caminos vs. Mariniers 2—2
- RCS vs. RCA III 0—4 gestaakt door RCS
- Estrella II vs. La Esperanza 1—7
- Riverplate vs. La Esperanza 1—0
- Estrella II vs. Republiek 1—5
- Voorwaarts vs. Mariniers 0—8
- Republiek vs. Mariniers 0—6
- Riverplate vs. RCS - RCS niet opgekomen
- RCA III vs. Dos Caminos 3—3

B KLASSE

- RCA IV vs. Hollandia 7—0
- La Salle II vs. De West 6—1
- Republiek II vs. RCN 1—1
- Hollandia II vs. Republiek II 5—0
- RCA IV vs. RCN 0—0
- La Salle II vs. Botafogo 2—0
- De West vs. Dakota II - De West niet opgekomen
- RCA IV vs. La Salle II 2—4
- Hollandia II vs. De West 6—0
- RCA IV vs. Dakota II 0—4
- Hollandia II vs. Botafogo 2—0

JUNIOREN

- Hollandia Jrs. vs. SJC 3—2
- RCN Jrs. vs. Dakota Jrs. 0—5
- Botafogo Jrs. vs. Estrella Jrs. 1—0
- Jong Aruba Jrs. vs. RCA Jrs. - RCA Jrs. niet opgekomen
- Paradera Jrs. vs. Hollandia Jrs. 4—0
- RCN Jrs. vs. Botafogo Jrs. 0—6
- Estrella Jrs. vs. L.S.B. 3—0
- Dakota Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. 2—2
- SJC vs. Dakota Jrs. 1—5
- Botafogo Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. 1—2
- Paradera Jrs. vs. Estrella Jrs. 0—1
- RCA Jrs. vs. L.S.B. 1—3
- RCN Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. 1—3

PROTESTEN

Het protest van de Vereniging „Aruba Jrs" betreffende de wedstrijd Aruba Jrs. vs. RCA, dd 19 Juni 1954 is door de Protest-Commissie in zoverre toegewezen, dat 12 minuten van de wedstrijd overgespeeld moeten worden, een en ander door de A.V.B. verder te regelen.

Het protest van de A.S.V. „Estrella" betreffende de wedstrijd Estrella vs. Dakota op 24 Juni 1954 is door de Protest-Commissie afgewezen.

Het protest van de A.S.V. „La Salle" betreffende de wedstrijd La Salle vs. Aruba Jrs. op 3 Juli 1954 is door de Protest-Commissie afgewezen.

STRAFFEN

Aan de spelers L. R. Steba, E. Arrindell en E. Maduro van de Vereniging Dakota is een voorwaardelijke schorsing opgelegd van 3 maanden ingaande 1 September 1954 naar aanleiding van hun gedrag tijdens de wedstrijd Dakota vs. Trappers.

Het rapport van scheidsrechter R. S. Tromp betreffende het gedrag van de spelers R. N. Helder en L. Brion tijdens de wedstrijd Aruba Jrs. vs. RCA op 19 Juni 1954, is naar de Straf-Commissie verwezen.

BOETE'S

Ingevolge art. 22 lid 9 van het H.R. van de A.V.B. worden de navolgende Verenigingen met ƒ 5.00 beboet, t.w.: Trappers, Hollandia, San Nicolas Jrs., La Fama, Racing Club Savaneta, Republiek, De West, Paradera Jrs., Eagle Sport Club, Noord Centraal, Caribe, H.B.U., Avanti en POVA (niet vertegenwoordigd zijn ter Algemene Ledenvergadering).

HET BESTUUR.

De Arubaanse Courant

Pagina na Papiamento

WOENSDAG 4 AUGUSTUS 1954

FIN DI UN NOVELA AVENTURERA MARITIMA

Don Gilberto ta sali for di Oranjestad; nan ta tow e hiba Colombia atrobe

Ayera mainta tempran e boto'i loods a tow barcu di carga cu motor Don Gilberto hiba afor y e barcu a ser enrega na e barcu tanki di marina Colombiano, cua a causa masha sensacion, atrobe pa Colombia.

Cu esaki a ser conclui un capitulo di un aventura maritima, cu a merece atencio di henter mundu den cua un captan Arubano a interpreta e papel mas importante.

Manera cu tur hende por corda cudia 5 di Juli p.P. DON GILBERTO a drenta den nos haaf....... Tur cos a bai normalmente sin ningu hende por a sospecha qui un aventura a ser conclui aki, te cu e Captan Tromp a baha terra y a conta, cu el a nek warda Colombiano cu tabatin abordo y enbez di a bai na un porta Colombian oel a nabaga bini Aruba. E barcu, segun Captan Tromp, a ser buta preso na Colombia y a han-orden despues, pa e ser hibá bao di vigilancia militarnan armá abordo, pa nabega bai un otro puerto Colombiano. Pero un bez cu e barcu tabata afor, cu ata tur e soldanan a cumiza maria, cu ni masque nan tabatin nocionnan di nabegamentu, lo nan no por imaginanan qui dirreccion e burcu a tuma.

Captan Tromp, cua a prefera su libertad na Aruba enbez di bai keda preso pa basta oempu, sin duda, den un fiscalat Colombiano, po respira libremente atrobe, ora cu e el a buta su pianan riba nu dushi pida terra.

Naturalmente a bini hopi protestanan y ora cu e Compania Nieuw a embarga e barcu y e cargamentu, e soldanann y tripulacion Colombiano a ser repatriá.

Don Gilberto a keda aki preso, te dia 28 di Juli cu nan a lamta e ambargo.

E dos partidanan, compania Nieuw y Sr. Jorge Romero, cua a bini especialmente Aruba pa atende e anuntu aki a cera pa ambos, un combenio halagador, door di cua e donjo por haci cu su barcu, loque el a hanja ta bon.

A bini atrobe di Colombia pal' trpulacion atrobe, y for di antayera nan tabata purba pa hanja e motor funciona atrbe. Esey no a logra, asina ta cu nan a dicidi di tow e bai cune.

E bapor-tanki di Marina Colombiano, cu tabata na San Nicolas tumando zeta, a dicidi di riska e proeza aki. Asina por a socede cu ayeramainta Don Gilberto a sali etow pa e boto foi loods pa'for y aya el a ser tuma over pa bapor-tanki di Marina Colombiano, cu lo tow e barcu safe hiba Colombia.

E di e aventura maritima a pasa...... Captan Tromp ta sosega di dje na Aruba, pero e parti Juridico si, probablemente no a caba.

Dia 31 di Juli, 137 sacu di koffie a ser embarga como revindicocion pa compania Nieuw, cua a descarga e koffie a deposite bao di administracion di Landsontvanger den douaneloods.

Cuba ta enfrentando atrobe un problema pa motibo di produccion excedebte di sucu

Despues cu hopi anja largu cu Cuba tabata singlarmente fuerte economicamente pa e prijsnan haltu di sucu, e ta weta su futuro menos halagodor.

Atrobe tin cantidad sobrante di sucu den mundu, y, manera semper ora cu tin di mas sucu e Cubanonan ta bira masha sobresaltá

E obreronan ta bira turbulento, e plantadornan y donjoa di fabrica mester rebaha sueldoan, cu e di preveni quibra. Gobierno ta sufri inpopularidad, no obstante, den ken su mannan rendanan di gobierno ta, noticianan ta cuminza circula cu lo pronto lo bini recolucion.

Te ainda no ta existi nada di un situacion critica, y un mayoria di e publico no ta kere den esey ainda. Hendenan di comercio y di Gobierno sinembargo no ta weta e nubianan preu sera ainda. Bendementu di sucu riba mercado mundial ta mengua y ta trece cune bahamentu di e prijsnan.

Na Cuba e frase „mercado mundial" ta nifica tur otro paisnan, menos Estados Unidos. Bao di terminacionan di un covenio Estados Unidos ta cumpra nan almente un cierte cantidad di sucu na un prijs fiho, cua ta mas haltu cu esun di mercado mundial. Industria di sucu na Cuba sinembargo ta depende di e compra dje restu di mundu. Durante di tur e dos geranan mundial nan a insisti Cuba di aumenta su produccion, cua naturalmente a trece hopi atraso den anjanan despues di gera.

Na anja 1952 e produccion tabaa te ainda 7,9 miljon ton. Gobierno a pone un limite despues, cu despues na anja 1953 5 miljon ton so a ser produci. E anja aki lo e ta 4,75 miljon ton, no obstante di e limitacion drastica aki lo e provision invendibel ta aumenta su mes.

Na e promer mitar di anja 1954 Cuba a bende 700.000 ton menos cu den e mes periodo na anja 1953. Na principio e prijsnan por a mantene na mes, pero mas of menos na Juni e miseria a cuminza.

Denter di poco dia e prijs mindial a retrocede 10 porciento.

Cu tur esaki e futuro di Cuba ta bira mahos. Scu ta e principal fuente di entrada di e pais ak, na unda te ainda tin un 5.000.000 alma di hende cu ta goza di un situacion di bida cu hopi di e hendenan di otro paisnan den Caribe. Tambe hopi miles di Americanonan esaki lo ta un caida.

Americanonan a inveri den e ultimo anjanan mas cu 600 miljon dollon dol. na Cuba. Ademas Cuba ta un di e clientenan di mas grandi di Estados Unidos, cu ta cumpra anualmente mas of menos 500.000 dollar den Estados Unidos.

E mas peor di un crisis economico ta sinembargo, esey a ser demonstra mas antes, cu esey ta trece cune hopi desconento y gran inquietud social y hopi terreno di awa troebel pa pisca pe Comunistanan.

Si e pais aki mester yega di bira Comunista, anto Estados Unidos lo tin Comunismo den drempel di su porta principal.

Mas of menos un anja pasa cu e partido Comunista a ser declara ilegal na Cuba, e tabatin 120.000 miembro-nan registra, cu cua e tabata solco di u partida Comunista di mas grandi di America. Comunismo na Guatemala tabata nifica pa E.U. un amenaza; Comunismo na Cuba lo ta un catastrofico pa E.U.

Homicidio di e Paloma Pretu

Editor Silvano Muto a ser arresta bao di un Statuto Facista bieuw pa „circulacion di noticianan falsu y altera pa perturba orden publica".

Ora cu den reunion den Camera di Diputadonan un mocion a ser entrega pa debati e acusacionnan, casi tur e miembronan di e Gobiero a renuncia forzanan di di Scelba a derrota e mocion riba un rand smal. Pero Muto tabata grita pa bida y morto pa nan dune un oportunidad pa e haci un splicacion, y porfin te Maart 1954 nan a bin tendé. El a testifica riba su trabao di recerche, su jagmentu tras di un ingormante, y com el a pedsigui Adriana Biscaccia. Adriana a tuma asiento den stoel di testigo. El a nenga delaster un cos cu Muto a declara di hanja sbi cerka dje...... Mientras el a admiti cu su bida a ser destrui, bao di „xross-examination", manera el a declara dilanti di Muto, pero si el a ninga di cambia su testimonio.

Pero Muto tabatin un testigo di sorpresa. E deurwaarder a yama nomber di Maria Moneta Caglio. Un mucha muher exquisitamente bisti cu pose di un patricia a tuma posicion den e stoel di testigo.

Henter e sala di Corte di Husticia a estremese. Anna Caglio tabata e muchamuher di Marquez Ugo Montagna, riba ken tur hende tabata papia mas tanto. E tabata conoci bao di nomber di „e paloma pretu" pa e sociedad cabaretera Europea.

E paloma Pretu a testigua cu calma. E tbata yiu muher di un abogado prominente Milanes, cria den convento y n producto final di schoolan suizo. Faljando pa haci un carrera cu bon exito riba podium di teatronan Italiano, el a dicidi di bira un di e muchamuhernan di Ugo na Augustus di 1952. El a bai lagé dia cu e noticia sensacional a ser publica den Attualita.

El a busca un pader Jesuita, y despues el a busca refugio tras di e murayanan di e convento di Hermanas de Redemcion na Florence. Aki, bao di proteccion di e convenro, el a scirbi un confesion di 37 pagina, cua el a titula „E diario di desgracia."
pa Scelba, y pa e Procureur di

El a manda copia pa Vaticano, Distrito Angel Sigurani.

El a bisa cu Montagna tabata un Industrialista den dia, y un tenedó di cas anochi. E tabata e cerebro di un „gang" cu tabata trafica den droganan y Piero Piccioni, e amante di jazz y yiu di E Minister di Relaciones Exteriores Attilio Piccioni, tabata e asesino di e „gang". E tabata conoce diferene muher cu a ser coge den las narcoticonan di Montagna, cua a disparce- un suerte cu e tabatin miedo id no a comparti.

Poco tempu despeus cu nan a hanja e cadaver di Wilma Montesi, Anna a companja Montagna y e hoben Piccioni bai cerka e hefe di polis Tomaso Pavone, na unda e tres hombernan ey a descuti pa tene e caso di Montesi na secreto. Hasta cu el a bai jaag huntu cu Montagna un suma di fl. 100.000 pa un cas di vivienda pa ser regala na e hefe di polis.

E bromamentu principal di Montagna, Anna a testigua, cu e tabata tin tur e politiconan principal den palma di su man. Su muchamuhernan fuma y narcotiza tabata ser atende principalmente pa hombernan „haltu den sociedad, gobierno y industria."

Pa motibo di e rol cu el a hunga, y caracter sensacional di su testimonio, e actriza a hanja su mes na ultimo ora den interes publico. Henter Italia a cuminza yama e caso „HOMICIDIO DI PALOMA PRETU".

Ora cu Anna Caglio a abandona e stoel di testigo un oficial di polis a tuma asiento pa testigua cu „Marquez" Montagna no tabata ningun momento un Marquez pero spion nazi- un informador pagá pa e politico di man fuerte di Musolini, y donjo di cas di un sin number di partidana escandaloso cu el a tene pa e facistanan.

Te aki e increibel caso di Montesi? Cuminzando cu discubrimentu di cadaver sunu di un muchamuher na un playa abandona, el a buta cu hopi a tira nan carrera afor y di otronan a cuminza.

Hefe di polis Pavone a renuncia su cargo, protestando di a yega di accepta un soborno. Renuncia Ministro Piccioni no a ser accepta pa Scelba. Montagna a ninga tur acusacionnan, y nu relacion preliminar haci pa investiga e fuente di entradanan y propiedadnan di Montagna, a resulta cu esaki tabatin ningun rastro di droga.

No ta sin nificacion algun, sinembargo, cu Gobierno a dicidi di haci un paro derrepente di investigacionnan den e caso na 22 di Maart 1954, sin fiha un fecha pa bolbe habri nan.

Pero tur es tem e corant di editor Muto a bira un exito estupendo, e paloma pretu ta den convento, y Wilma Montesi ta sigui norto morto.

FIN

Engeland poogt evenwicht in Midden-Oosten te handhaven

LONDEN - Lord Salisbury, de woordvoerder van de Britse regering in het Hogerhuis, heeft in verband met de overeenkomst over het Suezkanaal gezegd, dat Engeland waarschijnlijk tenslotte evenveel troepen in het midden-Oosten zou hebben als nu in de zone van het kanaal, maar niet op een en dezelfde plaats.

Met betrekking tot het jongste Russische voorstel voor internationale besprekingen zei hij, dat er tegenwoordig geen werkelijke machtsevenwicht in Europa alleen kan bestaan. Een combinatie, waarbij Rusland betrokken is, zou daarom ook de Verenigde Staten moeten omvatten, om werkelijk evenwichtig te zijn.

THIS ultra-sophisticated "up-do" hair style, modeled by Pat Einas, won top honors at the National Hairdressers annual show in Los Angeles. The coiffure was created by Mrs. Margaret Vince of Chicago. More than thirty of the nation's top hair stylists competed for the award. (International)

Amerika herhaalt eis tot schadevergoeding van China

WASHINGTON. De Amerikaanse Regering is bezig met het opstellen van een nieuwe nota aan communistisch China om schadevergoeding te eisen voor het verlies van zes Amerikaanse levens bij 't neerschieten van de Britse Skymaster door Chinese jagers. In diplomatieke kringen verluidt, dat deze tweede nota (de eerste werd door China afgewezen) in uitermate krachtige bewoordingen zal zijn gesteld en binnen enkele dagen zal worden verzonden. Tevens zal Amerika de eis stellen, dat allen, die verantwoordelijk zijn voor de aanval op 23 Juli, worden gestraft en dat maatregelen zullen worden genomen om nieuwe aanvallen te voorkomen.

Intussen verheelt men zich in genoemde kringen niet, dat China naar aanleiding van deze tweede nota zijn excuses zal aanbieden. De eerste nota wilden de Chinezen nog niet eens uit handen van de Britse zaakgelastigde in Peking aannemen.

STATENVERGADERING UITGESTELD

(Vervolg van pag. 1)

ze partijen behoeven niet noodzakelijk de schorsings- en Statuutkwesties te koppelen, maar willen vermoedelijk slechts pogen een openbare demonstratie te voorkomen.

De oppositie-partijen redeneren vermoedelijk, dat men niet over Rechtszekerheid kan spreken in het Statuut, zolang de huidige Regering niet duidelijk demonstreert dat zij met alle middelen deze zekerheid wil waarborgen.

Een van die waarborgen wordt door de oppositie beschouwd als een snelle afdoening van een belangrijke zaak als de schorsing van twee Eilandraadsleden.

In kringen buiten de grote partijen om ziet men over het algemeen eveneens weinig verband tussen schorsingskwestie en Statuut, maar wel betreurt men het daar dat de afhandeling van deze kwestie in de Landsregering zo lang moet duren. Overigens spraken wij vanmorgen meer dan één politicus die het merkwaardig achtte, dat thans een voorbehoud wordt gemaakt bij het aanvaarden van het Statuut, terwijl in Den Haag door de Heer Gomez als Voorzitter van de Antilliaanse Delegatie en door de Heren Jonckheer en Yrausquin uitdrukkelijk tijdens de slotvergadering is verklaard, dat zij ondanks hun bezwaren het Statuut zullen goedkeuren. Toentertijd was de Heer Albert Eman die een voorbehoud maakte en, zoals wij hierboven schreven, is thans door de A.V.P. besloten voor het Statuut te stemmen, zodat slechts een aanvaarden met algemene stemmen verwacht had mogen worden.

Al met al een zeer netelige kwestie, die voorkomen had kunnen worden, indien de Landsregering de schorsingskwestie minder traag behandeld had.

Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken, dat de Regering met de schorsing in de (politieke) maag zit. Een Regeringscrisis ten gevolge van de schorsings-affaire behoort tot de mogelijkheden.

WOMEN'S tennis champion Maureen (Little Mo) Connolly, 19, will be out of competition "indefinitely" while recovering from a broken leg. She suffered the injury when thrown by her horse in Mission Valley, outside San Diego, Calif. The titlist will be unable to defend her national singles crown

PRIL EN GEZELLIG

Het eerste „echte" bal was het gisteren voor Katja Veenhuys, die jarig was... Tal van vriendinnetjes en vriendjes van Katja kwamen haar feliciteren en beleefden dat onvergetelijke feest.... hun eerste bal. Alsnog onze beste wensen voor Katja.

Italiaanse Himalaja beklimmers

KARATSJI - Een Italiaanse expeditie is erin geslaagd de top van de 8.610 meter hoge Godwin Austin in de Himalaja's te beklimmen. De top is op een na de hoogste in de wereld en was nog niet bereikt. De expeditie bereikte de top Zaterdag. Zij was 30 April uit Skardoe in Kasjmir vertrokken. Een der expeditie-leden Mario Uchiez is onderweg overleden. De laatste twintig jaren zijn bij de beklimming van de Godwin Austin zes personen gedood.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economisch[e] Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. „Ino" van de K.N.S.M. de 7e Augustus van Aruba zal vertrekken, de 11e Augustu[s] van Curacao en de 12e Augustus 1954 van Bonaire. Vanda[ar] zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. H[et] schip zal post en vracht voor deze eilanden vervoeren, echt[er] geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoem[de] data is voorbehouden.

De Directeur voornoem[d]
J. H. VAN BOVE[N]

BOVENWINDS LITTLE BA[Y] HOTEL

(Vervolg van pag. 1)

heden voorbehouden.

De exploitatie van het hote[l] staan onder deskundige N[ederlandse] leiding.

De directie der vennoots[chap] wordt voorlopig gevoerd doo[r on]dergetekenden. Directie en [com]missarissen zullen voltallig [wor]den benoemd door de Alge[mene] Vergadering van Aandeelhou[ders] zodra de inschrijving zal zijn [vol]tooid. De huidige directie ver[p]zich daartoe voorstellen te d[oen].

Alle aandelen hebben stemrecht en bij een vol[gende] emissie zullen de bestaande [aan]deelhouders recht van voo[rkeur] genieten.

De algemene vergaderingen [van] aandeelhouders moeten w[orden] gehouden op de Nederlandse [An]tillen. Alle statutair voorges[chre]ven publicaties zullen echter [ge]noegzaam in Nederlandse b[laden] worden bekend gemaakt. Statuten werden op aanvraa[g ter] inzage gezonden.

Erkende accountants [zullen] controle uitoefenen op de o[nder]neming, en de betreffende [rap]porten zullen worden ge[publi]ceerd.

De huidige directie heeft gewettigde vermoeden, dat [be]hoorlijke winsten zullen w[orden] gemaakt, en dat reeds aan [het] eind van het eerste boekjaa[r een] dividend zal kunnen worden declareerd. De Directie ve[r]zich tot het bereiken va[n] laatste te doen wat in haar mogen ligt.

Volgens Artikel 28 van de [Sta]tuten, geschieden reserver[ing] en winstverdeling als [volgt]: 'Jaarlijks wordt een zodani[g be]drag op de bezittingen va[n de] vennootschap afgeschreven [en] kan of kunnen zodanige bed[ragen] worden gereserveerd, als do[or de] Directie, onder goedkeuring [van] de Raad van Commissa[rissen] wordt bepaald.

Van hetgeen na afschrijvi[ngen en] reserveringen als in vorige [alinea] bedoeld, als winst overblijft, [wordt] allereerst aan aandeelhoude[rs zo] mogelijk vijf procent over he[t no]minaal bedrag hunner aan[delen] uitgekeerd, of zoveel minde[r als] de winst toelaat. Indien in [een] vorig jaar of in de vorige [jaren] aan aandeelhouders minder [dan] 5% over het nominaal b[edrag] hunner aandelen zal zijn [uitge]keerd, wordt de beschikbare [winst] de volgende jaren in de [eerste] plaats aangewend om alsno[g de] dividenden van vorige jaren [tot] 5% aan te vullen.

Van het alsdan reste[rende] komt tien procent aan de [hou]ders van oprichters bewijzen [met] dien verstande, dat op elk o[prich]tersbewijs 1/200 gedeelte [wordt] uitbetaald; tien procent aa[n de] leden van de Raad van Co[mmis]sarissen ter onderlinge verde[ling,] tien procent aan de leden va[n de] directie ter onderlinge verde[ling en] het restant komt ter beschik[king] van de algemene vergadering [van] aandeelhouders.

Zoals gemeld wordt de p[la]sing van het aandelenkapitaa[l ge]garandeerd door de Aruba[anse] financieringsmaatschappij, [zodat] het hotel in ieder geval [w]gebouwd.

Wij wensen de ondernemers [veel] succes en hopen van harte [dat] door spontane deelname i[n het] kapitaal van Antiliaanse zijd[e ge]toond zal worden dat de A[ntil]liaanse belegger een even[veel] vertrouwen in eigen toek[omst] heeft als de buitenlandse b[eleg]gers reeds toonden.

13de JAARGANG No. 1998

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 5 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

...es op de keel

...ij gisteren voorspelden is ...heid. De Statenvergade... ...er behandeling van het Ko... ...sstatuut is uitgesteld op ...k van verschillende leden, ...n enkelen pogen een „rel" ... Statenoverleg te voorko... ...erwijl andere leden eisen ...eerst de schorsingskwestie ... behandeld, voor er over het ...t wordt gesproken.

...e is de Regering het mes ... keel gezet. Zeker, men kan ...gering verwijten, dat de ...ingskwestie traag behan... Wij weten het dat eerst ...schorsten een maand gele... ...d kregen een verweer op ...llen, dat daarna de RTC ... en daarmee een practisch ...ngsloos tijdperk, dat daarna ...ad van Advies traag rea... ...e. Zeker, wij voorspellen dat ...gering zal zeggen dat een ...ijke ernstige kwestie, voor... ...k in het belang van de ge... ...sten gedegen moet worden ...zocht, maar dat alles neemt ...niet weg, dat wij ons kunnen ...tellen dat er wrevel bestaat ...positiekringen over dit lan...tstel.

... willen ons, hangende het ...zoek nog niet verdiepen in ...erites van de schorsingszaak, ... willen toch wel alvast stel... ...at wij de procedure welke ... de oppositie gevolgd wordt, ...st achten.

...t heet dat de rechtszekerheid ... worden bewezen door de ...praak in de schorsingskwes... De rechtszekerheid wordt ...door niet vergroot of ver...d. De rechtszekerheid wordt ...gelegd in de wetten en in het ...tuut. Hoe de uitspraak van de ...ering ook zal zijn, de uit...ak als zodanig staat los van ...begrippen van rechtszekerheid. ...e rechtszekerheid wordt niet ...e Statenzaal, maar door de ...terlijke macht aan de hand ... wetten die boven de partijen ...n gewaarborgd. Hiermede ...en wij niet beweren, dat in de ...ere regionen van ons bestel de ...tszekerheid altijd gehand...d wordt. Het tegendeel is het ...al. Maar wel hebben wij vol...g vertrouwen in de gestelde ...anties op hoger niveau. In het ...ninkrijk der Nederlanden zijn ...hters en zal het recht tenslotte ...ijd zeker zegevieren.

...Het koppelen van de schor...gskwestie aan het Statuut ach... wij lijnrecht in strijd met de ...ge begrippen van recht en re...lijkheid.

...In den Haag is door de oppo...de verklaard, dat het Statuut ...nvaard zal worden. Nu het ...ntje bij paaltje komt maakt ...en een voorbehoud en geen ...incipieel voorbehoud, na ande... bestudering van het Statuut, ...aar een voorbehoud, dat slechts ...grond is op politieke partijover...egingen.

De Regering wordt het mes op ... keel gezet. Het zal een weinig ...ale figuur zijn, indien de Re...ring thans toegeeft. Het zou ... te veel hebben van een besluit, ...der pressie genomen.

De Regering mag, naar ons ...evoel thans niet buigen. Hoe zij ...ok denkt over de schorsings...westie (en er is altijd nog een ...ogere instantie van beroep). ...hans dient zij ruggegraat te to...en en te eisen, dat eerst op nor...ale wijze het Statuut wordt be...andeld. Door twee zaken te kop...elen die op zichzelf los van el...aar staan, vertroebelt men de ...tmosfeer en ondermijnt men het ...ertrouwen in de Regering en de ...wetten.

Verkiezingen op 15 November

Verschenen is het Landsbesluit, waarbij is vastgesteld, dat de verkiezingen voor de Staten der Nederlandse Antillen op 15 November a.s. zullen plaats vinden. De candidaatstelling dient voor 20 September a.s. te geschieden.

FRACTIELEIDERS VERGADEREN

Zoals wij gisteren reeds meldden zal de Statenvergadering, welke voor hedenavond was uitgeschreven, niet doorgaan, op verzoek van een aantal Statenleden, leden, die voor zij het statuut willen behandelen, de uitslag van de schorsingskwestie willen weten.

Er is in verband met een en ander nog geen nieuwe datum vastgesteld voor de behandelng van het Statuut. Morgenochtend komen op Curacao de fractieleiders van de verschillende in de Staten vertegenwoordigde partijen bijeen.

Olie-overeenkomst maakt Perzië weer tot voornaam producent

WASHINGTON - De Perzische regering en het consortium van acht oliemaatschappijen hebben heden de overeenkomst gepubliceerd waardoor Perzie weer een der grootste olieproducenten wordt. In de afzonderlijke verklaring inzake de schadevergoeding aan de Anglo Iranian wordt medegedeeld dat deze maatschappij een schadevergoeding zal ontvangen van 30 millioen pond sterling (150 millioen ant. guldens).

De voorbereidingen voor de hervatting van de olieproductie op grote schaal zullen onmiddellijk beginnen. Twee exploitatie maatschappijen zullen worden opgericht, waarvan een voor de exploiratie en productie en de andere voor de raffinage. Deze maatschappijen worden in Perzie ingeschreven, zullen hun bedrijfszetels daar hebben en worden opgericht onder de Nederlandse wetgeving. Iedere maatschappij zal een bestuur hebben van zeven leden waarvan twee aangewezen door Perzie en vijf door het consortium.

Zo men weet bestaat het consortium uit de Gulf Oil, Socony Vacuum Oil, Standard Oil of New Jersey, Standard Oil of Californie, Texas Co. Anglo Iranian Oil Comp. Compagnie Francais des Petroles en de Koninklijke Shell groep.

De overeenkomst is aangegaan voor 25 jaren met een mogelijkheid op drie verlengingen van elk vijf jaren. De nationale Perzische oliemaatschappij zal verantwoordelijk zijn voor alle installaties en diensten die niet direct deel uit maken van de productie, de raffinage en de vervoerswerkzaamheden van de exploitatie maatschappijen. Na een begin periode van drie maanden zal de Perzische productie geleidelijk toenemen totdat voor de eerste periode van drie jaar de uitvoer van ruwe olie en productie zal zijn bereikt van minimum 500 millioen vaten.

De werkzaamheden aan de raffinaderij op Abadan op grote schaal zullen zo spoedig mogelijk worden hervat en verwacht wordt dat in de periode van de eerste drie jaren 220 millioen vaten ruwe olie voor de export zullen kunnen worden verwerkt. Men neemt aan dat de productie van Abadan weer de grootste op het Oostelijk halfrond zal worden ondanks de scherpe stijging van de capaciteit van andere raffinaderijen.

Moskou wil nog deze maand vergaderen

LONDEN. In doorgaans betrouwbare kringen te Londen verluidt. dat Rusland een nota heeft doen toekomen aan Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten, waarin het beleggen van een Vier Mogendheden Conferentie in Augustus of September wordt voorgesteld voor het bespreken en voorbereiden van de Conferentie over de Europese veiligheid, welke de vorige maand door Rusland werd voorgesteld.

UITSLAG LANDSLOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landsloterij luidt als volgt:

1e Prijs	16466
2e Prijs	13680 (Aruba)
3e Prijs	1377
4e Prijs	20263
5e Prijs	7762

Extra premies:

13670
16919 (Aruba)
11407

LANG LEVE PRINSES IRENE

Onze eerbiedige gelukwensen gaan vandaag uit naar H.K.H. Prinses Irene, die haar vijftiende verjaardag viert. De verjaardag zal op het huiselijke Paleis Soestdijk worden gevierd en de voorpret begon gistermiddag al, toen een taart van 20 kg, voorstellende de „Karel Doorman", namens de Koninklijke Marine aan de Prinses werd overhandigd.
Op deze verjaardag gaan onze gelukwensen ook naar H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en de zusjes van onze jarige Prinses.

CURACAO WAS KLASSEN BETER

'S-GRAVENHAGE. De scheidsrechter Karel van der Meer, die uit de Antillen in Nederland is teruggekeerd, heeft een redacteur van het ANP iets over zijn ervaringen op Curacao verteld.

In de eerste wedstrijd tussen Curacao en het Bondsteam was van enige strijd geen sprake, zo zeer overheersten de gastheren naar zijn mening. In de tweede wedstrijd op Curacao, welke door van der Meer werd geleid, werd met grote geestdrift gespeeld ondanks de toch nog hoge temperatuur. „Er was een tikje Zuid-Amerikaanse sfeer" - zo zeide van der Meer, met donderbussen en schietpartijen, maar de Nederlandse spelers waren gehandicapt door het keiharde, met fijn gruis overdekte veld, waarop de bal zeer springerig was.

Nederland's bekendste scheidsrechter zeide verrast te zijn geweest over de prestaties van het Curacaose elftal dat hij van het Olympisch tournooi te Helsinki kende. Onder leiding van hun Braziliaanse trainer, zo meende hij, zijn de Curacaose spelers sinds dien een paar klassen vooruitgegaan. De trainer heeft hen de Braziliaanse stijl van voetballen bijgebracht en het is zeer wel mogelijk, dat Curacao over enkele jaren een rol van betekenis zal spelen in de internationale voetbalwereld.

Hij roemde de ontvangst op Curacao, ook van de zijde van de CVB, die bijzonder prettig was geweest en verklaarde van zijn bezoek aangename en bijzonder leerzame herinneringen te bewaren.

Tenslotte deelde hij mede dat het de bedoeling is om het contact tussen Nederland en Curacao op voetbalgebied in de toekomst te onderhouden.

JUAN YRAUSQUIN WORDT ZONDAG VERWACHT

Op Aruba is officieel bericht ontvangen dat de Heer Juan (PPA) Yrausquin Zondag a.s. wordt terugverwacht van zijn reis naar Nederland, waar de Heer Yrausquin deel uitmaakte van de Nederlandse delegatie ter RTC en Caracas.

SANTA ROSA MORGEN OP ARUBA

Morgenochtend omstreeks zes uur wordt de Santa Rosa van de Grace Line in de haven van Oranjestad verwacht. Het schip zal vermoedelijk omstreeks 11 uur uitvaren. In die tussentijd hebben de passagiers gelegenheid de wal op te gaan en te profiteren van ons shopping-centre.

Met de Santa Rosa zullen 36 personen Aruba verlaten. Het zijn de Heer en Mevrouw Maarten Noot en de families: W. L. Ewart, E. F. Keesler, Mevr. V. M. Nassey, families B. L. Klock, W. G. Walter, L. S. Reynolds, J. Vachal, Frank B. Gladman, James L. Lopez, C. R. Rogers en G. R. Varrett.

STATENLID LACLE OP STUDIEREIS

Blijkens een bericht in de Amigoe gaan een aantal Statenleden een studiereis naar de Bovenwinden maken. De reis vangt aan op 12 Augustus en tot de deelnemers behoren van Aruba de Heer Lacle en de Heren Ch. Voges (voorzitter der Staten) mr. I. C. Debrot, P. van der Hoeven, Fifi de Jongh, H. L. Braam en Mevrouw de Lannoy-Willems.

Unie-overleg wordt voortgezet

DEN HAAG - De ministers Luns en Sunarjo hebben vanochtend op het ministerie van buitenlandse zaken een bespreking van één uur gevoerd. Mr Luns zei na afloop, dat het onderhoud lang en vertrouwelijk was, als resultaat waarvanmiddag de delegaties informeel bijeen zullen komen. Op een vraag naar de vooruitzichten van de conferentie zei mr Luns, dat het nog te vroeg was om hierover een oordeel te geven. Hij zei op andere vragen, dat het gesprek met Sunarjo persoonlijk aangenaam was.

Een woordvoerder van de Nederlandse delegatie zei na het onderhoud, dat het gesprek tussen mrs Luns en Sunarjo zeer openhartig en vertrouwelijk was, waarbij mr Sunarjo een toelichting gaf op de resultaten van het bezoek van mr Yamin aan Djakarta. Verder overhandigde mr Sunarjo de door Indonesie gewenste wijzigingen op het ontwerp-protocol.

Duits Consortium gaat Peruaanse olie exploiteren

HAMBURG - Een Duits consortium, bestaande uit Deutsche Erdoel, Wintershaal en Gewerkschaft Elwerath, heeft met de Peruaanse maatschappij El Oriente een verdrag gesloten voor olieonderzoek en -exploitatie in Peru. Er staan reeds concessies voor een oppervlakte van totaal 500.000 hectaren aan de rivier de Ucuayali ter beschikking.

Suriname gaat grondstof voor papierfabrikatie verbouwen

PARAMARIBO. De Landsregering van Suriname en de Directie van Ven Gelder's Papierfabrieken hebben overeenstemming bereikt over het nemen van proeven met pinuscultuur, geschikt voor de papierfabrikatie. De eerste fase, die ongeveer een half millioen Surinaamse guldens zal kosten, zal zich uitstrekken over een achttal jaren en betreft het aanleggen van aanplantingen van pijnboomsoorten. De financiering van de fase zal geheel door Van Gelder gedragen worden.

De tweede fase, die volgt als de eerste bevredigend is verlopen, zal in de vorm van een gemengd bedrijf zijn met Van Gelder en de Regering participerend voor een totaal dat geschat wordt op 10 millioen Surinaamse guldens. Indien ook dan de resultaten nog bevredigend zijn, zal Van Gelder de oprichting van een cellulosefabriek in Suriname overwegen.

Zware industrie in Rusland schiet te kort

MOSKOU. In de Sovjet-pers werd krachtige critiek uitgebracht op de Sovjet Russische ijzer- en staal industrie. Genoemde critiek is te lezen op de voorpagina's van onder andere „Prawda", „Izvestia", „Troed" en Komsamolskaja Prawda".

Men geeft uitdrukking aan bezorgdheid over tekortkomingen in een industrie, die de basis is van de Sovjet-macht en waarvan de landbouw en de productie van gebruiksgoederen afhankelijk is.

Slecht werk in een aantal ijzer- en staalfabrieken heeft een vertraging van het werk in een aantal machinefabrieken veroorzaakt zoals het werk aan landbouwmachines, schrijft „Izvestia".

„Prawda" zegt, dat het productieplan van het vorige jaar voor ijzer, staal, gewalst metaal niet voltooid is en dat ook thans in vele fabrieken nog slecht gewerkt wordt. Het vraagstuk van slechte kwaliteit en hoge productiekosten is nog steeds niet opgelost. Veel productie is verloren gegaan door gebrekkige goederen en het ontbreken van reparatie-faciliteiten.

NEDERLAND WON OOK TWEEDE WEDSTRIJD IN SURINAME

PARAMARIBO. Het Nederlandse Bondsvoetbal elftal heeft ook de tweede wedstrijd, in Suriname gespeeld, gewonnen en wel met 2-0, welke stand reeds bij het ingaan van de rust was bereikt.

De Hollanders leverden fors spel, zelfs te fors spel, dat werd overgenomen door de Surinamers en aanleiding gaf tot incidenten.

Terlouw was de beste man in 't veld; hij sloeg resoluut alle Surinaamse aanvallen uiteen.

De Nederlandse doelpunten werden gescoord door respectievelijk Bleyenburg en Luyten.

De ANP correspondent te Paramaribo seint dat Nederland een 2-0 zege heeft behaald op Suriname in een voetbalwedstrijd welke ontsierd werd door veel te fors spel van de zijde van de Hollanders. Toen de Surinamers dit gingen overnemen ontstonden onsportieve incidenten. Het te forse spel was des te betreurenswaardiger, omdat de Hollanders dit bepaald niet nodig hadden om te winnen. De Surinaamse voorhoede was slecht opgewassen tegen de Nederlandse verdediging, waar Terlouw uitstak als de beste man op het veld, die door kundig positiekiezen alle aanvallen uiteensloeg.

De Nederlandse voorhoede bleek intussen ook niet in staat overdonderende dingen te doen. Er werd goed samenspel geleverd maar het schieten was slecht.

In de 17de minuut liet de Surinaamse achterhoede Bleyenberg ongehinderd passeren en zijn lage schot verdween scherp in de hoek van het doel, langs de geërgerde doelman Nijman, die zijn achterhoede voor dit doelpunt verantwoordelijk stelde. De Surinaamse voorhoede verprutste verscheidene zeer goede kansen door slecht schieten terwijl een bijna zeker doelpunt door Terlouw met het achterhoofd uit het doel werd gekopt.

Intussen begonnen de Nederlanders met hun forse spel en incidenten bleven niet uit. In de 40e minuut maakte Luyten het tweede doelpunt toen hij even buiten het strafschopgebied de bal kreeg toegespeeld en zich snel omkerend keihard juist onder de lat door schoot.

Een Nederlands speler had intussen reeds een bloedende verwonding aan het hoofd opgelopen.

Na de hervatting werd het spel steeds ruwer. Voor beide doelen ontstonden schermutselingen, die evenwel niets opleverden.

De wedstrijd die in koel weer begonnen was, eindigde in een onplezierige drukkende warmte.

H. VAN DER LINDEN TERUG OP ARUBA

Zaterdagmiddag is de Heer H. (KNSM) van der Linden van zijn reis naar Nederland en New York teruggekeerd. De Heer L. Munsterman is weer naar Curacao en de Heer van der Linden hervatte zijn arbeid. Welkom thuis.

Triëst-kwestie zou practisch zijn opgelost

BELGRADO. Het officieuze Joegoslavische persbureau Joegopress meldde gisteravond, dat „alle voorwaarden zijn vervuld" voor een spoedige oplossing van het zeven jaar oude geschil tussen Italië en Joegoslavië over Triest. Een regeling kan dan ook elk ogenblik worden verwacht, aldus Joegopress.

(Sinds verschillende maanden zijn, voornamelijk in Londen, geheime besprekingen over de toekomst van Triest gevoerd).

ANTILLIAAN OPGETOGEN OVER TOURISTISCHE GENEUGTEN IN GUATEMALA

De Heer Pablo P. Royer uit Curacao heeft onlangs een vacantiereis gemaakt naar Guatemala en hij was hierover zo opgetogen, dat hij in de Papiamentse taal een toespraak hield voor de Radio van Guatemala. Hieronder volgt de vertaalde tekst van de lofrede op Guatemala van de Heer Royer:

Vanuit dt radio studio te Guatemala ben ik in de gelegenheid gesteld geworden, dank-zij de vriendelijke medewerking der Afdeling Propaganda en Publiciteit van het Gouvernement alhier. enige woorden tot U te richten, over dit wonderschone land, waar ik de laatste maanden heb vertoefd. Ik heb gelegenheid gehad het binnenland te doorkruisen, om de hotelaccomodaties waar te nemen, om de meest interessante Indiaanse rythen mede te maken en kortom gezegd, ik ben gefacineerd geworden door het landschappelijk schoon en de sympathieke bevolking van Guatemala. Natuurlijk, ik weet, dat U via de couranten enige tijd van al dit schoons verstoken bent geweest en mogelijkerwijs door minder aantrekkelijke nieuwsberichten bent geschokt. Guatemala heeft inderdaad een moeilijke periode achter de rug, doch deze is voorbij en niets weerhoudt U thans Guatemala te bezoeken. Reden waarom ik nog eens te meer de klemtoon zou willen leggen op „Schoon Guatemala", waar zoveel te genieten valt voor de tourist, die een meest hartelijke ontvangst zal te beurt vallen. Ik heb persoonlijk mogen ondervinden, hoe zeer de huidige autoriteiten erop gesteld zijn, dat de tourist in alle opzichten zich tevreden en op zijn gemak zal voelen en in mijn opinie zal ook het Nationaal Tourist Bureau van Guatemala niets nalaten en alle maatregelen treffen, opdat de tourist met een onvergetelijke indruk van Guatemala het land weer verlaat. Het is mij bekend, dat er reeds enigen onder U weten, wat de namen: Antigua, Atitlan en Amatitlan meren, Chichicastenango, Huehuetenango of Rio Dulce betekenen.

De machtige indruk, die de oude hoofdstad van het oude Koloniale Rijk Antigua, op hun heeft gemaakt, ligt nog vers in het geheugen. De schoonheid van het Atitlan meer, met rondom de vulkanen San Pedro, Toliman, San Lucas enAtitlan, mag vergeleken worden met het beroemde Titicameer in Zuid Amerika. De markten in Solala,. Chichicastenango en andere lauter Indiaanse dorpjes behoren tot de meest bezienswaardigheden op folkloristisch gebied en hebben niet nagelaten, die voor mij deze plaatsen bezochten, een onuitwisbare indruk achter te laten.

Het is daarom, dat ik een ieder, die daartoe in de gelegenheid is, zou willen aanraden, dit land eens met een bezoek te vereren. De woelige dagen van Juni zijn voorbij en het leven heeft weer zijn normale gang teruggevonden. Voor de tourist staat alles klaar om hier op te vangen en hem een onvergetelijk verblijf voor te bereiden. Indien U meerdere inlichtingen wenst te verkrijgen, zo moge ik U verwijzen naar de kantoren van K.L.M. die met de grootste bereidwilligheid U de nodige informaties zullen verstrekken. De directe dienst, welke de K.L.M. vanuit Curacao op Guatemala vanaf 1 Augustus op Maandag onderhoudt, stelt U in de gelegenheid om op comfortabele wijze in touristenklas Guatemala te bezoeken. Speciale aantrekkelijke tours zijn ontworpen om U in staat te stellen, zonder enige moeite en slechts met een simpele instructie Uwerzijds aan Uw reisbureau of locale K.L.M. kantoor Guatemala met een bezoek te vereren. Vanuit mijn touristisch oog bekeken, kan ik U dan ook slechts Guatemala warm aanbevelen voor Uw komende vacantie.

ONZEKERE TOESTAND IN GUATEMALA

GUATEMALASTAD — De opstand van de Guatemalaanse troepen tegen de ongeregelde „bevrijdingstroepen" der regering, die twee dagen geleden begon, is vandaag geëindigd met de overgave van de troepen in de militaire basis te Aurora aan de loyale geregelde troepen. Alle troepen steunen nu de militaire junta. De cadetten zijn geconsigneerd in de militaire academie. Er is een onderzoek gaande om de schuldvraag van het gebeurde vast te stellen. Slechts een kleine groep communistisch-gezinde officieren en cadetten heeft zich aan subordinatie schuldig gemaakt. De overgrote meerderheid gaf gehoor aan de bevelen. De schuldigen zullen berecht en gestraft worden. Grote betogingen ten gunste van Castillo Armas hebben weifelende legergroepen ervan weerhouden zich bij de opstandelingen aan te sluiten. Drieduizend man gewapende bevrijdingstroepen te Chiquimula, die zich tegen het geregelde leger in de strijd wilden werpen, gehoorzaamden de bevelen om zich niet met de zaak te bemoeien. Het bevrijdingsleger zal te gelegener tijd worden ontbonden, wellicht echter niet voordat de opstandige officieren gestraft zijn. Castillo Armas is ervan overtuigd, dat een burgeroorlog vermeden is. In de boezem van de militaire junta bestaat geen meningsverschil ondanks de felle critiek, die door vervolgen anticommunisten op Monzón is geleverd. Het gedrag van Monzón, aldus verklaarde Castilla Armas, was uitermate loyaal aan de anticommunistische zaak. Duizenden inwoners eisen de doodstraf voor de opstandelingen.

EEN NAGEKOMEN FOTO uit Geneve. De vrede is getekend en de twee krachtige antagonisten op de Conferentie, Premier Pierre Mendes France van Frankrijk en Generaal Walter Bedell Smith van de Verenigde Staten, nemen afscheid.

Rode hulp voor Afghanistan

NEW YORK - Volgens een correspondent van de „New York Times" zou de Sovjet-Unie Afghanistan „als een potentiele communistische bondgenoot" technische hulp ter waarde van 280 millioen dollar aangeboden hebben. Afghanistan zou aanvaarding van het aanbod ernstig overwegen; dit had een diplodaat uit het Midden-Oosten meegedeeld, aldus de correspondent, wiens bericht uit Karatsji verzonden is.

Filmfestival

KARLSBAD — Op het filmfestival te Karlsbad zijn de hoofdprijzen toegekend aan de Russische film „De trouwe vrienden" en de Amerikaanse film „Het zout der aarde."

Hamburg geteisterd door hittegolf en staking

HAMBURG — Door een staking bij het openbaar vervoer in Hamburg, de grootste stad in West-Duitsland, moesten vandaag honderdduizenden in een zware hittegolf te voet naar het werk gaan De water- en gasvoorzieningen werden ook aangetast door een staking door de employé's bij de nutsbedrijven. Een handjevol employé's zorgt nog voor de installaties. Toen de huismoeders gisterenavond vernamen ,dat de onderhandelingen tussen de vakbond en de Senaat van Hamburg op een dood spoor dreigden uit te lopen, vulden zij de badkuipen en alle beschikbare potten en pannen met water, hetgeen de schaarste uiteraard nog meer in de hand werkte.

Tweede Amerikaanse Nota in Peking overhandigd

LONDEN - De Britse zaakgelastigde te Peking is er thans in geslaagd de Amerikaanse nota te overhandigen op het Chinese ministerie van buitenlandse zaken. Hierin wordt schadeloosstelling geeist wegens het omkomen van drie Amerikanen bij het neerschieten van een Brits vliegtuig de vorige maand door Chinese jagers. Ook voor de bij het incident gewonde drie Amerkanen wordt schadevergoeding geeist. De schuldigen moeten gestraft worden. China wordt voorts verzocht mee te delen welke maatregelen genomen zullen worden om nieuwe aanvallen op vliegtuigen te voorkomen. De Chinese verklaring, dat Amerika niets met de zaak te maken heeft, omdat het een Brits vliegtuig is, wordt van de hand gewezen.

Van Kleffens blijft candidaat-Voorzitter V.N.

DEN HAAG - De in de pers de laatste verschijnende berichten, dat de steun van de Verenigde Staten aan de candidatuur van prins Wan van Thailand voor het voorzitterschap van de negende Algemene Vergadering van de Verenigde Naties automatisch de Zuidamerikaanse en Aziatische staten aan de zijde van prins Wan lou brengen, zijn, naar men in Haagse officiele kringen verklaarde, ongegrond. Voor de candidatuur van mr Van Kleffens is reeds een aantal toezeggingen ontvangen, ook van landen buiten Europa. De Nederlandse regering handhaaft de candidatuur van mr Van Kleffens als Europees candidaat.

En in 't kort

RANGOEN — Ongeveer 200 communisten en Karens hebben gisteren de Birmaanse stad Syriam aangevallen. De opstandelingen bestormden het politiebureau, bevrijdden tien gevangenen en plunderden de gemeentekas.

—o—

BERLIJN — De Vrije Democratische Partij eist het aftreden van de Westduitse minister voor al-Duitse vraagstukken, Kaiser, omdat deze zich vier jaar geleden garant had gesteld voor dr. John.

—o—

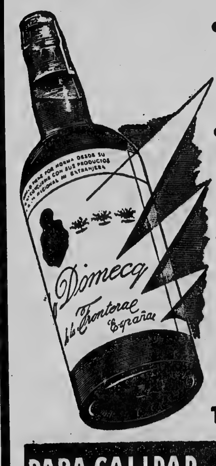
COLOMBO — De premier van Ceylon, Kotelawala, heeft in een telegram aan Eden meegedeeld, dat de publieke opinie in de Colombolanden (Birma, Ceylon, Pakistan, India en Indonesie) zich verzet tegen een Zuidoostaziatisch pact. In welingelichte kringen te Rangoen wordt vernomen, dat misschien nog deze maand een conferentie van de vijf Colombolanden over hun houding ten aanzien van een verdedigingsverdrag zal worden gehouden.

Oost Duitsers steunen Moskou's stunt

BERLIJN — Premier Otto Grotewohl van Oost-Duitsland heeft vandaag aan de Volkskammer een motie voorgesteld, waarin een gemeenschappelijk beroep met West-Duitsland op de Grote Vier wordt gedaan om de beraadslagingen over de Duitse kwestie te hervatten. De resolutie zal aan de Bondsregering te Bonn worden gezonden.

In de motie wordt voorgesteld „een gemeenschappelijk en plechtig beroep te doen op de vier mogendheden voor de heropening van de afgebroken onderhandelingen over Duitsland, welke dienen te worden bijgewoond door vertegenwoordigers van zowel Oost- als West-Duitsland, en om deze mogendheden te verzoeken generlei stappen te ondernemen om enig deel of beide delen van Duitsland op te nemen in een militair bondgenootschap vóór de beëindiging van een dergelijke conferentie."

DE 69 JAAR OUDE Admiraal William Byrd is van plan opnieuw een expeditie uit te rusten naar het Zuidpoolgebied. Bovenstaande foto werd gemaakt in Cleveland, waar een Poolscene werd geënsceneerd en de ontdekkingsreiziger zich voorbereid op zijn vermoedelijk langste expeditie.



Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

XII

De Heer Irausquin (Nederlandse Antillen): Mijnheer de Voorzitter! Met het ontwerp-Statuut hebben wij een mijlpaal bereikt in onze Staatkundige geschiedenis en wanneer wij terugblikken op de afgelegde weg, zien wij, dat deze weg niet zonder struikelblokken is geweest en de vooruitgang veel tijd heeft gevorderd. Aan de andere kant heeft deze moeizame ontwikkeling ontegenzeglijk het voordeel gehad, dat wij niet over één nacht ijs zijn gegaan, dat wij elkaar beter hebben leren kennen, dat wij beter op de hoogte zijn van elkaars moeilijkheden, waardoor wij met een gerust geweten kunnen zeggen, dat wij bereikt hebben, wat onder de gegeven omstandigheden te bereiken is. Ofschoon wij niet voor 100 pct. tevreden zijn met de bereikte resultaten, kunnen wij ons voor het overgrote deel verenigen met de basis waarop ons Koninkrijk nieuwe stijl komt te rusten, en in verband hiermede kan het wel zijn nut hebben ten aanzien van enkele punten in bijzonderheden te treden.

Geografisch en commercieel zijn de Nederlandse Antillen een deel van het westelijk halfrond en hun economie gaat noodgedwongen met dat werelddeel samen. De Nederlandse Antillen dienen dan ook op economisch gebied geheel te worden vrijgelaten om zich te kunnen ontwikkelen. Het verbinden van deze belangen met die van Nederland is niet wel mogelijk. Voorbeelden zijn ons geld- en deviezen-verkeer. Van de weinige eigen welvaartsbronnen van de Nederlandse Antillen nemen de handel en het vreemdelingenverkeer de voornaamste plaats in en elke belemmering, hoe klein ook, die aan deze bronnen in de weg wordt gelegd, zal haar nadelige gevolgen onvermijdelijk doen gevoelen.

De luchtvaart gaat met de dag een grotere invloed uitoefenen op handel en verkeer en het is daarom, dat wij ons niet kunnen verenigen met de gedachte, dat het verlenen van landingsvergunningen aan luchtvaartmaatschappijen een Koninkrijksaangelegenheid blijft, zij het ook voor een bepaald aantal jaren. Het Koninkrijk zal in dit opzicht veel sterker staan, als elk deel van het geheel vrijgelaten werd om zich ten volle te kunnen ontwikkelen. Een medewerking echter in de zin van artikel 36 van het Statuut zal hierbij wel kunnen worden toegepast. Nu het echter tot een Koninkrijksaangelegenheid is bestempeld, spreken wij de hoop uit, dat bij de behandeling van landingsaanvragen van luchtvaartmaatschappijen terdege rekening zal worden gehouden met de geuite bezwaren en overwegingen en dat het te behalen voordeel van het betrokken deel of onderdeel van het koninkrijk de doorslaggevende factor zal zijn.

In het bijzonder is dat gewenst voor het eiland Aruba, waar millioenen geïnvesteerd zijn in een luchthaven, tot dusverre enkel en alleen voor één luchtvaartmaatschappij, en waar waarschijnlijk weer millioenen besteed zullen worden voor het vreemdelingenverkeer.

Mijnheer de Voorzitter! Wat de wensen van Aruba op Staatkundig gebied betreft, lijdt het geen twijfel, dat ons eiland hoogst ontevreden is met de zelfstandigheid, neergelegd in de eilandenregeling. Het is begrijpelijk, dat elk volk, dat zich zelf respecteert, baas in eigen huis wil zijn; in dit opzicht is Aruba wel erg teleurgesteld.

De ontevredenheid van de Arubaanse bevolking is in de loop der jaren door de omstandigheden zo opgelopen, dat men thans een oplossing zoekt in een status buiten de Nederlandse Antillen, en wel als een vierde deel van het Koninkrijk, die echter volgens deze conferentie en volgens deskundig advies op het ogenblik staatsrechtelijk onmogelijk is.

Wel is het mogelijk, dat door wijziging van de landsregeling en de eilandenregeling nagenoeg dezelfde zelfstandigheid kan worden bereikt, als Aruba buiten het Antilliaans verband zou kunnen verkrijgen.

Ik wil uitdrukkelijk verklaren, dat het bij ons niet primair gaat om een status buiten de Nederlandse Antillen, maar hoofdzakelijk om de grootst mogelijke zelfstandigheid, om zoveel mogelijk baas in eigen huis te zijn. Men moet echter met die eilandelijke zelfstandigheid niet dralen en voedsel geven aan de bestaande ontevredenheid, opdat de zaken niet op de spits gedreven worden. Er is periculum in mora. De ketting is even sterk als haar zwakste schakel en wil men een hechte bovenbouw hebben, dan moet de onderbouw ook sterk zijn. Daarom is het te hopen, dat de commissie, die is ingesteld door de Landsregering van de Nederlandse Antillen om de Arubaanse wensen te bestuderen, spoedig met haar werk gereed zal komen en dat de door haar aan te bevelen wijzigingen in de Landsregeling en de Eilandenregeling tegelijkertijd tot stand kunnen komen met de wijzigingen in de Landsregeling en de Eilandenregeling tegelijkertijd tot stand kunnen komen met de wijzigingen voor de aanpassing aan het statuut. Hierdoor zullen veel wrijvingen en veel ontevredenheid vermeden kunnen worden. , Men moet trachten te bereiken wat op het ogenblik te bereiken is, en niet langer dralen. Mocht evenwel Aruba, nadat de Eilandenregeling tot haar recht is gekomen, nog steeds een status buiten de Nederlandse Antillen wensen, dan kan dit via het statuut verwezenlijkt worden.

Mijnheer de Voorzitter! Had men aanvankelijk bezwaren tegen het oppertoezicht, de feiten hebben inmiddels duidelijk aangetoond, dat dit toezicht noodzakelijk is.

De wens om het kiesrecht uit opportunistische overwegingen te beperken, om een politieke verkiezing te winnen, zoals uit de notulen van de Staten van de Nederlandse Antillen blijkt, het misbruik maken van de Eilandenregeling om politieke tegenstanders uit de weg te ruimen, zijn onmiskenbare tekenen van een gevaarlijke methode, die men wil toepassen, nl. het aan banden leggen van fundamentele menselijke vrijheden. Hiertegen moet men met alle ten dienste staande middelen strijden; dit moeten wij te allen koste vermijden, want hebben wij vroeger geen staatsrechtelijke zelfstandigheid gekend, één ding staat echter als een paal boven water, nl.: onder het koloniale systeem hebben wij altijd individuele zelfstandigheid gekend, heeft Nederland de menselijke vrijheden geëerbiedigd en hooggehouden. Daarom kunnen wij niet lijdelijk toezien, dat onder een autonome Regering deze vrijheden onder de voet worden gelopen, en van onze kant zal ons geen offer te groot zijn om elke tyrannie te verdrijven, die onze harten doorwondt.

In onze moderne wereld is het niet ras, kleur, godsdienst of nationaliteit, die de mensen samenbindt. Het zijn de gedachten en gevoelens over recht, vrijheid en samenleving, die de mensen verenigen en samenbinden. In dit opzicht zijn wij onverbrekelijk aan Nederland verbonden, dat onder het beminde en geëerbiedigde Huis van Oranje ons de beste waarborgen biedt voor recht en vrijheid.

Ik moge eindigen met de hoop uit te spreken, dat het ontwerp-Statuut tot heil van het gehele Koninkrijk zal strekken. Ik dank u, Mijnheer de Voorzitter!

De Voorzitter: Ik meen, dat van de zijde van de Antilliaanse delegatie geen van de andere leden het woord verlangt. Ook ten aanzien van de Surinaamse delegatie is mij niet gebleken, dat een van de leden nog het woord wenst te voeren. Ik geef daarom het woord aan de Heer dr. J. Schouten, lid van de Nederlandse delegatie, die een verklaring wenst af te leggen.

Nederlandse voetballers bespreken nieuwe toestand

ECHT — Op Vrijdag 23 Juli te Tilburg een vergadering plaats van enkele Zuidelijke klassers. Hier zijn informatie besprekingen gevoerd over en door de eerste klassers worden gedaan met betrekking tot de koerswijziging van de V.B. Men kwam eenstemmig tot het besluit onmiddellijk ct op te nemen met alle eerste klassers, die zich op de laatste nden bijeenkomst van de V. hebben uitgesproken voor semi-professionalisme. Overmstig dit besluit is dezer in te Utrecht onder leiding de voorzitter van de B.V.V., er W.J.A. Pöpplein een vering gehouden, waarop vrijalle eerste klassers vertegenlijd waren. De heer Pöpbetoogde, dat het nu meer oit tijd is waakzaam te zijn de belangen van de eerste ers en vooral te zorgen niet de feiten aan te lopen. Hij was van oordeel ,dat er van de clubs grote financiele verantwoordelijkheid wordt gevraagd.

„Wij zijn voor de noodzakkelijkheid geplaatst een groter aantal wedstrijden dan tot nu toe het geval was te spelen. Wij willen meewerken", aldus de heer Pöpplein, „aan de totstandkoming op korte termijn van een hoofdklasse, maar dit moet mogelijk worden gemaakt, zonder dat dit voor een aantal eerste klassers een financiele debacle zal betekenen". Hij deed de vergadering het voorstel het daarheen te trachten te leiden in het aanstaande seizoen te komen tot drie eerste klasse-afdelingen, d.w.z. twee afdelingen van 17, en een afdeling van 18 elftallen ,en uit deze drie afdelingen hoofd-klasse te formeren van 18 voor het seizoen 1955/56 een elftallen. Na een levendige gedachtenwisseling werd dit voorstel met algemene stemmen aangenomen. De vergadering toonde zich voorstander van een landelijke competitie-indeling in plaats van een, zoals door de K.N.V.B. is ingesteld, regionale indeling. De voorzitter stelde op de voorgrond, dat de eenheid in de bond bewaard dient te blijven, waardoor het noodzakelijk zal zijn aan de belangen van het lagere voetbal tegemoet te komen.

Uit de vergadering werd een werkcommissie benoemd, die volmacht heeft, zodra ir H. F. Hopster, de voorzitter van de K.N.V. B., in Nederland terug is, volgens het uitdrukkelijk verlangen van de vergadering te trachten in de komende competitie tot de genoemde indeling te komen. Deze commissie bestaat uit de heren W. J. A. Pöpplein (B.V.V.), C. Kiebcom (Feyenoord), H. J. van Dalen (Enschede), terwijl voorts een plaats wordt opengehouden voor een vertegenwoordiger van Be Quick.

k kreeg nieuwe Regering

DAD — Senator Noeri heeft nieuwe regering in Irak ged. Moesa Alsjabandar, de se ambassadeur in Washingwordt minister van buitenze zaken. Zeven van de zesministers behoren tot de parn Noeri, de Constitutionele De andere zijn onafhankelijwaarvan een deel de steun de socialistische Oemma- j geniet. De regering besloot ddellijk tot de ontbinding van p 9 Juni gekozen Huis van vaardigden, omdat zij randmogen van de publieke opinie zakelijk acht met het oog op ngrijke problemen". Van bede zijde zei men, dat een deroblemen was het Brits-Iraakerdrag, dat in 1956 afloopt.

VOLGENS HET VERDRAG VAN GENEVE wordt Indo China langs de 17e breedtegraad in twee helften verdeeld. Cambodja en Laos worden geneutraliseerd en de Franse Unie-strijdkrachten krijgen 10 maanden gelegenheid om hun troepen uit Noord Vietnam te evacueren. Er zijn verkiezingen in het vooruitzicht gesteld, maar waarnemers geloven dat de communisten het eerst zullen proberen met „vreedzame" penetratie, waarbij vooral de geneutraliseerde Staten Laos en Cambodja vruchtbaar terrein vormen voor de roden. Thailand zal dan practisch omsingeld zijn en wordt met Formosa genoemd als mogelijke doelen voor een volgende rode agressie.

Drankmisbruik in Illinois

PEKING - Door brand, vermoedelijk veroorzaakt door het inslaan van de bliksem, werden vanochtend nabij Peking in de staat Illinois 42.000 vaten whisky en verschillende gebouwen van het fabriekscomplex van de American Distilling Company vernield. De schadepost wordt geschat op 3,5 a 4 millioen dollar. De brand woedde meer dan vier uur, alvorens de brandweer hem meester kon worden.

Tahar Ben Ammar vormt Kabinet op brede basis

TUNIS — De Tunesische kabinetsinformateur Tahar Ben Ammar heeft vier leden van de extreme nationalistische partij in Tunesie, de Neo Destoer, op zijn ministerslijst opgenomen, die hij aan de bey van Tunis heeft voorgelegd. De voorgestelde regering bestaat uit tien man en zal met de Fransen moeten onderhandelen over de bijzonderheden van het aan het protectoraat te verlenen zelfbestuur. Ook staan de namen van zes gematigde nationalisten op de lijst vermeld.

John dankbaar voor rode „vriendschap"

BERLIJN — Dr. Otto John, de voormalige chef van de Westduitse contra - spionagedienst, heeft zijn dank betuigd aan de Oostduitse premier, Otto Grotewohl, voor het aan hem verleende asyl.

Grotewohl deelde de Oostduitse Volkskammer (Tweede Kamer) mede van dr John een brief te hebben ontvangen, welke hij voorlas „om een einde te maken aan de vele sensaties en gissingen in de ganse wereld over dr. John."

De brief luidde: „Ik betuig hierbij aan de regering van de Duitse democratische republiek en aan u persoonlijk mijn oprechte dank voor het mij verleende asyl. Ik wil de gelegenheid niet laten voorbijgaan om mijn erewoord te geven, dat ik van hier (Oost-Duitsland) uit alle krachten zal inspannen tegen het dreigend gevaar van een oorlog en ten behoeve van de hereniging van Duitsland."

Per zeilboot de Oceaan over

„Schipper" v. Hasselt vertelt over zijn reis per „Zwarte Heks"

VERVOLG

nze speciale zorg ging tijdens voorbereidingen uit naar de zeiDe standard zeilen van het tuig waren aanwezig. zaan, grootzeil fok en kluiAangezien het best mogelijk gezien het jaargetijde waarwe wilden vertrekken, de zo- dat we vooral in het begin de reis vaak met dagen van lichte wind te kampen zoukrijgen, lieten we in de eerste ts een grote halfwinder, een van dun doek, de hele drie k vullend van grote mast tot top, naar het puntje van de gspriet. Van dit zeil heb ik veel plezier gehad en het is de oorzaak van geweest dat we d een behoorlijk gemiddelde ben kunnen aanhouden. Het gek, al heb je op zo'n tocht rgaans geen haast, toch zul je ra je op zee bent, altijd het ste uit je schip willen halen. We hebben daarom ook veel met zeilen geexperimenteerd en als een dag de wind erg variabel , dan kwam het voor dat we de tijd bezig waren met het hijn en strijken van zeilen, met het n vieren en strakker aanhalen schoten. Dit wil niet zeggen dat we zo door snelheid bezewaren en zo'n behoefte hadaan een veilige haven dat we vens werden als we in een volgen windstilte terecht kwamen. egendeel. Ik herinner mij nog l goed dat we ruim een etmaal ldreven hebben op een spiegladde zee tussen Portugal en rokko. En we hebben ervan genen. Het was een heel onweese ervaring. Het was net of tijd niet meer toe deed en of wij in ruimte zweefden. De lijn van log hing steil naar beneden in het kristalheldere, diepblauwater konden wij duidelijk, tig meter onder ons, de kopere in zien. Het jacht draaide zaam om haar as en ook van hting verloren wij alle begrip. Zo nu en dan sprongen we in water, want het was warm en je met duikerbrillen op in het er keek zag je merkwaardigerde zonnestralen van alle kanvan het wateroppervlak kom zich te bundelen naar een t ergens ver in de diepte. Het net de omgekeerde wereld Voor het passaatgebied, waar wij winden konden verwachten die bijna pal van achteren zouden inkomen, is een groot zeil minder geschikt, omdat dan steeds kans op gijpen bestaat, bovendien wordt het jacht moeilijk bestuurbaar, omdat de wind die blaast tegen de lange hefboom van het ver buiten boord uitstaande zeil het schip als het ware om haar as wil doen draaien. We bestelden daarom twee precies gelijke fokken (een methode volgend die de Fransman Marin Marie het eerste gevolgd heeft). Deze fokken werden ieder naar een kant uitgeboomd en de schoten lieten wij door blokken (katrollen) naar de helmstok lopen. Het gevolg was dat het schip zichzelf bestuurde. Zelfs als de passaat licht was en wij om behoorlijk voortgang te blijven maken achter de fokken nog het uitgeboomde lichte zeil aan de grote mast hesen, werd de automatisch stuurinrichting niet verstoord en gedurende drie weken hadden wij niets anders te doen dan de boel zo nu en dan wat bij te stellen, uitgebreid maaltijden samen te stellen, te slapen en te lezen en van de zee en de zonsondergangen te genieten. Tijdens de zonsopgangen sliepen we meestal nog. We hoefden geen wacht te lopen want kans op aanvaring is tegenwoordig in het Passaatgebied, de oude zeilvaartroute practisch nihil. We hebben gedurende de 29 dagen op zee geen rookpluim, geen zeil gezien. We legden in deze periode gemiddeld 110 mijl per etmaal af (een zeemijl is ongeveer 1,8 kilometer)en legden zoals gezegd de 2700 mijl af in 29 dagen, daarbij inbegrepen de week van slecht weer en slechte voortgang direct nadat wij Las Palmas verlaten hadden.

ANDERE BENODIGDHEDEN

Wat er verder allemaal nog nodig is aan boord voor zo'n reis?

Om te beginnen touw en allerlei reserve onderdelen, verf en lijm en honderden andere kleinigheden.

We bestelden een grote hoeveelheid blikken met groenten, soepen en vlees en balen vol rijst, suiker, erwten enz. Toen die berg bij mij thuis in de zitkamer lag opgestapeld, heb ik een nachtmerrie gekregen. Ik zag ons de boel verstouwen, de Heks steeds dieper zinken en tenslotte onder water verdwijnen. In de praktijk viel het erg mee, en toen alles tenslotte verstouwd was in allerlij hoeken en gaatjes, was er van al die levensmiddelen aan boord niets meer te zien. We deden ook nog een goede uitvinding. Zaken als meel, suiker, rijst, pruimen enz. deden wij in plasticzakjes, die we dicht lieten „lassen". Zo nu en dan is er wel eens een las gebarsten, maar over het algemeen is deze methode ons heel goed bevallen. Kakkerlakken, die onvermijdelijk op een gegeven ogenblik aan boord komen laten zich wonder boven wonder door plastic afschrikken en de inhoud is altijd volkomen droog gebleven. In mijn rijst en meel voorraad is nog geen enkele kever te zien.

We lieten watertanks inbouwen tot een capaciteit van driehonderd liter, daarvan hebben wij tijdens de overtocht van 29 dagen maar de helft gebruikt. Wassen dus met zeewater en laat geen zeezeiler zoals ik wel eens gelezen heb, meer vertellen dat dat helemaal niet erg is, want dat je aan boord toch niet vuil wordt. Je grijpt aan boord op een gegeven ogenblik onherroepelijk met je handen in iets dat druipt van het vet of smeertalk of olie. Zelfs als je geen hulpmotor hebt, die dat moet ik toegeven wel de primaire oorzaak is dat je er spoedig als een beest gaat uitzien. Maar blokken worden ook gesmeerd en schoten die door die blokken lopen worden in talkvet gezet. De stagen van het want kun je ook beter aan de vette kant houden en je krijgt onherroepelijk op een gegeven ogenblik wel eens de halve pan jus over je heen en het is juist dat vet dat je er met zeewater moeilijk af kunt krijgen.

Na al die voorbereidingen, wilden wij zo langzamerhand wel eens de profijten van al ons gezwoeg trekken en daarom waren wij blij toen we op een kalme Zondagmorgen, eind Juni 1953 opgemerkt de Nieuwe Waterweg konden uitzeilen. Het was de eerste keer dat ik op een kleine boot de zee opvoer en ik zal nooit die sensatie vergeten. Wel had ik mij alles zo ingeleefd dat ik het gevoel had dat het helemaal niet nieuw voor mij was.

OP EEN ZANDBANK

Wij maakten dagtochten langs de Hollandse, Belgische, en Franse kust. Het bleef mooi weer en voor de monding van de rivier de Somme wilden we net een lekkere mok thee gaan drinken toen ik het kalme water zag bruisen. Het volgende ogenblik een bons. We zaten vast. Het water stroomde woest om ons heen, bruisend en kolkend en precies een kwartier later zagen wij alleen maar kale, drooggevallen zandvlakte die zich uitstrekte tot aan de horizon. Heel in de verte, aan bakboord lag Frankrijk. Het jacht lag op zijn kant, maar tijdens het scheefvallen, was er behalve een enkele golf geen druppel water aan dek gekomen, het geen ons vertrouwen gaf in het weer heelhuids loskomen als het vloed werd. Om elf uur 's nachts zou dat gebeuren hadden we uitgerekend en inderdaad, precies om kwart voor elf was het net of er een sneltrein aan kwam donderen. Een kwartier later dreven we alweer. De volgende morgen bereikten we het aardige vissersplaatsje Le Tréport. (Wat kan het 's nachts in die streken op zee s'zomers nog koud zijn!) Het verschil tussen eb en vloed is in deze streken enorm. Voor de havenpieren van le Tréport lag een bruine modderbank en tussen de havenpieren klom tot onze stomme verbazing een steile rotsachtige weg omhoog.

We lieten ons anker vallen en pas een paar uur later was de haven voldoende gevuld om binnen te kunnen varen. We vonden een ligplaats in het binnenbasin, door sluisdeuren afgesloten en daarom tijdens de eb niet droogvallend.

Dieppe was de volgende havenplaats en hier stonden we voor grote beslissingen. Mijn partner van Renen had, zoals ik U vertelde tijdens de winter een auto-ongeluk gehad en daardoor een hersenschudding. Nu bleek dat hij niet meer tegen de heftige schommelbewegingen van een klein scheepje kon en helaas van al zijn plannen moest afzien. Ik heb toen het jacht in eigendom overgenomen, ben hals over kop naar Holland teruggereisd, plaatste een advertentie en keerde binnen een week weer naar Dieppe terug, nu met als metgezel Reinier Ranselaar. Hij had ook nog nooit op zee gezeild maar het ging goed, behalve dat hij veel last had van zeeziekte. Helaas is hij daar niet overheen kunnen komen en op Curacao heeft hij mij moeten verlaten. Momenteel ben ik dus alleen. Ik heb hier op Aruba al verschillende aanvragen gehad van mensen die met mij mee verder willen zeilen, naar Panama of toch gen aan het begin van één van die in deze streken zo korte periodes van mooi weer, de haven van Falmouth uitzeilden. Kalme Golf van Biskaie. Spanje, waar de jachtclubs in de havensteden, marmeren paleizen zijn, met goudgegalonde obers, liftjongens in matrozenpakjes en lieden die nog nooit op zee zijn geweest, behorend tot de élite van de stad, komen dansen.

In Portugal zijn de jachtclubs op sportievere leest geschoeid en het viel ons op, dat de Portugezen veel beter hun talen spreken dan de Spanjaarden.

MAROKKAANSE BIKINI

Frans Marokko, de havenplaats Mazagan, waar nog nooit een buitenlands jacht was geweest. Ook hier, evenals in alle andere landen werd ons helemaal niet naar onze papieren gevraagd. Wel kregen wij een soort visum. Marokko is een heel andere wereld, met andere kiederdrachten, een wereld van Mohammedanen, van Arabieren, met daartussen door merkwaardig genoeg een Franse gemeenschap van winkeliers en boeren, zoals men in ieder willekeurig Frans dorpje vindt. De Franse invloed doet zich soms op wel vreemde wijze gelden, zoals die keer, toen ik een zwaargesluierde Arabische op het strand haar gewaden af zag werpen op de sluier na, om de zee in te schrijden, gekleed in één van die summiere bikini's.

Las Palmas op de Canarische eilanden, is een rommelige stad met een politieagent op iedere burger, hetgeen niet verhoed dat het er 's nachts zo onveilig is, dat wij een helemaal mee de Pacific in, maar ik weet nog niet wat ik doen zal, alleen verder zeilen of een tweede man meenemen. Ik heb U al gezegd wat de voor- en nadelen van dit alternatief zijn.

Ik zal U verder niet vermoeien met een nauwkeurige reisbeschrijving van onze tocht, hef zou eigenlijk een droge opsomming worden van feiten uit het logboek van een tocht die over het algemeen vlot verlopen is. Gedurende welke tocht we de wind, zoals trouwens te verwachten was, bijna altijd van achteren hebben gehad. Bij oceaan reizen moet je nooit proberen om tegen de wind op te gaan kruisen. Daar kom je niet ver mee. Opkruisen, zegt de zeeman, betekent dat je een tweemaal zo grote afstand moet afleggen, waar je, omdat je veel langzamer zeilt, twee keer zo lang over doet en waarbij je nog drie keer de tijd moet bijtellen om rekening te houden met de golfslag, die je geweldig verzet en terugslaat.

In Engeland, dat we bezochten, natuurlijk steeds regen in slecht weer totdat wij op een zekere morwachtsman moesten nemen om te verhoeden dat 's nachts tijdens onze slaap de boot door gangster benden helemaal leeggeroofd zou worden.

In Las Pamasis is het leven heel goedkoop en de dag voor ons vertrek naar Barbados laadden wij 'n auto vol met vruchten en groenten van de markt. Tijdens de oversteek hebben wij er goed van gegeten.

Toen wij 29 dagen later Carlisle bay op Barbados binnenzeilden was het eerste wat wij zagen de Nederlandse vlag, wapperend van de achtersteven van de Boskoop. We zijn nog aan boord geweest en kregen van de bemanning een heleboel Nederlandse tijdschriften. Ook het eerste wittebrood, na er zo lang van verstoken te zijn geweest, smaakte als een taartje. De inwoners van Barbados zijn hartelijk, spreken met een merkwaardig, een beetje archaisch aandoend Engels accent en zijn over het algemeen „plus Anglais que les Anglais".

Van de Bovenwinden hebben wij daarna het Paradijs Bequia bezocht, en St. Vincent. St. Vincent zijn wij tenslotte eigenlijk ontvlucht want door de bewoners wordt je er zo vol rum gegoten dat je na een paar dagen helemaal niet meer op je benen kunt staan. Misschien is het een gevolg van de rum, maar in ieder geval ontmoetten wij hier een merkwaardig man. **Hij kon zich de trotse vader noemen van 200 kinderen. Zijn wettige vrouw woonde logischer wijs gescheiden.**

Snelle overtocht naar Curacao, waarbij wij nog even te dicht naar mijn zin bij de Aviseilanden terecht kwamen, die helemaal door riffen omgeven zijn.

De Heks is op Curacao door de Isla op de CSM werf droog gezet en helemaal opnieuw geverfd, ik heb er vele vrienden gekregen, met wie ik het eiland in alle richtingen doorkruisd heb.

De overtocht van Curacao naar Aruba was vermoeiend omdat er veel wind stond en de golven kort en steil waren. Voor het eerst sinds lange tijd ben ik de hele tocht zeeziek geweest.

Ook op Aruba heb ik weer mensen gevonden, met wie ik het niet uitgepraat raakte over de problemen van het zeezeilen. Ik hoop dat ik U heb duidelijk kunnen maken, dat als je eenmaal voor het zeezeilen gewonnen bent, je het volkomen in beslag neemt, zonder dat het je ooit gaat vervelen, daarvoor is deze sport te veelzijdig.

EINDE

Accoord in Caracas

CARACAS - De A.N.P.-correspondent te Caracas bericht telegrafisch, dat terzake de luchtvaartbesprekingen Nederland - Venezuela een accoord is bereikt. De heer Hakkenberg van Gaasbeek uit Willemstad, die deel uitmaakte van de Nederlandse delegatie, is bereids naar Curacao teruggekeerd.

Dia 15 November p.v. lo tin votacion

A aparece un rtsolucion di Gobierno, den cua el a fiha, cu postulacion di candidatonan pa Staten lo tuma luga dia 20 di September p.v. y votamento di miembronan di Staten ta keda fihá dia 15 di November.

Noticianan di fo'i terra

Joseph D Nunan, antes hefe di inspeccion di Belasting Americano, a hanja awe cincu anja cera y un boet di 15.000 dollar pa motibo cu el no kier a paga belasting.

E huez a considera e delito tanto peor considerando e posicio, cua cua Nunan tabata bisti.

—o—

Ministerio Comunista Chines di abastecimento di cuminda a manda masha pura un gran cantidad di arroz pa e cincuprovincianan a lo largo di rionan Yangtze y Hoeay, na uda e terreno nan plat a ser inunda pa desbordamentu dje awa'i riu.

—o—

Compania di Hotel Hilton a declara awe, cu lo e cumpra e derecho di exploiacion di e cadena di Hotel Statler. E transaccion aki lo ta esun di mas grandi den historia hotelera. E declaracion a ser haci pa Conrad N. Htlton, cua ta posee 18 hotel caba, of ta administranan of tin nan den servicio, bao di cua tambe e celebre Waldorf Astoria na New York. Hilton ta explota un cadena di hotel, cua ta extende su mes for di Los Angeles te Madrid; Den e anja venidero nan ta spera di tuma den servicio cuater hotel na Mexico, Estados Unidos y Isanbul. Na anja 1951 Hilton kier a laga traha un hotel di 635 kamber na London.

Un anja despues nan a nenga u offerta di Hilton pa administra e Grosvernor House na Park Lane, London, pa e compania Britanica Hilton a declara awe cu el a cumpra accionnan ordinario di Hotel Statler pa un suma di 37.650.000 dollar. Den caso cu e ofertanan, cu lo ser haci na e accionistanan, ser accepta, e precio total di compra lo ta mas of menos 76 miljon dollar. E Compania Statler ta expltoa ocho hotel.

—o—

E dianan aki diferente hendenan na Noord-Limburg, Hulanda, a ricibi correspondencia, cu no a keda nada menos cu diez anja riba caminda. Envio di post a ser sconde bao di un vloer e tempu ey, pa motibo cu guera e cuminza. Ora cu gera a caba ningun hende no a corda mas riba e cartanan aki te cu un di e dianan aki, ora cu nan tabata reconstruyendo e edificio, e cartanan a ser saca.

Bao di e correspondencia aki tambe tabatin un declaracion di amor. Esaki a ser entrega na e adres cerka un famia di e aldea W. E muchamuher, cu a manifesta por escrito di ta dispuesto pa accepta matrimonio ent.e.anto a casa cu e „galan di su ensuenjo" y ta mama di algun bunita mucha.

E mes a saca e carta for di e „brievenbus".

—o—

Perdidanan di e organizacion Mau-Mau te dia 3 di Juli, ta monta 5567 morto y 622 heridonan, esaki a ser manifesta pa e ministro di Estado pa Asuntonan Colonial, Henry Hopkinson. Di e trupanan di Segudridad a ser mata 422, (25 blancu). Mas of menos 40.000 persona ta hanja nan mes deteni cu e organizacion Mau-Mau, segun Hopkinson.

—o—

Na un prueba di Deutsche Vacuum Oil A.C. na Ortente di Meunchen, na u profunidad di 1.788 meter nan a hanja zeta. E boramentu aki ta provee diariamente 60 ton.

—o—

Un toal di 21 posona a ser mata ayera na Marokko. Mayoria di e hudionan cu a muri a ser edal mata cu baranan di heru. Bao di nan tambe tabatin un mucha di 12 anja.

Segun noticianan di despues nan a mata na total 6 hudio nn Petit Jean. Nan cadavernan a ser kima pa e demonstrantenan, pa quen armanan di fuego a ser usa, cua ter demonstrante a hanja nan morto.

—o—

E ambasador Ruso na London a haci ayera un bishita cerka e minister Britanico di Reaciones Exteriores y a entrega seaki un nota, den cua ta ser propone pa tene un conferencia tocante Europa e luna aki of mas tarda otro luna.

—o—

Manera nos a yega di publica cu poco tem pasa, Rusia a propone America, Inglaterra, Francia y Rusia pa tene un reunion pa descuti riba Alemania y problemanan Europea y cu como observador un delegado di China Comunista mester a presenta.

E di dos nota aki a yega promer cu Occidente por a reflexiona riba e contesta cu nan lo duna na esun di promer.

Vader Amerika blijft hopen op terugkeer van verloren zoon China

WASHINGTON. Pres. Eisenhower noemde op zijn wekelijkse persconferentie een resolutie realistisch, die aangenomen werd door een vergadering van leiders van Amerikaanse bedrijven en in het openbare leven, waarin zij zich verzetten tegen een onbuigzame houding ten aanzien van de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties. De V.S. zijn altijd bereid af te wachten, of de zondaars zich zouden bekeren, aldus Eishower, Onder de huidige omstandigheden echter zouden de Verenigde Staten niet ermee instemmen, dat China wordt toegelaten tot een organisatie, waarvan de Verenigde Staten zelf ook lid zijn.

De besnoeiing van de Amerikaanse hulp aan het buitenland, welke Dinsdag door de Senaat is aangebracht, achtte hij te ver te gaan. Uit dit besluit sprak zeker een gemis aan begrip van hetgeen de Sovjet leiders deden.

Eisenhower zei niet te willen versagen, alleen, omdat de Sovjet Unie zijn plan voor een internationale atoombank voor vredes doeleinden niet had aanvaard. Het plan hield de mogelijkheid in, dat het levenspeil in de wereld zeer hoog wordt opgestuwd en een eind zou komen aan de scheldpartijen tussen de twee helften in de wereld, waardoor plaats zou worden gemaakt voor een verstandig en opbouwend streven. De Amerikanen wisten, dat de Sovjets milliarden uitgaven aan propaganda, ondermijnende arbeid en steekpenningen. De Verenigde Staten zouden methoden moeten vinden om dit te bestrijden. De Verenigde Staten dienden minder over het Amerikaanse leiderschap in de wereld te spreken, omdat zij trachtten een goede bondgenoot te zijn. Deze leiding zou door anderen erkend moeten worden.

Eisenhower verdedigde tenslotte Generaal Marshall tegen de aanvallen van de aanhangers van McCarthy.

Franse kolonisten ongerust

PARIJS. Premier Mendes France heeft vanochtend een Delegatie van Fransen uit Tunesië ontvangen, die hem op de hoogte brachten van de bezwaren van de Fransen in Tunesië tegen zijn voorgestelde hervormingen. Na afloop van het onderhoud verklaarde een der Delegatieleiders, dat men de indruk gekregen had, dat de Premier niet van plan was de positie van de Fransen in Tunesië in gevaar te brengen. De Premier had de Delegatie echter nog niet kunnen overtuigen van de waarde der verzekeringen, dat de Franse belangen in het protectoraat zullen worden beschermd.

In de Arabische wijk van Sfax is gisteren een uitgaansverbod afgekondigd.

Bij Kasserine is het verkeer stil gelegd met het oog op operaties tegen benden verzetslieden.

SOLDATEN van het Colombiaanse leger namen actief deel aan het reddingswerk toen twee lawines in de buurt van Medellin omlaag stormden en daarbij honderden personen verwondden en grote materiële schade aanrichtten.

BETTE FORD, 23, former Broadway model and actress turned toreador, is shown having trouble with a non-cooperative bull in Juarez, Mexico. She is under the horns of the animal after being knocked down and trampled. The man at left is holding on to the bull's tail in an effort to pull him away. Bette narrowly escaped being gored and has now decided to go in for a little more training. (International)

Japan wenst geen samenwerking met Zuid Korea

TOKIO - Japan wijst de Amerikaanse suggestie voor een verdedigingsverdrag tussen Japan, Zuid-Korea, Formosa van de hand, aldus werd vandaag van bevoegde zijde te Tokio vernomen.

Dulles deed deze suggestie gisteren aan de hand.

Een woordvoerder te Tokio zei, dat er geen vriendschappelijke betrekkingen tussen Japan en Zuid-Korea bestaan, beide landen niet voldoende strijdkrachten voor hun eigen veiligheid hebben en de bestaande verdragen tussen de drie landen met de Verenigde Staten voldoende zijn.

Australië legert troepen in Malakka

LONDEN. Volgens Gezaghebbende kringen te Canberra is Australië van plan troepen op Malakka te legeren, een „wing" jachtvliegtuigen van Malta naar Singapore over te brengen en vlootstrijdkrachten in de wateren van Malakka te stationneren, als een verdedigingsorganisatie voor Z. O.-Azië tot stand komt.

Men acht het waarschijnlijk, dat twee Australische bataljons uit Korea naar Malakka zullen gaan. Op de nieuwe begroting, die op 't ogenblik door het Kabinet wordt opgesteld, zal waarschijnlijk een post van ruim NAƒ 200 millioen voorkomen om deze maatregelen te bekostigen.

In genoemde kringen is men van oordeel, dat Australië, Engeland, de Verenigde Staten, Nieuw Zeeland en mogelijk andere landen in het gebied van de Stille Oceaan 't Verdrag aan het eind van dit of in het begin van het volgend jaar zullen tekenen. Een jaar later zou de organisatie volledig in werking moeten zijn. Engeland, Australië en de Verenigde Staten waren overeengekomen binnenkort over de oprichting van de organisatie van gedachten te wisselen.

Amerikaans rood geleerde aanvaardt „gastvrijheid" in Tsjecho-Slowakije

LONDEN - De 26-jarige Amerikaanse professor dr Joseph H. Cort, wiens verblijfvergunning in Engeland niet is verlengd en die niet naar de Verenigde Staten wil terugkeren, heeft met zijn echtgenote politiek asyl in Tsjechoslowakije gekregen.

Dr Cort, die reeds drie jaar doceerde aan de universiteit van Birmingham in Engeland, kon geen verlenging van zijn verblijfsvergunning krijgen, omdat hij zijn Amer. staatsburgerschap zou verliezen, als hij niet naar de V.S. terugkeren om zich te verantwoorden tegenover beschuldigingen van ontduiking van de dienstplichtwet.

Cort had de Britse autoriteiten politiek asyl gevraagd, omdat hij in de Verenigde Staten vervolging wegens zijn politieke overtuiging vreesde. De Britse autoriteiten meenden echter, dat zijn leven en vrijheid niet in gevaar waren. De Britse pers heeft deze kwestie al heel wat stof doen opwaaien.

De Labour-afgevaardigde Wedgwood Benn bracht de zaak dezer dagen in het Lagerhuis. Hij deelde mede een brief ontvangen te hebben van Cort, waarin deze zegt, dat de Tsjechoslowaakse regering" het hem mogelijk maakt zijn medisch onderzoek voort te zetten". Benn verklaarde, dat een Amerikaanse Congrescommissie een onderzoek had ingesteld naar communisme op Amerikaanse universiteiten en dat vele van Corts vrienden hun betrekking verloren hadden. Ook Cort vreesde een slachtoffer te worden. Wedgwood Benn noemde het de ironie van het lot, dat dr Corts vader indertijd wegens de revolutie Rusland verliet en dat zijn zoon nu naar een communistisch land teruggedreven wordt door laaggeestig optreden van mensen in de Westelijke wereld.

Sir Hugh Lucas Tooth, de parlementaire secretaris van het ministerie van binnenlandse zaken, verdedigde het optreden van de regering en zei, dat het nodig is vast te houden aan de mogelijkheid van de terugzending, aangezien de enige sanctie van de regering bij het controleren van vreemdelingen deportatie op bevel van de minister van binnenlandse zaken was. Hij hield vast aan de opvatting, dat Corts aanspraak op asyl in Engeland niet aan de gestelde voorwaarden voldeed.

Hulanda su segunda victoria

E ocena Hulandes a logra gana esun di Surinam cu score di dos pa nada. Awemerdia na palacio di Gobernador un lunch lo ser ofreci na e Presidentnan di KNVB y SVB.

COM BO YIU TA DISCIPLINA SUMES

Un experto ta splica e cambio derrepente den e manera di procede ora mucha yega na edad di bai school

Na edad ditres, cuater y di cincu anja, e mucha a tabata wetando principalmente riba su grandinan (manera nos a yega di publica den nos ultimo articulo) como nan modelo.

Pero na edad di seis anja e ta cuminza tuma un otro dirreccion den bida. Nan ta waak riba otro muchanan con nan cabei ta corta, qui sorto di panja cu nan ta usa, y ta purba sigui e fashinan.

Aparentemente e ta sinti algu cu ta sintie dwars den su paden promer cu e yega di ta un homber di e mundu (mundu di seis te diezdoz anja) cu e mester pasa riba algu di e devocion exagerá pa grandinan.

su bon mucha chiquiw-oprn epmb

E mester mustra su gradinan, e mester mustra mudu, e mester mustra cu ya no ta e grandinan su bon mucha chiqui mas. E no kier pa nan sunchi e mas na publico. E no gusta mas pa e ta netchi bisti, e kier bisi grof y con cu ta. Awor e ta cuminza bringa contra labamentu di man labament y skeirumentu di cabei, como sifuera cu nan ta producie un dolor. E ta cabisha na mesa e ta absorda cu zonido mahos su soppi. E ta pleita pa tur cos.

Grandinan tin razon di pensa cu durante e lapso di tempu aki ta un periodo indisciplina, tempu cu ta parce cu el a lubida su educacion previo y ta birando cacho. Esey ta natural, pasobra tur e mucha su irritacion y protestanan ta bai contra e grandinan.

(E ta sigui)

13de JAARGANG No. 1999

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 6 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

RGENTE REIS NAAR NEDERLAND

en grote verrassing was bericht, dat wij hedengen uit Curacao ontvingen een onverwachte reis van Voorzitter der Regerings-d, Mr. Dr. M. F. Da Costa nez en Landsminister W. lantz, naar Nederland. De en zijn gisteravond via York naar Nederland rokken, officieel voor „bespreking van defensie-aangelegenheden in de meest ruizin van het woord".

eze reis komt op een tijddat een ieder met belangling uitziet naar de bedeling van het Statuut r de Staten en de afdoeg van de schorsingskwes... Vanmorgen zou een gadering worden gehou- door de fractie-voorzitters e Staten; of deze vergade- door is gegaan, weten niet, de Heer Henny Eman ef in ieder geval op Aru- .. Hij acht verder over- inzake het Statuut overig, aldus deelde hij ons de „Ik stem in ieder geval r".

Of de Regeringsraad al een lissing heeft genomen ine de schorsing, is ons niet end . . .

ROEP GEDIPLOMEERDEN N LAGO EN A.T.S. WORDT DOOR LAGO IN DIENST GENOMEN

a verband met geruchten, als de Lago dit jaar in het ge- geen gediplomeerden van A. en MULO scholen in dienst en, hebben wij ons tot de tschappij gewend en werd ons cieel medegedeeld, dat dit gent op fantasie berust.

ago zal dit jaar, evenals veren jaar, een 15 tot 20 gediplorden van de MULO scholen dienst nemen en eenzelfde aan- A.T.S. jongens.

Binnenkort zal men met de seie van candidaten beginnen en het aannemen zullen vanzelfekend de regels in acht worden omen, die thans leiddraad zijn het aanwerven van Lago personeel. Dit houdt onder meer in, slechts z.g. „nationals" in nst zullen worden genomen.

GEZAGHEBBER MET VACANTIE

Blijkens een bericht in de Ami- gaat Gezaghebber Kwartsz af Maandag a.s. met een week nenlandse vacantie. Zijn plaats rdt als gebruikelijk ingenomen or Gedeputeerde F. de P. We-.

De Gezaghebber deelde mee ar een „onvindbare plaats" te an, zodat 100 percent rust verkerd zal zijn. Veel plezier.

Armas poogt verloren terrein te herwinnen

GUATEMALA - De regeringsraad van Guatemala heeft een commissie benoemd van drie juristen om een onderzoek in te stellen naar de opstand van de cadetten en legerofficieren. Er zullen aanklachten worden opgesteld tegen twaalf officieren, die als aanstichters van de opstand gevangen genomen zijn.

De Amerikaanse ambassadeur in Guatemala, Peurifoy, die op weg is naar Washington, zeide op zijn doorreis te Miami dat de recente onlusten veel ernstiger zijn geweest dan uit de persberichten was gebleken. Sommige leiders van het leger hebben getracht van de ongeregeldheden gebruik te maken voor het ontketenen van een tegenrevolutie gericht tegen Armas. Deze leiders hadden hun communistische neigingen „nog niet geheel verzaakt" - aldus de ambassadeur. Zij zijn aangehouden en gevangengezet.

Het Franse persbureau AFP meldt uit Guatemala dat het „bevrijdingsleger" en zijn aanhangers gisteren middels vlugschriften 'n krachtige campagne hebben ingezet tegen de aanstichters der onlusten van Maandag. Het ontslag van kolonel Elfego Monzon, lid van de regerings-junta wordt geeist, alsmede sluiting van de polytechnische school en intrekking van het decreet waarin „het bevrijdingsleger" wordt afgedankt.

Regeringsraad besliste in schorsingskwestie

Statuutbehandeling tenminste twee weken uitgesteld

Wij vernemen nader over de reis van de Heren Gomez en Plantz naar Nederland, dat deze in geen enkel opzicht verband zou houden met de schorsingskwestie. Eerder dan verwacht werd schijnt namelijk reeds een beslissing terzake de schorsing van de Heren Irausquin en Croes genomen te zijn.

Gistermiddag van 3 tot 7 uur vergaderde de Landsregering en werd een beslissing genomen. Hoe deze luidt blijft voorlopig, tot de Heren uit Nederland zijn teruggekeerd, een geheim. De reden hiervoor is dat het besluit nog geformuleerd moet worden en deze formulering zou met de grootste zorg dienen te gebeuren, in verband met het feit dat de betrokken partijen het recht hebben bij de Kroon in beroep te gaan. De Heren Gomez en Plantz, die zoals wij elders schreven defensiekwesties zijn gaan behandelen, hebben het voornemen hier volgende week Woensdag of Donderdag terug te keren. Mocht deze terugkeer door onvoorziene omstandigheden worden vertraagd, dan zou de waarnemend Gouverneur gerechtigd zijn de beslissing bekend te maken.

STATUUT MOET WACHTEN

Intussen is het wel duidelijk dat de behandeling van het Statuut zal moeten wachten. Donderdag immers vertrekken een aantal Statenleden voor een studiereis naar de Bovenwinden. De eerste 14 dagen zal er zeker niets van de Openbare behandeling kunnen komen. Nader vernemen wij, dat de Heer Irausquin sinds enkele dagen in Hotel Americano op Curacao logeert.

POSTBESTELLERS OP DE SCOOTER

Binnenkort zal onze actieve post nog sneller worden. Er zullen een 15-tal scooters worden aangeschaft, ten behoeve van de brievenbestellers.

Vermoedelijk zullen deze scooters aan de bestellers, op bepaalde voorwaarden, in eigendom worden overgedragen.

SUPER BARBELL CLUB GEEFT DEMONSTRATIE

De Super Barbell Club van San Nicolas zal een demonstratie gewichtheffen geven. Verschillende firma's hebben bekers en andere prijzen beschikbaar gesteld.

De opbrengst van deze bijeenkomst zal ten goede komen aan het Clubfonds.

GESLAAGD VOOR HOOFDKOMMIES

Gisteren slaagden alle vijf candidaten voor het examen tot benoembaarheid tot Hoofdkommies der belastingen.

De geslaagden, die wij van harte gelukwensen zijn de Heren J. M. Davelaar, J. S. Fingal, P. A. Odor, H. S. Odor, H. S. Reeder, en J. Sneek.

Van der Linde op vrije voeten

Vanmorgen diende voor de rechter in eerste aanleg de zaak van der Linde. Deze zaak trok destijds grote aandacht. Van der Linde werd ervan beschuldigd zijn buurman Ras een zodanige klap te hebben gegeven, dat deze tengevolge hiervan overleed. Na de verhoren eiste de Officier 2½ jaar gevangenisstraf, waarbij hij verschillende verzachtende en verzwarende omstandigheden in aanmerking nam. Mr. O. Burghardt, die als raadsman van beklaagde optrad, hield vervolgens een knap pleidooi, waarin hij betoogdé dat, zoal geen straffeloosheid wordt aangenomen, hij toch wel de uiterste clementie inroept. Hij herinnert eraan hoe de beklaagde op de betrokken avond allereerst bezoek kreeg van zijn buurvrouw Ras, die voor haar echtgenoot gevlucht was. Ras zou haar met mishandeling hebben bedreigd. Korte tijd later kwam Ras de woning van beklaagde binnen en bleek in zwaar beschonken toestand te zijn. Hij eiste zijn vrouw op en probeerde vervolgens de deur te forceren van de slaapkamer, waar zijn vrouw zich had verborgen.

Later keerde vrouw Ras naar haar woning terug, maar haar echtgenoot bleef bij van der Linde ruzie zoeken, waarbij hij beklaagde en diens vrouw beledigende woorden toevoegde. Beklaagde heeft Ras toen bij de arm genomen en uit huis gezet, waarna Ras

(Vervolg op pag. 4)

Mendes France poogt Frankrijk weer op de been te helpen

PARIJS - De Franse minister van financien Faure zeide in een debat over de door Mendes France voorgestelde economische hervormingen dat de bijzondere volmachten die de regering wenst van groot belang zijn. Mendes France wenst deze volmachten om de productie te kunnen doen opvoeren en een einde te kunnen maken aan nutteloze uitgaven. De volmachten zijn reeds goedgekeurd door de financiele commissie van de Nationale Vergadering.

Faure deelde mede, dat de productie in Frankrijk sedert 1950 slechts met 15% was vooruitgegaan tegen in West Duitsland met 39 procent.

Tegen het einde van 1953 was het Franse nationale inkomen slechts 1,8 maal zo groot als in 1900; in Engeland was dit getal 2½.

De minister van defensie, generaal Koenig zeide in de Nationale Vergadering dat het besluit van het Amerikaanse Congres om het verlenen van militaire hulp te staken aan landen die het EVG-verdrag niet hebben geratificeerd voor de Franse strijdkrachten „slechts beperkte gevolgen" zou hebben. Hij zeide dat eind Maart het door de Verenigde Staten volgens het buitenlands hulpprogramma te leveren materiaal nog een waarde vertegenwoordigde van $665 millioen en dat door het amendement Richards dit bedrag slechts was verminderd met $ 191 millioen.

Van Ulzen naar Antillen vertrokken

AMSTERDAM — Hedenmorgen is met de Oranjestad van de K.N.S.M. in opdracht van de Sticusa naar Curacao vetrokken de toneelspeler en regisseur Henk van Ulzen. Onder auspicien van het Cultureel Centrum Curacao en het Cultureel Centrum Aruba zal hij daar leiding geven aan het toneelleven. Van Ulzen, die de opvolger is van Paul Storm, vertrekt voorlopig voor één jaar. Enige collega's van de Nederlandse Comedie en Ed Hoornik namens de Sticusa drukten hem op de valreep de hand.

Zal nieuw olie-aanbod door toenemende vraag worden geabsorbeerd?

LONDEN - Reuters correspondent Sydney Gampell seint:

Het resultaat van de moeizame Perzische olie-besprekingen is, dat de Perzische petroleum-industrie, na ruim drie jaar gesloten te zijn geweest, geleidelijk weer aan de gang zal komen. In het eerste volle jaar van de hervatting zal de productie ongeveer de helft bedragen van de vroegere topproductie. Deze topproductie zal vermoedelijk pas in 1957 weer worden bereikt. Kennelijk hoopt men, dat de hervatting van de Perzische olieleveranties op deze graduele schaal opgevangen kan worden door vergroting van de vraag naar olie uit het Midden-Oosten. De andere landen in het Midden-Oosten, die sinds 1951 de plaats van Perzie ingenomen hebben, zouden zich dan in de komende drie jaar alleen van verdere uitbreiding hunner productie moeten onthouden. Zij hoeven geen feitelijke teruggang - die kwaad bloed zou zetten - te lijden.

De nieuwe aanpassing van het petroleum-aanbod wordt op korte termijn gehinderd door het nationalisme in verschillende landen en door de huidige onderbreking van de verhoging van het olieverbruik in de Verenigde Staten, welke daar tot een ernstige teruggang heeft geleid. Maar de sterke opwaartse tendens op lange termijn in het wereldolieverbruik zal tezijnertijd ruimte laten voor alle leveranties.

Men heeft zich kennelijk speciale moeite getroost om de nieuwe regeling in overeenstemming te doen zijn met de 50-50 verdeling van de inkomsten, die thans algemeen in het Midden-Oosten en Latijns Amerika geldt. Andere landen, in het bijzonder Saoedi-Arabie en Irak, zijn hiervoor zeer gevoelig en zullen onmiddellijk 'n behandeling van meest begunstige opeisen, indien enig ander land betere voorwaarden bedingt dan zij genieten.

De 25 millioen pond sterling schadevergoeding aan de Anglo-Iranian Oil Company betreft slechts een gering gedeelte van haar totale activa. Bovendien schijnt de overeenkomst de 50 millioen pond sterling, die de Mij. geblokkeerd hield, vrij te geven. Belangrijker is, dat de zeven andere leden van het consortium aan de Anglo-Iranian hun aandeel van 60 procent in de Perzische activa en diensten dezer Mij. moeten vergoeden. Volgens geruchten zou deze vergoeding neer komen op een bedrag van ongeveer 600 millioen dollar of ruim 200 millioen pond sterling, hetgeen ongeveer gelijk staat met 10 pond sterling per aandeel in de Anglo -Iranian.

In het consortium zal de Anglo-Iranian deelnemen voor 40 procent en de Koninklijke Shell Groep voor 14 procent. Aangezien het Britse belang in de Koninklijke Nederlandse Shell twee vijfde is van het totaal, zal de Britse inzet in de Perzische olie terugvallen van 100 tot 45,6 procent (40 plus twee vijfde maal 14).

De Anglo-Iranian heeft meegedeeld met de Perzische Regering overeenstemming te hebben bereikt over de regeling van de eis der Maatschappij tot schadevergoeding. Te beginnen 1 Januari 1957 zal de Perzische Regering aan de Maatschappij in 10 jaarlijkse termijnen een totaalbedrag als schadevergoeding uitkeren van 25 millioen pond (dus niet 30 millioen pond). De overeenstemming inzake de schadeloosstelling vormt een integraal deel van een algemene regeling van het Perzische olievraagstuk, waarbij de Anglo-Iranian een belang van 40 procent in het consortium zal hebben en van de andere leden van het consortium betalingen zal ontvangen voor het resterende belang van 60 procent. In verband hiermee heeft de Maatschappij geen schadevergoeding van Perzië geeist uit hoofde van het verlies aan toekomstige winsten. De overeenkomsten zullen zo spoedig mogelijk ter ratificatie worden voorgelegd aan het Perzische Parlement.

De onderhandelingen tussen de Besturen der 8 oliemaatschappijen, die tezamen het consortium uitmaken, dat verantwoordelijk is voor de overeenstemming met Perzië, zullen de volgende week in Londen beginnen. Ze zullen ten doel hebben:

1. het goedkeuren van de voorwaarden der olie-overeenkomst met Perzië;
2. de omzetting van het voorlopige consortium, dat in April 1954 opgericht werd, in een permanent lichaam;
3. de oprichting van een holding-maatschappij, die de controle zal hebben der twee exploitatiemaatschappijen, die de Perzische olie zullen exploiteren;
4. de oprichting van een maatschappij, die aanschaffingen enz. voor de exploitatie-maatschappijen voor haar rekening zal nemen.

Jongeman wilde gratis naar Amerika

Een 17-jarige jongeman heeft gepoogd een gratis reisje te maken met de Santa Clara. Helaas voor hem, was het reisje van zeer korte duur en kwam hij te schielijk te voorschijn.

De jongen had zich verstopt en voer mee naar buiten en nadat de loods van boord was en het schip volle kracht koers naar Amerika zette, kwam hij te voorschijn. Hij had echter buiten de radio gerekend... De Kapitein van de Santa Clara seinde naar de wal en een loodsboot voer uit om de jongeman terug te halen... Het doel van de knaap: werk zoeken in Amerika. Het resultaat: weer terug op Aruba...

Heer en Mevrouw Noot vertrokken

Vanmorgen hebben de Heer en Mevrouw Noot Aruba verlaten, aan boord van de Santa Rosa, die hier vanmorgen omstreeks half 7 binnenliep en om 10 uur weer vertrok.

Velen kwamen nog even aan boord afscheid nemen. We zagen Gedeputeerde Henriquez, de Heer van Drimmelen, Havenmeester Meenhorst, de Heer Reitsma, de Heer van der Linden, de Heer Godfried Eman, en andere vrienden van het vertrekkend echtpaar.

Bij het uitvaren wachtte de Hr. en Mevrouw Noot een verrassing Alle boten van de Haven- en Loodsdienst voeren uit en vormden een miniatuur-escorte voor de grote Santa Rosa...

Goede reis, en wie weet, tot ziens...

Perzië viert ondertekening van olieverdrag als overwinning

LONDEN. De overeenkomst inzake het Brits-Perzische oliegeschil wordt door Perzië als een overwinning beschouwd.

Volgens Londense kringen is het accoord een deel van het streven van het Westen tot het scheppen van grotere stabiliteit en van rust in het Nabije Oosten.

Inzake de schadevergoeding aan de Anglo Iranian wordt te Londen verklaard, dat de Maatschappij de grootste schadevergoeding zal ontvangen van de overige zeven leden van het consortium en het totale bedrag dat deze Maatschappijen aan de Anglo Iranian als schadevergoeding zullen betalen, wordt geraamd op ruim NAƒ 1 milliard.

De leider van de Delegatie van het consortium deelde mede dat in de eerste helft van Augustus de eerste deskundigen in Abadan zullen aankomen ter vaststelling van de werkzaamheden voor het in gebruik stellen van de raffinaderijen.

Tot Voorzitter van het Bestuur van de productiemaatschappij zal een Nederlander worden benoemd, waarschijnlijk de vertegenwoordiger van de Kon. Shell Groep bij de onderhandelingen van het consortium. Leider van de Raffinagemaatschappij zal een Amerikaan zijn.

De in het derde jaar te bereiken productie van de raffinaderijen van Abadan zal 13.000.000 ton bedragen en zal het maximum zijn waartoe men zal gaan. Dit betekent vergeleken met de productie vóór de nationalisatie een aanzienlijke achteruitgang, want toen was de productie 24.000.000 ton, doch de raffinaderijen van Abadan zullen zich concentreren op de fabrikatie van superieure brandstoffen, waarbij gebruik zal worden gemaakt van de grote catalytische kraakinstallaties, welke de Anglo Iranian voor de nationalisatie in Amerika kocht, doch die nog niet hebben gewerkt.

Een seinfout was oorzaak dat in ons bericht over de overeenkomst in Teheran gesloten van gisteren gesproken werd over een schadevergoeding van 30 millioen pond. De uit te keren schadevergoeding zal echter slechts 25 millioen pond bedragen.

Chinese Basketballclub naar Curacao

Het Basketball-team van de Chinese Basketballclub gaat twee wedstrijden spelen op Curacao.

Het betreffen hier liefdadigheidswedstrijden waarvan de opbrengst bestemd is voor het Fonds voor Wezen op Curacao.

Wie vond die hond?

Sinds gisteren wordt uit het Abattoir een kleine herdershond vermist. Het is een kleine bastaardherder, donkerbruin van kleur en gevlekt. De hond luistert naar de naam Ralph.

De eerlijke vinder wordt beloond. De hond is gisteren het laatst gezien in de omgeving van het Hospitaal.

De vinder wordt verzocht zich in verbinding te stellen met Dr. Sutmoeller, telefoon 8-70 of op het Abattoir.

WIE HELPT ?

De vliegtuig-helicopters

NEW YORK - De Amerikaanse minister van Marine heeft doen mededelen dat een nieuwe Amerikaanse straaljager, een jachtvliegtuig, die behoort tot de zeldzame types van jagers, die in horizontale vlucht de geluidsbarriere kunnen doorbreken, met succes een eerste proefvlucht heeft gemaakt.

Een ander nieuw Amerikaans jachtvliegtuig steeg bij een proefvlucht in verticale stand op tot een hoogte van 50 meter en landde daarna weer op de staart. Een derde jager steeg horizontaal op en „hing" in bija vertikale stand in de lucht - aldus een mededeling van de Amerikaanse minister van marine over nieuwe types Amerikaanse jachtvliegtuigen.

NIEUWE SCHEEPSWETGEVING OPENT MOGELIJKHEID TOT VAREN MET MINDER GEDIPLOMEERDEN

's-GRAVENHAGE — Verschenen is de door de Minister van Wederopbouw en Volkshuisvesting en de Staatssecretaris van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen ondertekende Memorie van Antwoord op het voorlopig verslag van de Commissie voor de Scheepvaart uit de Tweede Kamer inzake het wetsontwerp tot wijziging van de Wet op de zeevaartdiploma's.

Hieraan is het volgende ontleend:

Een der in het wetsontwerp voorgestelde wijzigingen heeft tot doel gelijkstelling te verkrijgen ten aanzien van de motorvermogens, welke voor schepen van minder dan 400 ton worden genoemd in artikel 6 van de wet op de zeevaartdiploma's, artikel 6 van de wet op de zeevisvaartdiploma's en artikel 87 van het schepenbesluit 1952.

De ministers kunnen de vrees dat dientengevolge de veiligheid en sociale belangen in het gedrang zullen komen, niet delen. Zij menen, dat op grond van de opgedane ervaringen met zekerheid kan worden aangenomen, dat de veiligheid door de voorgestelde wijziging niet in gevaar wordt gebracht, terwijl de sociale belangen van het personeel voldoende worden gewaarborgd door de regelingen omtrent de werktijden en de bemanningssterkte in de bebestaande collectieve arbeidsovereenkomst.

Wat betreft de vraag of er wel aanleiding is met minder gediplomeerden aan boord van de schepen in de kleine handelsvaart te volstaan, nu deze steeds meer worden gebruikt voor grotere reizen, wordt er op gewezen, dat de schepen met een kleiner motorvermogen dan 225 p.k., om welke het hier gaat, in het algemeen niet voor reizen buiten de Europeese kustzeën worden gebruikt.

Het diploma motordrijver zeevisvaart eist gelijkwaardige kennis als het diploma motordrijver voor de kleine handelsvaart. De minister en de staatssecretaris achten daarom geen reden aanwezig om bezitters van het zeevisvaartdiploma te beperken in hun arbeidsterrein. Gedurende de tijd, dat de voorgestelde regeling in de vorm van een ministeriële beschikking van kracht is geweest, is niet gebleken, dat er een grote aandrang bestaat bij de motordrijvers van de zeevisvaart om over te gaan naar de kleine handelsvaart. Er bestaat dus geen aanleiding te vrezen, dat de zeevisvaart in moeilijkheden zou geraken.

Op grond van deze overwegingen hebben de minister en de staatssecretaris gemeend het overleg met de betrokken partijen achterwege te kunnen laten.

Het is de bedoeling van de minister en de staatssecretaris binnenkort een commissie, waarin alle partijen zullen zijn vertegenwoordigd in te stellen, welke in het algemeen tot taak zal hebben te onderzoeken in hoever wijzigingen moeten worden aangebracht in de wet op de zeevaartdiploma's en haar uitvoeringsbesluiten.

De vraag, in hoever het nodig zou zijn een apart diploma motordrijver van hogere orde in te stellen, heeft de aandacht der regering. Deze aangelegenheid zal tevens door de genoemde commissie worden onderzocht.

WEST-EUROPESE SAMENWERKING OP ATOMAIR GEBIED

PARIJS — Naar AFP meldt is een „Europese Vereniging voor Atoomenergie" opgericht, een nieuw orgaan voor samenwerking op wetenschappelijk gebied.

De „Europese Vereniging voor Atoomenergie" is niet te verwarren met het Europese Centrum voor Atoomonderzoek te Geneve, dat met aanzienlijke fondsen onderzoekingen verricht. Het betreft hier een „Vereniging van geleerden" zonder een bepaald program van onderzoek, Het betreft hier dus een „verbindingsorgaan" tussen de organisaties, welke zich ophouden met de toepassing der atoomenergie in de industrie en met het wetenschappelijke aspect er van. In de vereniging zijn België, Frankrijk, Engeland, Italië, Noorwegen, Zweden, Zwitserland en Nederland vertegenwoordigd.

De vereniging is het resultaat van de conferentie te Londen in de „Royal Society", welke 15 Juli j.l. werd gehouden.

Zij zal zich onder meer ophouden met de standaardisatie van de nomenclatuur en de bij de atoomenergie gebruikte symbolen. Voorts zal zij zich bezig houden met het vraagstuk van het risico, dat personen bij het werk aan atoominstallaties lopen. Ook wordt de uitgave van een internationaal blad overwogen.

Het ledental is tot nu toe beperkt tot die landen, die reeds daadwerkelijk met het atoomonderzoek begonnen zijn. De toelating van andere organisaties kan echter overwogen worden.

Voorzitter is Sir John Cockroft, directeur voor het Britse atoomonderzoek ,eerste vice-voorzitter is Gunar Randers (Noorwegen) en tweede vice-voorzitter Bertrand Goldschmidt (Frankrijk).

De eerste vice-voorzitter zal verantwoordelijk zijn voor het secretariaat van de vereniging.

Griekenland vraagt referendum voor Cyprus

NEW YORK — Het Hoofd van de Griekse afvaardiging bij de Verenigde Naties, Palamas, heeft in het weekeinde tot verslaggevers te New York gezegd, dat Griekenland de algemene vergadering van de Verenigde Naties waarschijnlijk op de volgende zitting zal verzoeken om een volkstemming op Cyprus over de toekomst van de Britse kroonkolonies.

De Cyprioten moeten de kans hebben hun toekomst te bepalen, aldus Palamas. Volgens hem wonen er op Cyprus veertigduizend Grieken tegen hun zin onder Brits bestuur. De Grieken willen, dat de Britse militairen op Cyprus blijven maar niet als vreemde heersers doch als vrienden.

Tegenstanders van inmenging van de Verenigde Naties in de kwestie-Cyprus meenden, dat Turkije zich hevig zal verzetten tegen een verandering in de status van het eiland, waar thans 90.000 Mohammedaanse Turken wonen. Een andere status van het eiland zou, zo vreesden de tegenstanders, ook nadelig zijn voor de Grieks-Turkse betrekkingen.

Amerika verheugd over olie-accoord

WASHINGTON — De gehele niet-communistische wereld — aldus verklaarde minister Dulles vandaag naar aanleiding van het bereikte accoord over het Perzische oliegeschil — zal gebaat zijn bij de overeenkomst om de productie van de Perzische olie te hervatten. Dulles voorspelde, dat Perzie binnen enkele jaren opnieuw zijn plaats zal innemen als een van de grootste olieproducerende landen ter wereld. De heden bekendgemaakte overeenkomst, aldus Dulles, „luidt voor Perzië een nieuw tijdperk in — een tijdperk van veel hoop en welvaart."

Hopster treedt niet af

PARAMARIBO Na afloop van de voetbalwedstrijd Suriname—Nederland vroeg de verslaggever van het A.N.P. aan de voorzitter van de K.N.V.B., ir H. F. Hopster, of de Bondpraeses de lopende geruchten kon bevestigen, als zou hij op de buitengewone Bondsvergadering op 14 Augustus zijn functie ter beschikking stellen, omdat hij de koerswijziging in strijd acht met zijn eigen opvatting. Ir. Hopster antwoordde, dat deze geruchten volkomen uit de lucht gegrepen zijn. Hij uitte er zijn verwondering over en begreep niet, waar dergelijke geruchten vandaan kwamen.

De heer Hopster voegde er evenwel aan toe, dat zijn houding afhankelijk zal zijn van de beslissingen, welke de Bondsvergadering van 14 Augustus zal nemen inzake de te behandelen agendapunten.

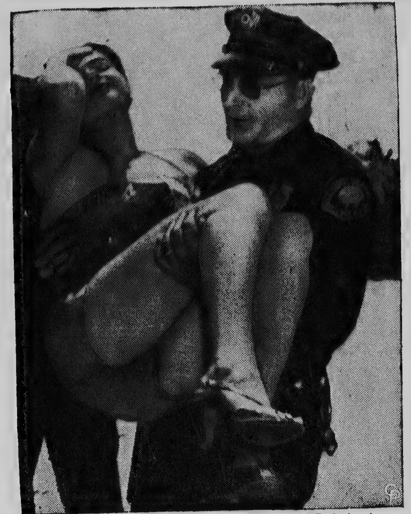
Hamburg in greep van algemene staking

HAMBURG — De stakingsleiders in Hamburg staan erop, dat de water- en gasvoorziening volkomen wordt stopgezet. Het vervoer in de stad staat stil sinds Woensdagochtend. Iemand van de gasfabriek zei, dat de gasdruk lager is dan ooit. Vanochtend was nog niet bekend, in hoeverre het waterpersoneel gehoor geeft aan de vakbonden. Het personeel staat voor de keuze, of de gehele voorziening te staken, of normaal door te werken om technische redenen.

In Keulen werd vanochtend gedurende enige uren een solidariteitsstaking gehouden door de buschauffeurs.

Gelukwensen voor jarige Prinses

SOESTDIJK — De post bracht vele kaarten, brieven en pakjes op paleis Soestdijk voor de jarige prinses Irene. De cadeaux van de Koninklijke Marine en de Irenebrigade werden gisteren reeds aangeboden. In huiselijke kring zal het verjaardagsfeest vandaag gevierd worden, als prins Bernhard van zijn bezoek aan Nice terugkomt.



EEN POLITIEAGENT draagt Regna Ernst, Miss Duitsland, weg, nadat zij, terwijl er foto's van de candidaten voor de Miss Universe titel werden gemaakt, flauw viel van de warmte. Miss Duitsland was niet de enige, die het tegen de hittegolf aflegde. Nog drie andere schonen moesten worden weggedragen....

DEZE DRIE MEISJES zijn toekomstige Officieren van het Oost Duitse vrouwelijke leger. Men is begonnen met de opleiding van 150 Officieren van dit korps, dat zich zal toeleggen op „politieke opvoeding".

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

XIII

De Heer Schouten (Nederland): Mijnheer de Voorzitter! Nu van Antilliaanse zijde verklaringen zijn afgelegd, meen ik ook hier te moeten mededelen, dat door mij Dinsdag 11. in de besloten zitting van de conferentie is gezegd.

Ik gevoel mij verplicht er van te doen blijken, dat het mij op een bepaald punt niet mogelijk is mij te verenigen met het daaromtrent opgenomene in het ontwerp-Statuut. Dit punt betreft het slotgedeelte van artikel 55, 3e lid. Dit lid luidt:

„indien en voor zover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze ,als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt, met dien verstande, dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen."

Mijn bezwaar, Mijnheer de Voorzitter, gaat tegen het gedeelte, dat aanvangt met de woorden: „met dien verstande".

Hierin wordt de mogelijkheid geopend omtrent een aantal zeer belangrijke aangelegenheden — men denke in dit verband o.m. aan het eerste lid van artikel 5 van het ontwerp-Statuut —, langs de weg van wijziging van het statuut te geraken tot verandering van de Grondwet met een gewone meerderheid. Daartegen heb ik overwegend bezwaar. Met betrekking tot veranderingen in de Grondwet geldt thans, dat deze alleen kunnen tot stand komen, wanneer zij bij de zogenaamde tweede lezing met ten minste twee/derden van het aantal uitgebrachte stemmen worden aanvaard. In de geldbedragen, welke in de Grondwet zijn opgenomen, kan bij een gewone wet wijziging worden gebracht, mits deze met ten minste twee/derden van het aantal uitgebrachte stemmen wordt aangenomen. Nog steeds ben ik van gevoelen, dat deze regeling moet worden gehandhaafd. Daarom kan ik mij niet verenigen met hetgeen in het laatste gedeelte van het derde lid van artikel 55 is opgenomen.

Het is zeker niet eenvoudig, aan te geven, welke belangrijke betekenis dit, bij aanvaarding, kan hebben voor het aanbrengen van veranderingen in de Grondwet. Evenmin is het eenvoudig de vraag te beantwoorden, of wijzigingen in het statuut, welke afwijken van de Grondwet, steeds zullen moeten leiden tot wijziging van de Grondwet,. voor wat het Nederlandse Staatsbestel betreft. Het schijnt mij, gelet op de vastgestelde procedureregeling, niet juist daarover thans in brede besprekingen te treden. Ik volsta daarom met een korte omschrijving van mijn op dit moment overwegend bezwaar, waarin teven, naar ik meen, een beklopte motivering van mijn standpunt is gegeven.

Mijnheer de Voorzitter! U veroorlove mij hieraan nog een enkel woord toe te voegen. Het doet mij leed, dat ik deze verklaring moet afleggen. Ik had gaarne gezien, dat een regeling was bevorderd, welke ter zake niet tot verschil van gevoelen behoefde te nopen. Het zou mij verheugen, wanneer dit verschil alsnog uit de weg kon worden geruimd, omdat ik van harte wil medewerken aan hetgeen in de preambule van het ontwerp-Statuut is gesteld en aan de innerlijke en uiterlijke bloei van Suriname en de Nederlandse Antillen. Daarvan kunnen in het bijzonder de delegaties van Suriname en de Nederlandse Antillen verzekerd zijn.

De Voorzitter: Mevrouw, Mijne heren leden, algemene adviseurs en adviseurs van de delegaties van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen en medewerkers van deze Conferentie.

Daar mij gebleken is, dat geen van de leden van de Nederlandse delegatie verder het woord verlangt, kan ik vaststellen, dat, ondanks bedenkingen van enkele leden van de delegaties, ter conferentie overeenstemming is bereikt over een ontwerp-Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden.

Daarmede wordt afgesloten het in artikel 215 van de Grondwet bedoelde overleg voor de totstandkoming van de nieuwe rechtsorde. Dit overleg ving kort na het beëindigen van de oorlog aan op 30 Augustus 1954 met de instelling van een Commissie van Onderzoek in Nederland omtrent de plaats van de overzeese gebiedsdelen in het Koninkrijk, en kort daarop van gelijksoortige commissies van petities van Suriname en Curacao. Het werd voortgezet met de aanbieding van petities van Suriname en Curacao in Juni 1946, leidend tot wijziging van de Staatsregelingen in 1948. Na de totstandkoming van de Grondwetsherziening van 1948 werd een aanvankelijk resultaat neergelegd in de interim-regelingen van 1950 en 1951, ter bevestiging van de autonomie in eigen aangelegenheden. Het overleg vindt nu zijn bekroning in een ontwerp-Statuut, dat de plaats van ieder der landen in het Koninkrijk aangeeft.

Slechts trapsgewijs is dit stadium bereikt, na langdurig, soms moeizaam overleg, Deze gang van zaken is ongetwijfeld nu en dan teleurgesteld geweest. Ook het vormen van denkbeelden omtrent mogelijkheden van overeenstemming is echter een groeiproces. Bij wilsoplegging van een invallende gedachte door één persoon zou dit proces uitgeschakeld zijn. Om zich in te denken in elkaars moeilijkheden echter, om begrip te krijgen voor een belangrijk afwijkend standpunt van anderen ,om zonder eigen overtuiging prijs te geven andermans inzicht te leren waarderen en tenslotte tot een compromis te komen, dat weliswaar niet voor allen ten volle bevredigend, doch wel aanvaardbaar is, daarovoor is tijd en bezinning nodig.

Geldt dit voor menig ingewikkeld vraagstuk, dan toch wel in het bijzonder voor het uitermate gecompliceerde probleem in één Koninkrijk de plaats aan te geven van drie landen, die historisch, economisch, cultureel, geografisch en ethnologisch zo belangrijk uiteenlopen.

Van een probleem, is geen sprake voor hen, die uitermate simplistisch voor elk koloniaal gebied de oplossing kant en klaar hebben, nl. de onafhankelijkheid, het verkrijgen dan wel eigenmachtig in handen nemen van de volledige souvereiniteit. Naar de volkswil behoeft niet eens gevraagd te worden; zelfs tegen die wil in decreteren zij, dat iedere andere oplossing de handhaving van het kolonialisme betekent.

Het is niet nodig deze zienswijze te weerleggen; die van de Nederlandse regering is en was een andere, en ook Suriname en de Nederlandse Antillen hebben èn in hun petities van 1945 èn steeds gedurende het overleg duidelijk uitgesproken, dat zij een nieuwe rechtsorde, doch geen onafhankelijkheid beogen. Ieder verwijt, dat met het statuut geen onafhankelijkheid wordt verkregen, is mitsdien misplaatst. Door de gelegenheid tot vrijwillige aanvaarding zullen de landen zelf over hun toekomstige status uitspraak doen.

Nauwelijks bestaat er een probleem voor hen, die met schablonen plegen te werken. Zij kennen of menen te kennen de staatsrechtelijke vormen, die elders ter wereld bestaan. Zij doen een keus, hetzij voor federatie, hetzij voor dominionstatus, en menen, dat met een kopie van hetgeen elders voorkomt, kan worden volstaan. Dat een zelfde etiket in het verleden en in het heden en in de verschillende werelddelen niet een gelijke inhoud dekt, is voor hen van secundaire betekenis. Een vaststaand begrip duiden dergelijke benamingen echter niet aan en hetgeen elders in een langdurig groeiproces zich ontwikkeld heeft, kan zo maar niet op een willekeurig tijdstip in geheel andere omstandigheden en verhoudingen toepassing vinden.

Dat de omstandigheden en verhoudingen in de drie landen, welke het Koninkrijk vormen, van bijzondere aard zijn, stipte ik zojuist reeds aan, toen ik wees op de veelsoortige belangrijke verschille. Juist deze belangrijke locale verschillen noodzaken tot een constructie van een geheel eigen karakter,

Geo-politici, die van oordeel zijn, dat de geografische factoren in hoofdzaak beslissend zijn voor de staatsrechtelijke constructie van een Staat, zullen wellicht het Koninkrijk kunstmatig noemen. Inderdaad verkeren de Antilliaanse eilanden in geheel andere positie dan onze Waddeneilanden, en is Suriname niet met een onzer provincies vergelijkbaar. Zij zien dan echter over het hoofd, dat op de genoemde terreinen eveneens vele punten van overeenstemming bestaan, welke de handhaving van nauwe betrekkingen niet alleen rechtvaardigen, maar de wil tot versteviging der banden — zij het in andere verhouding — hebben levend gehouden.

Het aantrekkelijke van het uitgebreid overleg is, dat men van de aanvang af vermeden heeft te copiëren; dat men een open oog heeft gehad voor bestaande verschillen en dat men gezocht heeft naar een eigen oplossing, ook al was te voorzien, dat dit in het Koninkrijk en daar buiten niet door allen zou worden begrepen en op zijn merites zou worden gewaardeerd.

Tot een eigen oplossing te komen, was verre van gemakkelijk. Zij zal slechts aanvaardbaar zijn, indien zij ook realiseerbaar is, mitsdien een werkwijze aangeeft, welke in de praktijk bruikbaar zal blijken te zijn. Toen de aanvankelijke opzet twijfel dienaangaande deed rijzen, heeft men de moed gehad zich te bezinnen ,en een andere koers in te slaan; een zelfoverwinning, die vermeldenswaard is. Of de thans in het Statuut neergelegde constructie aan het vereiste van bruikbaarheid voldoet, zal de toekomst moeten leren. Deze kan echter met vertrouwen tegemoet worden gezien. Mannen uit de praktijk van het staatkundig en maatschappelijk leven, zowel hier te lande als in Suriname en in de Nederlandse Antillen, hebben met zorg de bepalingen aan hun ervaring getoetst. Mochten onverhoopt moeilijkheden rijzen, dan zal stellig wederzijds bereidheid bestaan door wijziging van het Statuut die moeilijkheden te overwinnen, indien dat niet langs andere weg mogelijk is.

Na de inwerkingtreding zal nog de aanpassing van Grondwet en landsregeling aan het Statuut en de verdere uitwerking daarvan met voortvarendheid ter hand genomen moeten worden.

Deelgenootschap in groter verband is niet anders mogelijk dan met opoffering van een deel van eigen zelfstandigheid. Wie zich geen opoffering van een deel van eigen zeggenschap wil getroosten, moet het groter verband niet begeren. Door het Statuut te aanvaarden, geven niet alleen Suriname en de Nederlandse Antillen maar geeft eveneens Nederland een deel van eigen meesterschap prijs.

Voor Suriname en de Nederlandse Antillen zullen organen buiten het eigen land invloed behouden in sommige aangelegenheden, waarin die landen volledige eigen zeggenschap zouden hebben, als zij onafhankelijk waren. Nederland zal met het Statuut aanvaarden, dat voortaan Suriname en de Nederlandse Antillen invloed zullen doen gelden in sommige aangelegenheden, waarin Nederland tot nu toe het alleen voor het zeggen had. De vrijwillige aanvaarding van het Statuut, de nog resterende voorwaarde alvorens H. M. de Koningin het Statuut kan bevestigen, is mitsdien voor ieder der drie landen een beslissing van grote betekenis.

Ik ben er van overtuigd, dat het deelgenootschap in het Koninkrijk deze opoffering van ieder der landen waard is.

CHTVAART-OVEREENKOMST

chtverkeer tussen Venezuela en Antillen wordt geintensiveerd

ND-DIENST DRIE MAAL PER WEEK VIA CARACAS

iciële zijde wordt ons ide medegedeeld. De ondernandelingen tus- enwoordigersvan Vene- zijds en die van Neder- rlandse Antillen ander- en hun hoogtepunt in ting tussen de beide op het Ministerie van se Zaken te Caracas. e zitting werd overeen- met betrekking tot de plichten welke beide ben inzake het uitoefe- ommerciële burgerlucht- elkanders territoir, be-

nvang dezer slotzitting vertegenwoordigers van en de Nederlandse An- audiëntie ontvangen bij Minister van Buitenland-

noemde Bewindsman gaf zijn voldoening over de sfeer waarin de onder- n zijn gevoerd, en sprak it dat de slotzitting de e landen gewenste re- ou brengen.

derlandse en Nederlands se zijde de vele en lang- sprekingen steeds de na- gelegd op de wenselijk- samenwerking tussen de nse en Nederlands-/Ne- ntilliaanse burgerlucht- geen gezonde competati- geenszins behoeft uit te Een dergelijke samen- waarbij een eerlijk begrip ars belangen in het oog den gehouden kan slechts deel van beide landen

an Venezolaanse zijde mstige inzichten worden is gebleken tijdens de g. Het recht om commer- tverbindingen te onder- ssen de Nederlandse An- rzijds en de drie Venezo- luchtvaartcentra Maique- caibo en Barcelona an- s verleend. Ten aanzien frequenties waarmede de- dingen zullen worden on- n is voor de onderschei- rajecten een „basis over- " gemaakt. De daarin, e frequenties kunnen verhoogd indien uit over- en de luchtvaartmaat- n der beide landen de heid, resp. de noodzaak ou blijken.

aantal mid-Atlantische Nederland-Nederlandse Antillen, waarvan tot nu toe slechts één dienst Caracas mag aandoen, is uitgebreid tot drie. De Super-Constellations zullen derhalve spoedig hun intrede in Maiquetia doen. Ook het commercieel vervoer van Maracaibo naar Barranquilla, San José en eventueel verdere punten heeft de K.L.M. mogen behouden, althans voor zolang een Venezolaanse Maatschappij deze trajecten niet bevliegt.

Verwacht mag worden dat in de naaste toekomst de Venezolaanse Luchtvaartmaatschappij „Linea Aeropostal Venezolana" haar luchtdiensten op en via de Nederlandse Antillen zal gaan intensiveren. Tevens is het niet onwaarschijnlijk dat ook een of meer der andere Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen de Nederlandse Antillen in hun lijnennet zullen gaan betrekken.

Teneinde tot een nauwere samenwerking met de K.L.M. te komen, zal in de naaste toekomst een „ronde-tafel-conferentie" tussen beide eerstgenoemde maatschappijen te Caracas wordt belegd. Tijdens deze conferentie zal worden getracht een verdeling van luchtdiensten te scheppen waarmede het reizende publiek zowel als de deelnemende maatschappijen het best zijn gediend.

Verwacht mag worden dat niet slechts het commerciële, doch ook het operationele gedeelte de samenwerking de nodige aandacht zal krijgen.

De Nederlandse / Nederlands Antilliaanse vertegenwoordigers maakten in bijzondere mate melding van de prettige sfeer waarin de langdurige besprekingen zijn gehouden alsmede van de cooperatieve geest welke in grote mate aanwezig bleek te zijn bij de vertegenwoordigers van ons groot nabuurland Venezuela.

Dertienjarige Padvindster maakt wereldreis

MONTREAL — De 13-jarige Canadese padvindster Shokontla Mayer de Duncan, die in Brits Columbia woont, is in Montreal aangekomen na alleen een reis om de wereld gemaakt te hebben.

Het meisje vertrok verleden jaar Juli naar Hawaii en bezocht achtereenvolgens Japan, de Philippijnen, Malakka, India, Egypte, Italië en Frankrijk.

Zij heeft tijdens haar reis talrijke lezingen gehouden en een verslag in vijf delen van haar belevenissen geschreven.

Moeder van twintig kinderen

BUENOS AIRES — De 44-jarige Maria Luisa Jiminez uit de Argentijnse stad General Paz zag haar gezin door de geboorte van een drieling uitgebreid tot twintig kinderen. Bij de geboorte van haar zeventiende kind een jaar geleden ontving zij gelukwensen van president Perón. Uit erkentelijkheid hiervoor heeft zij haar jongste zoon naar de president Juan Domingo genoemd. De twee meisjes van de drieling kregen de namen María Eva, naar wijlen mevrouw Perón, en „Argentijnse glorie".

Paus naar zomerverblijf

ROME — Paus Pius de twaalfde is naar zijn zomer verblijf te Casto Gandolfo gereisd, waar hij, naar verwacht wordt, vier maanden zal verblijven. Tweemaal per week zal hij aan pelgrims massa-audiënties toestaan op het binnenplein van zijn zomerpaleis.

En in 't kort....

Een 19-jarige Zuid-Slaviër is, op klaarlichte dag, over de rivier de Mur, die de grens tussen Zuid-Slavië en Oostenrijk vormt, gezwommen. Hij heeft in Oostenrijk asyl gevraagd. Hij zei gevlucht te zijn om aan de dienstplicht te ontkomen.

—o—

Een delegatie van het Finse parlement, die onder leiding van de voorzitter van het parlement een bezoek brengt aan de Sovjet-Unie, is in Moskou ontvangen door maarschalk Worosjilof, voorzitter van het presidium der opperste Sovjet.

—o—

Honderd vrouwen en kinderen, die tijdens de burgeroorlog in Guatemala naar buitenlandse ambassades vluchten, zullen in de loop van de komende week passen krijgen om het land te verlaten. In totaal verblijven meer dan 750 vluchtelingen op ambassades in de stad Guatemala.

Leraar liet zich omkopen

BRINDISI — Te Brindisi is de leraar Tomasso Lavegas tot 16 maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij 160.000 lire (ongeveer NAf 500) had aangenomen van een eindexamencandidaat.

HOE KOMT U NADER TOT DE MUZIEK?

Zag ik het goed? Was het werkelijk mijn vroegere klasgenoot Henry van Vliet, die daar naast me zijn beurt stond af te wachten voor het drukbezochte buffet van de koffiekamer in het Concertgebouw? Ik had moeite om mijn verbazing te verbergen, want hij had altijd een hekel aan ernstige muziek gehad.

„Gek ben ik er nog niet op", bekende hij me, na de eerste begroeting. „Maar mijn vrouw is er gek op... en ik ben weer gek op haar, dus wat doe je dan? Dan ga je met haar mee, en je probeert nog wat van haar hobby te begrijpen ook". Dat klonk erg plichtsgetrouw, maar toen ik even later aan Henry's charmante vrouwtje was voorgesteld, merkte ik al gauw dat de muziek nogal een teer punt was in het overigens harmonische huwelijk.

„Henry is niet tevreden met gewoon luisteren naar muziek", klaagde ze haar nood. „Of als U 't mij vraagt kán hij eenvoudig niet luisteren. Hij wil altijd weten wat een componist met een bepaald stuk bedoelde. Daar kom je toch alleen achter als je dat bepaalde stuk goed in je opneemt?"

„Dat is niet waar", zei ik, al was het nauwelijks beleefd, zo'n aardig persoontje tegen te spreken. „Bijna niemand is zo muzikaal dat hij uit de muziek alléén kan afleiden wat de componist bedoelde. De meeste mensen hebben daar best een beetje hulp bij nodig. Het scheelt een heel stuk als je weet wat de componist voor een persoonlijkheid was, en in wat voor omstandigheden hij een werk schiep. En als je weet in wat voor vorm hij dat werk goot, dan geeft je dat een massa houvast. En als je de instrumenten kunt thuisbrengen die hij op de voorgrond plaatst: dat deed hij niet zonder reden, daar had hij zijn bedoeling mee, dus waarom zouden wij luisteraars ons daar geen rekenschap van geven?"

„Proost", zei Henry met zijn lege koffiekop in de lucht. „Als jij je zin kreeg, werden hier alleen beroepsmusici toegelaten".

„Spaar me", zei ik, „de muzikantenmarkt is toch al overladen Nee - wat een luisteraar moet weten om ècht van muziek te genieten, dat kan hij in elk populair boek over muziek vinden, en daar bestaat in ons land tegenwoordig heus geen gebrek aan".

Het echtpaar keek elkaar eens aan, en Henry greep half onwillig naar zijn zakboekje. „Er zit wel iets in wat je daar zegt", gaf hij toe. „Geef me eens een paar tips... maar licht verteerbaar, hoor!"

„Je bent een snoes!", juichte zijn vrouw, en ik keek schuin op, om te zien of ik die titel soms kreeg in ruil voor de boekentitels die ik moest leveren.

Maar hij bleek te slaan op Henry's bereidheid, een paar werkjes over muziek door te lezen, en ik vond die lofprijzing makkelijk verdiend. De boeken die ik opsomde las een mens immers voor zijn plezier: de levensbeschrijvingen uit de Componistenserie, of de nog poulairdere „Sonatine-reeks". Een prettig boekje over muziek-instrumenten als „Het orkest onder de loupe" van Metz, en het boeiende, veelzijdige naslagwerk van Casper Höweler: „XYZ der Muziek"!

Een bel kondigde het einde van de pauze aan en ik zei haastig: Ach...... en voor de rest...... loop een goede boekhandel of muziekhandel binnen en zoek uit. Dit soort boeken heb je werkelijk te kust en te keur!"

De foyer stroomde leeg en ik zocht mijn plaats weer op met de hoop, mijn oude schoolmakker de weg te hebben gewezen, niet slechts naar een huwelijk zonder conflicten, maar ook naar een grote verrijking van zijn innerlijk leven.

Helene Nolthenius.

Linkse invloed in Guatemala weer vergroot?

GUATEMALASTAD — Kolonel Elfego Monzón, die minister zonder portefeuille was in de linkse regering van ex-president Jacobo Arbenz en thans deel uitmaakt van de militaire junta leiding van Castillo Armas, is vandaag op het balcon van het presidentiele paleis in Guatemalastad verschenen, om een menigte beneden zijn versie te geven van de kortstondige opstand door het leger twee dagen geleden. Hij vertelde, dat enkele leden van de groep officieren en cadetten, die de opstand ontketenden, hem om steun hadden benaderd. Hij had echer geweigerd en gezegd, dat hij de belangen van het land en niet van kleine groepen diende, aldus kolonel Monzón.

Nieuw Tunesisch Kabinet niet aanvaardbaar voor Quai d'Orsay

TUNIS — De Tunisische premier, Tahar Ben Ammar, heeft vandaag medegedeeld, dat de installatie van zijn kabinet voor onbepaalde tijd is uitgesteld na de aanbieding van de lijst van ministers aan de Franse president-generaal Georges Boyer de la Tour. Ben Ammar kondigde dit uitstel aan na een onderhoud van een halfuur met De la Tour. Hij begaf zich daarna rechtstreeks naar de Tunesische Landbouwkamer om de politieke leiders te raadplegen.

Van de zijde der Neo Destour wordt geopperd, dat Ben Ammar op nieuwe moeilijkheden met de Franse regering is gestuit over de samenstelling van zijn regering, die in Parijs niet genoeg representatief wordt geacht voor de Tunesische minderheden.

Versterkingen naar Marokko

CASABLANCA — De Franse regering is vandaag begonnen met het zenden van troepenversterkingen naar Marokko. Twee compagnieën Republikeinse Garde zijn per vliegtuig overgebracht. Een derde is per schip naar Oran onderweg. De Marokkaanse ruiterij, die onlangs naar Tunesie is gezonden, zal zo spoedig mogelijk naar Marokko terugkeren.

Op de voornaamste toegangswegen bij Casablanca heeft de politie versperringen opgericht. Sedert de bloedige onlusten begin deze week, waarbij 23 mensen omkwamen, hebben zich geen gewelddaden meer voorgedaan.

Voor het aanstaand feest „Aid El Khebir" op 10 Augustus hebben de nationalisten hun aanhangers opgeroepen voor optochten. Honderden Marokkaansé vrouwen en kinderen verlaten Casablanca. De prijzen van levensmiddelen in de stad stijgen snel.

Geldstroom gaat naar Z. Korea voor wederopbouw

GENEVE — De Westelijke bondgenoten hebben in totaal 754.346.-498 dollar uitgegeven voor de wederopbouw en het herstel in Zuid-Korea, aldus deelde de Amerikaan Preston Hotchkiss vandaag aan de economische en sociale raad van de V.N. te Geneve mede. De Verenigde Staten, aldus Hotchkiss, heeft van dit bedrag een groot percentage bijgedragen.

Hotchkiss zei dit naar aanleiding van een uitlating van Pavel Koemykin, de Sovjet-onderminister voor de buitenlandse handel, dat zijn land 1.000 millioen roebels (ongeveer 48 millioen Ant. guldens) voor Noord-Korea had besteed. De Sovjet-hulp bestond o.a. uit machinerieen en de levering van verbruiksgoederen.

Een en ander kwam ter sprake bij de behandeling van het jaarverslag van de commissie voor de wederherbouw van Korea, welke door de Verenigde Naties is ingesteld. Het verslag werd met 14 tegen 0 stemmen bij drie onthoudingen goedgekeurd.

CUCHIU RIBA GARGANTA

Reunion di Staten, pa atende e stututo di Reino (Koinkrijksstatuut) a ser pospone riba peticion di diferente miembro-nan, di cua algun di nan ta purba preveni un disputa den e deliberacion di Staten, mientras oro miembronan ta exigi pa atende e asuntu di schorsing promér, antes cu mester papia riba e statuto.

Cu esaki nan a buta cuchiu riba garganta di Gobierno. Sigur, nan por tira na Gobierno su cara, cu e asuntu di schorsing a ser trata masha poco poco. Nos sabi cu promer esunnan a ser eschorst a hanja un luna di chens pa redacta un defensa, y despues conferencia di mes arondo a tuma lugar y huntu cu esey tabatin un lapso di tempu practicamente sin gobierno, cu despues di esey Raad van Advies a reacciona masha slow. Sigur, nos ta pronistica cu Gobierno lo bisa cu un caso manera esey, riba tur na interes di esunnan cu a ser eschorst tin cu investige bon, pero cu tur esey on ta kita, cu nos por imagina nos cu ta existi rencor den circulonan di oposicion pa tantu demora.

Pendiente riba e investigacion, nos no kier profundiza nos mes den e meritonan di e caso di schorsing, si nos por pone for di awor, cu e manera di procede di oposicion no ta exacto.

Ta ser mandá pa e derecho di seguridad mester worde demostrá den e sentencia di e asuntu di schorsing. Cu esaki e derecho di seguridad no ta bira ni mas grandi ni mas chiqui. E derecho di seguridad ta ser stipulá den e leynan y den e Statuto. Com e sentencia di Gobierno mester ta, e sentencia como tal ta para los di e ideanan di derecho di seguridad. No ta den e sala di Staten cu e derecho di seguridad ta ser garantiza, sino pa e poder hudicial na man di leynan cu ta pará riba tur partidanan. Cu esaki nos no kier pretende, cu den regionnan baho di nos constitucion e derecho di siguridad ta ser mantené.

E caso ta net contrario. Pero si nos tin confianza completa riba e garantian aofreci den nivel haltu. Den Reino di Paisnan Baho (Hulanda) tin hueznan y semper derecho lo triunfa alafin.

Acoplamentu di e asutu di schorsing na e Statuto nos ta hanja e directamente en pugna cu e ideanan haltu di derecho y razonamentu.

Na La Haya e oposicion a yega di declara, cu e Stattuto lo ser acepta. Awor cu Michi a yega cerka meme nan ta haci un reserva un reserva principio, despues di otro estudio di e Statuot, pero un reserva, cu ta basá riba consideracionnan di partido politico.

Cuchiu ta ser buta rba garganta di Gbierno. Lo ta un figura menos decoroso, st Gobierno mester cede awor aki. Lo e tin muchu aspecto di un resolucion aceptá bao di presion.

Gobierno, segun nos sintimento, no mester dobla awor. Com cu e yega di pensa riba e asuntu di schorsing (y semper te ainda tin instancia di apelacion mas haltu). Awor e mester demonstra di ta fuerte y exigi, cu e Statuto mester worde trata n'e manera normal promer. Acoplpando dos asunto cu ta separa for di otro, nan ta turbia e amosfera y ta mina e confianza den e Gobierno y leynan.

Laga nos hari un tiki

Un dia tabatin dos slager cu tabata biba huntu den un cuarto, nan nombernan tabata Japi y Frans. Ya cu an no tabatin cria, nan a combini cu cada un siman pasa un ta hanja beurt pa cushina. Pero ora cu Japi y Frans sali plaza, no tin prijs pa sigui caminda pa cas promer cu nan a liquida algun pinchi di rom hincha-pia. Asina ta, cu un dia nochi cu nan a yega cas, beurt pa cushina tabata di Frans. Esaki ta hanja poco bulado di regalu cerka un piscadó, y a dicidi di traha un poco awa di playa. El a cende stoof, buta su awa herebe, yene cu specerij, siboyo, tomati, hopi promente enfin tur cos cu ta necesario pa hanja un bon awa di playa.

Ora cu Frans a supone cu e tabata kla, el a partie, duna Japi su parti, nan tur dos a bebe awa di playa bariga yen. Ora cu nan dos a caba di coome, cada un tabata gabe: „esaki si tabata un awa 'i playa, palu". Luego nan tur dos a bai drumi. Sumanice nan a ser lamta pa un boroto den cushina, no tabata poco sorpresa di weta com e dos pushinan, Tom y Mies tabata bringa pa e buladornan 'riba mesa. Luga, den su cayente pa bebe awa di playa y den su fumeria, Frans a tira tur cos den e weya, menos e buladonan.

Londen wijst Poolse nota van de hand

LONDEN — Naar verluidt, heeft de Britse regering de Poolse klachten over bruut optreden van de Britse politie, die verleden week Zaterdag een Poolse verstekeling van het Poolse vrachtschip „Jaroslaw Dabrowski" haalde, verworpen. Men zei, dat aan boord van het Poolse schip een Britse politieman van zijn gummistok gebruik had gemaakt om zich te verdedigen, toen de bemanningsleden dreigend naar hem toekwamen en een zeeman hem sloeg.

Bij hun vertrek naar Nederland, roepen de Heer en Mevrouw

MAARTEN NOOT

hun vrienden en kennissen een hartelijk vaarwel toe.

Het ga U allen goed.

a/b ms. Santa Rosa — Oranjestad, 6 Augustus 1954

Langs deze weg betuigen wij onze innige dank voor de belangstelling, ondervonden bij het langdurig ziekbed en het overlijden van onze geliefde vrouw, moeder, dochter en zuster,

VICTORIA DE CUBA

in het bijzonder de Heren Doktoren J. W. J. Brands, W. Oostendorp en Zuster Ecury.

Namens de familie,
Carlos S. de Cuba,
en kinderen,
moeder, broeders en zusters.

Latijns Amerika zou Van Kleffens' candidatuur steunen

NEW YORK. De vertegenwoordigers van de landen van Latijns Amerika, aangesloten bij de V.N., hebben op een vergadering besloten geen candidaten voor het Voorzitterschap van de komende Algemene Vergadering te stellen. Voorts besloten zij niet en bloc te stemmen doch elk land de vrijheid te geven op de candidaat van zijn keuze te stemmen.

Naar men aanneemt - aldus A FP - besloten tenminste vijf Latijns Amerikaanse landen de candidatuur van de Nederlander Van Kleffens te steunen. De meeste landen zouden nog geen besluit genomen hebben. Zo men weet wordt de candidatuur van de Thailandse Prins Wan thans officieel door de V.S. gesteund.

Van Kleffens behoeft 31 stemmen om gekozen te worden. Hij heeft reeds de steun van negen Europese landen en enkele landen van de Gemenebest. De houding van Rusland en Joegoslavië is nog niet bekend.

COM BO YIU TA DISCIPLINA SUMES

Un experto ta splica e cambio derrepente den e manera di procede ora mucha yega na edad di bai school

Bo mester weta bao di superficie pa weta si e clase di manera di procede ta solamente un producto adicional di un fase di disciplinamentu, mas exacto un fase di disciplinamentu propio na e nivelnan di otro muchanan y adultonan di afor.

Investigadornan psycologico, sconde tras di escenanan, ta schuchanan di edad di bai school, ora cu esakinan ta ser lagá pa nan mes cuenta, a keda babucá di realiza com hopi di e mucha su coservacion ta seria discusion di ta cua ta bon y cua ta mal manera. Nan ta accepta cu ta malu cu Leoncito ta bringa asina hopi. Benny ta fout pasobra e ta bringa sushi. Joonchi ta fout pasobra e no ta bringa ora cu e mester lama bringa pa e mes.

Boy gusta tira schop riba hende ora cu bo pase cu bala. Beltram gusta hunga wega di ladron y e ta risca rabia ora e refree yama su atencion di straf e, etc.

Esaki ta e edad ora cu muchanan ta cuminza practica sorto di wegann cu tin que haber cu aptitud y reglanan stricto. Ma grandi no tin mester di buta e muchanan di edad di bai school ta ser facina pa reglanan y tur cos cu strictobasta cu nan no ta reglanan di e parientenan.

Lo hanjo otro bista cu qui seriedad muchaan ta tuma disciplina propio door di e clubnan secretu, cua nan ta asia aptopa pa forma na e edad aqui. Un grupo di muchanan di ocho, nuebe anja di edad cu no tin ecesidad di un club, pasobra nan ta bon amigu caba, ta dicidi cu nan mester forma un. Nan ta traha manera fruminga haciendo boton, pa hanja un lugar secretu pa nan reuni, y dicidi ta ken nan por accepta y ken no, tambe eligi cabezante.

Wega, nos ta yamele, den nos opinion di adulto, cu si e no trece placa of bon puntnan for di school esty ta trabao di balor. Mi ta supone cu ora muchanan ta orgaza un club nan ta practicando disciplina propia y disciplina social Nan ta trata d demonstra mundu y nan mes cua por organiza y administra nan bida di grupo cu e mes dignidad y manera responsabel cu grandian ta hacie, cu nan no mester di vigilancia- ta pesey e ta un secretu.

Cu hanja nan mes huntu manera amigunan cu un mes ideal, nan ta aegura nan mes y otronan cu na stadard ta correcto. Nan ta manentene e muchanan cu nan desaproba for di nan compania.

Diferente psicologonan sabi na Universidad d iIowa a haci algun revelacion riba experimentonan haci riba e efecto di diferente sorto di dirreccion di adulto riba disciplina di muchanan. Nan a usa clubnan di actividad despuen di school. lamtá especialmente pa e proposio ey, manera carpinteria, estudio natural. etc.

E director di un grupo ta usa acerkamentu autorativo. E ta yamanan na orden e promer atardi, y e ta bisanan cu, „awe tardi nos ta bai traha poco kauchi di para, e ta bisanan exactamente com ta traha na, y luego e ta tene nan estrictamente na orden.

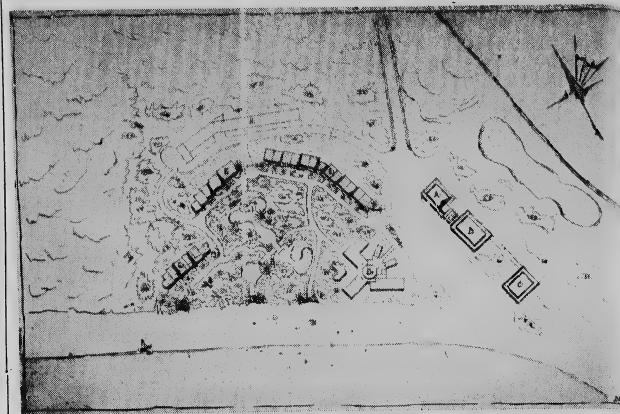
Un otro director ta usa e metodo democratico di dirreccion. E tabata e president y ta tene tur cos na orden pero ta duna e muchanan curagie pa discuti kiko nan t ahiba gusto di traha y yega na un dectsion di e mayoria. E ora ey, si nan a scohe trahamenti di kauchi 'i para, e ta yuda nan pa discuti e manera posibel pa cumiza traha riba e kauchinan di para, incluso e seleccion di comite pa specializanan mes den diferente parti di e trabao - cumpramentu di palu, busca herment, cumpra verf, zaagmentu, etc. Cada un tabatin algo di bisa den e decisionnan.

Tabatin un di tres sorto di director yama pa e palabranan Frances „laissefaire", cu kier meen grof, „laga e haci loque e hanja ta bon".

Lo bo por imagina bo ta cua ta esun di e tres gruponan aki cu a caba di traha e kauchinan di para?

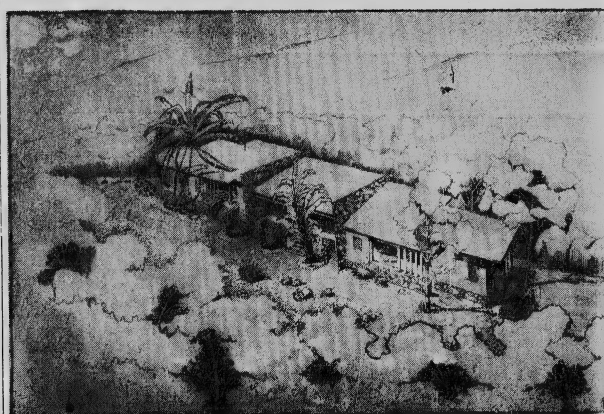
(E ta sigui)

Het „Little Bay Hotel" op St. Maarten



SITUATIE-TEKENING, DE WEG RECHTS LOOPT NAAR HET SCHIEREILAND, WAAROP FORT AMSTERDAM

SCHETS VAN EEN DER BUNGALOW-COMPLEXEN MET HOOFDGEBOUW



SCHETS VAN DICHTBIJ GEMAAKT

Zoals wij reeds schreven, bestaat er gelegenheid voor Antilliaanse beleggers in te sch[...] op het aandelenkapitaal. De aandelen zijn elk f 100.- groot.

Gratie voor Nazi-beulen

BONN - Drie oorlogsmisdadigers, die levenslange gevangenisstraf ondergingen in een Britse gevangenis te Werl, te weten Walter Schenk, Karl Wiedemann en Karl Totzauer, hebben gisteren gratie gekregen - aldus een mededeling van het Britse Hoge Commissariaat Zij waren tot levenslang veroordeeld wegens mishandeling en moord op gevangenen in concentratiekampen te Ravensbruck en Neuengamme.

Van der Linde op vrije voeten

(Vervolg van pag. 1)

in de koraal bedreigde met een aanval. Beklaagde weerde deze aanval af en gaf daarbij de noodlottige stoot, die tot ieders verwondering, de dood tengevolge had.

Pleiter trekt het causaal verband tussen de slag en de dood in twijfel en gezien de omstandigheden acht hij het gebeurde volkomen natuurlijk.

Van der Linde poogde een indringer van zijn grond te verwijderen. Concluderend, vraagt pleiter ontslag van rechtsvervolging voor zijn client, althans uiterste clementie. Bovendien verzocht Mr. Burghardt de onmiddellijk[e] heidstelling van beklaagd[e] verzoek door de rechter w[...] gewilligd. De rechter besl[...] der de behandeling van de[...] op 20 Aug. a.s. voort te [...] voor een nader verhoor [...] van de Hoeven ter toelicht[...] diens medisch rapport.

13de JAARGANG
No. 2000

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
7 AUGUSTUS
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Paniekstemming onder Indiers in Portugees Afrika

LORENZO MARQUES - De Portugese autoriteiten van Mozambique hebben een strenge deviezen en geldcontrole in deze kolonie ingevoerd en de banken opdracht gegeven iedere aanvrage voor deviezen af te wijzen, tenzij de aanvrage gesteund wordt door de autoriteiten - aldus een verrassend bericht uit Portugees Oost Afrika.

Omtrent de reden van deze maatregelen is niets bekend gemaakt.

Latere berichten zeggen dat vele Brits Indiers in Mozambique plotseling het land wensen te verlaten en naar Brits Oost Afrika wensen te gaan. Zij nemen grote geldsbedragen met zich. De autoriteiten vrezen dat hierdoor de financiele positie van de Portugese kolonie in moeilijkheden komt.

De achtergrond van deze uittocht is de moeilijkheden die zich in Goa en andere Portugese posities in India hebben voorgedaan.

Uit Madrid wordt gemeld, dat het dagblad „Falange Arriba" een hoofdartikel over de Portugese moeilijkheden in India publiceerde, waarin o.a. gezegd is dat het graf van de H. Francis Xavier in gevaar is.

Het is - zo zegt het Spaanse blad - dit jaar 400 jaar geleden dat de Heilige van Navarra in Goa aankwam. Het zou zeer spijtig zijn indien Europa de grond waarin het lichaam van zulk een heilige rust zou moeten verlaten - aldus „Falange Arriba".

HEROPENING VAN ABADAN BRENGT GEEN TERUGSLAG VOOR LAGO

In oliekringen op Aruba verwacht men niet dat het weer in bedrijf stellen van de raffinaderijen in Perzie directe invloed op de bedrijvigheid hier zal hebben. De Abadan raffinaderij was drie jaar lang uit bedrijf en het zal geruime tijd vergen om de installaties weer in vol bedrijf te brengen.

Uit beschikbare gegevens maakt men op dat voorlopig niet verwacht kan worden dat het bedrijf daar op volle capaciteit kan werken.

Wij tekenen bij dit bericht aan, dat de wereldvraag naar olieproducten nog altijd toeneemt en momenteel zelfs per jaar ongeveer met 500.000 barrels per dag. Dit is juist de topproductie van de Abadan raffinaderij, zodat indien het ingebruikstellen geleidelijk aan gaat, de grotere wereldvraag de nieuwe productie zal kunnen opvangen. Al blijft Lago dan in een concurrerende wereld doorwerken, extra concurrentie is, voorzover wij kunnen voorzien niet vanuit Perzie te verwachten. De dagelijkse productie van Lago ligt in de buurt van 430.000 barrels.

A.S.U. - NIEUWS

Rapport buitendistricten ingediend

Op de gisteravond gehouden bestuursvergadering van de ASU is het rapport over de bevordering van sport in de buitendistricten goedgekeurd. Het wordt aan het Eilandbestuur aangeboden, met het verzoek de subsidie zo spoedig mogelijk uit te keren, opdat met de werkzaamheden begonnen kan worden. Zoals bekend is destijds door de Eilandraad een bedrag van f. 15000 gereserveerd voor de bevordering van de sportbeoefening in de buitendistricten, waartoe een rapport werd gevraagd aan de ASU.

Softballbond naar Dom. Republiek

Door de Arubaanse Softballbond heeft een uitnodiging uit de Dominicaanse Republiek ontvangen en aanvaard tot deelname aan een Internationaal Softball tournooi, dat gehouden wordt van 14 tot en met 20 Augustus.

Tijdens dit tournooi wordt ook een vergadering gehouden van de Interamerikaanse Softball Associatie, waarbij Aruba zich zal aansluiten. Op die manier zijn dan ook onze Softbalspelers internationaal aangesloten.

AVB VERGADERING

De uitgestelde Algemenë Vergadering van de AVB wordt Maandagavond in het Wilhelminastadion gehouden. Aanvang half acht.

HET VOETBALPROGRAMMA VOOR DIT WEEKEND

Hoofdklasse
Stadion 8 uur, Zaterdag Trappers vs. Aruba Jrs.

A-Klasse:
Zaterdag, Dakota vs. La Fama, Stadion 4.30 uur.

Overgangsklasse
Zondag 8 Aug. La Esperanza vs. RCA III, La Famaterrein 4.30 uur.
Voorwaarts - RCA, Aruba Juniors terrein 4.30 uur.
Dos Caminos vs. Riverplate Stadion 4.30 uur.
Estrella II vs. Mariniers, Estrella terrein 4.30 uur.

B-Klasse
Zaterdag RCA IV vs. Botafogo op het Aruba Juniors terrein 4.30 uur.
Hollandia II vs. RCN op het RCN terrein 4.30 uur.

Junioren
Zaterdag Hollandia jrs. vs. J. Aruba Jrs. Op het J. Aruba terrein 4.30 uur.
Paradera Jrs. vs. Dakota Jrs. Dakotaterrein 4.30 uur.
RCA Jrs vs. Botafogo Jrs RCA terrein 4.30 uur.

Gomez bevestigt dat schorsingszaak geregeld werd

SCHIPHOL - Vanmorgen om half zes (Ant. tijd) zijn de landsministers mr. dr. da Costa Gomez en Plantz op Schiphol aangekomen. Zij waren - zo seint het ANP - te gehaast op hun weg naar den Haag, dan dat zij zich de tijd wilden gunnen om voor de pers uit te weiden over het doel van hun komst. „Een paar zakelijke besprekingen met de autoriteiten" - aldus de heer da Costa Gomez - „waarvan die over defensie wel de belangrijkste mogen worden genoemd. Met het Statuut heeft onze reis niets te maken" en toen de voorzitter van de regeringsraad de ongelovige uitdrukking op de gezichten van de journalisten zag, herhaalde hij „niets met het Statuut".

„Met de schorsing van Yrausquin dan?" werd hem gevraagd.

„De regeringsraad nam daarin al een beslissing, die de volgende week zal worden gepubliceerd" was het antwoord.

Daarop zagen de heren da Costa Gomez en Plantz zich genoodzaakt het gesprek te beeindigen en de reis naar Den Haag voort te zetten.

Plesman postzegel

De Nederlandse Posterijen gaan twee speciale postzegels uitgeven met toeslag ten bate van het Nederlandse Luchtvaartfonds. Deze zegels komen van eind Augustus tot begin October in circulatie en blijven geldig tot 31 December 1955.

Een der zegels draagt de beeltenis van dr. A. Plesman, de President Directeur van de KLM, die in December vorig jaar overleed. Dr. Plesman was een der oprichters van het Nationale luchtvaartfonds.

De Dr. Plesman postzegel zal grijsblauw van kleur zijn met een waarde van tien cent en een toeslag van vier cent.

Janny Brokke maakt het goed

Uit het Lago Hospitaal ontvingen wij goede berichten over de toestand van onze nationale sportman Janny Brokke. Brokke werd destijds in Costa Rica tijdens een voetbaltournooi geblesseerd aan de knie en is dezer dagen geopereerd. De operatie is goed geslaagd en Brokke voelt zich uitstekend. Namens zijn vele sportvrienden wensen we hem een spoedig algeheel herstel.

Oost Duitsland aanvaardt Amerikaanse voedselhulp

WASHINGTON. Het Witte Huis heeft medegedeeld, dat President Eisenhower verheugd is over de aanvaarding van zijn aanbod om voedsel voor de getroffenen in de overstroomde gebieden van Oost Duitsland te zenden. Een woordvoerder van het Witte Huis heeft thans medegedeeld dat functionarissen van de Liga van Rode Kruis Verenigingen zich in verbinding hebben gesteld met Oost Duitse vertegenwoordigers om regelingen te treffen voor de verzending van het voedsel.

Zoals bekend bood President Eisenhower ook Hongarije en Tsj. Slowakije levensmiddelen aan.

Deze landen hebben tot dusverre geen officieel antwoord gegeven. Wel werd in Hongaarse krantenberichten van een weigering gesproken.

C.C.A. VERGADERDE

Gisteravond vond een Bestuurs vergadering plaats van het Cultureel Centrum Aruba, waarbij voor het eerst sinds lange tijd weer een voltallig Bestuur aanwezig was. De Heer G. Kok nam het Secretariaat van de Vereniging op zich.

Bericht werd ontvangen van de Sticusa, dat op terugreis uit Sao Paulo, waar hij een congres bijwoont, de Nederlandse musicoloog Mr. Jaap Kunst (verbonden aan 't Instituut voor de Tropen in Amsterdam) de Antillen en Suriname zal aandoen. De Heer Kunst zal op de Antillen ongeveer drie weken vertoeven en tal van lezingen houden. Verder hoopt hij hier een inleidende studie te maken van de Musicologie op de Antillen. De lezingen zullen worden gehouden onder auspiciën van de Volksuniversiteit. Verder zal door bemiddeling van de Sticusa de Nederlandse schaakmeester J. Prins (die ook musicoloog is) hier nog voor het einde van het jaar komen en zo mogelijk en op Curacao en op Aruba enkele schaaksceances geven.

Het echtpaar Vermeire van het Marionettentheater komt nog terug naar de Antillen. Er zullen voorstellingen voor volwassenen en kinderen worden gegeven in Lago Heights Club en in de Club Suriname. Bij de voorstellingen in de laatstgenoemde Club zal men zich van het Taki Taki bedienen.

Verder staan er Papiamentse voorstellingen op het programma op Noord en Savaneta. De POVA kinderen krijgen vermoedelijk in Trocadero een voorstelling, terwijl dan nog een afscheidsavond zal worden georganiseerd onder auspiciën van de Volksuniversiteit.

Op die afscheidsavond zal de Heer Vermeire een inleiding houden over de vervaardiging van poppen en wordt dan vermoedelijk tot besluit nog een kleine voorstelling gegeven.

De Heer en Mevrouw Vermeire reizen op 24 Augustus naar Suriname.

C. v. d. BRINK IN HOSPITAAL

Gisteren is wegens een aanval van acute blindedarmonsteking de Heer C. v.d. Brink opgenomen in het San Pedro Hospitaal. De operatie is goed geslaagd en de Heer v.d. Brink maakt het naar omstandigheden wel. Onze beste wensen voor een spoedig algeheel herstel.

UNA's herenigd

Tijdens een gisteravond in San Nicolas gehouden vergadering is door de UNA opnieuw tot samenwerking besloten. De twee partijen worden herenigd en zullen op de komende verkiezingen met één lijst uitkomen, zodat men terug keert naar de toestand van 1948.

EMILIE DIONNE OVERLEDEN

NORTHBAY. Emilie Dionne, een der wereldberoemde Canadese Dionne vijfling, is aan een hersensbloeding overleden. Zij bracht haar zomervacantie door met een nieuwe religieuze zustergemeenschap in een klooster te Sint Agathe in de Canadese staat Quebec. Zij zou misschien in de herfst tot een Kloosterorde zijn toegetreden.

Emilie Dionne leed sinds haar derde levensjaar aan vallende ziekte. Vorige maand was een van haar zusters, die in November j.l. tot een Kloosterorde was toegetreden, weer thuis gekomen, omdat zij heimwee had. De vijfling Emilie, Marie, Yvonne, Annette en Cecile was op 28 Mei j.l. twintig jaar oud geworden. Door giften en door het laten gebruiken van hun namen voor advertentiedoeleinden werden de kinderen zeer vermogend. Toen zij nog geen 5 jaar waren werd hun vermogen reeds geschat op bijna een millioen gulden Ant. courant.

De geschiedenis van de geneeskunde kent, behalve de vijfling Dionne, slechts een vijfling, die langer dan een korte tijd na de geboorte heeft geleefd, namelijk de Diligenti-vijfling in Argentinië, die elf jaar oud is geworden.

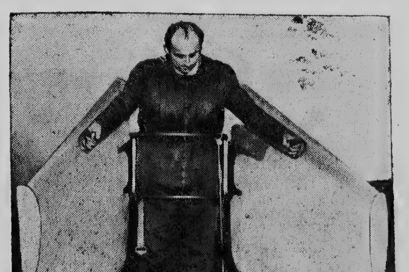
SARCASTISCHE GELUKWENS

ROME. Ex-Koning Farouk van Egypte heeft een telegram gestuurd aan de Britse Eerste Minister Sir Winston Churchill en de Minister van Buitenlandse Zaken Anthony Eden waarin hij ze feliciteerde met de succesvolle sluiting van de onderhandelingen over het Suez-kanaal.

Rusland vergroot opnieuw Oost Duitsland's autonomie

MOSKOU - De Russische regering besloot alle verordeningen en reglementen betreffende het politieke, economische en culturele leven van Oost Duitsland, die door het Russische militaire bestuur en de Russische controlecommissie in de periode van 1945 tot 1953 in Oost Duitsland zijn uitgevaardigd, te annuleren - aldus meldt het Russische persbureau Tass.

Enige Westelijke waarnemers zien in dit Russische besluit een mogelijke nieuwe stap naar volledige afschaffing van de Russische Hoge Commissie. In dat geval zou het Westen zich in voorkomende gevallen uitsluitend rechtstreeks tot de Oost Duitsers kunnen richten.



LEO VALENTIN uit Lognes France, heeft het, als Icarus, nog weer eens met vleugels geprobeerd. Hij ging met een vliegtuig tot 10.000 voet hoogte en stapte daar uit om het verder met zijn vleugels te proberen...., De poging mislukte...., maar de moderne Icarus had voorzorgsmaatregelen genomen en had een parachute bij zich, die hem het leven redde....

H.F.C. en H.V.V. vierkant tegen professionalisme

'S-GRAVENHAGE. De Heren P. C. van Hogten en C. L. Meijer, resp. Voorzitter van HFC en van HVV, hebben zich naar aanleiding van de voorstellen van het KNVB-Bestuur inzake het invoeren van het premiestelsel in een circulaire tot alle Verenigingen gewend.

De tekst van dit rondschrijven luidt:

Het op 23 Juli 1954 bekend gemaakte voorstel van het Bestuur van de KNVB om een geldelijke vergoeding toe te staan aan spelers in de Bond zal duizenden leden ernstig verontrust hebben.

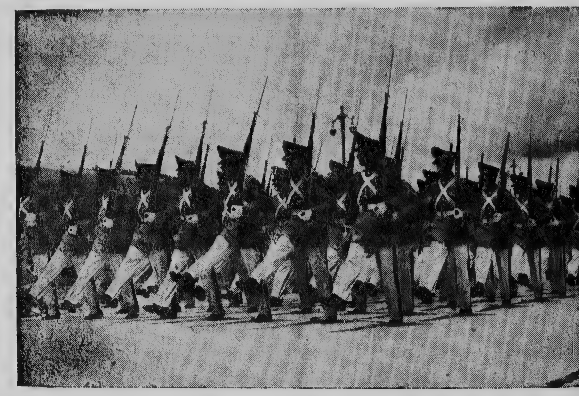
Tot nu toe werd de KNVB door honderdduizenden enthousiaste amateurs - als organisatoren of als spelers - tot bij verre de grootste Sportbond in Nederland opgebouwd door hun liefde voor het voetbalspel. De Bond verrichtte tot nu toe een prachtige sociale taak door een groot deel van ons volk door de beoefening van het spel ontspanning en ontwikkeling te verschaffen.

Als enige overgebleven Verenigingen, die de Bond oprichtten, achten de HFC en de HVV zich verplicht een ernstig woord van protest te laten horen en zich tot tolk te maken van al degenen, die werkelijk amateurvoetballers willen blijven. Zij wensen voor het amateurvoetbal een waardige plaats te behouden.

Indien het noodzakelijk of gewenst is, dat voor een deel van de spelers betaling wordt toegestaan (semi-professionalisme), dan zal er toch voor hen, die het spel uitsluitend voor hun genoegen wensen te spelen, gelegenheid moeten blijven, zulks te doen. Daarom zullen zij, die betaling of vergoeding voor spelen of training verlangen, in andere competities moeten spelen dan de zuivere amateurs. Men kan in redelijkheid niet verlangen, dat amateurs regelmatig in competities uitkomen tegen spelers, die betaling krijgen. Wij vrezen, dat de amateurs anders op den duur geheel uit de voetbalsport in Nederland zullen verdwijnen.

Wij betreuren het, dat het besluit van het Bondsbestuur o.i. na onvoldoende overleg is genomen.

Wij roepen hen, die met ons van mening zijn, dat het zuivere amateurs mogelijk moet blijven binnen de KNVB onderling te spelen, op tot verzet tegen het Bestuursvoorstel om te bereiken dat dit voorstel in bovenstaande zin gewijzigd wordt.



ONLANGS werd in Venezuela een grote parade gehouden, waarin het Venezolaanse leger proeve van training aflegde en tevens tal van moderne wapens toonde. Hierboven een deel van de parade, waarin 12.500 Venezolaanse militairen meemarcheerden.

Moskou zou niet bang voor atoomaanval zijn

MOSKOU. Het orgaan van het Sovjet-Russische Ministerie van Landsverdediging „Rode Ster", heeft medegedeeld, dat uit een studie van defensie-maatregelen tegen een atoomaanval was gebleken, dat goed geoefende troepen „met succes hun militaire taak kunnen vervullen zelfs bij een atoom oorlogvoering.

Dit was het derde van een serie artikelen over atoomwapens en defensie, geschreven door Prof. Generaal-Majoor B. Olisof, en was gewijd aan maatregelen tegen het licht, de hitte en de radio-actieve uitstraling bij een atoomontploffing.

Olisof is van mening, dat enigerlei voorwerp, zoals een muur, een gebouw of een metalen pantser volledige bescherming kan bieden tegen de hitte en de lichtflits, die blindheid kunnen veroorzaken,de blote huid verbranden en kledingstukken, papier en houten bouwwerken in brand steken. Metaal bleef echter goeddeels onaangetast door de lichtflits, zoals gebleken zou zijn bij de proeven bij Bikini, waar tanks en kanonnen op 5 tot 8 honderd meter van het centrum der ontploffing geen aanzienlijke schade opliepen. De enige nadelige invloed van radio-activiteit op militaire uitrusting was volgens Olisof het verdonkeren van glas en optische instrumenten. Radio-actieve besmetting duurt slechts enkele minuten, indien de ontploffing boven de grond geschiedt, maar was gevaarlijker en van langere duur, wanneer zij op of onder de oppervlakte plaats vindt. Hetzelfde resultaat zou verkregen kunnen worden door de verspreiding van radio-actieve vloeistof, rook of stof uit een vliegtuig of door veldgeschut. Gas maskers en speciale kleding bieden volledige bescherming aan troepen in besmette gebieden, maar indien deze niet beschikbaar zijn, zou een gaasverband van watten de mond en de neus kunnen beschermen, een kap het lichaam en een zak of zeil de voeten. „De troepen moeten in de besmette streken niet zitten of liggen, eten, drinken of roken", zegt Olisof. Indien iemand in deze streken moet neerliggen, moet men een overjas, vodden, stro of ander beschikbaar materiaal neerspreiden.

PRESIDENT SYNGMAN RHEE van Zuid Korea maakt een reis door de Verenigde Staten. Natuurlijk werden hij en zijn in Oostenrijk geboren vrouw ook op het Witte Huis ontvangen. Op de foto de Eisenhower's en hun gasten, alsmede de kleinkinderen van President „Ike", David en Barbara Ann.

Nieuws in 't kort

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben Zuid-Korea gevraagd mede te werken bij de bescherming van de inspectieploegen van de Verenigde Naties voor de wapenstilstand, wanneer terreurdaden worden bedreven aldus is vandaag door het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt.

—o—

BELGRADO - De ministers van buitenlandse zaken van Griekenland, Turkije en Joegoslavie zijn vandaag te Bled in Slovenie bijeen gekomen voor het leggen van de laatste hand aan het militaire Balkan-verdrag, dat Maandag zal worden getekend. Het verdrag is gebaseerd op de begin 1953 getekende vriendschapsverdragen tussen de drie landen.

Militaire deskundigen schatten, dat bij een volledige mobilisatie van Joegoslavie en Turkije ieder 35 divisies en Griekenland 25 divisies op de been kunnen brengen.

—o—

LONDEN - Engeland heeft India verzocht geen geweld te gebruiken of maatregelen te nemen, die tot geweld leiden, bij de oplossing van het geschil met Portugal over Goa.

—o—

PARIJS - De rooms-katholieke autoriteiten hebben een verzoek afgewezen om godsdienstoefeningen te houden bij de begrafenis van de Franse schrijfster Colette. Het verzoek kwam van haar laatste echtgenoot en haar dochter. De vicaris-generaal van het aartsbisdom Parijs wilde de reden van de afwijzing niet meedelen. In kerkelijke kringen wordt het waarschijnlijk geacht, dat het besluit is genomen, omdat Colette overleed zonder de Laatste Sacramenten te hebben ontvangen.

—o—

DEN HAAG - De na de informele vergadering van Woensdag aangekondigde werk - vergaderingen tussen afzonderlijke leden van beide delegaties is Donderdag begonnen. Zowel 's morgens als 's middags vonden besprekingen plaats tussen mrs Yamin, Iskaq en Supomo enerzijds en mrs. Donker, Blom en Schurmann anderzijds.

Naar verluidt, is er reeds voortgang gemaakt, waarbij rekening moet worden gehouden met het feit, dat deze besprekingen gehouden werden op "working level", waarvan eventuele gunstige resultaten nog moeten worden geformaliseerd.

Inmiddels is in Indonesische delegatie-kringen optimisme, dat het Haagse overleg spoedig met succes zal worden bekroond na de eerste ontmoeting tussen mrs Sunarjo en Luns na de terugkeer van mr Yamin, aanzienlijk toegenomen.

—o—

DEN HAAG - De KLM vervoerde in het eerste halfjaar van 1954 20 pct. vracht en 18 pct. meer passagiers dan in dezelfde periode in 1953. De eerste zes maanden van 1954 werden 313.503 passagiers vervoerd tegen 264.790 in 1953. Het aantal verkochte passagiers-kilometers bedroeg van Januari tot en met Juni 1954: 704.779.000 tegen 594.630.000 in 1953. Voor het vrachtvervoer waren de ton-kilometer-cijfers over de eerste zes maanden in 1954 en 1953 resp. 22.061.000 en 18.337.-000. De totale ton-kilometer-verkoop nam met 16,6 pct. toe en bedroeg 94.295.000 (in 1953: 80.-838.000).

—o—

NEW YORK - De gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten bedroeg in week per 31 Juli 6.158.000 vaten tegen 6.471.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

—o—

HAMBURG - De Hamburg-Zuidamerika Stoomvaartmaatschappij zal de reisduur van haar dienst op Zuid-Amerika, vooral naar La La Plata verkorten en andere diensten uitbreiden.

—o—

FRANKFORT - West-Duitsland boekte in Juli een overschot in de Europese Betalings Unie van 32,9 millioen dollar tegen 36,1 millioen in Juni. Het cumulatief overschot van West-Duitsland in de E.B.U. op 31 Juli bedroeg 914,8 millioen dollar.

—o—

BONN - De Westduitse regering heeft de Geallieerde Hoge Commissie vandaag verzocht contact op te nemen met de Sovjet-Russische autoriteiten in Oost-Duitsland om de „vrijlating" van dr Otto John, de voormalige chef van de Westduitse contra-spionnage dienst, gedaan te krijgen. De Westduitse regering voert aan, dat er reden is om aan te nemen, dat dr John niet uit eigen beweging naar Oost-Berlijn is gegaan.

DUITSERS EISEN HOGERE LONEN

LONDEN. Reuter's medewerker Sydney Campell is van mening, dat de wijdverspreide aanspraken in Duitsland op hoger loon op het ogenblik wel onaangenaam zijn. maar op de duur Duitsland en de rest van de wereld misschien tot voordeel strekken door Duitsland een evenwichtiger economie te verschaffen.

Sommige experts - waartoe tenminste één topfiguur van het Internationale Monetaire Fonds behoort - zijn al enige tijd van gevoelen geweest, dat de beste hoop voor Duitsland juist gelegen is in het feit, dat de Duitse arbeidsbeweging een groter aandeel van de nationale productie moet vorderen en verkrijgen, waardoor een beter evenwicht zou worden verkregen tussen het verbruik en de investeringen en tussen de binnenlandse markt en de uitvoer. De volgzaamheid van de Duitse arbeidsbeweging, gepaard met het ultraconservateve begrotingsbeleid en het ontbreken van een kapitaalmarkt schiepen een reëel gevaar van een onvoldoende vraag in het land zelf.

Door de uitvoer tot het uiterste op te voeren en de vraag naar invoer om deze uitvoer te betalen tot een minimum terug te brengen dreigde de onvoldoende vraag in het land slechte schuldenaars in het buitenland te scheppen. Dit gevaar is niet plotseling opgekomen; Duitsland kan sinds enkele jaren een groot export-overschot gebruiken om zijn buitenlandse schulden te betalen en zijn buitenlandse investeringen uit te bouwen. Verantwoordelijke Duitsers onderkennen het gevaar en hebben schijnbaar nog enige jaren de tijd om het aan te pakken. In feite heeft Duitsland zeer goede vordering geboekt bij het verhogen van zijn levensstandaard, het vergroten van zijn invoer en misschien zelfs van het wijzer maken van zijn Minister van Financiën. Maar de toestand plaatste te grote verantwoordelijkheid op de schouders van de Duitse industriëlen. De loon kosten moeten natuurlijk niet te snel stijgen. Maar als het Duitse export-surplus voor zowel Duitsland als zijn concurrenten een last werd, dan zullen zowel Duitsland als de wereld gebaat zijn bij hogere looninkomens en grotere vraag in het binnenland.

RUIMTEVAARDERS NATIONALISEREN HEELAL

INNSBRUCK. Het 5e internationale Congres over de ruimtevaart hetwelk momenteel te Innsbruck gehouden wordt, houdt zich thans ernstig bezig met de interessante vraag: Hoe ver reiken de territoriale rechten van een land in de ruimte boven het gebied?

Dr. Aldo Cocca van Argentinië betoogde gisteravond, dat de huidige wetten slechts bepalen, dat 't luchtruim, verticaal boven het territoir van een land, deszelfs bezit is. Het merendeel van de „ruimte advocaten" is echter van mening, dat deze wetten slechts geldig moeten zijn tot de hoogte, waar de zwaartekracht van de aarde ophoudt. Enkele bepleiten, dat zij toegepast moeten worden tot de afstand, waar de voorgenomen kunsmatige satellieten of ruimtestations langs vastgestelde banen zullen kruisen. Anderen zijn weer van mening, dat de souvereiniteit in het luchtruim moet ophouden aan de uiterste grens van de atmosfeer.

De Heer en Mevrouw Dr. J. E. M. ARENDS— LACLE hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter **CLARA** met de Heer RUDOLF MIGUEL ARENDS	De Heer en Mevrouw A. MAX. ARENDS— LACLE hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon **RU** met Mejuffrouw CLARA LEONSA MARIA ARENDS

waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Donderdag 12 Augustus 1954. Kerkelijke Inzegening in de R.K. Kerk San Franciscus te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Wilhelminastraat nr. 8, Oranjestad

9.00 uur n.m.—11.00 uur n.m.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

Openbare Verkoping

Op Woensdag 25 Augustus 1954 des namiddags om 5 uur zal ten overstaan en TEN KANTORE VAN ONDERGETEKENDE NOTARIS aan de Nassaustraat 25 te Oranjestad, Aruba, krachtens onherroepelijke volmachten conform artikel 1201 C.B.W. IN VEILING WORDEN GEBRACHT:

A. het betonstenen dubbele woonhuis cum annexis, aan de CEINTUURBAAN No. 42 te San Nicolas op 720 M2 eigendomsgrond (C 46-76 en C 54-18) toebehorend aan de Heer J. A. Buntin, die zelf het Westelijk deel van het huis bewoont, en overigens verhuurd aan de Heer L. Landis. Huurwaarde ƒ 170.— per maand.

B. het recht van erfpacht tot 25 Juni 2009 (C 59-1) op een perceel domeingrond ter grootte van 360 M2, met het daarop gestelde betonstenen woonhuis met annexis, aan de ARENDSTRAAT No. 100 TE ORANJESTAD, toebehorend aan de Heer Sebastian Hill, en door deze bewoond.

De percelen zijn vrij te bezichtigen.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende. Hypotheken voor de kopers beschikbaar.

G. VAN BAAR, waarnemend het kantoor van NOTARIS FELIX E. J. THIJSSEN.

Portugal zal aanspraken verdedigen

DRID. Het Madrileense avond „El Alcazar" schrijft, dat ugal tot de laatste man be- is zijn Indische Provincie te edigen. De situatie, aldus het , is voor Engeland een bron bezorgdheid, omdat Engeland ortugal door ceuwenoude ban- van vriendschap verbonden en Portugal zich immer heeft agen in overeenstemming met bondgenootschap met Enge- . Maar, aldus het blad, men gt zich af, of de verplichtingen Engeland ten aanzien van ugal verzoend kunnen worden de verplichtingen van Enge- ten aanzien van de overige en van het Gemenebest.

et blad critiseert de Indische nier, Nehroe, en zegt, dat s jongste uitlatingen druipen de huichelarij.

ok het Bombayse weekblad rrent oefent critiek uit op In- omdat dit tracht de Portugese tingen in te lijven onder de mantel der bevrijding".

„Wij zijn het met Nehroe eens, aldus het weekblad, over de onwenselijkheid om strategisch gelegen buitenlandse enclaves op ons vasteland te hebben. In feite geloven wij, dat de kwestie van deze enclaves sinds lang geregeld had dienen te worden. De manier echter, waarop men ze wil opheffen, vinden wij aanstotelijk. Men wordt verteld, dat de inwoners van Dadra zich hebben „bevrijd". Wij menen ons te herinneren, dat de Nazi's de volken buiten Europa „bevrijdden". En toen de Nazi's werden verdreven, begonnen de communisten met hetzelfde spelletje. Laat ons daarom het woord „bevrijding" niet gebruiken. Indien wij Goa met geweld willen nemen, laat ons tenminste deze mantel van niet geweldpleging afwerpen. Tenslotte hebben wij ook Hyderadad genomen, nietwaar? Maar dit wijwater der „bevrijding" dat wij sprenkelen, is slechts een smoesje", aldus het Bombayse weekblad „Current".

Het Regeringsgezinde ochtendblad „Hindustan Times" verklaart dat de Portugese autoriteiten in Goa zich op een grote oorlog schijnen voor te bereiden.

Naar verluidt, hebben drie katholieke landen - Italië, Argentinië en Chili - hun démaches bij India ondernomen, waarin zij hun bezorgdheid uitspreken over de toestand van de Portugese enclaves in India.

-47 verongelukt

FORD. Direct na de start is Amerikaanse bommenwerper het type B-47 nabij de vlieg- s Fairford in Engeland neer- ort. De vier bemanningsleden en de dood. Het vliegtuig, erust met zes straalmotoren, n terecht op een open veld.

eer een Westelijk Agent vermist

LIJN. De correspondent van er te Berlijn noemt in een re- bericht Karl Albracht Tie- n agent van een niet nader ecificeerde Westerse infor- edienst. Hij wordt sedert j.l. ag vermist. Toen hij voor het t gezien werd verliet hij in schap van een Oost Berlijner nuis in West Berlijn. De naam de man uit Oost Berlijn is bekend gemaakt. Een onder- heeft uitgewezen dat hij zich een brug op de grens tussen - en West Berlijn begaf om een andere, eveneens onge- nde, man uit Oost Berlijn te oeten.

n de zijde van het bureau ter nerming van de Grondwet is end dat Tiemann iets met de- enst te maken zou hebben of aken zou hebben gehad. Wel aar had Tiemann bij herha- informaties aangeboden, doch had zijn medewerking nim- geaccepteerd omdat men wist hij ook voor andere agent- open werkte.

k van de zijde van de politie rklaard dat er geen enkel be- is dat Tiemann relaties on- eld met Dr. John.

Anglo Iranian-aandelen vast

LONDEN. De notering van de Anglo Iranian op de Londense effectenbeurs is vanmorgen met één pond sterling geavanceerd tot een nieuw hoogtepunt van 15 pond. Tegen deze prijs, die verre het vroegere hoogtepunt van 11 5/8 pond te boven gaat, is het meerderheidsbelang van de Britse Regering in de Maatschappij, waarvoor zij oorspronkelijk twee millioen pond sterling betaalde, thans 163 millioen pond sterling waard.

Werkgelegenheid in U.S.A. stabiel

WASHINGTON. De werkgelegenheid in de V.S. is in Juli stabiel gebleven, afgezien van de seizoens verhoging in de werkloosheid. In een gemeenschappelijk communiqué van de Departementen van Handel en Arbeid wordt gezegd, dat de burgerlijke werkgelegenheid in Juli 62.148.000 bedroeg, hetgeen neerkomt op een stijging van 50.000 ten opzichte van Juni, maar 972.000 lager was dan in Juli van het vorige jaar. De werkloosheid was in Juli vrijwel onveranderd op 3.346.000 of 1000 minder dan de 3.347.000 in Juni. Het was de derde achtereenvolgende maand, dat de werkloosheid zich op hetzelfde peil handhaafde.

John was niet zo gevaarlijk....

BONN. De West Duitse Bondskanselier, Dr. Adenauer, heeft gisteren meegedeeld, dat de schade, die het overlopen van Dr. John naar de communisten in Oost Duitsland heeft veroorzaakt, „niet zo groot was als velen eerst dachten". Hij noemde de desertie van John niettemin „verschrikkelijk", maar verzekerde de West Duitsers in een gistermiddag uitgesproken toespraak, dat deze afvalligheid hun veiligheid niet in gevaar heeft gebracht.

Dr. Adenauer verklaarde, dat de mededelingen, die door Dr. John zijn gedaan sinds zijn desertie naar de communisten op 20 Juli „kennelijk leugens waren". De belangrijkste daarvan was, dat Dr. John op de hoogte zou zijn van de geheime additionele overeenkomsten van het Europese Legerverdrag. „Dat is niet waar" - aldus Adenauer - omdat dergelijke overeenkomsten niet bestaan.

„Als Dr. John zegt, dat hij de neo-Nazi's nu wil bestrijden van uit het Oosten, kan ik daarvoor alleen maar mijn schouders ophalen", verklaarde Adenauer. Zijn Regering acht de strijd tegen een herleving van het Nazisme een van haar voornaamste taken.

Korte berichten uit Paramaribo

— Blijkens een verslag van de districtscommissaris telt de stad Paramaribo thans 90.000 inwoners.

—o—

— Onder de Hindostanis in Suriname is een comite opgericht voor het inzamelen van gelden voor de terugkeer naar India. De actie gaat vooral uit van jongeren.

—o—

— Als nieuw ochtenblad is in Paramaribo verschenen „De Morgen groet". Het blad verschijnt op Woensdag en Zondagmorgen.

—o—

— Het aantal stands voor de eerste Surinaamse Jaarbeurs, die van 28 Augustus tot 4 September zal worden gehouden, heeft de veertig reeds overschreden.

—o—

— De Groot-Henar-polder te Nickerie is gesloten, waardoor 3000 HA land gevrijwaard is van binnenstromend zampwater.

Roden lusten U.S. maal

BONN. Een woordvoerder van de Amerikaanse Hoge Commissie in Bonn heeft gisteren meegedeeld, dat Oost Duitsland het aanbod van President Eisenhower om voedselhulp aan de slachtoffers van de recente overstromingsramp heeft aanvaard. Deze aanvaarding werd meegedeeld in brieven van de Russische Commissaris in Oost-Duitsland, G. M. Poesjkin, en de Oost Duitse Premier, Otto Grotewohl, aan de Amerikaanse Hoge Commissie.

Het Witte Huis deelde mede, dat Eisenhower „dankbaar" gestemd" is, dat Oost Duitsland het Amerikaanse aanbod van voedselhulp aan de slachtoffers van de recente watersnood heeft aanvaard.

Sheik van Redeyef vermoord

TUNS. Brahim Ben Hadj, Sheik van Redeyef in Tunesië is gisteravond toen hij de woning van zijn broer verliet, door bandieten meegevoerd en vermoord. De bandieten droegen khaki uniformen en waren met geweren gewapend.

ROY M. COHN, McCarthy's voornaamste adviseur bij de sensationele verhoren van de Senator en Minister Stevens, heeft in verband met de vele critiek die op hem geleverd werd zijn ontslag genomen als adviseur van de Senaatscommissie voor onderzoek naar on-Amerikaanse activiteiten. Hij voorspelde dat meer leden van de Commissie zullen aftreden. Intussen is de Senaat begonnen met een onderzoek naar de on-Amerikaanse activiteiten van deze Commissie

Indonesië wil Nieuw Guinea-kwestie op agenda plaatsen

'S-GRAVENHAGE. „De Telegraaf" van gisteren meldde in 'n grote opmaak op de voorpagina in een bericht van haar New Yorkse correspondent, dat Indonesië voornemens is tijdens de aanstaande Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de kwestie-Nw. Guinea op de agenda te plaatsen.

Volgens het blad was dit onthuld door de Siamese Prins Wan Waithayaon, die zijn tegencandidatuur stelde tegenover de Nederlandse gezant, in Portugal, Mr. v. Kleffens, voor het Voorzitterschap van de Assemblee der V.N.

Prins Wan zei volgens „De Telegraaf", dat het voorstel om Nw. Guinea voor de Algemene Vergadering te brengen, geformuleerd is in een Indonesisch memorandum, dat tegen het eind van de vorige week op een vergadering van Aziatische en Afrikaanse gedelegeerden naar de V.N. in New York had gecirculeerd.

„Gifkanon" was niet welkom in Chili

LONDEN. Het Russische persbureua Tass meldt in een bericht uit Buenos Aires, dat de schrijver Ilya Ehrenburg gisteren bij zijn aankomst in Santiago door de politie onheus is behandeld. Hij en zijn vrouw zouden op het vliegveld naar afzonderlijke kamers zijn geleid en hun bagage werd onderzocht. „De politie - aldus Tass - trof scherpe maatregelen tegen degenen, die waren gekomen om Ehrenburg te begroeten en zij spraken hun verontwaardiging uit over het optreden der politie. Uit de bagage van Ehrenburg verwijderde de politie documenten, die betrekking hadden op de toekenning van de Stalin-vredesprijs aan de Chileense dichter Pabb Neruda, en trachtte deze te openen. Ehrenburg uitte een krachtig protest, aldus Tass.

Mevrouw Ehrenburg viel flauw.

Slachtoffers van eerste atoombom herdacht

HIROSJIMA. 300.000 mensen herdachten gisteren in stilte het neer werpen van de eerste atoombom op Hirosjima in 1945. Met gebogen hoofden herdacht deze reus achtige menigte de 200.000 mannen, vrouwen en kinderen, die toen negen jaar geleden, in een oogopslag werden weggevaagd. Terwijl gebeden werden gezegd, galmden de kerkklokken en loeiden de sirenes over het nieuwe Hirosjima. 30.000 familieleden van de eerste slachtoffers der atoombom verzamelden zich rond de cenotaaf, die nabij het middelpunt van de ontploffing is opgericht, en luisterden naar woorden van medeleven van de Burgemeester en de Japanse Premier, Sjigeroe Josjida. Onder het zingen van het Japanse „vredeslied" werden 500 witte duiven losgelaten.

In een ander deel van de stad wijdde de Bisschop van het door de atoombom vernielde Nagasaki een Rooms-Katholieke kerk in, die gebouwd is met gelden, die uit de gehele wereld waren binnengekomen.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie XIV

Ik stip enkele waarden aan:

Daar is in de eerste plaats het behoud van de historische band. Deze kan niet zonder schade op een willekeurig moment worden verbroken. Wij mogen ons niet verhelen, dat in vroegere tijden ook minder aangename ervaringen zijn opgedaan. Men legge echter aan het verleden niet de maatstaf van het heden aan. Ook normen zijn niet onwrikbaar dezelfde in de loop der eeuwen: zij worden sterk door omstandigheden, plaats en tijd beïnvloed. Wij doen er goed aan tekortkomingen in het verleden niet levend te houden, ze niet telkens in herinnering te brengen. Streven wij er veeleer naar door vernieuwing uit te wissen wat hinderde en het oog gericht te houden op hetgeen ons bindt.

De mogelijkheid en wenselijkheid van culturele uitwisseling, van economische samenwerking, is reeds herhaaldelijk betoogd en zal na het tot stand komen van het Statuut met geëigende middelen worden bevorderd.

Wederzijds steun en samenwerking kan kleine gemeenschappen meer nog dan voor een grote van waardevolle betekenis zijn. Er zijn gevallen, waarin een objectieve, onbevooroordeelde, boven plaatselijke tegenstellingen staande instantie een verzoenende beslissing kan nemen of raad kan geven, waarvan de zuiverheid niet in twijfel getrokken wordt. Ik denk o.m. aan de verlangens van Aruba, welke van Nederlandse zijde de volle aandacht hebben, waaraan echter in de vorm en in de mate, waarin ze tot dusverre tot uiting kwamen, bezwaarlijk geheel kan worden tegemoet gekomen. Men schrome toch niet van de mogelijkheid van steun gebruik te maken, uit vrees daarmede het kolonialisme weer binnen te halen en bemoeizucht van het voormalige moederland uit te lokken. De koloniale verhouding is voorbij; het intensief gevoerde overleg is daarvan reeds het bewijs; dat zou in de koloniale tijd uitgesloten zijn geweest. Van Nederlandse zijde bestaat generlei behoefte zich uit eigen beweging nodeloos met andermans zaken te bemoeien. Nederland is bereid en acht zich verplicht een beroep, dat op hem mocht worden gedaan, zo goed mogelijk te honoreren.

Overigens worde niet vergeten, dat Staatsrechtelijk de bemoeienis van Nederland in de toekomst de taak is van de Koninkrijksorganen, waarin volgens het Statuut een belangrijke invloed aan Suriname en de Nederlandse Antillen toekomt.

De zo juist bereikte overeenstemming wekt de gegronde verwachting, dat op korte termijn in elk der landen het ontwerp-Statuut zal worden aanvaard. In Nederland bij Wet, in Suriname en in de Nederlandse Antillen bij besluit van het vertegenwoordigend lichaam, gelijk in het Statuut is aangegeven. De samenstelling van de Delegaties, elk bestaande uit Ministers en uit leden van het vertegenwoordigend lichaam, zomede het veelvuldig contact met de Regeringen en vertegenwoordigende lichamen, geeft grond voor die verwachting. Zo staan wij dus aan de vooravond van de vervulling van de bij herhaling o.m. op 7 December 1942, door H.M. Koningin Wilhelmina gegeven belofte: de aanpassing van de structuur van het Koninkrijk aan de eis der tijden en aan de gewijzigde verhoudingen, een Rijksverband, waarin de verschillende landen „tezamen deel zullen hebben, terwijl zij ieder op zichzelf de eigen, inwendige aangelegenheden in zelfstandigheid en steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan, zullen behartigen".

Ik moge namens alle leden van de Conferentie een woord van dank richten tot de beide Kamers der Staten-Generaal voor de grote gastvrijheid, aan de Conferentie verleend, door localiteiten voor de vergaderingen en voor het Secretariaat beschikbaar te stellen.

Ik weet uit naam van onze geeerbiedigde Vorstin te handelen als ik U, leden van de Conferentie algemene adviseurs en adviseurs, het Secretariaat-Generaal, allen, die tot het welslagen van de Conferentie hebben meegewerkt, en zeer in het bijzonder de leden van de Kleine Commissie, die het Statuut voorbereidde, en de Voorzitters der Delegaties, dank breng en eindig met een bede voor het welzijn van het Koninkrijk.

En ik ben overtuigd van Uw aller instemming, als ik daaraan toevoeg: onder het gezegend bewind van ons Oranjehuis, dat bij uitstek de eenheid van het Koninkrijk vertegenwoordigt.

Ik sluit hiermede de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen.

6. MEDEDELINGEN AAN DE PERS VANWEGE DE CONFERENTIE

Na iedere besloten plenaire vergadering werd door de drie Voorzitters een perscommuniqué opgesteld, dat vrij uitvoerig het ter vergadering behandelde weergaf. Deze communiqué's, genummerd I tot en met IV, werden derhalve uitgegeven op 20, 21 en 25 Mei en 2 Juni 1954. Laatstgenoemde communiqué, waaraan tevens een pers conferentie verbonden was, zou niet gepubliceerd mogen worden dan na de slotvergadering op 3 Juni 1954.

De Nederlands-Antilliaanse Delegatie hield een persconferentie op 4 Juni 1954.

HET SECRETARIAAT DER DELEGATIE

Voor het verrichten der Secretariaats werkzaamheden ten behoeve van de Nederlands-Antilliaanse Delegatie was de Secretaris ingevolge Landsbesluit van 27 April 1954 no. 1 gemachtigd naar behoefte personeel aan te nemen teneinde hem daarbij te assisteren. Van 18 Mei tot en met 5 Juni verrichtte aldus een Nederlands-Antilliaanse student assistents-werkzaamheden. Een klerk, die de reis naar Nederland op eigen verzoek en kosten had meegemaakt, verrichtte in het Secretariaat typeen administratief werk voor de Voorzitter en de Secretaris.

Van Nederlandse zijde werd op zeer welwillende wijze kantoor- en vergaderruimte afgestaan, alsmede faciliteiten verleend, welke het vlot verloop der werkzaamheden bevorderden.

De expeditie van stukken werd opnieuw verzorgd door de koeriersdienst van het Ministerie van Overzeese Rijksdelen. Zijdens het Secretariaat-Generaal werd evenals in 1952 alle medewerking ondervonden.

EINDE

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — ZATERDAG 7 AUGUSTUS 1954

Statuto mester warda

Tur estem ta manifiesto cu tratamentu di e Statuto mester warda Ya cu Diahubes un numbtr di miembrona di Staten lo haci lo haci un biaha di estudio pa Isla Ariba. De e 14 dianan cu ta bini ta sigur cu nos no tin nada di spera cu lo ser publicamente trata. Tambe nos a tende cu Sr. Irausquin ta logeer algun dia caba den Hotel Americano na Corsow.

Van der Linden a ser poni na libertad

Ayeramainta e raad di Van der Linden a ser Linden a ser dilanti Heuz di prome instancia. Poco tempu ey e asuntu aki a hala atencion pubilco masha tantu. Van der Linden a ser acusa di a dal su bisinja Ras un moketa, cu e fatal resultado cu Ras a muri. Despues di e confesion e Oficial di Husticia a exigi dos anja y mei cera, tumando na consideracion diferente circumstancianan cu ta suaviza y otro cu a agrava e caso. Mr. O. Burghardt, ken a funciona como e acusado su defensor, a tene despues un alegato masha spierto, den cua el e alega cu, si en caso impunidad no ser acepta, e ta pidi clemencia extrema. E ta corda con acusado riba e anochi di e desgracia promer a hanja bishita di su bisinja Sra. Ras, kende a hui pa su esposo. Ras lo a menaze di maltrate. Poco despues Ras a core drenta den cas di acusado y resultando cu e tabata bao di su awa. El a exigi su esposa y a purba luego di forza e porta di dormitorio, den cua su esposa a schonde su mes.

Mas laat sra. Ras a bolbe su cas back, pero su esposo a keda busca gera cerca van der Linden, den cua el a dirigi palabranan insultante den dirreccion di acusado y esaki su esposa. Anto acusado a coge Ras na su man y sake for di e cas, despue den cura Ras a menaza cu un ataque. Acusado a defende su curpa fo'i e ataque aki y a tira e moketa fatal, cu pa sorpresa di tur hende, tabatin morto como consequencia.

Defensor ta hala e relacion causal entre e sla y e morto den duda y mirando e circumstancianan e ta considera e suceso completamente natural.

Van der Linden a trata di saca un intruso for di su terreno. Conciuyendo, e defensos ta pidi retiro di tur persecusion pa su cliente, of extrema clemencia. Ademas Mr. Burghardt a pid libertad innmediata pa e acusado, na cua peticion e Huez a dicidi pa sigi cu tratamentu di e asuntu aki dia 20 di Augustus p.v. despues di a interroga Dr. van der Hoeve pa spliacion di su rapport medico.

Kerkdiensten

ZATERDAG 7 AUGUSTUS

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om **9.30** en elke **Zondagavond om 7.30:** R. L. Weststraat **39.**

ZONDAG 8 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, **7.45 en 9 uur v.m.**

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, **9.30 u. v.m.**

Noord:
5.00 en **8.30 uur v.m.**

Savoueta:
5.00, 7.15 en **9.00 uur v.m.**

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, **7.00 en 8.30 uur v.m.**

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. O. Veening, Jeugddienst.
7 uur n.m. Ds. W. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Regeringsraad a tuma decision den asuntu di schorsing

Tratamentu di Statuto a ser pospone por lo menos pa dos siman.

Nos a hanja tende despues cu Sres. Gomez y Plantz a emprende un biaha pa Hulanda, y cu e biaha ey den ningun sentido tin conecion cu e asuntu di schorsing.

Mas antes cu nos a spera aparentemente un decision a ser tuma na cu motibo di e schorsing di e schorsing di Sres. Rausquin y Croes.

Anteyera di tres pa shett'or Gobierno a tene un reunion y un decision a ser tuma. Kiko e decision ta contene, por lo pronto lo e keda un secreto te ora cu e Sres. nan bolbe for di Hulanda. E motibo pa esaki ta cu e resolucion mester worde formula ainda y e formulacion aki mester ser haci cu masha atencon, en conexion cu e hecho cu e partidanan envolvi aden tin e derecho di apela na Corona.

Sres. Gomez y Plantz, cu manera nos a scirbi mas adilanti a bai atende asuntunan di defensa, tin e proposito di bolbe Diarazon of Diahuebes di otro siman. Si mester socede cu nan binimentu worde stroba pa circumstancianan improvisto, anto e Gobernador interino ta autoriza pa publica su decision.

Industria di staal nobo na Venezuela

Gobieno di Venezuela tin proposito di buta un Industria di staal banda di Rio Orinoco. E industria lo costa 30 miljon dollar y por lo pronto lo e hanja un capacidad di produccion di 150.000 ton anualmente Gobierno Venezuela kier acepta capital stranhero, pero e kier mantene pa su mes por lo menos 51 prociento di e accionnan. E instalacionan necesario lo ser entrega pa U.S. Steel Corp.

Noticianan di fo'i terra

E escritor Ruso Ilja Erenburg a haje den trouble na momento di su yegada na Chili, na unda e quincagesimo anja d morto dje poeta Comunista di mas grandi Chileno. Na su yegada su equipage a ser listra no obstante cu e tabata den poder di un pasapore diplomatico. El a protesta contra e empleado di duana y esaki a sostene cu su pasaporte no ta valido, pasobra Chtli no ta reconoce Union Sovietica.

Erenburg a sara asina tantu cu hasta el a laga sabt di sali inmediatamente for di Chili. Duana y Immigracton no a conmove nan mes ni un tiki cu e amenaza ey y despues escritor Ruso indigna, c unan sa yama „canjon di veneno", cerka su amigunan Chileno.

xxx

E Gobierno Cominista di Alemania Oriental a refexiona, el a laga Gobierno Americano sabi, cu e ta acepta e oferta pa manda cuminda pa e victimanan di e cataclsma di inundacion. Eisenhower a haci tal oferta algun siman pasa y Washinton a publica, cu awor cu nan a pidi Cruz Roja International na Ginebra pa tuma e distribucion di e viveres riba su resposabilidad.

xxx

E Deutsche Luftansa cu tabata asina conoci promer cu gera a bolbe renace. Tur preparacionan ta kla pa reanuda e sirbishi, asina cu e potencianan ocupante duna nan cosentimiento pa esey.

xxx

Marina Real Neerlandes a ser reforza den e ultimo binticuater ora cu barcu nobo. Na Den Helder (Hulanda) nan a tuma un barcu patruljero den sirbishi, e ta di promer den serie di cincu, cu ta destina pa combati submarinanan den puerto - y entradanan di riu.

Nan a tuma over 'un Fregata na Boston antayera. Esey tabata e segundo di u serie di shete, cu a ser fabrica na America pa Hulanda. Tambe e barcunan aki cu ta midi 620 ta distina pa combati submarinonan.

TRAVESIA DI OCEANO DEN BOTO DI BELA

„Schipper" Van Hasselt ta conta riba su biaha abordo di „Zwarte Heks"

Sr. van Hasselt, captan y donjo di e yot „De Zwarte Heks", ta conta den e siguiente historia algun di su experiencia riba un biaha cu boto'i bela a travez di Oceano.

Mi a nabega hopi na Hulanda? Den lago- y canalnan y de bez en cuando un keiru chiqui den Ysselmeer, locual ta prestacion enorme. Mi a sinta contempla laman anochinan bunita for di e terrasnan di dje cafénan riba boulevard di Scheveningen y tambe mi tabata tin algun contacto vago cu laman, siendo eseynan for di e deknan haltu di e bapor-trasoceano-nan.

Biaha mi tin ne den mi sanger y mi a weta masha cos di Europa y di America, cu lft, cu trein, cu auto y por ultimo cu motorcicle.

Mi estudio, idomanan Esclavo, a mustra mas antes den dirreccion di e gran solidez di terra, estapanan y toendras cu den laman.

Enfin tin bez cosnan sa sali stranjo, pasobra riba un dia trisun otonja Hulandez mi ta leza den e samanario Elsevier un advertencia di un nabegante a bela cu tabata busca un companje pa haci un biaha huntu cune bai Oceano Pacifo.

A resulta cu esun cu a laga publica e advertencia, van Reenen, tabata ricibi masha carta, mayoria di hendenan cu di cuando en bez kier ta na Australia pasobra nan tabata den poder papelnan di immigracion y cu nan por a yega aya na un manera barata.

Y anto bo mester pensa cu bo por biaha mas barata abordo di un „Moonliner" cu cabina privá cu den un yot chiqui di bela. Tambe el a ricibi un carta di un hende cu a declara cu durante e travesia lo e recita versonan di e mivimento di ochenta y cu e ta hanja cu e dek dilanti ta un luga propicio pa e buta un stoel di sociego.

A resulta cu mi por sali bin cu van Renen, e yot tabata parcemi e barcu di mi ensuenjos, e capital necesario, cu ta suma un tiki mas tantu cu un biaha Hulanda-America idea y vuelta den un avion, mi tabata posee sigur y pues nos a dicidi un djies di sali cu destino di e vago, romantico Padifico. cu un proposito tras den nos cabez di nabega a bela henter mundu rond, pasobra esey no a ser haci pa ningun Hulandes ainda. Curioso si bo nota esey a ser haci masha tantu biaha pa Frances, Americano-, y Inglesnan.

Dios gracias cu nos propositonan purá pa bai nabega a ser stroba pa e hecho cu e yot a vries pega den ijs, tabata den nvierno d 52-53. Ademas van Renen a hanja un desgracia cu a bute keda un luna den hospital.

(E ta sigui)

Janni Brokke a ser opera

Ayera nos a hanja e fausta noticia cu Janni Brokke, figura destaca den nos mundo di sport, a ser opera cu bon resultado na su rudia drechi den Hospital di Lago. Intervencion quirurgica tabata necesario despues cu el a hanja un sla durante di un encuentro di futbol anja pasa na Costa Rica.

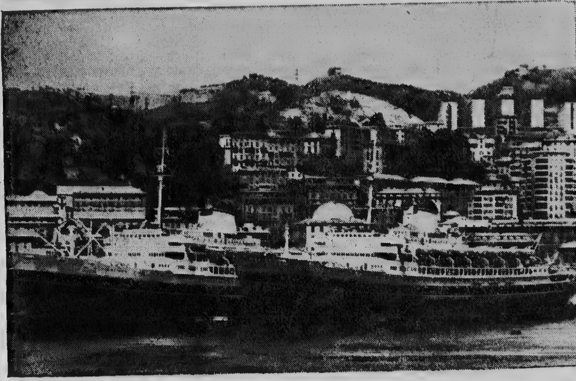
Un di e Quintuples Dionne a muri

Emely Dinne, un di muchamuhernan dje famoso quintuples Canades a muri anteyera marduga despues di a sufri un hemorragia cerebral. E tabata pasando su vacacion di verano den un convento na St. Dagas den e Provincia Quebec di Canada. Dia 28 di Mei e quintuples a cumpli 20 anja.

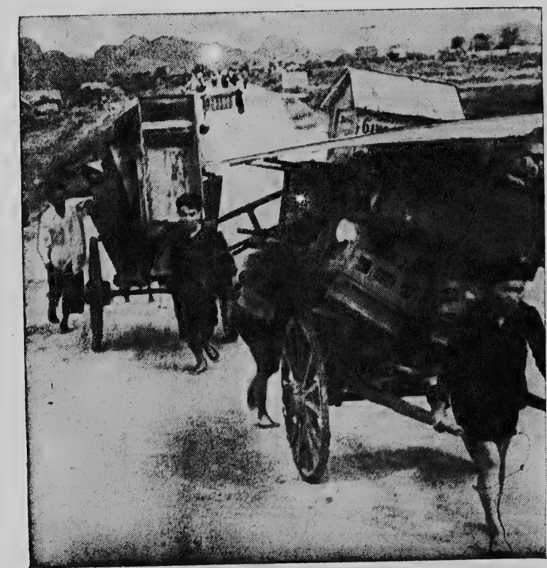
Nan kier proclama Col. Armas dictador

Diferente organizacionan anti-Comunista na Guatemala ta insiti pa nan proclama Colonel Armas como Dictator. E sindicato di Cunukeronan, camera di comercio, e comite anticomunista, y otro organizacionnan ta menaza di drenta den welga general si deseo aki no ser cumpli.

Colonel Armas ta haciendo su posicion mas y mas solido awor aki. Diferente oficialnan cu a tuma parti den e revolucion contra Armas a ser aresta.



DE CRISTOFORO COLOMBO, het nieuwste Italiaanse luxe schip ligt hier naast het zusterschip de A drea Doria in de haven van Genua, thuishaven van beide grote schepen. De Colombo meet 29.100 to



OOK IN KOREA beweegt zich over de wegen van Noord naar Zuid weer een droeve kolom van verhuizers. Van de vruchtbare landen in het Noorden trekken de anti-communistisch gezinde bu met hun schamele bezittingen naar het Zuiden, dat voorlopig nog vrij zal blijven van de communist besmetting.

13de JAARGANG No. 2001

De Arubaanse Courant

MAANDAG 9 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

aatste stuiptrekkingen van kolonialisme in Noord-Afrika en India

ALOEZIE ACHTERGROND VAN GRUWELJKE SNIJPARTIJ

Noord heeft zich gisteravond rama afgespeeld, dat ont- aan jaloezie en drank...... eeks kwart voor negen werd olitie van Noord gewaar-d, dat er ten huize van K. op een ernstige twist gaande welke ontaardde in een snij-. Het bleek, dat ene K. als een nan had rondgezwaaid met root scheermes en daarbij de M.A. aan de rug verwond had heer D.P. een diepe wonde e borst had toegebracht. Beinnen moesten zich onder be-ling stellen van dr. Schlach-.A. kon, na geholpen te zijn, naar huis terugkeren, maar die aan de borst gewond was, zeer ernstig gewond te zijn, eef hij tot dusver buiten le-gevaar. Het schijnt dat het vlies geraakt is, maar dat de n juist niet geraakt werden.

De achtergrond van deze zaak is een ernstige onenigheid tussen K. en zijn vrouw. K. verdenkt zijn vrouw sinds geruime tijd van ontrouw en door de voortdurende twisten had de vrouw besloten elders te gaan wonen. K. bleef in eigen woning, maar zijn vrouw en vijf kinderen zochten een rustiger tehuis ten huize van de broer van K. Gisteravond vertoefde deze vrouw en haar zwager, alsmede andere familieleden, onder wie ook de verloofde van een der dochters des huizes, de heer M.A.

Op een gegeven moment kwamen de heren K. en zijn vriend D.P. het huis binnen. K. begon ruzie te maken en er ontstond een vechtpartij, waarin ook D.P. zich mengde. Op een noodlottig moment haalde K. een groot model scheermes te voorschijn, waarmee hij links en rechts begon te snijden, met bovenvermeld resultaat.

De bij de twist betrokken mannen hadden allen aan Bacchus geofferd, maar vermoedelijk niet in die mate, dat zij volkomen onder de invloed waren......

De heer K. werd door de politie in voorlopige hechtenis genomen voor nader onderzoek.

itie had handen vol

haive de grote steekpartij op d, had de politie dit weekeind nden toch al vol met tal van tine"-bezigheden, als 't schei-van twistende echtgenoten, het eren van drankzuchtigen, het en van burenruzies, een vecht-ij in de Nassaustraat waarbij „heren" elkaar respectievelijk e kin en neus beten en eerste behoefden, en met een brand. brand ontstond in de nacht van rdag op Zondag in een vuilnis- in de buurt van Tanki Leen-en twee brandspuiten moesten an te pas komen om de brand lussen. Een handicap was het reken van een waterhydrant in buurt, zodat het water moest den aangevoerd. Toen de hoge-kspuit in werking kwam, was leed echter gauw geleden. De tie-brandweerlieden waren ech- met dit brandje van half twee half vijf in de Zondagnacht be-.....

enslotte werden nog een 25-tal ge belastingbetalers bekeurd ens het niet tijdig voldoen van autobelasting voor het tweede jaar 1954.

Afdelings-vergadering in klein verband

De afdelingsvergadering van de Eilandraad, welke Zaterdagmorgen plaats vond, werd door slechts negen leden bijgewoond. De Heren Eman en Lacle waren verhinderd, de PPA liet verstek gaan, zodat slechts vijf leden van de AVP en de vier UNA leden aanwezig waren.

Besproken werden onder meer de verordening openbaar personenvervoer, en rapporten van de Gezaghebber over de RTC en het technisch rapport over de havenexploitatie.

Er werd nog geen datum vast gesteld voor een Openbare Vergadering. Mede in verband met de reis van de Heer Eman, kan verwacht worden, dat er deze week niet meer openbaar vergaderd kan worden.

Cappie Wever ziek

Touristenman de Heer Cappie Wever is sinds ongeveer een week ziek thuis.

Wij wensen hem spoedig beterschap.

Slot en hoogtepunt van viering van Maria-week wordt Bedevaartstocht naar Alto Vista

De viering van Maria-week ter gelegenheid van het Maria Jaar werd gisteren in de Kerk van St. Franciscus (Playa) geopend met een Boete-processie („Rosario di Aurora"). Ondanks het zeer vroege uur, de processie begon om half vijf des morgens, hadden meer dan 2000 gelovigen de weg naar de Kerk weten te vinden.

Het werd een indrukwekkende processie op dit stille morgenuur, welke van de grote devotie van onze bevolking getuigde.

Vandaag is het de beurt aan de kinderen. De Kinderdag begon om 7 uur met een H. Mis voor de kinderen der parochie, en vanavond om 7 uur wordt door de kinderen hulde gebracht rond het Mariabeeld in de Kerk.

Dagelijks vinden er nu plechtigheden plaats in de de Kerk en de Maria-week wordt dan Zondag a.s. gesloten met een Bedevaart naar Alto Vista. De predikaties worden deze week gehouden door een oud-Kapelaan van Playa, de Zeer Eerw. Pater Frunt.

Voor de Bedevaart is weer de hulp van de politie ingeroepen en verkregen. De voorbereiding is reeds in volle gang en de bedevaartgangers kunnen er zeker van zijn, dat alle auto's een plaats zullen vinden op het plateau bij de Kapel. De bedevaart begint Zondagmiddag om half vier met een Klein Lof in de Kerk.

Nadere bijzonderheden over de bedevaart volgen.

Enorme drukte voor Dakota in verband met aankomst van Juan Yrausquin

Gistermorgen begon het al vroeg auto's te stromen in de richting van Dakota, waar duizenden partijgenoten van de Heer Yrausquin hem een waarlijk groots welkom bereidden.

De politie was tijdig ter plaatse om het verkeer in de juiste banen te leiden en daarin is ze wonderwel geslaagd.

De parkeerplaatsen voor het en opzij van het stationsgebouw, waren al spoedig geheel gevuld, zodat men daarna op de trottoirs en de vluchtheuvels ging parkeren en tenslotte aan weerszijden van de weg van Oranjestad naar San Nicolas. Onder de auto's bevonden zich ook tientallen bussen en grote trucks; er was muziek, wiri en orgeltjes en de stemming zat er goed in. Overigens verliep deze demonstratie zeer ordelijk en rustig en was er nergens sprake van enig incident of enige ordeverstoring.

De Heer Yrausquin arriveerde per chartervliegtuig en werd op 't vliegveld tegemoet getreden door een commissie van ontvangst.

Daarna formeerde zich een zeer lange stoet en werd de Heer Yrausquin in triomph naar huis gebracht. Ongeveer kwart over 12 verdween de laatste wagen van Dakota.

Hulde voor de politie voor de zeer efficiente wijze waarop deze volksverhuizing werd geleid. Het lijntoestel dat ongeveer een kwartier na de charter binnenkwam week van zijn normale route af, om de passagiers gelegenheid te geven een kijkje te nemen, het vloog laag over het stationsgebouw en het enorme wagenpark.

Bidstond in Protestantse Kerk

Morgen, Dinsdagavond wordt een Bidstond gehouden in het vergaderlokaal van de Protestantse Kerk. De bijeenkomst begint om 8 uur en is gewijd aan de Tweede Assemblee van de Wereldraad van Kerken welke Zondag a.s. begint en gehouden wordt in Evanstown, Illinois, in de buurt van Chicago. De Eerste Assemblee van de Raad werd in 1948 in Amsterdam gehouden.

Aan dit Congres dat van 15 tot en met 31 Augustus wordt gehouden, zal ook worden deelgenomen door de Voorganger van de Lago Community Church Ds. Evans.

Missionary meeting Methodistenkerk

In het Kerkgebouw van de Prot. Gemeente van Oranjestad wordt Vrijdagavond een Missionary meeting gehouden, waarbij Ds. Baart zal optreden als Voorzitter. Andere sprekers zijn Ds. Thomson en Dr. Hillier die voor deze gelegenheid overkomt uit de Britse Bovenwindse eilanden.

Het betreft hier een jaarlijkse meeting. Eenzelfde bijeenkomst wordt op Maandag 16 Augustus gehouden in San Nicolas.

Handige adreslijst van C.C.

Wij zijn het Corps Consulair zeer erkentelijk voor de toezending van de handige adreskaart van de leden van dit Corps. Op de lijst treffen wij niet alleen de namen en adressen der consuls, maar ook een opgave van de nationale feestdagen van de hier op Aruba vertegenwoordigde landen. — Vriendelijk dank.

Protestants Jeugd-comité maakt wandelmars

Donderdag 12 Augustus wordt een wandelmars gehouden door de leden van het Protestants Jeugdcomité. Het vertrek is bepaald op half zeven des avonds van de Protestantse Kerk. Het traject is 12 km lang. Liefhebbers kunnen zich laten inschrijven voor deze jaarlijkse mars bij de Secretaresse van het Comité Mej. Winny Ponson, L. G. Smith Boulevard 27, tel. 1789.

Katholiek Radio-programma

Radio Kelkboom zendt op Vrijdagavond om 9.15 uur weer een Katholiek „kwartiertje" uit.

Spreker zal zijn de Zeer Eerw. Pater Erkamp, terwijl Pastoor Burgemeester de rol van omroeper zal vervullen en van de gelegenheid gebruik zal maken nadere bijzonderheden te verstrekken over de bedevaart van Zondag a.s.

Aanvulling Staf Huize Bethanië

Nu de bouw van Huize Bethanië op Noord vordert en zelfs al begonnen is met de aanleg van de weg, is het goed nieuws, dat de Staf zal worden aangevuld met nog een zevental gediplomeerde Zusters uit Nederland. Daarmee wordt de sterkte van het stafpersoneel gebracht op 14 Zusters.

Vijf Eerwaarde Zusters vertrekken op 9 September a.s. uit Amsterdam aan boord van het ms Boskoop. Twee anderen volgen in November.

De streefdatum voor het openen van het Tehuis is midden November.

Contact-avond van Onder-Officieren

In het verblijf van de Onder-officieren van de Kazerne Savaneta van de Mariniers, werd Zaterdagavond een zeer geslaagde contactavond gehouden. De onderofficieren en hun familieleden waren allen, voor zover de dienst het toeliet, aanwezig en het werd bijzonder op prijs gesteld dat ook de Kazerne-Commandant en Mevr. Veenhuys, alsmede de oudste Officier acte de presence gaven.

De bijeenkomst kan als zeer geslaagd worden beschouwd. Er heerste een geanimeerde stemming die de (toch al uitstekende) kamp geest niet anders dan gunstig kan beinvloeden.

RABAT. - De spanning in Marokko stijgt nog steeds. In het afgelopen weekeinde zijn tenminste vijftien mensen om het leven gekomen en tientallen gewond bij onlusten, moordpartijen enz. in Port Lyautey. De bewoners van het platteland rond Fez trokken naar de stad uit angst voor aanvallen van benden, als het naar aanleiding van de Mohammedaanse feesten in de komende 24 uur wanneer het feest van Aid el Kebir - de herdenking van het offer van Abraham — gevierd wordt, tot ongeregeldheden op grote schaal zouden komen. Nationalisten en communisten riepen de bevolking op om dit feest niet te vieren, doch te herdenken, dat een jaar geleden sultan Sidi Mohammed Ben Joessoef werd afgezet en vervangen.

De Franse autoriteiten in Rabat verklaarden te hebben besloten, dat de verantwoordelijke elementen van de extreem-nationalistische Istiqla-partij op het laatste ogenblik alle demonstraties hebben afgelast. Wel is er een oproep tot staken uitgegaan.

Te Port Lytautey demonstreerden Fransen, die aanwezig waren bij de begrafenis van de slachtoffers der onlusten, tegen de Regering. Zij eisten repressailles en begroetten de Resident-Generaal Lacosta, die de begrafenis bijwoonde met kreten als: „Treedt af" en „Wraak".

LISSABON. Het Portugese Departement van Buitenlandse Zaken gaf een bekendmaking uit om een einde te maken aan de twijfel met betrekking tot de mogelijkheid dat een der NAVO-landen 'n beroep zal doen op het NAVO-verdrag, indien een gebiedsdeel buiten het Atlantiesch gebied bedreigd zou worden.

Volgens deze bekendmaking had de Indische Regering meer dan eens getracht de uitleg van Premier Salazar, dat het NAVO- en het Brits-Portugees verdrag WEL van toepassing zijn op het geschil over Goa te weerleggen.

De Portugese nationale radioomroep heeft gemeld dat de Portugese strijdkrachten de „Indische benden" uit het dorp Canoel in de enclave Nagar Aveli ten Noorden van Bombay hebben verdreven.

Het Departement van Buitenlandse Zaken te Lissabon gaf een copie van een nota aan India uit, waarin de bescherming van de Indische onderdanen in Portugees gebied wordt verzekerd.

Volgens berichten van Indische zijde wordt de grens tussen India en Goa Dinsdag a.s. door de Portugezen gesloten. Een woordvoerder van de Indische Regering zeide dat het enige wat de Indische Regering kan doen om een mars naar Goa te verhinderen is de vrijwilligers aan te raden gebruik te maken van vreedzame middelen. De Regering is niet bereid mensen, die zij als patriotten beschouwt, te arresteren om te verhinderen een vreedzame betoging tegen het buitenlands regiem te Goa te houden.

De woordvoerder voegde hieraan toe, dat het nationaal Congres van Goa, dat de campagne organiseert, relaties onderhoudt met de Indische socialistische Praja-partij, die in de oppositie is en de Regering noch de Regeringspartijen heeft geraadpleegd.

Waarnemers te New Delhi zijn van oordeel dat de spanning over de toekomst van de Portugese gebiedsdelen in een stadium is waar in zich vijandelijkheden kunnen voordoen.

ALBERT EMAN NAAR NEDERLAND

Gisteravond is de Heer Albert Eman, fractieleider van de AVP in de Eilandraad, per vliegtuig naar Nederland vertrokken. Naar de Heer Eman ons mededeelde, is het doel van zijn bezoek van zuiver particuliere aard. Hij zal in zijn hoedanigheid van Praktizijn enkele zakelijke belangen behartigen van een hier op Aruba gevestigde firma.

Constellation van Avianca verongelukt

PARIJS. - De Columbiaanse luchtvaartmaatschappij ‚Avianca' heeft vandaag een lijst gepubliceerd van de personen die zich aan boord bevonden van de Constellation van deze maatschappij, die in de vroege morgenuren nabij de Azoren verongelukt is. Er bevinden zich, voor zover na te gaan, geen Antillianen of andere Nederanders op deze lijst. Er bevond zich bijna een groep van zestien Zweedse industriëlen aan boord, Deze groep die voor zaken naar Zuid Amerika wilde reizen, bestelde op het allerlaatste ogenblik te Hamburg de reeds tbesproken plaatsen af.

Chia Brion geopereerd

De bekende sportsman Chia Brion van Aruba Jrs., bekend midhalf van het Arubaans voetbalelftal is Vrijdag opgenomen in het Ziekenhuis. Hij is geopereerd in verband met een blindedarmontsteking en maakt het, naar wij vernemen, naar omstandigheden goed.

Vliegenplaag in Turkije

ANKARA. — Het gemeentebestuur van de Turkse stad Kayseri besloot kortelings, met het oog op een vliegenplaag, een bedrag van drie Turkse ponden (ongeveer NA fl. 20) te betalen voor elke kilo dode vliegen. Hierop gingen echter de inwoners van Izmir, een plaats, die bijzonder rijk aan vliegen is, paketten met vliegen aan de bewoners van Kayseri zenden met het verzoek deze aan het gemeentebestuur te „verkopen". De Turkse regering overweegt thans maatregelen om aan deze ongebruikelijke sluikhandel een einde te maken.

Colombiaans President geinstalleerd

BOGOTA. Luitenant Generaal Gustavo Rojas Pinilla is Zaterdag geinstalleerd als President van Colombia voor 4 jaar. Op het Bolivar-plein, waar 10.000 militairen en 30.000 toeschouwers zich hadden verzameld, legde hij de eed af, onder meerdere in tegenwoordigheid van de nationale constitutionele vergadering.

TUKKERS SPORTKRONIEK

ARUBA EN DE INTERNATIONALE SPORTAANSLUITING

Het wordt de hoogste tijd dat Aruba meer contact met buitenland krijgt

Nu de wedstrijden van het Nederlandse elftal tegen Curacao, Aruba en Suriname weer achter ons liggen, en wij verschillende artikelen over dit belangrijke bezoek in de pers hebben gelezen, valt het op dat er zo weinig over het bezoek aan Aruba geschreven is geworden. Behoudens de in de Nederlandse Antillen (Aruba en Curacao) verschijnende bladen verschenen sportverslagen enz., verschenen zowel in Suriname als in Nederland artikelen in de bladen over het bezoek, waarbij in hoofdzaak aan het bezoek aan Curacao aandacht werd geschonken. Zo lazen wij dat de Heer Karel van der Meer bij zijn terugkeer in Nederland een verklaring verstrekte waar hij enkel sprak over het bezoek en de wedstrijden op Curacao. Aruba wordt door hem met geen woord genoemd terwijl hij zelfs bij het interview met de pers verklaarde, dat het de bedoeling was het sportcontact met Curacao te blijven onderhouden.

Velen die het bedoelde artikel gelezen zullen hebben zijn waarschijnlijk wel tot de vraag gekomen, waarom Aruba met geen letter genoemd is geworden. Ook wij hebben deze vraag gesteld. Het antwoord was echter niet zo erg moeilijk, om de zeer eenvoudige reden, dat met Aruba nog te weinig rekening gehouden wordt en men nog te veel Aruba beschouwt als een soort dorp of kleine stad van Curacao. Zo ook zal de heer Van der Meer tijdens zijn interview met de verslaggevers in Nederland ook dat (verkeerde) standpunt ingenomen hebben.

Als wij nu de oorzaak van deze aangelegenheid eens wat nader gaan bezien dan komen wij tot de conclusie dat de fout van deze voor Aruba zeer nadelige toestand in hoofdzaak is te wijten aan het feit dat Aruba op voetbalgebied niet internationaal bij een grote Bond zoals de FIFA is aangesloten. Ware dit wel het geval, men zou in het buitenland de naam Aruba als lid van een dergelijke organisatie onder de ogen krijgen en Aruba zou meer bekendheid genieten. De Curacaose Voetbalbond staat tot heden bij de FIFA ingeschreven als het vertegenwoordigende lichaam van het gebiedsdeel **Curacao.** Curacao ligt op de lippen van de leden van de internationale sportbonden, immers Curacao is het Fifa-lid. Zeer dikwijls hebben wij in onze sportkroniek er met nadruk op gewezen, dat de aansluiting van de C.V.B. bij de **Fifa** onder de naam Curacaose Voetbalbond fout is, en althans in de huidige Staatsvorm, waarin de Nederlandse Antillen verkeren, niet meer past. Al moge dan ook door vertegenwoordigers duizend maal verklaard worden, dat het juist is, dat Curacao bij de Fifa aangesloten is, maar wij blijven er bij dat het fout is. Bij de Fifa behoort aangesloten te zijn een **Nederlands Antilliaanse Voetbalbond.** Indien dat niet mogelijk is dan behoren Curacao en Aruba elk apart aangesloten te zijn. Het bewijs is er thans weer. Aruba, waar de Nederlandse voetbalvertegenwoordigers door de Aruba Voetbalbond werden ontvangen, waar Nederland tegen Aruba speelde, heeft blijk gegeven een internationale aansluiting waardig te zijn, ja meer dan dat. Is een aparte aansluiting van Curacao en Aruba bij de **Fifa** niet mogelijk, dan zal een andere oplossing gevonden moeten worden en wel zo spoedig mogelijk. Niet omdat wij Curacao het **Fifa**-lidmaatschap misgunnen, verre van dat, maar enkel om het feit, dat hier een scheve verhouding ten opzichte van de beide zustereilanden bestaat op sportgebied. Wij leven, en men gaat er trots op, thans in een onafhankelijk tijdperk en ook voor wat de sportbeweging betreft zal het van belang zijn dat zowel Curacao en Aruba dezelfde **rechten** verkrijgen op internationaal sportgebied. Wil men het belang van de Nederlandse Antillen werkelijk dienen, dan zal men ook in deze moeten werken en zal, voor wat de sportbeoefening en de lichamelijke opvoeding betreft, er meer **Antilliaans** gewerkt moeten worden en niet enkel Aruba of Curacao. De **Fifa** erkent slechts één Bond per land, zo werd beweerd, en dan is het ook vanzelfsprekend dat die door de Fifa voor dat land erkende Bond ook dat land wérkelijk vertegenwoordigt.

Indien dus de Fifa voor de Nederlandse Antillen een Bond erkend als vertegenwoordigend lichaam dan zal het ook een Nederlands Antillen Voetbalbond moeten zijn. Het kan nu eenmaal niet anders. Toen tijdens het bezoek van het Nederlands elftal en de vertegenwoordigers van de K NVB aan Aruba de Voorzitter van deze Bond, Ir. Hopster gevraagd werd naar de mogelijkheid Aruba in Nederland te laten spelen, werd geantwoord, dat hij wel de mogelijkheid zag voor een West Indisch elftal. Hij gaf daarbij als zijn mening te kennen dat begonnen moest worden met het spelen van onderlinge competitie's

Hiermede is dan ook wel duidelijk gezegd dat het van belang was deze zaak in groot verband te bezien, dus Antilliaans verband.

Om nu deze zaak op de juiste wijze aan te pakken is door te beginnen met de oprichting van een Nederlands Antillen Voetbalbond. Dat is de enigste weg om tot een bevredigend resultaat te komen. Wij weten het. Voor dat het zover is, zullen er enige heilige huisjes moeten vallen, maar als het nu het algemeen **Antilliaans belang** betreft, dan MOETEN die huisjes maar vallen. Nogmaals willen wij er hier uitdrukkelijk op wijzen dat wij de CVB haar internationale aansluiting bij de Fifa niet misgunnen, maar wij willen hier alleen wijzen op de werkelijk ongezonde toestand welke er momenteel bestaat met betrekking tot de internationale sportaansluiting op de Nederlandse Antillen. Nu na 't bezoek van de Nederlandse ploeg de Nederlandse Antillen. Nu na 't weer eens gebleken is dat het dringend noodzakelijk is dat er 'n herziening in deze toestand komt hebben wij gemeend deze aangelegenheid eens weer voor het voet licht te brengen.

Toen ruim een jaar geleden, en mogelijk reeds langer, er werkelijke plannen bestonden en er voorbereidingen werden getroffen om tot de oprichting van een Nederlands Antilliaanse Bond als vertegenwoordigend lichaam voor de voetbalsport in de Nederlandse Antillen te komen, kwam daar plotseling de niet gewenste spaak in het wiel. Jammer genoeg is er toen verder van de voorgenomen plannen niets gekomen.

Allen die de ontwikkeling van de voetbalsport in de Nederlandse Antillen de laatste jaren hebben gevolgd weten maar al te goed dat het voor de Nederlandse Antillen in zijn geheel van het allergrootste belang geacht moet worden dat een Nederlandse Antilliaanse Voetbalbond het levenslicht gaat aanschouwen. Zowel Curacao als Aruba zullen daar voor wat de voetbalsport betreft op grote basis kunnen samenwerken. Zowel op Curacao als op Aruba wordt de voetbalsport op zeer grote schaal beoefend en hier doen beide zustereilanden niets voor elkaar onder. Door een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond zou gezamenlijk in groot verband naar buiten opgetreden kunnen worden. Thans is het zo, dat zowel Curacao als Aruba elk apart naar buiten dienen op te treden. De Curacaose Voetbalbond, bij de Fifa aangesloten, staat er, voor wat de internationale sportbetrekkingen betreft, veel beter voor als Aruba. De Curacaose Voetbalbond heeft met haar Fifa-lidmaatschap de internationale sleutel alleen in handen, Aruba waar de voetbalsport op even grote schaal als op Curacao beoefend wordt, is voor wat het Fifa-lidmaatschap betreft gebonden aan de Curacaose Voetbalbond. Dat zou niet zo erg nadelig voor Aruba zijn, ware het niet dat Aruba op internationaal gebied ook haar vleugels wil uitslaan en evenals Curacao aan internationale sportevenementen zoals Olympische Spelen, Midden Amerikaanse en Caraibische Kampioenschappen wenst deel te nemen.

Dat is thans voor Aruba niet mogelijk zonder toestemming van de Curacaose Voetbalbond en daar uit de praktijk is gebleken dat een dergelijke toestemming geweigerd kan worden, is de thans bestaande toestand op internationaal voetbalgebied voor Aruba zeer nadelig en dat dit waarheid is, dat weten zij die het voetballeven in de Nederlandse Antillen hebben gevolgd en thans nog volgen.

Ook voor wat de financiering van deze sportevenementen betreft is het minder gunstig deze toestand van heden. Was voorheen een subsidie van het Land mogelijk, thans met de doorvoering van de eilandelijke bevoegdheden, is dat anders geworden.

Wil thans een Curacaose of Arubaanse ploeg deelnemen aan belangrijke buitenlandse sportevenementen zo zal het betrokken eiland de kosten zelf moeten dragen. Zou een Nederlandse Antilliaanse ploeg uitgezonden worden, dan zou n.d.m. het Land de betrokken uitzending kunnen steunen. Nu zou men hier onmiddellijk kunnen aanvoeren dat ook thans zonder Nederlandse Antilliaanse Voetbalbond wel een Nederlands Antilliaanse ploeg uitgezonden zou kunnen worden. Ja, dat zou wel kunnen, maar de samenstelling enz. zou evenals voorheen wegens onvoldoende contact enz. weer de allergrootste moeilijkheden met zich brengen. Geheel anders zou deze zaak komen te liggen indien een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond, waarvan het Besuur naar evenredigheid zou zijn samen gesteld, de betreffende uitzending organiseerde en mogelijk maakte. Ook voor de zo noodzakelijk goede verstandhouding tussen de bevolking van de Nederlandse Antillen zou een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond wonderen kunnen verrichten. Het is voor de Nederlandse Antillen te hopen dat het spoedig zover moge komen.

Het wordt tijd dat Aruba meer internationaal sportcontact zal krijgen.

TECHNISCH BETER ARUBA JRS HAD WEINIG MOEITE MET TRAPPERS

Een enthousiast maar weinig productief spelend Trappers heeft het Zaterdagavond niet tegen het technisch beter spelende Aruba Jrs kunnen maken. Wel speelden de mannen van Santa Cruz een enthousiaste partij voetbal maar het plaatsen en combineren was onvoldoende. De Aruba Jrs speelden een rustig technisch spel dat tot in de kleinste onderdelen verzorgd was. De voorhoede, waar Briezen weer in was opgenomen, was levendig en de Trappers-defensie heeft alle zeilen moeten bijzetten om een grotere nederlaag dan 3—0 te voorkomen.

Nadat scheidsrechter van der Kuyp de beide ploegen op het veld deed aantreden, stelden deze zich als volgt op:

TRAPPERS

Werleman

Werleman Geerman

Briezen Wester Leon

B. Pena J. Pena J. Croes F. Geerman E. Croes

●

Steba Briezen Bota Brion Leo Rodriquez

Romero Molina Perez

Kemp La Roza

Hernandez

De eerste aanvallen zijn voor de Aruba Jrs. en al spoedig blijkt dat de Trappers het niet gemakkelijk zullen krijgen. De Aruba Jrs voorhoede speelt een prachtig samenspel en keeper Werleman moet reeds in de eerste 5 minuten voor schoten van Briezen, Bota en Brion handelend optreden. Bij een schermutseling voor het Trappers doel schoot Rodriquez hard in, maar Werelman werkte op het nippertje de bal uit de doelmond weg. Enige malen zag de Trappers defensie kans door het tot hoekschop verwerken van de aanvallen zeker schijnende doelpunten te voorkomen. En zo zagen de Trappers, zij het dan ook met kunst en vliegwerk, kans het eerste kwartier door te worstelen zonder dat de Aruba Jrs de leiding hadden kunnen nemen. De weinige aanvallen van de Trappers werden slecht afgewerkt en keeper Hernandez kon dan ook zonder veel moeite wegwerken. Na ongeveer 20 minuten spelen als rechtsbinnen Pena eens met een ver schot Hernandez op de proef had gesteld en aan de andere kant Briezen het nog eens geprobeerd had en Brion rakelings over Werleman's veste heeft geschoten, komt dan plotseling het eerste doelpunt voor de Aruba Jrs. Het was Kemp die in de 28ste minuut mede naar voren gekomen, een goede voorzet van links lanceerde welke door linksbuiten Steba verder werd geplaatst en Briezen met een prachtige kopbal keeper Werleman het nakijken gaf. 1-0 voor de Aruba Jrs. Na dat schitterende doelpunt bleven de Aruba Jrs een kleine veldmeerderheid behouden. Wel ondernamen de Trappers nog verschillende aanvallen op de Aruba Jrs. goal, maar het afwerken daarvan was slecht terwijl de Aruba Jrs. backs La Roza en Kemp in uitstekende vorm waren.

Kort voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Trappers nog een goede kans de gelijkmaker te scoren toen rechtsbuiten Pena goed was doorgebroken en keihard op het Aruba Jrs doel schoot, waar keeper Hernandez niet zonder moeite de bal kon stoppen. Nadat zowel Brion, Briezen als Steba nog enige malen over en naast het Trappersdoel hebben geschoten, breekt de rust aan en heeft Aruba Jrs. een kleine 1-0 voorsprong.

Na de hervatting behouden de Aruba Jrs. het beste van het spel. Ofschoon de Trappers wel enthousiast speelden kregen zij tegen de hechte defensie van de Aruba Jrs. geen kans. In de zesde minuut van de tweede helft kreeg Pena de bal onverwachts van Wester toegespeeld, een hard schot volgde maar keeper Hernandez plukte 't leer uit de doelmond weg. Even later knalde Briezen tegen de lat en nog geen twee minuten later kwam de doelpaal keeper Werleman te hulp. In de 14de minuut na de hervatting toen Jan Hendrik Croes de bal in vrije positie ontving en hij op het punt stond een schot te lossen, klonk het fluitje van de scheidsrechter en mocht La Roza de voor buitenspel toegekende vrije schop nemen. Het publiek was het blijkbaar met deze beslissing niet eens en stak haar mening ook niet onder stoelen of banken. Nog geen minuut later was het Steba, die een hoog voor het Trappersdoel geplaatste bal even voor de grijpende handen van keeper Werleman in het doel kopte en de stand op 2-0 bracht. Trappers bleek toen een verslagen ploeg, het enthousiasme verflauwde en de Aruba Jrs. bleken ook met deze stand genoegen te nemen. Toen Briezen een bal kalm op het Trappersdoel schoot liet Werleman het leer uit zijn handen glippen en de stand was zonder veel moeite op 3-0 gebracht. Even tegen het einde laaide het enthousiasme bij Trappers nog even op maar La Roza en in laatste instantie Hernandez, lieten geen Trappers doelpunt toe en zo kwam het einde met een 3-0 zege voor de Aruba Jrs.

(Vervolg op pag. 3)

ERNSTIGE ONLUSTEN IN MAROKKO

PORT LYAUTEY. - Zaterda[g] zijn te Port Lyautey in Marokko 1[…] doden en meer dan 30 gewonde[n] gevallen. De onlusten begonne[n] toen Marokkaanse troepen de win[…]keliers, die gehoor hadden gegeve[n] aan de stakingsoproep van de na[…]tionalistische Istiqlal, tot het ope[n]stellen van hun winkels trachtte te bewegen. Ongeveer duizend woe[…]dende Marokkanen plunderden h[et] postkantoor, waarna de Europe[se] gezinnen in de Arabische wijk he[t] moesten ontgelden. Een Frans[e] vrouw werd met een bijl doodg[e]slagen, haar dochter doodgestoke[n] en een andere dochter levensg[e]vaarlijk gewond.

De secretaris-generaal van d[e] Arabische Liga heeft de secretaris[-]generaal van de Verenigde Nati[es] om interventie getelegrafeerd.

Bannister verslaat Landy

VANCOUVER. - Het hoogtepunt van de Britse athletiekspelen te Vancouver was de loop over de mijl, waarin de Brit Roger Bannister en de Australiër John Landy tegen elkaar uitkwamen. Bannister won in 3 min. 58,8 seconden; Landy noteerde 3 min. 59,6 seconden. Het was de eerste keer, dat twee athleten in één race onder de 4 minuten gebleven zijn.

Sport

AKOTA'S KAMPIOENS-ILLUSIES ERNSTIG GESTOORD

Lafama kwam, speelde en... won

t zal voor Dakota en haar aanhang wel een grote te-elling zijn geweest toen Zaterdagavond in het Wilhel--stadion het tot toen nog ongeslagen Dakota de eerste rlaag in de Competitie A klasse van dit jaar te slikken . Dakota dat ernstige plannen had om kampioen te en, heeft tegen een levendig en goed spelend Lafama kostbare punten moeten verliezen, twee punten welke eens de doorslag voor het al dan niet zijn van kampioen en betekenen.

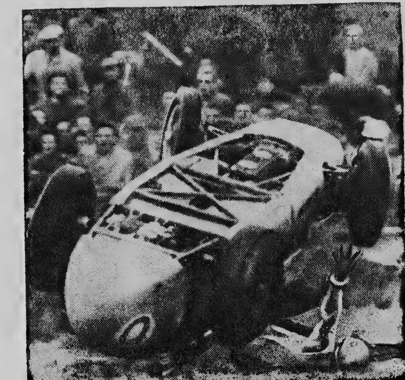
niddellijk na het beginsignaal cheidsrechter van de Bosch kelde zich van beide kanten ntrekkelijke strijd. Dakota, voorgaande wedstrijden een open combinatiespel vertoon-eelde Zaterdagavond korter r het midden. Lafama daar-n vertoonde een goed open aarbij beide vleugels werden ken. Het bleek reeds in de 15 minuten, dat keeper ma nu niet bepaald klemvast n enige malen liet hij de bal lle schoten van de Lafama-aartsen uit zijn handen glip-Na het eerste kwartier, waar-t spel steeds sneller werd en bij Lafama het meest in de l is geweest komen de man-an Dakota wat meer opzetten Lafama keeper moet enige handelend optreden. De Da-linksbuiten kreeg een prach-ans om de leiding te nemen, hij op de rand van het straf-gebied een goede schietkans . Het schot ging echter rake-naast. Bij Lafama was het in zaak de linkervleugel, welke e. Linksbuiten Arends kreeg hillende goede kansen, maar zowel z'n plaatsen als schieten is bepaald slecht en dikwijls moest hij de bal aan de Dakota rechtshalf laten. Er waren precies 28 minuten gespeeld toen Lafama onverwachts de leiding nam. Bij een aanval van de linkervleugel werd de bal hoog voor het Dakotadoel geplaatst. De linksbuiten naar binnen zwenkende, kopte de bal naar de middenvoor die, zonder zich een moment te bedenken, het leer onhoudbaar langs de uitgelopen Wiersma in het Dakotadoel kopte. Een mooi doelpunt en Lafama leidde met 1—0. Lafama, door dat succes aangemoedigd, kwam daarna steeds meer in de aanval. De halflinie van Dakota werd daardoor gedwongen wat meer defensief te gaan spelen, waardoor de mannen van Savoneta het middenveld gingen beheersen. Kort voor het verstrijken van de eerste helft ontkwam het Dakotadoel aan een doorboring, toen de Lafama-voorhoede weer eens gevaarlijk was doorgebroken en de Lafama middenvoor een opgelegde kans verloren deed gaan door het leer met een zijner handen te spelen. Dakota trok nog enige malen ten aanval, doch de opzet was te kort en teveel over de breedte. — Daarbij kwam nog, dat het plaatsen van de bal bij de Dakota-mannen zeer slecht was. Behoudens enige schoten over en naast het Lafamadoel, brachten de Dakotavoorwaartsen het niet ver en zo ging de rust in met een 1—0 voorsprong voor Dakota.

Na de hervatting ging het in de Dakota voorhoede aanvankelijk perfect. Nauwelijks is de bal weer aan het rollen gebracht of de Dakota voorhoede trok ten aanval.

Williams kreeg de bal toegespeeld en voor er één minuut van de tweede helft gespeeld was had hij de Lafamakeeper het nakijken gegeven. Een misverstand in de Lafama defensie was daarvan de oorzaak, maar de stand was gelijk. 1-1. Zij die verwacht mochten hebben dat het doelpunt voor Dakota het teken zou zijn eens flink aan te pakken en het meer in het open combinatiespel te zoeken, hadden het mis. De Dakotanen bleven het korte spel spelen met als gevolg dat de Lafama defensie steeds weer opnieuw en op afdoende wijze kon ingrijpen. Doelpunten bleven dan ook voor Dakota uit. De mannen van Lafama bleven een kleine veldmeerderheid behouden. In de laatste 15 minuten ondernamen de Lafamavoorwaartsen enige snelle aanvallen geleid door de rechtervleugel op het Dakotadoel. Bareno kreeg een goede kans toen hij binnen het strafschopgebied de bal van de linksbinnen toegespeeld kreeg maar keeper Wiersma redde. Het bleek echter uitstel van executie te zijn want even later kreeg dezelfde speler de bal van de middenhalf aangegeven en toen knalde hij het leer onder de vallende Hans Wiersma door in het net. Lafama had de leiding hernomen. 2-1. Daarna kwam Dakota fel opzetten. Alles zetten zij op alles om nog aan het spook van een nederlaag te ontkomen. Het mocht niet meer baten. Lafama trok zich steeds meer in de verdediging terug en er was voor Dakota geen doorkomen meer aan.

Toen scheidsrechter van de Bosch het einde aankondigde hadden de mannen van Savoneta het met kampioensillusies bezielde Dakota de eerste nederlaag toegebracht.

MEVROUW RENE COTY, echtgenote van de Franse President, begroet twee Afrikaanse stamhoofden, die met de President de onhoudbare toestand in Marokko en Tunis kwamen bespreken.



ALS DOOR EEN WONDER ontsnapten bestuurder Ron Flockhart en het publiek aan groot gevaar, toen de race-auto van de baan en over de kop sloeg. Dit ongeval, dat wonderlijk goed afliep, vond plaats tijdens de Race om de Grote Prijs van Silverstone in Engeland. Froilan Gonzalez uit Argentinië won de prijs.

Brits econoom noemt Britten onopgevoed

CAMBRIDGE. - De Britten zijn niet wel opgevoed en hun manieren zijn veel slechter dan die van de Zwitsers en de Scandinaviërs, aldus heeft een Brits econoom Hubert Phillips op een zomercursus van de liberale partij te Cambridge gezegd.

De slechte opvoeding van de Britten blijkt, zo betoogde Phillips onder meer, uit niet noodzakelijke vuilheid en lawaai en uit het aantal personen, dat jaarlijks door verkeersongevallen om het leven komt namelijk 6000. Deze slechte eigenschappen zullen in belangrijke mate kunnen worden uitgeroeid door onderwijs en opvoeding. Ook had Phillips critiek op de inhoud van de Britse Zondagsbladen.

Groot Brittannië moet en kan een tiende deel van zijn nationaal inkomen, of NA fl. 4,5 milliard, besteden voor onderwijs en opvoeding, aldus Phillips. Dat is tweemaal zoveel als thans.

Armas verklaart Grondwet weer van kracht

GUATEMALA-STAD. De leider van de Guatemalaanse Regeringsraad, Kolonel Castillo Armas, heeft bekend gemaakt, dat de constitutionele rechten zijn hersteld, daar de Junta thans politiek en militair het land volkomen beheerst. De opstand van kort geleden tegen zijn bevrijdingsleger noemde hij een stoutmoedige en misdadige communistische samenzwering om een burgeroorlog te ontketenen, een toestand van anarchie te scheppen en de macht in handen te nemen. De bevrijdingstroepen zullen binnenkort in het geregelde leger worden opgenomen.

Chili heeft genoeg van rode druktemakers

SANTIAGO. De Russische schrijver Ilja Ehrenburg heeft een „verklaring" geëist voor de „stuitende behandeling" jongstleden Donderdag op het vliegveld van Santiago, aldus meldt het Russische perbureau Tass.

De Regering van Chili heeft besloten geen visa voor Chili meer te verstrekken aan personen achter het IJzeren Gordijn, waarmede Chili geen diplomatieke betrekkingen onderhoudt.

Enkele gramofoonplaten, waarop geheime opdrachten voor de Chileense communistische partij zouden zijn vastgelegd, zullen niet aan Ehrenburg worden teruggegeven.

Reorganisatie van K.N.V.B.

DEN HAAG. - Zaterdag werden in verschillende plaatsen vergaderingen gehouden door de belangenverenigingen der tweede, derde en vierde klassers van West I, West II, Noord, Zuid I en Zuid II. Het onderwerp was de voorstellen van de KNVB en onder andere de invoering van het premiestelsel. De vijf vergaderingen spraken zich uit tegen het premiestelsel.

Hollandia II klopte R.C.N. op eigen terrein

Het is aan de mannen van Tanki Leendert niet gelukt om Zaterdagmiddag op hun terrein de Hollandia reserves te kloppen. Het ging anders om, want na een sportieve strijd werd RCN met 1-0 verslagen en konden de Hollandianen de beide B klasse punten meenemen naar Oranjestad.

Regering van Tunis geinstalleerd

TUNIS. - Tahar Ben Ammar is door de Bey van Tunis as premier geinstalleerd. Vier leden van zijn kabinet zijn leden van de neo-Destoer of aan deze partij verwant.

Bij decreet van de Bey van 5 Augustus is de Franse resident-generaal Boyer de la Tour du Moulin benoemd tot minister van buitenlandse zaken.

Eerste uitkering van Landsloterij aan A.S.U. heeft plaatsgevonden

Jarenlang werd er van Arubaanse zijde op gehamerd dat Aruba voor de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding niet meedeelde in de aandelen van de Landsloterij. Door het huidige ASU Bestuur werd onmiddellijk na de Bestuursverkiezing aan deze aangelegenheid gewerkt met als bekroning dat thans de eerste uitkering van de Landsloterij aan de Aruba Sport Unie heeft plaats gevonden en bestemd is voor de lichamelijke opvoeding en de sport beoefening van het Arubaanse Volk.

Wij feliciteren het ASU Bestuur met dit succes.

ARUBA SOFTBALL BOND ZAL ZICH AANSLUITEN BIJ DE INTER-AMERIKAANSE SOFTBALL ASSOCIATION

Aruba neemt deel aan het Internationale Softball Tournooi

De Aruba Softball Bond heeft in samenwerking met de Aruba Sport Unie besloten deel te nemen aan het Internationale Softball-Tournooi dat van 14 tot en met 20 Augustus te Ciudad Trujillo in Santo Domingo gehouden zal worden. Het spreekt vanzelf dat deze deelname van Aruba aan een internationaal sportevenement van het grootste belang geacht moet worden. Voorts kunnen wij hier vermelden dat besloten werd dat de Aruba Softball Bond zich bij de in oprichting zijnde Inter-Amerikaanse Softball Association zal aansluiten en dat de uitnodiging om deel te nemen aan het Congress, dat tijdens het Softball-tournooi te Santo Domingo gehouden zal worden, door Aruba werd aanvaard.

Wij zijn ervan overtuigd dat deze aangelegenheid voor de Arubaanse sportgemeenschap van 't allergrootste belang geacht moet worden en het spreekt dan ook voor zichzelf, dat deze uitzending naar Santa Domingo de steun van iedere sportman op Aruba verdiend.

De Heren Edwin de Cuba en Eddy Croes zullen het eerste congres te Santa Domingo als vertegenwoordigers van Aruba bijwonen.

Het spreekt vanzelf dat wij de Heren van deze plaats uit veel succes toewensen.

JONG ARUBA WON MET KORFBALCIJFERS VAN HOLLANDIA JRS.

De Jong Aruba Juniors hebben Zaterdagmiddag op hun terrein te Noord een monsterzage behaald op het Juniorenelftal van Hollandia. De Hollandia ploeg moest een 10-0 nederlaag incasseren nadat de rust met een 4-0 voorsprong voor de Jong Arubanen was ingegaan.

PARADERA KLOPTE DE DAKOTA JRS

Voor Dakota was het Zaterdagdagmiddag geen prettige sportdag. Terwijl het eerste elftal in het Wilhelminastadion een nederlaag tegen Lafama leed verloren de junioren op eigen terrein van de Paradera-jeugd en wel met 4-0.

BOTAFOGOS WONNEN VAN DE R.C.A. JRS.

De in het RCA sportcentrum gespeelde juniorenwedstrijd tussen Botafogos en RCA werd door de Botafogos met 5-0 gewonnen.

NAGEKOMEN SPORT-BERICHTEN

RCA III—La Esperanza 0-2
Dos Caminos—Riverplate 0-6
RCA IV—Botafogos 0-5
Estrella—Mariniers; Estrella niet opgekomen.

Rapport Sportbevordering in de Buitendistricten door A.S.U. bij Bestuur ingediend

Zo wij van de zijde van het ASU Bestuur hebben vernomen werd het uitgebreide rapport dat door de Commissie bevordering sportbeoefening in de buitendistricten, na bestudering bij het Bestuur van Aruba ingediend. Zo bekend, werd door het Eilandgebied Aruba voor dit doel fl. 15.000 beschikbaar gesteld. Het is te verwachten dat binnenkort met de in het rapport voorgestelde verbeteringen en aanlegsportvelden enz. een begin gemaakt zal kunnen worden.

Het ASU Bestuur heeft weer eens bewezen niet stil te zitten.

Zo ons verder werd meegedeeld zal ook de aangelegenheid met betrekking van herziening van de bevoegdheden in Nederlands Antilliaans verband niet in het vergeetboekje raken.

Wall Street Journal ta duna su opnion riba situacion Mundial Petrolera

E nobo cu siman pasa a hala atencion di henter mundo y cu tabata di gran interes tambe pa Aruba, tabata e convenio cu a worde cera cu e Gobierno Persa. Wall Street Journal ta duna riba esey e siguiente particular:

Fin di e conflicto tres anja bieuw riba zeta Persa, ta nifica pa mundu petrolero internacional, un berdadero wega prestidigitador mester worde haci pa bolbe yega na e produccion di 650.000 bari di zeta diariamente y toch den un mundu cu tin un sobrante grandi di e articulo ey. Toch Wall Street Journal ta pretende cu e convenio di petrolero, cu lo trece problemanan di prijs pa otro industrianan, ta bon nobo pa e ciudanonan Estado Unidense. E corant aki ta spera cu miljones di dollars lo keda espaar cu normalmente lo a bai perdi cu e ayuda pa Iran. Ademas e Gobierno Persa lo hanja mas forza financiero y na un manera efectivo lo por finaliza e amenaza interior Comunista.

Tempu cu e kranchinan di e pipanan di petrolero a worde cera pa Mossadeq, Persa produciente tabata produci 650.00 bari diario. Loque ta nifica 6 porciento di e produccion mundial y 35 porciento di e produccion total di tur e paisnan di Medio-Oriente.

Desde auto demanda mundial pa zeta a aumenta cu 25 porciento y e demanda awor ta mas cu 12.3 miljon bari diario. Pero e posibilidadnan di produccion tambe a aumenta cu pasonan gigantesco. Mundu liber lo tin sigur un produccion dimas di petrolero y mas sigur si e industrianan petrolera traha cu nan capacidad completo.

Ta di spera, segun Wall Street Journal, cu e demanda pa petroleo lo sigi aumenta y cu e butamentu den sirbishi di e industrianan na Abadan lo tuma luga gradualmente pero si tur e esey lo socede facilmente ta un curiosidad y tambe hopi perito ta weta e futuro di petrolero cu masha preocupacion. Un perito a bisa cu lo por mantene e prijs di fuel solamente si controlnan skerpi internacional na cua tur industrianan petrolera lo mester tuma parti. Si encaso cu solamente un Compania rebaha e prijs, e otronan lo sigi y e ora ey productornan di zeta curu lo hanja nan mes den un camisa di once bara. Un ventaha ta, cu den e „consorsortium" cu lo rafina y negocia e petroleo Persa, tur productornan grandi di „fuel oil" ta sinta. Ademas e Ministerio di Comercio y di Husticia a duna nan aprobacion pa e convenio, cu siguridad nan lo tene un bista fiho pa weta si tur cos ta bai bon. E Ministerio di Husticia a asegura e „consortium", cu acusacion nan lo no worde entrega pa motibo di formamentu di trust, pero e garantia aki a ser duna cu masha reserva, asina cu semper un peliger ta sigi existi pa e butamentu di prijs.

Na yegada di e ministronan Da Costa Comez y Plantz na Hulanda

E President di Regeringsraad Antiljano, Mr. Dr. Da Costa Gomez y e ministro di Financia Plantz na nan yegada Hulanda a a diriginan mes directamente pa La Haya, na unda nan a cuminza nan conversacionnan cu e ministro interino di „Overzeese Gebiedsdelen", Profesor Beel. Ministro Kernkamp a saber ta gozando di su verlof. Riba e aerodromo Schiphol Sr. Gomez a declara cu su biaha no tin conexion algun cu e Statuto. Obheto ta nada otro sino conversacionnan comercial. El a prosigui bisando cu ya Regeringsraad a tuma un decision tocante di e schorsing di Sr. Yrausquin como miembro di Eilandsraad Arubano. El a repiti cu e decision lo ser publica otro siman.

Ricibimentu afectuoso di Sr. Juancho Irausquin

Ayeramainta despues di a haci un biaha na Europa y Venezuela, a bbolbe Aruba cu un avion fleta di KLM, Sr. Juan Irausquin. Tabata reina un animacion enorme di parti di su partidarionan pa yamé bon bini. Polisnan a atende na un manera ehemplar e stacionamentu di centenares di vehiculonan, cua a yena delaster un naatchi y huki di aeropuerto te cu alfin mester a usa e caminda grandi di San Nicolas pa Oranjestad pa stacionamentu.

Un lider di fraccion ta yega, esun otro ta bai...

Segun nos a tende cu ayeranochi Sr. Albert Eman a sali cu destino Hulanda. Obheto di su biaha, cua lo dura solamente algun dia, segun Sr. Eman, ta pa atende algun asuntu pa un cas comercial particular den su capacidad di abogado.

Obreronan di haaf di Portmouth den welga

Anteayera tramerdia e obreronan di haaf di Portmouth a drenta den welga contra e medida di trahamentu di „overtime" riba Diasabra pa e bapornan di „Cruise". E pasaheronan di „Cruise" cu a yega e dia ey mester a desembarca nan mes equipage, mientras e proveedor di nececidad naviera mes mester a zorg pa embarca e cargamentu. E bapor Hulandes Nieuw Amsterdam tabata un di e victimanan. Tur e pasaheronan cu destino New York por a bai abordo, pero dos mil saco di correspondencia mester a keda atras.

Travesia di oceano den boto di bela

„Schipper" van Hasselt ta conta riba biaha abordo di „Zwarte Heks"

Tur es tem mi a provee mi mes un biblioteca extensa cu bukinan di nabegacion a bela. E ora ey e problemanan a presenta mi dilanti. Alain Gerboult, e famoso nabegante a bela Frances di anjanan binti a haci mi comprende cu e islanan den laman Pacifico no tin nada mas romantico cu nan.

Cu den su tempu mes nan a ser ricibi pa berdadero empleadonan di Aduana den uniform, canibalnan ta completamente desconoci.

Su colega Marin Marie tabata tin e problema „si bo mester haci e biha ey bo so of mas hende". El a prefera hacié su so, ya cu bo no mester ta sobresalta pa ora bo ta na sonjo cu esun otro lo cai den laman. Enberdad e miedo ey a manifesta su mes tambe durante di mi biaha, e vision di drenta un haaf cu bandera na halfstok ta espantoso y fast ora cu mi ta sinta paden , mi tende o pensa di a tende un cos cai derrepente den laman, mi ta core sali bai ariba, pa ora mi weta mi companjé trankil di dje sinta na timon mi bolbé lihe den e camarote sin cu e a nota nada. Tambe ora boso hiba tantu tempu huntu den un espacio chiquito asina ta existi e posibilidad cu pa un cos di nada bo ta hanja pleito, pa e custumbernan insignificante di esun otro, cu ta cuminza irritabo di un manera insoportabel.

Pa otro banda dos hende lo por manipula un yot cu mas facilidad, esun ta tene e yot riba e rumbo exacto, mientras esun otro sosega di dje por haci cualkier cambio na e belanan y regla nan precies den e posicion cu ta miho pa e rumbo calculá.

Wekker na luga di cronometro

E boeki di van Slocum, ken cu de Spray, como e prome nabegante a bela enkel cu na fin di siglo pasa a haci un buelta rond mundun, mi a devora, pero ora cu mi a yega na e pida caminda el ta conta cu e tabata usa na luga di un cronometro, cu bo tin gran necesidad di dje pa nabegacion astronomico, un panikrak di un wekker, cua tabata camna ora e tabata pase un mep, e ora ey mi a bolbe hanja mi para dilanti di un otro problema: Conocibel el a meen esaki como un chanza, locual el por a permiti sumes pasobra e tabata den posicion pa medio di calculonan casi increiblemente complica y tablanan cu awendia no ta worde publica mas den e almanak nautico, na tur mentu den anochi calcula e ora cu luna y cierto streanan.

Van Renen a nabega hopi riba laman, pero te ainda nunca el a aleha sumes for di costa y ta pesey por a yuda sumes cu calculacion di luga cu „espacio conhetura". E espacio conhetura ta abarca cu bo mester calcula bo posesion razonando.

Desde un punto conoci, por ehempel un haaf segun e log mi a recore tantu milja, segun e compas den tal y tal dirreccion. Riba e mapa bo por pinta bo posicion cu e datonan aki.

(E ta sigi)

Mentis di India

India a nenga e acusacton di a comete hechonan di agrecion contra Portugal.

Den un nota pa Brazil, cua pais a mustra su preocupacion, India ta pidi Brazil pa eherce su influencia pa move Portugal pa a sigi otro politica y pa bolbe negocia amistosamente cu India. Segun e nota, India ta keda semper kla pa pa soluciona e diferencia amistosamente, no obstante di e actitud di Portugal.

India ta sostene cu Portugal a restringi e libertadnan civil den e posicionnan y a haci algun aresto sin cu tabatin motibo pa esey y hasta nan a entrega acusacionnan contra di esunnan cu a ser aresta. Un portavez di e Gobierno Indio a delcara cu e futuro di e colonianan lo worde papia awor riba nivel diplomatico.

Premier di Tunez a logra forma cabinete

Na Tunez e premier nobo nombrá a logra porfin di forma un Gobierno, kende por hanja aprobacion di e Bey. El a forma cuater lista duranta di siman pasá caba, pero cada bez e gabinetenan a ser desaproba pa e Bey. Awor e Gabineie ta kla. El lo consisti di 10 ministro, cu lo worde hurá manjan. E Gabinete lo ser asisti pa cuater ministro Frances, te ora cu Autonomia ser proclama.

13de JAARGANG No. 2002

De Arubaanse Courant

DINSDAG 10 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

India aanvaardt Portugees voorstel tot internationaal toezicht

ARUBA NAM HARTELIJK AFSCHEID VAN OVERSTE NASS

Tijdens welgeslaagde ontvangst werd Aangewezen Commandant Mariniers Nederlandse Antillen verwelkomd

De dag van gisteren stond in de militaire wereld in het teken van het afscheid en welkom... De Commandant der Mariniers Nederlandse Antillen, de Luit.-Kolonel der Mariniers J. G. M. Nass, verliet hier gistermorgen met het eerste vliegtuig in gezelschap van de aangewezen Commandant Mariniers Nederlandse Antillen, de Luitenant Kolonel der Mariniers, Th. J. Rikkers. De hoge gasten werden op het vliegveld verwelkomd door de Commandant van de Kazerne Savaneta, Majoor J. B. Veenhuys.

Op Savaneta was intussen alles in orde gebracht om de gaande en komende Commandanten een indruk te geven van de paraatheid van het Kazernepersoneel.

Bij de ingang werd de gewapende macht geinspecteerd, waarna men naar het exercitieterrein ging waar de overige Officieren, Onder Officieren en manschappen stonden aangetreden. Na inspectie hield Overste Nass een afscheidsspeech, waarin hij de troepen dankte voor hun loyaliteit, plichtsbetrachting en discipline, welke factoren het voor hem vergemakkelijkt hebben hier meer dan drie jaar het commando te voeren. Een leger in vredestijd stelt altijd speciale eisen en moet, onder betrekkelijk moeilijke omstandigheden in zo hoog mogelijke graad van paraatheid worden behouden.

Met de beste wensen voor de toekomst besloot de scheidende Commandant zijn zeer hartelijk gestelde toespraak.

Met een defile werd de korte plechtigheid besloten.

Vervolgens begaven de Commandanten zich naar het kantoor van de waarnemend Gezaghebber om daar hun opwachting te maken.

Later werden officiële bezoeken gebracht aan de Directieleden van de Lago. Teruggekeerd in de Kazerne begaf het gezelschap zich naar de Onder Officiers-cantine, waar Overste Nass persoonlijk afscheid nam van alle Heren Onder-Officieren.

De Chef d'Equipage, Adjudant P. van Dorst, maakte zich de tolk van alle Onder Officieren, toen hij Overste Nass dankte voor al hetgeen hij voor „zijn Mariniers" deed in de tijd van zijn Antilliaans Commando. Spreker hoopt dat de scheidende Overste met genoegen aan deze tijd zal kunnen terugdenken en de Onderofficieren hebben dit terugdenken willen helpen vergemakkelijken door aan Overste Nass een map met Arubaanse gramofoonplaten van de Heer Padu Lampe mee te geven. Een bijzonder charmante geste, welke door de Heer Nass bijzonder werd gewaardeerd.

De lunch werd gebruikt in de Longroom waar Commt. Veenhuys, namens de Officieren het woord voerde en aan Overste Nass een schilderij overhandigde. Het is een Arubaans landschap van de hand van Mej. van Klinken.

Gezellige ontvangst

Ter ere van het bezoek werd gisteravond door Commandant en Officieren van de Marinierskazerne een ontvangst gehouden in de Longroom van de Kazerne.

Wij zagen onder de gasten de waarnemend Gezaghebber, de Hr. F. de P. Wever, Gedeputeerde Henriquez, Statenleden, Hoofden van Diensten, de Heren Horigan, Mingus, Griffith, Teagle, en Barbour van de groot industrieën, vertegenwoordigers van de Rechterlijke Macht en Geestelijkheid, van de handel en scheepvaartkantoren, leden van het Corps Consulair, van het contactcomité en andere vooraanstaanden uit onze samenleving.

Commandant en Officieren toonden zich, als steeds, perfecte gastheren en zo duurde het niet lang, of er heerste een charmante stemming, waarvan de Mariniers het geheim blijken te bezitten. Het werd op die manier een bijzonder prettige gelegenheid tot afscheid nemen en kennismaken.

Overste Nass, die hier meer dan drie jaren het commando voerde, maakte in die tijd vele vrienden, Ook op Aruba. Wie met hem in contact kwam kreeg bewondering voor deze op en top militair en diplomaat, die als het ware de verpersoonlijking is van ons paraat en betrouwbaar keurcorps. De uitstekende naam, die onze mariniers op de Antillen genieten en de hartelijke samenwerking die waarlijk uniek te noemen is, is zeker tijdens het commando van de heer Nass verder opgevoerd en gegroeid.

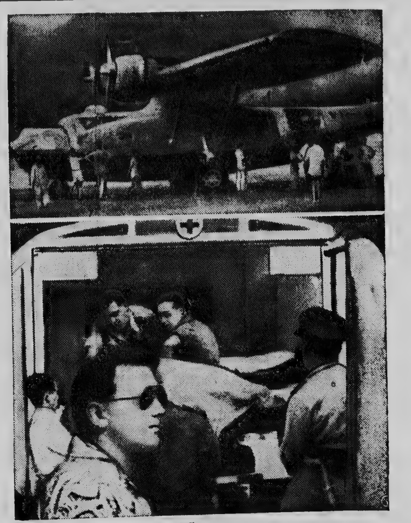
Overigens is de waardering wederzijds. Dat bleek ons tijdens een gesprek dat wij gisteren nog even met de Overste mochten hebben en waaruit bleek, dat de heer Nass van de Antillen is gaan houden. - Het spijt hem heen te gaan, al is dit in een militaire carrière nog zo vanzelfsprekend.

Na de zeer geslaagde ontvangst werd in intieme kring in de kazerne gedineerd en vertrok Overste Nass met het lijnvliegtuig naar Curacao.

Wij wensen de heer Nass ook in zijn verdere carrière veel succes en hopen hem gaarne nog eens weer te zien.

De aangewezen commandant, de Luit.-Kol. Th. J. Rikker, zal tot morgenavond op Aruba blijven en logeren ten huize van Majoor en mevrouw Veenhuys.

Overste Rikkers heten wij gaarne en van harte welkom op Aruba.



MET BOVENSTAAND Amerikaans vliegtuig werden de overlevenden der vliegramp bij Hainan naar Hong Kong gebracht. Het Britse 4-motorige verkeersvliegtuig werd „per vergissing" door de rood Chinese luchtmacht neergeschoten. Negen personen vonden hierbij de dood.

President Miranda naar Aruba

ORANJESTAD. Kolonel Leonidas Victoriano Mirando de Castillo, President van Utopia, zal zoals wij uit gewoonlijk welingelichte bron vernemen, binnenkort Aruba bezoeken. Hij zal hier slechts één dag verblijven en dan naar de Verenigde Staten van Utopia terugkeren om daar zijn zware arbeid weer op te nemen.

De reden van zijn bezoek is een diner. President Miranda is namelijk in de tijd dat hij gedetacheerd was bij de S.H.A.P.E. in Europa, na een bezoek aan Nederland een enthousiast liefhebber geworden van het rijsttafelen.

In een van de grootste Indische restaurants werd hij namelijk eens door de Nederlandse Opperbevelhebber op een geraffineerde Indische dis gevraagd en sindsdien bestaat er voor de President slechts één delicatesse; de Indische rijsttafel.

Jammer genoeg is de President nadien niet meer in de gelegenheid geweest van deze specialiteit te genieten, daar er tot voor kort op het hele Westelijke halfrond - voorzover hem bekend - geen enkele gelegenheid bestond om eens werkelijk te rijsttafelen.

De President gaf aan zijn informatie dienst opdracht grondig na te gaan of er werkelijk geen nabijgelegen gelegenheid bestaat waar hij zijn hart kan ophalen, en na een paar weken, wist men hem te berichten dat Hotel Strand de plaats is waar de President terecht kan. Onmiddellijk werden toen plannen gemaakt voor de reis.

Een dezer dagen, hoopt Leonidas Victoriano Mirando de Castillo, in gezelschap van zijn echtgenote Hotel Strand met zijn aanwezigheid te verluchten.

Precies is de datum nog niet bekend, maar dat is niet erg, want het restaurant van Hotel Strand serveert iedere dag - zonder voorafgaande bestelling - echte Indische rijsttafel.

Adv.

Wie naar de Antillen komen

Aan boord van het ms Oranjestad van de KNSM, dat op 5 Augustus uit Amsterdam vertrok, bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:

Mevrouw G. J. Lacle-Banus en twee kinderen; Mevr. L. W. C. v. Hofwegen-van Giffen en drie kinderen; Heer en Mevrouw W. Wedema en twee kinderen; Mevrouw A. R. Bilderbeek-Lampe en dochter; twee kinderen Woiski.

Met bestemming Curacao:

Mej. E. B. M. Ansema; Mevr. A. A. Talma-Buss en zoon; Mevr. H. A. Bos-Verschuur-Berchenhorst en vier dochters; Mevr. W. J. van Vilsteren; Mej. E. R. E. Antonius; Heer H. van Ulsen; Heer P. G. Stakenburg; Heer en Mevr. W. J. Verger en drie kinderen; Heer L. Blokland; Heer H. F. Bogers; Heer en Mevr. G. Blankman en dochter; Mej. E. G. A. van Beck; Mej. H. J. Ogink; Mevr. H. C. Bogers-Snel; Mej. J. Kuyken, Mevr. H. J. van der Meer-Glasbergen en drie kinderen; Mej. C. M. Tremus; Mej. C. C. Zielinski; Sgt. Maj. H. Klijzing, Heer L. Schrier; Heer H. A. Halsehoef, Heer en Mevr. W. M. E. Oostburg.

Verder bevindt zich aan boord een Detachement Korporaals en manschappen van de Mariniers, in totaal 50 man.

NEW DELHI. De Regering van India heeft bekend gemaakt dat zij het Portugese voorstel om door neutrale waarnemers een onderzoek in te laten stellen naar de toestand in en rond de Portugese bezittingen in India heeft aanvaard.

Intussen blijkt uit berichten, die via Indische bron binnendruppelen dat de Portugezen in hun enclaves koortsachtig bezig zijn vliegvelden en andere militaire objecten in gereedheid te brengen, waaruit de conclusie te trekken valt, dat men van Portugese zijde van plan is de Portugese bezittingen met alle macht te verdedigen zo van Indische zijde een aanval zou worden ondernomen ter „bevrijding".

De Regering van India heeft in

(Vervolg op pag. 4)

Woesteling ingerekend

Gisteravond veroorzaakte een zeventienjarige jongeman veel opschudding in de stad. De jongen, die onder de invloed van sterke drank was en een kwade dronk heeft, zocht ruzie in het Princess Restaurant. Toen de politie kwam, werd hij kalm en ging in de auto van een vriend zitten. Korte tijd later werd de politie opnieuw gealarmeerd. Toen maakte hij kabaal voor het Rialto theater. Plotseling liep de jongen weg en sloeg de ruiten in van het Princess restaurant, dat intussen gesloten was in verband met de incidenten. Hierbij verwondde de knaap zich aan beide armen en handen. Toch werd hij nog niet rustig en de politie moest er drie man sterk aan te pas komen om hem te pakken. Op het bureau werd hij met de grootste moeite verbonden en ter ontnuchtering ingesloten.

De knaap kreeg een P.V. wegens opzettelijke vernieling. Het zou vermoedelijk nuttig zijn deze jongen onder behandeling van een medicus te stellen. De jongen was reeds vaker in vechtpartijen verwikkeld, zijn pleegouders weten geen raad met hem, zijn geld wordt prompt in drank omgezet. Een nog al zielig geval.

Slangenbeten veroorzaken elk jaar 30 tot 40.000 doden

GENEVE - Elk jaar sterven er op de wereld 30.000 tot 40.000 mensen aan slangenbeten, zo staat vermeld in een rapport van de Wereldgezondheidsorganisatie. Dit rapport, dat gegevens bevat over alle landen ter wereld met uitzondering van de Sovjet-Unie, communistisch China en de landen van Oost-Europa, stelt de noodzakelijkheid vast van een internationale standaardisatie van sera tegen slangenbeten.

Waarschijnlijk is het aantal mensen, dat jaarlijks ten gevolge van een slangenbeet sterft, nog groter dan het hierboven genoemde getal, omdat in de officiële statistieken alleen rekening is gehouden met die gevallen, die aan de geneeskundige diensten en in hospitalen bekend zijn geworden. Het aantal mensen, dat jaarlijks in de afgelegen nederzettingen in de oerwouden van Azië, Afrika en Zuid-Amerika door een slangenbeet om het leven komt, is zelfs niet bij benadering te schatten.

Het is opmerkelijk, zo constateert het rapport, dat het aantal dodelijke ongevallen ten gevolge van slangenbeten veel groter is in landen waar de mensen barrevoets gaan dan in andere landen, waar even veel gifslangen voorkomen doch waar de mensen schoeisel dragen.

Er zijn op de wereld ongeveer 2500 verschillende soorten slangen bekend, behorende tot 13 families, doch van deze 2500 zijn er nog geen 200 gevaarlijk voor de mens. In Azië komen nagenoeg alle giftslangen voor, en alleen al in India worden door deze slangen 15.000 slachtoffers gemaakt. Ook in Birma, Thailand en Oost-Pakistan ligt het sterftecijfer vrij hoog. In Europa daarentegen zijn giftige slangenbeten zeldzaam geworden. Ook hier doen zich dodelijke ongevallen het meest voor bij kinderen, die op blote voeten lopen. Landen, waar in het geheel geen giftslangen voorkomen, zijn o.a. Chili, Cuba, Hawai, Madagascar, Ierland, IJsland, Nieuw-Zeeland en de meeste eilanden in de Atlantische en Grote Oceaan.

(N.I.D.)

Bemberg's anti-Eva bier wordt bitter

BUENOS AIRES. - De Argentijnse senaat heeft een wetsvoorstel aanvaard tot onteigening van alle persoonlijke bezittingen van de erfgenamen van Otto Sebastian Bemberg, een van de rijkste families van het land, afkomstig uit de Franse Elzas. De bedoelde bezittingen omvatten 13 landgoederen en een groot huis in Buenos Aires.

Het financiële en industriële familieconcern werd een paar jaar geleden ontbonden, toen de bezittingen hiervan, onder meer een feitelijk monopolie op het gebied van de bierbrouwerij en uitgebreide onroerende goederen, waren genaast op grond van beschuldigingen van belastingontduiking.

Bovengenoemd wetsvoorstel werd op 29 Juli door leden van de Peronistische Partij bij het Huis van Afgevaardigden ingediend en dezelfde dag nog aanvaard.

In December 1950 verwierp het Argentijnse hooggerechtshof een beroep van de familie Bemberg tegen een boete van ongeveer 41 millioen gulden wegens ontduiking van successiebelasting. De familie stelde toen, dat deze boete vijf maal zo hoog was als het bedrag, dat aan belasting zou zijn ontdoken.

Een der leden van de familie Bemberg had geweigerd Evita Peron te ontvangen, toen zij zich enkele jaren geleden in Parijs bevond.

Pressie op Perzië

LONDEN. - In een hoofdartikel in de Prawda wordt gezegd dat de Perzische regering pogingen doet om de plichten die verbonden zijn aan het Perzisch-Russische verdrag van vriendschap dat in '27 was gesloten, te verzaken. Perzië — aldus de Prawda — is totaal terecht gekomen in het agressieve blok van het Midden-Oosten, waarvan Turkije en Pakistan door hun militair bondgenootschap het geraamte vormen.

Ieder toetreden van Perzië tot een groep van landen die agressief is tegenover de Sowjet Unie moet worden beschouwd als een daad, in strijd met de geest van het verdrag tussen Perzië en Rusland. Bovendien is het in strijd met de belangen van Perzië en het Perzische volk. De traditionele vriendschap tussen Perzië en Rusland is al heel oud, aldus het blad Prawda.

Balkan-pact getekend

BELGRADO. - De drie landen die een Balkan-pact sloten, Griekenland, Turkije en Joegoslavië, zullen tweemaal per jaar een conferentie houden van de ministers van buitenlandse zaken om de kwesties, die deze samenwerking betreffen, te bespreken. Er zal bovendien 'n permanente raad worden samengesteld. De beslissingen in de ministersconferentie zullen met algemene stemmen dienen te worden genomen.

STAAT GAAT MISSTAPPEN VERGEVEN

DEN HAAG. - Het „Bewijs van goed zedelijk gedrag" zal in Nederland worden vervangen door een „Verklaring omtrent het gedrag" en de beoordeling van het gedrag van Nederlanders die een dergelijk bewijs van de autoriteiten wensen te ontvangen zal niet meer bepaald worden door het strafregister alleen. Een strafblad zal namelijk uit het strafregister worden verwijderd na een termijn van vier of acht jaren. Dit staat te lezen in de Memorie van Toelichting van het Ministerie v. Justitie naar aanleiding van het wetsontwerp bij de Tweede Kamer der Staten Generaal ingediend betreffende justitiële documentatie en verklaringen van het gedrag.

Bij deze nieuwe gang van zaken behoeven dus oude misstappen niet het gehele leven worden meegedragen en een beletsel te zijn voor het aanvaarden van een maatschappelijke functie. Uitzondering hierop zal worden gemaakt voor de functie van politie-agent, onderwijzer en beroeps-militair. Op dit punt kan de justitiële documentatie uitkomst brengen.

De periode van vier jaren is gekozen, omdat dit aansluit op de periode van maximaal drie jaar als proeftijd bij een voorwaardelijke veroordeling.

De periode van acht jaren is gekozen omdat men meent dat wanneer iemand gedurende een zo lange periode niet meer in de misdaad vervalt, hij aanspraak behoort te kunnen maken op het „vergeten van zijn verleden", ook al zou zijn destijds bedreven misdaad van ernstige aard blijken.

Sport en geldhandel

'S-GRAVENHAGE. De Nederlandse Beroeps Voetbalbond heeft voor de gecontracteerde spelers voor trainers en voor Bestuursleden van de bij de Bond aangesloten Clubs levens- en invaliditeits verzekeringen afgesloten.

De uitkeringen zijn als volgt:

Voor spelers: Nƒ 10.000 bij overlijden; Nƒ 30.000 bij blijvende invaliditeit; Nƒ 21.— per week bij voorbijgaande arbeidsongeschiktheid met een maximum van 104 weken; Nƒ 500 als maximale bijdrage in de kosten van medische behandeling ingeval van een ongeval.

Voor trainers (verzekerd zowel in als buiten hun beroep): Nƒ 10.000 bij overlijden na een ongeval; Nƒ 50.000 bij blijvende invaliditeit; Nƒ 10.— per dag bij tijdelijke invaliditeit gedurende 7 dagen van de week en gedurende 104 weken.

Voor Bestuurders: Nƒ 10.000 bij blijvende algehele invaliditeit.

Commentaar:

TWISTAPPEL CYPRUS

Een van de pijnlijkste situaties voor een politicus is die wanneer hem wordt voorgehouden, spottend of verwijtend, dat zijn daden van het ogenblik in strijd zijn met zijn woorden van vroeger. In die netelige positie bevonden zich de beide naast-betrokken conservatieve leiders, Churchill en Eden, toen eergisteren in set Britse Lagerhuis een eerste discussie werd gewijd aan het sindsdien aanvaarde accoord met Egypte en in samenhang daarmee aan enkele andere vraagstukken van het Midden-Oosten.

De leider van de oppositie, Attlee, vroeg quasi-ernstig, of de minister-president het wel eens was met het beleid van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Eden Churchill had immers zelf, toen enkele jaren geleden de Labourregering overwoog de Suezkanaalzone te ontruimen, zich daar ten felste tegen verzet? De oude staatsman antwoordde slechts, dat hij tot de overtuiging was gekomen, dat het noodzakelijk was. Verder liet hij het woord aan Eden, die o.a. het argument aanvoerde dat de verdediging in het Midden-Oosten en elders gebaseerd moest wezen op de goedkeuring van de betrokken volken en de samenwerking met hen.

Verstandige en steekhoudende woorden, die even later echter door de socialisten dankbaar werden gebruikt als wapen tegen het regeringsbeleid inzake het eiland Cyprus. Bij de aankondiging van het voornemen aan deze Britse Kolonie een grondwet te geven, die een zekere mate van zelfbestuur zou brengen, voegde de woordvoerder der regering, de onder-minister van Koloniën er aan toe, dat Engeland er niet aan dacht van de souvereiniteit over dit eiland afstand te doen noch ten behoeve van Griekenland, noch van de Cyprioten zelf.

Geen wonder, dat de oppositie zich ogenblikkelijk herinnerde wat Eden even eerder had gezegd over de noodzaak bij het treffen van defensie-maatregelen zich te verzekeren van de instemming van het betrokken volk. Want daarvan is op Cyprus, waarheen het hoofdkwartier uit Egypte wordt overgebracht, geen sprake. De Cyprioten zelf willen in overgrote meerderheid geen zelfbestuur als Britse Kolonie. Hun politiek verlangen gaat naar één ding uit: de enosis, de eenwording met het moederland, Griekenland.

In de komende winter zal het veertig jaar geleden zijn dat Engeland het eiland ongeveer zo groot als Gelderland en Noord-Brabant samen en bewoond door ten naaste bij een half millioen mensen, van wie er vierhonderdduizend Grieks spreken, formeel annexeerde. Tot dan toe was het in naam nog een deel van het Turkse Rijk, maar de Sultan had het al in 1878 bij een geheime overeenkomst aan Groot-Brittannië overgedragen om het „te beheren". Een verrukkelijke formule, waardoor de Britten zich alle voordelen van een inlijving verzekerden zonder de diplomatieke bezwaren, die daaraan op dat ogenblik verbonden zouden zijn geweest.

Eén blik op de kaart is voldoende om duidelijk te maken, dat het Britse beleid inzake Cyprus ten nauwste samenhing met de Engelse belangen bij het Suezkanaal. In 1878 toch was Egypte nog praktisch onafhankelijk en de Britten konden niet voorzien, dat zij vier jaar later het land zouden bezetten „tot rust en orde weer zouden zijn verzekerd" en nog veel minder, dat daar driekwart eeuw mee gemoeid zou wezen.

Naast Gibraltar en Malta werd zo Cyprus een marine-basis op de zeeweg naar India, en toen door de bezetting van Egypte het eiland aan betekenis verloor, hebben de Britten hun beheer toch veiligheidshalve maar voortgezet. „Je kon nooit weten", en in onze dagen blijkt hoe juist dat inzicht was. Door het accoord met Egypte en de ontruiming van de kanaal-zone wordt nu Cyprus opnieuw en meer dan ooit een strategisch punt van de eerste orde.

Het is in deze samenhang, dat zowel de aankondiging van het te verlenen zelfbestuur moet worden gezien, als de verzekering dat Engeland „nooit" van de souvereiniteit afstand zal doen. Egypte heeft nog weer eens bewezen hoe bezwaarlijk een basis is te midden van een vijandige bevolking: vandaar de poging de Cyprioten tegemoet te komen door hen bij het bestuur van hun eigen eiland te betrekken. Maar Cyprus wordt onder de nieuwe verhoudingen van overwegend belang als punt vanwaar uit in geval van oorlog de Suezkanaal-zone weer kan worden geactiveerd en door Britse troepen bezet. Engeland wil dus het eiland stevig in eigen hand houden. Een uitweg uit dit dilemma is moeilijk te vinden. Gezien de omstandigheden moet worden gevreesd, dat ook de nieuwe grondwet niet in staat zal zijn de Cyprioten af te doen zien van hun verlangen te werden verenigd met Griekenland, waardoor Engeland min of meer automatisch „de vijand" wordt.

Nu doet het merkwaardige feit zich voor, dat Cyprus weliswaar al sinds meer dan drie duizend jaar door Grieken wordt bewoond maar nooit tot Griekenland in staatkundige zin heeft behoord. Afgezien van een Turkse minderheid — die bepaald niet graag de Britten zou zien vertrekken — is echter tot op de huidige dag 80 pct. van de bevolking Grieks van taal en cultuur en, belangrijker nog, van godsdienst. Overal in het vroegere Turkse rijk zijn nl. de Orthodoxe (Grieks - Katholieke) kerken de dragers en de belichaming geweest van het nationaliteitsbesef der onderdrukte volkeren. Dat geldt ook voor Cyprus, waar de aartsbisschop een ongekroonde koning is, die op de volksmassa een geweldige invloed heeft.

De huidige aartsbisschop is de grote voorman van de partijgangers der enosis, de vereniging met Griekenland. Het feit, dat hij bij voorbaat al de nieuw-aangeboden grondwet van de hand heeft gewezen, geeft dan ook weinig hoop, dat de meerderheid der Cyprioten zich door de laatste Britse toenaderingspoging bevredigd zal voelen. Ook de derde bij dit alles betrokken partij, Griekenland zelf, heeft zich scherp uitgelaten over de voorgestelde staatsregeling, en blijft bij het voornemen de zaak van Cyprus voor de Verenigde Naties te brengen.

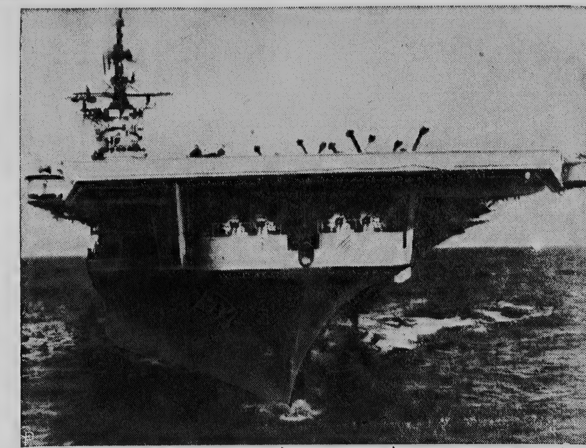
Het is te hopen, dat de regering te Athene bij nadere overweging daarvan toch zal afzien, want het is duidelijk dat bij de V. N. de Cypriotische kwestie een inzet zou worden van wereld-politieke krachten, die er zeker niet op uit zijn in de eerste plaats rekening te houden met de belangen van het eiland zelf.

Zowel Engeland als Griekenland zijn onze bondgenoot in de Nato, waarvan bovendien ook Turkije, zijdelings via de Turkse minderheid bij het vraagstuk van Cyprus betrokken, deel uit maakt Daarom zou men denken, dat het mogelijk zou moeten zijn binnen het Nato-verband deze twistvraag tot een oplossing te brengen. Engeland zal dan geen zware woorden moeten gebruiken over een souvereiniteit, die „nooit" wordt opgegeven, Griekenland van zijn kant moet inzien dat in de wereld van nu het ook een Grieks belang is wanneer Cyprus een bolwerk van het Westen blijft. Zouden de Cyprioten zelf dan de kansen aangrijpen die de voorgestelde grondwet hun biedt om hun invloed op het landsbestuur te versterken, dan lijken de moeilijkheden op den duur niet onoplosbaar.

Groot-Brittannië wil alleen de volstrekte zekerheid, dat het Cyprus als basis ter beschikking houdt.

Naarmate het bondgenootschap der Nato-landen hechter wordt behoeven de Britten de waarborg daarvoor minder te zoeken in een handhaving van de Britse heerschappij. Mettertijd lijkt een toestand, waarbij de basis Brits blijft, maar het grondgebied Grieks, met daardoor een bevredigd nationalisme verkieselijk boven handhaving der Britse souvereiniteit over een vijandig gezinde bevolking. Maar in afwachting daarvan zouden dan de Cyprioten zelf niet moeten blijven mokken, maar van de mogelijkheden, ook de economische mogelijkheden, ook de economische mogelijkheden, die de huidige toebiedt en bij in werking treden van de nieuwe grondwet nog meer bieden gaat, ten volle profijt trekken.

(Parool)

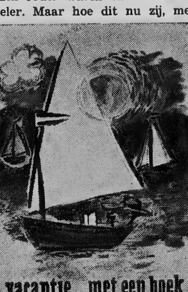


THE DEFENSE DEPARTMENT in Washington has announced that the carriers *Philippine Sea* (above) and *Hornet*, searching for ten persons missing from the wreckage of the British airliner shot down by Red airmen, will "complete their mission." The announcement followed a State Department report that American carrier planes had shot down two Communist aircraft over the South China Sea after the Red fighters attacked them as they covered the search area off Hainan Island. *(International Soundphoto)*

VACANTIE... MET EEN BOEK!

Dat is eigenlijk een misleidende titel. Vacantie is: zon op het heufd, de borst breed om niets van de bosgeuren te missen, de wakkere voeten over de mulle paden, het groene dal, het stille dal of mijmeren langs de zilte zee. Daar hebben we geen boeken bij nodig. Zo is toch ons aller voorstelling van de vacantie, al wordt die min of meer vermengd met de practijk van wat koorts van de zonnebrand, de onrust van de muggen ten plattelande en het prille kraaien der hanen. We gaan om die zon, die brede borst, die heerlijke bossen en dat zuchten der zee.

Langzamerhand neem ik aan, dat het een ouderdomsverschijnsel is te menen, dat vroeger de rozen roder waren en de zomers zoeler. Maar hoe dit nu zij, met



vacantie te gaan en een boek mee te nemen, lijkt me niet aan te raden. Eén boek tenminste. Dat leidt tot blijvende weten en tot ernstige familietwisten. Het is heel verleidelijk je met het boek onder een extra-deken in bed in te graven, terwijl de zomer langs de ruiten spoelt. Maar reken er op, dat juist als Sir Percy, op zoek naar de belaagde vrouw zijner dromen, via een luik in de kelder valt, waar giftige schorpioenen en een aantal brilslangen verlangend naar hem liggen uit te kijken, bijvoorbeeld het licht uitgaat, of gezaghebbende stemmen zich verheffen met de boodschap, dat er nu eens geslapen moet worden. Als je dan de volgende dag Sir Percy er weer eens op na wilt slaan, blijkt het, dat je vrouw zich met hem achter de theetafel verschanst heeft. Het lijkt wat kinderachtig haar te vragen: hoe ging dat nou met die brilslangen, of: trouwt hij nou met die zwarte of met die blonde juffrouw? en dus slenter je de pension-bibliotheek maar eens binnen. Wat daar doorgaans aan oudheden bijeengebracht is slaat de gemiddelde leestafel in de wachtkamer van de tandarts met mensenleeftijden! Ik heb in die verzamelingen soms de merkwaardigste zaken ontdekt, die toch ook eens met zorg geschreven werden, waar toegewijde zetters zich overheen gebogen hebben en waarover drukkers zich eens druk maakten. Bijzonder vergeelde reclametijdschriften van stoombootmaatschappijen, waarvan de laatste stoomboot al lang op de bodem der zeeën rust, drie delen van een Duits werk uit de vorige eeuw over oogziekten en hun behandeling en het jaarverslag van een droogdokmaatschappij, dat me getroffen heeft door zijn opgewekte toon, maar uit 1903 dateerde. Er zijn ook wel enkele familieromans, maar die heb je al gelezen of ze beschrijven families waar je niet mee wilt omgaan en met de allernieuwste aawinsten uit de bibliotheek hebben de alleroudste stamgasten zich al achter hun theetafels teruggetrokken. Geloof me, beter dan een vacantie met een boek is een vacantie met tenminste twee boeken.

Dat geldt ook voor de slaapzak en in de tent. De keuze wordt alleen moeilijker, ernstiger, als je die boeken zelf dragen moet. Op een poolexpeditie, waarover ik eens las, had iedere tochtgenoot bij het uiterste minimum aan bagage, dat hij mee kon nemen, toch een deeltje lectuur gepakt. Een van hen had een wereldatlasje en als de sneeuwstormen rond het tentje gierden mijmerde hij over het kaartje van Arabië, over Samarkand en kamelen en hoe warm het was en hoe ver... Zijn kameraad had een bloemlezing van verzen bij zich en de derde, de materialist van het gezelschap, een kookboekje met verfijnde menu's. Daarin las hij z'n karig poolrantsoen tot zich nam. Zo had ieder van hen z'n eigen wereldje in zijn slaapzak gebouwd.

Gelukkig wordt zo'n strenge keuze maar zelden van ons geëist en is er gewoonlijk nog wel baat te vinden voor degene, die zich bij het uitzoeken van zijn vacantielectuur vergist heeft. Maar toch... wapen U wel, opdat ge bij hittegolven van pooltochten kunt dromen en bij de weerkundige vergissingen van de weldoende zonnegloed onder de wijde uitspansels, die ik U toewens!

Jacques den Haan

De ontwikkeling van de Venezolaanse olie-industrie

CARACAS - Op 31 Juli 1954 bestond de olie-industrie in Venezuela 40 jaar. Eveneens kon de Shell op 40 jaren vruchtbare arbeid in Venezuela terugzien. 31 Juli 1914 is de officiele datum, waarop in Venezuela voor het eerst olie voor commerciele doeleinden werd geproduceerd.

Toch was het niet voor de eerste keer, dat er door middel van boringen olie werd verkregen. Op diverse plaatsen in het land werd olie op geringe schaal gewonnen en die enkele barrels werden in primitieve installaties tot kerosene geraffineerd en aan de plaatselijke bevolking verkocht.

De Bermudez Company begon enkele jaren voor de eerste wereldoorlog met boringen op grotere schaal, maar voor men met de productie kon beginnen, stond het met de financien zo, dat men een grote lening moest aangaan. Sir Henri Deterding verstrekte de nodige gelden en de Shell had hiermee practisch de Bermudez Company opgekocht.

De concessies, verstrekt door de Venezolaanse regering, zouden in 1914 aflopen, en dus werd met koortsachtige haast de exploratie onder handen genomen. Geen wonder, dat men zich concentreerde op de omgeving van Mene Grande, aan de oostelijke kant van het Meer van Maracaibo, waar de olie reeds van zelf uit de grond sijpelt.

In Januari 1914 begond de Caribbean Petroleum Company (Shell) met de eerste boring en een half jaar later kon de productie met 250 barrels per dag beginnen. Deze eerste bron werd „Zumaque No. 1" genoemd. Midden in de woestenij, aan de voet van het voorgebergte van de Andes, op een hoogte van 85 m. boven de zee werd het eerste kamp gebouwd.

Nieuwe boortorens verrezen, en drie jaar later reeds konden 52.000 barrels ruwe olie geëxporteerd worden! Alles van het kamp Mene Grande.

Eveneens was in 1917 de raffinaderij van San Lorenzo, op de hoogte van Mene Grande, direct aan het meer gelegen, gereed gekomen, en met trots zien de Venezolanen nu op een periode van 37 jaren raffinage in hun eigen land terug. (In 1918 werd een begin gemaakt met het raffineren op Curacao.)

Noordelijk van Mene Grande, langs het meer, en ook op de westelijke oever om Maracaibo heen, verrezen nu in de loop der jaren nieuwe kampen. Andere oliemaatschappijen verkregen concessies, en aangezien het land om het meer heen reeds vergeven was, boorde men in het meer zelf, en een bos van torens begon op het meer te groeien, omdat bleek dat de olie er rijk vloeide.

Op 31 Juli 1954 werd het 40-jarig bestaan van de bron Zumaque I, nu „Mene Grande I" genaamd, ter plaatse plechtig herdacht. De Compania Anonima Shell de Venezuela had vele vooraanstaande Venezolanen en functionarissen van de andere oliemaatschappijen uitgenodigd. In zijn toespraak zei de heer Ian Davidson, president van de Shell in Venezuela, dat de „Mene Grande I" een oude doch trouwe arbeider was. Want sinds 40 jaar onafgebroken arbeid produceert hij nog steeds ongeveer 150 barrels per dag, zonder dat er gepompt behoeft te worden. En volgens ruwe berekeningen heeft deze éne oliebron meer dan $120.000.000 winst opgeleverd. Deze is dan ook een zeer tastbaar symbool van de enorme welvaart, die de laatste 40 jaar ontstaan is in Venezuela, dank zij de olie-industrie, die met 250 barrels per dag begon, en nu 1,8 millioen bedraagt, en waarvan de jubilaris in Mene Grande de voorloper was!

NEDERLANDS BEDRIJFSLEVEN RICHT ZICH MET SUCCES OP LATIJNS-AMERIKA

In de „rubriek voor de West", in Radio Nederland, Wereldomroep, sprak de Heer S. W. A. van Oosten, Secretaris van het Nederlands Zuid-Amerikaans Instituut.

De Heer van Oosten zei onder meer:

Toen in 1932, thans dus 22 jaar geleden, door een aantal vooraanstaande figuren uit het Nederlandse bedrijfsleven het initiatief werd genomen tot oprichting van het NederlandsZuid-Amerikaans Instituut, heeft men ongetwijfeld slechts weinig kunnen vermoeden, hoezeer de politieke ontwikkeling in de wereld in de daarop volgende jaren de Nederlandse industrie en handel zou dwingen steeds meer aandacht aan de Latijns-Amerikaanse markten te gaan besteden. Evenwel was reeds in 1932 een groeiende belangstelling in Nederland voor Latijns-Amerika waarneembaar en hadden bijvoorbeeld verscheidene Nederlandse scheepvaart maatschappijen reeds regelmatige verbindingen met de voornaamste havens van het Latijns-Amerikaanse continent geopend, toch in vergelijking met andere Europese landen, zoals b.v. Duitsland en Engeland, had Nederland reeds een aanzienlijke achterstand in zijn handelsrelaties met Latijns Amerika verkregen.

Verwondering behoeft dit eigenlijk nauwelijks te wekken. Nederland had in Zuid Oost Azië uitgestrekte eigen bezittingen, die in toenemende welvaart lichten verheugen en waarheen belangrijk gedeelte van onze industriële producten en van ons overschot aan mensen konden worden afgezet, zodat er weinig behoefte overbleef aan export of vestiging in de zoveel moeilijker landen van het Westelijk Halfrond.

De tweede wereldoorlog heeft in het economisch leven van Nederland vergaande gevolgen met zich meegebracht: enerzijds de noodzakelijke heropbouw van het grotendeels ontwrichte productie-apparaat en de noodzaak tot verdere industrialisatie, anderzijds de noodzaak tot zoeken van nieuwe afzetgebieden, zowel ter vervanging van vroegere afzetmarkten als voor afzet van ontvergrote industriële productie. De belangstelling van het Nederlandse bedrijfsleven voor Latijns Amerika en de handelsrelaties daarmee vertonen dientengevolge sinds 1946 een onafgebroken stijging. In 1953 bereikte het wederzijdse directe handelsverkeer tussen Nederland en Latijns Amerika een omvang van meer dan 1 miljard gulden, terwijl mag worden aangenomen, dat het transitoverkeer via Nederland van en naar Latijns Amerika ongeveer eenzelfde bedrag heeft vertegenwoordigd.

Verheugend is het daarbij te constateren, dat Nederland, zulks in tegenstelling b.v. tot Engeland en België, zijn positie in Latijns Amerika tegen het hernieuwde Duitse handelsoffensief tot nu toe volledig heeft kunnen handhaven. Ook het Nederlands Zuid-Amerikaans Instituut, waarvan de naam binnenkort officieel gewijzigd zal worden in Instituut voor Latijns Amerika, heeft zijn bijdrage aan deze toenemende belangstelling en toegenomen omvang van het handelsverkeer kunnen leveren. Als particuliere instelling van het Nederlandse bedrijfsleven volledig voor vrijwillige bijdragen van thans ruim 500 leden in stand gehouden, heeft het zijn organisatie zowel in Nederland als in Latijns Amerika in de laatste jaren aanzienlijk uitgebreid, waardoor het thans in staat is zowel Nederlandse als Latijns Amerikaanse ondernemingen op vrijwel ieder gebied alle gewenste voorlichting en handelsbemiddeling te verstrekken.

Kunnen wij derhalve op een betrekkelijk bevredigende ontwikkeling van onze handelsrelaties met Latijns Amerika terug zien, het spreekt welhaast vanzelf, dat nog lang niet van een volledig benutten van alle mogelijkheden kan worden gesproken. De handel met Latijns Amerika vormt thans nog slechts ongeveer 5 procent van de gehele Nederlandse buitenlandse handel, terwijl omgekeerd het handelsverkeer met Nederland nog nauwelijks 1 procent uitmaakt van de totale buitenlandse handel van Latijns Amerika.

Er zijn velerlei oorzaken van deze nog betrekkelijk lage percentages aan te geven. Vooreerst natuurlijk, dat het kleine Nederland in vergelijking tot de grote Mogendheden slechts over een industrie van beperkte omvang beschikt en dus ook slechts in beperkte mate economische activiteit in Latijns Amerika kan ontplooien. Daarnaast blijkt het in de praktijk uiterst moeilijk de overheersende economische positie van de industrieel en financieel zo machtige Verenigde Staten aan te tasten, daar de grote afstanden nu eenmaal altijd betrekkelijk lange levertijden vergen en bovendien aan de veelvuldige credieteisen van de Latijns Amerikaanse afnemers van Nederlandse zijde nu eenmaal slechts betrekkelijk weinig tegemoet kan worden gekomen. Voorts vertonen de economische omstandigheden in vele Latijns Amerikaanse landen zeer sterke schommelingen, waardoor enerzijds een handelspolitiek op zeer lange termijn en anderzijds snelle aanpassing en een voortdurende waakzaamheid noodzakelijk zijn, allemaal eigenschappen, waaraan bij het Nederlandse bedrijfsleven, voor wie Latijns Amerika nog altijd een min of meer secundair afzetgebied vormt, begrijpelijkerwijze nog menig veel ontbreekt.

Het grootste probleem bij de intensivering en bestendiging van de Nederlandse handel met Latijns Amerika is echter ongetwijfeld het ontbreken van voldoende eigen Nederlandse vestigingen aldaar, die primair de belangen van de Nederlandse pricipalen voorstaan en waar nodig verdedigen, en dus ter plaatse de ontwikkelingen kunnen volgen en daarnaar terstond hun maatregelen nemen. Aan hun talrijke eigen vestigingen ten plaatse is dan ook ongetwijfeld in vele gevallen het succes van Duitsland en de Verenigde Staten in Latijns Amerika te danken. Het besef van dit tekort begint thans ook bij het Nederlandse bedrijfsleven geleidelijk door te dringen en zo ziet men gelukkig steeds meerdere, hoewel vaak nog schuchtere pogingen tot eigen vestigingen in Latijns Amerika. Doch ook hierbij zijn de mogelijkheden uiteraard vele en zal het dus nog wel geruime tijd duren, voordat onze achterstand hierin is weggewerkt.

Naar mijn mening zijn er een drietal mogelijkheden om, zonder al onmiddellijk met eigen vestigingen met alle daaraan verbonden kosten en moeilijkheden te beginnen, toch reeds op korte termijn het gebrek aan persoonlijk contact met Latijns Amerika zoveel mogelijk te elimineren. In de eerste plaats is dit het regelmatig persoonlijk bezoeken van Latijns Amerika door Nederlandse industriëlen en zakenlieden, waar voor er tegenwoordig talloze gelegenheden binnen een kort tijdsbestek bestaan.

In de tweede plaats kan dit persoonlijk contact worden onderhouden, vooral voor hen, voor wie een eigen reis in verhouding tot hun afzet nog te kostbaar is, door iemand, die in opdracht van een bepaalde groep dergelijke reizen onderneemt. Zo zal b.v. spreker dezes namens een twintigtal Nederlandse industrieën en handelsondernemingen binnenkort een reis van ongeveer vier maanden ondernemen naar een aantal landen van Zuid-Amerika, teneinde ter plaatse bestaande relaties te bezoeken, contacten te verstevigen, problemen te bespreken en voorkomende kwesties aan een persoonlijk onderzoek te onderwerpen. De derde mogelijkheid en naar mijn mening stellig niet de minst belangrijke, zou kunnen zijn de inschakeling van Antilliaanse firma's, die immers, wonende en werkende op de grens tussen Oost en West, in dit geval Europa en Latijns-Amerika, begrip hebben voor de mentaliteit, zowel van leverancier als van afnemer, die vaak over talrijke uitstekende relaties in de landen van Latijns-Amerika beschikken en daardoor voortreffelijk op de hoogte zijn van de mogelijkheden en moeilijkheden aldaar, die zich bovendien snel en met betrekkelijk geringe kosten persoonlijk ter plaatse op de hoogte kunnen gaan stellen, indien de behoefte daaraan blijkt.

Het Nederlands Zuid-Amerikaans instituut acht het een belang van de eerste orde, de mogelijkheden, die er voor dergelijke relaties tussen Nederlandse en Antilliaanse huizen bestaan, zoveel mogelijk te benutten en het stelt het daarom altijd ten zeerste op prijs ook van Antilliaanse zijde suggesties in deze richting te mogen ontvangen.

En in 't kort

Onder auspiciën van de 72-jarige Franse schilder Pablo Picasso zijn te Vallauris (Franse Riviëra) schijnstierengevechten gehouden. Er waren ongeveer 3.000 toeschouwers.

—o—

Uit proeven, die in de afgelopen negen jaar in een Canadees dorp in Ontario met drinkwater zijn genomen, blijkt, dat door toevoeging van fluor aan het drinkwater het tandbederf bij kinderen van vijf tot vijftien jaar met 54 procent is afgenomen, aldus een bericht in het blad van de Amerikaanse Vereniging van Tandartsen.

—o—

Dezer dagen is 'n nieuwe luchtverbinding tussen Moskou en Parijs geopend. De dienst van Moskou naar Praag wordt onderhouden door de Russische luchtvaartmaatschappij, terwijl vliegtuigen van de „Air France" het traject Praag-Parijs vliegen.

—o—

Het eerste internationale congres over gynaecologie en verloskunde is te Genève gehouden. Aan het congres, dat zes dagen duurde, namen tweeduizend specialisten uit alle delen van de wereld deel. Op het congres is een internationale bond voor gynaecologie en verloskunde opgericht.

—o—

In een openluchttheater in W.-Berlijn is een vergadering gehouden door 20.000 Duitsers uit vroegere Duitse gebieden. Het was de jaarlijkse „Dag van het Duitse vaderland", onder het motto van „Voor een verenigd Duitsland in een vrij Europa".

De vergadering werd gevolgd door een optocht waarin vaandels van onder meer Pruisen, Dantzig, Silezië en Pommeren werden medegedragen.

—o—

Tien gewapende nationalistisch-Chinese agenten, die in Kwangtoeng aan land waren gegaan, zijn door een communistisch-Chinese rechtbank berecht en ter dood veroordeeld, aldus meldde het comm. persbureau ‚Nieuw China'.

—o—

Volgens het jaarlijkse rapport van de Amerikaanse voorlichtingsdienst hebben in het afgelopen jaar 200 millioen niet-Amerikanen door middel van propagandafilms kennis genomen van de oogmerken van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Hiertoe werden duizenden copieën van in totaal 203 films over de gehele wereld verspreid.

—o—

Twee vooraanstaande geleerden van het Britse atoomcentrum te Harwell gaan bij de Rolls-Royce fabrieken aan vliegtuigmotoren werken. De aard van de werkzaamheden is geheim. Deskundigen menen, dat de Rolls-Royce fabriek misschien een atoom-vliegtuigmotor wil gaan bouwen.

—o—

Het Steen, het landgoed te Elewyt, ten noorden van Brussel, waar Rubens de laatste jaren van zijn leven met Helene Fourment heeft gewoond, is voor ongeveer 650.000 gulden door een Belgisch industrieel gekocht. Veldmaarschalk Montgomery had er in '44 zijn hoofdkwartier, toen de bijgebouwen door een vliegende bom werden beschadigd.

—o—

Generaal Gruenther, de geallieerde opperbevelhebber in Europa, heeft de benoeming bekend gemaakt van luitenant-generaal Clemente Primieri van Italië tot bevelhebber van de geallieerde landstrijdkrachten in Zuid-Europa. Zijn voorganger, luitenant-generaal Enrico Frattini, eveneens een Italiaan, heeft de pensioen-gerechtigde leeftijd bereikt.

Berbers sultan wordt gesteund

RABAT - Duizenden tot de tanden gewapende Berbers zijn vanmorgen de stad Rabat binnengetrokken om te demonstreren ten gunste van de huidige sultan (die zelf Berber is). Zij zullen deelnemen aan de feesten ter gelegenheid van de relieuze herdenking Aid en Kebir. Deze feesten gaan gepaard met het slachten van schapen en het uitspreken van gebeden in de naam van de sultan. De feesten worden geboycot door nationalistische elementen als een demonstratie voor de afgezette sultan Sidi Mohammed Ben Joessoef.

Onder de doden in de afgelopen 48 uur bevonden zich 9 Europeanen. Het wordt niet uitgesloten geacht dat het aantal van 15 doden zeer aan de lage kant is en dat zal blijken dat in het weekend meer dan 14 mensen de dood hebben gevonden.

De huidige sultan van Marokko, die pro-Frans is en het vorige jaar nadat Sidi Mohammed Ben Joessoef door de Fransen was afgezet, op de troon was geplaatst, heeft zich in een radiorede tot het Marokkaanse volk gewend. Hij heeft een dringend beroep gedaan op hen die orde en rust verstoren en hen er op gewezen dat de ordeverstoringen en vecht- en moordpartijen veelal juist onschuldigen treffen. Hij heeft verklaard, dat zodra orde en rust zal zijn hersteld hij een onderoek zal doen instellen naar de huidige situatie.

De Berbers, die vanmorgen de stad binnentrokken kamperen overal onder de palmbomen. Geruchten willen dat een andere groep van 2000 man op weg is naar Marokko.

Er zijn geen nadere berichten binnengekomen over moeilijkheden in Port Lyautey of Fez. In Casablanca is het eveneens kalm. Er wordt gepatrouilleerd met pantserwagen. Maar intussen blijven de winkels gesloten en blijven de bedienden weg van hun werk. De oproep tot nationale staking heeft dus wel succes.

Portugal stelt voor neutrale commissie van waarnemers naar Indische Koloniën te zenden

LISSABON. - Duizenden waren vandaag op de kaden bijeen gekomen, o.a. de minister van defensie Kolonel Fernando Santos Costa, om afscheid te nemen van het troepenschip „India", dat Lissabon verliet met versterkingen voor de Portugese strijdkrachten in de Portugese gebieden in India.

De Portugese minister van buitenlandse zaken dr. Paulo Cunha maakte vandaag bekend dat Portugal aan India heeft voorgesteld buitenlandse waarnemers te doen zenden naar de Portugese bezittingen in India en de omliggende gebieden. Zij zouden tot taak krijgen de situatie op te nemen en er rapport over uit te brengen en „te trachten te voorkomen dat ongelukkige misverstanden tot bloedvergieten zouden leiden". Een nota waarin dit voorstel was vervat is gisteren aan de regering van India overhandigd.

Intussen is van de zijde van een extreme Hindoe-organisatie in India een verzoek aan de regering ingediend om „de Portugese bezittingen in India te liquideren".

Intussen wordt te New Delhi officieel bevestigd, dat tussen Frankrijk en India overeenstemming is bereikt ten aanzien van de Franse bezittingen op het vaste land van Voor-Indië. Morgen of overmorgen zal het resultaat der besprekingen officiëel worden bekend gemaakt en vastgelegd.

De Fransen zouden zich bereid verklaard hebben de gebieden over te dragen op voorwaarde, dat de Franse cultuur en taal in deze gebieden beschermd zouden worden; dat een redelijke schadevergoeding zou worden betaald voor de overname van de openbare diensten; dat de Fransen die er wonen en wensen te blijven alle medewerking zullen krijgen en dat behoorlijke garanties zullen worden gegeven, dat de scholen, hospitalen en religieuze instellingen zullen kunnen blijven bestaan.

A.I. aandelen stijgen in beurswaarde

LONDEN. - Op de Londense beurs zijn de aandelen Anglo-Iranian met meer dan een pond per aandeel gestegen als gevolg van de overeenstemming die in Teheran is bereikt. Ook andere olie-aandelen vertoonden stijging op de beurs.

Rhee op rantsoen

NEW YORK. - In een exclusief interview met het Amerikaanse blad „News en World Report" heeft president Rhee meegedeeld, dat Zuid Korea gereed stond om na het bestand tegen Noord Korea op te rukken.

Wij kwamen echter tot de ontdekking, dat de benzinevoorraden afgesloten waren en de munitie was gerantsoeneerd. Dit was gedaan door de Verenigde Naties en de Amerikanen", aldus Rhee.

Nehru tegen nieuwe Colombo-Conferentie

NEW DELHI. - Premier Nehru heeft de premier van Ceylon laten weten dat het bijeenkomen van de Colombo-landen geen zin heeft, omdat de meerderheid van de Colombo-landen tegen deelneming aan een verdrag voor Zuid-Oost-Azië is en dit onderwerp der conferentie zou moeten zijn.

Attlee en vrienden via Moskou naar Peking

LONDEN. Acht leden van de Labour Partij in Engeland, onder leiding van oud-Premier Attlee, zijn uit Londen per vliegtuig naar Zweden vertrokken op weg naar het communistische China.

Attlee zeide toen hij op het punt stond te vertrekken, dat hij geen reden zag voor het Amerikaanse wantrouwen in hem en zijn medereizigers gesteld. De reis heeft ten doel de zaak van de vrede te dienen. Hoe meer contacten er gelegd worden hoe beter het is.

Bevan, die ook van de partij is verklaarde te hopen dat de reis zal bijdragen tot een beter begrip tussen Engeland en China.

Het is niet zeker dat de Labour leiders in Moskou contact zullen hebben met Russische leiders en zo ja, met wie.

Ernstig incident in Vietnam

SAIGON. Vietnamese troepen hebben ongeveer 40 demonstranten gedood in een rel, die - volgens het communiqué wat later van officiële zijde werd uitgegeven - de laatste opflikkering zou kunnen zijn van de Indo-Chinese oorlog. De demonstanten aangevuurd door Vietminh elementen, vielen een politiepost aan te Chuchi op ongeveer 17 mijl afstand van Saigon. In het vuurgevecht dat daar na ontstond werden 40 van hen gedood.

Overal elders in Zuid Vietnam was het rustig.

Slecht weer oorzaak van Connie-ramp

LISSABON. Omtrent het ongeluk met de Colombiaanse Constellation boven de Azoren wordt tenslotte nog gemeld, dat er mist heerste in het gebied en dat het ongeluk vermoedelijk te wijten is aan het feit, dat de piloot het vliegtuig na de start een bocht naar rechts, inplaats van naar links deed maken, waardoor de machine in de bergen terecht is gekomen inplaats van boven laag gebied.

Vier mensen hebben hun leven te danken aan het feit, dat de machine door de mist niet op Santa Maria, maar op het Lages vliegveld daalde, komende uit Europa. Op Santa Maria stonden namelijk vier passagiers voor de vlucht over de oceaan op de machine te wachten en toen het vliegtuig niet op Santa Maria landde, konden zij niet mee.

Travesia di oceano den boto di bela

„Schipper" van Hasselt ta conta riba biaha abordo di „Zwarte Heks"

Stroom- y precipitacion di laman snembargo ta factornan dudoso y metodo cu afi ta solamente recomendabel ora cu bo por check bo posicion pa medio di pelimentu conoci y fiho riba tera.

Pa nabegamentu astromico bo tin mester di un almanak nautico, den cua bo por hanja pa cada ora di dia e posicion di solo, luna y otro curpanan celeste. Ademas bo tin mester di un bon mididor di ora. Awendia, awor cu cada momento di da bo por sintoniza radio pa hanja ora sabi, un bon holoshi di man ta suficiente. Durante di e travesia mi a recepta e senjalnan di ora di BBC y despues mi por a hanja radio Beltsville na America coge, un stacion cu cada cincu minuut durante dia y anochi ta transmiti ora vocalmente. Mi tabata posee un holoshi di man marca Omega, pero ora cu na St. Vincent nos a bolbe e yot back basta laat den anochi, di un dje parandanan cu sa tin hopi ava, nos a djies weta un luz chiqui reilaha abordo. Aparantemente di un lusafè.

Manera un vurrpijl nos a baha e boto di emergencia na awa y pura nos rema bai na e yot. Muchu laat, e ladron a baha na awa caba, hibando e dos holoshinan di man di nos, lagando atras solamente masha hopi palu 'i lusafè hala. Nos no a tende nunca hamas algu tocante di nos holoshinan. Mi ta usa awor un wekker di biaha manera Slocum.

Tambe bo tin mester di un sextant pa nabegamentu riba solo y streanan. Rtba promer bistazo e cos ey ta parcebo masha complica. Pero den practica e ta facil pa manipula. Simpelmente ta un instrument pa bo midi e huki cu solo ta forma cu horizonte. Pa esey bo ta weta via e kijker aki a travez di un glas chiqui den direccion di horizente. Anto alavez bo, ta weta e horizonte como si fuera e tabata un sólo strepi riba e glas chiqui y mitar spiel. Asina bo move e man, rtba cua e spiel ta hanja sumes riba e gradenboog, bo ta weta como sifuera e horizonte 'ta zak bai abao riba e mitar spiel y si bo sigui esey basta ratu e solo ta aparace riba e horizonte. Asina lihe cu bo hanja parti abao di solo riba e horizonte, bo ta tuma e ora exacta y cu e datonan ak bo por cuminza haci bo calculonan.

ESPACIO CONHETURA TA TRECE SORPRESA AGRADABEL.

Dia cu mi a purba pa di promer bez di haci calculo astronomico di luga, esey tabata den Golfo di Biskaje, a resulta cu nos tabata hanja nos mes mas of menos binti milja na oriente di posicion di espacio conheturá. Mi no tabata tin confiaza riba mi sextant ni tampoco riba mi calculonan y nos a keda sosega di nos riba e mes rumbo bieuw. Nos no a hanja nos calculonan asina malu ora cu nos a hanja e terra na bista mitar dia tempran. Contentu y sastifecho nos a constata cu nos a sali precies rtba e punto cu nos a mik dje, a saber Cabo Villano, e cabo na Noord-West di Spanja. Nos obheto tabata e porta di haaf Vigo. Mi a sigui e caracteristica di e costa na man di e indicacionnan di e bela y a parce cu tur cos tabata klop. Ainda mi a bisa mi companjé: Bo n' ta weta, enberdad cu cabo Villano ta parce un dinosauro, njongotá, kla pa asalta su presa. E ensenada, cu mester a bini despues di Cabo Villano berdaderamente ta u poco grandi pa e ta uensenada, e tabata parce muchu mas tantu rib un bahia grandi. Ora cu nos mester a hanja un cierto aldea den bista, edificionan formidabel manera rascacielo a rijs for den laman y mi companje a hanja e idea cu e no por tabata nada otro sino La Coruna, E gran haaf na e costa Noord di Spanje y sigur 15 milja Oriente di Cabo Villao. E sextant no a ganja nos aoto.

PROBABLY the world's first spaghetti ever baked in a volcano is held by hungry Lola Brioschi at Pozzuoli, Italy. Spaghetti was cooked over lava pits that dot crater floor.

Lichte wrijving tussen Engeland en India over Portugese kwestie

LONDEN. - In officiële kringen wordt ontkend dat er enige onbeleefdheid was in de manier waarop de Britse nota betreffende de twisten over de Portugese nederzettingen in India, aan India werd overhandigd.

In Nieuw Delhi werd erover geklaagd dat de inhoud van de nota door het Britse ministerie van buitenlandse zaken was bekend gemaakt voordat het door Nehru, de Indiase eerste minister, gelezen was.

De boodschap aan India, waaraan de voorlopige inhoud van de verklaring gehecht was, welke het Britse ministerie van buitenlandse zaken van plan was uit te geven, was afgegeven in Nieuw Delhi aan het buitenlandse ministerie door de waarnemende hoge commissaris van Engeland in India, George Middleton.

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken zei vandaag dat Engeland het verzoek van India, volgens welke Engeland de belangen van India in Goa en Mozambique moest verdedigen, bestudeerde.

Het verzoek van India was voorgelegd aan de waarnemende hoge commissaris van Engeland in India, George Middleton, en Engeland had er nog geen antwoord op gegeven.

Op een desbetreffende vraag werd zijdens het ministerie gezegd dat Engeland door geen der beide partijen was verzocht om in de kwestie over Goa te bemiddelen. Noch was Engeland verzocht om neutrale waarnemers naar de gebieden in kwestie te zenden.

Hij zei dat Portugal zich nooit beroepen had op artikel vier van het Atlantisch verdrag waar het de Goa-kwestie betrof, maar van tijd tot tijd had Portugal te verstaan gegeven, dat zij dit artikel aanwendbaar achtte buiten Europa. Dit artikel acht overleg, wanneer dat noodzakelijk geacht wordt door een van de ondertekenaars, mogelijk.

De Portugese gezant van Portugal in Nieuw Delhi, dr Vasco Garin, die naar Lissabon gegaan was om overleg te plegen met de regering aldaar, is, blijkens een mededeling van de Portugese buitenlandse minister, naar zijn post terug gekeerd.

Volgens een woordvoerder van de Indiase regering in Nieuw Delhi zal het antwoord van India op de Britse nota vandaag aan de hoge commissaris van Engeland in India overhandigd worden.

Gewichthef-wedstrijden van Super Barbell Club

In de Club Suriname werd een Junior Gewichthef wedstrijd gehouden, georganiseerd door de Super Barbell Club. De deelnemers en toeschouwers werden welkom geheten door de Heer Roy van Putten. De deelnemers waren ingedeeld in gewichtsklassen. De uitslagen waren:

120 lbs. klasse: R. Stuart, press 130, snatch, 125, C. & I. 165, totaal 420. L. Simmons, 110, 105, 150, 365, D. Stuart 95, 105, 140, 340.

135 lbs klasse: D. Hillman 140, 140, 180, 460, O. Blijden 120, 135, 200, 455, E. Richards 110, 150, 190, 450, K. Stuart, 130, 125, 175, 430, R. Benschop 100, 125, 180, 405, F. Frazer 135, 100, 160, 395.

150 lbs. klasse: C. Cham 160, 155, 220, 535, A. Gittens 150, 170, 210, 530, P. Lynch 140, 130, 170, 440.

Na de Junior Gewichthef wedstrijden vond er een demonstratie plaats.

Angel Every met deepkneebend 260 lbs. Roy van Putten 220 lbs. met press. Esteban Vorst 210 lbs. met snatch, Juan Garrid 280 lbs. met C. & J. Belen Lugo 360 lbs. met dead lift.

Na de wedstrijden werden door de charmante Mej. Viola Benschop de verschillende prijzen uit gereikt, welke prijzen beschikbaar waren gesteld door de firma's Spritzer & Fuhrmann, Raghunath en Ramoedith en door de Aruba Amateur Wightlifting Association.

Al met al werd het een zeer sportieve morgen. De Heer van Putten dankte in zijn slotwoord de Vereniging Suriname, die zo vriendelijk was het Verenigingsgebouw voor deze wedstrijden en demonstraties beschikbaar te stellen.

INDIA AANVAARDT PORTUGEES VOORSTEL TOT INTERNATIONAAL TOEZICHT

(Vervolg van pag. 1

antwoord op de Britse nota over het geschil met Portugal gezegd, dat Engeland dwaalt ten aanzien van de werkelijke feiten. India heeft - zo wordt in de nota gezegd- moeten constateren tot zijn spijt en verrassing dat Engeland India vraagt geen geweld te gebruiken. Het antwoord op deze vraag is dat India nooit geweld zal gebruiken.

LISSABON. - De Portgese legatie te New Delhi heeft opdracht gekregen bij de Indische regering te protesteren tegen de verdwijning van de vrouw van de Portugese administrateur uit de enclave Nagar Aveli. Eerder was gemeld dat zij door Indiërs was aangehouden en als gijzelaarster naar een onbekende verblijfplaats was overgebracht. De Portugese regering vraagt dringend om maatregelen om de vrijlating te bewerkstelligen.

Tevens is bekend gemaakt dat Brazilië, Spanje, Engeland, België, Chili en Italië reeds instemming hebben betuigd met het Portugese voorstel om neutrale waarnemers naar de Portugese gebieden in Inda te zenden om een verslag uit te brengen over de incidenten die voortvloeien uit de eisen van de Indiërs voor het samensmelten van de Portugese gebieden met India.

In de nota die door de regering van India aan de regering van Groot Brittannië is gezonden — laatste bericht pag. 1 van heden — wordt gezegd, dat India sedert het de onafhankelijkheid verwierf, herhaaldelijk aan Portugal heeft voorgesteld onderhandelingen te beginnen over de Portugese nederzettingen, maar de Portugese regering is daar nimmer op ingegaan. De huidige toestand in Portugees India ontstond — aldus de nota uit New Delhi — door het verzet van de Portugese regering tegen het verlangen van de bevolking dezer gebieden naar het einde van buitenlandse overheersing.

Mislukte aanslag op keizerlijke trein

TOKIO - De nationale politie te Tokio heeft bekend gemaakt, dat er twee rotsblokken gisteren gevonden zijn op de rails even buiten Hakidate op het Japanse eiland Hokkaido, twee uren voordat er een trein, waarin keizer Hirohito en keizerin Nagako zaten, zou passeren.

Er wordt een onderzoek ingesteld.

De keizer en keizerin maakten hun eerste tocht naar het eiland sedert 18 jaar.

De communistische partij in Japan had de reis aangegrepen om een felle campagne tegen de keizer op touw te zetten. In deze campagne werd beweerd dat de reis op last van Amerikanen en reactionairen geschiedde.

Olie-nieuws

LONDEN. - De acht oliemaatschappijen, die de Perzische olieindustrne weer tot ontwikkeling moeten brengen zullen — naar van betrouwbare zijde is gemeld — aan het einde van deze week besprekingen beginnen voor de laatste fase van de met Perzië gesloten overeenkomst. De drie Europese maatschappijen in het consortium — de Anglo Iranian, de Kon. Shell groep en de Compagnie Française des Petroles — zullen, naar verwacht wordt, één dezer dagen bijeen komen voor een onderling gesprek.

—o—

ANKARA. - Een niet nader bekend gemaakte Amerikaanse oliemaatschappij kreeg toestemming voor de exploratie van de in Turkije aanwezige aardolie, aldus een bericht van radio Ankara.

In totaal zijn nu in Turkije zes vergunningen uitgegeven.

—o—

NEW YORK. - In olie-handelskringen in de Ver. Staten meent men, dat de terugkeer van de Perzische olie op de markt van geen invloed zal zijn op de prijzen of de productie van de ruwe olie in de Ver. Staten, daar de V.S. een invoerland is voor olie.

Ballonvaart

'S-HERTOGENBOSCH - De vijfde wedstrijd om de coupe „Andries Blitz", de enige prijs ter wereld voor lange afstand balonvaart, is dankzij een listige manoeuvre door de Nederlandse mevrouw Boesman gewonnen. Toen nog drie van de zeven deelnemers in de lucht waren bij het passeren van de Duitse grens wist zij in de avondschemering haar beide rivalen te misleiden door zeer laag te gaan varen. De concurrenten kwamen in de waan dat zij was geland en zij landden tegen 9 uur in de omgeving van Straelen in Duitsland zeker van de eerste en tweede prijs.

Mevrouw Boesman ontstak echter na over de grond te hebben geschoren, haar navigatielichten achter een bos, steeg weer een beetje en voer door tot half tien.

Arbenz aansprakelijk gesteld voor opstand

GUATEMALA. - Het regerende driemanschap in Guatemala heeft oud-president Arbenz, die sinds de val van zijn regering in de Mexicaanse ambassade te Guatemala verblijft, van „directe verantwoordelijkheid" voor de recente mislukte opstand van groepen van het leger, die optraden tegen de bevrijdingsstrijdkrachten van Armas, beschuldigd. Volgens de beschuldiging heeft Arbenz in samenwerking met andere leden van zijn afgezette regering, die op andere ambassades verblijven, de plannen voor de opstand gemaakt.

Binnenkort zullen de bewijzen ter staving van deze beschuldiging bekend gemaakt worden, aldus de verklaring.

Hoover zou gewaarschuwd hebben

WEST BRANCH. - De oud-president van de Verenigde Staten, Hoover, heeft in een rede, die op zijn tachtigste verjaardag hi[...] de Democratische Partij ervan [...] schuldigd in de loop van de tw[...] tig jaren dat zij aan de macht w[...] het spel van de Sowjets te hebb[...] gespeeld. Hij verklaarde dat [...] zich in de oorlog steeds had v[...] zet tegen hulp aan de Sow[...] Unie. Volgens hem had men twee dictaturen elkaar moeten ten uitputten. „Ik heb toen v[...] klaard dat de Amerikaanse st[...] de uitbreiding van het commu[...] me over de gehele wereld tot [...] volg zou hebben. De gebeurte[...] sen geven mij gelijk", aldus o[...] president Herbert Hoover op [...] tachtigste verjaardag.

CHRISTIANE MAGONTIER (front) and Christiane de Beauchaine get directions from motorcyle policeman Lee Garvin after they put-putted into San Francisco on the last lap of their 3,000-mile motor scooter trip. The girls, from Bordeaux, France, are nurses at the United Nations in New York. They made the cross-country trip to "see the United States and meet Americans." (International Soundphoto)

13de JAARGANG No. 2003

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 11 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

merika en Philippijnen leggen grondslag voor collectief veiligheidsverdrag

NEW YORK. De Verenigde Staten en de Philippijnen hebben een plan bekend gemaakt van zes punten om het hoofd te kunnen bieden aan een eventuele agressie. Het is ingediend bij de commissie voor collectieve maatregelen van de Verenigde Naties, die zal beginnen aan het definitieve ontwerp dat in September aan de Algemene Vergadering zal worden aangeboden.

De punten zijn: bevordering van de militaire, politieke, economische en financiële bijdragen tot de collectieve inspanning; het verlenen van rechten, zoals het toestaan van doortocht aan strijd krachten; de oprichting van een organisatie voor de coordinatie en egalisatie van de offers; het verzekeren van steun van de regionale defensie-organisaties in het raam van het Handvest; het verlenen van alle mogelijke steun aan slachtoffers van de agressie etc.

De Veiligheidsraad en de Algemene Vergadering van de V.N. zouden eventueel gebruik moeten maken van lijsten van wapens en strategische goederen, die in geval van agressie niet naar bepaalde landen zouden mochten worden gestuurd en verdere voorstellen moeten doen.

Franse, Australische, Zuid Slavische, Belgische, Egyptische, Birmese, Mexicaanse en Venezolaanse afgevaardigden, zouden hebben verklaard, het in principe met het plan eens te zijn.

DEFENSIE

De „zeer urgente" defensiebe-...ingen in Nederland, waarop ...deling van het Statuut moet ...ten, bijven in een waas van ...mzinnigheid gehuld. Voor het ...ek had de heer Gomez tijd ... gelegenheid over dit belang... onderwerp voorlichting te ge-... thans moeten wij het doen ...enkele schaarse mededelingen ... de Nederlandse pers. Deze ... van zaken is weinig bevor-...k voor de vorming van de ...eke opinie en thans reeds doen ...an geruchten over op handen ...e wijzigingen en veranderin-... de ronde. Het schijnt, dat op-...v de kwestie van dienstplicht ...l een grotere gelegenheid tot ...illige dienstneming bij de Ma-...rs, ter sprake is gekomen.

...o zichzelf zijn wij voorstanders ...een algemene dienstplicht voor ...ens. Het brengen van een of-...voor eigen land verhoogt het ...bewustzijn en het besef, dat 't ...oren tot een gemeenschap niet ...n lusten, maar ook verplich-...en met zich meebrengt. Ver-... kan het voor niemand kwaad ... jaartje mee te werken aan het ...eenschapsgoed en zich te le-... voegen in een eenheid, welke ... waarde krijgt door eendrach-... samenwerking, teamgeest en ...ipline.

...an de andere kant zien wij be-...ren tegen dienstplicht in klei-...gemeenschappen als die der An-...aanse eilanden, waarin vooral ...deze overgangstijd de (partij)-...itiek zo licht vat zou kunnen ...igen op eigen weermacht.

...t voor dienstplicht geldt, gaat ...zelfsprekend in gelijke mate op ...or een vrijwilligersleger.

...Om deze reden en tal van andere ... wij daarom voorstanders van ...t overzee sturen van dienst-...chtigen. De meest ideale oplos-...g der problemen zou zijn, al-...ans zo voelen wij het aan, als de ...enstplichtigen na een eerste mi-...aire opleiding in eigen land, een ...ortgezette opleiding zouden krij-...en in Nederland en Suriname. Dit ...u de blik verruimen en de weer-...acht tot een ondeelbare Rijkseen-...eid vormen. De voordelen, vooral ...ok voor de dienstplichtigen zelf, ...jn legio; de kosten vermoedelijk ...rij hoog. Aan de andere kant zou ...et transport misschien kunnen ...orden ingeschakeld bij oefeningen ...an lucht- en zeemacht, waardoor ...e kosten zeer gedrukt kunnen ...orden. Defensie is een van de ge-...ieden waarop de Koninkrijks- en ...iet de eilandelijke gedachte de ...boventoon moet voeren. Extra ...transportkosten van dienstplichti-...gen voor vervoer naar de andere ...delen van het Koninkrijk zullen ...hun dividenden rijkelijk afwerpen.

—o—

ONZE STRANDEN ALS VUILNISBELT

Ergerlijk en gevaarlijk is het, hoe de bezoekers van onze stranden deze recreatieterreinen omtoveren in vuilnisbelten. Het strand van Palm- tot Pova-beach en alle andere baaien liggen bezaaid met lege, gebroken flessen, blikken, en ander vuilnis. Het is een weinig fraai gezicht en het aantal verwondingen legio.

Aan de bevoegde autoriteiten stellen wij voor het wegwerpen van afval en vuilnis op de stranden strafbaar te stellen en op de stranden vuilnisvaten te plaatsen waarin alle vuil gedeponeerd kan worden.

—o—

SAMARITAAN POVA...

In dit verband is een woord van hulde op zijn plaats voor Pova, die zijn verbandkist in het strandhuisje altijd klaar heeft voor gewonde kinderen en volwassenen. - Die verbandkist zou echter minder gebruikt behoeven te worden, als het publiek gedwongen werd mee te helpen om het strand schoon te houden.

Antillianen worden in gelegenheid gesteld dienst te nemen als Mariniers

Scholieren per charter naar Nederland

DEN HAAG. — De heren Da Costa Gomez en Plantz hadden hedenmiddag een uitvoerige bespreking met de Nederlandse minister van oorlog, ir C. Staf. Hierbij was ook aanwezig de Antilliaanse vertegenwoordiger in Nederland, mr N. Debrot.

De heren Plantz en Da Costa Gomez keren vermoedelijk aan het einde van deze week naar Willemstad terug.

Tegenover een redactrice van het ANP verklaarde de heer Plantz na afloop van de bespreking, dat in principe wel beslist is dat Antillianen op basis van vrijwilligheid zullen worden ingeschakeld in de defensie van de Antillen als mariniers. Zij zullen daartoe op de Antillen een opleiding krijgen.

Gevraagd naar de motieven daartoe deelde de landsminister mede, dat men het zo moet zien dat men op de Antillen — autonoom zijnde — vindt dat men ook iets moet doen.

Vandaag staat een bespreking op het departement van financiën op het programma om de mogelijkheden te bespreken van toelating van enige Antillianen op de belastingacademie in Rotterdam, welk instituut ressorteert onder het ministerie van financiën. Er zijn daar altijd meer gegadigden voor de opleiding tot inspecteur van belasting dan er mogelijkheid is.

Overigens, zo vertelde landsminister Plantz, zullen er in het komende studiejaar vele Antillianen naar Nderland komen. Het getal meer dan honderd werd genoemd, o.a. vele voor de onderwijzersopleiding. Er wordt zelfs aan gedacht een vliegtuig te charteren voor het overbrengen van al deze mensen.

Met minister Kernkamp kan er thans geen contact worden opgenomen, daar deze met vacantie is. Wel zal echter gesproken worden met de waarnemend minister van overzeese rijksdelen, minister Beel.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Strafschop brak het moreel van de Lasalle-ploeg

R.C.A. NAM IN LAATSTE 10 MINUTEN EEN OVERWICHT

Het moet voor de 11 Lasalleanen wel een ernstige teleurstelling zijn geweest toen met nog geen 10 minuten te spelen en een gelijke stand 1-1 scheidsrechter De Freitas aan R.C.A. een strafschop moest toekennen wegens hands binnen het bewuste gebied; en Gabriel Kelly daardoor R.C.A. de leiding kon bezorgen. De Lasalleanen die de hele wedstrijd qua spel zeker niets voor de R.C.A.-ers onderdeden, bleken tegen deze tegenslag niet bestand en hun spel zakte geheel in elkaar waardoor de steeds meer in de aanval komende rood wit blauwen de stand tot 4-1 konden opvoeren.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter De Freitas ontwikkelde zich een aardige strijd waarbij beide ploegen niets voor elkaar onderdeden.

Bij R.C.A. wilde het in de halflinie niet vlotten en de Lasalleanen beheersten het middenveld. Na ongeveer 38 minuten spelen is het de R.C.A. middenvoor Mirto Lacle die na een goede pass van Jacobs hard en laag inschoot en zo RCA de leiding bezorgde.

Wel trachtten de mannen van Lasalle nog verandering in deze stand te brengen, maar voor het verstrijken van de eerste helft mocht dat niet gelukken.

Na de hervatting was Lasalle het meest in de aanval. De RCA voorhoede speelde een zeer onsamenhangend spel dat geen doelpunten opleverde. Het spel was zo danig dat op een gegeven moment de RCA linksbuiten met zijn rechtervoet een voorzet wilde geven doch daarbij de bal terugspeelde vlak voor de voeten van de Lasalle middenhalf die snel zijn kans ziende, de linksbinnen aan het werk zette. Keeper Lolli het gevaar ziende kwam uit zijn doel, doch handig werd het leer in het verlaten doel geplaatst. 1-1. Dat zag er voor RCA donker uit. De Lasalleanen door dat succes aangemoedigd zetten er nog een schepje bij op en de RCA-ers moesten alles op alles zetten om een doelpunt te voorkomen.

Er zijn precies 35 minuten van de 2e helft gespeeld, toen een der Lasalle backs een ingeschoten bal binnen het strafschopgebied met een zijner handen bewerkte.

Strafschop... Kelly komt naar voren en even later heeft RCA de leiding genomen. Het bleek dat dat doelpunt de genadeslag voor de Lasalleanen betekende. Het enthousiasme was verdwenen en RCA kwam meer en meer in de aanval. Een doelpunt van Chirino die het over de rechtervleugel alleen probeerde, bracht de stand op 3-1 terwijl Mirto Lacle er even voor het einde 4-1 van maakte.

Toen het eindsignaal klonk verlieten 11 teleurgestelde Lasalleanen het veld en had RCA de beide competitiepunten binnengehaald.

DE HEER H. SAMSON ALS BESTUURSLID VAN DE A.V.B. GEKOZEN

In de Maandagavond gehouden uitgestelde ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond werd de Heer H. Samson tot bestuurslid gekozen. De Heer Samson zal de plaats innemen van de Heer H. van der Kuyp die enige maanden geleden zijn functie van bestuurslid neerlegde.

De Heer Samson die reeds als bestuurslid van Dakota zijn sporen op sportgebied verdiend heeft wensen wij van harte geluk met deze verkiezing.

ARUBA JUNIORS FILMAVOND

Vrijdagavond zal in het Clubgebouw van de Aruba Juniors wederom een filmavond worden gehouden. Vertoond zal worden de bekende film „La Madrina del diablo" met de bekende filmster Jorge Negrette.

IN DRUK VERSCHENEN

Verschenen is Landsbesluit, houdende Algemene Maatregelen van 26 Juli (P.B. 1954-64). Hierin wordt vastgesteld, dat in het Dienstgewijs overzicht, uit de Bezoldigingsregeling 1948 in plaats van de betrekking „Cipier Aruba", wordt gelezen: „Hoofd- tevens Administrateur van het huis van bewaring op Aruba". Deze wijziging trad in werking op 19 Mei 1954.

Verschenen is no. 42 1954 tot Wijziging in de Statuten van de Vereniging Aruba Chapter Amorc. Het Bestuur van deze Vereniging was op 23 April 1953 als volgt vastgesteld: Meester Charles Henry Walters, Secretaris Generaal E. G. Wong A Soy, Voorzitter Raad van Beheer A. D. Abrahams, Secr. Raad v. Beh. L. A. Bell, Penningmeester R. v. B. C. Henry.

Huwelijk van de dag...

Wie zou gisteren niet in Hens van der Schoot's schoenen hebben willen staan, toen hij in het huwelijk trad met de schattige Joke Hartog... Het huwelijk werd voltrokken in de Kerk van Playa. De bruid was gekleed in een bijzonder fraaie witte japon en omstuwd door tal van strooistertjes en slippendraagsters. Deze meisjes waren allen oud-leerlingen van onderwijzeres Joke, en dat zij zich bemind wist te maken, bleek ook tijdens de des middags gehouden receptie in Scala, toen behalve tal van oud-leerlingetjes, ook vele ouders de bruid en bruigom kwamen feliciteren. Behalve deze "wellwishers" zagen wij op de receptie tal van vrienden, en vriendinnen van het bruidspaar, buren en vertegenwoordigers van vele handelshuizen uit de Nassaustraat. De organisatie van de receptie was bij Scala in beproefde handen... De bediening liet niets te wensen over en zo werd het al met al een gezellige, onbezorgde receptie, welke een goed begin vormde voor een gelukkige vaart van dit huwelijksbootje.

Joke en Hens vertrokken gisteravond naar Schotland en Nederland voor een vacantie van 2 maanden, waarna het jonge paar naar Canada gaat, waar de Heer van der Schoot, die enkele jaren bij de firma Martijn op Aruba werkzaam was, thans verbonden is aan een chemisch bedrijf.

Onze beste wensen vergezellen het sympathieke echtpaar.

NAGEKOMEN SPORTBERICHT

Elmar en Douane deelden de punten

Men schrijft ons:

Een sportief gespeelde wedstrijd in het Stadion tussen de ploegen van de Elmar en de Douane eindigde in een 4-4 gelijkspel.

L. Rodriquez opende de score voor de ambtenaren en in de 20e minuut volgde Jacobs met een schuiver. De rust ging in met een 2-0 voorsprong voor de Douane.

In de tweede helft opende Elmar een fel offensief en binnen 15 seconden was de keeper gepasseerd. De Douane-ambtenaren vonden deze geste van de Elmar niet leuk, begonnen ook een offensief en na 12 minuten gespeeld te hebben, braken ze door de Elmar verdediging heen en knalde voor de derde maal langs de keeper. 3-1 voor de Douane.

De jongens van Elmar lieten zich niet ontmoedigen. Aanval op aanval werd gedaan maar telkens werden ze gekeerd waardoor de ambtenaren een kans kregen om de score op 4-1 te brengen.

Nog was dit geen reden voor Elmar om op te geven. Een „Blitz" werd ondernomen op de ambtenaren-veste en die „Blitz" werd beloond met een tweede doelpunt voor midvoor Kers. Een penalty aan de Elmar, kort daarna toegekend werd rakelings over geschoten.

De mannen van de electriciteit lieten nu voelen dat er behoorlijk „voltage" in zat en weer was het een bliksemaanval die de stand op 4-3 bracht door een kopbal van de linksbuiten Themen.

Drie minuten voor het uitscheiden werd er nog een strafschop aan de Elmar toegekend, n.l. een penalty die door linksbinnen Martis (Fong) in een doelpunt werd omgezet.

Kort daarop ging het fluitje voor de laatste keer en was er een prettige en sportieve strijd gestreden.

Scheidsrechter Wild van de Douane leidde uitstekend.

Een zeer matige wedstrijd gespeeld door Mercurius en Ontvangerskantoor, werd door de laatste met 1-0 gewonnen.

SINT MAARTEN GETEISTERD DOOR BESMETTELIJKE ZIEKTEN

Sinds enige weken wordt Sint Maarten geteisterd door besmettelijke ziekten, door typhus en, naar wij zojuist vernemen heeft zich thans ook een geval voorgedaan van diphterie.

Officieel wordt gesproken van een vijftiental patienten; een niet officieel bericht, spreekt echter van 31 patienten.

Van dit laatste konden wij geen officiële bevestiging verkrijgen.

Een der eerste patienten zou een dag of tien geleden zijn overleden.

Overigens wordt ons van officiële zijde meegedeeld, dat men de situatie thans wel onder controle heeft. Van Curacao en Aruba wordt hulp gezonden om de over belaste zusters daar hulp te bieden en ook zal een analist een onderzoek gaan instellen.

Typhus wordt gewoonlijk veroorzaakt doordat bepaalde levens middelen bacillen dragen. De taak die thans wacht, naast het verplegen van patienten is vooral de bron op te sporen.

Daarbij zal de analist belangrijke diensten kunnen verlenen.

Van Aruba vertrekken vanavond twee verpleegsters, t. w. Zuster Arnaud, die door Zuigelingenzorg wordt uitgeleend en vroedvrouw Burnett, die juist gisteren van buitenlands verlof terugkeerde.

Op Sint Maarten werken in het hospitaaltje twee gediplomeerde Zusters, die worden geassisteerd door een ongediplomeerde Zuster en een hulp. Onder normale omstandigheden hebben deze Zusters reeds druk werk; thans komen zij letterlijk handen tekort. Gelukkig is het verplegend personeel tot dusver niet door de ziekte aangetast.

Men hoopt, zodra de hulpploeg op Sint Maarten is gearriveerd, dat men spoedig de oorzaak zal hebben opgespoord en de epidemie bedwongen zal hebben.

Intussen wordt een ieder, die naar de Bovenwinden moet, wel aangeraden zich van te voren te laten inënten.

Sensationeel bericht in El Nacional

In het Venezolaanse blad El Nacional verscheen dezer dagen een nog al sensationeel bericht over een uittocht van touristen uit Venezuela naar de Antillen. Deze uittocht zou een gevolg zijn van de binnenkort van kracht wordende wetten op de invoer bij onze Zuiderburen, waardoor de invoertarieven aanzienlijk zouden stijgen.

El Nacional spreekt er van dat de hotels op de Antillen alle tot de laatste plaats gevuld zijn met kooplustigen.

Het klinkt goed... helaas is het niet waar. Naar wij vernemen is er geen sprake van een toename van het aantal touristen uit Venezuela. Indien het bericht echter overigens juist is, dan is het zaak dat ons touristenkantoor vandaag nog advertenties in de Venezolaanse bladen zet om te wijzen op het feit, dat Aruba vlak bij Venezuela ligt en berstensvol koopjes is...

In dit verband spreekt Today, zeer ten onrechte, van „smokkelhandel". Dit is een geheel onjuiste voorstelling van zaken. Er behoeft geen sprake te zijn van smokkel, slechts een normaal profiteren van de thans nog geldende lage invoerrechten, die later in de maand worden verhoogd. Hierbij behoeft van een ontduiking der invoerbepalingen geen sprake te zijn. De opmerking van Today in dit verband is onjuist, ondoordacht en schadelijk.

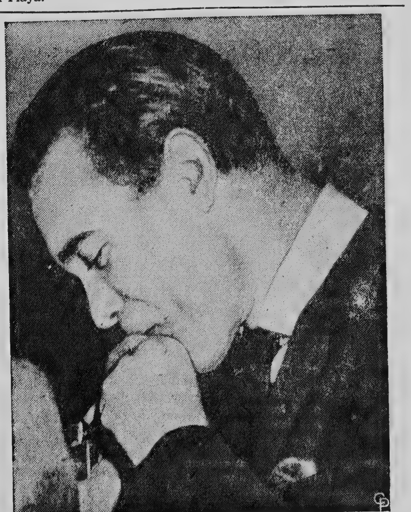
„LA MILAGROSA" JUBILEERT

Hedenmorgen werd ter gelegenheid van het 12½ jarig bestaan van de Maria Vereniging La Milagrosa een Plechtige Heilige Mis opgedragen in de Kerk van Playa.

RODE VREDE IN INDO-CHINA

SAIGON. - In Zuid Vietnam werd hedenochtend om acht uur het "staakt het vuren" van kracht.

In geheel Indo China is nu de strijd gestaakt.



PORFIRIO RUBIROSA, De Dominicaanse diplomaat die de laatste maanden door zijn romantische avonturen steeds in het nieuws was, heeft nu een nieuwe teleurstelling moeten slikken. Zijn plan om een hoofdrol te vervullen in een film over het Wilde Westen, kon niet worden verwerkelijkt, doordat Amerika hem een arbeidsvergunning weigerde. Vriendin Zsa Zsa Gabor was in de war over deze beslissing en weende op zijn schouder . . . De plannen zijn nu, de film niet in Hollywood, maar in Mexico te vervaardigen.

EXAMEN-UITSLAGEN

Engels M.O. A, gehouden op Curacao. Aantal candidaten 12, na schriftelijk examen afgewezen 4 candidaten en naar Nederland vertrokken 2 candidaten.

Deelgenomen aan mondeling examen 6 candidaten, van wie afgewezen 4 candidaten.

Geslaagd 2 candidaten, t.w. G. D. Peterson, Aruba en N. J. Redeker, Curacao.

Voor-examen Spaans L.O., gehouden op Curacao.

Geëxamineerd en geslaagd 2 candidaten, t.w. de Heren R. W. Indinger en C. J. Sengers.

Ontwerp-Overeenkomst inzake opheffing van Unie-Statuut gereed

's-GRAVENHAGE. De Ministers Luns en Soenarjo hebben de resultaten van de Unie-Conferentie waarop nieuwe overeenkomsten werden vastgelegd, die in de plaats komen van de Nederlands-Indonesische Unie, ondertekend. De Ministers zetten elk 12 keer hun handtekening. De tekst van de documenten zal een dezer dagen worden gepubliceerd.

Minister Luns hield een redevoering, waarin hij zeide een onderwerp zeer ongaarne aan te roeren, namelijk Nieuw Guinea. De Nederlandse Regering kan het formele protest inzake het niet bespreken van de status van Nw. Guinea niet aanvaarden. De Nederlandse Regering heeft reeds op 14 April duidelijk te kennen gegeven dat zij deze status niet kon accepteren als een punt van bespreking, omdat er een niet tè overbruggen verschil van mening trage zal ophouden te bestaan.

Hij constateerde dat er verder overeenstemming gevonden was bij een regeling van de Nederlands-Indonesische betrekkingen middels normale internationale overeenkomsten. Het Unie-Statuut en de overeenkomsten inzake de buitenlandse culturele betrekkingen en militaire bijstand vervallen.

Een bevredigende oplossing van de financieel-economische betrekkingen heeft grote moeite gekost. Terwijl enerzijds de Nederlandse Delegatie aan de Indonesische wensen zeer ver tegemoet is gekomen door het schrappen uit de financieel-economische overeenkomst van de afd. B (financiële betrekkingen) uitgezonderd art. 18 (betreffende de transfer) en van de gehele afd. C. (handelspolitieke betrekkingen en samenwerking) zullen anderzijds op grond van het bepaalde in art. 4 van het ontworpen protocol de voor Nederland van essentieel belang geachte afd. D. (schuldenregeling) waarover trouwens nimmer verschil van mening bestond en A. (rechten van concessies, vergunningen en bedrijfsuitoefening) gehandhaafd blijven.

Deze en de overige tussen beide landen geldende overeenkomsten, briefwisseling, besluiten en afspraken zijn door wijziging van de grondslag der betrekkingen geregulariseerd als normale internationale overeenkomsten, zij het dan ook dat zover nodig na het van kracht worden van het protocol alsnog overleg over eventuele herzieningen zal geschieden.

Een bevredigende oplossing is gevonden voor de voorziening in de behoefte van de geschillen-regeling nu het Unie-Hof van Arbitrage zal ophouden te bestaan.

De Minister besloot zijn rede met het uitspreken van de vurige hoop dat de nieuwe grondslag van de betrekkingen mag leiden tot 'n groeiend wederzijds begrip en tot langdurige vriendschap.

Minister Soennarjo constateerde met voldoening dat de ontbinding der Unie van Nederlandse zijde zonder condities werd gedaan in die zin dat daardoor het Indonesische recht tot zelfbeschikking in gedrang zou komen. Hij sprak de wens uit dat de voldongen verbreking van de UNIEband voor de Indonesische onafhankelijkheids-herdenking - op 17 Augustus - zou geschieden middels bekrachtiging door beide Regeringen en Parlementen maar begreep al betreurde hij het, dat zulks van Nederlandse zijde om redenen van staatsrechtelijk en technische aard niet wel mogelijk zou zijn. Hij drukte zijn leedwezen er over uit, dat de Nederlandse Regering niet bereid was gevonden de kwestie Nieuw Guinea te bespreken. Hij handhaafde zijn onverkort protest tegen deze Nederlandse houding, die hij een eenzijdige handeling noemde, evenals de gehele Nederlandse houding ten aanzien van Nieuw Guinea, waarbij Nederland volledig wenst te beschikken over dit Indonesische gebied, dat naar de Indonesische mening een integrerend deel van Indonesië is.

Hij deed een beroep op de Nederlandse medewerking om de ontbinding der Unie zo spoedig mogelijk tot werkelijkheid te maken. Daarmede zullen ook de nieuwe overeenkomsten op handels- en monetair gebied, alsmede de andere overeenkomsten zoals die betreffende de rechten van wederzijds begrijpen en waardering, zulks geheel in overeenstemming met ieders souvereiniteit.

Steun voor Rhee,s plannen

SEOEL - In Seoel is vandaag wederom ten gunste van de plannen van president Rhee gedemonstreerd. Meer dan 5000 mensen namen aan de demonstraties deel De plannen van Rhee houden in een hereniging van Korea door middel van geweld. In de komende dagen zullen soortgelijke demonstraties zich in andere delen van het land voordoen. De organisatie van deze demonstraties is bij de liberale partij van Rhee.

De demonstranten droegen banieren waarop te lezen stond: „Marcheer naar het Noorden, nu of nooit" en „Vereniging of dood".

Dieren kijken U aan

WEST HARTLEPOOLS. Naast de vele prijzen, die gewoonlijk op hondententoonstellingen beschikbaar worden gesteld en die over 't algemeen terecht komen bij zeer kostbare, gepoetste en gekamde hooghartige viervoeters, hebben de organisatoren van een grote hondenshow in West Hartlepools in Engeland een originele noviteit ingevoerd.

Te West Hartlepools is een fraaie prijs beschikbaar gesteld voor de hond...... die het meest op zijn baas lijkt.

Samenzwering verijdeld

LIMA. - Van officiële zijde is meegedeeld, dat de regering van Peru vandaag een samenzwering van een legergroep heeft ontdekt. De samenzwering had ten deel een opstand te ontketenen. Brigade-generaal Ernest Raez is gearresteerd.

Betogingen in Seoel

SEOEL. - Uit nadere berichten uit Seoel blijkt dat honderdduizenden Koreanen betoogd hebben voor de kwartieren van de neutrale inspectieploegen in de havens van Akoensan en Koeang Hoeng, respectievelijk van de West- en de Oostkust. De betogers wensten het vertrek van de Tsjechische en de Poolse leden van de controlecommissie, aldus melde een Amerikaans hoofdkwartier.

Tienduizenden betoogden in het stadion te Seoel voor een vereniging van Noord- en Zuid-Korea middels geweld en voor de ontbinding van de neutrale bestandscommissie, welke niet „neutraal" zou zijn.

Scheidsrechters willen nu in buit meedelen

AMSTERDAM. - Het Hoofdbestuur van de Centrale Organisatie van Voetbalscheidsrechters in Nederland (COVS) heeft zich met 'n schrijven tot het bestuur van de KNVB gewend, waarin wordt gevraagd de huidige declaratie-bepalingen voor scheidsrechters te verruimen. In het schrijven worden enkele suggesties gedaan inzake de eventueel uit te betalen vergoedingen aan scheidsrechters in de nieuwe constellatie. Omtrent de inhoud van deze suggesties konden wij geen nadere bijzonderheden verkrijgen, maar de COVS zou het daarheen willen leiden, dat de vergoeding per wedstrijd en per klasse wordt vastgesteld.

Op Zondag 22 Augustus wordt te Utrecht de jaarvergadering van de COVS in Nederland gehouden. Als punt van behandeling staat op de agenda onder meer de positie van de Nederlandse voetbalscheidsrechter.

Ook Japan bereid tijdelijke vrede te kopen met concessies

TOKIO. - De secretaris-generaal van de Japanse liberale regeringspartij Hajato Ikeda heeft verklaard dat de buitenlandse politiek meer op Britse leest geschoeid zal zijn, wegens het slagen van de Britse diplomatie in Genève en het falen van de Amerikaanse buitenlandse politiek in Indo-China.

SPORT

Sportploeg voor Europese kampioenschappen opgesteld

AMSTERDAM. - Na afloop van de wedstrijden om het nationale athletiek-kampioenschap van Nederland is de volgende ploeg samengesteld voor de Europese kampioenschappen die eind Augustus zullen worden gehouden.

Dames 100 m: Puck van Duyne-Brouwer, Hilde Veth en Els Witkamp.

Dames 200 m: Puck van Duyne-Brouwer, Dicky van Dijk.

Dames 80 m horden: Fanny Blankers-Koen.

Estafette Dames 4 x 100 m: Puk van Duyne-Brouwer, Hilde Veth, Dicky van Dijk en Els Witkamp.

Dames verspringen: Mieke Schenk.

Heren 100 en 200 m: Saat en van Hardeveld.

Heren marathon: Janus v. d. Zande.

Heren verspringen: Mooy.

Heren speer- en discuswerpen: Fikkert.

Heren estafette: Saat, van Hardenveld, Rulander en Moerman.

Als reserve gaat mee Aret.

Gavilan vs. Saxton

PHILADELPHIA. - Op Woensdag 1 September zal de Cubaan Kid Gavilan, wereldkampioen boksen weltergewicht, zijn titel te Philadelphia tegen de Amerikaan Johny Saxton verdedigen.

Tour de Suisse

LECCO - De derde etappe van de Ronde van Zwitserland welke de renners van Davos naar Lecco bracht over een afstand van 185 km, is gewonnen door de Italiaan Zampini in 5 uur 18 min. en 32 seconden.

De Nederlander Lambrichs eindigde op de 53ste plaats. De Ned. Smits mocht niet meer starten omdat hij in de tweede ronde te laat was binnengekomen. Adri Voorting staakte de strijd.

De Italiaan Monti heeft de leiding in het algemeen klassement. De enige overgebleven Nederlander Lambrichs bezet de 42e plaats.

13.00 KLACHTEN TERZIJDE GESCHOVEN

TEL AVIV - Een Israelische woordvoerder heeft medegedeeld, dat Egypte en Israel op een vergadering van de gemengde Israelisch- Egyptische bestandscommissie overeengekomen zijn om 1.300 wederzijdse klachten, welke zich in de afgelopen 20 maanden hadden opgehoopt, te laten vervallen.

Suriname staat op drempel van grote ontwikkeling

„Dit land eindigt nog bij Paramaribo", zei ons enkele jaren geleden eens een bezoeker, die pas uit Suriname was teruggekeerd. Met een kleine variant zou hij nu misschien kunnen zeggen: „Dit land eindigt bij Nickerie" (waar de nieuwe landbouwkoloniën zijn) of „bij Moengo", waar bauxiet in de grond zit. Hij was dan ongeveer van west naar oost langs de kust getrokken, over de vrij smalle strook, die tegenwoordig bekend gebied is.

Maar wie Suriname zegt, denkt toch in de eerste plaats aan Paramaribo. Dit geldt voor hen die dit land nooit zagen en ook voor velen, die er wel 'n bezoek brachten, maar nauwelijks verder dan de hoofdstad kwamen.

Paramaribo heeft iets gemeen met New York: de stad geeft een doorsnee van de Verenigde Staten, maar wie enkel haar bezocht, weet nog niets van het er achter liggend continent. Voor Suriname geldt bovendien, dat het achterland nog grotendeels een wildernis is, waar zelfs veel inwoners niet de weg weten.

De Nederlander, die in Paramaribo aankomt, vindt het een vriendelijke en bovendien erg „Nederlandse" stad. Dit Nederlandse schuilt vooral in de omgangstaal, want in de meeste opzichten is de Surinaamse hoofdstad typisch tropisch. Het merendeel van de huizen is van hout, dat vanouds in overvloed aanwezig was, terwijl baksteen moest worden ingevoerd. Onder de weinige stenen gebouwen zijn er die van de regering en ook hebben sommige oude herenhuizen een stenen onderstuk. Tegenwoordig vindt het bouwen van stenen huizen echter terrein, sinds is gebleken, dat het land geschikte klei voor bakstenen levert. Intussen zijn er nog heel wat openbare houten gebouwen, waaronder kerken: de R.K. Cathedraal, die met zijn twee torens een deel van het stadsbeeld domineert, is er een van. De houten huizen hebben een of twee verdiepingen en vaak brede balkons, die bereikt worden langs trappen aan de buitenkant.

Al dat hout werd in 't verleden nogal eens een prooi van het vuur: Paramaribo is een paar keer vrijwel afgebrand. Zo gingen er in 1821 een 400 huizen verloren - een schadepost van 16 millioen gulden - en ook in 1832 greep het vuur geweldig om zich heen, toen drie weg weggelopen slaven er de brand in staken.

Sinds haar stichting in de zeventiende eeuw, heeft Paramaribo bovendien aadbevingen, bombardementen door de Franse vloot en oorlogjes tussen Nederlanders en Engelsen over zich heen zien gaan. Maar de stad werd steeds weer opgebouwd en verder uitgebreid. De hoofdstraten zijn breed en worden meestal omzoomd door mahoniebomen of koningspalmen.

Zij hebben goed-Nederlandse namen en ook de opschriften van de winkels zijn grotendeels Hollands. Het Nederlands karakter steekt af bij dit van de Antillen, dat meer Nederlands-Papiaments-Engels is. Behalve het gouvernement speelt hier ook het onderwijs een grote rol. Thuis wordt nog vaak takkie-takkie (een Surinaams dialect), Javaans of Hindi gesproken, maar op de school passen de kinderen zich snel aan bij ons taaleigen. Nu er meer en meer kinderen naar de kleuterschool gaan, wordt een en ander nog vergemakkelijkt. Het is n.l. overtuigend gebleken, dat de leeftijd tussen vier en zes jaar de periode is, waarop de mens het meest ontvankelijk blijkt voor een vreemde taal. In enkele jaren kan tegenwoordig dan ook het actieve en passieve taalgevoel van kleuters zo ver uitgroeien, dat zij het (Nederlands) onderwijs op de lagere school goed kunnen volgen. Sinds kort wordt nu ook het studie-materiaal bij 't land aangepast: leesboekjes en dergelijke handelen tegenwoordig over Suriname en Surinaamse toestanden, zodat de periode van „Mijn zusje gooit met sneeuwballen", of „Poes zit lekker warm achter de kachel" binnenkort helemaal verleden tijd zal zijn.

Suriname is nu eenmaal een tropisch land. Het klimaat is er tamelijk vochtig, door de grote regenval. De gemiddelde temperatuur in Paramaribo is 26°; in September stijgt de thermometer gewoonlijk boven de 27°, in Januari kan hij wel beneden de 25° dalen. Aan de kust brengt de noord-ooster passaat, die vooral sterk waait van Januari tot Mei wel enige verkoeling, maar verder het land in heeft hij niet veel effect. De vochtigheid van de lucht geeft daarnaast aan het klimaat vaak een drukkend karakter. Hierin ligt ook een van de oorzaken waardoor vroeger eigenlijk geen grootscheepse Nederlandse kolonisatie heeft plaats gehad, in tegenstelling met b.v. de vrij aanzienlijke trek naar Zuid-Afrika of de V.S. Pas onze tijd, met zijn gemechaniseerde landbouw, heeft grote mogelijkheden voor Nederlandse boeren geopend in dit land.

Arbeidsproblemen

Het probleem van geschikte arbeidskrachten heeft Suriname al van meet af bezig gehouden. Kort nadat Nederlanders, Engelsen en andere Europeanen hier waren neergestreken bleek, dat de Indiaanse bevolking niet bereid en bovendien minder geschikt was voor het werk op tropische plantages. Al in de zeventiende eeuw werden daarom uit Afrika Negerslaven ingevoerd, die echter door slechte hygiënische toestanden en een niet bepaald ideale behandeling dikwijls stierven. Een aantal van hen wist de wijk te nemen en zich te vestigen in de bossen, waar zij volkomen vrij waren. Met deze bosnegers sloot Cornelis van Aerssen van Sommelsdijck, de eerste gouverneur van Suriname, al in 1685 een verdrag. De West-Indische Compagnie oefende het gezag uit in Suriname, maar daar deze voorlopig geen grote handelswinsten in dit land zag, had zij het verkocht aan de „Geoctrooieerde Sociëteit van Suriname", waarin zij een derde van de aandelen hield. De andere aandeelhouders waren de stad Amsterdam en de familie van Sommelsdijck. Men betaalde elk een-derde van de kosten die de provincie Zeeland voor de verovering van het land had uitgegeven. Het ging om een bedrag van 28.000 gulden.

Van Sommelsdijck, de eerste gouverneur, ontleende zijn ambt aan zijn aandeel in de Sociëteit. Hij was een potentaat, die door zijn straffe maatregelen weinig populair werd; muitende soldaten vermoordden hem in 1688. Maar in de vijf jaren van zijn bewind was heel wat tot stand gekomen: het aantal plantages groeide uit van 50 tot 200, er werd voor de eerste maal rijst naar Nederland verscheept en door soldaten werd het Sommelsdijckkanaal gegraven, dat nu de Suriname-rivier en de Saramacca verbindt. Hoewel van Sommelsdijck zelf Protestant was, gaf hij aan twee R. K. geestelijken de gelegenheid, zich op zijn schip in te schepen, teneinde de zorg over Katholieke kolonisten op zich te nemen. Op sommaties, deze geestelijken naar Nederland terug te zenden, reageerde hij niet, tot de Staten Generaal er zich mee gingen bemoeien. Intussen waren de geestelijken overleden en van Sommelsdijck zond nu hun gebeente naar Nederland. Vooral de Staten v. Zeeland waren hierover slecht te spreken en zij stuurden een en ander terug, met de opdracht tot een begrafenis op kosten van de gouverneur, die inmiddels echter vermoord was. Officieel bleef Suriname na die tijd tot 1817 voor R.K. Priesters verboden, maar het geloof leefde intussen voort en in 1852 werd de Surinaamse Missie een Apostolisch Vicariaat, waarin bisschop Schepers de eerste Vicaris was. Er zijn 35.000 Katholieken, 51.-000 Protestanten, 50.000 Islamieten en 47.000 Hindoes. Enkele tienduizenden bosnegers en Indianen zijn nog heiden.

Het betrekkelijk grote aantal Protestanten komt voor een goed deel op rekening van de Evangelische Broedergemeenschap, ook wel „Herrnhutters" genoemd, die al in 1734 met zendingsarbeid onder de slaven begonnen was. Andere elementen zijn de Hervormden (de vroegere „staatskerk") en de Lutheranen.

CONGLOMERAAT

Op een totale Surinaamse bevolking van rond 220.00 zielen valt het grote percentage aan Islamieten en Hindoes op. Dit hangt nauw samen met de arbeidsproblemen, die zich de afschaffing van de slavernij - in 1863 - weer voordeden. De Negerslaven werden verplicht nog tien jaren op arbeidscontract voor een door hen-zelf uit te kiezen planter te werken. Na die tijd raakten echter de meeste plantages in verval omdat de meeste Negers er niet wilden werken. Daarom werd geprobeerd het arbeidsreservoir uit een andere bron aan te vullen. Het eerst werden (in 1868) Chinezen uit Hongkong op arbeidscontract aangevoerd. In de loop van de jaren kwamen er een 3000 van deze oosterlingen. Als hun contract was afgelopen repatrieerden zij soms; sommigen bleven als boer of vaste arbeider of begonnen een handeltje. Tegenwoordig werken de rond 2000 nakomelingen van deze Chinezen in vrije beroepen of in de handel; velen van hen zijn ver-Nederlandst en voeden ook hun kinderen in Nederlandse trant op.

Een andere belangrijke bevolkingsgroep, de Hindustanen, begon na 1870 binnen te druppelen. Deze Hindustanen zijn afkomstig uit het voormalige Brits-Indië; in 1870 sloot de Nederlandse regering een overeenkomst met die van Engeland, waarin het vervoer, de rechten en verplichtingen van de landverhuizers werden geregeld. De eerstelingen bleken voor een deel onvoldoende in de landbouw te zijn onderlegd, maar later kwamen er meer met een betere theoretische en practische kennis. De Hindustanen zijn als mens niet altijd gemakkelijk, doch het is gebleken, dat zij zuinig weten te leven en harde werkers zijn. Door deze eigenschappen hebben de meesten zich als kleine landbouwer kunnen vestigen, nadat hun contract was afgelopen. Dit had een tijdsduur van 5 jaar en zij, die zich na afloop hiervan niet vestigden, keerden naar hun vaderland terug. Dit was ongeveer 1/3 van de in totaal 35.000 Hindustanen. De nakomelingen van de blijvers zijn inmiddels tot ruim 60.000 zielen aangegroeid. Van hen is 2/3 Hindoe, maar het kastenstelsel, dat in India nogal eens pijnlijke kanten had, wordt door hen weinig in practijk gebracht. Het overblijvende derde deel is Mohammedaan en een klein percentage beoefent het Christendom. De Hindustanen leven voornamelijk in eigen kring en bemoeien zich weinig met andere groepen van de bevolking.

Ondanks de immigratie van Hindustanen was het tekort aan werkkrachten voor de plantages nog steeds een probleem en zo ging men ook elders op zoek naar geschikte mensen. Gegadigden werden gevonden op Java en in 1894 begonnen deze mensen naar Suriname te trekken.

Alles met elkaar hebben 32.000 Javanen de overtocht gemaakt; er keerden 7000 naar Java terug. De overgebleven 25.000 immigranten zijn nu tot een groep van rond 35.000 zielen geworden. De productiviteit van de Javanen is lager dan die van de Hindustanen en daar zij niet spaarzaam zijn, worden zij zelden gefortuneerd. Door hun rustig en bescheiden karakter zijn zij echter toch een gewaardeerd deel van de bevolking en zij weten in hun onderhoud te voorzien als arbeiders op de plantages, of — bij voorkeur — als kleine boeren. Ongetwijfeld speelt hierbij een rol dat zij zich hechten aan de grond, waarop zij werken en wonen. Hun status is tegenwoordig actueel, daar zij het Indonesisch staats - burgerschap hebben gekozen, waardoor zij geen politieke rechten bezitten in het land, waar zij wonen, terwijl er niet veel uitzicht op bestaat, dat zij dit en-bloc zullen verlaten.

De immigratie van Aziaten heeft als (onverwacht) effect een zekere opkomst van de kleine landbouw gehad. Hiermee is het probleem van de plantages: voldoende arbeidskrachten echter niet definitief opgelost en men zal het zowel hier als bij nieuwe grote bedrijven vooral dienen te zoeken in een goeddoorgevoerde mechanisatie.

TREK NAAR DE STAD

Er heeft zich nog een ander probleem voorgedaan, waardoor het platteland eigenlijk nog over te weinig arbeidskrachten beschikt. Dit is de trek naar de stad.

Tegenwoordig wonen in Paramaribo rond 80.000 mensen, d.w.z. om en bij twee vijfde van de Surinaamse bevolking. Dit verschijnsel begon vooral na de emancipatie van de slaven en gedurende de laatste wereldoorlog werd het aantal van dergelijke oorspronkelijke „plattelanders" vermeerderd met Javanen en Hindustanen. Doorgaans wordt men aangetrokken door de vaak gunstiger arbeids-voorwaarden, de betere hygiënische toestanden en het ook betere onderwijs. Daarnaast heeft de militaire dienst, met zijn relatief hoog tractement en goede verzorging, er toe bijgedragen dat jonge mannen in de stad bleven hangen. Een gevolg van dit alles is de paradox van 'n te ruime arbeidsmarkt voor Paramaribo in het overigens onderbevolkte Suriname.

KORT POLITIEK VERLEDEN

In het vooroorlogse Suriname werd niet veel aan politiek gedaan. Het kiezerscorps was uiterst beperkt, maar bovendien speelden de te kiezen personen meer een rol dan enig politiek programma.

Gedurende de laatste wereldoorlog was in veel landen een sluimerende kentering ontwaakt, die culmineerde in de drang tot zelfbeschikkingsrecht. Inmiddels was in het Koninkrijk der Nederlanden ook het zelfbestuurs-idee gerijpt, dat vaste vorm kreeg in de interim-regeling, die de overgang vormde naar een eigen Regering voor de overzeese gebieden. Tegen de achtergrond van dit alles kwamen de na-oorlogse Surinaamse partijen tot stand, die qua structuur gedeeltelijk parallel liepen met de daar te lande geldende rassen-verhoudingen. De „Creolen" - Surinamers van hoofdzakelijk Neger-afkomst - vertonen hier en daar de neiging zich als de oorspronkelijke Surinaamse bevolking te beschouwen, wat historisch niet geheel juist is en wat bovendien moeilijk valt te rijmen met het aantal van andere bevolkingsgroepen.

Een aantal Creolen diende enkele jaren geleden een motie in, om de dag der slaven-emancipatie tot nationale feestdag te verheffen. Daar deze gebeurtenis enkel voor hen betekenis heeft, is 't begrijpelijk, dat andere bevolkingsgroepen tegen stemden, zodat de motie verworpen werd met 10 tegen 8 stemmen. Dit geval toont intussen aan, dat de opkomst van een actievere partij-politiek in sommige gevallen de rassen-tegenstellingen kan accentueren. Dit is een van de kinderziekten, die Suriname nog te boven moet komen.

P. A. CABRAL

Commentaar:

Spanning in de Chinese Zee

Er is op het ogenblik waarschijnlijk geen watervlak, dat zo nauwlettend wordt bewaakt als de Straat van Formosa en de Chinese Zee. Nu de Indo-Chinese wapenstilstand formeel is getekend en de „koude vrede" in Korea reeds langer dan een jaar duurt, is dit eigenlijk de enige plek op aarde, waar nog een oorlog woedt, de „verborgen oorlog van de eilanden", zoals de correspondent van de Daily Express te Hong Kong schreef. 's Morgens vroeg razen Mig-straaljagers, voorzien van grote rode sterren, langs de Chinese Zuid-Oost kust. Het is de ochtendpatrouille van Mao Tse Toeng. Soms krijgen ze een verouderd jachttoestel van de Chinese nationalisten in het vizier. Er wordt geschoten en meestal is het dan de machine met de witte zon, die even later spiraalsgewijs naar beneden stort. Maar het komt ook wel voor, dat een Mig het eerst wordt geraakt en dat een communistische piloot in zijn schietstoel een zekere dood tegemoet suist. Er zijn in de Chinese wateren veel haaien.

Hainan, Hong Kong en Formosa zijn de namen, die in deze gespannen situatie een bijzondere klank hebben. Tsjiang Kai Sjek onderhoudt de 600.000 man van zijn leger op Formosa vrijwel dagelijks over de grote actie tegen het Chinese vasteland, waarvan hij zelf nauwelijks gelooft, dat ze ooit zal komen. Mao Tse Toeng heeft al eens laten zien, wat hij te land vermocht tegen de slecht-betaalde dienstplichtigen van Tsjiang en het lijdt geen twijfel, dat hij na zijn ervaringen in Korea en Indo China beschikt over in de strijd geharde troepen, die de overwinning van toen zeker opnieuw kunnen behalen. Ook de rode luchtmacht is aanzienlijk sterker dan die van de, zoals Attlee het onlangs uitdrukte, „verouderde krijgsmacht" op Formosa.

Alleen ter zee zijn de nationalisten tot dusver heel wat mans geweest. Zij hebben de beschikking over een zeer behoorlijke vloot torpedojagers en eens of twee keer per jaar houden zij in de Straat van Formosa een hun onwelgevallig koopvaardijschip aan. Maar deze lichte superioriteit ter zee neemt snel af. De communisten zijn juist bezig het eiland Hainan tot een sterke vlootbasis te maken. Overal langs de Chinese Zd.-Oost kust is de aanwezigheid merkbaar van een nieuwe rode vloot, grotendeels bestaande uit voormalige Japanse torpedojagers en Russische onderzeeërs, en aangevoerd door de voormalige Britse kruiser Aurora.

De maritieme plannen van Mao Tse Toeng dragen er waarschijnlijk toe bij, dat hij vlugger dan anders ge-irriteerd wordt door de aanwezigheid van Amerikaanse eenheden in de Chinese Zee. Zijn stille ergernis over de afzijdigheid van de Amerikanen in Genève, zijn lichtvaardige trots over de aldaar door zijn premier behaalde resultaten en het verlangen om een splitsing teweeg te brengen tussen de Verenigde Staten en hun bondgenoten, zijn andere elementen ter verklaring van de incidenten, waar bij Chinese, Britse en Amerikaanse vliegtuigen betrokken zijn geweest.

Moet men nu aannemen, dat communistisch China serieus van plan is een aanval tegen Formosa te beginnen? Mao Tse Toeng spreekt wel in duistere volzinnen over „de laatste campagne ter beëindiging van de burgeroorlog" en over „de verlossing van Formosa uit de greep van het Amerikaanse imperialisme". Maar hij is eveneens overtuigd van de ijdelheid zijner woorden als de generalissimo op Formosa. Hij weet zeer goed, dat hij zeker op het ogenblik niet in staat is Formosa te veroveren zonder tevens een Derde Wereldoorlog te ontketenen. De verzekeringen van de regering-Eisenhower laten op dit punt niet de minste twijfel. De „verborgen oorlog van de eilanden" gaat elke dag verder, maar het strategisch belang ervan is te verwaarlozen vergeleken bij de politieke betekenis van deze zorgvuldig op peil gehouden spanning. Het is het zoveelste middel, dat Peking te baat neemt om onenigheid te scheppen in het Westelijke kamp, en om zich volledige internationale erkenning te verschaffen.

Temidden van dit alles ligt Hong Kong, de Britse kolonie, die wel het „Balkon van Azië" is genoemd. De Engelsen daar maken zich geen enkele illusie over hun toekomst, als het werkelijk tot een conflict tussen Oost en West zou komen. Zij zien ook, dat de spanningen in deze hoek van de wereld ernstige consequenties voor hen kunnen hebben. Tenslotte is de neergeschoten Skymaster, eigendom van de Cathay-maatschappij, die in Hong Kong is gevestigd, en waren er onder de slachtoffers enkele inwoners van de kolonie. — Maar toch zijn er geen tekenen, dat de Britten zich bijzonder ongerust maken. Victoria, de hoofdstad van het eiland, wordt beheerst door de grote gebouwen van drie banken, de Hong Kong Bank, de Sjanghai Bank en de bank van Nieuw China. Hong Kong is een handelscentrum en het verlangt niets liever dan de opheffing van de beperkingen op de handel met China en Korea. Het wil weer, zoals voorheen, de „winkel op de hoek" zijn. Het komt daar rond voor uit en het is intussen geneigd de spanningen van het ogenblik nogal filosofisch op te vatten.

Stakings-relletjes in Duitsland

MUNCHEN - De politie heeft te Munchen moeten ingrijpen toen het tot relletjes kwam tussen stakers en werkwilligen. Van de 200.000 metaalarbeiders in Beieren zijn er volgens gegevens van de werkgevers ongeveer 100.000 in staking.

Ook uit Neurenberg komen berichten die er op wijzen dat het in de stad niet helemaal rustig is.

Het schijnt dat vooral de grote fabrieken van de staking te lijden hebben terwijl het werk in de kleinere fabrieken goeddeels doorgang vindt.

LUITENANTE GENEVIEVE de Galard-Terraube, de Franse verpleegster die de ere-naam „Engel van Dien Bien Phoe" kreeg, is hier in gesprek met een Franse veteraan, die in New York verpleegd wordt voor een verlamming aan beide benen, die hij in Korea door een oorlogswond kreeg. Genevieve maakt een tournee door Amerika, op uitnodiging van het Amerikaanse Parlement en kreeg tal van onderscheidingen van verschillende instanties, als de Amerikaanse liga van verpleegsters, het Amerikaanse Rode Kruis en van de Colombia University.

WAAR NEDERLAND ZICH OVER OPWINDT

DEN HAAG — Terwijl de Indonesische en Nederlandse delegaties hun pogingen voortzetten om tot een accoord te komen heeft de vorige week de bijna tropische temperatuur Nederland eindelijk verrast na een barre Julimaand die enige records inzake weinig zonneschijn en veel regen gebroken had. Duizenden binnen- en buitenlandse vacantiegangers spoedden zich naar zee om verkoeling te zoeken of begaven zich naar de buitenplaatsen.

Vele steden en dorpen maakten zich kleurig op voor zomerfestiviteiten en dergelijke. Na het hoge bezoek van President en Madame Coty, waarbij de Franse espirit bij alle manifestaties fonkelde en door scheen te werken op het meer bezadigde Nederlandse volk, staat een bezoek uit meer noordelijke regionen op het programma en werden voorbereidingen getroffen voor de komst van de tweeentachtigjarige koning Haakon uit Noorwegen. Ver der waren er de talrijke bloemen- en andere koninginnen die in de Zomerse dagen als bij toverslag te voorschijn treden. Bij al deze lichtvoetigheid viel uiteraard ook in de conversatie een lichte noot te bemerken. De mode was weer in het geding: maakte men zich enige tijd geleden boos om de korterokkenmode, thans gold het de HB-lijn van monsieur Dior - HH van haricot snijboon, bonestaaklijn dus -.

Veel furore schijnt deze echter niet te maken. De cabaretiere Corry Vonk reageerde op vragen van de pers: zielige vertoning". De tennisspeelster Fenny ten Bosch smashte: „waardeloos", en prof. Hendrik Andriessen, directeur van het Koninklijke conservatorium reageerde spontaan: „moeten ze dat mij vragen". Verder: „Het lijkt mij afschuwelijk".

In de discussie werd ook het „sportieve" element niet verwaarloosd. Na het rumoer rond de tour werden de nieuwe KNVB-voorstellen op voetbalvergaderingen alom in den lande besproken. Maar alle zomerzotheid vond een al te vroegtijdig einde toen de weergoden ongunstig gezind waren. Zaterdagavond nam men op Schiphol een wervelstorm waar. Middenzomer 54 heeft een barre windstreep het geel-zeker in geen vijftig jaar in dit jaargetijde voorgekomen is - De Britse twaalfhonderd tons - koleniboot „Spanker" werd tegen de Nederlandse kust gejaagd waar zij prooi werd van de jagende golven terwijl redders langs de kust het genoegen mochten smaken de leden van de bemanning veilig aan wal te brengen.

Geneesmiddel voor typhus

LANSING - De staatscommissaris voor gezondheid, van Michigan, Albert Heustis, heeft meegedeeld aan de bestuursraad van deze staat, dat de staatslaboratoria een geneesmiddel tegen typhus hebben gevonden.

Het middel, dat de laboratoria in ruim vijf jaar hebben ontwikkeld, heet Synnematin en heeft volledige genezing bewerkstelligd in zestien gevallen. Het is in Mexico gedurende de laatste twee maanden op mensen beproefd, aldus de commissaris.

Dr. Heustis verklaarde dat het middel het eerste speciale middel tegen typhus is, en meer effect heeft dan de tot nu toe gebruikte geneesmiddelen.

Vietnam wordt te laat boos

SAIGON - De Vietnamese minister van Voorlichting, Le Qyang Luat, is benoemd tot Hoofd van de regering van Noord-Vietnam. Hij zal de Vietminh-propaganda bestrijden, die de evacuatie van niet-communisten uit de delta der Rode Rivier ophoudt, aldus is in Saigon officieel bekendgemaakt.

De Vietminh-communisten, die in Mei 1955 de gehele delta onder hun beheer zullen krijgen, trachten de boeren over te halen niet te vertrekken. Een van de voornaamste taken van de nieuwe minister zal nu zijn de niet-communisten, in het bijzonder de roomskatholieken over te halen naar Zuid-Vietnam te reizen. Luat is een oninvloedrijke katholiek met veel relaties in de delta van de Rode Rivier.

Volgens een bericht van Reuter uit Nieuw Delhi heeft de Vietnamese afgevaardigde naar de conferentie van de bestandscommissie voor Indo-China op een persconferentie te Nieuw Delhi een beroep gedaan op alle vrije landen om te helen bij de evacuatie van honderdduizenden mensen, die uit Noord-Vietnam naar het zuiden willen. Hij noemde de „onmiddellijke gevolgen van de besluiten der Geneefse conferentie rampzalig".

Grote meerderheid voor Mendes France

PARIJS - Premier Mendes France heeft de eerste van de twee stemmingen, die voor het voortbestaan van zijn regering mogelijk critiek zouden kunnen blijken gewonnen. De stemming betrof speciale volmachten voor de verbetering van de nationale economie. Mendes France had de vertrouwenskwestie gesteld.

De Nationale vergadering heeft premier Mendes France volmachten verstrekt tot 31 Maart 1955 teneinde het economisch herstel van het land te bevorderen en verouderde industrieen te vernieuwen.

Het debat over Noord Afrika en de Franse gebieden in India, dat vanmiddag zal worden gehouden zal de tweede critieke stemming opleveren omdat Mendes France de bedoeling heeft de vergadering te verzoeken het debat uit te stellen tot 27 Augustus. Mocht het verzoek daartoe verworpen worden dan is dat een duidelijke aanwijzing van de stemming in de vergadering ten opzichte van zijn politiek in Tunis en India.

Morgen komt er een stemming welke verband houdt met het EVG verdrag.

Het is de vijfde maal in acht jaar dat een Franse regering bij volmacht zal kunnen regeren.

Ram geofferd

MAROKKO - De bejaarde sultan van Marokko heeft door het doden van een ram de feestelijkheden van Aid el Kabir geopend. Hij was daarbij omringd door hon derden Berbers, die zoals gemeld gisteren naar Rabat trokken. De hem trouwe Berbers hadden onder hun wijde burnoes wapenen verborgen en waren op alle eventualiteiten voorbereid.

Vele Berbers hadden hun tenten opgeslagen rond het paleis; anderen op open plekken in de stad.

Het ziet er naar uit dat het feest van Aid el Kabir uitsluitend in Rabat wordt gevierd en dat in de andere steden de nationalisten er in zijn geslaagd het feest uit te bannen.

Intussen wordt voedsel al schaars en lopen de prijzen van voedingsmiddelen danig op. De openbare diensten werken evenmin normaal.

Roden laten bejaarde bisschop vrij

VATICAANSTAD -. Volgens radio-Vaticaan is de 84-jarige bisschop van Timosoara, Augustin Pracha, door de Roemeense autoriteiten in vrijheid gesteld. De bisschop werd in 1951 gearresteerd omdat hij niet met het communistische regiem wenste mede te werken. Hij werd tewerk gesteld bij de aanleg van een kanaal.

MAROKKO BLIJFT ROERIG

MAROKKO — In Rabat zijn vandaag de moeilijkste uren van het nationale feest begonnen. De Marokkaanse nationalisten hebben gedreigd om in het gehele land anti-Franse demonstraties te verwekken en op het ogenblik is het gevolg hiervan reeds dat twee politieagenten en een demonstrant zijn gedood.

Het rijzen van de maan gisteravond was het teken dat het feest van Aid el Kebir zou beginnen.

Zeer kort daarna werd een opslagplaats van kurk in Rabat in brand gestoken en werd een Franse politie-inspecteur dood geschoten.

In Casablanca staken terroristen een Franse politiejeep in brand.

Men verwacht in geheel Marokko vandaag een staking, welke het openbare leven totaal zal verlammen. Fabrieken en winkels liggen reeds dood en verlaten en zelfs het vervoer van zieken en gewonden naar hospitalen is uiterst moeilijk geworden.

De oproep van de sultan van Marokko gisterenavond per radio uitgezonden om rust en kalmte te bewaren wordt niet overal gerespecteerd. Inmiddels zijn alle beschikbare Franse en Marokkaanse strijdkrachten opgeroepen en zijn de Arabische wijken in de diverse steden zoveel mogelijk afgesloten. Men hoopt hierdoor de harden van verzet af te grendelen en te voorkomen dat in andere stadswijken kwaad wordt gedaan.

De Arabische wijk van Fez bijvoorbeeld is geheel omsingeld door politie en soldaten; pantser wagens patrouilleren in de straten van Casablanca en leden van het Vreemdelingen Legioen en politie hebben meer dan 1000 Marokkanen in Port Lyautey gearresteerd.

ITALIAANSE SOCIALISTEN TEGEN VERDELING VAN TRIEST

ROME - In een boodschap aan de voorzitters van beide Kamers van het Italiaanse parlement hebben de fracties van de linkse socialistische partij van Nenni zich tegen elk plan tot verdeling van het vrije gebied van Triest uitgesproken.

De linkse socialisten eisten, dat er geen accoord over deze kwestie wordt gesloten zonder voorafgaande raadpleging van het parlement.

Portugal heeft vele vrienden

LISSABON - De Portugese minister voor Overzeese Gebiedsdelen, Sarmento Rodrigues, heeft tegenover een delegatie uit Portugees West- Afrika, die aanhankelijkheid kwam betuigen, verklaard dat „de wereld thans blijkt te begrijpen, dat Portugees India indedaad een integreerend deel van Portugese territoir en volk uitmaakt. Wij hebben veel -- en waardevolle -- bijval en steun ontvangen". De regering deed thans alles wat in haar macht was om de Portugese rechten te verdedigen en iedere mogelijkheid het hoofd te kunnen bieden. De minister zeide, dat onthullingen van bijzonderheden de Portugese belangen zou kunnen schaden.

Hij zeide nog dat de wereld niet onverschillig kon toezien, dat agressie tegenover Portugees gebied werd gepleegd zonder dat zij het gevaar liep dat in haar ogen alle zedelijke normen, alle rechten en alle regels voor het naast elkaar leven van beschaafde landen omver geworpen werden.

Reglanan nobo di tarifa di aduanezo

VENZOLANONAN TA HACIENDO GRAN COMPRA NA CORSOUW Y ARUBA

WILLEMSTAD - Por ser notá cu ultimo tempu un gran number di „turistanan” ta bishita Corsow, hendenan di Venezuela cu ta bin haci compra akt pasobra tur cos aki ta muchu mas barata. Segun un noticia den „El Nacional” di antayera e hotelnan riba antiljas y bicindario ta chock yená. E articulonan, trecé pa e „turistanan cumpradó” ta ser estapel durante e cabamentunan di siman den e oficinanan di aduana, pa cu ta existi un enorme yenamentu di luga. Nunca no tabata tin afluencia tan grandi di hendenan riba Antiljas.

E „emigracion” pa Corsow y Aruba mester worde mirá en connexion cu e plan nobo di aduana cu lo drenta den vigor dia 25 di Augustus 12 or' di mei anochi lo drenta na vigor e regla nobo di aduana, cu lo trece cune hopi aumentonan interessate di derecho di importacion.

Por ehempel cierto articulonan cu ta cai den e grupo, pa cua te ainda 50 Bolivares di derecho a ser pagá, mas aworo cu e ley nobo drenta na vigor, nan lo por ser importa solamente si bo paga 150 Bolivares.

Riba tur seda lo bira masha caro di e manera aki. Pa un kilo di lino, pa cua te awor aki bo tabata paga 7 bolivares, bo mester paga 12 bolivares despues.

Hopi hende tabata hanja nan moda di biba cu e comercio aki, ya pasobra e derecho dt importacion tabata asina abao. Awor cu e ley nobo ta bai drenta na vigor hopi lo kier aprovecha die tarifanan bieuw di aduana.

Tur es tem tambe Corsow ta hanja un reglamento nobo di aduana. Pero lo dura algo antes cu esaki drenta na vigor, considerando cu te ainda e plan no a ser entrega na Staten.

E cantante Argentino Dick Haymes ta ser deporta di Estados Unidos

Sirbishi di imigracion Americano a mantene su orden di deportacion contra e cantante Dick Haymes, e esposo di Rita Hayworth. E orden a ser aplaza pa investigacion di acusacion di parti di e abogado di Haymes, cu su cliente a ser victima di un maniebra haci pa un empleado di imigracion.

E orden di deportacion contra Haymes, cua ta posee nacionalidad Argentino, a ser haci, dia cu Haymes a bolbe fo'i un biaha di Hawaii.

Un empleado di imigracion no a advirtie, cu lo e perde e derecho di bida na Estados cu e biahaey. Pero awor aki e sirbishi di imigracion a declara sinembargo cu ningun momentu tabata existi tal maniobra.

Padvindsters blussen bosbrand

Toen de KLM vlieger G. O. Roos verleden week met het foto vliegtuig van de KLM boven N. Brabant vloog, ontdekte hij een begin van een bosbrand. De piloot zocht onmiddellijk naar mensen, die hij opmerkzaam zou kunnen maken.

Hij zag beneden zich een paar fietsers en gooide toen een briefje naar beneden, maar de fietsers konden het briefje, dat zij wel zagen neerwapperen, niet terugvinden. Toen ontdekte de Heer Roos een klein eindje verderop 'n padvindsterskamp. Hier had hij met zijn briefje meer succes en het duurde geen vijf minuten of het kamp was gealarmeerd en terwijl de Heer Roos de weg wees en boven het beginnend brandje ging circelen, holden de padvindsters naar de onheilsplek, waar zij het genoegen hadden, de brand te kunnen blussen... Een goede daad was voor die dag verricht...

Trojaans paard blijft strijdlustig

ROME. - De Trojaanse oorlog heeft nieuwe slachtoffers geëist. Bij de reconstructie van een veldslag uit deze beroemde krijg op het terrein van een Romeinse filmstudio, waar op het ogenblik de film „Helena van Troje” wordt opgenomen, schrok een paard, vuriger dan het beroemde paard van Troje, zo van het strijdgewoel, dat het zich op een groep figuranten stortte. 160 personen liepen kneuzingen op. 43 van hen moesten zelfs in een ziekenhuis worden behandeld.

SCHERPE MAATREGELEN IN GOA

Geen der partijen weet van toegeven

NEW DELHI. - De Portugese autoriteiten te Goa hebben de uitwijzing gelast van alle Indiërs in dit gebied, die niet over een verblijfsvergunning beschikken en wel binnen 24 uur. Deze maatregelen zouden volgens berichten uit New Delhi verscheidene duizenden betreffen. Er zouden — volgens berichten uit Indische bron - in Goa 10.000 Portugese militairen worden geconcentreerd, terwijl nog 2000 man versterking wordt verwacht.

De regering van India heeft geprotesteerd tegen het uitwijzen van Indiërs zonder verblijfsvergunning.

Nehroe heeft in een toespraak de verzekering gegeven, dat de katholieke tradities en cultuur in Goa volledig geëerbiedigd zullen worden, zo Goa bij India zou komen.

Het Indische persbureau meldt dat mevr. Fidalgo, echtgenote van de voormalige administrateur van de enclave, is vrijgelaten. Zij was door de bezetters van de enclave Nagar Haveli als gijzelaarster meegenomen.

De Portugese premier dr Salazar heeft, zoals was aangekondigd, een radiorede gehouden, waarin hij het probleem der Portugese bezittingen in India ter sprake bracht. Hij bracht de historie van de Portugese bezittingen naar voren en wees daarbij op de rechten van Portugal, die Portugal wenst te verdedigen. „Wij zijn voldoende realist - zo zeide dr. Salazar - om te begrijpen dat India het leven in deze enclaves vrijwel ondragelijk zal kunnen maken”. Hij vervolgde echter met te zeggen: „Indien India ook realistisch is, zal het rekening houden met het openbaar geweten. Zij zal moeten begrijpen dat onze houding niet een gril is van een bepaalde regering, maar een gevolg van een nationale wens om het eigen gebied onder alle omstandigheden te verdedigen”.

UNDERSECRETARY OF STATE Walter Bedell Smith (left), arriving at the Washington National Airport from Geneva, declares that the French agreement with the Communists in Indo-China was not another Munich. Talking with Assistant Secretary Carl McArdle, who met him, Smith declared that the French got the best settlement that could be obtained under the circumstances. *(International Soundphoto)*

PARLEMENT GEEFT MENDES-FRANCE VOLMACHTEN

PARIJS. - De Nationale Vergadering heeft het voorstel van de regering om het debat over Tunis tot 27 Augustus uit te stellen, aanvaard met 398 tegen 126 stemmen.

Tijdens het debat zeide de minister van Tunesische en Marokkaanse zaken, Fouchet, dat de enige politiek, waarbij de Fransen de resultaten van hun werk in Noord Afrika kunnen behouden, die is waarbij Frankrijk de sympathie van alle lagen van de bevolking heeft. Zodra de godsdienstige feesten achter de rug zijn, zal het mogelijk zijn constructieve politieke acties te ondernemen. De regering zou dan een plan tot uitvoering willen brengen dat de Marokkanen en in het bijzonder de jeugd een steeds grotere verantwoordelijkheid in het beheer van de zaken van het land zal geven.

Mendes France zeide dat Frankrijk de manier zal moeten vinden om met de huidige sultan tot een overeenstemming te komen over het herstel van de vrede en orde in Marokko. Frankrijk dient de moed te hebben de huidige moeilijkheden niet als een verontschuldiging te gebruiken voor het uitstel van de hervormingen die al reeds ingevoerd hadden moeten zijn.

Arte abstracto di Pintamentu

Ta sigur cu no ta di promer bez e pregunta a ser haci si algo tabata obra di Arte cu letter grandi A of un letter a chiqui creando hopi complicacion; e biaha aki esey a socede den e ciudad progresiva e industrial yamá Birmingham na unda nan no kier keda atras riba terreno cultural pa e Masa.

Dos siman pasa den un dje salanan grandi di Stadhuis (na unda tambe nan sa duna concierto), nan a habri un exposicion di Arte abstracto moderno di pintamentu. Durante di un ensayo di Orquesta Sinfonia di Birmingham, Vaughan Allin, e promer fagotisa di e orquesta, à mira tur e cosnan bunita colega na muaya di e sala y a pensa: „Si ta asina ta pitnamentu, anto mi yiu di 10 anja tambe por”. Ora cu el a yega cas, el a bisa: Miguel, mucha, pintabo tambe algu bunita. Kiko cu bo hanja bon”. Y denter di 10 minuut Miguel Allin manera cu un poder magico a pinta un creacion abstracto berdadero, cua el a yama „De Zeemeermin”.

Na e otro ocasion cu tabata tin ensayo, Tata Allin a colega e obra aki ketu ketu mei mei di e otronan berdadero di Arte, na unda e „Zeemeermin” a keda dos siman largu, sin cu ningun hende por a ripara cu e cuardo tabata mes falsu cu firma riba dje: Jean Michel.

Tabata tin hasta un habitante di Birminham versá den cultura cu a hanjele asina bunita cu e kier a cumprele. Poco promer cu nan clausura e tentoonstelling tata Allin a duna di conoce loque el a haci. Aki y aya mester oabaotn un empleado di Stadhuis of un conocedor di arte cu a hanja hopi berguenza. Pero es persona cu nan tabata tin di haci mas cune tabata Sr. Sidney Crighton, cu kier a cumpra e „Zeemeermin”. Afortunadmente cu un scirbidor di remitido a sali na su defensa y a scirbi bondadosamente, cu aprecio individual pa un ehemplo di Arte abstracto den un aspirante-cumprado y e manera cu e obheto di arte ariba menciona a yega na existi, no tin nada queber cu otro. Ta di spera cu Sr. Crighton a ser consola cu esaki. Pero no manera „Jean Michel” alias Miguel Allin, cu a hanja solamente 10 shilling pa su obra di arte. Cu apenas e por cumpra un machin di stoom of un bel di bicicleta di dos sonido. Y tambe no ta asina refiná pensá pa Sr. Cringhton, cu kier ofrece e „Zeemeermin” como un regalo na e Museo Municipal di Birminham.

HOPI CASONAN DI TYPHUS DI DEN BARIGA A SER CONSTATA NA ST. MAARTEN

Segun e noticia ricibi dia 4 di Augustus, hopi casonan di typhus a ser constata, y tur na Simpson-Bay. No obstante cu e autoridad di sanidad local a logra di domina e situacion, y cu aplicamentu di remedi - vacunacionnan no ta laga nada di desea, e cuerpo di sanidad publica ta preparando un inspeccion pa studia e situacion na e luga, pa averigua na unda e fuente di infeccion ta, pa preveni extencion of repiticion venidero.

Pa logra tal cos lo sali pronto for di Corsow algun experto den terreno higienico y bacteriologico pa St. Maarten. For di Aruba lo sali awenochi 2 verpleegster pa asisti den hospital na St. Maarten.

Hulanda ta mantene su esfuerzo di defensa mescos

Riba preguntanan di e miembro di „Twede Kamer” Sr. Gortzak concerntente di e esfuerzo di defensa Hulandes, e minister di Gera y di Marina ta duna e siguiente respuesta por escrito:

Segun declaracion no oficial e Gobierno Belga lo tin proposito pa rebaha di tres te dos divisionan alerta den su sirbishi. E minister no sabi nada cu e consideracion, cua a move e Gobierno Belga pa e tuma tal paso, otro cu hacimentu di tempu di sirbishi mas cortico. E esfuerzo Hulandes di defensa lo ser manteni segun e plannan desarolja den e nota concerniente riba e prudencia di defensa 18 Mei 1954.

Guatemala geeft gevluchte commies vrijgeleide

GUATEMALA. - Gisteren is 'n officiële lijst bekend gemaakt van communistische vluchtelingen, die een onderkomen hebben gevonden in diverse ambassades en die een vrijgeleide zullen krijgen om het land te verlaten. Zij zullen zo spoedig mogelijk van deze vrijgeleide gebruik dienen te maken.

Op deze eerste lijst (er volgen dus vermoedelijk meer) komen voor 30 personen uit El Salvador, vijf uit Cuba, 15 uit Honduras, 5 uit de Dominikaanse republiek, 14 uit Chili, 1 uit Spanje, 4 uit Nicaragua, 1 uit Puerto Rico, 6 uit Peru, 2 uit Costa Rica en 4 uit Guatemala zelf. In totaal zijn het 59 mannen, 17 vrouwen en 11 kinderen.

Velen zullen vermoedelijk direct na aankomst in hun vaderland gearresteerd worden, zo verluidt de verwachting.

Caviaar en bloedwijn?

MOSKOU. - De Russische premier Malenkov heeft gisteravond een diner gegeven ter ere van Attlee en de andere Engelse gasten die op weg zijn naar Peking.

Mede aan zaten Molotov, Wysjinsky, Nicolai Kruschev, Mikoyan Schernik en andere Russische autoriteiten. Ook de Britse ambassadeur was uitgenodigd.

Westelijk overleg over Moskou's „vredesdeuntje”

WASHINGTON. - Amerika, Engeland en Frankrijk zullen tezamen met de andere leden van het Atlantisch Pact overleg plegen over de te voeren politiek ten aanzien van de jongste Sowjet nota aan de Westerse Grote Drie over de Europese beveiligingsvraagstukken - zo is door minister Foster Dulles in een persconferentie gezegd. Ook West-Duitsland en Oostenrijk zullen bij de besprekingen betrokken worden. Er is nog geen besluit genomen omtrent het te zenden antwoord, doch Dulles zeide te hopen dat de drie mogendheden ieder afzonderlijk een antwoord - gelijkluidend - zouden zenden, zoals dat in het verleden ook is geschied. In antwoord op een vraag wat gedaan diende te worden om in te gaan tegen de wereldpropaganda die de Sowjet Unie met haar voorstellen zou voeren, antwoordde Dulles, dat de propaganda van de Sowjet Unie in deze voornamelijk gericht is op W. Duitsland en Frankrijk en dat het hier dus een kwestie betrof die deze twee landen in de eerste plaats aanging.

Travesia di oceano den boto di bela

„Schipper” van Hasselt ta conta riba biaha abordo di „Zwarte Heks”

Despues nos a pasa un bon tempu na La Coruna. Ta un luga, na unda cu aduana no ta pidi bo pasaporte ni tampoco bo papelnan di barco, hasta nan ta manda poco cambalachado riba bo dak, cu kier cumpra tur cu bo tin riba bo barco. Ademas un banda di muziek di cuerde tabata toca un piesa cu masha amenidad, riba un terras chiqui di un café na honor di „nos hespednan Hulandes”.

E boekinan di nabegamentu a bela convencemi, cu nabegamentu riba laman y hacimentu di biahanan largu cu un yot chiqui, ta hala masha hende nan atencion, y cu masha hopi di esakinan ta bin mira, ta pesey nos a dicidi di sali te na Juni di 1953 y tempu cua tabata resta nos a dediké pa haci un bon preparacion pa e biaha.

E YOT

Na promer luga mi kier duna un discripcion d nos yot „De Zwarte Heks”. E motibo pakiko e yama asina ta keda un charada pa mi.

(E ta sigui)

HEALTHY AGAIN, Karen Ishibashi, 7, of Hawaii, bids her nurse goodbye as she leaves Presbyterian Hospital, Chicago, for home. The girl had been flown to the hospital from Honolulu after bleeding at the mouth for more than nine days because of a block in her portal vein. Surgeons provided a new blood channel. *(International Soundphoto)*

13de JAARGANG
No. 2004

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 12 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

KERK, KEUKEN, KINDEREN IN THEORIE EN PRAKTIJK

△ Een van de meest ondankbare beroepen op ons goede eiland is wel dat van „gehuwde onderwijzeres". Deze dames doen buitengewoon nuttig werk voor onze gemeenschap en helpen jaar in jaar uit en keer op keer ons onderwijs „uit de brand" . . . Een normale voortgang van het onderwijs zou zelfs practisch onmogelijk geweest zijn zonder de kundige, opgewekte en . . . goedkope hulp der gehuwde onderwijzeressen.

Een groep die ons aller dankbaarheid verdient . . .

Verdient, maar helaas niet krijgt . . .

Dankbaar is men deze helpsters in nood nooit geweest . . . In hoge colleges werd door vertegenwoordigers van ons onderwijs gesproken van de taak der gehuwde vrouw: k.k.k. (kerk, keuken, kinderen).

Aan het salaris van deze dames en aan hun arbeidsvoorwaarden wordt voortdurend geknabbeld en waar het te pas komt, wordt de slagzin herhaald en met een zekere voldoening geconstateerd „dat men op weg is deze dames naar huis te sturen"...

Nu verschillen theorie en praktijk op dit gebied nog al. De helpsters in nood, KAN men niet missen. Het zou wel zeer kostbaar worden zoveel leerkrachten (als men ze zou kunnen krijgen) te laten uitkomen om het droombeeld van k.k.k. werkelijkheid te doen worden.

En zo blijft de toestand bestaan dat men deze dames, die op ongunstige condities werken, hand haaft.

Dat is niet eerlijk. Als het gaat om de principiële k.k.k. kwestie, dan mag men „de huisvrouwen en gezinnen" principiëel niet „opofferen". Dan dient men alle consequenties te aanvaarden en de extra lasten willen dragen van meer arbeidskrachten.

Indien men reëel is en de grote verdiensten en onmisbaarheid der gehuwde krachten erkent, dan ook volmondig en met der daad.

Dan ook gelijke voorwaarden en erkenning van de verdiensten van deze uitstekende, hulpvaardige krachten.

Ernstige incidenten in Rio de Janeiro

Huwelijken van de dag...

VANDAAG niet minder dan drie huwelijken...... Heel Aruba viert feest en met reden......

Na vandaag
Mevr. Clara Arends—Arends

NADAT gisteren het burgerlijk huwelijk werd voltrokken, treden vanavond om half acht in de Kerk van de H. Fransiscus te Oranjestad de charmante Clara (tandartsassistente) Arends en de heer Ru (Lago accountant-) Arends in het huwelijk. Na de plechtigheid is er een receptie ten huize van de heer en mevr. Arends-Laclé aan de Wilhelminastraat no. 8.

Ru en Clara, die beiden in Amerika studeerden, behoren tot de populairsten op Aruba. Clara was de laatste tijd tandartsassistente bij haar broer, dr Eloy Jr. en Ru bekleedt een vooraanstaande positie bij de Accounting afdeling van de Lago. De bruid is een dochter van de heer en mevr. Dr J. E. M. Arends. De heer Arends is lid van de Raad van Advies en een der vooraanstaanden uit onze samenleving. De bruidegom is de zoon van de heer en mevr. A. M. (Mokki- Arends, onder meer eigenaar van het Shell service station aan de Klipstraat.

Bruid en Bruidegom wensen wij van harte geluk.

—o—

En bij de families WEVER gaan ook de vlaggen uit. Eveneens in de St. Franciscuskerk wordt het huwelijk voltrokken tussen de charmante Ana Theresa Wever, de lieftallige secretaresse van Botica Oduber, en de heer Hendrik P. Wever van de douanedienst. Wij wensen het bruidspaar van harte geluk, ook namens de vele collega's van „Didi", en de vele vriendinnen van Ana. Hartelijk gelukgewenst.

—o—

En LAST but not least gaat onze welgemeende gelukwensen naar het derde bruidspaar, dat vandaag in de St. Franciscuskerk in de echt wordt verbonden. De lieftallige Carla J. Marchena treedt daar in het huwelijk met de heer George Bonifacio Alders. Wel gefeliciteerd en heel veel geluk voor dit charmante paar.

Wijziging Kiesreglement beoogt splinterpartijen te voorkomen

Naar de Amigoe verneemt is 'n wijziging van het kiesreglement in voorbereiding, welke beoogt het ontstaan van zogenaamde splinterpartijen te voorkomen.

Wanneer deze wijziging door de Staten wordt aangenomen, wil dat zeggen, dat partijen of groeperingen, die de kiesdeler niet halen, niet door overschot van andere lijsten gekozen worden verklaard.

Plannen voor dienstneming bij Mariniers moeten nader worden uitgewerkt

DEN HAAG - Inzake het besluit dat in beginsel genomen is omtrent de inschakeling van de Antilliaanse vrijwilligers bij de defensie van de Nederlandse Antillen, wordt nog door het ANP vernomen dat de plannen, die uiteraard nog uitgewerkt moeten worden, de deelneming als marinereservisten mogelijk maken. Het dienstverband geldt zeker voor een aantal jaren, waarvan het eerste deel voor opleiding enz. in werkelijke dienst. Daarna kan men uit de dienst maar moet beschikbaar blijven als reservist om op te komen als de omstandigheden daartoe nopen.

Vergiftige medicijnen uit auto gestolen

De recherche deelt ons mede, dat gisteren een aantal medicamenten uit een auto werden gestolen. Deze medicijnen zijn vergiftig en kunnen bij onoordeelkundig gebruik zeer ernstige vergiftigingen veroorzaken. Door de politie wordt alles gedaan om de gestolen goederen op te sporen en zij roept hierbij de hulp van het publiek in.

Het gaat om twaalf flesjes, gemerkt PROVELL MALEATE en 12 flesjes, gemerkt PAVERIL PHOSPHATE. De medicijnen komen in witte en gele tabletjes.

De goederen werden uit een gesloten auto ontvreemd, vermoedelijk door een der kleine ventilatieruitjes open te drukken en daarna een arm naar binnen te steken.

De dief nam behalve de medicijnen ook een schrijfmap mee, waarin een rijbewijs ten name van de heer Schouten en een geldsbedrag, groot tenminste f. 85.—, in biljetten van f. 10.— en f. 25.—. Wie inlichtingen kan verschaffen wordt verzocht zich met de politie in verbinding te stellen, terwijl een ieder wordt gewaarschuwd geen medicijnen te gebruiken uit onbekende bron.

De Bedevaart naar Alto Vista

De voorbereidingen voor de jaarlijkse Bedevaart naar Alto Vista, welke dit jaar het slot en de bekroning zal zijn van een speciale Maria Week-viering, zijn thans getroffen.

Met medewerking van de Zeer Eerw. Pastoor van Noord zal het beeld uit de Kapel ter gelegenheid van de Bedevaart voor de kapel worden geplaatst. Verder wordt er gezorgd voor de nodige geluidsversterkers, terwijl, als vorige keren, weer de volledige medewerking is verkregen van de politie, die er voor zal zorgen, dat de stroom van auto's op het plateau kan worden geparkeerd.

De Bedevaart begint Zondagmiddag in de Kerk van Playa met een Klein Lof, daarna stellen de auto's zich op en gaat men naar Alto Vista. De predikaties daar worden gehouden door de oud-kapelaan van Playa, de ZeerEerw. Pater Frunt.

De kroon voor het Mariabeeld, welke in Nederland door een edelsmid vervaardigd werd, is intussen op Aruba gearriveerd. Het is echter NIET de bedoeling de kroningsplechtigheid Zondag te doen plaats vinden. Men acht het passender deze plechtigheid op een latere, nog vast te stellen datum, te doen houden en er een zuiver interparochiale plechtigheid van te maken. Dit vindt vermoedelijk in October of November plaats.

Ook Marsianen tobben met weer

LONDEN. Niet alleen in Europa en in Azië heerst een ongekend natte zomer; ook op Mars is het zeer ongewoon weer. Dr. Wilkins van het Britse Astronomische Genootschap, heeft verklaard dat in de dampkring van Mars dikke wolkenvelden hangen. De kanalen van Mars, die anders alleen in 't voorjaar kunnen worden waargenomen, tekenen zich dit jaar ook in de zomermaanden duidelijk af, hetgeen zou kunnen duiden op een overvloed van water - aldus Dr. Wilkins.

VANAVOND OPTREDEN VAN KIND-WONDERPIANIST ROBERTSON

Vanavond om 8.15 uur vindt het eerste optreden plaats van het kind-wonder de pianist Jon Robertson. Gaarne wekken wij onze lezeressen en lezers op dit evenement bij te wonen.

Jon komt zojuist van Jamaica, waar hij buitengewoon veel succes had. de Jamaica Daily Gleaner schreef over hem, onder de titel Jon Robertson overtrof zichzelf, onder meer: Het geheel gevulde Ward Theater was opnieuw tot de laatste plaats gevuld, toen Jon Robertson zijn afscheidsconcert gaf. Opnieuw heeft de jeugdige pianist ons overtuigd van zijn exceptioneel talent, zowel in technisch als muzikaal opzicht.

In het adagio movement van de Schubert Sonata in E majeur, speelde hij de moeilijkste passages met de grootst mogelijke zekerheid en in het geheel wist hij een liefelijke zangerigheid te brengen, die diepontroerend was. De passages met de linkerhand wist hij op een waarlijk meesterlijke wijze naar voren te brengen. Het Feat d'Artifice van Debussy bracht hij op een brillante wijze, waarop hij toonde de componist volledig aan te voelen en te begrijpen. De verrassing van de vondst was misschien wel het Haydn Concerto. Dit verrukkelijke lichte concert bracht hij op brillante wijze. Jon speelde dit concert op heldere wijze, met goede smaak en grote virtuositeit. Zijn timing was uitstekend en zijn uitdrukking fantastisch. Het zij herhaald, Jon heeft een grote toekomst en wij zijn blij hem nu reeds gehoord te hebben. In de toekomst zal zijn naam een grote klank krijgen.

Het optreden van hedenavond staat onder auspiciën van de Kunstkring, die wij geluk wensen met het initiatief deze jeugdige kunstenaar ook op Aruba te laten optreden. Wij wensen Jon, wat hij verdient: een volle zaal.

Dr. JOHN STOND WESTELIJKE PERS TE WOORD

Communisten stonden op wacht...

BERLIJN. Dr. John ontkende in zijn persconferentie dat hij in z'n radiopraatjes gesproken zou hebben over geheime verdragen in verband met het EVG-verdrag, doch hij verklaarde wel te zijner tijd hierover te zullen praten. Hij deelde mede, dat de persconferentie op eigen verzoek was georganiseerd.

Hij ging zeer te keer tegen de ex-nazi's die langzamerhand weer de macht in handen krijgen in W. Duitsland. In het bijzonder noemde hij de naam van Dr. Theodor Oberlander, die Minister is voor vluchtelingenzaken, en in de oorlog in Polen de verduitsing van het land had geleid. Dr. John verklaarde dat Oberlander alle moeite doet om de democraten die op zijn Departement werken er uit te gooien, opdat hij er zijn oude nazi vriendjes voor in de plaats kan stellen.

Ook de vergroting der invloed van de oud nazi-Generaals zoals Kesselring, Ramcke en Von Manteuffel noemde hij. Hij wees op de infiltratie van de nazi's in de partij der Vrije Democraten.

Dr. John zeide nog dat hij geestelijk zo vrij en onafhankelijk blijft als hij steeds is geweest.

Toen hij besloot naar het Oosten uit te wijken volgde hij dezelfde gewetensstem die hem in 1933 deed besluiten te strijden tegen de Nazi's.

De persconferentie was georganiseerd door de Oost Duitse Commissie voor de Duitse eenheid en semi-overheidscommissie. Hij verklaarde nadrukkelijk geen communist te zijn en zich niets aan te trekken van de beschuldigingen van personen die hem in 1944 ook schuldig hadden verklaard toen hij deel nam aan het complot tegen Hitler.

De Amerikaanse agent die in West Berlijn zelfmoord pleegde, was de man die hem had gezegd dat de Amerikaanse geheime dienst zijn gangen nagingen. Toen had hij beseft in West Duitsland van geen nut meer te zijn.

Aan het slot van zijn persconferentie zeide Dr. John dat hij 't plan had een boek of een pamflet te schrijven. Hij voegde hier aan toe, dat het hem blij zijn bezoek aan Amerika kort geleden volkomen duidelijk was geworden dat het de bedoeling is dat Duitse soldaten opgeofferd worden aan een Amerikaanse kruistocht tegen het communisme. „De Duitsers aan het front", dat is de Amerikaanse leuze - aldus Dr. John. Het slot zal zijn dat van Duitsland niets anders overblijft dan 'n door radio-activiteit besmet kerkhof.

In atoomtijdperk behoort „preventieve" oorlog tot practische onmogelijkheden

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft vandaag het denkbeeld van een „preventieve oorlog" tegen de communisten als „belachelijk, volkomen ondenkbaar en onmogelijk" van de hand gewezen. Hij zeide dit op een door hem belegde persconferentie.

Gevraagd naar zijn denkbeelden over de mogelijkheid van een algemene wereldoorlog, zeide de Amerikaanse president, dat indien de intelligentia van de Vrije Wereld er in zou slagen iets op te bouwen dat van te voren te sterk zou blijken om een communistische aanval succesrijk te doen zijn, er geen sprake van oorlog zou zijn. President Eisenhower verwierp eveneens de kortelings in het Congres ter sprake gebrachte mogelijkheid dat Amerika zijn diplomatieke relaties met de communistische landen zou verbreken.

Opnieuw sprekende over preventieve oorlog zeide Eisenhower: „Hoe kan men het woord „preventieve" oorlog gebruiken als het doel is een aantal steden in puin te gooien. Dat is niet meer preventief, dat is oorlog, kort en duidelijk. Het is mij onmogelijk om ernstig te luisteren naar iemand die met het denkbeeld van preventieve oorlog komt aanzetten. De term is, hoe men haar ook beschouwt, en van welke kant men haar ook wil benaderen, op zich een belachelijke term. Oorlog is oorlog Het heeft - zo zeide de president - geen zin om over deze kwestie verder na te denken of te spreken.

De aanval van generaal Clark tijdens een verhoor door een Senaatscommissie gedaan op de Ver. Naties, waarbij de generaal zeide dat de Verenigde Naties omgebouwd moesten worden tot een organisatie tegen het communisme, kon evenmin genade vinden in de ogen van de Amerikaanse president die de Ver. Naties met grote nadruk tegenover de persmensen, die naar hem luisterden, verdedigde.

„Generaal Clark - zo zeide Eisenhower - is veertig jaren lang een intieme vriend van mij geweest. Hij is een uiterst bekwaam soldaat. Maar de inzichten van generaal Clark zijn niet die van de regering Eisenhower." Zij staan er zelfs lijnrecht tegenover, zo zeide hij even later.

De wereld heeft een forum nodig waar verschillen van mening kunnen worden besproken en voor dat doel is de organisatie der Ver. Naties zeer geschikt. Het is zaak deze organisatie uit te bouwen en dichter te brengen bij de idealen die haar beheersten toen zij werd opgebouwd.

RIO DE JANEIRO. - De politie te Rio de Janeiro heeft gisteren van vuurwapenen en traangas gebruik gemaakt om een menigte te verspreiden, die was samengestroomd om een rede aan te horen van de Braziliaanse journalist Lacera, op wie verleden week een aanslag is gepleegd. Men gelooft dat verscheidene personen zijn gewond. Vier betogers zijn aangehouden.

Bij de aanslag verleden week werd een majoor van de Braziliaanse luchtmacht gedood, zoals gemeld. Officieren van de luchtmacht beschuldigden Lutero Vargas, zoon van de Braziliaanse president, er van de aanslag te hebben uitgelokt. Een kolonel van de luchtmacht en twee luitenants-kolonel, die gisteravond op een bijeenkomst van zes honderd officieren van het leger, de luchtmacht en de marine de beschuldigingen aan het adres van Lutero Vargas hebben geuit, zijn op last van de minister van luchtvaart, Moura, gearresteerd.

Het was Woensdag de gehele dag in Rio onrustig. Betogers vernielden de borden waarop Lutero stond aangeprezen voor herverkiezing als afgevaardigde.

Record aantal Beursalen

Naar wij vernemen gaan dit jaar een record aantal kinderen van Aruba naar Nederland voor voortgezette studie. Door land en eiland werden de volgende beurzen toegekend:

- 8 beurzen voor onderwijzeressen,
- 5 beurzen voor onderwijzer.
- 4 beurzen voor de Middelbaar Technische School.
- 1 beurs voor Sociaal werkster.
- 2 beurzen voor Medicijnen.
- 1 beurs voor Economie.
- 1 beurs voor belastingacademie.
- 1 beurs vroedvrouw.
- 6 beurzen voor Middelbare scholen (2 beursalen gaan naar de derde klasse Gymnasium, hier naar de vierde klasse HBS.
- 1 beurs voor opleiding Middelbaar Spaans.

Alle bovengenoemde beurzen werden toegekend aan landskinderen. Acht candidaten kwamen niet in aanmerking voor een beurs, maar kregen van het eiland een vergoeding voor de overtocht. Dit betreft voornamelijk Surinamers en enkele Hollanders.

Een ruwe schatting van het aantal kinderen dat geheel voor rekening van de ouders naar Nederland gaat, beloopt een tiental, zodat dit jaar, buiten degenen, die reeds in Nederland studeren, een vijftigtal leerlingen Aruba gaat verlaten. Een recordaantal.

Nieuwe onderwijskrachten.

Voor het Openbaar onderwijs worden voor September een elftal nieuwe onderwijskrachten op Aruba verwacht. Later in het jaar volgen er dan hopenlijk nog vier. Men zal dan een vier- tot zestal gehuwde onderwijzeressen aanhouden, terwijl de overigen, voor het Openbaar Onderwijs, op een reservelijst zullen worden geplaatst. — Naar schatting zijn er een twaalftal gehuwde onderwijzeressen op ons eiland. Degenen, die niet bij het Openbaar onderwijs geplaatst kunnen worden, zullen vermoedelijk wel worden aangetrokken door het Bijzonder onderwijs, waar men, evenals bij het Openbaar onderwijs, voortdurend met een tekort aan leerkrachten kampt.

AMERIKANEN WORDEN MEER EN MEER „K.L.M.-MINDED”

Park Avenue's glazen wolkenkrabber zetel van Nederlands Luchtvaartmaatschappij

Het reizen per K.L.M. wint onder de Amerikanen meer en meer veld. Als gevolg daarvan breidt het aantal kantoren van de Nederlandse luchtvaartmaatschappij zich in ons land regelmatig uit. Dezer dagen is een van de twee kantoren van de K.L.M. in New York — niet het smaakvol ingerichte „sales office” op Fifth Avenue, maar het nuchterder administratie-kantoor in het Daily News Building in de 42ste Straat — naar Park Avenue verplaatst. Nu is „Park Avenue” op zichzelf al een adres, dat er wezen mag; doch de nieuwe net verrezen wolkenkrabber, die de K.L.M. zich als zetel heeft gekozen is bovendien een bijzonder bekoorlijk gebouw, dat door de glazen façade sterk aan het modernistische bouwwerk van de V.N. doet denken. De K.L.M., eerste bewoonster, bezet de gehele eerste étage . . . (althans volgens Nederlandse begrippen, hier noemt men het de tweede).

De verhuizing — die zich, op z'n Amerikaans, in één dag voltrok — was aanleiding, eens te gaan praten met de „general manager” in de V.S., de heer D. J. Koelman, die niet lang geleden van Parijs naar New York is over geplaatst. Tijdens het onderhoud werd ons vermoeden bevestigd: Amerikanen worden meer en meer „K.L.M. - minded”, ondanks de scherpe concurrentie, die de buitenlandse lijnen ondervinden van de Amerikaanse, met hun zoveel groter reclamebudgetten. Wij hebben om cijfers gevraagd en vernamen, dat het aantal K.L.M.-reizigers uit Amerika bedroeg in 1951: 5054, 1952: 8947, 1953: 9439, en in de eerste vijf maanden van het lopende jaar: 4707, hetgeen — zelfs als het gemiddelde niet door de zomermaanden zou stijgen, wat bijna ondenkbaar is — voor 1954 een totaal van ongeveer 11.300 te zien zou geven; meer dan een verdubbeling in 3 jaar!

De grote meerderheid bestaat uit Amerikanen. Wat ons echter interesseerde was of hun percentage op zichzelf ook stijgt. Met de gegevens, die tot onze beschikking werden gesteld, zijn we aan 't cijferen gegaan. En toen bleek inderdaad, dat het percentage Amerikanen onder de K.L.M.-reizigers uit Amerika in 1952 62,5 pct bedoeg, en in 1954 bijna 69 pct. Er zit dus een onmiskenbaar stijgende lijn in.

Ongetwijfeld bestaat er een wisselwerking tussen dit feit en de regelmaat, waarmee de maatschappij bijkantoren in ons land opent. Wij hadden, eer wij om een volledige lijst van die kantoren vroegen, niet gerealiseerd, dat de K.L.M. reeds 18 kantoren in de V.S. heeft, waarvan 2 (en een klein bijkantoor) in New York, met tezamen 217 employé's, 1 in Chicago (met 13 employé's), Miami (27), en voorts kleinere te Boston, Cleveland, Dallas, Detroit, Hartford, Los Angeles, New Orleans, Philadelphia, St. Louis, Salt Lake City, San Francisco, Washington D.C., en Beverly Hills. Op Idlewild heeft de KLM ook nog eens 195 employé's.

Er zijn Amerikanen, bij wie men de tegenstand tegen het buitenlandse nooit overwint. Er zijn bijv. nog altijd talloze Amerikanen die — zelf geen vreemde talen kennend — zich niet kunnen voorstellen, dat het personeel op een buitenlandse lijn net zo goed Engels spreekt als zij zelf en zich daarom het veiligst voelen met Amerikaans personeel. Anderen hebben een onberedeneerde angst voor vreemd voedsel. Maar onder degenen die regelmatig reizen, heeft de overtuiging postgevat, dat een buitenlandse luchtlijn hun in de regel een betere „service” geeft. Dit geldt, volgens personen bij Amerikaanse reisbureaux wie wij argeloos inlichtingen daarover vroegen, speciaal voor de KLM en de Scandinavian Air Lines Toen wij naar de reden daarvan informeerden, werd ons ten antwoord gegeven: „Foreigners know how to serve; Americans never will.”

De K.L.M. heeft zich op „service” gespecialiseerd, en de resultaten zijn niet uitgebleven. Zij komen tot uiting in spontane, opgetogen brieven, die het kantoor in New York ontvangt, brieven waaruit soms een kinderlijke vreugde blijkt over een boven verwachting geslaagd experiment.

Wij zullen voor de aardigheid enkele citeren:

„We hebben een zalige tocht gehad. En wat de meeste indruk op ons maakte was de hoffelijkheid, de vaardigheid en de trots op de KLM, waarin uw gehele personeel deelt. Die trots op de KLM strekte zich uit tot iedereen met wie wij in Nederland in aanraking kwamen; dit schijnt de geest te zijn, waarmee men een schitterende luchtlijn opbouwt.”

„Ik heb met veel luchtlijnen gevlogen, maar nog nooit zo'n bediening gezien. Wat Holland betreft, ik beveel het al mijn vrienden aan. Behalve bekoorlijk, was het 't goedkoopste land van onze hele tocht.”

„We hebben „the times of our lives” gehad! Het is onmogelijk alles op te sommen waarvan we hebben genoten. De bemanning was voorkomend, het eten verrukkelijk, en de hotel-reserveringen precies raak. We moeten Amsterdam in de zomer terugzien. De KLM heeft alles tot in de puntjes geregeld en we hebben behoefte, onze waardering daarvoor te uiten.”

„De KLM heeft de bewondering van mijn man en mij veroverd. Deze luchtreis was 'n groter genot dan enige andere, die ik vroeger maakte. Ik beveel het reizen per KLM aan al mijn vrienden aan!”

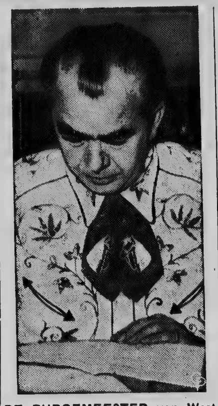
„Ik maakte” (aldus een bankier) „onlangs een tocht per K.L.M. van Miami naar Kingston. De behandeling van de passagiers was zo ongelooflijk goed, dat ik er diep van onder de indruk was.”

Het meest ontroerende getuigenis was het volgende: „Ik heb behoefte, u te zeggen hoezeer ik de inspanning en oprechte hulpvaardigheid van ieder lid van uw bemanning heb gewaardeerd op de rondvlucht naar Amsterdam en Parijs. Ik ben blind en daardoor een groter probleem dan de gemiddelde reiziger; maar eenmaal in handen van de K.L.M. was ik mijn blindheid totaal vergeten. Ik heb onzegbaar van mijn reis genoten en verklaar gaarne, dat ik op geen enkele luchtlijn ter wereld zulk een service heb aangetroffen.”

Soms is het „stom geluk” dat Amerikanen in de armen der K.L.M. voert. Zo gebeurde kort geleden het volgende: een groot Amerikaans zakenman die op een z.g. „round the world ticket” van 10.000 dollar per jaar vloog, miste de aansluiting op zijn Amerikaanse lijn en nam, daar hij grote haast had, voor 't eerst een K.L.M.-toestel. Na met zijn secretaris en zijn vrouw te hebben plaats genomen, wenkte hij de stewardess (die ons dit geval zelf vertelde) en verzocht haar, een vierde man te zoeken voor een partij bridge. Zij liep plichtsgetrouw alle reizigers af, maar niemand die het edele spel beoefende. Toen zei de steward tot haar: „Waarom doe je 't zelf niet? Je speelt toch ook bridge!” Ze was een matig speelster; maar ze offerde zich op, want de klant is koning. „Alles aan me trilde”, vertelde ze ons, „ik ben nog nooit zo nerveus geweest. Ik deed de gekste biedingen, maar de Amerikaan was m'n partner en hij speelde zo fantastisch goed, dat ie me overal uit haalde. M'n grootste verrassing kwam na de landing. De secretaris riep me terzijde en feliciteerde me. Ik vroeg: waarmee. Ik feliciteer ook de KLM, zei hij, want m'n chef heeft me opgedragen z'n round-the-world-ticket om te wisselen voor een bij de K.L.M. Het is hem buitengewoon bevallen... en hij heeft op een Amerikaans toestel nog nooit bridge kunnen spelen.”

Wij zouden het hierbij kunnen laten, doch willen besluiten met het volgende: iemand had ons verteld van een speciaal goedkope aanbieding voor een luchtreis naar Europa. Wij vroegen een reis bureau om inlichtingen en stelden in de loop van het gesprek de openhartige vraag: „Hoe is de verzorging in verhouding... laat ons zeggen tot de K.L.M.?”

De man haalde zijn schouders op en gaf in een onbewaakt ogenblik dit verassende antwoord: „Met de KLM is niets te vergelijken, maar 't is heus heel goed!”



DE BURGEMEESTER van West Berlijn in Amerikaanse stemming. Dr. Willie Kressman heeft hier 't hemd uit Texas aangetrokken, dat hem geschonken werd door bewonderaars in Amerika. De Burgemeester werd benoemd tot ereburger van Amerika's grootste Staat en lid van de Raad van Internationale betrekkingen van Texas.

Belgisch-Amerikaanse overeenkomst inzake atoomenergie

WASHINGTON - Volgens de „New York Times” worden in Washington besprekingen gevoerd tussen Belgische en Amerikaanse vertegenwoordigers over een over eenkomst voor ontwikkeling van atoomenergie voor vredesgebruik Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken en de commissie voor atoomenergie wilden zich niet over deze kwestie uitlaten, doch uit niet-officiële bron is vernomen, dat de onderhandelingen bijna voltooid zijn.

Volgens de overeenkomst zullen de Verenigde Staten België technische inlichtingen over atoomenergie verschaffen, als het congres de wet op atoomenergie van 1946 zal hebben herzien, aldus het bericht.

WERELDBANK IN CIJFERS

PARIJS - De wereldbank meldt voor het boekjaar per 30 Juni 1954 een netto-inkomen van 20 millioen dollar tegen 18 millioen dollar in het voorafgaande jaar. Dit inkomen wordt toegevoegd aan de reserve voor verliezen op leningen en garanties, welke hierdoor stijgt tot 97 millioen dollar. Aan leningcommissies werd ontvangen 12 millioen dollar, welk bedrag werd toegevoegd aan de speciale reserve der bank, welke hierdoor stijgt tot 49 millioen dollar. De totale reserves der bank bedroegen op 30 Juni j.l. 146 millioen dollar.

Het bruto-inkomen exclusief leningcommissies bedroeg 50 millioen dollar tegen vorig jaar 43 millioen dollar. De uitgaven bedroegen 30 millioen dollar.

De bank heeft in het afgelopen jaar 26 leningen verstrekt aan 16 landen tot een totaal bedrag van 324 millioen dollar, waardoor het totale bedrag aan leningen op 30 Juni j.l. 1.914 millioen dollar bedroeg. Van de toegezegde leningen werd opgenomen 302 millioen dollar tegen 227 millioen dollar in het voorafgaande jaar. Het totale opgenomen bedrag per 30 Juni j.l. stijgt hierdoor tot 1.406 millioen dollar.

De wereldbank heeft in het afgelopen jaar 5 obligatieleningen opgenomen tot een totaal bedrag van 221 millioen dollar, waarvan 2 emissies in de Verenigde Staten van respectievelijk van 50 millioen dollar en 100 millioen dollar, 2 emissies van elk 50 millioen Zwiterse francs in Zwitserland en 1 emissie van 25 millioen Canadese dollar in Canada. In het afgelopen jaar werd nog een aanvullend bedrag, gelijk aan 11 millioen dollar ontvangen van een emissie in Zwitserse francs aangeboden in Juni 1953. Het totaal bedrag aan door de bank opgenomen leningen bedroeg op 30 Juni j.l. 777 millioen dollar.

In het afgelopen jaar heeft de bank voor 34 millioen dollar aan fondsen uit haar leningportefeuille verkocht, waarvan 26 millioen dollar zonder garantie der bank.

Het totaal van dergelijke verkopen bedroeg op 30 Juni j.l. 105 millioen dollar, waarvan 47 millioen dollar zonder garantie. In het afgelopen jaar zijn Haiti en Indonesië lid der wereldbank geworden waardoor op 30 Juni j.l. het totale aantal ledcn 56 bedroeg met een totaal ingeschreven kapitaal van 9.149 millioen dollar.

Relletjes in Muenchen

MUNCHEN - De politie was ook vandaag verplicht met kracht op te treden tegen de stakers in Munchen. De werkgevers hebben thans politiebescherming aangevraagd voor de werkwilligen en dat is ookzaak van de relletjes, aangezien de stakers thans met geweld trachten de werkwilligen het binnengaan van de fabrieken te beletten. De gevechten tussen stakers en politie schijnen - hoewel niet van vuurwapens gebruik wordt gemaakt - serieuze vormen te hebben aangenomen. De stakers hebben een hechte ring rond de diverse bedrijven gelegd en de politie was genoodzaakt hierin bressen te slaan om de werkwilligen in de gelegenheid te stellen naar binnen te gaan. Ook werkwillige vrouwen worden door de stakers lastig gevallen.

Pseudo-verloofde in de boeien

MAGOG - Een 41-jarige Amerikaan, zoon van een rijke advocaat in Maine, is geboeid van Canada naar de Verenigde Staten gebracht. Hij wilde in Canada een vliegtuig kopen en er mee naar Engeland vliegen om met prinses Margaret in het huwelijk te treden.

Toen hij op het vliegveld Dorval bij Montreal inlichtingen inwon over de verschaffing van een vliegtuig, dat hem over de oceaan kon brengen, waarschuwde men zijn vader. De politie werd telegrafisch verzocht hem in handboeien terug te brengen.

Een politieman zeide, dat de man voldoende geld bij zich had om een vliegtuig te kopen.

Indische politici sluiten zich aaneen terzake Goa

BOMBAY - Uit Bombay komt bericht dat een van de leiders van de „bevrijdings - beweging van Goa” medegedeeld heeft dat de diverse nationalistische organisaties in de Portugese kolonie besloten hebben een eenheidsfront te vormen om gezamenlijk op te marcheren naar de Portugese bezitting Damao aan de Westkust. Damao ligt ongeveer 500 kilometer ten Noord van Goa. De mars zal gehouden worden voor 15 Augustus.

Damao zou in een goede staat van verdediging zijn gebracht door de Portugese autoriteiten en bemand zijn met lokale en Afrikaanse soldaten, afkomstig uit Portugees Oost-Afrika. Volgens welingelichte kringen zou de Portugese politie opdracht gekregen hebben onmiddellijk te schieten indien iemand zou trachten zonder vergunning het gebied binnen te dringen.

Pools protest tegen Britse asylverlening

LONDEN - Radio Warschau heeft medegedeeld, dat Polen bij Engeland geprotesteerd heeft tegen de aanhouding van het Poolse schip „Jaroslaw Dabrowski”. Voorts wordt de uitlevering geëist van de Pool Antoni Klimowicz, die door de Britse politie op 30 Juli j.l. aan land werd gebracht. In de desbetreffende nota, aldus de radio, wordt zijn uitlevering geëist, omdat hij wegens een aantal misdrijven gezocht wordt. Hij was bij de Poolse koopvaardij ontslagen wegens „misdadigheid”.

De nota, die aan de Britse ambassadeur in Warschau was overhandigd, eist schadevergoeding voor de onkosten die het aanhouden van het schip had veroorzaakt en bestraffing van hen die schuldig waren aan „het slaan van Poolse zeelieden”.

De Amerikaan Cort, die zich aan boord van het schip bevond op weg naar Tsjecho-Slowakije, waar hij politiek asyl had gevraagd, is inmiddels in Gdynia aangekomen, op weg naar het land van zijn bestemming.

STRIJD OM INDUS-WATER

De Britse Times heeft uit Nieuw Delhi vernomen, dat er kans bestaat op een regeling van het geschil tussen India en Pakistan over het water van de zijrivieren van de Indus. Pakistan zou bereid zijn het voorstel van Wereldbank, zij het geamendeerd, te aanvaarden, zoals India in de loop van deze zomer reeds heeft gedaan. Op 15 Juli had de premier van Pakistan, Mohammed Ali, reeds verklaard dat op 10 Augustus de onderhandelingen worden hervat. De kwestie is daarom zo belangrijk, omdat water inderdaad een kwestie is van leven en dood. In het oude Brtis-Indië was men begonnen met de bouw van een zeer uitgebreid irrigatie-stelsel, ter bevloeiing van de Poenjab en omliggende provincies. Het water daarvoor moest worden geleverd door de Oostelijke zijrivieren van de Indus, die nu grotendeels door Pakistan stromen. Na de verdeling van Brits-Indië (waardoor ook het irrigatie-systeem van de Poenjab in tweeën werd gesneden) heeft India energiek gewerkt aan de uitbreiding van het net der kanalen. Op 8 Juli heeft premier Nehroe het Bhakra-Kanaal geopend, dat de kern moet vormen van een project, waardoor 1.200.000 ha aan de cultuurgrond toegevoegd kunnen worden.

De werken van India echter onttrekken water aan de bovenlopen van drie zijrivieren van de Indus. Ongetwijfeld beschikt Pakistan dus over geringere hoeveelheden. De cijfers en percentages, welke de ene partij geeft, worden door de andere betwist. Vast staat echter, dat India veel van het water zal benutten, dat eerst naar Pakistan stroomde. In Juli is dat aftappen reeds begongonnen, en de katoenvelden van de Pakistaanse Poenjab hebben daar zeer onder geleden. Gelukkig maakt niet alleen India melding van goede voedsel-oogsten (het land is in staat, een half millioen ton rijst uit te voeren) doch ook Pakistan verwacht voor 1953-54 een rijstoogst, die twaalf procent hoger is, benevens 36 pct meer tarwe. Doch de kans op toekomstige tegenslag, wat de regen aangaat, en de voorziene afneming van toevoer der stromen, die uit India komen (Sutlej, Beas en Ravi) hebben grote ongerustheid gewekt in Karatsji. In 1948 is overeengekomen, dat iedere partij haar oude percentage zou gebruiken, zo lang geen andere regeling was getroffen. India heeft zijn aandeel verhoogd, maar beroept zich op zijn verwachting, dat het plan van de Wereldbank dit jaar zou worden verwezenlijkt. De bank bepaalde, dat na 'n overgangstijd van vijf jaar India pas haar volle quantum mocht gebruiken en dit l and verklaarde zich daartoe bereid. Doch de tegenpartij betwist het recht van India, die termijn reeds nu te doen ingaan, zonder dat Pakistan het voorstel heeft onderschreven.

Het standpunt van India is, dat Pakistan in het stroomgebied van de Indus over genoeg reserve-water beschikt, indien dit slechts door kanalen naar de West Poenjab wordt gevoerd. Te Nieuw-Delhi beschuldigt men er de Pakistani van, dat deze — hoewel zij de Indische plannen kenden — te geringe voortgang hebben gemaakt met de bouw van de nodige irrigatie-stelsels. De kosten daarvan — die slechts vaag zijn te ramen, al spreekt men in Nieuw-Delhi van 600 millioen roepies — zou India grotendeels voor haar rekening nemen. Op grond van deze bereidheid heeft de Wereldbank in de periode van 1952—54 een plan ontworpen tot financiëring van een irrigatie-project, dat op nauwe samenwerking der twee landen berust. Toen in het voorjaar dit plan bekend werd, stond aanvankelijk India er critisch tegenover. Te Nieuw-Delhi beweerde men, dat India van alle water van het stroomgebied van de Indus slechts 20 pct mocht gebruiken, doch 600 millioen moest betalen voor werken, uit te voeren in Pakistan. Dit land zo werd gezegd, kan door een bestaand kanaal reeds water van de Chenab naar de Ravi brengen, en het zou niet zo kostbaar zijn, deze rivier weer te verbinden met Sutlej, waar deze uit India in Pakistan komt. En India had al twee milliard besteed aan zijn eigen werken in de Oost-Poenjab. Doch tenslotte aanvaardde India de plannen. Pakistan weigerde zulks tot nu toe.

Het acht niet bewezen, dat de Indus de Jhelum en de Chenab aan de West-Poenjab zoveel kunnen leveren, als India onttrekt aan de Ravi, de Beas en de Sutlej. In Juli en Augustus is de toestand gewoonlijk nog wel gunstig, doch de overige tien maanden zijn wisselvallig en vaak precair. Ten tweede is niet te berekenen wat de aan te leggen kanalen zullen kosten. Ten derde weet men niet, wat en hoe India wil betalen. In deze onzekerheid wenste Pakistan een nader onderzoek van het plan van de Wereldbank. Het zou aanvankelijk een beroep hebben willen doen op het Internationale Hof van Justitie, doch er is een oude verplichting van het vroegere Brits-Indië — aldus het Pakistaanse blad Dawn — om te trachten geschillen met andere leden van het Gemenebest met behulp van het Commonwealth in der minne te schikken. Met spanning wacht men nu op het verloop der onderhandelingen. De problemen, welke de ongelukkige verdeling van het oude Brits-Indië meebrengt zijn talrijk: de positie der Hindoes in de Moslimstaat en omgekeerd, de vestiging der vluchtelingen, het lot van Kasjmir enz. hebben al zoveel beroering gewekt, dat regeling dezer nieuwe kwestie wel uitermate wenselijk is.

Dr. John sprak met Westerse journalisten

BERLIJN - Dr. John, ex-chef van de West Duitse veiligheidsdienst is voor een groep van meer dan honderd Westerse journalisten en waarnemers verschenen. Het was de eerste maal dat hij in persoon te zien was voor mensen uit het Westen sedert zijn dramatisch vertrek naar Oost Duitsland. Hij bevestigde geheel uit vrije wil naar het Oosten te zijn gegaan en herhaalde de feitelijke inhoud van zijn radio-praatjes.

De persconferentie vond plaats in een klein cabaret in Oost Berlijn. Er waren verscheidene Oost Duitse autoriteiten bij aanwezig.

De verklaring die dr. John aflegde was tevoren geprepareerd. Hij zeide o.a. te menen dat hij in Oost Duitsland de beste kans had te werken voor de hereniging van Duitsland en te voorkomen dat een nieuwe oorlog zou uitbarsten. **Communisme, zo zeide hij, is of het U bevalt of niet een realiteit. De Britten hebben dit begrepen en zoeken een modus vivendi; de Amerikanen daarintegen niet en wensen niets liever dan een gewapende kruistocht tegen het communisme te organiseren.**

Pakistaanse staatshoofden maken bedevaart naar Mekka

KARATSJI -De gouverneur van Pakistan, Ghoelam Mohammed, en premier Mohammed Ali zijn per vliegtuig uit Karatsji vertrokken voor een bedevaart naar Mekka. Bij zijn vertrek sprak Mohammed Ali geruchten tegen, volgens welke hij tijdens zijn verblijf in Mekka besprekingen zou voeren met Mohammedaanse regeringsleiders, in het bijzonder met kolonel Nasser, de premier van Egypte.

Mohammed Ali zei in te stemmen met een conferentie van Colombolanden, voorafgaand aan 'n conferentie ter oprichting van een pact voor Zuid-Oost-Azië.

Desgevraagd verklaarde hij ook na de in Geneve bereikte regeling voor Indo-China te geloven aan de noodzaak van een verdedigingsorganisatie voor Zuid-Oost-Azië. Een bondgenootschap in de trant van het Locarnopact is uit de tijd, zo meende hij. Er zou een plan moeten worden uitgewerkt om alle deelnemers volledig deel te laten nemen aan het bondgenootschap.

Voorts maakte de premier bekend, dat zijn regering voorstellen van de werelbank om het water van het Indusbekken met India te delen „voorwaardelijk" heeft aanvaard. Het plan van de wereldbank zal aanvaard worden, als het bruikbaar is en goed waterverbruik verzekert, zo zei hij.

Tsjang oorlogszuchtig

TAIPEH - Naar van officiele zijde wordt vernomen heeft generaal Tsjang Kai Sjek, de Chinese nationalistische leider, verklaard, dat communistisch China spoedig een derde wereldoorlog zou uitlokken door een inval in Zuid-Oost-Azië. Tsjang Kai Sjek verklaarde tegenover leden van de centrale regeringscommissie, dat communistisch China zeker zou pogen Zuid-Oost-Azië te veroveren na zich van bases op Hainan en Indo-China te hebben verzekerd, volgens het zelfde strategische stramien, dat de Japanners in de tweede wereldoorlog gevolgd hebben.

Oostduitse regering bezorgd over productie achterstand

BERLIJN - Het Oostduitse kabinet heeft diepgaande economische hervormingen aangekondigd „ten einde ernstige tekortkomingen bij productie en bevoorrading" 't hoofd te bieden. Er zal naar gestreefd worden om de verbruiksgoederenproductie op te voeren, om aan de heersende behoefte te voldoen. De huidige departementen voor kleinhandel en voor groot handel zullen samengevoegd worden en het staats-groothandelsbureau zal verantwoordelijk zijn aan het ministerie voor handel en bevoorrading. Er zullen departementen voor groothandel in voedingswaren, textiel en voor schoenen en lederwaren worden ingesteld, welke de plaats zullen innemen van de huidige „Duitse handelscentra".

Er zal naar gestreefd worden meer luxueuze voedingsstoffen te produceren en verbeteringen te brengen in de gemeenschappelijke restaurants. Ook zullen meer openbare eethuizen worden opgericht.

Het platteland zal voorzien worden van betere huishoudartikelen en landbouwgereedschap.

In Westduitse kringen verklaart men, dat bovengenoemde aankondiging een logisch gevolg is van „klachten van alle zijden over de slechte kwaliteit van huishoudartikelen en voedsel".

GEZA KAPUS, een 39-jarige advokaat en zijn vrouw, die bij haar spectaculaire vlucht uit rood Tsjecho Slowakije in een prikkeldraadversperring en door een landmijn haar been verloor, worden hier begroet door hun 6-jarig dochtertje Eva. Het kind was al eerder naar Amerika gegaan en woonde daar in afwachting van de komst van haar ouders, bij een tante.

Tour de Suisse

's-GRAVENHAGE. De 4e etappe van de Ronde van Zwitserland, een tijdrit van Lecco naar Lugano, over 98 km is gewonnen door de Italiaan Coppi in 2 uur 24 min. en 2 seconden, hetgeen een gemiddelde snelheid van 40,8 km per u. betekent.

Tweede werd de Italiaan Fornara. De Nederlander Lambrichs werd 39e. Voorting mocht niet meer starten omdat hij de vorige dag veel te laat was gearriveerd.

In het algemeen klassement leidt momenteel Fornara, Coppi is vijfde en de enige Nederlander in de course Lambrichs staat op de 39e plaats.

Japan op rand van economische crisis

WASHINGTON. Van gezaghebbende zijde is vernomen dat Engeland en de Verenigde Staten besprekingen zullen voeren om Japan voor een economische instorting te behoeden. Van Amerikaanse zijde verklaarde men dat men hoopt dat Engeland bereid zal blijken enkele van zijn exportmarkten in Zuid Oost Azië aan Japan af te staan en als tegenprestatie zullen de Verenigde Staten dan de mogelijkheid onderzoeken om de Britse exporteurs schadeloos te stellen met 't scheppen van de mogelijkheid tot extra afzet op de Amerikaanse markt door herziening van bepaalde invoerrechten.

Bao Dai van Rivièra naar eigen land

EVIAN - Het staatshoofd van Vietnam, Bao Dai, heeft in een boodschap aan zijn volk verklaard dat hij weldra naar Vietnam zal terugkeren. Bij zijn aankomst zou hij „een programma van werkzaamheden" waartoe hij zijn volk uitnodigt tot in bijzonderheden bekend maken. Dit programma behelst het herstel van wegen, bruggen en kanalen van een gezond en eerlijk" bestuur. Hij betreurde het in zijn boodschap dat een „kunstmatige lijn" het land wreed in tweeën deelt. Hij zeide gehoopt te hebben dat dit belet zou kunnen worden „doch de vreemde wil waaraan sommige van onze landgenoten zich meenden te moeten onderwerpen" heeft de verwerkelijking van de eenheid, die met de onafhankelijkheid onze dierbaarste wens is, vertraagd.

Meer stakingen in atoom-fabrieken

PADUCAH - Negenhonderddertig arbeiders van een atoomfabriek te Paducah in Kentucky hebben met grote meerderheid van stemmen besloten het werk vandaag neer te leggen. Men vreest dat de 3500 arbeiders van de atoomfabriek te Oakridge het voorbeeld zullen volgen als de onderhandelingen over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst niet spoedig succes zullen hebben.

McCarthy uit kappers-woordenboek geschrapt

LOS ANGELES. De Californische kappers hebben besloten aan het eind van het Congres dat zij in Los Angeles hielden een nieuwe richtlijn te aanvaarden voor het bewaren van de bij het beroep passende discretie, door het Mc Carthyisme als onderwerp van gesprek uit hun salons te weren en taboe te verklaren.

Verbreken van Unie-verdrag is voor Nederland een teleurstelling

'S-GRAVENHAGE. „De Nederlandse Regering ziet in het accoord dat met Indonesië is bereikt uiteraard geen speciale reden tot bijzondere vreugde" - aldus sprak Minister Luns gistermiddag te 's-Gravenhage op een persconferentie. Het is het constateren van een mislukt experiment. „Omdat een der deelgenoten het Unie-verband als een knellend beletsel voor de volledige onafhankelijkheid voelde, meende de Nederlandse Regering dat zij zonder enthousiasme, tegemoet moest komen aan de Indonesische wens. Inderdaad is het zo dat zonder grote mate van begrip goede wil, bezadigdheid en de wens begrip te hebben voor de wederzijdse standpunten de Conferentie niet zou zijn geslaagd.

Dit was beslissend. Het is vurig te hopen dat het accoord een beter tijdperk zal inluiden".

De Minister van Buitenlandse Zaken zeide desgevraagd dat het accoord geen wijziging zal brengen in het Associated Membership van Indonesië in de Europese betalings-unie.

De kwestie Nieuw Guinea noemde de Minister niet voor een oplossing vatbaar. Hierover is overeenstemming niet mogelijk.

De Indonesische Delegatie achtte de resultaten bevredigend voor beide partijen - zo zeide Minister Soenarjo. De overeenkomst kan betekenen dat na de Unie-ontbinding een stap is gezet naar betere verhoudingen. Hij voegde er intussen aan toe dat de kwestie Iranian waarover geen oplossing gevonden is, de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië gedeeltelijk zal blijven beheersen.

Gevraagd hoe Indonesië denkt het vraagstuk Iranian op te lossen zeide de Indonesische Minister dat daarvoor twee oplossingen zijn: 1. het vraagstuk voor te leggen aan de Verenigde Naties; 2. een oplossing daar buiten, op welke mogelijkheid Soenarjo echter niet verder inging en die dus alsnog een „geheim" is.

Hij zeide wel dat de in de overeenkomst opgenomen geschillenregeling geen betrekking heeft op de kwestie Irian.

GENERAAL Alfred M. Gruenther, de Opperbevelhebber van de NATO strijdkrachten in Europa, bracht onlangs een bezoek aan Napels, waar hij vlootoefeningen bijwoonde.

Rouw in Rio

RIO DE JANEIRO - De Winkels en Zaken in Rio de Janeiro waren gedurende een uur gesloten om de bedienden de gelegenheid te geven een Requiem Mis bij te wonen opgedragen aan de nagedachtenis van de majoor-vlieger Ruben Vaz, die de vorige week in Copacabana neer geschoten werd door een man die er op uit was om de Braziliaanse journalist Caros Lacerda te vermoorden. Ook de koffiebeurs was gesloten. Duizenden woonden de mis bij, zodat de kerk, de kathedraal van Rio de Janeiro, te klein was om allen te bevatten.

De Arubaanse Courant

Pagina na Papiamento

DONDERDAG 12 AUG. 1954

Malenkov y otro lidernan Ruso a come na e ambasada Britanico na Moscu

Malenkov y otro lidernan Ruso a come na e Ambasada Britanico na Moskou, na unda e delegacion Britanico di partido di Obrero, bao di precencia di Attlee tabata pesente. Tabata pa di promer bez cu Malenkov a bishita e Ambasada Britanico.

Malenkov y e otro huepedenan Ruso a lar ambasada den auto via un ruta, cu nan a laga cera mas cu mitar ora dilati pa otro trafico.

Durante di e comementu Malenkov y Vishinky tabata sinta un na cada banda di Attlee. Molotof tabata sinta banda di e Ambasador Britanico, ken a procede maner donjo di cas.

E delegacion di obrero tabatin dos dia na Moskou y lo sali awemainta cu destino Peiking na China Comunista.

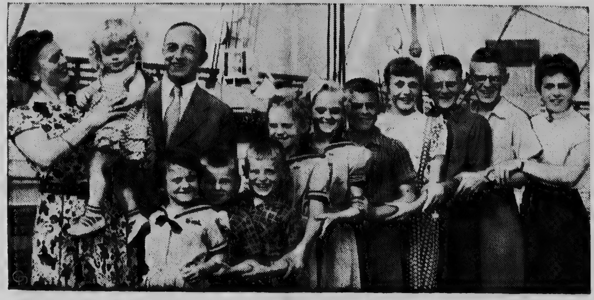
Dr. Otto John a tene su promer conferencia di prensa pa periodistanan occidental

E ex-lider di sirbishi di Seguridad Occidental, Dr. Otto John, a tene ayera su promer conferencia di prensa pa mas cu 100 periodistanan Occidental na Berlin Oriental.

Dr. John a duna lectura di un rospondi scirbi, den cua el a bisa entre otro cu el a bai na e otro mitar di Alemania, pasobra e ta pretende di yua e causa pa unificacion di Alemania cu esaki. Tambe el a declara cu for di ey e por traha mihor en contra di renacimenut di e militarismo y nazismo na Alemania, el a declara cu el a bai Oriente for di su mes boluntad.

Dr. John a bisa cu e no ta un Communista, pero cu unabaz awendia Communismo ta un realidad den mundu, no obstante si bo ta pro of contra. Inglaterra ta reconoce e hecho ki, pero America ta nenga esaki, pasobra nan obheto ta di tene un via crucis den mundu contra Comunismo.

Gobierno di Alemania Occidental a declara despues di e conferencia di prensa, ta conocibel cu Dr. John ta un propagandista Comunista y cu awor e ta obra na un manera traicionero en contra e Republica Federal Aleman.



OTTO BOERSMA, een 47-jarige deskundige op het gebied van motoronderdelen en zijn vrouw Marianne, 45 jaar, poseren hier met hun 11 kinderen aan dek van het schip de Grote Beer, waarmee zij de reis naar Amerika maakten. De Heer Boersma, die al 14 keer voor zaken in Amerika was, aanvaardde een baan in Mineapolis, waar hij zich nu gaat vestigen.

EUROPEES LEGERVERDRAG MOET WACHTEN

Derde vertrouwens-motie voor Mendes-France niet behandeld

PARIJS. - De Nationale vergadering van Frankrijk besloot gisteren de behandeling van de voorgestelde grondwetswijziging, die de bekrachtiging van het EVG-verdrag zou vergemakkelijken, uit te stellen. De motie, die de stilzwijgende steun van de regering had, werd met 360 tegen 161 stemmen aanvaard. Ook de communisten steunden de motie. De Volksrepublikeinen, voorstanders van de EVG, onthielden zich van stemming. De socialisten stemden voor het uitstel. De hervormingen zullen nu niet voor het einde van de herfst in behandeling komen.

De radicaal Badie, die de motie indiende, zeide het noodlottig te vinden, de grondwet te doen wijzigen enkele dagen voordat het debat over de EVG zou beginnen. - Men diende, zo zeide hij, de tegenstanders van de EVG de gelegenheid te geven voor de grondwetswijziging te stemmen.

PARIJS. Minister Mendes-France zal vandaag aan zijn Kabinet voor stellen voorleggen die bedoeld zijn als een basis voor de oplossing van het vraagstuk van het Europese leger. De Gaullistische Minister van Defensie Generaal Koenig, 'n vooraanstaand tegenstander van de ratificatie van het EVG-verdrag en de radicale Minister voor Handel en Industrie Bourges Manoury, een voorstander van de ratificatie, hebben in de afgelopen weken getracht een compromis tussen voor- en tegenstanders van het EVG verdrag uit te weken.

Men verwacht dat Mendes-France zijn voorstellen zal indienen als basis voor de besprekingen.

Zij zullen Donderdag - dus vandaag - door het Kabinet worden bestudeerd en na bewerking mogelijk tegen het einde van de week officieel door de Ministerraad worden goedgekeurd.

Wellicht zullen de vijf andere EVG-landen in het weekeinde op de hoogte worden gebracht van de inhoud van de voorstellen opdat deze bestudeerd kunnen worden voor de bijeenkomst van de Ministers van Buitenlandse Zaken van de EVG-landen in Brussel op 19 Augustus a.s.

E quinto y ultimo alto di fuego na Indo-China

E di quinto y ultimo convenio di alto di fuego a drenta na vigor na Indo-Cchina, cu cua lo buta por lo pronto un punto final na e gera cu ya a cumpli un anja. Por lo demas e stopmentu di hostilidadnan den e selva no tabata nada otro cu un formalidad, pasobra poco poco e hostilidadnan a ser estop caba casi tur caminda.

Ministro di defensa Wilson a declara na Washington, cu e convenio na Indo-china ta haci cu America ta hanjé obliga di aumenta e ayudo militar pa Corea Meridional, Hapon, Formosa, e Filipinonan y Burma.

Expedicion lo sali en busca di un gran fortuna

Na Inglaterra nan equipa un expedicion pa saca restonan di un barcu cu a naufraga 366 anja pasá. Ta un dje barcunan grandi di armada Spanjó cu a yega di perde banda di costa Escocés, y cu a ser mandá pa Felipe II contra Inglaterra y Hulanda.

Nan ta kere cu abordo tin un carga di oro di un balor no menos cu 18.5 miljon dollar.

DE HERTOG van Edinburgh, echtgenoot van Koningin Elizabeth van Engeland, maakt momenteel een rondreis door Canada. Hij bezocht sportwedstrijden en atoomfabrieken en bracht ook, als eerste lid van het Brits Kon. Huis, een bezoek aan de Poolstreken.

Declaracion di munistro di relacionnan exterior Hulandes Luns

E Ministro di Relacionnan Exterior Hulandes Luns a haci un declaracion tocant 'i di e firmamentu di proyecto di e pacto pa abolicion di e Union, cu pa esaki no mester existi gran alegria, pasobra esaki ta nifica solamente cu e cooperacion di dos pais autónomo a fracasa.

E Ministro Indo-chines di Relacionnan Exterior Dr Soenarjo tabata mas optimista, el a pronostica cu e convenio nobo lo mehora e relacion entre Hulanda y Indonesia.

Sr. H. Samson a ser eligi como miembro di directiva di A.V.B.

Den e reunion aplaza cu a ser teni Dialuna anochi pa miembronan di Aruba Voetbalbond nan a eligi Sr. H. Samson como miembro di directiva. Sr. Samson lo remplaza e lugar di Sr. Van der Kuip, cua a renuncia di su cargo di miembro di directiva algun lunanan pasá.

Na Sr. Samson cu ya a merece su rastro den terreno di sport como miembro di directiva di Dakota, nos mihor deseonan pa motibo di e eleccion aki.

President Eisenhower ta paridario di mantene relacionnan cu Rusia

Ayera President Eisenhower a declara durante su conferencia di prensa semanal, cu un gerra preventivo, no ta imagiabel ni tampoco posibel. Ademas, segun president, un gera por ser preveni, solamente si e paisnan liber uni nanmes mas tantu pa soluciona e problemanan pendiente, mescos a caba di socede na Persia y Egipto.

E convenionan aki, segun e president, ta duna mundu un oportunidad nobo pa mustra, kiko por logra y haci ayudando paisnan y otro pueblonan liber.

Respondiendo preguntanan, Eisenhower a bisa cu America no tin proposito di kibra e relacionnan cu Rusia. E pregunta a ser haci en conexion cu e declaracion haci pa General van Horn recien pensioná. Esaki a declara dilanti di un comision di Senado cu e ta un partidario di kibramentu di e relacionnan cu e paisnan Comunista y reorganizacion di Nacionnan Uni, excluyendo e calidad di miembro di e paisnan Comunista.

President Eisenhower a bisa tocante di esaki, cu e ta completamente un adversario di esey. Mundu mester mantene un preekstoel pa delibera e diferencianan.

Varios personanan a ser herida y cuater aresta durante e welga di obreronan di fabricanan

Ayera na Alemania desorden a ser repiti atrobe y bingamentunan entre polisnan y welguistanan di e fabrican di metal a tuma lugá. Na Meunchen gruponan di welgistanan a ataca polisnan, cua tabata escorta e personanan cu kier a traha na e fabricanan. Varios personan a ser herida y cuater a ser deteni. Segun e welguistanan lo tin awor 450 di e 600 fabricanan for di accion. Segun e welguistanan, lo tin 80 prociento di e obreronan dje otro fabricanan cu a buta trabao abao.

E patronnan ta pretende sinembargo, cu solamente e mitar di e total dje obreronan a sigui ehempel di e grupo cu ta welga.

Na Hamburg e welga dt empledonan di Gobierno a drenta den su octavo dia. E socialistanan a ehercе critica riba e Gobierno municipal, pa, e manera cu esaki ta traat e welga.

Na Slteswijholstein na unda 200.000 obreronan di cunucu a menaza di drenta den welga e union di obreronan a acepta un proposicion di compromiso pa aumentu di sueldo.

Un robo peligroso

Segun recherche ta informa nos cu ayera nan a horta un cierto cantidad di remedi for di den un auto. E remedinan aki ta venenoso, y si nan worde usá sin huicio nan por causa venenamentu msaha gravt. Polis ta haciendo tur su posibel pa averigua na unda e remedinan a bai para, ta pesey e ta pidii cooperacion di publico henter.

E remedinan ta consisti di 12 fleshi di Provell Maleate y 12 fleshi di Paveril Phosphate.
nan color heel y blancu.

E remedinan ta bini den tableta-

E remedinan a worde hortá for di un auto cerá. Probablemente e ladron a forza un di bentananan chiqui di ventilacion, a traves di unda el a tira su pará.

Ademas di e remedinan, e ladron a horta tambe un „schrijfmap", den cua tabatin un rijbewijs riba nomber di Sr. Schouten y tambe un suma di por lo menos fl. 85.-. E placanan aki tabata den biljetchinan di diez y binticincu florin.

Geen geheime pacten met Duitsland

BERLIJN. Een Amerikaanse woordvoerder heeft medegedeeld, dat de Verenigde Staten geen geheime overeenkomst met West Duitsland hebben gesloten, welke ten doel zou hebben in het Oosten of elders een oorlog te ontketenen. Deze mededeling volgde op de uitlatingen van Dr. John in zijn gisteren gehouden persconferentie. Over deze uitlatingen zeide de woordvoerder van oordeel te zijn, dat uit de woorden van Dr. John het klassieke thema van de communistische propaganda kon worden beluisterd.

De West Duitse Regering heeft inmiddels Dr. John als „verrader" gebrandmerkt. De West Duitse Socialisten besloten een speciale bijeenkomst van de Bondsdag te verzoeken ter bespreking van de zaak John.

EEN WATERFLES, een klein buideltje kleren en een paraplui zijn de enige bezittingen, die deze Vietnamese burgers op hun vlucht naar het Zuiden konden meenemen. Rechts een jeugdige refugee, gekleed in zijn Zondagse kleren, trekt mee met de duizenden, die de vrijheid en armoede verkiezen boven communistische slavernij.

Ken cu por duna un of otro informacion tocanti di e cosnan hortá ariba mencioná, cortesmente ta worde pidi pa cumunica nan mes cu recherche, mientras NA TUR HENDE TA WORDE ADVERTI DI NO USA NINGUN REMEDI DI UN FUENTE DESCONOCI.

FILMSTER Ingrid Bergmann, bij haar aankomst in Frankfurt, Duitsland, waar zij haar dochter Ingrid, een van de kinderen van haar tweeling uit het huwelijk met Rossalino, stevig vasthoudt. Zij nam haar dochtertje mee op een Europese tournee, waar zij in verschillende films zal optreden.

En in 't kort...

Niet alleen de rechterlijke macht maar ook de advocaten hebben thans in die Libanon het werk neergelegd.

—o—

Wederom zijn in Europa aardschokken gevoeld, ditmaal in het gebied tussen de voorgebergten van de Alpen aan de Franse grens en Triëst. In de Dolomieten deden zich als gevolg van de schokken grondverschuivingen voor.

—o—

Paul Kletzki, dirigent van het Philharmonisch orkest van Liverpool, heeft van het Britse ministerie van arbeid geen toestemming gekregen tijdens het Edinbourgh-festival het symphonie-orkest van de Deense staatsradio te dirigeren. In zijn plaats zal thans Eugene Ormandy van het orkest van Philadelphia naar Denemarken reizen.

—o—

De Amerikaanse generaal Homer Lercy Sanders is door generaal Gruenther benoemd tot opperbevelhebber van de geallieerde luchtstrijdkrachten in Noord Europa. Hij volgt als zodanig de Amerikaanse generaal Warren Carter op. Generaal Sanders zal in October zijn functie aanvaarden.

—o—

Volgens een verklaring van de Russische afgevaardigde in de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties heft Rusland een bedrag van 1 milliard Roebel (NA fl. 500 millioen) besteed aan economische hulp aan Noord Korea. De Amerikaanse afgevaardigde antwoordde hierop door te zeggen, dat de Westerse landen ongeveer 750 milliard dollar (1.500 millioen NA Crt.) aan de hulp aan Zuid Korea hebben besteed.

—o—

De Britse luchtvaartmaatschappij BOAC zal zes stratocruisers kopen, die het volgend jaar gebruikt zullen worden op de Noord Atlantische verbinding tusen Engeland en Amerika.

—o—

In de tweede helft van September zullen op uitnodiging van het Chinese volksinstituut voor buitenlandse zaken te Peking, afgevaardigden van linkse en rechtse partijen in Japan een bezoek aan het communistische China brengen.

13de JAARGANG No. 2005

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 13 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Gomez en Plantz op thuisreis; voldaan over resultaten van overleg

Onveilig treinverkeer in Indonesië

DJAKARTA - Tussen Leles en Nagrek, oostelijk van Bandung, is een trein in een ravijn gestort na een aanslag van een bende op de spoorbaan. De passagiers hadden de trein reeds verlaten. De benden hadden de rails opgebroken op een spoorbrug.

Gisterenmiddag was de trein, een gemengde goederen en passagierstrein, in de richting Bandung vertrokken, voorafgegaan door twee railjeeps met militair geleide. De eerste jeep stortte onmiddellijk in de ravijn, de tweede wist tijdig te stoppen, doch werd door de locomotief, die niet tijdig tot stilstand kwam in de ravijn geduwd.

De locomotief zelf schoof ook in de ravijn, alsmede enkele wagens maar het geheel bleef hangen, tot vannacht, toen de trein alsnog vermoedelijk door het gewicht, in de vijftien meter diepe ravijn verdween. Toen de railjeeps de brug naderden werden zij onder vuur genomen. Dit vuur werd beantwoord, maar zonder succes. waarna de bovenvermelde gebeurtenissen zich afspeelden.

Het gebeurde heeft tenminste vier mensenlevens gekost, waarvan drie van militairen. Twaalf personen werden gewond. Het treinverkeer tussen Tasik Malaja en Bandung is tenminste voor een maand gestopt, volgens deskundigen.

KLM-toestel op taxibaan beschadigd

SHANNON. Een verkeersvliegtuig van de luchtvaartmaatschappij Transocean, met 66 passagiers aan boord, is op de luchthaven Shannon in Ierland in botsing gekomen met een taxiënde Super-Constellation van de KLM. Deze, de „Beutron", was onderweg van Schiphol naar New York. Er werd niemand gewond, maar het staart stuk van het KLM-toestel werd afgerukt en de staart zelve werd beschadigd.

Er is een andere Super Constellation van de KLM van Schiphol naar Shannon vertrokken om het beschadigde toestel te vervangen.

Deel van tankvloot opgelegd

LONDEN. Op het ogenblik is bijna 10 procent van de wereld tank vloot opgelegd. Vooral in de maand Juli is een aanmerkelijk deel van de tankers stilgelegd, waardoor van een wereldtonnage ten bedrage van 38 millioen ton, ongeveer 4 millioen uit de vaart is genomen. Het verschil met de hoeveelheid in Juni 1954 opgelegde tonnen tankers bedroeg eind Juli niet minder dan 800.000 ton.

De zeer snelle aflevering van nieuw tanktonnage gevoegd bij de teleurstellende vraag naar olie, veroorzaakte een nieuwe daling in de tankvrachten, waardoor deze thans tot een na-oorlogs laagterecord zijn gedaald. Momenteel kunnen vele tankers niet met winst varen terwijl de bedongen vrachten voor vele moderne schepen zelfs nog onvoldoende zijn om de afschrijving ten volle te verdienen. Afgezien van bepaalde seizoens-invloeden die wel altijd zullen blijven gelden, verwachten de scheepsbevrachters geen verbetering voor 1956, wanneer een groot deel van de nieuwbouw zal zijn afgeleverd en de reders over zullen moeten gaan tot het afstoten van verouderde tankers.

Zaterdagavond biedt onze nachtclub Capri een speciaal floorshow programma, met optreden van de slangenman, die al eerder in de theaters zoveel successen boekte. De „Cobra Man", van wie wij hier tevens een foto plaatsen, is afkomstig uit Trinidad en is op zijn gebied een waar kunstenaar.

Behalve zijn slangachtig optreden is hij ook zeer muzikaal en zal hij samen met een of twee assistenten een gevarieerd programma van muziek en calypso's verzorgen.

Capri zorgt natuurlijk weer voor een uitstekend bandje, zodat het al met al een zeer bijzondere avond belooft te worden. Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie.

Koning Haakon brengt statiebezoek aan Nederland

AMSTERDAM. - De 82-jarige Koning Haakon, de oudste van de thans waar ook ter wereld regerende vorsten, is vanmorgen om half twaalf te Amsterdam aangekomen. Dit bezoek volgt 31 jaar na het eerste bezoek, dat hij aan Nederland bracht. Z.M. werd begroet door de 45-jarige dochter van Koningin Wilhelmina, die hem in 1932 ontving, en door ZKH Prins Bernhard der Nederlanden.

Z.M. Koning Haakon maakte de reis naar Nederland met het koninklijk jacht „Norge", dat geleid werd door de torpedobootjagers „Evertsen" en „Piet Hein", en door het fregat „Marnix", alsmede door twee Noorse torpedobootjagers. De „Norge" was vanmorgen vroeg IJmuiden reeds binnengelopen en om elf uur hedenmorgen meerde het aan de boeien van de BPM te Amsterdam.

Een motorsloep bracht de koning en zijn gevolg naar de aanlegsteiger aan de Prins Hendrikkade, waarna in weerwil van het gure weer en de motregen in een open caleche naar het Paleis op de Dam werd gereden. Hier vertoonde het Koninklijk gezelschap zich op het balcon om een ovatie van de vele Amsterdammers, die de oude vorst wensten te begroeten, in ontvangst te nemen.

Hedenavond is er een galadiner op het Paleis op de Dam, waaraan o.a. de Noorse gezant en de beide Nederlandse ministers van buitenlandse zaken zullen aanzitten.

Oud-militair ging stuntvliegen in Londen

LE HAVRE - Een voormalig piloot van de Amerikaanse luchtmacht, Gene Thompson, is met een klein sport vliegtuigje te Londen onder de Tower Bridge en Londen Bridge door gevlogen omdat hij indruk wilde maken op een 22-jarige studente, Helen Brown uit Texas. Om moeilijkheden met de Britse politie te voorkomen begaf Thompson zich na het volvoeren van zijn waagstuk naar Southampton, vanwaar hij met Helen aan boord van de „Atlantic" naar New York vertrok.

Nieuwe Luchtvaartdiensten via Aruba?

Gisteren bracht de ambtenaar, belast met het toezicht op de luchtvaart, de heer Hakkenberg van Gaasbeek, een bezoek aan Aruba. Vermoedelijk stond deze reis in verband met de nieuwe luchtvaartovereenkomst tussen Nederland en Venezuela, welke blijkens 'n bericht in de Beurs- en Nieuwsberichten van gisteren, ook zeer belangrijke bepalingen ten aanzien van een luchtdienst via Aruba zou inhouden.

Volgens dit krantenbericht, dat wij met een zekere reserve doorgeven, zou de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij LAV een driemaal wekelijkse dienst tussen Caracas en New York, via Aruba gaan onderhouden.

Indien het bericht juist is, betekent dit voor Aruba een belangrijke verbetering en aanwinst.

Het spreekt vanzelf dat deze nieuwe diensten niet op korte termijn kunnen beginnen, daar het luchtvaartverdrag nog door de parlementen der beide landen moeten worden geratificeerd.

Merkwaardig blijft het intussen, dat de Antillen via de LAV een rechtstreekse dienst op New York zouden krijgen, terwijl een vergunning voor een dergelijke dienst sinds jaar en dag door de Amerikaanse regering aan de KLM geweigerd werd.

De LAV wordt op Aruba vertegenwoordigd door de KNSM, die generaal-agent is. Ten kantore van de KNSM had men nog geen bericht van de LAV ontvangen over deze nieuwe plannen.

"TEEN-AGE" PIANIST WIST ZIJN GEHOOR IN BOLIVARIANA WEL TE BOEIEN

Jon Robertson heeft grote toekomst

Ondanks de vele drukbezochte recepties die gisteren werden gehouden, trok het optreden van de jeugdige pianist Jon Robertson, dat plaats vond onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring, gisteravond nog een flink publiek. Bolivariana was voor de helft bezet, hetgeen voor een cultureel gebeuren niet slecht te noemen is.

Jon Robertson bleek een waar wonderkind te zijn, die voor zijn leeftijd opmerkelijke prestaties leverde. De jongeman, die elf of twaalf jaar oud is, heeft een zeer groot talent en het is zeker, dat hij zich een grote naam zal weten te maken.

Hij neemt zijn studie zeer ernstig; tijdens de pauze vertelde hij ons, dat hij dagelijks zes of zeven uur studeert en daarom geen gewone school kan volgen. Hij heeft een privé leraar, die hem na zijn pianostudie bijwerkt in de normale schoolvakken.

Jon is een aardige jongen, die ondanks zijn roem de eenvoud zelve is gebleven. Hij vertelde ons dat zijn ideaal is een groot concertpianist te worden, maar, aldus Jon, „dat ben ik nog lang niet."

Dat spreekt vanzelf... daarvoor is Jon nog te jong, maar toch slaagt hij er in, dat bleek gisteravond zonneklaar door nu al een programma te brengen, dat het publiek boeit en een avond van werkelijk kunstgenot garandeert.

Jon begon gisteravond een tikje onzeker, maar bij het derde nummer, Jesu, Joy of Man's Desiring van Bach, kwam hij er al in.

De sonate d major van Mozart gaf Jon gelegenheid zijn Kunst te tonen. Hij bracht het werk op technisch uitstekende wijze, met doorleefde voordracht, die zelfs de zachtere nootjes toch duidelijk tot hun recht bracht. Heel goed waren ook de Variations in minor van Schubert, waarmee het recital voor de pauze werd afgesloten.

Na de pauze begon Jon met een aantal scetches van McDowell, getiteld At an old Trysting place, een verzameling van romantische, Amerikaanse muziek, die, om eens een keer te horen, heel aardig en bekoorlijk is.

Het laatste nummer, enkele werken van Liszt waren, naar onze smaak, niet gelukkig gekozen. — Technisch toonde de jongeman zich nu reeds een meester, maar het geheel lag toch boven zijn macht. Ditzelfde sluitstuk van het recital zullen wij graag nog eens van Jon willen horen, maar dan over een jaar of tien, als Jon zijn studies, die hij thans in Europa wil gaan voortzetten, heeft voltooid.

Jon toonde zich dankbaar voor de gelegenheid die hij gekregen had, hier naar toe te komen, maar had na afloop wel enkele klachten over de vleugel, die nogal stug bleek te zijn. De vleugel zou vermoedelijk wat meer bespeeld moeten worden......

Intussen, hulde voor de Kunstkring, die deze avond organiseerde. De actieve heer Steenhuyzen opende de avond met een kort welkomstwoord en hem zouden wij willen complimenteren voor het initiatief en de organisatie.

Jon speelt vermoedelijk nog op Lago Heights en geeft verder nog een jeugdmatinee op Zondag a.s. Wij hopen dat dan alle kinderen die een instrument bespelen aanwezig zullen zijn; zij zullen er veel kunnen leren en genieten.

GEEN SPRAKE VAN NOODTOESTAND OP SINT MAARTEN

Op ons verzoek deelde de Gouvernements-Geneeskundige Dr. G. Luycks, ons het volgende mede:

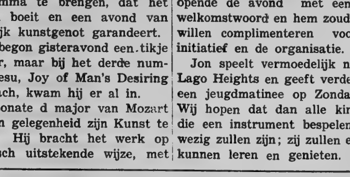
Sinds eind Mei komt er op Sint Maarten typhus voor. Alle gevallen zijn tot dusver waargenomen op een bepaald gedeelte van het eiland: Simpsonbaai. Het totale aantal personen, waarbij tot nu toe typhus als vaststaande diagnose moet worden aangenomen op grond van daartoe geëigende bloedonderzoekingen, die in het laboratorium te Curacao verricht werden, bedraagt 14. Alle gevallen zijn opgenomen geweest of nog opgenomen in het Saint Rose hospitaal. Twee van de patienten zijn na het ontslag bij de na-controle opnieuw opgenomen. Het aantal patienten, dat momenteel nog in het ziekenhuis verblijft bedraagt 4. Het is ruim 2 weken geleden, dat de laatste patient werd opgenomen. Het algemene beeld van de ziekte bij de patienten geeft 'n zeer gunstig verloop te zien.

Dat zijn de feiten.

Er wordt zeer veel gevraagd van het verplegend personeel en er moet voor een overbelasting van dit kleine aantal mensen gewaakt worden. Vandaar dat de beperkte hulp met het verplegend personeel uit te breiden zo spoedig mogelijk werd geaccepteerd.

Rest mij nog U te laten weten dat de bevoegde instanties geen gevallen bekend zijn geworden van financiële nood tengevolge van de typhus.

Wij zijn Dr. Luijcks zeer erkentelijk en verheugen ons er over, dat er op zo efficiënte wijze werd ingegrepen, waardoor van een noodtoestand geen sprake is.



SOCIETY-HUWELIJK

In het brandpunt van de belangstelling stond gisteren het huwelijk van Clara Arends en Rudy Arends. Het werd de gebeurtenis van ons societyleven en de belangstelling, zowel tijdens de kerkelijke plechtigheden als tijdens de receptie, was overweldigend groot. Het verkeer voor de kerk was enige malen geheel gestremd toen de elegante bruidsstoet naar binnen schreed. In de kerk was 'n ereboog opgericht en de belangstelling was zo groot, dat velen met een staanplaats genoegen moesten nemen.

De bruidsstoet was feeëriek van aanzien. De zeer elegant geklede, charmante bruid had tot gevolg de al even fraai geklede bruidsmeisjes Emy Arends, Marlene Arends, Elva Henriquez, Lydia Oduber, Majorie Henriquez, Anna Wever, Margret Attlee en Jeraldine Oduber. Bruidsjonkers waren Adriaan Arends, Milton Henriquez, Oscar Hart, Mario van der Ree, Rudy Oduber, Renald Arends, Lorenzo Arends en Robertico Arends. Madrina was Erica Arends en Padrino Michael Laclé.

Allerliefst was slippendraagster Lilian Laclé, die in een miniatuur copie van de schitterende bruidsjapon gekleed was. De eer de bouquetten te mogen dragen had Menitia Mujale, terwijl de ringen op een fluwelen kussen door Didi Arends werden meegevoerd. Strooistertjes waren Maria Christina Laclé, Clara Maria Laclé en Maria Monica Arends, die werden geholpen door Johan Bruyn, Albert Arends en Dario Croes.

Het werd een stoet als uit een sprookje, terwijl later, tijdens de gulle en deftige ontvangst ten huize van de heer en mevr. Arends-Laclé in de avondkleding gestoken gasten een fleurig tableau vormden. Het is gemakkelijker te melden wie niet op de receptie waren, dan wie er wel waren. Wij zagen „heel" Aruba, onder wie de Gezaghebber en mevrouw Kwartsz, die hun „onvindbare vacantieveste" voor dit evenement hadden verlaten. Verder leden van de Raad van Advies, Landsministers Staten- en Raadsleden, de commandant van de kazerne Savoneta en mevr. Veenhuys en enkele honderden anderen, die het gehele sociale leven van Aruba vertegenwoordigden.

De bruidstaart, vervaardigd door de heer Oduber, was een meesterstuk, compleet met brug en huwelijksboot, en dwong de bewondering van alle gasten af. Er was een overvloed van cadeaux en voor de inwendige mens was op overdadige wijze gezorgd. Na afloop van de receptie begaven vrij wel alle gasten zich naar Tivoli, waar Lake's Lucky Strike band zichzelf opnieuw overtrof en op onnavolgbare wijze voor pittige dansmuziek zorgde, welke tot in de vroege morgen voortduurde.

Bruid en Bruidegom gaan nu enkele weken op huwelijksreis - „ergens" in Venezuela. Onze beste wensen en die van de honderden gasten vergezellen hen.

DE ARUBAANSE SOFTBALLPLOEG VERTREKT HEDENMIDDAG NAAR SANTA DOMINGO

De Arubaanse Softballploeg, die deel zal nemen aan het Internationale Softball-tournooi in de Dominicaanse Republiek, zal hedenmiddag om vijf uur van het vliegveld Dakota vertrekken. Zo wij reeds vermeldden zal Aruba ook deelnemen aan het Softball-Congres tot oprichting van een Inter-Amerikaanse Softball Organisatie. Als Madrina van de Arubaanse ploeg zal Mej. Grace Marchena de reis medemaken.

Onze Sportverslaggever komt Maandag uitvoerig op deze reis terug.

SCHIPHOL. - Bij het verlaten van Nederland na zijn vrij onverwacht bezoek had mr dr Da Costa Gomez vanmorgen om zeven uur Nederlandse tijd een op de „valreep"-gesprek van bijna drie kwartier met de heer C. A. Eman.

Wie dit gesprek in het restaurant van Schiphol alleen met de ogen kon volgen, kreeg uit de gebaren de indruk van een scherpe gedachtenwisseling, waarbij dr da Costa Gomez tegen de argumenten van de heer Eman een afwerende houding aannam.

Enige malen stond de voorzitter van de regeringsraad op om het onderhoud, waarbij ook landsminister Plantz tegenwoordig was, te beëindigen, maar tot tweemaal toe scheen hij zich te bedenken.

Statuut los van schorsing

Op een vraag van een redacteur van het ANP of de kwesties Statuut en Yrausquin deze week nog officieel aan de orde waren geweest, antwoordde de heer Da Costa Gomez: „Men is er in geslaagd, die kwesties geheel los van elkaar te zien. In elk geval is er met de Nederlandse regering niet meer over van gedachten gewisseld."

Op een vraag: „Met wie dan wel?" was het antwoord: „Dat is mijn persoonlijke zaak. In de kwestie Yrausquin is trouwens al een beslissing genomen, al kan ik nog niet zeggen welke."

Gomez tevreden

De heer Da Costa Gomez toonde zich „zeer tevreden" met de resultaten van zijn bezoek aan Nederland. Hij vertelde met minister Staf gesproken te hebben over de inschakeling van Antilliaanse ingezetenen in de defensie. „Ik heb hierover met minister Staf gesproken, die mij uitgewerkte plannen in het vooruitzicht heeft gesteld.

Er is generlei verandering gekomen in onze opvattingen. De samenwerking zal moeten worden verdiend, wat van groot belang is in de belangrijke periode aan het begin, waarvan wij ons thans bevinden."

Verder wenste de heer Da Costa Gomez niets over de besprekingen die hij in Nederland had gevoerd mede te delen. „Ik heb enige gunstige dingen te rapporteren - zo besloot hij - en ik moet voor alles rapporteren aan de landsregering."

Juridisch advies

Van andere zijde vernam de redacteur van het ANP dat inzake de schorsing advies is gevraagd aan een zeer hoge autoriteit in Nederland, niet behorende tot de Nederlandse regering. Aangezien de behandeling van deze zaak nog niet is beëindigd, wordt in Nederland hierover door alle instanties een diep stilzwijgen bewaard.

Intussen werd ook nog vernomen dat landsminister Plantz ook besprekingen voerde met de KNSM over het overbrengen van „Antilia".

Bij het vertrek van beide landsministers waren behalve de heer Albert Eman, ook tegenwoordig mr N. Debrot, en namens de minister van Overzeese Rijksdelen de heer Nijdam.

Commentaar:

Vette kluif

De Amerikaanse Senaat is gewoon 31 Juli op reces te gaan, doch dit jaar heeft zij nog een welvoorzien programma voor de boeg. Ze heeft volle veertien dagen verloren door een „filibuster" (een obstructie) van de linkervleugel der democraten, die het college dag en nacht in touw hield. Beperkingen van de spreektijd eisen in de Verenigde Staten een meerderheid van twee tegen één en senator Knowland kon die meerderheid niet vinden voor zijn guillotine-pogingen.

Eisenhowers gorndige wijziging van de Atomic Energy Act van 1946 was de inzet van deze strijd. En lang niet alles was de president voorstelde vond bestrijding. Het gaan uitwisselen van Amerika's kennis omtrent de atoomproductie met de bondgenoten is een stap vooruit. Het stimuleren van de atoomproductie voor „vredelievende doeleinden" kan men ook slechts toejuichen.

Maar wat de linkse democraten tot hun felle actie dreef is het feit, dat de „big business" de resultaten van twaalf jaar overheidswerk — waarvoor de belastingbetalers 120 milliard dollar hebben opgebracht — cadeau krijgt om deze door middel van een trust te gaan monopoliseren. Niet de overheidsbedrijven, beheerd door de Atoom Energie Commissie en de Tennessee Valley Authority, mogen dit werk aanpakken maar de republikeinen wilden het tot iedere prijs in particuliere handen brengen. Zelfs de stroomlevering aan de atoomlaboratoria werd aan de TVA onttrokken waarvoor particulieren in de plaats komen, die 5½ millioen dollar per jaar zullen eisen voor dezelfde diensten, waarvoor de TVA iets meer dan 3½ milioen dollar vroeg.

De Senaat heeft met haar obstructie wel iets bereikt: monopolievorming zal in de atoomproductie verboden zijn en ook AEC en TVA mogen meedoen. Maar 't wetsontwerp moet nog naar een gemengde commissie uit Huis en Senaat en in die tweede ronde zal het er niet beter op worden. Zodat de republikeinen er wel in slagen zullen de „big business" een bijzondere vette kluif te verschaffen die met duur overheidsgeld is gekocht.

Caricaturen

Het Amerikaanse weekblad „Newsweek" heeft ontdekt dat Eden — dwars tegen de bedoelingen van Churchill in — bezig is, Europa tot een „derde-machtspolitiek" te brengen, weliswaar anti-communistisch, maar ook anti-Amerikaans. Zij zou erop gericht zijn, tot een accoord te komen met Moskou, uitsluitend in het Europese belang en zonder zich om het bondgenootschap met Washington te bekommeren.

Low wijdde in de „Manchester Guardian" ook aandacht aan de politiek van Eden. Hij tekende hem met een portefeuille met het verdrag nopens de EDG (EDG zeggen wij) vol verbazing kijkend naar een optocht ten bate van de BDC... de combinatie Bevan-Beaverbrook, die West-Duitsland tot iedere prijs ontwapend wil houden. Volgens Low is Eden dus in Engeland de kampioen voor de — ook door Washington gepropageerde — Europese Defensiegemeenschap en daar is niet veel tegen in te brengen. Maar de EDG is weer ondenkbaar zonder de NAVO die de Amerikaans-Brits Europese samenwerking symboliseert.

Amerikaanse bladen hebben nogal eens behoefte aan het spuien van een „populaire", sterk vereenvoudigde omschrijving van politieke omstandigheden, die niet helemaal naar hun zin zijn. Daardoor komen ze er soms toe, de feiten op hun kop te zetten. Eden te karakteriseren als een derdemachtsapostel is te dwaas om los te lopen. Te dwaas zelfs voor een caricatuur van Eden.

(Vrije Volk)

Mozambique steunt Portugal

LORENZO MARQUES. — De Portugese autoriteiten in Mozambique hebben twee telegrammen ontvangen van de Indische gemeenschap aldaar, waarin steun wordt toegezegd aan Portugal in het conflict met India. Een telegram uit Mocuba zegt, dat de gehele Indische gemeenschap daar een speciale H. Mis heeft bijgewoond, opgedragen aan de Portugezen die het leven verloren bij de verdediging van Dadra. De gemeenschap schonk een bedrag van NA fl. 1000.- voor een fonds voor de nabestaanden.

Vrijheid in Oosten is fictief

LONDEN. - In een commentaar op de persconferentie die dr John gisteren in Oost Berlijn hield heeft een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken van Engeland te Londen gezegd: „Alleen iemand die zeer naief is kan zich voorstellen dat men in Oost Berlijn op een persconferentie vrijuit zou kunnen spreken."

Financieel overleg

PARIJS. — De volgende maand zullen financiële besprekingen beginnen met Laos, Vietnam en Cambodja om een einde te maken aan de financiële unie welke tussen Frankrijk en de drie Indo Chinese landen bestaat. De drie staten zullen dan de vrijheid krijgen een eigen munt in te voeren en te kiezen of zij zich aan de Franse franc de dollar of het pond sterling willen binden.

Hammerskjoeld waarschuwt voor gevaren van V.N. ondermijnings-actie

NEW YORK - In de afgelopen 12 maanden zijn twee wapenstilstandsovereenkomsten in het verre Oosten getekend. De besprekingen over ontwapening hebben tot dusver echter niet tot overeenstemming geleid en er dreigen meer moeilijkheden in het verdeelde midden-Oosten. Dit zijn de punten, waarop de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Dag Hammarskjoeld, in zijn jaarlijkse rapport de nadruk legt.

Het rapport, dat dezer dagen is gepubliceerd, zegt verder, dat de huidige spanningen het werk van de Verenigde Naties hebben belemmerd, vooral in de gevallen, dat leden-landen geen gebruik maakten van het apparaat der wereldorganisatie om geschillen aan te pakken.

Hammarskjoeld is van oordeel, dat het feit, dat de helft van de landen van Europa niet aan de beraadslagingen van de Verenigde Naties deelneemt, onvermijdelijk de doeltreffendheid van de Verenigde Naties afbreuk doet.

Hij zegt onder meer verder, dat in de kwestie van ontwapening, een nieuwe aanpak dringend nodig is. In het geval van een nieuwe oorlog zouden partijen zich bijna zeker geplaatst zien voor het vooruitzicht, dodelijke wonden te krijgen. Indien de sfeer van vrees en achterdocht de weg zou versperren voor vooruitgang in de vreedzame ontwikkeling van atoomenergie, die „ongedroomde kansen" biedt, zou de wereld een nieuwe en „waarschijnlijk fatale mislukking" moeten boeken.

Sprekend over het feit, dat „zekere volken" niet zodanig in de verenigde Naties vertegenwoordigd zijn als waarop zij recht hebben gezien hun rol in de wereldaangelegenheden, zegt de secretaris-generaal der Verenigde Naties, dat het niet mogelijk schijnt de huidige impasse ineens te doorbreken.

Hoewel, zo gaat Hammarskjoeld verder, het belang van regionale regelingen voor het behoud van de vrede ten volle wordt erkend in het handvest, zouden deze regelingen geen twijfel mogen wekken aangaande uiteindelijke verantwoordelijkheid van de Verenigde Naties. „De organisatie vertegenwoordigt met gelijke rechten al haar leden en moet slechts door de beginselen geinspireerd blijven waartoe alle leden zich in het handvest hebben verbonden", aldus Hammarskjoeld.

Hammarskjoeld constateert verder, dat de omstandigheden voor een terugkeer van de vrije handel het vrije kapitaalverkeer en het vrije personenverkeer nog bij lange na niet zijn geschapen. Hij wijst in dit verband op het buitengewone belang van de programma's voor technische hulp, „waarmee helden zijn gemoeid, die in geen enkel opzicht in overeenstemming zijn met de algemene betekenis er van".

Syphillis blijft veelverspreide ziekte

NEW YORK. - Volgens een rapport van de wereldgezondheidsraad over een onderzoek in 55 landen hebben 20.000.000 mensen syphilis. In sommige landen is zelfs 80 % van de bevolking aangetast door deze ziekte. De hoofdstad van Ethiopië, Addis Abbeba, vormt wel een van de ernstigste gevallen. In deze stad is 82 % van de prostitué's besmet en 2,5 % van de schooljeugd.

Gebleken is dat besmettingshaarden zich vaker in de havenplaatsen dan in het binnenland bevinden.

Volgens het rapport vormt precentieve penicilline een belangrijk afweermiddel en kan dit mogelijk van betekenis worden bij de bestrijding van de zo alom verbreide ziekte.

Nieuw overleg in Wenen

LONDEN - Engeland heeft in beginsel het Oostenrijkse voorstel van 22 Juli, dat de vier bezettende mogendheden en Oostenrijk 'n commissie zullen instellen voor 't verlichten van de lasten der bezetting, aanvaard.

In een aan de Oostenrijkse ambassadeur te Londen overhandigde nota heeft Engeland verklaard, dat zijn ambassadeur in Wenen opdracht heeft gekregen, onmiddellijk besprekingen te beginnen met de Russische, Franse en Amerikaanse ambassadeurs en met de Oostenrijkse regering met het doel te weten te komen, of spoedig overeenstemming kan worden bereikt over de werkwijze en taak van de door Oostenrijk voorgestelde commissie.

Volgens de Britse nota houdt de Britse instemming met de instelling van een commissie geen wijziging in van het Britse streven naar „volledige souvereiniteit en onafhankelijkheid" voor Oostenrijk.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft medegedeeld, dat het Britse antwoord op het Oostenrijkse voorstel is gegeven na overleg met de Verenigde Staten en Frankrijk. Naar hij meende te weten, zouden deze landen soortgelijke nota's senden.

Tsjechen boos op Rhee

WENEN - Radio-Praag heeft een proclamatie van de Tsjechoslowaakse regering omgeroepen, waarin geprotesteerd wordt tegen „de terroristische aanvallen van provocateurs van Syngman Rhee op de Tsjechoslowaakse en Poolse leden van de neutrale commissie van toezicht in Zuid-Korea". De agressieve Amerikaanse kringen" worden verantwoordelijk gesteld voor het gebeurde.

Nieuwe ruimtestation-plannen

INNSBRUCK - Een commissie van het vijfde congres voor ruimtevaart te Innsbruck gehouden, zal een raket ontwerpen, die als een kunstmatige maan om de aarde moet cirkelen. Deze satelliet zal fungeren als een automatische waarnemingspost voor atmosferische toestanden en als overdrachtstation voor televisie.

Actie tegen Kerkelijke Wereldraad

PHILADELPHIA - De „Internationale raad van Christelijke Kerken" heeft een beroep op president Eisenhower gedaan om af te zien van zijn plan om op 19 Augustus het woord te richten tot de afgevaardigden op de bijeenkomst van de „Wereldraad van Kerken" te Evanston (Illinois). De „Internationale Raad", waarin 48 Amerikaanse en 32 organisaties uit andere landen zijn vertegenwoordigd, is van oordeel, dat de president geen congres moet toespreken, waarop vertegenwoordigers uit communistische landen aanwezig zijn.

In een resolutie van de „Internationale Raad" wordt er bij alle leden van andere Protestantse kerkgenootschappen op aangedrongen zich van de „Wereldraad van Kerken" af te scheiden.

De leden van de „Internationale Raad" noemen zich fundamentalisten. Dat wil zeggen dat zij geloven aan de letterlijke onfeilbaarheid van de Bijbel.

En in 't kort...

Ambtenaren van de PTT in W.-Duitsland hebben een verzoek tot loonsverhoging ingediend. Er worden hierover thans besprekingen met de regering gevoerd.

—o—

Hongarije heeft de conventie van Genève van 12 Aug. 1949 op de bescherming van slachtoffers van oorlog geratificeerd.

—o—

Viktor Lebenef is benoemd tot ambassadeur van de Sowjet Unie in Finland.

—o—

In Frankrijk is een wet gepubliceerd die de president machtigt om de internationale conventie op de telecommunicaties te ratificeren. De conventie kwam op 22 December 1952 te Buenos Aires tot stand.

MRS. BARBARA "BOBO" ROCKEFELLER, 37, ponders an answer to a reporter's question in Reno, Nev., after obtaining a divorce from Winthrop Rockefeller, 42, grandson of the late John D. Rockefeller. "Bobo," the daughter of a coal miner, won a $5,500,000 settlement and complete custody of the couple's son, Winthrop Paul, 5. (International)

Europese munitie-productie blijft gering

WASHINGTON - In een rapport van de desbetreffende Senaatscommissie wordt gezegd dat de fabrikatie van munitie en andere dagelijkse behoeften van een leger in oorlogstijd in Europa een bijna te verwaarlozen factor is indien het ooit eens ernstig zou worden. Weliswaar is de productie in Europa verbeterd, maar zij is nog altijd hoogst onvoldoende, volgens dit rapport. Het gevolg van een en ander zal zijn, dat de aanmaak van munitie etc. in de Verenigde Staten vergroot zal moeten worden.

Er is hier sprake van niet atomaire munitie.

Lunch voor vredesstichters

HANOI - Een vertegenwoordiger van India in de bestandscommissie voor Indo China heeft vandaag geluncht met leiders van de Vietminh te Thainguyen 65 kilometer ten Noorden van Hanoi. Hij was vergezeld van een Canadees, namelijk Macdonnel, assistent onder - staatssecretaris van buitenlandse zaken van Canada en van de Poolse ambassadeur in India. Bij de Vietminh gastheren zou zich ook Ho Tsji Minh, president van de Vietminh en generaal Vo Nguyen Giap, minister van defensie bevonden hebben. Ook de naam van de vicepresident der Vietminh Pham van Dong is in dit verband genoemd.

Ernstige overstromingen in China

HONGKONG - De overstromingen die China teisteren zijn thans ook doorgedrongen in de provincie Honan en in het Zuiden nabij Kwangsi. In Kwangsi is 2000 HA land ondergelopen en zijn 8000 huizen verwoest. Het aantal slacht offers is „groot".

De strijd tegen de gezwollen Jangsje rivier schijnt met succes te worden gevoerd, althans volgens de berichten van Radio Peking. De situatie in China is op het ogenblik zo, dat bijna iedere provincie met hoog water te kampen heeft.

Zuivering in Vietnam

PARIJS - Het bericht van de moord op de kolonel van de Vietminh en van de leider van de pro-Chinese nationalistische partij wordt in Saigon in verband gebracht met geruchten die de ronde doen over een zuivering in communistische kringen.

GULDEN WORDT STEEDS MEER INWISSELBAAR

AMSTERDAM - De Nederlandsche Bank heeft besloten met ingang van Maandag 9 Augustus de deviezenbanken toe te staan in haar boeken vrije guldensrekeningen te openen voor niet-ingezetenen, niet woonachtig of gevestigd in Indonesië. Onder een vrije guldensrekening wordt verstaan een in binnenlandse geldsoort luidende rekening, ten laste waarvan in beginsel alle betalingen in guldens aan ingezetenen en alle betalingen onverschillig in welke geldsoort aan niet-ingezetenen kunnen worden verricht. Deze rekening kan in beginsel slechts worden gealimenteerd uit de opbrengst van goud en convertibele valuta.

Voorts gaat de Nederlandsche Bank er met ingang van dezelfde datum toe over de Canadese dollar en de vrije Zwitserse franc verhandelbaar te stellen op de valutamarkt. Met ingang van genoemde datum zullen de deviezenbanken tevens Canadese dollars met in Canada gevestigde banken mogen verhandelen tegen guldens op Canadese rekening, zowel contant als op een termijn tot ten hoogste twaalf maanden. Op soortgelijke wijze kunnen vrije Zwitserse francs tegen vrije guldens worden verhandeld; verhandeling tegen Zwitserse accoordguldens is niet mogelijk.

Voorts zullen U.S.-dollars, Canadese dollars en vrije Zwiterse francs door de deviezenbanken met in het buitenland gevestigde banken in veelhoeksarbitrage mogen worden verhandeld, zowel contant als op een termijn tot ten hoogste zes maanden. In deze veelhoeksarbitrage zullen ook saldi op Amerikaanse en Canadese rekening zomede saldi op vrije guldensrekeningen, mogen worden verhandeld.

Er wordt met nadruk op gewezen, dat het verkrijgen en vervreemden van de genoemde vreemde geldsoorten uitsluiten mag geschieden ten gunste respectievelijk ten laste van rekeningen, aangehouden bij bankinstellingen, gevestigd in het land waar de betrokken geldsoort eigen valuta is.

Met ingang van 9 Augustus zal de Nederlandsche Bank geen koersen voor telegrafische en schriftelijke overboeking op Montreal en Zurich (vrije francs) meer in de „officiele" noteringen" opnemen.

Canadees bankpapier daarentegen blijft officieel genoteerd met een aankoopkoers die gelijk is aan de passagekoers voor t.t. Montreal minus 5 cent en een verkoopkoers die gelijk is aan de passagekoers voor t.t. Montreal plus 5 cent. De aldus gevonden aan- en verkoopkoersen dienen naar boven resp. naar beneden op een veelvoud van ½ cent te worden afgerond.

Staking in atoomfabriek

WASHINGTON. - Het Gouvernement van de Ver. Staten heeft vandaag maatregelen genomen om te voorkomen dat de 4500 arbeiders die verbonden zijn aan de atoomfabrieken in Tennessee en Kentucky na de mislukte onderhandelingen voor loonsverhoging in staking zouden gaan. De Taft-Hartley arbeidswet is van kracht verklaard, waardoor een „afkoelingsperiode" van 80 dagen in werking is getreden.

In twee andere Amerikaanse atoomfabrieken is uitsluitend vanmorgen korte tijd gestaakt.

President Eisenhower heeft op een persconferentie verklaard, dat een staking in de atoomfabrieken op het ogenblik niet te tolleren is.

Demonstraties tegen Vargas

RIO DE JANEIRO. - Berichten uit Brazilië maken melding van 'n sterke beweging, die het aftreden van president Vargas eist. Duizenden demonstranten zouden zich naar het gebouw van de Kamer van Afgevaardigden hebben begeven om het aftreden van de president te eisen.

Nadere berichten ontbreken nog.

Polen protesteert

PARIJS - Polen heeft geprotesteerd tegen het „provocerend" optreden tegen leden van de neutrale commissie van toezicht in Zuid Korea, aldus een door het Poolse persbureau bekendgemaakt communique, waarvan het Poolse bureau van voorlichting te Parijs de tekst verspreidde.

De Amerikaanse vertegenwoordigers in de commissie werden voor de incidenten verantwoordelijk gesteld.

POPE PIUS XII is shown on the balcony of his summer palace at Castelgandolfo as he blesses the people who gathered outside to welcome him on his arrival. The Pontiff looks completely recovered from the illness with which he was stricken several months ago. (International)

DE ONZEKERE VREDE VAN INDO-CHINA

PARIJS - Nu overal in Indo China het „staakt het vuren" is afgekondigd zullen de honderd duizenden Franse en communistische troepen, die meer dan acht jaren elkaar bestreden hebben terug getrokken moeten worden in hun „vredes-zones" en wel binnen een tijdvak van 300 dagen. De communisten hergroepen zich ten Noorden. De Franse Uniestrijdkrachten ten Zuiden van de 17e breedetgraad. De guerilla groepen van de Vietminh in Laos en Cambodja zullen zo snel mogelijk ontbonden worden. Van de Franse troepen zullen niet meer dan 5000 man in Laos mogen blijven en in Cambodja zal geen enkele Franse soldaat blijven. Een en ander zal onder toezicht staan van vertegenwoordigers van de bestandscommissie, samengesteld door India, Polen en Canada. De krijgsgevangenen zullen worden vrijgelaten.

De Vietminh kolonel Muoi Trai, communistisch commandant van de Westerse sector van Saigon Cholon - kennelijk een district nabij Saigon - is blijkens een te Parijs ontvangen rapport, vermoord. Ook de leider van de pro-Chinese nationalistische partij, Do Dinh Dao is dood gevonden in zijn huis. Zijn dood was door vergif veroorzaakt.

Cathay Airways hervat de diensten

HONG KONG - De "Cathay Pacific Airways" de maatschappij waarvan op 23 Juli bij Hainah een Skymaster door de Chinese communisten werd neergeschoten, het geen aan tien personen het leven kostte, heeft bekendgemaakt, dat zij de lijndienst van Hong Kong naar Singapore, via Bangkok, zal hervatten.

Zij zal hiervoor gebruik maken van een Skymaster, die van de „Canadian Pacific Airlines" is overgenomen.

Amerikaanse Diplomaten in Moskou gedetineerd

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat twee leden van de Amerikaanse ambassade te Moskou de vorige week enige uren zijn vastgehouden, omdat zij foto's zouden hebben genomen van de Stalinautofabrieken. De betrokkenen, een assistent - vlootattache, Arthur Hasler, en een lid van de vertaaldienst, Joyce Marshall, hadden ontkend schuldig te zijn. Hun foto apparaten werden afgenomen en de films in beslag genomen. Tenslotte waren zij op verzoek van de ambassade vrijgelaten.

Franse kolonisten willen niet wijken

CASABLANCA. Een door Franse Kolonisten-organisaties in Marokko gehuurd vliegtuig heeft gisteren vlugschriften afgeworpen boven Casablanca en Rabat. In deze vlugschriften worden alle Fransen in Marokko opgeroepen zich aan te sluiten bij de werkelijke Marokkanen, tegen hen' in Parijs en de wereld, die willen dat wij vertrekken".

Slechts 750 van de 2500 havenarbeiders in Casablanca zijn na de nationalistische oproep tot staken op hun werk verschenen gistermorgen.

ZONDAG SPANT HET IN GOA

BOMBAY - Uit nadere mededelingen van het comite van actie blijkt dat het de bedoeling is dat de Indische demonstranten op 15 Augustus op twee plaatsen Goa zullen binnen dringen. Zij zullen de vlag van India meevoeren en ongewapend zijn. Hoe de ontvangst ook zal zijn, de demonstranten zullen niet terugkeren.

Gevraagd naar het aantal demonstranten werd vanwegen het comite gezegd „niet veel". Mochten zij er in slagen binnen te dringen, dat zullen zij de bevolking van Goa aansporen zichzelf „vrij" te verklaren. Na de demonstratie van Zondag zal de actie worden voortgezet totdat alle Portugese gebieden bij Indi zijn getrokken.

Molotov pijpt vredesdeuntje om Attlee te laten dansen

MOSKOU - Molotov bood Attlee en zijn gezelschap een diner aan. Tijdens dit diner hield hij een redevoering waarin hij o.a. zeide dat een nieuwe oorlog slechts „narigheid" zou kunnen brengen aan drie landen, Brittannie, Frankrijk en de Sowjet Unie. Deze drie landen zullen niets bij een oorlog kunnen winnen, aldus de Russische minister van buitenlandse zaken.

In de kring der Britse Labourdelegatie werd dit opgevat als een ernstige waarschuwing tegen de herbewapening van West Duitsland. De indruk bestaat, dat het politiek gesprek betrekkelijk oppervlakkig bleef en dat er van Sowjet Russische zijde geen nieuwe punten naar voren zijn gebracht, noch aan de dinertafel, noch in persoonlijke gesprekken voor of na het diner.

In het vervolg van zijn tafelrede zeide Molotov, dat er een grote behoefte bestaat om het communistische China op te nemen in de organisatie van de Verenigde Naties. Hij sprak de hoop uit dat de relaties tussen Engeland en het regiem te Peking nauwer zullen worden.

De basis van de rede van Molotov, zo meldt Reuter, was die van „vreedzame samenwerking en aanpassing" en „handhaving van het principe van niet-inmenging in binnenlandse aangelegenheden van andere landen". Ook werd de wens uitgesproken dat de relaties tussen Rusland en Engeland nauwer zullen worden aangehaald. De naam van Winston Churchill werd door geen van de leiders van de Sowjet Unie ook maar bij een enkele gelegenheid genoemd. Bevan merkte op dat vrede de wens is, niet alleen van de Labour Partij, maar ook van de Conservatieven, inclusief de Engelse Eerste Minister, Churchill.

Jehova's getuigen winnen aan populariteit

BERLIJN. - Op het congres van de „Jehova's getuigen" te Berlijn is bekend gemaakt, dat het ledental van deze religieuze beweging in 54 verschillende landen is aangegroeid van 115.000 in 1952 tot meer dan een millioen op het ogenblik. Er bevinden zich thans in 143 landen getuigen van Jehova.

THE MONTH-OLD anti-Communist government of Guatemala announced that a group of 300 military cadets and others revolted in Guatemala City (above) and that many persons were killed in bitter fighting. The uprising, according to official spokesmen for President Carlos Castillo Armas, was led by leftist elements of the fallen regime of ex-President Jacobo Arbenz Guzman, who obtained asylum in the Mexican Embassy at the time that the "liberation army" under Armas overthrew Arbenz. (International)

Versneld tempo van aflossing der Nederlandse leningen

DEN HAAG. - Nederland heeft opnieuw twee bewijzen geleverd van zijn versterkte deviezenpositie. Zeven jaar nadat de wereldbank Nederland $ 195 millioen (bijna N-fl. 720 millioen) leende, de grootste lening na de oorlog, is Nederland in staat gebleken ruim een vierde van deze lening sterk vervroegd af te lossen.

Door thans $ 52½ millioen over te maken bespaart Nederland nu jaarlijks een rentebetaling van NA fl. 4 millioen.

Voorts is een begin gemaakt met de vervroegde terugbetaling van honderdduizend kilogram zilver, die Nederland in 1944 van de Ver. Staten leende voor het aanmaken van munten. Voortaan zal geregeld een Nederlandse zilvervloot naar Amerika gaan, totdat het totaal geleende zilver, 1,6 millioen kilogram, zal zijn afgelost.

Eugene Black, president van de wereldbank, noemde dit een nieuw bewijs van de indrukwekkende manier van het Nederlands economische herstel. Hij zeide dat Nederland nu weer tot de kapitaal exporterende landen kan worden gerekend. De lening van $ 195 millioen had eind 1972 moeten zijn afgelost. Thans zijn de laatste zes halfjaarlijkse termijnen, die over 1970, 1971 en 1972, terugbetaald.

Ook in Portugese enclave overlopers

BOMBAY. - Volgens een bericht van de „Presstrust of India", een Indisch persbureau, hebben drie Portugese ambtenaren en ruim 100 politiemannen uit de Portugese enclave Nager Haveli zich bij de Indische autoriteiten gemeld in Vapi, 50 kilometer van de grens. De gewapende politiemannen werden onder „preventieve bewaking" gesteld; de ambtenaren zijn een lid van de rechterlijke macht en het hoofd van de politie in de enclave.

Van de zijde van het Portugese consulaat te Bombay is vernomen dat men omtrent dit „overlopen" van politiemannen nog geen enkel bericht had ontvangen.

Het zelfde persbureau meldde dat „de kortelings bevrijde Portugese enclave Nagar Haveli nu onder bestuur staat van de ‚vrijwilligers voor een vrij Goa' met dezelfde hoofdplaats Selvasa.

De vroegere regeringsambtenaren, die op hun post bleven, zijn gehandhaafd. De rust is weergekeerd, de scholen zijn heropend, evenals de winkels. Indisch geld en Indische postzegels zijn ingevoerd", aldus Presstrust.

Ontdook McCarthy belastingwetten?

WASHINGTON. — Omtrent de bedragen die senator McCarthy aan belasting heeft betaald schijnen moeilijkheden te zijn gerezen. In een artikel in een Amerikaans dagblad wordt gezegd, dat McCarthy blijkens een onderzoek van de belasting autoriteiten te weinig belasting heeft betaald, doch dit niet opzettelijk deed, maar alleen bedragen, die naar hij meende niet voor belasting in aanmerking kwamen, niet in zijn aangiftebiljet vermeldde. Het zou hierbij gaan over de periode van 1946 tot 1952.

Nutricia stelde bouwplannen in Venezuela uit

DEN HAAG. - Van de hoofddirecteur van Nutricia vernemt het ANP het navolgende:

Nadat tussen de partijen, die tot de oprichting van een Nutriciafabriek in Venezuela waren besloten vrijwel op alle punten volledige overeenstemming was bereikt, met betrekking tot de wijze waarop zou worden samengewerkt, rezen enige moeilijkheden inzake de beschikbare melk, die de fabriek voor een rendabele productie nodig oordeelde. De boeren in de streek waar de fabriek zou worden opgericht waren voor 't merendeel niet geneigd melk voor de Nutriciafabriek beschikbaar te stellen. Door een bezoek van de hoofddirecteur mr J. van der Haten is getracht deze moeilijkheid tot een oplossing te brengen. Het bleek echter niet mogelijk een verantwoorde oplossing te bereiken, waardoor de plannen voor de oprichting van een fabriek in Venezuela voorlopig zijn uitgesteld.

CHRISTOPHER JOHN CHATAWAY sets a new record for the British Empire Games in Vancouver, British Columbia, as he crosses the finish line in the men's three-mile event. The Englishman's time for the distance was 13:35.2.

De Heer en Mevrouw KOOIKER-HUIZINGA geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

JAN

ORANJESTAD 13-8-'54 — Wayaka 19

Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

Proces-Vervaal den caso Schouten ta obhetivo?

E caso di e mucha muher J. Schouten tabatin un cierto consecuencia, di tal forma cu intigridad di un miembro di e cuerpo di recherche a bira dudoso.

Un cierto rivalidad denter dos rechercheurs tabata motibo indirecto, di trece fashinan nobo na luz, cu ta barca entre otros, cu un di e rechercheurs lo a cera un cierto relacion cu acusada, pa cua motibo e procesverbaal no ta completamente obhetivo, den caso cu cierto circumstancianan grave en contra di acusada no ta tumá den e procesverbaal.

Informando Sr. Botterweg, comisario di polis, tocante di e asuntu esaki a laga sabi, cu mientras tantu cu e asuntu ta den investigacion, lo e no por duna ningun informacion. E traslado di e rechercheur en cuestion no mester worde mira di en conexion cu e veracidad dt e circumstancianan grave cu a nace di e procesverbaal. E traslado, segun Sr. Botterweg, por ser tuma riba otro terreno, p.e. dienst di polis.

Bestianan ta mira boso

Huntu cu hopi otro premionan, cu usualmente nan tin desponibel riba exihibicion di cachornan y cu en lo general ta ser gana door di cuadrupedonan orguljoso carisimo, bon penjá y banjá, e organizadornan di un gran exposicion di cachor na West Hartlepools (Inglaterrra) a trece algu origenalmente nobo.

Na Hartlepools tin un bunita premio desponibel pa e cachor..,.... cu ta parce su donjó más tantu

Uit Politie-rapporten

Een bewoner van de Venezuelastraat vroeg assistentie voor een z.g. shutterkijker. Door de politie is ter plaatse een onderzoek ingesteld.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor een vechtpartij in de Hendrikstraat. Bij aankomst van de politie werd er niet meer gevochten. Wel werd een zestal bekenden van de politie aangetroffen, die allen meer of minder onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerden. Zij zijn door de politie huiswaarts gezonden, waarna de rust weerkeerde.

—o—

In de Emmastraat vond een verkeersongeval plaats waarbij een man, die op het trottoir liep, werd aangereden door een autobus. Het ongeval vond plaats, doordat de bestuurder van de bus een bocht naar links afsneed, waardoor de voetganger werd aangereden. De voetganger liep enkele verwondingen op en moest zich onder behandeling van een dokter stellen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Op het kruispunt Tanki Leendert—Moko vond een aanrijding plaats tussen een pick-up A 576 en een personenauto A 4844. De personenauto sloeg tengevolge van de aanrijding over de kop. Een der inzittenden werd licht gewond. Totale schade ongeveer f. 750.-. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

Een bewoner van de Reamurstraat verzocht toezicht daar kwajongens met stenen op zijn huis gooiden.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor wanordelijkheden in het Rialtotheater. Bij onderzoek bleek, dat ongeveer een tachtig jongens zonder betaling zich toegang hadden verschaft tot het theater. De oorzaak van de invasie was waarschijnlijk te zoeken in het feit, dat de zanger Vargas zou optreden.

—o—

Er werd door een bewoonster van de Alablancastraat gemeld, dat een autobus A 3802 tegen een lichtpaal voor haar woning was aangereden en dat de bestuurder daarna was doorgereden. De autobus is later door de politie opgespoord. De bus was aan de voorzijde vrij ernstig beschadigd. De schade aande lichtpaal bedraagt ongeveer f. 75.—. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Er werd door de politie op Sta. Cruz geconstateerd, dat de bewoners van een perceel te Sjabururi in nachtgewaad voor hun huis stonden. Bij onderzoek bleek, dat een zekere E.R. van de bewoners een mes wilde lenen om daarmede zijn moeder van kant te maken. E.R. nam bij het zien van de politie de benen, doch kon later worden staande gehouden. Daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde, is hij voor zijn eigen en ander veiligheid ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

Door de politie op St. Nicolaas werd geconstateerd dat de bestuurder van een dumptruck onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Bij onderzoek bleek hij zozeer onder de invloed te verkeren, dat hij ter ontnuchtering moest worden ingesloten.

Miles Brazilenjo ta demostra contra President Getulio Vargas

Durante di un demonstracion Diarazon e demonstrantenan a marcha bai na e parlamento, pa exigi abdicacion di e president.

E polisnan a sabi di kibra e promer demonstracion sin ningun dramamentu di sanger. Ya ta haci ocho dia cu ta existi inquitud na Brazil, provocá pa e atentado contra bida di un redactor cu ta anti-Vargas.

E demonstracionnan a cuminza un djies despues di e misa cu a ser ofreci na conmemoriacion di Major Roben Voz, un di e atentado.

Nan ta supone cu e personal di e palacio presidencial y hasta e yiu di Vargas ta envolvi den e complot.

E misa a ser presencia pa 5000 persona, cu despues di a oir misa nan a marcha bai cerka e viuda di e oficial, pa demonstra nan condolencia. Bao di e demonstrantenan tin hopi oficialnan y nan tabata grita biba e ehercito.

Despues e demonstrantenan a marcha bai na e edificio di e corant, cu tin afecto pa Vargas, O Radical. Nan no a haci hopi danjo na e edificio, for di unda nan a marcha bai na un di e pleinnan grandi di ciudad, na unda nan a tene un reunion di demonstracion.

Ora cu un auto a pasa riba čua tabata bula un bandera dje partido di obrero di Vargas e publico a dirigi nan rabia riba e auto aki, cua a ser kibra boca abao y cende na candela.

Riba caminda pa bai na e palacio presidencial y e parlamento nan a grita Baha Vargas.

E redactor Lacerda a decir entretano cu el a mira kla com un di e guardianan di e personal di un tal Jose Atoio Soares, a tira riba dje cu e consequencia cu el a ser lihe heridá y Major mata.

Muy pronto L.A.V. lo bula via Aruba pa bai New York

Segun nos a tende di fuente fededigna cu den e ultimo convenio di trafico aero entre Venezuela-Hulanda y Antiljas Neerlandes nan a conbeni, cu un compania di Aviacion Venezolano, probablemente cu L.A.V. lo hanja e derecho di habri un sirbishi entre Maiquetia y Aruba cu un comunicacion cu New York. Probablemente e sirbishi aki lo ser haci tres bez pa siman, asina ta cu Aruba lo hanja 6 aterizahe mas.

Ki dia e sirbishi nobo aki lo ser habri nos no ta na altura ainda, pasobra L.V.A. no tin suficiente aeroplano na su disposision pa e linea nobo aki.

Nan ta spera di soluciona e problema aki muy pronto.

ETHIOPIAN EMPEROR Haile Selassie (right) bestows on Marshal Tito, Yugoslavia's president, the Collar of Saba, an Ethiopian Order. En route home after a tour of the United States, the monarch stopped off in Belgrade to make a State Visit to Yugoslavia. (International)

BEATING THE HEAT is a simple affair for Muscovites. There are no taboos about using the beach to change from street clothing to bathing togs, regardless of the swimmer's age, and a soap-bath is permissable. Here, a man and woman are shown in typical swim attire on the shore of the Moskva River. Standard costume for men consists of baggy dark blue undershorts. Most girls splash about in their bras and underpants.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 26-31 JULI

Maria Fatima geb. 19 Juni d. van Orman, Luisa Reina. Soc. wijk 5. Rita Filomena geb. 20 Juli d. van Henriquez, Alfonso Theodore en Orman, Rosa Aura. Sta Cruz 144. Franklin Andre geb. 23 Juli z. van Ridderstaat, Severiano en Quandus, Teresita. Boegoeroei 31. Francis Ann geb. 19 Juli d. van Bain, Lennard en Thomas, Ann Theresa. St. Maartenstr. 34. Sheyril Amelia, geb. 25 Juli d. van Scatliffe, Samuel Emanuel en Violenes, Clemonce Dellether. Trompstr. 7. Clifton Roberto geb. 12 Juli z. van Pantophlet, Rose Odelie. V N 153. Julieta Margarita, geb. 25 Juli d. van Rafine, Anselmo Polly en Werleman, Catharina. S A 5A. Mercedes Magdalena geb. 25 Juli d. van Rafine, Anselmo Polly en Werleman, Catharina. S A 5A. Paul Randall geb. 24 Juli z. van Croes, Juan Max en Duplessy, Marguerite Marie Thérèse. Costa Ricastr. 8. Mirto Angel geb. 26 Juli z. van Koolman, Guillermo Prospero en Falconi, Teresita. Tanki Leendert 114. Venita Claudia geb. 13 Juli d. van Maduro, Juanita. Stuyvesantstr. 3. Hose Jacob geb. 26 Juli z. van Carrasquero, Miguel en Brete, Catalina. A V 328A. Bernadette Adelaide geb. 18 Juli d. van Clarke, Alford en Connor, Veronica Theodora. Z W 26A. Yamila Alcira, geb. 19 Juli d. van Isidora, Viola Maria. V Z 33A. Joan Emilie geb. 20 Juli d. van Sateney, Paul en Joseph, Henrietta. V Z 12. Keivin Isidor geb. 18 Juli z. van Jones, Edward Andrew en Dowling, Paula Maria. R H 34. Luis Porfirio geb. 12 Juli z. van Henson, Austin Calvin en Marshall, Denise Irene. Br. 74. Robert Meachel geb. 25 Juli z. van Croes, Roman en Maduro, Sylvia Marie. Paraguaystr. 4. Imelda Elvira geb. 28 Juli d. van Dania, Bernardo en La Cruz, Elvia Josefita. Schelpstr. 26. Leoncio Mariano Philomeno geb. 28 Juli z. van Croes, Tito Prisiliano en Lopez, Lazarita Juliana. Sta Cruz 250. Mariana Cecilia geb. 20 Juli d. van Werleman, Maximo en Croes, Josefa Maria. Elleboogstr. 486. Luke Digby geb. 19 Juli z. van Lee, Victor Sydney en C-Cheu-Choi, Jeane Nadia. Gen. Maj. de Br. Wijk 41. Ahmed Omar geb. 22 Juli z. van Leest, Carmen. Kadushistr. 1. Mirelly Marcolina geb. 27 Juli d. van de Jongh, Nilo Hipolito en Farro, Petra. Sab. Liber 61. Manuel de Freitas geb. 29 Juli z. van de Silva, Manuel de Freitas en Nascimento, Maria da Encarnaçao. Madiki 51. Randolph Marie Thaddeus geb. 29 Juli z. van de Cuba, Emilio Aloisio en Zeppenfeldt, Olivia. Windstr. 13. Lucia Mariana del Carmen geb. 27 Juli d. van Herrera, Alfredo Jose en Bislik, Bertha Bernadina. Rozenstr. 7. Douglas Alex geb. 28 Juli z. van Tsoi, Fat en Palacio, Juana. C C 9.

GEBOORTEN VAN 2-7 AUG.

Minerva Estela geb. 25 Juli d. van Claxton, Normen Quentin en Heyliger, Josefa Leonora. Doormanstr. 3. Francois Mickel geb. 24 Juli z. van Hickinson, Oconnor en Bowen, Gurda, J M 115. Glenda Eliza geb. 25 Juli d. van Noel, George Nathaniel en Blaize, Rose Victoria. V N 98. Enilda Mariana Nazaria geb. 28 Juli d. van de Mey, Laurens en Croes, Silvinia. Sav. 45. Randolph Franklin geb. 2 Aug. z. van Krolis, Philip Eugene Cornelis en Becker, Mariane Helouide. Rondweg 62. Augustina Violeta geb. 3 Aug. d. van Krosendijk, Johannes en Maduro, Rufina. P P 24. Winston Nathaniel geb. 27 Juli z. van Baptist, Samuel Wentworth en Halman, Eudocie Gabrielle. R H 32. Gerardo Antonio geb. 28 Juli z. van Infanzon, Gerardo Antonio en Romero, Gilma Maria. N C 76. Alex George geb. 1 Aug. z. van Lacle, Adriaan Andres en Wever, Margarita Vincentia. Oude School straat 4. Hyacintha Mathilda geb. 4 Aug. d. van Tromp, Raymundo Emerenciano en Christiaan, Hilaria Maria. San Miguel 14. Osmar Alonso geb. 28 Juli z. van Lake, Johannes Lionel en Spencer, Aura Clemencia. Hildebrandstr. 24. Judith Adelita Coromoto geb. 31 Juli d. van Tromp, Hoze Maximo Felix Alexander en Gavidia, Maria Ines. Bubali 41. Juan Dominico geb. 4 Aug. z. van Leest, Pablo Vicente en Tromp, Antonia Rosa. Kn. Abao 28. Afra Adelaida geb. 5 Aug. d. van Maduro, Juan Andres en Werleman, Sara. Kadushi Largo 9. Mario geb. 5 Aug. z. van Wernet, Francisco en Maduro, Abelina. Urataka 3. Petra Maria Estefana geb. 1 Aug. d. van Flanegin, Emiliano en Kelly, Anna. Noord 37. Agapito Dominico geb. 4 Aug. z. van Kelly, Melecio Thomas en Figaroa, Cleopa Dominica. Noord 40. Mariano Francisco geb. 3 Aug. z. van Pablo, Gustavio Francisco en Maduro, Veturia. Schelpstr. 17. Domingo Patricio, geb. 4 Aug. z. van Maduro, Damasa. Sab. Gr. 62. Rolando Jacobo geb. 3 Aug. z. van Tromp, Sixta Felicia. Kon.str. 38.

HUWELIJKEN

4 Aug. Vrolijk, Silvestre en Tromp, Emiliana Sabina Aida. Sta Cruz 29. 4 Aug. Simeleer, Reymundo en Franken, Severina. Noord 306. 4 Aug. Joung, Miguel en Kelly, Barbara. Noord 366. 5 Aug. Hagedoorn, Machiel en Winterdal, Celia Maria. W F 11A. 7 Aug. Illidge, Jean Augustin en Connor, Marguerite Valentine. R C 35. 7 Aug. Danies, Arthuro en Tromp, Bertha Claver. Tanki Leendert 48.

HUWELIJKEN

29 Juli Croes, Alexander en Tromp Lina Tecla. P Ch. 68A. 28 Juli Tromp, Simon en Farro, Edita. Sab. Libre 356. 31 Juli de Haas, Gerrit en Hironimo, Maria Isidra. Torenstraat 8. 31 Juli Turner, Calvin Coolidge en Frances, Marcella. V N 105. 31 Juli Winfield, Ernest Lisle en Hassell, Juana Climaco. Sabastraat 11. 31 Juli Barton, Robert James en Hewlett, Shirley Lee. Bung. 214. 31 Juli Quandt, Dominico en Lioe-A-Tjam, Marie Louise. Mons. Nieuwindstraat 21.

13de JAARGANG No. 2006

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 14 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Guatemala vluchtelingen onderling verdeeld en strijdlustig

GUATEMALA. - In Guatemala is vernomen, dat er spanning heerst tussen de vluchtelingen op de buitenlandse ambassades in de stad Guatemala. Op de Mexicaanse ambassade zou het zelfs tot een handgemeen zijn gekomen tussen de voormalige minister van binnenlandse zaken Mac Donald en de voormalige kanselier Torriello. In de ambassade van Ecuador zou de voormalige afgevaardigde Vanegas een andere vluchteling ernstig gewond hebben.

Op verscheidene ambassades gaat men de vluchtelingen in kleine groepen scheiden om onderlinge gevechten te voorkomen.

De regering van Guatemala besloot aan 557 personen, die naar buitenlandse ambassades uitweken, een vrijgeleide te geven. Onder hen bevinden zich het gewezen hoofd van de nationale radio-omroep en de voorzitter van het Congres. In het begin van deze week - zoals gemeld - hadden reeds 86 personen een vrijgeleide gekregen.

Guatemala en Tsjechoslowakije besloten de handelsbetrekkingen te beëindigen. Het besluit zal op 12 November a.s. van kracht worden.

Internationale bende opgerold

ROME. - Door gecombineerde actie van leden van de Amerikaanse, Italiaanse en Franse politie der interpol — de internationale politie-commissie — is een gevaarlijke bende smokkelaars van narcotische middelen opgerold, aldus een mededeling van het hoofdkwartier van de Italiaanse politie.

De Italiaanse politie arresteerde vier Italiaanse matrozen en nam 40 pond opium, 10 pond morphine, 60 Zwitserse horloges en andere smokkelwaar in beslag, terwijl de Amerikanen de leiders opspoorden te Beiroet in Libanon. De Franse politie deed arrestaties in Marseille.

De bende was een maand geleden opgeschreven, toen een agent van de politie zich wist in te dringen in de Italiaanse sectie van de organisatie. De politie sloeg toe en ging in Venetië tot arrestatie der vier matrozen over. Vier andere Italianen zouden worden aangeklaagd wegens lidmaatschap van de bende, aldus de politie.

De organisatie smokkelde verdovende middelen van Beiroet naar Europa. Horloges en andere waardevolle voorwerpen, die aan zware invoerrechten zijn onderworpen, werden van Europa naar Beiroet gebracht, aldus de politie.

Bedevaart in Goa

GOA. — Duizenden Christenen, wonende in Goa, hebben onder leiding van de bisschop van Goa een bedevaart gemaakt naar het graf van de H. Francis Xavier om er te bidden voor een vreedzame oplossing van het conflict tussen Portugal en India. Menigeen liep blootvoets.

Churchill in Athene in ongenade

ATHENE. - Als protest tegen de Britse houding ten aanzien van Cyprus heeft het gemeentebestuur van Athene besloten om de Churchillstraat in Athene te herdopen in Stadionstraat.

De naam Churchillstraat was gegeven als bewijs van dankbaarheid voor hetgeen Churchill in de oorlog ook voor Griekenland had gedaan. Zondag a.s. zullen door de studenten van de universiteit van Athene demonstraties worden gehouden, waarbij de „eed tot bevrijding van Cyprus" zal worden afgelegd.

Zo men weet is Cyprus nimmer Grieks gebied geweest. De bewoners van het eiland zijn echter voor het overgrote deel Grieken.

Pool sprong overboord om vrijheid te herkrijgen

KOPENHAGEN. - De Poolse zeeman, die in de haven van Kopenhagen overboord van het Poolse schip „Batory" sprong, is opgepikt door een sleepboot. Hij schreeuwde „Ik wil vrijheid". Later is hij overgegeven aan de politie. Deze weigerde zijn naam of andere bijzonderheden bekend te maken. Zolang zijn zaak in behandeling is zal hij in hechtenis blijven.

Ook bij vorige reizen van de „Batory" naar Kopenhagen hebben opvarenden het schip verlaten. Bij elkaar zullen nu sinds de maidentrip van het schip in 1947 naar Kopenhagen, meer dan een dozijn opvarenden van de „Batory" hetzij in Deense, hetzij in Engelse havens van boord zijn ontsnapt.

Het schip maakte naam doordat destijds de in Duitsland geboren Gerhard Eisler, die bekend stond als communist no. 1 in de Verenigde Staten, de gelegenheid bood naar Europa te ontsnappen.

In latere berichten wordt als naam van de vluchteling gegeven Stanislow Kreft, 32 jaar oud, afkomstig uit Gdynia. Volgens ooggetuigen wuifde hij naar enkele bemanningsleden van zijn schip, toen hij in het water lag en dezen zouden naar hem teruggewuifd hebben. Hij heeft om politiek asyl verzocht.

Tunesisch nationalist tevreden

CAIRO. - De leider van de nationalistische Tunesische Neo Destour, Habib Bourguiba, heeft aan het Egyptische blad „El Ahram" een interview gegeven. Hij zeide hierin dat Tunesië vertrouwen moet in de goede bedoelingen van Mendes France. „Het vertrouwen dat ik in de huidige Franse premier heb was de reden, waarom ik het volk van Tunesië aanspoorde kalm te blijven, zodat de onderhandelingen in een rustige sfeer kunnen verlopen. Ik ben ervan overtuigd dat Frankrijk niet zal komen aandragen met voorstellen, die tenslotte toch onze zelfregering zullen aantasten. Indien Tunesië van zijn kant bereid is de Franse kolonisten in Tunesië garanties aan te bieden, zal het land weldra zichzelf kunnen besturen.

Devaluatie in Paraguay

BUENOS AIRES. - Te Buenos Aires is uit Asuncion in Paraguay vernomen, dat de economische raad van Paraguay de dollarkoers van de munt gedevolueerd heeft van 15 tot 21 Guaranies per dollar.

De koers van de Argentijnse pesos van 2,5 Guaranies per peso blijft intussen onveranderd.

Complot tegen Magsaysay

MANILLA. — De inlichtingendienst van het Philippijnse leger heeft bekend gemaakt dat er een complot is ontdekt om president Magsaysay met zijn gehele gezin en verscheidene andere leiders van de regering uit de weg te ruimen. De groep die dit plan had stond onder leiding van de opstandige Hoek Tomas Calma. Deze poging wordt in Manilla gezien als een laatste poging van de Hoeks om het proces tegen hun leider Luis Taroec, dat op 26 Aug. a.s. zal beginnen, te vertragen.

Wild-west in Norfolk

NORFOLK. - Vijf gevaarlijke veroordeelden zijn er in geslaagd te ontsnappen uit de staatsgevangenis te Norfolk. Zij namen een bewaker als gijzelaar mee.

Dit is de tweede succesvolle ontsnappingspoging in drie maanden tijds. Men neemt aan, dat tenminste 1 van de ontsnapte gevangenen gewapend is.

De bewaker, die niet gewapend was, werd in een cel gelokt en toen onder bedreiging van een geweer gedwongen de mannen de gevangenis te laten verlaten. Zij wandelden, dank zij de sleutels van de bewaker, rustig de hoofdpoort uit.

HUWELIJK VAN DE DAG . . .

Morgen trouwt in Maracaibo, Venezuela, een heel populair Arubaans meisje. Het is ver van huis, dat de charmante Louise Dorothy Oduber trouwt, maar in gedachten leven wij op Aruba met haar mee....

Dorothy, dochter van onze stad genote, Mevrouw Louisa Oduber, was in de tijd dat zij nog bij Eman Trading werkte, een van onze meest populaire society meisjes en nog spijt het velen, dat zij destijds besloot naar Venezuela te gaan. Zij ging daar wonen bij een tante en had al spoedig een goede betrekking gevonden bij een der Olie-maatschappijen in Maracaibo.

Maar niet alleen vond ze een baan, ook ontmoette ze de man harer dromen Oscar E. Nava, die de keren dat hij op Aruba kwam, zich ook hier al spoedig tal van vrienden wist te maken.

De Heer Nava is employe van een grote olie-onderneming en is een zo gewaardeerde kracht, dat hij pas door de maatschappij naar Amerika werd uitgezonden, om zich verder te specialiseren. Hij is nu weer terug in Maracaibo, kreeg promotie en vond Dorothy bereid zijn naam aan te nemen...

Morgenochtend wordt in Maracaibo het huwelijk voltrokken... Na de plechtigheden is er receptie en het spijt met ons zeer velen daarbij niet aanwezig te kunnen zijn om de sympathieke bruid persoonlijk van harte geluk te wensen. Maar al zijn we er niet bij, onze schriftelijke wensen zijn er niet minder welgemeend door.

Heel veel geluk voor het jeugdig bruidspaar.

WAAR BLEEF FANFAN

Zoals bekend, is de Heer Fanfan C., sinds enige dagen spoorloos van ons eiland verdwenen...

Hij had een straf te goed wegens een veroordeling, welke in verband met zijn gratieverzoek niet ten uitvoer werd gelegd.

Toen de beslissing op dit verzoek echter werd afgewezen, haalde de politie hem van huis teneinde hem zijn straf van een jaar opsluiting te doen ondergaan. De gearresteerde verzocht enige uren vrijheid om zijn zaken te regelen, welk verzoek van hogerhand, in goed vertrouwen, werd ingewilligd.

Fanfan regelde echter zijn zaken wat al te goed. Hij verdween en nasporingen hebben tot dusver geen resultaat gehad.

Volgens algemeen verspreide geruchten, heeft hij kans gezien uit te wijken naar Colombia, en zou hij daar zelfs al een betrekking als radio-omroeper hebben. Dit laatste konden wij echter nergens bevestigd krijgen.

BRIDGEDRIVE OP DAKOTA

Gezellig was het gisteravond in het Dakota restaurant, waar met veel animo gebridged werd.

De uitslag luidt als volgt: 1e prijs Mevrouw Wever en de Heer Klaver, 5960 punten. 2e Prijs de Heer en Mevrouw Snoek, 5190 punten. 3e Prijs Mevrouw van den Heuvel en de Heer van der Beek, 4460 punten en vierde prijs Heren Grinsven en Vocks 4440 punten.

CULTUUR BEDREIGD

Onder de Engelse cultuurdragers is een kreet van ontzetting opgegaan, toen bekend werd, dat van enkele klassieken uit de literatuur een uitgave zou verschijnen, waarbij deze werken tot verhoging van de leesbaarheid tot ongeveer de helft van hun oorspronkelijke omvang waren terug gebracht. De protesterenden vrezen, dat nu men eenmaal hiermee is begonnen, het van kwaad tot erger zal gaan, en dat men er tenslotte toe zal overgaan, de hele literatuur om te werken tot beeld romans, gelijk men thans reeds in de V.S. schijnt te doen: David Copperfield en het Boek Job teruggebracht tot een strip van 100 tekeningen „closely packed with action".

Niettemin, als er één verschijnsel is, dat tot de moderne cultuur moet worden gerekend, dan is het wel de bezigheid van het bekorten. In de Manchester Guardian, die een hoofdartikel aan de „condensed books" wijdt, wordt er op gewezen, dat sommige auteurs reeds zo kort zijn, dat er voor de cultuurbedriegers vrijwel niets meer te comprimeren overblijft. Het zou bijvoorbeeld onmogelijk zijn Hemingway een dergelijke behandeling te laten ondergaan, daar de schrijver reeds iedere middag besteedt om de driehonderd woorden die 's ochends heeft geschreven, tot tweehonderd terug te brengen en eigenlijk zijn tweehonderd woorden nog veel te veel, aldus dit blad. Het liefst heeft het publiek te maken met drukwerk, dat het in één oogopslag kan overzien, en het zou verkeerd zijn, deze wens onmiddellijk een uiting van slechte smaak te noemen. Eén foto uit Life over de kroning van Elizabeth II (waarop een oud dametje staat afgebeeld, dat een grote politie-agent tracht weg te dringen om de stoet beter te kunnen zien), zegt meer over de betekenis van de traditie dan een boek van 400 bladzijden.

Ongetwijfeld slaat schrijvers van boeken van 400 bladzijden de schrik om het hart bij het bericht over de gecomprimeerde uitgaven. Maar misschien voelen zij zich enigszins schuldig: misschien hebben zij tot het comprimeren aanleiding gegeven. Hun boeken zouden zo „closely packed" moeten zijn, dat de comprimeerders geen kans meer krijgen. En wat betreft het bekorten van sommige klassieken: het bespaart de moeite van het „bladzijden overslaan".

(Parool)

Sportprogramma

ZATERDAG:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Jong Aruba vs. Lafama (A klasse)

8.15 uur n.m. Aruba Jrs. vs. Atomic (Hoofdklasse)

R.C.A.-Centrum

3 uur n.m. Dakota Jrs. vs. R.C.A. Jrs. (Jrs. klasse)

4.30 n.m. R.C.A. II vs. Estrella (A klasse)

Aruba Jrs.-terrein

3 uur n.m. Botafogo Jrs. vs. Hollandia Jrs. (Jrs. afdeling)

4.30 uur n.m. Hollandia II vs. Lasalle II (B klasse)

R.C.N.-terrein te Tanki Leendert

4.30 uur n.m. Paradera Jrs. vs. R.C.N. Jrs. (Jrs. klasse)

ZONDAG:

Estrella-terrein te Santa Cruz

4.30 n.m. Estrella II vs. R.C.S. (Overgangsklasse)

R.C.A.-Centrum

4.30 uur n.m. Voorwaarts vs. R.C.A. III (Overgangsklasse)

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Dos Caminos vs. La Esperanza (Overgangsklasse)

Aruba Jrs.-terrein

4.30 uur n.m. Republiek vs. Riverplate (Overgangsklasse)

DAKOTA WON VAN BUBALI MET 7-4

Het eerste elftal van Dakota heeft in het Wilhelmina-stadion een 7-4 overwinning op Bubali weten te behalen. Onze sportverslaggever komt in zijn sportkroniek Maandag op deze wedstrijd uitvoerig terug.

Langzaam maar zeker naar verwezenlijking van Basiroeti-plannen

Naar wij vernemen heeft de landsregering de gewenste toezegging gedaan ten aanzien van de stranden voor het Basiroetiplan, zodat men thans kan voortgaan met het uitvoeren der plannen.

Zoals bekend zal Basiroeti nu 'n strook grond krijgen naast Pova. Het toegewezen terrein zal iets korter, maar dieper zijn dan het plan en architect Scott, de ontwerper, is doende met het hergroeperen van de gebouwen.

Hoodgebouw en een deel der bungalows kunnen in dezelfde opstelling blijven. Alleen de bungalows links van het hoofdgebouw zullen moeten worden verplaatst.

VAN SPEYCK KOMT MARINIERS HALEN VOOR JAARLIJKSE SPORTWEDSTRIJDEN

Maandag wordt H.M. van Speyk in de haven van Oranjestad verwacht. De volgende morgen vertrekt 't schip terug naar Curacao en zal dan een veertigtal Mariniers meenemen van de kazerne Savaneta.

Deze Mariniers gaan deelnemen op Curacao aan de jaarlijkse sportwedstrijden voor de Marinekampioenschappen. Deze kampioenschapswedstrijden bestrijken een ruim veld; er wordt gezwommen, geschoten en aan athletiek gedaan.

De 24ste worden onze sportmensen dan terugverwacht, eveneens aan boord van H.M. van Speyk. Ook dan zal de van Speyk hier maar kort kunnen blijven. Het schip gaat direct terug naar Curacao, waarvan het de 25ste vertrekt voor 'n reis naar Suriname. Deze reis zal ongeveer drie weken in beslag nemen.

Asyl voor rood spion

WASHINGTON. De Verenigde Staten hebben politiek asyl verleend aan Joeri Rastworof, een hooggeplaatst voormalig Russisch spion in Japan, die in Januari j.l. naar het kamp van de Westersen overliep - aldus een mededeling van een autoriteit op een persconferentie, georganiseerd door het State Department, waar bij Rastworof zelf aanwezig was.

Mendes France verliest steun der Gaullisten

PARIJS. De Franse Regering is het gisteravond eens geworden over een compromis betreffende de Europese Verdedigings Gemeenschap, maar drie van de zes Gaullistische Ministers, namelijk Generaal Pierre Koenig, defensie; Jacques Charban Delmas, openbare werken en Maurice Lemaire, wederopbouw, zullen aftreden.

Een officiele woordvoerder deelde mede, dat de Regeringsraad de conclusies aangaande de Europese Verdedigings Gemeenschap heeft aanvaard. De conclusies zullen in de loop van heden aan de Regeringen der landen, die het EVG-Verdrag ondertekenden, worden gezonden.

FAMILIE IN 'T VELD TERUG VAN VACANTIE

De familie A. in 't Veld is dezer dagen van vacantie in de Ver. Staten teruggekeerd. Ofschoon de heer Aart in 't Veld regelmatig naar Amerika gaat voor zaken, was het dit keer voor het eerst in vele jaren, dat eens echt vacantie werd genomen en dat geen zakelijke overeenkomst werd gemaakt...... Die vacante, waaraan behalve door mevr. In 't Veld, ook door dochter... en zoon, die uit Nederland overkwam, werd deelgenomen, deed de heer in 't Veld goed. Hij is uitgerust en gesterkt teruggekomen. De heer in 't Veld Jr., die in Nederland de HBS bezocht, is thans voor goed thuis gekomen en gaat in zijn vader's bedrijven werken. Welkom thuis.

Stakers in Beieren roerig

MUENCHEN. - In een „roundup" meldt Reuter dat de stakers in Muenchen vandaag rond de fabrieken van Siemens een gevecht met 200 politiemannen hebben gevoerd, bij een poging om een staker, die gearresteerd was, te bevrijden. Meer dan 1000 stakers waren bij deze vechtpartij betrokken.

Van de zijde van de vakvereniging zijn pamphletten uitgedeeld waarin de raad gegeven werd de moed niet op te geven.

De socialistische minister van arbeid van Beieren heeft in het parlement verklaard, dat hoewel hij geen ogenblik aan het recht van staken wil tornen, hij zich met alle kracht zal verzetten tegen het lastig vallen van werkwilligen. Het recht van de een is ook het recht van de ander.

Inmiddels blijkt wel dat van beide zijden de wens bestaat om tot overeenstemming te komen.

Ook in andere delen van Duitsland is het gevaar van stakingen merkbaar. Tussen werkgevers en organisaties van werknemers wordt in het Ruhrgebied, in Noord Westphalen en op andere plaatsen gesproken over de mogelijkheid tot loonsverhoging.

New York Times critiseert terzijdestelling van Van Kleffens

NEW YORK. - De „New York Times" heeft in een hoofdartikel de Amerikaanse weigering om de candidatuur van mr E. N. van Kleffens voor het voorzitterschap van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties te steunen, levendig gecritiseerd.

Het argument, dat een Aziaat voorzitter moet zijn van een zitting, die voor het grootste deel aan Aziatische problemen gewijd zal zijn, is waarlijk niet houdbaar, aldus het blad. Het tegendeel zou waar zijn.

De „New York Times" sprak er zijn diepe spijt over uit, dat de Ver. Staten een houding hadden kunnen aannemen, die als een belediging kon worden opgevat voor de opmerkenswaardige kwaliteiten van mr Van Kleffens en zijn land. Het hoopte, dat de situatie op een bevredigende wijze zou worden opgehelderd.

Oud-Statenlid Amelink handhaaft K.K.K. standpunt; bestrijdt stelling als zouden gehuwde onderwijzeressen zijn achtergesteld

[illegible] te een hoofdartikel [illegible] Mag ik misschien [illegible] met iets te vertellen [illegible] wel bekend was, wat U er [illegible] niet bijgezet hebt, maar [illegible] misschien nog niet bekend was: ik ben de man van de drie K's. Amelink, Lid van de Staten van de Nederlandse Antillen voor de Union Nacional Arubano tot op het moment dat deze partij zich op het pad der discriminatie begaf en ik mij dus genoodzaakt zag te bedanken.

Uw zinsnede dat door een vertegenwoordiger van het Onderwijs in één van de hoogste colleges hierover gesproken is, is dus [illegible] ik sprak niet als vertegenwoordiger van het Onderwijs, maar als vertegenwoordiger van een politieke partij. Ook U maakt hier de fout dat de functie van ambtenaar en die van Statenlid hier met elkaar verward worden. In feite hebben ze niets met elkaar te maken.

Alvorens tot de kwestie zelf te komen moet mij toch nog iets van het hart. De pers is dikwijls niet erg gezien door de buitengewoon oppervlakkige wijze waarop overheidsmaatregelen afgekraakt worden. Het is goed dat de Overheid het idee heeft dat zij op moet passen voor maatregelen die niet geheel juist zouden zijn, daar anders de pers in het geweer zou komen, maar er zijn toch ook wel dingen, die in enkele zinsneden door de pers worden afgemaakt, liefst op een beetje meewarige toon, dat er weer groot onrecht geschied is, terwijl door deze pers de beweegredenen en de achtergronden niet nagegaan zijn. Uw hoofdartikel kunt U in vijf minuten neerschrijven en U stuurt het de wereld in, waarschijnlijk er nog bij denkende dat de man van de drie K's wel zal reageren en dat die het dan wel eens zijn standpunt uit de doeken zal doen. U hebt dan nog gelijk gekregen ook, maar bepaald juist kan ik deze manier niet vinden.

't Is, dat er nu vacantie is, anders had ik niet eens de tijd gevonden om op Uw artikel te reageren.

Uw artikel bevat twee elementen die echter door elkaar gehaald worden. In de eerste plaats is daar de arbeid van de gehuwde vrouw als zodanig. Deze wordt door mij afgekeurd en door U waarschijnlijk niet. Ik geloof niet daar wij daarover een debat moeten ontketenen want de zienswijze daarover wordt bepaald door de levensbeschouwing die men er op nahoudt. Mijn speech in de Staten van de Nederlandse Antillen die blijkbaar toch wel ingeslagen is (een gepast gevoel van eigenwaarde siert een mens) ben ik dan ook met deze principiële zijde begonnen:

Dit begin luidde: „Men kan mij hopeloos ouderwets vinden, maar er schuilt een grote waarheid in een ouderwets gezegde, dat voor de gehuwde vrouw de taak was weggelegd bij de drie K's: de Kerk, de Kinderen en de Keuken". (Uw volgorde van de K's was niet juist). Anders gezegd: DE TAAK VAN DE GEHUWDE VROUW LIGT BIJ HET GEZIN EN NIET DAARBUITEN.

Dit is mijn opvatting die voortvloeit uit een Christelijke levensbeschouwing. Zoals ik reeds zeide is een DEBAT daarover ONVRUCHTBAAR want ik overtuig U niet van mijn zienswijze en U krijgt mij nimmer van mijn zienswijze los, daar deze verankerd is in Hogere Waarheden.

Ik ben het met U eens dat als de Overheid dit principiële standpunt deelt, zij nooit gebruik moest maken van de arbeid van de gehuwde vrouw in haar dienst. Maar de Overheid beschouwt dit blijkbaar als een noodzakelijk kwaad waar ze wel zo gauw mogelijk af wil, maar nog niet af kan. Vandaar de pogingen om zoveel leerkrachten te laten uitkomen dat dit ideaal bereikt kan worden.

Na de principiële zijde van de zaak is er echter ook een practische. Zelfs al zouden wij beiden vinden dat er tegen de arbeid van de gehuwde vrouw geen enkel bezwaar is en zij volkomen gelijkberechtigd moet zijn met haar ongehuwde collega, DAN NOG IS DE GENOMEN MAATREGEL JUIST. Daar dit dus de financiële zijde van de zaak is, wil ik trachten deze uiteen te zetten. IK GA DAN VAN DE STELREGEL UIT DAT AAN DE GEHUWDE VROUW GEEN ONRECHT IS GEDAAN MAAR DAT HAAR EEN ONRECHTMATIG VOORDEEL IS AFGENOMEN.

Hierover is ook het verder debat in de Staten gevoerd en daarom wil ik het vervolg van het citaat ook nog geven:

„Het Bestuur maakt het werken van de gehuwde vrouw aanlokkelijk. Is het niet zo dat de degressieve schaal van de duurtetoeslagen opnieuw wordt toegepast op de gehuwde vrouw. Dus als een gehuwde vrouw f. 5000 verdient, duurtetoeslagen worden toegepast als ware deze f. 5000 het begininkomen. Dus van de eerste f. 1200 het hoogste percentage enz., i.p.v. te zeggen de man verdient al zoveel, de gehuwde vrouw krijgt dat er bij en nu zullen we dat als één inkomen beschouwen bij het toekennen van de duurtetoeslagen".

Nu zitten we midden in het probleem. Ik zal nu trachten mijn standpunt uiteen te zetten. Ik spreek dus niet meer over de arbeid van de gehuwde vrouw als zodanig. Ook moet men mij niet tegenwerpen allerlei sentimentele gevallen zoals „die arme weduwe" een „vrouw met een ziekelijke man" enz., want al deze gevallen worden als kostwinners beschouwd en voor hen is er niets veranderd. Wij spreken dus alleen over de gevallen dat de man normaal werkt en dat zijn vrouw toch nog als onderwijzeres voor de klas gaat staan.

Daarvoor moet ik U eerst een beeld geven van de wijze waarop het inkomen is samengesteld. Dit is een BEZOLDIGING, verschillend naar rang en dienstjaren en het al of niet gehuwd zijn.

Daarop komen dan de verschillen duurtetoeslagen. De eerste is de duurtetoeslag 1939 die een huurtoeslag is. Deze bedraagt 5% van de bezoldiging met een maximum van f. 300. Deze kan verder buiten beschouwing blijven. Blijft de duurtetoeslag 1942, zoals gewijzigd.

Om deze te bepalen is de bezoldiging verdeeld in groepen van f. 1200. We spreken dan ook van de eerste f. 1200 de twee f. 1200 enz. B.v. f. 6400 grondslag is verdeeld in 5 groepen van f. 1200 en een rest van f. 400.

Op elke f. 1200 ordt een verschillende duurtetoeslag gegeven. We zullen alleen de verschillen bezien tussen gehuwd zonder kinderen en ongehuwd.

Ongehuwd:

1o. f. 1200	duurtetoeslag	95%	in guldens:	f. 1140
2o. f. 1200		70%		f. 840
3o. f. 1200		48%		f. 576
4o. f. 1200		43%		f. 516
5o. f. 1200		33%		f. 396
6o. f. 1200		33%		f. 396

U ziet hier het het aanmerkelijke verschil tussen de duurtetoeslag op de eerste f. 1200 en op de zesde f. 1200.

Op de eerste f. 1200 krijgt men een duurtetoeslag van f. 1140 en op de zesde nog maar f. 396.

Nu voor gehuwd zonder kinderen:

1o. f. 1200	duurtetoeslag	107%	in guldens	f. 1284
2o. f. 1200		80%		f. 960
3o. f. 1200		55%		f. 660
4o. f. 1200		45%		f. 540
5o. f. 1200		40%		f. 480
6o. f. 1200		35%		f. 420

Ook hier ziet U de geweldige degressie, m.a.w. de toeslag loopt snel af, naarmate het inkomen stijgt.

Hoe komen we aan die duurtetoeslagen? Vroeger waren die er niet en ze zijn volgens de bestaande wetgeving „tijdelijk". In advertenties van het Gouvernement wordt het er dan ook steeds bijgezet dat deze duurtetoeslagen tijdelijk zijn. Aan dit tijdelijke gelooft wel niemand meer, maar dit valt buiten ons betoog.

Vroeger waren er dus geen duurtetoeslagen en verdiende de gehuwde onderwijzeres ook evenveel als haar ongehuwde collega. De gehuwde vrouw wordt immers als ongehuwd aangemerkt als zij gaat werken in Overheidsdienst. Nu zult U zeggen: nu zijn we er; vroeger waren ze dus ook gelijk, waarom dan nu niet? Maar we zijn er nog niet. DE GULDEN GING IN WAARDE DALEN. Om nu hetzelfde levenspeil voor de ambtenaren te behouden kwamen de toeslagen. Nu had men gewoon op elke gulden een toeslag kunen geven dus b.v. een algemene loons verhoging van 10% of 20% of wat dan ook maar nodig was om dezelfde koopkracht te bereiken. Dan had men een gelijkvormige duurtetoeslag gekregen van een gelijk percentage van de bezoldiging.

Dat heeft men echter niet gedaan en m.i. met reden.

De inkomstenbesteding is voor de kleinere salarissen niet dezelfde als voor de grotere. Om nu niet in de budgetering van grotere en kleinere inkomens te vervallen noem ik maar één ding.

U zult kunnen begrijpen dat het percentage dat voor voedsel besteed wordt bij een klein inkomen groter is dan bij een groot. Als U twee maal zoveel verdient, eet u nu eenmaal niet twee maal zoveel.

De stijging van de prijzen zet altijd het eerste in bij de NOODZAKELIJKE LEVENSBEHOEFTE, zoals voedsel en kleding. En daar van een klein inkomen dus een groter percentage van dat inkomen besteed aan deze zaken, voelt dat kleine inkomen de prijsstijging ook veel erger dan een groot. Bij een klein inkomen zet dan het gebrek in, terwijl een groter inkomen de noodzakelijke levensbehoeften kan blijven kopen. maar zich iets minder luxe zal kunnen permitteren. Daar komt dan alleen een verschuiving van de besteding. De kleinere inkomen hebben echter niet te verschuiven. Zij hebben alleen maar minder te gaan eten.

Om deze redenen is de degressieve schaal van de duurtetoeslade eerste f. 1200 de tweede f. 1200 verdient en gehuwd is en geen kinderen heeft krijgt dan een duurtetoeslag van f. 1284 en heeft dan dus een inkomen van f. 2484. Zijn inkomen is dus meer dan verdubbeld. Op de volgende f. 1200 is de duurtetoeslag dan als geringer.

Ik hoop U hiermede duidelijk gemaakt te hebben hoe de regeling van de duurtetoeslagen werkt en waarom dit op deze wijze gebeurt.

Kunt U deze wijze van duurtetoeslagen billijken dan kunt U ook de rest van 't betoog blijken, want nu is al wel duidelijk geworden dat het loon van ambtenaren in dezelfde categorie niet bepaald wordt door prestaties alleen, maar ook naar de behoeften die men heeft. Loon naar prestaties wordt verwerkt in de RANG die men heeft. Binnen die rang zijn er zoveel verschillende salarissen als er maar mogelijkheden zijn. Daar heeft men dus loon naar behoefte, wat ook billijk is want waarom zou de ambtenaar met een groot gezin in armoede moeten leven terwijl zijn ongehuwde collega als een vorst leeft, terwijl toch beide hetzelfde werk doen en hetzelfde presteren. Zij moeten dan ook in vrijwel dezelfde levensomstandigheden kunnen leven.

Nemen we nu de toestand zoals die was in 1949 dus VOOR de genomen maatregel. Vergelijken we weer iemand ongehuwd en iemand gehuwd zonder kinedren, en dan nog in dezelfde rang en hetzelfde aantal dienstjaren.

f. 1200 en f. 1140 is	2340	95% D.t.
f. 1200 en f. 840 is	2040	70%
f. 1200 en f. 576 is	1776	48%
f. 1200 en f. 516 is	1716	43%

Men deed dus niet alsof die eerste f. 1200 die zij verdiende de eerste f. 1200 waren waarvan zij moest leven en dus daarom dat hoge percentage duurtetoeslag. Men deed dus niet alsof zij dus van die eerste f. 1200 de EERSTE levensbehoeften moest kopen, OM IN HET LEVEN TE BLIJVEN. Maar haar echtgenoot had deze duurtetoeslag al gehad voor de eerste levensbehoeften niet alleen voor zichzelf maar ook voor zijn vrouw, want hij had de percentages voor GEHUWDEN ontvangen.

DE MAN HAD DE DUURTETOESLAG DUS AL VOOR BEIDEN GEKREGEN EN DAARNA KREEG DE VROUW ZE NOG EENS, ALSOF ZIJ NOG NIETS GEHAD HAD. Vindt U dat billijk?

Voor mij ligt dit op hetzelfde vlak als een rekening die al betaald is, voor de tweede maal aanbieden.

Het is niet billijk, want het salaris van de gehuwde onderwijzeres wordt NIET besteed aan de eerste levensbehoeften.

Billijk zou het zijn dat de grondslagen van man en vrouw worden samengesteld en dan de duurtetoeslagen worden bepaald in een doorlopende reeks van groepen van f. 1200.—. Dit samentellen gebeurt ook bij het bepalen van de inkomstenbelasting. Daar worden ook de inkomens van man en vrouw samengesteld en van het gezamenlijke bedrag wordt belasting betaald. Waarom heeft men daar nooit tegen geprotesteerd.

In de Statenvergadering van Juli 1951 ben ik op deze materie teruggekomen en heb ik het volgende argument gebruikt: Het is dus zo Mijnheer de Voorzitter dat de ambtenaar die voor extra werkzaamheden b.v. f. 1200 verhoging kan krijgen dit werk beter NIET kan aanvaarden want zijn gezin krijgt daarvoor f. 1200 en b.v. 30%. Hij kan dan beter proberen gedaan zien te krijgen zijn vrouw dit werk te laten opknappen want dan krijgt men er voor f. 1200 en

Grondslag f. 4800		
	D.t.	1140
		840
		576
		516
Totaal inkomen		f. 7872
Grondslag f. 6000		
	D.t.	1284
		960
		660
		540
		480
Totaal in komen		f. 9924

De prestatie wordt dus beloond met f. 7872 en om zijn vrouw te onderhouden krijgt de gehuwde ambtenaar er nog eens bij f. 2050.

Nu heeft b.s. deze gehuwde onderwijzer een echtgenote die ook onderwijzers is en voor de klas gaat staan.

Als zij als „ongehuwde een grondslag zou hebben van f. 4800 dan zou zij dus krijgen.

f. 1140. Een aanmerkelijk verschil dus.

De Minister van Financiën antwoordde hierop: Met de Heer Amelink ben ik het volkomen eens dat het beslist onjuist is dat wanneer man en vrouw beide bij het Gouvernement werken beide duurtetoeslagen krijgen."

U ziet Mijnheer de Redacteur dat aan deze zaak meer facetten zijn dan uit Uw hoofdartikeltje blijkt. Hiermede keer ik terug tot mijn stelregel dat aan de gehuwde vrouw geen onrecht is gedaan, maar dat haar de duurtetoeslagen zijn afgenomen die zij ten onrechte ontving, daar de Overheid deze duurtetoeslagen al aan de man had uitbetaald.

Bij debat hierover wordt dikwijls als argument gebruikt: het gouvernement heeft er niets mee te maken of mijn vrouw gaat werken of niet. Zij doet hetzelfde als haar ongehuwde collega en dus moet zij ook hetzelfde verdienen. Dit is een standpunt, maar dan moet men dit standpunt ook consequent doorvoeren. Dan moet men zeggen het gouvernement heeft er niets mee te maken of ik gehuwd ben of niet en dan zouden ze moeten vragen om ongehuwden salaris voor zich zelf en voor hun vrouw. Ik raad een ieder aan om eens te zien of dit voor deze gezinnen voordeliger zou zijn dan de huidige regeling. In het door mij genoemde voorbeeld zou deze onderwijzer al f. 2050 minder verdienen dan en de vermindering van de duurtetoeslag door zijn vrouw is door de genomen maatregel heus geen f. 2050 kleiner geworden.

Er is nog één zaak die wel onbilijk is, maar waarop door U in het geheel niet gezinspeeld is en dat is dat de gehuwde onderwijzeres die gehuwd is met een NIET AMBTENAAR wel hetzelfde salaris ontvangt als haar ongehuwde collega.

Het was beter dat U hier Uw artikelen tegen schreef en niet over een maatregel die alleen een te veel genoten voordeel wegnam.

Mijnheer de Redacteur, ik geloof niet dat ik iedereen overtuigd zal hebben. Vooral mensen die menen „slachtoffers" geworden te zijn van de genomen maatregel zal ik niet kunnen overtuigen. Ik kan me dat wel indenken.

Tot slot moet ik nog verklaren wel bereid te zijn met U als Redacteur verder het debat te voeren, maar ik wil niet ingaan op allerlei ingezonden stukken die misschien naar aanleiding van dit ingezonden stuk geplaatst zullen worden. Een dergelijk debat is dikwijls eindeloos tot het redactie zelf begint te vervelen en deze het debat sluit.

G. Amelink.

ROND HET BEZOEK VAN NOORSE KONING AAN NEDERLAND

DEN HAAG - De 82-jarige Noorse koning Haakon VII, die op het ogenblik in Nederland vertoeft, heeft in de bijna 50 jaar van zijn koningschap de naam „de populaire koning", die het volk hem heeft gegeven, ten volle verdiend. Door de jaren heen is hij trouw gebleven aan het devies dat hij zich stelde toen hij koning van Noorwegen werd: „Alles voor Noorwegen". Vooral gedurende de tweede wereldoorlog heeft de koning het hart van alle Noren gewonnen door zijn krachtige houding tegenover de Duitse aanvallers.

Koning Haakon is op 3 Augustus 1872 geboren als tweede zoon van de Deense kroonprins, de latere Koning Frederik VIII. Hij is Christian Frederik Carl Valdemar Axel gedoopt en pas toen hij koning van Noorwegen werd, wijzigde hij zijn naam in de typische Noorse naam Haakon.

De jonge prins kreeg een opleiding bij de marine en klom op tot de rang van kapitein-luitenant-ter-zee bij de Deense marine. In 1890 huwde de dochter van de Britse koning Edward VII, prinses Maud, die hem enkele jaren later een zoon schonk, Alexander genaamd.

Nadat de unie van Zweden en Noorwegen in 1905 was ontbonden, werd de toen 33-jarige prins Carl van Denemarken verzocht koning van Noorwegen te worden. Dit was geen toevallig verzoek, daar zijn voorvaderen eeuwenlang koningin van Noorwegen en Denemarken waren geweest.

Voordat de kroon aan de Deense prins werd aangeboden, had zich een ingewikkelde politieke strijd afgespeeld. De Zweedse koning wenste niet, dat een Zweedse prins koning van Noorwegen werd, terwijl de Denen vreesden de Zweden tegen zich in het harnas te jagen als zij een Deense prins tot koning van de nieuwe monarchie lieten verkiezen. Andere Europese mogendheden stelden ook veel belang in de kwestie vooral Engeland en Duitsland. Zelfs in Noorwegen was de openbare mening verdeeld. Een niet onaanzienlijke minderheid scheen voor een republiek te zijn.

Prins Carl van Denemarken werd tenslotte verzocht koning te worden, maar hij stelde als voorwaarde dat het Noorse volk hem zou aanvaarden. Er werd een volksstemming gehouden en de Deense prins kreeg een grote meerderheid. 260.000 kiezers waren voor een monarchie en prins Carl, 70.000 gaven de voorkeur aan een republiek.

In November 1905 kwam prins Carl - thans koning Haakon - in de Noorse hoofdstad aan met zijn vrouw, koningin Maud, en zijn tweejarig zoontje, wiens naam in Olav was gewijzigd.

De kroning had plaats in de oude koninklijke residentie Trondheim.

De koning heeft zich steeds van deelneming aan politieke debatten in Noorwegen onthouden ofschoon hij alle gebeurtenissen met de grootste aandacht volgt. Slechts eenmaal loste hij naar eigen inzicht een politieke crisis op toen hij de socialisten tegen het advies van de aftredende premier in verzocht een nieuwe regering te vormen. Maar ook toen handelde hij in volledige overeenstemming met de grondwet.

In 1938 stierf koningin Maud. Negen jaar tevoren was kroonprins Olav, het enige kind van het koninklijk paar, in het huwelijk getreden met de Zweedse prinses Maertja, die het afgelopen voorjaar overleed. Uit dit huwelijk zijn drie kinderen geboren: de prinsessen Ragnhild en Astrid en prins Harald.

Toen de Duitsers in April 1940 Noorwegen zonder waarschuwing aanvielen, nam de koning reeds een grote plaats in de harten van het Noorse volk, maar zijn houding in die critieke uren maakte hem zo mogelijk nog meer populair. De koning bleef standvastig in zijn besluit Noorwegen volgens de grondwet te blijven regeren en wees alle wenken om af te treden van de hand. Toen er twee maanden gevochten was, besloot de koning het land te verlaten en van Engeland uit de strijd tegen de Duitsers voort te zetten.

Voor de Noren thuis en in het buitenland werd de koning in balingschap het symbool van het verzet en de eerste letter van zijn naam (H) en het cijfer 7 werden het teken voor alle goede Noren. In Groot-Brittannië werkte de koning onvermoeid voor Noorwegens zak en hij werd bij zijn terugkeer in Noorwegen, na de bevrijding, beloond toen hij bij aankomst door honderdduizenden Noren werd toegejuicht.

Na de dood van koningin Maud trok de koning zich min of meer uit het openbare leven terug, maar hij bleef zich kwijten van zijn vele plichten. De koning was altijd te vinden bij belangrijke sportgebeurtenissen. Elke zomer woont hij in Zuid-Noorwegen de zeilwedstrijden bij, waaraan zijn zoon en kleinkinderen deelnemen.

WORDT VERVOLGD

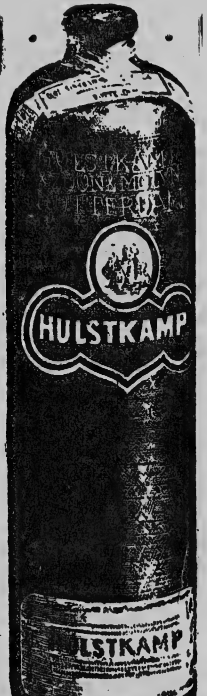
SURINAME-DAG IN ALKMAAR

ALKMAAR. Honderden leden van de Surinaamse Kolonie in Nederland zijn in Alkmaar geweest, waar ter gelegenheid van het 600 jarig stadsfeest een Suriname-dag werd gehouden. Tegenwoordig was o.a. Mr. Dr. R. H. Pos. Nadat in de middag enkele films over Suriname waren vertoond werd ten stadhuize een receptie gehouden. Burgemeester Mr. H. J. Wijtema noemde het een voorrecht ook eens kennis te mogen maken met de producten van Suriname. 's Avonds bood de Surinaamse Regering aan de Gemeenteraad van Alkmaar en leden van het Stichtingsbestuur Alkmaar 700 jaar stad, een maaltijd aan, waarbij uitsluitend Surinaamse gerechten werden geserveerd. Min. Kernkamp zat hierbij aan.

Na afloop is er nog lang feest gevierd en gedanst op de tonen van Max Woiski, die uiteraard Surinaamse muziek ten gehore bracht.

Moore behield titel met t.k.o.

NEW YORK. In Madison Square Garden heeft de wereldkampioen bokser half zwaargewicht Archie Moore zijn titel verdedigd tegen Harold Johnson. Moore won door een technisch k.o. in de 14e ronde.



Ook Franse Senaat steunt Mendes-France

PARIJS. De Raad van de Republiek (Senaat) heeft het wetsontwerp waarbij de Regering speciale volmachten krijgt voor de uitvoering van economische hervormingen met 146 tegen 41 stemmen bij 120 onthoudingen aanvaard.

Het Franse Kabinet heeft zijn bestudering van de van Premier Mendes France afkomstige voorstellen met betrekking tot het E VG-verdrag voltooid.

Er zijn enkele wijzigingen in aangebracht, maar besluiten zijn niet genomen, zo wordt van gewoonlijk welingelichte kringen vernomen.

Gistermiddag zou het Kabinet onder Voorzitterschap van Pres. Coty opnieuw bijeenkomen en men verwachtte dat dan de nodige beslissingen wel genomen zouden worden.

Amerika verbiedt communistische Partij

WASHINGTON. - Volkomen onverwacht heeft de Amerikaanse Senaat een wetsontwerp aangenomen en naar het Huis van Afgevaardigden doorgezonden, waarbij de communistische partij is verboden.

Het wetsontwerp, dat met algemene stemmen door de Senaat werd aangenomen bepaalt, dat personen die lid worden of lid blijven van de communistische partij en handelingen verrichten om de doelstellingen van de communistische partij te verwezenlijken, veroordeeld kunnen worden tot een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en een geldboete van ten hoogste $ 10.000.

Het wetsontwerp zou het ook onwettig maken dat een communistisch partijlid een bestuursfunctie in een vakvereniging bekleedt. Het ontwerp is ingediend door senator Hubert Humphrey en andere democratische senatoren ter vervanging van een maatregel die door president Eisenhower werd gesteund en ten doel ad een einde te maken aan de overheersende positie van de communisten bij bepaalde vakverenigingen.

Ook Mexico wordt olie-exporteur

WASHINGTON. - The National Petroleum Association noemt de bewering dat Mexico in staat is de invoer van smeeroliën stop te zetten en de uitvoer te beginnen van 1000 vaten per dag, zodra de Salomonca raffinaderij in September a.s. in gebruik zal zijn gesteld ongegrond optimistisch. De vereniging wijst op het rapport van het bureau voor de buitenlandse handel van het Amerikaanse ministerie van handel, waarin is medegedeeld dat het onwaarschijnlijk is dat smeerolie van de fabriek te Salamanca voor het volgend jaar in noemenswaardige hoeveelheden op de markt zal komen. De vereniging betwijfelt of het ooit mogelijk zal zijn een permanente uitvoer van 1000 vaten per dag te bereiken.

EERST DE E.D.G.

Het Russische voorstel aan de westelijke mogendheden om in de komende maanden een algemene Eur. conferentie bijeen te roepen, met Amerika als deelnemer en China als waarnemer, komt bepaald niet uit de lucht vallen. Al enkele dagen was het duideijk, dat Moskou na het succes van het communistische blok in Genève weer een poging zou doen om na te gaan of er ook in Europa iets viel te bereiken.

Nauwelijks waren de bestandsaccoorden getekend toen van allerlei kanten door communisten en neutralisten - bijzonder duidelijk bijv. in de Parijse „Monde" - de leus werd aangeheven, dat nu het middel was gevonden om aan alle spanningen een eind te maken. Wat - aldus deze beschouwingen - voor Zuid-Oost-Azië deugelijk was gebleken, kon ook ten behoeve van Europa uitkomst brengen, mits natuurlijk bij het Westen, met name bij Amerika de nodige „goede wil" te vinden was.

De nieuwe nota, die nu is toegevoegd aan de lange reeks in de afgelopen jaren tussen Moskou en de drie Westelijke hoofdsteden gewisseld, was dan ook te voorzien.

Te voorzien valt eveneens tweeerlei reactie die om het maar duidelijk te zeggen, o.i. geen van beide de wereld een stap verder zal brengen.

Allereerst zal zich nu natuurlijk het koor doen horen van hen die iedereen willen aanpraten dat als de boze Amerikanen er maar niet waren, een idyllische toestand van vrede en welvaart voor ons allen zou zijn weggelegd.

In ons land zullen er niet velen zijn, die zich door dit overbekende deuntje over de vredelievende Russen in slaap zullen laten sussen. Nederlanders zijn daarvoor te nuchter. Zij zijn niet vergeten hoe de Oosteuropese landen een voor een werden opgeslokt. Hoe het Kremlin probeerde door middel van burgeroorlog Griekenland en Iran met een communistisch bewind gelukkig te maken.

De communistische staatsgreep in Praag, die aan de democratie en de onafhankelijkheid van Tsjecho-Slowakije een einde maakte is bij ons niet vergeten, en de communistische overval op Zuid-Korea ligt nog vers in ons aller geheugen. Redenen te over om als Moskou roept: vrede, vrede en geen gevaar, op ons hoede te zijn.

Lijnrecht tegenover hen, die geloven van of doen alsof ze geloven, dat uit Moskou niets dan goeds kan voortkomen, staan de lieden, die bij voorbaat al weten dat elk Russisch voorstel een dubbele bodem heeft, en dat het dus helemaal niet nodig is het te onderzoeken om het al dadelijk af te wijzen. Vooral in de Amerikaanse senaat is deze opvatting tamelijk verbreid, maar in Europa is er onder de verantwoordelijke staatslieden nauwelijks een, die haar tot de zijne zou willen maken. Zeker is dat noch het standpunt van Churchill en Eden, noch van Mendès-France.

Daarom lijkt het onwaarschijnlijk, dat na het intussen al aangevangen overleg tussen Washington, Londen en Parijs het Russisch voorstel zonder meer van de hand zou worden gewezen. Wèl zullen de Westelijke mogendheden zich er stellig van willen vergewissen, of er reden is om aan te nemen dat hernieuwd overleg over Europa enige zin heeft. Met een tweede opvoering van de conferentie in Berlijn is niemand gebaat.

Ook na Genève staat het nl. in het geheel niet vast, dat er nu ten aanzien van Europa betere kansen zijn dan tijdens de Berlijnse besprekingen van de afgelopen winter. In Genève waren twee vraagstukken aan de orde: Indo-China èn Korea. In de opwindig over het Indochinese bestand wordt al te grif uit het oog verloren, dat men ook in Genève met betrekking tot Korea geen stap verder is gekomen.

Toen de Geneefse conferentie begon was de toestand in Korea al vele maanden als het ware bevroren. De scheidingslijnen waren scherp getrokken. Zo is het gebleven. In Indo-China werd tijde besprekingen nog gevochten. De toestand daar was dus vloeibaar. De grenzen lagen nog niet vast: die worden nu pas getrokken door de wapenstilstand, en dat zal vermoedelijk leiden tot een situatie, zoals in Korea al bestaat sinds dáár het vuren werd gestaakt.

Nu kost het weinig moeite in te zien, dat de toestand in Europa meer weg heeft van die in Korea dan van die in Indo-China tijdens de Geneefse conferentie. In dat werelddeel ligt, sinds in 1948 Tsjechoslowakije communistisch werd en Joegoslavië met Moskou brak, de grenslijn tussen de vrije landen en het Sowjetblok vast. Muurvast, mag men wel zeggen.

Dat was het duidelijkste resultaat van de conferentie in Berlijn. Van een oplossing van het Duitse vraagstuk was helemaal geen sprake, maar zelfs het sluiten van een staatsverdrag met Oostenrijk bleek af te stuiten op een Russische weigering enige verworven positie prijs te geven. Is er enige aanleiding om te geloven, dat de zaken nu anders liggen, en dat het dus zin zou hebben het nog weer eens te proberen?

Ons is geen enkel feit bekend, dat daarop zou kunnen wijzen, hetgeen natuurlijk nog niet wil zeggen, dat daarom vast zou staan dat het tegendeel bewezen is. Maar wèl lijkt het nuttig nadrukkelijk vast te stellen, dat de gang van zaken in Genève met betrekking tot Indo-China bepaald niet kan worden aangevoerd als een bewijs, dat ook in Europa de impasse door onderhandelingen overwonnen zou kunnen worden. Integendeel, het feit dat de partijen inzake Korea niet tot elkaar konden komen maakt dat zelfs erg onwaarschijnlijk.

Een aspect van het Russische voorstel verdient in dit verband daarom nog bijzondere aandacht. Volgende maand komt in de Franse Nationale Vergadering het E.D.G.-verdrag aan de orde. De samenhang tussen een en ander is onmiskenbaar. De voorgestelde conferentie is natuurlijk koren op de molen van de tegenstanders der Europese Defensie Gemeenschap.

Als er toch dit najaar (in September?, in October?) een conferentie wordt gehouden, waarom dan in Augustus een beslissing nemen? Ligt het dan niet veel meer voor de hand de behandeling van de E.D.G. uit te stellen tot men zeker weet dat geen accoord met de Russen inzake Duitsland mogelijk is?

Hernieuwd uitstel op dit ogenblik zou vrijwel zeker afstel betekenen. Moskou weet dat, en het zou dan ook een ware triomf voor Molotow zijn, wanneer hij er in zou slagen de Fransen ertoe te bewegen een beslissing op de lange baan te schuiven.

Daarom is het te hopen, dat Mendès-France, van wiens staats mansinzicht in de komende weken wel heel veel zal afhangen, zal willen luisteren naar de hem in allerlei opzichten zo na staande „Gauche Européenne", de „Europeanen van links". Zij toch spraken dezer dagen als hun over tuiging uit „dat de E.D.G. doordat zij aan Europa een vaste basis geeft de mogelijkheid schept met betere vooruitzichten onderhandelingen aan te knopen met de staten van het Oostelijk blok ten einde de vrede te handhaven. Tegelijkertijd draagt zij er toe bij de invloed van Europa in zijn betrekkingen met de Verenigde Staten te vergroten." Woorden, waar wij niets aan hebben toe te voegen.

Parool

INCIDENTEN IN BEIEREN

MUNCHEN - Opnieuw heeft de politie in Beieren krachtdadig moeten optreden tegen „posters" van de stakers in de metaalbedrijven, die het werkwilligen lastig maakten. Overigens verloopt de staking merkbaar en steeds meer stakers verschijnen weer in de fabrieken om het onderbroken werk op te vatten. De verzekering gegeven door de werkgevers, dat de lonen verhoogd zullen worden is hieraan niet vreemd. Intussen zijn de leiders van de vakverenigingen en de werkgevers organisatie het nog niet helemaal eens geworden over het bedrag der verhoging.

CEYLON BLIJFT GEINTERESSEERD IN DEFENSIE-PACT

COLOMBO - De regering van Ceylon heeft te kennen gegeven geen afgevaardigden te zullen sturen naar de conferentie over een pact voor Z. O. Azie, die in September op de Phillippijnen gehouden zal worden.

De regering van Ceylon, zo luidt een verklaring, is de zaak van de vrede in Z.O. Azie ten zeerste toegedaan, maar meent niet dat het voorgestelde pact daartoe het beste instrument is.

NIEUWS UIT SURINAME

PARAMARIBO - Uit Puerto Rico keerden een zestal Surinaamse jongelui terug die er gestudeerd hebben met fellowships in het kader van technische hulpverlening.

De Surinaamse studenten werden er tot de beste gerekend. Ze voltooien hun studie, in diverse technische richtingen, met lof.

—o—

Minister E. Ensberg van Sociale Zaken heeft een commissie ingesteld welke hem moet adviseren over werkloosheid.

De samenstelling heeft in de pers critiek gehad, omdat in de commissie uitsluitend statenleden van de groep Pengel benoemd zijn, de heren Pengel, Reus en Mungra. De minister motiveerde dit met erop te wijzen dat deze heren indertijd over de werkloosheid geinterpelleerd hadden.

„De West" wijst erop dat de eerste die bij de Staten op stappen aandrong met werkloosheid het ex-statenlid W. Bos Verschuur is. Bovendien vraagt het blad aandacht voor de omstandigheid dat de minister bij de begrotingsbehandeling had gezegd dat na goedkeuring der begroting de werkloosheid geen probleem meer zou zijn, en dat is al enkele maanden geleden.

—o—

Zes ambtenaren van het Departement van Financiën zullen het volgend jaar naar Nederland worden gezonden voor studie doel einden. Deze uitzending geschiedt in het kader van uitwisseling en wederzijdse hulp in het ambtelijke door minister S. Emanuels tijdens zijn verblijf in Nederland ten tijde van de RTC besproken.

—o—

Ir. Meyer, directeur-beheerder van de Surinaamse Bauxiet Mij., vertrekt op 6 Augustus met verlof naar Nederland.

Deze functie zal voor het eerst worden waargenomen door een Surinamer, W. Burside, secretaris, geassisteerd door L. W. Koster en de heer J. Morren.

—o—

Na een reeks besprekingen gedurende de afgelopen weken, is de Regering met de Contact-Commissie uit de Staten tot overeenstemming gekomen t.a.v. wijzigingen in het Tienjarenplan. De vergadering duurde gisteren van des voormiddags tot half drie in de namiddag.

Het gewijzigde plan zal nu worden doorgezonden aan de Staten, hetgeen over een week kan gebeuren.

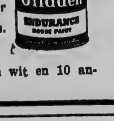
Gezien de samenstelling der Contact-Commissie kan worden verwacht dat het gewijzigde plan aangenomen wordt.

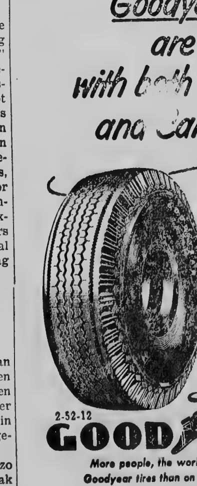
—o—

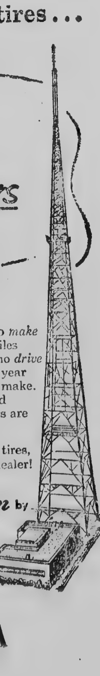
Van Januari t.m. Juni heeft Suriname een overschot op haar balans. Ingevoerd werd voor f. 26.190.000, en uitgevoerd voor f. 27.776.800.

Dit is een belangrijk verschil met verleden jaar. De cijfers waren toen over de overeenkomende periode respectievelijk 29.240.000 en 22.628.700.

Het verschil zit vooral in meer uitvoer van hout en bauxiet.







De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — ZATERDAG 14 AUGUSTUS 1954

Proposision di ley pa intercambia secretonan atomico entre paisnan aliado a ser rechazá

E senado Americano a rechaza un proposision conernente eligislacion di forza atomico, cu 48 voto en pro y 41 en contra. Votacion a tuma lugar despues cu a duna lectura di un carra di president Eisenhower, den cua el a declara, cu ta di gran importancia pa Amrica y pa e caso di paz mundial, si e ley worde aprobá. E prposision ta bai back awor pa un comision di congreso.

E proyecto di ley tabata provee creacion di igualidad pa intercambia secretonan atomico entre paisnan altado y ta pone America den posicion pa haci investigacion pa usa energia atomica pa finnan di paz.

Antiljanonan por bira marinier

Nos a ricibi e noticia for di Hulanda, cu e deliberacion na La Haya di Sres. Da Costa Gomez y Plantz a conduci na un acuerdo cu en lo venidero, Antiljanonan lo por worde incorpora boluntariamente den e Cuerpo di Mariniers.

Ademas a yega na un acuerdo pa aceptacion di algun Antiljanonan e Academia di Belasting na Roterdam.

Prinses Wilhelmina cu verlof na Oslo

Prinses Wilhelmina a yega na e keda durante algun siman na Norwega gozando di un verlof. Sinembargo Prinses Wilhelmina ta spera di celebra su hacimentu di anja dia 31 di Augustus na Hulanda.

Parlamento Chines kier liberta Formosa

E parlamento di China Comunista a duna su aprobacion pa e tareanan haci pa e Gobierno Comunista na Ginebra durante e deliberacionnan concerniente Indo-China. Den un resolucion nan a insisti pa cotinua riba e caminda pacifico pa logra soluciona e problemanan mundial pendiente. Por lo demas e parlamento tabata menos pacifico na fabor di Formosa y na e Gobierno a ser pidi loque e comunistanan ta yama libetacion di Formosa, y di conquista e asiento di China Nacionalista cu mannan fuerte.

Chou en lai den su rapport di Ginebra a declara, cu elementonan belicoso na Estados Unidos awor mas cu nunca ta dicidido pa haci Chan Kai Check fuerte cu e obheto pa bolbe reviva e gera entre e nacionalistanan y comunistanan. E Amricanonan aki lo ta haciendo pa hanja Australia, Nueva Zeelandia, Tialandia, Burma y Filipinas den un pacto di defensa. E circulonan aki ta purba span e potencianan Colombiano dilanti un gran garoshi belicoso. Chou a sigui bisando cu e Americanonan ta sigui nenga nan derrota sufri na Ginebra.

E no tabata past pa e Americanonan pa reconoce cu Ginebra a demonstro cu tur e problemanan internacional por ser soluciona na un manera pacifico.

E relacionnan entre Inglaterra y China a mehora durante di e conversacionnan na Ginebra, pa cua motibo ta masha facil pa bolbe reanuda e relacionnan normal entre e dos paisnan.

Celebracion di asuncion di la birgen na Sta Cruz

Cu motibo di celebracion di tumamentu di la Birgen na shelu, lo tin un specialidad e anja aki. Druante di henter e dia lo tin ocasion na misa di Sta Cruz, cua ta consagra na Purisima Concepcion, pa tur creyenentenan gana indulgencia plenaria (toties quoties). Anochi 6.30 tin lof solem cu predicashi di fiesta pa e Muy Referendo Pastor Bastlius Standenmeyer. Koor di cabaljeronan di Sta. Cruz la asisti cu e canticanan di alabanza.

SPAANS ALLERLEI

'S-GRAVENHAGE. Te Nerpio (Albacete) zijn vele rotstekeningen ontdekt, die realistische mens en dierfiguren voorstellen. Deze vondst betekent weer een verrijking van het reeds zo aanzienlijke bezit aan oudheidkundige schatten van de Provincie Albacete.

In het Romeinse amphitheater te Merida heeft de toneelgroep „Lope de Vega" voor een publiek van ruim 3000 toeschouwers een openlucht-uitvoering gegeven van de Griekse tragedie „Oedipus" in de moderne bewerking van Jose Maria Peman.

Te Madrid is het tweede Congres van de Latijnse Unie gehouden, waaraan de volgende landen hebben deelgenomen: Argentinië, Bolivië, Brazilië, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chili, Santo Domingo, Ecuador, El Salvador, Spanje, de Philippijnen, Haiti, Honduras, Italië, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Portugal, Uruguay en Venezuela.

De Verenigde Staten, de Heilige Stoel, de UNESCO, de Raad v. Europa en vertegenwoordigers van enkele culturele instellingen namen deel als waarnemers.

Het doel van dit congres is het bevorderen van de verbondenheid tussen de Latijnse volkeren, die met hun ruim 300 millioen inwoners de huidige na-oorlogse wereld een grote rijkdom aan cultuur, traditie en economische mogelijkheden te bieden hebben.

In het „Palacio de Bellas Artes" te Havanna is voor de tweede maal de Spaans-Amerikaanse kunstbiennale gehouden met medewerking van Spaans, Cubaanse, Argentijnse, Braziliaanse, Venezolaanse, „Dominicaanse, Philippijnse, Colombiaanse, Panamese, Peruaanse en Boliviaanse kunstenaars.

Het concours werd geopend door President Batista, die vergezeld was van de voltallige Ministerraad, het corps diplomatique en andere hooggeplaatste persoonlijkheden.

De Soaanse deelneming aan 't concours is een groot succes geworden, want met de beoordeling der verschillende inzendingen belaste jury heeft vele Spaanse kunstenaars bekroond:

Nadat op het vorige congres te Spa in 1952 Soanje reeds was gekozen als het land, waar het 3e Internationale congres van Katholieke pharmaceuten zou worden gehouden, heeft men in Augustus 1953 op het Pax Romana-congres te Bonn besloten het te doen plaatsvinden te Zaragoza, van 2 tot 5 September. Op de bijeenkomst in Freiburg, in Januari 1953, is het officiële onderwerp aangewezen, dat op het congres zal worden behandeld, namelijk „Het apothekersberoep en het humanisme". Het congres zal geopend worden met een bedevaart naar de „Basilica del Pilar" waar de congressisten aan de H. Maagd een mantel met het embleem van de pharmacie zullen opdragen.

In de Ministerraad is onlangs een besluit van volksopvoeding goedgekeurd, dat betrekking heeft op de bouw van een pand, waarin een Spaans-Arabisch Studentenhuis zal worden gevestigd. Dit nieuwe hoger onderwijs centrum zal komen te staan in de Madrileense Universiteits-stad, in het gedeelte, bestemd voor studentenhuizen, op de Avenida de Seneca, tussen het sportveld en het Westerpark.

MIRIAM STEVENSON, "Miss Universe" hugs the second place runner-up, Maria Hacker Rocha (right), "Miss Brazil," after presenting her with one of the two automobiles she won in the Long Beach, Calif., beauty contest. One of the judges indicated the South American contestant might have won if her hips had measured slightly less. *(International)*

Sowjet helden onderscheiden

LONDEN - De kapitein en de bemanning van het Poolse vrachtschip Jaroslaw Dabrowski hebben staatsprijzen gekregen wegens het „vervullen van hun plicht op een wijze, die matrozen van een volksstaat past", aldus een bericht van het Poolse persbureau P.A.P.

De Jaroslaw Dabrowski is het schip, waarvan de Londense politie vorige week de verstekeling Klimowicz bevrijdde. Het schip had dr. Joseph Cort, de Amerikaanse lector, aan boord, die politiek asyl kreeg in Tsjecho-Slowakije.

„Paula" en „Rosa" zouden worden vervangen

CARACAS - Blijkens een bericht in „The Caracas Journal" bestaat er bij de de Grace Line het plan de „Santa Rosa" en de „Santa Paula", welke schepen langzamerhand twintig jaar oud zijn, te doen vervangen in de naaste toekomst door twee nieuwe en moderne stomers die een capaciteit zullen hebben van 300 passagiers en een snelheid van 20 knopen.

Nehroe heeft oplossing

NEW DELHI - In een heden gehouden radiotoespraak heeft premier Nehroe van India o.m. gezegd, dat er voor het Portugees-Indische conflict maar een oplossing is, namelijk dat Goa en de andere Portugese enclaves opgenomen worden in India.

Vrolijke bloed bruiloft

HANOI - De chef van de Vietminh, Ho Chi Minh was op de lunch met vertegenwoordigers van de bestandscommissie gisteren, „vrolijk, gezellig en geestig". Hij verklaarde te hopen dat er 'n vriendschappelijke verhouding zou ontstaan met Frankrijk, zodra de vrede eenmaal definitief is geworden.

De lunch met Ho Chi Minh werd geserveerd in een bamboe hut nabij Thai Nguyen. De gastheer maakte zijn excuses over de eenvoud van de hut, doch voegde er aan toe dat de oorlog in Indo China zo heeft huisgehouden, dat een betere plaats niet te vinden was. De lunch werd aangezet door ongeveer twintig personen. Het voedsel was klaargemaakt op de wijze zoals in Vietnam gebruikelijk is.

Na afloop van de lunch bracht de gastheer hulde aan de drie landen die vertegenwoordigd zijn in de bestandscommissie, waarbij hij in het bijzonder hulde bracht aan het vredeswerk voor Nehroe verricht.

Rey Haakon di Norwega ta habri caminda nobo cu ta carga su nomber

Riba e di dos dia di su bishita Rey Haakon di Norwega, na Hulanda a haci un keiru na e luga di catastrofe. Den e aldea Stavenissen riba Telen e rey a habri un caya nobo, cu ta ser yamá na su nomber. Den e caya ey ta hanja e casnan cu Norwega a regala Stavenissen. Pa su biaha e Rey a haci uso di e yot Real Piet Hein. Promer e Rey, La Reina Juliana y Prins Bernhard a asisti na un sirbishi den e „Rotterdamse Noorse Zeemanskerk.

Ayera nochi Rey Haakon a ser huesped di honor na un comementu, cu a ser ofreci door di e Gobierno Municipal di La Haya.

Muy probable e partido comunista lo ser declara for di ley na Estados Unidos

Den circulonan Parlamentario na Washinton nan ta kere cu no ta in probable, cu antes di bai cu verlof, e camara di Diputados lo atende e ley den cua e partido Comunista ta worde declara inlegal.

E proyecto di ley derrepente a ser aproba ayera, no tabatin voto en contra. E verlof di e camara di Diputados ta cuminza otro siman y ta dura te Januari.

Exelente solucion, segun neru, ta di anexa Goa cerka India

Portugal a bolbe manda un respondi, den cua e ta pidi India di tuma medidanan necesario pa Diadomtngo awor cu motibo di celebracion di dia di Independencia Indio, pa desordennan no tuma luga.

Riba tur India ta repiti, cu lo ta necesario pa buta observadornan neutral aden y rond di e colonianan. E respondi Indio di un nota anterior tabata completamente intisaifactorio y Portugal ta pidi india awor, particularnan tocante punto di vista Indio concerniente e propsisionnan. Un respodi en conexion cu esey lo ser aprecia masha. Tur es tem Neru a haci un yamada na esunnan cu kier haci un demonstracion pa no usa violencia. Neru a bisa luego, cu e sabi un excelente solucion pa e dificultadnan y esey ta pa anexa e colonianan cerka India.

India a proclama un prohibicion di mandamentu di placa Indio pa Goa.

Heudenan cu kier bishita Goa no por hiba mas cu 100 Rupee. E medidanan a ser tuma pa combati tiramentu di contrabanda. India a protesta na Portugal contra deportacion di tur Indionan for di Goa, cu no ta habitante di e territorio.

Tur nabegantenan stranhero mester di un visa individual pa bishita haafnan Americano

Dinamarca y Suecia tambe a protesta cerka Estados Unidos contra e ley, cu ta obliga tur nabegantenan stranhero tin den nan poder un visa individual pa por bishita haafnan Americano.

Inglaterra a yega di protesta caba contra e requisitonan nobo aki, declarando cu e ta en pugna cu e tradicionnan di navegacion.

Mr. J. Dolleman miembro di comision di Caribe

A ser nombra como miembro den seccion Neerlandes di comision di Caribe e Hulandes mr. J. Dolleman, segundo secretario na e Ambasada Neerlades na Washington.

Vargas niet van plan om af te treden

NEW YORK. - De New York Times van heden heeft een bericht volgens welk president Vargas te kennen heeft gegeven niet van plan te zijn af te treden. In een redevoering bij de opening van een nieuwe staalfabriek schijnt hij gezegd te hebben, dat hij iedere poging om de vrede en de openbare rust te verstoren met alle hem ten dienste staande middelen tegemoet zal treden.

Volgens berichten uit andere bron zal alle generaals in actieve dienst uit het district Rio de Janeiro in conferentie bijeen geweest op het Braziliaanse departement van oorlog. Over hun bespreking zal geen communiqué worden uitgegeven.

Nieuw Bisdom in Brazilië

VATICAANSTAD. — Z.H. de Paus heeft in Brazilië een nieuw bisdom gevestigd. Het is de diocese van St. Andrew en maakte voordien deel uit van het aartsbisdom van Sao Paulo.

De eerste bisschop zal zijn Mgr. Marcos de Oliviera, geboren in Rio de Janeiro.

Kerkdiensten

ZATERDAG 14 AUGUSTUS

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 15 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
3.30 uur n.m. Lof, gevolgd door Bedevaart naar Alto Vista.
Predikatie Z.E. Pater Frunt.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Het Feest van Maria's Ten Hemel Opneming zal in de Kerk van Santa Cruz op bijzondere wijze worden gevierd. De gehele dag kunnen gelovigen in de Kerk, die aan de Onbevlekte Ontvangenis is toegewijd, de zogenaamde Toties Quoties aflaat verdienen.
Des avonds is er een Plechtig Lof om 6.30 uur met feestpredikatie door de Z.E. Pastoor Basilius Standenmeijer. Het mannenkoor van Sta Cruz zal de lofzangen verzorgen.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. O Veening.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Baart en Ds. Kraayenhof.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

DIPLOMAT AT PLAY shows Arabia's Hamzeh Ghows, ambasador to Iran, playing at the Teheran embassy with his youngest son (left). Also joining in the fun are an elder son, who is first secretary at the embassy, and Ghows' grandson. Ghows (wearing his dressing gown), was married at the age of 67 and his youngest son is just four years old.

13de JAARGANG No. 2007

De Arubaanse Courant

MAANDAG 16 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

SPOED-VERGADERING REGERINGS-RAAD

Gisterenavond vertrokken verschillende Arubaanse leden van de Regeringsraad naar Curacao, waar hedenmorgen vroeg een spoedvergadering van de Raad zou beginnen. Wij nemen aan dat onderwerp van gesprek zal zijn de schorsingskwestie.

Zoals bekend keerden de voorzitter van de R.R., mr. dr. M. F. da Costa Gomez en landsminister Plantz Zaterdag op Curacao terug, zeer voldaan over het overleg in Nederland, dat vooral over defensie zou hebben gehandeld.

Tegen een verslaggever van de Amigoe zei de Heer Gomez onder meer, dat er geen sprake was van een „overhaaste" reis naar Nederland.

De reis zou reeds lang in de pen zijn geweest, doch wegens verschillende omstandigheden geheim zijn gehouden, zoals er „meer reizen in de pen zijn", aldus de Heer Gomez.

De heer Eman deelde ons in verband met de schorsingszaak mede, dat een vernietigen der schorsingen niet zal betekenen, dat hij niet langer met de regering zal samenwerken. Ook blijft hij voor het Statuut stemmen. Hij verzocht ons als toelichting te willen melden, dat het zich eventueel neerleggen bij de vernietiging van de schorsing, door hem bedoeld is als offer voor het Statuut. Door de oppositie, aldus de heer Eman, kan het Statuut, indien zij dat wenst, gedwarsboomd worden. Het is best mogelijk, dat zij in de Staten acht stemmen bijeen kunnen schrapen en daarmee een passeren van het Statuut met twee derde meerderheid verijdelen. De oppositie heeft ons gedreigd tegen het Statuut te stemmen, indien de schorsingskwestie niet eerst (aan te nemen valt in hun voordeel) geregeld wordt. Hiermee is ons het pistool op de borst gezet en terwille van het Statuut ben ik bereid te zwichten.

In de Verenigde Naties moet de volgende maand door Nederland kunnen worden verklaard, dat de regeling voor het nieuwe Koninkrijk tot stand is gekomen. Indien dat niet het geval is, zou het er voor ons slecht uitzien en worden wij een speelbal van tal van belangengroepen in de V.N. Daarom moet het Statuut er met algemene stemmen door. Mijn fractie stemt voor, niet omdat wij zo enthousiast zijn over het Statuut, dat Aruba nu wel geen kwaad doet, maar ook niet bevoordeelt. Wij stemmen voor, omdat wij er van overtuigd zijn, dat de toekomst van Aruba bij Nederland veiliger is dan bij enige andere oplossing. Aldus de heer Eman.

Italie wijst Franse E.D.G. voorstellen bij voorbaat af

ROMF. - Italië is niet bereid wijzigingen te aanvaarden die de bekrachtiging van het EVG-verdrag zouden kunnen vertragen - aldus verluidt in gezaghebbende kringen te Rome.

Diplomatieke kringen in Londen hebben verklaard, dat de ingrijpende aard van de Franse amendementen verwondering en enige ongerustheid hebben opgewekt. Zij zouden vertraging kunnen brengen in plaats van een snelle beslissing. Engeland en de Ver. Staten zijn het er reeds over eens geworden, dat indien het Franse parlement deze zomer op reces gaat, zonder het EVG-verdrag bekrachtigd te hebben, zij middelen zullen overwegen om West-Duitsand zijn souvereiniteit te geven, los van de EVG.

FELLE UITSLAANDE BRAND BIJ FONTEIN IN RECORDTIJD GEBLUST

Grote materiële schade aan woning en rumshop van Solognier

In de nacht van Zaterdag op Zondag werd brand gemeld in de woning en in de rumshop van de heer Solognier op de weg naar Fontein. Daar de brand zich zeer ernstig liet aanzien, rukten niet minder dan drie spuiten uit en het is vooral te danken aan de grote paraatheid van het personeel en het feit, dat het materieel in prima staat bleek te zijn, dat men althans nog een deel van de woning wist te behouden.

De stenen panden, waarin echter veel hout verwerkt werd, stonden in lichterlaaie, terwijl de achter de woning gelegen hutjes eveneens vlam begonnen te vatten.

De politie bestreed de brand van vele kanten en reeds na een kwartier had men de de vuurhaard weten te bereiken. In minder dan een uur tijd was de brand geblust. Het bleek toen, dat dank zij dit krachtdadig ingrijpen de buitenmuren gespaard waren gebleven, terwijl ook de hutten in de koraal behouden bleven.

De politie-brandweer deed uitstekend werk en verdient hiervoor een pluim. De schade, die toch al zeer groot is, werd hierdoor nog enigszins beperkt. Omtrent de oorzaak van de brand tast men nog in het duister; de recherche stelt hiernaar een onderzoek in.

Het is ons niet bekend, of de heer Solognier verzekerd was, of dat hij de grote schade zelf zal moeten dragen. In ieder geval werd opnieuw bewezen, hoe nuttig een brandverzekering is.

Onwijze kinderbeul

De politie van San Nicolas verleende assistentie bij een tragisch geval van kindermishandeling. Een vrouw, die de omgeving en politie het laatste jaar al herhaalde malen moeilijkheden veroorzaakte, had haar zesjarig dochtertje met kokend water gegooid. Een deel van het kokende water was ook op een eenjarige baby terecht gekomen. De kinderen liepen brandwonden op en moesten onder medische behandeling worden gesteld.

De vrouw, die op de weg naar Fontein woont, werd voorlopig aangehouden en het zou goed voor haar zijn, als ze onder behandeling van een psychiater kwam. - Een triest geval.

Concert in Lago Heights Club

Zondag a.s. brengen de heren Born en Stam een concert op twee piano's in het Clubgebouw van de Lago Heights.

Ook tweede Recital van Jon Robertson trok flink publiek

Wij schatten dat gistermiddag een kleine driehonderd kinderen en ouders de weg naar Bolivariana wisten te vinden voor het tweede, tevens afscheidsconcert van de jeugdige Jamaicaanse pianist Jon Robertson.

De opzet was van dit recital meer een jeugdconcert te maken en de keuze der te spelen stukken was wel bijzonder gelukkig. Opnieuw legde de jeugdige artist getuigenis af van zijn verbluffende techniek en grote muzikaliteit. Opvallend goed was ook zijn aanslag en gevoelvolle vertolking van de door hem gebrachte stukken, die kwamen uit werken van Bach, Schubert, De Bussy, Mc Dowell, met als toegift de Liebestraum van Liszt.

Het publiek genoot van een welgeslaagde uitvoering, waarvoor wij de jeugdige Jon en de Kunstkring dankbaar kunnen zijn.

Vader en zoon Robertson werden door bestuursleden van de Kunstkring rondgeleid over het eiland en toonden zich beiden zeer voldaan over het bezoek aan Aruba. Vanmiddag reizen zij door naar Trinidad. Pianist Jon Robertson wensen wij op zijn verdere weg ook veel succes en van harte hopen wij later nog eens de zich dan nog weer verder ontwikkelde pianist op Aruba te mogen beluisteren.

Alexandra Danilova komt 10 September

Naar wij van de Kunstkring vernemen, is het thans zeker, dat Alexandra Danilov en haar balletgroep op 10 September a.s. in 't De Veer Theater een balletuitvoering zullen geven.

Jaarlijks groeiende stoet van gelovigen eerde Maria met devote Bedevaart naar Alto Vista

Het zaad, op Alto Vista gestrooid, droeg rijke vruchten

Nog weer groter dan verleden jaar was de stoet die zich gisteren op de dag van Maria's ten Hemel opneming, voor de Kerk van Playa formeerde voor de jaarlijkse Bedevaart naar Alto Vista, waar het eerste zaad voor de opbloei van het Katholiek leven op Aruba werd gestrooid.

De Bedevaart kwam als het slot en de bekroning van de viering van een Maria-week in de Parochie van Playa, waar de week tevoren dagelijkse plechtigheden waren.

De gehele week was het beeld van Maria in de Kerk fraai versierd en stond het in een schat van bloemen, die dagelijks door devote parochianen ververst en vernieuwd werden.

De Maria-Zondag begon met zeer druk bezochte Heilige Missen, waartijdens Generaal Heilige Communie werd gedaan.

Des middags was er een kort Lof, waarbij het kerkgebouw te klein bleek om alle gelovigen te bevatten. Direct daarna werd de lange stoet van auto's geformeerd welke een lengte had van de kerk tot aan het huis van dr. de la Fuente op Noord.

De politie, onder leiding van de Heren 't Hart en Baptist, deed voortreffelijk werk en het is aan de uitstekende voorbereiding te danken, dat alles zeer ordelijk verliep en er geen enkel verkeers ongeval plaats vond.

Ook het parkeren van de bijna 1000 auto's op het plateau van Alto Vista geschiedde op zeer kundige wijze en zo duurde het niet lang of alle Bedevaartgangers waren voor de Kapel bijeen.

Plechtig klonken de liederen, aan Maria gewijd, over het terrein. Het Mariabeeld was door de goede zorgen van de Pastoor van Noord in de deuropening van de Kapel op een verhoging geplaatst.

De Zeer Eerw. Pater Frunt hield een predikatie en herinnerde eraan hoe hier op Alto Vista het zaad werd uitgestrooid. Het zaad viel in goede aarde, dat blijkt, aldus spreker, als men het wel zeer bescheiden begin vergelijkt met de Bedevaart van heden.

Een hoogtepunt der plechtigheden vormde de lijst met lange reeksen van gunsten, die Maria op deze plaats werden gevraagd. Er waren meer dan 110 intenties binnengekomen. In stilte en met ontroering werden deze door de gelovigen aangehoord. Tot slot der plechtigheden volgde een hernieuwing van de plechtige gelofte om jaarlijks op 15 Augustus deze bedevaart naar Alto Vista te houden, als een teken van diepe dankbaarheid en eerbied.

Op de bedevaartplaats werden de gezangen geleid door de Zeer Eerw. Frere Henricus, terwijl voor uitstekende geluidsinstallaties was gezorgd door de Heren F. Garido en M. Luydens.

Al met al kan de parochie van Playa ook dit jaar weer met vreugde terugzien op deze bedevaart, die opnieuw getuigde van het bloeiend Kerkelijk leven in Oranjestad.

Verbetering in gezondheids-toestand Vlaun

Statenlid Vlaun werd in vrij ernstige toestand Donderdag in het Lago Hospitaal opgenomen. Naar wij thans vernemen, heeft de behandeling succes en was zijn toestand vanmorgen vrij goed. Van enig gevaar is geen sprake.

Wij wensen de heer Vlaun spoedig beterschap.

Druk sportverkeer tussen Aruba en Curacao

Het bestuur van Aruba Juniors heeft aan het bestuur van de Aruba Voetbalbond het verzoek gericht om Zaterdag en Zondag a.s. op Curacao te voetballen. Het bestuur van de CVB heeft n.l. Aruba Juniors en Atomic uitgenodigd om enige oefenwedstrijden tegen het CVB-elftal te komen spelen. Met het vliegtuig komt het Baseballteam Lucky Strike naar Aruba om hier enige wedstrijden te spelen. De daarop volgende Zondag zal een baseballteam van Aruba naar Curacao gaan om aldaar enige wedstrijden te spelen, terwijl waarschijnlijk bovendien de kampioen Junioren van de CVB op Aruba komt spelen.

INDISCHE BEZETTING VAN GOA MISLUKT

PANJIM GOA. Van Portugese zijde is medegedeeld, dat zich gisteren geen incidenten hebben voorgedaan langs de grens van India met Goa. Wel zijn 6 personen gearresteerd binnen de grens van Goa. Zij droegen Indische vlaggen en spandoeken met anti-Portugese leuzen.

De politiechef van Goa heeft alle vreemdelingen gelast zich onmiddellijk bij de politie te melden. Naar men meent te weten wonen thans nog ongeveer 3000 Indiers in Goa. Ruim 12000 Indiers zouden Goa al hebben verlaten.

Batista leidt verkiezings-campagne

HAVANNA. - President Batista van Cuba heeft zijn taak voorlopig aan zijn medewerker Andres Domingo Morales del Castillo overgedragen, teneinde zich aan zijn kiescampagne te kunnen wijden. De verkiezingen op Cuba worden in November gehouden.

Aruba kampt in eerste wedstrijden met tegenslag

Naar wij uit de Dominicaanse Republiek vernemen, kon ons Arubaanse Solftballteam, dat deelneemt aan de internationale wedstrijden in Ciudad Trujillo, er de eerste dagen nog niet goed inkomen.

De eerste wedstrijd tussen de Dom. Republiek en Aruba eindigde met een 9—1 overwinning der gastheren. Ook tegen Cuba leed Aruba een nederlaag en wel met 14—6.

Vanavond zal een wedstrijd worden gespeeld tussen Aruba en Pto. Rico. Er worden van Arubaanse zijde pogingen gedaan om de Domiincaanse radio-autoriteiten te bewegen een verslag van deze wedstrijd uit te zenden.

Fornora won de Tour de Suisse

BERN. De Ronde van Zwitserland is gewonnen door de Italiaan Fornara. De laatste en zevende etappe van Fribourg naar Zurich is gewonnen door de Zwitser K. Amber. De Nederlander Lambrichs werd ex aequo achtste met 30 andere renners.

Lambrichs staat in het eindklassement 29ste.

Vader van Pastoor De Haas overleden

Uit Nederland kwam het droevig bericht van het geheel onverwachts en plotseling overlijden van de vader van de Z. Eerw. Pastoor van San Nicolas, Pastoor de Haas.

Wij betuigen de Pastoor onze gevoelens van meeleven met dit smartelijk verlies.

Volgend jaar wordt Generaal Overste in Rome gekozen

In verband met de vacature ontstaan door het overlijden, tengevolge van een verkeersongeval, van de Generaal Overste der Dominicanen, dr Suarez, zal op 11 April 1955 in Rome een Kapittel worden gehouden ter verkiezing van een nieuwe Generaal Overste der Orde.

Baldadig dronkaard sloeg Kan's ruiten in

In de nacht van Zaterdag op Zondag hoorde een in de Nassaustraat surveillerend politie-agent glasgerinkel. Hij liep ter hoogte van Hartog's schoenwinkel en toen hij in de richting van de firma Kan keek, zag hij een jongen weghollen.

Terwijl de agent zich in die richting spoedde, kwam de belhamel terug en vernielde hij de ruit van een der vitrines. Daarna zette hij het op een lopen, maar werd door de agent ingehaald en ingerekend. De jongen bleek slechts baldadig te zijn en geen plannen te hebben gehad tot stelen. Hij verkeerde onder de invloed van sterke drank en werd ter ontnuchtering opgesloten.

De heer Kan, die gewaarschuwd werd, sloot de ijzeren gordijnen, waardoor er verder geen kans op diefstal bestond.

TUKKERS SPORTKRONIEK

BUITENLANDS SPORTCONTACT VOOR ARUBA NOODZAKELIJK

Arubaanse Softballploeg naar Santo Domingo vertrokken

Zoals wij de vorige week in onze Sportkroniek schreven, is het voor Aruba van het allergrootste belang, dat meer zeggenschap verkregen wordt met betrekking tot de buitenlandse sportbetrekkingen en dat het voor de Arubaanse gemeenschap zeer belangrijk is, op sportgebied internationale aansluitingen te verkrijgen. Door het buitenlandse sportcontact zal Aruba meer en meer naam krijgen en zal dat uiteindelijk voor de gehele Arubaanse gemeenschap niet anders dan voordeel kunnen brengen. Het is daarom zo'n verheugend feit, dat de Arubaanse Softball Bond in samenwerking met de Aruba Sport Unie, besloten heeft aan het Internationale Softball-tournooi in Santa Domingo deel te nemen en voorts het Congres bij te wonen waar tot oprichtingen van een Inter-Amerikaanse Softball Organisatie zal worden overgegaan en Aruba daarvan deel zal uitmaken.

En zo is dan Vrijdagavond met een chartervliegtuig de Arubaanse Softballploeg naar de Republiek Santo Domingo vertrokken, uitgeleide gedaan door de verschillende familieleden en sportvrienden. De spelers en officials waren allen vol goede moed en verkeerden in de beste stemming. De Arubaanse ploeg welke aan de Spelen zal deelnemen ziet er als volgt uit:

James Bryson, pitcher/outfielder; Simeon Bryson, pitcher/outfielder; Gerald Duinkerk, pitcher; Nicolaas Tromp, pitcher; Victor Coffie, pitcher; Bernard Hoftijzer, outfielder; Sydney Frigerio, outfielder; Rapahale Caster, outfielder; Jan P. Croes, catcher; Winfred Hermans, catcher; Pedro N. Tromp, infielder; Efraim Brion, infielder; Marcial Ruiz, infielder; Edwin de Cuba, infielder; Ramon Buckley, infielder; Ramon Oduber, infielder; Alfredo Ruiz, coach; Aquille Leon, coach; Leonel Kuiperi, manager.

Voorts vertrokken de Heren Eddy Croes als vertegenwoordiger van de Aruba Sport Unie die samen met de Heren Edwin de Cuba en Leonel Kuiperi het Congres tot oprichting van een inter-Amerikaanse Softball Organisatie zullen bijwonen.

De Voorzitter van de Aruba Softball Bond de Heer Milo Arends, moest om onvoorziene omstandigheden van de reis afzien evenals de Heer F. de P. Wever, die als belangstellende op eigen kosten de reis zou meemaken.

Vanuit Santo Domingo werd bericht ontvangen, dat aldaar Mej. Grace Marchena als Madrina voor de Arubaanse ploeg werd gekozen.

Wij spreken hier de hoop uit dat deze deelneming zal mogen slagen en dat bij terugkeer van onze Arubaanse sportlieden Aruba een internationale aansluiting rijker zal zijn.

FASHION SHOW for two is held in Swiss Alps at Merline, Switzerland. Models from Roman house of Fontana traveled nearly a thousand miles for the showing for exiled Queen Maria Jose of Italy (sitting) and Princess Maria Pia.

REVOLUTIE IN DE NEDERLANDSE VOETBALWERELD

Amateurisme in gevaar en beginselverklaring aan de kant gezet

In de Zaterdagmiddag gehouden KNVB vergadering werd geen overeenstemming bereikt met betrekking tot het betalen van de spelers die in de KNVB wedstrijden uitkomen. De Vereniging van Eerste Klassers heeft onder haar leden een meerderheid welke 't semi-professionalisme wenst in te voeren, terwijl de tweede klassers en andere leden, waaronder ook Bestuursleden van de KNVB, uit principiële overwegingen geen professionalisme in welke vorm ook dulden en zich vasthouden aan het oude beginsel van de Nederlandse Voetbal Bond, het professionalisme als vijand te beschouwen.

Nu de eerste klassers in Nederland de verklaring hebben gegeven dat men ondanks het besluit van de Algemene vergadering op 28 Augustus a.s. toch over zal gaan tot betaling van spelers, dus be besloten hebben tot een bedekt pro fesionalisme over te gaan, is het bestaansrecht van de K.N.V.B. in ernstig gevaar komen te verkeren. Hoe men deze revolutie tot een goed einde zal brengen is niet te voorspellen, maar dat het een gevaarlijke situatie voor de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond is geworden daarvan zijn wij wel overtuigd. Het zal ons dan ook niets verwonderen of na de vergadering van 28 Augustus a.s. zal het hele K.N.V.B. bestuur wel eens af moeten treden en wat dan? Ja wat dan? Een vraag welke de toekomst zal beantwoorden. Thans is het in Nederland zo gestled dat men de beginselverklaring zo als die in de Bondsvergadering van de Nederlandse Voetbalbond op 7 September 1918 heeft vastgesteld, zonhet in Nederland zo gesteld dat is treurig. Hiervan zal de voetbalgemeenschap in Nederland zeker niet gebaad zijn. Wij laten hier voor onze lezers de beginselverklaring welke tegen het beroepsspel gericht was in zijn geheel volgen.

„Het bestuur van de Nederlandsen Voetbalbond van oordeel zijnde dat een verdeling van hen, die zich met voetbal bemoeien in een amateur en beroepsklasse het voor de N.V.B. als algemeen leidend lichaam van alle voetbalaangelegenheden noodzakelijk maakt zich uit te spreken over de regeling en behartiging der belangen van hen, die in de beroepsklasse zijn of worden ingedeeld, deelt omtrent de albeginselen welke dit lichaam zal volgen het volgendé mede.

Voor gezonde toestanden in de voetbalsport is het nodig dat de dat de beoefening door amateurs de ziel dezer sport blijft.

Het professionalisme en al wat daarmede annex is zal dan ook alleen toegelaten worden voorzover het de belangen van het amateurisme dient of deze althans niet schaadt. Alles wat niet aan deze eis voldoet zal ten krachtigste bestreden worden.

In verband met dit standpunt is het nodig dat de Nederlandse Voetbalbond steeds in een nauw contact blijft met een mogelijke organisatie van het professionalisme en het zij deze onmiddellijk of middellijk onder zijn beheer en leiding komt, ten allen tijde moet hij over de nodige macht en invloed beschikken om alle regelingen en bepalingen die het amateuriszouden kunnen schaden te verhinderen en zo deze achteraf mochten blijken schadelijk voor bedoelde belangen te zijn, weder ongedaan te maken, voorzover zulks mogelijk is.

In ieder geval beschouwt de Nederlandse Voetbabond geleid door ervaringen op sportgebied in binnen en buitenland een organisatie van het beroepsvoetbal, geheel zelfstandig en buiten de Nederlandse Voetbalbond staande, als een gevaar voor het amateurisme omdat de liefhebbersbelangen onherstelbaar geschaad kunnen worden, er althans geen waarborg is, dat dit niet zal plaats hebben. De verhouding tussen de Nederlandse Voetbalbond en een eventuele Professionalbond hiervoren geschetst, dat de tweede in dienst van de eerste staat, zal een richtsnoer zijn voor alle door de Nederlandse Voetbalbond te nemen maatregelen. Het professionalisme wordt niet erkend als een afzonderlijk bedrijf doch als een dienstbetoon aan de amateursbelangen. Voor deze dienst zal betaald, ja zelfs ruim betaald mogen worden, doch de waarde der bewezen diensten zal maatstaf zijn voor de betaling.

De Nederlandse Voetbalbond meent goed te doen reeds bekend te maken dat zij niet zal toelaten dat op gelden door wie ook verstrekt voor het beroepsmatig laten beoefenen van voetbal, meer dan 5 procent rente of divident per jaar gemaakt wordt, dat de amateurclubs niet gerechtigd zijn beroepsspelers in dienst te nemen anders dan als voetballeraar of oefenmeester en dat zij die dit toch moeten doen, in de beroepsklasse kunnen worden geplaatst, dat zij die als beroepsspeler werkzaam zijn zich bij de Nederlandse Voetbalbond moeten laten registreren, onder overlegging van de gesloten overeenkomst dat ten zijnertijd maatregelen zullen worden genomen om de amateurclubs zoveel mogelijk te beschermen tegen de geldmacht van de beroeps clubs.

Over de wijze van de organisatie van het beroepsvoetbal en zijn verhouding tot de Nederlandse Voetbalbond in de geest van bovengenoemde beginselen, zal de Bond zich te zijner tijde nader uitspreken.

KAPITEIN VAN „GROTE BEER" ZAG VLIEGENDE SCHOTEL

ROTTERDAM. Omtrent de Vliegende schotels" van de Kapitein van „De Grote Beer", schrijft de ANP-correspondent te Rotterdam nog het volgende:

„Where is your flying saucer, Cap".

Met deze woorden schreeuwde een ongeveer tienjarig jongetje naar Kapitein J. P. Boshoff, Gezagvoerder van het Nederlandse emigrantenschip „Grote Beer", toen dit schip ruim een week geleden de haven van New York verliet, op weg naar Rotterdam. Misschien had het ventje enige dagen er voor het nieuwsjournaal van de televisie gezien, waarin de Gezagvoerder vertelde, dat hij en vier van zijn Officieren de avond voor aankomst te New York een vliegende schotel hadden gezien.

De „Grote Beer" is op 9 Augustus in Rotterdam aangekomen en in zijn hut vertelde de Gezagvoerder in aanwezigheid van de vier Officieren ons het volgende, toen de „Grote Beer" van Halifax naar New York voer, kwam 's-avonds omstreeks acht uur - het was 28 Juli - de derde stuurman de hut van de Kapitein binnenvallen met de mededeling, dat er in de lucht een vreemd voorwerp te zien was. Hoewel de zon onder was, was er volop daglicht. In de hut van de Kapitein bevonden zich de eerste stuurman, de dokter en de purser en gezamenlijk begaf men zich naar de brug.

Het schip bevond zich toen 15 mijl ten Oosten van het Ambrose vuurschip, waar altijd de loods aan boord komt. En inderdaad, op de brug gekomen zagen ze een vreemd voorwerp, ongeveer 59 graden boven de horizon in het Zuid-Westen. De 3e stuurman heeft meteen met de sextant enige hoogtemetingen verricht en daaruit bleek volgens de Gezagvoerder, dat het voorwerp - dat overeenkomst vertoonde met de foto's, waarop vliegende schotels stonden afgebeeld en die men wel eens in de kranten had gezien - zich niet Oost-West bewoog, doch in stijgende verticale richting met een snelheid van ongeveer een halve graad per 2 minuten. Aan de hand van de bewolking werd de afstand tot het voorwerp geschat op circa 4000 meter. De Kapitein vergeleek de vliegende schotel met een volle maan met een diameter van de helft daarvan. Het voorwerp vertoonde lichte en donkere plekken. Na 10 minuten verdwenen het achter opkomende lage wolken en toen de bewolking voorbij was, was de vliegende schotel ook verdwenen.

Een hemellichaam kan het volgens kapitein Boshoff niet geweest zijn, omdat het door de meridiaan heen was en dan dus had moeten dalen.

De Kapitein, die ons zei voordien al aan vliegende schotels te geloven, meende, dat dit een vliegende schotel is geweest.

Op de vraag, of hij enig idee had waar een dergelijk voorwerp vandaan komt, antwoordde hij: „dat weet ik niet: zo goed zit ik er nog niet in".

Het voorwerp werd gezien de avond voordat de „Grote Beer" de haven van New York binnenliep, doch er waren maar weinig passagiers die het voorwerp gezien hadden, omdat de meesten zaten te eten. Er was ook te weinig tijd geweest voor het maken van een foto, zo werd ons verteld.

„Het was geen observatie-ballon van een meteorologisch instituut, want zo'n ballon moet heen en weer gaan en dit voorwerp ging steil omhoog".

Hij had het idee dat het voorwerp enigszins licht uitstraalde, doch fel was het niet, want men kon er met het blote oog en met een kijker naar zien, aldus het relaas, dat we vernamen bij de aankomst van de „Grote Beer".

POLITIEKE MOORD OP GEESTELIJKE

MILAAN - Ruim zeventig personen zijn gisteren gearresteerd toen de Italiaanse politie zocht naar jongelieden, die eergisteren een R.K. geestelijke te Vermezzo bij Milaan hadden doodgeschoten, om geen andere reden dan dat hij weigerde een jong meisje heimelijk te trouwen.

De 61- jarige geestelijke, Don Silvestro Beneggi werd door twee jongemannen met revolverschoten zo ernstig gewond, dat hij kort daarna in een ziekenhuis aan zijn verwondingen bezweek. De twee jonge moordenaars waren met een taxi gekomen en zij richtten bij het verlaten van de pastorie hun revolvers op de dorpsbewoners, die bij het horen van de schoten waren komen toesnellen. Een derde jongeman wachtte aan het stuur van de auto. De taxiechauffeur was 80 kilometer van Vermezzo aan een boom gebonden.

De politie deelde mede, dat de mannen voor zij een bezoek brachten aan Don Silvestro reeds in vier andere dorpen naar de pastoor hadden gevraagd, doch deze steeds niet thuis hadden getroffen.

POVA EN RCA METEN TENNISKRACHTEN

De tenniswedstrijd tussen de Verenigingen POVA en RCA zullen op de Tivolibaan worden gespeeld op 21 en 22 Augustus 1954 in de middaguren. Het belooft eerste klasse tennis spel te worden.

LIONS EN ONDERWIJS

Woensdag a.s. zal in Trocadero door de Lionsclub de traditionele leerlingenavond worden gehouden. Hierbij zullen de beste leerlingen van enige scholen door de Lions gehuldigd worden, waarbij tevens hulde wordt gebracht aan de onderwijskrachten.

PUBLIEK GENOOT VAN GOEDE BOKSWEDSTRIJDEN

Toen Vrijdagavond de eerste boksers de ring betraden, was het boksstadion Arena Nacional zeer goed bezet. Er waren dan ook enige partijen op het programma geplaatst, waarvan men het beste hoopte. De hoofdpartij van de avond tussen Kid Zorro en Surdo Molina, respectievelijk van Curacao en Venezuela alsmede de ontmoeting tussen de respectievelijke middengewichtkampioenen van Curacao en Aruba Young Tunny en Sugarboy Nando beloofde dan ook een aantrekkelijke strijd te zullen worden en de aankondiging op het programma werd werkelijkheid. Beide partijen waren de besten van de avond en het publiek keerde na afloop weer eens tevreden huiswaarts.

Don Power won van Casanova op punten

De eerste wedstrijd van de avond de strijd tussen de twee amateurboksers Casanova en Don Power was een strijd tussen twee beginnelingen. Drie ronden van elk 2 minuten hebben beide knapen zich ten volle gegeven en ofschoon van tactiek en techniek weinig sprake was, genoot het pubiek van een frisse strijd tussen twee jeugdige boksers. Don Power was meer aanvallend en hij won de strijd op punten.

Kid Godoy won door T.K.O. van Smiling Joe

Het was slechts een korte strijd tussen de beide profs Kid Godoy en de bekende Smiling Joe. In plaats van 4 ronden van 3 minuten werd het slechts een strijd van een enkele minuut toen het reeds zover was dat de scheidsrechter Godoy als winnaar uitriep door een technische knock out.

Curly Keo en Aruba Chocolate eindigde onbeslist

De twee boksers Curly Keo en de Aruba Chocolate traden in de ring voor het derde gevecht van de avond. Een strijd van vier ronden. Beide boksers hebben niets voor elkaar onder gedaan en zonder dat er van enig overwicht sprake was, kwam het einde. De beslissing van de jury „onbeslist" was ook de juiste uitslag van deze pittige strijd.

Kid Richards had weinig moeite met langarmige Badboy Brown

Badboy Brown moest het in de vierde gevecht van de avond opnemen tegen de van Curacao gekomen bokser Kid Richard. De Curacaose Kid, die in een vorige wedstrijd tegen Juan Maduro had getoond het boksen aardig machtig te zijn, toonde ook in deze ontmoeting weer, dat met hem niet te spotten valt. Ofschoon de Badboy met zijn geweldig lange armen al zwaaiende zijn tegenstander trachtte te treffen, gelukte hem zulks niet. Handig en op zeer tactische wijze ontweek Kid deze molenwieken en toen de Boy wat uitgezwaaid was, kreeg hij enige flinke tikken te incasseren, hetgeen hem deed beslissen zijn handschoenen wat strakker vast te knopen, hetgeen de sportieve scheidsrechter toestand. Toen de Badboy dat kunstje in de vierde ronde nogmaals trachtte toe te passen en hiermede trachtte tijd te winnen, besliste de scheidsrechter, dat hij door moest boksen. Dat was blijkbaar niet naar zijn zin en de strijd werd gestaakt, waardoor Kid Richard door t.o.k. won.

GOEDE STRIJD EINDIGDE ONBESLIST

Diamante Negro en Battling Sicky gelijke krachten

Acht ronden lang hebben Diamante Negro en Battling Sicky als twee gelijkwaardige tegenstanders een prachtige partij gebokst. Zowel technisch als tactisch was het wel de beste parttij van de avond. Gedurende de gehele wedstrijd gaven beide boksers zich volkomen. Het einde kwam met een „onbeslist" van de jury, een uitspraak die zeer juist gezien was.

KID ZORRO WON MET K.O. VAN DE VENEZOLAAN SURDO MOLINA

De hoofdwedstrijd van de avond tussen de Venezolaanse bokser Surdo Molina en de Curacaose bokser Kid Zorro, werd een hard gevecht. Er werd door beide boksers zeer goed gebokst en beiden wierpen zich vol elan in de strijd. Het gelukte Surdo Molina in de derde ronde door een zeer goede treffer Zorro tegen de vloer te krijgen. Bij de 9de tel van de scheidsrechter stond de Curacaoënaar op en de strijd werd vol elan verder voortgezet. In de 5de ronde kwam Zorro steeds meer in de aanval en met enige flinke stoten ging Molina ter neer. Hij werd uitgeteld en Zorro had een K.O. zege behaald. (Vervolg op pag. 3)

Sport

ARUBAANSE MIDDENGEW. KAMPIOEN WON VAN CURACAOSE COLLEGA

Young Tunny niet opgewassen tegen Sugarboy Nando

Het waren de beide middengewicht kampioenen van Curacao en Aruba, Young Tunny en Sugar boy Nando, die de strijd aan gingen binden in de laatste partij van de avond. Ofschoon van deze strijd veel verwacht werd, is het een teleurstelling geworden. De Arubaan was te sterk voor Tunny en reeds in de eerste ronde moest de scheidsrecher de strijd staken, toen Young Tunny tot drie maal toe tegen de vloer werd geslagen. De Arubaan won door een technische knock-out.

PRESIDENT EISENHOWER presents the Medal of Freedom, with Bronze Palm, to Mlle. Genevieve de Galard-Terraube, the heroic French nurse known as the "Angel of Dienbienphu." The ceremony took place on the South Portico of the White House. Watching are French Ambassador Henri Bonnet and Rep. Frances Bolton (R-Ohio), sponsor of the Congressional invitation to Mlle. De Galard. *(International)*

LAFAMA ZAG IN LAATSTE HALF UUR KANS ACHTERSTAND WEG TE WERKEN

Levendige eindstrijd bij Jong Aruba en Lafama

Het zag er voor Lafama in het begin van de tweede helft niet erg rooskleurig uit toen de Jong Arubanen reeds binnen een kwartier de 1-1 stand in een 3-1 voorsprong omzetten. Gedurende de eerste helft vertoonde Lafama een matig spel waarbij het enthousiasme zoek was en de Savaneta-voorwaartsen hun vorm maar niet konden vinden. In een slotoffensief vonden zij hun vorm der vorige wedstrijden terug en zij zagen toen kans de 3-1 achterstand in een gelijkspel om te zetten.

Gedurende de eerste helft werd er door beide ploegen met veel enthousiasme gespeeld en de Lafamavoorhoede bleef verre beneden de middenmaat spelen. De defensie der Savonetanen was vrij goed op dreef en het is dan ook aan het doortastende verdedigen van de beide Lafamabacks te danken, dat de Jong Arubanen in de eerste helft geen grote voorsprong hebben genomen. Nadat voor de Jong Arubanen verschillende kansen niet werden benut, nam Lafama in de 25ste minuut van de strijd vrij onverwachts de leiding. Bij een der aanvallen beging een der Jong Aruba-backs de fout even buiten het strafschopgebied wat hardhandig een tegenstander aan te vallen. Toen de toegekende vrije schop door de Lafamahalf genomen zou worden, lieten de Jong Arubanen, in plaats van de bekende muur op te trekken, de Lafamaschutter vrij zicht en het was dan ook daardoor, dat de Jong Arubakeeper geen schijn van kans kreeg de hard ingeschoten bal te stoppen. 1—0 voor Lafama. Dat was Jong Aruba niet erg naar de zin en zij zetten een goed en snel aanvalsspel in. Even voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het aan Pedro Tromp om uit een hoekschop van rechts de bal onder controle te krijgen en met een keihard schot de Lafmakeeper onhoudbaar te passeren. 1—1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting was Lafama het eerst gevaarlijk in de aanval, maar door snel reageren wist de Jong Arubakeeper de bal voor de voeten van de Savoneta-middenvoor weg te pikken en zo een zeker doelpunt te voorkomen. In de 5de minuut was het een der Lafamabacks die binnen het strafschopgebied een overtreding beging. De toegekende strafschop werd even later door Jose Roza benut en de Jong Arubanen hadden een 2—0 voorsprong. De Jong Arubanen, door dat succes aangemoedigd, ondernamen daarna enige zeer goede, snelle aanvallen op het Lafamadoel. De Lafama halflinie trok zich meer in de aanval terug, waardoor het Jong Aruba overwicht bleef aanhouden. Het was kort daarna dat de linksbinnen Themen een voorzet van rechts kon benutten en de stand op 3—1 bracht. Dat zag er toen voor Lafama niet erg best uit. De Lafamakeeper, teleurgesteld door de gang van zaken, verliet het doel en werd vervangen. Voor de Lafamisten was het maar goed, dat zij de moed niet lieten zinken. Aangemoedigd door hun aanhang speelden zij met wat meer elan verder en zowaar kwamen zij meer en meer in aanval. Er waren nog ruim 20 minuten te spelen en de Jong Arubadefensie moest steeds meer in het geweer komen. Wat voordien niet bij Lafama wilde gelukken, gebeurde in de laatste 20 minuten. Het combinatiespel sloot plotseling weer en de voorwaartsen maakten het de Jong Arubanen danig lastig. Toen de Jong Aruba linkshalf bij een der Lafama-aanvallen de bal wat te lang bij zich hield, werd dat aanleiding tot de geboorte van het tweede Lafama-doelpunt. De Lafama linksbinnen kreeg de bal te pakken en even later was de Jong Aruba doelman geslagen. 3—2. Een felle eindstrijd was het gevolg. Jong Aruba trok zich meer in de verdediging terug maar kon niet voorkomen, dat 9 minuten voor het einde tengevolge van een fout in de Aruba Jrs. halflinie de Lafamamiddenvoor een pracht kans kreeg en met een hard schot bracht hij onder gejuich van de Lafama-aanhang de stand op gelijke voet. Ondanks de felle strijd om het winnende doelpunt kwam in deze stand geen verandering meer en toen scheidsrechter Kelly het einde aankondigde, hadden beide ploegen de punten gedeeld. 3-3.

ATOMIC-BACK GAF DE ZEGE AAN ARUBA JRS. CADEAU

Strafschop werd met opzet niet benut

Als wij ergens weinig bewondering voor hebben gehad was het wel voor de wijze waarop de Atomic-back De Palm Zaterdagavond de toegekende strafschop vermeende te moeten nemen. Toen de stand 1-0 voor de Kampioenen was kende de scheidsrechter aan Atomic een strafschop toe. Deze zou de stand op gelijke voet hebben kunnen brengen ware het niet, dat de strafschopnemer de bal met een kalm tikje naar keeper Hernandez speelde en toen hij voor de tweede maal de strafschop over mocht nemen herhaalde zich tot verwondering van vele bezoekers hetzelfde spelletje. Met een kampioenschap op het spel verwekte deze handeling de verwondering van de bezoekers en het zal dan ook nergens ter wereld wel eens voorgekomen zijn, dat met de hoogste titel op het spel het voetbalspel op deze wijze beoefend is geworden.

Toen scheidsrechter Van der Kuyp het einde aankondigde hadden de Aruba Jrs. een 2—1 overwinning behaald, zodat in feite ten gevolge van het niet benutten van de strafschop aan Atomic een gelijk spel is ontgaan.

Gedurende de eerste helft van de strijd hadden de Aruba Jrs. een kleine veldmeerderheid. Er waren nauwelijks 5 minuten gespeeld, toen de middenvoor Brion na een aanval over de linkervleugel de bal toegespeeld kreeg en op een afstand van ongeveer 15 meter knalde hij de bal onhoudbaar langs de Atomickeeper in het net. 1—0. voor Aruba Jrs. De Atomicers ondernamen daarna enige aanvallen op de Aruba Jrs. veste. Bij een dezer aanvallen beging een der Aruba Jrs. spelers een overtreding, waarvoor Atomic een strafschop kreeg toegewezen. De Atomicback de Palm zou het vonnis... voltrekken. Hij plaatste zich achter het leer en... met een zacht tikje liet hij de bal in de richting van keeper Hernandez rollen. Waarschijnlijk tengevolge van het feit dat de strafschop te vroeg werd genomen, kreeg de Palm nogmaals een kans en... wederom liet hij het leer met een zacht tikje naar het Aruba Jrs. doel rollen. Deze grap heeft Atomic uiteindelijk de nederlaag gekost; en......?

Atomic kwam daarna wet meer in de aanval, maar de Aruba Jrs. defensie was zeer goed op dreef en liet zich niet door de snel opererende Atomicvoorwaartsen verrassen. Er zijn precies 35 minuten gespeeld, als de Aruba Jrs. rechtsbinnen van een defensiefout in de Atomicachterhoede gebruik maakt en de stand op 2—0 brengt. Atomic kwam steeds meer in de aanval en even voor het verstrijken van de eerste helft bracht middenvoor de Palm, die wel een der beste spelers van het veld was, de stand op 2—1. Keeper Hernandez deed nog een poging het schot te stoppen, maar tevergeefs. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting was Atomic 't eerst in de aanval en zij maakten het toen de Aruba Jrs. defensie niet al te gemakkelijk. Bij een dezer aanvallen kopte de Palm het leer even over de lat, terwijl hij even later met een hard schot keeper Hernandez veel moeite bezorgde. Laroza en Kemp bleven daarna als een rots in de branding staan. Atomic speelde vol enthousiasme en het geleek er op dat zij het niet benutten van de strafschop van voor de rust wilden wreken. Aruba Jrs, dat technisch beter speelde, hield tegen het enthousiaste Atomic stand en doelpunten bleven dan ook verder uit. Enige minuten voor het verstrijken van de speeltijd kreeg Aruba Jrs. een goede kans om de voorsprong te vergroten. De ingeschoten bal werd door een der Atomicspelers met de hand bewerkt en Aruba Jrs. mocht een strafschop nemen. Met een harde trap kaatste het leer van de lat in het veld terug. Even later kwam, met Atomic in de aanval, het einde van deze wedstrijd met een magere 2-— zege voor de Aruba Jrs.

R.C.A. A-klassers wonnen van Estrella

De Zaterdagmiddag op het R.C. A. terrein gespeelde wedstrijd tussen Estrella en R.C.A. werd na een faire aantrekkelijke strijd welke in de beste verstandhouding plaats vond door de rood wit blauwen met 2-1 gewonnen. De R.C.Aers hadden voor de rust met een schot van Pedro Brokke de leiding genomen 1-0 terwijl na de hervatting de Estrellaan de Vries de gelijkmaker scoorde. 1-1. Kort daarna was het wederom Brokke die de Estrellakeeper het nakijken gaf en de stand op 2-1 bracht. In deze stand kwam geen verandering meer en de R.C.A.ers hadden weer twee competitiepunten binnengehaald.

Lasalle B verloor van Hollandia II

De op het Aruba Jrs terrein gespeelde B klasse wedstrijd tussen Lasalle en Hollandia is na een sportieve strijd door de Hollandianen met 1-0 gewonnen.

Dakota Jrs. verloren tegen thuis spelend R.C.A. Jrs

Het is de Dakota Jrs Zaterdagmiddag niet gelukt om de R.C.Aers op eigen terrein spelende een nederlaag of gelijk spel af te snoepen. De R.C.A.-ers speelden met meer elan en daar de voorwaartsen betere schutters bleken te zijn dan de knapen van Dakota, wonnen zij de wedstrijd met 3—0.

Botafogo Jrs. vs Hollandia Jrs. en Paradera vs R.C.N. Jrs gingen niet door

De vastgestelde Juniorenwedstrijden Botafogo Jrs.—Hollandia Jrs. en Paradera tegen RCN vonden geen doorgang. Bij de wedstrijd Botafogos—Hollandia bleek, dat de Hollandia Jrs. niet waren verschenen en zo ons werd bericht hadden zij geen aanzegging om de wedstrijd te spelen ontvangen. De reden van het niet doorgaan van de wedstrijd Paradera Jrs.—RCN zijn wij tot heden niet te weten kunnen komen.

Wij willen er echter hier op wijzen dat de wedstrijden allen in het O. en O., de officiële mededelingen van de Aruba Voetbalbond, zijn vermeld en dat het beroepen op het niet ontvangen van een aanzeggingsbericht om te spelen niet mag leiden tot niet-spelen. De kaart van de competitieleiding is dan ook slechts te beschouwen als een herinnering om te spelen. Dat men in den vervolge hiermede rekening houde.

ELF DOELPUNTEN BIJ DAKOTA—BUBALI

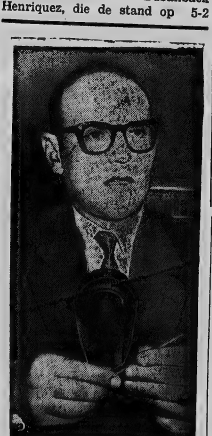
Defensie-fouten leidden tot hoge score

Niet dikwijls zal het publiek bij een voetbalwedstrijd kunnen genieten van een spel dat ondanks de zeer hoge score toch aantrekkelijk is terwijl bovendien niet van een groot overwicht van een der beide ploegen gesproken kan worden. De tussen Dakota en Bubali gespeelde wedstrijd was een ontmoeting waarbij behoorlijk voetbal gespeeld werd en ondanks de elf doelpunten was er van een overwicht van een der beide ploegen geen sprake. Defensiefouten waren in hoofdzaak de oorzaak dat de voorwaartsen van Dakota en Bubali respectievelijk 7 en 4 doelpunten hebben kunnen scoren.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Amaya ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij de Dakotavoorwaartsen vanwege hun verrassende snelheid zeer gevaarlijk voor de wat tragere Bubali-verdedigers bleken te zijn.

Nadat Adonis bij een der Dakota-aanvallen de bal in de derde minuut rakelings over de Bubaliveste had geschoten en de Bubali linksbuiten Eckmeyer de Dakotadoelman Rodriquez op de proef gesteld had, nam Dakota in de vijfde minuut de leiding toen de Dakota backs even aarzelden met aanvallen en Adonis een goede pass van Williams hard langs de Bubali doelman schoot. 1-0. Het zou bij deze ene defensiefout niet blijven, want na ongeveer 22 minuten spelen was het O. Steba, die andermaal van het aarzelen in de Bubali defensie profiteerde en de stand zonder veel moeite op 2-0 bracht. Bubali dat op het midden veld zelfs de Dakotanen de baas was, ondernam vervolgens enige goede aanvallen op het Dakotadoel maar de afwerking was onvoldoende en het schieten te onzuiver om succes te kunnen boeken. In de Dakota voorhoede ging dat beter en toen in de 33ste minuut bij een der snelle Dakota-aanvallen back Henriquez de bal binnen het strafschopgebied stopte en te lang treuzelde met het wegwerken was dat voor de Dakota linksbuiten Steba juist voldoende hem de bal af te nemen en de Bubali keeper andermaal het nakijken te geven. 3-0. De Bubalianen, taai als zij steeds zijn, gaven het niet op en dat doorzetten had tot resultaat dat Dominico Tromp een minuut voor het verstrijken van de eerste helft de Dakota middenhalf omspeelde om dan tussen de beide Dakota backs een keihard schot te lossen dat Rodriquez te machtig bleek. 3-1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting had Dakota reeds in de eerste minuten succes toen Williams zeer snel en op verrassende wijze door de Bubali verdediging brak en de Bubalikeeper met een hard laag schot het nakijken gaf. 4-1. Nog geen 5 minuten later toen de Bubali half linie de verdedigende taak wat te veel verwaarloosde was het de Dakota rechtsbinnen die de stand op 5-1 bracht. Nog gaven de Bubalianen zich niet gewonnen en enthousiast bleven zij verder spelen. Toen een der Dakota backs even later een strafschop veroorzaakte was het de Bubaliback Henriquez, die de stand op 5-2 bracht. Er hingen nog meer doelpunten in de lucht en nauwelijks was het op de tribune onder de Bubali supporters weer wat stil geworden of een der Bubalianen en wel Gregorio Tromp deed de bal met een pracht van een kopstoot in het net verdwijnen, wel jammer voor hem dat het Dakota net daardoor trilde. Tromp had in eigen doel gekopt. 6-2 voor Dakota. Bubali kwam er daarna wat beter in en zij ondernamen een waar slot offensief op de Dakota veste. Toen een ieder een Bubalidoelpunt verwachtte, kwam dat plotseling aan de andere kant daar bij een snelle verrassende Dakota aanval de snelle Adonis de stand op 7-2 bracht. Bubali gaf het maar niet op en het was Victor Tromp die de stand op 7-3 bracht terwijl enige seconden voor het einde Benito Tromp van een fout in de Dakota defensie profiteerde en de eindstand op 7-4 bracht.



GRIGORY Petrovich Klimov, a refugee Russian army officer now helping other refugees from Communism in Germany, testifies before a Senate Internal Security subcommittee, Washington, probing strategy and tactics of world Communism. The ex-Russian major said the Kremlin will never agree to German unification through free elections because it would bring "complete defeat" for the Red East German government.

COMPETITIE-STAND NA EERSTE RONDE VAN DE HOOFDKLASSE A.V.B.

	gesp.	gew.	gel.	verl.	voor	tegen	pnt.
ARUBA JUNIORS	4	3	1	0	9	4	7
ATOMIC	4	2	1	1	11	6	5
R.C.A.	4	2	1	1	8	5	5
TRAPPERS	4	1	1	2	6	8	3
LASALLE	4	0	0	4	5	16	0

COMPETITIE-STAND NA EERSTE RONDE VAN DE A-KLASSE

	gesp.	gew.	gel.	verl.	voor	tegen	pnt.
HOLLANDIA	6	4	1	1	18	6	9
DAKOTA	6	4	1	1	12	7	9
LAFAMA	6	4	0	2	14	14	8
R.C.A. II	6	2	2	2	14	16	6
BUBALI	6	2	1	3	16	16	5
ESTRELLA	6	1	1	4	10	12	3
JONG ARUBA	6	1	0	5	2	16	2

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — MAANDAG 16 AUGUSTUS 1954

Director di orquesta sinfónica Hulandes a bai Argentina

E director di e orquesta recidencia di La Haya, Willem van Otterloo ta na caminda pa Buenos Aires, na unda huntu cu algun huesped, lo e duna un concierto. Intencion di van Otterloo ta pa introduci algun obra di compositornan Hulandes aya, entre otro algun obra di Hendrik Andriessen.

Travesia di oceano den boto di bela

Den tur caso e constuctor desconoci, cu ta biba na algun parti di Friesland, enberdad a verf e yot color pretu, locual ta menos apropia pa tropico asina ta cu nos a dicidi di verf e „Heks" color blancu. Alfin hacidor di bruha ta worde considera capaz di haci tur cos, pues tambe di color.

E boto tin tipo di un lancha, esey kier meen cu e tin dos master, di cua un, esun di mas corticu, ta situa patras di e timon. E probecho cu bo tin di dje, ta pa ora derrepente biento duro lamta, bo por mengua bela, simplemente lagando e bela baha. Riba „fok" y „bazaan", e bela na e master 'i patras, e yot ta keda completamente guiabel. E tin un „torentuig", locual mi ta hanja menos apropia pa riba laman. Bo por nabega mas skerpt cu un „torentuig contra biento cu un „gaffelzeil", pero tog bo tin un desventaha, esey, ta, cu casi semper bo mester para contra biento pa hiza of baha e bela, pasobra asina cu e bientu cuminza eherce forza riba e bela e ta buta esaki pega.

E yot ta 10 meter largu y 2.50 meter hanchu na e banda smal. E dek ta lizo y tras di e master grandi tin luga pa mara e boto chiqui. Paden parcialmente tin haltura di un tdulto su estatura y ta e cushina tė instala, espacio pa drumi cu dos banki, e otro luganan pa drumi a ser sacrifica pa wardamentu di e gran cantidad di comestibles y belanan di reserva cu nos a hiba huntu cu nos, e espacio pa drumi tin un plafond cu ta obligabo di camnt ebeuk. Cada huki, cada buracu ta explota pa buta algo aden of ariba.

Nos a cambia basta cos riba e yot. Por ehempel e cabo di timon nos a cambie den un stuurwiel, un gran mihoria, pasobra awor bo por sinta dilanti di e compas y semper bai, no obstante di hopi marea, ta keda e posibilidad pa bo por stuur e yot hasta cu solamente cu bo dede chiqui. Un bon consehero nos a hanja den persona di Sr. van Hoogstrate, un di e tripulantenan di „De Alk". De Alk cu lo a biaha mundu rond, pero desafortunadamente a pega riba un rif den Mar Rojo, relativamente pega cu cas, y a naufraga. Hoogstrate a busca despues un trabao, cu ta permitie di ta den contacto diario cu yotnan den bon estado. Hopi bez e tabata bin haci nos un bishita, y mirando por ehempel e cashi 'i timon nobo, cu nos a caba di monta riba e yot, el a bisa: „Hm, e tin un bunita waya resplandeciente, pero kitele inmediatamente y buta un otro cu ta seis biaha mas diki cu ne. Esaki lo kibra na promer ocasion cu un biento duru supla.

Siguiendo su conseho tambe, nos a haci e kiel di e hacido di bruha mas largu. Cu un kiel cu ta bai hopi dilanti, un yot lo no serbirá boca abao facilmente pa e olanan y lo ta muchu mas facil pa nan tene rumbo. Naturalmente bo por laga e „heks" stuur su mes basta y ora cu biento supla den cierto dirreccionnan, si biento cai den un sector di 45 grado na cada un banda di e transversal di e barcu, no tin nodi di bo mishi cu e timon.

Nabegamentu a bela ta un sport di hopi banda

Pa tene tur cos lo mas barata posible nos mes a traha e kiel parçialmente y durante di e tempu ey nos tabata transporta plaatchinan di heru pisa cu cantu- en puntanan masha skerpi riba e astiljero, na unda nan ta las barcunan di heru y na unda tabata tin un boroto di otro mundu pa despues den e otro momento, anochi por ehempel bo sinta cu angua y hilu pa cose tur clase di hose etc. di panja di bela (canvas).

(e ta sigi)

En lo futuro hungadornan di futbol lo hanja recompensa

„Koninklijke Nederlandse Voetbalbond a tene un reunion extraordinario na Amsterdam pa atende un proposision di directiva pa en lo futuro duna e hungadornan un recompensa. Despues di un sesion basta alborota a yega na un acuerdo pa duna un decision dia 28 di Augustus. Durante e tempu ey e clubnan por haci un estudio tocante di e diferente proposisionnan cambia.

Un tiki promer cu e clausura un orador na nomber di e mayoria di e primera clasenan a proclama; como fuera e decision di e reunion di 28 Augustus, e clubnan di premera clase lo cuminza paga e hungadornan di nan promer oncena riba 1 di September.

Pionero di aviacion Dr. Huge Eckener a muri

E pionero di aviacion Aleman dr. Huge Eckener a muri Diasabra anochi na edad di 86 anja. Den e promer gera mundial dr Eckener tabata instructor cerka aeronavenan di Marina Aleman. El a dirigi mas cu 100 trip di aeronavenan. Su plannanpa usa aeronavenan pa trafico mundial a ser frustra pa e desraroljamentu lihé di aeroplano. Na anja 1951 dr. Eckener a bisa, cu awor e oportunidad pa aeronave a bai perdi.

Un pacto di defensa pa sudeste di Asia

Dia seis di September nan lo cuminza tene conversacionnan na Filipinas tocante di establecimentu di un pacto di defensa pa Sudeste di Asia. Ocho pais lo tuma parti na e conversacionnan, a saber: America, Inglaterra, Australia, Neuva Zeelandia, Pakistan, Thailandia y Filipinas.

Pakistan a laga sabi cu asisistimentu na e conferencia no ta trece ningun clase di obligacion.

Ministerio Ingles di Relacionnan Exterior a mustra cu preparacionnan pa e conferencia aki a tuma hopi luna. Inglaterra ta reconoce cu ta necesario pa yega na un acuerdo concerniente di un pacto colectivo di siguridad pa Sudeste di Asia riba base di e programa di Naciones Unidas, un parti di e convenio lo mester ta fomento di paz den algun parti di mundu. Na Washington a ser participa cu Dulles lo buta su mes na cabas di e delegacion Americano.

E bishita di Rey Haakon VII yega na su fin

Abordo di su yot particular e Rey a bolbe su terra ayera. Ora cu el a pasa IJmuiden no menos cu 50.000 hende a bai para pa jama e Rey ayo. Riba e esclusanan tabatin para delegacionnan di piscadornan cu nan esposanan di un number grandi di luganan pesquero Hulandes, nan tur den bisti nan caracteristico.

E barcunan di pesca dorna a agrupa nan mes den un rij masha colorido como ultimo adios na e huesped Real. For di e haaf riba laman grandi tabata tin dos torpedero Hulandes y dos Norwechi pa escolta e yot „Norge" riba caminda pa bai Noord.

E asociasion naviera Hulandes a dirigi sumes na Gobierno na conexion cu e convenio cu ta haci poco Sau di Arabia y e compania naviera Griego Aristoteles Oneski a sera. Segun e convenio ey transportacion di petroleo y mineralnan for di Saud-Arabia en lo futuro lo ser completamente confia na e bapornan di Oneski. Companianan naviero Hulandes ta mira un caso idiscutible di descriminacion di bandera. Cumpradornan di petroleo Saud-Arabesco ta hanjanan obliga pa e manera akiaki pa haci uso di bapor-tanki di un compania determina. E asociacion naviera ta haci un peticion urgente na e Gobierno pa manifesta nan inquietud serio riba e convenio aki cerka Saud-Arabia.

Cuba ta considera construccion di un canal

Gobierno di Cuba ta considera un plan pa construi un canal fo'i Noord pa Zuid di e Isla pa barcunan. E canal lo bira sesenta meter hanchu y 15 meter hundu Obheto di esey ta pa haci tempu di nabegacion di Noord pa Zuid America mas cortico.

557 civil ta hanja salvoconducto na Guatemala

Gobierno Guatemalteco a duna salvoconducto na 557 civil cu despues di caida di Arbenz, a hanja asilo den ambasadanan stranhero. Nan por abandona e pais awor. Mas antes e Gobierno a yega di duna salvoconducto na 86 refugiadonan.

Lidernan di cuater partido ta envolvi den un complot na Bolivia

Gobierno Boliviano a bisa cu lidernan di cuater partino ta envolvi den un complot pa derroca e gobierno, na un manera cu a socede na Guatemala. E cuater partidonan cu ta envolvi ta e liberalnan. Social democratanan, Palanz y Ocorta. Cabezante di e complot ta e lider di Palanz, cu ta haci poco a hui bai Peru. E otro lidernan a worde aresta, huntu cu un otro number di conspiradornan. E donjo di e corant Ulitma Hora, a pidi asilo na e Ambasada Spanjo, huntu cu su yiu.

Comision ta investiga e atentado contra bida di acerda

Yiu di Vargas, e president di Brazil ta cede su inviolabelidad parlamentario. El a raporta su mes cerka e comision cu ta investigando e atentado contra bida di e periodista Acerda, cua ta un contra-partidario di Vargas. E periodista aki a scapa cu algun heridanan leve.

Un oficial aera masha popular a muri sinembargo. Den un discurso radial e yiu di President Vargas a declara, di no tin nadaque haber cu e complot.

Un fuert orcan a castiga okinawa

E base aera Americano na Okinawa na unda tin staciona cuarenta mil Americano, a ser castiga tremendamente pa un orcan cu un velocidad di 110 milja pa ora. Como sifuera pa un milagro ningun danjo no a ser haci, mientras ningun hende no a ser herida.

India no kier tolera colonialismo

Den un discurso di Neru na ocasion di dia di Independencia Indio, el a bisa cu Goa ta un herida riba territorio di India. El a bira un simbolo di colonialismo cu ta muriendo, y cu no kier laga extermine. Neru a exigi pa tur restante di colonialismo sea liquida awor, y cu India bira soberano den henter territorio Indio.

„OME KOOS" NAHAR OVERLEDEN

Zaterdagmiddag omstreeks half een overleed na een vrij langdurig ziekbed toch nog vrij onverwachts de heer Koos Frans Nahar, bij zijn zeer talrijke vrienden bekend als „Ome Koos".

De heer Nahar, die al geruime tijd weduwnaar was, kwam enkele jaren geleden naar Aruba voor familiebezoek. Hier woonden toen zijn twee zoons en dochter, nu mevrouw Sjiem Fat. Dat familiebezoek (de heer Nahar woonde ten huize van zijn zoon Waldemar (The Local) Nahar) duurde langer dan verwacht werd, toen de populaire heer Nahar werd aangezocht tijdelijk als clubbeheerder van de Vereniging „Suriname" op te treden. Hij deed dit een tweetal jaren en toen zijn gezondheid achteruit ging, trok hij zich terug.

In de leeftijd van 65 jaar is „Ome Koos" nu overleden. Gistermiddag vond onder grote belangstelling de teraardebestelling plaats. Onze deelname gaat uit naar de achtergebleven familieleden. — De heer Nahar ruste in vrede.

Sinds gisteren Mevrouw Nava-De Veer. Naar wij uit Venezuela vernemen, bestond er voor het huwelijk van Dorothy De Veer en Oscar Nava, welk huwelijk gisteren in Maracaibo gesloten werd, grote belangstelling. Van alle kanten stroomden geukwensen, ook uit Aruba, binnen. Nogmaals bieden wij onze gelukwensen aan en maken wij van de gelegenheid gebruik aan mevrouw Nava onze verontschuldigingen aan te bieden wegens een door ons gemaakte naamfout, in ons artikel van Zaterdag. Onze wensen waren er echter niet minder welgemeend om......

Conferencia di conseho mudial di iglesianan

Na Evanstown, Illinois nan a tene ayera e promer reunion di e asamblea di conseho Mundial di Iglesianan. Di casi tur paisnan di mundu tabata tin representantenan di Iglesianan Protestant presente.

Mas cu 161 Iglesia y sectanan a worde representa.

Un discurso di President Eisen hower lo forma e punto culminante dje congreso aki, Diahuebes, p.v.

13de JAARGANG No. 2008

De Arubaanse Courant

DINSDAG 17 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Beide schorsingsbesluiten door Landsregering vernietigd

De Latijns Amerikaanse geschiedenis van „La Frutera"

De banaan is een merkwaardige vrucht. Ofschoon tropisch, is men er in gematigde streken dol op. Ze groeit in de zwarte aarde van het oerwoud, maar heeft voortdurend menselijke aandacht en zorg nodig. Ze is gevoelig voor weer en ziekten, maar tegelijkertijd vertegenwoordigt ze een grote macht. De banaan heeft geholpen om regeringen omver te werpen en zakelijke rijken te stichten. — Mensen vochten, stierven, verloren alles en maakten fortuinen, alles terwille van de lange, fijn-smakelijke, groen gouden banaan.

De banaan vormde de inspiratie voor liedjes, variété-nummers en exotische schotels.

En de meest merkwaardige creatie is wel dat vreemde mengsel van waarheid en legende, bekend als de United Fruit Company van Boston. Nu is United Fruit — of La Frutera, zoals ze beter bekend is in Latijns-Amerika — in het zoeklicht gekomen van het internationale drama, waarin optreden de democratie, het communisme, nationalisme en de Yankee dollar.

Toen enkele weken geleden een strijdend anti-communist, Carlos Castillo Armas, de communistische regering van Jacobo Arbenz in Guatemala omvewierp, waren de communisten er als de kippen bij om in hun propaganda de Frutera te betrekken...........

Rood plan viel in duigen

„Het betreft een imperialistische Yankee revolutie", riepen zij en poogden op die manier een militaire en politieke nederlaag te doen verkeren in een propaganda-overwinning. „La Frutera betaalt de kosten."

Dit, beweerden zij, was gebeurd omdat de vroegere pro-communistische regering van Guatemala 239.000 acres ongecultiveerde grond van United Fruit in beslag had genomen.

Maar over deze propaganda zei een woordvoerder van de maatschappij „Het is zo belachelijk, dat we weigeren er zelfs maar commentaar op te leveren". En in New York zei een man, die niet verbonden is met de United Fruit, maar veertig jaar lang betrokken was bij de handel op Latijns Amerika „Het zakenleven koopt tegenwoordig geen revoluties meer. Zij hebben ontdekt dat zij dergelijke omkoperijen niet langer geheim kunnen houden."

Wat de communisten echter geheel van hun stuk bracht en hen, tijdelijk, geheel sprakeloos maakte, was dat direct na de revolutie in Amerika door het Ministerie van Justitie een aanklacht werd ingediend tegen United Fruit wegens overtreding van de wetten tegen de trustvorming. United Fruit werd in staat van beschuldiging gesteld wegens het vormen van een bananen-monopolie en door de Amerikaanse overheid wordt geëist, dat er een wijziging in de structuur van de maatschappij wordt gebracht, waardoor ook concurrenten een kans krijgen.

Grote vraagstukken

De internationale verwikkelingen werpen veel vraagstukken op. Dit zijn de medespelenden in het drama:

1. **De Amerikaanse zakenwereld.** Vele zakenmensen zijn verontrust over de aanklacht tegen United Fruit. Zij vragen zich af hoe ver de Amerikaanse regering zal gaan bij het steunen van Amerikaanse investeringen, die dienen om de achtergebleven landen te helpen ontwikkelen.
2. **Latijns Amerika.** Grote massa's mensen in die landen zoeken oprecht naar mogelijkheden om een grotere invloed te krijgen op eigen toekomst. Eerlijke nationalisten eisen de inbeslagname en nationalisatie der Amerikaanse belangen.
3. **De Amerikaanse regering.** Aan de ene kant doet zij alles om Amerikaanse beleggingen overzee aan te moedigen. Aan de andere kant moet het iets meer dan welsprekendheid stellen tegenover de Latijns-Amerikaanse verlangens in nationalistische richting. Een duidelijk antwoord wordt van de Ver. Staten verwacht op de economische conferentie van Latijns Amerikaanse landen, welke in dit jaar te Rio de Janeiro zal worden gehouden.
4. **De wereldomspannende communistische organisatie.** De eigen, communistische verlangens zijn ondeelbaar en blijven als altijd het verdelen en heersen over andere belangen nastreven.

Het middelpunt van al deze belangen vormt de United Fruit, het voorwerp dat de een liefst zou stenigen, terwijl het voor anderen een symbool is dat alle eerbied en respect verdient. Ondernemingen, evengoed als particulieren weerspiegelen de tijd waarin zij leven en de United Fruit vormt daarop geen uitzondering. Heden ten dage is de United Fruit een van de grootste Amerikaanse ondernemingen in het buitenland. De bezittingen vertegenwoordigen een kapitaal van 579.342.684.- dollar en ongeveer 100.000 mensen werken voor de onderneming. In de vochtig warme laaglanden van Centraal Amerika verbouwt United Fruit het grootste deel van de wereldproductie van bananen en meer dan de helft van deze productie wordt naar de Ver. Staten verscheept. In Jamaica en Cuba verbouwt en verwerkt de onderneming enorme hoeveelheden suiker. Op Latijns Amerikaanse plantages worden door haar cacao, molasse, palmolie, hout en abaca, een fiber gebruikt voor de touwfabricage, verbouwd.

Vloot van 65 schepen

Zij bezit een vloot van 65 schepen. Zij bezit meer dan 2,5 millioen acres grond in tropische landen.

Zij exploiteert 1514 mijlen spoorweg in Guatemala, Honduras, Costa Rica, Cuba, Jamaica, Panama en de Dominicaanse Republiek. Van deze ondernemingen is zij bovendien op 28 mijl na de eigenaresse van die spoorwegen en al het rollend materieel. Tot de meer dan zestig dochterondernemingen behoren de Tropical Radio Telegraph Co., een van de grootste communicatienetwerken van geheel Latijns Amerika. Om dit alles gaande te houden, heeft zij een ontelbaar aantal andere bezittingen, waaronder 20.000 paarden en nerin en 57.000 stuks vee.

En boven deze ingewikkelde kolos, helderder dan dit alles, zoals de tropische maan dat is ten opzichte van de sterren, hangt de banaan.

Zonder die banaan zou er geen United Fruit Co. zijn en zou (aldus denkt de maatschappij) zonder de United Fruit zouden de bananen, die in de tropen groeien, nog altijd veel te kostbaar zijn om te worden opgenomen in de lunchbox van de Amerikaanse arbeider.

De eerste banaan werd in 1516 door een Spaans priester van de Canarische eilanden naar het Caraibisch gebied gebracht. Daar groeide ze eeuwenlang in het wild. Maar in 1870 kwam er een handige schipper van Cape Cod, Lorenzo Dow Baker, die een paar stammen in Jamaica van de bomen plukte en aan boord van zijn schoener naar Boston bracht. Daar brachten die stammen zeventien dagen later een enorme prijs op. Zo werd schipper Baker de eerste die ontdekte, dat er iets merkwaardigs aan de hand was met bananen. En dat ontdekte tegelijkertijd ook een handelaar in Boston, Andrew Preston. Zij stichtten een vennootschap.

In de eerste dagen werden zij geplaagd door bederf en tekorten. Maar zij waren vasthoudende lieden. Zij verruilden zeilen voor stoommachines en brachten op die manier op snellere wijze de bananen naar de onverzadigbare Amerikaanse markt. Maar steeds wilden zij grotere verschepingen en betere bananen.

Toen, in 1899, kwam er een derde man bij, Minor Kooper Keith, een vroegere manufacturier van Manhattan en werd de United Fruit Company gesticht door de drie mannen, met een kapitaal van 20 millioen dollar. Minor Cooper Keith had een voorliefde voor het bouwen van spoorwegen en ging voor zijn dood werd hij in Latijns Amerika door deze passie een wandelende legende.

Een kleurrijke geschiedenis

Toen Costa Rica hem opdroeg een spoorweg te, bouwen van Port Limon naar San Jose, streed hij tegen slangen, ziekten, ondoordringbare oerwouden en revoluties. Legende: Er ligt een dode man onder elke dwarslegger van die spoorlijn. Feit: Ongeveer 5000 mensen, onder wie de drie broers van Keith, stierven voor het werk voltooid was. Legende: Toen een arbeidersgroep van 700 man aan het muiten sloeg, bedwong Keith, samen met een groepje arbeiders, de opstand met pistolen en machinegeweren. Slechts 25 mensen van die muiters op de strijd hebben overleefd. Feit: , Nergens werd vastgelegd hoeveel mensen er bij die strijd het leven verloren.

Keith zeide altijd dat hij niets om bananen gaf, maar dol was op spoorwegen. De voornaamste aantrekkingskracht van de nieuwe onderneming zou zijn, dat zij de vracht leverde voor zijn spoorwegen, die de bananen van de plantages naar de kust brachten.

En zo begon de geregelde groei van United Fruit. De Yankeevraag naar bananen betekende dat steeds meer oerwoud moest worden gecultiveerd. Meer land betekende meer arbeiders en arbeiders betekenden drukke nederzettingen en dorpen. Dorpen betekenden spoorwegen. Spoorwegen betekenden havens en schepen om de bananen te vervoeren.

De komst van Sam

Er is geen carriere die op duidelijker wijze de invloed van de banaan demonstreert dan die van Samuel (Sam de bananenman) Zemurray. Hij werd 77 jaar geleden in Bessarabië geboren en emigreerde toen hij 15 jaar was naar Selma in Alabama. Daar kreeg hij zijn eerste baantje als straatventer voor een boer. Op die manier ontdekte hij voor het eerst de waarde van een banaan.

(Vervolg op pag. 4)

GELE KOORTS OP TRINIDAD

INSPECTIE VOLKSGEZONDHEID NEEMT MAATREGELEN

Op Trinidad hebben zich enkele gevallen van Gele Koorts voorgedaan en in verband hiermee zijn door de Inspectie voor de Volksgezondheid op de Antillen de volgende maatregelen getroffen:

Voor alle vliegtuigen, die uit Trinidad op een der Antilliaanse luchthavens aankomen geldt dat de vliegtuigen 10 minuten voor aankomst grondig uitgespoten moeten worden met een insecten werend middel en dat alle passagiers uit Trinidad die niet in transito zijn en de bemanning voorzien moeten zijn van een geldig certificaat vaststellende, dat zij ingeent zijn tegen Gele Koorts.

Voor alle schepen, die uit Trinidad een der Antilliaanse eilanden aandoen binnen zes dagen van vertrek uit Trinidad geldt dat de schepen voorzien moeten zijn van een officieel certificaat waaruit blijkt dat zijn een uur of minder voor vertrek uit Trinidad grondig uitgespoten zijn en dat indien genoemd certificaat niet aanwezig is de schepen voor het binnenlopen van de havens grondig uitgespoten moeten worden.

Alle opvarenden die niet op transito zijn, moeten voorzien zijn van een geldig bewijs dat zij tegen Gele Koorts zijn ingeënt. De Kapitein moet opgave verstrekken aan de havenarts van alle zieken.

Zieke passagiers die niet in transito zijn moeten gedurende ten minste zes dagen onder controle van de geneeskundige dienst van het betrokken eilandgebied blijven. Aan de artsen is verzocht bovenstaande maatregelen de eerste dagen met soepelheid toe te passen.

Aruba Jrs niet naar Curacao

Naar wij vernemen heeft het Bestuur van de Aruba Voetbalbond afwijzend beschikt op het verzoek van Aruba Juniors om dit weekend enkele trainingswedstrijden te spelen op Curacao. De reden van deze afwijzing kon ons nog niet worden meegedeeld.

Vanmorgen is dan eindelijk een tip opgelicht van de sluier der geheimzinnigheid, welke vele weken lang over de schorsingskwestie van de Eilandraadsleden Yrausquin en Croes heeft gehangen.

Nadat gisteren reeds door de Voorzitter van de Regeringsraad tijdens de wekelijkse persconferentie was meegedeeld, dat de formulering van het besluit was goed gekeurd tijdens de speciale vergadering van de Raad, welke 's-morgens had plaatsgevonden, werd vanmorgen de Heer Yrausquin bij de waarnemend Gouverneur Mr. Valk ontboden.

Om kwart voor 11 vernamen wij telegrafisch uit Curacao, dat officieel aan de Heer Yrausquin is meegedeeld, dat beide schorsingsbesluiten door de Landsregering zijn vernietigd, zodat de Heren Yrausquin en Croes wederom aan het werk van de Eilandsraad kunnen deelnemen.

Intussen is het wel zeker, dat hiermee de strijd nog niet geheel is uitgestreden. De Voorzitter van de Regeringsraad, Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, zou volgens een bericht in Today hebben verklaard dat het hier om een „juridische aangelegenheid betreft, die een vervelende kwestie KAN worden".

Wat deze uitlating precies betekent, weten wij niet, zolang wij de tekst van het besluit en de motivering nog niet in handen hebben. Het kan zijn dat de formulering de deur nog niet geheel sluit het kan ook zijn, dat de Voorzitter van de Regeringsraad slechts doelde op de mogelijkheid, welke de Eilandraad thans nog heeft voor beroep op de Kroon.

Intussen is de Heer Albert Eman nog niet uit Nederland vertrokken. Hij zou pas morgenochtend uit Amsterdam vertrekken en het ligt voor de hand dat hij in Nederland van zijn zakenreis gebruik maakt om nog juridisch advies inzake de schorsing, in te winnen.

De zaak kwam aan het rollen, toen de Heer Albert Eman, fractie-leider van de AVP in de Eilandraad voorstelde de Heren Yrausquin en Croes te schorsen, wegens overtreding van artikel 13 van de E.R., welke het aan Eilandraadsleden verbiedt werken ten behoeve van het eiland aan te nemen, tenzij van te voren aan de Raad ontheffing is gevraagd en verkregen. De Heer Eman meende dat beide Heren zich schuldig hadden gemaakt aan overtreding van dit artikel, doordat de een eigenaar, de ander bedrijfsleider zou zijn van de Drukkerij „Excelsior". De Heer Yrausquin ontkende dit en zeide dat de drukkerij wel door hem gekocht werd, maar niet voor eigen rekening. Hij zou hebben gehandeld op last van zijn broer, een bekend zakenman in Curacao.

De Raad ging echter in meerderheid accoord met de opvatting van de Heer Eman en besloot met meerderheid van stemmen tot de schorsing, waarna de gehele fractie van de PPA de zaal verliet en waarbij de Heer Yrausquin uitriep „Wij komen terug".

Volgens de wet moest de Landsregering hierop de zaak beoordelen. Ofwel zij moest de schorsings besluiten handhaven, hetgeen betekend zou hebben, dat de geschorste leden gedurende twee ja-

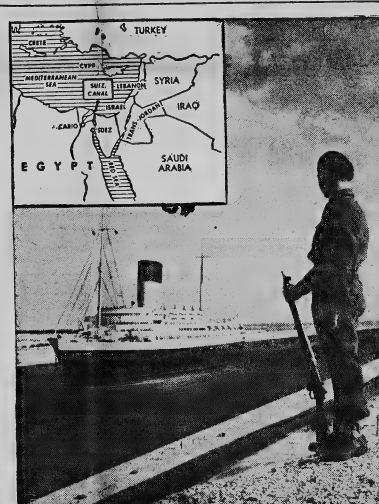
(Vervolg op pag. 4)

Aruba en Curacao bij de Inter-Amerikaanse Softball Organisatie aangesloten

ARUBA VERLOOR VAN PUERTO RICO MET 11—8

Wij ontvingen van uit Santo Domingo het bericht dat Aruba, evenals Curacao, bij de Inter Amerikaanse Softball Organisatie, waarvan het oprichtingscongres te Santo Domingo werd gehouden samen met de USA, Jamaica, Puerto Rico, Santo Domingo en Cuba, werden aangesloten. Aruba, dat van het organiserende comité in Santo Domingo speciaal voor de oprichtingsvergadering werd uitgenodigd, zal n.d.m., indien zulks noodzakelijk mocht blijken, de Softballbelangen van de Nederlandse Antillen kunnen behartigen. De Arubaanse sportgemeenschap is met deze internationale aansluiting weer een stap verder op de goede weg.

De derde wedstrijd van het internationale Softballtournooi werd door Aruba van Puerto Rico verloren met 11—8. Volgens de ontvangen berichten bleek dat bij de wedstrijden voor het tournooi het pitchen op een andere dan de door de Arubanen beoefende wijze moest worden uitgeoefend, hetgeen voor de Arubanen een handicap bleek te zijn. De laatste wedstrijd tegen Puerto Rico ging beter en de Arubanen hopen in de tweede ronde het pitchen onder de knie te hebben, zodat dan een beter resultaat verkregen kan worden.



DE EERSTE BRITSE militairen van het garnizoen in de Suez Kanaalzone zijn reeds scheep gegaan naar andere bestemming. Dit was het eerste gevolg van de onlangs tussen Engeland en Egypte gesloten overeenkomst, waarbij Engeland toestemde in een ontruiming der zone, op voorwaarde, dat in geval van oorlog de Britse militairen weer mogen helpen bij de verdediging van het kanaal. De overeenkomst maakt het niet noodzakelijk om nu reeds te beginnen met het terugtrekken van troepen, maar Engeland ging er toe over teneinde te bewijzen, dat zij het wel meent met de overeenkomst. - Regelmatig zullen groepen van 300 tot 1500 militairen worden afgevoerd. De totale Britse sterkte in de zone telt 80.000 soldaten.

Als door wonder ontsnapten passagiers van verongelukt vliegtuig

LONDEN. - Zevenendertig mensen aan boord van eenmotorig Viking lijnvliegtuig zijn gisteren ternauwernood aan de dood ontsnapt toen het toestel op de rolbaan van Blackbushe in Engeland verongelukte en in brand vloog.

Volgens ooggetuigen werd de deur van het toestel door de smak waarmede het op de baan terecht kwam, opengeworpen en dat bood passagiers en bemanning de gelegenheid nog tijdig uit de machine te komen. Acht mensen liepen desalniettemin verwondingen op en moesten in een ziekenhuis worden opgenomen.

De Viking was gecharterd voor een vlucht naar Nice. Spoedig na het vertrek uit Blackbushe deelde de gezagvoerder per radio mede, dat hij terug moest keren wegens motorstoring.

ARUBA KRIJGT TWEEDE RADIO-OMROEP

Naar wij vernemen is hedenmorgen het landsbesluit getekend tot het verlenen van een vergunning tot het stichten van een radio-omroep op Aruba aan de heer Albertico Arends.

Hierdoor is dus de mogelijkheid voor de aanvrager van de vergunning geopend om een tweede omroep te stichten.

Naar wij van de heer Albertico Arends vernamen, kan hij nog geen nadere mededeling doen over zijn plannen. Het wachten was tot dusver op de vergunning en pas nu kan men verder gaan met het naar uitwerken van de plannen. Het ligt in de bedoeling om een eigen zender aan te schaffen en een studio's in te richten op de bovenverdieping van het Lucky Strike gebouw. De heer Arends schat, dat het ongeveer vier maanden zal duren voor hij „in de lucht" kan komen.

Welkom thuis

Gisteren keerden notaris Felix E. J. Thijssen en familie terug van buitenlands verlof. Hartelijk welkom. Tijdens 't verlof werd het notariaat waargenomen door de heer van Baar, die binnen korte tijd zeer veel vrienden wist te maken. De heer van Baar zal begin September naar Nederland terugkeren.

Gisteren arriveerde tevens uit Nederland zuster M. van der Mark, die voor studiedoeleinden lange tijd afwezig was. Zij behaalde in Nederland thans ook het zo moeilijk bereikbare diploma van verloskundige. Gefeliciteerd en welkom thuis.

DE ORGANISATIE DER TWEEDE ASSEMBLEE VAN KERKELIJKE WERELDRAAD

DEN HAAG - Omtrent de vergadering van de wereldraad van kerken welke in de Amerikaanse stad Evanston gehouden wordt, kan nader bericht worden:

Van de 592 afgevaardigden zijn er onder meer 161 uit West Europa exclusief Engeland, 61 uit Engeland en 174 uit Amerika. Ook uit Hongarije en Tsjechoslowakije zijn afgevaardigden in Amerika aangekomen, doch volgens de laatste berichten zou het inreisvisum voor twee Poolse afgevaardigden niet zijn verleend. Rusland en China zullen in Evanston niet zijn vertegenwoordigd.

De Nederlandse afvaardiging bestaat uit dr. E. Emmen, dr. H. Berkhof, dr. C. L. Patijn en dr. J. M. van Veen, allen namens de Ned. Herv. Kerk; ds N. van Gelder namens de remonstrantse broederschap; mgr. dr. A. Rinkel namens de oud katholieke kerk en ds J. P. van Heest namens de Evang. Luthetse kerk.

De Hervormde (Presbyteriaanse) afgevaardigden vormen met 99 personen de grootste groep, direct gevolgd door de Lutherse groep, die 98 afgevaardigden telt. De andere groepen hebben alle minder dan 75 afgevaardigden.

Veel persbelangstelling

Het Amerikaanse tijdschrift „Theology Today" heeft de tweede assemblee van de wereldraad van kerken genoemd de belangrijkste gebeurtenis op godsdienstig terrein, die tot dusverre op het westelijk halfrond is gehouden. Haar betekenis is volgens het blad niet alleen daarin gelegen, dat zij wordt gehouden in het midden-westen van de Verenigde Staten en niet aan de Oostkust, maar ook dat afgevaardigden van 161 kerken uit bijna 50 landen de gast zullen zijn van de Amerikaanse kerken. Het blad schrijft voorts dat de eerste ontmoeting van verscheidene afgevaardigden met de Amerikaanse levensstijl en de Amerikaanse kerken zeker reacties zal opleveren. Evens zullen bij de Amerikanen allerlei reacties worden opgeroepen bij de kennismaking met de gewoonten, godsdienstige tradities en politieke overtuiging van hun gasten. Mochten er afgevaardigden zijn uit de landen achter het ijzeren gordijn en het banboe gordijn dan is het mogelijk, dat er zich zowel bij de gastheren als bij de gasten moeilijkheden zullen voordoen, aldus het blad. Afgevaardigden van wie bekend is, dat zij op politiek gebied uitgesproken links zijn georiënteerd, zullen volgens het blad moeten worden beschermd voor een meedogenloze pers, die al uitziet naar spectaculaire koppen in de bladen, waarop naar nieuws beluste Amerikanen zich spitsen. Zij, die er critisch theologische meningen op na houden, zullen volgens het blad het middelpunt worden van persverslagen van de hand van hen, die de wereldraad slecht gezind zijn.

Het blad verwacht zeker niet ten onrechte veel publiciteit, want het is namelijk bekend, dat ongeveer 2000 journalisten in Evanston zijn om de zittingen te verslaan.

Uitgebreide agenda

De assemblee zal zich niet uitsluitend bezighouden met het hoofdthema en met de onderwerpen van de zes secties, doch zal ook de arbeid van het secretariaat en van de verschillende departementen sedert de eerste vergadering van 1948 moeten nagaan en bovendien richtlijnen moeten aangeven voor de komende jaren De vergadering zal hierbij worden geleid door een rapport, dat het centrale comite van de wereldraad te Luchnow in 1953 heeft opgesteld. Als de voorstellen in dit rapport vervat worden aangenomen, zal de wereldraad naast het algemene secretariaat uit drie afdelingen bestaan, namelijk: de studie-afdeling, waaronder is begrepen het departement voor geloof en kerkorde, kerk en samenleving, evangelisatie en zendingsstudie, de afdeling voor oecumenische activiteit met het oecumenisch instituut, het jeugddepartement, het departement voor lekenarbeid en het departement voor de samenwerking van mannen en vrouwen in kerk en samenleving en tenslotte de afdeling voor interkerkelijke hulp en vluchtelingendienst.

Voorts zal de vergadering het centrale comite moeten kiezen. Dit zal zitting hebben tot de derde assemblee. Ook zullen de presidenten van de wereldraad voor de komende jaren moeten worden gekozen.

Het thema

Het algemene thema „Christus de hoop der wereld" is verdeeld over de problemen geloof en kerkorde, missionnarische verkondiging, sociale vraagstukken, internationale aangelegenheden, problemen van de gemeenschap en de leken.

Tegen dit algemene thema zijn zowel in Amerika als in Europa enkele bedenkingen geuit. Het Amerikaanse blad „The Christian Century" is bevreesd, dat Evanston zich zal ontpoppen als een soort convent van de Chiliasten (zij, die de leer van het duizendjarige rijk voorstaan). Voorts meent het blad, dat vele journalisten in de Verenigde Staten een bepaalde voorliefde tonen voor datgene, dat de ongunstige kanten naar voren brengen van de niet-katholieke kerken. Ook in vrijzinnige kringen, zowel in Europa en met name ook in ons land, als in Amerika zijn bezwaren geopperd.

De basisformule van de wereldraad zal eveneens een onderwerp van bespreking vormen. De Noorse Lutherse kerk wil in deze basisformule de woorden „de wereldraad van kerken is een gemeenschap van kerken, die onze heer Jezus Christus erkennen als God en Heiland" wijzigen in...... „die volgens de heilige schrift Jezus Christus erkennen als God en Heiland".

Ook de remonstranten willen een wijziging van de basisformule doch aangezien een voorstel tot wijziging van de basisformule niet de minste kans van aanneming schijnt te maken, hebben de remonstranten een verklaring afgelegd, waarin zij zeggen de formule „Jezus Christus God en Heiland" als een dormulering te zien en volgens hen als een gebrekkige.

In ieder geval is er tijdens deze tweede vergadering van de wereldraad van kerken voldoende stof tot discussie. President Eisenhower zal de assemblee, die tot 31 Augustus duurt, toespreken.

Acht landen nemen deel aan Aziatische Conferentie

WASHINGTON. — Niet alleen Australië en Engeland, maar thans ook de Ver. Staten, Pakistan, Nieuw Zeeland, Thailand, de Philippijnen en Frankrijk hebben officieel bekend gemaakt, dat zij deel zullen nemen aan de conferentie over Z.O. Azië, die te Baguido op de Philippijnen zal worden gehouden. Pakistan is daarbij het enige land van de zgn. Colombo-landen. De regering van Pakistan maakte bij de aanvaarding van de uitnodiging het voorbehoud, dat zij zich niet kan verplichten tevoren tot het ondertekenen van enig verdrag dat de conferentie zou opstellen.

Overigens is het merkwaardig, dat van de acht deelnemende landen in feite alleen Thailand in Z. O. Azië ligt.

Paus bad Angelus

CASTEL GRANDOLFO. - Z.H. Paus Pius heeft Zondag, de dag van Maria Hemelvaart, voor het eerst het Angelus gebeden voor de televisiecamera's. Z.H. zeide het gebed in de kleine kapel van zijn particuliere appartementen in de zomer residentie te Castel Grandolfo. Het gebed werd door vele radio- en televisie-zenders uitgezonden.

Bloedwijn in Peking

HONGKONG. - Volgens radio-Peking hebben Attlee en zijn zeven metgezellen gisteren in Peking een cocktailparty bezocht aan welke 400 personen deelnamen. Zij hebben daarbij het glas geheven met Premier Tsjou en Lai.

De Labour politici waren des ochtends in Peking aangekomen. De Chinese vice-premiers, de Britse zaakgelastigde en andere leden van het diplomatieke corps waren op het vliegveld ter begroeting aanwezig.

Nicaragua verbiedt communisme

MANAGUA. - Het parlement van Nicaragua heeft met grote meerderheid van stemmen de grondwet zodanig veranderd, dat de communistische partij in het land verboden is. Leden van deze partij mogen geen openbare functies meer vervullen.

Verder werden alle partijen verboden die op de communistische lijken en alle andere partijen, die deel uit maken van een internationale beweging.

Eerste Nederlandse Profwedstrijd trok geen volle tribune

ALKMAAR. - Te Alkmaar is de eerste prof-voetbalwedstrijd in Nederland gespeeld en wel tussen de ploegen van Alkmaar en Venlo. Het werd een 3—0 overwinning voor de gastheren, nadat de ruststand 0—0 was geweest.

Ruim 10.000 toeschouwers woonden de wedstrijd bij; uitverkocht was het veld lang niet. Het was een wedstrijd met pit en vele verrassende elementen. Vooral het elftal van Noord-Holland speelde een goede partij. Het geheel stond onder leiding van de ex-KNVB-scheidsrechter uit Maastricht, Cohen.

De ploegen waren onder de fanfares van de Alkmaarse postharmonie het veld opgekomen. De ploeg van Alkmaar was gekleed in trainingspak met een reclame er op en daaronder „Arsenal Shirts": een rood shirt met een witte kraag en mouwen, witte broek en rode kousen. Venlo, met niet minder dan zes oud-spelers der eerste klasser VVV bij wie Sijbers en Theeuwen als de bekendsten, droeg een rood shirt met blauw garnituur, blauwe broek met rode bies en blauwe kousen.

Waterige voettocht

STOCKHOLM - Negen mannen met pijnlijke voeten kwamen in Stockholm aan na een wandeltocht van 500 km. in tien dagen op een dieet van bronwater.

Onder leiding van de 38-jarige tandarts dr. Lennart Edren waren zij tocht begonnen in Gothenburg, aan de andere kant van Zweden, om de stelling van dr. Edren te bewijzen, dat vasten gezond is en het lichaam niet te veel verzwakt.

Twee deelnemers zijn uitgevallen, respectievelijk op de zesde en de achtste dag.

De negen die de tocht volbracht hebben, zijn tussen 33 en 44 jaar oud en leiden wat men noemt een zittend leven. Zij zijn acht tot tien kilo afgevallen.

Dr. Edren zei dat zij erg moe waren, maar zich in andere opzichten beter voelden.

Peron naar Paraguay

ASUNCION. - President Juan Peron van Arentinië is gisteren, vergezeld van zijn minister van buitenlandse zaken en de gouverneur van de provincie Buenos Aires, met een Argentijns schip voor een officieel bezoek aan Paraguay te Asuncion aangekomen. Peron werd begroet door generaal Alfredo Stroessner, president van Paraguay.

Generaal Stroessner, de 42-jarige opperbevelhebber van de Paraguese strijdkrachten, was namelijk Zondag juist geïnstalleerd als constitutioneel president van Paraguay. Hij nam het bewind in handen na een militaire staatsgreep, die president Frederico Chaves verdreef.

In een korte redevoering zette Stroessner uiteen, dat hij de traditionele politiek van samenwerking met de Amerikaanse Staten en de Verenigde Naties zou voortzetten.

De militaire staatsgreep in Mei was een gevolg van onenigheid in de regerende Nationale Republikeinse (Colorado) Partij, die in Januari 1949 aan de macht was gekomen.

All this... and hell too!

PEKING. - De Chinees communistische regering besloot een zaakgelastigde naar Londen te zenden — aldus meldt een dagblad te Peking, dat door het persbureau Nieuw China wordt aangehaald.

Het blad, dat als spreekbuis dient van de Chinese communistische partij, schrijft dat het besluit voortvloeit uit de verbetering van de betrekkingen tussen China en Engeland, die te Geneve tot stand is gebracht.

Engeland heeft het communistische China reeds in Januari 1950 erkend en is sindsdien door een zaakgelastigde in Peking vertegenwoordigd geweest.

Rozengeur en manenschijn bij Kremlin en Labour

MOSKOU. - W. S. Morrison en Lord Simonds, respectievelijk voorzitter van het Lagerhuis en van het Hogerhuis, hebben de uitnodiging aangenomen van de Opperste Sowjet om de volgende maand een bezoek aan Rusland te brengen, aldus een bericht in de Prawda. Het blad drukte de tekst van de uitnodiging af, alsmede de antwoorden van Morrison en Simonds. Het was het eerste bericht in Rusland over het voorgenomen bezoek van Britse parlementariërs.

Dr. Eckener overleden

FRIEDRICHSHAFEN. — De Duitse luchtschippionier, dr Eckener, is gisteren op 86-jarige leeftijd te Friedrichshafen aan een hartzwakte overleden.

Hij werkte sedert 1908 samen met Graaf von Zeppelin aan de ontwikkeling van het luchtschip Zijn doel was het scheppen van een internationaal verkeer met luchtschepen, doch de snelle ontwikkeling van de luchtvaart per vliegtuig verijdelde zijn plannen. Toen in Mei 1937 de „Hindenburg" te Lakehurst ontplofte, was er reeds practisch een einde gekomen aan het tijdperk der luchtschepen.

Japan overweegt erkenning van rood China

TOKIO - In Japanse regeringskringen wordt thans onder zocht of het mogelijk zal zijn de communistische regering in Peking te erkennen. Een Japanse woordvoeder zeide dat gezien de nauwe betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Japan een spoedige erkenning niet wel mogelijk zal blijken, maar dat aan de anderen kant het ten behoeve van de Japanse economie van groot belang is dat normale betrekkingen tussen Tokio, Peking en Moskou in het leven worden geroepen.

Ook wordt in Tokio onderzocht of Japan zich zou kunnen aansluiten bij een eventueel verdedigingspact van Z. O. Azie (SEATO). De moeilijkheid is uiteraard dat Japan (nog) niet het recht heeft er een eigen weermacht op na te houden. Japan zou echter op andere dan militaire gebieden steun aan het pact kunnen geven.

Ook in Bolivia blijft het roerig

LA PAZ. - Kolonel Claudio San Roman, hoofd van de Boliviaanse veiligheidsdienst, heeft medegedeeld dat er een complot is ontdekt, dat een revolutie voorbereidde, welke gelijkt op de recente revolutie in Guatemala. Vermoedelijk stond de Falangistische leider aan het hoofd van het complot. Tot voor kort meende men dat hij zich in Peru bevond. Hij zou echter zeer wel in het land kunnen zijn terug geweest.

In het geheel werden de leiders van vier politieke partijen, namelijk de Falangisten, liberalen, de „Alborta" partij en de sociaal democraten, geacht bij het complot betrokken te zijn. Drie van hen zijn reeds gearresteerd. Arrestatiebevelen zijn uitgevaardigd tegen in totaal 250 personen, van wie reeds zestig zijn ingerekend.

Muiterij in Canadese gevangenis

KINGSTON ONTARIO. - Militairen en politiemannen zijn gisteren in de weer geweest om 1000 muitende gevangenen van een tuchthuis te Portmouth naar hun cellen terug te drijven, terwijl de brandweer een zware brand bestreed, die in een van de werkplaatsen van de inrichting was uitgebroken.

Uit nadere berichten blijkt dat de opstand is bedwongen.

Volgens de gevangenisautoriteiten is de brand, die 3½ uur duurde, moedwillig gesticht. Het tucht huis te Portmouth is een van de grooste gevangenissen van Canada. In 1933 was er een opstand, die enkele dagen duurde. Na een daarop volgend onderzoek werden vele hervormingen ingevoerd.

HET VERDRAG VAN BLED

Het gisteren in Bled getekende verdrag van politiek bondgenootschap en militaire samenwerking tussen Joegoslavie, Griekenland en Turkije is van historische betekenis. De Balkan is lange tijd het ontmoetingspunt geweest van vele tegenstrijdige invloeden: pan-Slavisme, Oostenrijkse en later Duitse expansie naar het Zuid-Oosten, Britse belangen bij het handhaven van de Middellandse Zee als mare Brittanicum. Een duidelijke afbakening van invloedssferen heeft dit deel van Europa sinds de afbrokkeling van het Turkse imperium niet meer gekend. Reeds in de tweede wereldoorlog is echter de ontwikkeling naar de huidige situatie begonnen. Namelijk toen Churchill, zich bewust van het Russische gevaar, ging streven naar Westerse interventie als enig mogelijk tegenwicht. Zijn ingrijpen in Griekenland, later gevolgd door de Truman-doctrine voor dit land en Turkije, en de Britse belangstelling nog tijdens de partisanenstrijd voor Tito waren de eerste symptonen. Toen Joegoslavie in de ban van de Cominform geraakte, leek de afbakening van invloedssferen ten gunste van de Sowjet-Unie te verlopen. Na Tito's breuk met de communistische wereld heeft het Westen alle mogelijke moeite gedaan de nieuwe toestand te consolideren. Tito moest echter rekening houden met de „conservatieve" vleugel van zijn marxistisch bewind en kon zich niet aansluiten bij een „kapitalistische" alliantie als het Atlantisch pact. Het verdrag van vriendschap met Griekenland en Turkije, dat thans is uitgebreid tot politieke en militaire samenwerking, is de nauwste vorm van alliantie die Joegoslavië thans bereid is te aanvaarden. Dat het pact door middel van een gezamenlijke parlementaire assemblee wellicht nog zal worden verstevigd is een goed teken.

Aan bezwaren van Turkije en van andere Atlantische staten, vooral Italie, tegen automatisch militair ingrijpen van Griekenland en Turkije bij een aanval op Joegoslavie is tegemoet gekomen. Een dergelijk ingrijpen zou immers via de bepalingen van het Atlantisch pact, waarvan Athene en Ankara leden zijn, ook de andere veertien leden-staten van de N.A.T.O. in de strijd betrekken. Zoals wij in ons commentaar van 29 Juli reeds voorzagen, is deze moeilijkheid omzeild door in het nieuwe verdrag een bepaling op te nemen van vrijwel gelijke formulering als de overeenkomstige bepaling van het Atlantisch pact, dat ook niet automaisch tot militair ingrijpen verplicht. Griekenland en Turkije zullen onmiddellijk alle maatregelen nemen, die zij noodzakelijk achten, maar zullen zelf kunnen bepalen in hoeverre de inschakeling van strijdkrachten hieronder valt. Men mag verwachten, dat zij in een voorkomend geval de andere landen van de NATO zullen raadplegen. Daarmee is dus een juridische situatie ontstaan, die met de politieke realiteit strookt: het is immers ondenkbaar, dat bij een aanval op Joegoslavie de Atlantische organisatie geen militaire maatregelen zou overwegen. Daartegenover staat, dat Joegoslavie zich niet heeft willen verplichten in te grijpen, als Griekenland en Turkije op grond van hun Atlantische verplichten, bij voorbeeld bij een aanval op Canada, in een oorlog worden verwikkeld. De drie landen zullen dan gezamenlijk overwegen, wat hun te doen staat. De juridische expert van het Joegoslavische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft er in een artikel op gewezen, dat ook deze bepaling moet worden gezien in het licht van de politieke realiteit. Dat Joegoslavie zich afzijdig zou kunnen houden, blijft immers weinig waarschijnlijk.

In een verklaring van het Britse Foreign Office wordt enige spijt tot uitdrukking gebracht over de omstandigheid, dat het Balkan-verdrag tot stand is gekomen vóórdat de kwestie-Triest is opgelost. Engeland had immers graag Tito's wens om tot een Balkan-verdrag te komen, benut om invloed op hem uit te oefenen in het geschil om Triest. In feite is het echter op het ogenblik Italie, dat de meeste moeilijkheden in de weg legt aan een regeling van deze kwestie. Nog slechts ondergeschikte punten moeten worden geregeld, maar de regering te Rome meent niet te veel concessies te kunnen doen om een deel van de openbare mening in eigen land niet te verontrusten. Wordt dit geschil tussen Belgrado en Rome desondanks geregeld, dan is niet alleen een belangrijke hinderpaal voor de militaire samenwerking in deze sector uit de weg geruimd; de mogelijkheid is zelfs open gelaten voor toetreding van Italie tot het Balkan-verdrag: Italie zou dus lid kunnen worden van de Europese Defensie Gemeenschap en van de nieuwe alliantie op de Balkan en zo een schakel kunnen vormen, die de positie van het land ten goede zal komen. Militair gezien is aansluiting van Italie bij de landen van Zuid-Oost-Europa zelfs realistische dan samenwerking met de vijf andere leden-staten van de E.D.G., die immers voornamelijk belang hebben bij de verdediging van de Noordeuropese laagvlakte.

(Handelsblad)

Ook Amerika is tegen wijziging van Legerverdrag

WASHINGTON. - Een woordvoerder van het State Department heeft duidelijk te kennen gegeven, dat de regering van de Ver. Staten heel weinig voelt voor ingrijpende veranderingen in het EVG-verdrag zoals voorgesteld door de Franse regering.

De Franse regering kent ons standpunt — aldus de woordvoerder — en weet dat wij zullen blijven vast houden aan het supernational karakter van het EVG-verdrag.

Het Belgische kabinet zal voor Woensdag bijeenkomen om de ongunstige reacties op de voorstellen van Frankrijk terzake de EVG te bespreken. In diplomatieke kringen in Brussel schijnt men geschokt te zijn door de Nederlandse verklaring, dat de Franse amendementen onaanvaardbaar zouden zijn zonder hernieuwde bekrachtiging van de betrokken parlementen.

Brits-Caraibische Scheepvaart-dienst

KINGSTON. - Het gouvernement van Jamaica heeft besloten toe te treden tot de overeenkomst waarbij een Brits-Caraibische scheepvaartdienst tussen de verschillende Britse eilanden zal worden onderhouden. Als aandeel van Jamaica in het aan de dienst te verlenen subsidiebedrag is een bedrag van NA fl. 76.750 per jaar gedurende drie jaren genoemd.

Men beschouwt deze zaak als een stap in de goede richting om te komen tot een Brits-Caraibische federatie. De overeenkomst zal worden aangegaan tussen de gouvernementen van Jamaica, Trinidad, Barbados, de Boven- en Benedenwindse eilanden enerzijds en een scheepvaartmaatschappij — de Winco — anderzijds. Het doel is het onderhouden van een geregelde scheepvaartverbinding in het Britse Caraibisch gebied. Ook de Britse regering zal in de kosten gedurende 3 jaren bijdragen.

Ook de oppositie juichte de plannen toe.

NEDERLAND TEGEN FRANSE PLANNEN

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft in duidelijke termen te kennen gegeven dat zij op het standpunt staat dat de veranderingen die voorgesteld worden door Frankrijk ten aanzien van het EVG-verdrag van zo ingrijpende aard zijn, dat een nieuwe ratificatie van het parlement noodzakelijk zou worden.

In regeringskringen te den Haag kan men niet inzien hoe op basis van de nieuwe Franse voorstellen in Brussel overeenstemming te bereiken zal zijn.

WET LAAT DODEN NIET VERRIJZEN

AMSTERDAM - Een mens kan springlevend, rondlopen en toch voor de wet dood zijn.

Dit heeft de rechter William J. Wade in de staat Tennessee in de Verenigde Staten onlangs voor een verbaasd publiek gedemonstreerd.

Thomas C. Buntin verdween in het jaar 1931 spoorloos uit zijn woning te Nashville, Tennessee. Zeven jaar lang weigerde de New York Life Insurance Co. (levensverzekering) aan zijn nabestaanden de verzekering uit te betalen. Toen de verdwenen man tenslotte volgens de wet dood werd verklaard kwam de maatschappij tegen deze uitspraak op tot bij het hoogst gerechtshof van de staat.

Deze laatste instantie bevestigde echter de verklaring van vermoedelijk overlijden als rechtsgeldig. Nu moest de maatschappij wel betalen, maar ze nam er geen genoegen mee en zette haar detectives aan het werk.

Dertien jaar na de verdwijning van Buntin vonden de speurneuzen in de stad Orange in Texas een echtpaar Thomas D. Palmer. Mrs. Palmer was de gewezen secretaresse van de verdwenen Buntin en de onvermoeibare pogingen van de detectives der verzekerings - maatschappij hadden tenslotte tot resultaat, dat ze in Mr. Palmer de verdwenen Buntin konden identificeren. Wat deed het er toe, dat men voor de meer dan tien jaar durende naspeuringen reeds meer had uitgegeven dan de 30.000 dollar, waar het om ging? Met het bewijs in de hand ging men nu naar de rechtbank, maar de rechter Wade verklaarde zowel het verzekerings bedrag verjaard, alsook re vonnissen van de vroegere rechtbanken door verharing biet meer voor cassatie vatbaar.

De overlijdensverklaring van Thomas C. Buntin is geldig, hoewel bewezen kon worden, dat hij leeft en de verzekeringsmaatschappij kan naar haar geld fluiten. In de akent blijft de levende Thomas C. Buntin verder dood en hij zal zijn eigenlijke naam ook wel niet meer aannemen, maar als Thomas D. Palmer zijn leven voortzetten.

ER ZIJN NOG AMATEURS IN NEDERLAND

Stormachtige KNVB vergadering

AMSTERDAM - De buitengewone vergadering van de KNVB heeft geen beslissing genomen inzake de voorstellen van het bestuur om de spelers in de toekomst te doen betalen. Na vijf uren discussie, waarin een drietal schorsingen van de bijeenkomst van een half uur en langer was inbegrepen, werd een motie, afkomstig van J. A. W. Bergvelt, woordvoerder van de lagere klassen, om op 28 Augustus een nieuwe buitengewone bondsvergadering te houden, teneinde de diverse belangengroepen in de gelegenheid te stellen van de oorspronkelijk geconvoceerde bestuursvoorstellen sterk afwijkende en ter vergadering geformuleerde tekst voor een uiteindelijk besluit te bestuderen, met 67 tegen 34 stemmen aangenomen.

Ir. H. F. Hopster zag zich na deze stemming genoodzaakt de bondsvergadering voor de vierde keer te schorsen, ditmaal evenwel voor 14 dagen in plaats van een half uur.

Alvorens hij hiertoe kon overgaan, verklaarde A. H. Martens namens de eerste klasse verenigingen dat hoe de bijeenkomst van 28 Augustus ook zal aflopen, de eerste klasse verenigingen per 1 September zouden overgaan tot het betalen van hun spelers.

Na afloop van de bondsvergadering werd in het Ajaxstadion een bijeenkomst van de eerste klasse verenigingen gehouden. Met 45 tegen 6 stemmen werd daar besloten in ieder geval, welk resultaat op 28 Augustus de voort te zetten buitengewone vergadering ook oplevert met ingang van 1 September over te gaan tot het betalen van de eerste elftal spelers.

Het voorstel om in het aanstaande seizoen met een eerste klasse indeling van drie afdelingen van respectievelijk 17, 17 en 18 elftallen te komen, werd met 26 tegen 19 stemmen en 1 blanco aangenomen.

Vliegramp bij Laos

VIETIANE. - Volgens de jongste berichten zijn bij het vliegtuigongeluk nabij Pakse in Laos 51 pasagiers om het leven gekomen. De Franse bemanning van het toestel en 11 passagiers bleven ongedeerd. Het toestel vervoerde 62 vluchtelingen uit Hanoi naar Saigon.

Nehroe herhaalde eis tot inlijving van Goa en andere Koloniën

NEW DELHI. - Ter gelegenheid van de onafhankelijkheidsdag van India sprak premier Nehroe tot een gehoor van 100.000 personen. Hij zeide o.a. dat heden geen macht ter aarde in staat is de afhankelijke en half-afhankelijke volkeren er van te weerhouden de ketenen der overheersing af te schudden. „Het is ondenkbaar, dat er ook maar een klein stukje van onze grond onder koloniaal bestuur blijft, terwijl ons grote land vrij geworden is. Goa zal bevrijd en ingelijfd worden in het vrije India.'

Hij zeide voorts dat India niet wenste dat een vreemde mogendheid zou komen helpen om het vraagstuk op te lossen. „Wij moeten thans waarnemen en zien welke houding de verschillende landen ten aanzien van dit vraagstuk gaan innemen en welke raad zij Portugal geven. Indien de landen ter wereld de juiste raad aan Portugal geven, zal de kwestie Goa op vreedzame wijze worden opgelost; indien echter slechte raad wordt gegeven, zal zeker de spanning en de hevigheid van het conflict toenemen."

Hij zeide verder te hopen dat de kwestie der Franse bezittingen zeer spoedig op vreedzame wijze zal worden opgelost.

Amerikaanse Parlement besnoeide op Steun-programma

WASHINGTON. - De Amerikaanse senaat heeft het bedrag voor de hulp aan het buitenland met $ 200 millioen verminderd omdat veel materiaal dat bestemd was voor Indo China, daar thans niet meer nodig is. Het totale bedrag dat door de senaat goedgekeurd is $ 2.791 millioen en 648 millioen dollar minder dan president Eisenhower oorspronkelijk had gevraagd en 1.740 millioen dollar minder dan het Congres in 1953 toewees en weer 105 millioen dollar minder dan het Huis van Afgevaardigden had toegezegd.

Een gezamenlijke Commissie zal nu een compromis moeten vinden tussen Huis en Senaat alvorens het wetsontwerp naar de president ter bevestiging kan worden gezonden.

Er is nog een resterend bedrag over van vorige toewijzingen waardoor het totaal bedrag dat beschikbaar is 5.372 millioen dollar bedraagt.

De Senaat nam nog een amendement aan volgens hetwelk niets van de 700 millioen dollar, bestemd voor het gebied van Z.O. Azië en de Westelijke Stille Oceaan, aan 'n land besteed mag worden, dat volgens de mening van president Eisenhower niet medewerkt aan de verdediging tegen de communistische agressie of penetratie.

Toch kleine incidenten rond Goa

GOA. - Helemaal zonder incidenten is de dag van gisteren in Goa toch niet verlopen. Reuter maakt er tenminste melding van, dat de ruine van het Fort van Tiracol, dat gisteren door de demonstranten werd „veroverd", thans weer door de Portugese politie is bezet, zonder dat er bloed heeft gevloeid. Van het Fort van Tiracol waait thans weer de Portugese vlag.

Voormalig s.s.-officier verdwenen

HANNOVER. - Het ministerie van Justitie van Neder-Saksen heeft bekend gemaakt, dat de voormalige majoor bij de SS, Heinz Anders, in Berlijn verdwenen is. Tot dusver was geen verband ontdekt tussen deze kwestie en de zaak-John, aldus het ministerie.

Enige maanden geleden werd anders aangehouden, omdat hij aan het hoofd zou staan van een groep van de „Liga van de Duitse Jeugd", die belast was met het ter dood brengen van een honderdtal West-Duitsers die door de organisatie „ter dood waren veroordeeld". Nadat hij voorlopig in vrijheid was gesteld, begaf Anders zich op 22 Juni naar West-Berlijn. Vandaar verdween hij op een onbekend tijdstip, met achterlating van zijn bezittingen in een hotel. Zijn echtgenote, die te Brunswijk woont, heeft nu de autoriteiten van Neder-Saksen van deze verdwijning op de hoogte gesteld en een klacht inzake ontvoering ingediend.

Nasser naar Pakistan

CAIRO. - De Egyptische premier, luitenant-kolonel Nasser, heeft een uitnodiging om op een nader te bepalen datum een bezoek aan Pakistan te brengen, aanvaard, aldus een bericht van radio-Cairo uit Mekka.

Zoals bekend wordt er op het ogenblik te Mekka een conferentie gehouden van Mohammedaanse leiders, waaraan onder andere koning Saoed van Saoedi-Arabië, premier Nasser, zijn Pakistaanse ambtgenoot Mohammed Ali, en de gouverneur-generaal van Pakistan Ghoelam Mohammed.

Available in all Drug Stores and Principal Groceries

Franse pro-rade actie

PARIJS. - Een aantal Franse tegenstanders van de EVG, voor het grootste deel parlementsleden, behorend tot alle partijen behalve de communistische partij, hebben te Royaumont een verklaring uitgegeven, waarin zij zich uitspreken voor onderhandelingen op geheel nieuwe basis tussen de belanghebbende mogendheden. Westelijke solidariteit, organisatie van Europa en Frans-Duitse verzoening waren noodzakelijkheden.

Wanneer het tenslotte onvermijdelijk wordt, dat Duitsland deelneemt aan de gemeenschappelijke verdediging, aldus de verklaring, zal het noodzakelijk en mogelijk zijn, dat de westelijke iogendheden de Duitse bijdrage vaststellen op duidelijk omschreven voorwaarden, gewaarborgd door een waarlijk internationale controle, en beperkingen overeenkomstig de moderne strategische gegevens.

Te Beaumont waren onder andere aanwezig de afgevaardigden Daladier, Robert Lacoste en Daniel Mayer.

Brits commentaar op Unie-verbreking

LONDEN. - In een hoofdartikel „Verbreking zwakke band" verondersteld de conservatieve „Daily Telegraph", dat de beloften van Indonesië bij de opheffing van de Unie misschien niet worden vervuld. Het blad brengt in herinnering, dat het nog geen vijf jaar geleden is, dat Nederland en Indonesië plechtig een verdrag inzake de Unie sloten. Er was geen basis voor samenwerking aanwezig. De achtereenvolgende Indonesische regeringen toonden zich niet geneigd met het Westen samen te werken.

Het blad merkt voorts op, dat de huidige Indonesische regering niet steunt op kiezers.

De Nederlandse regering heeft met de huidige Indonesische regering onderhandeld, meer in de hoop dan in de overtuiging, dat de ondertekening van de accoorden in de toekomst als belangrijk zullen worden opgevat.

„Zij is wel zo verstandig geweest geen onderhandelingen te voeren, waarbij de toekomst van West-Nieuw-Guinea, welks inwoners de Indonesische politici onder hun onstabiel beheer wensen te brengen, verspeeld zou worden, aldus de „Daily Telegraph".

MERCA TA TRATA DI REHABILITA SU MES NA ORIENTE

Segun un comentario den Miami Herald di ayera, e ministerio Americano di defensa ta spera cu e conferencia cu lo cuminza otro luna riba e pacto di defensa pa Sudesté di Asia, lo entrega un maximo probecho riba e frontera amistoso, pero un minimo di forzanan combatiente Americano cu ya caba ta plama den un territorio grandi di mundu.

Oficialnan Americano lo a reconoce cu ta existi un necesidad urgente pa duna e spiritu anticomunista curagie y osada den Sudeste di Asia, mas tantu ainda pasobra e pretigio Occidental a sufri seriamente door di, loque abiertamente e militarnan ta yama e debacle di Indo-China. E punto centrico di e esfuerzo defensivo Americano ta spera sinembago ningun momentu cu otro luna na Manila base lo worde buta di un convenio militar, den espiritu di e organizacion Noordatlantico.

E lidenan militar americano ta oponentenan severo pa ser involvi den un sorto di convenio pa yega na un acuerdo colectivo di tension di siguridad, manera den e caso di Corea. America a entrega aya e inici tiva y firreccion, cu cua e mester a soporta practicamente tur costo- y pedidanan. No obstante tur e conribuicion aki, America tabatin un voto sol den e captolio cua tabata parti e sobrecamanan na Corea.

Ta pesey e circulonan politico y militar Americano ta duna nan privilegio pa sttpula un fin singular y un alianza masha floho pa Sudeste di Asia.

E dificultad mayor na Sudeste di Asia lo ta e sitio geografico di diferente paisnan. Lo ta practicamente imposible pa crea un comando cumun. Nan ta mustra e situacion desfavorable di Malakka y Burma, e hecho cu Pakistan e pais mas grandt di e comunidad eventual, mes ta parti den dos mitar geografico, e parti pa un 1000 milja di territorio Indio, cua ta desea di sigui un politica neutral.

E paisnan cu lo tuma parti den e deliberacionnan riba e pacto ta America, Inglaterra, Francia, Nueva-Zeeland, Australia, Thailandia, Pakistan y Filipinas.

Burma ta desea, di keda neutral mescos cu India y ta situa precies mei-mei di Pakistan y Thailandia.

Thailandia mes, un aliado fiel ta situa practicamente den e inea di candela, ya cu e Comunistanan a conquesta Indo-China, cua ta fronteriza cune. Segun America, cu e debilidad militar presente di Pakistan, Thailandia y un parti di Ftlipinas por ser ayudá, antes cu mester zorg pa un apoyo milia y economico permanente.

E penagon lo opene su mes contra tur clase di convennio, cua ta haci neceserio cu America ta obligá di manda trupanan Americano na paisnan di Sudeste di Asia, en conexion cu tur esey y riba tur pa motibo cu America tin asina tantu trupanan na Europa y Noordeste di Asia (Hapon) caba.

Diplomaticamente papia cu e chens pa un alianza ta masha floho. Inglaterra a repiti di no ta dispuesto na obra en po di alianza puu militar. Ingalterra no ta dispuesto pa emprende algo contra China Comunista, basta cu e terra aki no haci un ataque disrscto riba America of Britanico.

CHOU EN LAI TA ACUSA AMERICA DI TA PREPARANDO MAS TROUBLE

E premier y ministro di reacionnan exterior a declara ayera na Peiking cu e paro di fuego na Corea y Indo-China mester worde mira como un derota diplomatica pa Estados Unidos. America lo ta purbando pa forma un bloque militar cu e speranza di bolbe provoca tensionnan nobo. Segun Lai sorto di tentativanan ey mester worde frustra.

Chou a papia durante di un conferencia di e liga huvenil. Mas despues Chou a efrece un comementu pa e huespednan for di Inglaterra, e representantenan di e partido di obrero Britanico. Chou a bisa den un discurso durante e comementu, cu China ta aprecia e bishita di e suspdednan Britanico masha hopi. El a bisa di tin siguriad cu e bishita aki e vinculonan dje dos paisnan ey lo ser mas estrechá. China lo haci tur su posible pa aumenta e comercio entre e dos paisnan aki. Segun un noticia radical di China Comunista Sr. Attlee a bisa den su contestacion, cu ta e Gobierno di e partido Obrero Brittanico a haci pa nan a econoce China Comunista. Partido Laborista Britanico ta democratico cu alma y curpa y ta pesey e ta duna otronan e derecho pa hiba un bida, manera nan ta pensa cu ta mihor. Su partido semper a biba den trafico liber entre e pueblonan di Asia y otro paisnan.

Biljetchi di votacion cu potret?

Segun nos a tende cu nan ta considerando seriamente pa buta potretnan di e lidernan di lista riba e biljechinan di votacion, pa e eleccion di Staten cu lo tuma luga dia 15 di November proximo.

Pa simpliftca e votamentunan anterior di Staten nan a provee biljechinan di votacion colornan impreso, esey kier meen, cu cada un partido riba e biljetchi a ser menciona cu un color seperá.

Ta manifiesto cu butamento dje potretnan di e lidernan di riba lista di votacion tin como fin, pa yuda visualmente esunnan cu pronto lo bai haci uso dje potlood corá afamá.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

DIRKSZ, Ricardo, vonnis 28-5-54 voor twee jaar,
TROTTER, William, Jerome, vonnis 28-5-54 voor zes maanden,
VROLIJK, Elias, vonnis 28-5-54 voor drie maanden,
KELLY, Vicento, vonnis 4-6-54 voor twee jaar,
GIEL, Trinidad, vonnis 4-6-54 voor twee jaar,
GEERMAN, Dominico, vonnis 4-6-54 voor twee jaar,
PONSON, Jan, Hendrik, vonnis 4-6-54 voor 1 jaar en 6 mnd.,
CROES, Willebrordus, Eligio, vonnis 4-6-54 voor 3 maanden,
CROES, Lourens, vonn. 11-6-54, voor 9 maanden.
LEEST, Gallus, vonn. 11-6-54, voor 1 jaar en 6 maanden.
GOOBRIAN, Kenneth, vonn. 11-6-54, voor 1 jaar en 6 mndn.
KROLIS, Philip Eugene, vonn. 11-6-54, voor 6 maanden.
WINTERDAAL, Diego, vonn. 11-6-54, voor 2 jaar.
KELKBOOM, Francisco G., vonn. 18-6-54, voor 6 maanden.
CARRION, Apolinario, vonn. 18-6-54, voor 1 jaar.
MADINA, Basil, vonn. 18-6-54, voor 2 jaar.
WERLEMAN, Antonio, vonn. 25-6-54, voor 3 maanden.
NISBET, Winston, vonn. 29-6-54, voor 2 jaar.
FRANKEN, Hyacintho, vonn. 2-7-54, voor 3 maanden.
TROMP, Hose V., vonn. 2-7-54, voor 2 jaar.
RASMIJN, Simeon, vonn. 2-7-54, voor 2 jaar;

terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

DIRKSZ, Francisco, dd. 5-8-1954,
DONATA, Juan, dd. 6-8-1954,
HENRIQUEZ, Jose L., dd. 6-8-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
KWARTSZ

Schorsings besluiten

(Vervolg van pag. 1)

ren het passief kiesrecht zouden hebben verloren en dus niet tot leden van de Eilandraad zouden gekozen kunnen worden.

De Landsregering heeft, na advies van de Raad van Advies en langdurige studie thans besloten de schorsingen te vernietigen. De Raad, zowel als de betreffende leden, hebben recht van beroep op de Kroon en het staat te voorzien dat, althans door de AVP voorgesteld zal worden om van dit recht gebruik te maken.

Zoals wij hierboven reeds meldden, ontvingen wij de tekst van de beslissing nog niet. Naar wij vernemen zou dit stuk uit niet minder dan 32 getypte vellen bestaan.

Dieren beschermers vergaderen

Op 26 Augustus a.s. wordt een vergadering gehouden van de Arubaanse Vereniging tot Bescherming van Dieren. Deze vergadering, welke gehouden wordt in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, heeft tot doel de bestaande vereniging nieuw leven in te blazen, waartoe de vroegere bestuursleden de handen ineen hebben geslagen met 'n aantal „nieuwe" mensen, die gezamenlijk een nieuwe poging willen wagen de vereniging te doen herleven. In een circulaire, welke aan alle leden van de vereniging werd toegezonden, lezen wij onder meer: „Wie zonder bittere noodzaak deze vergadering verzuimt, werkt strikt genomen de vereniging tegen, hetgeen niet strookt met de overtuiging, welke gebleken is uit het feit, dat men zich opgaf als lid van deze vereniging."

Een ieder die het wel meent met de dieren (en de mensen) wordt daarom op deze vergadering verwacht.

Familietwist

Een 76-jarig vader kwam gisteren aangifte doen dat zijn zoon door diens zwager zodanig mishandeld was, dat hij met een hoofdwonde in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De politie stelt een onderzoek in.

Bezoek van Van Speyck was van korte vreugde

Vanmorgen vroeg, om kwart over vijf, liep H.M. Van Speyck de haven van Oranjestad binnen. De sportsmensen, die op Curacao hun krachten gaan meten in het Mariniers-tournooi, scheepten zich in en het schip vertrok daarop om half zeven.

Comm. Kazerne Savaneta woont overdracht bij

De commandant van de kazerne Savaneta, de Majoor der Mariniers Veenhuys, woont op Curacao de commando-overdracht bij. Zoals bekend wordt het commando Mariniers Nederlandse Antillen overgedragen door Lt.-Kolonel Nass aan Lt.-Kolonel Willers. Overste Willers bracht verleden week zijn eerste bezoek aan Aruba en vertoefde hier enige dagen. Bij vertrek toonde hij zich enthousiast over hetgeen hij op en van Aruba gezien had. „Ik kom hier graag terug," was zijn commentaar.

Ten kantore van de Landsontvanger op Aruba, bestaat gelegenheid tot plaatsing van een administratieve kracht in de rang

„SCHRIJVER B"

Vereisten: Mulo-diploma en diploma machineschrijven.

Bezit van het diploma stenografie strekt tot aanbeveling.

Eigenhandig geschreven sollicitaties op zegel, te richten aan de Heer Landsminister voor Financiën, in te dienen door tussenkomst van de Landsontvanger op Aruba, vóór 25 Augustus 1954.

GRADICIMENTO

Door di es letter nan aki a mi y tur mi Jioenan, ta duna nos gradicimento, na Compania di Kellogg y su trahador nan, pa nan judanza cu mi a haja.

Tambe na Sr. N. Petrona, kende tabata encarga cu entiero, tambe na tur cu a juda di un of otro manera, den nos tristeza ora di murimento di mi estimado esposo Benjamin Maduro.

Sra. JACINTA MADURO Y JIOENAN
Z.W. 41 - San Nicolas

Latijns-Amerikaanse „La Frutera"

(Vervolg van pag. 1)

In de haven van Mobile kocht hij voor $ 150.- aan rijpe bananen (bananen die te snel rijp waren geworden aan boord van een vrachtschip en die daarom snel moesten worden verkocht). Hij verscheepte zijn bananen met het spoor naar Selma en reisde zelf mee. Een spoorwegman gaf hem een tip om zijn komst telegrafisch aan te kondigen op alle tussenstations en het idee had succes.

Hij arriveerde in Selma zonder bananen en met een winst van $ 35.- in zijn zak.

Al spoedig was hij een bekend reiziger op de spoorwegen van 't Zuidelijk deel van de Verenigde Staten. Zijn komst werd steeds aangekondigd met het telegram: „Sam de Bananenman komt".

Toen hij 21 jaar was, bezat hij $ 100.000 en was de tijd, zo besloot Sam, gekomen om dichter bij de bron van de bananen te gaan werken, Puerto Cortes in Honduras, de vochtig hete havenstad, was, toen Zemurray in 1905 landde een heel andere haven dan Puerto Cortes van tegenwoordig. En zo was het in heel Midden Amerika. Het was nog in de dagen dat men zei dat het goedkoper was om een politicus te kopen, dan een muilezel. Revoluties waren weinig kostbaar en levens goedkoop.

Slag met Morgan

In dit harde en ruwe Honduras bewoog de harde Sam zich gemakkelijk. Als United Fruit voor hem, besloot Sam zelf bananen te gaan verbouwen. Om dit te financieren stak hij zich ver boven zijn financiële capaciteit in de schulden.

Toen het eenmaal zover was, hoorde hij dat de President van Honduras bezig was een overeenkomst te treffen met het grote New Yorkse Bankiershuis van J. P. Morgan. Dit Huis zou alle schulden van het land overnemen en daarvoor het alleenrecht krijgen om het land zakelijk te ontwikkelen. Sam vreesde dat dit zou betekenen, dat zijn zaken zouden worden geliquideerd.

Teruggekeerd in New Orleans vond hij bondgenoten en wel in de oud-President van Honduras, Gen. Lee Christmas, een fortuinzoeker: Guy „Machine Gun" Molony, een veteraan van de boerenoorlog. Zemurray gaf hem een machinegeweer, een kist met geweren en een jacht. De bankiers van Morgan, hielden deze piratengroep goed in de gaten.

Een agent van de geheime dienst hield hen voortdurend in 't oog maar toen hij zich omdraaide waren de mannen met het jacht verdwenen en zette een Amerikaanse kanonneerboot hen (te laat) na. Zij zagen kans Honduras te bereiken, vormden een legertje van 600 soldaten en hadden twee weken later het land veroverd. Bonilla werd „gekozen", de overeenkomst met Morgan opgezegd en Sam Zemurray had een trouwe vriend in de President gevonden.

Vrede wordt gesloten

Er ontstond een jarenlange, verwoede strijd met de United Fruit. Eindelijk in 1930 verkocht Sam zijn onderneming aan United Fruit voor aandelen in United tot een waarde van $ 31.500.000.-, waardoor hij meteen de grootste aandeelhouder in United was geworden.

Hij trok zich terug op zijn enorm buiten in Louisiana en was van plan de rest van zijn leven te wijden aan de liefdadigheidsinstellingen, waaraan hij zijn hart verpand had.

Maar toen in de depressie de aandelen van United Fruit scherp begonnen te dalen, kwam Zemurray terug om het roer van de Onderneming in handen te nemen.

Hij was blij weer naar de tropen te kunnen terugkeren en reorganiseerde in korte tijd het gehele bedrijf.

Lang nadat Zemurray zal zijn vergeten als de „vis die de walvis opslokte", zal hij in de bananenwereld worden herdacht als de man, die de industrie redde. Hij introduceerde nieuwe methoden, als het regelmatig laten overstromen van bananenlanden en ze door het slib weer vruchtbaar te maken, hij introduceerde nieuwe sproeisystemen tegen insecten en ziekten.

Een gevaar, dat United echter nooit heeft weten te overwinnen, zijn de orkanen, die vaak in enkele minuten het werk van jaren kunnen vernielen.

Maar Zemurray bracht de Onderneming weer op gang en heeft zich nu opnieuw op zijn plantage teruggetrokken.

Aan het hoofd van de United Fruit staat nu Kenneth H. Redmond uit Boston.

Grondgedachte

De grondgedachte van de Onderneming is gedurende de meer dan 50 jaar van haar bestaan altijd geweest om te zorgen dat men kan rekenen op een regelmatige aanvoer van dit artikel dat in verre landen groeit en de voortdurende zorg en aandacht behoeft van mensen. Dit betekent dat men voortdurend kampt met moeilijkheden, die de grond oplevert, transport, en de wetten van de landen, waar de plantages gevestigd zijn. De onderneming heeft deze problemen altijd met een zeker wijsgerige inslag behandeld en daarbij de consequenties van het „groot" zijn aanvaard. Het verlies dat hier geleden wordt, wordt elders weer goed gemaakt, in het kort, de handels-filosofie van de Amerikaanse zakenman.

Maar het „groot" zijn lokte ook vaak oppositie uit. Soms was die gerechtvaardigd, soms absurd.

De publieke opinie heeft de United Fruit gekroond met keizerlijke macht in Latijns Amerika - een reputatie, die volgens de directie onverdiend en onwaar is.

Er is echter geen enkel bewijs, dat de Maatschappij ook maar ooit een Regering heeft omver geworpen, of een bepaalde wetgeving te harer gunste heeft afgedwongen.

„Dat was ook niet nodig", zegt een veteraan verslaggever uit Guatemala, Frederico Hernandez de Leon: „de man die de contracten moest afsluiten, kon altijd alles regelen via de betreffende Ministers en de halve slag was altijd al gewonnen, als de ontwerp overeenkomsten naar het Parlement toe gingen.

De gegevens voor dit artikel werden door ons ontleend aan een artikel in de Miami Herald van Zondag j.l. van Charles Mercer.

BIENVENIDA

zeggen wij in ons beste Spaans tot de heer Gusto Gonzalez, de eigenaar van de wereldbefaamde Cubaanse rumfabriek „Ron Rey de Copas". De heer Gonzalez wordt hier ontvangen door zijn actieve agent de heer Miguel A. Laclé en logeert in het Strand Hotel.

13de JAARGANG No. 2009

De [illegible]nse Courant

WOENSDAG 18 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Coura[illegible]
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1[illegible]
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

[illegible] VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ike waarschuw[illegible]at zevende vloot Formosa blijft bewaken

WASHINGTON. - Op een persconferentie heeft president Eisenhower desgevraagd verklaard dat een communistische invasie op Formosa „over de Amerikaanse zevende vloot heen zou moeten gaan". Zijn bevel van begin 1953 dat de zevende vloot Formosa moet verdedigen is - zo zeide hij - nog steeds van kracht.

Hij zei op een andere vraag of de Ver. Staten bij een eventuele invasie ook andere strijdkrachten zullen gebruiken, dat deze kwestie nog niet aan de orde was gesteld en derhalve niet besproken.

Hij weigerde zich uit te laten over de voorstellen ten aanzien van de EVG door de Franse regering gedaan.

Hij zeide ten aanzien van de communistische partij, dat deze moet worden beschouwd als een samenzwering en niet als een politieke partij.

WELKOM

Op wel zeer uitbundige wijze heette Aruba gisteravond in de Tivoliclub een bijzonder sympathiek bruidspaar welkom. Dr. Gustavo (Dolfi) Oduber en Mevr. Julie Oduber-Quigley ontvingen gisteravond, na terugkeer van huwelijksreis hun (dat bleek ov[illegible] duidelijk) talrijke vrienden tijde[illegible] een bijzonder feestelijke recep[illegible] in Tivoli. De bruidegom beh[illegible] nauwelijks introductie..., de b[illegible] is Puerto Rikeinse en in haar [illegible] waar het huwelijk op 31 Juli [illegible] gesloten, is zij een dochter va[illegible] der Society-families.

Onder de zeer velen, die[illegible] charmante, in een zeer f[illegible] wittejapon geklede bruid ve[illegible] komden, zagen wij de Geza[illegible] ber en Mevrouw Kwartsz, L[illegible] ministers, de Commandant [illegible] de Kazerne Savaneta en [illegible] Veenhuys en andere hoge v[illegible] genwoordigers van Bestuur, [illegible] del en industrie.

Een quintet uit de band van [illegible] Heer Toti Arends, verzorgde o[illegible] voortreffelijke wijze de dansmuziek en droeg in niet geringe mate bij een ware feeststemming te scheppen.

De lieftallige bruid en haar bruidegom en de ouders van de bruidegom, de Heer en Mevrouw Oduber, openden het bal, dat zeer laat, of zo ge wilt vroeg, en lang na de „officiële" sluitingstijd eindigde... De jeugdige Mevrouw Oduber zal zich na een dergelijke drukbezochte receptie zeker geheel thuisvoelen in haar nieuwe vaderland.

Hoeveel verdient U?

AMSTERDAM. Al van 1946 af stelt het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie regelmatie de vraag: „Welk inkomen, dus hoeveel loon of salaris per week, heeft volgens U een gezin van man, vrouw en twee opgroeiende kinderen nodig om net aan rond te komen?

In de loop van 1946 steeg het minimum-bedrag volgens het publiek van f 42 tot f 50 per week.

Gedurende 1947 bleef het constant op f 50 per week.

Gedurende 1948 en 1950 steeg het geleidelijk tot minimaal f 62 per week. In 1951 schommelde het tussen f 60 en f 62, in 1952 tussen f 61 en f 63. In 1953 antwoordde het publiek (gemiddeld): f 63.50 in Januari, f 64 in April, weer f 63 in Juni, f 63 in October. In Januari van dit jaar achtte het publiek minimaal f 66 per week nodig om met een gemiddeld gezin rond te komen. Uit de thans beschikbare antwoorden blijkt, dat nu een bedrag van f 67 per week nodig wordt geacht.

John was altijd al verdachte figuur

NEW YORK. De „New York Times" schrijft over de zaak-John dat er een aspect is, dat niet aan de aandacht mag ontsnappen.

John diende in de oorlog de Britse geheime dienst. Zijn benoeming in West Duitsland had plaats op aandringen van de Britse autoriteiten, die de door Duitsland gestelde candidaat afwezen.

„Hij neemt dus zijn plaats in zij aan zij met Fuchs, May, Pontecorvo, Maclean, Burgess en andere verraders, die door de mazen van het Britse veiligheidsstelsel zijn geslipt. Het is nu wellicht de tijd om een beetje meer samenwerking tussen de Britse en de Amerikaanse geheime dienst voor te stellen bij zaken die voor ons allen leven of dood kunnen betekenen".

Redactie Arubaanse Courant tekent hierbij aan, dat volgens Amerikaanse bladen, John tevoren in Gestapo-dienst was.

Duikboten als bergingsvaartuigen

BRUSSEL. Het Belgische blad „Le Matin" bericht dat een Belgische firma vier duikboten van de Finse Marine heeft aangekocht. Twee ervan voor de sloop. De andere twee, de „Iku Turso" en de „Vezihnsi", die nu te Antwerpen gemeerd liggen, zullen verbouwd worden voor het bergen van ladingen van verganen schepen. Het voornaamste gedeelte van de duikboten zal verbouwd worden in twee kamers via welke de duikers de onder water liggende duikboot zullen kunnen verlaten en weer binnengaan. Zodra een wrak gelocaliseerd is zal de duikboot zich zo snel mogelijk er naast leggen, zodat de duikers slechts enkele meters behoeven af te leggen om hun werk te verrichten. Het zal, zo meent „Le Matin", de eerste proefneming van dien aard zijn, die in de wereld wordt gedaan.

De twee duikboten zullen binnenkort toegankelijk worden gesteld voor het publiek, de ene te Antwerpen, Brussel en Luik en de andere te Parijs gedurende de autosalon.

Nehroe zou invasie hebben voorkomen

NEW DELHI. - Naar eerst thans bekend wordt heeft de Indische premier Nehroe persoonijk voorkomen, dat een groep van 1000 man onder leiding van de Praja-Socialist Desai de Portugese nederzetting Damao Zondag is binnengetrokken. Op last van Nehroe heeft de Indische politie de demonstranten buiten Damao opgevangen en teruggestuurd. In een telegram aan Desai heeft Nehroe gezegd dat, hoewel hij grote appreciatie had voor de bedoelingen, het zijn mening is, dat dit niet de methode moet worden geacht om de Portugese gebieden te bevrijden. - „Het zou onze zaak geen goed doen" - aldus de Indische premier.

PRESIDENT SYNGMAN RHEE heeft tijdens zijn officieel bezoek aan de Verenigde Staten ook het Parlement toegesproken. Hij stelde de Republikeinen, die steeds roepen om actie, voor een probleem, toen hij een practisch actie-plan voorstelde. Rhee vroeg om de oorlog tegen Noord Korea te hervatten. Korea zou de manschappen kunnen leveren, als Amerika voor een vloot en luchtmacht zorgt . . . . De Republikeinen hielden zich muisstil.

SECRETARIAAT OP STAP

Eilandsecretaris Kerstens en zijn rechterhand, Mevrouw van 't Sant gaan per 1 September met verlof. De Heer en Mevrouw Kerstens en de Heer en Mevrouw van 't Sant zullen een rondreis maken met het ms. Francesca Morosini.

Wie de werkzaamheden van de Heer Kerstens zal waarnemen, schijnt nog niet bekend te zijn.

K.N.S.M.-OUTILLAGE WORDT UITGEBREID

Het stuwadoorsbedrijf van de KNSM, dat onder leiding staat van de Heer B. Reitsma, verwacht morgen aan boord van de Artemis twee nieuwe „fork-lifts". Een aanvulling, die het bedrijf in de haven, en de ontvangers nog weer snellere service garandeert.

RUSSISCHE TABAK GEEN KANKER-VERWEKKER

SAO PAULO. Te Sao Paulo in Brazilië is dezer dagen het zesde internationale kanker-onderzoekcongres gehouden, waaraan door een duizendtal deskundigen uit 54 landen is deelgenomen. Op dit congres werd, meer dan op genezing en het achterhalen van de oorzaak van kanker, de nadruk gelegd op de voorkoming van de ziekte. Men constateerde overigens, dat in de 4 laatste jaren, na het te Parijs gehouden laatste congres, aanzienlijke voortgang is gemaakt bij het opsporen van oorzaken en herkomst van kanker.

Zo is men tot de ontdekking gekomen, dat bepaalde stoffen, die gebruikt worden voor het kleuren van voedingsmiddelen, bij dieren kanker verwekten. Verder schijnen bepaalde tekorten in het dieet, methoden van voedselbereiding, en andere bijkomende omstandigheden zekere vormen van kanker te kunnen veroorzaken.

Gewezen werd op het veelvuldig voorkomen van lever-kanker onder de Bantoes in Zuid Afrika en de Javanen. In brede kring wordt aangenomen, dat ook de lucht, die ingeademd werd, en speciaal in grote steden, waar de atmosfeer door uitlaatgassen van motoren wordt verontreinigd, kankerkiemen kan bevatten.

Vermindering van blootstelling aan kanker veroorzakende elementen is een der taken van een nieuw opgerichte commissie in de internationale Unie voor kankerbestrijding.

Wat de behandeling van kanker betreft, wordt heden ten dage in het bijzonder aandacht besteed aan de mogelijkheid van toepassing van chemicaliën van de stikstof-mosterd groep, die in de 2de wereldoorlog door de Duitsers voor de bereiding van (nimmer gebruikt) gifgas zijn aangewend.

Vertegenwoordigers van Rusland, Japan en de Verenigde Staten deden op het Congres mededeling van de ontwikkeling van nieuwe geneesmiddelen op deze basis.

Over het verband tussen roken en het optred envan longkanker bleken de meningen verdeeld.

Terwijl bijvoorbeeld de Amerikaan Dr. Ernest Wynder van het Sloan-Kettering Instituut te New York verklaarde, dat het bestaan van dit verband wel degelijk was bewezen, deelde de Russische Delegatie mede, dat Russische geleerden geen verband hadden kunnen vaststellen. Als mogelijke verklaring werd geopperd, dat de in de Sowjet Unie voor sigaretten gebruikte Georgische tabak geen kanker-verwekkende elementen bevat.

Duitsla[illegible]d voor dillemma door Franse compromisvoorstellen

BONN. - Kanselier Adenauer heeft vandaag de gehele dag met zijn naaste medewerkers geconfereerd over de Franse amendementen op het EVG verdrag. Indien hij zou accepteren zou dit betekenen dat hij kan rekenen op tegenstand van meer dan een partij van zijn coalitieregering en als hij de amendementen verwerpt loopt hij de kans, dat hij zijn huidige dominerende positie in de Europese diplomatie zal verliezen en de kans op een Europese integratie bederft. De beslissing van Adenauer zal vermoedelijk afhangen van het antwoord op de vraag of de Franse voorstellen het laatste woord van Frankrijk in deze kwestie is, of dat er nadere voorstellen van Frankrijk te verwachten zijn. Het antwoord op deze vraag zal in Brussel moeten worden gegeven, als daar Donderdag de ministers van buitenlandse zaken van de EVG-landen bijeen komen.

Televisie breekt gezinnen op!

LONDEN. - De 40-jarige televisie-omroeper van de BBC, Donald Gray, heeft een anonieme brief ontvangen waarin een woedende luisteraar hem met de dood bedreigt, aangezien Gray's knappe gezicht de schrijver heeft beroofd van de genegenheid van zijn vrouw.

De onbekende schreef, dat hij zijn televisietoestel niet weg wilde doen om zijn dochter niet teleur te stellen, doch hij geeft Gray een week tijd om ontslag te nemen als omroeper.

Donald Gray verklaarde na ontvangst van de brief niet goed te weten of hier sprake is van een grap. Voor alle zekerheid heeft hij maar een jachtgeweer gekocht. Ook de politie houdt een oogje in het zeil.

PROMOTIE VOOR EILANDS-ONTVANGER

Per 1 Juli is de Heer J. N. J. Rojer, eilandsontvanger, benoemd tot hoofd-kommies. Onze beste wensen in verband met deze promotie.

ONTVANGER GAAT GOED VOORUIT

Het deed ons goed te vernemen, dat de gezondheidstoestand van de Heer C. van den Brink, de Landsontvanger, goed vooruit gaat. Zoals wij meldde, werd hij verleden week voor een spoedoperatie in het Ziekenhuis opgenomen. Hij is thans thuis en moet nog enige tijd rust houden.

HET EVG-VERDRAG

Churchill ontving gisteren enkele adviseurs van het departement van buitenlandse zaken in zijn landhuis buiten Londen. Tijdens he tdiner bespraken de politici o.a. het EVG-verdrag. Aanwezig waren ook de Britse ambassadeurs in Parijs en Moskou.

In slotoffensief behaalde Lasalle verdiende zege op Trappers

Lasalle dat de eerste ronde zonder een enkel winstpunt afsloot, opende gisteravond in het Wilhelminastadion de tweede ronde met een verdiende overwinning op de Trappers van Santa Cruz. Ofschoon ongeveer een kwartier voor het einde het er naar uitzag, dat Lasalle wederom een nederlaag zou lijden, kwamen zij in het laatste kwartier flink opzetten en dat slotoffensief bracht hen de verdiende 3-1 overwinning. Het volhouden werd deze maal met succes bekroond.

Onmiddellijk na de aftrap ontwikkelde zich een enthousiaste strijd waarbij beide ploegen een aantrekkelijk combinatiespel te zien gaven. Bij Lasalle speelde Boekhout op de middenhalfplaats een zeer goede partij en zijn spel verdelen was zeer goed. Zowel de Trappers als de Lasalleanen maakten de fout het spel te veel over de breedte te spelen, waardoor een groot gedeelte van de tijd de wedstrijd op het middenveld plaats vond. Na ruim een half uur spelen kreeg de Trappers linksbinnen een goede kans doch zijn schot werd door de doel paal gekeerd. Enige schoten van rechtsbuiten Pena en middenhalf Croes werden door de Lasallekeeper Ruben Vrolijk gekeerd. Een minuut voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de linksbuiten van Lasalle een fraaie kans toen hij alleen doorgebroken met slechts het doel en keeper voor zich, rakelings naast schoot. De rust ging in met blanke stand.

Na de hervatting was Trappers het eerst gevaarlijk in de aanval. Bij een snelle doorbraak over de Trappers rechtervleugel was het de snelle Pena, die rakelings naast het Lasalledoel schoot. In de 11de minuut van de strijd herhaalde zich hetzelfde spelletje maar toen werd Pena op de hielen gezeten door middenhalf Boekhout tengevolge waarvan zijn schot faalde. Daarna kwam Lasalle weer meer in de aanval en na ongeveer 15 minuten spelen was het linksbinnen Roro Hernandez, die met een keihard schot op ruim 20 m afstand keeper Croes geen kans gaf en Lasalle had de leiding genomen. 1-0. Van beide kanten werd er daarna fel gestreden en enige malen verkeerden beide doelen in gevaar. In de 30ste minuut van de tweede helft werd bij een der Trappers aanvallen door een de Lasalle backs volgens het inzicht van scheidsrechter Fingal wat te hardhandig gespeeld en 'n strafschop was het gevolg. Even later was de stand op gelijke voet gebracht. Het geleek er even op dat Lasalle wederom met een nederlaag huiswaarts zou keren, daar de Trappers even het heft in handen namen. Gelukkig voor de Lasalleanen werkten zij zich weer los en het Trappersdoel werd eens weer onder schot genomen. Bij een der aanvallen schoot de rechtsbinnen hard in, het van de lat terugspringende leer werd weggewerkt, maar scheidsrechter Fingal had een doelpunt geconstateerd en wees naar het midden.

Protesten van de Trappers, een korte bespreking en het doelpunt werd geannuleerd. De stand bleef 1-1. De Lasalleanen zetten daarna een fel slotoffensief in en het gelukte de rechtsbuiten Kelly, die op de middenvoorplaats was gaan spelen, in de 38ste minuut met een keihard schot de stand op 2-1 te brengen terwijl dezelfde speler even voor het einde aan alle onzekerheid een einde maakte en de bal voor de derde maal in het Trappersdoel schoot. 3-1. Toen scheidsrechter Fingal het einde aankondigde, hadden de Lasalleanen een verdiende 3-1 zege behaald en tevens de eerste twee competitiepunten binnen gehaald.

De tweede ronde van de Hoofdklasse competitie was door hen goed ingezet.

Spanje wenst lid te worden van NATO

MADRID. In een artikel in het Spaanse blad „ABC" getiteld „Spanje en Europa", spreekt de Spaanse militaire deskundige Generaal Alfredo Kindelan de overtuiging uit, dat Spanje weer „hartelijke betrekkingen" met de landen van West Europa moet aanknopen en tevens moet aandringen op zijn toelating tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) en de Europese Verdedigings Gemeenschap (EVG). De Generaal doet een beroep op zijn landgenoten te begrijpen, dat het noodzakelijk is „schouder aan schouder met de andere landen van West Europa op te marcheren, een kwestie, die niet gemakkelijk, niet eenvoudig en voor velen ook niet aangenaam is".

Aanslag op Koningin Elizabeth verijdeld

BELFAST. - De politie te Belfast heeft vandaag vier mannen gearresteerd, die in het bezit bleken van geweren en explosieven. - Deze arrestatie vond plaats enkele uren voordat Koningin Elizabeth van Engeland te Belfast een nieuw schip te water zou laten.

Men vermoedt dat de mannen tot het illegale Republikeinse Ierse Vrijheidsleger behoren.

In verscheidene huizen is de politie binnengedrongen om huiszoeking te verrichten.

De gearresteerde mannen waren jong, vermoedelijk 18 tot 20 jaar oud. Men weet niet of zij burgers zijn van Ierland of van Ulster.

Er werden geen veranderingen gebracht in het programma van het bezoek van de Koningin.

Schorsingsbesluit

De volledige tekst van het Schorsingsbesluit ten aanzien van de Heer Yrausquin publiceren wij op een der binnenpagina's. Het Landsbesluit ten aanzien van de Heer Croes stemt vrijwel geheel overeen met dat van de Heer Yrausquin, behalve dan dat de positie van de Heer Croes, die bedrijfsleider is van de Tipografia, anders is. Blijkens het Lands besluit zou de Heer Croes zijdelings, noch rechtstreeks deel hebben gehad in enige transactie van het bedrijf.

Cubaans bokser candidaat voor wereldtitel

LONDEN. - De Cubaanse zwaargewicht bokser Nino Valdez, die nummer twee op de lijst staat voor een gevecht om de wereldtitel tegen Rocky Marciano, zal vermoedelijk in October uitkomen tegen de Britse zwaargewicht Johnny Williams.

Ook Brussel krijgt een „Eiffel" toren

BRUSSEL. Het plan bestaat, ter gelegenheid van de Wereldtentoonstelling, die in 1958 te Brussel zal worden gehouden, een toren op te richten, welke identiek zal zijn aan de Parijse Eiffeltoren.

Deze toren, welke in gewapend beton zou worden opgetrokken, zou een hoogte krijgen van 250 meter en zou worden opgericht nabij de bekende eeuwfeestpaleizen waar de Brusselse jaarbeurs gehouden pleegt te worden. De toren zou bekroond worden met een metalen koepel, die een sterrenwacht, radarinstelling en televisiestations zou huisvesten. Tot een hoogte van 60 meter zouden in de toren appartementen - acht op iedere verdieping - worden gebouwd. Roltrappen en liften zouden bewoners en bezoekers van de toren een snelle verplaatsing mogelijk maken, terwijl om de 15 m ruime terrassen in staat zouden stellen van een prachtig uitzicht over de Belgische hoofdstad te genieten.

TWEE PORTIES KONING

In Noorwegen worden vele anecdotes over Koning Haakon verteld. De meesten hebben betrekking op zijn haast spreekwoordelijke rechtschapenheid en plichtsbetrachting. Maar de Koning heeft ook gevoel voor humor.

Toen Kroonprins Olav nog een kleine jongen was, was hij eens met zijn vader en moeder op bezoek in Londen. Op een galaconcert trad een zangeres op wier talent haar vlijt niet geheel evenaarde. Tijdens een korte pauze vroeg de jonge prins fluisterend: „Is het waar, vader, dat zij ook in de gevangenissen zingt voor de gevangenen?". „Ja mijn jongen" antwoordde Koning Haakon, „en denk daaraan als je ooit in de verleiding mocht komen iets verkeerds te doen!"

Een 13-jarig vriendinnetje van de Koning mocht hem fotograferen. Het lukte niet. „Je bent te lang" zei ze vertwijfeld, „ik kan je niet helemaal op de plaat krijgen". „Wel", zei de Koning, „neem me dan maar in twee porties!"

Bij de bruiloft van de kroonprins wist een van de kranten vóór ieder ander wie er wel en wie er niet zouden komen, soms zelfs vóór het op het Paleis bekend was. Toen de hoofdredacteur weer eens om nieuws op het paleis kwam, liet de nogal verstrooide Koning hem bij zich komen.

Maar vriendelijk vroeg hij de verbouwereerde krantenman:

„Zoudt U misschien eens aan Uw krant willen vragen of ik toestemming kan krijgen om de hertog van York uit te nodigen?"

Toen Koning Haakon nog als Prins Carl van Denemarken jong zee-officier was, deelde men hem mee dat hij tot kapitein bevorderd zou worden. Maar hij sloeg dit aanbod bescheiden af, hij wilde eerst de ook voor anderen noodzakelijke zeemanservaring opdoen. Dit strookte met de wens van zijn vader en grootvader. Toen een collega hem enige tijd later vroeg waarom hij toch zo lang 2e luitenant bleef, antwoordde hij glimlachend:

„Gebrek aan invloedrijke relaties!"

In diezelfde tijd was een Noors eskader op bezoek in Kopenhagen. Een van de Noorse officieren, Sverre X, maakte kennis met een Deens collega van wie hij de naam niet goed verstond, maar met wie hij het zo goed kon vinden, dat zij elkaar al spoedig tutoyeerden. Tot zijn schrik hoorde hij later, dat de jonge Deen Prins Carl was, kleinzoon van de Koning van Denemarken, schoonzoon van de Koning van Engeland. Toen Prins Carl Koning van Noorwegen geworden was, inspecteerde hij eens het schip waarop diezelfde X dienst deed. Deze stond nogal bedremmeld te kijken en wist niet goed hoe hij zich houden moest. Maar de Koning riep vrolijk uit: „Nee maar, kijk eens aan, daar heb je waarachtig Sverre ook!"

De Koning bezocht een glastentoonstelling.

De ijverige en enthousiaste rond leider merkte op, dat het voor de mensen vrijwel onmogelijk geweest moest zijn behoorlijk te leven vóór de uitvinding van het glas. „Ja", zei de Koning aller Norenmet zijn vriendelijkste glimlach, „men kan zich gewoon niet voorstellen dat ze zo maar uit de fles gedrongen zouden hebben!"

April 1940. De Koning had zijn kwartier opgeslagen in Vaagaa. De Dovre-hoogvlakte, de enige ontsnappingsmogelijkheid naar 't Noorden, was door verspreide Duitse parachutisten bezet. De vijand hoopte echter, dat de Koning naar Romsdal zou trekken waar zij hem gemakkelijker gevangen zouden kunnen nemen.

„Nee", zei de Koning, „ik wil niet gevangen genomen worden en gedwongen worden dingen te doen die ik voor mijn volk niet zal kunnen verantwoorden. Dan wil ik liever proberen over Dovre te komen met het risico doodgeschoten te worden". En hij deed het.

De Noren wisten dat dat risico groot was. Zij hebben het nooit vergeten. (Parool)

NIEUWTJES VAN DE NAJAARS-BEURS

UTRECHT. Op de komende Najaarsbeurs zullen weer vele noviteiten worden gebracht. Uiteraard niet het minst in de wetenschappelijke afdeling, waar exposanten uit 12 landen de nieuwste apparatuten zullen demonstreren.

Technisch wellicht minder wetenschappelijk, doch niet minder belangrijk zijn de inzendingen van enkele Nederlandse matrassen- en ledikantenfabrieken, die geheel nieuwe sanatoriumstoelen en ziekenhuisbedden zullen exposeren.

In de efficiency-afdeling worden nieuwe snufjes gedemonstreerd, onder meer op het gebied van boekhoudmachines, waarbij de boekhouder niet meer behoeft te doen dan de gewenste formulieren boven het apparaat los te laten en na de boeking uit de machine te nemen. Geen enkel knopje of hefboompje behoeft hij aan te raken, zodat hij zich kan concentreren op zijn eigenlijke werk: Het denkwerk. Het maken van de boeking. De formulieren worden geheel automatisch op de juiste schrijfregel ingesteld. Twee formulieren kunnen in de machine worden gestoken en de machine zoekt zelf de juiste schrijfregels op. Na de boeking loopt de wagen terug en werpt zij de formulieren automatisch uit. Nieuw is ook een spreekinstallatie met gericht geluid, waardoor dit alleen te horen is door de opgeroepene, zodat andere employees geen last ondervinden.

Dank zij een nieuw electronisch stencil behoort het weergeven van fijngerasterde halftonen niet langer tot de onmogelijkheden. Het reproduceren van foto's, potloodtekeningen, aquarellen en fijnraster autotypieën wordt met dit stencil even eenvoudig als het afdraaien van getypte tekst.

Een nieuwe vinding ter beveiliging tegen inbraak is het capacitieve beveiligingsapparaat. Het alarmsignaal van dit toestel wordt in werking gesteld zodra een wijziging in het door het apparaat veroorzaakte electrische beeld optreedt. Een dergelijke verandering ontstaat al, wanneer iemand de beveiligde ruimte of het beschermde voorwerp nadert. Het electrische veld wordt geproduceerd met behulp van draden of staven, die onzichtbaar kunnen worden aangebracht. Eveneens nieuw op dit gebied is de zogenaamde nachtwaker controle- en beveiligingsinstallatie, waardoor het bewakingsvraagstuk met een eenvoudige (niet kostbare) apparatuur wordt opgelost. Voorts wordt op de Beurs gedemonstreerd met een nieuw, belangrijk gewijzigd, model schrijfmachine.

Ook in de afdeling intern transport worden op het aanzienlijk vergrote terrein voor de Bernhardhal de nieuwste vindingen gedemonstreerd op het gebied van hydraulische installaties, vorkheftrucks en stapelkranen, die in een minimum van tijd (ook in smalle gangen) tot 10 m. hoogte kunnen stapelen.

In de gebouwen aan het Vredenburg, waar de afdelingen voor consumptie- en lichte gebruiksgoederen zijn ondergebracht, worden ook op dit gebied tal van noviteiten gebracht. Een lederwaren fabrikant exposeert damestasjes met een nieuw sluitingssysteem, de zogenaamde haaksluiting.

Leerdam brengt een nieuwe methode om hyacinten op glas in bloei te brengen door middel van een groeidoos.

Een nieuw model Zwitsers pols horloge is het zogenaamde „cocktailhorloge", met een beweegbare wijzerplaat, die telkens een ander motief weergeeft. Zwitsers van afkomst is ook een droogscheerapparaat, dat niet electrisch is, doch gedreven wordt door een veerwerk en daarom op alle plaatsen te gebruiken is.

Luierbroekjes (binnenkant van plastic en buitenkant van stof), onbreekbare haarkammen van nylon en kinder tandenborstels met een fluitje zijn noviteiten, evenals een tovertreintje waar het bijzondere ligt in de koppeling. Deze bestaat uit kleine keramische schijf magneetjes. De wagentjes springen automatisch tegen elkaar zodra ze op enkele centimeters afstand gekomen zijn. Met een toverstokje kan men het gehele treintje voortslepen en dirigeren. Keert men een van de wagentjes om, dan is dit ene wagentje in staat om de rest van de trein weg te duwen, zelfs zonder dat men 't aanraakt.

OUD-PREMIER Alcide de Gasperi van Italië, die thans 73 jaar oud is, lijdt volgens zijn dokters, aan algemene uitputting. Hij moet nu tenminste 2 maanden volledige rust houden. De Gasperi is de afgelopen 7 jaar negen maal Premier geweest, maar moet zich nu op dokters orders geheel uit de politiek terugtrekken.

28.000 mensen raakten dakloos, toen er brand uitbrak in e[...] welke brand zich uitbreidde over heel de achterbuurt van Hong [...] te ontheemden waren Chinezen, die uitgeweken zijn uit Rood C[...] personen werden gedood, waaronder drie kinderen.

Anti-Indische demonstraties in Portugal

LISSABON. - In Lissabon deden zich gisteravond grote demonstraties voor, waarbij de demonstranten Portugese vlaggen droegen en o.a. riepen „Goa is van ons".

Uit New Delhi wordt gemeld, dat op een bijeenkomst van „de bevrijders van Goa" de volgende stappen, die ondernomen zullen worden, overwogen zijn. Er zouden 5000 vrijwilligers voor Goa klaar staan om het Portugese gebied binnen te marcheren.

Volgens een lezing in Indische bladen zou de herovering van het fort Tiracol gepaard zijn gegaan met een bombardement van een Portugese kruiser, terwijl Portugese troepen onder dekking van mitrailleurvuur aan land gingen. In andere berichten zou hebben gestaan, dat het duidelijk was dat het oorlogsschip met „losse flodders" had geschoten, omdat er geen schade was aangericht.

Intussen is het niet duidelijk, of er van de zijde der „bevrijders" nieuwe grootscheepse acties te verwachten zijn, dan wel dat de onrust zal blijven bestaan door het optreden van kleine groepjes demonstranten.

ZONDER COMMENTAAR

In het Amerikaanse blad „Barron's" van 5 Juli, stond onder meer:

In Den Haag is men thans bezig met het slaken van de Nederlands Indonesische Unie. Dat feit geeft aanleiding terug te zien op de fouten, die eens wijdverspreid waren in het Westen. Vóór, gedurende en na de Tweede Wereldoorlog, heerste de theorie dat Nederlands rijkdom gebaseerd was op de exploitatie van Indië. Tien millioen Nederlanders, zo luidde de legende, zouden onmogelijk kunnen bestaan zonder de uitbuiting van 70 millioen Indonesiërs. Na vijf jaar van Indonesische onafhankelijkheid zijn de tien millioen Nederlanders de rampen van de Wereldoorlog te boven gekomen. Maar 70 millioen Indonesiërs moeten hun levensstandaard van voor de oorlog nog bereiken. De Nederlanders, zo schijnt het, zijn altijd zwaar onderbetaald geworden voor de diensten, die zij aan Indonesië bewezen; indien iemand in 1949 „bevrijd" werd, dan was het Nederland. Maar dit late inzicht zal natuurlijk weinig nut stichten voor het arme volk van Indonesië, dat thans moet leven in een toestand, waarvoor 300 jaar Nederlands bewind het heeft gevrijwaard."

Het artikel werd vertaald door „Elsevier", dat er boven zette: „Bekering in Amerika".

Standard Oil sticht chemisch bedrijf

NEW YORK. - De Standard Oil zal 17 millioen dolar investeren in een petro-chemische fabriek in het gebied van Toledo, Lima. Het grootste deel van de productie van deze nieuwe fabriek zal gebruikt worden als kunstmeststoffen voor de landbouw, doch voor een belangrijk deel zal de productie ook naar industriële verbruikers gaan. De fabriek zal vermoedelijk eind 1955 gereed zijn.

Oorl[...] taa[...] Soe[...]

DJAKARTA. [...] de trappen van [...] karta op de neg[...]ag van de Indonesis[...]ke-lijkheidsverklaring h[...]dent Soekarno gezegd ten a[...] van Nieuw Guinea, dat Indo[...] aan de Verenigde Naties h[...]t verzocht de kwestie te behandelen en de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea te erkennen. Hij zeide dat Nederland eenzijdig een vroeger gesloten overeenkomst heeft geschonden. Volgens de overeenkomst moest de politieke status van Nieuw Guinea door onderhandelingen worden opgelost. Nederland wil echter niet onderhandelen, aldus Soekarno.

Ten aanzien van de ofheffing van de Unie zeide president Soekarno dat dit slechts een mijlpaal is. Er is nog een groot aantal zaken tussen Indonesië en Nederland, die wij moeten trachten te veranderen, in het bijzonder betreffende de financiën en de economie en vanzelfsprekend betreffende West Irian, zo zeide hij.

Politieke onrust in Brazilië

RIO DE JANEIRO. - De brigade-generaal Nero Moura, luchtvaartminister van Brazilië, heeft zijn ontslag genomen. Dit is de tweede autoriteit die zijn ontslag heeft aangeboden om redenen, die naar men vermoedt verband houden met de moordaanslag op Carlos Lacerda, een Braziliaans journalist, op 6 Augustus, welke aanslag het leven kostte van de luchtmacht-majoor Ruben Vaz, die werd doodgeschoten.

De eerste, die ontslag nam was de chef van de politie, generaal Morais Ancora, die er niet in slaagde de moordenaar te doen arresteren binnen de 24 uur, die de minister van Justitie daarvoor had gesteld. Men neemt aan, dat het aftreden van Ancora verband hield met de nauwe vriendschappelijke relaties die hij onderhoudt met Pres. Getulio Vargas, wiens zoon, naar men zegt, betrokken zou zijn bij de moordaanslag. De beroepsmoordenaar Joao Alcino do Nascimento zou bekend hebben, dat hij en twee leden van de lijfwacht van de president, door Vargas Jr. zou zijn gehuurd om de moord op Lacerda te plegen.

DE TWEE CHINESE VLIEGTUIGEN, die boven de Chinese Zee werden neergeschoten, toen zij een Amerikaans reddingsvliegtuig aanvielen, behoorden tot het type I.A. 7, dat in de Sowjet Unie wordt vervaardigd. Op de onderste foto een opname van een aantal van deze vliegtuigen op een Moskouse basis. Op de bovenste foto een Amerikaans vliegtuig van het type, dat de communistische toestellen neerschoot.

Rode partij, maar niet de leden buiten de Wet gesteld

WASHINGTON. - Na de conferentie van de Congres-leiders met Pres. Eisenhower over de anti-communistische wetten, zijn de voorstellen van Eisenhower, die minder ver gaan dan het wetsontwerp dat in de Senaat was aangenomen, in het Huis van Afgevaardigden besproken en met 305 tegen 2 stemmen aanvaard.

In de preambule van het door het Huis van Afgevaardigden aanvaarde ontwerp wordt de communistische partij „in feite een werktuig voor een samenzwering ter omverwerping van de regering" genoemd.

Cadetten van Guatemalaanse Mil. Academie gearresteerd

GUATEMALA. - De 130 cadet[...] die zich in het gebouw van de [...]taire academie te Guatemala [...]nden, zijn Zondag op drie na, ontwapend. Kort daarna zijn [...]arresteerd onder beschuldi[...]an opruiing en opstandig[...]j hadden deelgenomen aan [...]and tegen het „bevrijdings-[...] van kolonel Armas op 2 [...]us. Vermoedelijk zullen de[...]ten over twee of drie da[...]den berecht. Zoals uit eer[...]richten wel is gebleken, [...]ds verscheidene beroeps[...]n aangehouden, die steun [...]gegeven aan de actie van [...]tten.

DE HELDIN VAN DIEN BIEN PHOE, Mej. Genevieve de Galard Terraube, staat hier op de stoepen van het Kapitool in Washington. Haar gids is de Republikeinse afgevaardigde van Francis B. Bolton, die de resolutie bij het Huis indiende om Genevieve uit te nodigen voor een bezoek aan Amerika. Genevieve was de eerste buitenlandse, sinds Lafayette, die op uitnodiging van het Congres naar Amerika kwam.

Volledige tekst van Landsbesluit van 16 Augustus, No1, terzake schorsing

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Op voordracht van de leden van de Regeringsraad;

Gezien

het Besluit van de Eilandsraad van Aruba dd. 16 Maart 1954, houdende toepassing van artikel 15 van de Eilandenregeling Ned. Antillen wegens overtreding van het bepaalde in artikel 13, lid 1 sub c der Eilandenregeling, ten aanzien van J. E. Yrausquin en zulks op de gronden als vermeld in de daarbij overgelegde notulen van de vergadering van de Eilandsraad van Aruba van dezelfde datum;

de kennisgeving van die schorsing door de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba bij brief dd. 1 Maart 1954, no. 2437.

de bij brieven van de Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba onderscheidenlijk dd. 24 Maart, 17 April en 27 Juli 1954, namens de Eilandsraad van Aruba nader overgelegde stukken;

Gelezen

het door J. E. Yrausquin tegen voormelde schorsing gevoerde schriftelijk verweer dd. 26 April 1954, waartoe hij in de gelegenheid werd gesteld;

de aan de Procureur-Generaal verzochte en vanwege deze terzake uitgebrachte rapporten dd. 27, 28 en 30 Juli 1954;

Gelet op

het bepaalde in artikel 13, leden 1 sub c en 2 en artikel 15, leden 1, 2 en 3 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen;

Overwegende

dat in de eerste plaats behoort te worden nagegaan of de transacties tussen het eilandgebied Aruba (na te noemen „het eilandgebied") en de „Tipografia Excelsior" (na te noemen „T.E.") „aanneming van werken" vormen in de zin van artikel 13, lid 1 sub c van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (na te noemen Eilandenregeling) omdat indien zulks niet het geval zou zijn, reeds uit de bepalingen vervat in de artikelen 13 en 15 van de Eilandenregeling volgt dat de schorsing in elk geval niet gegrond zou zijn, terwijl bovendien de onderwerpelijke vraag de enige is, voor welker beoordeling van geheel onbetwiste feiten kan worden uitgegaan;

dat de geschorste in zijn verweerschrift uitvoerig heeft betoogd dat hier niet aan aanneming van werken zou mogen worden gedacht, en wel ten eerste omdat de wil van partijen bij de onderhavige overeenkomsten niet op de aanneming van het werk maar op de koop van toekomstige zaken zou zijn gericht geweest en ten tweede omdat artikel 13 der Eilanden- „aanneming van werken" niet zou zien op alle overeenkomsten van aanneming van werk, maar enkel op de aanneming van bouwwerken;

dat het eerste verweer ongegrond voorkomt omdat - al moge de grens tussen aanneming van werk en de koop van toekomstige zaken altijd moeilijk te trekken zijn geweest en voor een deel afhangen van de bedoeling van partijen - dit nog niet betekent dat een der partijen kan volstaan met te beweren dat de bedoeling koop is geweest, gelijk de geschorste doet; dat immers voor die bedoeling dan toch aanwijzingen moeten bestaan die op hun beurt weer aan de bijzonderheden van de overeenkomst zullen moeten worden ontleend;

dat, nu de geschorste terzake met een blote bewering heeft volstaan, te dezer plaatse niet behoeft te worden getreden in de vraag, hoe in verband met deze bijzonderheden de grens tussen aanneming van werk en koop van toekomstige zaken moet worden getrokken, al zou toepassing op het onderhavig geval van recente literatuur en rechtspraak kunnen leiden tot het in casu aanwezig achten van aanneming van werk;

dat het hierbovengenoemde tweede verweer van de geschorste sterker en belangrijker schijnt waar het inderdaad opvallend is dat artikel 13 der Eilandenregeling spreekt van „aanneming van werken";

dat echter uit deze meervoudsvorm niet mag worden afgeleid dat het voorschrift eerst zou zijn overtreden bij het aannemen van meer dan één werk, doch het meervoud hier geen andere dan de in legislative taal gebruikelijke functie kan hebben van de algemeenheid van het voorschrift uit te drukken;

dat de gschorste dan ook niet bedoelt uit de meervoudsvorm op zichzelf gevolgtrekkingen te maken, maar hij wel betekenis wil toekennen aan het feit dat deze meervoudsvorm juist luidt „aanneming van werken" en niet „aannemingen van werk";

dat hij immers stelt dat de laatste de taalkundig juiste aanduiding zou zijn van een meervoud van overeenkomsten van aanneming van werk en dat de in artikel 13 der Eilandenregeling gebruikte term slechts geheel passend zou zijn voor een meervoud van overeenkomsten tot aanneming van wat men naar spraakgebruik „een werk" noemt, namelijk een bouwwerk;

dat de geschorste naast dit taalkundig betoog nog aanvoert dat bij aanneming van een onroerend werk de tegenstelling tot een leverantie volkomen scherp is omdat het werk eigendom van de grondeigenaar wordt niet door levering maar door natrekking, terwijl bij aanneming van werk met betrekking tot roerend goed althans wanneer daarbij alle grondstoffen door de aannemer worden geleverd, een handeling zal plaats vinden, die uiterlijk geheel gelijk is aan „levering" aan de aanbesteder, daargelaten of deze handeling onmisbaar is om de aanbesteder tot eigenaar te maken;

dat laatstbedoelde redenering eensdeels begrijpelijk maakt, dat men bij een overeenkomst van aannemingen van werk ten aanzien van roerend goed niet licht zal spreken van „een werk" of van „het werk" en eerder van een „leverantie", en anderdeels inderdaad medebrengt dat bij partijen twijfel kan bestaan of een overeenkomst een aanneming van werk dan wel een koop van toekomstige zaken is, hoedanige twijfel bij aanneming van een onroerend werk niet licht denkbaar is;

dat voorts de geschorste nog een argument ontleent aan de ratio van de redactie, welke aan artikel 13 der Eilandenregeling in gedeeltelijke afwijking van artikel 26 van de Nederlandse Gemeentewet is gegeven, al zouden er redenen zijn om de term „aanneming van werken" erg op te vatten, nu men welbewust de leveringen, die in het artikel van de Nederlandse Gemeentewet wel voorkomen, in artikel 13 van de Eilandenregeling heeft weggelaten teneinde niet al te veel personen in het aanvaarden van lidmaatschap van de Eilandsraad te belemmeren, een argument hetwelk versterkt wordt door het gebruik van de term „aanneming van werken" in de Eilandenregeling waar de Nederlandse Gemeentewet enkel spreekt van „aannemingen", hetgeen op een speciale bedoeling van eerstgenoemde term zou kunnen wijzen;

dat dit gehele betoog van de geschorste hierboven uitvoerig is weergegeven, niet omdat het uiteindelijk beslissend is voor de vraag welke de juiste uitlegging van artikel 13 der Eilandenregeling is, maar teneinde ten volle recht te doen wedervaren aan de mogelijkheid dat de geschorste aan de juistheid van zijn uitlegging te goeder trouw niet heeft getwijfeld, en het juist deze mogelijkheid is, welke voor de beoordeling van de vraag of er voor vervallenverklaring van lidmaatschap van de Eilandsraad danwel voor opheffing van de schorsing van dit lidmaatschap aanleiding bestaat, van beslissende betekenis kan zijn;

dat nu, daargelaten of de hier bedoelde, tot het uiterste restrictieve uitlegging van artikel 13 der Eilandenregeling de juiste is dan wel dat aan de wetgever van de Eilandenregeling moeilijk de bedoeling kan worden toegeschreven om een onderscheiding van verboden en geoorloofd te maken tussen aanneming van onroerende en van roerende werken en niet veeleer tussen enerzijds alle aanneming van werk en anderzijds levering van door de leverancier naar eigen inzicht vervaardigde of aangekochte goederen, in elk geval de bovenaangehaalde argumenten van de geschorste wel van zodanige sterkte zijn dat er niet van kan worden uitgegaan dat een belanghebbende - niet - jurist niet van haar juistheid zou zijn overtuigd geweest;

dat het voorts niet te rechtvaardigen kan zijn om een facultatief voorschrift als vervat in artikel 15 der Eilandenregeling, voor de eerste maal toe te passen ten nadele van een persoon van wie niet kan worden uitgesloten dat hij op redelijke gronden heeft gemeend dat het op hem niet van toepassing was;

dat deze gevolgtrekking, welke reeds op zichzelf afdoende zou kunnen zijn, nog versterkt wordt doordat in de stukken elke aanwijzing ontbreekt, als zou de geschorste ook maar enig gebruik hebben gemaakt of gehoopt hebben te maken van zijn lidmaatschap van de Eilandsraad om de opdrachten te verkrijgen, om deze op gunstiger voorwaarden te verkrijgen dan anders het geval zou zijn geweest of om over bezwaren tegen de uitvoering van de orders te doen heenstappen;

dat laatstgenoemde overweging in het licht van de geschiedenis van het voorschrift van bijzonder belang is;

dat toch bij de toelichting van de wijziging van het tegenwoordige artikel 28 der Nederlandse Gemeentewet - welker voorschriften tot voorbeeld hebben gediend voor die van de Eilandenregeling — op de meest ondubbelzinnige wijze is uitgedrukt dat de bedoeling van het voortaan facultatief stellen van de tevoren imperatief voorgeschreven schorsing was om bedoelde sanctie alleen toe te passen, wanneer het raadslid inderdaad in verband met een transactie als in artikel 26 der Gemeentewet bedoeld, zijn positie als zodanig tot behartiging van zijn economische belangen heeft misbruikt, en zodanig nastreven van bevoordeling na bedoelde wijziging der Gemeentewet, dan ook steeds als vereiste voor toepassing van artikel 28 der Gemeentewet is beschouwd;

dat nu bij geschorste zodanig streven naar bevoordeling zou hebben voorgezeten is niet alleen niet gebleken, maar is zelfs van de zijde van hen van wie de beschuldiging is uitgegaan nimmer beweerd;

dat nu weliswaar in aanmerking dient te worden genomen dat de Eilandenregeling, anders dan de Nederlandse Gemeentewet een dispensatieregeling kent, hetgeen in zover tot een enigzins strenger beoordeling kan leiden indien uit het bestaan van zulk een regeling voor de leden van de Eilandsraad de plicht mag worden afgeleid om reeds dan wanneer de transactie tot twijfel omtrent haar geoorloofdheid aanleiding geeft, het oordeel van de Eilandsraad in te roepen;

dat echter naast deze dispensatieregeling, in artikel 15 der Eilandenregeling ook het facultatieve karakter van het schorsingsvoorschrift is neergelegd, hetwelk geen andere conclusie toelaat dan dat de schorsing achterwege behoort te blijven in die gevallen, waarin, gelijk in dit geval, buiten twijfel staat dat enig nadeel voor de belangen, die artikel 13 der Eilandenregeling bedoelt te beschermen, noch is ingetreden, noch beoogd, terwijl er bovendien voor de geschorste minder reden zou zijn geweest om van de dispensatieregeling gebruik te maken indien zou moeten worden aangenomen dat hij, zelfs om meer dan één reden, kan menen dat hij in het geheel geen onder artikel 13 der Eilandenregeling vallende handeling verrichte;

dat reeds het ontbreken van winstbejag een ernstige grond zou opleveren om de schorsing voor niet gerechtvaardigd te houden en voorts de voorafgaande overwegingen afdoende zouden zijn om de schorsing op te heffen indien de geschorste geen ander verweer had gevoerd dan het hiervoren besprokene;

dat echter die overwegingen nog niet zonder meer beslissend zijn bij de houding die de geschorste in dit geval heeft aangenomen;

dat hij immers naast het reeds vermelde verweer doorlopend heeft volgehouden dat hij bij de „T.E." in het geheel niet is betrokken, welke beide verweren op zichzelf naast elkander bestaanbaar zijn, maar de vraag is opgeworpen of niet wellicht de inschrijving in het Handelsregister van J. D. Yrausquin, broeder van de geschorste, als eigenaar van de „T.E." een schijnbehandeling is, dienende om de eigendom van geschorste te bemantelen;

dat, zo deze verdenking gegrond zou blijken te zijn, voorts de vraag zou kunnen rijzen of niet de bedoelde camouflage zijn reden vond juist in het bewustzijn dat „T.E.", wanneer geschorste daarvan eigenaar zou zijn, niet transacties met het eilandgebied zou mogen doen van de soort als hebben plaats gevonden;

dat in dat geval het vermoeden van volstrekte goede trouw dat anders, gelijk eerder betoogd, geboden zou zijn, zou komen te vervallen;

dat derhalve ook in het hier bedoelde complex van vragen zal behoren te worden getreden;

dat nu reeds aanstonds ten aanzien van het punt of geschorste dan wel zijn broeder eigenaar is van „T.E.", twijfel is blijven bestaan;

dat ten gunste van de mening dat geschorste eigenaar zou zijn, de volgende omstandigheden kunnen worden aangevoerd;

1. geschorste zou uiting gegeven hebben aan de wens zich na zijn uittreden uit de Eman Trading Company opnieuw in het bedrijfsleven op Aruba te interesseren; echter is de aankoop van „T.E." toen nog enige maanden uitgebleven, terwijl die aankoop naar alle waarschijnlijkheid ook vroeger wel mogelijk moet zijn geweest;

2. een ander heeft de zaak namens geschorste gekocht;

3. betaling heeft plaats gehad door verrekening met een vordering van geschorste op een derde Het is echter duidelijk dat geschorste in deze handelwijze voordeel kon zien ook als hij in werkelijkheid voor rekening van zijn broeder kocht;

4. geschorste heeft tegenover de verhuurder van het pand, waar de zaak gevestigd was, niet ontkend eigenaar te zijn van de zaak; wel is later van de zijde van „T.E." aan de verhuurder verzocht de naam van geschorste niet op de huurkwitanties te vermelden, respectievelijk door te halen, doch ook toen is de broeder van geschorste niet ter sprake gekomen;

5. geschorste ontkent niet zich met de zaken te hebben bemoeid; zo b.v. bij het kopen van een linotypmachine en bij andere gelegenheden, welke wijzen op een vrij belangrijke zeggenschap van geschorste in het bedrijf;

6. van enige bemoeiing van de broeder van geschorste met de zaak blijkt niets, behalve de niet te controleren bewering van P. Croes dat hij geregeld de zaken op Curacao met hem ging bespreken;

dat daarentegen ten gunste van de mening dat J. D. Irausquin, broeder van de geschorste, eigenaar van „T.E." zou zijn, de volgende omstandigheden kunnen worden aangevoerd:

1. degene die namens geschorste de zaak kocht, verklaart dat geschorste hem reeds vóór de aankoop zou hebben gezegd dat dit de bedoeling was;

2. de inschrijving in het Handelsregister op de dag zelf van de koop;

3. de volmacht van J. D. Yrausquin aan P. Croes, waarvan gezien die inschrijving de datum niet behoeft te worden betwijfeld;

4. de door geschorste overgelegde brieven van zijn broedr, welker authenticiteit en datum eveneens aan de inschrijving een zekere waarschijnlijkheid ontlenen;

dat het nu wil voorkomen dat van deze aanwijzingen de inschrijving in het Handelsregister bijzondere betekenis bezit;

dat immers, indien deze inschrijving camouflage is, zij een vorm van camouflage zou zijn, waarin een derde, zelfs een broeder, niet zo gemakkelijk zal toestemmen, nu toch het gevolg is dat hij daardoor voor de verbintenissen van het bedrijf aansprakelijk wordt;

dat voor de overtreding van valselijk aan het Handelsregister opgeven als zou J. D. Yrausquin eigenaar van „T.E." zijn, geen voldoende bewijs aanwezig wordt geacht;

dat zulks echter nog geenszins beslissend is voor de toepassing van artikel 13 der Eilandenregeling, waar dit voorschrift immers ook toepasselijk zou zijn indien geschorste in de transacties van „T.E." rechtstreeks of zijdelings deel zou hebben gehad, hetgeen zeer wel bestaanbaar is met de mogelijkheid dat J. D. Yrausquin eigenaar van de zaak zou zijn in de niet gemakkelijk te bepalen betekenis, die toekomt aan dit in het burgerlijk recht niet bekende begrip, dat voorkomt in de wettelijke regeling betreffende het Handelsregister;

dat eveneens niet zonder belang is dat artikel 13 der Eilandenregeling niet als artikel 26 van de Nederlandse Gemeentewet spreekt van „deelnemen", maar van „deel hebben" welk laatste begrip ruimer is dan het eerste;

dat nu de hierboven opgesomde aanwijzingen weliswaar nog iets sterker spreken ten gunste van „deel hebben" van geschorste in de zaken van „T.E." dan ten gunste van zijn eigenaar zijn van die onderneming, doch dat die aanwijzingen ook voor dit „deel hebben" niet voloende zijn om, gegeven hetgeen daartegenover staat, tot de vereiste zekerheid te leiden;

dat in dit verband aandacht dient te worden gewijd aan de vraag, wat bij toepassing van de artikelen 13 en 15 der Eilandenregeling de gevolgen zijn van in het onzekere blijven van terzake doende feiten;

dat het verwijderen van een gekozen vertegenwoordiger uit zijn ambt een beslissing is van niet minder gewicht dan een strafrechtelijke veroordeling en dat dus ook hier practische zekerheid van het gepleegd zijn van de handeling, welke tot de sanctie leidt, moet worden geëist, al kan in zover verschil aanwezig worden geacht dat een volksvertegenwoordiger zeker niet het recht heeft, dat aan een verdachte in zekere zin kan worden toegekend, om zich te stellen op het standpunt „ik behoef niets los te laten, ze moeten het me maar bewijzen", en integendeel de volksvertegenwoordiger zoveel mogelijk rekenschap zal dienen te geven van alles wat twijfel aan de zuiverheid van zijn ambtsvervulling zou kunnen wekken;

SEN. JOSEPH R. McCARTHY (top, left) shows Sen. Charles E. Potter (R-Mich.) a copy of a letter attacking Gen. George C. Marshall (bottom, left) after the Senate sent a censure motion against Mc Carthy, to a special bipartisan committee. The letter, written by former Secr. of War Harry Woodring (bottom right).

dat in zover de weigering van de geschorste bij monde van zijn praktizijn om zich uit te laten over de afwikkeling van de financiële kanten van de aankoop tussen hem en zijn broeder, een bedenkelijke indruk maakt, al mag daaraan overmatig gewicht niet worden toegekend;

dat toch ook een volksvertegenwoordiger gerechtvaardigde geheimen kan hebben en niet gedwongen moet kunnen worden die prijs te geven, wanneer hij van mening is - gelijk bij geschorste blijkens zijn verweerschrift het geval is - dat hij reeds op andere gronden zijn gedrag afdoende kan verantwoorden;

dat zulks te meer geldt omdat zelfs wanneer J. D. Yrausquin de koopprijs van „T.E." tot dusver eenvoudig aan zijn broeder, J. E. Yrausquin, zou zijn schuldig gebleven, dat nog niet zou medebrengen dat deze noodzakelijk gezegd zou moeten worden deel te hebben in de transacties van „T.E.";

dat derhalve hetgeen terzake is gebleken niet voldoende is om recht te geven tot het oordeel dat de transacties tussen „T.E." en het Eilandgebied zouden zijn verricht door geschorste of dat deze daarin rechtstreeks of zijdelings deel zou hebben;

dat wat nu betreft de vraag of het aan de geschorste aan feitelijke gedragingen telastegelegde bewezen mag worden geacht, deze — gelijk reeds werd overwogen — niet alleen rechtstreeks van belang is, maar ook indirect nu de beoordeling van zijn goede trouw bij de door hem ingeroepen stelling, dat die gedragingen niet verboden zouden zijn;

dat nu denkbaar is dat hij zijn verhouding tot „T.E." om geheel andere redenen geheim zou hebben willen houden dan om aan de toepasselijkheid van artikel 13 der Eilandenregeling te ontsnappen, waaruit dus volgt dat zelfs indien zou vaststaan dat hij wél bij „T.E." is geinteresseerd, die goede trouw nog niet weerlegd zou zijn;

dat, de beide hoofddelen van vorenstaande overwegingen wegens haar onderling verband samenvallend, dient geconcludeerd te worden dat verdere handhaving van de schorsing, respectievelijk vervallenverklaring van het lidmaatschap ten aanzien van het lid van de Eilandsraad van Aruba J. E Yrausquin, met een behoorlijke rechtstoepassing niet in overeenstemming zou zijn te brengen en zulks op twee, elk op zichzelf reeds afdoende gronden: voor eerst omdat ten aanzien van geschorste niet voldoende bewezen is dat hij een der handelingen verboden in het eerste lid onder c van artikel 13 der Eilandenregeling zou hebben begaan, terwijl evenzeer niet bewezen is dat geschorste, zo hij al zou hebben verborgen dat hij in enigerlei mate belang had bij de zaken van „T.E.", dit zou hebben gedaan om te bedekken dat hij zich aan zodanige handelingen schuldig maakte; en tweedens omdat - gegeven dit laatste - dan om de mogelijkheid moet worden erkend dat geschorste te goeder trouw overtuigd zou zijn geweest, dat de geenszins bewezen maar in de voor hem ongunstige veronderstelling door hem gevolgde handelwijze niet met artikel 13 der Eilandenregeling in strijd was;

dat voorts, gezien dat het hier een eerste toepassing van dit artikel zou betreffen en dat het artikel facultatief luidt, alsmede gezien het onbetwist practisch onschuldige karakter van de veronderstelde inbreuk, ook reeds deze goeder trouw een beletsel is om toepassing van de in artikel 15 der Eilandenregeling voorziene sancties gerechtvaardigd te achten;

dat op grond van al het vorenstaande moet worden geconcludeerd dat toepassing dier sancties met het toepasselijke recht onverenigbaar zou zijn;

Gehoord de Raad van Advies;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. op te heffen de schorsing bij besluit van de eilandsraad van het eilandgebied Aruba dd. 16 Maart 1954 van J. E. Yrausquin als lid van die eilandsraad;

2. te bepalen:

A. dat deze beslissing terstond ter kennis wordt gebracht van:

a. de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba;

b. de eilandraad van het eilandgebied Aruba;

c. belanghebbende;

B. dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 16de Augustus 1954.

F. E. J. van der Valk.

en mede ondertekend door:

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken en voor Binnenlandse Zaken, M. F. da Costa Gomez. Het Lid van de Regeringsraad voor de Volksgezondheid, voor Onderwijs en Volksontwikkeling, en voor Eredienst, J. R. Arends. Het Lid van de Regeringsraad voor Sociale Zaken, F. J. Eman. Het Lid van de Regeringsraad voor Welvaartszorg, F. Karner. Het Lid van de Regeringsraad voor Eoconmische Zaken, R. Moreno. Het Lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer, voor Openbare Werken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij, en voor Watervoorziening, J. Pauw. Het Lid van de Regeringsraad voor Financiën, Plantz.

Voor eensluidend afschrift:
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — WOENSDAG 18 AUG. 1954

E senado Americano a aproba e proyecto di Ley pa declara e partido comunista ilegal

Porfin e proyecto di ley pa declara e partido Comunista illega a a ser aproba pa e Gobierno Americano. Cu esaki epartidonan Comunista lo no por tuma parti den e eleccionnan di e conseho muicipal, y tur influencianan di e gremionan comunista lo ser privá.

Tog e ley aki ta diferi hopi di e ley cu a ser aproba siman pasa door di camara di Diputados, cu no ta e hecho cu bo ta comunista of miembro di un partido Comunista bo a castigable. Solamente e partido ta prohibi.

Esaki lo tabata mas na acuerdo cu e deseonan di e Gobierno y di e sirbishinan di siguridad, aunque e instancianan aki lo a prefera di weta cu un prohibicion no a ser proclama, ya asina lo ta mas facil pa controla e actividadnan di mayoria chiqui Comunista.

President Peron a bolbe su patria fo'i Paraguay

President Peron di Argentina a bolbe for di Paraguay. El a bai haci aya un bishita cu a dura dos dia pa conversacionnan cu e president nobo di Paraguay.

Cadetnan di academia militar Guatemalteco dilanti huez

120 cadet di e academia militar Guatmalteco a ser desarma y arresta. Nan lo mester presenta dilanti di huez cu motibo di a tuma parti den e revolucion dos siman pasa contra trupanan di Colonel Armas. Algun oficial di e academia militar a ser aresta siman pasa tambe.

Gran cambio haci riba e lista Ingles di exportacion pa Rusia

Inglaterra a haci un cambio importante di e rsetriccion cu tabata existi riba exportacion pa Rusia. E lista di mercancianan a ser contrae di 400 te na 250 articulo.

Decision riba e asunto di schorsing a ser tuma ayera

Ayera decision a ser tuma riba e asunto di schorsing door di Gobierno, segun nos a ser afirma pa parti oficial. Com e contenido di e sentencia ta lo keda por lo pronto un secreto, te ora e documentonan oficial lo ser depone den mannan dje partidonan envolvi.

Tur estem nos a tende for di Corsouw, cu e motibonan dje sentencia di Gobierno ta conta no menos cu 32 pagina.

Pues di esey nos por conculi cu e decision a ser tumá, pero cu publicacion oficial te ainda no a str duná liber.

Tata di Pastoor De Haas a faljese

Segun noticia cu nos a hanja for di Hulanda Sr. W. de Haas, tata di e Pastoor di San Nicolas a faljes. En cnexion cu esaki un sirbishi di misa lo ser ofreci pa descanso di su alma. Diabiernes awor 7 or' di mainta na e misa di St. Teresita na San Nicolas.

Paisnan occidental ta busca rusia su amisad door di miedo

E senado Ameicano a haci pregunta na e president di comision pa relacionnan exterior. Senator Wilg, riba e bishita di e delegacio e partido Laborsta Britanico na China y Union Sovietica.

Wiley a contesta cu ta exisistt algun hustificacion pa e paisnan di Europa Occidental cu ta purba aumenta e posibilidad di un conbibamentu cu e bloque Comunista. Tur e paisnan aki ta situa na e frontera nan Ruso y nan sabi cu Rusia ta posee bomnan atomico y hidrogenico. Nan ta teme pa un futuro den caso di un gera mundial nobo.

Willey a bisa cu America mester mantene su mes militarmente fuerte y di trata di haci contacto cu e homber comun cu ta biba den esclavitud na Rusia.

Urgente reunion di Staten-Generaal Hulandés

Riba peticion di Ministro Beijen di Asuntonan Exterior Hulandes a convoca un reunion urgentemente di comisionnan fiho di ambos camara di Nederlandse Staten Generaal Minstro Beijen a buta e comisionnan na altura di e ultimo desaroljonan dje comunidad Europea di defensa pa medio di e cambionan avanza di proposicionnan dje Premier Frances Mendes France. E comisionnan a ser convoca x conexion cu e cominzamentu dje conferencia cu e defensa Europea lo tene na Bruselas manjan. Primordialmente a ser papia riba e pregunta si lo ta necesario di haci un ratificacion nobo den e caso si e proposicion di Mendes France lo ser acepta, cu e resultado final cu e tratado di defensa lo ser completamente cambia.

Alemania occidental no a duna comentario riba e prosposicionnan Frances

Te asina leu e gobierno Occidental a tene sumes for di tur clase di comentario tocante di e proposicionnan Frances. Observadornan ta kere sinembargo cu e gobierno di Adenauer lo ta para critico enfrente e proposicionnan pa cambio, masque no mester worde lubida cu mas tantu bao dje miembronan di e partidonan di oposicion di Adenauer tin partidarionan dje proposicionnan di Mendes France.

TWIJFELACHTIGE EER

Nederlandse boeren voorzien rode landen van boter

ROME. Nederland is de grootste exporteur van boter naar de Sowjet-Unie en de landen achter het IJzeren Gordijn, zo blijkt uit het Statistisch Maandoverzicht van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties. Dank zij deze uitvoer heeft Nederland in de afgelopen winter de aanzienlijke botervoorraden, welke in de herfst van 1953 waren opgeslagen, van de hand kunnen doen. De totale Nederlandse boteruitvoer naar de landen achter het IJzeren Gordijn bedroeg in het afgelopen jaar 17.867 ton, waarvan alleen al 15.291 ton naar de Sowjet Unie. Voor Denemarken zijn deze cijfers resp. 10.451 en 8.135 ton.

Voorts importeerde de Sowjet Unie 4.700 ton boter uit Zweden, 4.175 ton uit Argentinië, 2.032 ton uit Australië en ongeveer 8.000 ton uit Nieuw Zeeland.

In Maart j.l. werd door de Sowjet Unie een nieuwe aankoop van 5.000 ton boter uit Denemarken aangekondigd, terwijl het handels verdrag tussen Nederland en de Sowjet Unie voor dit jaar onder andere de levering van 15.000 ton Nederlandse boter omvat.

De Nederlandse uitvoer van cacao-producten overtreft verre die van voor de oorlog, zo blijkt uit het Statistisch Maandoverzicht van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie der V.N.

Tegenover een gemiddelde uitvoer van ongeveer 32.000 ton in de voor-oorlogse jaren, staat nu een uitvoer van bijna 46.000 ton in 1953. Het binnenlands verbruik is daarentegen sterk afgenomen, namelijk van ongeveer 30.000 ton tot iets meer dan 20.000 ton. Een vermindering dus van 33 procent. Ten dele is dit een gevolg van de hoge prijzen der cacaoproducten, die in Nederland sterker zijn gestegen dan in de meeste andere landen. Het indexcijfer voor de chocoladeprijs is in Nederland gestegen tot 206 91938-100).

In België en Zweden daarentegen is dit indexcijfer in vergelijking met de vooroorlogse periode zelfs aanzienlijk gedaald (respectievelijk tot 80 en 93). De nieuwe prijsstijgingen doen in Nederland voor dit jaar een verdere daling van de binnenlandse chocoladeconsumptie verwachten.

Terwijl in de meeste West Europese landen het thee verbruik sinds de oorlog aanzienlijk is toe genomen, is de consumptie van dit artikel in Nederland in vergelijking met de vooroorlogse jaren, precies gehalveerd, zo vermeldt het Statistisch Maandoverzicht van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie der V.N. Voor de oorlog dronk elke Nederlander gemiddeld 15 ons thee per jaar, doch sinds 1950 is dit verbruik nog slechts 7,5 ons. Ondanks dit verminderde theeverbruik drinken de Nederlanders toch altijd nog méér dan de andere West Europeanen met uitzondering van de Engelse en de Ieren. De Engelsen zijn met ruim 4 kilo thee per jaar per hoofd van de bevolking nog altijd de Europese theedrinkers bij uitstek.

Daar kunnen de Italianen en Portugezen met 20 gram, de Fransen met 30 gram en de Belgen met 40 gram thee per jaar niet aan tippen...

Uit Geneve wordt gemeld, dat Nederland door de Economische en Sociale Raad der Verenigde Naties voor een termijn van drie jaar herkozen is tot lid van de Commissie voor Transport en Verbindingen. Dit is een der acht functionele commissies van de Economische en Sociale Raad. Zij telt 25 leden. Haar taak is de Economische en Sociale Raad, een der hoofdorganen van de Verenigde Naties, te adviseren omtrent alle vraagstukken op het gebied van transport en internationale verbindingen. De oorspronkelijke Nederlandse zittingstermijn zou zijn afgelopen per 31 December van dit jaar. Deze termijn is thans met 3 jaar verlengd.

Algun impresion di situacion mundial di Iglesianan Christiano

E Secretario General di e conseho Mundial di Iglesianan, e Hulandes, dr. de Visser 't ofd a bisa d ene segundo congreso di e Conseho na Evangstown, cu e congreso a ser buta riba un prueba masha particular. Segun dr. de Visser 't ofd, cu e tremendo tensionnan den mundu, no solamente entre partinan di mundu mester hanja nan eco den e congreso aki.

E opinion mundial, asina el a bisa ta caracteriza sumes cu nerviosidad, sospecha y insiguridad, door di cua ta masha dificil pa hanja un orea di buena boluntad pa tende locual e diputadonan a bisa otro. El a sinti masha hopi e ausencia di diputadonan Catolico Romano y algun otro iglesianan Christiano y el a considera di masha importancia cu iglesianan di tur parti di mundu di paisnan cu regimennan hopi diferente sea representa den e conseho mundial.

Nan tur den e caso ey, segun dr de Viser 't Ofd, lo por hiba a cabo e inpiracion dje organizacion.

Hulanda y Indonesia mester renuda nan tratado riba Nueva Guinea

President Soekarno di Indonesia a bisa ayera den su discurse na ocasion di Independencia Indones, cu su gobierno lo pidi e asemblea di Nacionnan Uni, pa buta e caso di Nueva Guinea riba agenda. Soekarno a laga sabi, cu e Hulandesnan a kibra e convenio unilateral cu su terra concerniente e caso di Nueva Guinea. D encircułonan di Gobierno na La Haya nan no tabata desea di duna comentario riba e resolucion tuma pa Indonesia, mientras cu nan no hanja sabi e contenido di e texto dje nota Indones, riba cua Indonesia ta buta e punto pendiente di e organizacion di pueblonan. E corresponsal di Radio Nederland di Nacionnan Uni a bisa, cu e caso Indonesia y e asuntu Nueva Guinea te ainda ta para riba agenda di conseho di siguridad y te ainda ta existi e pregunta si e asambla lo acepta un resolucion masha modera, den cual Hulanda y Indonesia ta ser conseha di reanuda nan negocionnan tocante Nueva Guiena atrobe.

TRAVESIA DI OCEANO DEN BOTO DI BELA

„Schipper" Van Hasselt ta conta riba biaha abordo di „Zwarte Heks"

Esey ta e bunita di nabegacion a bea. E ta un deporte di hopi banda, y casi tur tur fashi di sociedad humana, cai tur ramo di ciencia, ofishinan, ta hanja nan luga aden.

Mi ta pensa por ehempel riba verfmentu, trabao di mecanico (e motor aboreci-, labramentu di heru y palu. Pensando riba meteorologia (bo ta bira un artista diabolico riba laman pronosticando tempu), riba geografia y astronomia, matematica y ciencia natural, psicologia y filosofia (relacion entre e tripulantenan, e hechunan cu bo ta constata riba nan reaccionan, pagando tino riba cos cu nan ta haci y laga, tambe di bomes y te na unda e observacionnan aki ta haci bo falta).

Mi ta pensa ahsta riba arte, casi semper tabata bira tres or' pasobra kiko ta trecebo mas cerka dje gusto pa compone verso, pa pinta y scirbi cu un bunita bahamentu di solo, cua ta ser goza for di e dek riba e laman desierto y solitario, cu ta bisa bo mucho mas cos, y cu ta penetra den bo, cu terra.

Y d ene disposicion di animo special, casi exelso cu ta apodera di bo, anochi ora tin bunita weer, y cu e luznan di navegacion y belanan ta drecha, e bari ta labra, bo por gozá extraordinariamente di un concierto via radio, sin boroto di bisinja, tram, auto y aparatonan electrico.

Huntu cu Hoogstrate y otro entiusastanan di nabegacion a bela nos a pasa ta traha hopi oranan na e preparacion durante winter, di marduga promer cu nos tabata bai cas. Manera mi a bisa anteriormente, e deporte di nabegamentu a bela ta un deporte, cu ta abarca un y tur cos y ta pesey e deportistanan no por caba di papia. Via e belasting di luhu nan ta bini riba politica, cia e posibilidadnan di e ruta bieuw di Passaat nan ta bin' ta papia riba tur pais den mundu, via provision di awa riba laman nan ta cuminza triet thee y drinks y asina lo mi por sigi bai.

(eta sigi)

Si China comunista ataca Formosa e ta trapa merca su pia

President Eisenhower a declara ayera durante su ultimo conferencia di prensa, antes cu el bai Denver cu verlof, cu un invasion door di China comunista riba Formosa lo mester tuma luga via e septima flota Americano. E president a afirma esaki loque Dulles a yega di pronuncia, cu America no tin idea di permiti China Comunista conquista e isla Formosa, e cuartel general di e nacionalistanan bao di Tsjan Kai Chek. E declaracion aki mester worde acepta como contesta riba e rospondi di e ministro Chines di relacionnan exterior, Chou en Lai, cu segun Radio Peiking a declara, cu e tempu a yega pa China Comunista liberta Formosa. Tocante di e proposicionnan Frances pa cambia tratado di ehercito Europeo, e president no kier a duna ningun comentario. Si el a mustra cu cada proopsicion pa haci cambio lo trece consequencianan serio y atraso por resulta en conexion di e necesidad dje paisnan cu ya caba a ratifica e tratado.

Spaak Voorzitter van E.V.G.-Conferentie

BRUSSEL. - Aangenomen mag worden, dat minister Spaak, een van de meest overtuigde voorstanders van het EVG-verdrag, in zijn huidige vorm, de conferentie in Brussel zal voorzitten.

In Westduitse kringen schijnt men van plan te zijn de oppositie tegen de Franse amendementen in de eerste plaats aan de Beneluxlanden te willen overlaten.

Een „Da Vinci" voor 450 dollar verkocht...

NEW YORK. - Een kunstverzamelaar te Chicago, dr H. R. Teichert, heeft van een kunsthandelaar te New York voor 450 dollar een schilderij voorstellende „Madonna en kind" gekocht, dat volgens een expert een Leonardo da Vinci en meer dan een millioen dollar waard is. De expert, directeur van het museum van de universiteit van Notre Dame te South Bend (Indiana), dr Maurice Goldblatt, zei, dat een amateur gedeeltelijk van het gezicht en de hals had overgeschilderd. Wanneer een vakman de overschildering zou verwijderen, zou het resultaat verbluffend zijn, aldus dr Goldblatt, die voor vroegere studies over Leonardo da Vinci een onderscheiding van de Franse regering heeft gekregen.

Uit nader onderzoek bleek, dat het werk in 1882 in Burlington-House en in 1894 in de New Gallery te Londen ten toon is gesteld als een schilderij van de hand van Andrea Solario, een leerling van Leonardo da Vinci, aldus dr Goldblatt.

De New Yorkse kunsthandelaar had het verkocht als „een werk van een onbekende meester".

Visinsky di biaha pa America

E vice-ministro di ralacionnan exterior Ruso, Visinsky, a yega Paris pa e sigi luego cu destino New York. Lo e instala sumes na cabez di e delegacion Ruso dilanti Nacionnan Uni.

Ministro di aviacion Brazilenjo a abdica

E ministro di aviacion Brazilenjo a abdica. Nan ta supone cu esaki a tuma luga como resultado di e atentado, cu diez dia pasa a ser perpetra riba bida dje redactor di un corant catolico. Durante e atentado e redactor a ser herida y un aficial di aviacion mata.

Radio Vaticana a combati e tesis cu e corant ta un corant di oposicion. Solamente el a tuma un campanja durante ultimo anjanan contra inmoralidad y corrupcion den sirbishinan di gobierno.

Herbert Hoover Jr sucesor di Bedell Smith

President Eisenhower a nombra Herbert Hoover Jr. sucesor di Bedell Smith como vice-ministro di Asuntonan Exterior. Eisenhower lo pidi e parlamento aproba su nombramentu mas antes cu e bai cu verlof.

Sr. Bedell Smith ta tuma su retiro dia 15 di September. Herbert Hoover Jr. ta un yiu di un ex-president di Estados Unidos.

E proposicionnan lo ser acepta na man dje resultado dje conferencia

Den circulonan Frances nan a mustra cu e proposicionnan lo ta sirbi solamente pa un pauta pa e conferencia di Bruselas, y cu ta masha probable cu un proposicion ser acepta y otro no. E proposicionnan pa e asamblea Frances lo ser presenta na man di e resultado dje otro di deliberacion na Bruselas. Si nan ta mustra den circulonan Frances cu solamente cu e cambionan proposi e proyecto dje tratado por tin oportunidad pa e ser acepta door di e asemblea nacional.

13de JAARGANG
No. 2010

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DONDERDAG 19 AUGUSTUS 1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Piraat van Rode Marine schoot op Nederlands schip

GRONINGEN. - Omtrent het vuren van een Russische kruiser in de Golf van Finland op de Nederlandse coaster „Dora" wordt nader gemeld, dat de reder een brief heeft ontvangen, waarin de kapitein van de „Dora", P. Peik, vertelde, dat het schip van Lovnsa in Finland op weg was naar Schotland. „In de Finse golf zagen wij plotseling een kruiser op ons af komen, die de Russische kruiser „Ivan" bleek te zijn. Het oorlogsschip naderde ons en begon te vuren. Wij waren zo verbaasd dat wij aanvankelijk niet wisten wat te doen. Toen besloten wij onze koers te wijzigen, omdat wij misschien in verboden water waren, maar dat hielp al evenmin. Tenslotte meenden wij, dat de kruiser wilde dat wij zouden stoppen en wij wierpen het anker uit. Toen de „Dora" echter weer vaart ging lopen, begon de kruiser opnieuw te schieten; weer stopte de Nederlandse coaster en evenzo de Russische kruiser en er gebeurde verder niets. Na een poosje zo te hebben liggen dobberen werd de situatie wat belachelijk en opnieuw besloot kapitein Peik zijn koers maar te vervolgen. Ditmaal gebeurde er verder niets en plotseling ging de kruiser weer onder stoom en verdween".

Aangezien de kapitein van de coaster nog geen officieel rapport heeft ingediend bij een Nederlands consulair ambtenaar, zijn er van Nederlandse regeringszijde nog geen stappen ondernomen.

Lago waarschuwt Arbeidersraad dat elke verhoging van vaste lasten ernstige gevolgen kan hebben

Voorlopig geen sprake van enige verruiming der vacantie voorwaarden

Ontslagregeling van niet nationaal personeel blijft ernstige zorgen baren

Op de laatstgehouden besprekingen tussen de Lago Directie en leden van de Werknemers Adviesraad van de Lago, werden verschillende onderwerpen aangesneden, die directe betrekking hebben op de Arubaanse welvaart, reden waarom wij aan de notulen van deze vergaderingen, welke op 6 en 7 Augustus werden gehouden, de volgende bijzonderheden ontlenen.

STUDIE- EN VACANTIE-REGELING

Door de Adviesraad werd gevraagd een betere regeling voor degenen die de dienst van Lago tijdelijk verlaten voor verdere studie. De directie diende daarop een nieuwe ontwerp regeling in, welke voorziet in het laten meetellen van de diensttijd van de employee, die hij voor hij zijn ontslag nam voor verdere studie, bezat.

Voorwaarde is dan dat de werknemer binnen 60 dagen waarop hij zijn ontslag neemt zijn studie opvat en ook weer binnen 60 dagen na het voltooien van de studie terugkeert in Lago's dienst. Het moet een studie zijn aan een door Lago erkende school of opleidingsinstituut. Lago kan de studietijd niet als diensttijd aanrekenen en ook niet garanderen, dat men de afgestudeerde employé weer in dienst kan nemen. De Adviesraad zal dit voorstel nader bestuderen.

Verder werd door de Raad een nieuwe vacantieregeling gevraagd voor het personeel dat niet op voorwaarden van de Foreign Staff werkt. In verband met mogelijke buitenlandse reizen van het personeel vroeg de Raad twee weken extra verlof per 4 dienstjaren. De Lago directie deelde mee, dat indien het al mogelijk zou zijn een dergelijk verzoek in een betere tijd te bestuderen, dit onder de huidige omstandigheden onmogelijk is. Lago beschouwt de thans geldende vacantieregeling reeds als zeer royaal; er dient gewaakt te worden tegen iedere verhoging van kosten. De vacantieregeling van 1945 werd met opzet zo vastgesteld, dat de werknemers de gelegenheid kregen hun opgespaarde vacantie buitenlands door te brengen. Sindsdien werden de voorwaarden steeds meer verbeterd. Thans is het zo, dat de werknemers na 4 jaar 11 weken vacantie kunnen nemen, na de tweede 4 jaar 12 weken, en 13 weken voor elke daarop volgende vier jaar. Bovendien kunnen de werknemers nog eens 10 of 11 weken vacantie opsparen in die perioden.

De Raad stelde hier tegenover, dat het oliebedrijf toch nog altijd een winstgevende onderneming is en kon daarom het feit dat een verzoek dat, naar de mening van de Raad geen grote financiële nadelen voor de onderneming meebrengt, wordt afgewezen, niet zonder meer aanvaarden.

De directie antwoordde dat momenteel een 20% overschot aan geproduceerde olie in de wereld bestaat, daarom is het zaak de kosten zo laag mogelijk te houden. Iedere verhoging van de kosten op Aruba kan betekenen, dat men niet langer in de wereldmarkt kan concurreren. Een gevolg hiervan zou kunnen zijn dat de Raffinaderij moet worden ingekrompen.

De Raad vergeleek daarop de vacantieregeling van de leden van de „Foreign Staff" en van de andere werknemers en constateerde dat de eerste groep bijna 100% meer vacantie heeft. Hierop antwoordde de directie, dat de regeling voor de Foreign Staff mede bepaald wordt door het aanbod van arbeidskrachten. Zelfs met deze royale regeling wordt het steeds moeilijker geschikt geschoold personeel naar hier te trekken vanuit het buitenland.

Men moet bovendien, aldus de directie, een vergelijking trekken met de arbeidsvoorwaarden in dit gebied bij andere bedrijven en dan zal blijken dat de voorwaarden van Lago in practisch alle gevallen aanzienlijk beter zijn, dan elders.

Een verdere discussie opent dan geen nieuwe gezichtspunten en 't verzoek wordt door de directie afgewezen.

TWEEDE KERSTDAG

26 December valt dit jaar op Zondag en de Raad vraagt of ter vergoeding een vrije dag zal worden gegeven op Maandag 27 December.

De directie antwoordt dat sinds jaren ten aanzien van vrije dagen het voorbeeld wordt gevolgd van de overheid. Voor zover bekend is het Gouvernement echter niet van plan op 27 December een vrije dag te geven en dus zal Lago dit ook niet doen. De kosten van een vrije dag zijn zeer groot. Het verzoek wordt echter in beraad genomen.

EXTRA VRIJE DAGEN

Volgens de arbeidsovereenkomst krijgen werknemers een vrije dag met behoud van loon, in geval van overlijden van naaste familieleden. Hiertoe worden gerekend „echtgenoot, echtgenote, wettige en erkende kinderen, ouders, broers, zusters en schoonouders". De Raad vraagt nu ook de grootouders in deze lijst op te nemen. Na beraadslagingen wordt besloten dit verzoek in beraad te nemen, al verklaart de directie bij voorbaat, dat er weinig kans op bestaat, dat het verzoek wordt ingewilligd.

ONTSLAGREGELING

De Raad verzocht de directie 'n betere ontslagregeling in het leven te roepen voor werknemers, die met ontslag gaan en 10 tot 15 dienstjaren hebben. Deze werknemers komen niet in aanmerking voor uitkeringen volgens het Lago pensioenfonds, daar hiervoor een diensttijd van tenminste 15 jaar geëist wordt. Het gaat hier om een betrekkelijk klein aantal werknemers en de Raad meent daarom dat voor hen een uitzondering kan worden gemaakt.

De Directie antwoordt dat deze kwestie onderwerp van een uitvoerige studie uitmaakte en dat men toen tot het besluit is gekomen, dat er geen verandering kan worden gebracht in de huidige regeling.

Toen verleden jaar de ontslagregeling werd opgesteld heeft men met de belangen van deze mensen rekening gehouden door liberale regelingen ten aanzien van het betalen van een vergoeding. Deze vergoeding voor ontslagenen is er niet in de plaats van pensioen, maar om hen door de overgangsperiode heen te helpen.

Deze groep mensen ontvangen ongeveer 4 tot 5 maanden vol salaris. Wel wordt zoveel mogelijk gepoogd, om degenen die bijna 15 dienstjaren hebben, indien zij dat wensen in dienst te houden tot de 15 jaren vol zijn. Natuurlijk kan geen garantie worden gegeven, dat dit altijd mogelijk zal zijn, maar men kan er zeker van zijn, dat deze politiek, indien maar enigszins mogelijk gevolgd wordt.

ONTSLAGEN PERSONEEL VAN MARINE DEPT.

Op verzoek van de Raad geeft de Directie dan een overzicht van de maatregelen welke worden getroffen terzake het ontslag van klerken van het Marine Department.

De volgende gedragslijn wordt niet alleen ten aanzien van het Marine Department, maar voor alle afdelingen gevolgd:

a. National personeel, ongeacht de diensttijd en niet-national personeel vanaf de rangen Apprentice Clerk B/Tradesman C, dat per 1 Augustus 1954 15 dienstjaren heeft:

Alles zal worden gedaan om deze werknemers over te plaatsen naar andere afdelingen van het bedrijf, hetzij door hen vacatures te laten vervullen, ofwel door niet-nationals met minder dienstjaren te laten afvloeien. Indien 'n dergelijke overplaatsing meebrengt dat men meer dan één trap omlaag gaat op de salarisschaal, wordt de werknemer in de gelegenheid gesteld ontslag te nemen, waarbij hij alle voordelen geniet, die degenen krijgen die door omstandigheden moeten worden ontslagen.

b. Niet-national-personeel met minder dan 10 dienstjaren per 1 Augustus 1954.

Dit personeel kan, tenzij het over bepaalde ervaring beschikt, welke voor het bedrijf van belang is, niet worden overgeplaatst en zal dus worden ontslagen, indien er op de betreffende afdeling een surplus ontstaat.

c. Niet-national personeel, boven de rang van Clerk B/Tradesman C met meer dan 10, maar minder dan 15 dienstjaren (per 1 Augustus).

Hier zal elk geval op zichzelf worden bekeken en waar mogelijk overplaatsing volgen. Indien men ten aanzien van kennis, ervaring en beoordeling gelijk staat met anderen, gaat degeen met de langste diensttijd voor.

d. Niet-national personeel, onder bovenstaande rangen en met minder dan 15 dienstjaren.

De kans om betrekkingen voor dit personeel vrij te maken moet als zeer gering worden beschouwd. Waar mogelijk zal men echter het personeel uit deze categorie met meer dan 20 dienstjaren, in dienst proberen te houden.

De Voorzitter deelde verder mee, dat, ofschoon er thans nog geen sprake is van ontslag aan national personeel, er wel rekening mee moet worden gehouden, dat bij een teruglopen der werkzaamheden, het in de toekomst noodzakelijk kan worden ook national personeel te ontslaan.

LIONS HULDIGDEN BESTE LEERLINGEN

Voor de huldiging van Aruba's beste leerlingen door de Lionsclub Aruba, bestond gisteravond in Trocadero zeer grote belangstelling. Onder de vele gasten die aanwezig waren, zagen wij Gezaghebber (tevens Erelid) Mr. L. C. Kwartsz en echtgenote, Dr. J. E. M. Arends, die de Moeder van het jaar vertegenwoordigde, welke laatste verhinderd was, de schoolopziener G. Kok, het hoofd van de Ambachtschool, de Heer G. Amelink, de Heer C. D. Yrausquin van de Julianaschool en de Lions-Koningin, Mej. Vera Croes.

De leiding van deze vergadering was bij Voorzitter Theo Hese in goede handen, op zijn prettige wijze zorgde hij ervoor, dat het een welgeslaagde avond werd. In zijn welkomstwoord wees de Heer Hese erop dat het voor de Lions een groot genoegen is, zoveel gas-

(Vervolg op pag. 4)

UITSLAG LOTERIJ

De uitslag van de trekking van de Landsloterij van heden is als volgt:

EERSTE PRIJS 12524
TWEEDE PRIJS 12965
DERDE PRIJS 1389
VIERDE PRIJS 23367
VIJFDE PRIJS 6509

EXTRA PRIJZEN :
1e prijs 13686; 2e prijs 3385; 3e prijs 3444

Welkom thuis

Een hartelijk welkom roepen wij de Heer en Mevrouw Mario S. Arends toe, die vanmorgen van 'n reis naar Europa op Aruba zijn teruggekeerd. Op het vliegveld zagen wij zeer vele vrienden en personeelsleden ter verwelkoming van het populaire echtpaar, terwijl ten huize van de Heer en Mevrouw Arends de bloemen binnen stroomden ten bewijze van het feit dat Aruba blij is hen weer op het eiland te zien.

De terugreis werd per schip naar Curacao gemaakt, waar de familie gisteravond arriveerde en waar de Heer Lorenzo Arends de eerste was, die hen verwelkomde.

Bij CPIM geen afvloeiing van personeel

Blijkens een bericht in de Amigoe zou er bij de CPIM geen sprake zijn van afvloeiing van personeel. De ontslagen, die de laatste tijd plaats vonden, moeten worden beschouwd als normaal en zijn een gevolg van de altijd voortgaande selectie.

De geruchten over afvloeiing zijn ongegrond en vermoedelijk gebaseerd op de inkrimping, welke plaats vond bij de CSM.

Softball-tournooi

Aruba komt er nu toch eindelijk wat beter in. De wedstrijd welke gisteravond in het Dominicaans tournooi werd gespeeld tegen Cuba, werd door Aruba met slechts 5-4 verloren, nadat Aruba geruime tijd een 3-1 voorsprong had gehad. De wedstrijd daarvoor tegen de Dominicaanse Republiek, (in tweede ronde), werd door de onzen nog met 10-5 verloren.

Vanavond speelt Aruba de laatste wedstrijd en wel tegen Puerto Rico. Vermoedelijk wordt een verslag van deze wedstrijd uitgezonden door radio Tropical, welke in de 58 meter band werkt. De juiste tijd van de uitzending is ons niet bekend.

Aruba Juniors toch naar Curacao

Naar ons wordt medegedeeld, heeft het Bestuur van Aruba Jrs, nadat het zich had teruggetrokken uit de voetbal competitie (zie een artikel elders in deze editie), thans bericht ontvangen van het AVB Bestuur dat er, daar Aruba Juniors toch niet aan de competitie deelneemt, niet langer bezwaren bestaan tegen een deelnemen door een der teams van Aruba Juniors aan enige wedstrijden op Curacao.

De wedstrijden worden dit week end gespeeld.

VERLOREN

Gisteravond omstreeks 8 uur heeft een stadgenoot zijn leesbril verloren, vermoedelijk bij het instappen in de auto, welke geparkeerd stond tegenover Trocadero. De eerlijke vinder wordt verzocht op te bellen naar de Aruba Drukkerij (1277), of de bril af te geven op het politiebureau.

Shon A nog niet uit Nederland vertrokken

Naar wij vernemen is de Heer Eman gisteren niet, zoals aanvankelijk de bedoeling was, naar Aruba teruggekeerd. Hij zou nog niet gereed zijn met zijn werkzaamheden in Nederland en niet voor Vrijdagavond uit Amsterdam vertrekken.

Watervoorzieningsdiensten onhullen plannnen tot sensationele verbetering van drinkwaterpositie

In het geheim werden plannen ontwikkeld tot verlaging van destilleerkosten

OOK VOOR ARUBA IS SPOEDIGE BESTELLING VAN NIEUWE INSTALLATIES GEBIEDENDE EIS

De watervoorzieningsdiensten hebben de laatste jaren grote aandacht besteed aan alle uitvindingen op het gebied van het waterdestilleren. Vooral in de Verenigde Staten werden nog al eens sensationele ontdekkingen aangekondigd op dit gebied en, waar er in de gehele wereld gebrek aan drink water bestaat, trokken deze berichten telkens weer overal ter wereld, en dus ook in onze zoetwater-arme Antillen alle aandacht.

Helaas bleek ook hier dat niet elke vogel de lente aankondigt.

Vele uitvindingen op dit gebied bleken in de praktijk te kostbaar om voor ons een verbetering te betekenen.

Een Britse fabriek, die al jaren leverancier is van de Antilliaanse watervoorzienings diensten bleek enkele jaren geleden echter op de goede weg te zijn en in samenwerking met dit bedrijf, de firma G. en J. Weir te Glasgow werden op Curacao gedurende twee jaren uitgebreide proefnemingen gedaan en thans is gebleken dat men het in de goede richting gezocht heeft.

Met gerechtvaardigde trots kon de Heer Stuyvenberg dezer dagen aan de pers mededelen, dat de proefnemingen met zeer groot succes werden bekroond en dat men thans een methode heeft gevonden, welke de prijs van het destilleren van zeewater halveert.

Rapporten van de studie werden ook naar Aruba gezonden en naar wij vernemen is de nieuwe methode ook op Aruba zeer gunstig ontvangen. Er zou reeds door de watervoorzieningsdienst een aanbeveling naar het Bestuurscollege zijn gezonden.

Op Aruba is het gebrek aan water nog groter dan op Curacao.

Hier moet alle leidingwater worden gedestilleerd en de kosten hieraan verbonden zijn zo hoog, dat ondanks de hoge tarieven voor de verbruikers, nog altijd een jaarlijks verlies van ongeveer ƒ 700.000.- wordt geleden, dat met belastingpenningen moet worden aangezuiverd.

Invoering van de nieuwe methoden vergt een vrij grote investering, maar daar staat tegenover, dat men op een goedkopere exploitatie inplaats van verlies, winst zal boeken.

De investering zou daarom kunnen worden afgelost uit de eventuele winsten, waarna dan later de prijs van het water drastisch zal kunnen worden verlaagd.

Zoals wij reeds meldden, duren de onderzoekingen op dit gebied al enige jaren en al die tijd ging men (vanzelfsprekend) niet over tot het bestellen van nieuwe installaties. Hierdoor zijn zowel op Curacao, als op Aruba situaties

(Vervolg op pag. 4)

ARUBA JUNIORS UIT COMPETITIE

Het Bestuur van Aruba Juniors schrijft ons:

Het Bestuur van Aruba Juniors heeft heden 18 Augustus 1954, het Bestuur van de Aruba Voetbal Bond medegedeeld, dat zij zich ingaande heden uit de competitie voor de Hoofdklasse heeft teruggetrokken.

In Juni 1954 heeft Aruba Juniors aan het AVB Bestuur verzocht, haar toestemming te verlenen enige wedstrijden op Curacao te mogen spelen, hetgeen direct door de AVB werd toegestaan. Later bleek echter dat deze wedstrijden, vanwege het niet beschikbaar zijn van het Rif stadion en vanwege de buitenlandse wedstrijden, welke op Aruba gespeeld zouden worden, niet door te kunnen gaan. Dit werd aan de AVB medegedeeld, waarbij gemeld werd, zoals met de CVB afgesproken, dat in Aug. 1954 op deze toestemming zou worden teruggekomen.

Op 16 Augustus j.l. verzocht 't Bestuur van Aruba Juniors aan de AVB toestemming om Zaterdag en Zondag a.s. in Curacao enige trainingswedstrijden te mogen gaan spelen, dit op uitnodiging van de CVB, die Zondag j.l. haar vertegenwoordiger de Heer Johnny Mauricio zond, die direct contact opnam met de AVB. Dit verzoek werd geweigerd, op gronden van het feit dat de AVB, althans een gedeelte van het Bestuur niet toestond dat de competitie werd uitgesteld. De CVB zond een dringend telegram aan de AVB om medewerking, desondanks besloot de AVB op 18 Aug. 1954, na telefonisch haar leden gecontact te hebben tot afwijzing.

Het Bestuur van Aruba Juniors kan zich met een dergelijke gang van zaken niet verenigen. Het Bestuur van de AVB heeft reeds in Juni toestemming gegeven, waarbij zij bij mededeling van Aruba Juniors, dat de reis in Juli niet zou doorgaan, wist dat in Aug. wederom een verzoek zou volgen.

Het Bestuur betreurt het, dat ondanks het feit, dat Aruba Juniors in het afgelopen jaar de AVB aller steun heeft gegeven, ja zelfs in momenten dat anderen de AVB in de steek lieten (wedstrijden tegen Curacao) de AVB een gedane toezegging thans ongedaan wenst te maken.

Het bestuur heeft derhalve besloten zich met ingang van heden met de vereniging Aruba Ju[illegible] uit de competitie terug te tre[illegible] **Dit als protest tegen de ho[illegible] van het bestuur van de [illegible] Voetbalbond.**

„GRAND OLD MAN" WORDT TACHTIG JAAR

LONDEN. In het „Algemeen Handelsblad lazen wij Op de 80ste verjaardag van Sir Winston Churchill, 30 November aanstaande, zal in de historische Westminster Hall, in het Parlementsgebouw, een unieke bijeenkomst belegd worden. Alle Parlementariërs, tot welke Partij ook behorende, in het Lagerhuis zowel als in het Hogerhuis, zullen er bijeen zijn om de jarige een portret van hemzelf aan te bieden, geschilderd door Graham Wetherland - een van de weinige, grote, moderne Engelse schilders, die ook in Nederland bekend is wegens zijn tentoonstellingen enige tijd geleden in Amsterdam. Sir Winston zal dan tevens een album in ontvangst nemen, getekend door alle Parlementariërs, als een soort bewijs van hulde aan de Grand Old Man.

Deze huldiging van de Minister-President is zonder Presedent in de Britse Parlementaire historie, en waarschijnlijk ook uniek in de hele democratische wereld. In welk Parlement, dat een „echte" oppositie heeft, zoals het Britse, is deze oppositie bereid tot een huldebewijs aan de leider van de tegenpartij? Maar Churchill is evenzeer uniek als Grand Old Man. Er is in de Britse Parlementaire historie slechts één Grand Old Man geweest vóór deze 80-jarige nationale figuur. Dat was Gladstone. Doch toen Gladstone als Premier 80 jaar oud werd, is hem niet, met medewerking van de oppositie, een gezamenlijk geschenk van P.M.'s en Peers aangeboden.

De „all-party" huldiging van Churchill wordt voorbereid door een permanente commissie van 't Britse Parlement, welke „neutraal" is en in het algemeen er op moet toezien dat de belangen van Parlementariërs worden behartigd. De Voorzitter van deze commissie is een socialist... De waardering die men er voor moet hebben, dat Britse socialisten aan de huldiging van Churchill mee willen doen, is groter als men ook weet dat de geprikkeldheid bij de oppositie tegen Churchill de laatste tijd sterk is toegenomen. De beleefdheid tegenover de Grand Old Man wordt bij sommige, vinnige debatten door de socialisten nauwelijks meer in acht genomen wanneer zij met hun interrupties duidelijk laten blijken dat Churchill volgens hen zó oud is geworden dat hij geen krachtige leiding meer kan uitoefenen in zijn eigen Conservatieve Partij. In de afgelopen weken zijn er telkens debatten geweest tijdens welke de honende interrupties werden herhaald „Vraag eerst aan de 1922-groep of het mag". Voor een buitenstaander is het een onbegrijpelijke schimpscheut. Welke is deze geheimzinnige „1922-groep"?

De „1922 Committee", zoals de Engelse naam luidt, is een vereniging van „back-benchers", dus Parlementsleden die in het algemeen niet op de voorgrond treden van de Conservatieve Partij. Deze „back benchers" kunnen toch heel wat invloed doen gelden op de politiek van hun partij, voornamelijk doordat in de practijk telkens weer blijkt, dat deze „back benchers" de publieke opinie beter aanvoelen dan de „front benchers" - letterlijk voorste banken, in overdrachtelijke zin bij de Regeringspartij de Ministers en hun Staf, en de Parlementsleden die op de voorgrond treden - die wegens drukke bureau-werkzaamheden contact met de publieke opinie plegen te verliezen. Het is vele malen voorgekomen, dat de Regering weifelde met het nemen van een besluit en dat druk van de „1922-groep" de doorslag gaf. De groep heeft haar naam te danken aan het jaar dat zij voor het eerst succes had bij haar actie van de achterste banken uit. Zij wist in 1922 de leiding van de Conservatieve Partij ertoe te brengen de coalitie met de Liberalen onder Lloyd George te verbreken. Sinds dat jaar heeft de „1922 Committee" in het Lagerhuis telkens van zich doen spreken.

De reden waarom sommige socialisten de laatste tijd Sir Winston Churchill aan het honen zijn met deze groep „bankbenchers" is, dat het „1922 Committee" een paar éclatante successen heeft behaald in gevallen van weifeling en onzekerheid bij de Regering. Sir Winston had bijvoorbeeld bekend gemaakt dat het Lagerhuis in vrije stemming mocht beslissen over de eigen salarisverhoging, welke door de socialisten was bepleit. Deze stemming leverde een meerderheid voor salarisverhoging op, omdat ook een aantal conservatieven vóór stemden.

Daarmede behoorde het pleit beslist te zijn. Maar een groot deel van de publieke opinie was het niet met de meerderheid in 't Parlement eens, de „1922-groep" voelde dat aan en kwam in actie; en tot grote woede van de socialisten krabbelde Sir Winston terug, en bood een compromis van presentie-geld aan - dat tenslotte ook is aanvaard.

Een tweede geval betrof de Minister van Landbouw, Sir Thomas Dugdale, die zich verantwoordelijk achtte voor bureaucratie bij zijn Staf van ambtenaren welke aan den dag werd gebracht in de affaire Crichel Down. De publieke opinie in Engeland is zeer gevoelig voor „ambtenarij" en nam het geval hoog op.

De „1922-groep" heeft er voor gezorgd, dat Sir Thomas Dugdale zijn ontslag nam, ofschoon Sir Winston bereid was hem op zijn post te laten. Dit blijkt duidelijk uit het antwoord van Sir Winston op de brief met het verzoek om ontslag van Sir Thomas, en uit het feit, dat Sir Winston gelijktijdige ontslagaanvragen van onder Ministers van Sir Thomas overbodig achtte, en andere betrokken ambtenaren niet al te streng heeft willen aanpakken. De socialisten waren geneigd op de hand te zijn van Sir Thomas Dugdale, omdat deze niet vijandig stond tegenover socialistische „planning" bij de landbouw. De triomf van de „1922-groep" over de persoonlijke mening van Sir Winston is geworden tot schimpscheuten bij de debatten.

Het is begrijpelijk dat deze „1922-groep" actiever is naarmate de „officiële" leiding van de partij weifelachtig is, en het kan niet worden ontkend dat Derrek Walker-Smith (de tegenwoordige leider van deze groep welke 50 of 60 leden als kern heeft) een man is met wie Sir Winston Churchill rekening moet houden. De „back benchers" komen niet in actie ter verhoging van hun eigen eer en glorie; dat is de verklaring waarom een waas van „geheimzinnigheid" de activiteit van de „1922-groep" pleegt te omgeven. Zij zijn er in hun meest historische traditionele grond van het hart van overtuigd dat zij een patriottische en nationale roeping hebben te vervullen. Dat is de verklaring waarom hun vurigheid en hardnekkigheid nogal eens het pleit winnen.

IETS NIEUWS onder de (strand) zon. Actrice Doris Fesette toont hier een badpak met mouwen, een der nieuwste Californische modecreaties. Of het practisch is, hebben wij Doris niet kunnen vragen. We zeiden slechts: „Het staat je goed . . . ."

Rood bisschop ziet verbeteringen onder communistisch bestuur

EVANSTON - De Hongaarse Protestantse bisschop Peter heeft op de conferentie van de Wereldraad der Kerken te Evanston verklaard dat de kerken zich niet moeten buigen voor een regeringsstelsel, maar vastberaden moeten optreden als vrije werktuigen van God. Bisschop Peter was de eerste afgevaardigde van een communistisch land, die het woord voerde op de voltallige vergadering van de Wereldraad. Hij had geen bijzondere lof of critiek op de Hongaarse regering maar hij zeide dat de omstandigheden voor het wel zijn en de groei van de kerk in de laatste tijd waren verbeterd.

De Hongaarse regering vermindert bij het waarborgen van de vrijheid van het kerkelijk leven in Hongarije geleidelijk de staatssubsidies - zo deelde hij mede.

DE HERTOG VAN EDINBURGH balanceert op een voet, terwijl zijn schoen wordt getest op radio-activiteit, na zijn bezoek aan de Canadese atoomfabriek in Chalk River, Ontario.

Nederlandse geleerden naar Sowjet Unie

AMSTERDAM - Op uitnodiging van het ministerie voor Hoger Onderwijs van de Sowjet-Unie vertrekt een dezer dagen een aantal Nederlandse geleerden voor een excursie van enige weken naar de U.S.S.R., ter kennismaking met het hoger onderwijs en het wetenschappelijke leven aldaar. Het gezelschap bestaat uit de heren: prof. dr. A. J. P. Oort, directeur van het laboratorium voor phytopathologie; prof. dr. T. H. Thung, Hoofd van de afdeling Virologie, behorende bij het laboratorium voor phytopathologie; prof. dr. ir J. C. Dorst, directeur van het instituut voor Veredeling van landbouwgewassen; dr. F. Wit, plantkundige bij het instituut voor Verdeling van Landbouwgewassen allen bij de Landbouwhogeschool te Wageningen; dr W. H. van Dobben, wetenschappelijk Hoofdambtenaar op het Centraal Instituut voor Landbouwkundig Onderzoek te Wageningen, benevens prof. dr. W. F. Wertheim, hoogleraar in de sociologie en prof. dr. J. Presser, hoogleraar in de geschiedenis beiden aan de universiteit van Amsterdam.

Munt beschrijving

DEN HAAG - In de muntwet 1948 wordt onder andere bepaald, dat de rijksdaalder, de gulden, het kwartje, het dubbeltje, de stuiver en de cent op de voorzijde het borstbeeld van de koningin dragen, tot omschrift voerende de naam van H. M. met de woorden „koningin der Nederlanden". De keerzijde - zo bepaalt de muntwet verder - draagt de waardeaanduiding. De overige bestanddelen van de beeldenaars der genoemde munten worden bij koninklijk besluit bepaald.

Thans is een kon. besluit verschenen, waarbij enkele bestanddelen van de beeldenaar van de rijksdaalder en de gulden op de keerzijde: het rijkswapen met de koninklijke kroon met aan iedere zijde twee cijfers van het jaartal en daaronder de waardeaanduiding, te weten ter linker zijde het waardecijfer 2½ onderscheidenlijk 1 en ter rechterzijde de letter g, alsmede het onderschrift Nederland, het muntteken en het muntmeestersteken. Zowel de voorzijde als de keerzijde van de beeldenaar is omgeven door een parelkrans. De rijksdaalder en de gulden hebben een gladde rand en dragen als randschrift God - Zij - Met - Ons.

Wiley naar verdeeld Europa

WASHINGTON - De voorzitter van de commissie voor buitenlandse zaken van de Amerikaanse Senaat Wiley zal op verzoek van minister Dulles te Parijs en Londen besprekingen voeren over de vooruitzichten van de bekrachtiging van het EVG-verdrag in Frankrijk en Italie. Wiley, die vandaag vertrek begeeft zich eerst naar Parijs voor besprekingen met Mendes France. Hij zal geen bezoek aan Italie brengen.

De senator stelt zich voor ook een bezoek aan Nederland te brengen en wel voor hij naar Wenen gaat om deel te nemen aan de vergaderingen van de interparlementaire bond, die van 27 Augustus tot 2 September in Wenen zullen worden gehouden.

Rassenpolitiek lokt bedreigingen uit

BLOEMFONTEIN - De Zuid-Afrikaanse minister van Justitie, Swart, heeft in een vraaggesprek voor het Afrikanerblad „Die Transvaler" gezegd, dat de regering vele brieven had ontvangen van een geheime organisatie „Cheosa" (vuur), waarin werd gedreigd met brandstichting ten nadele van blanken.

De branden in grote streken van Natal, de laatste maand, waren wellicht het werk van deze organisatie. Ook waren veel brievenbussen in Johannesburg in brand gestoken, maar dit was in veel gevallen te wijten aan de zorgeloosheid van jonge inheemsen.

De brieven van de organisatie „Cheesa" waren in de Engelse taal getypt en aan parlementsleden gezonden.

KONINGIN FREDERIKA had moeite om deze kleine patiënt aan het lachen te brengen. Zij bracht een bezoek aan een Kinderziekenhuis bij Athene. Het jongetje was erg verlegen voor zijn Koningin... Later, toen de fotografen weg waren, werd hij vriendelijker...

Arabische Liga steunt Ben Youssef

CAIRO - Volgens het Egyptische blad „Achbar el Yom" bereidt de Arabische Liga een memorandum aan Frankrijk voor, waarin de terugkeer van de ex-sultan van Marokko, Sidi Mohammed Ben Youssef, wordt geëist. De sultan werd indertijd door de Fransen vervangen en kortelings zijn grote demonstraties voor zijn terugkeer gehouden.

Ook Tsjiang zou door Uncle Sam zijn gewaarschuwd

WASHINGTON - Uit welingelichte kringen in Washington is vernomen dat zozeer als de zevende Amerikaanse vloot opdracht gekregen heeft te voorkomen dat de communisten een invasie houden op Formosa, zozeer is van Amerikaanse zijde „een rem gezet" op het verlangen van Tsjan Kai Tsjek om een uitval te doen naar het Chinese vaste land. Amerikaanse militaire experts achtten de legermacht van de nationalisten niet in staat een succesvolle landing te volbrengen.

De volksverhuizing in Vietnam

HANOI - Het tempo van de inschrijvingen van de Vietnamezen die uit Hanoi naar het Zuiden willen is in de laatste dagen aanzienlijk versneld. Meer dan 3000 personen wachten momenteel op reisgelegenheid. Van de veertig duizend vluchtelingen uit de reeds door de Vietminh bezette gebieden zijn er thans reeds 12.000 naar het Zuiden vervoerd.

Betere betrekkingen tussen Nicaragua en Costa Rica

SAN JOSE - Er is opnieuw enige ontspanning ingetreden in de betrekkingen tussen Costa Rica en Nicaragua doordat Nicaragua de Rio San Juan weer zal openstellen voor de scheepvaart uit Costa Rica.

Terrorist blies zichzelf op

HAVANA - Een terrorist die een bom wierp is uit elkaar gespat toen een tweede bom, die hij bij zich had vroegtijdig ontplofte, aldus een mededeling van de politie. Vier andere mensen werden verwond toen de eerste bom ontplofte in het winkelcentrum van de stad. Een doosje lucifers zat vastgeklemd in de hand van de terrorist, welke van zijn lichaam werd afgescheurd. Hij had deze lucifers waarschijnlijk gebruikt om de lont van de eerste bom aan te steken.

Waarom de bommen werden gegooid is een vraag waarop de politie geen antwoord kan geven.

Jubelend Peking onthaalt Attlee op brood en spelen

PEKING. De Engelse gasten te Peking - Attlee en zijn gezelschap - hebben aangezeten aan een groot banket, dat door meer dan 600 personen werd bijgewoond.

Attlee, die een zeer vermoeide indruk maakte verliet vroegtijdig het diner op de Indonesische ambassade te Peking.

Minister Tsjoe en Lai vergezelde zijn Engelse gasten naar een voorstelling, getiteld „Arabische nachten" welke ter viering van de Indonesische afhankelijkheidsdag werd gegeven.

Attlee en twee andere leden van het gezelschap hadden nog een ontmoeting met Chinese Christen leiders.

Andijk emigreert

ANDIJK - De gemeente Andijk heeft haar 500ste emigrant zien vertrekken. De bevolking van Andijk bestond op 1 Januari 1946 uit 4502 personen; op 1 Juli 1954 was dit aantal gedaald tot 4293. Dat het niet meer is gezakt, komt door het geboorte-overschot en enige import uit omliggende gemeenten.

Van de 500 emigranten zijn vertrokken naar: Canada 397 personen, Franrkijk 9 personen, U.S.A. 70 personen, Zuid-Afrika 1 persoon, Zweden 1 persoon, Argentinië 4 personen, Australie 14 personen, Nieuw Zeeland 4 personen. Van dezen behoren tot de Gereformeerde Kerk 433 personen. Ned. Herv. kerk 25 personen, Rooms Katholieke kerk 17 personen, onkerkelijken waren 25 personen.

Zo men ziet is ruim 12 procent van de tegenwoordige bevolking geemigreerd, een percentage dat wel door geen gemeente zal zijn bereikt.

AMERIKA TREKT VIER VAN ZES DIVISIES UIT KOREA TERUG

SEOEL. De Zuid Koreaanse Premier Pjoen Joeng Tai heeft mede gedeeld, dat hij vernomen had dat de Verenigde Staten van plan zijn voor Juni 1955 twee derden van van landstrijdkrachten uit Korea terug te trekken.

Een woordvoerder van het Amerikaanse leger te Washington zeide niets af te weten van het terugtrekken van troepen uit Korea.

Op het ogenblik zijn er zes Amerikaanse gevechtsdivisies in Korea. Twee divisies werden in 't begin van het jaar teruggetrokken.

Minister Pjoen heeft verder verklaard dat zijn Regering zich verzet tegen het terugtrekken van de Amerikaanse troepen uit Korea als niet tegelijkertijd de Chinese communisten hun troepenmacht in Noord Korea op gelijke wijze zullen verminderen.

Te Tokio heeft de Voorzitter van de gezamenlijke Zuid Amerikaanse Stafchefs, Generaal Lee op een persconferentie verklaard, dat hij de Verenigde Staten om meer militaire hulp zal gaan vragen. Generaal Lee is op weg naar Washington. Hij zei nog dat Zuid Amerika slechts alleen tegen de communisten ten aanval zou trekken indien zijn veiligheid in gevaar zou zijn. De Voorzitter van de Zuid Koreaanse Nationale Vergadering heeft op een spoedzitting van de Assemblee gezegd dat de Zuid Koreaanse Militaire Delegatie die thans op weg naar Washington is onmiddellijk zal aandringen op opschorting van de terugtrekking van de Amerikaanse troepen totdat Zuid Korea sterk genoeg is om zich alleen te verdedigen.

Van Zuid Koreaanse Parlementaire zijde is gezegd, dat President Rhee inlichtingen over het terugtrekken van de Amerikaanse troepen van zijn Delegatie in Washington had gekregen. Volgens deze inlichtingen uit goede bron- aldus AFP - zullen de Verenigde Staten helpen bij de uitrusting van 10 Zuid Koreaanse reserve divisies, die in de loop van drie of vier jaren op de been gebracht zouden worden ter vervanging van drie van de zes Amerikaanse divisies die dit jaar Zuid Korea zouden verlaten.

Het Zuid Koreaanse leger omvat thans 20 divisies.

PRINS ALY KHAN, de vorige echtgenoot van filmster Ritha Hayworth, is nog steeds aan het onderhandelen met Ritha over de regeling van de financiële aspecten van hun echtscheiding. De Moslim prins wil graag de opvoeding ter hand nemen van hun dochter Prinses Yasmijn en heeft gevraagd om haar tenminste te mogen meenemen naar de Rivièra om haar enige tijd vacantie te laten doorbrengen bij haar grootvader de Aga Khan, die de laatste tijd ziek zou zijn. Ritha, die het kind bij een gouvernante onderbracht en zelf met haar nieuwe echtgenoot Dick Haymes in Florida ronddartelt, schijnt vastbesloten te zijn de financiële boter uit het echtscheidings contract te braden...

Moordenaar van Majoor Vaz gearresteerd

NEW YORK - Alhier ontvangen berichten uit Brazilie melden een ware mensenjacht, die georganiseerd was om de man die de politieke crisis in Brazilie veroorzaakt heeft door de schoten af te vuren op de luchtmacht majoor Vaz te vangen. Gedurende de gehele dag is gisteren op de man gejaagd en men heeft hem tenslotte kunnen arresteren. Meer dan dat hij als beroep lijfwacht was en dat zijn naam Climenrio Eurides de Oliviera luidt heeft de politie tot nog toe niet bekend gemaakt.

Naar verluidt was de Oliviera vroeger lijfwacht van de president.

Dominicaans Ambassadeur moet duel toelichten

LONDEN - De Dominikaanse ambassadeur in Londen Luis Cohen is teruggeroepen. Deze stap van de Dominikaanse regering houdt verband met het revolvergevecht dat in het consulaat van de Dominikaanse republiek plaats vond op 11 Juli en waarbij de eerste secretaris Luis Bernardino de dood vond.

De ambassadeur zal in zijn vaderland als getuige optreden in het proces tegen de luchtvaartattache Octovio de la Maza Valquel, die verantwoordelijk wordt gesteld voor de dood van de eerste secretaris. Hij werd zelf zwaar gewond.

Radio Vaticaan en de aanslag in Rio

VATICAANSTAD - Radio Vaticaanstad heeft medegedeeld dat de directeur van het R.K. dagblad „Tribuna de Imprensa" te Rio de Janeiro, Carlos de Lacerda, ernstig gewond is door een aanslag. Een officier van de luchtmacht die bij hem was is gedood.

Volgens de radio is dit de derde aanslag op Lacerda, die sedert enkele jaren een campagne voert tegen de imoraliteit, corruptie en omkoopbaarheid van de openbare regeringsdiensten in Brazilie.

Grensgevecht in Israel

AMMAN - Het hoofdkwartier van het Arabisch legioen heeft gisteren gemeld dat ongeveer 70 Israelis op het grondgebied van Jordanie waren doorgedrongen en het vuur hadden geopend op een politiepost. Het vuurgevecht heeft drie uren geduurd. Er viel aan de Arabische kant 1 gewonde.

Mendes France in Brussel

BRUSSEL - De Franse minister-president Mendes France is vanmorgen met een speciale trein in Brussel aangekomen om de leiding op zich te nemen van de Franse delegatie voor de EVC-besprekingen. De besprekingen zullen morgen beginnen. Voordien zal Mendes France een gesprek met kanselier Adenauer hebben, die eveneens reeds in Brussel is gearriveerd. Het schijnt dat de West Duitse regering nog steeds geen definitief standpunt heeft ingenomen en dat dit kan afhangen van het resultaat der besprekingen met Mendes France.

Relletjes in Muenchen

MUNCHEN - Opnieuw heeft zich in Munchen een ernstige botsing voorgedaan tussen politie en stakers. Meer dan 20 mensen zouden daarbij verwondingen opgelopen hebben. Onder de stakers die de politie, welke werkwilligen beschermde, aanvielen, bevonden zich blijkens de berichten vele vrouwen.

Steenkool-Unie deed productie in West-Europa aanzienlijk stijgen

LUXEMBURG - In de landen van de Europese gemeenschap voor kolen en staal heeft de productie van ruw staal in Juli de recordhoogte bereikt van 3.813.000 ton. Gerekend over 12 maanden is deze productie gelijk aan een jaarproductie van bijna 46 millioen ton, terwijl in het recordjaar 1952 een productie werd bereikt van 42 millioen ton. De bestellingen lagen in Juli nog 25 procent boven de toen bereikte recordproductie. Al sinds Mei zijn de bestellingen groter dan de productie. Het is duidelijk, dat ook voor de komende maanden te rekenen valt met hoge staalproductie.

Als gevolg van de productiestijging in de staalindustrie is er ook een verhoogde vraag naar grondstoffen voor deze industrie. IJzererts en cokes zijn in voldoende mate voorhanden, maar ten aanzien van schroot zijn bepaalde spanningen geconstateerd. Gisteren heeft de hoge autoriteit de schrootverbruikers en de schroothandelaren in Luxemburg bij elkaar geroepen ter verkrijging van een juist beeld van de toestand en ter bespreking van maatregelen, welke zouden kunnen worden genomen. Bij deze bespreking is duidelijk geworden, dat het evenwicht tussen vraag en aanbod op de schrootmarkt tijdelijk is verstoord, maar dat er geen sprake is van een tekort in de eigenlijke zin van het woord. Met een invoer uit landen buiten de gemeenschap van 100.000 ton 120.000 ton schroot per maand kan het tekort worden overwonnen. De vertegenwoordiger van de hoge autoriteit deed het volgende voorstel, dat unaniem werd goedgekeurd en waarover het gemeenschappelijk bureau van de schrootverbruikers in Brussel een besluit zal moeten nemen:

a) onmiddellijke aankoop van tenminste 300.000 ton schroot in landen buiten de gemeenschap boven de reeds aangekochte 250.000 ton, welke op het ogenblik worden geleverd;

b) verlaging van het aandeel in schroot bij de productie in de hoogovens en de Siemens-Martins ovens en verhoging van het gebruik van ruw ijzer, dat overvloedig voorhanden is.

Wanneer het aandeel in schroot bij de productie teruggebracht zou worden tot de hoeveelheid, welke in 1953 gemiddeld werd gebruikt, zou hieruit een maandelijkse besparing van 85.000 ton schroot voortvloeien. Met de ingevoerde hoeveelheden en de aldus doorgevoerde besparingen zou het evenwicht op de Europese schrootmarkt zijn hersteld.

De vraag, of wederom moet worden overgegaan tot het vaststellen van maximumprijzen voor schroot, is niet besproken.

Sowjets komen boeren door prijsverhoging tegemoet

LONDEN - De regering van de Sowjet-Unie heeft een besluit gepubliceerd, volgens hetwelk de kleinhandelsprijzen van vruchten in blik, en plantaardige oliën worden verlaagd en seizoenswijzigingen worden ingevoerd voor de groenten- en fruitprijzen, zo heeft Radio Moskou vandaag bekend gemaakt.

Naar verluidt hebben de Sowjet-Russische raad van ministers en de centrale commissie van de communistische partij besloten de prijzen van groenten in blik en bevroren groene erwten met ingang van 1 Oct. aanstaande met 12,5 procent te verlagen.

Er werd voorts een nieuw systeem bekend gemaakt voor seizoensprijsverschillen voor groenten en fruit, omdat het huidige systeem de collectieve- en de staatsboerderijen handelsorganisaties niet voldoende stimuleert en de landbouwproducten op te slaan tijdens de koude perioden.

De regering heeft een nieuwe lijst uitgegeven, van de prijzen van groenten en fruit, welke de huisvrouwen zullen moeten betalen, en hoogste en laagste limieten, welke afhangen van het seizoen en van de kwaliteit van de producten.

De nieuwe prijzen zullen varieren van 0.45 tot 0,8 roebels per kg. voor aardappels tot 15,4 a 16 roebels voor ananas.

(De waarde van de roebel is pl.m. NAf. 0.50 - red. ANP).

Nederlands-Venezolaanse betrekkingen breiden zich uit

CARACAS - Naar aanleiding van de verheffing der Nederlandse legatie in Caracas en der Venezolaanse legatie in den Haag tot ambassadeurs schrijft de „Caracas Journal":

Beide regeringen beschouwen de economische en culturele relaties tussen de twee landen van zulk belang dat de status van ambassades wenselijk is.

Er zijn op het ogenblik 2.800 Nederlanders in Venezuela en de economische relaties tussen de twee landen wordt elk jaar belangrijker. Er zijn in Venezuela een aantal Nederlandse handeldrijvende maatschappijen, zo werd in 1880 de S. & M. Stoomschip Maatschappij opgericht. De KLM, de eerste buitenlandse luchtvaart maatschappij die regelmatige luchtdiensten op Venezuela hield, stichtte in 1934 in Caracas een kantoor, de eerste Hollandse Bank werd in 1920 opgericht en andere firma's, zoals Philips Venezolana C. A. en korte tijd geleden Heinekens volgden.

Het belangrijkste Nederlandse import van Venezuela is olie, in zulk een hoeveelheid dat het balans van de import-export handel ten gunste van Venezuela is. De Nederlandse export naar Venezuela bestaat voornamelijk uit kapitale- en verbruikgoederen en dit jaar zullen de Nederlandse werven 3 schepen voor de Comp. Anma. Venezolana de Navegación voltooien.

De Nederlandse ambassadeur in Venezuela is nog niet benoemd.

Pax Christie Congres

NIJMEGEN - Het internationale Pax Christi congres zal het volgende jaar in Nijmegen worden gehouden. Dit is besloten in Einsiedeln in Zwitserland, waar het congres dit jaar bijeen is geweest.

DE REGERING van Costa Rica heeft uitlevering aan Nicaragua gevraagd van Claudia Mora Molina, de leider van de twee weken geleden plaats gevonden hebbende opstand tegen de Regering van Armas. Molina is een oud-bokser en was gedurende enige jaren de persoonlijke bewaker van oud-President Dr. Rafael Calderon Guardia.

Electrische „ogen"

MODENA. - Een jonge electricien uit Modena (Italië) heeft een electronisch werkend apparaat uitgevonden, door middel waarvan blinden gewoon schrift kunnen lezen. Er zijn met succes proeven mee genomen. Een blinde kon er bijna even snel als iemand anders een krant mee lezen.

Nederlandse Ford-fabrieken verhogen de productie

AMSTERDAM. - Het is noodzakelijk gebleken de productiecapaciteit van de Nederlandse Ford automobielfabriek op te voeren. In twee etappes hoopt men tot het gewenste doel te komen. In de eerste plaats zal het bedrijf worden gemoderniseerd, waardoor de capaciteit met 25 eenheden per dag stijgt tot 75 eenheden. Blijft de tegenwoordige gunstige conjunctuur aanhouden, dan komt de tweede stap in de vorm van een uitbreiding van de algehele fabrieksoutillage. Deze kan begin volgend jaar voltooid zijn. De capaciteit zal dan 125 eenheden per dag bedragen. Het ligt vooralsnog niet in de bedoeling een beroep op de kapitaalmarkt te doen. Dit werd medegedeeld in de onlangs gehouden jaarvergadering, waar de cijfers over 1953 werden goedgekeurd en het dividend werd vast gesteld op 15 procent. 6 procent werd reeds interim uitgekeerd.

De producten van de fabriek ondervinden een zeer grote belangstelling. De onderdelen worden voornamelijk geimporteerd uit Amerika, Duitsland en Engeland. De vraag was echter zo groot dat tot import van wagens moest worden overgegaan. Dit werd niet wenselijk geacht. Toen Henry Ford II onlangs met zijn staf de Nederlandse fabriek bezocht zagen ook zij de noodzakelijkheid van de uitbreiding in. De maatschappij heeft veel concurrentie ondervonden van de Duitse volkswagen, vooral toen in Nederland nog geen kleine wagens werden vervaardigd. Sinds de introductie van de nieuwe kleine automobielen door Ford wordt het mogelijk ook in deze wagenklasse verder door te dringen. De verhouding met de DAF te Eindhoven werd als zeer goed bestempeld.

Het nieuwe boekjaar laat zich in alle opzichten zeer gunstig aanzien. Met zeer groot vertrouwen wordt het omzetcijfer tegemoet gezien, ook de winstcapaciteit zal, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, een stijging vertonen, aldus het bestuur. Het ligt niet in de bedoeling tot publicatie van halfjaarcijfers over te gaan.

Bendeleider was slechts 49 uur in vrijheid

CHICAGO. Roger „de verschrikkelijke" een 55-jarige figuur uit de tijd van de drooglegging van Amerika, die uit de gevangenis werd ontslagen omdat hij volgens een plaatselijke rechter 20 jaar geleden ten onrechte zou zijn opgesloten, is na een vrijheid van slechts 49 uur wederom de gevangenis ingegaan om zijn vonnis van in totaal 199 jaar gevangenisstraf verder te gaan „uitzitten".

Het Hof van Beroep vernietigde namelijk de uitspraak van de plaatselijke rechter en Roger kwam zich kort daarna rustig weer melden.

Film als vredestichter

PURBROOK. De Predikant Alb. Maber in Purbrook, in het Engelse Graafschap Hampshire, heeft de gewoonte om filmopnamen te maken van door hem getrouwe bruidsparen, wanneer ze zijn kerk verlaten. De jong gehuwden krijgen dan van hem tevens de raad mee, bij hem terug te komen wanneer er onweerswolken aan de echtelijke hemel mochten verschijnen, opdat hij dan het filmpje nog eens voor hen kan afdraaien. Volgens de predikant heeft dit middel om plooien in een huwelijk glad te strijken nog nooit gefaald. Wanneer het filmpje nog maar half is afgedraaid, zitten de dramatis personae alweer hand in hand...

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DONDERDAG 19 AUG. 1954

A PERDE

Ayera nochi mas o menos 8 'or, un hende cu ta biha aki na playa a perde su bril di lesa, posibel ora el a bai drenta su auto, dilanti Trocadero. Esun cu a hayele sea asina bon di yama Aruba Drukkerij (1277) of entrega e bril na warda di Polis.

E ministronan di e paisnan participante dje conferencia na Bruselas a reuni

E ministronan di Relacionnan exterior di e seis paisnan cu lo tuma parti na e pacto di ehercito Europeo, di Francia, Belgica, Hulanda, Luxemburgo, Alemania occidental en Italia, a reuni na Bruselas.

Awe e conferencia lo cuminza y e proposicion Frances pa altera e pacto lo ser delibera. Ayera nochi tabata tin conversacion informativo entre e ministronan. E encuentre mas interesante lo ta entre Mendes France y e Belga Spaak.

Promer cu su ida Mendes France a tene un entrevista cu e ambasador Britanico Sir Gladwyn Jelg.

Intercambio di presonan entre Francia y Indo-China a cuminza

Ayera e intercambio di personan entre Francia y e rebeldenan na Indo-China a cuminza. Segun radio Vietmin mas of menos 5000 oficial y soldanan lo worde manda back. Entre nan bo ta hanja tambe Generaal De Castries, e heroica defensor di e ciudad fortaleza Dien Bien Phoe.

Menos 300 preso di Vietnam tur utro personan dje grupo aki ta Europeo of Africano.

Ceylon a reconoce Laos y Cambodja

Ceylon a reconoce e estadonan Indones di Laos y Cambodja. Den un declaracion di Gobierno a worde bisa cu un pronto reconocementu dje paisnan aki pa un number grandi di paisnan, lo contribui sigur pa fomenta un paz durable den e parti di mundu ey. Ceylon no a reconoce Vietnam, pasobra e dividimentu temporal publicamente ta haci reconocementu imposibel.

America ta saca cuater division fo'i Corea

Ministerio di defensa Americano a comunica na Washington, cu cuater di e seis division, cu America tin na Corea lo ser retira. - Nan lo ser hiba na otro territorionan, na unda America ta kere cu nan lo haci mihor trabao na interes di Estados Unidos.

Nan ta batiza e compania nobo di Anglo-Iranian

E compania nobo di Anglo-Iranian na Eden a pomp ayeranochi su promer zeta a traves di un tuberia di zeta dieznuebe milja largu te na un stacion pa bunker d ene haaf.

E ta e refinaderia di mas grandi pa fuel-oil den e "Common wealth" Britanico di paisnan.

Nicaragua y Costa Rica a drecha nan relacion cu otro

E gobierno di Nicaragua a bolbe habri e via rio San Juan pa nevegacion di Costa Rira. Esaki ta un resultado di e mehoramentu di e relacionnan entre e dos paisnan aki.

Aruba Juniors ta retira sumes for di competicion

Directiva di Aruba Juniors ta informa nos lo siguiente:

Ayera 18 di Augustus 1954, directiva di Aruba Juniors a cumunica directiva di AVB, cu desde ayera el a retira sumes for di e competicion pa "hoofdklasse". Na Juni 1954 Aruba Juniors a pidi direcaiva di AVB, pa consenti e pa bai hunga algun partido na Corsouw, locual inmediatamente a ser aproba door di AVB. Mas despues a resulta sinembargo cu e partidonan aki, pa motibo cu Rifstadion no tabata disponibel, y pa via di e partidonan stranhero, cua mester a worde hunga riba Aruba, no por a sigi.

Esaki a ser comunica na AVB, loque a ser menciona tambe, conforme cu a ser comveni cu CVB, cu lo nan lo bini back riba e consentimiento aki.

Riba 16 di Augustus di 1954 p. p. e directiva di Aruba Juniors a solicita AVB pa hanja consensimiento pa bai hunga algun partido di ehercicio na Corsouw, esaki riba invitacion di CVB, cua a manda su representante Sr. Johnny Mauricio, cu directamente a haci contacto cu AVB. E peticion aki a ser rechaza, motiva pa e hecho cu AVB, al menos un parti di e directiva no ta consenti posponementu di partido pa competencia. CVB a manda un telegram urgente pa AVB pidiendo cooperacion, no obstante di esey AVB a resolve dia 18 di Augustus 1954, despues di a haci contacto cu su miembronan, di rechaza e peticion.

Directiva di Aruba Juniors no por uni sumes cu tal manera di procedr. E directiva di AVB a duna su aprobacion desde Juni, ya cu Aruba Juniors laga e sabi, cu e biaha den luna di Juli lo no a tuma luga mas, sabiendo cu un peticion lo a ser repeti na Augustus.

E directiva ta sinti, cu no obstante e hecho, cu Aruba Juniors a duna AVB cooperacion completo durante anja pasa, hasta den momentonan cu otronan a laga AVB abandona (partidonan contra Corsouw) y awor AVB kier anula un promesa haci.

Pa medio di esey e directiva a resolve di retira sumes huntu cu e club Aruba Juniors desde ayera for di e competencia. Esaki, como protesta contra e actitud di e directiva di Aruba Voetbalbond.

E ambasador Dominicana na Inglaterra mester bolbe su patria

E ambasador di Rep. Dominicana na Londres a ser yama back na su patria, pa testigua den e investigacion riba e pelea cu arma di fuego cu a tuma lugo dia 11 di Juli. E attaché di aviacion a hanja sumes envolvi den un pelea cu e promer Secretario di e Ambasada.

Nan a horta 59 bom na Singapore

Den un declaracion di RAF y polis di Singapore nan a bisa cu nan a horta 59 bom for di e base aera. Diez bom a worde hanja den cercania dje aerodrome. Di e otro bomnan solamente e cascanan bashi a worde hanja. E contenido 1 carga explosivo a worde saca.

E cantidad di carga explosivo cu nan a hanja di es manera aki ta suficiente pa bula henter e centro di Singapore. E robonan aki a tuma luga durante di un lapso di tempu di algun luna.

Hulanda mester mantene su mes fiel na e pacto original

Na La Haya tur hende ta eens, cu e delegacion Hulandes mester keda fiel na pato original. Tur estem nan ta kere cu no tin masha speranza pa e futuro di e comunidad di defensa Europea.

Segun e ministro Casey di Australia, Hulanda mester keda cu Nueva Guinea

E ministro di relacionnan exterior Australiano Casey a comunica cu su gobierno ta di opinion cu Hulanda mester mantene hoberania riba Nueva Guinea. En conexion cu esaki Australia lo vota en contra di e proposicion Indones dilanti e asemblea di Nacionnan Uni pa buta e asuntu di Nueva Guinea riba e agenda.

Casey a bisa cu e ta di opinion cu e interes di e populacion nativo di Nueva Guinea ta ser sirbi mihor door di Hulanda, cu door di Indonesia. El a agrera, no anstante cu e tin grandi aprecio pa e Gobierno Indones e ta di opinion cu e gobierno aki tin basta trouble caba den su mes pais.

Un convenio di trafico aero entre Merca y Dinamarca

Estados Unidos y Dinamarca a yega na un acuerdo riba un comunicacion aero nobo entre America y Scandinavia, via Groenlandia. Ambos pais tin e derecho pa indica un of mas compania di aviacion, pa mantene e sirbishinan aki.

PATRICIA WALSH, 3, Pittsburgh, was electrocuted when her curiosity led her to push a spoon into an electric toaster. The utensil touched the heating elements and Patricia was unable to release the spoon. The child's mother, Mrs. Cecelia Walsh, was in the kitchen with her at the time but was unable to drag her away quickly enough. (International)

Travesia di oceano den boto di bela "Shipper" van Hasselt ta conta riba biaha abordo di „Zwarte Heks"

MI tabata contando oworey cu nos tabata sinta ta cose mangera y mi alubida di bisa cu nos a cose un anker grandi di e panja di bela mas diki cu nos por a hanja, di cua nos a reforsa tur su nachinan cu leque nan ta yama „lijkentouw" (un „lijk" ta rand di un bela). Un anker ta sacu grandi coniforme, cua ta worde tene habri por ehempel pa un rinchi di heru galvaniza. Nan ta buta e sacu aki mara na un cabuja fuerte banda pafor dje barcu, generalmente via e proa di e barcu y e ta e medio principal pa yuda sali sano y salvo for di den un orcan. Un ilustracion cla di tur clase di medidanan cu bo mester tuma den un orcan mi a hanja lezando e boekt di Voss, „Tillicum". „Tillicum" tabata un sorto canoa di bela, cu cua Voss a nabega tur oceanonan. Podiser bo por a yega di puntra bo mes com por Dios qui sorto di chensnan un yot chiqui tin den un orcan fuerte, den cua e bapornan cu ta cruza oceano su botonan salbabida ta worde ranca y carganan fuerte mara 'riba dek simplemente ta worde espoel di abordo, mi por bisa, mes tantu chens cu un bapor grandi. Pa un cos sol bo mester zorg, saca e careda di bo boto pa e parce un korki cu sosega ta bula pasa riba e olanan di mas grandi. Bo por logra esaki, por ehempel si bo baha bo belanan, y zorg di tene cabez di bo boto casi den biento, pa cual bo anker, saca afor ta masha ventahoso, y e bazaan e bela na e master di patras, cu bo ta laga para ta traha manera un timon di biento grandi. Pero cada yot ta reacciona diferente cu esaki y no tin reglanan fiho cu ta bal pa tur yot y lo unico cu ta bomes experimenta durante un orcan. Naturalmente den e manera aki e yot cu su cabez casi den biento, sin ta bai dilanti, lo drief bai den direccion cu e biento supla. Nan ta calcula di ta tira diariamente mts of menos 60 miljas den un impetu.

Naturalmente e caso ta bira doloroso si den e direccioney den un distancia no muchu grandi un costa ta situa y ta pesey ta masha importante pa un nabegante tin idea di meteorologia y manera di procede di orcannan y awendia e noticianan di weer den oeranan caminda e weer ta recoltoso ta asina bon, cu dispensa no por worde hanja mas si bo laga un orcan sorprende bo cerka un costa plat.

(e ta sigi)

LIONS-VERGADERING

(Vervolg van pag. 1)

ten te ontvangen. Het doel van de Lions is onder meer actief interesse te tonen in onze gemeenschap; het eren van de jeugd, de toekomst van Aruba, is een van de doelstellingen.

Nadat door oud-President Joe d'Aguiar de gasten zijn geintroduceerd, waarbij Mr. Kwartsz opmerkt, dat hij geen gast, maar lid van de Lions-club is.

Bij de inkomende post was een telegrafische gelukwens van de oud-Gouverneur van District E, Rafael Bianchi, die de Club feliciteerde met de eervolle benoeming van Lion Mikel Kuiperi, tot Internationaal Directeur.

De Heer Kuiperi deelt vervolgens mede dat van het Hoofdkwartier de ere-knoop is ontvangen voor het erelid Mr. L. C. Kwartsz. Onder hartelijk applaus van de aanwezigen spelt hij dit ereteken op de jas van de Heer Kwartsz, welke laatste bedankt voor deze onderscheiding.

De Heer Mario Morales ontvangt een medaille, voor het vele goede werk dat hij het afgelopen jaar als penningmeester voor de Club heeft gedaan.

Hierna is het woord aan de Heer Tommy Quinn, die in het Engels de aanwezige leerlingen, te weten: Van der Werf (Julianaschool), Yvonne Pablo (Maria College), Rafael Hally (Dominicus College) en Louis Marvel (A TS), toespreekt.

De Heer Quinn zeide onder andere: De schooljaren goed af te sluiten is een belangrijke stap op het levenspad. Gij zult echter ontdekken, wanneer gij het leven ingaat, dat de reis tot succes, is als het beklimmen van een berg, met vele gevaarlijke en moeilijke toppen, de een nog steiler dan de andere. Hij wenst de leerlingen veel succes. Lion Mikel Kuiperi richt zich dan in het Nederlands tot de leerlingen:

Hij spoort hen aan het beste beentje voor te blijven zetten door met succes in praktijk te brengen wat op school geleerd werd. Er komen steeds meer geslaagden, doch het aantal baantjes neemt af, er is dus concurrentie en daarom zal er hard gewerkt moeten worden. Hij wenst de leerlingen veel succes. Het succes hangt van Uzelf af, wanneer gij hebt: zelfvertrouwen, ambitie, gevoel voor eerlijkheid en trouw en wanneer gij bereid zijt offers te brengen.

De Lions Koningin biedt namens de Lions aan de geslaagden een gouden Lions-leerlingen-medaille, alsmede een fraai stel pen en potlood aan.

Hierna volgt de installatie van een nieuw lid, de Heer Rob (Fatum) Houtzagers.

Aart In 't Veld geeft een uitvoerig rapport van de 37ste Internationale Conventie te New York. Zijn slotconclusie is, dat bij een volgende internationale conventie meer Lions van Aruba moeten gaan.

Hierna krijgt de schoolopziener de Heer G. Kok het woord.

Het verheugt de Heer Kok bij de Lions te zijn. Naast de vele andere initiatieven van de Lions is deze avond tot een traditie gegroeid, een zinvolle traditie, waar bij waardering wordt getoond voor het onderwijs. Spreker acht dit van groot belang. Gepaste wedijver is nodig aldus de Heer Kok, daarom waardeer ik het hogelijk dat de beste leerlingen hier gehuldigd worden. Zich tot de jonge lui richtende, vervolgt spreker: Gij hebt getoond tot de besten van Uw school te behoren. Blijf ook in Uw verder leven tot de besten behoren. Met karakter en vaste wil, zult gij zeker Uw doel bereiken.

Nadat Mej. Pablo, die in Holland gaat studeren, in een keurige speech de Lions bedankt heeft en daarbij God's zegen vraagt voor het Lions werk, besluit Voorzitter Hese omstreeks 11 uur deze welgeslaagde leerlingen-avond.

Voor het welslagen van deze avond, past ook een woord van lof voor Trocadero's service!

Watervoorzeningsdiensten . . . .

(Vervolg van pag. 1)

ontstaan, die spoedige aanvulling van het materiaal noodzakelijk maken.

Op Curacao kampt men al met een gebrek, dat echter kan worden verholpen dank zij de steun van de CPIM. Op Aruba heeft men nog voldoende capaciteit, maar met het stijgende verbruik mag verwacht worden, dat over één of anderhalf jaar een moeilijke situatie zal ontstaan, waarbij van een zeker watergebrek zal kunnen worden gesproken.

Zo zijn er tal van redenen (onder welke ook dat verwacht mag worden dat de Britse fabriek heel spoedig met orders overstroomd zal worden) om zonder enig uitstel de nieuwe installaties te bestellen. Er moet gerekend worden met een levertijd van twee jaar.

Verwacht mag worden, dat het Bestuur op zeer korte termijn met voorstellen bij de Raad zal komen en wij hopen van harte, dat de Raad dan zonder enig dralen tot bestelling zal overgaan. Indien Curacao en Aruba gelijktijdig bestellen, zal dit een reductie op de koopprijs met zich meebrengen.

Een woord van hulde is op zijn plaats voor de watervoorzieningsdiensten, die door hun onvermoeid werken thans op het punt staan een langgekoesterde wens in vervulling te doen gaan.

Het verlagen van de waterprijs moet worden gezien als een belangrijke bijdrage tot de blijvende welvaart van onze eilanden.

Berbers rustiger

RABAT. - De rust begint terug te keren in Marokko na tien dagen van wanordelijkheden, waardoor tientallen mensen om het leven zijn gekomen en voor millioenen francs aan schade is aangericht.

De duizenden Berbers, die zich ter gelegenheid van het Aid el Kebir feest in Rabat verzameld hadden om de sultan eer te bewijzen, gaan naar hun woonsteden terug.

De door de nationalisten in de voornaamste steden uitgeroepen staking, die zeven dagen geleden begon en een onderdeel vormt van de campagne voor de terugkeer van de verbannen sultan Sidi Mohammed de vijfde, schijnt ten einde te lopen.

Alleen in de ommuurde Arabische stad Fez is de spanning nog groot, hoewel sedert 11 Augustus geen ongeregeldheden zijn voorgekomen.

Westen stelt anwoord op

LONDEN. - De Britse, Amerikaanse en Franse vertegenwoordigers die het Westerse antwoord op het voorstel van de Sowjet Unie voor het bespreken van de Europese veiligheid aan het opstellen zijn, hebben vandaag op het ministerie voor buitenlandse zaken voor de derde maal vergaderd. Sedert de vorige week zijn er complicaties gerezen door de wijziging in de houding van de Fransen, die thans geneigd schijnen tot een verzoeningsgezinder antwoord, waarbij een nieuwe vier mogendhedenconferentie over Duitsland in de nabije toekomst niet uitgesloten zou worden.

Brussel pessimistisch

BRUSSEL. Nu de Ministers van Buitenlandse Zaken van alle landen die betrokken zijn bij het EVG-verdrag te Brussel zijn aangekomen, kan men niet zeggen dat er een optimistische stemming is omtrent de mogelijkheid dat een bevredigende oplossing van de moeilijkheden te bereiken valt.

In Belgische Regeringskringen meent men dat men moet trachten alles te doen dat mogelijk is om de Fransen het ratificeren van 'n EVG-verdrag mogelijk te maken. De Luxemburgse Minister Bech zal Spaak steunen bij zijn poging een compromis te vinden.

BELASTING-HERZIENING ?

Naar wij vernemen zal door het land een commissie worden ingesteld ter bestudering van belastingproblemen, in het bijzonder in verband met de tekorten op de Landsbegroting en de Eilandsbegroting van Curacao. In deze commissie zouden ook de heren Gezaghebbers van de twee eilandgebieden worden opgenomen.

Het zal in het bijzonder gaan over het verder scheiden der belastingbevoegdheden, opdat de eilanden, indien zulks nodig mocht blijken, gemakkelijker zelfstandig belastingen kunnen heffen.

Overigens verwachten wij nauwelijks verhoogde belastingvoorstellen vóór de komende verkiezingen . . .

Typhoon boven Japan

TOKIO - Een typhoon heeft het Japanse eiland Kyusju ernstig geteisterd. Vijf personen werden gedood, acht gewond en 12 vermist, terwijl bijna 3000 mensen geevacueerd moeten worden omdat hun woningen ernstig werden beschadigd. Een vloedgolf, die de typhoon vergezelde heeft eveneens grote schade aangericht. Twaalf vissersschepen gingen er door verloren.

13de JAARGANG
No. 2011

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 20 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Sehagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Mendes-France behaalde ook in Brusselse eerste ronde puntenoverwinning

BRUSSEL. - Aan het einde van de eerste conferentiedag te Brussel kan worden gezegd, dat men optimistischer was over de kansen van overeenstemming dan in de morgenuren, ook al verheelde men zich niet dat de beide langdurige bijeenkomsten van gisteren slechts een begin waren van de strijd om de door Frankrijk verlangde wijzigingen in het EVG-verdrag.

De Italiaanse minister Piccioni heeft een veel gematigder houding aangenomen in zijn verzet tegen de Franse voorstellen, dan verwacht werd en kanselier Adenauer beperkte zich tot een zeer gematigde rede en tot het voorbehoud op de Franse voorstellen: geen discriminatie.

De kern van de rede die Mendes France had gehouden was dat hij wilde voorkomen dat de EVG door het Franse parlement zou worden verworpen; dat de regering Adenauer in binnenlandse moeilijkheden zou worden gewikkeld, dat een kabinetscrisis in Frankrijk zou leiden tot de vorming van een Volksfrontregering (communisten en socialisten en andere linkse partijen tezamen) die dan toenadering zou zoeken tot Rusland en (de Hemel beware ons) aanleiding zou worden tot een crisis in de NAVO. — „Juist al datgene dat men mij tot nu toe verweten heeft, heb ik willen voorkomen", zo had Mendes France gezegd.

Waarnemers te Brussel noemden de rede van Mendes France een „knap gespeeld stuk Franse diplomatie".

Socialistisch „Vrije Volk" verheugd over Salomon Da Costa Gomez

DEN HAAG - „De weg vrij?" vraagt het Vrije Volk van heden zich in een hoofdartikel af, waarin het blad het verband tussen de reis van mr. dr. da Costa Gomez en de bekendmaking van de vernietiging van het schorsingsbesluit Yrausquin Croes vlak na zijn terugkeer te Willemstad zo duidelijk acht, dat geen ontkenningen van een glimlachende dr. Gomez, noch de grote geheimzinnigheid waarmede zijn bezoek aan Nederland gepaard is gegaan, meer baten. Hij won in den Haag blijkbaar advies in over de ontvangst van een eventueel beroep op de Kroon - zo schrijft het Vrije Volk, dat de heren Yrausquin en Croes nog zou hebben opengestaan als de landsregering het schorsingsbesluit zou hebben over genomen.

Het Vrije Volk meent dat de vernietiging van het schorsingsbesluit onder de huidige omstandigheden inderdaad de beste politiek is, niet alleen omdat het argument dat de heren Yrausquin en Croes uit hun Eilandraadslidmaatschap zakelijk voordeel hadden genoten, wel wat erg veel weg had van een stok die gevonden moest worden om een hond te slaan; maar vooral ook omdat nu een kwestie is weggenomen die de behandeling van het Statuut in de Staten had kunnen vertroebelen.

Als het juist is dat dr. Gomez ook een compromis heeft gevonden voor de kwestie der Antilliaanse bijdrage tot de eigen defensie dan zou daarmede een tweede nevenkwestie uit de wereld zijn geruimd. Geen van beide had iets met het Statuut zelf uit te staan, maar beide hadden zij een onzuivere stemming over het Statuut kunnen veroorzaken. Wij mogen - aldus besluit het Vrije Volk - hopen dat de weg thans vrij is naar een spoedige en gunstige behandeling van het Statuut in de Staten.

Radiodienst test tweede omroepzender

De Radiodienst is reeds begonnen met het ombouwen en testen van de tweede omroepzender, welke ter beschikking zal worden gesteld van de Heer Albertico Arends. De omroep van de Heer Arends zal de naam „Voz di Aruba" dragen.

Gistermorgen en -middag werd de zender, welke vermoedelijk om en bij de 550-600 meter zal werken getest: bij deze proefneming bleek de zender die van Hoyer op Curacao te storen. De proeven worden voortgezet.

Teneinde zo weinig mogelijk tijd te verliezen, zal de Heer Arends voorlopig, evenals Radio Kelkboom, een Gouvernementszender huren.

Protestantse uitzending

Vanavond om 9.15 uur wordt door Radio Kelkboom het Protestants programma uitgezonden. Voor de eerste maal zal dit programma niet door een geestelijke, maar door „leken" worden verzorgd, en wel door het Protestants Jeugdcomité.

Radio Kelkboom breidt zendtijd uit

Radio Kelkboom breidt met ingang van 1 September zijn zendtijd uit en wel door 's avonds om 10 uur, inplaats van zoals tot nu toe gebruikelijk was, om half 10 te sluiten.

N.E.N. Directeur naar Nederland

De Directeur Westelijk Halfrond van de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V., de Heer J. Boukema, vertrekt heden via de States naar Nederland voor het voeren van routine besprekingen met de Hoofd Directie te Den Haag.

Don en Ly Vermeire nemen vanavond afscheid

Don en Ly Vermeire, de poppen spelers, die op Aruba zoveel succes gehad hebben en tijdens het tweede bezoek deze week ook de Papiaments-sprekenden zoveel genotvolle uren bezorgden, nemen vanavond afscheid van Aruba.

Dat afscheid vindt plaats onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba en wel vanavond om 8.15 uur in Trocadero. Don Vermeire zal het een en ander vertellen (en vertellen kan hij op boeiende wijze) over het Marionetten theater en de vervaardiging van poppen en tot slot, samet met Ly Vermeire nog een kleine slotvoorstelling geven. Ook niet-leden van de Volksuniversiteit zijn vanavond welkom en met opzet is een grotere zaal gezocht, dan waarin de V.U. gewoonlijk zijn bijeenkomsten organiseert, opdat zoveel mogelijk belangstellenden kunnen meegenieten.

Mis dit genoegelijk bijeenkomen vanavond nu niet...

De voorstellingen die de afgelopen week gegeven werden, trokken telkens een groot publiek en de beide artisten zijn opgetogen over de uitstekende wijze van voorbereiden van de Arubaanse voorstellingen door het Cultureel Centrum. Het Centrum ondervond op zijn beurt weer alle mogelijke medewerking van de Kunst kring, de V.U. en tal van particulieren.

De voorstelling welke op Savaneta werd gegeven, werd bezocht door meer dan 250 personen. De spelers werden ingeleid door Z.E. Pater Standenmeijer, die het publiek enig inzicht gaf en het in de juiste stemming bracht voor de Papiamentse voorstelling.

De Marionettenspelers reizen nu door naar Suriname, waar zij ten minste zes weken hopen, te blijven,

Nederland ziet in Indonesische rel over Nieuw Guinea slechts afleidingsmanoeuvre

'S-GRAVENHAGE. Een woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het A NP medegedeeld, dat de Nederlandse Regering kennis nam van het feit, dat Indonesië op de voorlopige agenda van de komende Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de kwestie Nederlands Nieuw Guinea heeft doen plaatsen. Dit ging vergezeld - aldus de woordvoerder - van de indiening van een toelichting, waarin reeds bij oppervlakkige lezing een aantal grove misvattingen en feitelijke onjuistheden opvallen.

De Nederlandse Regering zal op een tijdstip en een plaats die haar hiervoor nuttig lijkt, op een en ander ingaan.

„Indonesië - aldus de woordvoerder - dat zich bij het indienen van dit agendapunt beroept op 't Handvest der Verenigde Naties, handelt overigens geheel in tegen stelling met de grondslag van het Handvest, waarin immers de Staten zich verbonden tezamen in vrede met elkaar als goede naburen te leven. Indonesië daarentegen schept wrijving en internationale moeilijkheden door het thans gevolgde beleid. En dit op hetzelfde moment dat Nederland tegemoet is gekomen aan de Indonesische wens tot opheffing van de Unie.

Kennelijk heeft men te Djakarta een verouderde gedragsregel willen volgen, volgens welke men de aandacht van de bevolking op de binnenlandse economie en de binnenlandse politieke moeilijkheden kon afleiden door conflicten te scheppen op internationaal terrein. De Verenigde Naties zijn van de situatie in Nieuw Guinea geheel op de hoogte. Nederland dient over dit gebiedsdeel jaarlijks een zeer uitvoerig rapport in. De gang van zaken ten aanzien van Nieuw Gunea na de souvereiniteitsoverdracht van 1949 is algemeen bekend. Toen Indonesië zelfstandig werd, werd de souvereiniteit over Nieuw Guinea uitdrukkelijk niet mede overgedragen. Wel zou de status van dat gebied door besprekingen tussen beide partijen binnen een jaar geregeld worden. Deze besprekingen vonden plaats doch leidden tot niets. Nederland deed verscheidene voorstellen, waardoor Indonesië binnen het kader der Nederlandse Unie, op enigerlei wijze bij het gebiedsdeel en het bestuur daarvan zou kunnen worden betrokken. Indonesië wees dit alles echter af.

Vervolgens proclameerde Indonesië onverwacht de souvereiniteit over Nieuw Guinea. Uiteraard hadden van dat ogenblik af verdere besprekingen met Indonesië geen zin meer. Van het opgeven der souvereiniteit door Nederland kan geen sprake meer zijn en de onderhandelingen daar over zijn dus door de vrijwillig door Indonesië gekozen houding onmogelijk geworden. Dit is ten duidelijkste bewezen toen in 1952 dit onderwerp nogmaals in discussie is geweest tussen beide landen. Wel is Nederland altijd bereid gebleven en de Indonesisische Regering weet dat, de veiligheid van Indonesië te garanderen. Van uit een oogpunt van bevolking, taal, Godsdienst en zeden bestaat er tussen Indonesië en Nieuw Guinea geen enkele overeenstemming. Indonesie zou wat dat betreft met even weinig recht de souvereiniteit over New Foundland kunnen proclameren.

De Heer Goetze neemt voor Eilands-Secretaris waar

De Heer A. W. N. Goetze, chef van de afdeling Personeelszaken zal voor de duur van 4 weken de werkzaamheden van Eilandssecretaris L. C. M. Kerstens waarnemen. De Heer Kerstens gaat enkele weken met vacantie.

Baldadige feestvierders molesteerden Politie

Een groep knapen vermaakt zich de laatste tijd met het gooien van brandende teerpotten, waarmee weggedeelten die in reparatie zijn worden gemarkeerd. Nadat Dinsdag door deze onverlaten een autoruit was ingegooid, met een brandende teerpot, werd Woensdagavond opnieuw bij de politie gemeld, dat er baldadigheden plaats vonden.

Toen de politie ter plaatse was gekomen, trof men voor een woning in de Kerkstraat een drietal knapen die van de baldadigheid werden verdacht. In de woning waarvoor zij zich bevonden werd door een Voetbalvereniging feest gevierd. Toen de politie aan de knapen inlichtingen vroeg, bemoeiden de feestvierders, die nog al aan Bacchus bleken te hebben geofferd, zich met het geval en begonnen zij met de knapen tegen de agenten op te zetten en tenslotte werd het zelfs een algemene scheldpartij, die gemakkelijk in een algemene vechtpartij had kunnen ontaarden, als de politie niet rustig haar plicht was blijven doen. Een der feestvierders, werd onder grote protesten der anderen meegenomen naar het bureau; een andere werd de volgende dag aangehouden. In verband met het ernstige karakter van deze ordeverstoring werden gisteren nog tal van feestvierders voor een verhoor naar het bureau ontboden. Er werden P.V.'s opgemaakt en twee der belhamels bevinden zich nog in voorarrest.

Op gevoelige wijze wordt de feestvierders nu wat meer ontzag voor het Gezag bijgebracht.

Hollandia versloeg Jong Aruba

In een vrij matige wedstrijd, welke gisteravond in het Wilhelminastadion gespeeld werd versloeg Hollandia het team van J. Aruba met 2-0. Het gold hier een competitiewedstrijd voor de A-klasse.

Bouw- en woningexpert op Aruba

Op Aruba is gearriveerd Mr. M. van der Feen, Administrateur van het Gemeentesecretarie van Den Haag. Mr. van der Feen is op uitnodiging van de Bestuurscolleges van Aruba en Curacao naar de Antillen gekomen om juridische adviezen uit te brengen ten aanzien van de bouw- en woningverordeningen.

Mr. van der Feen, die zich voorstelt hier ongeveer een week te blijven, logeert in Hotel Scala.

Nederlands Diplomaat kwam kennismaken

Vanmorgen vroeg arriveerde op ons eiland de Heer de Waal, die benoemd is tot H.M.'s Gezant voor de zes Midden-Amerikaanse Staten. Standplaats van de Heer de Waal zal San Jose, Costa Rica zijn.

De Heer de Waal, die al enige dagen op Curacao is, wordt rond geleid door de Adjudant van Z.E. de Gouverneur, de Ltz. Frohn en werd vanmorgen, namens de Gezaghebber op het vliegveld verwelkomd door de Heer M. Kuiperi. Na een bezoek aan de Gezaghebber werden bezoeken afgelegd bij de Vereniging van Handelaren en de Lago. Vanmiddag volgt nog een bespreking met de Kamer van Koophandel.

De lunch werd gebruikt in het Restaurant van Hotel Scala.

Theo Hese met verlof

De Heer Theo Hese, President van de Aruba Lions Club, vertrekt hedenmiddag voor een kort verlof naar Caracas. Wij wensen de Heer Hese een prettig verlof en behouden terugkeer toe.

Aruba Juniors naar Curacao

Men schrijft ons:

Gistermiddag heeft het Bestuur van Aruba Juniors met haar spelers een vergadering gehouden, waarbij uitvoerig werd ingegaan op het geschil tussen de AVB en het Bestuur van Aruba Juniors. Unaniem schaarden de spelers zich achter het standpunt van 't Bestuur.

Zaterdagmiddag 3 uur vertrekt Aruba Juniors met een charterplane naar Curacao, als leiders gaan mee de Heren Johnny Oduber, U. Amaya en Betto Vrolijk.

Zaterdagavond zal een wedstrijd worden gespeeld tegen SUBT en Zondagmiddag tegen Sithoc. Zondagavond keert het gezelschap op Aruba terug.

Tengevolge van de gerezen moeilijkheden zag de Aruba Baseball Bond geen kans meer om het baseball team van Lucky Strike naar Aruba te laten komen, waardoor deze wedstrijden geen doorgang zullen vinden.

Sympathiek meeleven op San Nicolas

San Nicolas heeft dezer dagen met de Z.E. Pastoor de Haas mee geleefd met diens smartelijk verlies. In het begin van de week ontving de Pastoor uit Nederland 't droevig bericht van het overlijden van zijn vader. Van alle kanten stroomden bewijzen van medeleven binnen het deed bijzonder sympathiek aan zovele parochianen van morgen in de Kerk te zien, tijdens de H. Mis voor de Zielerust van de vader van de Pastoor. De Mis werd opgedragen door Pastoor de Haas, die hierbij werd geassisteerd door de Z.E. Paters Anink en Erkamp.

Nog meer Socialisten naar China

LONDEN - Op uitnodiging van 't Chinese ministerie van buitenland se zaken zullen in October a.s. nog zeven Labour-parlementsleden een bezoek aan communistisch China brengen. Zij zullen een maand in China blijven en maken de reis via Praag en Moskou. Molijk gaan ook nog enige vakbondsleden mee.

Gecompliceerde aanrijding

Hedenmorgen omstreeks twee uur vond er op de weg naar Santa Cruz, ter hoogte van de Hooiberg een auto-ongeval plaats, waarbij vier auto's waren betrokken. Voor een huis waar een bruiloft werd gevierd stond op de weg een auto stil, terwijl aan de andere kant eveneens een auto geparkeerd stond, zodat de weg versperd was.

Uit de richting Santa Cruz naderde de auto A-1105 bestuurd door J. L., die voor deze opstopping stopte, de auto A-3136, bestuurd door F., die achter A-1105 reed, kon echter niet meer tot stilstand komen en reed boven op auto A-1105, aan beide voertuigen ontstond grote materiele schade (ongeveer ƒ 2000). Gelukkig geen persoonlijke ongelukken.

De Politie stelt een onderzoek in.

—o—

Door de Politie te San Nicolaas werd iemand aangetroffen met 'n wond aan zijn achterhoofd. Hij verkeerde tevens in kennelijke staat van dronkenschap. Na behandeling van de wonde is hij, daar hij een opvarende van een schip was, naar boord overgebracht.

—o—

Er werd gemeld, dat er een troep jongens aan het vechten was ter hoogte van de R.K. Kerk te Oranjestad. Ze zijn door de Politie huiswaarts gezonden.

—o—

Door de Politie te San Nicolas werd geconstateerd dat de bestuurder van een autobus onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Bij onderzoek bleek hij ongeschikt te zijn om als bestuurder op te treden en is hem het verdere rijden belet.

Welkom

Vandaag keren de Heer en Mevrouw J. W. Scholl terug van een zakenreis, welke hen naar Europa en Amerika voerde. De vlaggen gaan uit, Heineken's staat koud en vers knappende Paula biscuits zijn uitgepakt. Welkom thuis.

WIE IS Mr. KUNST?

AMSTERDAM - De Sticusa schrijft ons:

Een der bekendste Europese ethno-musicologen, de Nederland mr. Jaap Kunst, komt begin September voor het houden van een aantal lezingen naar Curacao en Aruba en zal later doorreizen naar Suriname. Mr. Kunst, die in de tweede helft van Augustus enkele volksmuziekcongressen in Brazilië bijwoont, is namelijk uitgenodigd door de Stichting Culturele Samenwerking (Sticusa) om in de West iets te vertellen over kunstvormen in Indonesie en de zogenaamde acculturatie der muziek in inheemse landen.

Op dit gebied is hij een deskundige van grote vermaardheid. Sinds vele jaren doceert hij dan ook aan de universeit van Amsterdam musicologie.

Als algemeen conservator van de afdeling Volkenkunde van het Koninklijk Instituut voor de Tropen te Amsterdam heeft hij bijgedragen tot de verbreiding der kennis van de Zuid-Oost-Aziatische muziek, in het bijzonder van de Indonesische muziek.

Hij heeft vele boeken en studies geschreven over dat onderwerp. Zo heeft hij als toeval ontdekt, dat er grote overeenkomsten bestaan tussen de muziek van Indonesië en... de Balkan. Toen hij enkele jaren geleden een studiereis door Joego-Slavië maakte hoorde hij volksmelodieën van het Indonesische eiland Flores. Een nadere bestudering van de Joego-Slavische muziek leerde hem, dat niet alleen de muziek, maar ook de muziekinstrumenten grote paralellen vertoonden met die van Flores. Het resultaat van deze studie was een boekje „De culturele relaties tussen Indonesië en de Balkan".

Een andere - uit muzicologisch oogpunt - belangwekkende vondst deed mr. Kunst in de dertiger jaren op Flores. Toen hij er de streken Ngada en Nagé bezocht, waar een grote muzikale traditie voortleefde, hoorde hij er een zuiveren, tweestemmige canon, die wel gecomponeerd leek door Bach!

Ook hoorde hij in enkele kustplaatsjes op Oost-Flores Europese volksliederen, welke het Westen vergeten heeft, maar die daar in nauwelijks verbasterde vorm voortleefden naast melodieën van Portugese en Ambonnese oorsprong.

Op alle eilanden van de Indonesische Archipel heeft mr. Kunst zijn oor te luisteren gelegd. De resultaten van zijn onderzoekingen naar de aard en herkomst van volksdansen en -muziek heert hij neergeschreven in vele boeken, waarvan er enkele erkende standaardwerken zijn. Over de onmetelijke muzikale rijkdom van Indonesië zal mr. Kunst in Willemstad, Oranjestad en Paramaribo vertellen. Hij zal zijn lezingen illustreren met gramofoonplaten en lichtbeelden, zodat men een duidelijk beeld kan krijgen van de wetenschappelijke onderzoekingen van de Nederlandse ethnomusicoloog.

Auto-Sport

BONNEVILLE - Donald Healey, Engelsman, heeft met een Austin Healy sportwagen het wereldsnelheidsrecord met vliegende start over een mijl verbeterd door een snelheid van 305,5 kilometer per uur te bereiken.

Chileen Onder-Secretaris van V.N.

NEW YORK - De secretaris generaal van de Verenigde Naties, Hammerskjold heeft bekend gemaakt, dat als ondersecretaris, belast met aangelegenheden van de Beheerschapsraad, benoemd is Benjamin Cohen, afkomstig uit Chili. Cohen had tot nu toe publieke informaties onder zich.

Luchtmacht bakt zoete broodjes

RIO DE JANEIRO - Op een vandaag te Rio de Janeiro gehouden persconferentie is door de kolonel van de luchtmacht de Oliviera, die het onderzoek leidt inzake de schietpartij op majoor Rubens Vaz medegedeeld dat „meer en meer" blijkt, dat noch de regering, noch de president, noch iemand van de familie Vargas iets met de misdaad uitstaande hebben.

Wel staat vast dat leden van de lijfwacht van president Vargas met de zaak te maken hebben.

DANKBETUIGING

Aan allen die belangstelling toonden bij gelegenheid van het overlijden van mijn vader, betuig ik langs deze weg mijn welgemeende dank.

Pastoor W. I. DE HAAS, O.P.

San Nicolas, 20 Augustus 1954.

Kol. Spoor met pensioen

DEN HAAG - Met ingang van 16 Augustus is aan de kapitein ter zee van de administratie, mr. N. B. Spoor wegens langdurige dienst eervol ontslag verleend uit de zeedienst.

Moskou meldt record-olieproductie

LONDEN. Volgens radio Moskou overtrof de olieproductie van de Sowjet Unie het gestelde doel belangrijk. De productie in de eerste 7 maanden van dit jaar is 10 komstige periode van het vorige procent groter dan in de overeenjaar. In het gebied tussen de Wolga en de Oeral was de productie zelfs 30 procent groter.

DE GASPERI OVERLEDEN

ROME - De Gasperi, oud-premier van Italie, is de afgelopen nacht overleden. Hij werd in 1881 geboren in een dorpje in Zuid Tirol, toen nog een onderdeel van de Oostenrijkse monarchie. Hij werd in 1911 Oostenrijks parlementslid. In 1919 werd dit deel van Oostenrijk bij Italie ingelijfd en de Gasperi werd al spoedig parlementslid in Rome. Hij was toen lid geworden van de Italiaanse R. K. Volkspartij, waaruit later de Christen Democratische Partij is voortgekomen, die hij na 1945 zou leiden. Toen in 1922 de fascisten van Mussolini Rome binnen marcheerden en Mussolini de macht overnam leverde de R. K. Volkspartij leden voor het eerste kabinet van de fascistische leider. De Gasperi was hier zeer sterk tegen omdat hij terecht inzag dat Mussolini, eenmaal vast in het zadel, zichzelf tot dictator zou uitroepen. De laatste resten van de democratie werden inderdaad in 1925 door Mussolini weggevaagd.

In het begin had de Gasperi zich scherp tegen Mussolini gekeerd en te vergeefs deed hij een beroep op Koning Victor Emanuel om een einde te maken aan diens regiem en de vrijheid weer in Italie binnen te voeren.

In 1925 trok de Gasperi zich geheel terug in zijn buitenhuis in de Dolomieten en toen was hij geruime tijd een scherp doelwit voor aanvallen van de fascisten. Toen in 1926 een aanslag op Mussolini werd gepleegd werd ook de Gasperi gearresteerd en hij werd zeer slecht behandeld. Later deden de fascisten verwoede pogingen hem in hun kamp te krijgen, maar tenslotte moest men hem loslaten.

Hij vestigde zich toen in Rome, nam de naam van Carlo Rossi aan en wist een karig maandgeld bijeen te schrapen door Duitse boeken in het Italiaans te vertalen. Hij stond voortdurend onder politietoezicht en tenslotte werd hij in een trein tussen Rome en Florence, toen hij op weg was naar Triest opnieuw gearresteerd. Wegens een poging om in het geheim naar Joegoslavie uit te wijken werd hij tot zes jaren gevangenisstraf veroordeeld. Twee jaren van deze straf werden hem echter kwijt gescholden, toen zijn 80-jarige vader, die van zijn arrestatie niets afwist, stervende was. Hij werd door de politie met hand boeien om naar zijn geboortedorpje gebracht om zijn vader voor de laatste maal te zien. Voor de deur van het huis nam men hem de boeien af en hij ging binnen als vrij man.

Hij kreeg een baan in de bibliotheek van het Vaticaan en daar leefde hij rustig zolang het regiem van Mussolini duurde. Tegen het einde van de oorlog nam hij actief deel aan het werk van anti-fascistische ondergrondsen en later trad hij op als leider van de toen nog verborgen Cristelijk Democratische partij. Hij werd bij de val van Mussolini een van de leiders van het Anti-Fascistische Comite en werd direct na de bevrijding van Rome minister. Hij was republikein en anti-communist hoewel hij in het begin met de communisten samenwerkte.

Spaak Voorzitter van Brusselse Conferentie

BRUSSEL - Minister Spaak werd met algemene stemmen tot voorzitter van de conferentie over het EVG-verdrag gekozen, zulks op voorstel van kanselier Adenauer.

Na de openbare openingszitting werden de deuren gesloten en werd de beraadslaging in een kleine commissie, waarin iedere delegatie slechts twee of drie leden had, voortgezet.

Overleg inzake Goa

NEW DELHI - De regering van India heeft het Portugese voorstel om een bijeenkomst te houden van vertegenwoordigers van beide regeringen teneinde het probleem der Portugese bezittingen in India te bespreken, geaccepteerd. De bijeenkomst zal te New Delhi gehouden worden. De eerste bijeenkomst is vermoedelijk op 24 Augustus a.s.

Productie groeit sneller dan wereld-bevolking

ROME. Het tempo van de productievermeerdering overtrof voor het tweede achtereenvolgende jaar dat van de bevolkingstoename - zo wordt in een rapport van de organisatie voor de Voedselvoorziening en Landbouw van de Verenigde Naties over de toestand van landbouw en voedselvoorziening in de wereld opgemerkt. De organisatie is volgens het rapport gesteld voor de oplossing van twee problemen. Ten eerste hoe het bestaande overschot aan land bouwproducten van bepaalde streken met name Noord Amerika afzetten zonder de wereldproductie te ontwrichten alsmede de handel, en ten tweede hoe de voedselproductie op evenwichtige wijze uit te breiden ter verbetering van de voedselvoorziening van de wereld.

De voedseltekorten en de onder voeding zijn namelijk nog steeds in vele dichtbevolkte landen aanwezig. De toename van de landbouw productie, vooral in West Europa en het Nabije Oosten, gaat sneller dan die in het Verre Oosten en in Oceanië. Slechts in Zuid Amerika hield de productie vermeerdering met de bevolkings toename geen gelijke tred.

BIJ HET OVERLIJDEN VAN EEN GROOT STAATSMAN

ROME - Uit latere berichten blijkt, dat de Gasperi aan een hartaanval is overleden in zijn eenzame villa, hoog in de Dolomieten. Een tuinknecht kwam buiten adem op zijn fiets naar het stadje Trento om het treurige nieuws bekend te maken.

De Gasperi is zeven maal minister geweest sedert 1945, waarvan verscheidene malen ministerpresident. Zijn kinderen en kleinkinderen logeerden bij hem. Zijn dood kwam totaal onverwacht. Zijn familie verklaarde dat hij zich in zijn laatste levensuren zorgen maakte over de afloop van de conferentie in Brussel. De Gasperi was namelijk een grote voorstander van Europese intergratie.

Hij huilde toen hij gisteren in een telefoongesprek met de eerste minister Scelba op de hoogte werd gesteld van de laatste ontwikkelingen rond de conferentie te Brussel. „Het is nu of nooit" zeide hij, doelende op de tot stand koming van de EVG.

De buitenlandse politiek die de Gasperi voerde tijdens zijn bewind was geheel op Europese intergratie ingesteld en het is onmiskenbaar dat hij het was, die Italie vast in het kamp der Westersen heeft gebracht.

Kort na het telefoon gesprek is hij naar bed gegaan omdat hij zich niet goed voelde. Na een injectie viel hij echter in een rustige slaap. Tegen twee uur in de morgen moest evenwel een priester worden gewaarschuwd en kort na diens komst gaf de Gasperi de geest.

In geheel Italie is de nationale rouw afgekondigd. Speciale edities van de dagbladen werden overal uitgegeven. De ministers en leiders van de Christen Democraten, die voor het overgrote deel met vakantie waren, keerden onverwijld naar Rome terug. Minister president Scelba begaf zich korte tijd na het bekend worden van de dood van zijn voorganger naar Val Sugana om zijn opwachting te maken bij mevrouw de Gasperi. Scelba was in alle kabinetten van de Gasperi opgetreden als minister van binnenlandse zaken en behoorde tot zijn zeer intieme vrienden en trouwste aanhangers.

De tachtig jarige president van Italie Einaudi, die naar men algemeen verwachte door de Gasperi zou worden opgevolgd zodra zijn ambtsperiode zou zijn afgelopen, zond van zijn vacantie verblijf in Val Daosda onmiddellijk een condolatie telegram.

Op het hoofdkwartier van de Christen Democratische partij te Rome is een rouwregister neergelegd en duizenden en duizenden verdringen zich voor het gebouw om hun handtekening hierin te kunnen plaatsen.

Zijn dood zou wel eens tot gevolg kunnen hebben dat in zijn partij en felle strijd tussen de linker en rechter vleugel zou uitbreken, zo schrijft de Reuter - correspondent in Rome. Een van zijn grote verdiensten is namelijk dat hij er steeds in geslaagd is hoezeer er zich ook interne tegenstelling openbaarden, om de eenheid van de partij te behouden. Prof. Fanfani, de huidige algemeen-secretaris van de partij en minister president Scelba vertegenwoordigd beide stromingen in de partij en schijnen zeer slecht met elkaar te kunnen opschieten. Intussen is de Christen Democratische partij in Italie het belangrijkste bolwerk tegen het opdringend communisme in het land. Een eventuele splitsing in de partij zou dan ook verregaande politieke consequenties kunnen hebben. Het dagblad „Osservatore Romano" wijdde aan dit probleem naar aanleiding van de dood van de Gasperi een hoofdartikel.

Zeer waarschijnlijk zal de Gasperie een staatsbegrafenis worden gegeven. Men verwacht dat hij begraven zal worden te Predorra waar de familie een graf heeft.

Inmiddels stromen ook van het buitenland uit tal van bewijzen van deelneming binnen.

BRUSSEL - Minister Spaak heeft hedenmorgen de conferentie over het EVG-verdrag te Brussel geopend. In zijn openingsrede herdacht hij de Gasperi, die hij een der intelligenste, moedigste en eerlijkste staatslieden van de na oorlogse periode noemde. Hij was - aldus minister Spaak - bovendien een overtuigd Europeaan. Laat zijn voorbeeld voor ons een inspiratie blijken bij het werk waarvoor hij thans hier bijeen zijn gekomen.

Churchill zond de weduwe van de Gasperi een persoonlijk telegram waarvan de inhoud niet voor publicatie zal worden vrijgegeven.

Overheidssteun voor industrialisatie

DEN HAAG - Zoals bekend nam het Nederlandse parlement onlangs een wet aan tot financiele garantie van het grote project voor een Nederlandse sodaindustrie te Delfzijl.

Ir. J. B. Nieman, technisch directeur en mede-eigenaar van de Argentijnse porcelein industrie ANSCO te San Isidro, is thans benoemd tot fabrieksdirecteur, belast met de dagelijkse leiding van het soda bedrijf. In 1953 werd de heer Nieman door de BPM naar Zuid Amerika gezonden.

Dora zou te dicht bij Marine-basis zijn geweest

HELSINKI - Naar aanleiding van het incident van de Nederlandse coaster „Dora" is door de Finse autoriteiten verklaard, dat men aanneemt dat het schip zich dicht nabij de Russische militaire basis Porkkala heeft bevonden. De Nederlandse consul te Aberdeen zal na aankomst van de „Dora" in Schotland aan boord een onderzoek instellen en rapport uitbrengen aan de Nederlandse regering.

NIEUWS UIT SURINAME

PARAMARIBO - Gistermiddag heeft de Gouverneur, Z. Exc. Mr. J. Klaassesz, de Pers ontvangen en mededelingen gedaan over de plannen die bestaan om te komen tot een algemeen zwembad in Suriname.

Met toestemming van de verleden jaar opgerichte Stichting Volkszwembad Suriname, heeft de gouverneur besloten om zelf met een actie te beginnen teneinde de benodigde gelden bijeen te krijgen. Dit besluit van Z. Exc. vloeit voort eensdeels uit haar opvatting, dat Suriname het als een ere-zaak moet beschouwen om in eigen land uit eigen middelen te komen tot de oprichting van zulk een nationale zaak, anderdeels omdat het een hartewens van Mr. Klaassesz is, dat Surinaams belang tot stand komt nog tijdens zijn ambtsperiode.

Het benodigde bedrag is f. 220.-000. De actie beoogt echter een kleine f. 30.000.- meer op te brengen, om direct alle kantjes gelijk te schaven. Mocht onverhoopt in Suriname dit bedrag niet worden opgebracht, dan zal een beroep gedaan worden op de regeringen van Suriname en Nederland om bij te springen.

De actie wordt deze week ingezet met het uitzenden van tweeduizend circulaires aan personen en instellingen zowel in als buiten Suriname, z.a. de Surinamersverenigingen op de Antillen en in Nederland. De betrokkenen zullen niet direct behoeven te storten, maar slechts een toezegging moeten geven om te betalen wanneer het gehele bedrag zal zijn voltekend. Gouverneur Klaassesz zal de volgende week een serie radiopraatjes over de Avros inleiden om deze campagne te propageren.

Het zwembad kan in 8 a 9 maanden gereed zijn. Ir. P. Nagel heeft het ontwerp gemaakt. Het zal komen op het terrein aan de hoek Wanica- en Weidestraat. Het wordt 30x60 M.

De exploitatie zal voornamelijk bestaan uit verhuur aan de Overheid voor gebruik door scholen hetgeen ongetwijfeld een levendige klandizie wordt.

Op 2 September komen uit Nederland te Paramaribo aan Prof. J. Bakker, Prof. J. Lanjouw en mejuffrouw Dra. A. Mennenga. Ze worden uitgezonden door de Stichting WOSUNA in Nederland en zullen zich oriënteren. Tijdens hun verblijf tot 20 October aanstaande zullen zij onderzoekingen doen op botanisch en bodemkundig gebied.

Prof. Bakker is psychisch geograaf te Amsterdam, prof. Lanjouw is botanicus te Utrecht. Hun vrouwelijke collega is reeds enkele jaren werkzaam aan anatomische onderzoekingen van Surinaamse houtsoorten.

Zoals bekend, heeft deze Stichting het voormalige Conservatoriumgebouw te Zorg en Hoop gekocht. Binnenkort zal bij dit gebouw een logeergelegenheid worden gebouwd voor uit te zenden deskundigen.

Niet-Nederlandse Indonesiërs blijven naar kiesrecht verlangen

Het prae-advies van de commissie uit de Staten op het Statuut voor het nieuwe Koninkrijk is ingediend bij de Staten. De heer M. Karamat Ali van de KTPI (de Indonesische politieke groepering in de Staten), heeft daarnaast een minderheidsnota ingediend. Zij komt hierop neer dat het Kiesreglement gewijzigd zal moeten worden om de Indonesiers die het kiesrecht hebben verloren, weer in het genot daarvan te stellen.

De geheimhouding op de nota-Karamat Ali kan binnenkort worden opgegeven, daar ze verband hield met en gemotiveerd werd door de besprekingen in Den Haag tussen Indonesië en Nederland.

Statistisch Nederland

DEN HAAG - De Economische en Sociale Raad der Verenigde Naties heeft Nederland wederom voor een periode van 3 jaar aangewezen als lid van de statistische commissie. Nederland wordt in deze commissie welke uit 15 leden bestaat, vertegenwoordigd door de directeur-generaal van de statistiek, dr. Ph. J. Idenburg, die hiermede zijn vierde zittingsperiode ingaat.

Nationalistisch Generaal overleden

TAIPEH - Generaal Kwei Joeng Tsjing, stafchef van het Chinese nationalistische leger, is te Taipeh op Formosa aan een hartaanval overleden.

Het oudste spel der wereld komt weer in de gratie

Het is moeilijk

GO, dit spel dat reeds eeuwen gespeeld werd, toen de Chinese muur gebouwd werd, gaat een nieuwe bloei tegemoet. Het schijnt ontstaan te zijn onder de regering van de Chinese keizer Gio, plus minus 2340—2250 v. Chr.

Het spel werd aan het keizerlijke hof gespeeld en was aanvankelijk voor leken verboden. Het was vooral de militaire kaste die zich er toe aangetrokken gevoelde, want, zo men in schaken een riddertournooi kan zien, zo kan men Go met de infanterie van het moderne leger vergelijken. Het is dan ook een veroveringsspel, met als doel: zoveel mogelijk terrein te winnen en eenheden te veroveren.

Het ziet er kinderlijk eenvoudig uit, doch zoals dat wel vaker voorkomt, hoe beter men het spel gaat kennen, hoe moeiender het wordt en hoe meer blijkt welke onbegrensde mogelijkheden hier zijn.

De grote schaakmeester Lasker heeft dit spel bestudeerd en kwam tot de conclusie dat Go bestemd is om de plaats van het schaken in te nemen, als het leidende intellectuele spel in het Westen, zoals het 4000 jaren de onbetwiste suprematie in het Oosten heeft gehad.

Onvoorstelbaar

Het spel wordt gespeeld op een bord met 19 horizontale en 19 verticale lijnen. De stenen worden op de kruispunten geplaatst. Iedere speler heeft 181 stenen, welke echter bijna nooit alle worden gebruikt. De stenen hebben een gelijke waarde. Daarom noemen de Japanners het een democratisch spel. Men begint met een leeg bord, waarna de beide spelers steeds beurtelings een steen plaatsen. Er wordt niet geschoven of gesprongen. Een eenmaal geplaatste steen houdt zijn plaats, tenzij hij veroverd wordt. Er kan één steen worden ingesloten, of een groep. Dit zijn de gevangenen. Ze worden meestal van het bord verwijderd. Men dient tevens voor zijn eigen kleur zoveel mogelijk terrein te winnen. Dit geschiedt door afgrendeling. Men zet zijn stenen zo uit, dat de vijand geen kans meer ziet in dit gedeelte van het terrein door te dringen.

Wanneer er geen mogelijkheid voor een der beide partijen meer bestaat om nog meer tereinwinst te maken, dan is het spel afgelopen, en wie het grootste terrein heeft veroverd is winnaar.

Verboden

Vaste richtlijnen zijn voor Go moeilijker te geven dan voor enig ander spel. Honinbo Shusai, de grootste JapanseGo-meester vóór de wereldoorlog, meende dat de strategische ontwikkeling van het spel zo variabel is, dat men bijna nooit met zekerheid kan zeggen of een bepaalde zet de beste is, en het zal ook niemand gegeven zijn het gehele rijk van Go te doorvorsen.

Tot nu toe was dit spel wel in Amerika en Duitsland bekend, doch in Nederland zelfs niet verkrijgbaar. Het zal nu echter weldra in de handel worden gebracht en in de handleiding van de heer H. F. Timmermans vindt men de spelregels duidelijk uiteengezet.

Toch heeft in Holland dit spel reeds verscheidene adepten die spelen met eigen vervaardigd materiaal. Een van de café's in de buurt van het Leidseplein verbood het spel reeds, omdat de gasten meer belangstelling voor het geest rijke spel Go, dan voor de geestrijke dranken van het etablissement bleken te hebben.

De Japanse en Chinese karakters voor Go worden hier afgebeeld. De Chinese karakters schijnen te betekenen: Wei—chi oftewel: omsingeling—schaak. Deze naam bergt voor hen die het spel hier invoeren een puzzle. Want Go is van veel oudere datum dan schaak. Waar komt de naam „omsingeling—schaak" dan vandaan?

Tot dusver onschendbare geleerden in Marokko niet langer veilig

FEZ. Leden van de lijfwacht van de Sultan van Marokko zijn de vrijplaats in het Arabische deel van Fez binnengedrongen en hebben er veertig Oelemas - Mohammedaanse wetsgeleerden - gearresteerd. In de geschiedenis van Marokko is zoiets nog niet voorgekomen. Zeven en dertig van deze geleerden vertoefden in de vrijplaats nadat zij een petitie hadden ondertekend waarin de terugkeer van de verbannen Sultan werd geëist. Zij zijn onmiddellijk naar het paleis van de Sultan in Rabat gebracht. Drie andere Oelemas, die te oud of te ziek waren voor dat vervoer zijn naar een ziekenhuis gebracht.

De mannen, die de actie uitvoerden deden dat op bevel van de Sultan, die de wereldlijke en geestelijke heerser van Marokko is. De vrijplaats ligt rondom een Moskee. Verscheidene leiders van de heftige nationalistische agitatie van de afgelopen weken, die zich eveneens in de vrijplaats ophielden, waarin zij waren gevlucht toen de troepen van het Vreemdelingenlegioen Zondag de Arabische stad van Fez hadden bezet, werden door de troepen van de Sultan verjaagd. Buiten de vrijplaats werden de nationalisten door de Marokkaanse politie op last van de Pasja van Fez gearresteerd. De troepen van het Vreemdelingenlegioen, die de Arabische wijk van Fez hadden bezet zijn teruggetrokken. De wijkplaats is echter nog omringd door veiligheidstroepen. Tussen de Arabische en Europese wijk houden troepen zich gereed om op te treden bij eventuele nieuwe betogingen.

Van officiële Franse zijde is verklaard, dat de arrestatie van de Oelemas louter een Godsdienstige achtergrond heeft.

In Marokkaanse kringen wordt verklaard dat de Oelemas naar 't paleis van de Sultan zijn gebracht omdat zij tegen de Sultan in opstand waren gekomen.

MRS. ANNIE ROMANOV and her daughter, Cecilia, 5, are shown at Northolt Airport, London, where they set foot on British soil for the first time in three years. During World War II, Mrs. Romanov married a member of the Free Polish Forces. Three years ago, they went to live in Stalingrad, 180 miles from Warsaw. A year later, her husband died and ever since then she had been trying to return to England.

Weer incidenten in Tunis

TUNIS - In twee afgelopen plaatsen in Tunesie is vandaag het terrorisme weer opgeflikkerd, zo meldt de politie van Tunis. De afgelopen week is het overigens overal in Tunesie kalm geweest.

Er is ten Zuiden van Sfax een trein tot onsporing gebracht, gelukkig zonder dat er zich ongelukken bij voordeden; en in de buurt van El Akhouaat in het Zuid Westen is door een twaalftal gewapende mannen de brand gestoken in een Franse boerderij. De boer wist ongedeerd te ontsnappen.

In Tunesische kringen is men zeer geschrokken van deze berichten omdat men o.m. bang is dat dit een gunstige beslissing inzake het voorstel tot amnestie van de Franse regering aan de president in gevaar zal kunnen brengen. Van Franse zijde was deze amnestie namelijk toegezegd op voorwaarde dat het kalm zou blijven in Tunesie.

Ook Venezuela kampt met vis-tekort

CARACAS - De „Caracas Journal" deelt mede:

Er is een tekort aan vis langs de kust en op de markten van Caracas waarvan de oorzaak ligt in het feit dat een groot aantal vissersboten door de havenmeester verboden was uit te varen omdat zij bemand waren met Spanjaarden en Italianen.

Artikel 60 van de wet op de Scheepvaart schrijft namelijk voor dat de kapitein en de helft van de bemanning van een schip dat onder Venezolaans vlag vaart Venezolaans moet zijn.

Er werd bekend gemaakt dat de eigenaars van de schepen verschillende keren tijd was gegeven om bruikbaar hulp te vinden maar daar de bemanningen nog steeds uit Spanjaarden en Italianen bestond werden de schepen aangehouden.

De havenmeester zei dat het geval 8 schepen betrof. De autoriteiten gaven toe dat zij heel goed begrepen de moeilijkheid om ervaren Venezolaans hulp in La Guaira te vinden. Zeer weinig van de Venezolanen zijn gespecialiseerd als vissertjmatroos.

De reders hebben hun probleem voorgelegd aan de minister van Arbeid in de hoop dat deze een oplossing zal weten te vinden voor het vraagstuk der niet-bestaande Venezolaanse vissers.

Staking in Chili

SANTIAGO - Zeven duizend arbeiders van de „Braden Copper Co" - Amerikaanse bezit - te El Teniente in Chili, zijn in staking gegaan. De maatschappij heeft verklaard, niet de middelen te bezitten om aan de eisen van de stakers namelijk 75% loonsverhoging te kunnen voldoen.

Nieuws in het kort

Het Britse Gezagsorgaan voor Atoomenergie heeft bekendgemaakt, dat radio-actief goud, afkomstig uit laboratoria voor atoomonderzoek te Harwell, in een loden buisje naar Canada is gezonden om het leven te redden van een kankerpatient, die een gevaarlijke operatie moest ondergaan.

—o—

Volgens de officiele statistieken neemt het aantal gevallen van kinderverlamming in de Verenigde Staten af. Het aantal geregistreerde gevallen is in overeenkomstige perioden in 1952, 1953 en 1954 respectievelijk 13.224, 11.710 en 10.797.

—o—

Acht Zwitserse Professoren en dokters zijn uit Zwitserland vertrokken voor een bezoek aan de Sowjet-Unie, waar zij wetenschappelijke instituten, ziekenhuizen, en poliklinieken zullen bezoeken op uitnodiging van de Vice-Voorzitter van de Russische Academie voor medische wetenschap en de hoofdredacteur van het Russische medische tijdschrift, aldus een bekendmaking van de Vereniging voor de Ontwikkeling van de Betrekkingen tussen Zwitserland en de Sowjet-Unie.

—o—

Een Hongaarse delegatie onder leiding van Premier Nagy zal de vergadering van de Internationale Parlementaire Unie, die op 27 Augustus in Wenen begint, bijwonen, aldus is in Wenen bekend gemaakt.

—o—

Naar te Londen is megedeeld, zal het grote trans-Atlantische straalvliegtuig de Comet III voor het eerst aan het publiek worden getoond op de luchtvaartshow van Farnborough in September.

—o—

Te Wenen heeft een jongeman aan een postbeambte een sleutel ontrukt die op alle brievenbussen in de stad past. Als de sleutel niet spoedig wordt teruggevonden zullen de sloten op alle brievenbussen veranderd moeten worden.

Uitwisseling van gevangenen is begonnen

SAIGON - Het Franse Hoge Commando heeft bekend gemaakt dat de Vietminh gisteren 550 krijgsgevangenen hun vrijheid heeft teruggegeven. Driehonderdvijftig werden vrijgelaten te Vietri, ten Noord Westen van Hanoi en 200 te Samson aan de Chinese zeekust. Vanmorgen zijn deze ex-gevangenen respectievelijk te Hanoi en Haiphong aangekomen.

De Fransen van hun kant hebben gisteren 1000 Vietminh-soldaten vrij gelaten te Vietri.

De uitwisseling van gevangenen zal vandaag worden voortgezet.

Zuid Korea betreurt Amerikaans besluit

SEOEL - In de Zuid Koreaanse hoofdstad hebben zich onmiddellijk na de bevestiging van de berichten dat vier Amerikaanse divisies uit Korea zullen worden teruggetrokken, protest demonstratie voorgedaan waaraan naar schatting 100.000 mensen deel namen. Er werden spandoeken meegedragen met leuzen zoals: „Maak van ons niet een offer aan het communisme"; „Denk aan 25 Juni 1950" etc.

Anti-rode wet als verkiezings-stunt

WASHINGTON - Uit nadere berichten blijkt, dat het compromis voorstel van wet dat vanmorgen door het Congres der Verenigde Staten is goed gekeurd, wel de communistische partij verbiedt, maar niet het lidmaatschap van de partij strafbaar stelt.

De wet is doorgezonden aan president Eisenhower ter ondertekening.

Vreedzaam overleg inzake Cyprus

ATHENE - Griekenland en Engeland zijn overeengekomen alle maatregelen te nemen die mogelijk zijn om incidenten over Cyprus tegen te gaan. Men zal alles vermijden dat de traditionele vriendschap tussen beide landen in gevaar kan brengen, aldus een mededeling van het Griekse departement van buitenlandse zaken.

Deze overeenstemming is bereikt tijdens een bespreking tussen de Britse ambassadeur en de directeur-generaal van het Griekse departement van buitenlandse zaken.

Ook officiële protesten uit Seoul

WASHINGTON - De regering van Zuid Korea heeft het State Department doen weten dat zij zich het besluit om vier divisies terug te trekken „ten zeerste aantrekt". De Zuid Koreaanse ambassadeur in Washington heeft de bezorgdheid van de Koreaanse regering tijdens een persoonlijk bezoek aan het State Department overgebracht. Hij zeide dat het terugtrekken van deze troepen voordat er Koreaanse divisies waren uitgerust en opgeleid om de plaats in te nemen, een luchtledige zal doen ontstaan dat als zeer gevaarlijk zal moeten worden aangemerkt. Er zijn nog altijd rond 1,5 millioen Chinese en Noord Koreaanse soldaten in Noord Korea onder de wapenen - aldus de ambassadeur.

SPECIALE AANBIEDING

GRATIS Retourvlucht naar COSTA RICA

DE Aruba Trading Company

biedt aan elke koper van een gloednieuwe Chevrolet-, Buick- of Pontiac-automobiel uit onze voorraad een kans op een

GRATIS Retourvlucht naar Costa Rica aan

DEZE AANBIEDING IS SLECHTS GELDIG TOT 15 OCTOBER aanstaande

Bovendien ontvangt IEDERE koper van een nieuwe Chevrolet, Buick of Pontiac die binnen deze termijn uit voorraad geleverd wordt, 500 LITER BENZINE GRATIS

Vraagt daarom ten spoedigste inlichtingen bij de

ARUBA TRADING COMPANY GARAGE

Oranjestad: Rondweg, Dakota - Tel. 1648 San Nicolas: „Annex", B. v. d. Veen Zeppenveldstr. 35 - Tel. 5040

Mist deze kans op een GRATIS REIS naar COSTA RICA niet en koopt NU een nieuwe CHEVROLET, PONTIAC of BUICK UIT VOORRAAD. —Wendt U zich nog heden tot de

ARUBA TRADING COMPANY GARAGE

13de JAARGANG No. 2012

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 21 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

NOGMAALS KKK

Wij zijn de Heer Amelink dankbaar voor zijn uitvoerige uiteenzetting ten aanzien van de KKK-kwestie, die in verschillende opzichten verhelderend werkte.

Toch kunnen wij ons niet van a tot z met de beweringen van de Heer Amelink verenigen. Wij nemen aan, dat de voorstellen, welke hij destijds in de Staten deed tot het „rechttrekken van een vermeend onrecht", bedoeld waren als een bijdrage tot vergroting der sociale rechtvaardigheid, maar betwijfelen, of hij hiermede de roos getroffen heeft.

In de eerste plaats zijn wij van mening, dat de duurtetoeslag regeling voor de ambtenaren in werkelijkheid geen duurtetoeslag meer is. Het is nu eenmaal zo in de ambtelijke wereld, dat het moeilijk is met een nieuwe loonschaal te komen en daarom wordt nog altijd voortgeborduurd op oude loonbases. De duurtetoeslagen hebben geheel het karakter van de duurtetoeslag verloren.

Als we zien dat sommige toeslagen honderd of meer procenten bedragen van het basissalaris van de ambtenaar, dan is het duidelijk, dat de regeling totaal verouderd is. Er is geen sprake meer van dat de lonen terug zullen vallen op het peil, waarop de oorspronkelijke salarissen waren gebaseerd. Het is de hoogste tijd dat er een geheel nieuwe regeling komt, welke meer in overeenstemming met de werkelijkheid is. De duurtetoeslag mag niet (en wij zijn er zeker van dat er geen ambtenaar is, die dat zou wensen) als een „tijdelijke" maatregel worden gezien, of het moest zijn als overgangsmaatregel, totdat eindelijk de zaak rechtgetrokken is. Dan zal blijken, dat de duurte toeslag, normaal geincorporeerd in het salaris, het normale basis salaris wordt. In deze tijd is het spreken over duurtetoeslag dwaas geworden.

Vergelijken wij bijvoorbeeld de Gouvernements duurtetoeslag met de toeslag welke de Lago geeft, dan zien we dat de verhouding ongeveer als 100 : 1 is.

Toch stelde voor bepaalde met ambtenaren gehuwde onderwijzeressen de Heer Amelink het voor, alsof de duurtetoeslag iets reëels is. Dat is naar onze mening de eerste „fout".

Een tweede punt waarop wij ons niet met de redenering van de Heer Amelink kunnen verenigen, is dat hier door het wegnemen van een z.g. „gunst", (die naar onze mening geen gunst is, zie boven), de sociale rechtvaardigheid zou worden gediend. Het betreft hier een heel klein groepje onderwijzeressen, die gedupeerd worden, namelijk alleen de met AMBTENAREN gehuwden.

De onderwijzeressen die met niet-ambtenaren zijn gehuwd, krijgen een normaal salaris. Wij hebben aan de hand van de Gouvernements loonschalen enkele voorbeelden genomen en kwamen tot de ontdekking dat de speciale regeling voor de met ambtenaren gehuwde ambtenaressen in sommige gevallen wel ƒ 1000 per jaar nadeel voor de betrokkenen met zich mee kan brengen.

Welnu, wij achten een maatregel die zo discriminerend werkt, een onding en zien in de regeling getroffen op advies van de Heer Amelink dan ook geen RECHTTREKKEN van de sociale rechtvaardigheid, maar INTEGENDEEL EEN UIT VERBAND TREKKEN ERVAN.

Men dient naar onze mening de sociale rechtvaardigheid niet door aan in zeker opzicht willekeurig gekozen enkelingen, een vermeend voordeel te ontnemen. Sociale rechtvaardigheid dient gericht te zijn op het welzijn van allen en niet op het ontnemen van een z.g. „voordeeltje" aan de enkeling.

Daarom blijven wij van mening dat hier een onrecht geschiedt.

Indien men voorstander is van het ontslaan van gehuwde ambtenaressen dient men zijn principe niet door enkelen hunner, geheel willekeurig iets te ontnemen. Dat is een NEGATIEVE daad.

Wie om principiële redenen de gehuwde ambtenaressen wil ontslaan, dient POSITIEVE voorstellen te doen, waardoor het mogelijk wordt de diensten gaande te houden zonder deze dames.

Intussen zij wij hiervan geen voorstanders. Er kan hier geen rechte lijn getrokken worden.

KKK klinkt prachtig, maar er zijn tal van gevallen, als bijvoorbeeld het echtpaar zonder kinderen, waar arbeid voor de gehuwde vrouw een zegen is voor haar, en in het geval van het onderwijs op de Antillen, ook voor de gemeenschap. En zo zullen zich in de praktijk meer voorbeelden voordoen.

Wij herhalen onze lof aan het adres van de gehuwde onderwijzeressen op ons eiland en het overigens zeer gedegen artikel van de Heer Amelink heeft ons er niet van kunnen overtuigen, dat het recht hier met een riscriminerende maatregel gediend wordt.

Amerika poogt Europees verdrag te redden

BRUSSEL. - Onverwacht is David Bruce, een Amerikaanse ambassadeur in speciale dienst, uit Parijs in Brussel aangekomen om besprekingen te voeren met Spaak en met Mendes France. Er gaan bovendien geruchten dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dulles, een dringend beroep op Mendes France zal doen om een verzoenende houding aan de dag te leggen en het welslagen van de conferentie te verzekeren.

Minister Spaak, de Belgische voorzitter van de conferentie der zes ministers van buitenlandse zaken, die worstelen met het EVG-verdrag, heeft gisteravond aan de pers verteld, dat er die avond geen oplossing zal komen. „Wij blijven nog laat doorwerken en komen Zaterdag weer bijeen", zo zeide hij.

De tegenvoorstellen van Spaak op de Franse amendementen zijn, naar verluidt, door de Fransen te vaag genoemd om te kunnen worden aangenomen.

In „Vrij Nederland", dat gisteren verscheen, stond een spotprent van Jordaan. dat de situatie goed weergeeft. Men ziet op de tekening Mendes France een fles met EVG-wijn onder het straaltje van het bekende Brusselse „Manneke Pis" houden. Foster Dulles, die terzijde staat, roept uit: „Nou niet te veel water in de wijn, jongeman."

Vorsten-vacantie op Middellandse Zee

ATHENE. — Het Griekse hof heeft thans de volledige lijst van de gasten voor de Koninklijke pleziervaart met het luxe-schip 'Agamemnon', welke Zondag a.s. in Napels zal beginnen, bekend gemaakt. De zeereis van 12 dagen wordt door Koning Paul van Griekenland aan negentig vorstelijke gasten aangeboden. De door het Hof verstrekte gastenlijst vermeldt o.a.: Koningin Juliana, Prins Bernhard, de Prinsessen Beatrix en Irene, Koning Michael en Koningin Marie Anne van Roemenië, Koningin Giovanna, Koning Simeon en Prinses Marie Louise van Bulgarije, Koning Umberto en Koningin Marie Jose van Italië, alsmede kroonprins Vittorio Emanuele en Prinses Maria Pia; de Graaf en Gravin van Parijs met Prinses Isabelle, Prins Henri, Prins Francois, Prinses Anne en Prinses Diane; de Graaf en Gravin van Barcelona, de Prins van Asturië en Infante Maria del Pilar; Prins Ludwig van Baden; Erfprins Albrecht van Beieren alsmede de erfprinses Maria Gabriella, Prinses Maria Charlotte, Prins Frans en Prins Max Emanuel; Prins Exel en Prinses Margarethe van Denemarken; de Gravin Flemming en Prins en Prinses van Viga; Aartshertogin Minola van Habsburg; de Prins en Prinses van Hannover; Prins George Andre Mecklenburg; Prinses Astrid van Noorwegen; Prins Dimitri Romanof en nog tal van andere leden van Duitse vorstenhuizen, het Zweedse vorstenhuis, etc. etc.

B.G. roden verzoeken V.N. om bemiddeling

BAIRES. - Jainarine Singh, vroeger minister van binnenlandse zaken van de Brits Guianese regering van Jagan, heeft vandaag in een interview met een lokaal dagblad verklaard dat de zaak van Brits Guyana op de agenda van de algemene vergadering van de Ver. Naties diende te worden geplaatst. Hij zeide, dat het zijn wens is dat Argentinië in samenwerking met andere anti-koloniale mogendheden, het initiatief zal nemen. Singh heeft vrijwel geheel Zuid Amerika afgereisd om hulp voor zijn denkbeelden te vinden.

Arrestaties in Tokio

TOKIO. - Op het ogenblik zijn reeds twee ambtenaren en een oud-ambtenaar van het Japanse departement van buitenlandse zaken gearresteerd onder verdenking van tegen geld inlichtingen verschaft te hebben aan de Russische spion Rastovorow, die kort geleden naar de Amerikanen overliep.

Ike voorstander van E.V.G.

WASHINGTON. - In een meer uitgewerkt bericht over de nota, inhoudende zijn halfjaarlijks rapport, die Eisenhower aan het congres zond over de wederzijdse beveiliging, wordt gezegd, dat de Amerikaanse president het EVG-verdrag de beste oplossing noemt voor de West-Duitse deelneming aan de defensie.

Volgens het rapport werd sedert het begin van het programma geleverd 188.497 voertuigen, 34.-733 tanks, 34.802 kanonnen, 45 millioen granaten, 784 oorlogshiervan is 9,4 milliard dollar aan bondgenoten. De totale waarde hiervan is 9,4 milliard dollar aĥn militaire hulp.

ARUBA VERLOOR OOK LAATSTE WEDSTRIJD

Het Arubaanse Softballteam heeft het tijdens het internationale tournooi in Puerto Rico niet tot een overwinning weten te brengen. De laatste wedstrijd, tegen Puerto Rico, eindigde eveneens met een nederlaag en wel van 12—4.

Op dit tournooi en het behandelde tijdens het internationale congres, komt onze sportverslaggever in zijn wekelijkse sportkroniek nader terug.

DIEF GEPAKT

Op het abattoir werd uit een portemonnaie van een der werknemers een geldbedrag ontvreemd van van f. 50.—. De dief kon worden aangehouden.

VERENIGDE NATIES IN SAN NICOLAS

Een drijvend stukje Ver. Naties voer gisteren de haven van San Nicolas binnen...... Het was de onder Panamese vlag varende, 24000 ton metende walvisvaarder, van de bekende Griekse reder die de Argentijnse nationaliteit heeft aangenomen. Dit schip bleek geheel bemand te zijn met Duitsers.

DON EN LY VERMEIRE NAMEN AFSCHEID

Het marionettentheater had gisteren een zeer geschikte plaats gevonden op de rand van de verhoogde zaal van Trocadero, terwijl voor de toeschouwers een deel van de grote zaal met schotten was afgezet, waardoor een zeer geschikt, klein gehoorzaaltje was gevormd, waar de Volksuniversiteit de meer dan honderd belangstellenden een uitstekende plaats kon bieden.

Don Vermeire vertelde tijdens deze afscheidsbijeenkomst op zeer onderhoudende wijze over het schimmen-, poppen- en marionettenspel en liet de toeschouwers letterlijk een blik werpen achter de schermen. Hij deed dit alles op zeer boeiende en onderhoudende wijze en, kan het anders, alles weten bleek ook hier stimulerend te werken, waardoor de toeschouwers na afloop van de causerie (zo mogelijk) met nog meer genoegen genoten van een korte opvoering van het marionettentheater.

Zo ooit, dan sprak de heer Steenmeijer, voorzitter van het C CA, namens allen, toen hij aan het einde van de avond (tegen twaalf uur) Don en Ly Vermeire heel hartelijk dankte voor hetgeen in de loop van enkele weken op zovele plaatsen en in totaal voor een zo groot publiek aan Aruba hebben geboden. Een aandenken aan deze Arubaanse tijd vergezelde deze woorden.

De heer Vermeire vertelde op zijn beurt, dat mevr. Vermeire en hij hier een heel prettige tijd hebben gehad op Aruba, vooral, ook door de uitstekende voorbereiding van de kant van Cultureel Centrum, Kunstkring en Volksuniversiteit. „Het was prettig hier en wij hopen heel graag nog eens bij onze Arubaanse vrienden terug te keren".

Zonder iets af te doen aan vorige voorstellingen, lest werd ook hier best.

Goede reis naar Suriname, Don en Ly. Onze beste wensen vergezellen U en aan Uw succes, daar twijfelen we geen ogenblik aan.

Machinale goudwinning boekte betere resultaten

'S-GRAVENHAGE. De totale productie van de N.V. Sarakreek Goudvelden bedroeg in 1953 112.490,3 gram ruw goud tegen 104.835,7 gram in 1952. Als gevolg van de uitbreiding van de machinale hulpmiddelen steeg de productie van het eigen bedrijf van 10.891 tot 34.818 gram. De productie der onderhuurders daalde van 93.944.7 tot 77.672.3 gram. Deze achteruitgang werd veroorzaakt door een staking als protest tegen de verlaging van de inkoopsprijs van het goud, noodzakelijk gemaakt door de voortdurende prijsdaling op de wereldmarkten. De huurdersbedrijven stonden daardoor gedurende de maand October stil.

De Maatschappij streeft naar verdere rationalisatie van het mechanisch bedrijf. Over de middelen hiervoor wordt nog beraadslaagd. De goudvoorraad bedroeg op 31 December j.l. 73.554,7 gram ruw goud tegen 25.459,5 gram op 31 December 1952.

De verkopen beliepen in totaal 64.284.1 gram tegen 101.177.6 gram in 1952. De gemiddelde opbrengst was per kilo 102 gulden hoger dan in 1952. De bedrijfswinst over 1953 bedraagt ƒ 52.703 - vorig jaar ƒ 46.906 - waaruit na een verhoogde afschrijving een winstsaldo van ƒ 4.090 resulteert. De Directie vestigt er in het jaarverslag de aandacht op dat de vrije wereldprijs van goud geen noemenswaardig verschil meer vertoont, met die der circulatiebanken. Mede hierom zal het eigen mechanische bedrijf moeten worden uitgebreid, waarmede al in 1953 een begin is gemaakt. Zulk een verandering eist echter tijd, aangezien niet alleen technisch maar ook financiële factoren een rol spelen.

Cyprus stelt V.N. opnieuw voor ernstige problemen

NEW YORK. In de kringen der Verenigde Naties te New York wordt de kwestie Cyprus als een van de moeilijkste punten van de agenda van de komende vergadering van de V.N. genoemd. In dit verband wordt bijvoorbeeld gewezen op het moeilijke parket waarin zich de landen, welke met Engeland en Griekenland in de NAVO zijn verbonden, en die welke met Griekenland het Balkanverdrag hebben ondertekend, zich straks zullen bevinden als hun oordeel over het geschil wordt gevraagd.

Terwijl Engeland stelt dat Cyprus, met uitzondering van een korte periode 2000 jaar geleden nooit deel van Griekenland heeft uitgemaakt, gaat Griekenland er van uit, dat 80 procent van de bevolking van het eiland Grieks spreekt en zich als Grieken beschouwt. Griekenland wil, zoals gemeld, een volksstemming onder toezicht van de V.N. Het verklaart, dat het niet gaat om een anti-Britse zet, maar juist om 't bewaren van de tradionele vriendschap met Engeland. Griekenland maakt geen aanspraak op de souvereiniteit over Cyprus, maar eist vrijheid voor de bevolking om zelf over haar toekomst te beslissen.

Kapitein van ,Dora' ontkent berichten over beschieting

BURGHHEAD. - De Nederlandse coaster „Dora" is te Burghhead in Schotland aangekomen.

De kapitein van het schip Peik ontkende, dat hij de reders van het schip bericht zou hebben gezonden dat de „Dora" onder vuur zou zijn genomen door de Russische kruiser „Iwan" in de Golf van Finland. Toen hem de berichten getoond werden, was zijn antwoord: „Het is niet waar".

Hij zeide wel de kruiser gezien te hebben en de kruiser had inderdaad gevuurd, maar hij betwijfelde ten zeerste dat zulks op de „Dora" was gericht en ontkende ook, dat hij het anker uitgeworpen zou hebben.

NEDERLANDSE SCHEEPVAART IN STORMWEER

Echter geen ruimte voor pessimisme

AMSTERDAM. Boekjaar 1953 is voor de Nederlandse Scheepvaart ongunstiger geweest dan het vorige jaar, maar een analyse van een geconsolideerde balans per 31 December 1953 van negen rederijen - tezamen vertegenwoordigende circa 75 procent van de bruto registertonnage van de Nederlandse Koopvaardijvloot, excl. tankers van olie maatschappijen, troepenschepen en kustvaarders beneden 500 brt. - leert, dat de toestand zeker niet somber is. De gemiddelde leeftijd van de vloot is 12½ jaar, de reservepositie is 196 procent van het aandelenkapitaal, terwijl het bedrag aan afschrijvingen plus reserveringen voor nieuwe bouw overeenkomt met 100 procent van de verkrijgingswaarde van de vloot. Voorlopig zijn voldoende middelen aanwezig om door vlootvernieuwing de huidige positie te handhaven en om tegemoet te komen aan een verantwoorde expansiedrang.

DE FINANCIEEL-ECONOMISCHE POSITIE IS NIET SOMBER

Tot deze conclusie komt de Hr. J. A. P. van Wijck in zijn artikel in het jongste nummer van Econ. Stat. Berichten.

Gememoreerd wordt dat de Directies der betrokken rederijen, destijds in haar jaarverslagen unaniem hebben verklaard, dat boekjaar 1952 een zeer gunstig jaar voor de Scheepvaart is geweest, doch tevens de waarschuwing liet enhoren dat dit jaar 'n uitzondering was en aandeelhouders voor de toekomstige jaren met minder rooskleurige cijfers rekening moeten houden. Thans blijkt de visie van deze Directies juist te zijn geweest.

Bij het beschouwen van de financieel-economische toestand per 31 December 1953, aldus ontlenen wij verder aan het artikel, blijkt niettemin dat de gevolgde conservatieve financieringspolitiek ruime waarborgen inhoudt voor de mogelijkheid tot nieuwe bouw en dividenduitkeringen op het niveau van de voorgaande jaren.

LAGE BOEKWAARDE VAN DE VLOOT

De boekwaarde der vloot, omvattend 1.963.000 brt., bedraagt per 31 Dec. 1953 ƒ 474.912.000, hetgeen neerkomt op 36½ procent van de verkrijgingswaarde (historische kostprijs).

Tevens blijkt, dat sinds 1950 de vloot na aftrek van afgevoerde schepen per saldo met circa 100.-009 brt. is toegenomen, terwijl na aftrek van kostprijs der verkochte schepen de verkrijgingswaarde met circa ƒ 300 is toegenomen.

De boekwaarde daarentegen is slechts met circa ƒ 50 mim. toegenomen. Wanneer wij dan nog in aanmerking nemen dat iedere brt. van een modern snelvarend schip een veel grotere "Earning power" heeft dan die van een verouderd en afgevoerd schip, dan is de conclusie gewettigd, dat de boekwaarde der vloten van de negen rederijen zeer laag is te noemen.

(Vervolg op pag. 4)

NIEUWE PENSIOENWET VOOR DE MARINE

DEN HAAG - Verschenen is de door minister Staf ondertekende memorie van antwoord op het voorlopig verslag van de vaste commissie voor Oorlog en Marine uit de Tweede Kamer over het ontwerp van wet „Wijziging van de Pensioenwet voor het Personeel der Koninklijke Marine-reserve 1923 en de Pensioenwet voor het Reservè-personeel der landmacht 1923".

Aan de memorie is het volgende ontleend:

De vaste commissie voor Oorlog en Marine heeft bepleit om ook een recht op pensioen te doen ontstaan voor die reserve-officieren, die na 1945 ontslagen zijn na een werkelijke dienst van ten minste 25 jaren, doch minder dan 35 jaren. Door, aldus deze commissie, aan de wet terugwerkende kracht te verlenen, zou deze categorie officieren voor pensioen in aanmerking gebracht kunnen worden.

Met betrekking tot de vraag hoe de minister over een en ander denkt, moge hij allereerst opmerken, dat met het verleden van terugwerkende kracht zowel kan worden beoogd het aantal officieren, dat alsnog als gevolg van de voorgestelde verlaging van de diensttijd als recht op pensioen zal verkrijgen, als de tijd, waarover het pensioen zal worden genoten, te vergroten.

De minister heeft geen bezwaar tegen een zodanige wijziging van het onderhavige wetsontwerp, dat daarmede de eerste doelstelling wordt bereikt. Met andere woorden: bij nadere overweging heeft hij er geen bezwaar tegen, dat het wetsontwerp wordt aangevuld met een nieuw artikel, waaruit blijkt, dat aan de bepaling, waarin tot uitdrukking komt, dat de diensttijdseis van 35 jaren dienst wordt veranderd in 28 jaren dienst, dusdanige terugwerkende kracht wordt verleend, dat ook de reserve-officieren, die zijn ontslagen met ingang van een datum tussen 5 Mei 1945 en de datum van inwerkingtreding van de onderhavige wijziging, recht op pensioen verkrijgen, indien zij een werkelijke dienst kunnen doen gelden van tenminste 28 jaren. (De desbetreffende wijziging is bij nota van wijzigingen ingediend).

Uiteraard bestaat er geen aanleiding te bepalen, de reserve-officieren, die na 1945 zijn ontslagen en inmiddels de leeftijd van 60 jaar hebben overschreden, voor toekenning van pensioenen in aanmerking te brengen te rekenen van de datum, waarop zij deze leeftijd hebben bereikt.

De minister acht het redelijk, indien het pensioen, waarop alsnog recht wordt verkregen als gevolg van de terugwerkende kracht voor hen, die voor 1 Januari 1954 de leeftijd van 60 jaar hadden bereikt, ingaat op die datum. Uit het oog mag niet worden verloren, dat de nadere wijziging inzake de terugwerkende kracht met zich medebrengt, dat het aantal reserve-officieren, hetwelk als nog recht op pensioen verkrijgt, met ongeveer 900 zal vermeerderen. Dat zulks geen onbelangrijke financiele consequenties met zich medebrengt, behoeft geen betoog, nauwkeuriger aangeduid, betekent het feit, dat terugwerkende kracht wordt verleend met betrekking tot het aantal pensioengerechtigden, een stijging van de pensioenlast met ongeveer f. 800.-000 per jaar. Reeds alleen om financiele redenen kan geen aanleiding worden gevonden de terugwerkende kracht in deze zin te verstaan, dat de pensioenen, waarop alsnog aanspraak zal ontstaan, eerder zullen ingaan dan 1 Januari 1954.

Een tweede punt, waarvoor de vastcommissie voor Oorlog en Marine in haar voorlopig verslag de aandacht van de minister vraagt, betreft de uitzichten van pensioen voor de academici, die tot reserve-officier zijn benoemd. De minister wil gaarne vooropstellen, dat hij zich bewust is van de aard der verplichtingen en de opofferingen, welke de reserve-officieren zich moeten getroosten. Zulks geldt zowel voor de academici als voor de niet-academici onder de reserve-officieren. Als echter eerstbedoelde groep reserve-officieren op latere leeftijd tot officier wordt benoemd, spruit dit voort uit de omstandigheid, dat aan deze militairen gedurende een reeks van jaren uitstel van opkomst is verleend, en wel in het belang van de betrokkenen zelf. Indien dit tot gevolg heeft, dat de betrokkenen niet voldoen aan de eis, tenminste 28 jaren werkelijke dienst te hebben vervuld, ontstaat naar het oordeel van de minister zeker niet de wenselijkheid, dat de betrokkenen pensioen verkrijgen op 45-leeftijd. Zou deze mogelijkheid in de wet worden opgenomen, dan zou zulks ongetwijfeld consequenties medebrengen voor de overige dienstplichtigen, die niet tot het reserve-personeel zijn komen te behoren. Met name zou het bezwaarlijk zijn vol te houden, dat de dienstplichtige onderofficieren, die tot hun veertigste jaar in dienstverhouding tot het rijk hebben gestaan, geen recht op pensioen hebben. In dit verband is voorts niet zonder betekenis het feit, dat de academicus, die eerst op 27-jarige leeftijd tot het reserve-personeel komt te behoren, nog recht op pensioen verkrijgt, als hij als zodanig eervol wordt ontslagen in verband met het bereiken van de leeftijd van 55 jaren. Dat ook deze nieuwe regeling voor academici een misrekening betekent, kan de minister dan ook niet onderschrijven en hij ziet derhalve geen aanleiding voor deze groep afzonderlijke regelen in het leven te roepen.

ANTILLENRECHTEN WORDEN NIET AFGESCHAFT

CARACAS - Het dagblad Universal bericht onder de kop „De 30% Antilliaanse Rechten Zullen Niet Afgeschaft Worden":

In verband met een telegrafische mededeling van U. P., waargezegd wordt dat het Ministerie van Handel in de Verenigde Staten aankondigde dat het Venezolaanse gouvernement van plan was om de 30% Antilliaanse rechten af te schaffen, werd ons gisteren op het Ministerie van Buitenlandse Zaken door een van de directeuren medegedeeld, dat de Venezolaanse regering ter gelegenheid van de 10de jaarlijkse conferentie van de Venezolaanse vereniging van Kamers van Koophandel die in Mei j.l. in Maracaibo heeft plaats gevonden, door middel van de waarnemer die afgevaardigd was door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, duidelijk te kennen heeft gegeven, dat de vrees, die in de eerste zitting van de conferentie tot uiting was gekomen, namelijk dat men erover zou denken om de Antilliaanse rechten af te schaffen, ongegrond was.

Ter nadere toelichting zeide men ons, dat uitsluitend middels overeenkomsten in zekere Antilliaanse eilanden de rechten waren afgeschaft op producten van die eilanden zelf afkomstig, en in geen enkele vorm voor gefabriceerde producten.

Daarom is de vrees ongegrond, die geuit werd door een van de bestuursleden van de Kamer van Koophandel te Maracaibo, en die aan onze correspondent mededeelde, dat hij een nota zou opstellen voor de Venezolaanse regering, waarin hij zou herhalen zijn steun te verlenen aan het voorstel, geformuleerd door Louis González Marturet, en goedgekeurd in de eerste zitting van de 10de conferentie van Kamers van Koophandel, waarin de regering werd aangeraden, om de rechten van kracht te doen blijven.

Katholiek commentaar kraakt Indonesische houding af

AMSTERDAM. Naar aanleiding van het verzoek tot plaatsing van de kwestie Nieuw Guinea op de agenda van de Verenigde Naties door Indonesië schrijft het R.K. ochtendblad De Volkskrant, dat Guinea bezig is zichzelf op reusachtige wijze voorbij te hollen.

Nieuw Guinea behoort evenmin of nog minder tot Indonesië als bijvoorbeeld de Philippijnen. Australië zou er evenveel recht op kunnen doen gelden. Dat zou Indonesië trouwens wel merken als Nederland Nieuw Guinea zou los laten. De argumenten van Djakarta zijn zo opgewonden en onwaar dat het anders zo gereserveerde Den Haag er een bijtend commentaar over de wereld instuurde. Nederland zou er bijna spijt van kunnen krijgen dat het ooit met Indonesië over Nieuw Guinea gesproken heeft.

Het Anti Revolutionaire Trouw zegt dat de Nederlandse Regering sarcastisch doch beleefd is gebleven. Het zou wel eens kunnen zijn dat er hierna weinig plaats meer is om in deze zaak diplomatieke taal te gebruiken.

DJAKARTA - De Nederlandse regeringsverklaring inzake het indienen van een verzoek door Indonesie om de kwestie N. Guinea op de agenda van de Verenigde Naties te plaatsen heeft in Indonesie grote belangstelling getrokken. Bevoegde kringen in Indonesie noemde de verklaring zeer gezocht en zeiden dat alles wat er in staat ook van toepassing is op Nederland zelf. Het Nederlandse argument, dat Indonesie wat de bevolking betreft evengoed de souvereiniteit over New Foundland zou kunnen proclameren is veel duidelijker voor Nederland zelf van toepassing - aldus genoemde kringen in Djakarta.

Anti-Amerikaanse betoging in Seoel

SEOEL - De inwoners van Seoel hebben Vrijdag opnieuw een betoging gehouden tegen het Amerikaanse plan om vier divisies uit Korea terug te trekken. Alle winkels en eethuizen waren gesloten, het verkeer stond stil en tienduizend betogers marcheerden door de stad.

Bomaanslag veroorzaakte geen schade

ATHENE - De bomaanslag op het Britse consultaat te Canea op Kreta heeft geen verdere schade veroorzaakt dan wat gebroken ruiten, zo blijkt uit een later bericht van Reuter. De bom bestond uit een staaf dynamiet.

Maracaibo vervangt Hotel Jardin

MARACAIBO - Het welbekende hotel Jardin in Maracaibo, dat des tijds gebouwd is op last van president Gomez, zal weldra vervangen worden door een nieuw en zeer modern Grand Hotel - zo bericht de Caracas Journal. Het Grand Hotel zal gebouwd worden op een heuvel in Las Delicias. Hotel en omliggende tuinen zullen een terrein van ongeveer drie hectaren beslaan.

Hotel Jardin zal worden ingericht tot bestuurskantoor voor het lokale gouvernement.

Hoeveel kamers het nieuwe hotel zal krijgen en wat de kostprijs zal zijn kon nog niet worden medegedeeld.

Engeland handhaaft rechten op Cyprus

LONDEN. De Regering van Gr. Brittannië zal het recht van de Griekse Regering bestrijden om de kwestie Cyprus voor de Verenigde Naties te brengen, zo verluidt in diplomatieke kringen alhier.

Naar het Britse inzicht is de kwestie Cyprus een zuiver binnenlandse aangelegenheid waarmede Griekenland niets te maken heeft.

De Britse algemene vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties Sir Pierson Dixon heeft een verklaring uitgegeven waarin hij zeide, dat het „droevig" was dat Griekenland de vriendschap met Engeland in gevaar heeft gebracht door te trachten voor zichzelf een Britse bezitting te verkrijgen. Hij zegt in de verklaring verder dat het heel jammer is dat Griekenland dit gedaan heeft tegenover een land dat nooit nagelaten heeft Griekenland bij te staan in haar worstelingen om vrijheid en voort bestaan.

Het is niet mogelijk, waar het hier een binnenlandse kwestie betreft, om in te grijpen voor de V. N. Het is te hopen dat het nuchtere verstand de overhand zal krijgen - aldus de Britse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties.

NEW YORK. De Griekse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft op een persconferentie gezegd, dat het enige dat Griekenland wil is dat het volk van Cyprus zich uitspreekt over de vraag of het eiland een kolonie zal blijven van Engeland dan wel een deel van Griekenland zal worden. Hierover zou een prebeciet gehouden kunnen worden onder toezicht van de Verenigde Naties.

Amerika sloot geen geheime Verdragen

WASHINGTON. - Het State Departement heeft vandaag een verklaring uitgegeven waarin wordt gezegd, dat de Verenigde Staten geen geheime verdragen hebben gesloten met het Nationalistische China ter zake mogelijke militaire acties in het gebied rond Formosa. Deze verklaring werd uitgegeven naar aanleiding van een mededeling van de Nationalistische ambassadeur in Washington namelijk dat de Ver. Staten verplicht waren uitrusting te verstrekken voor een invasie op he Chinese continent.

Commentaar:

„KNOW HOW" EN KAPITAAL

In de Manchester Guardian van 11 dezer is een artikel opgenomen, waarin de noodzaak wordt aangetoond van de verstrekking van meer kapitaal aan onderontwikkelde landen. Na de oorlog zijn verscheidene theorieën ontwikkeld, die moeten aantonen, dat kapitaal niet het belangrijkste is: het punt vier programma van de Amerikaanse regering legde de nadruk op „know how" en de laatste tijd neemt men aan, dat er een snel bereikte limiet is aan de capaciteit van de betrokken gebieden kapitaal op te nemen. Dergelijke theorieën passen natuurlijk zeer goed bij de algemene terughoudendheid van de parlementen van landen, die als crediteuren zouden moeten optreden. Dit verklaart, dat zo gemakkelijk de gedachte post kon vatten, dat betrekkelijk goedkope programma's van technische hulp een gunstig „klimaat" zouden kunnen scheppen voor particuliere investeringen in de onderontwikkelde landen. Vast staat, dat het principe, dat productie haar eigen vraag schept, in een statische economie niet opgaat. De welvaartsverhoging zou hier zo lang duren, dat de kleine ondernemer failliet zou gaan voor de vraag naar zijn product zijn werk lonend zou maken. Er zijn dus inderdaad betrekkelijk weinig mogelijkheden voor incidentele investeringen in dergelijke gebieden en slechts grote maatschappijen met een vaste overzeese afzet — zoals oliefirma's — hebben er succes. De regeringen van landen met een statische economie trachten wel in te grijpen door de import van luxegoederen door de welgestelden te verbieden, maar dit dwingt dezen nog niet hun geld in ondernemingen te steken; en eventuele vreemde valuta, die door een dergelijke maatregel vrij komt, kan wel worden aangewend om op bescheiden schaal machines te kopen maar niet om arbeidskrachten in het eigen land te werven. Tenslotte kan men er niet zeker van zijn, dat buitenlandse schenkingen steeds de investeringen ten goede komen; zij zijn wellicht aanleiding de eigen besparingen in te krimpen. Lang niet altijd komen de geschonken dollars op ponden in de juiste handen terecht.

Maar tegenover al deze pessimistische theorieën kan worden gesteld, dat als incidentele investeringen geen zin hebben, dit geen reden is om geen of weinig kapitaal te verschaffen. Integendeel is onder meer in India bewezen, dat het juist zin heeft veel kapitaal te verstrekken, opdat tegelijkertijd een groot aantal problemen kunnen worden aangepakt. Een schoenfabriek alleen heeft weinig zin; wanneer tevens een textielfabriek, een spoorweg, nieuwe landbouwmethoden en een school tot stand komen, dan kan inderdaad worden verwacht, dat de verkoop van schoenen niet al te lang op zich zal laten wachten. De noodzaak van coordinerend en stimulerend ingrijpen door de staat is evident. Alleen de staat kan bovendien voorkomen, dat slechts een kleine bevolkingsgroep van de hulp profiteert en, zoals in Turkije, zorgen voor bescherming van buitenlands kapitaal. India heeft met zijn vijfjaren plan afdoende aangetoond, dat een onderontwikkeld land juist zeer veel geld nodig heeft. Voor de in politieke termen denkende Amerikanen is het bovendien van belang, dat het communisme van een dergelijke ontwikkeling niet zal profiteren. Nu in het Naburige en Verre Oosten enkele belangrijke problemen (Indo-China, Iran, Egypte) hun oplossing hebben gevonden, is het wenselijk, dat de aandacht ook in dit gebied meer wordt geconcentreerd op de economische ontwikkeling. Het is te hopen, dat deze niet ten achter zal worden gesteld bij de verwerkelijking van plannen voor de militaire verdediging tegen het communistische gevaar, vooral ook, omdat de betrokken landen zelf er ten stelligste van overtuigd zijn, dat de militaire afweer zinloos zal blijken zonder economische opbouw.

(Handelsblad)

De Gasperi wordt Maandag begraven

ROME - De begrafenis van de Gasperi zal Maandag a.s. te Rome geschieden. Het zal een staatsbegrafenis zijn.

Vrijwel de gehele wereldpers heeft grote artikelen gewijd aan de Gasperi, waarbij de nadruk werd gelegd op zijn werk voor de eenheid van Europa.

Rode klachten over U.S. agressie

HONGKONG - Volgens Radio Peking hebben eenheden van de Nationalistische Chinese strijdkrachten militaire operaties uitgevoerd op een eiland vlak voor het Chinese vasteland.

De communistische zender beschuldigde de Verenigde Staten er van de „aanval" met Marine eenheden en vliegtuigen te hebben gesteund en noemde dit een provocatie tegen het Chinese volk.

Reuter tekent hierbij aan uit Amerikaanse bron vernomen te hebben dat de Verenigde Staten voornemens zijn de strijdkrachten in het Verre Oosten zo te reorganiseren, dat als de Chinese communisten Formosa aanvallen, een snelle tegenactie kan worden uitgevoerd.

VERBRUIK VAN GENOTMIDDELEN NEEMT AF

DEN HAAG - Hoewel de gemiddelde Nederlander in 1953 van verscheidene voedings- en genotmiddelen meer heeft gebruikt dan in 1952 wordt per hoofd van de bevolking nog steeds minder geconsumeerd dan in de jaren voor de tweede wereldoorlog.

Wat de voedingsmiddelen betreft gebruikte de Nederlander alleen margarine, suiker en fruit in aanzienlijke hoeveelheden meer dan vijftien jaar geleden, terwijl van de genotmiddelen sigaretten en gedistilleerd meer werden gebruikt dan in de jaren voor 1940.

Van de andere voedings- en genotmiddelen is het verbruik in vergelijking tot de jaren voor de laatste oorlog nog altijd lager volgens de cijfers, die thans bekend gemaakt zijn door het centraal bureau voor de statistiek.

Sinds de jaren 1937-1938 is het boterverbruik gehalveerd: toen 5,5 kg. per persoon, in 1953 slechts 2,8 kg. per persoon, hetgeen in vergelijking tot 1952 een vooruitgang is met 0,3 kg. Het margarineverbruik daarentegen is sterk toegenomen, namelijk van rond 7 kg. tot 18,3 kg. in 1953 tegen 17,7 kg. in 1952.

Wat de dierlijke vetten betreft is het verbruik van rund- en kalfsvet afgenomen van 1,9 kg. in 1937 tot 1,2 kg. in 1953. Hiertegenover staat een groter verbruik aan reuzel van 0.5 kg. tot 0.9 kg. Opmerkelijk is ten aanzien van dit product de vooruitgang sinds 1952, toen slechts 0,1 kg. per Nederlander werd verbruikt. Spijsolie geeft ook een achteruitgang te zien sedert 1937 namelijk van 1,1 kg. tot 1,0 evenals plantaardig vet, waarvan het verbruik van 2,2 kg. tot 1.7 kg. daalde. In 1952 was het gebruik hiervan nog 2,1 kg.

Het melkverbruik, waarvan geen juiste cijfers uit de jaren voor 1940 bekend zijn, is in vergelijking tot 1948 ook achteruitgegaan. Toen nog 231 kg. per persoon; thans 216 kg. per persoon, hetgeen weer 2 kg. minder is dan in 1952. Het gebruik van kaas is aan schommelingen onderhevig, hoewel ook hier een dalende tendenz waarneembaar is. In 1937 en in 1938 resp. 6,9 en 7,5 kg. per persoon; in 1952 en 1953 5,9 en 6,4 kg. Ook van eieren is het verbruik aanzienlijk gedaald, namelijk van 143 stuks in 1937 tot 100 stuks in 1953, hetgeen evenveel is als in 1952 en 3 stuks minder dan in 1951.

Vlees geeft vrijwel over de gehele linie eveneens een achteruitgang in het gebruik invergelijking tot 1937 te zien, doch een vooruitgang in vergelijking tot 1952. Het verbruik in de jaren 1937, 1952 en 1953 was respectievelijk voor het totaal 36,9 32,3 en 34,7 kg., voor rund- en kalfsvlees respectievelijk 16,2 14,9 en 15,4 kg., voor varkensvlees respectievelijk 16 11,1 en 14,1 kg., voor schapenvlees respectievelijk 0,7, 0,2 en 0,3 en voor paardenvlees respectievelijk 1,1, 1,4 en 1,3 kg. Van vet spek liep het gebruik terug van 5,3 kg. In 1937 tot 4,7 kg. In 1952 en tot 3,6 kg. in 1953. Het verbruik van vis laat een kleine stijging zien, namelijk van 9,9 kg. in 1937 tot 10,2 kg. in 1953.

Grutterswaren, rijst en peulvruchten werden in 1953 ook al minder verbruikt dan in 1937. Opmerkelijk is hier de achteruitgang in het verbruik van rijst namelijk van 6,1 kg. in 1937 tot 1,7 kg. in 1953. Voor grutterswaren was de achteruitgang van 2,6 kg. tot 2,4 kg. en van peulvruchten van 2,7 tot 1,6 kg.

Het suikerverbruik is zoals opgemerkt gestegen en wel van 25,5 kg. in 1937 tot 35,6 kg. in 1953. Ook het verbruik van fruit is gestegen, namelijk van 38 kg. in 1937 tot 54 kg. in 1953. Daarentegen daalde het verbruik van groenten van 67 kg. tot 65 kg. in de genoemde jaren. Groter is de daling in het verbruik van aardappelen; in 1937 at iedere Nederlander nog 130 kg., in 1948 zelfs 140 kg., doch daarna trad ten aanzien van dit Nederlandse volksvoedsel een daling in, die zeer opmerkelijk is: 135 kg. in 1949, 150 kg. in 1950, 120 kg. in 1951, 110 kg. in 1952 en 105 kg. in 1953.

Ook het verbruik van koffie en thee daalde, terwijl dat van cacao constant bleef op 0,3 kg. per persoon, zowel in 1937, 1952 als 1953. Koffie gaf een daling te zien van 3,6 kg. In 1937 tot 2,1 kg. in 1953, hetgeen echter 0,3 kg. meer is dan in 1952. Het theeverbruik was in 1937 nog 1,2 kg. in 1952 was het gedaald tot 0,7 kg. doch in 1953 weer gestegen tot 0,8 kg.

Wat de overige dranken betreft is het verbruik van gedistilleerd gestegen van 1,45 liter a 50 vol. 0.0 in 1937 tot 2,15 in 1953., in de voorafgaande jaren was het echter hoger, namelijk 3,20 in 1949, 2,95 in 1950, 2,67 in 1951 en 2,23 in 1952. Het bierverbruik daalde van 14,1 liter tot 12,7 liter, hoewel dit een vooruitgang is in vergelijking tot de jaren 1951 en 1952 die respectievelijk een verbruik van 10,9 en 11,3 liter te zien gaven. Van toen daalde het verbruik van 1,2 liter in 1937 tot 0,65 liter in 1953, wat een verhoging betekent vergeleken bij 1952 toen het verbruik 0,55 liter.

Tenslotte de rookartikelen. In 1937 rookte men in ons land gemiddeld 174 sigaren per persoon; in 1953 was dit 86, doch de jaren daarvoor nog minder, namelijk 70 in 1951 en 79 in 1952. Het kerftabakverbruik daalde iets en wel van 1,2 kg., in 1937 tot 1 kg. in de jaren 1951, 1952 en 1953.

Het sigarettenverbruik is evenwel sterk toegenomen en wel van 506 stuks in 1937 tot 966 in 1953. In 1952 was het verbruik 913 en een jaar daarvoor 822 stuks per persoon.

Uit Politie-rapporten

Er werd gemeld, dat te Santa Cruz een auto van de weg was gereden. Bij onderzoek bleek dat auto A-2478 van de weg was gereden en een paal van het electriciteitsnet had beschadigd. Tevens werd een cactushaag vernield. De bestuurder die later werd aangehouden bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Hij is voor onderzoek overgebracht naar de politiewacht. De schade bedraagt ongeveer ƒ 500.

—o—

Door de Politie op Santa Cruz werd een man op de openbare weg aangetroffen met een groot mes bij zich. Hij verkeerde in staat van dronkenschap. Het mes is hem af genomen en door twee vrienden is hij naar zijn woning gebracht. Hij zal omtrent een en ander worden onderhouden.

—o—

Op de weg naar Seroe Pretoe vond een aanrijding plaats tussen een huurauto en een pick-up. Geen persoonlijke ongelukken. Schade ongeveer ƒ 300. Vermoedelijke oorzaak te grote snelheid van de bestuurder van de huurauto en het geen voorrang verlenen door de bestuurder van de pick-up. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

Kerkdiensten

ZATERDAG 21 AUGUSTUS

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 22 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds. Baart

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
10.30 v.m. Ds. W. Kraayenhof.

Marinierskamp Savaneta:
(ook toegankelijk voor burgers) 9.15 uur v.m. Ds. Kraayenhof.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Rassenhaters behalen klinkende overwinning

JOHANNESBURG - De Nationalistische Partij van premier Malan heeft bij regionale verkiezingen een beslissende overwinning behaald in drie der belangrijkste Zuid Afrikaanse provincien, nl. de Kaapprovincie, Oranjevrijstaat en Transvaal op de „Verenigde Partij", die thans alleen in Natal over een meerderheid beschikt.

In vergelijking met de provinciale verkiezingen van 1949 wonnen de Nationalisten 10 zetels.

Openbare Verkoping

Op Woensdag 25 Augustus 1954 des namiddags om 5 uur zal ten overstaan en TEN KANTORE VAN ONDERGETEKENDE NOTARIS aan de Nassaustraat 25 te Oranjestad, Aruba, krachtens onherroepelijke volmachten conform artikel 1201 C.B.W. IN VEILING WORDEN GEBRACHT:

A. het betonstenen dubbele woonhuis cum annexis, aan de CEINTUURBAAN No. 42 te San Nicolas op 720 M2 eigendomsgrond (C 46-76 en C 54-18) toebehorend aan de Heer J. A. Buntin, die zelf het Westelijk deel van het huis bewoont, en overigens verhuurd aan de Heer L. Landis. Huurwaarde ƒ 170.— per maand.

B. het recht van erfpacht tot 25 Juni 2009 (C 59-1) op een perceel domeingrond ter grootte van 360 M2, met het daarop gestelde betonstenen woonhuis met annexis, aan de ARENDSTRAAT No. 100 TE ORANJESTAD, toebehorend aan de Heer Sebastian Hill, en door deze bewoond.

De percelen zijn vrij te bezichtigen.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende. Hypotheken voor de kopers beschikbaar.

G. VAN BAAR, waarnemend het kantoor van NOTARIS FELIX E. J. THIJSSEN.

Lago ta adverti Arbeidsraad cu cada aumento di gastonan fiho por tin consecuencianan grave

Por lo pronto di ningun manera por papia di un ensanchamentu di e condicionnan di verlof

ARREGLO DI RETIRO DI PERSONAL NO-NACIONAL TA SIGI CREA PREOCUPACIONNAN SERIO

Den e ultimo conversacionnan cu tabatin entre Directiva di Lago Y miembronan di Werknemers Adviesraad di Lago, diferente obhetonan a ser delibra, cuales tin relacion directamente cu prosperidad Arubano, pa cua motibo nos ta pasa pa publica e siguiente particularnan dje actanan di e reunion cu a worde tene dia 6 y 7 di Augustus.

Arreglo di estudio y verlof

Adviesraad a pidi un mihor arreglo pa esunnan cu abandona sirbishi di Lago temporalmente pa sigi studia. Riba esey Directiva a entrega proyecto di un arreglo nobo, cua ta provee contamentu di anjanan di sirbishi cu e empleado tabata tin promer cu esaki a tuma retiro pa bai sigi studia.

E condicion ta cu e empleado mester cuminza cu su estudio denter di 60 dia riba cua el a tuma su retiro y tambe atrobe ?0 dia despues cu e empleado a termina su estudio y bolbe den sirbishi di Lago.

E mester ta un estudio cursa den un school of instituto educacional reconoce pa Lago. Lago lo no por conta e lapso di tempu cu e estudio dura y no por garantiza, cu lo e por tuma un empleado cu a caba su estudio atrobe den sirbishi. Adviesraad lo studia e proposision despues.

Despues e Raad a pidi un arreglo nobo di verlof pa e personal cu no ta traha riba e condicionnan di "Foreign Staff".

En conexion cu e probable biaha di e personal na extranhero e Raad a pidi dos siman extra pa cada 4 anja di sirbishi. Directiva di Lago a laga sabi, cu si en caso un tal peticion por a worde studia den un bon tempu, esey ta imposibel bao di circumstancianan actual. Lago ta considera e arreglo di verlof existente basta royal caba; mester tene vigilancia riba cada halzamentu di costonan. E arreglo di verlof di anja 1954 a ser stipula intencionalmente, pa e empleadonan hanja oportunidad di pasa nan verlof e spaar den extranheria. Desde anto e condicionnan a worde mehora. Awor aki ta asina, cu un empleado por tuma 11 siman di verlof despues di a traha 4 anja, despues di e segundo cuater anja 12 siman, y 13 siman despues di cada cuater anja cu ta sigi despues. Ademas e empleadonan por spaar tambe 10 of 1 siman mas durante e periodo ey.

E Raad a buta en contra di esey cu e industria petrolera te ainda ta un empresa lucrativo y ta pesey e hecho cu e peticion cu ta ser rechaza, segun e opinion di e Raad no ta trece perhuicio financiero pa eempresa, y pòr aceptele sin mas detalje.

E directiva ta rosponde cu actualmente tin 20 % restante di petroleo produci den mundu, y ta pesey ta masha importante di tene e costonan mas abao posibel. Cada halzamentu di costo por nifica pa Aruba, cu lo no por concuri mas den mercado mundial. Resultado di esey lo por ta traha cu menos hende den refinaderia.

E Raad a compara despues di esey e arreglo di verlof pa miembronan e "Foreign Staff" cu esun di otro empleadonan y a constata cu e promer grupo tin casi 100 % mas verlof. Riba esaki e directiva a contesta, cu e arreglo pa e "Foreign Staff" to worde fiha huntu cu e oferta dje trahadornan. Hasta cu e arreglo royal aki cu dia ta bira mas dificil pa atrae personal sinja y apto for di extranheria. Segun e directiva, ademas mester haci un comparacion cu e condicionnan di trabao cerka otro empresanan den e territorio aki y lo resulta cu e condicionnan di Lago casi den tur caso ta considerablemente mas mihor, cu na otro luganan. Un descusion cu ta sigi no ta trece ningun punto di bista nobo y e peticion ta worde rechaza pa directiva.

Dos dia 'i Pascu

E anja aki dia 26 di December ta cai riba un Diadomingo y e Raad ta puntra si un dia liber lo worde duna riba Dialuna 27 di December como indemnizacion.

Directiva ta contesta cu anjanan caba nan ta sigi ehempel di Gobierno cu dunamentu di dianan liber. Te ainda no a yega na conocementu publico cu Gobierno tin e idea di duna liber dia 27 di December, pues Lago tampoco lo haci esey. Costonan di un dia liber ta masha haltu. E peticion, sinembargo, ta worde tuma na consideracion.

Dianan liber extra

Segun e condicionnan di trabao e empleadonan ta hanja un dia liber cu pago normal, den caso di murimentu di un famia yega. Como tal ta worde conta "esposo, esposa, yiunan legal y reconoce, grandinan, rumannan homber y muher y suegronan." Raad ta pidi pa agrega abuelonan riba e lista. Despues di a delibera nan ta dicidi di tuma e peticion aki na consideracion, auque directiva ta declara for di antemano, cu ta existi masha poco probablidad, pa e peticion ser consenti.

Arreglo di retiro

E Raad ta pidi directiva pa crea un mihor arreglo pa empleadonan, cu ta bai cu nan retiro teniendo 10 te 15 anja di sirbishi. E empleadonan aki no ta bini den remarca pa hanja pago segun pensioenfonds di Lago. Aki ta cuestion di un grupo relativamente chiqui di empleadonan y Raad ta opina cu por haci un excepcion.

Directiva ta contesta cu e caso aki tabata obheto di un estudio municioso y cu a yega na conclusion, cu no por trece cambio den e arreglo actual.

Tempu cu arreglo di retiro a ser stipula anja pasa nan a tene interes di e hendenan aki na consideracion door di un arreglo liberal concerniente pagamentu di un indemnizacion. E indemnizacion aki pa esunnan cu worde retira no ta na luga di pensioen, sino pa yudanan pasa e periodo di cambio.

E grupo di hendenan ta ricibi mas of menos 4 te 5 luna completo di nan pago normal. Wel ta ser trata pa esun nan cu tin casi 15 anja di sirbishi, basta cu nan ta desea esey, pa tene nan te ora nan cumpli 15 anja. Naturalmente no por duna garantia cu esaki lo ta posibel tur ora, pero si bo por tin siguridad, cu e plitica aki, segun lo mas tantu cu ta posibel ta worde sigi.

Personal cu a hanja retiro den Marint Dept.

Riba peticion di e Raad directiva ta tene un resumen di e medida cu ta wore tuma den caso di duna klerknan di Marine Dept. retiro.

E siguiente pauta no ta worde sigi solamente pa cu e Marine Dept., pero pa tur e departamentunan:

a. Personal nacional, no obstantee e tempu di sirbishi y personal no-nacional desde e rango Apprentice Clerk B - Tradesman C, cu a cumpli nan 15 anja di sirbishi dia 1 Augustus 1954.

Tur medio lo ser emplea pa translada e empleadonan aki na otro departamentunan di empresa. lagando nan yena lugarnan habri, of kitando no-nacionalnan cu tin menos cu 15 anja for di trabao. Si den cierto trasladonan ey ta trtce cune cu un persona ta baha un of mas tred dje escala di salario, e empleado ta hanja e oportunidad pa tuma su retiro, gezando adhuntu tur e privilegionan, cu kendenan ta hana ora cu ta worde retira pa circumstancianan.

b. Personal no-nacional cu menos di 10 anja di sirbishi desde 1 Augustus 1954.

E personal aki, basta cu si e tin cierto experiencia cu ta den interes di compania, lo no ser traslada y lo worde retira, den e caso si den tal departamentu ta existi un surplus.

c. Personal no-nacional, riba e rango di Clerk B/Tradesman C cu mas di 15 anja di sirbishi desde 1 Augustus 1954.

Aki cada un caso lo ser mira separadamente y na unda tin posibilidad translado lo sigi. Den e caso cu tin varios cu ta para igual tantu den conomentu, experiencia y claseficacion, esun cu tin mas anja di sirbishi lo bai voor.

d. Personal no- nacional, bao di e rangonan ariba menciona y cu menos di 15 anja di sirbishi.

E probalidad pa hanja luga liber pa coloca e personal aki ta worde cinsidera masha poco. Na unda cu ta posibel, sinembargo, lo worde tratá pa tene en personal di e categoria aki cu mas di 20 anja di sirbishi, den sirbishi.

E president a bisa mas despues, cu no obstante te ainda no tin cuestion di retira personal nacional, sinembargo mester tene na cuenta cu si trabao bira scars, lo por bira necesario den lo futuro pa duna nacionalnan tambe retiro.

MENDES FRANCE STELT WESTEN ULTIMATUM

BRUSSEL. Het schijnt, zo wordt uit conferentiekringen vernomen, dat Mendes France absoluut ervan overtuigd is dat hij met tenminste het grootse deel van zijn amendementen op het EVG-verdrag goedgekeurd naar Parijs moet terugkeren, wil hij een kans maken bij het Franse Parlement. De debatten in Parijs zullen over 8 dagen beginnen.

In de Brusselse pers wordt de positie van Mendes-France bepaald niet gemakkelijk genoemd, maar evenzo acht men de positie van Kanselier Adenauer zeer moeilijk. Diens politiek immers - zo zegt Het Laatste Nieuws - is geheel gebaseerd op de verwezenlijking van de Europese gemeenschap. Als dit niet gelukt, zou het wel eens kunnen gebeuren, dat de Kanselier vervangen dient te worden door iemand, die er andere denkbeelden op na houdt. De Fransen hebben deze mogelijkheid kennelijk niet voldoende overwogen.

Het schijnt dat Minister Spaak het plan heeft zijn denkbeelden omtrent een oplossing van de problemen van het ogenblik ter tafel te brengen. Zijn bedoeling is de Franse voorstellen in twee soorten in te delen; een groep waarmede meteen afgehandeld kan worden, omdat zij het principe van het verdrag niet aantasten en een tweede groep, die wel een principiële wijziging inhoudt. Deze tweede groep zou dan op een latere bijeenkomst onderwerp van gesprek zijn, vermits Frankrijk en Italië eerst het verdrag ratificeren.

De huidige conferentie zou zich dan verbinden die tweede groep van amendementen met een welwillend oog te beschouwen.

Met ingang van heden, de 21ste Augustus 1954, ben ik niet meer verantwoordelijk voor de schulden gemaakt door mijn vrouw Georgette L. Döderlein—de Win.

Karel J. Döderlein—de Win.

NEDERLANDSE SCHEEPVAART

(Vervolg van pag. 1)

Gebaseerd op door het C.B.S. gepubliceerde statistieken en met uitschakeling van tankers en schepen beneden 500 brt., is de leeftijd van de gehele Nederlandse vloot in 1953 gemiddeld 12½ jaar.

Hoewel landen zoals Duitsland en Japan met een beter cijfer voor de dag kunnen komen is de leeftijdsopbouw van de Nederlandse vloot zodanig, dat, mits hetzelfde tempo van vernieuwing wordt gehandhaafd als in de laatste jaren het geval was, Nederland in de concurrentie met het buitenland zal kunnen blijven meedoen.

BOUWPROGRAMMA

Dat de reders rekening houden met voortdurende vernieuwing van hun vloot blijkt uit de consequente verhoging van de reserve voor vlootvernieuwing.

Deze is in vier jaren met ƒ 213 millioen respectievelijk 79 procent toegenomen, welk bedrag dus eveneens van de winst is ingehouden. Wanneer wij afschrijvingen en niewe bouw reserveringen bij elkaar optellen volgt dus de conclusie dat de reders ondanks het „ongunstige" jaar 1953, kans gezien hebben de afschrijvingen en reserveringen voor nieuwe bouw op hetzelfde niveau te houden als in 1952.

Deze rekening, welke voorstelt het totaal der reeds betaalde termijnen op schepen in bestelling of in aanbouw, is in 1953 met ƒ 5 millioen afgenomen. Op de reeds bestelde of in aanbouw zijnde schepen is per 31 December 1953 betaald ƒ 134.674.000.

Blijkens de jaarverslagen der negen rederijen waren besteld of in aanbouw 42 schepen. De daarvoor te betalen bouwprijs laat zich becijferen op circa ƒ 350 millioen.

Na aftrek van noodzakelijk werkkapitaal en te betalen verplichtingen blijven er dan nog tientallen millioenen over voor 't geven van nieuwe bouwopdrachten en voor uitbreiding van bouwopdrachten en voor uitbreiding van het werkterrein der rederij.

Tot dit laatste behoort onder andere de toenemende belangstelling voor de tankvaart onder Nederlandse vlag. Ondanks deze toegenomen belangstelling is het aandeel van Nederland in de wereldtankervaart nog altijd zeer gering.

De conclusie ligt voor de hand dat op dit gebied voor de Nederlandse reders nog een ruim arbeidsveld braak ligt, ondanks de huidige inzinking op de tankervrachtenmarkt.

RUIME MIDDELEN

Per ultimo 1951 bedroegen de geldmiddelen ƒ 530 millioen, per ultimo 1952 ƒ 646 millioen en per ultimo 1953 ƒ 638 millioen.

Uit bovenstaande cijfers blijkt dus dat het „ongunstige" jaar '53 een achteruitgang in geldmiddelen van circa ƒ 8 millioen te zien gaf, dat is ongeveer 1¼ procent!

Al met al kan evenwel veilig worden geconcludeerd dat de invloed van de achteruitgang op de vrachtenmarkt voor de Nederlandse reders relatief minder betekenis heeft dan in het algemeen wordt verondersteld.

Het is logisch dat met deze bedragen aan beschikbare middelen voor ogen de Nederlandse reders niet geaarzeld hebben, ondanks de huidige inzinking op de vrachtenmarkt, ook in 1953 aan de werven belangrijke opdrachten voor nieuwbouw te verstrekken.

Typerend is dat de Nedrlandse reders de voorkeur geven aan de interne financiëringswijze. Men gaat eerst over tot nieuwbouw, zodra uit afschrijvingen en reserveringen de nodige fondsen in het bedrijf zijn gecreëerd.

In dit verband zij er nogmaals op gewezen, dat de huidige fiscale positie nog steeds geen voldoende ruimte laat om deze financieringswijze te kunnen handhaven.

Het huidige overschot aan geldmiddelen is niet voldoende om in versneld tempo de vervanging van verouderde schepen ter hand te nemen, iets wat met de toenemende concurrentie van Duitsland en Japan dringend geboden is.

Au fond is het ook een vreemd verschijnsel, dat de rederijen ettelijke honderden millioenen guldens belegd hebben in overheidspapier en dat levensverzekeringsmaatschappijen de nieuwbouw van schepen financieren.

DIVIDENDPOLITIEK

Het bedrag dat aan aandeelhouders ter beschikking werd gesteld bedroeg in 1952 f. 27.547.000, zijnde gemiddeld 9,7 pct. van het aandelenkapitaal.

Ter vergelijking diene dat het exploitatiewinstsaldo na aftrek van de afschrijvingen in 1952 57 pct. en in 1953 40 pct. van het aandelenkapitaal bedroeg. Het aan aandeelhouders toekomende gedeelte van deze winst bedraagt slechts 17 pct. in 1952 en 24 pct. in 1953. Het restant is gebruikt voor extra reserveringen resp. gaat weg naar de fiscus.

Uit deze cijfers zou men kunnen concluderen, dat de reders een dividendpolitiek voeren die er op gericht is de uitkeringen aan aandeelhouders zo veel mogelijk op hetzelfde niveau te houden, ongeacht goede of slechte jaren.

Naast de rentabiliteit van de scheepvaartaandelen is ook de intrinsieke waarde van de fondsen voor aandeelhouders van belang.

Resumerend besluit schrijver met de volgende cijfers gebaseerd op de toestand per 31 Dec. 1953:

een boekwaarde van de vloot ad 36½ pct. van de verkrijgingswaarde met een gemiddelde leeftijd van de vloot van 12½ jaar;

een bedrag aan afschrijvingen plus reserveringen voor nieuwe bouw overeenkomend met 100 pct. van de verkrijgingswaarde der vloot;

een hoeveelheid geldmiddelen ad 215 pct. van het aandelenkapitaal resp. 110 pct. van de reserves;

een exploitatiewinst van 40 pct. van het aandelenkapitaal;

een reservepositie van 196 pct. van het aandelenkapitaal.

Daaraan is de conclusie vast te knopen, dat er in het geheel geen noodzaak aanwezig is om de toekomst van de scheepvaart somber in te zien. Uit de vergelijking met de voorafgaande jaren blijkt overtuigend dat de Nederlandse reders een voorzichtige en veilige koers varen, iets waarmede niet alleen aandeelhouders maar het gehele Nederlandse volk is gediend, aldus besluit schrijver.

13de JAARGANG
No. 2013

De Arubaanse Courant

MAANDAG 23 AUGUSTUS 1954

Uitgever: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika ernstig teleurgesteld door mislukken van Brusselse conferentie

EUROPESE EENHEID BLIJFT DROOMBEELD

Brusselse Conferentie totaal mislukt

BRUSSEL. Later ontvangen berichten melden dat de zesmogendheden Conferentie te Brussel over de EVG in de nacht van Zaterdag op Zondag te 02.40 uur in een volkomen mislukking is geëindigd. Mendes-France verklaarde na drie dagen van moeilijke en langdurige onderhandelingen de tegenvoorstellen, die de vijf landen eenparig hadden ingediend - de voorstellen van Spaak - en die naar hun mening zo ver mogelijk aan de Franse amendementen tegemoet kwamen, niet te kunnen aanvaarden.

De Franse Ambassadeur te Brussel, Jean Riviere, deelde verslaggevers mede, de indruk te hebben, dat de Conferentie volledig mislukt is. Er zou Zondagmiddag nog een bijeenkomst zijn, die echter geen ander doel heeft dan een communique op te stellen, dat het feit der mislukking zal vermelden. De reizende Ambassadeur der Verenigde Staten in Europa, David Vruce, heeft te elfder ure nog getracht een breuk tussen Frankrijk en zijn deelgenoten in de EVG te overbruggen. Bruce was - zoals gemeld - Vrijdagavond met een boodschap van Dulles voor Mendes-France uit Parijs naar Brussel gekomen. De inhoud van de boodschap is niet bekend gemaakt.

De mislukking is een ernstige slag voor Mendes-France. Hij zal er zeker van moeten zijn, dat de belangrijkste punten van zijn amendementen aanvaard hadden geworden, wilde hij het Franse Parlement er toe kunnen brengen de EVG tevreden te stellen.

De mislukking van dit alles is thans ook bevestigd door een woordvoerder van de Franse Degatie. Deze zeide dat het onmogelijk was gebleken tot overeenstemming te geraken. Mendes-France zal zodra hij te Parijs is teruggekeerd verslag uitbrengen aan het Franse Kabinet. Het tijdstip van zijn vertrek is nog niet bepaald.

Uit gezaghebbende bron is vernomen dat de voornaamste punten van de Franse voorstellen waarop de Conferentie is gestrand waren:

Ten eerste de voorlopige opschorting van de uitoefening van de boven-nationale bevoegdheden in de EVG voor een periode van 8 jaren.

Ten tweede de beperking van de integratie van het Europese leger tot die Franse troepen, die in de dekkingszone - d.w.z. Duitsland - thans gelegerd zijn.

Ten derde het recht van Frankrijk om zich onder zekere omstandigheden uit de EVG terug te trekken.

De belangrijkste punten van het plan van Mendes-Franse waren:

Frankrijk moet zich uit de EVG kunnen terugtrekken als een verenigd Duitsland niet tot de EVG toetreedt;

elk lid - Frankrijk, Ialië, West Duitsland, Nederland, Luxemburg en België - moet acht jaren het recht hebben in beroep te gaan tegen elk besluit van de EVG leiding dat zijns inziens zijn nationale belangen in gevaar zou kunnen brengen;

Frankrijk moet het recht hebben slechts die troepen in het Europese leger te doen opgaan, die in de dekkingszone gelegerd zijn.

Op g e e n van deze punten heeft Mendes-France willen toegeven en zij bleken voor de andere vijf partners volkomen onaanvaardbaar.

DC-6 vermist in de buurt van Amsterdam

Telegrafisch ontvingen wij bericht, dat een DC-6 van de K.L.M., de „Willem Bontekoe", sinds hedenmorgen wordt vermist. Het toestel was onderweg van New York naar Amsterdam en had 21 opvarenden aan boord. Ons bereikten nog slechts schaarse berichten, waaruit blijkt, dat de Amsterdamse luchthaven Schiphol vanmorgen om zeven uur Antilliaanse tijd het laatste contact met het toestel had. Het bevond zich toen op ongeveer 20 mijl afstand ten Noord Westen van Amsterdam. Nadere berichten ontbreken nog.

Nader vernomen wij, dat uitgestuurde reddingboten op 17 mijl ten Noord Westen van IJmuiden wrakstukken hebben waargenomen. Het is echter niet zeker dat deze afkomstig zijn van het vermiste vliegtuig. De kans dat er nog overlevenden zijn, wordt als gering beschouwd. De aan boord zijnde passagiers waren van de volgende nationaliteiten: twee Nederlanders, twee Haitianen, vier Amerikanen en drie van onbekende nationaliteit, maar vermoedelijk Amerikanen.

Met overleg in Londen poogt Mendes-France Frans isolement te voorkomen

WASHINGTON. Teleurgestelde functionarissen van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken wilden gisteravond geen commentaar geven op de mislukte Conferentie te Brussel.

In het algemeen laadt men de verantwoordelijkheid voor de afloop en de mogelijke mislukking van het gehele EVG-verdrag op Mendes France.

Wat de Verenigde Staten betreft zullen de volgende stappen afhangen van de koers die Mendes France in de volgende paar dagen gaat volgen. Bijvoorbeeld of en in welke vorm hij het verdrag aan de Franse Nationale Vergadering zal voorleggen.

De standvastigheid waarmede Mendes France geweigerd heeft met zijn wijzigingsvoorstellen te marchanderen, is een van de grote verrassingen van de Conferentie geweest.

In Franse kringen te Brussel is vrij veel critiek gehoord op de, wat men noemt openlijke manier, waarop de Amerikaan David Bruce getracht heeft de Conferentie te beïnvloeden. De meeste Fransen, die iets met de Conferentie te maken hadden zijn van mening, dat de aanvaarding van het EVG-verdrag door het Franse Parlement thans alleen maar moeilijker is geworden.

Uit Parijs wordt gemeld dat men in politieke kringen aldaar de positie van de Regering Mendes France door het mislukken van de conferentie weinig of niet verzwakt acht. Men had het gevoel van nationale solidariteit die zich rond Mendes France heeft gevormd wegens de manier waarop hij te Brussel alleen en hardnekkig het Franse standpunt heeft verdedigd. Maar men ontmoet in deze kringen ook enige vrees over Frankrijk's huidige en klaarblijkelijke diplomatieke isolering.

Men gelooft te Parijs dat het meest waarschijnlijke wat de Regering zal doen, is, thans het EVG-verdrag met de Franse amendementen en de tegenvoorstellen der 5 andere landen tezelfdertijd aan het Parlement voor te leggen. De Regering zou de nationale vergadering dan geheel vrij laten in haar beslissing ten aanzien van de EVG.

Uit Bonn wordt gemeld, dat de West Duitse Sociaal Democratische Partij de Parlementaire oppositie, die het EVG-verdrag steeds bestreden heeft, gisteravond een verklaring heeft uitgegeven, waarin wordt gezegd dat het EVG-verdrag zal moeten worden vervangen door een Europese Unie van waarlijk gelijke partners op brede basis en binnen het raam van de Verenigde Naties. Men zou geen oplossing zonder of tegen Frankrijk moeten nastreven.

AFP meldt uit Moskou dat in het eerste commentaar op de Conferentie van Brussel door Radio Moskou is verklaard dat de afloop „een nieuwe nederlaag van de Amerikaanse diplomatie is". Men is in Rusland van mening dat de deur open is gebleven voor nieuwe onderhandelingen over de Duitse kwestie zoals is voorgesteld door de Sowjet-Unie, want, zo wordt in het Russische commentaar gezegd positieve besluiten aangaande het Duitse probleem zouden er toe bijdragen de internationale spanning nog meer te verminderen en een vreedzame samenwerking in Europa vestigen. Bepaalde Westerse kringen zullen zich niet langer aan de nieuwe onderhandelingen onttrekken, zo voorspelde Radio Moskou.

Christen-Democraat naar O. Duitsland „gevlucht"

BERLIJN. De Oost Duitse Min. van Binnenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat het Christen-Democratische lid van de West Duitse Bondsdag Karl Franz Schmidt Wittmack om asyl in O. Duitsland heeft verzocht. Aan hem, zijn vrouw en zijn dochter is asyl verleend.

Schmidt Wittmack is, naar van Oost Duitse zijde werd verklaard, lid van de Commissie van de Bonds dag voor EVG-aangelegenheden en zaken die geheel Duitsland betreffen. Hij is ook lid geweest van de Christen Democratische Parlements Commissie voor buitenlandse politiek en de Europese veiligheid.

De Christen Democratische Partij is de partij van Kanselier Adenauer en de grootste partij van de West Duitse Regeringscoalitie. Schmidt Wittmack was destijds Vice-Voorzitter van de partij in Hamburg. Hij werd in '49 in het parlement van Hamburg gekozen en is in September j.l. bij de algemene verkiezingen in de Bondsdag gekomen. Hij is Protestant en was lid van het Bestuur van de Evangelische groep in de Christen Democratische Partij.

Een hoofdambtenaar van het West Duitse Departement van Binnenlandse Zaken heeft bevestigd dat Schmidt Wittmack in O. Berlijn om politiek asyl heeft verzocht. Hij zeide geen „steekhoudend bewijs te hebben dat er enig verband bestond tussen Schmidt Wittmack en Dr. Otto John", voormalig Hoofd van de West Duitse Veiligheidsdienst, die op 20 Juli naar Oost Berlijn uitweek.

Arrestatiebevel uitgevaardigd tegen leider W. Duitse communisten

BONN. Naar in welingerichte kring te Bonn verluidt zou tegen de leider van de Westduitse communistische partij, Max Reimann, een arrestatiebevel zijn uitgepaardigd. Reimann bevindt zich momenteel in Leipzig (Oost Duitsland) waar hij volgens het Oostduitse persbureau ADN als eregast de wedstrijden, welke Oost Duitsland voor athleten uit beide delen van Duitsland heeft uitgeschreven, bijwoont.

Functionarissen van het West-Duitse Hoog Gerechtshof te Karlsruhe wilden zich over het bericht niet uitlaten. Van communistische zijde te Bonn is vernomen, dat Reimann beticht wordt van de voorbereiding van hoogverraad. Zaterdag zou Reimann op een communistische bijeenkomst te Hamburg spreken, doch hij liet verstek gaan.

Sinds het einde van de oorlog heeft Reimann een stormachtige loopbaan in West Duitsland gehad. In 1950 werd hij beschuldigd van hulpverlening bij de ontvoering van een voormalig partijgenoot, Kurt Muller, door de communisten. Ten einde hem voor deze kwestie voor het gerecht te dagen, werd zijn parlementaire onschendbaarheid opgeheven. Tot een proces is het echter nooit gekomen. Later ontzegde de Bondsdag een rechtbank in Muenchen namelijk het recht om Reimann op de beschuldiging van laster te berechten.

China blijft verlangen naar „bevrijding" van Formosa

TAIPEH. - De nationalistische Chinese premier Joei heeft gisteren een beroep gedaan op de soldaten en burgers van Formosa om voorbereid te zijn op elke eventualiteit met het oog op de communistische aankondiging om het eiland te zullen „bevrijden".

De rapporten van de laatste tijd van de geheime dienst tonen aan, dat de communisten hun stellingen aan de kust versterken.

Welingelichte kringen te Taipeh deelden mede, dat het nationalistische China 200 landingsschepen bouw van materiaal, dat krachtens het Amerikaanse hulpprogramma is verscheept.

EXAMEN-UITSLAGEN

Voor het toelatingsexamen Middelbaar Technische School in Nederland slaagden de volgende ATS leerlingen: Candelario Thiel, Charlie Pietersz en Benjamin Kelly.

Voor het examen Sterkstroomhulpmonteur van de Ver. voor Electrotechnisch Vakonderwijs in Nederland zijn geslaagd: F. H. B. Croes, J. M. Diaz, J. A. Jacobs, M. E. Tromp, A. J. Visser, R. L. Vijver, afgewezen geen. Deze examens werden afgenomen in de Arubaanse Technische School op 2 en 3 Aug. j.l.

UIT POLITIERAPPORTEN

De Politie had ook dit weekend weer de handen vol werk, al betroffen het gelukkig allemaal „lichte" gevallen... Op San Nicolas waren het vooral de zeelieden die steun van de politie behoefden. Niet minder dan 8 zeelieden offerden al te rijkelijk aan Bacchus, en werden „behandeld". Verder vond Zaterdagavond een aanrijding plaats op Zeewijk, waar auto's 3801, bestuurd door T. H. en auto 2221, bestuurd door V.A.M., botsten. De materiële schade was vrij groot. De oorzaak is vermoedelijk aan onvoorzichtigheid te wijten van bestuurder V.A.M. De auto van de Noorse Consul, die geparkeerd stond in de (verbrede) Bernhardstraat, moest het opnieuw ontgelden. Een onbekende botste tegen de auto aan en reed door. Later kon P.V. tegen de bestuurder worden opgemaakt. Het bleek de bestuurder van 3568 te zijn geweest, die op weg was naar een feestje in Zeewijk. Toen de politie daar de zaak kwam onderzoeken bleek de man onder invloed te zijn.

Op Santa Cruz werd dit weekend een klein knoekebrandje gemeld, ontstaan doordat onbekenden vuilnis verbrandden.

STORMACHTIGE JAARVERGADERING VAN DE VERENIGING SURINAME

Dr. de la Fuente trok candidatuur in

De jaarvergadering van de Vereniging Suriname heeft een zeer stormachtig verloop gehad. Er bestond voor dit gebeuren grote belangstelling, meer dan 150 leden hadden aan de oproep gevolg gegeven.

Aanvankelijk waren er voor de verschillende Bestuursposten 17 candidaten, van wie zich echter 'n groot aantal terugtrokken, toen de debatten zich met ongekende vurigheid ontwikkelden.

De notulen van de vorige vergadering werden voorgelezen en goedgekeurd, waarna er enkele mededelingen waren. Die mededelingen hielden onder meer in een huldiging voor de Heer Ronald Tjin Kam Yet, in verband met zijn slagen voor het examen onderwijzer derde rang. De Heer Tjin Kam Yet was de enige geslaagde en legde dit examen direct na het MULO-examen af. Verder werd de Heer H. de Vries gehuldigd, in verband met het feit dat hij een der oude getrouwen van de Club is en drie jaar onafgebroken op voorbeeldige wijze het Secretariaat verzorgde. Hem werd een blijk van waardering aangeboden.

In de jaarverslagen werd de viering van het 12½ jarig bestaan van de Vereniging gememoreerd, de ontvangsten voor vier van gasten en verenigingen, de vele malen dat het verenigingsgebouw werd uitgeleend aan anderen, de culturele evenementen en de bijdragen aan andere instellingen. Ook financieel staat de vereniging er sterk voor met bezittingen tot een totale waarde van ƒ 78.267.—. In verband met deze gunstige financiële toestand stelt het Bestuur voor, de contributie per 1 September te brengen van ƒ 7.50 per kwartaal op ƒ 4.50 per kwartaal en voor echtparen van ƒ 12.50 op ƒ 7.50.

Na dit alles kwam de Bestuurs verkiezing aan de orde. Een der leden wees erop, dat het bedenkelijk is, dat in de week voor de verkiezingen zich plotseling zoveel nieuwe leden meldden en dat anderen, die lange tijd achterstallig waren met het betalen van de contributie, plotseling deze achterstand plotseling inliepen.

Hierdoor zouden vandaag plotseling een tachtigtal nieuwe leden aanwezig zijn, van wie men tot dusver weinig activiteit had bemerkt. Het debat wordt dan nog al rumoerig en de Heer de la Fuente trok zich terug als candidaat voor het Voorzitterschap. Van de 17 candidaten bleven er op een gegeven moment voor deze functie slechts 3 over, te weten de Heren E. R. Finck, F. Doorson en J. H. Nunes.

De Heer Finck wist de meeste stemmen op zich te verzamelen. Voor de overige zes Bestuursfuncties bleven er, nadat opnieuw zeven candidaten zich terugtrokken, nog zes candidaten over. Gekozen werden de Heren J. H. Nunes, O. de Vries, V. Burgos, H. Rodriguez en G. Philipszoon.

De Heren A. G. Rijsdijk en J. Tjon behaalden niet de vereiste meerderheid, zodat hier nog herstemming moet plaats vinden.

Een der leden merkt op, dat de Heer Finck statutair niet gekozen is tot Voorzitter, daar hij anderhalve stem tekort komt. Deze verkiezing moet in verband hiermee aan een arbitragecommissie worden voorgelegd. De uitslag van de stemming was Finck 67, Nunes 64, Doorson 1, 1 ongeldig en vijf blanco. Statutair dient de candidaat de helft plus een der uitgebrachte stemmen op zich te verzamelen.

Als de blanco stemmen worden afgetrokken, kan de Heer Finck pas de vereiste meerderheid worden toegekend. Daar men deze kwestie wil voorleggen aan een arbitrage commissie werd besloten de vergadering, die zeven uur duurde, te schorsen en de arbitrage uitslag af te wachten.

Geruchten over opstandige beweging in Brazilië

RIO DE JANEIRO. In Rio de Janeiro doen geruchten de ronde over een gewapende opstand tegen president Vargas. Troepen hebben het gebouw van de telefoonmaatschappij en alle radiostations bezet. De opper-officieren zijn dag en nacht op hun posten en leger, vloot en luchtmacht worden in staat van alarm gehouden met het oog op mogelijk gewelddadig optreden.

De aanleiding van deze maatregelen was het communiqué, dat na twee bijeenkomsten van luchtmachtofficieren werd uitgegeven en waarin werd gezegd dat eenstemmig een „zeker besluit" was genomen om de huidige crisis „definitief en op waardige wijze op te lossen".

De brigade-generaal Eduardo Gomez was aangewezen om het besluit aan de minister van oorlog en aan de chef staf van de strijdkrachten bekend te maken. - President Vargas heeft inmiddels laten weten, dat hij niet zal aftreden. Hij wordt gesteund door de generaals van het leger. Er zijn maatregelen getroffen om het paleis van de president te beschermen tegen een eventuele verrassende aanval.

De Gasperi's stoffelijke resten in Rome ter aarde besteld

ROME. - Het stoffelijk overschot van Alcide de Gasperi is Zondagavond na een reis van 600 kilometer uit de geboorteplaats van de staatsman Trente in Noord Italië, te Rome aangekomen. De lijkkist stond in een speciale treinwagon, die geheel met zwart fluweel was gedrapeerd. Op alle grote stations werd tijdens de rit even gestopt om belangstellenden gelegenheid te geven tot het bewijzen van de laatste eer.

Onder geleide van motorpolitie werd de lijkkist in Rome naar de Jezuskerk gebracht, waar zij voor het hoogaltaar opgesteld werd in afwachting van de bijzetting, vandaag, in de 1600 jaar oude basiliek van Sint Laurentius Buiten de Muren, waar een paus, een kardinaal en vele kruisvaarders begraven liggen.

Officieel is medegedeeld dat de Gasperi de laatste anderhalf jaar leed aan een ernstige nierkwaal. Artsen hebben verklaard dat alleen zijn uitzonderlijk sterk gestel hem in het leven heeft gehouden gedurende de laatste jaren.

Luchtcorridors boven Indo-China

HANOI. - De gemengde commissie te Phoeli is het gisteren eens geworden over de afbakening van drie corridors voor het luchtverkeer tussen kuid Vietnam en Hanai en Haiphong en over een vierde tussen Hanai en Loeang Prabang, de hoofdstad van Laos. Volgens het accoord wordt ook de luchtruimte boven Hanoi vergroot om het dalen te vergemakkelijken.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Aruba en Curacao aangesloten bij de „Federacion Interamericana de Softball Aficionados"

Ook voor de voetbalsport internationale aansluiting dringende noodzaak

Het belangrijkste sportgebeuren in de achter ons liggende week is ongetwijfeld de aansluiting van Aruba en Curacao bij de in Ciudad Trujillo R.D. opgerichte internationale Softballorganisatie de „Federacion Interamericana de Softball Aficionados". Door deze aansluiting heeft Aruba weer meer buitenlands sportcontact verkregen en is tevens bewezen dat internationale sportaansluiting bij een en dezelfde Bond van Aruba en Curacao apart goed mogelijk en daarbij zeer juist is. Met deze aansluiting is het duidelijk gebleken dat met goede wil en onderlinge verstandhouding alles te bereiken is. Het gaat in deze slechts om het feit hoe en op welke wijze de zaak wordt voorgedragen. Hier bleek dat de organisatoren begrip hadden voor de belangen welke elk eiland apart hadden bij de aansluiting. Hier werd gebroken met het ondemocratische systeem dat slechts Aruba of wel Curacao de Nederlandse Antillen zou moeten vertegenwoordigen, zoals men in voetbalkringen naar voren pleegt te moeten brengen.

Waar vroeger vanwege de Staatkundige omstandigheden en er slechts van de „kolonie" of „staatsdeel" Curacao sprake was is het nog te begrijpen dat een of andere „Curacaose" bond internationaal aangesloten werd als vertegenwoordiger van de Kolonie of Staatsdeel, maar thans met de huidige Staatkundige veranderingen is een en ander niet meer denkbaar en zelfs ongezond.

Thans met de doorgevoerde Staatkundige veranderingen, waar bij ieder eiland van de Nederlandse Antillen hun eigen belangen moeten behartigen, dus ook de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening moeten verzorgen is het vanzelfsprekend geheel anders geworden dan vroeger. Bij het formuleren van de Statuten van de Federacion Interamericana de Softball Aficionados" werd ook met de Democratische Staatkundige verhoudingen rekening gehouden en zo was het mogelijk dat zowel Aruba als Curacao elk apart bij deze internationale sportorganisatie aangesloten kon worden.

Deze aansluiting van beide eilandelijke softballbonden heeft de voor Aruba onbevredigende internationale vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen op voetbalgebied weer eens in het teken van de belangstelling gebracht. Op voetbalgebied zijn de Nederlandse Antillen niet internationaal aangesloten maar is het zo dat de Curacaose Voetbalbond welke op voetbalgebied slechts zeggingschap heeft op het eiland Curacao de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd in de FIFA.

Waar een en ander vroeger toen men van kolonie en later gebiedsdeel Curacao sprak nog aannemelijk was, thans in de tijd van Staatkundige hervormingen is een en ander op zijn zachtst uitgedrukt niet democratisch. Waar op Curacao de voetbalsport is ondergebracht in één lichaam en wel de Curacaose Voetbalbond en deze bond ingevolge Statuten en reglementen slechts de voetbalsport op het eiland Curacao behartigd en zijn bevoegdheden zich niet over de overige eilanden van de Nederlandse Antillen uitstrekt en een en ander voorwat Aruba betreft deze bevoegdheden aan de Aruba Voetbalbond toekomen, is het dan ook absoluut niet juist dat de Curacaose Voetbalbond de belangen van de Nederlandse Antillen behartigt. De Nederlandse Antillen dienen in ieder geval vertegenwoordigd te zijn door een Nederlands Antilliaans lichaam en zo dat niet mogelijk is dan door de vertegenwoordigende Bond van het eiland, b.v. de Curacaose Voetbalbond voor het eiland Curacao, de Bonairiaanse Voetbalbond voor het eiland Bonaire en de Aruba Voetbalbond voor het eiland Aruba enz.

Thans door de alleen vertegenwoordiging van de Curacaose Voetbalbond bij de FIFA kunnen voor wat de voetbalsport betreft voor de Nederlandse Antillen in het algemeen en voor elk eiland afzonderlijk nadelige gevolgen ontstaan en zich ernstige moeilijkheden voordoen. Zo zal b.v. Curacao steeds op internationaal sportgebied in FIFA-verband alleen en zonder de bonden van de diverse eilanden daarin te laten mededelen zelfstandig en naar eigen goeddunken kunnen handelen. Het nadeel van deze ongezonde toestand is gebleken b.v. de weigering aan de A.V.B. om Aruba aan de Caraibische Voetbalkampioenschappen afzonderlijk te laten mededingen ofschoon Aruba financieel alles zou willen en kunnen bekostigen; voorts denken wij aan het feit dat het niet mogelijk was dat de Aruba Voetbalbond lid wenste te worden van de enige jaren opgerichte Caribische Voetbalorganisatie waar het congres te Jamaica werd gehouden.

De aansluiting van de Curacaose en Arubaanse Softball Bond bij de Internationale Softball organisatie moge dan thans het bewijs zijn dat elk eiland apart bij dezelfde organisatie aangesloten kan worden. Wij zijn er van overtuigd dat met goede wil ook Aruba rechtstreeks bij de Fifa aangesloten kan worden. Het gaat er slechts om hoe en op welke wijze deze aangelegenheid wordt voorgedragen en indien dat op de juiste en eerlijke wijze geschiedt dan zal ook het internationaal voetballichaam de FIFA Aruba zeker het lidmaatschap verlenen.

Waar de FIFA-reglementen eisen dat de aangesloten Bond ook met de daad het betrokken land moet kunnen vertegenwoordigen moet dus de Curacaose Voetbalbond voor de Nederlandse Antillen doen en in staat zijn.

Waar de bevoegdheid van de Curacaose Voetbalbond voor wat de voetbalaangelegenheden betreft zich slechts over het eiland Curacao uitstrekt is het ten enemale uitgesloten dat dit lichaam ook maar enige zeggenschap heeft over de Arubaanse Voetbalaangelegenheden ondanks het feit dat de Aruba Voetbalbond zich bij de C.V.B. heeft moeten aansluiten (vroeger) om FIFA-moeilijkheden te voorkomen. Waar wij thans in geheel andere Staatkundige verhoudingen leven is deze aansluiting dan ook m.i. niet meer nodig, ja zelfs ongewenst.

De aansluiting van de Curacaose Voetbalbond als vertegenwoordigend lichaam voor de Nederlandse Antillen is dan ook ten enemale niet juist. Het is dan ook in het belang van de Antilliaanse Sportbeoefening in het algemeen en dat van de eilandelijke sportbeoefening in het bijzonder dringend noodzakelijk dat in deze ongezonde toestand zo spoedig mogelijk een einde komt.

„Dora" beleefde achteraf geen avontuur

LONDEN. Een woordvoerder van de Nederlandse ambassade te Londen heeft gisteren verklaard, dat de geschiedenis met het Nederlandse kustvaartuig „Dora" niets sensationeels heeft.

De „Dora" schijnt heel eenvoudig een beetje te dicht onder de Russische kust te hebben gevaren. De kapitein van het Nederlandse schip van zijn kant heeft gezegd, dat het Russische oorlogsschip wel heeft geschoten, maar ver naast de „Dora" en kennelijk dus niet met de opzet het schip te raken.

„Parool" acht Nederlands commentaar al te critisch

AMSTERDAM. - Het dagblad „Het Parool" heeft de verklaring van de Nederlandse regering over het verzoek van Indonesië om de kwestie Nieuw Guinea op de agenda van de algemene vergadering van de Verenigde Naties te plaatsen „bijzonder kies" en „een verklaring die treft door haar scherpte en geprikkelde toon" genoemd.

Het blad zegt o.a. „Toegegeven, het Indonesische memorandum is in verschillende opzichten dwaas en een irritant stuk. Het bevat een aantal feitelijke onjuistheden en zoekt zijn kracht kennelijk meer in het prikkelen van de anti-koloniale sentimenten dan in een zakelijke argumentatie. Zo is het, om maar een voorbeeld te noemen, natuurlijk potsierlijk om te doen alsof het Nederlandse bewind in Nieuw Guinea een voortdurende bedreiging van de vrede zou vormen. Wij kunnen ons dan ook wel voorstellen dat men op het Plein, waar iedereen juist zo zijn best heeft gedaan de besprekingen over de Unie tot een goed einde te brengen, bij het lezen van zulke demagogische nonsens neiging heeft uit zijn vel te springen. Maar de vraag blijft of het wel verstandig is aan die menselijke neiging toe te geven."

Het blad vraagt zich af wat de zin is van een dergelijke verklaring. Want stel eens, dat de Verenigde Naties zich er toe zouden bepalen bij beide partijen er op aan te dringen het geschilpunt Nieuw Guinea weer eens met elkaar te bespreken, is de Nederlandse regering dan van plan een dergelijk vriendelijk verzoek ook hooghartig naast zich neer te leggen? Wij kunnen ons dat nauwelijks voorstellen. Dan zou deze verklaring wel eens een blok aan het been kunnen zijn, aldus Het Parool.

Slordig voorhoede spel bij Jong Aruba oorzaak van nederlaag

Hollandia behield kampioenskansen

De wedstrijd tussen Hollandia en Jong Aruba is er een geworden waarin van krachtverschil weinige sprake was. Over het geheel was het een aantrekkelijke gelijkopgaande strijd waarin de Jong Arubanen een slordig voorhoedespel ontplooiden terwijl Hollandia wel enthousiast doch ook beneden haar normale peil speelde. De Jong Arubanen waren qua spel zeker niet de minderen van Hollandia maar het slordige afwerken der aanvallen door de voorwaartsen was in hoofdzaak oorzaak van de niet verdiende nederlaag. De beide door Hollandia gescoorde doelpunten waren van dien aard dat deze door de Jong Arubakeeper gehouden hadden kunnen worden. Bij het eerste doelpunt liet keeper Figaroa de bal glippen en toen hij het leer voor de tweede maal te pakken kreeg bleek de bal de doellijn gepasseerd te hebben terwijl het tweede doelpunt door te laat reageren van de Jong Arubakeeper door de Hollandialinksbuiten gescoord kon worden.

Gedurende het eerste kwartier kregen de voorwaartsen van beide kanten enige goede kansen om de leiding te nemen maar bij Jong Aruba was het slechte schieten oorzaak dat doelpunten uitbleven terwijl de linksbinnen Franken van Hollandia enige malen de Jong Arubakeeper Figaroa in goede vorm vond zodat doelpunten uitbleven. Na dat eerste kwartier kwam Hollandia even flink opzetten en linksbuiten Orman kreeg in de 18de minuut 'n pracht kans doch zijn schot ging rakelings naast. Enige aanvallen van de Jong Arubanen gingen door slordig aanvalspel verloren, zo zagen wij eenmaal de Jong Aruba rechtsbinnen in vrije positie een bal recht op de Hollandiaback schieten terwijl de hele linkerwink van Jong Aruba in vrije positie opgesteld stond. In de 39ste minuut toen de Hollandia linksbinnen Jossy Franken de bal vrijgespeeld had loste hij een keihard schot op Figaroa's heiligdom. De Jong Aruba keeper liet het leer uit zijn handen springen doch vallende wist hij de bal andermaal te grijpen, maar... de scheidsrechter had geconstateerd dat het leer toen de doellijn gepasseerd was. 1-0 voor Hollandia. Wel hebben de Jong Arubanen daarna getracht de achterstand weg te werken maar de Hollandiadefensie was tegen het nonchalante Jong Aruba spel opgewassen en zo ging de rust in met een 1-0 voorsprong voor Hollandia.

Na de hervatting hadden de Hollandianen reeds in de 1ste minuut succes toen de snelle linksbuiten Orman door de Jong Aruba defensie brak en met een hard laag schot de wat laat uitgelopen doelman Figaroa het nakijken gaf. 2-0. Ondanks de J. Arubanen, die fel kwamen opzetten, bleef het spel der voorwaartsen te slordig en doelpunten bleven daar ook uit. Hollandia won met 2-0 en behield daardoor haar kampioenskansen. Samen met Dakota hebben de Hollandianen thans 11 punten uit 7 gespeelde wedstrijden. Het zal er in de A-Klasse nog gaan spannen.

BOTAFOGO JRS WONNEN OP EIGEN TERREIN VAN DAKOTA JRS

De Botafogo Jrs of wel de Arubaanse vuurschoenen hebben Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein na een wat eenzijdige wedstrijd een klinkende overwinning van 5-0 op de Dakota Jrs behaald. De vuurschoenen deden in deze wedstrijd hun naam wel eer aan door tot vijfmaal toe het Dakota net te doorboren. Het zal er in de juniorenafdeling in de eindstrijd nog wel gaan spannen daar enige juniorenelftallen de laatste tijd behoorlijk voor de dag komen.

R.C.N. JRS DOOR DE R.C.A. JRS MET 5—0 GESLAGEN

De juniores van Tanki Leendert R.C.N. hebben Zaterdagmiddag op het R.C.A. terrein te Solito een 5-0 nederlaag geleden tegen het in eigen home spelende R.C.A. Jrs. De hele wedstrijd waren de R.C.Aers in de meerderheid en de 5-0 zege is dan ook niet geflatteerd te noemen.

PARADERA JRS DOOR JONG ARUBA JRS GESLAGEN

De Paradera Jrs hebben het Zaterdagmiddag op het terrein van Jong Aruba op de Noord niet kunnen maken tegen het in goede vorm spelende Jong Aruba Jrs. Met een 3-1 nederlaag werden de Paraderanen huiswaarts gezonden en de beide competitie punten bleven op de Noord bij de Jong Arubanen achter.

Het geschil Aruba Jrs met A.V.B. moet opgelost worden

Wantrouwen moet uit de weg geruimd worden

C.V.B. MAAKTE ERNSTIGE FOUT A.V.B. EEN ZELFSTANDIG ORGAAN EN GEEN CLUB VAN DE C.V.B.

Het heeft de laatste week weer ernstig gerommeld in de gelederen van de Aruba Voetbalbond. Een incident doet zich thans voor dat het bestaansrecht van de AVB ernstig heeft aangetast. Het uittreden van de Aruba Jrs uit de Arubaanse Voetbalbond zou zo op zich zelf staande weinig zeggen maar als men de reden tot deze uittreding onder de loupe neemt dan komt mert tot de conclusie dat er een ernstig gevaar voor de Arubaanse sportbeoefening in georganiseerd verband dreigt. In een organisatie zoals de Aruba Voetbalbond welke de voetbalbelangen van het land, in dit geval van Aruba, moet behartigen behoort in de eerste plaats regelmaat en orde te heersen en in de tweede plaats dient het Bestuur van de Aruba Voetbalbond als leidend lichaam sterk te zijn, dat wil ook zeggen sterke leiding te kunnen uitoefenen. Wij willen hier in dit artikel niet een schuldvraag naar voren brengen maar slechts op de nadelen en gevolgen wijzen van het thans bestaande incident. In deze aangelegenheid zijn fouten gemaakt, ernstige fouten en door deze nog te herstellen en in de toekomst te voorkomen is het doel van dit artikel.

Zo wij uit de courantenberichten hebben gelezen heeft de Curacaose Voetbalbond de vereniging Aruba Jrs uitgenodigd om op Curacao wedstrijden te komen spelen welke wedstrijden als training voor de Curacaose Bondsploeg beschouwd moesten worden in verband met het vertrek van deze ploeg naar Suriname. Of reeds vroeger een overeenkomst gemaakt werd om de Aruba Jrs naar Curacao te laten overkomen tot het spelen van wedstrijden welke overkomst toen om bepaalde omstandigheden geen voortgang vond, heeft met deze aangelegenheid o.i. zeer weinig te maken. Het feit is er dat de CVB een bij de AVB aangesloten vereniging uitnodigde. Daar de Aruba Voetbalbond een lichaam is dat de Voetbalsport op het eiland Aruba moet behartigen en de CVB eenzelfde lichaam is met betrekking tot het eiland Curacao en er op de beide eilanden aparte competitie's gespeeld worden om het kampioenschap van het betrokken eiland, deze competities door de bonden elk apart worden geregeld, had de CVB zich in de eerste plaats tot het gelijkwaardige lichaam de Aruba Voetbalbond moeten wenden en de mogelijkheden om wedstrijden welke als training voor de Curacaose bondsploeg moesten dienen te bespreken en te regelen. Het bestuur van de CVB dat als leidend lichaam van de Curacaose Voetbalbond zeker op de hoogte is van het feit dat tijdens een lopende competitie zo maar niet zonder meer en binnen slechts enkele dagen veranderingen kunnen worden aangebracht zonder mogelijke schade aan het uitgemaakte programma toe te brengen en voorts moet aangenomen worden dat een bestuur van een grote Bond zoals de CVB op de hoogte moet zijn van het feit dat door zich eerst tot een bij een andere Bond aangesloten vereniging te wenden met een uitnodiging tot het spelen van wedstrijden, hierdoor een eventueel bestaande rivaliteit tussen de bij de betrokken bond aangesloten verenigingen kan doen veranderen in jaloezie en vijandschap. Het is daarom dan ook overal ter wereld gebruikelijk dat de betrokken Bond zich tot de gelijkwaardige en vertegenwoordigende bond van het land wend en niet dat de betrokken Bond zich tot een vereniging aangesloten bij de vertegenwoordigende Bond van dat land wend. In het onderhavige geval had de uitnodiging van de CVB het eerst aan de AVB gericht moeten worden en niet van te voren afspraken maken met en overeenkomsten aangaan met een bij de AVB aangesloten vereniging. Door een dergelijke handeling wordt een precedent geschapen dat op de duur niet meer te overzien is en waardoor het overwicht van het bondsbestuur op de aangesloten verenigingen totaal verloren gaat en het een chaos wordt. Waar deze wijze van handelen toe kan leiden is thans wel duidelijk gebleken door het uittreden van de Aruba Jrs uit de competitie van de Hoofdklasse van de Aruba Voetbalbond. Toen het AVB bestuur het verzoek van de CVB van de hand gewezen had om competitiebelangen, was het te begrijpen dat het bestuur van de Aruba Jrs zich tot het CVB bestuur wendde met als gevolg dat nogmaals verzocht werd het verzoek alsnog in te willen willigen. Andermaal wees het AVB bestuur het verzoek af en het gevolg was dat de Aruba Jrs besloten zich uit de competitie van de AVB terug te trekken. Hierna werd door de AVB op het door de Aruba Jrs gedaan verzoek naar Curacao te mogen gaan toestemming gegeven. Het was een zware tol welke Aruba betaalde voor deze reis en oefenwedstrijden op Curacao, immers nu de Aruba Jrs zich uit de competitie hebben teruggetrokken komen enige zeer goede wedstrijden welke, behalve het financiele gedeelte, als recreatie van de Arubaanse voetbalgemeenschap zouden dienen, te vervallen. Uiteindelijk is dan ook niet alleen Aruba Jrs het slachtoffer geworden van deze onsmakelijke aangelegenheid maar werd nadeel toegebracht aan de hele voetbalgemeenschap op Aruba. Wij zijn de stellige mening toegedaan dat een en ander voorkomen had geworden indien het CVB bestuur zich tijdig rechtstreeks tot het AVB bestuur had gewend. Mogelijk zou dan een AVB elftal de oefenwedstrijden op Curacao hebben kunnen spelen hetgeen voor de samenwerking tussen beide bonden onderling en voor de vriendschapsbanden in de gelederen van de AVB zeker bevorderlijk was geweest. Wij willen hier geenszins zeggen dat de Aruba Jrs niet naar Curacao hadden moeten gaan, verre van dat, maar hier had dan een vereniging als gastheer moeten optreden en niet de Curacaose Voetbalbond.

Ook willen wij hier geenszins beweren dat het AVB bestuur zonder fouten heeft gehandeld en ook willen wij de Aruba Jrs hier niet verschonen. Er zijn in deze zaak van verschillende kanten ernstige fouten gemaakt en het gaat er nu om deze zo goed mogelijk te herstellen en voorts om deze in de toekomst te voorkomen. Aruba heeft ook in het buitenland een goede naam hoog te houden. Wij willen hier het voorstel doen om zo spoedig mogelijk een bespreking te houden tussen de beide bondsbesturen van de AVB en CVB teneinde tot een bevredigende oplossing in deze te komen. De Aruba Voetbalbond is bij de CVB aangesloten om het FIFA-lidmaatschap en deze aansluiting wil geenszins zeggen dat de Aruba Voetbalbond gelijkgesteld moet worden met een bij de CVB aangesloten Curacaose vereniging.

Ook in het onderhavige geval is weer eens duidelijk gebleken dat zowel Aruba en Curacao gediend zouden zijn met een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond. Beide bonden zijn dan daarin opgenomen en hierdoor alleen al zal men elkaar beter leren begrijpen en waarderen. Dat in deze richting spoedig gewerkt moge worden. Het thans bestaande geschil zou dan zelfs nog wat goeds gaan brengen voor de toekomst. Het wantrouwen van elkaar moet uit de weg geruimd worden en een N.A.V.B. zou ook hier goed werk doen.

Nieuwe eer voor Bobet

SOLINGEN. - De Fransman Louison Bobet heeft het wereldkampioenschap wielrijden op de weg voor profs gewonnen. De Zwitser Schaer werd tweede met 13 seconden achterstand.

De Belg Emile van Cauter won het wereldkampioenschap voor amateurs. In deze race werd de Nederlander Van der Brogh derde en de Nederlander Van der Weyden negende.

MENDES-FRANCE VOOR OVERLEG NAAR LONDEN

BRUSSEL. De Ministers van Buitenlandse Zaken van de zes EVG landen zijn gistermiddag bijeengekomen voor de slotvergadering van de mislukte Conferentie. Voor deze bijeenkomst had Spaak, in zijn functie als Voorzitter van de Conferentie nog een bespreking met achtereenvolgens de Amerikaanse Ambassadeur Bruce, de Britse Ambassadeur te Brussel Warner en de Canadese Ambassadeur Hebert.

Over een eventueel onderhoud tussen Mendes France en Adenauer is niets bekend. In West Duitse Delegatie-kring was namelijk vernomen dat Adenauer om een dergelijk onderhoud zou hebben verzocht. Mendes-France had zich daartoe bereid verklaard echter na afloop van de Conferentie. Latere berichten - zo juist ontvangen - melden dat Mendes-France inderdaad nog gesproken heeft met Adenauer en met Min. Beyen. De gesprekken waren kort.

Voorzitter Spaak heeft het slot communique van de Conferentie aan de verzamelde verslaggevers voorgelezen. De tekst luidt:

De vertegenwoordigers van de zes landen die het verdrag van de Europese Verdedigings Gemeenschap hebben ondertekend (Italië en Frankrijk hadden deze ondertekening nog niet bevestigd bij besluit der Parlementen - red. ANP) zijn op 19,20,21 en 22 Aug. te Brussel bijeengeweest.

Ondanks de lange discussies over de wijzigingen, die volgens de Franse Regering in het verdrag aangebracht zouden moeten worden, zijn zij niet tot een accoord kunnen komen.

Zij hebben vastgesteld dat de voornaamste doelstellingen van hun Europese politiek, namelijk het stimuleren van de Europese samenwerking om West Europa te beschermen tegen krachten, die het bedreigen, het verhinderen van iedere neutralisatie van Duitsland, het bijdragen tot een-wording van Duitsland en zijn deelneming aan de gemeenschappelijke defensie, het streven naar 'n politieke en economische formule voor de integratie van West Europa; onveranderd blijven.

De Ministers besloten gezamenlijk het ontwerp protocol dat ingediend werd door de Franse Regering te publiceren alsmede een ontwerp-verklaring voor de interpretatie en de toepassing van het EVG-verdrag, zoals dit door de Ministers van Buitenlandse Zaken van West Duitsland, België, Italië, Luxemburg en Nederland werd voorgesteld in antwoord op de Franse voorstellen.

Vernomen is dat Mendes-France hedenochtend naar Londen zou vertrekken voor overleg met de Britse Regering. Naar verluidt zou hij de nacht van Zondag op Maandag nog te Brussel blijven.

Volgens een officiële woordvoerder zal Mendes-France vandaag de lunch met Churchill gebruiken. In de loop van hedenmiddag keert hij dan naar Parijs terug.

Vuurgevecht bij Saigon

SAIGON. - De wacht aan boord van het Noorse schip „Skaugun" heeft het vuur moeten openen op Vietnam-krijgsgevangenen, om een begin van muiterij te breken. De „Skaugun", die 2500 Vietnam-krijgsgevangenen aan boord heeft, is door de Franse regering gecharterd in het raam van de uitwisseling van krijgsgevangenen voor een transport van Haiphong naar het centrum Samson. De muiterij kostte 1 dode en verscheidene ernstige gewonden. De Franse marine had het Noorse schip een ander schip tegemoet gestuurd, nadat men aan boord verborgen wapens had gevonden.

Sport

Lafama benutte de kansen in eerste helft en won van Estrella

Slecht combinatiespel van Estrella

Zeer waarschijnlijk tengevolge van de drukkende hitte hadden slechts weinige bezoekers Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion op de tribune plaats genomen, en deze weinigen hebben twee maal drie kwartier naar een wedstrijd moeten kijken welke qua spel het peil van een B-klasser niet heeft kunnen halen. Van beide kanten werd een zeer mat en loom spel te zien gegeven waarbij nog kwam dat de Estrella voorwaartsen een zeer slecht combinatiespel speelden. Tengevolge van de defensie fouten in de Estrellaachterhoede hebben de Lafamavoorwaartsen geprofiteerd en zo een 3-0 zege kunnen behalen. Behoudens enkele opflikkeringen was het een saaie vertoning waarvan dan ook niet veel te genieten viel.

In het begin van de wedstrijd heeft het er nog even op geleken dat de bezoekers van een aantrekkelijke wedstrijd zouden kunnen genieten maar al spoedig bleek dat niet het geval te zijn. Een tiental minuten na het beginsignaal speelden beide ploegen een enthousiast spel en werd er ook behoorlijk voetbal gespeeld maar nadat de Lafamalinksbinnen Bareno het eerste doelpunt uit een misverstand in de Estrelladefensie had gescoord zakte het enthousiasme en werd het verder een matige vertoning. Nu moet hier echter onmiddellijk aan toegevoegd worden dat de felle zon en weinig wind veel afbreuk aan het enthousiasme van de spelers heeft gedaan.

Nadat Lafama in het begin van de wedstrijd een voorsprong had genomen kwamen de Estrellanen nog even flink opzetten en zij speelden in deze korte periode een aardig spel. Na ongeveer een kwartier spelen aarzelde de Estrellamiddenhalf een hem toegespeelde bal weg te werken met gevolg dat de zware Bareno het leer te pakken kreeg en met een goede pas de rechtsbuiten Swengle een kans gaf. Deze aarzelde geen moment en even later had de Estrelladoelman voor de tweede maal het nakijken. Weer laaide het spel bij Estrella even op maar toen de Lafamabacks met het korte spel wel raad wisten zakte het enthousiasme weer en werd het verder een matte vertoning. Wel kreeg de Estrellamiddenhalf een kans om de achterstand te verkleinen maar zijn schot ging rakelings naast het Lafamadoel. Behoudens enige schoten naast en over het doel brachten de slecht combinerende Estrellanen het niet. Bij een der aanvallen van Lafama in de 30ste minuut ontstond er een schermutseling voor het Estrelladoel. Een haak van benen, een schot van Bareno en de Estrellakeeper had voor de derde maal het nakijken. 3-0. Ook na dat doelpunt wakkerde het spel bij Estrella weer even op maar even als na het tweede doelpunt zakte het enthousiasme ook weer even snel toen bleek dat de Lafamadefensie er weinig voor voelde zich te laten passeren. Het door Estrella vertoonde spel was te slordig, te kort en zonder enige verrassing. De rust ging dan ook in met een 3-0 voorsprong voor Lafama.

Ook gedurende de tweede helft bleef het een matte vertoning. Wel ondernamen de Estrellavoorwaartsen onmiddellijk na de hervatting enige felle aanvallen op het Lafamadoel maar daar is het ook bij gebleven. De Lafamadefensie waar Bislick een zeer goede partij speelde gaf de zwakke Estrella voorhoede geen kans en daar Lafama blijkbaar met de 3-0 voorsprong genoegen nam en ook maar slapjes verder speelde kwam het einde met een 3-0 zege voor de mannen van Savoneta.

(Vervolg sport op pag. 4)

John herhaalt beschuldigingen

BERLIJN. - Het naar Oost-Duitsland uitgeweken hoofd van de Westduitse geheime dienst dr. John heeft gisteren voor een Oostduitse zender verklaard, dat ondanks de ontkenning van de Westduitse kanselier er wel degelijk geheime conventies aan het EVG-verdrag verbonden zijn. Volgens John waren deze conventies in de zomer van 1952 gesloten.

Verder zeide John dat hij tijdens zijn bezoek aan de Ver. Staten, dat hij van de plaatsvervangende chef van de inlichtingendienst van het Amerikaanse leger had gehoord, dat de Ver. Staten een oorlog tegen het Oosten voorbereiden.

Portugees won Kanaal-race

FOLKSTONE. - De uitslag van de Kanaal-zwemrace van de Franse naar de Engelse kust, waaraan 15 zwemmers en zwemsters deelnamen,, is gewonnen door de Partugees Pareira in een tijd van 12 uur, 25 sec. Tweede werd de Egyptenaar Hassan Hamad; derde de Engelse zwemster Brenda Fisher (14 uur 36 min.). Haar zuster Margaret Fisher werd zesde.

Pareira heeft met deze race een bedrag van NA f. 2500 en een zilveren beker gewonnen.

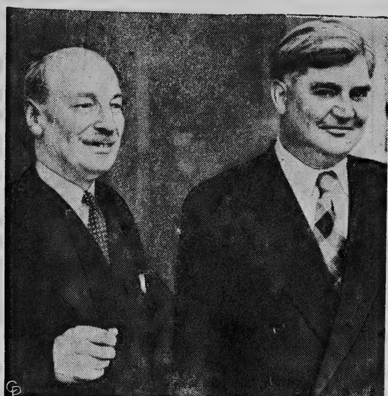
V.O.C. rechtstreeks op micro-film

DEN HAAG. - De Nederl. Organisatie voor zuiver wetenschappelijk onderzoek, heeft een mej. M. W. Jurriaanse, archivaris van het departement van buitenlandse zaken, een subsidie verleend om op Ceylon microfilms te maken van dag-registers uit de tijd van de Oost-Indische Compagnie.

Op verzoek van het algemeen Rijksarchief is mej. Jurriaanse naar Djakarta gegaan om daar eveneens dagregisters van de VOC op te nemen. De Indonesische autoriteiten toonden veel interesse en verleenden alle medewerking. Zij zullen copiën van de opnamen krijgen.

Mej. Jurriaanse vertelde het ANP dat er in Madras een oud-Nederlands archief is. Ook in Colombo, waar vroeger een archief van de VOC was, heeft zij gewerkt. - Voor de geschiedenis van India, Ceylon en Nederland zijn deze documenten van groot belang. In totaal maakte mej. Jurriaanse 500 films vol, waardoor zij 30.000 pagina's schrift opnam. De uitwerking zal jaren in beslag nemen.

World in Pictures

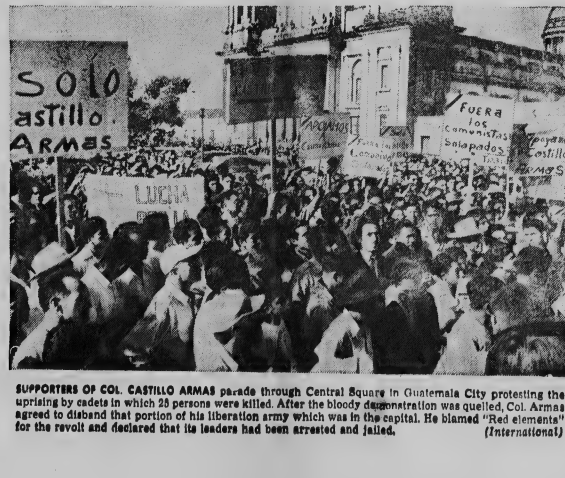


IN MOSCOW for talks with Soviet leaders, Clement R. Attlee (left), head of the British Labor Party and former Prime Minister, is shown with Aneurin Bevan, left-wing Laborite, a member of the delegation. Soviet Prime Minister Georgi M. Malenkov held a long consultation with Attlee and Bevan over a dinner table. Malenkov agreed to dine and continue the talks at the British Embassy. After their Russian conferences, the Laborite delegation will go to Red China. *(International)*

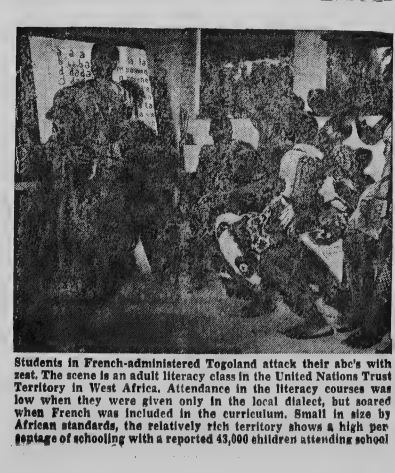
THE FOUR SURVIVING Dionne quintuplets stand with sorrow-laden faces beside the bier of their sister, Emilie, in a silent farewell before the funeral at Callander, Ontario. It is the first picture in which they have appeared since Emilie's death and also the first to be taken of Marie since she left a convent. Shown (left to right) are: Cecile, Marie, Yvonne and Annette. *(International Soundphoto Exclusive)*

FOUR BROTHERS of the Dionne quintuplets are among the pallbearers as the casket containing the body of Emilie Dionne is carried from the family residence at Callander, Ontario, for burial. They are Ernest, Daniel, Oliva Jr., and Victor. Maurice Girouard, a brother-in-law, and an unidentified friend assisted. *(International Soundphoto Exclusive)*

GEN. MARK W. CLARK, former United Nations Commander in Korea, confers in Washington with Sen. William Jenner (left), chairman of the Senate Investigations Security Committee, before appearing at a hearing of that group. The retired four-star general, now president of the Citadel Military College in South Carolina, declared he favored severing diplomatic relations with Russia and reorganizing the United Nations to get rid of Communist members. *(International Soundphoto)*



SUPPORTERS OF COL. CASTILLO ARMAS parade through Central Square in Guatemala City protesting the uprising by cadets in which 28 persons were killed. After the bloody demonstration was quelled, Col. Armas agreed to disband that portion of his liberation army which was in the capital. He blamed "Red elements" for the revolt and declared that its leaders had been arrested and jailed. *(International)*



Students in French-administered Togoland attack their abc's with zest. The scene is an adult literacy class in the United Nations Trust Territory in West Africa. Attendance in the literacy courses was low when they were given only in the local dialect, but soared when French was included in the curriculum. Small in size by African standards, the relatively rich territory shows a high percentage of schooling with a reported 43,000 children attending school

TRAVESIA DI OCEANO DEN BOTO DI BELA

"Schipper" Van Hasselt ta conta riba biaha abordo di "Zwarte Heks"

Nos no tabatin nodi di haci uso dje anker ainda. Despues cu nos a sali for di Las Palmas riba islanan Canarias pa cruza e Oceano Atlantico, nos a bin hanja nos cu mal weer, den cua nos, mester a keda drief varios anochi, loque nos a haci den e caso aki ta lo siguiente, nos a baha tur bela y laga e timon pa su cuenta tambe. Nos tabata in hopi espacio rond di nos. Indiscribibel enervante y amenazante ta e yoramentu di biento a traves di e curpa dje barcu y humedad cu ta penetra den tur cos ta haci bo sinti masha incomodo. Biento ta prinjá di e particulanan di awa, a lo largo no ta sobra ni un hilu cu bo por bisti y despues di dos dia bo por bien tira e pam frescu yen di beschein afor. E movecionnan fuerte di e barcu, ta haci cu bo por cera bo wowonan ni siquiera un momento, y tog despues di e bochincha cu tin afor riba dek, paden ta reina un quietud asombroso y ora nos tabata dira asina rond nos a leza masha hopi.

Nos atencion special tabata concentra riba e belanan. E belanan standard dje lancha tabata warda.

„Bazaan", bela grandi, „fok" y „kluiver". Ya cu lo abata masha probable, considerando e temporada den cua nos kier a sali, verano, lo bin socede principalmente na cuminzamentu di e biaha, cu nos lo hanja nos enek frecuentemente cu dianan cu masha poco biento, nos a hiza den promer luga un „halfwinder" grandi, un bela delega, cua ta cera tur e tres hukinan desde e master grandi te na e top, y te na e punta dje boegspriet. Nos a goza masha tantu cu e bela aki y tabata e gran motibo cu semper nos por a mantene un promedio conveniente. Ta parce locura, cu no teniendo pura una vez riba laman, semper lo bo kier saca mas ventaha posibel for di bo barcu.

Ta pesey nos a experimenta masha hopi cu e belanan y si riba un dia biento tabata demasiado variabel, anto nos tapata pasa horanan largu a hiza y baha e belanan. No cu esaki nifica cu nos tabata asina posei di velocidad y cu nos tabata tin e necesidad di un haaf sigur pasobra nos a bira nervioso di a cai den un scarcidad completo di biento. Net contrario. Mi por corda ainda como nos a keda drief durante un dia henter riba un laman lizo manera spiel meimei di Portugal y Marokko. Y nos a goza masha tantu. Tabata un experiencia masha irreal. Tabata manera tempu no tabata existi, cu nos tabata suspendi den espacio.

E linja dje log abata cologa steil bai abao y den e awa blauw y cristalina nos por a weta cla cla, trinta meter bao di nos e ala di koper dje log. E yot tabata drei poco poco riba su as y ambe nos a perde tur idea di direccion.

De bez en cuando nos tabata bula den awa, pasobra tabata haci hopi calor y pasobra bisti cu duikbril pa mira den awa, curiosamente bo por a weta com e rayonan di solo ta bini for di tur caminda di e superficie pa luego nan bai hunta nanmes na un punto leu den fondo. Tabata net manera e mundu robes pa drechi.

(e ta sigi)

Door tijdgebrek zijn wij niet in de gelegenheid persoonlijk afscheid te nemen; daarom roepen wij onze familieleden, vrienden en bekenden langs deze weg een hartelijk vaarwel toe. Wij vertrekken voor een langdurige vacantie naar San Jose, Costa Rica, waar wij ons gaarne tot Uw dienst houden.

Adres: La Entrada Barrio „Los Yosses"
San Jose,
Costa Rica, C. A.

CARLOS S. WOLTER en Familie.

Pa falta di tempo nos ta despidi pa medio aki di tur familia amigos y conocinan. Nos ta sali cu un vacation largu pa San Jose, Costa Rica, na unda nos servicios lo ta na nan disposicion durante nos estadia allanan.

Direccion: la. Entrada Barrio "Los Yosses"
San José,
Costa Rica. C.A.

CARLOS S. WOLTER y Familia.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op 28 Augustus 1954, om 9 uur v.m.

AGENDA:

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Hondenverordening Aruba 1952.
4. Wijziging van de begroting voor 1954.
5. Rapport van de International Engineering and Trading Society N.V., betreffende de haveninrichting en -exploitatie te Oranjestad.
6. Rapport van Prof. Mr. R. Kranenburg betreffende de status van Aruba en

   Verslag van Mr. L. C. Kwartsz, adviseur van de Nederlandse Antilliaanse Delegatie bij de R.T.C.
7. Verslag van de Algemene Rekenkamer over 1953.
8. Eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953.

Oranjestad, 21 Augustus 1954.
De Voorzitter,
KWARTSZ.

Dakota verloor twee kostbare punten aan R.C.A.

OLD HOLLANDIA NAM DAARDOOR IN DE A-KLASSE ZONDER TE SPELEN DE LEIDING

Het is een enthousiast spelend Dakota niet gelukt om gistermiddag in het RCA Sportcentrum te Solito de beide punten op een goed combinerend RCA te veroveren. De hele wedstrijd door wogen beide ploegen goed tegen elkaar op. Dakota dat een snel enerverend spel speelde hield dat echter te kort terwijl RCA dat weliswaar minder in de aanval is geweest, met open spel gevaarlijker was. Door het beter benutten van de geboden kansen hebben de rood wit blauwen tenslotte een kleine 3-2 overwinning uit het vuur gesleept.

De Dakota keeper Wiersma, die gedurende de hele wedstrijd goed op dreef was, aarzelde in de laatste minuut van de strijd, toen de RCA middenvoor het leer te pakken kreeg en door niet tijdig uit te lopen kreeg Ponson zijn kans en via keeper's handen bracht hij de stand op 3-2 en bezorgde daardoor RCA de volle winst.

Nauwelijks had scheidsrechter Kuenen het beginsignaal gegeven of de jeugdige Dakota-voorwaartsen trokken op de RCA veste af en het was keeper Aponte die reeds onmiddellijk door tijdig uit te lopen de Dakota middenvoor zijn kans ontnam. Na ongeveer 8 minuten spelen nam RCA onverwachts de leiding, toen bij een der aanvallen rechtsbuiten Pedro Brokke een verre voorzet gaf welke linksbuiten Jansen de kans gaf de bal te bemachtigen en met een hard en laag schot gaf hij keeper Wiersma het nakijken voordat de toesnellende Dakota backs hun defensieve taak konden volbrengen. 1-0 voor RCA. Hierna ontwikkelde zich van beide kanten 'n enthousiaste strijd waarbij Dakota het in het korte spel en RCA het bij open spel zocht. Ofschoon de Dakota aanvallen talrijker waren dan die van RCA, bleek het dat de minder in aantal zijnde doorbraken van de rood wit blauwen meer gevaar opleverden. Het spel der RCA-ers had een meer open karakter en de voorzetten van rechts en links stichtten herhaaldelijk verwarring in de Dakota defensie. Het was keeper Wiersma die enige malen door snel reageren redding bracht terwijl tot twee maal toe de RCA-linksbinnen rakelings over de lat schoot. Na ruim 20 minuten spelen brak de Dakota linksbuiten snel door en zijn keurige voorzet belandde bij de middenvoor Williams, die hard tegen de paal knalde waardoor keeper Aponte zichzelf kon feliciteren. Het was echter uitstel van executie want nog geen drie minuten later had de middenvoor Williams met een hard schot van binnen het doelgebied keeper Aponte geen schijn van kans gegeven. 1-1. De strijd werd steeds levendiger en het publiek kon daarvan met volle teugen genieten. Even voor het verstrijken van de eerste helft was het linksbinnen Patricio Dijkhof die na een goede voorzet van links buiten Jansen het leer onder controle kreeg en tussen enige Dakota spelers door, schoot hij de bal langs de verraste Wiersma in het Dakota doel. 2-1 voor RCA.

Na de hervatting liet Dakota haar korte spel meer varen en werden de buitenspelers meer in de strijd betrokken. De RCA kant halfs trokken zich meer in de verdediging terug en zo werd de RCA defensie versterkt. Er zijn ongeveer 10 minuten in de tweede helft gespeeld toen de kleine Dakota rechtsbinnen alleen door de RCA gelederen glipte en op de hielen gezeten door de RCA backs gaf hij keeper Aponte geen kans. 2-2. Met veel elan werd daarna om het winnende doelpunt gestreden. Enige aanvallen van Dakota werden vanwege het treuzelen der voorwaartsen om zeep gebracht, terwijl het in de RCA voorhoede ook niet wikde vlotten. De RCA-middenvoor Ponson kon er maar niet inkomen en door zijn aarzelen gingen enige opgelegde kansen voor de rood wit blauwen verloren. In de laatste minuten kwam RCA meer in de aanval en na een voorzet van Jansen belandde het leer bij Ponson, die deze maal eens zijn kans benutte en hard en laag inschoot. Wel trachtte Wiersma de bal nog te stoppen, maar via zijn handen verdween het leer in het Dakota doel. 3-2. Even later klonk het eindsignaal en had Dakota een kleine, maar voor hun kampioensillusies zware nederlaag geleden.

Zo wij later hebben vernomen, tekende Dakota protest aan.

Aruba Softballploeg kreeg prijs voor sportiefste ploeg

ARUBAANSE SOFTBALLPLOEG WERD BIJ TERUGKEER GEHULDIGD

Gezellige drukte op het vliegveld Dakota

Toen gisteravond om 8 uur het Dominicaanse vliegtuig dat de Arubaanse Softballspelers op Aruba terugbracht op het vliegveld Dakota landde ging er van de grote schare sportvrienden die voor een ontvangst der ploeg naar Dakota waren getogen een hartelijk gejuich op. Bij het vliegtuig werden de Arubaanse spelers en leiders door sportlieden van verschillende Verenigingen en Bonden ontvangen en door een aantal dames van Softball Verenigingen werden zij met bloemenkransen getooid. Deze warme ontvangst en huldiging vond zijn oorzaak in het feit dat de Arubaanse Softballploeg bij de Inter Amerikaanse Softball federacion werd aangesloten, alsmede doordat de Arubaanse ploeg na de eerste serie Softballwedstrijden te Santo Domingo de prijs ontving van de sportiefste deelnemer aan de Spelen.

Wij wensen de Aruba Softballbond geluk met het behaalde succes.

Aruba Jrs. verloor beide wedstrijden op Curacao

De Arubaanse kampioen Aruba Juniors welke Zaterdag en Zondag twee wedstrijden op Curacao speelde tegen een versterkt Sithoc en een versterkt SUBT, heeft het niet tot een overwinning kunnen brengen. De Arubanen verloren beide wedsrijden met 2-0. Nu moet hieraan toegevoegd worden dat de Aruba Jrs wel wat verzwakt naar Curacao moesten vertrekken vanwege het feit dat enkele der beste spelers verhinderd waren de reis mede te maken. De wedstrijden op Curacao werden op verzoek van de Curacaose Voetbal Bond gemaakt en dienden als oefenwedstrijden voor het Bondselftal van Curacao dat de volgende week naar Suriname zal vertrekken.

INBRAAK IN HET STRAND-HOTEL

Wij vernemen dat gisteren in het Strand Hotel aan de Lloyd G. Smith Boulevard is ingebroken. - Direct na de ontdekking van de geforceerde achterdeur werd door de directie de recherche gewaarschuwd, die zoals gewoonlijk direct ter plaatse was en een diepgaand onderzoek instelde.

Van de opengebroken deur - het slot was stukgeslagen - leidden de sporen naar de modern ingerichte keuken, waar een vreselijke chaos heerste.

Potten en pannen lagen her en der verspreid, de provisiekast was herschapen in een groentenzaak waar een dol paard had huisgehouden, en het geheel maakte de indruk dat de inbrekers erg fanatiek naar iets gezocht hadden.

Deze indruk werd bevestigd toen men tot de ontdekking kwam dat de ingredienten, onmisbaar voor Strand's voortreffelijke echte Indische rijsttafel, spoorloos verdwenen waren. Dit gaf de recherche al een aanwijzing, en toen dan ook 'n smal rijstspoor naar de haven leidde, was men gauw aan de ontknoping van de inbraak.

In de haven lag namelijk een prauw uit Indonesië, aan boord waarvan zich een paar mensen uit de Gordel van Smaragd bevonden. Men was zeer verbaasd plotseling de recherche aan boord te zien stappen. De echte Indische rijsttafel uit Strand stond namelijk juist op tafel.

De verklaring lag voor de hand. Na enkele maanden op zee, waren zij de haven van Oranjestad binnengevaren. Toen de prauw voor het Strand Hotel langs voer, werden door de bemanning de heerlijke rijsttafelgeuren opgevangen, die met de Passaat meewoeien.

Dit was te veel voor de lieden en zij besloten tot inbraak. Nu vond de directie van het Strand Hotel de tijd gekomen om het hare te zeggen. Men vroeg zich af waarom de mensen deze voortreffelijke dis gestolen hadden, terwijl toch bekend is, dat men **elke dag zonder vooruit bestellen** en voor weinig geld in het fraaie restaurant van het hotel de authentieke rijsttafel kan krijgen.

De Indonesiërs mompelden iets van ongunstige wisselkoers tussen de roepiah en de Antilliaanse gulden, maar dit werd snel opgelost. Zolang zij in de haven liggen zullen zij nu iedere dag in Strand eten, tezamen met vele anderen, die zich een dergelijke specialiteit ook niet voorbij willen laten gaan.

(Advertentie)

NANCIE POLLARD makes an interesting beach scene as she poses on the sands at Daytona Beach, Fla. The fancy suit and the fringed chapeau make nice icing for the cake. *(International Soundphoto)*

13de JAARGANG No. 2014

De Arubaanse Courant

DINSDAG 24 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Braziliaanse Regeringscrisis eindigt met zelfmoord van Vargas

Bestuur komt met Voorstel tot wijziging van Bus-Verordening

INTERNATIONALE PROTESTEN HIELPEN

In de openbare vergadering van de Raad van 26 Juli 1954 maakte de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953 onderwerp van uitvoerige beraadslaging uit naar aanleiding van:

a. de brief van de Gezaghebber d.d. 29 Juni 1954 no. 5817, waarbij werd aangeboden afschrift van de brief van Zijne Excellentie de Gouverneur d.d. 22 Juni 1954 no. Kab. 6106, met bijlage;

b. de brief van de Gezaghebber d.d. 1 Juli 1954 no. 5817;

c. de brief van de Gezaghebber d.d. 2 Juli 1954 no. 5817, waarbij werd aangeboden afschrift van de brief van Zijne Excellentie de Gouverneur d.d. 20 Juni 1954 no. Kab. 6171, met bijlage;

d. het verzoekschrift van A. Winterdaal en 51 anderen, d.d. 5 Juli 1954.

Met klem van redenen werd daarbij door enkele leden betoogd, dat het noodzakelijk moest worden geacht de bedoelde eilandsverordening op korte termijn te wijzigen, teneinde o.m. aan de bezwaren, in de onder a, b en c aangehaalde stukken tegen die verordening in haar tegenwoordige redactie aangevoerd, tegemoet te komen. Tot ons College richtten vorenbedoelde leden het verzoek, een en ander in overweging te willen nemen en de Raad zonodig op korte termijn de vereiste voorstellen te willen voorleggen.

Bestudering van de aangehaalde stukken en van ambtelijke adviezen met betrekking tot de practische werking van de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953 en ampele overweging van hetgeen in de openbare vergadering van de Raad van 26 Juli 1954 naar voren werd gebracht, hebben ons College tot de overtuiging geleid, dat het inderdaad noodzakelijk is, op grond van de aangevoerde argumenten, ten spoedigste over te gaan tot wijziging van de onderhavige verordening in de geest als door de meerbedoelde leden bedoeld. Daartoe mogen wij de Eilandsraad thans bijgaand ontwerp voorleggen.

Onderdelen I en VIII. De voorgestelde wijziging van artikel 3 en het nieuwe artikel 37 openen de mogelijkheid, ter beoordeling van het Bestuurscollege en het Plaatselijk Hoofd van Politie, tegemoet te komen aan het bezwaar, dat aan de tegenwoordige redactie der verordening kleeft, dat aan vreemdelingen zonder meer een vergunning, die zij wellicht reeds jaren bezaten en op basis waarvan zij in hun onderhoud en dat van hun gezin voorzagen, werd ontnomen zonder mogelijkheid deze opnieuw te verlenen. Het nieuwe artikel 37 is ruim gesteld, sluit geheel aan bij de (nieuwe) redactie van de artikelen 3 en 17, en geeft het Bestuurscollege en het Plaatselijk Hoofd van Politie de gelegenheid, in elk geval afzonderlijk naar bevind van zaken en omstandigheden te beslissen. Daardoor wordt de mogelijkheid geopend, de schadelijke gevolgen die de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen ten aanzien van sommige ingezetenen reeds heeft gehad, grotendeels weg te nemen. Mede zal op grond van artikel 37 opnieuw een vergunning kunnen worden verleend aan vreemdelingen tot vervoer van (mede)-arbeiders naar en van het werk met een aan hen toebehorende autobus of vrachtauto - voor-personenvervoer, zodat, naar het voorkomt, ook aan de moeilijkheden, die zich thans met betrekking tot het vervoer van de arbeiders naar en van hun werk voordoen, kan worden tegemoet gekomen.

Onderdeel II. De redactie van het eerste lid van artikel 4, met name de volzin: „Minstens een lid zal moeten worden benoemd door de Arubaanse Chauffeurs Bond", welke redactie zo luidt als gevolg van de aanneming van een daartoestrekkend amendement tijdens de openbare behandeling van het ontwerp der verordening in de vergadering van 11 September 1953, is minder juist. Het is n.l. duidelijk, dat niet meer dan één lid van wege de Arubaanse Chauffeursbond in de commissie zitting zal hebben; het woord „minstens" zou tot de conclusie kunnen voeren, dat eventueel alle leden namens de genoemde bond in de commissie zouden kunnen worden benoemd; overigens spreekt het vanzelf, dat dit ene lid niet door de Bond zelve wordt benoemd, doch door het Bestuurscollege, op voordracht van de Bond. Van de gelegenheid wordt gebruik gemaakt om een en ander duidelijk tot uitdrukking te brengen.

Onderdeel III. De voorgestelde redactie van artikel 7 komt tegemoet aan de wens, die in de openbare vergadering van de Raad van 26 Juli j.l. werd geuit, de mogelijkheid te openen om de vergunninghouder, indien deze vergunninghouder een overleden vergunninghouder, indien deze vergunning noodzakelijk is voor het levensonderhoud van de nabestaanden, over te schrijven op naam van een of meer dezer. De vraag of daartoe behoort te worden overgegaan, zal in voorkomende gevallen telkens, elk geval afzonderlijk, door het Bestuurscollege moeten worden beantwoord. De dispensatie-mogelijkheid, die het nieuwe derde lid van artikel 7 opent, spreekt, naar het voorkomt, voor zich zelf.

Onderdeel V. De voorwaarde, gesteld in onderdeel twee van het derde lid van artikel 17, die tijdens de openbare behandeling in de vergadering van 11 September 1953 bij amendement werd ingevoegd, is onjuist in zoverre het woord „hebben" aan het slot daarvan alleen kan terugslaan op „ouders geboren in de Nederlandse Antillen", terwijl het uiteraard de bedoeling is, dat het zal terugslaan op „een persoon, die", in de aanhef van het tweede lid bedoeld. - De tegenwoordige redactie sluit in feite uit dat aan een Nederlander, niet in de Nederlandse Antillen geboren, doch elders uit hier geboren ouders, een vergunning als in artikel 17 bedoeld wordt verleend, als die ouders thans niet hun feitelijke woonplaats op Aruba hebben. De voorgestelde wijziging beoogt deze onjuistheid te herstellen.

Gewijzigde Ontwerp-Verordening

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het nodig is de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953 (Ab. 1953 no. 24), zoals deze is gewijzigd bij eilandsverordening van 10 Mei 1954 (Ab. 1954 no. 3), nader te wijzigen,

Heeft besloten:

Artikel 1.

De Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953 (Ab. 1953 no. 24), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In artikel 3, eerste lid, wordt het bepaalde sub a gelezen:

„a. personen, Nederlanders zijnde, geboren in de Nederlandse Antillen of elders uit ouders in de Nederlandse Antillen geboren, die hun feitelijke woonplaats op Aruba hebben, als bestuurder optreden voor wie exploitatie van de dienst - voor zover zulks betreft een autobusdienst of huurautodienst - het hoofdmiddel van bestaan zal zijn;".

II. Het eerste lid van artikel 4 wordt gelezen:

„1. De Commissie heeft tot taak advies uit te brengen aan het Bestuurscollege, overeenkomstig de in deze eilandsverordening vervatte bepalingen. De Commissie bestaat uit tenminste zeven leden, waaronder een voorzitter en een secretaris. Deze worden benoemd door het Bestuurscollege, met dien verstande dat één lid wordt benoemd op voordracht van de Arubaanse Chauffeurs Bond. De Commissie heeft als correspondentieadres het kantoor van de Commissaris van Politie. Het Bestuurscollege regelt bij besluit al hetgeen nodig is voor de uitoefe-

(Vervolg op pag. 4)

RAMP

Gisteren is de KLM, en waar de belangen van Nederland en van de Antillen zo nauw met deze Maatschappij zijn verweven, ook wij allen, zwaar getroffen.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden van de slachtoffers van deze nationale ramp. Afschuwelijk en hartverscheurend moeten de taferelen zijn geweest op Schiphol, waar familieleden en vrienden de passagiers stonden af te wachten en elk moment verwachtten.

Hier schieten woorden tekort en kan men slechts in het geloof berusten. God heeft het zo gewild.

Een vliegramp spreekt op onverklaarbare wijze altijd sterker tot onze verbeelding dan iedere andere ramp. Wij staan meestal niet stil bij de duizenden slachtoffers die het wegverkeer per jaar eist, een overstromingsramp in verre streken raakt ons gewoonlijk niet zo bijzonder diep; een vliegramp doet ons echter altijd direct weer de kleinheid van de mens beseffen en het vergankelijke van ons leven.

Ook voor de KLM en haar duizenden employee's die dag en nacht in touw zijn om de veiligheid van het snelle luchtverkeer steeds maar weer hoger op te voeren, een ernstige tegenslag, welke echter moet worden aanvaard. De moderne ontwikkeling houdt men niet tegen. Het parool moet blijven: Moedig voorwaarts.

—o—

DE MODERNE MAATSCHAPPIJ eist voor alles harde mensen. Wie een sterk gevoel heeft, kan nauwelijks meer leven in de eeuw van de waterstofbom, de botsing der wereldmachten en voortdurende burgeroorlogen. Wie dit alles wil overleven, dient keihard te zijn.

Toch zal het bericht van het overlijden van Vargas, de President van Brazilië, velen schokken.

Wij zien hierin een nieuw bewijs van de verwording der politiek. De democratie, zoals wij die kennen is ontstaan uit gedachten en idealen uit de vorige eeuw. Idealen, die destijds gegrondvest waren op een bepaalde christelijke levensbeschouwing en een aanvaarden van bepaalde levenswaarheden.

De democratie heeft zich verder ontwikkeld, doch helaas is onder de golfslag der mechanica het fundament, het ideaal steeds verder afgebrokkeld. Hierdoor zijn

(Vervolg op pag. 4)

De toekomst tegemoet

TWEE EN TWINTIG ARUBAANSE STUDENTJES NAAR NEDERLAND

Een drukte van belang vanmorgen om 7 uur op Dakota. Honderden ouders en vrienden brachten 22 scholieren naar het vliegveld, vanwaar zij de grote reis naar Nederland via Curacao ondernamen.

De 22 kinderen, van wie Leonardo F. Lacle, als 10-jarige, de Benjamin was, gaan allen in Nederland naar scholen en Universiteiten en onze beste wensen vergezellen hen.

Per Convair gingen zij naar Curacao, vanwaar zij vandaag aan boord van het lijnvliegtuig doorreizen. Het zijn: Eleuterio A. Escalona, Charles Th. Pietersz, Errol E. Henriquez, Lilian R. van der Naaten, Helena Y. Bennett, Francisco D. Leo, Gilberto F. Croes, Armand O. Nunes, Albert Arends, Donate A. Quandt, Olive A. Morris, Teodosio Ho King Lin, Leonardo F. Lacle, Raphael Halley, Orwiene L. D'Arnault, Victor P. Henriquez, Maria J. Richards, Camille E. Baly, Sixta Maduro, Edith M. Cicilia, B. Kelly en C. Thiel.

Veel succes, jongens en meisjes.

EXAMEN-UITSLAGEN

Gisteren werden door de Heer G. Kok diploma's uitgereikt voor Spaans L.O. en Engels L.O.

Voor Spaans waren er vijf candidaten, die allen slaagden. Het zijn: Mej. F. P. Palm en de Heren P. B. Solognier, P. C. Westerborg, P. J. van Rijn en Frere Canisius (A. Scheper).

Voor Engels waren er vijf candidaten, van wie er twee werden afgewezen. De geslaagden zijn: Mevrouw A. Maduro-Leon, en de Heren L. J. Meijerink en L. N. I. van Gool.

De spanningen in Brazilië, welke al maanden bestonden, en door tal van gebeurtenissen steeds meer toenamen, ontlaadden zich vanmorgen in een aantal crises, welke allereerst hebben geleid tot het aftreden van de regering Vargas en vervolgens tot zelfmoord door de grijze president en staatsman, die in Brazilië gedurende tientallen jaren de scepter zwaaide.

Hoe de toestand momenteel precies is in Zuid Amerika's grootste land is onbekend, de berichten over de toestand zijn tot op het moment dat wij dit schrijven zeer schaars.

Intussen komt deze dramatische ontknoping niet geheel onverwacht. Al maandenlang spande het in Brazilië en Vargas zag zich genoodzaakt de laatste tijd steeds meer concessies te doen aan de arbeidersmassa's aan wie hij zijn kracht ontleende.

Hierdoor vervreemdde hij zich meer en meer van zijn tweede steunpilaar, de gewapende macht. Verbitterd werd het leger vooral, toen enkele maanden geleden door Vargas een algemene loonsverhoging van 100 pct. werd toegestaan aan alle arbeiders die het z.g. minimum loon verdienden. Hierdoor verdienden deze ongeschoolde arbeiders meer dan een sergeant in het leger en het kon niet uitblijven of het leger zou gaan morren.

Zo ontstond langzamerhand een toestand waarin de regering van Vargas het steeds moeilijker kreeg. Vele kranten schreven fel tegen de president, in het bijzonder een katholiek dagblad, onder redactie van redacteur Carlos Laserda, die bijna dagelijks op de corruptie in regeringskringen wees.

Vargas was in vele opzichten een Latijns-Amerikaans diplomaat van de oude stempel, die in het verleden er niet tegen op zag om merkwaardige middelen te gebruiken om zijn invloed te handhaven.

Toen enkele weken geleden een moordaanslag werd gepleegd op redacteur Carlos Lacerda, en deze aanslag mislukte, waardoor Lacerda de daders kon aanwijzen, kwam de president in een lelijk parket.

Het bleek namelijk. dat bij de aanslag mensen uit zijn naaste omgeving waren betrokken. Lacerda noemde als de chauffeur van de taxi, waarmee de moordenaars zich uit de voeten maakten, ene Clemerio de Almeida, lid van de lijfwacht van de president... Een van de mensen die geschoten hadden werd door de luchtmacht aangewezen en bleek een boer te zijn van een farm van Vargas.

De politie bleef werkeloos toezien en arresteerde niemand. Op 'n gegeven moment stelde de luchtmacht zelfstandig een onderzoek in en toen bleek er zelfs een grote kans te bestaan, dat de zoon van president Vargas direct of indirect met de aanslag te maken had.

Bij dit alles kwam nog dat men Lacerda wel had gemist, maar per abuis een majoor van de luchtmacht, die zich in zijn gezelschap bevond, wel doodde. Deze majoor, Ruben Vaz, was een zeer populair man in de luchtmacht en als één man koos deze tak van dienst partij tegen de president.

Zo broeide het al weken in Brazilië, tot vanmorgen dan de zeer dramatische ontknoping volgde.

Gisteren nog zeide Vargas niet van plan te zijn om te wijken. Hij hield staande door het volk gekozen te zijn en niet te zullen aftreden, tenzij het volk hem hiertoe zou dwingen. Zijn ambtsperiode liep officieel in 1956 af.

Het leger is echter in deze ronde sterker dan het volk gebleken. Het is moeilijk in de toekomst te blikken... Voorlopig ziet het er echter naar uit, dat Brazilië een militaire dictatuur behoort tot de mogelijkheden.

Kleurrijk Staatsman overleden

VARGAS GETULIO DORNELLES, de Braziliaanse Staatsman, die in Sao Borja, Rio Grande do Sul op 19 April 1883 werd geboren, was aanvankelijk advocaat en herhaaldelijk lid van het Staatsparlement. In 1923 kreeg hij zitting in het Federale Parlement, van 1927-1928 was hij Federaal Minister van Financiën en van 1928-1930 President van de Staat Rio Grande do Sul. Na de revolutie van October '30 werd Vargas tot President van Brazilië gekozen. Hij had in 1933 een ernstige opstand in Sao Paulo te onderdrukken, waarna in 1934 een nieuwe Grondwet tot stand kwam. In October 1937 voerde President Vargas een Staatsgreep uit en in November proclameerde hij 'n dictatoriaal bewind. Dit betekende niet, dat hij op voet van oorlog stond met fascistische en nationaal socialistische stromingen in zijn land, vooral met de Integralisten, die in 1938 een overval op zijn paleis pleegden, waarbij zijn leven groot gevaar liep. Zijn bewind deed veel voor de verbetering van de positie der arbeiders. In wereldoorlog II sloot hij zich naun aan bij de V.S. en Brazilië verklaarde in Augustus 1942 als eerste Zuid Amerikaanse Staat de oorlog aan de As-Mogendheden. Begin 1945 kondigde Vargas de terugkeer tot de democratie aan; In October van dat jaar werd hij echter afgezet met behulp van enige zijner naaste medewerkers. Hij werd nu lid van de Senaat en stelde zich aan 't hoofd van de door hem opgerichte Arbeiderspartij. Bij de Presidentsverkiezingen van October 1950 werd hij als candidaat van deze Partij met grote meerderheid gekozen. Op 31 Januari 1951 werd hij geïnstalleerd.

LAATSTE BERICHTEN UIT RIO

Berichten uit Rio de Janeiro eerder in New York ontvangen zeiden, dat president Vargas slechts tijdelijk van zijn bevoegdheden afstand zou hebben gedaan.

Een militair woordvoerder maakte vanmorgen vroeg het aftreden van president Getulio Vargas bekend, doch in een later uitgegeven officieel communiqué werd gezegd dat de president niet was afgetreden, doch een verlof van 90 dagen had genomen. Volgens dit communiqué had hij zijn bevoegdheden voor die periode overgedragen op de vice-premier Joao Filho.

Hij had zich tot het Braziliaanse Congres gewend met het verzoek hem dit verlof toe te staan.

Blijkens de radioberichten kwam Vargas hiertoe na ontvangst van een memorandum van de leiders van de strijdkrachten, die zich solidair zouden hebben verklaard met de luchtmacht.

Gisteren zou vice-president Filho hebben voorgesteld dat zowel Vargas als hijzelf zich zouden terugtrekken en dat binnen 30 dagen algemene verkiezingen zouden worden gehouden. Vargas zou dit geweigerd hebben met de mededeling: „Ik zal slechts als dode afstand doen van het presidentschap."

ARUBA JUNIORS OVERWEEGT DEELNAME AAN CURACAOSE COMPETITIE

Het Bestuur van Aruba Juniors heeft een schriftelijk verzoek tot het AVB-Bestuur gezonden om toestemming tot deelname aan 'n in Curacao te spelen halve competitie.

Deze halve competitie zou omstreeks eind September beginnen.

WRAKSTUKKEN VAN VERMISTE DC-6 GEVONDEN

Alle opvarenden kwamen om het leven

Direct nadat bekend werd, dat de DC-6 Willem Bontekoe van de KLM vermist werd, zijn vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst en reddingsboten uitgevaren. Het reddingswerk werd bemoeilijkt door slecht zicht tengevolge van regen en laag hangende regenwolken en zo werd het avond voor de eerste reddingboot een brandend wrakstuk vond, waarop de letters KLM, zodat geen twijfel meer mogelijk was.

Even later werd ook het lijk gevonden van een der passagiers, 'n nog jeugdige knaap. Daarna werd het duidelijk dat wat reeds gevreesd werd, zeker was; de hoop dat een of nog overlevenden zouden zijn, moest worden opgegeven.

Schepen en vliegtuigen blijven zoeken naar eventuele overlevenden, waarvan tot dusver geen is waargenomen.

De bemanning bestaat uit de Canadees Harman, Gezagvoerder; de vliegers De Wolf en Meyers; de telegrafist Van Aggelen; de mecano Koppenol en Geertsema; de stewards Van Schaik en Feekes en de stewardess Van der Mark.

De passagiers zijn twee Nederlanders, het echtpaar Peeper, drie Haitianen en zeven Amerikanen.

Stewardess Magda van der Mark was op de Antillen een goede bekende. Zij is een dochter van de Heer en Mevrouw Christiaan van der Mark, gepensioneerd CPIM'er, die sinds jaren woont op de grote plantage Groot Piscadera bij Bullenbaai.

Magda werd in 1928 geboren. Zij was in Nederland op school en sinds enkele jaren in dienst van de KLM.

De boord-mecanicien Koppenol, was hier eveneens welbekend. Hij was hier verschillende jaren bij de KLM werkzaam in het West-Indisch bedrijf en had op de Antillen talrijke vrienden.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden van de slachtoffers en naar de KLM.

MOGELIJK EXPLOSIE

AMSTERDAM. Op een uitermate woelige zee en bij zeer slecht weer onder harde regen, hebben tot laat in de nacht reddingschepen de plaats van de ramp van de „Bontekoe" afgezocht.

Het gevonden lijkje is vermoedelijk van een omstreeks negenjarig jongetje, een zoontje van een echtpaar uit Haiti. Uit het feit, dat het jongetje geheel naakt in de golven lag en uit de toestand van de opgeviste onderdelen, leidden de bij de reddingspogingen betrokkenen af, dat de „Bontekoe" uiteengespat is. Gevonden dekens waren aan flarden gescheurd, er dreven talrijke stukken sponsrubber op zee.

Het gevonden stoffelijk overschot is ter beschikking gesteld van de Raad voor de Luchtvaart, die onmiddellijk met het onderzoek is begonnen.

Een deel van de gevonden papieren vertonen overigens geen sporen van brand.

Naar aanleiding van bovenstaande wordt van de zijde van de KLM opgemerkt dat het zeer moeilijk is op korte termijn vast te stellen of zich inderdaad een ontploffing heeft voorgedaan; een dergelijke conclusie kan slechts na een minitieus onderzoek door deskundigen worden getrokken.

De Secretaris-Generaal van het Ministerie van Verkeer- en Waterstaat Mr. Spitzen, betuigde gisteravond op het Hoofdkantoor van de KLM de deelneming van de Minister-President en de leden van de Ministerraad.

De „Bontekoe" had tot aan het ogenblik van de ramp een voorspoedige reis door de sterke wind in de rug en landde op de laatste landingsplaats, Shannon, anderhalf uur vóór de schematijd. Tot 13.32 uur Ned. tijd (07.02 uur Arub. tijd) had de toren van Schiphol radiocontact. Op dat tijdstip werd het plotseling afgebroken.

Commentaar:

DE WRAAK VAN DE S.E.D.

Ofschoon de West-Duitsers de „Dag van de Duitse Eenheid" gevierd hebben, weten zij dat de unificatie van hun land nog wel heel lang op zich zal laten wachten. De Berlijnse conferentie van de Grote Vier heeft duidelijk aangetoond, dat de Russen de Sowjetzone niet prijs willen geven. Toen de minister Dulles, Eden, Bidault en Molotov huiswaarts keerden, zonder een oplossing gevonden te hebben voor dit grote Europese probleem, brak er voor de 18 millioen Oost-Duitsers een sombere tijd aan. Op 16 en 17 Juni van het vorig jaar was er een ogenblik een golf van optimisme over Oost Duitsland gegaan. Toen in Oost Berlijn, Halle, Dresden en elders opstanden uitbraken, dachten velen zelfs dat de Westerse geallieerden de demonstraties zouden steunen. In hun vertwijfeling verwachtten zij het onmogelijke. Maar de kleine revolutie werd met behulp van Russische tanks in de kiem gesmoord. En de leiders van de SED, de O.-Duitse communistische partij hebben wraak genomen.

In de geschiedenis van Duitsland zal 17 Juni 1953 echter een belangrijke datum blijven. De communisten hebben op die dag een harde les gehad en in de Westerse wereld is men tot het besef gekomen, dat de Oost Duitsers onder een afschuwelijke druk leven, hetgeen in het afgelopen jaar wel zeer helder tot uiting is gekomen in de ontzaggelijke vloed van vluchtelingen. Nog altijd komen er gemiddeld 2000 personen per week naar West Duitsland om aldaar asyl te vinden.

Enkele dagen voor de opstand was vorig jaar door de bezetters een ‚nieuwe koers' ingeluid. Er werden een aantal verzachtende maatregelen aangekondigd, omdat de ‚Sowjetisering' op economisch gebied grote wanorde had geschapen. Ook na de demonstraties werd deze politiek nog min of meer voortgezet, en tegen de betogers werd aanvankelijk vrij gematigd opgetreden. Weliswaar waren ongeveer 12000 personen gearresteerd, maar de meesten werden al weer spoedig in vrijheid gesteld. - Na enige tijd kwam er echter een radicale verandering in de situatie. Over de maatregelen tegen de opstandelingen ontstond grote onenigheid onder de leiders van de SED. De Oostduitse minister van Justitie, Fechner, die van zwakheid beticht werd, moest plaats maken voor de fanatieke Hilde Benjamin. En ook de chef van de geheime politie, Zaisser, werd weggezuiverd. Inmiddels was de legende verspreid dat de opstand was veroorzaakt door westelijke agenten, die de loyale bevolking zouden hebben opgehitst.

Dezer dagen ontvingen wij een publicatie van de in West Berlijn gevestigde vereniging van Vrije Juristen, waarin verslag gedaan wordt van de revanche van de SED. In de herfst van het vorig jaar is men in die grote bedrijven in Oost Duitsland, die aan de opstand hadden deelgenomen, begonnen met „ontmaskerings-campagnes". Al deze bedrijven werden geacht een „Provokateur" onder hun personeel te hebben. Deze ophitser moest bij het SED-bestuur gemeld worden. Als er geen aanmelding binnen kwam, zorgden de communisten er wel voor dat een willekeurige arbeider als de schuldige werd aangewezen. De politie rekende het slachtoffer dan in. Op 1 Juni van dit jaar waren aan de vereniging van Vrije Juristen 559 namen van veroordeelde „opstandelingen" bekend, waaronder 7 personen die de doodstraf kregen. De Vrije Juristen beweren echter dat in werkelijkheid het aantal gestraften minstens tweemaal zo groot geweest moet zijn. Een van de grote leugens die de SED rond strooide was dat de meeste gearresteerden, ‚klassenfremde Elemente" waren. In werkelijkheid waren het voor ruim 70 pct. arbeiders en boeren. Vooral gedurende de laatste maanden is de vervolging in heftigheid toegenomen. - Niet alleen vinden er nog dagelijks arrestaties en processen plaats, maar ook worden voortdurend vroegere milde straffen door hogere gerechtshoven in ongunstige zin herzien. (Een rechtbank in Potsdam gaf onlangs aan vijf arbeiders-opstandelingen een driemaal zo strenge straf als die welke hen oorspronkelijk was opgelegd).

Ook de Berlijnse correspondent van de „Times", die in zijn blad de gevolgen van de opstand van vorig jaar uitvoerig heeft geanalyseerd, komt tot de conclusie dat sinds kort de druk op de Oostduitse bevolking aanzienlijk is vergroot. Hij constateert dat men hoe langer hoe meer van de vorig jaar ingeslagen „nieuwe koers" terug komt, en dat men weer met dwangmaatregelen werkt. Er worden weer straffen opgelegd aan boeren die niet genoeg leveren, het aantal veroordelingen voor „economische misdrijven" is niet gering, en arbeiders worden met krachtige middelen tot grotere productiviteit aangespoord. Tenslotte zijn er ook symptomen van een toenemende kerkvervolging.

Wij doen er goed aan, bij gelegenheid van de eerste verjaardag van de Berlijnse opstand, eens te denken aan de talloze ongeukkigen, die zich in Oost Duitsland het communistisch schrikbewind moeten laten welgevallen.

(Tijd)

Boer werd 108 jaar oud

MARYLAND - De in Engeland geboren boer James H. Jones is vandage te Maryland in de leeftijd van 108 jaar overleden. Hij werkte tot zijn 104e verjaardag nog dagelijks op zijn boerderij en hij moest eens gezegd hebben: „Ik leef zolang als ik al doe, omdat ik mij verre heb gehouden van sigaretten en whiskey.

Jones is op zijn 14e jaar naar de Verenigde Staten geemigreerd.

Veldslag in Nairom

NAIROBI - In het reservaat Gatoendoe, ruim 30 km ten Noorden van Nairobi in Kenia, zou momenteel een ware veldslag geleverd worden tussen duizend man troepen en politie en terroristen van de Mau Mau, aldus heeft een woordvoerder van het gouvernement vandaag bekendgemaakt.

Walrussen-kerkhof

WASHINGTON - Volgens een rapport van de Amerikaanse gezondheidsdienst zijn op het eiland Saint Lawrence, een Amerikaanse bezitting in de Beringzee, op een afstand van ongeveer 60 kilometer van de Siberische kust gelegen, de kadavers van 200 walrussen gevonden, die kennelijk ten gevolge van een zware ontploffing om het leven zijn gekomen en wel in het najaar van 1951. In dit verband wordt er op gewezen, dat Amerikaanse waarnemers 3 October 1951 een atoomontploffing in de Sowjet-Unie hebben geregistreerd. Over de plaats van de ontploffing werden er echter geen bijzonderheden bekend gemaakt.

Eskimo's hebben verklaard, dat zij tegen het eind van September 1951 het geluid van een reeks zware ontploffingen hebben gehoord, waarschijnlijk komende uit de richting van Siberië.

Er bestaat een mogelijkheid, dat de walruskadavers op een ijsberg aangespoeld zijn.

Nieuwe Atlantische luchtlijn via Groenland

WASHINGTON. De Ver. Staten hebben medegedeeld dat met Denemarken overeenstemming is bereikt over de instelling van een nieuwe luchtlijn tussen Scandinavië en de Ver. Staten via Groenland.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken publiceerde de teksten van de nota's welke tussen de Ver. Staten, Denemarken, Noorwegen en Zweden zijn uitgewisseld en voorzien in de instelling van de luchtlijn.

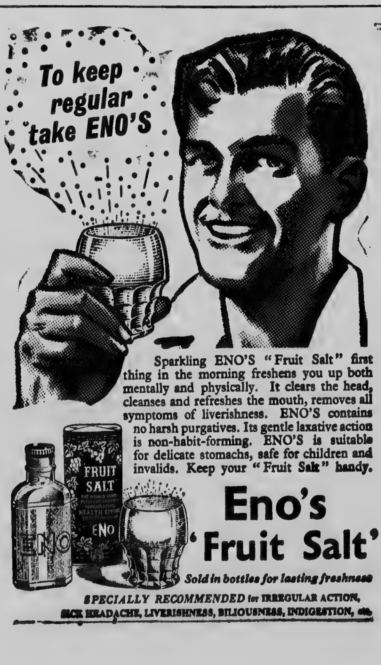
De Deense regering zal een luchtvaartmaatschappij of maatschappijen aanwijzen, die de route zullen vliegen van Denemarken, Noorwegen en Zweden via Groenland, naar Los Angelos over de Pool.

Omgekeerd hebben de Ver. Staten het recht om een luchtvaartmaatschappij of maatschappijen aan te wijzen, die de route naar Kopenhagen en verder zullen vliegen.

In de nota's wordt de nadruk erop gelegd, dat de eerste vluchten op de route op experimentele basis zullen worden gemaakt. Na twee jaar zullen de regeringen der Ver. Staten en Denemarken de resultaten bespreken en overwegen, of zij de „poolroute" tot een permanente zullen maken.

Venezuela geinteresseerd in Zweedse industrie

STOCKHOLM - Op het ogenblik vertoeft een Venezolaanse missie van industriele deskundigen in Zweden om een studie te maken van de Zweedse ijzer- en staalfabrieken. De Venezolaanse missie staat onder leiding van kolonel Luis Llovera Paez en zal een week in Zweden doorbrengen. Kolonel Paez deelde mede, dat de Venezolaanse regering van plan is nieuwe ijzer- en staalfabrieken alsmede krachtstations te bouwen.



Vorstenreis met romantische mogelijkheden

NAPELS. - De „Agamemnon" is Zondagmiddag met 100 vertegenwoordigers van Europese vorstenhuizen uit Napels naar Korfoe vertrokken. Daarna komen de Aegeische eilanden aan de beurt. H. M. koningin Juliana, Z. K. H. prins Bernhard en de beide Nederlandse prinsessen kwamen aan boord in een motorsloep van de Amerikaanse admiraal Fechteler, die te Napels als N.A.V.O.bevelhebber gastheer was. Een file taxi's bracht bergen bagage met etiketten van de bekendste hotels in Europa, waarvan vele thans achter het IJzeren Gordijn liggen. De politie hield het publiek op 'n afstand, omdat men vreesde voor demonstraties tegen koning Umberto, waarvan echter gezegd wordt, dat hij pas te Korfoe zal embarkeren.

Men spreekt van een bepaalde romantische achtergrond van de bootreis met het oog op de aanwezigheid van vele huwbare prinsen en prinsessen aan boord. Koningin Frederika van Griekenland gaf zich op de kade te Napels alle moeite om de 15-jarige dochter van Don Juan, de Infanta, die te jong was om deel van het gezelschap te kunnen uitmaken, te troosten, want het prinsesje liet haar tranen de vrije loop.

Suriname wil op 1 Januari met uitvoering van millioenenplan beginnen

PARAMARIBO - Het herziene Tienjarenplan is gesteld op 110 millioen Surinaamse Guldens. Het oude beliep rond 100 millioen Surinaamse Guldens.

De bedoeling is uiteraard bij Staten-goedkeuring, op 1 Januari 1955 een aanvang te maken met de uitvoering van het plan. Tot die datum zorgt Nederland voor de financiering, daarna neemt het Plan deze zelf over.

De Surinaamse bijdrage is gesteld op 4 millioen Surinaamse Courant jaarlijks in het Ondersteuningsfonds, Nederlands aandeel bedraagt 7 millioen Surinaamse Courant.

Ingeval Suriname door ongunstige omstandigheden niet in staat mag zijn zijn bijdrage te leveren, verplicht het zich tenminste 2 2/3 millioen te storten. Indien dit bedrag niet uit de middelen kan worden verkregen, zal in het uiterste geval tot belastingverhoging worden overgegaan.

Nederland verbindt zich in dat geval echter tot een bijdrage van 7/4 van Suriname's aandeel.

Proces wegens vermeende overtreding van verbouwingsvoorwaarden

PARAMARIBO - De algemene aannemersbond in Suriname heeft een civiel proces aanhangig gemaakt tegen Volker's aannemers bedrijf dat op het ogenblik werken uitvoert in Nickerie. De eisers voeren aan dat het Nederlands bedrijf uitsluitend vergunning heeft voor de bouw van weg- en waterleiding en desalinettemin te Paramaribo loodsen voor de K.N.S.M. heeft gebouwd. De eis is een schadeloosstelling van Sf. 50.000.

Het proces zal in Nickerie dienen.

Senator Wiley wil mogelijkheden tot co-existentie onderzoeken

WASHINGTON - De voorzitter van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Amerikaanse Senaat Wiley, heeft in de Senaat verklaard, dat er „enige rechtvaardiging" bestaat voor het feit, dat West-Europese landen de mogelijkheid om op vreedzame wijze naast de communistische landen te bestaan, onderzoeken. „Al deze landen liggen zeer dicht bij Rusland. Zij weten dat Rusland de atoom- en de waterstofbom bezit en zij zijn bevreesd voor hetgeen er bij een nieuwe algemene slachting zal gebeuren, aldus de senator.

Hij was van oordeel, dat het enige antwoord van de Verenigde Staten hierop was „militair sterk te zijn en zo sterk op alle gebieden, dat wij doordringen tot de massa van 180 millioen Russen, die uitstekende mensen zijn, evenals wij.

Prinsessen-zoon

OSLO - Mevrouw Lorentzen, prinses Ragnhild van Noorwegen, heeft vandaag het leven geschonken aan een zoon. Moeder en zoon maken het goed. Prinses Ragnhild, een kleindochter van koning Haakon, is 24 jaar. Na haar huwelijk in Mei 1953 met Erling Lorentzen, de zoon van een reder uit Oslo, behield zij haar titel.

Benzineprijs omhoog

NEW YORK - De Socony Vacuum heeft in elf staten aan de Oostkust der Verenigde Staten de prijs van de benzine met ongeveer 0,8 cent per gallon verhoogd. Dit is de eerste prijsverhoging sedert de in November van het vorige jaar ingezette prijsdaling.

Mao ontvangt Attlee

PEKING. Van gezaghebbende zijde verluidt, dat Mao Tse Toeng, het Chinese communistische Staatshoofd, Clement Attlee en de andere leden van de Britse missie in China zal ontvangen. Het is niet bekend waar deze ontvangst van de Chinese leider, die zelden in het openbaar verschijnt, zal geschieden. Het zal de eerste ontmoeting zijn tussen de voornaamste Chinese staatsman en een Westelijke politieke leider sinds de communisten in China aan de macht kwamen. In politieke kringen vermoed men, dat het gesprek o.a. betrekking zal hebben op de Brits-Chinese handel, de toekomst van het Koreaanse schiereiland, de kwestie van China's toelating tot de Verenigde Naties, de toekomst van Formosa en het voorgenomen Zuid Oost Aziatisch veiligheidsverdrag alsmede de naleep van de regeling in Indo-China, die te Geneve werd bewerkstelligd.

DR. OTTO JOHN, former West German security chief, is shown as he told correspondents in East Berlin that he intends to expose to the Communists "the real secrets of the European defense program." The former chief of counter-espionage announced he had "voluntarily quit the Western camp" to work in Soviet Zone. (International Radiophoto).

DOCK WORKERS and their wives, armed with pitchforks, threaten German police at an American housing project in Bremerhaven. They were demonstrating against U. S. Army authorities with whom the city government was cooperating by requisitioning property for the project. No Americans were involved in the clashes. There were at least 1,500 of the demonstrators. One woman was among those arrested.

VERPLEEGSTER DEED BELANGWEKKENDE UITVINDING

DEN HAAG - Zuster E. M. D. Schildt van het Gemeenteziekenhuis aan de Zuidwal te Den Haag heeft, zoals reeds is gemeld, een uitvinding gedaan welke de patienten, die in de ijzeren long moeten liggen, zeer ten goede zal komen.

Zuster Schildt, die al ongeveer elf jaar werkt op de neurologische afdeling van dit ziekenhuis, trekt zich het lot van haar patienten zeer aan. Maandenlang heeft zij erover gepiekerd hoe zij het haar patiënten aangenamer kon maken. Soms dacht ze het gevonden te hebben, maar haar idee bleek dan toch niet uitvoerbaar te zijn.

Tot op een nacht, toen ze wakker werd, de hele vinding duidelijk in haar geest stond. „Mijn onderbewustzijn heeft waarschijnlijk doorgewerkt", zo zeide zij tijdens een persconferentie in het ziekenhuis, „de volgende ochtend heb ik het aan mijn collega verteld en zij vond de vinding ook goed genoeg om eens te proberen."

„Wij passen de vinding nu al ongeveer anderhalf jaar toe en de resultaten zijn bijzonder verheugend".

Zuster Schildt is zeer bescheiden Haar enige wens was iets goeds te doen voor haar patienten. En dat is haar zeer wel gelukt. 'Want', zo vertelde ze, „wij probeerden hoe de patienten reageerden. Zo deden we een patient eens in de ijzeren long zonder de verbetering. Wel, hij vervloekte het oude systeem", zeide zij vrolijk.

De patienten in de ijzeren long liggen tot aan hun kin in een grote metalen kast. Deze kast wordt door een motor enkele ogenblikken bijna luchtledig gemaakt. Daardoor wordt de lucht in de longen gezogen. De kast vult zich direct weer met lucht en daardoor wordt de verbruikte lucht uit de longen geperst. Patienten met ademhalingsmoeilijkheden moeten in dit apparaat liggen tot zij genezen zijn. Dit kan kort zijn, soms enkele dagen, maar ook lange tijd, bijvoorbeeld zes maanden duren. Onder de kin van de patient ligt een kraag van gummi, die de ijzeren long van de buitenlucht afsluit. Soms gaat de kraag wijken en moet de opening met doeken worden dichtgestopt. Het is natuurlijk zeer onaangenaam voor de patient vlak onder de kin deze op en neer gaande kraag, soms opgepropt met doeken, te moeten verdragen.

Zuster Schildt heeft, om het eens eenvoudig te zeggen, deze kraag gedecolleteerd. De vervelende gummirand ligt nu niet meer direct onder de kin, maar veel lager onder het kuiltje in de hals. De patient ligt met zijn hoofd veel vrijer, kan zo nu en dan eens fris worden gewassen en de kraag kan niet meer wijken, zodat er niet meer met „stoplappen" gewerkt behoeft te worden. „Als het nodig mocht zijn, kan nu ook eenvoudiger operatief worden ingegrepen", zo vertelde zuster Schildt.

De technische dienst en de linnenkamer van het ziekenhuis heeft zuster Schildt van het nodige materiaal voor de uitvoering van haar vinding voorzien.

Professor J. Droogleever Fortuyn, directeur van de afdeling neurologie van het stads-, provinciaal- en academisch ziekenhuis te Groningen is reeds bij zuster Schildt op bezoek geweest om de vinding te bekijken.

Een dergelijke verbetering van de ijzeren long is tot nu toe nog nergens uitgedacht. In de binnen- en buitenlandse vakliteratuur heeft men ten minste er nog nooit iets over gelezen en op de laatste medische beurs hadden de tentoongestelde ijzeren longen nog het oude systeem.

GATHERED IN FRONT OF THE LITTLE HOUSE in West Branch, Iowa, where Herbert Hoover was born, four generations of Hoovers stage a reunion as the former President celebrated his 80th birthday in his home town. They are (l. to r.): Herbert Hoover, III; Herbert, Jr., holding Stephen; Allan Hoover; Hoover; Allan, Jr.; Andrew, behind Allan; Mrs. Allan Hoover; Mrs. Herbert Hoover, Jr., and Mrs. Herbert Hoover, III. Below, the former President receives an honerary Doctor of Laws degree from Virgil M. Hancher (left), University of Iowa president, and Walter F. Loehwing, dean of the university's graduate school. (International)

DE VERWORPEN FRANSE E.V.G.-VOORSTELLEN

BRUSSEL. - De Franse voorstellen voor de wijziging van het EVG-verdrag, zoals officieel bekend gemaakt tezamen met het communiqué stipuleren eerstens, dat de EVG slechts een complementair orgaan van de Atlantische gemeenschap is. Ten tweede moet Parijs tot het hoofdkwartier van de EVG worden gemaakt, omdat er ook het hoofdkwartier van de NAVO is; ten derde moet het recht gegeven worden uit de EVG te treden indien of de Ver. Staten of Groot Brittannië hun troepen uit Europa terugtrekken of indien Duitsland herenigd wordt; ten vierde gedurende acht jaren zal elk besluit van het bovennationale commissariaat dat door een lid van de raad beschouwd wordt als rakende een van de vitale belangen van een lid-staat op verzoek kunnen worden opgeschort totdat tussen het commissariaat en de raad van ministers overeenstemming is bereikt; ten vijfde gedurende acht jaar kan het commissariaat bij het Hof van Justitie van de EVG geen beroep aantekenen gericht tegen een lid of tegen de raad van ministers; ten zesde gedurende vier jaren zal de kwestie der promoties geheel onder de jurisdictie van de individuele regeringen van de landen die reeds een leger hebben, blijven (dit is derhalve niet van toepassing op Duitsland, bij welke Europese strijdkrachten van het begin af aan over de promoties zal worden beslist door het internationale commissariaat); ten zevende slechs de troepen die in de dekkingszone zijn gestationneerd zullen in het Europese leger worden geïntegreerd (in de practijk betekent dit dat alle Duitse infanterietroepen geïntegreerd worden en slechts weinig Franse divisies, namelijk alleen die die ten Oosten van de Rijn zijn gestationneerd. Het zou ook betekenen dat er geen Duitse grondstrijdkrachten in Frankrijk gestationneerd zouden kunnen worden, maar wel Duitse luchtstrijdkrachten); ten achtste de ledenstaten moeten bereid zijn met de landen die niet alle verplichtingen van de EVG willen aanvaarden verdragen te sluiten, welke zulke staten rechten geven in verhouding tot de plichten, die zij in de Europese organisatie op zich willen nemen (deze bepaling was ingevoegd als uitnodiging aan Engeland).

De tegenvoorstellen van de andere vijf landen waren:

1. De EVG is een verdrag samengesteld uit elementen van vreedzame internationale politiek in overeenstemming met het Handvest van de Ver. Naties en is in het Noord Atlantisch pact geintegreerd.

2. Het verdrag voorziet in geval van ontbinding van het Atlantisch Pact of van een vermindering krachtens dat pact van de Amerikaanse en Britse bijdrage in de mogelijkheid van uittreden uit de EVG, maar een eenstemmig besluit van de Raad van ministers is nodig om te beoordelen of de Britse en Amerikaanse bijdrage inderdaad verminderd is.

3. Aan alle ledenstaten worden gelijke rechten gegeven om uit de EVG te treden, maar de hereniging van Duitsland wordt niet speciaal als reden hiervoor genoemd.

Het Franse persbureau AFP meldt dat het onderhoud tussen Adenauer en Mendes France ruim een uur heeft geduurd. Een Franse woordvoerder verklaarde dat beide staatslieden spraken over kwesties die op de conferentie aan de orde waren gesteld en over de ontwikkeling, die waarschijnlijk het gevolg zal zijn van haar falen.

De ANP verslaggever meldt dat Mendes France gisteravond ook nog een onderhoud met minister Spaak had. Nadat de Franse premier in Parijs zal. zijn teruggekeerd, zal hij allereerst verslag uitbrengen aan president Coty, die zich thans met vacantie in Normandië bevindt.

Kanselier Adenauer is gisteravond naar Bonn vertrokken in gezelschap van zijn medewerkers.

De Italiaanse minister van buitenlandse zaken Piccioni vertrekt vandaag weer naar Rome en de Nederlandse delegatie onder leiding van minister Beyen is reeds weer in Nederland aangekomen. - Een woordvoerder van de Nederlandse delegatie heeft verklaard dat de slotbijeenkomst in een duidelijk betere sfeer gehouden werd dan vorige vergaderingen.

Mendes France wordt op zijn reis naar Londen vergezeld van Baudet, hoofd van het kabinet van de minister van buitenlandse zaken en door de Franse ambassadeur te Londen Massigli, die gisteren in Brussel aankwam.

Churchill had overigens Mendes France reeds voor de conferentie uitgenodigd. Nu de conferentie is mislukt is een gesprek tussen Frankrijk en Engeland op het hoogste niveau echter nog noodzakelijker.

Mexico versloeg Canada op tennisveld

MEXICO - De tennisontmoeting Mexico-Canada voor de halve finale van het tournooi om de Bavis-beker (Amerikaanse zone) is gewonnen door Mexico met 4-1. Mexico zal nu in de finale uitkomen tegen Amerika. Alle enkelspelen werden door Mexico gewonnen; alleen het dubbelspel was voor de Canadezen.

Beb van Klaveren versus Ratcliffe

ROTTERDAM. Maandagavond 6 September a.s. zal Bep van Klaveren in de Ahoy Hal te Rotterdam in een partij van 10 ronden uitkomen tegen de Brit Terry Ratcliffe. In 1950 behaalde Ratcliffe het amateur-kampioenschap van zijn land in het weltergewicht, waarna hij zich als prof een goede reputatie verwierf. Hij staat op 't laatste klassement van „Boxing News" vijfde in zijn klasse.

De Managers van Gilbert Lavoine en Wally Thom, die 26 Augustus a.s. in Liverpool zullen boksen om het Europese Welterkampioenschap, zijn niet bereid tevoren een accoord met Van Klaveren's Manager, Theo Huizenaar, aan te gaan om de winnaar zijn Europese titel tegen Van Klaveren te doen verdedigen. Huizenaar wil thans de winnaar van deze ontmoeting namens Van Klaveren uitdagen voor een titelwedstrijd en zeer waarschijnlijk zal deze uitdaging door de E.B.U. officieel worden bekrachtigd.

Belgische communisten demonstreerden voor Moskou

BRUSSEL. Terwijl de Ministers van de landen der voorgestelde EVG in Brussel confereerden, zijn de Belgische communisten een campagne tegen een Duitse herbewapening begonnen, zo seint het Duitse persbureau D.P.A. uit Brussel. Op verschillende plaatsen waren grote plakkaten aangeplakt met de foto van Kanselier Adenauer. Het onderschrift luidde: „Deze Duitser komt naar Brussel om wapens te eisen, terwijl Otto John, zijn eigen politiechef, hem verlaat omdat de Nazi's weer aan de macht komen. De vrije volken hebben Duitsland ontwapend en zo moet het ook blijven. Geen wapens voor Duitsland, slechts een vreedzame oplossing van het Duitse vraagstuk garandeert de veiligheid van Europa!"

JUAN MANUEL FANGIO, [illegible]

Kapitein als examinator van Amerikaanse studente

AMSTERDAM - Aan boord van de „Johan van Oldenbarnevelt" der stoomvaart maatschappij „Nederland" wachtte gezagvoerder D. J. Lap uit Amsterdam op 21 Augustus j.l. een hem tot dusverre onbekende taak. Hij zou op die dag gedurende 2 uren een 18-jarig Amerikaans meisje, die zich als passagiere aan boord bevond, het toelatings-examen voor de University of British Columbia in Vancouver, Canada, moeten afnemen.

Doch de beoordeling van het al of niet slagen van dit meisje, mej. Dvorah Greenberg, in de wandeling „Dabby" genoemd, zal hij - en daarover prijst hij zich gelukkig - moeten overlaten aan de professoren van de betrokken universiteit zelf.

Niettemin geloofde men met een unicum te doen te hebben. Dabby had zojuist een reis door Europa gemaakt en kon niet op tijd in Canada arriveren om het toelatingsexamen af te leggen.

„Moet zij nu perse een vol jaar wachten" vroeg haar moeder in Amerika zich angstig af en ze stelde zich in verbinding met de examinatoren der universiteit. In gemeenschappelijk overleg vond men de oplossing: Dabby zou het schriftelijk examen op zee mogen afleggen onder streng toezicht van de kapitein in eigen persoon en wel op hetzelfde tijdstip als alle andere examinandi in Vancouver.

De „Johan van Oldenbarnevelt" is op 17 Augustus uit Rotterdam naar Quebec vertrokken. Tevoren had de universiteit in Vancouver, die daarmede blijk gaf groot vertrouwen in de Nederlandse koopvaardij te stellen, de verzegelde examenopgaven naar de „Nederland" gezonden.

Psychiatrie in gevaar

TORONTO - Professor H. C. Ruemke, rector van de universiteit te Utrecht, heeft voor het vijfde internationale congres over geestelijke gezondheid te Toronto verklaard, dat het grootste en meest actuele probleem van de psychiatrie de psychiatrie zelf is.

„De psychiatrie verkeert werkelijk in gevaar", aluds professor Ruemke, „van de moederwetenschap splitsen zich zijwetenschappen af. De Amerikaanse psychiatrie scheidt zich af van de Europese, die werkelijk meer klinisch is".

Japan voert Perzische olie in

TOKIO. - De Idemsitsu oliemaatschappij heeft toestemming gevraagd voor de invoer van Perzische olie ter waarde van twee millioen dollar in ruil voor Japanse textielgoederen en schepen, aldus een woordvoerder van het Japanse ministerie van handel en nijverheid. Het is nog niet bekend, of het verzoek wordt ingewilligd. De Idemsitsu maatschappij sloot namens vier Japanse firma's een contract met de Nationale Iraanse Oliemaatschappij voor de levering van twee schepen en andere Japanse goederen in ruil voor olie. Het contract werd in Juni gesloten. De bedoeling was, dat de olie zal worden geleverd na de regeling van het Perzisch-Britse geschil.

Vargas zou toestand meester zijn

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse regering heeft een verklaring uitgegeven, waarin zij zegt de toestand meester te zijn en tot elke prijs de orde en rust te zullen handhaven.

Sowjets waren slechte betalers

GOTHEMBURG - Een Zweedse maatschappij, opgericht door bouwers van kleine schepen, is failliet gegaan als gevolg van een verlies van 250.000 kronen, dat zij geleden heeft op bestellingen van de Sowjet-Unie.

De maatschappij was in 1946 opgericht voor de levering van 34 vissersschepen met een totale waarde van 10 millioen kronen aan de Sowjet-Unie. De werven hadden op verzoek van de Russische autoriteiten extra uitrustingen in de schepen ingebouwd, doch de Russen weigerden hiervoor te betalen. De Zweedse ambassade te Moskou tracht thans betaling te verkrijgen.

Bandieten organisatie binnen Amerikaanse luchtmacht ontmaskerd

CHANUTE - Op de luchtbasis Chanute in de Amerikaanse staat Illinois zijn vandaag dertig leden van het luchtmachtpersoneel gearresteerd, die ervan verdacht worden leden te zijn van een terroristische groep, die in bloed gezworen heeft haar wetten na te komen. De 15.000 mannen van de luchtbasis trokken met ontbloot bovenlijf langs hun commandant. De dertig gearresteerden hadden „het teken van Pachuco", zoals de groep zich noemt, op hun borst of in de handpalmen gekerfd. Dit teken zou volgens de commandant een soort kruis voorstellen, waarop steeds meer kerven bijzonder grote daden van geweldpleging aangaven. De gearresteerden worden thans ondervraagd naar „daden van geweld en bandeloosheid, welke varieren van verslaafdheid aan marijuana-gebruik tot gewapende aanvallen op degenen, die ondanks hun eed van trouw aan de bende hun kameraden hadden verraden.

Aan de Westkust van Amerika zouden „Panchuco"-benden veelvuldig voorkomen en voornamelijk zijn samengesteld uit „jeugdige schurken van Mexicaanse afkomst", doch de groep op de lucht basis Canute bestond volgens de commandant uit „jonge bandieten van allerlei nationaliteit zonder onderscheid van ras of afkomst".

De verdachten zullen vermoedelijk voor de krijgsraad worden geleid.

DC6 di KLM a cai

KLM a sufri perdida di un DC6, "Willem Bontekoe" ayeramerdia, el a cai den laman y a perde. E aparato tabata tin nuebe tripulante y 12 pasahero abordo. Ta worde acepta cu tur a perde nan bida. Un boto di loods a draga cadaver di un mucha chiqui. E avion Bontekoe tabata riba caminda di New York pa Hulanda y a haci un interaterrizahe normal riba e aerodromo Irlandes Sannon. Nuebe pasahero a baha aya. Un piloto canades tabata stuur e aparato. Srta. M. C. van der Mark di Corsouw tabata stewardess.

E ultimo senjalnan dje aparato a ser ricibi mitar di un (ora Hulandes); despues di esaki nan no a tende nada mas, nan a manda avionnan di Aviacion di Marina y botonan di salbamentu sali busc' é. Atardi laat un dje botonan a raporta cu el a hanja cadaver di un mucha chiqui y tambe un fragmentu di e avion naufragá kimando ainda.

Nan lo a manda bapornan di gera cu zoeklicht cu mester facilita e buscamentu.

Entre e pasaherunan tabatin dos Hulandes, Sr. y Sra. Peters di Amsterdam ademas tabata tin abordo 7 Americano y tres pasaheru di Haiti.

Impresionnan di e conferencia na Bruselas

Ministro di relacionnan exterior Beijen a contra algu riba su impresionnan di e conferencia na Bruselas tocante e Union di defensa Europea. No obstante cu nan no a logra di yega na un acuerdo, e ministronan a concorda riba cierto puntonan di bista pa un proposicion a plazo largu di e politica Europea.

Esakinan ta:

1er. Unimentu di e cooperacion Occidental pa defende Europa Occidental.

2do. Evita tur clase di neutralidad di Alemania.

3er. Contribui pa unificacion di Alemania y aspira un defensa Pan-Europea.

4ta. Busca un un cooperacion economico y politico entre e seis paisnan.

tado di e conferencia na Bruselas tocante a pacto tuma pa defensa di Europa. Nan a concorda cu lo ta necesario pa tuma pasonan en adelante pa reforza e unidad di paisnan occidental.

Na su baimentu Churchill a bisa Mendes France: Lo mi haci tur cos na mi alcance pa ,uda bo.

Mientras mas dia ta pasa mas politicionan contempla e situacion cu preocupacion. E miedo pa Francia no bin hanja sumes completamente isola na consideracion di e cincu otro paisnan Europeo, Maurice Seuman ta gana terreno, esey e ex-ministro di relacionnan exterior a bisa cu e parlamento ta hanja sumes para dilanti di un decision serio.

iDrectamente despues di su yegada di Bonn, dr Adenauer a tene conversacionnan cu lidernan di e partidonan cu ta respalda su Gobierno. Despues di e conclusion dje conversacionnan tur e lidernan a aproba e prudencia di e premier concerniente dje politica eentranhero.

Premier Mendes France a regresa Francia

Depues di a combersa cu premier Churchill, prome ministro Frances Mendes France a bolbe Francia. El a bai cu avion Bretagne, na unda el a bai duna President Coty, cu ta cu verlof aya, relacion.

Conversacionnan cu Churchill a dura mas cu tres ora. Durante di e ultimo parti di e combersacion Eden tabata presente. Despues di a caba nan a duna un comunicacion, den cu ta para e.o. cu extensamente a ser papia riba e resul-

DANKBETUIGING

Nu de twee series voorstellingen, door het echtpaar Vermeire met hun Marionettentheater op Aruba gegeven, voorbij zijn, is het ons een behoefte dank te brengen aan allen, die op enigerlei wijze hun medewerking hebben verleend om de uitvoeringen in de districten, de steden en in de Lago Colony zo succesvol te doen verlopen.

In het bijzonder willen wij de nadruk leggen op de hulp, verkregen bij het transporteren van het theater van de ene plaats op het eiland naar de andere. Het prompt op tijd verzorgen van dit transport, bijna iedere dag opnieuw, was een der voornaamste factoren voor het welslagen van de voorstellingen.

Op de tribune komen de Heer Kemmink (die zoals altijd het leeuwenaandeel te verwerken kreeg met zijn DOW-helpers), Majoor Veenhuys en zijn Mariniers, de Besturen van de Esso Club en de Lago Heights Club en de firma's Aruba Trading Company en Neme Import & Export Co. Een extra woord van appreciatie geldt de Heer J. M. Hoen voor zijn medewerking inzake het afstaan van een gedeelte van Trocadero voor de laatste twee voorstellingen en zijn gewaardeerde verzorging van het publiek.

Tenslotte danken wij de Bestuursleden van de Arubaanse Kunstkring en van de Volks-Universiteit Aruba voor de prettige en actieve samenwerking.

Het dagelijks Bestuur van het Cultureel Centrum Aruba.

(Adv.)

UIT POLITIERAPPORTEN

In de J. G. Emanstraat werd een stilstaande pick-up aangereden door een personenauto die na de aanrijding doorreed. De pick-up liep geen grote schade op. Een onderzoek naar de personenauto wordt ingesteld.

—o—

Op de weg van Santa Cruz naar Oranjestad vond een aanrijding plaats tussen vier motorrijtuigen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De totale schade bedraagt ongeveer ƒ 3000. Naar de oorzaak van deze aanrijding wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

—o—

Er werd brand gemeld in een perceel in de Papajastraat. Bij aankomst van de brandweer bleek de brand geblust te zijn met eigen middelen. Bij onderzoek bleek dat een brandende kerosinestoof was omgevallen. De bewoner liep zodanige brandwonden op dat hij voor eerste hulp is overgebracht naar het San Pedro Hospitaal. De echtgenote liep enige niet ernstige brandwonden op.

—o—

Door de Politie te San Nicolas werd een man aangetroffen met een bebloed gezicht. Hij verklaarde te zijn geslagen door een zekere S. De zaak is overgegeven aan de Recherche.

—o—

Op de weg naar Fontein reed personenauto A-4630 van de weg en kwam op een hoop stenen terecht en sloeg vervolgens over de kop. De auto werd vrij ernstig beschadigd. Na het ongeval had de bestuurder de benen genomen. Deze kon later worden aangehouden. Oorzaak: Vermoedelijk op roekeloze wijze rijden.

Travesia di Oceano den boto di bela

Dilanti e sector di passaat, na unda nos por a spera bientonan cu mester a bini directamente for di patras, un bela grandi ta menos apropia, pasobra semper ta core risco pa e sker, ademas ta bira masha dificil pa stuur y yot, pasobra en biento cu ta supla contra e boem largu di e bela cu ta sali hopi leu pa for di e barcu como sifuera cu e biento kier bira e barcu riba su as. Tapesey nos a bestel dos „fok" (un metodo cu pa di promer biaha a ser uza pa un un Frances marin marie). Cada un di e ‚foknan' aki nos a boem den diferente direccion y e ‚schoten' nos a laga subi te na e helm door di katrolnan. E resultado tabata cu e parcu tabata stuur sumes. Hasta ora cu e passaat tabata flauw nos a boem e bela grandi delega na e master grandi pa nos sigui haci progreso sigur, sin cu e aparato automatico di stuur no a ser stroba y durante tres siman nos no tabatin tin nada otro di haci su stel tur cos de bez en cuando, prepara cumindanan completa, drumi y leza, y di goza laman dje bahadanan di Solo. Durante salimentunan di Solo generalmente nos tabata na sonjo ainda. Nos no mester a core warda pa motibo cu wendia choque riba laman den e sector di Passaat, e ruta di navegacion bieuw, practicamente ta nihil. Durante di e 29 dia nos no a weta ni un bela ni un pluma di huma. Den e periodo aki nos a recore un promedio di 110 milja pa dia (un milja ta mas of menos 1,8 kilometer) y nos a recore manera nos a bisa 2700 milja den 29 dia, incluyendo tambe e siman di mal tempu y mal progreso directamente despues cu nos a sali for di Las Palmas.

OTRO COSNAN NECESARIO

Kiko otro más bo mester pa haci un biaha asina? Pa cuminza cabuya y tur otro sorto partinan di reserva, verf, lijm y centares di otros cos chiqui.

Nos a bestel un gran cantidad di bleki' cu berdura, soppi, carni, sacunan yen di arroz, sucu, erwtu, etc. Ora cu e seru ey tabata estapel den mi kamber, mi a hanja un pesadilja. Mi a weta com nos tabata stiwa tur cos den e barcu, y e „heks" tabata zink cada bez mas te porfin el a perdé completamente bao 'i awa. Den practica a bai basta bon, y ora tur cos tabata stiwá den tur sorto di huki y buracu, bo no por a weta nada mas di tur e comestiblesnan abordo. Tambe nos a haci un bon invento. Sacunan manera di harinja, sucu, arroz, pruimu etc. nos a hinca den sacunan chiqui di plastic, cu nos a laga „las cera". De bez en cuando un di e lasnan ey a barst, pero generalmente e metodo aki a combini nos, Kakalakanan, cu alfin al cabe den un dado momento ta yena e barcu, como pa un milager ta laga plastic spanta nan, y e contenido como semper ta keda secu. Den mi existencia di harinja y arroz bo no por a topa cu un guru-buru.

Nos a laga nan traha tanki pa awa cu un capacidad di 300 liter, di esey nos a gasta solamente mitar di dje durante dje travesia. Pues banja cu awa salu, y no laga ningun nabegante a bela tuma bo haci kens manera mi a yega di leza, cu no ta nada particular, pasobra abordo bo n' ta susha curpa. Den un dado momentu bo ta mishi irrevocablemente cu bo mannan na un cos abordo cu ta druip grease of talco of zeta. Ni masque bo no tin un motor di ayuda, cua mi mester acepta cu ta e promer motibo cu pronto bo bai figura un bestia di sushi. Pero katrolnan ta worde esmeer tambe e „schoten" cu ta core den e katrolnan ta worde huntá cu talco.

Despues di tur e preparacionnan, nos tabata kier porfin saca probecho di tur nos trabaonan pisa y ta pesey nos tabata contento di por a sali clandestina for di Nieuwe Waterweg riba un calmo Diadomingo. Tabata pa promer bez den mi bida cu mi ta salí pa laman den un boto chiqui y lo mi no lubida e sensasion ey nunca mas. Wel mi a sugestiona mi mes di tal forma cu mi tabatin un sintimentu cu no tabata algo nobo pa mi.

RIBA UN BANKI DI SANTU

Nos a haci biahanan corticu di un dia a lo largo di e costanan Hulandes, Belgicano y Frances. Weer a keda bunita y dilanti boca di e riu Somme net ora cu nos kier a tuma un boca di thee cu derrepente ata e laman a cuminza ta herebe. E proximo momento un choque. Nos a keda pegá. Laman tabata core brutu rond di nos, herebiendo y scumando y precies un cuarto di ora largu nos a keda ta mira solamente un extencion enorme y bashi di santu cu tabata extende sumes te na e horizonte. Masha distante bo por a divisa Francia. E yot tabata drumi riba su canto, pero durarante e caimentu di un cantu, salvo di un ola, ni un lek di awa a subi riba dek, cua a duna nos confianza di sali sano y salvo for di 11'or di anochi segun nos calcue trouble ey ora cu marea yena. berdad, precies cuarto pa 11 tabalonan esey meter a socede y enta manera un trein tabata bin tur cu tin. Un cuarto di ora despues ata nos ta drief atrobe. Su manice nos a alcanza e sitio pesquero bunita Le Tréport. (qui friu pór ta haci anochi den verano na e regionnan ey!)

(e ta sigi)

BUS-VERORDENING

(Vervolg van pag. 1)

ning der werkzaamheden van de Commissie.".

III. Artikel 7 wordt gelezen:

„1. De vergunning vervalt van rechtswege:

a. bij het overlijden van de vergunninghouder, behoudens het bepaalde in het tweede lid;

b. indien de vergunninghouder niet meer voldoet aan de in artikel 3, eerste lid, gestelde eisen;

c. indien de vergunninghouder langer dan zes achtereenvolgende maanden zijn dienst niet onderhoudt.

2. In het geval, bedoeld in het eerste lid, sub a, kan het Bestuurscollege:

a. de vergunning op een daartoestrekkend verzoek nog gedurende ten hoogste drie maanden ten behoeve van één of meer nabestaanden van kracht doen blijven;

b. de vergunning, indien deze noodzakelijk is voor het levensonderhoud van de nabestaanden, op een daartoestrekkend verzoek overschrijven op naam van één of meer dezer.

3. In de gevallen, bedoeld in het tweede lid, kan het Bestuurscollege afwijken van het bepaalde in artikel 3, eerste lid, sub a, voor zoveel betreft de eis, dat de vergunninghouder zelf als bestuurder moet optreden.".

IV. In artikel 8, tweede lid, worden na: „artikel 7," ingevoegd de woorden: „tweede lid".

V. In artikel 17, tweede lid, sub d. worden de woorden: „die hun feitelijke woonplaats op Aruba hebben" vervangen door de woorden:

„die zijn feitelijke woonplaats op Aruba heeft".

VI. In artikel 32, eerste lid, worden tussen de woorden „eerste" en „lid" ingevoegd de woorden: „en tweede".

VII. Artikel 36 wordt gewijzigd als volgt:

a. in het tweede lid wordt in plaats van: „artikelen 7, sub a." gelezen: „artikelen 7, eerste lid, sub a, tweede en derde lid,";

b. het vierde lid vervalt.

VIII. Ingevoegd wordt een nieuw artikel 37, luidende:

„In bijzondere gevallen, ter beoordeling van respectievelijk het Bestuurscollege en het Plaatselijk Hoofd van Politie, kan in afwijking van het bepaalde in artikel 3, eerste lid, sub a, of artikel 17, tweede lid, sub d, een vergunning als bedoeld in artikel 2, respectievelijk in artikel 17, eerste lid, sub a, worden afgegeven aan andere personen dan Nederlanders, geboren in de Nederlandse Antillen of elders uit ouders in de Nederlandse Antillen geboren, voor zover deze personen op het tijdstip van inwerkingtreding van deze eilandsverordening een vergunning hadden tot het onderhouden van een autobusdienst, afgegeven krachtens de Landsverordening inzake Autobusdiensten 1946 (P.B. 1946 no. 56), dan wel een vergunning tot het besturen van een autobus of huurauto, afgegeven krachtens enige andere wettelijke regeling.".

Artikel 2.

Deze eilandsverordening treedt in werking met ingang van 1 September 1954.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Secretaris, De Voorzitter,

Deze Eilandsverordening is door mij afgekondigd op heden, de

De Gezaghebber,

ITS SIX-BLADED propeller in full lift, the U. S. Navy's XFY-1 climbs from the runway in a vertical takeoff during flight tests at the Moffett Naval Air Station in California. (International Exclusive)

RAMP

(Vervolg van pag. 1)

vele democratische leuzen voos en hol geworden en dreigt de democratie zichzelf doordat zij inhoudsloos is geworden, te overleven. De zelfmoord van Vargas is er een tragisch symbool van. Niet langer staan idealisten aaneengeschaard om eigen land, volk en wereld vooruit te helpen. Steeds meer, en we zien dat zelfs in de meest „beschaafde" landen, komen de partijen niet naast, maar tegenover elkaar te staan en spelen materialistische eigen- en groepsbelangen de hoofdrol.

—o—

Het Bestuurscollege is thans met een ontwerp gekomen tot wijziging van de verordening op het openbaar personenvervoer. Wij behoeven er na het vele wat hierover gezegd en geschreven is, niet veel meer aan toe te voegen.

Een opmerking moet ons echter van het hart. Het is de vraag of de te laat gekomen wijzigingen nog al het kwaad dat de eerste verordening Aruba heeft gedaan, kunnen wegnemen.

De verordening is destijds om partijpolitieke overwegingen aanhangig gemaakt en braaf door alle partijen die dingen naar de „volksgunst", gesteund. Al te weinig hebben wij toen van officieel neutrale zijde protesten gehoord. Een waarschuwend woord, dat met kracht van argumenten gesteund was, had toen veel onheil kunnen voorkomen. Het is jammer, dat dit niet gebeurd is. Aruba plukt thans wel zeer wrange vruchten.

Intussen wordt het tijd, dat het Reglement van Orde van onze Eilandraad ernstig onder de loupe wordt genomen, waardoor het onmogelijk wordt gemaakt overhaast tal van besluiten te nemen, die men later betreurt.

KLEINE PROEFZENDING VEE NAAR ARUBA

(Ontleend aan een artikel uit „De Vee en Vleeshandel", ons verstrekt door de firma E. & G. Martijn)

Van de kade der KNSM te Amsterdam vertrok einde vorige week het m.s. „Charis" naar Zuid-Amerika. Regelmatig vervoeren schepen van genoemde maatschappij zendingen vee van onze exporteurs, maar de „Charis" vervoert een transport van een bijzondere aard.

Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Nederlandse Vee export importeert het gouvernement van Aruba namelijk Nederlands vee. Deze import vindt plaats onder auspiciën van de Veterinaire Dienst van Aruba en is indirect een uitvloeisel van de studiereis naar Zuid-Amerika door Prof. v. d. Plank gemaakt.

Het betreft de invoer van 1 stamboekstier, 5 vrouwelijke ongeregistreerde runderen, 2 fokzeugen en 1 bok, welke dieren bestemd zijn voor een op te richten kleine proefboerderij. De opdracht tot levering werd verleend aan de ‚Friesche Vee-Export-Combinatie' N.V. te Leeuwarden, welke combinatie aan de uitvoering alle zorg heeft besteed. Dat bleek ons wel, toen wij vorige week op de stallen van de N.V. Veestallen te Leeuwarden de dieren in ogenschouw konden nemen. De geleverde stier is Marie's Sikkema, 42801, geb. 4 Mrt. '53, waarvan de vader afkomstig is van de bekende fokstal Knol en de moeder uit de Marie-stam van Sjoerd Kuperus & Zn. te Wirdum. Een mooie, goed belijnde stier, waarmee de exporteurs alle eer zullen inleggen, daarvan zijn wij overtuigd.

De vrouwelijke dieren zijn 2e kalfskoeien met beste productie uit t.b.c.-vrije en abortus-vrije stallen. Dieren van niet te plat type, meer ouderwets Fries en melkrijk.

De beide zeugen behoren tot het Nederlands Landvarkenras en zijn afkomstig uit zeer vruchtbare families. Bij een beschouwing van de stamboom van deze dieren spreken de cijfers dienaangaande een duidelijke taal, terwijl vrijwel alle voorouders een of ander predicaat als b.v. Sterzeug, Elitebeer, Premiebeer etc. ontvingen.

Ten slotte de bok. Een goed type bok, aldus het afstammingscertificaat, met goede romp en goed beenwerk.

Het is de bedoeling van het Hoofd van de Veterinaire Dienst op Aruba, dr Sudmuller, na te gaan hoe dit geïmporteerde vee zich aan de omstandigheden daar zal aanpassen. Is deze aanpassing gunstig, en daaraan valt feitelijk, gezien de ervaringen overal ter wereld met 't Nederlandse vee opgedaan, niet te twijfelen, om mettertijd tot verdere import van vee te komen. Want Aruba, dat thans nog hoofdzakelijk van de petroleum leeft, zal de economische structuur door omstandigheden vermoedelijk moeten wijzigen en meer aandacht moeten besteden aan landbouw en veeteelt. Laat ons hopen, dat onze exporteurs ook in dit deel van de wereld een goed afzetgebied zullen kunnen opbouwen.

Tenslotte. Het welslagen van dit experiment is ook daarom van belang, omdat een kern van Nederlands vee op Aruba een directe propaganda zal betekenen ten opzichte van omliggende eilanden en andere gebieden, aldus dit Nederlandse blad.

FORMER Congressman Vito Marcantonio, 52, presumably a heart attack victim, was found dead in a New York street. Associates identified the body. For seven terms a left-wing Representative, Marcantonio recently announced himself an independent candidate for the Congressional seat he lost in 1951. He was going to his office when stricken.

13de JAARGANG No. 2015

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 25 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

HONDENPLAAG

△ De zwerfhonden vormen al jaren, in feite sinds de nieuwe verordening, waarbij het de politie verboden werd, zwerfhonden neer te schieten, een ernstig probleem.

De dieren zelf verkeren in erbarmelijke omstandigheden. Hongerig, uitgeteerd, schurftig zwerven ze alleen of in groepen rond. Om aan de kost te komen wordt klein vee aangevallen en vermoord en de dieren vormen een voortdurend gevaar voor de volksgezondheid.

Het is geen geheim dat de hondsdolheid, die hier tot dusver niet voorkwam, in de Latijns Amerikaanse landen nog wel heerst en, hoe streng de controle op binnenkomende dieren ook is, via de barkjes is het altijd mogelijk dat de besmetting naar hier overslaat.

De zwerfhonden groeien voortdurend in aantal en er moet iets gedaan worden.

Jarenlang is er geolemiseerd en gesproken over de methoden om dit probleem uit de wereld te helpen. De een wil schieten, de ander vergiftigen, een derde opvangen.

Opvangen heeft vele voordelen. Men voorkomt dat niet-zwerfhonden nodeloos worden gedood. De dieren zouden alle moeten worden opgevangen, in quarantaine worden genomen voor enkele dagen, teneinde eigenaars gelegenheid te geven hun dieren af te halen en de resterende honden daarna afgemaakt.

In theorie prachtig, maar in de praktijk, dat is nu wel afdoende met tal van experimenten bewezen onuitvoerbaar.

Er moet nu iets gedaan worden en dan blijven dus de methoden doodschieten of vergiftigen. Vergiftigen brengt 't gevaar met zich mee, dat ook andere dieren of kinderen van het vergiftigde voedsel gaan eten, zodat dan slechts blijft het neerschieten.

Deze methode wordt thans door het Bestuurscollege geadviseerd en wij juichen dit toe. Men kan nu nog wel blijven debatteren over „humanitaire" methoden en intussen het kwaad steeds verder laten voorwoekeren, doch hiermee helpt men de gemeenschap niet.

Het argument: Men kan schuwe zwerfhonden niet gemakkelijk raken is niet op feiten gebaseerd. Vroeger werden de honden ook door de politie (en met succes) neergeschoten. Bovendien zouden wij degenen die met dit argument komen, willen vragen: Kan men een hond, die te schuw is om met een pistool te raken, wel vangen?

Wij geloven dat de praktijk van de laatste jaren duidelijk heeft uitgewezen, dat neerschieten de enige practische methode is. Wij hebben voldoende vertrouwen in de schietkunst van onze politie en in haar voorzichtigheid, om haar dit werk toe te vertrouwen. Zij zal zeker niet in het wilde weg gaan schieten op goedverzorgde (huis) honden, die mogelijk wat ver van huis zijn gegaan. Een goed onderhoud door de eigenaars en het omhangen van halsband met penning zal hier vergissingen voorkomen.

Een ding is zeker. Er moeten nu spijkers met koppen worden geslagen en wij vertrouwen, dat de Raadsleden de gevraagde toestemming aan het Bestuur zonder uitstel zullen geven.

ROTARIANS VERWACHTEN GAST

De Districtsgouverneur van Rotary, de heer Brice, heeft het voornemen in de maand September 'n rondreis te maken, waarbij hij bezoeken zal brengen aan de Rotary Clubs van Aruba, Curacao, Paramaribo en Pto. La Cruz. Verder staat er een interclub-bijeenkomst op het programma, welke vermoedelijk op Curacao wordt gehouden.

Voorlopig zou rust in Brazilie zijn weergekeerd

Winnaars van Lago-studiebeurzen vertrekken vandaag naar de Verenigde Saten

Hendrik Bareno en Loreto Kock de twee beste leerlingen der Lago Vacational School die dit jaar slaagden, zullen vandaag van Aruba naar de Verenigde Staten vertrekken. Zij zullen de volgende 10 maanden geheel voor rekening van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. naar de Verenigde Staten reizen en daar gaan studeren.

Hendrik en Lorito zijn het zestal de tweetal studenten, die slaagden van de Vakschool van deze Zustermaatschappij van de Standard Oil Co. (N.J.) en die gekozen werden om hun studies aan de Allentown High School in Allentown, Pa., voort te zetten. Zij werden geselecteerd volgens het programma dat opgesteld is met de bedoeling jongelui van het eiland beter bekend te maken met hetgeen rondom hen in de wereld gebeurt.

Dit zal de eerste maal zijn dat Hendrik en Loreto, die beiden in Juli 18 jaar zijn geworden, hun geboorteplaats verlaten. Zij zullen op 25 Augustus per KLM van Aruba vertrekken en 's middags in Miami, Fla., aankomen.

De Heer Kurt Quick van Jersey Standard's Overseas Personnel Office te New York zal hen vergezellen. De Heer Quick kwam hier op 18 Augustus aan in verband met een studiebezoek van 'n week aan het Industrial Relations Department der Lago en ten einde kennis te maken met de winnaars van de studiebeurzen.

Het trio zal in het Columbus-Hotel te Miami overnachten en de volgende morgen per trein van de Florida Eastcoast Line de reis van 25 uur beginnen naar New York, alwaar zij hun intrek zullen nemen in het Abbey Hotel.

In New York zullen Hendrik en Loreto de stad gaan bezichtigen en een baseball-wedstrijd, alsmede verscheidene voorstellingen bijwonen. Het Public Relations Department van Jersey Standard is voornemens hen mee te nemen naar de Yankee-Chicago wedstrijd welke op 29 Augustus a.s. in het Yankee Stadium zal plaats vinden en twee dagen later zullen zij de Yankee-Cleveland wedstrijd bijwonen.

Beide jongens zijn zeer geinteresseerd in baseball. Loreto was „catcher" van het Softball-team der Lago Vacational School en het Chicago White Sox team is zijn favoriet. Hendrik, wiens favorieten de Indians zijn, is ook zeer actief in het sportsleven.

Beiden zijn voornemens handtekeningen te verzamelen van hun favorieten. Hendrik hoopt tevens de grote stad te zien vanaf het Empire Building. Ook gaat hij naar de Bronx Zoo en zal ook Radio City bezoeken. Verder wil Loreto het New York Central Park zien en een ritje maken met de ondergrondse.

Na vijf dagen in New York doorgebracht te hebben zullen Loreto, Hendrik en de Heer Quick naar Allentown vertrekken, alwaar de school op 7 September begint. De leerlingen zullen hun intrek nemen bij de Heer en Mevrouw Franc Forgan, die de pleegouders geweest zijn van de laatst 4 der 10 Lago-studenten, die reeds eerder naar Allentown werden gezonden.

Zowel Loreto, die aan de Laboratories Division van Lago's Technical Service Department was verbonden, als Hendrik, die bij de Equipment Inspection Group werkte, hebben de vier-jarige cursus van de Vacational School met uitstekende resultaten doorlopen. Zij zijn geinteresseerd in een technische opleiding. Hendrik in wiskunde en natuurkunde en Loreto in scheikunde.

Op een vraag wat zij er van dachten dat zij deze en andere ondervinden nu aan de Allentown School konden voortzetten, zei Hendrik: „Dit is iets waarop ik gevlast heb sedert de aanvang van mijn studie op de Vacational School". Loreto zei: „Soms dacht ik dat ik het zou halen en soms niet". De jongens vertelden dat hun ouders en familie eerst verheugd waren over het feit, dat zij waren uitgekozen, doch dat de famillieleden later enigszins terneergeslagen waren aangezien zij voor een jaar weggaan, maar uiteindelijk waren zij toch blij met de prachtige kans, die deze jongens geboden wordt.

Loreto heeft twee jonge zusters en bezocht het St. Dominicus College te Oranjestad alvorens hij naar de Lago Vacational School ging. Hij woont in San Nicolas. Zijn vader heeft een eigen taxi.

Hendrik, die de Lagere School te Piedra Plat bezocht voordat hij bij de Lago kwam, is de zoon van Carlos G. Bareno uit Piedra Plat, die in het bouwbedrijf werkzaam is. Hij heeft een broer en drie zusters.

Cafe Filho belooft Vargas' sociale politiek voort te zetten

Na rumoerige dag keert rust in Brazilië weer

RIO DE JANEIRO. - De vice-president van Brazilie, Cafe Filho, die na de zelfmoord van Vargas automatisch het presidentschap overnam, heeft via de radio een oproep tot de bevolking gericht om haar politieke geschillen terzijde te leggen en hulde te brengen aan de overleden president voor zijn diensten aan het land. Hij zei de politiek van Vargas om de arbeidersklasse een betere levensstandaard te verschaffen, te zullen voortzetten.

In de stad heerst grote verslagenheid na het bekend worden van het nieuws van de zelfmoord, maar het hoofd van de politie, Paulo Torres, plaatste sterke wachten rond de kantoren van de „Tribuna da Imprensa" en de „Diario Carioca", de meest uitgesproken oppositie-organen. Naar verluidt hebben betogers zich in de omgeving van het Catete Paleis verzameld met het voornemen de redactie-bureaux te bestormen.

De nieuwe president van Brazilië, de 55-jarige oud-senator Joao Cafe Filho, steunde Vargas bij beide gelegenheden, dat deze aan de macht kwam, namelijk in 1930 en in 1950. Doch eens verliet hij het land uit protest tegen het bewind van Vargas. Dit gebeurde in 1937, toen de gestorven president de in 1938 te houden verkiezingen opschortte, aanvoerend, dat het land in een

(Vervolg op pag. 4)

Drie-dimensionele televisie

LONDEN. - Vandaag is voor 't eerst in Engeland drie-dimensionele televisie vertoond. Het zal echter nog geruime tijd duren, voor deze tot de huiskamers zal zijn doorgedrongen, maar bij het atoomonderzoek schijnt zij reeds zeer waardevol te zijn. De dieptetelevisie moet met gepolariseerde brillen gadegeslagen worden. In Amerika neemt men sinds lang experimenten met de dieptetelevisie.

ONVERWACHTE ZEGE VAN LASALLE OP ATOMIC

Zij die de wedstrijd Atomic tegen de Aruba Jrs hebben bijgewoond, zullen wel niet verwacht hebben dat Lasalle het gisteravond tegen de Atomic-ers, zijnde de kampioenscandidaten van de Hoofdklasse, zouden maken, en algemeen werd dan ook een kleine zege van Atomic verwacht. Het is geheel anders gelopen. Van het begin tot het einde speelden de Lasalleanen een perfect combinatiespel en daar de afwerking van de aanvallen zeer goed en productief was werd uiteindelijk de grote overwinning behaald.

Atomic kon er maar niet inkomen en middenvoor De Palm, anders steeds een gevaar voor de tegenstanders, bleef ver onder de maat en slechts zelden hebben wij hem een schot zien lossen. De halflinie van Lasalle waar Martilia als rechtshalf zeer goed was, heeft gedurende de wedstrijd het middenveld beheerst.

Gedurende de gehele wedstrijd is Lasalle door snelle verrassende aanvallen een gevaar geweest voor de Atomic-veste. Vanaf het beginsignaal tot het einde hebben de Lasalleanen het beste van het spel gehad.

Atomic kon er deze avond niet inkomen en de aanvallen werden dikwijls door peuterig spel om zeep gebracht. De halflinie van Atomic was zeer slecht en kon haar vorm maar niet te pakken krijgen.

Middenvoor De Palm, anders 'n gevaar voor het doel der tegenstanders, bleef gisteravond ook ver beneden de middenmaat en ofschoon hij enige malen nog flink doorzette, wilde het bij het afwerken maar niet vlotten en steeds moest hij de bal aan een der felle Lasalleanen laten. Ondanks de veldmeerderheid van Lasalle nam Atomic in de 13de minuut de leiding toen de Lasallekeeper ver uit zijn doel gelopen een Atomic-aanval buiten het strafschopgebied onderschepte en daar hij daarbij zijn handen gebruikte, kende scheidsrechter van der Kuyp dan ook terecht een directe vrije schop toe. Een hard schot van Martina via het lichaam van een der spelers verdween de bal onhoudbaar voor de Lasallekeeper in het net. 1-0 voor Atomic. Lasalle liet zich niet ontmoedigen en vol elan bleven zij doordringen. Aanval na aanval ondernamen zij op de Atomic-veste maar door goed ingrijpen van de achterhoede gesteund door de halflinie, hield Atomic een poos stand Bij de Atomic-aanvallen in de 20ste minuut kreeg middenvoor De Palm een goede kans de voorsprong te vergroten maar zijn keiharde schuiver ging rakelings naast. Toen in de 22ste minuut bij een der Lasalle-aanvallen de middenvoor hard op doel schoot, was het de Atomicback die het leer met een zijner handen keerde en daar scheidsrechter van der Kuyp dat niet ontging, kon rechtshalf Martilia de strafschop voor Lasalle nemen, hetgeen hij met een hard en onhoudbaar schot deed. 1-1. Lasalle, door dat doelpunt aangemoedigd, zette er nog een extra schepje bij en na het gelukte rechtsbuiten Solognier in de 29ste minuut de stand op 2-1 voor Lasalle te brengen. Lasalle bleef aanvallen en de Atomic-halflinie werd gedwongen een steeds meer verdedigend spel te spelen. Uit 'n schermutseling voor het Atomic-doel scoorde McDonald het derde doelpunt voor Lasalle 3-1, terwijl 1 minuut voor het verstrijken van de eerste helft de Lasalleaan Vrolijk met een schot de stand op 4-1 bracht.

Na de hervatting bleef Lasalle het beste van het spel behouden. Na 7 minuten spelen kon Martilia uit een toegekende strafschop wegens hands van de back Troost, de stand op 5-1 brengen en in de 22ste minuut na de hervatting met een hard schot uit een voorzet van rechts de stand op 6-1 bracht, bleek dat doelpunt van Carlos Goeloe te veel voor de Atomic-ers te zijn.

Het spelpeil daalde en daar Lasalle het ook blijkbaar welletjes vond, kwam er in deze stand geen verandering meer en zo wonnen de Lasalleanen deze wedstrijd en moest Atomic twee zeer kostbare punten afstaan.

De bovenste plaats op de competitieladder wordt thans door RCA bezet.

STOFFELIJKE RESTEN DER SLACHTOFFERS GEVONDEN

'S-GRAVENHAGE. De stoffelijke resten van de inzittenden en resten van de „Bontekoe" zijn gevonden en gisteravond laat de haven van IJmuiden binnengebracht. Het was kort voor 11 gisteravond toen de sleepboot „Noord Holland" in de haven aankwam met de droeve overblijfselen aan boord.

L. Sillevis, oud KLM-vlieger en thans verbonden aan general-operations deelde mede, dat hij de plaats waar de „Bontekoe" ligt, met vrij grote nauwkeurigheid heeft kunnen vaststellen. Hij was des morgens er al op uit geweest met een Dakota van de KLM en des middags meegegaan met een sleepboot. In de loop van de avond werden over een oppervlakte van ongeveer een vierkante kilometer zeer vele delen van de kajuitinrichting aangetroffen en opgevist. De duisternis maakte de bepaling van de plaats moeilijk, maar men weet nu tenminste waar deze ten naastebij is en men zal daardoor mogelijk gemakkelijker een oordeel over de ramp kunnen vormen.

De President-Directeur van de KLM, de Heer Aler, die zich in de Verenigde Staten bevond, werd vanmorgen op Schiphol verwacht.

WILLEMSTAD. Blijkens berichten bij de KLM, West Indisch Bedrijf, ontvangen uit Den Haag, worden er nog steeds pogingen ondernomen om de slachoffers van het ongeluk met de „Bontekoe" te bergen.

Een Dakota-machine van de KLM heeft boven de plaats van het ongeval gecirceld met het doel de wrakstukken te signaleren aan sleepboten in de omgeving. Gistermiddag zou vanwege de Kon. Marine getracht worden met behulp van asdek-apparatuur het wrak te localiseren. De zee is ter plaatse ongeveer 22 meter diep. Is het wrak eenmaal gevonden, dan zal vermoedelijk hulp van duikers worden ingeroepen.

Het enige tot nu toe gevonden slachtoffer, een kind, heeft men nog niet kunnen identificeren.

Het zoeken naar de slachtoffers en resten van het vliegtuig wordt zeer bemoeilijkt door het ongunstige weer. Men tracht echter zoveel mogelijk wrakstukken te verzamelen, ook die welke op het strand ten Noorden van IJmuiden aanspoelen.

Omtrent de oorzaak van de ramp tast men nog in het duister.

Het fregat „Wolf" is gistermiddag uit Den Helder vertrokken om te trachten door middel van een asdic-apparaat het wrak van de „Bontekoe" te localiseren. Eveneens zijn op weg naar de plaats, waar het KLM-toestel is neergestort, de mijnenvegers „Volkerak" en „Hollands Diep". Deze drie Marineschepen hebben ook eerder deelgenomen. De mijnenvegers zullen pogen door dreggen de plaats van de „Bontekoe" te bepalen". Ter plaatse waar het wrak zich moet bevinden, is de zee ongeveer 16 à 17 meter diep. Indien door middel van het asdic-apparaat of dreggen aanwijzingen worden verkregen, zullen duikers een nader onderzoek naar het gevondene instellen. Duikers bevinden zich aan boord van de zeesleepboot „Orkaan", die eveneens uit Den Helder vertrokken is. De Marineschepen zullen het onderzoekingswerk voortzetten, totdat resultaat is bereikt.

Naar aanleiding van suggesties, als zou de telegrafist niet op zijn plaats hebben gezeten om contact te houden met Schiphol, deelt de KLM-persdienst mede:

In de zomer van 1952 is de KLM ertoe overgegaan alle Europese diensten uitsluitend te vliegen met behulp van radiotelefonie, dus zonder telegrafist. In November 1953 werd een proef genomen met één telegrafist op de Noordatlantische diensten. Dit is dermate goed bevallen, dat men in Juni '54 definitief is overgegaan met het vliegen met één telegrafist op het Noordatlantische diensten, behalve de met DC-4 toestellen uitgevoerde diensten en die via Santa Maria. Op de Noordatlantische dienst is thans voor het gehele luchtverkeer (dus niet alleen voor de KLM, doch ook voor de overige luchtvaart) radiotelefonie het primaire systeem voor de communicatie. Dit betekent, dat de telegrafist alleen in actie komt tussen Prestwick, resp. Shannon en Gander en weer als hij 2 à 3 uur uit de kust is, waardoor hij tijdens een vlucht Amsterdam-New York of omgekeerd 7 à 8 uur werktijd heeft. Volgens de KLM persdienst is het vrijwel zeker, dat bij het ongeluk met de „Bontekoe" tussen Shannon en Amsterdam de telegrafist niet aan het werk is geweest.

EXAMEN-UITSLAGEN

Gisteren werden de uitslagen bekend gemaakt van de volgende examens:

Duits L.O.: Geëxamineerd twee candidaten, afgewezen één. Geslaagd P. M. H. Stultiens.

Engels L.O. Geëxamineerd drie candidaten, afgewezen één. Geslaagd de dame M. A. G. Carree en C. G. J. Carree.

Frans L.O.: Geëxamineerd drie candidaten, afgewezen één. Geslaagd de heer W. de Hoop en mej. M. H. W. Gerarts.

Hoofdakte A: Geëxamineerd zes candidaten, afgewezen één. Geslaagd mej. C. H. Hartog, mej. v. Paul en de heren J. Nathan (Cohen), J. E. Sanders en J. L. van Scheepen.

Spaans L.O.: Geëxamineerd vijf candidaten, afgewezen twee. Geslaagd M. J. v. d. Heuvel, mej. L. M. Gonzales en N. M. van Ams.

RIO DE JANEIRO. - Gisteren zijn er ernstige ongeregeldheden uitgebroken in Porto Alegre, hoofdstad van de staat Vargas en te Rio Grande do Sul.

Volgens te Rio ontvangen berichten moest de politie op de betogers vuren.

AFP meldt ook uit Rio de Janeiro zelf betogingen, waarbij het gebouw van de Nationale Democratische Unie het moest ontgelden. Nummers van „Tribuna di Impresa" werden door de betogers uit de krantenkiosken gehaald en verbrand. Dit is het blad van Carlos Lacerda, op wie op 5 Augustus een aanslag is gepleegd welke uiteindelijk de aanleiding was tot de huidige crisis.

Reuter meldt dat te Belo Horizonte, 300 kilometer ten Noorden van Rio de Janeiro, betogers het Amerikaanse consulaat aanvielen. Ook in Rio de Janeiro had de menigte getracht de Amerikaanse ambassade binnen te gaan. De versterkte politie dreef de mensen echter terug.

Het schijnt dat de Braziliaanse regering de toestand volkomen in de hand heeft. Om sabotagedaden van communisten en nieuwe ongeregeldheden te vermijden, heeft de politie een aantal arrestaties verricht.

Het publiek is gisteren toegelaten tot het vertrek in het Catete Paleis te Rio de Janeiro waar het stoffelijk overschot van president Vargas is opgebaard om de laatste eer te bewijzen.

In de laatste boodschap aan het Braziliaanse volk heeft de dode president o.a. gezegd, dat zekere binnen- en buitenlandse groepen het land hebben willen beroven. Deze groepen hadden zich bovendien gekeerd tegen een verhoging van de minimumlonen.

Radio Rio de Janeiro heeft gemeld dat generaal Caiado de Castro, chef van het militaire huis van de Braziliaanse president, aan een hartaanval is bezweken toen hij het bericht van de zelfmoord van Vargas vernam. Dit bericht is intussen al weer tegengesproken.

In de loop van de nacht is te Rio de Janeiro de rust weergekeerd na een rumoerige dag, waarop de bureaux van de oppositiepartij en van de kranten door wenende menigten zijn bestormd.

President Cafe Filho, die aan de macht kwam, nadat president Vargas zelfmoord had gepleegd, zal vermoedelijk een regering op brede basis trachten te vormen, iets waarop het leger sterk heeft aangedrongen.

De plechtigheid waarbij vice-president Cafe Filho het presidentschap op zich nam, geschiedde in het Laranjeires paleis en niet in het paleis van de president.

Zoals gemeld zijn reeds enige nieuwe ministers - het oude kabinet trad af - benoemd. Generaal Gomez is minister van luchtvaart, generaal Euclides Zanoblo da Costa zal vermoedelijk de portefeuille van oorlog behouden.

Van ambtenaren is vernomen, dat Nereu Ramos, voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden en oud-minister vice-president, minister van justitie zal worden.

(Voor verdere berichten over de Braziliaanse toestand verwijzen wij u naar de binnenpagina's).

KLM-DIRECTEUR KOSTER OP DOORREIS

Vanmorgen vertoefde op Aruba de Directeur van het West Indisch Bedrijf der KLM, de Heer Koster. De Heer Koster was hier op doorreis naar Amsterdam, via Miami en New York.

Het betreft hier een normaal zakelijk bezoek aan het Hoofdkantoor.

TERREUR ALS EVANGELIE

18,5 millioen mensen in Oost-Duitsland

Er leven ongeveer 18½ millioen mensen in Oost-Duitsland. Iedere dag werken ze. Hun producten worden ingekocht tegen vaste prijzen, en aan de bevolking verkocht tegen vastgestelde prijzen. De winsten gaan naar de Staat, die er openbare werken voor uitvoert (zegt men), en er zijn functionarissen mee betaalt.

Ik heb ongeveer een half millioen van deze mensen zien marcheren in Oost-Berlijn. Hun leeftijd varieerde dan plus minus 10 tot plus minus 60 jaar, maar het gemiddelde lag bij de 15. Het was een feest, voor „vrede, eenheid en vrijheid". Ik wil u enige indrukken weergeven, die men op een dergelijk feest opdoet.

Het feest voor de half-millioen jongeren was groots opgezet. Het was bedoeld als vredes-demonstratie. Op vele huizen kon men spandoeken zien, waarop b.v. stond: „Zum Angriffspakt und EVG, — sagt die deutsche Jugend Nee". Hetzelfde kon men horen door de drie-meter hoge luidsprekers die op de trottoirs stonden opgesteld. Deze leuzen, overal verspreid, beheersten het feest. Ze beheersten de massa, die in spreekkoren hetzelfde uitgalmde. Zelfs beheersten ze de enkeling, het individu.

Ik maakte in een „Kontaktstelle" mee (een bureau, door westelijke jeugdverenigingen in West-Berlijn ten tijde van het feest opengesteld, waar F.D.J.-leden konden spreken over hun problemen, en waar ze vrijkaarten ontvingen voor film en theater) hoe een knaap van 15 jaar hele getallenlijsten uit zijn mouw schudde over de werkloosheid in Frankrijk, en over de mate van corruptie die in dat land heerste. Het waren dezelfde leuzen en beweringen die men in iedere communistische krant kan lezen, en het enige persoonlijke en originele wat men in dergelijke beweringen kan ontdekken is soms slechts de mate van virtuositeit waarmede gescholden wordt.

Het verbaasde me niet dat deze leuzen, deze oproepen tot ‚Kampf' en „Hasz", de massa constant onder zekere spanning houden, en dat een der aanwezige redacteuren uit het buitenland gemolesteerd werd. Hij droeg namelijk een hemd met paarse, gele, rode en witte strepen en tekeningen, en met hier en daar een olifantje erop gedrukt. Toen hij zich naar de Marx-Engels Platz begaf, vormde er zich een spreekkoor van FDJ-ers, dat riep: Ami go home. Er stroomden honderden mensen toe en de Finse redacteur was weldra van alle zijden ingesloten. Toen drong er zich een woestuitziende kerel naar voren, brulde: Ami go home, en rukte hem het hemd van het lijf. Volkspolitie nam hem daarop in bescherming, zei dat het een „vriend uit Finland was", waarop de menigte hem verder ongemoeid liet. Het hemd geldt daarginds namelijk als uiterst decadent.

Dit was een spontane uitbarsting van haat. Even spontaan als het merendeel der betogingen die ik bijwoonde. De naieve voorstelling: deze arme jongens en meisjes zijn hier naartoe gesleept om gedwongen te marcheren en te juichen, is een halve, en daarom een zo gevaarlijke waarheid. Er is een zekere morele dwang uitgeoefend hen naar Berlijn te krijgen, een dwang die moeilijk te ontgaan was. Maar voor het merendeel geldt zelfs dit niet: men wilde eenvoudig de hoofdstad zien, men wilde ook zonder dwang op reis.

Het feest was goed georganiseerd. Er waren, volgens het programma, 14 tentoonstellingen. Er waren 8 openbare film-vertoningen, er waren ongeveer 10 filmtheaters die extra films vertoonden waar men voor plus minus *f* 0.40 toegang had (op vertoon van deelnemers-kaart); er waren ongeveer 15 openbare voorstellingen van dans en zang, 21 sportterreinen waar manifestaties plaatsvonden, etc. etc. Het peil van deze voorstellingen was vrij goed, al vonden er natuurlijk legio toneelvoorstellingen plaats die zeer naief waren opgezet, en waar het publiek zelfs om lachte. Verder werd er natuurlijk gedanst.

Mars-muziek heb ik iedere dag gehoord, zolang ik in Oost-Berlijn verbleef. Ze werd afgewisseld door strijd-leuzen, en nieuws betreffende opzienbarende resultaten van een bepaalde arbeidersgroep, en men werd er dan ook dol van.

De eerste dag bezocht ik een feest, waarop de massa zich uitgesproken verveelde. Men liep wat op en neer, kocht een ijsje (waarvoor minstens een kwartier in de rij gestaan moest worden); of kocht wat fruit (idem, maar dan 30 minuten), en slenterde dan weer door. De filmvertoningen werden namelijk meest in ruimten gehouden die slechts een beperkt aantal mensen konden herbergen, en de openbare voorstellingen waren zowat hetzelfde. Ze bestonden uit krijgslustige arbeids-liederen, opwekkingen tot hogere prestaties, en volksliederen. Erboven hing meestal Picasso's wilde duif, ernaast wapperden allerlei vlaggen. De volgende dag, na de grote opening met het loslaten van 25.000 vredesduiven en een défilé der deelnemers, was de stemming beter. Ik heb toen o.a. de Stalinallee bezocht, het pronkstuk van Oost-Berlijn. In het begin was ik ervan onder de indruk. Dat is verklaarbaar wanneer men weet dat de omgeving nog in puin ligt, en dat door deze woestenij de lange, blanke Stalinallee loopt. Maar alras ontdekte ik dat niet één element mij boeien kon. Het is een enorm project, waarvan de lengte ongeveer twee kilometer bedraagt. Flat-bouw, met aan begin en einde hoge gebouwen van 12 verdiepingen. De ramen zijn in verhouding klein, door gebrek aan staalramen. De ornamentiek is zeer ouderwets. Ze bestaat veelal uit guirlandes onder de ramen, wat men in het Westen in de vorige eeuwen vertoonde. Voorts landbouw-motieven, zoals in elkaar gevlochten aren, etc.

De gehele Stalinallee is opgetrokken in dezelfde bouwstijl, en het is daardoor een vervelende bezigheid haar geheel te bekijken. Want het is een doctrine van de communistische leer, dat de architectuur een uitdrukking is van de heersende klasse. Omdat de heersende klasse „het volk" is, en niet een individu, vertoont de bouwstijl steeds hetzelfde karakter. En omdat in alle communistische landen „het volk" de heersende klasse is, en in alle landen dit „volk" hetzelfde wil, daarom zal ook de bouwstijl in deze verschillende landen hetzelfde karakter moeten vertonen. Vandaar de dodende eenvormigheid die men in andere landen in de architectuur kan waarnemen. De bouwstijl van de Stalinallee ziet men ook in Polen en in Moskou.

Wie komen er nu in die Stalinallee wonen? Slechts vuur-vaste leden der communistische partij (SED). Opvallend zijn de vele televisie-antennes op de daken: een veelzeggend detail. Want televisie-toestellen kosten 850 DM-Ost (de goedkoopste), en dat kan een normaal mens daar niet betalen.

Hoe worden de mensen er verzorgd, hoe leeft „het volk" daar? Men verdient juist genoeg om te leven. Meer niet. De waren die men er kopen kan zijn van inferieure kwaliteit (ondanks de vorig jaar ingeslagen „nieuwe koers"). Men heeft, zoals bekend, rantsoen-kaarten. De rantsoenen zijn echter bedroevend laag, en dus moet men bijkopen. Dat kan, en wel in z.g. HO-winkels, winkels die geëxploiteerd worden door de Handels-Organisation, een genationaliseerd bedrijf.

Er leven ongeveer 18½ millioen mensen in Oost-Duitsland. Iedere dag opnieuw gaan ze naar hun werk, ook al wordt dit slecht betaald, en ook al worden er enige uren van gestolen door de staat. „Bij ons heeft de arbeider zorg voor zijn machine", zo luidde een slagzin. Inderdaad, ginds heeft de arbeider zorg voor zijn machine. Die bestaat dan uit enige uren onderhoudswerkzaamheden, die, aangezien ze als „plicht tegenover het volk" worden gezien, onbetaald blijven.

„Bij ons is voor het eerst de vrouw gelijkgerechtigd aan de man", zo luidde een andere slogan. Inderdaad, dat klopt. De vrouw werkt er namelijk. In treinen en trams staat men niet meer voor haar op, want: „Is zij moe? Ik ben ook moe, ik heb óók gewerkt", luidt de regel. En waarom werkt ze? Eenvoudig om in het leven te blijven.

Dit doen 18½ millioen mensen, iedere dag. Waarom? Omdat, wanneer men niet werkt, men ook geen bonkaarten krijgt. Er is slechts plaats voor „Werktätigen". En verder vanwege de angst versleept te worden naar de uraniummijnen, vanwege de onbetrouwbaarheid van de buren, vanwege de spionnage, vanwege de terreur, elementen die de achtergrond vormen van deze stroef lopende maatschappij, en er tevens de motor van zijn.

Want ergens achter de horizon ligt het concentratie-kamp, met verschrikkingen die in niets onderdoen voor die uit de Nazi-tijd. En de horizon komt zeer snel naderbij voor degene die tegen de „volkswil" handelt.

W.R.I. v.d. Does de Willebois

Steenderse burgers danken Churchill

LONDEN - Richard Pape heeft aan de woning van de Britse premier, Sir Winston Churchill, drie zilveren theelepels en een brief van de burgemeester van Steenderen, de heer J. Heersink, overhandigd. De lepeltjes zijn afkomstig van familieleden van Jan Achterkamp en Bernard Besselink, twee Nederlandse verzetslieden, die in November 1941 door de bezetters terecht gesteld werden, omdat zij Pape en Jack Moir geholpen hadden te ontkomen, nadat hun bommenwerper van de RAF een noodlanding had moeten maken.

De brief spreekt van dank en bewondering van de gemeente Steenderen voor Churchills onvermoeibare werken voor de verdediging van recht en vrijheid. Pape zou in de oorlogsdagen de lepeltjes als teken van loyaliteit en vriendschap naar Engeland meenemen doch een en ander kon niet doorgaan, omdat Pape naar Duitsland vluchtte en later gevangen genomen werd.

Pape heeft afgelopen Februari een bezoek gebracht aan de mensen, die hem geholpen hebben en bij die gelegenheid werden hem de lepeltjes alsnog ter hand gesteld. Hij heeft toen mede namens Moir een plaquette voor het monument voor de twee terechtgestelde verzetslieden meegebracht en er had een herdenkingsplechtigheid plaats.

Pape heeft een boek geschreven „Met Hand En Tand" dat hij bedoeld heeft als monument van dankbaarheid mede uit naam van alle leden van de RAF en van hen „die niet meer spreken kunnen".

Roger Duvoisin, an eminent Swiss-born American illustrator of children's books, has donated five designs to the United Nations Children's Fund (UNICEF) to be used in a series of greeting cards which UNICEF will sell this year for the benefit of underprivileged children throughout the world. One of the designs, see above, shows a blindfolded Mexican boy trying to strike down a grotesque but candy-filled figure made of clay and colored paper that hangs from a tree in the popular Christmas game, "La Piñata."

BURGERLIJKE STAND

Nicolaas Mariano geb 13 Aug zoon van Semeleer, Athanasio en Kelly, Graciela. Seroe Pela 5

Fernando Enrique geb 12 Aug zoon van Koolman, Felipa Benicio en Rafini, Petronilia. Sav: 56

Michael Lee geb 6 Aug zoon van Brodine, Adolph Martin en Graves, Katrina. Bung: 520

Jasmin Alandra geb 11 Aug dochter van Ranada, Robby Rudolph en Ralf, Alexandrina Jacquelina. Cayennastr: 45

Astrid Yvonne geb 15 Aug dochter van Gietel, Julius en Agatha, Lorena Mathilda Esmerada. Larahastr: 5

Swinda Cecilia geb 13 Aug dochter van Wever, Jose en Kelly, Stefanita. Br: 50

Ligia Judith geb 11 Aug dochter van Park, Frederik Adriaan Alexander en Mettendaf, Sophia Harriette. Tamarijnstr: 3

Eva Cyrillia geb 8 Aug dochter van Delsol, Charles en Elizee, Vesta. C C 34

Elizabeth Maria geb 13 Aug dochter van Kragten, Cornelis en Daal, Edna. W. de Zwijgerstr: 3

Francisca Venecia Aleja geb 27 Juli dochter van Le Grand, La Sylvia. Sabastr: 23

(Kelly) Roman geb 9 Aug zoon van Kelly, Pedro Alexandrino en Boekhoudt, Hilaria. R Pr: 2

Hector Rogelio Hernandez geb 2 Aug zoon van Peters, Alrett Bertraund en Bebrown, Olga. Larahastr: 8

Lilian Maritza geb 3 Aug dochter van Pieters, Miguel Salomon Gil en Zievinger, Itumila. Boliviastr: 38

Angel Dominico geb 4 Aug zoon van Bryson, Melony Melina. J M 95

Aldith Philomena geb 26 Juli dochter van Lambert, Winifred Victoria. V N 10

Sandra Leonoor geb 4 Aug dochter van Wix, Juan Bautista en Geerman, Leonoor Emilda. Kerkstr: 13

Ruben Ramiro geb 4 Aug zoon van Dirksz, Reina Regina. Sta Marta 22

Adelita geb 6 Aug dochter van Geerman, Augustino en Boekhoudt, Florita. Seroe Pita 7

Filomena Maria geb 12 Aug dochter van Erasmus, Francisco en de Mey, Florentina. Cristal 2

Altagracia Richardine geb 12 Aug dochter van Loefstop, Gregorio en Lampe, Enriqueta. Paradera 107

Anthony Dominico geb 4 Aug zoon van Bryson, Melony Melina. J M 95

Clara Angelina geb 12 Aug dochter van Medina, Guillermo en Rafael, Epigania. Boliviastr: 15

Florentina geb 29 Juli dochter van Gomez, Ramon Emilio en Lugo, Elena Ramona. Papilon 97

Viano Alberto Anastacio geb 9 Aug zoon van Croes, Alberto en Ras, Johanna Evangelista. Tamarijn 19

Marianita geb 6 Aug dochter van Croes, Gerardo en Maduro, Maria. W F 129

Wilma Malinda geb 1 Aug dochter van Cranston, Vanilia Clotilda. J M 109 c

Maria Clarita geb 12 Aug dochter van Franken, Felipe Santiago en Maduro, Donatilia Pancrasia. B V 10A

Fridolina Francisca Maria geb 12 Aug dochter van Figaroa, Francisco Dominico en Frank, Piola Maria. Montanja 34.

Franklin Dominico geb 8 Aug zoon van Kelly, Dominicus Augustinus en Brete, Bernardina. Papaya 11

Jan geb 13 Aug zoon van Kooiker, Albert en Huizinga, Jeltje. Wayaka 19

Maria Theresita geb 15 Aug dochter van Kelly, Jeronimo Basilio en Figaroa, Theresita Maria. Palm Beach 158

Edwin Hyacinto geb. 16 Aug. zoon van Tromp, Luis Jozef en Ruiz, Petra Angela. Boegoeroei 10

Clara Mercedes geb 12 Aug dochter van Croes, Olindo en Croes, Olinda. Sta Cruz 272

Crismo geb 18 Aug zoon van Rasmijn, Gilberto en Kock, Luisa Avelina. Paradera 108

Maria Helena geb 18 Aug dochter van Henriquez, Leandro en Franken, Bibiana. Sta Cruz 296

Miguel Brunilo Crescencio geb 12 Aug zoon van Wilson, James Azariah en Ramon, Lucil Ernesta van Lennepstr: 3

Louis Valentino geb 10 Aug zoon van Reed, Leopold William en Groeneveldt, Guillermina. R C 31

Maria Helena geb 18 Aug dochter van Arends, Federico en Werleman, Johanna. Sta Cruz 296 A

Mario Alexander geb 15 Aug zoon van Limonier, Hildo en Croes Thomasina Theodora. Paradera 198

Roberta Jean geb 8 Aug dochter van Boyack, Robert Evans en Bryant, Phyllis Marie. Bung: 146

Sheila Alison geb 12 Aug dochter van Henry, Sydney St. Clair en Morton, Lilian Adina. J M 102

Jacintha Mariana geb 17 Aug dochter van Werleman, Mateo en Danje, Martina. Picaron 2

Altagracia Luisa Emelinda geb 16 Aug dochter van Stamper, Fabia. Br: 89

Maria Jessica geb 13 Aug dochter van Thijsen, Eugenia Hermana. Sav: 184

Oscar Augustin geb 19 Aug zoon van Quandus, Antonia Veronica. Pos Abau 38

Humphrey geb 19 Aug zoon van Hoek, Mateo Victor en Sevinger, Johanna. Lamoenchistr: 4

Hendrikus Gerardus geb 17 Aug zoon van van den Berg, Hendrikus Gerardus en Hodge, Jeanne Esperance Monica. Torenstr: 6A

Yolanda Theresa geb 11 Aug dochter van Bernez, St. George Desmond Sydney en Dania, Julieta Maria. Ceintuurbaan 40

Marva Userla Janet geb 11 Aug dochter van Euton, Lucinda. W. de Zwijgerstraat.

Mildro Lenny geb 19 Aug zoon van Geerman, Venancio Simon en Pers, Elisabeth. Dr. Schaepmanstr: 24

Robby Robert geb 19 Aug zoon van Paskel, Marco en Arends, Juana. P. P. 195.

Rudolf Miguel geb 17 Aug zoon van Lacle, Mario Hyacinto en Romero, Winny Josefa. Kloosterweg 36

Roberto Alfonso geb 29 Juli zoon van Molina, Adriana. Barcadera 3

Joaquin Bernardo geb 20 Aug zoon van Tromp, Pablo Nemesio en Jacobs, Anna. Kn. Abao 4

Cordelia Diana geb 19 Aug dochter van Bislip, Emiliano en Geerman, Basilia. Butucu 10

Herman Harold geb 18 Aug zoon van Vrolijk, Carmen. Madiki 20

Rita Maria geb 17 Aug dochter van Pena, Carlos en Jansen, Lucianita. Sab. Basora 41

Bernardo Gilberto geb 20 Aug zoon van Maduro, Alejo en Koolman, Luisa. R B 66

Dulles blijft hopen op bekrachtiging

WASHINGTON - John Foster Dulles heeft vandaag verklaard de hoop nog niet te hebben opgegeven, dat de Franse Nationale Vergadering de volgende week de E.V.G. zal bekrachtigen.

JAARBEURS IN SURINAME

PARAMARIBO - Op 28 Augustus aanstaande wordt de Jaarbeurs Suriname geopend op een terrein aan de Saramaccastraat naast de fabrieken van de OGEM. Dezer dagen nam de ANP-correspondent er een kijkje op uitnodiging van de organisatoren. Er staan 39 stands waar de Surinaamse importeurs industriëlen en anderen hun producten tonen. Ook de KLM en de PAA hebben er een stand.

In verband met de beschikbare terreinruimte kon niet aan alle aanvragen worden voldaan.

De Jaarbeurs duurt tot Zaterdag 4 September en wordt geopend door Minister J. Curiel van Economische Zaken.

Bij de opening zal het woord worden gevoerd achtereenvolgens door de heren C. Jongbaw, voorzitter van het Jaarbeurs-Comité, de heer A. van der Voet, voorzitter van de Kamer van Koophandel alhier en tenslotte minister J. Curiel.

De Jaarbeurs Suriname is feitelijk gegroeid uit een voorgenomen Huisvlijt Tentoonstelling, die zou worden georganiseerd door de Stichting voor Liefdadigheidsdoeleinden. De tentoonstelling kon echter wegens gebrek aan belangstelling geen voortgang vinden, waarop de heren L. Laurey en A. Coene (respectievelijk bij de firma A. v.d. Voet en bij de OGEM in dienst) het initiatief namen tot de Jaarbeurs Suriname 1954.

De Jaarbeurs zal dagelijks, uitgezonderd Zondag, geopend zijn van 5-10 uur namiddag. Bij opening en sluiting zal er een cabaret zijn. De Militaire Kapel zal daarbij optreden.

VARGAS BEVRIJDDE ZICH VAN KETENEN

RIO DE JANEIRO - In zijn zelfmoordbrief uitte president Vargas het verwijt slechts „belediging, verwijt en laster" ondervonden te hebben van de oppositie, die zijn stem trachtte te smoren.

Het dramatische slot van de brief luidde: „Ik was het volk tot slaaf en nu bevrijd ik mij naar het eeuwige leven. Maar het volk zal niemand meer tot slaaf zijn. Ik gaf u mijn leven en nu bied ik u mijn dood aan".

De slotzin luidde: „Ik verlaat nu het leven en betreed de geschiedenis".

Dr. Getulio Vargas leverde de ongewone politieke prestatie om als afgezette autocratisch heerser op democratische wijze de constitutionele macht weer in handen te nemen.

Getulio Dornelles Vargas werd op 19 April 1883 geboren te Sao Borja nabij de Argentijnse grens in Rio Grande do Sul. Zijn vader was voormalig beroepsofficier en zijn prille jeugd bracht hij op de familieboerderij tussen de Gaucho's door. Op 14-jarige leeftijd werd hij naar de middelbare school gestuurd en later was hem een militaire opleiding beschoren. Hij zag echter spoedig van een militaire loopbaan af studeerde rechten en ging in de politiek. Toen hij 40 jaar oud was, werd hij gekozen als republikeinse afgevaardigde in het federale Congres. Drie jaar later werd hij benoemd tot minister van financiën in de regering van president Washington Luiz, maar trad na vier jaren af om gouverneur te worden van de staat zijner geboorte.

Bij de presidentverkiezingen in 1930 werd hij candidaat gesteld door een groep van partijen, het liberale verbond genaamd, maar werd verslagen door de candidaat der regering dr Julio Prestes. Het zelfde jaar stelde dr Vargas zich, aanvoerend dat de uitslag de gevoelens van het volk niet weergaf, aan het hoofd van een revolutie, die de regering van president Washington Luis afzette. Vargas werd hoofd van een voorlopige regering. Hij voerde verschillende vooruitstrevende arbeidswetten in en verbeterde het onderwijsstelsel.

In 1932 onderdrukte hij een revolutie in de liberale staat Sao Paulo, die grondwettelijke verkiezingen wilde hebben. 2 jaar later deed Vargas niettemin verkiezingen houden voor een grondwetgevende vergadering, die een nieuwe grondwet invoerde. Hij werd door het nieuw gevormde Congres gekozen tot president.

Na een kortstondige communistische opstand in Rio de Janeiro en in het Noorden in 1935, kondigde Vargas in 1937 af, dat de onrust in het land het houden van nieuwe verkiezingen, hetgeen in 1938 zou geschieden, niet toeliet. Met steun van het leger ontbond hij het Congres en vestigde de „nieuwe staat", een bewind, dat hij eens kenschetste als een „democratie met gezag". Vargas richt te zich zowel tegen het fascisme als tegen het communisme en in 1938 onderdrukte hij een opstand door de Braziliaanse fascisten, die bekend waren als de „groenhemden". Aan deze revolutie nam Vargas metterdaad deel met een pistool in de hand, toen de opstandelingen het presidentiële paleis aanvielen.

Acht jaren lang regeerde Vargas zonder parlement en had het heft vast in handen. De politieke partijen werden verboden en de semi-autonome staatsregeringen opgeheven. Hij voerde de censuur in en stuurde enkele van zijn meest hardnekkige opponenten in ballingschap. Intussen voerde Vargas een programma uit voor de economische ontwikkeling van zijn land. Hij richtte industrieën op, waaronder staalfabrieken, legde irrigatie aan in verschillende streken, die tot dan toe verwaarloosd werden. Hij voerde tevens een sociale en arbeidswetgeving in, waarbij voor het eerst de arbeidsuren en lonen in industrie en handel werden geregeld.

In 1942 koos president Vargas partij in de oorlog aan de kant der geallieerden en zond een troepenmacht naar Europa. Hoewel hij begonnen was enkele beperkingen te verzachten, raakte zijn bewind in 1945 in discrediet. Op 29 October keerden zijn legerchefs, die zijn vroegere medewerkers waren, zich tegen hem en eisten zijn aftreden. Hij deed zulks in stilte en met waardigheid. Vargas nam echter maatregelen, zoals de benoeming van zijn broer tot hoofd van de federale politie hetgeen de strijdkrachten opvatten als een poging om het totalitair bewind te herstellen, doch hem werd de vrijheid gegeven zich op zijn landgoed bij de Argentijnse grens te vestigen. Bij de daarop volgende verkiezingen twee maanden later werd hij gekozen tot lid van de Senaat. In October 1950 verwierf hij, in verkiezingen het vertrouwen de Braziliaanse, die hem vroeger de „vader der armen" hadden genoemd, hem bij de toen gehouden presidentsverkiezingen met overweldigende meerderheid van stemmen opnieuw de macht toe.

Dr Vargas was kort van stuk en goedaardig en de antithese van de geldende opvatting van een dictator. Hij had een innemende glimlach en uitstekende manieren, waarmee hij zijn opponenten wist te ontwapenen. Hij was een harde werker en gaf vaak blijk van grote persoonlijke moed. Hij heeft wel eens gepocht zich zelfs in de moeilijkste tijd van zijn autocratisch bewind nimmer een lijfwacht te hebben aangeschaft.

Vargas, die zich in het presidentiële paleis doodschoot, liet een briefje achter, waarin o.a. wordt gezegd het te betreuren, dat hij niets meer gedaan had voor de minder bedeelden, zoals hij zo graag had gewenst.

Gesluierde schoonheid

TORONTO - Het op de gevoelige plaat vastleggen van arriverende persoonlijkheden is wel een zeer gewone zaak in onze wereld van publiciteit geworden. Er treden echter complicaties op, wanneer het bijvoorbeeld om Arabische prinsessen gaat. Dat ondervond de persfotograaf, die op het vliegveld van Toronto aanwezig was om de aankomst van prinses Bedrieeya Al-Salim Al-Subah van Koeweit, een schoonzuster van de Sheik van dat olie-rijk aan de Perzische Golf, te vereeuwigen. De prinses, die Westerse kleding droeg, maakte het de fotograaf namelijk duidelijk, dat haar beeltenis niet zonder sluier gepubliceerd zou mogen worden, op grond van het in haar land in zwang zijnde gebruik. De fotograaf voelde er niet voor, van zijn opname afstand te doen. De moeilijkheid werd uiteindelijk opgelost door de vindingrijke redactie van de betrokken krant, de „Toronto Telegram", die op de foto een sluier bijtekende en van dat geheel het cliche voor de krant liet maken.

Afrikaanse Danny Kaye

NAIROBI - De 21-jarige Kipanga Athumani, van de Afrikaanse Masai-stam, die een maand of wat geleden nog een onaanzienlijk chauffeur was op een bus in Nairobi, is in korte tijd befaamd geworden als de „Afrikaanse Danny Kaye". Bij zijn humoristische voordrachten voor de microfoon maakt hij nooit gebruik van geschreven teksten maar meestal improviseert hij op het moment van optreden. Hij werd „ontdekt" door Peter Colmore, een programmaleider van de Afrikaanse radio-omroepdienst, die in ruim een jaar tijds een uitgebreid Afrikaans publiek voor zijn programma's heeft weten te winnen. Kipanga Athumani kwam namelijk op een avond een vriend, die voor de radio was opgetreden, afhalen en tijdens een praatje met een andere aanwezige in de studio gaf hij een improvisatie ten beste, waarvan Colmore toevallig getuige was. Colmore moedigt zijn nieuw ontdekte ster in het bijzonder aan in het belachelijk maken van het optreden en de riten van de verzetsbeweging der Mau-Mau, omdat hij daar in een sterk wapen tegen het gezag van de organisatie onder de inheemsen ziet. Kipanga ontvangt thans inderdaad duizenden brieven van bewonderaars onder stammen van Kenya en Tanganjika.

Nauwere Brits—Franse samenwerking

LONDEN - Waarnemers geloven dat bij het onderhoud van Mendes France met Churchill en Eden het vroeger geopperde denkbeeld wederom ter sprake kwam van een militair verbond tussen Frankrijk en Duitsland onder waarborgen van de Verenigde Staten en Engeland, die hun troepen niet uit het Europese vasteland zouden terugtrekken zolang dit verbond zou bestaan. Bij het vertrek van Mendes France zei Churchill: „Ik zal alles doen wat ik kan, om U te helpen".

Herhaaldelijk gevechten rond Formosa

NEW YORK - De correspondent van de New York Post, Robert Allen meldde gisteren dat de Amerikaanse vlootstrijdkrachten in de wateren rond Formosa „reeds verscheidene malen in contact zijn geweest met de Chinese Roden".

In geen der gevallen was geschoten, maar dat was alleen omdat de Chinese communisten het vuur niet hadden geopend. Als zij dat wel hadden gedaan zou het vuur onmiddellijk zijn beantwoord - aldus Allen.

Rood spionnennest in Indonesië

CANBERRA - De Australische minister van Buitenlandse Zaken Richard Casey, heeft medegedeeld, dat de Australische regering inlichtingen zou inwinnen over de „buitensporige omvang" van het Russische gezantschap in Indonesië.

„Ik geloof, dat de Indonesische regering zich ten volle bewust is van de communistische dreiging in haar land en dat zij alle mogelijke maatregelen zal nemen om het land hiertegen te beschermen", aldus minister Casey.

Plesman-zegel

DEN HAAG - Zoals is aangekondigd heeft de PTT op 23 Augustus een postzegel uitgegeven met de beeltenis van dr A. Plesman. Ter gelegenheid hiervan heeft de KLM een prentbriefkaart met hetzelfde portret, doen voorzien van deze postzegel die vervolgens werd afgestempeld te Den Haag, de stad waar dr. Plesman werd geboren, leefde, werkte en overleed.

Op deze wijze is ontstaan een maximum-kaart, een maximum aan overeenkomst tussen postzegel, prentbriefkaart en afstempeling. De KLM zal deze kaart aan enige van haar relaties, in het bijzonder in het buitenland, toezenden. Het ligt ook in de bedoeling de kaarten via de postzegelhandelaren voor verzamelaars beschikbaar te stellen.

Atoomoorlog in de wolken

LUXEMBURG - Een grote paddenstoelvormige wolk, welke na een ontploffing op de Lueneburgerheide in de lucht bleef hangen, deed een groot aantal omwonende Duitsers verschrikt naar de telefoon grijpen om te informeren, of er een atoombom-oorlog was uitgebroken. De politie kon hen geruststellen: het ging slechts om een oefenbom, die op het Britse oefenterrein gebruikt was om een atoombomaanval te imiteren, en de daardoor ontwikkelde rookwolk was ongevaarlijk.

Appeasers op inspectie

BERLIJN - Naar DPA van het Oost-Duitse persbureau verneemt hebben de Britse Labour-parlementsleden Desmond Donnelly en mevrouw Honor Balfour enkele dagen in de Sowjet-zone van Duitsland vertoefd „teneinde zich op de hoogte te stellen van de politieke, economische en culturele ontwikkeling". Volgens een Oost-Duits bericht hebben zij bezoeken gebracht aan verscheidene bedrijven en instellingen en besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van verschillende lagen der bevolking.

Argentijn won Grand Prix de Suisse

BERN - De Grote Prijs van Zwitserland, op het circuit van Bremgarten bij Bern gehouden en meetellend voor het wereldkampioenschap autocoureurs, is door de Argentijn Fangio gewonnen. De Argentijn legde hierbij tevens beslag op de titel van wereldkampioen, daar hij namelijk een puntentotaal bereikt heeft van 45, dat door geen van zijn concurrenten meer benaderd kan worden. Fangio reed in Mercedes. Zijn tijd over 480 km was 3 uur 34 min. 5 seconden, een gemiddelde van 159.650 km per uur. Tweede werd de Argentijn Gonzales met Ferrari met een gemiddelde van 158.803 km per uur. Derde werd de Duitser Hermann in Mercedes en op twee ronden volgde de Argentijn Mieres met Masserati.

De snelste ronde was voor Fangio in 2 min 39,7 seconden, hetgeen een gemiddelde is van 164.108 km per uur. In de stand om het wereldkampioenschap staat Fangio dus bovenaan met 45 punten. Gonzales is tweede met 23½ punt.

MOSKOU WOEST!

WASHINGTON - Van de zijde van het State Department verluidt, dat de Sovjet-Unie geprotesteerd heeft tegen het Amerikaanse optreden bij het overlopen van Yoeri Rastvorof, de Russische geheime agent, die momenteel in Amerikaanse handen is. Het protest was vervat in een nota, die gisteravond werd overhandigd en waarin de Amerikaanse geheime dienst verweten wordt geweld te hebben gebruikt tegen Rastvorof.

In de Russische nota wordt niet ingegaan op een Amerikaanse uitnodiging aan de Russische ambassadeur om met Rastvorof te spreken.

Menon naar Zuid Amerika

NIEUW DELHI - Krisjna Menon, die achter de schermen als speciale vertegenwoordiger van premier Nehroe een belangrijke rol heeft gespeeld bij de Indochinese besprekingen te Geneve, zal begin volgende maand een goodwill-bezoek aan Zuid-Amerika brengen. Menon zal dit bezoek afleggen, alvorens naar New York te reizen om er zich aan het hoofd te stellen van de Indische delegatie naar de Verenigde Naties. Het reisplan is nog niet bekend. Het doel van het bezoek zal zijn de contacten en de verstandhouding tussen India en de landen van Latijns Amerika te verbeteren.

Voorzitterskeuze baart ook Assemblee van Kerken zorgen

EVANSTON - De assemblee van de Wereldraad van Kerken heeft na een zwaar debat met 312 tegen 52 stemmen besloten om de ambtsduur van de presidenten tot een jaar te beperken. Blijkbaar waren er bijna 250 onthoudingen. Dit debat, aldus Reuter, was de eerste openbare botsing op deze historische vergadering van kerken.

Aartsbisschop Yngve Brilioth, Hoofd van de Zweedse kerk, zeide, dat het verstandig zou zijn om alle presidenten tegelijkertijd te vervangen. Het presidium van de Wereldraad van Kerken bestaat maximaal uit zes leden. Er zijn thans vijf presidenten.

Een aantal leiders van de Anglicaanse Kerk verzette zich tevens tegen de bepaling, dat de presidenten niet onmiddellijk herkozen zouden kunnen worden. Deze laatste bepaling was voorgesteld door de uit 90 leden bestaande centrale commissie, het voornaamste interim-bestuursorgaan.

Vele Anglicaanse vertegenwoordigers zeiden van oordeel te zijn, dat bij niet-herkiezing van de aartsbisschop van Canterbury, dr. Geoffrey Fisher, het bestuur van de raad aan prestige zou verliezen.

Dr. Charles Malik, de Libanese vertegenwoordiger in de veiligheidsraad der Verenigde Naties, die als vertegenwoordiger van Libanon op de Wereldraad van Kerken tegenwoordig is, heeft in een toespraak gezegd, dat met de „huidige mate van geestelijke machteloosheid" het slechts een kwestie van tijd is dat geheel Azië en Afrika en misschien zelfs Europa, door het communisme overspoeld zal worden.

Dr. Malik is lid van de Grieks-Orthodoxe kerk.

„De Westelijke wereldlijke leiding was er intellectueel en geestelijk in tekort geschoten een oplossing te vinden voor de Aziatische en Afrikaanse vraagstukken.

Naast de hoogste politieke wijsheid is er een zeer dringende behoefte aan „een klinkende positieve boodschap, een boodschap van werkelijkheid, van waarheid en van hoop".

Het communisme, aldus Malik, stelt de tekortkomingen, zo niet het bankroet van het Westerse imperialisme en het zelfbehaaglijke Christendom aan de kaak, zoals die in het verleden de zaken benaderd hebben.

Iets oneindig veel nederigers, diepers, positievers en iets dat het mensenhart treft en de mensen werkelijke hoop geeft, iets van deze orde is er nodig, aldus Malik.

Het thema van de conferentie is „Christus, de hoop van de Wereld".

Vervolgens sprak de secretaris-generaal van de christelijke raad van de goudkust, de Methodistische predikant Peter Dagadoe, over het „jammerlijk gebrek" aan begrip van de Westerse wereld voor het leven in Afrika. Spreker drong er bij de Westelijke mogendheden op aan, dit werelddeel minder te exploiteren. Hij betreurde het, dat de volkeren van Afrika niet volledig mogen deelnemen aan besprekingen „met betrekking tot oorlogsaangelegenheden", hoewel zij wel getroffen worden door de gevolgen van de internationale oorlogen. „Wij worden nog steeds behandeld als primitieve mensen, die onder voogdij moeten staan," aldus ds. Dagadoe.

MENDES FRANCE ZIT IN DE KNEL

AMSTERDAM. „Niet mislukt", noemde het dagblad „De Telegraaf" de Brusselse Conferentie in een hoofdartikel, waarin het onder andere zegt, dat, dank zij de soepelheid en tegelijkertijd eensgezinde vasthoudendheid der vijf niet-Franse Delegaties, de Franse Regering, het Franse Parlement en de Franse publieke opinie nu, veel nauwkeuriger dan tot dusver het geval was, weten welke tegemoetkomingen van de zijde van Italië, West Duitsland en de Benelux verwacht mogen worden, en welke Franse condities definitief een eind maken aan ieder verder gesol met de (oorspronkelijk Franse) conceptie van de EVG. Parijs kan nu in letterlijke zin kiezen of delen. Verwerpt het de EVG, dan is de weg geopend voor de rechtstreekse opneming van West Duitsland in de NAVO.

Maar dit zal, om voor de Fransen aanvaardbaar te zijn, wel gepaard moeten gaan met een garantie tegen het gevaar van een Duits overwicht in Europa.

Daartoe is een conferentie nodig, waaraan ook de Angelsaksische bondgenoten moeten deelnemen.

„Het Parool" wil ook niet spreken van een mislukken der conferentie en zegt: Als Mendes France zijn politieke lot zou willen verbinden aan de EVG (en zijn landgenoten daarbij nogmaals op het hart binden dat de keuze gaat tussen een gecontroleerde herbewapening van Duitsland en een herbewapening buiten Frankrijk om) dan geven wij nog altijd de hoop niet op, dat hij achter zich een meerderheid zal kunnen verenigen. Dan zouden én de EVG en Mendes France zijn gered. Dan zou ieder, die het wel meent met Europa en met Frankrijk, zich van harte verheugen. En dan zou achteraf de Brusselse Conferentie, wel verre van een mislukking te wezen, het begin zijn van een nieuwe periode.

PARIJS. Mendes France is in Parijs teruggekeerd na President Coty in diens buitenverblijf te Bagnolles in Normandië verslag te hebben uitgebracht over de Brusselse Conferentie en de besprekingen met Churchill. Hij had een langdurig onderhoud met de Amerikaanse Ambassadeur Dillon.

Volgens de „New York Herald Tribune" weigerde Churchill het door Engeland ten aanzien van de EVG ingenomen standpunt te wijzigen en stond hij er op, dat Mendes France poogt het verdrag in zijn huidige vorm door de Franse Nationale Vergadering te laten aanvaarden. Hij had ook geweigerd over enig alternatief voor de EVG, zoals de toelating van West Duitsland tot de NAVO, te spreken.

FIGURA EMINENTE ESTADISTICA A FALJESE

E estadista Braziljano, Getulio Dornelles Vargas, quende a nace na Sao Borja, Rio Grande do Sul, dia 19 April na anja 1883, a inicia su insigne carera como abogado y varios biaha e tabata miembro parlamento di estado. Na anja 1923 el a hanja asiento den Parlamento Federal, desde 1927—'28 e tabata Ministro di Financias Federal y desde 1928—'30 president di e estado Rio Grande do Sul. Despues di e revolucion di 1930 Vargas a ser eligi como president di Brazil. Na anja 1933 e mester a reprimi un revolucion masha serio na Sao Paulo, despues di cua un constitucion nobo a ser crea. Den luna di October Vargas a dirigi un golpe de estado y den luna di November el a proclama un dictadura. Esaki no stroba pa e hanja den conflicto cu e partidarionan di Fascisme y Nacional Socialismo den su pais, mas tanto ainda contra e Integralistanan, cua a emprende un ataque contra su palacio, pa cua motibo su bida a core masha peliger. Su regimen a haci masha tantu pa bienestar di obreronan. Durante e segunda gerre mundial el a uni sumes estrechamente cu Estados Unidos y Brazil a declara gera na e potencianan di ehe, siendo Brazil e promer estado Sur-Americano cu a haci esey. Na cuminzamentu di anja 1945 Vargas a proclama Democracia atrobe: Siembargo den luna di October di e anja ey el a ser derroca pa algun di coloboradornan yega. E ora ey el a bira miembro di Senado y a buta su mes na cabez di e Partido Laborista forma pa e mes. Siendo candidato di dicho Patrido, el a sali eligi como President, cu un enorme mayoria di voto, durante di e eleccion na anja 1950 riba 31 di Januari na anja 1951 el a ser instala.

Noticianan oficial tocante suicidio di Vargas

A ser cumunica cu President Getulio Vargas di Brtzil a comete suicidio algun ora despues cu el a acepta di bai cu verlof obligatoriamente. Direccion di ehercito a proponele tres posibilidad:

1er. Abdicacion boluntario,
2do. Bai cu verlof of
3er. Ser derroca. E president on tabata desea abdica y alfin el a acepta di bai temporalmente cu verlof, por lo menos durante e lapso di tempu di e investigacion di e atentado contra bida dje periodista Braziljano. Poder a ser pasa over pa e vice-president.

Tur es teme vice-promer ministro a proclama, cu e kier forma un gobierno nacional, den cua tur partido lo hanja asiento.

Bao di direccion di Vargas, cua a domina durante 25 anja e bida politica di e republica, e pais a bai dilanti cu pasonan gigantesco. El a traha masha hopi pa logra unifica e pais mas y a traha principlamente pa e homber comun, di quende e tabata goza hopi simpatia. Na anja 1950 ora cu el acepta e puesto presidencial, el a promete di duna e pais forma di un gobierno democratico, basa riba constitucion Britanico y Escandinavio. Ministro Dulles a declara na Washington, di a ricibi e noticia di faljesementu di Vargas cu tristeza. Segun Dulles, cu Brazil tabata semper un fiel aliado amical di Estados Unidos.

Crisis gubernativa ta conclui cu suicidio di Vargas

E tensionnan na Brazil, cua ya tabata existi lunanan caba, y cu dia pa dia tabata bira pior, pa motibo di cierto sucesonan, a descarga nan mes ayeramainta den algun crisis; di promer el a ocasiona abdicacion di e gobierno di Vargas y a continuacion cu suicidio di e anciano president y estadista cua a bobierna durante di algun decenanan.

Lunanan caba situacion tabata masha tirante na Brazil y Vargas a hanja obliga den ultimo tempu, di duna mas y mas concesion na e obreronan, na quende e mester agradece su puesto.

Cu esaki el a gana mas y mas antipatia di su segundo basa di apoyo, poder militar. Mas resentido e ehercito a bira, ora Vargas a concede un aumento di sueldo di 100 % na tur obreronan cu tabata gana un sueldo minimo, algun luna pasa. Cu esaki e obreronan sin school aki a bin ta gana muchu mas cu un sergeant den ehercito y refufunjamentu den ehercito tabata resultado.

Asina un situacion a ser crea cu e regimen di Vargas a hanjele den camisa di „once varas". Hopi corant a cuminza sirbi en contra di Vargas, principalmente e diario catolico, bao di redaccion di e redactor Carlos Lacerda, cu casi diariamente tabata mustra riba corrupcion den circulonan di Gobierno.

Vargas tabata den varios punto di bista un diplomatico Latino-Americano dje „puardia vieja", cu antanjo no tabata importa sumes di emplea medionan singular pa mantene su influencia.

Poco siman pasa cu un atentado a ser perpetra riba bida di e redactor Carlos Lacerda, y cu e atentado a falja, y cu despues Lacerda por a mustra e hechornan, e president a bin hanja sumes masha malu.

A resulta, cu den e atentado tabata envolvi personanan masha cercano dje president. Lacerda a menta nomber di un tal Clemerio d eAlmeida, miembro di e guardia di corps dje president... como e shofer dje taxi, den cua e asesinonan a huy bai. Un di personanan cu a tira a ser indica pa fuerza aera y a resulta un cunukero di un cunucu di Vargas.

Polis a keda contempla e caso inactivo y no a aresta ningun hende. Den un dado momento e fuerza aera a haci un investigacion riba sumes y a resulta cu ta existi probablidad cu directa- u indirectamente e yiu di Vargas ta envolvi den atentado.

Cerka esaki a bini tambe cu nan a hera Lacerda, pero pa mala suerte nan a raca un mayor di fuerza aera, cu tabata sinta den su compania, matando esey. E mayor aki, Ruben Vaz, tabata un persona masha popular den fuerza aera y e resultado tabata cu manera un homber e ramo di sirbishi aki a tuma partida contra di e president.

Asina cos nan tabata broei den ultimo simannan na Brazil, te cu awe mainta e escena dramatico a tuma luga.

Te ainda ante-ayera Vargas a laga sabi di no ta dispuesto di abdica. El a sostene di a ser eligi door di pueblo en di no abdica mas antes, cu pueblo mes obligele. Su periodo presidencial lo a stop oficialmente na anja 1956.

Den e rond aki e ehercito a resulta mas fuerte cu pueblo. Ta dificil pa pronostica futuro...... Por lo pronto, sinembargo ta mustra manera Brazal ta bai pasa den tempu dificil. Probabilidad di un dictadura militar ta un di e posibilidadnan.

Travesia di Oceano den boto di bela

Diferencia entre eb y vloed ta masha enorme den e sectornan aki. Dilanti dje warfnan dea e haaf Treport tabatin un banki di lodo bruin y pa nos mayor sorpresa un caminda steil y barancoso tabata subi bai ariba.

Nos a tira nos anker y te un par di ora despues e haaf a yena suficiente pa nabega bai aden. Nos a hanja un caminda di mara den e komchi paden, cera pa portanan di esclusa y ta pesey durante di eb e no ta bira secu.

Dieppe tabata e proximo haaf y aki nos a bin para dilanti di decisionnan grandi. E parna di mi, van Renen, manera mi a conta boso a hanja un desgracia cu auto durante e invierno y door di esey un conmocion cerebral. Awor a resulta cu e no por soporta e movementunan grave di un barquito asina ta cu e a dicidi di lubida riba e biaha. E ora ey mi a tuma e yot over manera mi posesion, pura pura mi a laga cai pa Hulanda, mi a buta un advertencia den corant y denter di un siman mi a bolbe Dieppe, awor cu Reinier Ranselaar como companjé.

Nunca di su bida el a yega di nabega riba laman pero tabata bai bon, ta un cos sol a nek`e y esey tabata mariamentu. Jammer cu e no por custumbra y na Corsouw el mester a bandonami. Na e momento aki mi ta sol. Aki na Aruba mi a ricibi diferente peticionnan di hendenan cu kier a bai nabega cu mi, bai Panama of mas leu.

(e ta sigi)

Praatje bij de haard door Mendes-France

PARIJS. Premier Mendes-France heeft vanavond zijn ,praatje bij de haard' tot het Franse volk gehouden, dat over het gehele land werd uitgezonden. Hij noemde het „het allerslechtste beleid", indien hij op de conferentie van Brussel verplichtingen had aangegaan, die tegen het geweten der Fransen indruisten en door het parlement zouden worden gedesavoueerd. - Mendes-France zei ale redelijke tegemoetkomingen te hebben gedaan. „Indien ik desondanks had toegegeven, zou ik verplichtingen hebben aangegaan in naam van Frankrijk in het volle besef, dat zij niet nagekomen zouden worden." Aan een dergelijk beleid, aldus de premier- zou hij zich nimmer schuldig maken.

Mendes beloofde zich tegen het einde van de week over de radio opnieuw tot het volk te richten over de Brusselse conferentie en zijn onderhoud met Churchill en Eden, nadat hij aan het parlement verslag zou hebben uitgebracht.

Van de verschillende moeilijke vraagstukken, die zijn regering sinds haar vorming aangepakt heeft, noemde Mendes-France de kwestie van de EVG de neteligste.

Aardbeving in West-Nevada

RENO. - In West-Nevada deed zich in de afgelopen nacht een aardbeving voor, waardoor ernstige schade werd aangericht aan gebouwen. In San Francisco en Sacramento in Californië werden ook schokken gevoeld.

V.S. beschuldigd van sabotage

HONG KONG. - Het departement van buitenlandse zaken van communistisch China heeft vandaag een verklaring uitgegeven, waarin de Ver. Staten beschuldigd worden het Koreaanse bestand te „saboteren" „door te pogen de commissie van toezicht van neutrale landen in Korea te ontbinden", aldus meldt radio-Peking. - Volgens de omroep was deze verklaring een reactie op de uitlating van Foster Dulles van 3 Aug. ten gunste van de ontbinding der commissie. „Het oogmerk van de verkaring van Dulles, - aldus de omroep - was de ontbinding van de neutrale commissie, de verscheping van grote hoeveelheden voorraden en materiaal naar Zuid-Korea om het leger van president Rhee uit te breiden teneinde de instabiliteit van het Koreaanse bestand te vergroten en de internationale spanning te verhogen. Tijdens het gehele bestaan van de wapenstilstand - aldus heet het verder - heeft de commissie de belangrijke verantwoordelijkheid getorst om toe te zien op de nakoming van het bestand en ondanks talloze belemmeringen vanwege het geallieerde opperbevel heeft zij veel constructieve arbeid verricht bij de uitvoering van de bestandsbepalingen".

SPORTIEVE MILITAIREN TERUG

Gisteravond omstreeks half zeven meerde H.M. Van Speyck af in de haven van Oranjestad. Aan boord bevonden zich de mariniers van de kazerne Savoneta, die deelnamen aan de jaarlijkse marinesportwedstrijden op Curacao.

De Mariniers hebben het in de meeste takken van sport moeten afleggen tegen de matrozen, maar de delegatie van Savoneta bracht toch nog heel wat prijzen, vooral op athletiekgebied, mee naar Aruba. Savaneta behaalde de volgende prijzen:

Voetbal: Infanterie Comp. van Savaneta tweede prijs.

Handgranaat werpen: tweede prijs voor de marn. I. Lamers.

Hardlopen 100 m: Eerste prijs marn. I. Lamers.

Zwemmen 100 m schoolslag: Eerste prijs marn. II, zm. Klein, tweede prijs marn. II, G. J. van der Steen.

50 m schoolslag: Eerste prijs lt. G. B. de Rijke.

3 x 50 m wisselslag. Tweede prijs voor de marinierskazerne Savaneta.

6 x 50 m vrije slag: Tweede prijs marinierskazerne Savaneta.

Aan het tournooi werd deelgenomen door Aruba, H.M. Van Speyck, de marinebasis Parera, mariniers Suffisant en de Marineluchtvaartdienst.

H.M. Van Speyck keerde vanmorgen vroeg naar Curacao terug, waar op Caracasbaai brandstof wordt geladen, waarna het schip naar Suriname gaat. Van de Antillen gaan een aantal Surinaamse verlofgangers van de marine en mariniers mee. Het schip maakt dan een reis naar St. Lucia en Barbados, waarna de verlofgangers weer worden opgehaald.

Tegen eind September of begin October wordt HM Van Speyck weer op de Antillen terug verwacht.

HET WEER IN EUROPA

LONDEN. - Uit verschillende streken worden vandaag overstromingen en aardverschuivingen gemeld als gevolg van het onweer, dat Europa de afgelopen dagen teistert.

In Noord-Italië werden reddingsploegen door storm gehinderd bij het zoeken naar twee Oostenrijkse alpinisten, die reeds zes dagen in de Mont Blanc vermist worden.

Uit andere Europese steden wordt het volgende gemeld:

Kiel: De brandweer was de ganse dag in de weer om water weg te pompen uit ondergelopen kelders.Verschillende wegen en spoor lijnen staan in Noord Duitsland blank. Ongeveer 800 stuks vee moesten uit overstroomde weidegronden nabij Husum worden verwijderd.

Parijs: De sneeuw ligt in de Pyreneeën tien centimeter dik na 'n sneeuwstorm, die de gehele nacht en overdag woedde. In Parijs viel er regen, evenals in de meeste andere steden in het Noorden.

Brussel: De Belgische badplaatsen zijn vrijwel leeggestroomd als gevolg van zware regen in de afgelopen 24 uren.

Bern: Vele wegen in Zwitserland zijn nog steeds geblokkeerd door grondverschuivingen en watersnood. Het Zwitserse Rode Kruis heeft hulp aangeboden aan de slachtoffers van de overstromingen.

Oslo: Vreemd genoeg heerst er in Oslo een hittegolf. De zon schijnt uit een wolkenloze hemel. Men verwacht, dat dit warme weer zal aanhouden.

DE TOESTAND IN BRAZILIE

(Vervolg van pag. 1)

staat van spanning verkeerde. Filho keerde in 1942 naar Brazilië terug en werd drie jaar later gekozen in het parlement. In 1950 was hij bij de verkiezingen candidaat van de sociale progressieve partij voor het vice-presidentschap en werd hij door Vargas zelf, die leider was van de arbeiderspartij, gesteund.

De nieuwe president werd in 1899 in Rio Grande de Naute geboren en nam deel aan de revolutie van 1930, die Vargas de eerste keer aan het bewind bracht. Later werd hij aangesteld als hoofd van de politie. Hij legde deze functie in 1934 neer om zitting te nemen in de grondwetgevende vergadering.

Naar de Braziliaanse omroep Radio-Tupy meldde, hebben alle Braziliaanse kabinetsleden gisteren hun ontslag aangeboden aan president Cafe Filho.

Luidens te Rio ontvangen berichten zijn in Porto Alegre, de hoofdstad van Vargas' geboortestaat Rio Grande do Sul, ongeregeldheden uitgebroken. Volgens deze berichten hebben demonstranten het gebouw, waar de kantoren van het dagblad „Diario de Noticias" en Radio-Farroupiuha, beide eigendom van Assis Chateaubriand, zijn ondergebracht, in brand gestoken. De politie opende het vuur, waardoor verschillende personen om het leven kwamen.

Volgens latere berichten zou ook het bureau van het dagblad „Estado de Rio Grande" in Porto Alegre, dat eigendom is van de oppositiepartij, in brand zijn gestoken.

In Belo Horizonte, de hoofdstad van de staat Minas Gerais, drongen oproerstokers het Amerikaanse consulaat binnen en vernielden boeken en meubilair, alvorens door met machinegeweren gewapende militaire politie hen kon verspreiden. De zaken zijn gesloten en de straten en openbare gebouwen werden zwaar door de politie bewaakt. De autoriteiten deelden mede, dat de rust was hersteld. De Arbeiderspartij heeft voer 18 uur plaatselijke tijd vanavond op het hoofdplein, de „Praca Sete de Setembro", een massabijeenkomst belegd.

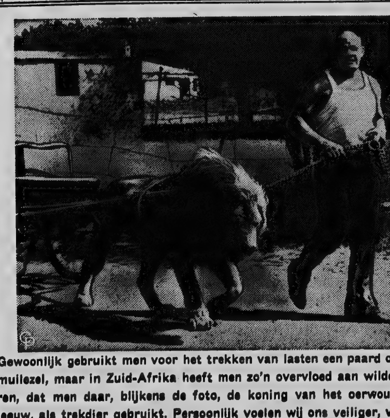
De anti-Amerikaanse betoging in Belo Horizonte werd kennelijk ingegeven door een passage in de zelfmoordbrief van president Vargas, waarin hij zegt door „internationale machten" gehinderd te zijn.

Rio herstelde zich van de schok van Vargas' zelfmoord en een snel groeiende menigte van demonstranten voor Vargas trok door de straten. De bladen, die het aftreden van de president hadden geëist sinds het onderzoek naar het doodschieten van majoor Rubens Vaz van het luchtmachtpersoneel op 5 Augustus, waren de voornaamste doelwitten der betogers, die ook verschillende kantoren van de Union Democratica Nacional, de voornaamste oppositie-partij, bestormden. De „Tribuna de Imprensa", die uitgegeven wordt door Carlos Lacerda, die het doelwit was van de schietpartij, waarbij Vaz om het leven kwam, besloot gisteren geen krant uit te geven. De redactie was door een menigte omsingeld en de politie moest ingrijpen om de drukpersen te beschermen. De demonstranten omsingelden ook het kantoor van het avondblad „O Globo" en staken 2 expeditie-auto's in brand alvorens door de politie te worden uiteengejaagd.

Van officiële regeringszijde is bevestigd, dat de Braziliaanse ministers hun ontslag hebben aangeboden aan president Filho. Voorts werd meegedeeld, dat brigade-generaal Eduardo Gomes, de voorzitter van de gemengde Braziliaans-Amerikaanse militaire commissie, is benoemd tot minister van de luchtmacht. In dezelfde kringen verluidt, dat de president vermoedelijk een regering op brede partijbasis, zoals de militarren voorstaan, zal vormen.

Na de relletjes te Belo Horizonte werden gewapende patrouilles voor de Amerikaanse ambassade te Rio gestationneerd. In de namiddag was de toestand in de stad rustig. Alle winkels en kantoren zijn gesloten en de straten waren verlaten. Bij het Catete-paleis, waar het stoffelijk overschot van Vargas ligt opgebaard, vormde zich een 3 km lange queu om de overledene hun laatste eerbetoon te brengen.

Nader wordt gemeld, dat een zoon van Vargas als eerste het ontzielde lichaam van zijn vader vond. De minister van financiën, Osvaldo Aranha, die later het vertrek betrad, kreeg een zenuwinstorting. De chef van het militaire huis verloor het bewustzijn, toen hij het lijk zag. Volgens Reuter was een lid van de staf van Vargas in de kamer, toen deze een pistool trok en zich door het hart schoot. Vargas had na een kabinetsvergadering verklaard te willen rusten. Niemand, aldus AFP, had zo'n dramatische ontknoping verwacht. Vargas liet behalve het eerder genoemde briefje ook een lange brief na, die als zijn ,politiek testament' wordt beschouwd.



Gewoonlijk gebruikt men voor het trekken van lasten een paard of een muilezel, maar in Zuid-Afrika heeft men zo'n overvloed aan wilde dieren, dat men daar, blijkens de foto, de koning van het oerwoud, de leeuw, als trekdier gebruikt. Persoonlijk voelen wij ons veiliger, voortgetrokken door metalen paardekrachten, maar over smaak valt niet te twisten.

Maureen „Little Mo" Conolly, de Amerikaanse tenniskampioene, keerde van een tournooi terug met een van haar snelle benen in een gipsverband. Zij brak het tijdens een tochtje te paard. Voorlopig zal zij niet aan tournooien kunnen deelnemen.

Mevrouw Joseph Farrington, weduwe van de Hawaiaanse gedelegeerde in het Amerikaanse congres, volgde dezer dagen haar overleden echtgenoot op. Na het afleggen van de voorgeschreven eed werd zij met haar benoeming gelukgewenst door de afgevaardigden Joe Martin

13de JAARGANG No. 2016

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 26 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Marianne verspeelde in Brussel laatste populariteit bij Uncle Sam

WASHINGTON. - Reuters correspondent Paul Scott Rankine schrijft dat de Frans-Amerikaanse betrekkinen haar dieptepunt sedert de oorlog schijnen te hebben bereikt. Onder grote koppen zoals „Verenigde Staten door Frankrijk onheus bejegend" publiceren de kranten in Washington berichten over de afwijzing van Mendes France van de Amerikaanse pogingen om hem te overreden zijn toekomst op het spel te zetten bij de stemming over de ratificatie van het EVG-verdrag.

Dezelfde bladen drukken een verklaring af van minister Foster Dulles, waarin Frankrijk de schuld voor het falen van de conferentie van Brussel wordt gegeven en gewaarschuwd wordt dat Frankrijk gevaar loopt zich van de vrije wereld te isoleren.

Sedert de geschillen tussen president Roosevelt en generaal de Gaulle tijdens de oorlog heerste er in Washington niet zulk een verbitterde stemming als thans nu de Franse premier zich niet volledig achter het EVG-verdrag heeft willen plaatsen.

Dulles herinnerde eraan dat het Congres te kennen had gegeven dat de hulp aan Frankrijk in Januari a.s. zal eindigen, tenzij dit land het EVG-verdrag zal ratificeren. Welke houding de regering ook aanneemt, het Congres zal, naar men meent, moeilijk kunnen terugkeren op zijn schreden, aangezien het openlijke karakter van het geuite dreigement.

Londen naar Michel

Mendes France heeft de drie commissies van de Nationale Vergadering - ook berichten van gisteren - medegedeeld, dat naar zijn mening de overeenkomsten van Bonn, waarbij de Duitse burgerlijke souvereiniteit wordt hersteld, geratificeerd moet worden, ongeacht de uitslag van de stemming over de EVG.

De commissie voor de industriële productie van de Nationale Vergadering sprak zich met 18 tegen 4 stemmen bij 4 onthoudingen uit tegen goedkeuring van de EVG.

Dit is thans de achtste commissie van de Nationale Vergadering, die een ongunstig oordeel over de EVG velt.

Mendes France verklaarde tegenover de leden van de commissie voor buitenlandse zaken dat het parlement bij de ratificatie van de overeenkomsten van Bonn ingeschakeld zal worden.

SPIEGEL

△ In Amerika hebben zich de laatste maanden enkele zeer merkwaardige ontwikkelingen voorgedaan op het gebied van de arbeids verhoudingen; ontwikkelingen die waard zijn bestudeerd te worden, onder het motto van „wie zich aan een ander spiegelt, spiegelt zich zacht".

Eerste voorbeeld: De Studebaker fabrieken in South Bend, U.S.A., een van de oudste industriële bedrijven van de Verenigde Staten, verkeren in zeer ernstige moeilijkheden. Een van de oorzaken van die moeilijkheden is voor die fabrieken van zuiver interne aard.

Jarenlang kon Studebaker bogen op uitstekende arbeidsverhoudingen. De Vakbonden kregen vrijwel elk verzoek ingewilligd en de werknemers verdienden meer en werkten onder gunstiger condities dan die van enig ander automobiel bedrijf.

Het bedrijf verliest nu echter bergen geld (eerste half jaar 1954 9 millioen dollar ...). Het gevolg was dat de Directie moest voorstellen aan de arbeiders om genoegen te nemen met een 14% loonsverlaging. Aanvankelijk weigerden de arbeiders dit, totdat hen werd bericht: loonsverlaging of wij sluiten de fabrieken ...

Toen werd het verzoek ingewilligd ... maar het staat nog altijd te bezien of deze vrijwillige loonsverlaging het gewenste resultaat zal hebben. Het is de grote vraag of de fabrieken nu nog gered kunnen worden.

Dit alles is een gevolg van de vroegere houding der Vakbonden, dat de „grote winsten" direct ten goede moeten komen aan de arbeiders. Studebaker gaf toe, terwijl andere fabrieken verklaarden, dat een tijdelijke loonsverhoging een verlies is en dat het beter is de winsten weer in het bedrijf te steken, opdat het mee kan gaan met de moderne ontwikkeling. Op die manier kunnen bedrijf en arbeiders blijvend profiteren ...

Een tweede voorbeeld doet zich voor in Akron, V.S. waar grote rubberfabrieken gevestigd zijn.

Ook daar heeft men onder dwang van de machtige vakbonden de laatste jaren voortdurend betere voorwaarden aan de arbeiders gegeven. Er wordt daar slechts 5 dagen gedurende zes uren gewerkt, een arbeidsweek dus van 30 uur. Ideaal zult ge zeggen, inderdaad, als dit niet het gevolg had, dat de Akron fabrieken niet langer kunnen concurreren, al jaren niet meer uitbreiden en een strijd voeren om zich te handhaven. De grootbedrijven hebben fabrieken in andere delen van het land gebouwd, waar de arbeiders een redelijker standpunt innemen en Akron staat voor ernstige, onoplosbare problemen. Veelal is 't, onder dergelijke omstandigheden, te laat, om terug te gaan ...

Wie zich aan een ander spiegelt, spiegelt zich zacht.

Intussen lazen wij in Time, dat vertegenwoordigers van de Studebaker fabrieken zich in Colombia bevinden en overwegen daar fabrieken te stichten.

Tot nu toe is men nog niet tot overeenstemming gekomen.. Zouden de Heren al een van de brochures van de Antillen hebben ontvangen, over de gunstige voorwaarden voor de vestiging van industrieën.

Prinses Ireneschool maakt Openbare scholen-familie voltallig

Na veel passen en meten is de afdeling Onderwijs gereed gekomen met het indelen van de onderwijskrachten voor het nieuwe schooljaar. Men heeft de laatste tijd, als bekend, nogal getobt met een tekort aan leerkrachten, maar met het begin van het schooljaar is het corps uitgebreid met een aantal nieuwe krachten en hoopt men dat vele zorgen tot het verleden zullen behoren.

Er is het afgelopen jaar door verschillende ouders nog al eens met recht gemopperd over de vele mutaties bij het personeel, hetgeen het onderwijs uit de aard der zaak niet ten goede komt. In het bijzonder zou de derde klas van de Julianaschool heel wat verschillende leerkrachten hebben gehad.

Bij de afdeling onderwijs heeft men een open oog voor die bezwaren en er wordt gedaan wat mogelijk is om dit te voorkomen.

Hierbij mag echter niet worden vergeten, dat de verlofregeling voor het onderwijzend personeel, mutaties blijvend noodzakelijk maakt. Daar is niet aan te ontkomen. In ieder geval is het verheugend, dat het onderwijzerscorps voor het Openbaar Onderwijs nu is uitgebreid en is het wel zeker, dat er in ieder geval een grote verbetering zal zijn te constateren.

Nieuwe school

De nieuwe Openbare School aan de Schaepmanstraat heeft de naam Prinses Ireneschool gekregen, waarmee dan de gehele Koninklijke familie „vernoemd" is.

Hoofd van deze school wordt de de Heer Treytel, die zes maanden als Hoofd waarnam voor de Heer Finck, die met verlof was, op de Margrietschool.

De Heer Finck is gisteren van verlof teruggekeerd en gaat dus in September weer naar eigen school terug.

De Heer De Hoop wordt gedetacheerd bij de proefklassen voor het Buitengewoon Lager Onderwijs, welke klassen worden ondergebracht in twee lokalen van de Julianaschool.

Als waarnemend Hoofd van de Prinses Beatrixschool is nu benoemd de Heer Snoek. Schoolhoofden van Zeyl en Hoekstra blijven aan eigen scholen, resp. de Pieter Boer- en Commandeur Abraham de Veerschool verbonden.

Examentijd achter de rug

Intussen is de grootste drukte in verband met de verschillende examens achter de rug. Thans doet nog een candidaat schriftelijk examen voor een gedeelte van het Middelbaar Wiskunde-examen en gaan binnenkort nog enkele candidaten op voor het schriftelijk gedeelte van het examen Wiskunde L.O.

STUDENTJES IN NEDERLAND GEARRIVEERD

Gisteravond arriveerde opgewekt en monter, de eerste groep van 22 leerlingen en studenten uit Aruba, die in Nederland naar school gaan of studeren.

De kinderen werden hartelijk op Schiphol, de Amsterdamse luchthaven, ontvangen en hadden een zeer prettige reis gehad.

Zondag gaat de tweede groep, dit keer bestaande uit 18 leerlingen voor diverse scholen. Er blijven dan nog een achttal kinderen over, die in de eerste helft van September met de gewone lijnvliegtuigen naar Nederland gaan.

BONAIRE'S ABRAHAM BOOS OP LANDSREGERING

De Amigoe publiceerde gisteren de tekst van een brief van Statenlid Abraham, als volgt:

„Tot nu toe heb ik als Statenlid van Bonaire de huidige regering te goeder trouw gesteund, omdat ik dacht, dat ik door deze regering meer kon bereiken voor Bonaire in het algemeen en de Bonairiaanse arbeiders in het bijzonder," aldus de heer J. Abraham, Statenlid, in genoemde brief aan de regering.

„Het blijkt echter, dat van deze steun misbruik is gemaakt, doordat de regeringsraad een dubbele rol speelt. Aan de ene kant was de regering erg vriendelijk tegenover mij, doch achter mijn rug om werd alles in het werk gesteld om mijn werkzaamheden in de Staten te kleineren en alles wat door mij werd bereikt, zodanig uit te voelren, dat het volk van Bonaire zou geloven, dat mijn politieke tegenstanders, met name Gerharts en Booi, de grote weldoeners voor Bonaire waren. Dit is wel begrijpelijk als men bedenkt dat genoemde politici voornemens zijn tezamen op de lijst van de voorzitter van de regeringsraad (de PPB) te komen bij de aanstaande verkiezingen.

Het is niet te verwonderen dat de voorzitter van de regeringsraad dus Gerharts wil helpen en mij wil duperen. Nu de regering verkozen heeft mijn loyale steun te misbruiken teneinde politiek voordeel te trekken, zal ik mijn steun aan deze regering moeten opzeggen.

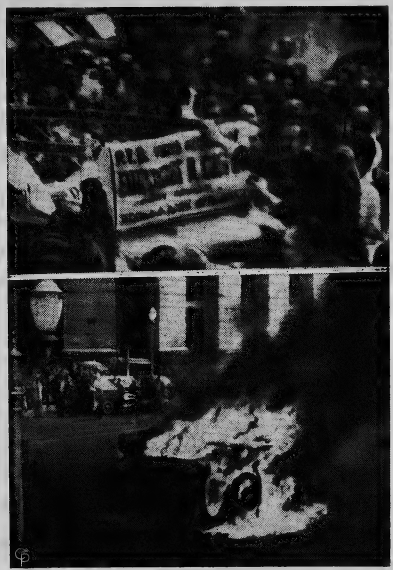
Ik wens derhalve uitdrukkelijk te verklaren dat ik van nu af deze regering niet langer mijn steun kan geven en mij reken tot de oppositie.

Afschrift van deze brief zend ik aan de Staten."

Amerikaanse productie stijgt

WASHINGTON. Voor de eerste maal sedert het tweede kwartaal van 1953 geeft de nationale productie der Verenigde Staten weer een stijging te zien, aldus het Amerikaanse Departement van de Handel. De stijging die zich voordeed in het tweede kwartaal van het lopende jaar, was niet groot, namelijk van een jaarniveau van 355,8 milliard dollar in het eerste kwartaal tot 356 milliard dollar in April, Mei en Juni. Zij vormde echter een scherpe tegenstelling met de ontwikkeling in de voorafgaande vier kwartalen, gedurende welke de nationale productie daalde met 14,1 milliard dollar.

Het Departement maakte verder bekend, dat ook de werkgelegenheid nog steeds achteruit gaat. De invloed hiervan op het nationale inkomen wordt echter ten dele opgeheven door het feit, dat de gemiddelde werkweek iets langer is geworden.



DE ZELFMOORD van President Vargas vormde de climax van een ontwikkeling die al weken lang aan de gang was. Economische en politieke omstandigheden maakten dat de Regering van Vargas een periode doormaakte van impopulariteit. Demonstraties tegen Vargas waren aan de orde van de dag. Hierboven enkele opnamen, gemaakt tijdens een opmars naar het Parlement, waar de demonstranten het aftreden van President Vargas eisten. Druppel die de emmer deed overlopen was de misluke aanslag op de redacteur Lacerda, tegenstander van Vargas en het (per ongeluk) vermoorden van een Majoor van de Luchtmacht.

Acht dagen officiële rouw in door verwarring geteisterd Brazilië

RIO DE JANEIRO. - Joao Cafe Filho, die president van Brazilië zal zijn tot de ambtstermijn van vijf jaar van de overleden Vargas aan het eind van 1955 verstrijkt, heeft vanmorgen zijn intrek genomen in het Catete-paleis, met als eerste taak de samenstelling van een regering om het gisteren en bloc afgetreden kabinet te vervangen. Binnen 30 dagen moet het Congres een nieuwe vice-president kiezen.

In paleiskringen verluidde vandaag, dat de nieuwe president nog niet klaar is gekomen met het overleg met de politieke partijen en dat het niet uitgesloten is, dat de vorming van een nieuw kabinet verschillende dagen in beslag zal nemen. Algemeen is men van oordeel, dat de nieuwe Minister van Financiën afkomstig zal zijn uit de Staat Sao Paulo of Minas Gerais.

De spanning die zich van de stad meester maakte na de dramatische zelfmoord van Vargas, was gisteren aanmerkelijk geluwd ofschoon zich gistermorgen nog sporadische gevallen van relletjes voordeden. Kort na het vertrek van het vliegtuig, dat het stoffelijk overschot van Vargas naar Sao Borja vervoerde, bekogelde een menigte het stationsgebouw op het vliegveld Santos Dumont met stenen. Verschillende personen werden gewond, toen de politie het vuur opende om de betogers uiteen te jagen. De politie en de militie moesten ook ingrijpen om een massa-bijeenkomst in „Cinelandia" in de voorname boulevard Rio Branco, waar een menigte een patrouille-auto van de mobiele brigade kantelde en in brand stak, te verspreiden. De redactiekantoren, omroepstations en regeringsgebouwen worden nog steeds door het leger en de Marine bewaakt.

In Brazilië is een nationale rouw van acht dagen afgekondigd. In de nacht van Dinsdag op Woensdag defileerde een talrijke menigte langs het stoffelijk overschot, dat in een gedeeltelijk met glas afgedekte kist lag opgebaard, zodat het gelaat van de overledene zichtbaar was. Er deden zich aangrijpende tonelen voor. Door droefheid overweldigde flauwgevallen vrouwen moesten worden weggebracht. Buiten in het park werd hardop gebeden. Een grote menigte stond opgesteld, toen de stoet naar het vliegveld Santos Dumont reed, waar de kist met 'n speciaal vliegtuig is vervoerd naar de geboorteplaats Sao Borja, waar de President begraven wordt.

Toen de stoet naar het vliegveld reed, doorbrak een gedeelte van de menigte het cordon en hielp de kist naar het vliegveld dragen. Enkelen van de menigte droegen de kist; de rest omringde hen en vormde een eigen cordon om de kist en de dragers. Op verzoek van familieleden is afgezien van het bewijzen van militaire en staatseer. Volgens de politie werd eerste hulp verleend aan 3000 personen uit de menigte, die de hele nacht buiten het Presidentieel Paleis hadden gestaan.

De authenticiteit van het „politieke testament", dat Vargas zou hebben nagelaten, wordt door sommigen in twijfel getrokken. „Eens temeer - aldus het testament - hebben tegen het volk gerichte krachten en belangen zich tenslotte verenigd en op mij geworpen". In een overzicht van tijdens het bewind-Vargas genomen maatregelen ter verbetering van de economische toestand van het land wordt onder andere opgemerkt, dat gepoogd was de waarde van de koffie, het voornaamste nationale product, te behouden en de prijs te verdedigen. Er werd zodanige druk op onze economie uitgeoefend, dat wij moesten zwichten, aldus het testament.

„Ik heb U mijn leven gegeven; thans bied ik U mijn dood aan".

KLM bestelt wederom drie Super Constellations

SUPER CONSTELLATIONS ZULLEN SPOEDIG WORDEN INGESCHAKELD OP DIENSTEN TOKYO EN SYDNEY

Teneinde haar vloot uit te breiden, heeft de KLM drie Super Constellations van het type L-1049-G besteld bij de Lockheed Aircraft Corporation in Californie. Deze toestellen zullen worden afgeleverd in het begin van 1956, zodat de KLM vloot dan 16 Super Constellations rijk zal zijn. Op het ogenblik bezit de KLM tien Super Connies van de types L-1049-C en L-1049-E, terwijl drie reeds eerder bestelde toestellen gedurende de loop van dit jaar te Amsterdam worden verwacht.

De drie nieuwe Super Constellations welke nu zijn besteld zullen een groter startgewicht hebben (137.,00 lbs. i.p.v. 133.000 lbs.) en een groter landingsgewicht (113.000 lbs. i.p.v. 110.000 lbs.).

Tevens kan de L-1049-G met normale pay-load een aanmerkelijk langere afstand non-stop afleggen dan de andere, reeds eerder vermelde, types.

De ultra-moderne Super Constellations, de langste transportvliegtuigen momenteel uit gebruik in civiele luchtvaart, worden thans door de KLM-gevlogen op haar diensten van Amsterdam naar New York, Curacao, Johannesburg en Djakarta.

Dit jaar zal met ingang van de winter-dienstregeling de Super Constellation eveneens geintroduceerd worden op de diensten naar Tokyo en Sydney.

Rood Duitsland niet in Athletiek Bond

BERN. Tijdens het Congres van de Internationale Amateur Athletiek Federatie (IAAF) te Bern is het verzoek van Oost Duitsland om tot de Federatie te worden toegelaten, met grote meerderheid van stemmen afgewezen. Communistisch China werd als lid toegelaten. Een voorstel om vergoeding wegens loonderving aan athleten toe te staan werd met 71 tegen 70 stemmen verworpen.

Lord Burghley (Engeland) is voor vier jaar herkozen als President; ook Penningmeester D. Payne (Engeland) werd als zodanig herkozen.

Voorts werd besloten het nummer 10 km snelwandelen te schrappen van het Olympisch program. Een aanbeveling van de Europese commissie inzake de standaardisering van de 3000 meter steeple, zodat op dit nummer wereldrecords kunnen worden gemaakt, werd aanvaard. Zo ook een nieuwe telling voor de vijfkamp dames.

Met betrekking tot een vermindering van het aantal deelnemers aan de Olympische Spelen ging het Congres tenslotte accoord met de aanbeveling van de Brit Harold Abrahams, inhoudende, dat alle landen deze kwestie zorgvuldig zouden bestuderen en, het beginsel van vermindering aanvaardend voor 1 Januari 1956 ter kennis zouden brengen van het Bestuur van de IAAF, opdat zij op het Congres te Melbourne in behandeling kan komen. De afgevaardigden van de Oost Europese landen waren hier tegen.

De Congresleden gaven unaniem hun teleurstelling te kennen over het besluit van de Europese Commissie om het overwinningsceremonieel bij de Europese kampioenschappen te doen vervallen.

Drieling op afbetaling

DETROIT. Mevrouw Boyd Braxton te Detroit in de Verenigde Staten heeft dezer dagen een zoon het levenslicht geschonken, nadat zij 3 weken daarvoor, op 31 Juli jongstleden, een tweeling - meisjes - ter wereld had gebracht.

Vergeefs rood protest

NEW YORK. De Amerikaanse communistische partij heeft President Eisenhower telegrafisch verzocht zijn veto uit te spreken over het door het Congres aangenomen wetsontwerp, dat de communistische partij feitelijk buiten de wet stelt. Het telegram was ondertekend door de Voorzitter der partij, William Foster, en twee leden van het Bestuur.

Zoals gemeld, heeft Eisenhower inmiddels het bewuste ontwerp bekrachtigd.

Mendes France zal verwerping van Verdrag aanvaarden

PARIJS - Het Franse kabinet besloot dat in de Nationale Vergadering niet de vertrouwenskwestie zal worden gesteld ten aanzien van het EVG-verdrag. De Franse regering zal de Vergadering laten stemmen zoals het haar goeddunkt.

Mendes France verklaarde na afloop van de kabinetszitting dat 28 Augustus gehandhaafd blijft als begindatum voor het debat. De regering zal zich tegen elke motie in de Nationale vergadering kanten, die gericht is op uitstel van een besluit omtrent de EVG. „De Nationale Vergadering heeft voor zich een rapport van haar commissie voor buitenlandse zaken dat de verwerping van de ratificatie van het EVG-verdrag aanbeveelt. Het debat zal daarom op basis van dit rapport worden gevoerd".

Indien de andere vijf landen met alle of een aanzienlijk deel van de Franse voorstellen hadden ingestemd zou de positie van de regering bij het komende debat anders zijn geweest en zou de regering bereid zijn geweest haar bestaan op het spel te zetten door het stellen van de vertrouwenskwestie, maar in de gegeven omstandigheden kan de regering geen druk op de Nationale Vergadering uitoefenen - aldus Mendes France.

De Franse premier slaagde er in tijdens de besprekingen der ministers, die bijna vier uren duurden de eenheid in zijn regering te handhaven met betrekking tot de houding bij het debat over de EVG. De dreigementen van verscheidene ministers om af te treden werden weer ingetrokken en de harmonie werd volledig hersteld.

Mendes France ging er mee accoord dat hij zich tijdens het debat niet tegen ratificatie zou uispreken, maar deze evenmin zal aanbevelen.

In kringen, die in nauw contact staan met de premier wordt verklaard dat deze er bij de Nationale Vergadering op zal aandringen een duidelijke beslissing ten aanzien van de ratificatie van de EVG te nemen en dit probleem voor goed uit de weg te ruimen.

KONINGIN MOEDER ELIZABETH van Engeland, kijkt glimlachend naar de verrichtingen van een kleuter, die examen aflegt voor Veilig Verkeer. Deze demonstratie vond plaats tijdens de viering van de 750ste verjaardag van het charter van Norfolk, Engeland.

Verveling stimuleert drankmisbruik

LONDEN - Het blad van het Sowjet-vakverbond „Troed" schrijft, dat verveling in de clubs van het verbond de leden tot de drank drijft en dat de vakverenigingen opgehouden zijn met hun campagne tegen het overmatige gebruik van alcoholische dranken. Het blad noemt drankmisbruik een „schandelijk overblijfsel van het kapitalisme".

In het zelfde artikel, dat op de voorpagina staat, wordt er bij de vakverenigingen op aangedrongen de religieuze overblijfselen uit te roeien. Het zegt: „als regel gaan religieuze feesten gepaard met drinkgelagen, vechtpartijen en schelmerijen".

Het blad geeft dan voorbeelden van gevallen van dronkenschap bij de landbouw - machinefabrieken van Gomel.

„Er zijn maar weinig dagen, dat allen, die op de fabriek aan het werk zijn nuchter zijn". (Gomel ligt in Wit-Rusland - Bjello Rossia).

De „cocktail-hal", die reeds een vijftiental jaren in de Gorkistraat te Moskou gedreven werd, is radicaal van karakter veranderd, aldus meldt „Le Monde". Enkele werken lang is de zaak gesloten geweest wegens verbouwing en bij de heropening bleek de ronde bar met tabourets vervangen door een aantal kleine tafeltjes. Alcoholische dranken worden er niet meer geschonken. Wel staat met grote letters op de ruiten aangekondigd, dat er „ijs" te krijgen is. De zaak, waar voorheen vreemdelingen en „jeunesse doree" van Moskou tot drie uur in de morgen bleven plakken, gaat thans te kwart voor middernacht op slot.

Deze verandering schijnt deel uit te maken van de nieuwe campagne voor verheffing van zeden, die door de regering-Malenkof is ondernomen. De „cocktail-hal" was een beruchte zaak geworden, waar volgens de critieken in de pers de „parasieten van de Sowjet-maatschappij" schandaal maakten en waar het drankmisbruik tot euvele daden had geleid.

Tijger beet Marilyn

LAS VEGAS - De filmactrice Marilyn Maxwell is vandaag in een zwembasis te Las Vegas door een tijger in haar been gebeten. Het beest treedt samen met haar in een varieté,programma in een plaatselijk hotel op. Toen het incident zich afspeelde, bevonden de actrice en het beest zich in het zwembassin om voor fotografen te poseren. De tijger gaf er kennelijk de brui aan en wilde het water uit. Om de een andere reden meende het monster in de figuur van de actrice een belemmering te zien.

Nadat de actrice eerste hulp was verleend, kondigde zij aan, dat het dier niet meer in haar programma zal optreden. De „rol" van de tijger bestond erin tijdens het zangnummer van de ster naast haar stil te liggen.

U.S. steun voor Joegoslaven

DENVER. Joegoslavië aanvaardt het aanbod van Eisenhower tot hulpverlening aan de slachtoffers van de jongste watersnood, aldus een bekendmaking van het bureau van Eisenhower te Denver.

Senator Wiley heeft oog voor Europees standpunt

BRUSSEL - Senator Alexander Wiley, de Republikeinse voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft vandaag op een persconferentie te Brussel verklaard, dat de Westelijke landen een alternatief zullen moeten vinden voor de Europese Verdedigings Gemeenschap, indien Frankrijk in gebreke blijft het verdrag goed te keuren.

Senator Wiley brengt momenteel een bezoek van twee dagen aan België.

Hij zei optimistisch te zijn, dat het Franse parlement het verdrag zal bekrachtigen en zich aansluiten bij de E.V.F. „De vrije landen kunnen geen krachtige buitenlandse politiek behouden, indien men belangrijke beslissingen op de lange baan schuift", aldus de Senator.

Ten aanzien van de mogelijke toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties verklaarde Wiley, dat de Verenigde Staten er nog steeds vast van overtuigd zijn, dat geen land zich met wapengeweld toegang tot die organisatie mag verschaffen.

Op een vraag naar zijn mening over het bezoek van de Britse Labour-delegatie aan Rusland en China, antwoordde de Senator, dat het hun eigen zaak is, wanneer zij niet aan het bewind naar Rusland willen gaan.

Zuid-Korea wil Bestands commissie uitwijzen

SEOEL - De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering heeft de Verenigde Naties een resolutie gezonden, waarin de onmiddellijke ontbinding van de neutrale commissie van toezicht op het bestand wordt geeist. Van officiele Zuidkoreaanse zijde zijn de communistische commissieleden van spionnage beschuldigd.

Arabieren willen basis van verdediging verbreden

BEIROET. In diplomatieke kringen uit Bagdad verluidt, dat Egypte en Irak overeengekomen zijn het Arabische pact voor wederkerige verdediging te vervangen door een breder defensie-verdrag in het Midden-Oosten, waartoe eventueel later Turkije en Pakistan kunnen toetreden.

Naar verluidt zouden Majoor Salah Salem van Egypte en de Iraakse Premier, Noeri As Said, het erover eens zijn, dat Irak zich niet moet aansluiten bij het bestaande Turks-Pakistaanse bondgenootschap, maar dat regionale bondgenootschappen zoals dat tussen Turkije en Pakistan voor wederkerige verdediging en bijstand „voorshands in Arabische sfeer uit den boze" zijn. In diplomatieke kringen is men van oordeel, dat Jordanië ook zal toetreden tot een Iraaks-Syrisch verbond, indien dit tot stand komt.

President Aler: „ONDANKS RAMP - VOORWAARTS"

SCHIPHOL. Gistermorgen is de President-Directeur van de KLM, de Heer Aler, op Schiphol teruggekeerd van zijn Amerikaanse reis waarheen de thans overleden Gezagvoerder Charles Harman hem twee weken geleden in de „Isotoop" had gevlogen. IJlings heeft de Heer Aler zich na de ramp naar Nederland begeven. Hij zei o.a.: Geen enkel incident mag ons weerhouden op de ingeslagen weg voort te gaan; wij moeten niet vergeten, dat sedert Maart 1952, toen een KLM-toestel bij Frankfort verongelukte, 300.000 uur door de KLM is gevlogen met gemiddeld 3,2 milliard passagierskilometer zonder ongeval.

De Heer Aler had op Shannon een kort onderhoud met deskundigen van de KLM, die daar een onderzoek instellen onder welke omstandigheden de „Bontekoe" vandaar is vertrokken. De commissie is tot nu toe niet tot een oplossing gekomen.

De Heer Aler zei, dat in Amerika nogal enige aandacht is besteed aan het ongeval wegens de Amerikaanse slachtoffers. Gistermiddag leidde de Heer Aler in Den Haag een vergadering van Directieleden en functionarissen ter uitvoerige bespreking van het ongeluk.

—o—

Behalve kennismaking met het personeel bezocht Generaal Aler in Amerika 10 vliegtuig- en motorfabrieken. Hij vloog in diverse typen. Hij zei, dat de thans leverbare typen helicoptères niet rendabel kunnen worden geëxploiteerd. De KLM, die alleen Amerikaanse machines in diens heeft, bestelde sedert de oorlog in Amerika voor 120 millioen gulden. Hij zei: Ik ben overtuigd van de uiteindelijke betrouwbaarheid van 't straalvliegtuig voor de burgerluchtvaart. De Lockheed- en Douglas-fabrieken zijn bezig transportvliegtuigen met straalaandrijving te ontwikkelen. Binnen een jaar zal een besluit moeten worden genomen over de vernieuwing van de vloot der KLM. Is dit besluit gevallen, dan kunnen de eerste nieuwe toestellen over twee jaar worden geleverd.

Mendes France wacht af

PARIJS. Premier Mendes France heeft verslag uitgebracht over de Brusselse Conferentie aan de leden van drie commissies van de Franse Nationale Vergadering, namelijk die van defensie, buitenlandse zaken en overzeese gebieds delen. Mendes France zou verklaard hebben, dat vorige Franse Regeringen een debat in de Assemblee over de EVG vermeden hadden, omdat zij wisten, dat hier voor geen meerderheid bestond. De belangrijkste reden voor de verwerping van de Franse amendementen te Brussel was, dat de Ministers, die de bekrachtiging van het verdrag hadden vermeden afkerig waren hiervoor opnieuw voor hun Parlementen te verschijnen. De hoofdbezwaren in Frankrijk tegen de EVG waren volgens Mendes France: de belangrijke inperking van de bevoegdheden van de boven nationale uitvoerende raad; de herintegratie van de Franse troepen, de de-nationalisatie van het Franse leger, enkele economische clausules, de duur van 50 jaar van het verdrag.

„Airborn" voedsel

TAIPEH - Een „gigantische formatie" vliegtuigen van nationalistisch China heeft gisteravond rijst uitgeworpen boven de overstroomde gebieden langs de Jangtse, aldus wordt uit Taipeh bericht. Alle toestellen zijn behouden teruggekeerd na de voedselpaketten te hebben uitgeworpen boven Noordoost-Hoenan, Zuidoost-Hoepeh, Noord-Kiangsi en Zuid-Anhwei.

Het communistische persbureau Nieuw China meldt, dat het peil van de Jangtse aanhoudend daalt. Ruim twintig millioen personen zijn dakloos en er werd grote schade aan de tarwe- en rijst-oogst aangericht.

„Prawda" waarschuwt

LONDEN - Het Russische communistische partij-orgaan „Prawda" bestempelde vandaag de voorgenomen Zuidoostaziatische Verdragsorganisatie als „een bedreiging van de vrede en veiligheid van de Aziatische volken". India, Birma, Ceylon en Indonesie, die hebben geweigerd aan de beraadslagingen over de organisatie deel te nemen, hadden „de juiste koers" gevolgd, aldus het blad, dat door radio-Moskou werd aangehaald.

Hoeveel calorieën geeft uw voedsel?

ROME - De Nederlandse inlichtingendienst der Verenigde Naties meldt:

In Nederland bedroeg de beschikbare hoeveelheid voedsel, uitgedrukt in calorieën, in 1953-1954 per dag en per hoofd van de bevolking 2890. België, Luxemburg, Zwitserland, het Verenigd Koninkrijk en de vier Scandinavische landen kwamen boven de grens van 3,000 calorieën, evenals Ierland, dat met 3500 calorieën per hoofd van de bevolking onbetwist bovenaan de wereldranglijst staat. Ook de Verenigde Staten, Canada, Australië en Nieuw-Zeeland komen boven de grens van 3.000 calorieën, doch alle landen in het Verre- en Nabije Oosten, Afrika en Latijns-Amerika (met uitzondering van Uruguay en Argentinië) blijven ver daar beneden. India staat onder aan de ranglijst met slechts 1660 beschikbare calorieën per hoofd van de bevolking. In vele andere landen van Azië, Afrika en Latijns-Amerika is de voedingstoestand van de bevolking slechts weinig beter. Zelfs in aanmerking nemende, dat het aantal benodigde calorieën per dag minder wordt naarmate men de evenaar nadert, blijft uit de zojuist door de F.A.O. gepubliceerde cijfers, dat nog altijd drie vijfden van de wereldbevolking onvoldoende wordt gevoed.

HERDENKING VAN HONDERDSTE VERJAARDAG VAN KARDINAAL VAN ROSSUM

DEN HAAG - Op 3 September aanstaande zal het honderd jaar zijn geleden dat kardinaal van Rossum in Zwolle werd geboren. Er is een programma ter nationale herdenking van dit eeuwfeest opgesteld. Op Zaterdag 28 Augustus zal in het gebouw van de spaarkas aan de Bitterstraat, waar de jonge Willem Marinus van Rossum een deel van zijn jeugd doorbracht, een tentoonstelling worden geopend die zal zijn gewijd aan de kardinaal. De expositie duurt tot en met Zondag 5 September des avonds.

Op Zaterdag 4 September, des middags om vier uur, zal de burgemeester van Zwolle, jhr. mr. G. A. Strick van Linschoten, een gedenksteen onthullen in het aan de Bitterstraat staande kardinaal van Rossum-huis. Dit huis is de achterzijde van het hervormde weeshuis, waar de jonge van Rossum van zijn negende tot zijn dertiende jaar verbleef.

Op Zondag 5 September des morgens om elf uur zal mgr. Paolo Giobbe, apostolisch nuntius-internuntius in Nederland te Den Haag, en vertegenwoordiger van de H. Congregatie de propaganda fide te Rome, in de parochiekerk van de H. Michael te Zwolle een pontificale mis opdragen.

Des middags om half vier die dag zal in de schouwburg Odeon te Zwolle een plechtige herdenkingsbijeenkomst aanvangen, die door mgr. dr. B. J. Alfrink, aartsbisschop-coadjutor van Utrecht wordt geopend. De feestrede zal worden uitgesproken door mgr. dr. J. O. Smit uit Rome. Mgr. Smit spreekt over: „kardinaal van Rossum, een groot mens en een wijs bestuurder". Mgr. Constano Kramer o.f. uit China gewezen bisschop van Luanfu zal een toespraak houden over: „het bestuur van kardinaal van Rossum zegenrijk voor de missielanden".

Het Zwols symphonieorkest zal, voor deze gelegenheid onder leiding van Eduard Ponten, de bijeenkomst met muziek omlijsten. Het gemengd koor „In Laetitia" zal zang ten gehore brengen.

Kardinaal van Rossum was zijn theologische studies begonnen in het seminarium te Culemborg. In 1873 werd hij noircius in de orde der redemptoristen; in het volgende jaar legde hij de gelofte af en in 1879 werd hij tot priester gewijd. Kort daarop werd hij professor in de dogmatiek eerst te Roermond en daarna te Wittem. In December 1895 werd hij door Paus Leo 3 benoemd tot consultor van de belangrijkste Romeinse congregatie, die van het H. Officie. Paus Pius X heeft hem in 1904 benoemd tot lid van de commissie ter codificatie van het recht. Tijdens het openbaar consistorie van 30 November 1911 heeft Paus Pius X mgr. van Rossum tot kardinaal verheven.

Kardinaal van Rossum overleed op 30 Augustus 1932 in het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht. Twee dagen tevoren was hij te Vught, waar hij mgr. F. Joosten tot bisschop had gewijd, plotseling ernstig ziek geworden.

DE ATOOMWALS wordt gedanst door Sir John Cockroft, Directeur van het Britse bureau voor atoomonderzoek.

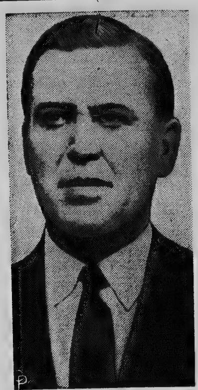
Amerika stelt grenzen van Formosa vast

TAIPEH - De zevende Amerikaanse vloot zal wel Formosa tegen invasie van de Chinese communisten verdedigen, overeenkomstig de instructies van president Eisenhower, maar niet het voor de kust gelegen eiland Tatsjen, dat ook in Nationalistische handen is, aldus heeft admiraal Felix Stump, opperbevelhebber van de Amerikaanse Pacificvloot, verklaard. Wat zijn vloot zou doen, zo een inval op Tatsjen zou plaats vinden, is een militair geheim, aldus zeide de admiraal tot journalisten, die hem vragen stelden bij zijn vertrek van Formosa naar Manila. De verdediging van Formosa hield niet noodzakelijk in, dat de Verenigde Staten tegenaanvallen tegen het Chinese vasteland zouden ondernemen.

Nieuwe leidraad voor Nederlandse taal

AMSTERDAM - Binnenkort zal bij het Staatsdrukkerij- en uitgeversbedrijf verschijnen de Leidraad en Woordenlijst der Nederlandse taal, samengesteld door een commissie van Nederlandse en Belgische deskundigen, die in 1947 is ingesteld bij besluit van de toenmalige ministers van Onderwijs der beide landen.

Leidraad en Woordenlijst zijn een uitvoering van het Belgische Spellingsbesluit van 1946 en de Nederlandse Spellingwet van 1947, waarbij een regeling werd voorgeschreven met betrekking tot de schrijfwijze van het voornaamwoordelijk gebruik, het gebruik van tweede-naamvalsvormen, de schrijfwijze van bastaardwoorden en de tussenklanken in samenstellingen. Tevens worden hierin voor de spelling van de spraakklanken, de verdeling van de woorden in lettergrepen, het gebruik van het koppelteken, het deelteken en het weglatingsteken en het gebruik van hoofdletters voorschriften en aanwijzingen gegeven.



DEZE FOTO van verrader Otto John, Hoofd van de Westduitse Veiligheidsdienst, die naar Oost Duitsland overliep, werd door de communistische persbureaux op grote schaal in Oost Europa verspreid.

Professionalisme in Zuid-Nederland

DEN HAAG - Zoals dezer dagen is gemeld heeft de sportvereniging Maurits te Geleen een contract getekend met de stichting Sportparken in Geleen. Deze stichting heeft haar rechten overgedragen aan de prof. voetbalclub Fortuna 1954 waardoor deze het recht krijgt wedstrijden in het Maurits stadion te houden op de Zondagen dat het eerste elftal van „Maurits" geen thuiswedstrijden heeft.

Naar wij vernemen heeft het bestuur van de KNVB heden het volgend telegram verzonden aan de sportvereniging Maurits: „U wordt ten laste gelegd het schaden der belangen van de KNVB door sluiting huurovereenkomst met stichting Sportparken aangesien dit betekent medewerking aan beroepsvoetbalbond. U wordt tot morgen 16 uur in gelegenheid gesteld tot verweer".

Nederland in internationale arbeidsorganisatie

DEN HAAG - Zoals bekend, is Nederland op de jongste Internationale Arbeidsconferentie te Geneve gekozen tot lid van de regeringsgroep in de Raad van Beheer van de I.A.O., de Internationale Arbeidsorganisatie. Naar wij vernemen, zal ons land in deze Raad vertegenwoordigd door Z. Exc. Mr Dr A. A. van Rhijn, staatssecretaris van Sociale Zaken. Hij zal naar de zittingen van de Raad vergezeld zijn van magister Dr. J. G. Stokman, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, als plaatsvervangend regeringsvertegenwoordiger. Bovendien zal in Benelux-verband een Belgische hoofdambtenaar de Nederlandse regeringsvertegenwoordiger naar de Raad van Beheer vergezellen.

Vliegende Hollanders naar Kabul en Kandahar

In Kabul - hetgeen betekent „Dauwdrup in het hart van een bloem" zal binnenkort eenmaal per week een „Vliegende Hollander" neerstrijken. Het ligt n.l. in de bedoeling van de KLM om met ingang van 23 Augustus a.s. een eenmaal wekelijkse z.g. proefdienst te openen tussen Karachi en Kabul, de hoofdstad van Afghanistan, met een tussenlanding te Kandahar in Zuid-Afghanistan.

Deze dienst, die gedurende een proefperiode van 6 a 7 weken wordt uitgevoerd, zal worden onderhouden door een in Karachi gestationneerde Dakota, die op Maandagen uit Karachi en op Dinsdagen uit Xikfiul zal vertrekken. De totale reisduur bedraagt 5½ uur.

Van de ervaringen, die gedurende deze proefperiode zullen worden opgedaan zal het afhangen of de KLM in 1955 een geregelde dienst op de hoofdstad van het Koninkrijk Afghanistan zal openen.

Kabul heeft de laatste jaren o.m. betekenis gekregen door de technische hulpprogramma- in dit gebied, o.a. betreffende uitgebreide irrigatieprojecten, het oprichten van waterkrachtcentrales, textielfabrieken, enz. De verbinding van Kabul over de grond met Pakistan, bestaat uit een voornamelijk door kamelen-karavanen gebruikte weg, die o.m. over de Khyberpa en de Latabandpassen voert.

En in 't kort

In Nairobi zijn thans parlementariers, die tezamen ongeveer 580 millioen mensen vertegenwoordigen, die in het Britse Imperium wonen, bijeengekomen om van gedachten te wisselen over de buitenlandse politiek, het parlementaire bestuur, de economische, financiele, politieke en symbolische aspecten van de Britse Gemenebest en over plannen voor de economische ontwikkeling van Afrika.

Het is de eerste maal in de geschiedenis dat een dergelijke conferentie in een Britse kolonie in Afrika wordt gehouden.

—o—

Het Chinese communistische persbureau Nieuw China meldt, dat ongeveer 200 studenten uit Oost-Duitsland, Polen, Tsjecho Slowakije en andere communistische landen een studie in de Chinese taal aan de universiteit van Peking hebben voltooid.

—o—

In Milaan is een organisatie ontdekt van zigeuners, die voor Naf. 1,50 tot NAf. 4,5 per dag kinderen „huurde" om deze bij het bedelen te gebruiken. De leiders van de organisatie maakten gemiddeld een winst per dag van NAf. 300.

De derde internationale conferentie over kinderverlamming zal van 6 tot 10 September a.s. te Rome worden gehouden. Er zullen afgevaardigden uit 60 landen aan deelnemen.

Groot vuurwerk

BOMBAY - Een vuurwerk fabriek in Bombay is gisteren geexplodeerd. In totaal verloren hierdoor 18 mensen het leven. Waarschijnlijk is de explosie ontstaan door het wegwerpen van een brandend peukje sigaret. Er is een groot aantal gewonden.

Technische bijstand voor Libye

NEW YORK - Het grootste project van Technische Hulpverlening ter wereld wordt momenteel door de Verenigde Naties en haar gespecialiseerde organisatie uitgevoerd in het Noord-Afrikaanse Koninkrijk Libye. In dit land werken momenteel niet minder dan 78 internationale experts van vele nationaliteiten aan de ontwikkeling van een der meest behoeftige gebieden ter wereld. Onder hen bevinden zich landbouwkundigen, economen, onderwijskrachten, deskundigen op het gebied van het openbaar bestuur, artsen, ingenieurs, arbeidsexperts, etc. Bovendien zijn aan meer dan 60 jonge Libyers beurzen beschikbaar gesteld voor aanvullende studies in het buitenland, onder andere voor openbaar bestuur, gezondheidszorg, belastingadministratie, landbouwkunde, etc.

Russen „ontmaskeren" massale Westelijke spionnagebende

LONDEN - Radio-Moskou heeft verklaard, dat een West-Duitse spionnage-organisatie onder leiding van de voormalige nazi-generaal Gehlen ruim 4.000 agenten in dienst heeft en meer dan vijf millioen dollar uit de Amerikaanse schatkist ontvangt. In West-Berlijn alleen bestaan al 83 spionnage-organisaties, die alle van uit Washington worden geleid, aldus radio-Moskou.

Het Oost-Duitse persbureau A. D.N. heeft een oproep gepubliceerd van een zekere Martha Weber, die vroeger voor de organisatie-Gehlen zou hebben gewerkt. Zij riep andere agenten van deze organisaties op zich te melden bij de Oost-Duitse autoriteiten.

Schoonzuster van Vargas overleed van schrik

RIO DE JANEIRO - d'Arcy Vargas, een schoonzuster van de gisteren overleden Braziliaanse president, is van schrik gestorven, toen zij het bericht over de zelfmoord van haar zwager vernam.

Sabotage bij Belgische luchtvaart

DINANT - Gisteravond is sabotage ontdekt aan een Thunderjet van de Belgische luchtmacht op het militaire vliegveld nabij Dinant in West-Belgie. Men had de uitlaat verstopt met een stuk pijp. De sabotage werd ondekt, voor het toestel het luchtruim koos.

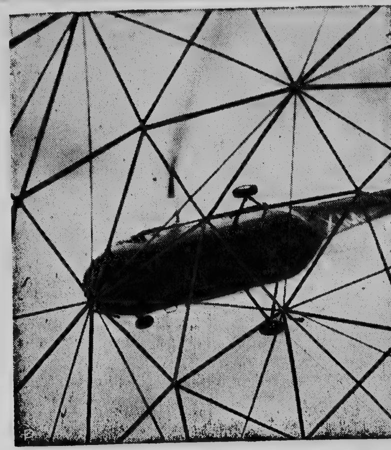
Twee leden van het Belgisch luchtmachtpersoneel van dezelfde basis wachten op hun berechting wegens het plegen van sabotage aan acht Thunderjets begin dit jaar. De Belgische minister van landsverdediging Antoon Spinoy, zal morgen een bezoek brengen aan de luchtbasis om zich persoon lijk van de toestand op de hoogte te stellen.

Athleet naar Oosten uitgeweken

BERLIJN - Naar verluidt, is de Westduitse athleet Erich Kurczykci, oud-kampioen op de 10.000 meter, naar Oost-Duitsland uitgeweken. Volgens het Oostberlijnse semi-officiele blad „Berliner Zeitung" stak hij de grens over „wegens zijn slechte financiele staat, die veroorzaakt is door het ontbreken van steun van de staat aan de sport in West-Duitsland".

Vorsten belichtigden juwelen van koningin van Minos

HERAKLION - De 95 leden van Europese koninklijke families, die als gasten van koning Paul van Griekenland een bootreis op de Middellandse Zee maken, hebben vandaag de juwelen bezichtigd van een koninklijke familie, welke in de geschiedenis hun koningshuizen verre voor was, namelijk die van koning Minos, wiens paleis op Kreta 4000 jaar geleden werd gebouwd. Het paleis ligt in de heuvels, niet ver van Heraklion, waar het 5.000 ton metende luxe-jacht „Agamemnon" de koninklijke bezoekers aan land heeft gezet. Het paleis moet nog grotendeels worden blootgelegd. Op enkele plaatsen zou het paleis vier verdiepingen hoog geweest zijn, indertijd een wolkenkrabber.



Als een reuzenspin in een web ziet deze helicopter er uit, die als een slak z'n eigen huis meedraagt. Het is het zeer lichte frame van een hangar, of reparatieruimte voor helicopters, die hier getransporteerd wordt. Het omhulsel bestaat uit zeer licht, maar onverslijtbaar plastic.

GOBIERNO TA HUNGA PAPEL DOBBEL ABRAHAM TA AFILIA SUMES NA OPOSICON

WILLEMSTAD. - Te awe, como miembro di Staten pa Bonaire, di buena fe mi a sotene e gobierno aitual, pasobra mi a pensa, cu lo mi a logra mas pa Bonaire y especialmente pa obreronan Bonairiano pa mediacion di Gobierno aki.

A resulta sinembargo, cu di e apoyo aki a ser abusa, pa via cu regeringsraad ta hunga un papel dobbel.

Mi dilanti e gobierno tabata masha carinjoso pa cu mi, pero tras di mi lomba e tabata emplea tur medionan pa haci mi trabaonan den Staten hanja aspecto di insignificante importancia y tur loque mi a logra, di ehecut'ele di tal forma, cu e pueblo di Bonaire ta hanja impresion cu mi adversarionan, .ama Gerharts y Booi, tabata e gran bienhechornan pa Bonaire.

Esey ta masha somprensibel si bo tuma na consideracion cu e politiconan va menciona tin e proposito di aparece huntu riba lista (di PPB) dje president di regeringsraad den e proximo eleccionnan.

No ta di stranja cu e president pues kier yuda Gerharts y perhudica mi. Awor cu gobierno a prefera na abusa di mi apoyo leal cu e fin di saca ventaha politico, mi ta hanja mi obliga di retira mi apoyo for di e gobierno aki y contando mi den oposicion.

Mi ta manda copia di es carta aki pa Staten.

President di KLM a regresa Hulanda

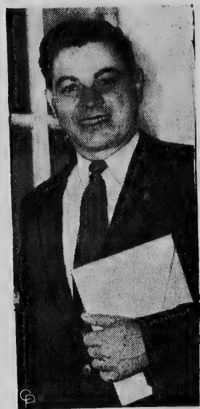
Sh. I. Aler, president director di KLM, a regresa Hulanda ayera cu super constellation di e compania. E a interrumpi un biaha di sirbishi a traves di Estados Unidos, pa e ta presente durante e investigacion di e desgracia di „Willem Bontekoe", cua a cai den aman banda dje costa Hulandes Dialuna cu 21 persona abordo.

Desorden na Rio de Janeiro

Continuamente tabata tin disturbionan na Rio de Janeiro ayera, principalmente na momento cu e restonan di extinto Vargas a ser transporta na e aerodromo, fordi unda lo e worde hiba na su luga di nacementu. Promer cu e avion por a subi, polis mester a ahuyenta e muchedumbre for di e „startbaan". Despues ora cu e miles di demonstrantenan tabata bai cas, tabata tin bringamentu contra polis y departamentunan di trupa, durante di esey hopi persona a ser herida. Banda 'i anochi e situacion a bira mas trankil. E procesion, na caminda pa bai n'e avion, a ser encabeza pa un comitiva di e miembronan nobo di gobierno.

Excita y contento e alumno- y estudiantenan y yega Amsterdam fo'i Aruba ayera nochi

Tur e estudiantenan Antiljano a yega den bon estado di salud Hulanda. Nan a ser ricibi aya cu masha cordialidad.



LT. COLONEL Jose Luis Cruz Salazar, Guatemala's new Ambassador to the United States, calls at the White House to present his credentials to President Eisenhower. The Chief Executive informed the envoy that the U.S. "is disposed to render every assistance appropriate and within possibility" to the new anti-Communist Government of Guatemala.

Leon di juda ta pensa na bishita Hulanda

Via e Gabineta di La Reina a ser cumunica cu Emoerador Haile Selassie di Abesinia, muy probable lo haci Hulanda un bishita oficial e anja aki.

Candidatura pa presidencia di N.U. lo ser mantene pa Van Kleffens

Delegacion Hulandes dilanti di Nacionnan Uni a laga sabi, cu lo e sigi mantene candidatura pa presidencia dje asamblea pa e Hulandes van Kleffens. E declaracion aki mester worde mira como reaccion riba e noticianan den corantnan Americano, como si fuera cu e candidatura a ser retira. Hulanda por contra riba por lo menos 18 vot. Contra-candidato pa e puesto ta e Prins di Siam, cu ta goza di e sosten di Estados Unidos. Na principio America a promete di sostene e candidatura di Van Kleffens, en conexion cu e hecho cu ya ta haci basta anja cu un Europeano no tabata president dje asamblea nacional.

Dia 21 di September e asamblea lo worde convoca y e promer punto riba agenda ta eleccion di un president nobo.

Enorme proyecto di construccion di defensa Ruso

Via Almirantazgo Britanico na Londres, informacionan tocante proyectonan di construccion di marina Rusa, a ser duna ayera. Despues di 2a 3 anja, e marina Rusa lo tin na su disposicion 30 crucero, 150 caza-torpedero, 500 submarino, 500 boto-torpedero a motor, 1500 bare-minas, 3z0 bapor di transporte, 5000 avion di aeronautica y un gran cantidad di barcunan patruljero y di desembarque. E Almirantazgo ta calcula Rusia por construi mas of menos 6 crucero, 60 submarino 1 ademas un gran cantidad di caza-torpedero y otro barcunan, pa anja. Tin probabilidad cu Rusia ta dispcne di torpedonan di distancia largu di un tipo considerablemente mehorá.

E forzz combatiente di e marina comunista ta worde calcula riba 750.000 homber, di quende mas of menos 270.000 ta abordo di barcunan.

Aliadonan Americano ta liber pa scohe

America ta laga su aliadonan completamente liber pa cu e comercio entre Union Sovietica y paisnan di Europa-Oriental. E lista di embargo di Estados Unidos a ser suaviza, 21 articulo a ser escrop. Paisnan cu transgeri e stipulacionnan aki ta core riscu ser exclui di e ayuda di dollar en lo futuro.

Travesia di Oceano den boto di bela

SCHIPPER VAN HASSELT TA CONTA RIBA BIAHA ABORDO DI „ZWARTE HEKS"

Bikini Maroquis

Marokko Frances, cu haaf Mazagan, na unda nunca mas antes un yot stranhero a yega di bai. Tambe aki, manera na tur otro tera, nan no a pidi nos e papelnan. Un visa si nos a hanja. Marokko ta henteramente un otro mundu, cu otro estilo di bisti, un mundu di Mohamendanonan, di Arabiernan, pero denter di esey un comunidad singular Frances di comerciante y cunukeronan, manera bo por topa den cualkier aldea chiqui Frances. Influencia Frances ta laag bal sumes na un manera masha stranjo, manera e biaha, cu mi a mira un doncelja Arabier cu un velo bisti ta kira tur su bistidura menos e velo, pa baha luego den laman cu un di e „bikini" famoso. Las Palmas riba Islanan Canarias ta un ciudad masha desordenante cu un polis pa cada un ciudadano, loque no por impedi cu anchi ta asina peligroso. Mi no sabi te ainda kiko haci, sigi nabega mi so of tuma un segundo tripulante cu mi. Mi a bisa boso caba cua sorto di probecho y perhuicio e alternativa ey tin.

Lo mi nos sigi cansa boso cu un discripcion exacto di e biaha, lo e ta berdaderamente un relato secu di e hechonan fo'i dje logboek di un biaha, cua generalmente tabata tin un curso purá. Durante di cua nos tabata tin e biento casi constantemente nos tras, manera nos a spera. Nunca bo mester purpa, nabegando den oceano, pu cruza a traves di biento. Bo na ta progresa masha cu esey. Tira trek, nabegante ta bisa, esey ta nifica cu bo mester recore , distancia dos biaha, y pasobra bo ta nabega muchu mas poco poco, y pa recore un distancia bo ta tuma dobb-el tempu pa cua motibo bo mester contra tres bez e tempu pa tene na cuenta e golpi di ola, cua ta kita bo for di rumbo y ta manda bo patras na Inglaterra na unda nos a bishita, naturalmente tur ora awaseru y mal weer te cu nos mester a cuminza core warda pa preveni cu ora nos ta den nos dushi sonjo marduga, pa un trupa di gangster no bin horta lagando nos blo bashi.

Na Las Palmas bida ta masha barata y e bispera di nos biaha pa Barbedos nos a yena un auto yrn di berdura fo'i plaza. Durante di e cruzamentu nos a come nos bariag yen.

29 dia despues ora cu nos a drenta den Carlille Bay na Barbados, e promer cos cu nos a mira tabata e bandera Hulandes, cua tabata bulae patras di Boskoop. Nos a bai abordo y nos a hanja un cantidad di revista cerka e tripulantenan. Tambe e prome pam blancu, despues cu nos tabata basta tempu priva di dje, el a baha manera bolo. E habitantenan di Barbados ta masha tratable, nan ta papia un Ingles poco arcaico y cu un acento stranjo generalmente nan ta „plus Anglais que les Anglais".

Di Isla Ariba nos a bishita despues e Paraiso Besuia, y St. Vincent. Di St. Vincent nos a huy alfin pasobra e habitantenan ta yena bo asina tantu cu rom cu despues di algun dia lo bo no por para mas riba bo pianan. Podiser tabata consecuencia di rom, pero den tur caso nos a topa aya un homber singular. E POR A YAMA SUMES TATA DI 200 YIU. Su esposa legal logicamente ta biba separa di dje.

Travesia pura pa Corsouw, cu segun mi opinion nos a bai recala muchu cerka di e islanan Aves, cua ta rondona completamente di rif.

„De Heks" a ser buta riba e astiljero di CSM na Corsouw pa e seca y el a worde e verf completamente di nobo, mi a hanja hopi amigo, cu cua mi a cruza e isla completamente.

Travesia desde Corsouw pa Aruba tabata masha fatigable, pasobra tabata tin masha biento y e olanan tabata corticu y steil. Pa di promer bez despues di hopi tempu durante henter e biaha mi a maria.

Tambe na Aruba mi a bolbe hanja hende, cu quende mi no por a caba di papia riba e problemanan di nabegacion a bela. Mi ta spera cu mi a logra na splica boso, cu si una bez nabegamentu a bela a gana bo gustu ,anto e ta ocupa bo henteramente, sin cu nunca e yega na fastia bo, ta pesey e ta un sport di hopi banda.

FIN

Commentaar:

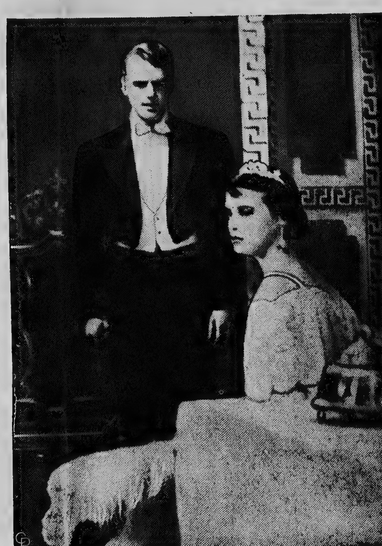
LITERATUUR ALS WAPEN

In de New Statesman and Nation heeft de Rusland-kenner Alexander Werth onlangs geconstateerd, dat de vrouwelijke romancières in de Sowjet-Unie meer dan haar mannelijke collega's de laatste jaren zijn geneigd tot een non-conformistische houding. Enkele jaren geleden veroorzaakte Antonina Koptiajeva met haar roman Iwan Iwanowitsj zo'n grote opschudding in de literaire kringen van de Sowjet Unie, dat zij er in moest toestemmen haar roman over te schrijven en er een conformistischer wending aan te geven. Haar literaire misstap bestond in het beschrijven van een geval van overspel, dat haar boek tot een soort Russische „Madame Bovary" zou kunnen bestempelen. Een nog groter storm is nu onlangs opgestoken bij het verschijnen van het boek „De Seizoenen" van de in Rusland zeer gevierde schrijfster Vera Panowa. De ondertitel vermeldt, dat het een kroniek is van de stad Ensk. Het leven van twee families wordt er in behandeld, de Kuprianows, wier zoon een mislukkeling is en in een plaatselijk coruptieschandaal verwikkeld geraakt, en de de Bortasjewitsjen, welker familiehoofd, een hoge ambtenaar in het stadje, geleidelijk wordt besmet door zijn opgeschilderde en kleinburgerlijke vrouw en tenslotte zich van het leven berooft, wanneer uitkomt, dat hij de staat 20 jaar heeft benadeeld. Doch Panowa beschrijft bijvoorbeeld ook kinderen, van wie sommige echte straatpiraten zijn, ambitieuze ambtenaren, en de plaatselijke onderwereld. Het is dus een verhaal over het wel en wee in een kleine stad, dat in W. Europa misschien onopgemerkt zou zijn gebleven, doch niet in de Sowjet-Unie, waar het „wee" lange tijd door het Zjdanowisme als ongewenst werd beschouwd.

„De Seizoenen" is onheldhaftig en ten minste de helft van de beschreven karakters voldoet niet aan een omschrijving van de perfecte Sowjet-burger. Dit althans is een bijzonder verschijnsel in de hedendaagse Russische literatuur, vooral, omdat hier van een satire geen sprake is.

Om dit jongste boek van Vera Panowa heeft zich een belangwekkende discussie ontsponnen tussen de voorstanders van het socialistisch realisme (van wie de criticus Kochetow in de Prawda zich tot spreekbuis heeft verklaard) en vertegenwoordigers van een „liberale" stroming (o.a. in de Izwestia), die zich op een soort prae-revolutionair realisme beroepen. Deze laatste groep beschouwt het boek van Panowa als een keerpunt in de Russische literatuur, omdat het breekt met de onverteerbare kost van de laatste jaren. Doch de Prawda meent, dat de roman niet realistisch, doch naturalistisch is. De criticus Kochetow erkent dat de feiten waar kunnen zijn, maar hij verklaart tegelijkertijd, dat de beschrijving als een realistische opsomming van het Russische leven vals is.

Het leven in de Sowjet Unie bestaat niet slechts uit geboorte, huwelijk, dood en de dagelijkse vreugden en droefheden, aldus Kochetow, die het ongepast acht, dat zulke gebeurtenissen als het eerste vijfjarenplan of de collectivisatie geen zichtbaar spoor hebben achtergelaten op de voornaamste karakters van het boek. Het kernpunt van de aanval is ongetwijfeld de beschuldiging van de criticus, dat Panowa in feite niets heeft veroordeeld. Het probleem, of de kunst als wapen gehanteerd kan worden, is overigens zeker niet nieuw. Bemerkenswaard is wellicht, hetgeen André Gide in zijn „communistische" periode al eens over dit vraagstuk heeft gezegd: „De literatuur moet zich niet in dienst van de revolutie stellen. Want een dienstbaar gemaakte literatuur is een vernederde literatuur, hoe nobel en legitiem de zaak die zij dient, ook kan zijn".



GLORIA VANDERBILT STOKOWSKI, 30, portrays a princess in Ferenc Molnar's play "The Swan," thus launching a long-dreamed-of theatrical career at the Pocono Playhouse, Mountainhome, Pa. With her is Peter Donat, nephew of Robert Donat and her leading man, but the opening night belonged to the railroad heiress as critics found her "a surprisingly good actress." Bowing to her wishes, neither her husband, Leopold Stokowski, nor friends attended the show. (International)

Amerika, door bondgenoten verlaten, betaalt hoge prijs voor paraatheid

WASHINGTON - Het hoofd van de Amerikaanse dienst voor de defensie - mobilisatie, Flemming, heeft opdracht gegeven een nieuw plan uit te voeren, dat beoogt de Amerikaanse industrie voortdurend paraat te houden voor een snelle overschakeling op de totale oorlogsproductie. Zo krijgen particuliere bedrijven betaling voor het gereedhouden van machines, welke van groot belang voor de oorlogsproductie zijn. Het plan omvat voorts maatregelen voor het bijeenhouden van belangrijk personeel en de toepassing van de modernste productie - methoden. Volgens een woordvoerder zal de uitvoering jaarlijks verscheidene millioen dollars kosten. Het plan is van dringend belang geworden door de snelle vermindering van de oorlogsproductie na het sluiten van het Koreaanse bestand.

'T BLIJFT ZO

'S-GRAVENHAGE. Met ingang van heden treedt een woordenlijst in werking voor de schrijfwijze van de Nederlandse taal, samengesteld door een Nederlands-Belgische commissie. Zij bepaalt o.a. het facultatief gebruik van het geslacht van zelfstandige naamwoorden. „Lijst" was tot nu toe „vrouwelijk", maar wie van deze woordenlijst wil schrijven, dat „hij" in vele opzichten verbetering brengt of niet ver genoeg gaat, begaat geen „fout" meer.

Hieronder volgen enige grepen:

Ten aanzien van „tussenletters" in samenstellingen is bepaald, dat zij gehandhaafd blijven, dus niet „handelschool" of „hondebrood", maar: „handelsschool" en „hondenbrood".

Afgeschaft is de „ph"; dus voortaan uitsluitend: filosofie, gramofoon.

Verdwenen is de „h" achter de „r"; dus reumatiek.

Ten aanzien van „c" of „k" heeft de commissie kool en geit gespaard.

13de JAARGANG No. 2017

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 27 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Staten vergeten Partijstrijd en keuren Koninkrijksstatuut met algemene stemmen goed

INGEZONDEN:

GESCHIL A.V.B.-ARUBA JRS.

De reden waarom besloten werd dit artikel te publiceren is om het sportminnend publiek op de hoogte te stellen van de waarheden omtrent het geschil AVB—Aruba Juniors.

Op Zondag 15 Augustus 1954 kwam de heer Johnny Mauricio, vertegenwoordiger van de CVB en tevens bestuurslid van de Baseball Bond op Curacao, naar Aruba om sportontmoetingen met de ABBA en de AVB te regelen voor het weekend Aug. 21—22 en Aug. 28—29. Het lag in de bedoeling om Aruba Jrs. twee oefenwedstrijden op Curacao te laten spelen tegen het CVB-elftal op 21 en 22 Aug. en de baseballploeg „Lucky Strike" van Curacao op Aruba te laten spelen. De week daarna zou de selectie van de ABBA naar Curacao gaan, terwijl de junioren van „Jong Curacao" (kampioen) op Aruba zouden spelen. Na een onderhoud te hebben gehad met het dagelijks bestuur van de ABBA in Trocadero op Zondag 15 Augustus, ging de heer Johnny Mauricio, vergezeld van de heer Tico Kuiperi, secretaris van de ABBA, naar de woning van de heer Frans Figaroa, secretaris en competitieleider van de AVB, om een brief van de CVB aan de AVB af te geven. Deze brief bevatte een verzoek van de CVB aan de AVB om Aruba Jrs. toestemming te verlenen om twee oefenwedstrijden te laten spelen tegen het CVB-elftal op 21 en 22 Augustus 1954. Het was de bedoeling van de CVB deze wedstrijden te spelen als oefenwedstrijden alvorens naar Suriname te vertrekken op 28 Augustus. — Deze brief bevatte ook een verzoek aan de AVB om het junioren kampioenselftal „Jong Curacao" op Aruba te laten spelen op 28 en 29 Augustus. De heer Johnny Mauricio wilde, indien mogelijk, dezelfde dag (Zondag 15 Augustus) de beslissing van de AVB weten. De heer Figaroa kon dit echter niet geven, maar beloofde zijn volle medewerking in deze zaak, welke behandeld zou worden in een vergadering op de volgende dag, 16 Augustus. De heer Figaroa deelde tevens aan de heer Kuiperi mede, dat de Aruba Jrs. ook een verzoek moest indienen om toestemming te vragen om naar Curacao te gaan spelen, welk verzoek de volgende dag, 16 Augustus, werd ingediend. De heer Figaroa, secretaris en competitieleider van de AVB, zeide, dat hij geen bezwaar had de toestemming te verlenen, maar dat deze door het bestuur van de AVB zou moeten worden beslist.

Omtrent het laten overkomen van „Jong Curacao" zeide de heer Figaroa, dat dit moeilijk zou gaan, daar hier op Aruba weinig belangstelling voor junioren-wedstrijden bestaat. Vervolgens gingen de heren Mauricio en Kuiperi naar dr. J. R. Arends, voorzitter van de AVB, om het bovenstaande aan hem uit te leggen. Nadat de heer Mauricio met dr. Arends had gesproken, heeft laatstgenoemde zijn goedkeuring gegeven om Aruba Jrs. naar Curacao te laten gaan en verzocht de heer Kuiperi dit door te geven aan de heer Figaroa, daar hij Maandagmorgen 16 Augustus naar Curacao zou vertrekken en dus de vergadering van de AVB op Maandag niet kon bijwonen. Op de vergadering van de AVB op Maandag 16 Augustus, waarbij noch de voorzitter van de AVB, noch de onder-voorzitter van de AVB aanwezig waren, werd besloten geen toestemming aan Aruba Jrs. te verlenen om naar Curacao te vertrekken, daar competitiewedstrijden niet uitgesteld konden worden. Op deze vergadering van de AVB waren aanwezig de heren Figaroa, Samson, Oduber, Henriquez, Dirksz en Croes. Op 17 Augustus zond de CVB een telegram aan de AVB om dringend medewerking in deze zaak te verzoeken, doch dit werd desondanks weer geweigerd na telefonisch contact met de bestuursleden van de AVB onderling te hebben gehouden. Na deze laatste beslissing heeft het bestuur van de Aruba Jrs. het volgende aan de pers verklaard:

„Het bestuur van de Aruba Jrs. kon zich met een dergelijke gang van zaken niet verenigen, daar het bestuur van de Aruba Voetbalgond reeds in de maand Juni toestemming had gegeven, waarbij zij wist, door de mededeling van de Aruba Jrs., dat de reis in Juli niet zou doorgaan en in Augustus wederom een verzoek zou volgen. Het Bestuur van de Aruba Jrs. betreurt het, dat ondanks het feit, dat de Aruba Jrs. in het afgelopen jaar de AVB aller steun heeft gegeven, ja zelfs in momenten dat anderen de AVB en de eer van Aruba in de steek lieten (wedstrijden tegen Curacao) de AVB een gedane toezegging thans ongedaan wenst te maken. Het Bestuur van de Aruba Jrs. heeft derhalve besloten met ingang van 18 Augustus het elftal van de Aruba Jrs. uit de hoofdklasse van de AVB competitie terug te trekken. Dit als protest tegen de houding van het bestuur van de Aruba Voetbal Bond, welke door de spelers van Aruba Jrs. werd goedgekeurd."

Het is dus duidelijk te merken uit bovengenoemde feiten, dat de CVB niet rechtstreeks met Aruba Jrs. heeft onderhandeld, maar door tussenkomst van de AVB, hetwelk zeker door de AVB bevestigd kan worden.

Uit het stuk, verschenen in de Arubaanse Courant van Maandag 23 Augustus 1954 („Het geschil Aruba Jrs. met AVB moet opgelost worden") wordt het publiek behoorlijk verkeerd ingelicht. — Schrijver dezes heeft zijn artikel gebaseerd op geruchten en niet op feiten en ik hoop dat hij zijn fout zal erkennen en de lezers van de Arubaanse Courant de juiste gang van zaken zal meedelen. Naar mijn mening, alvorens de AVB medewerking aan de CVB had geweigerd, had de AVB zeker rekening moeten houden met het feit, dat de meeste buitenlandse wedstrijden, op Aruba gespeeld, zijn te danken aan de goede wil en medewerking van de CVB. Er is een grote fout begaan, daar, indien het AVB-elftal morgen naar het buitenland zou willen vertrekken om te gaan voetballen, zij toestemming moeten aanvragen aan de CVB en deze geweigerd kan worden. Ik betreur ten zeerste te moeten opmerken, dat dit optreden van de AVB zeker niet de verstandhouding tussen AVB en CVB heeft verbeterd, integendeel!

Door dit eigenaardige optreden van het AVB bestuur werd Aruba Jrs. genoodzaakt een verzoek in te dienen bij de AVB voor toestemming om in de a.s. halve competitie van de CVB op Curacao deel te nemen.

Naar aanleiding van de koppige beslissing van enige bestuursleden van de AVB zal het sportminnend Arubaanse publiek seker niet van vele goede voetbalwedstrijden kunnen genieten en hierdoor wordt zeker ook het AVB elftal zwaar benadeeld.

DUS DE ERNSTIGE FOUT ZIT HELEMAAL EN ALLEEN BIJ DE ARUBA VOETBAL BOND. - Men kan nu wel zeer „geleerd" in verschillende kranten schrijven, dat deelname van de Aruba Jrs. aan de competitie op Curacao bepaalde bevoegdheden van de CVB te buiten zou gaan, ik zou gaarne vernemen wat voor bevoegdheden? Uiteindelijk zijn de AVB en de hier aangesloten verenigingen allemaal leden van de CVB. Veel is er geschreven over het nut van buitenlandse ontmoetingen, maar nu Aruba Jrs. naar Curacao gaat, is het niet goed meer. De grote fout zit bij een gedeelte van het AVB-bestuur, 85% van dit bestuur heeft GEEN belangstelling in de voetbalsport, aangezien zelden een bestuurslid bij een wedstrijd aanwezig is, wel wanneer het wedstrijden met dure plaatsen zijn, dan zitten ze met de gehele famile op de eretribune. Een bestuur dat begrip had voor het nut van dergelijke ontmoetingen, die wel eens de basis hadden kunnen zijn voor een Ned. Antilliaanse Voetbalbond, had zeker zulk een beslissing niet genomen. NIET alleen het AVB-bestuur is fout, maar ook die figuur, die noch bestuurslid van de AVB, noch bestuurslid van een vereniging is, maar die achter de ruggen van bestuursleden zit te stoken, dat b.v. een bepaalde wedstrijd door moet gaan omdat HIJ (de kleine dictator) dit nu eenmaal wil. Kom dan eerlijk te voorschijn, maar niet op een achterbakse manier. Houdt geen bijeenkomsten met spelers in Trocadero, waar grote woorden over samenwerking worden gesporken, de samenwerking is er pas, wanneer er daden gesteld worden en geen opstokerij.

Moge door dit incident „Aruba Jrs.—AVB", dat thans uitgroeit tot Aruba—AVB, de ogen der bestuursleden van de AVB openen. De weg waarop gij thans wandelt, is de weg van versnippering, is de weg die kans biedt, dat er spoedig een tweede Voetbalbond zal komen.

EEN VOETBALLIEFHEBBER

—o—

Onze sportverslaggever De Tukker tekent hierbij aan:

Uit het ingezonden stuk van „Voetballiefhebber" blijkt thans wel duidelijk, dat wij in ons artikel de spijker op de kop sloegen. Duidelijk blijkt wel, dat de CVB een ernstige fout maakte. Een vertegenwoordiger van de CVB, tevens vertegenwoordiger van de Curacaose Baseball Bond, komt naar Aruba met... een brief. Het was blijkbaar niet nodig dat de AVB als het voor Aruba vertegenwoordigende lichaam even telegrafisch of telefonisch op de hoogte gesteld werd met de plannen om een bepaalde Arubaanse ploeg naar Curacao over te doen komen om te oefenen tegen de CVB in verband met het bezoek aan Suriname van het Curacaose elftal. De CVB achtte het dus niet noodzakelijk de AVB van te voren in te lichten. Nimmer zal iets dergelijks in onze georganiseerde voetbalgemeenschap als normaal worden aangemerkt, immers door op een dergelijke wijze als door de geachte anonymus

(Vervolg op pag. 4)

Arubaanse Statenleden tevreden, doch niet voldaan

De Statenvergadering van gisteravond, waarop het Koninkrijksstatuut unaniem werd goedgekeurd, toonde het ware Antilliaanse gezicht... Unaniem werd het vraagstuk goedgekeurd en daarmee werd getoond dat ondanks alle partijstrijd, alle opwinding en de komende verkiezingen, de Statenleden eensgezind zijn, als het er om gaat de gevoelens van verbondenheid te demonstreren, welke alle Nederlanders bezielt als het er om gaat gezamenlijk iets groots tot stand te brengen. De belangstelling voor dit historisch gebeuren gisteravond was groot. De publieke en gereserveerde tribunes waren uitstekend bezet; en de Regeringsraad was voltallig aanwezig. Ook de Statenleden waren present, met uitzondering van de Heer Vlaun, die ziek is en de Heer Dirksz.

De verschillende fractieleiders bespraken het statuut en hun redevoeringen hadden vrijwel zonder uitzondering tot ondertoon een beheerste vreugde over hetgeen tot stand kwam. De Heer van der Hoeven opende de rij van sprekers en wees er op, hoe mede met deze vergadering wordt voldaan aan de eerste eis van het statuut, n.l. dat het vrijwillig wordt aanvaard. Wordt het ook langs democratische weg aanvaard? vraagt spreker en antwoordt dan zelf dat dat niet voor 100 procent het geval is. Het is nu eenmaal zo, dat de overgrote meerderheid van het publiek weinig interesse toont. Het publiek stelt zijn vertrouwen in bepaalde Statenleden en daarmee eindigt dan over het algemeen de belangstelling. Verder spijt het spreker ook, dat in de Staten niet op duidelijker wijze het beginsel van de evenredige vertegenwoordiging tot uitdrukking komt. Volmondig ja kan spreker echter antwoorden op de vraag of het Statuut de nieuwe rechtsorde van artikel 215 van de Grondwet vestigt.

Wij gaan onze eigen belangen zelfstandig behartigen en werken als volwaardige partners mee aan de verzorging der gemeenschappelijke belangen.

Tenslotte spreekt de Heer van der Hoeven de vurige wens uit dat het gezonde verstand altijd de overhand zal houden en dat daardoor de rechtszekerheid gehandhaafd zal worden, zodat het niet nodig zal zijn dat ooit door Koninkrijksorganen van boven af behoeft te worden ingegrepen.

De Heer Kwiers gaf een historische beschouwing en uit dan zijn grote waardering over het Statuut. Spreker ziet in het Statuut de vervulling van de wens dat het volk zelfstandigheid wordt verleend op basis van gelijkwaardigheid.

Mr. I. C. Debrot ziet het Statuut als de vrucht van Nederlandse degelijkheid, Surinaamse behoedzaamheid, geschraagd door Antilliaans optimisme. Zo is het geworden een vruchtbaar en bruikbaar staatsstuk.

De Heer Jonckheer spreekt namens de Democratische fractie en ofschoon zijn fractie zegt voor te zullen stemmen, is zij blijkens het betoog toch weinig gesticht en blijven er voor de Democraten nog vele wensen en verlangens onvervuld. Spreker ziet in de aanvaarding van het Statuut een stap in de richting van volledige vrijheid.

De Heer Eman is tevreden, maar niet voldaan. Het Statuut voorziet niet in de zelfstandig making van Aruba, waardoor het enthousiasme getemperd wordt. Niettemin sluit het ontwerp de deur welke tot afscheiding toegang geeft niet af, en daarom kan spreker toch zijn stem aan het ontwerp geven.

De Heer Abraham zegt namens de bevolking van Bonaire wel voor het Statuut te kunnen en zullen stemmen. Hij hoopt dat het Statuut zal bijdragen tot de bloei van het Koninkrijk, van de Antillen en van Bonaire.

De Heer Yrausquin sluit de eerste ronde van dit debat. Hij betreurt, als de Heer Eman, het feit dat niet tegemoet gekomen is aan de Arubaanse wensen voor grotere economische vrijheid, doch ziet zeer zeker in het Statuut een mogelijkheid om de wensen van Aruba alsnog in vervulling te doen gaan. Spreker's fractie wil daarom de zaak niet op de spits drijven, maar hoopt dat na aanvaarding van het Statuut door de lands regering volledige medewerking zal worden gegeven en de Afscheidings-commissie opnieuw tot leven zal komen. Voor Aruba blijft het ideaal: Baas in eigen huis".

Spreker kan niet tevreden zijn over de arbeid van de Regering, tijdens de overgangstijd verricht. Hij hoopt dat het hier slechts kinderziekten waren en dat in de toekomst de Antillen zullen tonen het Statuut waardig te zijn, en dat het Statuut ook heilzaam zal werken voor de Antillen.

De Voorzitter van de Vergadering stelt dan, op voorstel van de Heer van der Meer voor, het Statuut zonder hoofdelijke stemming goed te keuren.

De Voorzitter van de Regerings raad, Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez, die van vele sprekers geprezen werd, wegens zijn aandeel in het omvangrijke werk, krijgt dan het woord en zegt onder meer:

Op 16 Juli 1954 werd het wetsontwerp van een statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Kamer der Staten Generaal goedgekeurd. Nederland heeft daarmede de procedure, welke tot integrale aanvaarding van het Statuut zal kunnen leiden, als eerste doen aanvangen met overtuigend succes. Hoezeer deze duidelijke Nederlandse uitspraak ons ook tot verheugenis heeft gestemd zij wordt nog overtroffen door het besluit van Uw College van hedenavond, dat een beslissing tot aanvaarding van het Statuut voor de Nederlandse Antillen, zowel in eerste als in laatste instantie, in zich sluit.

Daarmede heeft Uw College zich uitgesproken voor een constructie van het Koninkrijk en van de Nederlandse Antillen zelve, welke aanstonds ons land de staatsrechtelijke positie zal kunnen brengen naar de verwezenlijking waarvan sinds de door H.M. de Koningin uitgesproken rede van 1942 met voortvarendheid werd gestreefd. Met grote voldoening maak ik gewag van het belangrijke besluit van Uw College van hedenavond, dat later als een historisch feit van groot gewicht zal gelden voor degenen, die na U komen, zoals het steeds ook zal voortleven voor hen, die het voorrecht genieten dit feit in het heden te beleven. Ondanks het onverpoosd streven onzerzijds naar de modernste vernieuwingen in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk en van ons land zelve overeenkomstig de maatstaven, welke in 1948 in de Grondwet werden opgenomen, werd toch steeds voor ogen gehouden, dat een hechte binding in het Koninkrijk noodzakelijkerwijs voorop gesteld moest worden om de belangen van ons land het best te dienen en de typische geaardheid daarvan, waarin de zin voor recht en vrijheid een zo grote plaats innemen, niet te schaden. Ik ben van mening dat deze gedachte een gelukkige is geweest en ons de weg opent, geruggesteund door wederzijdse geestelijke- en intellectuele hulp en bijstand tussen de drie partners in het Koninkrijk, tot ontplooiing van eigen kunnen en betere ontwikkeling van eigen krachten te geraken. Een woord van dank is hier op zijn plaats aan al degenen, die tot de concept-rechtsregels, welke in het Statuut zijn vervat, het hunne hebben bijgedragen, waarbij ik in het bijzonder zou willen refereren aan de taak, die de leden van onze delegatie ter Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen met vereende krachten hebben volbracht tezamen met de vertegenwoordigers van de beide andere toekomstige deelgenoten in het Koninkrijk, die, naar mate deze taak vorderde, meer en meer doordrongen werden van het besef dat iets groots voor het nieuwe Koninkrijk der Nederlanden en voor de daarin participerende landen zou worden verricht. Mede dit besef heeft er in belangrijke mate toe bijgedragen te bereiken, wat hedenavond heeft plaats gevonden: de aanvaarding van het Statuut door de Staten van de Ned.

(Vervolg op pag. 4)

LAGO BIEDT SURPLUS-PERSONEEL VOORDELIGER ONTSLAG-VOORWAARDEN

Gistermorgen zijn de Arbeiders-Adviesraad van de Lago en de Directie bijeen geweest ter nadere bespreking van de werkwijze, welke gevolgd zal worden bij het ontslaan van z.g. surplus-employé's. Van officiële zijde vernemen wij over deze bijeenkomst het volgende:

Het buiten bedrijf stellen van de vloot van lake-tankers, het sluiten van de Shipyard, de in verband hiermede vermindering van werkgelegenheid in de neventakken van het bedrijf en een herindeling van het personeel, mede in verband met de politiek van het te werk stellen van een zo groot mogelijk percentage nationals (Antillianen), maken een aantal Lago-werknemers overcompleet.

Lago heeft besloten dit surpluspersoneel nu een zg. „Lay-off leave of Absence" aan te bieden. De „Lay-off leave of Absence" brengt een wijziging met zich mee van de tot nu toe gevolgde Lay-of (ontslag) regeling.

De nieuwe regeling geef personeel, dat overcompleet wordt, het recht te verzoeken dat een derde van de ontslag-bonus in eens betaald wordt, en de rest in maandelijkse termijnen, over een periode van maximaal een jaar.

Hierdoor wordt geen verandering gebracht in het totale geldbetrag dat bij ontslag wordt uitgekeerd, op grond van de bestaande ontslagpolitiek. De nieuwe regeling betekent echter voor de ontslagenen, dat zij na ontslag recht houden op bepaalde voordelen, die de werknemers hebben, welke rechten de ontslagenen niet hebben indien zij verkiezen uitbetaald te worden volgens de oude regeling en waarbij hij dus met de betaling van zijn bonus ineens als ontslagen kan worden beschouwd.

De nieuwe „Lay-off Leave of Absence"-regeling wordt 1 September a.s. van kracht en blijft voorlopig een jaar van kracht.

Tot zover het officiële communiqué. Wij tekenen hierbij aan, dat er geen sprake is van nieuwe ontslagen. De nieuwe regeling betekent slechts voor degenen, die door de in de aanhef van het communiqué genoemde oorzaken reeds in aanmerking kwamen voor ontslag, dat zij de mogelijkheid hebben, langer van bepaalde arbeidsvoorwaarden te genieten.

Zoals wij in een vorige editie vermeldden, worden bepaalde categorieën werknemers in de gelegenheid gesteld om een andere werkkring bij de maatschappij, in een lagere loonklasse, te aanvaarden. Deze mensen hebben altijd het recht op de oude of nieuwe voorwaarden ontslagen te worden, indien zij daaraan boven overplaatsing de voorkeur geven.

Intussen wordt de surplusregeling normaal afgewerkt. Volgende maand zullen opnieuw vijftig gezinnen, waarvan de kostwinnaars verkozen ontslagen te worden, naar elders vertrekken.

P.P.A. ZAL VERGADERING MORGEN VERMOEDELIJK NIET BIJWONEN

Uit goede bron vernemen wij, dat zich opnieuw een zekere wrijving heeft voorgedaan tussen het Bestuurscollege en de PPA, en een gevolg van deze wrijving zou zijn, dat de PPA Zaterdagmorgen niet ter Raadsvergadering zal verschijnen.

Is onze zegsman goed ingelicht, dan heeft de zaak zich als volgt toegedragen: De PPA heeft schriftelijk een verzoek ingediend bij het Bestuurscollege tot het uitschrijven van een Raadsvergadering, ter behandeling van twee punten, t.w. Vermeende onregelmatigheden bij de Dienst Openbare Werken en 2. de Schorsings-kwestie.

Volgens de PPA had de aangevraagde vergadering voor of op 27 Augustus moeten worden gehouden en toen dan ook het antwoord kwam van het Bestuurscollege, dat intussen een vergadering was uitgeschreven voor de 28ste en dat de betreffende punten aan de agenda zouden worden toegevoegd, zou het PPA bestuur hebben geantwoord, hierop geen prijs te stellen en te blijven eisen, dat voor of op de 27ste Augustus een vergadering werd gehouden.

In verband met het feit, dat niet aan de wensen van de PPA is voldaan, zouden de PPA fractieleden besloten hebben de vergadering morgen niet bij te wonen.

Intussen ziet het er naar uit, dat er een goede kans bestaat, dat de vergadering in het geheel niet doorgaat. Vanmorgen konden wij nog geen bevestiging krijgen van het feit, of de heer Eman, fractieleider van de AVP, reeds uit Nederland is vertrokken.

WERELDRAAD VAN KERKEN BESPREEKT DISCRIMINATIE

EVANSTON - Een Amerikaanse neger, dr. Benjamin Mays, heeft te Evanston op de tweede vergadering van de Wereldraad van Kerken gezegd de rassenscheiding in de kerk, „in het bijzonder in de Verenigde Staten en Zuid-Afrika" te betreuren. „Zelfs indien wij geen aanspraak maakten op geloof in democratie, indien erin de gehele wereld vrede tussen de volkeren heerste indien het atjeistische communisme nooit tot ontwikkeling was gekomen, indien het fascisme nooit geboren was en het nationaal socialisme geheel onbekend was, zijn een kerk zonder rassenscheiding en sociale en economische rechtvaardigheid voor alle mensen dringend noodzakelijk. De oorzaak hiervan is, dat wij een universeel evangelie prediken, dat eist, dat in onze daden onze leer weerspiegelt", aldus dr. Mays.

Een vertegenwoordiger van de Zuid-Afrikaanse Nederlands Hervormde Kerk, dr. Ben Marais, zei dat men voor het feest staat, dat na de grote overwinningen van de Islam na de zevende eeuw de christelijke min of meer „een blanke kerk" is met betrekkelijk kleine groepen niet-blanken. Na de ontdekking van Amerika en de nieuwe handelswegen naar Indië en het oosten werd de christelijke kerk nog eens tegenover grote groepen niet-blanken geplaatst.

Tragische ramp in Perzië

TEHERAN - Meer dan 1000 lijken van pelgrims zijn te Farahzad, 48 Km. ten noord-westen van Teheran, waar een rampzalige overstroming zich heeft voorgedaan, aangetroffen. Dit is in Teheran bekend gemaakt. De lijken bevonden zich binnen met hoge muren omgeven Mohammedaanse heiligdom waar een kleinzoon van Mohammed begraven ligt.

Volgens ooggetuigen was het dorp Farazhad vol pelgrims, onder wie vele ouden van dagen, zieken, en lammen, die genezing zochten.

Rust in legerkamp Rio

RIO DE JANEIRO - De spanning, die zich na de dood van Vargas van Rio de Janeiro meester maakte, was vandaag vrijwel verdwenen. Het enige uiterlijk teken van een politieke crisis was de aanwezigheid van troepen met stalen helmen op op strategische punten in de stad. Overigens zijn in de loop van de nacht vele patrouilles teruggetrokken en ziet men alleen de gebruikelijke wachten rond het paleis, waar de nieuwe president zijn beraadslagingen met de leidinggevende politieke figuren voortzet. De zwaarst bewaakte sector is het stadsdeel, waar de Amerikaanse ambassade is gelegen; het gebouw wordt omringd door een cordon van ongeveer vijftig soldaten.

Vermoedelijk zullen de Bank van Brazilie en de effectenbeurs te Rio haar deuren vandaag weer open zetten.

Weer spreekt „gevluchte" Duitser van geheime verdragen

BERLIJN - De uitgeweken christen-democratische afgevaardigde in de Bondsdag Schmidt-Wittmack heeft op een persconferentie in Oost-Berlijn verklaard, dat hij wist van geheime Westduits-Amerikaanse onderhandelingen in Juni en Juli te Bad Godesberg over de voorbereiding van de oprichting van een Westduits leger van 24 actieve en 24 reserve-devisies. De onderhandelingen werden gevoerd door de N.A.V.O.-opperbevelhebber in Europa, generaal Gruenther, en ex-generaal Adolf Heusinger van het bureau van de Westduitse commissaris voor de defensie, Blank. Er zou een speciale commissie gevormd worden, die deze plannen en plannen voor een Westduitse luchtmacht en eenheden valschermtroepen tegen 1 November gereed zou moeten hebben. Schmidt-Wittmack vond het verontrustend dat de onderhandelingen buiten het Westduitse parlement om gevoerd zijn.

Mutaties in Roemenië

WENEN - Het praesidium van de Roemeense nationale vergadering heeft drie nieuwe eerste vice-premiers en drie plaatsvervangende premiers benoemd, aldus het Roemeense communistische blad Sconteia.

De drie nieuwe vice-premiers zijn Chisinevschi, Stoica en Moghioros. De eerste en de laatste waren plaatsvervangende premier; Stouca is minister van metaalindustrie.

De drie nieuwe plaatsvervangende premiers zijn Bodnaras (minister van landsverdediging), Constantinescu (minister voor staatsplannen) en Borila (minister van voedselvoorziening).

De nieuwe benoemingen zijn in overeenstemming met de communistische leer van het collectieve leiderschap, die na Stalins dood in alle communistische landen werd ingevoerd, aldus Sconteia.

VERKEERSONDERWIJS

DEN HAAG - De minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen heeft het volgende rondschrijven inzake verkeersonderwijs gericht tot de besturen der bijzondere scholen voor gewoon lager-, voortgezet gewoon lager-, uitgebreid lager- en buitengewoon lager onderwijs en van de ingevolge de nijverheidsonderwijswet gesubsidieerde dagscholen en tot de gemeentebesturen die bovenbedoelde openbare scholen in stand houden.

„De wijze, waarop het wegverkeer, in het bijzonder na de oorlog, zich ontwikkelt, vervult mij met grote zorg. In het verkeer valt immers een daling van het verantwoordelijkheidsgevoel en een toenemende onevenwichtigheid, achteloosheid en gebrek aan zorgvuldigheid ten opzichte van de naaste te constateren. Het aantal verkeersongevallen in 1953 bedroeg 85.243, het aantal doden 1287 en het aantal zwaargewonden 13.736. Uit de politierapporten blijkt, dat zeer vele verkeersongevallen moeten worden toegeschreven aan:

a. onbekendheid met de verkeersregels.

b. Karakterfouten als onvoorzichtigheid, onbeleefdheid, ongeduld, onbeheerstheid, gebrek aan discipline en verantwoordelijkheidsbesef. Hoewel in de eerste plaats de ouders de plicht hebben hun kinderen op te voeden tot goede wegverbruikers, komt niettemin een belangrijk gedeelte van de verkeersopvoeding voor rekening van het onderwijzend personeel. Naar mijn mening kan en mag de school zich aan de taak, die te dezen op haar rust niet onttrekken. Ik moge U dan ook dringend verzoeken aan het doen geven van verkeersonderricht op de onder uw bestuur staande school (scholen) de nodige aandacht te schenken. Het belang hiervan voor de opgroeiende jeugd behoeft geen nader betoog. In de eerste plaats zal voldoende zelfdiscipline moeten worden aangekweekt. Daarnaast verdient het onderwijs in de verkeersregels sterk aanbeveling. Leermiddelen voor dit onderwijs zijn in de handel in ruime mate verkrijgbaar. Het verbond van verenigingen voor veilig verkeer, Servetstraat, te Utrecht is gaarne bereid hieromtrent van advies te dienen".

Knowland voert, naast Dulles, eigen buitenlandse politiek

OAKLAND - De Republikeinse leider in de Amerikaanse Senaat, Knowland, heeft meegedeeld, dat de Amerikaanse buitenlandse politiek op een nieuwe realistische leest wordt geschoeid. „Communistische agressie tegen landen, waarmee wij verdragen hebben, zal met alle kracht, waarover wij beschikken, worden bestreden". Bij een communistische agressie zouden in de toekomst geen gevallen meer voorkomen, zoals indertijd in Korea, toen de Amerikaanse vliegtuigen bij de rivier de Jaloe moesten terugkeren. Knowland voegde hieraan toe, dat de bondgenoten, die bijstand verwachten, bereid moeten zijn tot de gemeenschappelijke defensie bij te dragen. Amerika zou op internationale conferenties geen handel drijven met de vrijheid van andere landen, groot of klein. Het lag in de bedoeling van de Amerikaanse regering de „vriendschap en sympathie van de grote massa der bevolking van Rusland, China en andere communistische staten, die tijdelijk tot slavernij zijn gebracht, te verwerven.

Atoombank

NEW YORK - In een bericht uit Washington aan de „New York Times" vandaag wordt gezegd, dat de Verenigde Staten besloten hebben door te gaan met de plannen voor een internationale bank voor de atoom-energie, zelfs indien Rusland in zijn weigering om hieraan deel te nemen, blijft volharden. Nochtans blijft men in Washington van oordeel, dat voor Rusland in enig internationaal orgaan onder auspicien van de Verenigde Naties voor het vreedzaam gebruik van atoomenergie een plaats moet worden ingeruimd.

Franse socialisten steunen E.V.G.

PARIJS - Het bestuur van de Franse socialistische partij heeft de 104 socialistische afgevaardigden in de Nationale Vergadering aangespoord voor het E.V.G.-verdrag te stemmen. Ook dreigde het bestuur een lid met schorsing wegens het uitbrengen van een rapport, dat zich tegen het verdrag uitspreekt.

De opwekking, die speciaal gericht was tot de 59 socialistische afgevaardigden, die te kennen hebben gegeven niet voor het verdrag te zullen stemmen, legde er de nadruk op, dat indien de E.V.G. niet wordt bekrachtigd, de Westelijke solidariteit in het gedrang zou komen en de weg geopend worden voor de oprichting van een onafhankelijk Duits leger. Het bestuur waarschuwde Jules Moch, de socialistische rapporteur van de commissie van buitenlandse zaken der Vergadering, dat het zich zal beraden over de mogelijkheid van zijn royering als lid, indien hij zich niet van het rapport distancieert.

NAAST FOTO'S over oorlogen, gebrek, narigheid en nijd, past dit portret van een charmant meisje, Miss Hawai. Ze is 21 jaar en boy, oh boy, ze is nog „vrij". (Vrijgezellen behoeven ons niet op te bellen .... we weten haar adres niet (helaas)).

Groenlanders vragen toestemming om belasting te betalen

KOPENHAGEN - De Groenlanders, die geen directe belastingen betalen, hebben om opheffing van deze vrijstelling verzocht aldus is uit Kopenhagen vernomen.

De Groenlandse raad, die over een bevolking van 22.000 zielen regeert, is van mening, dat Groenland behandeld moet worden als de rest van het Deense koninkrijk, daar het er grondwettelijk deel van uitmaakt en twee afgevaardigden naar het Deense parlement zendt.

De leden van de raad menen, dat het betalen van inkomsten-belasting het onafhankelijkheidsgevoel van de Groenlanders zal versterken. Bovendien verwachten zij, dat indien zij belasting betalen, meer geld krijgen toegewezen voor plaatselijke verbeteringen.

Churchill denkt aan Adenauer

LONDEN - Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de tekst bekend gemaakt van de boodschap die Sir Winston Churchill door middel van de Britse ambassadeur, Sir Christopher Warner, aan de West-Duitse kanselier, dr. Adenauer, op de conferentie van Brussel heeft doen toekomen.

De boodschap luidde: „Ik denk dikwijls aan u en uw moeilijkheden. Ik geloof, dat alles tenslotte in de een of andere vorm terecht zal komen en uw staatsmanswijsheid beloond zal worden".

Pronk won

WUPPERTAL - Te Wuppertal is de tweede manche van het wereld kampioenschap wielrennen achter grote motoren gereden. De Nederlander Jan Pronk won. Hij legde 100 km af in 1 uur 21 min. 55,1 sec. De Nederlander Kunst werd zesde. Beide Nederlanders plaatsten zich voor de finale.

Geestelijken eisen „bevrijding" van Cyprus

NICOSIA - Het Hoofd van de Grieks Orthodoxe Kerk op Cyprus, aartsbisschop Makarios, heeft voor de derde achtereenvolgende maal onder grote belangstelling van af de kansel tegen de Engelse politiek inzake Cyprus geageerd. Volgens hem hebben de Britten de bewoners van het eiland veroordeeld om „als slaven te worden geboren en in slavernij te sterven". In strijd met de anti-opruiingswetten, die in deze Britse kolonie gelden, eiste de aartsbisschop wederom het tot stand komen van een unie tussen Griekenland en Cyprus.

De Griekse regering heeft inmiddels haar leedwezen betuigd over het tot ontploffing brengen van een staaf dynamiet in de tuin van het Britse consultaat te Canea op Kreta. Het was niet mogelijk geweest de schuldigen te sporen, aldus een woordvoerder te Athene.

Internationaal incident op Duits station

NEURENBERG - Drie Zuid-Slavische studenten van een groep van 37, die een reis door west-Duitsland maakte, hebben zich op het station te Neurenberg een doorgang gevochten naar Amerikaanse agenten van de contra-spionnagediensten en om politiek asyl verzocht, aldus hebben west-Duitse autoriteiten bericht: een van de drie studenten had van te voren contact gezocht met een agent van de Amerikaanse politie op dienst die op de contra-spionnage dienst op de hoogte bracht van het voornemen.

Amsterdamse artisten te rood voor Amerika

AMSTERDAM - Aan de hoboisten van het Amsterdamse Concertgebouworkest Haakon Stotijn en Lees van der Kraan en de violist Lou Biljoen is thans door het Amerikaanse consulaat-generaal te Amsterdam schriftelijk meegedeeld, dat afwijzend is beschikt op het verzoek voor hun visum voor de Verenigde Staten. De weigering is gebaseerd op „Section 212 of the Immigration and Nationality Act".

Stotijn deelde mede, dat voor hem reeds een vervanger is gevonden, namelijk de Westduitse hoboist H. Wienschermann, hoofd leraar aan het conservatorium te Detmold.

Verder wordt vernomen, dat naar plaatsvervangers voor de twee anderen wordt gezocht bij het Weense Philharmonisch Orkest, waarover onderhandelingen gaande zijn. Ook aan een bode werd een visum geweigerd.

Le Roi Est Mort... Vive Le Roi

RIO DE JANEIRO. Alle dagbladen in Rio de Janeiro, zelfs die van politieke tegenstanders hebben hulde gebracht aan oud-Pres. Vargas.

Het merendeel van de kranten verwierp de geruchten dat de laatste brief van Vargas, zijn politieke testament, een vervalsing is.

In Argentinië is officiële rouw afgekondigd wegens het overlijden van Vargas.

Raul Fernandes, een vroegere Minister van Buitenlandse Zaken, is thans weer als zodanig benoemd in de nieuwe Braziliaanse Regering - aldus is officieel medegedeeld. Voorts is medegedeeld dat Senator Napeleao Alen Castro Guimaraes, een uiterst rechtse politicus, benoemd is tot Minister van Arbeid, welke portefeuille eerder aangeboden was aan Alexandre Marcondes Filho.

In welingelichte kringen verklaart men, dat Mario Pinotti, Minister van Volksgezondheid en Edgard Costa, Minister van Opvoeding in het Kabinet van Vargas, deze portefeuilles zullen blijven behouden, zodat alleen nog een Minister van Landbouw en een van Financiën aangewezen zullen moeten worden.

Generaal Zeno Bio da Costa, die Minister van Oorlog in het nieuwe Kabinet zou blijven heeft intussen zijn ontslag aangeboden.

AFP meldt, dat ook de President van de Bank van Brazilië, Marcos Souza, tezamen met twee van zijn medewerkers, zijn ontslag heeft ingediend. De Minister van Financiën uit het Kabinet Vargas Oswaldo Aranha, heeft geweigerd deze post te bezetten in de nieuwe Regering en heeft zijn ontslag genomen.

Leeuw van Juda naar Nederland

DEN HAAG - Naar verwacht wordt, zal de keizer van Ethiopie, Haile Selassie, van 3 tot 6 November een officieel bezoek aan Nederland brengen.

De crisis

HAMBURG - Omtrent de jongste gebeurtenissen in Brazilie verneemt de Duits-Zuidamerikaanse Bank te Hamburg uit Rio de Janeiro, dat de Braziliaanse minister van financien in functie blijft. Aangezien de kringen, die Vargas tot aftreden dwongen, volgens berichten in de pers zeer veel waarde hechten aan samenwerking met deze minister, wordt verwacht, dat de Braziliaanse economische politiek in grote trekken op de oude voet zal worden voortgezet.

Guatemala verbiedt communistische partij

GUATEMALA. De Junta van Guatemala heeft besloten de communistische partij in Guatemala te verbieden. Het desbetreffende decreet verbiedt iedere groep, die communistische doelen nastreeft, of waarvan het programma is ingegeven door communistische leer stellingen. Ook maakte de Junta de onmiddellijke uitvoering bekend van een plan voor grootscheepse publieke werken ten behoeve van de economische ontwikkeling van het land.

Het plan omvat onder andere de aanleg van wegen, de bouw van woningen, scholen en ziekenhuizen en voorziet in bevloeiingen en de aanleg van electriciteitswerken.

Russen roven Europese uranium

BONN - De Russische autoriteiten in Oost-Duitsland hebben hun programma van acht jaren om de productie van de rijkste uranium lagen van Europa naar Rusland te verschepen, bijna voltooid - honderden tonnen eerste klas uraniumerts zijn weggevoerd.

De lagen worden ontgonnen in het ertsgebergte nabij Chemnitz langs de grens tussen Oost-Duitsland en Tsjecho-Slowakije. Voor het eerst sinds 1946 zijn de zwaar bewaakte mijndistricten nu voor toeristen opengesteld. De overgebleven mijnen worden uitgeput. In een district wordt elke maand alleen reeds veertig ton etrs gedolven.

Bij de ontginning krijgt het „project 388" bij Breitenbrunn de voorrang, dat zo zwaar wordt bewaakt dat alleen de naam „project 388" bekend is. Een Russische maatschappij doet de ontginningen met behulp van mijnarbeiders, geworven uit de Oost-Duitse socialistische eenheidspartij (communistische partij), die speciale voorrechten genieten.

Het werk in de schachten wordt onder „schrikbarende omstandigheden" verricht door politieke gevangenen en andere dwangarbeiders, volgens bericht envan in West - Duitsland aangekomen vluchtelingen.

NIEUWS IN HET KORT

Het Oost Duitse Persbureau ADN heeft bekend gemaakt, dat de Oost Duitse Staatsveiligheidsdienst twee Oost Duitsers heeft aangehouden, die voor de Britse geheime dienst werkten. De betrokkenen waren Friedrich Heine en Heinz Thiede.

—o—

Volgens Tass hebben 11 Russische bergbeklimmers de top van de 6.955 meter hoge „Revolutiepiek" in het Pamir-gebergte beklommen. Deze plek is, na de naar Stalin en Lening genoemde toppen de hoogste van het Pamir-gebergte.

—o—

De communistische partij en de Regering van de Sovjet Unie hebben een uitgebreid programma voor de bouw van woningen, fabrieken en boerderijen in de komende twee jaar bekend gemaakt. Onder andere is men van plan 402 fabrieken te bouwen.

—o—

De 16-jarige Hugo R. van der Leek uit Amsterdam, die met zijn ouders met vacantie in de Engadin (Oost Zwitserland) was, is in de omgeving van Silvaplana van een 3 meter hoge rots gestort en op slag gedood.

—o—

Een Zwitserse expeditie heeft 15 Augustus de top van de Ararat in Turkije bereikt, doch geen spoor van de ark van Noach, waarnaar zij op zoek was, gevonden, aldus wordt te Erzu vernomen. De Ararat is 5.211 meter hoog.

—o—

De Politie te Oslo heeft valse bankbiljetten ter waarde van NAƒ 1.250 millioen in beslag genomen, nadat de valse munter - een zwakzinnige - betrap was bij de koop van een mondharmonica.

—o—

Dezer dagen is te Boscombe (Wiltshire) voor het eerst een demonstratie gegeven met een nieuw kanon, die „Aden" heet en sneller dan enig bestaand kanon 30 mm granaten afvuurt. De demonstraties werden uitgevoerd door een straaljager van het type Hunter, die vier van deze kanonnen aan boord had.

—o—

In een schermutseling te Pomeroy (Noord Ierland) tussen Ierse nationalisten, die een fakkeloptocht met muziek hielden wegens het ontslag uit de gevangenis van de nationalistisch afgevaardigde Liam Kelly, en de politie, zijn dezer dagen 40 betogers en 12 politiemannen gewond.

—o—

Te New York zal van 12 tot 17 September het zevende internationale congres van oogheelkundigen worden gehouden. Naar verwachting zullen meer dan 3000 afgevaardigden aan het congres deelnemen.

—o—

Te Melitopol in de Oekraine is het graf van een hoofd der Scythen gevonden, dat meer dan 1000 bronzen en gouden voorwerpen van vermoedelijk Griekse kunstenaars bevat, aldus het Russische persbureau Tass. Men neemt aan, dat het graf van de vierde eeuw voor Christus is.

—o—

In November zal te Moskou een congres van Russische schrijvers worden gehouden, waartoe schrijvers uit alle landen ter wereld zijn uitgenodigd, aldus radio Moskou. Meer dan 1000 Russische afgevaardigden zullen het congres bijwonen, waarop o.a. Ilja Ehrenburg het woord zal voeren.

—o—

Een woordvoerder van de Amerikaanse Hoge Commissie in Duitsland heeft ontkend, dat het EVG-verdrag geheime clausules bevat. De EVG - zo zei hij - voorziet in 12 Duitse divisies en er bestaan generlei plannen om een Duits leger van 24 of 48 divisies op de been te brengen.

—o—

Minister van Buitenlandse Zaken Richard Casey, zal de Australische Delegatie naar de Conferentie over Zuid Oost Azië, welke van 6 September op de Philippijnen begint, leiden.

—o—

De Centrale leiding van de Italiaanse Christen-Democr. Partij, heeft besloten een naar haar voormalige Voorzitter Alcide de Gasperi te noemen „Italiaans centrum voor politieke studie" en een „internationale prijs Alcide de Gasperi" in het leven te roepen. Het centrum zal in Rome worden gevestigd. De prijs (een gouden medaille en een som van 5 millioen lire) zal om de 3 jaar worden toegewezen aan degene (Italiaan of buitenlander), die het meest heeft bijgedragen tot de vooruitgang van het burgerlijke en sociale leven in Italië.

—o—

De Franse Minister van Gezondheid heeft Genevieve de Galard de „engel van Dien Bien Phoe", hulp toegezegd voor haar plan tot oprichting van een nationaal rehabilitatie-instituut voor oorlogsinvaliden in Amerikaanse stijl.

—o—

Acht schaapherders zijn gedood en acht ernstig gewond in een strijd over weiderechten in Frans West Afrika in de nabijheid van Kaedi, aldus wordt uit Dakar gemeld. De strijd brak bijna weer uit in het militaire vliegtuig, dat de gewonden naar het ziekenhuis te Dakar bracht.

—o—

Een negen-jarige schooljongen heeft van een verre neef, de tweede Lord Meneage, die op 87-jarige leeftijd overleed, een vermogen van NAƒ 1.750.000 en een kasteel met 38 kamers - Hainton Hall in Lincolnshire - met het omringende landbezit geëerfd.

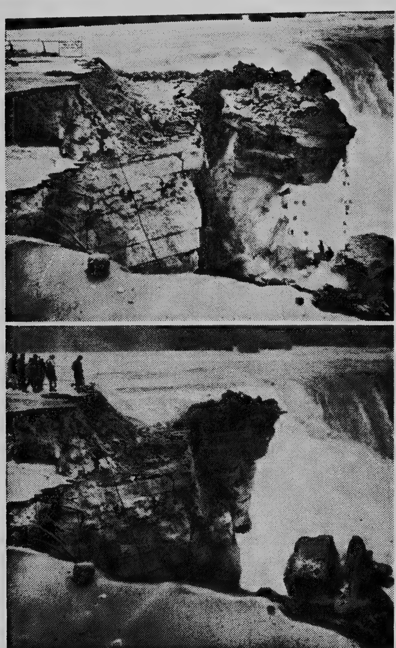
—o—

De Internationale Jeugdherberg bond heeft 1.1 millioen leden, aldus een mededeling van de Voorzitter van de Bond, de Nederlander Leo Meiling, te Saarbruecken, waar de Bond vergaderd heeft. In het afgelopen jaar vonden er 12 millioen overnachtingen plaats in de 3.400 Jeugdherbergen, die de Bond over de gehele wereld telt. Hiervan kwamen twee millioen overnachtingen op rekening van buitenlandse trekkers.

Nederlands landbouw-deskundige naar Venezuela

DEN HAAG - Ir J. G. Veldink, directeur van de christelijke landbouwwinterschool te Putten (Gelderland) zal door de F.A.O. worden uitgezonden naar Venezuela om als „zuivel-econoom" de regering van Venezuela advies te geven over vraagstukken van melkproductie, -distributie en -consumptie en om de uitbreidingsmogelijkheden van de melkpoederproductie te bestuderen. De heer Veldink wordt voor één jaar uitgezonden.

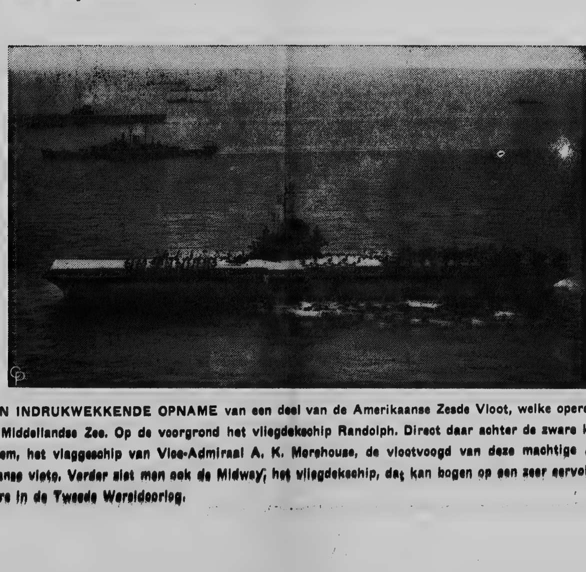
De Wereld in beeld



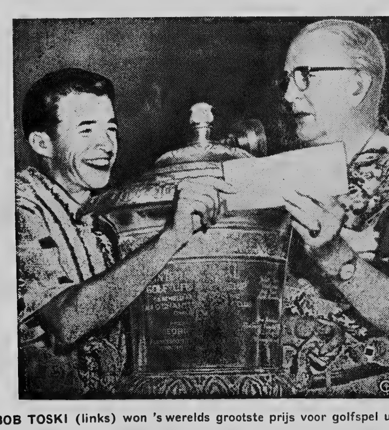
MET SPRINGSTOFFEN worden gedeelten van de rotspartijen bij de watervallen van Niagara opgeruimd, daar zij, tengevolge van het schuren van het water wankel werden.

GEN. MAJOOR E. L. M. BURNS van Canada (links) werd door Dag Hammarskjoeld ontvangen, direct na zijn benoeming tot nieuwe Chef van de gemengde Bestandscommissie voor Israël.

HET DEFENSIEF VERDRAG, gesloten tussen Joegoslavië, Griekenland en Turkije betekent een nieuwe versterking van de „zachte onderbuik" van Rusland. Doordat Griekenland en Turkije ook in het NATO-verdrag zijn opgenomen, is nu ook Joegoslavië zijdelings in het verbond betrokken. In Amerika was men over het sluiten van het verdrag zeer te spreken, omdat het betekent dat een Volkerengemeenschap van 45000 mensen, die 3.000.000 troepen op de been kunnen brengen is toegevoegd aan het verdedigings-systeem van de vrije wereld.



EEN INDRUKWEKKENDE OPNAME van een deel van de Amerikaanse Zesde Vloot, welke opereert in de Middellandse Zee. Op de voorgrond het vliegdekschip Randolph. Direct daar achter de zware kruiser Salem, het vlaggeschip van Vice-Admiraal A. K. Morehouse, de vlootvoogd van deze machtige Amerikaanse vloot. Verder ziet men ook de Midway, het vliegdekschip, dat kan bogen op een zeer eervolle carrière in de Tweede Wereldoorlog.



BOB TOSKI (links) won 's werelds grootste prijs voor golfspel uit de geschiedenis. De cashprijs was $ 50.000.- met nog een aanbod van een tournee, dat eveneens $ 50.000.- zal opbrengen.

GRIEKSE STUDENTEN demonstreerden voor de Universiteit van Chicago voor het opnemen van het onder Brits Bestuur staande eiland Cyprus in het Grieks Koninkrijk.

Geschil A.V.B.—Aruba Jrs.

(Vervolg van pag. 1)

gerelateerd afspraken te maken en te trachten overeenkomsten aan te gaan, is wel zeer ongebruikelijk. Een Bond als de Curacaose Voetbalbond had n.d.m. met inachtneming van een behoorlijke tijd, zich tot de Aruba Voetbalbond dienen te wenden om de voorbereiding van het zenden van een Arubaanse ploeg naar Curacao mogelijk te maken. Door het uitnodigen van een bij de AVB aangesloten vereniging om ter gelegenheid van de uitzending van het Curacao vertegenwoordigend elftal naar Suriname oefenwedstrijden te komen spelen, werd een precedent geschapen, dat in de toekomst minder aangename gevolgen kan hebben.

Normaliter had de CVB aan de AVB het verzoek moeten richten om een AVB elftal naar Curacao te zenden om daar tegen het CVB elftal oefenwedstrijden te komen spelen. Hierdoor was aan de gebruikelijke voorwaarden voldaan. Door het bevoordelen van een vereniging bij een zusterbond aangesloten, kweekt men haat en vijandschap. Hier wezen wij op in ons door de geachte anonymus gewraakte artikel. Wij blijven daar dan ook bij en nemen daar geen letter van terug.

Betreffende de insinuatie van anonymus met betrekking tot onze inlichtingenbron, kunnen wij de anonymus mededelen dat onze inlichtingen werden verkregen uit het door het Aruba Jrs.-bestuur aan de pers verklaarde, waar geachte anonymus wel een gedeelte van aanhaalt, maar niet het geheel. In de Arubaanse Courant van 16 Aug. 1954 werd door het bestuur van Aruba Jrs. mededeling gedaan dat de CVB de Aruba Jrs. had uitgenodigd voor het spelen van oefenwedstrijden op Curacao. Wij laten hier voor onze lezers het artikel in zijn geheel volgen:

„Het bestuur van Aruba Juniors heeft aan het bestuur van de Aruba Voetbalbond het verzoek gericht om Zaterdag en Zondag a.s. op Curacao te voetballen. **Het bestuur van de CVB heeft nl. Aruba Juniors en Atomic uitgenodigd** om enige oefenwedstrijden tegen het CVB-elftal te komen spelen. Met het vliegtuig komt het Baseballteam Lucky Strike naar Aruba om hier enige wedstrijden te spelen. De daarop volgende Zondag zal een baseballteam van Aruba naar Curacao gaan om aldaar enige wedstrijden te spelen, terwijl waarschijnlijk bovendien de kampioen Junioren van de CVB op Aruba komt spelen."

En dan durft de geachte anonymus nog over verkeerde voorlichting te spreken. Wij hebben hier slechts één woord voor en wel: „BAH"!...

Dan gaat de geachte anonymus voort om een doekje voor het bloeden te zoeken als hij wil beweren, dat de wedstrijden op Curacao wel eens de basis zouden kunnen vormen van een Antilliaanse Voetbalbond. Wel, wel, men moet maar lef hebben. Weet de geachte anonymus dan niet, dat deze basis reeds aanwezig was, toen de Arubaanse voetballers meegingen naar Costa Rica, toen zij in het Nederlands-Antilliaanse elftal waren opgenomen en toen Arubaanse ingezetenen zo'n pracht protest-telegram naar de voorzitter van de CVB zonden. Was de geachte anonymus ook soms een van die protesterende Arubanen? Neen, met het spelen van oefenwedstrijden door een bij de AVB aangesloten vereniging zal men wel nimmer tot een internationale aansluiting voor Aruba komen. Wij zijn daar wel van overtuigd. De bewering, dat de ernstige fout helemaal en alleen bij de Aruba Voetbal Bond is gelegen, laten wij geheel voor de volle verantwoording van de inzender die zich als een verdediger van de Curacaose Voetbalbond ontpopt. De op zijn zachtst gesproken, lage insinuaties aan het einde van des geachten anonymus artikel, willen wij hier fatsoeshalve niet op ingaan. Tot slot willen wij hier wel nog even de volle aandacht schenken aan 't feit, dat de Curacaose Voetbalbond ingevolge zijn reglementen niets heeft te zeggen over de sportorganisatie, waaronder ook het voetballen behoort, op Aruba. De Aruba Voetbalbond is het enige orgaan, dat op voetbalgebied deze rechten krachtens zijn Statuut en Huishoudelijk reglement heeft. Het Huishoudelijk reglement van de CVB verklaart in artikel 3, punt 3 het volgende:

> „De bevoegdheid van de CVB strekt zich uit over het eiland Curacao."

Voorts wordt in artikel 5a van deze reglementen verklaard dat de vertegenwoordiging van de FIFA met betrekking tot het lidmaatschap van deze bond door de CVB voor het Staatsdeel Curacao zal geschieden, maar...... dat

> deze vertegenwoordiging niet inhoudt zeggenschap over de buiten het eiland Curacao gevestigde voetbalbonden.

Dat, zoals de geachte anonymus wil beweren, de AVB lid van de CVB is en al de verenigingen op Aruba, is derhalve niet waar. De AVB werd vroeger vanwege de weigering van de FIFA, Aruba als lid op te nemen, noodgedwongen lid van de CVB. Het is ons bekend dat in dat tijdperk de FIFA zelfs niet ongenegen was een Nederlandse Antillen Voetbalbond op te nemen als lid. Het is nimmer mogen gelukken; en de reden? Wel, geachte anonymus, wij zijn ervan overtuigd, dat gij die ook wel weet!

Voor het publiek op Aruba is het wel jammer, dat gij uw naam wenst schuil te houden. Wij vinden een strijd met open vizier wel bevorderlijker, maar ja, in ons kleine wereldje is het soms wel eens noodzakelijk, nietwaar anonymus?

Terwijl wij dit schrijven, herinnerden wij ons plotseling een ernstig incident dat plaats vond in het Wilhelminastadion en wel op...... Zondag 11 December 1949, toen het Curacaose elftal weigerde te spelen, na op Zaterdag 10 December 1949 een overwinning op Aruba te hebben behaald. Er zouden toen door voetbalenthousiasten woorden geroepen zijn, welke voor de gasten beledigend geweest zouden zijn. De Beurs- en Nieuwsberichten van Maandag 12 December 1949 hebben wij nog ter inzage voor liefhebbers in ons bezit. Wij kunnen ons deze aangelegenheid nog zeer goed herinneren en toen was er ook sprake van aansluiting van Aruba bij de FIFA. Wij willen maar zeggen: met het spelen van wedstrijden en incidenten krijgt Aruba het FIFA lidmaatschap nooit.

Voorts hopen wij, dat het AVB bestuur samen met de CVB tot een oplossing komt, om in den vervolge aangelegenheden zoals het onderhavige, welke voor de Arubaanse en Curacaose sportbeoefening in het bijzonder en voor de Antilliaanse in het algemeen nadelig zijn, worden voorkomen.

En voorts hopen wij in het belang van de sport op Aruba, dat het geschil Aruba Jrs.—AVB spoedig zal zijn opgelost. Voor het feit dat Aruba binnenkort twee Bonden zal hebben zijn wij, Arubaanse échte sportlieden kennende, niet bevreesd. Wat er ook moge zijn en wat er ook moge dreigen, als het op het belang van Aruba aankomt, dan staan allen weer als 'n HECHT BLOK achter elkaar. Het verleden heeft dat bewezen. Daarom, het epistel van anonymus ten spijt, „ALLES SAL REG KOM" en Aruba zal eens op sportgebied haar internationale rechten krijgen, daarvan zijn wij wel overtuigd.

Sportprogramma

ZATERDAG

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Republiek vs. La Esperanza (Overgangsklasse)
8.15 uur n.m. Hollandia vs. Bubali (A klasse)

R.C.A. Sportcentrum

4.30 uur n.m. RCA II vs. La Fama (A klasse)

R.C.N.-terrein Tanki Leendert

4.30 uur n.m. RCN vs. Dakota II (B klasse)

Aruba Jrs.-terrein

4.30 uur n.m. Paradera Jrs. vs. Botafogo Jrs. (Jrs. afdeling)

ZONDAG

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Mariniers vs. RCA III (Overgangsklasse)

SPORTCLUB UNION SANTA CRUZ WEER ACTIEF

Van het Bestuur van de Sportclub Union te Santa Cruz vernamen wij dat zij weder aan de competitie van de Aruba Voetbal Bond wenst deel te nemen. Een verzoek voor het lidmaatschap werd inmiddels bij de AVB ingediend.

Het ligt in de bedoeling het terrein gelegen naast de Union Bar spoedig weer in gebruik te nemen.

Voorzitter van de Vereniging Union is momenteel de Heer Nicacio LAMPE.

DAKOTA WON VAN ESTRELLA

In het Wilhelminastadion werd gisteravond de wedstrijd Dakota-Estrella gespeeld. De Dakotanen wonnen met 3-2.

Onze sportverslaggever komt op deze wedstrijd uitvoerig terug.

INGEZONDEN

HONDENPLAAG

Het artikel „Hondenplaag" in Uw blad d.d. 25 dezer, geeft ons aanleiding U beleefd te verzoeken het volgende in Uw kolommen op te willen nemen:

„Hoewel het Bestuur van de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming in beginsel met Uw Redactie eens is dat het wenselijk moet worden geacht dat paal en perk worde gesteld aan het euvel van zwervende honden, meent het toch de aandacht te mogen vestigen op een aantal onvolledigheden en de minder juiste voorstelling van zaken in het artikel „Hondenplaag" voorkomende in de Arubaanse Courant van 25 Augustus 1954.

Het uitgangspunt van dit artikel is dat zwerfhonden, sinds de politie verboden werd deze dieren neer te schieten, een probleem vormen. Naar onze mening zou 't juister zijn te stellen dat deze dieren reeds vóór de in werkingtreding van dit verbod een probleem vormden, dat men door neerschieten trachtte op te lossen. In de practijk bleek echter dat deze methode zodanige bezwaren met zich bracht, dat de wetgever zich genoodzaakt zag het verder toepassen van deze wijze van oplossen te verbieden.

De stellingen dat de dieren in erbarmelijke omstandigheden zouden verkeren, en in verband met het heersen (?) van rabies in de Latijns-Amerikaanse landen een voortdurend gevaar voor de volks gezondheid zouden opleveren, zijn in hun algemeenheid zeker niet vrij te pleiten van overdrijving.

Apert onjuist is echter dat de methode van opvangen, welke naar U zelf stelt vele voordelen biedt, „in de practijk nu wel afdoende met tal van experimenten bewezen (heeft) onuitvoerbaar (te zijn).

Het tegendeel is eerder waar. Immers op Curacao en elders, in feite in de gehele beschaafde wereld, bleek en blijkt dat opvangen wèl mogelijk is. Het valt dan ook niet wel in te zien waarom zulks op Aruba niet mogelijk zou zijn. Overigens is ons tot op heden niet kunnen blijken dat ooit een poging hiertoe werd ondernomen, noch welke, en nog wel talrijke, experimenten op dit gebied mislukt zouden zijn.

Resumerende menen wij te mogen stellen:

a. het schieten van honden op de openbare weg is zowel uit ethisch, paedagogisch en aesthetisch oogpunt in het algemeen ontoelaatbaar te achten, en werd om deze redenen dan ook in het verleden reeds verboden;

b. het artikel in Uw blad van 25 Augustus 1954 behelst geen enkel steekhoudend argument tegen deze visie;

c. terugkeer naar een eerder onaanvaardbaar bevonden toestand komt noch gewenst, noch doelmatig voor.

Wij mogen dan ook besluiten met het vertrouwen uit te spreken dat de Raad zich bij het bepalen van zijn standpunt in deze zaak niet zal laten verleiden tot wederinvoering van een systeem dat reeds eerder niet te handhaven bleek.

Het Bestuur van de Arubaanse Ver. voor Dierenbescherming.

U dankend voor de verleende plaatsruimte,

Het Bestuur voornoemd,
N. G. SCHILD, Voorzitter.
H. SCHMANDT, Secretaresse.

In verband met plaatsgebrek blijft het redactioneel commentaar liggen tot morgen, Zaterdag 28 Augustus 1954.

Koninkrijksstatuut goedgekeurd

(Vervolg van pag. 1)

Antillen met een zo overtuigend stemmental.

Reeds verschillende malen is naar voren gekomen, dat het Statuut geen projectie is van op zich zelf, misschien zeer aantrekkelijke doch te theoretische staatsrechtelijke beginselen, maar in stede daarvan is een compromis, vormende de grondslag voor een aanvaardbare samenwerking in Koninkrijksverband tussen de drie landen Nederland-Suriname-Ned. Antillen en als zodanig dient te worden gezien als een stuk levend, practisch recht van hoge orde, dat ons echter alleen dan zijn grote waarde zal kunnen bieden, indien de landen in het Koninkrijk voor zichzelf bezield zijn door het voornemen wederzijds vertrouwen te schenken bij de hantering van het verkregene.

Reeds zie ik uit naar het moment, waarop kan worden begonnen de gedachten, welke reeds zo lang hebben geleefd ook in de practijk ten uitvoer te brengen.

Eerst dan zullen de Nederlandse Antillen een waardigheid verkregen hebben, welke in een modern wereldbestel past. Ter handhaving van de hoge standaarden, voor het Koninkrijk aangelegd, zullen wij ons onvermoeid moeten inspannen, omdat wij slechts zo handelend aanspraak kunnen maken op de erkenning van het feit, dat naar zelfstandigheid ten rechte werd gestreefd.

Tenslotte, mijnheer de Voorzitter, wil ik Uw College dank zeggen voor de bereidheid het Statuut hedenavond in openbare behandeling te nemen, waardoor nog tijdens het zomerreces van het Nederlandse Parlement tot aanvaarding Uwerzijds werd gekomen.

Daarmede heeft U begrip getoond voor de grote waarde welke de aanvaarding van dit Statuut voor ons land zal kunnen hebben.

IN BELFAST is door Koningin Elizabeth een 20.000 cruiseschip de "Southern Cross", te water gelaten. Schildwachten staan op post, in verband met het feit, dat door een Ierse Super-nationalist een aanslag op de Koningin was voorbereid.

13de JAARGANG
No. 2018

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 28 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

HONDENPLAAG

△ Het Bestuur van de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming verweet ons in een ingezonden artikel, dat wij gisteren plaatsten, dat wij geen argument hadden aangevoerd voor onze stelling, dat momenteel de enige practische methode voor het opruimen van de troepen zwerfhonden zou zijn de politie opdracht te geven ze neer te schieten.

Wij zijn het hier niet mee eens. Wij gaven wel degelijk argumenten die de inzenders poogden in hun artikel te ontzenuwen. De inzenders hebben ons echter niet kunnen overtuigen, en wij houden, na inlichtingen te hebben ingewonnen op de meest bevoegde plaatsen, staande, dat voor de verordening van kracht werd, de politie er wel degelijk op efficiënte wijze in slaagde de overlast van zwerfhonden tot een minimum te beperken door ze neer te schieten.

Wat het honden vangen betreft zijn wij er nog niet van overtuigd, dat men, zoals inzenders beweren, op Curacao wel het euvel door het opvangen van honden heeft bezworen. Dit zal hoogstens het geval zijn in het stadscentrum. Wij weten echter uit de beste bron, dat bijvoorbeeld rond de Motetwerf het euvel slechts verholpen kon worden door de honden daar op grote schaal te vergiftigen.

Wij betogen niet, dat wij het neerschieten ideaal achten, doch slechts, dat het onder de huidige omstandigheden de enig practische methode is. Er moet iets gedaan worden, de honden vormen een plaag, een voortdurend gevaar voor de volksgezondheid (aldus verzekert ons een bij uitstek deskundige) en lijden een treurig bestaan. Daarom zeggen wij: schieten, en geven de Vereniging voor Dierenbescherming in overweging intussen te zoeken naar meer „humane" methoden van opruimen.

Zeker, opvangen is prachtig, daarvoor is echter een organisatie met asyl nodig. Indien de Vereniging het zover gebracht heeft, dat zij over die twee noodzakelijke organisaties beschikt en bewijst iets te kunnen doen, dan zal de politie maar al te graag haar onaangename taak op dit gebied aan de Vereniging overdragen.

Zolang dit nog niet het geval is, moet er alvast iets effectiefs worden gedaan en het zij ten derde male herhaald: wij zien dan geen andere en betere methode dan de dieren met een welgemikt politieschot uit hun lijden te verlossen en de gemeenschap op die wijze te dienen.

Mendes France zwicht; stelt stemming uit

Amerikaans wasserij-systeem van Supercleaning speciaal ingericht voor behandeling van gezinswas

De Heren Servos nodigden ons uit, eens een kijkje te komen nemen in hun Wasserijbedrijf op San Nicolas, dat sinds enige maanden geheel is ingericht met vol-automatische Laundromat wasmachines. Dat zij ons nu pas uitnodigden en niet, toen de machines werden geinstalleerd, gebeurde met opzet, vertelde ons de Heer Isidoor Servos. We wilden het systeem eerst in de praktijk uitproberen, voor we er meer publiciteit aan wilden geven.

De Heer Servos, die regelmatig voor zaken in Amerika vertoeft, had het systeem daar voor het eerst in toepassing gezien. Het principe van de Laundromat is vrij eenvoudig. Het is een flinke gezinswasmachine, die vol-automatisch is. Men draait een knop om en de machine wordt gevuld met kokend water en precies de juiste hoeveelheid zeep. Daarna wordt een bepaalde periode gewassen. De machine en het wasgoed wordt twee maal schoongespoeld en de kleding wordt gedroogd. Pas na al deze wasbehandelingen komt de machine tot stilstand en kan de nu schone was er uit gehaald worden.

Vroeger gebruikte Supercleaning, als alle andere wasserijen, grote wasketels waarin honderden ponden wasgoed tegelijk gingen.

Het voordeel van de batterij kleine machines is, dat zij zich bijzonder lenen voor het verzorgen van gezinswassen. De huisvrouw is er verzekerd van dat haar was niet ruw wordt behandeld en vooral schoon en hygiënisch wordt gereinigd. Elke keer schoon water. Elke gezinswas in een eigen machine en niet gemengd met ander wasgoed, een behandeling zoals alleen de beste wasvrouw thuis zou kunnen geven.

In Amerika maakt dit systeem grote opgang, vooral tengevolge van het feit dat huispersoneel daar niet meer te krijgen is. De huisvrouw moest zelf de was doen en is al spoedig tot de ontdekking gekomen, dat de wasserij, die ingericht is met laundromats het

(Vervolg op pag. 4)

VOORWAARTS KOOS NIEUW BESTUUR

De voetbalvereniging Voorwaarts hield gisteravond de jaarlijkse algemene ledenvergadering in de zaal van speeltuin Dakota. Het bestuur werd voor het komend verenigingsjaar als volgt vastgesteld:

Wladimir Tujeehut, voorz., Eugene Ringeling, ondervoorz., Desire H. Baarh, secr., Herman Dongen, penningm. en Charles van Eer, commissaris.

STATENVERGADERING GING NIET DOOR

De Statenvergadering, welke voor gistermorgen was uitgeschreven, kon geen doorgang vinden, daar de „coalitiepartijen en loyale oppositie" geen quorum konden vormen en de DP, PPA, nu aangevuld met de heer Abraham, der gewoonte getrouw weigerden quorum te vormen.

Van de partijen, die het Statenwerk ernstiger nemen, ontbrak de heer de la Fuente, die in verband met zijn werkzaamheden op Aruba niet kon blijven, waarbij nog kwam dat de opvolger van de heer Morkos (KVP), dat is mej. Rigaud, nog niet kon worden toegelaten, daar het gisteren de eerste vergadering zou zijn geweest, waarin haar geloofsbrieven konden worden onderzocht.

Er waren voldoende leden in de zaal en de koffiekamer, maar er was (zoals zo vaak) onvoldoende verantwoordelijkheidsbesef tegenover het publiek, dat de rekening weer zal betalen.

Raadsvergadering ging niet door

De voor hedenmorgen uitgeschreven vergadering van de Eilandraad ging niet door, wegens gebrek aan quorum.

Het voltallig Bestuurscollege had plaatsgenomen, de pers was aanwezig en op de publieke tribune hadden een 15-tal belangstellenden een plaats gevonden. Drie politie-agenten op de gang, maar in de zaal aanvankelijk slechts de leden A. Eman, Lacle, Kock, Nassy, Werleman en Figaroa (de laatsten sinds de fusie broederlijk naast elkaar en niet, langer aan de tegenover elkaar geplaatste tafels) en om kwart over 9 nog de Heer Nisbeth.

Dat waren 10 stemgerechtigde leden en daar bleef het bij. De Heren Flanegan en Oduber verschenen niet; de Heer Milo Croes is met vacantie en de oppositie kwam niet, zoals wij gisteren reeds meldden, uit protest tegen het feit dat er geen avondvergadering was uitgeschreven ter behandeling van de 2 door haar naar voren gebrachte onderwerpen (vermeende onregelmatigheden bij D.O.W. en de schorsing).

Zo werd het half 10 en constateerde de Voorzitter dat er geen quorum was. De Heer Werleman uitte zijn spijt over het feit dat de oppositie deze vergadering niet bezocht en dus, aldus de Heer Werleman, niet wil meewerken aan zaken die van groot algemeen belang zijn.

Om twee over half 10 stond Uw dienaar weer (opgelucht) op de straat.

VERGUNNING VOOR PAPIERHANDELAREN AFGEKOMEN

Gisteren is de vergunning afgekomen voor de papierhandelaren Steve Gould Paper Company uit New York, die overwegen op Aruba een kantoor-opslagplaats te vestigen.

De vergunning omvat een algehele toestemming tot het oprichten van een papierindustrie, het handel drijven in papier en papieren artikelen en de import van papier.

Door de zaakwaarnemers van de Amerikaanse fabrikanten op Aruba is het hoofdkantoor telegrafisch van deze beslissing op de hoogte gesteld.

SHON A TERUG

Vanmorgen is de Heer Albert Eman, fractieleider van de AVP, Raadsfractie, van een reis naar Nederland op Aruba teruggekeerd.

DE TOEKOMST TEGEMOET II

Morgen vertrekken opnieuw 'n aantal Arubaanse jongens en meisjes naar Nederland, waar zij scholen en Universiteiten zullen bezoeken.

De tweede groep bestaat uit 16 leerlingen en staat onder leiding van de Heren Petronia en Arturo M. Arends.

De leerlingen zijn: D. J. Veneman, A. M. Petronia, H. B. Croes, M. E. Boekhoud, F. J. Croes, L. J. Douglas, L. N. Hennep, J. L. de Miranda, L. D. Tujeehut, C. E. Zaandam, N. J. Arends, E. J. Ellis, M. E. Croes, G. S. Villalba, F. O. Peterson, H. Maduro.

Onze beste wensen vergezellen deze leerlingen. Goede reis, veel plezier en alle mogelijk succes.

FEEST IN COURANT-FAMILIE

Gisteren werd het gezin van de Heer en Mevrouw Burgos verblijd met de voorspoedige geboorte van een zesde kindje. Als om het evenwicht te herstellen was het een zoon, zodat in het gezin van onze correspondent op San Nicolas nu drie dochters en drie zoons zijn.

Onze beste wensen...

EENZAME DOOD

Gistermorgen werd het stoffelijk overschot gevonden van de 61-jarige los werkman P. Werleman. Deze droeve vondst werd gedaan in de buurt van Balashi-Rooi Bringamosa. Het stoffelijk overschot werd overgebracht naar het hospitaal, waar Dr. Schlachter constateerde, dat de man door natuurlijke oorzaken overleed.

Werleman was al jaren gedeeltelijk verlamd en had al eerder 'n beroerte gehad. De man was gehuwd en had drie kinderen.

Amerikaanse plannen tot isolering van Frankrijk met 8-Mogendheden-verdrag

PARIJS. - Volgens welingelichte kringen te Parijs heeft de Franse regering gisteravond besloten een beslissing over de ratificatie van het EVG-verdrag indien nodig uit te stellen om verdere onderhandelingen over het verzoek van Frankrijk tot wijziging van het verdrag mogelijk te maken.

Volgens sommige berichten zal het kabinet de stemming tot 22 September uitstellen.

Dit bericht volgt op diplomatieke berichten dat de Nederlandse, Belgische en Luxemburgse leiders geneigd zijn te denken, dat zij een fout hebben gemaakt met de Franse amendementen op de conferentie van Brussel te verwerpen.

Het debat over het EVG-verdrag in de Nationale Vergadering te Parijs begint vandaag.

BEYEN DOET REDDINGS-POGING

Volgens het onafhankelijke blad „Le Monde" dat tegen het EVG-verdrag is, deed minister Beyen direct een beroep op president Coty om zijn invloed te gebruiken ter redding van de EVG. Minister Beyen zou tevens verklaard hebben dat de vijf andere EVG-landen bereid zijn verder te gaan dan op de Brusselse conferentie om de ratificatie van het EVG-verdrag door de Franse Nationale Vergadering te vergemakkelijken.

Volgens welingelichte functionarissen te Washington wordt op het ogenblik in de Amerikaanse hoofdstad voorstellen overwogen voor een conferentie van acht landen over de Duitse herbewapening, indien Frankrijk het EVG-verdrag niet zal ratificeren.

Het doel van de conferentie, die spoedig na de stemming in de Franse Nationale Vergadering wordt verwacht, zou volgens de voorlopige plannen de uitwerking zijn van een alternatieve methode om West Duitsland in het West-Europese verdedigingsstelsel te brengen.

Westerse diplomaten meldden echter, dat een dergelijke conferentie door Nederland en België is voorgesteld.

Het Britse kabinet besprak gisteren de crisis in de West-Europese defensieplannen, welke zal ontstaan indien vandaag of in de komende dagen de Franse Nationale Vergadering het EVG-verdrag zal afwijzen.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde na afloop van de bijeenkomst, die ook door Churchill en Eden werd bijgewoond, dat de mogelijkheid die thans overwogen wordt is het bijeenroepen van een conferentie van belanghebbende staten.

Deze conferentie zou dan in de maand September gehouden moeten worden. Maar officieel wegen de regering nog alternatieven van de EVG te overwegen daar zij geloofd dat Frankrijk het verdrag misschien nog zal goedkeuren.

STATENLID ABRAHAM UIT PARTIJ GESTOTEN

Het Bonairiaanse Statenlid Abraham staat dezer dagen in het licht der publiciteit. Na z'n sensationeel schrijven aan de regeringsraad, waarin hij onder meer verklaart zich aan de zijde van de de-loyale oppositie te scharen, kwam gisteren uit Bonaire het bericht, dat de partij van de heer Abraham hem is afgevallen De partij beschouwt hem niet langer als afgevaardigde en schorste hem als lid. Verder heeft de UNI zich verbonden met de PPB en zullen deze partijen samen aan de verkiezingen deelnemen.

Vereniging voor Dierenbescherming koos nieuw Bestuur

Donderdagavond werd voor het eerst sinds lange tijd weer een algemene ledenvergadering gehouden van de Arubaanse Vereniging voor dierenbescherming.

Toen Voorzitter N. Schild de vergadering opende, waren er een goede 30 leden en belangstellenden. De Heer Schild zette uiteen, hoe de eerste pogingen van de in 1951 opgerichte Vereniging met weinig succes werden bekroond. Er bestond belangstelling en zelfs kon men over gaan tot het stichten van een eenvoudig dierenasyl. Daarna kreeg men echter met pech te kampen en ondanks het vele werk dat verzet was, zakte de Vereniging in een. Nu is er een nieuw initiatief en wil men het nog eens gaan proberen, dit uiterst nuttige werk ter hand te nemen.

Helaas kan de Heer Schild in verband met drukke werkzaamheden niet opnieuw het Voorzitterschap aanvaarden en de vergadering kiest dan de man, die de stoot gaf tot de „wederoprichting", de Heer G. Bogaers, tot nieuwe Voorzitter. De overige functies worden dan als volgt verdeeld: de Heer Houtzagers, Onder-Voorzitter, de Heer van Ierland, Secretaris, de Heer De Jong, 2de Secretaris, en de Heer Schild, Penningmeester.

Tot Commissarissen werden benoemd: Mevrouw Schmand, Mevrouw Nouel, Mevrouw Lampe, Mej. Athmer, Dr. Sutmoeller, de Heer Grinsven, Mevrouw, Croes, en de Heer Kuyn.

De Heer Bogaers vertelde dat zijn plannen omvatten: 1. een grootscheepse campagne tot het wekken van meer belangstelling voor de dierenbescherming in het algemeen en de Vereniging in het bijzonder en 2. de oprichting van een dierenasyl.

Het officieel gedeelte van de vergadering eindigde hiermee en de avond werd besloten met enkele films over het dierenleven.

Wij wensen de herboren Vereniging veel succes en zouden haar de goede raad willen geven: blijf met Uw beide benen op de grond, werk practisch en neem vooral in het begin niet te veel hooi op Uw vork.

Naar onze mening is de verbreiding van de gedachte van dierenbescherming een eerste en enige taak, die jaren van gestadige arbeid en energie zal vergen...

Bestuur schrijft Raad over gewijzigd Basiroeti-plan

Als bijlage van de notulen van de Eilandraad 1954, troffen wij het volgende stuk:

Bij de behandeling van uitgifte in erfpacht aan de heer Neme van het terrein, ter grootte van 1,8 HA, gelegen onmiddellijk ten Zuiden van de plantage van de heer Ecury „San José" en ten Westen van de plantage, thans in huur bij de heer J. Beaujon, is gebleken, dat het strand en het watergedeelte, dat grenst aan het terrein als vorenomschreven, onder meer vanwege de rotsbodem ter plaatse niet geschikt zijn als zwemgelegenheid.

Hierdoor is het nodig, dat het in de openbare vergadering van 16 Maart 1954 door de Raad goedgekeurde plan tot bouw van een badgelegenheid aan de Palm Beach, overeenkomstig het Basiroeti-plan, en wel met betrekking tot het terrein, vermeld onder punt 1 van de brief dd 24 November 1953 No. 5723 van ons College, gewijzigd wordt.

Thans zal ten behoeve van de bouw van de badgelegenheid, overeenkomstig het U bekende Basiroeti-plan aan Palm Beach, aan de heer Neme in erfpacht worden gegeven een terrein ter grootte van ongev. 16515 m2, gelegen in het tweede district van Aruba, ten Westen van „Country Club" en ten Zuiden van het terrein in gebruik bij de POVA (meetbrief no. 116/1951), onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de Verordening op de uitgifte van eigendommen en uitgaande van een grondwaarde van ƒ. 0.50 per vierkante meter.

Gezien de gewijzigde situatie is het thans niet nodig, dat de weg, die ter plaatse naar de zee leidt, naar het Noorden wordt omgelegd.

De beslissing van de Raad ten aanzien van de optie op de grond, in gebruik bij POVA, zal ongewijzigd blijven.

Indien de Raad zich met de vorenstaande wijziging mocht kunnen verenigen, zijn wij voornemens op de kortst mogelijke termijn met de heer Neme tot definitieve overeenstemming te komen, opdat de bouw van de onderwerpelijke badgelegenheid zo spoedig mogelijk kan aanvangen.

w.g. het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba,

Verruiming van handel met Sowjets.. maar niet met China

WASHINGTON - De regering van de Verenigde Staten heeft bekend gemaakt dat zij de lijst van goederen, die naar Sowjet Rusland en de Oost Europese satellietstaten kunnen worden geexporteerd heeft uitgebreid. De bestaande beperkingen op de verscheping van goederen naar het communistische China, Noord Korea en Noordelijk Vietnam blij en evenwel gehandhaafd.

Het aantal goederen waarvoor het embargo gold is teruggebracht van 297 tot 217. Deze maatregel die is bekendgemaakt door het bureau van de buitenlandse operaties, vormt een verzachting van het embargo voor de uitvoer van goederen van militaire waarde naar Rusland en de Oost-Europese satellieten. Het embargo is uitgevaardigd onder de bepalingen van het Battleact.

In aansluiting hierop heeft het departement van handel een aanzienlijke verzachting aangekondigd van de controle op de Amerikaanse uitvoer van commerciele goederen naar Rusland en Oost Europa. De embargo lijst van het departement van handel, die 1300 a 1500 artikelen bevatte is met eenderde tot de helft verminderd.

Alle handel met het communistische China en Noord Korea blijft echter verboden.

De verzachting van de controle op de uitvoer maakt deel uit van de politiek der regering die streeft naar opheffing van alle beperkingen die niet nodig zijn uit een oogpunt van nationale veiligheid. Zij beoogt de Amerikaanse exporteurs in staat te stellen betere concurentie te bieden aan handelaars uit andere landen. De minister van handel acht het ondanks de ruimere mogelijkheden voor de toeneming van de handel met het Sowjet blok, onwaarschijnlijk wegens het streven van dit blok naar autarike en het feit, dat het blok niet in staat is de gewenste goederen te leveren in ruil voor Amerikaanse goederen, dat er een grote toename van de wederzijdse handel zal plaats vinden.

Te paard van Noord- naar Zuid-Amerika

MONTREAL - De 30-jarige Argentijnse amazone Ana Beker, die te paard van Buenos Aires naar Ottowa - een afstand van 27.000 km - heeft gereisd, heeft gisteravond aan boord van een Argentijns schip de terugtocht naar haar vaderland aanvaard. Zij legde de afstand Buenos Aires Ottawa af in 3 jaar 8 dagen en 6 uur. Haar terugreis wordt betaald door de Argentijnse regering.

India zegt onbevoegd te zijn

NIEUW DELHI - Het onafhankelijke Indische ochtendblad „Indian Express" schrijft vandaag, dat, hoewel India niet van plan is geweld te gebruiken, het zich door de concentratie van Portugese troepen in Goa geen vrees laat aanjagen. „In zijn jongste uitlatingen is Portugal provocerend opgetreden - aldus het blad - maar India, dat de les van onbevreesdheid en niet-geweldpleging van Gandhi geleerd heeft, zal het voorbeeld van Portugal niet nalvolgen Portugal probeert het onvermijdelijke uit te stellen door wapenvertoon.

Ooievaars zijn koers kwijt

BELFORT - Er kennelijk van overtuigd, dat het nooit meer zomer zal worden, zijn de ooievaars hun trek uit de Elzas naar het Zuiden al begonnen. Het vertrek der ooievaars wordt algemeen gezien als een voorbode van de naderende winter evenals hun terugkeer wordt opgevat als de eerste melding van de lente.

Gisteren was het in Parijs na een halve dag zomerweer weer koud en bewolkt, de grote koppen der ochtendbladen ten spijt, die warm weer voorspelden.

Kremlin wordt museum

NEW YORK - De „New York Times" meldt in een bericht uit Moskou vandaag, dat Malenkof en andere hoge functionarissen van de Sovjet-Russische regering van plan zijn hun kantoren uit het Kremlin te verplaatsen. Het Kremlin zal dan worden opgesteld voor bezichtigers, aldus het blad. Dit voornemen zou aan Clement Attlee en diens gezelschap van Labour-leden zijn kenbaar gemaakt door de secretaris van de communstische partij, Nikita S. Kroesjtsjef, tijdens het recente bezoek der Britse staatslieden aan Moskou. Malenkof zou zijn particulier verblijf reeds uit het Kremlin naar elders hebben overgebracht. Sinds de dood van Stalin zijn steeds meer regeringskantoren naar elders in de stad overgebracht, aldus de „New York Times".

NIEUWS IN HET KORT

OTTAWA - Het telefoonverkeer tussen Canada en Oost Duitsland, dat in de tweede wereldoorlog werd verbroken, is weer hersteld De verbindingen lopen via Londen en Frankfort. (West Duitsland).

—o—

CAIRO - De Egyptische autoriteiten te Alexandrie hebben een zending Russische boeken, bestemd voor de Russische ambassade te Cairo, in beslag genomen.

—o—

PARIJS - Polen heeft Frankrijk een verdrag van samenwerking en wederzijdse hulpverlening aangeboden, zo is vanmorgen officieel in Parijs bekend gemaakt.

—o—

CARACAS - Het nieuwe kantoor gebouw van de Creole Oil comp. te Bello Monte zal vermoedelijk in de maand December gereed komen.

—o—

De Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen overwegen - vermoedelijk uitsluitend voor de binnenlandse lijnen - de tarieven te verhogen op grond van de overweging dat gedurende de laatste tijd een aantal nieuwe en kostbare vliegtuigen is aangeschaft en de uitrusting is vernieuwd.

—o—

Een recent onderzoek van de documenten, die de concessies der oliemaatschappijen in Venezuela omschrijven, heeft uitgewezen, dat de Shell Company van Venezuela in feite het recht heeft midden in de stad Maracaibo proefboringen te verrichten.

Te Caracas binnengekomen berichten melden, dat het water van de Orinoco weer evenals dat van de Rio Marhuanta. De stad Bolivar ondervindt reeds grote hinder van het wassende water.

—o—

Met de bouw van droogdokken te Puerto Cabello is begonnen. De dokken zullen schepen tot een inhoud van 18000 ton kunnen bevatten.

—o—

PARIJS - Vier Franse oud-premiers, de conservatief Pinay de gematigde Reynaud, de radicaal Mayer en de Rooms Katholiek Bidault hebben een „comite tot redding van het EVG-verdrag" gevormd.

Zij hopen uitstel van de stemming over het verdrag te kunnen bewerkstelligen en ook nieuwe onderhandelingen met de andere vijf betrokken landen over concessies aan Frankrijk.

—o—

BONN - Volgens de persdienst van de West Duitse sociaal democratische partij denkt kanselier Adenauer steeds meer aan een Europese verdedigingsgemeenschap zonder Frankrijk.

Ingeval de Franse Nationale Vergadering tegen de ratificatie van de EVG zou stemmen, zou er een conferentie worden belegd waarop de andere vijf EVG-staten de mogelijkheden zouden bestuderen om in hun landen een Europees leger op te richten. Frankrijk zou zich dan later op de een of andere wijze daarbij kunnen aansluiten.

—o—

DENVER - President Eisenhower ondertekende gisteren het door het Amerikaanse Congres goedgekeurde wetsontwerp krachtens welk in het op 1 Juli j.l. begonnen belastingjaar 3.252.868.000 dollars mag worden besteed voor economische en militaire hulpverlening aan het buitenland.

—o—

CALCUTTA - De Indische persvereniging heeft gisteren gemeld dat tot dusverre 60 personen bij de overstromingen van de Brahmapoetra en de Ganges het leven hebben verloren.

In Noord Oost India lopen 20 millioen mensen gevaar door overstromingen.

In West Bengalen zijn reeds 500.000 mensen getroffen en in Assam 700.000.

De Ganges, de Brahmapoetra en andere rivieren en zijrivieren in Noord Oost India wassen sterk, waardoor een groot gebied, bewoond door meer dan 20 millioen mensen in gevaar verkeert.

—o—

PARIJS - De Franse Nationale Vergadering is gisteren begonnen met het debat over de politiek van Mendes France ten aanzien van Noord Afrika. Vandaag zal o.m. gedebatteerd worden over de France nederzettingen in India.

Vanavond zal over een en ander worden gestemd. De verwachtingen zijn een gunstige stemming voor de premier, omdat de meeste afgevaardigden de liberale politiek ten aanzien van de nationalisten in Tunesie en Marokko wensen te steunen.

Schmidt herhaalt John's propaganda-leuzen

BONN - Een vertegenwoordiger van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Henry Suydam, heeft naar aanleiding van de verklaringen van het „overgelopen" bondsdaglid Schmidt gezegd: „Wij hebben dit allemaal al eens eerder gehoord. De hele zaak verloopt volgens de gebruikelijke communistische lijn".

Het hoofdkwartier van generaal Gruenther gaf een korte verklaring uit waarin gezegd wordt: „Er schuilt geen waarheid in de beschuldiging die het West Duitse parlementslid betreffende mij heeft uitgebracht."

In bevoegde Britse kringen verklaarde men eveneens dat de verklaringen betreffende geheime overeenkomsten ter verdubbeling van het Duitse contingent onwaar zijn.

Het bureau van dr. Blank, defensieaangelegenheden, heeft medegedeeld dat het bureau zich slechts bezig houdt met plannen voor een Duits contingent van 12 divisies, overeenkomstig de voorzieningen getroffen in het ontwerp-EVG-verdrag.

De „onthullingen" over geheime conferenties te Godesberg, waren geenszins overeenkomstig de waarheid, aldus mededelingen van deze zijde.

Athletiek

BERN - Te Bern zijn de wedstrijden begonnen om de Europese athletiek - kampioenschappen. De Nederlander Saat won zijn serie op de 100 meter in 10,9 sec. De Nederlander Rulander werd tweede in de serie 100 meter. Beide Nederlanders plaatsten zich in de volgende ronde.

Het marathonkampioenschap werd gewonnen door de Fin Karvonen in 2 uur 24 min. 51,6 sec. De Rus Filin was kort voor de finish de verkeerde richting ingeslagen, waardoor hem de titel ontging. De jury d'appèl besloot ook hem een gouden medaille te overhandigen, hoewel Karvonen de officiele Europese kampioen blijft. De Nederlander Van der Zande eindigde op de zevende plaats in het eindklassement met 2 uur 29 min. 19,2 sec.

Congres van wiskundigen in Amsterdam

AMSTERDAM. - Het Internationaal Wiskundig Congres, dat om de vier jaar wordt gehouden, zal ditmaal ruim tweeduizend wiskundigen uit circa 50 landen over de gehele wereld van 2 tot en met 9 September aanstaande in Amsterdam bijeenbrengen.

Op Donderdag 2 September zal het congres in het Concertgebouw te Amsterdam officiëel worden geopend door de burgemeester van Amsterdam, mr. Arn. J. d'Ailly, nadat de deenemers zijn verwelkomd door prof. ir. J. A. Schouten uit Delft, namens het bestuur van het 176 jaar oude (Nederlandse) wiskundige genootschap, dat de organisatie van dit omvangrijke congres in handen heeft. Tijdens deze opening zal de voorzitter van het Field's Medaille Comité de uitslag bekend maken van het onderzoek der Internationale Commissie, die de winnaars van de twee Fields medailles heeft uitgekozen. Deze gouden medailles worden als regel om de vier jaar uitgereikt aan twee jonge mathematici, die op wiskundig gebied belangrijk werk hebben verricht. Het slotwoord van de opening zal worden uitgesproken door een vertegenwoordiger der regering.

In de middaguren van deze eerste congresdag zal prof. John von Neumann van het „Institute for Advanced Studies" te Princeton in de Verenigde Staten, een belangrijke rede houden over „onopgeloste mathematische problemen", een onderwerp, dat zeer belangwekkend is in het licht van Hilbert's veel opgang makende rede op het eerste congres te Parijs in 1900, zoals prof. dr. J. F. Koksma uit Amsterdam heeft medegedeeld.

Dit tiende congres, waarvan Prins Bernhard het beschermheerschap heeft aanvaard, wordt bezocht door circa 1500 werkende leden en ongeveer 500 begeleidende leden. Een zestigtal vooraanstaande mathematici uit alle delen van de wereld zal in officiële voordrachten de stand van de wiskunde op hun gebied schetsen. Waardoor een beeld wordt verkregen van de moderne wiskunde in haar geledingen. Dit is ook het doel van het congres, zo zei prof. Koksma namens het organisatiecomité. — „Men kan meer bereiken met gemeenschappelijke arbeid, dan wanneer een ieder zijn eigen weg gaat. Hoewel elke vooruitgang in de wetenschap in eerste aanleg berust op de daad van de enkeling, zullen de enkelvoudige bijdragen moeten worden uitgewerkt en gecoordineerd".

Daarom zullen 500 mathematici in voordrachten van een kwartier de nieuwe resultaten van hun onderzoekingen aan het congres voor leggen, dat daartoe verdeeld is in zeven secties. Circa 20 geleerden zullen een rede van een uur houden, waaraan van Nederlandse zijde wordt deelgenomen door prof. D. van Dantzig, en verder door wiskundigen uit de Ver. Staten, Rusland, Polen, Israël, Hongarije, Denemarken, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Groot Britannië en Japan.

De vele voordrachten worden gehouden in het Koninklijk Instituut voor de Tropen, in de collegezalen van Artis en Hortus, alsmede in de laboratoria op het Roeterseiland.

Tijdens het congres zijn op een expositie in het Instituut voor de Tropen 1200 studiewerken op het gebied van de wiskunde te bezichtigen.

De Nederlandse regering en het Amsterdamse gemeentebestuur zullen de talrijke vertegenwoordigers van buitenlandse regeringen, alsmede de deelnemers ontvangen in het Rijksmuseum op de avond van de openingsdag 2 September. Vrijdag 3 September concerteert het Amsterdamse concertgebouworkest voor de congressisten en Zaterdag 4 September maken de gasten een rondvaart door de grachten en havens, verdeeld in drie groepen van ieder 650 man.

Het Nederlandse rekenwonder Wim Klein, alias Pascal, zal Dinsdag September in Bellevue voor de mathematisi optreden. Tijdens het congres worden werken van de grafische kunstenaar M. G. Escher, in wiens creaties mathematische karaktertrekken en motieven zijn te ontdekken, in het stedelijk museum tentoongesteld.

De bijna 2000 wiskundigen zullen op 9 September aanzitten aan een slotbanquet in Hotel Krasnapolsky.

Buiten dit congres om, maar wel in nauw verband ermee, zullen drie symposia worden gehouden, die door het wiskundig genootschap worden georganiseerd met steun van de UNESCO en de internationale mathematische unie. Deze unie zal in beide aan het congres voorafgaande dagen haar algemene vergadering in den Haag houden waar afgevaardigden uit een vijftigtal landen aanwezig zullen zijn. De drie symposia hebben tot onderwerp de gebieden a. stochastische processen (verband houdende met de waarschijnlijksheisdleer), b. algebraische meetkunde en c. mathematische interpretatie van formele systemen.

Los van het congres zal op Zaterdag 11 September aanstaande in de zaal te Den Haag een herdenking worden gehouden van de wiskunde Henri Poincarré, die juist een eeuw geleden werd geboren.

Kapitein en studente brachten moeilijke ochtend door

AMSTERDAM. - Kapitein D. J. Lap, gezagvoerder van de „Johan van Oldenbarnevelt", is zijn functie van examinator weer kwijt. Zaterdagochtend 21 Augustus heeft hij deze van negen uur tot half twaalf uitgeoefend, toen onder zijn strenge toezicht het achttienjarige Amerikaanse meisje „Dabby" Greenberg schriftelijk het examen moderne geschiedenis moest afleggen om toegelaten te worden als studente aan de universiteit van Brits Columbia in Vancouver, Canada.

Zoals wij de vorige week reeds hebben bericht gelooft men met een unicum te doen te hebben. — „Dabby", die juist een reis door Europa heeft gemaakt, kon niet op tijd in Canada arriveren om daar het examen af te leggen. De leiders van de Canadese universiteit hebben er toen op verzoek van Dabby's moeder in toegestemd, dat zij haar proeve van bekwaamheid midden op zee, aan boord van de „Johan van Oldenbarnevelt" van de stoomvaart maatschappij „Nederland" zou mogen afleggen. Aan de kapitein waren via zijn maatschappij gedetailleerde voorschriften toegestuurd.

In een telegram, dat kapitein Lap na afloop van het examen aan de maatschappij „Nederland" heeft verzonden, kan men het verslag van dit unieke examen lezen.

Daags na het vertrek uit Rotterdam liet de kapitein „Dabby" Greenberg bij zich in zijn hut komen om kennis met haar te maken.

„Aardige, pientere indruk," zo seinde hij. Donderdag had het tweetal gezamenlijk de voorschriften voor het toezicht over de candidate doorgenomen. Zaterdagmorgen was het grote moment gekomen. Vijf minuten voor negen opende „Dabby" in de hut van de kapitein onder diens toezicht de verzegelde enveloppe met de examenopgaven en overeenkomstig de voorschriften plaatsten beiden hun handtekening op de enveloppe die teruggestuurd zal worden aan het Canadese departement van opvoeding.

„Candidate vertoonde normale examennervositeit stop spoedig gekalmeerd stop rustige omgeving ver van 1385 passagiersdrukte stop" staat in het telegram. Gezien de vlotheid, waarmee „Dabby" het examen aflegde, had kapitein Lap de indruk, dat zij de stof goed beheerste. Ook „Dabby" zelf toonde na afloop goed vertrouwen in de uitslag, hoewel zij de opgaven zeer moeilijk vond.

Het telegram wordt als volgt besloten: „examenochtend besloten met lunch aan mijn tafel plus glaasje wijn stop enige foto's gemaakt".

Coty naar Parijs voor kabinetszitting

PARIJS - President René Coty van Frankrijk heeft zijn vacantie in Normandie onderbroken om een speciale vergadering van het Franse kabinet te leiden. Men gelooft, dat dit de laatste bijeenkomst van de Franse ministerraad zal zijn voor de aanvang van het debat over de bekrachtiging van het Europese legerverdrag morgen in de Nationale Vergadering.

De eerste reactie van Franse functionarissen op het aanbod van Polen aan Frankrijk om een verdrag van samenwerking en wederzijdse bijstand aan te gaan, was, dat het Poolse voorstel „nauwelijks realistisch was en door de Sovjet-Unie was ingegeven om de Franse politici te beinvloeden aan de vooravond van het debat over de ratificatie van het E.V.G.-verdrag.

GOA WERD OPERETTE

AMSTERDAM - Een bijzondere correspondent van het Algemeen Handelsblad schreef van uit Belgaum: De zogenaamde „poging tot bevrijding van Goa" is welhaast een lachwekkende vertoning geworden. De innerlijke zwakte van het nationalistische Goaanse Congres was trouwens voldoende aangetoond, toen premier Nehroe de Indische grenstroepen opdracht gaf, lieden, die de Portugese grens wilden overschrijden, tegen te houden. In de eerste 48 uur namen slechts ongeveer 150 Goanen aan de „bevrijding" deel en de heer Alvarez, voorzitter van het Goaanse Nationale Congres, gaf toe, dat hij tenslotte nog maar drie man in voorraad had. Uw correspondent bevond zich in het gebied, waar de bevrijdingsbeweging werd geacht haar activiteiten te ontplooien, doch het enige wat hij heeft kunnen ontdekken, waren enige haveloos uitziende Indische jongemannen, die nabij Londa een Indische vlag bij zich hadden en nationalistische strijdleuzen riepen. Of de zwakte van het Goaanse Nationale Gongres te wijten is aan de oppositie of apathis van de 120.000 Goanen, die in India woonachtig zijn, of aan de ondoeltreffendheid van de leiders en hun organisatie, is moeilijk te bepalen. Vast staat in ieder geval, dat Alvarez niet het het formaat van een Gandhi heeft.

De interventie van premier Nehroe heeft ontegenzeggelijk een verdere verslechtering van de toestand voorkomen. Nehroe heeft de reacties der wereld-opinie, die zich erover verbaasde, dat de Indische partijen er nog privé-legertjes op nahielden, niet langs zich heen laten gaan. De Praja-socialisten hadden een legertje van niet minder dan 1500 man aangemonsterd, en ook de gemeentelijke groepen hadden vele jonge mannen bewapend, toen Nehroe ingreep. Maar hoewel dan het gezag van de Indische regering is hersteld, is haar positie nog steeds moeilijk. Zij had immers niet gewelddadige hulp aan de Goaanse onafhankelijkheidsbeweging beloofd, om dan te bemerken, dat deze beweging niet veel meer dan een schim was. Het dwaze figuur, dat deze halfslachtige revolutionnairen hebben geslagen, is hierdoor helaas in niet geringe mate ook het deel der regering in Nieuw Delhi.

In Goa wordt streng de hand gehouden aan de onlangs ingestelde perscensuur, en Indische kranten worden gestadig uit de enclave geweerd. Maar terwijl de Indiërs niet kunnen geloven, dat de meeste Goanen niet beseffen hoezeer zij politiek worden verdrukt, zijn zij bovenal geirrifeerd door allerlei vrijheden, die in Goa heersen: de vrijheid bijvoorbeeld om tijd te verkwisten in café's met discussie over de laatste Amerikaanse films, of over de laatste zending stropdassen. De Indiërs zijn geprikkeld door het gedrag van de Goanen, die het goede leven boven politieke principes stellen en de raadgevingen van de dorpspriester opvolgen in plaats van de richtlijnen der Indische regering. En mede gesterkt door hun instinctieve afkeer van openbare drink - gelegenheden (waarvan er in Goa talrijke zijn te vinden, zal India ongetwijfeld doorgaan met hulp te verlenen aan de Goaanse nationalisten, het bedroevende resultaat ten spijt.

Geruchten over dood van Arbenz

BOGOTA - Radio-San Salvador heeft melding gemaakt van geruchten, volgens welke oud-president Arbenz van Guatemala Donderdag op de Mexicaanse ambassade te Guatemalastad, waar hij een toevlucht had gezocht, overleden zou zijn.

Rode Polen noden Rose Britten tot bezoek

LONDEN - Een groep Labourafgevaardigden uit het Hoger- en Lagerhuis is uitgenodigd de volgende maand een bezoek van twee weken aan Polen te brengen, aldus meldt het Poolse persbureau.

Antilia nog niet klaar

AMSTERDAM - Uit informatie bij de KNSM te Amsterdam bleek, dat de „Antilia" nog niet geheel is afgebouwd. Zij komt vermoedelijk eind September van de Groningse werf naar Amsterdam.

LAGO TA OFRECE PERSONAL DI MAS

Anteayeramainta e conseho di empleadonan di Lago y Directiva a congrega pa e conversacion ulterior riba e manera di procede, cua mester worde sigui ora ta retira loque nan ta yama empleadonan di mas di parti oficial nos a sercumunica lo siguiente riba e conferencia aki:

Cu burameutu e flota di „laketankersnan" fo'i accion, ceramentu di e „Shipyard", menguamentu di oportunidad di trabao en conexion cu esaki, den e ramonan otro di e empresa, y tambe en conexion di e politica pa emplea un porcentahe mas grandi posible di nationals (Antiljanonan), ta haci cu un cierto cantidad di empleadonan di Lago ta excedente. Lago a resolve ofrece e personal di mas aki loque nan ta yama „Lay-off leave of absence."

E „Lay-off leave of absence" ta trece un cambio na e arreglo di retiro existente.

E arreglo nobo ta duna e persona, cu ta bira di mas, e derecho pa haci un peticion pa un tercera parti di e bono di retiro worde paga unbez, y e resto den terminonan mensual, durante un periodo maximo di un anja.

Cu esaki un cambio no ta worde haci d ene suma total cu ta ser paga na ora di retiro, basa riba e politica di retiro existente. E arreglo nobo ta nifica sinembargo pa esunnan cu ta hanja retiro, cu despues di retiro nan ta keda cu cierto derechonan, cu empleadonan tin, cua derechonan esunnan retira no tin si nan ta prefera pa ser paga segun e arreglo bieuw pa cua ta worde considera retira asina cu nan paga nan e bono.

E arreglo „Lay-off leave of absence" ta drente na vigor dia 1 di September y por lo pronto lo e keda un anja na vigor.

Te aki e comunicacion oficial. - Nos ta notifica, cu aki no tin cuestion di dunamentu di retiro nobo. E arreglo nobo ta nifica solamente pa es un nan, cu pa e motibonan ya menciona d ene comunicacion ta na remarca caba pa hanja nan retiro, cu nan tin e oportunidad, di goza mas tantu di e convenio di trabao stipula.

aMnera nos a yega di publica caba, sierto categoria di empleadonan ta ser posibiilta, pa acepta un clase mas abao di sueldo den un otro deprtamentu cerka compania. o personanan aki ta keda semper cu e derecho pa ser retira segun e arreglo biew of nobo, ofisi riba eseynan nan ta duna preferencia na un translado. Tur es tem e arreglo di excedencia ta ser conclui normalmente. Otro luna cincuenta famia, di cua e sostennar a prefera pa nan worde retira, lo bai otro caminda.

Nan a discubri un homber morto na Balashi

Beurs- en Nieuwsberichten di ayera a sabi di informa cu ayeramanta pa banda di mitar di seiz nan a discubri e restunan di e obrero A. Werleman di 61 anja di edad den Rooi na Bringamosa, banda di Balashi. No tabatin rastronan di violencia y cuestion di un crimen ta improbable. Werleman tabata lam durante 18 anja na su banda robez y ta probable cu el a muri di un ataque di curazon. E restunan a ser transporta pa Hospital San Pedro pa investigacion ser haci.

Werleman tabata biba na Boton no. 13, casa desde 1935 cu V. Kely. Nan tabata tin tres yiu.

Uni y PPB huntu ta schorst Abraham

KRALENDIJK. Den un reunion combina di Partido Bonairiano UNI y Partido Progresista Bonairiano, cua a ser tene anteayera aki, a ser resolve di tuma parti na e proximo eleccionnan cu un lista combina. E Partidonan combina no ta uni cu ningun otro partido na Bonaire. Den e mes reunion ey nan a schors Julio Abraham como miembro di UNI. St. Julio Abraham a participa anteayera, cu no a stranjele e manera cu e asuntunan politico ta tumando luga.

Hopi tempu caba e secretario di UNI, L. D. Gerharts taabta haciendo negoshi vil cu PPB, un partido afilia na NPV. Com Sr. Gerharts lo por declara cu e partodonan combina no ta mantene ningun clase di relacion cu un ni otro partido na Corsouw, lo ser ricibi cu un hari escarneci, pa cada quen cu por uza nan sinti.

En conexion cu esaki Sr. Abraham a mustra riba e hecho, cu e President di Regeringsraad tin un carta di directiva di UNI den su poder, den cua e confianza ta worde erpresa di e miembro di Staten y representante na Conferencia di mesa rondo, J. Abraham. Riba e pregunta kiko Sr. Abraham ta pensa di haci mas adilanti, mas cu e ta eschorst fo'i UNI, el a laga sabi, cu el lo sigui dilanti tumando medidanan necesario pa e proximo eleccionnan.

Kerkdiensten

ZATERDAG 28 AUGUSTUS

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 29 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart, Bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur v.m. Ds. W. Kraayenhof en Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof.

Marinierskamp Savaneta:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Protestantse Gemeente

Vacantie Predikant:
Van 2 tot 16 September gaat Ds. Baart met vacantie en is dan niet op Aruba aanwezig. Voor alle spoed-eisende zaken kan men zich wenden tot Ds. W. Kraayenhof, pastorie te Piedra Plat, of tot Ds. O. Veening, Marinierskamp te Savaneta.

Hervatting Catechisaties:
Op MAANDAG 20 SEPTEMBER beginnen de catechisatie-lessen weer volgens onderstaand schema:

Maandagavond, 6.30, Catechisatie voor jongens en meisjes van 16 jaar en ouder.

Maandagavond, 8 uur, Belijdenis-catechisatie.

Dinsdagavond, 6.30, Catechisatie voor jongens en meisjes van 11 -15 jaar.

Zondagsschool:
Als de scholen begonnen zijn, is er ook weer Zondagsschool.
Voor de eerste maal zal dat zijn: Zondag 12 September, n.m. 4 uur.

Bijbelkring:
Donderdag, 23 September, n.m 8 uur.

Rood Bisschop over „geloofs-vrijheid"

NEW YORK. - Een Hongaarse predikant Laszlo Vatai heeft op een vergadering van een Amerikaanse Congrescommissie verklaard te geloven, dat bisschop Janos Peter van de Hongaarse Hervormde Kerk, die deelnam aan de vergaderingen van de Wereldraad van Kerken te Evanston, in dienst is van de Hongaarse geheime dienst.

Dr Vatai, die belangrijke posten in de Hongaarse Hervormde Kerk heeft bekleed, is nu predikant van de Hongaarse Hervormde Kerk te Buffalo in New York. Hij legde getuigenis af voor de commissie voor communistische agressie van het Huis van Afgevaardigden.

Volgens Vatai was Peter, drie andere bisschoppen en een predikant door de Hongaarse regering tot de uit elf personen bestaande afvaardiging naar Evanston gekozen, omdat zij bereid zouden zijn met de Hongaarse regering samen te werken.

Een lid van de commissie, Bentley, zeide, dat hij bewijsmateriaal in handen heeft, waaruit blijkt, dat enkele Hongaarse afgevaardigden te Evanston hebben deelgenomen aan een accoord tussen de kerk en de staat, waarbij de kerk heel wat van haar vrijheid zou hebben verloren.

Vatai, die ook parlementslid is geweest voor de partij van de kleine bezitters, werd in 1947 door de communisten zes en een halve maand gevangen gehouden. Hij wist uit te wijken en kwam in 1950 naar de Ver. Staten.

Bisschop Peter heeft te Evanston verklaard, dat het Christendom „met succes naast het communisme kan bestaan". Bisschop Peter gaf antwoord op schriftelijke vragen. Op de vraag of hij lid is van de communistische partij, antwoordde hij: „Dat zou onmogelijk zijn." Wel was hij van oordeel, dat men „in zekere zin" tegelijkertijd christen en communist kan zijn. - Uit het gezichtspunt van de kerk zijn er geen beperkende maatregelen voor de kerken in Hongarije, aldus bisschop Peter.

De bisschop wilde geen vergelijking maken tussen de geloofsvrijheid in Hongarije en de Ver. Staten, omdat „ik de voorwaarden voor mijn visum niet wens te schenden".

Christenen mogen, volgens de bisschop, vrijelijk critiek oefenen, die voortvloeit uit hun geloof op het optreden van de staat.

Sport-wielrennen

WUPPERTAL. Donderdagavond werd de finale van het wereldkampioenschap stayeren (wielrennen) gereden. De uitslag luidt: 1. de Belg Verschaeren, die 100 km reed in 1 uur 20 min. 3,4 sec.; 2. de Nederlander Pronk op 30 meter; 3. de Brit Bunker op 70 meter; 4. de Belg Michaux op 200 meter; 5. de Fransman Qeugnet op 240 m.

De Nederlander Kunst, de Zwitser Besson en de Duitser Kittsteiner zijn uit de wedstrijd genomen, toen hun achterstand te groot geworden was.

Zoeken naar „Bontekoe"-wrakstukken wordt voortgezet

DEN HAAG. - Het zoeken naar de „Willem Bontekoe" heeft tot nu toe geen enkel resultaat opgeleverd, hoewel nog steeds talrijke schepen en vliegtuigen aan het opsporingswerk deelnemen. Donderdagavond zijn te IJmuiden alle betrokkenen bij het zoeken bijeen geweest. Deskundigen van de Rijksluchtvaartdienst, van de KLM, de schippers der sleep- en reddingboten en personeel van de Marine-ulchtvaartdienst, die de laatste dagen bij de plaatsbepaling van het wrak betrokken waren, hebben onder voorzitterschap van de directeur-generaal van de Rijksluchtvaartdienst van gedachten gewisseld; aan de hand hiervan kon een oppervlakte van de Noordzee langs de kust worden gemarkeerd waarbinnen het wrak zich naar alle waarschijnlijkheid moet bevinden. De verklaringen van ooggetuigen werden hiermee vergeleken en men besloot Vrijdagmorgen het bewuste stuk met vaartuigen systematisch af te zoeken met behulp van netten.

Het is beslist onjuist, dat na Maandagnacht nog belangrijke onderdelen of nieuwe slachtoffers zijn gevonden. Het zal duidelijk zijn, dat het nog niet verantwoord is ook maar in enigerlei richting een verklaring van het ongeval te geven, aldus het ministerie van waterstaat.

Sport-roeien

AMSTERDAM. Op de eerste dag van de Europese roeikampioenschappen is gebleken, dat de Russische heren niet, zoals de Russische dames verleden week, op alle fronten een dominerende positie innemen. Feitelijk zijn alleen de Russische acht en gestuurde vier superieure ploegen, terwijl de andere Russische ploegen soms de indruk maken bijna overtraind te zijn.

Vandaag warden de repechages geroeid.

Reynaud wil „tragisch isolement" doorbreken

PARIJS. - Paul Reynaud heeft naar aanleiding van de conferentie van Brussel verklaard, dat het nu niet zaak is om na te kaarten over de „te Brussel gemaakte vergissing", doch dat „wij ons thans uit het tragische isolement, waarin wij ons gestort hebben, terug moeten trekken".

„De eensgezindheid van onze geallieerden betekent een nieuw uitermate belangrijk feit, dat ons de ogen moet openen." Hij zei van mening te zijn, dat „het isolement van Frankrijk" een herleving van de „Duitse weermacht" ten gevolge zou hebben.

Daniel Mayer, voorzitter van de commissie voor buitenlandse betrekkingen van de Nationale Vergadering, zeide dat het „zogenaamde Franse isolement" niets anders was dan een voorteken van „de toestand zoals die geworden zou zijn als de oorspronkelijke versie van het EVG-verdrag aangenomen zou zijn." Het constateren van onenigheid was iets anders dan het scheppen ervan, aldus Mayer.

SUPERCLEANING

(Vervolg van pag. 1)

veel deskundiger en zelfs... goedkoper kan doen dan zij zelf.

Natuurlijk kan een wasserij het goedkoper doen, dan de huisvrouw die een eigen wasfabriekje thuis inricht. Haar machine wordt slechts enkele uren per week gebruikt... De laundromat in de wasserij werkt constant... Haar wasvrouw is dagenlang bezig met de was en gebruikt een overvloed van water, gas, electriciteit. Zij eist een steeds hoger salaris en vooral na feestdagen, als men het meest verlegen zit om personeel, laat zij nogal eens verstek gaan.

Supercleaning heeft nu met een aantal gezinswassen enkele maanden lang geëxperimenteerd en alle moeilijkheden zijn overwonnen. Zij biedt de huisvrouw nu een fantastische service voor de gehele gezinswas. Men betaalt een vast bedrag per maand en iedere week wordt de gehele was gehaald en enkele dagen later thuisbezorgd.

Dit betekent dat een groot deel van de zorgen van de huisvrouw worden overgenomen. En wat de Heer des Huizes in het bijzonder zal interesseren, de Laundromat service van Supercleaning betekent een aanzienlijke besparing op het huishoudbudget.

Het bedrijf maakt een uitstekend georganiseerde indruk.

Wij raden onze lezeressen aan eens nadere inlichtingen te vragen bij Supercleaning op San Nicolas. Ter kennismaking biedt Supercleaning in de maand September eenmaal een gratis was aan. Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertenties.

13de JAARGANG No. 2021

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 1 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerika herziet politiek ten aanzien van Europa

Frankrijk wordt geisoleerd

Mendes France behaalt binnenslands nieuwe overwinning

WASHINGTON. In een officiële verklaring van het State Department heeft John Foster Dulles gezegd, dat de Franse weigering om het EVG-Verdrag te bekrachtigen, zonder een ander alternatief te noemen, aan de Verenigde Staten duidelijk de verplichting oplegt hun buitenlandse politiek in het bijzonder ten aanzien van Europa opnieuw te bepalen. „De Federale West Duitse Republiek moet haar plaats als vrije en gelijk gerechtigde Staat in de gemeenschap der volkeren innemen.

De V.S. zijn bereid steun te verlenen aan de velen in West Europa die niettegenstaande hun dappere pogingen in ernstige bezorgdheid zijn gelaten. Wij behoeven niet te menen, dat de Europese gedachte dood is, alleen omdat in één der zes landen een huidige meerderheid tegen een der uitingen van die gedachte schijnt te zijn" - aldus Forter Dulles.

Verder heeft Dulles de Secretaris-Generaal van de Raad van Navo verzocht een spoedvergadering uit te schrijven.

In het vervolg van zijn verklaring zeide John Foster Dulles dat hij van oordeel is dat de Franse beslissing bepaalde principiële en harde feiten ongewijzigd heeft gelaten, namelijk: De doeltreffende verdediging van het Europese vaste land vereist een belangrijke bijdrage van de West Duitsers.

West Duitsland kan niet voor onbepaalde tijd gebonden worden gehouden aan een neutraliteit of op andere wijze worden achtergesteld wat betreft zijn souvereiniteit, waaronder het onverbrekelijk hiermede verbonden recht op individuele en collectieve zelfverdediging.

Het voorkomen van een oorlog tussen nabuurstaten, die een lange geschiedenis van strijd kennen kan niet worden bereikt door alleen maar nationale beloften of dreigementen, doch slechts door bepaalde functies van de betrokken Regeringen, over te dragen aan boven-nationale instellingen.

MENDES BEHAALT NIEUWE OVERWINNING

De Franse Nationale Vergadering is verdaagd tot 3 November.

Aan dit besluit is een fel debat vooraf gegaan, waarin vooral Paul Reynaud, Mendes France diens houding jegens het EVG-verdrag verweet.

Deze weigerde gisteren opnieuw zich uit te spreken over de consequenties van het verwerpen van dit verdrag. De Kamer berustte in een uitstel tot 3 November in de verwachting dat voor of op 3 November het Parlement zich in ieder geval zal hebben uit te spreken over de wijze waarop voorzien zal moeten worden in het herstel der Duitse souvereiniteit en de vorm, waarin de Duitse herbewapening zich thans moet gaan voltrekken.

SOCIALISTEN VERDEELD

PARIJS. De 53 socialistische afgevaardigden, die in strijd met de partij-instructies tegen het EVG-verdrag hebben gestemd, hebben zich in een communique geheel solidair verklaard „met hun drie kameraden, die met een ongerechtvaardigde haast door het partij-

(Vervolg op pag. 4)

ATOMIC MOEST HET TEGEN BETER EN TECHNISCHER R.C.A. AFLEGGEN

R.C.A. nam kampioenschap in eigen handen

Het is aan Atomic niet gelukt de RCA-ers een tweede nederlaag toe te brengen. Het spel van Atomic was ook ver beneden het peil van enige weken geleden toen zij een 3-1 zege op de rood wit blauwen behaalden. Na de nederlaag van de blauwen tegen Lasalle is het gewenste kampioenschap voor de Atomic-ers in gevaar gekomen en nu de enthousiast en goed spelende RCA-ploeg gisteravond kans zag een 5-1 overwinning te behalen, is het er voor Atomic niet beter op geworden en hebben de mannen van Solito de kampioenskansen in eigen handen genomen.

Over het geheel speelde RCA een beter spel en daar de afwerking beter was dan bij Atomic is de grote overwinning ook wel verklaarbaar.

Nadat scheidsrechter Kershout het beginsignaal had gegeven wierpen beide ploegen zich met veel elan in de strijd. Snel golfde het spel van doel tot doel. De verdedigers bleven aanvankelijk de aanvallers de baas. Na ongeveer 10 minuten namen de RCA-ers een klein overwicht. Het RCA spel was meer open dan dat van Atomic, dat wel een aantrekkelijk spel maar niet productief speelde. De Palm [illegible]on er evenals in de wed[illegible] tegen Lasalle maar niet in[illegible]komen. Deze anders zo gevaarlijke middenvoor maakte de fout de bal te[illegible]ver vooruit te spele[illegible] tevens plaatste en schoot hij zeer onzuiver. De RCA aanvallen welke in hoofdzaak door linksbuiten Jansen, die na geruime tijd weer in de RCA gelederen was opgenomen, werden geleid, waren gevaarlijker van karakter. De Atomickeeper moest enige malen handelend optreden voor schoten van Gonzales, Croes en Jacobs, terwijl Jansen enige malen naast het doel schoot. Toen na ongeveer 20 minuten aan RCA op ongeveer 20 meter van het Atomicdoel een vrije schop goed werd genomen, was 't Jansen die de rest deed en RCA had de leiding genomen. 1—0. De Atomic voorhoede kwam meer in de aanval terwijl de halflinie ook goed aansloot. De druk op het RCA-doel werd even groter, maar het beslissend schot bleef uit; de fout werd gemaakt, dat de aanvallen te veel door het midden geschieden, terwijl niet snel genoeg geplaatst werd. De RCA defensie waar Kelly weer een uitstekende partij speelde, was de Atomicaanvallers de baas. In de 23ste minuut liet Atomic een pracht kans om de gelijkmaker te scoren voorbij gaan, toen in de RCA achterhoede men elkaar even niet begreep en de Atomic middenvoor 'n opgelegde kans kreeg, maar de bal even over de lat knalde. Kort daarna had Jacobs een schietkans, maar hij plaatste het leer naar de geheel ongedekt staande Gonzales, die zich geen moment bedacht en voor dat de aanstormende Atomicbacks het konden verhinderen, schoot hij het leer... tegen de paal. Het was echter uitstel van executie, want even later was het Patricio Croes, die het beter deed en met een hard schot de Atomickeeper geen kans gaf. 2—0. Met deze stand ging de rust in.

Gedurende de tweede helft had RCA het heft grotendeels in handen. Reeds na vijf minuten had Gonzales na een goede pass van middenhalf Helder de stand op 3—0 gebracht. Atomic liet zich niet ontmoedigen maar speelde opgewekt verder. Er kwam meer leven in de aanval, doch het spel bleef te kort. Enige malen ontkwam het RCA-doel aan een doorboring, doordat zowel de middenvoor als de linksbinnen hard over schoten en eenmaal de rechtsbuiten zijn schot tegen de doelpaal gekeerd zag. Na ruim 20 minuten had de Atomic linksbinnen succes toen hij na een zeer goed opgezette aanval keeper Lolli geen kans gaf en de stand op 3—1 bracht. Even bleven de blauwen nog fel aanvallen, maar toen succes uitbleef namen de RCAers het initiatief weer over, Ongeveer 10 minuten voor het einde stelde RCA de overwinning zeker, toen Jacobs die als rechtsbuiten was gaan fungeren een goede voorzet gaf en Gonzalez met een goed gericht schot de Atomic doelman voor de vierde maal geen kans gaf. 4—1. Enige seconden voor het einde was het nogmaals Gonzalez, die een geboden kans benutte en zo kwam het einde met een 5—1 overwinning voor RCA. Door deze zege heeft RCA het kampioenschap zo goed als in handen.

MARINIERSKOOR DEBUTEERDE

Zondagavond werd door het „Help Statia Comité" een Bonte avond gehouden in het Cecilia Theater te San Nicolas, met het doel gelden bijeen te zamelen voor het noodlijdende St. Eustatius.

Het was verheugend te zien, hoevelen aan de oproep gehoor gaven en toen de heer Hillman de bijeenkomst met een kort woord opende, was de zaal dan ook uitstekend bezet. Uit financieel oogpunt, en daar ging het in eerste instantie om, was de avond dan ook een succes, waarvoor de heer Anslijn, die een der pioniers van het comité is, een woord van lof verdient.

Maar ook in ander opzicht werd het een welgeslaagde avond. Een toneelschets, Geneviève, werd met veel enthousiasme gespeeld en al moest het doek dan enige malen redding brengen, al met al genoot het publiek van het spel. Het kinderkoor onder leiding van de heer Treytel was wederom uitstekend, maar de verrassing van de avond was het eerste optreden van het Marinierskoor, onder leiding van de heer A. L. Born. Dit koor werd pas twee maanden geleden, op initiatief van de kazernecommandant majoor G. . B. Veenhuys, opgericht en een bijzonder compliment is zeker op zijn plaats voor de heer Born, die in die korte periode het koor tot opmerkelijk goede resultaten wist te brengen.

Het koor is bepaald een aanwinst voor Aruba. Moge het een lang leven beschoren zijn en steeds bereid gevonden worden luister en glans bij te zetten aan bijeenkomsten van culturele aard.

LANDSONTVANGER GAAT GOED VOORUIT

Landsontvanger C. van den Brink maakt het thans goed. Na de operatie was hij vrijwel geheel hersteld, toen zich een andere ziekte openbaarde. Gelukkig gaat het nu vrij goed en wordt gehoopt dat de heer van den Brink Maandag zijn werkzaamheden weer kan hervatten.

JAARVERSLAG A.N.W.B.

Van de Consul voor Aruba van de ANWB, de heer Jos. A. van der Schoot, ontvingen wij het goed verzorgd jaarverslag van de Koninklijke Nederlandse Touristenbond ANWB.

Uit dit jaarverslag blijkt opnieuw, dat de Bond, die oud in jaren, maar nog altijd jong is wat de energie betreft, ook in het afgelopen jaar weer uiterst belangrijk werk voor de touristen en weggebruikers in het algemeen heeft verricht.

Uit de aard der zaak is het verslag vooral ingesteld op de leden in Nederland komt niet tot uitdrukking, welk belangrijk werk de Bond ook verricht voor de leden elders in de wereld en in het bijzonder op de Antillen. Een gemis is dat niet... De leden-verlofgangers van de Bond weten maar al te goed, welke buitengewone voordelen het lidmaatschap ook hier op Aruba biedt. Geen moeite is de bond te veel om zijn leden service te verlenen en een (auto)verlof wordt pas goed, als ge door het lidmaatschap U bij voorbaat verzekerd hebt van alle Bondsdiensten.

De ANWB, die dit jaar van haar belangstelling voor Aruba op zeer originele wijze blijk gaf door „de" wegwijzer, wensen wij voorspoed tot in lengte van dagen.

OPENBARE SCHOLEN BEGINNEN 6 SEPTEMBER

De Openbare Scholen beginnen alle weer op 6 September. — Dit geldt ook voor de Margrietschool, waar sommige leerlingen, ten onrechte, in de mening verkeerden dat de school later zou beginnen.

Alle Openbare Scholen openen op 6 September dus weer de poorten voor de leergierige leerlingen.

ZILVEREN JUBILEUM BIJ DOUANE

Voor de heer Estanislao Oduber, de populaire kommies der eerste klasse van de douane, is het vandaag een zeer bijzondere dag. Het is nl. juist 25 jaar geleden, dat hij in dienst trad van het Ontvangerskantoor. De heer Oduber is een rustige, stille werker en uitstekend collega, die zich vele vrienden maakte bij het korps en daarbuiten. Nagenoeg zijn gehele diensttijd, met uitzondering van 8 maanden op Curacao in 1934, bracht de heer Oduber op Aruba door.

Vanavond ontvangen de heer en mevrouw Oduber hun vrienden in hun gastvrije woning op de Irenestraat en wij voorspellen dat zeer velen van de gelegenheid gebruik zullen maken de jubilaris de hand te drukken en hem, evenals wij hierbij doen, van harte geluk te wensen. Oduber was en is een voorbeeld voor alle jongere employé's.

Derde bedrijf der Raads-operette bracht geen ontknoping

Voor de derde maal kwamen gisteren onvoldoende leden ter Raadsvergadering om quorum te vormen. Voor een verslag van de zitting van gisteravond leze men het verslag van Maandagavond, waarbij slechts de tijd een half uur verlaat behoeft te worden en een storende fout onzerzijds hersteld, nl. dat niet de heer Lejuez, maar de heer Maduro zich onder de tien aanwezigen bevond.

Vermoedelijk wordt voor morgen, Donderdagavond, opnieuw 'n vergadering uitgeschreven. Volgens de voorzitter zal men dan ook desnoods zonder dat quorum gevormd wordt, kunnen vergaderen.

VERENIGING SURINAME HANGT WAS BUITENSHUIS

Na de stormachtige jaarvergadering van de Vereniging Suriname schijnt de rust binnen de vereniging nog niet weergekeerd. — Gisteravond kregen wij tenminste een afschrift aangeboden van een brief, welke door de heer Finck in zijn capaciteit van nieuwe voorzitter van de Vereniging Suriname werd verzonden aan alle leden van het „oude" bestuur van de Vereniging.

In die brief staat onder meer, dat de heer Finck de „oude" leden het recht ontzegt op te treden als bestuursleden van de vereniging.

Het is bekend dat er in de Ver. Suriname een (politieke?) strijd is ontbrand. De laatstgehouden jaarvergadering werd geschorst, toen door enige leden de onwettigheid van de plaats gevonden hebbende verkiezing van de voorzitter in twijfel trok. Toen zou besloten zijn deze kwestie voor te leggen aan een arbitragecommissie.

Men moet insider zijn om precies te begrijpen wat er aan de hand is en dat zijn wij niet, reden waarom wij de betreffende brief ook niet geheel begrijpen. Wij achten het jammer, dat de heer Finck in dit stadium reeds afschriften stuurt van brieven, die naar ons gevoel voorlopig van interne aard zijn. Van beide kanten hoorden wij dat het niet uitgesloten is, dat men aan de rechter een uitspraak zal vragen terzake de gerezen moeilijkheden binnen de vereniging. — Het is in het belang van de vereniging, dat men, voor men tot verdere publicatie overgaat, de was binnenshuis poogt te houden. Als de donderwolken zijn opgetrokken, zullen wij, indien de kwestie naar onze mening belangrijk genoeg is voor het lezerspubliek, een meer volledig verslag geven van hetgeen zich in de Vereniging Suriname afspeelt.

Dertienjarige jongen jammerlijk verdronken

Gistermorgen kwam men aan de politiepost op Santa Cruz melden, dat men kleren had aangetroffen bij Tanki ten Oosten van Cas Ariba te Sombre, maar niemand in de tank zag zwemmen. Er werd 'n onderzoek ingesteld en na geruime tijd vond men het lijkje van een knaap op de bodem van het tanki.

Het bleek het stoffelijk overschot te zijn van Gilbert Ronald Danje, geboren 2 October 1940 en wonende Cas Ariba 56. De knaap was gaan pootje baden en kon niet zwemmen. Vermoedelijk is hij op het glibberige slib uitgegleden en in het midden van het kleine tanki, in het diepste gedeelte, terecht gekomen, vanwaar hij zich niet meer kon redden.

De begrafenis, die aanvankelijk voor hedenmorgen was vastgesteld, vond in verband met de weersomstandigheden vannacht plaats. Onze deelneming gaat uit naar de zwaar getroffen ouders.

Het zwemmen in de tanki's is uiterst gevaarlijk, daar met de regen altijd veel slib zich verzamelt op de bodem van deze putten.

MORGENAVOND RAADS-VERGADERING

Naar wij vernemen is de Raadsvergadering vastgesteld op morgen, Donderdagavond, 8 uur. Zoals bekend zal deze vergadering doorgaan, ongeacht het aantal aanwezige Raadsleden.

De kans ,dat er morgen quorum gevormd kan worden, is vrij groot en gezien de lengte van de agenda en de neteligheid van verschillende agendapunten, zullen wij sandwiches meenemen... Het kon wel eens nachtwerk worden!

Intussen treft het wel slecht, dat deze vergadering samenvalt met een vergadering van de Staten. Drie Statenleden-Raadsleden dienen te kiezen: ofwel Raad, of-wel Staten. Mochten zij, wat wij aannemen, naar de Raadsvergadering komen, dan is de kans op een quorum bij de Staten gering.

Raadsvergaderingen worden uitgeschreven door de voorzitter (Gezaghebber) en in tegenstelling met de gang van zaken bij de Staten (waar altijd quorum moet zijn), gaat een Raadsvergadering door, indien twee achtereenvolgende malen geen quorum gevormd kon worden.

YVETTE ECURY NAAR NEDERLAND

De Amigoe van gisteren meldde, dat de populaire omroepster van de Curom, mej. Yvette Ecury, naar Nederland is vertrokken om daar te gaan studeren in de beeldende kunsten.

Mej. Ecury is geruime tijd bij de Curom werkzaam geweest en was niet alleen omroepster, maar bezield leidster van tal van programma's.

We wensen Yvette ook in Nederland heel veel succes met haar studie.

Nieuwtjes uit Suriname

PARAMARIBO - De Heer E. de [illegible], voorzitter van de S.V. B. heeft aan alle spelers, die Suriname vertegenwoordigen bij de voetbalwedstrijden tegen Curacao en aan de trainer Belgrave, een rondreis met een der KNSM schepen naar Demerara, indien ze winnen of gelijk spelen.

De Curacaose en onze nationale spelers zullen gedurende de tijd van het tournooi vrije toegang hebben tot de theaters Tower en Bellevue.

De besprekingen van het Coordinatie College Nederland Suriname zijn op ambtelijk niveau geopend.

Minister J. Curiel opende de eerste bijeenkomst.

In zijn openingswoord zei hij, dat de regering zich er van bewust is dat deze jaarlijkse besprekingen hebben geleid tot een beter begrip voor elkaars problémen met als resultaat een coordinatie van vraagstukken op allerlei gebied.

Hij merkte op dat de drang tot verdere ontwikkeling soms op de buitenwacht de indruk van woelingen maakt, die evenwel gelukkig binnen onze eigen grenzen gehouden kunnen worden.

Hij stipte aan dat de belangstelling van buitenlandse ondernemers toeneemt, en dat wij hopen begin 1955 een aanvang te maken met de uitvoering van het 10-jaren Plan.

Belangrijk achtte hij dat op deze besprekingen tot codificatie van [illegible] der tot dusver gehouden besprekingen moet worden overgegaan, waarvoor de Nederlandse delegatie een ontwerp verzorgd heeft.

De hr. J. Timmermans, voorzitter der Nederlandse delegatie, wees erop dat de afgelopen jaren in de CC door de partijen reeds als gelijkwaardige en gelijkgerechtigde partners onderhandeld is.

Hij sprak de hoop uit, dat de diverse plannen die thans op stapel zijn, ontwikkelingsmogelijkheden van duurzaam karakter zullen scheppen in het belang van onze volkshuishouding.

Mr. J. van Gorkom van het Kabinet van de Gouverneur vervult zo'n beetje de rol van rijksvoorlichtingsman in Suriname. Het is de bedoeling om deze functie een meer officieel karakter te geven zonder er een volledige dienst met een vol man van te maken.

Daartoe zal Mr. v. Gorkom de 10de naar Curacao vliegen om een en andere te bespreken met de hr. [illegible] Hermans, rijksvoorlichtingsambtenaar op de Nederlandse Antillen.

Voor het grote Padvinderskamp te Zanderij in October aanstaande ter viering van het jubileum der NPV, worden, naar wij vernemen, 30 Padvinders uit Brits Guyana verwacht. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat er ook van elders komen, aangezien het Boletin Scout de las Americas, dat op ons halfrond grote verspreiding heeft, melding heeft gemaakt van het kamp en erbij heeft aangetekend dat gasten welkom zijn.

De Statenleden J. Pengel, J. Ferrier, en J. Sof hebben bij de Staten een interpellatie-voorstel ingediend over „massa-ontslag van werknemers die jaren in dienst zijn geweest van de Sur. Bauxiet Mij."

Het ontslag zou momenteel gaande zijn. zonder enige behoorlijke opgaaf van redenen en zonder behoorlijke opzeggingstermijn in acht te nemen.

Een en ander kan in een geordende maatschappij niet getolereerd worden.

De indieners nodigen de minister van sociale zaken uit de Staten zo omstandig mogelijk in te lichten.

Een en ander zou „grote ongerustheid te Moengo teweeg gebracht hebben, temeer omdat bepaalde functionarissen coquetteren met bepaalde groeperingen en tegen deze functionarissen groot wantrouwen heerst".

De interpellatie overweegt dat het ontslag slechts personen van een bepaalde groep betreft.

Ook zouden er steeds meer scheidsmuren tussen stafleden onderling, maand- en weekloners worden opgetrokken.

Het ANP wendde zich voor inlichtingen over het ontslag alvast tot de SBM. Van de directie vernamen zij dat er zeker niet gesproken kan worden van massa ontslag.

I.v.m. de eerder aangekondigde productie-vermindering moet een niet groot aantal arbeiders afvloeien.

Tekst van geheim document verscheen in Manila Bulletin

MANILA - De „Manila Bulletin" schreef, dat de gepubliceerde versie van het Amerikaanse ontwerp-SEATO negen artikelen beslaat. Het verdrag zal het gebied van Zuidoost-Azie en het Zuidwesten van de Stille Oceaan bestrijken, behalve het gebied ten Noorden van de Noorderbreedtegraad van 21 graden 30 minuten (deze loopt tussen de Philippijnen en Formosa en doorsnijdt de provincie Tonkin). Cambodja, Laos en Vietnam zouden tot de verdragstaten behoren.

Volgens het ontwerp zal elk lid „handelen overeenkomstig zijn constitutionele procedure" om het hoofd te bieden aan gemeenschappelijk gevaar.

De tekst voorziet in het instellen van een SEATO-raad voor kwesties betreffende de toepassing van het verdrag. De raad kan overeenkomsten sluiten met nietleden voor samenwerking ter bevordering van de economische stabiliteit en het sociaal welzijn in het gebied van het verdrag. Het verdrag is voor onbepaalde tijd geldig.

President Magsaysay heeft bevolen een onderzoek in te stellen naar het uitlekken van de tekst van het ontwerp, die volledig in de „Manila Bulletin" werd afgedrukt. Naar wordt aangenomen, heeft de Amerikaanse ambassadeur admiraal Raymond Spruance, bij de president tegen de publicatie van het ontwerp geprotesteerd. De Philippijnse minister van buitenlandse zaken, vice-president Carlos Garcia, zei, dat zijn departement niet wist, hoe het zeer geheime document is uitgelekt.

Naar officieel te Londen werd meegedeeld, zal Eden niet naar Manila gaan. De Britse delegatie zal onder leiding staan van Lord Reading, minister van staat op het ministerie van buitenlandse zaken.

Film laat kijkje achter radio-scherm zien

AMSTERDAM - In Huize „De Liefde" te Amsterdam is de pas voltooide K.R.O.-film „Uw onbekende huisgenoot" voor het eerst aan pers en genodigden vertoond. De directeur van de K.R.O., de heer P. A. M. Speet, zeide in zijn woord ter toelichting o.m., dat deze film niet bedoeld is als een artistieke speelfilm maar een documentaire is met propagandistische inslag. De opzet is de luisteraars een inzicht te geven in de gang van zaken bij een omroepbedrijf. Het filmscenario werd geschreven door twee radiomedewerkers Leon Povel, die tevens de regie voerden en Tom Bouws. De film werd vervaardigd in samenwerking met de N. V. Multifilm te Haarlem. Niet alleen medewerkers van de K.R.O., N.R.U. en N.T.S. werden bij de opnamen ingeschakeld, maar ook luisteraars verleenden hun medewerking. De verbindende tekst werd gesproken door Wim Heskes, die de toeschouwer door studio's en controlekamers voert, hem uitzendingen laat bijwonen ook buiten de studio en ook de televisie onder de loupe neemt.

De film, waarvan de vervaardiging negen maanden in beslag heeft genomen, heeft een speelduur van ongeveer 50 minuten. Ze zal vertoond worden voor luisteraars in het land en voor katholieke verenigingen.

India's pers idealistischer

NIEUW DELHI - Een speciale commissie heeft een rapport over de pers in India uitgebracht. Hierin wordt opgemerkt, dat, waar de Indische pers voorheen door een idealistische geest werd bezield, heden ten dage grotere nadruk valt op het winst streven. Er bestaat ook een aanzienlijke tendentie tot concentratie. Op een totaal van 330 dagbladen hebben vijf eigenaren 29 bladen in handen en 31,2% van de circulatie. Vijftien eigenaren beheren 54 bladen met 50,1% van de circulatie. De werkelijke lonen van de journalisten zijn omlaag gegaan.

Geheimzinnige controleurs

NEW YORK - Douanebeambten van de New Yorkse haven hebben dezer dagen een nieuw geheim instrument gebruikt om bagage der passagiers te controleren.

Het instrument bevond zich in een normale lessenaar, die met de achterzijde aan een groot aantal electrische draden verbonden was.

Een verslaggever van Reuter, die op de hoogte is van de werkwijze van de New Yorkse douane, zei, dat de waarschijnlijkste gissing is, dat het toestel dient om atoombommen of radioactieve stoffen in de bagage der reizigers op te sporen.

Geestelijke van Dien Bien Phoe krijgt rode „hersenspoeling"

'S-GRAVENHAGE. De Franse Predikant Tissot, die als veldprediker bij de in de vesting Dien Bien Phoe ingesloten Franse troepen dienst deed, zou bij de overgave der vesting in krijgsgevangenschap zijn geraakt. Nadere berichten over zijn welstand ontbraken tot nu toe.

Zijn broer, pasteur Pierre Tissot, heeft nu bekend gemaakt, dat legerpredikant Tissot in Maart j.l. per parachute boven de vesting werd afgeworpen en daarbij enkele lichte verwondingen opliep. Het schijnt, aldus het persbureau der Ned. Herv. Kerk, dat hij tijdens zijn krijgsgevangenschap door de overwinnaars van Dien Bien Phoe is aangeklaagd, omdat hij als veld prediker het moreel der troepen ongunstig zou hebben beinvloed, in dienst als hij stond van „kapitalisten en kolonisten". Dientengevolge werd hij op 14 Mei weggevoerd naar een kamp en daar door de vijandelijke propaganda „bewerkt". Pasteur Tissot deelt mede, dat hij deze bijzonderheden vernam van een kortgeleden naar Hanoi teruggekeerde gewonde.

Deze soldaat deelde mede, dat hij over de innerlijke houding van de gevangen predikant geen zorgen had: hij is uitsluitend bezig de lotgenoten op te beuren, hun beproevingen te delen en getuigenis af te leggen van zijn geloof.

John's vlucht wordt gevolgd door arrestaties in Oost Duitsland

BERLIJN - Het onderhoofd van de Oostduitse staatsveiligheidsdienst, luitenant-generaal Erich Mielke, heeft meegedeeld, dat een niet nader genoemd aantal technici, werkzaam bij de Oostberlijnse Stalin-electriciteitswerken, is gearresteerd op beschuldiging van spionnage. De arrestanten zouden de Westduitse „spionnagegroep" onder leiding van ex-generaal Reinhard Gehlen in het geheim inlichtingen over genoemd krachtstation hebben verstrekt.

Darmstadt ziet ze vliegen

DARMSTADT - Boven Darmstadt is een lichtend voorwerp waargenomen, dat werd aangezien voor een vliegende schotel. Toen een autorijder na enige tijd zijn schijnwerper op het voorwerp richtte, bleek dit te bestaan uit twintig kinderbalonnetjes, waaraan eens ovaal stuk hout met kleine lampen hing. De lampen werden door een batterij gevoed.

OTTAWA - Het Canadese ministerie voor verkeer heeft zijn pogingen om het al dan niet bestaan van vliegende schotels te bewijzen, opgegeven, aldus onderminister Baldwin. De uitkijkpost te Shirley's Bay ten Noordwesten van Ottawa, is gesloten. Het door deze post bijna een jaar lang verrichte werk, heeft geen resultaten opgeleverd, die de voortzetting ervan zouden rechtvaardigen.

Panama vraagt Chili zich te matigen ten aanzien van Walvisvaarders

MONTE CARLO. De Panamese Regering zal op verzoek van de Reder Onassis stappen doen bij de Regering van Peru om opheffing te verkrijgen van het door de Peruaanse Regering uitgevaardigde visverbod. Zoals bekend, is de walvisvloot van Onassis, die onder Panamese vlag vaart, naar de Zuid Amerikaanse wateren onderweg om voor het begin van het eigenlijke walvisseizoen in de Zuidelijke IJszee potvissen te vangen. Te elfder ure heeft de Regering van Peru Onassis doen weten, dat het verboden is in de Peruaanse wateren tot 200 mijl van de kust de visserij te beoefenen. Chili en Ecuador hebben eenzelfde verbod uitgevaardigd.

Een woordvoerder van Onassis heeft medegedeeld, dat de vloot, die reeds in de omgeving van het Panamakanaal is, aan het einde van deze week zal beginnen te vissen aan de rand van het gebied waarvoor het visverbod geldt.

Kranen van Perzische olie worden opengedraaid

TEHERAN - Te Teheran zijn twee Nederlandse oliemaatschappijen opgericht voor de exploitatie van Perzische olie krachtens een nieuwe overeenkomst tussen Perzie en het internationale consortium. Het zijn de Iranian Oil Refining Company en de Iranian Oil Exploration and Extraction Company. Iedere maatschappij zal zeven directeuren krijgen, waarvan twee Iranen en de andere vijf door het consortium benoemd.

Rood Volkscongres bijeen

HONG KONG - De verkiezing van de 1,226 afgevaardigden van China's eerste nationale volkscongres is voltooid, zo meldt het persbureau Nieuw China. Op 15 September komt het voor de eerste maal bijeen. Tot de eerste werkzaamheden behoort het goedkeuren van de nieuwe grondwet, volgens welke het volkscongres de hoogste macht in de staat is.

Duitsland kampt met tekort aan arbeidskrachten

KEULEN. Het Duitse Industrie-Instituut te Keulen heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over een toekomstig gebrek aan arbeidskrachten in West Duitsland.

Het Instituut wijst erop, dat reeds thans mannelijke arbeidskrachten steeds schaarser worden en dat daardoor de laatste tijd het aantal werkende vrouwelijke werk nemers zeer sterk is toegenomen. Een gebrek aan arbeidskrachten zou met name dan ontstaan, wanneer Duitsland weer een leger zou vormen. In dat geval zouden mogelijk aan de niet-militaire werkgelegenheid meer arbeidskrachten onttrokken worden dan er thans werkloos zijn. De bezorgdheid over een gebrek aan arbeidskrachten neemt nog toe doordat alleen in het afgelopen jaar 61.000 personen zijn geëmigreerd, waarbij bijna 40.000 tussen 16 en 45 jaar.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Volkswagenfabrieken kunnen nauwelijks aan vraag voldoen

WOLFSBURG. De Directeur-Generaal van de Volkswagenfabriek Nordhoff, heeft meegedeeld, dat de laatste tijd zoveel orders zijn ontvangen, dat de dagelijkse productie niet voldoende is om de bestellingen uit te voeren. Alleen uit Europa zijn voor het komende jaar reeds 60.000 vaste orders ontvangen. Bovendien heeft ook de afzet van volkswagens in overzeese landen zich goed ontwikkeld. Zelfs naar de Verenigde Staten en Engeland neemt de uitvoer dagelijks toe. In September werden alleen naar Noord Amerika 1500 auto's verscheept. Het aantal afnemende landen is tot 92 gestegen. Onder meer zijn Australië, Nieuw Zeeland en de Unie van Z. Afrika aan de lijst van afnemers toegevoegd.

De Directeur-Generaal verwacht dat binnen afzienbare tijd de export groter zal zijn dan de binnenlandse afzet. De productie in '54 zal waarschijnlijk 235.000 stuks bedragen en in '55 wordt een productie verwacht van 300.000 st.

Dezer dagen is de 50.000ste volkswagen naar België gegaan. België heeft daarmede een vijfde van alle uitgevoerde volkswagens afgenomen.

DEFENSIE NABURIGE OOSTEN

De Egyptische premier Nasser heeft thans moeilijkheden met een oppositie, welke meent dat het verdrag met Engeland niet gunstig genoeg is voor Egypte. Binnen twintig maanden trekken de Britten hun troepen terug uit de zone van het Suezkanaal. Zij moeten in die tijd 80.000 man en 200.000 ton goederen vervoeren. De laatste kunnen misschien gedeeltelijk worden verkocht in het Naburige Oosten, maar de taak blijft zwaar, hoewel Egyptische arbeidskrachten niet ontbreken. Een missie van de Federatie van Britse industrieën heeft een onderzoek ingesteld naar de wijze, waarop particuliere Britse firma's de Engelse installaties voorlopig kunnen blijven verzorgen. Een aantal kazernes, vliegvelden, hospitalen enz. worden in gebruik genomen door Egyptische troepen, doch naar schatting 1000—2000 Britse burgerlijke deskundigen worden belast met de instandhouding van de munitiedepots, olietanks, werk plaatsen, enz. Bovendien moet een kleine stad intact blijven voor deze Britten en hun gezinnen. Zo men weet, kunnen voor de duur van het nieuwe verdrag (zeven jaar) Britse troepen terugkeren, indien een Arabisch land of Turkije bloot zou staan aan agressie.

De oppositie richt zich nu tegen het feit, dat Egypte aldus toch gebonden blijft aan de politiek van Engeland en van de Ver. Staten, die in het gebied van de Middellandse Zee een zo grote rol spelen. Het regiem van Nasser heeft zijn bewegingsvrijheid op diplomatiek terrein aldus beperkt. Indien de Amerikaanse „zuigkracht" toeneemt, loopt bovendien de Arabische Liga gevaar innerlijk nog zwakker te worden. In deze Liga trachtte Kairo steeds de hoofdrol te spelen. Het ligt tussen Noord-West-Afrika en de landen van het Naburige Oosten in, en het begunstigde zowel het nationalisme in Libye, Tunesië en Marokko, als dat het de overige Arabische landen aan zich trachtte te binden. Doch Jordanië en Irak sloten bijzondere verdragen met Engeland, terwijl in Saoedisch Arabie de Amerikanen alle olieconcessies in handen hebben en gebruik mogen maken van een militair vliegveld. De Egyptische nationalisten pogen echter niet slechts de Soedan in federatief verband bij hun land te voegen, doch ook de politieke leiding in het Naburige Oosten over te nemen van Britten en Amerikanen.

Voor de Egyptenaren nu openbaarden zich verontrustende tekenen in Irak. Dit scheen wel geneigd een tegenwicht te zoeken tegen de Britse invloed. Doch niet, door met Egypte in zee te gaan. Veeleer toonde het belangstelling voor het volgen van de Amerikaanse koers, en zich te voegen bij het pact dat werd gesloten tussen Turkije en Pakistan. Te Kairo deed men eerst alle moeite, Saoedisch Arabië voor zich te winnen. Inderdaad trokken beide landen één lijn, om aan Engeland de controle te betwisten over de protectoraten in Arabië: die langs de Perzische Golf, in Oman en Hadramaut. Nu hoopt men te Kairo ook Irak te hebben overtuigd, dat dit moet afzien van toetreding tot het Turks-Pakistaanse pact. Vandaar het plan, om eerst de militaire verdragen, die zijn gesloten tussen de leden der Arabische Liga, te wijzigen en uit te breiden naar 't voorbeeld van de NATO. Daarop zouden Turkije en Pakistan kunnen toetreden tot deze Arabische alliantie.

Men vraagt zich af, indien dit plan slaagt, welke de gevolgen daarvan zullen zijn. De Arabische landen met hun vele tegenstellingen worden vooral bijeen gehouden door hun gemeenschappelijke afkeer van Israël. Zowel Turkije als Pakistan worden dan bij deze kwestie betrokken. In Pakistan hebben een aantal Moslims — in tegenstelling tot de bevolking van India — wel belangstelling getoond voor de strijd tegen Israel. Doch of de regering van Karatsji zich op het Arabische standpunt zal stellen, is geenszins zeker. De Turken hebben nooit sympathie getoond voor de anti-Israëlische actie. De V.S. Engeland en Frankrijk blijven garant voor handhaving van het bestand in Palestina en voor uitvoering van het besluit der V.N., om de staat Israel te scheppen. De Egyptische nationalisten botsen dus tegen Britten en Amerikanen. En hoewel er dus een defensie-organisatie in het Naburige Oosten in de maak is, is zeker nog niet beslist, onder wiens politieke leiding deze komt, en of zij meer tegen Israël dan tegen de Sowjet-Unie zal zijn gericht. Zonder vrede met Israel kan de situatie van Westelijk standpunt bezien niet worden gestabiliseerd.

Zonder R.K. geen Christelijke eenheid

VATICAANSTAD - De „Osservatore Romana", het officiele dagblad van het Vaticaan, schreef gisteren in een commentaar op de wereldraad der Kerken te Evanston onder meer: „Het is duidelijk dat er zonder de R. K. Kerk geen Christelijke eenheid kan bestaan". Het blad voegde hieraan toe: „Deze eenheid kan niet tot stand komen tenzij degenen, die niet tot de R. K. Kerk behoren, haar geloof, eredienst en gezag aanvaarden".

Aanslag op Batista verijdeld

HAVANA - Vier jongemannen zijn te Santiago gearresteerd in verband met een complot om de expresident generaal Fulgencio Batista de Cuba aan de Zuid Oost kust, te vermoorden, aldus is vandaag bekend gemaakt door de inlichtingendienst van het leger.

Generaal Batista trad als president af op 14 Augustus om zich geheel aan de verkiezingscampagne voor het presidentschap te kunnen wijden. De verkiezingen zijn in November.

De vier jongelingen werden gearresteerd toen zij trachten een tunnel te graven onder de weg, die naar de luchthaven van Santiago de Cuba leidt. De generaal zou deze weg moeten passeren. In hun bezit werden drie dynamietbommen gevonden plus het materiaal voor een vierde.

DUITS KABINET IN SPOEDZITTING BIJEEN

BONN - De Westduitse ministerraad zal morgen onder voorzitterschap van Bondskanselier Adenauer in diens vacantieverblijf nabij Baden-Baden in Zuidwest-Duitsland in een buitengewone vergadering bijeenkomen. Later op de dag zal de perschef van de Bondsregering een persconferentie beleggen om het Westduitse standpunt in het licht van de verwerping van de E.V.G. door de Franse Nationale Vergadering uiteen te zetten.

Vandaag kwam de ministerraad bijeen onder voorzitterschap van de vice-kanselier Franz Bluecher.

ARUBA LEEFDE MEE MET LUSTRUMVIERING VAN C.S.C.

Het Curacaose C.S.C. vierde dit weekend een lustrum en hierbij werd ook door Arubaanse zusterverenigingen belangstelling getoond. Van Tivoli was een delegatie naar Curacao vertrokken met geschenken en Caribe vaardigde een basketballteam af, dat het er bijzonder goed afbracht.

In de Amigoe lezen wij over de wedstrijd Caribe-C.S.C. het volgende verslag:

Als slot van een serie sportevenementen ter gelegenheid van de zevende lustrumviering van de Curacaose Sport Club georganiseerd, is gisteravond op het veld van de C.S.C. een basketballwedstrijd gespeeld tussen Caribe (Aruba) en C.S.C., die in een 46—25 overwinning voor Caribe is geëindigd. In deze wedstrijd hebben wij mooie en spannende momenten kunnen zien. C.S.C., dat geen sterk basketballteam bezit, heeft echter gisteren een behoorlijke ploeg in het veld kunnen brengen, die met bewonderingswaardige moed voor een overwinning of tenminste een gelijkspel heeft gestreden. De Arubaanse gasten bleken echter heel wat vlugger en sterker te zijn dan C.S.C.

In den beginne kon CSC de score gelijk doen omhoog gaan doch naar mate de strijd vorderde bleek toch dat de Curacaoenaars het niet zouden kunnen bolwerken. Toch speelden ook de gastheren een goed spel. Het schieten van beide partijen dwong bewondering af. Opvallende Arubaanse spelers waren de dragers van nummers 7, 14 en 20. De samenwerking van beide partijen was onderling uitstekend. Verschillende malen slipte de bal uit de handen der C.S.C.-ers en soms werd dit hen noodlottig. Het is een verdiende overwinning geworden voor Caribe, de eindstand wees 46-25.

SPECIALE KINDER-FILMVOORSTELLINGEN

Oranjestad: Cultuurcentrum: Donderdag, 2 September.
San Nicolas: Club Suriname: Vrijdag, 3 September.

Programma

De Spoorzoekers:

Een speciale kinderspeelfilm.

Vijf kinderen achtervolgen in de Kerstvacantie een aantal veedieven tot diep in de Australische wildernis en beleven vele spannende avonturen.

WEER GERUCHTEN OVER CONFERENTIE OP „HOOG" NIVEAU

BERLIJN - Het anti-communistische inlichtingenbureau „West" in West-Berlijn beweert uit een bron in het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken te hebben vernomen, dat tussen de delegatie van de Britse Labour-partij in Moskou en Sovjet-ministers de kwestie van een conferentie op het „hoogste niveau" is besproken. Dit zou aan de Oostduitse regering zijn meegedeeld door de Oostduitse ambassadeur in Moskou, Rudolf Appelt. De Russen zouden hebben gezegd, dat de te bespreken onderwerpen en de deelnemers aan deze conferentie van te voren moesten worden vastgesteld. Zij stelden voor, dat de Franse en de Chinese premiers worden uitgenodigd.

Zoeken naar Bontekoe-wrak wordt nog steeds voortgezet

DEN HAAG - Verschillende schepen zoeken nog steeds de plaats af waar vermoedelijk de „Bontekoe" is gezonken. De KLM charterde nog zes vissersschepen, die met trawlnetten de zeebodem afzoeken.

Vanmorgen vroeg is door een sleepboot een der vier motoren van de „Bontekoe" opgehaald. Een der propellers ontbrak.

De motor zal in de loop van de dag te IJmuiden aan land worden gebracht. Ook werden nog meer stoffelijke overblijfselen van inzittenden gevonden door de zoekende schepen. Enkele doktoren trachten deze thans te identificeren.

CASANOVA EN BING CROSBY

„Terwijl ik in een onbekende kamer na een roes van twee dagen wakker werd, hoorde ik de kogels om mij heen fluiten". Dit is niet een zinsnede uit een stuiversroman, doch een kop in France-Soir, in welk blad op het ogenblik de memoires verschijnen van de bekende zanger Bing Crosby. „De meest charmante zanger ter wereld vertelt zijn leven", aldus de aankondiging van het Franse blad. Hoe men ook over de belangwekkendheid van de memoires van Bing mag denken, het is een feit, dat deze wijze van schrijven reeds bijna zo oud is als de mensheid. Julius Caesar beschreef zijn krijgstocht in Gallië in een vorm, welke die van memoires benaderde. Talleyrand bepaalde in zijn testament, dat dertig jaar na zijn dood zijn kist mocht worden geopend, om de wereld van zijn herinneringen in kennis te stellen, doch toen het zover was, vond men niets anders dan wat stenen. In onze tijd lijkt het, dat het schrijven van memoires is uitgegroeid tot een „mal de siècle". Beroemde staatslieden, gevallen monarchen, boze generaals, artisten, crooners, genieën en mislukkelingen menen hun medemensen van hun leven te moeten vertellen. Sommigen zijn hiertoe gerechtigd. De memoires van Churchill zullen van groot historisch belang blijken te zijn, ondanks het feit, dat geschiedschrijving op korte termijn gevaren met zich meebrengt. Ook de herinneringen van de onlangs overleden Sir Duff Cooper zijn verantwoord, omdat hier een persoonlijk heid aan het woord is. Anders is het gesteld met de geschriften van teleurgestelde of verbitterde militairen of politici, die hun gedrag voor het forum der historie verdedigen; gefrustreerde ambities, na-ijver, verkapte machtswellust, indiscretie en gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef maken hun literair oeuvre wel eens onaanvaardbaar.

Bing Crosby is zonder twijfel een zanger van formaat, die millioenen in de wereld vreugdevolle ogenblikken heeft bezorgd. Doch een zeer succesvolle loopbaan en een avontuurlijk leven zijn geen voldoende waarborgen om herinneringen voor het nageslacht van belang te doen zijn. Dit is wel het geval geweest met de memoires van Casanova, die de enigszins libertijns ingestelde lezer van de twintigste eeuw nog kunnen doen smullen. De bekentenissen van deze eminente Don Juan zijn veel al een tikje immoreel, maar zij zijn hoogst interessant, omdat, zoals de criticus Pierre H. Dubois het in het Vaderland uitdrukt, „hij een geweldig arsenaal van meeslepende ervaringen, van boeiende menselijke observaties, een onuitputtelijke reservoir van „leven" heeft". De memoires van Bing Crosby zullen vermoedelijk over 200 jaar niet meer worden gelezen, ondanks het feit, dat de Amerikaanse zanger ook een soort Don Juan is, omdat hij vele vrouwenharten met zijn stem heeft veroverd. En in zijn voordeel pleit ongetwijfeld, dat hij nooit is gescheiden, hoewel dit 35 maal officieel is aangekondigd.

(Handelsblad)

MOEDER-MOORDENARES SCHULDIG BEVONDEN

CHRISTCHURCH - Twee Nieuwzeelandse meisjes, de 16-jarige Pauline Parker en de 15-jarige Juliet Hulme zijn te Christchurch schuldig bevonden aan moord op de moeder van Pauline en voor onbepaalde tijd ter beschikking van de regering gesteld. Een dergelijk vonnis wordt alleen geveld in zaken tegen krankzinnigen en minderjarigen. De verdediger had gesteld, dat de kinderen krankzinnig waren.

Bij het proces, dat zes dagen heeft geduurd, was gebleken, dat de meisjes in een fantastische droomwereld leefden, waarin zij „haar eigen paradijs, haar eigen God en haar eigen moraal" hadden. Pauline had in haar dagboek geschreven, dat zij „de sleutel tot de vierde wereld" hadden gevonden en de dag van de moord op haar moeder noemde zij „de dag van de gelukkige gebeurtenis". Niet eenmaal gedurende het proces heeft een van de meisjes tekenen van berouw getoond.

Japanse troepen lossen Amerikanen af

TOKIO - Twee groepen van het nieuwe Japanse leger, „De Landweer" zijn naar Hokkaido, het noordelijkste eiland, vertrokken om de daar gelegerde Amerikaanse troepen te vervangen, aldus is door de Japanse verdedigingsraad medegedeeld. Japan hoopt tegen het einde van het jaar ongeveer 50.000 man troepen op Hokkaido te hebben, evenveel als voor de oorlog.

Van Amerikaanse militaire zijde te Tokio is medegedeeld, dat de Verenigde Staten de verdediging van het noordelijke gebied van de Stille Oceaan meer zullen baseren op zeer snelle eenheden van de luchtmacht dan op de landstrijdkrachten en de vloot.

Terwijl de Amerikaanse landstrijdkrachten op Korea en Japan geleidelijk worden ingekrompen, is de Amerikaanse luchtmacht op Japan enigszins versterkt. Na de wapenstilstand op Korea zijn de zware bommenwerpers uit het gebied van de Stille Oceaan teruggetrokken. De licht bommenwerpers, de jagers en de verkenningsvliegtuigen daarentegen, die uit Korea zijn teruggetrokken, zijn thans in Japan of op Okinawa gestationneerd.

Uit dezelfde bron is vernomen, dat in tegenstelling tot wat eerst gemeld werd, de mogelijkheid bestaat, dat een van de vier divisies die Korea zullen verlaten, tijdelijk in Japan wordt gelegerd. De [illegible] divisies zouden naar de Verenigde Staten, Okinawa en Hawaii gezonden worden.

De leiders van het Amerikaanse leger, de marine en de luchtmacht in het verre oosten zijn op Okinawa aangekomen. Naar men meent te weten zullen zij besprekingen voeren van strategische aard.

OUDE KEES WIST RAAD

AMSTERDAM - Onder de kop „Kees van Dongen wist raad", schrijft „Het Handelsblad": De schilder Kees van Dongen, een oude getrouwe van het mondaine Deauville in Normandie, waar hij op het ogenblik vertoeft, is de laatste dagen een uitkomst geweest voor de organisatoren van het „Bal des Petits Lits Blancs", het jaarlijkse grote liefdadigheidsfeest ten behoeve van kinderziekenhuizen, dat ondanks zijn gepeperde toegangsprijs altijd tot de laatste plaats is uitverkocht. Men had namelijk vergeten... het aanplakbiljet voor het feest te laten drukken. Van Dongen wist raad: zijn kleine slaapkamer in het hotel Normandie gebruikte hij als atelier en met behulp van sepia en waterverf penseelde „le maitre" de nodige exemplaren van het biljet dat in enkele kernachtige lijnen een baby voorstelt. Het „fonteintje" met de twee kranen warm en koud, deed tijdelijk als palet dienst en (men moet aan alles denken) de schilder had er met flinke letters op carton geschreven waarschuwing aan het hotelpersoneel bij gezet: „Gelieve dit niet schoon te maken"!

In de straten van Deauville kan men thans echter Van Dongens op de muren zien; en nu maar hopen, dat de Franse meteorologische dienst gelijk krijgt, die eindelijk mooier weer heeft voorspeld. In het belang van het slagen van het feest... en voor de waterverf!

Alles vliegt

HAMBURG - Westduitse natuurkundigen hebben een vereniging opgericht voor het onderzoek naar „vliegende voorwerpen". Het werk der vereniging is gebaseerd op de veronderstelling, dat er inderdaad vliegende schotels bestaan en dat zij van andere planeten afkomstig zijn.

Mendes France opnieuw naar Londen

LONDEN - Een Brits blad meldde vanmorgen, dat de Franse premier, Mendes-France, dezer dagen naar Londen zal vertrekken voor nadere besprekingen met Sir Winston Churchill.

Het r.k. Vlaamse blad „Het Volk" schrijft intusen, dat de „enige uitleg voor de politiek van Mendes-France is zijn bereidheid om bewust de Russische politiek dienstbaar te zijn om Duitsland in de armen van Rusland te duwen".

Het Antwerpse blad „La Metropole" zegt: „Er bestaat geen precedent in de parlementaire analen van een democratisch land, dat een regering een verdrag aan haar nationale vergadering voorlegt en weigert het te verdedigen. Dit toont aan hoever de onredelijke vrees voor een binnenlandse crisis, die erger wordt gevreesd dan de internationale verwikkelingen, die ongetwijfeld uit de verwerping van de E.V.G. zullen voortvloeien, die arbeid van het Franse parlement en de houding der regering immer beheerst heeft".

PAKIKO A.V.P. NO A BINI?

Nos a acerka Sr. A. Eman, lider dje fraccion di AVP, pa puntrele ta cua tabata e motibo cu su fraccion no a haci di presencia. Sr. Eman a contesta nos, cu segun e nan no procede debidamente na convocacion dje reunion nobo di Dialuna.

E reunion di Diasabramainta, pa cua motibo Sr. Eman a bini especialmente for di Hulanda no a sigi, pa motibo cu e fraccion di PPA no a presenta. Tabata tin cuestion di presenta puntonan nobo riba e agenda, cua riba peticion di PPA na principio no y por ultimo si mester a worde buta riba e agenda nobo di e reunion di Dialuna.

DESPUES CU E MIEMBRONAN CU TABATA PRESENTE DIASABRAMAINTA A BAI CAS? E LIDER DI FRACCION DI AVP A PAPA CU GEZAGHEBBER, PIDIENDO E S TABATA EXISTI POSIBILIDAD PA TENE UN REUNION DIARAZON. DESPUES DI E CONVERSACION AKI SR. EMAN TABATA BAO DI E IMPRESION CU S UPETICION LO WORDE CONSENTI Y E FRACCION DI AVP A PREPARABLE PA ASISTI UN REUNION RIBA DIARAZON.

E convocacion sinembargo pa e reunion nobo a ser buta pa Dialuna y esey a yega na man di e miembronan dje fraccion di AVP Dialunamainta of -merdia. Mientras cu aki no tabata referi na un reunion cu tabata resueri urgencia, segun Sr. Eman, no por a haci caso di esey. Pa di promer el no por a weta e motibo di e necesidad pa tantu urgencia; pa di dos AVP no kier doblega pa exigicionnan di un fraccion, cua a sabotea e reunion di Diasabra cu a ser convoca tempran intencionalmente.

LAMENTABLE DESGRACIA NA STA CRUZ

Ayeramainta Sta. Cruz a ser estremeci pa un desgracia tragica. Ronald Danis, di dieztres anja di edad, quen durante algun ora nan a sinti su falta, a resulta di a hoga. Nan tabata teme esey y durante oranan largu nan tabata draga y alfin na e manera ey nan a bin hanja su restunan den tanki di Sondri, cua tabata yen yen pa consecuencia di e awaceru duru cu a cai anteayera.

Desde aki nos ta expresa nos mas sincer condolencia na famia dje hoben victima.

Pastoor di Sta. Cruz a pidi nos pa haci un yamada na tur e muchanan di St. Jozefschool pa haci acto di presencia manjan mainta nueb'or na Misa, pa duna e fenecida amigo di school su delaster honor, pa despues di esey companja su restunan te na su ultimo descansadero.

Reunion di Eilandsraad ta birando un wega mucha chiqui

Despues cu anteayeranochi diez miembronan dje fraccion di PPA tabata presente huntu cu Gezaghebber, Diputado Wever, Secretario Kerstens y Sra. Van 't Sant y un tribuna increiblemente yen, cu ni siquiera tabatin un luga pa hinca un feneta ademas algun centenares di persona para riba caya, mester a pospone e reunion pa ayeranochi 9 'or, pa motibo cu e miembronan di AVP no a presenta. Ayera nochi e wega a ser ripiti atrobe, cu e resultado cu manjan anochi sea cual sea e cantidad di miembronan presente, e reunion lo tuma luga tog.

Uitslagen van de Lago-Heights sportwedstrijden ter gelegenheid van de verjaardag van Prinses Wilhelmina

(Van onze Correspondent)

Talrijk waren publiek en atheten, die ter gelegenheid van de Prinsesse Sportfeesten op het terrein van de Heights waren samen gekomen.

Er waren zoveel nummers, dat de wedstrijden twee avonden in beslag namen.

Vrijdag 27 Augustus werd reeds een groot deel van het programma afgewerkt.

In de 50 Yards "flat race" met 13 deelnemers is de uitslag als volgt:

Jongens onder de 7 jaar:

1. M. Sartch; 2. G. Blaize; 3. E. King.

50 Yards voor meisjes tot 7 jaar, 19 deelnemers:

1. L. van Thol; 2. R. Martin; 3. E. Martin.

75 Yards flat race. 17 deelnemers.

Jongens tot 12 jaar:

1. R. Niles, 2. J. Brown, 3. R. Nahar.

Voor meisjes tot 10 jaar:

1. R. Saitch, 2. C. Fortin, 3. M. Monte.

Voor jongens tot 10 jaar:

1. V. Helman, 2. L. Leo-A-Tjam, 3. J. Cyntje.

Voor meisjes tot 12 jaar:

1. C. Abrahams, 2. R. van Balcrum; 3. C. van Thol.

Hindernis lopen voor jongens tot 12 jaar:

1. R. Niles en I. Arrindel, 2. H. Mathewsen en R. Kailoo, 3. A. Rodrigues en R. Tackling.

De drie laatste kemphanen bij het kussengevecht waren: 1. Dowling, 2. H. de Vries, 3. H. Kortmans.

Hindernislopen voor meisjes v. 10 tot 12 jaar:

1. C. Groeneveld, 2. N. Saitch, 3. T. Fong.

ZATERDAG 28 AUGUSTUS

100 Yards Flat: 1. Ifill, 2. Pemberton, 3. Gibbs.

Kogelstoten: J. Pemberton 41 foot 3 duim, 2. D. Brathwaite 37 foot 10 duim, 3. J. de Jong 37 foot 4 duim.

100 Yards flat voor jongens van 13 tot 16 jaar:

1. F. Saitch, 2. B. Gittens, 3. A. Gittens.

50 Yards flat voor meisjes van 16 tot 20 jaar: 1. H. Blaize, 2. J. Tullah, 3. G. Lejuez.

100 Yards Skipping race meisjes van 13 tot 16 jaar:

1. A. Lejuez, 2. C. Sharpe, 3. J. Sharpe.

220 Yards flat, open: 1. O. Ifill, 2. F. Gibbs, 3. F. McDonald.

Hoogspringen, open: 1. J. Saitch, 2. A. Gittens, 3. J. Mohid.

Draad en naald wedstrijd voor meisjes van 13 tot 16 jaar:

1. L. Krind, 2. P. Lejuez, 3. A. Lejuez.

Hardlopen voor getrouwde dames: 50 Yards:

1. L. van Balcrum, 2. E. Naar, 3. J. de Vries.

220 Yards gemengd dubbel voor jongens en meisjes:

1. R. Nites en V. Gomes, 2. J. Sharpe en J. Fullock, 3. P. Lejuez en B. Gittens.

Egg and spoon race voor meisjes van 16 tot 20 jaar:

1. Y. Tullock, 2. I. Bakker, 3. G. Sharpe.

440 flat: 1. J. Gibbs, 2. E. Vorst, 3. G. Jermain.

1 mijl wielrennen:

1. Chin A Loi, 2. D. Richardson, 3. O. Gumbs.

Hoogspringen:

1. E. Vorst 5 voet 10 duim, 2. J. Pemberton 5 voet 9 duim, 3. J. de Jong 5 voet 6 duim.

Egg and spoon race getrouwde vrouwen:

1. M. Naar, 2. R. van Balcrum; 3. A. Luckhoo.

880 Yards flat: 1. Werleman, 2. James, 3. J. Gibbs.

Verspringen: 1. E. Vorst 18 voet 8 duim; 2. J. Pemberton 18 voet 2½ duim, 3. Ifill 17 voet 2½ duim.

4 Mijlsrace: 1. De Jong, 2. D. Stavast, 3. K. Steward.

In de Tug O war race kwamen de bewoners van de "Bachelors quarters" als winnaars uit de strijd tegen de "bungalowers".

Het Lago Heights Bestuur kan terugzien op een uitstekend geslaagd sporttournooi, waarvan velen genoten hebben.

Srta SCHOUTEN ATROBE DILANTE DI HUSTICIA

Ayeramainta Srta. Schouten, cu poco tempu pasa, despues di tabata tin un desunion cu un tal Marlin na Corsouw, y a herida esey di tal forma cu algun momento despues el amuri, mester a comparece dilanti di huez di segunda instancia. Corte di promer instancia a retira tur cargo di persecucion pa motibo cu defensa di su mes a ser demonstra.

E biaha aki nan a confesa tres testigo nobo, despues cu su defensor Mr. van der Meer a protesta bisando cu e manera cu cosnan tabai den e asunto aki ta „irrevelant".

Despues di e testiguacion dje testigonan nobo, Sr. van der Meer a hanja palabra. El a bisa entre otros, cu e ta opina cu na e manera cu eseynan a ser confesa no ta cuadra. A stranjele masha pakiko ta net e tres testigonan y no otro, a worde confesa y segun un comentario den Beurs en Nieuwsberichten, Sr. van der Meer a prosegui bisando, conocible tabata tin obheto pa provoca un perhurio intencionalmente. Defensor ta hanja e impresion cu aki nan ta siguiendo un caminda cu e intencion di salba e prestigio policiaco. Declaracionnan di e testigonan nobo ta contradiciente, orador ta pretende di por demostra cu siquiera un di e testigonan ta papia mentira. E ta pidi schorsing di e caso, pa confesa e testigonan Waszink, Peterson, Kraayenveld, Willemsen y Taconis. Corte a resolve di schors e caso te aki cuater siman.

RATON CU RABU

Nos bida „parlamentario casi a stop di existi. E dos partidonan grandi a bula choka otro y pa e coincidencia cu a lomenos 2 miembronan di Raad ta hanja nanmes den extranheria, mientras tantu cu un di e grandi nan no cede lo na par tin reunion.

Di mes PPA kier celebra publicamente bolbemento back di su dos miembronan cu a worde eschorst, y mientras dimes AVP no kier contribui nan cooperacion pa tal demonstracion.

Nos ta kere cu e asuntu aki mester worde busca un poco mas profundo. E berdadero motibo cu ta crea e dificultadnan grave aki ta e delicado Ordenanza di bus.

E Ordenanza a ser acepta pa e Raad sin cu el a worde suficientemente promer.

Ta resulta cu e Ordenanza ta algo inusable cu tin consecuencianan grave. Kende cu kima su atras mester sinta riba blaarnan y nunca e ta hanja esey agradable.

Bo por ta convenci, cu ni AVP, tampoco PPA ta desea di hanja blaarnan pa via dje Ordenanza y cu nan lo haci tur nan posibel pa nan mes sinta riba terciopele pa laga otro sinta riba blaarnan.

Com cu bai bini te ainda por saca ganancia di votonan for dje Ordenanza den un weg politico cuerdamente hunga.

E Ordenanza di bus, cua a kita derrepente cierto derechonan di algun stranhero, tin consecuencianan desagradable. Stranheronan ta sinti nan mes gravemente perhudica, y a bai hiba queho cerka nan mes Gobiernonan riba e hechonan, via cua nan siguridad di derecho individual menoscaba.

Esaki a causa protestanan di Consulnan riba Aruba y tambe riba nivelnan haltu cerka Gobierno di Reino. Den corantnan Venezolano a aparece articulonan deshalagador.

Ni mas cu nan dicidi di trece cambio segun consenshi di ene Ordenanza, te ainda e ta keda peligroso. Aruba ta un pais dependiente te na fin. Te den lo mas minimo e ta depende di extranheria, y (aunque nos no ta desea pa nunca socede), si algun dia cu e lampi di petrolea mester worde paga, nos yiunan di Aruba ta hanjanan obliga di bai gana nan apm d enextranheria... (excepto, si nan sigi un fuerte politica positivo di prosperidad...).

Net den e paisnan Latino nan no sea lubida ofensa ni inhusticia facilmente. Probablemenet nos bisinjanan di Sur lo no lubida facilmente durante un tempu indefini, cu un of dos di nan compatriotanan a ser perhudica, y esey por haci cu bon nomber di Aruba por bin keda mancha pa via dje Ordenanza nobo di bus.

E Ordenanza mester worde cambia y ta pa abogacion di e dos UNA chiqui su nocion di responsabilidad, riska di declara, cu un fout a worde haci y cu esaki mester worde drecha.

Ecos cu ta, cu nan ta haci un raton bira caiman. No ta cuestion di hopi decena, pero ta cuestion di un minoria. Den realidad solamente masha poco shofer Arubano ta saca ventaha o ta worde perhudica. Pero e partidonan grandi ta haci un raton bira un caiman cu e speranza di hanja mas voto gana. Un punto masha delicado, defendementu di yiunan di terra ta worde trece intencionalmente den e causa y di e manera ey nos ta hanja nos mes den un inpasse.

Nos ta hanja e impresion, cu Bestuurscollege ta weta ki urgente e asunto aki ta. Pesey nos no ta kere cu e reunionnan cu mester a tuma luga Diasabra y Dialuna tabata resultado di presion politica, di qui banda que sea, pa cede. E colegio (segun nos ta desea) kier a atende e asuntu den nn tempu mas corticu posibel.

Sigur, nos por mantene e Ordenanza y despues warda, te ora cu e worde anula den nivel haltu.

Aparentemente sacu y cangreu a sorde espaar. Den realidad un tal runbo ta nifica sinembargo cu Aruba ta recomenda sumes di ta politamente incapable. Aruba cu semper a bringa pa separacion y autonomia no mester tuma un rumbo cobarde asina.

Promer cu dia 1 di September Raad mester trata na halza nan nocion di responsabildad pa nan mes rehabilita un fout cu a worde haci.

E unico curso segun nos opinion ta, cu Gezaghebber mester yama tur e lidernan di fraccionnan, pa trece e inconvenientenan dilanti y pa nan worde delibera extensamente den circulo intimo. E lidernan di fraccionnan lo mester bini dilanti honradamente y yega na un concordancia cabaljeresco y sin haci di e asuntu un wega politica na fabor di e eleccionnan venidero. Enbeze di sigi un politica negativa cu un Ordenanza, cua solamente por trece prehuicio pa Aruba, ta keda asina tantu posibilidad den terreno politico. a saber fomento di prosperidad mas antes cu campanja di eleccion.

E inpasse mester worde kibra, mas antes cu un reunion publica completo y pa e sey tuma luga, un persona cu ta pora mas haltu cu e partidonan mester tuma e iniciativo.

Amerika herziet politiek

(Vervolg van pag. 1)

bestuur zijn geroyeerd". (Dit zijn zoals gemeld Jules Moch, Daniel Mayer en Max Lejeune).

Zij achtten het voor stemmen om over te gaan tot een volgend agendapunt gerechtvaardigd omdat anders het Kabinet Mendes France gevallen zou zijn. Zij betuigden hun steun aan de Navo en „een Europese organisatie waarin het evenwicht slechts door de deelneming van Engeland kan worden verzekerd". Tenslotte betuigden de „rebellen" hun trouw aan de Socialistische Partij en haar programma.

Kabinetsmutaties in vrij Vietnam

SAIGON. Naar AFP verneemt heeft de Regering der Vietminh besloten om de portefeuille van Buitenlandse Zaken te geven aan Pham Van Dong, indertijd Voorzitter van de Delegatie der Vietminh naar Geneve. De huidige Minister van Buitenlandse Zaken, Hoang Minh Giam, die deze portefeuille reeds 9 jaar beheerd heeft wordt Minister van Voorlichting.

Spion pleegt zelfmoord

TOKIO. Een ambtenaar van het Japanse Ministerie van Buitenlandse Zaken, Hodoenori Higoere, die naar aanleiding van de onthullingen van de voormalige Sowjet diplomaat Rastworof op 14 Aug. werd gearresteerd onder verdenking van spionnage, heeft zelfmoord gepleegd door uit een raam te springen van de vierde verdieping van het gebouw, waar hij werd ondervraagd.

Surinaams Deviezenbezit

PARAMARIBO. Het deviezenbezit van Suriname beliep per 14 Augustus:

Goud, exclusief dekking SB ƒ 5.386.000.

U.S. dollars en Ponden Sterling ƒ 19.780.000.

Andere valuta ƒ 1.518.000.

Schuld aan buitenlandse banken ƒ 4.214.000.

Pro- en Semi-Pro

'S-HERTOGENBOSCH. Naar wij vernemen hebben de Heren Joosten, uit Geleen, Voorzitter van de Beroepsvoetbalbond en de Heer A. Mees uit Den Bosch, Bestuurslid van de V.E.K., de Z.E.K. en van B.V.V. in Den Bosch een onderhoud gehad over de verhouding tussen de KNVB en de Beroepsvoetbalbond. De resultaten van deze onofficiële besprekingen zijn aan de buitengewone algemene vergadering van de KNVB voorgelegd.

DANKBETUIGING

Aan allen die tijdens mijn ernstige ziekte en verblijf in het San Pedro Hospitaal blijken van medeleven hebben gegeven, zeg ik langs deze weg mijn welgemeende dank.

Oranjestad, 1 September 1954. H. C. PENNINX.

13de JAARGANG No. 2025

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 2 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Britse Socialisten zouden Mao hebben overgehaald in Moskou aan te dringen op ontwapening

Foto-afdeling van Aruba Trading brengt in Trocadero foto-tentoonstelling

Als een service aan het publiek wordt door de welvoorziene foto-afdeling van de Aruba Trading Company van morgen tot en met Zondag een tentoonstelling gehouden in Trocadero van internationaal bekroonde foto's.

Om meer dan een reden is deze tentoonstelling uniek.

Op de eerste plaats zal het geen „verkoopstentoonstelling" zijn.

Er worden zelfs geen foto-toestellen tentoongesteld... en in de tweede plaats is het een zeer bijzondere tentoonstelling, waar werkelijk 's werelds allerbeste foto's te bewonderen zijn.

De tentoonstelling werd bijeengebracht door het grote Amerikaanse foto-tijdschrift PHOTOGRAPHY.

Photography richt deze tentoonstellingen jaarlijks in en het is voor het eerst dat de inzendingen nu ook op Aruba te bewonderen zijn.

Wij hadden het voorrecht een deel van de collectie alvast te zien en zijn diep onder de indruk gekomen van de mogelijkheden welke de fotografie biedt als kunstvorm.

De laatste jaren wordt de fotografie steeds meer een belangrijke culturele uiting. Overal ziet men foto's als wandversiering en in Amerika en Europa ook als fotografische muur-„schildering".

Boeken en tijdschriften maken een steeds toenemend gebruik van foto's en nieuwe mogelijkheden worden nog steeds geopend door dit fascinerend medium.

De tentoonstelling, ingericht door Photography illustreert de voortschrijdende fototechniek duidelijk.

Voor de amateur fotograaf is de tentoonstelling van grote waarde, doordat bij elk der (schitterende) opnamen alle technische gegevens vermeld staan.

Wij zijn er zeker van, dat de tentoonstelling, waar ook een selectie te bewonderen zal zijn uit het werk van de plaatselijke fotoclub, in de smaak zal vallen en spreken nu, nog voor de tentoonstelling officieel de poorten opent, reeds de hoop uit, dat Aruba Trading van deze tentoonstelling een jaarlijks terugkerend evenement zal maken.

West Duitsland eist volledige onafhankelijkheid

BONN - Het Westduitse kabinet is vandaag overeengekomen aan te dringen op volledige souvereiniteit voor de Bondsrepubliek. Dit deelde Franz Josef Strauss, minister zonder portefeuille, na de tweede kabinetsvergadering in één etmaal aan de pers mee. Strauss verklaarde, dat men het tot nu toe gehad heeft over souvereiniteit „met voorbehoud". De conventies van Bonn, die aan West-Duitsland semi-souvereiniteit zouden geven, gaan nu niet ver genoeg, aangezien Frankrijk de E.V.G. heeft verworpen. Het streven naar souvereiniteit, aldus Strauss, is duidelijk hoewel het nog te vroeg is om over de uiteindelijke vorm hiervan te spreken. In ieder geval moet de souvereiniteit van de Bondsrepubliek ook het recht inhouden om aan de verdediging van het Westen mee te werken. Op de eerste vergadering van de Bondsdag na het zomerreces zal Adenauer een regeringsverklaring over de nieuwe situatie afleggen. Dit reces loopt 14 September a.s. af.

BONN. Na een te Buehler Hoehe bij Baden-Baden gehouden vergadering van de West Duitse Ministerraad onder leiding van Adenauer waaraan ook werd deelgenomen door de Voorzitters van de coalitie-partijen, is een bekendmaking uitgegeven, waarin onderstaande doelen van de West Duitse politiek worden opgesomd:

1. Voortzetting van de eenwordingspolitiek in Europa met alle landen, die ermee instemmen en op alle gebieden, die geschikt zijn;
2. Raadpleging van de landen, die de EVG bekrachtigd hebben of op het punt stonden zulks te doen, over de militaire eenwording;
3. Herstel van de souvereiniteit voor West Duitsland;
4. Deelneming van West Duitsland aan de verdediging van het Westen zonder enige discriminatie;
5. Een Juridische regeling van het probleem van de legering der buitenlandse strijdkrachten op W. Duits grondgebied;
6. Onmiddellijke besprekingen met de Verenigde Staten en Groot Brittannië.

LONDEN. Engeland zal voorstellen, dat West Duitsland nu wordt bewapend onder waarborgen tegen het ontstaan van het nationale militarisme en rechtstreeks in het Atlantisch Pact wordt betrokken.

Deze besluiten werden genomen op een bijzondere vergadering van het Kabinet. Churchill heeft zijn vacantie voor die vergadering onderbroken.

Meer wrakstukken van „Bontekoe" gevonden

'S-GRAVENHAGE. In de loop van Dinsdagochtend zijn de werkzaamheden tot opsporing van het wrak van het KLM-vliegtuig „Willem Bontekoe" zeer vermoedelijk met succes bekroond. Naar het ANP verneemt, is men er naar alle waarschijnlijkheid in geslaagd de positie van het wrak te localiseren. Duikers zijn naar de zeebodem afgedaald om vast te stellen of het wrak inderdaad ligt, waar men meent het te hebben gevonden. Over de bevindingen van de duikers is nog niets bekend.

Later werd vernomen, dat een vissersschip gistermiddag een stuk van de cockpit zou hebben gevonden. Dit bericht kon officieel nog niet worden bevestigd.

Mevr. Debrot liet „Glebula" te water

BREMEN. „Wij hebben de uitnodiging om de „Glebula" te water te laten onmiddellijk met groot genoegen aangenomen om drie redenen", aldus Mr. N. Debrot, Maandag j.l. te Bremen aan een diner, nadat Mevrouw Estelle Debrot reeds met de gebruikelijke champagnefles gevolg had gegeven aan de uitnodiging om het 15.000 ton grote schip in zijn element te laten glijden. De drie redenen, die Mr. Debrot opsomde, waren: persoonlijke redenen, omdat de Debrot's vele en goede vrienden tellen onder degenen, die arbeiden voor de Koninklijke Shell. Verder wegens de nauwe banden tussen de Shell en de Antillen. „Het is natuurlijk niet zo - aldus vervolgde Mr. Debrot - dat de Antillen niet zouden bestaan, als de Shell niet op de Antillen was gevestigd, maar even zeker is het, dat de Antillen niet zouden leven in de welvaart, die zij thans reeds enige decenniën genieten, als de Shell er niet was gevestigd.

LANDSLOTERIJ

De Uitslag van de heden gehouden Landsloterij is als volgt:

1e PRIJS: 9721

2e PRIJS: 19975 (Aruba)

3e PRIJS: 24101 (Aruba)

4e PRIJS: 13473 (Aruba)

5e PRIJS: 19437

De extra prijzen vielen op de nummers:

19509, 15318 en 1661

Werd niet aan Eilandenregeling voldaan?

„Beurs" en „Amigoe" constateerden, dat tijdens de laatstgehouden vergadering van de Eiland raad, vermoedelijk niet werd voldaan aan het gestelde in artikel 41 van de Eilandenregeling, waarin staat dat indien tweemaal een vergadering niet kan worden gehouden, de derde vergadering mogelijk is, ongeacht het aantal leden dat is opgekomen.

Hierbij gaat men dan uit van de mening dat de Vergadering van Zaterdag de eerste, die van Maandag de tweede en dus die van Dinsdag de derde, welke normaal gehouden had kunnen worden.

Wij tekenen hierbij aan, dat wij van mening zijn, dat dit keer juist is gehandeld. De agenda van j.l. Maandag was niet gelijk aan die van Zaterdag, zodat het Maandag een geheel nieuwe vergadering betrof en pas die van hedenavond de derde in deze serie.

Daarom zal de vergadering vanavond doorgaan, ook al zou er geen quorum zijn. Intussen zijn wij er vrijwel zeker van, dat er vanavond quorum is. Wij nemen aan, dat alle partijen vanavond present zullen zijn.

CAKE CONTEST IN NWIWA-CLUB

Het jaarlijks Contest voor de beste cake, ter gelegenheid van 31 Augustus, werd dit jaar gewonnen door Papa Cake Shop.

Tweede en derde prijs gingen respectievelijk naar Rainbo Bakery en Moderne Bakery. Papa Cake Shop en Rainbo hebben hiermee stuivertje gewisseld. Vorig jaar gingen prijzen een en twee naar Rainbo en Papa.

Troostprijzen waren er voor Mevrouw Richards, Mevrouw Ellis en Mevrouw Mc. Gregeson.

De jury stond voor een zeer moeilijke opgave... en de proevende dames verdienen zeker hier vermeld te worden. Het waren Mevrouw Mc. Gregeson, Mevrouw Burbage, Mevrouw Gunn en Mevrouw Hazell.

DE VIER-EN-TWINTIGSTE verjaardag van Prinses Margaret van Engeland ging voorbij, zonder dat er een verloving bekend werd gemaakt. Britse en Amerikaanse bladen hadden voorspeld dat op de verjaardag de verloving bekend gemaakt zou worden met Collin Tennant (links). In Britse Hofkringen zou men nog al verontwaardigd zijn over deze berichten, die vermoedelijk van de publiciteit-minnende Collin zelf afkomstig zijn . . . .

Suriname behaalde technische overwinning

PARAMARIBO. - De ANP-correspondent te Paramaribo seint, dat de tweede wedstrijd, die het Curacaose voetbalelftal te Paramaribo tegen het Surinaamse voetbalelftal speelde door de Curacaoenaars reglementair is verloren met 5—0, omdat de Antillianen voor het einde het veld hebben verlaten. De wedstrijd eindigde in de vijftiende minuut na de rust in een handgemeen, waarbij de Curacaose achterspeler Matrona scheidsrechter Rogers een klap gaf. Het publiek stroomde na dit incident het veld op en moest door de politie weer worden weggejaagd. De Curacaose spelers werden vervolgens door de politie naar de kleedkamers geleid om zich daar in veiligheid te stellen.

Over het verloop van de wedstrijd tot dit onaangename ogenblik seint de ANP-correspondent dat Suriname grotendeels in de meerderheid was geweest. Af en toe gaf het elftal van Curacao mooie combinaties te zien maar de knap opgezette aanvallen bleken uiteindelijk weinig productief. Het Surinaamse elftal stelde een open spel met lange trappen daar tegenover en de Curacaose doelverdediger Hato had voortdurend werk te verrichten. De rust ging met blanke stand in.

Kort na de rust moest Hatot, die al voor de rust een blessure aan het been had opgelpoen, het veld verlaten om vervangen te worden. Het boven vermelde incident, dat een einde aan de wedstrijd maakte, deed zich voor tijdens een hoekschop op het Curacaose doel, toen midden in een kluwen spelers enkelen aan het vechten raakten.

Hoewel de oorspronkelijke opzet was, dat de Curacaoënaars drie wedstrijden in Suriname zouden spelen, is het te betwijfelen, of na deze onplezierige ervaringen de derde wedstrijd alsnog doorgang zal vinden.

AREND PETROLEUM VERMINDERT KAPITAAL

Blijkens een aankondiging in De Curacaosche Courant is op een op 19 Augustus 1954 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de op Curacao gevestigde N.V. Arend Petroleum Maatschappij besloten tot vermindering van het kapitaal van de Vennootschap.

Voorts is bepaald op welke wijze de teruggave van de geplaatste aandelen zal plaats hebben, terwijl tevens de Statuten van de N. V. zijn gewijzigd.

WELKE WAS HANGT BUITEN

Door de leden van de Vereniging Suriname is geprotesteerd tegen het opschrift, dat wij boven het bericht over de ruzie in de Vereniging Suriname plaatsten.

Wij schreven „Vereniging Suriname hangt was buiten", doch, aldus deze leden, niet de Vereniging, maar degenen die U de brief van de Heer Finck overhandigden, hingen de was buiten... waarvan akte.

Een andere opmerking die ons bereikte was dat de „onwettigheid" van de verkiezing niet in twijfel werd getrokken, maar dat sommige leden van mening waren dat „niet in overeenstemming met de Statuten en Reglementen" was gehandeld. Ook hiervan akte.

Notaris Lampe en A.V.P. in telegrafisch debat

Notaris W. Lampe, die momenteel met verlof in Europa is, heeft gisteren in een interview met een ANP-verslaggever verklaard, dat hij verwacht dat de AVP de verkiezingen zal verliezen. Hij zeide hier verheugd over te zijn, omdat de tijd voorbij is, dat Aruba door één man geregeerd kan worden. - Henny Eman zou mee te praten zijn, aldus de heer Lampe, maar zijn zoon Shon A. zou de doordrijver zijn en door zijn politiek de partij ten gronde voeren.

Een voorbeeld van doorgedreven, slechte politiek noemde de heer Lampe de verordening op het autobusverkeer. De intellectuelen op Aruba zouden tegen de discriminatie ten aanzien van de vreemdelingen zijn.

Het ANP te Den Haag ontving het volgende telegram uit Aruba, ondertekend „Eman":

„De maatregelen tegen de vreemdelingen waarop de ex-minister (Lampe) doelt, zijn aangenomen met algemene stemmen in de Eilandsraad. De vermeende blaam, die mijns inziens niet aanwezig is, wordt ten onrechte geworpen op de AVP. De uitingen van Lampe zijn het gevolg van depit, want mijn fractie heeft hem, hoewel partijgenoot, destijds het vertrouwen opgezegd. Protesteer dat Lampe ten onrechte Aruba in Nederland in discrediet brengt."

Notaris Lampe gaf hedenmorgen op dit telegram te Den Haag het volgende commentaar:

Hij handhaaft hetgeen hij gisteren aan een ANP-redacteur zeide. De heer Lampe heeft niet gezegd, dat de verordening tegen de vreemdelingen op Aruba niet met algemene stemmen zou zijn aangenomen, maar - aldus Lampe - de zaak is doorgedreven door Albert Eman als AVP-fractieleider. Lampe zeide te menen te weten dat de gezaghebber er tegen had gewaarschuwd de zaak door te drijven. De intellectuelen op Aruba achtten de verordening over het algemeen onjuist. Het is wel redelijk dat wordt opgekomen voor de belangen van de landskinderen doch eenmaal door hen (de vreemdelingen) verkregen rechten hadden in acht genomen moeten worden. De AVP kreeg de andere fracties mee omdat men niet het odium op zich wilde laden dat men niet zou willen opkomen voor de belangen der landskinderen - aldus landsminister Lampe.

U.S. Burgerdefensie helpt orkaanslachtoffers

NEW YORK. President Eisenhower heeft gistermiddag de organisatie voor de bescherming van de burgerbevolking opdracht gegeven alle formaliteiten opzij te zetten bij het verlenen van hulp aan de slachtoffers van de orkaan die gisteren het N.O. deel van de V. S. heeft getroffen.

Volgens tot dusverre bekende gegevens zijn 49 personen gedood. De materiële schade wordt geschat op 300 tot 500 millioen dollar. Het hevigste werden de kusten van Rhode Island en Massachusetts getroffen. Het kustgebied bij Cape Cod ligt bezaaid met resten van vernielde landhuisjes.

Leden van de Nationale Garde patrouilleren in deze streek om plunderingen te voorkomen. Talrijke plaatsen zijn verstoken van electriciteit en het kan wel drie dagen duren voor de leidingen weer zullen zijn hersteld. Rode Kruis-ploegen zorgen voor de voedselvoorziening van honderden vluchtelingen. Het ziekenhuispersoneel in het getroffen gebied is versterkt.

HONG KONG. Reuter's speciale correspondent te Hong Kong meldt dat Attlee hem zeide dat hij de communistische leider Mao Tse Tung verzocht had aan de Russische Regering het standpunt van de Britse Labourpartij door te geven, namelijk dat indien er prijs werd gesteld op een ontwapening het goed zou zijn indien Rusland het voorbeeld gaf.

Op een persconferentie zeide Attlee dat hij zelfs Mao gevraagd had dit standpunt van de Labour Partij met Malenkov zelf te bespreken. Hij noemde Malenkov leider van het zwaarst bewapende land ter wereld.

Attlee vertelde verder, dat Mao de wens had geuit, dat een aantal punten onder de aandacht van de vrienden van Engeland en Amerika zouden worden gebracht, waarop Attlee had geantwoord, dat het ook nuttig zou zijn een aantal punten onder de aandacht van de Russen te brengen. „Ik heb Mao gezegd, dat het niet nuttig is, ook niet voor de communisten zelf, dat zij steeds intriges opbouwen in de landen van andere volkeren" - aldus Attlee en hij voegde er aan toe, dat zijn gezelschap geconstateerd had wat ook te verwachten was, dat China geregeerd wordt volgens communistische principes „die ons niet aanstaan". Ik heb Mao duidelijk gemaakt, dat wij democratische socialisten zijn en hem duidelijke taal verteld wat onze principes zijn - aldus Attlee.

Sowjets zoeken naar natuurlijke bescherming tegen atoomaanval

MOSKOU - „Rode Ster" het blad van het Sowjetministerie van Defensie, schrijft in een artikel uit een serie over de verdediging tegen atoomaanvallen, dat laagten en bossen troepen tegen de uitwerking van atoomaanvallen kunnen beschutten. Het voegt er aan toe, dat steile hellingen, afgronden, hellingen van laagten en oevers een schild kunnen vormen tegen het licht en de uitstraling van een atoomontploffing. Zij kunnen ook voorwerpen tegen de uitwerking van schokgolven beschermen.

Ook bossen, aldus het blad, kunnen een bescherming tegen de schok geven evenals tegen straling. Alleen dienen maatregelen getroffen te worden tegen het uitbreken van branden.

In de steden dienen de ondergrondse schuilplaatsen versterkt te worden, teneinde het neerstorten van metselwerk tegen te gaan. Voorts dienen zij van nooduitgangen voorzien te worden en van een ventilatie-stelsel, dat het binnenkomen van radio-actieve deeltjes tegen gaat.

Fokker en Fairchild gaan verkeers-vliegtuig bouwen

WASHINGTON - Een Amerikaanse en een Nederlandse vliegtuigfabriek, Fairchild en de N. V. Koninklijke Nederlandsche Vliegtuigfabriek Fokker, hebben plannen bekendgemaakt voor gezamenlijke productie van een verkeersvliegtuig, uitgerust met twee turbo-prop motoren.

Het vliegtuig, de F-27 „Friendship", is bestemd de DC-3 „Dakota" te vervangen. De directeur van de Fairchild-fabriek, Boutelle, zeide, dat de F-27 „Friendship" in het bijzonder geschikt zal zijn voor de korte luchtlijnen.

Het aanvankelijke plan om de F-27 uit te rusten met zuigermotoren werd opgegeven. Een turbo prop-motor is een straalmotor, die een propeller aandrijft. De motoren zullen van Brise makelij zijn, namelijk van het type Rolls-Royce dart. Ook de viermotorige Britse „Viscount" is met dit type motoren uitgerust.

Er zijn onderhandelingen gaande over aanmaak in licentie van onderdelen van de motoren in de Verenigde Staten.

Krachtens de tussen de Fairchild- en de Fokker-fabriek gesloten overeenkomst krijgt Fairchild het recht de F-27 te bouwen en op het westelijk halfrond te verkopen met uitzondering van Brazilië.

Boutelle maakte de overeenkomst bekend op een aan twee functionarissen van de Fokker-fabriek, de heren F. D. L. Diepen en J. Gerritsen, aangeboden noenmaal. De twee Nederlanders waren de vorig week naar de Verenigde Staten gegaan ter bespreking van het accoord.

De heer Diepen zeide, dat de Fokker-fabriek bezig is de twee eerste prototypen van de F-27 te bouwen. De eerste vluchten zullen in het voorjaar van het volgend jaar worden gemaakt. Met de levering van toestellen van dit type in de Verenigde Staten zou, naar men verwachtte, in 1956 een begin kunnen worden gemaakt.

Guatemalaans communist krijgt asyl

CIUDAD GUATEMALA - Victor Gutierrez, secretaris-generaal van het communistische Guatemalaanse algemene vakverbond uit de dagen van president Arbenz, die de belangrijkste communistische leider in het land was, is er in geslaagd de Argentijnse ambassade te bereiken en heeft asyl gekregen.

Sinds de val van Arbenz zocht de Guatemalaanse politie naar hem, maar zij is er niet in geslaagd zijn schuilplaats te ontdekken en door het bereiken van de Argentijnse ambassade heeft hij zich thans buiten haar bereik gesteld.

Demonstratie

PADUA - De strijdbijl tussen Bartalianen en Coppianen is nog niet begraven. En zo kon men na de wereld - kampioenschappen voor profs op de weg als gevolg van een weddenschap een oude statiekaros met Bartalianen door de straten van Padua zien rijden, voorgetrokken door Coppoanen die aan een stuk door riepen: „Bartali is een groot kampioen".

De uitslag van het wereldkampioenschap werd namelijk als een nederlaag voor Coppi beschouwd, zodat zijn supporters de weddenschap hadden verloren. In het omgekeerde geval zouden de Bartalianen de karos hebben moeten trekken, daarbij de lof van Fausto uitbazuinend.

Stoffelijke resten van Bontekoe's derde officier gevonden

IJMUIDEN - Een sleepboot en een kotter hebben gisterenavond het stoffelijk overschot van de derde officier van de „Bontekoe" R. M. T. Meyers en een gevonden motor, die een verwrongen massa staal was, waarvan de zes cylinderkoppen waren afgeslagen, de haven van IJmuiden binnen gebracht.

Voorts vonden zij een grote hoeveelheid verwrongen aluminium en kledingsstukken van passagiers en andere fragmenten van de Bontekoe.

Onvoorzichtig!

MEXICO - Een Mexicaan, die nabij een omgeslagen autobus een lucifer afstak heeft gisteren een ontploffing, gevolgd door een brand, veroorzaakt, waardoor hijzelf en 33 anderen werden gedood en vijf mensen ernstige brandwonden opliepen. De man was een van de eersten, die uit de autobus wist te komen, nadat het voertuig met 38 inzittenden nabij San Juan de los Lagos in Mexico op een berghelling was om geslagen. Vrijwel geen der inzittenden liep bij dit ongeluk verwondingen op, doch toen de man bij het zoeken naar zijn bagage een lucifer aanstak ontstond een ontploffing waardoor de bus weldra een brandende fakkel geleek. Vermoedelijk zal geen der vijf gewonden, die zich uit de vuurzee wisten te redden in het leven blijven.

NAVO bijeen

PARIJS - Van betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de permanente groep van de NAVO op 14 September te Parijs zal vergaderen.

Orkaan boven Nieuw Engeland

NEW YORK. Een orkaan, die j.l. Dinsdag de Oostkust van Noord-Amerika van Florida tot Quebec teisterde, heeft tenminste 48 mensenlevens geëist. De schade wordt op 400 millioen dollar geschat. De orkaan was het hevigst in Nieuw Engeland. Rhode Island, Massachusetts en Connecticut werden zwaar geteisterd. In New York werd het verkeer verlamd en werden electriciteitsmasten en radio-televisie-antennes geveld. De storm verwoestte de toren van de historische oude Noorder Kerk van Boston. De straten zijn ondergelopen in Montreal, waar evenals in Quebec, ernstige schade werd aangericht.

Armas dictator

GUATEMALASTAD - De militaire junta in Guatemala, die de macht overnam na de afzetting van president Arbenz, is ontbonden. Castillo Armas blijft als hoofd van de regering aan.

In Chili is pers solidair

SANTIGO - Een groot deel van het personeel der Chileense pers heeft Dinsdag tot staking besloten uit solidariteit met het personeel van het blad „La Union" uit Valparaiso. Het merendeel van het personeel der drukkerijen staakt al een week. Ook in andere sectoren - onderwijzers en leraren - zijn stakingen uitgebroken. De arbeidsonrust is veroorzaakt door de stijgende duurte.

KLM toestel maakte op Ildewild geslaagde tussenlanding

NEW YORK - Een KLM-machine op weg van Amsterdam naar Curacao heeft gisteren met 36 passagiers aan boord een geslaagde „extra-landing" gemaakt op het vliegveld Idlewild nabij New York.

Nadat het toestel te Montreal was opgestegen ontdekte gezagvoerder van Rees dat door een op zichzelf volkomen onbelangrijke technische storing, het neuswiel scheef zat. De gehele noodcolonne stond op Idlewild gereed toen de gezagvoerder het toestel aldaar aan de grond zette met de staart zozeer tegen de grond gedrukt dat het neuswiel de grond niet raakte. P[illegible] nadat het vliegtuig tweederde van de landingsbaan had afgelegd liet captain van Rees het neuswiel zakken. Zodra het wiel de grond raakte, schoot het in de juiste stand terug, zodat de landing tenslotte normaal verliep.

Vandaag zal evenwel een nieuw neuswiel worden gemonteerd, waarna de DC-6 B de reis naar Curacao zal voortzetten.

Nieuw Nederlands Bankpapier

AMSTERDAM - Di directie van de Nederlandsche Bank N.V. maakt bekend, dat zij binnenkort naast de thans circulairende bankbiljetten van f. 100 en f. 10, biljetten van dezelfde coupures van een nieuw model in het verkeer zal brengen. De nieuwe biljetten zijn gedrukt bij Joh. Enschede en Zonen Grafische Inrichting N.V. naar een ontwerp van J. F. Doeve. De biljetten dragen de handtekeningen van dr. M. W. Holtrop als president en van prof. mr. A. M. de Jong als secretaris. Zij zijn slechts aan de achterzijde genummerd. De biljetten van f. 100 hebben als datum 2 Februari 1953 en die van f. 10 zijn gedateerd 23 Maart 1953. Een volledige beschrijving staat in de staatscourant van heden.

Voornaamste kenmerken biljetten van f. 100.

Papier: geelachtig van tint, watermerk: mercuriuskoop, formaat: 97x169 mm. voorzijde: hoofdkleuren groen en bruin. Rechts het naar het schilderij van Holbein gegrafeerde portret van Erasmus, op de achtergrond een afbeelding van oud-Rotterdam. Achterzijde: hoofdkleur roodbruin, links een gestuleerde phoenix.

Biljetten van f. 10.

Papier: grijsachtig van tint, watermerk: druiventros met bladeren en verticale rij van getallen 10. Formaat: 83x147 mm., voorzijde: hoofdkleuren bruin, blauw en groen, rechts het naar het schilderij van van Mierevelt gegraveerde portret van Hugo de Groot, links onderaan een druiventros met bladeren. Achterzijde: hoofdkleuren rood, groen en bruin, links een weegschaal en een zwaard, in het midden een wereldbol. Links en rechts onderaan een scheepje.

Muggenplaag bedriegt deelnemers aan nudistencongres

WENEN - Op het Hirschen-eiland tegenover Wenen is het vierde wereldcongres van de Internationale Federatie van „minnaars der natuur" - een internationale nudisten-organisatie - geopend, waaraan afgevaardigden uit dertig landen deelnemen.

Het congres wordt gehouden in een speciaal tentenkamp. De grootste moeilijkheid van de bijeenkomst zal waarschijnlijk worden gevormd door een muggenplaag, die op de eilanden in de Donau heerst sinds de grote overstromingen van enige weken geleden. De plaatselijke nudisten, die elkaar elk weekeinde op Hirschen ontmoeten, zijn reeds aan de muggen gewend, maar de buitenlandse gasten zal het, naar de mening van de voorzitter van de Weense organisatie, niet meevallen.

Engeland roept Achtmogendheden-Conferentie bijeen

LONDEN - Het Britse kabinet heeft vandaag besloten spoedig een conferentie van acht landen (de zes landen van de E.V.G., Amerika en Engeland) bijeen te roepen ter bespreking van een andere manier om West-Duitsland te bewapenen. Als er overeenstemming bereikt wordt over het houden van de bijeenkomst, zal deze waarschijnlijk binnen drie weken te Londen gehouden worden, zo wordt vernomen. De conferentie zou er een zijn van de ministers van buitenlandse zaken. Zij zou gehouden worden vóór de gisteren door Foster Dulles voorgestelde speciale ministers bijeenkomst van de Raad van het Atlantisch Pact, waarin veertien landen vertegenwoordigd zijn.

Kinderartsen vergaderen

STOCKHOLM - In het Karolinska-ziekenhuis te Stockholm zullen van 2 tot 11 September kinderartsen uit 17 landen van gedachten wisselen over een aantal practijkgevallen.

Opsluiting genas communistisch leider

HAMBURG - De voormalige leider van de communistische partij te Hamburg, Wilhelm Pinz, die na 39 maanden gevangenisstraf in Oost Duitsland te hebben uitgezeten te Hamburg terugkeerde, heeft tot vertegenwoordigers van de pers gezegd, dat hij zijn betrekkingen met de partij, die bijna dertig jaar oud zijn, zou opgeven.

De laarzen van de Russische geheime politie en de oost-Duitse communisten hadden hem tot het besluit gebracht tot de democratische terug te keren.

Prinz was tot 1951 leider van de Hamburgse communistische partij.

Hij zei, dat een koerier van de oost-Duitse communistische partij hem in Februari 1951 een uitnodiging had gebracht tot het bijwonen van een communistische bestuursvergadering te Loewenberg (Brandenburg) waar hij door de Oost-Duitse veiligheidsdienst werd gearresteerd.

De leider van de west-Duitse communistische partij, Max Reimann, had hem er van beschuldigd gedeeltelijk verantwoordelijk te zijn voor het gebrek aan succes van de partij in West-Duitsland.

De nachtelijke verhoren, die hij had moeten ondergaan, gingen alle „lichamelijke en geestelijke kwellingen" te boven, die hij in het nazi concentratiekamp Sachsenhausen had doorgemaakt. Men had hem en vier andere vooraanstaande communisten tot de bekentenis willen dwingen te hebben gewerkt voor de Britse geheime dienst.

Hij was naar het westen gevlucht, omdat hij „niet in een partij met zijn cipiers" wilde zijn.

Prinz noemde dr. Otto John, het voormalig hoofd van de west-Duitse geheime dienst, en Karl-Franz Schmidt-Wittmack, voormalig west-Duits parlementslid, die beiden naar het oosten zijn uitgeweken, „marionetten van het communisme, die slechts zo lang zouden worden gebruikt tot zij het deel van de oost-Duitse communistische partij hadden gediend om daarna als zovele anderen op het schavot te eindigen."

VLOOTUITBREIDING VAN KON. MARINE

DEN HAAG - Als tiende van een serie kustmijnenvegers, die Nederland overeenkomstig het programma voor wederzijdse militaire bijstand (MDAP) van de Verenigde Staten zal ontvangen, zal Hr. Ms. „Beilen", naar men verwacht vandaag de haven van den Helder binnenlopen. Deze nieuwe mijnenveger heeft op zijn reis naar Nederland gezelschap van Hr. Ms. „Panter", het vierde fregat van de roofdierserie, die de Koninklijke Nederlandse Marine eveneens volgens de voorwaarden van het „Mutual Defence Assistance Program" van de „U.S. Navy" zal overnemen.

Hr. Ms. „Beilen" is een mijnenveger van het type AMS („Auxiliaru Mine Sweeper"); in Amerikaanse dienst voerde hij het kenteken AMS 110. De door de Koninklijke Marine overgenomen schepen van dit type hebben alle namen gekregen van met de letter b geginnende Nederlandse plaatsnamen. De schepen zijn bewapend met 20 millimeter luchtdoelgeschut. Zij zijn behalve met verscheidene soorten mijnenveegtuig uitgerust met de modernste navigatie-instrumenten. Zij hebben een houten romp, een standaard waterverplaatsing van ongeveer 400 ton en een grootste lengte van 138 voet (42.32 meter). Bij de constructie is in hoofdzaak gebruik gemaakt van niet-magnetische metalen. De bemanning bestaat doorgaans uit drie officieren, alsmede zeven en dertig onderofficieren, korporaals en manschappen. Commandant van Hr. Ms. „Beilen" is de luitenant ter zee der tweede klasse B. B. Bakker uit den Helder, die drager is van de militaire Willemsorde vierde klasse en van het Britse „Distinguished Service Cross".

De ex-AMS 110 is op 26 April van dit jaar te New Orleans in de Amerikaanse staat Louisiana door de Koninklijke Marine overgenomen en in dienst gesteld. In Norfolk, zijn de gebruikelijke „droge" en „natte" oefeningen - gevechtsinformatie, scheeps - beveiliging, brandbestrijding, navigatie, oefeningen-'man overboord', schietoefeningen, sluitrol, veegrol, enz. gehouden. Na, met Charleston in de Amerikaanse staat South Carolina als basis, nog te hebben deelgenomen aan realistische mijnenveegoefeningen, keerde de „Beilen" naar Norfolk terug om daar te wachten op een goede gelegenheid de terugreis in konvooi te aanvaarden.

Van de b-serie mijnenvegers zijn de „Beemster", „Bedum", „Borculo", „Bolsward", „Borne", „Brielle", „Bruinisse", „Breukelen" en „Brummen" reeds in Nederland gearriveerd.

Metaal-onderzoek

CHARLEROI - Op de internationale tentoonstelling voor techniek en industrie, die van 18 September tot 3 October a.s. in het Paleis der Tentoonstellingen te Charleroi wordt gehouden, zal naast vele andere staaltjes der moderne techniek een mobiel x-stralentoestel te bewonderen zijn, dat op scheepswerven gebruikt kan worden voor het radiograferen van stukken staal tot een dikte van 70 mm.

„Zielige" bewakers

RANGOEN - De opstandelingen hebben nabij Pegoe, 80 km ten Noorden van Rangoen, vier rovers terechtgesteld en „hun zielen gelast het rebellengebied voor de eeuwigheid als waakhonden te bewaken". De rovers waren bij de communisten in ongenade gevallen over de verdeling van de buit. Onlangs hebben de communisten de doodstraf ingesteld wegens moord, gewapende beroving, ontvoering, verkrachtiging en het reizen tussen communistisch gebied en streken, die in regeringshanden zijn.

(Het doden van gevangenen, zodat hun geesten als waakhonden zouden optreden, werd in de tijd der Burmese koningen veelvuldig beoefend.)

Paus spreekt tot België

VATICAANSTAD - Aanstaande Zondag zal Z. H. de Paus over de radio een boodschap uitspreken tot het Belgische volk ter gelegenheid van het Belgische nationale Mariale congres.

NATO-Vlootoefening

WASHINGTON - Van 10 tot 15 September a.s. zullen oorlogsschepen, duikboten en vliegtuigen van Amerika, Canada en Engeland langs de Canadese en Amerikaanse Atlantische kust de oefening „Newbroom II" houden.

De Castries morgen in vrijheid

SAIGON - Generaal De Castries, de Franse bevelhebber, die door de Vietminh in Dien Bien Phoe is gevangen gemaakt, zal morgen aan de Franse autoriteiten worden overgedragen, aldus meldt het persbureau Nieuw China.

Argentinië evacueert politieke vluchtelingen

BUENOS AIRES - Vandaag zijn vijf vliegtuigen van de Argentijnse luchtmacht naar Guatemala gevlogen om 120 Guatemalanen, die toevlucht hebben gezocht in de Argentijnse ambassade bij de recente resolutie, te evacueren. Een onbekend aantal andere vluchtelingen zal, hangende een onderzoek door de Guatemalaanse autoriteiten, achterblijven.

Konijnenziekte

DEN HAAG - De konijnenziekte myxomatose verspreidt zich thans zeer snel over Nederland. In vrijwel alle streken, waar wilde konijnen voorkomen, vindt men zieke en dode dieren. De verspreiding onder de in vrijheid levende konijnen blijkt niet te stuiten te zijn. Na de slachtingen, die de myxamatose in vorige jaren in Frankrijk en België aanrichtte, is ons land thans aan de beurt.

In het vorige najaar is gepoogd de ziekte buiten de grenzen te houden door het zoveel mogelijk wegschieten van konijnen in de grensstreken. Daarnaast werd op grote schaal serum aangemaakt om de dieren van pluimveehouders te beschermen. Deze laatste maatregel is thans ook nog volledig van kracht. Verstandige konijnenhouders hebben hun dieren laten enten en zorgen er voorts voor, dat de hygienische omstandigheden in hokken en rennen zo goed mogelijk zijn, terwijl ze er ook voor zorgen, dat hun konijnen geen voeder krijgen, waarvan verwacht kan worden, dat het door wilde, wellicht zieke, konijnen besmet is. Tot dusver is bij tamme konijnen vrijwel alleen myxamatose aangetroffen bij pluimveehouders, die niet tijdig hebben laten enten of geen andere behoorlijke voorzorgsmaatregelen ten behoeve van hun dieren hebben getroffen.

Kostbare herdersjongen

CASTELVETRANO - Siciliaanse bandieten hebben in de omgeving van Castelvetrano de veertienjarige herder Giovanni Volpe ontvoerd. Zij eisen een losprijs van vijf millioen lire (NAf. 60.000).

Vandaag algemene staking in Sao Paulo

RIO DE JANEIRO - De leiders van de vakverenigingen in de Braziliaanse staat Sao Paulo hebben verklaard onwrikbaar vast te houden aan hun besluit voor aanstaande Donderdag een staking van 24 uur af te kondigen. De vakverenigingen in Rio de Janeiro, Minas Gerais, Pernambuco, Rio Grande do Sul verklaarden zich solidair met de vakbonden van Sao Paulo. Zij eisen de bevriezing van de prijzen, uitbetaling van de kort geleden bij regeringsbesluit verhoogde minimumsalarissen en hoger loon voor arbeiders, die geen voordeel hebben van de nieuwe verhoogde minimumsalarissen.

De nieuwe president, Cafe Filho, heeft in zijn eerste radiorede Dinsdagavond verklaard, dat de verkiezingen op de vastgestelde dag zullen worden gehouden en dat „het voortschrijden van de veroveringen der arbeiders" niet zal worden gestuit. Cafe zei als president geen politieke partij te vertegenwoordigen. Hij had zijn ministers gekozen om hun hoedanigheden en niet om hun politieke opvattingen. Zijn eerste zorg zou de economische en financiele situatie zijn.

De president heeft een wetsontwerp ondertekend tot de stichting van een „nationaal electriciteitsfonds", dat door het Congres aan president Vargas was aangeboden.

Honderden Beierse arbeiders volgden Bonds-advies niet op

MUENCHEN - Honderden Beierse metaalbewerkers zijn vandaag van hun werk weg gebleven ondanks een gisteren bereikte overeenkomst tussen hun vakbond en de werkgevers om de 22 dagen oude staking van bijna 100.000 arbeiders te beeindigen. Het wegblijven vandaag gold als protest tegen het ontslaan van collega's door de directie wegens „onregelmatigheden" tijdens de staking. In Augsburg zetten 100 man hun staking voort. In een fabriek te Weissenburg bleven de meeste arbeiders weg wegens het ontslaan van acht collega's. De Beierse minister van arbeid, dr Richard Oechsle, heeft zijn vacantie opgeschort om de situatie gade te slaan. Door de staking verwierven de arbeiders een maximum loonsverhoging van tien penning per uur. De mannen hadden 12 pfennig geeist, doch legden zich neer bij een compromisvoorstel van de bemiddelingsraad. Naar verluidt, heeft de staking de vakbond 17 millioen Mark (ongeveer NAf 7,8 millioen) en de industrie tenminste 80 millioen Mark gekost.

„Vrijhandelend" Amerika verscherpt vlagdiscriminatie

WASHINGTON - Particulieren en regeringsautoriteiten hebben verklaard, dat zij verwachten, dat de wet-Butler, die door president Eisenhower is ondertekend en voorkeursbehandeling voorschrijft voor Amerikaanse schepen bij het vervoer van ladingen voor de hulpverlening aan het buitenland, aanleiding zal geven tot protesten van zeevarende landen, op wier scheepvaart de wet van invloed zou kunnen zijn. Zij vrezen, dat deze landen misschien tot vergeldingsmaatregelen zullen overgaan, en in het normale buitenlandse handelsverkeer het vervoer met Amerikaanse schepen zullen beperken.

De wet werd door het congres gejaagd op aandrang van binnenlandse scheepvaartbelangen, die er voor klaagden, dat de Amerikaanse koopvaardijvloot schade ondervond door buitenlandse concurrentie. Volgens de een moet mintens de helft van alle ladingen, waarvoor de regering betaalt, vervoerd worden met onder Amerikaanse vlag varende schepen. De wet zou ook toegepast worden voor het vervoer van goederen, die door de Amerikaanse regering in het ene land worden gekocht ter verzending naar een ander.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken, Handel en Landbouw der Verenigde Staten en de F.O.A., het bureau voor de werkzaamheden in het buitenland hebben zich tegen aanneming van de wet verzet.

Indonesisch-Chinees Handelsverdrag verlengd

DEN HAAG - Blijkens berichten uit Djakarta hebben Indonesie en de Chinese volksrepubliek hun handels - overeenkomst verlengd, welke voorziet in een goederenuitwisseling ter waarde van zes millioen pond sterling. Het protocol voor deze verlenging werd vandaag ondertekend op het Indonesische ministerie van economische zaken. De verlenging geldt tot 31 Juli 1955.

Attlee terug van „gedenkwaardige tocht"

HONG KONG - Clement Attlee is vandaag van een bezoek van veertien dagen aan communistisch China in Hong Kong aangekomen. Hij zei, dat zijn Labour-missie op haar „gedenkwaardige" tocht „vele vrienden" had gemaakt. De Britse leider heeft zich tijdens zijn bezoek urenlang onderhouden met Tsjoe En-lai, de minister van buitenlandse zaken, en Mao Tse Toeng, het Chinese staatshoofd.

Israël voelt zich door Engeland verraden

JERUZALEM - Het Israelische parlement heeft met grote meerderheid van stemmen een politieke beginselverklaring der regering goedgekeurd, waarin tevens afkeuring wordt uitgesproken jegens Groot Brittannie wegens „het negèren van het bestaan van Israel bij het sluiten van de overeenkomst over het Suezkanaal" met Egypte. Er werden 54 stemmen voor en 9 tegen uitgebracht bij zeven onthoudingen. Mosje Sjarett, de Israelische premier en minister van buitenlandse zaken, sloot het debat met een verklaring, waarin hij „de meningsverschillen tussen Israel, Engeland en de Verenigde Staten weet aan de steun, die de Westelijke mogendheden aan de agressors verlenen". „Onze strijd - aldus Sjarett - is niet gericht tegen de staten als zodanig, maar tegen hun politiek", Opnieuw stelde hij vrede met de Arabische landen voor, maar koppelde aan zijn aanbod de waarschuwing vast om geen geweld tegen Israel te gebruiken. „Er zal geen vrede in het Midden-Oosten heersen zonder Israel of ten koste van Israel", zei hij. Sjarett uitte critiek op de Verenigde Staten wegens het leveren van wapens aan de Arabische staten.

Duitsland nu in NATO?

DEN HAAG - In Haagse diplomatieke kringen verluidt, aldus meldt Reuter, dat de Nederlandse politieke plannenmakers voor het probleem, dat ontstaan is door de verwerping van het E.V.G.-verdrag door Frankrijk, een oplossing zoeken in de geest van een Atlantisch Pact. Nochthans houdt men zich ook bezig met andere alternatieven, zoals een „klein Europa" van zes, verbonden met Engeland en de Verenigde Staten. Aangezien minister Beyen momenteel zijn vacantie in het buitenland doorbrengt, is er voorlopig geen sprake van een Nederlands initiatief, aldus genoemde kringen. Het kabinet heeft zich nog niet over de nieuwe toestand beraden en ook of minister Beyen niet van plan is zijn vacantie te onderbreken.

In principe geeft Nederland de voorkeur aan een spoedige uitvoering van de conventies van Bonn, waarbij aan West-Duitsland zijn souvereiniteit wordt verleend. Indien deze overeenkomsten herzien moeten worden, stelt Nederland er volgens Reuter uiteraard prijs op te worden geraadpleegd. In kringen van het departement van buitenlandse zaken blijft men erop staan, dat Frankrijk zo mogelijk in elk integratieplan wordt opgenomen. Discriminatie van welke aard ook, hetzij jegens Frankrijk, West-Duitsland of enig ander land, zal in Den Haag niet in goede aarde vallen.

Roden blijven Kerken subsidiëren

BERLIJN - De oost-Duitse regering heeft de staatssubsidies voor alle kerkgenootschappen, die tot dusver in totaal ongeveer 18 tot 20 millioen oost-Duitse marken per jaar bedroegen, tot 13,4 millioen in dit jaar verminderd, aldus „Neue Zeit", het te oost-Berlijn verschijnende blad van de oost-Duitse christen - democratische unie.

Deze maatregel was genomen op grond van het streven der regering om alle staatssubsidies met dertig procent te besnoeien. „Neue Zeit" meldt voorts, dat de staat tot dusver ongeveer vijf millioen mark ter beschikking heeft gesteld voor de wederopbouw van kerken, die „tot het nationale cultuurerfgoed behoren". Met dit geld waren 225 Evangelische en 28 rooms-katholieke kerken gerestaureerd.

INCIDENTE DEN E PARTIDO ENTRE CORSOUW Y SURINAM

E di dos partido di futbol entre Surnam y Corsouw a termina cu un incidente.

Na halftime e situacion tabata 0—0. Mas of menos 12 minuut despues di half-time un incidente a tuma luga dilanti dje meta di Corsouw y den un dado momento hasta e publico a drenta den e terreno y a mescla nan mes den e pelea. Polis, sinembargo a sabi di saca e publico den un frega di wowo, te patras di e linjanan. Pero Corsouw a nenga di prosigui e partido y e hungadornan a abandona e terreno.

E referee ainda a fluit dos biaha mas, cu e speranza cu e hungadornan lo a bolbe, pero envano, pa despues e refere concede Surnam e partido como gana.

E president di Surinaamse Voetbalbond a promete e hungadornan nacional, di ofrece nan un biaha liber pa Demerara, den caso si nan mester empata of gana e partido contra Corsouw. El a dicidi di haci esey awor.

Te ainda no ta sigur, cu e tercer partido entre Surinam y Corsouw, cua tabata para riba programa pa Diasabra, lo tuma lugar.

Eleccionnan na Brazil lo sigi normalmente

Presidente Cafe Filho di Brazil a proclama cu e eleccionnan cu mester a tuma luga dia 3 di October p.v. lo sigi normalmente. El a declara esaki durante un discurso radial, den cua el a haci un yamamentu na publico pa mantene sumes calmo y cu dignidad.

Hunta militar Guatemalteco disolvi

Di Ciudad de Guatemala nos a ricibi noticia, cu e hunta militar chiqui, cua a worde forma despues di abdicacion di Colonel Arbenz, a worde disolvi. Colonel Armas, quende a desencadena e revolucion y cu tabata e president dje hunta a ser proclama president di e republica. Cu esaki Armas a tuma tur poder p'ey pronto un gobierno nobo lo worde forma.

Delegacion Britanico a yega Hong Kong

E delegacion laborista Britanico, cua a bai haci China Comunista un bishita, cu a dura mas cu dos siman, a yega Hong Kong ayera. Nan a arriba riba territorio Britanico for di Kanton den un trein di transporta persona Chines, cu esaki tabata esun di promer, cu durante cincu anja a mantene e comunicacion entre territorionan Britanico y Chines. Wel a core durante e tempu ey treinnan transporte di articulonan. Attlee ta prosegui su biaha pa Australia y Nueva Zeelandia. Su coleganan ta sali awe pa Japon.

President Turco ta bishita Jugoslavia

E presidente Turco a yega Yugoslavia pa un bishita oficial cu lo dura ocho dia. Ora su yot a drenta den e haaf el a worde saluda c uun salva di 21 tiro.

Dilanti dje problema di crecementu di populacion mundial

Sabionan di setenta pais a congrega na Roma pa e di promer conferencia internacional tacante e problema cu ta causa e aumento enormae dje habitantenan terreste.

A ser comproba cu e aumento dje habitantenan terreste ta enorme. E populacion actual di 2.500.-000.000 por redobla sumes denter un siglo

Segun e sabionan cu probablemente e aumento enorme aki ta mantene conerion, cu e mehora di saber medico y e realce di nivel di bida, pa via di cua duracion di bida di hende a aumenta masha hopi. E aumento aki ta sigi no obstante e armanan mortifero cu por destrui masanan grandi di hende, y no obstante e gran cantidad id accidente automovilistico, aumento di enfermedadnan manera cancer y di curazon.

Na Estados Unidos e promedio di duracion di bida ta di 66.6 anja. Nan ta spera cu un anja 1970 esaki lo subi te na 69.8 anja.

Prijs die koffie a subi

Pa di promer bez desde tres siman prijs di koffie a bolbe subi den e bolsa New Yorkino. Esaki a tuma luga despues cu Gobierno Brazilenjo a declara di ta firmemente dicidido pa mantene prijs di exportacion.

OPTIMIST CHUCHUBI KREEG GELIJK

Enkele dagen geleden maakten wij melding van een Chuchubi-bericht, over een kerkelijk huwelijk, dat niet door ging, doordat de bruidegom de voet bezeerde en niet hinkend de kerk wilde betreden.

Chuchubi's voorspelling, dat de huwelijksvoltrekking binnenkort toch zou plaats vinden, werd bewaarheid... Het huwelijk is voltrokken en de bruidegom liep, recht als een kaars, de kerk binnen...

Arabisch verdrag wordt op breder basis geplaatst

BEIROET - Volgens diplomatieke berichten, welke uit Bagdad te Beiroet aankomen, zijn Egypte en Irak overeengekomen om het daar heen te leiden, dat het Arabische verdrag voor wederzijdse bijstand vervangen wordt door een middenoosters defensie-pact op bredere basis, waartoe later ook Turkije en Pakistan zouden kunnen toetreden.

Egypte en Irak zouden overeengekomen zijn, dat Irak zich niet zou aansluiten bij het Turks-Pakistaanse verbond. Irak zou echter een unie met Syrië aangaan onder voorwaarde, dat de pro-unionisten in de Syrische algemene verkiezingen een meerderheid zouden verkrijgen.

In diplomatieke kringen verklaart men, dat Jordanië zich bij een eventueel tot stand gekomen Iraaks-Syrische unie zou aansluiten. Hiermede zou de Arabische Liga een effectieve regionale organisatie worden, welke een defensie-organisatie voor het midden-oosten zou organiseren en steunen.

SIMONE STAEHLER, 23, displays in Paris legs that were declared "the most beautiful in Europe" by a jury of showmen on the French Riviera. She was later given a crown that, said the judges, "entitles her to have undisputed claim to the title." (International)

Amerika steunt Guatemala

GUATEMALA. De V.S. en Guatemala hebben gisteren een overeenkomst tot technische samenwerking gesloten, welke overeenkomst in het bijzonder voorziet in nauwe samenwerking bij de ontwikkeling van de economische hulpbronnen van Guatemala.

Commentaar:

VIJF VISIES OP AZIE

Staatslieden uit niet minder dan vijf verschillende landen hebben dezer dagen laten weten wat zij van de situatie in Azië denken, Amerika, Zuid-Korea, Rood-China, Japan en Indië hebben zich uitgesproken over de toestand die na de conferentie van Genève is ontstaan, en uit het totaal van deze verklaringen kan men zich een voorstelling vormen van de huidige stand van zaken. De verschillende regeringen hebben hun positie duidelijk gemaakt, hetgeen van onmiddellijk nut kan zijn voor de conferentie van Baguio, die binnenkort moet beginnen. Op deze conferentie zal immers door acht landen die belangen hebben in Zuid-Oost-Azië, over de veiligheid van dit gebied worden vergaderd.

Amerika heeft de Chinese communisten laten weten dat een aanval op Formosa niet geduld wordt, en dat de Zevende Vloot van de VS tegen iedere agressie zal optreden. Deze verklaring betekent overigens slechts de voortzetting van een door Truman ingeslagen koers. Maar Washington heeft onlangs in twee andere Aziatische kwesties van een gewijzigde visie blijk gegeven.

Onder invloed van Engeland hebben de Amerikanen er van afgezien aan te dringen op een Zuid-Oost Azië Pact naar het voorbeeld van de NATO. De organisatie die zij nu op de conferentie van Baguio tot stand willen doen komen zou een veel lossere structuur krijgen dan in de oorspronkelijke opzet was voorzien Tenslotte heeft Washington onlangs een opzienbarend besluit genomen met betrekking tot Korea. Van de zes op dit schiereiland gelegerde Amerikaanse divisies zullen er, binnen enkele maanden, vier worden teruggetrokken. De regering van de VS heeft in dit verband medegedeeld dat de vertrekkende troepen gestationneerd zullen worden „in gebieden, waar zij de strategische belangen van Amerika beter dienen."

Deze maatregel heeft de grote verontwaardiging opgewekt van Syngman Rhee, de president van Zuid-Korea die zich door de Amerikanen in de steek gelaten voelt.

Tevoren had Rhee in een te Washington gehouden rede reeds een fantastisch plan gelanceerd voor een bevrijdingsoorlog tegen Rood China, met troepen uit Zuid Korea en Formosa die gesteund zouden moeten worden door Amerikaanse vliegtuigen en schepen. De Regering van de VS heeft dit voorstel echter prompt van de hand gewezen.

In communistisch China is op de rede van Rhee gereageerd met een oproep voor de „bevrijding" van Formosa. Een oproep die gelanceerd werd door de Chinese Premier en Minister van Buitenlandse Zaken, Tsjoe En-Lai.

Voorts heeft deze week Mao Tse Toeng tegenover Attlee blijk gegeven van zijn misnoegen over de Amerikaanse politiek ten aanzien van Peking.

Intussen is ook de Japanse buitenlandse politiek duidelijker geworden, doordat de Liberale Partij van Premier Yoshida zich heeft uitgesproken.

Japan zal niet meedoen aan een eventueel collectief veiligheidsstelsel voor Azië. De Japanners willen zo nodig alleen strijden voor de verdediging van hun eigen land. Wel zouden zij met de ondertekenaars van een Zuid-Oost Azië Pact economische en culturele overeenkomsten willen sluiten.

Overigens voelt men er in Tokio niets voor om diplomatieke betrekkingen aan te knopen met Peking, en van nauwere relaties met Rood China zal voorlopig geen sprake zijn. Daarentegen stellen de Japanners er prijs op de huidige samenwerking met de VS te handhaven en te versterken.

Tenslotte heeft de Premier van Indië, Nehroe, zijn kijk gegeven op de internationale toestand. In een rede over de buitenlandse politiek voor het Indische Lagerhuis verklaarde hij zich tegen de Conferentie van Baguio. In Geneve was, aldus Nehroe, een geest van verzoening ontstaan, die door besprekingen over een Zuid-Oost Azië Pact slechts geschaad zou kunnen worden. De Indische Premier schijnt een vermetel vertrouwen te hebben in de vredelievendheid van Tsjoe En-lai, sinds diens bezoek aan New Delhi.

Op het ogenblik wordt de belangstelling van de West Europeanen in bijzondere mate opgeëist door de kwestie van de EDG, die inderdaad van primair belang is. Maar intussen krijgt de Aziatische politiek niet de nodige aandacht. Als echter in September op de Philippijnen de lang verbeide besprekingen over de collectieve veiligheid van Zuid-Oost Azië beginnen, zal dit gemis wel ingehaald worden. Het belooft een bijzonder belangrijke conferentie te worden.

(Tijd).

Louis Kievits

en

Florence Hodge

hebben de eer kennis te geven van hun huwelijk, dat hedenmorgen voltrokken werd in de St. Theresiakerk. Receptie hedenavond van 7 tot 8 uur in de van Rensselaerstraat 16 te San Nicolas. Aruba, 2 September 1954.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op Donderdag 2 September 1954,

des avonds om ACHT UUR, ex artikel 41, lid 3, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen

●

AGENDA:

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953.
4. Hondenverordening Aruba 1952.
5. Wijziging van de begroting voor 1954.
6. Rapport van de International Engineering and Trading Society N.V., betreffende de haveninrichting en exploitatie te Oranjestad.
7. Rapport van Prof. Mr. R. Kranenburg betreffende de status van Aruba.
   Verslag van Mr. L. C. Kwartsz, adviseur van de Nederlandse Antilliaanse Delegatie bij de R.T.C.
8. Verslag van de Algemene Rekenkamer over 1953.
9. Wijziging voorstel Ch. J. Neme tot bouw badgelegenheid aan Palm Beach.
   Op verzoek van de leden J. E. Yrausquin, P. Croes en E. O. Petronia:
10. Opheffing schorsing J. E. Yrausquin en P. Croes.
11. Onderzoek naar onregelmatigheden bij Openbare Werken.

Oranjestad, 1 September 1954.

De Voorzitter,

KWARTSZ.

FACTORY WORKERS in Venezuela enjoy performances put on by dance troupes during their rest periods. Folklore groups, like this one, travel about the country in portable theaters and halt near factories to entertain workers. The government sponsors the troupes.

IMPERIALISTISCHE SNOR

„Het enige verschil tussen een gek en mij is, dat ik niet gek ben," zo heeft de zeer bijzondere heer Salvador Dali eens opgemerkt. Behalve, dat Dali schilder, goudsmid, schrijver, architect, illustrator, reclametekenaar, decorateur en toneelschrijver is, beschikt hij bovendien over een zeer gezond gevoel voor publiciteit. Toen hij in Londen eens een lezing over de psycho-analyse zou houden, besloot Dali zich in een duikerspak te steken. Toen de verkoper van duikersbenodigdheden hem vroeg, tot op welke diepte hij wilde afdalen, antwoordde Sali: „Tot op de bodem van het onbewuste". Dus verscheen hij op de lezing met een hermetisch gesloten duikerspak en aan elke hand een prachtige hazewind. Hij was half gestikt, toen men hem met hamerslagen van zijn wapenkleding moest bevrijden, doch hij had nog de kracht een geklede jas te presenteren, waaraan 88 glazen gevuld met créme de menthe en elk voorzien van een strohalm en een dode vlieg, waren opgehangen. De heer Dali is zeer populair bij de journalisten, omdat hij hun vaak stof tot schrijven geeft, terwijl hij niet overdreven verlegen is. Toen hij eens in New York van boord ging, met een brood van twee-en-een-halve meter lengte onder de arm, alsmede met 'n rood geschilderde telefoon, waarvan de ontvanger werd gevormd door een levende zeekreeft, deed hij de volgende verbluffende mededelingen: „Sinds 1929 ben ik mij altijd zeer duidelijk bewust geweest van mijn genie. Toen ik zes jaar was, wilde ik kok worden. Op mijn zevende jaar was Napoleon mijn ideaal en sindsdien zijn mijn ambities steeds groter geworden." Deze behoefte om in het middelpunt der belangstelling te staan, openbaarde zich reeds in zijn vroege jeugd, toen hij voorwendde zich met een visgraat te worgen. Op school wekte hij de bewondering van zijn kameraden door van de trap te rollen met zijn hoofd naar beneden.

Salvador gaf overigens reeds vroegtijdig van zijn talenten blijk. Hij werd door zijn ouders naar de Academie voor Schone Kunsten te Madrid gezonden, waar hij het slechts een jaar uithield. Bij een examen kreeg hij gelukkigerwijs een onderwerp, waarvan hij zeer goed op de hoogte was. In plaats van zich hierover te verheugen, sprak hij als volgt tot de examinatoren: „Heren, ik ken dit onderwerp op mijn duimpje, maar ik ben zoveel intelligenter dan mijn leraren, dat ik weiger door hen te worden beoordeeld." Dali werd van de academie gestuurd.

De titels, die Dali voor zijn schilderijen kiest, zijn wel eens gecompliceerd, gelijk deze: „Een seconde vóór het ontwaken van een droom, veroorzaakt door de vlucht van 'n bij rond een granaat". Het uiterlijk van Dali is al even excentriek. Zijn haar pleegt hij in te smeren met vernis, zodat het zo hard als hout wordt. Befaamd is zijn liefderijk verzorgde snor, waarvan hij eens heeft gezegd: „Mijn snor is niet catastrophaal en neerslachtig als de musiek van Wagner. Neen, hij is spichtig, imperialistisch en naar de hemel gericht."

(Handelsblad)

13de JAARGANG No. 2022

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 3 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

P P A, Lejuez en Nassy verlaten zaal, waarop Busverordening, onder UNA protest, kleine AVP wijziging krijgt

Commissie ad hoc uit Raad zal zeer ernstige klachten over politieke corruptie bij D O W onderzoeken

Tegen half acht werd het al druk voor het Raadsgebouw en geruime tijd voor het aanvangsuur was de publieke tribune tot de laatste plaats bezet. Op straat bleven zeker nog een honderdtal belangstellenden staan, die de verschillende Raadsleden luide toejuichten of met een afkeurend „boeh" geroep ontvingen.

Klokslag 8 uur opende Voorzitter Mr. L. C. Kwartsz de vergadering. Aanwezig waren toen, behalve het Bestuurscollege, slechts vijf leden (PPA). Even later arriveerden de UNA leden en ongeveer om kwart over acht stapte de voltallige AVP fractie binnen. Afwezig waren slechts de leden M. Croes en E. Petronia, beiden buitenlands.

Vuurwerk in eerste bedrijf

De heer YRAUSQUIN vraagt onmiddellijk na afhandeling van notulen en ingekomen stukken de twee laatste punten van de agenda, die op verzoek van zijn fractie zijn opgebracht, als 2 en 3 op de agenda te plaatsen, aan welk verzoek voldaan wordt, nadat de heer WERLEMAN van de heer Yrausquin de verzekering heeft gekregen, dat de PPA fractie zal blijven voor de behandeling van de andere agendapunten.

Schorsingskwestie

De heer YRAUSQUIN herinnert er aan, hoe hij tijdens de vergadering van 16 Maart, toen het schorsingsbesluit werd genomen, had gezegd er op te rekenen, dat het recht zou zegevieren en dat de heer Croes en hij in de Raadszaal zouden terugkeren. Welnu, aldus de heer Yrausquin: „Het recht heeft gezegevierd en wij zijn teruggekeerd!" Intussen spijt het de heer Yrausquin wel, dat door dit droevig besluit zijn fractie vijf maanden lang niet aan de werkzaamheden heeft kunnen deelnemen, doch nu zal zij weer onvermoeid mede-arbeiden aan het welzijn van Aruba en zal de taak worden uitgevoerd, die door het mandaat van het volk op de schouders van de PPA fractieleden is gelegd. Verder betreurt spreker het, dat Aruba de droevige primeur van het schorsingsrecht had. De beslissing van de Regeringsraad is nu bekend, maar deze schanddaad zal voor altijd een zwarte bladzijde vormen in de geschiedenis van Aruba, het eiland, dat spreker zo na aan het hart ligt.

Als spreker zover is gekomen, klinkt er buiten een luid en aanhoudend „boe"-geroep en moet de vergadering even worden onderbroken. De politie krijgt opdracht tot stilte aan te manen en de AVP fractie komt binnen.

De Heer YRAUSQUIN vervolgt dan met te verklaren, dat het een ernstige misstap van het College was, om de heer Croes en hem zelfs niet in de gelegenheid te stellen om zich te verdedigen. Hiermede werd op ernstige wijze afbreuk gedaan aan de rechtszekerheid. Misschien is het een verontschuldiging, aldus de heer Yrausquin, dat een groot deel van de leden niets van de zaak begreep en slechts het bevel van de leider opvolgde. Zij wisten niet, wat zij deden. Het is niet zo erg fouten te maken, maar het is wel erg, om te weigeren een fout te herstellen. Tot op zekere hoogte noemt spreker dit zelfs „crimineel". Toen duidelijk bleek, dat een fout was gemaakt, werd deze niet hersteld, maar integendeel met alle middelen werd gepoogd het recht nog verder te verkrachten.

Alle partijen zijn tekort geschoten, aldus spreker. Niet alleen zij die tegen beter weten in deze ondemocratische daad bewerkstelligden, maar ook zij, die stil bleven en hun stem niet verhieven.

Een woord van dank richt spreker tot zijn politieke vrienden, die ondanks pressie en misleidingen hem trouw terzijde bleven staan in de dagen van beproeving. Een woord van dank ook tot het volk, dat in grote meerderheid sympathie bleef tonen voor de rechtvaardige zaak.

De heer EMAN heeft het eerste deel van de rede niet gehoord, maar wel het slot, dat slechts bestond uit zelfbeklag en het opwekken van medelijden, op een wijze, die een man onwaardig zijn, aldus de heer Eman.. Spreker wil hier niet op ingaan, het is hem te vrouwelijk. Hij houdt staande dat de heren Yrausquin en Croes te kort geschoten zijn als leden van het College en dat daarom terecht schorsing volgde. Het is niet nodig de feiten weer op te sommen, die tot schorsing leidden. Op de formulering en overwegingen van de landsbesluiten waarbij de schorsingen werden vernietigd, heeft spreker vele aanmerkingen. De heer Yrausquin en zijn politieke vrienden hebben de schorsing als een breekijzer gebruikt en blijkbaar was voor hen de schorsing uit dit college even belangrijk als het Koninkrijksstatuut. Door de zaken te koppelen toonden zij een gevaarlijk gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef. Eerbied heeft de spreker voor die Statenleden en fracties, die de zaken in een juister daglicht zagen en ten aanzien van het Statuut bij voorbaat duidelijk hun standpunt bepaalden, ongeacht de uitslag van het regeringsbesluit ten aanzien aan de schorsing.

De landsbesluiten zijn voor spreker niet aanvaardbaar en op een volgende vergadering zal hij dan ook komen met een voorstel om tegen die besluiten in beroep bij de Kroon te gaan.

De heer YRAUSQUIN ziet het „vrouwelijke" van zijn houding niet in. Een voorbeeld van vrouwelijkheid ziet hij in het om gratie vragen, indien men gestraft wordt. Hiervan herinnert spreker zich een treffend voorbeeld. Laat de heer Eman echter gerust in beroep gaan, roept spreker uit: „Hij krijgt de kous op de kop".

Misschien wil hij een politieke stunt, maar daarvoor is het te laat. Op 15 November zal het vonnis worden geveld en daarop zal geen hoger beroep bestaan, besluit de heer Yrausquin.

De heer EMAN ontwoordt hierop dat de betreffende gratie-aanvrage destijds slechts een formaliteit betreft. Die straf kon niet ten uitvoer worden gelegd om de eenvoudige reden, dat de betreffende persoon niet gemist kon woren in het belang van de Nederlandse Antillen. Indien de heer Yrausquin er zo zeker van is, dat de Kroon hem in het gelijk zal stellen, kan hij dat bewijzen door aanstonds, als het voorstel tot beroep komt, voor te stemmen. Als de heer Yrausquin het vreemd vindt, dat hij het met een besluit van de coalitieregering niet eens is, komt dat, omdat de heer Yrausquin slechts instrument is in de DP-coalitie, terwijl de AVP een geheel zelfstandige positie bekleedt in de Regeringscoalitie.

De heer YRAUSQUIN wenst op deze „holle woorden" niet meer in te gaan. Hij vraagt de vorige spreker om niet in een volgende vergadering, maar nog in deze te komen met een voorstel tot beroep op de Kroon.

En nadat dan de heer WERLEMAN er nog op gewezen heeft, dat het hem niet verbaast, dat er recht is gedaan, omdat wij immers in een rechtsstaat leven, is dit punt van de agenda afgehandeld en begint de behandeling van

Onregelmatigheden bij D.O.W.?

PPA EN UNA ONTEVREDEN OVER BELEID VAN GEDEPUTEERDE GEERMAN

RAAD STELT COMMISSIE AD HOC IN TOT ONDERZOEK VAN ERNSTIGE BESCHULDIGINGEN

De heer YRAUSQUIN herinnert er aan hoe hij reeds bij de behandeling van de hoofdbegroting 1954 gewezen heeft op enkele misstanden bij de Dienst van Openbare Werken. Hij hoopte toen, dat de geuite critiek effect zou hebben, en dat de gang van zaken zou verbeteren. Helaas is dat niet het geval geweest. De toestand is allertreurigst

Geasfalteerde wegen worden aangelegd voor AVP partijgenoten van de Gedeputeerde en openbare wegen blijven liggen. Niet het publiek belang, maar dat van enkele partijvrienden wordt door de Gedeputeerde gediend. Op Savaneta en Pos Chiquito werden tal van wegen voor particulieren aangelegd. Wat spreker graag zou willen weten is: 1. Hoeveel hebben deze wegen gekost? 2. Wie gaf opdracht tot aanleg? 3. Welke richtlijnen gelden bij de aanleg van (deze) wegen? 4. Uit welke begrotingsposten kwamen de nodige fondsen?

Een andere misstand is de **personeelspolitiek, die geheel verpolitiekt is. Arbeiders die in dienst van DOW zijn moeten hun huizen openstellen voor partijbijeenkomsten en indien dit niet gebeurt, volgt ontslag.**

Chauffeur Thiel werd gedwongen ontslag te nemen. Hij werd tot het uiterste geplaagd door hem nare werkzaamheden op te dragen als het ophalen van dode beesten en dergelijke werkzaamheden.

Atomaire brief

Een ander voorbeeld wordt geïllustreerd door spreker aan de hand van een brief van Henny Eman aan de Gedeputeerde Geerman, welke brief wordt voorgelezen en waarin o. m. staat, dat ene Petrochi vroeger PPA lid was, maar nu de AVP goed gezind en zelfs bereid was zijn huis ter beschikking te stellen voor een vergadering, redenen waarom Henny Eman vraagt aan Gedeputeerde Geerman deze man direct aan goed werk te helpen. Vervolgens leest spreker nog een verklaring voor van Anselmo Alberts, waarin deze onder meer zegt dat van hem tegen een belofte van werk geëist wordt, dat hij zijn huis afstaat voor de partij. Spreker noemt dit alles diep treurig en verklaart desgewenst nog tal van arbeiders te kunnen brengen, die bereid zijn onder ede te verklaren dat hen dergelijke voorstellen gedaan werden.

Dit is het toppunt, aldus de heer Yrausquin en ik stel daarom voor een commissie voor onderzoek naar deze zaken in te stellen.

Gedeputeerde ontkent beschuldigingen

De heer GEERMAN begint in zijn verweer te wijzen op het feit, dat hij niet kan voorkomen dat hem door de leider van de AVP en anderen briefjes worden gestuurd. Hij trekt zich van die briefjes echter niets aan en helpt alle werkzoekenden naar vermogen. Hierbij dient echter in de eerste plaats altijd rekening te worden gehouden met het dienstbelang.

Toevallig was de heer Petrochi een eerste klas metselaar, die vroeger ook al jaren voor DOW gewerkt had, een goed getuigschrift van DOW had en juist op een moment kwam, dat men om een goede metselaar verlegen zat. Of de man met één, met honderd of zonder briefjes was gekomen, had niets uitgemaakt, hij zou toch zijn aangenomen.

Wat de heer Alberts betreft, kan de heer Geerman verwijzen naar wat hij al in een vorige vergadering heeft verklaard, toen naar aanleiding van vragen van de heer Figaroa. Hij zeide toen dat hem na terugkeer uit Nederland was gebleken dat de afdeling Magazijn van DOW met een ernstig verlies werkte. Hij droeg het hoofd van Openbare Werken op op korte termijn met voorstellen te komen om, hetzij door opheffing, ofwel door reorganisatie tot een meer gezonde toestand te komen. Tot het laatste werd besloten. Twee krachten konden worden overgeplaatst als peonnen en twee anderen moesten toen nog worden ontslagen. Hiervoor kwam Alberts 't eerst in aanmerking, omdat zijn gezondheid hem ernstig bij het werk handicapte. Hij sukkelde met een gebrek aan zijn hand, waardoor het werken hem zwaar viel en hij door doktersbezoeken meer dan normaal het werk moest verzuimen. Toen men dan ook moest ontslaan, moest men het dienstbelang laten prevaleren en werd Alberts ontslagen.

Dit betekende echter niet, dat de Gedeputeerde hem zonder meer op straat zette. Hij stelde het BC voor deze man een onderstand, bij wijze van pensioen, te verlenen. Teneinde het gezin zoveel mogelijk tegemoet te komen werd bovendien werk beloofd aan de zestienjarige zoon van Alberts, maar deze jongeman heeft zich nooit laten zien en heeft van het aanbod blijkbaar geen gebruik willen maken.

Spreker besluit met te verklaren, dat men bij een dergelijk optreden wel zeer bezwaarlijk van een politiek ontslag kan spreken.

Figaroa wil andere leiding

De heer FIGAROA is niet voldaan. Hem was tijdens de vergadering van 26 Juli beloofd, dat hij schriftelijk antwoord zou krijgen over de ontslagkwestie, maar dat is niet gebeurd. Hij handhaaft daarom zijn bezwaren tegen het beleid van Gedeputeerde Geerman en doet het voorstel om de taakverdeling van de leden van het Bestuurscollege zodanig te wijzigen, dat de heer Geerman niet langer de leiding heeft van Openbare Werken. Bovendien eist hij dat de ontslagenen onmiddellijk in dienst worden teruggeroepen.

De heer EMAN wil graag van de voorzitter weten, of de heer Geerman inderdaad in het BC heeft voorgesteld aan Alberts onderstand te geven.

De VOORZITTER en de andere leden herinneren zich dat niet pertinent. Wel herinnert de voorzitter zich, dat de heer Geerman een lijst met namen heeft ingediend van personen die in aanmerking zouden komen voor onderstand en dat de heer Geerman toen ook had gezegd, dat hij het voorgeschreven bedrag van f. 20.- te laag vond en voorstelde het op f. 40.- te brengen.

De heer EMAN acht antwoord op zijn vraag echter van groot belang en teneinde gelegenheid te krijgen de stukken te laten ophalen door een ordonnans, wordt de vergadering dan geschorst.

Geerman wilde helpen

Achttien minuten later kan de vergadering worden heropend en deelt de VOORZITTER mee, dat uit de stukken gebleken is, dat inderdaad op 4 Augustus een dergelijk voorstel door de heer Geerman is gedaan. De stukken zijn toen, als gebruikelijk, doorgezonden naar de verschillende instanties, die de aanvragen behandelen.

De heer EMAN: Ik stelde deze vraag, omdat uit het antwoord blijkt, dat de bewering van de heer Yrausquin, als zou Geerman wegens politieke redenen personeel ontslaan, pertinent onwaar is. De Gedeputeerde liet zijn hart spreken en, verre van hem als politiek tegenstander te beschouwen, hielp hij de man.

Als de heer Yrausquin glimlacht, roept spreker uit: „daaraan zien wij weer eens, dat Yrausquin zo iets niet kan begrijpen. Hij heeft geen hart en kent geen menselijke gevoelens."

De beschuldigingen en insinuaties zijn met bewijzen weggevaagd.

Wat de brieven betreft: Zit er kwaad in, als de AVP poogt om Arubanen aan werk te helpen? - Datzelfde doet de heer Yrausquin ook en het is goed als op redelijke wijze aan redelijke verzoeken wordt voldaan. Petrochi was eerst bij Yrausquin geweest en toen die hem niet kon (wilde) helpen, ging bij vanzelfsprekend naar Henny. De brief van Alberts is, aldus spr., door Yrausquin zelf geschreven. Dat is zo de praktijk van de heer Yrausquin.

Hij schrijft brieven aan Gedeputeerden, maar verstuurt ze niet. Na ze later verscheurd te hebben, vertelt hij de volgende dag aan de mensen die hij z.g. zou helpen, dat de AVP-ers geen medewerking geven.

Die praktijken zijn door de heer Yrausquin ingevoerd en bestonden vroeger niet op Aruba.

Overigens behoeft men dit alles niet eens te betreuren. Spreker had niet anders verwacht, sinds de heer Yrausquin weer tot de Raad is toegelaten. Inplaats van constructief werk te leveren, houdt Yrausquin zich weer op met insinuaties en verdachtmakingen.

Geerman wil overal wegen bouwen

De critiek op wegenaanleg bij Savoneta noemt spreker belachelijkt. Jammer genoeg is er niet genoeg geld, anders zou men overal op het eiland wegen verbeteren en aanleggen. Hoe meer wegen, des te beter. Men dient zich te verheugen over het aanleggen van wegen op Savoneta. De heer Yrausquin is slechts op politieke „stunts" uit. Het zou beter zijn als de Raad zich van deze onzin niets aantrok en doorging met het afhandelen van de normale agendapunten.

De heer WERLEMAN denkt echter niet zo licht over de beschuldigingen. Hij wil enkele voorbeelden noemen. Zekere Santo Domingo Maduro werkte bij DOW, toen iemand hem kwam vragen tot welke partij hij behoorde. Hij ontwoordde eerlijk en het duurde slechts enkele weken of hij kreeg een ontslagbrief „wegens inkrimping".

Ook het ontslag van Thiel werd wel degelijk uitgelokt. Deze Arubaan kreeg ander, slecht werk, terwijl er ook niet-Arubaanse chauffeurs waren, die het vuile werk hadden kunnen doen.

Het geval Alberts was ook niet zuiver. Hij werd ontslagen, maar iemand, die ongehuwd was en minder dienstjaren had dan hij, bleef. Nu komt de Gedeputeerde met het verhaal dat het wegens ziekte was, maar de heer Werleman gelooft er niets van. Hij gelooft in andere redenen. Spreker begrijpt best, dat niet alle leden van het BC verantwoordelijk kunnen worden gesteld. Zij kunnen niet op de hoogte zijn van de gang van zaken op alle Departementen. Hij acht het een fout in de Eilandenregeling, dat het BC toch in zijn geheel verantwoordelijkheid moet dragen.

In het geval van van der Linden werd na zijn ontslag „wegens inkrimping" korte tijd later iemand anders voor hetzelfde werk aangenomen. Al met al komt spreker tot de conclusie, dat deze zaken door de Gedeputeerde niet op behoorlijke wijze werden behandeld.

De heer NASSY is verbaasd over de voorstellen tot het ontnemen van dit departement aan de

(Vervolg op pag. 4)

Amerikaan zonder geheugen nu in ziekenhuis

ENSCHEDE - Zoals we dezer dagen hebben gemeld, is al enige tijd in het ziekenhuis te Enschede ter observatie opgenomen een man die, naar de medici hebben vastgesteld aan geheugenverlies lijdt. Hij zegt Rollins te heten, oud-jachtvlieger van de Amerikaanse luchtmacht te zijn, aan de invasie te hebben medegewerkt, boven Nederland te zijn afgeschoten en onlangs op de Amerikaanse vliegbasis Landstuhl bij Kaiserslautern te zijn geweest. De Amerikaanse luchtmacht heeft echter geen Rollins „in de boeken". De assistent militaire attache van de ambassade der Verenigde Staten te Den Haag luitenant-kolonel A. M. Hoffmann en de assistent luchtvaart-attache M. Wills hebben gisteren een bezoek gebracht bij Rollins: zij zouden thans bezig zijn een rapport op te stellen dat aan de regering in Washington zal worden gezonden.

De directeur-geneesheer van het ziekenhuis heeft een verzoek gekregen van een Amerikaanse televisie-maatschappij om Rollins voor de Amerikaanse televisie te brengen. De maatschappij is bereid met opname-apparatuur naar Enschede te komen en de directeur-geneesheer is, met het oog op het belang van het vaststellen der identiteit van Rollins, van oordeel dat hij het verzoek van de televisie-maatschappij kan inwilligen.

Bij onderzoek in de Verenigde Staten is gebleken dat het registratienummer dat Rollins heeft opgegeven ten name staat van een Eugene N. Swan. Een dame uit Haarlem heeft zich met de politie te Amsterdam in verbinding gesteld over een Amerikaanse militair genaamd Swan. Zij zal misschien zeer binnenkort weten of Rollins inderdaad Swan is. Rollins heeft namelijk tegenover de medepatienten van de ziekenzaal gezegd... Swan te heten. Afgewacht dient echter te worden of deze naam hem zelf te binnen is geschoten of dat een der mede-patienten hem zo heeft aangesproken, nadat een bericht in de kranten was verschenen.

Het is de politie te Enschede nog steeds een raadsel hoe Rollins of Swan, in Enschede is gekomen. Toen hij daar werd aangetroffen was hij er niet best aan toe, zodat het uitgesloten moet worden geacht dat hij zonder hulp in Enschede of zelfs in Nederland is aangekomen.

Amerikaanse pers beticht van eenzijdige voorlichting

LONDEN - Het Britse parlementslid Tom O'Brien, die ook een belangrijke functie bekleedt bij het Britse filmbedrijf, is vandaag uit New York te Londen teruggekeerd en gaf als zijn mening te kennen, dat het Amerikaanse publiek slecht is ingelicht over het Britse politieke beleid. „De Amerikaanse pers ruimt niet genoeg plaats in voor het weergeven van de Britse en Europese standpunten ten aanzien van internationale aangelegenheden", zei hij. Hij sprak de hoop uit, dat de Amerikaanse pers, vooral de meer verantwoordelijke geledingen daarvan, een juister verslaggeving zal verzorgen" van hetgeen wij doen en hoe onze politiek is", aldus O'Brien.

Steeds meer Bontekoe-wrakstukken

IJMUIDEN - Nog steeds brengen schepen wrakstukken aan van de „Willem Bontekoe", o.a. resten van de cockpit en een deel van de hoofdwielen. Ook zijn er wederom overblijfselen van de stoffelijke resten der slachtoffers gevonden.

De heer J. van Balkom, onderdirecteur van de KLM, hoofd van de afdeling general operations, heeft het ANP medegedeeld dat het wrak toch nog steeds niet nauwkeurig is gelocaliseerd. Men zet het zoeken voort omdat de omstandigheden op het ogenblik uitermate gunstig zijn. Het is namelijk goed weer en helder zicht onder water, hetgeen voor de duikers van groot belang is. Volgens de heer van Balkom zal het uiterst moeilijk zijn een hypothese over de oorzaak van de ramp te geven, zolang niet alle wrakstukken grondig zijn onderzocht.

Uitwisseling van gevangenen

SAIGON - De Franse legerleiding heeft bekendgemaakt, dat vandaag de 2000.000ste geevacueerde Noord-Vietnam heeft verlaten naar niet-communistische zones in het Zuiden. De Franse luchtmacht en burgervliegtuigen hebben tweevijfde van dit totaal en de Amerikaanse en Franse marine overzee de rest vervoerd. Er moeten nog vele tientallen worden overgebracht en elke dag schrijven zich meer in voor vervoer naar het Zuiden, aldus de Franse legerleiding.

Afrika krijgt derde partij

JOHANNESBURG - Voormalige leden van de zuid-Afrikaanse Verenigde Partij, die wegens „rebellie" uit de oppositie partij zijn gestoten, zullen een nieuwe partij oprichten, die het regeringsbeleid van rassenscheiding zal steunen, aldus heeft een der zes rebellen, Bailey Bekker, op een persconferentie te Johannesburg meegedeeld.

De nieuwe partij zal binnen de grenzen in de eerste plaats strijden voor de belangen van zuid-Afrika, buiten de grenzen voor de belangen van het Britse gemenebest, aldus Bekker.

De nieuwe partij zou de huidige politieke groepering van Zuid-Afrika, (waar de nationale partij voornamelijk door de Afrikaanssprekenden en de Vrenigde partij door de Engels-sprekenden wordt gesteund) veranderen. Deze groepering zou namelijk de Engelssprekenden veroordeelden blijvend een politieke minderheid te vormen.

De nieuwe partij was ten gunste van economische en geestelijke verheffing van inheemse arbeiders in de steden, welke echter niet gepaard diende te gaan met uitbreiding van politieke rechten. Wel konden aan de inheemsen „zekere burgerlijke verantwoordelijkheden" in hun eigen gebieden worden gegeven, aldus Bailey Bekker.

Verpleegsters in staking

BUENOS AIRES - De verpleegsters van alle particuliere ziekenhuizen te Buenos Aires zijn in staking gegaan voor hogere salarissen.

W. DUITSLAND POOGT VRUCHTEN TE PLUKKEN VAN FRANSE BOOM

BONN - Het Westduitse regeringsbeleid is nu gericht op de verkrijging van volledige souvereiniteit en daarna zoveel bevoegdheden overdragen aan andere landengemeenschappen, als het belang van de Duitse eenheid en de Westelijke verdediging vereist, aldus de perschef van de West-Duitse Regering Von Eckhardt, op een persconferentie. Hij wilde de indruk rechtzetten, die het regeringscommunique van gisteren - dat West-Duitsland streeft naar souvereiniteit en herbewapening zonder Frankrijk - wekte in de buitenlandse pers en vele Duitse bladen. Een E.V.G. van vijf mogendheden is slechts één der mogelijkheden, waarvoor de regering zich nu gesteld zag. „Deze mogelijkheid kan echter niet worden uitgesloten".

Von Eckhardt was ervan overtuigd, dat de regering een gemeenschappelijk defensiesysteem, waar aan Frankrijk deelneemt, als de beste oplossing ziet. Als Frankrijk weigert West-Duitsland volledige souvereiniteit en gelijkgerechtigdheid bij de Westelijke verdediging te verlenen en niet wil deelnemen aan een dergelijk defensiesysteem, zou West-Duitsland iets moeten ondernemen.

Het lidmaatschap van de N.A.V.O. is een andere mogelijkheid. Adenauer wacht op een nadere verklaring van Mendes-France over diens uitlating, dat Frankrijk inziet, dat West-Duitsland deel moet nemen aan de Westelijke defensie en niet geneutraliseerd moet worden, alvorens andere stappen te ondernemen. Er zal spoedig van gedachten gewisseld worden met de Benelux-landen en Italie, welk laatste land te Brussel verklaarde beschouwd te moeten worden als een land, dat de E.V.G. reeds bekrachtigd had, hoewel dit nog niet het geval was.

Belgisch Parlement stemt electronisch

BRUSSEL - In de zittingzaal van de Belgische senaat is men thans bezig met de installatie van het electrische stemapparaat, dat de leden der hoge vergadering moet toelaten hun stem uit te brengen eenvoudig door het indrukken van een knopje. De stemming bij naamafroeping nam steeds een kwartier tot twintig minuten in beslag en met dit electrische toestel zal de verdeling der stemmen reeds in enkele minuten bekend zijn. De eerste proeven met het nieuwe toestel zullen in October worden genomen. Ieder van de 175 senatoren zal voor zich een soort doosje krijgen met een groen, en wit en een rood lampje. Onder ieder lampje bevindt zich een knopje van overeenstemmende kleur. In de zaal zijn links en rechts, goed zichtbaar, twee grote borden geplaatst, in de halfronde vorm van de plaatsing der zetels. Hierboven zijn twee borden aangebracht voor de totale uitslagen. Ook op het bureau van de voorzitter is een dergelijk bord voor de totale uitslagen aangebracht. Bij de stemming behoeven de senatoren slechts te drukken op het knopje hunner keuze. Groen komt namelijk overeen met ja, rood met neen en wit met onthouding van stemmen. De borden voor de totale uitslagen geven dan onmiddellijk in verlichte letters het aantal ja-stemmers, nee-stemmers en onthoudingen aan terwijl elke senator op zijn bank een lichtje ziet aangaan dat bewijst dat zijn stem inderdaad geregistreerd is. De halfronde borden geven tegelijkertijd de wijze weer waarop iedere senator afzonderlijk stemde. Stemde hij ja dan gaat in het vakje, overeenstemmend met zijn plaats zijn volgnummer aan in het groen enz. Tenslotte wordt van de uitslag nog een fotocopie gemaakt om na de stemming de lijst op te kunnen maken. Bij geheime stemming zal het volstaan de twee halfronde borden uit te schakelen evenals de controlelichtjes op de plaatsen der senatoren.

Partijstrijd in Burma verscherpt

RANGOEN - Thakin Than Toen, de leider van de communistische partij in Burma, heeft zijn volgelingen aangespoord de actie tegen de regeringstroepen te verscherpen. Deze opwekking was vervat in een dagorder, die gisteren werd uitgegeven ter gelegenheid van de „Dag van de volkstroepen". Than Toen spoorde aan tot een nieuw militair en politiek offensief in samenwerking met „verwante troepen". Hij drong aan op verscherping van de partijtucht en nieuwe aanvallen op de buitenposten der regering.

In het Hogerhuis van Burma is vandaag meegedeeld, dat in de afgelopen vier jaren van de communistische opstand 2.566 dorpen zijn vernield.

Socialisten willen zaak-John uitvoerig bespreken

BONN - De west-Duitse socialisten hebben opnieuw een spoedige bijeenroeping van de Bondsdag geëist, teneinde de regering te interpelleren over de vlucht van dr Otto John naar de Sowjet-zone. Zij achten een verder uitstel van het debat over deze geruchtmakende vlucht ontoelaatbaar, vooral nu inmiddels ook de tweede overloper naar het communistische kamp, de christelijke afgevaardigde Schmidt-Wittmack, in oost-Berlijn voor het voetlicht is getreden. In Bonn werd tot voor enkele dagen aangenomen, dat de bondsdag op 8 September zou worden bijeen geroepen, doch dr. Hermann Ehlers, de president van het parlement, heeft thans laten weten, dat het debat eerst een week later zal plaats hebben. Op twaalf September wordt in Sleeswijk-Holstein landelijke verkiezingen gehouden en dr. Ehlers heeft verklaard, dat hij wenst vast te houden aan het gebruik om in de week voor zulke verkiezingen geen zittingen van het parlement te houden. De socialisten zijn thans heftig tegen deze uiting van dr. Ehlers van leer getrokken.

Professor Oberlaender, de minister voor vluchtelingenzaken en leider der partij der vluchtelingen, heeft scherpe critiek geleverd op de wijze, waarop de zaak-John door zijn collega van Binnenlandse Zaken, dr. Schroeder, is behandeld. Volgens Oberlaender dient te worden onderzocht of de voor de behandeling der zaak verantwoordelijke ambtenaren in het ministerie van Binnenlandse Zaken gehandhaafd kunnen worden.

Oberlaender heeft in een voor de pers uitgegeven verklaring verlangd dat voortaan niet alleen het verleden van voormalige nazi' zal worden onderzocht, doch ook van tegenstanders van het naziregiem. Volgens Oberlaender zal, wanneer erkende tegenstanders van het nazi-bewind in overheidsfuncties worden benoemd, moeten worden nagegaan waarom zij tegenstanders van dit systeem waren en wat zij ervoor in de plaats wensten te zetten. „Evenwel zal in de toekomst minder het verleden van een persoon doorslaggevend moeten zijn dan wel de huidige houding die instelling tegenover het communisme en ten opzichte van de cultuur van het avondland", aldus Oberlaender, die zelf tot de nazipartij heeft behoord en gold als een harer experts voor oost-Europese zaken.

Brits Hoge Commissaris met nieuwe instructies naar Duitsland

LONDEN - De Britse Hoge Commissaris in Bonn, Sir Frederick Hoyer-Millar, is vandaag naar Duitsland terug vertrokken na een speciale kabinetsvergadering over de herbewapening van Duitsland te hebben bijgewoond. Hij zal een spoedig onderhoud met Adenauer aanvragen om het Britse voorstel tot het houden van een achtmogendhedenconferentie te bespreken. Men vermoedt, dat de formele uitnodigingen voor deze conferentie tussen de Verenigde Staten, Engeland en de zes ondertekenaren van de E.V.G. spoedig zullen uitgaan. De conferentie wordt in Londen gezien als een inleiding tot de ministeriele bijeenkomst van de Raad van het Atlantisch Pact, waarop men zich zal beraden over het probleem der Westelijke verdediging. In diplomatieke kringen verluidt, dat Engeland wellicht zal voorstellen de achtmogendhedenconferentie midden-September in Londen te houden.

Van officiele zijde te Londen is nog geen commentaar geleverd op het communique van de Westduitse regering, dat gisterenavond na een kabinetsvergadering werd uitgegeven. Daarin worden besprekingen voorgesteld tussen de Verenigde Staten en Engeland en de landen die de EVG hebben bekrachtigd. Tevens werd er de nadruk op gelegd, dat West-Duitsland thans volledige souvereiniteit verlangt en dat de regering te Bonn geen genoegen meer neemt met de blote uitvoering van de conventies van Bonn.

In Haagse regeringskringen wilde men zich tegenover Reuter niet uitlaten over het Britse voorstel tot het houden van een achtmogendhedenconferentie om een nieuwe manier te vinden om Duitsland te bewapenen. Een woordvoerder der regering deelde mede, dat het voorstel zeer zorgvuldig moet worden bestudeerd en „voorlopig geen commentaar beschikbaar is" van Nederlandse zijde.

Zhukov wordt eerste Ambassadeur in Indonesië

DJAKARTA - De eerste ambassadeur van de Sowjet-Unie in Indonesie, de heer Zhukov, wordt binnen twee weken in Djakarta verwacht, aldus verneemt PI ANETA van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Men verklaarde voorts, dat twee leden van de staf van de Russische ambassade niet aangekondigd per vliegtuig van de KLM op Kemajoran aankwamen. Deze twee stafleden verklaarden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken, dat de heer Zhukov per boot van Italie naar Djakarta reist. Zij waren vooruit gereisd om de noodzakelijke voorbereidingen te treffen voor de accomodatie van het personeel van de ambassade. Voorlopig zal de Russische ambassade gehuisvest worden in Hotel des Indes, aangezien er op het ogenblik in Djakarta geen woningen ter beschikking zijn, noch een geschikte ambtswoning te vinden is. De staf van de Russische ambassade zal 60 personen omvatten, hierbij zijn de gezinsleden inbegrepen. Na de Amerikaanse ambassade en het Nederlandse hoge commissariaat zal de Russische ambassade de grootste in Indonesie zijn. Van de zijde van het ministerie van Buitenlandse Zaken kon men nog niet mededelen, waar de Russen hun consulaten zouden vestigen. De twee stafleden die aankwamen spraken vloeiend Indonesisch.

Moskou's prijs voor een accoord met Mao

door Nikolaus Basseches in Elsevier's Weekblad

Of de Chinese Volksrepubliek nu binnen afzienbare tijd de plaats van Formosa in de Verenigde Naties in zal nemen of niet; één ding heeft Tsjoe En-Lai in Geneve ongetwijfeld bereikt: communistisch China is actief in de wereldpolitiek ingeschakeld, en dat is voor de mannen in Peking bijna evenveel waard als een zetel in de Verenigde Naties.

Dat China desondanks zijn uiterste best blijft doen om in de Verenigde Naties te worden opgenomen, vindt zijn oorzaak in zijn wens zijn binnenlandse vijand Tsjiang Kai-Sjek te elimineren. Daarom is ook het Amerikaanse verzet tegen de internationale erkenning van Peking gemakkelijk te begrijpen. Want dit zou niet alleen een begin betekenen van de liquidatie van Tsjiang Kai-Sjeks regiem, maar bovendien de eerste stap zijn naar uitlevering van Formosa aan communistisch China. Wanneer de regering te Peking eenmaal als rechtmatige regering van China is erkend, kan men de overdracht van Formosa niet weigeren zonder zich aan verdragsbreuk schuldig te maken. Doch wanneer dit eiland in de Chinese machtssfeer zou vallen, zou de strategische positie van Amerika in de Stille Oceaan belangrijk verzwakt worden.

Hier ligt ook de bron der meningsverschillen tussen Amerika enerzijds en Groot-Brittannie en Frankrijk anderzijds. Door het pact inzake Indo-China zijn Frankrijks directe belangen in het gebied van de Stille Oceaan in betekenis verminderd, maar een overeenstemming met communistisch China geeft tenminste nog hoop op redding van bepaalde economische en culturele belangen, die Frankrijk in Indo-China bezit. Engelands positie in Azië steunt op zijn verhouding tot India en India heeft veel belang bij een schikking met zijn Chinese buur. Wanneer Londen India in het Gemenebest wil behouden, moet het met India's wensen rekening houden. Londen gelooft niet dat Australie en Nieuw-Zeeland direct bedreigd worden. Groot-Brittannie heeft nog veel belangen in Azie, die door een vergelijk met China voor jaren kunnen worden beveiligd. Door een voortduren de spanning in Azië zouden deze belangen echter direct gevaar lopen, ook al zou het niet tot een wereldoorlog komen.

Deze op realiteit berustende verschillen in opvatting der westelijke mogendheden moet men in het oog houden wanneer men niet alleen het probleem Oost-West wil begrijpen, maar ook de politiek der tegenpartij, waarvan de Chinees - Russische betrekkingen de kern uitmaken.

De gemeenschappelijke ideologie speelt in het Russisch-Chinese bondgenootschap natuurlijk een grote rol. Men mag de invloed hiervan echter niet overschatten. Ten slotte heeft dezelfde ideologie de breuk tussen Stalin en Tito niet kunnen verhinderen toen de buitenlandse politieke belangen der twee staten niet meer met elkaar verenigbaar waren. Maar omdat de ideologie van het nieuwe China niet alleen gericht is op volledige onafhankelijkheid van de blanken, doch ook een geweldig pan-Aziatisch program nastreeft, is voor China met Russische bondgenootschap een politieke noodzakelijkheid geworden.

De veiligheid van haar Aziatische grenzen is voor de Sowjet-Unie zo mogelijk nog belangrijker dan van de Europese grenzen. Als de Aziatische grenzen beveiligd zijn blijven niet slechts de industriegebieden in de Oeral en de nieuwe Siberische industrie, de landbouwgebieden in West-Siberië en Kazakstan buiten bereik van de eventuele vijand, maar een reusachtig gebied zal in geval van oorlog geen verduistering en geen luchtalarm kennen. De bevolking zal daar ook in tijden van een oorlog ongestoord kunnen werken.

Juist omdat China belangrijker is voor Rusland dan omgekeerd, is de Sowjet-Unie meer de gevende dan de nemende partij.

De basis der Russisch-Chinese betrekkingen vormen de verdragen van 1950, waarin de ontwikkeling der wederzijdse relaties werd vastgelegd.

Hierbij werd alles vermeden en alles geelimineerd, wat tot een breuk — als met Joegoslavië — zou kunnen leiden. Peking werd erkend als zelfstandig centrum der communistische wereldrevolutie in Azie. Hierdoor kreeg de Chinese politiek buiten de cultuurgebieden van de Islam, in Azie de vrije hand.

Uit deze verdragen blijkt dat de Sowjet-Unie weet dat zij te maken heeft met een zeer zelfbewust en zeer gevoelig China, want zij bevatten feitelijk niets anders dan de liquidatie der Russische belangen in China.

Wat waren deze belangen? In de eerste plaats de dominerende Russische politieke invloed in W.-China en de overheersing van Mandsjoerije. Voorts had Rusland belang bij de bodemschatten van West-China en vooral bij de spoorwegen, scheepvaart en talloze fabrieken en mijnen in Mandsjoerije. Deels betrof het hier oude Russische bezittingen, deels waren het voormalige Japanse eigendommen, vooral de grote Japanse oorlogsindustrie in Mandsjoerije, die later Russisch werd.

Voorts had Rusland militaire belangen: garnizoenen in Mandsjoerije, een vlootbasis in Dairen, een vesting, garnizoen, marine- en luchtmachtbasis in Port-Arthur.

Wat is er in de afgelopen jaren met deze Russische belangen gebeurd? Nog steeds heeft Rusland een aandeel in de mijnen van Singkiang, maar deze zijn thans gemengd Russisch-Chinese ondernemingen geworden. In Mandsjoerije en rond Dairen zijn alle Russische industriële ondernemingen in het bezit van China overgegaan. Dairen staat thans politiek en militair onder Chinese jurisdictie; alle spoorwegen in Mandsjoerije, met uitzondering van de door Rusland aangelegde en voor Rusland zo belangrijke Oostchinese spoorlijn zijn aan de Chinezen overgedragen. De Oostchinese spoorlijn heeft een gemengd Russisch-Chinees bestuur. Port Arthur, een der belangrijkste uitvalpoorten naar China, heeft thans een Russisch-Chinees garnizoen.

Aan de Russische politieke invloed in Mandsjoerije en Singkiang is in de afgelopen weken definitief een einde gekomen. Tijdens de Russische-Chinese onderhandelingen in 1953 traden de locale regering van Singkiang en Mandsjoerije nog op als zelfstandige onderhandelaars naast de Chinese centrale regering. Thans is de autonomie dezer gebieden geliquideerd en zijn de gouverneurs dezer provincies, die zulke goede betrekkingen met de Sowjets onderhielden, afgezet.

Van nog groter belang is de aftocht der Russische kolonie uit China. In de afgelopen weken hebben duizenden Russen China en Mandsjoerij verlaten. Een deel van deze Russische bevolking leefde reeds gedurende generaties in China en de werkelijk anticommunistische elementen waren reeds geliquideerd of gedeporteerd. De meesten waren al lang loyale Sowjet-burgers. Hoewel zij echte Russen bleven, waren zij diep in alle kansen der Chinese samenleving doorgedrongen.

De officiele reden voor hun terugroeping was dat zij aan de „socialistische opbouw" in het vaderland moesten deelnemen. De Chinezen organiseerden grote afscheidsfeesten; hun vertrek bezegelde het einde van de Russische invloed in Mandsjoerije.

Het zou echter een vergissing zijn, te menen dat het Kremlin deze ontwikkeling niet zou hebben voorzien. Het is de prijs die men voor het sterke bondgenootschap met het nieuwe China betaalt.

Moskou pakt China uiterst voorzichtig aan: terwijl de Sowjetpers soms critiek uitoefent op het binnenlandse beleid der Europese satellietstaten, onthoudt zij zich van elke critiek op Mao's politiek. Met bijna pijnlijke nauwgezetheid behandelt Moskou China als gelijkgerechtigde wereldmacht.

Toch zijn er verschillen: de Sowjet-Unie voert een wereldpolitiek. China Aziatische politiek. De leidende kringen der Sowjet-regering zien de strijd der gekleurde volkeren anders dan de Sowjetpers het gewoonlijk voorstelt. Niet elke strijd is voor het Kremlin een „bevrijdingsstrijd". Tegenover de conflicten in Noord-Afrika staat het Kremlin tamelijk sceptisch; men meent dat het een strijd der plaatselijke feodale klasse om de alleenheerschappij in deze landen is.

Moskou vreest dat vele „bevrijde" voormalige koloniale gebieden economisch te zwak zijn om werkelijk onafhankelijk te kunnen zijn. Met andere woorden: het Kremlin verwacht dat in sommige van deze landen de economische invloed der vroegere koloniale mogendheden opgevolgd zal worden door de invloed van het Amerikaans kapitaal. In de grond van de zaak vreest het ook een dergelijke ontwikkeling in Zuid-Oost-Azie. Franse of Nederlandse invloed ziet het Kremlin natuurlijk liever dan Amerikaanse invloed. Frankrijk moet weliswaar afstand doen van de macht in Indo-China, doch als deze drie staten in de Franse Unie blijven, zal Frankrijk er zijn economische belangen behouden en, juist terwille van deze economische belangen, gedwongen zijn in zijn politiek rekening te houden met het communistische blok. Als Frankrijk in Azie blijft, zal het gemakkelijker zijn om Frankrijk van deelneming aan de EDG te weerhouden.

Dat de eenheid tussen het Russische en het Aziatische communime thans weer is hersteld, houdt mede verband met het op handen zijnde Zuid-Oost-Aziatische verdrag. Bij dit verdrag is in de eerste plaats China betrokken en om de vorming van een dergelijk blok te voorkomen heeft China meer dan ooit Russische steun nodig.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJDUITSLAGEN

HOOFDKLASSE

Trappers vs. Aruba Jrs. 0-3
R.C.A. vs. La Salle 4-1
Aruba Jrs. vs. Atomic 2-1
Trappers vs. La Salle 1-3
La Salle vs. Atomic 6-1
Atomic vs. R.C.A. 1-5

A-KLASSE

R.C.A. II vs. Hollandia 0-5
Dakota vs. La Fama 1-2
Bubali Sport Club vs. Dakota 4-7
Jong Aruba vs. La Fama 3-3
R.C.A. II vs. Estrella 2-1
Hollandia vs. Jong Aruba 2-0
La Fama vs. Estrella 3-0
R.C.A. II vs. Dakota 3-2 O.P.v. Dakota
Estrella vs. Dakota 2-3
La Fama vs. R.C.A. II 0-2
Hollandia vs. Bubali Sport Club 4-0

OVERGANGSKLASSE

La Esperanza vs. R.C.A. III 2-0
Voorwaarts vs. R.C.S. - R.C.S. n.o.g.
Dos Caminos vs. Riverplate 0-6
Estrella II vs. Mariniers - Estrella n.o.g.
Voorwaarts vs. R.C.A. III 0-8 O.P.v. Voorwaarts
Dos Caminos vs. La Esperanza 2-4
Republiek vs. Riverplate 0-9
Voorwaarts vs. La Esperanza 0-2
Mariniers vs. R.C.A. III 2-2
Republiek vs. La Esperanza 0-2

B-KLASSE

R.C.A. IV vs. Botafogo - R.C.A. n.o.g.
Hollandia II vs. R.C.N. 1-0
Hollandia II vs. La Salle II 1-0
R.C.N. vs. Botafogo 0-0
R.C.N. vs. De West - De West n.o.g.
Dakota II vs. Botafogo - Botafogo n.o.g.
R.C.N. vs. Dakota II 2-6

JUNIOREN

Hollandia Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. 0-10
Paradera Jrs. vs. Dakota Jrs. 4-0
R.C.A. Jrs. vs. Botafogo Jrs. 0-5
R.C.A. Jrs. vs. Dakota Jrs. 3-0
Hollandia Jrs. vs. Botaofogo Jrs. - Hollandia Jrs. n.o.g.
Paradera Jrs. vs. Jong Aruba Jrs. 1-3
Dakota Jrs. vs. Botafogo Jrs. 0-5
R.C.A. Jrs. vs. R.C.N. Jrs. 5-0
Paradera Jrs. vs. Botaofogo Jrs. 1-2

WEDSTRIJDPROGRAMMA VOOR DE MAAND SEPTEMBER 1954

HOOFDKLASSE

Dinsdag 7 - Atomic vs. Trappers - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 11 - La Salle vs. R.C.A. - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 18 - R.C.A. vs. Trappers - Stadion - 8.00 n.m.

A-KLASSE

Donderdag 9 - Hollandia vs. Dakota - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 11 - Bubali Sport Club vs. Estrella - Stadion - 4.30 n.m.
Zaterdag 11 - R.C.A. II vs. Jong Aruba - R.C.A. - 4.30 n.m.
Donderdag 16 - La Fama vs. Hollandia - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 18 - Estrella vs. Jong Aruba - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 19 - R.C.C. II vs. Bubali Sport Club - R.C.A. - 4.30 n.m.
Donderdag 23 - Dakota vs La Fama - Stadion - 8.00 n.m.
Zaterdag 25 - Bubali Sport Club vs. Jong Aruba - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 26 - Estrella vs. Hollandia - Stadion - 4.30 n.m.
Dinsdag 27 - Dakota vs. R.C.A. II - Stadion - 8.00 n.m.

OVERGANGSKLASSE

Zaterdag 4 - Republiek vs. Mariniers - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 5 - Voorwaarts vs. Dos Caminos - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 5 - Riverplate vs. La Esperanza - Stadion - 4.30 n.m.
Zondag 12 - Republiek vs. Riverplate - Aruba Jrs. - 4.30 n.m.
Zondag 12 - Dos Caminos vs. Mariniers - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 12 - R.C.A. III vs. Voorwaarts - RCA - 4.30 n.m.
Zaterdag 18 - Dos Caminos vs. Republiek - Estrella - 4.30 n.m.
Zaterdag 18 - La Esperanza vs. R.C.A. III - R.C.A. - 4.30 n.m.
Zondag 19 - Mariniers vs. Riverplate - Stadion - 4.30 n.m.
Zaterdag 25 - Republiek vs. R.C.A. III - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 26 - Riverplate vs. Voorwaarts - R.C.A. - 4.30 n.m.
Zondag 26 - Dos Caminos vs. La Esperanza - La Fama - 4.30 n.m.
Zaterdag 2 Oct. - Republiek vs. La Esperanza - Estrella - 4.30 n.m.
Zondag 3 Oct. - R.C.A. III vs. Dos Caminos - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 3 Oct. - Voorwaarts vs. Mariniers - R.C.A. - 4.30 n.m.

B-KLASSE

Zaterdag 4 - Dakota II vs. Botafogo - Dakota - 4.30 n.m.
Zondag 5 - R.C.A. IV vs. Hollandia II - R.C.A. - 3.00 n.m.
Zondag 5 - R.C.N. vs. La Salle II - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 12 - R.C.A. IV vs. R.C.N. - R.C.N. - 4.30 n.m.
Zondag 12 - Hollandia II vs. Dakota II - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zondag 12 - La Salle II vs. Botafogo - La Salle - 4.30 n.m.
Zondag 19 - R.C.A. IV vs. La Salle II - La Salle - 4.30 n.m.
Zondag 19 - Hollandia II vs. Botafogo - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 18 - R.C.N. vs. Dakota II - Dakota - 4.30 n.m.
Zaterdag 25 - R.C.A. IV vs. Dakota II - R.C.A. - 4.30 n.m.
Zaterdag 25 - Hollandia II vs. La Salle II - La Salle - 4.30 n.m.
Zondag 26 - R.C.N. vs. Botafogo - R.C.N. - 4.30 n.m.
Zondag 3 Oct. - R.C.A. IV vs. Botafogo - R.C.A. - 4.30 n.m.
Zondag 3 Oct. - Hollandia II vs. R.C.N. - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zondag 3 Oct. - La Salle II vs. Dakota II - La Salle - 4.30 n.m.

JUNIOREN

Zaterdag 11 - S.J.C. vs. Jong Aruba - La Fama - 4.30 n.m.
Zaterdag 11 - L.S.B. vs. Botafogo - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 11 - Paradera Jrs. vs. R.C.N. - R.CN. - 4.30 n.m.
Zaterdag 11 - Estrella vs. R.C.A. - Estrella - 4.30 n.m.
Zaterdag 18 - Hollandia vs. L.S.B. - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 18 - S.J.C. vs. Botafogo - La Fama - 4.30 n.m.
Zondag 19 - R.C.N. vs. Estrella - R.C.N. - 4.30 n.m.
Zaterdag 25 - R.C.N. vs. L.S.B. - R.C.N. - 4.30 n.m.
Zaterdag 25 - Paradera Jrs. vs. R.C.A. - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zondag 26 - Estrella vs. S.J.C. - Estrella - 4.30 n.m.
Zaterdag 2 Oct. - R.C.A. vs. S.J.C. - La Fama - 4.30 n.m.
Zaterdag 2 Oct. - R.C.N. vs. Botafogo - A. Jrs. - 4.30 n.m.
Zaterdag 2 Oct. Jong Aruba vs. Estrella - Jong Aruba - 4.30 n.m.

MEDEDELINGEN

De wedstrijd R.C.A. III vs. Voorwaarts gespeeld op 15 Augustus 1954 is ongeldig verklaard wegens het medespelen van de ongerechtigde speler C. Ponson bij het elftal van R.C.A. III.
De wedstrijd R.C.A. II vs. Dakota gespeeld op 22 Augustus 1954 is ongeldig verklaard wegens het medespelen van de ongerechtigde speler C. Ponson bij het elftal van R.C.A. II.
De elftallen van R.C.S., Estrella II, Dakota Jrs. en Aruba Jrs. hebben zich uit de competitie teruggetrokken.
Het elftal van „De West" is uit de competitie genomen wegens het niet spelen van vastgestelde wedstrijden.

BOETE'S

Ingevolge art. 11 R.C.W. wordt de vereniging R.C.A. beboet met 2 maal fl. 5.00 wegens het laten medespelen van een ongerechtigde speler (C. Ponson) bij twee competitiewedstrijden t.w.: d.d. 15-8-1954 en 22-8-1954.

STAND VAN DE COMPETITIE VAN DE ARUBA VOETBAL BOND PER 1 SEPTEMBER 1954

HOOFDKLASSE						
R.C.A.	4	3	0	1	6	12— 5
Atomic	5	2	1	2	5	12—15
La Salle	5	2	0	3	4	12—15
Trappers	4	1	1	2	3	7— 8
A-KLASSE						
Hollandia	8	6	1	1	13	24— 6
Dakota	8	6	1	1	13	22—13
La Fama	9	5	1	3	11	20—19
R.C.A. II	8	4	2	2	10	18—17
Bubali Sport Club	8	2	1	5	5	20—17
Jong Aruba	8	1	1	6	3	8—23
Estrella	9	1	1	7	3	13—20
OVERGANGSKLASSE						
Riverplate	6	5	0	1	10	31— 5
Mariniers	6	3	2	1	8	23—11
La Esperanza	6	4	0	2	8	12— 7
R.C.A. III	5	2	2	1	6	13—10
Dos Caminos	6	2	2	2	6	12—19
Republiek	6	1	0	5	2	8—27
Voorwaarts	5	0	0	5	0	5—25
B-KLASSE						
Hollandia II	5	4	1	0	9	13— 2
La Salle II	5	4	0	1	8	14— 6
Dakota II	5	3	1	1	7	12— 8
Botafogo	5	1	1	3	3	0— 4
R.C.N.	5	0	2	3	2	5—11
R.C.A. IV	5	0	1	4	1	2—15
JUNIOREN						
Jong Aruba	7	6	0	1	12	23— 7
Botafogo	6	5	0	1	10	15— 3
Estrella	4	3	0	1	6	6— 2
Paradera Jrs.	6	3	0	3	6	10— 7
R.C.A.	6	2	0	4	4	7—10
Hollandia	6	2	0	4	4	5—18
S.J.C.	2	1	0	1	2	6— 5
L.S.B.	4	1	0	3	2	6—10
R.C.N.	5	0	0	5	0	4—20

HET BESTUUR

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat de m.s. INO van de K.N.S.M. de 5e September 1954 van Aruba, de 7e September 1954 van Curacao en de 8e September 1954 van Bonaire zal vertrekken naar de Bovenwindse Eilanden.

Vracht en post kan aangenomen worden, doch geen passagiers.

De Directeur voornoemd,

NEWTON

PPA EN UNA ONTEVREDEN OVER BELEID VAN GEDEPUTEERDE GEERMAN

Gedeputeerde en het instellen van een commissie ad hoc. Er is in de Raad vanavond veel gesproken over rechtszekerheid, maar nu, in de praktijk, wil men de Gedeputeerde veroordelen zonder hem zelfs behoorlijk de gelegenheid te geven zich te verdedigen.

De heer GEERMAN zegt niet verwonderd te zijn over dit bombardement. Dat is een van de tekenen, dat de verkiezingstijd nadert. Juist omdat hij een tegenstander is van vriendjespolitiek, heeft hij in overleg en met medeweten van de overige leden van het Bestuurscollege al geruime tijd geleden instructies uitgevaardigd voor de Hoofden van Diensten, waarin richtlijnen voor het aannemen en ontslaan van personeel. Zo is er onder zijn bestuur een goede regling gekomen en werd orde geschapen in een toestand, die tot die tijd chaotisch was. Dat men toen nooit iets hoorde, was omdat er toen geen Eilandraad was, waar leden voor de publieke tribune spraken. Toen sprak men nog niet van partijpolitiek, als, zoals is voorgekomen, op een gegeven moment 70—80 mensen tegelijk bij DOW moesten worden ontslagen.

De heer Figaroa beklaagt zich, maar bewandelde niet de voorgeschreven weg met zijn vragen. Die had hij schriftelijk moeten indienen bij de voorzitter. Dat deed hij niet, inplaats daarvan komt hij nu met een eis tot het wippen van de Gedeputeerde.

Het spijt spreker persoonlijke gegevens over personeel in het openbaar bekend te moeten maken, maar de heer Figaroa dwingt hem er toe.

De belangen van de dienst dienen te bepalen waar iemand te werk wordt gesteld.

In het geval Thiel was het een dienstbelang, maar de werknemer weigerde bij voorbaat. Hij verscheen niet eens op zijn werk. Mocht Thiel alsnog het werk willen doen, dan kan hij, ondanks zijn vreemde optreden, terugkomen.

Van der Linde was bestuurder van een wegenbouwmachine, maar mocht wegens gezondheidsredenen niet in stof werken. Op een gegeven moment was er geen werk voor de bestuurders van deze machines en moest Thiel dus uit dienstoverwegingen worden ontslagen. Later, toen er weer werk kwam, werd Thiel weer opgeroepen, maar hij kwam niet; het bleek dat hij elders werk had gevonden. De bewering, dat hier sprake was van partijpolitiek, is volkomen uit de lucht gegrepen.

Er is geen sprake van, dat naar de politieke overtuiging van de werknemers wordt gevraagd. Dit zou zelfs ondoenlijk zijn bij een personeel van 500 man. Een „geheim archief" bestaat eenvoudigweg niet.

Overigens wil spreker de raadsleden de goede raad geven, dat het beter zou zijn bij vermeende onregelmatigheden eerst even hun licht te komen opsteken bij hem. Hij kan dan gegevens overleggen en er behoeft niet in het openbaar over personen gesproken te worden. Is men na een persoonlijk onderhoud niet tevreden gesteld, dan kan de zaak altijd nog in het openbaar tijdens een vergadering naar voren worden gebracht.

De heer YRAUSQUIN zegt niet onder de indruk te zijn gekomen van het dramatisch betoog van de heer Eman over de goedhartigheid van de Gedeputeerde. Het klinkt allemaal mooi, maar wat was het geval met Alberts?

De man, die onder medische behandeling was, kreeg na zijn ontslag in het geheel geen medische hulp meer en moest zich onder particuliere behandeling stellen. Onderstand kreeg hij nog steeds niet. Wel bezoek van een inspectrice van sociale zaken, die hem zeide, dat er geen sprake van onderstand kon zijn, omdat zijn zoon zou kunnen werken.

Verder ontkent spreker ook de betreffende brief te hebben geschreven, zoals de heer Eman beweerde. De brief werd blijkens de datum geschreven in een tijd, toen spreker niet eens op Aruba was. Het gaat allemaal wel degelijk om vuile politiek. Alberts was zes jaar lang bij DOW. Nimmer een klacht

(Vervolg van pag. 1)

en altijd goed gewerkt. Indien hetgeen de Gedeputeerde over Petrochi zegt waar is, waarom liep Petrochi dan zo lang zonder werk en kreeg hij geen werk, vóór hij zijn huis afstond voor een partijvergadering? Spreker blijft protesteren en zegt dat de belasting penningen worden aangewend voor partijbelangen. Spreker is het eens met de heer Nassy, dat men niet overhaast mag oordelen. Hij is echter van mening, dat hij voldoende bewijsstukken heeft overgelegd om tenminste een onderzoek te doen instellen. Als de Gedeputeerde een zuiver geweten heeft, zal hij zelf een onderzoek toejuichen.

Voorzitter waarschuwt

De Voorzitter waarschuwt dat het in het leven roepen van een commissie voor dit onderzoek gevaarlijke precedenten schept. Indien men voor alle critiek en roddelpraatjes een commissie in het leven zou roepen, zou de Raad zichzelf onmogelijk maken. Spreker wil de Raad zeker niet beinvloeden of een mening opdringen, maar geeft met klem in overweging deze ernstige zaak nog eens rustig te bespreken en te bekijken in een afdelingsvergadering. Een commissie ad hoc in deze kwestie kan grote moeilijkheden voor de toekomst scheppen.

De Heer YRAUSQUIN antwoordt dat hier al een precedent is. Destijds is voor een onderzoek naar de werkzaamheden van de touristen commissie ook een commissie ingesteld.

De Heer EMAN ziet eveneens gevaren in het in het leven roepen van een commissie van onderzoek. Het onderzoek in verband met de touristen commissie was destijds van geheel andere aard. Spreker is niet bang voor een onderzoek, maar principieel tegen het in het leven roepen van dit soort commissies van onderzoek.

In het debat heeft de Heer Geerman de Heer Figaroa een gebrek aan parlementair inzicht verweten. Hiertegen komt FIGAROA thans op. Een dergelijke beschuldiging klonk vreemd in de oren uit de mond van iemand die zelf pas twee vergaderingen onmogelijk maakte. Hij sluit zich aan bij het voorstel Yrausquin.

De Heer YRAUSQUIN: Indien mijn voorstel niet wordt aangenomen, wend ik mij tot het Opperbestuur.

De Heer CROES: In 1953 ben ik samen met Petrochi bij de Heer Geerman geweest om werk voor hem te vragen. Toen zei Geerman: „Ik zie geen aanleiding U werk te geven".

Nadat de VOORZITTER de Hr. Nassy nog een nadere toelichting heeft gegeven over de bezwaren en mogelijkheden, nogmaals gewaarschuwd heeft voor de consequenties van het besluit tot het instellen van een commissie en opnieuw suggereert de zaak te verwijzen naar de afdelingen, wordt dan tot stemming over het voorstel Yrausquin besloten.

De Heer TROMP motiveert zijn stem en zegt dat ook in het belang van de Heer Geerman is, dat de ernstige beschuldigingen worden onderzocht.

De Heer WERLEMAN zou graag willen weten hoe de commissie zal worden samengesteld en welke opdracht zij krijgt, maar de Voorzitter antwoordt dat allereerst besloten moet worden of men al dan niet een commissie ad hoc wenst.

Straatrumoer

Intussen wordt het op straat steeds rumoeriger en is het vrijwel onmogelijk de verschillende sprekers te volgen. De Voorzitter die door de politie al herhaalde malen heeft laten waarschuwen, deelt dan mee de straat te willen laten ontruimen, op voorwaarde, dat de fractieleiders hem bij voorbaat de verzekering geven, dat zij morgen niet komen protesteren.

De Heer YRAUSQUIN is echter tegen het wegsturen van het publiek op straat en besloten wordt dan nog eenmaal door de politie te laten waarschuwen. Indien dit niet helpt zal de Voorzitter de vergadering verdagen.

De politie, die sterk vertegenwoordigd was, waarschuwt dan krachtig en met succes. Het blijft verder rustig en druppelsgewijs verdwijnt het publiek van de straat.

Commissie wordt gevormd

Na dit incident besluit de Raad met 11 stemmen voor (PPA, UNA en Geerman) tegen 8 (AVP) het voorstel Yrausquin te steunen en te besluiten tot het instellen van een commissie van onderzoek terzake de geuite beschuldigingen over onregelmatigheden bij DOW. De Voorzitter besluit in overleg met de Heer Yrausquin dat de commissie zal bestaan uit de Heren Yrausquin (Voorzitter), Werleman en Eman. Een suggestie van de Voorzitter om de commissie te benoemen uit neutrale personen van buiten de Raad, wordt niet aanvaard.

Aan de orde is dan

Het Openbaar Personenvervoer

NADAT PPA ZAAL VERLAAT WORDEN WIJZIGINGEN OPNIEUW STERK DOOR AVP GEWIJZIGD EN MET MEERDERHEID VAN STEMMEN GOEDGEKEURD

Ook Nassy en Lejuez onttrekken zich aan stemming

„AVP CONCESSIES" MOGELIJK ONVOLDOENDE OM VERNIETIGING TE VOORKOMEN

De verordening op het Openbaar Personenvervoer heeft een nog al stormachtige geschiedenis. Op initiatief van het Bestuurscollege werd destijds een Verordening in het leven geroepen, welke bedoeld was om de nood, die onder de Arubaanse taxi- en huurauto-chauffeurs bestond, te lenigen. Er waren te veel bussen op de weg en, om tenminste de Arubaanse chauffeurs nog een boterham te laten verdienen, werd door het BC voorgesteld om met een overgangstijd van zes maanden alle vergunningen in te trekken van niet-Arubanen. De Verordening werd door alle partijen aangenomen. Al spoedig bleek dat de Verordening niet houdbaar was, en dat zij onder meer wegens de toegepaste discriminatie tussen Nederlanders, voor vernietiging door de Gouverneur in aanmerking zou komen.

Bezwaren bleven

In verband hiermede besloot de Raad tot herziening waardoor nog slechts aan de buitenlandse chauffeurs de vergunningen zouden worden ontnomen. Ook deze nieuwe regeling kon echter geen genade vinden in de ogen van de Landsregering en nu bovendien tot op het hoogste niveau klachten binnenkomen van de kant van buitenlandse Regeringen, werd op initiatief van de UNA besloten de Verordening opnieuw te wijzigen. Hierdoor zou de Raad de eer aan zichzelf houden en vernietiging van hogerhand af, voorkomen.

De nieuwe voorstellen van de kant van het Bestuur, die gisteravond behandeld moesten worden kwamen er in het kort op neer, dat nieuwe vergunningen eventueel slechts zouden kunnen worden uitgereikt aan

a. Nederlanders op de Antillen geboren.

b. Nederlanders die feitelijk op de Antillen woonachtig zijn, en elders uit ouders geboren, die op de Antillen werden geboren.

Terwijl het BC verder machtiging vroeg ingetrokken vergunningen onder bepaalde omstandigheden terug te geven.

Eerste spreker was de Heer WERLEMAN, die de stoot gaf tot de nieuwe wijziging. Spreker zei dat het goed is de verordening, die in de praktijk onjuist bleek te zijn thans te rectificeren,

De slechte indruk in het buitenland moet worden weggenomen, door ruiterlijk te erkennen, dat een fout werd gemaakt.

In de toekomst hoopt spreker dat het BC nog met aanvullende wijzigingen zal komen, in het bijzonder ten aanzien van de verzekering en het uitlichten van de bepalingen ten aanzien van de chauffeurs, die uitsluitend werknemers naar en van Lago vervoeren en in feite niet thuishoren in de verordening OPENBAAR personenvervoer. De Voorzitter zegt met deze suggesties en overwegingen rekening te zullen houden.

Een twee tal amendementen, die eerder waren ingediend door de AVP fractie werden ingetrokken.

De Heer EMAN krijgt dan het woord. Spreker herinnert er aan dat het de tweede keer is dat het B.C. met wijzigingen komt. De omstandigheden die tot deze wijzigingen leidden, zijn bekend.

De AVP fractie zou het allerliefst de verordening in zijn oorspronkelijke vorm handhaven. Het was niet de bedoeling om vreemdelingen werk te ontnemen of te benadelen, de opzet was slechts de Arubaanse chauffeurs te beschermen.

Indien men door omstandigheden tot inkrimping moet overgaan, is het logisch dat men aan Antilliaanse chauffeurs de beste kansen moet geven. Men staat nu echter in zekere zin voor onmacht. Na rijp beraad heeft spreker's fractie daarom besloten, zij het met tegenzin, toe te stemmen in wijziging, mits voorwaarde tot het teruggeven van een vergunning blijft, dat de buitenlander tenminste 15 jaar chauffeur was op Aruba, gehuwd is met een Antilliaanse en van het chaufferen zijn hoofdberoep maakt.

Geen der andere aanwezigen wenst bij deze algemene beschouwingen dan nog het woord, zodat overgegaan wordt tot de artikelsgewijze behandeling.

De Heer YRAUSQUIN licht zijn stem toe. Hij memoreert, dat er sinds enkele jaren een wachtlijst bestaat voor gegadigden voor een bus of huurauto-vergunning. Het was zeer moeilijk, practisch onmogelijk een vergunning te krijgen. Arubanen en andere Antillianen poogden vergeefs een vergunning te krijgen, maar plotseling in 1952, kregen twee vreemdelingen een vergunning. Een storm van verontwaardiging ging op.

Spreker voelt dat hier iets onzuivers gebeurde. Politieke pressie? Mogelijk geldelijke belangen?

De buschauffeurs protesteerden en tenslotte kwam het BC met 'n ontwerp Eilandsverordening Openbaar Personenvervoer, waarin de landskinderen beschermd werden.

Na enige maanden, aldus spreker, oordeelde het BC het nodig de Verordening te herzien, waardoor het mogelijk werd dat niet-Antillianen - aanhangers van een zekere partij - hun bussen konden blijven exploiteren. Die wijziging, aldus de Heer Yrausquin, werd gemaakt tijdens onze afwezigheid.

Wij hebben er niets mee te maken gehad. Nu komen er wéér nieuwe voorstellen tot wijziging, welke eveneens werden opgesteld tijdens onze afwezigheid.

De „coalitie" dient zich te realiseren, dat men niet met wetten kan spelen en wij kunnen aan dit spel in ieder geval niet meedoen. Bij het voor overleg waren wij niet en wij konden dus onze op- en aanmerkingen niet maken. De PPA fractie wil zich daarom van stemming onthouden.

Dit moet mogelijk zijn, want het is een Parlementaire traditie, die de Staten en de Nederlandse Tweede Kamer wel kennen.

De VOORZITTER wijst de Heer Yrausquin erop, dat de PPA NIET geschorst is geweest, doch slechts twee leden. De overige leden hadden dus aan de voorbereidende arbeid wel kunnen meewerken. Wat het onthouden van stemmen betreft, dit is onmogelijk. In de voorschriften staat nadrukkelijk dat aanwezige leden verplicht zijn te stemmen.

De Heer EMAN: Er mag ook niet worden vergeten, dat de verordening, zoals zij thans is, elk ogenblik door de Gouverneur vernietigd kan worden.

Indien dat gebeurt, betekent dit dat ALLE buitenlandse chauffeurs die een vergunning hadden, deze terugkrijgen. De AVP realiseert zich dat. Daarom geeft zij er de voorkeur aan thans te wijzigen en het voor bepaalde chauffeurs mogelijk te maken de vergunning terug te krijgen.

De VOORZITTER: De verordening is nog niet vernietigd, omdat men de eer aan de Raad wil laten, maar de vernietiging kan elke dag afkomen. Op een vraag van de Heer Yrausquin en na overleg met de overige leden van het BC bevestigt de Voorzitter dat van de Landsregering een telegram is ontvangen, waarin voor het gevaar van vernietiging wordt gewaarschuwd. Op verzoek van de Heer Yrausquin wordt de zitting dan even geschorst om de PPA fractie gelegenheid te geven zich te beraden.

PPA trekt zich terug

Na een schorsing van 8 minuten deelt de Heer YRAUSQUIN mede, dat zijn fractie het standpunt handhaaft, dat niet werd meegewerkt aan de voorbereiding en dat daarom niet meegestemd zal worden. De PPA fractieleden keren na de schorsing dan ook niet in de zaal terug en de Heer Yrausquin verlaat eveneens het toneel.

De Heer GEERMAN zegt niet verbaasd te zijn over deze gang van zaken. De PPA durft de verantwoordelijkheid niet aan en hij hoort deze partij op de politieke vergaderingen al schallen, dat UNA en AVP de vreemde chauffeurs op de weg hebben teruggebracht. De PPA stemde destijds voor de oorspronkelijke verordening en diende thans mans genoeg te zijn om mee te stemmen.

Bij de artikelsgewijze behandeling merkt de Heer EMAN bij artikel 1 op, dat de wijzigingen zijn ontworpen om alle discriminatie weg te nemen. Hij wenst daarom opgenomen te zien, dat ook Nederlanders, niet op de Antillen geboren en niet van Antilliaanse ouders in aanmerking kunnen komen voor een busvergunning op voorwaarde dat deze Nederlanders ten minste 20 jaar op de Antillen wonen.

De VOORZITTER protesteert tegen het zonder verdere studie aanbrengen van nieuwe wijzigingen. De Raad heeft van een dergelijke handelwijze nog nooit anders dan narigheid gehad, omdat men de consequenties niet een-twee-drie kan overzien. Door een artikel te veranderen, maakt men het soms strijdig met andere artikelen. Waarom niet met deze voorstellen gekomen, tijdens het voor-overleg?

De Heer EMAN handhaaft zijn voorstel. Indien dit artikel niet wordt gewijzigd bestaat nog het gevaar van vernietiging.

De Heer TROMP is het met de Voorzitter eens. Er komen later toch nog wijzigingen in het ontwerp. Kunnen de voorstellen van de Heer EMAN dan ook niet verwerkt worden, opdat de wijzigingen die nu voor liggen en die bestudeerd werden, kunnen worden aanvaard?

De Heer NASSY is tegen elke verordening welke terugwerkende kracht heeft en in het bijzonder tegen deze verordening.

Het spijt nog altijd dat hij destijds zijn stem aan het ontwerp heeft gegeven. Dit is een fout van hem geweest. Hij is tegen de busverordening.

Het voorstel van de Heer Eman wordt dan (de Heer Lejuez heeft al eerder de zaal verlaten) aangenomen met 7-5 stemmen. Tegen stemden de Heer Nassy en de UNA leden.

Bij de artikelen 36 en 37 wil de Heer EMAN de bevoegdheden van het BC tot het bepalen van uitzonderingsgevallen voor vroegere houders van vergunningen beknotten en vastleggen, wie een vergunning kunnen terugkrijgen.

Hij wil dit beperken tot die buitenlanders, die hier tenminste 15 jaar als chauffeur werkzaam waren, getrouwd zijn met Antilliaanse vrouwen en van het chaufferen hun hoofdberoep maken. De Nederlanders niet-Antillianen dienen niet onder de uitzonderingsbepalingen te vallen, omdat zij dan met de buitenlanders over een kam geschoren zouden worden, hetgeen discriminatie zou betekenen.

De Heer TROMP is verontwaardigd dat deze voorstellen niet in de afdelingsvergadering werden naar voren gebracht en zal tegen het Eman-voorstel stemmen.

Het voorstel Eman wordt dan ten aanzien van artikel 36 aangenomen met 7 tegen 4 stemmen. (Ook de Heer Nassy heeft de zaal verlaten).

De Heer WERLEMAN sluit zich aan bij de protesten van de Heer Tromp.

Als men de voorstellen Eman aanneemt, is het zeker dat onrechtvaardigheden blijven bestaan en dat aan eenmaal verkregen rechten van oud-vergunninghouders blijvend wordt getornd. Opnieuw ontstaat dan het gevaar van vernietiging. De Heer Tromp wijst er op dat artikel 37 juist een uitlaatklep is voor het BC om in bijzondere gevallen vergunningen terug te geven. De Heer Eman wil deze uitlaatklep vernagelen.

Het voorstel Eman inzake artikel 37 wordt dan aangenomen met 6-5 stemmen (tegen stemmen UNA en Geerman).

Het ontwerp in zijn geheel wordt eveneens aangenomen met 6-5 stemmen en de wijzigingen treden op 4 September in werking.

Dit betekent dat buitenlandse chauffeurs die een vergunning hadden deze kunnen terugkrijgen mits zij de vergunning tenminste gedurende 15 jaar onafgebroken hadden, gehuwd zijn met een Antilliaanse vrouw en van het chaufferen hun hoofdberoep maken.

Nieuwe vergunningen kunnen slechts worden uitgegeven aan op de Antillen geborenen; aan niet op de Antillen geborenen, die hier feitelijk gevestigd zijn en uit Antilliaanse ouders geboren werden en aan Nederlanders die tenminste 20 jaar op de Antillen gevestigd zijn.

De PPA leden keren hierna in de zaal terug.

Hondenverordening terug naar Afdelingen

Het voorstel van het Bestuurscollege is om thans over te gaan tot het opruimen van de zwerfhonden, die grote overlast veroorzaken. Het College ziet als enig practisch middel de politie opdracht te geven de zwerfhonden neer te schieten.

De Heer EMAN wijst erop, dat deze kwestie niet door de fractie is besproken. Het is een belangrijke kwestie, maar daar er al langdurig en veel over gesproken is, zal spreker NIET namens de fractie, maar slechts voor ZICHZELF spreken.

Hij begrijpt dat het BC noodgedwongen en met tegenzin het voorstel gedaan heeft. Hij kan er echter niet voor stemmen, omdat het tegen zijn gevoel in gaat. Spreker vreest dat ook het neerschieten in de praktijk vele bezwaren zal hebben en dat de kans groot is dat een dier niet direct wordt dood geschoten, waardoor onopzettelijk dierenmishandeling plaats vindt, hetgeen ook bij de wet is verboden. Iets dergelijks mag men niemand, ook de politie niet opdragen. Spreker verenigt zich met 't rapport van de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming en zal graag meewerken als er voorstellen komen om de honden op te vangen en daarna af te maken op de manier, als aangegeven door deze Vereniging.

Mede op voorstel van de Heer FINCK wordt het voorstel dan terug verwezen naar de Afdelingen.

AANVULLENDE BEGROTING DOET AANDACHT WEER OP DOW VESTIGEN

Aan de orde is dan de behandeling van de aanvullende begroting 1954. De Heer Figaroa heeft bezwaren tegen de post ƒ 50.000 voor wegenaanleg en zou tenminste graag een nadere toelichting willen hebben.

Waar is het geld van de hoofdbegroting voor wegenaanleg gebleven en is dat misschien voor dat werk, dat spreker een ‚stomme politieke stunt" noemt, gebruikt? Spreker zegt dat er een chaotische toestand heerst. Tal van wegen die om verbetering schreeuwen, blijven liggen.

De Heer Yrausquin stelt voor het ontwerp naar de afdelingen te verwijzen. Daar kan dan een vruchtbare gedachtenwisseling plaats vinden terwijl het bovendien gewenst is de begroting even aan te houden en af te wachten hoe het rapport van de commissie van onderzoek uitvalt.

De Heer EMAN is tot terugverwijzing bereid, maar dan geheel los van het onderzoek.

De Heer WERLEMAN pleit voor Tanki Leendert, Noord en andere buurten waarvoor op het gebied van de wegenaanleg practisch niets gedaan zou zijn.

Uitbreiding lichtnet

Verder bepleit hij een uitbreiding van het lichtnet. Nadat Elmar na de overname van Electra aanvankelijk goed werk deed, is de uitbreiding thans geheel tot stilstand gekomen.

Er zijn nog tal van huizenblokken die voor aansluiting in aanmerking komen. Wil het BC eens contact opnemen met Elmar en naar wegen zoeken om hierin verbetering te brengen?

Zonder hoofdelijke stemming wordt dan besloten tot een terugverwijzen van deze ontwerp-aanvullende-begroting naar de afdelingen.

Het volgende punt van de agenda, het rapport inzake de haven, wordt voor kennisgeving aangenomen.

Henriquez vraagt concrete plannen inzake financiële separacion

De rapporten van Professor Kranenburg terzake Separacion en het verslag over de verrichtingen van de Antilliaanse delegatie ter RTC van de Gezaghebber, geven de heer Henriquez aanleiding om op te merken, dat er nu besloten moet worden, wat met de motie van 26 Juli wordt gedaan. De Separacionkwestie werd niet afgehandeld.

Aan het verzoek om afscheiding werd niet voldaan door de RTC. Het Statuut is gekomen en goedgekeurd. De Raad dient zich nu uit te spreken over haar wensen en verlangens. Spreker stelt voor het BC te machtigen om al het nodige te verrichten om aan de Raad uitvoerig, maar op zo kort mogelijke termijn, advies uit te brengen. Het is wenselijk binnen de mogelijkheden, welke het Statuut stelt, te zoeken naar wegen om groter gelegenheid te krijgen tot zelfwerkzaamheid ten aanzien van de verdere ontwikkeling van het eiland speciaal ten aanzien van financiële en economische aangelegenheden.

De heer EMAN heeft tegen dit voorstel geen enkel bezwaar.

De heer YRAUSQUIN heeft al evenmin bezwaar, maar wijst er op dat er een z.g. Separacioncommissie van Landswege is ingesteld. Spreker is ervan overtuigd, dat zowel Nederland als Curacao bereid zijn aan Aruba de grootst mogelijke zelfstandigheid te geven. Het zou misschien nuttig zijn om de Landsregering te verzoeken de commissie weer te activeren. - Overigens geen bezwaar tegen een advies daarnaast van het Bestuurscollege.

De VOORZITTER, zelf lid van de Separacion-commissie, geeft als zijn mening, dat de ingestelde commissie wat te log van opzet is en daardoor traag van karakter. Een kleine werkcommissie zou geen kwaad kunnen.

YRAUSQUIN: Laten we dat dan aan de regering voorstellen.

VOORZITTER: Maar wij op Aruba moeten ook weten wat wij willen. Dan kunnen wij met voorstellen komen.

Daartoe wordt dan besloten. - Het voorstel-Henriquez wordt z. h. stemming goedgekeurd.

Het Rapport van de Algemene Rekenkamer wordt voor kennisgeving aangenomen, maar niet voordat de voorzitter zijn dank heeft betuigd voor het werk door de Rekenkamer verricht en voor de waardevolle adviezen, die dankbaar worden aanvaard.

Basiroeti krijgt goedkeuring

Het nieuwe plan voor Neme's Basiroeti - Bungalow Hotel wordt goedgekeurd, nadat de heer Yrausquin de verzekering heeft gekregen, dat er voor de andere, grote hotels nog voldoende bruikbaar strand overblijft.

De voorzitter deelt mee, dat er ruim 950 meter bruikbaar strand voor hotelbouw overblijft.

Het is dan twee minuten voor 12 en de voorzitter sluit de vergadering

13de JAARGANG
No. 2023

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 4 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaanse critiek op wegblijven van Eden op Conferentie in Manilla

WASHINGTON. - De „Washington Post" levert scherpe critiek op het feit, dat miniser Eden ontbreekt op de conferentie te Manilla. Het blad merkt op, dat het exeuus van Eden is de crisis over de EVG. Het voegt er aan toe, dat er nauwelijks een Amerikaanse autoriteit te vinden is, die veel waarde aan dit excuus hecht. Er is - aldus het blad - iets vreemds aan dit eexuus. Vanaf het ogenblik dat in 1950 Churchill de vorming van een Europees leger aanmoedigde, heeft Engeland zich steeds teruggetrokken als het in dit leger betrokken leek te worden.

De New York Times zegt, dat Engeland een „Europese natie" is en dat de Britse regering geen hoop meer heeft buiten de Europese problemen te kunnen blijven. Engeland is uitermate kwetsbaar voor atoom- en H-bommen en heeft grote angst voor aanvallen met deze wapenen via het Europese continent.

ACCOORD TIJDENS VOOROVERLEG

De vertegenwoordigers van de acht landen, die te Manilla bijeen zijn, verklaarden zich in hoge mate in principe accoord met het Amerikaanse ontwerp voor een Zuid-Oost Aziatisch defensie systeem, zo is vanmorgen in Manilla bekend gemaakt.

Het Amerikaanse ontwerp is al reeds door een krant in Manilla gepubliceerd.

Aan het einde van de voorbereidende besprekingen zeide een autoriteit dat in totaal ongeveer 20 amendementen zijn aangeboden door de verschillende delegaties echter in hoofdzaak door de delegatie van de Philippijnen.

Deze amendementen zullen besproken worden op de plenaire vergadering van de ministers van buitenlandse zaken der acht landen, welke vergadering Maandag gehouden zal worden.

A.T.C.-TENTOONSTELLING TREKT FLINKE BELANGSTELLING

De fototentoonstelling, welke in Trocadero door de Aruba Trading Company werd ingericht, werd gisteravond geopend en trok de eerste avond al direct flinke belangstelling.

Hulde voor degenen die de tentoonstelling opstelden. De ruim 200 foto's zijn zeer overzichtelijk geplaatst op grote wandborden, die de fotoclub van Lago voor dit doel afstond.

Wij hebben gisteren een eerste rondwandeling gemaakt, maar gaan zeker dit weekend nog tenminste eenmaal terug. Voor fotoliefhebbers valt er veel te genieten en... te leren. De Amerikaanse foto's zijn stuk voor stuk meester stukjes, maar vraagt ge het ons, dan doen de inzendingen van de Nederlandse Antillen, van de Lago Foto Club en de Curacaose Camera Club, waarvan een groot aantal representatieve foto's op deze tentoonstelling een plaats vonden voor de Amerikaanse foto's niet onder.

Waren wij jury, dan zouden er heel wat prijzen en eervolle vermeldingen in deze groep worden toegekend. Vooral ook het werk van Cecil Delvalle van Curacao is voortreffelijk van techniek en artisticiteit.

Een woord van lof tenslotte ook voor de Heer van der Naaten, die geheel belangeloos, toen bleek dat de verlichting onvoldoende was 'n speciale tentoonstellingsverlichting in recordtijd aanbracht.

Nogmaals raden wij al onze lezers aan de tentoonstelling die vandaag en morgen nog GRATIS toegankelijk is, te bezoeken.

Vee voor proef-boerderij gearriveerd

De zending stamboekvee voor de proefboerderij, welke door de Veterinaire dienst wordt ingericht op Wayaka is vanmorgen per Charis van de KNSM op Aruba gearriveerd.

Op de kade zagen wij de Gedeputeerde Henriquez en het Hoofd van de Veterinaire dienst, Dr. Sutmoeller. Allen uitten hun grote tevredenheid over de wijze van transport, waardoor de dieren alle in de beste welstand verkeerden. Zij hebben ogenschijnlijk althans niet door de warmte geleden. Als verzorger kwam met het vee mee de Heer Davelaar, die hier de leiding zal krijgen van het proefbedrijf op Wayaka. Zijn woning bij het bedrijf is nog niet klaar, maar zal over een dag of veertien kunnen worden betrokken.

De zending vee voor het proefbedrijf bestaat uit vijf welgedane koeien, een stamboek fokstier, drie drachtige varkens van enorme afmetingen en een bok.

Verder kwamen mee wat materialen voor het veeteeltbedrijf, alsmede een zending muizen en hamsters voor de Veterinaire dienst.

Wij wensen de Heer Davelaar, die hier pioniersarbeid gaat verrichten, heel veel succes.

Opmerkzaam Consul en actieve politie ontmaskerden tourist als door politie gezochte

Enige dagen geleden vervoegden zich ten kantore van de Spaanse Consul, de Heer Arends, een Colombiaans echtpaar. Zij vertelden naar Spanje te willen gaan en vroegen een visum.

De Heer Arends vond het vreemd dat deze mensen op Aruba een visum kwamen halen en vroeg hen, waarom zij dat niet in Colombia, voor hun vertrek hadden aangevraagd. Toen zij hierop geen bevredigend antwoord konden geven, weigerde de Heer Arends het visum te verstrekken.

De volgende dag kreeg de Heer Arends een Venezolaanse krant in handen en werd hem plotseling veel, wat aanvankelijk een raadsel was, duidelijk. In die krant stond namelijk, dat gezocht werd naar een echtpaar, dat beschuldigd wordt van het beroven van een handelsfirma. Het zou gaan om een beroving tot een bedrag van ongeveer 85.000 Bolivars of Pesos.

Daar de namen van de gezochten overeenstemden met die, welke de vreemdelingen hadden opgegeven, meldde de Heer Arends een en ander bij de politie, waar men ook juist de lucht van deze zaak had gekregen. Uit een onderzoek bleek dat de gezochten hier vertoefden van 26 tot en met 31 Augustus en toen naar Curacao waren vertrokken.

Op Curacao werd het onderzoek door de politie aldaar voortgezet. De man werd gehoord en deze bekende dat hij een verduistering had gepleegd. Van een beroving was geen sprake en het genoemde bedrag was ook sterk overdreven. Vermoedelijk gaat het slechts om enkele duizenden Pesos.

Wat er nu verder gaat gebeuren staat nog niet vast. Daar de betreffende man Colombiaan is en zijn eventueel misdrijf ook in dat land pleegde, bestaat er geen enkele reden hem te arresteren. De Colombiaanse Consul op Curacao is van een en ander op de hoogte gesteld.

ORANJESTAD TOURISTENSTAD

Voor enkele uren was Oranjestad vanmorgen weer touristenstad. De Santa Rosa liep direct na „day-break" binnen en het duurde niet lang of de touristen vonden de weg naar de wal, waar zij door tal van actieve vertegenwoordigers van onze touristenzaken werden opgewacht en de nodige handleidingen voor het shoppen op Aruba ontvingen.

Aruba had heel wat passagiers voor dit grote touristenschip en wel de volgende dames en heren:

De heer en mevr. Macherowski en dochter, Dirk van der Linden, de heer en mevr. J. E. McCutchean en twee kinderen, de heer en mevr. Dominico M. Macrini, Richard Z. Faulce, John N. Borbonus, Neill R. Carroll, Beryl Lee Richey, Sarah E. Armstrong, de heer en mevr. A. Rarick en twee kinderen, Edgar, J. Hillstead, John Y. Mechlin, James W. Rosborough, de heer en mevr. G. B. Brook en kind, de heer en mevr. W. H. Harth, Robert E. Griffin, Elizabeth A. Horrigan, Mary Katherine Mingus, de heer en mevr. C. R. Osborn en twee dochters, Julia A. Ballard, Mary V. Pfaff, de heer en mevr. Thomas V. Malcolm, David P. Barnes Jr., dames R. M., N. L. en R. M. Carrell, Gloria M. Fulton, William R. Chalker, Henry S. Goodwin Jr., George, Frances, Pamela en Jane Demmon, Carol Ann Garber, John A. en Dorothy Wengert, Charles G. Drew, A. A., E. H. en A Roff, Harold V Massey, Carla J. en Bruce M. Massey, L. Teagle.

De meesten der passagiers zijn kinderen van Lagoites die van vacantie naar Amerika terugkeren, om hun studies aan te vangen dan wel te vervolgen.

Goede zaken

Omstreeks 10 uur vertrok de Santa. Zakenlieden die wij spraken waren over de behaalde omzetten goed tevreden.

Politie gedwongen strenger op te treden

De laatste tijd zijn er weer meer klachten over automobilisten Er wordt weer veelvuldiger gezondigd tegen de Politie-voorschriften. De verlichting van auto's laat veel te wensen over en er wordt ondanks het verbod veelvuldig van de signaalhoorns gebruik gemaakt.

Noodgedwongen zal de politie de controle weer gaan verscherpen. Wij vestigen hier de aandacht op, teneinde onze lezers en lezeressen te waarschuwen

CURACAOSE VOETBALLERS OP DOORREIS

Op Dakota troffen wij vanmorgen de leider van het Curacaose team, dat in Suriname speelde, de Heer Broos, speler Confessor en de Bondstrainer.

Zij vertoefden hier op doorreis van Suriname naar Curacao.

De verklaringen over de onaangename incidenten in Suriname, die de Heren ons verstrekten, kloppen geheel met die welke door andere spelers die al op Curacao arriveerden, werden afgelegd aan verslaggevers van Curacaose bladen.

De uitzending naar Suriname is een volkomen mislukking geworden. De beruchte ingezonden stukken in de kranten, die verschenen nog voor het Curacaose team in Paramaribo arriveerde, hadden veel kwaad gedaan. De publieke stemming was bepaald anti-Curacaos en reeds de Zondagochtend na aankomst, dus nog voor er een wedstrijd gespeeld was, werden de Curacaoenaars uitgejoeld.

De Curacaoenaars besloten daarom de uiterste voorzichtigheid te betrachten en geen enkele aanleiding te geven tot moeilijkheden.

De eerste wedstrijd werd echter al een teleurstelling. Het Surinaamse team, poogde door unfair spel, als natrappen, goed te maken, wat het aan kwaliteit ontbrak. Hato was vooral het slachtoffer en had menige opzettelijke schop te incasseren. Zo werd de toestand steeds slechter, tot verder spelen onmogelijk werd tijdens de tweede wedstrijd, toen de scheidsrechter een der Curacaose spelers sloeg en het publiek zich met het spel ging bemoeien en het veld opstroomde.

Al met al is het een bittere ervaring en een diepe teleurstelling geworden.

DAMESVERENIGING HOUDT LOTERIJ

Men schrijft ons:

De Protestantse Damesvereniging te Oranjestad organiseert een loterij ten bate van de behoeftige t.b.c.-gezinnen van alle gezindten op Aruba.

De 1ste prijs is een radio (merk Mullard), de 2de prijs een electrische broodrooster (automatisch), de derde prijs een tafellaken, geborduurd door de leden van de Dames Vereniging.

De trekking zal plaats vinden op 15 October 1954 ten overstaan van de politie alhier en zal bekend gemaakt worden in deze courant en door de radio.

Mede dank zij de hulp van de Wimco en de Aruba Boekhandel kon deze loterij tot stand komen.

Langs deze weg verzoekt de Damesvereniging alle lezers en lezeressen de collectanten niet met lege handen weg te zenden, want gij geeft voor een zeer goed doel!

De opbrengst van deze loterij zal besteed worden aan levensmiddelen, die met oude kleren tot Kerstpakketten gevormd zullen worden, welke in December a.s. gedistribueerd worden tussen de arme t.b.c.-gezinnen.

Bezit u nog oude en afgedankte kleding, dan is hét adres voor U: mevrouw E. Bergen, secretaresse, Mozartstraat 10, Oranjestad.

ROND DE KROON VAN HET MARIABEELD VAN ALTO VISTA

In de maand November zal de plechtige kroning van het Mariabeeld van Alto Vista plaats vinden.

Enige tijd geleden werd het initiatief tot het laten vervaardigen van deze kroon genomen door een groep Arubaanse dames. Het is 'n prachtig sierwerk geworden van zuiver goud en versierd met edelstenen. Het goud werd bijeengebracht door dames van heel Aruba, die hiervoor hun sieraden afstonden.

De Kroon is bezet met 77 edelstenen, te weten een tourmalijn, vier granaten, acht rode jaspisstenen, vier kleine jaspisstenen, acht Lazulieten, acht maanstenen, acht saffieren, vier chrysolieten en twee en dertig amathysten en topazen.

De Kroon, die vervaardigd werd door de Nederlandse kunstenaar Bok Anink in Blaricum heeft een waarde van vier en een half duizend gulden.

Het ligt in de bedoeling dat de Kroon nog voor de plechtige kroning tentoongesteld wordt in de parochiekerken, zodat een ieder het kleinood kan bewonderen.

Beelden van H.M. van A.V.

Teneinde de verering van de H. Maagd van Alto Vista nog meer ingang te doen vinden, zullen binnenkort afgietsels op kleiner schaal van het beeld op Alto Vista worden verspreid. Deze beelden zijn bedoeld voor de Arubaanse huiskamers. De eerste zending beelden is reeds gearriveerd. Ze werden vervaardigd door de firma Linssen in Venlo (Nederland) en werden met groot vakmanschap en liefde gemaakt. De firma Linssen was ook de vervaardigster van het originele beeld in de Kapel van Alto Vista. Het initiatief tot het laten vervaardigen van deze beelden ging uit van de Eerwaarde Freres.

Zowel de Kroon als de beelden zijn bedoeld als blijvende herinneringen aan het Mariale Jaar.

SHON HENNY EIST MEER VERGADERINGEN

Mede in verband met de beschikbare sterkte van het politiekorps werd destijds van hogerhand op Curacao bepaald, dat in het algemeen slechts per Partij/Vereniging vier openbare vergaderingen per maand mogen worden gehouden.

Tegen dat de verkiezingen naderen wordt dit aantal opgevoerd tot twee per week om dan tenslotte, vlak voor de verkiezingen dagelijks vergunningen af te geven.

Op het ogenblik is het echter nog zo, dat slechts een vergadering per week per partij wordt toe gestaan. De Heer Henny Eman vindt dit te kort. Daarom zond hij, naar hij ons mededeelde het volgende telegram aan de Voorzitter van de Regeringsraad, Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez:

„Uw telegrafische toezegging dat Procureur zal regelen verkiezingsvergaderingen twee maal per week niet gebeurd stop. Deze nalatigheid benadeelt grote zaak stop. Het is toch niet de P.G. met zijn politiemannen die kabinet moeten vormen maar de volksleider en die acht noodzakelijk meer vergaderingen stop. Verzoek dringend zonder verder overbodige hyrarchie telegrafisch opdracht geven stop. Leider AVP, Statenlid Eman".

Naar de Heer Eman meedeelde wenst hij toestemming voor tenminste twee vergaderingen per week en over korte termijn dagelijkse vergaderingen...

CHINA BLEEK LAND VAN REUSACHTIGE TEGENSTELLINGEN TE ZIJN

„Onkreukbare" rode Regering

HONG KONG. - Fraser Wighton, een speciale correspondent van Reuter, die de tocht van de Britse Labour-missie door China meemaakte, seint het volgende over zijn bevindingen in dat communistische land.

Het nieuwe communistische China, dat in de afgelopen vijf jaar voor de westelijke wereld vrijwel een gesloten boek is geweest, schoof in de afgelopen twee weken voor enkele verslaggevers het gordijn weg, om hun 'n land van fabelachtige tegenstellingen te laten zien. Voor de vreemdeling, die eerder geen bezoek aan China heeft gebracht, heerst er iets verbijsterend tegenstrijdig in de campagne voor openbare hygiëne, waarbij elfs kleuters worden gemobiliseerd als insectenverdelgers en tezelfdertijd het spuwbakje als een noodzakelijk meubelstuk wordt gedoogd in openbare gelegenheden en treinen. De onlogica gaat een stap verder, wanneer kellners bij het serveren een soort masker als een chirurg voor hebben, terwijl de vrouw van een sampan-bezitter haar groenten reinigt in de dubieuze wateren van de Hwang Ho of de Yangtze.

De nieuwe regering heeft tot nu toe vijf jaren gehad om de 600 millioen inwoners onder de indruk te brengen van een nieuwe orde, die gericht is op de transformatie van China, en heeft nog één jaar om een nieuw vijfjarenplan te voltooien.

Het is kennelijk de indruk van de Britse Labour-delegatie, dat het nieuwe bewind een reusachtige taak voor de boeg heeft, hoewel het zich enorm inspant. Een luchtreis boven het uitgestrekte land toont aan, dat de nieuwe regering, die door Clement Attlee werd beschreven als onomkoopbaar en ijverig, lange tijd nodig zal hebben om de algemene levensstandaard tot een peil te brengen, waar deze een vergelijking met die van het moderne Westen kan doorstaan. Maar één feit springt de vreemdeling, die niet bij zijn ervaring te rade kan gaan, onmiddellijk in het oog. Namelijk dat de nieuwe levensbeschouwing de mensen dermate wordt ingeprent, dat niemand, met wie hij een gesprek aanknoopt, de blijvende duur ervan in twijfel schijnt te trekken. Hoewel millioenen tot nu toe geen persoonlijk voordeel hebben gehad van wat elders „de bevrijding" genoemd wordt, schijnt het een geloofskwestie te zijn bij degenen, wie men naar zijn oordeel vraagt, dat met vertrouwen met alle soorten zegeningen in de toekomst tegemoet kan worden gezien. De overheid laat niets aan het noodlot over bij de verbreiding van deze levensbeschouwing. Portretten van Mao Tse Toeng en andere Chinese communistische leiders komen op de boulevards even veelvuldig voor als de beeltenissen van koningin Elisabeth in het kroningsjaar in Engeland. Doorgaans vindt men naast deze portretten die van China's ,grote broer' Malenkof en soms ook nog die van Stalin, Marx en Engels.

Het nieuwe bewind heeft een buitengewoon machtige, alomtegenwoordige bondgenoot in de radio, die van 6 tot 7 uur 's morgens gymnastiek uitzendt om jong China fit te maken; in de trein komt zij soms met zoveel lawaai door, dat het voor Westerse oren vrijwel niet te harden is.

Een teken des tijds is de gelijkvormige kledij, die hetzij regeringsambtenaren of zij, die bij de fabrieksleiding en andere bedrijven

(Vervolg op pag. 4)

Het sterrenfestival van Picasso

PIJNLOOS SPEL WAAR HET NIET SPAANS TOEGING

VALLAURIS, Augustus

Sedert goed twee jaren moet Pablo Picasso nu al hebben gespeeld met de gedachte in Vallauris — de stad der honderd pottenbakkers, vijf kilometer van de Middellandse Zee gelegen, die hij door zijn enkele aanwezigheid geleidelijk tot roem en welvaart heeft gebracht — een eigen stierengevecht te organiseren. „Heer Halewijn zong een liedekijn en elk die 't hoorde wilde bij hem zijn". En zo ging het ook ongeveer hier. Op het gerucht van Picasso's plan was de hele Cote d'Azur naar Vallauris gestroomd en ten genoege van de honderden journalisten, fotografen en cineasten had men zelfs een speciale persconferentie bijeengeroepen waarop de meester — witte tennispet, lang hemd met blauwe en grijze bloemen, shorts en de voeten in sandalen — overigens geen enkele verklaring bleek te hebben af te leggen.

Wanneer die paar duizend inboorlingen en toeristen van Picasso een stierengevecht volgens de aloude Spaanse traditie hadden verwacht, dan werden ze echter wel teleurgesteld. Indien een Spanjaard zegt van toros te houden dan bedoelt hij dat hij een hartstochtelijk liefhebber van de corrida is. Het Festival-Picasso had daarentegen in het bijzonder belegd kunnen wezen voor dierenvrienden van meer zachtmoedig karakter, die eerder op de leniging van het leed der beesten uit zijn.

Wie bij het woord „stierengevecht" alleen maar aan een bloedbad kan denken zal bezwaarlijk willen erkennen dat de tauromachie een soort nevengebied tussen de kunst en de sport bestrijkt. Een toreador moet gespierd, sterk en behendig zijn, maar bovendien over de elegante beheersing van een danser beschikken wiens lichaam het instrument is van zijn kunst. Daarnaast dient hij de moed te bezitten van een krijgsman die weet bij ieder gevecht zijn leven in de waagschaal te stellen. Want het gros der grote Spaanse stierenvechters eindigt zijn bestaan, zo niet in de arena dan toch doorgaans evenmin langs de geheel natuurlijke weg. Een stiergevecht met zijn hiërarchie van strijders, ieder in de gekleurde uniform der traditie, zijn eigen „grammatica" van gestes, gebaren en danspassen, zijn symboliek en zijn strenge code van morele waarden tussen moed en lafheid, zijn climaxen en tenslotte zijn apotheose van de mise a mort is — of kan althans wezen — een grandioos en meeslepend ballet waarin, naast en over de tegenstanders mens en dier, de dood de ware hoofdrol speelt. En dat daardoor soms een schouwspel wordt dat even groots als weerzinwekkend kan zijn.

Het is dan ook helemaal niet zo onbegrijpleijijk dat, na een Salvador Dali, nu ook zijn grote Catalaanse landgenoot en tegenvoeter Picasso eens zelf een eigen stierengevecht regisseren wilde. Dali had, enige jaren terug, in zijn geboortestad Figueras een corrida georganiseerd waarbij de gedode stier aan het slot per helicopter in de lucht verdween. Picasso's droom moet het oorspronkelijk zijn geweest de functie der stierenvechters aan amateurs op te dragen. Zijn jonge vrouw, Françoise Gillot, heeft inderdaad als amazone de stoet der vechters in de arena geopend en Picasso's vriend Jean Cocteau die aanvankelijk ook mee zou doen, had voor zichzelf al een zwartrode cape met napoleontische kraag ontworpen. De zware ziekte van Cocteau moest hem echter verre houden van Picasso's feest, doch er waren daarenboven nog wel ernstiger obstakels waardoor dit stierengevecht maar heel in de verte iets met een klassieke corrida kreeg uit te staan.

Stierengevechten zijn in Frankrijk alleen ten Zuidwesten van Bordeaux toegestaan en dan nog maar een enkele maal per jaar; en zelfs voor Picasso had Parijs geen uitzondering op deze regel willen maken. De Franse Vereniging voor Dierenbescherming had bovendien al wekenlang een fulgurante actie met affiches in de stad gevoerd, en Vallauris moest voor beide eisen buigen. Met een sneer op de dierenbeschermers en een insinuatie dat hun teergevoelig bestuur in Nice zou zijn betrapt bij het nuttigen van een kreeft waarvan alle details der toebereiding met perverse zorg werden opgesomd, werd vóór de voorstelling per microfoon door de impresario dus bekend gemaakt dat er die middag niet één druppel (stieren)bloed zou vloeien. De dieren zouden alleen maar een beetje worden geplaagd en opgestookt, maar niet gemarteld; en pijn hebben ze inderdaad niet geleden. Als banderillas deden gekleurde stokken zonder punt dienst en het zwaard van de toreador was niet meer dan een operettewapen.

Het is dus eerder een pijnloos spel dan een gevecht geworden en alleen de doorgewinterde experts konden de virtuositeit der vier Spaanse matadors en de chicuelinas, de pechos en de redondos van de drie-en-twintigjarige blondine de Francaise Pierrette le Bourdiec, leerlinge van de Ecole de Tauromachie uit Arles, op hun waarde beoordelen. De gevaarkansen waren voor beide partijen eerlijk verdeeld, want tegenover het massale geweld en de horens van de stier konden de matadors slechts hun lenige behendigheid stellen. De mens liep hier zelfs een nog water hoger risico dan het dier. Niet alleen omdat de matador een paar maal onder de voet werd gelopen en dan door zijn kameraden moest worden ontzet. Maar vooral ook aangezien de sissende exclamaties van afkeuring bij een mislukte aanval, gevoeglijk af konden glijden langs de brede gladde rug van de stier, terwijl de er van een Spaanse matador, gelijk bekend, een bijzondere tere aangelegenheid mag heten.

Wat Picasso's corrida aldus op het humanitaire plan gewonnen mocht hebben, dat schoot het spektakel aan dramatiek en spanning wel in, want het element van de dood laat zich nu eenmaal bij een stierengevecht niet ongestraft elimineren. Een corrida zonder bloed is als wijn zonder alcohol of gehakt zonder vlees: een nogal steriel surrogaat waarin het wezenlijke mankeert.

Picasso die zelf de vier stieren in de Camargue uit was gaan zoeken, het affiche had getekend — dat, gesigneerd, a raison van tienduizend francs te koop werd aangeboden — en die na afloop op de eregalerij de prijzen overhandigde heeft intussen wel gedaan wat in zijn vermogen had gelegen en het publiek heeft zijn erkentelijkheid voor zijn bemoeiingen ook zeker evenmin onder de stoelen en de banken der geïmproviseerde tribunes gestoken. Zijn surrogaatcorrida heeft Vallauris als toeristenattractie bovendien géén windeieren gelegd en Picasso, of gewoonweg Paulo zoals men hem hier noemt, zal door de bevolking nu nog wel wat hoger op de handen verder worden gedragen.

Het grote feest was de dag tevoren ingeluid door een burlesk stierengevecht, een „charlotade", waarvoor Picasso's zoon (tevens chauffeur) de helft van zijn coiffure had laten millimeteren, en er waren toen prijzen uitgeloofd voor diegenen uit het publiek die voor een microfoon in het midden van de arena alle coupletten van een chanson zonder interrupties voltooien zouden terwijl de matadors inmiddels hun stier wat „bewerkten". Het was alles genoeglijk en uitbundig als een goedgemutste dorpskermis geweest en hier was de parodie bewust gewild. Picasso's eigenlijke corrida heeft als „kunstmanifestatie" door de actie der dierenbeschermers — die men in beginsel natuurlijk moeilijk anders dan onderschrijven kon — wel iets en zelfs veel, zo niet alles aan noodzaak en bestaansreden ingeboet. Maar de onschuld van het „gevecht" heeft daardoor misschien nog eens extra bijgedragen aan de stemming van bonhomie waarin Picasso met zijn plaatsgenoten omging.

„Il fait beaucoup de bieng", zei de bistro op het marktplein met wie het over Picasso hadden. Een oordeel dat zelfs door de vier stieren van de Camargue die door de meester naar Vallauris waren uitgenodigd, onmogelijk had kunnen worden weersproken.

FRANK ONNEN

ALTHOUGH IT LOOKS as if Jimmy Emerson is enjoying a kind of pineapple ice cream cone, he's sinking his teeth into a newly-harvested pinya. The luscious fresh fruit is one of Puerto Rico's leading exports. In the next two years, the commonwealth expects to double its present pineapple output, which reached 20 million pounds this season.

Reorganisaties in Frans Kabinet

PARIJS - Volgens Franse persberichten zouden de ministers Bourges-Mannaurry, Claudius Petit en Emile Hugues, die voorstanders van de E.V.G. waren, van wie werd bericht, dat zij mogelijk uit de Franse regering zouden treden, inderdaad hun ontslagaanvrage bij Mendes-France hebben ingediend. Op de kabinetsvergadering van heden zou hiervan officieel kennis worden genomen.

Gehandschoende long

LONDEN - Het Brits Medisch Journaal verhaalt van een man, die na een op hem uitgeoefende operatie twaalf jaar lang de handschoen van de chirurg in zijn long meedroeg. Drie jaar geleden werd de handschoen ontdekt en weggehaald en de patient herwon zijn gezondheid volledig.

Ford gaat aandelen uitgeven

DETROIT - Het blad „Fortune" voorspelt, dat de Ford Motor Company, thans nog een familievennootschap, spoedig omgezet zal worden in een naamloze vennootschap. Volgens het blad is Ford voornemens eerlang tot een publieke aandelenemissie over te gaan in een poging om de eerste plaats op de Amerikaanse automarkt te veroveren. De Amerikaanse autoindustrie verwacht binnen een jaar een felle concurrentiestrijd tussen de „Grote Drie": Ford, General Motors en Chrysler.

Tsjechische concentratiekampen herinneren aan Buchenwald

MUENCHEN - Twee Poolse studenten vertelden vandaag tot twee jaar dwangarbeid in een kolenmijn te zijn veroordeeld na een ontvluchtelingspoging naar het Westen. De studenten, die hun relaas vertelden over radio-Vrij Europa, zeiden aan de Wroclawuniversiteit te studeren, toen zij besloten in Januari naar het Westen uit te wijken. Zij werden door de politie in Tsjechoslowakije betrapt en naar de Barbara-steenkolenmijn, het toneel van een ongeluk in Maart jl., waarbij 45 arbeiders omkwamen, te zijn gestuurd. Volgens de studenten bedroeg het dodental in feite echter 200 en was het ongeluk veroorzaakt door brand en ontoereikende veiligheidsvoorzorgen. Tenslotte gelukte het hun de Pools-Slowaakse grens over te steken en na verschillende dagen zwerven Beieren te bereiken. Zij zijn van plan hun toelating aan te vragen tot de universiteit Vrij Europa te Straatsburg.

Rubirosa mag niet werken

LOS ANGELES - De regering heeft een werkvergunning onthouden aan Porfirio Rubirosa, voormalig Dominicaans diplomaat, om samen met Zsa Zsa Gabor in een film op te treden. Hiermee bekrachtigde de regering een eerdere afwijzing van de aanvraag van Rubirosa door Herman Landon, districtsdirecteur van de immigratie- en naturalisatiedienst. Landon, zei de aanvraag te hebben afgewezen, omdat Rubirosa „in een cowboy-film als buffetknecht zou optreden en er honderden geschikte acteurs te vinden zijn, die dat kunnen doen"

Sikkel en hamer maakten „nieuw" mens van hakenkruis-drager

BERLIJN - Het Westberlijnse avondblad „Nachtdepesche" meldde vandaag, dat een Oostduitse vrouw in Leipzig een Sovjet-officier als haar voormalige echtgenoot, die in 1944 zou zijn gesneuveld, herkend heeft. Volgens het blad zag de 32-jarige Frau Erika Grueber de officier - een luitenant - op straat lopen en riep uit: „Alfred, ben jij dat?" De man hield stil en scheen naar haar toe te willen lopen, maar bedacht zich plotseling en reed in een wachtende militaire autoweg. Frau Grueber won inlichtingen in bij het Sovjet-legerbureau in Leipzig, waar haar verteld werd, dat het inderdaad haar man was, maar dat hij „een nieuw leven was begonnen en niet naar haar terug wenste terug te keren".

Frau Grueber is intussen hertrouwd.

Volgens de „Nachtdepesche" schijnt dit incident de berichten te staven, volgens welke 2.000 Duitse oud-militairen thans als soldaten en officieren in het Sovjetleger dienen.

V.N. nam ontslagen ambtenaar terug

GENVE - Een speciaal tribunaal van de Verenigde Naties heeft vandaag een beroep door Gordon McIntire, een Amerikaan, tegen zijn ontslag door de F.A.O., nadat de directeur-generaal, Norris E. Dodd, een geheime officiele brief uit Washington had gekregen, bevestigd. Aan McIntire werd zijn salaris over vijftien maanden plus interest en vergoeding van schade en kosten toegewezen. Desgewenst kon hij zijn vroegere functie terugkrijgen.

Salem naar Amman

AMMAN - De Egyptische minister van voorlichting, majoor Salah Salem, is gisteren te Amman aangekomen voor besprekingen, die vier dagen in beslag zullen nemen, over politieke en militaire aangelegenheden.

Natuurlijke centrale verwarming in België

TURNHOUT - In de Belgische plaats Turnhout werkt men plannen uit voor inrichting van een centrale - verwarmingssysteem waarvoor onderaardse reserves van heet water als warmtebron zullen moeten dienen. Op aanwijzingen van de burgemeester, Bauweraerts, chemicus en amateur-geoloog, naar wiens mening de zich op tweeduizend of meer meter diepte bevindende koolhoudende kalksteenlaag heet water moest bevatten, werden boringen ondernomen op een stuk land achter het raadhuis. Reeds op 780 meter diepte boorde men water van 35 graden Celcius aan. Het nationaal steenkoolinstituut sprong bij, toen het gemeentelijk crediet van 140.000 gulden bijna opgebruikt was. Toen men op 2100 meter diepte was gekomen, zakte de boor plotseling in een open ruimte en terstond kwam bijna kokend water omhoog tot ongeveer zeventig meter onder de oppervlakte. Het kwam niet hoger tengevolge zeventig meter onder de oppervlakte. Het kwam niet hoger tengevolge van het hoge zoutgehalte. Na aanbrenging van een pompinstallatie bleef het hete water met een geregelde stroom van vijftig kubieke meter per uur vloeien.

Men wil nu een leiding aanleggen om met behulp van het hete grondwater zowel het raadhuis als het zwembad, een bioscoop en een vergaderzaal te verwarmen. Daar het zoute grondwater niet geschikt is voor directe circulatie, zal men dit waarschijnlijk gebruiken om ander water op temperatuur te brengen. Van invoering van dit systeem wordt grote besparing op brandstofkosten verwacht.

Burgemeester Bauweraerts is verder van mening, dat er in de Belgische grond grote olievoorraden te vinden zijn. De Belgische geoloog Alexander Wery heeft proefboringen met regeringssteun in verschillende streken van het land voorgesteld. Hij is hierin gesteund door de voormalige socialistische minister van Brandstofvoorziening Achille Delattre.

Franse spionne gevat

SYDNEY - De tweede secretaresse van de Franse ambassade in Canberra, mevrouw R. M. Ollier, is te Noumea (Nieuw Caledonia) gearresteerd en zal in Frankrijk terecht staan wegens ernstige inbreuk op de veiligheid, zo is vandaag bekendgemaakt. De arrestatie was het gevolg van inlichtingen, die waren verstrekt door Vladimir Petrof en diens vrouw op een geheime bijeenkomst van de Australische Koninklijke Commissie over de spionnage.

Dit is de eerste arrestatie, waarvan melding is gemaakt, sinds de verschijning van de Petrofs voor de Commissie. De inlichtingen van Petrof werden doorgezonden aan de Franse regering, die de arrestatie van mevrouw Ollier gelastte.

Spoedig gaat Westelijk antwoord naar Moskou

LONDEN - De Britse, Franse en Amerikaanse functionarissen zijn het eens geworden over de inhoud van het Westelijke antwoord op de recente Russische voorstellen tot het houden van een nieuwe conferentie tussen Oost en West over Duitsland en de veiligheid van Europa. Naar in diplomatieke kringen verluidt, zal de nota, die vermoedelijk in de loop van de volgende week naar Moskou zal worden gezonden, neerkomen op een afwijzing van de Russische voorstellen, tenzij de Sovjet-Unie genegen is in te stemmen met vrije verkiezingen in geheel Duitsland en met de beeindiging van de bezetting van Oostenrijk. Na de formele goedkeuring door de drie Westelijke regeringen zal het ontwerp-antwoord ter kennisneming worden aangeboden aan de Raad van het Atlantische Pact in Parijs en aan de Westduitse regering.

SPORT-PROGRAMMA ARUBA

ZATERDAG

Wilhelminastadion
4.30 uur n.m. Lafama vs. Bubali (A klasse)
8 uur n.m. Dakota vs. Jong Aruba (A klasse)

Estrella terrein Sta Cruz
4.30 uur n.m. Republiek vs. Mariniers (Overgangs klasse)

Dakota terrein
4.30 uur n.m. Dakota II vs. Botafogo (B klasse)

Lafama terrein Savoneta
4.30 uur n.m. SJC vs. Paradera Jrs. (Jeugdafdeling)

Aruba Jrs. terrein
4.30 uur n.m. Estrella Jrs. vs. Hollandia Jrs. (Jrs. afdeling)

RCA terrein Solito
4.30 uur n.m. RCN Jrs. vs. LSB (Jrs. klasse)

ZONDAG

RCA terrein Solito
3 uur n.m. Hollandia II vs. RCA IV (B klasse)
4.30 uur n.m. Hollandia vs. RCA II (A klasse)

Wilhelminastadion
4.30 uur n.m. Riverplate vs. La Esperanza (Overgangs klasse)

Estrella terrein Sta Cruz
4.30 uur n.m. Voorwaarts vs. Dos Caminos (Overgangs kl.)

Lafama terrein Savoneta
4.30 uur n.m. RCN vs. La Salle II (B klasse)

Aruba Softball Bond ontving belangrijke uitnodiging

Zal Aruba op de Wereld Softball kampioenschappen vertegenwoordigd zijn??

De Aruba Softball Bond heeft van het organiserende Comite te Minneapolis USA de uitnodiging ontvangen aan de Wereld Softball Series te Minneapolis deel te nemen of althans een vertegenwoordiger naar de Spelen welke op 17 en 28 September a.s. zullen plaats hebben af te vaardigen. Het Bestuur van de Aruba Softball Bond zal spoedig over de mogelijkheid van deelname vergaderen. Dat de internationale aansluiting in Santo Domingo belangrijk is geweest moge uit bovenvermelde uitnodiging blijken.

In ieder geval hopen wij dat Aruba niet te Minneapolis zal ontbreken. Het is een mooie gelegenheid weer meer buitenlandse contacten aan te knopen.

ARUBA SOFTBALL TEAM GAAT TRAINEN

Het Arubaanse Softball team zal Maandagavond in het Lone Palm Stadion van de Lago een wedstrijd spelen tegen een Softball team van de Lago Colony, de Lago All Stars. Woensdagavond zal dan een returnwedstrijd gespeeld worden in het Wilhelmina Stadion. Het zullen aantrekkelijke wedstrijden worden, daarvan zijn wij wel overtuigd.

Een der Amerikaanse Softballspelers heeft zich beschikbaar gesteld de Arubaanse pitchers het nieuwe systeem dat de laatste tijd in de Zuid Amerikaanse Softballwereld steeds meer beoefend wordt, bij te brengen.

VAN HET DOUANE TOURNOOI

Bestuurskantoor door het Douane-elftal uitgeschakeld

Voor het Douane knockout tournooi vond gistermiddag de wedstrijd plaats tussen het Douane-elftal en de ploeg van het Bestuurs kantoor. Gedurende de eerste helft ging de strijd vrijwel gelijk op.

Geen der ploegen wist toen het net te vinden. Na de hervatting waren de Douaniers het meest in de aanval en deze veldmeerderheid wisten zij in drie doelpunten uit te drukken. Door deze 3-0 zege plaatsten de mannen van de Douane zich in de volgende ronde.

OVERLEG INZAKE DUITSE SOUVEREINITEIT EN BEWAPENING

BONN. - Bondskanselier Adenauer, die gisteren een lang onderhoud heeft gehad met de Amerikaanse Senator Alexander Wiley, zal morgen van zijn vacantie-verblijf in het Zwarte Woud een radiorede houden tot het Duitse volk over de crisis over de EVG.

Van de zijde der Westduitse regering wordt vernomen, dat Adenauer nog geen Britse uitnodiging heeft ontvangen voor een achtmogend - hedenconferentie te Londen over nader te nemen stappen na de instorting van de EVG Sir Frederick Hoyer-Millar, de Britse Hoge Commissaris, die na Senator Wiley zijn opwachting maakte bij dr Adenauer, bracht geen uitnodiging mee, hoewel wel gesproken werd over de mogelijkheid van een dergelijke conferentie. Dr Adenauer was het met Sir Frederick eens, dat de conferentie, zo zij mocht plaats vinden, met de grootste zorgvuldigheid diende te worden voorbereid. Sir Frederick stelde Adenauer op de hoogte van het Britse standpunt ten aanzien van de verlening van souvereiniteit aan West-Duitsland en over de eventuele manieren om West-Duitsland binnen het raam van een Westelijk veiligheidsstelsel te bewapenen.

Dr Heinrich von Brentano, de fractieleider van de christendemocraten, die de gehele week nauw contact met Adenauer heeft onderhouden, deelde vandaag aan verslaggevers mee, da de Franse afwijzing van de EVG geen reden was om af te zien van de politiek der Europese integratie. Frankrijk moet natuurlijk deelnemen aan elke onderhandeling in de toekomst, hoewel thans nieuwe voorstellen over te nemen stappen van Frankrijk moeten uitgaan.

Australië ondersteunt Ned. aanspraken op Nieuw Guinea

SYDNEY - De Australische minister van buitenlandse zaken, Richard Casey, zal optreden als voorzitter van de Australische delegatie op de komende Algemene Vergadering der Verenigde Naties, Voordat hij heden naar de conferentie te Manila over een Zuidoostaziatisch Verdedigings Verdrag vertrok, heeft hij de verzekering herhaald, dat Australie handhaving der Nederlandse souvereiniteit over West-Nieuw Guinea zal steunen, wanneer deze als punt van de agenda in de Algemene Vergadering zal worden behandeld. Casey acht de kwestie-Nieuw Guinea van bijzonder belang voor Australie. Hij herinnerde eraan, dat Australie reeds meermalen te kennen heeft gegeven gekant te zijn tegen enige wijziging van de status van de Nederlandse souvereiniteit over Wes telijk Nieuw Guinea, en zei, dat Australie deze zienswijze opnieuw en in duidelijke bewoordingen tot uitdrukking zal brengen.

Noordzee wordt uitgekamd op wrakstukken

IJMUIDEN - Ook gisteren zijn de zes kotters, die door de K.L.M. zijn gecharterd voor naspeuringen naar het wrak van de „Willem Bontekoe", doorgegaan met hun werk. Men is op het ogenblik bezig het afgepaalde gebied in een cirkel rond de sleepboot „Hector" af te zoeken. Wanneer dit geen resultaten oplevert, gaat men in een rechthoek vissen in een aaneengesloten rij van zes kotters naast elkaar.

Vanmiddag wordt de sleepboot „Noord-Holland" in IJmuiden verwacht. Direct daarop zal een bespreking aan de wal gehouden worden over de nader te volgen werkwijze. Er is sinds gisteravond niets bijzonders meer boven gebracht.

IJMUIDEN - Het centrale gedeelte van het wrak van de „Willem Bontekoe" is gelocaliseerd. Het werd aangetroffen door Hr Ms „Paets van Troostwijck" met de asdic in de omgeving, waar vele schepen hun einde vonden. Daarom was het vaststellen van de „Bontekoe" geen eenvoudige opgave. Vijf kotters hebben zich naar de plek vóór Egmond begeven om met sleepnetten te gaan vissen. De kotter „AM-17" hees zware stukken van het vliegtuigwrak aan boord. Ook werden een vliegtuigmotor (de tweede) en een oliekoeler opgehaald.

IJMUIDEN - Bij het zoeken naar de „Willem Bontekoe" heeft Hr Ms „Paets van Troostwijck" met zijn asdic-apparatuur een omvangrijk wrak waargenomen van tussen de 10 en 30 meter lengte. Twee kotters zijn op de hoogte gesteld van deze waarneming en zullen met sleepnetten het wrak nader localiseren. Het is de bedoeling daarna met duikers te proberen het wrak te identificeren.

Socialisten laten zich niet lokken

BERLIJN - De Westeberlijnse sociaal-democratische partij (SPD) heeft vandaag besloten niet deel te nemen aan de algemene verkiezingen in Oost-Berlijn op 17 October a.s. Een woordvoerder der partij zei, dat aan dit besluit voornamelijk ten grondslag lag het feit, dat de vrijheid van meningsuiting en pers alsook geheime verkiezingen in de Sovjet-sector niet gewaarborgd zijn.

De S.P.D. is officieel in Oost-Berlijn toegestaan op grond van een overeenkomst tussen de vier bezettende landen in 1945, maar werd sinds de splitsing van het stadsbestuur in 1948 niet toegelaten.

Clean robber

PALERMO - Twee Siciliaanse bandieten hebben dezer dagen in de omgeving van Palermo een auto aangehouden en de drie inzittenden tot op hun ondergoed na van alles beroofd.

Benelux overleg

DEN HAAG - Minister Luns zal 4 September te Brussel vertoeven voor de bespreking van enkele Benelux - zaken met minister Spaak. Dit overleg houdt verband met de vergadering van de Benelux-ministers op 7 September te Brussel. Die conferentie zal eveneens door mr Luns worden bijgewoond, die dan 's avonds naar Den Haag terugkeert. Hij vertrekt vervolgens van 9 September tot medio October naar de Algemene Vergadering van de V.N. te New York.

Gelukwens van Mao

HONG KONG - Het Chinese staatshoofd, Mao Tse Toeng, heeft vandaag ter gelegenheid van de negende verjaardag van de nederlaag van Japan een boodschap gezonden aan de Russische premier, Malenkof, waarin gezegd wordt, dat de vriendschap en het bondgenootschap tussen China en Rusland „krachtige waarborgen" zijn voor de consolidering van de vrede en de veiligheid in het Verre Oosten en voor de voorkoming van een herleving van het Japanse militarisme.

Gevangenen-uitwisseling

PARIJS - In het uitwisselingspunt Vietri in de Tonking-delta zijn gisteren 600 man Franse troepen, onder wie 27 hooggeplaatste officieren, door de communisten aan de Fransen overgedragen, aldus meldt A.F.P. Het was niet bekend, of generaal Christian de Castries, de verdediger van Dien Bien Phoe, tot deze groep behoorde. De Vietminh heeft bekendgemaakt, dat de terugkeer van de generaal, welke vandaag zou geschieden, wegens vervoersmoeilijkheden als gevolg van slecht weer was uitgesteld.

KLM SU 1000mo VUELO VIA RUTA NOORD

Ayeramainta 7'or DC-6B "Abel Tasman" di KLM a sali di Corsouw via Havana, Montreal, Gander y Prestwick pa bai Amsterdam. E evento aki riba sumes lo no tabata tin importancia pa haci un mencion, ya cu KLM ta mantene semanalmente 5 sirbishi for di Corsouw pa madre patria, si no tabata pa motibo cu e vuelo aki tabatin un significacion singular. E vuelo aki ta a saber esun di mil realiza via e ruta noord y cu e suceso aki di comunicacion entre Hulanda y Antiljas Neerlandes ta justifica e hecho cu nos ta celebré.

Desde anja 1946 den cua KLM a inabria e ruta ey, 74.000 pasahero, 1.620.000 kilo di carga y 4110.000 kilo di post a worde transporta. Esakinan ta cifranan enorme cu ta demostra, qui extraordinariamente importante e comunicacion aki ta nifica pa Hulanda y Antiljas Neerlandes. Si Lo pensa tambe cu huntu cu esey, KLM ta mantene sirbishi nan di Zuid- y central-atlantico, e ora ey ta worde demostra qui trafico enorme ta existi atraves di oceano.

PARTIDARIONAN PA UN CONFERENCIA DJE 8 POTENCIANAN OCCIDENTAL

E capitalnan di Europa Occidental a demostra ayera di ta gran partidarionan pa efectua un conferencia entre e grupo di 8 potencianan, na cua Inglaterra, America y e seis paisnan cu anteriormente lo a participa pa cera e pacto di e ehercito di Europa Occidental. E proposicion pa efectua un conferencia similar a worde haci un Inglaterra.

Si un vocero di e Goberno di Alemania Occidental a declara cu enfasis, cu Alemania ta desea Autonomia completo. Segun e vocero aki, cu 90% di Autonomia no ta existi.

Ta pesey den tur caso Alemania lo exigi cu na promer luga, durante e conferencia dje 8 potencianan, e soberania Alemania Occidental lo worde reconoci oficialmente y cu despues di esey nan lo por cuminza papia riba e tributo di Alemania Occidental na e defensa di Europa Occidental.

E vocero a declara tambe, pakikio ayera den e comunicacion oficial di e Gobierno Aleman no a worde papia riba Francia. Na Aledi e seis potencianan aliado den Europa Occidental. Aki ta concerni di un asunto tecno-huridico y tabata intension dêje Gobierno Federal pa ofende of menos caba Francia.

mania Occidental nan no ta considera Francia cu e hecho di a recha za e tratado di e Mancomunidad Europea di Defensa, mas como un

E ALTO COMISARIO BRITANICO TA COMENTA RIBA SU BIAHA

Tur es tem e alto comisario Britanico pa Alemania a bolbe for di Londres pa haci relacion, di su conversacionnan na Londres cu Sir Winston Churchill y otro miembronan di e gabinete Britanico, na Canciljero Aleman Adenaur na unda esaki ta gozando di su verlof den „Zwarte Woud".

Alavez Adenauer tabata tin un entrevista masha largu e Alto Comisario Americano y cu e presidént e comision di Senado Americano pa relacionan exterior Senador Wiley. Despues di e entrevista Wiley a declara, cu Alemania Occidental ta merece di hanja su completa soberania inmediatamente, a fin cu lo e por papia y negocia como igual cu e otro paisnan Occidental.

Diasabra Sr. Wiley lo bai Londres, na unda e lo worde ricibi pa Sir Winston Churchill.

MOCION CONTRA INTERCAMBIO DI CIENCIA ATOMICA CU PAISNAN COMUNISTA

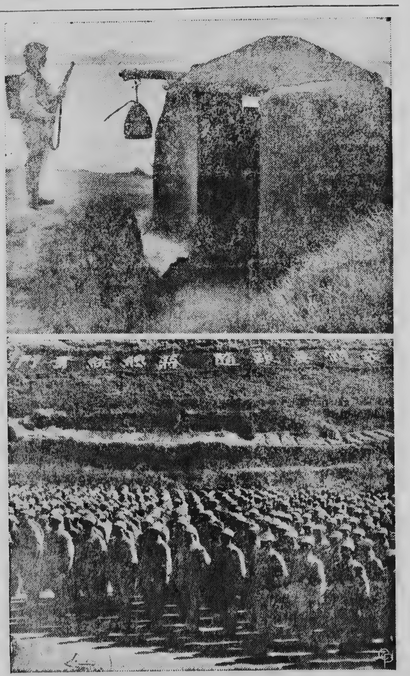
E legion Americano di veteranonan di gera a manifesta nan oposicion den un mocion contra e intercambio ciencia atomica cu Union Sovietica of cualkier otro pais comunista te hasta e paisnan aki no a demostra, cu nan por worde confia.

Durante e convencion, cua a ser teni na Washington door di e Legion, nan a aboga pa tuma medidanan pa preveni agresion comunista mas adilanti na Sur-este di Asia.

E legion ta exigi pa cualkier ataque nobo lo worde contesta undjies cu arma, den cua America mester acciona inmediatamente cu of sin aliadonan. E convencion a insisti riba e aumento di e forza aero Estados Unidense, mientras e program pa defensa civil mester worde ehecuta den un tempu acelerá.

Agamemnon bracht romance

ATHENE - Van betrouwbare zijde te Athene wordt tegengesproken, dat prinses Maria Pia van Italie en prins Christiaan van Hannover zich zouden hebben verloofd. Een zegsman zei, dat zich aan boord van de „Agamemmon" zes romances hadden ontwikkeld, die vermoedelijk tot huwelijken zullen leiden.



SECRETARY OF STATE John Foster Dulles focused world attention on the islands between Formosa and the Red Chinese mainland when he told a news conference in Washington that the United States may have to defend these "stepping stones." He declared that in the event of a Communist attack on the islands, or on the Nationalist stronghold of Formosa, American forces would step in. At top, a Nationalist soldier is on guard on Quemoy Island. The Chinese mainland appears faintly in background. At bottom, Nationalists stand in review on the island of Ta-Chean before a raid against the Reds. (International)

Verzet tegen Duits leger

PARIJS - Zes Franse oud-premiers, allen voorstanders van de E.V.G., hebben vandaag aangekondigd, dat zij nimmer hun stem in het parlement zullen geven voor de oprichting van een nationaal Duits leger. De betrokkenen zijn de conservatieve leiders Paul Reynaud, Antoino Pinay en Joseph Laniel, de Volksrepublikeinen Georges Bidault en Robert Schuman en de links-radicaal René Pleven. De verklaring werd mede-ondertekend door enkele andere parlementaire voorstanders van de E.V.G.

Druk havenverkeer in Amsterdam

AMSTERDAM - Voor het eerst in de geschiedenis van de Amsterdamse haven zijn meer dan 500 zeeschepen in één maand aangekomen, namelijk 509 in Augustus met een inhoud van 2.872.050 kubieke meter brt. Het aantal arriverende schepen is nog steeds stijgende ten opzichte van het vorig jaar, toen in totaal 5.309 binnenkwamen.

Dr. Carlos Winkel naar Rome

DEN HAAG - In Nederland is aangekomen onderweg naar Rome dr K. Carlos Winkel, aangewezen als vertegenwoordiger der Antillen op de internationale poliomyelitisconferentie van 6 tot 10 September. Hij zal voorts bijwonen het internationale voedingscongres en het congres over lichamelijke gebrekkigen, waar hij de belangen zal behartigen van 't eilandgebied Curacao. Deze twee congressen worden van 14 tot 20 September gehouden, resp. in Amsterdam en Den Haag.

India's houding ten aanzien der enclaves

NIEUW DELHI - Premier Nehroe heeft vandaag in het Volkshuis verklaard, dat de recente Britse nota aan India over het geschil met Portugal over de Portugese factorijen in India niet van invloed is geweest op de fundamentele aanpak van het probleem van deze enclaves door India. Hij zeide dit in antwoord op een vraag, of de „onjuiste Britse nota" op enigerlei wijze verandering heeft gebracht in het Indische standpunt.

In de nota, die de vorige maand werd verstuurd, verklaarde Engeland te hopen, dat India geen geweld of middelen, die leiden tot geweld, zal aanwenden in het geschil over de Portugese nederzettingen in India.

Op een ander vraag antwoordde Nehroe, dat de bewering, die naar verluidt zou zijn geopperd op de parlementaire conferentie van het gemenebest in Nairobi, die onlangs werd gehouden, volgens welke de vrijwilligers, die Goa binnentrokken, wellicht vermomde Indische troepen waren, volkomen ongegrond is.

Socialisten laten Mendes France in de steek

PARIJS. - Premier Mendes-France heeft zijn kabinet herzien na het ontslag van drie voorstanders van de EVG uit zijn regering. Hij benoemde de conservatief Emmanuel Templé tot nieuwe minister van defensie. Generaal Jacques Chavan Delmas (Gaullist) kreeg de portefeuille van openbare werken en vervoer. Guérin de Beaumont (conservatief) wordt minister van justitie in plaats van Emile Hughes (radicaal), die aftrad. - Louis Paul Aujoulat (partijloze uit de overzeese gebiedsdelen) neemt het departement van arbeid over van de linkse radicaal Claudius Petit, die eveneens aftrad.

Meisje van vijfling overleden

BOGOTA. - Volgens het te Medellin (Colombia) verschijnende blad „El Colombiano" is een van de vijf dochters die een 28-jarige boerin nabij Monteria ter wereld bracht, gestorven.

Lord Reading naar Manilla

LONDEN - De markies van Reading, staatssecretaris van buitenlandse zaken, is vandaag per speciaal vliegtuig naar Manila vertrokken om zich aan het hoofd te stellen van de Britse delegatie naar de conferentie over de oprichting van een Zuidoostaziatische verdragsorganisatie. Eden was verhinderd in verband met de critieke situatie, die door de verwerping van de E.V.G. door Frankrijk in Europa is ontstaan.

De watersnood in India

CALCUTTA - Als gevolg van de watersnood, die bereids aan 144 mensen het leven gekost en de tehuizen van 50.000 dorpsbewoners vernield heeft, wordt Noordoost-India bedreigd door cholera- en mond- en klauwzeer-epidemieen. Het vee sterft in „duizendtallen" in de staat Bihar en blijkens te Calcutta ontvangen berichten zijn 44 personen in de hoofdstad Patna aan de cholera bezweken. De stad Dibroegarh in Assam is door het water van de wassende Brahmapoetra zwaar ondermijnd en de 500.000 inwoners maken zich gereed voor de vlucht. Sinds jongstleden Dinsdag werpen de wanhopige inwoners van Dibroegarh stenen in de rivier om te trachten haar loop te wijzigen, maar volgens de laatste berichten vreet de rivier zich steeds dieper de stad in.

In de naburige staat Orissa heeft de droogte de winterrijstoogst bijna volkomen weggevaagd. Het rijstverlies wordt geschat op ruim 1,5 millioen ton uit een totale jaarlijkse productie van 2 millioen.

Nieuws uit Venezuela

— Aan de grens tussen Colombia en Venezuela is een scherpe controle ingesteld, nadat vernomen werd, dat een 2000-tal stuks vee in Colombia door mond- en klauwzeer is aangetast.

— Volgens het Venezolaanse Bureau voor de Statistiek is de bevolking van Caracas tussen 1936 en 1941 met 96.681 zielen toegenomen. Tussen 1940 en 1950 bedroeg deze toeneming 329.503 zielen, hetgeen neerkomt op een jaarlijkse toeneming van ruim 30.000 inwoners.

— De nieuwe invoerrechten op textiel, die op 24 September van kracht worden, zullen ook geheven worden op goederen, die voor deze datum zijn ingevoerd, indien de douane op 24 September niet met de inklaring klaar gekomen is. Dit, aldus verklaarde de heer Juan E. Moreno Gomez, die belast is met de douane te La Guaira, staat duidelijk in de desbetreffende wet vermeld: men betaalt invoerrechten op de dag, dat de goederen worden ingeklaard, niet op de dag van aankomst.

— Over ongeveer acht maanden zal Venuezuela als eerste Zuidamerikaanse land de beschikking hebben over een kabelspoorweg naar de Avila, wanneer men met de aanleg daarvan gereed komt. De baan zal uitgerust worden met de modernste vindingen op dit gebied.

— De centrale universiteit van Caracas heeft vastgesteld, dat alle studenten, die daar college willen lopen, zich moeten inschrijven voor de beoefening van een of andere tak van sport. Dit wordt als een der voorwaarden gesteld voor de toelating tot welke faculteit dan ook.

TROOPS GUARD THE U. S. EMBASSY (bottom) and other key points in Rio de Janeiro in the tense aftermath of the suicide of former President Getulio Vargas. All government agencies were closed by order of Joao Cafe Filho, the new President. At top, relatives and friends of the late Getulio Vargas are gathered around his casket. Eight days of mourning were decreed in his honor. (International Radiophotos)

BEKENDMAKING

LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 18 October 1954 zal op Curacao gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdheid als:

a. Verkeersvlieger 1e, 2e en 3e klasse;
b. Sportvlieger (beperkt en onbeperkt certificaat);
c. Navigator aan boord van luchtvaartuigen;
d. Telefonist aan boord van luchtvaartuigen (beperkt en onbeperkt certificaat);
e. Boordwerktuigkundige;
f. Grondwerktuigkundige;
g. Vluchtadviseur;
h. Luchtverkeersleider (Zone en Area bevoegdheid);

Tevens zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdverklaring „Blindvliegen".

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, verkrijgbaar op kamer 207, Stationsgebouw Dr. Albert Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting (MTO) der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 25 September 1954, ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N.A.

CHINA LAND VAN TEGENSTELLINGEN

(Vervolg van pag. 1)

betrokken zijn, dragen. Wat de kleur betreft, treft men een verscheidenheid van grijs aan; zij bestaan uit een soort militair uniform met gesloten kraag en bijbehorende broek. Kennelijk geeft de kleur van de kleding en de kwaliteit van de staf de status van de drager aan. De vrouwen gaan in dezelfde soort dracht, waardoor men in Peking en enkele andere steden, hoewel niet zo erg in Sjanghai, de indruk krijgt van een grote industriële mobilisatie. Het ontbreken van lippenstift of andere schoonheidsmiddelen lijkt de vrouwen van een groot deel van haar natuurlijke charme te beroven en bij velen wekt dat de indruk van grote ernst en doelbewustheid te zijn, hetgeen uiteraard past in het nieuwe beeld. Aan de andere kant valt het op dat vele vrouwen met groot genoegen de nieuwe mogelijkheden van het communistisch regiem hebben aangegrepen, zoals de gelijkheid van de sexen in alle opzichten, hetgeen ingrijpend afwijkt van de Chinese tradities, die eeuwenlang hebben gegolden.

EUROPA'S TOEKOMST

BONN. - Senator Alexander Wiley, de voorzitter van de Amerikaanse senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft op een perslunch te Bonn verklaard, dat W.-Duitsland lid dient te worden gemaak van de Noordatlantische Verdragsorganisatie. Tezelfdertijd verklaarde de Senator het er, ondanks de afwijzing door Frankrijk, niet mee eens te zijn, dat de EVG is mislukt. „Niets is onmogelijk met mensen van goede wil", zei hij.

Senotor Wiley zei, dat aan W.-Duitsland volledige souvereiniteit moet worden verleend zonder beperkingen. Naar zijn mening moet men er thans naar streven Frankrijk te bewegen zich opnieuw over de EVG te beraden. Hij hoopt de volgende week een onderhoud te hebben met Mendes-France.

MUTATIE BIJ POLITIE

Uit Curacao werd naar het Arubaanse politiecorps overgeplaatst de Heer Lesire. De Heer Lesire, deskundige op fotografisch gebied, kreeg hier de leiding van de foto-technische dienst van de politie, waar een vacature was ontstaan, doordat de Heer van Galen hier de leiding van de Recherche kreeg toevertrouwd, na het vertrek van de Heer Valk.

13de JAARGANG No. 2024

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG 6 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Senator Knowland eist na ernstige incidenten, verbreking der Amerikaans-Russische betrekkingen

K.L.M. OPNIEUW IN ROUW GEDOMPELD

Superconstellation onder commando van Viruly direct na Shannon-start verongelukt

29 VAN 56 OPVARENDEN GERED

'S-GRAVENHAGE. De Super-Constellation van de KLM de „Triton", onder commando van Gezagvoerder Viruly, is in de nacht van Zaterdag op Zondag na de start van het vliegveld Shannon op Ierland, door onbekende oorzaak in de Shannon-rivier gestort. Aan boord bevonden zich 10 bemanningsleden en 46 passagiers. Zeven der bemanningsleden konden zich redden alsmede 22 der passagiers.

Waarnemers op het vliegveld Shannon hebben de indruk, dat de „Triton" kort na de start in moeilijkheden kwam te verkeren en dat gezagvoerder Viruly getracht heeft een noodlanding te maken op een modderbank in de Shannon rivier. Viruly zelf werd niet gewond en nam na het ongeluk onmiddellijk de leiding van het reddingswerk op zich. Kort na het ongeluk dat in duisternis gebeurde, kwam de vloed opzetten waardoor de „Triton" vrijwel geheel door het opkomende getij werd overspoeld.

Uit de eerste berichten die op Curacao van het ANP te Den Haag binnenkwamen, blijkt dat de verongelukte Super Constellation Zaterdagavond tegen middernacht van Schiphol was vertrokken met bestemming de Verenigde Staten. Aan boord bevonden zich 42 passagiers, namelijk 23 Amerikanen, 10 Nederlanders, 1 Engelsman, 2 Zuid Afrikanen, 3 Duitsers, 1 Egyptenaar en 2 Burmezen. In Shannon zijn nog vier passagiers ingestapt.

Van de 10 Nederlandse passagiers is 1 gered, wiens naam luidt De Brouwer, voorletter F.

De namen der 9 omgekomen Nederlanders zijn: J. Bakker, H. Bakker, A. J. L. Grondhout, de Heer en Mevrouw W. Kouwenaar, de Heer en Mevrouw G. O. E. Lignac, Mevrouw Scheep en J. A. Brongers. De Heer Brongers was chef van de persafdeling van de Bataafse Petroleum Maatschappij te Den Haag. Hij zou na een kort verblijf in de Verenigde Staten en Venezuela enkele dagen op Curacao vertoeven voor besprekingen met de Directie en publiciteitsafdeling van de N.V. CPIM.

De namen der verongelukte bemanningsleden zijn: Van Buren, Westergaard en Helga Loewenstein. Het waren de beide stewards en de stewardess.

Twee passagiers klommen door de ramen en aangezien zij slecht zwemmen konden waadden zij door het tot aan de borst staande, nog steeds stijgende water naar de staart, waar zij zich vastklemden aan de radio-antenne. Wel probeerde Gezagvoerder Viruly, die in een der rubberbootjes zat, hen te bevrijden, maar de stroom was zo sterk, dat dit niet gelukte. Een van deze twee hield zich bijna 4 uur lang bij de staart boven water en werd toen door een reddingsboot gered. De ander verdronk op het moment dat de reddingsboot nog op 3 meter afstand was.

Latere berichten

WERKTEN INSTRUMENTEN NIET GOED?

Te Shannon (Ierland) deelde de President Directeur van de KLM, de Heer Aler, mede, dat de Triton volgens de bemanningsleden op volkomen normale wijze 's morgens om half vier was opgestegen.

De snelheid [illegible] het toestel zich van de grond verhief werd door de bemanningsleden unaniem op circa 320 km per uur gesteld, hetgeen normaal is voor een machine, die na een tussenlanding weer is opgestegen.

Over de bereikte hoogte lopen de meningen uiteen.

Na circa een of twee minuten raakte het toestel, voor iedereen totaal onverwachts, met de staart in het water. De machine stampte en gleed door op het water met alle vier de motoren voluit draaiende. Het water remde sterk af, en het toestel kwam in de modder tot stilstand. Het punt waarop dit geschiedde, ligt bijna twee mijl van het einde van de startbaan.

Volgens de Heer Aler kon de Triton onmogelijk weer hoogte hebben bereikt. Het toestel is dus vrijwel direct na het verlaten van de startbaan, zonder hoogte te bereiken neergekomen op het water van de Shannon-rivier. Op dat moment bevond de rivier zich bij opkomend getij doch het water op de zandbank was nog niet hoog.

Zo onverwacht geschiedde het ongeluk, dat bijvoorbeeld de boord werktuigkundige Rademaker reeds bezig was met het noteren van de normale administratieve gegevens. Hij vertelde aan de President Directeur, „wij stonden plotseling met een schok stil, terwijl ik meende dat wij vrij hoog in de lucht zaten. Zelfs op dat moment wist de bemanning in het toestel nog niet, dat het vliegtuig midden in de rivier stilstond. Eerst toen een van de vliegers de deur naar de cabine opende en daar water naar binnen zag dringen, begreep hij wat er aan de hand was.

Volgens de Heer Aler is de dood van de passagiers en drie bemanningsleden te wijten aan het feit, dat ze bedwelmd zijn door de bijzonder sterke benzinelucht, die onmiddellijk na het ongeluk de cabine vulde.

In korte tijd was de machine bijna geheel met water gevuld, zodat de slachtoffers in bewusteloze toestand moeten zijn verdronken.

Enkele passagiers klommen door de ramen. Daar zij slecht konden zwemmen waadden zij tot over de knieën door de slijmerige modder. Kapitein Viruly, die de leiding nam bij het reddingswerk, liet rubberboten uitzetten. Vier uur lang bleef hij op zijn post. Hij was toen zo uitgeput, dat hij met een reddingsboot moest worden gered.

VIRULY AAN HET WOORD

SHANNON. In een geleend burgerpak vertelde Gezagvoerder A. Viruly van de verongelukte „Triton" gisteravond aan de hem met vragen bestormende verslaggevers zijn relaas.

Nadat het vliegtuig de landingsbaan had verlaten - aldus Viruly - had hij op de daarvoor bestemde meter aan het rijzen van de naald gezien dat het toestel normaal steeg. Plotseling ontdekte hij dat de naald terugliep, hoewel hij voortging het stuur naar zich toe te halen.

VERTRAGING BIJ REDDINGSPOGINGEN

In tegenstelling tot de passagiers in de cabine, voelde Viruly in de cockpit wel een hevige schok. „Ik ben een halve minuut of zo bewusteloos geraakt, denk ik, want toen ik bijkwam zag ik dat een van mijn collega's de handle van de dinghies al had overgehaald. Wij dreven op het water. Daarna zijn wij als gekken bezig geweest zoveel mogelijk mensen uit de machine te halen en in de boten te helpen. Tot driemaal toe ben ik zelf van uit de dinghies weer terug de machine in gegaan. Daarna kon het niet meer. Het toestel was bijna geheel in het modderige water weggezakt en in de cabine reikte het water en de uit de kapotte tanks gestroomde benzine tot manshoogte. De inzittenden van de boten hebben getracht om het vliegtuig heen te varen, maar het lukte niet wegens te sterke stroom". Er restte Viruly niets anders dan iedere hoop op redding van nog meer mensen op te geven. Langzaam dreven de boten van de machine weg tot zij bleven steken in de modder. Er werden noodpijlen afgestoken, doch deze bleven onopgemerkt. Het was de vlieger Tieman, die baggerend door de modder en de drek tenslotte het vliegveld wist te bereiken en de brandweer aldaar wist te waarschuwen. Tegen zeven uur kwam er redding opdagen - aldus het relaas van Gezagvoerder Viruly.

LIJKEN GEBORGEN

Gistermiddag om 5 uur was het water door het ebgetij zover gedaald dat de „Triton" voor een groot deel weer droog kwam te staan. In de cabine stond toen nog slechts enkele decimeters water. Dit tijdstip had men afgewacht voor het bergen van de verongelukte inzittenden. In totaal werden 25 stoffelijke overschotten van inzittenden naar buiten gebracht en op een platte boot naar de vlieghaven Shannon vervoerd.

Een aantal van de omgekomenen vertoonden lichte brandwonden, die veroorzaakt zijn door het hoge octaangehalte van de benzinedampen. Van de 56 inzittenden werden gisteravond nog 2 vermist. Men kan echter als vaststaand aannemen, dat zij niet meer in leven zijn. Een van hen is de man die zich vergeefs uren aan de staart vastklemde. De ander is waarschijnlijk zonder dat iemand het in de consternatie heeft gemerkt, uit de machine geklommen en verdronken.

De ANP-verslaggever, die tezamen met de Nederlandse deskundigen naar Shannon vloog en o.m. bovenstaande door seinde, meldde in de afgelopen nacht van het vliegveld Shannon, dat het mysterie over de vertraging van de reddingspogingen nog niet is opgelost. Met zekerheid is vastgesteld, dat later in de nacht, na het vertrek van de ,Triton' uit Shannon, een machine van de Trans World Airlines gereed stond voor vertrek toen de Amerikaanse gezagvoerder van deze machine, captain Morders, van de verkeerstoren radiografisch het verzoek kreeg: „Dicht voor u hebben wij lichtende noodsignalen waargenomen, ergens op de rivier. Wilt u dat even onderzoeken?" De gezagvoerder voldeed aan het verzoek. Nadat hij opgestegen was speurde hij met zijn sterke landingslichten de ruimte beneden hem af. Overlevenden van de ,Triton' hebben bevestigd, dat zij in hun rubberboten, kort na het afschieten van lichtsignalen, een vliegtuig met scherpe zoeklichten hebben zien cirkelen en tot twee keer toe hebben zien overkomen. Daarna verdween het in de richting van de oceaan. In de loop van Zondagochtend keerde captain Morders met zijn machine op Shannon terug wegens lichte technische moeilijkheden. Volgens zijn verklaringen aan derden zou hij de verkeerstoren na de vraag radiografisch op de hoogte hebben gesteld, dat hij rubberboten met mensen er in op de rivier had waargenomen, en dat dezen in moeilijkheden verkeerden. Het antwoord van de verkeerstoren zou zijn geweest volgens Morders: ,Wij zullen onmiddellijk reddingsboten uitsturen." De lichtsignalen zijn dus wel degelijk opgemerkt. Hoe het dan mogelijk is, dat men in de verkeerstoren nog altijd niet dacht aan het „verdwenen" KLM-toestel, waarmede immers geen verder radiocontact meer bestond, kon Zondag niemand op Shannon verklaren.

Bovendien - zo meldt de ANP-man - hoorden wij op de vlieghaven Shannon critiek uiten over het feit dat de reddingsboten ook na de waarschuwing van Morders niet aanstonds uitvoeren. Dit gebeurde in feite pas nadat de vlieger Tieman bij de brandweer was aangekomen.

De ,Triton' is de eerste super-Constellation ter wereld die verongelukte. Het verlies van de ,Triton' is een schadepost, die slechts voor de helft by Lloyds is gedekt, de rest komt ten laste van het assurantiefons eigen risico van de KLM. De waarde van het vliegtuig is $ 1½ millioen.

Bouwvergunning voor Basiroeti uitgereikt

Van de firma Neme vernemen wij, dat de bouwvergunning voor het bungalow hotelplan „Basiroeti" thans door het Bestuurscollege aan de firma Neme is uitgereikt.

Er wordt thans met de Heer Neme, die met buitenlands verlof vertoeft, gecorrespondeerd over de veranderingen die in verband met de grondtoewijzing in het plan moesten worden aangebracht, maar, aldus vernemen wij van de firma Neme, aangenomen mag toch worden, dat zeer binnenkort met de bouw zal worden begonnen. Zoals bekend is het ontwerp voor het hotel van de hand van architect Scott van de firma Petrona en Croes, die ook de bouw van het hotel zal verzorgen.

HUWELIJK

Door Raadszittingen en andere gebeurtenissen is een gelukwens blijven liggen, die wij toch nog gaarne willen overbrengen. Het is een gelukwens, bestemd voor het sympathieke bruidspaar Louis (landsverdediger) Kievits en Florence (Whitfield's Shoppe) Hodge, wier echtverbintenis verleden week Donderdag werd gesloten.

's Avonds was er een gezellige receptie in de van Rensselaerstr. te San Nicolas en het grote aantal familieleden en vrienden dat kwam feliciteren bewees hoe populair het bruidspaar is. Onze beste wensen en heel veel geluk.

JUBILEUM

Op 2 September herdacht de heer H. J. Parsonage de dag waarop hij voor 25 jaar in dienst trad van het Shell concern. Aanvankelijk was de heer Parsonage werkzaam in Engeland, maar de laatste negentien jaar op Aruba. Het hoogtepunt uit die negentien jaren was wel dat hij hier ook zijn echtgenote vond en wel in de charmante Marie L. C. Croes en sinds hun huwelijk werden de heer en mevr. Parsonage een der populairste echtparen van ons eiland. Het spreekt dan ook vanzelf, dat het zilveren dienstjubileum niet ongemerkt voorbij ging. Des morgens werd de jubilaris door de Directie ontvangen, waar hem onder meer een telegram wachtte van de managing-directeur van de CPIM-Eagle, dr. Termeulen. Verder waren er, behalve zeer hartelijke gelukwensen van de Arubaanse directie en stafleden, de gebruikelijke gratificatie en het jubileumembleem met parel van de Shell.

Thuis werd het echtpaar in de bloemen gezet en Zaterdagavond werd het jubileum in intieme kring nog eens gevierd met een gezellig diner in Scala, waarbij ook de heer en mevrouw W. F. Barbon aanzaten. De heer Parsonage, chief Engineer van de Eagle, was tot voor kort ook een enthousiast sportsman, die zowel op het hockey- als op het voetbalveld excelleerde.

Onze beste gelukwensen gaan uit naar de heer en mevrouw Parsonage.

De laatste dagen zijn de spanningen tussen Amerika aan de ene kant en Rood China, samen met Rusland, aan de andere kant, opnieuw ernstig vergroot, waardoor in de wereldhoofdsteden wordt gesproken van een nieuwe, ernstige crisis.

Het is verleden week begonnen met de beschieting door rood Chinese kustbatterijen van het kleine eiland Quemoy en andere kleinere eilandjes, vlak onder de kust van het Chinese vasteland, welke eilandjes worden beschouwd te behoren tot de verdedigingsgordel rond Formosa. Het is nog slechts enkele dagen geleden dat de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, verklaarde, dat, indien de militairen op Formosa deze eilanden van vitaal belang achten voor de verdediging van Formosa, Amerika bereid is deze eilandjes te garanderen, als deel van Nationalistisch China.

Aanvankelijk werd van Nationalistische zijde verklaard, dat de schade, aangericht door het bombardement slechts gering was. De communisten echter spraken in hun radioberichten van grote schade. Er zouden, volgens de roden een torpedobootjager zijn gezonken, twee kanonneerboten beschadigd, een werf vernield en pakhuizen in brand zijn geschoten.

Intussen blijkt uit nadere berichten van Amerikaanse zijde, dat de schade inderdaad vrij aanzienlijk moet zijn geweest en dat twee Amerikaanse officieren, behorende tot de kleine staf van militaire adviseurs bij de bombardementen om het leven kwamen.

Uit Washington wordt gemeld dat Fred. Seaton, de Amerikaanse Onder-Minister van Landsverdediging, heeft verklaard op een persconferentie, dat „de Verenigde Staten zich van hun verantwoordelijkheid ten aanzien van het eiland Quemoy bewust zijn". Hij voegde hieraan toe dat „bepaalde Amerikaanse vlooteenheden in volle zee zijn".

Later zijn door Nationalistische vliegtuigen vergeldingsvluchten uitgevoerd boven Chinees gebied, waarbij de kustbatterijen werden bestookt.

Intussen is men in Amerika over Chinese kant, zeer verontwaardigd, maar de verontwaardiging bereikte het hoogtepunt, toen Zaterdagavond in Washingon bekend gemaakt werd, dat Vrijdag door Russische straaljagers een Amerikaanse bommenwerper van de Marine boven de Chinese Zee werd aangevallen en neergeschoten.

Deze bekendmaking kwam, nadat door de Russen was bekend gemaakt, dat een Amerikaans vliegtuig „de Russische grenzen had geschonden" en door Russische vliegtuigen gedwongen was thuis terug te keren. Volgens de Russen bevond het Amerikaanse toestel zich boven Russisch gebied. Twee rode straaljagers gingen waarschuwen, dat de piloot moest terug keren en werden toen onverwachts door de Amerikaan beschoten.

De Russen zouden toen verplicht zijn geweest terug te schieten, waarop de Amerikaan zou zijn omgekeerd en boven zee verdween.

De Amerikaanse Marine heeft deze lezing „leugenachtig" genoemd.

Volgens de Amerikanen bevond het toestel zich boven zee en op een afstand van 40 mijl van Siberië of meer dan 100 mijl van Wladiwostok.

Het Amerikaanse toestel heeft niet geschoten en kreeg daartoe zelfs niet de kans, omdat de Russische straaljagers het toestel van achteren naderden en de Amerikaanse bemanning hen pas opmerkte, toen er geschoten werd.

Het Amerikaanse toestel werd geraakt en geheel vernield. Een bemanningslid kwam om het leven. De 9 anderen brachten er het levend af.

GROTE VERONTWAARDIGING

Over deze nieuwe uiting van rood barbarisme is men in Amerika zeer verontwaardigd. De invloedrijke Senator Knowland, leider van de Republikeinse fractie, heeft gisteren een telegram gezonden naar President Eisenhower, die momenteel met vacantie in Denver vertoeft en geëist, dat Amerika de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie verbreekt.

Senator Knowland zegt in dit telegram, dat een gewone nota thans geen zin meer heeft. De rode heersers, aldus de Senator, trekken zich van normale diplomatieke betrekkingen geen snars aan.

Intussen had Amerika al een protestnota gezonden en daarin geëist, dat de bedrijvers van deze laffe aanval, ernstig worden gestraft.

Verder verklaren de Verenigde Staten, dat zij zich het recht voor behouden later schadevergoeding te eisen.

TERUG VAN VACANTIE

De heer Oslin (Winkel Handel-Maatschappij) Scholten is van verlof op Aruba teruggekeerd. De actieve heer Scholten, die naast zijn drukke werkzaamheden in de handelszaak altijd nog weer tijd weet te vinden voor belangrijk werk in nuttige verenigingen en instellingen werd maar node gemist en wij zijn blij hem weer op Aruba terug te hebben. Welkom thuis.

Super-Constellation onder Commando van Viruly direct na Shannon-start verongelukt

VERVOLG VAN PAG. 1

De 22 passagiers en 7 bemanningsleden, die het ongeluk hebben overleefd, werden direct naar het hospitaal op het vliegveld Shannon gebracht. Zij hadden vrijwel allen een zenuwshock opgelopen en waren bedekt met een dikke laag modder, zodat in sommige gevallen niet geconstateerd kon worden of zij man dan wel vrouw waren.

De namen der geredde bemanningsleden zijn A. Viruly, commodore, de vliegers Parfitt, Webbink en Tieman; de radiotelegrafist Gallshoorn en de werktuigkundigen Rademaker en Kievits.

De namen van de geredde buitenlandse passagiers zijn op dit moment nog niet doorgegeven.

De president-directeur van de KLM, de heer Aler, bevond zich toevallig te Dublin en heeft zich onmiddellijk, nadat hij van het ongeluk had vernomen, per vliegtuig naar Shannon begeven.

BEMANNINGSLID MELDDE DE RAMP

Het eerste nieuws omtrent het ongeluk van de KLM-machine ,Triton' op het vliegveld Shannon kwam van een van de geredde bemanningsleden van het vliegtuig zelf, die bij de brandweerafdeling van het vliegveld kwam binnenstrompelen, na meer dan een mijl door de modderige vlakte te hebben gebaggerd. Hij was geheel bedekt met modder en vertelde de brandweerploeg dat het vliegtuig gedeeltelijk onder water lag en dat de passagiers in de modder zaten.

Een Austervliegtuig, dat direct van een naburig particulier vliegveld opsteeg om naar overlevenden te zoeken, stortte in de start neer, maar de twee inzittenden konden worden gered.

Volgens AFP gebeurde het ongeluk ongeveer om 11 uur Antilliaanse tijd Zaterdagavond (half vier Nederlandse tijd) en wel twee minuten nadat de ,Triton' een ogenschijnlijk goede start van het vliegveld Shannon had gemaakt.

Volgens mededelingen van geredden ontstond direct nadat het vliegtuig op de modderbank was neergekomen onder de passagiers een paniek. Iedereen stortte zich op de deuren, ondanks de vermaningen tot het bewaren van de kalmte van de bemanning.

De reddingswerkzaamheden werden vertraagd doordat men op het vliegveld niets van het ongeluk wist, totdat, zoals boven vermeld, een bemanningslid alarm kwam maken.

Intussen hadden de passagiers geprobeerd om in het donker, zwemmende de oever te bereiken. Sommigen slaagden daarin, anderen wisten een plaats te bemachtigen in de twee rubberboten van het vliegtuig.

Het toestel zelf zakte snel weg in de modder en was bij hoog tij, enkele uren na het ongeluk, vrijwel geheel overspoeld.

Omstreeks het middaguur waren reddingsploegen nog steeds aan het zoeken in het modderige water van de Shannonrivier, waarbij zij gehandicapt werden door de vloed.

Op het vliegveld zelf was in allerijl een noodhospitaal ingericht.

Van Schiphol zijn gistermorgen achttien KLM officials, twee vertegenwoordigers van de Rijksluchtvaartdienst en acht journalisten met een extra vliegtuig naar Shannon vertrokken. Zij hadden rubberlaarzen en ander materiaal meegenomen.

SUPER-CONSTELLATION

De L 1049 Super Constellation, die sinds het vorige jaar bij de

VERVOLG OP PAG. 3

TUKKERS SPORTKRONIEK

FIFA vertegenwoordiging kan slechts door nationale Bond geschieden

OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN BESTAAT EEN DERGELIJKE BOND NOG NIET

Reorganisatie een dringende noodzaak

Dikwijls hebben wij in onze sportkroniek op de ongezonde toestand gewezen welke er op de Nederlandse Antillen heerst met betrekking tot de aansluiting, de vertegenwoordiging van de „Federation Internationale de Football Association."

Op de Nederlandse Antillen bestaan thans drie voetbalbonden te weten de Curacaose Voetbalbond; de Aruba Voetbalbond en de Bonairiaanse Voetbalbond. Elk dezer Bonden behartigt de voetbalbelangen op het EILAND waarop zij gevestigd zijn. Zeggenschap over de voetbalsport, de organisatie enz. daarvan buiten het betrokken eiland heeft geen der drie bonden. De Curacaose Voetbalbond welke vroeger als de Kolonie Curacao vertegenwoordigende Bond het lidmaatschap van de FIFA verkreeg, had toen ten tijde daardoor enige zeggenschap over de bestaande voetbalbonden op de andere eilanden van de Kolonie.

In dat oude tijdperk was gezien de toen ter tijde figerende Staatkundige verhoudingen deze aansluiting van de CVB bij de FIFA, gelet op de Fifastatuten, mogelijk wel de enigste oplossing.

In het jaar 1941 begreep men zowel op Curacao als op Aruba reeds de minder juiste wijze van aansluiting en vertegenwoordiging van de FIFA en was men het blijkbaar in sportkringen op Curacao en Aruba eens, dat de FIFA-vertegenwoordiging van de C.V.B. voor de toen nog Kolonie Curacao niet juist was. Door samenwerking tussen de Curacaose Voetbalbond en de Aruba Voetbalbond werd op 20 December 1941 opgericht de „Nederlandse Antillen Voetbalbond" en de Statuten van deze Bond werden na de vaststelling in de Algemene Ledenvergadering op Curacao dd. 20 December 1941 bij Gouvernements Beschikking no. 84 dd. 10 Juli 1942 goedgekeurd. Voorzitter van deze Nederlandse Antillen Voetbalbond was de Heer Dr. C. F. Gronemeyer terwijl als secretaris de Heer H A. Dennert fungeerde.

Deze NAVB vroeg toen ten tijde het lidmaatschap van de FIFA aan omreden de algemene vergadering tot Fifa-aansluiting had besloten. Dat zowel de Curacaose Voetbalbond als de NAVB deze voor de Nederlandse Antillen zeer belangrijke beslissing namen moge blijken uit artikel 15 van de Statuten van de Nederlandse Antillen Voetbalbond waar o.a. letterlijk staat vermeld:

„Overeenkomstig het beslotene in de oprichtings vergadering van de 20ste December 1941 keert het lidmaatschap van de „Federation Internationale de Football Association" als dan terug naar de Curacaoschen Voetbalbond, die dan onder deze naam het gebiedsdeel zal vertegenwoordigen; terwijl in artikel 2 punt 5 a. van het Huishoudelijk Reglement van de Curacaose Voetbalbond het volgende staat vermeld: „Het lidmaatschap van de Federation Internationale de Football Association, OVERGEDRAGEN bij diens oprichting op 20 December 1941 aan den Nederlandschen Antillen Voetbalbond, komt bij eventuele ontbinding van den Nederlandschen Antillen Voetbalbond terug tot den C.V.B. die onder dezen naam het Staatsdeel zal vertegenwoordigen, zoals vastgesteld in artikel 15 der Statuten van den N.A.V.B.

Het blijkt dus uit vorenstaande wel overduidelijk dat reeds in 1941 zowel op Curacao als op Aruba het onredelijke en onwenselijke van een Fifavertegenwoordiging van de CVB over de verschillende eilanden werd ingezien en het grote belang begrepen werd van een Fifavertegenwoordiging door een ECHT NATIONAAL lichaam.

Dat thans met de steeds verder doorgevoerde autonomische Staatkundige veranderingen op de Nederlandse Antillen, het niet langer mogelijk is dat een eilandelijke bond als z.g. nationale bond van de Nederlandse Antillen welke de internationale vertegenwoordiging over de hele Nederlandsë Antillen moet behartigen kan worden erkend, is dan ook door een ieder wel te begrijpen. Bij herhaling hebben zich in dit verband moeilijkheden voorgedaan (vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen op buitenlandse sportevenementen enz.) en zullen zich in de toekomst blijven voordoen waardoor het algemeen belang van de Nederlandse Antillen zeker niet gediend is.

Ook de Fifa acht een dergelijke vertegenwoordiging in strijd met het sportbelang gezien het bepaalde in artikel 24 van het Fifa Statuut waar onder het hoofd

„Loss of membership" onder punt 4 als volgt wordt bepaald:

„Membership of the Federation shall cease: - by disaffilation on the grounds that the National association is no longer a real national association for football in its country."

Gelet op de Staatkundige hervormingen in de Nederlandse Antillen waarbij ieder eiland zijn eigen belangen dient te behartigen ook voor wat betreft de Volksontwikkeling waarvan de Lichamelijke opvoeding en sportbeoefening een deel uitmaken, dient naar d.z.m. een REAL NATIONAL association de FIFA op de Nederlandse Antillen te vertegenwoordigen en dat een Nederlandse Antillen Voetbalbond hiervoor het aangewezen lichaam is zal een ieder met ons eens zijn, of wel het Fifalidmaatschap wordt aan een organisatie op ieder eiland verleend en dan rechtstreeks.

Zolang de CVB geen zeggenschap over de sportverenigingen of sportorganisaties op de andere eilanden dan Curacao op de Nederlandse Antillen heeft door b.v. voetbalcompetitie's te organiseren enz. zal in verband met de Staatkundige hervormingen op de Nederlandse Antillen en gelet op de Fifareglementen en Statuut deze CVB niet de „real national Association zijn. De vertegenwoordiging van de FIFA op de Nederlandse Antillen kan dan ook slechts geschieden door een Nederlandse Antilliaanse Voetbalbond of wel door een op ieder eiland apart gezetelde Bond.

In het belang van de voetbalsport op de Nederlandse Antillen is het te hopen dat in deze aangelegenheid spoedig een reorganisatie komt.

HATTRICK VAN WILLIAMS BRACHT DAKOTA VERDIENDE ZEGE OP JONG ARUBA

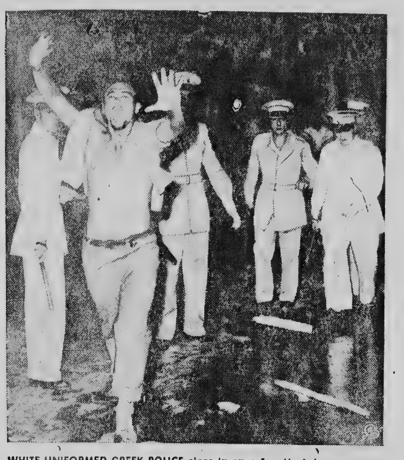
Oersnel en levendig spel der Dakota-voorwaartsen

Onder matige belangstelling vond Zaterdagavond in het Wilhelminastadion de ontmoeting plaats tussen Dakota en Jong Aruba. Daar Dakota een zeer goede kans op het kampioenschap had was het te voorzien dat de geelhemden alles op alles zouden zetten de Jong Arubanen die in de A-Klasse de drager van de rode lantaarn zijn, te verslaan terwijl van de andere kant de Noordelingen met aanzetting van alle kracht zouden trachten een of twee winstpunten binnen te halen. Het is een aantrekkelijke strijd geworden waarbij Dakota met haar zeer snelle voorhoede en sterke defensie de Jong Arubanen de baas bleef en zo moest dan ondanks de sterke verdedigingspogingen van de Noordelingen het succes aan Dakota worden gelaten en door de hat trick van linksbinnen Williams haalde de kampioenscandidaat Dakota beide punten binnen.

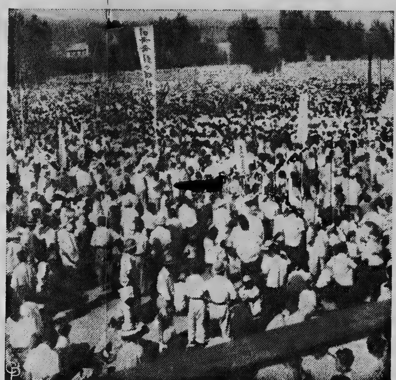
Toen scheidsrechter Loefstok 't beginsignaal had gegeven trokken de Dakota voorwaartsen onmiddellijk ten aanval en de Jong Arubadefensie kreeg onmiddelijk niet gemakkelijk werk. Door het feit dat de Dakotavoorhoede een zeer snel en verrassend spel speelde dat echter wat kort van opzet was verkeerde het Jong Arubadoel meermalen in gevaar doch de achterhoede waar Figaroa een zeer goede partij speelde wist in samenwerking met de teruggetrokken halflinie aanvankelijk doelpunten te voorkomen. Toen na 10 minuten spelen de Jong Aruba defen-

(Vervolg op pag. 3)

World in Pictures



WHITE UNIFORMED GREEK POLICE close in on a fanatical demonstrator as he runs through a street in Athens shouting for the liberation of Cyprus from British rule. More than 52 persons were injured and 150 rioters arrested during a mass demonstration. *(International)*



THOUSANDS OF SOUTH KOREANS gather at the stadium in Seoul during a demonstration protesting the announcement that four American combat divisions would be withdrawn. Some 100,000 persons marched in a goverment sponsored parade. ROK leaders declared that removal of the forces would leave the country vulnerable to Red attack.

A POLICEMAN STANDS BY as children from both the West and East zones of Berlin play ring-around-the-rosey just a few yards from the line that separates the American and Red sectors. The occasion was a party given by Mayor Kreuzberg of the U.S. zone. *(International)*

MRS. CLENELLA JONES, 40, her sight regained after 23 years of blindness, sees for the first time the husband she married 15 years ago. He is Maj. Sam Jones, Army chaplain, and the scene is Frankfurt, Germany, where Jones has been stationed for fourteen months. Mrs. Jones stayed behind at Walter Reed Hospital, Washington, for an operation in which the corneas from the eyes of two dead soldiers were transplanted.

SMASHING ACROSS OKINAWA with 115-mile winds and driving rain, typhoon "Grace" ripped the Education Building (above) at Kadena Air Force Base and left it a tumbled mass of debris. Concrete buildings in background were not damaged. The windstorm whirled across the Pacific from southern Japan, leaving 46 dead and tremendous destruction in its wake. New typhoons are reported moving through the same area.

[illegible]-FACED Prince Charles of England plays with his favorite dog, "[illegible]," on the grounds of the royal lodge at Windsor. The two are [illegible] together when the Prince is at the lodge. *(International)*

„BONJOUR, MONSIEUR ZOLA"

Vijftig jaar na zijn dood verliest een scheppend kunstenaar het auteursrecht op zijn werken. Zij worden dan gemeengoed. Dat is het moment, waarop hij zo te zeggen officieel van de actualiteit overgaat naar de eeuwigheid - of naar de vergetelheid, zo die hem ten minste al niet eerder heeft achterhaald. Menig kunstenaar overkomt dat al bij zijn leven. Maar degene, wie dat niet overkomt, is dan toe aan een posthume waardering: hij krijgt zijn definitieve gezicht, waarmee hij de geschiedenis ingaat. De bijkomstige aflecten van de eigen tijd treden naar de achtergrond en de wezenlijke kwaliteiten treden scherper naar voren. Een sprekend voorbeeld hiervan biedt Emile Zola, die zowel door zijn romans als door zijn publieke optreden in de affarie-Dreyfus een katalysator van haat en van liefde is geweest. Zijn naturalistische boeken heetten in de tweede helft van de vorige eeuw een aantasting van alle fatsoen en idealisme. Tot aan de eerste wereldoorlog bleven ze gelden als barre en boze stenen des aanstoots, slechts heimelijk te lezen lectuur. Pas Barbusse's „Hel" en de moderne literatuur van onze eigen tijd hebben het zo gescholden „Scharlakenrood" dezer „onzedelijkheid" doen verbleken tot een zachtrose. Zoals het Zola na zijn dood in artistiek opzicht is vergaan, zo ook in politicis.

Vijf jaren voor zijn dood schrijft de gevierde auteur, laaiend van verontwaardiging over de onmiskenbare corruptie in de legerleiding en hoge politieke kringen, in het dagblad L'Aurore zijn beroemd geblevén, psychologisch weldoordacht en tot in onderdelen beklemmend betoog: "J'accuse", ter verdediging van een rechtvaardige maar ogenschijnlijk hopeloze zaak: Kapitein Alfred Dryfus is wegens sponnage veroordeeld, onschuldig, maar hij is een Jood, de enige Joodse officier, werkzaam bij de Franse Generale Staf. Dit vonnis is een kolfje naar de hand van de reactie, voor het verwekken van antisemietische agitatie, doch het vooroordeel heeft bij dit alles een al te opvallende rol gespeeld, de kaarten zijn al te opzichtig dooreengestoken. De waarheid gluurt door de reten van het bouwvallige proces. Zola, die de stof voor zijn romans zo minitieus placht te verzamelen als ging het om een proces, stelt nu zijn requisitoir, dit meesterwerk van de journalistiek, zijn open brief aan de President van de Franse Republiek, op met heel de scherpte van zijn meesterschap in het schrijven. Een auteur, die de zedelijkheidsopvattingen van zijn tijdgenoten aantast, mag altijd nog bouwen op de instinctieve sympathie van hun verdrongen begeerten; de schrijver, die zich op politiek terrein eraan waagt, hun vooroordelen, de heersende reactie en haar handlangers, de curruptie, bloot te leggen en te bestrijden, krijgt de horde aan zijn nek, opgehitst van hogerhand. Het regende in Zola's brievenbus (meest anonieme) scheldbrieven, dreigbrieven: „Je bent een verrader, die alleen maar de dood verdient" - „Twaalf kogels in je donder! Leve Frankrijk!" - „Ik zou graag met je afrekenen, en ik doe het nog gratis ook. Dat wil zeggen dat ik op een dag je smoel zal dichtschroeien". Er worden inderdaad complotten tegen zijn leven gesmeed. Hij wordt op straat gemolesteerd, zijn vrienden durven hem niet meer alleen de deur te laten uitgaan. En uiteindelijk moet hij in ballingschap vluchten, naar Engeland, wanneer hij veroordeeld is voor zijn pamflet „J'accuse". De uitspraak gaat in Parijs en in de provincie gepaard met antisemietische onlusten, in Algiers zelfs met een program in optima forma. En overal blijft de politie „neutraal". Bijna een jaar bleef Zola in Engeland. Vier jaren heeft Dreyfus op het Duivelseiland gezeten, voordat het Hof van Cassatie besloot tot herziening van zijn proces. Maar onder druk van de militaire camarilla wordt Dreyfus dan opnieuw veroordeeld zij het tot een minder zware straf. Tijdens het proces wordt Zola's advocaat, mr Labori, onderweg naar het gerechtsgebouw, op straat door een onbekende met een revolverschot gewond. Bijna tien jaren later, twee jaren nadat eindelijk Dreyfus is gerehabiliteerd, wordt er ook op hem geschoten, door een voormalige journalist. Gregory, die Dreyfus in de arm raakt. Gregory wordt door de jury vrijgesproken. Op dat moment was Zola al dood. De aanslag op Dreyfus werd gepleegd, terwijl hij het stoffelijke overschot van Zola volgde, dat op die vierde Juni 1908 werd overgebracht naar het Panthéon, de galerij der onsterfelijken. De kampioen van de affaire-Dreyfus is gestorven in de nacht van de 27ste op de 28ste September 1902. Aan kolendampvergiftiging. De vorige avond was hij met zijn vrouw van een zomervacantie in Médan naar Parijs teruggekeerd, en die late Septemberdag was het koud en nat. Daarom liet het bejaarde echtpaar in de slaapkamer een kolenvuur aanleggen. Die nacht kregen Zola en zijn vrouw het benauwd. Zijn vrouw stond op, ging naar de aangrenzende kamer en kreeg een paar minuten frisse lucht - terug in bed, verloor zij het bewustzijn. Ook Zola zelf stond op. Hij stond op om het raam te openen, maar bezat daartoe niet meer de kracht. Hij viel neer met het hoofd tegen de houten verhoging waarop het grote echtelijke Renaissancebed stond. Toen de volgende morgen de huisbedienden hadden aangeklopt zonder antwoord te krijgen en, verontrust de deur van de slaapkamer lieten openbreken, had Zola al de geest gegeven. Zijn vrouw ademde nog, werd ijlings naar een ziekenhuis gebracht en haar leven kon nog worden gered.

Emile Zola is vermoord. Hij is uit Engeland naar Frankrijk, uit Médan naar Parijs teruggekeerd om zijn dood tegemoet te gaan, het werk van een schoorsteenveger. Dat wist hij niet. Dat wist men niet. Dat is nu pas bekend geworden, ruim vijftig jaren na de moord, uit een nieuwe biografie van Armand Lanoux: „Bonjour, monsieur Zola". Officieel was de dood van de grote, Franse naturalistische romancier altijd een overklaarbaar toevallig ongeluk gebleven. Een haastig onderzoek suggereerde aan de hand van proeven met kleine dieren, dat het hier zou zijn gegaan om een banaal ongeval: er scheen iets te zijn geweest met de schoorsteen. De biograaf Armand Lanoux komt in zijn voortreffelijke levensbeschrijving van Zola nu met een gans ander verhaal: Een schoorsteenveger in ruste heeft bij de 25-jarige sterfdag van Zola aan een vriend, Hacquin, in een vlaag van vertrouwelijkheid en gewetensontlasting opgebiecht, in die dood de hand te hebben gehad: „Wij", zei hij, „hebben die schoorsteen verstopt. En kijk, dat zat zo: van een aangrenzend huis moesten het dak en de schoorstenen worden hersteld. We hebben van het heen en weer geloop in dat huis gebruik gemaakt om bij de schoorsteen van Zola te komen en die te verstoppen. Wij hebben de volgende morgen heel vroeg die verstopping weer verwijderd. We konden dat ongemerkt doen". De in vertrouwen genomen vriend heeft een brief met dit verhaal vijf en twintig jaar later, naar aanleiding van Zola's vijftigste sterfdag, zonder de naam van de schoorsteenveger te noemen, geschreven aan zijn lijfblad, dat een onderzoek daarnaar heeft ingesteld. Hierbij is gebleken, dat in de dagen van de tragedie inderdaad aan het dak van het buurhuis reparatiewerkzaamheden zijn verricht. De resultaten van het politiele onderzoek van een halve eeuw geleden, zoals neergelegd in de stukken, geven bij de proeven achteraf, met kleine dieren, een stikstofgehalte van de lucht in de slaapkamer van de Zola's aan, dat te gering wordt geacht om de dood van een mens te kunnen veroorzaken. Ook na zijn dood bleef de reactionnaire pers de meester der naturalistische romans, de voorvechter van Dreyfus, de bestrijder van haar eigen corruptie, beschimpen als „vuil zwijn", „verrader", „door het buitenland betaalde schoft". In de stoet, die in 1908 Zola's stoffelijke overschot volgde op de weg naar het Panthéon, gaf zelfs een links parlementslid aan de reactionnaire auteur Maurice Barres toe, dat de schrijver van "J'accuse" als romancier inderdaad niet zoveel betekend had. De socialistische leider Jean Jaures moest hier de puntjes op de i zetten. Bij Zola's begrafenis in 1902 riep het Parijse volk, waar de lijkstoet voorbijkwam: „Germinal! Germinal!" - de titel van Zola's roman over een staking in de mijnen. De schrijver van „Germinal" heeft een corruptie reactie, een decadente samenleving, een naar toekomst snakkende beschaving, de rekening van haar erfzonden gepresenteerd en haar zijn vier Evangeliën voorgelegd: Vruchtbaarheid, Arbeid, Waarheid, Rechtvaardigheid. Een roetzwarte schoorsteenveger heeft zijn stem verstikt, voor hij zijn laatste Evangelie - „Justice" kon afmaken. De geschiedenis der mensheid bezit ironische kronkels: dat onafgeschreven Evangelie heeft Zola met zijn leven beleden, in de affaire-Dreyfus, en met zijn leven betaald.

Halbo C. Kool

Dulles in Manilla

MANILLA. - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, is Vrijdagochtend in Manilla aangekomen.

Het Philippijnse leger en het departement van buitenlandse zaken zijn het niet eens over het te hechten belang aan de arrestatie van de „communistische spion", de Z.-Koreaan Hong Ki Choeng. Deze was volgens een officieel legercommunique van Donderdag hoofd van een „netwerk van communistische spionnage" belast met het saboteren van de conferentie over de ZOAVO. In departementale kringen wordt gezegd dat hij de ‚simpele vat geest' en de bij hem gevonden documenten, slechts aan de pers ter hand gestelde communique's waren. De veiligheidsdienst van het departement van buitenlandse zaken zet het onderzoek voort naar het uitlekken van de tekst van het Amerikaanse voorstel. Men verwacht dat meer geheimen tijdens de conferentie zullen uitlekken.

Uit Hong Kong wordt bericht dat radio Peking verklaard heeft dat het Woensdag door een blad afgedrukt Amerikaans ontwerp „voorbereiding tot oorlog" betekent.

GENERAL Alfredo Stroessner, new President of Paraguay, reads his inaugural address after taking the oath of office at ceremonies in Asuncion. He succeeded Dr. Frederico Chaves. *(International)*

Brits schrijver niet welkom in Amerika

DORVAL. - Graham Greene, de Britse schrijver, „zegde de Amerikaanse ambtenaren dank" voor hun hulp om zijn inzichten over „de hysterische vormen", die de Amerikaanse immigratie-politiek aanneemt, wereldkundig te maken. Jongstleden Maandag werd Greene de toelating tot Puerto-Rico ontzegd, omdat hij niet in het bezit was van een Amerikaans visum. Hij begaf zich daarop uit Havana naar Montreal, en hield daar op het vliegveld een persconferentie. Hij zei, dat de Amerikaanse autoriteiten hem in de kaart speelden door hem een nieuwe gelegenheid te geven om zijn afkeer met de wet-McCarran-Walter kenbaar te maken.

Zijn geschil met de functionarissen op Puerto Rico was voor Greene zijn derde moeilijkheid sinds 1952 met de Amerikaanse vreemdelingendienst; de moeilijkheden vloeien voort uit het feit, dat Greene in 1923 gedurende vier weken lid is geweest van de communistische partij. Greene zei vandaag: „Ik ben nooit serieus communist geweest."

Ehrenburg nog altijd boos op Chili

LONDEN. - Radio-Moskou haalde vandaag een door Ilja Ehrenburg in de ‚Prawda' geschreven artikel aan over zijn verblijf van zeven dagen in Chili, waar hij de internationale Stalin-prijs voor de vrede overhandigd heeft aan de dichter Pablo Neruda. Ehrenburg zegt, dat, ofschoon hij in Chili aankwam met toestemming van de regering en van de president, de beambten op het vliegveld hem fouilleerden en zijn papieren en persoonlijke bezittingen afnamen. Dit werd gedaan met kennelijk provocerende motieven en met goedvinden van het hoofd van de politieke politie. Ehrenburg zegt, dat, hoe onbelangrijk deze comedie, die door de verre van slimme politiechef was opgevoerd, ook was, er duidelijk uit bleek wat zijn invloedijker maar niettemin kortzichtige lastgevers voor ogen stond. Ehrenburg besluit: „Hoe numeriek gering het moedige volk van Chili ook moge zijn, het strijdt voor de vrede en wij zullen nimmer de politieke politie met het volk van Chili verwarren."

TUKKERS SPORTOVERZICHT

(Vervolg van pag. 2)

sie zich wat te ver naar voren begeven had heeft het zeer weinig gescheeld of de snelle Dakota linksbuiten had het Dakotadoel doorboord ware het niet dat op het uiterste moment de Jong Arubakeeper kans zag de keihard en laag in geschoten bal uit het uiterste hoekje van zijn doel te grabbelen. De Dakotanen bleven in de aanval en met kunst en vliegwerk zagen de Jong Arubanen kans doelpunten te voorkomen. Doordat de Jong Aruba half linie zich geheel in de verdediging had teruggetrokken en de beide middenspelers de halfplaatsen gingen vervullen opereerden de Jong Arubanen slechts met een zwakke driemans voorhoede. Dat daarvan weinig aanvalskracht uitging is dan ook wel te begrijpen. Blijkbaar was het de bedoeling van de Jong Arubanen hun huid zo duur mogelijk te verkopen en zodoende te voorkomen dat de Dakotanen in de eerste wedstrijd tot het geven van een zg. show over konden gaan.

Ondanks de grote druk welke door de Dakota voorhoede op de Jong Aruba defensie werd uitgeoefend bleven tot de 33ste minuut doelpunten uit, toen echter maakte de Jong Aruba achterhoede de fout bij een der weinige Jong Aruba aanvallen te ver naar voren te trekken. De snel reagerende Dakota voorhoede had dat geval door en het was de oersnelle rechtsbuiten die op meesterlijke wijze langs de lijn snelde om dan naar binnenzwenkende keihard in te schieten. Op wonderlijke wijze zag de in uitstekende vorm zijnde Jong Arubadoelman kans om uitlopende het schot tot hoekschop te verwerken en zo een zeker doelpunt voorkomende. De hoekschop werd door de fel en hard spelende Jong Aruba back Figaroa weggewerkt maar onmiddellijk daarna waren de Dakotanen weer in de aanval. Het spel bleef te kort van opzet en het ging er op gelijken dat de eerste helft zonder doelpunten zou verstrijken. Het verliep echter anders want precies 7 minuten voor de rust beging de Jong Arubaachterhoede andermaal de fout de verdediging wat los te laten en wat meer naar het middenveld te trekken. Dit maal liep het minder goed af toen de linksbuiten oersnel doorbrak en de bal met een kort tikje naar de op de rand van het strafschopgebied staande Williams te spelen die geen fout maakte en met 'n hard schot de Jong Arubadoelman passeerde. 1-0 voor Dakota. Met deze kleine Dakotavoorsprong ging de rust in.

Na de hervatting bleef Dakota de veldmeerderheid behouden en evenals voor de rust bleven zij het korte snelle combinatiespel vasthouden. Jong Aruba nam steeds meer een verdedigende houding aan en de druk op het Noordelijke doel werd groter en groter. Zeven minuten na de hervatting was het Wiliams de Dakotalinksbinnen die de Jong Arubadoelman voor de tweede maal het nakijken gaf. 2-0. Wel trachtten de Jong Arubanen zich wat los te werken, maar de teruggetrokken halflinie bleek tegen de snellere Dakotanen niet opgewassen te zijn en iedere poging om het verdedigende spel wat meer aanvallend te maken mislukte. Ongeveer 10 minuten voor het einde was het voor de derde maal Wiliams die de Jong Arubakeeper het nakijken gaf en zo de eindstand op 3-0 bracht. Dakota had haar kampioenskans behouden.

Lafama verloor twee kostbare punten aan Bubali

Weinigen zullen verwacht hebben dat het wispelturige Bubali een overwinning op het nog steeds, zij het een kleine kampioenskans bezittende Lafama zou behalen. De mannen van Bubali speelden Zaterdagmiddag een zeer goede open wedstrijd en daar de linkervleugel in zeer goede vorm was en de linksbinnen de hat trick verrichte en de Lafamavoorhoede geen enkele kans wist te benutten kwam het einde met een zege voor Bubali.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter van der Kuyp die in de bijna ondragelijke warmte evenals de spelers een moeilijke taak had, ontwikkelde zich aanvankelijk een snelle maar gelijkopgaande strijd. Toen na ongeveer 10 minuten geen der beide ploegen het net had weten te vinden, kwam Bubali meer in de aanvallen en door aardig open combinatiespel dat in hoofdzaak door de linkervleugel geleid werd kwam het Lafamadoel enige malen in ernstig gevaar te verkeren. Toen bij een der Bubalianen de linksbinnen de bal van de linksbuiten keurig kreeg aangegeven omspeel de hij snel een der Lafamabacks en gaf toen met een hard en zuiver gericht schot keeper Diaz geen schijn van kans 1-0 voor Bubali. Lafama dat een nederlaag wenste te voorkomen zette er een schepje bij op maar de aanvankelijk goed opgebouwde aanvallen werden door het korte en slome spel der voorwaartsen herhaaldelijk om zeep gebracht. Nadat enige Lafamaaanvallen op deze op niets uitliepen kwam Bubali weer meer in de aanval. In de 35ste minuut kwam de Bubalimiddenhalf, die herhaaldelijk de Lafamaspel Diaz de baas was, weer eens in het bezit van de bal. Snel dreef hij op in de richting van de Lafamaveste om dan aangevallen door de backs het leer naar de linksbuiten te plaatsen die op zijn beurt zijn broer Eckmeyer die als linksbinnen fungeerde weer een pracht kans gaf en met een onhoudbare schuiver werd keeper Diaz voor de tweede maal geslagen, 2-0 voor Bubali. Ofschoon Lafama nog trachtte voor de rust verandering in deze stand te brengen gelukte dat niet en de Bubali defensie bleef de tekort opererende Lafamavoortwaartsen de baas.

In de tweede helft nam Lafama aanvankelijk het initiatief in handen maar de aanvallen die vrij goed van opzet waren werden niet afgewerkt en het duurde dikwijls te lang voor dat het beslissende schot kwam. Er werd te lang geaarzeld waarbij nog kwam dat het plaatsen beslist onvoldoende was. Verder dan enige schoten over en naast het doel kwam Lafama niet. Toen na ongeveer 12 minuten spelen in de tweede helft de kleine linksbinnen Eckmeyer zijn derde kans kreeg liet hij deze niet voorbij gaan en zowaar gelukte het hem de Lafamadoelman voor de derde maal te verrassen daarmede de hat trick uitvoerende. 3-0 voor Bubali. Lafama was toen een geslagen ploeg. Het elan zakte en daar ook Bubali het welletjes vond daalde het spel beneden peil en zonder dat een der partijen het net nog eens wist te vinden ging deze strijd gelijk een nachtkaars uit.

Hollandia en R.C.A. II deelden na forse strijd de punten

De beide kampioenscandidaten voor de A klasse, RCA II en Hollandia, hebben gistermiddag na 'n forse strijd de beide punten gedeeld. Beide ploegen hebben de hele wedstrijd alles op alles gezet om de overwinning binnen te slepen teneinde zodoende samen met Dakota de eindstrijd om het kampioenschap aan te binden. Het is geen der beide ploegen gelukt de zege te behalen en met een gelijk spel, dat de verhouding goed weer gaf, moesten zij genoegen nemen.

Gedurende het eerste half uur bleek de defensie der beide ploegen de voorwaartsen de baas en de aanvallen werden zonder al te veel inspanning onschadelijk gemaakt. Ongeveer 10 minuten voor het verstrijken van de eerste helft nam Hollandia uit een toegekende strafschop wegens hands van de rechtshalf M. Vingal de leiding. 1-0. Fel kwam RCA daarna opzetten en nog voor het verstrijken van de eerste helft gelukte het de middenvoor Patricio Croes de keurig aangegeven bal van Pedro Brokke onhoudbaar in het Hollandia doel te plaatsen. 1-1.

Na de hervatting had Hollandia een kleine veldmeerderheid maar de aanvankelijk goed opgezette aanvallen werden door slecht schieten niet naar behoren afgewerkt. Er waren ongeveer 10 minuten gespeeld toen de RCA linksbuiten een goede kans kreeg de leiding te nemen maar zijn harde schot werd door keeper Tromp op meesterlijke wijze onschadelijk gemaakt. Het spel bleef fors en enige malen moest scheidsrechter Kershout een vrije schop uitdelen. Ongeveer 15 minuten voor het einde was het rechtsbuiten Brokke die na een snelle ren met een keihard schot de bal via de handen van keeper Tromp in het Hollandia doel schoot. 2-1 voor RCA.

Even voor het verstrijken van de tijd bracht de Hollandia linksbinnen Franken na een schermutseling voor het RCA doel de stand op 2-2. In deze stand kwam geen verandering meer en zo werden beide punten gedeeld.

ESTRELLA JRS. KLOPTEN DE HOLLANDIA JRS.

De Juniores van Estrella hebben Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs. terrein een grote overwinning op de Juniores van Hollandia behaald. Niet minder dan vijf maal moest de Hollandia keeper vissen terwijl de Estrella doelman slechts eenmaal het nakijken kreeg. De Estrelleanen wonnen met 5—1 en namen de beide competitiepunten mede naar Santa Cruz.

K.L.M.-RAMP

VERVOLG VAN PAG. 2

KLM wordt gebruikt, is voorzien van vier motoren van het nieuwste type Wright Compound en gebouwd in de Lockheed fabrieken in Burbank in Californië. Het toestel kan met een kruissnelheid van 500 km per uur een grote lading (ruim 80 passagiers en 2000 kg vracht) over zeer grote afstanden (meer dan 1000 km) zonder tussenlanding vliegen. De KLM heeft thans 11 Super Constellations in dienst.

In aansluiting op bovenstaande wordt nog geseind dat voor zover thans bekend uit de verklaringen afgelegd door de geredde bemanningsleden tegenover de President Directeur van de KLM, de Heer Aler, die inmiddels op Shannon is aangekomen, geen hunner tijdens de start, die zoals gebruikelijk bij duisternis op de instrumenten plaats had, iets abnormaals heeft geconstateerd. Voor het te water raken van het vliegtuig vlak na de start kon de bemanning tot nu toe dan ook geen enkele verklaring geven.

Inmiddels is overeenkomtsig de internationale regels een Ierse commissie van onderzoek onder leiding van de Heer O'Sullivan haar werkzaamheden begonnen, bijgestaan door deskundigen van de Nederlandse Rijks Luchtvaartdienst en de KLM. Deze commissie maakte omtrent haar bevindingen nog niets bekend. Zij zal hedenavond bij laag water trachten het onderzoek bij het wrak voort te zetten.

De namen van de geredden luiden: H. F. Hart; F. A. Reinseld; E. Snijder; E. F. Haver; C. Platz; D. K. Ellis; G. W. Swallon; E. A. Swallon; G. Croxatto; J. A. Kerr; E. Bettmann; H. Soldin; J. Marrais; C. J. M. Farrington; C. H. L. Farrington, F. Farrington; E. Carlin; J. Lammy, R. Lammy; C. L. Meyer; F. de Brouwer.

De namen der geredde bemanningsleden zijn reeds vermeld.

Onder de omgekomen Nederlanders bij de ramp met de KLM-machine „Triton" bevond zich - zoals gemeld - Prof. G. O. E. Lignac, geboren op 30 Augustus 1891 te Pasoeroean. Prof. Lignac werd in 1923 privaat-docent aan de Leidse Universiteit en volgde in Juli 1934 Prof. Dr. Tendeloo op als hoogleraar in de ziektekundige ontleedkunde, de algemene ziektekunde en de gerechtelijke geneeskunde aan de Leidse Universiteit. Hij deed belangrijke onderzoekingen op het gebied der leuceaemie. Zijn echtgenote Mevrouw Lignac-Van Einthoven is met hem omgekomen.

Prof. Dr. Willem Kouwenaar werd op 28 Juli 1891 te Nieuwkoop geboren. Hij was jarenlang Directeur van het Pathologisch Laboratorium te Medan. Later werd hij buitengewoon Hoogleraar in de tropische hygiene aan de Amsterdamse Universiteit en Hoofd van de afdeling tropische hygiene aan het Indisch Instituut. Met hem verloor ook Mevrouw Kouwenaar het leven.

DAKOTA RESERVES WONNEN VAN BOTAFOGO

In een door scheidsrechter Jack Robles geleide wedstrijd hebben de Dakota reserves een 3-0 overwinning op de Botafogos behaald. De Botafogos die met 9 spelers in het veld verschenen, konden het tegen een compleet Dakota team niet maken en dat de nederlaag niet groter is geworden is te danken aan het goede verdedigende spel.

PARADERA JRS. LIETEN TEGEN S.J.C. VERSTEK GAAN

De Paradera Jrs. die in het begin van de competitie een zeer goede indruk maakten lieten Zaterdagmiddag op het Lafama terrein te Savoneta verstek gaan. De Savoneta Jeugd verscheen voltallig en won de wedstrijd reglementair. De Paradera Jrs. liepen wegens het niet verschijnen twee extra verliespunten op.

SCHEIDSRECHTER KWAM NIET OPDAGEN

De op het Estrella terrein te Santa Cruz vastgestelde competitiewedstrijd tussen de Mariniers en Republiek kon Zaterdagmiddag geen voortgang vinden daar de aangewezen scheidsrechter niet op kwam dagen. De wedstrijd zal thans op een nader te bepalen datum gespeeld worden.

PPA, LEJUEZ Y NASSY TA ABANDONA SALA, RIBA CUA E ORDENANZA DI BUS, BAO DI PROTESTA DI UNA, TA HANJA UN CAMBIO CHIQUI DI AVP

Comision ad hoc di Raad lo investiga quehonan masha serio riba corrupcion politico cerka DOW

Ya pa banda di mitar di ocho dilanti dje edificio di Raad tabata masha animá y oranan promer cu reunion cuminza ya e tribuna publica tabata completamente ocupá. Cu siguridad algun centerares di interesadonan a keda pará riba caya, for di unda nan a aclama algun miembronan di Raad cu alta voz of cu tabata ridibi nan un gritu "bu-u-uh" di bofon. 8 'or en punto President Mr. L. C. Kwartsz a habri e reunion. Na e momento ey tabata tin presente, a más di Bestuurscollege, no más cu cincu miembronan (PPA). Un momento despues e miembronan di UNA a yega y mas of menos cuarto pasá di ocho e pleno traccion di AVP a drenta. Ausente tabata solamente e miembronan M. Croes y E. Petronia, ambos den extranheria.

Fuego artificial den e promer acto

Sr. Irausquin ta pidi inmediatemente despues cu e acta y documentonan a worde trata pa pone e dos ultimo puntonan, cua a worde presenta riba peticion di su fraccion, como segundo y tercer riba e agenda, riba cua peticion nan a duna consentimiento, despues cu Sr. Werleman a hanja e seguracion di Sr. Yrausquin, cu e fraccion di PPA lo keda pa atendementu di otro puntonan di agenda.

Asuntu di schorsing

Sr. Yrausquin ta recorda, com durante di reunion di 16 di Maart, ora e resolucion di schorsing a ser acepta, el a bisa di lo confia, cu husticia lo prevalece y cu Sr. Croes y e lo bolbe den e sala di raad. Segun Sr. Yrausquin: „Pues bon, huisticia a prevalece nos a bolbe!" Den tur esey ta duel Sr. Yrausquin si, cu pa motibo di e resolucion fatal ey cu su fraccion mester a keda cincu luna sin tuma parti den e tareanan, pero awor lo e por cuminza traha huntu incansablemente atrobe pa bienestar di Aruba y e obra lo worde ehecuta, cua a worde buta riba schoudernan di e miembronan di Fraccion di PPA riba mandato di pueblo,. - Ademas ta duel orador, cu Aruba ta posee e fatal primor dje derecho di schorsing. E decision di Regeringsraad ta conoci awor, pero , hecho escandaloso aki lo keda forma un pagina pretu den historia di Aruba, e isla, cu ta masha pega na curason di orador.

Ora cu orador a yega asina leuw, afor ta zona un zonido di un gritamentu continuo di „bu-u-uh" y e reunion ta worde interrumpi pa un momento. Polis ta hanja e orden pa exhorta pa silencio bolbe reina y e fraccion di AVP ta drenta.

Sr. Yrousquin ta prosegui declarando, cu tabata un error grave di ee Colegio, di no a duna Sr. Croes y e oportunidad pa defende nan mes. Cu esaki nan a haci danjo n'e derecho di siguridad na gran manera. Podiser tabata un disculpa, segun Sr. Yrausquin, cu mayor parti di e miembronan no a comprende nada di e asuntu of solamente a sigi e mandato di nan lider. Nan no tabata sabi, loque nan a haci. No ta 'sina grave pa comete errornan, pero si ta grave, pa nenga rectifica un error. Te cierto altura e orador ta yama esaki hasta ‚criminal'. Ora cu claramente a resulta, cu un error a worde cometi, esaki no a ser rectifica, pero al contrario cu tur medionan a ser trata pa sigi viola derecho.

Tur partidonan a falta(segun orador. No solamente esunnan cu pa motibo di no a sabi mihor a yuda obra den e hecho anti-democratico aki, pero tambe, esunnan cu a keda ketu, y no a halza nan voz. Orador ta dirigi un palabra di gratitud na amigunan politico, cu no obstante e presion y enganjo a keda fiel na dje den e dianan di prueba. Un palabra di gradicimentu na e pueblo tambe, cu na gran mayoria e sigei demostra nan simpatia pa e causa hustu aki.

Sr. Eman no a tende e promer parti di e discurso, pero si e cabamentu, cu solamente tabata consisti di quehamentu pa e mes y provocacion di duele, nu un manera cu no ta digno pa un homber machu haci, segun Sr. Eman. Orador no kier prosigui riba esaki, ta demasiado feminino p'e. E ta sostene cu Srs. Yrausquin y Croes a falta seindo miembronan di e Colegio y ta pa esye, cu razon schorsing a sigi. No ta necesario pa bolbe suma en hechonan atrobe, cu a conduci na schorsmentu. Riba e formulacion y consideracionnan di e resolucionnan di Gobierno cu e schorsing a worde anula, orador tin hopi observacionnan. Sr. Yrausquin y su amigonan a usa e schorsing como pata di cabro y claramente e schorsing for di e colegio aki tabata mes interesante cu e Koninkrijksstatuut pa nan. Pa via cu nan a acopla e casonan nan a demostra un falta di nocion di responsabilidad peligroso. Orador tin respet pa e miembronan y fraccionnan, cu a weta e asuntunan den e luz hustu y pa motibo dje Statuut nan a fiha nan punto di bista claramente for di antemano, apesar di e resultado di e resolucion di gobierno en conexion di e schorsing.

E resolucionnon di gobierno no ta aceptable pa orador y den un proxima reunion lo e bini cu un proposicion tambe pa apela contra e resolucionnan ey cerka Corona.

Sr. Yrausquin no por weta lo „femenino" di su manera di procede. Un ehempel di lo femenino e ta weta den pidimentu di clemencia, ora cu nan castiga bo. Di esaki orador ta recorda un ehempel cu ta past net. Laga Sr. Eman epela trankil di dje, orador ta grita: „E ta haya e wea riba su cabez".

Podiser e kier hunga un pego politico, pero pa esey ta demasiado laat. Riba 15 November nan lo condene y e ora ey lo no existi apelacion cerka Corona, cu esaki Sr. Yrausquin ta conclui.

Sr. Eman ta contesta riba esaki c uconcerniemte na e pidimentu di clemencia di algun tempo pasa no tabata nada mas cu un formalidad. E castigu ey no por a worde ehecuta pa e simpel razon, pasobra e persona den cuestion no por worde hecha di menos na interes di Antiljas Neerlandes. Si Sr. Yrausquin tin e siguridad, cu Corona lo dune razon, e por demostra esey, pa ora cu e proposicion di apelacion worde presenta, pa inmediatemente e vota en pro di dje. Si Sr. Yrausquin ta hanja cu ta stranjo, cu e no ta concorda cu un resolucion di e gobierno do coalicion, esey ta pa motibo, cu Sr. Yrausquin no ta nada menos cu un instrumento den coalicion di PD, mientras AVP ta eherce un cargo completamente independiente den e coalicion di gobierno.

Sr. Yrausquin no ta desea di prosigui riba e ‚palabranan bashi' aki. E ta pidi e orador anterior pa no warda te na un otro ocasion, sino awor aki mes den e reunion aki p'e bini cu un proposicion pa apelacion cerka Corona.

(e ta sigi)

Arbeidsonrust in Chili

SANTIAGO DE CHILE. — De chaotische arbeidstoestand van Chili dreigde vandaag een algemene staking van 24 uur te worden, terwijl het gouvernement een onderzoek beval om uit te vinden of mogelijke ‚buitenlandse invloed' oorzaak was van de onrust. Drukkers, kopermijnwerkers en krantenverkopers zijn al in staking gegaan en onderwijzers en kantoorbedienden zullen morgen volgen. Ongeveer 200 ingenieurs en architecten van het ministerie van openbare werken dreigen ook op te houden met werken tenzij het gouvernement er in toestemt het loon van afgestudeerden te verhogen. Intussen riep de vakbond van arbeiderspartijen de gedelegeerden op voor een vergadering om een algemene nationale staking op Donderdag te overwegen. De vakbond eist instelling van het prijsplafond om de stijging der kosten van levensonderhoud te doen stoppen, vermindering van de directe belastingen, het verhogen van de arbeiderslonen om die op het peil te brengen van de kantoorbedienden. Ook protesteerde de vakbond tegen „onwettig" ontslag van kantoorbedienden en van handarbeiders. Vandaag zullen onderwijzers door het gehele land 24 uur staken om te protesteren tegen het uitstellen van een beslissing over de eisen van loonsverhoging. De kantoorbedienden zullen een staking van 48 uur beginnen uit sympathie met de onderwijzers.

13de JAARGANG
No 2025

De Arubaanse Courant

DINSDAG 7 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika brengt Russische luchtpiraterij voor Veiligheidsraad

NEW YORK. - De Ver. Staten verzochten een spoedige bijeenkomst van de Veiligheidsraad van de Ver. Naties ter bespreking van het incident, waarbij een vliegtuig van de Amerikaanse Marine bij de Siberische kust door jagers van de Sowjet Unie is neergeschoten.

De voornaamste Amerikaanse afgevaardigde bij de Ver. Staten, Cabot Lodge, gaf de volgende verklaring uit:

Ik verzocht de voorzitter van de Veiligheidsraad zojuist zo spoedig mogelijk een vergadering van de Raad bijeen te roepen om de toestand te bestuderen, die ontstaan is door de onuitgelokte aanval op een Amerikaans marine vliegtuig door vliegtuigen van de Sowjet Unie.

De voorzitter van de Veiligheidsraad in deze maand September is de Colombiaanse gedelegeerde Urrutia.

MIJN DOCHTERTJE

△ Nu het schooljaar weer begonnen is, brengt het volgende artikeltje een waardevolle les. Het is waard om het te lezen en . . . . te bewaren. Jammer genoeg is de auteur onbekend, zodat wij zijn naam niet kunnen noemen.

—o—

Vandaag ging mijn dochter, die 7 jaar oud is, weer naar school. Ze had een donkerblauwe jurk aan met een wit kraagje. Ze droeg zwarte schoenen en witte sokjes. Haar hond, die Bobby heet, zat op het voor-terras en blafte treurig toen zij wegging, daarmee te kennen gevende, dat in zijn honden wijsheid, dat schoolgaan (en alleen achterblijven) maar dwaasheid is. En toen wuifde ze nog tegen de hond en ging naar de tempel der geleerdheid.

Gisteravond spraken wij over school. Ze vertelde me over het meisje dat voor haar zit, het meisje met gele krullen en de jongen in de andere rij, die zulke gekke gezichten trekt. Ze vertelde over de onderwijzeres, die ogen van achteren heeft en ze vertelde over de bomen op de speelplaats en over het grote meisje, dat zeide niet in Sinterklaas te geloven.

We spraken over vele dingen, buitengewoon belangrijke, onbeduidende dingen, en we bestudeerden de spelling, het lezen en rekenen en . . . . gingen naar bed. Nu slaapt ze met „Prinses Elisabeth", dat is haar pop, in de armen.

Zeg, hoor eens, vrienden, jullie zult haar toch geen kwaad doen? Want zie, ik ben haar vader. Als haar pop gebroken is, of haar vinger gewond of ze heeft een buil op het hoofd, dan kan ik haar helpen, maar als ze naar school gaat en ze steekt over . . . dan is haar leven in jullie handen.

Het is een lief kind. Ze kan hollen als een hert en dartelen als 'n veulen. Ze houdt van spelen en gaat Zondags middags met ons zwemmen. Dat vindt ze heerlijk. Maar ik kan nu eenmaal niet steeds bij haar zijn. Ik moet werken om geld te verdienen voor haar kleren en haar opvoeding.

Help mij daarom met op haar te letten. Rijdt langzaam langs en in de buurt van scholen. Let op bij wegkruisingen en denk er aan kinderen houden er van onverwachts van achter geparkeerde auto's vandaan te komen.

Alsjeblieft . . ., rijdt mijn kleine dochtertje niet over.

K.L.M.-Directeur Aler herhaalt dat „Triton" niet steeg

SCHIPHOL. - In een persconferentie van de heer Aler, die gisteren op Schiphol aankwam, zei hij niet veel te kunnen toevoegen aan zijn verklaringen te Shannon. — Nieuw was echter wel zijn mededeling over de mogelijke oorzaak, namelijk dat de instrumenten bij het opstijgen een andere aanwijzing hebben gegeven dan met de werkelijkheid overeenstemde. Na zijn vertrek is het toestel in een enigszins overtrokken toestand geweest. Op betrekkelijk geringe hoogte is de Triton over het water doorgevlogen. Was het toestel twee kilomeer verder terecht gekomen, dan was het in vlammen opgegaan. „Met alle verschrikkingen van deze ramp is er toch één zegen en wel deze, dat allen, die voor de besturing verantwoordelijk waren, het ongeluk hebben overleefd. Hierdoor beschikken wij over een groot aantal verklaringen. Ook van de passagiers hebben wij enkele zeer goede inlichtingen verkregen, onder meer van een sportvlieger en een arts, die bij de RAF heeft gevlogen. Deze mededelingen zijn dus zeer deskundig. Indien de veronderstelling van een fout op de instrumenten inderdaad de oorzaak zal blijken te zijn, dan is het de techniek, die de bemanning een verkeerd beeld heeft gegeven van de ware situatie," aldus de heer Aler.

Hij voegde hieraan toe: „Vast staat, dat de Triton na de start niet steeg; de instrumenen gaven evenwel toch een stijging aan".

Voorts vertelde directeur-generaal Aler, dat hij zich zeer wel kan indenken, dat de verklaringen over de hoogte van het vliegtuig van de eerste en tweede piloot van elkaar afwijken, daar de eerste vlieger niet alleen naar de instrumenten kijkt, maar veel meer te doen heeft. De tweede vlieger let onafgebroken op de instrumenten. Voor hen beiden was alles volkomen normaal. Zij realiseerden zich totaal niet, dat ze in het water vlogen. Ook voor hen was die ontdekking een verrassing. Nog rest het raadsel over de late hulp, die werd geboden. „Men heeft uit het feit, dat het vliegtuig zich niet meldde, blijkbaar niet begrepen, dat er iets mis was. Dit is een zeer belangrijk punt voor onderzoek. Ik zal er niet over philosopheren."

De heer Aler besloot het onderhoud met te zeggen: „Het is voor Nederland en voor de KLM een ernstige slag. Ons medeleven gaat uit naar de achtergeblevenen der slachtoffers. Echter als het personeel van de KLM rustig werkt, dan zal onze maatschappij, die per dag vijf maal rond de wereld vliegt, die slag wel weer te boven komen."

Mevrouw C. Platz, die het ongeluk van de Triton overleefde, is in het ziekenhuis te Shannon aan haar verwondingen overleden.

Dominicaans Diplomaat op het matje

LONDEN. Kapitein Octavio de la Maza Vaquel, voormalig Dominicaans luchtmacht-attache te Londen, is vanavond per vliegtuig naar de Dominicaanse Republiek vertrokken, waarhij zich zal moeten verweren tegen een beschuldiging in verband met het overlijden van Luis Bernardino, een collega-diplomaat. Bernardino overleed op 11 Juli jl. in een Londens ziekenhuis na een schietpartij op het Dominicaanse consulaat. Kapitein De la Maza Valquel werd gewond, doch werd later uit het ziekenhuis ontslagen. Hij zal nu voor de krijgsraad moeten verschijnen.

ZAAK OGEM-EMAN

DEN HAAG. - De stand van zaken in de civiele gedingen Overzeese Gasmaatschappij versus de erven Eman, is thans als volgt: er zijn twee zaken. Het hoofdgeding was dat, waarbij Eman aan de rechtbank te Rotterdam de onrechtmatig-verklaring verzocht van handelingen van de OGEM. - Toen dit in hoger beroep voor het Haagse gerechtshof kwam, heeft het Hof deze zaak deels terug verwezen naar de rechtbank te Rotterdam. Zoals indertijd gemeld, gelastte ten aanzien van dit laatste deel de Rotterdamse rechtbank een comparitie van beide partijen, om te zien, of men tot overeenstemming zou kunnen komen of tot de instelling van deskundigen. Thans kan worden gemeld, dat de OGEM in hoger beroep is gegaan tegen het vonnis, waarbij deze comparitie, die dezer dagen zou plaats hebben, werd bevolen. Het is nog niet bekend, wanneer de behandeling van dit hoger beroep zal plaats vinden.

Dan is er, zoals bekend, nog de procedure over de beslaglegging door de Erven Eman op OGEM's tegoed bij de Nederlandse Handel Maatschappij. In het naar aanleiding daarvan gevoerde korte geding werd de vordering van de OGEM tot opheffing van het beslag afgewezen. Daartegen is de OGEM in hoger beroep gegaan. Dit hoger beroep wordt nu door het Haagse gerechtshof behandeld aanstaande Zaterdag 11 September.

Daarnaast staat dan nog het geding van de Erven Eman tegen de staat der Nederlandse Antillen.

TOELATINGSBEPALINGEN VAN SURINAME ONDER DE LOUPE

Er heeft zich enige tijd geleden in Suriname een geval voorgedaan dat een kind, op de Antillen geboren uit Surinaamse ouders, slechts werd toegelaten op voorwaarde, dat deposito werd gestort. Ofschoon de autoriteiten in Suriname later op deze beslissing zijn teruggekomen, heeft het feit dat zelfs tijdelijk een dergelijke beslissing mogelijk was, vele Surinaamse ouders op de Antillen verontrust. Daarom is door de vertegenwoordiger der Surinamers op Curacao en voorzitter van de Surinaamse vereniging JPF, de heer Theo Simoons, deze zaak tijdens zijn verlof in Suriname nog eens opgenomen en is na besprekingen vastgesteld dat

1 Alle meerder- of minderjarige personen, in het buitenland geboren uit Surinaamse ouders, gerekend worden landskind te zijn en dus geen deposito behoeven te betalen;

2. Ditzelfde geldt ook voor kinderen, elders geboren uit een Surinaamse vader en een niet-Surinaamse moeder;

3. Kinderen geboren uit een Surinaamse moeder en niet-Surinaamse vader worden gerekend landskind te zijn in het land van de vader.

Bij eventueel overlijden van de vader kan het kind desgewenst worden beschouwd als Surinaams landskind.

Onder voorbehoud, te maken door de P.G., kunnen personen wegens politieke redenen of wegens criminaliteit de toelating tot Suriname worden onthouden. Overigens zal elk geval op zichzelf worden bekeken en zal in grensgevallen met soepelheid worden opgetreden.

Tegenwoordigheid van geest voorkwam ontploffing in „Triton"

SHANNON. - Het verhinderen door een vrouw van een medepassagier om een sigaret aan te steken na het ongeluk van de KLM-constellation, heeft het leven gered van de inzittenden, die nog aan boord waren, zo is vandaag bekend gemaakt. - Gezagvoerder Adriaan Viruly deelde vandaag mede, dat het optreden van mej. Elizabeth Snyder „ons allemaal van een zekere dood heeft gered". „Het toestel zou ontploft zijn, indien de lucifer zou zijn aangestoken met die verschrikkelijke benzinedampen in de cabine," zei hij.

Bij het verongelukken van de Triton, zijn volgens Reuter 28 mensenlevens verloren gegaan.

Mej. Snyder is werkzaam bij 'n publiciteitsfirma in New York.

Het incident gebeurde op het critieke moment voor de overlevenden uit de machine werden geholpen. Zij vertelde: „Ik voelde me groggy door de verschrikkelijke dampen, toen de man naast me plotseling een sigaret uit zijn zak haalde en die wilde aansteken. Ik sloeg hem de sigaret onmiddellijk uit de mond en pas toen besefte hij de dwaasheid."

Gezagvoerder Viruly deelde ook mee, dat de man, die door de modder kroop en alarm sloeg, niet was de co-piloot en navigator Johan Tieman, maar de tweede piloot Evert Webbink. Webbink is 27 jaar oud, getrouwd en vader van een kleuter van één jaar. Hij gaf zich vrijwillig op om naar het vliegveld te gaan om de mensen daar te waarschuwen. Het was een tocht van ongeveer 3 kilometer.

Konijnenziekte overrompelde Engeland

LONDEN - De eerste berichten over myxomatose in Groot-Brittanie stammen uit de vorige herfst. Thans wordt deze ziekte in ongeveer de helft van het land. In vele streken treft men honderdduizenden dode of stervende konijnen aan en bij het oogsten moet dikwijls gestopt worden om de weg voor de machines van dode dieren te zuiveren. „Genade-patrouilles" opereren op velden en akkers om reeds blind of doof geworden konijnen op pijnloze wijze af te maken.

Wat betreft de tegenover de ziekte aan te nemen houding, staat men in twee kampen tegenover elkaar. De boeren zien over het algemeen in de epidemie een voordeel, daar deze een natuurlijke bestrijding vormt van wat zij als een konijnenplaag beschouwen. En het is gebleken, dat zij de natuur nog een handje helpen door besmette konijnen op te kopen - soms tot tweehonderd gulden per stuk - om deze op hun eigen landerijen los te laten. Daartegenover staan de „dierenvrienden" en de beoefenaars van de jachtsport met degenen, die van deze sport zijdelings voordeel genieten. De officiele houding van de regering is er een van non-interventie en de vrije loop te laten aan de natuur.

De aartsbisschop van York, dr. Garbett, heeft, daarom gevraagd, in een zendbrief zijn persoonlijke opinie ten opzichte van de epidemie gegeven. Hij verklaart, dat de konijnen een plaag betekenen en dat zij daarom zo pijnloos en zo snel mogelijk in aantal beperkt moeten worden. Hij oordeelt het echter onchristelijk en onmenselijk om de dieren weloverwogen te besmetten met een ziekte, die hen in pijn doet sterven, aldus meldt de „Daily Telegraph".

Op order van koningin Elizabeth worden op de gronden van Windsor de aan de ziekte lijdende konijnen geschoten.

STIER NAM WRAAK!

CIUDAD AENA. De 24-jarige blonde stierenvechtster Patricia McCormick werd door een 1350 pond grote stier op zijn horens gegrepen, toen zij het beest de rug toekeerde om het applaus van de menigte in ontvangst te nemen. Na een operatie en drie bloedtransfusies verklaarden de geneesheren haar buiten levensgevaar. Zij wordt in een ziekenhuis te Del Rio even over de grens in Texas verpleegd. Het is de tweede keer, dat Patricia, die bekend staat als „de blonde godin van de arena" in haar drie-jarige praktijk door een stier wordt gegrepen. Zij is de enige Noord Amerikaanse beroeps stierenvechtster. De eerste keer werd zij door een woedende stier te Tia Juana in de dij gewond.

Patricia, die reeds als studente aan het Western College te El Paso in Texas de strijd tegen de stier aanbond, is tweemaal door de beesten uit de arena geworpen. Bij haar debuut doodde zij twee stieren en kreeg twee oren als beloning.

TRITON-RAMP

LONDEN. Bij lijkschouwing is gebleken dat de slachtoffers van het ongeluk van de KLM-machine „Triton" door verstikking om het leven zijn gekomen en niet door verdrinking.

Zoals bekend ontwikkelde zich direct na het ongeluk benzinedamp in de cabine van het vliegtuig. (Zie ook pag. 4)

INZITTENDEN VERTELLEN

SHANNON. Volgens verklaring van een deskundige inzittende van de „Triton" begon het toestel „toen wij nog in de lucht waren op volkomen abnormale wijze hevig te trillen en kreeg het een hevige klap. Ik ken de lucht; ik heb zeer veel gevlogen. De wijze waar op de „Triton" trilde en fibreerde deed mij de schrik om het hart slaan. Ik dacht: nu komt het einde. En ik hoopte dat het een snel einde zou zijn.

Tot mijn enorme opluchting gebeurde er echter niets van dat alles. Het toestel kreeg een flinke schok en kwam plotseling tot stil stand".

Op de vraag of het niet mogelijk zou zijn geweest, dat die eerste hevige klap veroorzaakt was doordat de machine toen reeds even het wateroppervlak raakte, opveerde en daarna doorgleed op de modderbank, antwoordde de passagier: „Uitgesloten. Ik durf er mijn hand voor in het vuur te steken - zo zeide hij - dat het toestel in de lucht begon te trillen. Het duurde daarna nog zeker vijf seconden voor wij het water raakten".

Niet alleen Viruly - zo blijkt thans - zag het naderend onheil aankomen. In de cockpit maakten alle mannen, nog voor de machine het water raakte, benauwde ogenblikken door.

De ANP-verslaggever meldt; dat de rechtse vin van de staart van de Triton is verdwenen. Boven dien vraagt iedereen zich af hoe het mogelijk is dat de Triton in de rivier met de neus in de richting van het vliegveld ligt. Het staat vrijwel vast dat de machine nog voor zij tot stilstand kwam in de modder, een zwaai van een halve cirkel moet hebben gemaakt.

Een inzittende herinnert zich ook gevoeld te hebben dat de machine rechtsomkeert heeft gemaakt.

In deskundige kringen wordt men vrij grote zekerheid aangenomen dat de machine na de start minstens 80 en ten hoogste 200 meter is gestegen.

Het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk wordt inmiddels naarstig voortgezet.

(Zie verder pag. 4)

Psycholoog raadt McCarthy aan zich te laten behandelen

NEW YORK. Dr Gilbert, een bekende Amerikaanse psycholoog, heeft op een congres van 800 Amerikaanse zielkundigen een toespraak gehouden over dictators en volksmenners. Hij heeft hierin een beroep gedaan op Senator McCarthy om zich aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen. Dr. Gilbert heeft gedurende de processen te Neurenberg tegen voormalige Duitse oorlogsmisdadigers de geestesgesteldheid dezer voormalige nationaal-socialistische leiders bestudeerd. Hij schreef twee boeken over zijn bevindingen.

Sport-boemerang!

ROTTERDAM. De N.R.C. meldt, dat de heer M. Koolhaas, de voorsteller van een ongelimiteerde premiebetaling aan de spelers van de eerste-klasse clubs in de KNVB, is afgetreden als voorzitter van Ajax, aangezien de spelers dezer vereniging vergoeding eisten, welke het door het bestuur voorgestelde bedrag verre te boven gingen.

De NRC tekent hierbij aan: De boemerang werkt wel snel.

Smokkelhandel naar Rode Landen via Venezuela

CARACAS - Blijkens een mededeling van de nationale veiligheidsdiensten van Venezuela is te Caracas een smokkel in strategische materialen met bestemming landen achter het IJzeren Gordijn ontdekt. In de haven van La Guaira hield de politie een twintigtal personen aan toen zij poogden plm. veertig ton van dergelijke goederen in te laden op het Italiaanse schip „Andrea Gritti" dat via Tanger naar Europa zou vertrekken. De politie kon voorts 65 ton goederen, die in de haven waren opgeslagen, in beslag nemen.

Onder de gearresteerden bevinden zich Francisco Rivero Torres en Jose Aurelia Cipriano, beiden van Spaanse nationaliteit, die volgens de veiligheidsdiensten - een grote internationale organisatie leiden.

Regering stelt voor Geneeskundige Dienst uit te breiden en te moderniseren

In de Memorie van Toelichting op de eerste Aanvullende Begroting 1954 schrijft de Regering onder meer:

Toenemende bemoeienissen en intensivering van de zorg voor de volksgezondheid maken uitbreiding van de personeelsbezetting van de Inspectie van de Volks gezondheid, de Lands laboratoria en van 's Lands Psychiatrische Inrichting noodzakelijk.

Het is ten zeerste gewenst te trachten nog in het lopende jaar tot uitbreiding van het personeel van de Inspectie van de Volksgezondheid te geraken.

De Regering acht het voorts noodzakelijk dat ten spoedigste wordt overgegaan tot grondige herziening en modernisering van de bestaande gezondheidswetgeving.

Wil dit omvangrijke werk in redelijk tijdsbestek geschieden dan dient zij daartoe de beschikking te hebben over een met deze materie ten volle vertrouwde kracht. Het ligt in de bedoeling een dergelijke kracht uit Nederland te doen uitkomen. Voorshands is de Regering van oordeel dat de te verrichten arbeid in een jaar gereed kan zijn.

TRAINING

Het ligt in de bedoeling een adjunct-commies voor de tijd van 6 weken naar Jamaica te zenden om aldaar een trainingscursus te volgen in medische statistiek.

BEVORDERING

Voor bevordering per 1 November a.s. van een in het laboratorium op Aruba werkzaam zijnde klerk tot klerk 1ste klasse wordt alsnog een eenmalig krediet ten bedrage van f 212.- aangevraagd.

DIENSTWONING OP ARUBA

Ter verhoging van de efficiency gedurende de Zondagen, de avonden nachturen is een dienstwoning bij het nieuw te bouwen laboratorium op Aruba noodzakelijk.

Doordat in toenemende mate het laboratorium tot Curacao het ziekenhuis op Aruba niet over een eigen laboratorium beschikt komen onderzoekingen buiten de normale kantooruren regelmatig voor.

Uit het totaaloverzicht en de recapitulatie blijkt dat de begroting sluit met een geraamd batig slot van f 98.694.-.

Gezondheids-toestand van Arbenz

GUATEMALA. De Mexicaanse Ambassade te Guatemala-stad, waar oud-President Jacobo Arbenz asyl gezocht heeft, heeft ten stelligste ontkend, dat hij een ernstige hartaanval heeft gehad. Deze geruchten waren ontstaan naar aanleiding van de levering van een zuurstofmasker aan de Ambassade. Dit apparaat, aldus de Ambassade, was bestemd voor een andere vluchteling, Rose Santos Bolanos, die in de feite aan een hartkwaal lijdt.

DOUANE-RECHERCHEDIENST VOOR ARUBA

In de Algemene beschouwing op de Landsbegroting 1955 lezen wij onder meer, dat nu gebleken is, dat de instelling van een douanerecherchedienst op Curacao er in belangrijke mate toe heeft bijgedragen dat de smokkelhandel aanzienlijk is teruggelopen, binnenkort ook zal orden overgegaan tot instelling van een zodanige afdeling op Aruba. Mede met het oog daarop zijn in de kapitaaldienst gelden aangevraagd voor de aanschaffing van een douaneboot op Aruba.

ROTARIANS NAAR CURACAO

De eerste officiële „inter-club" meeting dit verenigingsjaar van de Rotary wordt gehouden op 11 September a.s. in Curacao. De bijeenkomst wordt gevolgd tijdens een diner in Piscadera.

COMMENTAAR OP SPELLINGS-CHAOS

Systeemloos taalbederf

AMSTERDAM - Het dagblad „Trouw" schrijft onder de kop „Fout is Goed", het navolgende:

De woordenlijst van de Nederlandse taal, die bij Koninklijk Besluit is vastgesteld en die op 14 September aanstaande zal gaan werken, heeft niet weinig deining veroorzaakt.

In de eerste plaats lijkt ons de gevolgde methode niet gelukkig.

De woordenlijst, door een gemengd Nederlands-Belgische commissie opgesteld, wordt van kracht, voor en aleer Belgen en Nederlanders er behoorlijk kennis van hebben kunnen nemen.

Gelegenheid voor critische bezinning op hetgeen door de commissie voorgesteld werd, aleer het van kracht werd, is er geheel niet geweest.

Wij staan in de volle zin des woords voor een voldongen feit dat de taalgebruiker heeft te aanvaarden.

Op de scholen zal op 14 September de nieuwe regeling moeten worden onderwezen. Maar er is nog geen onderwijzer, die het geval behoorlijk kent. En er zijn geen leermiddelen, die bij dit onderwijs met vrucht kunnen worden gebezigd.

Dit lijkt ons een weinig gelukkig bestuursbeleid.

Vervolgens is het duidelijk geworden, dat de nieuwe woordenlijst met de daarbij gevolgde regelen een compromis is tussen Noord- en Zuid-Nederland.

Dat geeft aan het hele geval iets kunstmatigs.

Er is een gedwongen eenheid teweeggebracht. Omdat de natuur nu eenmaal sterker is dan de leer, zijn er echter allerlei prive uitwegen uit die eenheid met name op het gebied van de geslachtsaanduiding der woorden.

Maar voor zover het dan toch een eenheid geworden is, spreekt daaruit een miskenning van het eigen karakter zowel van het Zuidnederlands als van het Noord nederlands. Deze beide takken van het Nederlands hebben zeer veel ongedwongen gemeenschappelijke.

Er is echter bij beide ook zoveel verschil van ontwikkeling - als gevolg van de eeuwenlange gescheidenheid - dat deze opgelegde eenheid voor beide zal moeten worden gevoeld als een dwang buis.

In het algemeen komt ons de regeling der geslachten van de woorden niet zo onbevredigend voor.

Men heeft er naar gestreefd zoveel mogelijk woorden als mannelijk aan te duiden.

Dat jas vrouwelijk zou moeten zijn en mantel mannelijk, voelen wij niet meer als redelijk aan. Ze zijn nu beide mannelijk.
Klok was vrouwelijk. Het woord wordt nu mannelijk. Het merkwaardige is, dat het spraakgebruik hierin en in tal van andere gevallen op de regeling is vooruit gelopen.

In het aloude versje over Groot vaders Klok zingen we allang:

„Maar opeens bleef hij staan, om nooit meer te gaan".

Veel erger is - en dat is de ergste fout en naar ons gevoel een overkomelijke fout - dat in een enorm aantal gevallen men de keus krijgt uit twee spellingen. Men mag schrijven: Christus en Kristus, evangelisatie en evangelizatie, synthese en syntese, authentiek en autentiek.

Dit betekent, dat er een warwinkel op spellingsgebied wordt gelegaliseerd.

Men zou kunnen zeggen: Bij tal van woorden mag men ze naar keuze goed of fout spellen. Dat is misschien gemakkelijk voor luie goed of fout te spellen in vele leerlingen, maar was voor een krankzinnige taal krijgen we op die manier.

Afgezien van deze vrijheid om gevallen achten wij de vereenvoudiging in de spelling van vreemde woorden zeer ongelukkig.

Elk vreemd woord, dat in het beschaafde schriftelijk taalgebruik geen nieuwe vorm gevonden heeft behoort zo te blijven als het nu is.

Ook moet het in het algemeen een verarming geacht worden als aan een woord zijn afkomst niet meer te zien is.

Het gevolg is, dat we nu met barbaarsheden als „ritme" te maken krijgen. Binnenkort denkt misschien de een of ander, dat dit woord iets met een „rit" te maken heeft, terwijl het in feite van het Griekse woord rhythmos komt.

Men is trouwens ook zeer inconsequent mee geweest. Men mag schrijven authentiek en autentiek. Dit woord komt ook uit het Grieks en de ene t uit het woord is in het Grieks een th.

Waarom de th in het ene geval persé vermoord moet worden en in het andere geval de moord te onzer keuze wordt gelaten is niet duidelijk.

Zo zou men door kunnen gaan. Een woord als evangelisatie mag nu ook als evangelizatie worden geschreven.

Maar waarom mag men in dit systeem nu niet schrijven evangelisatie of evangelisasie.

Uit dit alles blijkt hoe systeem loos en taalbedervend deze nieuwe vrucht der taalvereenvoudiging is.

Het ware beter de taal voorlopig maar eens aan haar lot over te laten. Dan komt er misschien meer van terecht.

Olympische schaakolympiade

AMSTERDAM - De uitslagen van de eerste ronde van de schaakolympiade van de FIDE - landentournooi - luidt:

Groep A: Oostenrijk tegen Griekenland ½—3½; Nederland IJsland 2½—1½ (Donner slaat Olafsson; Cortlever remise tegen Gudmundsson; Prins remise te Palmasson; van Scheltinga remise tegen Augstssom); Rusland—Finland 4—0.

Groep B: Argentinie—Tsjechoslowakije 2—2; Canada—Ierland 2½—½ (een partij afgebroken); Italie—Bulgarije ½—3½.

Groep C: Zweden-Saarland 4—0; Joegoslavie—Frankrijk 2½—1½; Denemarken—Noorwegen 1½—½ (een partij afgebroken).

Groep D: West Duitsland—Luxemburg 4—0; Engeland—Belgie 1½—2½; Hongarije—Columbia 4—0.

Voetbal in Nederland

DEN HAAG - De voetbaluitslagen 1e klasse KNVB luiden:

Afdeling A: Wageningen—Enschede 0—0; HVC—Blauwwit 2—3; Elinkwijk—Heerenveen 2-1; DWS—GVAV 1—2; Vitesse—Leeuwarden 0—1; AGOVV—Haarlem 0—2.

Afdeling B: EDO—Goahead 0-0; Bequick—Volewijckers 0—1; Enschedese Boys—DOS 3—3; Ajax—Zwolse Boys 5—1; NEC—Rigtersbleek 4—0; Heracles—Stormvogels 1—0.

Afdeling C: Hermes DWS—Excelsior 1—0; Kerkrade—Willem II 0—1; RBC—VVV 2—1; Limburgia—Sittardia 0—0; EBOH—NAC 3—4; Xerxes—PSV 1—0.

Afdeling D: DFC—Sparta 1—2; ADO—MVV 5—0; Brabantia—Eindhoven 0—2; Bleyerheide—Longa 1—2; Fyenoord—SVV 2-5; Noad—Juliana 0—1.

Aruba Country Club kondigde met gezellig bal nieuwe actie-periode aan

Door tal van omstandigheden ging er van de Aruba Country Club het laatste jaar weinig activiteit uit. De Club, tussen Pova en Palm Beach was gedurende meer dan een jaar gesloten en algemeen zag het er naar uit, dat Aruba een van zijn oudste, sociale Verenigingen zou gaan verliezen.

Gezien de trotse geschiedenis van de Vereniging, die al meer dan 10 jaar oud is en in het verleden uitstekend werk deed, zou dit jammer zijn... Daarom hebben enkele maanden geleden een aantal leden de koppen bijeengestoken en besloten een poging te wagen de Vereniging nieuw leven in te blazen.

Er werd een nieuw Bestuur gevormd, waarin zitting namen de heren Matias Grusetzki (voorzitter), David Zypul (penningmeester), J. Hirschberg (secretaris), Adolf Fuchts (vice voorzitter) en Jose Walfenzao (commissaris).

Dit bestuur besloot om het clubleven weer actief te maken en voorlopig het clubgebouw iedere Zondag en een avond in de week open te stellen.

Deze nieuwe gang van zaken werd Zaterdagavond ingeluid met een bal, dat zich direct al in grote belangstelling mocht verheugen en dat dank zij een perfecte organisatie en ondanks de warmte en de vliegende mieren, bijzonder goed slaagde en zeer gezellig was. Het begon al bij de ingang, waar door terzake kundige politiemannen de verkeersstroom geleid werd en de auto's keurig op rijen geparkeerd werden.

In de club was gezorgd voor een grote schare van kellners, waardoor de bediening (zeldzaamheid bij groot feest) snel en goed was, terwijl als kroon op het voorbereidend werk de uitstekende Lucky Strike band van Harry Lake was geëngageerd voor de dansmuziek.

Zo duurde het niet lang of er heerste een uitstekende stemming in een club, die al te lang dood was. Het bal, dat om tien uur begon, eindigde pas ver na drieën. De gasten waren voldaan en het bestuur kan tevreden zijn. — De Aruba Country Club wensen wij een nieuwe periode van grote bloei toe.

Ook Brits filmbedrijf verbetert zijn financiele positie

LONDEN - De filmondernemingen van J. Arthur Rank, die vijf jaar geleden aan de rand van de ondergang schenen te staan, hebben haar financiele toestand aanzienlijk kunnen verbeteren. Verschillende ondernemingen werken weer met winst. De Odeon Theatres Limited, die een groot aantal bioscopen exploiteert, zal voor het eerst sedert 1949 weer een dividend uitkeren, t.w. 15 procent. Een andere maatschappij voor de exploitatie van bioscooptheaters, de Gaumont British Picture Corp. Ltd., heeft haar dividend, dat verleden jaar 7½ procent bedroeg, verhoogd tot 12½ procent. Tezamen hebben deze maatschappijen, die in totaal 550 bioscooptheaters exploiteren, bijna 1.4 millioen pond sterling meer winst geboekt dan in het vorige jaar.

Vijf jaar geleden had het concern van Rank nog een bankschuld van 16 millioen pond sterling.

De winsten van het afgelopen boekjaar zijn grotendeels het resultaat van de opbrengsten van drie films, „Genevieve", „Doctor in the House" en „Trouble in store", die overal ter wereld grote successen hebben behaald.

Nieuwe spelling nog niet van kracht

DEN HAAG - De persdienst van het ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen deelt het volgende mede:

Ter voorkoming van de moeilijkheden, die dreigen te ontstaan doordat het niet mogelijk is gebleken de nieuwe voorschriften inzake de schrijfwijze van de Nederlandse taal op korte termijn de noodzakelijke bekendheid te geven heeft de regering besloten het op 25 Augustus j.l. gepubliceerde koninklijk besluit alsnog aan te vullen met een bepaling omtrent de inwerkingtreding van dit besluit. Een dergelijke bepaling komt niet voor in de oorspronkelijke tekst van het besluit, zodat dit - ingevolge de wet betreffende regering van de afkondiging van algemene maatregelen van bestuur - op de 20ste dag na zijn publicatie, dat is dus 14 September aanstaande, in werking zou treden.

Bovenbedoeld aanvullend koninklijk besluit is zeer binnenkort te verwachten. Het ligt in de bedoeling daarin een ruime overgangstermijn op te nemen.

De definitieve datum van inwerkingtreding zal na overleg met de Belgische regering worden bepaald.

Nazaat van Stuyvesant overleden

NEW YORK - De laatste gedeelten van de grond in Manhattan, welke 300 jaar geleden door de Nederlandse gouverneur Peter Stuyvesant werd aangekocht en sindsdien in het bezit van Stuyvesants rechtstreekse afstammelingen is geweest, zijn voor een bedrag van een millioen 970 duizend dollar verkocht.

De grond met de zich daarop bevindende gebouwen, ongeveer 4 ha, was het eigendom van wijlen de heer Augustus van Horne Stuyvesant, de laatste rechtstreekse afstammeling van de Nederlandse gouverneur van Nieuw Amsterdam.

Augustus Stuyvesant stierf op 3 Augustus 1953 en de grond werd verkocht voor de United States Trust Company of New York, executeur van de erfenis.

De grond is verkocht aan R. J. Norman, het hoofd van de New York Investors Mutual Group, die er een groep flatgebouwen van 15 tot 16 verdiepingen op zal laten bouwen.

De opbrengst van de bijna twee millioen dollar gaat, overeenkomstig de wilsbeschikking van Augustus Stuyvesant, naar het Saint Luke Hospital.

UIT POLITIERAPPORTEN

Er werd gemeld dat op de grote steiger een truck in brand stond. Terstond is de brandweer uitgerukt en constateerde dat de motor van truck A-682 in brand stond. Het vuur is geblust met een koolzuur - sneeuwapparaat. Oorzaak: Kortsluiting.

—o—

Door de Politie op St. Nicolaas werd geconstateerd dat een negen jarige jongen een priktol wegnam bij Esquire en deze aan een andere jongen wilde overhandigen. De priktol is in beslaggenomen en de beide jongens zijn voor onderzoek overgebracht naar de politiewacht en later aan hun ouders teruggegeven.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor moeilijkheden in Hollywood. Bij aankomst van de politie bleek dat een taxi-chauffeur moeilijkheden had met een zeeman die niet wilde betalen voor een rit van Oranjestad naar St. Nicolaas. Daar de zeeman in kenlijken staat van dronkenschap verkeerde en wilde vechten is hij overgebracht naar de politiewacht teneinde een en ander te regelen.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Brazil vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-5232 en truck A-3220. De truck is na de aanrijding doorgereden. Schade aan personenauto ongeveer F. 150. Naar de dader wordt gezocht.

Ter hoogte van Tanki Flip vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-5263 en pick-up A-1767. De pick-up liep geen schade op terwijl de schade aan de auto ongeveer F. 100 bedraagt. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van de pick up en het springen van de remleiding van de personenauto.

WEEKEND-DRUKTE

De polite had weer een druk weekend. Heel wat ruzies en vechtpartijen moesten worden beslecht, eenmaal werd uitgerukt door de brandweer en bleek het vals alarm te zijn, tal van verkeersongevallen vonden paats...... De meer ernstige ordeverstoringen waren de volgende:

Op Tanki Leendert werd B. G. door zijn vader, vermoedelijk met een zakmes gestoken. Beide heren hadden aan Bacchus geofferd en verkeerden onder invloed. Er ontstond een ruzie en vader trok een mes. Gelukkig stuitte de steek af op het borstbeen van de zoon, die, na in het ziekenhuis behandeld te zijn, weer naar huis kon terugkeren. De politie maakte van een en ander P.V. op.

Ook op Santa Cruz werd gevochten. Op Seroe Lopez kregen D.R., J.M. en E.R., allen familie van elkaar, in de relatie broer en zwager, ruzie. De ruzie liep zo hoog, dat een der mannen, vermoedelijk M., een mes trok en daarmee D.R. ernstig verwondde. D.R. moest naar het Lago Ziekenhuis worden overgebracht en ofschoon hij vrij veel bloed verloor en ernstig gewond werd, verkeert hij niet in levensgevaar. De dader is door de politie aangehouden.

Op de weg naar Santa Cruz vond verder nog een verkeersongeval plaats, waarbij de toegebrachte schade op ƒ 1000 wordt begroot. A. 4921, bestuurd door J.P.C., werd aangereden door een andere auto, waarvan de bestuurder het maar beter vond door te rijden. Bestuurder C. liep enkele inwendige kneuzingen op, maar maakt het goed. Naar de dader wordt gespeurd...

Dulles waarschuwt dat Rode vloed nog niet gekeerd is

MANILA - John Foster Dulles zeide in een rede tot de deelnemers aan de Zuidoostaziatische conferentie o.m., dat men verenigd is door het gemeenschappelijk communistische gevaar. Communistische winsten als in Indochina zijn geen halteplaatsen, doch springplanken voor het voortrukken. Het gevaar zou verminderd worden, indien de aanvaller zou weten, dat een aanval op een lid van de voorgestelde ZOAVO een gemeenschappelijke actie zou uitlokken, waardoor hij meer zou kunnen verliezen dan winnen. Wij kunnen niet zulke uitgebreide troepenmachten op de been brengen als het communisme in Azie gedaan heeft; wij moeten daarom een mobiele strijdkracht en strategisch opgestelde reserve scheppen. Wij hopen Laos en Cambodja in de een of andere vorm te kunnen beschermen. Indien het verdrag gesloten wordt, moet dit open blijven voor nieuwe leden. Het moet eens en vooral duidelijk gemaakt worden, dat ons streven gericht is op de versterking van de onafhankelijkheid der nieuwe landen. Het Westen moet zich niet laten binden door gevoeligheden van hen, die het kolonialisme nog steeds met het Westen verbinden. De communistische kansen zouden verminderen, indien de vrije landen hun economie via onderlinge handelsbetrekkingen konden versterken.

Dagelijkse boterham binnenkort „insecten-pasta"

Lust U nog een sprinkhaantje of tor?

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder de kop „Ons Dagelijks Brood" het volgende:

De heer Mathur uit India heeft zijn landgenoten aanbevolen een nieuwe bron van voedsel te zoeken in de dierenwereld, en wel in het gevarieerde en goed bevolkte rijk der insecten. Ons vooroordeel jegens insecten, zo zegt hij, is absurd. In dat opzicht verschilt hij van de Chinese communisten, die de ondergang hebben gezworen der vliegen, zonder de bedoeling hen te kweken ten bate van de maag. De heer Mathur zegt: „Als artikelen voor de menselijke voeding zijn sommige insecten belangrijke bronnen van de voor ons dieet noodzakelijke bestanddelen".

En hij komt met bewijzen: In Laos worden enkele soorten van kevers gebraden; in sommige delen van India is een geslacht van wandluizen een lekkernij. Er is een categorie van insecten, die zeer geliefd voedsel vormen in Assam, en in China door apothekers worden verzameld en opgepot als versterkend en opwekkend middel. In India, Thailand, Arabie en Afrika worden met bijzondere aandacht en warme begeerte sprinkhanen en krekels gebakken en gegeten. Witte mieren hebben volgens Bodenheimer een voedingswaarde, welke die van vele zoogdieren overtreft. Gevleugelde termieten worden in zekere gebieden in zwermen gevangen en met zout geroosterd. In Burma en Thailand is men weer gek op bijeen, wespen en gewone mieren: larven van de bergbij, opgediend met hong, zijn voor feesten gereserveerd. Daar men thans in India met vliegtuigen de zwermen van sprinkhanen, verdelgt, zou het de moeite waard zijn, die maar op te eten.

Onze Engelse vriend States Worcester trekt uit dit alles een wijsgerige les. Hij wijst er op, dat de natuur ons met alles ter wille is, Rousseau was dicht bij de waarheid, toen hij de cultuur verweet, dat deze niet bij macht was, de goedheid der natuur onbedorven en ongeschonden te genieten. Indien wij honger lijden, dan is dat niet de schuld van de vruchtbare flora en fauna, maar van ons onvermogen, haar producten aanlokkelijk ter tafel te brengen. Maar, zo zegt hij, dat is in Engeland en een eeuwenoude klacht. „Onze voorouders hebben immers het spreekwoord bedacht dat zegt: God gaf ons het voedsel, maar de duivel gaf ons de koks".

Schaak olympiade

AMSTERDAM - Gisterenmorgen zijn de afgebroken partijen van de eerste ronde van de Schaakolympiade van de FIDE uitgespeeld. De uitslagen luiden:

Groep A: Griekenland—Oostenrijk ½—3½; Nederland IJsland 2½—1½ doordat Prins remise maakte tegen Palmasson.
Groep B: Ierland — Canada ½—2½ en 1 partij uitgesteld.
Groep C; Joegoslavie—Frankrijk 2½—1½; Noorwegen—Denemaken 1½—1½ en 1 partij opnieuw afgebroken.
Groep D: Hongarije—Columbia 4—0.

De uitslagen van de tweede ronde luiden:

Groep A: Griekenland—Rusland 0—4; Finland—Nederland ½—½ (Salo verloor van Donner; Westerinen brak af met Cortlever; Kajtisto brak af met Prins; Fred remise met Kramer) Oostenrijk—IJsland 1—3.
Groep B: Ierland—Tsjechoslowakije 0—4; Canada—Bulgarije ½—½, rest afgebroken; Argentinie—Italie 1—0, rest afgebroken.
Groep C: Frankrijk—Saarland 2—0, rest afgebroken; Israel—Zuid Slavie 1½1½, een afgebroken partij; Zweden—Noorwegen 2—1; 1 afgebroken.
Groep D: Columbia—Luxemburg 4—0; Zwitserland—Groot Brittannie 1½—1½ en 1 afgebroken; Belgie—Hongarije 0—1 rest afgebroken.

Wie sloeg?

PARAMARIBO - De ANP-correspondent te Paramaribo seinde dat het op last van landsminister Ensberg ingestelde onderzoek naar het incident in de tweede voetbalwedstrijd Suriname-Curacao heeft uitgewezen dat de Curacaose speler Matrona de scheidsrechter een klap heeft gegeven, waarna deze onmiddelijk heeft teruggeslagen.

Landsminister Ensberg heeft het resultaat van het onderzoek vastgelegd in een brief, welke hij zond naar de heer Simmons, voorzitter van de JPF op Curacao met het verzoek deze brief persoonlijk te overhandigen aan de voorzitter van de Antiliaanse regeringsraad, mr. dr. da Costa Gomez.

Eerste atoomfabriek voor „vredesproductie" geopend

DENVER - President Eisenhower deelde bij de opening te Denver in de Amerikaanse staat Colorado van de eerste Amerikaanse fabriek, die het vermogen heeft uit kernsplitsing energie te verwekken mede, dat tussen de Verenigde Staten en een aantal andere landen een overeenkomst is gesloten, waarbij een internationale organisatie wordt ingesteld, die de aanwending van genoemde kracht voor vreedzame doeleinden en de technische toepassing ervan mogelijk moet maken. Hij zei onder meer: „Ik hoop, dat geen enkel land zich afzijdig zal houden", hetgeen wordt opgevat als een uitnodiging aan de Sovjet-Unie om deel te nemen.

De fabriek zal energie opleveren voor de behoeften van honderdduizend mensen.

Dulles reist door naar Formosa en Japan

MANILLA. Een woordvoerder van de Amerikaanse Delegatie te Manilla heeft verklaard dat John Foster Dulles zeer waarschijnlijk na de Conferentie over de ZOAVO naar Formosa en Japan zal gaan. Een definitieve beslissing hieromtrent is echter op dit ogenblik nog niet genomen.

AFP meldt, dat Lord Reading, die als vervanger van Eden de Conferentie meemaakt, heeft verklaard „dat het volkomen verkeerd is te denken, dat Engeland de Conferentie niet ernstig zou opvatten". Eden aldus Lord Reading - was tot het laatste ogenblik van plan geweest naar Manilla te gaan, doch door de verwarde situatie, die zich in het begin van de afgelopen week in Europa voordeed moest hij besluiten van zijn reis naar het ver afgelegen Manilla af te zien.

Canada wil gekend worden in regeling Duitse kwestie

LONDEN. Canada heeft Engeland met nadruk laten weten dat het belang stelt in elk overleg inzake de herbewapening van Duitsland. Zulks naar aanleiding van de Britse suggestie om binnenkort te Londen een acht-mogendheden Conferentie over dit vraagstuk te houden.

Een woordvoerder van het Foreign Office sprak de persberichten tegen als zou Canada misnoegd zijn over de Britse suggestie inzake een acht-mogendheden Conferentie, waaraan Canada niet zou meedoen.

De woordvoerder wilde het bericht niet bevestigen dat Canada met kracht had aangedrongen de kwestie op de bijeenkomst van de NAVO-Raad waarvan Canada deel uitmaakt, te bespreken.

Commentaar

Koninkrijk Nieuwe Stijl verdient meer belangstelling

AMSTERDAM - „De Volkskrant" te Amsterdam heeft Zaterdag een hoofdartikel gepubliceerd onder de titel „Grote Taak", waarin o. m. gezegd wordt, dat nu het Koninkrijk Nieuwe Stijl, zich weldra zal aandienen, levende belangstelling zeer noodzakelijk is. Het Koninkrijk nieuwe stijl dient straks gewaardeerd te worden als een kostelijke mogelijkheid om onder wezenlijk andere verhoudingen het Koninkrijk in de twee werelddelen een nieuw fundament te geven. Dit is een grote opgave want de nieuwe verhoudingen blijven uiteraard doorwerken. Jonge volkeren voelen zich steeds bewuster een deel van hun eigen levenssfeer. Suriname en de Antillen worden al van uit de eigen sfeer benaderd.

Naarmate vooral Suriname tot ontwikkeling komt zal het er ook minder voor voelen op Nederland te steunen. Aan de andere kant schept het Statuut ook de mogelijkheid om onderwijl naast oude banden, nieuwe banden te scheppen en wel van voldoende sterkte om de volkeren hier en ginds ook te blijven binden wanneer de oude door de tijd mochten vergaan. Veel zal er van afhangen van de wijze waarop het Statuut in het bestuursvlak tot leven komt. Het Nederlands bedrijfsleven en het Nederlands kapitaal zullen zich met ruime belangstelling op de West moeten instellen, maar zeker niet op de laatste plaats is ook een hecht contact tussen de drie volkeren zelf nodig. Wij hopen dat voor dit hecht contact straks een basis zal worden gelegd door het bezoek van H. M. de Koningin en de minister-president aan Suriname en de Antillen, zodra het Koninkrijk Nieuwe Stijl een feit zal zijn.

Vertegenwoordigingen van het parlement dienen elkaar over en weer te bezoeken. Wij denken aan groter wederzijdse belangstelling van de partijen, verenigingen en instellingen; aan contacten waardoor ook de jeugd gelegenheid krijgt elkaar beter te leren kennen.

De Volkskrant wijst op de Antillianen, die naar Nederland zijn gekomen voor verdere studie. Hier liggen mogelijkheden, die wellicht nog beter benut kunnen worden, dan tot nu toe, want het Koninkrijk Nieuwe Stijl zal toch vooral gedragen moeten worden door het besef bij de drie volkeren zelf dat het goed en waardevol is om binnen dat Koninkrijk Rijksburger te zijn. - aldus het R. K. ochtendblad „De Volkskrant" in een hoofdartikel.

Churchill's memoires bleken goudmijn te zijn

LONDEN - Naar schatting heeft Sir Winston Churchill met het schrijven van zijn geschiedenis van de oorlog NAf. 3.000.000 verdiend. Alleen al in Groot Brittannie zijn meer dan 1¾ millioen exemplaren van deze uitgave verkocht. In de Verenigde Staten zelfs 2.286.000 exemplaren. Sir Winston staat aan de top wat de verdiensten van een Engelse schrijver betreft.

Adenauer tot concessies bereid op voorwaarde dat Duitsland nu souverein wordt

BONN. Kanselier Adenauer heeft in een radio-rede verklaard dat niettegenstaande het verwerpen van het EVG-verdrag door Frankrijk „de Europese Verdedigings Gemeenschap in de een of andere vorm een feit zal worden. Een zo groot en historisch plan kan niet om hals worden gebracht door een procedure-stemming in een van de zes Parlementen waarvan de Regeringen het verdrag hebben ondertekend, aldus Adenauer.

Samenvattend komen de West Duitse doelstellingen op het volgende neer, aldus Adenauer in zijn radio-rede tot het Duitse volk:

1. Europese eenheid voor en na de Duitse eenwording.

2. West Duitse bijdrage aan de Westerse verdediging op voet van gelijkheid.

3. Betere verstandhouding tussen West Duitsland en Frankrijk.

Adenauer kondigde aan dat de Europese politiek, welke hij tot dusverre had nagestreefd de grondslag zal blijven van zijn Regeringsprogramma. „De federale republiek is zelfs bereid wanneer zij de volledige souvereiniteit bezit, die beperkingen ten aanzien van haar bewapening te aanvaarden, welke een voorzetting van de politie vereisen". Hij wees ook het denkbeeld van de hand dat de West Duitse Regering Frankrijk zou willen passeren of in een isolement zou willen blijven. De wijze waarop de Franse Nationale Vergadering besloot het EVG-debat te beëindigen, noemde hij „Hoogst eigenaardig". Naar zijn mening hadden hoofdzakelijk 100 communisten, „die hun stem uitbrachten volgens de orders van Moskou" de stemming in het nadeel van de EVG beslist. Adenauer noemde de toestand ernstig.

Hij deelde voorts mede dat Gr. Brittannië en de Verenigde Staten nieuwe onderhandelingen met W. Duitsland zijn begonnen over de West Duitse militaire bijdragen aan de Westerse verdediging. De besprekingen worden gevoerd door Adenauer en de Britse en Amerikaanse Hoge Commissarissen in West Duitsland. Het uitgangspunt is dat aan West Duitsland de algehele souvereiniteit moet worden toegekend, waaronder het recht om een eigen weermacht te bezitten.

Nationalisten bombardeerden Rode bases

TAIPEH - Officieel is bekendgemaakt, dat toestellen van de Chinese nationalistische luchtmacht communistische geschutstellingen rondom Amoy in de provincie Foekin met bommen en raketten hebben bestookt. De communistische beschieting van het eiland Quemoy was volgens deze bekendmaking „verzwakt" als gevolg van de nationalistische lucht aanval. De vliegers rapporteerden, dat een dikke zwarte rookwolk ten Zuiden en Noordoosten van Amoy opsteeg, maar vermeldden geen nadere bijzonderheden.

Help ook arme kinderen aan vacantie!

UTRECHT - In het watersportcentrum „Simmer Wille" aan de Loosdrechtse plassen is deze zomer een initiatief genomen, dat kan uitgroeien tot een jaarlijks weerkerend nationaal. evenement. De zomergasten hebben namelijk op verzoek van de eigenaar J. Poortinga elk een klein bedrag gestort, dat zal worden aangewend om kinderen uit armlastige gezinnen een gratis vacantie van een week te bezorgen. De eerste groep van 25 Amsterdamse kinderen is aangekomen. Er is een comite gevormd, waarin zitting hebben de burgemeesters van Loosdrecht en Breukelen, enkele schollhoofden, de wijkverpleegster, de arts uit Tienhoven en een brigadier van politie. De kinderen krijgen een programma aangeboden, waaraan vele bekende figuren zullen medewerken.

De heer Poortinga heeft reeds contact gezocht met de organisaties der seizoenbedrijven, opdat het volgend jaar iedere vacantiegast een klein bedrag stort om minder bedeelde kinderen in de gelegenheid te stellen een prettige vacantie te genieten. Men verwacht van deze actie veel succes en is van mening, dat reeds het volgende jaar een zeer groot aantal kinderen op deze wijze kan worden onthaald.

TIN IRREGULARIDADNAN CERKA D.O.W.?

PPA Y UNA TA DESCONTENTO RIBA E PRUDENCIA DI DIPUTADO GEERMAN

RAAD TA FORMA COMISION AD HOC PA INVESTIGACION DI ACUSACION GRAVE

Y despues cu Sr. Werleman te ainda ta mustra, cu no ta stranjele cu nan a haci husticia, ya cu nos ta bibando den un estado di derecho, nan ta caba cu tratamentu dje punto aki di agenda y tratamentu ta cuminza di:

TIN IRREGULARIDADNAN CERKA D.O.W. ?

Sr. Yrausquin ta recorda com durante di tratamentu di e presupuesto principal di 1954, ya el a yega di mustra riba algun situacion malu cerka sirbishi di Obras Publicas. El tempu ey el a spera cu e critica cu a worde manifesta lo a tabatin efecto, y cu e situacion lo a drecha. Jammer e caso no tabata asina. E situacion cu ta reina aya ta sumamente lamentable.

Cayanan asfalta ta worde construi pa Diputado su conpartidarionan di AVP, cayanan publico ta keda para. No ta interes publico, pero interes di algun amigunan di partido ta worde sirbi pa Diputado. Na Savaneta y Pos Chiquito nan a construi un cierto cantidad dje cayanan ey pa particularnan. Loque orador tin masha gana di sabi ta: 1. Cuantu placa e cayanan ey a costa? 2. Kende a duna orden pa construi e cayanan? 3. Cua ta e guianan di conducta cu ta bal ora e sorto di cayanan aki ta worde construi? 4. For di cua asientonan dje presupuesto e capitalnan necesario aki a sali?

Un otro situacion malu ta e Politica di Personal, cua ta completamente politiquea. Obreronan cu ta den sirbishi di DOW mester dispone nan cas pa reunionnan di partido y si esaki no socede, retiro ta sigi.

Nan a obliga e shofer Thiel tuma su retiro. Nan a terg e te na un extremo dunando e sorto di trabaonan fastioso, manera camna piki betsianan morto.

CARTA ATOMICA

Orador ta ilustra un otro ehemple nan man di un carta di Henny Eman pa e Diputado Geerman, cua carta ta worde leza y den cua contene entre otros, cu un cierto Petrochi cu anteriormente tabata miembro di PPA, pero awor a bira afecuoso miembro di AVP y hasta tabata dispuesto di buta su cas disponible pa tene reunionnan, motibonan cu Henny Eman ta pidi Diputado Geerman pa yuda e homber aki inmediatemente cu un bon trabao. Despues orador ta duna lectura di un declaracion mas di Anselmo Alberts, den cua esaki entre otros ta bisa cu nan ta promete trabao bao di e exigicion cu e mester buta su cas disponible pa e partido. Orador ta yama esaki hondamente lamentable y ta declara, si ta deseaable, di por trece un cantidad di obreronan, cu ta dispuesto di testigua bao di huramentu cu nan a haci nan cierto di proposicionnan ey.

Segun Sr. Yrausquin, esaki ta e colmo y mi ta propone pesey pa forma un comision pa investiga e asuntunan aki.

DIPUTADO TA DESMENTI E ACUSACIONNAN

Sr. Geerman ta cuminza defende sumes mustrando riba e hecho, cu e nor por preveni cu e lider di AVP y otronan ta mande caritas. Pero sinembargo e no ta maha su cabezcu e carticas aki y ta yuda tur esnan cu ta busca trabao segun su alcance. Na promer luga semper mester tene na concideracion e interes di sirbishi. Pa un casualidad Sr. Petrochi tabata un metsla di promer clase, cu a yega di traha mas antes anjanan largu cerka DOW y a yega net na momento cu tabatin necesidad di un bon metsla. Mes tantu lo a bai si e homber a trece un, cien of ningun carta, lo nan a tumé tog.

(e ta sigi)

TRITON-RAMP

(Vervolg van pag. 1)

In het raadsel van de ernstige vertraging van de reddingspogingen van de inzittenden van de Triton is enig zwak licht gekomen. Het dienstdoende personeel van de verkeerstoren van Shannon had wel degelijk gemerkt dat het radiocontact met de KLM-machine niet meer tot stand kon worden gebracht maar had daaruit de verkeerde conclusie getrokken dat alleen de radio-installatie was uitgevallen. Het geven van alarm is uitgebleven omdat aanvankelijk niemand zich ook maar in het minst ongerust maakte. Wel werd scherp opgelet en inderdaad is de zwakke flare van een lichtpijl op de rivier waargenomen. Mogelijk is toen het feit, dat op het vliegveld geen grote reddingsboot noch voldoende reddingspersoneel voor een tocht in het duister over de brede rivier met vele modderbanken, aanwezig waren, de oorzaak geweest dat de verkeerstoren zich beperkte tot een verzoek aan de gezagvoerder van een juist vertrekkende constellation van de Trans Word Airlines om onmiddellijk na de start de rivier af te zoeken. De reddingsboot die later uitvoer moest van elders worden gedirigeerd. Toen de Amerikaanse piloot de dinghies met overlevenden zag, waren deze rubberboten echter al twee uur in het water, want volgens de Trans World vertrok de constellation twee uur na het neerstorten van de Triton. Of de verkeerstoren toen eindelijk de ernst van de toestand inzag en reddingspogingen inzette is ook aan twijfel onderhevig, want vrijwel gelijktijdig of hoogstens tien minuten later kwam de derde vlieger Webbink uitgeput de hall van het stationsgebouw binnen en blies zelf alarm en werden er reddingsploegen geformeerd. Ook na deze alarmering is niet terstond een reddingsboot beschikbaar gebleken. Die repte zich eerst een half uur later met de ijlings gewaarschuwde redders naar het wrak en haalde omstreeks zeven uur een Amerikaanse passagier van de staart van het vliegtuig af, waar deze zich al de tijd aan had vastgeklemd. Een ander, die zich evenzo had willen redden, verdronk in het zicht van de reddingsboot, zoals gemeld. De boot bleef nog in de omgeving van het wrak in de hoop eventuele inzittenden te redden, doch die waren toen al uren geleden in bewusteloze toestand verdronken, hetgeen men echter op dat ogenblik nog niet wist.

Amerika protesteert

LONDEN - In de Russische nota, waarop gedoeld is in de berichten over het neerschieten van een Amerikaans NAVY - vliegtuig in de Japanse zee, welke nota de Amerikaanse ambassadeur te Moskou is aangeboden, wordt geprotesteerd tegen wat genoemd wordt de schending van het Sowjet Russische luchtruim door een Amerikaans vliegtuig bij Kaap Ostrofnoi ten Oosten van de havenstad Nachoda aan de Japanse Zee.

Het vliegtuig - aldus de nota - opende het vuur op twee Russische jagers, toen deze naderden. De jagers moesten wel terugschieten, waarop het Amerikaanse vliegtuig wegvloog in de richting zee.

In de nota wordt gesproken van een nieuwe grove schending van de Sowjet Russische grens. De regering van de Sowjet Unie verwacht, dat de regering van de Verenigde Staten thans maatregelen zal nemen ter voorkoming van dergelijke schendingen.

Kerk-assemblee leverde weinig resultaten op

EVANSTON - De tweede algemene vergadering van de Wereldraad van Kerken is, met het aannemen van een tot de wereld gerichte boodschap en een slotereedienst, geëindigd. De leiders der kerkelijke delegaties, die aan de bijeenkomsten te Evanston hebben deelgenomen, hebben verklaard, dat in de zeventien dagen, gedurende welke te Evanston is vergaderd, slechts weinig concrete resultaten zijn bereikt.

Wel is men geestdriftig gestemd over de grotere geest van samenwerking tussen de delegaties en hun leiders, die te Evanston aan de dag is getreden.

In de boodschap aan de wereld dankt de Wereldraad van Kerken God voor zijn „zegening van ons werk en onze samenhorigheid in de afgelopen zes jaar (die verstreken sinds de oprichting van de raad, te Amsterdam)". „Doch het is niet voldoende om slechts verenigd te blijven. Wij moeten voorwaarts gaan. Naarmate wij beter op de hoogte komen van onze eenheid in Christus, wordt het steeds minder te verontschuldigen dat wij verdeeld zijn", aldus de boodschap, waarin voorts gewezen wordt op de wereldse krachten, die volk en kerk scheiden. In dit verband wordt speciaal gewag gemaakt van de Chinese christenen, „die met ons in Amsterdam waren".

Amerika bezint zich op Russisch barbarisme

WASHINGTON. - Hooggeplaatste Amerikaanse functionarissen van het departement van buitenlandse zaken onderbraken hun vacantie voor besprekingen op hoog niveau naar aanleiding van het neerschieten van een Amerikaans marinetoestel door een Russisch eskader j.l. Zaterdag ter hoogte van Siberi. Er verscheen in de pers critiek op de Amerikaanse defensieautoriteiten, die patrouille-vluchten in dat gebied toelieten. Intussen zou president Eisenhower kwaad zijn op Senator William Knowland, de Republikeinse fractie-leider, wegens het openbaar eisen van een verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Rusland als gevolg van het incident. Eisenhower zou verontwaardigd zijn, omdat Knowland een telegram aan hem voor de ontvangst openbaar had gemaakt. Het standpunt van de president is wel bekend dat een dergelijke eis onnodig verwarring en onbegrip bij de Amerikaanse bondgenoten zou wekken. Hij heeft eens gezegd, dat de Ver. Staten onmogelijk hun beste belangen kunnen dienen door het verbreken van de relaties met Rusland. Naar verluidt, overweegt Eisenhower een openbare verklaring, waarin geen ruimte voor twijfel over zijn politiek wordt gelaten.

ENIGE NEDERLANDSE OVERLEVENDE VERTELT OVER DE RAMP

„Maak je maar geen zorgen; Viruly zit op de bok"

SHANNON - De enige geredde Nederlander, de heer F. de Brauer, vertelde aan een speciale correspondent van het ANP, dat hij gered werd, omdat hij vlak bij de cockpit zat op de tweede rij, want hij had zeer tegen zijn zin geen sleep-air kunnen krijgen. Deze zijn achter in de machine en slechts één van de vijftien mensen in de sleep-air werden gered. Er was, vervolgde hij, werkelijk niet veel paniek. Nadat het noodluik voorin geopend was, vond men meteen een vlotgemaakt rubber dinghy. Daarin zat gezagvoerder Viruly, die telkens in de machine terugkeerde om nog meer mensen uit te halen. Op het laatst was dit volkomen waanzin geworden; het water was intussen ook in het voorste deel, dat hoger lag dan de staart, tot boven de zitplaatsen gestegen. Toen hij niettemin wilde terugkeren, konden enkele zijner collega's hem met moeite weerhouden. Daarna werd enkele uren met de dinghy gepeddeld tot deze vastliep op een zandbank, een kilometer van de kust af. Bij hoogwater kwam zij vrij en werd verder geholpen door inwoners van de huizen langs de rivierkant.

De heer Brauwer was gisteren juist twintig jaar getrouwd. Voor zijn vertrek van Schiphol had hij tegen zijn vrouw gezegd: „Nou, we hebben Viruly op de bok, dus maak je maar geen zorgen".

PERSCHEF BRONGERS

De perschef van de BPM, de heer J. A. Brongers, was geboren in December 1906. Hij was voor zijn indiensttreding bij de BPM geruime tijd journalist. Sedert Juli 1928 was hij bij de BPM; in 1946 werd hij belast met het voorbereiden van de afdeling pers en publiciteit, welke later de afdeling public relations werd. De leiding van de persdienst werd hem toegewezen. De hoogtepunten in zijn carriere waren in 1950 het jubileum van de Koninklijke en in 1951 het derde wereldpetroleumcongres. De BPM - aldus de maat schappij - verliest in de heer Brongers een bekwaam, toegewijd en hard werkend lid van haar personeel. Naast zijn functie had de heer Brongers nog zitting in verschillende organisaties op publiciteitsgebied: voorzitter van het Nederlandse genootschap voor public relations, bestuurslid van het Contactcentrum op voorlichtingsgebied. Hij was bekend als verzamelaar van oude tegels en was een expert op het gebied van het golfspel.

Heden begint het officiele onderzoek door het Ierse ministerie van handel en industrie onder supervisie van een luchtvaartdeskundige. Het KLM-personeel en alle leden van de verkeersleiding op het vliegveld zullen worden gehoord. De autoriteiten hebben alle papieren, die betrekking hebben op het ongeval, in beslag genomen.

13de JAARGANG No. 2026

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 8 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Acht landen proclameren „Handvest van de Stille Oceaan"

MANILLA. - Het verdrag voor Z.O. Azië is hedenmorgen door de acht delegaties ter conferentie goedgekeurd. De landen die door deze delegaties vertegenwoordigd waren, hebben zich verbonden tot een verenigd optreden tegen iedere agressor in Z.O. Azië of het Westelijk deel van de Stille Oceaan. Tevens is overeengekomen een beginselverklaring uit te geven, die bekend zal staan als het Handvest van de Stille Oceaan.

De tekst van het Handvest is: De delegaties wensen een stevige basis te vestigen voor een gemeenschappelijke actie om de vrede en de veiligheid in Z.O. Azië en het Zuidwestelijk deel van de Pacific te handhaven.

Overtuigd dat een gemeenschappelijke actie tot dit doel slechts waardevol en effectief kan zijn als deze is geinspireerd door de hoogste principes van gerechtigheid en vrijheid, zo wordt deze hierbij onder meer geproclameerd:

„ In overeenstemming met hetgeen bepaald in het Handvest van de Verenigde Naties dienen de principes van gelijke rechten en zelfbeschikking van de volkeren gehandhaafd te worden en dient steun te worden verleend aan iedere vreedzame poging om zelfregering en beveiliging van onafhankelijkheid, van alle landen waarvan de volkeren dit wensen en in staat zijn de verantwoordelijkheden, die ermee gepaard gaan, te dragen.

2. De landen die deelnemen zijn ieder voor zich bereid voort te gaan met het nemen van effectieve en practische maatregelen om de bovenvermelde principes te steunen en in overeenstemming te brengen met hun constitutionele plichten.

Nieuwe wijzigingen voorgesteld van de Algemene Politieverordening

RICHTINGWIJZERS WEER VERPLICHT ?

Het Bestuurscollege heeft de Raad geschreven over de Politieverordening, onder meer naar aanleiding van brieven van de Substituut Officier van Justitie.

De Officier schreef onder meer dat het wenselijk is dat het weder verplichtend wordt gesteld, dat vanaf zonsondergang tot zonsopgang de motorvoertuigen weer zijn voorzien van rode, lichtgevende richtingaanwijzers of knipperlichten.

Het Bestuurscollege is nu, gezien de ervaring en de argumenten ook in een brief van de ANWB, dat het dringend aanbeveling verdient op deze suggestie in te gaan en de richtingaanwijzers (knipperlichten) weer verplicht te stellen. Wel ligt het in de bedoeling een ruime overgangs periode vast te stellen teneinde de eigenaars van voertuigen gelegenheid te geven knipperlichten of richtingaanwijzers aan te brengen.

Pluimvee

Het Bestuurscollege schrijft verder over pluimvee en constateert dat bij herhaling zowel bij de politie als bij het College klachten binnenkomen over de overlast en hinder (onder meer door het verspreiden van stank) de ingezetenen ondervinden van het houden van kippen door anderen op grote schaal binnen de bebouwde kommen. Een voorstel is nu, deze overlast te beperken door te verbieden dat men meer dan 10 stuks pluimvee houdt, zonder hiertoe een vergunning te hebben.

Vliegeren

Voorgesteld wordt een verbod uit te vaardigen in de nabijheid van het vliegveld. Niet dat dit voor de vliegtuigen gevaar oplevert, maar bij het raken van vliegerlijnen door vliegtuigen knapt de lijn met een ruk af, waardoor het gevaar niet denkbeeldig zou zijn, dat de kinderen een verwonding aan de hand oplopen.

SPORTDAG IN STADION

Naar wij van Trappers vernemen zal a.s. Zondag in het Wilhelmina Stadion een sportdag gehouden worden. De opbrengst komt ten bate aan Trappers, dat binnenkort een buitenlandse Trip maakt. De volgende verenigingen nemen deel:

Voetballen: La Salle, RCA II, Hollandia en Dakota.

Softball: Aruba Jrs. dames en Oranjestad Store-dames.

DE TUKKER IN HET ZIEKENHUIS

Gisteren is onze populaire sportverslaggever De Tukker in het ziekenhuis opgenomen voor een (gelukkig niet ernstige) operatie. We wensen hem spoedig algehele beterschap.

(Van een speciale verslaggever)

Atomic verloor met 3-1 van Trappers

Gisteravond vond de laatste wedstrijd van Atomic in de AVB-hoofdklasse competitie plaats. Het Wilhelminastadion was slecht bezet. Atomic, dat de eerste ronde van de competitie aan de kop eindigde met 5 van de 6 competitiepunten, zag kans om in de 2de ronde niet één punt binnen te halen. Atomic verloor achtereenvolgens van La Salle, RCA en Trappers.

De wedstrijd:

Onder leiding van scheidsrechter Keunen begon de strijd tussen Atomic en Trappers. In de beginne zagen we een gelijk opgaande wedstrijd met zo nu en dan Atomic gevaarlijk in de aanval. Atomic draaide op volle toeren met in de achterhoede J. Maduro en in de voorhoede Sambo. Brion in de voorhoede forceerde menigmaal 'n doorbraak, waarna prachtige voorzetten volgden. Deze werden echter niet benut door de binnenspelers. Zo nu en dan probeerde de Palm, die in deze wedstrijd beter op dreef was dan in de vorige, een schot op het doel. De Trappersdoelman was echter niet te passeren. Na ongeveer 10 minuten spelen ondernam Trappers onder leiding van Pena een aanval op het Atomic doel. J. Maduro speelde de bal terug op zijn keeper, die daarna weder de bal naar Maduro speelde. De toelopende Pena had weinig moeite Maduro de bal afhandig te maken en met een prachtig schot gaf hij Trappers de leiding. 1—0 voor Trappers. Hierna golfde het spel op en neer. Als de wedstrijd 40 minuten oud is, krijgt Brion de bal toegespeeld, waarna hij hard naar voren loopt en goed voorzet. Sambo geeft hierna kort door aan Palm die geen fout maakt. 1—1. Trappers komt weer in de aanval en 2 minuten later is de stand 2—1 voor Trappers. Kort hierop gaat de rust in.

De aanvallen van Trappers zijn in de 2de helft veelvuldiger. De laatste 10 minuten nemen zij het spel geheel in handen. Het is Trappers gelukt slechts 1 maal in deze periode te scoren en wel in de 42ste minuut. We noteerden in de 2de helft enkele prachtschoten van de Palm. Ook het werk van Brion in de voorhoede was goed. Aan de andere kant mochten we de watervlugge Pena enkele malen gevaarlijk zien doorbreken. Zijn schot ging echter naast of over het doel. Als scheidsrechter Keunen voor de laatste maal zijn fluitje laat horen, heeft Trappers verdiend gewonnen.

AMERIKAANS DESKUNDIGE BRACHT BLIKSEMBEZOEK AAN ARUBA

Stomverbaasd over uitstekende haven

Gisteren kreeg ons eiland bezoek van een Amerikaans deskundige die kwam adviseren terzake het instellen van vrije zones in de havencomplexen.

Het was nogal een wonderlijk bezoek, dat door tal van omstandigheden niet ten volle kon worden uitgebuit.

De deskundige, de Heer Lyons, Uitvoerend Secretaris van de Amerikaanse Kamer van Koophandel in Washington D.C., is onder de termen van het z.g. „Punt-4" verdrag (tot technische bijstand) tussen Nederland en de Verenigde Staten naar de Antillen gekomen om hier, onder auspiciën van de TERNA (de technisch economische adviesraad onder leiding van Ir. Percy Henriquez) rapport uit te brengen en te adviseren ter zake het instellen van vrijhavens. De Heer Lyons kwam al op 4 Augustus in Curacao aan en stelde op 2 September een rapport op.

Vrijdag a.s. moet hij weer in Washington terug zijn.

Blijkbaar werd bij wijze van „afterthought", of om de tijd tot Vrijdag te vullen op Curacao besloten, nu ook Aruba nog maar „even te laten doen".

Maandag werd hier tenminste door het Bestuurscollege rapport ontvangen (waarin over Aruba niet gesproken werd) en kwam tevens het bericht dat de Heer Lyons hier gisteren een bezoek zou brengen.

Veel nut heeft dit bezoek nauwelijks kunnen hebben. De Heer Lyons, die door de Heer N. E. Henriquez Jr. van Sociale Zaken, namens de Gezaghebber op het vliegveld werd ontvangen, was slechts stomverbaasd over het feit dat ook Aruba zo'n ruime, moderne haven heeft. Verder was de tijd van voorbereiding voor dit bezoek te kort, zodat men lang niet alle geinteresseerde partijen bijeen kon trommelen.

De Heer Lyons bezocht zodoende slechts de Landsontvanger, de Havenmeester, de Voorzitter en Secretaris van de Kamer van Koophandel, een drietal leden van de Cova commissie welke commissie ook doende is met het opstellen van een rapport over vrijhavens en de Gezaghebber, alsmede Gedeputeerde de Wever.

Tijd voor een bezoek aan Lago en andere instellingen was niet meer beschikbaar en gisteravond keerde de Heer Lyons naar Curacao, waar hij bijna een maand vertoefde, terug.

Hij beloofde nog het een en ander aan zijn rapport toe te voegen aan Aruba. En daar moeten wij het dan maar mee doen.

Als ge het ons vraagt, een vreemde gang van zaken.

Met paratyphus besmet vee werd afgemaakt

Hardnekkig gaan geruchten als zouden er personen, door het eten van vlees besmet zijn geworden met paratyphus. Wij hebben ons in verband hiermede tot de Gezondheidsdienst gericht, waar men ons mededeelde, dat dit gerucht NIET op feiten is gebaseerd.

Wel is het waar, dat met paratyphus besmet vee op het eiland is gearriveerd, maar, en hier werd opnieuw het grote nut van een veterinaire dienst bewezen, dit werd tijdig ontdekt, zodat maatregelen konden worden genomen. Het vee werd afgemaakt.

Hoe het mogelijk is dat besmet vee werd ingevoerd, konden wij nog niet te weten komen.

KOMT KIPNIS NAAR ARUBA?

Volgens niet bevestigde berichten zou de Heer Kipnis nog deze maand naar Aruba komen voor verdere besprekingen inzake de bouw van een „Glamour" hotel.

Zoals bekend, werd de Heer Kipnis destijds geintroduceerd door wijlen de Heer Casey Eman, die de belangstelling van de Heer Kipnis, die uit het grote Hotelbedrijf komt en zelf eigenaar is van het bekende Biscayne Terrace Hotel in Miami, wist te wekken voor hotelbouw op Aruba.

De Heer Kipnis diende na een bezoek aan ons eiland voorstellen in tot het bouwen van een groot hotel aan de beach, welke plannen in principe door de Eilandraad werden goedgekeurd. Sindsdien kwam er nog al wat „red tape" aan de plannen te pas en wij hopen van harte dat een nieuw bezoek van de financier-hotelman de impasse zal doorbreken.

TOEZICHT OP FILMS VERSCHERPT ?

Het Bestuurscollege stelt de Eilandraad voor de Filmkeuringscommissie toe te staan films op meer leeftijdsgroepen te keuren. De Commissie heeft hierom verzocht als volgt:

Uitgaande van de gedachten, dat de Filmkeuringscommissie zich de bescherming in ruimere zin van het woord van het bioscoop bezoekende publiek tot taak gesteld ziet, hebben wij thans het vraagstuk van de leeftijdsgrens opnieuw onder de ogen gezien.

Men kent op Aruba 3 categoriën en wel: a. voor alle leeftijden; b. voor 18 jaar en ouder; en c. voor 12 jaar en ouder."

De term „twaalf" jaar dient volgens de commissie gewijzigd te worden in „boven 14 jaar". De commissie motiveert dit verder door te verklaren „de meesten van onze 14-jarigen hebben de lagere school of de onderbouw van het MULO onderwijs verlaten.

AUDREY EN CLAUDIO MADURO NAAR CARACAS

Binnenkort gaan twee populaire eilandgenoten ons verlaten. De Heer Claudio (Palais Royal) Maduro gaat zich in Caracas vestigen en in verband hiermee zullen de Lions vanavond tijdens een speciale „Ladies Night" in Trocadero afscheid nemen.

Zowel de Heer Maduro, als Mevrouw Maduro-Leon waren altijd bijzonder actief in het Lions-werk. Claudia is een der charter-members en oprichters van de Arubaanse Lions en Mevrouw Maduro vervulde al die jaren een vooraanstaande rol in het Lions Dames-Comité.

Het spijt ons en met ons zeer velen, dat dit populaire echtpaar ons gaat verlaten.

VOORSTEL TOT HET VERPLICHTEND STELLEN VAN HET MERKEN VAN DIEREN !

Het Bestuurscollege heeft bij de Raad een ontwerp Eilandsverordening ingediend waarin het merken van dieren verplichtend wordt gesteld. Het gaat om het rundvee, varkens, schapen, geiten en ezels.

Hierdoor zou het mogelijk worden de nu veelvuldig voorkomende veediefstallen doelmatiger te bestrijden, terwijl bovendien kan worden opgetreden tegen de eigenaars van dieren, die, in welke vorm ook, anderen schade bezorgen. In het bijzonder wordt hierbij gedacht aan het treffen van maatregelen tegen de loslopende kudden geiten, die schijnbaar geen eigenaar hebbende, door hun vraat, en vernielzucht aan de beplantingen en de overigens toch al schaarse begroeiing van het eilandgebied onnoemelijke schade toebrengen. Bestrijding van dit euvel zal met kracht moeten worden aangepakt, wil het weinige, dat er nog is en dat vaak met veel kosten en opofferingen werd verkregen voor verdere vernieling behoed worden. Indien de dieren een eigenaar hebben, kan deze worden aangesproken; indien blijkt dat zij geen eigenaar hebben kunnen de dieren worden gevangen en afgemaakt.

Een ander voordeel van het merken zou zijn dat een vee-verbeteringsplan kan worden ingevoerd. Het ligt n.l. in de bedoeling, voorlopig op basis van vrijwilligheid de minderwaardige mannelijke dieren te castreren.

Men hoopt dat daardoor en door invoeren van een aantal mannelijke fokdieren in betrekkelijk korte tijd een goede (melk)geit- en varkensfokkerij mogelijk wordt.

Het merken dient echter op uniforme wijze te geschieden en de Veterinaire Dienst met het merken te belasten. Merken door de eigenaars aangebracht zullen niet beschouwd worden als merken in de zin van de Verordening.

Intussen wordt er wel op gewezen, dat het merken der dieren slechts middel en geen doel is. De kosten, verbonden aan het merken komen eventueel ten laste van het eilandgebied.

DE STRAATVERLICHTINGS-OVEREENKOMST

Naar aanleiding van door de Raadsleden gestelde vragen over de nieuw te sluiten overeenkomst met Elmar voor de straatverlichting, schrijft het Bestuurscollege thans in de Tweede Memorie van Antwoord onder meer dat de mening van sommige leden, als zou een lange looptijd van de te sluiten overeenkomst voorkomen dat van nieuwe mogelijkheden op het gebied van de straatverlichting gebruik worden gemaakt, onjuist is. In nieuwe ontwikkelingen en aanpassingen wordt in het contract wel degelijk voorzien.

Wat de verlichting van het haventerrein en van de luchthaven betreft, wordt erop gewezen dat deze verlichtingen niet behoren tot die welke op de „openbare" wegen wordt aangelegd.

Voor het aanleggen van verlichting voor deze terreinen werd ƒ 42.000 uitgegeven en niet, zoals door een der leden werd beweerd ƒ 325.000. Dit bedrag was ongeveer gemoeid met de aanleg van de electrische installaties in de douaneloodsen en de start- en taxibanen van het vliegveld, welke installaties echter niet onder het begrip straatverlichting vallen.

Depositobedragen

Juridisch is het onmogelijk van Elmar te eisen, dat deze depositobedragen terugbetaald, welke in ontvangst werden genomen door Electra wegens het plaatsen van meters en aansluiten op het electrisch net.

De afnemer van stroom van Elmar blijft daarom verplicht aan deze Onderneming deposito te betalen. Overigens, aldus het College, treedt Elmar soepel op door bij oude aansluitingen geen deposito betaling te eisen, ofschoon zij daartoe wel het recht heeft.

CRITICASTERS ONTEVREDEN OVER GEVOLGEN VAN CRITIEK OP STICUSA

AMSTERDAM - Het „Vrije Volk" bericht:

De STICUSA (Stichting voor Culturele Samenwerking met Indonesie en de Nederlandse Antillen) wil haar activiteit in meer algemene zin herorienteren.

Volgens een rapport, dat zij bij de departementen van Buitenlandse Zaken en O.K. en W. heeft ingediend, zou het haar bedoeling zijn, het culturele werk uit te strekken over andere landen, waar bij zij speciaal denkt aan de landen, die aan de luchtlijn Amsterdam-Djakarta liggen.

Het werk van de STICUSA zou dan te vergelijken zijn met dat van de British Council en in Nederland met dat van de Wereldomroep, het Koninklijk Instituut voor de Tropen, het Afrika-instituut enz. Met deze instellingen zou de Stichting dan ook nauw contact opnemen.

Naar aanleiding van bovenstaand bericht schrijft „Het Parool" onder de kop „Sticusa niet te handhaven:

Het bericht in een van de dagbladen, dat de Stichting Culturele Samenwerking is begonnen zichzelf van binnen uit te hervormen in die zin, dat zij haar werkterrein gaat uitbreiden tot landen buiten Indonesie, heeft er meer dan normaal getroffen. Er is de laatste jaren, onder meer in ons blad herhaaldelijk critiek op de STICUSA geoefend. Die critiek was zelfs zo algemeen, dat zij ook tot het parlement en tot het departement van minister Cals was doorgedrongen. Het ging hierbij om twee duidelijk te onderscheiden, maar even essentiele zaken. In de eerste plaats werd de basis van de stichting te eng geacht en te weinig aangepast aan de werkelijke ontwikkeling van de Nederlands-Indonesische verhoudingen. Bredere orientering op andere landen, in het algemeen op „onderontwikkelde gebieden" is dus toe te juichen.

Maar daarnaast was een even essentieel punt van critiek de werkwijze van de stichting, haar inrichting en optreden en bovenal de personen, die bij het uitvoerende werk waren betrokken, en daaraan leiding gaven. Minister Cals heeft het parlement een officieel onderzoek toegezegd en dit opgedragen aan dr. Van Diffelen, toen ambtenaar van zijn departement, maar in tussen vertrokken naar Syrie in opdracht van de technische hulpverlening van de Verenigde Naties. Voor zijn vertrek liet hij het rapport, bestaand uit een negatief en een positief gedeelte, bij zijn minister achter. Intussen is niets meer vernomen van de stappen, die de minister op basis van rapport denkt te nemen. Wel is zo geleidelijk aan bekend geworden, dat het rapport een fundamentele critiek op de gang van zaken bij de STICUSA n Amsterdam bevat. Zo fundamenteel zelfs, dat een publicatie als bovengenoemde wanneer daar geen verdere officiele toelichting bij wordt gegeven haast als een uitdaging valt te kwalificeren. We hebben hier te maken met een stichting waarvan bij onderzoek naar wij reden hebben om aan te nemen is komen vast te staan, dat zij haar subsidies (ruim twee millioen gulden per jaar) ineffectief heeft gebruikt en nu gaan dezelfde personen die hiervoor verantwoordelijk zijn publiek aankondigen, dat zij een geheel andere weg zullen gaan volgen. Dat komt ongeveer hierop neer: wij hebben de gelden ondoelmatig besteed, geef ons wat meer geld en we zullen het op een andere manier proberen.

Niemand kan na dit verleden, wanneer de gehele gang van zaken niet openlijk uit de doeken wordt gedaan en er dus zo gelegenheid is te beoordelen of de scherpe critiek misschien niet in alle opzichten was gerechtvaardigd, voldoende vertrouwen hebben in de hervormingspogingen van de bestaande organisatie. Dit moet, dunkt ons, ook minister Cals duidelijk zijn. Daar komt nog iets bij. Het is de minister bijzonder gemakkelijk gemaakt een andere weg te volgen. Een hooggeplaatst Nederlander heeft reeds tweemaal ook hem laten weten bereid te zijn een drastische hervorming door te voeren om daar-

(Vervolg op pag. 4)

ATTLEE OVER ROOD CHINA

DARWIN. - Clement en mevr. Attlee zijn vandaag uit Singapore te Darwin in Australië aangekomen. De Britse Labour-leider deelde aan verslaggevers mede: „Ik geloof niet, dat wij ons ongerust behoeven te maken over Rood China". China heeft het naar zijn mening te druk om voor zijn eigen mensen te zorgen dat het Britse gemenebest of de Ver. Staten er bang voor behoeven te zijn.

India en Portugal weten aan conferentietafel niet wat te bespreken

NIEUW DELHI. - De voorgenomen onderhandelingen tussen India en Portugal over de Portugese enclaves in India schenen vandaag in een hopeloze impasse te zijn geraakt vanwege een meningsverschil over de vraag, wat er wel besproken moet worden. India is ingegaan op een Portugees voorstel om besprekingen te voeren over het principe van de benoeming van onpartijdige waarnemers, die verslag zouden moeten uitbrengen over de grensschendingen. Maar het weigerde zich bij voorbaat te binden aan welke voorwaarden dan ook.

De Indische regering maakte vandaag bekend, dat dr Vasco Garin, de Portugese gezant, gisteren zijn opwachting maakte op het ministerie van buitenlandse zaken en het standpunt van zijn regering uiteenzette. Dit standpunt kwam erop neer, dat „India niet instemt met het voorstel tot de benoeming van onpartijdige waarnemers".

Portugal heeft tevens besprekingen voorgesteld over het vraagstuk van de „co-extistentie" tussen de Portugese nederzettingen en de Indische Unie. India antwoordde hierop, dat dit volslagen afwijkt van het oorspronkelijke voorstel voor onpartijdige waarneming. India stelde zich op het standpunt, dat nadere besprekingen alleen zaken zullen betreffen, die in verband staan met de kwestie der onpartijdige waarneming, en dat beide partijen dienen in te stemmen met de bespreking van deze zaken.

Het voorstel voor onpartijdige waarneming ging aanvankelijk van Partugal uit na de overneming van de Portugese enclave Nagar Haveli, die behoort tot de nederzetting Daman, door groepen uit Indisch gebied.

Inmiddels hebben groepen van de „nationalisten van Goa", die een unie met India voorstaan, aangekondigd, dat zij op 16 September a.s. een „vreedzame mars" naar Terekhol, een Portugese vesting aan de noordkant van Goa, zullen organiseren. Dit fort werd op 15 en 16 Augustu j.l. gedurende verschillende uren door nationalistische demonstranten bezet, tot het door de Portugezen werd heroverd.

Gevaarlijk spel met de liefde

de roman van een Generaal

Met het woord „liefde" wordt niet één begrip aangeduid, maar een groot aantal begrippen van wisselende betekenis en waarde naar gelang van de omstandigheden en de geslachten. Wanneer de voortreffelijke Nederlandse vertaler Adriaan Morriën, het werk van Pierre Choderlos de Laclos „Les Liaisons dangereuses" in onze taal de naam geeft „Gevaarlijk Spel met de Liefde" (Querido f. 12.50) dan treedt al dadelijk dit door de oorspronkelijke schrijver gemeden woord hier in vele gedaanten tegelijk op en geen daarvan, of nauwelijks één, heeft met de werkelijke liefde, die aanhankelijkheid door aantrekkingskracht beduidt, veel anders gemeen dan de schijn. Het is immers ook geen liefde, iets waarmee een spel bedreven kan worden. Van liefde is in gans dit boek van 460 bladzijden vrijwel geen kwestie, al wordt er druk over geredeneerd. Want het is een typisch achttiende eeuws bezoek, modieus en modern voor die tijd en zo uitgelezen van schriftuur, dat het ook nu nog modern aandoet.

Liefde tussen ouders en kinderen, tussen mensen van gelijk en verschillend geslacht, zo kan allerlei vormen aannemen, maar zodra ze een spel veroorlooft, komt ze niet voort uit een wederkerig gevoelde genegenheid maar uit vele andere motieven, uit ijdelheid, heerszucht, wellust, geldingsdrift. Dit nu is hoofdzakelijk het geval in deze roman en daardoor ook is deze roman kenschetsend voor de tijd van ontstaan, omstreeks 1782. Die tijd, stond niet erg vast in zijn schoenen, waar het de liefde betreft, althans voor zover deze ons in de literatuur is overgeleverd. De maatschappij was ten prooi aan een dusdanige verwording, de klassetegenstellingen hadden een dergelijke scherpte verkregen, dat er noodwendig een categorie mensen moest ontstaan, hovaardig geworden door de materiële overdaad, waarin ze leefden en waarvoor ze zich geen persoonlijke inspanningen hadden behoeven te getroosten, hovaardig te meer om dat ze derhalve meenden boven de natuur en boven het wereldbestel verheven te zijn en straffeloos te kunnen doen wat hun maar inviel, krachtens hun schijnbaar onaantastbare positie. Ondanks de dreigingen van de revolutie hielden ze vast aan hun standsgevoel, aan de macht van het bezit, aan de tover van een naam, een titel, een verleden. Maar ze bezaten onloochenbaar een grote beschaving, een spitse geest, een radicaal wetenschappelijke aanleg, zonder evenwel een diep gevoelsleven, zonder werkelijke levensliefde en vreugde, zonder ontzag voor de geweldige schepping, waarvan ze deel uitmaakten. In die tijd verloor de poëzie haar frisse onbevangenheid, maar de romanschrijvers werden spitse vernuften, die zich zelf, en daardoor ook de mens in het algemeen, genadeloos vermochten te ontleden.

Pierre Ambroise Francois Choderlos de Laclos (1741-1803) behoorde tot de aristocraten van die tijd, die ondanks de verwikkelingen er in slagen carrière te maken. Hij was militair en bracht het tot generaal. Hij kende de grote wereld en had er een zeer scherpe kijk op gekregen. Zijn boek is de vrucht van waarnemingen uit de werkelijkheid. Al kleedt hij zijn boek in de vorm van een zogenaamde authentieke correspondentie, zijn figuren zijn fictive personen, die juist daarom misschien zo levensecht aandoen. De brieven verraden terstond de diverse karakters. Hoewel Laclos nog meer schreef in belangrijke periodieken van die dagen en zich ook op ander dan letterkundig gebied als een auteur van de eerste rang deed kennen, door zijn roman blijft hem een naam in de historie van de wereldliteratuur voorbehouden, hetgeen ook wel een beetje zijn bedoeling is geweest. Wellicht had deze hoogst begaafde geen vrede met een beroep, dat wel veel tijdelijke glorie verschafte, maar zeker geen blijvende vermaardheid.

Van welke aard nu is dit gevaarlijke spel met de liefde, waarvan de roman verhaalt? Een vijftienjarig meisje, Cecile Volanges, zo van de kloosterschool, is voorbestemd te trouwen met de haar onbekende Graaf de Gercourt, ofschoon zij liefde heeft opgevat voor een andere jongeman, Ridder Danceny. Haar aanstaande bruidegom is vroeger de minnaar geweest van een iets oudere, kokette, de Markiezin de Merteuil, een jong weeuwtje, dat voortaan leeft voor het uitdenken en volvoeren van liefdesintrigues in de voorname kringen, waartoe zij behoort. Om De Gercourt te straffen voor zijn „ontrouw" aan haar, zet zij de Burggraaf de Valmont, een bericht rokkenjager er toe aan Cecile vóór haar huwelijk te onteren, opdat De Gercourt zich op zijn beurt bedrogen zal gevoelen. Intussen is de Burggraaf onder de bekoring geraakt van een gehuwde dame. De vrouw van President Tourvel, een ingetogen vrouwtje, wier echtgenoot voor het afwikkelen van een langdurig proces tijdelijk afwezig is. Geprikkeld door de afwijzende houding der lieve „preutse" tracht De Valmont misbruik te maken van de omstandigheden en haar „ten val" te brengen.

De verleiding van Cecile ondervindt door dit incident enige vertraging, een oponthoud, dat Markiezin de Merteuil benut om zich van Danceny meester te maken, op wiens liefde immers Cecile haar kinderlijke verwachtingen bouwt. Heel de opzet slaagt uitnemend, maar de beide aan elkaar gewaagde intriganten De Valmont, die Cecile haar deugd en eer ontneemt, en De Merteuil, die zich in haar heerlijk gewroken ziet, vervullen hun krijgsplan zo duchtig, dat ze er uiteindelijk zelf aan te grond gaan. Een grote tragedie is van een en ander het gevolg. Mevrouw Tourvel, die als ze eindelijk gewonnen wordt, liefde is gaan opvatten voor haar verleider De Valmont, sterft van ellende als zij merkt, dat hij haar terstond na zijn doel bereikt te hebben, verlaat voor een vrouw van lichte zeden. Danceny die er achtergekomen is welk een spel er met hem is gespeeld, draagt de Valmont uit tot een duel, waarin hij hem doodt. Markiezin de Merteuil, als bedriegster gebrandmerkt, verliest een voor haar zeer belangrijk proces over een erfenis en daardoor haar geld. Ze wordt door al haar vrienden verlaten, tevens wordt ze aangetast door de pokken en schiet er haar schoonheid bij in, waarna ze arm en berooid de vlucht neemt naar Holland. Cecile neemt teleurgesteld de sluier aan. En zo zijn allen, die bewust of onbewust meespeelden in dit spel, ongelukkig geworden, gestorven, in hun plannen gedwarsboomd, in hun verwachtingen geknauwd of volkomen te grond gericht. Iedereen begrijpt, dat de roem van dit boek niet aan dit tamelijk magere verhaaltje te danken is, maar aan de wijze waarop het ons in deze brieven wordt opgedist. Daar zijn allereerst de spitsvondige, gewetenloze briefschrijvers, De Valmont en De Merteuil, die op elke bladzijde tonen hoe bedreven zij zijn in het verheimelijken van hun bedoelingen en in het speculeren op de zwakke kanten van karakters, over wie zij met zoveel machtswellust heersen. Zij weten te doen geloven, in gevoelens, die zij in het geheel niet bij machte zijn te bezitten. Zo beschrijft Markiezin de Merteuil (op pag. 204) in een harer brieven aan haar bondgenoot nauwkeurig haar strategie, om van haar weduwstaat het glansrijke profijt te hebben - „Ik bestudeerde onze zeden en gewoonten in de romans, onze opvattingen in de filosofische geschriften en ik las zelfs de strengste moralisten om te weten te komen wat zij van ons eisen. Op die manier leerde ik wat men doen kon, wat men denken moest en welke schijn men zich moest geven." „Ik voelde een behoefte aan behaagzucht die mij met de liefde verzoende, niet om haar zelf te ondergaan, maar om haar op te wekken en voor te wenden. Vergeefs had men mij verteld en had ik ook gelezen dat men liefde niet kon voorwenden. Ik ontdekte evenwel dat men daartoe eenvoudig het genie van een schrijver moest aanwenden met het talent van een toneelspeler". Tussen haakjes welk een zelfoverschatting in deze beide „eenvoudige" voorwaarden, het genie van een schrijver en het talent van een acteur, net of die beide zo maar voor iedere chique Parijse dame zouden zijn weggelegd! Hoe dit zij, van deze mentaliteit uit heerst de gevaarlijke Markiezin voortaan over het wel en wee van haar kennissen uit de beau monde.

Een man als De Valmont, die zij om zijn persoonlijke eigenschappen en uit „oude vriendschap" genegen is, kan zij uitnemend gebruiken, omdat hij ofschoon licht ontvlambaar voor vrouwelijke charme tegelijk intelligent genoeg is om haar oogmerken te bewonderen en te dienen. Medelijden met wie dan ook kent zij niet, omdat zij de liefde niet kent en dus niet in staat is het leed te peilen dat ze in vatbaarder zielen ontketent. Misschien handelt ze ook wel uit wraakzucht, omdat zij als koude vrouw toch de anderen het koesteren van tedere gevoelens benijdt. Wie haar slachtoffer wordt, man of vrouw, verdient in haar oog het lot dat ze hem of haar toedenkt, wegens te geringe slagvaardigheid of het te kort schieten in raffinement. Precies als in het maatschappelijke: de arme verdient zijn lot, omdat hij niet slim genoeg is om rijk te zijn. Raffinement is namelijk het hoogste waartoe een mens in haar oog kan geraken, omdat het ook het enige is wat zij zelf bezit, naast haar onaantastbare positie en gratie. De Valmont, hoewel kwetsbaarder omdat hij, zij het op roekeloze wijze, toch de liefde beoefent, is in zekere zin haar leerling. Hij wil haar evenaren en schaamt zich als hij doorzien wordt lief te hebben. Dus ontkent hij ook zo lang hij kan, dat hij werkelijk verliefd is op de „preutse engel", die hij met zoveel moeite veroverd heeft, en zo gemakkelijk weer zal verlaten, terwijl hij ten aanzien van de prille genegenheid tussen Cecile en Danceny er zich op beroemt, dat „de gedachte voor hem het aanlokkelijkst is" dat de jongeman voor de burggraaf doet wat hij meende, dat de burggraaf voor hem doen zou, n.l. hem toegang tot de appartementen van Cecile verschaffen. Het genot wordt dus verhoogd door de schurkachtige misleiding door middel waarvan het werd bereikt.

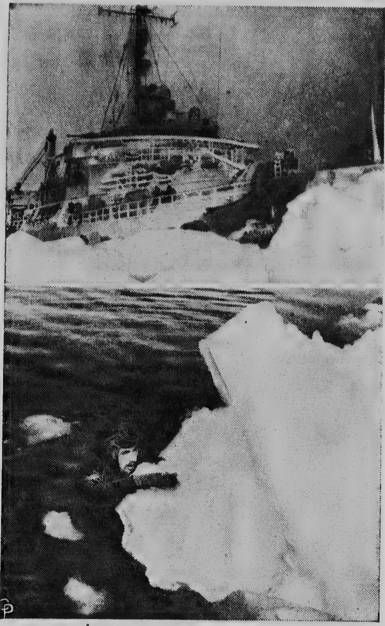
Ofschoon Choderlos de Laclos dit alles laat spelen met glasharde ironie, blijkt hij aan het eind toch een moraal te hebben bedoeld. „Wie siddert niet bij de gedachte aan de rampen die uit een ongeoorloofde liefde kunnen voortvloeien! Wat een onheilen zou men zich kunnen besparen wanneer men er wat vaker aan dacht! Welke vrouw zou niet op de vlucht slaan bij de eerste woorden die een verleider tot haar richt?"

Was het inderdaad een intelligente poging om het zedenbederf in zijn kringen te keren? Of leerde hij er zijn eigen cynische aard in uit? Hoe dit zij, het boek blijft een baanbrekend werk, dat vele latere romanciers voor ogen heeft gestaan. Dat één vrouw duizend mannen te erg is, dit gezegde wordt hier volledig aanschouwelijk gemaakt.

C. J. KERLK

Competitie Ned. Beroeps-voetbalbond begint

AMSTERDAM - Elf September begint de competitie van de Nederlandse Beroepsvoetbalbond. Er nemen tien clubs aan deel. Er wordt z.g. dubbele competitie gespeeld, hetgeen wil zeggen, dat elke club twee keer dezelfde tegenstander thuis ontmoet en eveneens tweemaal bij de tegenstander op bezoek gaat. Elke club speelt dus 36 wedstrijden per seizoen. Voor de eerste competitiedag zijn de volgende ontmoetingen vastgesteld: Utrecht, Fortuna, Den Haag, Alkmaar, Venlo, De Graafschap, Rapid, Twentse Profs, Amsterdam en Rotterdam.



THE ICEBREAKER *Burton Island* (top) is shown halted by mounds of ice in the Bering Sea, where the Navy is conducting scientific studies to check the depth of Arctic ice fields. At bottom, Boatswain Ernest L. Murri, member of the underwater demolition team, emerges from the sea after checking the depth of a field. The Navy is also testing underwater explosives and other special cold weather gear in the area. Photos were made on the latest trip of the *Burton Island*. *(International)*

Duitsland gelooft niet in herziening van Legerverdrag

BONN - Dr Thomas Dehler, de voorzitter van de Vrije Democraten in West-Duitsland, op één na de grootste partij in de regeringscoalitie, heeft vandaag op een persconferentie te Bonn gezegd, dat er geen hoop bestaat de EVG nieuw leven in te blazen. Het streven moet thans gericht zijn op de toelating van West-Duitsland tot de NAVO, welke instelling desnoods versterkt kan worden door Frans - Duitse, Brits - Duitse en Brits - Franse verdragen.

Hij opperde felle critiek op Bondskanselier Adenauer voor diens verwijt aan premier Mendès-France voor de verwerping van de EVG door de Assemblee. „Om Mendès-France het zwarte schaap te noemen is hard. Misschien kunt ge dat alleen doen, wanneer ge zelf zwarte brillen op hebt", zei hij.

Dr Dehler is sinds zijn aftreden als minister van justitie een jaar geleden een van de scherpste criticus van dr Adenauer geweest. De Bondskanselier, zo zei hij, heeft ongetwijfeld nieuw voedsel gegeven aan de clericale vijanden van de Franse premier in Frankrijk.

Amerikaans Luchtmacht-Hoofdkwartier in Verre Oosten overgeplaatst

TOKIO - Het hoofdkwartier van de vijfde Amerikaanse luchtmachtgroep is thans officieel uit Korea naar Nagoya (Japan) overgebracht en toegevoegd aan de Amerikaanse luchtstrijdkrachten, die belast zijn met de verdediging van Japan. Genoemde formatie houdt echter nog een „vooruitgeschoven hoofdkwartier" te Osam, ten zuiden van Seoel.

Triton-wrak prooi der golven

SHANNON. Het wrak van de „Triton" is gisteren door de golven, opgezweept door de krachtige Zuid Westenwind, gebeukt en aan verdere vernielingen blootgesteld. De leider van de groep van KLM-deskundigen te Shannon, Pupplin, sprak de hoop uit, dat 't wrak zal kunnen worden geborgen voordat het in stukken uiteen zou vallen en door de sterke stroom ter plaatse zou worden meegevoerd.

SHANNON. De opening van het officiële onderzoek naar de ramp met de „Triton" wordt begin volgende week verwacht. Het plan om het wrak van het toestel naar de kant te slepen moet worden herzien, daar de hoop is opgegeven de machine in drijvende toestand te brengen. Het wrak zal mogelijk in gedeelten geborgen worden, hetgeen vermoedelijk enkele weken zal duren. Dinsdagmiddag zou begonnen worden met het vervoer van de stoffelijke resten.

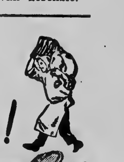
De „Triton" wordt op het ogenblik door de KLM als „total loss" beschouwd. Dit neemt niet weg, dat men verschillende manieren overweegt om het wrak te bergen wellicht in gedeelten. Men denkt ook over opblaasbare rubberzakken onder het wrak om het zo vlot te krijgen. De post, vracht en bagage zijn gedeeltelijk geborgen.

Italiaans-Brits overleg

LONDEN - De Italiaanse minister van defensie Paolo Taviani is gisterenavond in Londen aangekomen voor een kort bezoek waarbij hij o.a. besprekingen zal voeren met Britse ministers over de situatie die is ontstaan, nu Frankrijk het EVG-verdrag heeft afgewezen. Morgen zal Taviani een onderhoud hebben met Eden, alsmede met Lord Alexander de Britse minister van defensie.

Vleugel- en staartloos vliegtuig

LONDEN - Een Britse firma heeft in samenwerking met het Britse ministerie van bevoorrading een experimenteel vleugelloos vliegtuig gebouwd, dat in horizontale stand verticaal kan opstijgen zonder de hulp van vleugels of schroeven. De machine, die $2\frac{1}{2}$ ton weegt, „verheft zichzelf in de lucht", deelde minister Duncan Sandys vanavond op een diner mede. Bij de eerste proefvluchten enkele weken geleden vloog zij met succes ongeveer tien minuten en landde zonder moeilijkheden.



„De Tijd" vraagt of Sticusa voor Indonesië nog zin heeft

AMSTERDAM. „De Tijd" van gisteren herinnert aan zijn enige tijd geleden geuite grieven ten aanzien van de Sticusa: geen bevredigende resultaten zowel in West Indië als in Indonesië, te zeer verambtelijkt apparaat der Stichting en dat de Nederlandse Christelijke cultuur te weinig tot haar recht komt, interne onverkwikkelijke moeilijkheden en dat O.K.W. een onderzoek instelde. Sindsdien - aldus „De Tijd", hebben wij alleen maar vernomen, dat de subsidie aan de Sticusa in het Parlement met 3 ton werd verhoogd tot 2,7 millioen gulden en dat de Sticusa van plan is haar activiteit uit te breiden tot ‚onontwikkelde gebieden". Deze toestand noopt het blad tot de volgende vragen: 1. Heeft het na de ontbinding van de Ned--Indonesische Unie nog zin om de werkzaamheden in Indonesië op één lijn te blijven stellen met die in de Nederlandse Rijksdelen in West Indië. 2. Indie 1. ontkennend moet worden beantwoord (en naar onze mening is dat het geval) in welke vorm en met welke apparatuur moeten dan de Nederlandse culture belangen in Indonesië voortaan worden behartigd. 3. Is er voor de Sticusa, die noodzakelijk op de helling moest worden gezet voor een algehele reorganisatie en sanering, en die zich nog steeds zonder zichtbaar resultaat en om onzichtbare redenen op de helling bevindt, nog een taak in deze te vervullen. 4. Waarom wordt het resultaat van het ingestelde departementale onderzoek nie gepubliceerd, maar wel de subsidie aanzienlijk verhoogd. 5. Is de nationale welvaart zozeer toegenomen, dat de Kamer geen belangstelling meer heeft voor 'n al of niet doelmatige besteding van een slordige 2,5 millioen?

Aldus „De Tijd".

Nieuw Europees Verdrag in de maak

BONN - Sir Frederick Hoywer-Millar, de Britse Hoge Commissaris in West-Duitsland, heeft vandaag een bezoek gebracht aan dr Adenauer om de voorgenomen negenlandenconferentie over de verdediging van Europa te bespreken. De Amerikaanse Hoge Commissaris, dr James B. Conant, zou later op de dag zijn opwachting maken.

Naar verluidt, heeft Adenauer aan Sir Frederick laten weten, dat, hoewel hij instemt met een dergelijke conferentie, Duitsland het van het allergrootste belang oordeelt zekerheid te krijgen, dat zij niet zoals de Brusselse conferentie over het Europese leger de vorige maand in een mislukking zal uitlopen. West-Duitsland is van mening, dat Engeland in Parijs contact moet opnemen met de Franse regering om uit te vinden, welke houding Frankrijk zal aannemen tegenover het Brits-Amerikaanse voorstel om Duitsland in de NAVO op te nemen.

André Francois Poncet, de Franse Hoge Commissaris, zal vermoedelijk over een of twee dagen een onderhoud met Adenauer hebben. Dit zal dan, naar men aanneemt, het eerste diplomatieke contact tussen Frankrijk en Duitsland zijn over de Europese defensie-crisis sinds de verwerping van het EVG-verdrag door Frankrijk op 30 Augustus.

Verlaat Frans aanbod

SAIGON - De Franse generaal Paul Ely, opperbevelhebber van de Franse strijdkrachten en commissaris generaal van Frankrijk in Indo China heeft vandaag medegedeeld dat Frankrijk besloten heeft Vietnam de volledige onafhankelijkheid te geven voor 31 December van dit jaar.

Hij legde deze verklaring af tijdens een plechtigheid waarbij de Franse vlag werd neergehaald en de Vietnamese vlag uitgestoken te Norodom.

Jagan in vrijheid

GEORGETOWN - Dr Cheddi Jagan, de afgezette eerste minister van Brits Guiana, die een straf van zes maanden uitzit wegens overtreding van een bevel, waarbij zijn bewegingsvrijheid tot Georgetown werd beperkt, zal aanstaande Zaterdag uit de gevangenis worden ontslagen. Jagan zal per vliegtuig naar Georgetown worden overgebracht van het strafkamp, ongeveer 100 km van de stad, waar hij wordt vastgehouden. Jagan werd op 12 April jl. tot een halfjaar gevangenisstraf veroordeeld.

Joseph Amir (right) is one of eleven Israeli workers learning new skills and techniques in selected industries in Sweden under the worker-trainee program of the International Labor Organization, a specialized agency associated with the United Nations. A total of 30 Israeli skilled workers and foremen have been sent abroad by the ILO for training in the metal trades, iron and steel, ceramics, engineering and shipbuilding industries, among others. In the above photograph, Gustaf Hanson checks the work of trainee Amir on a measuring gauge in a cash register manufacturing plant near Stockholm

Ministers betuigen medeleven

DEN HAAG - Na het bekend worden van de ramp met de „Triton" betuigden de minister van verkeer en waterstaat, mr J. Alegra en de secretaris-generaal, mr D. Spitzen, tijdens een persoonlijk bezoek aan de KLM namens de Nederlandse regering hun deelneming met het geleden verlies. Bij de minister van verkeer en waterstaat is een aantal telegrammen van deelneming binnengekomen, o.a. van de Ierse minister van industrie en handel, de Britse minister van vervöer en burgerluchtvaart en de Belgische minister voor het verkeerswezen.

Verkeerd verkeer

NEW YORK - Gedurende het lange Labour Day weekeind zijn in de Verenigde Staten tengevolge van ongelukken ruim vijfhonderd personen omgekomen. Bij verkeersongevallen verloren 360 mensen het leven, door verdrinking 92 en bij andere ongelukken 83.

Freak of nature

ROME - Een Italiaans kind, dat reeds op vijfjarige leeftijd lichamelijk volwassen was en zich bijvoorbeeld iedere dag moest scheren, is overleden aan een operatie, die hem normaal had moeten maken. Volgens de dokters leed het kind aan een klierafwijking.

Monetair verkeer

FRANKFORT - West-Duitsland had in Augustus een overschot in de Europese Betalings Unie van 45,2 millioen dollar tegen een overschot van 32,9 millioen in Juli. Eind Augustus bedroeg het cumulatieve Westduitse overschot 944 milioen dollar.

Critiek op beleid van Surinaams Landsminister

PARAMARIBO - Het dagblad „Het Nieuws" is een serie artikelen begonnen over de bouw van het nieuwe hospitaal, waarover in politieke kringen reeds heel wat te doen is geweest.

De vraag was o.a. gesteld, hoe het komt, dat het St. Vincentius Ziekenhuis met nieuwbouw kon beginnen, terwijl voor het hospitaal iedere keer een nieuw plan schijnt te moeten worden gemaakt.

In een der artikelen komt het blad vrij scherp uit de hoek tegen de huidige minister van volksgezondheid, de heer W. Juglall, erop wijzend, dat onder de voormalige minister L. Lichtveld reeds een volledig plan gereed kwam, waarbij het Bouwcentrum in Nederland, de Wereldgezondheidsorganisatie, de architect Le Corbusier te pas waren gekomen. Het blad vraagt, waar deze plannen gebleven zijn en waarvoor het nodig is, dat de huidige bewindsman, die tenslotte niet terzake deskundig is, zich tijdens en na de R.T.C. in Europa inzake hospitaalbouw moest gaan orienteren. Van het kijken naar hospitalen krijgt hij er toch geen verstand van, zegt het blad.

Roden verweren zich

HONG KONG - Het communistische luchtafweergeschut heeft één Chinees nationalistisch vliegtuig neergeschoten en negentien andere beschadigd, toen een vloot van 92 toestellen gisteren en vandaag Amoy op het vasteland aanviel, aldus meldt radio-Peking.

Cubaanse politicus ontkent samenzwering

NEW YORK - De oud-president van Cuba Carlos Prio Socarras en zijn minister van binnenlandse zaken, Secundo Curi Messina, pleitten vandaag nolo contendere op de beschuldiging te hebben samen gespannen om wapens naar Cuba te verschepen. Zij kregen ieder een boete van 6000 dollar. Volgens de tenlastelegging pleegden zij een inbreuk op de Amerikaanse neutraliteitswet.

Pakistan biedt India wederzijds steunplan aan

MANILA - De minister van buitenlandse zaken van Pakistan, Mohammed Zafroellah Khan, heeft vandaag te Manila verklaard, dat Pakistan India te hulp zal komen, indien dit nabuurland door enig soort gevaar wordt bedreigd, met inbegrip van een communistische aanval. Deze hulp is echter afhankelijk van de instemming van India.

De bewindsman zei, dat Pakistan gelooft in het zelfbeschikkingsrecht en in de vrijheid, maar er andere methoden op na houdt om vrede te zoeken dan sommige van zijn buren.

De communistische pogingen om de instellingen van andere landen te ondermijnen noemde Khan een aspect van het communisme, dat de fundamentele rechten van de mens doorkruist.

Suriname stelt stakingsverbod in voor ambtenaren

PARAMARIBO - De regering heeft per rondschrijven aan alle landsdienaren medegedeeld dat elke vorm van staking als dienstweigering zal worden beschouwd met alle gevolgen van dien voor de betrokkenen.

Dit is geschied naar aanleiding van het conflict bij de busdienst waar indertijd een verhoging van loon zou zijn toegezegd, welke echter nooit is gegeven met gevolg dat de chauffeurs aankondigden per 6 September, dat is dus gisteren, in staking te zullen gaan. Deze staking is nu voor onbepaalde tijd uitgesteld, hangende het onderzoek naar de juridische vraag of de bemiddelingsraad in dit geval bevoegd is.

Het dagblad „De Surinamer" (Rooms Katholiek) zeide in een commentaar op de gang van zaken dat de houding van de regering sterk doet denken aan een totalitair bestuur.

Surinaams voetbalteam naar Aruba?

PARAMARIBO - De Surinaamse voetbalvereniging Robin Hood maakt eind dezer maand een tournee naar Aruba en Venezuela en zal er een serie wedstrijden spelen. Er gaan 22 spelers en enkele officials mee. Ze zullen drie weken weg zijn. Aanvankelijk was ook Curacao op het program, maar met het oog op de laatste voetbalontmoeting tegen Curacao is hiervan afgezien.

Prinses Margriet opende Margriet-hal

UTRECHT. Gisteren is de Najaarsbeurs te Utrecht aangevangen. Twee uur, nadat zij haar poorten had geopend, waren reeds bezoekers uit 24 landen geregistreerd, onder wie de Heer en Mevrouw Magnus uit Oranjestad (Aruba), die de Nederlandse markt willen verkennen inzake kunstnijverheidsartikelen en cadeau-artikelen.

Mevrouw Prof. C. W. Willinge-Prins-Visser, de eerste vrouwelijke Hoogleraar aan de Landbouw Hoge School te Wageningen, is aangezocht toe te treden tot de Raad van Bestuur van de Jaarbeurs. Als zij op het verzoek ingaat, is zij tevens de eerste vrouw die in deze Raad haar intrede doet.

H.K.H. Prinses Margriet opende de gistermiddag de naar haar genoemde Margriethal op de Jaarbeurs.

Mendes France naar New York

PARIJS - De Franse premier, Mendes-France, heeft medegedeeld, dat hij het plan heeft de algemene vergadering der Verenigde Naties, welke deze maand zal beginnen, bij te wonen. Hij zeide niet met zekerheid te kunnen zeggen of hij op tijd in New York zou kunen zijn om de openingsvergadering bij te wonen.

Indische meisjes later huwbaar

NEW DELHI - Het „Volkshuis" - de Tweede Kamer - van het parlement van India heeft zich vandaag uitgesproken voor een wet, welke de huwbare leeftijd voor meisjes op 18 jaar en voor jongens op 21 jaar stelt. Op het ogenblik wordt een meisje van 14 jaar als huwbaar beschouwd en een jongen kan op zijn 18e jaar trouwen.

Een aantal afgevaardigden voerden aan, dat het huwen op latere leeftijd „een gevaar voor de maatschappij betekende".

TIN IRREGULARIDADNAN CERKA D.O.W.?

PPA Y UNA TA DESCONTENTO RIBA E PRUDENCIA DI DIPUTADO GEERMAN

RAAD TA FORMA COMISION AD HOC PA INVESTIGACION DI ACUSACION GRAVE

Tocante di Sr. Alberts, Sr. Geerman por referi na loque el a declara den un reunion anterior, cu motibo di e preguntanan di sr. Figaroa. ol a bisa cu dia el a bolbe for di Hulanda a resulta cu e departamento Magazijn di DOW tabata traha cu un perdida serio.

El a duna hefe di DOW orden pa den termino corticu presenta proposicionnan pa weta si por trece den un mihor situacion, ya cu cere of ya cu reorganize. A ser revolse pa haci e ultimo. Dos obrero por a worde traslada como peon y dos otro mester a worde retira e tempu ey. Pesey Alberts a bini como promer na remarca, pasobra su salud tabata strobele seriamente den su trabao. Tur ora bai e tabata tin un man defectuoso, pa cua via trabao tabata cayé pisa y e mester a falta trabao mas cu normalmente pa bai bishita dokter. Dia cu retironan mester a tuma luga, interes di sirbishi mester a prevalece y Alberts a hanja su retiro.

Esaki sinembargo no tabata nifica, cu Diputado sin mas nada a but'é riba caya. El a propone Bestuurscollege pa duna e homber aki un ayuda, na manera di un pension di retiro. Ademas pa cu e fin di complace e famia lo mas posible a promete trabao na e yiu-homber di diezseis anja di Alberts, pero e jonkuman aki nunca a laga weta su persona y probablemente no kier a haci uso dje oferta aki.

Orador ta conclui declarando, cu pa cierto procedimiento dificilmente lo por papia di un retiro politico.

FIGAROA TA DESEA UN OTRO DIRRECCION

Sr. Figaroa no ta satisfecho. Nan a promet'é durante di e reunionunion di dia 26 di Juli, cu lo e hanja contesta por escrito riba e asuntu di retiro, pero esaki no socede. Ta p'esey e ta mantene su inconveniente contra e prudencia di Diputado Geerman y ta haci e proposicion pa combia e reparto di tarea di Bestuurscollege di tal manera, cu Sr. Geerman lo no tin e direccion di DOW mas.

Riba tur e ta pidi pa bolbe tuma esunnan cu a worde retira den sirbishi inmediatemente atrobe.

Sr. Eman lokier sabi di e president si sr. Geerman enberdad a propone BC pa duna Alberts un ayuda.

E president y otro miembronan no ta corda exactamente. Loque si e president ta corda, cu Sr. Geerman a entrega un lista, di personanan cu ta bini na remarca pa hanja un ayuda y cu Sr. Geerman a bisa tambe, cu e tabata hanja e suma di fl. 20 demasiado poco y a propone pa trece te riba fl. 40.—.

Sr. Eman ta considera e contesta riba su pregunta di gran importancia y cu e fin pa hanja oportunidad di laga un ordonnans bai busca di documentonan, nan ta suspende e reunion.

GEERMAN KIER A YUDA

Diez-ocho minuut despues por a bolbe habri e reunion, y e president ta participa cu a resulta, cu enberdad dia 4 di Aupustus un proposicion semehante a worde haci pa Sr. Geerman. E documentonan a worde manda anto, manera ta custumber, pa diferente instancianan, cu ta atende e peticionnan.

Sr. Eman a haci e pregunta aki, pa motibo cu for di e contesta por conclui, cu e pretencion di Sr. Yrausquin, cu Sr. Geerman tabata retira personal pa razonnan politico, berdaderamente ta mentira. E diputado a laga su curazon papia y, leuw di a consideré adversario politico, el a yuda e homber tog.

Ora cu Sr. Yrausquin ta sonrei, orador ta grita: „na esey nos por mira awor, cu Yrausquin no por comprende tal cos. E no tin corazon y no ta conoce sintimentu humano."

E acusacion e insinuacionnan a worde refuta cu pruebanan. Refiriendo na e cartanan: Ta existi un maldad, si AVP ta purba duna Arubanonan trabao? Mes un cos ta worde haci pa Sr. Yrausquin tambe y ta bon ora cu bo accede razonablemente na un peticion razonable. Petrochi a bai promer cerka Yrausquin y ora cu esaki no por (kier) a yude, dimes el a bai cerka Henny. E carta di Alberts, segun orador, a worde scirbi pa Yrausquin mes Esey ta practica di Sr. Yrausquin.

E ta scirbi carta pa Diputadonan, pero luego e no ta manda nan bai. Despues cu el ta scheurnan, e ta conta e personanan su manice cu lo kier a yuda, pero cu ta e AVP-nan no ta duna nan cooperacion. E practicanan aki a worde introduci pa Sr. Yrausquin y antes nan no tabata existi riba Aruba.

Por lo demas no mester lava tur e cosnan aki afligi boso. Orador no por a spera nada otro, desde cu Sr. Yrausquin a ser admiti den e Raad atrobe. Enbez di raci trabao constructivo, Sr. Yrausquin ta ocupa sumes atrobe cu hacimentu di insinuacion y sospecha.

(e ta sigi)

Sport

ROTTERDAM - De Ierse equipe won het hoofdnummer van het internationale concours hippique „Prix des Nations" met een totaal van 24 fouten. Tweede werd Nederland met 25 fouten, derde Engeland met 26¼ fouten, vierde Duitsland en vijfde Canada.

AMSTERDAM - Een tweedaagse tenniswedstrijd tussen damesteams van Nederland en Frankrijk eindigde in een 9-4 overwinning voor de Fransen.

Technische studie voor Mexico

'S-GRAVENHAGE. Het Nederlandse Adviesbureau voor Ingenieurswerken in het buitenland (NEDECO) kreeg begin Juli 1954 opdracht van de Regering van Mexico voor een algemene technische economische studie over de ontwikkeling van de Mexicaanse havens. Daartoe begaf zich onlangs een missie van Nederlandse deskundigen naar Mexico voor een studie ter plaatse. Zij zal 2 á 2½ maand in Mexico blijven en bestaat uit: Prof. Dr. J. J. Hanrath voor verkeerseconomie, Ir. F. Posthuma voor havenexploitatie, Ir. H. A. Ferguson voor waterbouwkundige vraagstukken, Ir. G. A. Treep voor havenbouw, Ir. C. L. de Voogt voor spoorwegvraagstukken, Ir. J. H. L. Joosten voor landbouw-economische vraag stukken, Ir. G. L. Blokhuis en Ir. R. von Nordheim voor mijnbouwkundige vraagstukken, Drs. C. J. Bottemanne voor visserijvraagstukken en Ir. H. W. Siemens als Secretaris der missie.

Overeenstemming in Manilla aanstaande

MANILLA - Het tempo van de conferentie te Manilla over een eventueel Zuid-Oost Aziatische Verdedigings Pact schijnt vrij hoog Reuters correspondent seint namelijk dat in de derde bijeenkomst die vanmiddag gehouden zal worden alle tien artikelen van het ontwerp op één na besproken zullen zijn. De Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken zeide dat de besprekingen zeer harmonieus zijn. Hij dacht dat het niet uitgesloten is dat morgen reeds een overeenkomst getekend zal worden.

Morgen ochtend zal er wederom een geheime zitting zijn en dan vermoedelijk morgenmiddag een openbare, welke tevens de sluiting van de conferentie zal betekenen.

Koffietekort binnenkort overwonnen

WASHINGTON: Het Amerikaanse Departement van Landbouw voorspelt, dat er aan het einde van het lopende marktjaar geen koffie tekort meer zal zijn. De wereldproductie van koffie in het jaar 1954/'55 wordt geraamd op 41,73 millioen zakken tegen 41,44 millioen zakken in het voorafgaande jaar. De geraamde productie van 1954/55 zal 13 % groter dan het na-oorlogse gemiddelde zijn. Het vooroorlogse gemiddelde was 41,6 millioen zakken. In hoeverre de productie in de toekomst het verbruik zal overtreffen, zal volgens het departement afhangen van de mate, waarin de Braziliaanse koffie-cultuur zich herstel van de vorstschade van het vorig jaar en de mate, waarin het wereldverbruik reageert op de prijsdalingen.

Staking in Amsterdam

AMSTERDAM. Ongeveer 3000 havenarbeiders in Amsterdam - de helft van de totaal tewerk gestelden - zijn gisteren een staking van 24 uur begonnen. Zij eisen een extra uitkering van N fl. 6.50 per week voor alle Nedrlandse havenarbeiders, een langere rustperiode en betere ploegregeling. Het stakingbesluit werd genomen op een vergadering van de Centrale Bond van Werknemers in het Transportbedrijf. Het ergst wordt de houthaven, waar veertien schepen moeten worden gelost, getroffen.

CRITICASTERS ONTEVREDEN OVER GEVOLGEN VAN CRITIEK OP STICUSA

(Vervolg van pag. 1)

bij geassisteerd door enige door hemzelf te kiezen helpers. Minister Cals aarzelt blijkbaar en schijnt geen beslissing te kunnen nemen, terwijl intussen de STICUSA, blijkens bovenstaand bericht, probeert zich het leven te rekken door allerlei zaken te gaan entameren, waartegen zij voorheen altijd bezwaren had.

Er is echter nog een andere omstandigheid, die de minister zou moeten dwingen radicaal en snel in te grijpen. In Indonesie is en blijft de bestaande STICUSA nog steeds een ergernis in plaats van een hulpmiddel tot nauwere culturele contacten tussen beide landen. Dat ligt voor een deel aan de personen, die op het werk van de stichting hun stempel hebben gedrukt voor een ander deel aan een „geboortefout" van de organisatie.

Deze laatste is weer tweevoudig. Men is met het werk begonnen onmiddellijk na de tweede militaire actie en de Indonesische wereld heeft dus de begrijpelijke neiging de stichting te zien als een overblijfsel uit de „koloniale periode". Voorts heeft men, tegen de oorspronkelijke bedoeling in, in Djakarta een filiaal opgericht van de Nederlandse stichting in plaats van de stichting tot Nederland te beperken en contact te laten zoeken met Indonesische instanties en organisaties op cultureel of maatschappelijk gebied. Men heeft zich dus met hoe goede bedoelingen dan ook, opgedrongen. En tenslotte heeft men een uitvoerende taak op zich genomen, die het nodig maakte een uitgebreid apparaat op te bouwen, dat een naar verhouding volstrekt onverantwoord groot aandeel van de beschikbare gelden opslokte.

De Indonesiers staan op het standpunt - terecht of ten onrechte, dat doet in dit verband weinig ter zake - dat de STICUSA met haar activiteiten iets te maken heeft met het culturele accoord van de RTC. Welnu, hiertegen hadden velen evenals tegen de gehele Unieverhouding van de aanvang af grote bezwaren. Die Unieverhouding is nu opgeheven. zodra de beide parlementen zich met het resultaat der gevoerde onderhandelingen accoord verklaren. Het culturele accoord is daarmede van de baan. Nu nemen de verantwoordelijke instanties in Indonesie het standpunt in, dat culturele relaties gewenst blijven, maar dan alleen via de officiele kanalen van de wederzijdse ambassades. Het is te verwachten - de Indonesiers, die onlangs in Den Haag besprekingen hebben gevoerd lieten daarover geen enkele twijfel bestaan - dat Djakarta dus spoedig zal laten merken, dat men het voortbestaan van de stichting in Indonesie ongewenst acht. Men rekent erop dat Nederland dit zal begrijpen en dat het filiaal in Djakarta dus zal worden opgeheven. Minister Cals weet dit. Een reden temeer om de zaak geheel opnieuw te bezien en een vorm te vinden, die het mogelijk maakt culturele relaties en uitwisseling voort te zetten in geheel andere stijl en aangepast aan de veranderde verhouding. Bij een dergelijke opzet ligt de wenselijkheid voor de hand, dat de organisatoren van de bestaande Stichting geheel terugtreden.

Er zijn in Nederland voldoende personen te vinden, die concrete opvattingen hebben over de wijze waarop men in de toekomst culturele uitwisseling met „onderontwikkelde gebieden" zou kunnen organiseren. Er zijn ook enige instellingen, die zich reeds in het algemeen met soortgelijke werkzaamheden bezighouden. Daarnaast is het speciaal ten aanzien van Indonesie noodzakelijk rekening te houden met de uitdrukkelijke wens van dat land, dat deze uitwisseling zich zal voltrekken via de officiele diplomatieke kanalen met een stroom van cultuur goederen die in het betrokken land gevraagd worden. Het potentieel van Nederland is op dit gebied niet gering, mits men „cultuur" in dit verband in haar ruimste betekenis verstaat en dus niet beperkt tot het artistieke alleen, maar betrekt op de vormgeving van het Nederlandse openbare leven in al zijn facetten. Wat van Minister Cals derhalve mag worden verwacht is een snelle beslissing op een aantal principiele punten. Met lapmiddelen, zoals een „hervorming van de STICUSA van binnen uit", is in dit stadium niemand gebaat. Zeker niet zolang de openbare mening niet in staat wordt gesteld op grond van openbaarmaking van het rapport van Dr. van Diffelen te beoordelen, in hoeverre er voor deze stichting nog een taak is weggelegd.

13de JAARGANG No. 2027

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 9 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rusland weigert protestnota en houdt staande dat lucht incident boven Russisch gebied plaats vond

MOSKOU. - De regering van de Sowjet Unie wees in een nota die gisteren aan de Amerikaanse ambassadeur in Moskou is overhandigd het protest van de Amerikaanse regering tegen het neerschieten van een Amerikaans marine-vliegtuig boven de Japanse ... van de hand.

Volgens deze nota is de Amerikaanse verklaring omtrent de toedracht bezijden de waarheid. In de nota wordt het standpunt herhaald dat het Amerikaanse vliegtuig het Russische luchtruim schond. Ook wordt bestreden dat de vliegtuigen elkaar op een punt 100 mijl van Wladiwostok zouden hebben ontmoet, omdat een punt 100 mijl ten Oosten van deze stad niet boven zee ligt zoals in de Amerikaanse nota is gezegd, maar boven grondgebied van de Sowjet Unie.

De Amerikaanse regering - zo wordt in de Rusische nota gezegd - ontwijkt het antwoord op de vraag welke opdracht het Amerikaane vliegtuig in het luchtruim boven de Sowjet Unie bij de Siberische kust moest uitvoeren en waarom in het algemeen gesproken Amerikaanse vliegtuigen patrouille vluchten maken in het gebied van Wladiwostok, dat zoals bekend 10.000 km van de kusten van de V.S. is verwijderd.

Jeugd

△ Elders in deze editie publiceren wij een ons aangeboden artikel over de Sint Vincentius Vereniging Aruba, welke Vereniging een zeer nobel doel nastreeft en wel het helpen voorkomen van criminaliteit en het geven van nazorg aan eenmaal veroordeelde minder- en meerderjarige personen.

Uit hetgeen over dit onderwerp gepubliceerd wordt, zou men zo licht de indruk kunnen krijgen, dat de misdadigheid en vooral onder de jeugd op ons goede eiland de grenzen van het normale overschrijdt.

Het is zeker dat de criminaliteit toeneemt, maar dat wil nog niet zeggen, dat Aruba bijzonder misdadig zou zijn. Het tegendeel is eerder waar. Aruba behoort tot de weinige gezegende plaatsen, die in vele opzichten een paradijsje vormen, waar de misdaad gelukkig nog altijd een kleine rol speelt indien wij vergelijkingen treffen met tal van andere landen.

Dit neemt niet weg, dat de toename van de criminaliteit, vooral onder de jeugd aandacht behoeft en dat wij elk streven om verbetering te brengen van harte toejuichen.

In Amerika zijn in verschillende streken en steden belangwekkende proefnemingen genomen, die vaak succes hadden, met het uitvaardigen van een uitgangsverbod voor jeugdige personen, na een bepaald uur des avonds. Vooral gezien het succes van die proeven, geloven wij dat het aanbeveling zou verdienen eens ernstig te bestuderen of dit systeem ook op Aruba zou kunnen worden toegepast.

Dit systeem werkt als volgt: Het is verboden voor personen onder de 17 jaar zich des avonds na 10 u. op straat te bevinden zonder geleide van ouders of familieleden die tenminste 23 jaar oud moeten zijn.

Wij geven deze suggestie gaarne door.

—o—

Merken van vee

Door het Bestuurscollege wordt voorgesteld het van Overheidswege laten merken en registreren van vee verplichtend te stellen.

Een maatregel die wij gaarne toejuichen. Wij zien dit besluit als een eerste stap in de richting van het afschaffen van oude gebruiken die zeer schadelijk zijn.

Het merken op zichzelf is echter geen doel. Het is slechts een hulpmiddel om straks geleidelijk te komen tot het saneren van hoogst ongewenste toestanden.

De kaalheid van onze eilanden moet ten dele worden toegeschreven aan het gebruik maken van een oud gewoonterecht dat het weiden van dieren op openbaar terrein toelaat. De vrij rondzwervende geiten, ezels en paarden vernielen alles wat groeit en richten onberekenbare schade aan. De eigenaars van de geiten verdienen er betrekkelijk zeer weinig mee. Het enige aantrekkelijke voor hen is, dat zij het weinige dat zij verdienen ook cadeau krijgen. Dit gaat echter ten koste van de gemeenschap, die vele malen meer betaalt, dan de geiteneigenaars ooit verdienen. Het zij echter herhaald, de voorgestelde „merk"-verplichting zal op zichzelf aan dit euvel geen eind kunnen maken. Daarvoor zal nieuwe wetgeving nodig zijn en deze wetgeving dient vooraf te worden gegaan door het verbeteren van de veestapel en vooral door het voorlichten van de veehouders en het wekken van hun belangstelling voor het meer doelmatig en efficienter veehouden, dat meer profijt zal opleveren en de gemeenschap niet langer benadelen, maar bevoordelen.

(Vervolg op pag. 4)

Cultureel evenement van wereldformaat

Ballerina Assoluta Danilova brengt sfeer van gouden eeuw der balletkunst terug op De Veer toneel

Van meer dan gewone betekenis is het optreden morgenavond van de balletdanseres Alexandra Danilova, welk optreden mogelijk is geworden door samenwerking tusen de directie van het De Veer Theater en de Kuntkring. Aruba zal, dank zij deze gemeenschappelijke krachtsinspanning, kunnen genieten van een der hoogste kunstvormen, gebracht door 's werelds allerbeste balletdanseres, de Ballerina Assoluta Danilova. Die eretitel van absoluut prima ballerina droegen tot nu toe slechts drie danseressen en wel de onsterfelijke Anna Pawlowa, alsmede de lerares van Danilova en nu, als enig overlevende de kunstenares, die morgen in De Veer Theater zal optreden.

Danilova is een geboren artiste, die haar opleiding kreeg aan de wereldberoemde balletschool in het oude Moskou. Ze is meer dan alleen begaafd, maar bezit een geheim zintuig, dat haar in staat stelt al haar gedachten over te brengen op het publiek.

Danilova komt naar Aruba met een klein gezelschap, waarvan de samenstelling op zichzelf ook weer interessant en boeiend is. Met haar danst Roman Jasinkky, als Danilova van de oude Oosteuropese, veeleisende en conservatieve school (Warschau). Van geheel andere stijl, die echter door het meesterschap van Danilova werd ingepast in het kunstwerk der twee Russische dansers, zijn Lark, die in haar moeder's balletschool in Oklahoma haar opleiding kreeg en Maule, die in Zuid-Afrika studeerde. De twee laatsten weten aan het ballet een moderne tint te geven.

Ondanks het feit dat zij door Danilova werden ingepast in de klassieke stijl, weten zij deze stijl en dansen een geheel eigen karakter te geven. Miss Lark behoudt in elke dans haar ondeugend, meisjesachtig karakter en Maule blijft de jongeman waarvan men voelt, dat hij zich het meest thuis voelt in een blauwe werkbroek en een gemakkelijk T-shirt. Jasinsky behoudt altijd zijn Oude Wereld-karakter en men kan zich hem niet anders voorstellen dan een heer van de oude stempel die altijd perfect gekleed gaat en voor iedere dame een buiging maakt en kushanden geeft......

Ook de pianist die het gezelschap begeleidt, Marc Kindler, verdient speciale vermelding. Hij is een kunstenaar die geheel in zijn moeilijke werk en in het ballet opgaat.

Al met al belooft het morgenavond een zeer bijzonder gebeuren te worden. Een kunstavond waar velen mogelijk slechts éénmaal in hun leven van zullen meegenieten. Op de bekende adressen en aan de zaal zijn nog kaarten verkrijgbaar.

DEENS SCHRIJVER ALS GOODWILL-AMBASSADEUR OP ARUBA

De bekende Deense schrijver Tage Nyssen brengt momenteel ook een bezoek aan Aruba. Gisteravond vertoonde hij een aantal films voor belangstellenden in de Lago Heights Club. Het doel van zijn bezoek? De Heer Nyssen vertelde, dat, ondanks alle narigheid, ondanks bommen en oorlogen, de gehele mensheid toch snakt naar meer broederschap en vriendschap. Een middel daartoe zou zijn meer te reizen en door andere landen en volkeren te leren kennen, ook meer waardering te krijgen voor elkaar. Helaas is dat onmogelijk... maar dan kan de film goed werk doen. Vandaar dat de Heer Nyssen, een bekend Deens schrijver, vooral van reisverhalen „op avontuur" is gegaan met een stapel films over het kleine, vriendelijke Denemarken onder de arm.

En het zijn boeiende films, waarvan de aanwezigen gisteravond zeer genoten. Vooral een film over Groenland, waarin vele volksgebruiken en folklore werden getoond, vond een dankbaar publiek.

De Heer Nyssen logeert op de Colony bij de Deense familie Paul Jenssen en zal vanavond nog een voorstelling geven in de Esso Club. Helaas zal het (mede door het optreden van Danilova) niet mogelijk zijn dat ook nog in Oranjestad een bijeenkomst plaats vindt. De Heer Nyssen vertrekt morgenavond en gaat dan naar tal van Latijns Amerikaanse landen. Hij keert hier echter later terug en er zijn al contacten gelegd met de Volks Universiteit, dat de Heer Nyssen bij terugkeer nog een causerie en filmvertoning zal houden voor de Oranjestedelingen.

Goede reis vriendschaps-ambassadeur en tot ziens.

IS UW KEURINGSKAART IN ORDE ?

Het ligt in het voornemen van de politie vanaf 20 September a.s. met grote gestrengheid de keuringskaarten van motorvoertuigen te gaan controleren. Het doet zeer sympathiek aan, dat besloten is, dit besluit tijdig bekend te maken opdat alle bezitters van motorvoertuigen hun kaarten kunnen nazien en indien blijkt dat ze verlopen zijn ze tijdig kunnen vernieuwen.

Om de auto gekeurd te krijgen behoeft men slechts naar het keuringslokaal in San Nicolas te gaan. Het is niet meer nodig (sinds geruime tijd) om naar het Ontvangerskantoor te gaan voor een blanco kaart. Alles wat men in San Nicolas te tonen heeft is een geldig belastingpapier en een perfect werkende auto...

Men krijgt dan voor de somma van 3 gulden een nieuwe keurings kaart uitgereikt.

Denk er om: „de „deadline" is 20 September.

SECRETARIS BENOEMD VOOR COMMISSIE AD HOC

De Heer M. Kuiperi is benoemd tot Secretaris van de Commissie uit de Eilandraad, welke tot taak kreeg een onderzoek in te stellen naar de gegrondheid van geuite beschuldigingen inzake de personeelspolitiek bij D.O.W. van Gedeputeerde Geerman.

Leden van de Commissie zijn de Heren J. Yrausquin, A. Eman, en A. Werleman. Er is nog geen datum vastgesteld voor de eerste vergadering van de commissie.

Hier is nu eens een meisje, dat door het leger gelukkig gemaakt werd. Het is een van de honderdduizenden vluchtelingen uit Noord Vietnam, die door de Amerikanen naar het (nog) vrije Zuid Vietnam werden overgebracht. De Amerikaanse evacuatie kreeg de codenaam Passage to Freedom.

Lions namen afscheid van echtpaar Maduro

Gisteravond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen om van de Heer Claudio Maduro, die volgende week naar Caracas vertrekt om zich aldaar te vestigen, afscheid te nemen. De grote opkomst van de Aruba Lions met hunne dames, was wel een duidelijk teken, welk een grote sympathie men heeft voor Claudio Maduro, die eerst als Chartermember en later in diverse andere bestuurs functies de Aruba Lions Club gediend heeft.

President Theo Hese heet allen hartelijk welkom en het spijt hem dat wij bijeen zijn gekomen om van Claudio afscheid te nemen, want de Lions Club ziet Claudio en Audrey ongaarne vertrekken.

Aangezien door het vertrek van de Heer Maduro een nieuwe Penningmeester gekozen moet worden wordt met algemene stemmen de Heer Nick (Eilandsontvanger) Royer, tot Penningmeester gekozen.

De Voorzitter deelt dan mede, dat hij afgelopen week een bezoek aan Caracas heeft gebracht en daar door de Caracas Lions Club allerhartelijkst is ontvangen.

Aanstaande Zaterdag zal de eerste kabinetsmeeting van de Districts Gouverneur gehouden worden te Caracas. De Heren Theo Hese (President), Jose Walfenzao (Secretaris) en Mikel Kuiperi (Int. Director), zullen deze bijeenkomst bezoeken.

Hierna wordt de Eerste Vice-Voorzitter Wim (Heinekens) Scholl geinstalleerd. De Heer Scholl ontvangt tevens zijn 100% attendance onderscheiding, en een onderscheiding voor het vele werk dat hij voor de Aruba Lions Club heeft gedaan.

Vervolgens worden twee nieuwe leden geinstalleerd, te weten de heren Edwin (Aruba Sport Unie) Croes en Albertico (Voz di Aruba) Arends.

Door verschillende leden wordt daarna het woord gevoerd, waarbij door de sprekers hulde wordt gebracht aan Claudio.

De Heer Jo Walfenzao herinnert er onder meer aan, dat op 7 Februari 1947 het begin werd gemaakt met de Aruba Lions Club en dat Claudio van het begin af aan mede geholpen heeft aan de oprichting en bloei van de Club.

Hierna sluit de Voorzitter deze welgeslaagde vergadering.

Aan het echtpaar Maduro onze beste wensen.

Ernstig verkeersongeval

Vannacht om kwart voor een, vond er ter hoogte van de oude Hudsongarage aan de Nassaustraat te Oranjestad een ernstig verkeersongeval plaats, dat gelukkig alleen beperkt bleef tot grote materiële schade.

Uit de richting Santa Cruz naderde met grote snelheid de personenauto A 2485 bestuur door de Heer A. A. Ter hoogte van het huis van Dr. Robles moet de bestuurder de macht over het stuur zijn kwijtgeraakt, waardoor de auto langs de Hudsongarage schuurde en daarna door de muur van het huis van de Heer Jose Gerenimo reed, waar de auto tegen een bloembak tot stilstand kwam. De zeven inzittenden kwamen met de schrik vrij.

De politie heeft de zaak in onderzoek.

GEEN KINDEREN NAAR BOKSWEDSTRIJDEN

Een verzoek van de Boksbond om de leeftijdsgrens voor toeschouwers van 16 tot 12 jaar verlaagd te krijgen, is afgewezen.

Het blijft dus zo, dat slechts personen vanaf 16 jaar en ouder toegang krijgen tot de bokswedstrijden.

Tot nu toe werd, terwille van 't publiek, nog wel eens oogluikend toegestaan dat kinderen beneden 16 jaar, onder geleide van ouders werden toegelaten. Vanaf heden zal dat echter NIET meer het geval zijn.

Ook kinderen onder geleide zal de toegang geweigerd worden. De politie heeft opdracht gekregen streng toe te zien op de naleving van deze bepaling.

ZATERDAG AFDELINGS-VERGADERING

Voor Zaterdag a.s. is een Afdelingsvergadering uitgeschreven voor de Eilandraad. Besproken worden onder meer de Hondenverordening, de aanvullende begroting, de wijziging van de Politiekeur en de Verordening tot het merken van vee.

Vanavond belangrijke voetbal wedstrijd

Hedenavond zal in het Stadion de spannende wedstrijd Dakota—Hollandia worden gespeeld. Deze strijd tussen de beide kampioenscandidaten van de A klasse zal 'n spannende strijd worden. Immers bij de eerste ronde wist Dakota op het laatste ogenblik een 3-2 overwinning in de wacht te slepen en Hollandia zal alles doen om de 2 winstpunten mee naar de Arendstraat te nemen, terwijl Dakota niets onbeproefd zal laten om de winstpunten op Dakota te laten.

LAGO SOFTBALL-SPELERS WONNEN VAN ARUBAANSE SELECTIE

De gisteravond in het Stadion gehouden grote softballwedstrijd tussen het team, dat deelgenomen heeft aan het internationaal tournooi in de Dominicaanse Republiek en een selectie van de Lago Colony, eindigde met een 9-7 overwinning van de Lago Colony.

Staat Algiers door aardbeving getroffen

In de afgelopen nacht is de Staat Algiers in Noord Afrika getroffen door de meest ernstige aardbeving sinds 40 jaar. Het is nu reeds zeker, dat meer dan 1000 personen het leven verloren, terwijl de materiele schade enorm moet zijn. Van alle kanten worden hulpexpedities naar het getroffen gebied gezonden.

ARUBA JUNIORS ZAL NIET AAN CURACAOSE COMPETITIE DEELNEMEN

Vanmorgen zijn door het Bestuur van Aruba Juniors twee brieven verzonden naar de Arubaanse Voetbal Bond. In de eerste brief wordt het verzoek door Aruba Juniors gedaan op 24 Aug. j.l. voor toestemming tot het deel nemen aan een op Curacao te spelen competitie ingetrokken. In de tweede brief wordt uitvoerig ingegaan op de grieven welke Aruba Jrs. heeft en welke aanleiding waren tot het zich terugtrekken uit de competitie.

Aruba Juniors hoopt dat de kwestie thans spoedig door het AVB-Bestuur zal worden behandeld.

Amsterdamse staking geëindigd

AMSTERDAM. Sedert Gistermorgen hebben de havenarbeiders die voor 24 uur in staking waren gegaan ter ondersteuning van loon eisen, het werk hervat. De Directie der scheepvaartmaatschappijen en die der havenbedrijven, die in vergadering bijeen zijn geweest hebben medegedeeld, dat over de gestaakte uren geen loon zal worden uitbetaald.

Officiële bekendmaking Gouvernements-Secretarie

BENOEMING:

Mejuffrouw M. B. Leest tot teletypist 3de kl. en werkzaamgesteld bij de Landsradio en Telegraafdienst op Aruba;

G. J. Daou tot tijdelijk klerk b. en werkzaamgesteld ten kantore van de Regeringsraad;

Mevrouw C. F. Maduro tot hulpkommies der belastingen en werkzaamgesteld op Aruba;

J. R. van Geffen, commies, tot waarnemend Substituut - Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao;

E. D. C. Fowler tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ten kantore van de Landsontvanger op Aruba;

Mej. V. L. Naar tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ter Inspectie der Belastingen, Curacao.

J. C. Romer tot klerk b. en werkzaamgesteld op het Bureau voor Crisiszaken, Curacao.

H. D. Jansen tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld op het Bureau voor Crisiszaken, Curacao.

Mej. G. A. Chundro tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ter Administratie van Financiën;

Ds. Wouter Kraayenhof tot Hulppredikant in tijdelijke dienst bij de Protestantse Gemeente op Aruba;

E. Voges tot tijdelijk technisch ambtenaar 2de klasse bij het Departement Sociale- en Economische Zaken;

Mejuffrouw E. A. Maduro tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld bij de Politie-administratie, Curacao.

BEVORDERING:

H. J. Visser, agent van politie 1e kl. op Aruba tot hoofdagent van politie;

A. J. A. Prens, hoofdkommies der belastingen, Curacao, tot kommies-verificateur der belastingen;

R. J. Wagner, schrijver b. ter Administratie van Financiën, tot klerk b.;

C. A. P. Hart, tijdelijk schrijver b. ter Administratie van Financiën, tot tijdelijk klerk b.;

Mejuffrouw V. Goyla, tijdelijk schrijver a. bij het Laboratorium van de Openbare Gezondheidsdienst, Curacao, tot tijdelijk klerk a.;

M. J. Monsanto, tijdelijk leerling laborant bij het Landslaboratorium tot tijdelijk laborant;

J. C. Plaate, tijdelijk assistent 1ste klasse in de Algemene Verkeersleiding, Curacao tot tijdelijk Algemeen Luchtverkeersleider;

F. Wernet, tijdelijk schrijver b. ten Parkette van het Openbaar Ministerie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, tot tijdelijk klerk b.;

Mej. M. E. Amaya, tijdelijk schrijver b. ten Parkette van de Officier van Justitie op Aruba, tot tijdelijk klerk b.

EERVOL ONTSLAG AAN:

Mej. G. Nijdam, tijdelijk leerling-laborant bij het Laboratorium van de Volksgezondheid, Curacao op haar verzoek;

Mevrouw I. H. Alders-Marchena, tijdelijk telefoniste bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Aruba, op haar verzoek;

Mevrouw L. V. Nicolaas-Martijn, tijdelijk telefoniste bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Aruba, op haar verzoek;

A. G. de Bruin, tijdelijk agent van politie 1e klasse, Curacao, op zijn verzoek;

P. Werleman, kommies der belastingen 1ste klasse op Aruba, op zijn verzoek;

Mr. G. W. C. Bijvoet, Advocaat Generaal bij het Hof van Justitie, op zijn verzoek;

Dr. A. J. C. Krafft, leraar aan de Openbare H.B.S. „Peter Stuyvesant College, Curacao, op zijn verzoek;

D. Davelaar, kommies-verificateur der belastingen, Curacao, op zijn verzoek;

L. A. Bethume, tijdelijk agent van politie 1ste klasse, Curacao, op zijn verzoek;

I. H. Floridas, agent van politie 3de klasse, Curacao, op zijn verzoek;

Mej. Z. E. Obediente, tijdelijk klerk b. bij de Griffie van het Hof van Justitie, Curacao, op haar verzoek;

N. de Jong, tijdelijk agent van politie 1e klasse op Aruba, op zijn verzoek;

A. J. Willems, tijdelijk agent van politie 1e kl. op Aruba, op zijn verzoek;

P. C. van de Weg, tijdelijk controleur bij het Departement Sociale- en Economische Zaken op Aruba op zijn verzoek;

Mevrouw E. Volgers-Kuster, onderwijzeres 2e klasse aan de Openbare Johann Rudolf Lauf-ferschool, op haar verzoek.

EERVOL ONTHEFFING:

J. R. van Geffen, commies, alhier, van de verdere waarneming van de dienst en-of functie van Substituut-Griffier van het Hof van Justitie op Curacao;

Mej. R. E. Penso, tijdelijk klerk b. bij de Politie-Administratie, Curacao, van haar werkzaamheden als visiteuse bij de Politie;

H. P. M. van der Eem, algemeen luchtverkeersleider op Aruba, van de weerkundige waarnemingsdienst op Aruba;

G. A. van Beek, Chef Geneeskundige Dienst, tevens belast met de zuigelingenzorg op Aruba van de aan gemelde functie verbonden werkzaamheden;

H. Lie Ten Soeng, waarnemend Administrateur van Saba, als zodanig.

WAARNEMING:

Mr. J. Eleonora, commies, alhier, is tijdelijk belast met de waarneming van de dienst en-of functie van Substituut-Griffier van het Hof van Justitie op Curacao;

H. M. Waszink, gouvernements-psychiater, Curacao, is aangewezen om tijdens ziekte, verlof, afwezigheid of ontstentenis van de waarnemend Inspecteur van de Volksgezondheid, deze te vervangen;

E. A. Jourdain, agent van politie 1ste klasse op Bonaire, is belast met de waarneming van de functie van deurwaarder voor strafzaken bij het Hof van Justitie en het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen;

C. A. Pietersz, tijdelijk kommies der belastingen 2de klasse op Bonaire, is belast met de waarneming van de functie van deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, ter standplaats Bonaire;

O. L. Labega, telegrafist 1ste klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier, is aangewezen om bij afwezigheid, verhindering of onstentenis van de Directeur van de Landsradio- en Telegraafdienst, deze te vervangen;

K. Peterson, klerk a. ter beschikking gesteld van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, is aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de Hypotheekbewaarder op Saba, deze te vervangen;

G. F. Lubliek, Gouvernements-Geneeskundige op Saba is aangewezen als waarnemend Administrateur van Saba;

G. A. van Beek is belast met de betrekking van waarnemend Inspecteur van de Volksgezondheid.

OVERPLAATSING:

Mej. E. M. Garcia, tijdelijk schrijver b. ter Gouvernements-Secretarie, naar het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao.

P. A. Leon, hoofdkommies der belastingen van Aruba naar Curacao;

E. A. Matheu, hoofdkommies der belastingen, van Curacao naar Aruba;

H. S. Weber, commies ter Griffie van het Hof van Justitie, alhier, naar het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao.

TOELATING:

Mej. W. Haarlo en Mej. S. L. Hek tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

W. G. R. M. de Boer tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen.

VOOGDIJRAAD OP CURACAO:

Eervol ontslag aan: Mr. I. de C. Yohai als plaatsvervangend lid, op zijn verzoek, onder dankbetuiging voor de door hem als zodanig bewezen diensten;

Benoeming: P. Th. S. Krafft, lid tot waarnemend voorzitter.

ST. VINCENTIUS-STICHTING ARUBA

Men schrijft ons:

Het publiek zal zich dikwijls afvragen waar het naar toe moet met de voortschrijdende ontworteling en verwording van de jeugd op onze Antillen, waarover men practisch dagelijks kan lezen in de couranten.

Daarnaast blijkt ook de misdadigheid van de meerderjarigen toe te nemen.

Iedere ingezetene van de Nederlandse Antillen heeft de plicht, hetzij als vader en moeder, leraar onderwijzer of werkgever, om deze verwording en misdadigheid tegen te gaan.

De politie en de justitie hebben tot taak de veiligheid van de ingezetenen en hun bezittingen te beschermen. De straffen gesteld op overtredingen en misdrijven werken wel als een rem, maar het is gebleken dat straf alleen niet opvoedkundig kan werken.

Zeer belangrijk, zo niet beslissend is de zorg die men moet hebben vóór dat 't tot het plegen van een misdaad komt, en wel in die mate dat de misdaad in het geheel niet wordt begaan. Niet minder importantie moet worden toegekend aan de zorg voor de voorwaardelijk veroordeelden, en voor hen die hun straf hebben uitgezeten.

De ouders houden hun kinderen 's avonds thuis, controleren waar zij vertoeven buitenshuis overdag en met wie hun kinderen omgaan, de leraren en onderwijzers observeren hun leerlingen, en zorgen dat de kwade de goede niet aansteekt, grijpen in bij wantoestanden, de werkgever controleert zijn werknemer, opdat geen dagdieverij wordt gepleegd en opdat de gelegenheid tot verduistering tot het minimale beperkt blijft.

Dit alles zijn slechts enkele voorbeelden van wat wij, als ingezetenen, verplicht zijn te doen.

Daarnaast komen op de Nederlandse Antillen steeds meer organisaties die zich speciaal bemoeien met het bovengenoemde probleem.

Zo werd bij notariele acte dd. 26 Juli 1954 op Aruba opgericht de Stichting „Steun en Leiding" welke als doel heeft: „het geven van steun en leiding aan gezinnen, en personen, zowel meerder- als minderjarig, die daarvoor in aanmerking komen", - dit zowel om personen die eenmaal van het goede pad zijn afgeweken, weer daarop terug brengen, als om te voorkomen dat het goede pad zou worden verlaten.

Op Curacao bestond een dergelijke Stichting zij het met minder ruime doelstelling, reeds eerder onder de naam „St. Vincentius-stichting".

Op Aruba werd aanvankelijk gemeen de naam „Steun en Leiding" te moeten gebruiken, om daardoor aan te geven dat de Stichting werkt voor alle bevolkingsgroepen.

Nadat de Stichting met haar werkzaamheid aanving, bleek echter dat het verschil in naam met de nagenoeg overeenkomstige Stichting in Curacao aanleiding gaf tot verwarring.

Om aan dit bezwaar tegemoet te komen, is bij notariele acte dd. 6 September 1954 verleden de naam der Stichting „Steun en Leiding" gewijzigd in „St. Vincentiusstichting Aruba".

Wij komen op het werk der Stichting nog in een volgend artikel terug.

Surinaamse pers over voetbal-incidenten

PARAMARIBO - Hieronder volgen enkele Surinaamse perscommentaren op de tweede ontmoeting Suriname-Curacao:

Het ochtendblad „De Tijd" schrijft o.a., dat de sportiviteit van Surinaamse zijde in hoge mate uitstak boven hetgeen van de andere zijde gedemonstreerd werd. „Waar het in deze op aan komt, is, dat de Curacaose spelers om een of andere reden gedemonstreerd hebben lak te hebben aan scheidsrechters. Dat zij zich verder op een dergelijke manier hebben laten gaan, tekent in hoge mate de onsportiviteit dezer spelers".

Het blad wil er verder niet meer woorden aan verspillen, maar spreekt de hoop uit niet gauw weer spelers van Curacao in het stadion te willen zien.

„Het Nieuws" schrijft een paar onplezierige dingen te hebben willen zeggen, maar op verzoek van verlofgangers hiervan te hebben afgezien, aangezien de Surinamers, die op Curacao leven en werken, het kind van de rekening zullen worden. Het blad noemt het plotselinge vertrek een beschamende vlucht en schrijft te hopen, dat in het belang van de goede betrekkingen tussen Suriname en Curacao in geen jaren meer Curacaose voeballers in Suriname zullen verschijnen; ze bleken after all op een behoorlijke grasmat onze meerdere niet te zijn.

„De Surinamer": De wedstrijd duurde slechts 53 minuten vanwege de onsportiviteit der gasten.

„De West": Wat er zo'n 5 minuten na de rust door het Curacaose elftal aan onsportiviteit gedemonstreerd is, was meer dan ergerlijk... De overwinning moge dan niet in doelpunten zijn uitgedrukt, toch is er een grote overwinning geboekt. Een overwinning in sportiviteit.

„Suriname": Behalve onsportief is het optreden van Curacao ook onbeleefd tegenover de gouverneur en de ministers, die op de tribune zaten, en onhebbelijk omdat er toch duizenden guldens zijn betaald om hen hierheen te krijgen en omdat het publiek toch vrij hoge prijzen betaald heeft om een wedstrijd te zien. Wij vrezen dan ook, dat het wel langer dan acht jaren zal duren, voordat er weer een ontmoeting Suriname-Curacao plaats heeft.

Alle kranten - aldus de ANP-correspondent te Paramaribo - maken bovendien de opmerking, dat de ware reden van dit incident gezocht moet worden in het uitvallen van Hatot en dat Curacao het incident forceerde om niet zonder Hatot verder te behoeven te spelen.

Vliegrampen in Colombia

BOGOTA - Een vrachttoestel van de Columbiaanse luchtvaart maat schappij is neergestort op het Tame vliegveld in Llanos Orientales. De eerste en tweede piloot zijn hierbij gedood, terwijl verscheidene andere personen ernstig gewond zijn geraakt.

Een ander toestel is neergestort en verbrand bij het dorp Ituango op een vlucht van Cartadood, doch een passagier geval vonden de beide piloten de dood, doch een passagier, genaamd Robinson overleefde het ongeluk.

Colombia verbiedt communistische partij

BOGOTA - De Nationale Vergadering van Columbia besloot met 36 tegen 19 stemmen de communistische partij in Columbia buiten de wet te stellen.

Argentinië zendt vliegtuigen tot het evacueren van politieke vluchtelingen

CIUDAD GUATEMALA - Gisteren zijn in Ciudad Guatemala vijf Argentijnse vliegtuigen aangekomen om Guatemalaanse vluchtelingen, die politiek asyl verkregen in de Argentijnse ambassade, naar Buenos Aires te brengen. Onder hen bevindt zich een der voornaamste communistische leiders in Guatemala, namelijk Carlos Pellecer, die zal doorreizen naar Praag.

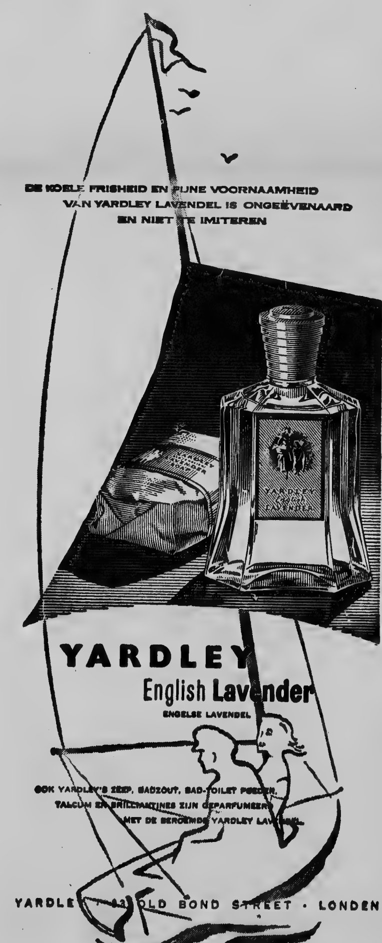
President Armas zeide gisteren op een persconferentie dat aan alle politieke vluchtelingen, ook aan ex-president Arbenz, een vrijgeleide is verleend. Hij was er echter van overtuigd, dat hij de uitlevering zou kunnen bewerkstelligen van vijftig vluchtelingen, die zich schuldig hebben gemaakt aan gewone misdaden.

Hij zeide, dat zijn regering noch links noch rechts was. De daden en feiten bepalen eerder van de naam de aard van een regering - zo zeide de president.

Zes oliemaatschappijen, zo onthulde hij, hebben zich reeds laten inschrijven voor exploratie en exploitatie van oliebronnen in het land. Tegen half September zouden exploratievergunningen en 'n voorlopige oliewet gereed zijn, naar hij verwachtte.

De regering heeft 87 bezittingen van 87 ex-regeringsfunctionarissen doen onteigenen, o.a. van de oud-president en de minister van binnenlandse zaken, die van hun functies gebruik hebben gemaakt om verduisteringen te plegen.

De minister van buitenlandse zaken onder het bewind van president Arbenz is naar Mexico vertrokken met de voormalige voorzitter van het Congres van Guatemala.



HET ZOAVO-VERDRAG

MANILA. - Reuters correspondent Sydney Brookes seint:

Acht landen hebben vandaag een verdedigingspact ondertekent, waarbij zij zich verplichten tot gemeenschappelijk optreden tegen agressie in Zuidoost-Azie of het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan. In een afzonderlijke verklaring door de Verenigde Staten echter lieten deze weten, dat zij zich het recht van optreden alleen voorbehouden tegen communistische agressie. Amerika zegde toe overleg te plegen in geval van enigerlei andere agressie of gewapende aanval.

Het ZOAVO-verdrag werd ondertekend door landen, die een gebied omvatten van de Himalaja's tot de Rockies, namelijk Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Australie, Nieuw Zeeland, Pakistan, de Philippijnen en Thailand. Het pact moet nog door de betrokken regeringen worden bekrachtigd.

Malakka en Brits Borneo worden in het verdragsgebied opgenomen krachtens een clausule, die bepaalt, dat het te verdedigen gebied zich uitstrekt over het „gehele gebied" van iedere onderteke naar in Zuidoost-Azie of het Zuidwesten van de Stille Oceaan. Maar Hong Kong en de nationalistische veste van Tsjiang Kaisjek vallen er weer niet onder krachtens een bepaling, die de Noordelijke breedtegraad van 21 graden 30 minuten als de Noordelijkste grens van het gebied vaststelt. Een andere bepaling, volgens welke het te verdedigen gebied omvat het gehele territoir van elk der „Aziatische bondgenoten", betekent, dat een aanval op Oost- of West-Pakistan het verdrag in werking zal doen treden.

De acht landen verklaren, dat een gewapende aanval in het verdragsgebied hun eigen vrede en veiligheid in gevaar zou brengen en dat zij zullen „optreden om het hoofd te bieden aan het gemeenschappelijke gevaar". Ook beloofden zij op te treden, indien een land, dat zij eenstemmig overeenkwamen te verdedigen, wordt aan gevallen, mits de regering van dat land hun hulp inroept. Tot deze categorie behoren in de eerste plaats de drie Indochinese staten, Laos, Cambodja en Vietnam, waarop een afzonderlijk protocol in het verdrag betrekking heeft.

Ook werden de acht landen het eens over een „Handvest voor de Stille Oceaan", waarin zij hulp beloven aan landen, bij het verwerven van autonomie, de verhoging der levensstandaarden. In dit Handvest wordt de vastbeslotenheid der ondertekenaren bevestigd om „enigerlei poging in het verdragsgebied om de vrijheid te ondermijnen" tegen de gaan.

Richard Casey, de Australische minister van buitenlandse zaken, was de eerste ondertekenaar van het elf artikelen behelzende verdrag. Sir Mohammed Zafroellah Khan van Pakistan kreeg een ovatie, toen hij zijn handtekening zette, aangezien men veronderstelde, dat hij misschien zijn regering wilde raadplegen alvorens met het verdrag in te stemmen. Pakistan begaf zich zonder verplichtingen naar de conferentie, nadat de vier andere Colombolanden - India, Ceylon, Burma en Indonesie - een uitnodiging hadden afgewezen.

Er is een ZOAVO-raad ingesteld, die te allen tijde kan bijeenkomen om militaire tegenmaatregelen te beramen tegen een mogelijke aanval van buiten af en om economische hulp voor de leden-landen vast te stellen.

Zweeds industrieel deed laatste bemiddelingspoging in 1939

LONDEN - De Britse regering heeft thans een aantal documenten vrijgegeven over de pogingen, welke de Zweedse industrieel Bilger Dahlerus in de weken voor het uitbreken van de tweede wereldoorlog in September 1939 heeft gedaan om een vreedzame regeling tot stand te brengen tussen Duitsland en Groot-Brittanie. De documenten omvatten 767 telegrammen, die in twintig dagen tijds bij het foreign office in- en uitgingen. Dahlerus vloog in die dagen heen en weer tussen Londen en Berlijn en bracht daarbij Duitse voorstellen over aan de Britse ministers, die er echter geen heil in zagen.

Spaans bezoek in Londen

LONDEN - Een groep Spaanse regerings- en burgerlijke ambtenaren is vandaag te Londen aangekomen voor een bezoek van veertien dagen op uitnodiging van het Britse departement van buitenlandse zaken. Het departement zal hun morgen een receptie aanbieden.

Militair overleg op Formosa

TAIPEH. Tsjiang Kai Sjek heeft na de grootscheepse nationalistische aanval op het Chinese vasteland een spoedbijeenkomst van Hoofdofficieren belegd. Van officiële zijde zijn geen bijzonderheden over de vergadering bekend gemaakt.

Volgens te Taipeh ontvangen berichten zouden Dinsdag voor de eerste maal communistisch Chinese vliegtuigen hebben deelgenomen aan de „slag" van Quemoy, doch de berichten maakten geen melding van een aanval door vlieg tuigen. Uit kringen van de nationalistische luchtmacht wordt vernomen, dat de vliegtuigen in „grote formaties" opstegen uit bases op Formosa. De formaties bestonden uit Thunderjets en waarschijnlijk bommenwerpers van het type B-24. Zij lieten „tonnen bommen" op de communistische stellingen te Amoy vallen.

Speciale wetgeving voor legering van Amerikaanse troepen in Nederland

DEN HAAG - De minister van Buitenlandse Zaken a.i. en de minister zonder portefeuille hebben aan de Eerste en de Tweede Kamer doen toekomen de tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands van de op 13 Augustus 1954 te Den Haag tussen de Nederlandse en de Amerikaanse regering gewisselde nota's inzake legering van Amerikaanse troepen in Nederland.

De in deze nota's vervatte overeenkomst wordt geacht door de Staten-Generaal te zijn goedgekeurd indien niet ten minste twintig leden der Tweede Kamer of tien leden der Eerste Kamer een uitspraak verlangen.

Aan de toelichtende nota van de ministers van Oorlog en van Marine, van Buitenlandse Zaken a.i., de minister zonder portefeulle en de ministers van financien en van Justitie is het volgende ontleend:

Nadat door de minister van Oorlog en van Marine na zijn bezoek aan de Verenigde Staten bekend is gemaakt, dat een squadron van de luchtmacht van de Verenigde Staten in Nederland zou worden gelegerd, hebben onderhandelingen plaats gevonden tussen de betrokken regeringen. Hoewel de rechtspositie van vreemde strijdkrachten gestationneerd op Nederlands grondgebied geregeld is in het verdrag van Londen van 19 Juni 1951 tussen de staten die zijn partij zijn bij het Noord-Atlantisch verdrag, was het noodzakelijk nadere voorzieningen te treffen ter aanvulling c.q. uitwerking van bedoeld verdrag.

De onderhandelingen, welke hiertoe zijn gevoerd, hebben geleid tot de onderhavige briefwisseling met bijbehorende annex, waarin aangelegenheden worden geregeld, die in het algemeen van belang zijn met betrekking tot Amerikaanse troepen, die in Nederland zullen worden gelegerd.

De verdeling van de kosten zal voor iedere eventuele legering afzonderlijk worden vastgesteld. Overeenkomstig hetgeen voor de NAVO infrastructuur is bepaald zal Nederland eventueel nodige terreinen cum annexis om niet ter beschikking stellen. Bij het beeindigen van een stationnering zal Nederland de restwaarde, voorzover aanwezig, van de eventueel door de Verenigde Staten aangebrachte installaties vergoeden. Omdat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland voortvloeit uit het noord-Atlantisch verdrag, zal de onderhavige briefwisseling met annex in principe gelden zolang genoemd verdrag van kracht blijft. Uiteraard zal de duur van het verblijf van een bepaalde legereenheid van geval tot geval in onderlinge overeenstemming worden vastgesteld.

HOE STERK IS EEN LUCHTMACHT?

DAYTON - Generaal Thomas White, adjunct-stafchef van de Amerikaanse luchtstrijdkrachten, heeft in een rede te Dayton voor de Vereniging van Luchtvaartindustrieën onder meer verklaard, dat over tien jaar de luchtmacht wellicht niet voldoende meer zal zijn voor de beveiliging van de Verenigde Staten. Deze zou dan afhankelijk kunnen zijn van het wapen der intercontinentale projectielen.

Sprekend over de luchtmacht en de atoomenergie zeide generaal White, dat het met atoomenergie voortbewogen vliegtuig „Onderweg" was. Wanneer het eenmaal zo ver was, zou er een omwenteling komen in de strategie en in de internationale verbindingen. Het feit, dat een „atoomvliegtuig" geweldige afstanden kan afleggen, zou de noodzaak, dat de Verenigde Staten over vooruitgeschoven bases beschikken, verminderen.

Amerikaanse oorlogsbodems aan Japan overgedragen

WASHINGTON - In midden-October zullen twee 1.600 ton metende Amerikaanse torpedobootjagers op de marine-basis Charleston (Zuid-Carolina) worden overgedragen aan een Japanse bemanning. Na een korte oefenperiode zullen de schepen koers zetten naar Japan.

Dit zullen de eerste gevechtsschepen zijn van een niet nader bepaald aantal, dat door Amerika aan Japan in bruikleen zal worden gegeven, aldus is uit kringen van het Amerikaanse departement van Defensie vernomen.

Twee fregatten zullen aan het einde van het jaar worden overgedragen.

Onder de in mei getekende overeenkomst tot wederzijdse bijstand in de defensie heeft Japan reeds achttien patrouille fregatten en vijftig landingsvaartuigen in bruikleen gekregen.

Jeugd aan roulette

NAPELS - In de sloppen van Napels spelen spijbelende kinderen roulette. De organisator van dit „kinder-Monte Carlo", de 8-jarige Giovanni Cioffi, neemt inzetten tot een lire aan. Hij is thans gearresteerd en wordt er van beschuldigd kinderen van school weg te lokken.

Bordewijk met pensioen

DEN HAAG - Bij Koninklijk besluit is aan mr. F. Bordewijk met ingang van 1 November 1954 op zijn verzoek eervol ontslag verleend uit zijn betrekking van kantonrechter-plaatsvervanger in het kanton Schiedam, onder dankbetuiging voor de door hem als zodanig bewezen diensten.

(Mr. Ferdinand Bordewijk, advocaat en letterkundige wordt 10 October aanstaande zeventig jaar, red. ANP).

Hertog van Edinburgh krijgt eigen vliegtuig

LONDEN - De hertog van Edinburgh, de echtgenoot van koningin Elizabeth, zal binnenkort over een eigen vliegtuig kunnen beschikken, dat hij zelf zal kunnen besturen. Het zal een viermotorig toestel van het type „Heron 2" zijn en het wordt speciaal voor de koninklijke familie ingericht. Het toestel kan, in zijn normale gedaanten, een vijftiental passagiers vervoeren en een snelheid van gemiddeld driehonderd km. per uur met zijn vier motoren van 250 pk.

Dichterlijk dankwoord van Charlotte Köhler

AMSTERDAM - Een aantal toneelcritici van Amsterdamse dagbladen die er zich teleurgesteld over gevoelden, dat mevrouw Charlotte Koehler niet werd betrokken in de viering van het 60-jarig bestaan der hoofdstedelijke stadsschouwburg, hadden deze actrice daags voor de viering een bloemenhulde thuis gezonden, om haar op deze wijze toch hun hulde te betuigen.

Thans heeft op haar beurt Charlotte Kohler de critici met het volgende gedichtje voor deze geste bedankt:

„Aan de doorluchtige heren toneelcritici van Amsterdam:

Gij, critici van Amsterdam, voor het toneel,
Wat hebt gij mij bewierrookt, 't is te veel.
Uw rijke bloemenhulde bracht mij in vervoering,
En uwe warme woorden in de krant een diepe ontroering.
Mijn ogen heb ik uitgeweend om deze schone geste
En mijne grote erkentelijkheid blijft over nu, ten leste,
Gij hebt mij eer en mij geen kleenen dienst gedaan,
Een vreugd die nimmer zal uit mijn gedachten gaan.
'k Gedenk u in mijn hart mijn leven lang ten goede.

Charlotte Kohler".

BACANAN INFECTA CU PARATHYFUS A SER MATA

Rumores ta core cu lo tin personanan, quende a come carni a worde contagia cu parathyfus. En conexion cu esaki nos a acerka Departamentu di Sanidad, na unda nan a informa nos, cu e rumor ey NO ta basa riba hecho.

Ta berdad si, cu bacanan infecta cu parathyfus a yega riba nos isla, pero, di nobo atrobe aworde demostra qui util ta pa nos di tin un sirbishi veterinario, esey a worde descubri na tempu, di manera cu medidanan a worde tuma. Ee bacanan a worde mata.

Com ta posible cu nan por a importa bacanan infecta, nos no a hanja sabi te ainda.

TIN IRREGULARIDADNAN CERKA D.O.W.?

PPA Y UNA TA DESCONTENTO RIBA E PRUDENCIA DI DEPUTADO GEERMAN

GEERMAN KIER CONSTRUI CAMINDANAN NA TUR PARTI

Segun Sr. Geerman, cu e critica riba e construccion di camindanan na Savaneta ta ridiculo. Jammer cu no tin suficiente placa, sino lo a drecha y construi camindanan na tur parti di e isla. Mas caminda tin, mas mihor. Hende mester ta contento cu camindanan a worde construi na Savaneta. Sr. Yrausquin no tin otro obheto, cu di tira „pego" politico. Lo tabata mihor si e Raad no haci caso di e disparatenan aki y di a prosigui cu tratamentu e puntonan normal dje agenda.

Sr. Werleman sinembargo, no ta pensa tan leve riba e acusacionnan. E kier menciona algun ehempel. Un tal Santo Domingo Maduro tabatu traha cerka DOW, ora un alguien a bin puntr'é na cua partido e tabata pertenece. El a responde honradamente y a dura no mas cu algun siman cu el a hanja un carta di retiro „pa motibo di reduccion".

E retiro di Thiel, tambe a worde provoca debidamente. E Arubano aki otro, traba sushi, mientras tabata tin shofernan no-Arubano, cu lo por haci e trabao sushi.

E caso Alberts tampoco tabata puro. Nan a retir'é, pero un hende, soltero y cu menos anjanan di sirbishi cu ne, a keda. Awor e Diputado ta bini cu e historia cu tabata pa motibo di enfermedad, epro Sr. Werleman no ta kere nada di ese,. E ta kere den otro motibonan. Orador ta comprende masha bon, cu tur miembronan di B C. lo no por poni responsable pa esey. Nan no por ta na altura di e situacionnan cu ta reina na tur Departamentunan. E ta considera como un error den e Eilandsregeling, cu e Bestuurscollege completo mester carga e responsabilidad.

Den e caso di Van der Linden, despues di poco tempu cu esaki a hanja su retiro „motiva pa reduccion", un otro persona a worde tuma den sirbishi pa haci e mesun trabao. Cu tur esaki orador ta yega na conclusion, cu e casonan aki no a worde debidamente trata door di e Deputado.

Sr. Nassy ta para asombra dilanti di e proposicion pa quita e deparatmento for di Diputado y cu formamente di un comision ad hoc. Den e reunion di awenochi a worde papia masha riba derecho siguridad, pero awor den practica nan kier condena Diputado sin dun'é oportunidad debidamente pa defende sumes.

Sr. Geerman ta bisa di no ta stranja pa motibo di e bombardeo aki. Esey ta un senjal cu eleccionnan ta aproximando. Hustamente pasobra e ta un adversario di politica di amigo, despues cu basta tempu pasa el a delibra cu e restu di miembronan di Bestuurscollege stipulando instruccionan pa Hefenan di sirbishi, den cua tin e guia pa emplea y retira personal. Asina ta cu bao di su direccionnan un bon arreglo bini y orden a worde crea, cu te na e tempu ey tabata caotico. Cu den e tempu ey nanda a worde tende, ta pasobra den e tempu ey no tabata tin Eilandsraad, for di unda e miembronan tabata dirigi palabra na e tribuna publica. E tempu ey nan no tabata papia riba politica di partido ainda, mescos, manera a yega di socede, cu den un dado momento 70—80 hende mester a worde retira pareuw cerka DOW.

Sr. Figaroa ta queha, pero e no a sigui e caminda prescribi cu su preguntanan. E mester a entrega nan por escrito cerka e president. E no a haci esey, na luga di esey e ta bini awor cu un exigencia pa baha e Diputado.

Ta duel orador pa publica datonan personal tocante personal, pero Sr. Figaroa ta obligu'e haci tal cos.

Interesnan di sirbishi mester fiha na unda por buta un hende traha.

Den e caso di Thiel tabata un a nenga for di antemano. Ni siquiera el a presenta na su trabao. Si Thiel ta desea di haci e trabao, ante lo e por, no obstante di su procedimiento stranjo, bolbe atrobe.

Van der Linden tabata shofer di un mashin di construi caminda, pero pa motibo di salud e no por a traha den stof. Den un dado momento no tabata tin mas trabao pa shofernan di e sorto di mashinnan aki y pa consideracion di sirbishi mester a retira Thiel. Despues, ora cu tabatin trabao atrobe, Thiel a worde yama atrobe, pero e no a bini; a resulta cu el a hanja trabao na un otro caminda. E afirmacion, cu aki tabatin cuestion di politica partidario, ta completamente saca fo'i den bashi. No tabatin cuestion cu a worde puntra pa e conviccion politico dje trahadornan. Hasta esaki lo no ta posible cerka un personal di 500 homber. Un „archivo secreto" no ta existi senciljamente.

Ademas orador kier duna e miembronan un bon conseho, cu lo tabata mihor na ocasion di irregularidadnan pretendi, pa nan bin tuma informacion cerka dje prome. E ora ey lo e por suministra datonan y lo no ta necesario pa papia riba personanan publicamente. Si bo no ta satisfecho despues di un entrevista personalmente, tur ora bai tin e ocasion e ora ey pa trece dilanti durante di un reunion publico.

(e ta sigi)

De Castries zou (volgens roden) superioriteit der communisten erkend hebben

BERLIJN. - Het voornaamste orgaan van de Oostduitse communistische partij „Neues Deutschland" publiceerde vandaag een verslag van een interview met de Franse generaal Christian de Castries, de verdediger van Dien Bien Phoe. De Castries zou gezegd hebben, dat de slag om de Franse vesting „een gevecht was, waarin de infanterie, de artillerie en bovenal het moreel van de vijand verre van superieur waren". Een volksleger, dat voor zijn vrijheid strijdt, is onvermijdelijk moreel superieur aan een beroepsleger, aldus verklaarde de generaal tegenover de correspondent in het Verre Oosten van het blad, dr Fritz Jensen, vóór zijn vrijlating te Vietri.

Een der voordelen, dat het Franse leger in de onmiddellijke toekomst in Indochina blijft, was, dat de Verenigde Staten Indochina niet zouden kunnen aanvallen zonder de Fransen aan te vallen, die zich zullen teweer stellen, aldus het verslag. Ook zou de generaal gezegd hebben nimmer te hebben geloofd in agressieve bedoelingen vanwege „de volksdemocratische landen".

„In mij ziet ge tegenover u dat soort officier van het Franse leger, die misschien de grootste voorstander van de vrede is", aldus De Castries. Het zou de bedoeling van de generaal zijn, zijn mening in deze geest openlijk in Parijs kenbaar te maken.

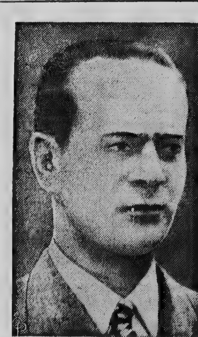
De generaal, aldus het blad, die in goede welstand verkeerde, was „zeer tevreden" over zijn behandeling als krijgsgevangene en zelfs de Ho Tsji-Minh, de communistische Vietminh-leider, te beschouwen als „een van de grootste mannen van ons tijdperk". Hij juichte de regeling in Indochina toe, omdat zij Frankrijk in staat stelt daar een positieve rol te vervullen, en aan het Vietnamese volk de gelegenheid biedt om het land door vrije verkiezingen te hereinigen. Een dergelijke oplossing moet ook voor Korea en Duitsland worden gevonden, „aangezien een verdeeld land altijd 'n gevaar vormt" aldus de generaal volgens het communistische blad.

Op een vraag over de Zuidoost-Aziatische Verdragsorganisatie zou De Castries geantwoord hebben, dat alle Amerikaanse pogingen om „agressie" te plegen het hoofd moet worden geboden, met inbegrip van de ZOAVO. De Amerikaanse economie is op oorlogsleest geschoeid, omdat men oorlog wil hebben om economische ondergang af te wenden. • In dit ware licht moest ook de Amerikaanse hulpverlening worden gezien. „De zogenaamde verdediging van de westerse cultuur is alleen maar 'n propagandatruc", zei De Castries.

Gevraagd, of hij te Dien Bien Phoe de Westerse cultuur verdedigde, zou de generaal geantwoord hebben: „Dwaasheid. Te Dien Bien Phoe hebben wij alleen het vege lijf verdedigd."

Rood China ageert tegen Aziatisch Verdrag

LONDEN. Het Persbureau Nieuw China meldde gisteren, dat het Z. O. Aziatisch verdrag „een militair blok" in het leven heeft geroepen „dat gericht is tegen de volken van Azië". De Amerikaanse Min. van Buitenlandse Zaken, Foster Dulles, aldus het persbureau, „somde openlijk de agressieve doel einden van de Verenigde Staten op bij het organiseren van het Z. O. Aziatisch blok". „De Verenigde Staten wensen de volken van Z.O. Azië gebonden te zien aan de Amerikaanse wagen en willen een nieuwe agressieve oorlog beginnen door Aziaten tegen Aziaten te gebruiken. Dulles stak het niet onder stoelen of banken, dat de ZO AVO gericht is tegen de Aziatische volkeren. Hij gelastte de deelnemende landen „het gevaar van subversie en agressie" met toewijding het hoofd te bieden, zoals Magsaysay in de Philippijnen doet". President Magsaysay - aldus Nieuw China - „bedrijft hardvochtige onderdrukking, en wordt rechtstreeks gesteund door Amerika, tegen de Philippijnen, die hun onafhankelijkheid en vrijheid opeisen".



JACOBO ARBENZ GUZMAN, former president of Guatemala, is reported to have died at the Mexican Embassy in Guatemala City, where he sought asylum after his Red-slanted regime was overthrown. A French news agency, which quoted a San Salvador broadcast, said there was no immediate confirmation of the report. Visitors to the Mexican Embassy claimed that Arbenz was in low spirits and appeared to be in ill health. *(International)*

NASLEEP VAN TRITONRAMP

DEN HAAG. - De begrafenis van de heer J. A. Brongers is vastgesteld op Vrijdag 13.30 uur Ned. tijd op de algemene begraafplaats te Den Haag.

Bij zijn aankomst hedenmorgen op Schiphol beantwoordde gezagvoerder Viruly de vraag, of bij tijdige hulp van Shannon meer mensen hadden kunnen worden gered, dat dit alleen het geval zou kunnen zijn geweest voor de passagier, die door uitputting van het staartstuk is afgegleden. Van de andere mensen geloofde hij niet, dat hulp tijdig aanwezig had kunnen zijn. Viruly is positief van mening, dat de mensen, die nog in hun stoelen lagen, toen hij de laatste maal het toestel verliet, reeds waren omgekomen door de benzinedampen.

Over de gebeurtenissen achter in het toestel zei Viruly, dat men daar onmogelijk kon komen, doordat het water te hoog stond. Daar is niemand uitgekomen. De passagiers trachtten de achterste deur te bereiken; er is daar een opeenhoping van mensen ontstaan. Een steward heeft nog gepoogd de deur te openen, maar het lukte inet, doordat de machine verwrongen was.

Aangezien hij voor de commissie van onderzoek op Shannon een der hoofdgetuigen is, wilde Viruly over de mogelijke oorzaak van het ongeluk thans niet spreken. Hij sprak zijn grote bewondering uit voor de jongeren onder de bemanning. Hij zei, dat in zulke ogenblikken, als het slecht gaat, zij het goed doen.

Dankbaar

De Amerikaanse dokter Farrington heeft de KLM een telegram gezonden, waarin hij o.a. zegt, dat hij in weerwil van het gebeurde de KLM bijzonder dankbaar is en met een KLM-machine met zijn familie terugkeert over de Oceaan. - Ook andere geredden vliegen door naar Amerika.

Diamantlading

SHANNON. - Een woordvoerder van de KLM heeft meegedeeld dat in de vrachtruimte van de verongelukte 'Triton' nog diamanten zijn, mogelijk ter waarde van één millioen dollar. Men kan niet bij de ruimte komen, waarin nog andere kostbare vracht is, omdat deze onder in de romp in het water en de modder ligt. Het vliegtuig moet eerst worden geborgen.

NEW YORK. - Een super-Constellation van de KLM met 55 passagiers aan boord, onder wie negen overlevenden van de ramp bij Shannon jongstleden Zondag, is vandaag veilig te Gander (Newfondland) geland na boven de Atlantische Oceaan motorpech te hebben gekregen. Het KLM-kantoor te New York meldde, dat het toestel met een vertraging van 4½ uur op het tijdschema aankwam. De machine had gemeld, dat de kracht van een der motoren was verminderd. De reparatiewerkzaamheden zouden volgens het K LM-kantoor bijna een uur in beslag nemen.

Spaak bespreekt krasse beschuldigingen van Mendes France tegen

BRUSSEL - In een nota die Spaak, de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, voor de kamercommissie van buitenlandse Zaken heeft toegelicht, zegt hij dat in strijd met hetgeen tijdens de debatten over de EVG in de Franse nationale vergadering her haaldelijk is beweerd, „Frankrijk van de zijde der mede-ondertekenaars van het verdrag te Brussel wel degelijk het begrip en de tegemoetkomendheid heeft ondervonden waarop het mocht rekenen."

Hij zegt dat de vijf over het geheel aan Frankrijk volstrekte voldoening hebben gegeven wat betreft de gevallen waarin de EVG zou kunnen worden ontbonden. Al waren sommige Franse voorstellen niet als zodanig goedgekeurd, toch was aan het daarin geuite Franse verlangen tegemoetgekomen op een wijze, die Frankrijk algehele voldoening moet geven", aldus minister Spaak.

Maar zelfs daar waar de partners van Frankrijk gemeend hebben zich onverzoenlijk te moeten tonen, op de punten betreffende de boven nationaliteiten onder meer het vetorecht hebben zij Frankrijk volgens Spaak zodanige waarborgen gegeven, „dat het onmogelijk is zich het geval voor te stellen dat een beslissing besproken zou worden getroffen tegen het vitaal belang van een der ondertekenaars in".

Wat betreft het Franse voorstel om de aanloopperiode te verlengen, op gevaar af, zo zegt Spaak, dat de eigenlijke integratie hierdoor ongeveer 10 jaar zou worden vertraagd, wijst de bewindsman op het feit dat de Franse deskundigen er mee hebben ingestemd die periode tot 2 jaar te verkorten zoals de andere vijf voorstelden.

De nota herinnert er voorts aan dat de vijf zich accoord hebben verklaard met het Franse standpunt ten aanzien van de bepalingen betreffende de graden en de begroting.

Wat de Franse voorstellen over de economische en de financiele bepalingen aangaat, die, volgens de vijf, aan Frankrijk een voorrechte positie verleenden, merkt het document op dat de partners van Frankrijk niet meer konden doen dan samen een formule opstellen, „waarbij zij zich er toe verplichtten rekening te houden met de rechtmatige Franse belangen". Tenslotte hebben de vijf aan Frankrijk algehele voldoening gegeven, zo merkt de minister op, door in te stemmen met een bijeenkomst binnen twee jaar van de regeringshoofden, met het doel de artikelen te bestuderen die gewijzigd dienden te worden.

Het tweede deel van het aan de parlementsleden verstrekte document geeft de nota weer welke door Spaak na de conferentie van Brussel aan de Franse regering is gericht en waarin de vrees, dat de vitale belangen van Frankrijk door de beslissingen van het commissariaat zouden kunnen worden bedreigd, wordt bestreden.

De Belgische minister stelt voor dat „reeds thans een politieke beslissing zal worden genomen in deze zin dat, indien een der vitale rechten van een der ondertekenaars in gevaar wordt gebracht, de beslissing van het commissariaat nooit tegengast mag worden". Hij verklaart nader dat de beslissing van de raad van ministers, bij de klacht zou worden ingediend, niet eenstemmig zou moeten worden genomen en dat het beroep op het hof aan elk van de ondertekenaars waarborgen zou geven tegen de willekeur van een van hen. Deze bepaling zou bij de herziening van het verdrag hierin kunnen worden ingelast.

MERKEN VAN VEE

(Vervolg van pag. 1)

Er moet veel moeilijk en inspannend voorbereidend werk worden gedaan en het aannemen van de „merken" verordening is nog slechts een eerste bescheiden hulp middel in deze waardige en belangrijke strijd tegen oude gewoonten en gebruiken.

Intussen hopen wij wel, dat het Bestuur aandacht aan deze kwestie zal blijven besteden en dat over een zo weinig mogelijk aantal jaren een einde zal zijn gemaakt aan de politiek van (onbewuste) roof, die thans door de geitenhouders wordt gevolgd.

—o—

Commissies

Met veel belangstelling zullen wij het werk van de Raadscommissie ad hoc terzake de beschuldigingen tegen Gedeputeerde Geerman volgen. De commissie werd samengesteld uit leden van de Raad en wij betwijfelen of dit verstandig is geweest. Hoe men zo ooit tot resultaten zal komen, is ons een raadsel. Wij vinden de instelling van een commissie onjuist en hadden het beter gevonden als de Raad in zijn geheel de klachten had onderzocht, maar wil men toch aan een commissie, dan was een, bestaande uit leden van buiten de Raad vermoedelijk practischer geweest. Misschien vergissen wij ons echter en komt de commissie toch met een rapport dat klaarheid zal brengen in deze onaangename zaak.

SCREEN ACTRESS Debbie Reynolds, 22, arrives by air at New York and is met by singer Eddie Fisher, 26, who greets her with a kiss. Although their names have been persistently coupled romantically, Fisher returned a flat "no" to questions about an engagement. (International)

Duitse Katholieken strijden voor behoud van eigen scholen

BONN. De West Duitse Katholieke Bisschoppen hebben in Fulda besloten tot een protest tegen de in Hannover aanvaarde nieuwe schoolwet. Deze wet is sedert meer dan een half jaar in het land Nedersaksen het onderwerp van hartstochtelijke strijd geweest en zij wordt door de Katholieke geestelijkheid gezien als een aanslag op de Katholieke scholen. Ondanks tal van massale protestbetogingen der Katholieken tegen de wet heeft een meerderheid in de landdag zich er voor uitgesproken.

De Duitse Bisschoppen, die ter gelegenheid van de Katholiekendag in Fulda bijeen zijn, hebben verklaard dat de wet het geweten geweld aandoet, het ouderlijke recht minacht en de godsdienstige gevoelens van de Katholieke bevolking krenkt. In de verklaring van de Bisschoppen wordt gezegd dat de meeste Katholieke scholen op grond der wet zullen moeten worden opgeheven en dat de Stichting van nieuwe bijzondere scholen wordt bemoeilijkt.

De Bisschoppen verklaren verder, dat zij de Katholieken in hun verdere strijd tegen de wet zullen blijven bijstaan. De Regering van Nedersaksen, die de nieuwe school wet heeft voorgesteld, wordt beheerst door de Socialistische partij. Ook de liberalen en de vluchtelingenpartij hebben zich uitgesproken voor de „Christelijke gemeenschapsschool", die door de wet tot de gangbare schoolvorm wordt gemaakt.

Tal van extra-treinen hebben nieuwe deelnemers uit de Sowjetzone naar Fulda gebracht.

13de JAARGANG
No. 2028

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 10 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Terwijl Rode Vogelaar nieuw verlokkend vredesdeuntje pijpt, doet Eden nieuwe poging West-Europa te bundelen

Het Britse Ministerie heeft besloten, nu blijkt dat vooral West-Duitsland en Amerika geen voorstanders zijn van een negen mogendheden Conferentie, nog voor de kwestie van de West Duitse souvereiniteit is geregeld, de Heer Eden af te vaardigen naar de Westelijke hoofdsteden in de hoop een compromis tot stand te brengen.

Allereerst gaat Eden vandaag nog naar Brussel, waar hij zijn collegae Ministers van Buitenlandse Zaken van Nederland, België en Luxemburg zal ontmoeten. Daarna reist hij door naar Bonn, Rome en Parijs, waarna hij volgende week Donderdag weer in Londen hoopt terug te zijn.

Over het algemeen stemde men in het Westen met deze voorgenomen reis wel in. De Nederlandse Minister van Buitenlandse Zaken zei dat er zeker wel een oplossing mogelijk is voor de problemen. Al spijt het Nederland, dat Frankrijk het Europese legerplan verwierp, in Den Haag gelooft men wel dat er wegen zijn die tot hetzelfde doel kunnen leiden: de opname van West Duitsland in de defensie van het Westen. Wel acht men in Nederland deze opname dringend noodzakelijk op korte termijn.

Intussen wil Londen nog niet toegeven, dat het eerste plan (de Negen Mogendheden Conferentie) mislukt is. Men spreekt daar nog over een mogelijke Conferentie, nog voor het eind van deze maand.

Amerika, dat geprikkeld is door de Franse houding en West Duitsland dat zich door Frankrijk in de steek voelt gelaten, zullen het echter zeker aansturen op een directe opname van een autonoom West Duitsland in het Noord Atlantisch Verdrag. Dit zou volgens deze landen het best geregeld kunnen worden tijdens de binnenkort te houden conferentie van de Raad van NATO.

Rusland vist in troebel water

Intussen maakt Rusland van de onzekerheid gebruik voor de heropening van een grootscheeps propaganda offensief.

Uit Londen wordt gemeld dat in een verklaring van het Russische Departement van Buitenlandse Zaken over de Europese Defensie Gemeenschap gezegd wordt, dat de herbewapening van West-Duitsland waarschijnlijk tot een nieuwe oorlog zal leiden.

De Franse verwerping van het denkbeeld van een herbewapend Duitsland in West Europees verband wordt een zeer belangrijke gebeurtenis in het politieke leven van Europa genoemd. De herleving van het Duitse militairisme zou een direct gevaar voor de volkeren van Europa opleveren. De mogelijkheden voor het bereiken van overeenstemming over de Europese problemen, zijn volgens Russische verklaringen uitgeput.

In de verklaring wordt dan ook de Russische uitnodiging aan de Westerse Mogendheden voor een nieuwe Conferentie over het Duitse vraagstuk en de Europese veiligheid in het algemeen herhaald.

De Conferentie van Geneve wordt een voorbeeld genoemd van de moeilijkheid tot versterking van de vrede als zulks werkelijk verlangd wordt door de belanghebbende landen.

De Russische Regering, aldus de nota, wacht nog steeds op het antwoord op haar boodschappen van 24 Juli en 4 Augustus, waarin een Conferentie voor alle Europese landen en de Verenigde Staten wordt voorgesteld over de positieve beveiliging van Duitsland.

Russische propaganda offensieven blijven, dat bewijst het verleden, voor het Westen uiterst gevaarlijk. Het is zeker dat zowel in West Duitsland, als in Frankrijk en in mindere mate in de andere West Europese landen die zich direct bedreigd voelen, het pijpen van de vogelaar wel weerklank zal vinden.

Het blijft mogelijk dat Rusland in de niet te verre toekomst zijn zin krijgt en dat men opnieuw tijd zal verliezen met nutteloze en verwarring stichtende conferenties. Hoe de uitslag daarvan ook zal zijn, zeker is het dat de kloof tussen Amerika enerzijds en Engeland met het Europese vasteland anderzijds, steeds dieper wordt.

Betekenisvol is in dit verband de verklaring van Mendes France dat Frankrijk altijd bereid blijft tot onderhandelingen met Moskou mits deze enige kans op succes in het vooruitzicht stellen...

Hollandia sleepte in goede wedstrijd twee winstpunten in de wacht

(VAN EEN SPECIALE VERSLAGGEVER)

Het is gisteravond in het goed bezette Wilhelmina-stadion aan Hollandia gelukt om de beide kostbare competitiepunten binnen te halen door een verdiende overwinning op Dakota. Hollandia heeft vanaf den beginne tot het einde toe zeer mooi en productief open spel gespeeld. Vooral rechtsbuiten Orman was in topvorm. De achterhoede met „opruimer" Vos aan het hoofd, heeft de gehele wedstrijd door de voorhoede aan het werk gezet. Dakota speelde zoals steeds haar korte spel. Dat dit korte spel niet productief is, is wederom bewezen.

De leiding van deze wedstrijd was in goede handen toevertrouwd aan de oudste AVB-scheidsrechter en wel de 52-jarige De Freitas.

De wedstrijd

Als scheidsrechter De Freitas het beginsignaal geeft onderneemt Dakota onmiddellijk een aanval op het Hollandiadoel. Hollandia, dat haar kampioenskans niet wil verspelen, beantwoordt met een tegen aanval. We konden in de eerste minuten reeds zien dat de open aanvallen van Hollandia gevaarlijker waren dan de zeer korte aanvallen van Dakota. In de 9de minuut krijgt M. Lopez van Hollandia de bal toegespeeld, hij dribbelt op z'n eentje door de achterhoede van Dakota heen en besluit zijn ren met een pracht laag schot, dat de Dakota keeper te machtig bleek. 1-0 voor Hollandia. Hierna ondernemen beide rivalen over en weer aanvallen op het vijandelijk doel. Schoten van Orman, Franken en Lopez vliegen rakelings naast en over het Dakota doel. Aan de andere kant zien we Williams enkele prachtkansen door zijn te ver doorgevoerd samenspel teniet doen. Bij een der Dakota aanvallen speelt R. Maduro de bal in het bekende gebied met de hand.

Scheidsrechter De Freitas wijst naar het stipje. Williams plaatst zich achter de bal en als iedereen de gelijkmaker verwacht, zien we Williams hopeloos naast schieten. Hollandia herademt. Enkele minuten later krijgt Dakota wederom een kans als de voorhoede zich door de achterhoede heeft gespeeld doch de Hollandia keeper, het gevaar ziende, loopt uit en kan een zeker doelpunt keren. Even later wordt een keihard schot van Williams vallend door de Hollandia-keeper gekeerd. Met Hollandia in de aanval wordt voor rust gefloten.

Na de rust onderneemt Hollandia een aanval op het Dakota-doel. De bal wordt goed doorgegeven door Franken aan A. Tromp, die een pracht schot lost, echter net over de doellat. Even later zien we rechtsbuiten Orman zich vrijwerken en op ongeveer 2 meter voor het Dakota-doel een schot lossen, dat op meesterlijke wijze door de kleine Dakota keeper gekeerd wordt. Als het spel 10 minuten oud is zien we het tweede doelpunt van Hollandia geboren worden. Uit een aanval van Hollandia wordt de bal tegen de goalpaal geschoten, rolt terug op het speelveld en Franken maakt geen fout, 2-0 voor Hollandia.

Dakota krijgt hierna een vrije schop toegewezen wegens handsbal van Vos. Steba plaatst zich achter de bal, doch het schot gaat naast. In de 23ste minuut werkt Adonis zich door de acherhoede van Hollandia en geeft een tam schot op doel. De bal wordt echter verkeerd berekend door de Hollandia keeper en verdwijnt over zijn lichaam in het doel. 2-1 voor Hollandia.

Dakota zet nu alles op alles om de gelijkmaker te forceren. Ze nemen het spel hierna geheel in handen. We zien enkele goede voorzetten van Arrindell en Steba. Deze worden echter niet benut. Bij een der weinige Hollandia aanvallen in deze periode schiet rechtsbuiten Orman de bal in een boog voor 't Dakota doel. De Dakota keeper berekent de bal verkeerd en de bal verdwijnt in het doel. 3-1 voor Hollandia met nog 12 minuten te spelen.

Dakota is hierdoor gebroken. Ze spelen echter verwoed door om de achterstand in te halen. Hun spel is te kort om resultaten te boeken, terwijl Hollandia weder 't spel in handen neemt. Met zeer mooie open aanvallen lukt het hun haast de voorsprong te vergroten. Gelukkig voor Dakota dat de keeper goed op dreef is. Hij keert menigmaal gevaarlijke schoten uit zijn heiligdom. In de 42ste minuut wordt Edgar Maduro van Dakota vervangen door Williams. In de laatste minuten zien we Arrindell een goede ren langs de lijn nemen.

Hij zet schitterend voor het Hollandia doel. Steba probeerde de bal te pakken te krijgen doch was iets te laat en de bal rolt buiten het speelveld. Een goede kans ging hierdoor teniet. Met Hollandia in de aanval komt het einde aan een zeer sportief gespeelde wedstrijd. Hollandia heeft zich door deze overwinning aan de kop geplaatst van de AVB A-klasse competitie.

Dr. SCHLACHTER MET VACANTIE

Zondag vertrekken Dr. en Mevrouw Schlachter naar Europa, waar zij twee maanden (welverdiend) verlof gaan doorbrengen. Zij nemen een patientje mee en wel de negenjarige Maria Webb, van Ajo. Maria is hartpatiente en behoeft een speciale behandeling, welke zij nu in Leiden (Ned.) in het Academisch Ziekenhuis zal kunnen krijgen.

Het treft wel bijzonder dat Dr. Schlachter deze reis met zijn patientje kan maken... Zij is in de beste handen en wij wensen haar gaarne algeheel herstel in Nederland toe.

Gedurende het verlof van Dr. Schlachter wordt zijn praktijk waargenomen door Dr. Rouwendal uit Hilversum, die hier reeds is gearriveerd. Wij heten Dr. Rouwendal welkom op Aruba en hopen dat hij hier een prettige tijd zal hebben.

De Heer en Mevr. Schlachter een goede reis, veel plezier en... tot ziens.

SCHEEPSBEWEGINGEN

Het havenverkeer in cijfers zag er in Augustus 1954 als volgt uit. Tussen haakjes de cijfers voor Augustus 1953.

Totaal aantal schepen 400 (443) tonnenmaat 2.719.528 (2.484.969).

tankers 292 (361), tonnenmaat 2.441.374 (2.275.687).

overige stoom- en motorschepen 70 (52) tonnenmaat 276.678 (208.-284).

zeilschepen 38 (30), tonnenmaat 1.476 (998).

SURINAAMS VOETBALTEAM OP TOURNEE

De Surinaamse Voetbalvereniging zendt van 17 tot 28 September een eerste team, dat versterkt zal worden met vijf „nationale" spelers op tournee. Het team zal spelen in Gouadeloupe en Martinique.

OOK SURINAME AANVAARDT IN HISTORISCHE STATEN-ZITTING ONTWERP-STATUUT

Soemita van K.T.P.I. Indonesische Partij onthoudt zich van stemming

(VAN ONZE CORRESPONDENT)

Tijdens een historische Statenzitting te Paramaribo werd gisteravond het ontwerpstatuut in behandeling genomen. De volksvertegenwoordigers waren allen aanwezig alsmede de ministerraad op één lid na.

Nadat de voorzitter, de heer Bergen, de zitting geopend had, was het de heer Pengel, voorzitter van de commissie van rapporteurs, die als eerste spreker het woord voerde.

Het is inderdaad moeilijk voor mensen die met elkaar samenwerken, vooral als zij ethnologische en vele andere verschillen hebben. Echter kan hij met vreugde constateren, dat de basis van onderling vertrouwen in grote mate aanwezig is. Dit statuut heeft de deur wijd opengezet voor vertrouwen. Een belangrijk punt noemt de heer Pengel artikel 12 van het Statuut. Hoewel hij niet hoopt dat Suriname ooit van dit artikel gebruik behoeft te maken. Het is niet meer dan logisch dat Suriname, hoe gering dan ook, haar bijdrage in de defensie levert.

Vervolgens spreekt hij zijn vreugde uit over het opnemen van artikel 29. Immers al is men partner van een groot land, het is de mens eigen te onderhandelen. - Door dit artikel kan Suriname o.a. leningen sluiten. Wat art. 46 betreft, hoopt de Volksvertegenwoordiger dat er spoedig een definitieve oplossing komt. Deze affaire [illegible] recht van de Indonesiërs, [illegible] sprake komt moest inderdaad worden aangenomen, wil Suriname niet een staatrechtelijke blunder begaan. Hij spreekt de hoop uit, dat dit nog vroegtijdig wordt geregeld, zodat de Indonesiërs nog aan de komende verkiezingen zullen kunnen deelnemen. Hij hoopt, dat de Procureur-Generaals zich buiten de politiek zullen houden en altijd boven de partijen zullen staan.

Spreker besluit met een aanmoediging het Statuut met algemene stemmen aan te nemen.

Na de heer Pengel (NPS) spraken de heren Lachmon (Verenigde Hindustaanse Partij) en Karamat Ali van de Indonesische Partij, beide leden van de commissie.

Karamat-Ali (KTPI) en het lid Soemita zien in de Indonesische kwestie nog steeds een schaduwzijde. Deze zaak is al vier jaar lopende en steeds is er nog geen beslissing of de Indonesiërs die deel uitmaken van de bevolking, wel kiesrecht hebben (het gaat hier om Indonesiërs, die het Nederlanderschap weigeren - Red.). Verder hoopt Karamat-Ali dat met het aannemen van het Statuut, welke onder de gegeven omstandigheden een bevredigende regeling met Nederland tot stand brengt, ook de verschillende bevolkingsgroepen nauwer met elkaar, als echte Surinamers, gaan samenwerken. Echter moet hem van het hart, dat naar zijn mening de Bevolking van Suriname niet gekend is in deze gewichtige beslissing.

De Heer van Ommeren vraagt Vlag, Wapen en Volkslied. Wij hebben al een wapen en een lied. Wat er nu moet gebeuren is dit officieel te laten erkennen.

Nadat nog enige sprekers hadden aangemoedigd het Statuut met algemeen stemmen aan te nemen, dankt Minister-President Currie voor de uitnodiging om de beraadslagingen bij te wonen.

Mr. Dr. Pos, Algemeen vertegenwoordiger van Suriname in Nederland en Voorzitter van de RTC, memoreerde dat het 14 jaar geleden was dat hij de opdracht van het toenmalige College om de Surinaamse belangen in Nederland te behartigen kreeg.

In zijn relaas geeft hij een overzicht van de werkzaamheden, de Interimregeling, de Conferenties, enz.

Een Staatsstuk, zo vervolgde hij kan Suriname niet tot ontplooiing brengen. Alleen met uiterste krachtsinspanning kan men het beoogde doel bereiken. Wat de Indonesische zaak betreft: deze moet inderdaad nog in de breedte bezien worden. Autonomie moet men leren hanteren. De stemmen die straks zullen worden uitgebracht, zullen niet alleen geteld maar ook gewogen worden. Slechts onze arbeid kan ons vrij maken. Maar door vrijwillige onderlinge bijstand, overleg en samenwerking kan veel bereikt worden.

De Heer Pengel stelt dan, namens de leden van de Commissie van Rapporteurs een motie voor, welke inhoudt dat de Staten van Suriname met algemene stemmen het Statuut goedkeuren. Tevens verzoekt hij de Landsminister ter gelegenheid van dit gedenkwaardig feit, waar dit past gratie te verlenen aan de gevangenen.

De motie wordt met 20 stemmen voor en een onthouding (van de Indonesische Heer Soemita) aangenomen, waarmee dan ook de Staten van Suriname het Koninkrijks Statuut hebben aanvaard.

Zaak „Maria Montesi" nog altijd niet rond

ROME. De Romeinse politie heeft op last van de rechter-commissaris, die een onderzoek leidt naar het overlijden van Wilma Montesi - de hoofdfiguur in een verdovings middelen schandaal - heeft beslag gelegd op het paspoort van Prins Maurice van Hessen. Tevens zijn de paspoorten ingetrokken van de Markies van Montagna, Piero Piccioni, zoon van de Italiaanse Minister van Buitenlandse Zaken, en het oud Politiehoofd van Rome Saverio Polito.

Functionarissen van het Departement van Justitie merkten op, dat het gebruikelijk is, dat beslag wordt gelegd op de paspoorten van mensen, wier naam bij het onderzoek van ernstige misdrijven ter sprake komen.

Volgens geruchten is de rechter commissaris in het bezit gekomen van aanwijzingen, die duiden op moord doodslag. De politie stelde zich eerder op het standpunt dat Montesi 17 maanden geleden aan een eenzaam strand bij Rome toevallig verdronken was.

Attlee gehypnotiseerd door „Aziatische kruistocht"

CANBERRA. In zijn tafelrede te Canberra zeide Attlee nog, dat er in Azië een beweging gaande is, waaraan geen menselijke kracht weerstand kan bieden. Hij zei, dat het een kruistocht was om voor de Naties van Azië dezelfde plaats onder de zon te verkrijgen, welke de volkeren van Europa, Amerika en Australië zich reeds hadden verworven. Deze beweging is niet noodzakelijk vijandig of gevaarlijk, maar moet begrepen worden en aanvaard worden, wanneer de gewone man in zijn gezin een rustig leven wil hebben waar ter wereld ook.

ARUBAANSE LIONS NAAR INTERNATIONALE VERGADERING

Dit weekend wordt in Caracas een Dictrictsvergadering gehouden van de Lions. Ook de Arubaanse Lions Club zal hier vertegenwoordigd zijn en wel door de Voorzitter Theo Hese, de Heer Jose Walfenzao en International Director M. Kuiperi. Het vertegenwoordigend driemanschap vertrekt Zaterdagmiddag en zal Maandagmorgen naar Aruba terug keren.

HUWELIJK IN DE SPORTWERELD

Onze gelukwensen gaan uit naar de Heer en Mevrouw Edwin Dirksz-Lopez, die gisteren in de echt werden verbonden. Edwin Dirksz, voetballer van formaat en speler in het RCA-team en het Arubaanse elftal, kwam gisteren handen tekort om de vele gelukwensen van zijn sportvrienden in ontvangst te nemen, terwijl ook de charmante bruid, gezien het grote aantal „wellwishers" een populair meisje bleek te zijn. Het kerkgebouw was gisteravond tot de laatste plaats bezet tijdens de inzegening en na afloop vond ten huize van de bruid een zeer drukbezochte receptie plaats.

Heel veel geluk.

COMMISSIE AD HOC BIJEEN

Gistermiddag vond de eerste vergadering plaats van de commissie ad hoc uit de Eilandraad. Er werden enige richtlijnen vastgelegd. Een datum voor een volgende vergadering werd nog niet vastgesteld.

DOOR DE MUUR

Gistermiddag kwart voor drie werden de bewoners van Companashi opgeschrikt door een hevige klap. Het bleek dat de auto A 4766 bestuurd door de Heer J. Erasmus van Ponton, door de muur van het Maria College was gereden. De auto liep grote materiële schade op en de bestuurder moest met een hoofdwonde in het Hospitaal worden opgenomen.

Politie onderzoekt.

Communisme sluit jalousie uit! (zegt rode Kolbakofsky)

LONDEN - „De liefde is in de Sowjet - gemeenschap de voornaamste drijfveer voor het sluiten van huwelijken. Jalousie is een overblijfsel uit het verleden en het komt voor in de kapitalistische maatschappijen. Doch bij ons behoort zij te worden uitgebannen", aldus de Russiche professor Kolbakofsky in een voor radio-Moskou gehouden lezing

Hij vervolgde: „jalousie is een der resultaten van een op uitbuiting berustende maatschappij, waarin alle betrekkingen worden beheerst door bedrog en wederkerige verdenking. Het komt voor uit een streven van de man om een monopoliepositie in te nemen tegenover de vrouw, waarme de hij gehuwd is.

Ik moet toegeven, dat ook vrouwen jaloers kunnen zijn. Doch dat komt omdat zij economisch van de man afhankelijk zijn en vrezen hem te verliezen", aldus de professor.

Kolbakofsky zeide veder dat „de nieuwe beginselen, waarop de Sowjet-maatschappij is gegrondvest, onder andere kameraadschappelijke hulp, een nieuw soort onderlinge betrekking tussen man en vrouw hebben doen ontstaan gebaseerd op wederzijse achting, eerlijkheid en vertrouwen, waarbij van jalousie geen sprake is".

De Russische professor gaf toe dat het gezinsgelijk „soms wordt verstoord door ondeugden uit het verleden, waarvan dronkenschap van vrouw of man - in de meeste gevallen van de man - het ergst is, want dronkenschap leidt tot vloeken, het slaan van de vrouw en nooddruft.

Neo-fascisten voor Rechtbank

DEN HAAG - De leiders der Nationaal Europese Sociale Beweging (NESB) Paul van Tienen uit Amsterdam en mr. J. A. Wolthuis uit Groningen zullen op 1 October aanstaande voor het Haagse gerechtshof terechtstaan. Nadat zij door de Amsterdamse rechtbank tot twee maanden gevangenisstraf met aftrek waren veroordeeld, zijn zij indertijd in hoger beroep door het Amsterdamse gerechtshof vrijgesproken. Dit hof achtte namelijk niet bewezen, dat de NESB het streven van de vroegere NSB of een in het besluit ontbinding landsverraderlijke organisaties genoemde organisatie voortzet. De hoge raad heeft het arrest van het Amsterdamse gerechtshof vernietigd en de zaak naar het Haagse hof verwezen. De hoge raad was van oordeel dat het Amsterdamse hof in zijn onderzoek ook de feitelijke werkzaamheid der NESB had moeten betrekken, en niet alleen het streven en de ideele vorm.

Mr. Wolthuis zal zich voorts binnenkort moeten verantwoorden wegens illegale grensoverschrijding. In Juni van dit jaar is Mr. Wolthuis namelijk door de Duitse autoriteiten gearresteerd, toen hij met een ongeldig paspoort de Deens-Duitse grens overschreden had. Hij werd in Flensburg tot 10 dagen gevangenisstraf veroordeeld. Wegens ongeoorloofde over schrijding van de Nederlandse grens zal hij nu ook in Nederland terecht moeten staan.

Katholieke critiek op Attlee's oordeel

VATICAANSTAD - In een commentaar op de verklaringen welke oud-premier Attlee, leider der Britse socialistische partij en van de delegatie dier partij, die een bezoek heeft gebracht aan rood China, op een persconferentie te Hong Kong heeft afgelegd, schrijft de „Osservatore Romano" -- het officiele dagblad van het Vaticaan -- onder meer: „het moet op zijn minst vreemd worden gevonden dat de heer Attlee, die zich zelfs een mening blijkt te hebben gevormd over het bestrijden van de vliegenplaag in China, niet in staat is gebleken tot een welgefundeerd oordeel over de toestand op godsdienstig gebied in dit communistische land te komen.

Doch hij zegt een feit op dit terrein wel te hebben opgemerkt, namelijk dat de „afkeer" jegens de missionarissen eerder een gevolg is van nationalistische gevoelens, dan ener communistische denkwijze.

Doch het is het communisme, dat een dergelijk soort „nationalisme" heeft doen ontstaan, waar bij men in plaats van „afkeer" moet lezen „vervolging".

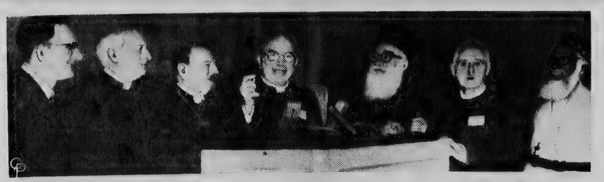
Het is het communisme, dat op duidelijke wijze de vrijheid aan banken legt, hieronder inbegrepen de vrijheid van gedachten en van spreken", aldus de „Osservatore Romano".

Duitsland zoekt blijvende samenwerking met Frankrijk

LONDEN - In een vraaggesprek dat een correspondent van de Engelse „Times" met bondskanselier Adenauer van west-Duitsland heeft gehad, heeft deze het onder meer „eenvoudig belachelijk" genoemd te zeggen, dat de politiek van west-Duitsland het afzondering van Frankrijk ten doel heeft. Hij sprak de overtuiging uit, dat de rust en veiligheid van Europa in hoofdzaak afhangen van een goede verstandhouding tussen Frankrijk en Duitsland.

Adenauer zeide zich verzet te hebben tegen het voorstel van Mendes-France, dat alle ondertekenaars van het EVG-verdrag het recht zouden hebben hun lidmaatschap van de EVG op te zeggen ingeval van een hereniging van Duitsland, omdat dit een uitnodiging zou zijn aan de Sowjet-Unie met alle middelen de hereniging van Duitsland na te streven om zodoende een einde te maken aan de EVG.

Adenauer zeide ondanks alles er van overtuigd te zijn, dat de Europese gedachte nog bestaat en zal blijven bestaan. „Slechts door een verenigd front te vormen kunnen wij Europeanen weerstand bieden aan het communistische Rusland", zo besloot Adenauer.



METHODIST BISHOP G. Bromley Oxnam, of Washington, D.C., brings down the gavel at the closing session of the Second Assembly of the World Council of Churches in Evanston, Ill. He is flanked by the six newly-elected presidents of the international organization. Delegates from 163 Protestant, Anglican and Eastern Orthodox Churches of 48 countries attended the Assembly. In the group (l. to r.) are: Methodist Bishop Sante Uberto Barbieri, of Buenos Aires, Argentina; Right Rev. Henry Knox Sherrill, of New York, presiding Bishop of the Protestant Episcopal Church; Bishop Friedrich Karl Otto Dibelius, of West Berlin; Bishop Oxnam, an outgoing president; Archbishop Michael of the Greek Orthodox Church of North and South America; the Very Rev. Dr. John Baillie, of Edinburgh, Scotland, and Mar Thoma Juhanon, Metropolitan of the Mar Thoma Syrian Church of Malabar, South India. (International).

Europese Conferentie voor onbepaalde tijd uitgesteld

LONDEN - Het Britse kabinet heeft besloten tijdens een speciale bijeenkomst om geen uitnodigingen te zenden voor de conferentie van negen over de Europese defensie.

Navo - functionarissen overwegen thans de mogelijkheid een bijeenkomst van de NAVO-raad, al of niet voorafgegaan door een voorconferentie te Londen in October te beleggen. Een andere mogelijkheid is, dat de NAVO raad in New York bijeen komt tijdens de zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, of anders te Ottawa.

Het Britse besluit schijnt de Franse regering een gevoel van opluchting te hebben gegeven. Ook officiele kringen in Washington hebben het Britse besluit toegejuicht. Op het State Department is men in feite nooit bijzonder opgetogen geweest over het oorspronkelijke Britse voorstel.

UIT POLITIERAPPORTEN

Assistentie werd verzocht voor kwajongens bij de Esso gasolinepomp, die aldaar met zand gooiden waardoor het personeel van de pomp in hun werkzaamheden werd verhinderd. Bij aankomst van de Politie waren de kwajongens verdwenen.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Cura Cabai vond een aanrijding plaats tussen personen auto A-4456 en een grote autobus A-3403. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300.— bedraagt. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van de personenauto.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor een vechtpartij achter de „Atlanta bar" te St. Nicolaas. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een drietal vrouwen die aan het vechten waren geweest waarbij gebruik was gemaakt van schoenen en stenen. Een der vrouwen vertoonde enige wondjes aan haar achterhoofd en is door een dokter verbonden.

Door de politie wordt een onderzoek naar de toedracht ingesteld.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Suriname Club. Bij aankomst van de politie trof deze terplaatse een zekere T.N. die te diep in het glaasje had gekeken. T.N. wilde met de beheerder van de club vechten. Hij heeft zich op last van de politie huiswaarts begeven.

—o—

Een bewoonster van de Ceintuurbaan deelde mede dat de bestuurder van personenauto A-4363 daarmede tegen de tuinmuur van haar woning was gereden, waardoor een gedeelte van de muur naar binnen was gedrukt. De bestuurder was na het ongeval doorgereden. Hij is later op de Hoofdverkeersweg door de Politie staande gehouden en voor onderzoek overgebracht naar de politiewacht.

—o—

Er werd assistentie verzocht uit de Cinelandia Bioscoop voor jongens die met stenen gooiden. Bij aankomst van de Politie waren de knapen verdwenen. Eveneens werd assistentie verzocht voor enige jongens die op het dak van de Rainbo Room zaten. Ook deze jongens waren bij aankomst van de politie verdwenen.

Nationalisten zetten aanvallen op China voort

TAIPEH - In kringen van de Nationalistische Chinese luchtmacht op Formosa is vandaag verklaard dat golven van bommen werpers en gevechtsvliegtuigen even na zonsopgang opgestegen zijn om aanvallen te doen op de communistische stellingen op het eiland Amoy en het Chinese vaste land.

Volgens het Chinese communistische persbureau zijn in de afgelopen dagen zes nationalistische vliegtuigen in de omgeving van Amoy beschadigd of neergeschoten. De nationalisten zouden in totaal 104 bommen hebben afgeworpen, waardoor 51 burgers gedood of gewond zouden zijn.

Scandinavië voor toelating van rood China

REYKJAVIK - De ministers van Buitenlandse Zaken van Denemarken, Noorwegen en IJsland en de Zweedse onderminister van Buitenlandse Zaken hebben verklaard, dat China in de Verenigde Naties zo spoedig mogelijk door afgevaardigden van communistisch China vertegenwoordigd moet worden.

In een communique zeggen de ministers, die de jaarlijkse conferentie van Scandinavische ministers van Buitenlandse Zaken bijwonen, dat hun landen de kwestie moeten bestuderen. Zij achten het verder gewenst, dat het aantal leden van de Verenigde Naties wordt uitgebreid.

Indisch-Chinese vriendschap

NIEUW DELHI - De premier van India, Djwaharlal Nehroe, heeft een uitnodiging van communistisch China aanvaard om een bezoek te komen brengen van 14 dagen. Hij zal midden October vertrekken.

Men neemt aan, dat hij onder meer met China besprekingen zal voeren over een gezamenlijke bestrijding van het overstromingsgevaar. De Brahmaputra, die dit jaar grote gebieden heeft verwoest, loopt enkele honderden kilometers door Tibet alvorens India binnen te komen.

Men verwacht, dat Nehroe een onderhoud zal hebben met de Dalai Lama, die zich thans in China bevindt.

Scholing gaat voor „stardom"

HOLLYWOOD - Miriam Stevenson, Miss Universe 1954, heeft de mogelijkheid om een filmcarriere te maken afgewezen, teneinde haar opvoeding te kunnen voltooien.

Met de toestemming van de film maatschappij heeft zij haar filmcontract voor zes maanden afgebroken. Nog deze maand zal zij terugkeren naar de Universiteit van Zuid Carolina om haar studie af te maken.

„Ik voel me als Assepoester op het ogenblik dat de klok twaalf zal slaan, zo zeide zij. „Het was allemaal prachtig en opwindend. Maar ik vind dat het tijd geworden is om een eind te keren tot de realiteit en mijn opvoeding te beeindigen. Het zou onzin zijn als ik de drie jaren studie die ik achter de rug heb overboord zou gooien, door het ene jaar dat ik nog naar de universiteit moet niet vol te maken".

Miriam zou een kleine rol spelen in een film met Maureen O'Hara.

EN IN 'T KORT

Tass meldt, dat bij opgravingen in het district alsnog in Letland in praehistorische woonplaatsen boemerangs van 4.000 jaar hier zijn gevonden.

—o—

In Italie zijn een aantal politieverordeningen uit de tijd van Mussoline opgeheven. Niet meer nodig is thans het tonen van papieren betreffende de militaire dienst, de nationaliteit en het morele en maatschappelijke gedrag.

—o—

Het provinciale bestuur van de Kaapprovincie heeft bepaald, dat nieuwe leden niet langer de eed van trouw aan de Britse vorst zullen afleggen of betuigingen van getrouwheid zullen uitspreken. Ook is besloten, dat in het het gebed, waarmede bijeenkomsten van de provinciale raad worden geopend, niets meer zal worden gezegd over het Britse koninkrijk.

—o—

Het centrale comité van de Wit - Russische communistische partij heeft vastgesteld, dat het program tot uitbreiding van de veestapel in Wit-Rusland niet volledig is uitgevoerd. Het acht ook de teelt van voedergewassen onvoldoende en heeft besloten maatregelen te nemen.

—o—

Naar van gezaghebbende zijde te Washington wordt vernomen, zal de permanente groep van de NAVO op 14 en 15 September te Parijs vergaderen.

—o—

Op een bloemententoonstelling in Londen is de inzending van de Nederlandse Dahlia - vereniging met een gouden medaille bekroond.

—o—

Argentinie en de Sovjet-Unie hebben een „filmverdrag" van 'n jaar gesloten, volgens hetwelk films uitgewisseld zullen worden. Het verdrag is verlengbaar.

—o—

De Colombiaanse Nationale Vergadering heeft een wetsontwerp op het communisme goedgekeurd. Daarin wordt gezegd, dat de politiek van het internationale communisme verboden blijft. De wet zal uitmaken, hoe dit verbod moet worden toegepast om doeltreffend te kunnen zijn.

—o—

Koningin Elizabeth van Engeland heeft opdracht gegeven tot maatregelen, waardoor de schildwachten voor het paleis Buckingham voortaan verschoond blijven van te grote belangstelling van touristen en anderen.

—o—

De Britse vakvereniging van politiemannen heeft officieel een veertig-urige werkweek geeist. Het ministerie van binnenlandse zaken en de belanghebbende autoriteiten zullen de eis in overweging nemen.

—o—

Van 15 tot 24 September zullen te Straatsburg voor de vierde maal de „Europese studieweken" worden gehouden, waaraan ook door een drietal Nederlandse studenten wordt deelgenomen.

—o—

Een met pijl en hoog gewapende Japanner heeft volgens de politie de villa bezocht, waar de Japanse premier, Josjida, tijdens zijn vacantie vertoefde. Hij had Josjida zijn bescherming aangeboden. De man zeide professor te zijn aan de handelshogeschool te Tokio. Hij is in hechtenis genomen voor een verhoor.

—o—

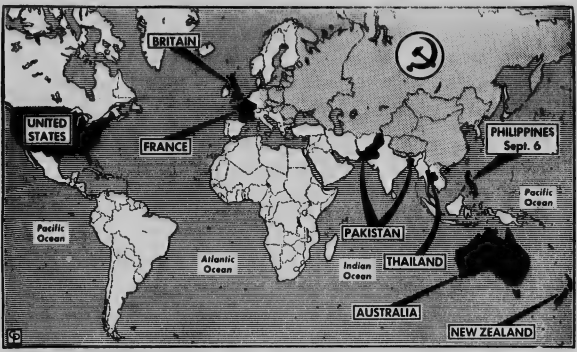
Te Washington is officieel bekendgemaakt, dat binnen twee jaar groene uniformen zullen worden uitgereikt in het leger. Tegen 1960 zullen alle Amerikaanse militairen „groen" dragen.

Comets spoedig weer in de lucht

LONDEN - De Britse minister van Bevoorrading, Duncan Sandys, heeft meegedeeld, dat een onderzoek naar de ongelukken met de Britse „Comets" „duidelijke en positieve resultaten" hebben gehad. Er is, volgens de minister, alle rede, om er op te vertrouwen, dat „het mogelijk zal zijn de comet veilig te maken en de productie er van binnen niet al te lange tijd te hervatten".

Er werd in het begin van dit jaar een opstijgverbod voor de comets afgekondigd, nadat drie toestellen van dit type op geheimzinnige manier waren verongelukt.

In de verklaring van Sandys wordt gezegd, dat het onderzoek heeft aangetoond, dat bepaalde onderdelen van de Comet moeten worden versterkt. Een fundamentele wijziging van de constructie van het toestel was hiervoor niet nodig.



THE UNITED STATES IS MUSTERING its top diplomatic talent for an all-out drive to win an alliance for defense of southeast Asia at a conference of eight nations (black), opening September 6 in Manila, the Philippines. Secretary of State John Foster Dulles will head the American delegation. Prime Minister Nehru of India will not be at the conference. He believes a new atmosphere of peace has come in the wake of the Indo-China truce and fears the meeting will upset this atmosphere. *(Central Press)*

Dulles sprak met Tsjiang

TAIPEH - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, is vandaag uit Manila te Taipeh aangekomen, waar hij vijf uur zal blijven voor besprekingen met Tsjang Kaisjek. Hij zei bij aankomst, dat de Verenigde Staten naast nationalistisch China staan, indien dit laatste aangevallen wordt, en dat de Amerikaanse zevende vloot Formosa beschermt. Dulles werd begroet met een salvo van negentien schoten op het vliegveld en begaf zich voor het noenmaal naar het huis van Tsjang.

Voortgezette aanvallen op Amoy

TAIPEH - Uit nationalistische militaire bron wordt vernomen, dat twee torpedobootjagers van de nationalistische marine, de „Hanyang" en de „Loyang", die onlangs door de Verenigde Staten waren overgedragen, en een aantal kleinere kanonneerboten vandaag de communistische geschutsstellingen en concentraties van jonken bij Kaap Tsjenghai nabij Amoy onder vuur hebben genomen. Een woordvoerder van de nationalistische regering, luitenant-generaal Tsjang Yi Ting, deelde vandaag mede, dat de Chinese communistische luchtmacht niet getracht heeft het nationalistische lucht- en zee-bombardement het hoofd te bieden. Hij weersprak tevens de communistische bewering, als zouden zes nationalistische jagers zijn neergeschoten.

Ezzard Charles vol goede moed

NEW YORK - Ezzard Charles, die Rocky Marciano heeft uitgedaagd om het wereldkampioenschap zwaargewicht aanstaande Woensdag, is er vast van overtuigd zijn tegenstander ditmaal te zullen verslaan en aldus de eerste oud-kampioen in de bokswereld te worden, die zijn titel terugwint.

„Ik bezit alles om hem te verslaan", zei Charles. „Dat zijn de dingen, die de natuur me toebedeeld heeft. Ditmaal zal ik er gebruik van maken. Ik heb een groter reikwijdte en ben langer. Mijn reikwijdte is zeven inch groter dan die van hem, maar toen Marciano me jongstleden Juni op punten versloeg, maakte ik niet zo druk gebruik van mijn linkse stoot, als ik had gemoeten", aldus Charles.

Overigens verschillen de beide boksers behalve in leeftijd - Marciano is 30 en Charles 33 jaar oud - in physiek opzicht weinig van elkaar.

Nieuw Zeeland protesteert tegen Amerikaanse „Dumping"

WELLINGTON. - De Nieuw Zeelandse minister van landbouw, Keith Holyoake, heeft vandaag bekendgemaakt, dat Nieuw Zeeland bij de Verenigde Staten heeft geprotesteerd tegen de verkoop van overtollige boter in Panama. In de nota sprak de Nieuw Zeelandse regering als haar oordeel uit, dat de Amerikaanse verkopen leiden tot een algemene verzwakking van de wereldbotermarkt. De Nieuw Zeelandse boterverkopen aan Panama, aldus de nota, waren daardoor teruggelopen en de bedongen prijs bleef 5 dollarcent per pound onder het vroegere peil.

Nehroe noemt ZOAVO-plan hoogst ongelukkig

NIEUW DELHI - De Indische premier, Nehroe, oordeelt het nieuwe Zuidoostaziatische verdedigingsverdrag „hoogst ongelukkig". Hij achtte het juist, dat de mensen tegen agressie zijn. „De stappen, die zij nochtans doen, werken soms juist agressie in de hand", zei hij. Het in elkaar doen grijpen van organisaties, zoals de NAVO, de ANZUS en de ZOAVO gelijkt op de trust in het grote bedrijfsleven. Niemand weet, op welk standpunt zij zich stellen of waartoe zij zich verbonden hebben, aldus Nehroe.

Noors bezoek aan Nederland

OSLO - De opperbevelhebber van de Noorse luchtmacht luitenant-generaal Finn Lambrechts, is naar Nederland vertrokken voor een tegenbezoek naar aanleiding van het officiele bezoek dat de staatssecretaris van Oorlog mr. F. J. Kranenburg en de chef luchtmachtstaf, luit.-gen. Waarnemer A. Baretta onlangs aan Noorwegen hebben gebracht.

In een onderhoud met het Noorse dagblad „Aftenposten" zei generaal Lambrechts, dat dit bezoek hem gelegenheid zal geven, zijn dank aan de Nederlanders over te brengen voor de wijze, waarop zij de leden van de Noorse luchtmacht op de vliegbasis Volkel hebben ontvangen.

Drie Noorse squadrons van 48 toestellen hebben veertien dagen lang gastvrijheid genoten op Volkel en samen met Nederlanders aan oefeningen deelgenomen.

Zatopek kreeg vredesprijs

LONDEN - Emil Zatopek, de Tsjechoslowaakse lange afstandsrenner, is de Tsjechoslowaakse vredes prijs voor 1954 toegekend, aldus meldt Tass. Deze prijs werd o.a. ook toegewezen aan dr M. Novak, de protestantse bisschop van Praag, en aan prof. F. Ninger van de medische faculteit van de universiteit van Brno.

„Semi-profs" verdelen buit

APELDOORN - De spelers, alsmede drie reserves, van het eerste elftal van AGOVV zullen in de komende competitie een wekelijks winstaandeel in de vorm van een bepaald aandeel van de recette ontvangen. De vaste kern, dat wil zeggen die spelers die tenminste een geheel seizoen in het eerste elftal zijn uitgekomen, ontvangt een percentage met het deelcijfer 1, terwijl de overige spelers een percentage met het deelcijfer 0,5 uitgekeerd zullen krijgen. De reserves, die bij toerbeurt worden aangewezen, ontvangen een percentage met het deelcijfer ¼. Aan het einde van het seizoen krijgen alle spelers (inclusief de reserves) een bonusuitkering. De grootte hiervan is afhankelijk van verschillende factoren, zoals prestatie, gedrag, mentaliteit en dergelijke. De spelers verplichten zich wekelijks drie maal te trainen.

DEN HAAG - De beroepsvoetballers en ook degenen die semi-professional zijn en vergoeding voor het spelen van wedstrijden en hun training krijgen, moeten uit de aard der zaak belasting betalen. De fiscus zat met het probleem, onder welke categorie belastingbetalers deze voetballers moeten worden ondergebracht. Wij vernemen, dat beroepsvoetballers en semi-professionals voor lopig zullen worden ingedeeld in de categorie „artisten", die naar bekend, 8 pct. van hun verdiensten moeten betalen aan de belasting. Onder dezelfde categorie „artisten" vallen professional boksers. De verenigingen die de bedragen uitkeren zullen zich nader dienen te beraden of men deze belasting direct van de vergoedingen zal aftrekken of dat een andere vorm van betaling dient te worden vastgesteld.

Tritonwrak verdween in de golven

SHANNON - Het wrak van de „Triton" is na stormweer in de afgelopen nacht geheel onder het water verdwenen. Het bergingswerk is opgeschort.

Er gaan tegenstrijdige geruchten over een partij diamant, die in de „Triton" zou zijn geweest. Zij komt niet op de vrachtstaat voor. Mogelijk bevindt zij zich in een buitenlandse postzak, doch hiervan werd geen bevestiging verkregen. De partij diamant zou volgens sommige schattingen NAf 2 millioen waard zijn.

Nederland steunt getroffen Vietnamezen

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft besloten een bedrag van fl. 10.000 beschikbaar te stellen voor de Vietnamese regering ter leniging van de nood van de vluchtelingen die uit de door de Vietminh te bezetten noordelijke zone naar Zuid-Vietnam komen. Met de vice-consul te Saigon is overleg gaande of dit bedrag in contanten dan wel in goederen zal worden ter beschikking gesteld, waarbij in het laatste geval wordt verzocht op te geven waaraan het meeste behoefte bestaat.

MASSACHUSETTS—Pounded by Hurricane Carol, small craft moored at the South Boston Yacht Club are shown as they were smashed by huge waves, high winds and lashing rain. The hurricane hit New England after it battered eastern Long Island, N. Y., knocking down power lines and interrupting telephone service. At least 36 deaths were caused by the raging hurricane along the Atlantic seaboard. *(International)*

Mislukte Kanaaltocht

LONDEN. Alle hoop tot redding van Ted May, de 44-jarige Britse staalarbeider, die voor de tweede maal heeft getracht zonder escorte het Engelse Kanaal van Frankrijk uit over te steken, kan thans wel opgegeven worden. Het was gisterochtend 28 uur geleden sedert hij aan de zwemtocht begon en sedertdien is niets van hem gehoord.

Leden van de kustwacht, die veel ervaring hebben van de koude en ruwe zee, zeiden gistermorgen na de gehele nacht gezocht te hebben - waarbij ook vliegtuigen waren ingeschakeld - dat zelfs de sterkste man tegen deze tijd uitgeput moet zijn geraakt. De enige kans die men nog ziet dat hij in leven is, dat hij zou zijn opgepikt door een klein scheepje, dat niet met radio is uitgerust.

Zijn vrouw stond vanmorgen bleek en nerveus met twee van haar negen kinderen op het strand nabij Dover.

Springvloed in de Nijl

CAIRO - Het water van de Nijl heeft in Soedan een onrustbarend hoge stand bereikt. Het gehele gebied van Wadihalfa loopt gevaar, aldus in Cairo ontvangen persberichten. Volgens functionarissen van het ministerie voor openbare werken is het zeer wel mogelijk, dat het Nijlwater hoger zal komen dan in 1946, dat als een recordjaar werd beschouwd. Ongeveer 600 personen zijn reeds dakloos.

TIN IRREGULARIDADNAN CERKA D.O.W.?

PPA Y UNA TA DESCONTENTO RIBA E PRUDENCIA DI DEPUTADO GEERMAN

Sr. Yrausquin ta bisa cu e no a ser impresiona bao di e argumentacion dramatico di Sr. Eman riba e accion di bon indole di Diputado. Tur e cosnan ey ta zona masha bunita, pero kiko tabata e caso di Alberts?

E homber, cua tabata bao di tratamentu di dokter, no a hanja despues di su retiro ningun clase di ayuda medica mas y mester a buta sumes bao di tratamentu particular. Ayuda e no a hanja te ainda. Pero si bishita di un inspectrice di asuntonan social, cu a bis'é, cu lo no tabata tin cuestion di ningun clase di ayuda, pa motibo cu su yiu lo por traha.

Mas adilanti orador ta desmenti di ascirbi e corta tambe, na manera cu Sr. Eman a pretende. E carta a worde scirbi, concluyendo for di e fecha cu e ta scirbi, den un tempu cu ni siquiera orador no tabata ariba Aruba. Tur cos ta bai realmente riba politica sushi. Alberts tabata durante seis anja cerka D OW. Nunca tabatin un queho, y semper e a traha bon. Si loque Diputado a bisa tocante Petrochi ta berdad, pakiko ano Petrochi mester a camna asina tantu tempu sin trabao y no a hanja trabao, mas antes cu el a dispone su cas pa reunion di partido? Orador ta sigi protestando y ta bisa cu placanan di belasting ta worde uza pa interesnan di partido. Orador ta concorda cu Sr. Nassy, cu bo no por huzga demasiado pura? Sinembargo e ta di opinion, cu e a presenta suficiente pruebanan pa siquiera laga un investigacion tuma luga. Si Diputado tin un consenshi puro, anto e mes lo aclama un investigacion.

PRESIDENT TA ADVERTI

E President ta adverti cu formamentu di un comision pa e investigacion aki ta crea precedentenan serio. Si den e caso cu pa tur critica y redu nan forma un comision, anto e Raad lo imposibilita sumes. Ta cierto cu orador no kier influencia e Raad of di inculca un opinion, pero ta declara cu enfasis pa bolbe delibera y bolbe weta e asuntu serio ani cu calma den un reunion di departamento. Un comision ad hoc d ene asuntu aki por crea dificultadnan grave pa futuro.

Sr. Yrausquin ta contesta cu aki ta un precedente caba. Algun tempu pasa un comision a worde forma pa haci investigacion riba e tareanan di e comision di turismo.

Sr. Eman tambe ta weta peliger den formamentu di un comision di investigacion. E investigacion di algun tem pasa en conexion cu e comision di turismo tabata di henteramente un otro sorto di naturaleza. Orador no tin miedo pa un investigacion, pero den principio e ta contra pa formamentu di e comisionnan pa investigacion. Den e debate Sr. Geerman a tira na cara di Sr. Figaroa di ta carece di nocion parlamentario. Contra di esaki Sr. Figaroa ta bini awor. Un tal acusacion ta zona stranjo den oidonan for di boca di un hende cu e mes a imposibilita dos reunion. E ta afilia sumes cerka e proposicion di Yrausquin.

Sr. Yrausquin: Si mi proposicion no worde acepta, mi ta dirigimi na e Gobierno Supremo.

Sr. Croes: Na anja 1953 mi a bai huntu cu Petrochi cerka Sr. Geerman pa pidi trabao p'é.

Sr. Geerman a bisa e ora ey: Mi no ta weta un motibo pa mi duna bo trabao.

Despues cu Preisdent, e Sr. Nassy, a duna algun explicacion riba e inconveniente y posibilidadnan, y atrobe ta adverti riba e consecuencianan di e resolucion pa forma un comision y, di nobo ta sugeri pa manda e asunto pa e departamentonan, nan ta resolve, riba proposicion di Yrausquin, pa vota.

Sr. Tromp ta motiva su voto y ta bisa cu ta na interes di Sr. Geerman tambe, cu e acusacionnan grave worde investiga. Sr. Werleman tin masha gana di sabi com e comision lo worde forma y qui mandato e ta hanja, pero e President ta contesta cu na promer luga mester worde resolve si ta worde desea par forma un comision ad hoc of no.

DESORDEN RIBA CAYA

Den tur esey riba caya tabata bira mas buljicioso y ta casi imposible pa sigi e varios oradornan. E President cu a laga polis adverti varios biaha, ta participa cu e kier laga haci caya bashi, cu un condicion, basta cu e lidernan di fraccionnan dun'é siguranza anticipadamente, cu manjan nan no mester bin pa protesta.

Sr. Yrausquin sinembargo ta contra cu coremento dje publico for di caya y ta worde dicidi pa laga polis bai adverti un biaha mas. Si esaki no ta yuda anto e President lo aplaza e reunion.

Polis, cu tabata representa fuertemente, ta adverti energicamente y cu exito. Caya ta keda ketu despues y poco poco e publico ta disparce for di caya.

COMISION TA WORDE FORMA

Despues dje incidente aki Raad ta resolve cu 11 voto en pro (PPA, UNA y Geerman) y 8 voto en contra (AVP) pa apoya e proposicion di Sr. Yrausquin y pa dicidi di forma un comision pa haci un investigacion tocante acusacionnan cu a worde manifesta riba e irregularidadnan cerka DOW.

E President ta resolve concordando cu Sr. Yrausquin cu e comision lo consisti di e Sres. Yrausquin (president), Werleman y Eman.Eman. Un sugestion di e President pa nombra e comision for di personanan neutral cu no ta den Raad, ta worde rechaza.

Despues cu PPA ta bandona e sala e cambionan di nobo atrobe ta worde cambia door di AVP y e ta worde aproba cu Mayoria di voto

TAMBE NASSY Y LEJUEZ TA SUBSTRAENAN MES NA E VOTACION

"Concesionnan di AVP" probablemente insuficiente pa preveni anulacion

TRANSPORTACION PUBLICO DI PERSONANAN

E ordenanza riba Transportacion Publico di personanan tin un historia basta torbulento. Ta haci poco tempu cu riba iniciativa di bestuurscollege nan a crea un ordenanze, cu tabata tin obheto pa alivia e necesidad cu tabata extisti, bao di e shofernan Arubano di taxi y di auto H. Tabata tin demasiado busnan riba caminda y, pa a lo menos duna e shofernan Arubano e oportunidad pa gana nan pan, BC a propone pa anula tur vergunningnan di e shofernan no-Arubano cu un tempo transitivo di seis luna. E ordenanza a worde aproba pa tur e partidonan Muy pronto a resulta cu e ordenanza no tabata tenible y pasobra e ta bini na remarca pa e ser anula pa Gouverneur, pa motibo descriminacion adapta entre Hulandesnan.

INCONVENIENTENAN A QUEDA

En conekion cu esaki e Raad a resolve di haci revision pa cua via solamente e vergunningnan di shofernan extranhero ta worde quita E arreglo aki tambe sinembargo no por a hanja gracia den woownan di Landsregering y ademas cu awor quehonan di Gobiernonan extranhero a bini te na e mas haltu nivel. a worde resolve riba iniciativa di UNA pa bolbe cambia e ordenanza atrobe. Cu esaki Raad a sabi di mantene e honor na sumes y previniendo anulacion door di instancianan superior.

E proposicionnan di banda di Gobierno, cu mester a worde trata dia 2 di September ta cai en breve riba, cu vergunningnan nobo cu eventualmente lo por worde cedi na

a. Hulandesnan nace riba Antiljas,

b. Hulandesnan cu realmente ta biba riba Antiljas, y cu a nace na algun otro parti for di grandinan, cua a nace riba Antiljas.

Mientras BC mas adilanti ta pidi autorizacion pa duna vergunningnan anula bao di cierto circumstancia atrobe.

Promer orador tabata Sr. Werleman, quende a duna e promer stoot pa e cambio nobo. Orador a bisa cu ta masha bon pa rectifica e ordenanza awor, cu a resulta di ta erroneo d enpractica.

E mal impresion mester worde quita den extranheria, reconociendo sinceramente cu un error a worde haci.

Orador Orador ta spera cu en lo futuro BC lo bini cu cambionan suplementario, especialmente referente e aseguracion y splicacion di e stipulacion tocante di e shofernan, cu exclusivemente ta transporta empleadonan di Lago pa hiba y trecenan trabao y cu den realidad nó ta pertenece na e categoria menciona den e ordenanza pa Transportacion Publico di personanan. E president ta bisa di tene sugestion - y consideracionnan aki na cuenta.

Dos amendement, cu a worde entrega mas antes door di e fraccion di AVP ta worde anula.

E fraccion di AVP lo a hanja mihor pa mantene e ordenanza den su forma anterior. No tabatin e obheto pa quita trabao di extranheronan of di perhudicanan, e proposito tabata solamente pa protega e shofernan Arubano.

Si pa motibo di circumstancianan mester bai over na reduccion, ta logico cu mester duna e shofernan Antiljano e mihorcito oportunidad. Pero awor nos ta hanja nos para sinembargo den cierto sentido adilanti forza mayor. Despues di a reflexiona intensamente e fraccion di orador a resolve, aunque cu mala gana, di consenti e cambio, basta cu e requisito ta keda pa duna un vergunning atrobe, cu e stranhero mester tabata shofer por lo menos 15 anja riba Aruba, casa cu une Antiljana y cu stuurmentu ta su forma su ofishi principal. Ningun di e otronan presente t adesea palabra despues di e consideracionnan general, asina ta cu a prosigui cu tratamentu segun articulo.

Sr. Yrausquin ta duna razon di su voto. E ta recorda, cu ya anjanan caba ta extisti un lista di espera pa interesadonan pa hanja un vergunning pa bus of auto di huur. Tabata masha dificil, practicamente imposible pa hanja un vergunning. Arubanonan y otro Antiljanonan a purba envano pa hanja un vergunning, pero derrepente na anja 1952, dos stranhero a hanja un vergunning.

Un ola di ndignacion a subi.

Orador ta sinti cu aki a socede algo impuro. Presion politco? Probable interes di placa?

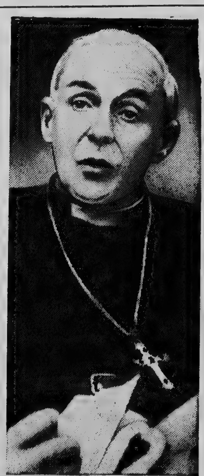
E shofernan a protesta y alfin B C a bini cu un proyecto ‚Eilandsverordening Openbaar Personenvervoer' den cua yiunan di terra ta worde protegi.

Despues di algun luna, segun orador, BC a huzga necesario pa revisa e ordenanza, pa cua a bira posible cu no-Antiljano — partidarionan di un cierto partido — por a sigui explota nan busnan. E revision aki a worde durante di nos ausencia.

„Coalicion" mester realiza sumes cu hende no por hunga cu leynan y cu den ningun caso nos no por tuma parti den e wega aki.

Durante di e pre-deliberacion nos no tabata presente y nos no por a haci nos observacion- y censuranan. Ta pa esey e fraccion di PPA lo abstene su mes di votacion.

(e ta sigi)



THE RIGHT REVEREND Alfred C. Cooper, Anglican Bishop of Korea, 72, tells reporters in New York of his experiences as a prisoner of the Communists. He was taken captive when Seoul was captured by the Reds in June, 1950, and was in confinement for three years. In 1950 he was forced with 800 other prisoners to trave by foot 150 miles in 9 days. Abo 200 died during the march or a result of it. —(Internation

OPROEP

De Directeur van de Landsloterij Ned. Ant., roept gegadigden op voor de post van:

RAPPORTEUR BIJ DE LANDSLOTERIJ N.A.

voor het eiland Aruba.

Aan gepensioneerden zal de voorkeur worden gegeven. Sollicitatie te richten aan de Directeur van de Landsloterij N.A., te Curacao.

De Directeur voornoemd.

13de JAARGANG No. 2028

De Arubaanse Courant

VRIJDAG [illegible] SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Chinezen versterken bedreigd Amoy; bombardementen gaan voort

QUEMOY. - De Chinese communisten hebben op het vasteland tegenover het nationalistische eiland Quemoy 320.000 manshappen alsmede een vloot van kanonneerboten en jonken samengetrokken, aldus wordt van Chinese nationalistiche zijde vernomen. De bevelhebber van het garnizoen op het eiland, luitenant-generaal Loei Yoe-Tsjang, deelde echter aan verslaggevers mede, dat zijn weermacht met zwaar geschut is versterkt en zij elke invasie-poging kan afslaan.

Intussen is generaal-majoor William Chase, het hoofd van de Amerikaanse, miltaire missie op Formosa, op Quemoy aangekomen. Hij inspecteerde in gezelschap van de nationalisttische sous-chef van staf, luitenant-generaal Yoe Pei-Tsjoen, de nationalistische troepen te velde.

DANILOVA STERKER DAN DE TIJD

Grootse momenten uit het balletleven zouden wij de uitvoering willen noemen, die gisteren door Alexandra Danilova, die op knappe wijze werd geassisteerd door Roman Jasinky, Moscoline Larki en Michael Maule, werd gegeven.

Een groot moment uit het wisselvallige) leven van de Kunstkring was de bijeenkomst al evenzeer en de actieve bestuursleden zagen voor het eerst sinds (te) lange tijd hun arbeid en inspanning bekroond met een geheel volle zaal.

Ballet vergt een groot toneel en uitgebreid gezelschap; des te groter compliment verdient ballerina Assoluta Danilova voor haar prestatie om slechts geassisteerd door drie assistenten toch de geest en sfeer van het ballet te brengen en daarbij heel aantrekkelijke gedeelten te brengen uit beroemde balletten.

Het programma opende met een wit ballet met gedeelten uit Chopiniana, waaraan alle vier artisten deelnamen. Dit werk, waarvoor de oorspronkelijke choreographie gemaakt werd door Michael Fokine, bestaat uit zuivere zang, zonder verhaal of karakterisatie. Alexandra heeft de oorspronkelijke choreographie aangepast aan de eisen van een klein gezelschap als het hare.

„Le Mirage" met Miss Larkin en de heer Maule, werd samengesteld door Danilova. Dit romantisch, grillige stuk gaf deze twee charmante jongelui een uitstekende gelegenheid hun jeugdige levenslust uit te vieren.

De „Nutcracker" pas de deux met Danilova en Michael Maule en de dansen uit Le Beau Danube, die volgden, waren als het ware echo's van de hoogtepunten van de opmerkelijke carrière der ballerina. Iemand die Danilova in deze zelfde Donau-dans zag in 1937, vertelde ons, dat het is of de tijd heeft stil gestaan. Danilova, die geen geheim maakt van haar leeftijd (tegen de vijftig) heeft als het ware een overwinning op de tijd behaald.

De Arubaanse toeschouwers volgden vanzelfsprekend met meer dan gewone belangstelling de dans "The Carib Peddler", gemaakt en gedanst door Maule en Larkin. De dans is zeer amusant en geestig. De dans bewijst opnieuw, hoe de Latijns Amerikaanse dansvormen, die de wereld stormenderhand hebben veroverd, ook hun invloed hebben gehad op het klassieke ballet. Het is er mee, zoals een ceuw geleden de Spaanse dans een sterke invloed heeft gehad op 's werelds meest conservatieve kunst

Het programma werd besloten met Mlle Fifi, een oergeestige klucht, gedanst door Danilova en haar twee mannelijke partners. De handeling vindt plaats in de kleedkamer achter het toneel, waar haar het hof gemaakt wordt door twee aanbidders, Gaston de Sevinga en niemand minder dan de Markies de Savignac. Fifi beweert dat de liefde alles overwint, maar de grootte van de juwelen die haar door de aanbidder worden aangeboden, laten toch wel ruimte voor de stelling dat ook Mlle Fifi van mening is, dat diamanten toch wel de allerbeste vrienden van een meisje zijn.

Jasinsky en Maule tonen beiden een grote gave te hebben voor geestige mimiek.

Al met al werd het een genotvolle avond. Pianist Marc Kindler begeleidde op uitstekende wijze en verbond de verschillende dansen door muzikaal tussenspel.

Na afloop waren er tal van welverdiende bloemstukken, waaronder een van de leerlingen van Els Athmer's balletschool. De bloemen werden de dames overhandigd door Diana de Veer en Natusha de Vries, die hierbij werden geholpen door mvr. Steenhuizen, mej. Athmer en mej. Marjory Henriquzz.

Achter het toneel assisteerden de heren Bosse en Kemmink, die op onzichtbare en door het ontbreken van een gordijn soms zichtbare wijze hun aandeel leverden aan het welslagen van deze onvergetelijke avond.

ETHNO-MUSICOLOOG KUNST OP DE ANTILLEN

De Nederlandse ethno-musicoloog Jaap Kunst, maakt onder auspiciën van de Sticusa een tournee en is thans op Curacao gearriveerd. Hij zal daar tot 19 September (dus 10 dagen) blijven, waarna hij twee dagen naar Bonaire en drie dagen naar Aruba komt. Dit bezoek aan Aruba zal dus vermoedelijk van 22-24 September plaatsvinden.

Het ligt in de bedoeling van de Heer Kunst een lezing te houden en een muziekuitvoering (hij is violist) te geven, eventueel samen met 'n pianist van ons eiland. Na zijn bezoek aan Aruba gaat hij weer terug naar Curacao, van waaruit hij dan na enkele dagen doorreist naar Midden Amerika.

De Heer Kunst was oorspronkelijk jurist. Zijn liefde voor muziek, aanvankelijk als hobby, groeide uit tot zijn levenswerk.

Dr. ROUWENDAL

Dr. Rouwendal, die tijdens het verlof van Dr. Schlachter de praktijk waarneemt, komt uit Hilversum, maar was de laatste jaren in Duitsland en Parijs werkzaam.

Hij kreeg zijn opleiding tot chirurg en vrouwenarts in Nederland, waar hij in 1950 ook zijn specialistenbrevet verwierf.

Daarna ging hij twee jaren als Chef de Clinique naar Straatsburg, waar hij werkzaam was aan de Chirurgische Universiteits-kliniek bij de Professoren Leriche en Fontaine. Daarna ging Dr. Rouwendal naar Parijs, opnieuw als Chef de Clinique, maar dan aan het Universiteits ziekenhuis in Parijs, waar hij onder Prof. Godart d'Allaines werkte. Van Parijs kwam hij naar Aruba en mogelijk zal hij na terugkeer van Dr. Schlachter daar weer terugkeren.

ROTARY DISTRICTS-GOUVERNEUR OP ARUBA

Vanavond wordt op Curacao op Piscadera-baai een inter Clubmeeting van de Rotary gehouden, ter ere van het bezoek van Districts Gouverneur Brice uit Caracas. Uitgenodigd zijn onder anderen de Clubs van Suriname, Pto. La Cruz en Caracas, terwijl Aruba vertegenwoordigd wordt door de Heren Jorge de Castro (President), Dr. Robles en Van der Naaten.

Dr. Angil Francisco Brice, een bekend rechtsgeleerde uit Caracas reist morgen, Zondag, door naar Aruba, waar hij samen met echtgenote en dochter zal logeren op het Lago Guest House.

Maandag is hij dan eregast bij de Business meeting van de Arubaanse Rotarians, waarna hij Dinsdag terugreist.

Dr. Brice zal hier morgen door een Comite uit de Club worden ontvangen en rondgeleid.

Diamanten geborgen

'S-GRAVENHAGE. De Directeur van de Posterijen te Shannon heeft medegedeeld, dat uit het wrak van de „Triton" een postpakket gehaald is met diamanten ter waarde van 30 á 40 duizend dollar. Zij zijn doorgezonden naar de geadresseerde in Amerika. Of de diamanten uit Nederland afkomstig zijn of als transito uit 't buitenland, is niet met zekerheid te zeggen. Er waren aangetekende postzendingen uit Nederland, maar of er diamanten daaronder waren, is bij de PTT niet bekend.

EEN GROTE teleurstelling moet het geweest zijn voor Korp. Claude Batselot, een Amerikaanse soldaat, die krijgsgevangen was gemaakt door de Roden en aanvankelijk daar wilde blijven. Tenslotte gaf Claude gehoor aan de oproepen der Amerikaanse Propaganda dienst om terug te keren... Na terugkeer werd hij gearresteerd en moet nu terecht staan voor de Krijgsraad.

LAFFE GRAPPENMAKER NODIGDE BEJAARDEN UIT VOOR DAGJE NAAR BUITEN

Al om 8 uur stonden 96 bejaarde mensen te wachten op de Westermarkt te Amsterdam. Blij gestemd, want hun was een dagje naar buiten beloofd.

Om 5 uur 's middags namelijk had de Heer P. G. Wijers, Secretaris van de Algemene Bond van Ouden van Dagen, wonende Anjeliersstraat 192 I, een brief ontvangen, die was gedagtekend 4 September 1954 en door de Posterijen om 13 uur afgestempeld. De brief een velletje ruitjespapier, had de volgende inhoud, geschreven in hanepoten: „Mijnheer, hiermede nodigen wij U uit voor een verrassingstocht op Dinsdag a.s. gratis aangeboden door een dame die onbekend wenst te blijven gratis koffie en koek lunch enz. Verzamelen Westermarkt half negen vertrek 9 uur. Voor Uw Club zijn 2 x 48 plaatsen gereserveert. Geen invaliden. Geen kinderen. Voor Uw medewerking zeggen wij U dank. Het Comite".

De Secretaris had wel enig vermoeden dat er misschien iets niet in orde kon zijn met die brief maar per slot kan je niet weten; ging hij niet op de uitnodiging in en bleek er werkelijk een van de beste voornemens bezielde „dame die onbekend wenst te blijven" achter te staan, dan zou hij later het verwijt krijgen dat het de ouden van dagen blijkbaar zo goed gaat dat zij niet eens belangstelling hebben voor een dag uit.

Dus liep de heer Wijers zes uur lang, van 6 uur tot 12 uur des avonds, op straat om 96 leden van zijn Bond uit te nodigen.

Maar des morgens om half negen was er geen bus te zien. Het begon hard te regenen en de oude mensen stonden daar maar te wachten. Weldra begrepen zij dat zij het slachtoffer waren geworden van een laffe „grappenmaker".

Het bestuur belde de politie op en deze stelde zich in verbinding met enkele autobusondernemingen om te trachten de tocht alsnog doorgang te laten vinden. Intussen nodigde het Koffiehuis De Westertoren alle natgeregende deelnemers binnen en schonk gratis voor iedereen een warme kop koffie uit een waarlijk zeer sympathiek gebaar. Van een even sympathieke kant liet de autobusonderneming Maarse en Kroon zich kennen door twee bussen ter beschikking te stellen waarvan de bejaarden de hele verdere dag gebruik mochten maken. Omstreeks half 11 stapten zij met opgeklaarde gezichten in. Het enige nadeel was nu, dat zij hun lunch zelf moesten betalen......

(Handelsblad)

PRINSES ALEXANDRA (links) ontvangt van de Burgemeester van Detroit een bouquet. Toeschouwer is haar moeder, de Hertogin van Kent. De plechtigheid vond plaats op de internationale brug, welke Canada met Amerika verbindt. De Hertogin en de Prinses brengen een officieel bezoek aan Canada.

Begrafenis van slachtoffer Triton-ramp

'S-GRAVENHAGE. Gistermiddag om 14.30 uur is onder belangstelling van honderden collega's van de BPM, persrelaties en anderen de Heer J. A. Brongers ter aarde besteld. Namens de Directie van de BPM hield in de aula Jhr. P. R. Feith, Hoofd van de Afdeling Public Relations, een toespraak.

Daarna sprak Ds. Van Guchten Voorganger van de Ned. Protestanten Bond. Aan de groeve sprak Ds. van Guchten de zegen. De oudste zoon van de overledene dankte de aanwezigen.

Mevrouw Jagan gearresteerd

GEORGETOWN. - Mevr. Janet Jagan, echtgenote van de ex-premier van B.G., is te Georgetown gearresteerd om drie maanden gevangenisstraf uit te zitten, waartoe zij was veroordeeld wegens het organiseren van een onwettige vergadering.

Rode „vredes"-voorstellen verworpen

LONDEN - Te Londen werd vandaag van diplomatieke zijde vernomen, dat de Verenigde Staten, Groot Brittannie en Frankrijk het Kremlin onverwijld een nota zullen doen toekomen, waarin de jongste Russische voorstellen voor een conferentie over Europese vraagstukken worden verworpen, tenzij de Sovjet-Unie instemt met bepaalde voorwaarden. Deze nota's vormen een antwoord op de Sovjet-nota's van 24 Juli en 4 Augustus, waarin werd voorgesteld een Europese conferentie te houden voor het sluiten van een verdrag over de Europese veiligheid. Voorts heeft het Kremlin een bijeenkomst der Grote Vier ter bespreking van het Duitse vraagstuk voorgesteld, waarop eventueel ook andere problemen ter sprake kunnen worden gebracht.

Nederlands Vak Verbond bepaalt zijn houding na de „scheiding"

AMSTERDAM - Naar aanleiding van het besluit der hoofdbesturenvergadering van de bij het NVV aangesloten vakbonden op 17 Juli j.l. over het beeindigen van de samenwerking met de andere vakorganisaties, de KAB en het CNV, heeft het verbondsbestuur de volgende richtlijnen uitgegeven voor het optreden in de toekomst:

In alle publiekrechtelijke en privaatrechtelijke organen, van welke aard ook, waarin de werknemersvakbeweging op enigerlei wijze is vertegenwoordigd, zullen het NVV en de NVV-bonden voortaan geheel zelfstandig optreden. Met de in deze organen zitting hebbende vertegenwoordigers van de confessionele vakbeweging zal dus generlei overleg meer plaats vinden over de aangelegenheden, welke in deze organen aan de orde komen dan wel onzerzijds aan de orde worden gesteld;

het maken van voordrachten betreffende de samenstelling van organen, besturen en commissies, alsmede het opstellen en indienen van candidatenlijsten voor de verkiezing van leden van ondernemingsraden en fabriekskernen zal voortaan niet meer gemeenschappelijk geschieden. Evenmin zal hierover enig overleg met de congessionele vakbeweging worden gepleegd;

voorzover de structuur van bepaalde organen (stichting van de Arbeid, vakraden en dergelijke) is gebaseerd op het bestaan van raad van vakcentralen of bedrijfsunies dient ernaar te worden gestreefd, dat deze structuur ten spoedigste aan de thans ontstane situatie wordt aangepast;

ook buiten de onder 1. bedoelde organen zal elke vorm van samenwerking met KAB en CNV en de daarbij aangesloten organisaties en afdelingen, alsmede elk overleg met deze instanties, dat de vorm van samenwerking aanneemt, zowel centraal als op bedrijfsstakniveau alsook plaatselijk of ondernemingsgewijze, worden vermeden. Dientengevolge zal dus voortaan vanwege het NVV en de NVVbonden ook generlei voor- of tussentijds overleg met de confessionele vakbeweging meer geschieden over acties op het terrein der loon- en overige arbeidsvoorwaarden.

het corresponderen met werkgevers en-of werkgeversorganisaties, overheids- en andere instanties, van welke aard ook, zal voortaan niet meer gemeenschappelijk geschieden. Gemeenschappelijke bestuurs-, leden- en personeelsvergaderingen zullen niet meer plaats vinden, terwijl het uitgeven van gemeenschappelijke publicaties eveneens achterwege zal blijven".

Rusland bereid aan India machines te leveren

LONDEN - Naar de correspondent van de Londense Times uit New Delhi meldt heeft de Sowjet-Unie aan de regering van India meegedeeld, dat zij bereid is de installatie te leveren voor een staalbedrijf met een aanvankelijke jaarlijkse capaciteit van 500,000 ton. De eerste aanbieding geschiedde door de Russische handelscommissaris aan een Indisch particulier concern, waarbij van Russische zijde werd medegedeeld, dat de Russische staalproductie ruim voldoende was ter voorziening in de binnenlandse behoeften en dat installaties voor de staalfabricage beschikbaar waren voor export. Hierbij werd geen melding gemaakt van economisch steun. Daarna verkreeg het Indische ministerie van Handel bij de ambassade der Sowjet-Unie officiele bevestiging van het aanbod. Tot dusverre kon van Indische zijde nog weinig commentaar op het aanbod worden verkregen, hoewel er blijkbaar geen groot enthousiasme voor bestond. Men is van Indische zijde niet voornemens in de naaste toekomst een bijzondere handelsdelegatie naar Moskou te zenden. Men juicht het Russische aanbod toe, daar dit betekent, dat hierdoor mogelijk een nieuwe bron ter voorziening van kapitaalgoederen zou worden geopend.

Gematigd optreden in Veiligheidsraad

NEW YORK. De behandeling van het Amerikaanse vliegtuig-incident in de Veiligheidsraad is in gematigde toon van beide zijden gebleven. Wysjinsky bestreed de bevoegdheid van de Raad in deze.

Door niemand werd een resolutie ingediend en er werd geen enkel besluit genomen. Waarschijnlijk zal de zaak niet verder worden behandeld.

Nieuwe aardschokken in Orleansville

ORLEANSVILLE. Het verwoeste Orleansville wordt nog steeds door aardschokken geteisterd, waardoor het reddingswerk wordt verzwaard en reddingsploegen onder het neerstortend puin dreigen bedolven te worden. Duizenden man troepen, brandweerlieden en politie zoeken onder het puin naar bedolven slachtoffers en trachten zoveel mogelijk de door paniek bevangen overlevenden, die in een tentenstad zijn ondergebracht, te helpen. Door de nieuwe schokken zijn voor zover bekend geen slachtoffers gemaakt. Er is dringend behoefte aan levensmiddelen en dekens. Een Britse bommenwerper bracht gisteren voorraden aan en vandaag worden er meer verwacht. Tot dusver zijn 654 lijken uit de puinhopen geborgen.

Tunesisch-Frans overleg in opgewekte stemming

CARTHAGE - In het paleis van de Bey van Tunis te Carthage zijn Zaterdag [illegible] September j.l. Frans-Tunesische besprekingen begonnen over het Franse voornemen om Tunesie zelfbestuur te geven.

Toen de Franse en Tunesische [illegible] bij het paleis aankwamen, werd zij begroet door duizenden Tunesiers, die riepen „Leve Frankrijk". (Vive la France!") en met Tunesische vlaggen zwaaiden. Ook werden kreten gehoord als „leve Mendes-France" - de Franse premier, die het voorstel tot het instellen van zelfbestuur voor Tunesie heeft gedaan en „Boergiba moet vrij!". Laatstgenoemde is de verbannen leider der Tunesische „nieuwe grondwetspartij" („Neo-Destoer"), die in de nieuwe Tunesische regering is vertegenwoordigd.

Zeven punten van bespreking.

Er zijn zeven punten van bespreking, namelijk:

1. de rechten en belangen der Fransen in Tunesie en van de Tunesiers in Frankrijk.
2. De Franse militaire rechten.
3. De voorwaarden, waaronder Frankrijk verantwoordelijk zal blijven voor de betrekkingen van Tunesie met het buitenland.
4. De Frans-Tunesische samenwerking op bestuurs- en technisch gebied.
5. De rechtspraak.
6. Culturele zaken.
7. Economische-, financiele- en munteenheidsaangelegenheden.

Er zullen verschillende commissies worden ingesteld, waarvan enkele Parijs als zetel krijgen.

Drie Tunesische ministers zijn vandaag naar Parijs vertrokken voor het voeren van besprekingen met de Franse regering. Eerst na hun terugkeer zullen deskundigen van beide partijen zich bezig houden met het opstellen der overeenkomst tot regeling der Frans-Tunesische betrekkingen.

Minister Fouchet deelde op een persconferentie mede, dat Zaterdagochtend is besloten nog honderd Tunesische nationalisten voorwaardelijk in vrijheid te stellen.

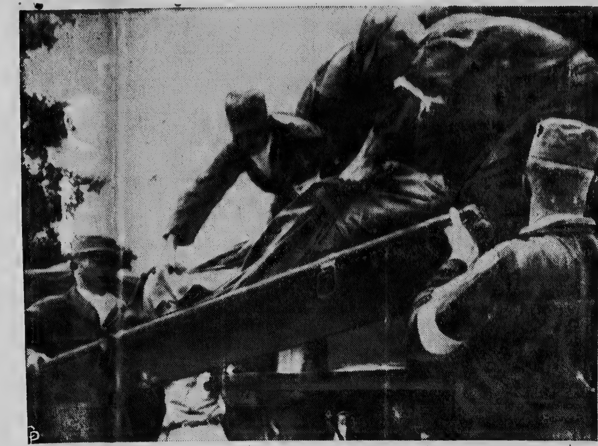
Amerika betaalt Libye hoge huur voor bases

BENGHAZI - Tussen Libye en de Verenigde Staten is een overeenkomst getekend, waarbij Amerika de beschikking krijgt over luchtbases in Libye. De Verenigde Staten zullen Libye dit jaar 3 millioen dollar betalen en twintig jaren lang ieder jaar twee millioen. Ook zal hulp worden verleend voor de uitvoering van economische plannen in Libye. Libye wordt volgens de premier Moestafa Ben Halim door de overeenkomst militair noch politiek gebonden.

„Zuivering" in Egyptische Bestuursraad

CAIRO - Naar nader verluidt, is majoor Salem, de Egyptische minister van voorlichting, voor onbepaalde tijd in al zijn functies geschorst krachtens besluit van de revolutionnaire raad. In welingelichte kringen is te kennen gegeven, dat Salem onenigheid had met zijn ambtgenoten. Hij eiste de portefeuille van buitenlandse zaken op en de leiding in de buitenlandse politiek.

Voor de duur van dit verlof zal luitenant-kolonel Hoessein Shafey, de minister van sociale zaken, zich met de functie van majoor Salem belasten. Salem keerde jongstleden Zondag terug van een bezoek aan Jordanie en bracht verslag uit aan premier Nasser. Sindsdien is hij niet op zijn bureau geweest. De vorige maand trad Salem uit de regering en uit de regerende militaire junta na een meningsverschil met zijn broer, 'wing commander' Gamal Salem, dat echter door Nasser werd bijgelegd. Na dit incident werd de bladen in Cairo een scherpe censuur opgelegd.



THE BODY OF A UNITED NATIONS SOLDIER is transferred to a waiting Army truck in Panmunjom as 193 Americans and seven soldiers of unknown nationalities were handed over by the Communists on the first day of "Operation Glory." In exchange for 4,011 U. S. and Allied soldiers who died in the defense of freedom in Korea, the U.N. command will return the bodies of 14,061 dead Reds. *(International Radiophoto)*

WENEN. - Afgevaardigden van 't oosten en het westen hebben tijdens een debat over een resolutie van de commissie voor ontwapening van de interparlementaire unie een verbod van de atoombom geeist op de conferentie van de unie te Wenen.

De afgevaardigden waren het er over eens, dat ontwapening en controle op atoomwapens noodzakelijk zijn, maar verschilden van mening over de methode om dit doel te bereiken.

—o—

DEN HAAG - De directie van de Hawker Siddeley groep heeft bekend gemaakt dat tot een waarde van plst. 121.000.000 aan export orders op Hunter toestellen is afgesloten. Daarbij komen nog de orders van de RAF.

Amerika heeft de grootste order geplaatst, namelijk tot een bedrag van dlr. 182.000.000.—. De toestellen zijn bestemd voor de NAVO.

De tweede in rangorden van grote zijn de orders van de Nederlandse en Belgische overheid de luchtmachten van deze beide landen. Deze orders hebben een totale waarde van dlr. 117.000.00. De toestellen voor Nederland en Belgie zullen onder licentie in deze landen worden gebouwd.

Er zijn ook uit Zweden en Denemarken orders voor Hawker toestellen binnengekomen.

Nationale rouwdag in Frankrijk voor slachtoffers der aardbevingsramp

Officieel is het dodencijfer tengevolge van de aardbevingsramp in Algiers thans gesteld op duizend, terwijl men schat dat er tweeduizend gewonden zijn. Met man en macht wordt er aan gewerkt om de doden en gewonden van onder het puin vandaan te halen.

Orelansville, het meest getroffen gebied, was een moderne Franse stad met 32000 inwoners. De mensen sliepen nog, toen de aardbeving zich voordeed. De grond scheurde als het ware. Grote gebouwen stortten als kaartenhuizen in elkaar. De mensen vluchtten in paniek de straten op en zochten heil in de onbebouwde buitenwijken. Er speelden zich hartroerende tonelen af.

Uit Parijs wordt gemeld, dat de Regering een dag van nationale rouw heeft afgekondigd. Vandaag hangen in geheel Frankrijk de vlaggen van de openbare gebouwen halfstok.

De hoge muur van de machtige rivier de Vodda die door de aardbeving was gescheurd wordt met spoed hersteld. Zij wordt thans bewaakt. Door het instorten van een kleinere dam in de Rivier La Martine zijn tweehonderd mensen in de omgeving van Orleansville omgekomen. Vannacht hebben zich vijf nieuwe aardschokken voorgedaan.

Chiang blijft Rode rust bestoken

In officiele kringen op Formosa wordt meegedeeld, dat nationalistische vliegtuigen en oorlogsschepen vandaag voor de vijfde achtereenvolgende dag de communistische stellingen op het eiland Amoy hebben bestookt. Nationalistische bommenwerpers wierpen in de afgelopen nacht pamfletten uit boven Shanghai en Kanton waarin de communistische premier Chou En Lai de grootste misdadiger van China wordt genoemd. Volgens het communistische persbureau Nieuw China is gisteren door communistische luchtdoelbatterijen een nationalistisch vliegtuig neergeschoten en een ander beschadigd.

En in 't kort...

TEHERAN - De Verenigde Staten hebben Perzie economische hulp tot een bedrag van 10 millioen dollar toegekend, zo werd bekendgemaakt door de Amerikaanse ambassade te Teheran. Sedert September 1953 is thans in totaal voor 70 millioen dollar aan economische hulp aan Perzie verleend.

—o—

TIBET - De regering van Nepal zal een gids ter beschikking stellen van alle toekomstige buitenlandse expedities, die bergen in Nepal gaan beklimmen.

VLISSINGEN - Het motorschip „Yenisei", dat voor Russische rekening bij de Koninklijke Maatschappij „De Schelde" werd gebouwd, is vanmiddag uit het dok naar de rede van Vlissingen vertrokken voor kompasstellen en dergelijke proeven. Het zal te middernacht naar de Noordzee vertrekken voor het houden van de technische proeftocht.

—o—

ORLEANSVILLE - Vanochtend elf uur waren te Orleansville in Algerije 590 stoffelijke overschotten geborgen van slachtoffers van de aardbevingen. In officiele berichten wordt het aantal gewonden op 5 tot 6 duizend geschat. Twintig duizend mensen zijn dakloos. Volgens een voorlopige schatting is een schade van vier milliard francs aangericht. Gevreesd wordt, dat de nieuwe, in de nacht van Donderdag op Vrijdag gevoelde aardschokken de verwoesting van Orleansville volledig maken.

—o—

TOKIO - John Foster Dulles, die gisteravond uit Manila te Tokio is aangekomen, heeft vandaag de Japanse minister-president, Josjida, bezocht, met wie hij sprak over de Japanse herbewapening en de economische toestand van Japan. Dulles vertrekt vanmiddag naar de Verenigde Staten. Hij zal na aankomst onverwijld verslag uitbrengen aan president Eisenhower.

—o—

BONN - De opperbevelhebber van de Sowjet Russische strijdkrachten in Duitsland, generaal Gretschko, is voor een beleefdheids bezoek naar de opperbevelhebber van het Britse Rijnleger, generaal Sir Richard Gale, naar west-Duitsland vertrokken.

Dit is de eerste keer sinds lang, dat een vooraanstaande vertegenwoordiger van de Sowjet-Unie in Duitsland zich voor een bezoek naar West-Duitsland begeeft.

Amerika zet atoombomproeven voort

Te Washington heeft de voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie verklaard dat naar alle waarschijnlijkheid de Verenigde Staten volgend jaar zullen doorgaan met atoomwapens in het gebied van de Stille Oceaan.

Papier industrie in Venezuela

CARACAS - In Caracas is een vennootschap opgericht met een maatschappelijk kapitaal van 25 millioen bolivares met het doel 'n papierbedrijf in Venezuela op te richten. Men stelt zich voor per jaar 25 a 30 duizend ton papier en karton te produceren. Ook overweegt men de vervaardiging van krantenpapier.

Waarom werd voorgestelde Londense Conferentie getorpedeerd?

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" geeft onder de titel „Conferentie getorpedeerd" een uiteenzetting over de toestand, die ontstaan is na het uitstel van de Londense conferentie over de Europese defensie. Het blad zegt daarin o.a., dat voornamelijk Duitsland en de Verenigde Staten zich tegen de conferentie van negen verzetten nog voor de bijeenkomst van de Atlantische Raad, waarin tot opneming van Duitsland in de NAVO zou kunnen worden besloten. Bonn wil thans eerst volledige souvereiniteit en pas daarna onderhandelen over 'n eventuele beperking dezer souvereiniteit in Europees verband. Dit zou de geschokte positie van Adenauer versterken, wiens politiek tot dusver immers was gericht op de verworpen EVG. Frankrijk wil echter juist niet, dat Duitsland bij toekomstige onderhandelingen een zo sterke positie inneemt. Dulles steunde Adenaurs standpunt en de Britse regering wierp zich op als bemiddelaarster. Bonn schijnt echter de Britse suggesties in de richting van een compromis te hebben verworpen en Adenauer wilde niet naar Londen komen, als Dulles, die hem immers steunt, daar niet zou zijn. Engeland kon toen moeilijk anders doen dan de conferentie uitstellen.

Engeland verkeert thans in een moeilijke positie. Het wil enerzijds niet het entente met Frankrijk in gevaar brengen en het heeft op de internationale toestand een visie, die meer overeenkomt met Parijs dan die van Dulles en Adenauer. Anderzijds is Churchill zeker op dit kritieke ogenblik niet bereid het bondgenootschap met de Verenigde Staten te compromitteren. Daarbij komt, dat Engeland vreest, dat te belangrijke beperkingen op de Duitse herbewapening felle critiek van Duitse nationalistische zijde op Adenauer zou uitlokken. Zo is een paradoxale situatie ontstaan, dat men, om Duitsland in het democratische kamp te houden, concessies aan Adenauer moet doen, d.w.z. zo min mogelijk beperkingen aan de Duitse souvereiniteit moet opleggen, welke souvereiniteit de vrijheid van wapening meebrengt. Waar dan tegenover staat, dat men, om Frankrijk mee te krijgen, juist wel beperkingen van de herwapening der Bondsrepubliek moet aanvaarden.

Indische arbeiders willen Philips-concern nationaliseren

DJAKARTA - De arbeidersvereniging van de Philips Radiofabriek te Soerabaja zal de regering verzoeken de Philips-fabrieken te nationaliseren, indien Philips besluit de fabricage van radioapparaten toch stop te zetten. Philips kondigde enige dagen geleden aan tot voorlopige sluiting gedwongen te zijn wegens het uitblijven van deviezentoewijzing, nodig voor de invoer van onderdelen en materialen. Na deze publicatie kondigde het departement van economische zaken aan, dat men alsnog erin geslaagd is de moeilijkheden uit de weg te ruimen, zodat er geen vrees behoeft te bestaan, dat de fabrieken gesloten zullen worden. Daarna werd vernomen, dat de fabrieken in afwachting van materialen enige maanden practisch stil liggen. De arbeidersvereniging beschouwt het besluit tot stopzetten o.m. als een tegenactie van de werkgever in verband met looneisen van de vakvereniging.

Nederland candidaat voor Unesco-zetel

DEN HAAG - Nederland heeft zich candidaat gesteld voor de vrijkomende Belgische zetel in de economische en sociale raad van de Verenigde Naties. Deze achttien leden tellende raad is een der zes hoofdorganen van de Verenigde Naties. Zijn leden worden voor drie jaar gekozen door de Algemene Vergadering. Van de overige aftredende leden - Argentinie, China, Egypte, Frankrijk en Cuba - stelde de eerste zich candidaat voor herverkiezing. Andere candidaten voor de twee vrijkomende Latijns Amerikaanse zetels zijn Colombia, Mexico en de Dominikaanse Republiek.

Treinramp in Brazilië

RIO DE JANEIRO. Gistermorgen vroeg is in de voorstad Quarta Barada van de stad Sao Paulo een goederentrein ingereden op een passagierstrein, die vol arbeiders zat. Het gevolg was, dat 7 personen gedood en 50 gewond werden.

FIVE YOUNG CHINESE, sworn enemies of Communism, are welcomed on arrival at Los Angeles by Yi Seng-kiang, Nationalist Chinese Consul General. They will tour the free world to tell their story of Red cruelty. All are escapees from forced service. (International Soundphoto)

VERMAGERDE DE CASTRIES VERLOOR ZIJN KALMTE

PARIJS - Generaal-majoor de Castries, de thans door de Vietminh vrijgelaten heldhaftige verdediger van Dien Bien Phoe, die van geen wijken wist -- „nimmer is boven Dien Bien Phoe een witte vlag gehesen", heeft hij medegedeeld --, ziet er slecht uit. Zijn haar is grijs, hij is vermagerd en hij maakt een hologige indruk. Hij leunde op een stok, toen hij te Hanoi een erewacht inspecteerde.

De gewoonlijk stoicijnse generaal barstte in tranen uit, toen hij de hand van zijn meerdere, generaal Rene Cogny, de Franse bevelhebber in Noord-Vietnam, die hem omhelst had, drukte. „Het is idioot, maar ik kan mijn gevoelens niet verbergen. Vergeef mij", mompelde hij.

Gen.-Majoor De Castries verhaalde hoe hij, na de val van Dien Bien Phoe, in een jeep werd meegenomen, waarna hij op een gegeven ogenblik moest uitstappen en zijn tocht te voet, met gebonden handen, over een afstand van dertig kilometer voortzetten.

Later werden hij en andere officieren, met gebonden handen, op vrachtauto's geladen, waarna zij acht dagen lang door onherbergzaam land werden gereden, totdat het kamp was bereikt, waar zij als krijgsgevangenen der Vietminh zouden vertoeven. Gedurende deze tocht kregen zij vier dagen lang geen drinken.

In het kamp werd de Castries gescheiden van zijn mede-krijgsgevangen gehouden. Vier Vietminh-leden, die hem nooit verlieten, hielden hem onafgebroken in het oog.

Drie dagen land werd hij ondervraagd door een speciale commissie, waarvan een der leden een Rus was.

Na het tot standkomen van wapenstilstand in Indo-China werd hij aanzienlijk beter behandeld.

Eden gaat in Europese hoofdsteden Brits plan verdedigen

LONDEN - Anthony Eden, de Britse minister van buitenlandse zaken, zal in de komende dagen een bezoek brengen aan de zes landen, die de Europese Verdedigings Gemeenschap uitmaken, om de toestand te bespreken, die is voortgevloeid uit de verwerping van de EVG door Frankrijk. Hij zal zich Zaterdag per vliegtuig naar Brussel begeven voor een ontmoeting met de Belgische, Luxemburgse en Nederlandse ministers van buitenlandse zaken. Zondag vertrekt hij naar Bonn voor een onderhoud met dr Adenauer en de volgende dag naar Rome. Op 15 September gaat Eden naar Parijs voor een bespreking met premier Mendes-France, waarna hij de daaropvolgende dag naar Londen terugkeert.

Het doel van Edens reis is persoonlijk contact te leggen met de verantwoordelijke ministers in elk der betrokken hoofdsteden om hun het standpunt van de Britse regering inzake de toestand uit een te zetten en hun standpunt uit de eerste hand te vernemen. Edens reis, zo wordt van de zijde van het Britse departmen van buitenlandse zaken gezegd, is in generlei opzicht een substituut voor de conferentie van negen, die door Engeland is voorgesteld en die, naar men in Engeland thans hoopt, alsnog omstreeks het einde van deze maand in Londen zal worden gehouden.

Het hoofdprobleem, welke tijdens de reis van Eden ter sprake zal komen, is de bijdrage van West-Duitsland aan de Westelijke verdediging. Eden zal zich ook bezig houden met het herstel van de souvereiniteit aan West-Duitsland met zowel dr Adenauer als premier Mendes-France. Foster Dulles en de Canadese regering zullen op de hoogte worden gehouden van de resultaten van Edens reis.

Ridgway van mening dat moderne oorlogvoering groter legers vereist

WASHINGTON - Generaal Matthew B. Ridgway, de stafchef van het Amerikaanse leger, heeft vandaag in een toespraak tot de National Security Industrial Association verklaard, dat de opkomst van de atoomoorlogvoering betekent, dat er meer en niet minder militairen moeten zijn. Atoombommen en atoomgeschut brengen grotere verspreiding der groepen en kleinere eenheden mee, aldus Ridgway.

In het najaar zal het leger met twee veteranen-divisies grote manoeuvres houden onder gewaande atomaire omstandigheden om achter het antwoord te komen op de vraag hoe groot de gevechtseenheden behoren te zijn op de slagvelden in een atoomoorlog, aldus de generaal. Bij deze oefeningen zullen gevechtsformaties van alle wapenen in verschillende grootten worden getest. Uit deze proefnemingen zullen practische aanbevelingen moeten geboren worden over de organisatie van het leger en over de tactieken voor de strijd te land onder atomaire omstandigheden. Hoewel de vuurkracht van het leger zal blijven toenemen naargelang de huidige en toekomstige wapenen overvloediger worden, billijkt dit niet de veronderstelling, dat de behoefte aan militairen minder zal worden. Er zijn integendeel aanwijzingen, dat de tendens zich in de tegenovergestelde richting beweegt, aldus Ridgway.

De huidige sterkte van het Amerikaanse leeger ligt iets beneden 1.500.000 man. Het ligt in de bedoeling de sterkte omstreeks eind Januari 1955 terug te brengen tot 1.164.000 man. De grootste sterkte van het Amerikaanse leger tijdens de Koreaanse oorlog bedroeg 1.600.000 man.

Bemanning van „Neptune" werd boven volle zee verrast

TOKIO - De negen overlevenden van het Amerikaanse „Neptune"-patrouillevliegtuig, dat door twee Russische straaljagers is neergeschoten, hebben bij aankomst op de Japanse luchtbasis te Atsugi hun wedervaren verhaald.

Zij bevestigden, dat hun toestel zich, toen het werd aangevallen, 44 mijl ten oosten van kaap Esterovnoi (Siberie) bevond. Van uit deze positie kon het dichtst bijzijnde Russische gebied zelfs niet worden waargenomen.

De aanval der Sowjet-straaljagers werd onverhoeds en van achteren uitgevoerd. De „MIG" 7s gaven drie salvo's af. Het eerste miste, doch door het tweede en derde werd de „Neptune" getroffen. Het toestel vatte vlam en stortte vervolgens in zee.

Tussen de eerste Russische aanval en het verlaten van het vliegtuigwrak door de inzittenden verliepen slechts tien minuten. Het wrak zonk na een halve minuut, waarbij een navigator werd meegesleurd. Aangenomen moet worden, dat hij om het leven is gekomen.

De bemanning van de „Neptune" deelde nog mee dat het geschut van het toestel op het ogenblik van de Russische aanval niet was geladen, zodat terugschieten een technische onmogelijkheid was. Het staat dat het Amerikaanse toestel, zoals de Russische lezing van het incident wil, het eerst zou hebben geschoten.

ABC STORE KREEG NIEUWE

Despues cu PPA ta bandona e sala e cambionan di nobo atrobe ta worde cambia door di AVP y e ta worde aproba cu Mayoria di voto

TAMBE NASSY Y LEJUEZ TA SUBSTRAENAN MES NA E

"Concessionnan di AVP" probablemente insuficiente pa preveni anulacion

Esaki mester ta posible, pasobra ta un tradicion parlamentario, cu si ta conoci den Staten y Segunda Camera Hulandes.

E president ta mustra Yrausquin riba e hecho, cu NO TABATA PPA cu a worde eschorst, pero solamente dos miembro. E miembronan restante por a coopera anto na e tarea preparativo. Referiendo na e absteneccion di votacion, esaki ta imposible. Den e prescripvion infaticamente ta para cu e miembronan presente ta obliga di vota.

Sr. Eman: No mester worde lubida, cu e ordenanza, manera e ta awor aki, na tur momento e por worde anula door di Gouverneur.

Si esaki ta socede, ta nifica cu TUR shofer extranhero cu tabata tin un vergunning, lo bolbe hanja esaki. AVP ta realiza esey Ta pesey e ta duna preferencia pa haci e revision awor aki y crea posibilidad pa cierto shofernan bolbe hanja nan vergunning atrobe

E president: Te ainda e ordenanza no a worde anula, pasobra nan kier laga e honor na e Raad, pero anulacion por bini tur dia Riba un pregunta di Sr Yrausquin y despues di deliberacion cu miembronan restante di BC e President ta confirma di a hanja un telegram, den cua ta worde adverti riba e peliger di anulacion. Riba peticion di Sr. Yrausquin e sesion ta worde suspendi un momento pa duna e fraccion di PPA oportunidad pa reflexiona.

PPA TA RETIRA SUMES

Despues di un suspension di 8 minuut Sr. Yrausquin ta participa, cu su fraccion ta mantene su punto di bista, cu on a worde cooperacion na e preparacionnan y ta pesey no lo worde concurri. — Despues di e suspension di e reunion e miembronan di fraccion di PFA no ta bolbe den e sala, Sr. Yarusquin igualmente ta bandona e escenario.

Sr. Geerman ta bisa di no ta asombra na e manera cu cosnan ta bai. PPA no ta risca carga e responsabilidad y ya e ta tende e partido aki ta grita d enreunionnan politico, cu ta UNA y AVP a bolbe trece e shofernan stranhero riba caminda atrobe. PPA a vota na e tempu aya pa e ordenanza original y awor e mester ta suficientemente varonil pa vota huntu.

COMISION AD HOC A REUNI

Diarazon atardi e promer reunion di e comision ad hoc for di Eilandsraad a tuma luga. Algun guiaguia di conducta a worde stipula. Un fecha pa un proximo reunion no a worde fiha ainda.

Na tratamentu segun articulo Sr. Eman ta observa di articulo 1, cu e cambionan a worde proyecta pa quita tur descriminacion for di caminda. Pa e motibo ey e ta desea di mira, cu tambe Hulandesnan, cu no a nace riba Antiljas, y cu no ta di grandinan Antiljano pa tambe bini na remarca pa hanja un vergunning pa bus cu un condicion cu e Hulandesnan aki por lo menos ta biba 20 anja riba Antiljas, worde tuma na consideracion.

E President ta protesta contra presentamentu di cambionan nobo sin previo estudio. Nunca Raad a yega di hanja nada otro cu e manera di procede ey, sino dificultadnan, pasobra den un, dos-tres bo no por weta e consecuencianan. Cambiando un articulo, algun biaha bo ta haci'é en pugna cu otro articulonan Pakiko no por a bini cu e proposicionnan aki, durante di e pre-deliberacion?

Sr Eman ta mantene su proposision. Si e articulo aki no worde cambia te ainda ta existi e posibilidad di anulacion.

Sr. Tromp ta concorda cu e president. Tog a bini cambionan den e proyecto despues. Lo por caba di trata e proposisionnan haci pa Sr. Eman, pa e cambionan cu ta spera dilanti awor y cu a worde studia, por worde acepta?

Sr. Nassy ta contra tur ordenanza cu tin retroactividad y principalmente pa cu e ordenanza aki.

Ta duel e te ainda cu pa e tempu nan aya el a duna su voto en pro di e proyecto ey. Esaki tabata un error di dje. E ta contra e ordenanza di bus.

Anto e propsicion di Sr. Eman ta worde acepta, (Sr. Lejuez a bandnoa e sala caba) cu voto en pro y 5 en contra. Ora a yega pa trata articulonan 36 y 37, Sr. Eman kier restringi y fiha e autorizacion di BC pa stipula e casonan exepcional, pa quende cu por bolbe hanja un vergunning atrobe, die e perosnan cu tabata tin un vergunning antes caba.

E kier limita esaki pa e stranheronan, cu tin por lo menos 15 anja ta traha como shofer, casa cu muhernan Antiljano y cu stuurmentu ta forma nan ofishi principal. E Hulandesnan no-Antiljano no mester cai bao di stipulacion excepcional, sino lo nan ta worde corta cu e mes cuchiu cu extranheronan, loque ta nifica descriminacion.

Sr. Tromp ta indigna pasobra e proposisionnan aki no a worde trece dilanti den reunion di departamentu y lo vota en contra di e proposision-Eman.

Referente articulo 36, e proposision-Eman ta worde acepta cu 7 voto en pro y 4 en contra (Sr. Nasy tambe a bandona e sala). Sr. Werleman ta uni sumes cu e protestanan di Sr. Tromp.

Si e proposicionnan di Eman worde acepta, ta sigur cu inhustianan lo sigui existi y una bezcu na e derechonan hanja di e tenedonan di vergunning ta keda cambia. Atrobe di nobo ta keda e peliger di anulacion.

Sr. Tromp ta mustra cu ta net articulo 37 ta un valvula di escape pa BC pa den e casonan bolbe duna vergunning artobe. Sr. Eman kier claba e valvula di escape aki cera.e E proposicion Eman tocante articulo 37 ta worde acepta e ora ey cu 6 voto en pro 1 5 en contra (contra a vota UNA y Geerman). Henter e proyecto tambe ta worde aceptacu 6 voto enpro y 5 contra y e cambionan lo a drenta na vigor dia 4 di September.

Esaki ta nifica cu shofernan stranhero cu ya tabata tin un vergunning caba lo por hanja esaki atrobe basta cu durante 15 anja sin interrupcion tabata tin un vergunning, casa cu un muher Antiljano y cu stuurmentu ta forma nan ofishi principal.

Vergunningnan nobo por worde duna solamente na esunnan nace riba Antiljas; na esunnan cu no ta nace riba Antiljas, cu realmente te estableci aki y cu a nace for di grandinan Antiljano y na Hulandesnan cu no ta nace di grandinan Antiljano, pero cu tin por lo menos 20 anja estableci riba Antiljas.

E miembronan di PPA ta bolbe despues di esaki den sala atrobe.

ORD-NANZA DI CACHONAN TA BAI DEPARTAMENTUNAN BACK

E proposicion di BC ta pa cuminza awor cu liquidacion di e cachonan cu ta camna los riba caya, y cu ta ocasiona un sobrecarga. Colegio no ta weta como unico recurso practico pa duna polis orden pa tira, tur e cachonan cu ta camna los riba caya, mata.

Sr. Eman ta mustra, cu e asuntu aki no a ser papia door di e fraccion. Ta un asunto masha importante, pero ya cu hopi a worde papia ariba, orador lo papi NO nn den nomber di su fraccion, pero pa SUMES

E ta comprende cu Bestuurscollege forzadamente y cu malagana a haci proposicion aki. Pero sinembargo lo e no por vota en pro, pasobra e cos ey ta en pugna cu su sintimentunan. Orador ta teme cu den practica tiramentu mata lo tin hopi inconveniente y cu lo tin hopi chens cu un bestia lo no worde tira mata directamente, pa cua sin entencion maltrata di bestia ta tuma luga, loque ta prohibi pa ley. Algo asina no mester worde ordena na ningun heende, ni tampoco na polis. Orador ta uni sumes cu e rapport di e Sociedad Arubano pa proteccion di bestianan y cu gustu lo coopera si proposisionnan worde presenta pa coge cachonan y despues pa liquidanan na e manera, propone pa e Sociedad aki.

Huntu riba proposicion di Sr. Finck 'e proposicion ta worde demanda back pa e Departamentunan.

PRESUPUESTO SUPLEMENTARIO TA BOLBE LAGA ATENCION CAI RIBA DOW

Na orden ta bini e presupuesto suplementario di 1954. Sr. Figaroa ta contra cu e post di f. 50.000 pa construccion di caminda y cu gustu lo kier hanja mas informacion.

Na unda e placa pa construccion di caminda di e presupuesto principal akeda y lo e a worde gasta pa loque orador ta yama, „un pego estupido politico"? Orador ta bisa cu ta reina un situacion caotico.

Un cantidad di e cayanan cu ta sclama pa nan worde drechá, ta keda para.

Sr. Yrausquin ta propone pa manda e proyecto pa e departamentunan. Aya un intercambio fructuoso di ideanan por tuma luga, mientras ademas ta deseable pa tene e presupuesto un poco atras y warda com e rapport di e comision di investigacion lo cai.

Sr. Eman ta dispuesto pa mandamentu back, pero henteramente separá di e investigacion.

Sr. Werleman ta abogá pa Tanki Leendert, Noord y otro bicindarionan pa cua practicamente nada a worde haci riba terreno di drechamentu di camindanan.

EXTENCION DI RED DI LUZ

Mas adilanti e ta abogá pa extencion di red di luz. Despues cu Elmar a tuma over di Electra y na comienza el a haci bon trabao, extencion a yega na stop awor.

Tin un cantidad di bloquenan di cas ta bini na remarca pa hanja comunicacion. BC. lo kier bini den contacto cu Elmar y busca manera di trece mehoria den esey?

Sin voto individual ta worde resolvi pa manda e proyecto- presupuesto suplementario aki pa e departamentunan.

E siguiente punto di e agenda, rapport concerniente e haaf, ta worde aceptá como poni na conocementu.

HENRIQUEZ TA PIDI PLANNAN CONCRETO CONCERNIENTE E SEPARACION FINANCIERO

E rapportnan di Professor Kranenburg concerniente Separacion y e resumen riba e hechonan di e delegacion Antiljano na e Conferencia di mesa Rondó di e Gezaghebber, ta duna Sr. Henriquez motibo pa haci observacion, cu awor mester worde dicidi, kiko mester worde haci cu e mocion di dia 26 di Juli. E asuntu di Separacion no a caba di ser tratá.

Riba e peticion pa hanja separacion no a worde cumpli door di Conferencia Di Mesa Rondó. E Statuut a bini y ela worde aprobá. Raad mester expresa awor aki su deseo- y anhelonan.

Orador ta propone pa autoriza BC pa haci tur cos necesario, pa duna Raad raport, denter di un tempu mas corto posible. Ta deseable pa busca vianan, denter di e posibilidadnan, cua e Statuut ta ofrece pa hanja mayor ocasion pa actividad propia den e mira di e desaroljo mas adilanti dje isla y especialmente referente na e asuntunan financiero y economico.

Sr. Eman no tin nada contra di e proposision aki.

Sr. Yrausquin tampoco tin incomveniente, pero ta mustra cu un loque nan ta yama Comision di Separacion a ser formá via Gobierno. Orador tin e conviccion, cu tantu Hulanda y Corsouw ta dispuesto pa duna Aruba su mayor autonomia posible. Lo ta util pa pidi Landsregering pa bolbe activá e comision.

E President, e mes ta miembro di e Comision di Separacion ta duna como su opinion, cu e comision formá ta un poco pisá di propósito y ta pesey floho di caracter.

Un comision chiqui di labor lo no ta malu.

Yrausquin: Laga nos propone esey na e Gobierno anto.

President: Pero nos riba Aruba mester sabi tambe kiko nos kier. Anto e ora ey numa nos por bini cu proposisionnan. Na esey ta worde resolvi?

Proposision-Henriquez ta worde aprobá sin voto individual.

E Rapport di „Algemene Rekenkamer" ta worde aceptá como pomi na conocementu, pero no promer cu e President ta manifesta su gratitud pa e trbao haci pa Rekenkamer y pa e valioso consehonan, cu a worde eceptá cu gratitud.

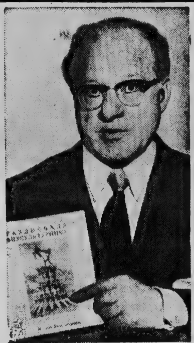
BASIROETI TA HANJA APROBACION

E plan nobo pa „Basiroeti-Bungalow Hotel" pa Neme ta worde aprobá, despues cu Sr. Yrausquin ta hanja e siguranza, cu suficiente playa asable ta worde reservá, pa e otro hotelnan grandi.

E President ta participa, cu ta sobra mas of menos 950 meter di playa usable pa construccion di hotel.

Tabata e ora ey dos minuut pa diez-dos y e President a clausura a reunion.

MAJ. GEN. JOHN W. O'DANIEL talks with Adm. Felix B. Stump (left), U. S. commander-in-chief of the Pacific fleet, as they welcome Vietnamese refugees from Haiphong, Indo-China, after their arrival in Saigon. Adm. Stump is in charge of "Passage to Freedom," the large-scale sea evacuation of anti-Communists to the south. Gen. O'Daniel, chief of the military assistance group, is coordinating the arrangements.



AVERY BRUNDAGE, president of the International Olympic Committee, holds a Soviet sporting paper in New York on return from extensive tour through Russia. Brundage told newsmen the Reds take athletics seriously but emphasized that he did not find too much evidence to support charges that athletes are state-supported.

Kerkdiensten

ZATERDAG 11 SEPTEMBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 12 SEPTEMBER

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 u. v.m. Ds. Veening.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 u. v.m. Ds. W. Kraayenhof.

Prot. Kerk San Nicolas:
11.30 uur Ds Veening.

Marinierskamp Savaneta:
9.15 uur Ds. Veening, ook toegankelijk voor burgers.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

OPROEP

De Directeur van de Landsloterij Ned. Ant., roept gegadigden op voor de post van:

RAPPORTEUR BIJ DE LANDSLOTERIJ N.A.

voor het eiland Aruba.

Aan gepensionneerden zal de voorkeur worden gegeven. Sollicitatie te richten aan de Directeur van de Landsloterij N.A., te Curacao.

De Directeur voornoemd.

13de JAARGANG No. 2030

De Arubaanse Courant

MAANDAG 13 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles zeer vaag over politiek inzake Formosa

In Denver heeft de Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken John Foster Dulles, gisteren na een speciale vergadering van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad op desbetreffende vragen van journalisten geantwoord, dat de verdediging van Quemoy in nauw verband staat met de verdediging van Formosa. Hij weigerde te antwoorden of de Amerikaanse Zevende Vloot, die belast is met de verdediging van Formosa, tegenover Chinees communistische aanvallen, orders ontving ook Quemoy te verdedigen. Dulles legde er de nadruk op, dat de vraag over het al of niet verdedigen van het eiland beantwoord moet worden door militaire autoriteiten. Dit zou echter niet zonder meer inhouden dat een militair advies ook door de Amerikaanse Regering zal worden opgevolgd.

Hij zeide dat zijn onderhoud met Chiang Kaj Shek zeer betekenisvol is geweest. Er zijn echter geen wederzijdse nieuwe verplichtingen aangegaan. Het zal, zo meende hij, voor de Chinese communisten onmogelijk zijn om Formosa te bezetten in verband met de kracht van de Amerikaanse tegenstand, die bij een poging daartoe geboden zou worden.

Hij antwoordde op een desbetreffende vraag hoopvol te zijn ten aanzien van het probleem om een algemene oorlog in het gebied van de Stille Oceaan te voorkomen.

BOMBARDEMENTEN

De nationalistische autoriteiten te Taipeh hebben bekend gemaakt da een zware bommenwerper, die deelnam aan de operaties in het gebied van Amoy verloren is gegaan. Een deel van de bemanning kon door schepen van de Nationalistische vloot worden gered.

Viermotorige bommenwerpers hebben ook gisteren bommen geworpen op stellingen in Amoy.

Het communistische persbureau Nieuw China meldde, dat door het afweergeschut van de communisten twee nationalistische vliegtuigen werden neergeschoten, terwijl een derde toestel werd beschadigd.

RUSLAND VREEDZAAM

Uit Moskou wordt gemeld, dat door de Vice Minister van Buitenlandse Zaken, Molotov, in een gesprek met een Japanse journalist onder meer is verklaard, dat de Sowjet Russische politiek gebaseerd is op basis van vreedzaam naast elkaar leven van de verschillende maatschappelijke stelsels.

De Sowjet Unie zou naar de vrede streven en vriendschappelijke betrekkingen willen onderhouden met alle landen die datzelfde wensen.

Deze politiek zou ook van toepassing zijn op Japan, maar een en ander, aldus Molotov, wordt tegengewerkt door zekere Japanse kringen die zich de wet laten voorschrijven door heersende kringen in de Verenigde Staten, die van Japan een afhankelijke staat wensen te maken. Uiteraard kan de toestand van semi-bezetting van Japan niet lang worden gehandhaafd.

ELECTRA-BESLAGLEGGING IN HOGER BEROEP ONDER DE LOUPE

DEN HAAG. - Mr. F. A. M. Cavadino voor de OGEM en mr D. J. Veegens optredend voor de erven Eman, hebben voor het gerechtshof in hoger beroep gepleit in de zaak van het beslag, dat aan de erven Eman in Maart is toegestaan door de rechtbank te Rotterdam. Mr C. G. Bijleveld was 's hofs president in dit civiele geding. Het beslag op de geldmiddelen bij de Ned Handel Mij. van de OGEM was door de erven aangevraagd ten bedrage van acht millioen gulden, Ned. courant. Dit bedrag werd door de Rotterdamse rechtbank vastgesteld op drie millioen. OGEM wenste nu opheffing van dit beslag terwijl de erven in beroep gegaan waren tegen de vermindering tot drie millioen. Cavadino legde hedenmorgen aan het hof de vraag voor, waarom, dat wil zeggen tot verzekering van welke vordering het beslag gelegd is geworden. Uit de stellingen van het betreffende rekest aan de president van het hof blijkt, dat de erven Eman zich op het standpunt stellen dat de destijds geschiede onteigening van haar electriciteitsnet ten behoeve van de OGEM nietig is, zodat de erven eigenaars van dit net gebleven zijn en de inbezitneming van dit net jegens hen oplevert een onrechtmatige daad, zodat aan hen moet worden vergoed in de eerste plaats de waarde van dit net die zij stelt op ruim zeven millioen gulden. Cavadino betoogde dat, aangenomen - echter niet toegegeven - de juistheid van de stelling der erven wat betreft de nietigheid der onteigening, daaruit zou volgen dat het net aan hen zou moeten worden teruggegeven. Doch geenszins dat de (onrechtmatige) bezitster van dit net de volle tegenwaarde zou hebben te vergoeden. De bezitster van andermans goed, aldus pleiter, kan niet gedwongen worden dit goed te behouden en aan de eigenaar er de volle waarde van te betalen; dit laatste is alleen mogelijk ingeval het betreffende goed verloren of vergaan is, althans feitelijke teruggave aan de erven niet meer mogelijk is. Van dit laatste is in het onderhavige geval echter geen sprake. Pleiter is daarom van mening, dat dit beslag, gelegd ter verzekering van de vordering der erven op de volle tegenwaarde van het net, ongefundeerd is en niet kan worden gehandhaafd. Hoewel in verband hiermede het juiste bedrag van de waarde van het net in dit geding van geen belang is merkte pleiter toch op, dat het door de erven geëiste bedrag veel te hoog is. Hij zette uiteen waarom het door OGEM destijds geboden bedrage ad Nf. 1,1 millioen geheel reëel is. Dit zal in een ander geding echter te zijner tijd door de rechter worden uitgemaakt. Welk bedrag echter de erven ooit van OGEM te vorderen mochten hebben, een beslag was daardoor niet nodig. Een beslag dient alleen om te voorkomen dat een debiteur zijn goederen weg zal maken en daardoor verhaal onmogelijk is. OGEM heeft zich in de 90 jaren van haar bestaan doen kennen als een volstrekt bonafide en solvabele onderneming, zodat zij dit beslag ondervindt als blaam op haar reputatie. Aan de hand van de laatste jaarverslagen en publicaties in de financiële pers zette pleiter uiteen, dat beslag volkomen overbodig is. Daar het beslag zijns inziens noch juridisch noch feitelijk gemotiveerd is, vroeg pleiter opheffing. Hij achtte het beslag vexatoir en gebruikt als een middel om OGEM te dwingen de zaak te schikken in de door de erven gewenste zin en daartoe mag een beslag nooit dienen. De pleiter voor de erven Eman, Veegens, betoogde dat de erven zowel in juridisch als in feitelijk opzicht er belang bij hebben hun aanspraken bij de Nederlandse rechter geldend te maken. Krachtens een onrechtmatige daad is OGEM hier rechtstreeks mede aansprakelijk. Daarbij komen ook andere schadefactoren in aanmerking dan bij de onteigening. Pleiter betoogde dat de Antilliaanse onteigeningsprocedure door OGEM zeer slordig is behandeld en thans zelfs geheel stil ligt.

OGEM heeft zich verder beroepen op taxatie van de aan de erven ontnomen bedrijfsinstallatie van 580.000 gulden Antil. crt. of het dubbele daarvan in Ned. crt. doch heeft hardnekkig geweigerd deze taxatie aan de Ned. rechter over te leggen. Ondershands zijn aan de erven Eman veel hoger aanbiedingen gedaan. Pleiter houdt daarom vast aan de door de erven ingeroepen taxatie van NAfl. 3,6 millioen welke hij door de OGEM niet voldoende weersproken noemde. Veegens laakte vervolgens de houding van de OGEM, die er zijns inziens thans op uit is het proces zoveel mogelijk te vertragen en sprak de vrees uit, dat de eindbeslissing wel tot eind 1955 op zich zou kunnen laten wachten. Aan de solvabiliteit van de OGEM twijfelt Veegens niet doch in verband met de nationalisatie van de bedrijven der OGEM in Indonesië en haar nieuwe plannen in Zuid- en Midden-Amerika vreesde hij dat haar liquiditeit in het gedrang zou kunnen komen. Het beslag op een deel der in Nederland aanwezige vlottende middelen van OGEM achtte hij daarom verantwoord. De president bepaalde de uitslag op Woensdag 13 October.

KRONING VAN HET BEELD VAN LA BIRGEN DI ALTO VISTA

Zondag 21 November a.s. in de namiddag zal in het Stadion te Oranjestad de plechtige kroning plaats vinden van het beeld van La Birgen di Alto Vista.

De kroning zal verricht worden door Zijne Hoogwaardige Excell. Monseigneur A. van der Veen Zeppenfeldt, Apostolisch Vicaris van de Ned. Antillen.

Tijdens de plechtigheid wordt er een Pontificaal Lof gecelebreerd, en na de kroning zal de Bisschop het woord richten tot de aanwezigen. Nadere gegevens worden later bekend gemaakt.

KINDERZEGEN TE SAN NICOLAS

Ter gelegenheid van het Mariale jaar werd er gisteren, op de feestdag van Maria's naam, een plechtigheid voor kinderen beneden de vijf jaar gehouden in de kerk te San Nicolas.

De Pastoor wijdde de kleinen toe aan de Moedermaagd, waarna hij zegenend door de kerk trok om de kinderen met wijwater te besprenkelen.

Aan het einde van de plechtigheid kwamen de kinderen met hun moeders naar voren en ontvingen zij een kruisje op hun voorhoofd.

Vanzelfsprekend werd deze solemniteit opgeluisterd door het gehuil en geschreeuw van de vele babies, maar zij was daarom niet minder indrukwekkend.

PROCESSIE ROND KERK VAN PLAYA

Gisteren werd de feestweek van Coromoto in de parochie van Playa besloten met een processie rond de kerk. Voor dit plechtig gebeuren bestond wederom grote belangstelling.

China deporteert Amerikaanse gevangenen

HONGKONG. Het communistische persbureau Nieuw China heeft uit Peking gemeld, dat drie Amerikanen, die zich schuldig hebben gemaakt aan het binnendringen in de Chinese territoriale wateren, zullen worden gedeporteerd. Deze drie Amerikanen zouden zijn: Applegate van de Nat. Broadcasting Corp., Krasner, een oud-kapitein van de koopvaardij en Dixonan van de Intern. News Service. Deze drie zijn vele maanden geleden met een bootje van uit Hongkong vertrokken en door de communistische Chinezen onder verdenking van het voeren van spionnage gearresteerd.

MONSEIGNEUR KOMT VORMEN

Ook dit jaar zal Z.H.E. Mons. Van der Veen-Zeppenfeldt op Aruba komen Vormen. Z.H.E. wordt in November verwacht en voorlopig werd het volgende schema opgesteld:

Zaterdag 20 November: Vormen Playa;

Dinsdag 23 November: Paradera;

Woensdag 24 November: Santa Cruz;

Zaterdag 27 November: Noord;
Zondag 28 November: San Nicolas;

Dinsdag 30 November: Savaneta.

Tijdens zijn bezoek zal Monseigneur het Kindertehuis op Noord inzegenen, de eerste steen leggen voor de Kerk van Brazil en het Mariabeeld van Alto Vista kronen.

NOG GEEN DATUM VOOR OPENBARE VERGADERING

Zaterdagmorgen vergaderden de Raads-afdelingen. Besproken werd onder meer het voorstel tot het merken van vee, welk voorstel lang niet de onverdeelde instemming ondervond van de aanwezige leden. Ook de begroting werd niet afgehandeld, daar men er de voorkeur aan geeft eerst het onderzoek naar het D.O.W.-beheer te beëindigen. Een openbare vergadering staat dan ook nog niet op de agenda.

GROTE BELANGSTELLING VOOR PAROCHIELE PROCESSIE VAN SAVANETA

Ter sluiting van de Feestweek ter ere van Coromoto en als een onderdeel der plechtigheden van het Mariale Jaar werd gisteren, vermoedelijk voor de eerste keer op Savaneta een parochiële bedevaart gehouden naar Alto Vista door de Parochie van Savaneta. Het initiatief tot het organiseren van deze bijzondere plechtigheid ging uit van de Z.E. Pastoor Standenmeyer.

Om half vier begonnen de plechtigheden met een Lof in de Kerk, waarop zich een stoet formeerde waarin 71 auto's en 4 grote bussen meereden. Dank zij een uitstekende organisatie van politie-zijde (zowel de politie van San Nicolas, als die van Oranjestad verleende medewerking) bereikte de lange stoet zonder een enkel incident de bedevaartplaats.

De Zeer Eerwaarde Pastoor Kramwinkel sprak de ongeveer 600 gelovigen op het plateau toe. Verder werden de vele intenties afgelezen, een Rozenhoedje gebeden en de verdere gebruikelijke plechtigheden.

Al met al werd het een zeer geslaagde bedevaart, die getuigde van grote devotie der Parochianen.

UNA stelde candidaten

Dit weekend vergaderde het Bestuur van de opnieuw verenigde UNA partij en werd besloten dat de nieuwe UNA zich stelt op de principes, die in 1948 aan de oorspronkelijke partij ten grondslag lagen.

Als candidaten voor de komende Statenverkiezingen werden genoemd (alfabetische volgorde): Dr. Dussenbroek, Figaroa, Tromp en Werleman.

Vanavond wordt opnieuw vergaderd en wordt de lijst definitief vastgesteld.

DC-3 verongelukt

Gisteren is bij Rio de Janeiro een DC-3 Dakota met 21 passagiers passagiers en 4 bemanningsleden verongelukt, doordat de bestuurder de landingsbaan van het vliegveld miste. Alle inzittenden konden worden gered. Het toestel kwam in de rivier terecht. Een passagier overleed echter in de politieboot, die overlevenden naar de wal bracht.

Arrestaties in Perzië

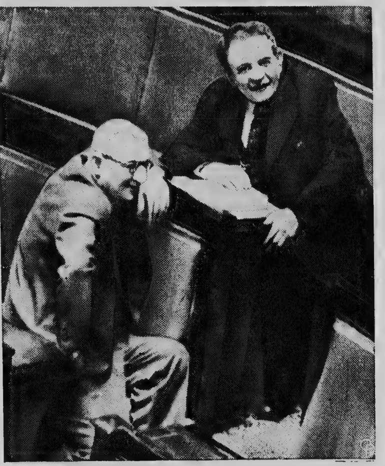
TEHERAN. Een Perzische Gen.-Majoor, die onbekend wenst te blijven, heeft gisteren verklaard dat in verband met een spionnagezaak reeds 435 officieren in verzekerde bewaring zijn gesteld.

Het gehele Perzische leger zal vandaag en morgen beveiligingsmanoeuvres houden.

Men hoopt hierdoor het vertrouwen in het leger te herstellen.

WRAKSTUKKEN VAN TRITON GEBORGEN

SHANNON. Er is wederom een deel van de KLM-machine „Triton" aan de wal gebracht. Het is een gedeelte van het voorstuk dat men aanvankelijk had getracht als geheel aan de wal te brengen doch dat wederom in delen is gebroken. Wat thans aan de wal is gebracht, is het voorste gedeelte van de neus. Het deel van de cockpit met het instrumentenbord is nog in het water.



TWEE VAN DE MEEST uitgesproken tegenstanders in het Franse Parlement van het Europees Legerverdrag waren oud-Premier Edouard Herriot (82 jaar) en Jules Moch (links), een der socialisten, die na de stemming uit de Partij werden gestoten. Het Verdrag werd met 319 tegen 264 stemmen verworpen, zodat de communisten die hun orders uit Moskou ontvangen, de doorslag gaven.

Convair verloor wiel!

AMSTERDAM. - De KLM Convair „Vincent van Gogh", die Zondagmiddag om 15.25 uur als lijntoestel met passagiers aan boord naar Londen vertrok, heeft bij het starten 'n wiel verloren. Het mankement werd terstond ontdekt, doch intussen had het toestel het luchtruim gekozen. Terwijl op het vliegveld alle maatregelen werden getroffen om onmiddellijke hulp te kunnen verlenen, cirkelde de machine ongeveer een half uur boven het vliegveld rond. Daarna maakte zij onder intense spanning een geslaagde noodlanding.

Eden zou Duitsland tot NATO willen toelaten

De Britse Minister van Buitenlandze zaken Eden zou Bondskanselier Adenauer hebben voorgesteld, dat West Duitsland direct lid wordt van de NATO, aldus wordt in Bonn vernomen.

Volgens Eden zou in een aanvullend protocol de productie van zware- en atoomwapenen, die de landen die in de onmiddellijke gevarenzone liggen, moeten worden verboden, waardoor rekening zou worden gehouden met de voornaamste bezwaren tegen het W. Duitse lidmaatschap.

SALARIS VERLOREN . . .

Door een arbeider, afkomstig uit Demerara, werd Zaterdagavond bij de politie aangifte gedaan van het verlies, dan wel diefstal van zijn loonzakje.

De man, die een pick-up bestuurde, had een microfoon uit het Rialto Theater gehaald en deze naar een theater in Sta. Cruz gebracht. Na terugkeer bemerkte hij zijn loonzakje, dat hij in de zak had gehad, verloren te hebben. Samen met zijn echtgenote is hij gaan zoeken in de omgeving van het Rialto Theater, waar de helaas ledige enveloppe op straat werd gevonden.

Op aanwijzing van de bestuurder van de pick-up werd door de politie een jongeman aangehouden, die in de omgeving van Rialto was. De jongeman ontkende en daar op hem geen geld gevonden werd, liet men hem na verhoor, weer gaan.

Benauwde stembuszege voor Duitse Regering

Bij de verkiezingen voor het Landsparlement van Sleeswijk-Holstein gingen de Sociaal-Democraten 6.7% vooruit. De Christen-Democraten, de partij van Adenauer, ging 4.8% achteruit.

De communisten verwierven 2.1 procent van de stemmen, terwijl zij bij de vorige verkiezingen 1.2 procent van de stemmen kregen.

De Sociaal-Democraten behouden 20 zetels. De Christen-Democraten 25 (1 minder), De Vluchtelingenpartij is met 10 zetels in het Parlement vertegenwoordigd (zij hadden er 14).

De Vrije Democraten krijgen er 5, tegenover 4, die zij hadden.

WND. NOTARIS VAN BAAR BLIJFT NOG ENKELE MAANDEN

De heer G. van Baar, die enkele maanden het notariaat van de heer Thijssen waarnam, zal nog niet naar Nederland terugkeren, maar hier nog vier maanden blijven als juridisch adviseur van de Aruba Bank.

MARIA WEBB VERTROK MET VERTRAGING

Door een ongelukkige samenloop van omstandigheden kon de 9-jarige Maria Webb, het meisje dat in Nederland behandeld zal worden voor een hartkwaal, gisteren niet met dr Schlachter meereizen.

Van uitstel kwam gelukkig geen afstel. Vanmorgen is zij onder geleide van dr David de la Fuente naar Miami vertrokken, waar zij overgenomen wordt door dr. Schlachter, zodat ze dan toch nog onder diens geleide naar Nederland gaat.

MOEDER MET KIND AANGEREDEN

De politie van San Nicolas stelt een onderzoek in naar de juiste toedracht van een verkeersongeval, dat gistermiddag in de Flamboyanstraat plaats vond en waarbij een moeder met kind verwond raakten.

Vermoedelijk is het kind onverwachts de weg overgestoken op 'n moment dat de auto naderde. De moeder poogde het kind nog weg te trekken en de automobilist kon een aanrijding met moeder en kind niet vermijden. Beiden moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht, maar blijken gelukkig niet ernstig gewond te zijn.

SNELHEIDSMANIAKKEN . . .

Onvoorzichtigheid was ook dit weekend weer aanleiding tot tal van ernstige verkeersongevallen.

In de vroege Zondagmorgenuren omstreeks kwart over twee sloeg bestelauto 2267 bij Neveld, in de buurt van Santa Cruz, over de kop. De 19-jarige bestuurder en 18-jarige inzittende werden bij dit ongeval beiden gewond en moesten in het ziekenhuis worden verbonden. Daarna konden zij naar huis terugkeren. De politie vermoedt dat de knapen, die beiden hadden gedronken, onverantwoordelijk snel hebben gereden.

—o—

Op Santa Cruz werd een auto geheel vernield (total loss), terwijl de bestuurder M. B. licht gewond raakte, toen tengevolge van te grote snelheid M. B. de macht over het stuur van zijn met 5226 gemerkte auto verloor, uit de bocht vloog ter hoogte van de woning van Dr. Tromp, tegen een steenhoop reed en omsloeg.

—o—

Gevangen zat de bestuurder van truck 3163, toen hij, mogelijk door vrij grote snelheid uit de bocht vloog en in een cactushaag reed. Het was een hoge, taaie haag en daar de wagen juist tot stilstand kwam, toen de portieren de cacteeën bereikt hadden, moest de politie er aan te pas komen om de bestuurder uit zijn benarde positie te bevrijden. De bestuurder verklaarde, dat hij moest uitwijken voor een wielrijder. De wielrijder is echter spoorloos.

Ruines van Duitse wansmaak worden opgeruimd

BONN - In Berlijn, vlak aan de grens tussen twee werelden, valt een dezer dagen een symbool der Duitse tragedie. De stalen koepel van het vroegere Rijksdaggebouw zal door een vernuftig aangelegde apparatuur van zijn pijlers worden los gebrand en zestig meter diep neervallen op de puinhopen van de zaal, waar vele Duitse parlementen dramatische ogenblikken hebben beleefd. Dat is precies zeventig jaar nadat de Frankfortse architect Wallot met de bouw in namaak-renaissancestijl begon en nadat keizer Wilhelm verordende, dat de koepel in elk geval niet hoger mocht welven, dan die van het aan de overkant van de Brandenburgse poort gelegen keizerlijke slot. Het slot was al even foei-lelijk en protserig als de Rijksdag, maar het is enkele jaren geleden al ten offer gevallen aan de Russische wensen om met het imperiale verleden der Duitsers geheel en al te breken. Zij lieten het in hun stadsdeel liggende slot afbreken en wonnen daarbij ook nog een uitgestrekt terrein voor politieke betogingen.

Wat er van de Rijksdag moet worden is intussen nog ongewis. Het machtige bouwwerk ligt, sedert Goering er de brand in liet steken, als een verfoeilijke wrat op het aangezicht der voormalige Rijkshoofdstad. Sedert de „tiergarten" is kaalgeschroeid, is er geen geboomte meer om de bouwval enigszins aan het oog te onttrekken. Slechts het wit marmeren overwinningsmonument, dat de Russen aan Hitlers „ost-west-as" plaatsten, dient een weinig ter camouflage. Sommige politici zijn van mening, dat de bondsrepubliek zo snel mogelijk zal moeten beginnen met het wegplukken van het onkruid, dat in de vensters en op de daken groeit. En dat zij het gevaarte in oude glorie zal moeten herstellen, nog voordat de beide Duitslanden weer een zullen zijn. Zij willen de oude Rijksdag tot zo iets als een symbool der Duitse eenheid maken. Eenheidsminister Kaiser en bonds president Heuss schijnen daarvoor te voelen. Het pijnlijke is echter, dat het gebouw met de achterzijde tegen de Sowjet-sector ligt en met het front naar het westen. Wie in Berlijn symbolen opstelt, bedoelt daarmee meestal niet tot zijn eigen stadsdeel te preken, doch tot de andere helft. Bovendien zijn alle architecten tegen de politici. Zij geloven niet, dat er van de ruine nog iets bruikbaars te maken is. Aan de namaakstijl hebben zij zich reeds lang genoeg geëergerd en Berlijn blijft overigens nog een paar spcimina uit het „Wilhelminische" tijdperk behouden in de dom van oost-Berlijn, die men weer aan het herstellen is, en in de „gedaechtsniskirche" van west-Berlijn, die men spoedig wil verlossen van het odium de schoonste ruine der stad te zijn.

Hangende het dispuut over de toekomst van de Rijksdag heeft men echter maatregelen moeten nemen. Het stalen geraamte van de koepel dreigde de meterdikke muren uit elkaar te drukken. Het zal nu zestig meter diep neerstorten tot op de plaats waar in 1914 de toestand van dreigend oorlogsgevaar werd afgekondigd, waar in 1918 de republiek werd uitgeroepen en waar in 1933 de dragers der nationaal-socialistische brandfakkels rondgingen. Misschien bladdert er tengevolge van de schok nog wat meer af van het klatergoud, waarmee op het hoofdportaal staat geschreven „Dem Duetschen Volke". Dat volk zelf gaat al lang achteloos voorbij aan wat het zelf zonder ontzag „de kaasstolp" heeft gedoopt. Al lang is dit onverkoopbare restant uit een afgeschreven verleden alleen maar toegewijd aan vele vormen van sensatielust. De Russen filmden er in 1946 hun strijd om het Rijksdaggebouw. Een westelijke filmonderneming gebruikte het als een decor voor gangsterfilms. Niet zelden jaagt de west-Berlijnse politie hier ook naar echte gangsters, die in de spelonken van de bouwval hun schuilplaatsen zoeken. En men zou niet op Berlijnse grond zijn, wanneer er ook niet op politiek wild gejaagd kon worden. Dat bestaat dan meestal uit fanatieke jonge communisten, die door ondergrondse gangen vanuit het Russische gebied naar het gebouw sluipen, en die hier een kans hebben om rode geschriften naar de westelijke stadshelft te smokkelen. Een ogenblik heeft men zelfs gevreesd, dat ook het neerhalen van de kaasstolp vanwege de unieke grenspositie van het gebouw politieke consequenties zou kunnen hebben. Daarom heeft men er van afgezien het gevaarte door een paar stevige explosies los te maken, waarbij wellicht de splinters zouden kunnen vliegen tot in de nabijheid van de Russische ambassade.

Olieproductie

NEW YORK - De gemiddelde productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 3 September bedroeg 6,019.000 vaten tegen vorige jaar 6,445.000 vaten.

„Slager van Parijs" voor rechtbank

PARIJS - De oud-S.S.-generaal Karl Oberg, „de slachter van Parijs", zal Maandag voor een militair tribunaal terechtstaan, beschuldigd van massa-moord, deportaties en wrede folteringen. Het zal de tweede keer dit jaar zijn, dat Oberg voor zijn rechters verschijnt. Samen met de voormalige sigarenverkoper uit Hamburg, die het hoofd van de Duitse politie in Frankrijk werd, zal terechtstaan zijn voornaamste adjudant, de S.S.-kolonel Helmuth Knochen. Het dossier tegen de beide beklaagden weegt 180 pond. Hun wordt ten laste gelegd de deportatie van 100.000 politieke gevangenen, van wie meer dan de helft in concentratiekampen omkwamen, de wegvoering van 140.000 andere gevangenen om wille van hun ras - merendeels Joden - waarvan slechts 10.000 in leven bleven. Voorts wordt hij beschuldigd van terreur-invallen en massa-terechtstellingen.

Goede profs zijn schaars

VENLO - De prof. club „Venlo 54" heeft moeilijkheden met een aantal spelers die niet meer voor de club willen uitkomen.

Op verzoek van ZFC te Zaandam is een buitengewone ledenvergadering belegd omdat een groep leden zich wil aansluiten bij een actie tweede klasse clubs RCH en Het Gooi om ook betaling tweede klasse te krijgen.

De eerste klasse spelers van AJAX zijn het niet meer eens met de vergoeding die het bestuur wil geven. De kwestie zal op een algemene ledenvergadering Woensdag besproken worden.

Informatief ten overvloede: thans geen schaakuitslagen daar zoals gemeld Vrijdag een rustdag was.

Trainer Fruehwirth verlaat Wacker

WENEN - Edi Fruehwirth, de bekende trainer van Wacker, is naar Schalke overgegaan. Het driemanschap Nausch - Fruehwirth-Pesser ligt dus sinds enige tijd uit elkaar. Daar kwam nog bij, dat Walter Nausch geruime tijd ziek is geweest, maar thans hersteld is. Hoewel nog geen officiele beslissing is genomen verluidt in voetbalkringen te Wenen, dat Walter Nausch voor het aanstaand seizoen weer alleen verantwoordelijk zal zijn voor de samenstelling van het Oostenrijkse elftal. Nausch is aanhanger van de „offensieve" Weense school, maar onlangs heeft Nausch verklaard, dat het Oostenrijks elftal ook in de toekomst „wm" zal spelen. Hij ging uit van de stelling, dat het Oostenrijkse elftal zal moeten worden samengesteld uit spelers, die het van kracht en uithoudingsvermogen moeten hebben en uit spelers, die in technisch opzicht uitblinkers zijn. Op deze wijze zou de Weense school toch bewaard kunnen blijven, zij het op meer moderne wijze. Het programma van het Oostenrijks elftal is voorlopig als volgt samengesteld:

3 October Wenen Oostenrijk—Zuidslavië.

31 October Stockholm Zweden—Oostenrijk.

14 November Boedapest Hongarije—Oostenrijk.

Nederlands-Mexicaans handelsverkeer

UTRECHT - Bij een bezoek van de Nederlandse ambassadeur in Mexico dr. H. R. van Houten, aan de jaarbeurs liet hij zich optimistisch uit over de ontwikkeling van de handelsbetrekkingen. De bezoeken van de prins hebben daartoe bijgedragen. De handel is sterk ontwikkeld. De Nederlandse uitvoer steeg van Nf. 6.000.000 in 1950 tot 20.000.000 in 1953. Mexico wil met een nog uitgebreider collectieve inzending aan de voorjaarsbeurs deelnemen.

Wereld-Schaaktournooi

AMSTERDAM - Vrijdag is te Amsterdam het F.I.D.E.-schaaktournooi voortgezet met het spelen van de afgebroken partijen. De resultaten luidden:

Groep A:
Oostenrijk-Finland 3-1;
Groep B:
Canada-Argentinie 1-3;
Groep A:
Griekenland-IJsland 1½-2½;
Groep B:
Ierland-Bulgarije ½-3½.
(Allen voor de vierde ronde).
Zesde ronde:
Groep C:
Israel-Zweden 3-1; Joegoslavie-Denemarken 3-1;
Groep D:
Engeland-West - Duitsland 1½-2½.

Bij het ingaan van de laatste voorronden is het klassement:

In Groep A leidt Rusland met 13 punten. In Groep B leidt Tsjechoslowakije met 11½ punt; in Groep C Israel met 13 punten en in groep D Hongarije met 15½ punt.

In Groep A heeft Nederland 10 punten en staat op de derde plaats.

In dit tournooi gelden uitsluitend bordpunten; het aantal wedstrijden, dat een land wint of verliest of welke in gelijkspel eindigden, worden buiten beschouwing gelaten.

In Groep A is reeds zeker, dat voor de eindpoule zich heeft geplaatst Rusland en voor de overige twee plaatsen zijn IJsland, Nederland en Oostenrijk ernstige candidaten.

In Groep B mag men aannemen, dat Tsjechoslowakije, Bulgarije en Argentinië naar de eindgroep overgaan. In Groep C zijn de gedadigden Israel, Zweden Joegoslavie en Noorwegen. In Groep D hebben Hongarije en Duitsland zich reeds definitief geplaatst voor de eindpoule. Het hangt van de resultaten van de laatste ronde af, welk land de derde plaats zal bezetten.

In Groep A, B, C en D gaan drie landen over naar de eindpoule. De overige teams komen in de zgn. classificatiegroep. De finalepoule bestaat dus uit twaalf landen en de classificatiegroep uit veertien teams.

Britse Vakbond voor Duitse herbewapening

BRIGHTON - De algemene raad van het Britse vakverbond T.U.C. heeft met overweldigende meerderheid zich opnieuw uitgesproken voor de herbewapening van West-Duitsland.

De raad, het bestuursorgaan van het vakverbond, deelde dit mee na afloop van een bijeenkomst te Bryghton naar aanleiding van de verwerping van het EVG-verdrag door Frankrijk. De verklaring over de internationale politiek werd met 27 tegen drie stemmen, bij twee onthoudingen, goedgekeurd. Drie leden van de raad waren afwezig.

Kille ontvangst voor held De Castries

PARIJS - Op vragen over de komst met stille trom van de Castries in tegenstelling met de hartelijke ontvangst van Genevieve de Gallard is van officiele zijde geantwoord dat de Castries zelf om een terugkeer in stilte had verzocht. Hij blijft tien dagen in Frankrijk waar hij besprekingen zal voeren met de minister van Defensie en zijn superieuren. Daarna gaat hij terug naar Indo-China om de kwesties over de krijgsgevangenen te regelen.

Interlingua als voertaal

WASHINGTON - Op het tweede wereldcongres van hartspecialisten, dat van 12 tot 17 September te Washington wordt gehouden, zal de nieuwe inernationale wetenschapstaal „Interlingua" voor de eerste maal de officiele taal zijn. Interlingua is een combinatie van gemeenschappelijke elementen van Westerse talen en wel voornamelijk van het Frans, Spaans, Italiaans en Portugees.

Sleeswijk-Holstein stemde

KIEL - Morgen 12 September zullen 1.200.000 mensen in de noord-west-Duitse staat Sleeswijk-Holstein ter stembus gaan voor het verkiezen van 69 afgevaardigden voor de landdag van deze staat. Negen partijen hebben candidaten gesteld voor deze derde verkiezing voor de landdag na de oorlog. De politieke waarnemers in west-Duitsland hopen uit het resultaat van deze verkiezingen gevolgtrekkingen te zullen kunnen maken over de invloed, welke de recente gebeurtenissen hebben gehad op de openbare mening ten aanzien van Adenauers binnen- en buitenlandse politiek. Adenauers partij, de christelijk - democratische, geeft namelijk sedert 1950, in coalitie met de vluchtelingenpartij, in Sleeswijk-Holstein de toon aan.

Rood China beklaagt zich in Moskou

HONK KONG - De Chinese premier heeft in een door radio-Peking bekend gemaakte boodschap aan de Sowjet-minister van Buitenlandse Zaken, Molotof, onder meer gezegd, dat Amerika de Chinese nationalisten steunt in een „eindeloze militaire storingsactiviteit tegen het vaste land van China".

Amerika stuit, aldus de boodschap, echter op resolute tegenstand van de zijde van het Chinese volk, dat vastbesloten is Taiwan (Formosa) te bevrijden, teneinde zijn nationale souvereiniteit en integriteit te vrijwaren en de vrede en de veiligheid in het verre Oosten en de wereld in het algemeen te handhaven.

De boodschap was verzonden ter gelegenheid van de herdenking van de Japanse nederlaag negen jaar geleden.

TRITON-PASSAGIER VERTELT OVER „NACHT DER VERSCHRIKKINGEN"

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft:

„een van de geredde Amerikaanse passagiers, mej. Elizabeth Snyder, vertegenwoordigster van een reclamebureau, gaf een uitvoerig verhaal van haar redding.

„Ik zat vooraan in het vliegtuig, achter de cabine van de bemanning. Toen het vliegtuig op het water terecht kwam, werd ik al gauw duizelig van de dampen, die de cabine binnenstroomden. Ik verloor het bewustzijn echter niet. Ik greep een schoen uit mijn reistas en begon op het raampje te timmeren om te proberen frisse lucht te krijgen. Ik voelde me steeds duizeliger worden.

Plotseling werd het minder benauwd. Ik denk dat er frisse lucht binnenstroomde door enkele gaten in de cabine. Ik herstelde mij geheel.

Toen zag ik hoe de leden van de bemanning rondgingen en probeerden de passagiers te helpen. Twee leden van de bemanning droegen een zwaar gewonde vrouw (waarschijnlijk mevrouw Caroline Platz, die is overleden - red. Hbld.

Zij zetten haar op de plaats achter mij. Vervolgens gaf de bemanning alle vrouwen en kinderen opdracht door de nooduitging naar buiten te gaan. Enkelen van ons klommen over de vrouw, die achter mij in de stoel lag, heen om naar buiten te kunnen komen. Ze scheen volkomen verlamd. Later slaagde de bemanning erin haar naar buiten te krijgen. Ik stapte uit het vliegtuig precies in een rubberboot die naast de romp lag. Er was nog een rubberboot in de buurt.

Er lagen slechts enkele minuten tussen het tijdstip, dat het vliegtuig naar beneden kwam, en het moment waarop wij in de boten stapten. Ik had een zaklantaarn bij me. Ik denk, dat er ongeveer 14 mensen in mijn boot zaten, 11 passagiers en drie leden van de bemanning.

Vervolgens gaf de gezagvoerder Viruly, die zich nog in het vliegtuig bevond, onze boot bevel af te varen. Hij verzocht de piloot in onze boot hulp te halen. Er stond een sterke wind, het was donker. Iedereen was doornat en wij hadden het koud. Wij konden de lichten van het vliegveld zien en stuurden daarop af. De piloot deed als navigator dienst en een ander lid van de bemanning hield het oog op de boot om te controleren of er geen lekken waren. Er lag een stuk zeildoek in de boot, dat we als zeil gebruikten; gedeelten van twee peddels deden dienst als mast. Van tijd tot tijd schreeuwden we, op last van de piloot, met zijn allen zo hard we konden, in de hoop dat men ons zou horen.

Enkelen van de passagiers hadden dekens, die men ons uit het vliegtuig had toegeworpen. Met sponzen uit het keukentje van het vliegtuig probeerden we het overtollige water uit de boot te krijgen. Wij peddelden en zeilden een uur lang, totdat wij bij de modderbank kwamen. Wij sleepten de rubberboot met ons mee.

Wij baanden ons een weg over de modderbank, op de lichten aan koersend. Af en toen hoorden we de opvarenden van de andere rubberboot, maar we konden hen in het duister niet zien. We schreeuwden elkaar toe. Wij moesten op handen en voeten over de modder kruipen. Soms zakten we er tot ons middel in. De vrouwen hadden nog steeds haar reddingsgordels om. Sommigen vielen uitgeput in de rubberboot. Een man wond zich op doch de overigen bewaarden hun kalmte. De piloot sprak ons voortdurend moed in.

Toen hoorden we plotseling vogels zingen en dat gaf ons moed. Wij schoten lichtfakkels af. Wij hoorden vliegtuigen in de omgeving en hoopten, dat die ons zouden zien. Er stond een vliegtuig op een startbaan te draaien en toen dit opsteeg, schoten we onze laatste lichtkogel af.

Het was toen ongeveer kwart over vijf en het werd al een beetje licht. Er vloog een vliegtuig boven ons. Het moet ons gezien hebben, want het kwam terug en vloog heel laag over.

Wij hoopten, dat het de verkeerstoren van het vliegveld zou waarschuwen en dat er spoedig hulp zou worden geboden, doch er kwam niemand opdagen. Toen bereikten we de vaste wal en waren gek van vreugde. Wij moesten tegen de stenen beschoeiing opklauteren.

Enkele van de passagiers zakten in elkaar, doch wij slaagden erin over de beschoeing heen te komen.

DEN HAAG - Het wrak van de „Triton" is door het ruwe weer in drie stukken gebroken. De berging is heden hervat. Men wil proberen ballons in de stukken aan te brengen om de delen drijvend naar de kant te brengen.

Het zoeken naar de „Bontekoe" zal worden voortgezet volgens een nieuw plan de campagne dat meer wetenschappelijk is dan het vorige.

Brits Parlement wenst Europese toestand te bestuderen

LONDEN - De leider van de Britse liberale partij en het Lagerhuisfractie, Davies, heeft Churchill het reces van het Lagerhuis te onderwerpen voor een speciale zitting in verband met de verwerping van het EVG door Frankrijk. Hij lichtte dit als volgt toe: „de Franse beslissing heeft de verdediging van Europa en daarmede die van het vrije deel der wereld in een verward stadium gebracht.

LONDEN - Eden zei inzake zijn bezoek aan de EVG-landen: „Dit is de eerste stap in de richting van het voorbereiden van een grotere conferentie.

Het Kanaal

CAIRO - Van Bitse zijde wordt vernomen dat er zeer goede hoop bestaat dat tussen twintig en drie en twintig September de Brits-Egyptische overeenkomst zal worden ondertekend, over het ontruimen van de Suezkanaalzone door de Britse strijdkrachten.

Iraanse Oliemaatschappij officieel opgericht

AMSTERDAM - Door de Centrale Trust Compagnie en de Nederlandse Effectencompagnie, beide te Amsterdam, is opgericht de Iraanse Aardolie Exploratie en Productie Maatschappij, gevestigd te Den Haag. Het hoofdkantoor zal op een door de algemene vergadering van aandeelhouders te bepalen plaats in Iran en een kantoor te Den Haag gevestigd worden. Het doel is het uitvoeren van een overeenkomst of overeenkomsten te sluiten door de regering van Iran, de Sherkat Melli Naft Iran (Nationale Iraanse Aardoliemaatschappij) en het consortium van acht internationale oliemaatschappijen, waartoe de vennootschap is opgericht en waarvan zij de uitvoering op zich zal nemen door deze te ondertekenen en te dien einde om vaste, vloeibare en gasvormige koolwaterstoffen en andere delfstoffen op te sporen, te winnen, op te slaan, te vervoeren en af te leveren, met welk middel ook, daaronder begrepen het inschepen, laden, een ander in Iran.

De Centrale Trust en Effectencompagnie heeft tevens opgericht de Iraanse Aardolie Raffinage Maatschappij (Iranian Oil Refining Co). Ook deze is gevestigd te Den Haag met het hoofdkantoor op een nader te bepalen plaats in Iran en een kantoor in Den Haag. Het doel is het uitvoeren van overeenkomst of overeenkomsten, te sluiten door dezelfde instanties als genoemd, te dien einde om ruwe olie te raffineren en gas te verwerken en daarvan alleen of tezamen met andere stoffen producten te verwerken en daarvan alleen of tezamen met andere stoffen producten te fabriceren, ruwe olie, gas en producten op te slaan, te verpakken, te vervoeren en af te leveren, een en ander in Iran.

Bij de beide maatschappijen bedraagt het maatschappelijk kapitaal Nf 10 millioen en is verdeeld in 10.000 aandelen van Nf 1000. De twee oprichtsters nemen in beide maatschappijen ieder deel voor duizend aandelen, die in contacten zijn volgestort. Tot leden van de raad van beheer bij beide maatschappijen zijn benoemd: mr C. R. C. Wijcker Veld Bisdom (voorzitter), mr J. J. B. van der Mandere, mr C. D. van Vliet, J. Heijlman, J. H. van Rinkhuyzen en F. Goppel.

Amerika wil Arabische Liga versterken

DAMASCUS - In doorgaans betrouwbare kringen te Damascus verluidt, dat de Verenigde Staten aan Syrie, Jordanie en andere Arabische staten militaire hulp hebben aangeboden om hun verdediging te versterken, mits zij er om verzoeken. Ook zou de Amerikaanse regering Syrie benaderd hebben met het oog op de toegenomen communistische bedrijvigheid in het land. Het bericht wordt van Syrische noch Amerikaanse zijde ontkend of bevestigd.

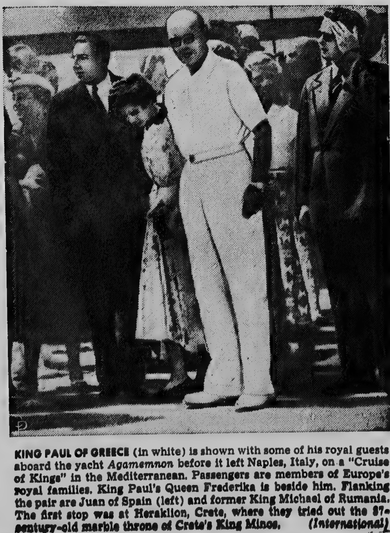
Rose Bevan verheugd over anti-Westelijke blokvorming

RANGOEN - De linkse Britse Labour-leider Aneurin Bevan sprak gisteren te Rangoen, waar hij op bezoek is, er zijn vreugde over uit dat de landen van Zuidoost-Azie geweigerd hebben zich bij een der beide wereldblokken aan te sluiten. „De neutraliteit, niet te verwarren met neutralisme, van India stelde dit land in staat de vrede in Korea en Indochina tot stand te brengen," verklaarde hij.

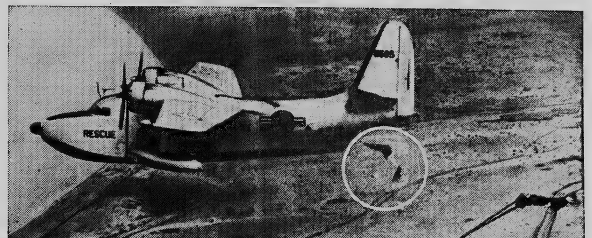
Bevan zei, dat het hem verheugde, dat de taal, die te Manila gesproken werd, niet dezelfde was als de taal, die enkele maanden geleden werd gebruikt. „Het was niet de taal der uitsluiting; evenmin richtte men de dolk op wie dan ook", zei hij.

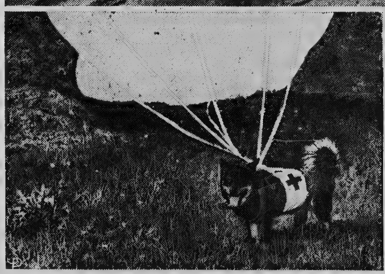
World in Pictures

VISIBLY GRIEVING, Mrs. Darcy Vargas and her daughter, Jandira (left), are shown as the body of Brazil's late President Getulio Vargas left Cattete Palace for the airport in Rio de Janeiro. His remains were flown to Sao Borja, his birthplace, for burial. As the cortege wound through the streets of Rio, new rioting broke out. *(International Radiophoto)*



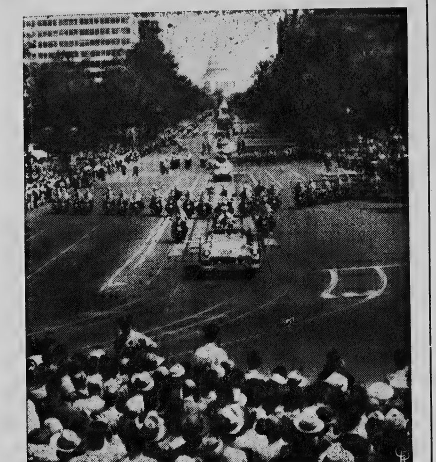
KING PAUL OF GREECE (in white) is shown with some of his royal guests aboard the yacht *Agamemnon* before it left Naples, Italy, on a "Cruise of Kings" in the Mediterranean. Passengers are members of Europe's royal families. King Paul's Queen Frederika is beside him. Flanking the pair are Juan of Spain (left) and former King Michael of Rumania. The first stop was at Heraklion, Crete, where they tried out the 37-century-old marble throne of Crete's King Minos. *(International)*





"BUSTER," the dog recently adopted as a "Para-Medic" by the U.S. Air Force Third Rescue Group in Japan, demonstrates his skill as a 'chutist during training tests over Tokyo. At top, "Buster" (in circle) is shown a few seconds after "hitting the silk" while, at right, is his jump-mate Alfred E. Hanson, New York. At left, back on the ground, "Buster" appears none the worse for his experience. It was this jump that won the dog his "Para-Medic" wings. *(International)*

A NAVY PBM PLANE zooms upwards on its takeoff from one of the Pescadores, part of the island chain known as the "stepping stones" between Formosa and the Red-controlled Chinese mainland. The Navy patrol craft maintain constant vigilance over the area which Secretary of State John Foster Dulles told newsmen that the United States might have to defend in the event of a Communist attack. *(International)*



WITH TENS OF THOUSANDS of spectators lining the streets of Washington, the American Legion parade gets under way on Pennsylvania Avenue. Highlighting the 36th annual convention of the Legionnaires, it was declared to be the biggest (or close to it) ever staged by the veterans' organization. A phalanx of motorcycle police rides ahead of the marchers, whose number was estimated at 70,000. *(International)*

SADAO IGUCHI, Japanese Ambassador to the U. S., gets acquainted with American Indian tribal rites as he smokes a peace pipe while being inducted into the Cherokee tribe at Asheville, N. C. Chief Saunooke (left) proudly holds the envoy's pipe during the ceremony. *(International)*

MI YIU MUHER CHIQUI

△ Awor cu e anja escolar a cuminza, e siguiente articulo chiqui ta trece un les di masha balor. Bale la pena pa lez'é y . . . pa ward'é. Lamentable ta, cu e autor ta desconoci, asinata cu nos no por menciona su nomber.

—o—

Awe mi yiu muher chiqui, cu tin shete anja di edad, a bai school atrobe. E tabata tin bisti un shimis blauw scur cu un kraag chiqui blancu. E tabata bisti cu un sapatu pretu meanan blancu. Su cacho, cu yama bobby, tabata sintá den e terras dilantera y tabata wao cu duele ora e tabata bai, dunando di conoce, cu den su sabiduria di cacho, cu baimentu 'i school (kedando e so atras) tabata locura.

Ainda el a yama e cacho ayó y el a bai na e tempel di sabiduria. Ayera nochi nos a papia riba school. El a contami di e mucha-muher cu ta sinta su dilanti, e mucha-muher cu krulnan geel y e mucha-homber den un otro careda cu sa buta sorto di caranan stranjo. El a conta di a maestra, cu tin wowo patras di su cabes y el a conta di e palunan cu tin den curá di school y di e mucha-muher grandi, cua a bisa di no ta kere den San Ncolas.

Nos a papia riba hopi cos, cosnan extraordinariamente intersante y otronan insignificante, y nos a studia e ortografia nobo, lezamentu y sacamentu 'i som y . . . despues nos a bai drumi. Awor e ta drumi cu su "Prinses Elisa", beth", esey ta su popchi, den su braza.

Bueno, scucha un cos awor, amigonan, lo boso no haci'é ningun maldad? Pasobra veta, Mi ta su tata. Si su popchi kibra, of si e herida su dedenan of el a hanja un borombomchi riba su cabes, te ainda lo mi por yud'é, pero si e bai school y si e cruza caya . . . e ora ey su bida ta den BOSO mannan.E ta un lief mucha. E por corre manera un biná y dartel manera un cabai poter. E gusta wega y riba Diadomingo merdia e ta bai landa cu nos. Esey e ta hanja masha dushi. Pero ya cu mi mester traha pa gana placa pa su panjanan y su educacion, mi no por ta huntu cu né tur ora bai.

Pa esey yudami anto pa tira un bista riba dje.

Corre bo auto poco poco ora bo ta pasa den bicindario di school. Paga tino ora bo yega den caminda di cruz y corda cu muchanan gusta sali onverwachts for di patras di autonan stacioná pa cruza caya.

Pa fabor . . . no corre dal mi yiumuher chiqui.

E caso di "homicidio di e paloma pretu" no a caba

ROMA. Polis Romano, riba mandato di e huez-comisario, quende despues di a dirigi un investigacion riba mirimentu di Wilma Montesi - e figura principal den un escandalo di droganan narcotico - a quita en pasaporte for di Prins Maurice van Hessen. Alavez e pasaportenan a worde quita for di Marquez de la Montagna, Piero Piccioni, yiu di Ministro Italiano di Relacionnan Exterior, y e ex-Hefe di Polis di Roma, Saverio Polito. Funcionarionan di e Departamentu di Husticia a observa, cu esey ta usualmente, cu pasaportenan ta worde quita di hendenan, die quende nan nomber ta worde menciona den crimennan serio.

Segun rumores e huez-comisario a hanja indicionan den su poder, cu ta indica su homicido a tuma luga. Polis a fiha su punto di bista anteriormente cu 17 luna pasa Montesi a hoga accidentalmente na un playa solitario na Roma.

Contratista Hulandes ta haya encargo

E contratista Volkers di La Haya a firma e contract, pa un engargo di Pakistan pa drechamentu dje haaf di Karachi. E ta bira un haaf cu construccion moderno di beton. E trabao lo costa mas of menos 34 miljon florin y nan ta spera cu mas of menos aki dos anja e keda kla. Mayor parti e ta worde haci pa personal Hulandes.

Muchanan no ta worde admiti pa bai weta boxmentu

Un peticion di Asociacion di Boxeo pa rebaha e limite di e edad dje mirones for di 16 pa 12 anja, a ser rechaza.

Pues ta keda asina, cu solamente personanan desde 16 anja pa 'riba t ahanja entrada pa bai weta boxmentu.

Te hasta poco, pa complace publico, a ser consenti cu muchanan bao di 16 anja, acompanja pa grandinan a worde admiti. Pero desde awor pa dilanti esey lo NO ta posibel mas.

Tambe muchanan bao di custodia di nan grandinan lo on hanja entrada. Polis a hanja orden pa vigila cu steveridad pa e stipulacion aki haci mas efecto posible.

Dr. Rouwendal ta reemplaza Dr. Schlachter

Dr. Rouwendal, cu durante di e ausencia di Dr. Schlachter lo ta na disposicion di su clientela, a nace na Hilversum, pero ultimo anjanan e tabata trahando na Francia.

El a hanja su educacion quirurgico y dokter pa hende muher na Hulanda, na unda el haya su certificado di specialista. Despues el a bai Straatsburgo como „Chef de Clinique", na unda e tabata traha den clinica quirurgica Universitaria cerca e Profesornan Leriche y Fontaine. Despues Dr. Rouwendal a bai Paris, atrobe como Hefe di clinica, pero e ora ey pa e Hospital Universitario di Paris, na unda e tabata traha bao di Prof. Godart d'Aillaines.

For Paris el a bini Aruba y probalemente lo e regresa ora cu Dr. Schlachter bolbe.

Na China comunista nan ta condena 9 persona

Radio di China comunista a anuncia cu dos persona a worde condena pa pena di morto y shete otro a worde condena pa sufri castigonan desde 7 anja di prizon te cadena perpetua, pa motibo di actividadnan di espionage pa Estados Unidos.

Un di esnan cu a hanja cadena perpetua lo ta un Americano. Tres otro Americano cu desde anja pasa tabata teni como prisonero na China Comunista a worde pone na libertad y deporta. Nan ta dos periodista, Dixon y Applegate y un ex-captan di marina mercante. — Gobierno di China a declara cu nan a worde aresta pasobra nan tabata hanja nan mes cu nan yot den awanan territorial Chines.

Ayera nan a bolbe sinti temblor na Orleansville

Ayera Orleansville, Algiers (Africa) a bolbe ser sorprendi pa temblornan, pero afortunadamente no tabatin victimanan di lamenta. E number exacto di e victimanan ocasiona pa e temblornan durante cabamentu di siman pasa te ainda ta desconoci.

E lista di mortonan ta indica 1300 awor.

E dificultad ta cu hopi Mohamedano di e aldeanan chiqui a dera e mortonan caba, sin cu e autoridadnan a worde avisa. Anteayera trescien morto a worde descubri, a resulta despues cu ta henter un pueblecito a disparce fo'i riba terra.

Horcan ta ocasiona 17 morto

E horcan cu dianan largu a amenaze e costa Americano y cu ante-ayeranochi a bira atrobe bai den direccion di terra, a stop di supla. E horcan a alcanza e delta dje riu St. Lawrence na Canada. Den e estado Americano Maine el a ocasiona hopi danjo, mescos cu na Nova Scotia y New Brunswick Canadees. Na total 17 persona a perde nan bida. Algun dje victimanan a perde nan bida pa motibo cu e auto den cua nan tabata sinta a worde lastra y tira den e riu creciente.

E parti major di Triton a ser draga

Banda di Shannon na Irlandia e equipo di rescate a logra ayera di saca mayor parti dje aparato di KLM Triton for di e riu, Nan ta spera di por saca mas parti di dje awe, entre otros e bodega, den cua tin diamantanan di un balor di cuater miljon florin. E partinan c ua worde saca te ainda ta su cabes y rabu. Esey ta masha importante pa investigacion di e causa dje desgracia.

Directiva di gremionan Nacional Neerl. ta reuni

E directiva di e Gremionan Nacional Neerlandes lo reuni awe pa conversa riba e hecho cu patronnan y obreronan no por yega nna un acuerdo riba e grandi dje aumento eventual di salario. E Drganizacion di Patronnan di trabao kier duna un aumento di salario di 5 %, locual e centralnan di trabao no kier concorda cu né. Directiva di Gremio Nacional Christiano a bisa, cu un mayor aumento di salario ta posible y deseable. E Raad di Liga dje Gremio Christiano lo reuni Diamars E Organizacion Catolico tambe lo consulta den circulo propio.

Rode rel in Teheran

TEHERAN - Het Hoofd van de Perzische geheime dienst, generaal Bakhtiar heeft het oprollen van de spionnage-organisatie voor de communistische Toedehpartij bevestigd.

M/SGT. BILL HARDIN and his fiancee, Isako Shirayama, of Japan, fill out marriage license forms at the Army Hospital, Valley Forge, Pa. Hardin, veteran of 14 years service, recently underwent an operation for the removal of part of one lung. He saved $1,200 for Miss Shirayama's passage to the U.S., but she ran into legal troubles with the immigration authorities in Hawaii. They said she had no right to enter the U.S. on a six-month visitor's visa because she had the specific intent to marry. She is in the country under $500 bond and must appear before immigration officials in Washington to determine how long she will be allowed to remain in the United States. *(International Soundphoto)*

Segundo congreso di emigracion internacional

Na Breda e segundo congreso internacional di emigracion a ser habri. Cerka di mas cu trescien diputadonan for di tur e continentenan, tin representantenan for di Canada, Estados Uniods d. N. A., Argentina, Brazil, Colombia y Venezuela.

E participantenan lo studia tur problema cu tin conexion cu emigracion, tantu for di punto di bista cientifico cu di practica. E apertura a worde asisti na nomber di Gobierno Hulandes, pa ministro Suurhof di Asuntonan Social.

El a weta e eleccion di Hulanda como asiento dje congreso aki como un reconocimiento dje importancia cu e terra ey a hanja irba terreno di emigracion internacional, principalmente e ultimo anja nan. El a recorda, cu desde fin di gera mas cu 100.000 Hulandes a bai Canada y mas cu 50.000 a bai Australia.

Huntu cu organizacionnan particular e Gobierno lo haci tur cos na su alcance pa un bon preparacion pa emigracion. Ta cai riba lo siguiente, cu te ainda promer cu ida dje emigrante e base di su bon exito ta buta caba, te aki Ministro Suurhof.

Algierse bodem nog niet in rust

ORLEANSVILLE - Orleansville is nog steeds niet tot rust gekomen. In de afgelopen nacht heeft zich weer een heftige schok voorgedaan. Er was echter geen nieuwe verwoesting. In de vroege morgenuren deden zich weer lang aanhoudende bevingen voor die nog overeindstaande gebouwen verder deden scheuren.

13de JAARGANG No. 2031

De Arubaanse Courant

DINSDAG 14 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Duitsland „bereid" tot deelname in NATO met beperkingen inzake, zware industrie

BONN. In gezaghebbende kringen in Bonn verluidt dat de West Duitse Regering zich bereid zou hebben verklaard de beperking van zijn herbewapening als NAVO-lid te aanvaarden op dezelfde grondslag als voor andere leden. Voorts wenst de West Duitse Regering dezelfde garanties voor zijn grondgebied en dezelfde hulp voor het bereiken van de Duitse eenheid als volgens de bepalingen van het EVG-verdrag.

De betekenis van de besprekingen tussen Eden en Adenauer is overschaduwd door de betekenis van de verkiezingsuitslag in Sleeswijk Holstein. De verliezen van Adenauer's Partij bij die verkiezingen hebben naar men in Bonn gelooft op aanzienlijke wijze de vrijheid van handelen van de Bondskanselier beperkt.

Algemeen verwacht men in Bonn, dat Frankrijk zich zal verzetten tegen de toetreding van W. Duitsland tot de NAVO, doch dat het zal instemmen met een, bij apart verdrag geregelde band tussen West Duitsland en de NAVO-landen, hetgeen uiteraard op practisch hetzelfde neer zou komen.

Een dergelijke band zou intussen aan Duitsland minder veiligheid bieden dan de NAVO-leden ieder voor zich genieten, tenzij hierin door het opstellen van nieuwe garanties zou worden voorzien.

Naar verluidt, heeft Adenauer bij de besprekingen met Eden aangedrongen op een herleving van het EVG protocol, volgens hetwelk de 14 NAVO-landen een aanval op een der EVG-landen, en dus op West Duitsland, zouden beschouwen als een aanval op zichzelf, die onmiddellijk beantwoord dient te worden.

Franse Regeringsfunctionarissen verklaarden gisteren in het bijzonder getroffen te zijn door het gedeelte in het communique over de besprekingen tussen Adenauer en Eden, waarin gesproken wordt over „pogingen om een Europese eenheid te bereiken waarin Engeland een volledig aandeel kan hebben". Commentaar van Franse zijde werd hierop echter niet gegeven.

NUL

△ Dit moogt ge wel weten: aardrijkskunde is nooit onze kracht geweest... We herinneren ons niet ooit een voldoende in dit edel vak behaald te hebben, behalve dan de keren, dat we in de aula van het goede Gemeentelijk Lyceum in Zaandam, als „explicateur" mochten optreden bij de lichtbeelden van de epidiascoop.

Vandaar, dat wij zonder meer in onze editie van Zaterdag de stad Straatsburg in Duitsland plaatsten en daaruit de conclusie trokken dat Dr. Rouwendal ook in Duitsland werkte.

Geheel fout, vrienden, Dr. Rouwendal was na de oorlog NIET in Duitsland, maar in Frankrijk werkzaam. Onze verontschuldiging voor deze storende fout en (opnieuw) een onvoldoende voor onze aardrijkskundige kennis...

ERGERLIJK

Bij de politie werd een ergerlijk geval van dierenmishandeling en baldadigheid gemeld. Een negenjarig knaapje had een duif met een katapult aangeschoten, waarop zijn tienjarig broertje het gewonde, maar niet dode dier, met een keukenmes de kop had afgesneden. De knapen en hun moeder zijn op het politiebureau over een en ander onderhouden.

STATENVERGADERING GING NIET DOOR

De Regeringspartijen en „loyale" oppositie konden gisteren geen 12 leden in het strijdperk brengen, doch slechts 11. De oppositie bleef in de koffiekamer, zodat een half uur na het aangekondigde aanvangsuur door de voorzitter geconstateerd moest worden, dat de vergadering geen voortgang kon vinden. Het is momenteel moeilijk quorum te vormen tengevolge van ziekte en aftreden van enkele leden.

POLITIEMAN SLOEG HAND AAN ZICHZELF

Politieman Kemp op Curacao sloeg in het afgelopen weekend de hand aan zichzelf. Vermoedelijk handelde hij in een vlaag van verstandsverbijstering. De heer Kemp laat echtgenote en kinderen achter. Bij de teraardebestelling waren zijn chefs en collegae aanwezig.

SCHEEPVAARTINSPECTEUR NAM AFSCHEID

Vanmorgen kwam de Heer A. de Haan, die met pensioen naar Nederland gaat, ook op Aruba afscheid nemen. De Heer de Haan die Hoofd van de Scheepvaartinspectie Nederlandse Antillen was, was vergezeld door de Heer Smit, die hem opvolgt.

In gezelschap van Havenmeester Meenhorst werden de Gezaghebber bezocht, alsmede tal van Scheepvaartkantoren.

Onrust in Chili

SANTIAGO DI CHILI. - De Chileense regering heeft in een boodschap aan het parlement buitengewone bevoegdheden opgeëist om aan de sociale onrust in het land het hoofd te kunnen bieden.

De minister van financiën heeft voorts aan de veiligheidsdienst verzocht een onderzoek te openen tegen de vereniging van personeel in overheidsdienst, welke vereniging het ministerie van financiën heeft verweten zich niet te houden aan de beloften, die de regering aan ambtenaren heeft gedaan.

IRAN KIEST OLIE VOOR ZIJN GELD

Vrede in Abadan: winstpunt voor het Westen

De overeenkomst, welke thans een eind belooft te maken aan het geschil over de Iraanse petroleum, voldoet aan het eerste criterium van een compromis, namelijk dat geen enkele partij geheel tevreden of geheel ontevreden kan zijn. De betekenis van het conflict was, gezien de omvang der op het spel staande belangen, reeds groot op zich zelf. Doch het conflict was nog belangrijker als mogelijk precedent. Zo Iran met de brute nationalisatie het verwachte succes geboekt zou hebben en binnen enkele maanden de olie uit de genationaliseerde velden zou hebben kunnen leveren aan de tankers van op olie-beluste landen, die voor de genationaliseerde raffinaderijen liggen te wachten, dan zou de kans niet denkbeeldig geweest zijn, dat het Iraanse voorbeeld een machtige aansporing gevormd zou hebben voor enkele der landen, die tot dusver concessies aan buitenlandse olie-concerns hebben verleend.

In die verwachtingen is Iran bitter teleurgesteld. De Anglo Iranian, met de Engelse regering als houdster van 50 % der aandelen, heeft tegen de sporadische kopers al haar juridische, zo niet ook diplomatieke, geschut in het veld gebracht. Toch is het de vraag of zij het succes, dat de tankers wegbleven, zou hebben kunnen bereiken zonder de steun van en de samenwerking met de andere wereld-olie-concerns. De betrokken regeringen hebben die samenwerking bevorderd; doch men mag aannemen, dat daarnaast de vrees voor het precedent voor deze concerns een sterke drijfveer is geweest.

Te zeggen, dat Iran gefaald heeft, is echter ook niet juist. De nationalisatie is niet herroepen en het accoord erkent Iran als wettig eigenaar zowel van de velden als van de installaties.

Gedurende de 40 jaar, te weten een vaste termijn van 25 jaar met de mogelijkheid van drie verlengingen van elk vijf jaar, zal een nieuw regime heersen. Het eigendomsrecht blijft bij de Iraanse regering, doch de daadwerkelijke controle ligt in handen van een internationaal consortium. Gedurende die periode krijgt dit consortium nl. het „vruchtgebruik", de „beneficial use" van de Iraanse olie en van de installaties. Elk lid van het consortium betaalt de Nationale Iraanse Olie Mij. voor de door hem afgenomen olie en zal die in het buitenland verkopen. Volgens Amerikaanse berichten treedt het consortium noch in de handel, noch in de export, noch in de prijsbepaling als eenheid op. Iran deelt, overeenkomstig de huidige usance bij petroleumconcessies voor 50 % in de winst. Dit winst aandeel zal, tot een maximum van 12½% van de export, aan Iran worden voldaan in de vorm van ruwe olie, terwijl Iran voor het binnenlandse verbruik olie tegen kostprijs zal ontvangen. Deze winstverdeling had de Anglo-Iranian reeds voorgesteld in haar laatste aanbod voor de onderhandelingen werden afgebroken; de lange onderbreking heeft Iran op dit punt dus geen voordeel bezorgd.

GEBROKEN ALMACHT

Wel heeft Iran succes geboekt in zijn streven de almacht der Anglo Iranian te breken. In het consortium zal de Anglo Iranian nu slechts 40 % der aandelen bezitten. Formeel dus een — zij het een zeer aanzienlijke — minderheidspositie. Naar Britse visie is het inschakelen van een internationaal consortium een diplomatiek meesterstuk der Anglo Iranian geweest. Anderen beschouwen het echter als een zwaar offer, dat de Anglo Iranian heeft moeten brengen als enige mogelijkheid om Iran tot enige regeling bereid te vinden. — Neemt men aan, dat de Anglo Iranian hier een zware verliespost boekt, dan moet men daaraan direct toevoegen, dat zij met groot succes getracht heeft „to make the best of it". De betekenis van een minderheidspositie hangt toch grotendeels van de verdeling der meerderheidspositie af. En deze laatste schijnt listig verdeeld teneinde een evenwicht te handhaven.

De vijf Amerikaanse maatschappijen, t.w. Gulf Oil, Socony Vacuum, Standard Oil of New Jersey, Standard Oil of California en Texas Co., krijgen tezamen eveneens 40 % der aandelen en de resterende 20 % gaan naar twee „neutralen", nl. de Koninkl. Shell 14 % en de Compagnie Francaise des Petroles 6%. Een positie, die — zeker voor de wipgroep — niet anders dan interessant genoemd kan worden, en waarbij de Koninklijke Shell een aanmerkelijk hogere participatie zal bezitten dan het gemiddelde der Amerikaanse concerns.

Al deze maatschappijen moeten voor de verkregen aandelen aan de Anglo Iranian betalen. Volgens Herbert Hower Jr. zou dit bedrag „meer dan $ 600 millioen" belopen, dus meer dan 228 millioen pond sterling voor 60 % der aandelen. Dit zou dus leiden tot een waardering van het totale aandelenkapitaal van 380 millioen pond sterling.

Neemt men in aanmerking, dat de Anglo Iranian voorts door al haar Iraanse bezittingen en vorderingen op Iran - ook voor haar verlies van toekomstige winsten - een streep haalt tegen betaling van £ 25 millioen (in 10 jaarlijkse termijnen) plus een uitkering van £ 46.3 millioen, dan zou men dus voor haar komen op een totaal bedrag van £ 451 millioen.

De ramingen van de waarde van Abadan, de grootste raffinaderij op het Oostelijk Halfrond, lopen eveneens wel zeer sterk uit een, nl. van £ 180 tot £ 350 millioen. Daarbij komt dan nog het veel belangrijker verlies der Iraanse olievelden zelf. Naar verluidt zou na lange en harde onderhandelingen met de Anglo Iranian, het consortium deze waarde teruggeschroefd hebben tot „meer dan $ 1 milliard", dus „meer dan £ 380 millioen". Hoe vaag deze aanbiedingen ook zijn lijkt het wel zeker, dat de Anglo Iranian hier een zware veer laat.

Maar roept men in herinnering hoe hopeloos de situatie er uitzag toen de Engelsen in 1951 uit Abadan werden gejaagd, dan heeft de Anglo Iranian haar spel bekwaam gespeeld. Ook in ander opzicht verdient zij lof. Zij heeft zich door de tegenslag niet uit het veld laten slaan en integendeel haar activiteit verdubbeld. De productie in andere oliestaten van het Midden-Oosten heeft zij met sprongen doen stijgen, in Australië, India en Europa grote raffinaderijen gebouwd en in Aden is juist dezer dagen haar laatste zeer grote en ultramoderne raffinaderij de productie begonnen.

Het beheer zal worden verdeeld over 4 op te richten maatschappijen. Een zal de Abadan-raffinaderij en een andere de Iraanse olievelden besturen. Beide zullen naar Nederlandse wet worden opgericht en haar officiële zetel en ook bedrijfszetel in Iran hebben.

In elke maatschappij zal Iran twee der zeven bestuurszetels bezetten. De aandelen van de twee bedrijfsmaatschappijen zullen echter berusten bij een holding-company te Londen, en aldaar zal ook de vierde maatschappij worden gevestigd, die alle aankopen voor het consortium zal doen.

Voor de aanloopperiode van de eerste drie jaar zijn bijzondere voorzieningen getroffen, kennelijk met de bedoeling de Iraanse schatkist tegemoet te komen, terwijl Engeland reeds nu de betalingsfaciliteiten voor Iran, zoals die vóór 1951 bestonden, practisch heeft hersteld, vooruitlopende op de ratificatie, die over 2 maanden verwacht wordt.

Merkwaardig is, dat terwijl het consortium betreffende de productie en uitkeringen aan Iran zich voor de eerste drie jaar vrij nauw vastlegt, de bepalingen aangaande de latere periode (althans voor zover bekend) zeer vaag zijn: „Na het derde jaar zal het de politiek der consortium-maatschappijen zijn om voort te gaan met het overnemen van hoeveelheden ruwe olie, die op redelijke wijze de tendens van aanbod en vraag naar ruwe olie in het Midden Oosten weerspiegelen aannemende dat de bedrijfs- en economische omstandigheden in Iran gunstig zijn".

Engeland en Amerika

Wat de valuta-faciliteiten betreft: voor Engeland is het weer gaan vloeien van de Iraanse olie ook uit valuta oogpunt van het grootste belang, zowel omdat door de Iraanse olie Ponden verdiend worden, als omdat het voor Engeland niet meer nodig zal zijn dollars te betalen voor petroleum uit het dollargebied.

Dit laatste is een verlies voor de Amerikanen, waar zij echter gemakkelijk over heen zullen komen. En daarnaast staat, dat de Amerikaanse concerns thans een belang van 40 procent hebben gekregen in de Iraanse olie, waarover tot dusver de Anglo Iranian alleen-heerser was. Ondanks de snelle opkomst van de andere olieproducerende staten in het Midden-Oosten en ondanks de reeds aangetoonde rijkdom van Saoedi-Arabië in het bijzonder, vormen de Iraanse velden nog steeds een der machtigste energie-reservoirs der huidige wereld.

Al is het dus geenszins een „all is well that ends well", zo schijnt de overeenkomst, wat de materiele belangen aangaat, inderdaad een logische en voor alle partijen aanvaardbare oplossing. Doch hoe groot deze economische betekenis ook is, zij wordt nog overschaduwd door de politieke: het bereiken van een redelijke, uitvoerbare oplossing is een ontzaglijk winstpunt voor het Westen.

Maar de Majlis (Parlement) moet nog beslissen en Iran is een roerig land.

(Elsevier)

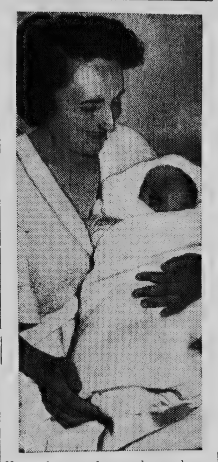
Beroemd Hypnotiseur komt naar Aruba

Na een zeer succesvol optreden in Curacao komen morgen Dr. en Mevrouw Enrico Ceccarelli naar Aruba om hier over contracten te onderhandelen.

Dr. Ceccarelli is een beroemd hypnotiseur, die op het toneel met mensen uit het publiek de meest frappante hypnose staaltjes uithaalt.

Op Curacao viel zijn optreden zo in de smaak, dat het verblijf van de artisten daar verscheidene dagen verlengd werd. Vele avonden werd opgetreden voor 'n uitverkocht Roxy theater.

Wij hopen gaarne dat de onderhandelingen met succes zullen worden bekroond en dat ook Aruba van deze unieke show zal kunnen genieten.



Voor de tweede maal werd aan boord van het Italiaanse schip Cristoforo Colombo een baby geboren. De baby kwam te vroeg.

Democraten zien weinig „lijn" in Ike's politiek

WASHINGTON - De Amerikaanse Democratische Partij heeft de Republikeinse regering ervan beschuldigd een onevenwichtige politiek ten aanzien van het communisme te volgen, terwijl „de wereld meedogenloos in de richting van een algemene oorlog gaat".

Deze beschuldiging wordt door het nationale comité der Democratische Partij uitgesproken in een artikel, dat in het Oktobernummer van het tijdschrift „Democratic Digest" zal verschijnen.

De regering wordt ervan beschuldigd haar politiek te baseren op hetgeen „politiek aangenaam is voor de fractie van de oude garde in de Republikeinse Partij, die op de jongste nationale Republikeinse conventie werd verslagen en in discrediet gebracht".

De politiek van de regering-Truman, zo wordt gezegd, was gebaseerd op een „in bedwang houden van het communisme". De Republikeinse regering poogt dit nu echter te bereiken op een „nieuwe en uiterst riskante manier". Voor 1953 was de Amerikaanse politiek erop gericht de militaire en economische kracht van zowel de V. S. zelf als van de bondgenoten op te bouwen, aldus het artikel. Sindsdien is deze opbouw echter zowel in militair als in economisch opzicht wel overwogen vertraagd.

Volgens het Democratische Partij-comité zijn deskundigen het er over eens, dat onmiddellijk de volgende maatregelen moeten worden genomen:

1) „In plaats van krachtige taal te bezigen alle energie te gebruiken voor krachtige maatregelen voor de opbouw van een evenwichtige militaire macht.

2) de economische samenwerking in de vrije wereld weer tot leven te brengen en het geweldige industriele potentieel der V.S. in dienst te stellen van de strijd tegen de honger in de wereld, een oorlog, waarin de communisten niet kunnen beginnen te wedijveren", aldus het artikel.

Napolitaanse straatzangers in staking

LONDEN. Napels moet het op het ogenblik zonder een van zijn gerenommeerde attracties stellen. De guitaar- en mandolinespelers, die de restaurants langs plachten te gaan om daar, in het bijzonder voor de buitenlandse touristen, de oude Napolitaanse wijsjes te tokkelen, zijn in staking gegaan, aldus meldt „Times". De arme, maar zelfbewuste musici willen namelijk niet langer gedwongen zijn met de hoed rond te gaan omdat zij dit niet in overeenstemming met de waardigheid van een werker achten.

Zo heeft men het onder andere aan een door de graaf van Barcelona gearrangeerd diner voor 36 leden van het gezelschap, dat van de vorstentrip met de „Agamemnon" terugkeerde, zonder de traditionele Napolitaanse muzikale begeleiding moeten doen.

Venezolaans verkeer met Trinidad gestaakt

PORT OF SPAIN. De consul-generaal van Venezuela en Port of Spain op Trinidad, Albornoz Nino bevestigde dat 't luchtverkeer naar en via Venezuela van Trinidad uit is gestopt „voor 't ogenblik".

Er is geen enkele bevestiging evenwel van een uitbreken van gele koorts in Venezuela, wat de reden voor dit stoppen van het luchtverkeer zou zijn.

De situatie van de gele koorts in Trinidad is volkomen onder controle en er is geen epidemie.

Inmiddels wordt in doorgaans welingelichte kring toegegeven dat ook het luchtverkeer naar Trinidad en het zeeverkeer in beide richtingen is gestopt. Tot nu toe zijn niet meer dan 1 dodelijk en 5 lichte gevallen van gele koorts in Trinidad gemeld. Alle denkbare voorzorgsmaatregeen zijn genomen. De Brits West Indische luchtvaartmaatschappij, de BWIA, heeft de verbinding Trinidad—Jamaica omgelegd. Wel is door deze maatschappij en door scheepvaartmaatschappijen een protest ingediend tegen de genomen maatregelen, die overdreven worden genoemd.

Indonesie in deviezennood

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder de kop: „Indonesie lijdt onder nijpende deviezennood" het navolgende:

De aangekondigde sluiting van de Philips Radiofabrieken accentueert nog eens de stijgende moeilijkheden, waarin de toch al niet bijzonder krachtige Indonesische industrie verkeert door gebrek aan deviezen voor de aanschaffing van grondstoffen en in sommige gevallen voor vervanging van de bestaande apparatuur. De deviezenschaarste voor de grondstoffen voorziening is niet alleen een gevolg van de bekende factoren, waardoor het deviezenbestand steeds daalt, doch mede een gevolg van een onmiskenbare neiging. ruimer deviezen toe te staan voor de niet-essentiele import welke in het huidige systeem zwaar belast is. Terwijl de essentiele import ondergebracht is in de zogenaamde A-groep en slechts belast wordt met normale invoerrechten, worden op de niet essentieel geachte import extra heffingen en zogenaamde inducements gelegd, welke zeer grote bedragen in de schatkist brengen.

De financiele nood leidde ertoe, dat deze importen, welke dank zij de roepiah-ruimte nog steeds afzet vinden, meer aandacht genieten dan de essentiele importen. Als gevolg daarvan is het deviezengebrek juist het meest voelbaar in de sfeer van de prille industrie. Na de moeilijkheden in de textielbedrijven, welke onvoldoende van weefgarens worden voorzien, en de rubberverwerkende industrieen, welke over onvoldoende chemicalien beschikken, moest de cigarettenfabricage de productie van diverse merken stop zetten wegens onvoldoende aanvoer van Virginia-tabak.

Terwijl men ten aanzien van de sigarettenindustrie nog het argument zou kunnen laten gelden, dat er voldoende inheemse tabak beschikbaar is en sigaretten tevens een zekere luxe vormen, komen nu de moeilijkheden in de Philipsfabrieken op de scherpste wijze de verdere inzakking van de locale industrie accentueren. Sedert de souvereiniteitsoverdracht was de verder gaande industrialisatie een programmapunt van iedere regering. Het resultaat is thans echter, dat het bestaande apparaat zich nauwelijks staande kan houden.

De vooruitzichten voor de volgende planning, welke theoretisch 1 September j.l. inging, bieden geen betere vooruitzichten. In het jaar van September 1954 tot en met Augustus 1955 wordt gerekend op deviezeninkomsten uit de export ten bedrage van Rp 7.3 milliard, waarvan Rp 1.2 milliard moet worden gereserveerd voor de zogenaamde onzichtbare sectoren. Slechts Rp 2 milliard zou beschikbaar zijn voor de import van grondstoffen en voor vervanging. Dit is nauwelijks voldoende om 60 pct. van de capaciteit van de bestaande apparatuur te dekken.

In plaats van een uitbreiding van de industrie kan dus worden verwacht, dat volgend jaar een niet onbelangrijke inkrimping zichtbaar zal worden. Uiteraard zal ook dit de lust om te investeren niet bepaald aanmoedigen, ofschoon officieus immer het standpunt is geventileerd, dat nieuwe bedrijven speciale voorwaarden zouden verkrijgen. Aspirant-investeerders vragen zich echter af wat er zal gebeuren, indien zij eveneens „oude" bedrijven worden. Zelfs de belangstelling van de Hongkong - Chinezen, welke elders belegging zoeken en bereid zijn daartoe grote risico's te nemen, wordt daardoor afgeremd.

Daarnaast vormt de nationalisatie-politiek van de tegenwoordige regering uiteraard geen aanmoediging. De dwang om via bepaalde kanalen te importeren wordt thans gevolgd door de aandrang om de distributie van de afgewerkte producten slechts door de nationale bedrijven te doen plaats hebben. — Ook wordt ondubbelzinnig, zij het niet officieel, te kennen gegeven, dat het de bedoeling is geleidelijk aan alle vreemde bedrijven onder nationaal beheer te brengen, waarbij niet aan rechtstreekse nationalisatie, doch aan aankoop door Indonesische lichamen onder zachte drang van de overheid wordt gedacht. Al deze factoren maken de stemming in Nederlandse en Chinese kringen thans bijzonder onbehaaglijk.

Het gerucht, dat General Motors het assembleerbedrijf gaan sluiten, is tot dusverre nog niet bevestigd, doch de te verwachten aankondiging van de sluiting, welke dan plaats zou hebben alvorens men daartoe inderdaad zou gedwongen worden - zoals bij Philips - is mede een teken aan de wand.

Teleurgestelde Urkers huis-toe

AMSTERDAM - Het dagblad „Het Vrije Volk" meldt, dat de kotter „Sterna", die in 1953 naar Santos in Brazilie vertrok voor het uitoefenen van de visserij in de Braziliaanse wateren, omstreeks 28 September de terugtocht naar IJmuiden zal aanvaarden. Het blad vernam dit uit brieven der opvarenden. Het Braziliaanse experiment, dat beoogde meer en betere vis op de Braziliaanse markt te brengen, is hiermee voorlopig mislukt. Men heeft getracht de „Sterna" in Brazilie te verkopen, doch dit is niet geluikt, daar men niet bereid was de koopsom in Amerikaanse dollars te betalen. Voor de Braziliaanse cruzeiro toonde de eigenaar van de „Sterna" geen belangstelling.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

VLADIMIR KUC, a Russian sailor, is shown as he crossed the finishing line at the European Games in Berne, Switzerland, beating Emil Zatopek and setting a new world record for the 5,000-meter race. His time was 13 minutes and 56.6 seconds, nearly a second faster than the mark set by Zatopek last May. *(International Radiophoto)*

„Gezuiverde" vijand met open armen in Nato

LONDEN - De Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, heeft voorgesteld het Brusselse Pact uit te breiden tot West-Duitsland en Italië als inleiding van een Duits lidmaatschap van de NAVO, aldus verluidt in gewoonlijk goed ingelichte Londense kringen. In officiele kringen bewaart men het stilzwijgen. Men gelooft, dat de ministers van buitenlandse zaken van Nederland, Belgie en Luxemburg, die Zaterdag door Eden werden geraadpleegd, voorstanders van dit plan zijn.

Het Brusselse pact, dat zes jaar geleden voor vijftig jaar werd gesloten, bepaalt, dat Engeland, Frankrijk, Belgie, Nederland en Luxemburg elkaar zullen bestaan, indien een van hen het voorwerp wordt van een „gewapende aanval in Europa". Het pact verloor zijn betekenis door de NAVO.

De leidende gedachte van Edens voorstel is gebruik te maken van de bestaande verdragsorganisatie om Engeland met de plannen voor een Westduitse herbewapening te associeren.

Typhoon boven Japan

TOKIO - Een wervelstorm trof het Japanse eiland Kioeshoe. Door voorafgaande stormen, gepaard gaande aan overstromingen op Kioesjoe en Sjikohoe zijn er reeds tien doden en vermisten en honderden vissers dorpen zijn ontruimd. Het Meteoroligisch Instituut te Tokio kon de richting van de wervelstorm niet voorspellen maar zei dat het minstens zo hevig is als die van 1934 waarbij 2700 mensen gedood vonden. Latere berichten melden dat de „hevigste storm van honderd jaar" thans al 18 slachtoffers eiste.

Generaal en premier van Vietnam twisten

SAIGON - De chef van de Vietnam generale staf, Nguyen van Hinh heeft zich ook vandaag nog verzet tegen het gedwongen verlof en de dienstreis naar Frankrijk welke hem gelast door premier Ngo Dinh Diem. De generaal hervatte vanochtend zijn werkzaamheden in het bureel van het generale staf. Hij had Zaterdag en Zondag in zijn eigen huis werkzaamheden verricht. De terugkeer van de generaal is door de officieren en de manschappen toegejuicht. De radiogebouwen worden beter bewaakt: de staf zond soldaten en de premier gendarmes. Er zijn twee lezingen over de reden van het besluit van de premier. Ten eerste de premier wenst geen stafchef met lauwe gevoelens jegens Bao Dai. Ten tweede: de premier vreest een staatsgreep van generaal Nguyen Van Hinh ten gunste van Hinh's vader de oud-premier Nguyen van Tam.

HET HEMELBED

Dinsdag heeft Buenos Aires in rep en roer verkeerd. Journalisten, cineasten en fotografen waren gealarmeerd. De straten stonden vol mensen, alle balcons en daken waren bezet. De „spiritisten" der stad Córdoba hadden aangekondigd, dat op die avond Buenos Aires zou worden bezocht door een vliegende schotel. Van alle kanten werd door helderzienden en voorspellers het bericht bevestigd: om 10 uur 35, zeiden zij, kwam het apparaat aan. De heer Duchat onthulde, dat hij in contact had gestaan met de kapitein, die vertelde, dat hij onderweg was, dat hij kwam van Ganymedes, een satelliet en dat hij super-mensen aan boord had, die een van de planeet Jupiter, belangrijke vredes - boodschap brachten aan de sub-mensen onzer aarde. Helaas: de millioenen wachten vergeefs. Na middernacht gingen zij teleurgesteld naar bed.

Mag men echter de News Chronicle geloven, dan is de vliegende schotel iets zeer ouderwets, uit de mode en echt van 1953. Dit jaar is de „clou" het vliegende ledikant, het „hemelbed" om zo te zeggen. Het heeft vóór, dat de Engelsen er waarlijk mee experimenteren. De tekenaar Sprod heeft er zijn rubriekje aan gewijd. Op een vliegende schotel zit mistroostig een vreemd toegetakeld echtpaar en zij zucht: „Zie je, ik zei je al, dat je met aanschaffen had moeten wachten". Want heerlijk in zijn bed (model 1954) vliegt de buurman voorbij. Er zijn ledikanten bij met gouden hemels, en onaanzienlijke tweepersoontjes voor de mindere man. Er verschijnen ingezonden stukken in de Times over vliegende ijzeren ledikanten: „Het rammelen van hun koperen knoppen wordt bijna ondraaglijk". Voor kinderen is de grootste attractie: naar bed. De moeders vermanen: „Je mag niet naar bed, voordat je de pudding hebt opgegeten". En die gaat er in als koek.

Natuurlijk is de testpiloot geinterviewd, die het eerste vliegende ledikant al zeven keer in de lucht heeft gebracht. Hij bekent, dat het ding vier poten heeft, op wieltjes. „Ik heb met een helicopter gevlogen en zou zeggen, dat het ledikant zachter en regelmatiger stijgt".

Lezen wij dit alles met een glimlach? Herinner u dan de „Duizend en één nacht", en het vliegende tapijtje, en de ridderromans, en Swift, en Jules Verne. En u zult kennis maken met de eeuwige droom, om los te komen van de onlustgevoelens der aarde. In onze technische eeuw zijn de fantasieen gewoonlijk gekoppeld aan ronkende motoren en supermensen. Het is daarom een gelukkig verschijnsel, als wij terugkeren naar het zo menselijke bed.

(Handelsblad)

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbal wedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A

AGOVV-Vitesse 4-1; Leeuwarden-GVAV 1-2; DWS-Heerenveen 2-2; Elinkwijk-Blauw Wit 0-0; HVC-Enschede 1-1; Wageningen-VSV 3-2.

Afdeling B

Stormvogels-Go Ahead 2-2; Heracles-Rigtersbleek 1-4; NEC-Zw. Boys 1-0; Ajax-DOS 22; Enschedese Boys-De Volewijckers 0-4; Be Quick-Veendam 5-3.

Afdeling C

PSV-Excelisor 6-2; BVV-NAC 2-1; EBOH-Sittardia 3-3; Limburgia-VVV 3-1; RBC-Willem II 2-2; Kerkrade-Hermes DVS 1-0.

Afdeling D

SVV-Sparta 3-2; Feijenoord-Longa 3-0; Bleyerheide-Emma 1-6; NOAD-Eindhoven 2-5; Brabantia-MVV 0-5; ADO-DFC 5-3.

—o—

UITSLAGEN PROF-VOETBAL

Utrecht-Geleen 4-4; Den Haag-Alkmaar 2-3; Venlo 1954-Graafschap 1-1; Amsterdam-Rotterdam 0-0.

Regina kreeg tweeling

WUERZBURG - Aartsherto Regina, de gemalin van aartshertog Otto van Habsburg, heeft vandaag het leven geschonken aan een meisjestweeling in de universiteitskliniek van Wuerzburg. Moeder en kinderen maken het goed. Het echtpaar heeft al een dochter, Andrea Maria, die het vorig jaar het levenslicht aanschouwde. De 41-jarige aartshertog is pretendent van de tronen van Oostenrijk en Hongarije.

Hot dog leverde (te veel) rente op

NEW YORK - Een Amerikaanse firma heeft honderd „hot dogs", honderd broodjes en speciale mosterd, aan koningin-moeder Elizabeth van Engeland gezonden ter gelegenheid van het bezoek, dat zij en wijlen koning George VI vijftien jaar geleden aan Hyde Park brachten, waar zij voor het eerst kennis maakten met de beroemde Amerikaanse worstjes, die hun door president Roosevelt persoonlijk werden geserveerd.

„Waar nodig" vager dan „waar"

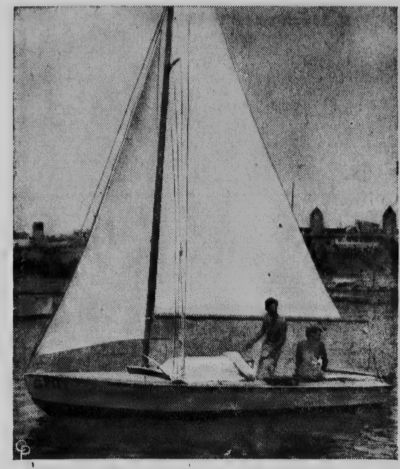
DENVER - President Eisenhower heeft vandaag meegedeeld, dat de Nationale Veiligheidsraad, het hoogste defensie-orgaan van de Verenigde Staten, de Amerikaanse politiek om „waar zulks nodig mocht zijn de vitale belangen van de V. S. te verdedigen" heeft bevestigd. De raad was gisteravond drie uur bijeen in een speciale vergadering in het vacantie-verblijf van de president te Denver. Minister Foster Dulles bracht op deze bijeenkomst verslag uit over de conferentie van Manila en zijn besprekingen met Tsjiang Kaisjek op Formosa en Japanse leiders in Tokio.

Moskou zoekt toenadering tot Tokio

TOKIO - De Sowjet-Unie zal officieel door bemiddeling van een ander land een voorstel tot regeling met Japan moeten indienen, aldus sprak een woordvoerder van het Japanse ministerie van Buitenlandse zaken vanochtend naar aanleiding van een interview van een Japanse journalist met Molotof. De Japanse regering weet officieel niets van Russische plannen af. Er zijn reeds eerder dergelijke verklaringen gelegd.

Laat berouw

ROTTERDAM - Zaterdag hebben de burgemeesters van Keulen en Dusseldorp aan de Ned. Hervormde Gemeente te Rotterdam Nf 71.000 overhandigd. Deze som is bijeengebracht door de Duitse steden Bremen, Hamburg, Dusseldorp en Keulen en de Westduitse Rotaryclub voor de weder opbouw van het orgel in de Grote of Sint Laurenskerk te Rotterdam. De kerk werd verwoest door een Duits bombardement in Mei 1940 en wordt thans herbouwd. Het Duitse bombardement vond plaats ná de capitulatie en was bedoeld als (laf) voorbeeld.



PAUL J. ARNABOLDI, of Erskine Lakes, N. J., and Axel Jansen, of Oslo, Norway, are shown setting out from Palma, Mallorca, in the 18-foot sloop *Spite*. They are bound for New York by way of the North African coast, Suez, the Indian Ocean, Malaya, Pacific Islands and Panama. They expect to take 18 months and cover 20,000 miles. *(International)*

Roddel zonder cultuur

PARAMARIBO - Het Surinaamse ochtendblad „De Tijd" schrijft onder de titel „Surinamers in de Antilliaanse politie" het volgende:

„Stel je voor, moet een Antilliaanse politicus tijdens de Ronde Tafel Conferentie in Den Haag aan een Surinaamse politicus gezegd hebben, stel je voor, dat er in Suriname enkele duizenden Curacaoenaars zouden zijn en zij zouden bij voortduring aan een politieke actie tegen de Surinaamse regering deelnemen, wat zouden jullie daarvan zeggen.

Op deze vraag moet de Surinaamse politicus hebben toegegeven, dat men dit in Suriname zeker niet prettig zou vinden en dat dit kwaad bloed zou zetten; in ieder geval zouden de verhoudingen tussen de Curacaoenaars en de Surinamers hierdoor niet verbeterd, maar eerder verslechterd worden.

Dit voorbeeld illustreert wel duidelijk, hoe vele Antillianen voelen ten aanzien van het optreden van verschillende Surinamers in de Antilliaanse politiek.

De Surinamers op de Nederlandse Antillen hebben Antilliaans stemrecht, actief zowel als passief. En aangezien zij dit recht hebben, hanteren zij het ook. Dit recht kan niemand, behalve de Antillen zelf, hun ontzeggen.

Doch waar de Surinamers op de Antillen slechts een minderheid uitmaken, dienen zij wel voorzichtig te zijn en ervoor te waken, dat zij bij de gebruikmaking van dit kiesrecht de Antillianen niet voor het hoofd stoten.

Jammer genoeg kan niet gezegd worden, dat dit altijd zo is. Er zijn nog teveel Surinamers op de Antillen, die zich opwerpen als spreekbuis, voornamelijk van de oppositie-partijen. Surinamers die zich plaatsen in de voorste gelederen van degenen, die critiek leveren op het regeringsbeleid van de Antillen. En dan moge het al waar zijn, dat zij in bepaalde gevallen ook de Antilliaanse kiezers vertegenwoordigen, maar het feit blijft toch bestaan, dat zij voornamelijk middels Surinaamse stemmen gebracht zijn in de Antilliaanse Staten of in de verschillende Eilandsraden. En dit moeten zij nimmer vergeten. Op de Antillen en vooral op Curacao is de toestand zo, dat de meeste Surinamers behoren tot de Democratische Partij, die zich het meeste opwerpt voor de Surinaamse belangen. Verschillende intellectuelen onder de Surinamers op Curacao hangen echter de Nationale Volkspartij, welke de regeringspartij van dr Da Costa Gomez is, aan uit de overweging, dat de regeringspartij eerder in staat is wat voor de Surinamers te doen dan de partij die in de oppositie is. En deze kleine groep Surinamers gelooft ook niet, dat de Democratische Partij ooit de Antilliaanse regering zal kunnen beheersen, omdat zelfs al mochten de Democraten bij de aanstaande verkiezingen in October een groter aantal zetels uit de bus slepen, dan de Nationalisten, laatstgenoemden nog altijd een coalitie met de Katholieke Volkspartij en-of de Curacaose Onafhankelijke Partij kan aangaan, waardoor de Democraten en met hen de meerderheid der Surinamers in de minderheid zullen blijven.

Wij hebben reeds eerder als onze mening uitgesproken, dat de Surinamers op de Antillen op rustige wijze aan de politiek aldaar moeten deelnemen en liever geen Surinaamse candidaten moeten stellen voor de Staten en de Eilandsraden. Hierdoor zullen zij minder het risico lopen als ongewenste indringers te worden beschouwd en zal de (thans opgeschorte) actie om hun het kiesrecht te ontnemen vooreerst ook niet worden gestimuleerd".

Aldus het Surinaamse blad „De Tijd".

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 30 AUG.— 4 SEPT.

Dean Boris geb 27 Aug zoon van Ponson, Olof Hendrik en van der Linde, Maria Salomé. Prinsenstr: 17.

Maria Iucia Sylvania geb 24 Aug dochter van James, Thomas sine Albertine. V N 119.

Mildred Doreling geb 21 Aug dochter van David, Nathaniel en Sylvester, Zettilia. Br: 55.

Frederica Maria geb 30 Aug dochter van Petrochi, Marcelino Antonio en Donata, Elizabeth. Tanki Leendert 70.

Letitia Judith geb 30 Aug dochter van Craigg, Odril en Andrews, Jestina Clarisa. Arendstr. 46.

Orsine Carmen geb 27 Aug dochter van Maasdamme, Humphrey Charles en Abrahams, Hermine Orsine. van Lennepstr: 8.

Rosa de Lima geb 31 Aug dochter van Kock, Arturo Miguel en Loefstop, Rita. Meiveld 33.

Angel Augusto geb 1 Sept zoon van Raphaela, Agusto Nicolaas en Abath, Modesta Simona, Perk. bos 67.

Pedro Egidio geb 1 Sept. zoon van Morillo, Antonio Juan en Werleman, Cecilia. Angochi 5.

Paul Alexander geb 27 Aug zoon van Burgos, Vincentius Adriaan Maria en Zorgvol, Bertolina Georgine Lamberta. Standardville 51.

Rudolph Paul geb 30 Aug zoon van Soemers, Johannes Arnoldus en Angela, Balentina. Sp. Lagoen 10.

Juana Francisca geb 21 Aug dochter van Winterdal, Dominico en Geerman, Remacla. P Ch: 89.

Victor Augusto geb 1 Sept zoon van Rasmijn, Victor Augusto en Geerman, Flora Maria. Pa: 86.

Olga geb 24 Aug dochter van del Rosario, Cecilia. Guido Gezellestr: 6.

Hubert Facundo geb 22 Aug. zoon van Bislip, Cecilia. N W 41.

Teresita Maria geb 21 Aug dochter van Richardson, Edith Margaret. J M 68.

Frances Magdalene Themis geb 20 Aug dochter van Lewis, Eric Bertram en Boatswain, Ethel Rosina. Jarmanstr: 13.

Clifton Charles geb 23 Aug zoon van Gonsalves, Charles Andrew en Farinha, Rita Celestine. Sav: 520.

Eloy Bertrando geb 1 Sept zoon van Koolman, Eloy en Wouters, Nicolasita Dionisia. R K 20.

Tecla Eufemia geb 3 Sept dochter van Croeze, Venancio en Croes, Placida. Mac: 85.

Augustin Juliano geb 28 Aug. zoon van Dorothal, Antonio de Padua en Tobel, Adriana. S P 24.

Fernando Antonio geb 21 Aug zoon van Cyrus, Allan en Bryson Juanita Cecilia. W. de Zwijgerstr: 24.

Christina Rosita geb 22 Aug dochter van Granger, Garnet Wilfred en Cornett, Estelle Constancia. R H 61.

Paul Richard geb 16 Aug zoon van Bergfield, Rudolph Charles en Quinn, Patricia Ann. Bung: 921.

Recardo Anselmo geb 24 Aug zoon van Rombley, Anselmo en Jermin, Constantia. J M 49A.

Dennis Patricio geb 22 Aug zoon van Blijden, Elebert Sydney en Richardson, Alberta Eulalie. Golfweg 13.

Aurelia Francisca geb 27 Aug dochter van Richardson, Maria Asuncion. Z W 1.

Roman Felix geb 24 Aug zoon van Richardson, Maria Asuncion. Z W 1.

Roman Felix geb 24 Aug zoon van Emmanuel, Camille Thomas en Flanders, Leonie Adrienne Irenee. Lago Hts 804.

Franklyn Alexander geb 23 Aug zoon van Rombley, Alexander Rafael en Richardson, Beryl Elaine. W G 58.

Swinda Evarista geb 25 Aug dochter van Sanchez, Regulo Antonio en Tromp, Maria Elisabeth. Meiveld 26.

Frankie Delano geb 29 Aug zoon van Vis, Jan Dirk en Evertsz, Flora Dominga. SA 25.

Reina Reginita geb 31 Aug dochter van Ras, Pedro Alexander en Croes, Henrica. Sombre 11

Giovanni Martinus geb 28 Aug zoon van Kelly, Fabiano Sebastiano en Trimon, Johanna. Ponton 74.

(Mathilda) Lusita Maria geb 26 Aug dochter van Mathilda, Ladislao en Ras, Bernadeta. Mac.: 139.

Maria Louisa Justina geb 25 Aug dochter van Werleman, Norberto Martires en Olivir, Mercedes. Rondweg 105.

Therry Festina geb 26 Aug dochter van Woods, Walter Calmon en Granger, Elizabeth Hall. Rozenstr: 1.

HUWELIJKEN

31 Aug. Mers, Leendert Walther en Gumbs, Anne Colette Helene. Sab. Blanco 13.

31 Aug. Bekkers, Gerardus en Oduber, Frida. Zuidstr: 5.

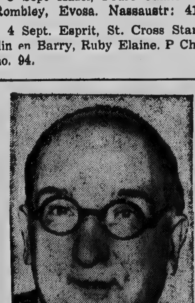
2 Sept. Farro, Esteban en Tromp, Juanita. Jaburibari 12.

2 Sept. Gil, Teofilo en Tromp, Juliana. Sab. Libre 36.

2 Sept. Kievits, Louis en Hodge, Florence Anne Risile. van Renselaerstr: 16.

3 Sept Hazel, Pedro Jaime en Rombley, Evosa. Nassaustr: 41.

4 Sept. Esprit, St. Cross Stardin en Barry, Ruby Elaine. P Ch: no. 94.



ADONE ZOLI, former Minister of Justice and Finance in Italy, has been chosen in Rome new president of the Italian Christian Democratic Party. He succeeds the late Alcide de Gasperi as leader of the anti-Communist political organization. (International)

R.C.A. ONBETWIST KAMPIOEN HOOFDKLASSE 1954

(Van een speciale verslaggever)

Zaterdagavond heeft R.C.A. in het Wilhelmina-stadion door een overwinning te behalen op La Salle de Kampioenstitel binnengehaald. R.C.A. staat nu aan de kop van de A.V.B. Hoofd-klasse Competitie met 8 punten.

La Salle protesteerde na de wedstrijd tegen het onregelmentair vervangen van R.C.A.'s doelman de KORT door Lolie.

De leiding van de wedstrijd was toevertrouwd aan scheidsrechter de FREITAS.

In de eerste helft waren partijen tegen elkaar opgewassen. Over en weer werd mooi openspel gespeeld. In de 42ste minuut gelukte het R.C.A. haar eerste doelpunt te maken.

In de 2de helft had R.C.A. het spel in handen. Schoten van Jansen, Jacobs en Gonzales vlogen rakelings over en naast het La Salle doel. In de 15de minuut werd de stand door Gonzales ver groot. Jammer dat scheidsrechter de Freitas in de 6de minuut de spelers J. Croes van R.C.A. en Werleman van La Salle naar de kleedkamers moest sturen, daar zij zich heel even niet konden beheersen.

DE WEDSTRIJD

R.C.A. opent in de 1ste minuut met een aanval op het La Salle doel.

3de min. We zien Jansen op enkele meters van het La Salle doel naast schieten.

4de min. Wordt gefloten voor buitenspel (Jansen).

5de min. La Salle's rechtsbuiten Kelly geeft een goede voorzet, Roro Hernandez draalt even en laat een goede kans te loor gaan.

8ste min. J. Croes zet goed voor, Jansen stormt op het doel af, doch de uitgelopen keeper van La Salle kan nog net de bal te pakken krijgen.

10de min. Boye geeft goed door aan Helder, die op ongeveer 30 meters van het La Salle doel een kogel lost, die net boven de doellat gaat.

12de min. Solognier van La Salle loopt in het buitenspel valletje.

17de min. Jansen zet scherp voor, Gonzales kan er net niet bij en de bal rolt buiten.

18de min. Jansen in het buiten spel valletje.

20ste min. R. Hernandez lost een kogel op het R.A.C. doel doch de bal gaat naast.

22ste min. Joechi Croes in het buitenspel valletje.

25ste min. J. Croes lost een pracht schot op het La Salle doel. De keeper verricht goed werk.

28ste min. J. Croes wederom in het buitenspel-valletje (?).

30ste min. Aanval op het R.C. A. doel. R. Hernandez schiet naast.

32ste min. Een voorzet van J. Croes wordt door de La Salle keeper tot hoekschop verwerkt. De hoekschop levert niets op.

35ste min. Voorzet van J. Croes, Gonzales schiet over.

38ste min. Solognier neemt een ren op het R.C.A. doel, zijn schot wordt door keeper de Kort tot hoekschop verwerkt. Deze levert niets op.

42ste min. R.C.A. krijgt een vrije schop op ongeveer 30 meters van het La Salle doel. Helder geeft goed door aan Jansen, die met zijn rechtervoet een zuivere schuiver op het La Salle doel lost. Keeper Vrolijk maakt een uitval, doch de bal verdwijnt in het doel. 1-0 voor R.C.A.

43ste min. Jansen geeft door aan Gonzales, die naast schiet.

44ste min. Solognier breekt door de R.C.A. achterhoede. Zijn shot gaat echter naast.

45ste min. De scheidsrechter fluit voor rust.

Na de rust zien we keeper Lolie in het R.C.A. doel.

2de min. Helder schiet naast.

3de min. Goeloe van La Salle laat een goede kans onbenut gaan.

4de min. Jacobs breekt door de achterhoede van La Salle doch scheidsrechter fluit voor hands tegen Jacobs.

5de min. J. Croes schiet op enkele meters van het La Salle doel. Keeper Vrolijk is op zijn plaats.

6de min. J. Croes en Werleman komen in botsing. Beiden verliezen voor slechts enkele seconden hun zelfbeheersing. Scheidsrechter de Freitas stuurt beiden naar de kleedkamers.

7de min. Solognier breekt door de R.C.A. achterhoede door, zijn schot wordt door Lolie onschadelijk gemaakt.

9de min. La Salle's rechtsbuiten Kelly geeft goed door aan Hernandez, deze lost een schot, doch keeper Lolie redt.

10de min. Jansen lost een schot op doel. Keeper Vrolijk geeft niet thuis.

12de min. Solognier geeft een goede voorzet. Deze kans wordt niet benut en de bal rolt uit.

13de min. Jansen schiet naast.

15de min. Jacobs geeft een pracht voorzet. Keeper Vrolijk stelt zich verkeerd op. Gonzales maakt hiervan gebruik en met een schitterende kopbal brengt hij de stand op 2-0 voor R.C.A.

17de min. Jansen breekt door de La Salle achterhoede door. Op ongeveer 4 meters van het doel lost hij een schot. Keeper Vrolijk redt schitterend.

18de min. Boekhoud van La Salle wordt door Mc.Donald vervangen.

20ste min. Jansen schiet tegen de doellat.

22ste min. Patricio Croes lost een schot op doel. Keeper Vrolijk redt.

23ste min. Gonzales schiet over.

25ste min. Jansen schiet naast.

26ste min. Jansen lost een schot op doel, keeper Vrolijn is op zijn plaats.

29ste min. Goeloe schiet keihard naast.

30ste min. Wederom een schot van Goeloe. Lolie redt.

32ste min. Back Dania van La Salle neemt een doelschop. De bal belandt net voor de voeten van Jacobs, die echter jammerlijk naast schiet.

35ste min. Gonzales schiet naast.

36ste min. Patricio Croes van R.C.A. wordt vervangen door de pas-gehuwde Dirks.

38ste min. Jansen schiet naast.

39ste min. Jacobs schiet tegen de bovenlat van het La Salle doel, direct hierop volgt Jansen dit voorbeeld en schiet ook tegen de doellat. Jacobs komt in onzachte aanraking met een La Salle back en blijft liggen. Na de massage is hij gelukkig weer O. K.

41ste min. Dirks schiet naast.

42ste min. Rechtsbuiten Kelly van La Salle breekt door de R. C. A. achterhoede door. Hij lost een schot op doel, doch keeper Lolie is op zijn plaats.

44ste min. Tam schot van Dirks op het La Salle doel. Keeper Vrolijk heeft er geen moeite mee.

45ste min. Scheidsrechter de Freitas fluit voor het einde.

Overige uitslagen

In het Wilhelmina - Stadion wist Zaterdagmiddag Bubali van Estrella te winnen met 7-0.

Op het Aruba Jrs. veld vond Zaterdagmiddag om 3 uur de wedstrijd Botafogo-Jrs. tegen La Salle Boys plaats. La Salle Boys dat met 9 man speelde ver loor de wedstrijd met 8-0.

Om 4.30 n.m. vond de wedstrijd tussen de beide kampioenscandidaten van de B-klasse plaats en wel Hollandia 2 tegen Dakota 2. Hollandia won in een goed gespeelde wedstrijd met 3-1. Jammer dat de scheidsrechter zich verplicht voelde om in de 2de helft van deze wedstrijd de aanvoerder van Dakota 2 wegens onbehoorlijk gedrag naar de kleedkamers te sturen. Naar wij vernemen heeft het actief bestuur van Dakota onmiddellijk maatregelen getroffen en werd de aanvoerder reeds dezelfde avond door het bestuur gestraft.

De uitgeschreven wedstrijd op het La Fama veld tussen SJC en Aruba Jrs. vond geen doorgang, daar de scheidsrechter niet kwam opdagen.

Op het R.C.A. veld wist R.C.A. 2 van Jong Aruba met 8-2 te winnen. Jong Aruba begon de wedstrijd met 9 man. Na de rust speelden 2 spelers van het Jong Aruba Jrs. mee.

De wedstrijd op het R.C.N. veld vond geen doorgang daar de partijen niet kwamen opdagen. Zowel Paradera Jrs. als R.C.N. Jrs. lieten verstek gaan.

Op het Estrella veld wisten de R.C.A. Jrs. het de Estrella Jrs. met 6-0 naar huis te sturen.

Zondagmiddag vond op het La Fama veld de wedstrijd Mariniers tegen Dos Caminos plaats. De Mariniers wonnen met 2-1.

Trappers-sportdag in het Wilhelmina-stadion op Zondag 12 September 1954.

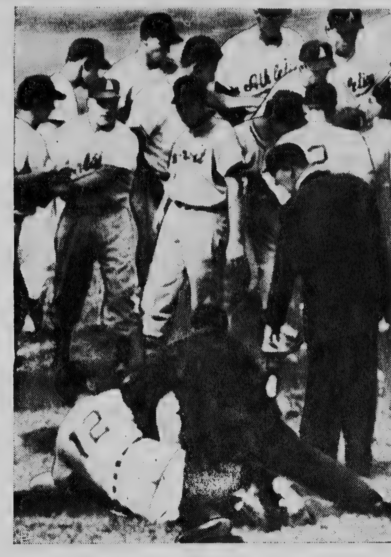
10.30 v.m. Hollandia wint met 32 van Trappers.

4.30 n.m. R.C.A. 2 wint met 2-0 van La Salle.

6.30 n.m. Dakota wint met 3-1 van R.C.A. 2.

8.30 n.m. Hollandia wint in de finale met 4-0 van Dakota.

De wedstrijd tussen de Softball dames kampioene Aruba Jrs. en Oranjestad-Store eindigde in 11-7 overwinning van de Oranjestad-Store dames.



MORE THAN A FEW HITS are scored as players for the Detroit Tigers and the Athletics stop playing ball to engage in a free-for-all in Philadelphia. It began in the 9th inning when Mario Fricano, pitcher for the Athletics, hit Tiger hurler Steve Gromek with a pitched ball. The punch-swapping followed. Here Umpire Hank Soar attempts to separate Bill Renna, of the Athletics, and Steve Souchock, of the Tigers.

POLIS TA TIRA SUMES

WILLEMSTAD. - Segun e diario Amigoe di Curacao, e polis Kemp bao di un conturbacion di sinti a trata na suicida sumes. Diasabranochi el a tira sumes estando na su cas — ex campamentu Americano na Suffisant — el a perfora su cabes cu un bala di su arma di sirbishi. E victima no a muri inmediamente pa e herida ricibi.

Despues cu el a ricibi yudanza esprituaal, el a muri despues na hospital. E finado ta laga casa y cuater yiu atras.

DC-3 ta cai

Ante-ayera banda di Rio de Janeiro un DC 3 Dakota cu 21 pasahero y 4 tripulante a cai, ora cu e piloto a hera e pista di aterrizahe dje aerodromo. Tur hende por a worde salba. E aparato a bai stop te den un riu. Un pasahero a muri den e boto di polis, cu tabata hiba e sobrevivientenan terra.

Maria Webb a bai pero cu demora

Pa e concurso di circumstancianan desafortunado Maria Webb, di 9 anja di edad, e mucha-muher chiqui cu mester a worde trata na Hulanda di un enfermedad di curazon cu e ta sufri, no por a biaha huntu cu dr Schlachter anteayera.

Awemainta el a sali bao di custodia di Dr David de la Fuente pa bai Miami, na unda Dr Schlachter lo tum'é over bao di su encerco, asina ta cu tog lo e biaha bao di esey su custodia bai Hulanda. Dr de la Fuente lo reemplaza Dr Schlachter pa algun dia.

Cierto decision estrategico no a ser tuma

President Eisenhower a declara ayera, cu durante e reunion ayera di e Conseho di Siguridad, cierto decisionnan estrategico no a worde tuma. E President, cu ta gozando di su verlof na Denver a declara na e reporternan, cu e Raad a reuni exclusivamente pa tende un raortahe di Ministro Dulles tocante e conferencia di Manila. Mas adilanti e politica Americano a worde delibera den un territorio Oceano Pacifico Occidental, na unda dificultadnan ta tumando lugar awor. E Conseho a ripiti cu America ta resuelto pa na unda cu ta necesario y na tur parti di mundu, di defende America su interesnan.

UNA a postula canditadonan

D ene weekend aki e Directiva di e partido UNA (nobo) a reuni y a worde decidi cu e UNA nobo lo buta sumes riba e principionan, cua tabata base na 1948 dje partido original.

Como candidatonan pa e eleccionan venidero di Staten a worde nombra (orden alfabetico) Dr. Dussenbroek, Figaroa, Tromp y Werleman.

Ayeranochi lo nan a bolbe reuni pa difinitivamente e lista worde forma.

Dr. Sepe ta stop investigacion

ROMA. Dr Raffaelo Sepe, e magistrado, cu ta encarga pa investiga e caso „di escandalo di narcotico-Montesi", a cumunica, cu e ta stop cu e investigacion, pasobra e departamenu di „Openbare aanklager" no a procede segun Dr Sepe su haljasgonan. Riba e resulado dje investigacion Dr Sepe no kier a bisa nada.

Corsouw ta haya dos estatua mas

WILLEMSTAD. Si tur cosbai bon moy pronto Corsouw lo hanja dos estatua mas, a saber un di Willem de Zwijger y un di victima di e segunda gera mundial. E comicionnan cu a worde crea pa hiba e plan aki a cabo, a sabi reuni un bon suma necesaria y ta warda regreso di Gouverneur pa present'é e proyecto. Aunque te ainda no a worde, decidi definitivamente na unda nan lo worde erigi, por worde acepta, cu e monumento di Willem de Zwijger lo keda proyecta riba Brionplein, y e monumento pa e victimanan den cura di Fort Amsterdam.

150 empresanan Curacense ta participa den Compania Anonima di Hotel

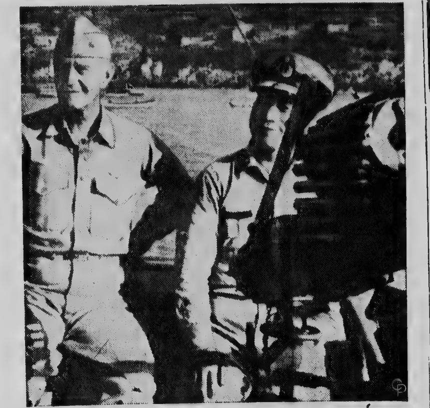
Segun un participacion di Sr. Norman Chumaceiro cu e placaann pa e hotel di turista na Corsouw a ser reuni awor, y muy pronto lo bai over na forma un C.A. pa explotacion di e hotel cu un capital investa di 1 miljon florin (N.A.).

Den esaki ta participa excepto 10 empresa Hulandes, cu a tini investacion na Corsouw, 150 empresa na Corsouw, tambe Eilandsbestuur y „International Hotels Corporation" ta den.

Norman Chumaceiro iro lo stli Diabernes p.v. for di Hulanda. E ta bai Estados Unidos pa haci algun discussion

Segun Sr. Chumaceiro, „Mi por a purba tambe di hanja e placanan for di mercado di capital Hulandes pa hiba e plannan di hotel a cabo, y esey lo mi a logra tambe. Nos kier sinembargo financia e plan lo mas posible cu nos mes placa: placa cu a worde reuni door di e number mas grandi posible di empresanan. Despues cu mi a bishita e directivanan di e empresanan, cua mi a bishita cu e fin ey, y mi a convence nan cu ta descable pa construccion dje hotel tuma luga, nan tur a duna nan cooperacion y nan tabata den cierto casonan asombra, cu mi no a pidi mas capital. E plan sinembargo ta di laga mas hulanda empresa cu no masha hopi capital tuma parti den investacion."

Y pa concluí el a bisa, cu e ta agradecido pa e cooperacion cu el a haya pa efectua su plannan, tur caminda cu el a pasa na Hulanda.



ADM. FELIX B. STUMP (left), Commander of the Pacific Fleet, is shown with Adm. Y. F. Liang, chief of the Chinese Nationalist Navy, as they returned to Taipei, Formosa, after a 72-hour secret visit to the Tachen Islands, off the Red China coast. The Admiral, who has since returned to Indo-China, conferred with President Chiang Kai-shek on problems concerning recent Communist Chinese threats. Following his visit to the Tachens, which lie 100 miles north of Formosa, the U.S. fleet sent four destroyers on a "show of strength" visit. (International)

TSARENDOCHTER EN DOLLARS

Misschien herinnert U zich, dat van tijd tot tijd berichten in de kranten staan over een dame, die, sedert 1917, beweerd heeft een van de dochters van de vermoorde Tsaar van Rusland te zijn: Anastasia. Niemand heeft ooit met overtuigende bewijzen kunnen vaststellen dat zij het ook werkelijk is...... maar evenmin heeft iemand 't tegendeel kunnen bewijzen. En het is deze laatste onmogelijkheid, die de filmmaat schappij Warner Brothers onlangs een slordige duit heeft gekost. Een Frans toneelstuk, „Anastasia", geschreven door Marcello-Maurette, werd rustig in Londen opgevoerd en, omdat het, met Sir Laurence Olivier in de hoofdrol, een groot succes was ook op het televisie-scherm vertoond. Omdat het stuk zo insloeg — vanwege alle romantiek, die aan de vermoorde Tsarenfamilie kleeft — kochten Warner Brothers de filmrechten van de agent van Marcelle-Maurette voor 63.000 dollars. Nauwelijks was dit bekend of een Amerikaanse advocaat, die optrad voor „Anastasia", eiste stopzetting van de verfilming van dit toneelstuk omdat dit een inbreuk betekende op het recht op de eigen persoon van een nog in leven zijnde historische figuur. Warner Brothers (of hun advocaat) herinnerden zich dat M.G.M. destijds een kwart millioen gulden moest betalen aan Prinses Yousoupoff vanwege het feit, dat men haar persoon een rol had laten spelen in de film „Rasputin". Dus werden er onderhandelingen aangeknoopt met de advocaat van „Anastasia".

Deze vrouw, die, als zij de echte is, nu 53 jaar oud moet zijn, woont met twee „hofdames" in een klein houten huis in het Zwarte Woud. Soms noemt zij zichzelf „Madame Tschaikovsky" en soms „Anna Andersen", haar hoe dan ook, dank zij de advocaten, die al bijna dertig jaar bezig zijn te bewijzen dat zij is die zij zegt te zijn, heeft zij nu haar toestemming gegeven tot verfilming van het toneelstuk, à raison van „een behoorlijk percentage van de filmrechten. De overeenkomst is ondertekend door de „Groothertogin Anastasia". Niet, dat het raadsel daarmee ook maar één stap nader tot de oplos sing is gekomen.

(HBlad)

Triton-instrumenten geborgen

SHANNON. - De bergingsdeskundigen hebben gisteravond een instrumentenpaneel van de „Triton" — vermoedelijk dat van de boordwerktuigkundige — geborgen. Het zal vandaag onderzocht worden door Nederlandse en Ierse functionarissen, die belast zijn met het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk.

Hoogdravende boodschappen moeten teleurstellingen goedmaken

BRUSSEL - Naar aanleiding van het tienjarig bestaan van de Benelux wijdt het tijdschrift „Benelux", orgaan van het Beneluxcomité, daaraan een extra-nummer. Het bevat boodschappen van de Belgische minister van buitenlandse zaken, Spaak, voormalig Nederlands minister van buitenlandse zaken, mr Van Kleffens, de Luxemburgse minister van buitenlandse zaken, Bech, de voorzitter van het Belgisch-Benelux,comité, Van Houten, de voorzitter van het Luxemburgs Benelux-comité, Margue, de voorzitter van het Nederlands Benelux-comite, jhr Beelaerts van Blokland, en de secretaris-generaal van de economische unie, prof. Jaspar, alsmede de tekst van redevoeringen, die in 1943 en 1944 werden uitgesproken voor de toenmalige Belgische minister van financien Gutt. In zijn boodschap verklaart Spaak o.m.: „Na tien jaar onverdroten inspanning, kunnen wij het volbrachte werk met gewettigde vol doening en trots overzien. Geheel Europa voelt de noodzaak om zich te verenigen, doch enkel de Benelux-landen kunnen zich erover verheugen bij hun economische eenmaking een vergevorderd stadium bereikt te hebben"

„De bereikte resultaten moeten ons ertoe aanzetten de toekomst met vertrouwen tegemoet te zien, de moeilijkheden zijn voorzeker talrijk geweest en ongetwijfeld zullen er nog voorkomen, doch de moed en het doorzettingsvermogen, waarvan onze drie landen hebben blijk gegeven, en hun echte geest van samenwerking wettigen de hoop, dat in een nabije toekomst een volledige en duurzame Benelux-Unie zal tot stand worden gebracht".

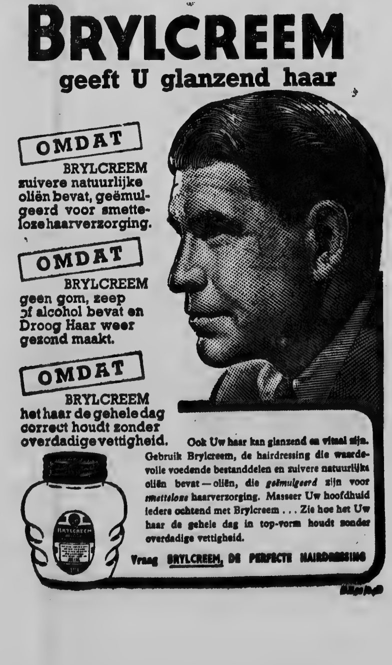
AIKICHI KUBOYAMA, 39, radio operator on a Japanese fishing vessel when the ship and its 23 crewmen were dusted last March 1 with radioactive "hot ash" as the U. S. set off a hydrogen bomb at Bikini Atoll, was reported in a coma at a hospital in Tokyo. Dr. Robert H. Holmes, Director of the American Atomic Bomb Casualty Commission at Hiroshima, hinted that Kuboyama's illness may not be directly due to radiation. He said he had "hopes" for the "eventual recovery" of the fisherman.

STATENVERKIEZING

De candidaatstelling voor de verkiezing van leden van de Staten zal plaats hebben op Maandag, de 20ste September 1954.

Op die dag kunnen van 9 a.m. tot 4 p.m. bij ondergetekende, ten zijne burele op het Bestuurskantoor, lijsten van candidaten worden ingeleverd.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba,
KWARTSZ.



13de JAARGANG No. 2032

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 15 SEPTEMBER 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

K.V.P. en C.O.P. eisen aftreden van Coalitie Regering

Het feit, dat de laatste keren voor uitgeschreven Statenvergaderingen geen quorum kon worden gevormd heeft kwaad bloed gezet bij de partijen die samen de z.g. „loyale oppositie" vormen.

In een schrijven aan de voorzitter van de Regeringsraad hebben zij thans gevraagd de Regering te ontbinden en een z.g. „zakenkabinet" te vormen, welke regering dan de lopende zaken kan afhandelen, waardoor tot aan de komende verkiezingen stagnatie in de wetgevende arbeid wordt voorkomen.

In de brief, welke gisteravond verzonden werd en ondertekend was door de heren P. van der Hoeven (COP) en mr I. C. Debrot (KVP) wordt onder meer naar voren gebracht, dat sinds het onttrekken van steun der genoemde partijen (COP en KVP) bij herhaling gebleken is dat de AVP, UNA en NVP niet bij machte waren quorum te vormen. Deze toestand is nu nog weer verergerd, aldus de schrijvers der brief, door de ontslagname van de heer Bartels Daal (NVP). Tot drie maal toe kon een uitgeschreven vergadering geen doorgang vinden, wegens de onmogelijkheid quorum te vormen, ondanks de aanwezigheid van de leden van de z.g. loyale oppositie. Herhaalde malen werd gewezen op een gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef bij de leden van de Regeringspartijen, in het bijzonder bij de AVP, aldus de briefschrijvers, waardoor de wetgevende arbeid van de Staten onmogelijk gemaakt wordt.

Het is algemeen bekend, gaat de brief verder, dat constructieve arbeid, die desondanks tot stand kwam, slechts dank zij de medewerking van de COP en KVP, zowel in de commissievergaderingen als in de openbare Statenvergaderingen mogelijk was.

Na ampel beraad concluderen de briefschrijvers, dat deze merkwaardige situatie, die al maanden bestaat, niet langer bestendigd mag worden, vooral nu Maandag j.l., toen wederom geen quorum aanwezig was, bleek dat de AVP zich niet ontziet, als het haar belieft, de wetgevende arbeid onmogelijk te maken.

Om deze redenen geven de COP en KVP aan de Regering in overweging onverwijld ontslag in te dienen, opdat de weg gebaand wordt voor het vormen van een zakenkabinet, dat aanvaardbaar moet zijn voor alle politieke groeperingen, die het wel menen met de Nederlandse Antillen. Dit Kabinet zou tot de komende verkiezingen de lopende zaken kunnen afwikkelen, waarmee dan een einde aan de stagnatie bij de wetgeving wordt opgeheven.

Tot zover de brief, die wel duidelijk het misnoegen der „loyale oppositie-partijen weergeeft.

WAT NU?

Om in de vacatures te voorzien, ontstaan door het bedanken van de leden Vlaun en Barteis Daal, is het nodig, dat een openbare vergadering wordt gehouden. Een vergadering is uitgeschreven voor morgenavond. Dan zal blijken in hoeverre het COP en KVP ernst is met haar verlangen de Regering te doen aftreden. Indien de partijen morgen weigeren quorum te vormen kan er geen vergadering zijn (daar de Regeringspartijen, zie boven, tijdelijk niet bij machte zijn 12 leden bijeen te brengen). Dit zou betekenen dat tot na de verkiezingen de parlementaire arbeid geheel stil zou liggen. In dat geval moet de Regering wel gedwongen af te treden. Indien COP en KVP morgenavond wel helpen quorum te vormen, is er geen reden voor de Regering om heen te gaan.

Toevallig vergadert vanavond ook de partijraad van de UNA. Wij vernemen dat deze brief wel besproken zal worden en ook de UNA opnieuw haar houding ten aanzien van de Regering onder de loupe zal nemen.

Een ding is zeker, de Regerings boot is opnieuw in stormweer terecht gekomen.

De Heer Yrausquin, die wij van morgen de tekst van de brief voorlazen, zei niet verwonderd te zijn en iets dergelijks reeds lang verwacht te hebben.

De Heer Eman zeide ons, dat hij niet gelooft, dat KVP en COP morgen zo onparlementair zullen zijn om te weigeren mee te helpen bij het vormen van quorum.

(Zie verder kolom 6)

INGEZONDEN:

Stiefkind Aruba

Verschenen zijn een dezer dagen de Statuten van de Stichting „Stichting ter herdenking van in de Tweede Wereldoorlog gevallenen van de Nederlandse Antillen". Een zeer lange naam, en een stichting met een prachtige doelstelling. Artikel 2 van deze Statuten zegt immers „De Stichting heeft ten doel de gevallenen van de Nederlandse Antillen gedurende de Tweede Wereldoorlog te herdenken, door het oprichten OP ELK DER EILANDEN van de Ned. Antillen van een gedenkteken.

Wij leggen speciaal de nadruk op „elk der eilanden van de Antillen".

In artikel 5 wordt dan een uitvoerige lijst van bestuursleden genoemd. Het vreemde echter is, dat er niet één Arubaan of ingezetene van Aruba vermeld wordt, noch verzocht is toe te treden tot deze Stichting.

Van de 23 leden van de Raad, niemand van Aruba. Wij vragen ons af, hoe de doelstelling van deze Stichting op deze wijze te verwezenlijken zal zijn, gezien het feit, dat niemand van Aruba werd uitgenodigd. Hier wordt wederom de naam „Antillen" gebruikt.

Belangstellende.

Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar een bericht elders in deze editie. Red.

STICHTING TER HERDENKING DER GEVALLENEN

Als bijlage van de Curacaosche Courant van 10 September troffen wij de statuten van de Stichting ter herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallenen van de Nederlandse Antillen. De Stichting werd opgericht door de heren C. N. Winkel, J. E. Mauricio en J. W. P. Peiliker.

De Stichting heeft ten doel de gevallenen van de Nederlandse Antillen gedurende de Tweede Wereldoorlog te herdenken door het oprichten op elk der eilanden van de Nederlandse Antillen van een gedenkteken. Leden van de raad van bestuur zijn de heren Winkel, Mauricio, A. C. Henriquez, G. Z. de Jongh, W. F. G. Mensing, J. A. J. Sprock, W. A. Cras, M. H. Pinedo, M. P. Boom, W. F. Plantz, R. Moreno, A. A. van der Meulen, C. Cassiano, H. Sweers, J. W. P. Peiliker, D. de. Kiewit, mr P. G. Hooghoudt, T. A. C. Simoons en L. W. de Wit.

ROTARY GOUVERNEUR BEZOCHT ARUBA

Zondag arriveerden op Aruba de Rotary Districtsgouverneur Dr. Angel F. Brice en echtgenote en de Heer Emilio Pose Rivas, oud Districtsgouverneur. De Hr. Rivas is op Aruba een goede bekende, hij woonde hier in 1945 de eerste Assemblee van de Arubaanse Rotary Club bij.

De Rotary functionarissen werden door een grote Delegatie van Rotarians ontvangen en later rondgeleid over het eiland.

Er werd gelogeerd in het Lago Guesthouse en op Maandag zaten de gasten aan tijdens een diner, aangeboden door de Aruba Rotary Club. Dr. Brice sprak de vergadering toe en belichtte in zijn rede de verschillende doelstellingen van Rotary. Diezelfde dag vond nog een tweede club bijeenkomst plaats en wel op Dakota, waar de gasten uitgeleide werden gedaan.

Met het KLM vliegtuig van 4 uur keerden de gasten, uiterst voldaan over het bezoek aan Aruba, naar Maiquetia terug.

STATUTEN A.L.T.B. VERSCHENEN

Verschenen zijn de Statuten van de Aruba Lawn Tennis Bond. De bond is opgericht op de 8ste Maart 1954.

Lago en Havenwerken onderhandelen over millioenenobject!

Door de Lago en de Ned. Maatschappij voor Havenwerken worden onderhandelingen gevoerd over werkzaamheden in de haven van San Nicolas.

Het ligt in de bedoeling 'n baggerwerk te laten uitvoeren in de haven, waarbij meer dan een half millioen kubieke yards grond verplaatst moeten worden.

Door dit werk zal het mogelijk worden dat ook 's werelds grootste olietankers de haven van San Nicolas kunnen bevaren.

Het baggerwerk kan bovendien beschouwd worden als een voorbereiding voor de bouw van een nieuwe landingspier voor schepen met ruwe olie, welke de oude Lake tankerpier zal moeten vervangen.

De kosten, alleen van het baggerwerk worden op meer dan twee millioen gulden begroot.

De bijzonderheden over het contract worden nader uitgewerkt, zodat er momenteel geen nadere gegevens verkrijgbaar zijn.

BESTUURSVERKIEZING COMMANDEURSCLUB

Het Bestuur voor het nieuwe Verenigingsjaar van de Commandeursbaai Club is als volgt samen gesteld:

Voorzitter J. A. Ellis, Vice-Voorzitter Edwin de Kort, Eerste Secretaris Efraim de Kort, Tweede Secretaris Octavio de Cuba, en Penningmeester Jose de Cuba.

Vlaun bedankt als Statenlid

In verband met zijn zeer ernstige ziekte heeft de heer Vlaun bedankt voor het lidmaatschap van de Staten. In zijn plaats komt nu de heer J. Simoons, apoheker te Curacao, die destijds als candidaat werd geplaatst op de lijst van de Arubaanse Eenheidspartij.

Voor Aruba schept dit een vreemde figuur. Het heeft slechts acht zetels in de Staten der Nederlandse Antillen en zal er nu, dus, tot na de verkiezingen, slechts zeven hebben. Voor de regeringscoalitie maakt het vermoedelijk weinig verschil, daar de heer Simoons wordt gerekend tot de aanhangers van de heer Gomez. Wij wensen de heer Vlaun spoedig beterschap.

WALS VERSLOEG AUTO

Gistermiddag omstreeks half drie vond er op de grote weg ter hoogte van de Ambachtsschool 'n ernstig verkeersongeval plaats.

Auto A 1171, bestuurd door de heer Nassy, de beheerder van de Palmbeach, reed bovenop een wals van de dienst openbare werken. De auto liep grote materiële schade op, terwijl de heer Nassy met inwendige verwondingen in het San Pedro hospitaal moest worden opgenomen, waar hij door dr dr Rouwendal behandeld werd.

Sunarjo naar New York

NEW YORK - Mr. Sunarjo, de Indonesische minister van buitenlandse zaken zal zelf ter plaatse de kwestie Nieuw Guinea op de algemene vergadering verdedigen. In 'n verklaring die hij aan de pers gaf deed Sunarjo, de vertegenwoordiger van Indonesie bij de Verenigde Naties een beroep op alle „democratische en antikoloniale leden van de Verenigde Naties" en in het bijzonder op de Verenigde Staten, opdat zij het verzoek van Indonesie zullen steunen. Sunarjo richtte zich onder andere tegen „het zenden van troepenversterkingen door de Nederlanders naar west-Nieuw Guinea". Hij noemde dit „ongepast op het ogenblik dat de kwestie over de souvereiniteit van west-Nieuw Guinea ter behandeling voor de Verenigde Naties gebracht wordt".

Dr. Clerc overleden

OUTREAU - De bekende Franse hartspecialist professor Antonin Clerc, doctor honoris causa van de universiteit van Quebec, is op 82-jarige leeftijd te Outreau overleden.

Belangstelling voor nog in aanbouw zijnde Watapana Club zeer groot

De Watapanaclub, die haar hoofdkwartier krijgt op de grote bovenverdieping van het Mario S. Arends gebouw, mag zich nu al, nog voor de opening, in de grote belangstelling van het publiek verheugen. Al meer dan 150 aanvragen voor het lidmaatschap kwamen binnen.

Vanmorgen zijn wij eens en kijkje gaan nemen bij het inrichten van de club. Onder de artistieke leiding van de heer Lorenzo Arends wordt er met man en macht gewerkt om de club klaar te krijgen en nu al kan men een indruk krijgen van de inrichting van de club, die ongetwijfeld tot een der best geoutilleerde van Aruba zal gaan behoren.

De heer Lorenzo Arends heeft in Amerika aandachtig rond gekeken in club- en verenigingsgebouwen en weet zijn ervaring zeer harmonisch aan te passen aan de mogelijkheden, die het MSA-gebouw biedt. Direct als men boven aan de trap (of uit de lift) komt, ziet men op een fors paneel in frisse kleuren het Dividivi-embleem van de club. Rechts vindt men een grote, half ronde bar, die vogelvluchtuitzicht geeft op Oranjestad, met daarachter een moderne, met natuurstenen afgezette diner-danszaal, die zich ook bijzonder zal lenen voor het houden van club-diners en of vergaderingen.

Aan de andere kant van het gebouw komt de ruime biljartzaal en hypermoderne kegelbaan. Voor deze laatste zijn uit Amerika twee speelbanen ontvangen, die geheel automatisch werken en waar men dus zonder oponthoud continu kan spelen.

De club heeft rondom een prachtig uitzicht en is bijzonder fris en licht. Van de meest moderne hulpmiddelen, glazen blokken, geluiddempende tegels e.d. is gebruik gemaakt om het grootst mogelijke comfort en gezelligheid te bereiken. Wij twijfelen er niet aan of Watapana gaat in dit verenigingsgebouw een voorspoedige toekomst tegemoet.

Midden in de club, maar er door speciale geluiddempende muren geheel van gescheiden, is men druk bezig met de inrichting van de studio van Voz di Aruba, het nieuwe, tweede Arubaanse radiostation. De studio heeft een volledig ingerichte controlekamer en met daarnaast een studio. Bij de inrichting wordt rekening gehouden met de eisen die een omroepstudio stelt ten aanzien van de accoustiek. Zelfs de vloeren kregen een speciale behandeling ter verhoging van de accoustiek. Beide ruimten zijn (natuurlijk) airconditioned. — Wanneer alles klaar zal zijn valt nog niet te zeggen. Er wordt met een grote ploeg vaklieden energiek gewerkt, maar de eisen die de heer Lorenzo Arends stelt zijn hoog gegrepen, zodat „rush" werk beslist niet wordt geleverd.

Eén ding is zeker, Watapana en Voz di Aruba krijgen een eerste klas, artistieke behuizing.

Bommenwerpers voor lepralijders

PARIJS - Raoul Follereau, voorzitter van de weldadigheidsorganisatie „Fondation Charles de Foucauld", die zich met de zorg voor lepralijders bezighoudt, heeft president Eisenhower en premier Malenkof brieven gezonden met het verzoek, dat ieder hem de waarde van een bom menwerper zou schenken. Met dit geld, aldus Follreau, zou men alle lepralijders van de wereld kunnen verzorgen.

New York Central bouwt massaal station

NEW YORK - De spoorwegmaatschappij „New York Central" heeft plannen in studie voor de bouw te New York van een nieuw stations- en administratie gebouw, dat met tachtig etages en daarop een uitkijktoren het hoogste gebouw ter wereld zou worden.

Grondstoffenprijzen stijgen opnieuw

NEW YORK - Blijkens het maandelijks statistische bulletin der Verenigde Naties zijn in de eerste helft van 1954 de prijzen van grondstoffen op de wereldmarkt voor het eerst sedert 1951 in sterkere mate gestegen dan de prijzen der fabrieksproducten.

Vooral de prijzen van voedingsmiddelen zijn sterk gestegen, namelijk gemiddeld met 12 procent in vergelijking met 1953. De prijzen van koffie stegen met 42 procent, die van boter met 9 procent en die van vlees met 2 procent.

Van de overige producent is sedert het einde van 1953 rubber 12 procent, hout 3 procent en katoen 7 procent in prijs gestegen. Daarentegen hebben de prijzen van granen, suiker, plantaardige olien en jute een daling ondergaan.

Zjoekof naar Djakarta

DJAKARTA - Aan boord van het Italiaanse passagiersschip „Oceana" is vandaag de eerste Russische ambassadeur in Indonesie, Dimitri Zjoekof, aangekomen. Zjoekof was vroeger Russisch ambassadeur in Chili. Zijn staf zal uit acht man bestaan, zo verteide hij bij aankomst.

Eden bereikte ook in Rome overeenstemming

ROME - Anthony Eden en Attilio Piccioni, de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, hebben volledige overeenstemming bereikt tijdens hun besprekingen over de herbewapening van West Duitsland aldus vernam Reuter vanmorgen.

Eden bracht zijn Italiaanse collega verslag uit van zijn bezoeken aan Brussel en Bonn en zette vervolgens de Britse voorstellen uiteen, welke beogen de souvereiniteit en de herbewapening van West-Duitsland binnen een Westeuropees veiligheidsstelsel tot stand te brengen. Naar verluidt, zou hij ook zijn plan voor de opneming van Italie en Duitsland in het Brusselse pact hebben toegelicht.

Hoge bloeddruk hindert giraffes niet

KAAPSTAD - Prof. Goetz van de universiteit van Kaapstad heeft moedig volgehouden bij zijn pogingen een giraffe te vangen om na te gaan, hoe het komt, dat het dier ondanks de grote hoogte, waarop zich zijn kop bevindt, geen last krijgt van te snelle drukverandering op de bloedvaten, als het zijn kop optilt of omlaag richt.

Het lag aanvankelijk in de bedoeling pijlen op het dier af te schieten met een verdovend middel, zodat men geen moeite zou hebben het beest te grijpen. Het bleek echter spoedig, dat de huid van de giraffe te dik is en dat een pijl daarop krom buigt Daarom werd overgegaan tot het gebruik van kogels met hetzelfde verdovende middel. Dat ging beter en toen een giraffe bedwelmd was, kon men hem rustig omgeven met planken en een afrastering.

Hierop werd een buis langs 'n slagader in de hersens aangebracht en de bloeddruk gemeten.

Daarbij kwam vast te staan, dat de giraffe een soort uitlaat kleppen in hun slagaders hebben waardoor de bloeddruk naar de hersenen steeds op een zelfde peil wordt gehouden. Prof. Goetz noemde dat een bewonderenswaardige en verrassende ontdekking en hij houdt vol, dat het misschien een nieuw licht zal werpen op de ongemakken, die straaljagerpiloten bij duikvluchten ondervinden. Zij raken soms tijdelijk bewusteloos tengevolge van te sterke druk op de bloedvaten.

Slim Premier antwoordt

In de loop van de morgen heeft de Voorzitter van de Regeringsraad, Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez, geantwoord dat de Regering geen enkel bezwaar heeft af te treden, indien zij daarom door de meerderheid der Staten, in een Openbare Vergadering wordt gevraagd.

Een antwoord dat de oppositie voor een probleem stelt . . . Het meewerken aan het vormen van quorum betekent, dat twee nieuwe coalitieleden worden toegelaten, waardoor de Regering dan opnieuw op een meerderheid kan rekenen . . . .

Rita en Ali komen tot schikking

Uit Los Angeles komt het bericht dat de scheidingsprocedure tussen Rita Hayworth en Prins Ali Khan spoedig besloten zal worden.

Ali zou hebben toegestemd in een erkenning van de scheiding, welke Rita in 1953 te Reno kreeg en haar de opvoeding van hun dochter Prinses Yasmijn toevertrouwen. Het meisje is nu 5 jaar oud. Wel moet de Prinses elk jaar met vacantie naar haar vader, terwijl het kind bovendien een leraar zal krijgen die haar de „historische tradities van de Khanfamilie" moet bijbrengen.

Er wordt een trustfonds door Ali gevormd dat 14 jaar lang jaarlijks 100.000 dollar uitbetaald voor de opvoeding van de Prinses.

Bouw Kerk van Brazil

De hedenmorgen op Curacao gehouden aanbesteding voor de bouw van een R.K. Kerk op Brazil leverde de volgende resultaten op:

1.	Bouwmaatschappij Aruba	ƒ 199.320,—
2.	Bohama	ƒ 216.000,—
3.	Ortiz en Gonzalez	ƒ 232.000,—
4.	Petrona en Croes	ƒ 246.000,—

De gunning is aangehouden.

Door fusie wordt nieuwe grote Amerikaanse Bankinstelling gevormd

De Heer John Wolf, Assistent-Directeur van de Chemical Bank & Trust Company, die momenteel op Aruba vertoeft, tot het bezoeken van de correspondenten en cliënten van zijn instelling, ontving bericht van de Voorzitter van de Raad van Directeuren, de Heer N. Baxter Jackson, dat een voorstel tot samenwerking van de Chemical Bank & Trust Company en de Corn Exchange Bank Trust Company door de Directies van beide Banken werd goedgekeurd. Het voorstel zal nu zo spoedig mogelijk aan de aandeelhouders van beide instellingen ter goedkeuring worden voorgelegd en men verwacht dat de zaak midden October geheel geregeld zal zijn. De nieuwe Bank zal de naam dragen van Chemical Corn Exchange Bank en zal de zesde grootste Bank in de United States zijn.

De voorgenomen fusie zal de grootste zijn welke ooit in de US heeft plaats gevonden. Beide Banken zijn oud gevestigde instellingen; de Chemical Bank & Trust Company werd in 1823 opgericht, de Corn Exchange Bank Trust Company in 1859.

De nieuwe Chemical Corn Exchange Bank zal 95 bijkantoren omvatten in New York City en zal het tweede grootste kantoren systeem in genoemde stad zijn. De gecombineerde middelen van beide Banken per 30 Juni 1954 bedroegen $ 2.782.000.000; Deposito's $ 2.522.000.000 en Kapitaal $ 193.000.000.

De Heer Wolf voegde hieraan toe, dat de nieuwe Chemical Corn Exchange Bank door dit uitgebreid kantoren-systeem in New York City in staat zal zijn haar correspondenten en cliënten verder ten dienste te staan en haar politiek van nauwe samenwerking op internationaal gebied met haar correspondenten over de gehele wereld zal voortzetten.

Den Haag bereidt zich voor op Prinsjesdag

DEN HAAG - Ter gelegenheid van de plechtige opening van de zitting der Staten-Generaal door H. M. de Koningin op Dinsdag 21 September aanstaande zal de Koninklijke stoet onderstaande route volgen: Koninklijk paleis aan het Lange Voorhout - Lange Voorhout (over het zogenaamde Schelppad) - Kneuterdijk - Lange Vijverberg - Korte Vijverberg naar de Ridderzaal op het Binnenhof. Langs dezelfde route zal Hare Majesteit de Koningin naar het paleis aan het Lange Voorhout terugkeren.

In verband hiermede heeft de gouverneur der residentie, luitenant generaal D. C. Buurman van Vreeden, onder wiens bevelen de bij het militair eerbetoon en de afzetting ingedeelde troepen zich zullen bevinden, het volgende vastgesteld:

Het ere-escorte zal bestaan uit een detachement Koninklijke Marechaussee, de koninklijke militaire kapel en de grenadiers drumband, een erecompagnie van het garde regiment grenadiers met vaandelwacht, en een ere-escorte van de Rijkspolitie.

Voor het paleis Lange Voorhout zullen honderd man van het garderegiment jagers onder commando van een kapitein de erewacht betrekken. Hierbij zijn tevens ingedeeld het vaandel van dit garde regiment, de vaandelwacht en het muziekkorps van de Koninklijke Luchtmacht. Voor de Ridderzaal worde de erewacht geleverd door 70 man van het korps mariniers onder commando van een kapitein, waarbij zijn ingedeeld het vaandel van dit korps, de vaandelwacht en de marinierskapel van de Koninklijke Marine. Verder zullen op het Binnenhof ongeveer honderd man van het garderegiment fuseliers Prinses Irene onder bevel van een kapitein voor de ere-afzetting zorgen. Bij deze erecompagnie is het vaandel van dit regiment met de vaandelwacht ingedeeld.

De volgende toepen zijn bestemd voor de afzetting langs de door de koninklijke stoet te volgen weg:

1. een detachement ganietroepen (112e pontonnier bataljon) ter sterkte van 350 man;

2. twee detachementen met een totale sterkte van 400 man van 901 L.V.K. (luchtdoelartillerie);

3. een detachement luchtvaarttroepen ter sterkte van 200 man;

4. een detachement ter sterkte van 100 man van de Koninklijke Marine;

5. een detachement nationale reserve ter sterkte van 200 man;

Voor de zijgevel van de Nieuwe of Litteraire Societeit aan de Korte Vijverberg zullen zich een detachement Marva en Milva opstellen, elk ter sterkte van dertig leden.

De minuutschoten worden afgevuurd door een batterij veldartillerie bestaande uit zes stukken. Deze batterij is opgesteld op het Malieveld.

Ook ditmaal zullen de mariniers in groot tenue zijn gekleed, terwijl de militairen van de garderegimenten grenadiers, jagers en fuseliers Prinses Irene, van de Koninklijke Marechaussee, de koninklijke militaire kapel en de luchtmachtkapel het ceremoniële tenue dragen.

Chili dreigt stakers te mobiliseren

SANTIGO - De Chileense regering heeft gedreigd de 6000 stakende arbeiders in de kopermijnen onder de wapenen te roepen, tenzij zij binnen 48 uur het werk hervatten. De stakers in de fabriek van de Braden Copper Company te El Tenlente hebben zich aan dat dreigement niets gelegen laten liggen en trekken met al hun hebben en houden naar het plaatsje Rancague. Zij zijn sinds 19 Augustus in staking. De regering heeft 300 manschappen naar de mijn gestuurd en tracht van de Senaat speciale bevoegdheden te krijgen om gedurende krachtens besluit te regeren zonder het parlement te raadplegen.

Nieuw vliegveld „De Kooy" in gebruik

DEN HAAG - Morgenochtend zal in tegenwoordigheid van de bevelhebber der zeestrijdkrachten de vice-admiraal de Booy en vele andere militaire en civiele autoriteiten het marinevliegkamp de Kooy nabij Den Helder officieel in gebruik worden genomen, waarbij als commandant wordt geinstalleerd kapitein - luitenant ter zee vlieger L. J. Gritz.

Het Hoofd van het aldaar gevestigde marine-luchtvaart-technisch bedrijf, kapitein-luitenant ter zee H. van der Houwen, zal tevens de nieuwe gebouwen van deze dienst officieel in gebruik nemen.

Reeds enige tijd geleden kreeg het marine - luchtvaarttechnisch bedrijf de beschikking over het voor de oorlog zo bekende vliegkamp de Kooy. Dit bedrijf groeide langzaam uit, terwijl ook het vliegkamp zelf werd gemoderniseerd en aangepast aan de eisen, die dit bedrijf stelt. Thans is deze ontwikkeling zover gevorderd, dat tot officiele instelling van het marinevliegkamp „De Kooy" kon worden besloten.

Spellingslijst

DEN HAAG - In aansluiting op het bericht, dat het Koninklijk besluit houdende voorschriften met betrekking tot de schrijfwijze van de Nederlandse taal nog zal worden aangevuld met een bepaling omtrent de inwerking treding van dit besluit, deelt het ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen mede, dat bij Koninklijk besluit is bepaald, dat eerstgenoemd besluit op een nader door de kroon te bepalen dag, echter uiterlijk op 1 September 1955, in werking zal treden.

Wereld rijk genoeg voor allen

ROME - De leden van het wereld congres over bevolking te Rome is tot de slotsom gekomen, dat op het ogenblik geen vermindering van grondstoffen of energiebronnen te vrezen is. De moeilijkheden liggen veeleer in de ongelijke verdeling van de hulpbronnen in de wereld.

De secretaris van de economische commissie van de Verenig de Naties, Gunhat Mirdal heeft de noodzaak onderstreept van het gebruik van niet-biologische hulpbronnen zoals de zonne-energie en minerale grondstoffen.

Een Russische afgevaardigde was van mening, dat men de bevolking niet moet regelen naar de productie, maar de productie naar de bevolking. Men moest de toekomst niet met pessimisme tegemoet zien, want nieuwe bronnen van energie konden en moesten worden gevonden.

Israëlische begroting

JERUZALEM - Het Israelische parlement heeft een ontwikkelingsbegroting van 196 millioen Israelische ponden (ongeveer NAf 340 millioen) voor het lopende jaar goedgekeurd, dat is 51 millioen Israelische ponden (ongeveer NAf 85 millioen) meer dan het vorig jaar.

Duits diplomatiek bezoek aan Korea

SEOEL - Hans Rolf Kinderlen, raad bij het west-Duitse ministerie van buitenlandse zaken, is in Seoel aangekomen voor een bezoek aan zuid-Korea van twee weken. Hij is de eerst west-Duitse diplomaat, die sinds 1941 een officieel bezoek aan zuid-Korea brengt. Hij zal besprekingen over diplomatieke en commerciele aan gelegenheden met de zuid-Koreaanse autoriteiten voeren.

As Main goes, so goes the Nation

PORTLAND - De van ouds republikeinse staat Maine koos voor het eerst in 20 jaar een democratische gouverneur bij de Maandag gehouden verkiezingen.

Amerikaans publiek niet onverdeeld achter afschaffing van rassendiscriminatie

WASHINGTON - De aanvang van het nieuwe schooljaar in de Verenigde Staten gaat niet zonder moeilijkheden gepaard. Ouders en leerlingen bereidden protestvergaderingen voor en in een staat werd gedreigd alle openbare scholen op te heffen om de scheiding der rassen in stand te houden. De eerste dag der niet-segregatie op de openbare scholen kenmerkte zich door optochten door blanke studenten en stakingen in enkele staten. Maar in de hoofdstad van het land openden de scholen het nieuwe schooljaar zonder incident. Neger- en blanke studenten namen broeder lijk naast elkaar plaats op de banken en kregen les van Negeren blanke leraren. Verschillende scholen, die voorheen alleen blan ke leerlingen toelieten, openden dit trimester met Neger-leerlingen in de meerderheid. In Sulphur Springs in West-Virginia echter trokken 300 van de 440 ingeschreven blanke leerlingen van de middelbare school door de straten met spandoeken, waar op de bestendiging der rassenscheiding werd bepleit. Op de doeken stond o.a. geschreven: „Wij willen geen Negers op onze school". De schoolautoriteiten spraken met 200 ouders, die protesteerden tegen de overbrenging van 23 Neger-leerlingen naar de vroeger alleen voor blanken bestemde school. In het plaatsje Rupert in hetzelfde district gingen ongeveer honderd van de 8 a 9 honderd leerlingen in staking wegens de toelating van 14 Negers tot hun school. Vertegenwoordigers van een dertigtal ouder- en lerarenverenigingen in Zuid-Maryland hebben voor morgenavond een vergadering bijeen geroepen om te beraadslagen over de vorming van een groepering om de rassenscheiding op de scholen van Maryland te handhaven. Gouverneur. Thomas Stanley van Virginia deelde intussen de onderwijscommissie van het wetgevend orgaan mede nog steeds van plan te zijn alle wettige middelen tot zijn beschikking aan te wenden om de segregatie in ere te houden. In Missisippi keurde de grondwetscommissie van de Senaat van de staat een amendement op de grondwet toe, waarbij de wetgevende raad wordt gemachtigd in de strijd voor de handhaving der rassenscheiding zo nodig de openbare scholen op te heffen. Het amendement is reeds door het Lagerhuis goedgekeurd en zal vermoedelijk vandaag in het Hogerhuis worden behandeld.

Ondanks deze drukte werd in een klein plaatsje in Arkansas, een der staten van de vroegere Confederatie, in alle stilte en bijkans onopgemerkt een streep gehaald door de segregatie. Te Charleston, dat 968 zielen telt, werden drie weken geleden elf Neger-leerlingen tot de „blanke" school toegelaten. De directeur van de school zei: „Ik liet het aan de belastingbetalers over. Het was e enkwestie van zuinigheid. Indien de integratie niet werd doorgevoerd, zouden we een hele boel geld moeten uitgeven of gegeven voor Neger-scholen".

TUNIS - De Franse troepen hebben gisteren bij een hevig gevecht tegen ongeveer dertig „fel laghas" (bandieten) in de buurt van Gafsa in Zuid-Tunesie zeven gewapende rebellen gedood. Aan Franse zijde verloor men één gewonde en vier gewonden.

Franse vliegtuigen wierpen vandaag pamfletten neer boven een uitgestrekt gebied van het land, waarin de bandieten werden aangespoord zich over te geven.

Wereldomroep krijgt nieuw gebouw, maar wacht nog op zender

DEN HAAG - Op Donderdag 16 September aanstaande te 3 uur n.m. zal aan de Biezendijk onder de gemeente IJselstein in aanwezigheid van hen, die direct bij de bouw betrokken zijn, voltrekken een gedenksteen worden gelegd ter gelegenheid van de stichting van een zendergebouw ten behoeve van de wereldomroep.

De gedenksteen zal, na een toespraak van prof. mr. P. S. Gerbrandy, voorzitter van de Raad van Beheer van de N. V. NOZEMA, eigenaresse en exploitante van de radiozenders, worden gelegd door mr. Arn. J. D'Ailly, burgemeester van Amsterdam en voorzitter van de Raad van Beatuur van de stichting Radio Nederland Wereldomroep.

Vele genodigden, onder wie de leden van de Raad van Beheer van de NOZEMA, het bestuur van de stichting Wereldomroep, de collegas van B. en W. van de gemeenten Eiselstein en Lopik, zullen de plechtigheid bijwonen.

Het zendergebouw, dat, temidden der weilanden gelegen, tussen het zendergebouw van de binnenlandse omroep en de provinciale weg naar Benshop en Schoonhoven verrijst, wordt gebouwd door de aannemersfirma van het Gebr. Zwolsman te Den Haag.

Het gebouw zal ruimtebieden voor drie 100 kw. korte golfzenders en voor cen 40 kw. zender.

Twee 100 kw zenders zijn resp. in aanbouw bij de NSF (Philips' telecommunicatie - industrie) te Hilversum en bij de firma Brown Boveri te Baden (Zweden).

De 40 kw zender werkt al geruime tijd te Lopik in een voorlopig gebouw, doch hij wordt later naar het nieuwe gebouw verplaatst.

De bouw van de derde 100 kw zender, wacht nog op de opdracht der regering.

Verspreid over een gebied ter grootte van 60 hectare, grotendeels grasland, zullen zogenaam de „beam" en „ruit" antennes worden opgericht, geschikt om de uitgestraalde energie naar een bepaalde windstreek van de aarde te bundelen, onder gebruikmaking van golflengten tussen de 15 en 50 meter lengte.

Deze 60 hectare weidegrond zullen niet aan hun agrarische bestemming worden onttrokken. In eigendom en gebruik blijven zij bij de oorspronkelijke bezitters of pachters. De NOZEMA verzekerde zich echter onder medewerking en voorlichting van de stichting voor de landbouw, tegen schadeloosstelling van de betrokkenen, van een zakelijk recht op deze gronden. De voorwaarden daarvan werden opgesteld door een commissie, gepresideerd door een onpartijdig voorzitter.

Na de plechtigheid van het leggen van de gedenksteen zal een receptie worden gehouden in het zendgebouw van de binnenlandse omroep te Lopik.

Onder de gedenksteen zal een loden koker worden ingemetseld, waarin een gecalligrafeerde oorkonde het gebeuren zal vermelden en waarbij ingesloten zullen worden de gangbare munten (een exemplaar munstuk van een cent tot en met een rijksdaalder) van het koninkrijk, alsmede een exem plaar van een weekprogramma van de stichting Radio Nederland Wereldomroep.

Geertje Wielema als heldin in Hilversum ontvangen

HILVERSUM - De burgemeester van Hilversum, de burgerij en haar club, HEC, hebben gisteravond Geertje Wielema een hartelijke thuiskomst bereid toen zij met enkele uren vertraging in Hilversum arriveerde. Op het station blies de kapel van het marine-opleidingskamp een vrolijke mars toen de trein binnenreed. Er waren bloemen, handdrukken, en gejuich en vervolgens ging de feestelijke stoet door de straten van Hilversum. Bij het clubgebouw van HZC droegen kleine aspiranten nog eens bloemen aan voor Geertje Wielema en Joke de Korte. Het hoogtepunt vormde de officiele ontvangst op het gemeentehuis waar burgemeester J. J. G. Boot de zwemsters begroette en Geertje een tuil anjers aanbood. „Je hebt onze kleuren weer eens fier hooggehouden. Wij zijn trots op je en hopen op nog veel meer successen waarbij je dezelfde eenvoudige en prettige Geertje moet blijven", aldus de burgemeester. Hoewel de Europese kampioene wars is van officieel vertoon durfde ze toch een dankwoord voor de microfoon te spreken. „Ik hoop dat ik er in Melbourne nog bij mag zijn want ik hoop op revanche van Helsinki", aldus Geertje Wielema.

Ook republikeinse regering kampt met begrotingstekorten

WASHINGTON - De Amerikaanse Schatkist raamt het begrotings tekort voor het jaar 1954-55 op 4,7 milliard dollar tegen een tekort van drie milliard in het voorafgaande jaar. De federale uitgaven worden geraamd op 64 milliard tegen het vorige jaar 67,6 milliard en de ontvangsten op 59,3 tegen 64,6 milliard.

De uitgaven voor de financiering van het veiligheidsprogramma, waaronder vallen de defensie, de militaire steun aan het buitenland, de atoomenergie en de strategische vooraadvorming worden geraamd op 41,9 milliard tegen het vorige jaar 46,2 milliard dollar.

De regering maakte een vermindering bekend van de defensieuitgaven, maar verklaarde tevens, dat de herziene uitgaven voldoende zijn om strijdkrachten op de been te hebben, die machtiger en doelmatiger zijn dan het land ooit in vredestijd heeft gekend. De uitgaven van de commissie voor de atoomenergie, die door Eisenhower in Januari geraamd werden op 2,4 milliard, zijn verminderd tot 2,2 milliard. De directe militaire uitgaven, die door Eisenhower werden begroot op 37,5 milliard, zijn verminderd tot 35,5 milliard. De militaire hulp aan de bondgenoten, waarvoor de president 4,1 milliard vroeg, is verminderd tot 3,3 milliard.

Duitsers geinteresseerd in exploitatie van Canadese ijzermijnen

CLEVELAND - Een Amerikaanse bankier C. Eaton heeft bekendgemaakt, dat het Krupp-concern belangstelling heeft voor de ontginning van de ijzerertsreserves, die onlangs bij de Ungava-baai in het Noorden van de Canadese provincie Quebec zijn ontdekt. De bankier is voornemens de ontginning te financieren, wanneer hij erin slaagt een langlopende overeenkomst te sluiten met Duitse staalfabrieken. Het in ontginning brengen van de reserves zal naar raming ongeveer honderd millioen dollar kosten.

Amerikaanse bedrijven in Nederland

UTRECHT - Volgens het instituut voor Nederlands-Amerikaanse industriele samenwerking hebben op het ogenblik 48 belangrijke Amerikaanse ondernemingen met een eigen of een gecombineerde leiding een vestiging in Nederland. Bij het instituut bestaat de verwachting, dat, mede dank zij gunstige reacties in Amerikaanse bladen, zoals laatstelijk in het tijdschrift „Fortune", de belangstelling van Amerikaanse fabrikanten nog zal toenemen. Op het ogenblik is het namelijk zo, dat een belangrijk aantal Amerikaanse bedrijven gevestigd is bij een vestiging in Nederland.

Audrey Hepburn verjaagt de Britse humor

Interessanter dan vele politieke berichten is in de Britse pers de ruzie tussen een Engelse filmjournalist en de actrice Audrey Hepburn. Het blijkt, dat Audrey een contract heeft met een Britse filmmaatschappij, maar op het ogenblik nog rust moet houden ergens op het continent, zodat zij haar verplichtingen niet kan nakomen. Het blijkt verder, dat ten behoeve van Audrey Hepburn en deze maatschappij de schrijver Graham Greene een soort blijspel heeft geschreven, dat echter door de filmster werd afgewezen. Er zou, volgens Audrey Hepburn, zelfs helemaal geen goed Engels scenario voor haar zijn. Dit wordt door de journalist sterk in twijfel getrokken. „Wat is dat voor onzin", schrijft hij. „van de Britse schrijvers zijn de beste scenario's ter wereld afkomstig. Zijn het talent en de reputatie van Graham Greene soms niet goed genoeg voor de 'jeugdige Audrey? Zij is zich blijkbaar wel heel gewichtig gaan voelen na haar ervaringen in Hollywood en op Broadway." De schrijver is van mening, dat Audrey Hepburns rustkuur onder meer dient, om aan het contract met de Engelsen te ontsnappen. Men ziet, waar de eer van de natie wordt aangetast, al is het in de persoon van Graham Greene, verdwijnt de humor. British best!

Met de Britse humor is het trouwens toch merkwaardig gesteld. De „twee naties", die Disraeli ontdekte, bestaan nog steeds, slechts met dit verschil dat zij zich nu niet onderscheiden in welstand, maar in hun gevoel voor het lachwekkende. Duidelijk merkt men dit in de Britse pers, waar de boulevardbladen (hier eigenlijk een onjuiste term, omdat Londen geen boulevard heeft) zich in dit verband scherp onderscheiden van de kranten, die ook enige hersenarbeid vragen van hun lezers. De boulevard pers zorgt dagelijks voor een enorme verzameling van de meest humorloze, rauwe sensatie, die begeleid wordt door enig politiek commentaar van een bijterig burgermans-genre. Verdronken Kanaalzwemmers, verloren kinderen, gescheiden echtparen en gewurgde vrouwen lossen elkaar regelmatig af op de voorpagina's, terwijl men binnenin de wat minder opzienbarende, maar even naargeestige figuranten van het nieuws vindt. Eindeloos zijn de beeldverhalen, waarin middel eeuws geklede mannen en geprononceerde vrouwen met atoomwapens slag leveren tegen de Marsbewoners. En , vervelend, want oninteressant, zijn de brieven der lezers, die in de daarvoor bestemde kolommen hun hart uitstorten. De enige humor zij het wat zuur, is hier afkomstig van de Daily Mirror, die uitkomt onder de leuze „Voorwaarts met het volk".

Aan de andere kant staan dan die bladen, waarvan het lijkt of daarin van de humor een citrus wordt gemaakt. Zoals men weet, offert de Times er dagelijks haar vierde hoofdartikel aan en de Manchester Guardian, hoewel wat minder orthodox, doet dikwijls hetzelfde. Punch is sedert meer dan 100 jaar voor de humorist het religieuze tijdschrift, maar men moet wel onwankelbaar zijn in het geloof, om alles te kunnen appreciëren. De twijfelaars en ketters worden talrijker en het lijkt soms, dat een beeldenstorm geen kwaad zou kunnen. Maar dan toch liever niet van hen, die Audrey's zon niet in een Zwitsers bergmeer kunnen zien schijnen. Zo ernstig zijn films nu ook weer niet!

(Handelsblad)

„Colorine" nog populair!

WHITE SULPHUR SPRINGS - Woedende ouders en stakende blanke schoolkinderen hebben in White Sulphur Springs in de Amerikaanse staat West-Virginia de beëindiging van de opheffing der rassenscheiding op openbare scholen in Greenbrier County veroorzaakt. Vijf dagen geleden was de scheiding van blanke en Negerkinderen op de openbare scholen in dit district opgeheven. De politie moest vandaag 25 Negerkinderen in bescherming nemen na een bijeenkomst van 600 ouders, waarop werd gedreigd met de mishandeling van de Neger-leerlingen van een middelbare school in White Sulpher Springs. Na deze protestvergadering gaf de schoolopziener opdracht terug te keren tot het stelsel van afzonderlijke scholen voor blanken en Negers.

In Mei j.l. bepaalde het Amerikaanse opperste gerechtshof, dat de rassenscheiding op openbare scholen in strijd met de Grondwet is.

Ook oliebedrijven door communisten geïnfiltreerd

TEHERAN - Generaal Bakhtiar, de militaire gouverneur van Teheran, heeft vandaag meegedeeld, dat onder de technici en het kantoorpersoneel van de olie raffinaderij te Abadan 130 communisten zijn gearresteerd.

De Perzische minister van oorlog, Haydayat, heeft in het parlement meegedeeld, dat door de arrestatie van 434 officieren een einde is gemaakt aan een communistische samenzwering van dertien jaar in het leger, bij de politie en de luchtmacht. Sommige gearresteerden wisten met hun eigen bloed hun misdaad uit. De meesten bekenden en vroegen clementie, aldus de minister.

Vandaag is een aantal namen van gearresteerde officieren bekend gemaakt. Op de lijst komt tweemaal voor de familienaam Pahlavan, de familienaam van de regerende dynastie, waaruit blijkt, dat deze officieren verre verwanten van de sjah zijn.

Zweedse vissers beschoten

STOCKHOLM - Twee Zweedse vissers hebben meegedeeld dat hun vaartuig in de vroege ochtend door onbekende oorlogsschepen beschoten werd toen zij ter hoogte van Hudiksvall in de Botnische Golf hun netten inhaalden. Een groot aantal projectielen kwam in het water rond hun boot neer, aldus Sjoeberg en Nilsson. Een granaat ontplofte op vier meter afstand. De mannen zeiden van oordeel te zijn zich te bevinden in internationale wateren. Ze konden het oorlogsschip niet onderscheiden. Wel namen zij mondingsvuur van kanonnen waar. De Zweedse marine heeft een mijnenveger en een mijnenlegger naar het gebied gezonden. Ook vliegtuigen zoeken het gebied af. Andere vissers in dat gebied melden gescheurde netten. Zij weten dit aan een duikboot.

Tsjinjoe onder vuur

TAIPEH - De nationalistische Chinese strijdkrachten hebben vandaag het eiland Tsjinjoe ten zuiden van Amoy gebombardeerd Voor de eerste maal in twaalf dagen waren er geen nationalistische luchtaanvallen op Amoy en de omstreken van het eiland. Wel waren er verkenningsvluchten. Het Nationalistische departement van Defensie zei dat de communisten Maandag slechts tien granaten op Quemoy hebben gevuurd.

De nationalistische premier Joei zeide dat de nationalisten nu de gelegenheid hebben een tegenaanval te beginnen op het Chinese vasteland, daar de communisten met de beschieting van Quemoy waren begonnen.

's Werelds oudste vrouw overleden

MAHE - Op de Seychelles-eilanden in de Indische Oceaan is vandaag overleden Marie Agnos Sophie in de leeftijd van 110 jaar. Men gelooft, dat zij de oudste vrouw ter wereld was. Zij herinnerde zich nog als volwassen vrouw het aan land gaan van bevrijde Afrikaanse slaven van Britse schepen te hebben meegemaakt. In 1862 overleefde zij een grote aardverschuiving door dekking te zoeken in een grot naast haar woning, die volkomen werd vernield.

Franse koek met Duits verrassings-ei voor de televisie

NEW YORK - De Westduitse Bondskanselier, dr Konrad Adenauer, en de Franse premier, Pierre Mendes-France, hebben in gefilmde interviews voor de Amerikaanse televisie verklaard, dat West-Duitsland en Frankrijk moeten samen werken om een verenigd Westelijk defensie-stelsel tot stand te brengen.

Dr Adenauer zeide in zijn zomerverblijf in het Zwarte Woud, dat West-Duitsland, wanneer het souvereiniteit heeft verkregen, altijd bereid zal zijn een deel van die souvereiniteit aan een verenigd Europa op te offeren. Zijn land wenst geen onbeperkte herbewapening.

Hij sprak berichten tegen, dat hij Frankrijk van zijn bondgenoten wil isoleren. Maar indien het Duitse volk een werkelijk accoord met Frankrijk kan verwachten, zo zei hij, zal het „uit noodzaak zijn ogen naar het Oosten wenden". Hij voegde er aan toe, dat dit geen dringend gevaar is.

Mendes-France, die in Parijs geïnterviewd werd, verklaarde, dat hij er zeker van is, dat er voor 1955 een nieuwe overeenkomst tot stand zal worden gebracht, waarbij de strijdkrachten van een souverein West-Duitsland in een Europees defensiestelsel geïntegreerd worden. „Een overeenkomst zal, zodra zij bereikt is, bij de Franse Nationale Vergadering worden ingediend". Hij geloofde, dat er een meerderheid in het Franse parlement is, welke voor een Westduitse bijdrage tot de Westelijke verdediging is.

Hij sprak berichten tegen, dat verwerping van de E.V.G. een splijting in het Atlantisch bondgenootschap had veroorzaakt en hij voegde eraan toe: „Ik ben altijd voor een Frans-Duitse verzoening geweest".

Beide leiders waren van mening, dat een conferentie met de Sovjet-Unie op dit ogenblik geen goed zou doen, tenzij de Sovjet-Unie duidelijk zou maken, dat zij haar politiek sedert de laatste dergelijke bijeenkomst had veranderd.

Tsjechen zoeken in Moskou genezing

MOSKOU - In welingelichte kringen te Moskou is gezegd dat de voornaamste leiders van Tsjechoslowakije zich op het ogenblik in de Russische hoofdstad bevinden; onder meer de president en het hoofd van de regering. Zij zouden daar „om gezondheidsredenen" vertoeven. Men acht het evenwel mogelijk dat de werkelijke reden van hun verblijf de kwestie Duitsland is in herinnert eraan dat Polen onlangs in een nota aan Frankrijk zijn standpunt te dezer zake heeft uiteengezet.

Wervelstorm Japan gepasseerd

TOKIO - De wervelstorm, die gisteren het Japanse eiland Kioesjoe teisterde, is thans op weg naar Siberie zonder de Japanse eilanden Hondsjoe en Hokkaido te hebben geraakt. Op Kioeskoe vielen gisteren veertig doden, 132 gewonden, 51 vermisten; elfduizend huizen werden overstroomd of verwoest, 33 schepen zijn gezonken, 73 beschadigd of op drift geslagen.

Zevende vloot zou opdracht hebben Quemoy te verdedigen

NEW YORK - Volgens de „New York Herald Tribune" heeft de Amerikaanse zevende vloot opdracht gekregen de Chinese nationalisten „volledige logistieke steun" te verschaffen voor de verdediging van Quemoy. De betekenis van het woord logistiek is rekbaar. De opdracht betekent in feite het verlenen van alle hulp behalve feitelijke actieve deelneming van Amerikaanse strijdkrachten aan de strijd, aldus het blad.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie zei in een indirect commentaar, dat de wapenzendingen naar Formosa gewoon doorgaan. Het ministerie had geen instructies ontvangen om de uitrusting direct naar Quemoy te zenden, zo voegde hij eraan toe.

Jagan blijft revolutionair

GEORGETOWN - Dr Cheddi Jagan, die twee dagen geleden uit de gevangenis is ontslagen, heeft vandaag te kennen gegeven, dat geen gevangenis of terreur hem zal weerhouden van de strijd voor de vrijheid voor Brits Guiana. Dr Jagan heeft zes maanden uitgezeten wegens overtreding van een bevel, dat zijn bewegingsvrijheid tot Georgetown beperkte. Jagan zou een dag eerder worden vrijgelaten, doch verbeurde deze door een „ondisciplinaire daad" die dag. Hij vertelde, dat hij in de gevangenis met drie andere leden van zijn Progressieve Volkspartij cricket en tafeltennis mocht spelen, maar geen contact had met de andere gevangenen.

Jagans bewegingsvrijheid is nog steeds tot Georgetown beperkt en hij moet zich tweemaal per week bij de politie melden.

Nederlandse steun voor rampenslachtoffers

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft besloten Nf 75.000 te bestemmen voor hulp aan slachtoffers van natuurrampen in India, Pakistan en Algerije, zo is vandaag officieel bekend gemaakt. De slachtoffers van de watersnood in India en Pakistan krijgen Nf 50.000 en die van de aardbeving in Algerije Nf 25.000.

JAPAN geïnteresseerd in Moskou's vredesverdrag

TOKIO - Japan zal enigerlei Russisch aanbod van een vredesverdrag aanvaarden, indien de voorwaarden gunstig zijn, aldus heeft de Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoto Okazaki, vandaag voor de commissie van buitenlandse betrekkingen van de Diet meegedeeld.

Rusland is formeel nog in oorlog met Japan, aangezien het het vredesverdrag van San Francisco in 1951 niet ondertekende.

Een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken zeide gisteren, dat zijn regering bereid is normale diplomatieke betrekkingen met de Sovjet-Unie te vestigen op basis van het verdrag van San Francisco of op soortgelijk basis. Hij zei dit naar aanleiding van een recente uitlating van minister Molotof, volgens welke Moskou bereid zou zijn de diplomatieke betrekkingen te hervatten, indien ook Japan daartoe bereid was.

Ned. Geleerden bezochten Sowjet-Unie

MOSKOU - De delegatie van Nederlandse geleerden, onder leiding van prof. dr. ir J. C. Dorst, is uit Moskou naar Nederland teruggekeerd.

Zij zijn naar de Sowjet-Unie gekomen, aldus Tass, op uitnodiging van het Russische ministerie van hoger onderwijs en de Russische vereniging voor culturele betrekkingen met het buitenland.

De gasten hebben in de Sowjet Unie verschillende wetenschappelijke en culturele instellingen bezocht vooral op landbouwgebied.

Behalve te Moskou zijn zij in Leningrad, de Oekraine en Georgie geweest.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

HUEZ TA YAMA CURACION „MILAGROSO" DALMENTU 'I CARA ABAO NA GRAN ESCALA

Siman pasa un persona cu ta biba na Savaneta No. 102, y cu ultimo tempu tabata hanja masha tantu bishita di tur clase di hende, mester a comparece dilanti huez di promer instancia. Ta socede cu e persona en cuestion ta bao di e impresion di por cura hende malu cu solamente buntando su man riba e parti afecta. Ora cu bo drenta den su cas, bo ta topa entre otros un altar, y aya den ta reina un silencio solemne y aparentemente cu e bishitanan ta worde impresiona pa e centenares di bela cu tin cendé riba vloer dje kamber. E belanan ay ta worde cendi pa e gran numero di personanan cu ta demostra nan gratitud. E senjora curandera ey, segun boca di pueblo, ta posee un don sobrenatural di por cura hendenan cu ta padece di cualkier enfermedad. Den un huki dje kamber, tin un bus cu asina bo drenta ta cai den bo bista. Esey ta situa caminda bo mester pasa ora bo ta bai cas. Y quende cu a caba di experimenta e afectonan curativo di e senjora ey, no mester deposita algu den e bus, demostarndo asina su gratitud pa locual el a caba di ricibi? Pero polis a constata un trasgrecion di ley den e ocupacion di e senjora , dia 10 di September p.p. e mester a comparece dilanti di Huez di promer instancia, pa duna cuenta di su hechonan, pasobra nan a buta cargo riba dje, di ta practica ofishi facultativo sin competencia, algo cu den nos comunidad no ta worde permiti.

Wetando en senjora V.S. di 52 anja di edad, nos no por a detecta nada di sobrenatural den dje. E tabata un muher normal, manera tin hopi. Bo por compar'é cu un muher domestica, locual el a declara di ta. El a nace a Trinidad , su esposo ta traha 26 anja na Lago caba, na unda e tin bon empleo. Openbare Ministerie a haya den e persona di J.L.H. un testigo, e hoben aki a bai tres biaha cerka e curandera, kende, segun e dagvaarding, despues di a bati y hala e parti afecta di J.L.H. a declara, cu esaki tabata sufri di su stoma. E senjora a priscribi'é un remedi declarando cu pronto e enfermedad lo huy. Na cuminzamentu e testigo a declara dilanti di huez di no ta reconoc'é muher, pero despues cu huez a mustr'é riba e huramentu cu el a haci y e obligacionnan liga na esey, cos a cambia. Testigo a sigi sufri di su enfermedad despues di e tratamentunan, pues e e tratamentu no tabata tin exito. Acusada a declara di no a bati y a hala curpa di H., el a bisa cu ta solamente el a reza cune y di a buta su man riba su cabes. El rechaza acusacionnan di habi y halamentu di curpa. Tambe el a declara cu nunca el a yega di pidi un cen chiqui pa loque e tabata haci. Ora cu e ta profundiza den su oracion derrepente un Poder Superior ta bis'é di cual enfermedad e persona en cuestion ta sufri.

Huez no kier a kere nada tocante e declaracion aki y a yama e hechonan „dalmentu 'i carabao na gran escala". E Fiscal a hanja cu e transgresion a ser constata logalmente cu pruebanan convencedor y a exigi un boet di 50 florin, subs. 20 dia.

E defendor, mr. P. P. C. H. van der Voort, a cita un sentencion di Hoge Raad na Hulanda, den cua a worde bisa, cu curacion cu oracion no ta practicacion di facultad medica y a bisa mas adilanti cu ningun hende no a worde perhudica pa su hechonan. Alabez e defendor a ataca e manera di proceder di polis. Entre otros e no por aproba, cu sin ningun orden por escrito nan a drenta den e cas y a buta beslag riba e cosnan aya. Defensor a pidi tambe absolucion of por lo menos un castigo minimo como simbolo.

Huez a duna inmediatemente su faljo y a sentenci'é fl. 50.— subs. 25 dia cera.

Hortamentu di koper un asuntu serio den cual tin hopi hende y hopi placa

WILLEMSTAD. Segun e diario "La Prensa" a sabi di informa aserca di un hortamentu di koper riba terreno di CPIM (Compania Petrolera na Corsouw) cu e hortamentu a bai bon organizá y a hiba varios luna. E koper tabata ser cogi ora cu bai busca heru bieuw qu ta ser cumprá riba Isla, y e koper tabata ser bendi na varios hende aya conoci den hacimentu di negoshi di koper. E hendenan aqui na nan bes a bende e koper cu algun firma aya cu lo exportéle pa exterior. Tin como 16 persona envolvi den e asuntu y den nan tin varios yiu di Corsouw, Portugues, Venezolano y un Americano, qu ultimo a ser deteni asina qu el a baha di avión aya dia 6 di e luna actual procedente di Ulanda. E cantidad di koper qu a ser cogi na Isla y qu polisnan a haya back, ta di 40 pa 50 ton y e suma envolvi den e transaccion ta como fl. 50.000. Tur e koper qu a ser tumá den beslag a ser hibá Rio Canario den curá di Polis aya. Ainda e investagacion ta tumando lugár y e caso ta esun di mas formal cu recherchenan a haya nan cun e den ultimo tempu.

E manera qu e koper tabata ser cogino tabata asina dificil aunque ta trata di un material pisá pa via qu segun La Prensa a worde informá, ta socede hopi qu sa tin koper serca unda tin e heru bieuw di compania. Koper actualmentt ta un materia prima, pa cual ta haya ta haya un bon prijs y segun informacion, e Americano qu ta den asuntu ta representá un firma grandi na su pais.

Parti di e investigacion probablemente lo bai dedicá pa haya sabi si no a saca for di Corsouw caba un cantidad di koper promer qu e parti hortá a ser descubri.

Uu hecho berguenzoso

Nan a anuncia polis di un caso berguenzoso di baldadi y maltrato di bestia. Un chavilito di 9 anja di edad a tira un paloma cu un chincha, y despues su rumanhomber di diez anja a coge e bestia, cua tabata herida wel pero no morto, y a corta esey su garganta cu un cuchiu. E hobencitonan y nan mama su atencion a worde halá riba un y otro na warda di polis.

Hypnotizador celebre lo bini Aruba

Despues di a actua na Corsouw cosechando hopi exito, Dr. y Sra. Enrico Ceccarelli lo yega Aruba awé pa negocia riba algun contract. Dr. Ceccarelli ta un ctlebre hipnotizador, cua ta acua riba escenario cu personanan for di e publico presene, demostrando e podernan casi increible di hipnotismo.

Na Corsouw el a cai asina tantu na smaak di publico, cu mester a prolonga e estadia dje artista cu diferente dianan. Hopi nochi nan a haci nan presentacion pa un concurencia enormemente grandi, Teatro Roxy tabata bon yená cada bez.

Nos ta sptra cu e negociacionnan lo ser coroná cu éxito pa Aruba tambe lo por goza di e espectaculo unico aki.

ARUBAANSE FINANCIERINGS-MAATSCHAPPIJ N.V.

GEVESTIGD OP ARUBA

OPROEPING

tot de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders te houden op 28 September 1954 des voormiddags te 10.00 uur ten kantore der vennootschap aan de Nassaustraat no. 60 te Oranjestad op Aruba.

—o—

Houders van aandelen A moeten hun aandeelbewijzen deponeren tegen ontvangstbewijs ten kantore der vennootschap voor of uiterlijk op 25 September 1954.

De agenda ligt ter inzage ten kantore van de vennootschap voormeld.

Aruba, 15 September 1954.
Directie en Commissarissen.

EILANDGEBIED DE BOVENWINDSE EILANDEN

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden roept sollicitanten op voor de betrekking van

Hoofd

van de Openbare school te SABA

en

Onderwijzer

tenminste 3e rang aan de Openbare school te St. MAARTEN.

Sollicitaties te richten aan de Voorzitter van het Bestuurscollege, Philipsburg, St. Maarten.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

13de JAARGANG No. 2033

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 16 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles contra Eden; Amerika wenst in versterkt NATO leiding te behouden

Waarnemers in Europa gaven vanmorgen te kennen dat Dulles zich niet zou kunnen verenigen met de plannen van Eden tot het opnemen van West Duitsland in het Pact van Brussel. De Verenigde Staten achten dit plan te omslachtig. Zij wensen zich niet te binden om de landstrijdkrachten gedurende de gehele looptijd van het Verdrag op het Europese Continent te houden.

De Amerikanen zouden bovendien vrezen, dat een dergelijk Europees blok, onder leiding van Engeland, het Amerikaans overwicht in de NATO zou verzwakken en de Amerikaanse Regering zou kunnen dwingen van haar eigen politieke koers af te wijken.

AMERIKA HERZIET ZIJN KOERS

De Franse Ambassadeur Bonnet in Washington, vloog onverwachts naar Parijs om Mendes France verslag uit te brengen over een onderhoud, dat hij gisteren met Dulles had. In Franse Regeringskringen noemde men dit bericht verontrustend. Men krijgt in Parijs steeds meer aanwijzingen, dat de Amerikanen bezig zijn met een volledige herziening van hun politiek ten aanzien van Europa, waarmee Dulles reeds te Geneve heeft gedreigd.

Vooral ook het feit dat de Amerikaanse Ond.-Minister Murphy een zo langdurig onderhoud had met Tito, zou, volgens woordvoerders wijzen op een omzwenking der Amerikaanse politiek in Europa. De Amerikanen zouden in overleg met Engeland hebben besloten om Joegoslavië, na regeling van de kwestie Triest met Italië, als gewoon lid in de NATO op te nemen. De Engelsen zouden de Amerikanen voor hebben willen zijn door een van hun voornaamste deskundigen over Europese defensie aangelegenheden tot Ambassadeur in Belgrado te benoemen.

PARIJS. - Men vraagt zich in Parijs af, waarom John Foster Dulles op zijn „bliksemreis" naar Europa niet in Parijs komt. De Franse en Britse diplomaten zien hierin een teken van misnoegen van de Verenigde Staten jegens de houding van Frankrijk ten aanzien van de EVG, doch de Amerikanen zelf zeggen dat dit is omdat Dulles Zaterdag bij de opening van de Assemblee van de Verenigde Naties in New York wil zijn.

De tweede vraag die rijst is het waarom van de reis van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken. Volgens Franse kringen wil Adenauer zo spoedig mogelijk 'n as Washington, Londen, Bonn, omdat Frankrijk zijn elke vorm van Duitse herbewapening zou verwerpen. Dulles zou met hem willen praten over een spoedige Duitse souvereiniteit en Duitse herbewapening.

De derde vraag is of Dulles het met Eden eens is of niet. In Frankrijk wil men uit eerder genoemde uitlatingen van Amerikaanse diplomaten afleiden, dat er een diepgaand Frans-Amerikaans meningsverschil zou zijn.

STATENARBEID LAMGELEGD

C.O.P. en K.V.P. weigeren vanavond te helpen bij vormen van quorum

Vanmorgen hebben wij ons telefonisch tot de leider van de Katholieke Statenfractie, Mr. I. C. Debrot gewend en hem gevraagd of na het antwoord van de Voorzitter der Regeringsraad, de C. O.P. en K.V.P. fracties vanavond zullen meewerken bij het vormen van quorum.

De Heer Debrot lachte om de qualificatie „antwoord" van de verklaring van de Heer Gomez, dat de Regering geen enkel bezwaar heeft tegen aftreden mits hiertoe een verzoek uitgaat, tijdens een openbare vergadering, van de meerderheid van de Staten.

„Dat is een chise, een grapje", aldus de Heer Debrot, en wordt door ons NIET als een antwoord beschouwd".

Bij herhaling is door ons gewaarschuwd, dat het zo niet langer gaat, aldus de Heer Debrot, ondanks die waarschuwingen bleef vooral de AVP laks. Wij zijn thans vastbesloten niet meer mee te werken en zullen dan ook vanavond NIET ter vergadering verschijnen.

Het ziet er dus naar uit, dat de bom thans definitief gebarsten is. Waar er geen quorum meer gevormd zal kunnen worden, is het dus uitgesloten dat de Staten „officieel" een motie van afkeuring aannemen. Officieus is deze echter wel uitgesproken. De Democratische leden en die van de PPA bewijzen al jarenlang geen vertrouwen in de Regering te hebben. De Heren Abrahams en Vlaun zegden eveneens hun vertrouwen tijdens een openbare vergadering op. De Loyale oppositie heeft nu schriftelijk haar vertrouwen opgezegd, zodat de Regering nog slechts op de UNA, de NVP en AVP steunt, tesamen hooguit 11 leden van de 22.

Door verschillende omstandigheden zal geen quorum meer kunnen worden gevormd en zal het dus voor Z.E. de Gouverneur noodzakelijk worden in te grijpen. Het valt nauwelijks aan te nemen dat nog een Parlementair Kabinet mogelijk is, zodat dan als enige oplossing een Zaken Kabinet blijft.

De Oppositie en „Loyale" oppositiepartijen zullen een dergelijke Regering tot de verkiezingen wel kunnen steunen. De Heer Yrausquin naar wiens mening wij vroegen, deelde ons mee, dat zijn fractie vanavond niet naar Curacao kan gaan, maar principieel (indien de candidaat-Ministers aanvaardbaar zijn) wel bereid is een Zaken Kabinet te steunen.

De ontwikkeling die zich voor doet komt niet geheel als een verrassing. Het ging al geruime tijd in deze richting en vooral in verband met de naderende verkiezingen is een oplossing in de geest van een Zaken Kabinet naar onze mening voor alle partijen de meest verkieslijke.

PRIJS-COMMENTAAR

In de kranten van gisteren troffen wij nog weinig redactionele commentaren op de Parlementaire crisis. Alleen de „Beurs" was koddig met het volgende meer dan naieve commentaar:

„Dit komt dus, zo concluderen wij, neer op het stellen van een motie van wantrouwen tegen de Regering in de Staten. Betwijfelt dient ons inziens te worden dat de beide minderheids partijen hier ooit in zullen slagen. Immers zo lang er geen quorum voor de Statenvergadering bereikt kan worden, kan er geen motie van wantrouwen zijn. En met een motie van wantrouwen op het spel, zullen de Regeringspartijen zeker dat quorum niet wensen te vormen", aldus onze „Beurs".

Wilt ge op dit kinderlijk gedaas meer commentaar dan „Amen", dan zouden wij tot „Beurs" willen zeggen: „Wordt wakker, het zonnetje is al op".

LANDSLOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden Landsloterij is als volgt:

1e prijs 10948
2e prijs 10524
3e prijs 14585
4e prijs 11007
5e prijs 15148

Bijzondere prijzen vielen op de volgende nummers:
8356 - 8619 - 21434
Geen van bovenstaande prijzen viel op Aruba!

UNA eerste met candidatenlijst

Tijdens de gisteravond gehouden vergadering van het partijbestuur van de herenigde UNA-partij werd de volgende candidatenlijst vastgesteld voor de komende Statenverkiezingen:

1. A. Werleman, 2. Th. J. Figaroa, 3. dr. A. F. Dussenbroek, 4. Th. D. Luydens, 5. F. F. P. Tromp, 6. J. G. Croes, 7. L. Henriquez, 8. Chr. P. Schwengle, 9. N. Schuyt, 10. C. J. Maduro en 11. B. J. M. Gomez.

AMERIKAANS CONSUL-GENERAAL ENKELE DAGEN OP ARUBA

De nieuwbenoemde Amerikaanse consul-generaal Lancaster, die ongeveer 3 maanden geleden op zijn standplaats Curacao arriveerde, brengt vanaf heden tot Zondag een kennismakingsbezoek aan Aruba. Hedenmorgen werd de consul-generaal door de consul op Aruba, de heer Mc.Farland, aan de Gezaghebber voorgesteld.

Ter ere van dit bezoek wordt vanavond door de heer en mevr. Mc-Farland een ontvangst te hunnen huize gehouden. De consul-generaal, de heer Lancaster, is hier in gezelschap van zijn echtgenote.

Curacao van mening dat eilanden nog niet verplicht zijn tot het geven van bijdrage aan Landsbegroting

De Eilandsbegrotingen van Curacao en Aruba zijn thans gereed gekomen en naar de geruchten willen, werd in geen van beide begrotingen een post geraamd voor een bijdrage aan de Landsbegroting. Die van Aruba is gelukkig sluitend, zodat het nodig was met voorstellen te komen ten aanzien van belastingherziening. Intussen heeft gezaghebber Gorsira gisteren tijdens een persconferentie een merkwaardige uitspraak gedaan. Hij zeide, blijkens persberichten, dat de eilanden dit jaar, naar de mening van het Curacaos bestuurscollege, niet verplicht zouden zijn het land bij te springen. De Gezaghebber van Aruba zou door Curacao zijn ingelicht over dit standpunt.

Wij weten niet waar gezaghebber Gorsira deze mening op baseert. Artikel 90 van de Eilandenregeling zegt, dat indien en voor zover de opbrengst van de (lands) middelen niet voldoende zijn om de landsonkosten te dekken, Curacao en Aruba gehouden zijn financieel bij te dragen.

Wij vermoeden nu, dat Curacao redeneert, dat een begroting nog niet definitief aangeeft of er al dan niet een tekort zal zijn aan het einde van de begrotingsperiode. Pas bij het sluiten van de boeken over die periode zou, volgens deze redenering, vast staan hoe groot het landstekort in werkelijkheid was. Vermoedelijk daarom acht Curacao het thans te vroeg om al over een bijdrage te spreken.

In ieder geval zijn de eilanden nog niet officieel door de Landsregering benaderd over een bijdrage, zodat het in ieder geval onmogelijk was een juiste raming in dat opzicht te maken.

DULLES LAAT PARIJS LINKS LIGGEN

Bliksembezoek aan Londen en Bonn

BONN - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, zal morgenmiddag in Bonn aankomen, aldus heeft heeft een Amerikaanse woordvoerder meegedeeld.

Later werd door het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken meegedeeld, dat Foster Dulles zich vanavond per vliegtuig naar Bonn en Londen zal begeven om er besprekingen te voeren over de herbewapening van West-Duitsland. Dulles komt morgen om 10 uur Ant. tijd te Bonn aan en zal met Bondskanselier Adenauer van gedachten wisselen over het verlenen van souvereiniteit aan de Bondsrepubliek en de inschakeling van Westduitse strijdkrachten in de verdediging van Europa. Hij wordt Vrijdag om 11.30 uur Ant. tijd te Londen verwacht om nadere besprekingen te hebben met premier Churchill en minister Eden.

Volgens een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken ligt het niet in het voornemen van Dulles een bezoek te brengen aan Parijs voor besprekingen met premier Mendes-France naar aanleiding van de verwerping van het E.V. G.-verdrag door het Franse parlement. Dulles zou verhinderd zijn andere hoofdsteden te bezoeken in verband met de opening van de algemene vergadering der V. N. in New York op 21 September, waarvoor zijn aanwezigheid in Washington Zaterdagmorgen vereist wordt.

GOUVERNEMENTS-SECRETARIS OP ARUBA

Gisteren werd een routinebezoek aan Aruba gebracht door de Gouvernementssecretaris, de heer F. Corver. De heer Corver vertrok gistermiddag en werd uitgeleide gedaan door de Eilandssecretaris.

DE UITTOCHT

Enorme drukte heerste er gistermiddag op het vliegveld, toen 42 personen, allen behorend tot families, waarvan de kostwinners op de Lago ontslagen werden, per KLM Convair naar Trinidad terug keerden. Honderden vrienden en familieleden kwamen afscheid nemen.

De repatriërenden reisden met het lijntoestel, dat voor deze gelegenheid Curacao oversloeg, daar het toestel tot de laatste plaats bezet was.

CLAUDIO MADURO VERTROKKEN

Gistermiddag uitgeleide gedaan door een schare van vrienden en Lions, vertrok de Heer Claudio Maduro naar Caracas.

FRERE ANDRE OP ARUBA

Een dezer dagen keerde Frere Andre, de Directeur van de Freres de La Salle op Aruba terug. Wij roepen hem een hartelijk welkom toe.

ZEPP ODUBER TERUG

Van verlof uit Nederland keerde terug de Heer Zepp Oduber, Voorzitter van RCA en Bestuurslid van de ASU. Hartelijk welkom.

VERTEGENWOORDIGER V.G.K.S.

In verband met het feit dat de Heer J. A. Spigt van de „Arend" met verlof naar Nederland vertrekt, is de Heer Haso Henriquez met ingang van 15 September '54 benoemd tot vertegenwoordiger op Aruba van de Ver. Geëmployeerde Koninklijke Shell.

DE HEER VAN HAAREN OP ARUBA

Door de heer R. C. H. van Haaren, directeur van de Landsradiodienst, werd gisteren en vandaag een bezoek aan Aruba gebracht. Het betrof een routinebezoek, waarvan onder meer gebruik gemaakt werd opnieuw contact op te nemen met de heer Albertico Arends van Voz di Aruba. — De Landsradiodienst is thans geheel gereed voor de tweede omroep, zodat Voz di Aruba zelf kan beslissen, wanneer de geregelde uitzendingen beginnen.

Irvin (aloë) Cantor inspecteerde aloëplant

De heer Irvin Cantor, die destijds samen met wijlen de heer Casey Eman de Arubaanse aloëfabriek stichtte en inrichtte, is enkele dagen op Aruba geweest. Hij heeft de fabriek geinspecteerd en verschillende lokale mensen geinstrueerd over de behandeling van aloë en de fabrieksbewerkingen.

Zoals bekend is in dit bedrijf, dat een unicum in de wereld is daar het uit de juice en niet uit de plant aloine fabriceert, meer dan een half millioen geinvesteerd.

Het jonge bedrijf heeft met veel tegenslag en moeilijkheid te kampen gehad, waardoor het nog niet tot bloei kon komen. Toch blijven er goede mogelijkheden, mits de juiste weg wordt gevonden om de moeilijkheden te overwinnen.

De kwaliteit van de geleverde aloë is de beste van de gehele wereld. Het aloinegehalte is tenminste 20%, tegenover die van Zuid Afrika met slechts 12%. Uit de aard der zaak ligt de prijs van de Arubaanse aloe wat hoger en dit is een van de handicaps geweest om het superieure product op de wereldmarkt te brengen.

In zaken is men nu eenmaal vaak wat behoudend en het kost geduld, tijd en... geld om een nieuw artikel een vaste afzet te geven. Op de duur is dit wel mogelijk, maar de moeilijkheid is om zolang het hoofd boven water te houden. Er zijn nog andere moeilijkheden geweest, als de Britse preferentiële invoerrechten voor Commonwealth goederen, maar hoe dan ook hopen wij, dat de familie Eman wegen vindt om de verschillende moeilijkheden te overwinnen.

In dat geval kan de aloë opnieuw een welvaartsbron voor ons eiland worden. Indien gezonde plannen worden gemaakt en overheidssteun voor de overgangsperiode nodig is, hopen wij, dat die niet zal uitblijven.

TWEEDE FOTO-WEDSTRIJD KUNSTFOTOGRAAF BONKE

Men schrijft ons:

Woensdagavond zijn de prijswinnaars van de tweede jaarlijkse fotowedstrijd van kunstfotograaf Bonke, welke wedstrijd wederom was georganiseerd in samenwerking met het weekblad Arubiana, bekend geworden. Dit jaar bestond de jury uit de heren mr Swane, Van der Reijt en Janchi Tromp, welke laatste op het ogenblik van de eindbeoordeling verstek had laten gaan en vervangen was door de heer J. M. Hoen.

Voor de klasse A (beginnelingen) bestond ditmaal zeer weinig belangstelling en de jury besloot dan ook in deze groep slechts één prijs toe te kennen; deze werd toegekend aan de heer A Meelis, die enige geslaagde, echt-Arubaanse foto's had ingezonden en met een daarvan vrij gemakkelijk de prijs verwierf.

In de B-klasse (gevorderden) waren heel wat meer inzendingen binnen gekomen; de eerste prijs ging naar dr Delachaux van het Lago Hospitaal (fraaie cactus) en de tweede naar de heer C. A. Mimié (oorlogsschip in de haven).

Verreweg de meeste inzenders hadden zich geplaatst in de C-klasse (gevorderden, die zelf ontwikkelen, afdrukken en vergroten). De jury was unaniem in haar oordeel, met betrekking tot de toekenning van de eerste en tweede prijs. Deze waren resp. voor de heer G. E. v. d. Bosch (serie van drie vogelopnamen) en de heer A. N. de Man (Arubaans dienstmeisje in de keuken). Na veel wikken en wegen werd gestemd over de toekenning van de 3e prijs in deze groep; de meerderheid was voor de inzending van de heer R. O. Smith Een juryprijs werd tenslotte beschikbaar gesteld als honorering van de geslaagde inzending van de heer S. Dirkmaat.

Op 25 en 26 September zullen alle inzendingen worden tentoongesteld in Trocadero; hierover volgen nog nadere mededelingen.

DE ZEVENDE AMERIKAANSE VLOOT staat dezer dagen in het brandpunt van de belangstelling. Hierboven een der eenheden in de Straat van Formosa. Het vliegdekschip Boxer, onder bescherming van de torpedobootjager Platte, krijgt brandstof op volle zee van een Marinetanker. De opdracht van de Zevende Vloot was oorspronkelijk op orders van Truman om vijandelijkheden tussen Formosa en Rood China te voorkomen. Sinds Eisenhower is de opdracht slechts om Formosa te beschermen. Een gevolg hiervan is, dat nu Rood China in Korea en Indo-China de handen vrij heeft gekregen, de spanning rond Formosa zeer is toegenomen. Een critieke situatie is thans ontstaan.

Commentaar:

EDEN OP REIS

Dat men in Londen haast wil maken met het ordenen van de Europese defensie na de mislukking van de EDG is begrijpelijk en gerechtvaardigd. Het zou uiterst gevaarlijk zijn een vacuum te laten voortbestaan en dit is al bewezen door de verklaring, die in Moskou werd uigegeven en waarin de communisten opnieuw de aanval openen, thans op het Atlantische bondgenootschap.

Voorlopig heet het dan nog, dat men alleen bezwaren heeft tegen een opneming van West Duitsland in dit bondgenootschap maar de bedoeling is duidelijk:

Het gehele bondgenootschap dient te verdwijnen en het enige voordeel daarvan voor de Russen is dan, dat de Amerikaanse invloed in Europa wordt uitgeschakeld. Immers men beseft in Moskou beter dan in vele hoofdsteden van West Europa, dat het alleen de Amerikaanse kracht is, die dit continent behoedt voor een communistische overheersing De publieke opinie in Frankrijk, Engeland en andere Europese landen is vooralsnog het meest toegankelijk voor de argumenten tegen de herbewapening van Duitsland en daarom wordt hierop voorlopig de nadruk gelegd in de Russische propaganda. Zou men op dit punt zijn zin krijgen dan gaat de volgende aanval zonder twijfel tegen de Nato, ook al zou W. Duitsland daar niet in zijn opgenomen. Immers de Amerikaanse kracht vrezen de Russen — met hun gevoel voor macht — meer dan een Duitse herbewapening op zichzelf.

Dat Eden haast heeft is dus begrijpelijk, want West Europa schijnt bijzonder slecht gewapend tegen de propaganda van Moskou. Zijn aanvankelijke voorstel om een conferentie van negen landen (Amerika, Engeland, Canada en de zes E.D.G.-landen) in Londen te houden had om allerlei redenen geen succes. Het hoofdmotief zal wel zijn, dat een dergelijke conferentie op zo korte termijn weinig uitzicht bood op concrete resultaten. Daarvoor zijn de meningsverschillen betreffende eventuele alternatieven voor de E.D.G. zeker te groot en was de tijd van diplomatieke voorbereiding te kort. Niemand schijnt verder reeds een concreet plan te hebben uitgewerkt, zodat deze conferentie op zijn gunstigst slechts een algemeen oriënterend karakter zou kunnen hebben, maar ook de kans lopen een mislukking te worden. Dit laatste zou in ieder geval erger zijn dan helemaal geen conferentie.

Maar de oplossing, die Eden thans heeft gevonden, nl. een orienterende reis langs de direct betrokken hoofdsteden is in de gegeven omstandigheden het allerbeste. Hij kan zich dan een duidelijk beeld vormen van de verwarring en de verbittering, die bestaat over het mislukken van de EDG en misschien hebben enkele van zijn collegas dan ook de moed hem te zeggen, dat die verbittering voor een deel ook tegen de al te afzijdige houding van Londen is gericht. Eerst na deze reis zal Londen zich dan kunnen beraden over eventuele alternatieven. Eerst dan zal West Europa, inclusief Engeland, kunnen uitmaken welke mate van militaire integratie men wil. En kan Amerika beoordelen in hoeverre die mate van integratie beantwoordt aan de noodzaak van het ogenblik en aan de eisen, die de huidige stand van de techniek op bewapeningsgebied stelt. Immers, ook na het verwerpen van de E.D.G. zal men in West-Europa niet ontkomen aan de noodzaak van militaire (en natuurlijk economische en politieke) integratie. Het besef, dat de tijd van de nationale staten voor goed voorbij is, althans in Europa, dringt helaas maar al te langzaam tot de verantwoordelijke politici door.

Men moet zelfs betwijfelen of het rijke Amerika op den duur in staat zal zijn de enorme kosten van een moderne bewapening alleen op te brengen zonder een „geplande" werkverdeling met de bondgenoten en dus in zoverre met een integratie op Atlantisch niveau. Ook Rusland kan die kosten niet opbrengen. De spanningen tussen oorlogsindustrie en welvaartspeil zijn daar groter dan voor de interne stabiliteit wenselijk is. Daarom zit ook de communistische wereld met een integratieprobleem. Dit wordt echter opgelost door middel van terreur en tyrannie en ten koste van het welvaartspeil der bevolkingen, een methode van integratie, die voor het Westen nu eenmaal onaanvaardbaar is.

De reis door Europa kan voor Eden persoonlijk dus bijzonder nuttig zijn. Hij kan een juister inzicht op doen van hetgeen van Engeland wordt verwacht, n.l. een vorm van militaire integratie, die verenigbaar is met de werkelijke afhankelijkheid van het Verenigd Koninkrijk van de Europese continentale verdediging. Hij zal verder Parijs moeten bewegen tot integratie tezamen met Duitsland, maar dan ditmaal niet zonder Engeland. Dat betekent natuurlijk een afzien van supranationale constructie, maar dat behoeft op zichzelf geen ramp te betekenen, mits daarvoor compensatie gezocht wordt in een verhoofde vorm van integratie binnen het Nato-kader.

(Parool)

Meer „Triton"-wrakstukken geborgen

SHANNON - Gisteren is het belangrijkste deel van de romp van de „Triton" geborgen, alsmede de vleugels en twee van de vier motoren. De resten worden bewaakt. De vrachtruimte is inmiddels geopend en onderzocht. Gisteren was de cockpit reeds onderzocht. Men hoopt vandaag de staart en de beide resterende motoren te bergen zodat daar alle delen van het wrak ter beschikking zijn voor het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk.

China roept meer dienstplichtigen op

HONGKONG - Volgens het persbureau „Nieuw China" zal het communistische China in het tijd vak van 1 November a.s. tot 28 Februari 1955 450.000 man onder de wapenen roepen.

Het persbureau noemt deze maatregel een stap naar de geleidelijke instelling van de algemene militaire dienstplicht.

Amerikaanse Pacific-vloot wordt versterkt

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Marine heeft bekend doen maken dat het vliegdekschip „Midway" en 16 torpedobogtjagers van de Atlantische vloot zullen worden toegevoegd aan de Stille Oceaanvloot.

Verder werd medegdeeld dat de Amerikaanse Stille Oceaanvloot op het ogenblik 15 vliegdekschepen; ongeveer 10 kruisers; 125 torpedobootjagers en 60 duikboten omvat. Dit zijn „ronde getallen", zo werd er aan toegevoegd.

Rode critiek op „Amerikaans" Pacific-verdrag

MOSKOU - De Russische minister van buitenlandse zaken heeft gisteren in Moskou een verklaring doen uitgeven, waarin o.m. wordt gezegd over de ZOAVO dat de conferentie te Manilla niet was voorbereid door de staten van Z. O. Azie doch door de Westerse mogendheden en wel achter de rug van de Aziatische landen om.

De Verenigde Staten hadden hierbij de leiding, ook al zijn hun grenzen duizenden kilometers van Z. O. Azie verwijderd.

Volgens de Russische verklaring zijn de initiatiefnemers van de conferentie te Manilla „er slechts in geslaagd Thailand en de Philippijnen en Pakistan naar de conferentie tafel te slepen. Dit zijn juist de enige Z. O. Aziatische landen, die door eenzijdige overeenkomsten betreffende militaire en economische hulpverlening met handen en voeten aan de Verenigde Staten gebonden zijn".

De NAVO en de ZOAVO worden gekenschets in de verklaring als „volslagen in strijd met de doeleinden en de beginselen van de Verenigde Naties. De ZOAVO is in feite een blok van koloniale mogendheden".

Incidenten in Tunis

TUNIS - De Franse troepen hebben gisteren bij een hevig gevecht tegen ongeveer dertig „fellaghas" (bandieten) in de buurt van Gafsa in Zuid-Tunesie zeven gewapende rebellen gedood. Aan Franse zijde verloor men één gesneuvelde en vier gewonden.

Franse vliegtuigen wierpen vandaag pamfletten neer boven een uitgestrekt gebied van het land, waarin de bandieten worden aangespoord zich over te geven.

Christen-Democr. Jongeren vergaderen

BRUGGE - Het congres van de Internationale Unie der Christendemocratische Jongeren, waar aan een honderdtal afgevaardigden van vijftien landen, onder andere Nederland, deelnemen, is te Brugge begonnen.

In zijn openingsrede verklaarde de voorzitter, dat de mislukking van de conferentie van Brussel de jonge christen-democraten diep heeft getroffen. Alleen de eenheid van het christelijk blok was bij machte de hinderpalen te overwinnen.

De ondervoorzitter van de Italiaanse afdeling bracht de figuur van De Gasperi in herinnering. Ter nagedachtenis van deze Italiaanse staatsman werd een minuut stilte in acht genomen.

De voorzitter van de Internationale Unie las een verslag voor over de internationale politieke toestand. Hij vestigde hierbij onder meer de aandacht op de noodzakelijkheid, een verenigd Europa tot stand te brengen, „de enige ware derde macht tussen de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten". „De christen-democraten kunnen die vereniging voorbereiden door een dicht aaneengesloten groep te vormen".

Rood spion wordt ondervraagd

TOKIO - Twee Japanse ambtenaren zijn naar Amerika vertrokken om de voormalige Sowjet-Russische agent Rastworof, die in Januari j.l. de Sowjet-mfssie te Tokio verliet, te gaan ondervragen over het doen en laten van drie Japanse ambtenaren van buitenlandse zaken, die op verdenking van het uitleveren van geheimen in bewaring zijn gesteld. Rastworof staat thans onder de bescherming der Amerikaanse autoriteiten.

Arbeidsonrust in Chili wordt met geweld onderdrukt

SANTIAGO DI CHILI - Zes duizend stakende arbeiders uit een Amerikaanse kopermijn, gelegen ongeveer 80 kilometer ten Zuid Oosten van Santiago zijn onder de militaire wetten geplaatst, zo is officieel door generaal Eduardo Yanez, commandant van de „alarm-zone" in de provincie Ohiggin gisteren medegedeeld.

De stakers zullen in militaire dienst worden opgeroepen, tenzij zij binnen achtenveertig uur weer weer normaal aan het werk zijn. Men vreest echter dat dit tot gevechten tussen de stakers en de troepen zal leiden. Een groot aantal stakers heeft namelijk reeds met hun familieleden het kamp van de mijnwerkers op 3000 meter hoogte in de Andes gebergten verlaten en is op weg naar Rancague, op een afstand van 70 kilometer van het kamp.

De staking brak op 19 Augustus uit. De eis is een loonsverhoging van 75%.

Generaal Yanez heeft verklaard dat alle stakers die weer normaal aan het werk zullen gaan kunnen rekenen op militaire bescherming. Het oproepen in militaire dienst betreft alleen hen die niet vrijwillig naar hun werk terugkeren. De generaal verklaarde dat de moeilijkheden ontstaan zijn door communistische infiltratie in de vakverenigingen.

Het doel is de wet en de orde te verstoren en economische moeilijkheden voor de regering te scheppen.

AFP meldt intussen dat door de voorzitter van de vakorganisatie is medegedeeld dat het personeel van andere mijnen sympathiestakingen zullen afkondigen.

Candidaatstelling New York's Gouverneurschap

NEW YORK - Senator Irving Ives heeft er mee ingestemd republikeins candidaat voor het gouverneurschap voor de staat New York te worden, nadat de huidige gouverneur, Thomas Dewey, heeft bekend gemaakt zich niet opnieuw candidaat te stellen.

Vier der invloedrijkste democraten van de staat hebben zich voor Averell Harriman als democratisch candidaat uitgesproken, waardoor het waaıschijnlijk is, dat deze candidaat zal worden gesteld.

Aga Khan herstellende

CANNES - De Begum heeft meegedeeld, dat de 77-jarige Aga Khan zich snel herstelt van de aanval van Bronchitis, die hem sinds het weekeinde in bed heeft gehouden. Hij is voor het eerst weer op geweest.

GROTE BELANGSTELLING VOOR AMERIKAANSE TOURNEE VAN CONCERTGEBOUW-ORKEST

AMSTERDAM - De belangstelling in Amerika van het op 1 October aanstaande beginnende tien weken durende tournee van het concertgebouworkest in de Verenigde Staten is bijzonder groot, zo deelde het bestuur van de Nederlandse Orkeststichting tot Beheer van het Concertgebouworkest vandaag mede. Dirigent Eduard van Beinum en de zakenleider mr. H. J. Waage hebben zelfs in Amsterdam uit New York en New Orleans verzoeken om kaarten gekregen omdat deze daar zijn uitverkocht. Voor dit, het eerste, tournee door de Verenigde Staten, is een comite du patronage gevormd waarvan koningin Juliana beschermvrouwe is. Tot de leden behoren: de Amerikaanse en Canadese ministers van buitenlandse zaken de Nederlandse ministers van buitenlandse zaken en van O.K. en W., de ambassadeurs der Verenigde Staten en Canada in Nederland, de Nederlandse ambassadeurs in Washington en Ottawa, en de burgemeester van Amsterdam.

Op Vrijdagmorgen 1 October vertrekt het orkest, totaal 110 personen, met een extra-trein uit Amsterdam naar Rotterdam waar men zich inscheept aan boord van de „Rijndam". Op 10 October wordt het schip in „New York verwacht, waar op 13 October het officiele openingsconcert wordt gegeven. Een dag tevoren wordt reeds in New Londen geconcerteerd. Op 3 December geeft het orkest onder leiding van Kubelik zijn laatste concert. Daags daarop wordt de thuisreis aanvaard met de „Noordam", die op 13 December in Rotterdam arriveert. Er zullen totaal 44 concerten worden gegeven, alsmede, op verzoek van de Amerikaanse regeringen uitvoeringen in de belangrijkste universiteitscentra.

De voorzitter van het bestuur, de heer M. A. Reinalda, antwoord de op vragen van journalisten naar aanleiding van de vervanging van drie orkestleden, aan wie geen visum is verstrekt, dat de veranderde samenstelling artistiek volkomen verantwoord moet worden geacht.

Thans zijn 38 concertprogramma's bekend en op 32 daarvan worden Nederlandse werken uitgevoerd, namelijk 8 jaar „Musique pour l'esprit en deuil" van R. Escher, 10 maal de 2e symphonie van Henk Badings, 7 maal „Quatre mouvements" van Guillaume Landre en 7 maal „Sinfonietta" van Willem van Otterloo.

Het bestuur heeft een oorkonde laten ontwerpen door Pam Rueter, die in Amerika aan verscheidene organisaties en personen zal worden uitgereikt.

In verband met de opening, op 27 October, van een tentoonstelling van 17e eeuwse Nederlandse meesters in het Metropolitan Art Museum, dragen de bussen waarmede het orkest vervoerd wordt de namen van Rembrandt Frans Hals en van Gogh. Diverse Nederlandse naar Amerika exporterende firma's hebben vele haarr artikelen aan het orkest ter beschikking gesteld. Geschenkpakketten bloembollen behoren tot de omvangrijke bagage van het orkest. De wereldomroep heeft de zogenaamde transcriptieprogramma's opnamen van uitvoeringen van het concertgebouworkest, aan de Amerikaanse radiostations ter beschikking gesteld.

De orkesten in Amerika zijn zeer geinteresseerd in het tournee van hun Nederlandse collega's. Zij hebben hun eigen werkschema aangepast aan dit tournee. Reeds nu zijn uitnodigingen van Amerikaanse orkesten ontvangen voor een persoonlijk contact met de Nederlandse collega's Ook uit steden aan de westkust van Amerika zijn verzoeken ontvangen om daar te concerteren. Deze moesten, evenals die uit IJsland en zelfs uit Japan, worden afgewezen.

Wereld telt vijf en een half millioen Padvinders

DEN HAAG - Bij de Internationale Padvindersorganisatie zijn 57 landen aangesloten, zo heeft generaal Spry - de directeur van het internationale padvindersbureau te Londen, die op het ogenblik op uitnodiging van de Nederlandse padvindersraad in Nederland vertoeft - tijdens een persconferentie verteld. In totaal omvatten deze ledenlanden vijf en een half millioen padvinders. Vooral in en na de oorlog waren het er slechts twee en een half millioen. De internationale padvindersorganisatie is op dezelfde wijze georganiseerd als de Verenigde Naties, al zou men volgens generaal Spry beter kunnen zeggen, dat de Verenigde Naties net zo zijn georganiseerd als de padvinders, want die waren er eerst.

De grootste problemen van de padvinderij worden bijna overal gevormd door het gebrek aan leiders en financien, en de moeilijkheden bij het vinden van geschikte kampeer- en trainingsterreinen. In ons land, waar 80.-000 padvinders zijn, zou men wel tweemaal zoveel leden kunnen hebben indien er tweemaal zoveel leiders en leidsters waren te vinden als er thans zijn.

Generaal Spry, die reeds op 31-jarige leeftijd generaal werd en daarmede de jongste generaal van het Canadese leger was, is bij de bevrijding van Nederland opgetreden als commandant van de derde Canadese divisie. Hij vocht onder meer bij Breskens en Nijmegen.

Tito naar Burma en India

BELGRADO - President Tito van Joegoslavie heeft uitnodigingen aanvaard om bezoeken te brengen aan India en Burma. De Indische uitnodiging werd overgebracht door mevrouw Vijai Lakshmi Pandit, de voorzitster van de Algemene Vergadering der V.N. en zuster van premier Nehroe. De uitnodiging om Burma te bezoeken werd gezonden door de Burmese premier, Uu noe.

De data van deze bezoeken, aldus meldde Tanjoeg, zullen later worden vastgesteld.

President Tito heeft nooit verder dan het Nabije Oosten gereisd. Sinds hij president werd, heeft hij officiele bezoeken afgelegd aan Engeland, Turkije en Griekenland. Westelijke waarnemers vatten de komende bezoeken aan India en Burma op als een teken van de groeiende vriendschap, die de communistische leiders van Joegoslavie voor de Aziatische volken, die sinds de oorlog hun onafhankelijkheid verworven hebben, aan de dag leggen.

Zuid-Korea bouwt eigen strijdkrachten op

SEOEL - Generaal Lee Hyong Koen, voorzitter van de Zuid-Koreaanse commissie van stafchefs, heeft te Seoel, bij zijn terugkeer uit Washington, verklaard, dat de Verenigde Staten er in toegestemd hebben, dat Zuid-Korea 10 reserve-divisies samenstelt. De Amerikaanse vertegenwoordigers hadden evenwel niet gereageerd toen hij de noodzakelijkheid onderstreepte om zowel het aantal Zuid-Koreaanse gevecht divisies als reserve-divisies te vergroten.

Generaal Lee noemde het resultaat van zijn besprekingen in de Verenigde Staten „niet bevredigend in het algemeen". Op de vraag of de Amerikaanse troepen, die spoedig Zuid-Korea zullen verlaten, hun uitrusting zullen achterlaten antwoordde generaal Lee; „Dat hebben ze gezegd." Hij critiseerde de Verenigde Staten wegens het voeren van buitenlands „lap-beleid" en waarschuwde de Zuid-Koreanen voor het „economische en militaire potentieel" van Japan.

Perzisch olie-contract

LONDEN - Van gezaghebbende zijde te Londen verluidt, dat de olie-overeenkomst tussen Perzie en het consortium van acht Westerse petroleummaatschappijen gelijktijdig te Teheran, Londen, Den Haag en New York ondertekend zal worden.

Atoomkanon voor Fransen

STRAATSBURG - Een Amerikaans atoomkanon is dezer dagen te Straatsburg aangekomen, waar het aan Franse deskundigen op het gebied van de opleiding voor atoomoorlogvoering zal worden overgedragen.

Geschil in Vietnam bijgelegd

SAIGON - De premier van Vietnam en zijn stafchef hebben hun geschil zo goed als geregeld. Volgens iemand uit de omgeving van de stafchef heeft generaal Nguyen Van Hinh ingestemd met een kort verlof op voorwaarde dat hij in functie blijft, zelf een tijdelijke plaatsvervanger mag aanwijzen en het tijdstip van zijn verstek vaststellen. Zijn vertrek zou in verband met de huidige legerreorganisatie worden uitgesteld. De staatssecretaris voor Defensie, Le Ngoc Chan - door de premier tot stafchef aangewezen - had Dinsdag een onderhoud van drie kwartier met generaal Nguyen Van Hinh. Later sprak de generaal een uur met premier Ngo Dinh Diem.

Stormramp

TOKIO - Wervelstorm „Jahe" heeft Maandag en Dinsdag de dood van 63 personen veroorzaakt. Het aantal gewonden is twee honderd; aantal vermisten vier en zeventig, aldus de Japanse politie. Ongeveer 15.000 huizen zijn overstroomd en 15.000 zijn verwoest of zwaar beschadigd. Ruim vier honderd vaartuigen zijn beschadigd op drift geraakt.

Waanzinnige vrouw loog voor Rechter

NEUSTADT - De 25-jarige West duitse vrouw Franziska Motz uit Duesseldorf is te Neustadt tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij tijdens het vooronderzoek naar een autoongeluk, waarbij zes personen het leven verloren, een valse getuigenis had afgelegd tegen de Nederlandse chauffeur D. de B. (Baat).

Zij had gezegd, dat zij zich in de auto van de B (Baat) had bevonden en had gezien, dat hij herhaaldelijk uit een fles had gedronken, die naar mening met een alcoholische drank was gevuld. Voor het begin van het rechtsgeding, waar de B (Baat) tot een jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, trok zij haar verklaring in.

Paleis uit Bronzen Tijdperk blootgelegd

ATHENE - Een groep van tien Amerikaanse en Griekse oudheidkundigen heeft te Lerna, ten zuiden van Argos, in de Peloponnesus, een paleis blootgelegd uit het vroegere bronzen tijdperk, (2200-2100 voor Christus). Tot nog toe nam men aan, dat de gebouwen uit dat tijdperk slechts uit een vertrek bestonden. Het thans uitgegraven paleis, meer dan 25 meter lang en bijna twaalf meter breed, had echter een aantal kamers en hallen. Uit de aanwezigheid van resten van houten trappen maakt men op, dat het ook meer dan een verdieping had. Het schijnt, dat de voornaamste vertrekken zich op een bovenverdieping bevonden, want wat de hoofdingang schijnt geweest te zijn gaf geen toegang tot de benedenvertrekken. Van de muren zijn nog stukken ter hoogte van soms meer dan een meter over en dat deze stukken bewaard zijn gebleven moet gedankt worden aan de brand, die het paleis klaarblijkelijk vernield heeft en waardoor de muren gebakken werden.

In de ruine vond men onder andere een terra cotta „theelepeltje", dat schijnt te wijzen op een graad van beschaving zoals men tot nog toe aan het bedrijfsleven tijdvak niet had toegedacht.

Douglas vergroot DC-7

SANTA MONICA - De Douglasfabriek is begonnen met de productie van een grotere DC-7, waarmede de duur van de vlucht over de Atlantische Oceaan aanzienlijk bekort zou kunnen worden. Het nieuwe type toestel zal 62 passagiers plus bagage, vracht en post kunnen vervoeren. De Pan American World Airways heeft er vijftien stuks van besteld. Medio 1956 zullen de eerste zes worden afgeleverd.

Onderscheiding voor dappere vissers

ULRUM - Op het gemeentehuis te Ulrum zijn namens de chef van de luchtmachtstaf, luitenant-generaal A. Baretta, door diens adjudant, de majoor vlieger J. A. ten Broek, onderscheidingen uitgereikt aan de garnalenvisser J. Toxopeus en zijn beide knechts de gebroeders Harm en Jan Rispens, allen woonachtig te Zoutkamp, als blijk van waardering voor hun kordaat optreden, waar door de sergeant-vlieger van de Koninklijke Luchtmacht, J. W. Vegtel, die op 3 April van dit jaar met een straaljager bij Zoutkamp in de Lauwerzee stortte, werd gered. De onderscheiding bestaat voor elk van hen uit een verkleind model van het verongelukte straalvliegtuig. Op het voetstuk daarvan is aangebracht een zilveren plaat met inscriptie, luidende: „uit waardering voor uw kordaat optreden bij het vliegongeval op 3 April bij Zoutkamp. De chef van de luchtmachtstaf Baretta, luitenant-generaal."

De plechtigheid werd onder meer bijgewoond door overste H. Hofstede, commandant van de vliegbasis Leeuwarden. Als gastheer fungeerde de burgemeester der gemeente Ulrum, de heer H. Ottevanger, die na een kort welkomstwoord de droeve gebeurtenis op de bewuste Zaterdagmorgen memoreerde, waarbij de RAF vlieger captain J. Ph. Talbot om het leven kwam.

Japans Leger zal taak van Amerikanen overnemen

WASHINGTON - De Japanse landstrijdkrachten zullen geleidelijk de taak van de Amerikaanse troepen overnemen, aldus heeft Keizo Hayasji, voorzitter van de Japanse raad van staf-officieren, te Washington medegedeeld.

Hij zeide op een persconferentie, dat deze strijdkrachten in Maart 1955 130.000 man zullen tellen, tegen 110.000 thans.

De Japanse luchtmacht, welke op het ogenblik uit enige hefschroefvliegtuigen en lichte opleidingsvliegtuigen bestaat, zal tegen die tijd ongeveer 230 vliegtuigen hebben, waarvan ongeveer de helft straalvliegtuigen.

De Marine zal waarschijnlijk van 10.000 tot 15.000 man worden uitgebreid en haar tonnage zal in Maart van het volgend jaar van 50.000 tot 60.000 ton toenemen. De Verenigde Staten zullen vier torpedobootjagers leveren.

Generaal Hayasji zei, dat Japan „veel belangstelling" heeft door het onderzoek naar atoomwapens en geleide projectielen, maar op het ogenblik doet men in Japan niets anders dan het bestuderen van hetgeen bekend wordt van de vorderingen op dit gebied.

K.V.P. y C.O.P. ta exigi abdicacion di gobierno di coalicion

E hecho, cu den ultimo biahanan cu reunionnan di Staten a worde convoca y cu quorum no por a worde forma, a buta e partidonan cu ta forma a saber e „oposion leal" masha di mal natural.

Den escrito dirigi na e President di Regeringsraad nan a pidi awor pa laga disolve e Gobierno actual pa forma loque nan ta yama un „zakenkabinet", cua gobierno lo por caba di trata e asuntunan pendiente, pa preveni estancamentu den e tarea di Poder Legislativo te hasta e eleccion venidero tuma luga.

Den e carta, cua a ser manda ante-ayeranochi y tabata firma pa Srs. PP. van der Hoeve (COP) y mr I. C. Debrot (KVP) entre otros ta worde trece dilanti, cu desde e substraccion di apoyo dje partidonan menciona (COP y KVP) repetidamente a resulta cu AVP, UNA y NVP no tabata posee e potencia pa forma quorum. E situacion a empeora atrobe, segun e suscribidornan di e carta aki, pa motibo di e retiro di Sr Bartels Daal (NVP). Te pa di tres biaha un reunion convoca no por a sigi, pasobra no tabata posible pa forma quorum, no obstante cu e oposision loyal tabata presente. Repetidamente a worde mustra riba falta di nocion di responsabilidad di banda dje miembronan di e partido nan di Gobierno, principalmente AVP, pa cua motibo e tarea legislativa di Staten a worde imposibilita, te aki e subscritor nan dje carta.

Generalmente ta conoci, e carta ta prosegui, cu tarea constructivo, cu no bastante a ser hiba a cabo, solamente tabata posible gracias na e cooperacion di COP y KVP, tantu den reunionnan di comision, cu den e reunionnan publico di Staten.

Despues di reflexion amplia e ubscritornan di e carta ta concluí, cu e situacion notable aki, cu ta existi lunanan largu caba, no por worde tolera mas, mascu Dialuna p.l., ora cu no tabatin quorum atrobe, a resulta cu AVP no ta acata sumes, ora cu e hanja ta bon, pa imposibilita e tarea legislativo.

Pa e motibonan aki COP y KVP ta ofrece Gobierno pa reflexiona y pa presenta inmediatamente su renuncia, pa habri caminda pa forma un „Zakenkabinet", cu ta aceptable door di tur agrupacion politico, cu ta stima Antiljas Neerlandes. E gabinete aki lo mester caba di trata tur e asuntunan pendiente te na e eleccionnan venidero, asina cu un estancamentu ta worde kita cerka legislacion.

Te aki e carta, cu claramente ta refleha e malcontento di e oposicion leal.

REMITIDO:

(Fuera responsabilidad di Redaccion)

YIU DI CRIANZA ARUBA

A aparece un di e dianan aki Statut endi e organizacion „Stichting ter herdenking van in de Tweede Wereldoorlog gevallenen" (Fundacion pa conmemoracion di esunnan di Antiljas Neerlandes cu a cai den Segunda Gera Mundial).

Por cierto un nomber baste largu, y un fundacion cu un bunita divisa. Pero e Articulo 2 di e statuut aki ta bzisa pues cu „E fundacion tin como fin pa conmemore esunnan di Ant. Neerljas cu a cai durante di e Segunda Gera Mundial, erigiendo riba CADA un di e islanan di Ant. Neerl. un monumento. Nos kier buta especialmente e acento riba „cada un di e islanan di Antiljas Neerlandes".

Den articulo 5 un lista extensa di miembronan di directiva ta worde nombra. Loque sinembargo ta stranjo, cu ni un Arubano of Hulandes residencia riba Aruba ta worde menciona, ni tampoco a worde pidi pa drenta den e fundacion.

Di e 23 miembronan di e Raad, no tin ningun hende di Aruba. Nos ta puntra nosmes, cun e fin di e fundacion aki lo por worde realiza na e manera aki, ya cu en realidad(ningun hende di Aruba a ser convida. Atrobe e nomber di „Antilas" ta worde usa aki.

Algun Intersado.

Nota di Redaccion: Pa mas informacion nos ta referi querido lectornan na e siguiente articulo.

Fundacion pa conmemora esunnan cu a cai

Como anexo di Curacaosche Courant di fecha 10 di September nos a topa cu e Statuutnan di e Fundacion pa Conmemoracion di e Antiljanonan cu e cai den Segunda Gera Mundial. E Fundacion a worde estableci pa e Sres C. N. Winkel, J. E. Mauricio y J. W. P. Peiliker.

E Fundacion tin como fin pa conmemorá e Antiljanonan cu a cai durante di e Segunda Gera Mundial erigiendo riba cada un di e Islanan di Antiljas Nerlandes un monumento. Miembronan di Conseho dje Directiva ta Sres. Winkel, Mauricio, A. C. Henriquez, G. Z. de Jongh, W. F. G. Mensing, J. A. J. Sprock, W. A. Cras, M. H. Pinedo, M. P. Boom, W. F. Plantz, R. Moreno, A. A. v. d. Meulen, C. Casiano, H. Sweers, J. W. P. Peliker, D. de Kiewit, Mr. P. G. Hoogwoud, T. A. C. Simoons y L. W. de Wit.

Premier Astuto ta contesta

Den curso di ayearmainta e President di Regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, a contesta cu Gobierno no tin ningun inconviniente pa renuncia, basta cu e mayoria di Staten lo pidi pa esey socede durante di un Reunion Publico.

Un respuesta cu ta pone oposicion enfrenta un problema... E cooperacion pa forma quorum ta nifica, cu dos miembronan nobo di coalicion lo worde acepta, riba cua Gobierno lo por conta di nobo atrobe cu mayoria...

KIKO AWOR?

Pa yena e asientonan vacante, ocasiona pa e renunciamente di e miembronan Vlaun y Bartels Daal, ta necesario, cu un reunion publico ta worde teni. Un reunion a ser convoca pa awenochi. E ora ey lo evidencia te na unda seriedad di deseonan di COP y KVP ta sinta pa laga e Gobierno rnenuncia. Si e partidonan nenga awenochi di forma quorum lo no por tin reunion (pasobra e partidonan cu ta sostene e Gobierno weta ariba) temporalmente no tin e potencia pa reunie 12 miembro. Esey lo nifica cu te ora e eleccionnan nobo tuma luga e tarea parlimentario lo mester keda atrasa. Den e caso aki si e Gobierno ta hanja obliga di renuncia. Si den ecaso cu COP y KVP yuda forma quorum awenochi, lo no tin motibo pa e gobierno renuncia

Sr Yrausquin, pa quende nos a duna lectura di e contenido dje carta, a bisa di no ta asombrele y el a spera tal cos socede basta tempu caba

Sr Eman a bisa nos, cu e no ta kere, cu KVP y COP lo ser asina in-parlamentario awenochi pa nenga di coopera pa forma quorum.

Mr. DEBROT STELT VRAGEN OVER EILANDSVERORDENING OPENBAAR PERSONENVERVOER

Blijkens een bericht in de Amigoe van gisteren, heeft Mr. I. C. Debrot aan de Landsregering enkele vragen gesteld over de Arubaanse Eilandsverordening ten aanzien van het Openbare Personenvervoer.

De vragen luiden als volgt:

1. Heeft de Landsregering kennis genomen van een door de Eilandsraad van Aruba aanvaarde verordening, waarin sterk gediscrimineerd wordt ten aanzien van op Aruba woonachtige niet-Antillianen?

Indien deze vraag bevestigend wordt beantwoord, kan de Landsregering mededelen wat deze discriminerende bepalingen inhouden en of deze aanleiding geven tot het toepassen van art. 99 of van art. 102 van de Eilandenregeling? Zo ja, is de Landsregering bereid dit ten spoedigste te doen, teneinde te voorkomen, dat de goede naam van de Ned. Antillen in discrediet gebracht wordt door het dulden van eilandelijke maatregelen, welke in strijd zijn met internationaal fatsoen, interlandelijke gastvrijheid en bestaanszekerheid van de sinds jaren in de Nederlandse Antillen gevestigde vreemdelingen?

De Amigoe tekent bij deze vraag aan:

Genoemde artikelen houden in dat, indien de Gezaghebber van een bepaald eiland meent, dat een eilandverordening in strijd is o.a. met het algemeen belang van de Ned. Antillen, hij de afkondiging daarvan opschort.

Van deze opschorting geeft hij terstond kennis aan de Gouverneur en aan de Eilandsraad. De Gouverneur moet de Raad van Advies horen en binnen 30 dagen beslissen of zulk een strijd al dan niet aanwezig is. De termijn van 30 dagen kan met ten hoogste 30 dagen worden verlengd.

De discriminerende bepalingen, waarop in deze vraag gezinspeeld wordt, zouden vervat zijn in een Eilandsverordening regelende vergunning tot personen-vervoer. Door deze verordening worden n.l. alle personen die niet-Antilliaan zijn uitgeschakeld ongeacht het feit, dat zij reeds lang zulk een vervoersvergunning bezaten en/of met Arubaanse vrouwen getrouwd zijn. Bij de jongste behandeling van wijzigingen op de verordening in de Eilandsraad van Aruba werd door de meerderheid wel de wens te kennen gegeven deze bepalingen t.a.v. genoemde categorie niet soepelheid uit te voeren.

2. Zonder in het minst te willen tornen aan de verplichting, onverwijld een einde te maken aan eventueel bestaande maatregelen als sub 1 genoemd, zou gaarne van de Landsregering vernomen worden:

a. welke bepalingen op de BWI eilanden gelden ten aanzien van de toelating met recht van werken van vreemde arbeidskrachten;

b. of er op de BWI-gebieden beschermende rechten geheven worden, die de invoer van goederen uit de Ned. Antillen en andere delen van het Koninkrijk afkomstig, tegengaan en zo ja, welke deze beschermende rechten zijn;

c. ter waarde van hoeveel Ned. Antilliaanse guldens in totaal per jaar goederen van de BWI-gebieden in de Ned. Antillen worden geimporteerd, zonder enige discriminerende bepalingen, en voorts hoeveel personen, afkomstig van de BWI eilanden, thans in de Ned. Antillen werkzaam zijn.

3. Acht de Landsregering in verband met de antwoorden op vraag 2, na eerst bewezen te hebben, dat zij geen maatregelen als sub 1 genoemd duldt, de tijd rijp om op Koninkrijks-niveau stappen te doen, teneinde in de geest van het Préambule van de overeenkomst van de Caraibische Commissie en conform de drang tot samenwerking in het Caraibische bekken, op basis van reciprociteit, besprekingen te openen teneinde spoedig tot een regeling te geraken met het BWI-gebied, waarbij de faciliteiten, door de Ned. Antillen zo royaal aan personen en goederen uit de BWI-eilanden afkomstig gegeven, met gelijke of gelijkwaardige faciliteiten worden beloond?

4. Is het tenslotte aan de Landsregering bekend of binnen het eilandgebied Aruba discriminatief wordt opgetreden tegenover Antilliaanse arbeiders, niet op Aruba geboren, met dien verstande, dat bij het in dienst nemen bij gelijke kwaliteiten eerst aan op Aruba geborenen de voorkeur wordt gegeven en daarna pas aan andere Antillianen?

5. Indien deze vraag bevestigend wordt beantwoord, draagt dit de goedkeuring van de Landsregering en zo dit laatste niet het geval is, wat denkt de Landsregering te doen om aan deze wantoestand een einde te maken?

S.A.S. begint reeks Poolvluchten

KOPENHAGEN - De Scandinavische Luchtvaartmaatschappij S.A.S. zal op 15 November aanstaande de eerste geregelde dienst Kopenhagen-Los Angeles via de Noordpool uitvoeren, aldus „Politiken". Tussen beide steden zal tweemaal per week worden gevlogen via de poolroute.

Zoals bekend ontstonden de plannen van de SAS voor een geregelde dienst tussen Kopenhagen en Los Angeles via de Noordpool reeds geruime tijd geleden. De uitvoering ervan stagneerde, aangezien de Canadeze autoriteiten aarzelden met het geven van toestemming voor een tussenlanding in Winnipeg. De Canadezen hebben het verzoek van de SAS vorige week ingewilligd en nu staat de Scandinavische luchtvaartmaatschappij geen moeilijkheden meer in de weg. De dienst Kopenhagen-Los Angeles zal op 15 November worden geopend met vluchten in beide steden. Het noodzakelijke materieel is reeds getransporteerd naar Groenland, waar de SAS vliegtuigen een tussenlanding zullen maken. Indien de weersomstandigheden ongunstig zijn, zullen de SAS toestellen eventueel tussenlandingen kunnen uitvoeren op Amerikaanse luchtvaartbases op Groenland.

13de JAARGANG
No. 2034

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 17 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

PREMIER CHURCHILL en Minister Eden hebben, zeer tegen de zin van de Verenigde Staten het initiatief genomen tot het stichten van een nieuw Europees verbond, dat in de plaats van het Europese Legerplan moet komen. Hedenmorgen bracht Eden aan het Britse kabinet verslag uit van zijn bevindingen tijdens zijn Europese tournee. Intussen is minister Dulles doende een eigen plan uit te werken.

Hollandia stap nader tot Kampioenstitel

(Van een speciale verslaggever)

Gisteravond vond in het Wilhelminastadion de wedstrijd plaats tussen Hollandia en La Fama. Hollandia wist van La Fama met 3-2 te winnen.

In de eerste helft zien we we de Savonetamannen enkele goede kansen niet benutten. Tot 2 maal toe wordt door de La Fama mannen net over het Hollandia-doel gekopt. In de 16e minuut zet R. Maduro van Hollandia goed voor. Jossy Franken heeft weinig moeite de La Fama keeper te passeren. 1-0 voor Hollandia. Hierna beweegt het spel gelijk op. Van beide kanten zien we goed spel. In de 30ste minuut onderneemt de La Fama midvoor een soloren. Hij glipt door de Hollandia achterhoede door en besluit zijn ren met een pracht schot, dat de Hollandia-keeper te machtig blijkt. 1—1. La Fama neemt hierna een klein overwicht. Tot verdere doelpunten komt het niet. De rust gaat in met gelijke stand. 1—1.

Na de rust onderneemt La Fama een aanval op het Hollandia doel. Bareno omspeelt in de 3de minuut de Hollandia achterhoede en brengt met een onhoudbaar schot de stand op 2—1 voor La Fama. Hollandia vecht om de gelijkmaker. La Fama verdedigt zich met man en macht. Door het terugtrekken in de verdediging van de La Fama mannen wordt de druk op hun doel steeds zwaarder. In de 24ste minuut krijgt Hollandia een hoekschop. Franken zet goed voor. Lopez onderschept de bal en kogelt onhoudbaar in het La Fama doel. 2—2. Enkele minuten hierna krijgt Hollandia de kans. De La Fama back speelt in het gevaarlijke gebied de bal met de hand. Orman zet zich achter de bal doch zijn schot gaat jammerlijk naast.

In de 40ste minuut herademt de gehele Hollandia aanhang. Uit een voorzet van R. Maduro passeert Jossy Franken de La Fama doelman, en brengt de stand op 3—2 voor Hollandia. Als scheidsrechter C. Tromp voor het einde fluit, heeft Hollandia haar huid op het nippertje kunnen redden.

WIJZIGING SPREEKUREN

Van het San Pedro Hospitaal vernemen wij, dat in de spreekuren welke de heren doktoren van Nidek en Schlachter aldaar houden, met ingang van heden, een wijziging is aangebracht.

Dokter van Nidek, internist, houdt zijn spreekuur op Maandag, Dinsdag, Woensdag en Vrijdag van half negen tot half tien en van vier tot zes uur. Bovendien op Donderdag van vier tot zes uur. Voor TBC consultatie heeft dokter van Nidek spreekuur op Dinsdag van half drie tot vier uur en op Vrijdag van tien tot twaalf uur.

Dokter Schlachter zal uitsluitend op Dinsdag, Donderdag en Zaterdag policlinische behandeling verlenen van acht tot tien uur.

ELMAR TAFELTENNIS CLUB

Aruba is weer een tafeltennisculb rijker, namelijk de Elmar Tafel Tennisclub. Deze club bestaat uit personeel van de Elmar en telt reeds meer dan 20 leden. Vandaag beginnen de competitiewedstrijden, welke gespeeld worden in het Elmargebouw. De leiding is thans in handen van de oprichter van deze club, de heer R. A. Kers. Deze club heeft zich inmiddels bij de ATA aangesloten. Veel succes.

ROBIN HOOD OP ARUBA

Naar wij vernemen zal het Surinaamse Voetbalteam Robin Hood in de week van 1 tot 10 October a.s. een bezoek aan Aruba brengen en alhier een drietal wedstrijden spelen. Robin Hood komt als gast van de Aruba Voetbalbond.

SECRETARIS MET VERLOF

Zaterdag a.s. zal onze eilands secretaris de heer Kerstens van een welverdiend verlof gaan genieten. De familie Kerstens zal enige dagen op Curacao verblijven en daarna een tocht naar Martinique maken. Zij zullen ongeveer een maand wegblijven. De familie Kerstens wensen wij een prettig verlof toe.

DE STAKING

Gisteravond kon voor de vierde achtereenvolgende maal een vergadering van de Staten der Ned. Antillen geen doorgang vinden, wegens de onmogelijkheid quorum te vormen.

Ook de aangekondigde commissievergadering werd wegens gebrek aan belangstelling afgelast.

Wat nu?

Dr. ARENDS WAARNEMEND VOORZITTER VAN RAAD VAN ADVIES

In verband met buitenlands verlof van de Heer De la Try Ellis is Dr. J. E. M. Arends thans tijdelijk Voorzitter van de Raad van Advies.

Het bezoek dat eergisteren door Gouvernements Secretaris Corver aan Aruba werd gebracht hield mede verband met het wisselen en ondertekenen van stukken door de waarnemend Voorzitter van de Raad van Advies.

Antillen derde grootste raffinage-centrum ter wereld

LONDEN. - Het petroleum informatiebureau heeft een studie gepubliceerd omtrent de machtsverhoudingen in de wereld op het gebied van de olie-raffinage, waaruit blijkt dat hoewel de geografische verdeling van de raffinaderijen niet dezelfde is als voor de ruwe olie gebieden, de zeggingschap in handen is van dezelfde maatschappijen en regeringen in bijna gelijke verhoudingen.

Ruim de helft van de raffinagecapaciteit is in handen van Amerikaanse maatschappijen, op zeer grote afstand gevolgd door Britse en Brits-Nederlandse maatschappijen en op nog grotere afstand gevolgd door de regeringen van het Sowjetblok.

De wereldcapaciteit voor de raffinage werd over 1953 geraamd op 741,9 millioen ton, tegen 683 millioen in 1952. Hiervan hebben de Amerikaanse maatschappijen de mogelijkheid voor 480 millioen ton; de Brits-Nederlandse van 119 millioen en het Sowjetblok van 63 millioen terwijl diverse andere bijna 80 millioen ton voor hun rekening nemen.

Terwijl de Brits-Nederlandse maatschappijen domineren in W.-Europa is dit niet het geval in Latijns Amerika, daar van de totale capaciteit van 90 millioen ton, 39 millioen wordt gecontroleerd door de Amerikanen en 29 millioen door de Brits—Nederl. belangengroepen. In Noord Amerika controleren de Amerikanen 391 millioen ton van een totaal van 430 millioen. Het Brits-Nederlandse aandeel bedraagt daar 27¼ millioen ton.

Ook in het Midden Oosten overtreft het Amerikaanse aandeel dat der Brits-Nederlandse maatschappijen namelijk 22 millioen ton onder controle van de Amerikanen en 7,6 millioen onder Brits-Nederlandse controle. In het Verre Oosten hebben de Brits-Nederlandse maatschappijen echter de overhand met 11,2 van een totaal van 22 millioen.

De voornaamste raffinage gebieden buiten de Ver. Staten en de Sowjet Unie zijn resp. de Nederlandse Antillen, met 33,5 millioen; Engeland met 28,4 millioen; Canada met 26,6 millioen; Frankrijk met 26,6 millioen; Venezuela met 23 millioen; Italië met 18,7 millioen; Mexico met 12,2 millioen en Nederland met 11,5 millioen ton.

In een van Aruba's fraaiste woningen werd nieuwe Amerikaanse Consul-Generaal welkom geheten

Het was prettig gisteravond op zeer gezellige wijze kennis te maken met de nieuwe Amerikaanse Consul-Generaal van Curacao de Heer Lancaster en echtgenote.

De Heer en Mevrouw McFarland hielden ter gelegenheid van het kennismakingsbezoek een ontvangst in hun fraaie en gezellige woning en onder de gasten, van wie velen vergezeld werden door hun echtgenoten zagen wij de Gezaghebber, Gedeputeerde De Wever, de Majoor der Mariniers Veenhuys, Directieleden van Lago en Eagle, alsmede tal van leden van het Arubaanse Corps Consulair.

De Heer Lancaster is beroeps-Diplomaat en over zijn plaatsing op de Antillen is hij opgetogen, vooral ook omdat hij Nederland als laatste standplaats had (Den Haag en Rotterdam).

Mevrouw Lancaster heeft in Nederland, waar zij door gebrek aan personeel zelf moest „winkelen" aardig Nederlands leren spreken. Over de ambtswoning, het prachtige Roosevelthuis op Curacao hebben de nieuwe bewoners niets dan lof en opgetogen zijn zij ook over de hartelijke ontvangst op Aruba, waar zij in het Lago Guesthouse logeren.

De Heer en Mevrouw McFarland waren als steeds perfect gastvrouw en gastheer, waardoor op deze officiële ontvangst een bijzonder informeel stempel werd gedrukt.

De Heer en Mevrouw Lancaster blijven tot Zondag op Aruba. We wensen hen ook verder prettige dagen en hopen hen hier regelmatig weer te zien.

Oost en West en de Studenten

DEN HAAG. - De Koninklijke vereniging Oost en West heeft een studiecommisie ingesteld voor de behartiging van de belangen van kinderen die door hun ouders voor studie in Nederland achtergelaten zijn of met datzelfde doel van het buitenland naar Nederland gezonden zijn. Deze studiecommissie belast zich met het zoeken van goede tehuizen, plaatsing op school, beheer van de financiën, het onderhouden van contact met de kinderen, met de huisvestende familie en met de school ter bespreking van maatregelen in het belang van de studie en het geregeld inlichten van de ouders over hun kinderen.

V.N. en Antillen

DEN HAAG. Een lid van de Nederlandse delegatie naar de Algemene vergadering van de V.N. verwacht, dat, nu de nieuwe verhouding met Suriname en de Antillen tot stand is gekomen, in de agendacommissie niet verder zal worden aangedrongen op verdere rapportering over de trans-Atlantische Rijksdelen. Zodra het Statuut is geratificeerd en is afgekondigd, zal de secretaris-generaal van de V.N. een rapport over de nieuwe verhoudingen worden uitgebracht. Dit zal waarschijnlijk dit jaar nog gebeuren.

Nederland zal trachten de goede betrekkingen met Indonesië door een eventueel debat in de Ver. Naties over Nieuw Guinea nite te laten bederven, doch anderzijds geen centimeter af te wijken zo meende genoemd lid.

Gebouw ingestort

RIO DE JANEIRO. Men vreest, dat vele personen om het leven zijn gekomen, toen vandaag een 8 verdiepingen hoog flatgebouw in de woonwijk Santa Teresa in Rio instortte en de bewoners onder de puinhopen bedolf.

Eén dollar voor Paulette

DENVER. De filmactrice Paulette Goddard heeft bij testament van haar vader de somma van één dollar gekregen. Haar vader, Joseph Russell Levee, liet de rest van zijn nalatenschap, die geschat wordt op ongeveer 3000 dollar, na aan zijn weduwe en bepaalde dat zijn dochter haar éne dollar zou verbeuren, indien zij de geldigheid van het testament betwistte.

HET MEEST BESPROKEN meisje van Costa Rica is de 16-jarige Ruth Feinzac. Zij werd door de Photografic Club tot Koningin gekozen en toen bovenstaande foto in de krant verscheen werd ze enkele weken van school gestuurd, wegens „onwaardig" optreden. Natuurlijk kwam er ruzie en de President van de Republiek moest er aan te pas komen. Na een schorsing van enkele weken mag ze weer naar school terug.

BRITSE LUCHTVAARTBEURS TOONT TAL VAN NIEUWE PROTOTYPES

LONDEN. Op de Openingsdag van de Britse Luchtvaartbeurs, op het vliegveld Farnborough, ten Westen van Londen, was een niet te tellen menigte luchtvaarttechnici naar dit Mekka op het gebied van vliegtuigen gekomen, om daar, in de brandende zon, de producten van de Britse vliegtuigindustrie aan een nadere beschouwing te onderwerpen.

Tussen de veelkleurige geuniformeerden van luchtmacht, leger en vloot van verscheidene landen, kon men talrijke Nederlandse militairen ontwaren. Zo zag men onder andere de Chef van de luchtmachtstaf Luit.-Gen. Waarnemer A. Baretta, de plaats vervangende Chef Luchtmachtstaf Gen.-Maj. H. Schaper en vele andere hoge Nederlandse militairen. De Heer F. Diepen, Directeur van de N.V. Koninklijke vliegtuigenfabriek Fokker, nam er de ten toongestelde vliegtuigen in ogenschouw, evenals Prof. Dr. Ir. H. J. van der Maas, hoogleraar in de vliegtuigbouwkunde aan de Technische Hogeschool te Delft.

Het is ondoenlijk te vermelden wie er allemaal wel waren: het Genootschap van Britse vliegtuigbouwers dat elk jaar deze Beurs houdt, heeft dit jaar aan niet minder dan 5500 buitenlanders een toegangskaart verstrekt. In 1948 waren slechts 800 buitenlanders van een dergelijk onmisbaar papier voorzien. Aan 14000 luchtvaart technici in Gr. Brittannië werden in 1948 kaarten verstrekt, in 1954 zijn het er 48000.

De Britse Minister van de Bevoorrading, Duncan Sandys, heeft toen hij op Farnborough was, er zijn vreugde over uitgesproken, dat steeds meer technici het bezoeken van de beurs op prijs stellen. Niet alleen de belangstelling neemt steeds grotere vormen aan ook de deelneming aan de statische tentoonstelling breidt zich uit; hetgeen blijkt uit het feit, dat de expositieruimte in zes jaar tijd met meer dan 50 toenam en het aantal exposanten steeg van 163 in 1948 tot 292 thans. Het was zes jaar geleden al bijna niet mogelijk in de beperkte tijdsduur van een week van alles anders dan oppervlakkig kennis te nemen. Dat is thans helemaal onmogelijk; men concentreert zijn aandacht op bepaalde onderdelen van het uitgebreide terrein der burger- en militaire luchtvaart en moet de rest van de in de grote expositieruimte ondergebrachte producten laten schieten.

Met het dynamische gedeelte van de beurs: de vliegtuigen en alles wat op een vliegveld zelf nodig kan zijn, is dat nog wat anders; daar kan men gedurende de twee en een half uur, dat de toestellen ter inspectie gereed staan voor iedereen, met meer aandacht kennis nemen van het gebodene al komt men ook dan geen te kort.

Folland "Midge"

De nieuwste vliegtuigtypen trekken natuurlijk aller belangstelling en dit geldt onder andere voor de „Midge" van de vliegtuigenfabriek Folland. De „Midge" is het prototype van een lichte straaljager, de Folland "Gnat". De „Midge" is slechts 8.76 m lang, 2.80 hoog (gemeten van top van kielvlak) en heeft een spanwijdte van 6.30 m. De krachtbron is de Armstrong Siddeley „Viper"-straalmotor, die niet meer dan 166 centimeter lang is, een doorsnede heeft van nog geen 60 cm en een stuurdruk levert van 745 kg.

Het is nog geen maand geleden dat de „Midge" voor het eerst vloog en zij staat in het middelpunt van de belangstelling. De fabrikant heeft gesteld dat het mogelijk is 25 van deze lichte "Gnat"-straaljagers te bouwen tegen thans 5 van de nu in zwang zijnde typen, zoals de „Swift" en de „Hunter". Verwacht wordt dat de „Gnat", wat stijgsnelheid betreft, niet zal onderdoen voor de grotere straaljagers van nu (de „Swift" is 12.63 m lang, heeft een spanwijdte van 9.86 m. De Hunter is 13.80 lang en heeft een spanwijdte van 10.26 m.), dat de snelheid evenmin geringer is en dat de „Gnat", hoewel zij een geringer aantal instrumenten zal tellen, toch al die essentialia van een zeer snel jachtvliegtuig zal hebben: radar afstandsbepaling voor de machinegeweren, kanonnen, moderne radio-apparatuur, pantsering, uitschietbare stoel, enz. Het gewicht van de „Gnat" zal bovendien slechts een derde bedragen van dat van de huidige straaljager, namelijk ongeveer 2700 kg.

Het ligt voor de hand, dat de internationale militaire luchtvaart zeer nieuwsgierig is naar dit toestel, want als het net zo goed, of zelfs beter is, dan de huidige moderne, straaljagers en het veel sneller en goedkoper is te bouwen in grotere aantallen, dan is dat in deze geldverslindende tijd al heel wat waard.

Dat het prototype van de „Gnat", de fel-blauwe „Midge", goed en snel vloog, zeer wendbaar is ook, werd iedereen duidelijk die het kleine eenpersoonsding door de lucht zag schieten. Autoriteiten van de NAVO zullen het, deze week nog, aan een meer uitgebreid onderzoek onderwerpen.

De "Comet-9"

In vergelijking met de „Midge" is de „Comet-9" van de Havilland vliegtuigenfabriek een reus met zijn 34 meter lengte, zijn spanwijdte van 35.05 m, zijn gewicht van 65.800 kg. Maar dit toestel, met zijn 4 Rolls Royce „Avon"-straalmotoren, die tenminste 4500 kg stuwdruk elk leveren, elk 287 cm lang zijn en een doorsnede hebben van 105 cm, moet 58 passagiers eerste klas, of 76 in de toeristenklas, vervoeren over een afstand van circa 4000 km. De „Comet 3" vloog evenals de iets kleinere „Comet 2" over Farnborough, waar de „Comet"-toestellen thans aan een diepgaand onderzoek blootstaan na de rampen die zich met deze machines hebben voorgedaan. De Minister van de Bevoorrading, Duncan Sandys, heeft verklaard, dat er enkele structurele wijzigingen in de „Comet 1" machines zullen moeten worden aangebracht en dat het nog te vroeg was, om nu dieper op deze, voor zowel Engelse als buitenlandse luchtvaart maatschappijen die „Comet 1"-vliegtuigen bezitten, ernstige kwestie in te gaan.

Uit het feit, dat echter zowel

(Vervolg op pag. 4)

VERDEELD VIETNAM KRIJGT ZELFBESTUUR

SAIGON. Frankrijk heeft gisteren het merendeel van zijn overgebleven burgerlijke bevoegdheden in Vietnam formeel overgedragen aan een Regering, die scherp verdeeld is als gevolg van een meningsverschil met het leger. De overdracht geschiedde door Generaal Paul Ely, de hoogste burgerlijke en militaire autoriteit in Indo-China, aan Premier Ngo Dinh Diem. Zij gold het toezicht over de politie, justitie, het Departement van Veiligheid en de Nutsbedrijven, waaronder de Burgerluchtvaart. Het dispuut tussen de Premier en zijn Chef van Staf, Generaal Ngoeyen van Hinh, wierp echter een schaduw over wat een dag van nationale vreugde had behoren te zijn. Generaal Hinh negeert nog steeds het bevel van de Premier om met „verlof" naar Frankrijk te gaan.

In Leger- en Regeringskringen verluidt echter, dat het geschil wellicht spoedig zal worden bijgelegd.

Generaal Hinh deelde gisteren mede, dat de Regering het voorstel had gedaan, dat de eerste Premier van Vietnam, de 64-jarige Generaal Ngoeyen Ban Xoean, Minister van Defensie wordt. Ngo Dinh Diem beheert momenteel de portefeuille van Defensie, maar heeft zijn bevoegdheden gedelegeerd aan de Staatssecretaris Le Ngoc Tsjan. Generaal Hinh eist het aftreden van Tsjan.

De leiders van de drie privélegers in Vietnam, die ongeveer 30.000 manschappen omvatten, hebben intussen een persconferentie belegd en daarop aangedrongen op de vorming van een Regering, die het volk vertegenwoordigd en vrij van corruptie is. Deze organisaties, de Hoa Hao, de Coadaisten en de Binh Xoeyen gaven een gemeenschappelijk communique uit, waarin zij zeggen, dat de strijd tussen het Leger en de Regering niets anders is dan „naijver om persoonlijke macht", die zeer wel in bloedvergieten zou kunnen eindigen. Een woordvoerder weigerde echter te zeggen, of de drie organisaties zich met de zaak zullen gaan bemoeien en welke partij zij dan zullen kiezen.

Nederlands Elftal begint training voor strijd tegen „Rode Duivels"

DEN HAAG - De 36-jarige Oostenrijker Max Merkel, trainer van HBS en voorlopig in dienst van de KNVB leidde Dinsdagavond op Houtrust te Den Haag voor de eerste maal de training van de spelers die in aanmerking komen voor verkiezing in het Nederlands elftal dat Zondag 24 October te Antwerpen de eerste landenwedstrijd van dit seizoen tegen Belgie speelt. Zestien spelers waren uitgenodigd naar Den Haag te komen, slechts twee lieten verstek gaan, te weten Steiger van PSV van wie men niets had gehoord en Rijnvis van ADO die momenteel in militaire dienst is. Van de technische en keuzecommissie waren aanwezig de heren Kruyver, Pellikaan, Hoolboom, Steinvoorte en ir Denis. Laatstgenoemde heeft dezer dagen aan het bestuur van de bond meegedeeld dat onder gegeven omstandigheden hij niet voor her benoeming in aanmerking wenst te komen. Ir Denis heeft in 1928 bij de opening van Olympische Spelen in Amsterdam de Olympische eed afgelegd. Amateur in hart en nieren heeft hij gemeend de consequenties te moeten trekken uit de koerswijziging door de beroepsvoetbalbond ingeslagen, waarbij vergoeding aan spelers in beginsel werd aanvaard. Na de bondsvergadering van 30 October zal het bestuur van de KNVB in deze vacature dienen te voorzien. Merkel die voor de eerste maal candidaten voor het Nederlandse elftal onder handen nam eist veel van zijn pupillen. Hij beschikt over de voortreffelijke capaciteiten als trainer en paedagoog zodat hij ook veel gedaan krijgt van zijn spelers. Hij doet elke oefening voor en traint mee met de spelers zodat zij een onbegrensd vertrouwen in Merkel hebben. Met een combinatie van basketball en rugby werd nog eventjes de puntjes op de i gezet door Merkel. Na afloop van de training sprak Kruyver, de voorzitter van TC een welkomstwoord tot Merkel. Kruyver wees erop dat het semiprofschap een andere instelling, eist dan het amateurisme dat we tot dusver kenden. Er ontbreekt aan de conditie een elasticiteit en spelvaardigheid nog veel door te weinig training, aldus Kruyver. Voorts gaf hij nog enkele wenken voor de leefwijze: niet drinken, weinig roken en veel trainen.

Pravda noemt Amerikaanse politiek „spel met vuur"

MOSKOU - De steun van de Verenigde Staten aan de „productieve daden" van de Chinese nationalisten in de buurt van Formosa is „een gevaarlijk spel met vuur", zo schrijft een correspondent van Pravda, het Sowjet-Russische communistische partij-orgaan vandaag, in een artikel getiteld „een gevaarlijk spel", hetwelk door het Russische persbureau Tass aangehaald werd. De correspondent I. Tolkunov zei „het spel is des te gevaarlijker aangezien het gespeeld wordt zonder medeweten van het Amerikaanse volk dat bedrogen en misleidt wordt wat betreft de ware doeleinden van de steun die aan de clique van Chiang Kai-Shek wordt gegeven". Maar zelfs ondanks deze verbeten psychologische aanpassing is het Amerikaanse volk gekant tegen de inmenging van Amerikaanse strijdkrachten in de binnenlandse aangelegenheden van China. „Millioen mensen in de Verenigde Staten realiseren zich heel goed dat de provocaties van Chiang Kai-Shek zijn bedoeld om oorlog te doen uitbarsten in het Verre Oosten", aldus het artikel.

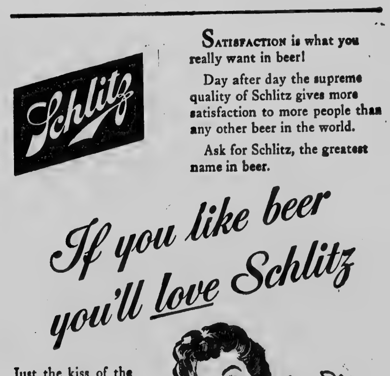
Josjida maakt wereldreis

TOKIO - De Japanse premier, Josjida, vertrekt 26 September aanstaande voor een reis door Europa en Amerika. Hij zal een bezoek brengen aan de Verenigde Staten, Canada, Frankrijk, West-Duitsland, Italie, het Vaticaan en Engeland. Op veertien November keert hij terug. Het doel van zijn reis is volgens de eerste kabinetssecretaris de landen te danken voor hun welwillende houding jegens Japan na de oorlcg.

Egypte weigert Israël te erkennen

CAIRO - De Egyptische minister voor Propaganda, majoor Salem, zei vandaag dat de Verenigde Staten voor een uitbreiding van de economische militaire hulp niet de voorwaarde hadden gesteld dat Israel wordt erkend en Mohammedaanse broederschap verboden wordt. Wij zullen Israel nooit erkennen of vrede met dat land sluiten, aldus Salem.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



Protesten tegen staken van luchtverkeer tussen Venezuela en Trinidad

AMSTERDAM - ,Het Vaderland' meldt, dat verwacht werd, dat de Verenigde Staten, Groot Brittannie, Nederland en Brazilie vandaag krachtig zouden protesteren tegen de sluiting van de Venezolaanse havens en vliegvelden voor schepen en vliegtuigen, die Trinidad, waar de gele koorts is uitgebroken, aandoen. Zij zullen Venezuela dringend verzoeken het verbod binnen 48 uur in te trekken, omdat het in strijd is met de bepalingen van de „Internationaal Sanitary Convention" en het tevens een slag betekent voor de internationale scheepvaart en het luchtvaartverkeer tussen Noord- en Zuid-Amerika. In zakenkringen gelooft men, dat Venezuela de heersende gele koorts op Trinidad heeft gebruikt als aanleiding, maar in werkelijkheid het verbod afkondigde, omdat onlangs scherpe critiek werd geleverd op de Venezolaanse regering, daar zij de belofte om de invoerrechten op uit Trinidad aangevoerde goederen met 30% te verlagen, niet heeft ingelost.

QUEEN FREDERIKA of Greece, hostess to a party of some 100 members of European royalty, sets the pace for informality as she rides a mule during a visit to the Greek Island of Santorin. Just behind her, Queen Juliana of The Netherlands holds her hat as she follows suit. At right, a special guard walks beside Queen Frederika. (International)

Officiele bekendmaking Gouvernements Secretarie

Benoeming:

Mej. C. M. Adem tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal;

J. S. Schouwe, hoofdagent van Politie, Curacao, tot Inspecteur van Politie;

G. S. Cijntje, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ten Postkantore, Curacao.

Mej. H. G. Mercelina, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaamgesteld ter Griffie van het Hof van Justitie, Curacao.

L. R. Carty, commies, Administrateur van Saba, is aangewezen als waarnemend Gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden;

C. Z. Mercelina, tot deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao;

Bevordering:

Mr. F. P. de Vries, hoofdcommies, Secretaris van de Regeringsraad, Curacao, tot referendaris;

M. T. Klooster, hoofdkommies der belastingen, Curacao, tot kommies-verificateur der belastingen;

Mej. L. M. Schubert, tijdelijk schrijver b. ter Griffie van het Hof van Justitie, Curacao, tot tijdelijk klerk b.;

Mej. L. H. Mendez, schrijver b. ten Beheerskantore van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, Curacao, tot klerk b.;

W. A. Sintiago, tijdelijk schrijver a. ten Postkantore, Curacao, tot tijdelijk klerk a.;

N. R. Palm, klerk b. ter Inspectie der Belastingen tot adjunct-commies;

Mej. R. I. Lauffer, tijdelijk klerk b. ter Administratie van Financien, Curacao, tot tijdelijk adjunct-commies;

F. de J. Felida, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Regeringsraad, Curacao, tot tijdelijk klerk b.;

V. A. Ramos, agent van politie 1ste klasse, Curacao, tot hoofdagent van politie;

A. H. Goilo, telegrafist 2de klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst, Curacao, tot telegrafist 1ste klasse;

N. J. Granadillo, tijdelijk schrijver a. ten Postkantore op Aruba, tot tijdelijk klerk a.;

F. C. Willem, tijdelijk schrijver b. ter Administratie van Financien tot tijdelijk klerk b.

Eervol ontslag aan:

P. A. Stoelinga, tijdelijk algemeen luchtverkeersleider, Curacao, ingaande 1 December 1954 op zijn verzoek;

Mej. H. J. Dreischor, tijdelijk kwekelinge aan de Voorbereidende klassen verbonden aan de Openbare Prinses Margrietschool op Aruba, op haar verzoek;

Mej. S. de Marchena, klerk 1ste klasse met de persoonlijke titel van beheerder van de Openbare Boekerij en Leeszaal, Curacao, op haar verzoek;

H. C. Andeweg, agent van politie 1ste klasse;

Mevr. F. M. Hoogerwerf geb. Obediente, tijdelijk schrijver b. bij de Landsradio- en Telegraafdienst, Curacao, op haar verzoek

W. J. R. Naaldijk, agent van politie 3de klasse, Curacao, op zijn verzoek;

Mej. J. C. Schotborgh, onderwijzeres 3de klasse in tijdelijke dienst aan de Openbare Johan van Walbeeckschool voor Mulo, op haar verzoek;

Mr. J. G. P. Westera, tijdelijk Griffier van het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen ingaande 16 October 1954;

H. Verbrugh, tijdelijk technisch ambtenaar 2de klasse ingaande 1 October 1954;

Mej. R. Fresco, tijdelijk klerk b. bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, op haar verzoek.

Overplaatsing:

A. G. Sint Jago, hoofdkommies der belastingen op Aruba, naar Curacao;

A. A. Larmonie, hoofdkommies der belastingen, Curacao, naar Aruba.

Eervol ontheffing:

Mr. J. Eleonora, commies ter Griffie van het Hof van Justitie, alhier, van de verdere waarneming van de dienst en-of functie van Substituut-Griffier van het Hof van Justitie op Curacao;

C. Z. Merselina, agent van politie 1ste klasse, Curacao, als zodanig.

Waarneming:

Mr. J. Eleonora is belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van Griffier van het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen;

Mr. P. A. C. Bondam, commies ten Parkette van de Procureur-Generaal in tijdelijke dienst, is tijdelijk belast met de waarneming van de betrekking van Advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen.

Toelating:

Mej. Dr. Pieternella Timmerman, internist, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

W. Boogaard, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

A. Pelser, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen.

MEMBERS of a traveling theater group perform the "Joropo," Venezuela's popular native dance, during a stop in Caracas. Dancers travel in portable theaters and visit factories.

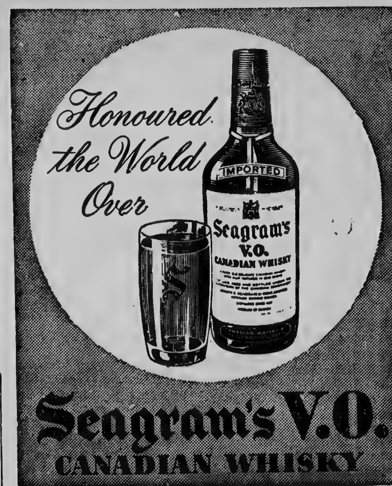
Otto John was protegé van Westen

BONN - Dr Gerhard Schroeder, de Westduitse minister van binnenlandse zaken, heeft vandaag in de Bondsdag meegedeeld, dat dr. Otto John, het hoofd van de veiligheidsdienst, die naar Oost-Duitsland is overgelopen, in zijn functie was benoemd, nadat de geallieerden hun vete hadden uitgesproken over vier benoemingen door de regering. Schroeder zei persoonlijk van mening te zijn geweest, dat John voor zijn taak niet berekend was en hij hem, voor zijn vlucht in Juli jl., wilde ontslaan.

De minister vertelde een en ander naar aanleiding van een motie van afkeuring, waarin zijn aftreden wordt geeist.

Anglo Iranian in ongelijk

ROME. De Rechtbank te Rome heeft de eis van de Anglo Iranian Oil Company tegen de Italiaanse Supor-maatschappij voor de wettige inbezitneming van de olieladingen uit Perzië, die het vorig jaar door de Supor naar Italië werden vervoerd, afgewezen. De Britse maatschappij werd veroordeeld in de kosten van het geding (ongeveer twee millioen lire).



ROOD PARLEMENT IN ZITTING

HONG KONG. Volgens het Chinese Persbureau werd de openingsvergadering van het eerste Nationale Volkscongres van China bijgewoond door 1.141 afgevaardigden. Li Wei Han werd gekozen tot Secretaris-Generaal van de eerste zitting. De agenda, waarop voorkomt „de goedkeuring van de Grondwet van de Chinese Volksrepubliek" werd eenstemmig goedgekeurd.

De agenda vermeldt ter goedkeuring voorts „de organieke Wet" van het Nationale Volkscongres, de Staatsraad, de Volks gerechtshoven, het parket van de Procureur des Volks en de plaatselijke Volkscongressen.

Het Persbureau haalt het „Volksdagblad van Peking" aan, volgens welk blad de concentratie van alle staatsmacht in handen van het Nationale Volkscongres „een grote prestatie in de verdere democratisering van het politieke leven van China" kenmerkt. „Dit is tot stand gebracht op grond van de aanhoudende vooruitgang door het systeem van de volksdemocratie in de afgelopen vijf jaar, aldus het dagblad.

HONG KONG - Mao Tse Toeng, de opperste leider van communistisch China, heeft de natie vandaag aangespoord om harder te werken, „eerlijk en nederig, ernstig en vlijtig" te zijn om China op te bouwen tot een groot industrie-land, aldus meldt het persbureau Nieuw China. In een rede op de eerste zitting van het eerste nationale volkscongres - het eerste Congres van China, dat gekozen is - zei Mao:

„Het is onze algemene taak het volk van het hele land te verenigen om de steun van al onze vrienden in alle landen te verwerven om een groot socialistische staat op te bouwen, om ons aan te gorden voor de verdediging van de vrede tussen de naties en ter bevordering van de zaak van de menselijke vooruitgang".

Mao noemde de vergadering „een mijlpaal, die de sinds de stichting van onze republiek in 1949 door ons volk gewonnen overwinningen en gemaakte vorderingen aangeeft. De op de huidige zitting op te stellen en goed te keuren grondwet zal de socialistische zaak van ons land in grote mate ten goede komen. De mensen van ons land moeten hard werken en zich inspannen om lering te trekken van de ervaring van de Sovjet-Unie en andere broederlanden. Zij moeten bereid zijn in de loop van verschillende vijfjarenplannen ons land, thans economisch en cultureel achterlijk, op te bouwen tot een groot geindustrialiseerd land op een hoge trap der moderne cultuur. Onzer is een recht vaardige zaak en een rechtvaardige zaak is onkwetsbaar voor iedere vijand. De kern van onze kracht, die ons in onze zaak leidt is de communistische partij van China. De theoretische basis, die onze gedachten richt, is het Marxisme en het Leninisme. Wij zijn er vast van overtuigd, dat wij alle moeilijkheden en tegenslagen kunnen overwinnen en ons land opbouwen tot een grote socialistische republiek", aldus Mao Tse Toeng.

Spanning in Chili

De onrust in Chili duurt voort. Het militaire bestuur heeft alle macht overgenomen. Op Vrijdagmorgen om acht uur loopt het ultimatum aan de stakers om gehoor te geven aan de mobilisatieoproep af. Zij die daaraan geen gevolg geven worden als deserteurs beschouwd. De voorzitter van de vakbond van kopermijnarbeiders is gearresteerd. Vijfduizend arbeiders in andere bedrijven zijn een sympathiestaking begonnen.

Het Olympisch schaaktournooi

AMSTERDAM - Hieronder volgen de uitslagen van de gisteren afgebroken partijen schaken.

Derde ronde winnaarsgroep FIDE tournooi:
Bulgarije - Argentinie 1½-2½, Rusland - Israel 2-2; Joegoslavie - Engeland 3½-½; West-Duitsland - Zweden 4-0.

Classificatie groep derde ronde:
Columbia - Griekenland 2½ - 1½; Italië - Noorwegen 3½ - ½; de Saar - Canada 1-3.

Tweede ronde Denemarken - Ostenrijk 1-3.

Derde ronde winaarsgroep:
IJsland - Hongarije ½ - 3½; Nederland - Tjechoslowakije 2-2. België - Finland 1½ - 2½.

Triton-ramp

Te Shannon is uit het tot dusver ingestelde onderzoek naar de wrakstukken van de Triton gebleken, dat het landingsgestel goed ingetrokken was. De stuurvlakken functioneerden normaal. De Nederlandse-Ierse commissie van onderzoek zet haar werk normaal voort.

Eden niet naar New York

LONDEN - Minister Eden zal niet aanwezig zijn bij de opening van de Algemene Vergadering van de V.N., aldus wordt vernomen van de zijde van het Britse departement van buitenlandse zaken. Minister Selwyn Lloyd staat aan het hoofd van de Britse delegatie.

Ook de Belgische minister van buitenlandse zaken, Spaak, heeft zijn vertrek naar New York voor de opening van de Algemene Vergadering uitgesteld. Dit wijst erop, dat de negenlandenconferentie ter bespreking van de Duitse herbewapening „waarschijnlijk binnenkort zal worden gehouden", aldus een zegsman, die in nauw contact staat met de Belgische regering.

HYPNOTISEUR CECCARELLI VOLGENDE WEEK IN DE VEER

De onderhandelingen tussen de firma De Veer Chain Theaters en Mevrouw Ceccarelli zijn gisteren met succes bekroond. Er werd een contract getekend voorlopig voor twee voorstellingen in het De Veer theater in Oranjestad en wel op 23 en 24 September a.s. De Heer Ceccarelli heeft in Curacao enorm succes. Het theater Roxy is avond aan avond tot op de laatste plaats bezet.

Londen hoopt op doorgaan van Europese Conferentie

LONDEN - In diplomatieke Londense kringen wordt het komend bezoek van Foster Dulles aan Bonn en Londen opgevat als een inleiding tot de voorgenomen conferentie van negen landen over de Duitse herbewapening, evenals trouwens ook de bezoeken, die Eden aan de Westeuropese hoofdsteden heeft gebracht. Men vermoedt, dat Eden de ministers van buitenlandse zaken van Amerika, Canada en de zes ondertekenaren van de E.V.G. voor een conferentie in Londen zal uitnodigen in de laatste week van deze maand. Naar verluidt, acht hij deze conferentie een onontbeerlijke voorbereiding van de bijeenkomst van de NAVO-raad, waarop men zich zal bezig houden met het vraagstuk van de Duitse herbewapening.

Koning Paul naar Duitsland en Oostenrijk

ATHENE - Van gezaghebbende zijde is meegedeeld, dat koning Paul van Griekenland 20 September zal vertrekken voor een particulier bezoek van een maand aan Oostenrijk en Duitsland. Koningin Frederika zal gedurende zijn afwezigheid als regent optreden.

China rolt „Amerikaans spionnage-net" op

MOSKOU - Radio-Moskou haalt een bericht aan in het Chinese blad „Dagblad van Tientsin" volgens hetwelk de juridische autoriteiten van het Chinese leger in Tientsin een aantal leden van een Amerikaanse spion nage-organisatie, die gekenschetst wordt als „de dienst voor strategische inlichtingen van de infanterie", achter de tralies hebben gezet. Vier leiders van de organisatie kregen volgens de omroep levenslange gevangenisstraf. Alle „spionnen" hadden bekend. Tijdens het onderzoek werden radio-uitrusting, geheime codes en wapens ontdekt. Op de beklaagden vond men „instructies, richtlijnen en brieven van „spionnage-organen" in de Verenigde Staten en ander „materieel bewijs", aldus radio-Moskou

Amerikaanse journalisten liever „bloô" dan „doô" Jan

LONDEN - In Hong Kong zijn heden aangekomen de Amerikaanse journalisten Applegate en Dixon alsmede de Amerikaanse kapitein Krasner, die in Mei verleden jaar met hun jacht werden aangehouden door de Chinese communistische marine. Zij zeiden op een persconferentie, dat zij gedurende zestien maanden gevangenisstraf niet slecht behandeld zijn. Zij werden wel herhaaldelijk gedreigd met de dood, als zij niet wilden toegeven, dat zij de Chinese territoriale wateren geschonden hadden. Applegate zei, dat hij na verscheidene maanden besloot een „vrijwillige bekentenis" af te leggen. Doch zijn bekentenis klopte niet met die van zijn metgezellen, die afzonderlijk gevangen zaten, zodat hij verscheidene malen zijn bekentenis moest herschrijven aan de hand van de verklaringen der anderen. Ook wilden de communisten, dat hij toegaf, dat de Amerikanen een bacteriologische oorlog voerden in Korea. Later had hij dit gezegd, omdat liegen de enige manier scheen om ooit nog uit China weg te komen.

Fuel-olie overschot in Amerika

OMAHA - The Independent Petroleum Association of America verwacht bij een toeneming van de capaciteit dit jaar een vermindering van de productie van ruwe olie in Amerika. Geraamd wordt dat de binnenlandse productie dit jaar gemiddeld 6,4 millioen vaten per dag zal bedragen bij de huidige ontwikkeling van de vraag of ongeveer 70.000 vaten minder dan het vorige jaar De binnenlandse industrie vergroot haar productiecapaciteit voor dit jaar, waardoor de capaciteit wordt 8,1 millioen vaten per dag. De ongebruikte capaciteit is dus ongeveer 1,7 millioen vaten. Het is economisch onmogelijk een dergelijke expansie voort te zetten en steeds meer capaciteit onbenut te laten. Een grotere markt is nodig en in dit verband merkt de vereniging op dat dagelijks ruim 1 millioen vaten ingevoerde olie op de Amerikaanse markt worden gebracht.

Millionnairs-dochter ontvoerd

PARIJS - James Goldsmith, wiens huwelijk in Schotland met de dochter van de Boliviaanse tinmagnaat Antenor Patino in Januari veel publiciteit had, heeft gisteren de politie van Parijs medegedeeld dat zijn vier maanden oude dochtertje Isobel met haar verpleegster is ontvoerd.

Zij werd in Mei geboren doch tegelijkertijd stierf haar moeder Isabella Patino. Zo men weet waren James Goldsmith en Isabella Patino in Januari heimelijk naar Schotland gegaan om daar te trouwen, tegen de wil van haar vader in.

Legervliegtuig neergestort

MEPPEL - Een lesvliegtuig van de vliegbasis Gilze-Rijen is neergestort. De bestuurder kwam om het leven. De tweede inzittende H. C. J. van Wijk uit Gilze-Rijen werd zwaar gewond. De naam van de piloot is nog niet beschikbaar.

De tweepersoons-Harvard kwam volgens ooggetuigen in een glijvlucht naar beneden, raakte de grond, sprong weer op en kwam, 50 meter verder weer op de grond, waar hij in brand vloog. Hij kwam in een weiland terecht Men slaagde erin de tweede inzittende uit het brandende toestel te bevrijden, doch de pogingen om ook de piloot te redden mochten niet baten.

Engeland eist schade-vergoeding

LONDEN - Engeland heeft bij communistisch China een eis ingediend tot schadevergoeding ten bedrage van NAf 2 millioen voor het neerschieten van een Brits passagiersvliegtuig bij Hainan op 23 Juni. Bij het incident kwamen tien personen om het leven.

DIORIAANSEN NAAR SCHIPHOL

DEN HAAG - Zaterdagavond zullen er op Schiphol enige mannequins van een der Franse modekoningen aankomen, namelijk van Christian Dior, die zich dan Zondag aan boord zullen begeven van het KLM vliegtuig dat naar Curacao gaat. Van Willemstad uit zullen de mannequins doorvliegen naar Caracas, waar zij een show geven. Na in Caracas de modesnufjes te hebben getoond zullen zij verder reizen naar Maracaibo, Bogota, Barranquilla, Quito, Guayaquil, Lima, Panama, San Salvador, Ciudad Mexico, Havana, Porto Rico en tenslotte weer Willemstad. Ook hier zal een show worden gegeven volgens de berichten uit Nederland.

Het gehele tournee zal twee maanden duren en een groot deel van de tocht zal per KLM worden gemaakt. Met het oog hierop heeft de Franse mode-koning een van zijn creaties, die op alle shows zal worden getoond de naam van "Flying Dutchman" gegeven. Het is een modieuse tailleur van beige wollen stof, die er zich goed toe leent op reis te worden gedragen.

Mr. DEBROT TA HACI PREGUNTA RIBA ORDENANZA ISLENJO DI TRANSPORTACION PUBLICO DI PERSONANAN

Segun un noticia den e diario „Amigoe di Curacao" di anteayera, Sr. mr I. C. Debrot a haci Landsregering algun pregunta tocante e Ordenanza Islenjo di Aruba referente na e Transportacion Publico di Personanan.

E preguntanan ta bisa lo siguiente:

1. Landsregering ta na conocementu di un ordenanza acepta pa e Eilandsraad Arubano, den cua fuertemente ta worde descrimina referente na e no-Antiljanonan residente riba Aruba?
Si e pregunta aki por worde contesta afirmativo, Landsregering lo por comunica kiko e stipulacionnan descriminador aki ta contene y of nan ta duna motibo pa adaptacion di art. 99 of di art. 102 di Eilandenregeling?

Caso cu ta ti, Landsregering lo ta dispuesto na haci esey inmediatamente, cu e fin pa preveni, cu e bon nomber di Antiljas Neerlandes ta worde descrita pa toleracion di un medida islenjo, cua ta en pugna cu decoro, hospitalidad internacional, y siguridad di subsistencia dje extranheronan cu anjanan caba ta estableci den Antiljas Neerlandes?

„Amigoe" ta nota lo siguiente cerka e pregunta aki:

E articulonan menciona ta contene cu, si e Gezaghebber di un cierto isla ta pretende, cu un ordenanza islenjo ta en pugna entre otros cu interes general di Antiljas Neerlandes, lo e aplaza e proclamacion di esey.

yW -h1:A vbg gofvovbgkvbgkq

Tocante di e aplazamentu aki e ta duna conocementu inmediato na Gouverneur y na Eilandsraad. Gouverneur mester tende e Raad van Advies y dicidi denter di 30 di si esey ta en pugna si of no. E lapso di 30 dia lo por worde prolongo cu un maximo di 30 dia.

E stipulacionnan decriminante, riba cua e pregunta ta aludi, lo a worde tuma for di Ordenanza Islenjo cu ta regula vergunning pa transportacion di personanan. Pa via di e ordenanza aki a saber tur e personanan no-Antiljano ta worde elimina no obstante di e hecho, cu ya hopi tempu caba nan tabata den poder di un tal vergunnin gdi tsansportacion y/of tabata casa un muhernan Arubano. Durante di e recien tratamentu di e cambiamentu dje ordenanza den Eilandsraad Arubano e deseo di e mayoria a worde manifesta pa ehecuta e stipolacionnan aki referente di e categoria menciona cu flexibilidad.

2. Sin intencion pa desbarata en lo mas minimo di e obligacion, buta un fin sin demora medidanan eventual existente manera a worde menciona d ensub. 1, cu gustu lo kier hanja sabi;

a. qui stipulacion ta valido na e Islanan Britanico na West India referente a aceptacion cu derecho di trahamentu di obreronan extranhero;

b. of si den e territorionan di Islanan Britanico na West India nan ta impone derechonan protector, cu ta bai en contra di imporotacion di articulonan procedente di Antiljas Neerlandes of otro partinan di e Reino, en caso cu ta si, ta cua ta e derechonan protector aki;

c. na balor total di cuantu florin Antiljano na articulonan ta worde importa anualmente pa Antiljas Neerlandes for di e territorionan di Islanan Britanico na West India, sin ningun stipulacion descriminante, y ademas cuantu personanan provenieente di e islanan Britanico na West India, ta emplea den Antiljas Neerlandes.

3. Landsregering ta considera e tempu hechu en conexion cu e contestanan riba pregunta 2, despues di a demostra promer, cu e no ta tolera medidanan manera ta menciona den sub. 1, p atuma pasonan riba nivel di Reino, a fin di habri conversacionnan den espiritu di e Preambulo di e convenio dje Comision di Caribe y conforme e urgencia pa cogperacion den e bacia di Caribe, basa riba reciprocidad, a fin di yega pronto na un acuerdo cu e territorio Britanico di West India, unda e facilidadnan, cu Antiljas Neerlandes ta duna cu asina tantu generosidad na personanan y articulonan procedente di e islanan Britanico na West India, sea correspondi cu facilidadnan igual of aquivalente?

4. Pa conclui Landsregering a worde comunica cu si den e territorio islenjo Arubano nan ta procede descriminativamente pa cu obreronan Antiljano, cu no a nace na Aruba, entendido, cu na ora di tumamentu den sirbishi, si ta exisi cualidadnan si na esnan igual nace na Aruba e preferencia ta worde duna promer y luego na e oro Aniljanonan?

5. Si e pregunta aki worde contesta afirmativamente, e ta goza di aprobacion di Landsregering y si e ultimo aki no ta e caso, kiko Landsregering ta pensa na haci pa buta un fin na situacion critica aki?

LAGO Y HAVENWERKEN TA NEGOCIA RIBA PROYECTO DI ALGUN MILJON

Entre Lago y Maatschappij voor Havenwerken negociannan ta worde haci riba obranan den e haaf di San Nicolas.

Tin intencion di efectua dragamentu den e haaf, for di unda mas cu mitar miljon di yarda cubica di terra lo mester worde remove.

Cu e obra aki lo haci posible cu hasta e bapornan tanki di mas grandi di mundu por drenta den e haaf di San Nicolas.

E dragamentu aki por worde considera como preparacion di trahamentu di un warf nobo pa tracamentu di barcunan cu zeta curu, y cu lo mester reemplaza e warf bieuw pa „Lake Tanker".

E costonan pa e obra di dragamentu solamente ta worde balota riba mas di dos miljon di florin.

Particulares riba e contract lo ser efectua despues, asina ta cu pa e momento aki mas detalje no por worde suministra.

BRITSE LUCHTVAARTBEURS

(Vervolg van pag. 1)

de „Comet 2" als de „Comet 3" nu de lucht ingaan, mag wel worden afgeleid dat deze typen niet de gebreken hebben die hun roemruchte voorganger wel heeft.

De "Vulcan"

Een derde vliegtuigtype, dat zeer de aandacht trok was wederom een militaire machine en wel de vier-motorige straalbommenwerper van de A. V. Roe-vliegtuigenfabriek, de „Vulcan". Dit vliegtuig was nu voor het eerst van dichtbij te zien: men kon, rechtop, onder deze reus doorlopen en zodoende een indruk krijgen van de zeer grote afmetingen en de aerodynamisch zeer fraaie wijze van bouw en afwerking. De driehoeksvleugel heeft aan zijn basis een lengte van ruim 30 m; het vleugeloppervlak is ca 280 vierkante m. Het toestel staat zeer hoog op het drie-benige landingsgestel, hetgeen noodzakelijk is, omdat anders de achterzijde van de driehoeksvleugel bij start en landing de grond zou raken. Speciaal de landing wordt gemaakt met hoog opgeheven neus.

Het Hoofd van de Stafsinvliegers van AVRO, Roly Falck vloog de „Vulcan" alsof het een jachtvliegtuig was; hij zette de bommenwerper zo op zijn zij bij het maken van een bocht, dat er maar weinig meer voor nodig was geweest, of hij had er een „roll", een kurketrekker-beweging om de as, mee gemaakt.

Neville Duke

Neville Duke, Chef-invlieger van de Hawker-vliegtuigenfabrieken kon het weer niet laten zijn visitekaartje af te geven, voordat hij op geringe hoogte over 't veld schoot: vier korte knallen achter elkaar waren er het bewijs van dat de „Hunter", die hij vloog, nog wel sneller dan het geluid kan vliegen in duikvlucht.

en Michael Lithgow

Michael Lithgow, Chef invlieger van de Vickers-Armstrong's vliegtuigenfabriek, afdeling super marine fabrieken, die met Duke het vorige jaar heeft gestreden om het wereld-snelheidsrecord en het, in Libye, heeft veroverd, was in de nieuwe „Supermarine 525" zo snel beneden, dat hij zijn eigen twee knallen van het overschrijden van de geluidssnelheid kon horen. De „525" was namelijk eerder boven het veld dan de knallen waren te horen.

BRIG. GEN. RALPH W. ZWICKER performs one of his last acts as commanding general at Camp Kilmer, N. J., as he presents a "Soldier of the Month" award to Sgt. Francis J. Rosetti, of Boston. Winner of the Silver and Bronze Stars in Korea, the sergeant also received a citation and a check. Gen. Zwicker, who figured prominently in the Army-McCarthy hearings, announced recently that he had been transferred to Zama, Japan. He will leave about Sept. 27. (International Exclusive)

VERA PAUL, of New York, wears the hairdo that won the competition at the National Beauty Trades show in New York. According to the experts, the trend is off-the-neck with lots of waves and semi-curls. Indications are it will no longer be stylish to have the kind of hairdo that is combed through.

Paus nog niet geheel hersteld

ROME. Z.H. de Paus moest gisteravond een massa-audiëntie, die hij tweemaal per week verleent aan Pelgrims bekorten, daar hij, zoals per luidspreker werd medegedeeld, „nog niet geheel hersteld was van de ziekte waaraan hij in de afgelopen winter leed". Tien dagen geleden had de 70-jarige Paus wederom een aanval van langdurige hik, waaraan hij toen leed en die bezorgdheid verwekte.

Gezondheids-Minister met gezondheidsverlof

LONDEN. Volgens het Poolse persbureau is de onder Minister van Gezondheid, Stefan Verblowski, om gezondheidsredenen afgetreden. Hij zal zich aan wetenschappelijke arbeid wijden.

13de JAARGANG

No. 2035

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 18 SEPT 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DE CRISIS

△ Deze week heeft op politiek gebied de reeds lang verwachte „crisis" gebracht. COP en KVP hebben de knuppel in het Regerings hoenderhok geworpen en indien deze partijen volharden zal het niet meer mogelijk zijn het Statencollege bijeen te laten komen en blijft het dus ook onmogelijk in de bestaande vacatures te voorzien.

Dat de COP en KVP hun vertrouwen in de Regering opzeggen is een goed recht, al blijft het tijdstip naar ons gevoel slecht en weinig elegant gekozen.

Tenslotte is het zo, dat de Regering, indien in alle vacatures wordt voorzien, nog altijd een kans heeft een meerderheid te behalen, zelfs als COP en KVP niet meer steunen. Op 11 van de 22 leden kan de Regering in ieder geval rekenen, terwijl het niet uitgesloten is dat er een meerderheid van 12 leden te vinden zal zijn.

De minderheidspartijen zijn boos over het feit, dat verschillende malen geen quorum kon worden gevormd, doordat leden van de Regeringspartij, In het bijzonder van de AVP verstek lieten gaan en wij kunnen ons die geprikkeldheid voorstellen. Toch mag een ding niet worden vergeten. Voor de Arubaanse leden eist het veel meer opofferingen naar de Staten te gaan, dan voor de leden op Curacao. Het gaan naar een Statenvergadering betekent voor de meeste Arubanen een volle werkdag verlies. Nemen wij een lid als de Heer de la Fuente, dan is het duidelijk welk een opofferingen deze zich moet getroosten om naar de Statenvergadering te gaan.

Dit betekent niet, dat de belangstelling gering zou zijn, het gaat slechts om practische moeilijkheden.

Vergeten mag niet worden, dat een deel van de Statenarbeid min of meer routine is, waarbij in 9 van de 10 gevallen de leden het advies van hun fracties zullen volgen bij het stemmen.

Zo bezien is het toch waarlijk niet zo ernstig, als soms door omstandigheden een lid de vergadering niet kan bijwonen.

Daarom vinden wij de thans gekozen methode van COP en KVP om, nu zich bijzondere omstandigheden voordoen, te weigeren quorum te vormen niet elegant.

In een klein college van 22 leden is een meerderheid van 1 stem nog altijd vrij belangrijk, en indien de Regering deze meerderheid weet te behalen, is het haar goed recht te blijven zitten.

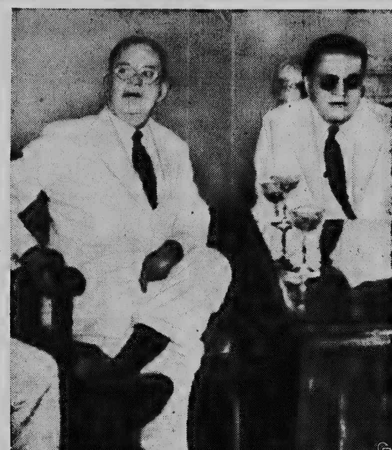
Wij hopen daarom dat KVP en COP ondanks hun geprikkeldheid de onparlementaire weg van het saboteren van vergaderingen niet zal blijven bewandelen. Laat de Staten vergaderen, de nieuwe leden toetreden en daarna in een stemming over een belangrijke zaak uitwijzen of de Regering af dan niet op een gekozen meerderheid steunt.

Indien de Regering werkelijk niet meer op een meerderheid steunt, moet dit blijken tijdens 'n vergadering.

Brazilië bestrijdt inflatie

RIO DE JANEIRO. De president van Brazilië heeft in een radiorede gezegd, dat het enige geneesmiddel tegen interne inflatie is het verhogen van de inkomsten belasting en van de belasting op de surpluswinsten en de beperking van de uitgifte van bankbiljetten. Er zijn geen plannen tot wijziging van het stelsel van veiling van buitenlandse valuat, doch de regerings uitgaven zullen drastisch verminderd moeten worden. Het nadelig saldo op de Braziliaanse begroting bedraagt 15 milliard cruzeiros.

Ernstige ongeregeldheden in vrij Vietnam; anti-Franse stemming



JOHN FOSTER DULLES is dezer dagen zeer ambulant. Bovenstaande foto, gemaakt in Manilla, samen met Vice-President Carlos P. Garcia bereikte ons vanmorgen, maar intussen is Dulles al weer naar Europa geweest.. In hoeverre de Amerikaanse politiek succes zal hebben, moet binnenkort worden bewezen.

MARCIANO BLIJFT WERELD-KAMPIOEN

Rocky Marciano is erin geslaagd de wereldtitel kampioen zwaargewicht boksen te behouden door de oudkampioen, Ezzard Charles, in de achtste ronde K.O. te slaan.

De strijd was aangekondigd voor 15 ronden.

Geen verhoging van luchtvaart-tarieven

PARIJS. Een Directielid van de Air France heeft op de bijeenkomst van de Internationale Vereniging voor Luchttransport verklaard, dat ondanks de hachelijke financiële positie van vele Luchtvaartmaatschappijen 'n algemene verhoging van de luchtvaart-tarieven niet waarschijnlijk is. Hij voegde eraan toe, dat sommige Europese Maatschappijen wellicht de touristenklasse weer zullen afschaffen. Het vervoer van passagiers is niet dusdanig gestegen, dat de uitwerking van de verlaging der tarieven voor de touristenklasse teniet is gedaan.

Juan Trippe, de President van de Pan American World Airways is gisteren gekozen tot President van de IATA. Hij volgt Hymans, de President van de Air France, op. Hij zal zijn ambt voor 1955-56 aanvaarden op de jaarlijkse algemene vergadering, die het volgend jaar in de Verenigde Staten wordt gehouden.

SAIGON. — Premier Ngo Dinh Diem van Vietnam heeft generaal Nguyen van Xuam tot minister van defensie benoemd. Deze portefeuille was tot nog toe door de premier zelf beheerd.

De politie van Vietnam had gisteravond te Saigon barricades opgeworpen na een straatgevecht met handgranaten en machinegeweren nabij het spoorwegstation, waarbij twee personen zijn gedood en vier gewond.

Er bestaan verschillende lezingen over het ontstaan van de ongeregeldheden, waarbij o.a. handgranaten werden geworpen naar huizen in de Franse wijk van de stad. Volgens de politie begonnen de ongeregeldheden toen militairen van het leger van Vietnam, geholpen door manschappen van 't particuliere leger van Binh Xuyen trachtten een theater binnen te dringen.

Een woordvoerder van het leger verklaarde echter dat er geen geregelde troepen bij de gevechten betrokken zijn. Hij gaf de schuld aan de communistische oproerkraaiers.

Er is nog geen klaarheid over het resultaat van de pogingen om de crisis tussen de premier en de leiding van het leger tot een oplossing te brengen. De Vietnamese staatssecretaris voor de voorlichting deelde gisteren mede dat de premier de order aan de stafchef van het leger, generaal Hinh om zes maanden naar Frankrijk te gaan, handhaaft. In tegenstelling tot vroegere berichten, stelde de generaal zijn vertrek slechts uit om persoonlijke redenen.

Generaal Hinh heeft eerder bekend gemaakt dat hij het bevel van de premier zou negeren. Een woordvoerder van het leger en van de politie hebben bekend gemaakt, dat de straatgevechten niet in verband stonden met het geschil tussen de regering en het leger. In sommige kringen meent men dat de onlusten een poging van de communistische ondergrondse zijn „om het vuurtje aan te stoken".

Nederlands Hockeyteam naar India

DEN HAAG. Het Nederlandse hockey-elftal zal, naar uit Bombay wordt gemeld, een uitnodiging van de hockeybond van India ontvangen om de komende winter een tournee door India te maken. De regering van India heeft een bedrag van N f. 35.000 als garantie voor de tournee beschikbaar gesteld.

Verwoest Orleansville wordt ontruimd

ORLEANSVILLE. De overlevenden van de aardbeving, die verleden week in Orleansville ongeveer 1800 doden eiste, zijn gisteren begonnen de stad te ontruimen, nadat in de voorgaande nacht een aantal nieuwe aardschokken werd gevoeld. Met de weinige bezittingen, die zij overhielden, geladen op handwagens, begonnen zij de trek naar Algiers 150 km Oostelijker. De nieuwe schokken begonnen Donderdagavond. Vijf minuten voor de eerste schok werd het vee in de stallen onrustig; de honden blaften en de hanen kraaiden. Bij de nieuwe schokken vielen twee lichtgewonden. Veel puinhopen stortten verder in. Men verwacht, dat de Franse Regering onmiddellijk 250 millioen franc beschikbaar zal stellen voor de hulpverlening.

Surinaams Philharmonisch Orkest komt naar Aruba

Het bekende Surinaamse Philharmonisch Orkest, onder leiding van de Heer E. R. Wessels treft voorbereidingen voor het tournee naar Aruba. Men verwacht het op Aruba van 7 tot 21 October.

Het Orkest, dat uit 52 leden bestaat, is al eerder op stap geweest, maar de reis naar Aruba is de grootste, welke in de zes jaren van haar bestaan werd gemaakt.

Het Orkest heeft een uitstekende naam. Toen het enige tijd geleden naar Trinidad ging, reisde Z.E. de Gouverneur van Suriname mee om het persoonlijk in Trinidad te introduceren. Wel een bewijs, dat men met het Orkest voor de dag kan komen!

Het initiatief tot het laten overkomen naar Aruba van dit Orkest ging uit van de Heer P. Sjiem Fat, die samen met nog enkele andere Surinamers op ons eiland een Comité vormde dat de zware taak op de schouders nam en met succes uitvoerde van het bijeen brengen van een groot garantiefonds.

Het Orkest is een typisch Surinaamse instelling. Men vindt er mensen van tal van rassen en nationaliteiten in en vertegenwoordigers van de meest uiteenlopende beroepen, als onderwijzers, muziekleraren, schoenmakers, oud-Ministers, ingenieurs, kantoorklerken, boodschappenlopers en zelfs een... phytopatoloog.

Het ligt in de bedoeling uitvoeringen te geven in het De Veer Theater en de Esso Club.

VAKSCHOOL HOOFDGEBOUW NOG NIET KLAAR

Aan het nieuwe Hoofdgebouw van de Arubaanse Technische School wordt de laatste hand gelegd, maar het afwerken neemt toch weer meer tijd dan verwacht werd.

Voor de oudere leerlingen is 't schooljaar inmiddels echter normaal begonnen. De nieuwe leerlingen, die oorspronkelijk Maandag a.s. voor het eerst naar school zouden gaan, krijgen echter nog een korte extra vacantie. Voor hen is de eerste schooldag nu op 4 October a.s. gesteld.

BERT TEAGLE MET VERLOF

Morgen vertrekken de Heer en Mevrouw Bert (Public Relations Lago) Teagle voor een verlof van twee maanden naar de Verenigde Staten. Tijdens het verlof wordt de functie van de Heer Teagle waargenomen door R. Schlageter. We wensen de Heer en Mevrouw Teagle een prettige tijd en ...tot ziens.

SPORT-UITWISSELING

Op 16 October a.s. wordt uit de Dominicaanse Republiek een baseballteam op Aruba verwacht. Met het vliegtuig, dat deze sport mensen brengt, vertrekt dan naar de Republiek het voetbalteam van Atomic, dat in Ciudad Trujillo twee voetbalwedstrijden gaat spelen.

Op 2 en 3 October komt van Curacao naar Aruba het baseballteam Lucky Strike, dat hier in het Lago Sport Park een wedstrijd speelt tegen een Arubaanse combinatie. Die dagen gaan de Lago All Stars naar Curacao voor enkele wedstrijden aldaar.

TERUG VAN VERLOF

Welkom thuis heten wij Mr. J. van Veen, die van verlof uit Europa terug keerde... En ook de Heer Contran (Radio-dienst) Arends keerde voldaan over zijn vacantie-periode naar Aruba terug. Welkom thuis.

NOTARIS LAMPE TERUG-GEKEERD

Vanmorgen keerde Notaris Lampe terug van Europees verlof. Slecht weer gehad, maar toch genoten en natuurlijk blij weer op Aruba terug te zijn. Welkom thuis.

Peron eert boks-veteraan Jack Dempsey

BUENOS AIRES. — Toen Jack Dempsey, oud - wereldkampioen zwaargewicht, per vliegtuig in de Argentijnse hoofdstad arriveerde om als scheidsrechter mee te werken aan een ter ere van president Peron georganiseerd boksgala, werd hij begroet door een van zijn tegenstanders van 31 jaar geleden, te weten Luis Angel Firpo, destijds bekend als „De wilde stier van de pampas". Op de 14de September van het jaar 1923 traden de twee tegen elkaar aan op de Polo Grounds te New York voor 82.000 toeschouwers, die samen voor een recette van 1.188.000 dollar zorgden. Het werd een van de meest sensationele gevechten in de geschiedenis van de ring. Dempsey werd door een geweldige klap dwars door de touwen uit de ring geslagen en kwam op de perstafel terecht. De journalisten hielpen hem terug in de ring en hij hervatte de strijd. Maar dit dnurde veel langer dan 10 tellen, en als de manager van Firpo onmiddellijk geprotesteerd had, zou de titel ongetwijfeld aan de Argentijnse bokser zijn toegewezen. Maar hij vergat het in zijn beduusdheid, zeer tot schade van Firpo en van hemzelf. Want Dempsey herstelde zich en won door K.O. in de tweede ronde, na Firpo herhaaldelijk gevloerd te hebben.

Firpo verloor zijn fortuin door ongelukkige speculaties en toen hij dertien jaar later een „come-back" probeerde, werd dit geen succes. Dempsey is nog altijd millionnair.

LEZING VAN BIJBEL-GENOOTSCHAP

Dinsdagavond wordt door de Protestantse Gemeente van Oranjestad een bijzondere Gemeenteavond gehouden, waarbij Mr. F. L. S. F. Baron van Tuyl van Serooskerken zal spreken over het werk van de Bijbelgenootschappen.

FRAAIE LICHTBAK

Grote gebeurtenissen werpen hun schaduw vooruit, en Voz di Aruba werpt (fraai) licht vooruit. Sinds gisteravond is de lichtbak op het gebouw van Mario S. Arends gereed gekomen en ziet men al van verre de plaats van waaruit Voz di Aruba zijn radioboodschap zal brengen... Smaakvol en origineel; onze complimenten.

Statenloze begint nieuw leven in Dominicaanse Republiek

CIUDAD TRUJILLO - Nicolas Levitsky, de tweede statenloze, die in minder dan een jaar tijds asyl heeft gekregen in de Dominicaanse Republiek, is gisteren in Ciudad Trujillo aangekomen. Hij kreeg onmiddellijk werk als particulier secretaris van een hotelier met een salaris van 100 dollar per maand en vrije inwoning. Hij vertelde twaalf keer de Atlantische Oceaan te hebben overgestoken voor hij gastvrijheid in het nieuwe vaderland kreeg. Hij gaat nu, zo zei hij, een nieuw leven beginnen.

Indonesische Huwelijkswetten

NIEUW DELHI. De Indische Volkskamer (Tweede Kamer) heeft vandaag een speciale huwelijkswet goedgekeurd, die de weg effent voor huwelijken tussen Hindoes en Moslims en andere godsdienstige gezindten. De wet stelt de leeftijd voor het burgerlijke huwelijk op 21 jaar voor jongens en 18 jaar voor meisjes. Met onderling goedvinden kan het huwelijk door echtscheiding worden ontbonden. Krachtens de wet kunnen allen, die volgens de gebruikelijke godsdienstige riten zijn getrouwd, maar niet krachtens de burgerlijke huwelijkswetten, hun huwelijken laten inschrijven, zodat ook zij een burgerlijke echtscheiding kunnen verkrijgen. De wet is bereids door de Eerste Kamer goedgekeurd, doch de Volkskamer verlaagde de huwbare leeftijd voor het burgerlijk huwelijk van 21 jaar, zoals oorspronkelijk voor meisjes was voorgesteld, tot 18 jaar. De wet moet nu teruggaan naar de Eerste Kamer voor haar goedkeuring van deze herziening.

De minimum leeftijd voor het kerkelijk huwelijk blijft voor jongens 18 en voor meisjes 14 jaar.

De wet is de eerste stap naar de codificatie van het burgerlijk huwelijks- en erfrecht.

Enthousiaste jeugd trommelde in Koopmansbeurs

AMSTERDAM. Ruim 600 Amsterdamse jongens en meisjes hebben dezer dagen op de Amsterdamse koopmansbeurs hun hart opgehaald en getrommeld en geroffeld dat de muren ervan schudden. — Even tevoren was op het bordes van de beurs een kort declamatiespel opgevoerd, waarin werd weergegeven wat aan deze oude trommeltraditie ten grondslag ligt. In 1622 namelijk, tijdens de 80-jarige oorlog, hadden enkele „onverlaten" een groot aantal vaten kruit onder de toenmalige beurs aangebracht, teneinde dit belangrijke gebouw in de lucht te doen springen. Toevallig balspelende weesjongens ontdekten echter bijtijds het gevaar en waarschuwden de burgemeester. Uit dankbaarheid stond hij de kinderen toe eenmaal per jaar op de beurs te mogen trommelen. Ruim 50 jaar geleden, toen de nieuwe beurs in gebruik werd genomen, werd de jeugd echter dit recht ontzegd. Vorig jaar heeft burgemeester d'Ailly de jeugd in zijn recht hersteld.

Het enthousiasme en de belangstelling van jongens en meisjes was dit jaar aanzienlijk groter dan het vorige jaar.

Onder de genodigden bevonden zich ook enkele officieren van het Italiaanse zeilschip „Amerigo Vespucci".

Na de opvoering van het spel trokken de 17 corpsen het gebouw binnen en roffelden daar een viertal marsen. De Amsterdamse politiekapel blies ook enkele vrolijke wijsjes, waarna met een kort woord van prof. dr L. F. de Beaufort, de voorzitter van de gemeentelijke commissie Heemkennis, de pret een einde nam.

AMERIKANEN POGEN WEST DUITSLAND VOOR ZICH TE WINNEN

LONDEN - Zoals gisteren reeds gemeld heeft Eden geen volledig accoord met Mendes France kunnen bereiken. John Foster Dulles heeft te Bonn de laatste hand gelegd aan een eigen Amerikaans plan tot een spoedige overdracht van de souvereiniteit aan West Duitsland. Zou - zo melden welingelichte kringen - uit zijn gesprek met Churchill heden blijken dat een onderhoud met Mendes France nuttig kan zijn, dan zal Dulles misschien alsnog naar Parijs gaan.

Bovenstaande is in het kort 'n resume van de politieke situatie rond het Europese vraagstuk.

De Franse eis tot een verregaande garantie tegen het herleven van het Duitse militairisme, welke garantie zou moeten voorafgaan aan de toelating van Duitsland tot het Pact van Brussel, is het voornaamste struikelblok gebleken dat een accoord tussen Eden en Mendes France in de weg heeft gestaan. Tegenover de vage woorden in het slotcommunique, dat gisteren werd gepubliceerd, plaatste Eden na zijn terugkeer in Londen de opmerking dat nog heel wat gedaan moet worden aleer de wereld een definitieve oplossing van het Europese vraagstuk zal vernemen. Hij noemde de practische aspecten van de zaak „verre van eenvoudig". Men acht het overigens een winstpunt uit het overleg tussen Eden en Mendes France, dat de laatste zich wel bereid heeft verklaard, zij het onder speciale voorwaarden, accoord te gaan met Duitslands toelating tot de NAVO.

Volgens zegslieden te Bonn zal Dulles vandaag aan Churchill mede delen dat de Verenigde Staten thans bereid zijn de volledige souvereiniteit aan West Duitsland over te dragen en dat hij Engeland zal verzoeken hetzelfde te doen. Na de bijeenkomst te Bonn, die tot middernacht heeft geduurd, werd geen communique uitgegeven. Dat zal vermoèdelijk in de loop van hedenochtend geschieden.

Adenauer betoonde zich over het verloop der besprekingen tevreden doch liet blijken dat hij geen illusies koestert dat de indruk die dit communique zal maken in alle hoofdsteden even geestdriftig zal zijn.

De ANP-correspondent te Bonn vernam dat het communique voor de Franse regering enige harde noten zal bevatten en dat dit geheel in de lijn ligt van de verklaring van Dulles bij zijn aankomst op het vliegveld van Bonn, waarin alleen gedachtenwisseling werd toegezegd „met al degenen, die werkelijk ernst maken met de vrede, de veiligheid en de vrijheid van Europa".

Naar het schijnt aldus de correspondent van het ANP te Bonn heeft het te Parijs uitgegeven communique tussen Eden en Mendes France er in de conferentiezaal te Bonn niet toe bijgedragen de bestaande spanningen met de Franse regering te verzwakken. Waarnemers te Bonn zien dan ook een communique tegemoet dat de strekking zal hebben van een nieuwe en verstrekte druk op Frankrijk.

Nederland spaart kool en geit door gepensionneerde Zee-Officieren naar Zuid-Afrika te zenden

AMSTERDAM - Het „Algemeen Handelsblad" heeft een hoofdartikel gepubliceerd over „Hulp aan Zuid-Afrika" waaraan wij het volgende ontlenen:

Zuid-Afrika heeft de hulp van de Nederlandse Marine ingeroepen. Het vroeg zee-officieren voor de instructie van zijn jonge vloot. Wij dragen dit oud-Nederlandse land - hoe kan het anders - nog altijd een warm hart toe. En zelfs wanneer wij sommige opvattingen van de Zuid-Afrikaners niet kunnen delen, kruipt bij de vorming van ons oordeel het bloed nog waar het niet kan gaan. Historie en omstandigheden verklaren vele verschillen van inzicht.

Zo staan wij, en vooral onze Marine, die zeker niet heeft te klagen over de Britse medewerking, anders tegenover Groot-Brittannie dan de Zuid-Afrikanen, die een sterke neiging tonen om zich vrij te maken ook van de Royal Navy. Wij kunnen ons de Zuid-Afrikaanse visie ter zake begrijpen, maar wij vermogen ons ook levendig voor te stellen, dat de Britten zich teleurgesteld kunnen gevoelen, wanneer een deel van hun taak door Nederlanders zou worden overgenomen. Wij zelf zouden het destijds niet vriendelijk hebben gevonden, indien andere mogendheden onmiddellijk gereed hadden gestaan om de Nederlandse missie in Indonesie te vervangen. Dat Nederland dus, ofschoon de gevoelens, die ons jegens Zuid-Afrika bezielen ons hadden moeten nopen de behulpzame hand spontaan en zonder aarzelen te bieden, zich eerst ernstig heeft beraden, alvorens zij de Zuid-Afrikaanse regering bescheid af, is redelijk. Het had er immers de schijn van, dat wij voor de keus waren gesteld, zo niet de ene dan toch de andere vriend voor het hoofd te stoten. En de keuze scheen nog moeilijker te worden, toen er berichten kwamen, volgens welke de Zuid-Afrikaanse regering de basis Simonstown van de Britten verlangde. Dit politieke beleid gaat echter alleen de Britten aan. Het is hun zaak te beoordelen, in hoeverre zij het streven van de dominions om hun zelfstandigheid een scherper uitgesproken karakter te geven, kunnen aanvaarden speciaal in Zuid-Afrika. Dan kunnen met het vervagen van de teleurstellingen, die uit de vrede van Vereniging zijn overgebleven, ook de beletselen, die het zicht op de voordelen van het Gemenebest belemmeren, verdwijnen. In maritiem opzicht kan een meer nationale en dus ook diepere belangstelling voor hun eigen marine er zelfs toe leiden, dat de Dominions een groter aandeel in de maritieme verdediging zullen nemen, hetgeen de lasten van de Britten zou verminderen.

Zo bezien zal Londen ook de invoering van de tweetaligheid bij de Zuid-Afrikaanse Marine als een voordeel kunnen beschouwen, aangezien daardoor ook het Afrikaans sprekende en meer continentale deel van de bevolking bij de maritieme verdediging zou worden betrokken.

Aan de tweetaligheid zijn ongetwijfeld militaire nadelen verbonden, onder andere wat betreft de eenheid van comando en het functionneren van de verbindingen, nadelen die er toe hebben geleid, dat onder de marines van de NATO het Engels verbindingstaal is geworden. De nadelen en moeilijkheden zullen zich uiteraard het sterkst doen gevoelen in den beginne en gedurende de overgangstijd. Daarom is het noodzakelijk, dat dit probleem onmiddellijk goed wordt aangepakt.

Nederlandse marine-officieren kunnen hier een uitkomst brengen, die van onmiddellijk belang is voor de gezamenlijke verdedigin. Zij kunnen zich het Afrikaans in een ommezien eigen maken en zij zullen bovendien een volledige en beproefde marinetaal vlot en gemakkelijk kunnen overleveren. Een ieder die zich de moeilijkheden in Belgie bij het invoeren van de tweetaligheid vooral in vroeger dagen herinnert zal dit een belangrijk voordeel achten zowel voor de omgang op de varende vloot, als voor de nauwkeurigheid bij de briefwisselingen en de administratie.

Onze marine heeft het Zuid-Afrikaanse verzoek ernstig overwogen, maar moest tot de conclusie komen, dat zij niet in staat was de nodige zeeofficieren te leveren. Weliswaar hebben wij terwille van Indonesie lange tijd een groot aantal officieren afgestaan, maar het brengen van deze weinig op prijs gestelde hulp, legde op de marine een last, die te zwaarder ging drukken, naarmate bij de opbouw van onze vloot, eerst door de vele opleidingen en later door het in dienst stellen van nieuwe schepen, de behoefte aan officieren zich sterker deed en nog steeds doet gevoelen, terwijl, noch het verloop, noch de werving van nieuwe krachten aanleiding konden geven tot optimisme.

Tenslotte is een practische oplossing gevonden. Nederland wil medewerken aan de uitzending van gepensionneerde marine-officieren, hetgeen tevens het voordeel heeft, dat de hulp, die wij Zuid-Afrika zullen verlenen geen ongewenst opzichtig karakter zal dragen.

Deze wijze van helpen past immers geheel en al in het kader van onze uitzwermings- en immigratie politiek, waarbij wij liefst door het uitzenden van deskundigen, waar nodig, een bijstand verlenen, die de Nederlandse goodwill in het buitenland kan verhogen.

Het zal voor onze gepensionneerde marine-officieren een voorrecht zijn, wanneer zij nog in de gelegenheid worden gesteld te kunnen medewerken aan een taak die verricht moet worden in het belang van de gezamenlijke verdediging en uit vriendschap voor een stam-verwant volk.

John veroorzaakt pandemonium

BONN - In de Westduitse Bondsdag brak vanmorgen pandemonium uit, toen dr Konrad Adenauer zich mengde in het debat over de zaak-John. De Bondskanselier werd verweten de rechten van het parlement aan zijn laars te lappen. Het debat werd een uur geschorst.

De Bondskanselier kwam tussenbeide, toen Reinhardt Maier, een lid van de Vrije Democraten, die aan de coalitie van Adenauer deelnemen, aankondigde, dat hij zich van stemming zou onthouden bij een motie, waarin afkeuring werd uitgesproken over de wijze, waarop de minister van binnenlandse zaken de affaire-John had aangepakt.

Adenauer verklaarde, dat de rede van Maier vol onwaarheden was. Hij betreurde dit te meer op de dag van aankomst van minister Dulles in Bonn voor het voeren van besprekingen, die van „beslissende" betekenis konden zijn voor het Duitse volk.

De christen-democraten, de partij van Adenauer, slaagden erin het debat te onderbreken na de onverwachte vijandige toespraak van Maier. De Vrije Democraten vormen op één na de grootste partij in de regering.

In de loop van het debat deelde de minister van binnenlandse zaken, Schroeder, mede, dat zijn departement in 1952 ter ore was gekomen, dat John zakelijke relaties onderhield met het Oosten en een bankrekening in Zwitserland had. Bij een onderzoek bleek dit bericht ongegrond te zijn. Een onderzoek had John ook volledig vrijgesproken van de verdenking van homosexualiteit.

Nederland en Venezuela

HILVERSUM - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee" sprak de oud-gezant in Venezuela en thans directeur buitenlandse economische betrekkingen van het departement van economische zaken, dr H. Riemens, over Nederland en Latijns Amerika. Hij zette uiteen, dat de economie van Nederland en Latijns Amerika goed op elkaar kunnen aansluiten. Er is een grote achterstand in te halen, doordat in het verleden de Nederlandse activiteit veel te uitsluitend op Oost-Azie gericht is geweest. De economie van Latijns Amerika is in grotere mate complementair op de onze dan die van de Verenigde Staten. Hij waarschuwde echter, dat het bepaald niet zo is, dat in de landen in dat gebied op Nederland wordt gewacht. Allerlei andere naties onderhouden nauwe en hartelijke betrekkingen met Latijns Amerika. De Nederlander uit Europa moet zich ook aanpassen, doch heeft daarbij althans het voordeel, dat hij niet beschikt over de ervaring, die in Latijns Amerika juist niet past.

Hij zei verder, dat het voorbeeld van enkele Nederlandse ondernemingen, die niet met succes gewerkt hebben, er is om te bewijzen, dat dit wijde veld met vrucht door onze mensen kan worden bewerkt. Mogen vele ondernemingen dit voorbeeld volgen.

Wat betreft de immigratie waarschuwde hij tegen de emigratie van boeren naar tropische landen. Het klimaat deugt daar niet voor hen, die aan Noordwest Europa gewend zijn. Hij gaf tot slot de raad aan allen, die relaties met Latijns Amerika wil aanknopen, dat Spaans in de meeste landen even onmisbaar is als Engels in Noord-Amerika. Ook een geestelijke orientering is een uiterst bruikbaar stuk intellectuele bagage op de reis daarheen. Het verschil in de mentaliteit is onmiskenbaar en groot, doch met enig begrip en zuiver gevoel komt men een heel eind om tenslotte te ontdekken, dat men een brug wist te slaan over de kloof. Nederland geniet in deze landen een goede naam en het zal de moeite lonen om te trachten, die in Latijns Amerika eer aan te doen.

VIETNAM WAS NIET TE REDDEN

PARIJS - Generaal Christian de Castries, de bevelhebber van Dien Bien Phoe, heeft vandaag te Parijs verklaard, dat een bestand in Indochina „absoluut noodzakelijk" was. De Castries, die de vorige week met stille trom uit Saigon aankwam, belegde vandaag zijn eerste persconferentie sinds zijn vrijlating uit communistische gevangenenkampen. Hij zei, dat ten tijde van de ondertekening van het bestand en zelfs daarvoor duidelijk was geworden, dat Frankrijk in Indochina geen militaire zege zou kunnen forceren. Dit, aldus de generaal, gold ook voor de Vietminh. De Castries is van mening, dat grootscheepse Amerikaanse interventie in de lucht de uitslag van de slag om Dien Bien Phoe vermoedelijk had kunnen wijzigen, maar niet in de laatste dagen van het langdurige beleg.

De Castries gaf op ongedwongen wijze antwoord op de vragen over de slag om Dien Bien Phoe en over zijn gevangenschap, maar ontweek die, welke betrekking hadden op het algemene politieke beleid en de aansprakelijkheid voor het verlies van de slag en de oorlog. Hij was „alleen maar degene, die ter plaatse met de leiding was belast", zei hij. De Fransen verloren Dien Bien Phoe omdat zij door de vijand overtroffen werden, zowel in manschappen als materiaal. Bovendien grondden de weersomstandigheden vaak de Franse luchtmacht. De Vietminh waren meesters in het camoufleren van hun geschut en hadden een geconcentreerd doelwit om onder vuur te nemen. De Vietminh-legerleiding was „uitstekend" en veranderde haar aanvalstactiek naar gelang de omstandigheden zulks geboden.

De Castries zei nimmer Chinese militairen te hebben opgemerkt tussen de vijandelijke doden of gevangenen. Maar aan de grootscheepse hulp, die over de Chinese grens kwam, viel niet te twijfelen.

In het gevangenenkamp werd hij geisoleerd van zijn mede-officieren gehouden. Zo nu en dan werd hij gedwongen spreekbeurten voor „politieke opvoeding" bij te wonen, maar de Vietminh was zeer achterlijk met de bewering, „dat wij een imperialistische agressie-oorlog bedreven, terwijl hun zaak van smetten vrij was". Op een vraag, of met zulke toespraken met succes een hersenspoeling zou kunnen worden toegepast op onontwikkelde troepen, haalde De Castries veelzeggend zijn schouders op en zei geen stellig neen te kunnen antwoorden.

De Castries zal de volgende week naar Indochina terugkeren om zijn functies weer op te nemen.

Stradivarius voor een tientje

PARIJS - Een Amerikaan dr Ohilip Weintraub heeft van een Parijse marktkoopman voor een tientje een viool gekocht, waarin hij later het etiket „Antonio Stradivarius, 1721" ontdekte. Hij verklaarde, dat de achterzijde van het instrument uit één stuk hout was gemaakt, wat het nog kostbaarder maakte.

Portugese archieven worden bestudeerd

DEN HAAG - De Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk onderzoek heeft dr. H. J. de Graaf, privaat-docent in de geschiedenis der Indonesische volken aan de Rijksuniversiteit te Leiden een subsidie toegekend voor een studiereis naar Lissabon om daar archieven te bestuderen, betrekking hebbende op de geschiedenis van Indonesie in de 16de en 17de eeuw.

In een onderhoud met het ANP vertelde dr. de Graaf, die voor zijn pensionering de geschiedenis der Indonesische volken aan de universiteit van Indonesie als lector gedoceerd heeft, onder meer het volgende:

Het archiefonderzoek te Lissabon had niet alleen betrekking op de correspondentie van de Portugese regering met de kolonien, onder meer het Malakka, Mataram, en Timor, maar ook op dat deel van het „Goa- archief" hetwelk na de aardbeving van 1755 naar Portugal is overgebracht. Bij zijn verblijf in de Portugese hoofdstad heeft dr. de Graaf niet slechts op het Rijks archief, het zogenaamde „Arquivo da torre do tombo" gewerkt doch evenzeer aan andere wetenschappelijke instellingen, gelijk de „biblioteca nacional", het „Arquivo historico colonial" of „Ul-

(Vervolg op pag. 4)

Dulles dingt naar Duitsland's hand

BONN - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, is te Bonn aangekomen voor besprekingen met Bondskanselier Adenauer over de Duitse herbewapening. Dr Adenauer, die pas een uur eerder in de Bondsdag had verklaard, dat zijn besprekingen met Dulles van „beslissende" aard zouden zijn voor het lot van het gehele Duitse volk, was ter verwelkoming op het vliegveld aanwezig.

Dulles zei, dat het herstel van de Westduitse souvereiniteit werd opgehouden, „terwijl de verschillende parlementen zich bezig hielden met de verdragen, die het herstel van de Duitse souvereiniteit binnen het kader van een Europese Verdedigings Gemeenschap in uitzicht stelden. Aangezien dit program, althans tijdelijk, is opgeschort, moet er een alternatief gevonden worden. De Bondsrepubliek heeft na de oorlog voortdurend een verlichte politiek gevolgd, zodat haar inzichten thans het grootste respect moeten afdwingen. Daarom ben ik naar Bonn gekomen om met de kanselier van gedachten te wisselen", aldus Dulles.

„Alvorens een definitieve beslissing wordt genomen - zei Dulles nog - zullen er uiteraard nieuwe gedachtenwisselingen plaats vinden met al degenen, die werkelijk belang stellen in vrede, veiligheid en vrijheid".

Adenauer verklaarde, dat Dulles de „juiste woorden" had gesproken, waaruit de steeds nauwere banden, die Amerika met Europa verbinden, tot uiting kwamen.

EDEN IN PARIJS

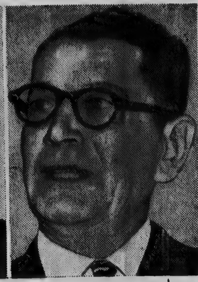
PARIJS - Minister Eden heeft de Noordatlantische Raad vandaag gedurende driekwartier verslag uitgebracht over zijn besprekingen met de zes E.V.G.landen over plannen voor de Duitse herbewapening. Er werden geen bijzonderheden bekendgemaakt. De vergadering van de permanente raad werd voorgezeten door de Franse premier, Mendes-France, die de laatste regeringsleider was die door Eden werd geraadpleegd. Eden keert vanavond per vliegtuig naar Londen terug.

In een communiqué, dat vandaag werd uitgegeven na de besprekingen tussen Eden en Mendès-France over de Duitse herbewapening, wordt gezegd, dat er „volledige overeenstemming heerste over de fundamentele aard van de opgenomen taak voor de verwezenlijking van de Europese eenheid met de volledige deelneming van Groot Brittannie". De beide staatslieden onderzochten de manieren om Duitsland volledig in het kamp te brengen van de landen der vrije wereld en bevestigden hun gemeenschappelijke overtuiging van het belang van nauwe en vertrouwde samenwerking tussen Frankrijk en Duitsland. Eden stelde Mendès-France van de feitelijke positie van Groot Brittannie op de hoogte alsmede van het resultaat van zijn overleg in Brussel, Bonn en Rome. Van zijn kant lichtte Mendes-France de Britse bewindsman in over de voornemens van de Franse regering. De beide ministers beraadden zich over de middelen, die zouden kunnen leiden tot een voor alle betrokken partijen aanvaardbare en bevredigende oplossing.

Financiering KLM

DEN HAAG - De KLM heeft gisteren te New York met twee Amerikaanse banken een financieringsovereenkomst gesloten. Zoals bekend verkreeg zij in 1952 een lening van de Wereldbank in Washington, groot 7 millioen dollar waarop inmiddels 1,4 millioen afgelost werd. De KLM is thans in de gelegenheid het restant dier lening af te lossen en wel door het aangaan van een nieuwe lening bij de National City Bank en de Chase National Bank. Het aantrekkelijke dezer herfinanciering ligt voor de KLM hierin dat de condities van de nieuwe lening aanzienlijk beter zijn dan de condities van de oude lening. De rente op de oude lening bedroeg 4⅛% terwijl die op de nieuwe lening slechts 3¼% bedraagt. Verder was de oude lening gedekt door een regeringsgarantie en door hypotheek op enkele vliegtuigen terwijl de nieuwe lening niet door speciale zekerheden gedekt is. De voorwaarden van de nieuwe lening zijn gelijk aan die welke gelden voor de beste Amerikaanse maatschappijen.

Tiburcio Carias



President Galvez

VOLGENS REGERINGSKRINGEN in Honduras werd een complot ontdekt, dat er op gericht was President Juan Manuel Galvez af te zetten en de vroegere dictator Tiburcio Carias weer aan de macht te brengen. Galvez waarschuwde, dat het leger hem trouw is en dat elke revolutie met geweld zal worden onderdrukt. Volgens de Regering heeft men alles tijdig ontdekt en zijn geruchten over gevechten rond San Pedro de Sula uit de lucht gegrepen.

Treinrampen

FRANKFORT - Gisterenavond zijn te Bebra, 120 km. ten Noordoosten van Frankfort een goederentrein en een personentrein op elkaar gelopen. Vier personen werden gedood. Twee en twintig werden gewond van wie twaalf zwaar.

NIEUW DELHI - Tien studenten vonden de dood en achttien werden gewond toen gisteren een sneltrein op een vrachtauto reed op een onbewaakte overweg bij Saharanper ongeveer honderdzestig km. ten Noorden van Nieuw Delhi.

Millionnairs-dochter ontvoerd

PARIJS - Advocaat Lenard zei vanmorgen dat hij de rechtbank heeft verzocht Christina Patino tot voogdes over Isobel Goldsmith te benoemen. De zaak wordt Vrijdag behandeld. Senor Patino is het geheel eens met de stap van zijn vrouw. Het kind en haar kindermeisjes zijn Dinsdag uit een Versailles hotel verdwenen. De vader zei dat Isobel ernstig ziek is. Haar ontvoering zou haar dood kunnen betekenen als zij niet spoedig gevonden wordt. Patino wil voogdij over het kind hebben omdat haar vader wegens zakenreizen niet voldoende aandacht aan het meisje zou kunnen besteden. De suite van de schoonmoeder Cristina bleek te zijn doorzocht: haar koffers waren open en de kledingstukken waren verspreid.

De Vietnamese ruzie

SAIGON - De Vietnamese secten met hun eigen strijdkrachten - Caodaisten, de Hoa Hao en de Binh Xuyen - hebben partij gekozen voor de stafchef in het geschil van de premier en de stafchef, aldus de generaal van de Binh Xoeyen op een persconferentie van de secten. De regering van Ngo Dinh Diem was op een volkomen mislukking uitgelopen. Het kon de verlangens van het volk niet verwezenlijken omdat de regering op andere krachten dan het volk steunt, aldus de verklaring van de secten. De secten hebben samen ongeveer dertig duizend soldaten. Waarnemers waren van oordeel dat het na de verklaring van de premier geen kans meer heeft op aanblijven.

Olie-verdrag

LONDEN - Van gezaghebbende zijde is meegedeeld dat de olieovereenkomst tussen Perzuieten het consortium van acht internationale oliemaatschappijen spoedig zal worden getekend.

Peronistische sport-medailles

BUENOS AIRES - President Peron heeft gisteren de oud wereld kampioen bokser Jack Dempsey een getekend gouden horloge gegeven alsmede de Peronista medaille voor sport. De zelfde geschenken werden gegeven aan de wereld - kampioenbokser licht zwaargewicht Archie Moore. Beide boksers gebruikten de lunch met de president.

MILLIOENEN IN BOKSRING

NEW YORK - Het vooruitzicht, dat de strijd om het wereldkampioenschap zwaargewicht boksen tussen Rocky Marciano en Ezzard Charles, die gisteravond voor de tweede maal werd uitgesteld, vanavond alsnog zal worden gehouden, ziet er niet rooskleurig uit in verband met de sombere weers - voorspellingen. Het is zelfs aan gerechte twijfel onderhevig, of de ontmoeting nog in het nabije verschiet zou kunnen plaats vinden. In ieder geval zal dat Vrijdag niet het geval kunnen zijn en er doemen ook moeilijkheden voor Zaterdag op wegens de overladen en bioscoop- en televisie-programma's. De strijd zal per televisie worden uitgezonden naar bioscopen buiten New York; de promotors hebben één dollar ontvangen voor elke van de 212.000 beschikbare zetels, die verkocht wordt.

De kansen voor de volgende week zijn nog geringer, aangezien de baseball-club New York Yankees dan naar het stadion, waar de ontmoeting zou plaats vinden, terugkeert en er de hele week door speelt.

Beide boksers schijnen zich niets te hebben aangetrokken van de schorsing en zij keuvelden gezellig samen in het Italiaans. Marciano is van Italiaanse afkomst en Charles raakte met de taal vertrouwd, toen hij bij het Amerikaanse leger in Italie diende. Maar dr J. L. Moreno, een psychiater, die beide boksers heeft gadegeslagen, zei van mening te zijn, dat het uitstel geen goede uitwerking op Charles zou hebben. „Hij is somber en besluiteloos". Marciano past zich echter beter aan de omstandigheden aan. Psychologisch is het uitstel niet goed voor Ezzard", zei hij.

Says he....

GLASGOW - De Sowjet-Russische ambassadeur Jakob Malik, een rondgang makend over het terrein van de Schotse industrietentoonstelling te Glasgow, keerde de stand van een antitankkanon-zonder - terugloop de rug toe. „Ik ben een man van vrede. Ik wil dat kanon niet zien", zei hij.

Hij verliet later de tentoonstelling met een hem aangeboden exemplaar van een gedichtenbundel van Robert Burns in de hand.

Soekarno's tweede huwelijk weinig populair

DJAKARTA - Perwari, een van de Indonesische leidende vrouwen organisaties, heeft speciale vergaderingen gelegd om te protesteren tegen het feit, dat president Soekarno een tweede vrouw heeft gehuwd. Zij is een gescheiden moeder van vijf kinderen.

Hoewel de Mohammedaanse wetten huwelijken tot maximaal met vier vrouwen toestaan, heeft het bericht van Soekarno's tweede huwelijk beroering gewekt in politieke kringen.

De vereniging Perwari zegt in een brief aan andere vrouwenverenigingen dat het huwelijk geschiedde zonder voorkennis van Soekarnos eerste echtgenote en dat deze voornemens zou zijn zich te laten scheiden. Dit tweede huwelijk van de president - aldus het schrijven - doet afbreuk aan de positie van het staatshoofd en wordt door de vrouwenorganisaties, die willen opkomen voor de positie van de vrouw, als een steek in het hart gevoeld.

In de brief wordt het tweede huwelijk als een soort polygamie beschreven ter bevrediging van hartstochten, waartegen moet worden gestreden.

Radio Republiek Indonesia berichtte dat het besluit van Soekarno tot zijn huwelijk met mevrouw Soewondo persoonlijk ter kennis van mevrouw Soekarno werd gebracht. Het ligt, aldus de radioomroep, niet in zijn voornemen van zijn eerste vrouw te scheiden.

Uit zijn eerste huwelijk heeft Soekarno vier kinderen.

Liefde overwint alles

TOKIO - In Japan heeft de Liefde vandaag een grote overwinning behaald door het besluit van de directie van de Omi-zijdefabriek, dat het fabriekspersoneel dan toch „het recht om lief te hebben" en om te trouwen heeft. Deze mijlpaal werd vandaag bezegeld door de ondertekening van een contract tussen de directeur van de fabriek en vertegenwoordigers van de vakbond van textielarbeiders, waarmee tevens een einde werd gemaakt aan een drie maanden oude staking op de fabriek. Ongeveer 13.000 bakvisjes, werkzaam bij de Omi-fabriek, beweerden, dat de directeur van het bedrijf de liefde had verboden met het oog op mogelijke vermindering van de arbeidsprestatie, haar tevens verboden had te trouwen, lippenstift te gebruiken en haar Boedhistische gezangen niet zingen. Ook verklaarden de meisjes, dat haar brieven werden geopend, dat de directeur „feudale controle" uitoefende in de slaapkamers en dat zij gedwongen werden zonder loon te arbeiden.

Het geschil liep soms zo hoog op, dat verschillende meisjes werden gewond bij botsingen met de politie; één hunner pleegde zelfs zelfmoord. De meisjes beklaagden zich bij het parlement, dat hun vaders en broers hen tijdens de staking afranselden en hen naar de fabriek terugzonden.

De textielarbeiders in Engeland zonden de stakende meisjes in Japan duizend pond sterling toe als steun van hun „recht om lief te hebben".

OPROEP

DE LANDSMINISTER VOOR FINANCIEN

roeps sollicitanten op voor de vervulling van de betrekking van

TECHNISCH AMBTENAAR 1e KLASSE BIJ HET DOMEINWEZEN

Gegadigden moeten in het bezit zijn van het einddiploma van een Middelbaar Technische School, Afdeling Bouwkunde. Voorts dienen zij over ruime ervaring te beschikken en in staat zijn de volgende werkzaamheden te verrichten:

a. het algemeen toezicht op de landsgebouwen;
b. het maken van nieuwe bouwplannen en verbouwingsplannen;
c. het verrichten van voorbereidende werkzaamheden t.b.v. openbare inschrijvingen;
d. het omschrijven van de uit te voeren werken; en
e. het uitoefenen van toezicht op de naleving van de aannemingsvoorwaarden.

Bezoldiging volgens schaal 42 van de Bezoldigingsregeling 1948: Ongehuwd minimum *f* 4992.—, maximum *f* 6336.— per jaar; gehuwd minimum *f* 6240.—, maximum *f* 7920.— per jaar, te bereiken na 10 dienstjaren. Boven de bezoldiging worden de geldende toeslagen en toelagen genoten. Schriftelijke sollicitaties, voor zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, dienen vóór 1 October 1954 te worden ingediend bij de Administrateur van Financiën.

De Landsminister voornoemd,
PLANTZ.

Offer van vliegtuig-passagiers werd vergeefs gebracht

BUENOS AIRES. Volgens het Argentijnse blad „La Nacion" zijn vier passagiers van een vliegtuig dat boven het Andes-gebergte vloog en waarvan twee motoren niet werkten, vrijwillig uit 't vliegtuiggesprongen om te pogen hierdoor een ongeluk te voorkomen. Het vliegtuig verongelukte toch, hetgeen aan 25 mensen het leven heeft gekost.

Het toestel was een van de vijf Argentijnse militaire vliegtuigen waarmede in totaal 120 Guatemalaanse vluchtelingen, die in de Argentijnse Ambassade te Ciudad Guatemala een toevlucht hadden gezocht bij de revolutie, naar Buenos Aires werden vervoerd.

Doordat een van de motoren was uitgevallen kon het vliegtuig geen hoogte meer houden. Een noodlanding was in het gebergte onmogelijk. De Gezagvoerder had eerst de bagage, de stoelen en zelfs het radiotoestel overboord laten zetten, doch het vliegtuig verloor steeds meer hoogte. Daarna hadden de passagiers besloten dat vier van hen door het lot aan te wijzen, overboord zouden springen.

Janet opnieuw veroordeeld

GEORGETOWN. Mevrouw Janet Jagan, echtgenote van de voormalige eerste minister van Brits Guyana, is gisteren tot drie maanden gevangenisstraf veroordeeld daar zij in het bezit werd gevonden van verscheidene nummers van het Russische blad „Sowjet News". Dit blad mag niet in Brits Guyana ingevoerd worden. Mevr. Jagan verkoos drie maanden gevangenis boven $ 150.- boete. Zij zit reeds een straf van drie maanden uit voor een ander vergrijp.

Gezondheids-campagne in Suriname

'S-GRAVENHAGE. In Suriname zal het komend jaar een gezondheidscampagne worden georganiseerd met financiële steun van 't Kindernoodfonds der Verenigde Naties. Suriname krijgt 7500 dollar voor de uitvoering van een anti-tuberculose campagne in Paramaribo en omgeving.

Fransen eren Dionysius

PARIJS. Volgens een gepubliceerd overzicht van het Franse bureau voor de Statistiek besteden de Fransen jaarlijks vijf milliard Ned. guldens aan alcoholische dranken. Aan wijn wordt 3,4 milliard, aan bier 250 millioen en aan cider 240 millioen, dan aan aperitieven en dergelijke een milliard gulden uitgegeven. Het totaal bedrag is 7,3 procent van het nationale inkomen.

Het alcoholisme kost staat en gemeenten jaarlijks anderhalf milliard gulden aan ziekenhuiskosten en sociale voorzieningen.

Russische atoom-proeven

MOSKOU. Westelijke waarnemers geloven, dat de bekendmaking van gisteren in de Sowjet-Russische pers, dat de atoomproeven zijn genomen om de uitwerking van een atoomontploffing te bestuderen, mogelijk bedoeld is ter versterking van de overtuiging der Sowjet-burgers, dat de regering 'n goede verdediging tegen atoomaanvallen mogelijk acht en alles doet om doeltreffende maatregelen uit te werken.

(Twee Japanse geleerden hebben in Tokio tegenover de pers verklaard, dat, gezien de geregistreerde drukverschillen op hun instrumenten, zij geloven, dat de Sowjet Unie mogelijk een waterstofbom heef laten ontploffen op 26 en 29 Augustus.)

In het blad van het Russische ministerie van defensie, Rode Ster, zijn onlangs artikelen gepubliceerd waarin militairen en burgers er op wezen, dat door een verstandig gebruik van de omgeving doeltreffende voorzorgen en het opvolgen van strikte gedragsregels „de verschrikkingen van de atoomoorlog, zoals die door de reactionnaire Westelijke pers worden geschilderd", geen werkelijkheid behoeven te worden.

Armas eist uitlevering van Arbenz

GUATEMALA. President Armas heeft bekend gemaakt, dat zijn Regering stappen heeft gedaan om van Mexico de uitlevering te krijgen van oud-President Arbenz en de voormalige Hoofden van Politie Jaime Rosenberg en Rogelio Cruz. Zij worden beschuldigd van normale misdaden.

Trujillo roept op tot Amerikaanse actie tegen communisme

CIUDAD TRUJILLO - De Dominicaanse oud-president Rafael Trujillo Molina heeft gisteravond op een banket, hem aangeboden door de ambasasdeur van Mexico verklaard, dat Amerika, om het barbaarse communisme te stuiten, een verenigd front moet vormen, dat geschraagd wordt door het Spaans verbond. Trujillo voegde hieraan toe, dat in de verbondenheid met Spanje niet alleen onze eigen redding, doch ook die van het christelijk Westen gelegen is.

Vrijscharen voor Formosa's bevrijding

LONDEN. Volgens het persbureau Nieuw China heeft de Chinese communistische partij een oproep gericht tot alle manschappen van het „bevrijdingsvolksleger" in Oost-China om de voorbereiding van de „bevrijding van Formosa" te versnellen en zich gereed te maken voor de strijd". Deze oproep ging uit van het communistisch partijcomité in het militaire district van Oost-China en was vervat in een memorandum, dat onlangs werd uitgegeven.

In het memorandum werd gezegd, dat de manschappen van het „bevrijdingsleger" in Oost-China, dat precies tegenover Formosa en andere nationalistische eilanden gelegen is, een grote verantwoordelijkheid dragen in de „historische taak van de bevrijding van Taiwan (Formosa)". Daarom moeten zij voor de strijd voorbereid zijn, de zee-, lucht- en landverdediging blijven versterken, hun waakzaamheid verscherpen en hhn training voor de modernisering van de diverse wapens der strijdkrachten opvoeren om de overwinning tegen de bandiet Tsjiang te verzekeren", aldus het persbureau.

PORTUGESE ARCHIEVEN

(Vervolg van pag. 2)

tramarino", het „Ajuda paleis", de „Sociedade de geografia" en de „Academia das scienzias".

In het „Arquivo da torre do tomvo", waar zich ook de werkkamer van Portugals „voorzitter van de staatsraad", Salazar, bevindt, noteerde dr. de Graaf uit verschillende inventarissen die documenten welke van belang zijn voor de Nederlandse geschiedenis in Indonesie. Bovendien heeft hij hier inzage kunnen krijgen van de inventaris van het archief van het ministerie van buitenlandse zaken, dat in 1951 naar de „Torre do tombo" werd overgebracht, maar dat professor Bussemaker in het begin van deze eeuw nog niet onder ogen kon krijgen.

In het „Arquivo historico colonial" nam onze landgenoot een zestigtal titels over, grotendeels van nieuw werken, waarvan vele van direct belang zijn voor Indonesie, daar zij onder meer Timor behandelen.

In het „Ajuda Paleis", waar een grote collectie manuscripten berust, welke gedeeltelijk op Zuid-Amerika betrekking heeft, raadpleegde dr. de Graaf een correspondentie van Jezuieten. Van de stukken, die op Indonesie sloegen, vervaardigde de onderzoeker een lijst, zo bijvoorbeeld van het verslag van de geheime Jezuieten-missie welke in de jaren 1651-1655 het toen onder Nederlandse vlag staande Malakka bezocht. Tevens copieerde hij hier een brief met een beschrijving van Makassar uit 1548.

In de „Sociedade de geografia" en de „Academia das scienzias" vond dr. de Graaf weinig materiaal, dat voor zijn onderzoek bruikbaar was. Interessant was de kennismaking met professor Antonio da Silva Rego, docent aan de „Schola Colonial Superior" en een groot kenner van het archief te Goa. Deze hoogleraar is verbonden aan de „Junta das missoes geograficas", een semi-officiele instelling, welke zich toelegt op het maken van microfoons van documenten over de Portugese expansie, waarbij ook de gegevens uit het archief te Goa worden verfilmd. Op deze wijze zal in de nabije toekomst het archief van Goa in Lissabon op de celluloid-band bestudeerd kunnen worden.

In de loop van het gesprek vestigde dr. de Graaf er bij herhaling de aandacht op dat hij met de beste herinneringen aan zijn verblijf in Portugal terugdenkt. Hij noemde dit land een ideaal oord voor toeristen die daar met de charme, de Latijnse volken eigen, ontvangen worden.

MME. JACQUELINE de Castries is shown in her Paris home holding a cable from her husband. Brig. Gen. Christian de Castries who was freed by the Communists in a prisoner exchange The commander of the fallen Indo-China fortress of Dienbienphu returned to Hanoi after nearly four months of captivity by the Vietminh Reds. *(International Radiophoto)*

Loonsverhoging voor Chileense stakers

SANTIAGO DE CHILI. Tussen de stakers in de Koper industrie van El Tiente in Chili en de Regering is een overeenkomst getekend over de loonsverhoging.

Aan de stakers wordt niet de geëiste loonsverhoging toegezegd doch een mindere evenwel met een vergoeding van de stakingsdagen. Deze overeenkomst is echter gesloten buiten de werkgevers om.

Men kan verwachten dat morgen het werk weer zal worden hervat.

Kerkdiensten

ZATERDAG 18 SEPTEMBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 19 SEPTEMBER

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. O. Veening.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. O. Veening.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG
No. 2036

De Arubaanse Courant

MAANDAG
20 SEPTEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Frans standpunt inzake Duitsland blijft groot struikelblok

STRAATSBURG. In diplomatieke kringen in Straatsburg is verklaard, dat de nieuwe Franse voorstellen over West Duitsland teleurstellend veel lijken op de Franse voorstellen, die te Brussel zijn verworpen.

Volgens deze kringen toonden de eerste Britse, Westduitse en Belgische reacties dan ook een zekere teleurstelling.

Mendes France zal zijn voorstellen vandaag te Straatsburg nader uiteenzetten.

Reuters correspondent te Washington Nytmes schrijft dat het Franse memorandum niet aan de verwachtingen van John Foster Dulles voldoet, maar toch wel algemeen als aanvaardbare basis voor besprekingen wordt beschouwd. Het voorstel zou de volgende principiële punten bevatten:

1. West Duitsland moet op basis van gelijkheid de souvereiniteit worden verleend, waarbij echter verwacht mag worden, dat Bonn vrijwillig aanbiedt zijn souvereiniteit op bepaalde manieren te beperken.

2. West Duitsland zal bewapend worden tot een maximum van 12 divisies.

3. Duitsland and Italië treden toe tot het verdrag van Brussel.

4. Duitsland wordt in de NAVO opgenomen.

Het apparaat van het verdrag van Brussel zou in hoofdzaak de rol van Duitsland als bondgenoot moeten controleren.

Er wordt een strategische zone bepaald, waarbinnen de productie van oorlogsmateriaal, atoomwapens en andere wapens voor massavernietiging inbegrepen, streng gecontroleerd of verboden moeten zijn. Deze zone zou het grootste deel van Duitsland en een deel van Frankrijk moeten omvatten.

ONRUST IN INDO-CHINA

Degenen, die waarschuwden, dat het sluiten van een bestand met de communisten in Indo Cina slechts zou betekenen, dat de communisten de zg. „vrije delen" van het land zouden gaan uithollen door een ondergrondse actie, worden al spoedig in het gelijk gesteld.

In Laos is het tot een uitbarsting gekomen en werd Zaterdag de minister van landsverdediging vermoord. Bij de aanslag werd zijn echtgenote zeer ernstig gewond.

In de nacht van Zaterdag op Zondag zijn in verband met deze aanslag, welke een zuiver politiek karakter blijkt te hebben, enkele honderden Laotianen gearresteerd.

En ook in vrij Vietnam is het verre van rustig. Het geschil tussen de stafchef en de ministerpresident is nog steeds niet opgelost. Zoals bekend weigerde de stafchef een bevel van de premier op te volgen om het commando „voor de duur van zes maanden" over te dragen en naar Frankrijk te gaan.

Gisteren verdedigde de stafchef zich tijdens een persconferentie. Hij zei dat de regering nergens voor deugt en inefficient werkt en dat alle officieren en manschappen van het leger zich achter hem geschaard hebben. Hij heeft telegrafisch aan koning Bao Dai, die, de gewoonte getrouw, aan de Franse Rivièra woont, gevraagd te interveniëren.

Korte tijd later ontving de premier de journalisten en deelde mee dat zijn bevelen door koning Bao chef zich schuldig maakt aan rebellie.

LIONS-BIJEENKOMST

Zaterdagavond hielden de Curacaose Lions in Hotel Avila een zg. Ladies Night. Gastspreker was de heer M. Kuiperi, internationaal Lions raadsmaan. De heer Kuiperi sprak over het „Lionisme".

TIVOLI PIC-NIC

Gisteren kwamen de leden van de Aruba Tivoli Club bijeen op Villa Amanda van de heer G. T. Arends, waar een welgeslaagde picnic werd gehouden.

ARUBA JUNIORS HUWELIJK

Zaterdagavond was het feest te San Nicolas, waar de heer Edgar Molina in het huwelijk trad met mej. Ridderstap. De heer Molina is een bekend voetballer zowel bij Aruba Juniors als bij de Aruba Voetbal Bond en het is begrijpelijk, dat vele sportvrienden waaronder het bestuur van Aruba Juniors en spelers, alsmede spelers van Atomic en Dakota aanwezig waren om het jeugdige paar hun gelukwensen aan te bieden. Tot vroeg in de morgen duurde het feest voort. Aan het jonge paar onze gelukwensen.

DOMINICA-FEEST

Gisteren was het de feestdag van onze Lieve Vrouw van Salette, die de patrones van Dominica is. Gistermorgen werd in de R.K. kerk te Santa Cruz een plechtige H. Mis opgedragen, waarbij zeer vele bewoners van Dominica aanwezig waren. Het is de eerste keer dat dit feest werd herdacht en het ligt in de bedoeling het jaarlijks te herhalen.

Zweden blijft rose

STOCKHOLM. In Zweden zijn verkiezingen gehouden. Voor de stad Stockholm is de uitslag: Conservatieven 19 zetels, hetgeen een winst van 2 betekent; Liberalen 31 zetels, verlies 4; Sociaal Democraten 42 zetels, verlies 1; Communisten 8 zetels, hetgeen een winst van niet minder dan 3 inhoudt.

VAN KLEFFEN'S VERKIEZING ZEKER

Prins Hoean van Thailand heeft zich teruggetrokken als candidaat voor het Voorzitterschap van de Assemblee der Verenigde Naties, welke morgen in vergadering bijeen komt. Hierdoor is de verkiezing van de Nederlandse candidaat Van Kleffens, practisch zeker geworden.

Lijsten der grote Partijen nog niet officieel bekend

Vanmorgen konden wij noch van de PPA, noch van de AVP de officiële candidatenlijsten krijgen.

De PPA deelde ons mede dat pas vanmiddag om vijf voor vier de lijst bekend gemaakt zal worden. Hetzelfde geldt voor de AVP.

Wel vernemen wij dat de lijst van de AVP er ongeveer als volgt zal uitzien: 1. Henny Eman; 2. Jose Geerman; 3. M. de Cuba; 4. N. Lacle; 5. J. Flanegin; 6. een Hollandse candidaat; 7. Dr. de la Fuente; 8. Lejuez. Er komen echter meer candidaten.

VANDAAG KAN UW WAS IN EEN MINUUT KLAAR ZIJN

Ja, vandaag en alle komende weken behoeft U slechts een minuut per week aan Uw was te besteden. Stuur Uw was buitenshuis naar Superdrycleaning, tel. 5194, waar de Laundromat-service U garandeert, dat Uw was, INDIVIDUEEL behandeld wordt, hygiënischer en beter... En, geloof het of niet: Door Uw was naar Super-Cleaning's Laundromat-service te sturen SPAART U GELD. Geen zorgen, minder slijtage en bovendien IEDERE MAAND EEN GROTE BESPARING.

Vraag vandaag nog een GRATIS PROEFWAS, die gratis wordt afgehaald en wordt thuisbezorgd en U zult overtuigd zijn, dat Super Cleaning Laundromat-service Uw was beter, sneller en toch... veel voordeliger doet.

Neem nu direct de telefoon en bel 5194 voor een gratis proefwas. Het verplicht U tot niets. Gun U zelf die pret en... besparing. Adv.

Voetbal in Nederland

De uitslagen van de eerste klasse voetbal wedstrijden van de K NVB van gisteren luiden:

Afdeling A:
Vitesse-Haarlem 3-3; GVAV-AG OVV 1-1; Heerenveen-Leeuwarden 3-2; Blauw Wit-DWS 1-5; Enschede-Elinkwijk 1-0; VSV-HVC 2-1.

Afdeling B:
Rigtersbleek-Stormvogels 3-3; Zw. Boys-Heracles 2-1; DOS-NEC 2-1; Volewijckers-Ajax 1-1; Veendam-Enschedese Boys 1-4; EDO-Be Quick 1-4.

Afdeling C:
NAC-Xerxes 2-0; Sittardia-BVV 3-3; VVV-EBOH 2-5; Willem II-Limburgia 2-0; Hermes DVS-RBC 21; Excelsior-Kerkrade 4-3.

Afdeling D:
LONGA-SVV 1-2; Emma-Feijenoord 0-5; Juliana-Bleyerheide 2-2; MVV-NOAD 2-2; DFC-Brabantia afgelast; Sparta-ADO 1-4.

UITSLAGEN BEROEPS VOETBALBOND:
Twentse Profs-Venlo 1-1; Alkmaar-Utrecht 2-1; Graafschap-Rotterdam 1-1; Den Haag-Amsterdam 1-6; Fortuna-Rapia 4-1.

Paus slechts vermoeid

CASTEL GANDOLFO. Z.H. de Paus is niet ziek, doch alleen maar vermoeid, aldus een mededeling van de lijfarts, die inmiddels besloten heeft gedurende het weekend niet naar Rome terug te keren doch in de onmiddellijke nabijheid van de H. Vader te blijven om over diens gezondheid te kunnen waken.

Aanbesteding bouw Havenkantoor

Voor de bouw van het nieuwe Havenkantoor werd vanmorgen als volgt tijdens de openbare aanbesteding ten kantore van DOW ingeschreven:

1. Ortiz & Gonzalez ƒ 43.920,—; 2. M. Tromp ƒ 43.949,—; 3. Petrona & Croes ƒ 50.200,—; 4. Bouwmaatschappij Aruba ƒ 50.500,—; 5. Bohama ƒ 52.784,—; 6. Montener ƒ 53.993,—.

De raming was ƒ 40.000,— en de gunning wordt aangehouden.

Boot zoek

Door DOW werd bij de politie aangifte gedaan van vermissing van een stalen, drijvende bak van 2,5 bij 5 meter, welke deze dienst in bruikleen had van het Havenkantoor en gebruikte bij werkzaamheden in verband met de bouw van de sleephelling. Men vreest dat kwajongens hier de hand in het spel hebben en dat zij de touwen, waarmee de bak gemeerd lag, hebben doorgesneden. De politie onderzoekt de zaak.

VOCHTIG WEEKEND

De politie had het druk dit weekend met volgelingen van de vrolijke, maar ook streng wrekende, Dionysius.

Op San Nicolas werden acht lieden ingerekend, die meer of minder onder de invloed van alcoholica waren.

Zaterdagavond om tien over half tien was er een vechtpartij in een der bars, waarbij de jeugdige I.P., die zelf ook flink gedronken had, door de spiegelruit van de bar viel en voor behandeling naar het Lago Hospitaal moest.

Zondagmorgen botste de carioca 2208, bestuurd door S.O., tegen jeep 2189, bestuurd door D.S. De drie inzittenden van de carioca moesten wegens lichte verwondingen behandeld worden in het Lago ziekenhuis. De bestuurder van de carioca bleek onder de invloed te zijn.

Op aanwijzing van een burger, die meldde dat met auto 2782 op hoogst gevaarlijke wijze werd gereden, werd de bestuurder, die onder de invloed bleek te zijn, aangehouden.

En ook de bestuurder van 5167, M.Q., werd tijdig uit zijn auto gehaald, zodat met hem een gevaar aan het verkeer werd onttrokken.

De oorzaak van een ander verkeersongeval dat plaats vond ter hoogte van de brug over het Spaans Lagoen, staat nog niet vast.

D.C. reed vannacht met zijn luxe auto tegen de brug aan. De schade aan brug en auto was groot, de inzittenden kwamen met de schrik vrij, behalve de bestuurder, die in het Lago Hospitaal moest worden opgenomen, maar gelukkig niet in ernstige toestand.

Last but not least, verleende de politie van Santa Cruz gisteren steun en bijstand aan een zekere M.A., die wezenloos met een oog voor een der bars in Sta. Cruz stond te staren. Het bleek dat de man stomdronken was en door onbekenden (hijzelf herinnert zich niets) werd toegetakeld. Zijn ene oog zat potdicht, vermoedelijk brak hij verder zijn kaak, alsmede enkele middenhandsbeentjes.

Een onderzoek wordt ingesteld.

ARGENTIJNS VLUCHTELINGEN-VLIEGTUIG ZOU NIET ZIJN VERONGELUKT

In onze editie van Zaterdag maakten wij melding van een tragisch vliegongeval. Een van de vijf toestellen die door Argentinië beschikbaar werden gesteld om politieke vluchtelingen uit Guatemala te evacueren, zou volgens dit bericht zijn verongelukt.

Een der motoren weigerde en toen het toestel geen hoogte kon houden, werd alle bagage overboord gegooid en boden tenslotte 4 passagiers zich aan per parachute het vliegtuig te verlaten, teneinde op die wijze het gewicht te drukken. Het offer zou vergeefs gebracht zijn, en het toestel, met 25 passagiers aan boord, zou verongelukt zijn.

In een der grote Venezolaanse bladen lezen wij, dat het toestel niet verongelukt is. Ook zouden de passagiers er niet zijn uitgesprongen.

Wel had het toestel motorpech en werd alles wat gemist kon worden over boord gezet. Daarna lootten de passagiers en boden de vier verliezers aan het toestel te verlaten. De piloot weigerde dit echter en slaagde er, dank zij zijn knap vakmanschap in het toestel een geslaagde noodlanding te doen maken. Dat was in het dorp Villa Mercedes. De motor werd door de bemanningsleden gerepareerd en de tocht kon worden vervolgd. Met slechts enkele uren vertraging bereikte het veilig en wel Buenos Aires.

Welke lezing juist is, weten we niet,. We hopen echter, dat de Venezolaanse bladen het bij het rechte eind hebben.

TUKKERS SPORTKRONIEK

R.C.A. VOOR DE DERTIENDE MAAL KAMPIOEN VAN ARUBA

Na enerverende enthousiaste strijd won R.C.A. van Trappers

Toen enige weken geleden de Aruba Jrs. het besluit namen zich uit de competitie 1954 van de Aruba Voetbal Bond terug te trekken en Atomic in de laatste wedstrijden haar vorm van de eerste ronde niet meer kon vinden, ging het er al spoedig naar uitzien dat de tricolores RCA het kampioenschap 1954 wel niet meer zou ontgaan. Na haar rivale Atomic een nederlaag te hebben toegebracht en eerstgenoemde in de overige wedstrijden een of meer competitiepunten verloor, was het voor de rood-wit-blauwen niet meer zo'n zware opgave het begeerde kampioenschap binnen te halen. Na de vorige week Lasalle een 2-0 nederlaag toegebracht te hebben zouden de RCA-ers de kampioensvlag reeds kunnen hijsen, ware het niet dat de Lasalleanen protest aantekenden tegen het laten spelen van keeper Lolli als vervanger van keeper De Kort gedurende de wedstrijd. Met de overwinning van Zaterdagavond tegen de Trappers van Santa Cruz werden de roodwit-blauwen voor de dertiende maal Arubaanse Voetbalkampioen en de uitslag van de waarschijnlijk nog geheel of gedeeltelijk over te spel enwedstrijd tegen Lasalle zal het kampioenschap niet meer kunnen verstoren.

Nadat scheidsrechter Kersout Zaterdagavond beide ploegen in het veld had doen aantreden, stelden deze zich als volgt op:

R.C.A.

LOLLI
G. KELLY M. KELKBOOM
ARENDS C. HELDER BOYE
J. CROES DIRKSZ JACOBS GONZALEZ JANSEN
●
M. GEERMAN JENDI A. GEERMAN J. PENA B. PENA
B. GEERMAN J. WESTER BRIEZEN
A. CROES R. WERLEMAN
L. WERLEMAN

TRAPPERS

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Kersout ontwikkelde zich een levendige, enthousiaste strijd, met RCA het meest in de aanval. Reeds in de eerste minuut kreeg rechtsbinnen Dirksz een pracht kans, toen een der Trappersbacks het leer wat te zacht op zijn keeper terugspeelde, maar door een aarzelen ging deze gelegenheid om de leiding te nemen aan de RCA-ers de neus voorbij. Er ontwikkelde zich vervolgens aan beide zijden een snel en goed combinatiespel. De Trappers linksbinnen Jendi omspeelde bij een der Trappers aanvallen back Kelly, doch tengevolge van het feit, dat hij het leer wat te ver voor zich uit speelde, ging deze mooie kans verloren, daar keeper Lolli op het uiterste moment redding bracht. Kort daarna kreeg Trappers op ongeveer 30 meter van het RCA doel een indirecte vrije schop te nemen, doch door slecht plaatsen gaat deze kans voor Trappers verloren. De Trappers blijven even fel aanvallen en het is rechtsbuiten Pena, die de RCA keeper met een lage schuiver tracht te verrassen, maar deze kan ten koste van een hoekschop erger voorkomen. De genomen hoekschop werd door back Kelly onderschept, waarbij hij het leer hard naar zijn rechtsbinnen speelde. Dirksz, die het leer onder controle kreeg, ondernam een snelle ren op het Trappers doel en besloot deze met een hard schot langs de uitgelopen keeper Werleman en onder gejuich van de RCA aanhang verdween de bal in het Trappersdoel. 1—0. De Trappers lieten zich door dat doelpunt niet ontmoedigen en speelden vol goeden moed verder. Er zijn ongeveer 15 minuten gespeeld, toen Trappers linksbinnen Jendi een pracht kans kreeg, maar zijn schot is te zacht, waardoor keeper

(Vervolg op pag 2)

Shell Raffinaderij in Cardon wordt uitgebreid

'S-GRAVENHAGE. De Koninklijke Shellgroep deelt mede dat de Raffinaderij van de Compania Shell de Venezuela te Punta Cardon en van de CPIM op Curacao, zullen worden uitgebreid met een Katalytische Kraakinstallatie. De installaties behoren tot de allernieuwste typen en zullen een capaciteit krijgen van 5000 ton per dag.

Voorts zal te Cardon een installatie worden gebouwd voor de productie van hoogwaardige vliegbenzine's De uitbreidingen te Punta Cardon zal de raffinaderij tot een der modernste en volledigste maken van de wereld.

De installaties kosten in totaal ruim NAƒ 100 millioen.

Men hoopt dat zij in het eind van 1957 of in het begin van 1958 in bedrijf kunnen worden gesteld.

Uitnodigingen voor Negenmogendheden Conferentie verzonden!

LONDEN. Een woordvoerder van het Britse Departement van Buitenlandse Zaken heeft Zaterdagavond gezegd dat de officiële uitnodigingen voor de Negen-Mogendheden Conferentie zijn verzonden. De Conferentie zal op 28 September a.s. beginnen. De VS, Canada, West-Duitsland, Italie, Engeland, Frankrijk en de landen der Benelux, zullen aan de Conferentie deelnemen. De toestand die is ontstaan na de Franse verwerping van het EVG verdrag zal worden besproken. De duur van de Conferentie wordt op vijf dagen geschat.

Intussen twijfelt men er in sommige kringen aan, of Amerika en Canada aan dit overleg zullen deelnemen. In Washington heeft men uitdrukkelijk verklaard, dat de Conferentie van Londen slechts moet worden beschouwd als voor-overleg. De werkelijke beslissingen aldus deze kringen zullen worden genomen op de vergadering van de Raad van NATO, welke in de week volgende op die van het Londens overleg zal worden gehouden.

Hieruit blijkt duidelijk, dat Amerika de Europese kwestie thans uitsluitend op NATO-niveau wenst te behandelen, waardoor er geen gevaar ontstaat voor een overheersing van Europa door Engeland en Frankrijk.

Laatste slachtoffer gevonden

SHANNON. Een Ierse boer heeft gisteren op het eiland Deilish in het mondingsgebied van de rivier de Shannon, ongeveer zeven kilometer van de plaats waar de „Triton" neer is gestort, het lijk gevonden van de enige nog vermiste inzittende. Naar verluidt is het het stoffelijk overschot van William Hodson, een Amerikaans functionaris van de UNESCO.

Sport

R.C.A. KAMPIOEN

(Vervolg van pag. 1)

Lolli op het laatste moment redding kan brengen. Even later kan de RCA keeper ten koste van een hoekschop redding brengen. Enige snelle aanvallen van RCA volgen en door goed samenspel der voorwaartsen kwam het Trappers doel enige malen in ernstig gevaar. De achterhoede waar A. Croes en R. Werleman, gesteund door de halflinie, een prachtige partij spelen, zag kans verder onheil te voorkomen. Een hard ingeschoten bal van J. Croes wordt door de Trappers back A. Croes op het nippertje uit het verlaten doel getrapt. Kort daarna ontkomt het Trappers doel ternauwernood aan doorboring, toen Boye keihard tegen de paal schoot. In de laatste minuten voor het verstrijken van de eerste helft veroorzaakte back Kelly op ongeveer een 25 meter van Lolli's heiligdom verwijderd een vrije schop wegens hands. Het schot van rechtsbuiten Pena mislukte en wordt door keeper Lolli zonder veel moeite gekeerd. Rust gaat in met een 1—0 voorsprong voor de RCA-ers.

Na de hervatting was RCA het eerst weer in de aanval. Er waren nog geen drie minuten gespeeld, toen linksbinnen Gonzales een keurig door Dirksz aangegeven bal met een tam maar goed gericht schot langs de Trappers-doelman knalt en zo de stand op 2—0 in het voordeel van RCA brengt. Lang duurde de vreugde in de RCA-gelederen echter niet, want onmiddellijk na dat doelpunt trokken de Trappers over de linkervleugel ten aanval. Een prachtige voorzet van linksbuiten M. Geerman werd door de toegesnelde rechtsbuiten B. Pena prachtig over de uitgelopen RCA keeper in het net gekopt. 2—1. Hierna zetten de RCAers er een schepje bij op en de Trappers trokken zich steeds meer in de verdediging terug. De weinige aanvallen van de Trappers die volgden waren vanwege hun snelheid steeds gevaarlijk en het was dan ook voor de RCA defensie opletten geworden.

Het RCA offensief bleef aanhouden, maar tengevolge van het met man en macht verdedigen van de Trappers kregen de rood-wit-blauwen geen kans de voorsprong te vergroten en bleef de spanning er in. Iedere onverwachte Trappers aanval kon de stand op gelijke voet brengen en het heeft weinig gescheeld of Pena had bij een misverstand tussen back Kelkboom en keeper Lolli succes, toen Kelkboom de bal wat te zacht terug speelde en de toegesnelde Trappers rechtsbuiten een onderdeel van een seconde later bij de bal was dan de oersnel reagerende Lolli. Even later was het aan de andere kant linkshalf Boye die mede naar voren gekomen tegen de lat knalde. Een klein incident ontstond toen scheidsrechter Kersout aan RCA een hoekschop toekende en een der Trappers spelers zich niet met deze beslissing kon verenigen. De Trappers speler werd daarna door de scheidsrechter naar de kleedkamers verwezen en de Santa Cruz-ers moesten de laatste faze van deze spannende strijd met 10 man verder spelen.

Door met man en macht tegen de steeds maar aanvallende RCA-ers te verdedigen, zagen zij kans de score tot 2-1 beperkt te houden en toen het eindsignaal klonk hadden de RCA-ers een kleine maar verdiende 2-1 zege behaald en daarmede voor de dertiende maal het Arubaanse voetbal kampioenschap.

LT. COL. FRANK W. LYNN (above), 39, of Chicago, is one of two American officers killed in the recent shelling of Quemoy Island by the Chinese Communists. The other man was Lt. Col. Alfred Medendorp, 47, of Grand Rapids, Mich. They were on a routine inspection and training mission on the island, off the China coast, when the fatal shelling occurred *(International)*

Machteloos spel der Jong Aruba voorhoede oorzaak van nederlaag

JONG ARUBA-BACK PLAATSTE IN EIGEN DOEL

De Zaterdagmiddag in het Wilhelmina Stadion voor de A-klasse gespeelde wedstrijd tussen Estrella en Jong Aruba trok maar zeer weinig publiek. Het vertoonde spel was echter ook maar zeer matig en ofschoon Estrella enige malen door pittige en goed afgewerkte aanvallen er wat leven in bracht, het geheel kwam niet boven de middelmaat van een A-klasse spel uit. Over het geheel genomen was het door Estrella vertoonde spel iets beter van gehalte dan het slordige onsamenhangende spel der Jong Aruba voorwaartsen en de overwinning van de SantaCruz-ers is dan ook wel ten volle verdiend.

Nadat scheidsrechter Vingal 't beginsignaal had gegeven ontwikkelde zich een aardige sportieve strijd waarbij Estrella beter combineerde en het spel vrij goed open speelde. De Jong Arubanen daarentegen speelden wel enthousiast maar het korte spel was niet productief terwijl de voorwaartsen vanwege het zich wat te ver terug trekken der middenlinie geen aanvalskracht konden ontplooien. Ondanks deze fouten kregen de Jong Arubanen in de zesde minuut na de aanvang de kans de leiding te nemen toen de rechtsbuiten een keurige pass aan zijn linksbinnen doorgaf die keihard inschoot. Het doelpunt werd echter tengevolge van buitenspel afgekeurd. De Estrella voorhoede zette er daarna een schepje bij op en met enige snelle aanvallen maakten zij het de Jong Aruba defensie lastig. Er waren ongeveer 10 minuten verstreken toen de Estrella middenvoor na een keurige voorzet van rechts de bal onhoudbaar langs de Jong Aruba doelman schoot. 1-0 voor Estrella. Jong Aruba pakte daarna even enthousiast aan maar de voorhoede gaf een zodanig kort en slordig samenspel te zien, dat doelpunten uitbleven.

Steeds konden de Estrella-backs zonder veel inspanning opruiming houden. Geleidelijk namen de Estrellanen een kleine veldmeerderheid en in de 35ste minuut werd de stand vrij onverwachts op 2-0 gebracht toen de rechtsback der Jong Arubanen bij een der Estrella aanvallen op zijn doelman wilde terugspelen maar het zo slecht deed, dat de bal onhoudbaar in de linkerhoek van het doel verdween. Een doelpunt waar menige middenvoor jaloers op zou worden.

Ondanks deze tegenslag bleven de Jong Arubanen ferm doorspelen maar het spel der voorwaartsen bleef te zwak om doelpunten te scoren. De rust ging in met een 2-0 voorsprong voor Estrella.

Na de hervatting geleek het aanvankelijk dat de Noordelingen uit een ander vaatje gingen tappen maar toen de aanvankelijk goed opgezette aanvallen geen succes opleverden, zakte het élan en namen de Estrella's het heft weer in handen. Binnen 10 minuten had rechtsbinnen Geerman met 'n hard en goed gericht schot de J. Aruba keeper voor de derde maal het nakijken gegeven en de stand op 3-0 gebracht. Jong Aruba was toen een geslagen ploeg en het verder vertoonde spel was van dien aard dat er weinig bijzonderheden meer over te vermelden zijn. Even voor het einde kregen de Jong Aruba voorwaartsen nog enige kansen de achterstand te verkleinen en de eer te redden maar het schieten was zo slecht dat het gewenste resultaat uitbleef. Toen tenslotte de scheidsrechter het einde aankondigde hadden de mannen van Santa Cruz een verdiende 3-0 overwinning behaald.

DAKOTA RESERVES WONNEN OP EIGEN TERREIN VAN RCN

Het is de Dakota reserves gelukt de B-klasse wedstrijd van de RCN ploeg van Tanki Leendert te winnen. Nadat gedurende de eerste helft de RCN-ers met een 1-0 voorsprong de leiding hadden weten te behouden, pakten de Dakotanen in de tweede helft flink aan en met twee doelpunten brachten zij de stand op 2-1 in hun voordeel. Toen bleek dat de mannen van Tanki Leendert in de eerste helft hun kruit verschoten hadden en geen tweede doelpunt meer gemaakt werd, kwam het einde met een 2-1 zege voor de thuisclub.

BOTAFOGOS WONNEN TE SAVONETA VAN SJC

De vuurschoenen van Oranjestad, en wel van Socotoro, trokken Zaterdagmiddag naar Savoneta en bonden op het Lafama terrein de strijd aan tegen de Savoneta Jeugd Club. De Botafogos bleken over meer schotvaardigheid te beschikken en zij troffen vier maal de roos en daar de Savonetanen geen enkele maal het doel wisten te vinden wonnen de Botafogos met 4-0.

LA ESPERANZA WON VAN RCA OVERGANGS-KLASSERS

De Zaterdagmiddag in het RCA Sportcentrum te Solito gespeelde Overgangsklasse wedstrijd tussen La Esperanza en RCA III werd na sportieve strijd door La Esperanza met 3-1 gewonnen. De La Esperanza voorwaartsen benutten de kansen beter dan de RCA-ers en de overwinning was dan ook ten volle verdiend.

HOLLANDIA JRS. EN LASALLE BOYS DEELDEN DE PUNTEN

De op het Aruba Jrs. terrein gespeelde Junioren wedstrijd tussen de Hollandia Jrs. en de Lasalle Boys eindigde na sportieve strijd met een gelijk spel 1-1.

Bubali ontnam R.C.A. II de nog kleine kampioenskans

SLORDIG EN MACHTELOOS VOORHOEDESPEL BIJ RCA

In een matige wedstrijd heeft Bubali gistermiddag in het RCA Sportcentrum de kleine kampioenskans aan de RCA-ers voor de A-klasse ontnomen. De Bubalianen speelden een snel en productief aanvalsspel terwijl de RCA voorwaartsen een slordig onafgewerkt en nonchalant spel te zien gaven, een spel dat absoluut ongeschikt was voor iedere kampioenstitel.

De overwinning van Bubali was dan ook ten volle verdiend.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Van der Kuyp ontwikkelde zich de eerste 15 minuten een aardige gelijkopgaande strijd zonder veel hoogtepunten. Daarna nam Bubali geleidelijk een kleine veldmeerderheid en met snelle aanvallen maakten zij het de RCA defensie menigmaal danig lastig. In de 20ste minuut kreeg de Bubali middenvoor een prachtige kans de leiding te nemen toen hij een voorzet van rechts onderschepte, maar zijn harde schot ging rakelings naast. Kort daarna was het aan de andere kant de RCA rechtsbuiten Pedro Brokke die een goede kans kreeg, maar in plaats van te schieten plaatste hij het leer hoog voor het doel waar de Bubali backs weinig moeite mee hadden de bal weg te werken. Over het geheel zijn de Bubali spelers qua snelheid RCA de baas en menigmaal komen de RCA-ers er gewoonweg niet aan te pas. Bij een der onverwachtse RCA aanvallen kreeg Patricio Croes een goede kans doch zijn schot verdween over de lat.

Toen was het weer de beurt aan Bubali en in de 28ste minuut onderschepte de Bubali middenvoor een voorzet van rechts en schoot daarna keihard langs Aponte in het RCA doel. Het doelpunt werd daarna terecht door scheidsrechter Van der Kuyp wegens buitenspel geannuleerd, maar het bleek uitstel van executie, want nog geen twee minuten later was het wederom de Bubali middenvoor die van het treuzelen van de RCA backs handig profiteerde en de niet weggewerkte bal hard en laag langs keeper Aponte in het net schoot. Bubali had de leiding genomen. Door dat succes aangemoedigd zetten de Bubalianen er nog een schepje bij op en nog geen vijf minuten later had de Bubali rechtsbinnen uit een hoekschop van rechts het leer onhoudbaar in het RCA doel gekopt. 2-0 voor Bubali. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting geleek het er aanvankelijk op dat RCA met de vrij sterke wind als bondgenoot uit een ander vaatje zou tappen. Toen echter de voorwaartsen in gebreke bleven de goed opgezette aanvallen behoorlijk af te werken daalde het enthousiasme en nam Bubali geleidelijk het spel weer in handen. Wel gelukte het Aparicio Croes nog om de achterstand tot 2-1 in te lopen maar daarbij bleef het. Toen de snelle en goed op dreef zijnde Bubali linksbuiten Eckmeyer er onverwachts met een goed gericht schot 3—1 van maakte, was RCA een verslagen ploeg. Het einde kwam met een 3-1 zege voor Bubali en de RCA-ers hadden de kleine kampioenskans verloren doen gaan.

De Verenigingen Hollandia en Dakota zullen de eindstrijd om het kampioenschap thans moeten uitvechten waarbij Hollandia de sterkste papieren in handen heeft.

DE MARINIERS BEHIELDEN DE KAMPIOENSKANS DOOR ZEGE OP RIVERPLATE

Het is de Mariniers gistermiddag in het Wilhelmina Stadion gelukt haar rivale Riverplate een 2-1 nederlaag toe te brengen en zodoende de beste kansen op de begeerde titel in de Overgangsklasse te behouden.

MARCIANO WON OVERTUIGEND NA BLOEDIGE STRIJD

NEW YORK - De tweede ontmoeting tussen Rocky Marciano, wereldkampioen zwaargewicht, en Ezzard Charles eindigde in het voordeel van de titelhouder. Marciano won door een knock out in de achtste ronde. Terwijl het bloed uit zijn neus en een wond aan de linkerwenkbrauw stroomde, zond Marciano in de achtste ronde in snel tempo een rechtse, linkse en weer een rechtse af. De uitdager zonk ineen en ondanks zijn vertwijfelende pogingen kon hij niet op tijd op de been komen. Marciano won ditmaal overtuigender dan bij het vorig gevecht in Juni, toen hij op punten tot winnaar werd verklaard. Charles nam ditmaal meer risico en speelde daardoor in de kaart van Marciano. Charles was als bokser superieur, maar de techniek hielp tenslotte niets tegen de stootkracht en felle strijdlust van de titelhouder, die zich niets aantrok van de slagen, die hij moest incasseren. De uitdager won de eerste ronde door goed geplaatste rechtse en linkse hoeken, maar van de tweede ronde af kwam de voortdurend onstuimig aanvallende Marciano in het voordeel en met de eerste stoot, die raak was - een rechtse tegen de kin - zond hij Charles naar het canvas. Charles was spoedig overeind en hervatte de strijd, doch hij had hinder van de klap en ook in de derde ronde was hij deze niet te boven. Marciano zette zijn meedogenloos offensief voort; Charles kreeg veel te incasseren. De vierde ronde toonde hetzelfde beeld en het zag ernaar uit, dat een k.o. nog een kwestie van minuten was. In de vijfde ronde was Charles beter op streek en wist hij door keurig „in fighting" de meeste stoten van de wereldkampioen te blokkeren. In de zesde ronde liep Marciano een bloedneus op bij een handgemeen op korte afstand; dit deerde hem niet. Hij zette zijn sloperswerk voort en bombardeerde Charles met rechtse en linkse hoekstoten, die de krachten van de tegenstander ondermijnden. In de zevende ronde handhaafde Charles zich nog, hoewel het bombardement werd voortgezet. Kort na het begin van de achtste ronde werd Marciano boven het linkeroog getroffen op dezelfde plaats, waar hij in Juni bloedend verwond was. De oude wond werd opnieuw geopend en het bloed stroomde over zijn gezicht. Hij hield even halt, maar ging toen opnieuw op Charles af, die een minuut door schijnbewegingen wist te ontduiken. Een venijnige korte rechtse trof Charles op de kaak en hij ging neer. Bij vier tellen was hij weer op de been, maar Marciano gaf hem geen tijd om op verhaal te komen en sloeg hem andermaal met een stroom van linksen en rechtsen neer. Dat was het einde van het gevecht, want Charles kon de strijd niet hervatten.

Marciano, die kort voor de match met 5-1 favoriet was, heeft zijn titel thans viermaal met succes verdedigd. Op zijn recordlijst staat 47 partijen, alle gewonnen. Dit was de 41ste knock-out-overwinning.

Volgens Marciano was de snede op zijn neus veroorzaakt door een elleboog van Charles echter onopzettelijk. De wond aan zijn wenkbrauw was te wijten aan een even eens onopzettelijke kopstoot.

Charles erkende een fout te hebben begaan door niet dezelfde tactiek toe te passen als in hun eerste partij. „Ik probeerde Marciano uit te slaan en dat is juist wat hij mij gedaan heeft", zei Charles.

De wedstrijd was tweemaal door regen uitgesteld en dit had een nadelige invloed op de recette. Volgens een officiele opgaaf kwamen 34.330 toeschouwers, die samen 350.000 dollar voor hun plaatsen betaalden. De plaatsen rond de ring waren goed bezet, ofschoon de prijs veertig dollar per stuk was.

Denk Uw (donkere) wolken weg!

OTTAWA - Volgens het Canadese blad „Globe and Mail" heeft de Nieuw Zeelandse arts Rolf Alexander, die ook filosoof is, tijdens een demonstratie te Orillia in Ontario drie wolken laten verdwijnen. De demonstratie, waarmee Alexander de kracht van hersenenergie wilde bewijzen, werd door vijftig personen bijgewoond. Een ooggetuige verklaarde, dat reeds na drie minuten concentratie twee wolken „weggedacht" waren. De derde wolk verdween minder vlug, doordat dr Alexander vermoeid raakte.

Verkeer met Trinidad hervat

PORT OF SPAIN - De British West Indian Airways, de Pan American Airways en de Linea Aeropostal Venezolana hebben vandaag aangekondigd, dat zij hun rechtstreekse vluchten van Trinidad naar Venezuela zullen hervatten.

Colombia laat twee Protestantse scholen heropenen

DEN HAAG - Op instigatie van de president van Colombia zijn de protestantse scholen op de eilanden Andrés en Providencia, die sedert 1 Maart jl. waren gesloten, weder geopend.

Anti-rode gevangenen kiezen nieuw Vaderland

NIEUW DELHI - Van de 88 Koreaanse gevangenen, die naar India werden overgebracht, omdat zij na hun vrijlating uit krijgsgevangenenkampen niet naar hun vaderland wilden terugkeren, hebben er 33 besloten in India te blijven. 53-ex-gevangenen hebben verklaard naar Mexico te willen gaan, één wil naar Zuid-Korea en één naar China, aldus is in het Indische parlement bekendgemaakt.

Piccioni legt portefeuille neer

ROME - De Italiaanse premier, Scelba, heeft de ontslagaanvrage van zijn minister van buitenlandse zaken, Piccioni, aanvaard. Naar verluidt, deelde Piccioni aan de premier mede besloten te hebben zijn functie op te geven om als gewoon burger zijn zoon Piero te kunnen verdedigen, die een rol zou hebben gespeeld in het verdovende middelenschandaal-Montesi. Piccioni is advocaat en een van de leiders van de christen-democratische partij.

KLM verzorgt spoedvervoer van Perzische olie-documenten

LONDEN - Gisteren is een speciaal voor dit doel gecharterde Convair van de K.L.M. met document van de overeenkomst inzake de Perzische olie-industrie van Londen naar Teheran vertrokken. Wanneer de documenten door de Perzische autoriteiten getekend zijn, zal het toestel via Den Haag en Londen naar New York gaan. In deze steden zullen de documenten getekend worden door de besturen der acht grote oliemaatschappijen, welke tezamen het internationale consortium voor de verkoop van de Perzische olie hebben gevormd. Wanneer het vliegtuig zijn reis zal hebben volbracht, zal de olie-raffinaderij te Abadan kunnen worden heropend. Het toestel, dat plaats biedt aan veertig passagiers, maakt zijn reis van 12.000 mijlen alleen met de bemanning aan boord. Men heeft een dergelijk groot vliegtuig gekozen, omdat de reis daarmee vlugger kan worden volbracht dan met een kleinere machine. Vier piloten zullen elkaar afwisselen, zodat er zo weinig mogelijk onderbreking is.

MEN HEEFT NOG PRET IN KOPENHAGEN

door Ina van der Beugel in Elsevier

Het ganse verkeer is stopgezet. Achter de agent staat de wachtende menigte. De straat is leeg, blank en schoon. En over de straat, over de glinsterende tram rails stapt een eend. Achter die eend trippelen zeven jonkies. Het achterste jonkie is wat onhandig. Het treuzelt wat. Het kijkt wat rond. Het zou het lelijke eendje van Andersen kunnen zijn... Zou, maar natuurlijk het is het lelijke jonge eendje, want men is in Kopenhagen en daar is elk achterste eendje een zwaan. Dit alles is dan een reclameplaat. De vrolijkste reclame, die ooit voor een stad werd gemaakt. Geen mooie lokkende ladies achter waaiers, maskers of haarsluiers. Geen universiteit met zuilen of een kerk met koepels. Maar een gepoetst lachend agentje, een vrolijke mensenmassa en zeven jonge eendjes waggelend over een blanke straat.

Zo, als op die plaat zou het kunnen toegaan in Kopenhagen. Men heeft er immers in de haven ook de kleine zeemeermin neergezet. Zij staart vanaf haar rots de haven uit en elke matroos kan zich verbeelden, dat hij de prins is op wie de gracieuze groen granieten figuur wacht. Een Braziliaans kapitein, die in Mei de eerste maal Kopenhagen aandeed was zo geroerd door haar welkom, dat hij haar een arm vol rode anjers bracht. En niemand vond het gek van die zeeman uit Brazilie. Alleen...... de kleine zee meermin keek hem niet aan. Zij wachtte op haar prins en niet op de marine van Zuid-Amerika.

Behalve de zeemeermin hebben alle vrouwen in Kopenhagen benen. Lange ranke benen en ogen, die fel reageren op hel licht: zeemansogen hebben zij, sterke ogen, er zit niets weeks, niet molligs, niets versluierds in haar blik. Zij dragen goedgesneden smaakvolle kleren en de jongeren onder hen hebben Audrey Hepburn haar en grote dunne oorringen van zilver, goud of jade. Maar wat het meest opvalt aan die vrouwen in Kopenhagen is hun trouwring. Zij dragen brede ouderwetse trouwringen, degelijke stevige trouwringen aan goedverzorgde smalle vingers. Het is een weldaad om tussen de diamanten, platina en schakelachtige scharrelbijoux der toeristen die gladde compromisloze ringen te zien. Overal, in de bars en op de vismarkt, in de kap salons en in de bibliotheek, die vrouwenhanden met hun brede on-mondaine trouwring. Michael Arlen schreef eens over de Fransen: „They spend their time in giving new and charming meanings to the word adultery".

Het tegendeel geldt, dunkt mij, voor de Denen. Zij maken een oerburgerlijke indruk, burgerlijk dan in de beste zin van dat stevig woord en niet in die denigrerende betekenis, die het snobisme er aan is gaan hechten. Burgerlijk, niet in associatie met Vrijdag-baddag, peultjeslucht en kijk-zij-nou-d'r-es, maar burgerlijk als waardevol mensenbezit: het ontbijt met het reine tafellaken en de geurige thee na een nacht van confetti en champagne. Burgerlijk maar niet vervelend, oh nee, slechts vervelend voor hen die een ivoren toren wensen te bewonen op drijfzand. Zonder eigengereide zelfvoldaanheid, dit burgerdom maar blij en gelukkig om het goede van het kleine, om de zeldzaamheid van het alledaagse, om de kostbaarheid van het eenvoudig hart. Blij en gelukkig en lawaailoos vrolijk. De enige plaats in Kopenhagen waar men gillen hoort is in het griezeligste aller Lunaparktreintjes in Tivoli. En - discreet - heeft men dat treintje in het verste hoekje van het amusementspark gestationneerd.

Men heeft dat Tivoli met zijn meer dan twintig restaurants, zijn snoepstalletjes en bloementuinen, zijn fonteinen, openluchtcircus en pantomine - theater eens willen overbrengen naar de wereldtentoonstelling te Londen. Maar het werd een mislukking. Alles van Tivoli kon men copieren daar in Londen, de tuin, de vlaggetjes, de lollies en de fonteinen, de schiettent en de concerthal. Maar die Deense atmosfeer, die behaaglijke vrolijke diep beschaafde atmosfeer, die is alleen in Kopenhagen, waar een zeemeermin de haven bewaakt en het hele verkeer stop zou staan voor een lelijk jong eendje. De atmosfeer van een stad is als het timbre van een vrouwen stem of de geur van een varen. Zij is niet te vangen, niet te imiteren. Men doet goed haar ten volle te ondergaan als men in de gelegenheid is. Atmosfeer is ten enenmale ongeschikt voor export. Een on-zwoele stad dat Kopenhagen. Men heeft er nog pret. Een pret, die in de verste verte niets gemeen heeft met lol. Die nergens stinkt naar frituuryet en nergens een blauwe engel van node heeft om haar culminatiepunt te bereiken.

Ziet hen dansen, die Denen in de Wivex, een groot restaurant, waar men bier kan bestellen en broodjes maar evenzeer champagne en caviaar. Waar men binnen kan gaan in zijde en nerts maar evenzeer in linnen en katoen. Ziet hen, die heerlijke Weense wals dansen, die in Kopenhagen nog door alle jonge mensen gedanst wordt met overgave en vreugde om het rhythme. Het verveelde „geef-mij-nog-een-drupje"- masker der samba-satellieten treft men nergens aan.

Men gaat er gearmd naar de dansvloer in Kopenhagen. Men gaat er ook gearmd weer vandaan. Men vindt het geen nedergang der maatschappelijke ladder om gezellig te doen. Men praat als men danst en men lacht, men krijgt eindelijk weer eens de indruk dat de dans iets volijks is en niet een ietwat cocktail-shakerige noodzaak van het gezelschapsleven. Men heeft zelfs een bruidswals in Kopenhagen waar alleen de bruidsparen op dansen mogen en waar het ganse restaurant bij klapt. Een-twee en drie, de Deense bruidsparen dansen en de Amerikaanse toeristen dansen natuurlijk mee; zij begrijpen helemaal niet waarom iedereen nu applaudisseert maar dat hindert allemaal niets, men is uit voor zijn plezier en van éne tweëe drie en klap klap klap. Ja er is nog heel veel pret in Kopenhagen. Maar een pret die niet katterig smaakt als de zon opgaat, een pret even zilt en fris als het water dat in de haven de zeilbootjes omspeelt.

Een pret, waar het lelijke, jonge eendje zich zo vrolijk van voelt worden; vóór hij het weet is hij een zwaan.

Een atmosfeer waarin ook die kleine zeemeermin, gracieus en liefelijk, leven kan. Men krast daar in Kopenhagen geen harten in haar rots met Jan en Annie en pijlen. Men maakt ook geen liedjes over haar met „amour" erin en „the stars above". Men krijgt de indruk in Kopenhagen dat er veel amour zal zijn maar dat men het er niet zo druk mee heeft. Men leert als vreemdeling ook niet dadelijk wat het Deense woord is voor amour. Men leert als vreemdeling in Kopenhagen eerder en deugdelijker wat de Denen verstaan onder „Skaal".

Zonne-energie voor radio-zenders

LONDEN - Proeven door particulieren in Groot Brittannie hebben aangetoond, dat het mogelijk is om de kracht van de zon te gebruiken om een radio-zender te doen werken. Er werd uitgezonden op een golflengte van 64 meter, waarbij de energie werd geleverd door een batterij van 16 foto-electrische cellen, die aan het daglicht werden blootgesteld. Morse-signalen, die werden uitgezonden, werden tot een afstand van 30 mijl ontvangen.

Oranan di consulta a worde cambia

Nos a worde informa di Hospital San Pedro, cu fondida 16 p.p. en adilanti e oranan di consulta di Sres. Dokternan van Nidek y Schlachter a worde cambia.

Dokter van Nidek, internist, riba Dialuna, Diamars Dierazon y Diabiernes, ta tene su ora di consulta for di mitar di nuebe pa mitar di diez y for di cuat'or te seis'or.

Pa consultacion di TBC dr. van Nidek lo mira su pacientnan riba Diamars for di mitar di tres te cuat'or y riba Diabiernes for di diez te diezdos or'.

Dokter Schlachter lo tene consulta exclusivamente riba Diamars, Diahuebes y Diasabra pa duna tratamentu policlinico for di ocho te diez'or.

Equipo di futbol "Robin Hood"

Segun nos a worde informa, equipo di futbol Surinamenjo Robin Hood lo haci Aruba un bishita den e siman di 1 te 10 di October p.v. pa hunga tres wega. Robin Hood ta bini como huesped di Aruba Voetbalbond.

Secretario Kerstens cu verlof

Awe Secretario dje isla, Sr Kerstens, lo bai goza di un verlof bon merecí. Famia Kerstens lo keda algun dia na Corsouw y despues lo haci un biaha pa Martinique. Nan lo keda mas of menos un luna afor. Nos ta desea famia Kerstens un feliz biaha y un verlof divertido.

Dr. Arends Presidente interino di Raad van Advies

En conexion cu e verlof den extranheria di Sr. de la Try Ellis, Dr. J. E. M. Arends lo presidi temporalmente e Raad van Advies. E bishita cu secretario di Gobierno Corver a haci Aruba tabata tin conexion cu intercambio y firmamentu di documentunan door di e Presidente Interino di Raad van Advies.

Nacionnan Uni y Antiljas Neerlandes

LA HAYA. Un miembro di e delegacion Hulandes pa e reunion general di N.U. ta spera, cu, ya cu awor e relacion nobo entre Hulanda, Surinam y Antiljas a worde logra, lo no worde insisti mas leu irba raportacion tocante di e Partinan Trans-atlantico di Reino. Asina cu e Statuut worde ratifica y proclama, e secretario-general di N.U. lo presenta un rapport riba e relacionnan nobo. Probablemente esaki dura un anja.

Obheto stranjo riba shelu romano

Masha hopi habitante di Roma a presencia den nan firmamentu un obheto stranjo na forma di un ciga, cu tabata bula na un altura di mas of menos 1200 meter, a lo largu di mas of menos 24 kilometer di extencion riba e costa occidental.

Na cuminzamentu ora cu nan a wet'é, e tabata move su mes cu poco velocidad y, despues el a aumenta su velocidad considerablemente y e obheto a disparce.

Presencia di e obheto a worde registra pa e stacion Italiano di radar; y el a sigi su trayecto durante mas cu mei hora. Informacionnan ricibi di e forza aera ta indica cu e obheto tabatin forma di cigar, corta mei-mei, cu dos antenne grandi den center y den e center y e parti patras un forma di trom, for di unda un cinta delega di huma tabata sali.

Convenio entre Iran y e consorcio internacional pa explotacion di petroleo

E ministro di Financias, Ali Amini, Iranio, a firma e texto final di e convenio suscribi pa e gobierno di Iran cu e consorcio internacional cu lo explota e recursonani di petrolea dje pais.

E documentunan a yega den avion especia for di Londres. E Gobierno a anuncia cu e representantenan di e consorcio lo firma e convenio denter di poco dia y a continuacion lo e worde presenta na Parlamento pa e worde ratifica.

Cu firmacion dje convenio, di biaha nan lo cuminza cu trabaonan di explotacion, y e petrolea iranio lo bolbe riba mercadonan mundial despues cu e industria pertolera dje pais tabata paraliza durante di dos anja.

Colombiaanse bandieten sloegen toe

BOGOTA. Zestig tot zeventig vermomde bandieten hebben 25 slapende arbeiders vermoord op 'n eenzame boerderij in de Columbiaans provincie Cundinamarca. Men meent dat roof of wraak het motief is geweest.

Democraten beweren dat Ike en Tsjiang geheim verdrag sloten

WASHINGTON. In een geschrift van de Amerikaanse Democratische Partij ten dienste van de Democratische sprekers in de huidige verkiezingscampagne, wordt gewaagd van een geheime overeenkomst tussen Tsjiang Kai Tsjek en de Regering Eisenhower, volgens welke de Chinese nationalistische troepen op Formosa moeten blijven. Zowel Eisenhower als Dulles worden er van beschuldigd te geloven in een „bluf-diplomatie".

De genoemde overeenkomst zou een bewijs zijn, dat het denkbeeld van het loslaten van de nationalistische strijdkrachten op het Chinese vasteland een wassen neus is met het doel applaus in eigen land uit te lokken.

Bijzonderheden over de overeenkomst worden niet onthuld.

Verder wordt in het geschrift verklaard, dat het dreigement van Dulles van grootscheepse vergelding tegen communistische agressie eveneens slechts bluf is.

Olie-documenten getekend

TEHERAN. De Perzische Minister van Financiën heeft de overeenkomst met het internationale olie consortium inzake de winning en de afzet van Perzische olie, getekend. Het document zal thans door gezonden worden naar New York, Londen, Den Haag en Parijs opdat de deelnemers aan het corsortium eveneens zullen kunnen tekenen.

GRADICIMENTO

M. G. Henriquez y yiunan ta gradici Dr. van de Bijl, Zepp Wever, amigo y conocirnan y tur otro, cu a juda y asisti na morto y entiero di nos estimada

BARBARA LACLE

R. I. P.

Aruba, Oranjestad, 17-9-'54.

13de JAARGANG No. 2037

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 21 SEPT 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ruim 16.000 Kiesgerechtigden mogen uit 3 Arubaanse lijsten 8 Statenleden kiezen

Nadat de middenpartij „UNA" verleden week haar lijst van candidaten reeds wereldkundig had gemaakt, betrachtten de twee grote partijen de grootste geheimzinnigheid en werden de lijsten van AVP en PPA pas gistermiddag, kort voor de officiële sluitingstijd (vier uur) ingediend bij het Hoofdstembureau, dat zetelt ten Gezaghebberskantore. Er ontstond een druk verkeer tussen Gezaghebber en kantoor en het Bureau van de Burgerlijke Stand, waar de gegevens nog gecontroleerd moesten worden, maar om even na vieren konden de leden van het Hoofdstembureau vergaderen. In de vergaderkamer van het Bestuurscollege vond het eerste onderzoek naar de lijsten plaats. Daarbij waren aanwezig de voorzitter van het Hoofdstembureau, mr L. C. Kwartsz, mr Leusink (pl.v. lid voor mr Van Veen), J. Yrausquin, A. Eman en N. Henriquez, alsmede de wnd. Eilandssecretaris Goetze en de heer Carpay.

De vergadering duurde tot over half vijf en heeft een besloten karakter. In de hall van het gebouw, onder het waakzaam oog van ordonnans Polly, wachtten de verschilende indieners der lijsten en de pers, totdat om tien over half vijf de vergadering eindigde. De lijsten zijn met deze vergadering nog niet officieel vastgesteld. Enkele technische wijzigingen zijn nog mogelijk en het onderzoek wordt officieel besloten met een openbare zitting, welke Vrijdagmorgen om tien uur wordt gehouden, waarna dan op een nader vast te stellen datum de lijsten zullen worden genummerd.

DRIE LIJSTEN

Zo kon dan gistermiddag officieel worden meegedeeld dat er dit keer voor de Statenverkiezingen op Aruba drie lijsten zullen zijn. Vergeleken met de vorige verkiezingen is er dus minder „keus". De twee Una's, die toen deelnamen, smolten samen tot één partij, de Onafhankelijke Partij (Vlaun) is dit keer niet van de partij.

STEMBILJET DE LUXE

Het stembiljet wordt dit jaar een ware handleiding voor de kiezers. Niet alleen zullen ter voorkoming van misverstanden en als een hulpmiddel voor degenen, die niet al te sterk zijn in het lezen, de partijen met een kleur worden aangegeven op het stembiljet (AVP groen, PPA oranje en UNA rood), maar bovendien zullen de portretten van de lijstaanvoerders boven de lijsten verschijnen. Het wordt dus een stembiljet in kleuren met foto's. Wie zich nu nog vergist......

VREES VOOR VERGISSINGEN

Dat het gevaar van vergissingen niet denkbeeldig is, werd in het verleden herhaaldelijk bewezen, terwijl deze vrees ook een der grondslagen vormt, aldus vertelde ons een deskundige op dit gebied, voor de grote geheimzinnigheid die de grote partijen betrachtten bij het indienen van de lijsten. Onze woordvoerder vertelde dat de grote partijen elkaar niet graag voor het indienen van de lijsten de candidaten laten weten, omdat de tegenpartij dan in de verleiding zou kunnen komen, en verhoging van de verwarring candidaten op eigen lijst te stellen, van wie de naam met die van candidaten der tegenpartij overeenstemt. Op ons eiland, met zijn veel voorkomende familienamen, een niet zo moeilijke opgave......

Een andere reden voor de geheimzinnigheid zou zijn, dat de grote partijen elkaa niet van te voren willen laten weten, welke plaats op de lijst de vertegenwoordigers der verschillende „nationaliteiten" krijgen. Bij het dingen naar de gunsten der Surinamers, Bovenwinders, Curacaoënaars, Bonairianen en Nederlanders speelt de plaats op de ranglijst een belangrijke rol......

PASSEN EN METEN

Bij het opstellen der candidatenlijsten moeten de partijbesturen met 1001 factoren rekening houden en zo kan het wel niet anders of er was heel wat passen en meten nodig, voor men de lijsten dan eindelijk, ondertekend door 25 stemgerechtigden, op het Secretariaat kan indienen......

De zorgen zijn nu echter achter de rug. De campagne kan met volle kracht worden ontwikkeld en over ruim zes weken, op 15 November, zal door de stemgerechtigden het lot worden geworpen en zal blijken wie als overwinnaar te voorschijn treedt.

Het startschot is gevallen; de race begint. Moge het een faire en sportieve race worden, waarbij slechts naar een prijs wordt gedongen, de welvaart der Antillen in het algemeen en van Aruba in het bijzonder.

NIET ELEGANT

Neen, niet elegant vinden wij het, dat onze drie partijen onder de 34 candidaten die gesteld werden niet één dame hebben gekozen. Hoe zit het, Heren der Schepping, beminnen wij de vrouwen niet? Zijn onze schonen niet in tel?

DE CANDIDATEN

Hieronder de candidatenlijsten, in volgorde van indiening bij het Hoofdstembureau.

U.N.A.

1. ***Apolonio Werleman.*** Geb. Aruba 18-4-24. Kaas Ariba 25.
2. ***Theodoor Justino Figaroa.*** Geb. Aruba 12-12-24. Noord 53.
3. ***Adriaan Francisco Dussenbroek.*** Geb. Utrecht 24-6-93. B. v. d. Veen Zeppenfeldstraat 49A.
4. ***Thomas Domingo Luydens.*** Geb. Aruba 29-12-20. Oldenbarneveldstraat 2.
5. ***Felipe Benito Tromp.*** Geb. Aruba 15-10-17. Paraguana 2.
6. ***Julio Gilberto Croes.*** Geb. Aruba 12-4-26. Santa Cruz 102A.
7. ***Leandro Henriquez.*** Geb. Aruba 27-2-16. Santa Cruz 296
8. ***Christiaan Paulus Schwengle.*** Geb. Aruba 3-12-11. Bernardstraat 108.
9. ***Nicolas Schuit.*** Geb. Egmond Binnen 12-2-11. Nassaustraat 53.
10. ***Candelario Joseph Maduro.*** Geb. Aruba 2-2-20. Perkietenbos 41.
11. ***Bruinetje Jan Meinhart Gomez.*** Geb. Aruba 11-1-10. Buena Vista 1.

A.V.P.

1. ***Jan Hendrik Albert Eman.*** Geb. Aruba 7-8-87. Wilhelminastraat 18.
2. ***Jose Geerman.*** Geb. Aruba 19-3-17. Weg naar Fontein 41.
3. ***Moses Emanuel de Cuba.*** Geb. Aruba 1-1-05. Verrietstraat 13.
4. ***Leonardo Lacle.*** Geb. Aruba 6-11-17. Spinozastraat 13.
5. ***Andres Jose Flanegin.*** Geb. Aruba 1-12-19. Gasparito 17.
6. ***Sybren Douwe Bruin.*** Geb. Den Helder, Ned. 2-12-13. Klipstraat 7.
7. ***Willy Henry de la Fuente.*** Geb. Paramaribo, Suriname 25-11-00. Noord 68.
8. ***Fritz Patrick Lejuez.*** Geb. Sint Maarten N.G. 5-5-11. Flamboyanstraat 1.
9. ***Maximiliano Felix Booi.*** Geb. Bonaire 20-11-22. Balashi 1 (L.W.V.).
10. ***Jules Apolinario Cecilio Nieuw.*** Geb. Curacao 22-7-12. Shakespearestraat 1.
11. ***John Edward Lejuez.*** Geb. St. Maarten N.G. 17-9-16. Ranchostraat 12.
12. ***Eldemiro Brokke.*** Geb. Aruba 5-8-90. Newtonstraat 15.
13. ***Cornelis Albert Eman.*** Geb. Aruba 17-5-16. Ll. G. Smith Blvrd. 51.

P.P.A.

1. ***Juan Enrique Irausquin.*** Geb. Aruba 3-12-04. Ll. G. Smith Blvrd. 75.
2. ***Porfilio Croes.*** Geb. Aruba 21-10-19. Papilon 75.
3. ***Jacobo Erasmus.*** Geb. Aruba 11-9-26. Tamarijn 3.
4. ***Julius Richard Lope Beaujon.*** Geb. Aruba 12-2-14. Wilhelminastraat 32.
5. ***Julio Maduro.*** Geb. Aruba 12-4-24. Watapana Gezaag 6.
6. ***William Carl Anslijn.*** Geb. Saba 16-9-12. Bernardstraat 247.
7. ***E. R. Finck.*** Paramaribo, Suriname 17-10-15. Willemstraat 3.
8. ***Osbaldo Croes.*** Geb. Aruba 13-10-25. Savaneta 18.
9. ***Juan Kelly.*** Geb. Aruba, 12-6-21. Ponton 72.
10. ***Diederick Charles Mathew.*** Geb. St. Maarten N.G. 26-2-28. Weg n. Kustbatterij 8.
11. ***Isedor Serphos.*** Geb. Enschede, Ned. 12-9-04. Barcadera 1.
12. ***E. O. Petronia.*** Geb. Curacao 14-12-16. Boerhaavestraat 7.
13. ***Candido Angela.*** Geb. Aruba 9-3-20. Macuarina 56.

Roofmoord?

PARAMARIBO - Een man, die in een verlaten gedeelte van de plantage Waterland gras ging snijden, vond in een loostrens de stoffelijke resten van een Indonesische vrouw, die sedert drie weken vermist werd.

Het vermoeden bestaat, dat er roofmoord in het spel is. Een man werd voor verhoor aangehouden.

B.S. & B. WERKTE OVERTIME

De partijbesturen en propagandisten mogen dan een drukke tijd tegemoet gaan, de grootste drukte heerste gisteren voorlopig op het kantoor van de Burgerlijke Stand en Bevolking, waar de voorbereidingen moesten worden getroffen, om de partijen in staat te stellen hun activiteiten te ontplooien.

Er is door de heer R. R. da Costa Gomez en zijn achttien leden tellende staf een enorme prestatie geleverd en er is heel wat avonden (zonder betaling en geheel vrijwillig) doorgewerkt om alles voor zover mogeijk tot in de puntjes te verzorgen.

„Voor zover mogelijk" schrijven wij met opzet, omdat het kantoor van de heer Da Costa Gomez onder een handicap werkt, n.l. dat het al te lang geleden is, dat de gegevens uitvoerig konden worden gecontroleerd door een volkstelling.

De eerste en enige volkstelling die hier werd gehouden vond plaats in Januari 1931. Officieel moesten er daarna elke tien jaar tellingen worden gehouden, maar door de oorlog en de (financiële) moeilijkheden van na de oorlog is er sinds die eerste niets meer van een volkstelling gekomen.

ZILVEREN JUBILEUM VAN DE VOLKSTELLING

Gelukkig staat er nu een nieuwe telling op het programma en wel vóór 1 Januari 1956. Toevalligerwijs zal de nieuwe telling dus paats vinden op de dag van het zilveren jubilenm van de eerste.

Er is heel wat veranderd in die jaren...... Het personeel van de Burgerlijke Stand bestond in 1931 uit vier man en de volkstelling leverde als resultaat op, dat hier 8355 mannen, 7303 vrouwen, dus in totaal 15.658 mensen woonden. Nauwkeurig werden alle bij- en afschrijvingen bijgehouden en zo kwam men op 1 Januari van dit jaar tot een bevolkingscijfer van 29.731 mannen en 27.572 vrouwen, een totaal van 57303. Merkwaardig is het, dat terwijl overal in de wereld 'n „overschot" aan vrouwen bestaat, op Aruba de mannen nog altijd in de meerderheid zijn.

Hoogtepunt gepasseerd

De cijferlijsten van B.S. & B. leren ons meer merkwaardigs over het bevolkingsverloop. Van 1931 tot en met December 1953 viel er een voortdurende stijging waar te nemen. In 1953 nam de bevolking nog toe met een 1100 personen. Daarmee, met het cijfer 57303 werd voorlopig echter een hoogtepunt bereikt. Sinds 1 Januari 1954 neemt de bevolking voor het eerst sinds tientallen jaren af.

Dit jaar (tot en met Augustus) werden ongeveer 3000 personen uit de registers afgeschreven, waartegenover 914 nieuwe inschrijvingen stonden en 1259 geboorten, zodat de bevolking in de eerste acht maanden met ongeveer 800 afnam.

De kiezerslijst

Maar ondanks deze handicaps, is het Bureau er toch in geslaagd de kiezerslijst samen te stellen.

Daarvoor was een volledige controle van alle bestaande gegevens nodig, terwijl op Noord niet minder dan 700 woningen moesten worden overgenummerd, waarmee het omvangrijke werk van het geheel opnieuw registreren der woningen op Aruba voltooid werd.

Uit de lijst, die volgens de wet per 1 Januari van dit jaar werd opgesteld, blijkt dat er 16348 kiesgerechtigden zijn. In 1950 voor de toen gehouden Statenverkiezing was dit aantal 14251.

De kiezers kunnen als volgt worden ingedeeld: (tussen haakjes de overeenkomstige cijfers in 1950).

Op Aruba geborenen 4307 mannen, 4670 vrouwen, totaal 8.977 (7.877).

Op Curacao geborenen 53 mannen, 466 vrouwen, totaal 997 (786).

Op Bonaire geborenen 439 mannen, 272 vrouwen, totaal 711 (657).

Op St. Maarten geborenen 532 mannen, 492 vrouwen, totaal 1024 (969).

Op Saba geborenen 178 mannen, 213 vrouwen, totaal 391 (386).

Op St. Eustatius geborenen 147 mannen, 154 vrouwen, totaal 301 (290).

In Nederland geborenen 679 mannen, 481 vrouwen, totaal 1160 (863).

In Suriname geborenen 710 mannen, 508 vrouwen, totaal 1128 (1249).

In het buitenland geboren Nederlanders 480 mannen, 1079 vrouwen, totaal 1559 (1142).

Indonesiërs komen dit jaar niet op de kiezerslijst voor (in 1950 32).

Kiesdistricten

Voor de komende verkiezingen is het aantal Stemdistricten uitgebreid van 20 tot 25. Op Socotoro kwam er een Kiesdistrict bij, evenals op Companashi. In San Nicolas kwamen 3 extra stemdistricten.

Vorige uitslagen

De uitslagen van vorige verkiezingen luiden als volgt. Achtereen volgens geven wij de cijfers van de Statenverkiezingen 1950, en de Eilandraadsverkiezing 1951:

UNA Tromp 2070; 1866.
UNA Werleman 978; 1430.
Arubaanse Eenheidspartij (Vlaun) 1406; 519.
A.V.P. 4474; 4510.
P.P.A. 3063; 4445.

Regeringsraad denkt (onder huidige omstandigheden) niet aan aftreden

Gistermiddag vond de wekelijkse persconferentie op Curacao plaats met de Regeringsraad. Blijkens verslagen die wij van Curom en Today kregen, denkt de voorzitter van de regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, niet aan aftreden, zolang de Staten zich niet uitspreken.

De moeilijkheden gaan, aldus de premier, de regeringsraad slechts zijdelings aan. Het is in de eerste plaats een kwestie voor de Staten. „Men vergeet wel eens," aldus de heer Gomez, „dat de oppositie evenzeer de plicht heeft om aan de vergadering deel te nemen. Als men gekozen is tot lid van de Staten, is het plicht ook aan het werk deel te nemen. Dat doe je niet als je weg blijft."

De heer Gomez is er persoonlijk van overtuigd, dat de regering de verkiezingen zal overleven en dat ongeveer dezelfde leden als thans zitting hebben, ook na 15 November in de Raad zullen zitten. Daarom gaat de regering voort met het verzamelen van de gegevens en het maken van wetsontwerpen. - (Hierbij zij aangetekend, dat, hoe de uitslag van de verkiezingen ook zal zijn, de regeringsraad in huidige samenstelling kan aanbijven tot in Februari als de nieuwe Staten worden geïnstalleerd.

De voorgenomen reis naar Caracas van de voorzitter van de R.R. zal binnenkort, mogelijk deze of de volgende week, plaats vinden. Het wordt een bezoek van slechts enkele dagen.

Dr N. (Cola) Debrot is opnieuw benoemd als adviseur bij de V.N. delegatie van Nederland. Aan de voorzitter van de Delegatie, de minister van buitenlandse zaken Luns, is voor de regering gevraagd van zijn reis naar New York gebruik te willen maken om ook een bezoek aan de Antillen te brengen.

De nieuwe landsgevangenis zal eerlang vermoedelijk bij Hato (Campo Alegre) verrijzen. Er waren verschillende terreinen beschikbaar en de regering achtte dit de meest geschikte plaats.

Mendes France houdt laatste steunpunt, Londen, krampachtig vast

STRAATSBURG - Premier Mendes-France van Frankrijk heeft vandaag te Straatsburg verklaard, dat „Frankrijk overtuigd blijft van de noodzaak om een nauwe Europese samenwerking tot stand te brengen, die gegrond is op een verzoening tussen Frankrijk en Duitsland". Hij zei dit in een toespraak tot de consultatieve assemblee van de vijftien landen tellende Raad van Europa.

De afwezigheid van Engeland in de Europese Verdedigings Gemeenschap was volgens de premier een der hoofdredenen, waarom Frankrijk het verdrag had afgewezen. De assemblee, aldus Mendes-France, moest niet bij de pakken gaan neerzitten omdat Frankrijk een middel - de Europese se Verdedigings Gemeenschap - had afgewezen. „Wij moeten een plooibare formule vinden, welke rekening zal houden met het speciale geval van elk land", zei hij. Mendes-France zei te streven naar een ruimer verbond dan de E.V.G., waaraan Engeland moet deelnemen. Het was daarom „nuttig het Brusselse Pact te benutten en het te veranderen in een soort verbond om de vrede en veiligheid op het vasteland van Europa te bewaren" met de volledige deelneming van West-Duitsland en Italie, aldus de premier.

Nederlandse begroting in teken van toenemende welvaart

DEN HAAG - Het ontwerp Rijks begroting 1955 - aldus de regering - staat in het licht der huidige gunstige economische ontwikkeling. Een der uitgangspunten, waarop de begroting werd gebaseerd, is de veronderstelling die een betrekkelijk gunstige wereldconjunctuur ook in 1955 zal voortduren en als gevolg hiervan het nationaal inkomen zal stijgen. De Nederlandse monetaire toestand kan gezond worden genoemd. De begroting vertoont in het algemeen een bevredigend beeld. Het niveau der Rijksuitgaven toont in verhouding tot het nationaal inkomen een daling, niet slechts ten aanzien van de ontwerp-begroting 1954, maar ook ten aanzien van de vermoedelijke uitkomsten van 1954.

Het meer bevredigend karakter van het begrotingsbeeld voor 1955 blijkt reeds uit het feit, aldus vervolgt de regering, dat de lopende dienst (gewoon plus buitengewoon) met een nadelig saldo van acht millioen gulden nagenoeg in evenwicht is. De kapitaaldienst heeft een nadelig saldo van Nf 560 millioen, zodat op de gehele begrotings dienst een tekort resteert van 568 millioen.

Aan de ontwerp-begroting 1955 ligt het streven ten grondslag om met hulp der Rijksfinancien bij te dragen tot een evenwichtige verdere ontwikkeling van gunstige conjunctuur, waarin Nederland zich bevindt, en tevens om van de te verwachten bevredigende situatie gebruik te maken om te komen tot verdere versteviging der Nederlandse economische positie, opdat daardoor een verantwoorde basis wordt verkregen voor een nieuwe verlichting van de lasten. In 1955 zal de nog resterende verzwaring der belastingdruk komen te vervallen. Voor 1956 en volgende ligt een verdergaande vermindering der fiscale druk in het voornemen. Vergeleken bij de bestaande toestand zullen deze fiscale verlichtingen neerkomen op Nf 500 a 550 millioen. Indien mogelijk zal onder aanwending van de verdere stijging der deviezenvoorraad, worden voortgegaan met vervroegde aflossing der buitenlandse schuld.

Met inbegrip van de uit de tegenwaarde-gelden en uit over te brengen vroegere begrotingscredieten te financieren defensie-uitgaven, zullen deze in 1954 naar schatting ruim Nf 1.150 millioen bedragen.

Verder wordt meegedeeld, dat het aantal buitenlandse posten van de buitenlandse dienst wordt uitgebreid, o.a. in Midden-Amerika en bepaalde posten zullen in verband met de vergroting der handelsactiviteit worden versterkt.

Bij de afdeling Overzeese Rijks delen wordt gezegd, dat voor Nieuw Guinea de Rijksbijdrage aan de Nieuw Guinease geldmiddelen wordt verhoogd van Nf 33,5 millioen tot Nf 57,7 millioen. In deze begroting is opgenomen de eerste fase van het driejarige ontwikkelingsplan voor Nieuw Guinea. In 1955 en 1956 zal, aldus de regering, voor Nieuw Guinea ongeveer een gelijk bedrag nodig zijn. Hoewel de begroting van Nieuw Guinea voor 1955 nog niet is ontvangen, is voor 1955 als bijdrage opgenomen Nf 57 millioen.

Over Suriname en de Antillen wordt gezegd: De uitgaven ten behoeve van Suriname en de Antillen vertonen zowel in de vermoedelijke uitkomsten in 1954 als in de ontwerp-begroting 1955 enige stijging ten opzichte van de vastgestelde begroting 1954. Deze stijging is hoofdzakelijk het gevolg van de Rijksbijdrage aan de Sticusa en de Stichting Wosuna.

WIE MOGEN STEMMEN

Het stemrecht bezitten alle hier woonachtige mannelijke en vrouwelijke personen van 23 jaar en ouder, die de Nederlandse Nationaliteit bezitten.

Nederlanders die zich op de Antillen vestigden en rechtstreeks uit een ander deel van het Koninkrijk kwamen dienen op 1 Januari van het jaar, waarop de kiezerslijst wordt vastgesteld op de Antillen woonachtig te zijn.

Nederlanders, die van uit het buitenland naar de Antillen kwamen, dienen, om op de kiezerslijst te worden ingeschreven ten minste 18 maanden vóór het vaststellen der kiezerslijst, alhier woonachtig te zijn.

In het kort komt het hierop neer, dat op de kiezerslijst voorkomen: alle hier woonachtige Antillianen; alle Nederlanders, rechtstreeks afkomstig uit andere delen van het Koninkrijk, en hier tenminste sinds 1 Januari 1954 gevestigd en alle Nederlanders, voordien in het buitenland gevestigd, maar hier tenminste sinds 1 Juli 1952 gevestigd.

Nieuwe Nederlandse vliegbasis met ceremonieel in gebruik genomen

DEN HELDER - Terwijl de vlagofficier materieel vice-admiraal C.W. Haringa de sirene van het vliegkamp De Kooy Woensdag in werking stelde, daverden Neptunes, Avengers en Seafuries over de met autoriteiten gevulde grote vliegtuighangar, over de zojuist gehesen driekleur en over de op de startbaan aanwezige toestellen van de marineluchtvaartdienst. Hiermee werd het bedrijf na ..aar heropend met een bestemming die een andere is geworden dan het in de jaren voor 1940 had.

De bevelhebber der zeestrijdkrachten vice-admiraal A. de Booy herinnerde hieraan in zijn toespraak tot de honderden aanwezigen. Hij haalde de glorieuze dagen van vroeger op, toen tal van grote en beroemd geworden solovluchten in de kleine Fokkers mochten maken.

Thans zal het vliegveld De Kooy speciaal worden bestemd voor het technische gedeelte van de marineluchtvaartdienst; het vliegveld Valkenburg zal „het operationele gedeelte" blijven waarnemen. De Kooy is een uiterst modern bedrijf geworden, waar de nieuwste technische apparatuur en een staf van militair en burgerpersoneel er voor zorgdraagt, dat dagelijks de MLD vliegtuigen kunnen worden gereviseerd en gerepareerd. Hierover sprak de vlagofficier-materieel, vice-admiraal Heringa, die aansloot op de overdrachttoespraak van de kolonel der genie C. J. J. Stooryogel. Deze had met het bureau aanleg, beheer en onderhoud van vliegvelden de zorg gehad over de heropbouw van het in 1940 deerlijk verwoeste De Kooy en hij noemde het een gelukkige combinatie, dat zijn bureau niet alleen voor de landmacht en lucht macht maar ook voor de Marine had kunnen werken. Hij dankte namens het ministerie van Oorlog voor de bekwame wijze waarop Nederlandse technici aannemers en vaklieden dit bedrijf hadden opgebouwd.

De commandant van het vliegkamp kapitein luitenant terzee vlieger L. J. Fritz haalde eveneens tal van herinneringen op uit het verleden, toen vanaf 1918 dagelijks leerlingen vliegers de lucht ingingen, hun solovluchten maakten en vandaar werden uitgezonden naar overal ter wereld waar de Nederlandse vlag wapperde.

Tot slot van de plechtige heropening, die door de drumband van de MLD uit Valkenburg muzikaal werd opgeluisterd, volgde een receptie voor de autoriteiten en een rondgang over het gehele bedrijf, waarbij het Hoofd van de technische dienst kapitein luitenant ter zee H. van der Houwen de nodige toelichtingen verstrekte.

Mohammedaanse broederschap verwerpt Egyptische politiek

DAMASCUS - Vertegenwoordigers der fanatieke Islamitische organisatie van de „Mohammedaanse Broederschap" hebben te Damascus beraadslaagd.

Zij spraken zich onder meer uit tegen de Brits-Egyptische overeenkomst over de Suez-kanaalzone, waaromtrent in een resolutie werd gezegd dat „Egypte hier door voor de imperialistische wagen wordt gespannen".

De Egyptische minister-president, luitenant-kolonel Nasser werd er van beschuldigd „verdeeldheid in de broederschap te zaaien, hetgeen evenwel op hemzelf en zijn bewind zal terugslaan".

„Het denkbeeld der Mohammedaanse eenheid wordt thans uitgebuit ter bevordering van imperialistische doeleinden. De broederschap zal inhoud van stukken, waarvan premier Nasser de publicatie heeft verboden, bekend maken. Zijn verbod was gegrond op de wetenschap, dat deze documenten belastend voor zijn regering waren", aldus de Mohammedaanse broederschap.

In andere resoluties wordt premier Nasser er van beschuldigd „geneigd te zijn een sussingspolitiek jegens Israel te voeren". Ook wordt critiek geoefend op India, „dat de Mohammedanen vervolgt".

Een vertegenwoordiger van de broederschaps leden in Syrie drong er in een verklaring bij de Arabieren op aan „eendrachtig de strijd aan te binden tegen het imperialisme" en „een neutrale houding aan te nemen in het geschil tussen Oost en West.

Ook stelde hij de eis, dat de militaire regering in Egypte het parlementaire leven zal herstellen.

Nog geen contract getekend voor zwemwedstrijden in Rusland

DEN HAAG - De laatste bespreking tussen de voorzitter van de KNZB, de heer J. de Vries, en enkele vertegenwoordigers van de sectie zwemsport van het sportministerie van de Sowjet-Unie hebben nog geen definitieve data voor de landenwedstrijd Rusland-Nederland (zwemmen en waterpolo) opgeleverd. Zoals bekend was reeds eerder in principe tot het houden van een officiele landenwedstrijd tussen beide landen besloten. Naar wij vernemen is de waarschijnlijkheid groot, dat de wedstrijd tijdens de paasdagen 1955, 10 en 11 April, of op het weekeinde dat daarop volgt te Moskou of Kiev zal worden gehouden..

De kans bestaat, dat het waterpolozevental reeds in November aanstaande in Moskou zal uitkomen. Ter gelegenheid van de opening van een overdekt zwemstadion in de Russische hoofdstad zal namelijk een internationaal landentournooi worden georganiseerd, waarvoor ook Nederland een uitnodiging zal ontvangen.

Vriendin van renner Coppi in ernstige moeilijkheden

ALESSANDRIA - Mevr. Giulia Locatelli, de vriendin van Fausto Coppi, is op vrije voeten gesteld. Zij was verleden week gearresteerd op grond van een aanklacht wegens overspel en schending van de gezinsverantwoordelijkheid, in gediend door haar echtgenoot. Coppi had gisteren verklaard, dat hij een eis tot onmiddellijke vrijlating zou indienen als mevr. Locatelli niet voor middernacht in vrijheid was gesteld. Hij voerde aan dat de arrestatie onwettig was volgens de Italiaanse grondwet die eist, dat, alvorens tot preventieve inhechtenisneming wordt overgegaan, het bewijs wordt geleverd van de bedoeling om zich daaraan te onttrekken.

Mevr. Locatelli zal haar intrek nemen bij een van haar zusters te Ancona, waar zij zich voor onbepaalde tijd elke Zondag zal moeten melden bij het politiebureau. Ze zal de stad niet mogen verlaten. Tijdens haar gevangenhouding had ze elk voedsel geweigerd.

Fausto Coppi, die aan de ronde van Latium had deelgenomen maar de strijd halverwege de course had gestaakt, is naar Nova Ligure teruggekeerd. Naar verluidt zou hij voornemens zijn zich buiten Italie te vestigen.

Rood China blijft krijgszuchtig

HONG KONG - Generaal Yeh Tsjien Ying, de gouverneur van de provincie Kwangtoeng in Zuid China, heeft verklaard, dat de Chinese communistische strijdkrachten „vastberaden en moedig haar uiterste best zullen doen" om Formosa te „bevrijden", aldus meldt Nieuw China. Generaal Yeh zei dit in een toespraak op het eerste nationale volkscongres te Peking. Hij zei: „De veiligheid en socialistische opbouw van ons moederland worden ernstig bedreigd door de Amerikaanse imperialisten, die zich hebben genesteld op het Chinese Formosa en metterdaad de bende verraders van Tsjiang Kai-sjek bewapenen voor een terugkeer. Ook hebben zij een militaire kliek, genaamd de Zuidoostaziatische Verdragsorganisatie, gevormd om agressie tegen China en de volken van Azie uit te breiden".

Roden houden nog oorlogsgevangenen achter

GENEVE - J. G. Guerrero, de voorzitter van de commissie der V. N. voor krijgsgevangenen, heeft vandaag op een persconferentie gezegd, dat nog steeds ongeveer 143.000 Duitse en Japanse krijgsgevangenen en burgers als vermist staan opgegeven. Men vermoedt, dat velen in de Sovjet-Unie en communistisch China worden vastgehouden. Er bestaat 'n onweerlegbaar bewijs, zo zei hij, dat er 9.000 Duitsers en 2.000 Japanners in Rusland en 8.000 Japanners in China zijn. Bovendien zouden 88.000 Duitsers voor 1950 en 36.000 in China worden vastgehouden. Van deze gevangenen is de laatste tijd niets vernomen en het wordt niet uitgesloten geacht, dat velen hunner dood zijn.

Versterkingen naar Quemoy

TAIPEH - Van welingelichte zijde is vernomen, dat in allerijl versterkingen gezonden worden naar Quemoy voor een offensieve actie tegen de communisten in het gebied van Amoy.

De eerste versterkingen zouden de vorige week reeds gearriveerd zijn. Uit dezelfde bron verluidt, dat het nationalistische offensief eind September zou kunnen beginnen.

Nieuwe geruchten over moord op Stalin

NEW YORK - Volgens Harrison Salisbury, een verslaggever, die pas van een verblijf van vijf jaren in Moskou is teruggekeerd, bestaat er reden om aan te nemen, dat Stalin vermoord is. Salisbury schrijft in de „New York Times", dat het „geenszins onmogelijk" is, dat de premier door een groep nauwe medewerkers, die thans de Sovjet-Unie besturen, om het leven is gebracht. „Hoewel de moord onmogelijk bewezen kan worden, is het eenieder, die de gebeurtenissen in Moskou gadeslaat, duidelijk, dat er krachtige drijfveer voor moord bestond", aldus Salisbury.

Rode Bevan vond Chinese poort geopend

LONDEN - Aneurin Bevan, leider van de linkervleugel der Britse socialistische partij, heeft bij zijn terugkeer in Engeland van een rondreis door communistisch China verklaard van mening te zijn, dat de deuren, die gesloten waren geopend zijn. De mogelijkheid was thans geschapen voor het bereiken van een goede verstandhouding waar veel misverstand bestond.

Bevan sprak de hoop uit, eerlang de Verenigde Staten te kunnen bezoeken.

Grenada naar stembus

ST. GEORGE. Gisteren gingen de inwoners van het Brits West Indische eiland Grenada ter stembus om acht leden van de wetgevende vergadering te kiezen. Er zijn in totaal 31 candidaten. Er is slechts één georganiseerde partij, namelijk het actie-comite van Grenada onder leiding van de vakbondsleider Eric „Oom" Gairy. Drieentwintig candidaten behoren niet tot een partij. Het is de tweede keer, dat op Grenada verkiezingen worden gehouden krachtens algemeen kiesrecht. Er zijn 36.413 kiesgerechtigden.

Strafvermindering voor Metropoliet

BELGRADO - Het hooggerechtshof van Montenegro heeft het vonnis van 11½ jaar dwangarbeid, dat tegen de metropoliet Arsenija van Motenegro in Juli jl. werd uitgesproken wegens samenspanning om de Joegoslavische regering omver te werpen, verminderd tot 5½ jaar. Dit besluit werd in de raadkamer genomen.

Arsenija, een van de vier metropolieten of aartsbisschoppen van de Servische orthodoxe kerk, vertoeft in de gevangenis van Cetinji.

Roekeloze straaljagerpiloten voor de Rechter

DEN HAAG - Het hoog militair gerechtshof te Den Haag heeft vanmiddag twee zaken behandeld tegen straaljagervliegers die boven steden gevaarlijk hadden gevlogen.

De advocaat-fiscaal bij dit gerechtshof requireerde tegen de 20-jarige reserve-korporaal J. H. (Hoogenraad), die te laag boven Den Haag had gevlogen op 18 Maart j.l., een maand militaire detentie en uitlezing van het vonnis op alle vliegvelden in ons land Tegen de 22-jarige reserve sergeant vlieger J. de R. (Ruiter), die van zijn orders was afgeweken en een „rol" had gevlogen boven Beverwijk requireerde hij een militaire detentie van drie weken.

In beide gevallen verzocht hij onmiddellijke gevangenneming.

Korporaal H. had, in een impuls, zo zeide hij ter zitting, te laag boven Den Haag, waar zijn ouders wonen, gevlogen en een „lazy eight" gedraaid.

Sergeant de R. had zijn ouders in de Beverwijk willen laten weten dat hij in de straaljager vloog maar was niet lager dan de minimum hoogte van 1500 voet gekomen. De president van het hoog militair gerechtshof vond deze manier van vliegen verbazend gevaarlijk en meende dat straaljagers, desnoods met de dreiging van gevangenisstraf, gedwongen moeten worden zich aan de orders te houden.

H. was door de krijgsraad Zuid veroordeeld tot twee weken militaire detentie en de R. tot veertien dagen militaire detentie voor waardelijk met een proeftijd van een jaar. Voorts was H. zijn vlieg brevet voor altijd ontnomen en was hij in rang verlaagd van sergeant tot korporaal. Beide vliegers hadden een opleiding in de Verenigde Staten genoten.

De verdedigers van beide beklaagden vestigden de aandacht op het feit dat H. en de R. bekend stonden als uitstekende vliegers. Zij vroegen clementie.

Na raadkamer veroordeelde het hof beide beklaagden conform de eis van de advocaat-fiscaal.

TITO BLIJFT HET WESTEN TROUW

BELGRADO - President Tito heeft een verklaring afgelegd, waarin hij heeft gezegd, dat West Duitsland de gelegenheid moet worden geboden zich te bewapenen als een gelijkwaardig deelgenoot in de nieuwe Europese gemeenschap, waarin de oude tegenstellingen tussen de diverse staten weggenomen zijn. Een kundig volk als het Duitse kan men niet geketend houden. Herbewapening diende evenwel - volgens de verklaring van Tito - op militaristische wijze te geschieden. Duitsland moet gelijkgerechtigd zijn maar zodanig dat het geen bedrieging voor andere kan worden.

Tito verklaarde altijd gedacht te hebben dat het EVG verdrag weinig kans op verwerkelijking had. Het is te kunstmatig en het laat daarbij de oude tegenstellingen onopgelost.

Tito verklaarde verder dat oorlog geen oplossing kan zijn voor internationale vraagstukken. Het enige recept is vreedzaam naast elkaar voortleven. Daarom gelooft Joegoslavië de normalisatie van de betrekkingen met alle landen. Joegoslavie zal met het Westen samenwerken, zoals tot dusverre is geschied.

Britse parlements-delegatie naar Moskou

LONDEN - 16 leden van beide huizen van het Britse parlement zullen een delegatie vormen uit alle partijen, die aan het eind van deze maand Moskou zal bezoeken. De uitnodiging voor het bezoek is uitgegaan van de opperste Sowjet.

De Britse delegatie vertrekt 29 September en zal ongeveer 18 dagen in de Sowjet-Unie blijven.

De laatste keer, dat een dergelijke delegatie een bezoek bracht aan Rusland was in 1945. Zij werd door maarschalk Stalin ontvangen.

In troonrede wordt verwachting uitgesproken dat Nederlands Parlement nog dit jaar Statuut goedkeurt

DEN HAAG - Hare Majesteit de koningin ving heden haar Troonrede aan met de herdenking, dat deze maand tien jaar geleden een deel van het Nederlandse gebied werd bevrijd en uitte haar dankbaarheid voor het vermogen tot herstel van het Nederlandse volk in al zijn geledingen, dat zich opnieuw duidelijk aftekende in de wijze, waarop de gevolgen van de watersnoodramp werden opgevangen.

Zij zeide over het Statuut: „Het verheugt mij, dat het dit jaar met Suriname en de Antillen gevoerde overleg over de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk heeft geleid tot overeenstemming over een ontwerp-Statuut voor het Koninkrijk, dat in Suriname en de Antillen reeds is aanvaard. De regering hoopt, dat dit Statuut nog voor het eind van het jaar in werking zal kunnen treden. Zij zal alles in het werk stellen om de gedachten aan verbondenheid, samenwerking en onderlinge bijstand, die aan het Statuut ten grondslag liggen, te helpen verwezenlijken". Verder zei hij: „Wanneer het Statuut voor het Koninkrijk zal zijn aanvaard en bevestigd, zult gij spoedig een voorstel ontvangen tot aanpassing van de Grondwet aan de daarin neergelegde nieuwe rechtsorde van het Koninkrijk met betrekking tot Suriname en de Antillen".

Hare Majesteit kondigde voorts aan, dat zal worden ingediend een voorstel tot verhoging van het ledental van de Tweede Kamer.

De indiening van zes wetsontwerpen met betrekking tot de door prof. Meijers ontworpen inleidende titel en eerste vier Boeken van het nieuwe Burgerlijke Wetboek is binnenkort te verwachten.

In financieel en economisch opzicht memoreerde Hare Majesteit de vooruitgang, die blijkt uit de Millioenen nota, en zeide daarbij, dat op het ogenblik zodanige uitbreiding der werkgelegenheid is bereikt, dat spaningen optreden wegens tekort aan arbeidskrachten.

De buitenlandse economische politiek is voortdurend gericht op vermindering der bestaande barrieres in de wereldhandel. „Helaas heeft het overleg tot dusver slechts tot beperkte resultaten geleid". Tegen deze achtergrond verkrijgt de voortgang, die kon worden gemaakt bij de voorbereiding van de economische unie met Belgie en Luxemburg bijzondere betekenis.

Voorstellen zullen worden ingediend tot verlaging van de inkomsten-, loon- en omzetbelasting.

In Nederlands Nieuw Guinea wordt, overeenkomst de bijzondere omstandigheden van het gebied, gestadig gewerkt aan maatregelen ten bate van de geestelijke, economische en sociale vooruitgang der bevolking, in het belang ook van de toekomstige staatkundige ontwikkeling.

Het niet-aanvaarden van de E.V.G. door het Franse parlement maakt het noodzakelijk een andere oplossing van het vraagstuk der medewerking van Duitsland aan de verdediging van de Westerse wereld te zoeken. Daarbij blijft de Nederlandse regering streven naar versterking van de N.A.V.O.

De woningnood is het nijpendste probleem, waarvoor wij binnenslands nog gesteld zijn. De regering streeft naar de verwezenlijking van een programma, dat 65.000 woningen omvat.

De voorbereiding van werken, die blijvende beveiliging beogen van het door de watersnood getroffen gebied, heeft snelle voortgang. Een wetsontwerp met betrekking tot 'n plan tot de afsluiting van de zeearmen is in voorbereiding.

Woensdag vredes-gebedsdag

WASHINGTON - President Eisenhower heeft Woensdag 22 September tot een dag van gebed in de Verenigde Staten verklaard, „waarop wij allen God mogen danken voor zegeningen die wij ontvingen en hem smeken ons kracht te geven in ons streven naar een vreedzame wereld."

Doorzettend zwemmer

DOORNIK - De zwemmer Marcel Abras, die op Zondagmorgen 12 September te water was gegaan in een bad te Doornik, is blijven zwemmen tot Maandagavond, 13 September. Hij is 34 uur en 10 minuten in het water geweest, wat naar het schijnt een nieuw officieus wereldrecord voor een gesloten circuit betekent.

Marcel Abras heeft de helft van de premies, welke hij tijdens deze geslaagde recordpoging verdiend heeft, bestemd voor de familie van Ted May, de onlangs verdronken Britse kanaalzwemmer.

Binnenkort uitspraak voor „slager van Parijs"

PARIJS - De verdediger van de oud-SS-generaal Kral Oberg, bijgenaamd „de slager van Parijs" heeft betoogd, dat Oberg, op grond van zijn rang het recht heeft wegens oorlogsmisdaden door een rechtbank waarvan allen Franse generaals deel uitmaken berecht te worden. Krachtens de conventie van Geneve van 1929 voor krijgsgevangenen zou Oberg voorts niet wegens oorlogsmisdaden volgens het Franse recht kunnen worden berecht.

Ook kolonel Helmuth Knochen, Obergs voormalige medewerker die met hem terecht staat, voerde soortgelijke argumenten aan.

Men verwacht over enkele dagen een beslissing van de rechtbank in deze kwestie.

Emigratie mag gezinsband niet verbreken

VATICAAN - In een schrijven aan de aartsbisschop van Utrecht Johannes kardinaal de Jong, erevoorzitter van het Internationaal Katholiek Migratiecongres 1954, dat in Breda wordt gehouden, heeft paus Pius de twaalfde verklaard, dat functionarissen, die betrokken zijn bij Emigratie, „de waardigheid en rechten van de mens en het gezin" dienen te eerbiedigen, „zodat het gezin verenigd kan blijven om een nieuw thuis te bouwen en tevreden en op een manier, die God behaagt, te leven."

De geestelijke en morele waarden van de mens „moeten worden gered, beschermd en ontwikkeld bij emigratie en immigratie", aldus deze brief, die namens de paus is geschreven door mgr. Giovanni Battista Montini, pauselijk prosecretaris.

In de brief wordt in het bijzonder gewezen op een apostolische constitutie van Augustus 1952, waarin de paus verklaarde, dat de katholiieke kerk vluchtelingen en emigranten moet helpen hun geloof te behouden.

Britse gemeenteraad naar Rusland

COVENTURY - Een delegatie van zes leden uit de door de socialisten beheerste gemeenteraad van Coventry, zal een bezoek brengen aan Stalingrad teneinde een gemeenschappelijk beroep op te stellen van beide steden op de ontwapeningscommissie der Verenigde Naties tot het verbieden van de waterstofbom.

De gemeenteraad van Coventry heeft geweigerd een organisatie in het leven te roepen ter bescherming van de burgerbevolking omdat hij meent, dat een dergelijke organisatie geen zin heeft bij een oorlog met waterstofbommen.

64 Millioen Katholieken onder bezetterslaars

DEN HAAG. - Aan het „Katholiek Archief" ontlenen wij de volgende cijfers betreffende de aantallen Rooms-Katholieken, die onder communistisch bewind leven. Om de betekenis dezer cijfers duidelijker te doen uitkomen, geven wij in de eerste kolom het totaalcijfer der bevolking in het desbetreffende land, in de tweede kolom het aantal Rooms-Katholieken:

Land	Bevolking	Rooms-Katholieken
Albanië	1.175.000	100.000
Bulgarije	7.160.000	56.000
China	450.000.000	4.000.000
Estland	1.134.000	2.000
Hongarije	9.500.000	6.125.000
Joegoslavië	17.000.000	5.500.000
Noord-Korea	9.100.000	20.000
Letland	2.000.000	500.000
Lithauen	3.000.000	2.200.000
Oost-Duitsland	18.541.000	2.000.000
Polen	25.000.000	21.500.000
Roemeniw	16.000.000	3.000.000
Rusland	200.000.000	8.000.000
Tsjechoslowakije	12.340.000	9.300.000
Noord-Vietnam	13.000.000	1.200.000
Totaal	784.950.000	63.503.000

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 6-11 SEPT. 1954

Ronald Lucien geb. 27 Aug. z. van Waarde, Johan Leonardus Gustaaf en Maartens, Esseline Edwardine. Bernardstraat 99.

Miranda Violeta geb. 28 Aug. d. van Brison, Alfred Nathaniel en Rosse, Beatrice Ulrica. JM 34.

Magalis Remedio geb. 29 Aug. dochter van Kusmus, Amado Enrique en Atencio, Luisa Mercedes. Lagoville 143.

Mario Nathias geb. 25 Aug. z. van Heyliger, Alexander Mathias en Remou, Glovine Therese. WK 24.

Catharine Shirley geb. 27 Aug. dochter van Thompson, Dean Vincent en Bain, Doris. Bung. 463

Jacques Adrianus Adolphe geb. 28 Aug. zoon van Van Schouwen, Heinrich Philipp Adolph en Pounda Frances Marie. Bung. 320.

Arsenio Alfonso geb. 27 Aug. z. van Priest, Aateka Ohenio. ZW 97.

Leopoldo Manuel geb. 31 Aug. z. van Diaz, Jacinto Modesto en Kock, Rosa Maria. Cayenastr. 11.

Victor Lesley geb. 28 Aug. z. van Gerot, Rouel Augustus en Connor, Eunita Elvira. VN 123.

Richard Andre Paulus Maria geb. 4 Sept. z. van Koppelmans, Joannes Antonius Josephus en Geraerts, Adrienne Gerarda Cornelia Maria. Miraflorweg 6.

Geoffrey Ernest geb. 29 Aug. zoon van Ho-Asjoe, Edmund Enshoe en Rosheuvel, Corrie Johanna Wilhelmina Marie. Sav. 464.

Diana Maria geb. 4 Sept. d. van Semerel, Theodor Pedro en Geerman, Maria Rosaria. Montanja 22.

Leendert Freddy geb. 5 Sept. z. van Starke, Leendert en Jacobs, Emilia Catharina. Larahastraat 6.

Ribertadeta Elizabeth geb. 5 Sept. dochter van Croes, Jacobus en Albertsz, Maria Olinda. Jan Flemming 15.

Lorenzo Eduardo geb. 5 Sept. zoon van Schwengle, Dominico en Croes, Jacoba Rosalia. Sav. 269 A.

Lucas Eliberto geb. 4 Sept. z. van Morales, Transito Antonio en Vingal, Gloria Iluminada. Kon. str. 46.

Luis Alfonso Miguel geb. 27 Aug. zoon van Batson, Louis Austin en Gibbs, Nereyda Elvira. Golfweg 14A.

Turhan Curtis geb. 19 Aug. z. van Simmons, Amarilia Therese. VN 47.

Rufina Yolanda geb. 31 Aug. d. van Pena, Francisco en Croes, Maria Louisa. P. Ch. 23.

Eugenio Edwin geb. 6 Sept. z. van Hernandez, Feliciano en Maduro, Cicilia. WF 50A.

Junie Hilberto geb. 27 Aug. z. van Anetia, George Lionel en Cornet, Annie Madeline. Bernardstr. 217.

Edward Richard geb. 2 Sept. z. van Brokke, Pedro Carlos en Vazquez, Arlina Beatriz. Alablancastraat 7.

Petronio Bernardo Mariano Bruno geb. 6 Sept. zoon van Christiaans, Bernardo Patricio en Werleman, Petra. Palm Beach 182.

Agustina Norinda geb. 28 Aug. dochter van de Weever, Armante Irene. Theaterstraat 11.

Esmeralda Eugenia geb. 6 Sept. dochter van Paula, Valentin Verio en Cecilia, Rosa Maria Antonia. Am. van Solmstraat 18.

Orlando Rafael geb. 7 Sept. z. van Arcaya, Francisco en Lopez, Angela, Ramona. Wilhelminastr. 70.

Maria Antonieta geb. 29 Aug. dochter van Eights, Victor Honore en Lake, Lucia Juanita. WRH 50.

Malva Shirley geb. 3 Sept. d. van Brill, William Ecasius en Flanders, Georgina Frida. CC 14.

Catharina Marcela geb. 4 Sept. dochter van Solognier, Francisco en Rasmijn, Maria Irma. WRH 25.

Maria Altagracia geb. 4 Sept. dochter van de Cuba, Antonio Mauricio en Koolman, Carmen. RK 40.

Joan Sheron geb. 29 Aug. dochter van Gibbs, Mordis Alidica. St. Maartenstraat 29.

Harold Francis geb. 10 Sept. z. van Odor, Leon en Sambrano, Maria Guadeloupa. APM 26.

Richard Remigio geb. 10 Sept. zoon van Tromp, Remigio Eligio en Kelly, Isabel Susanna. Amandelstr. 4.

Gwendolyn Udora geb. 9 Sept. z. van Gunsam, Augustine en Stewart, Gwendoline Leonora. KP 50.

HUWELIJKEN

8 Sept. Lovell, George Felix en Ellis, Juana Violeta. St. Maartenstraat 2.

9 Sept. Dirksz, Rudolfo Eduvigis en Lopez, Dorothea. Madiki 106.

9 Sept. Bailey, Laurence Athelstan en Richards, Marcelina Mariana. JM 20B.

Vietnamese minister spoorloos

SAIGON - De Vietnamese minister van volksgezondheid, dr Pham Hoem Tsjong, is sinds Zaterdag uit Saigon verdwenen. Hij zou uitgeweken zijn naar de grensstreek tussen Zuid-Vietnam en Cambodja, waar de Laodaistische opstandige kolonel Trinh Minh Thed, die zowel anti-communist als anti-Frans is, zich met 300 volgelingen ophoudt. Tsjong was in een illegaal blad beschuldigd van aanwending van staatsgelden ten eigen bate. In politieke kringen verwacht men, dat de verdwijning van dr Tsjong het uiteenvallen van de regering van Ngo Dinh Diem zal versnellen. De pas benoemde minister van defensie, generaal Ngoeyen Van Xoean, die tevens de post van vice-premier aanvaardde met als enig doel wanordelijkheden te voorkomen, verheelde in een dagorder aan de strijdkrachten niet zijn sympathie voor de stafchef, generaal Ngoeyen Van Hin. Generaal Xoean zou met verscheidene andere ministers op het punt staan ontslag te vragen.

WILL LEARN TOGETHER — A group of pupils study a poster urging all to work together at Thompson Elementary School in Washington. Public schools in the nation's Capital opened their doors to 98,000 children on a partially non-segregated basis, beginning the process of integration, which is expected to be completed within a year.

Surinaamse voetballers op tournee

PARAMARIBO - Dezer dagen vertrok de Surinaamse voetbalploeg Transvaal naar Guadeloupe en Martinique om er enkele wedstrijden te spelen. Transvaal is nummer vier in de eerste klasse. Eind van de maand vertrekt de huidige kampioen Robin Hood naar Aruba om er te spelen. (Robin Hood is in de lopende competitie nummer twee geworden, daar hij twee keer verslagen werd door Voorwaarts).

Op een afscheidsbijeenkomst van Transvaal was ook gouverneur Klaasesz aanwezig, die ook de noodlottige match tussen Suriname en Curacao heeft meegemaakt. De landvoogd beklemtoonde, dat terugkeren met een overwinning niet het belangrijkste was, maar wel terugkeren als een team, dat sportief gespeeld had. Met een enkel woord herinnerde hij aan de ongelukkige middag in het stadion. Hij noemde het verkeerd een heel volk te beoordelen naar een voetbalploeg, die zich misdraagt, maar dit gebeurt nu eenmaal in de practijk. Daarom drukte hij de jongens op het hart in gedachten te houden, dat sportiviteit nummer één dient te zijn.

Piloot Kappel gaat opnieuw vliegtuigen voor Surinaamse luchtdienst halen

PARAMARIBO - De volgende maand zal de heer R. Kappel naar de Verenigde Staten vertrekken ter afhaling van een Cessnavliegtuig ten behoeve van de binnenlandse luchtvaart. Een tweede Cessna wordt door een Amerikaanse piloot naar Suriname gevlogen. De regering kocht ook twee hefschroefvliegtuigen, die per boot naar Suriname worden vervoerd.

Intussen wordt gewerkt aan de aanleg van vliegvelden in de districten Nickerie, Coronie, te Albina en te Paramaribo. Vermoedelijk zal dit jaar nog een luchtverbinding tussen deze plaatsen tot stand komen.

Amstel Bier in Suriname

PARAMARIBO - De bouw van de fabriek voor Amstel te Paramaribo aan het Pad van Wanica is voor Sf 150.000 gegund aan het Bouwbedrijf Vyent. Met de werkzaamheden, die ongeveer tien maanden zullen duren, is inmiddels door de uitvoerders een aanvang gemaakt.

TRES LISTA DI CANDIDATONAN PA STATEN A WORDE ENTREGA

Ayeratardi cuat'or tur e listanan di candidatonan pa Staten di Antiljas Neerlandes pa e eleccionnan venidero, mester tabata den poder di „Hoofdstembureau".

Ta pesey e miembronan di „Hoofdstembureau" a reuni den e sala di Bestuurscollege, y por lo pronto a ser declara cu a worde ricibi tres lista, a saber: di UNA, AVP y PPA. Antes tabatin cincu lista, pero debi na e hecho cu e dos UNA a uni y Partido Independiente (Vlaun) no a presenta lista, e listanan a worde reduci te tres. Cada un di e listanan tin nan mes color, esta: UNA ta color cora, AVP color berde y PPA color oranje y ademas e biljechi di votacion tin portretnan di e lidernan di e fraccionnan. Fihacion oficial lo tuma lugar riba Diabiernes manta diez 'or durante un reunion publico di e „Hoofdstembureau", pa despues riba un fecha cu te ainda mester worde fiha e numeracion lo tuma luga.

Pa e nombernan dje candidatonan nos ta referi nos lectornan na e promer pagiaa dje edicion aki.

GABINETE DI ANTILJAS

Problamente lo consisti dje mes Ministronan presente despues di 15 November

Durante di un reunion di Regeringsraad awe, e president di Raad, mr dr M. F. da Costa Gomez a declara, cu su opinion personal ta, cu tambe despues di 15 November p.v. e Gabinete lo consisti di e mes Ministronan actual. Ta pa esey Gobierno lo sigi funciona normalmente. Lo worde sigui cu reunimentu di datonan y formulacion di leynan, cua lo worde presenta via e canal normal na Staten.

Noticianan oficial

Aunque te ainda e fecha no a worde fiha cu e President di Regeringsraad lo haci un biaha Venezuela, e probabilidad ta existi cu esey lo tuma lugar otro siman.

Sr. N. Debrot consehero dilanti di N.U.

Sr N. Debrot a worde nombra consehero dje delegacion Hulandes dilanti Nacionnan Uni. Un peticion a worde haci na Sr. Luns, ministro di relacionann exterior, cua ta encabeza e delegacion Hulandes di haci su biaha pa bai New York via Antiljas Neerlandes.

E Comision di coordinacion cu actualmente ta reuniendo na Corsouw ta ocupa sumes cu tareanan rutinario. Na fin di e conversacionan un comunicacion lo por worde spera.

Rumores tocante atendado contra huez de Mirando desmenti

E rumoresnan cu un atentado a worde perpetra contra bida di e president di Corte di Husticia Surinamenjo mr J. C. de iMranda, ta completamente falsu. Nan a bini den mundu via noticianan falsu cu a aparece den corantnan na Demerara. Sr. Simmoons di Corsouw tabatin un conversacion telefonica cu Ministro Rieberg na Surinam y esaki a desmenti e rumoresnan aki expresamente.

Estado di emergencia proclama na Chili

on conexion cu e welganan na Chili, cu segun e gobierno tin caracter Comunista, estado di emergencia a worde proclama pa un preiodo di seis luna den un gran parti di Chili.

Cu esaki e Gobierno por tuma cierto decision economico sin aprobacion di e Parlamento.

Awe e reunion anual N.U. ta cuminza

Awe e reunion anual di e Asamblea di Nacionnan Uni na New York ta cuminza. Mescos cu nos a sabi di informa caba cu ta casi sigur cu e Hulandes van Kleffens lo worde eligi coma presidente, awor cu Prins Hoean di Thaialnd a retira s ucandidatura. Lota pa di promer biaha despues di basta anja cu un Europeano Occidental lo maneha e martin di presidencia.

Puntonan importante riba e agenda ta un peticion di Rusia pa admision di China Comunista, enbez di China Nacionalista cu actualmente ta miembro. Den circulonan di N.U. nan ta kere cu e anja aki e proposicion Ruso lo sufri un derrota atrobe, pero alabez nan ta kere tambe cu si complicacionnan nobo internacionnal no tuma luga, America lo no por retene su admision mas otro anja.

Otro puntonan riba e agenda ta referi na Corea, na unda paz no a worde firma ainda, Nueva Guinea y un 57 obhetonan otro.

Algun explicacion di Mendes France tocante di e plannan Britanico y Frances

Mendes France a duna mas explicacion ayera tocante di e plannan Britanico y Frances referente di Europa. Francia lo ta principalmente partidario di butamentu di un autoridad central militar Europeo y di incorpora trupanan Aleman den e Conseho di Nato. E organo central Europeo, cu lo ta supra-nacional y den cua Inglaterra mester ta un concorcio igual, mester fina anualmente cuantu militarnan anualmente cada pais mester entrega pa e forza cobatiente mancomun.

Ademas e organo aki mester distribui e sosten Americano entre e paisnan participante y mester crea un organo inspeccionante pa controla e paisnan Europeo si esakinan ta cumpli cu nan convenionan Mendes France a declara cu no mester worde spera riba institucion di e organonan nobo. Otro siman e plannan lo worde delibera mas leu durante e conferencia di e nuebe potencianan na Londres. Si yega aa na un acuerdo denter den un luna anto e convenio por worde formula y firma.

Eden y Foster Dulles a combini pa rearma un Alemania soberana

Secretario di Estados Unidos, John Foster Dulles, na su reciente yegada for di Europa, a haci declaracionnan faborable pa Alemania Occidental, pa e interes di esaki y un Mancumindad di defensa Europeo, pero el a referi na Francia su frialdad.

Refiriendo na su conversacionnan cu e Promer Ministro Britanico, Winston Churchill, y e Ministro di Relacionnan Exterior, Anthony Eden, Dulles a bisa cu lo ta un error pa supone „cu un solucion compdetamente acceptable a worde hanja" pa e problema di e rearme Aleman, pero el a mustra e equivocacion serio tambe pa adopta un actitud negativa cu lo destrui tur olque a worde haci na Europa den sentido constructivo desde cu gera a termina.

E secretario di Estado a bisa cu „e ta comparti completamente" e sentimentu di Alemania Occidental, pasobra e ta duna sumes cuenta, cu e oposicion di Francia contra e plan di ehercito Europeo, ta imposible mas tardanza pa e rearme Aleman.

Dulles y Eden a combini na Londres pa rearma un Alemania Occidental como pais soberano mas pronto cu ta posible y na pia di igualdad cu e otro paisnan di Occidente. Tambe nan a combini pa convoca un conferencia pa dia 2 7di September pa trata e problema Aleman, cu participacion di Estados Unidos, Gran Bretanje, Francia, Canada Alemania Occidental Italia, Belgica, Hulanda y Luxemburgo.

Kabinetscrisis in Vietnam

PARIJS - In doorgaans welingelichte politieke kringen te Saigon verluidt, dat negen ministers in de Vietnamese regering van premier Ngo Dinh Diem zijn afgetreden.

Staat van beleg in Chili

SANTIAGO DE CHILE - De regering van president Ibanez heeft voor een half jaar de staat van beleg afgekondigd in het hele land, uitgezonderd in de Zuidelijke provincie Aysen. De maatregel is genomen ter omzeiling van vertraging in de parlementaire goedkeuring van het regeringsverzoek voor anti-communistische noodbevoegdheden als gevolg van de stakingsgolf voornamelijk onder de koperarbeiders.

Geen sprake van aanslag op De Miranda

PARAMARIBO - Omtrent de geruchten over een aanslag op de president van het Surinaamse Hof van Justitie, mr dr De Miranda, wordt uit Suriname gemeld, dat deze geruchten kennelijk ontstaan zijn door een ongegrond en fout bericht in het Brits Guianese blad „Sunday Chronicle".

Latijns-Amerika gaf doorslag bij candidatuur

BANGKOK - De Thailandse regering heeft besloten de candidatuur van haar minister van buitenlandse zaken, prins Wan, voor het voorzitterschap van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties in te trekken, nadat was mee gedeeld, dat hij niet zou kunnen rekenen op de steun van verscheidene Latijns Amerikaanse landen en India.

Murphy bracht „definitieve" regeling voor

ROME - De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, Murphy, heeft aan de Italiaanse regering de „definitieve voorwaarden" van Joegoslavie voor een oplossing van de kwestie-Triest over handigd. Murphy arriveerde Zaterdag uit Joegoslavie, waar hij besprekingen met Tito heeft gevoerd.

Aardschok in Australië

SYDNEY - Een aardschok heeft Zondagavond in Collarenebri, Boomi, Mungindi, Moree en Brewari duizenden ruiten verbrijzeld en plafonds doen instorten.

Ely via Parijs naar Washington

SAIGON - De Franse commissaris-generaal in Vietnam, generaal Ely, is naar Parijs vertrokken. Hij gaat vandaar naar Washington.

H-bommen in alle maten

WASHINGTON - De voorzitter van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie, Strauss, heeft in een televisie-program verklaard, dat het mogelijk is waterstofbommen te maken „van elke grootte, die de militairen zouden kunnen vragen". Hij weidde niet verder uit en wilde niet zeggen, hoe krachtig de waterstofbommen zijn, die nu in de Verenigde Staten worden gemaakt.

Nieuwe Partij in Japan

TOKIO - Een der stichters van de Japanse liberale partij, Hatojama, en de voorzitter van de Progressieve Partij, Sjigemitsoe, hebben plannen bekendgemaakt voor de stichting van een nieuwe conservatieve partij op 1 October. De liberale partij is de partij van premier Josjida.

Rusland zal opnieuw pogen Rood China toegelaten te krijgen tot V.N.

NEW YORK - Verwacht wordt, dat Rusland op de negende algemene vergadering der Verenigde Naties, die morgen te New York aanvangt, op nieuw de eis zal stellen voor de toelating van communistisch China. Doch evenzeer wordt verwacht, dat de gedelegeerden onder leiding van Amerika en Engeland opnieuw zullen verzoeken de kwestie een jaar uit te stellen. Andere hoofdpunten, die de 60 punten tellende agenda omvat, zijn Korea en wereldontwapening.

Wysjinsky, de Russische afgevaardigde, zal vermoedelijk een grootscheepse campagne lanceren voor het Russische veiligheidsplan dat bereids door de drie Westelijke mogendheden - Amerika, Engeland en Frankrijk - is verworpen. Ook wordt het zeker geacht, dat Wysjinsky het probleem van de Duitse herbewapening zal aanroeren, hoewel dit niet een zaak is, die de V.N. aangaat.

De eerste taak, waarmee de vergadering, die heden om 14.30 uur samenkomt, zich zal bezig houden, is de verkiezing van een voorzitter, zeven commissie-voorzitters en zeven ondervoorzitters. Door de onverwachte terugtrekking van prins Wan, de minister van buitenlandse zaken van Thailand, is als enige candidaat voor het voorzitterschap overgebleven mr E. N. van Kleffens van Nederland. Zijn verkiezing wordt vrijwel zeker geacht.

Mr Eelco Nicolaas van Kleffens werd op 17 November 1894 te Heerenveen geboren. Hij vertegenwoordigde Nederland o.a. in de Veiligheidsraad en in de economische en sociale raad der V.N. Hij is adjunct-secretaris-generaal van de Academie voor Internationaal Recht te Den Haag. Mr Van Kleffens promoveerde in 1918 in de rechtswetenschappen. Van 1919-1920 was hij verbonden aan het secretariaat van de Volkenbond. Van 1921 tot 1922 was hij secretaris van de Koninklijke Shell-Groep te Londen. Sedert 1927 is hij werkzaam aan het ministerie van buitenlandse zaken. Van 1939 tot 1946 was hij minister van buitenlandse zaken; van 1946-47 was hij minister zonder portefeuille. Hij was griffier van het scheidsgerecht voor de interpretatie van het Dawes en Young plan. In 1947 werd hij Nederlands ambassadeur in Washington en in 1950 volgde zijn benoeming tot ambassadeur in Portugal, een functie, die hij nog bekleedt.

Indien mr Van Kleffens benoemd wordt zal hij de eerste Europese voorzitter van de Algemene Vergadering zijn sinds de Belg Paul-Henri Spaak in 1946 in Londen tot voorzitter werd gekozen.

Geen nudisten op Belgisch filmdoek

VERVIERS - In Belgie is dezer dagen wederom een film verboden. Thans gaat het om de film „Het moderne Eden", waarin een aantal ongeklede personen voorkomt. De film werd in een kleine bioscoop in Verviers vertoond.

13de JAARGANG No. 2038

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 22 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Nederlander van Kleffens voorzitter van V.N. Assemblee

NEW YORK. - De Nederlander Van Kleffens is gekozen tot voorzitter van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. De stemmenverhouding van de verkiezing van van Kleffens was 45 stemmen voor van Kleffens; 3 voor Prins Wan — die zich teruggetrokken had — en 12 onthoudingen.

In de redevoering die hij na zijn vrekiezing hield, zeide van Kleffens dat hij het voorzitterschap op zich neemt op het ogenblik dat de wereld geen enkel gewapend en georganiseerd conflict kent. En toch zijn, ondanks deze weldaad, degenen talloos, die het gevoel hebben onder een hemel te leven, die gaat betrekken. Wij zitten immers niet meer op een eenvoudig kruitvaatje; wij zitten op een waterstofbom — zo zeide de Nederlandse voorzitter.

„Men vergisse zich niet. Onze verantwoordelijkheid is naar evenredigheid toegenomen, en zo dit op ieder van ons slaat. De mogendheden, die deze vernietigingsapparaten bezitten, zullen zeker erkennen dat het in het bijzonder op haar en haar vertegenwoordigers slaat.

De gehele wereld verwacht van ons, dat wij een bijdrage leveren voor de algemene vrede, die gegrondvest is op ‚leven en laten leven'. Het eenvoudig naast elkaar bestaan bevredigt de volkeren niet; ook lijken bestaan naast elkaar. De volkeren verlangen veel meer. Hen tevreden stellen is ons moeilijk en ambitieus programma.

Mr. Van Kleffens deed een beroep op de diverse afgevaardigden tot goede wil en begrip en om hun regeringen adviezen te zenden die in overeenstemming zijn met het Handvest.

Op een vraag van een verslaggever of mr. van Kleffens zich als voorzitter zal terugtrekken als Nieuw Guinea aan de orde komt, zeide hij daarin nog geen beslissing te hebben genomen en te willen afwachten, hoe de toestand zich in het betrokken comité ontwikkelt.

Mevrouw Pandit, voorzitster van de achtste algemene vergadering van de Verenigde Naties opende als tijdelijk voorzitster de negende vergadering om de afgevaardigden in staat te stellen een nieuwe voorzitter te kiezen.

De leider van de Russische delegatie bracht onmiddelllijk de kwestie van de toelating van het communistische China ter sprake. Hij diende een ontwerp-resolutie in, waarin het communistisch China verzocht wordt de zetel van China in de algemene vergadering en alle organen van de Ver. Naties in te nemen.

De Amerikaan Lodge diende een motie in, waarin de algemene vergadering verzocht werd gedurende de huidige zitting zich te onthouden van het onderzoek van elk voorstel om de delegatie van het nationalistische China uit te sluiten en te vervangen door afgevaardigden uit Peking.

De vergadering verwierp het Russische voorstel door 't Amerikaanse aan te nemen met 43 tegen 11 stemmen bij 6 onthoudingen. Nederland stemde voor het Amerikaanse voorstel.

STEMVEE

**Geit, paard en ezel blijven, die ze altijd waren . . . .
(Zie binnenpagina's).**

△Gisteravond vergaderden in de tuin van de Heer Plantgraag op Socotoro (de Heer Plantgraag is met vacantie en buurknaapjes, die tegen betaling voor de duur van zijn vacantie maandelijks voor 30 guldentjes water over zijn plantjes sproeien, hadden het hek spelenderwijs open laten staan) de vertegenwoordigers van de verschillende groepen stemvee.

Het was een openbare vergadering en rond de vergaderenden hadden vele van het stemvee een plaatsje gevonden.

De Raad was voltallig: Voorzitter zwerfhond en zijn Gedeputeerden kip, geit en paard, alsmede de verschillende leden, die zowel de afstammelingen van het oerstemvee, als het geimporteerde vee vertegenwoordigden.

Voorzitter zwerfhond opende, nadat door het koor van zwerfhonden het nationale lied gezongen was, de vergadering en heette de aanwezigen hartelijk welkom. Een grote dag vrienden, aldus zwerfhond, een dag waarop wederom bewezen werd dat wij stemvee waren, zijn, en, zullen wij hopen, eeuwig zullen blijven.

De Voorzitter hield vervolgens een geleerd betoog, waarin hij er op wees, dat men de mensen dankbaar moet zijn, voor de tactvolle wijze waarop de belangen van het stemvee worden behandeld. Hier interrumpeerde de fractieleider der geiten, die mede namens de minderheid der schapen, zeide te spreken. Ondanks de protesten van de Voorzitter begon hij een tirade. De Voorzitter kletst, riep geit uit. Onze belangen worden door de mensen slecht gediend. De Voorzitter heeft goed praten; de zwerfhonden leven in een paradijs, maar de geiten worden veroordeeld tot levenslange honger en dorst, terwijl de mensen zelfs weigeren geiten en schapen als hun eigendom te erkennen (luide bijval van de tribune). Verder vraagt spreker zich af, of de Voorzitter wel gerechtigd is in zijn stoel te zitten. Het is nog altijd de vraag of hij als zwerfhond wel tot het stemvee behoort; zijn afstamming en die zijner rasgenoten zijn zeer twijfelachtig.

Voorzitter: Uw zuster, mijnheer Geit.

Gedeputeerde paard, die de minoriteiten vertegenwoordigt, vermaant tot kalmte en rust: Zo komen we niet verder.

De Heer Stambok van de (buitenlandse) oppositie: Ik weet, dat vele mijner collegae-vertegenwoordigers mij het licht in de ogen niet gunnen, en dat vooral de Heren van de overkant jaloers op mij zijn. Ik wil u echter toch wel zeggen, dat wij gezamenlijk moeten strijden voor een betere behandeling; het moet uit zijn met onze honger en dorst; wij dienen menswaardig behandeld te worden; aan het nageslacht moet worden gedacht en wij moeten weigeren voortaan met cactusnaalden doorzeefd te worden. Van de tribune wordt geroepen: Jij hebt goed praten „import", jij zit in je stalletje.

Je wilt echter ons overheersen!

Stambok gaat voort: „Wij moeten de mensen helpen aan goed vlees en aan gezonde melk!"

Mijnheer Geit: „Ik ben er tegen.

De voorzitter: „Waartegen?"

Geit: „Weet ik niet."

Mejuffrouw V. A. Altgeit: „Mijnheer de voorzitter. Ik zie dat weer de dames hier de weg moeten wijzen. Ik stel voor ons van alle gewisselde stukken der mensen geen zier aan te trekken. Mijn betovergrootmoeder placht al te zeggen: Vrees niet, kinderen, de mensen zijn er op uit zichzelf de das om te doen; wij stemvee, mogen in behoeftige omstandigheden verkeren en dat altijd blijven, maar wij zijn tenminste vrij en kunnen dag in dag uit de mensen p . . . En wat is heerlijker?"

Geroep: Inderdaad. Laten we voortgaan, vrij en blij en ongemerkt, laten we elk klein plantje opvreten, opdat Aruba altijd kaal en dor blijft, laten we de mensen plagen en tuintjes leegvreten en laten we zonder eigenaars blijven, totdat wij, het stemvee, door een onverwachte eigenaar worden geslacht en opgepeuzeld en verkocht. Geen beter leven dan een chaotisch leven.

Bovendien twee verkiezingen in zicht; geen sprake van enige beslissing van menselijke zijde.

Stambok: een lege theorie, ik proteseer en waarschuw, maar helaas zal ik wel een roepende in deze woestijn blijven. Het zij zo.

Een motie van de Heer Haan om het directe stemrecht te eisen voor het stemvee, nu het kiezen vergemakkelijkt is door kleuren en foto's, werd na uitvoerig debat verworpen. Het oordeel van de Raad: Ons indirect stemrecht is groter. - Thans betekent elk van ons, der traditie getrouw, twee stemmen. Zo was het en zo moet het blijven. Aruba is van ons!

Voorzitter: Als we het er dan over eens zijn, dat wij behoeftig, ziek, armoedig, maar vrij en blij mogen doorleven, sluit ik de vergadering en verzoek ik U allen staande het Bokkie, bokkie bè-lied te zingen. Na afloop mogen de gedelegeerden deze tuin verder leegvreten, voor zover het publiek, dat nog niet gedaan heeft. De mensen zijn suckers en over een jaar kunnen wij ons hier weer opnieuw tegoed doen.

COORDINATIE-COLLEGE NAAR ARUBA

Vandaag zouden de leden van het coordinatiecollege, dat dit jaar op Curacao vergadert, een kort bezoek aan Aruba brengen.

FILM OVER BOUWMATERIALEN

De alleenvertegenwoordiger Mario S. Arends voor de bouwmaterialen fabrikante Jons Mansville in New York zal dezer dagen verschillende filmvoorstellingen geven over bouwmaterialen.

Voor belangstellenden van DOW, de Lago en de aannemerswereld wordt Vrijdagavond in de Tivoliclub een eerste voorstelling gegeven. Later zal de interessante film vermoedelijk ook voor de leerlingen der vakscholen vertoond worden.

NOTARIS WIM LAMPE OP CANDIDATENLIJST VAN BOVENWINDEN

De heer Voges op de Bovenwinden krijgt oppositie en wel in een lijst, onder aanvoering van Notaris W. F. M. Lampe van Aruba.

De heer Lampe is goed bekend op de Bovenwinden; hij was destijds gezaghebber daar.

De lijsten van de Bovenwinden zien er als volgt uit::

I.W.I.P.:

1. Ch. E. W. Voges; 2. C. E. Peterson (Sint Maarten-; 3. C. G. Buncamper (Sint Eustatius); 4. K. Peterson (Saba); 5. W. Slicer (Ar.); 6. V. A. Lopez (Sint Eustatius).

Oppositiepartij:

1. W. F. M. Lampe (Aruba); 2. H. I. Lopez (Curacao); 3. W. E. Anslijn (Aruba); 4. P. C. Mathew (Aruba); 5. H. Johnson (Saba); 6. C. Labega (Sint Maarten).

Dr. VAN BEEK NAAR TRINIDAD

Het wnd. Hoofd van de Inspectie voor de Volksgezondheid, dr. van Beek vertoefde vanmorgen op doorreis naar Trinidad op Aruba. Dr. van Beek zal een onderzoek instellen naar de toestand daar in verband met de gevallen van gele koorts, die zich op dat eiland hebben voorgedaan. Het gevaar schijnt thans practisch geweken te zijn.

De werkloosheid

Al heeft zich dan de laatste zes tot acht weken een grotere stijging voorgedaan onder 't aantal werkzoekenden op ons eiland, de toestand is in geen geval verontrustend. De toenemende werkloosheid is, indien zich geen bijzondere omstandigheden voordoen, hoogstwaarschijnlijk van tijdelijke aard en vooral een gevolg van het aflopen van verschillende grote werken in de bouwwereld. De Arubaanse bouwbedrijven nemen echter weer verschillende nieuwe werken aan; bij Kellogg daarentegen loopt het werk medio October geheel af.

De order van de Lago aan de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken komt, wat dit alles betreft, prachtig op tijd en de kans is vrij groot dat, zodra Havenwerken begint, een groot aantal thans werkzoekenden weer aan de slag komt.

Het werknemersaantal in de bouwwereld is (helaas) nimmer geheel stabiel.

Intussen blijft het hier steeds moeilijk om het juiste aantal werkzoekenden te noemen. De registratie van werkzoekenden (en hulp bij het vinden van een nieuwe werkkring) bij het Departement van Sociale Zaken geschiedt geheel op basis van vrijwilligheid. - Alle werkzoekenden raden wij ten sterkste aan zich bij Sociale Zaken te laten inschrijven. Door Sociale Zaken wordt op het gebied van het plaatsen van werkkrachten positief werk verricht, terwijl een registratie de overheid ook een betere indruk van de toestand en de eventueel te treffen maatregelen geeft.

VOETBALWEDSTRIJD VERVROEGD

De voor morgenavond uitgeschreven voetbalwedstrijd tussen Dakota en La Fama, zal in verband met het huwelijk van een der spelers, dat morgen gesloten wordt vanavond worden gespeeld.

De wedstrijd, die wordt gehouden in het Wilhelminastadion is van groot belang in verband met het kampioenschap der A-klasse.

FILMAVOND ARUBA JRS.

Vanavond om acht uur wordt voor de leden van Aruba Juniors in het clubgebouw weer een Spaanse film vertoond. Dit keer is het „El Fanfarron" met Jorge Ingrette.

Roden over Roodhuiden

LONDEN - Volgens Radio Moskou is vandaag een boek in de Sowjet-Unie verschenen over de Amerikaanse Indianen. „Het werk gaat hun geschiedenis na van hun eerste verschijning op het Amerikaanse vasteland 15000 tot 20000 jaar geleden af, tot hun huidige critieke toestand in onze dagen", aldus radio Moskou. Het boek, welk uigegeven werd onder auspicien van de Sowjet Academie van Wetenschappen, sprak ook waardering uit voor de hoge cultuur van de Amerikaanse Indianen.

Strijd rond Quemoy duurt voort

TAIPEH - De Chinese nationalistische vliegtuigen zullen hun aanvallen op de communistische scheepvaart bij Amoy niet verslappen, voordat de dreiging van een communistische invasie bij Quemoy verdwenen is, aldus verklaarde een nationalistische militaire woordvoerder. Volgens een te Taipeh uitgegeven communique werden Maandag de communistische batterijen langs de Oostkust van Amoy zwaar beschadigd. Zeven gemotoriseerde jonken werden vernield en zeven beschadigd, alsmede een kanonneerboot.

Ministerszoon en „Markies" betrokken bij Montesa-zaak en in arrest

ROME. Piero Piccioni, zoon van de afgetreden minister van buitenlandse zaken van Italië en markies di Montagna, de belangrijkste figuren in de zaak Montesi, zijn in arrest gesteld. Piccioni is thans formeel beschuldigd van doodslag en de markies van medeplichtigheid. Oud-minister Piccioni viel flauw toen hij van de arrestatie van zijn zoon hoorde. Piero ontkende iets uitstaande te hebben met de dood van Wilma Montesi, wier naakte lijk op het strand gevonden werd. De advocaten dienden een lijst in van elf personen, die bereid zijn te zweren dat Piero ziek in zijn bed lag op de avond van de dood van Wilma. Op deze lijst komt ook de naam van oud-minister Piccioni voor.

Polito, het voormalig hoofd van de Romeinse politie kreeg het bevel om voor een verhoor voor de magistraat te verschijnen. Het Italiaanse persbureau meldt dat Polito er o.m. van wordt beschuldigd dat hij de markies en Piccioni geholpen heeft 't onderzoek van de politie te ontgaan.

Perzië behandelt Olie-overeenkomst

TEHERAN - Dr Ali Amini, de Perzische minister van financien, heeft de Madjlis (Tweede Kamer) vandaag aangespoord om de internationale olie - overeenkomst spoedig te bekrachtigen, zodat de Perzische olie weer zo snel mogelijk zal stromen. De Kamer heeft een commissie van deskundigen ingesteld om de overeenkomst te bestuderen. Men vermoedt, dat de behandeling van de overeenkomst in de Kamer een maand in beslag neemt.

Arrestaties in Rio

RIO DE JANEIRO - De politie heeft gisteravond laat, enkele minuten voor het uitbreken van een tramstaking, honderden tramarbeiders gearresteerd in het hoofdkwartier van hun vakbond. Volgens onofficiele berichten zouden meer dan 1.000 arrestaties zijn verricht. De arbeiders waren samengekomen om hun laatste voorbereidingen voor de staking te nemen, nadat hun werkgevers een door het ministerie van arbeid en het trampersoneel gezamenlijk gedaan voorstel hadden verworpen. De politie ging tot de arrestaties over de „beledigingen" door communistische elementen.

Politieke Gebedsdag

DENVER - President Eisenhower heeft de volken achter het IJzeren Gordijn uitgenodigd zich morgen in gebed aan te sluiten bij de Amerikanen. „Moge de wereld opgeschud worden door een daad van geloof, zo sterk, dat zij de wrede, kunstmatige hinderpalen, die zijn opgericht door kleine mensen tussen de volken, die vrede op aarde zoeken door de goddelijke geest, zal opruimen", aldus Eisenhower.

Premier van Jamaica naar Londen

KINGSTON - De eerste minister van Jamaica, William Bustamante, heeft vandaag besloten zelf naar Londen te gaan om de Brits Westindische eilanden te vertegen woordigen op de handelsbesprekingen van het gemenebest te Londen. Bustamante zal Woensdag vertrekken. De conferentie vangt op 5 October aan.

Prins Bernhard naar Zuid-Afrika

DEN HAAG - Z. K. H. de prins der Nederlanden zal, zoals bekend is, deze maand op uitnodiging van de regering der Unie van Zuid-Afrika een officieel bezoek aan de Unie brengen. Prins Bernhard vertrekt vandaag per vliegtuig uit Nederland; op 9 October zal Z.K.H. Zuid-Afrika verlaten.

Vlootvoogd kreeg instructies

WASHINGTON. In officiële Amerikaanse kringen is verklaard dat de Amerikaanse zevende vloot in actie zal komen bij een grootscheepse luchtaanval op Formosa.

De opperbevelhebber admiraal Alfred Pride is door president Eisenhower gemachtigd te beslissen wanneer en onder welke omstandigheden zijn schepen en vliegtuigen gebruikt zullen worden tegen de communisten.

De vloot zal spoedig versterkt worden met het grote vliegdekschip Midway en zestien torpedobootjagers. De Amerikaanse vloot in de Stille Oceaan telt dan 15 vliegdekschepen, 10 kruisers, 150 torpedobootjagers en 60 onderzeeboten.

Weer een brok romantiek kapot

NEW YORK - Volgens dr Peter Pastore op het congres van de Amerikaanse academie van oogheelkundigen, moet het niet uitgesloten worden geacht, dat de glimlach van Mona Lisa op het be roemde schilderij veroorzaakt is door een prop in haar keel. De geneesheer zei niet te kunnen aan geven, wat de oorzaak van deze prop zou kunnen zijn geweest.

Het symposium hield zich bezig met de diagnose-moeilijkheden, die een patient voor de dokter oplevert, wanneer deze soms glimlachend klaagde: „Ik heb een prop in mijn keel".

Drie-vijfde deel der wereldbevolking ondervoed

ROME. In Nederland bedroeg de beschikbare hoeveelheid voedsel , uitgedrukt in calorieën per dag over 1953/54 per hoofd van de bevolking 2890. België, Luxemburg, Zwitserland, het Verenigd Koninkrijk en de vier Scandinavische landen kwamen boven de grens van 3000 calorieën, evenals Ierland, dat met 3500 calorieën per hoofd van de bevolking onbetwist bovenaan de wereldranglijst staat. Ook de Verenigde Staten, Canada, Australië en Nieuw Zeeland komen boven de grens van 3000 calorieën, doch alle landen in het Verre en Nabije Oosten, Afrika en Latijns-Amerika (met uitzondering van Uruguay en Argentinië) blijven ver daar beneden. India staat onder aan de ranglijst met slechts 1660 beschikbare calorieën per hoofd van de bevolking. In vele andere landen van Azië, Afrika en Latijns-Amerika is de voedingstoestand van de bevolkng slechts weinig beter. Zelfs in aanmerking nemende, dat het aantal benodigde caloriën per dag minder wordt naarmate men de evenaar nadert, blijkt uit de zojuist door de FAO gepubliceerde cijfers dat nog altijd drie-vijfde van de totale wereldbevolking onvoldoende wordt gevoed.

Naamsverwarring

Persberichten van internationale Persbureaux maakten sinds Maandagavond melding dat het schip Parana, varende onder Braziliaanse vlag, vermist zou worden.

Dit bericht verwekte nogal enige sensatie, daar de Braziliaanse motortanker van 100 ton „Parana" op Aruba een goede bekende is. Dit schip vaart regelmatig tussen Barranquilla en San Nicolas.

De Parana was hier op 17 September normaal vertrokken en toen gistermiddag bij de agent van dit schip, de Braziliaanse Consul Jose Walfenzao bericht binnenkwam, dat het schip gistermorgen normaal uit Barranquilla met bestemming Aruba was vertrokken, en er later zelfs nog een tweede telegram kwam, dat de positie meldde en als vermoedelijke tijd van aankomst op Aruba hedenavond aangaf, bleek, dat hier vermoedelijk sprake is van een naamsverwarring.

Er schijnt zich in de buurt van Puerto Rico een schip in nood te hebben bevonden, mogelijk draagt dit schip dezelfde naam.

Nederland gekozen in Transportcommissie

GENEVE. Nederdand is door de Economische en Sociale Raad der Verenigde Naties voor een termijn van drie jaar herkozen tot lid van de Commissie voor Transport en Verbindingen. Dit is een der 8 functionele commissies van de Economische en Sociale Raad. Zij telt 15 leden. Haar taak is de economische en sociale Raad , een der hoofdorganen van de V.N., te adviseren omtrent alle vraagstukken op het gebied van transport en internationale verbindingen. De oorspronkelijke Nederlandse zittingstermijn zou zijn afgelopen per 31 December van dit jaar. Deze termijn is thans met 3 jaar verlengd.

Nederlandse boter naar Sovjet-Unie

ROME. Nederland is de grootste exporteur van boter naar de Sovjet-Unie en de landen achter het IJzeren Gordijn, zo blijkt uit het Statistisch Maandoverzicht van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie der V.N. Dank zij deze uitvoer heeft Nederland in de afgelopen winter de aanzienlijke botervoorraden, welke in de herfst van 1953 waren opgeslagen, van de hand kunnen doen. De totale Nederlandse boteruitvoer naar de landen achter het IJzeren Gordijn bedroeg in het afgelopen jaar 17.-867 ton, waarvan alleen al 15.291 ton naar de Sovjet-Unie. Voor Denemarken zijn deze cijfers respectievelijk 10.451 en 8.135 ton.

Voorts importeerde de Sovjet-Unie 4.700 ton boter uit Zweden, 4.175 ton uit Argentinië, 2.032 ton uit Australië en ongeveer 8.000 ton uit Nieuw Zeeland.

In Maart j.l. werd door de Sovjet-Unie een nieuwe aankoop van 5.000 ton boter uit Denemarken aangekondigd, terwijl het handelsverdrag tussen Nederland en de Sovjet-Unie voor dit jaar o.a. de levering van 15.000 ton Nederlandse boter omvat.

HONDEN, KIPPEN EN GEITEN IN DE RAADSZAAL...

Bij de Eilandraad zijn, als bekend verschillende onderwerpen aanhangig, die rechtstreeks of indirect verband houden met het kippen, geiten en honden...

De afdelingen hebben zich over deze onderwerpen beraden en verslagen uitgebracht...

HONDEN ZULLEN VERDWIJNEN

Een der voorstellen van het Bestuur was nu eindelijk te komen tot het opruimen van de zwerfhonden, die overlast bezorgen en een besmettingsgevaar opleveren. Het Bestuur had aangeraden om voorlopig de enig practisch uitvoerbare weg te volgen en wel de politie op te dragen de honden neer te schieten en op te ruimen. Het Bestuur gaf toe dat dit geen ideale weg was, maar ziet onder de huidige omstandigheden geen andere oplossing.

Tijdens de Openbare vergadering werd op voorstel van de Heer Eman, die zich een tegenstander toonde van het neerschieten van dieren, besloten het ontwerp naar de Afdelingen terug te verwijzen.

In het Tweede algemeen verslag lezen wij nu, dat het ontwerp verder geen bedenkingen ontmoette. Een lid verzocht aan houders van vergunningen tot het dragen van een jachtgeweer toestemming te geven honden, die in de koenoekoe loslopende worden aangetroffen, te doden, aangezien het vaak juist deze dieren zijn, die veel schade aan de veestapel van bonafide kleinveehouders toebrengen.

PLUIMVEE

In een voorgestelde wijziging op de politieverordening stond onder meer de suggestie aan inwoners van de stadsdistricten te ver bieden zonder toestemming van de overheid meer dan tien kippen te houden. Dit zou gedaan zijn wegens de overlast die houders van kippen de buren aan doen.

In het algemeen verslag lezen wij dat verschillende leden van oordeel zijn dat door de nieuwe bepalingen te veel werd ingegrepen in de persoonlijke vrijheid en de levenssfeer van de ingezetenen. De verordening zou in verschillende gevallen betekenen dat belemmeringen ontstaan voor degenen, die thans kippen houden voor de bijverdienste. Bovendien vragen die leden zich af hoe het Bestuurscollege juist tot het getal tien kwam bij de bepaling van de grote van de vrij te houden pluimveestapel.

Andere leden zouden graag willen weten hoeveel klachten er binnenkwamen bij het Bestuurscollege. Bovendien wijzen zij er op dat het aantal kippen dat kan worden gehouden zonder buren overlast aan te doen, in de eerste plaats bepaald wordt door de grootte van het terrein waarop de kippen worden gehouden en de afstand tussen de woningen en kippenhokken.

Deze kwestie leidde een der leden op een zijpad. Deze kwestie vestigde opnieuw zijn aandacht op het feit dat het voor de Raadsleden heel moeilijk is zich over de meest uiteen lopende zaken uit te spreken. Het is ondoenlijk zich van elk onderwerp een juist beeld te vormen dat aan de praktijk voldoet. Zeer nuttig zou dit lid het daarom achten, als men de instelling van „public Hearings", zoals men die in de Ver. Staten kent, ook hier zou invoeren. Burgers die direct bij te maken bepalingen betrokken zijn krijgen dan de kans hun mening te zeggen, waardoor de Raadsleden de zaak van verschillende (deskundige) kanten belicht krijgen...

Andere opmerkingen bij de voor gestelde wijzigingen en op de Politiekeur: Niet te veel inbreuk op individuele vrijheid; eigen hekken dienen vrij te blijven; de eigenaars moeten het recht houden op eigen hek te zitten... Het vliegerverbod rond het vliegveld (ter beveiliging van vliegerende kinderen) aangeven met borden rond het vliegveld... sommige leden willen de richtingaanwijzers niet meer instellen en de thans geldende toestand handhaven... terwijl weer andere de autobezitters de vrijheid willen laten te kiezen of de richtingaanwijzers rood, dan wel oranje van kleur moeten zijn...

TEGENSTAND BIJ HET MERKEN VAN DIEREN

Door het Bestuurscollege was voorgesteld over te gaan tot het verplicht stellen van het van overheidswege merken van alle vee. Het voordeel zou zijn dat gemakkelijk het eigendomsrecht is te handhaven en een onderzoek in te stellen bij diefstallen. Bovendien zou de wet een hulp middel kunnen zijn, bij later in te stellen en voor te bereiden maatregelen tot het beteugelen van het kwaad, dat op een gewoonte recht berust van het vrij laten weiden op het eiland van alles vernielend vee.

De Raadsleden blijken echter voor deze voorstellen niet unaniem enthousiast te zijn.

Verschillende leden achten het ontwerp te ver gaan en te zeer in te grijpen in de vrijheid der ingezetenen. Zij wezen er op, dat de kleinveeteelt een belangrijk hulpmiddel van bestaan voor vele kleine lieden is. De betrokkenen zullen waarschijnlijk om, verschillende redenen, onder andere om de last die wordt veroorzaakt, niet aan de bepalingen van de verordening voldoen en als gevolg daarvan zouden hun dieren (bij een niet gevolg geven aan de merkplicht) kunnen worden gedood.

Andere leden sloten zich hierbij aan en verzochten het ontwerp ter nadere bestudering aan te houden. Deze leden wezen op het feit dat het voorkomt dat Arubanen met auto's er op uit te trekken om andermans dieren te schieten en mee te nemen. Een lid voegde daaraan toe, dat op Sint Nicolaas zelfs de politie zich schuldig maakt aan het schieten van geiten enz. op domeingronden. In verband met een en ander werd de vraag gesteld of niet buitengewoon agenten van politie zouden kunnen worden benoemd, speciaal om toezicht te houden en controle uit te oefenen ter beteugeling van de veelvuldig voorkomende veediefstallen, c.q. of hier niet een taak voor de boswachters was weggelegd.

Van andere zijde echter werd het B.C. een compliment gemaakt dat het met dit ontwerp gekomen is; het aan het woord zijnde lid zag hierin een constructieve en positieve maatregel om tot verbetering van de veestapel te komen en mede de mogelijkheid te openen dat er op Aruba tenminste weer iets kan worden geplant, dat de kans krijgt om te groeien. Hij wees er op, dat de geit meer ravage veroorzaakt dan alle andere dieren. Het onderwerpelijke lid zag niet in, hoe men ooit op andere wijze dan de voorgestelde tot verbetering in de onhoudbare toestand zou kunnen komen.

MODERNE TRAGEDIE IN BEELD . . . . Mevrouw Ruth Redmona uit Yonkers in de V.S. toont hier de foto van haar zoon Hugh Francis Redmond, een 34-jarig man, die zich in Rood Chinese gevangenschap bevindt. Hij wordt van spionnage beschuldigd en werd door een Rood „Gerechtshof" tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

Ernstig meningsverschil bij hogere Marine-leiding

AMSTERDAM - Het dagblad „De Telegraaf" van heden spreekt over een conflict in de hogere mariniersleiding en zegt, dat de overdracht der verdediging van Nederlands Nieuw Guinea aan de Koninklijke Marine door de Landmacht heeft geleid tot een zeer ernstige controverse tussen de hogere marineleiding en generaal-majoor P. J. van Rijn, de comman dant van de mariniers. Deze acht, volgens „De Telegraaf", getalssterkte van zijn corps voor de nieuwe taak onvoldoende en meent niet langer de verantwoordelijkheid voor de marinierstaken te mogen dragen. De controverse begon, nadat door de regering was bekendgemaakt, dat de taak van de Landmacht in Nieuw Guinea door de marine wordt overgenomen. De marineleiding delegeerde de opdracht aan de mariniers, waardoor dit corps een aanzienlijke troepenmacht aan zijn vredes sterkte moest onttrekken. Hierdoor dreigde een goede uitvoering der andere marinetaken, zoals de levering van detachementen aan de Nederlandse Antillen en voor de oorlogsschepen, in het gedrang te komen.

„De Telegraaf" memoreert de aanstaande commando-overdracht der mariniers van Van Gijn aan generaal-majoor H. O. Romswinckel op 23 September en het eveneens in hogere marinekringen bestaande plan om de mariniers-eenheden aan boord van oorlogsschepen op te heffen, waarmee dan 't verdedigingsgat in Nieuw Guinea moet worden gestopt. „De Telegraaf" acht deze maatregel lijnrecht in strijd met de werkwijze van de NAVO-partners Engeland en Amerika, waar men juist bezig is de mariniersdetachementen op de oorlogsschepen uit te breiden. De suggestie om de leemten in het overladen marinierscorps op te vullen met personeel uit de marine zelf, blijkt onmogelijk door de personeelsmoeilijkheden bij de ma rine. Dit kwam enkele weken geleden nog tot uiting, toen aan het verzoek van de Zuidafrikaanse regering om Nederlandse marineassistentie bij de opbouw van de Zuidafrikaanse vloot, niet kon worden voldaan.

Aldus het dagblad „De Telegraaf".

Sinds Eva...

Meisjes sleuren (onschuldige) knapen mee in de misdaad!

„Thuis"-front spreekt duchtig woord mee

WELLINGTON - De meisjes misdragen zich veel erger op sexueel gebied dan de jongens, aldus is het oordeel van het hoofd van een school in Nieuw Zeeland tegenover een regeringscommissie, die vandaag haar rapport over de mis dadigheid onder de Nieuw Zeeland se jeugd aan het Huis van Afgevaardigden aanbood. Volgens genoemd hoofd van school „staat 't vast, dat de meisjes een definitief gevaar vormen en de jongens in dit soort zaken hebben meegesleurd."

Uit een onderzoek onder kinderen van 12 tot 15 jaar en lagere leeftijdsgroepen in de industriewijk Hutt Valley, nabij Wellington - waar door de politie gerapporteerde sexuele orgien tot het regeringsonderzoek hebben geleid - is gebleken, dat „de meisjes thans niet meer wachten, tot haar avances worden gedaan", aldus de commissie. Er heerst concurrentie onder de meisjes en de commissie had tot haar ontsteltenis bevonden, dat een bakvisje in Auckland er een register op nahield van 148 onzedelijke handelingen, waaraan zij deelnam.

De Nieuw Zeelandse eerste minister, Sidney Holland, die het rapport aan het Huis voorlegde, verklaarde dat de regering niet zou aarzelen de nodige stappen - hoe onaangenaam ook te doen om Nieuw Zeeland te behoeden van dit „ernstige maatschappelijke vraagstuk". Sommige aanbevelingen in het rapport voor strengere wetgeving zullen vermoedelijk vóór het einde van de huidige par lementszitting worden uitgevoerd.

De commissie legde er de nadruk op, dat het merendeel van de Nieuw Zeelandse jeugd geestelijk gezond en rechtschapen is. Maar het patron der sexuele misdraging is de laatste jaren veranderd en heeft zich uitgestrekt naar jongere leeftijdsgroepen. De meisjes zijn thans vroeger rijp. Het is niet uitgesloten, dat de homosexualiteit toeneemt.

Volgens premier Holland wijst niets erop, dat het probleem in Nieuw Zeeland ernstiger vormen heeft aangenomen dan in enig ander land. Evenmin duidt iets erop, dat het co-educatie systeem meer te kampen heeft met het vraagstuk der jeugdcriminaliteit dan enig ander onderwijssysteem, zei hij.

Blijkens het rapport werd ontdekt, dat sommige oudere leerlingen zowel heterosexueel als homosexueel verdorven zijn, maar in alle gevallen waren de omstandigheden thuis van die aard, dat zij de immoraliteit in de hand werkten, of waren deze kinderen reeds buiten hun schoolleven betrokken bij immorele gedragingen.

De commissie beveelt o.a. aan:

1) dat alles gedaan wordt om de „gemeenschapsband tussen onderwijzer, ouder en kind" te herstellen;

2) het aantal leraressen uit te breiden;

3) dat behalve het biologische aspect als onderdeel van de natuurles, „de school niet de plaats is voor klas-onderricht in sexuele aangelegenheden".

De commissie was het eenstemmig over eens, dat de opgroeiende jeugd geen voorbehoedmiddelen moet krijgen, hoewel „er enig verschil van mening heerste, hoe dit besluit doelmatig kon worden uitgevoerd".

Jongens en meisjes, die zich schuldig hebben gemaakt aan onzedelijke gedraging, behoren volgens de commissie voor de kinderrechter worden geleid. De rechter moet de bevoegdheid hebben de ouders te veroordelen tot boetes of in de kosten en van hen de verzekering te eisen van het toekomstig goed gedrag van het kind. Tegen het uitblijven van deze verzekering moeten sancties worden gesteld. Vrouwelijke politie-agenten moeten speciaal opgeleid worden om zich bezig te houden met meisjes, die betrokken zijn bij sexuele vergrijpen. De filmcensuur moet doelmatiger werken en radio hoorspelen over de misdaad moeten de opvatting onderstrepen, dat de misdaad nooit profijt oplevert.

C.S.M.-tankers verkocht

DEN HAAG - De drie Nederlandse dubbelschroef-tankstoomschepen van de Curacaose Scheepvaart Maatschappij op Curacao, de „Carlota", de „Conchita" en de „Chepita", zijn door bemiddeling van de makelaars Jacq. Pierto Jr & Sons te New York verkocht aan de Island Tug and Barge Ltd. te Victoria, Brits Columbia. De schepen zullen tot vrachtschepen voor droge lading worden verbouwd en dan op de Canadese Westkust gaan varen.

De ruzie

SAIGON - Generaal Ngoeyen Van Hinh, de stafchef van het Vietnamese leger, heeft vandaag meegedeeld, dat hij en het leger „geen rebellen meer zijn", aangezien het geschil met de premier is voorgelegd aan het staatshoofd Bao Dai. Bao Dai seinde, dat hij de toestand zal bestuderen.

Maandag was melding gemaakt van het ontslag van negen ministers, maar premier Ngo Ding Diem zei vanavond geen ontslagaanvrage te hebben ontvangen.

Kamer neemt Statuut in behandeling

DEN HAAG - De centrale afdeling van de Eerste Kamer heeft vanmiddag besloten op Dinsdag 28 September a.s. in de afdelingen het ontwerp van het Statuut voor het Koninkrijk-nieuwe-stijl te onderzoeken.

Soedan krijgt technische bijstand

DEN HAAG - De regering van de Soedan heeft onlangs de Nederlander ir A. M. J. van der Most, oud hoofdingenieur in Indonesie en tot 1953 directeur opbouwwerken Nieuw Guinea, benoemd tot adviseur bij het ministerie van openbare werken. Bij dit ministerie zijn nog een groot aantal functies vacant. Er is op enkele West-Europese landen, waaronder Nederland, een beroep gedaan, om medewerking te verlenen bij de aanwerving van deskundigen en technici voor deze vacatures. Een commissie uit de Soedan onder leiding van de minister van openbare werken zal in de eerste helft van October een bezoek aan Nederland brengen, om een keuze te doen uit de candidaten die zich intussen mochten hebben aangemeld. In deze commissie zal eveneens zitting hebben ir van der Most.

VAN VISSERS- TOT LEIDENDE OLIE-HAVEN

's Werelds grootste tankers zullen San Nicolas kunnen aandoen

Zoals wij verleden week reeds meldden, zijn Lago en de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken momenteel aan het onderhandelen over een contract betreffende de uitvoering van een project waardoor de haven van St. Nicolaas, waar eens slechts schoeners en kleinere schepen door de bochtige ingang konden binnenlopen, toegankelijk zal worden voor de grootste tankers ter wereld.

Tussen November a.s. en het derde kwartaal van 1955 zal Havenwerken niet minder dan 550.-00 kubieke yard grond uit de haven, de haveningang en de bassins rondom de aanlegsteigers moeten baggeren.

In datzelfde tijdsverloop zal de Lago zelf de langs het rif gelegen aanlegsteigers (Reef Docks Nos. 1, 2 en 3) en de aanlegsteigers voor Lake-tankers afbreken en op laatst bedoelde plaats een nieuwe pier voor ruwe olieaanvoer doen bouwen.

WELKOM TINA

Na voltooiing van dit baggeren constructiewerk, dat naar schatting meer dan Fl. 3.500.000 zal kosten, zal de haven van St. Nicolaas toegankelijk zijn voor schepen van het tonnage van de „Tina Onassis", de grootste tanker, die ooit gebouwd is. Dit schip werd in Juli j.l. in Hamburg in Duitsland te water gelaten en is het eigendom van de Heer A. S. Onassis, een groot figuur in de scheepvaartwereld wiens walvisvangstvloot verleden maand bij de Lago bunkers innam.

De „Tina" - 775 voet lang en 95 voet breed, met een laadvermogen van 45.000 ton en een diepgang van meer dan 37 voet wanneer zij volgeladen is - is een typerend voorbeeld van tankerbouw in de periode na de Tweede Wereldoorlog. Met haar lengte als die van een vliegdekschip en zwaarte van een slagschip, is de „Tina", die 375,000 ton olie kan laden, meer dan 2-½ maal zo groot als een T-2 tanker.

Doordat haar laadvermogen zo groot is kan zij de petroleumproducten naar verdere bestemmingen vervoeren dan de oudere en kleinere tankers. Met het oog op deze meer economische wijze van exploitatie, bouwen de leidende tankvaartmaatschappijen thans grotere en snellere schepen.

WERK WERD AANBESTEED

De Lago-directie, die sedert geruime tijd de noodzakelijkheid tot verbetering van haar havenfaciliteiten inzag en aangespoord door het toenemend aantal „reuzentankers" dat in de laatste 12 maanden is te water gelaten, gaf opdracht een baggerwerkplan te projecteren en vroeg verleden maand om offertes voor de uitvoering van het werk ter uitdieping en verbetering van de Haven van St. Nicolaas.

De aanbiedingen werden op 6 September j.l. geopend en daarna werd een voorlopige overeenkomst gesloten met het concern te Curacao dat in 1949 en 1950 de „finger piers" No. 1 en No. 2 voor de Lago bouwde en ook andere havenwerken voor haar uitvoerde.

De baggermolen van deze maatschappij, de „Curacao", is van het „emmer" type. Een rij emmers worden aan een „ketting zonder einde" naar de bodem geleid waar zij grond opscheppen die zij naar de oppervlakte brengen en vervolgens in baggerschuiten deponeren.

De schuiten worden naar zee gesleept om aldaar in water van 600 voet diepte te worden leeggestort.

OUDE STEIGERS WORDEN AFGEBROKEN

Volgens het voorlopig contract zal het „Mechanical Department" der Lago de Lake-tankersteigers afbreken. Het bassin van de Lake tankersteigers zal tot 35 voet diepte uitgebaggerd worden en op die plaats zal het „Mechanical Department" dan een nieuwe, 755 voet lange steiger voor ruwe olieaanvoerende tankers bouwen.

Met de nieuwe aanlegsteiger, ter vervanging van de aan het rif gelegen steigers, zal de Lago in staat zijn twee Supertankers van 26.000 ton gelijktijdig te lossen of te leden, terwijl deze nieuwe steiger tevens uitgerust zal worden ter voorziening in ligplaats voor de kleinere T-2 tankers. Van de pijpleidingen die thans naar de Lake-tankersteigers lopen zal gebruik gemaakt worden.

Het diepte baggerwerk zal uitgevoerd worden in de Oostelijke en Westelijke toegang tot de haven, in de haven zelf in het ligplaatsbassin van Finger Pier No. 1 en Finger Pier No. 2. Deze gedeelten, die thans 35 tot 37 voet diep zijn, zullen in hun geheel tot een diepte van 40 voet beneden het gemiddeld laagwaterpeil gebaggerd worden.

Het bassin van het Reef Dock No. 1 zal eveneens 40 voet diep worden ter voorziening in meer manoeuvreerruimte voor de „reuzentankers", die in de richting van Finger Pier No. 1 Finger Pier No. 2 varen. De Zuidelijke ligplaatsen van deze aanlegsteigers zullen speciaal uitgerust worden voor het laden en lossen van schepen zoals de „Tina" en de „World Glory". Laatstgenoemd schip, dat na de oorlog is gebouwd, meet eveneens 45.000 ton en heeft een lengte van 736 voet en een breedte van 102 voet.

Met een diepte van 37 voet aan de Oostelijke ingang en het Oostelijk gebied van de haven en van 35 voet in het Westelijk gedeelte, kunnen geladen schepen met een grotere diepgang dan 34-½ voet de Haven van St. Nicolaas thans niet binnenlopen. Na voltooiing van het baggerwerk zal de haven toegankelijk zijn voor geladen schepen met een maximum diepgang van 37-½ voet, hetgeen het maximum is dat tot dusver is gebouwd of, zover bekend, thans is aanbouw is.

In 1927 maakte de Lago de Haven van St. Nicolaas voor het eerst toegankelijk voor grote schepen door een Oostelijke ingang te laten springen door het rif. Daarna verbeterde zij de haven door in 1937 een Westelijke ingang te openen en in de loop der jaren bouwde zij 10 aanlegsteigers voor het lossen of laden van schepen van grote diepgang, alsmede steigers voor 9 Lake-tankers, verschillende scheeps - reparatieligplaatsen en een droogdok voor Lake-tankers.

Formaliteit voor nieuwe school

Op de begroting voor het dienstjaar 1953 werd een bedrag van f. 110.000,— uitgetrokken voor de stichting van een openbare school voor gewoon lager onderwijs — te St. Nicolaas. Als toelichting werd vermeld, dat reeds jaren bij de Prins Bernardschool vier baraklokalen gebruikt worden. Ter vervanging van deze noodlokalen, die bovendien in zeer slechte staat verkeren, werd een nieuwe school, gegund en gebouwd door de firma R. Montaner.

Ter voldoening aan artikel 37 van de Onderwijsverordening 1935 dient de Raad nu alsnog te besluiten, dat te St. Nicolaas aan de Schaepmanstraat een openbare g.l.o.b.-school zal worden gesticht.

Shell-winst gedaald

DEN HAAG - De Nederlandse Petroleum Maatschappij en de Shell delen mede, dat de resultaten van de maatschappijen van de Koninklijke-Shell Groep over het eertse halfjaar van 1954 netta zijn 60.194.00 pond sterling tegen 62. 542.000 pond sterling over het eerste halfjaar van 1953. Uit dit resultaat, dat nog niet door de accountants is gecontroleerd, is nog geen uitkering geschied aan de moedermaatschappijen, namelijk de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij en de Shell.

Militaire studie-conferentie in Hengelo

HENGELO - Op uitnodiging van de Nederlandse regering hebben circa 100 militaire en burgerlijke autoriteiten van de NAVO een bezoek gebracht aan Hengelo (Overijsel). Het doel van hun bezoek was het bijwonen van een demonstratie van een nieuwe, volautomatische radar-vuurleidingsinstallatie, bestemd voor het leiden van het vuur van luchtdoelgeschut. De nieuwe installatie is een primeur van de N. V. Hollandse signaalapparaten in Hengelo. Dezer dagen werd op de vliegbasis Twente een demonstratie van de nieuwe uitvinding gegeven. Het toestel bezit twee antennes. De ene spoort het vliegtuig automatisch op. Zodra het toestel op het scherm zichtbaar is, schakelt men over op het volgapparaat. Met behulp daarvan, wordt het toestel verder automatisch gevolgd. In het toestel bevindt zich een richtklok, waarin de snelheidscomponenten van het doel berekend worden uit de verandering der positie-coordinatie.

Het rekentoestel berekent uit de door de radar bepaalde positie-coordinatie van het doel het toekomstige trefpunt. Tevens houdt dit toestel rekening met de invloeden van wind, met variaties in de luchtgesteldheid en met wijzigingen der aanvankelijke snelheid van de projectielen. Het geschut volgt een en ander eveneens geheel automatisch. Slechts twee militairen behoeven de gehele installatie te bedienen. Enkele vooraanstaande militairen gaven als hun voorlopige mening te kennen, dat Nederland met deze nieuwe installatie op andere landen voor is. De combinatie van een zoek- en volg-inrichting in een apparaat, als mede het gemakkelijk overschakelen van het automatische op het niet-automatische, betekent een belangrijk winstpunt. Het totale gewicht van de installatie bedraagt circa 60% minder dan dat van voorgaande toestellen.

Engeland weigert Cyprus-kwestie te behandelen

LONDEN - De Britse minister van kolonien, Lennox Boyd, heeft vandaag te Londen gezegd, dat Engeland zich resoluut tegen de behandeling van de kwestie-Cyprus door de Verenigde Naties zal verzetten. Hij noemde de zaak een binnenlandse kwestie.

Prof-voetbal

UTRECHT - Naar wij van de profclub „Utrecht" vernemen, zal in de zo pas aangevangen competitie het merendeel van de wedstrijden op Zondag worden gespeeld. Dit vanwege de moeilijkheden die het spelen op Zaterdag blijkt op te leveren.

Voor de spil van de proefclub „Utrecht" Wout Heinen uit Spakenburg bestaan echter onoverkomelijke principiele bezwaren tegen het spelen op Zondag. Om deze reden is hij door de profclub „Utrecht" ontslagen van zijn contractuele verplichtingen en zal hij voor zijn oude club Spakenburg in de Zaterdagmiddagcompetitie van de KNVB uitkomen.

De NAVO-militair onder wie zich bevinden generaal majoor G. J. M. C. van Nijnatten, commandant van de luchtdoelartillerie, generaal majoor J. F. M. Steenmetzer, inspecteur der artillerie, en generaal brigadier J. H. C. J. van Dun, plv. chef generale staf, zijn inmiddels naar Putten gereisd waar de eigenlijke schietoefeningen zullen worden gehouden.

Marine-begroting

DEN HAAG - De begroting van de Nederlandse marine vertoont een eindcijfer van Nf 321 millioen. De bijdrage van de Nederlandse Antillen in de defensiekosten van dat Rijksdeel over het jaar 1953 ad Nf 6 millioen, komende boven het vastgestelde defensieplafond, is in dit eindcijfer verwerkt.

De overdracht van de taak van de Koninklijke Landmacht aan de Koninklijke Marine in Nieuw Guinea zal in 1955 worden voltooid.

Bokser kreeg hersenschudding

BANGKOK - Chamroen Songkitrat, de Siamese bokser, die Zondag door de Fransman Robert Cohen in een gevecht om het wereldkampioenschap batamgewicht op punten werd geslagen, is naar het ziekenhuis overgebracht. Als gevolg van vele harde slagen op zijn hoofd, blijkt hij een hersenschudding te hebben opgelopen.

Atoom-ontploffingen zouden het weer beinvloeden

HEIDELBERG - Prof. Misjiwaki, een Japanse atoomgeleerde, heeft vandaag in een lezing verklaard van mening te zijn, dat atoomontploffingen verantwoordelijk zijn voor slecht weer. Japan, zo zei hij, heeft na de proeven met de waterstofbom in de Stille Oceaan een regenachtige zomer doorgemaakt. Alle weersvoorspellingen door de meteorologen weken van de werkelijkheid af.

Volgens prof. Misjiwaki vormen de millioenen radio-actieve stofdeeltjes, die door een atoomontploffing 50 km hoog het luchtruim worden in gesmeten, een kern, rondom welke het vocht kan kristaliseren. Eén enkel zulk stofdeeltje kan 30.000 regendruppels produceren, aldus de spreker.

Het grootste T.H.-project ter wereld

NEW YORK. - Het grootste project van Technische Hulpverlening ter wereld wordt momenteel door de Ver. Naties en haar gespecialiseerde organisaties uitgevoerd in het Noordafrikaanse koninkrijk Lybië. In dit land werken momenteel niet minder dan 78 internationale experts van vele nationaliteiten aan de ontwikkeling van een der meest behoeftige gebieden ter wereld. Onder hen bevinden zich landbouwkundigen, economen, onderwijskrachten, deskundigen op het gebied van openbaar bestuur, artsen, ingenieurs, arbeidsexperts etc. Bovendien zijn aan meer dan 60 jonge Lybiërs beurzen beschikbaar gesteld voor aanvullende studies in het buitenland, o.a. voor openbaar bestuur, gezondheidszorg, belastingadministratie, landbouwkunde etc.

Genezende atoom-kracht

SALISBURY - Dank zij het atomaire tijdperk hebben de heer en mevrouw Louis Hickmans in Salisbury, in de Amerikaanse staat Maryland, nog hoop, dat het gezichtsvermogen en het leven van hun baby, die thans in een zieken huis in Philadelphia verpleegd wordt wegens een zelden voorkomend geval van oogkanker, behouden zullen worden. Een specialist behandelt de 6 maanden oude Ulysses met een radio-actieve cobaltbom, een product van de atoomenergie. Het kind heeft reeds het rechteroog aan kanker moeten opofferen. Men nam daarop onmiddellijk de behandeling van het linkeroog ter hand om het zieke gedeelte werd tot de helft van de oorspronkelijke grootte teruggebracht. Volgens de specialist doet zich een dergelijk geval van oogkanker slechts bij één van 100.000 geboorten voor. Andere specialisten hebben zich naar het ziekenhuis te Philadelphia begeven om de behandeling te volgen.

Dulles komt met eigen, concrete plannen voor Duitsland

WASHINGTON - In gezaghebbende kringen - aldus seint Reuters correspondent Paul Scott Rankine uit Washington - verluidt, dat minister John Foster Dulles concrete voorstellen voor de bewapening van een souverein West Duitsland zal meenemen naar de negenlandenconferentie over de Europese verdediging, die Dinsdag aanstaande te Londen begint. Volgens genoemde kringen zal Dulles deze voorstellen indienen in het kader van zijn aangekondigde voornemen om West-Duitsland in te schakelen bij de Westerse verdediging met niet-discriminerende waarborgen tegen de herleving van het Duitse militarisme. Het door Mendes-France te Straatsburg geopperde plan heeft Dulles niet van gedachten doen veranderen, dat er nog „geen aanvaardbare oplossing" is gevonden voor de vraagstukken, die zijn gerezen door de Franse verwerping van de E.V.G. Dulles is bereid over het Franse plan te beraadslagen op de Londense conferentie, hoewel er in Washington ernstige bedenkingen tegen bepaalde aspecten daarvan bestaan.

Mendes-France heeft een nieuwe defensie-organisatie voorgesteld, welke de bewapening van Duitsland zou toelaten zonder verzet van Franse zijde uit te lokken.

Politiek asyl voor Polen

TAIPEH - De Chinese nationalistische regering heeft vandaag politiek asyl verklaard aan elf leden van de bemanning van het 5.058 ton metende Poolse tankschip „President Gottwald". Het vaartuig, dat op 3 Mei jl. door de nationalistische marine in de Straat van Formosa werd opgebracht, wordt vastgehouden in de haven van Kaohsiong op Zuid-Formosa. De elf mannen verzochten asyl op 17 Juni jl.

Japan tussen twee atoomvuren

TOKIO - Tokiose bladen geven Rusland de schuld van radio-actieve regen, die Zaterdag in Japan zou zijn gevallen. De universiteit van Nigata had ontdekt, dat deze regen in hoge mate radio-actief was. De wind kwam uit Siberie, waar volgens berichten uit Moskou de Sovjet-Unie onlangs proeven met atoomwapens nam.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Pakistan beknot macht van G.G.

KARTASJI - De constituerende vergadering van Pakistan heeft de macht van de gouverneur-generaal drastisch besnoeid. Hij kan voortaan slechts op advies van de ministerraad handelen. Tot dusver bekleedden de ministers hun post krachtens de Grondwet slechts „zolang het de gouverneur generaal behaagde". In 1953 ontsloeg de gouverneur - generaal Ghoelam Mohammed de premier Nazimoeddin. Het desbetreffende ontwerp werd zonder tegenstand in één kwartier aanvaard. Het was ingediend door de waarnemende voorzitter van de vergadering, Mohammed Hasjim Gazdar.

Kabinetscrisis in Laos

PARIJS - Blijkens berichten uit Vientiane, de hoofdstad van Laos, is de vice-premier, Phoui Sananikone, uit de regering van Laos getreden. Het ontslag van Sananikone, die tevens minister van buitenlandse en van binnenlandse zaken was, stond in verband met de moord jongstleden Zaterdag op zijn collega Kou Voravong, de minister van defensie. Voravong werd gedood, toen terroristen granaten wierpen en met revolvers het vuur openden door een open venster van de woning van Sananikone, waar een feestje aan de gang was. De vice-premier werd daarbij licht gewond.

Verkiezingen in Guatemala

CIUDAD GUATEMALA. — De regering van Guatemala heeft bekend gemaakt dat er algemene verkiezingen voor een nationale constituerende vergadering zullen worden gehouden op 10 October a.s.

Goudroof in Londen

LONDEN. Twee kisten ongemunt goud, ter waarde van NAƒ 230.000, die per KLM-machine van Londen naar Schiphol zouden worden vervoerd, zijn gisteravond kort voor het invallen van de duisternis in Londen gestolen. De dieven reden met een bestelwagen in op de vrachtauto die het goud zou vervoeren naar het vliegveld, maakten zich meester van de kisten en namen de wijk. De gehele overval nam niet meer dan 20 seconden in beslag.

De politie legde des avonds een cordon om Londen om te pogen de dieven aan te houden.

Reuter noemt het de grootste gouddiefstal in vele jaren gepleegd en de grootste misschien die ooit in Londen is gepleegd. De verzekeringsmaatschappij loofde NA fl. 22.500 uit voor inlichtingen, die leiden tot de ontdekking van het goud.

Pakistan wordt republiek

KARATSJI. Pakistan zal op 1 Januari a.s. een Mohammedaanse republiek binnen het Britse Gemenebest worden, aldus is door Mohammed Ali, premier van Pakistan, in de grondwetgevende vergadering meegedeeld toen hij een resolutie indiende voor het aanvaarden van het verslag van de commissie voor onderzoek inzake een nieuwe grondwet.

Paus had rustige nacht

ROME - Z. H. Paus Pius XII heeft opnieuw een rustige nacht doorgebracht en kreeg andermaal bezoek van zijn lijfarts prof. Riccardo Galeazzi Lisi, in zijn zomerverblijf Castel Gandolfo. De H. Vader kreeg de vorige week verschillende aanvallen van de hik en moest Zondag een audientie van pelgrims afzeggen. Vandaag besprak de 78-jarige prelaat belangrijke kerkelijke aangelegenheden met mgr. Angelo Dellacqua, een hoge functionaris van het staatssecretariaat van het Vaticaan.

GRAN BALA NA CLUB CHINO!

na beneficio di refugiadonan infeliz Chino huyendo for di

CHINA COMUNISTA NA ISLA DI FORMOSA

dia 25 September 1954,
pa 9 p.m. Anima pa "Orquesta Ritmica"
Entrada:
Caballeros ƒ 3.- Damas ƒ 1.-
Kaarchi na venta: Tur negocios Chino.

BEKENDMAKING

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de kieskring Aruba brengt ter openbare kennis dat op Vrijdag, 24 September a.s. des voormiddags 10 uur ten Bestuurskantore een openbare zitting van het hoofdstembureau zal worden gehouden, waarin over de geldigheid der lijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende candidaten zal worden beslist.

De Voorzitter voornoemd,
KWARTSZ.

GROTE LOTERIJ

TEN BATE VAN DE

EXCELSIOR BRASS BAND

ARUBA N.A.
(Goedgekeurd bij Landsbesluit 10 Aug. 1954, No. 14 G.S. No. 4727)
TREKKING 15 DECEMBER 1954

Prijs per lot ƒ 5.00

1e prijs: 1954 Chevrolet, 4 deurs Sedan de Luxe
2e prijs: Piano (Kemble Min.) - Engels Merk
3e prijs Philips Radio Console (M. 737)
4e prijs Easy automatic Washing Machine
(Prijzen vervallen 3 maanden na trekking)

VERJARING

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba vestigt er de aandacht op, dat alle vorderingen ten laste van de Nederlandse Antillen wegens leveringen e.d. gedaan gedurende 1953 en de eerste 6 maanden van 1954, voorzover deze betrekking hebben op de dienst 1953,

VOOR 30 SEPTEMBER A.S.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge art. 28 van de Curacaosche Comptabiliteitswet verjaard en kunnen derhalve niet meer worden betaalbaar gesteld.

VERGADERING UITGESTELD

Algemeen Nederlands Verbond Afd. Aruba

De Algemene Ledenvergadering, aangekondigd voor 24 September 1954, zal worden gehouden op

1 OCTOBER

des avonds te 8.15 uur in Cafe Restaurant Trocadero

AGENDA

1. Verslag over afgelopen Verenigingsjaren.
2. Financieel verslag.
3. Verkiezing Kascommissie.
4. Bestuursverkiezing.
5. Rondvraag.

HET BESTUUR.

13de JAARGANG
No. 2039

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
23 SEPTEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Felle brand verwoest in uur tijd huizenblok in San Nicolas

In enkele uren tijd werd in het centrum van San Nicolas vannacht een groot blok winkelzaken in de as gelegd. De politie-brandweer was met groot materieel aanwezig en ook de Lago verleende assistentie, maar er kon toch niet worden voorkomen dat de houten panden aan de B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat geheel in as werden gelegd, terwijl de daarachter gelegen panden, die de voorzijde hebben aan de Grensweg, geheel uitbrandden. Aan de Grensweg bleef slechts de gevel staan, terwijl het dak voor 75% door de vlammen vernield werd.

Achtereenvolgens verbrandden de volgende zaken: City Store (van Mansur Trading Co.), de Optiekzaak van de firma Raghunath, Barbershop Mexico van dichter J. R. Vicioso, de Aruba Peasant Shop en Servage kapperszaak. Deze zaken lagen alle aan de B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat; aan de Grenswag waren het de Keystone Store (van de Dutch Mechanical Garage), de Gateway Bar en het ledige pand waar voorheen Esquire gevestigd was, terwijl het eveneens vrijwel ledige, maar nog als deposito dienst doende winkelpand Hong Kong grote waterschade opliep.

De huizen waren alle het eigendom van Mevrouw Yrausquin-Pinkus, die hiermede in ongeveer een jaar tijd voor de tweede maal een aantal eigendommen in vlammen zag opgaan.

Het is nog onmogelijk de schade te schatten, maar volgens deskundigen zou de totale schade in de buurt van een kwart millioen gulden liggen.

Omtrent de oorzaak van de brand tast men volkomen in het duister. Vermoedelijk is de brand ontstaan in de City Store, maar de vlammen hielden zodanig huis, dat de oorzaak vermoedelijk wel nimmer bekend zal worden.

Opmerkzaam agent ontdekte de brand

Even over half 11, toen dit stadsdeel reeds uitgestorven was, en alleen apotheker Kraft van Botica Centraal zich in de huizenrij bevond, wandelde de agent van politie Zeijtsma, die geen dienst had, door de van der Veen Zeppenfeldtstraat. Hij rook een scherpe brandlucht en ontdekte dat er brand was in de houten winkelrij. Onmiddellijk snelde hij naar de Lago, waar hij vanuit de Hoofdpoort de brand aan de politiepost van San Nicolas meldde. Die melding zette het brandweerapparaat in werking. Wachtcommandant Zijlstra zond direct de grote John Deanspuit, die 2 minuten na de melding, om 13 minuten voor 11 ter plaatse was. Intussen had het vuur met fantastische snelheid rond zich gegrepen en de brandspuitcommandant Van der Wal liet daarom namens Brigadecommandant v. d. Werf, die de leiding van het blussingswerk had, en terwijl in een koortsachtig tempo de slangen werden uitgerold, assistentie vragen. De tweede spuit van San Nicolas werd uitgezonden, maar deze kon slechts bemand worden met een chauffeur.

Politieke vergadering bracht kleine stagnatie

Het trof wel bijzonder slecht, dat er op Fontein een vergadering was van de PPA, waarheen al 't beschikbare politiepersoneel was gezonden. Natuurlijk werd dit personeel direct opgehaald, maar dat nam niet weg, dat er de eerste ogenblikken een ernstig tekort aan personeel was. De burgerij die al spoedig samenstroomde, bood echter spontaan de helpende hand... Tot een der eersten, die de slangen bemande behoorde onze collega G. J. (Chuchubi) Schouten, die behalve het blussingswerk mentaal een verslag maakte, waardoor hij kans zag zijn Chuchubi om even over twee uur vannacht al het brandlied te laten zingen...

Om kwart voor 11 was de tweede spuit ter plaatse en vrijwel gelijktijdig kwam er ook assistentie van de Lago, van waaruit brandslangen over het hek werden gelegd, die uit de Lago hydranten in recordtijd water hadden en konden helpen.

Intussen kwam er meer politie personeel.

Stad en Districten moesten helpen

Het vuur was echter niet te stuiten. In de oude houten gebouwen loeiden de steekvlammen en het was duidelijk dat er meer assistentie moest komen. De brandweren van Santa Cruz en Oranjestad waren gealarmeerd en waren in recordtijd ter plaatse. De Stadsbrandweer was 10 minuten na de melding ter plaatse. Voorwaar een record. Door de politie en de burgerij werd onder hoogspanning gewerkt en geen moeite bleek te veel.

De heer v. d. Werf besloot, vooral aandacht te besteden aan Botica Centraal en de Roterdam-bar. Dank zij dit besluit en door direct deze gebouwen, die in ernstig gevaar verkeerden, nat en koel te houden, bleven deze stenen huizen gespaard.

De Geneeskundige Dienst toonde zich eveneens paraat. Op het terrein zagen wij het waarnemend Hoofd van Dienst, Dr. Dussenbroek, die gezorgd had dat twee ambulances gereed stonden.

Dat de ambulances en arts heel weinig te doen kregen (voor zover wij konden nagaan liep slechts een blusser een lichte verwonding op door in een spijker te trappen), is te danken aan de efficiente leiding, aanvankelijk van de Heer Van der Werf, en later van de waarnemend Commissaris van politie De Jager.

Een ander incident, dat wonder boven wonder goed afliep, vond

(Vervolg op pag. 4)

Grote bokswedstrijden op San Nicolas

De Aruba Boxing Association brengt morgenavond in de "Swingster's Square Garden" weer een interessant boksprogramma. De wedstrijden beginnen om acht uur en de hoofdschotel vomt wel het gevecht van tien ronden tussen Robinson Suarez van Caracas en Little Dynamite van Curacao. Suarez heeft op tien September Diamante Negro in een tienrondengevecht verslagen en werd daarmee de favoriet van Venezuela. Little Dynamite is hier geen onbekende en zijn KO van La Conga leeft nog steeds in de herinnering als een der beste gevechten.

Andere belangrijke partijen zijn die van Young Quick Silver van Aruba, Colorado Kid van Curacao, Aruba Chocolate en El Tigre, en andere gevechten. Volledige bijzonderheden in onze editie van morgen. Wij raden de boksvrienden aan morgenavond voor deze interessante wedstrijden vrij te houden.

FIREFLIES OEFENDEN

Gisteren oefenden een viertal Fireflies van Marine Luchtvaartdienst op Aruba. Het betroffen routine-oefeningen, die uitstekend verliepen. Toen een der machines storing kreeg aan de ontsteking werden op Dakota de bougies vervangen. Bij het aanvaarden van de terugreis verloor een der toestellen direct na de start boven de uitloper van de startbaan een deel van de kap. Het toestel maakte daarop een boog en wierp boven zee de rest van de kap af. Verder kon het echter normaal zijn reis naar Curacao voortzetten.

Israël eist gelijke bewapening met Arabieren

LONDEN - De Israelische ambassade te Londen heeft, in een uitgegeven verklaring, een beroep op de Westerse mogendheden gedaan om hetzij aan Israel en zijn Arabische natuurstaten wapens in gelijke hoeveelheden te leveren, hetzij de wapenleveringen afhankelijk te stellen van een „volledig staken van alle vijandige handelingen".

De verklaring is uitgegeven in antwoord op het memorandum, dat diplomatieke vertegenwoordigers te Londen van acht Arabische staten op het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken aan minister van Staat Selwyn Lloyd hebben overhandigd.

In de Isaelische verklaring wordt onder meer gezegd: „indien er wapens aan de Palestijnse staten worden geleverd, moeten Israel en de Arabische staten evenveel ontvangen, opdat het machtevenwicht niet verstoord wordt ten bate van hen, die er voortdurend op uit zijn Israel te vernietigen.

Cyprus gaat eigen zaak bepleiten

NICOSIA - Cyprus zal een driemansdelegatie, onder leiding van de aartsbisschop van Cyprus, mgr. Makarios, naar de algemene vergadering der Verenigde Naties afvaardigen, om de bespreking van het vraagstuk-Cyprus - dat Griekenland verzocht heeft op de agenda op te nemen - bij te wonen.

Cyprus is, als bekend, Brits bezit. De overgrote meerderheid der in hoofdzaak Griekse bevolking wil aansluiting bij Griekenland, waarvan Groot-Brittannie niet wil weten.

„Verkiezingen" in Tsjecho Slowakije

WENEN - Aan het eind van dit jaar zullen in Tsjecho-Slowakije algemene verkiezingen worden gehouden, aldus heeft de eerste secretaris van de Tsjechoslowaakse communistische partij, Movotny, op een bijeenkomst in Zuid-Bohemen meegedeeld.

In April 1948, ongeveer twee maanden na het aan de macht komen van het communisme in Tsjecho-Slowakije, zijn voor het laatst algemene verkiezingen in dat land gehouden.

Nieuwe Oost Duitse voorstellen over hereniging

BERLIJN - De Oostduitse radio-omroep meldt dat de voorzitter van de Oostduitse „Volkskammer" de president van de Westduitse Bondsdag opnieuw heeft voorgesteld afgevaardigden aan te wijzen voor gemeenschappelijke beraadslaging over het Duitse vraagstuk.

In het desbetreffende schrijven wordt onder meer gezegd tot „het mislukken van de voorgestelde Europese Verdedigingsgemeenschap nieuwe mogelijkheden in het vooruitzicht stelt voor een vreedzame oplossing van het Duitse vraagstuk".

In gezaghebbende kringen in Bonn is verklaard, dat het schrijven even weinig waarde heeft als voorgaande, aangezien het uitgaat het de voorzitter van een vergadering, die niet vrij gekozen is en die bijgevolg niet de mening van de bevolking in Oost-Duitsland vertegenwoordigt.

MAANDAG BOUWERSFILM

De Filmvoorstelling, met als onderwerp bouwmaterialen en aangeboden door Mario S. Arends wordt Maandagavond gehouden in de Tivoli Club.

PARANA NORMAAL BINNENGEKOMEN

Vannacht is het Braziliaanse motortankschip Parana normaal en volgens schema de haven van San Nicolas binnengelopen. Het schijnt dat zich niets bijzonders voordeed, zodat de veronderstelling die wij gisteren uitten, wel de juiste zal zijn, namelijk dat hier sprake is van naamsverwarring tussen twee gelijknamige schepen.

STUDIE-OPDRACHT

Op Aruba vertoeft sinds enige dagen dr Luiz Figweiredo, chemisch ingenieur van de Esso Standard van Brazilië. Dr. Figweiredo brengt dit bezoek om het raffineren meer van nabij te bestuderen. Hij heeft reeds Venezuela bezocht en zal vier weken op Aruba verblijven. Dr Figweiredo is tevens lid van de Lionsclub van Petropolis in de staat Rio. Gisteravond woonde hij de vergadering van de Aruba Lions bij, waarbij president Theo Hese hem verzocht, bij zijn terugkeer in Brazilië, de groeten over te brengen van de Arubaanse Lions.

EMIL GOEDHOOP PRAKTIZIJN

De heer Goedhoop is een veelzijdig man. Was hij tot nu toe onderwijzer en politicus, ons oud-Raadslid slaagde gisteren in Curacao voor het examen Praktizijn.

Onze beste gelukwensen voor de heer Goedhoop, die ook zijn sporen in de journalistiek verdiende......

DAKOTA BLIJFT ERNSTIGE CANDIDAAT VOOR DE KAMPIOENSTITEL

(Van een speciale verslaggever)

Het is La Fama gisteravond in het Wilhelminastadion niet gelukt om Dakota opnieuw een nederlaag toe te brengen. Dakota nam, nadat het in de eerste ronde van de competitie slechts door Dakota verslagen werd, gisteravond revanche en overwon met dezelfde cijfers (2-1) als waarmee het destijds door dezelfde tegenstanders geklopt werd.

Al met al werd het een harde, maar toch sportieve wedstrijd, die op strakke en voorbeeldige wijze geleid werd door scheidsrechter Chas Loefstok.

HOOG TEMPO

Direct na het fluitje van de scheidsrechter, dat om 8 uur 20 voor de eerste maal weerklonk, trekken de partijen, beiden vastbesloten de overwinning te behalen, er van door. De strijd is hard, maar de ploegen tegen elkaar opgewassen. Het combinatiespel van beide partijen is goed en het „kopwerk" opvallend beheerst.

Op de linksbuitenplaats van Dakota is het vooral Parada, die goed werk doet. Dakota mag het eerste kwartier heel wat vrije schoppen nemen en de scheidsrechter laat (terecht) geen overtreding passeren.

Bij La Fama is Barreno voorlopig de gevaarlijkste man. Menigmaal weet hij de Dakota achterhoede in verwarring te brengen. Helaas voor hem en zijn medespelers mist zijn schot verschillende malen de noodzakelijke zuiverheid. Op de 35ste minuut weet Parada de achterhoede van La Fama te omspelen en met een feilloos, onhoudbaar schot opent hij dan de score (1-0).

Bareno, die even later een solo-ren op het doel onderneemt en nog slechts de Dakota keeper voor zich heeft, schiet jammerlijk op het laatste ogenblik naast.

Tegen het einde van de eerste helft gaat voor La Fama nog een kans verloren, als een zeker schijnend doelpunt over wordt gekopt. Zo komt de rust met een kleine voorsprong en blijft alles nog mogelijk.

Na de, hervatting heeft La Fama aanvankelijk een klein overwicht. Dakota begaat de fout weer in kort spel te vervallen en menigmaal word de voorhoede van La Fama, met Bareno, de Kort en Swengel, gevaarlijk, Dakota ziet het gevaar en komt dan opzetten en dan duurt het niet lang of zij weet de veldmeerderheid te hernemen. In de dertigste minuut wordt door La Fama hands gemaakt en de straf, penalty, wordt uitgevoerd door Edgar Maduro. De keeper aarzelt te lang en Williams weet dan onverbiddelijk een tweede doelpunt te maken.

La Fama zet alle zeilen bij om tenminste nog een tegenpunt te maken en dat gebeurt in de 39ste minuut, als Bareno de Dakota keeper Rodriguez weet te verschalken met een prachtige boogbal. De stand is dan 2-1 en zo blijft het. Dakota ziet het kampioenschap weer dichter bij komen en poogt dit veilig te stellen met nog een extra doelpunt, maar dat lukt geen van beide partijen meer.

Zo komt het einde van een aardige wedstrijd en blijft Dakota een candidaat voor de kampioenstitel, waarmee terdege rekening moet worden gehouden.

DENK AAN DE LIONS

Het bestuurscollege heeft een schrijven gericht aan de Aruba Lionsclub, waarin het zijn dank uitspreekt voor de actie van de Lions voor het bouwen van de zg. „busstops".

AMERIKAANS GESCHENK, WAARVOOR GEBRUIKSAANWIJZING MOET WORDEN OPGESTELD

DEN HAAG - Bij de Tweede Kamer is ingediend een wetsontwerp tot aanvaarding van een geschenk van de Kellogg Foundation.

Aan de memorie van toelichting van de ministers van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening, van Verkeer en Waterstaat a.i. en van Financiën, is het volgende ontleend.

Direct na de overstromingsramp van Februari 1953 heeft de Kellogg Foundation zich bereid verklaard mede te werken aan het herstel van de landbouw in de meest ruime zin van het woord. De Kellogg Foundation, gevestigd te Battle Creek, Michigan, in de Verenigde Staten van Amerika, stelt zich ten doel in het buitenland financiele hulp te verlenen bij het stichten van instituten, hospitalen en dergelijke welke de ontwikkeling van de desbetreffende landen of andere landen ten goede komt. De financiering geschiedt veelal in een aflopende schaal, waarbij na enige jaren de hulpontvangende instantie de financiering geleidelijk geheel overneemt.

De Kellogg Foundation overwoog aanvankelijk, uitgaande van de gedachte, dat onderzoek van het weder in cultuur brengen van zoute gronden wenselijk zou zijn, de stichting van een speciaal instituut daarvoor te stimuleren. Met het oog op de reeds aanwezige grote ervaring van Nederland bij het in cultuur brengen van al of niet met zoutwater overstroomde gronden en op het profijt, dat elders in de wereld hiervan zou kunnen worden genoten, heeft de Foundation - gezien het internationaal belang - thans de toezegging gedaan een aanzienlijke som gelds beschikbaar te stellen voor de stichting en exploitatie gedurende een aantal jaren van een internationaal instithht, dat een meer uitgebreid terrein, en wel dat van cultuurtechniek, landaanwinning en inpoldering, zal bestrijken.

De belangstelling voor het in cultuur brengen van de lage gronden die uit jonge alluviale afzettingen bestaan, is groot, daar deze gronden door hun recente vorming rijk van voedingsstoffen zijn en veelal in een klimaat liggen, dat zich voor intensieve land bouw leent. Onvoldoende kennis in het buitenland van de problemen leidde tot nog toe in vele gevallen tot aanmerkelijke verliezen bij het in cultuur brengen. Ook in landen, waar thans nog op eenvoudige wijze te ontginnen gronden van goede kwaliteit beschikbaar zijn, begint de inpoldering van de laag gelegen gebieden langs de kusten steeds meer de aandacht te vragen. In tal van landen worden tevens pogingen aangewend om oude landbouwgebieden cultuurtechnisch te verbeteren.

Een instituut, dat zich met bovengenoemde problemen bezighoudt, is dus van een niet te onderschatten internationaal belang, terwijl Nederland, mede gezien de ervaringen die het zal kunnen uitdragen, de aangewezen vestigingsplaats is.

Naar de mening van de ministers zouden de werkzaamheden van het instituut als volgt kunnen worden omschreven:

1. het verzamelen en catalogiseren van Nederlandse en buitenlandse gegevens en het verspreiden daarvan, zo nodig na vertaling in het Engels, Frans en Spaans. Van bepaalde studieterreinen zouden door gastmedewerkers samengestelde overzichten kunnen worden verspreid. Daarnaast dienen de voor het werk van het instituut belangrijke gebieden te worden opgespoord. Op deze wijze kan het instituut als en internationaal inlichtingencentrum fungeren.

2. het ontwikkelen van nieuwe activiteiten naast propaganda voor het in cultuur brengen van daartoe in aanmerking komende gebieden dient studie te worden gemaakt van de eigenschappen van de gronden, hun landbouwkundige waarde en de wijze, waar op deze in cultuur moeten worden gebracht. Het beschikbaar stellen van de outillage van het instituut aan buitenlandse onderzoekers en het verlenen van bemiddeling bij het doorlopen van een stage of tijdelijke uitzending van deskundigen bij en ten behoeve van uitvoerende instanties behoren dientengevolge evenzeer tot het arbeidsterrein van het instituut.

Tevens dient er gelegenheid te zijn om speciale onderzoekingen en proefnemingen, die uit internationaal wetenschappelijk oogpunt van belang zijn, te verrichten.

Daar bij het in cultuur brengen van grote gebieden in Nederland en elders de planologische aspecten en de kolonisatieproblemen een uiterst belangrijk onderdeel zijn gebleken, zijn het sociaal-economisch onderzoek en de daarmede samenhangende voorlichting niet te verwaarlozen.

Het is niet de bedoeling, dat het instituut als ingenieurs-bureau zal optreden. Indien uit de voorlichtende en explorerende werkzaamheden van het instituut het opmaken van projecten mocht voortvloeien, dan zullen deze opdrachten niet door het instituut worden uigevoerd, doch zo mogelijk geleid worden naar binnen- of buitenlandse ingenieursbureaux of combinaties daarvan.

Als organisatievorm stellen de ministers zich in volledige overeenstemming met het georganiseerde bedrijfsleven, in casu de stichting voor de landbouw, waar mede van meet af aan overleg werd gepleegd de stichtingsvorm voor. In het bestuur, zullen vertegenwoordigers van de departementen van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening en van Verkeer en Waterstaat, van de Landbouwhogeschool, de technische Hogeschool en het landbouwbedrijfsleven zitting kunnen hebben. Ten einde het instituut in te passen in het kader van de organisatie van toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek, (T. N.O.) ware het voorzitterschap en het secretariaat onder te brengen bij de landbouworganisatie T. N.O.

Ten aanzien van de financiering kan worden medegedeeld, dat de Kellog Foundation de bouw en inrichting van het instituut ten bedrage van f. 200.000 op zich wil nemen. Bovendien heeft de Kellogg Foundation zich bereid verklaard de exploitatiekosten, welke voorshands worden geraamd op f. 150.000 per jaar, de eerst vijf jaren volledig en daarna, volgens een aflopende schaal, voor 80% in 1960, voor 60% in 1961 enz. te dragen. Het instituut zal derhalve eerst in 1964 volledig uit Nederlandse bronnen moeten worden gefinancieerd. Voor de financiering wordt zowel aan rijksbijdragen als aan bijdragen van het bedrijfsleven gedacht. Ook de mogelijkheid van bijdragen van internationale organisaties, onder andere voor het opleiden van fellows, is geenszins uitgesloten.

Bij het daartoe gepleegde overleg is komen vast te staan, dat het instituut bij voorkeur in of in de directe omgeving van Wageningen moet zijn gevestigd. Het kan dan bovendien gelieerd worden aan het in Wageningen gevestigde Internationale Landbouw-Centrum.

De ministers achten het een groot voorrecht dit instituut, dat internationaal, doch in het bijzonder voor ons land grote mogelijkheden biedt, met een gevoel van dankbaarheid jegens de Kellog Foundation te aanvaarden.

„Loyale" oppositie handhaaft suggestie tot vorming van zakenkabinet

Door de heren v. d. Hoeven en I. C. Debrot werd onderstaand communique aan de pers verstrekt.

Naar aanleiding van het antwoord van de voorzitter van de Regeringsraad op onze brief dd. 14 dezer, waarin hij zonder in te gaan op de zaak zelve te kennen geeft ons verzoek aan het oordeel van de Staten te willen onderwerpen, mogen wij het volgende opmerken.

Zoals uit onze brief overduidelijk blijkt, was het onze opzet de Nederlandse Antillen uit een impasse te helpen. Dat deze impasse bestaat, behoeft nauwelijks betoog. De Staten waren op het ogenblik van het uitgaan van bedoelde brief tot drie maal toe niet in staat geweest bijeen te komen, aangezien enkele leden van de Arubaanse Volksparij en van de U.N.A., welke partijen in belangrijke mate vertegenwoordigd zijn in de Regeringsraad, verstek had den laten gaan.

Een vierde vergadering werd door de voorzitter uitgeschreven, hoewel hem reeds vóór het uitschrijven officieel was medegedeeld, dat een van ons verhinderd zou zijn die vergadering bij te wonen. Hierdoor stond practisch bij voorbaat vast, dat deze geen doorgang zou kunnen vinden.

Zoals uit de bijlage bij dit communique blijkt, onttrekken de leden der regeringspartijen, in het bijzonder die van de A.V.P. en de U.N.A., zich bij herhaling aan hun plichten als Statenlid door de commissie- en openbare vergaderingen niet bij te wonen. Was door dit optreden de wetgevende arbeid reeds jaren lang buitengewoon moeilijk en werd zij bij herhaling gestagneerd, door de gebeurtenissen der laatste maand werd zij geheel lamgelegd. De Staten blijven in hun huidige samenstelling aan tot medio Februari 1955. De schade voor het land zal onnoemelijk groot zijn, wanneer de door het weigeren van A.V.P.- en U.N.A.-leden om quorum te vormen ontstane toestand tot gevolg heeft, dat de volks - vertegenwoordiging niet meer in openbare vergadering bijeen kan komen.

Met dit voor ogen hebben wij getracht een positieve bijdrage tot oplossing der moeilijkheden te leveren met het voorstel om zo spoedig mogelijk over te gaan tot het vormen van een zakenkabinet, daarbij rekenend op het verantwoordelijkheidsgevoel van die leden van de Regeringsraad, welke steunen op degenen, die het Statenwerk bij herhaling onmogelijk hebben gemaakt en nog steeds maken. Wij betreuren het, dat dit beroep geen weerklank heeft gevonden bij hen, noch bij de andere leden. Het moet toch voor eenieder, die het wel meent met de Antillen, bij objectieve beschouwing duidelijk zijn, dat handhaving van de huidige toestand tot grote schade van het land en van de eilandgebieden zal werken.

Opgemerkt moge nog worden, dat ons verzoek tweeledig was. Niet alleen adviseerden wij de leden van de Regeringsraad hun ontslag aan Z. E. de Gouverneur te willen verzoeken, maar ook in het algemeen belang hun medewerking te willen verlenen aan de vorming van een zakenkabinet. Het antwoord van de voorzitter van de Regeringsraad ontwijkt, zoals boven reeds gezegd, de kern van de zaak en impliceert een ontkenning van de impasse. Om een uitspraak van de Staten te krijgen, moeten deze eerst bij elkaar komen, hetgeen thans reeds vier maal mislukt is. Gesteld, dat na herhaalde nieuwe pogingen wel vergaderd zal kunnen worden dan kan toch aan een uitspraak van de Staten in dezen weinig waarde gehecht worden, aangezien reeds vaststaat, dat de Regering eventueel HOOGSTENS op de kleinst mogelijke meerderheid kan rekenen, welke dan nog bestaat uit die leden, welke de Statenarbeid voortdurend remmen en de facto de Regering NIET STEUNEN.

Daar het zich laat aanzien, dat de bereidwilligheid van genoemde leden om in het belang van de Nederlandse Antillen en van de eilandgebieden regelmatig ter vergadering te verschijnen, zowel in de commissies als in het openbaar, in de komende vijf maanden nog geringer zal zijn, is de mogelijkheid zeer groot, dat geen enkel wetsontwerp vastgesteld zal kunnen worden vóór medio Februari 1955. Hierdoor sullen land en eilandgebieden in de grootste moeilijkheden geraken. En juist om dit te voorkomen handhaven wij ons advies. Wij blijven bij onze mening, dat de beste dienst, welke de Regering het land kan bewijzen, is aan ons advies gevolg te geven. Doet zij dit NIET, dan zijn de gevolgen uitsluitend voor haar rekening.

OVERZICHT
1 Januari 1954 - heden.
Commissievergaderingen.

Aantal: 43

N.V.P.

1 keer met 5 leden
13 keer met 4 leden
16 keer met 3 leden
11 keer met 2 leden
2 keer met 1 lid
gemiddeld 3 van de 5 leden 60 %

A.V.P.

3 keer met 4 leden
3 keer met 3 leden
6 keer met 2 leden
6 keer met 1 lid
24 keer met 0 leden
gemiddeld 0,9 van de 4 leden 22½%.

U.N.A.

13 30%

Openbare vergaderingen

Aantal: 10

N.V.P.

5 keer met 5 leden
2 keer met 4 leden
2 keer met 3 leden
1 keer met 2 leden
gemiddeld 4 van de 5 leden 80%

A.V.P.

4 keer met 4 leden
3 keer met 3 leden
1 keer met 2 leden
2 keer met 0 leden
gemiddeld 2,7 van de 4 leden 67½%

U.N.A.

6 60%

Geen quorum

Aantal: 4

N.V.P.

1 keer met 5 leden
2 keer met4 leden
1 keer met 3 leden
gemiddeld 4 van de 5 leden 80%

A.V.P.

2 keer met 3 leden
1 keer met 1 lid
1 keer met 0 leden
gemiddeld 1,8 van de 4 leden 45%.

U.N.A.

1 25%

Admiraal Pride beraadslaagde met Chiang

TAIPEH - Admiraal Pride, de bevelhebber van de Amerikaanse zevende vloot, is inmiddels te Tai peh, de hoofdstad van Formosa, aangekomen voor overleg met de nationalistische militaire leiders. Daarop vertrok hij met onbekende bestemming; volgens onofficiele berichten naar het land Que moy, dat in handen der nationalisten is. Het vlaggeschip van de admiraal, de „St. Paul", voer de haven van Keeloeng op Formosa binnen, terwijl een grote vloot, bestaande uit twee vliegdekschepen vijf kruisers en meer dan 12 torpedobootjagers, passeerde.

Vliegtuigen van de nationalisten zetten vandaag hun aanvallen op communistische oorlogsschepen en jonken in de omgeving van Amoy op het Chinese vasteland voort. Nationalistische oorlogsbodems patrouileerden langs de kust van Tsjekiang en Foekin op zoek naar concentraties van jonken, die een communistische invasie op Quemoy zouden kunnen inluiden.

Mendes France hield rustdag

PARIJS - De Franse premier, Mendes-France, is vandaag in gezelschap van zijn echtgenote in Parijs teruggekeerd na een vacantie van 24 uur in een geheime verblijfplaats.

Intussen verluidt in kringen van het Franse departement van buitenlandse zaken, dat het Franse plan voor de Duitse herbewapening, dat te Straatsburg door Mendes-France werd uiteengezet, in de buitenlandse hoofdsteden kennelijk steeds meer instemming ondervindt. In deze kringen blijft men hoopvol gestemd, dat de negenmogendheden conferentie, die aanstaande Dinsdag te Londen aanvangt, overeenstemming zal bereiken over de brede lijnen en de uitwerking der bijzonderheden aan des kundigen zal overlaten.

Japans Parlement gunt Premier geen dienstreis

TOKIO - De Japanse Eerste Kamer heeft een resolutie aanvaard, waarin geeist wordt, dat premier Josjida zijn voorgenomen reis naar Europa en Noord-Amerika niet onderneemt. Een dergelijke resolutie is de vorige week reeds door de Tweede Kamer goedgekeurd. De vier oppositie-partijen hebben bekendgemaakt, dat Zaterdag, de dag voor het vertrek van Josjida naar Canada, een openbare betoging tegen de premier zal worden gehouden.

Attlee droomt van rode vrede

LONDEN - Clement Attlee, de Britse Labourleider, heeft bij aan komst te Londen van zijn wereldreis verklaard: „Ik ben van mening, dat een vermindering van de spanning opgetreden is als uit vloeisel van Geneve en ik meen, dat ons bezoek (aan Rusland en communistisch China) daartoe bijgedragen heeft".

Desgevraagd verklaarde hij, dat Formosa de grootste moeilijkheid was. „Persoonlijk ben ik van mening, dat, hoe eerder wij van Tsjiang Kai-sjek en zijn troepen af zijn, hoe beter het is".

Nieuwe aanvragen voor V.N.-lidmaatschap

PARIJS - Imre Nagy, eerste minister van Hongarije, heeft de algemene vergadering van de Verenigde Naties verzocht Hongarije tot het lidmaatschap van de volkerenorganisatie toe te laten.

Volgens gewoonlijk welingelichte kringen te Nieuw Delhi zal ook Nepal opnieuw om toelating tot de Verenigde Naties verzoeken; in 1948 is een aanvraag afgewezen.

Verder hebben Laos en Cambodja het lidmaatschap aangevraagd.

Langdurig debat in Perzisch Parlement over Olie-overeenkomst

TEHERAN - De Perzische minister van financien, Ali Amini, heeft er bij het parlement op aangedrongen de internationale olie-overeenkomst „in het belang van Perzie" te bekrachtigen. Hij deelde mede te zullen aftreden, wanneer de leden van het Lagerhuis de overeenkomst niet zouden goedkeuren. De minister zeide: Deze overeenkomst is mogelijk niet ideaal, maar zij is onder de bestaande omstandigheden de beste. Technisch en financieel bestaat er in Perzie geen Anglo Iranian meer. Wij hebben thans een eenvoudige aankoop - overeenkomst voor olie, geen verdrag en geen concessie.

Hoewel naar verwacht wordt, het debat een maand zal duren, wordt de bekrachtiging vrijwel zeker geacht. In de overeenkomst kunnen door het parlement geen wijzigingen worden aangebracht; het wetsvoorstel moet in de bestaande vorm worden goedgekeurd of in zijn geheel worden verworpen.

De begroting van Overzeese Rijksdelen

DEN HAAG - Hieronder volgt een uittreksel uit de begroting-1955 van het departement van Overzeese Rijksdelen:

De regering uit haar grote voldoening over het resultaat van de T.T.C. Het zal de taak van het ministerie van O. R. zijn om zorg te dragen, dat bij de behandeling der Koninkrijkszaken de Surinaamse en Antillaanse belangen in de geest van de bepalingen van het Statuut to hun recht komen, evenals het stimuleren van de samenwerking tussen Suriname, de Antillen en Nederland.

In de jaren na de oorlog heeft, mede dank zij het Welvaartsfonds Suriname, de samenwerking op economisch en sociaal gebied zich gunstig kunnen ontplooien. Voor de toekomst is van bijzonder belang de steun, die het Fonds aan Suriname bood voor de opstelling van een veeljarig ontwikkelings- en financieringsplan.

De regering momereert de werkzaamheden van de Stichting Machinale Landbouw. Nederland heeft voorts aan Suriname zijn bereidheid doen kennen tot samenwerking bij de uitvoering van het Brokopondoplan. Over de vorm, waarin dit zal geschieden, is overleg gaande met de Landsregering. Te voorzien valt, aldus de toelichting op de ontwerp-begroting, dat in toenemende mate behoefte zal bestaan aan technische bijstand en andere dienstverlening. De regering memoreert, wat op dit gebied reeds werd verricht; onderzoek der Surinaamse houtsoorten, stein aan de Technische en Economische Raad der Antillen voor het uitzenden van een expert voor het onderzoek naar de economische mogelijkheid voor het instellen van vrije-havenzones, experts voor de reorganisatie van de Antillaanse politie, kinderbescherming, verbetering van de haveningang van het Schottegat, voor de inrichting van een sociaal verzekeringswezen, herziening der belastingwetgeving, de opzet van nieuwe bouwverordeningen voor het eilandbestuur Curacao. Bestudeerd wordt de mogelijkheid van uitwisseling van personeel.

Daarna worden de werkzaamheden van de Sticusa en Wosuna uiteengezet. De Sticusa ontvangt Nf 800.00. Uit het Wosuna-programma worden genoemd: een onderzoek naar de Surinaamse boomsoorten, een geologisch onderzoek van het Surinaamse bos, een botanisch onderzoek der Surinaamse savannen, een onderzoek naar het kweken van hoogwaardige tetraploide rijstrassen en een marine-biologisch onderzoek op de Benedenwinden.

Na het symposium over Guiana te hebben uiteengezet, zegt de regering: De samenwerking tussen de Rijksdelen op alle terreinen, waarop deze mogelijk is en vruchtbaar kan zijn, kan na de vestiging van de nieuwe rechtsorde, aan de hand van meerjarige plannen meer systematisch en op langer termijn worden beraamd. Het is de stellige overtuiging van de regering, dat de mate van bereidheid der delen om de anderen die bijstand te hebben, welke mogelijk en verantwoord is, en de geest, waarin deze worden gerealiseerd, is bepalend voor de hechtheid van de band tussen de Rijksdelen.

De Regering vertrouwt, dat zij in haar streven om het Koninkrijk tot een levende gemeenschap te maken, de steun zal hebben van de Staten-Generaal.

Aan de artikelsgewijze toelichting ontlenen wij nog:

Oorspronkelijk lag het in de bedoeling in Suriname, evenals in de Antillen het geval is, een Nederlandse Voorlichtingspost in het leven te roepen. Bij nadere overweging bleek het meer opportuun de voorlichtingstaak in Suriname op te dragen aan het kabinet van de gouverneur.

De huidige behuizing van het kabinet van de Surinaamse gouverneur voldoet niet aan redelijke eisen en verkeert in zeer bouwvallige toestand. De bouw van een kantoor, omvattend zes kamers en een ontvangkamer, urgent geacht. De kostenraming bedraagt Nf 90.000.

Voor de aanschaffing van een nieuw vaartuig voor de Surinaamse gouverneur wordt Nf 200.000 uitgetrokken.

Harriman candidaat voor Gouverneurschap van New York

NEW YORK - Na een felle strijd tegen Franklin D. Roosevelt Jr, zoon van wijlen de president, heeft Averill Harriman, voormalig administrateur van de wederzijdse beveiliging, op de partijconventie te New York de benoeming verworven tot Democratisch candidaat voor het gouverneurschap van de staat New York. Harriman is 62 jaar oud en oud-ambassadeur in Rusland. In 1952 stelde hij zich benoembaar als Democratisch candidaat voor het presidentschap, maar werd op de nationale partijconventie verslagen door Adlai Stevenson.

Rovers-auto gevonden

LONDEN - De auto, waarmee de dieven van de goudlading in Londen ontsnapten, werd vanmorgen aangetroffen enkele honderden meters van de plaats van de overval. De overval vond plaats beneden het venster van de Londense flat van Sir David Maxwell Fyfe, de Britse minister van binnenlandse zaken.

Toestand van Z.H. de Paus bevredigend

ROME - Paus Pius XII heeft andermaal een rustige nacht doorgebracht. Hij kreeg vanmorgen weer bezoek van zijn lijfarts, prof Riccardo Galeazzi Lisi op het zomerverblijf Castel Gandolfo. De Heilige Vader heeft vandaag kerkelijke zaken besproken met mgr. Dominico Tardini, een van zijn beide pro-staatssecretarissen. De Paus is voornemens zijn gebruikelijke algemene audientie op Woensdag aan duizenden pelgrims vanmiddag doorgang te doen vinden.

Baggerwerken in Meer van Maracaibo

CARACAS - Dezer dagen heeft de Construction Agregates of Venezuela C. A. een contract getekend met de Venezolaanse regering voor de uitvoering van een baggerwerk ten bedrage van 37 millioen bolivar in het bekken van Maracaibo. Het totale baggerwerk heeft een omvang van 12.000 meter lengte, 340 meter breedte en 80 meter diep. Het werk moet omstreeks November 1955 opgeleverd worden.

Ambassadeur Van Beusekom

CARACAS - Hr Ms nieuwe ambassadeur in Venezuela, mr Johannes Christoffel van Beusekom, die eind October-begin November in Caracas wordt verwacht, was het laatst ambassaderaad en zaakgelastigde te Karatsji. Hij werd geboren op 4 Januari 1908 te Den Haag en is gehuwd met Quirina C. van Doorninck. Na zijn opleiding op een H.B.S. in Den Haag studeerde hij Indologie en Indisch recht te Leiden. Vóór de oorlog was hij controleur binnenlands bestuur in Nederlands Indie (1931-1939). Hij kwam pas na de oorlog in de buitenlandse dienst. Mr van Beusekom is in de diplomatieke dienst werkzaam geweest te Madrid (1946-1948), Rangoen (1948-1950), op het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag (1950-1952), te Karatsji (1952-1954).

Doordat de heer Van Beusekom twee jaren in Madrid heeft gewerkt, spreekt hij vloeiend Spaans, hetgeen hem in Venezuela natuurlijk bijzonder van pas komt.

Ngo poogt Kabinet te redden

SAIGON - De Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, heeft vandaag beraadslaagd met de leiders van de religieuze secten Cao Dai en Hoa Hao teneinde de dreigende ineenstorting van zijn regering af te wenden. Het verluidt evenwel, dat de secten geweigerd hebben zitting te nemen in de regering, alvorens de premier zijn geschil met de stafchef van het leger, generaal Ngoeyen Van Hinh, heeft bijgelegd. Naar verluidt, bood de premier de secten aan het beheer van de portefeuilles van defensie, voorlichting en economische zaken. Daartegenover stelden de godsdienstige leiders voor generaal Hinh te benoemen tot minister van defensie, doch dit voorstel wilde de premier niet eens in beraad nemen. Zoals bekend, heeft generaal Hinh opdracht van de premier om met „verlof" naar Frankrijk te gaan genegeerd.

Vandaag was het in Saigon rustig en er deden zich geen uiterlijke tekenen voor van het geschil, dat naar veler overtuiging tot de val van de regering zal leiden. Voor de woningen van de premier en de generaal staat geen extra bewaking meer op post.

Ziektebeeld van Venezuela

CARACAS - Blijkens een recent bulletin van het Venezolaanse ministerie van volksgezondheid vormen ingewandsziekten, zoals gastritis, duodenitis en colitis, de voornaamste oorzaken van sterfgevallen in Venezuela. Het sterftecijfer door dit soort ziekte, aldus het rapport, bedraagt 99 op 100.000 inwoners. De tweede plaats wordt ingenomen door kinderziekten, de derde plaats door hartkwalen, de vierde plaats door kanker en de vijfde plaats door tuberculose. Ongevallen als doodsoorzaak bezetten de achtste plaats.

De tuberculose, die in 1952 de tweede plaats innam, liep terug naar de vierde plaats. Daartegenover namen de gevallen van kanker toe.

Nautilus kreupel

WASHINGTON - Blijkens mededeling van de Amerikaanse marineleiding is dezer dagen, bij normale proefnemingen om de sterkte van het materiaal te controleren, een stoompijp van de Amerikaanse, door stoomsplijtingskracht voortgedreven onderzeeboot „Nautilus", gebarsten, waardoor een man licht gewond werd. De gewonde heeft zijn normale werkzaamheden reeds hervat. Het ongeval, dat niets uitstaande had met de kernsplijtingsinstallatie, of met radio-activiteit, „is niet door sabotage veroorzaakt".

De „Nautilus" zal, op de vastgestelde datum van dertig dezer, in dienst worden gesteld.

Colombia's Urrutia Voorzitter van politieke V.N.- Commissie

NEW YORK - Dr Francisco Urrutia van Colombia is vandaag gekozen tot voorzitter van de belangrijke politieke commissie van de Algemene Vergadering der V. N. Dr Urrutia werd met steun van Mexico voorgedragen door Belgie. Aangezien er geen tegencandidaten waren, werd hij zonder hoofdelijke stemming gekozen.

Thor Thors van IJsland werd gekozen tot voorzitter van de speciale politieke commissie of commissie ad hoc van de Vergadering. Thor Thors werd voorgedragen door Turkije en werd gesteund door Brazilie. Ook hij werd eenstemmig gekozen.

NEW YORK - Behalve de reeds gemelde benoemingen tot commissie-voorzitters der V. N. vonden vandaag nog de volgende verkiezingen plaats:

Rafik Asja van Syrie tot voorzitter van de voogdijcommissie;

Sir Douglas Copland, de Australische Hoge Commissaris in Canada, tot voorzitter van de economische commissie;

Jiri Nosek van Tsjechoslowakije tot voorzitter van de sociale commissie;

Pote Sarasin van Thailand tot voorzitter van de budgetaire commissie met 46 tegen 10 stemmen; zijn tegencandidaat was Henryk Birecki van Polen.

Francisco Arcia Amador van Cuba tot voorzitter van de juridische commissie.

Alle benoemingen, behalve die tot voorzitter van de budgetaire commissie, geschieden met eenstemmigheid van stemmen.

Ook werden de zeven ondervoorzitters van de Algemene Vergadering gekozen. Het zijn de vertegenwoordigers van Groot Brittannie, Burma, Frankrijk, Ecuador, de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie en China.

Men neemt aan, dat minister Foster Dulles mogen een grote toespraak zal houden tot de Algemene Vergadering. Hij staat gerangschikt als derde spreker in het debat, dat om 10.000 uur Ant. tijd aanvangt en ongeveer tien dagen zal duren.

De Castries terug naar Vietnam

SAIGON - Generaal Christian de Castries, de bevelhebber van Dien Bien Phoe, is na een kort verlof in Frankrijk in Indochina teruggekeerd om zijn post weer op te nemen. Zijn onmiddellijke taak is toezicht uit te oefenen op de regelingen voor de verzorging der teruggekeerde gevangenen en een onderzoek in te stellen naar het lot der vermisten.

ADLAI CRITISEERT IKE OPNIEUW

INDIANAPOLIS - Adlai Stevenson, die in 1952 als candidaat der democratische partij voor het presidentschap der Verenigde Staten door generaal Eisenhower werd verslagen, heeft op een speciaal daartoe gegeven diner de democratische verkiezingscampagne voor de op twee November aanstaande te houden congres verkiezingen met een toespraak geopend, waarin hij de republikeinse regeringspartij aan viel.

Bij de November-verkiezingen staan alle 435 zetels in het Huis van Afgevaardigden - die om de twee jaar door nieuw te kiezen afgevaardigden worden bezet - en 37 der 96 senaatzetels op het spel.

Voor de senaatszetels worden groepsgewijs nieuwe verkiezingen gehouden, met dien verstande dat in zes jaar tijds voor alle zetels is gestemd.

De krachtsverhoudingen zijn thans als volgt:

Huis van Afgevaardigden: 218 republikeinen, 213 democraten, een onafhankelijke afgevaardigde en drie niet vervulde plaatsen.

Senaat: 48 republikeinen, 47 democraten en een onafhankelijke senator.

Vice-president Nixon verklaarde naar aanleiding van de uitlating van Stevenson, dat de regering - Eisenhower verantwoordelijk is voor een „alarmerende verslechting van de toestand in de wereld", dat Stevenson zelf niet met constructieve voorstellen was gekomen voor de grote vraagstukken, zoals Indo-China en Korea.

„Het volk heeft het recht te weten, wat Stevenson in die gevallen zou hebben gedaan", zo meende Nixon.

Viscount vestigt record

LONDEN - Een „Viscount" van de Britse Europese luchtvaartmaatschappij (BEA) heeft dezer dagen, met 36 passagiers aan boord, de afstand Londen-Amsterdam afgelegd in de recordtijd van 48 minuten, 37 minuten sneller dan normaal, aldus een bekendmaking van de BEA in Londen.

Vliegende schotels bestaan niet

UWERTZBURG - „Geen verstandig mens kan aan de dwaasheid van het bestaan van vliegende schotels geloven". Dit is te Weurzburg verklaard door prof. Otto Hahn, een Duitse specialist op het gebied der atoomenergie en Nobelprijswinnaar voor scheikunde in 1945. „Als bewoners van Mars of andere wezens plezierreisjes naar de aarde zouden maken, zouden ze ons goedendag komen zeggen in plaats van op grote hoogte rond de aarde te kruisen," zei hij.

Richter op vrije voeten

BUENOS AIRES - Prof. Ronald Richter, de in Oostenrijk geboren atoomgeleerde, die eertijds de leiding had over het Argentijnse project voor de atoomenergie, verliet vandaag als vrij man het Argentijnse Congresgebouw, waar hij vijf dagen arrest heeft doorgebracht. Richter, die drie jaren geleden opschudding verwekte met zijn bewering op goedkope wijze atoomenergie in Argentinie te kunnen produren, was in het paleisachtige Congresgebouw gevangen gezet wegens inbreuk op de parlementaire voorrechten.

Amerika „voorzichtig" optimistisch

WASHINGTON - Het State Department heeft vandaag meegedeeld, dat de Amerikaanse regering „voorzichtig optimistisch" is over een oplossing van het geschil over Triest tussen Italie en Joegoslavie.

Jeugdzorg

WELLINGTON - Premier Sidney Holland van Nieuw Zeeland heeft prompt stappen ondernomen naar aanleiding van het rapport over de morele misdadigheid onder de jeugd, dat gisteren door een regeringscommissie aan het Huis van Afgevaardigden werd aangeboden. Holland riep een subcommissie in het leven om een ontwerp van wet op te stellen, uitgaande van de meest dringende aanbevelingen, die in het rapport zijn vervat. Hij gelastte de subcommissie hem vanavond nog verslag uit te brengen.

Het kraakt in Arabische Liga

CAIRO - Said el Ghazi, premier van Syrie, is dezer dagen onverwacht in Cairo aangekomen. Er zijn onmiddellijk politieke besprekingen geopend. Dit onverwachte bezoek van de Syrische eerste minister valt samen met een besluit van de Syrische regering, een einde te maken aan de campagne van de Mohammedaanse Broederschap tegen de Egyptische premier en de Egyptische regering.

In politieke kringen te Damascus meent men, dat de reis van de Syrische premier naar Egypte ten doel heeft, de leider te Cairo van het standpunt van de Syrische regering op de hoogte te brengen in vraagstukken die onlangs, bij afwezigheid van Syrie, in verscheidene Arabische hoofdsteden zijn behandeld en in het bijzonder betrekking hebben op de vestiging op nieuwe grond slag van de betrekkingen tussen de landen van het Midden-Oosten en de Westelijke mogendheden.

Jamaicanen in Engeland

SOUTHAMPTON - Vandaag is een nieuwe groep van 680 Jamaicanen, die werk in Engeland zoeken, te Southampton aan land gegaan. Ongeveer de helft gaat naar Londen en de rest naar de grote industrie-steden in het Midden en Noorden des lands, waar zij reeds familieleden hebben. Door de jongste groep is het totaal aantal dit jaar in Engeland aangekomen Jamaicanen tot 6.000. In vorige jaren bedroeg het gemidelde 1.500 tot 2.000 per jaar. „Vroeger konden zij moeilijker werk vinden", vertelde een woordvoerder van het derpartement van kolonien, „maar nu worden zij vrij snel opgenomen in het arbeidsproces".

Felle brand . . .

(Vervolg van pag. 1)

plaats, toen de Heer Charlie Brouns, die assisteerde, door een dak zakte. Gelukkig werd zijn val gebroken door een dakbalk, waar door de Heer Brouns met de schrik vrijkwam.

Intussen regelden een minimum aantal agenten het zeer drukke verkeer, waardoor er ondanks de grote belangstelling (om 12 uur kwam er ook een "shift" arbeiders van de Lago naar San Nicolas), geen opstoppingen of verkeersongevallen plaats vonden.

Mobilofoon bracht uitkomst

Intussen bewees op het politiebureau van San Nicolas opnieuw de mobilofoon zijn grote nut. De telefoonlijnen van het politiebureau waren al spoedig geheel geblokkeerd doordat een groot aantal mensen zo dom was, om, terwijl het toch duidelijk moest zijn dat op het bureau alle communicatiemiddelen broodnodig waren, telefonisch inlichtingen te vragen. Gelukkig was daar de mobilofoon, waardoor het contact met de andere politieposten kon worden onderhouden.

Pand en meeste bedrijven verzekerd

De ravage in San Nicolas is enorm. De houten woningen zijn als fakkels verbrand en van de winkelinventarissen is geen spoor gebleven. De panden zijn alle het eigendom van mevr. Irausquin-Pinkus en zijn tegen brand verzekerd. De bedrijfspanden zijn eveneens vrijwel alle verzekerd.

Een triest geval is het echter voor een der bedrijfsexploitanten. Deze had een verzekering lopen, doch moest door de maatschappij in April van dit jaar worden geroyeerd wegens wanbetaling der premies. De man heeft vermoedelijk zijn gehele bezit in vlammen zien opgaan

Op het terrein van de brand waren onze verzekeringsmaatschappijen wel vertegenwoordigd Wij zagen er o.a. de heren P. (Fatum) Verheydt en Jos (NEN) van der Schoot.

Botica bleef gespaard

Het is bijna een wonder, hoe Botica Centraal van de firma Ecury gespaard bleef. De brand begon vermoedelijk vlak naast dit pand, maar de wind was voor de Botica gunstig, terwijl bovendien de stenen muur bescherming heeft geboden en zeer tijdig werd ingegrepen. Apotheker Kraft was in de Botica en rook een scherpe brandlucht. Hij meldde de brand direct bij de politie, maar was toch al nummer twee. De Botica bleef geheel gespaard en liep vermoedelijk slechts heel lichte waterschade op.

Telefoon en licht buiten werking

Het huizenblok stond vanzelfsprekend als spoedig in het duister. De electrische leiding en die van de telefoon waren gestoord.

Ook Hotel kreeg waterschade

Ook het hotel dat vroeger Hija del Dia heette, en thans de fraaie naam Hotel Florida heeft, bleef gespaard. Wel kreeg het waterschade.

Hulde

Een woord van hulde voor de politiebrandweer en voor de burgers, die spontaan hielpen het vuur te bestrijden is hier wel zo zijn plaats. Het hart van San Nicolaas iet er troosteloos uit. Het is een grote ravage met smeulende puinhopen. De kleding van politie en burgerhelpers was aan flarden, doch dit leed zal spoedig geheeld zijn. Wat de dappere brandbestrijders zeer bepaald ontbrak was nacht een kopje koffie.

Lessen uit de brand vannacht:

1. Bel het politiebureau nimmer op, wanneer er brand is.

2. Zorg dat uw bezittingen verzekerd zijn (betaal tijdig de premies).

3. Is er brand bij u in de buurt, sta het personeel van de brandweer dan bij met een versterkend kopje koffie.

Vietnam schaft perscensuur af

PARIJS - Volgens een bericht uit Saigon heeft het Vietnamese leger de militaire censuur op perstelegrammen uit Vietnam opgeheven. Er is van Franse zijde medegedeeld, dat de Fransen de censuur op persberichten uit Indo-China niet langer zullen handhaven.

Paus rust in zomerverblijf

CASTEL GANDOLFO - Zijne Heiligheid de Paus heeft vandaag voor de derde achtereenvolgende keer zijn tweewekelijkse massa-audientie aan pelgrims onderbroken, nadat via luidsprekers was bekend gemaakt, dat zij niet, zoals gewoonlijk, vijftig minuten zou duren in verband met een „ongesteldheid van tijdelijke aard" van de Paus. Bijna tien minuten lang stond de H. Vader op het balcon boven het terras van zijn zomerverblijf te Castel Gandolfo naar ruim 7.000 pelgrims te wuiven, die hem hartstochtelijk toejuichten. Er viel een stilte in, toen Hij hun tenslotte zijn apostolische zegen gaf.

Degenen, die het dichtst bij hem stonden, verklaarden, dat er geen teken van de hik te bespeuren was, hetgeen wel het geval was, toen hij Zondag zijn laatste massa-audientie hield. Alvorens naar zijn privé-vertrekken terug te keren, verscheen de Paus voor een venster om degenen, die geen plaats hadden gekregen op het terras, alsnog zijn zegen te geven. Hij bleef vijf minuten voor het venster staan en wuifde naar de menigte, die in een verscheidenheid van talen schreeuwde: „Lang leve de Paus".

Charles nu tegen Brits bokser

CINCINNATI - Een promotor te Cincinnati heeft de Britse zwaargewicht kampioen Don Cockell een beurs van 50.000 dollar gegarandeerd voor een partij over 15 ronden tegen Ezzard Charles, de Amerikaanse Neger die enkele dagen geleden door een K.O. in de 8e ronde verloren heeft van de wereldkampioen Rocky Marciano.

Ezzard Charles verklaarde dat hij hoopte een derde titelmatch tegen de wereldkampioen. Een van zijn managers gaf later te kennen dat Charles bereid was eventueel tegen Don Cockell uit te komen.

De manager van Don Cockell heeft verklaard dat hij geen belangstelling heeft voor een ontmoeting met Ezzard Charles. „Er is slechts een match die ons interesseert", zei hij, „en dat is een match tegen Marciano met de wereldtitel als inzet".

Hij zou een telegram zenden aan Jim Norris van de internationale boksclub waarin Don Cockell zijn candidatuur zou stellen voor de eerstvolgende titelwedstrijd in het zwaargewicht.

Snelwandelaars gevraagd

LONDEN - De internationale athletiek federatie heeft besloten op de olympische spelen te Melbourne in 1956 het nummer 10 km. snelwandelen te vervangen door 20 km. snelwandelen.

Voorts is in de bijeenkomst van de I.A.A.F. besloten in het vervolg geen enkel wereldrecord snelwandelen meer te erkennen als bij de prestatie geen internationale scheidsrechter aanwezig is geweest.

Pest en pokken in Ecuadoriaanse en Peruaanse kuststreken

QUITO - Een gedeelte van de grens tussen Ecuador en Peru in het gebied van de Stille Oceaan rondom Tumbes is gesloten na het uitbreken van de builenpest en pokken. Ecuadoriaanse beambten van het openbaar welzijn verklaarden, dat de haard in Peru ligt en gelasten quarantaine, inentingen en andere voorzorgsmaatregelen.

Thailand keurt ZOAVO goed

BANGKOK - De Nationale Vergadering van Thailand heeft vandaag met algemene stemmen de ZOAVO goedgekeurd, waarna het ontwerp door koning Phoemiphon Adoeldej werd ondertekend, waarmede Thailand de eerste staat is, die het ZOAVO-verdrag bekrachtigde.

Franse Koopvaardij bij evacuatie ingeschakeld

SAIGON - Franse koopvaarders zijn vandaag begonnen 70 duizend militairen en burgers uit Zuid-Vietnam, die onder communistische overheersing willen leven - naar het Noorden over te brengen.

Tsjoe brengt verslag uit

HONG KONG - De Chinese communistische premier, Tsjoe Enlai, zal morgen na het eerste Nationale Volkscongres, dat momenteel in zijn eerste zitting te Peking bijeen is, verslag uitbrengen over de arbeid van de regering, aldus meldt radio-Peking.

Walvisschool in Jutland

KOPENHAGEN - Een school van ongeveer vijftig jonge walvissen, in lengte varierend van 3,6 tot 6,6 meter, is vandaag de Vejle-fjord in Jutland binnengezwommen. Tientallen vissers- en andere boten voeren onmiddellijk uit om de walvissen ontsnapping naar het Kattegat af te snijden. De school wordt geleidelijk op 't strand gedwongen en talrijke zijn reeds geschoten. Zulke jonge walvissen brengen soms elk ongeveer 800 Kroner (NAf 200) op.

Apostolisch Delegaat

LONDEN - Mgr Gerald O'Harra, voorheen r.k. bisschop van Savannah in de Amerikaanse staat Atlanta, is gisteren in aanwezigheid van vele ambassadeurs en andere burgerlijke waardigheidsbekleders in de Londense Westminister kathedraal officieel als nieuwe apostolisch delegaat in Groot Brittannie ingehaald.

Laatste hand aan Brits-Egyptisch Verdrag

CAIRO - De onderhandelingen over een Brits-Egyptisch accoord voor de Suez-kanaalzone naderen het eindstadium en de ondertekening er van wordt deze week verwacht, aldus wordt van Britse zijde te Cairo vernomen. De verwijdering van Britse troepen uit de kanaalzone zal worden versneld. Binnen 20 maanden moeten alle militairen verdwenen zijn. Dit zijn er tussen de 70 en 80.000 met hun gezinnen. Verder moet er 200.000 ton uitrusting verscheept worden.

13de JAARGANG No. 2040

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 24 SEPTEMBER 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Koude Oorlog vooral vanuit spionnage-nesten gevoerd

GROOT PUBLIEK KWAM ONDER INDRUK VAN PHENOMENEN DER MENSELIJKE GEEST

Italiaans arts-hypnotiseur Ceccarelli beheerst zijn kunst tot in de perfectie

Zelden of nooit hebben wij een zo boeiende „show" gezien, als gisteravond in De Veer Theater, waar de Italiaanse arts-hypnotiseur Ceccarelli voor een uitverkocht huis een demonstratie gaf van het prenomeen der hypnose.

Het was een eenvoudige show, waarin gewaakt werd voor elk soort „goochelarij" en slechts getoond werd tot welke merkwaardige reacties de hypnose kan leiden.

Dr. Ceccarelli begon met te vertellen, dat het voor hem, en, wat dat betreft voor iedereen, die hypnotiseert, onmogelijk is van te voren te zeggen of iemand geschikt is om gehypnotiseerd te worden. Om een demonstratie op het toneel te geven is het daarom voor hem noodzakelijk te beginnen met enkele selectie-proeven.

Hij wendt zich daartoe tot de gehele zaal, waarbij hij met eenvoudige proeven op de massa hypnose toepast.

Een opgave die verre van eenvoudig is. De aanwezigen zijn vooral in den beginne zeer sceptisch gestemd en in de verwachting van „bovennatuurlijke" zaken is het rumoerig. Toch blijken bij deze eenvoudige proeven verschillende aanwezigen reeds gevoelig te zijn. De proeven worden herhaald en langzamerhand verzamelt de Heer Ceccarelli een 20-tal personen op het toneel, die min of meer gevoelig zijn. Na tal van selecties houdt hij dan een 16-tal personen, 4 dames en 12 heren, over en beginnen de werkelijke experimenten.

De 4 dames blijken in verschillende mate gevoelig te zijn, maar allen zijn binnen enkele seconden vast in slaap. De slaap is zo diep dat zelfs de meest luidruchtige reacties uit de zaal geen invloed meer hebben.

De proefpersonen verkeren geheel in de wereld van eigen gedachten, die slechts geopenbaard wordt, voorzover de Heer Ceccarelli dat wenst.

Onverbiddelijk worden de bevelen van de hypnotiseur uitgevoerd. Allereerst heel eenvoudige. Strek de armen voor; hef ze hoog, maar dan begint de muziek te spelen en worden de dames gesuggereerd dat zij viool en piano spelen. In volle overgave wordt (in de lucht) gespeeld....

Geen gedachte gaat verloren

Terwijl de dames dan rustig verder slapen vertelt de Heer Ceccarelli aan de toeschouwers, dat in de geest geen indruk verloren gaat. De meeste opgedane ervaringen kunnen normaal nimmer meer te voorschijn worden geroepen, maar zijn latent aanwezig en kunnen tijdens de hypnose worden opgeroepen.

Een overtuigend bewijs wordt dan door een der gehypnotiseerden geleverd. Ceccarelli suggereert een der dames dat zij weer een kind is. Zij is 7 jaar en op school. Direct verandert de houding van het meisje. Men ziet het schoolkind in de bank zitten. Als de Hypnotiseur haar een standje geeft omdat zij haar les niet kent barst ze in snikken uit en is haar zakdoek te klein om alle (kinder) traantjes op te vangen. Voor het bord maakt zij een onbeholpen kindertekening. Daarna wordt haar gesuggereerd, dat zij op de MULO school is en 16 jaar oud geworden. Nu is het de bakvis, die coquet het haar schikt en reageert op de „meester", zoals dat slechts bakvisjes kunnen. Als ze nu op het bord schrijft is het ook het handschrift van het grote schoolmeisje.

Hoe sterk tijdens de hypnose de suggestie is, wordt gedemonstreerd, als de Heer Ceccarelli cijfers op het bord schrijft (een schoolbord, dat de gehypnotiseerde niet kan zien) en haar deze cijfers laat naschrijven. Er is geen aarzeling. Groot en duidelijk worden de cijfers herhaald.

Zo rijen de experimenten zich aaneen. De zaal, die aanvankelijk zo rumoerig was, komt diep onder de indruk en leeft geheel met de waarlijk wonderbaarlijke demonstraties mee.

De Heren der schepping worden met de gehele groep onder hypnose gebracht en menen al spoedig de leden van een groot orkest te zijn. Elk der gehypnotiseerden bespelen hun denkbeeldig instrument en een hunner meent al spoedig Toscanini te zijn en dirigeert met volle overgave zijn „Orkest". Als het publiek hem een daverend applaus geeft, dankt hij als een maestro en vertelt dat hij nog nimmer een zo uitbundig publiek heeft gehad. Vast overtuigd dat hij Toscanini is, blijft hij buigen en bedanken.

Zo gaan de proeven voort. Op een gegeven moment zijn allen, die op het toneel staan onder hypnose en [illegible] bevel stipt uit. Zij wanen deel te nemen aan een type-wedstrijd en zitten verwoed te typen; dan weer menen allen naar een bruiloft te gaan en schikt een ieder ijverig aan zijn kleding om die toch maar „netjes" te laten zitten, tenslotte is het na de bruiloft bal en in de denkbeeldige balzaal wordt naar hartelust en met volle overgave gedanst, behalve door één der dames, die blijft zitten en in haar hypnotische slaap boos wordt als er gesuggereerd wordt, dat ook zij moet dansen.

Karakters handhaven zich

Wij hebben hier slechts enkele van de demonstraties genoemd. Er zijn er tientallen, de een al meer verbluffend dan de ander.

Merkwaardig ook is het te constateren, hoe de verschillende karakters zich toch handhaven. Eén der dames vertoonde ook in de hypnotische slaap een grote innerlijke beschaving. Elke beweging werd met grote gratie verricht.

Hypnose

Na afloop van de voorstelling spraken wij nog even met Dr. Ceccarelli. Hij vertelde ons, dat het hypnotiseren steeds meer erkend wordt als een normaal phenomeen. Natuurlijk verschillen de geleerden nog wel in hun opvattingen ten aanzien van de verklaring ervan.

In Europa bijvoorbeeld, waar Dr. Ceccarelli vandaan komt, gelooft men steeds meer, dat er bij het hypnotiseren sprake is van een zekere uitstraling van de hypnotiseur. In Amerika daarentegen het land der mechanica, gelooft men hier niet in en hoopt men te kunnen bewijzen, dat er slechts sprake is van een zekere mechanica, die door een ieder geleerd kan worden.

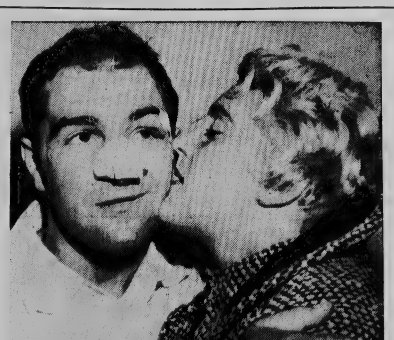
In ieder geval is het zo, aldus dr. Ceccarelli, dat mogelijk bijna iedereen kan leren hypnotiseren, zoals een ieder ook kan leren piano spelen. Niet iedereen wordt echter een meester. Men betreedt een terrein van de geest en daarom moet met de nodige voorzichtigheid worden opgetreden. Slechts bevoegde personen dienen de hypnose toe te passen.

Wie onder hypnose is geweest, zal ervaren, dat zijn geest zeer vermoeid is. Daarna echter treedt een geestelijke ontspanning in en voelt men zich bijzonder uitgerust. Het is er mee als met de sport. Als men moe van zijn werkzaamheden naar huis komt, knapt men op door sportbeoefening. Men rust niet uit door sportinspanning, maar ontspant zich. Zo gaat het ook met de geest. Door niet gebruikte hersenfuncties tijdens de hypnose in werking te stellen, spant men zich extra in, om daarna zich geheel „relaxed" te voelen.

Buitengewone ervaring

Dr. Ceccarelli zal nog verschillende demonstraties geven op ons eiland, onder andere morgenavond in de Capri Club. Wij raden een ieder aan deze bijzondere gebeurtenis niet te missen. Het is een ervaring, die men zijn leven lang niet vergeet.

Hulde voor dr. Ceccarelli, die bijgestaan door mevr. Ceccarelli een demonstratie weet te geven, die overtuigt door zijn eenvoud en nimmer grove of ongepaste middelen te baat behoeft te nemen. Men kan met een gerust geweten, indien men er voor voelt, naar het toneel gaan en deelnemen aan de demonstraties.



Op het vliegveld Idlewild (New York) wordt de kampioen zwaargewicht boksen Rocky Marciano door zijn vrouw met een kus begroet voor zijn vertrek naar Los Angeles.

WAT IS HYPNOSE ?

De Kleine Winkler Prins geeft op bovenstaande vraag het volgende antwoord:

Hypnose, dat van het Griekse woord hupnos - slaap komt, is een slaaptoestand, welke kunstmatig, n.l. door het geven van slaapsuggesties, bewerkstelligd wordt en waarin het contact (rapport) met een persoon uit de buitenwereld (hypnotiseur) behouden blijft. Tijdens de hypnotische slaap kunnen zowel de motorische, sensorische als vegetatieve functies van de gehypnotiseerde suggestief beinvloed worden. Van de mogelijkheid om vergeten en verdrongen gebeurtenissen in de herinnering terug te brengen, alsmede geruststellende suggesties aan te wenden, maakt men gebruik voor therapeutische doeleinden. Dikwijls is de gehypnotiseerde tot bijzondere prestaties (b.v. op telepathisch gebied) in staat. De suggestibiliteit van de gehypnotiseerde is beperkt; handelingen die in strijd zijn met het diepste karakter en de zeer eigen strevingen van de persoonlijkheid, kunnen ook in de hypnose niet gesuggereerd worden. De veel verbreide mening, dat slechts karakter- of wilszwakke personen onder hypnose kunnen worden gebracht, is onjuist.

SPANNING IN DE A-KLASSE

In de A-klasse van de AVB voetbalcompetitie begint het steeds meer te spannen. Na de overwinning van Dakota eergisteravond staan Hollandia en Dakota aan de kop. Beide teams hebben nog een wedstrijd te spelen en Hollandia staat thans met 1 punt voor. Hollandia speelt Zaterdag tegen Estrella en later speelt Dakota tegen RCA II. Deze wedstrijd die al eerder plaats vond, moet namelijk in verband met een protest worden overgespeeld. Alles is dus nog mogelijk en een spannend slot, eventueel een beslissingswedstrijd behoort tot de mogelijkheden. Intussen behoeft het verslag dat wij gisteren gaven een kleine rectificatie. Er staat in dat op een gegeven moment een „penalty" werd genomen; onze sportvrienden zullen begrepen hebben, dat hier bedoeld werd een vrije schop. So sorry.

FRERE ANDRE SPREEKT VOOR RADIO KELKBOOM

Vanavond tijdens het wekelijks Katholiek kwartiertje van Radio Kelkboom (van 9.15 tot 9.30 uur) spreekt de oud-direceur van Huize Lasalle de eerw. Frere André, die is teruggekeerd over „Ontmoetingen met Arubaanse jongens in Nederland".

VOZ DI ARUBA GAAT OOK 'S MORGENS UITZENDEN

De laatste dagen wordt door Voz di Aruba geëxperimenteerd met uitzendingen des morgens van 6 tot 8 uur. De proefuitzendingen gaan nog voort en het ligt in de bedoeling als Voz di Aruba op een nader bekend te maken tijdstip definitief in de lucht komt, deze dagelijkse zendtijd van 's morgens 6 tot 8 uur te handhaven.

NIEUWS IN 'T KORT

PARIJS - Maandag a.s. wordt er te Washington een conferentie geopend over Indo China, welke drie dagen zal duren. Van Franse zijde nemen hieraan deel de minister voor de betrekkingen met de verbonden staten Guyla Chambre, de Franse commissaris generaal in Indo China, generaal Ely, de Franse minister van financien Edgar Gaure en de Franse ambassadeur in Washington Henri Bonnet.

TAIPEH - Nationalistische bombardementsvliegtuigen hebben vandaag communistische artillériestellingen op het eiland Tacheng onder vuur genomen. Ook werden opnieuw aanvallen gedaan op scheepsconcentraties voor de kust van het vaste land.

WENEN - Dezer dagen is te Wenen overleden Raymond Minfuhr in de leeftijd van tachtig jaar. Minfuhr was een der meest bekende Oostenrijkse luchtvaartpionniers.

MARIHUANA-HANDELAARS TOT GEVANGENISSTRAFFEN VEROORDEELD

Marihuana en andere verdovende middelen vormen in menige gemeenschap een kanker. Gelukkig is de politie op Aruba er tot nu toe in geslaagd een strenge controle uit te oefenen, waardoor ons eiland, ondanks het feit, dat het een wereldhaven heeft, tamelijk vrij van deze schadelijke invloeden kon worden gehouden.

Hoe oplettend de politie is, ondervonden vanmorgen drie jeugdige personen, een Arubaan, een Curacaoënaar en een Brits West Indiër, die gevangenisstraffen tegen zich hoorden uitspreken variërend tussen de vier en vijf maanden.

Een deel der straffen was voorwaardelijk, andere onvoorwaardelijk zodat alle drie de knapen zullen moeten „zitten".

Sinds deze knapen werden betrapt, is de politie er in geslaagd meer smokkelaars in verdovende middelen aan te houden. De controle is streng, maar de uiterste waakzaamheid blijft geboden.

KORT, MAAR DRUK BEZET PROGRAMMA VOOR JAAP KUNST

Mr. Jaap Kunst, de musicoloog, die door de Sticusa op tournee werd gezonden, brengt hier slechts een zeer kort bezoek, maar de beschikbare tijd wordt tot en met uitgebuit. Gisteren sprak de heer Kunst voor scholieren van San Nicolas, vanmorgen sprak hij de Oranjestedelijke jeugd toe. — Gisteravond was er een lezing voor Radio Kelkboom en vanavond spreekt de heer Kunst voor de Volksuniversiteit.

De lezingen op Aruba worden georganiseerd door de Volksuniversiteit van het CCA. Vanavond bestaat aan de zaal gelegenheid zich te melden als lid van de Volksuniversiteit, die voor het komend „seizoen" een zeer interessant programam opstelde. Het lidmaatschap dat zoveel biedt kost slechts f. 2.50 per persoon per jaar.

Irak bestemd olie-dollars voor openbare werken

BAGDAD - Koning Feisal de tweede heeft het nieuwe Iraakse parlement geopend. In zijn troonrede verklaarde hij, dat de regering 50 millioen gulden heeft uitgetrokken voor openbare werken, voornamelijk voor energie en water. Voorts worden plannen uitgewerkt om de levenstandaard te verhogen en de uitrusting en opleiding van het leger te verbeteren.

De Iraakse onafhankelijke partij, de „Istiklal", die als enige tegenstander van de aanhangers van premier Noeri Al-Said aan de verkiezingen had deelgenomen, heeft haar twee afgevaardigden uit het parlement teruggetrokken.

Mississippi overweegt afschaffing van Openbare scholen

JACKSON - De wetgevende vergadering van de Amerikaanse staat Mississippi heeft een amendement op de grondwet goedgekeurd, op grond waarvan zonodig openbare scholen kunnen worden opgeheven om de rassenscheiding te handhaven.

Over dit amendement zal op 21 December bij algemeen referendum gestemd worden. Indien het amendement wordt aangenomen zal het in de grondwet van de staat worden opgenomen.

Professionalisme en Justitie

ENSCHEDE - Enige tijd geleden is melding gemaakt van het voornemen van de economische recherche te Enschede om te onderzoeken of spelen voor een beroepsvoetbalclub een overtreding inhield van de arbeidswet. Nader vernemen wij, dat de politie geen aanleiding heeft gevonden om stappen te ondernemen tegen het „proefkonijn", de doelverdediger M. Kosters van de N. V. de Twentse profs., noch tegen een ander lid van de Nederlandse beroepsvoetbalbond, tenzij de justitie anders over deze aangelegenheid oordeelt.

AMSTERDAM - Naar het bureau van de Ned. beroepsvoetbalbond meedeelt heeft de profclub Alkmaar contracten afgesloten met H. Jansen van de Kennemers en J. Los van Ajax.

Voorts heeft de profclub de Graafschap een contract afgesloten met H. Jonker van AGOV V.

Engeland bestrijdt V.N.-recht inzake Cyprus-kwestie

NEW YORK - In verband met de eis van Griekenland om de kwestie Cyprus op de agenda van de algemene Vergadering van de Verenigde Naties te plaatsen heeft de Britse afgevaardigde Selwyn Lloyd gezegd: „Ik geloof dat dit een geval is dat op duidelijke wijze de politieke wijsheid van de Algemene Vergadering zal kunnen aantonen".

Zo men weet stelt Engeland zich op het standpunt dat de kwestie Cyprus een binnenlandse aangelegenheid is.

Intussen plaatste de agenda commissie de kwestie Cyprus wel op de agenda.

Demonstratie had averechts effect

BITSBURG - Zij die de dood vonden bij de ontploffing van een petroleumtank waren Amerikaanse en Franse officieren en Duitse burgers. De groep, die de installaties kwam inspecteren stond op de tank zelf, die ontplofte. Men keek naar demonstratie van de brandweer. Teneinde deze demonstraties een levendig beeld te geven had men petroleum in brand gestoken. Hierdoor schijnt de ontploffing ontstaan te zijn.

Er was nog een andere tank, die 200.000 gallon benzine bevatte en die in ernstig gevaar verkeerde ook te onploffen, doch deze wist men te behouden.

Behalve de 22 personen die direct gedood werden, werden 12 andere ernstig gewond. Een van hen stierf korte tijd later.

Bitsburg ligt dicht bij de grens met Luxemburg. Er zijn op deze basis pilootloze Amerikaanse bommenwerpers gestationneerd sedert het begin van dit jaar. Dit zijn zgn. „Matadors".

Colaborateur ontslagen

SHERIDAN - Luitenant Kolonel Harry Fleming, beschuldigd van samenwerking met de communisten na krijgsgevangen gemaakt te zijn in Korea, is vandaag door een militair hof veroordeeld tot ontslag uit de militaire dienst en het doen van afstand van alle betalingen en toelagen - o.a. de aanspraken op pensioen.

Het hof bestond uit elf leden. Het beraadslaagde 12 uren voor het deze beslissing nam.

Tal van medegevangenen van Fleming waren in de rechtszaal aanwezig toen het vonnis werd uitgesproken.

PARIJS. - Het Franse ministerie van binnenlandse zaken heeft thans officieel medegedeeld, dat de Parijse hoofdcommissaris Jean Dides is geschorst omdat hij in het bezit is bevonden van ducumenten betreffende de landsverdediging. De afkomst en de bestemming der papieren kon of wilde hij niet opgeven.

Een militaire rechtbank is bezig met het onderzoek naar het uitlekken van geheimen, waarbij de veiligheid van de staat is betrokken. Er is een inval gedaan bij het communistische landbouwblad „La Terra".

Dides is als hoofdcommissaris aangesteld door de gewezen prefect van politie Jean Baylot, die kort nadat Mendes France aan het bewind kwam, is vervangen.

Een gerechtelijke vervolging is intussen nog niet tegen Dides ingesteld.

Omtrent de arrestatie en schorsing van de hoofdcommissaris meldt Reuter dat officieren van de veiligheidsdienst Dides aanhielden Zaterdagmorgen toen hij het ministerie voor Marokkaanse en Tunesische aangelegenheden verliet. Dides verzette zich heftig toen hij omsingeld werd, zo heftig dat een van de mensen van de veiligheidsdienst ernstig gewond werd en naar een hospitaal moest worden gebracht. Dides werd echter overmeesterd en naar het bureau van de Sureté Nationale gebracht. Hier werd hij allereerst ondervraagd door het hoofd van de Franse contraspionnage, Roger Wybot.

EN CONTRA-SPIONNAGE

De Russische Hoge Commissaris in Berlijn Poesjkin deelde zijn Amerikaane ambtgenoot Conant schriftelijk mede, dat in de laatste tijd in Oost Duitsland „400 voor Amerikaanse spionnage centra in West-Berlijn en West-Duitsland werkende agenten" zijn gearresteerd. Hij deelde voorts mede dat de laatste dagen nog ongeveer 100 „Amerikaanse spionnen" in handen der autoriteiten in de Russische zone zijn gevallen. Uit de verhoren zou zijn gebleken dat de agenten kinderen gebruikten voor het doorsnijden van telefoondraden, het gooien van zand in lokomotieven, het verspreiden van pamfletten. enz. enz.

De opvoeding van het Joodse weesje

AMSTERDAM - De redactie van een nieuw Israelietisch weekblad schrijft in jaar commentaar op het besluit van de Amsterdamse voogdijraad Betty Meljado in een neutraal gezin te plaatsen.

„Het nieuwe besluit van de voogdijraad is de waardering als vrucht van een nader beraad; er ware veel ergernis voorkomen, indien men de opgegeven overwegingen vroeger goed door dacht had. Hiermee is niet gezegd, dat deze oplossing in onze ogen bevredigend is van opvoedkundig standpunt uit; wij hopen echter dat op deze manier de harmonische opvoeding van het meisje bevorderd kan worden.

Zulk een harmonische opvoeding kan dit meisje naar onze mening slechts in een Joodse omgeving vinden.

Elke mededeling over Betty Meljado roept onmiddelijk Anneke Beekman in gedachten. Wanneer wordt Anneke gevonden? Is het geen schande voor de Nederlandse justitie en politie dat Anneke thans natuurlijk dank zij de medewerking van katholieke geestelijken, opnieuw onvindbaar blijft?", zo besluit het commentaar.

KRACHTPROEF VOOR DE LABOURPARTIJ

Misschien hebben Clement Attlee en Aneurin Bevan tijdens hun trip naar Moskou, communistisch China en andere landen van het Verre Oosten meermalen ernstig van gedachten gewisseld over hun onderlinge meningsverschillen. — Meningsverschillen waardoor de eenheid en de kracht van de Labourpartij al enkele jaren lang ernstig op de proef gesteld is. Van enige toenadering tussen de twee leidende Britse socialisten is niets bekend, doch zouden zij een basis gevonden hebben waarop ze kunnen komen tot één grote politieke gedragslijn, dan treffen ze, in Engeland terug, in elk geval de onaangename situatie, dat de verdeeldheid daar tijdens hun Aziatische trip alleen nog maar groter geworden is.

Een veeg teken aan de wand was het in begin September gehouden congres van het grote verbond van Britse vakverenigingen, de TUC. Terzake van de meestbrandende kwestie — de Duitse herbewapening — kreeg het bestuur op zijn voorstel om positief te staan tegenover het betrekken van Duitsland bij de verdediging van het Westen een veel geringere meerderheid dan verwacht kon worden. Diezelfde kwestie zal een belangrijke rol gaan spelen op de jaarlijkse Labour-conferentie, welke in de badplaats Scarborough wordt gehouden.

Van Bevan is bekend, dat zijn standpunt dat der Westduitse socialisten sterk benadert: liever proberen door onderhandelingen met Moskou de Duitse eenheid te herstellen, dan door het bewapenen van West-Duitsland gevaar te lopen dat de Sowjets nog minder handelbaar worden.

Attlee en de vroegere minister van buitenlandse zaken Morrison staan daartegenover dicht bij de Europese politiek van Churchill en Eden; zij wijzen in het belang van het Westen een herbewapenen van West-Duitsland niet af. En daarmee is de grote controverse voor Scarborough al weer geschapen, waarbij afgewacht moet worden in hoeverre de houding van het TUC ook van invloed zal zijn op de kracht van de oppositie op het partij-congres.

De leidende figuren van Labour begrijpen terdege, hoe gevaarlijk de toestand worden kan als hun partij te Scarborough de prooi wordt van een hopeloze verdeeldheid. Engeland nadert zo langzaamaan weer de periode van de algemene verkiezingen en nog steeds wordt er ernstig rekening mee gehouden dat Churchill het sein voor vervroegde parlementsontbinding geven zal, wanneer zulks de conservatieven goed uitkomt. Ernstige meningsverschillen in Labour vallen zeker onder de categorie van zulke goede gelegenheden; daarom heeft Morrison aan het slot van het congres der vakverenigingen dan ook een hartstochtelijk pleidooi gehouden voor eenheid, in het belang van Engeland in het algemeen en dat van de Labourpartij in het bijzonder.

Scarborough wordt een krachtproef voor Labour. En als Attlee c.s. zich daar zwak zou tonen, weet Churchill dat hij toeslaan kan. De bekwame Sir Winston heeft de reputatie dat hij dergelijke kansen nimmer onbenut passeren laat.

Opstand in Staatsgevangenis van Missouri

JEFFERSON - De opstandelingen in de staatsgevangenis van Missouri hebben grote materiele schade veroorzaakt door de brand te steken in enkele gebouwen. Hierdoor zijn in totaal acht gebouwen vernield.

De opstand begon toen 80 gevangenen in de afdeling „eenzame opsluiting" zich wisten te bevrijden en ook de cellen van andere gevangenen openden. Er zijn onder de gevangenen 32 gewonden gevallen. Een gewonde is later overleden zodat het totale dodental tot 3 is gestegen.

JEFFERSON - Het schijnt dat geen van de gevangenen die in de staatsgevangenis van Missouri in opstand gekomen zijn, kans heeft gezien te ontsnappen. Toen politie en bewakers trachten de afdeling, die de opstandelingen beheersten, binnen te gaan werden zij begroet met een regen van stenen en rotsblokken. In het gevecht wat hierop volgde zijn drie gevangenen dood geschoten. Ongeveer 300 gevangenen schijnen aan de gevechten te hebben deel genomen. De totale bevolking van de gevangenis is over de 3000 man.

Het blijkt dat van de bewakers geen is gedood, maar wel twee vrij ernstig zijn verwond. Tal van gevangenen zijn gewond, waaronder enkele ernstig.

De staatsgevangenis van Missouri is een van de grootste van het land.

Onderscheiding voor Lavrentief

MOSKOU - Lavrentief, de Russische ambassadeur te Teheran, heeft wegens zijn voortreffelijke diplomatieke arbeid in de Perzische hoofdstad een onderscheiding gekregen.

Zo men zich zal herinneren gingen na de val van Mossadeq geruchten dat Lavrentie in ongenade was gevallen. Deze geruchten blijken dus niet waar... of hij heeft juist aan deze geruchten de onderscheiding te danken.

Ook Duitsland houdt bij nieuwbouw rekening met defensie

HEIDELBERG - Het hoofdkwartier van het Amerikaanse leger in Europa te Heidelberg heeft bekendgemaakt, dat men, ondanks Duitse protesten, zal voortgaan met het aanbrengen van kamers voor ontplofbare stoffen in bruggen als „voorzorgsmaatregel tegen alle eventualiteiten".

Dit betekent echter nog niet, dat alle bruggen, als de nood aan de man zou komen, zouden worden vernield. Militaire noodzaak zou uitmaken, welke bruggen eventueel moeten worden opgeblazen, aldus deze mededeling.

In de afgelopen jaren hebben de geallieerden in West-Duitse bruggen kamers voor ontplofbare stoffen aangebracht om vernieling van de bruggen in geval van een Russische invasie te vergemakkelijken.

In April 1951 deelde bondskanselier Adenauer reeds in de bondsdag mede, dat zijn regering al het mogelijke had gedaan om dit te voorkomen.

Adenauers verklaring volgde toen op protesteren, dat de geallieerden gaten in de Loreleirots bij Bingen hadden geboord, volgens de communistische propaganda om de rots op te blazen en de middenloop van de Rijn in een meer te veranderen om in geval van oorlog een Russische opmars te hinderen. De Franse hoge com missie maakte toen bekend, dat op de rots „militaire maatregelen" werden getroffen doch ontkend werd, dat het in de bedoeling lag de Rijn te blokkeren.

Stofzuiger Hoover overleden

NEW YORK - Herbert W. Hoover, die beginnende met een zelfgemaakte stofzuiger een stofzuigerfabriek opzette waarvan de jaarlijkse omzet steeg tot 50 millioen dollars, is op 76-jarige leeftijd overleden. Overigens is de stofzuiger uitgevonden door James Murray Spangler.

Laos zou Bestand schenden

WASHINGTON - Het vorstendom Laos in Indochina heeft de Vietminh officieel beschuldigd van schending van de wapenstilstand door hervatting van de strijd, aldus is door de legatie van Laos in Washington verklaard.

Volgens deze verklaring werden op 8, 9 en 10 September hevige aanvallen gedaan op eenheden van het leger van Laos.

Bij de internationale commissie van toezicht is een protest ingediend.

Japan eist grote schadevergoeding

TOKIO. - Maszoemi Ando, minister van Staat, heeft verklaard, dat Japan misschien een beroep op het internationaal gerechtshof zal doen, indien de Verenigde Staten weigeren de vergoeding te betalen, die Japan eist voor de schade als gevolg van de waterstofbomproeven in de Stille Oceaan.

De Japanse regering heeft ongeveer 25.000.000 gulden (Nederlandse courant) voor directe en indirecte schade.

Zolang er door radio-activiteit besmette vissen worden gevangen, zal Japan vergoeding voor indirecte schade blijven eisen, aldus de minister.

Argentijns schip zoek

SANTIAGO DI CHILI - Volgens scheepvaartkringen te Valparaiso is het mogelijk dat het Argentijnse koopvaardijschip „San Martin", waarvan voor het laatst elf dagen geleden iets is vernomen toen het voor de kust van Chili voer, is gekapseisd, nadat de lading tarwe door de ruwe zee is gaan schuiven. Het schip werd 16 September in San Antonio verwacht. De bemanning bestaat uit 54 koppen. Intussen wordt het zoeken naar het schip voortgezet.

Referendum over Armas

CIUDAD GUATEMALA - De volksstemming van 10 October a.s. in Guatemala zal er om gaan of president Armas in functie blijft of niet. De regering heeft voorgesteld dat de ambtstermijn van de president zal worden vastgesteld door de grondwetgevende vergadering, die dezelfde dag zal worden gekozen.

KOEBOJAMA OVERLEDEN

TOKIO - Aikitsji Koebojama, een der Japanse vissers die in Maart j.l. getroffen werd door radioactieve as afkomstig van een Amerikaanse waterstofbom-proef, is te Tokio in een ziekenhuis overleden. Hij leed aan geelzucht en longontsteking.

Het is het eerste geval met dodelijke afloop onder de 23 getroffenen.

Het Japanse ministerie van buitenlandse zaken heeft reeds eerder de Verenigde Staten NAf. 12.500.000 schadevergoeding gevraagd wegens de schade die de proefneming de Japanse visserij berokkende.

De anti-Amerikaanse gevoelens in Japan zijn door het gebeurde sterk aangewakkerd.

Japans-Vietnamese betrekkingen

SAIGON - Vietnam en Japan zijn overeengekomen diplomatieke missies uit te wisselen.

Vietnam en Groot Brittannie zijn overeengekomen dat de Vietnam consulaten in Hongkong en Singapore mag vestigen.

Ere-Doctoraat voor Van Beinum

AMSTERDAM - Ter gelegenheid van de tournee van het Concertgebouworkest door Amerika zal de Rutgers University te New Brunswick Eduard van Beinum het ere-doctoraat in de muziek aanbieden.

Deze onderscheiding is eerder ten deel gevallen aan Serge Kousewitsky. Het Concertgebouw Orkest treedt op 14 October te New Brunswick op.

Sensationele ontsnapping van Poolse vissers

WITBY - Te Whitby in Yorkshire zijn zeven Poolse vissers, afkomstig van een Poolse trawler naar het politiebureau gebracht, waar zij een verzoek tot asyl hebben ingediend.

De Poolse trawler waarop de mannen voeren werd opgemerkt door een trawler uit Whitby toen hij lichtsignalen gaf. De Engelse trawler kwam langszij en de schipper van de Engelse boot ging aan boord van de Poolse vissersschuit. De bemanning maakte hem duidelijk dat men 'n haven wilde binnenlopen. Hij hielp hen de haven van Whitby te bereiken en ontdekte onderwijl dat de schipper van de Poolse logger in een WC zat opgesloten. Ook de politieke officier aan boord zat opgesloten en had, ken nelijk doordat hij tegenstand had geboden, verwondingen opgelopen. Met hem waren zes andere leden van de bemanning opgesloten.

Toen de Poolse boot eenmaal in de haven van Whitby was aangekomen gingen de zeven man nen van boord en werden de „gevangenen" vrij gelaten. De politieke officier werd naar een hospitaal gebracht en behandeld, waarna hem het recht werd verleend weer aan boord van de trawler te gaan.

De stroom van Poolse zeelieden die Asyl in Engeland zoeken is de laatste dagen groot. Op 18 September peddelden drie Poolse zeelieden in een klein bootje de haven van Northumberland binnen; gisteren zocht een steward aan boord van een Pools passagiersschip in Londen de vrijheid.

Raad van Europa voor Godsdienstvrijheid

STRAATSBURG - De Raad van Europa heeft vandaag met algemene stemmen een resolutie aangenomen welke de religieuze onderdrukking in de satellietstaten van midden- en oost Europa veroordeeld. Een Zweeds conservatief afgevaardigde had de motie ingediend. In de resolutie wordt er de aandacht op gevestigd dat vooral de Katholieke Kerk te lijden heeft onder de godsdienst vervolgingen.

Twee socialistische afgevaardigden onthielden zich van stemming na er op gewezen te hebben dat niet alleen in communistische, doch ook in andere landen, zoals bevoorbeeld Spanje, godsdienstvervolging voorkomt.

Amerika eist van Europa eigen inspanning

WASHINGTON - Charles Wilson, de minister van defensie van de Verenigde Staten zeide vandaag dat het probleem van de herbewapening van Duitsland en de opneming van dit land in het Westerse verdedigingssysteem in de eerste plaats een probleem is dat door de Europese landen moet worden opgelost.

Tenzij de regeringen en volkeren van de Europese landen zich realiseren hoe de werkelijkheid is, is er voor ons Amerikanen op het ogenblik weinig te doen. Al le moeilijkheden zijn te overbruggen indien men in Europa eens oevr de eeuwenoude vete zou willen heenstappen en als men de moed zou kunnen opbrengen in de toekomst te kijken.

Amerika geschokt door dood van Japanse visser

TOKIO - Direct nadat hij vernam van de dood van de visser, die aan de gevolgen van de besmetting der radioactieve stoffen het leven liet, heeft de Amerikaanse ambassadeur John Allison een verklaring afgelegd waarin hij zeide: „Ik spreek namens de regering en het volk van de Verenigde Staten wanneer ik mijn grote droefnis en spijt betuig met dit ongelukkig gebeuren. Mijn diep medeleven gaat uit naar de familie van de overledene".

Blijkens een verklaring van de doktoren heeft het hart van de vissersman het begeven. Hij kreeg twee dagen geleden de eerste hartzwakken en zijn toestand werd plotseling zeer critiek. De geelzucht en eerste tekenen van longontsteking vertoonde hij al ruim een maand geleden.

Eindhoven herdenkt de bevrijding

DEN HAAG - President Eisenhower heeft de leden van de bond van oud-leden van de 101ste Amerikaanse luchtlandingsdivisie, die in Eindhoven de viering van de bevrijding gaan bijwonen, een boodschap gezonden. Deze divisie heeft tien jaar geleden deelgenomen aan de bevrijding van Zuid-Nederland.

De president geeft de mannen zijn beste wensen mee. „Tien jaar geleden deelde de dappere mannen van de 101ste luchtlandingsdivisie met het kranige Nederlandse volk de hel van oorlog en veldslagen. De glorieuse doch langzame vorderingen van die dagen, waaraan ook plaatsen als Nijmegen en Arnhem herinneringen bewaren, kunnen en mogen wij niet vergeten." „Nu gij eer gaat bewijzen aan een geestelijke dapperheid en een moedige doelbewustheid, die nationale grenzen overschreed, verzoek ik U aan onze Nederlandse vrienden de warme gevoelens van bewondering en eerbied van het Amerikaanse volk jegens hen over te brengen", aldus president Eisenhower.

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij ter voldoening van de Motorrijtuig- en motorbelastingverordening 1928 (Ab. 1953 No. 10), bekend dat de volgende autonummerplaten zijn ingetrokken, t.w. A-499; A-906; A-2327; A-3022; A-3042; A-3058.

VERJARING

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba vestigt er de aandacht op, dat alle vorderingen ten laste van de Nederlandse Antillen wegens leveringen e.d. gedaan gedurende 1953 en de eerste 6 maanden van 1954, voorzover deze betrekking hebben op de dienst 1953,

VOOR 30 SEPTEMBER A.S.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge art. 28 van de Curacaosche Comptabiliteitswet verjaard en kunnen derhalve niet meer worden betaalbaar gesteld.

Eden rekent op succes van Negenmogendheden-Conferentie

LONDEN - Eden heeft vandaag te Londen verklaard dat iedereen ook de Franse regering, het er mee eens is dat West Duitsland niet langer in de positie van minderwaardigheid in Europa kan blijven verkeren. Bovendien is iedereen, ook West Duitsland, het er over eens dat de bewapening van het Europese continent onderwerp moet zijn van een of ander algemeen systeem van controle en beperking. Er is evenmin weerstand tegen het denkbeeld van de NAVO en het Pact van Brussel instrumenten zijn die zouden kunnen dienen om deze twee principes te bevorderen.

Door het samenvoegen van deze twee principes zou Europa versterkt en verenigd kunnen worden. Dan zullen wij in staat zijn de toekomst met meer vertrouwen tegemoet te gaan.

Alle landen hebben de uitnodiging tot de conferentie van negen aanvaard en het is te hopen dat er overeenstemming, tenminste op het gebied van de basisprincipes, zal worden bereikt - aldus Eden.

De beste dienst die wij de vrede kunnen bewijzen is Europa sterk te maken. Indien Duitsland buitengesloten zal worden zal het zijn eigen weg gaan en wij weten allen wat dat zou betekenen.

In diplomatieke kringen in Londen meent men uit bovenstaande verklaring van Eden te kunnen afleiden dat hij een sterke verzekering van Mendes France heeft ontvangen, dat Frankrijk geen bezwaar zal maken tegen Duitslands lidmaatschap van de NAVO en dat Engeland er geen bezwaar tegen heeft als het Pact van Brussel het frame zal zijn voor een grotere Europese samenwerking.

Het schijnt dat enkele landen de wens te kennen hebben gegeven dat behalve Duitsland en Italie ook Denemarken en Noorwegen tot het pact van Brussel toetreden.

Journalist maakt wereldreis

BOSKOOP - De luchtvaartjournalist Hugo Hooftman uit Boskoop zal op Maandag 27 September van Schiphol vertrekken voor het maken van een vliegtocht om de wereld. Hij maakt deze vlucht per toeristenklasse. De tocht gaat van Amsterdam via Cairo, Bangkok, Tokio, Honolulu, Los Angeles en New York naar Amsterdam. Gebruik zal worden gemaakt van vliegtuigen van de KLM, de „Pan American World-Airways", de „United Air-Lines" en de „American Airlines". Hij zal ongeveer vier weken over de reis doen. Doel van de tocht is aan te tonen, dat een vlucht waar bij alleen wordt gebruikt gemaakt van de toeristenklasse rond de wereld goed mogelijk is.

Raketproeven in Sahara

GOETTINGEN - Franse geleerden, die zich met stratosfeeronderzoekingen bezig houden, hebben Duitse collega's uitgenodigd met hen samen te werken bij proefnemingen in de Sahara, waarbij raketten tot zeer grote hoogten - 120 kilometer - omhoog zullen worden geschoten. De geleerden staan, bij het onderzoek naar de toestand in de hoogste luchtlagen, nog voor zeer vele onopgeloste vraagstukken. De proefnemingen zullen acht October aanstaande beginnen.

Spionnage in West Berlijn's Bestuursapparaat

BERLIJN - De secretaresse van dr. Guenther Klei, voormalig minister in West-Berlijn voor federale aangelegenheden, is aangehouden, verdacht van verduistering van documenten en activiteit ten behoeve van een spionnagedienst. Belangrijke geheime documenten, die verdwenen waren, zijn teruggevonden.

Dakota botste met gieren

BOMBAY - Twee gieren zijn nabij Bombay, op 1.000 meter hoogte, in botsing gekomen met een Dakota van de Birmaanse luchtvaartmaatschappij. De vogels vloegen door de ruiten en kwamen in de cockpit terecht. De vlieger en de radio-telegrafist liepen verwondingen op, de gieren kwamen om het leven.

Het vliegtuig, dat 21 passagiers aan boord had, kon veilig landen op het vliegveld Dum-Dum by Bombay.

De retourvlucht naar Birma moest worden uitgesteld, aangezien de hydraulische en de reminstallatie van het vliegtuig beschadigd waren.

Tamburini overleden

FLORENCE - De Italiaanse pianist Alessandro Tamburini, die vijftien jaren van zijn muzikale carriere in Argentinie woonde en werkte, is gisteren in Levanto aan de Italiaanse riviere in de leeftijd van 55-jaar overleden. Zijn eerste kennismaking met Latijns Amerika dateert van 40 jaar geleden, toen hij op 15 jarige leer tijd een tournee door Zuid Amerika maakte.

Chou blijft hameren op „bevrijding" van Formosa

HONGKONG - De communistische Chinese premier Tsjou en Lai heeft verklaard dat de bevrijding van Formosa een volkomen binnenlandse aangelegenheid is, waarmede de Verenigde Staten zich niet hebben te bemoeien. Iedere poging om Formosa onder beheer van de Verenigde Naties te stellen of iets dergelijks is „volkomen onaanvaardbaard".

Hij drong voorts in zijn verklaring aan op een nieuwe conferentie zoals Geneve ter oplossing van de Koreaanse kwestie. Tijdens de conferentie van Geneve hadden de „vredelievende landen" de Amerikaanse belemmeringen weten te overwinnen - aldus de communistische Chinese premier.

Sprekende over binnenlandse aangelegenheden bevestigde de premier dat de overstromingen in Midden China het landbouwproductieplan voor dit jaar in de war hebben gestuurd. De productie ligt weliswaar hoger dan verleden jaar, doch toen werd het productieplan eveneens gedwarsboomd door natuurrampen. De voedselproductie over 1953 is echter vijfmaal zo hoog geweest als over 1949.

Sprekende over de steun die de Sowjet Unie China verschafte zeide hij dat de Sowjet Unie hielp bij de uitvoering van 141 grote industriele projecten. Deze steun blijft een zeer belangrijke factor bij de uitvoering van het vijf-jaren-plan.

Naar schatting zijn 80 millioen mensen dakloos geworden door de overstromingen van de Jangste en de Hoeai.

Dr. CECCARELLI, de Italiaanse arts-hypnotiseur, die deze dagen demonstraties over hypnose geeft. Elders in deze editie geven wij een verslag van de eerste demonstratie, welke gisteravond voor een uitverkocht De Veer Theater werd gegeven. Dr. Ceccarelli bleek in zijn vak een waar grootmeester.

Zegenrijk aspect van atoomonderzoek wordt onvoldoende belicht

NEW YORK - De neiging van het Amerikaanse publiek om in de atoomenergie slechts een militair instrument te zien is geheel en al het gevolg van de Sowjet-propaganda, zo heeft Lewis Strauss, voorzitter van de Amerikaanse atoomcommissie, verklaard. Deze propaganda is er op gericht om de wereld een „atoom-ontwapeningspact" op te dwingen, dat slechts voor de Sowjet-Unie voordelig zal zijn.

Er valt echter op te merken, dat onze kinderen dank zij de atoomenergie over zoveel electriciteit zullen kunnen beschikken als zij willen, en er zo weinig voor zullen behoeven, dat zij geen rekening met de prijs zullen behoeven te houden. „Hongersnood" zal in de wereld niet meer voorkomen en het leven der mensen zal verlengd worden, want de atoomwetenschap zal het geheim van leven en dood hebben ontdekt".

Strauss zeide dit in een toespraak voor de Amerikaanse nationale bond van wetenschappelijke schrijvers.

Crisis in Beiroet

BEIROET - Sami Bey El Solh is benoemd tot eerste minister van Libanon, nadat een poging van Abdalla El Jaf tot het vormen van een kabinet was mislukt.

Sami Bey El Solh was laatstelijk in 1952 premier. Hij is reeds begonnen met het raadplegen van parlementsleden.

Indonesië in koude oorlogs-zone

NEW DELHI - In een toespraak tot het parlement van India heeft de Indonesische minister president verklaard: „De koude oorlog heeft ons thans bereikt. Het conflict tussen de twee grote blokken in de wereld is van Europa naar Azie verplaatst. In sommige delen van Azie is het zelfs al een „hete" oorlog geworden.

De vrede in ons deel van de wereld kan niet met behulp van militaire overeenkomsten worden bereikt, zoals bijvoorbeeld de ZOAVO. Er is een betere weg, namelijk de weg van samenwerking.

Hij deed voorts een beroep om te komen tot een nauwere samenwerking tussen Azie en Afrika.

Anglo Iranian verliest Romeins olie-proces

ROME - Een rechtbank te Rome heeft de vordering van de Anglo Iranian Oil Company tegen de Italiaanse maatschappij Supor ontzegd, om in het wettige bezit te worden gesteld van ladingen olie, welke verleden jaar door de Supor naar Italie waren gebracht. De maatschappij werd veroordeeld tot de betaling der kosten van het geding, welke ongeveer twee millioen lire bedragen (ruim NAf. 6.000). Het geding betrof 8 ladingen Perzische olie, ongeveer 68.554 ton, welke door de Italiaanse maatschappij werden afgenomen. Na de nationalisatie van de olie-industrie in Perzie wilde de Engelse maatschappij haar rechten op olie, „afkomstig uit het concessiegebied van de maatschappij in Perzie handhaven.

De maatschappij heeft soortgelijke gedingen lopen tegen een andere Italiaanse firma en Japanse importeurs van olie.

„Moskou Molly" gevaarlijk voor eenzame Yanks

WASHINGTON - De geisoleerde Amerikaanse soldaten op de basis van de luchtmacht in het Noord Westen van Groenland zijn gewaarschuwd om niet te luisteren naar de radio-uitzendingen van „Moskou Molly", een onbekende vrouwelijke omroepster met een „zachte stem". De autoriteiten op de luchtbasis van Thule zijn door haar optreden verontrust want zij onderbreekt haar programma's van rumba's en foxtrots met bijzonder slimme communistische propaganda. De naam „Moskou Molly" is haar door de Amerikaanse soldaten gegeven. Zij spreekt haar Engels met een voortreffelijk Amerikaans accent.

Duitsland moderniseert wegen-net

BONN - Dr. Hans Seebohm, de West-Duitse minister van Verkeer, heeft in Keulen bekend gemaakt, dat hij een plan heeft opgesteld om in ten jaar 75.000 kilometer van het Duitse wegennet aan de moderne eisen aan te passen. De kosten van het plan worden op 23 milliard mark geschat.

De minister hoopt er volgend voorjaar aan te kunnen beginnen. Het programma omvat de aanleg van 900 kilometer nieuwe autostrada's. Seebohm zei, dat het Duitse wegennet reeds lang niet meer aan de eisen van het steeds intensiever wordende verkeer voldoet. Sedert 1949 is het aantal motorvaartuigen in de bondsrepubliek met 350 procent gestegen en het loopt nu naar de vijf millioen.

Poolgebied wordt 's werelds luchtfront

WASHINGTON - Het tijdschrift „Aviation Age" schrijft in zijn laatste nummer dat de Sowjet Unie bijna haar gehele macht aan lange - afstandsbommenwerpers heeft gelegerd in bases langs de kust van de noordelijke IJszee. Volgens het blad bevindt zich hier „ongeveer zestig procent der gehele Sowjet-luchtmacht, gereed om in geval van oorlog het Amerikaanse vasteland via de Noordpoolroute aan te vallen".

Het blad wijst er in dit verband op, dat de Verenigde Staten en de Sowjet-Unie de poolroute beschouwen als de voornaamste luchtweg voor aanvallen op elkanders grondgebied indien onverhoopt een derde wereldoorlog zou uitbreken.

NEW YORK - Het is bekend, dat Sowjet-onderzeeers zich in de Stille Oceaan bevinden, zo heeft admiraal Robert Carney, de Amerikaanse stafchef voor „Naval Operations" verklaard. Op sommige gebieden heeft de Sowjet-marinesterkte de mogelijkheid om in de komende paar jaar hetzelfde peil te bereiken als de Amerikaanse.

In het grote geheel lag een dergelijke gelijkheid nog niet in het verschiet doch de Sowjet-Unie toonde op het gebied van kruisers, motortorpedoboten en onderzeeers een „formidabele kracht".

Rustige nacht voor Heilige Vader

ROME - Z. H. de Paus heeft een tamelijk rustige nacht doorgebracht. Hikaanvallen deden zich niet meer voor. Hij ontving zoals gebruikelijk hedenmorgen bezoek van zijn lijfarts. Z. H. heeft vanmorgen besprekingen gevoerd met hoge functionarissen van het Vaticaan over kerkelijke aangelegenheden. Morgen zal de Paus een internationaal congres te Rome toespreken.

DESEMPLEO

Pa mas cu den e ultimo seis pa ocho luna un aumento mayor bao di desempleadonan a tuma luga riba nos isla, den ningun sentido e situacion ta inquietante. E aumento di desempleo, basta cu ningun circumstancianan particular presenta, muy probable ta di caracter temporal y principalmente ta consecuencia di terminacion di diferente proyectonan grandi den mundu di construccion. Empresanna Arubano sinembargo, ta tuma diferente trabaonan nobo atrobe; encambio cerka Kellogg e trabao lo caba completamente medio October.

E pedido di Lago na Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken ta bini, en cuanto tur esaki ta concerni, na bon ora y moy probable cu asina Havenwerken cuminza, un gran cantidad di e personanan cu awor ta buscando trabao lo por cuminza traha aya.

E cantidad di patronnan di trabao den mundu di construccion no ta completamente estable (loque ta jammer).

Entre tanto a queda dificil pa menciona e number precioso di e esunnan cu ta buscando empleo. E registro di buscadornan di empleo (y yudamentu na hanja un esfera nobo di actividad) cerka Departamentu di Asuntunan Social ta socede enteramente riab base di espontaneidad. Nos ta conseha tur personanan cu ta buscando empleo di bai cerka Asuntunan Social pa laga inscribi nan mes. Riba terreno di emplea e obreronan Asuntunan Social ta efectua tarea positivo, mientras un registro ta duna autoridad publica un mihor impresion di e situacion pa tuma medidanan eventual.

Cacho-, galinja- y cabritonan den sala di Raad

Cerka Eilandsraad tin, manera ta conoci diferente obhetonan pendien te, cu tin conexion directo of indirecto cu criamentu di galinja-, cabritu- y cachonan......

E departamentunan a refexiona nanmes riba e obhetonan aki y a duna cuenta riba esey......

Cachonan lo disparce

Un di e propuestonan di „Bestuur" tabata na yega awor na liquidacion di e cachonan di caya, cu ta causa molestia y ta produci un peliger di contagio. Bestuur a sugeri pa sigi por lo pronto e unico via ehecutabel esta, pa encarga polis pa tira e cachinan mata y quita nan for di caminda. Bestuur a admiti cu esaki no ta e via ideal, pero no ta weta un otro solucion den e situacion actual.

Durante di un reunion publica a worde dicidi riba un proposicion di sr. Eman, quende a demostra di ta un adversario pa tiramentu di bestianan, pa debolbe e proyecto pa e Departamentunan.

Den e segundo ra ortahe general nos ta leze awor, cu e proyecto no a ricibi ningun obhecion mas. Un miembro a pidi pa duna permit na tenedonan di vergunning pa posee un scopet di jaag, pa tira tur cachonan mata cu ta worde hanja ta camna los den cunucu, en bista cu hopi biaha ta net e bestianan aki ta esnan, cu ta produci hopi danjo na existencia di cabritu- y carnénan cu ta pertenece na criadonan di bestia chiqui di buena fé.

Bestianan di pluma

Den un proposicion pa cambiamentu di e ordenanza di polis tabata para tenre otros un sugestion pa prohibi habitantenan di stad, criamentu di mas cu diez galinja sin permit di e autoridad publico. Esaki a worde haci pa e moti bo dje moelstia cu criadonan di galinja ta causa vicinjanan.

m y,)sE.;drgéx(y-- cmfow mf m

D ene raportahe general nos ta leza cu diferente miembronan ta di opinion, cu e stipulacionnan nobo aki ta worde demasiado interveni d enlibertad personal di e esfera di bida dje habitantenan di e isla. E ordenanza lo ta nifica den diferente casonan cu strobamentu lo worde crea pa esnan, cu awor ta cria galinja como un entrada extra. Ademas e miembronan ey ta puntra nanmes, com e Bestuurscollege por a yega precies na e cantidad di diez, na fihamentu di cantidad dje bestianan di pluma cu por worde cria liber. Cu gustu otro miembronan lo kier sabi, cuantu queho a worde entrega cerka Bestuurscollege. — Ademas nan ta mustra riba cu e cantidad di galinjanan cu por worde cria sin cu e ta molestia bicinja, na promer luga ta worde fiha door di e tamanjo dje terreno riba cua e galinjanan ta wordt cria y e distancia entre , casnan y e cauchinan di galinja.

E asuntu aki a conduci un di e miembronan riba un sendero tranversal. E asuntu aki a buta su atencion di nobo atrobe riba e hecho, cu ta masha dificil p e miembronan di Raad pa expresa nonmes riba mayoria di e asunu-nan divergente.

(E ta sigi)

LOTERIA DI MISA

Ainda tin algun biljechi di e rifa na beneficio di Altar di Misa di S. Teresita na San Nicolas.

Prijs di e biljechi ta fl. 2.50. E loteria ta proba pa Gobierno dia 26 Juli 1954, Landsbesluit no. 4. E sorteo lo tuma luga dia 1 di October p.v. y lo borde hunga bao di control di poliz.

E numbrenan premia lo worde publica door di e Radio Kelkboom y Arubaanse Courant.

Purba bo suerte na tempu! Hopi bez premionan ta tai den numbrenan cu ta queda.

(Adv.).

Minister Luns bepleit Europese integratie

NEW YORK - Minister Luns heeft bij zijn aankomst in New York als Hoofd van de Nederlandse delegatie naar de algemene vergadering der Verenigde Naties tegenover journalisten onder meer verklaard, dat Nederland zich volledig ervan bewust is, dat Duitsland een belangrijke rol bij de verdediging van West-Europa dient te spelen, doch dat Frankrijk een wezenlijk aandeel in iedere verdedigingsorganisatie moet hebben. Frankrijk is van essentieel belang voor Europa, aldus de heer Luns.

Minister Luns zeide de pogingen van minister Eden om een oplossing van het Europese defensievraagstuk te vinden toe te juichen. Nederland zou ieder Brits besluit om in grotere mate aan een Europees defensiestelsel deel te nemen toejuichen.

Hij voegde er aan toe, het te betreuren, dat de Verenigde Staten niet de candidatuur voor het voorzitterschap van de algemene vergadering der Verenigde Naties van de heer van Kleffens, thans gezant in Portugal, steunden.

NIEUWS IN 'T KORT

BERGAMO - De Italiaanse tenor Alessandro Dolci is te Bergamo in Noord-Italie op 74-jarige leeftijd overleden.

JEFFERSON - Het aantal doden onder de opstandige gevangenen is inmiddels gestegen tot 4. Uit de laatste berichten blijkt inmiddels dat behalve 30 gevangenen ook 3 bewakers vrij ernstig zijn gewond.

BITBURG - Te Bitburg in Duitsland zijn 22 mensen om het leven gekomen toen op een vliegveld van de NAVO aldaar een tank met 11000 gallon petroleum ontplofte.

Een Frans-Duitse commissie was juist op het veld aanwezig voor een inspectie.

ROME - Z. H. de Paus heeft vandaag 150 pelgrims ontvangen in zijn zomerpaleis.

NEW YORK - Heden zal John Foster Dulles in een toespraak tot de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties een belangrijke verklaring afleggen over de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten.

WASHINGTON - Dulles zal in het kader van de negen - mogend heden - conferentie diepgaande besprekingen voeren met Church ill zo is in Washington bekend geworden. Het wordt niet waarschijnlijk geacht dat Dulles afzonderlijke besprekingen met Men des France zal hebben. De Amerikaans-Franse verhoudingen blijven opmerkelijk koel.

PARIJS - De Franse minister van binnenlandse zaken Mitterand heeft gisteren de hoofdcommissaris van politie te Parijs, hangende een onderzoek in zijn functie geschorst. Jean Dides die een speciale deskundige is op het gebied van kwesties betreffende de communistische partij, is door leden van de Franse staatsveiligheidsdienst ondervraagd. Een woordvoerder van het ministerie heeft er de nadruk op gelegd dat er nog geen gerechtelijk onderzoek tegen Dides is geopend.

LONDEN - In antwoord op de oproep van Tsjou en Lai tot het houden van een nieuwe „geneve"-conferentie over Korea is in Britse diplomatieke kringen gezegd, dat het lot van Korea thans in handen ligt van de negende algemene vergadering van de Verenigde Naties.

13de JAARGANG No. 2041

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 25 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Kwestie Nieuw Guinea definitief op V.N. agenda

NEW YORK. De Algemene Vergadering heeft, ondanks krachtig Nederlands en Australisch verzet, met 39 tegen 12 bij 9 onthoudingen besloten de kwestie-Nieuw Guinea op de agenda te plaatsen.

Ook besloot zij, ondanks Russische bezwaren, de door Australië voorgestelde toelating van Laos en Cambodja tot de V.N. te bespreken. Dit besluit werd genomen met 43 stemmen tegen geen stemmen bij 9 onthoudingen.

NEDERLAND PROTESTEERT

Minister Luns verklaarde, dat Nederland zich nooit verbonden had de souvereiniteit over West Nieuw Guinea over te dragen en dat de toestand op Nieuw Guinea in het geheel geen bedreiging voor de vrede inhield.

De Fransman Hoppenot zei, dat de bespreking van de Nederlandse souvereine rechten over Nieuw Guinea zou kunnen leiden tot de bespreking van de souvereine rechten van alle andere V.N.-leden.

De Indonesische afgevaardigde, Tjondronegoro, betoogde, dat er overal op Nieuw Guinea politieke en sociale onzekerheid en spanning heersten. Hij beschuldigde Nederland van schending van de RTC door de weigering om de besprekingen met Indonesië over de status van West Nieuw Guinea voort te zetten.

Mr Luns zei, dat de onderhandelingen mislukten, omdat Indonesië vasthield aan de overdracht van de souvereiniteit als basis der besprekingen. Een bespreking zou slechts nieuwe spanning tussen Nederland en Indonesië kunnen scheppen. Bovendien zouden de Verenigde Naties verlies van prestige lijden.

De Australische Gedelegeerde Casey zeide, dat de bespreking in strijd zou zijn met de geest, indien niet met de letter van het Handvest.

Vóór de bespreking stemden o.m. Argentinië, Bolivia, Brazilia, Chili, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama Paraguay.

Tegen Nederland, Frankrijk, Engeland en andere.

Colombia, de Dominicaanse republiek, Peru, de Ver. Staten en Venezuela behoorden tot de. landen, die zich van stemming onthielden.

RUSLAND STEUNT ATOOMPLAN

De Sowjet-Russische afgevaardigde Wyjinski heeft in de agenda-commissie verklaard, dat de Sowjet Unie bereid is in de Algemene plan voor de instelling van een internationaal orgaan voor vreedzaam gebruik van atoomenergie te bespreken.

Reuter tekent hierbij aan, dat de positie van de Sowjet-Unie ten aanzien van de kwestie niet veel gewijzigd schijnt te zijn, aangezien Wysjinsky opnieuw uitweidde over de noodzaak van een onvoorwaardelijk verbod van atoomwapens.

De Amerikaan Cabot Lodge zei, dat niemand gelukkiger zou kunnen zijn dan de Verenigde Staten, als de Sowjet Unie door daden duidelijk maakte, dat zij samenwerkte met het grote denkbeeld.

NOOD

△ Vanmorgen spraken wij de altijd bezige Zuster Lampe, die blij was ons te zien.... Helaas was 't geen vreugde wegens ons persoonlijk... maar „misschien kun je ons een handje helpen".

Er is nood, veel nood onder de arme t.b.c. gezinnen op ons eiland, aldus Zuster Lampe: schrijf er nog eens over, dat iedereen toch hart en beurs openstelt voor het werk van de t.b.-Vereniging.

De Vereniging ziet de nood van de vele gezinnen en zou zo graag willen helpen. Helaas laten de financiën het niet toe.

Gezinnen die door t.b. worden getroffen, hebben nog meer hulp nodig, dan de gezinnen waar andere verschrikkelijke ziekten zich manifesteren. T.B. is besmettelijk en heel vaak komt het voor dat waar een der ouders ziek wordt, de kinderen zeer vatbaar voor de ziekte zijn. Die gezinnen hebben daarom niet alleen steun, maar EXTRA steun nodig. De patient gaat naar het ziekenhuis, maar de andere familieleden hebben EXTRA voedsel nodig. Er is veel nood... Daarom, aldus Zuster Lampe, en wij zeggen het haar na: HELP, HELP, HELP.

Het loopt al weer naar Kerstmis en spoedig zullen de Dames-Verenigingen weer een beroep doen om fondsen voor hun liefdadig werk. Dan is er gelegenheid Uw goede hart te tonen. Geld, geld, en kleding voor de t.b.

Om een triest voorbeeld uit de praktijk te noemen. Deze week is een vader-kostwinner naar Curacao gegaan voor behandeling. In behoeftige omstandigheden blijven achter: moeder en 4 kinderen. De kinderen zijn 4, 3, 1 jaar en een baby van enkele maanden.

Hier moet geholpen worden.

En dan nog dit. Niemand behoeft met zijn gaven te wachten tot Kerstmis. Wie zich gedrongen voelt de arme, zieke naaste nu direct te helpen met giften in natura of in contanten kan dit natuurlijk doen, en wel op zeer eenvoudige wijze... Bel Zuster Lampe op, die graag, ten behoeve der getroffen gezinnen, de giften komt ophalen.

MILO CROES TERUG VAN VERLOF

Oud Gedeputeerde Milo Croes is van verlof uit Europa teruggekeerd.

Wij heten de Heer Milo Croes welkom thuis.

Candidaatstelling bracht nasleep van ruzies

Zoals altijd zijn er heel wat teleurgestelde politici, nadat de lijsten zijn vastgesteld. Het NVP-lid Broos acht het blijkens een ingezonden stukje in Today onjuist dat hij dit keer gepasseerd wordt. Daar men hieruit zou kunnen afleiden, dat hij het vertrouwen der kiezers verloren heeft, bedankt hij voor het lidmaatschap der Staten.

Intussen heeft de heer Fifi de Jongh, eveneens fractielid der NVP, om andere redenen voor het lidmaatschap bedankt, zodat er thans zoveel vacatures zijn, dat het beslist onmogelijk is zonder steun der loyale en deloyale oppositie quorum te vormen.

Indien de Regering volhardt in haar houding zullen er thans vrijwel zeker tot medio Februari van het volgend jaar geen vergaderingen meer kunnen worden gehouden.

Hoe de Regeringsraad dan toch nog normaal voortgang kan vinden, is een raadsel waarop vermoedelijk slechts de meester-doctor het antwoord weet. De begrotingen der Bovenwinden en van Bonaire blijven liggen en het is niet denkbeeldig, dat er een tekort aan kasgelden zal ontstaan...

Intussen heeft, op voorstel van de heer Gerharts, de Raad van Bonaire zich telegrafisch tot de Kroon gericht met het verzoek de Begroting te willen vaststellen. - Reeds negen maanden van het begrotingsjaar zijn verstreken zonder dat de begroting kon worden vastgesteld.

KUNSTSCHILDER OOMS EXPOSEERT

De in Nederland zeer bekende kunstschilder Ooms is met een groot aantal van zijn doeken naar Aruba gekomen en hoopt hier op verschillende plaatsen te exposeren. Dit weekend begint hij met een expositie in de Esso Club, volgende week hoopt hij tentoonstellingen in te richten in de Suriname Club en in Trocadero.

Wij komen nader op deze interessante tentoonstellingen terug, maar raden de leden van de Esso Club aan dit weekend naar de club te gaan. De heer Ooms is een romantisch schilder, die vooral excelleert in landschappen. Hij heeft een eigen stijl, die echter wel beïnvloed wordt door de Rotterdamse en Haagse scholen.

FOTO-TENTOONSTELLING IN TROCADERO

Door de firma Jan Bonke is in Trocadero een vrij toegankelijke tentoonstelling ingericht van inzendingen van de grote jaarlijkse Bonke Fotowedstrijd. Wij raden een ieder aan dit weekend een kijkje te nemen in Trocadero. De inzendingen zijn alleszins de moeite waard.

INTERNATIONALE VOETBALONTMOETING

Morgenmiddag wordt door een selectie-elftal van Aruba Juniors een voetbalwedstrijd gespeeld tegen het team van de Braziliaanse tanker Mataripee. De wedstrijd begint om 4.30 uur op het Aruba Juniors terrein en wordt geleid door de heer Van der Kuyp.

Rood China kiest positie voor aanval op Formosa

LONDEN - De eis van Tsjoe En-lai, de Chinese communistische premier, voor de „bevrijding" van Formosa - zo seint Reuters correspondent Stanley Priddle vandaag uit Londen - wordt in diplomatieke kringen opgevat als onderdeel van een propaganda-campagne met zowel buiten- als binnenlandse oogmerken. Deze campagne voor de overdracht van Formosa aan de regering van Peking werd reeds de vorige maand ingezet en wordt niet beschouwd als een voorbode van 'n communistische invasie van het eiland. Men oordeelt het uitermate onwaarschijnlijk, dat communistisch China het uitbreken van een totale oorlog met de Verenigde Staten, hetgeen een dergelijk avontuur zou meebrengen, zou willen riskeren.

Maar de kwestie verschaft een voordelige manier om de Verenigde Staten te vervreemden van die bondgenoten, die het niet op alle punten eens zijn met het beleid van Washington. Sommige diplomatieke waarnemers te Londen zijn van mening, dat president Eisenhower de Chinese communisten een beter werktuig in handen heeft gegeven om deze meningsverschillen uit te buiten, toen hij afzag van Trumans politiek om het eiland te „neutraliseren".

Ingevolge de nieuwe Amerikaanse politiek heeft de Zevende vloot alleen opdracht een communistische invasie van Formosa te verhinderen en niet om een Chinese nationalistische aanval op het vasteland tegen te gaan.

De campagne van Peking richt zich niet alleen op drijven van 'n wig tussen de Verenigde Staten en hun bondgenoten, maar ook op het overtuigen van de Aziaten, dat de steun van Washington aan Tsjiang Kai-sjek het bewijs levert, dat Amerika imperialistische oogmerken op het vasteland heeft.

Amerika uiterst gereserveerd over Franse plannen

WASHINGTON. John Foster Dulles zal, zoals gemeld, volgens verwachting, Zondag en Maandag in Londen, aan de vooravond van de negen mogendheden-conferentie belangrijke besprekingen voeren met Churchill en Eden.

Het schijnt dat na de bestudering van het plan van Mendes France voor de herbewapening van West Duitsland de verhouding Washington—Parijs zo mogelijk nog koeler is geworden. De consequenties hiervan schijnen in Londen besproken te zullen worden.

PSYCHIATER OP ARUBA GEARRIVEERD

De Psychiater voor Aruba, Dr. Braat, is vanmorgen alhier gearriveerd en werd door het waarnemend Hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr. Dussenbroek, ontvangen.

RUSLAND WAARSCHUWT PERZIE

MOSKOU. Het officiële Russische communistische Partijorgaan de „Prawda", heeft Perzië vandaag gewaarschuwd, dat „de openbare mening in de Sovjet-Unie niet over het hoofd zal zien", wat het blad noemt „de lasterlijke aanvallen, die de laatste tijd door de Perzische pers tegen de Sovjet Unie zijn gedaan". Deze aanvallen waren gelanceerd door „bepaalde Perzische dagbladen en onverantwoordelijke figuren naar aanleiding van de recente gebeurtenissen in Perzië". „Dergelijke gedragingen scheppen spanning tussen de beide nabuurlanden, waarbij slechts gebaat zijn de vijanden van vrede en internationale veiligheid". „De houding der heersende kringen in Perzië is hoogst verbazingwekkend. Zij nemen geen maatregelen om de lafhartige en lasterlijke propaganda in de kiem te smoren", aldus „Prawda", die er voorts op wijst, dat de „openbare mening in de Sovjet Unie generlei verband legt tussen het Iraanse volk en de lasterlijke verzinsels. Het Perzische volk is van oudsher door vriendschapsbanden met het Russische volk verbonden", aldus het blad.

OVERLEG INZAKE KIPNIS-PLANNEN

De Amerikaanse Hotel-eigenaar en exploitant, Kipnis, zal vermoedelijk binnenkort ons eiland bezoeken. De Heer Kipnis deed destijds verschillende voorstellen aan het Bestuurscollege om te komen tot de bouw van een groot „glamour" hotel op Aruba. Deze plannen werden in principe door de Eilandraad goedgekeurd, doch daarna is mede in verband met 'n buitenlandse reis van de Heer Kipnis, het plan voorlopig blijven liggen. Nu zou er opnieuw contact zijn opgenomen door de Heer Kipnis met het Bestuurscollege en bestaat de kans dat de Heer Kipnis binnenkort naar hier komt.

Van harte hopen wij dat het overleg spoedig tot resultaten zal leiden. Bij de uitvoering der hotelplannen treedt al te veel vertraging op. Door allerlei omstandigheden is ook nog steeds niet begonnen met het leggen van de tweede en volgende stenen van Basiroeti, al is dit plan zeer bepaald niet van de baan, maar op langzamerhand wel al bijna een jaar vertraagd.

Een verruiming der werkgelegenheid blijft een eerste vereiste voor het handhaven van een zekere welvaart.

BRIDGEDRIVE

De gisteravond op Dakota gehouden Bridgedrive leverde de volgende resultaten op:

1. Mevrouw Kramer en Mevr. van der Beek 4730 punten. 2. Heren Barbier en Wietsma 4550 punten. 3. Heer en Mevrouw van Maastricht 4340 punten. 4. Heer en Mevrouw Snoek 4320 punten.

HET LAGO BAGGERWERK

Dezer dagen vertoefde een employee van de Nederlandse Mij. voor Havenwerken op ons eiland, in verband met het grote baggerwerk in de haven van San Nicolas. Zoals bekend is het contract voor dit millioenenwerk nog niet getekend, maar in principe zijn de partijen toch al tot overeenstemming gekomen en indien zich geen bijzonderheden voordoen, kan medio November met het werk, dat 8 tot 12 maanden in beslag zal nemen, kunnen worden begonnen.

De baggervloot van de Maatschappij komt dan naar Aruba.

Werknemers die hier nodig zullen zijn, worden vermoedelijk aangetrokken uit het surplus-personeel van de Lago-vloot.

CANDIDATENLIJSTEN VASTGESTELD

Ten Bestuurskantore vond gistermorgen een openbare zitting plaats van het Hoofdstembureau. De lijsten leverden geen moeilijkheden op en konden worden goed gekeurd en vastgesteld.

De Unalijst vertoonde aanvankelijk enkele handtekeningen, waarvan de spelling niet geheel overeenkwam met de namen, die op de kiezerslijst voorkwamen, maar later werd dit aangevuld, zodat ook deze lijst geldig was.

Vandaag vergadert het Hoofdstembureau van Curacao. Naar wij vernemen zal Dr. N. (Cola) Debrot gehandhaafd blijven als candidaat, daar uit Nederland bericht werd ontvangen dat de Algemeen Vertegenwoordiger niet voorkomt op enige kiezerslijst aldaar.

Zoals bekend, schrijft het kiesreglement voor, dat kiezers niet op twee kiezerslijsten mogen voorkomen. Er bestond een ogenblik vrees, dat N. Debrot, die op de lijst van de NVP staat, ook zou zijn ingeschreven in Nederland. Dit blijkt thans niet het geval te zijn.

Japanse vakbond eist stopzetting van atoomproeven in Stille Oceaan

TOKIO - Het drie millioen leden tellende Japanse Congres van Vakverenigingen heeft vandaag een beroep gedaan op de regering om er bij Amerika op aan te dringen een einde te maken aan het experimenteren met en de vervaardiging van atoom- en waterstofbommen. De minister van buitenlandse zaken, Katsoeo Okazaki, en andere regeringsfunctionarissen mengden zich in een grote groep mensen, die in het ziekenhuis hulde gingen brengen aan de „eerste martelaar van de waterstofbom", Aikitsji Koeboyama, die gisteren na langdurige ziekte overleed. Het merendeel der slachtoffers van de radio-actieve asregen bij Bikini wordt nog in het ziekenhuis verpleegd.

De toonaangevende dagbladen sloten vandaag hun stem aan bij de algemene protestbeweging in Japan. „Asahi Sjimboen" verklaarde: „De enige manier is nu proeven met waterstofbommen te verbieden".

Het in het Engels verschijnende blad „Nippon Times" schrijft in een hoofdartikel: „Voorlopig lijkt het erop, dat de Amerikanen deze experimenten niet zullen beëindigen, omdat de Russen dat niet willen doen, en de Russen niet, omdat de Amerikanen het niet willen. De conclusie ligt voor de hand, dat tussen beiden de een of andere overeenkomst tot stand moet komen om deze toestand te veranderen, indien de wereld de ernstige consequenties wil voorkomen". Het blad zegt verder: „Men kan terecht zeggen, dat, hoewel de Verenigde Staten geijverd hebben om internationale controle op atoomwapens in te stellen, de houding der Russen in de practijk neerkwam op een afwijzing".

De Japanse regering geeft op een informele vergadering besloten om aan de familie van Koeboyama als „troost" vijf millioen yen (NAF 25.000) uit te keren.

BRITTEN CONTRA BOCCACCIO

Eeuwig is de strijd tussen de hoeders der moraal en de „obsceniteit" of wat zij daarvoor aanzien. Thans is wederom Boccaccio's Decamerone achterhaald, deze keer door de magistratuur van het Engelse plaatsje Swindon.

Gemeenteraadsleden hadden het boek in een etalage zien liggen, en vooral nadat zij de zestien illustraties van Louis Charon aan een onderzoek hadden onderworpen, waren zij versterkt in hun mening, dat hier een uitgave betrof, die niet door de beugel kon. De winkel van de ongelukkige boekhandelaar werd aan een grondig onderzoek onderworpen, waarbij bleek, dat hij niet alleen de Decamerone, maar nog ongeveer vijftig andere boeken in voorraad had, die bij de gemeenteraad niet in goede aarde vielen. En men gaf bevel een en ander te vernietigen. De boekhandelaar maakte bezwaren en begon een proces, waarbij aan het licht kwam, dat in zijn uitstalling Boccaccio moest concurreren tegen schrijvers van boeken als „Een dwaze maagd zegt Neen" en „In het boudoir". Niettemin was de verdediger van de handelaar van mening, dat ijverige studenten, die zich beslist bij hielden met de Italiaanse literatuur, in de gelegenheid moesten worden gesteld de Decamerone tot hun persoonlijk bezit te maken. Toen kwam de essentie der „obsceniteit" ter sprake: „Was er in de Decamerone een passage te vinden, die een mogelijke koper van het boek in Swindon, in 't jaar 1954 op de gedachten gebracht zou hebben, die hij anders niet zou hebben gekregen?" Nu wist men niet, welke gedachten er in het algemeen in de hoofden van de burgers van Swindon omgaan, doch ongetwijfeld zouden althans enige van deze gedachten er te maken hebben met enige voorvallen, waarvan men de beschrijving ook in het werk van Boccaccio aantreft. Men kwam tot de slotsom, dat de mening, als zou de Decamerone zoveel „obscene" aspecten bevatten, op overdrijving moest berusten, en hoewel er veel liefdesverhalen in voorkwamen zo stelde men vast eindigden deze toch meestal in een huwelijk. De Decamerone was dus niet „obsceen" in generaliserende zin, zo voegde men hier geruststellend aan toe, was de prijs van deze uitgave voor de gemiddelde burger toch te hoog. En in Swindon hebben de welgestelden recht op enige verdorvenheid.

(Handelsblad)

HOND EN BANDIET....

AMSTERDAM. - Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder bovenstaande kop het navolgende: De genegenheid van de mens voor het dier (tenzij dit dan een gifslang is, een bunzing of een mug, want ook liefde heeft haar grenzen) is gemakkelijk te verklaren. In wezens der hogere fauna vindt de mens iets van zichzelf terug; maar bovendien heeft hij het gevoel, dat het dier — gewoonlijk de zwakste partij — minder kwaad doet dan de al-verwoestende „mens". Zo moet men het verklaren, dat in Calcutta een enorme menigte demonstreerde tegen het slachten van koeien, die daar terecht in een geur van heiligheid staan. Dat de mensen elkaar daarbij met wapens te lijf gingen en één van hun eigen soort doodtrokken, scheen bijkomstig. Misanthropie is een der bronnen van gehechtheid aan het dier.

Er is nu in Italië een grote beroering geweest rond het geval Dejana de Sardinië, die wegens banditisme werd gezocht en ten slotte slachtoffer is geworden van zijn ijdelheid. Hij maakte namelijk een afspraak met kwasi-journalisten, die van de politie bleken te zijn. Doch vóór deze heldenbanditet in de bergen ten Noorden van Rome werd gevat, had men zijn trouwe hond — die hij had moeten achterlaten — tegen hem gemobiliseerd. De aan zijn baas gehechte herder werd misbruikt als politiehond tegen zijn eigen meester. En hoewel Dejana een berucht man is, een in- en uitbreker, die verscheidene mensen heeft gedood, stroomde het ingezonden stukken. De cineast Alessandrini schreef een open brief, die tal van bladen overnamen.

Een dierenvriend schreef daarboven: „Er bestaat geen twijfel aan, dat de hond een lid is van het gezin. De wet verschoont familieleden van de plicht, te getuigen tegen elkaar. Een trouw dier zoekt nu zijn meester in de wildernis der bergen. Hij is van heimwee vervuld. Hij volgt elk spoor. En hij beseft niet, dat hem geheime agenten volgen, dat hij bezig is zijn meester te verraden. In naam van de menselijke waardigheid protesteer ik tegen de aantasting van de integriteit van een dier, dat ons ten voorbeeld zou kunnen strekken, indien het niet anders dan dierlijk mocht handelen."

RAAD VAN EUROPA BEZORGD OVER TOEKOMST

STRAATSBURG - Het presidium van de Raad van Europa heeft besloten, dit jaar een derde zitting van de raadgevende vergadering bijeen te roepen, speciaal ter bespreking van de Europese politiek van de raad in het licht van de internationale situatie. Weliswaar is dit onderwerp ook thans onderwerp van bespreking, maar het praesidium was van mening dat een nieuwe discussie ervan, na de Londense ministerconferentie van Negen, eveneens nodig is. Deze derde zitting van 1954 zal waarschijnlijk nog in de loop van October worden gehouden, misschien in onmiddellijke aansluiting op de vergadering van het kolen en staalparlement die op 25 en 26 October in Straatsburg plaats vindt.

Het debat over de Saarkwestie is afgevoerd van de agenda der zitting die nu aan de gang is, om in October in het kader van de discussie over de algemene Europese politiek te kunnen plaatsvinden, aangezien ze als onafscheidelijk van de rest der Europese politiek wordt beschouwd. Jhr. van der Goes van Naters, rapporteur over de Saarkwestie heeft om deze reden een verzoek aan de president van de Raad van Europa, de kwestie onder de speciale aandacht van de conferentie van Negen te brengen, weer ingetrokken.

In de raadgevende vergadering is intussen gedebatteerd over de kwestie van vrije omwisselbaarheid der Europese muntsoorten, waarbij socialisten enerzijds, en conservatieven en liberalen anderzijds diametraal tegenover elkaar stonden. Uitgangsunt van het debat was een ontwerp-resolutie van de economische commissie, waarin wel veel over convertibiliteit wordt gesproken, maar die geen enkele aanbeveling bevat om daartoe te komen. De Engelse socialist Bottom die een rapport van de commissie indiende, verklaarde ronduit, dat hij de theoretische argumenten ten gunste van de convertibiliteit mooi vond, maar dat hij er uit overwegingen van onmiddellijke en practische aard tegen was. De muntsoorten zouden alleen omwisselbaar kunnen worden gemaakt als het productiviteitsniveau een stabiele positie van de betalingsbalans tot stand had gebracht zei hij.

Bottomley's partijgenoot Callaghan viel hem bij met de verklaring dat er voorlopig geen sprake kan zijn van convertibiliteit. Hij vond het veel beter, vast te houden aan de thans bestaande internationale regelingen op monetair gebied, dan een richting in te slaan, die zoals hij het uitdrukte, „alleen de financiers in New York en Amsterdam ten goede zou komen". Omwisselbaarheid van het pond sterling zou Engeland meer schade doen dan het de andere landen goed kon doen, aldus Callaghan, want een fluctuerende muntsoort waarvan de waarde zou afhangen van anderen, die haar in het buitenland kochten en verkochten, zou een funeste invloed kunnen hebben op Engelands buitenlandse handel.

De Deense socialist Haekkerup verklaarde eveneens een tegenstander van convertibiliteit te zijn, onder andere omdat, naar hij zeide, convertibiliteit en handelsliberalisatie hand in hand moeten gaan, en de vrije invoer van Amerikaanse goederen in een Europa met vrij onwisselbare muntsoorten zou betekenen dat de Verenigde Staten de dominerende macht in de economische politiek zouden worden. Verdere tegenstand kwam van Turkse en Italiaanse zijde, en was gebaseerd op de overweging dat convertibiliteit gevaren zou inhouden voor de nog onvoldoende ontwikkelde economieën van Turkije en Italië.

De voorstanders van convertibiliteit werden geleid door de Britse conservatieven Bell en Smithers, die daarbij met nadruk wezen op de noodzaak van Amerikaanse samenwerking, onder andere voor verlaging der Amerikaanse tolmuren. Bell verklaarde tevens dat de Verenigde Staten de goudprijs zouden moeten herzien, om de convertibiliteit mogelijk te helpen maken. Smithers deelde mede dat de eerste stap, die de Britse regering wil nemen, het vrijmaken van de rekening-courant van niet-inwoners zal zijn.

Een andere forse pleiter voor vrije omwisselbaarheid was de Belgische liberale senator Motz, die non-convertibiliteit verwierp, als „een aspect van een totalitaire economie". Ook wees hij op de noodzaak dat de Verenigde Staten een liberale tariefenpolitiek zouden gaan voeren, maar, voegde hij er aan toe, „convertibiliteit moet bij ons zelf beginnen".

De Deense liberaal Federspiel tenslotte noemde de condities, die volgens de Britse socialisten vervuld zouden moeten worden, alvorens convertibiliteit mogelijk zou zijn, „fantastisch".

De Europese economie, zo zei hij, is niet meer in gevaar, mede dank zij de reserves aan goud en deviezen die de laatste tijd zijn gevormd om dezelfde reden was hij ook niet bang voor Amerikaanse economische overheersing.

De argumenten van de voorstanders der convertibiliteit hebben echter niet kunnen verhinderen, dat de slappe resolutie over dit onderwerp met een grote meerderheid werd aangenomen.

Arabie doet nieuw beroep op Engeland

LONDEN - Alle Arabische diplomatieke vertegenwoordigers te Londen hebben een onverwacht bezoek aan Selwyn Lloyd, minister van Staat op het ministerie van Buitenlandse Zaken, gebracht om te spreken over de betrekkingen tussen de Arabische staten en Israel.

Zij verzochten, dat Engeland er bij Israel op aandringt, de resoluties der Verenigde Naties aangaande Palestina uit te voeren.

Een woordvoerder van de ambassade van Saoedi-Arabië zeide, dat zij Lloyd hadden medegedeeld dat de Arabische staten na de jongste Brits-Egyptische overeenkomst van mening zijn, dat zij thans vriendschappelijke banden met het Westen hebben.

De diplomaten vertegenwoordigden Egypte, Saoedi-Arabië, Jordanië, Irak, Syrië, Libanon, Yemen en Lybië.

Een dergelijke stap zullen de Arabische diplomatieke vertegenwoordigers te Washington binnenkort bij het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken ondernemen, aldus de woordvoerder.

De vertegenwoordigers van de acht Arabische landen in Londen hebben in een gemeenschappelijke verklaring gezegd, dat dringend maatregelen genomen moeten worden „om Israel van verdere agressie af te houden", teneinde een uitbarsting in het Midden-Oosten te vermijden.

Er diende onmiddellijke steun gegeven te worden aan de Arabische landen om hen economisch en militair te versterken.

Tenzij de emigratie naar Israel onder toezicht werd gesteld, aldus de verklaring, zou „de onnatuurlijke groei der bevolking een explosieve situatie doen ontstaan, die gevaarlijk is voor het gehele gebied".

Zuid Korea zal elk vredesoverleg boycotten

SEOEL - De Zuidkoreaanse premier en minister van buitenlandse zaken, Pjoen Joeng Tai, heeft vandaag verklaard, dat Zuid-Koreaanse conferentie zal bijwonen, waaraan ook door communisten wordt deelgenomen. Hij zei dit in een commentaar op het jongste voorstel van de communistische Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, om opnieuw besprekingen over Korea te openen.

Merkwaardig verloop van roofoverval

NIAGARA FALLS - De 29-jarige Elmer Williams werd in de buurt van de Niagara-waterval door twee mannen aangevallen en op het hoofd geslagen. Hij viel omlaag, doch had het geluk op een uitstekende rotsrand, ruim dertig meter boven het kolkende water, te belanden. Hij heeft het, met een gebroken enkel, hierop zes uur uitgehouden, waarna hij door brandweerlieden, die aan een touw een mand omlaag lieten, uit zijn hachelijke positie werd bevrijd.

Nog zijn alle slachtoffers niet geborgen

BITBURG - Men vreest in de reusachtige krater, die door de ontploffing te Bitburg geslagen is, nog lijken van vermisten te vinden.

Vijftien Franse soldaten, die geen acht hadden geslagen op een order om de brandweerdemonstratie bij te wonen, maar in een naburige cantine bier dronken, zijn aan een bijna zekere dood ontsnapt.

Een lid van de Amerikaanse luchtmacht, dat hielp bij het vervoer van doden en gewonden verklaard, dat door de ontploffing bommen werden ontworteld. „Ik zag lichamen, die tot 300 meter omhoog geworpen werden; sommigen dergenen, die honderden meters hoog in de lucht geslingerd werden, hebben het overleefd, omdat zij geluk hadden op zachte grond te land te komen", zei hij.

Ook BOAC sloot gunstig jaar af

LONDEN - De British Overseas Airways, die eigendom van de Engelse staat is, heeft verleden jaar de grootste winst van haar bestaansperiode gemaakt. Deze was 2.012.792 tegen 103.875 pond sterling over 1952. De winst in 1953 werd gemaakt ondanks het feit, dat door het startverbod voor de Comet-straalvliegtuigen een verlies van 500.000 pond veroorzaakt werd. De Comet-toestellen konden tegen het eind van het vorige boekjaar negen weken niet vliegen in verband met het verongelukken van twee dezer toestellen. Hoewel de maatschappij voor het boekjaar 1954-'55, doordat de Comet-toestellen nog steeds niet vliegen, 21% van haar voorgenomen capaciteit moet missen, maakt zij op het ogenblik nog steeds winst.

Wil Rusland in Londen roet in eten gooien?

BERLIJN - Het Westberlijnse anti-communistische inlichtingen bureau „West" meldde vandaag, dat de Sovjet-Unie vermoedelijk zal voorstellen de volgende week te Londen beginnende conferentie van negen uit te breiden tot een algemene Europese conferentie over de collectieve veiligheid. Volgens het inlichtingenbureau kreeg het dit bericht van het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken.

Joshida weigerde voor commissie van onderzoek te verschijnen

TOKIO - De Japanse eerste-minister, Joshida, is niet voor de parlementscommissie die een onderzoek instelt naar beschuldigingen van corruptie van regeringsambtenaren, verschenen. Hij deelde de commissie mede, dat hij voor zijn overzeese reis niet in staat is gehoor te geven aan een oproep tot verschijning. Josjida zal op 26 September vertrekken.

Indien de commissie zulks wenste, was hij wel bereid getuigenis af te leggen na zijn terugkeer in November.

Het niet gehoor geven aan een oproep tot verschijning voor een parlementscommissie is in Japan een strafbaar feit, wat voor de commissie waarvan de meerderheid uit aanhangers van de oppositie bestaat, aanleiding was te besluiten tot een gerechtelijke actie tegen Joshida. Voordat Josjida voor de rechtbank te Tokio kan worden gedaagd, moet hijzelf als eerste-minister toestemming voor het proces geven, omdat het een minister betreft.

Het delict kan worden gestraft met een boete en een gevangenisstraf van ten hoogste een jaar.

De commissie nam een resolutie aan, waarin wordt geëist, dat Josjida zijn reis door Europa en Amerika afgelast.

Shell trekt op New Yorkse beurs de aandacht

NEW YORK - De aandelen van Kon. Olie stonden Woensdag op de beurs van New York zeer in de belangstelling, waarbij grote posten tegen oplopende koersen van eigenaar verwisselden. De omzet der aandelen was op één na de grootste van de hele New Yorkse beurs en als de omzet van 34.700 shares van Nf 50 is nominaal Nf 1.735.000 opgegeven. Ook de vorige dagen waren de omzetten reeds groot en beliepen Maandag 18.900 shares (Nf 945.000 nominaal) en op Dinsdag 16.500 shares (Nf 825.000 nominaal). Wanneer men deze omzetten vergelijkt met die in Amsterdam van Maandag (Nf 126.500), Dinsdag (Nf 107.000), Woensdag (172.-900) en Donderdag (Nf 408.000), is het wel duidelijk, dat de Amerikaanse markt meer en meer koersbepalend voor aandelen van de Kon. Olie is geworden.

's Pausen toestand aanzienlijk beter

CASTEL GANDOLFO - Paus Pius XII, die de laatste tijd last heeft gehad van hikaanvallen, heeft vandaag in het Frans een toespraak gehouden tot een groep geleerden in zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo. De H. Vader zag er zwak uit, maar van de hik was niets te merken. Na de rede stapte de Paus van zijn troon en onderhield zich met de geleerden.

In zijn rede zei Zijne Heiligheid o.a.: „De geleerde blijft bovenal een mens, die voor zijn lot is gesteld, en hij zal zich meer dan iemand anders rekenschap moeten geven van het goede en het kwade, dat hij heeft gedaan. Uw arbeid, hetzij gewijd aan practische doeleinden, hetzij van louter wetenschappelijke navorsing, vormt een deel van de talrijke pogingen, die de mensheid moeten stuwen, naar het doel, dat de Schepper uitgestippeld heeft. De menselijke geest - aldus de Paus - moet God erkennen, omdat hij de waarheid is, buiten dewelke geen samenhang bestaat Hij moet hem dienen, omdat de wetenschap, afgescheiden van de rest van het leven, nutteloos en zelfs rampzalig wordt", aldus de Paus.

Vorstelijke verloving in Italie

MERLINGE - Prinses Maria Pia van Italie en prins Alexander van Joegoslavie hebben vandaag hun verloving openbaar gemaakt. Zij poseerden voor fotografen voor het prachtige huis van ex-koningin Marie José van Italie, de moeder van de aanstaande bruid, die te Merlinge in Zwitserland woont. Het vorstelijk paar leerde elkaar kennen aan boord van het Griekse koninklijke jacht „Agamemnon" de vorige maand. De huwelijksvoltrekking zal vermoedelijk in het komende najaar plaats vinden te Cascais in Portugal, waar ex-koning Umberto, woont.

Polen eist uitlevering van vluchtelingen

LONDEN - Polen heeft Engeland vandaag de uitlevering verzocht van de zeven Poolse zeelui, die hun schip verlieten en gisteren asyl vroegen in Engeland. De betrokkenen kwamen aan boord van het 250 ton grote Poolse schip „Puszczyk" in Whitby aan de Oostkust aan land. De vrijheidzoekende Polen sloten hun kapitein en mede-opvarenden in hun kajuit op alvorens koers te zetten naar de Britse kust.

West-Duitsland maakt wensen en verlangens kenbaar

BONN - De Westduitse regering heeft aan de acht andere landen, die de volgende week deelnemen aan de Londense conferentie, een vertrouwelijk memorandum gezonden, waarin het Duitse standpunt wordt uiteengezet over de oplossing van de Europese defensie-crisis. Intussen heeft Erich Ollenhauer, de sociaal-democratische oppositieleider, laten weten, „ernstige vrees" te koesteren dat Bondskanselier Adenauer bereid schijnt het hoogste doel van de Duitse eenheid op te geven ten gunste van een nieuw herbewapeningsplan. Een dergelijke politiek, aldus Ollenhauer, zou op vastbesloten en onverzoenlijk verzet van de sociaal-democratische partij stuiten.

Ollenhauer zei gekant te zijn geweest tegen de toetreding van West-Duitsland tot de NAVO op grond van het feit, dat deze stap de hereniging van Duitsland moeilijker zou maken zonder een oplossing te bieden voor het gehele complex van vraagstukken, die verband houden met de heroprichting van een Duits nationaal leger. Ook drong Ollenhauer er bij Adenauer op aan geen bindende verplichtingen in Londen aan te gaan, maar alle resultaten van de conferentie voor bestudering en een beslissing naar het Duitse parlement terug te verwijzen.

Ollenhauers aanbevelingen voor de Londense conferentie waren:

1) een poging om een Europees veiligheidsstelsel met de Russen op te stellen en het vraagstuk van de Duitse eenheid op te lossen door vrije verkiezingen. In antwoord op vragen zeide Ollenhauer later, dat het Russische voorstel voor een Europees veiligheidsstelsel, dat de Verenigde Staten omvat, aanvaardbaar zou zijn voor de sociaal-democraten, mits het in overeenstemming is met de beginselen van de Verenigde Naties;

2) de Europese landen moeten een stelsel van economische sociale en culturele samenwerking op voet van volledige gelijkheid van allen in het leven roepen;

3) De sociaal-democraten zullen slechts instemmen met een Westduitse defensie-bijdrage na het mislukken van een nieuwe viermogendhedenconferentie met de Russen over de veiligheid en de eenheid van Duitsland.

De sociaal-democraten, aldus Ollenhauer, willen een nauw stelsel van Europese samenwerking op economisch, sociaal en cultureel terrein, met inbegrip van Engeland en Frankrijk, en zo mogelijk van de Scandinavische landen. Onder geen beding moet West-Duitsland trachten een plan als de E.V.G. tot nieuw leven te brengen zonder Frankrijk. Evenmin moet het trachten Frankrijk onder druk te plaatsen, aangezien „de gevolgen onontkoombaar tegen Duitsland zelf zullen werken".

Regenramp in West Pakistan

LAHORE - In West-Pendsjaab, in het Noorden van West-Pakistan, is sinds middernacht in 17½ uur 41 centimeter regen gevallen, hetgeen gepaard ging met windstoten. Als gevolg van dit voor Pendsjaab uiterst zeldzame natuurverschijnsel werden vele hutten van vluchtelingen en andere tijdelijke onderkomens weggespoeld. Volgens de eerste berichten zijn 46 personen, merendeels vrouwen en kinderen, omgekomen en 150 gewond.

Het ANP tekent hierbij aan: De getroffen vluchtelingen zijn Mohammedanen, die bij de verdeling van Voor-Indie in India en Pakistan naar het Mohammedaanse Pakistan vluchtten of later de wijk namen uit het Hindoese India. Velen hunner wonen in hutjes van plaatijzer, jutezakken en allerlei ander bijeengegaard materiaal.

Aangenomen wordt, aldus meldt Reuter nader, dat honderden zich niet uit de puinhopen van de ingestorte huizen kunnen bevrijden. De burgerverdediging, de brandweer en vrijwilligers werken op volle kracht aan het reddingswerk. Een ten zuiden van Lahore lopend kanaal trad op verschillen plaatsen buiten zijn oevers. De plaatsen Muslim Town en Samanabad staan geheel blank. In Lahore ligt het hele verkeer stil. Op vele plaatsen in de stad staat het water op schouderhoogte. De spoordienst van en naar Lahore is afgelast.

ANP meldt nog, dat de gemiddelde regenval in Nederland 70 cm per jaar is.

Jamaica eist vermindering van aantal benoemde ministers

KINGSTON - In een heden gepubliceerd verslag van de grondwetscommissie van het Huis van Afgevaardigden van Jamaica wordt aanbevolen het systeem van drie ambtenarenleden van de Regeringsraad en de gouverneur als ambtshalve lid en voorzitter af te schaffen. Voorts wordt aanbevolen, dat de eerste minister of zijn waarnemer als voorzitter van de raadsvergadering optreedt en in plaats van de huidige acht ministers tien bewindslieden worden benoemd. De beide nieuwe departementen zouden dan zijn van justitie en van binnenlandse zaken.

Het rapport is ondertekend door Donald Sangster, voorzitter, en alle andere leden van de commissie, o.w. William Bustamante, de eerste minister, en Norman Manley, de leider van de Nationale Volkspartij (socialistische oppositie).

De huidige grondwet van Jamaica dateert pas van Mei 1953, toen voor het eerst bepaald werd, dat de Regeringsraad op een gekozen meerderheid moet steunen.

Mexicaanse receptie ter gelegenheid van onafhankelijkheids verjaardag

DEN HAAG - Ter gelegenheid van de herdenking van de 144ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Mexico, hebben de gezant van Mexico in Nederland en Mevr. Chavez zeer vele gasten op de Mexicaanse ambassade aan de van Lennepweg ontvangen.

Tijdens de receptie deelde de gezant dr. Manuel A. Chavez mede, dat de president van Mexico de heer Ch. J. J. Welter voorzitter van de KNP-fractie in de Tweede Kamer en voorzitter van het Nederlands - Zuid - Amerikaans Instituut, had onderscheiden met de Azteekse Adelaar in de graad van Placa.

De adjudant van prins Bernhard, de luitenant-ter-zee A. F. Elbers, werd deze onderscheiding toegekend in de graad Insignia.

De gezant reikte de onderscheidingen uit, nadat het Mexicaanse volkslied ten gehore was gebracht

De heer Welter sprak een woord van dank. Hij herinnerde aan de betekenis, die het bezoek van prins Bernhard had voor het welslagen van de Nederlandse tentoonstelling van Mexico in 1952, waar de prins met zijn charmante persoonlijkheid veler harten won. Hij hoopte dat de commerciele en ook de culturele banden met Mexico, dat een oude en belangrijke cultuur heeft, zouden worden verstevigd. Zich in het Spaans tot de gezant richtend, zeide heer Welter dat zij die Mexico kennen, ook van Mexico zullen houden

Velen woonden de ontvangst bij. Daaronder waren de vice-president van de raad van Staten, jhr. mr. F. Beelaerts van Blokland; de voorzitter van de Tweede Kamer, mr. L. G. Kortenhorst; vice-admiraal N. A. Rost van Tonningen, chef van het militaire huis van H. M. de Koningin, de hofmaarschalk mr. R. J. E. M. van Cinnicq Bergmann, dr. F. A. de Graaf, particulier secretaris van prins Bernhard, zeer vele Hoofden en vertegenwoordigers van de diplomatieke missies in ons land; tal van hoofdambtenaren van vele ministeries en anderen.

Scelba's regering wankelt door Montesi schandaal

ROME - De Italiaanse premier, Mario Scelba, bereidt een dossier voor inzake het bedwelmingsmiddelschandaal - Montesi als verweerschrift tegen het verwijt van de oppositie omtrent „schandalige bemoeienis" met het onderzoek naar de dood van het meisje. Gesteund door dit dossier zal zijn christen-democratische regering vermoedelijk met een kleine marge van tien tot twintig stemmen de motie van wantrouwen over de aanpak van deze zaak door de regering in de Italiaanse Senaat overleven. De stemming zal vanavond of morgen worden gehouden.

Het verluidt intussen, dat Scelba in de komende twee maanden zelf zal aftreden en worden vervangen door een andere christen-democratische regering met het oog op de communistische uitbuiting van het schandaal. In politieke kringen gelooft men, dat prof. Amintore Fanfani, de opvolger van wijlen Alcide de Gasperi als voorzitter van de partij het premierschap van Scelba zal overnemen om het vertrouwen in de regering te herstellen. Scelba was minister van binnenlandse zaken en verantwoordelijk voor het politie-apparaat, toen het lijk van het meisje in April vorig jaar aan een eenzaam strand werd aangetroffen. Een officiele woordvoerder deelde mede, dat de regering een degelijk gedocumenteerd dossier zal voorleggen, waaruit zal blijken, dat zij niet getracht heeft het onderzoek te stremmen of zich in te laten met het onderzoek naar corruptie en onregelmatigheden.

Dr Raffaele Sepe, de zwaarlijvige rechter van instructie, die momenteel een even populair idool is als de filmster Gina Lollobrigida en de coureur Gino Bartali, zette vandaag zijn onderzoek voort. Maar hij verhoorde niet opnieuw Piero Piccioni, de orkestleider, die beschuldigd wordt van moord op Wilma Montesi, of diens vriend de markies Ugo Mohtagna, die de leider zou zijn geweest van een bende, die in verdovende middelen handelde en orgien op touw zette in zijn jachthut bij Rome. De gevangenisbewakers weigerden vandaag de markies pen en papier te verschaffen om een „memorandum" te schrijven. Volgens de dagbladen zou de markies wellicht zijn dreigement, een halfjaar geleden geuit, willen uitvoeren om de zaak „hemelshoog in de lucht te laten vliegen".

Geen aanklacht tegen Parijse politie-inspecteur

PARIJS - De taak van de geschorste Parijse hoofdcommissaris Jean Dides was na te gaan wat zich achter de schermen in de communistische partij afspeelde. Hij zou aan functionarissen van de veiligheidsdienst tijdens zijn verhoor hebben meegedeeld via zijn berichtgevers te hebben vernomen, dat het communistische Politbureau in het bezit was van samenvattingen van hetgeen op vergaderingen van de defensieraad werd besproken. In doorgaans welingelichte kringen verluidt, dat in de actetas van Dides een samenvatting werd aangetroffen van de besprekingen op de jongste vergadering van de defensie-raad op 10 September jl.

Op een vraag, hoe hij in het bezit was gekomen van een dergelijk uitermate geheim document, zou Dides geantwoord hebben het door middel van zijn agenten in de communistische partij te hebben gekregen. Hij had zijn superieuren niet onmiddellijk van een en ander op de hoogte gesteld, omdat hij nadere bevestiging wilde verkrijgen over de authenticiteit van het stuk.

Na het verhoor mocht Dides als vrij man het hoofdbureau van de Sureté verlaten! er is geen aanklacht tegen hem ingebracht.

Naar verluidt tast de veiligheidsdienst nog steeds in het onzekere over de authenticiteit van het document, dat in de actetas van Dides werd gevonden. Sommige ambtenaren zouden van mening zijn, dat het document een „doorgestoken kaart" is, door de communisten op touw gezet om politie-agenten in de partij aan de kaak te stellen.

Labour won in Sta Lucia

ST. LUCIA - Gisteren werden op St. Lucia (Brits Westindische eilanden) plaatselijke verkiezingen gehouden, die in rustige sfeer verliepen. De Labour-partij verwierf vijf van de acht zetels in de wetgevende vergadering. Door de steun van een onafhankelijk Labour-lid kregen zij een absolute meerderheid. Slechts 45% der kiesgerechtigden bracht hun stem uit.

Politie heeft bezwaren tegen onderscheiding voor journalist

BUENOS AIRES - De politie heeft vandaag de uitreiking van een onderscheiding aan de voormalige eigenaar van het ochtendblad „El Intransigente" te Salta, David Michel Torino, welke aanstaande Maandag zou plaats vinden, verboden. De politie weigerde haar toestemming op grond van „openbare rust".

Michel Torino verloor zijn krant door een civiel geding en een proces wegens belediging, die beide in elkaar grepen. Hij zou door de president van het Amerikaanse persgenootschap, Miguel Lanz Duret van Mexico, worden onderscheiden als „held van de persvrijheid".

In April jongstleden werd Michel Torino na een gevangenisstraf van drie jaren op vrije voeten gesteld voor twee rechters, die hem vrijspraken van de tenlastelegging. De rechters zijn inmiddels van hun functies ontheven.

INGEZONDEN

October-Excursie naar Suriname

Aangezien er nogal wat verwarring ontstaan is rondom de excursies, die in October naar en van Suriname moeten gaan, acht ik het gewenst hier een korte uiteenzetting te geven. Oorspronkelijk waren er drie excursies, te weten die van de Vereniging Suriname, waarmede het Surinaams Philharmonisch Orkest naar Aruba gaat, een tweede door de Heer Ferrol en een derde vanuit Suriname onder leiding van de Heer Van Eyck, Voorzitter van de NGVB, namens deze Bond.

Doordat er diverse advertenties in de dagbladen verschenen, hetgeen in strijd was met de IATA-bepalingen, werd de PANAM, die deze vluchten zou verzorgen, door de officiële instanties erop gewezen, dat de landingsvergunningen gevaar liepen, tenzij de excursies werden uitgevoerd volgens de bepalingen van de IATA en dus groepsvervoer betroffen.

De eerste excursie Sur. Philharmnisch orkest — Ver. Suriname is natuurlijk volkomen in orde, omdat vanuit Suriname enkel orkestleden worden vervoerd (een groep) en vanuit Aruba leden van Ver. Suriname (groep).

In Suriname reeds bleek mij, dat de tweede excursie weinig kans van slagen had wegens te weinig belangstelling. Voor de derde, uitgaande van een vereniging bestond zo grote belangstelling, dat het vliegtuig overgeboekt was. Hiermede komt o.a. Robin Hood. De organisatie hier, die de machine ex Antillen zou vullen, liet kort voor mijn vertrek uit Suriname verstek gaan, zodat de hele excursie op losse schroeven kwam te staan. Men vroeg toen mijn medewerking ten einde deze kwestie hier te bekijken.

Dit is mij thans gelukt. De excursie van de heer Ferrol komt definitief te vervallen, hetgeen ik namens hem mag mededelen. De Ver. Spes Patriae heeft zich bereid verklaard haar leden op te wekken met de excursie mede te gaan en de verzorging ervan op zich te nemen. Op Curacao heeft zij bereids een circulaire aan de leden, buitengewone leden en donateurs, toegezonden, de leden op Aruba worden mede door dit bericht van een en ander in kennis gesteld.

De passage-prijs is lager dan gewoonlijk bij de JPF-excursie het geval is, omdat de organiserende vereniging in Suriname de plane chartert en voor alles instaat, terwijl er een grote machine wordt ingezet. De organisatie is echter gelijk als bij de JPF-excursie: slechts leden mogen meereizen. Aangezien deze organisatie op korte termijn geschiedt, is de organisatie in handen gelegd van het lid Raghunath.

Ik hoop met het voorgaande deze kwestie duidelijk te hebben uiteengezet. Degenen, die reeds op een der vliegtuigen passages hadden geboekt, weten dus nu wel, dat hun reis volkomen veilig of betrekkelijk veilig is, of dat zij hun gelden moeten terughalen.

Th. Simoons

Veelzijdige citrusboom

MOSKOU - „Tass" meldt, dat Russische geleerden er op een proefstation te Sotsji, aan de Zwarte Zee, in geslaagd zijn een citrusboom te kweken, die zeventien verschillende soorten vruchten tegelijk voortbrengt.

Cacho-, galinja- y cabritonan den sala di Raad Bestianan di pluma

(Continuacion di ayera)

Ta imposible pa forma un imagen exacto di cada ogheto cu ta saisfactorio den practica. E miembro aki ta considera cu pesey ta masha util si por crea un institucion di "Public Hearings" aki, manera ta conoċi na Estados Unidos. Civilnan cu directamente tin algo que haber cu e stipulacionnon lo mester worde traha, ta hanja oportunidad anto di duna nan opinion, door di cua e miembronan di Raad ta hanja informacion pericial di diferente banda riba l asuntu ey...

Otro observacionan riba e cambiamentunan proponi y riba e „Politie-keur": Ni haci violacion di mas riba libertad indvdual; curanan propo mester queda semper liber; donjonan mester mantene e deercho di por sinta den nanmes cura... E prohibicion pa hunga flie rond di vliegveld (pa protege e muchanan cu ta hunga flie) mester worde avisa cu borchinan, algun miembronan no kier pa laga instala richtingaanwijzer mas y di sigi mantene e situacion actual...

Mientras cu tin otronan atrobe ku kier duna poseedornan di auto e libertad pa scoge si e richtingaanwijzernan mester ta color cora, of color oranje.

Oposision en cuanto marcamentu di bestianan

Door di e Bestuurscollege a worde proponi pa procede na haci marcamentu di tur bestianan, manera baca-, cabritu carne etc. via autoridad publico un obligacion. E ventaha lo ta, cu lo ta facil pa mantene e derecho di propiedad y na ora cu lodronicio mester worde investiga. Ademas e ley lo ta un medio di ayuda, pa e medidanan cu mester worde crea despues y pa prepara e medidanan pa restringui e maldad, cu ta basa riba e derecho di custumber pa laga tur bestianan, manera baca, cabritu, carne, cabai cu ta destrui tur cos pa laga eseynan camna come liber riba e isla.

Ta parce cu e miembronan di Raad sinembargo no ta di acuerdo unanimamente.

Diferente miembronan ta considera cu e proyecto ta bai demasiado ltu y cu ta worde demasiado interveni den libertad personal dje habitante. Nan a mustra riba e hecho cu, criamentu di btstia chiqui ta un medio importante di ayudo pa subsistencia di hopi hendenan pobtr. E personanan ey en cuestion pa un of otro motibo, entre otros e molestia cu nan ta causa na un oro, muy probable lo no por cumpli cu e stipulacionnan di e ordenanza cu e consecuencia di esey cu nan bestianan por worde mata (ora nan no haci caso di e ley obligatorio di marcamentu).

Otro miembronan a uni nanmes cu esey y a pidi pa tene en proyecta atras pa studie mas leu. E miembronan aki a mustra riba e hecho cu ta socedt cu Arubano ta sali cu nan auto especialmente pa tira bestianan di otro hende y coge nan bai cune. Un miembro a agrega cerka di esey, cu na San Nicolas hasta polis mes ta haci sumes culpable na tiramentu di cabritunan etc. riba terrenonan di „domein" (nacional). En conexion di un y otro un preiunta a ser haci si agentenan especial di polis no por worde nombra, especialmente pa tene supervision y eherce control pa refrena e ladronicio di bestia chiqui cu tantu ta tuma luga, c.q. of si aki un trabao pa boswachter no a worde quita.

Di otro banda un compliment a worde haci na Bestuurscollege cu el a bini cu e proyecto aki; e miembro tabatin palabra a weta den esaki un medida positivo y constructivo pa yega na mehoria di e existencia di bestia chiqui y treciendo alabez e poisbilidad cu atrobe algo a lo menos por worde planta rba Aruba, cu ta hanja e oportunidad di crece. El a mustra, cu e cabritunan ta casiona mas dtstruccion cu e otro bestianan. E miembro obhetivo no por weta, den cua otro manera sino ta na esun cu a worde proponi lo por yega na un mehoracion den e situacion insoportable.

Nederland keurt nieuwe loonronde goed

DEN HAAG - Officieel wordt meegedeeld, dat de Regering haar goedkeuring heeft gehecht aan het voorstel van de Stichting van de Arbeid inzake een algemene vergunning tot loonsverhoging van maximaal zes procent. Aan het college van Rijksbemiddelaars is in verband hiermede mee gedeeld, dat de richtlijn-lonen, die door het college en de Stichting van de Arbeid bij de beoordeling van loonvoorstellen plegen te worden gehanteerd, met ingang van het loontijdvak, waarin 1 October valt, met zes procent kunnen worden verhoogd.

In de practijk betekent dit, dat de organisaties, betrokken bij collectieve arbeids - overeenkomsten en loonregelingen, die van deze mogelijkheid tot loonsverhoging gebruik willen maken na onderling overleg voorstellen tot wijziging van de betreffende collectieve arbeidsovereenkomst of loonregeling bij het college aanhangig kunnen maken en, voorzover deze voorstellen de genoem de zes procent niet overschrijden, van goedkeuring verzekerd kunnen zijn.

Voor lonen, welke niet in een C.A.O. of loonregeling geregeld zijn, zal door het college met ingang van dezelfde datum een algemene vergunning tot een loons verhoging van maximaal zes procent worden gegeven.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 27 October 1954, des namiddags om 5 uur, zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht.

I. een nieuw nog niet geheel voltooid betonstenen woonhuis met bijgebouw gelegen te Paradera ten Zuiden van de weg van Paradera naar Piedra plat, plaatselijk gemerkt "PA. 96", op 1570 M2 eigendomsgrond, bevattende: zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, 3 porches en bijgebouw.

II. een gunstig gelegen perceel bouwterrein (eigendomsgrond) ter grootte van 1026 M2 gelegen te Santa Cruz aan de Zuidzijde van de weg van Oranjestad naar Santa Cruz nabij het kruispunt van die weg met de weg van Santa Cruz naar Paradera.

Beide percelen staan ten name van H. N. Liesdek, koopman te Savaneta (Hypotheekkantoor resp. C. 74-3 en C. 49-20). Alles vrij van huur.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Kerkdiensten

ZATERDAG 25 SEPTEMBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavend om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 26 SEPTEMBER

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Jeugddienst Ds. Baart.
7 uur n.m. Ds. Kraayenhof.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
10.30 v.m. Ds. Kraayenhof.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. "INO" van de K.N.S.M. de 1e October van Aruba zal vertrekken, de 8e October van Curacao en de 9e October 1954 van Bonaire. Vandaar zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. Het schip zal post en vracht voor deze eilanden vervoeren, echter geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoemde data is voorbehouden.

De Directeur voornoemd,
J. H. VAN BOVEN.

ALSEN PORTLAND-CEMENT-FABRIKEN ITZEHOE-LAGERDORF WACKEN HAMBURG
ARUBA TRADING CO.

13de JAARGANG No. 2042

De Arubaanse Courant

MAANDAG 27 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Stormramp in Japan eist meer dan duizend slachtoffers

K.L.M. VERLEENDE AL 35 JAAR „SERVICE"

DEN HAAG - Donderdag 7 October a.s. zal het 35 jaar geleden zijn, dat de K.L.M. werd opgericht. Sinds de oprichting heeft de K.L.M. rond 5.300.000 passagiers vervoerd, 220,5 millioen kg vracht, post en bagage. In totaal werden 400 millioen kilometers afgelegd in 1.425.800 vlieguren. Thans stijgt op of landt elke 4½ minuut ergens ter wereld een K.L.M.-machine. Het luchtnet is 236.000 km lang en verbindt 104 steden in 68 landen. Rond 14.500 personen zijn bij de KLM in dienst in Nederland en in het buitenland. De KLM heeft 86 kantoren in de wereld en zij bezit bijna 90 vliegtuigen, waarvan 14 de registratietekens van Suriname en de Antillen dragen, en waarvan bijna zestig super-Constellations, Constellations, DC-6, DC-6A, DC-6B, Convair 240 of Convair 340 toestellen zijn.

Op 7 October zal in de 86 KLM-kantoren om 11 uur plaatselijke tijd een plaquette onthuld worden met het beeltenis van dr Plesman; in Den Haag geschiedt dit in het passagekantoor aan de Hofweg. President-directeur I. A. Aler zal een rede houden. De heer Aler zal op 7 October op Schiphol zes zilveren en zeventien bronzen vliegtuigen-penningen uitreiken. Voorts zullen op Curacao twee zilveren en drie bronzen penningen worden uitgereikt en te Djakarta een bronzen.

POSTILLON D'AMOUR

Zondag 31 October zal voor het eerst een Super-Connie van de KLM naar Sydney vertrekken met als gasten een Parijse taxichauffeur, een Duitse treinmachinist, een Noorse Scheepskapitein, een Zwitserse bestuurder van een bergspoor, een gondelier uit Venetië, een Londense buschauffeur en een KLM vlieger. De naam van deze tour is „Postillon d'... De Super-Connie zal op ... traject Tokio in gebruik ... genomen.

FRAAIE KALENDER

De Aruba Boekhandel zit niet stil en gaat, ondanks de talloze moeilijkheden verbonden aan het uitgeven van drukwerken voor een betrekkelijk kleine gemeenschap, door met het verzorgen van bijzondere uitgaven.

Nu weer ontvingen wij ter kennismaking een kalender (1955), waarvan de zes bladen versierd zijn met afbeeldingen van het Arubaanse leven.

Het is een kalender die men graag zal bezitten en ook aan anderen zal sturen als een der meest aantrekkelijke souvenirs van ons eiland.

De zes afbeeldingen zijn gemaakt naar waterverf schilderijen van de bekende Nederlandse kunstschilder Rijlaarsdam uit Hilversum en een compliment verdient deze artist voor de wijze waarop hij de warme tropenkleuren van ons eiland heeft weten te treffen. De uitvoering van de kalender laat niets te wensen over. Voor de kalenderbladen werd gebruik gemaakt van de allerbeste kwaliteit gekozen en de waterverftekeningen werden op onberispelijke wijze gereproduceerd in zes kleuren offsetdruk.

De kalender is verkrijgbaar in de Boekhandel.

De Gebroeders De Wit complimenteren wij met deze fraaie uitgave, waarmee niet alleen zij, maar Aruba voor de dag kan komen.

WELKOM THUIS

Welkom thuis heten wij de familie Kees (politie) van der Laar, G. (politie) Schouten en de heer en mevr. (Peasant Shop) Magnus, die van Europese reizen terugkeerden.

Van een reis door Zuid Amerika keerde terug de heer E. (belastingen) van Breet.

Blij al deze verlofgangers weer terug te zien.

DAG WAS OP WASDAG

Dag was kunt ge zeggen, als ge een geldbesparend abonnement nam voor de GEHELE gezinswas, bij Superdrycleaning.

Bel vandaag nog 5194 voor een gratis proefwas en informeer 'ns naar de prijs voor een abonnement. Geen zorgen en geld besparen, door de was te laten halen brengen en verzorgen door Super Drycleaning. Bel nu direct 5194. (Adv.)

„Graanschuur" van Pakistan overstroomd

LAHORE. Pendsjaab, de „graanschuur van Pakistan', is Zaterdag tot rampgebied verklaard. Door de aanhoudende zeer zware regenval zijn de grote rivieren zeer sterk gezwollen en er dreigen uitgestrekte overstromingen. Bij plaatselijke overstromingen zijn reeds 50 personen omgekomen en 200 gewond. Duizenden noodwoningen en hutten van vluchtelingen in Lahore en andere steden zijn vernield. Het leger is opgeroepen om de burgerlijke autoriteiten te helpen bij het versterken van de dijken van de vier grote rivieren.

Nu ook een „Oostelijke" „John"-zaak

BERLIJN - Volgens het „Hamburger Abendblatt" is dezer dagen een afdelingschef van het Oostduitse ministerie van staatsveiligheid, Bechtler, naar West-Berlijn gevlucht. Bechtler, zou zich echter nog niet bij de Westelijke autoriteiten hebben gemeld, aangezien hij arrestatie zou vrezen.

Volgens het blad is Bechtler lange tijd de vertrouwdste medewerker geweest van het hoofd van de Oostduitse contraspionage, Ernst Wollweber. Het blad zinspeelt dan ook op de mogelijkheid, dat zich uit Bechtlers vlucht een „Oostduitse kwestie-John" zou kunnen ontwikkelen.

SCELBA VERWIERF VERTROUWEN

ROME. De Italiaanse Senaat heeft met 114 tegen 97 stemmen zijn vertrouwen uitgesproken in de regering-Scelba. Voor stemden de drie regeringspartijen (de christen democraten, sociaal democraten en liberalen), de republikeinen en volksmonarchisten. Tegen communisten, linkse socialisten, neofascisten en nationale monarchisten. De vergadering van Zaterdag was rumoerig. Voordurend werd Scelba in de rede gevallen door communisten, die hun vuist ophieven en riepen. De communisten ... en de regering aan de voorzijde van de Londense conferentie ten val te brengen over het schandaal inzake verdovende middelen en de dood van Wilma Montesi.

Nu zal de Italiaanse kamer van afgevaardigden zich in een debat, dat twee tot drie dagen zal duren, bezig houden met het aftreden van de Minister van buitenlandse zaken Piccioni, vader van Pietro Piccioni, die een der hoofdfiguren in de zaak Montesi schijnt te zijn. Aan het einde van het debat zal ook in deze vergadering worden gestemd over een vertrouwensmotie. Men verwacht nieuwe aanvallen op de regering wegens vermeend ingrijpen in het verloop van het justitieel onderzoek.

BINNENKORT WORDT MET BOUW VAN KERK VAN CHRISTUS KONING BEGONNEN

De bouw van de nieuwe R.K. kerk op Brazil, welke zal zijn toegewijd aan Christus Koning, is thans gegund aan de Bouwmaatschappij Aruba. Gehoopt wordt, dat tijdens het bezoek van Z.H.E. Mons. van der Veen Zeppenfeldt de eerste steen gelegd kan worden. Vanzelfprekend zal al eerder met het werk worden begonnen.

Ook de officiële plechtigheid ter gelegenheid van het openen van Huize Bethanië op Noord wordt geleid door Monseigneur. Als streefdata voor deze plechtigheid wordt resp. aangehouden 29 Nov. en 25 November.

Amerika laat regeling aan Europese landen over

WASHINGTON. - Minister Dulles vroeg Zaterdag in een verklaring, die kort voor zijn vertrek naar Londen werd uitgegeven, om een nieuw onderzoek van de „uitvoerbaarheid van het hele programma van collectieve veiligheid' van West Europa. De meeste Amerikanen beseffen, dat het niet meer mogelijk is de klok terug te zetten en veiligheid te zoeken in afzondering. Ook weten zij, dat zij zich niet kunnen veroorloven hun veiligheid en overlevingskansen te wagen met regelingen en programma's, die geen redelijk vooruitzicht op werkelijke veiligheid bieden, aldus Dulles, die besloot met te zeggen, dat de Ver. Staten bemoedigd zijn door de initiatieven van Groot Brittannië en van Frankrijk bij 't zoeken van nieuwe voorstellen. De Ver. Staten geloven, dat de verantwoordelijkheid voor nieuwe voorstellen in de eerste plaats bij de Europese staten berust. Daarom nam hij zelf geen bepaalde voorstellen mee naar Londen.

SPORTKRONIEK

Surinaamse Voetbalkampioen Robin Hood komt deze week naar Aruba

Donderdagnacht, om half twee, wordt het Surinaamse Kampioens voetbal-team Robin Hood op Aruba verwacht. Het ligt in de bedoeling dat dit team hier een serie wedstrijden komt spelen tegen R CA, La Salle en een combinatie-elftal. Het is mogelijk dat ook Aruba Juniors en Atomic aan dit tournooi zullen deelnemen.

HOLLANDIA KAMPIOEN A-KLASSE

Voor Hollandia was het Zaterdagavond in het Wilhelmina Stadion feest. Na een uitstekende wedstrijd tegen Estrella werd een overwinning met klinkende cijfers (4-1) bevochten en mocht Hollandia de kampioensvlag van de A-klasse hijsen. Dakota, de tweede candidaat moet nog spelen tegen Estrella, maar hoe de uitslag van die wedstrijd ook ... Hollandia niet meer worden ingehaald en heeft tenminste één punt voorsprong. De ruststand was 2-0 voor Hollandia en Scheidsrechter Van der Kuyp had de spelers goed in handen.

Onze gelukwensen voor Hollandia met dit welverdiende kampioenschap.

JONG ARUBA REDDE DE EER

Twee ploegen van Noord, Bubali en Jong Aruba bonden de strijd aan om te bepalen wie onder aan de lijst zou komen... Jong Aruba wist met een 2-0 overwinning de eer te redden, waardoor Bubali thans onder aan de lijst van de A-klasse eindigt.

Het was overigens een heel aardige wedstrijd en met goede training, en een beetje geluk zullen er het volgend seizoen betere plaatsen worden bevochten...

ANDERE WEDSTRIJDEN

Republiek versloeg RCA III met 3-1.

Riverplate won van Voorwaarts met 2-0.

Estrella Jrs. versloeg SJC met 2-1.

De wedstrijd Hollandia II vs. La Salle II werd door de scheidsrechter afgelast in verband met de slechte toestand van het speelveld op San Nicolas.

Combinatie Aruba Jrs.-Atomic versloeg een team van de Braziliaanse tanker met 6-0.

Een vriendschappelijke wedstrijd tussen Petrone & Croes en Aruba Jrs. veteranen eindigde met gelijk spel 2-2.

FEEST BIJ ARUBA JUNIORS

Aruba Juniors vierde Zaterdagavond in haar Clubgebouw feest, waarbij de stemming zeer geanimeerd was.

Harry Lake's Lucky Strike Band zorgde voor de dansmuziek.

UIT POLITIERAPPORTEN

In tegenstelling met de politieposten van Oranjestad en San Nicolas, waar men een redelijk rustig weekend had, werkte het (kleine) personeel van Santa Cruz „overtime" in verband met de vele ruzies en ruzietjes en... ernstige verkeersongevallen. Gisteren om half vijf des middags constateerde een politiepatrouille van Santa Cruz, dat in de buurt van Papilon 84 de personenauto A 4958 uit de bocht van de weg en in de steenhopen was gevlogen. Vermoedelijk werd door bestuurder O.W. te hard gereden en raakte hij in de bocht de macht over het stuur kwijt. De schade was vrij groot; wonder boven wonder deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Om kwart voor zeven vond een ander ernstig ongeval plaats en wel in de buurt van de woning van dr. Engelbrecht. Auto 5148, bestuurd door G.A., passeerde met grote snelheid auto 750, bestuurd door L.F.S.R. Het passeren gebeurde op te kleine afstand, waardoor 750 ernstig aan de linkerkant beschadigd werd. Dat was echter nog niet alles, want de 5148, die met grote snelheid reed, botste daarop pardoes tegen de van de tegenovergestelde richting komende auto 2574, bestuurd door M.Z. 2574 en 5148 werden zo ernstig beschadigd, dat beide vermoedelijk als „total loss" moeten worden beschouwd. De totale schade wordt tenminste op 3 a 4000 gulden geraamd. De bestuurders van de twee laatstgenoemde wagens moesten naar het ziekenhuis, maar bleken gelukkig niet ernstig gewond.

Om kwart over 12 tenslotte was

(Vervolg op pag. 4)

Voor de derde maal in een maand tijd is Japan getroffen door een wervelstorm en vooral deze laatste liet in zijn pad een troosteloze verwoesting achter en eiste zovele slachtoffers, dat terecht van een nationale ramp gesproken kan worden.

De typhoon, welke dit weekend langs de gehele Japanse archipel trok, bereikte de grootste hevigheid, met windkracht 110 mijl boven het noordelijk gedeelte van het hoofdeiland Kioetchoe en ten Westen van Honchoe.

Veerboot verongelukt

Een veerboot, die de dienst tussen de verschillende eilanden onderhoudt, was des morgens al met vertraging uitgevaren, maar had later toch zee gekozen. De zee werd echter zo ruw, dat de kapitein besloot terug te keren. Het was echter onmogelijk een haven te bereiken en het schip zocht daarop buiten, voor een golfbreker, nog enige beschutting. Aan boord van dit schip bevonden zich meer dan 1200 personen. De ankerkettingen braken en drie uur lang werd het schip met geweld heen en weer geslingerd. Eindelijk werden SOS-seinen ontvangen, maar deze kwamen te laat. Enige minuten na deze seinen kapseisde het schip.

Men vreest, dat bij deze scheepsramp tenminste 800 personen de dood vonden Onder deze bevinden zich ook buitenlanders en een aantal Amerikaanse militairen met hun gezinsleden. De Amerikaanse marine en luchtmacht helpen met schepen en helicopters bij het reddingswerk.

Duizenden dakloos

Intussen bleef de ramp niet beperkt tot de zee (waar behalve de veerboot nog een viertal vrachtschepen en een honderdtal vissersschepen verloren gingen). Ook aan land was de schade buitengewoon groot.

Men vreest dat tenminste 376 mensen de dood vonden, 255 personen werden gewond en nog 1435 mensen worden vermist. Duizenden zijn dakloos geworden en grote stukken land liepen onder water. In een plaats verbrandden 4500 woningen waarbij de brand door de storm werd aangewakkerd.

Klachten over weerberichten

Intussen zijn tal van klachten gehoord over het weerbericht van de Japanse Meteorologische dienst. De directie van de spoorwegen, exploitante van de veerdiensten, heeft een klacht ingediend dat de stormwaarschuwingsdienst niet beter functioneert. — Volgens deze klacht zou de weerkundige dienst voor tal van stormen waarschuwen die nimmer plaats vinden maar als het er op aan komt geen effectieve waarschuwingsmaatregelen nemen.

Grafschennis

CHILTON. Looddieven hebben de grafkelder van de familie Eden te Chilton geschonden, waar vele voorouders van de huidige Britse minister van buitenlandse zaken rusten. Bij de muur om de particuliere begraafplaats is dezer dagen een open kist met het lijk van de 98 jaar geleden op 9-jarige leeftijd overleden Robert Eden gevonden. In de grafkelder bleken twee met lood beklede kisten uit hun omhulsels te zijn genomen, maar zij waren niet beschadigd.

HET JOODSE HEIMWEE IN HET NIEUWE LAND

door Isaac Deutscher in Elsevier's Weekblad

Wat is een Israeli en wat is een jood? Over deze vraag wordt veel in Israel gesproken omdat de verhouding tussen Israel en de Joden in andere delen van de wereld van duidelijk belang is voor de jonge Staat. Vele Zionisten geloven in de Kibboetsj Galoeyoth, de terugkeer van het jodendom uit al de landen van de diaspora. In hun ogen is iedere Jood buiten Israël in de grond van de zaak een balling; hij heeft zijn plichten tegenover Israël en zijn uiteindelijke plicht is om inwoner van Israel te worden. Aan de andere kant hebben de jonge Israëlis - vooral de sabres die in het land geboren en getogen zijn - geen besef dat zij „tot het wereldjodendom behoren"; het gevolg hiervan is, dat zij het „wereldjodendom" niet zien als iets, dat tot Israël behoort.

Sommigen van hen zeggen dat zij Israëlis zijn en geen Joden.

Het onderscheid is misschien niet helemaal denkbeeldig. Er is iets onjoods voor wat Israël betreft: de landbouwers die hun strijd met de woestijn aanbinden en de moeilijk hanteerbare grond maken tot wijngaarden en olijfaanplantingen; de soldaten die koelbloedig de wacht houden tegenover de Arabieren aan de grens; het algemene bewustzijn van een staat te zijn en de beslistheid waarmee het volk bereid is zijn land te verdedigen.

„Voelt U niet, dat wij Joden hier onze wortels hebben", wordt de bezoeker gevraagd. De woorden „geworteld zijn" en „niet-geworteld zijn" komen heel dikwijls in het gesprek naar voren. De vroegere bewoner van het concentratiekamp, het slachtoffer van het oude Poolse anti-semitisme en van de Roemeense IJzeren Garde hebben het gevoel nu een tehuis te hebben gevonden en veiligheid, oplichting en trots. ... zijn. Zij betuigen hun tevredenheid, opluchting en trots.

Niettegenstaande dat, is er iets onrustwekkends in de felheid van de nationalistische gevoelens die naar voren komen in gesprekken met Israëlis, van de eerste Minister af tot aan de stratenmaker toe.

David Ben Goerion, die ten tijde van mijn bezoek nog Minister-President was, sprak op bittere toon over Joden, die geen Zionist zijn: „Zij hebben geen wortels, zij zijn ontwortelde kosmopolieten - er is niets ergers denkbaar dan dat".

Ik merkte op, dat hij sprak zoals nog niet zo heel lang geleden de propagandisten van Stalin spraken over de Joden in het algemeen. Hij gebaarde met zijn handen om te protesteren:

„Nee, nee. Als eerste Minister van dit land heb ik altijd volgehouden dat de Israëlis - om van volle waarde voor hun staat te zijn - zich wereldburgers moeten voelen - ik vaar niet uit tegen 't „ontwortelde cosmopolitisme" op de manier zoals men dat in Moskou deed".

Instinctief veroordeelt Ben Goerion al die niet-Zionistische joden bij wie het „behoren tot het jodendom" niet een centraal idee is of een dominerend gevoel. Maar wanneer men hem opmerkzaam maakt op een zekere overeenkomst tussen zijn woorden en Stalinistische propaganda van kortgeleden (uit de periode van het „complot van de doktoren"), dan bloost hij van verlegenheid en corrigeert zichzelf.

In Israël heeft het oudste volk van de wereld de jongste natie en staat opgebouwd en is het verlangend de verloren tijd goed te maken. Dit houdt in het laten schieten van de diaspora - de herinneringen, de gewoonten, de smaken en de reuken van duizenden jaren van ballingschap. Het houdt in het vergeten van de klimaten, de landschappen, de melodieën en de talen van vele landen: Polen, Rusland, Lithauen, Oostenrijk, Marokko, Turkije en Irak.

(Wordt vervolgd in onze editie van morgen).

Zwendel-affaire in New York tot klaarheid gebracht

NEW YORK - De regering van de staat New York heeft een einde gemaakt aan wat het grootste geval van zwendel van de laatste 15 jaar wordt genoemd. Ongeveer 1000 Amerikaanse beleggers hebben tezamen circa vijf millioen dollar verloren door aandelen te kopen in een Canadese oliemaatschappij. Op grond van een bewaring, dat de oliemaatschappij de schikking had over oliereserves op het schiereiland Gaspe in de Canadese provincie Quebec, waar van de grootte die der Perzische olievelden evenaarde, lieten de beleggers zich bewegen voor de aandelen zesmaal de nominale waarde te betalen, ofschoon de Canadese regering te kennen had gegeven, dat er geen commerciele productie van olie op het schiereiland was.

Een zeer klein gedeelte van het geld is inderdaad voor olieboringen besteed, maar het grootste gedeelte van de millioenen is weg gegaan aan speculatieve ondernemingen van een der oprichters van de maatschappij.

Nederland bouwt helicopter

DEN HAAG - De Stichting voor de ontwikkeling en bouw van een experimenteel hefschroefvliegtuig (SOBEH) doet thans proefnemingen met het doel een helicopter van Nederlands fabrikaat in productie te brengen.

De ontwikkeling is echter nog in een dusdanig beginsstadium, dat hiervoor thans nog geen andere mededelingen kunnen worden verstrekt. Bij een dergelijke bouw hangt het resultaat namelijk van vele factoren af. Ook met het oog op de beveiliging van patenten wil de stichting eerst verdere gegevens bekendmaken. indien werkelijk een vliegbaar toe stel kan worden opgeleverd. De stichting heeft evenwel het volste vertrouwen, dat haar pogingen zullen slagen.

Beroepsvoetballer mag niet in amateurisme uitkomen

ROTTERDAM - De president van de arrondissementsrechtbank te Rotterdam, mr. J. van Vollenhoven, heeft uitspraak gedaan in het korte geding, dat de beroepsvoetbalclub Rotterdam aanhangig had gemaakt tegen de voetbalvereniging Hermes - DVS te Schiedam. De president stelde de beroepsvoetbalclub Rotterdam in het gelijk door Hermes-DVS te verbieden Osterholt in een van haar elftallen op te stellen, te doen deelnemen aan een trainings avond, ook niet als reservespeler op te stellen, noch als trainer te laten optreden. Er werd een dwangsom van Nf 5.000 vastgesteld voor iedere overtreding van deze uitspraak.

Ambonnezen hebben heimwee

DEN HAAG - In de begroting van het departement van maatschappelijk werk wordt gezegd, dat het beleid jegens de Ambonnezen blijft gericht op hun terugkeer naar Indonesie. Zolang het verlangen tot terugkeer de groep als geheel blijft beheersen, een kleinere groep feitelijk poogt de terugkeer te realiseren en in de verwachting, dat de Indonesiche regering niet tegen de terugkeer gekant is, is het voeren van een ander beleid ten aanzien van deze mensen, die zich in Nederland niet thuisvoelen, niet verantwoord.

Communisten bezorgd voor Moskou

DEN HAAG - In een vergadering in Den Haag van de Communistische Partij Nederland wordt in een motie geprotesteerd tegen het voornemen der regering om Amerikaanse troepen in Nederland te legeren.

Kameraad-Minister beroerde rood dorp met toverstaf

PARIJS - Onder de titel „Het wonder van Pawlowar" verhaalt het Sowjet-Russisch vakverenigingsblad „Troed" hoe de bewoners van genoemd Russisch plaat je op een goede morgen tot hun verbazing de straten keurig geveegd gevonden, de ruiten van de winkeletalages met zorg schoongewassen en van spinnewebben gezuiverd, de etalages vol aanlokkelijke artikelen, die anders nooit te krijgen waren, en hoe de restaurants menu's hadden aangeslagen, die het water in de mond deden lopen terwijl de bedienden daar plots overliepen van voorkomendheid. Eenieder haast zich het zijne van de uitgestalde winkelartikelen te bemachtigen en velen namen de gelegenheid te baat, om zich in een restaurant eens heerlijk te goed te doen. Maar de dag daarop was het wonder voorbij. De etalages waren weer leeg en de restaurants hadden alleen maar thee of bier te bieden. Wat er dan geschied was? De dag tevoren had de minister van Handel van Kazakhstan aan de stad een bezoek gebracht... aldus „Troed".

Goudzoeker vond „dorado"

WENEN - Een goedzoeker, Bo-is Morros, beweert bij het dorp Pusterwald in het gebied van Pontenmannertauern in Stiermarken een buitengewoon rijke goudader te hebben gevonden, waarvan het gehalte 10 gram goud per ton zou bedragen en die dus rijker zou zijn dan het erts, dat in Transvaal gevonden wordt. Hij heeft ontginningsrechten aangevraagd maar in bepaalde Oostenrijkse kringen staat men enigszins sceptisch tegenover zijn beweringen.

Australië schuift grens 3.000 mijl naar boven

MELBOURNE - Australie zal binnenkort door middel van een gordel van luchtbases in staat zijn het omliggende zeegebied tot een afstand van 3.000 mijl te beschermen, zo heeft de Australische minister van luchtvaart, Townley, te Melbourne meegedeeld.

Zo zijn er bases te Pearce (Zuidwest-Australie) en Learmonth (West-Australie). Voorts beschikt de luchtmacht over een groot landingsterrein op de Cocos-eilanden, 2.100 mijl ten Noord westen van Perth. Nieuwe vliegvelden te Darwin, de Noordelijkste stad in Australie, Port Moresby, in het Zuidoostelijke deel van Nieuw Guinea, en op het eiland Manus, ongeveer 500 mijl ten Noorden van Port Moresby, zullen het zeegebied in het Noorden en Noordwesten beschermen, aldus de minister. Reeds bestaande landingsterreinen aan de Oostkust zijn geschikt voor de zwaarste vliegtuigen ter wereld. Een dergelijke basis bij Townsville, in Noordoost-Queensland, is vrijwel gereed.

Socialisten wensen ook toezicht op bezettende Mogendheden uit te oefenen

BONN - De West Duitse Sociaal-Democratische partij heeft een motie ingediend bij de Bondsdag waarin gevraagd wordt wat de regering tot dusver deed om te verzekeren dat de Duitse veiligheidsvoorschriften ter bescherming van de burgerbevolking nagekomen worden, ook waar het de aanleg en het gebruik van militaire instanties door de bezettende mogendheden betreft.

Volgens de partij is de ontploffing op de luchtbasis van de NAVO te Bitsburg waarschijnlijk het gevolg van de veronachtzaming van veiligheidsvoorschriften. De basis stond onder Frans beheer. De Franse autoriteiten hopen dat de film die aangetroffen werd in de camera van een der slachtoffers enig licht zal werpen op de oorzaak van de ontploffing.

Regering verdient moderner vliegtuig

DEN HAAG - Senaatslid Wendelaar heeft schriftelijk aan de minister van Verkeer gevraagd of hij niet had kunnen en dus moeten voorkomen dat het regerings vliegtuig, dat niet in staat was voor de reis van de prins naar Zuid-Afrika op het daarvoor vast gestelde tijdstip, aanving. Wordt ook om andere redenen niet op tijd een veiliger en bedrijfszekerder toestel aangeschaft voor de reizen van de Koninklijke familie en de leden van de regering?

Benelux bepaalt standpunt

DEN HAAG - Zoals gemeld, zijn de ministers van buitenlandse zaken van de Benelux vandaag bijeen geweest te Den Haag ter vaststelling van het standpunt der Benelux op de komende Londense conferentie.

Een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken deelde mede, dat de ministers een nuttige gedachtenwisseling hebben gehad. Het bleek, dat de gezichtspunten elkaar dekten. Na afloop hadden de ministers een onderhoud met de Franse ambassadeur, Garnier die een boodschap meebracht van Mendes-France. De inhoud is niet bekend geworden. Deze boodschap is mede ter kennis gebracht van de overige landen van de Londense conferentie.

Prins in Afrika

KAAPSTAD - Zaterdagmorgen is Z. K. H. Prins Bernhard op het militair vliegveld Swartkop bij Pretoria gearriveerd. Hij werd begroet door de gouv.-generaal van Zuid-Afrika, dr E. G. Jansen, premier dr D. Malan en voorts de Nederlandse ambassadeur en andere autoriteiten.

Oud Braziliaans Minister gearresteerd

RIO DE JANEIRO - Het Braziliaanse ministerie van luchtmacht heeft opdracht gegeven tot de arrestatie van generaal Epaminondas Gomez Dos Santos, voormalig minister van luchtmacht, en van majoor Lameirao. Santos heeft in een onderhoud met een journalist critiek geoefend op de luchtmachtleiding in de zaak-Lacerda. Hij was gedurende de laatste zes dagen van het bewind van wijlen president Vargas minister van luchtmacht. Lameirao, die een persoonlijke vriend van de vermoorde majoor van de luchtmacht Rubens Vas was, had in een eveneens door de pers gepubliceerde brief heftige critiek op de houding van generaal Santos geoefend.

Beroepsluchtje

LONDEN - Twintig Britse politen, die vaak dieren in hun vliegtuig vervoeren, hebben salarisver hoging ontvangen, „omdat zij door hun medemensen geschuwd worden wegens de onaangename dierenlucht".

Scelba ontkent inmenging

ROME - In een scherp gestelde rede in de Italiaanse Senaat heeft de Italiaanse premier, Mario Scelba, vandaag het verwijt afgewezen, als zou zijn christen-democratische partij zich bemoeid hebben met de rechtspleging om vooraanstaande persoonlijkheden, die betrokken zouden zijn bij de zaak-Montesi, te beschermen. Scelba verwierp de communistische beschuldiging, dat hij indertijd als minister van binnenlandse zaken moreel verantwoordelijk zou zijn voor het stremmen van het politie-onderzoek naar de dood van de 25-jarige Wilma Montesi, en stelde daarbij de vertrouwenskwestie. Men verwacht, dat de regering deze vertrouwenskwestie met een meerderheid van ten hoogste twintig stemmen zal winnen.

Intussen wordt het onderzoek in de zaak-Montesi voortgezet.

Audrey Hepburn gehuwd

GENEVE - De Britse filmster Audrey Hepburn is Zaterdag te Burgenstock in Zwitserland in het huwelijk getreden met de Amerikaanse filmacteur en -regisseur Mel Ferrer.

Nederlandse afdeling van Anglo-Iranian brengt nieuw soort smering

AMSTERDAM - Op een persconferentie in Amsterdam zijn door de Benzine en Petroleum Handel Maatschappij N. V. als dochteronderneming van de Anglo-Iranian Oil Company bijzonderheden medegedeeld omtrent een nieuwe smeerolie voor benzinemotoren, waarop thans ook door middel van advertenties de aandacht wordt gevestigd.

Ongeveer een jaar geleden werd het procede voor deze olie bekend: er is sedertdien in de vakliteratuur reeds veel overgeschreven, totdat thans de Anglo-Iranian na onderzoek in de eigen laboratoria in Engeland zo ver is, dat zij deze olie op de markt kan brengen, met de gedachte dat er voor de gebruiker inderdaad belangrijke voordelen aan zijn verbonden.

Volgens een uiteenzetting van technische zijde van de B.P. is de belangrijke eigenschap van deze olie, die als B. P. Special Energol Viscostaric Motor Oil in de handel wordt gebracht vooral, dat zij minder onderhevig aan dunner en dikker worden bij hogere en lagere temperaturen, m.a.w. de viscositeit van deze olie biedt voor de verschillende eisen, die aan een motor moeten worden gesteld, belangrijke voordelen.

De smering van een automobielmotor is, indien de juiste bedrijfstemperatuur is bereikt, geen probleem, maar het is wel een probleem wanneer een auto koud start en bijvoorbeeld vaak koud moet starten, zoals met een auto, die uitsluitend in stadsverkeer wordt gebruikt, het geval is. Ook kan het een probleem zijn in warme klimaten of bij een auto, die over lange afstanden en bij grotere snelheden wordt gebruikt.

Volgens een berekening zou het slijtage proces van een benzinemotor, indien deze koud wordt gestart de eerste vijf tot tien minuten even groot zijn als de slijtage van een motor welke onder normale omstandigheden maar met een juiste bedrijfstemperatuur 500 tot 700 km. heeft afgelegd.

De ideale oplossing zou zijn een motorolie te gebruiken, waarvan de viscositeit onder alle temperaturen - omstandigheden gelijk bleef. Dit ideaal is met de nieuwe motorolie in zoverre benaderd, dat deze in een koude motor de viscositeiteigenschappen bezit van een dunne motorolie (SAE 10) en bij hoge of zeer hoge bedrijfstemperaturen de viscositeitseigenschappen van een dikke motorolie (SAE 30 of 40).

Volgens proeven nu zowel in de laboratoria als op de weg, aldus de technische uiteenzetting, zou deze viscostatische olie in vergelijking met vroegere olie een slijtagevermindering opleveren van niet minder dan 80 procent. Bovendien zou het gebruik van deze olie ten gevolge van de vermindering van de wrijving een benzinebesparing opleveren, die voor stadsverkeer op 18 procent en voor het overige verkeer op 10 procent wordt geschat.

Economisch gezien zou het gebruik van deze olie, die belangrijk duurder is, toch over een bepaald verloop een besparing opleveren, terwijl het belangrijkste voordeel zou zijn, dat de levensduur van de motor belangrijk wordt verlengd.

Uit een technische uiteenzetting bleek ons, dat deze voordelen alleen gelden, als het gebruik van de viscostatische olie vergeleken wordt met die van de conventionele olien van dezelfde maatschappijen, indien men er van uitgaat, dat de viscostatische olie wordt gebruikt in een auto, die nieuw in gebruik is genomen.

Chaplin krijgt „Gandhi"-beeldje

GENEVE - Charles Chaplin heeft een delegatie van Indische filmsterren en producenten, die hij in zijn villa te Geneve ontving, meegedeeld, dat zijn volgende film „geheel en al een comedie in de oude stijl" zal zijn. Een gedeelte zal in Engeland en de rest in Zwitserland en andere delen van Europa worden opgenomen.

De Indische delegatie, die op doorreis naar Moskou was, bood Chaplin een ivoren beeldje van Gandhi aan en een zilveren medaille met het Indische nationale symbool.

India wil positie der „onaanraakbaren" wijzigen

NIEUW DELHI - Het Indische „Volkshuis" (Tweede Kamer) heeft een wetsontwerp betreffende de „onraakbaren" in behandeling genomen dat een ingrijpend karakter, wat betreft de tot nu toe bestaande verhouding in de Indische maatschappij, heeft.

Deze paria's worden in godsdienstig opzicht als „onrein" beschouwd en dat geldt voor alles en iedereen, waarmee zij in aanraking komen. Een orthodoxe Hindoe, die met een „onaanraakbare" of een door deze aangeraakt voorwerp in contact is geweest, moet een ingewikkelde „zuiveringsplechtigheid" doormaken, om weer met zijn godsdienst in het reine te komen.

In de nieuwe wet nu wordt „elke handeling, welke ten doel heeft de „onraakbaren" anders te behandelen dan andere burgers", strafbaar gesteld. Voor de orthodoxe Hindoe's is dit niet minder dan een maatschappelijke omwenteling.

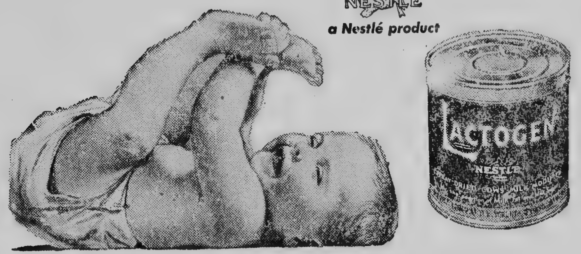
De „onaanraakbaren" of „paria's", die een donkerder huidskleur bezitten dan de overige inwoners van India, zijn vermoedelijk de oorspronkelijke bewoners van het land, die werden onderworpen door een ras, dat uit het noorden is binnengevallen.

De „onaanraakbaarheid" is waarschijnlijk door de overwinnaar ingevoerd, en in de godsdienst verankerd, om hun oppergezag in het veroverde gebied voor goed te vestigen.

Ook België verkleint Korea-legioen

BRUSSEL - Ook het Belgische ministerie heeft besloten geen nieuwe contingenten vrijwilligers meer naar Korea te zenden.

Van de 3.590 vrijwilligers, die sedert 1950 deel uitmaakten van het Koreabataljon sneuvelden er 101 en werden er 350 gewond. Vijf vrijwilligers worden vermist. Dit vrijwilligersbataljon kostte de Belgische staatskas ongeveer een milliard francs.



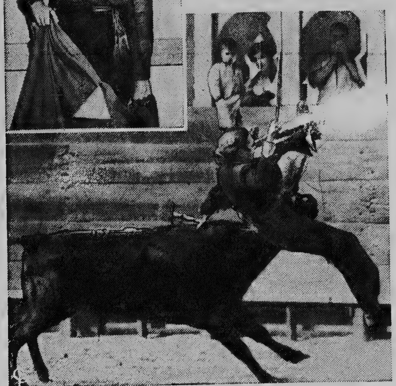
Hollands glorie strijkt met ere-wimpel

ROTTERDAM - In het boekjaar eindigend op 31 Augustus hebben de zeesleepboten van L. Smit en Co's Internationale Sleepdienst een nieuw record gevestigd.

In totaal hebben zij 298.775 mijlen afgelegd met verschillende slepen. Dit is 39.525 mijl meer dan in het voorafgaande jaar.

De sleepboot „Humbert" verooverde met 29.375 mijl Smit's blauwe wimpel.

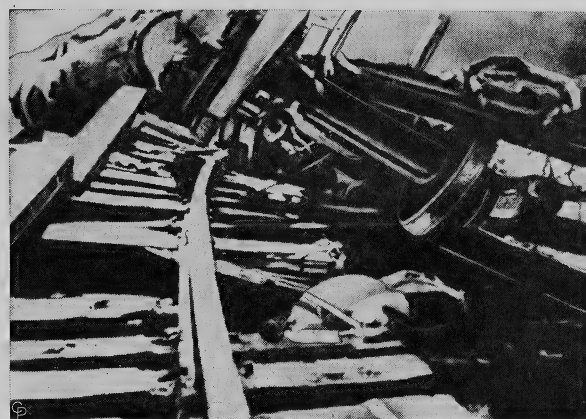
De lange sleepreis die de „Humber" dit jaar volbracht was van Auckland naar Southhampton, namelijk 13.323 mijl.



BULLFIGHTER Patricia McCormick (left), 24, of Big Spring, Tex., is reported in critical condition in a Del Rio, Tex., hospital after being gored by a bull in Ciudad Acuna, Mex. The animal turned on her as she was accepting the crowd's cheers and impaled her on its horns. She was rescued by the man who trained her. The Texas blonde, who quit college to become a matador, is shown, bottom, in a previous fight. *(International)*

World in Pictures

PLANES ROAR OVERHEAD as men of the 2nd Division march past the reviewing stand in Korea during their final parade in the strife-torn country. The famed Indian Head division is returning to the United States after four years of service in Korea. *(International Radiophoto)*



THE BODY of a passenger lies beneath a partly overturned flat car in the wreckage of a train derailed in he Cenral Philippines on the Island of Negros. The death toll was expected to exceed the 100 mark. Scores of persons were injured when the 23-coach train plunged over a 40-foot cliff.

EVELYN AY, the 1954 Miss America, is shown as she posed with three contenders who seek her crown in the pageant of beauty and talent at Atlantic City, N. J. Left to right, are: Barbara Sue Nager, Miss Pennsylvania; Evelyn Ay; Joan Waller, Miss New Jersey, and Heather Jo Taferner, representing Miss New York City. *(International Soundphoto)*

Antilia maakt proeftocht met Antilliaanse burgers

DEN HAAG. Landsminister Karner's droomboot ‚Antilia' zal 5 October haar officiële proeftocht maken en overgedragen worden aan de door de Landsregering daartoe gemachtigde Antilliaanse vertegenwoordiger mr N. Debrot. Voordien zullen echter reeds enkele technische proeftochten worden gemaakt. Een aantal Antillanen van Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden, die in Nederland vertoeven, zal de plechtigheid bijwonen, onder wie gedeputeerde Jonkhout van Curacao. Het schip zal later waarschijnlijk van Amsterdam naar Denemaken varen om lading in te nemen en kan eind October-begin November op Curacao worden verwacht.

HAROLD STASSEN, Foreign Operations Administrator, tells a news conference in Washington that the United States will split the job of building locomotives and rail cars for India between foreign and domestic manufacturers. Approximately $27,000,000 is involved. Japan had been the low bidder, but American labor and management protested, so half the equipment will be built in the United States. *(International Soundphoto)*

BIKINIS aren't as modern as a lot of persons think they are. This 2,000-year-old mosaic found in Piazza Amerina, Sicily, proves that the outfit was known long ago. Actually, these suits were gym attire worn when taking exercises outdoors.

KENDE POR VOTA?

Tur personanan femenino y masculino di 23 anja y mas bieuw residene aki cu ta posee Nacionalidad Hulandes.

Hulandesnan cu ta estableci nanfes riba Antiljas y cu a bini directamente for di un otro parti di e Reino, mester ta residente riba Antiljas dia 1 di Januari dje anja, riba cua e lista di electornan a worde fiha.

Hulandes, cua a bini Antiljas for di estranheria, mester ta residente aki por lo menos 18 luna promer cu fihacion dje lista di

Cu otro palabra, riba e lista di electornan.
electornan ta worde menciona nombernan di tur Antiljano residente aki; tur Hulandesnan, procedente directamente for di otro partinan di e Reino, y cu ta estableci den estranheria, pero estableci aki por lo menos desde 1 di Juli di 1952.

Oficina demografica a traha "overtime"

Directivanan di patridonan y propagandistanan lo enfrenta un tempu masha atarea pero e animacion ma.or tabata reina siman pasa na Oficina Demografica, na unda e preparacionnan mester a tuma luga, pa haci posibel cu e partidonan por desarolja nan mes den nan actividadnan.

Sr. R. R. da Costa Gomez y cu 18 miembronan di su ‚staff' a efectua un enorme trabao y nan traha ‚overtime' durante anochinan largu (sin pago y boluntariamente) pa hiba e tarea a cabo te na unda c))u ta posible te na lo mas minimo.

Nos ta scribi ‚te na unda cu ta posible' intencionalmente, pasobra e oficina di Sr. Da Costa Gomez ta traha cu un handicap, a saber cu ta hopi tempu caba, cu datonan por a worde controla door di censo.

E promer i unico censo cu a wordet teni aki a tuma luga na Januari di 1931. Oficialmente censonan mester a worde teni despues di cada diez anja, pero pa via di gera y e dificultadnan (financiero) di despues di gera a buta cu despues di esun di promer nada mas di un censo a bini afo.

Boda di plata di censo

Afortunadamentu un censo nobo ta para riba programa pa dia 1 di Januari 1956. Coincidencialmente e censo nobo lo tuma luga anto riba e dia di e boda di plata di esun di promer.

Cosnan a cambia hopi durante di e anjanan ey. E personal di e oficina Demografico tabata consisti na anja 1931 di cuater persona e censo a duna como resultado, cu aki tabata biba 8355 homber 7303 muher, pues un total di 15.658 hende. E administracion a worde teni exactamente y asina ta cu na 1 di Januari dje anja aki a yega na e cifra di poblacion di 29.731 homber y 27.572 muher, un total di 57.303. Curioso ta, cu mientra tur caminda den mundu ta existi un cifra sobrante di muhernan, na Aruba hombernan ta na mayoria te ainda.

Punto culminante a worde pasá

E listanan di Oficina Demografico ta sin...a nos mas curiosidadnan di e curso di poblacion. Desde 1931 te cu December di 1953 e poblacion a aumenta cu 1100 persona. Cu esey sinembargo por lo pronto a yega na un punto culminante cu e cifra di 57.303. Desde 1 di Januari di 1954 pa di promer biaha desde algun decenas di anja e poblacion ta mengua.

E anja aki (te Augustus) 3000 persona a worde quita for di riba registronan, encontra di esey tabata tin 91 inscripcionnan nobo y 1259 nacementu, asina ta cu poblacion a mengua durante di e promer ocho luna cu 800.

E lista di electornan

Pero no obstante di tur e handycap nan aki, e Oficina Demografico a logra tog pa forma e lista di electornan.
Pa esey tabata necesario un control completo di tur datonan existente, mientras na Noord 700 càs mester a worde renumera, cu cua e tarea voluminoso di registro completamente nopo di e casnan riba Aruba a ser conclui.

Fo'i dje lista, cua segun ley a worde forma pa 1 di Januari di e anja actual, ta resulta cu tin 1638 elector.t Na anja 1950 pa e eleccion cu a worde teni e tempu ey e cifra aki tabata 14.251.

E electornan por worde dividi manera ta sigui (entre parentesis e cifra correspondiente na anja 1950).

Nace riba Aruba 4307 homber, 4670 muher, total 8.977 (7.877).

Nace na Corsouw 53 homber, 466 muher, total 997 (786).

Nace na Bonaire 439 homber, 272 muher, total 711 (657).

Nace na St. Maarten 532 homber, 492 muher, total 1024 (969).

Nace na Saba 178 homber, 213 muher, total 391 (386).

Nace na St. Eustatius 147 homber, 154 muher, total 301 (290).

Nace na Hulanda 679 homber, 481 muher, total 1160 (863).

Nace na Surinam 710 homber, 508 muher, total 1128 (1249).

Hulandesnan nace na estranheria 480 homber, 1079 muher, total 1559 (1142).

E anja aki e Indonesionan no ta parece riba e lista di electornan (na anja 1950 tabatin 32).

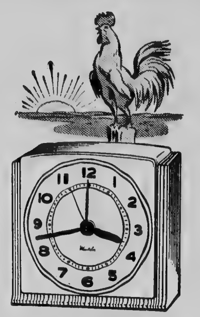
Distritonan electoral

Pa e eleccionnan venidero nan a aumenta e cantidad di distritonan electoral for di 20 te 25. Na Socotoro un distrito electoral a bini acerka mescos cu na Companashi. Na San Nicolas a bini acerka tres distrito electoral especial.

Resultadonan anterior

Resultadonan dje eleccionnan anteiror ta manera ta sigui; sucesivamente nos ta duna e cifranan di e eleccionnan pa Staten di 1950 y e eleccionnan pa Eilandsraad na 1951:

UNA Tromp 2070; 1866.
UNA Werleman 978; 1430.
Arubaanse Eenheidspartij (Vlaun) 1406; 519.
AVP 4474; 4510.
PPA 3063; 4445.



Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen der gisteren gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse KNVB luiden:

Afdeling A:
Haarlem-GVAV 0-2; AGOVV-Heerenveen 3-3; Leeuwarden-Bl. Wit 2-0; DWS-Enschede 1-2; Elinkwijk-VSV 0-4; HVC-Wageningen 2-1.

Afdeling B:
Rigtersbleek-Go Ahead 1-3; St-Vogels-Zwolse Boys 1-1; Heracles-DOS 0-1; NEC-Volewijckers 1-3; Ajax-Veendam 7-1; Enschedese Boys-EDO 6-0.

Afdeling C:
PSV-NAC 2-1; Xerxes-Sittardia 0-1; BVV-VVV 4-2; EBOH-Willem II 2-1; Limburgia-Hermes 1-1;RBC-Kerkrade afgelast.

Afdeling D:
LONGA-Sparta 2-1; SVV-Emma 0-2; Feijenoord-Juliana 7-0; Bleijerheide-Eindhoven 0-2; NOAD-DFC afgelast; Brabantia-ADO 1-8.

UITSLAGEN BEROEPS-VOETBAL BOND

Rotterdam-Alkmaar 1-1; Amsterdam-Graafschap 5-1; Rapid-Den Haag 3-0; Utrecht-Twentse Profs 3-1; Venlo-Fortuna 2-3.

—o—

GVAV behield in de afdeling A van de KNVB-competitie met 7 punten de leiding vóór Enschede, dat thans 6 punten heeft. VSV klom, dank zij een 4-0 zege op Elinkwijk naar de derde plaats (4 punten). Elinkwijk zakte hierdoor naar op één na de laatste positie, welke door HVC, dat twee plaatsen opschoof, werd verlaten.

In de eerste klasse B handhaafde Volewijckers zich met 8 punten aan de top vóór Ajax en DOS, welke beiden zes punten hebben. Veendam verloor opnieuw en behield de rode lantaarn.

BVV staat thans bovenaan in de eerste klasse C, dank zij haar beter doelgemiddelde dan Willem II, Hermes-DVS, EBOH en Sittardia, die alle 5 punten hebben. VVV verloor opnieuw en blijft laatste.

In de afdeling D liet ADO zich niet verrassen; zij verpletterde Brabantia (dat daardoor onderaan bleef) met 8-1 en bleef met 8 punten bovenaan vóór Eindhoven, Feijenoord en SVV, welke alle 6 punten hebben.

—o—

In de Prof-competitie nam Amsterdam met 5 punten de leiding van Alkmaar over. Den Haag blijft met 0 punten de hekkensluiter.

Marine

DEN HAAG - In Den Helder zijn twee mijnenvegers aangekomen, die geschonken zijn door Amerika. Het zijn de „Breskens" en de „Blaricum", die in Amerika al aan de Koninklijke Marine waren overgedragen.

UIT POLITIERAPPORTEN

(Vervolg van pag. 1)

er nieuw alarm voor Santa Cruz. Het bleek dat B.T., bestuurder van auto 4487, een truck, nummer 2300, bestuurd door C.O., passeerde terwijl hij zijn arm buiten het portier hield. De wagens passeerden te dicht naast elkaar, waardoor de arm van B.T. door de laadbak van de truck geheel verbrijzeld werd. De man is naar het hospitaal gebracht. Naar de juiste toedracht wordt door de politie een onderzoek ingesteld .

Minder ernstig tenslotte, maar voor het ‚slachtoffer' lang niet plezierig, was het dat de politie van San Nicolas bestuurder A.C. van een autobus aanhield, die in het bezit van een vuurwapen bleek te zijn, zonder daartoe de noodzakelijke vergunning te bezitten. De man had geen munitie. Tegen hem werd P.V. opgemaakt wegens overtreding van de vuurwapenverordening.

Typhus in Mau-Mau concentratiekamp

NAIROBI - In het grootste gevangenkamp in Kenia, bij Manyani, is een typhusepidemie uitgebroken, zo is van officiele zijde medegedeeld. Reeds zijn 35 inheemsen, die er van verdacht worden met de Mau Mau verbonden te zijn, overleden.

Het medische personeel is versterkt en er worden op grote schaal injecties gegeven. Ongeveer 335 personen, die mogelijk besmet zijn, zijn in afzondering gebracht.

Krantendirecteur persona non grata

BUENOS AIRES. De Directeur van het Mexicaanse blad ‚El Universal' en voorzitter van de inter-Amerikaanse Persvereniging Miguel Lanz Duret, is kort na zijn aankomst te Buenos Aires, waar hij een medaille zou overhandigen aan de directeur van een oppositieblad Miguel Torine, verzocht onmiddellijk per vliegtuig naar Montevideo terug te keren. Ook een Mexicaans journalist, die Duret vergezelde, moest met hetzelfde toestel, dat een half uur later weer vertrok, terug. Het incident speelde zich af in het bijzijn van de Mexicaanse ambassadeur te Buenes Aires, die ter begroeting aanwezig was.

13de JAARGANG No. 2043

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 28 SEPTEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Nederland acht economische wereld-ontplooiing belangrijker dan politiek

NEW YORK. Minister Luns, die gisteren de eerste spreker was in de middagvergadering van de Assemblee der Ver. Naties gaf o. a. een overzicht van de gang van zaken bij de Ronde Tafel Conferentie tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Hij zei dat na de beëindiging van de parlementaire phase de inhoud van het Statuut zal worden overgelegd aan de Ver. Naties en hij uitte de hoop, dat het dan een ieder voldoende duidelijk zal zijn, dat ten aanzien van Suriname en de Nederlandse Antillen door Nederland geen informaties meer kunnen worden ingediend bij de Ver. Naties.

Minister Luns zeide voorts dat het historisch oordeel over het welslagen of mislukken van deze Algemene Vergadering grotendeels zal afhangen van het lot van één agendapunt: De vraag of wij in staat zullen blijken het vraagstuk der financiering van de economische ontwikkeling van de economisch achtergebleven landen tot een oplossing te brengen. Dit is thans in belangrijkheid een vraagstuk van de orde van oorlog of vrede en er bovendien nauw mee verbonden.

Minister Luns zeide in het vervolg van zijn rede, dat nog tijdens deze Algemene Vergadering zal moeten worden overgegaan tot het instellen van de SUNFED — Special United Nations Fund for Economic Development.

De oplossing van de economische ontwikkeling der minder ontwikkelde landen is een vraagstuk, waarvan de oplossing, meer dan iets anders, zou bijdragen tot de

(Vervolg op pag. 4)

PIANO-CONCOURS VOOR JEUGDIGE ARTISTEN

Anguilla Welfare Association had succes

Door de Anguilla Welfare Association op San Nicolas werd Zondag een concours gehouden voor jeugdige pianisten, waarvoor grote belangstelling bestond. Algemeen concours-leider E. Daniel kon dan ook met recht bij de prijsuitreiking verklaren „Anguilla is een klein eiland, maar een met grote ideeën".

Het concours vond plaats in de feestelijk versierde Excelsior Brass Band Club en de jury werd gevormd door de heren Treytel, Goddard en Peyster. Er waren 36 deelnemers, die in drie groepen werden onderverdeeld.

Het werd een mooie avond waar vele kinderen gelegenheid kregen het bewijs te leveren van hun muzikale aanleg. Te groter is de prestatie van deze kinderen, als men bedenkt, dat slechts weinigen een piano thuis hebben en dus bij anderen moeten gaan oefenen.

De prijzen werden als volgt verdeeld:
Eerste groep tot en met 10 jaar: 1e prijs Daisy York, 9 jaar, 2de pr. Ginette Artsen, 7 jaar, 3de prijs Selsa Daniel, 9 jaar, 4de prijs Daphne Zebeda, 9 jaar, 5de prijs Anastacia Lamonie, 8 jaar.

Tweede groep:
1ste prijs Mintrude Charles, 12 jaar, 2de prijs Yvonne Zebeda, 12 jaar, 3de prijs Patricia Peterson, 11 jaar, 4de prijs Irma Arrendell, 11 jaar, 5de prijs Casandra Cannegieter, 11 jaar.

Derde groep:
1ste prijs Yvonne Nyack, 14 jaar, 2de prijs Majorie en Cynthia Brown, 15 en 16 jaar, 3de prijs Olga de Graaf, 14 jaar, 4de prijs Earlin Spanner, 14 jaar, 5de prijs Yvette Connor, 16 jaar.

Behalve deze prijzen was er voor elk der deelnemers een souvenir, een geste, die door de jeugdige pianisten hogelijk op prijs werd gesteld. Ook voor de juryleden en de Britse consul, die zich onder de gasten bevonden, waren er aardige souvenirs. De consul en de juryleden spraken nog hun waardering uit voor het uitstekende werk van de vereniging.

Met het Wilhelmus en het 'God Save The Queen' werd deze geslaagde avond besloten.

Vermeld dient te worden, dat door het comité, waarin zitting hadden mevrouw Eseline Romney, de heer Eduard Daniel, de heer Kenneth Gumbs, de heer William Hughes en de heer Calvin A. Richardson, veel voorbereidend werk op onberispelijke wijze was verricht.

LICHT GEVAL VAN KINDERVERLAMMING

Geen reden tot bezorgdheid

In Oranjestad heeft zich 'n zeer licht geval van kinderverlamming voorgedaan. Het trof wel bijzonder gelukkig, dat juist Dr. Braat, die ook op dit gebied specialist is, op het eiland is, nu zich een geval van deze gevreesde ziekte voordoet. De Geneeskundige Dienst deelde ons desgevraagd mede, dat alle nodige maatregelen getroffen zijn en er geen enkele reden voor bezorgdheid bestaat.

JAARLIJKS CEREMONIEEL DER ROSECRUCIANS

Met het gebruikelijke ceremonieel werd ook dit jaar door de leden van de AMORC Rosecrucians organisatie, afdeling Aruba de symbolische pyramide gebouwd. Voor deze plechtigheid, welke met een maaltijd besloten werd, bestond grote belangstelling.

BRILLEN GEVONDEN

Op de Hoofdwacht van de Politie in Oranjestad zijn twee brillen met bruin hoornen monturen gevonden. De eigenaars kunnen zich om nadere inlichtingen tot de wacht melden.

JOODS NIEUWJAAR

△ Onze beste wensen gaan vandaag uit naar alle hier woonachtige Joden die Nieuwjaar vieren. vieren.

De Joodse gemeenschap op de Antillen is niet groot, maar wel in de loop van eeuwen sterk verweven met onze gemeenschap.

Een band is gevormd, die zo sterk is, dat het Joods geloof en in het bijzonder de belijders van deze godsdienst, die een onverbreekbaar deel van onze samenleving zijn geworden, ons aller eerbied en respect hebben verworven. Vele malen gingen de Joden voor met hun sterk ontwikkeld gevoel voor rechtvaardigheid, vrijheid en naastenliefde, en leverden zij een zeer gewichtige bijdrage tot de verdere ontwikkeling van de morele en economische onafhankelijkheid en welvaart van onze Antillen.

Dat deze principes in onze donkere wereld steeds helderder mogen schijnen en zich verbreiden is de Nieuwjaarswens, die wij op deze dag uitspreken.

Een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar voor al onze Joodse eilandgenoten.

ORANJESTAD VIERT JOODS NIEUWJAAR

Ofschoon de Joodse gemeenschap op ons eiland geen eigen synagoge heeft, wordt het Nieuwjaar toch wel met enkele speciale bijeenkomsten gevierd. In San Nicolas vinden de bijeenkomsten plaats ten huize van de Heer en Mevrouw Walfenzao, terwijl in Oranjestad de gemeenteleden bijeenkomen ten huize van Dr. Gotlieb boven La Moderna.

PHILIPS ZET OOK IN '55 TRIOMFTOCHT DOOR RADIOLAND VOORT

Meest complete serie radio-toestellen om ieders wensen te bevredigen

Een grote dag voor de Philips-agente Palais Royal is het elk jaar weer als de nieuwe serie radiotoestellen en gramofoons uitkomen en, aldus de heer Alfred Moron Jr., die ons vol trots zijn nieuwe Philips toonde: dit jaar is er dubbele reden tot vreugde, omdat het aantal modellen en mogelijkheden dat Philips biedt thans wel een recordhoogte bereikt heeft. Er zijn toestellen van onder de vijftig gulden tot tweeduizend gulden en daarvan kan een ieder die eens even bij Palais Royal binnenloopt zichzelf overtuigen: elk toestel is een juweel en beantwoordt voor honderd procent aan de te stellen eisen.

DE „GEWONE" SERIE

Daar is allereerst de „gewone" serie, die bestemd is om direct op het lichtnet te worden aangesloten waarbij bij Philips natuurlijk op zeer eenvoudige wijze de te gebruiken stroomsterkte kan worden gekozen zodat 't toestel vrijwel overal ter wereld kan mee verhuizen. Neemt ge nu het model BX 135 U van f. 49.50 (contant) dan valt al direct op dat zelfs dit meest eenvoudige toestel speciaal voor de tropen gebouwd werd en ondanks zijn klein formaat een uitstekend geluid blijkt te geven. Het is een ideaal „tweede" toestel voor de slaapkamer de keuken of het weekendhuisje. En voor de jongelui, die als de ouderen naar een meer „ernstig programma" luisteren in eigen kamertje wensen te genieten van de dansmuziek zonder einde... Een practisch extra toestelletje.

Het toestel dat er in prijsklasse op volgt is „Het kleine Wonder", de BX 335 U (f. 85.50 contant) dat alle golflengten bestrijkt en de snufjes die Philips toestellen zo populair maakt, al blijkt te bezitten. Het is buitengewoon gevoelig en selectief. Het heeft de supermagnetische, ingebouwde ferroceptor antenne, en... heeft een aansluiting voor pick-up of taperecorder.

Het standaard tropentoestel is wel de BX 435 A, f. 135.- contant, dat het eerste 'grote' toestel tegen de lage prijs is. Een voortreffelijk Philipsproduct, dat zelfs de meest kieskeurige luisteraar zal bevredigen.

In deze zelfde serie natuurlijk nog de grotere en luxe toestellen, met als het laatste woord op radio gebied de BX 745 A, het toestel dat waarlijk super de luxe is, met drukknoppen, die electrische motoren in werking stellen om automatisch de stations te kiezen, een „oneindige" bandspreiding, vliegwiel en tien inch hooggevoelige magnetische luidspreker welke de „3-d" in het geluid tot een werkelijkheid maakt.

BATTERIJ-ACCU EN STROOM

Dezelfde serie toestellen vinden wij terug in die, welke zijn uitgerust met batterijen en accu's (windchargers) en welke zo gebouwd zijn, dat a. de toestellen op batterij of accu gespeeld kunnen worden, maar ook b. desgewenst op het lichtnet en c. via het lichtnet de batterijen kunnen herladen.

Deze toestellen zijn ideaal voor degenen, die thans nog niet zijn aangesloten op het lichtnet, maar dit binnenkort wel zullen zijn. Het zijn toestellen, die men overal en onder alle omstandigheden kan gebruiken.

PORTABLES

De twee portables, die Philips dit jaar brengt, verdienen de bijzondere belangstelling. Er is een laaggeprijsde portable, die er bijzonder aantrekkelijk uitziet en opmerkelijke resultaten geeft en een luxe portable, de 548 AB, die de kwaliteiten van het kamermodel met die van een portable in zich verenigt en zelfs een pick-up aansluiting biedt.

COMBINATIES

Op het gebied van de radiogramofooncombinaties brengt Philips ook dit jaar weer het neusje van de zalm. Er zijn modellen van onder de f. 200 tot meer dan f. 2000. Prachtstukken, die alle uitgerust zijn met de vedergewicht, concertzaaltoonarm, die Philips beroemd maakte.

Voor wie al een toestel heeft zijn er pickups voor alle snelheden en in alle prijsklassen.

Tenslotte brengt Philips twee modellen auto-radio's voor 6 en 12 volt en van een model dat in ELK merk auto past.

Al met al is Palais Royal dit jaar meer nog dan ooit tevoren een muziekpaleis geworden en wij raden 'n ieder aan eens te gaan kijken en luisteren in een der Palais Royal zaken, waar men al een tiental modellen van de nieuwe serie in voorraad heeft, terwijl de andere modellen binnen enkele dagen verwacht worden.

Het is goed al vast zijn keus te doen voor Sint en Kerst. Wie meent dat zijn oude toestel „het nog best doet", zal tot de ontdekking komen dat de radiotechniek de laatste jaren vooral op het gebied van de geluidsreproductie met reuzenschreden voorwaarts is gegaan en dat men zichzelf met een oud toestel tekort doet.

De radio is een belangrijke factor geworden in ons dagelijks leven en een onmisbare steun bij het scheppen van huiselijke sfeer.

De prijzen van de superieure Philips toestellen zijn verhoudingsgewijs gedaald en liggen door de veelheid van modellen ook binnen ieders bereik.

Palais Royal wensen wij ook dit jaar weer veel succes met haar Philips Super M 1955.

Gruenther ziet in NATO enige kans om oorlog te voorkomen

PARIJS - Generaal Alfred Gruenther, de opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Europa, heeft in een toespraak tot een groep Franse industrielen verklaard, dat de „werkelijke garantie tegen een nieuwe Duitse aanval bestaat uit de voortgezette aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Europa en in de talrijke waarborgen van de Noordatlantische Verdragsorganisatie zelf".

Hij zei, dat een totale controle op Duitse herbewapening onmogelijk is.

Zelfs met deelneming van Duitse strijdkrachten zal het Westen zwakker blijven dan het Sovjetblok en daarom sprak hij zich uit tegen het verbod van atoomwapens zoals voorgesteld door de Sovjet-Unie, en zelfs tegen het op zich nemen van de verplichting om zijn toevlucht tot atoomwapens slechts te nemen als represaille ingeval van een aanval. Europa zou zijn toevlucht moeten kunnen nemen tot atoomwapens om de inferioriteit in conventionele wapens te compenseren, aldus de generaal.

„De enige oplossing is de oorlog zelf onmogelijk te maken. Wij willen een program van ontwapening op alle terreinen en niet alleen op één gebied".

Hij was er zeker van, dat oorlog kan worden voorkomen.

„U. S. News and World Report" meldt vandaag, dat generaal Gruenther, de geallieerde opperbevelhebber in Europa, verklaard heeft veeleer Frankrijk dan Duitsland als bondgenoot te zullen kiezen, indien de aansluiting van beide landen bij de Westelijke verdediging niet mogelijk zou zijn. De „U. S. News and World Report" is een onafhankelijk weekblad, dat te Washington wordt gepubliceerd. Het blad vernam van betrouwbare zijde, dat Gruenther, voor de keuze gesteld, zou hebben geantwoord: „Het komt erop neer, dat iemand mij vraagt welk van mijn beide benen, mijn rechter of linker, ik geamputeerd wil hebben. Maar indien ik moest kiezen, zou ik Frankrijk kiezen. Met Frankrijk zou het mogelijk zijn Duitsland en Europa te verdedigen, maar zonder Frankrijk kunnen Duitsland noch Europa gehouden worden".

Mendes France belooft dit keer vertrouwenskwestie te stellen

PARIJS - De Franse premier, Mendes-France, zal aftreden, indien de Franse Nationale Assemblee zijn voorstellen na de deze week te houden negenmogendhedenconferentie in Londen verwerpt, aldus verklaarde hij in een vandaag gepubliceerd interview in de „U. S. News and World Report". Mendes-France zei, dat hij het France parlement zou kunnen overreden de toetreding van Duitsland tot de NAVO goed te keuren, indien de conferentie van negen zou instemmen met de Franse voorstellen over de Duitse herbewapening. Het voortbestaan van zijn regering zou hij afhankelijk stellen van het verloop van het debat in de Franse Vergadering.

Onderzoek naar T.B.C.

SAN FRANCISCO - Onderzoekers van de universiteit van San Francisco zijn er, bij een onderzoek naar de wijze, waarop het lichaam van tuberculoseleiders door de ziekte wordt aangetast, in geslaagd een zeldzaam voorkomend zuur, dat in een vetachtige oplossing wordt aangetroffen en waarvan gebleken is, dat het de ziekteverschijnselen opwekt, te isoleren.

Zij zijn er verder in geslaagd het een en ander omtrent de moleculaire opbouw van dit zuur te weten te komen. De onderzoekers - die onder leiding staan van dr James Cason - zijn er nu in geslaagd langs kunstmatige weg moleculen te bereiden, welke alle bekende eigenschappen van het molecuul van het zuur bevatten. Met de aldus verkregen stof worden thans proeven op dieren genomen.

HERLEVEND NEO-NAZISME

BONN - Voor ernstige tekenen van herleving van de nationalistische geest in West-Duitsland heeft een der meest op de voorgrond tredende Westduitse vakbondsleiders, Alphons Kummernuss, de buitenlandse pers te Bonn gewaarschuwd. Kummernuss, die president is van de vakbond van transportarbeiders der openbare diensten en die onlangs het sein tot de Hamburgse staking heeft gegeven, voegde eraan toe, dat de door de vakbonden in democratische opvatting geschoolde jeugd geleidelijk aan zo sterk zou worden, dat zij elke eventuele nationalistische machtsgreep zou weten te weerstaan.

De vakbondsleider baseerde zijn bezorgdheid voor de ontwikkeling van een nieuw nationalisme op het herstel van vroegere Nazi's op belangrijke posten in industrie en het bestuursapparaat en op het eerbetoon, dat enkele weken geleden aan de vrijgelaten generaal Mayer bewezen werd.

Mocht dit, volgens Kummernuss, niet als kleinigheden beschouwen, maar veeleer als een lange reeks van dingen, die aan de ontwikkeling voor 1933 doen denken. De Bondsregering trad daartegen volgens Kummernuss niet krachtig genoeg op en zij moest zich ervan bewust zijn, dat men een gevaarlijke ontwikkeling tegemoet ging, wanneer men niet tijdig het roer omgooit.

Vooral in de industrie hadden zich volgens de vakbondpresident die evenwel geen bijzondere gevallen noemde, weer „gevaarlijke krachten" genesteld.

Neo-Nazi's veroordeeld

HAMBURG - Een Hamburgs gerechtshof heeft twee Duitsers, die in 1951 het zogenaamde „Freikorps Deutschland" oprichtten, 'n organisatie, welke leek op de voormalige NDSAP en die dan ook begin 1953 werd verboden, tot gevangenisstraffen van drie en vier maanden veroordeeld wegen „het verlenen van steunen aan een met de grondwet in strijd zijnde organisatie en het beledigen van de West-Duitse regering".

Het hof was van oordeel dat de veroordeelden „onwerkelijke dwaasheid" aan de dag hadden gelegd en het velde daarom niet te zware vonnissen.

De opgelegde straffen komen overeen met de door de veroordeelden in hechtenis doorgebrach te tijd, zodat zij onverwijld op vrije voeten werden gesteld.

„Miss Brazilië" candidate voor politieke partij

SAO PAULO - Mej. Marta Rocha of Miss-Brazilie, die onlangs op de 2de plaats eindigde om de titel „Miss Heelal", is ingeschreven als candidate voor de verkiezingen om de wetgevende vergadering van de staat Bahia. Tegen deze candidaatstelling is verzet gerezen van de zijde van het stembureau, dat zich uitsprak tegen de gewoonte van bepaalde politieke partijen om denkbeeldige candidaten te stellen. „Ik kan niet geloven", aldus een der leden, „dat men voor een verkiezing een jongedame kan inschrijven wegens de loutere verdienste, dat zij niet zonder succes heeft deelgenomen aan een schoonheidswed strijd".

Wat Miss Brazilie, die momenteel in New York vertoeft, zelf betreft, deze liet in een telefoongesprek weten: „Ik heb gehoord, dat ik candidaat gesteld ben voor de verkiezingen, maar ik ben officieel nog niet op de hoogte gebracht".

Indonesie ziet slecht voorteken in verkiezing van van Kleffens

DJAKARTA - De verkiezing met grote meerderheid van mr. E. N. van Kleffens tot voorzitter van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties wordt door verscheidene Indonesische bladen in verband gebracht met het Indonesische verzoek om de kwestie-Nieuw-Guinea op de agenda te doen plaatsen.

In een hoofdartikel, dat geschreven werd, voordat bekend was, dat de agendacommissie het Indonesische verzoek goedkeurde, schreef „Abadi" (Masjumi) pessimistisch gestemd te zijn, dat de kwestie-West-Irian in de Verenigde Naties besproken zou worden, nu mr. van Kleffens tot voorzitter gekozen. Het blad voegt hieraan toe, dat het, ook indien deze kwestie in de Verenigde Naties zou worden besproken, nog maar de vraag zou zijn of het gebied dichter bij Indonesie zal komen, zoals minister Yamin verklaard heeft.

„Sumer" (oppositie) meent, dat de verklaring van mr. van Kleffens te danken is aan de kundige Nederlandse diplomatie. Het blad noemt het een wonder, indien West-Irian nu toch nog dit jaar in de algemene vergadering zou worden behandeld. Het vraagt zich tenslotte af, wat de regering - Ali Sastroamidjojo-Wongsonegoro zal doen ingeval de kwestie niet zou worden besproken.

„Suluh Indonesia" (pni.) begrijpt niet, waarom Indonesie zich van stemming onthield, toen toelating van de Chinese volksrepubliek ter sprake kwam, terwijl de Indonesische delegatie vorig jaar voor bespreking van deze toelating stemde. Het blad veronderstelt, dat de Indonesische tactiek bedoeld is om Amerika niet tegen zich in het harnas te jagen met het oog op de plaatsing van West-Irian op de agenda van de algemene vergadering.

Scotland Yard zoekt wel wat laat!

LONDEN - Detectives van Scotland Yard hebben naar aanleiding van de goudroof in Londen meer dan dertig huizen in het Noorden en Oosten van de stad grondig doorzocht.

Men zoekt naar de eigenaars van een vilthoed ,een pet en een zijden halsdoek, die in de bestelwagen van de dieven zijn gevonden.

Scotland Yard meldt, dat de waarde van het gestolen goud ongeveer 430.000 Nederlandse guldens bedraagt.

Scotland Yard heeft de Nederlandse politie-autoriteiten om medewerking verzocht bij de opsporing van het gestolen goud en het arresteren van de dieven.

Men acht het mogelijk, dat de dieven tot een internationale bende behoren en dat de diefstal is uitgevoerd, na dat van het Europese vasteland bepaalde inlichtingen waren ontvangen.

In de laatste tijd zijn in de Britse staatsbank bestemde goud zendingen uit het buitenland een aantal vervalste gouden souvereinen (goudstukken ter waarde van 20 shilling) aangetroffen. De nagemaakte goudstukken waren echter wel uit goud vervaardigd en in sommige gevallen was het goudgehalte zelfs hoger dan bij de wet is voorgeschreven. Men meent nu, dat de nagemaakte goudstukken mogelijk afkomstig zijn van dezelfde bende, die de onderhavige gouddiefstal pleegde en dat de dieven op deze wijze het gestolen goud te gelde wisten te maken.

MAO herkozen

HONG KONG - Mao Tse-Toeng is vandaag door het Chinese Volkscongres eenstemmig gekozen tot de eerste president van de Chinese volksrepubliek, aldus meldt radio-Peking. Tevoren was Mao's titel voorzitter van de centrale raad der volksregering. Tsjoe Teh, de opperbevelhebber van het Chinese bevrijdingsleger, werd vice-president. Mao Tse Toeng benoemde de huidige premier, Tsjoe En-lai, opnieuw in deze functie. Mao's verkiezing werd met donderend applaus en uitroepen als „Wan soei (tienduizend jaar)" begroet.

Communisme werd in Egypte via de Moskeeën verbreid

CAIRO - „De communisten hebben de Moskeeën gebruikt om hun leer te verbreiden", zo heeft de Egyptische minister voor de eredienst ‚Sjeik Hassan El Bakhoeri, in een vraaggesprek met het blad „Al Ahram" verklaard. Toezicht op predikers en bijeenkomsten in Moskeeën was nodig geworden.

De minister verklaarde verder, dat communisten herhaaldelijk er ingeslaagd waren, toestemming tot predikaties in Moskeeën te verkrijgen.

Deze propaganda, gevoegd bij die van de Mohammedaanse broederschap, dreigde de gebeden huizen in politieke vergaderzalen te veranderen. Een en ander had de minister er toe gebracht, de tekst van predikaties in alle moskeeën van het land te standaardiseren.

Wrak van Witte de With's vlaggeschip wordt mogelijk gelicht

AMSTERDAM - In Nederlandse maritieme kringen, die zich bezighouden met de historie van de Nederlandse vloot, bestaat belangstelling voor een wrak, dat zich op en in de bodem van de Sont moet bevinden en dat vermoedelijk het restant is van het vlaggeschip van vice-admiraal Witte de With. Volgens Deense deskundigen zou het niet onmogelijk zijn dit wrak te lichten. Als dit inderdaad zou gelukken en Nederland in het bezit komt van dit voormalige oorlogsschip - waarvoor de Deense autoriteiten vermoedelijk wel hun medewerking zouden geven - zouden de Nederlanders voor het eerst een wrak krijgen van een „schip- van-oorlog" uit de zeventiende eeuw.

Witte de With zeilde in 1658 in een vloot onder opperbevel van Wassenaar van Obdam naar de Sont om de Denen bij te staan en bij de Zweden respect af te dwingen voor de Nederlandse vlag. Bij de Slag in de Sont liep zijn schip, de „Brederode" aan de grond; het kapseisde en verging 8 October 1658. De vice-admiraal zelf stierf na heftige tegenstand te hebben geboden aan boord van een Zweedse oorlogsbodem. De Zweden schijnen geprobeerd te hebben het schip weg te slepen: dit is niet gelukt, maar zij haalden wel de meeste kanonnen er af.

In de loop der eeuwen is er nog al eens naar het wrak gedoken; laatstelijk geschiedde dit door leden van de Deense amateur-duikerclub en door de Deense duikexpert ir. Jan Uhre. In 1909 stak het wrak een meter boven de zeebodem uit; vissers ondervonden toen met hun netten last van de „Brederode". In het begin van dit jaar werd het wrak door de Deense marine waargenomen.

Het schip moet thans onder de klei liggen; er schijnen redenen te zijn om aan te nemen, dat de kiel en spanten van de „Brederode" nog in redelijke conditie verkeren. Dit zou dan te danken zijn aan de conserverende werking van de kleibodem, waar het schip in is weggezonken. Het wordt niet onmogelijk geacht, dat men in de omgeving van het wrak ook nog stukken uit de inhoud van het schip zou kunnen aantreffen.

Wanneer het zou gelukken de „Brederode" naar boven te brengen, zou dit de maritieme vondst van deze eeuw zijn. „De Blauwe Wimpel", een maandblad voor Scheepvaart en Scheepsbouw, dat zich voor het lichten van Witte de With's vlaggeschip warm maakt, deelt mede, dat hierover reeds initiele besprekingen te Kopenhagen zijn gevoerd. Het zal er echter om gaan de benodigde gelden op te brengen; het blad, waar wij bovenstaande gegevens aan ontlenen, is de mening toegedaan, dat als de onderneming zou gelukken, Rotterdam historisch en moreel de meeste aanspraken kan doen gelden op het wrak: de „Brederode" ressorteerde immers onder de „Admiraliteit van de Maaze". De „Brederode" was ook het vlaggeschip van Tromp in de Slag van Duins. Tromp is aan boord van de „Brederode" gesneuveld bij Terheijden. Er bevindt zich een schilderij van het schip in het Scheepvaartmuseum te Amsterdam.

Prins in Zuid-Afrika

PRETORIA - Sinds Z. K. H. Prins Bernhard Zaterdag met de regerings-Dakota een perfecte landing uitvoerde op het vliegveld van Pretoria, laat de zon in het anders zo zonnige Zuid-Afrika verstek gaan. In Pretoria valt af en toe motregen. Ook in Natal, dat de prins Woensdag zal bezoeken, is er een einde gekomen aan een langdurige droogte. Vandaar dat de prins daar nu reeds de „gelukbrenger van de regen" wordt genoemd.

Prins Bernhard heeft als gaast van de Kamer der Mijnen van Transvaal en Oranje-Vrijstaat een mijn van „Westraad Consolidated" bezocht. Beneden haalde de prins zijn sok en been open aan een stuk draad. Snel liet men een paar nieuwe sokken komen, terwijl de onbetekenende wond met jodium werd behandeld. De prins schonk niet veel aandacht aan het voorval.

Sir George Albu, de president van de mijn, heeft de prins een stuk erts in een eiken kistje geschonken. Later bij en bezoek aan een uraniumbedrijf kreeg de bezoeker een buisje uraniumpoeder.

AIKICHI KUBOYAMA, een der Japanse vissers, die besmet werd met radio-actieve stof van de Amerikaanse waterstofbom is nu na een langdurig ziekbed overleden. Zijn dood had tot gevolg dat de door de communisten anti-Amerikaanse actie in Japan met grotere woede gevoerd werd. Op bovenstaande foto, die kort voor zijn overlijden gemaakt werd, bezochten hem zijn dochtertje, vrouw en moeder.

Rode veeartsen schoten tekort

BERLIJN - Het Westberlijnse anti-communistische juridische comite heeft meegedeeld, dat een groot aantal Oostduitse veeartsen is gearresteerd, nadat 430.000 varkens, die aan de varkensziekte leden, zijn gestorven of moesten worden geslacht, waardoor er een vleestekort in de Sovjet-zone was ontstaan.

De veeartsen worden ervan beschuldigd opzettelijk verbreiding der ziekte in de hand te hebben gewerkt. Twee hunner zijn tot acht jaar dwangarbeid veroordeeld.

Microbenjacht wordt met succes gevoerd

Sir Alexander Fleming, de ontdekker van de penicilline, heeft op een persconferentie in de St. Mary's Hospital Medical School medegedeeld, dat er 25 jaar geleden maar heel weinig microben waren, die men in het menselijk lichaam kon bestrijden en dat er op het ogenblik „ook nog wel een paar zijn, die ons belagen". Maar volgens hem zullen zij vóór het jaar 200 verslagen zijn. Hij is overtuigd dat onder andere de mazelen met een doeltreffende vaccinatie zullen kunnen overwonnen.

Yoshida op stap

OTTAWA - Premier Joshida van Japan is vandaag te Ottawa aangekomen. Hij zeide te hopen, dat zijn bezoek van twee dagen de vriendschap tussen Canada en Japan zal versterken. Josjida is de eerste Japanse premier, die een bezoek aan Canada brengt.

Bevordering voor rebellerend generaal

SAIGON - De Vietnamese regering heeft de stafchef van het leger, generaal Ngoeyen Van Dinh, „mogelijke bevordering" in het vooruitzicht gesteld, als hij zijn geschil met de regering wil vergeten en samenwerken. De minister van voorlichting zei, dat de regering het aanblijven van Ngoeyen Van Dinh absoluut noodzakelijk acht.

Onwillig TBC patiente veroordeeld

NEW YORK - Een gerechtshof in de Amerikaanse staat Kentucky heeft een vrouw veroordeeld tot een boete van 500 dollar en zes maanden gevangenisstraf, aangezien zij zonder toestemming van de dokters het ziekenhuis had verlaten, waar zij was opgenomen wegens tuberculose. Hierdoor had zij zich schuldig gemaakt aan „verspreiding van een besmettelijke ziekte".

Pers verslindt contanten

PARIJS - De Franse Rekenkamer heeft bekendgemaakt, dat het Franse persbureau Agence France Presse in 1952 een staatssubsidie heeft ontvangen van 1.426 millioen francs (ruim NAf 7,6 millioen) en dat zelfs dit bedrag moest worden aangevuld om het groeiende nadelig saldo van het persbureau te dekken. De subsidie, aldus de Rekenkamer, bedroeg ongeveer 2-3 van de totale inkomsten. In 1951 en 1951 bedroeg de subsidie resp. 1.317 en 1.089 millioen francs. In haar verslag vermeldt de Rekenkamer, dat Agence France Presse en verlies heeft geleden van 56 millioen francs (ruim NAf 310.000) in 1951 en van 153 millioen francs (NAf 900.000) in 1952.

Resten van romeinse tempel onder fundamenten van St. Paul's gevonden

LONDEN - De overblijfselen van een Romeinse tempel, die zoals gemeld bij graafwerk te Londen in de buurt van de St. Paul aan het licht zijn gekomen, trekken een reusachtige belangstelling van het publiek.

In de komende veertien dagen, tijdens welke de werkzaamheden op verzoek van geinteresseerde oudheidkundigen blijven opgeschort, zal er elke avond tussen half zes en half zeven gelegenheid tot bezichtiging worden gegeven. Om de betrokken plek is een touwafzetting aangebracht en reeds meer dan tienduizend mensen hebben om de blootgelegde fundamenten van de tempel heen kunnen wandelen. Met honderd tegelijk worden zij toegelaten. Politie en oudheidkundigen die over dag hun onderzoekingen verrichten, hadden des avonds moeite om belangstellenden, die al uren lang op toelating gewacht hadden maar niet meer aan de beurt kwamen, te kalmeren.

Op de betrokken plek zal een kantoorgebouw verrijzen. Instandhouding van de aangetroffen overblijfselen acht men niet goed doenlijk en te kostbaar. Een grote moeilijkheid is de lage ligging der resten, wat tot al te ingrijpende wijzigingen van de bouwplannen zou noodzaken. De 1200 vierkante voet grondoppervlakte, welke de tempelresten beslaan, hebben in dit deel van Londen een waarde van ongeveer drie millioen gulden. Overbrenging der resten naar elders oordeelt men uit wetenschappelijk oogpunt zonder zin. De oudheidkundigen willen zich er toe beperken, een nauwkeurige situatieschets te maken en alsnog aangetroffen interessante voorwerpen in veiligheid te brengen.

Juist gisteren is op deze plaats opnieuw 'n historische vondst gedaan. Het is het beeld van een jongen, waarschijnlijk uit de Romeinse tijd.

Amerikaans - Frans overleg inzake Indo-China

WASHINGTON - Vertegenwoordigers van Amerika en Frankrijk zullen vandaag besprekingen beginnen over de vraag, hoe de verspreiding van het communisme in Indochina, en in het bijzonder Vietnam, kan worden tegengegaan. Er zal overleg worden gepleegd met de drie Indochinese staten over de middelen om hierbij behulpzaam te zijn. De besprekingen zullen betrekking hebben op de Franse verlangens om elke van de tien Franse divisies in Indochina terug te trekken en op de Amerikaanse hulp bij de opleiding van inheemse strijdkrachten.

Historisch Lancaster-House zetel van Londense Conferentie

LONDEN - De negen-mogendhedenconferentie, die vandaag in Londen begint, zal gehouden worden in het Lancaster-house, waar na de tweede wereldoorlog reeds verscheidene internationale conferenties zijn gehouden.

De geschiedenis van Lancaster-house, dikwijls Londens vergeten paleis genoemd, gaat terug tot de 18e eeuw. Het paleis werd in 1737 door William Kent ontworpen als bibliotheek voor koningin Caroline van Anspach, doch het beleefde zijn grootste glanstijd onder de regering van koningin Victoria.

Het paleis werd in 1841 verkocht aan de tweede hertog van Sutherland die het Stafford House noemde. Het kreeg de naam Lancaster-House in 1912, toen het gekocht werd door Sir W. H. Lever, de later Lord Leverhulme, die het aan de gemeenschap schonk als tehuis voor het Londense museum. Na de oorlog werd het paleis door het ministerie van Buitenlandse Zaken ingericht voor internationale conferenties.

In Lancaster-House, dat nabij het Buckingham Paleis is gelegen werd in December 1947 de mislukte conferentie van ministers van Buitenlandse Zaken der „grote vier" gehouden.

Slechte ogen veroorzaken verkeersongevallen

BERLIJN - Slechte ogen waren gedeeltelijk verantwoordelijk voor tenminste zes van elke tien verkeersongelukken in West-Duitsland in het vorige jaar, aldus heeft dr Mindt, een oogarts, op een congres van oogartsen in Berlijn verklaard.

Geen dollars, wel roebels

De weigering van de Amerikaanse senaat om zich vast te leggen aan deelneming aan de Technische Hulpverlening van de Verenigde Naties in 1955 dreigt een boemerang te worden, want nu treedt de Sowjet-Unie als een ernstige mededinger in het strijd perk. Na het program jarenlang te hebben geboycot, is Rusland een half jaar geleden toegetreden. Het bood onmiddellijk links en rechts zijn experts aan. Het had tot dusver weinig succes: slechts India en Birma bleken bereid, elk één Sowjet-burger als deskundige te laten komen.

Door de beslissing van het Amerikaanse Congres om voorlopig geen financiele toezegging te doen voor 1955, is nu het fonds zwaar gehandicapt; het kan nog slechts werken tot Maart. Het heeft echter nog geen kopeke uitgegeven van de 4 millioen roebel, die Rusland voor dit fonds heeft toegezegd; dit geld zou men kunnen gebruiken voor de salarissen van 100 of meer Russische experts! Verder is er ook nog 400.000 dollar in plaatselijke valuta toegezegd door Tsjechoslowakije, Polen, Wit-Rusland en de Oekraine. Waar dit toe zou kunnen leiden, is duidelijk, het ogenblik breekt aan, waarop men en land, dat om deskundige hulp vraagt „voor de keuze moet stellen: „Russische experts of niets!"

Er is nog een andere kant aan de zaak: men heeft op het ogenblik als experts in dienst: 308 Engelsen, 306 Amerikanen, 161 Fransen, 117 Nederlanders en verder kleinere aantallen Canadezen, Indiers enz. De reden, dat Engeland de Amerikanen van de eerste plaats heeft gedrongen is, dat sommige landen, die om deskundigen hebben gevraagd geen lust hebben om te wachten op de tijdrovende „security clearance", die het State Department voorschrijft voor Amerikanen, die zich beschikbaar stellen om naar de achtergebleven gebieden te worden uitgezonden. Of Amerika ermee gebaat is, dat in hun plaats Russen worden gestuurd, is een vraag, die iedereen voor zichzelf kan beantwoorden!

(Handelsblad)

Amerika verlangend luchtbasis in te richten in Thailand

BANGKOK - Generaal Sarit Thanarat, opperbevelhebber van het Thailandse leger, die een bezoek aan de Verenigde Staten heeft gebracht, verklaarde bij terugkeer te Bangkok, dat de Amerikaanse regering had voorgesteld troepen en luchtstrijdkrachten in Thailand te legeren.

„Ik heb dit aanbod afgeslagen om te voorkomen, dat aanvaarding verwrongen zou worden uitgelegd, waardoor het Thailandse volk in een verkeerd daglicht zou komen te staan, hetgeen ook nog tot politieke verwikkelingen zou kunnen leiden", verklaarde hij.

Generaal Thanarat voegde hier aan toe, dat Thailand slechts bases aan de Verenigde Staten zou afstaan, indien met „metterdaad wordt bedreigd, d.w.z. wanneer er militaire operaties tegen ons zouden zijn begonnen".

Senaatscommissie veroordeelt McCarthy

WASHINGTON - Een Senaatscommissie van zes man, die een onderzoek heeft ingesteld naar de gedragingen van Senator McCarthy, is tot de slotsom gekomen, dat McCarthy de Senaat en een van zijn commissies met minachting bejegend heeft. De houding van McCarthy tegenover brigade-generaal Ralph Zwichter tijdens de verhoren inzake het geschil tussen de Senator uit Wisconsin en het leger oordeelde de commissie afkeurenswaardig. De Senaat zal op 8 November in een speciale vergadering bijeenkomen om het rapport van de commissie en haar aanbevelingen te bestuderen. De Senaat zal dan beslissen, of tegen het optreden van McCarthy al dan niet afkeuring dient te worden uitgesproken. Het aannemen van een motie van afkeuring zou op zichzelf alleen neerkomen op een openbare berisping van McCarthy en maakt generlei van zijn priviliges als Senator ongedaan. Het verslag van de commissie bevatte 40.000 woorden.

FERRER'S OP HUWELIJKSREIS

Audrey Hepburn en Mel Ferrer zijn Zondag vertrokken voor hun huwelijksreis, waarin een Romeinse vacantie (Roman holiday) is begrepen. Het huwelijk werd Zaterdag met Protestants ceremonieel voltrokken, nadat Vrijdag 't burgerlijk huwelijk had plaats gevonden in de buurt van Buochs (Zwitserland).

Zaterdagavond vertrokken zij stilletjes en zij lieten stapels koffers achter in de villa waar Audrey enige weken heeft gerust.

Haar meid vertelde, dat de bagage later zou worden nagezonden. De zuster van Ferrer, Miss Terry Ferrer uit New York, vertelde aan journalisten, dat het echtpaar naar Rome gaat, en daarna naar Sardinië, waar Ferrer meewerkt aan een film. Mogelijk zal mevrouw Ferrer in Sardinië blijven, terwijl Ferrer de film afmaakt. Daarna gaan ze vermoedelijk nog naar Zwitserland, terwijl Audrey, voor zij in November of December naar Hollywood terugkeren, nog naar Nederland zal gaan voor enkele voorstellingen in haar „tweede vaderland". In Januari begint Audrey met een nieuwe film.

Voor de 37-jarige Ferrer is het het vierde huwelijk. Audrey, die 24 is, trouwde voor de eerste maal. Hij was tweemaal getrouwd en gescheiden met Frances Pilchard en eenmaal met Barbara C. Traps. Bij beide vrouwen heeft hij twee kinderen.

Audrey was eerder verloofd met James Hanson, een Britse directeur van een transportmaatschappij, maar deze verloving werd door Audrey verbroken, omdat zij toen niet wenste dat iets in de weg van haar carrier zou liggen en, aldus Audrey: „wij tot de ontdekking kwamen, niet bij elkaar te passen".

In Maart van dit jaar kreeg Audrey de Oscar-onderscheiding voor haar spel in de film Roman Holiday en twee dagen later kreeg zij de Antoinette Perry prijs voor haar spel in het toneelstuk Ondine. In dit laatste stuk speelde zij samen met Ferrer. Ferrer werd in Amerika geboren, Audrey in Brussel uit een Nederlands-Engelse familie.

Rood Chinese klacht over beschadigen van vliegtuig

TAIPEH - Het Chinese nationalistische ministerie van defensie heeft vandaag meegedeeld, dat nationalistische oorlogsschepen nabij het nationalistische eiland Tatsjen, 300 km ten Oosten van Sjanghai, een communistisch vliegtuig hebben beschadigd. De oorlogsbodems vuurden op twee communistische toestellen. Een ervan werd getroffen en toen men het de laatste keer zag, vloog het in de richting van het Chinese vasteland, een spoor van rook achter zich latende.

Intussen blijven nationalististische oorlogsschepen en vliegtuigen langs de kusten van Koekisoen en Tsjekiang patrouilleren op zoek naar concentraties van communistische jonken. In een communique der nationalisten werd meegedeeld, dat het sporadisch artillerieduel tussen de communistische batterijen bij Amoy op het vasteland en de nationalistische op het eiland Quemoy gisteren is hervat.

NEDERLAND ACHT ECONOMISCHE WERELD-ONTPLOOIING BELANGRIJKER DAN POLITIEK

(Vervolg van pag. 1)

internationale vrede en veiligheid en ook meer dan iets anders de oorzaken zou wegnemen van velerlei politieke onrust.

Hij zeide, doelende op de kwestie Nieuw Guinea: Als de Verenigde Naties doorgaan met bittere debatten naar aanleiding van iedere willekeurige klacht die bij haar wordt ingediend, werkt zij aan haar eigen ondergang. Wanneer belangrijke leden er toe moeten overgaan bepaalde zittingen niet meer bij te wonen, omdat zij zich door het debat gekwetst voelen in hun elementair rechtsgevoel, wanneer dit bovendien gebeurt in gevallen, waarin geen enkel gevaar voor de vrede dreigt en geen enkele regel van het internationaal recht is geschonden, dan zijn wij op de verkeerde weg. De Nederlandse regering is van mening, dat het door Indonesië ingediende agendapunt ten aanzien van Nieuw Guinea onder dergelijke verschijnselen moet worden gerekend.

Nederland zal zich niet storen aan een mogelijk door de Ver. Naties te aanvaarden resolutie betreffende onderhandelingen over Nieuw Guinea, waarop Indonesië aanspraak doet gelden; „zelfs indien deze in gematigde termen is vervat", aldus is medegedeeld aan een redacteur van het Franse pers bureau AFP door de Nederlandse ambassadeur te Washington, dr J. H. van Royen. De ambassadeur legde een korte verklaring af tegenover de pers nadat hij een bezoek had gebracht aan de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken om te spreken over aangelegenheden, die de Verenigde Naties betreffen. Er zou hierbij niet gesproken zijn over Nieuw Guinea.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend

dat de ouders van leerlingen die een Openbare of Bijzondere M.U.L.O.-school bezoeken en die in aanmerking willen komen voor vrijstelling of vermindering van schoolgelden, hun op zegel gestelde verzoekschriften vóór de 1e November a.s. door bemiddeling van het hoofd van de betrokken school, bij ons College moeten indienen.

De hiervoor bestemde formulieren zijn bij de hoofden dezer scholen verkrijgbaar.

Verzoekschriften die ná 1 November a.s. worden ingediend, zullen niet in behandeling worden genomen.

Aruba, 25 September 1954.

Het Bestuurscollege voornoemd,

De wnd. Secretaris, De Gezaghebber,

A. W. N. GOETZE. KWARTSZ.

Boek „De waterstofbom" onthult pijnlijke geheimen

WASHINGTON - Lewis Strauss, de voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie, heeft gisteren toegegeven te hebben getracht het manuscript van een boek „De Waterstofbom" te kopen om de publicatie ervan voor de komende 25 jaar te verhinderen. „Ik zou me eenvoudig gelukkiger hebben gevoeld - aldus Strauss - indien het boek niet verschenen was". Hij had een persoonlijk aanbod, dus niet als voorzitter van de commissie, gedaan aan James Shepley, een van de beide auteurs van het boek, dat inlichtingen bevat over de ontwikkeling van de waterstofbom in de Verenigde Staten. Volgens de schrijver zou Amerika vijf jaar bij Rusland ten achter zijn geweest bij de ontwikkeling van de bom. Ook wordt critiek geoefend op oud-president Truman, de luchtmacht en de geleerden van de atoomlaboratoria te Los Alamos in Nieuw Mexico wegens deze vertraging.

Commandowisseling op „Doorman"

DEN HAAG - Kapitein-ter-zee A. M. Valkenburg wordt met ingang van 21 October eervol ontheven van het bevel over Hr Ms vliegdekschip „Karel Doorman". Hij wordt opgevolgd door kapitein-ter-zee L. J. Goslings, die thans is geplaatst bij het commandement der zeemacht te Den Helder.

Kapitein - ter-zee Valkenburg wordt geplaatst op het bureau van de vlagofficier materieel. Hij zal zeer binnenkort benoemd worden tot plaatsvervangend vlagofficier materieel als opvolger van commandeur H. H. L. Propper, die op zijn beurt vice-admiraal C. W. Heringa zal opvolgen als vlagofficier materieel.

Kapitein - luitenant - ter - zee C. L. J. F. Douw van der Krap is met ingang van 1 October eervol ontheven van de functie van hoofd van het bureau operaties van de marinestaf. Hij wordt belast met de functie van eerste officier a.b. Hr Ms kruiser „De Ruyter".

Voorlopig Nederlands Elftal

'S-GRAVENHAGE. Het voorlopig Nederlands Voetbal Elftal dat Woensdag a.s. een oefenwedstrijd te Nijmegen tegen de Duitse Club Rotweiss zal spelen, is als volgt opgesteld:

Doel: Steiger (PSV); achter: Wiersma (Donar) en Tebak (Eindhoven); midden: Klaassens (VVV); Van der Hoek (Feijenoord) en Jansen (ADO); voor: Brooymans (RAC); Van Beurden (BVV); Cor van der Gijp (Emma); Timmermans (ADO) en Luiten (DOS).

Reserves zijn: Van der Wint (VSV); Kuys (Haarlem); Terlouw (Sparta); Bennaars (Dosko) en Roosenburg (Sneek).

HET ROBIN HOOD-TOURNOOI

De Propaganda commissie van de AVB deelt ons mede:

De wedstrijden tegen Robin Hood zijn in de AVB vergadering van gisteravond als volgt vastgesteld:

Zaterdag 2 October 8.15:
Robin Hood—Trappers.
Dinsdag 5 October 8.15:
Robin Hood—Hollandia.
Donderdag 7 October 8.15:
Robin Hood—La Salle.
(Deze datum staat nog niet geheel vast. Het is mogelijk dat de wedstrijd naar Maandag 11 October wordt verschoven).
Zaterdag 9 October 8.15:
Robin Hood—RCA.

ARUBA JUNIORS ONTEVREDEN

Naar aanleiding van bovenstaand programma waarop geen team van Aruba Juniors wordt vermeld, deelt het Bestuur van Aruba Juniors ons het volgende mee:

„Ons Bestuur heeft nimmer aan de Aruba Voetbal Bond mede gedeeld, dat zij niet bereid zouden zijn om te spelen tegen Robin Hood. Op 16 September 1954 ontving ons Bestuur een schrijven van de AVB waarin werd verzocht aan het AVB-Bestuur mede te delen, of wij bereid zijn tegen Robin Hood te spelen. Diezelfde middag werd een Bestuursvergadering in het Clubgebouw gehouden en met algemene stemmen werd besloten, dat aan het AVB-Bestuur een brief zou worden geschreven, waarin werd medegedeeld, dat wij hun schrijven in behandeling zouden nemen indien het AVB-Bestuur de vele brieven die Aruba Jrs. aan het AVB-Bestuur de laatste maanden geschreven had, beantwoord zouden worden. Deze brieven gingen onder meer over verschillende belangrijke punten en dateren van maanden geleden.

Ons Bestuur is en blijft nog steeds de mening toegedaan, dat wanneer men een brief ontvangt, de wellevendheid alleen reeds eist dat men de ontvangst van deze brieven bevestigt.

Wij betreuren deze houding van het Bestuur van de Aruba Voetbal Bond".

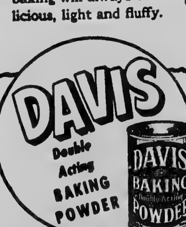
Aldus het Bestuur van Aruba Juniors.

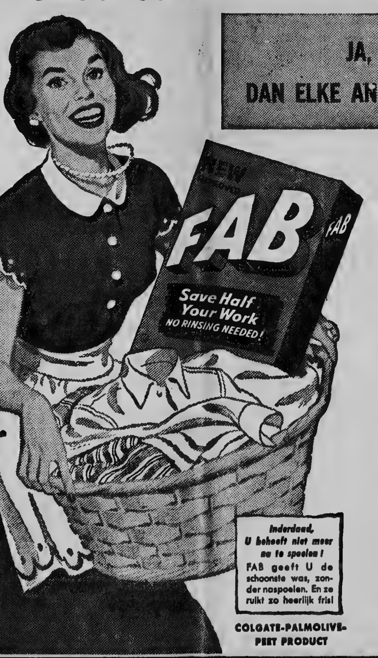
Wij hebben gepoogd naar aanleiding van bovenstaande verklaring van het AVB Bestuur een officiele toelichting te krijgen. De betreffende Bestuursleden waren echter vanmorgen niet bereikbaar, maar NIET officieel is ons door een AVB-lid medegedeeld, dat de AVB van mening is, dat Aruba Juniors:

a. twee zaken dooreen haalt, n.l. een spoedkwestie als het spelen tegen Robin Hood en het afwikkelen van andere kwesties;

b. nimmer met ja of nee antwoordde op het verzoek mee te spelen in het Tournooi tegen Robin Hood.

De Redactie van de Arubaanse Courant tekent hierbij aan, dat het jammer is, dat deze kwestie tussen Aruba Juniors en de AVB zo lang slepende blijft. Voor de sport in het algemeen ware het te wensen, dat op korte termijn een oplossing gevonden wordt.





13de JAARGANG No. 2044

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 29 SEPTEMBER 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Mislukte invasie-poging op eiland bij Formosa brengt reactie op New York beurs

Uit Formosa wordt gemeld, dat communistischt troepen van de Chinese volksrepubliek gepoogd hebben een landing uit te voeren op een der onder Nationalistisch beheer staande eilanden van de Matsjoe archipel aan de Min rivier. Een vloot van veertig tot vijftig jonken, aan boord waarvan zich vele rode soldaten bevonden, kwamen naar het strand, waar de militairen poogden te landen. De schepen werden echter na een verwoed gevecht door de nationalistische marine verdreven.

De betreffende eilanden liggen aan de noordelijke ingang van de Straat van Formosa en vormen voor de nationalisten bases van waaruit guerilla-activiteiten op 't vasteland worden ontwikkeld. Bovendien zijn de eilanden van belang als bases voor de Nationalistische oorlogsschepen die schepen die onderweg zijn naar communistische havens onderscheppen.

De effectenbeurs van New York reageerde op deze invasieberichten. De handel nam in omvang af en bij geringe handel verloren de internationale fondsen twee punten.

Voorbereiding voor komst van Surinaams Philharmonisch Orkest thans getroffen

ORKEST ZAL MINSTENS TWEEMAAL IN DE VEER EEN UITVOERING GEVEN

Het Surinaams Philharmonisch orkest wordt hier Donderdag 7 October verwacht, dat is sneller neergeschreven dan voorbereid, zoals bleek uit hetgeen de voorzitter van het speciaal voor dit doel gevormde comité, de heer P. V. Sjiem Fat ons gistermiddag over deze onderneming vertelde.

Het plan om dit Surinaamse orkest dat in Suriname en daarbuiten een uitstekende naam geniet, is al twee jaar oud en behalve persoonlijke bezoeken over en weer van vertegenwoordigers heeft zich een heel dossier gevormd van alle correspondentie die nodig was.

Het is dan ook geen kleinigheid een orkest van 52 heren en een dame helemaal van Suriname naar hier te brengen en... aan logies te helpen.

Maar het comité, waarin behalve de voorzitter ook zitting namen de dames Brook en Meijer en de heren Nassy, Valen, Wong A Soy Rodriguez, Brunings en Berenos, is er in geslaagd. Voor vervoer per gecharterd PAA vliegtuig, voor gelegenheid tot het geven van uitvoeringen en voor logies is gezorgd. Het enige wat niet voorbereid kon worden is om dit bezoek ook tot een financieel succes te maken door volle zalen te trekken; dat hangt nu geheel van het publiek af.

Het orkest verdient echter zeer zeker volle zalen en de bezoekers zullen geen spijt hebben te zijn gegaan naar de concerten die zullen getuigen van culturele uiwisseling op hoog peil.

Vanzelfsprekend leverde de financiële kant van deze uitzending de grootste moeilijkheden op. Het comité heeft hiertoe een inzameling en een fair gehouden en kreeg ook van vele andere kanten steun. Ook vanuit Suriname werd bijgedragen en de regering van dat land stortte ƒ 1000 in het waarborgfonds, waarbij de Arubaanse Vereniging Suriname nog eens ƒ 3500 bijdroeg.

Dankbaar is het comité ook voor de medewerking welke het kreeg bij de organisatie van de uitvoeringen. De Esso Club nam een avond voor haar rekening; in samenwerking met de Kunstkring en de directie van het De Veer Theater werden twee voorstellingen gearrangeerd in dit theater; de Volksuniversiteit zal financieel helpen bij het organiseren van een of meer jeugdconcerten, en het is mogelijk dat ook nog een optreden plaats zal vinden in de Mari nierskazerne. Alle stadsuitvoeringen worden gehouden onder auspiciën van de Vereniging Suriname en de Kunstkring.

Het orkest bestaat, zoals wij al eerder meldden, uit 52 heren en een dame, mej. Martha H. Ferrier. Het geheel staat onder leiding van de heer Wessels. Een bekend solist is de ook op Aruba welbekende heer Arnold Juda.

De programma's voor de uitvoeringen, die nog nader bekend gemaakt zullen worden, zijn gevarieerd gehouden. Het tweede programma bijvoorbeeld vermeldt onder meer werken van Gluck, van Svendsen, Bizet, Belen Gershwin en Strauss.

Nader bijzonderheden over de uitvoeringen volgen per advertentie, maar het is goed alvast 8 en 14 October des avonds vrij te houden voor de uitvoeringen in De Veer. Het orkest blijft hier veertien dagen en vertrekt op de 21ste October.

WIE HEEFT ER SUIKER IN DE AUTOTANK GEDAAN ?

Bij de Recherche werd aangifte gedaan dat (nog) onbekenden suiker in de benzinetank van een auto hebben gegooid. De auto stond op een afgesloten terrein, maar de onbekenden zijn binnengegaan en hebben hun sabotagearbeid ongemerkt kunnen verrichten. De niets vermoedende eigenaar ging 's Zondagsmorgens rijden en al spoedig bleek het euvel. Er was toen echter al voor enkele honderden guldens schade aan het mechanisme toegebracht.

AMERIKAANS BERGINGS-VLIEGTUIG OP ARUBA

Gisteren kreeg Aruba weer eens een (routine) bezoek van een Amerikaans S.A. 16 Air-Sea-Rescue vliegtuig. Het toestel onder commando van Lt. McGuire, die hier ook was voor de demonstraties met rockets, arriveerde hier uit San Juan en keerde des avonds weer terug.

DAKOTA BLEEF NA OVERWINNING OP R.C.A. II SLECHTS EEN PUNT OP KAMPIOEN ACHTER

Voor de A-klasse wedstrijd welke gisteravond in het Wilhelmina Stadion gespeeld werd tussen Dakota en RCA II bestond vrij grote belangstelling van het publiek, waar wij dan direct aan kunnen toevoegen, dat het publiek niet voor niets gekomen was en een heel aardige wedstrijd zag tussen een welisaar veel sterker Dakota, maar zich zeer dapper verdedigend R.C.A. II.

Dakota speelde weer het korte, weinig productieve spel en dit is de oorzaak dat de overwinning werd uitgedrukt met de cijfers 5-1. Had Dakota het spel meer opengegooid, dan was er zeker 'n uitslag gekomen met „korfbalcijfers".

Scheidsrechter Kersout had de leiding en verdient hiervoor alle lof. Door deze overwinning heeft Dakota nu de tweede plaats op de ranglijst van de A klasse veroverd, met slechts één punt achterstand op de kampioen Hollandia. Onze gelukwensen.

BUBALI BELEDIGD

Onopzettelijk hebben wij de spelers van het goede Bubali van Noord beledigd. Wij schreven dat door Jong Aruba en Bubali, de twee Titanen van Noord gestreden werd om de onderste plaats op de ranglijst... Dat is NIET waar.

Het betrof wel een revanchewedstrijd, waarin Jong Aruba de eer redde, maar Bubali staat, zoals alle voetbalvrienden wel weten in het geheel niet onderaan de lijst, maar bezet een zeer eervolle plaats midden op de lijst.

Onze verontschuldiging voor deze "slip of the typewriter".

WAT IS KINDERVERLAMMING?

Over dit onderwerp troffen wij in de W.P. Medische Encyclopaedie die de volgende bijzonderheden:

Een in sommige landen veelvuldig, in andere landen minder voorkomende ziekte van het zenuwstelsel is kinderverlamming, een eigenlijk misleidende naam, daar de ziekte evenzeer bij volwasenen en zelfs bij oude mensen kan voorkomen. Deze ziekte wordt tegenwoordig ook veelal als ‚polio', een afkorting van „poliomyelitis" (lett.: onsteking van de grijze stof in het ruggemerg), aangeduid. Bij deze ziekte is er een acute infectie waarbij een ontsteking optreedt die o.a. de voorhoorns van het ruggemerg treft. Gaan hierbij voorhoorncellen geheel te gronde, dan leidt dit tot een (slappe) verlamming van de bijbehorende spieren, die vervallen en schrompelen, dit is echter bij een gering aantal patienten het geval.

De meeste lijders aan kinderverlamming zijn jonge kinderen. De ziekte komt echter zelden in het eerste levensjaar voor. De periode, waarin kinderverlamming bij voorkeur optreedt, begint meestal in Juni. Er is een toeneming van de gevallen in Juli en Augustus en vooral in September; hun aantal daalt weer in October en November; gedurende de winter breekt de ziekte zo goed als nooit uit. De zomermaanden zijn dus de maanden, waarin de kinderen zoveel mogelijk beschermd moeten worden tegen deze ziekte.

In Nederland schommelt het aantal jaarlijks aangegeven gevallen gedurende de laatste decennia tussen 52 en 683.

In België werden in 1950 86 en in 1951 118 gevallen aangegeven.

In de meeste gevallen is kinderverlamming een goedaardige ziekte van korte duur. Tegenwoordig herstelt 50 pct. van de kinderen geheel, zonder ook maar enig nadelig gevolg, 25 pct. behoudt geringe klachten, terwijl 17 pct. ernstig verminkt raakt en 7 pct. eraan sterft. Zelfs voor degenen, die er ernstige verminkingen van overhouden, is er nog hoop. Een bekend voorbeeld van de mate waarin deze verminkingen kunnen worden overwonnen, ziet men bij de vroegere Amerikaanse President Franklin D. Roosevelt, die tengevolge van kinderverlamming zonder hulp geen stap kon verzetten, terwijl hij een van de meest moeilijke en veeleisende posities bekleedde van deze wereld.

Kinderverlamming wordt door een virus veroorzaakt; een ziekteverwekker die te klein is om door een gewone microscoop te worden waargenomen. Het is nog niet bekend op welke wijze het virus het centrale zenuwstelsel bereikt. In het beginstadium van de ziekte zijn de verschijnselen zo gering en zo verwant aan die van andere ziekten, (b.v. hersenvliesontsteking), dat een juiste diagnose zelden kan worden gesteld. De eerste drie of vier dagen kan het kind alleen klagen over hoofdpijn, een opgezette maag, en overgeven. Het kind kan tot 40 graden koorts, een pijnlijke keel en diarrhee hebben; vaak is het suf, lusteloos en geirriteerd terwijl het zonder duidelijke reden steeds huilt. Veelal is de huid overgevoelig bij aanraking.

Als de ziekte herkend wordt, terwijl slechts deze verschijnselen aanwezig zijn, dan is voor het kind de kans op redding van het leven en op voorkomen van verlamming groot.

De volgende verschijnselen zijn algemene spierzwakte en verlamming. In het begin kan er een stijfheid in de rug zijn of een onmogelijkheid de nek te bewegen. Deze verschijnselen kunnen zich uitbreiden, zodat meer delen van het lichaam totaal verlamd raken.

In vele gevallen komt het niet tot een verlamming of is deze slechts zo gering, dat het kind herstelt zonder dat de ouders wisten, dat het kinderverlamming had. Als dat het geval is, is het mogelijk, dat de kinderen weer gaan spelen en de ziekte dan in een ernstige vorm gaat verlopen. Het is daarom noodzakelijk, dat de ziekte zelfs in haar mildste vorm herkend wordt; indien de diagnose kinderverlamming uitwijst of doet vermoeden, moet het kind zelfs bij de lichtste aandoening een week of tien dagen het bed houden. Het verstandigste is, dat men een dokter raadpleegt als een kind gedurende de zomermaanden klachten heeft van koorts en braken. De dokter kan door een lichamelijk onderzoek waarschijnlijk wel vaststellen of het kind kinderverlamming heeft of niet; het is mogelijk, dat hij daarvoor een monster van het ruggemergsvocht nodig heeft. Een snelle ontdekking en de juiste voorzorgen gedurende de eerste 3 dagen kunnen gewoonlijk verlammingen voorkomen, of de ernstige vormen minder gevaarlijk maken. Het komt echter vaak voor, dat de ziekte pas wordt herkend als de verlammingen reeds zijn ontstaan.

Al naar de plaats van de ruggemergsaandoening kunnen spieren van een been, een arm, e.d. verlamd zijn. In het acute stadium tijdens de echte ontsteking van de voorhoorns, zullen alle voorhoorncellen in hun functie gestoord zijn; ze behoeven echter niet alle te gronde te gaan. Meestal ziet men dus, dat de verlammingen zich eerst erger (uitgebreider) voordoen dan ze tenslotte blijken te zijn. Een ernstige vorm van kinderverlamming is die, waarbij de aandoening zo hoog zit, dat ook het middenrif verlamd wordt (ademverlamming).

De voorhoorncellen, die door de ontsteking vernietigd worden, kunnen niet worden vervangen. De door deze cellen oorspronkelijk verzorgde spieren zullen dus, op dezelfde wijze als was hun zenuw doorgesneden, een slappe verlamming blijven vertonen, en gaan schrompelen en vervallen. Verlamming in één groep spieren (b. v. strekspieren) verbreekt het evenwicht, waaruit de tegenoverstaande abnormale houdingen kunnen ontstaan.

Ofschoon er geen specifiek middel tegen kinderverlamming is, kunnen er toch vele dingen voor de patient gedaan worden teneinde te voorkomen, dat hij invalide wordt, of die tot herstel van de reeds verlamde patient bijdragen. De eerste dagen is strikte bedrust geboden.

Wanneer het acute stadium voorbij is, zal de dokter de spieren van het kind onderzoeken om vast te stellen, welke spieren verzwakt zijn en welke hun bewegingskracht totaal verloren hebben. Als de dokter denkt dat de tijd gekomen is, wordt met een behandeling begonnen, die er op gericht is het gebruik van zoveel mogelijk spieren te bevorderen. - Soms is het noodzakelijk dat een chirurgische correctie wordt toegepast alvorens met de behandeling kan worden begonnen. Is het eenmaal zover dan zal de dokter een lijst van oefeningen voorschrijven. Slechts de dokter is in staat te zeggen wanneer met de oefentherapie kan worden begonnen en welke oefeningen nodig zijn.

Er zijn allerlei uitrustingen en technieken verzonnen voor alle stadia van spierzwakte. Psychologisch is het effect van spieroefeningen belangrijk. Als de patient eenmaal met werken begint ligt hij niet langer passief in bed, wachtend op hulp. Deze blijvende activiteit leidt tot toeneming van de spierkracht, verkorting van de verplegingstijd, verbetering van de geestestoestand en versnelling van het vervelende herstellingsproces.

Mogelijkheden ter voorkoming van kinderverlamming

Het virus van de kinderverlamming is gevonden in neus- en keelslijm, evenals in de ontlasting van patienten lijdende aan kinderverlamming; men denkt dan ook, dat de ziekte door hoesten en niezen verspreid kan worden. Gezonde kinderen mogen niet met zieke kinderen in aanraking komen. Dit is echter geen waarborg voor het kind, omdat er ook gezonde kinderen zijn, die het virus met zich dragen. Bovendien kunnen vliegen en andere insecten het virus overbrengen. Onvatbaar maken is nog niet mogelijk gebleken. Men tracht een vaccin tegen kinderverlamming te bereiden. De eerste uitslagen op het proefdier zijn bemoedigend.

Als een kind met de ziekte in aanraking is geweest, moet het nauwkeurig door ouders en dokter worden gadegeslagen en moet de temperatuur gedurende minstens drie weken regelmatig worden opgenomen. Tijdens epidemieën moet men zorgen, dat kinderen zo weinig mogelijk bij elkander zijn, juist omdat zovele gevallen licht en daardoor onherkend verlopen. Isoleren is een goed middel om de ziekte te voorkomen.

Factoren die kinderverlamming bevorderen, zijn vaak grote inspanning en onschuldige infecties.

Het is bekend, dat amandeloperaties en tandentrekken de weerstand van kinderen tegen de ziekte doen verzwakken.

Sterke vermoeidheid moet men voorkomen. Het veelvuldig ontstaan van kinderverlamming na een vermoeiende fietstocht, sportwedstrijd, diarrhee, keelontsteking enz. is zeker geen toeval.

(Winkler Prins).

DEFINITIEF ROBIN HOOD-PROGRAMMA

Zaterdag 2 October 8.15:
Robin Hood—Trappers
Zondag 3 October 4.30:
Robin Hood—La Salle
Dinsdag 5 October 8.15:
Robin Hood—Hollandia
Zaterdag 9 October 8.15:
Robin Hood—R.C.A.

De wedstrijd van Donderdag 7 October is verschoven in verband met de komst van het Surinaamse orkest, dat die avond in de Suriname Club officieel zal worden ontvangen.

STATENWERK VOLKOMEN GESTAGNEERD

Opnieuw kon de Statenvergadering niet doorgaan en tengevolge van tal van vacatures zal het tot na de verkiezingen onmogelijk blijven, zonder hulp van de deloyale oppositie quorum te vormen.

De Regering handhaaft haar standpunt, dat zij in feite nog op een meerderheid steunt (zodra de vacatures zijn aangevuld); de loyale oppositie eist het aftreden van de Regering en de vorming van een Zakenkabinet, en de Heer Eman heeft voorgesteld de Staten een half jaar met vacantie te sturen.

Wat nu?

N.E.N.-BEZOEK

Hedenmorgen arriveerden voor een routine-bezoek aan Aruba, de Heren J. Boukema, Directeur W. Halfrond van de N.E.N. en enige dagen geleden uit Europa teruggekeerd, alsmede de Heer J. Brakema, Chef Ziekteregeling van de N.E.N.

Nederlands Opleidings-Instituut voor het buitenland

EERSTE ANTILLIAANSE STUDENT GESLAAGD

De heer A. Hart uit Curacao, die onlangs vanuit Nederland een radio-causerie over zijn studie voor de Curom gehouden heeft, heeft enkele weken geleden als eerste Antilliaanse student het einddiploma van het Instituut te Nijenrode verkregen.

Dit bekende opleidingsinstituut, dat op initiatief van een aantal grote Nederlandse industriële en handelsondernemingen tot stand kwam, is gespecialiseerd in de opleiding van jonge lieden die voorbestemd zijn voor het bekleden van hogere functies in het buitenland bij grote Nederlandse concerns. De plaatsingsmogelijkheden van geslaagde studenten zijn uitstekend en ook de heer Hart ontving na beëindiging van zijn studie diverse aanbiedingen.

Zoals wij vernamen heeft de heer Hart besloten om een opleidingsfunctie op het Haagse Hoofdkantoor van de ook op de Antillen opererende Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche" te aanvaarden, met de bedoeling om later voor deze maatschappij op de Nederlandse Antillen of in Venezuela werkzaam te zijn.

Mendes France buit ook in Londen Franse positie uit

STEMMING BLIJFT DESONDANKS GEMATIGD OPTIMISTISCH

De berichten uit Londen over het verloop van de Negenmogendheden Conferentie blijven voorzichtig optimistisch van toon.

Waarnemers menen dat de neerslachtigheid, die in Westelijke kringen bestond na het verwerpen door het Franse Parlement van het Europees Verdedigings Verdrag thans plaats heeft gemaakt voor een zekere mate van vertrouwen. In verschillende Delegaties gelooft men vast dat er in Londen concreter resultaten zullen worden bereikt.

Intussen heeft Mendes France laten weten, dat hij een belangrijke en onvoorwaardelijke voorwaarde stelt, wil men dat hij een nieuw verdrag in de Kamers verdedigt. Hij eist dat de regeling van de Saarkwestie beschouwd wordt als een onafscheidelijk onderdeel van elke regeling. Slechts indien deze kwestie geregeld wordt, is hij bereid toelating van West Duitsland tot een gewijzigd Verdrag van Brussel en eventueel tot NATO toe te verdedigen. Een tweede voorwaarde die Mendes France stelde was dat de Franse plannen ten aanzien van het stichten van een Europees bewapeningsbureau door de Conferentie worden aanvaard.

Deze plannen komen er op neer dat een West Europees bureau alle zeggenschap krijgt over de coordinatie van de wapenproductie in elk der 7 deelnemende landen, over de vestiging van nieuwe wapenindustrieën en over de verdeling van de Amerikaanse steun voor de defensie van West Europa. De Nederlandse Minister Beijen heeft erop gewezen, dat de Conferentie snel tot besluiten moet komen. Daarom moet men kwesties van ingewikkelde aard, die lange onderhandelingen vereisen, zoveel mogelijk vermijden.

Bondskanselier Adenauer van West Duitsland stond niet geheel afwijzend tegenover de Franse plannen, mits deze maar niet discriminerend ten aanzien van enige deelnemende mogendheid werken. De Bondsrepubliek is bereid beperkingen te accepteren, op voorwaarde dat ze aan alle deelnemende landen worden opgelegd.

HET ATOOMKANON

Wij hebben het Amerikaanse 280 mm atoomkanon gezien. Het kanon heeft op allen, die het zagen, grote indruk gemaakt. Niet om de geweldige afmetingen en het gewicht van dit formidabele wapen, maar meer nog misschien om de associaties, die het opwekte. Het was dan ook even heel stil op het demonstratieterrein, toen het gevaarte als een monster uit de bosjes kwam rollen. Met een slag werd men, en voor velen was het de eerste keer, geconfronteerd met de atoomoorlog en eenieder scheen te voelen, dat voor hem persoonlijk hiermede een nieuwe phase in de geschiedenis van de wereld werd ingeluid.

Het kanon is opgehangen tussen twee trucks, een aan de voorkant en een aan de achterkant, ieder met een motor van 275 pk. De vier man in de voorste en de vier in de achterste truck hebben telefonisch met elkaar contact en het was verwonderlijk het gehele gevaarte, met een grote snelheid en soepelheid te zien manoeuvreren. Men zou het kunnen vergelijken met de imitatie paarden, die men wel eens op het toneel ziet en waarin twee personen de voor- en achterbenen vormen.

In ongeveer tien minuten tijd was het kanon in stelling gebracht, voor een belangrijk deel volautomatisch en men kon eigenlijk en zucht van voldoening slaken, toen men zag, dat er ook nog enige handelingen van mensen handen nodig waren, om de dreigende vuurmind te richten op een doel, dat verder weg ligt, en dat met vier maal grotere accuratesse kan worden getroffen dan met niet-atomische wapens in de laatste wereldoorlog het geval was. Acht Amerikaanse soldaten sprongen uit de trucks toen het monsterkanon op zijn plaats stond, twee Negers en zes blanken. Een sergeant als truckcommandant en verder zes manschappen, voor en achter genummerd van een tot met zeven. Als kleine robotmannetjes besprongen zij het gevaarte, de voorste truck werd weggereden en langzaam en dreigend ging de vuurmond omhoog.

„Dit kanon kost 441000 dollar" stond er op de loop, als waar schuwing om met dit 85 ton wegende instrument toch vooral voorzichtig om te springen. En de acht mannetjes behandelen het alsof het hun jongste zusje was, en misschien onbewust van het feit, dat het in hun handen kan liggen, of in weinige ogenblikken een geheel regiment al dan niet zal worden vernietigd. Een granaat werd aangevoerd op een wagentje, en even later met een klein takeltje op de slee voor de vuurmond gebracht. Geen atoomgranaat dit keer; maar een gewone brisantgranaat, die men ook met dit kanon kan afvuren. Nog geen atoomgranaat, doch God spare de mensheid als dit spel, dat in Sennelager zagen opvoeren in grimmige ernst mocht ontaarden.

Militair element in Rood Chinese regering wordt versterkt

HONG KONG - De voormalige Chinese communistische bevelhebber in Korea, generaal Peng Teh Hoeai, is benoemd tot China's eerste minister van defensie, aldus meldde radio-Peking vandaag. Het was de eerste maal, dat melding werd gemaakt van een departement van defensie in de regering van communistisch China. Waarnemers te Hong Kong zijn van mening, dat de taak van dit departement zich zal uitstrekken boven de functie van de opperbevelhebber, generaal Tsjoe Teh.

Eerder deze maand werd generaal Peng in Korea vervangen door generaal Teng Hoea. Peng bekleedde reeds de functies van waarnemende eerste minister en voorzitter van de commissie voor Noordwest-China. Hij was eveneens waarnemende opperbevelhebber van het Chinese leger.

Premier Tsjoe En-lai heeft, in een vandaag bekendgemaakte herziening van zijn kabinet, nog drie generaals in de staatsraad, het regerend orgaan, opgenomen. De generaals traden tot de regering toe als drie van de tien waarnemende premiers. Slechts twee van deze tien bekleedden in de vorige regering dezelfde functie. De tien werden volgens radio-Peking door Tsjoe En-lai persoonlijk uitverkoren en door het Nationale Volkscongres goedgekeurd. De drie generaals zijn: Lin Piao, eertijds bevelhebber van het communistische vierde veldleger en tot voor kort administratief hoofd van Centraal Zuid-China; generaal Ho Loeng, de militaire strateeg, die onlangs de vastberadenheid van zijn manschappen zou hebben vertolkt om „de bende van Tsjiang Kai-sjek op te ruimen"; generaal Tsjen Yi, wiens derde veldleger gedurende enkele jaren gelegerd was in de provincies Tsjekiang en Foekin nabij de nationalistische veste Quemoy.

Een andere vice-premier is Li Foe Tsjoeng, in het West weinig bekend en vermoedelijk commissaris voor Mandsjoerije.

Geld maakt ongelukkig!

AMSTERDAM - Een 32-jarige inwoner van Wenen, Johann Kilzer, vertelde voor de rechtbank, dat hij een dief was geworden omdat hij 37000 shilling had gewonnen in een voetbalprijsvraag.

Kilzer, die toegaf een kostbaar schilderij gestolen te hebben, zei: „het grootste ongeluk van mijn leven is geweest, dat ik in 1952, 37000 shilling in een voetbalpool won. Ik gaf mijn baantje op, mislukte in een andere baan en verloor tot overmaat van ramp al mijn geld".

De ongelukkige prijswinnaar werd veroordeeld tot 14 maanden gevangenisstraf.

Arabisch-Israelische bestandscommissie treedt af

JERUZALEM - De voorzitter van de gemengde Jordaans-Israelische bestandscommissie, de Amerikaanse kapitein-luitenant - ter - zee Hutchinson, zal half October aftreden, aldus heeft het hoofdkwartier van de Verenigde Naties-organisatie voor toezicht op de naleving van het bestand te Jeruzalem bekendgemaakt.

Het aftreden van Hutchinson was door Israel geëist na het incident in de Schorpioenpas in Maart, waarbij elf inzittenden van een autobus werden vermoord. Hij had een Israelische resolutie, waarin Jordanië beschuldigd werd van de aanval, niet willen steunen, waarna Israel de commissie had verlaten en haar werd boycotte.

Men verwacht, Israel thans bereid zal zijn weer zitting te nemen in de commissie.

NIEUWE INCIDENTEN TER ZEE

CAIRO - Majoor Salem Salah, de Egyptische minister van voorlichting, heeft vandaag meegedeeld, dat een klein Israelisch vrachtschip hedenmorgen vroeg het vuur heeft geopend op de Egyptische kust ten Zuiden van Suez en daarbij een aantal inwoners verwondde. Volgens Salah speelde het incident zich om 4 uur plaatselijke tijd af. Er werd geschoten op enkele vissers en bewoners van de kuststreek. Ook zou geschoten zijn op Egyptische vissersboten. Het was de eerste aanval van deze aard in de territoriale wateren van Egypte, verklaarde de bewindsman.

Oud minister Fatemi moet terecht staan

TEHERAN - Dr Hoessein Fatemi, de Perzische oud-minister van buitenlandse zaken, zal morgen voor een militair tribunaal terechtstaan wegens poging tot om verwerping van de monarchie. De vorige maand werden hem vijf punten van verraad ten laste gelegd; de auditeur-militair eiste daarbij de doodstraf. Fatemi zal voor de krijgsraad terecht staan, omdat de staat van beleg in Teheran nog van kracht is.

Behoudenden hebben overhand in Britse Labour-partij

SCARBOROUH - Het Labourcongres heeft vandaag een resolutie aangenomen, waarin de politiek van de officiele leiders der partij ten aanzien van de herbewapening van West-Duitsland wordt goedgekeurd. Voor de herbewapening werden 3.270.000 en tegen 3.022.000 stemmen uitgebracht. Een motie van Bevan en zijn aanhangers, waarin de herbewapening van Duitsland wordt veroordeeld, werd verworpen met 3.281.000 tegen 2.910.000 stemmen.

Aneurin Bevan werd bij de verkiezing van de post van penningmeester van de partij verslagen door de oud-minister van financien Gaitskell. Gaitskell verkreeg 4.338.000 stemmen van een totaal van iets meer dan zes millioen. Bevan maakt nu voor het eerst sedert de oorlog geen deel meer uit van de partijleiding.

DE ORKAANRAMP

TOKIO - Volgens de jongste officiele gegevens steeg het aantal doden en vermisten van de orkaanramp tot 1620. Van 501 personen staat vast dat zij zijn gedood; 488 van hen bevonden zich aan boord van de zes schepen die in de baai van Hakodate vergingen.

In totaal zonken in het weekeinde 435 schepen terwijl er 147 op het strand liepen en 1500 werden beschadigd. Meer dan 1000 der vermisten of gedoden bevonden zich op de omgeslagen veerboot van de spoorwegen. De autoriteiten houden zich thans bezig met de vraag hoe de storm zoveel slachtoffers kon eisen. De weerkundigen worden er van beticht dat zijn, toen de wervelstorm Hokkaido naderde, slechts hebben gesproken van een tropische storm. Op hun beurt sommen de meteorologen een reeks van steun waarschuwingen op waaraan geen aandacht zou zijn geschonken.

Te Iwanai op Hokkaido, waar tachtig procent van de huizen door een felle brand werd verwoest, zijn 21 personen in de vlammen omgekomen. Zesenvijftig inwoners zijn verdronken bij pogingen zich over zee in veiligheid te stellen.

McCarthy onverschillig

WASHINGTON - Senator McCarthy heeft volgens de „Chicago Tribune" verklaard: „Het kan me niet schelen of ik word berispt". Hij zou echter willen strijden tegen de aanvaarding van het rapport van de sub-commissie die 'n onderzoek naar zijn gedragingen heeft ingesteld aangezien de Senaat daarmede afstand zou doen van „zijn grond wettelijk recht tot het onderzoeken van fouten gemaakt door de uitvoerende departementen".

De conventie van het Amerikaanse vakverbond A. F. L. aanvaardde gisteren te Los Angeles een resolutie waarin McCarthy wordt veroordeeld als „onwaardig aan de Amerikaanse traditie".

In Mei touristenconferentie in Suriname

PARAMARIBO - Besloten is dat de jaarvergadering van de Caribbean Tourist Association van 23 tot 26 Mei 1955 in Paramaribo zal worden gehouden.

Door een gool te doen naar het penningmeesterschap kon hij zich niet candidaat stellen voor zijn oude post.

Amerika bouwt verder aan luchtmacht

WASHINGTON - De Amerikaanse luchtmacht zal in het jaar, dat in Juli 1955 begint, met tien „Wings", drie meer dan oorspronkelijk het plan was, worden uitgebreid, zo heeft de plaatsvervangende stafchef van de luchtmacht generaal White, in een rede te Washington bekendgemaakt.

In Juli j.l. omvatte de luchtmacht 115 „wings". In 1956 zal dit aantal 127 en het daaropvolgende jaar 137 bedragen, waarmee de huidige bouwprogramma zal zijn voltooid. In de periode 1955-1956 zullen ook ongeveer 80 radarposten moeten worden gebouwd.

Polen wil Griekse gevangenen vrijlaten

ATHENE - Polen heeft Griekenland laten weten, dat het bereid is besprekingen te openen over de teruggave van ongeveer 11.000 Griekse gijzelaars, die gedurende de strijd in Noord-Griekenland in 1949 door communistische guerilla's naar Polen werden overgebracht. De kennisgeving geschied de door tussenkomst van het Internationale Rode Kruis. Bulgarije heeft op 11 September jl. een dergelijke kennisgeving aan Griekenland doen toekomen.

Gruenther naar Amerika

PARIJS - Officieel is te Parijs meegedeeld, dat generaal Alfred Gruenter, de geallieerde opperbevelhebber in Europa, zich vanavond per vliegtuig naar de Verenigde Staten zal begeven voor een verblijf van tien dagen. Hij zal besprekingen voeren in Washington.

Surinaamse Staten berispen lid Axwijk

PARAMARIBO - De Staten van Suriname hebben met 13 stemmen voor en acht onthoudingen een motie aangenomen tegen een uitlating van het lid S. Axwijk, dat bij de R.T.C. verraad zou zijn gepleegd inzake de Indonesische kiesrecht-kwestie. Het was aanvankelijk een motie van afkeuring die later zodanig werd gewijzigd, dat de uitlating betreurd werd.

De scene speelde zich af tijdens de voortgezette behandeling van de zgn. corruptie-interpellatie, 'n interpellatie van de heer Pengel c.s. over artikelen in het dagblad „De West", welke de indruk zouden wekken, dat het land op de meest corrupte wijze wordt geregeerd.

Dr Axwijk had met citaten uit redevoeringen in de Staten gehouden, aangetoond, dat de interpellanten in het college de regering in het verleden met zoveel woorden van corruptie hadden beschuldigd. Toen had er evenwel niemand aan gedacht te interpelleren. In dezelfde geest spraken ook dr H. van Ommeren en de heer P. Kolader. In de hitte van zijn betoog sleepte Axwijk de Indonesische kiesrechtkwestie erbij en zeide, dat de meerderheid der Surinaamse delegatie ter R.T.C. in deze kwestie verraad had gepleegd. Nadat het tumult hierover geluwd was, dienden de heren Pengel, Rens en Lachmon de motie in, die werd aangenomen.

Raketten zullen vliegtuigen verdringen

VANCOUVER - Dr. Gordon Shrum, een van de bekendste Canadese deskundigen op het gebied van raketten, heeft op het jaarlijkse congres van de internationale „North West Aviation Council" de opvatting verkondigd, dat binnen vijf jaar straalbommen-werpers en -jagers uit de tijd zullen zijn en vervangen zullen worden door geleide projectielen, die de afstanden tussen de continenten kunnen over bruggen.

Naar de mening van dr Shrum zal men een geleid projectiel kunnen construeren, dat 4.500 tot 6.000 km. per uur kan afleggen en dat een waterstofbom op een afstand van minder dan honderd meter van haar doel kan laten vallen. Spreker voegde hieraan toe, dat men zelfs in theorie niet weet, hoe een dergelijk projectiel kan worden onderschept. De bewoners van bedreigde steden zouden slechts enkele minuten de gelegenheid hebben een goed heenkomen te zoeken.

Dr. Shrum, die aan het Hoofd staat van de raad van wetenschappelijk onderzoek van Brits Columbia, verklaarde voorts, dat Rusland ten aanzien van de vervaardiging van raketten en straal bommenwerpers zelfs de Verenigde Staten verre vooruit is. Zo beschikte de Sowjet-Unie reeds over een straalbommenwerper van dezelfde grootte en kwaliteit als de nieuwste Boeing B-52. Bovendien zouden de Russen een straalmotor hebben vervaardigd, die twee maal zo krachtig is als de beste, waarover het Westen beschikt.

Communisten eisen souvereiniteit over Tibet

KATMANDOE - Communistische betogers hebben de terugtrekking geëist van de Indische militaire missie uit Nepal en opheffing van van Indische controleposten aan de grens met Tibet.

400 betogers te Katmandoe trokken in optocht door de straten met spandoeken. Zij uitten anti-Indische leuzen. Incidenten hebben zich niet voorgedaan.

Hoewel de communistische partij officieel verboden is in Nepal, treedt zij in de hoofdstad openlijk op.

Storm boven Zwarte Zee

STAMBOEL - Door een storm die twee dagen lang in de Zwarte Zee heeft gewoed, zijn verscheidene vaartuigen verloren gegaan, aldus wordt vandaag vernomen. Het Turkse vrachtschip „Nazim" met 22 opvarenden wordt vermist. Ook vernam men niets meer van verscheidene vissersvaartuigen. Talrijke lijken van vissers zijn aangespoeld.

Attlee verdedigt Conservatief beleid inzake Europa

SCARBOROUGH - Clement Attlee heeft vandaag het standpunt van de Labourpartij ten aanzien van de Duitse herbewapening verdedigd op het Nationale Labourcongres te Scarborough. De verwerping van de E.V.G. door Frankrijk was een „stap naar de herschepping van de Duitse militaire gevaar", zei hij. Hij vroeg de afgevaardigden naar het Congres te stemmen voor een resolutie van het partijbestuur, waarin wordt aangedrongen op spoedige besprekingen met de socialistische partijen in Europa over de Duitse bijdrage aan de Westerse defensie.

Zuid Korea eist zelf over steungelden te beschikken

SEOEL - Zuid-Korea zal de Amerikaanse hulp ten bedrage van 700 millioen dollar van de hand wijzen, tenzij de Verenigde Staten de Zuidkoreaanse regering vrij laten in het gebruik van de hulpgelden, aldus heeft de premier van Zuid-Korea, Pjoen Joeng Tai, in de begrotingscommissie verklaard. Deze uitlating heeft een schaduw geworpen op de gisteren begonnen besprekingen in Seoel tussen Zuid-Koreanen de Verenigde Staten over het doelmatig gebruik van de Amerikaanse hulp.

Honderdduizend Zuidkoreanen hebben vandaag een begroting van twee uur gehouden tegen de terugtrekking der Amerikaanse strijdkrachten uit Korea.

MENTIROSO OF CIENTIFICO?

Richter a cai den desgracia cerka Peron cincu dia den prizona, y no tin energia atomica

Dr. Ronald Richter, e cientifico nacé na Austria, cuyo investigacionnan den terreno di energia atomica, na principio tabata goza e respaldo completo di e gobierno Peronista, y cu ta haci algun tempu caba cu a cai den desgracia y e naturalista cu antes a worde masha tantu venerá a hanja un castigo di cincu dia den un prizon, pasobra el a trata e partalmento Argentino cu „irrespetuosidad". Den su cel Richter a sostene, cu su investigacionnan no tabata un fracaso, manera gobierno y e miembronan di parlamento a pretende. Cu su defensa contra e acusacionnan aki Richter a bin hanjé precisamente den prizon, pasobra su telegramnan na e president di ambos camaranan, den cua el a trata di hustifica su trabao, a worde interpretá como „irrespetuosidad" punible, pa cua e ta expia awor.

Richter, actualmente 45 anja bieuw, ta biba desde 1948 na Argentina. El a nace na Falkenau, Sudetenland, y a studia ciencia natural bao di Prof. Hausch von Traubenburg, na e Universidad di Praga. Na anja 1937 durante di e crisis pa e Alemannan di Sudetenland, Richter a bai Alemania, na unda el a keda durante e gera henter. Na 1948 el a worde buscá pa e bai Buenos Aires door di Argentina, cua tabata interesá den investigacion atomico. Aya el a hanja ciudadania Argentino y tabata masha bon mira den bista di Peron, quende a buta un isla, Huemel, na su desposision como un stacion di experimentu, y a provee medionan financiero casi ilimita.

Na cuminzamentu tabata parce manera Richter a logra resultadonan. Na Maart di 1951 President a declara cu Richter a logra na hanja un medio nobo y barata pa produci energia atomica. Pa esey el a usa lithium na luga di uranio cu ta mas costoso. Su descubrimentu tabata mas superior cu tur cos, cu te awe a worde efectuá riba e terreno ey. Cientificonan estranhero a demostra nan mes escéptico. Y na fin di 1952 e posision di Richter a cuminza tambalea. Muy pronto e gobierno lag'é sabi, cu ya su sirbishinan no tabata goza di interes pa parti di gobierno.

Richter sinembargo no a resigna y e peritonan Argentino a wor de desafiá pa publicá e trabao di Richter cu a flui for di nan investigacion, pa „mundu hanja sabi si e ta un mentiroso of un celebre naturalista".

Ora cu den ultimo tempu e parlamento tambe a cuminza eherce critica riba Richter, el a dirigi su mes cu su telegramnan na e Presidentnan di e camaranan. Cu 92 contra 10 voto e Camara di Diputadonan a resolve despues pa arest'é.

Den tur esey Richter a declara cu den un proximo futuro lo e no ocupa su mes mas cu energia atomica, pasobra el a acepta ofertanan di empresanan industrial.

Scelba a obtene confianza

E Senado Italiano a pronuncia su confianza den e gobierno-Scelba cu 114 voto en pro y 97 en con tra. Pro a vota e trez partidonan cu ta respalda e gobierno (democratanan - cristiano, democratanan socialista y liberalnan) e republicanonan y monarquistanan popular. En contra a vota comunistanan, socialista di ala robez, neo-facistanan y monarquistanan nacional. E sesion di Diasabra tabata masha torbulento. Continuamente e Comunistanan tabata interrumpi Scelba durante di su discurso, mientras nan tabata hiza nan moketa den laria gritando. E Comunistanan a trata di tumba e gobierno bispera di e conferencia na Londres, pa motibo dje caso tocante di e escandalo di droganan narcótico y e morto di Wilma Montesi.

Awor e camera Italiano di diputadonan lo ocupa nan mes, den un debate cu lo dura dos a tres dia, cu e renunciamentu di e Ministro di relacionnan exterior Piccioni, tata di Pietro Piccioni, cu aparentemente ta un di e figuranan principal den e caso Montesi. Na fin di e debate den e sesion aki nan lo vota tambe riba un mocion di confianza.

Nan ta spera ataquanan nobo riba e gobierno pa motibo un supuesto intervencion den e curso di e investigacion dusticial.

Psiquiatra a yega Aruba

E Psiquiatra pa Aruba, Dr. Braat, a yega Diasabramainta y a worde ricibi pa Dr. Dussenbroek, Hefe interino di Salubridad.

For di raportahenan di polis

Como contraste di e wardanan di polis na Oranjestad cu San Nicolas, na unda nan tabata tin un week-end razonablemente ketu, e personal (chiqui) di Santa Cruz a traha „overtime" en conexion cu e gran number di bringamentu- y pleito- y ... desgracianan di trafico. Diadomingo pa banda di mitar di cincu un patrulia di polis di Santa Cruz a constata, cu den bicindario di Papilon 84 cu un auto di famia A-4958 a core sali for di e lorada dje caminda y a bula bai contra un monton di piedra. Aparentemente e stuurdor O. W. a manda duru y a perde e control riba e stuurwiel. Danjo tabata basta serio; pa un milagro tabata tin desgracianan personal.

Pa banda di cuarto pa shete un otro desgracia serio a tuma luga den e cercania dje cas di dr. Engelbrecht. Auto 5148, manehá pa G. A. a pasa auto 750 manehá pa L. F. S. A., cu un enorme velocidad. E pasamentu a socede den un distancia demasiado corticu, pa cua motibo 750 a worde danjá seriamente na su banda robez. Sinembargo esey no tabata tur cos, pasobra 5148, cua tabata core cu gran velocidad a choca contra auto manehá pa M. Z.

2574 cu tabata biniendo for di e direccion opuesta 2574 y 5148 a worde asina tantu averia, cu probablemente tur dos lo worde considera como „total loss". E danjo total ta worde balota por lo menos riba 3 a 4000 florin. E shofernan dje vehiculonan mencioná mester a worde transporta pa hospital San Pedro pero gracias a Dios cu nan a resulta di no ta gravemente heridá.

Pa conclui, banda di cuarto pa 12 tabatin un alarma nobo pa Santa Cruz. A resulta cu B. T., shofer di auto 4487, a pasa un truck, number 2300, maneha pa C. O., mientras e tabata tin su braza pafor di e porta. E vehiculonan a pasa demasiado cerka di otro, cu e resultado cu e braza di B. T. a worde completamente machicá door di e baki di carga dje truck. E homber a ser transportá pa hospital. E berdadero origen ta worde investigá pa polis.

Menos serio alfin, pero pa e „victima" hamas gustoso, tabata cu polis di San Nicolas a detene un shofer di bus A.G., quende tabata tin un arma di fuego den su poder, sin cu e tabata posee e vergunning necesario pa esey. E homber no tabatin municion. Contra dje un procesverbaal a worde trahá pa motibo cu el a quebranta e ordenanza di arma di fuego.

America y Canada lo construi un stacion gigabtesco di radar

Gobiernonan Americano y Canades a cumunica cu nan lo construi un gigantesco stacion di radar nobo den e territorio di Noordpool. E stacion lo worde construi mas tantu na Noord cu ningun otro stacion cu a worde construi mas anterior. E fin dje construccion di e instalacion nobo y muy costoso, lo ta pa perfeccionamentu di e sistema di alarma pa e ataquenan di avionnan enemigo.

Venezuela noodt Curacaose vrienden tot bezoek

De Voorzitter van de Regeringsraad heeft enkele malen te kennen gegeven voornemens te zijn zich naar Caracas - Venezuela te begeven voor een routine-bezoek. De Consul-Generaal van Venezuela te Curacao heeft enige van zijn Curacaose relaties uitgenodigd 'n bezoek aan Venezuela te brengen ten einde in de gelegenheid te zijn kennis te maken en van gedachten te wisselen met vooraanstaanden de Venezolaanse personen en autoriteiten. Deze uitnodiging werd garne geaccepteerd. De Voorzitter van de Regeringsraad en de Landsministers voor Financien en Economische Zaken, alsmede de Secretaris van de Regeringsraad zullen de reis mede maken, welke op Dinsdag 28 September aanvangt. Ook de Gezaghebber van Curacao behoort tot de genodigden. De Voorzitter maakt van deze gelegenheid gebruik tevens zijn routine-bezoek te maken.

De vlucht naar Venezuela zal worden gemaakt met een toestel van de L.A.V., voor deze gelegenheid welwillend ter beschikking gesteld door toedoen van genoemde Consul-Generaal.

Conferentie eerste dag in rustig water

LONDEN - Op de openingsvergadering van de conferentie van negen te Londen gaf premier Mendes-France van Frankrijk vandaag nadere bijzonderheden over zijn Europees defensieplan.

De Belg Spaak, de Franse ambassadeur te Londen, Massigli, en de Canadees Pearson zijn van mening, dat de conferentie goed begon. Volgens Spaak werd op de eerste vegadering nog geen geschilpunt behandeld.

Prins goot goudstaaf

WELKOM - Z. K. H. Prins Bernhard vloog vandaag laag over de nieuwste goudvelden in West-Transvaal en Oranje Vrijstaat. Men steeg op van het vliegveld Swartko bij Pretoria en landde te Welkom. In de mijn Sint Helena te Welkom goot de prins eigenhandig een staaf goud. Men zei, dat hij de staaf mocht houden, als hij haar met één hand kon optillen. Niemand uit het gezelschap kon deze prestatie leveren.

HET JOODSE HEIMWEE IN HET NIEUWE LAND

door Isaac Deutscher in Elsevier's Weekblad

(VERVOLG)

Wat een ingewikkeld en veelzijdig proces van psychologische zelf-ontworteling volgende op de tragische processen van lichamelijke deportatie! In feite heeft de overweldigende meerderheid van deze generatie van Israëlis in Israël geen wortel geschoten en zij zullen dit ook niet. Israël is de staat van de ontheemden; en daarom spreken de inwoners van Israël zo veel over het „wortel schieten".

Zij verlangen er vurig naar hun verleden te vergeten; zij verlangen naar het wegnemen uit hun geest van de tekenen van smaad, van alle brandmerken van schaamte, van al de zwarte bladzijden uit de annalen van de jodenhaat. Zij verlangen er zelfs vurig naar ook een deel van hun eigen geest op zij te zetten. Sommige inwoners van Israël bijvoorbeeld schamen zich bijna ziekelijk voor het Jiddisch, de taal van hun eerste kinderrijmen en hun eerste bijbelverhalen, het „jargon" waardoor, vóór de catastrophe van het jodendom, een verbazingwekkend rijke litteratuur ontstond in Oost Europa.

Wanneer ik aan boord van Israëlische schepen of in Tel Aviv, vreemdelingen benaderde en hun vroeg in welke taal zij aangesproken wensten te worden, dan was het antwoord dikwijls: „Duits"; slechts heel zelden was het: „Jiddisch".

Zodra mijn nieuwe kennissen hun mond openden, werd het duidelijk, dat zij veel minder thuis waren met Duits dan Jiddisch.

Maar zij wilden dit niet toegeven. Jiddisch was de taalwetenschappelijke „zwarte bladzijde" die zij besloten hadden te vergeten.

Deze houding tegenover het Jiddisch was echter 'n karakteristiek van het Zionisme lang voordat Hitler aan de macht kwam. Van het begin af aan heeft het Zionisme er naar gestreefd om 't Hebreeuws te doen herleven. Er is, voor wat dit betreft, een zeker snobisme zoals er zou zijn als de Grieken of Italianen een poging zouden doen hun moderne talen aan de kant te zetten en over te gaan tot het klassieke Grieks of Latijn.

Het Zionisme heeft het jodendom altijd als een sprookjesprins gezien die gedurende vele jaren gedwongen was in armoede te leven maar daarna naar zijn koninklijk paleis terugkeerde, zich ontdeed van de grijze en vuile lompen en zijn koninklijk goud en purper aandeed. Op de drempel van Israël's jodendom ontdoet men zich ook van de lompen van het Jiddisch voor het goud en purper van het Hebreeuws.

„Wanneer gaat U er toe over Uw boeken in het Hebreeuws te schrijven in plaats van in het Engels?" vroeg Ben Goerion mij. Hij nam het als vanzelfsprekend aan, dat iedere als Jood geboren schrijver dat moreel verplicht is tegenover de Hebreeuwse litteratuur van Israël.

De zelfbewustheid van het Hebreeuws van de inwoner van Israël is er op berekend alle ongelijksoortige elementen van Israël samen te smeden tot één enkele natie en die natie een geestelijke en culturele gelijkheid te geven. Achter deze zelfbewustheid is er echter ook het Joodse natuurlijke heimwee naar de landen en culturen van zijn kindertijd en jeugd.

Bijna iedere etalage van de boekwinkels in Israël vertelt het verhaal van dat heimwee - bijna iedere etalage is een Joodse intellectuele treurzang. De boekwinkel is een buitengewoon belangrijk element in het leven van de Israëli, want de Joden zijn hier gebleven de Am Hassefer - het „volk van het Boek".

Het zijn niet de goedkope bestsellers, die de planken vullen, het zijn de grote en ernstige boeken van de dichters en denkers en sociale pioniers van alle landen. Men vindt die boeken hier in Hebreeuwse vertalingen en in hun oorspronkelijke talen.

In één etalage bijvoorbeeld, van een kleine achterafgelegen boekwinkel, vond ik een editie van Goethe in het Duits, een nieuwe Hebreeuwse vertaling van Heine's Buch der Lieder, nieuwe Israëlische uitgaven van Gogol en Poesjkin naast Hebreeuwse vertalingen van de werken van Freud, een keuze uit Walt Whitman's gedichen en een nieuwe vertaling in het Hebreeuws van Mickiewicz's „Pan Tadeusz", het nationale epos van Polen, en enkele Hongaarse en Roemeense romans. Iedere groep emigranten schijnt verlangend te zijn de artistieke ontroeringen en litteraire spanningen van hun kindertijd en jeugd over te brengen op de kinderen die in Israël worden groot gebracht. Een vroegere advocaat te Leipzig wenst zijn zoon de smaak bij te brengen van de rijkheid van Nietszche's stijl; een Poolse joodse dame kon zich niet voorstellen dat haar dochter zou opgroeien zonder de sociaal-patriottistische romans van Zeromski; en een oude Jood uit Odessa argumenteerde met zijn kleinzoon over de diepte van de „Gebroeders Karamazow".

Heinrich Heine schreef eens, dat toen de Joden uit hun land werden verdreven zij al de rijkdommen achter zich lieten en in ballingschap slechts één bezitting meenamen - het Boek. En door de eeuwen heen hield dit „fantoom van een volk" de wacht over het Boek, de Bijbel, het beschermende voor de rest van de mensheid. Nu heeft het „fantoom" zich weer tot een natie gematerialiseerd; en nu zij naar het land terug keert, brengt zij met zich mee naar de oevers van de Jordaan en de heuvels van Juda alle grote boeken van de landen van de wereld.

MARINIERSKAZERNE

Zaterdagavond wordt in de Marinierskazerne weer eens een ouderwets gezellig feest gevierd.

Het wordt een bal waaraan wordt deelgenomen door Officieren, Onderofficieren en manschappen. Alle vrienden van „onze" Mariniers, zijn van harte welkom.

Harry Lake's befaamde Lucky Strike Orkest zorgt voor de dansmuziek en verder zullen er tal van attracties zijn.

Naast dit feest wordt er ook een auto-sterrit gehouden. Het wordt een interressante speurtocht per auto, waarvoor het inleggeld ƒ 3 per auto bedraagt en ƒ 1.50 extra voor elke inzittende, behalve de chauffeur. Aan de organisatie van deze sterrit zijn financiële risico's verbonden, maar het Contact-Comité Burgerij-Militairen heeft zich grootmoedig bereid verklaard de risico's te dragen.

Men kan zich voor deze sterrit welke een parcours over goede wegen en een lengte van ongeveer 45 km heeft, op de avond van de start bij de Marinierskazerne laten inschrijven. De start vindt plaats tussen half 7 en half 8.

Het Contact-Comité hoopt, dat de „burgers" die meerijden ook een of meer militaire meerijders zullen uitnodigen. Dat verhoogt 't contact en de gezelligheid.

Zo wordt het een avond met sterrit en bal, die „elc wat wils" biedt.

Wij hopen dat heel veel burgers opnieuw de weg naar het kamp zullen vinden. De Mariniers zijn in hun vrije tijd al druk doende alles voor te bereiden en ge weet het: de Mariniers zijn eerste klas gastheren. Een ieder is welkom bij sterrit en bal.

Overleg inzake beëindiging der bezetting

LONDEN. De ministers van buitenlandse zaken van de Westerse Grote Drie en Bondskanselier Adenauer hebben vandaag een commissie ingesteld om hun op korte termijn verslag uit te brengen over een regeling om de bezetting van West Duitsland te beëindigen. In een communiqué dat na de eerste vergaderingen van de negen mogendheden conferentie over de Duitse herbewapening werd uitgegeven, wordt gezegd, dat de ministers beraadslaagd hadden over regelingen, op grond waarvan West-Duitsland kan worden opgenomen in het Pact van Brussel en de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

WAAR WIJ STEMMEN

De ligging der verschillende Stemdistricten

Stemdistrict 1 Noord:
Het R.K. Clubgebouw Don Bosco te Noord

Stemdistrict 2 Tanki Leendert:
De Tropical Country Club te Tanki Leendert.

Stemdistrict 3 Oranjestad:
De Douaneloods 5 in de Weststraat te Oranjestad.

Stemdistrict 4 Oranjestad:
De Douaneloods 2 op de Lloyd Smith Boulevard te Oranjestad.

Stemdistrict 5 Oranjestad:
Het gymnastieklokaal van het St. Dominicuscollege Oranjestad.

Stemdistrict 6 Oranjestad:
Het gymnastieklokaal van het St. Mariacollege Oranjestad.

Stemdistrict 7 Oranjestad:
Het gymnastieklokaal van de Julianaschool te Oranjestad.

Stemdistrict 8 Oranjestad:
Een der lokalen van de Prinses Beatrixschool te Oranjestad.

Stemdistrict 9 Oranjestad:
Een der lokalen van de Prinses Margrietschool te Oranjestad.

Stemdistrict 10 Oranjestad:
Het Clubgebouw „Caribe" te Oranjestad.

Stemdistrict 11 Paradera:
Het R.K. Clubgebouw te Paradera.

Stemdistrict 12 Santa Cruz:
Een der lokalen van de R.K. Jongensschool te Santa Cruz.

Stemdistrict 13 Santa Cruz:
Het R.K. Clubgebouw te Santa Cruz.

Stemdistrict 14 Santa Cruz:
De Santa Cruz Bar te Santa Cruz.

Stemdistrict 15 Savaneta:
Het R.K. Clubgebouw te Savaneta.

Stemdistrict 16 Savaneta:
Een der lokalen van de R.K. Jongensschool te Savaneta.

Stemdistrict 17 Savaneta:
Het Prot. Militair Tehuis Savaneta.

Stemdistrict 18 Sint Nicolaas:
Een der lokalen van de Commandeur Pieter Boerschool te Sint Nicolaas.

Stemdistrict 19 Sint Nicolaas:
Een der lokalen van de Commandeur Pieter Boerschool te Sint Nicolaas.

Stemdistrict 20 Sint Nicolaas:
Een der lokalen van de Prinses Marijkeschool te St. Nicolaas.

Stemdistrict 21 Sint Nicolaas:
Een der lokalen van het St. Augustinuscollege te S. Nicolaas.

Stemdistrict 22 Sint Nicolaas:
R.K. Clubgebouw „Cecilia" te Sint Nicolaas.

Stemdistrict 23 Sint Nicolaas:
Een van de lokalen van de Generaal Abraham de Veerschool te Sint Nicolaas.

Stemdistrict 24 Sint Nicolaas:
De Chinese Club te Sint Nicolaas.

Stemdistrict 25 Sint Nicolaas:
Een der lokalen van de Prins Bernhardschool te S. Nicolaas.

13de JAARGANG
No. 2045

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
30 SEPT
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Gedeputeerden en B.C.

△ Felle en zeer ernstige beschuldigingen; een commissie ad hoc; ...hoorbare stilte. Een gang van zaken, die uiterst bevreemdend is en niet bevorderlijk voor het kweken van vertrouwen in onze democratische instellingen.

In de Raad, in het openbaar dus zijn zaken naar voren gebracht, die, als ze waar zijn, hetgeen nog altijd bewezen moet worden, onmiddellijk moeten worden gecorrigeerd! En indien ze niet waar zijn dient ook dit onmiddellijk bekend te worden gemaakt. Daarop hebben de lastgevers in ons bestel het publiek, de kiezers, volledig recht. In een democratisch bestel kunnen, als overal, wantoestanden insluipen, doch in tegenstelling met een dictatuur, kan de democratie, indien zij gezond is, de wantoestanden, zonder aanzien des persoons uitroeien. Een zwevende, niet bewezen en niet verder afgehandelde beschuldiging doet de gemeenschap ernstig kwaad, vooral in een tijd, waarin de gemoederen toch al extra zijn opgezweept door verkiezingscampagnes. Er moet en op korte termijn klaarheid komen. Ook al omdat door de beschuldigingen zich bij het publiek, geheel ten onrechte, de mening zou hebben kunnen postvatten, dat er wantoestanden bestaan op een der deparemenen. De aankondiging: „Onregelmatigheden bij DOW" was voor dit departement al ernstig genoeg.

Dat is voor de betreffende ambtenaren wel heel onaangenaam. - Laten we daarom al vast beginnen vast te stellen, dat blijkens artikel 60 van de Eilandenregeling

„Het Bestuurscollege benoemt, schorst en ontslaat de ambtenaren van het eilandgebied".

Tot het begrip ‚ambtenaren' in dit artikel worden ook gerekend de gouvernementsarbeiders van de dienst. De beschuldigingen houden dus zeer zeker geen enkele blaam in voor de betreffende dienst en de leiding van deze dienst.

Indien er onregelmatigheden zijn, dan is, dat blijkt duidelijk uit de Eilandenregeling, „het Bestuurscollege in zijn geheel" verantwoordelijk!

Maar hoe zit het nu met de verantwoordelijkheid van de Gedeputeerde! Ook daarin is de Eilandenregeling zeer duidelijk. Artikel 62 zegt onder meer „Het Bestuurscollege is voor zijn beleid verantwoording verschuldigd aan de Eilandraad". Het Bestuurscollege vormt dus een geheel en is om die reden collectief verantwoordelijk. In de toelichting die de heren Hooghoudt en Van Helsdingen gegeven hebben verklaren zij dan ook: „Dit sluit de mogelijkheid uit dat de Eilandsraad één of meer gedeputeerden tot aftreden kan dwingen.

Het enige waartoe de Gedeputeerde verplicht is, is het verstrekken van door de Raad gewenste inlichtingen. Slechts indien de betreffende Gedeputeerde dat weigert, kan hij door de Raad, krachtens artikel 50 van zijn betrekking vervallen worden verklaard.

Het komt er dus op neer dat de Raad een Gedeputeerde nimmer tot aftreden kan dwingen. De Raad is echter nog machtelozer. Zij kan ook het College niet tot aftreden dwingen en wel omdat de Gezaghebber deel van het College uitmaakt en deze door de Kroon benoemd wordt.

Zo is opnieuw in de praktijk gebleken, dat de Eilandenregeling niet alleen onhanteerbaar is, maar in feite sterk ondemocratisch. Immers hierdoor heeft het B.C. een bijna dictatoriale macht en kan de volksvertegenwoordiging, de Raad, het niet tot aftreden dwingen. Herziening is noodzakelijk!

Intussen moet opnieuw geconstateerd worden, als in het geval van de schorsing, dat door het vrijelijk veranderen en wijzigen van de Nederlandse Gemeentewet, waarvan de Eilandenregeling werd overgenomen, de meest gekke situaties ontstaan.

Kennelijk hebben de samenstel-lers, vaak zelfs tegen het advies der Staten in, allerlei „verbeteringen", onder het mom van ‚aanpassing" willen aanbrengen, en daarmee veel kwaad gesticht. De Nederlandse Gemeentewetten zijn het product van eeuwenlange ervaring. Zij zijn „uitgebalanceerd". Door hierin ten bate van mogelijke (partij) voordeeltjes wijziging aan te brengen heeft men de ruggegraat uit een democratisch bestuur weggenomen.

De commissie ad hoc, intussen, laat niets meer van zich horen. Kan het zijn, dat de commissie is vastgelopen in boven gesignaleerde onhanteerbaarheid van de Eilandenregeling?

Het volk moet hier klaarheid eisen.

Londense Conferentie baseert wapencontrole op Belgisch compromis - voorstel

Engeland geeft Conferentie enorme duw in goede richting

LONDEN. - De negenmogendhedenconferentie heeft in principe een compromisplan van Paul Henri Spaak, de Belgische minister van buitenlandse zaken, geaccepteerd voor de controle op de bewapening. Dit is door een autoriteit, die de conferentie meemaakt medegedeeld.

Reuters speciale verslaggever Stanley Priddle voegt hieraan toe dat de ministers hedenmorgen bijeenkwamen, direct na belangrijke particuliere besprekingen tussen Pierre Mendes France en Spaak. Daarbij schijnt het voorstel tot controle van Spaak, een compromis-voorstel, uitvoerig besproken te zijn. Van Franse zijde schijnt daarbij een voorstel gesteld te zijn voor het ‚poolen' van de wapenproductie.

Men heeft in conferentiekringen goede hoop dat het voorstel van Engeland Frankrijk er toe zal brengen niet te sterke eisen te stellen.

BRITTEN STEUNEN EUROPESE PLANNEN

De verklaring die miniser Eden gisteren heeft afgelegd, komt er op neer dat Groot Britannië zich heeft verbonden om de effectieve sterkte van de Britse strijdkrachten, die nu onder geallieerd opeprcommando van de NAVO staan in Europa te handhaven en deze strijdkrachten niet van het continen terug te trekken tegen de wens van de meerderheid der leden van het gewijzigde verdrag van Brussel in. Dat wil dus zeggen, dat Engeland een klein deel van zijn souvereiniteit prijs geeft, namelijk het vrije beschikkingsrecht over de betrokken strijdkrachten. Het enige voorbehoud da Engeland maakt, namelijk het recht om deze regeling terzijde te schuiven als er een „acute noodtoestand overzee is, die dit noodzakelijk zou maken" wordt in conferentiekringen algemeen gebillijkt. Voorts verklaarde Eden, en ook het belang hiervan wordt niet onderschat, dat Engeland bereid is de toezeggingen die het voor de EVG heeft gedaan, ook voor de nieuwe organisatie te handhaven o.a. inzake de automatische militaire hulpverlening, de samenwerking tussen de strijdkrachten der deelnemende landen; de indeling en integratie dier strijdkrachten en het onderling overleg omtrent hun niveau.

Toen Eden was uitgesproken zeide Mendes France dat Engeland „onze hoogste verwachtingen inzake dit cardinale punt heeft vervuld".

Kanselier Adenauer dankte Eden „uit naam van het gehele Duitse volk". Hij zeide dat deze „historische daad" van de Britse regering „de beslissende gebeurtenis van de negen-landen-conferentie was" en dat dit de eerste keer in de geschiedenis is, dat Engeland zich bereid heeft verklaard, zich voor lange tijd onherroepelijk aan het Europese vasteland te binden.

De Nederlandse minister Beyen noemde Eden's verklaring „een der meest hoopgevende toezeggingen die voor de toekomst van Europa konden worden gegeven en van enorme betekenis".

Dit alles, aldus de ANP-correspondent te Londen, betekent echter nog niet dat de nieuwe formule voor de Europese verdediging haar beslag heeft gekregen of met zekerheid haar beslag zal krijgen. Dit bleek wel uit de nadere toelichting van Mendes France over de onderlinge wapencontrole waarover men zich in de verschillende delegaties zorgen maakt. - Juist deze kwestie kan een der hachelijkste en moeilijkste problemen voor de conferentie worden, waarvan het welslagen of mislukken kan afhangen.

John Foster Dulles waarschuwde gisteren de conferentie dat de verplichtingen die de Ver. Staten op zich hebben genomen ten aanzien van de EVG, niet zonder meer kunnen worden vernieuwd ten gunste van de thans te vormen organisatie. „Er is een grote golf van teleurstelling over de Ver. Staten gekomen door wat met de EVG is gebeurd", aldus Dulles. Maar als de conferentie slaagt is Dulles bereid Eisenhower aan te bevelen om voor de nieuwe organisatie de zelfde aanbevelingen te doen als indertijd voor de EVG. Deze waarschuwing van Dulles heeft volgens waarnemers ter conferentie niet nagelaten indruk op de aanwezigen te maken.

Het gesprek tussen Adenauer en Mendes France over de Saarkwestie is naar het schijnt bevredigend verlopen.

Hartelijke ontvangst van Robin Hood-team

Ondanks het feit dat het PPA chartervliegtuig anderhalf uur later kwam, dan verwacht werd, en de achttien spelers en vier officials van Robin Hood pas om 3 uur voet op Arubaanse bodem zetten, waren er toch nog tal van vrienden van het team en een grote AVB Delegatie, bestaande uit de Heren Figaroa, Oduber, Henriquez en Samson op het vliegveld aanwezig. Verder zagen wij als autoriteiten de Voorzitter van de Vereniging Suriname, Dr. W. H. de la Fuente en de Heer Harry Nassy met zijn Comitéleden welke laatste de voorbereidingen voor dit goodwillbezoek troffen.

De Vereniging Robin Hood, welke in de Surinaamse voetbalwereld het kampioenschap behaalde maakt deze (kostbare) reis op eigen risico met het doel de vriendschapsbanden verder te versterken.

Nadat de gasten op zeer vlotte wijze door Douane en Vreemdelingendienst waren afgehandeld, heette de Heer Figaroa de spormensen, namens de A.V.B. van harte welkom. Hij sprak de hoop uit, dat het bezoek alleszins en vooral sportief een succes zal worden.

Ook de Heer Nassy sprak enkele woorden van welkom en de charmante Mejuffrouw Rodriguez bood bloemen aan.

Vanavond oefenen

Vanavond om 8.15 wordt in het Wilhelminastadion allereerst de tweede helft (45 minuten) van de wedstrijd RCA-La Salle gespeeld.

Het betreft hier een gevolg van een protest wegens vervanging van de keeper in de tweede helft van een vorige competitiewedstrijd.

Die wedstrijd had als score toen de rust inging, 1-0 in het voordeel van RCA.

Na deze halve wedstrijd zal Robin Hood het terrein verkennen en zich wat gaan „lostrappen".

Het belooft in verband hiermee vanavond druk en gezellig te worden in het Stadion.

Het Robin Hood gezelschap bestaat uit de volgende personen:

Silvien F. Doelwijt; Marius Louis Mijnals; Hendrik Francois Ligeon; Johna George W. de Vries; Stanley H. Mijnals; Jacques M. Promes; Andre F. Kilian; Cyrus N. Johnson; Lodewijk J. Mijnals; Ewald R. L. O'Niel; Franklin W. Mijnals; Franklin C. Wilson; Michale A. Kruin; Humphrey A. Mijnals; James A. Winter; Paul Sjiem Fat; Erwin F. Sparendam; Cecil H. Nahar; Lucien F. Frijde; Walther F. W. Stoffer; Alfred Th. Pascald; Jules R. Markiet.

GEVAARLOOS NUMMER

Wij vestigen de aandacht op 'n elders in deze editie verschijnende advertentie, waarin de N.E.N. meedeelt, dat het telefoonnummer 1176 voortaan uitsluitend bestemd is voor de afhandeling van zaken in verband met de Ziekteregeling, de Ongevallenregeling en de Huispersoneelsverzekering. Het nieuwe nummer 1337 is nu bestemd voor alle andere verzekeringszaken.

Ook op 1337 geen gevaar (zegt Jos), want N.E.N. is (ook) daar.

Dr. DUSSENBROEK NAAR NEDERLAND

Naar wij vernemen zal het wnd. Hoofd van de Gezondheidsdienst Dr. A. F. Dussenbroek, vanavond wegens een vrij ernstige oogaandoening zich naar Nederland begeven. Als mogelijk tijdelijk vervanger wordt Dr. Bijl genoemd.

Wij wensen Dr. Dussenbroek 'n spoedig algeheel herstel toe.

TREKKING LOTERIJ

De uitslag van de hedenmorgen gehouden trekking van de Landsloterij luidt als volgt:

1e PRIJS 14973
2e PRIJS 24843
3e PRIJS 22201
4e PRIJS 15941
5e PRIJS 683

Extra prijzen:
12494, 21137, 23876

DIEVEN OP PAD

Men zij gewaarschuwd. De laatste tijd zijn er dieven op pad. Uit een woning aan de Havenstraat werd een tas van tafel weg gestolen. De dief had een strop, want behalve twee sleutels, bevond zich niets in de tas. Verder werd uit een leegstaande woning aan de Nassaustraat wat gereedschap geroofd.

Men houde ramen en deuren bij afwezigheid gesloten en beware in huis geen geld... de Bank doet 't veiliger.

VOZ DI ARUBA ZAL REGELMATIG VOLKSLIED UITZENDEN

In een persbericht wordt door de programmaleiding van Voz di Aruba bericht dat alle geregelde uitzendingen zullen worden geopend en gesloten met het spelen van het „Wilhelmus".

Voz di Aruba wil op deze wijze getuigen van haar gevoelens van aanhankelijkheid aan het Huis van Oranje en meent op deze wijze tevens tegenover het buitenland representatief werk te doen. Zij voelt het achterwege laten hiervan als een gebrek, aldus een mededeling die wij van Voz di Aruba ontvingen.

Touristenverkeer naar Caraibisch Gebied neemt nog voortdurend toe!

EILANDEN ZONDER VOLDOENDE HOTEL-ACCOMODATIE PROFITEREN NIET MEE

Louis S. Law, Secretaris van de Caraibische Touristen Organisatie schreef in de American Express Newsletter onder meer:

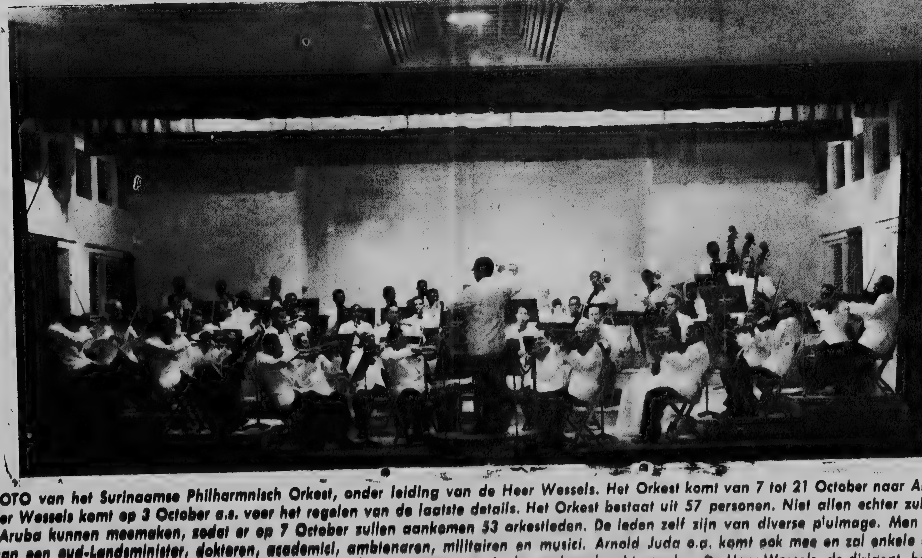
„Te oordelen naar rapporten over boekingen en inlichtingen, wordt in de landen die aangesloten zijn bij de Caraibische Touristen Organisatie een toename voorspeld, van het aantal touristen dat het Caraibisch gebied zal bezoeken, van 25%, vergeleken met het vorige touristen-seizoen.

Helaas heeft de bouw van nieuwe hotels geen gelijke tred gehouden met deze toename, die al sinds 1950 wordt geconstateerd.

Verleden jaar werden twee nieuwe hotels geopend in Haiti, drie in de Dominicaanse Republiek, één in St. Croix, één in Antigua en een in Curacao. Deze zijn echter alle naar Amerikaanse maatstaven, slechts kleine hotels en het totaal aantal bedden dat werd toegevoegd is niet groter dan 400.

Er zijn plannen voor een hotel van $ 2.500.000 in Port of Spain, een van $ 400.000. In Curacao en een van $ 200.000 in St,. Maarten. Deze zullen echter niet voor het komende seizoen gereed zijn.

In het algemeen kan worden gezegd, dat sinds 1950 de touristen hotels in het Caraibisch Gebied volgeboekt geweest zijn en dat 't gebied bijzonder in de smaak van de Amerikaanse touristen blijkt te vallen". Aldus de Heer Law.



EEN FOTO van het Surinaamse Philharmnisch Orkest, onder leiding van de Heer Wessels. Het Orkest komt van 7 tot 21 October naar Aruba, maar de Heer Wessels komt op 3 October a.s. voor het regelen van de laatste details. Het Orkest bestaat uit 57 personen. Niet allen echter zullen de reis naar Aruba kunnen meemaken, zodat er op 7 October zullen aankomen 53 orkestleden. De leden zelf zijn van diverse pluimage. Men treft onder hen aan een oud-Landsminister, dokteren, academici, ambtenaren, militairen en musici. Arnold Juda o.a. komt ook mee en zal enkele solostukken spelen. Tijdens het verblijf op Aruba zullen de meesten bij Surinamers op Aruba ondergebracht worden. De Heer Wessels, de dirigent, behoeft geen inleiding. Hij is op Aruba al bekend genoeg en zijn aanwezigheid is al een waarborg tot uitstekende prestaties. Hij zal op Dinsdagavond 5 October, tijdens het C.C.A.-programma voor Radio Kelkboom door de Heer J. J. Stam geinterviewd worden.

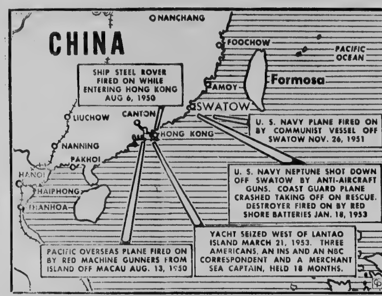
Israël beklaagt zich over Egyptische houding

JERUZALEM - De Israelische delegatie bij de Verenigde Naties zal de onmiddellijke vrijlating eisen van het 500-ton Israelische schip, de Bat Galim en haar bemanning. Het schip en de bemanning werden gisteren aangehouden door Egypte. Volgens de Egyptische autoriteiten werd het schip aangehouden nadat het op vissers langs de Egyptische kust had geschoten. De Israelische delegatie bij de Verenigde Naties heeft opdracht gekregen om het geval in de Veiligheidsraad ter sprake te brengen, aldus is vandaag verklaard.

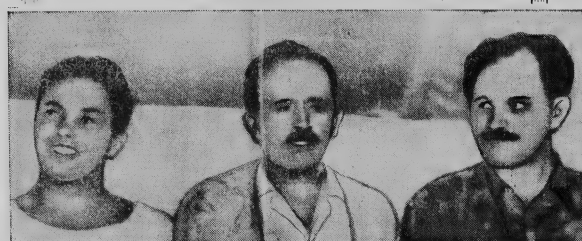
World in Pictures

ATTLEE GREETED IN U.S.

CLEMENT ATTLEE (right), former British Prime Minister, is greeted by Britain's Consul General Sir Robert Haddow as he stops off at San Francisco while his plane, which brought him from Honolulu, was refueled. He is en route to Vancouver. The Labor Party leader recently visited Red China. At left is stewardess Jo Annett. *(International)*

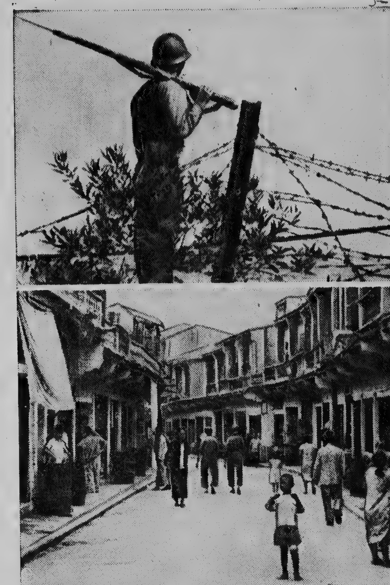


THE ABOVE MAP locates attacks on American planes and shipping by Communist China as detailed by Henry Cabot Lodge, Jr., United States Ambassador to the United Nations in New York. *(Central Press)*



THE THREE AMERICANS freed after 18 months in Red Chinese captivity are shown at a press conference in Hong Kong. Left to right are: Donald Dixon, New York, of International News Service; Richard Applegate, Chicago, a radio correspondent, and Ben Krasner, Brooklyn, N.Y., a merchant sea captain. Dixon and Applegate said they were returning home as quickly as possible. Krasner will remain in Hong Kong to fight for the release of the three Chinese who were aboard the vacation yacht *Kert*, en route from Hong Kong to Macao, when seized by Communists in March, 1953. *(International Radiophoto)*

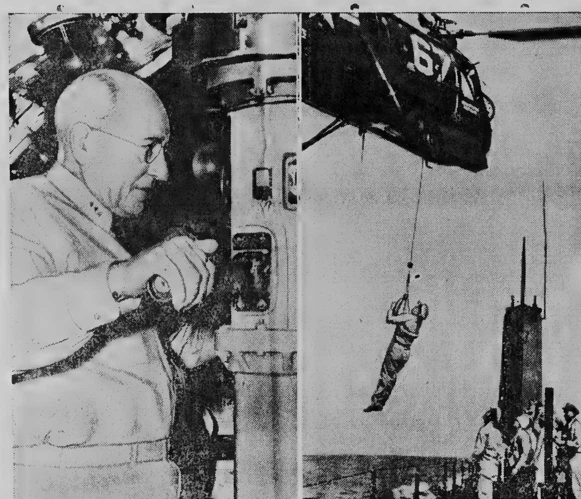
'HOT SPOT' OF THE FAR EAST



LOCATED ONLY A FEW MILES from the Red Chinese mainland is the island of Quemoy, the number one "hot spot" of the Far East. In recent weeks, the Communists have bombarded Quemoy and have given every indication that they are preparing to stage an amphibious assault on the Nationalist stronghold. At top, a soldier on the Quemoy garrison is shown beside the barbed wire, with which the island is plentifully draped. At bottom is a scene in the main street shopping center of the island of Quemoy. *(Telenews Newsreel-International Photos)*

REV. DANIEL J. LINEHAN, Boston College seismologist, and Capt. Wilbur E. Dow, Jr. (right) are shown as they arrived in Boston on the 78-foot fishing schooner, *Monte Carlo* (top) after a two-month, 8,000-mile voyage to the Arctic. Nine other scientists were in the party with Father Linehan, who reported they had evidence of huge oil deposits in the North Pole area. While they didn't "pinpoint the magnetic pole," Father Linehan said they may have been "the first to have been so close in making magnetic measurements." *(International Soundphotos)*

ADMIRAL DROPS IN ON SUBMARINE BY HELICOPTER



VICE ADMIRAL THOMAS S. COMBS visits the submarine *U.S.S. Sea Owl* during maneuvers in the Mediterranean Sea off the coast of Greece. At left, he views proceedings through the sub's periscope before surfacing and returning to the helicopter (right), which took him back to his flagship, the cruiser *U.S.S. Salem*. Combs is commander of the U. S. Sixth Fleet. *(Defense Department Photos from International)*

DUTCH CHILDREN, taking part in anniversary ceremonies at the British Airborne Cemetery in Arnhem, Holland, place flowers on the graves of hundreds of Britons who died in an attempt to save the city. The airmen parachuted into Arnhem in September, 1944. *(International)*

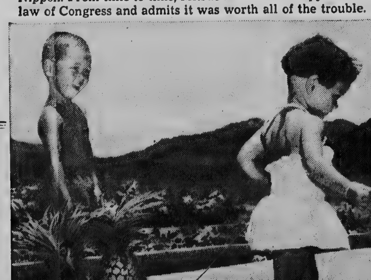
Spanish Import

SARITA MONTIEL, 22, who has established herself as a young screen star in Spain and Mexico, is shown as she prepared for her first Hollywood role. The daughter of a wine-maker, Miss Montiel was born in Granada and was discovered by a talent scout as she was singing in a holy procession in Seville. *(International)*

WEST MEETS EAST

IT TOOK a special private law to permit Mitsue Shigeno to enter the United States and marry Carroll Klotzbach, a Kentuckian. The couple moved to Puerto Rico where Mitsue is proving that the twain does meet by bringing culture of the east to the west. Strains of "The Mikado" and odors of sukiyaki give town of Cayey a touch of Old Nippon. From time to time, Mitsue looks at her copy of that law of Congress and admits it was worth all of the trouble.

Mitsue whips up sukiyaki of beef, vegetables in kitchen.



Youngsters Henli and Mitsue lug pineapples in a toy cart.

The Klotzbach family heads for hospital to cheer patients.

Nederlands Leger krijgt meer helicopters

SENNELAGER - Het Nederlandse leger zal waarschijnlijk per 1 Januari over tien helicopters kunnen beschikken. Zoals bekend is, is de enige helicopter, die de militairen in Nederland thans bezitten, er een van de marine luchtvaartdiensten. Per 1 Januari zullen dit er dus elf zijn. De machines komen uit Amerika en een vertegenwoordiger van de Nederlandse luchtmacht is op het moment in de Verenigde Staten om de overdracht te regelen.

De helicopter die de militairen in Nederland bezitten is een Sikorsky S. 51, een toestel voor 4 personen, dat indertijd van de stichting hefschroefvliegtuigen is gekocht. Het is voor allerlei doeleinden gebruikt geweest: bespuiting van gewassen, experimenten en onder andere ook tijdens de watersnood. Verder beschikt de marineluchtvaartdienst nog over een aantal helicopters S. 55, die tien personen kunnen vervoeren. Zij werden dit najaar verkregen via het wederzijds hulpprogramma. Twee of meer zijn er steeds gestationneerd op het vliegkampschip „Karel Doorman". De helicopters worden doorgaans gebruikt voor verkenningen en verbindingen.

Het ligt in de bedoeling een aantal lichte vliegtuigen alsmede een aantal helicopters aan te schaffen ten behoeve van vliegdiensten voor de Landmacht. Deze lichte vliegtuigen en helicopters zullen evenwel bemand worden met vliegers van de Luchtmacht en voorts zal het onderhoud door de Luchtmacht geschieden. Deze vliegtuigen en helicopters bestemd voor de landmacht, zullen derhalve, zo ligt in het voornemen, ingedeeld blijven bij de Luchtmacht.

Binnen enige maanden zullen officieren en technisch personeel van de Koninklijke Luchtmacht naar Amerika vertrekken om daar een herscholing en omscholing te ontvangen tot vlieger en technicus op deze lichte vliegtuigen en helicopters.

Zuid-Afrika medeverantwoordelijk voor defensie van Sahara

JOHANNESBURG - „Door zijn strategische ligging is Zuid-Afrika thans het zwaartepunt van elk plan ter verdediging van het ten Zuiden van de Sahara liggende gedeelte van Afrika tegen een eventuele communistische aanval Een militair accoord tussen alle mogendheden, die voor dit deel verantwoordelijk zijn, is onontbeerlijk geworden", aldus heeft de Zuid-Afrikaanse minister van Defensie, Erasmus, op een congres van de nationale partij te Bloemfontein verklaard.

Hij zeide, dat, nu Engeland zijn troepen uit de Egyptische bases terugtrekt, een defensieve barrière langs de oostkust van Afrika nodig is geworden om deze landen tegen elke Aziatische invasie te beschermen.

„Daarom," zo voegde hij eraan toe, „is Zuid-Afrika bespreking begonnen over een regionaal militair accoord, dat voorziet in een organisatie ter verdediging van het gedeelte van Afrika ten Zuiden van de Sahara. Alle belanghebbende landen zullen zich hierbij kunnen aansluiten om elkaar te helpen bij de bestrijding van een eventuele communistische agressie".

Japanse Handelsdelegatie naar Venezuela

CARACAS - Een Japanse handelen vriendschaps-delegatie - waarvan aan het Hoofd staat de Japanse minister van Buitenlandse Zaken, Katsuo Okazaki, zal op 8 October aanstaande in Caracas aankomen, aldus werd door de Japanse zaakgelastigde in Engeland, Kozaburo Kataoka, meegedeeld.

De delegatie zal zeven landen bezoeken gedurende 20 dagen. Beginnende in Tokio, zal de delegatie naar San Francisco gaan, van daar naar Venezuela, Brazil, Uruguay, Argentinië, Chile, Peru, Mexico en dan terug naar de Verenigde Staten.

De delegatie bestaat uit 8 mensen; allen vooraanstaande mensen in de Japanse handel en industrie. Zij zullen twee dagen in Caracas blijven.

Rood Bisschop beklaagt zich over Amerika

LONDEN - Bisschop Janos Peter van de Hongaarse Hervormde Kerk, heeft in het Hongaarse parlement verklaard, dat „de geheime politie al mijn gangen naging bij mijn bezoek aan de Verenigde Staten ter gelegenheid van de conferentie van de Wereldraad van Kerken.

Volgens het Hongaarse persbureau zou de bisschop gezegd hebben, dat een persconferentie welke hij had willen beleggen voor de ongeveer 600 journalisten te Evanston, verboden werd.

De Hongaren hadden de Wereldraad van Kerken uitgenodigd, de volgende bijeenkomst in Hongarije te houden, aldus bisschop Janos Peter.

HENRY FORD II and members of his family are shown aboard the liner *United States* as they arrived in New York from a European trip. The auto magnate has his arm around daughter Ann, 11; Mrs. Ford holds the hand of Edsel, 5, and, at right, is Charlotte, 14. *(International)*

SURINAAMSE VAKBOND VALT UITEEN

PARAMARIBO - Voor de tweede maal is er herrie met splitsing als gevolg geweest in de Moengo Mijnwerkers Bond, waarbij de Indonesische leden de doorslag hebben gegeven.

Onlangs werd te Moengo de heer Walther Zalmijn ontslagen wegens „gedrag, dat niet langer getolereerd kon worden". Hij had twee zijner chefs (Europese Nederlanders) bepaalde onvriendelijkheden toegevoegd. Zalmijn was een der hoofdfiguren van de Nationale Partij Suriname te Moengo.

Zijn aanhangers wilden, dat de M. M. B. onmiddellijk zou optreden. Een man, die zelfs probeerde de voorzitter van de Bond uit diens woning te sleuren om een vergadering te beleggen, werd door de politie aangehouden.

Op een vergadering, die tenslotte belegd werd, werd een motie van wantrouwen in het bestuur verworpen. Indonesische leden deden toen een voorstel, dat de M.M.B. uit de Moederbond zou treden, welk voorstel werd aangenomen.

De Moederbond is de vakbeweging onder leiding van de heer J. Pengel. Hem wordt verweten de hoofdpersoon te zijn, die ondanks persoonlijke beloften de kwestie van kiesrecht der Indonesiers in de war te hebben laten lopen ten gunste van de Verenigde Hindostaanse Partij omwille van stembusafspraken voor de aanstaande verkiezing.

De Indonesiers zijn in de M.M.B. in de meerderheid. Volgens hun redenering zijn zij door de heer Pengel en de N.P.S. in de steek gelaten, reden waarom zij met deze groep te Moengo hebben gebroken.

Drie jaar geleden was de M.M.B. uit de Surinaamse Mijnwerkers Unie, die onder leiding van de heer Leo Eliazar staat, getreden om zich aan te sluiten bij de Moederbond.

In deze beide gevallen was de achtergrond van het optreden van de M.M.B. een politieke kwestie. Bij het eerste geval stonden de heren Pengel en Eliazar tegenover elkaar als vertegenwoordigers van resp. de oppositie en coalitie in de woelige dagen van 1950. In dit geval is de heer Pengel voor de Indonesiers niet langer politiek aanvaardbaar.

Twaalf doden bij verkeersongeval

MAASTRICHT. Gistermiddag is een ernstig autobusongeluk gebeurd, toen een autobus uit Belgie slipte op de Cauberg en met grote snelheid botste tegen het vrijheidsmonument op het Grendelplein, waarna zij tegen een huis tot stilstand kwam. Vele inzittenden werden uit de bus geslingerd. Twaalf hunner werden gedood. Een gids van het Valkenburgse gemeentegrot, die door de geslipte bus werd aangereden, overleed kort daarna. Zeventien andere inzittenden werden meer of minder zwaar gewond. Daarvan zijn later drie overleden. De bus was een van zeven, die met gepensioneerde Belgische mijnwerkers met hun familie een uitstapje maakten.

Venezolaans Philantroop helpt bij bestrijding der misdadigheid

CARACAS - Eugenio Mendoza, de zakenman-philantroop uit Caracas heeft aan vertegenwoordigers van de commissie voor de bestrijding van de misdaad meegedeeld, dat de Mendoza Foundation, die gedurende de 10 maanden die het bestaat ongeveer een half millioen bolivars heeft geinvesteerd, de fondsen zal leveren voor een serie „Crime Does Not Pay"-films, welke in Venezuela gemaakt zullen worden met behulp van Venezolaanse acteurs.

Op een bijeenkomst van de commissie, die voorgezetenen werd door de minister van Justite, Dr. Luis Felipe Urbaneja, gaf de heer Mendoza een rapport van de maatregelen die door de commissie voorgesteld zijn om de misdaad te bestrijden, en hij werd een serie opvoedkundige filmen getoond van het soort dat in Venezuela gemaakt zullen worden.

De heer Mendoza beloofde niet alleen de nodige gelden te leveren voor de rekeningen die zullen worden aangeboden maar tevens het geld te zullen deponeren voor het installeren en het onderhouden van reclameborden om het publiek te kunnen waarschuwen tegen de gevaren van de misdaad.

Rode Luchtvloot numeriek sterk

DEN HAAG - De RAF heeft kort geleden een schatting bekend gemaakt van de sterkte van de Russische luchtmacht. Daarin houdt men er rekening mee, dat de Sovjet-Unie kan beschikken over ongeveer 28.000 jagers en bommenwerpers. Dat is meer dan opgebracht kan worden door de Europese N.A.V.O.-landen. De Russen hebben voorts waarschijnlijk een numerieke meerderheid van 8.000 straaljagers. Het aantal MIG's wordt geschat op tenminste 12.000.

Wilhelmina-fonds bouwt isotopenlaboratorium

AMSTERDAM - Het bestuur van het Koningin Wilhelmina-fonds heeft thans in princpe de bouw en inrichting van een isotopenlaboratorum naast het Anthonie van Leeuwenhoek-huis goedgekeurd en zal hiervoor Nf 182.200 ter beschikking stellen. In het nieuwe laboratorium zal gewerkt worden met radio-actieve istopen. Het onderzoek zal een onderdeel en aanvulling zijn van het huidige research-werk, dat ten behoeve van de kankerbestrijding reeds wordt uitgevoerd in het bestaande biochemisch laboratorium.

Ook in Suriname tekort aan leerkrachten

PARAMARIBO - Van de 1.126 scholieren, die het MULO-toelatingsexamen hebben gedaan, zijn er 927 geslaagd. Dit betekent volgens deskundigen, dat er dan ook 20 nieuwe leerkrachten zouden moeten bij komen om dit aantal naar behoren op te vangen, hetgeen niet het geval is. Evenmin komt er noemenswaardige school ruimte bij.

„Het Nieuws" merkt er bij op, dat van de 50.000 schoolrijpe kinderen in 1952 20% niet op een school was ingeschreven. Voor een deel was dit te wijten aan gebrek aan schoolruimte en voldoende leerkrachten. Het blad bepleit een revolutionnaire oplossing, namelijk het invoeren van twee schoolgaande ploegen, één ploeg des morgens en één des middags.

LINDBERG'S BEZOEK

Op 23 September jl. was het 25 jaar geleden, dat Charles Lindbergh met een Sykorski-vliegtuig op de Suriname-rivier landde om de eerste luchtpost-verbnding met het buitenland en Suriname tot stand te brengen. Met hem zaten in het vliegtuig mevrouw Lindbergh en Juan Trippe, de huidige president van de P.A.A.

De P.A.A. heeft dit feit feestelijk herdacht en bood aan gasten een rondvlucht aan, welke van Paramaribo over Nickerie heen leidde.

BALLETDANSERES

Het Cultureel Centrum Suriname heeft mevrouw T. van Beeselen gecontracteerd als balletlerares. Zij wordt eind October in Suriname verwacht. Zij volgt mej Cobi van der Hoeven op, die thans gehuwd is met de pianist Arnold Juda en met haar echtgenoot naar de Verenigde Staten vertrekt. Voor het muziekleven wordt het vertrek van de heer Juda een gevoelig verlies beschouwd.

Zettersstaking in Amsterdam

AMSTERDAM - Een 25-tal zetters van „De Telegraaf" en „Het Nieuws van de Dag" van de N.V. Rotatiedrukkerij Voorburgwal, die ook de internationale editie van de „New York Tmes" uitgeeft, zijn vandaag in staking gegaan in verband met looneisen. Het betroffen leden van de dagploeg. Van die ploeg zetten anderen het werk normaal voort, zodat „Het Nieuws van de Dag" vanavond verscheen. Afgewacht dient te worden, hoe de nachtploeg, die de dienst moet doen voor het ochtendblad „De Telegraaf" reageert. De stakers zijn niet tevreden met de te verwachten loonsverhoging van 6%. De directie heeft zich in verbinding gesteld met het Centraal Bureau voor Grafische vakken, dat na ruggespraak met het college van Rijksbemiddelaars vergunning voor loonsverhoging kan uitreiken. Het Centraal Bureau wees het verzoek voor vergunning af.

Conservatoir beslag bij O.G.E.M. opgeheven

DEN HAAG - Het Haagse gerechtshof wees vandaag vervroegd arrest inzake het proces betreffende het beslag op geldmiddelen van de O.G.E.M. door de erven Eman. Het beslag is opgeheven. Het vonnis van de Rotterdamse rechtbank werd nietig verklaard. De kosten moeten door de erven Eman worden betaald.

Zoals bekend, stelde de Rotterdamse rechtbank het beslag vast op Nf 3 millioen. De O.G.E.M. wenste opheffing van het beslag, terwijl de erven in beroep gingen tegen de vermindering van het beslag van Nf 8 tot 3 millioen.

Economische problemen voor V.N.

NEW YORK - De economische commissie van de Verenigde Naties heeft in haar openingsbijeenkomst besloten de bespreking van de voorgestelde vorming van een wereldvoedselreserve uit te stellen tot het tijdstip, waarop de president van Costa Rica, van wie het voorstel uitging, in een bijeenkomst van de commissie het woord kan voeren. Tevens werd besloten het vraagstuk van de economische ontwikkeling der achtergebleven gebieden als eerste punt op de agenda te plaatsen.

Amerika dwingt Rhee tot vriendschap met Japan

SEOEL - President Syngman Rhee heeft vandaag meegedeeld, dat de Verenigde Staten gedreigd hebben Zuid-Korea iedere hulp te onthouden, indien het land geen vriendschappelijke betrekkingen met Japan aanknoopt. Zuid-Korea kan de Verenigde Staten niet blindelings volgen, zelfs niet indien het geen hulp meer krijgt, aldus Rhee. Hij beschuldigde Japan ervan heimelijk agressieve bedoelingen ten aanzien van Zuid-Korea te koesteren.

Compromis inzake Triëst

NEW YORK - Volgens de Washingtonse correspondent van de „New York Times" vernam hij uit gezaghebbende kringen dat Italie en Zuid-Slavie een compromis voor Triest hebben aanvaard Het compromis houdt in dat zone A met Triest aan Italie zal worden overgedragen en zone B aan Zuid-Slavie.

Communique over rode invasiepoging

TAIPEH - Communistische troepen hebben gepoogd een landing uit te voeren op een der eilanden van de Matsoe-archipel aan de mond van de Min rivier, aldus verklaarde het Nationalistische ministerie van Defensie vandaag. Een vloot van veertig of vijftig jonken trachtte troepen aan land te brengen op Peikantang maar de schepen werden door de nationalisten verdrijven. De Matsoe-eilanden liggen aan 't noordelijke uiteinde van de Formosastraat even buiten de kust van het vasteland. De nationalisten gebruiken de eilanden voor guerilla-acties tegen het vasteland en ter onderschepping van schepen op weg naar de communistische langs Foekein aan de kust van Tsjekiang. Vijf motorjonken zijn tot zinken gebracht.

Prins op Afrikaanse reis

DURBAN - Z. K. H. prins Bernhard vloog vandaag van Pretoria naar het vliegveld Reunion bij Durban. Hij werd onder meer begroet door de gouverneur van Natal, Shepstone, en werd luid toegejuicht door mensen van alle rassen op de 18 km lange weg van Reunion naar Durban.

Leve caso di paralisis infantil (polio) no tin razon pa inquitud reina

Un caso leve di paralisis infantil (polio) a manifesta sumes na Oranjestad. Afortunadamente, cu precisamente awor cu Dr. Braat, quende ta un especialista den e terreno aki, ta riba nos isla, un caso di e enfermedad tantu temi aki a presenta. E sirbishi di Sanidad Publica riba un pregunta a comunica nos, cu tur medidanan necesario a worde tuma y cu no ta extisti ningun clase di razon pa inquitud reina.

Reunion di Staten no por a sigi pa falta di quorum

Atrobe un biaha mas a worde demostra pa parti di oposision den Staten, cu nan no ta comprende of kier carga e responsabilidad, cua a worde impone pa pueblo di Antiljas Neerlandes. Anteayeranochi pa falta di quorum e reunion pa di cuater biaha no por a tuma luga. Tabatin presenta President di Staten Voges, miembronan di Staten cu ta respalda e gobierno Eman, de Cuba, Dr. de la Fuente, Laclé, Dirksz, Kwiers, Fifi de Jongh y Sra. de Lannoy. Tambe dje fraccionnan KVP y COP tabata presente a haber Mr. Debrot y P. van der Hoeven. Sr. Abraham a nenga di firma e lista di presencia, aunque e President a piediele pa haci tal. Ademas nos a weta diferente miembronan di e fraccion Democratico feliz y contentu scondi den „koffiekamer": pa despues nan tur baha na catuna pa banda di 9 'or. E miembronan Arubano di PPA Yrausquin y Croes a manda respondi di no por presenta pa via di strobacion.

No obstante cu quorum no por a worde forma, cuater di e miembronan presente a haya oportunidad pa haci uso di palabra. E promer orador tabata Sr. van der Hoeven, quende a cita e articulo 70 di nos Arreglo Insular cu ta bisa den su aparte segundo:

„Si Gouverneur tin prueba, cu un miembro di Regeringsraad no tin e confianza mas di Staten. E por, despues di a scucha Raad van Advies, cu un resolucion motiva, procede en el interin na retiramentu di e miembro ey. Esaki ta worde reemplaza lo mas pronto posible."

Segun Sr. van der Hoeven cu ta para claramente: Si Gouverneur tin prueba". Esey kier meen, cu no ta para scirbi, cu Staten mester scirbi un carta, pa buta Gouverneur na altura di nan desconfianza of cu Staten mester acepta un mocion di desconfianza.

Tambe Mr. Debrot ta expresa den terminonan similar declarando cu el a pidi gobierno di tuma su retiro ya cu a worde manifesta claramente cu e no ta goza di completa confianza di Staten. A yega asina leuw, segun orador, cu durante di tratamentu di e presupuesto di 1954 e berdad di mi tesis a worde demostra, cu na momento cu a termina cu esey, e President di Regeringsraad a gradici oposicion enbez di sumes hendenan.

Sr. Eman na su turno a bisa, cu e quehonan trece adilanti pa oposicion no ta completamente inhustica, pero el a declara cu su fraccion ta sigi respalda e gobierno actual te ainda. Sr. Eman ta lanza un propuesta, pa laag tur miembronan di Staten bai cu seis luna 'i verlof. „Nos ta bibando den un situacion bruha".

Dr. de la Fuente enfatico a mustra riba e hecho cu gobierno te ainda tin mayoria. Tin tres miembronan di Staten, cu te ainda mester worde nombra. Bo no por tira falta riba un miembro cu ta respalda gobierno ora cu esaki no presenta pa por forma quorum, henter e fraccion Democratico ta sobresali di e tantu di biaha cu e tabata ausente. „Ora e Sres. nan iembronan ae tres m tadenno, aki drenta, e tres miembronan no-bo por worde nombra."

President Voges aparentemente a tende suficiente. Ora Sr. de la Fuente a caba su discurso, el a bati su martio riba mesa y a clausura e sesion.

E president a expresa su gratitud den dirreccion di e Sres. Bartels Daal, Broos y Vlaun, quendenan lo no presenta mas den Staten. Na e ultimo menciona e President a dese'é mehoria.

Vietnam organiseert eigen Leger

WASHINGTON - De regering van Vietnam heeft gisteren aan de Verenigde Staten meegedeeld dat zij Frankrijk verzocht heeft voor Maart 56 Franse troepen uit Vietnam terug te trekken. Vietnam rekent erop haar strijdkracht ten voor dat tijdstip gereorganiseerd te hebben.

Weer Nederlanders in Indonesië gearresteerd

DJAKARTA - Gisteren zijn wederom enige Nederlands te Djakarta gearresteerd. Het zijn de heren I. Bessem, administrateur ener onderneming, J. G. Vogel, voormalig boekhouder van de Nederlandse militaire missie, Ch. van Ommen, een gepensonneerd K.N.I.L.-sergeant, L. J. M. Smit, voormalig adjudant-onderofficier van het K.N.I.L., W. ten Cate, wachtgelder, L. Kempees, voormalig sergeant-majoor van het K.N.I.L.

Over de redenen van de arrestaties zijn geen inlichtingen te verkrijgen.

Politieke processen in Teheran

TEHERAN - Het proces tegen Fatemi, de minister van Buitenlandse Zaken van Mossadek is vandaag te Teheran begonnen. Twee medebeklaagden zijn de oudafgevaardigden Razavi en Tsjajegan. Tegelijkertijd begon een proces tegen twaalf legerofficieren die verdacht worden van samenzwering met de communisten. De openbare aanklager zal verzoeken de zaak met gesloten deuren te behandelen.

Tres anja di Jopie Schouten

Anteayera mainta e caso di Rupert Marlin a worde trata dilanti di Huez di Corte Supremo na Corsouw. Den un acusacion masha detalja e Advocaat Generaal Mr. v. Binsbergen a refuta diferente hechonan. El a pidi 3 anja di castigu pa „doodslag". E abigado defensor di J.S. a tene un alegato extenso, den cua e ta mustra riba e declaracion di e fiscal durante di tratamento dje caso dilanti Corte di promer instancia, ora cu e caso Marlin a worde considera como maltrato, awor ta „doodslag. E defensor a pidi pa retira tur cargo y persecucion huridico di acusada y el a apela sumes na defensa legitima of defensa legitima en acceso. E faljo den e caso lo worde duna dia 10 di October. h,MbokidnaoD cmfof ocmf ocmfw

Het Beleg

SAIGON - De hoge officier van het Franse opperbevel in Indochina zei dat er geen onderzoek zal worden ingesteld naar het verlies van Dien Bien Phu.

W. Duits communist gearresteerd

REMSCHEID - Georg Gampfer, lid van het bestuur van de West-Duitse communistische partij, is te Remscheid in het Ruhrgebied gearresteerd op beschuldiging van complotteren tegen de veiligheid van de staat.

Regelmatig is regen in Japan radio-actief

TOKIO - De Japanse commissie voor onderzoek naar verwondingen door atoomenergie heeft de Japanse bevolking gewaarschuwd geen ongezuiverd regenwater te gebruiken daar in de laatste tijd in vele delen van Japan krachtig radio-actief regenwater is aangetroffen.

Overstromingsramp in Honduras

NEW YORK - Volgens de New Yorkse radio heeft de Amerikaanse ambassade in Honduras om hulp voor het land gevraagd. De overvloedige regenval en overstromingen hebben de vorm van een nationale ramp aangenomen. Aan de Amerikaanse troepen in de Panamakanaalzone is meegedeeld, dat hulp in Honduras dringend nodig is.

Gecompliceerde vliegtuigbotsing

OTIS - Bij een gecompliceerd vliegtuigongeluk op de luchtmachtbasis Otis (Amerika) zijn twee mannen van de luchtmacht omgekomen. Drie straaljagers poogden in slecht weer te landen, waarbij de eerste een lekke band kreeg en op de rolbaan bleef staan. De tweede kwam in een bosje terecht en de derde botste op de eerste.

Tsjechische relaties met Joegoslavië

BELGRADO - Voor het eerst sinds zes jaar is Tsjechoslowakije te Belgrado weer door een ambassadeur, Wilhelm Pithart, vertegenwoordigd.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba brengt ter openbare kennis, dat op Vrijdag 1 October 1954 om 10 uur des voormiddags ten Bestuurskantore de drie ingeleverde candidatenlijsten voor de a.s. Statenverkiezing in een voor de kiezers toegankelijke zitting genummerd zullen worden in de volgorde door het lot aangewezen.

Aruba, 29 September 1954.
De Voorzitter voornoemd,
KWARTSZ.

13de JAARGANG No. 2041

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 1 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Aruba heeft ook voor '55 goed sluitende begroting

Geen belastingverhoging

Batig saldo bestemd voor afschrijving op eigendommen

Aan de wet is voldaan... Aruba heeft zijn begroting 1955 op tijd.

Daarmee is echter lang niet alles gezegd... Aruba heeft een SLUITENDE begroting, zonder dat kunstgrepen nodig waren en Aruba heeft een zeer welverzorgde begroting, welke een uitermate duidelijk overzicht geeft en getuigenis aflegt van efficiency en nauwkeurigheid van onze betrekkelijk kleine afdeling Financiën.

Een compliment aan het adres van de Heer W. C. van Hoorn en zijn hardwerkende staf is dan ook zeer zeker op zijn plaats.

Op de binnenpagina's van deze editie geven wij een uitgebreid overzicht van hetgeen in de Memorie van Toelichting wordt vermeld en daaruit blijkt, dat er behoudens een belangrijk hogere raming voor onderwijs (welke grotendeels van permanente aard is) en bepaalde stortingen (Pensioenfonds en aan Eilandgebied Curaçao) betrekkelijk weinig verschil is te constateren in de uitgaven en ontvangsten vergeleken met 1953 en 1954.

Ook het bedrag dat op zekere hoogte als een batig saldo kan worden beschouwd ƒ 1.264.549,— verschilt indien met factoren als de bijdrage van het land in 1953 e.d. rekening wordt gehouden niet zo heel veel met dat van vorige jaren (1953: 3.9 millioen, 1954: 2.1 millioen). Al moet worden geconstateerd dat dit bedrag toch wel enigszins terugloopt.

Intussen mag dit geld niet als een reëel batig saldo worden beschouwd; het gaat naar het algemeen financieringsfonds voor werken van blijvende aard en zal dus vooral dienen voor afschrijving op de eilandseigendommen.

Op vroegere begrotingen werden afschrijvingen nimmer geraamd; sinds 1953 werd daarom besloten tot instelling van dit fonds.

De functionering ervan zal nader moeten worden geregeld in een Beheersverordening, die in de M. v. M. 1953 werd aangekondigd en thans in concept gereed is.

Het financieringsfonds zal zeer nuttig werk kunnen doen ook op het gebied van de scholenbouw en het onderhoud. Men heeft hiermee een richting gekozen, die ook in Nederland gebruikelijk is (deze bouw te financieren uit leningen) met deze verbetering, dat hier niet van derden (tegen rente) beהoeft te worden geleend, maar dat het eiland uit eigen fonds kan lenen.

Openbare werken op reële basis

Ten aanzien van DOW is thans doorgevoerd, dat uit de administratie duidelijker de verhouding tussen uitgaven en inkomsten blijkt, waardoor het mogelijk is geworden een juist percentage vast te stellen van de overhead bij verschillende objecten. Openbare Werken moet om rendabel te zijn, een zekere minimum omzet hebben en men hoopt dat te bereiken en te handhaven door te streven naar een zekere spreiding van de werkzaamheden die voor het land en het eiland worden verricht.

Bij vergelijking der verschillende cijfers blijkt dat DOW steeds efficienter werkt en dat door de boekingen van alle directe onkosten is komen vast te staan, dat dit bedrijf practisch self supporting is geworden. Tal van „verborgen" onkosten zijn te voorschijn gekomen en kunnen thans worden doorberekend. Door een en ander zal het ook mogelijk zijn een juister vergelijking te maken tussen de kostprijs voor bepaalde werken, uitgevoerd in eigen beheer en door derden.

Een voordeel dat de eilandsbegrotingen bieden boven de Landsbegroting is verder, dat de jaarsaldi van het Algemeen Financieringsfonds zonder meer kunnen worden overgeboekt op volgende begrotingen, waardoor men meer in de hand houdt, dat grote werken, niet gelijktijdig behoeven te worden uitgevoerd.

Transportkosten

De nieuwe wijze van berekenen der transportkosten (dienstauto's) maakt het mede mogelijk tot grotere spreiding over de verschillende begrotingsjaren te komen dan vroeger mogelijk was

UIT DE MEMORIE VAN TOELICHTING (Zie ook pag. 2)

Aanleg van nieuwe wegen

Credieten worden onder meer gevraagd voor:

AANLEG VAN ASFALTWEGEN

a. Toegangswegen en voetpaden ten behoeve van het plan Basiroeti ƒ 20.000,—.
b. Wegen bij de Methodistenkerk St. Nicolaas ƒ 21.250,—.
c. Weg Juana Morto met verbinding weg Kustbatterij en Dr. Schaepmanstraat, St. Nicolaas ƒ 25.000,—.
d. Weg beoosten Vicariaatcomplex St. Nicolaas ƒ 12.000,—.
Wordt opgebracht op verzoek van de Lago, in verband met ontlasting van het verkeer naar en van het Sportstadion.
e. Weg ten Westen van Dr. Schaepmanstraat, St. Nicolaas ƒ 21.000,—.
Aanleg is noodzakelijk in verband met het verkrijgen van erfpachtspercelen te St. Nicolaas.
f. Weg Urataka—Jan Flem ƒ 36.000,—.
g. Weg Wara Wara ƒ 36.000,—.
h. Afmaken weg Rooi Bosal ƒ 31.500,—.

In 1956 zullen worden uitgevoerd:

1. Resterend gedeelte van de weg Tamarijn.
2. Afmaken van het Westelijk gedeelte van de nieuwe weg te St. Nicolaas.
3. Weg beoosten Lago Sport Park, St. Nicolaas. Aanleg is noodzakelijk voor verbinding Lagoville en ontlasting verkeer naar Sportstadion.
4. Weg Meiveld - Rooi Afo - Paradera.

AANLEG VAN OLIEWEGEN

a. Zijweg van de weg naar Malmok ten Noorden van Salinja Cerca ƒ 12.000,—.
b. Weg Falcon - Nunja ƒ 20.000,—.

RECONSTRUCTIE VAN ASFALTWEGEN

a. Reparatie van een gedeelte van de weg Oranjestad-St. Nicolaas ƒ 100.000,—.

Het betreft hier het gedeelte vanaf de woning van D. Wever tot aan het winkelpand van Viana. De reparatie van dit weggedeelte, welke tot het wegenprogramma 1954 behoort, kon in '54, in verband met de werkzaamheden van het vliegveld Dakota, niet plaats vinden. De raming moet aanzienlijk worden verhoogd, doordat tijdens de reparatie van het aansluitende gedeelte is gebleken, dat onder dit weggedeelte in het geheel geen funderingaanwezig is. Bovendien komt het dringend gewenst voor dit gedeelte aan weerszijden van trottoirs te voorzien, welke aanleg niet in de raming voor 1954 was opgenomen.

VERVANGING BESTAANDE OLIEWEGEN DOOR ASFALTWEGEN

a. Weg naar Franse Pas (Rooi Frances), met inbegrip van twee betonnen labado's, over een lengte van plm. 400 meter ƒ 40.000,—.

In 1956 zal worden uitgevoerd: Stadionweg tot Fergusonstraat te Oranjestad. Gezien het bijzonder slechte wegdek van deze olieweg, waarvan een veelvuldig gebruik wordt gemaakt, is aanleg in asfalt dringend gewenst.

RECONSTRUCTIE VAN OLIEWEGEN

Gedeelten van onderstaande wegen dienen dringend van een nieuwe ingespoten laag te worden voorzien:

a. Weg Rooi Kootje-Seroe Alejandro ƒ 14.000,—.
b. Weg Santa Cruz-Rooi Prikichi ƒ 10.000,—.

R.C.A. WON DE WEDSTRIJD

De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde halve wedstrijd tussen RCA en La Salle (welke noodzakelijk was geworden in verband met een protest over vervanging in de tweede helft van de „officiële" wedstrijd, eindigde met een 3—1 overwinning van RCA, waardoor de uitslag van de wedstrijd thans is geworden 4—1.

Na de wedstrijd, die vrij druk bezocht werd, verkenden de mannen van Robin Hood het terrein.

c. Weg Noord-Calabas ƒ 14.400,—.
d. Weg naar Brazil ƒ 7.500,—.
Totaal: 205.900,—.

AANLEG VAN RIOLEN

Volgens het in wording zijnde 5-jarenplan voor de riolering is voor rioolaanleg te Oranjestad en St. Nicolaas na 31 December 1954 nog nodig een bedrag van ƒ 1.160.000,—, verdeeld als volgt:
Oranjestad ƒ 600.000,—;
St. Nicolaas ƒ 560.000,—.

Per jaar zou derhalve een bedrag van plm. ƒ 230.000.— nodig zijn voor uitvoering in 5 jaren.

De begroting voor 1955 laat evenwel niet toe een zodanig bedrag voor dit doel te besteden.

Geraamd wordt een bedrag van ƒ 166.000,— als volgt:
Oranjestad:
Regenwaterriool Rancho ƒ 30.000,—
St. Nicolaas:
Riool Zeeweg, Kazernestraat, Bernhardstraat ƒ 32.000,—.
Riool Theaterstraat, Zeppenfeldtstraat ƒ 21.000,—.
Riool Stuyvesantstraat, Renselaerstraat, B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat, Bargestraat, Crijnsenstraat, Torenstraat (Zuid) ƒ 23.000,—
Regenwaterafvoer Hoofdweg Oranjestad-St. Nicolaas van Nick Roof Garden tot Viana ƒ 60.000,—.
Totaal ƒ 166.000

ONDERHOUD VAN OVERGESPOTEN WEGEN

Het geraamde bedrag is bestemd voor het onderhoud van de navolgende wegen:

a. Weg Hospitaal - Seroe Patrishi - Paradera.
b. Weg Paradera - Rooi Prikichi - Sta Cruz.
c. Weg Noord - Calabas - Paradera.
d. Weg Rancho - Steenbrekerij A. M. Arends - Palmbeach.
e. Wegen omgeving Palmbeach - Povabeach, enz.
f. Weg Noord - Malmok.
g. Weg Sta Cruz - Daimari.
h. Weg Sta Cruz - Fontein.
i. Wegen omgeving Savaneta.
j. Weg Sabana Basora.
k. Weg Seroe Blancoe - Fontein.

FINANCIEN

Dorre cijfers kunnen interessant zijn... dat ziet men in de Begrotingen, die waarlijk méér zijn dan droge cijferlijsten. Zij stellen voor het wel en wee, de voor- en tegenspoed van de „familie"-uitgaven van alle bewoners op ons eiland.

De lijsten samen te stellen is geen sinecure en vereist de volledige samenwerking van alle diensten en afdelingen van ons zo wijd vertakt eilandsbestuur en een coördinerende dienst der Financiën, welke ouderwets moet zijn in secuurheid en modern in haar streven naar voortdurende verbetering, vernieuwing en groter overzichtelijkheid, waardoor het volk, dat eerste belanghebbende is, zich een idee kan vormen van hoe de gemeenschappelijke huishouding functioneert.

Voor de technische zijde van deze begroting hebben wij slechts lof, lof die vooral toekomt aan de dienst, waar de heer W. C. van Hoorn de scepter zwaait.

Er is veel werk (en overwerk) verricht om dit alles tot stand te brengen en het resultaat is er een, waar financiën trots op kan zijn.

De heer van Hoorn is sinds begin 1947 op ons eiland werkzaam. Aanvankelijk was hij chef van de afdeling Landsfinanciën; later werd de dienst tweeledig en diende hij 't Land zowel als eiland en thans is het zover, dat het volkomen eilandsdienst geworden is.

Nog steeds breiden de werkzaamheden zich uit en zal bijvoorbeeld volgend jaar ook het opstellen van de betalingsrol der ambtenaren, welke tot nu toe op Curacao door het Land verzorgd werd, geheel op Aruba plaats vinden. Gebleken is, dat de dienst van Financiën het voor lager prijs kan doen dan het Departement op Curacao.

Lijsten genummerd

Vanmorgen vond ten Bestuurskantore de loting plaats voor de nummering der candidatenlijsten voor de Statenverkiezingen.

Voor het gebeuren, dat plaats vond tijdens een openbare vergadering van het Hoofdstembureau, bestond zeer weinig belangstelling.

Er werd als volgt geloot: de Heer Henriquez trok de nummers, de heer J. (Amigoe) Huetinck de namen der lijstaanvoerders. Het resultaat was als volgt: 1. A.V.P. (groen), 2. UNA (rood) en 3. PPA (oranje).

Met uitzondering van mr. Leusink waren alle leden van het Hoofdstembureau aanwezig.

BOUW VAN WOONRUIMTE VOOR DAKLOZEN

In het kader van het plan om bij de verschillende woonkernen op Aruba enkele woningen voor daklozen te bouwen, wordt thans crediet uitgetrokken voor een aantal van zodanige woningen te Noord.

Vitamine-verstrekking neemt plaats in van schoolvoeding

SCHOOLVOEDING EN VITAMINEVERSTREKKING

Na een ingesteld onderzoek is gebleken, dat schoolvoeding op grote schaal de laatste jaren niet meer noodzakelijk is. Een bedrag van ƒ 1.000,— kan daarvoor voldoende worden geacht.

Voor vitamineverstrekking, waarmede in 1955 definitief zal worden aangevangen, wordt ƒ 13-000,— geraamd.

Vlotte regeling van brandschade

FATUM BETAALDE RUIM TWEE TON UIT

De regeling van de brandschade tengevolge van de grote brand op San Nicolas is wel bijzonder vlot verlopen. Op de twee kappers na waren alle betrokken personen bij Fatum verzekerd en nadat al enkele dagen na de brand de eerste schades werden geregeld en door Fatum betaald, volgden vandaag vrijwel alle andere posten, met uitzondering van de schade aan de half stenen gebouwen aan de Grensweg, waar men nog niet gereed is met de expertise. Door Fatum wordt in totaal ruim twee ton schade betaald. De verzekerden waren over het algemeen opgetogen over de bijzonder snelle afwikkeling.

Een bijzonderheid is nog, dat voor het eerst de schade geheel geregeld werd door het Arubaanse kantoor, zonder dat er buitenlandse experts aan te pas hoefden te komen. De schaderegeling was geheel in handen van de heren Verheydt en Houtzagers van Fatum, samen met de heer Westerbeek van het accountantskantoor Moret en Oudsheusden. De vlotte afhandeling verdient een compliment.

Maandag Dierendag

Maandag 4 October wordt in de gehele wereld Dierendag gevierd en ook de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming zal daan een bescheiden begin maken met de viering van Dierendag op Aruba, waarvan men hoopt dat ze in komende jaren tot een traditie zal uitgroeien. Mede in verband met de weinige middelen waarover de Vereniging nog beschikt, moet men zich dit jaar beperken tot een simpele viering. Voor alle schoolkinderen wordt een teken- en opstelwedstrijd gehouden (tekenwedstrijd voor de kleineren, opstellen voor de groteren) voor welke wedstrijd de Vereniging de zeer hartelijke medewerking heeft gekregen van de afdeling onderwijs en het onderwijzend personeel.

Des avonds zal er, dank zij de royale medewerking van radio Kelkboom een Quizz programma worden uitgezonden van half zeven tot zeven uur, waarvoor door handelaren tal van fraaie prijzen beschikbaar zijn gesteld.

De deelname voor deze quizz staat open voor een ieder, voor de groten en de kleinen.

Maandagavond van half zeven tot zeven uur luitere een ieder dus naar Radio Kelkboom, naar het programma van de Vereniging v. Dierenbescherming.

BOUW EN INRICHTING VAN EEN R.K. HUISHOUDSCHOOL TE SANTA CRUZ

De Huishoudschool kan het beste op een centraal punt worden gebouwd. Gedacht is aan Santa Cruz. De school zal moeten bevatten: 2 naailokalen, 1 huishoudlokaal, 1 kooklokaal, 3 theorielokalen alsmede bijbehorende opslagruimten, hoofdenkamer, toiletten, enz.

Sport in de Buitendistricten

Geraamd worden onder a een bedrag dezelfde begraamd als voor 1954. Het crediet ad ƒ 2.500,— dat in het bijzonder voor de buitendistricten is bestemd, wordt aangewend met inachtneming van het door de ASU uitgebrachte rapport omtrent de staat, waarin de sportvelden in de buitendistricten verkeren.

Dit rapport beveelt de volgende voorzieningen aan:

Het onder 1 genummerde werk wordt ten laste van de begroting voor 1954 tot stand gebracht. In afwachting van de resultaten worden de beide resterende kostbare objecten nrs. 4 en 5 voorlopig aangehouden.

Wel is een bedrag van ƒ 2.500 geraamd voor de objecten 2, 3, 6 en 7. Door aanwending van dit in verhouding tot de overige vermelde uitgaven geringe bedrag is het mogelijk om op 4 plaatsen op Aruba een goed sportterrein ter beschikking van de bevolking te stellen.

SUBSIDIES MUZIEK

De drie genoemde muziekkorpsen genieten reeds jarenlang een jaarlijkse subsidie van ƒ 480.— elk. Het komt gewenst voor deze subsidie te bestendigen.

De Muziekschool, welke op initiatief van de stichting CCA in het leven werd geroepen, heeft in 1953 bij het Eilandsbestuur financiële steun aangevraagd in de vorm van een jaarlijkse subsidie van ƒ 5.000,—. Deze werd voor de eerste maal in de begroting voor 1954 geraamd.

Algemene dekkings middelen

INKOMSTENBELASTING

Gezien de bedragen van de aanslagen over 1953 en 1954 en gelet op de iets verbeterde economische situatie in 1953, mag een hogere opbrengst worden verwacht.

WINSTBELASTING

Geraamd is dezelfde opbrengst als in 1954.

GRONDBELASTING

Gestreefd wordt de aanslagen voor 1955 in Mei 1955 op te leggen, zodat deze aanslagen ook in 1955 kunnen worden betaald.

GEBRUIKSBELASTING

Geraamd wordt een zelfde opbrengst als voor 1954.

SUCCESSIEBELASTING

Geraamd wordt een zelfde bedrag als voor 1954.

MOTORRIJTUIG- EN MOTORBOOTBELASTING

Geraamd wordt een iets hoger bedrag dan voor 1954.

OVERDRACHTSBELASTING

De opbrengst van deze belasting loopt zienderogen terug. De raming moet daarom drastisch worden verlaagd.

BELASTING OP OPENBARE VERKOPINGEN VAN ROEREND GOED

De opbrengst wordt ƒ 200 hoger gesteld, gezien de ontvangsten over 1953.

(VERVOLG OP PAG. 4)

PROTESTANTSE RADIO-UITZENDING

In de Protestantse radio-uitzending van Radio Kelkboom, hedenavond om 9.15 uur, spreekt Ds. O. Veening, vlootpredikant, werkzaam in de marinierskazerne Savoneta, over „Op elke weg die ik moet gaan, staat Christus".

JOODS NIEUWJAAR WERD IN GEHUURDE WONING GEVIERD

Tengevolge van een misverstand noemden wij in een vorige editie als plaats van samenkomst ter gelegenheid van de viering van Joods Nieuwjaar in Oranjestad niet de juiste plaats van samenkomst. De bijeenkomst vond plaats in een voor dit doel gehuurde leegstaande woonruimte boven La Moderna in de Nassaustraat.

TREKKING LOTERIJ VIRGEN DI MARIA

Vanmorgen vond ten overstaan van de politie in de wacht van San Nicolas de trekking plaats van de loterij ten bate van de Liga Virgen di Maria. De uitslag luidt als volgt:

Eerste prijs Grundig radio no. 3394.

Tweede prijs Hotpoint IJskast no. 831.

Derde prijs Dining room set no. 1464.

Vierde prijs Brown gasfornuis no. 3469.

Vijfde prijs Hotpoint wasmachine no. 2557.

De prijzen kunnen worden afgehaald bij de Z. E. Pater Anink in de Pastorie van de St. Theresiakerk.

HUISTELEFOONS BESCHIKBAAR

De telefoondienst zal met ingang van 1955 in staat zijn huistelefooncentrales te verhuren. Deze geven voor abonné's met veel aansluitingen een belangrijke kostenbesparing.

ARUBA JUNIORS TOCH TEGEN ROBIN HOOD ?

Het Bestuur van Aruba Juniors deelt ons mede:

Tijdens een onderhoud hetwelk plaats vond tussen Robin Hood en Aruba Juniors kwam de wens naar voren dat Robin Hood gaarne een wedstrijd zou willen spelen tegen Aruba Juniors. Ons bestuur heeft zich daarop beraden en na overleg met haar spelers besloten ter wille van Robin Hood en vooral terwille van de grote Surinaamse kolonie, welke hier op Aruba vertegenwoordigd is en hier een speciale liefde voor de Aruba Juniors heeft, een wedstrijd te spelen tegen Robin Hood. Zeer waarschijnlijk zal deze wedstrijd op Maandag 11 October 1954 gespeeld worden.

Uit de Memorie van Toelichting op de Eilandsbegroting

In de Memorie van Toelichting op de Eilandsbegroting 1955 lezen wij onder meer:

Het is het Bestuurscollege een genoegen voor het dienstjaar 1955 een begroting te kunnen aanbieden, waarin evenwicht is tussen de behoeften van dat jaar en de middelen tot dekking daarvan.

De geraamde opbrengst der middelen is, ondanks het feit dat de ramingen wegens Loodsgelden en Overdrachtsbelasting resp. f. 60.000,— en f. 37.500,— lager moeten worden gesteld dan voor 1954, niettemin met ongeveer f. 180.000,— gestegen. Ten dele vindt dit zijn oorzaak in een hogere raming van de Inkomstenbelasting met f. 100.000.—.

Helaas blijken ook de uitgaven een stijgende lijn te tonen, een stijging, waaraan moeilijk of niet valt te ontkomen.

Zo moet onder de uitgaven worden opgenomen een bedrag van f. 235.275,— wegens bijdrage aan het Eilandgebied Curacao, welke bijdrage is voorgeschreven in artikel 88 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen.

Eveneens moet ingevolge de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (artikel 94) worden opgebracht een bijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen van f. 85.159,- welk bedrag gedurende 10 jaren verschuldigd zal zijn ter dekking van het, volgens het ontwerp van de derde wetenschappelijke balans van het fonds, per 31 December 1954, berekende tekort.

Ook het onderwijs vergt in 1955 weer aanmerkelijk hogere uitgaven dan in 1954, enerzijds als gevolg van de groei van het leerlingenaantal, anderzijds door de wenselijkheid om de kostenvergoeding aan het bijzonder onderwijs te verhogen, teneinde de schoolbesturen in staat te stellen hun gebouwen, en inventarissen in goede staat te houden. De uitgaven van Hoofdstuk X „Volksopvoeding en onderwijs" vertonen dientengevolge een stijging ten opzichte van de begroting voor 1954 van ruim f. 400.000,—.

Geven deze drie extra uitgaven reeds een extra belasting van de begroting met ongeveer f. 730.000,— tevens moet, voor zover mogelijk, rekening worden gehouden met de werkgelegenheid voor de bevolking.

WERKGELEGENHEID

De uitbreiding en vernieuwing van het vliegveld heeft in 1953 en 1954 vele handen werk gegeven. In 1955 zal dit object gereed komen, hetgeen onherroepelijk ontslag zal betekenen voor de arbeiders, die voor dit werk zijn aangenomen.

Gezocht is in verband daarmede naar compensatie door het scheppen van andere werkgelegenheid. Uiteraard kan tot zodanige compensatie slechts worden overgegaan voor zover het werken betreft, welke toch in het algemeen belang dienen te worden uitgevoerd. Zo is, juist tengevolge van de werkzaamheden aan het vliegveld, enige achterstand ontstaan in aanleg en onderhoud van wegen. Voor 1955 is tot dat doel dan ook een bedrag van ongeveer f. 200.000,— extra geraamd. Niettemin zullen per 1 Januari 1955 ruim 100 arbeiders moeten afvloeien. Behalve in het gereedkomen van het vliegveld vindt dit zijn oorzaak in een vermindering van de omvang der voor particuliere rekening aan te leggen wegen. Een groter extra crediet ter voorkoming van dit ontslag uit te trekken komt met het oog op de algemene financiele toestand echter niet verantwoord voor.

Inmiddels is evenwel werkgelegenheid geschapen door de in 1954 gesloten overeenkomst met de Lago Oil and Transport Cy., tot overname van de publieke installaties op Lago Heights. Bovendien zal de Watervoorzieningsdienst in 1955 tot een bedrag van ruim f. 400.000,— kapitaalswerken kunnen uitvoeren, tegen f. 190.000,— in 1954, hetgeen eveneens enige werkgelegenheid verschaft.

Was het in 1954 mogelijk een bijdrage te ramen aan het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard van f. 2.178.480,—, tengevolge van de evengenoemde extra uitgaven van f. 730.000,— en f. 200.000,— is voor dat doel in 1955 ongeveer f. 930.000,— minder beschikbaar. De bijdrage is gesteld op f. 1.264.549,—.

Het Financieringsfonds groeit daarmede aan tot f. 1.756.566,—. Van dit bedrag wordt voorgesteld f. 1.643.157,— aan te wenden ten behoeve van diverse kapitaalswerken. Hoewel de meeste der gewenste voorzieningen op de begroting konden worden geplaatst, moesten enkele kapitaalsuitgaven naar 1956 worden verschoven, zoals de bouw van een Raadzaal met kantoren voor de afdeling Bevolking en Burgerlijke Stand en de afdeling Sociale Zaken en de bouw van een openbare kleuterschool te Oranjestad.

CENTRALE GARAGE EN CENTRAAL ONDERHOUD DER GEBOUWDE EIGENDOMMEN

In de ontworpen begroting is rekening gehouden met de instelling per 1 Januari 1955 van een centrale garage, alsmede met de voorgenomen verdere centralisatie van het algemeen onderhoud van de gebouwde eigendommen van het Eilandgebied.

SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

De zorg voor sociale- en economische zaken is nog steeds niet aan de eilandgebieden overgedragen. Hetgeen in de memorie van toelichting tot de begroting voor 1953 en die tot de begroting voor 1954, aangaande de organisatie van de dienst voor sociale- en economische zaken naar voren is gebracht, wordt onverkort gehandhaafd.

WATERVOORZIENING

Bij het tot nu toe gevolgde systeem van distillatie van zeewater is de kostprijs van het consumptiewater zeer hoog. Het gevolg daarvan is dat jaarlijks een aanzienlijk verliessaldo van de Watervoorzieningsdienst op de begroting tot uiting komt en dat desondanks en niettegenstaande het feit dat niet wordt afgeschreven op de vaste activa van deze dienst, de verkoopprijs van het water hoog is.

Naar het zich laat aanzien is evenwel thans, na langdurige proefnemingen, een distillatiemethode ontwikkeld, bij welke drinkwater wordt geproduceerd tegen zodanige kostprijs, dat niet alleen geen verliezen meer behoeven te worden geleden, doch bovendien tot afschrijving kan worden overgegaan. Bij dit distillatiesysteem wordt gebruik gemaakt van een procedé, waarbij de benodigde stoom niet slechts wordt benut voor verhitting van de distillatie-eenheden, doch tevens voor het opwekken van electriciteit. Dit heeft als voordeel dat door verkoop van de electriciteit een deel der productiekosten wordt goedgemaakt. Omtrent de technische ontwikkeling van dit systeem is nog overleg gaande.

De omschakeling van het huidige distillatiebedrijf te Balashi op het nieuwe productie-systeem zal, naar huidige schatting, een investering vergen van f. 4.500.000,—, in welk bedrag f. 870.000, is begrepen voor plaatselijke uitgaven, zoals lonen, bouwkosten, transporten, enz.

Behalve wijziging van de distillatiemethode wordt met deze investering een zodanige vergroting van de productie verkregen, dat de capaciteit van de Watervoorzieningsdienst gedurende de eerst komende tien jaren voldoende zal zijn. Het verzorgingsgebied kan daarbij aanzienlijk worden uitgebreid. Door bouw van een reservoir op de berg Urataka kan het gehele gebied van San Fuego, Maria Maai, Macuarima, Warawara, Urataka, Coba Lodo, Angochi, St. Lucia, Ayo, Tamarijn, Marawiel, enz., worden bereikt en kunnen dientengevolge een 1500-tal verspreid liggende woningen worden aangesloten. De daarvoor benodigde werken, zoals bouw van een reservoir en van pompstations, aanleg van persleidingen en van ruim 80 km. pijpleiding, zullen een uitgaaf van f. 1.200.000, vragen.

Het gehele werk kan, voor zover thans kan worden bezien, worden uitgevoerd in 6 jaren.

De financiering van het in totaal op f. 5.700.000,— te ramen project is mogelijk als volgt:
ten laste van de begroting voor 1955: f. 300.000,—.
ten laste van de begroting voor 1956: f. 500.000,—.
ten laste van de begroting voor 1957: f. 500.000,—.
ten laste van de begroting voor 1958: f. 500.000,—.
ten laste van de begroting voor 1959: f. 900.000,—.
ten laste van de begroting voor 1960: f. 1.000.000.—.
ten laste van de begroting voor 1961: f. 1.000.000,—.
ten laste van de begroting voor 1962: f. 1.000.000,—.

Bij deze opstelling worden de begrotingen van 1955 tot en met 1958 belast met bedragen van resp. 1 x f. 300.000,— en 3 x f. 500.000,—. In 1959 kan reeds zodanige daling van de productieprijs worden verwacht, dat de belasting van de begroting minder zal bedragen dan de vermelde termijn van f. 900.000,—, daar dan het verliessaldo geheel of ten dele zal wegvallen. In 1960 tot en met 1962 zal het Watervoorzieningsbedrijf zelf de bedragen van f. 1.000.000,— per jaar kunnen opbrengen, zodat de begrotingen voor die jaren in feite niet meer worden belast.

De volgens dit schema gedachte belasting van de begrotingen voor de eerstvolgende 5 jaren wordt zeker mogelijk en voor het doel aanvaardbaar geacht.

Hoewel het project nog in studie is, wordt gemeend dat reeds tot raming van de vermoedelijk nodige bedragen in de begroting moet worden overgegaan, zodat de Eilandraad zich over een en ander kan uitspreken. Uiteraard zullen de geraamde gelden niet worden aangetast voor en aleer de plannen definitief zijn opgesteld en door de Eilandsraad zijn goedgekeurd. Aanbieding van deze plannen kan binnen afzienbare tijd worden verwacht.

Bestuur meent dat centrale garage transport probleem op efficiente wijze zal regelen

Zoals reeds in de Memorie van Toelichting bij de begroting voor 1953 werd medegedeeld lag het in ons voornemen om over te gaan tot instelling van een centrale garage-werkplaats, die de nodige vervoermiddelen aan de diverse diensten zou verhuren. Beoogd werd daarmede een centraal beheer, uniformiteit in de merken en types van wagens, beperking van het totaal aantal vervoermiddelen en de vorming van een afschrijvingsreserve, ten laste waarvan nieuwe aankopen kunnen komen.

Besloten is om per 1 Januari 1955 tot instelling van deze centrale garage over te gaan.

De huurprijs voor de diverse soorten van wagens is als volgt vastgesteld:
lichte personenwagens: f. 6,40 per werkdag van 8 uren;
normale personenwagens: f. 7,— per werkdag van 8 uren;
zware personenwagens: f. 8,— per werkdag van 8 uren;
stationwagens: f. 8,— per werkdag van 8 uren;
jeeps: f. 6.60 per werkdag van 8 uren;
pick-ups en panelbody's: f. 7,— per werkdag van 8 uren;
canopytrucks: f. 7,20 per werkdag van 8 uren;
ambulances: f. 8,50 per werkdag van 8 uren;
dumptrucks: f. 13,60 per werkdag van 8 uren;
staketrucks: f. 13,50 per werkdag van 8 uren;
platvormtrucks: f. 17,— per werkdag van 8 uren;
tankwagens: f. 24,— per werkdag van 8 uren.

In deze prijzen zijn begrepen: onderhoud, schoonhouden, olie, afschrijving en premie W. A.-verzekering. Gasoline wordt afzonderlijk in rekening gebracht. Aanschaffing van nieuwe wagens zullen voortaan ten laste van de gereserveerde afschrijvingen komen

RAADZAAL EN KANTOREN

In de Memorie van toelichting tot de begroting voor 1953 werden reeds mededelingen gedaan omtrent de plannen tot önderbrenging van de eilandelijke administratie, alsmede van de nodige vergaderruimten, in eigen gebouwen.

Deze plannen zijn thans gedeeltelijk uitgevoerd.

Wanneer de nieuwe vleugel van het bestuurskantoor voltooid is, zal het onderdak gereed zijn voor het dagelijks bestuur, de afdelingen Algemene Zaken, Domeinbeheer, Financien, Onderwijszaken, voor de Eilandsontvanger, de afdelingen Personeelszaken, Registratuur en expeditie en voor de Accountantsdienst.

Nog voorzien moet worden in de huisvesting van de Raadzaal, met bijbehorende vertrekken, de afdeling Bevolking en Burgerlijke Stand en de afdeling Sociale Zaken (nog over te dragen).

Aanvankelijk was gedacht aan verbouwing en uitbreiding van 't Postkantoor tot dit doel. Dit blijkt evenwel op bezwaren te stuiten. Gestreefd wordt thans naar het optrekken van een gebouw op de open ruimte naast het Bestuurskantoor, waarin beneden worden gehuisvest de genoemde administratieve afdelingen, terwijl op de verdieping de Raadzaal c.a. zou kunnen worden ingericht. De bedoeling ligt daarom voor om in 1955 de Dienst voor Openbare Werken op te dragen plannen op te stellen en een kostberekening te maken. Voor de bouw zal eerst in 1956 een bijdrage worden geraamd.

(Vervolg op pag. 3)

In Vietnam Crisis

PREMIER NGO DINH DIEM (top), of Vietnam, may be forced from office following the resignation in Saigon of nine of the 15 members of his Cabinet. Opposing him in a struggle for power is Gen. Nguyen Van Hinh (bottom), Vietnam's Army Chief of Staff. Through a spokesman, the general has announced that he will continue his defiance of the Premier's order to relinquish his command and take leave in Paris. (International)

THE DALAI LAMA OF TIBET is shown arriving in Peiping, China, to attend the National Peoples Congress. Shown at the railroad station (l. to r.) are: the Dalai Lama, who is waving to cheering crowds; Panchan Ngertehni, who accompanied the Dalai Lama, and Red China's Premier Chou En-lai. Before leaving Tibet, the Lama told his people that he would be away for at least 12 months. (International Radiophoto)

WITH REARMAMENT a vital issue in Germany, unusual interest is attracted as one of America's atomic cannons passes through Freudenstadt during a tour of south German areas. Six of these mighty guns are now on the road through the Black Forest for a test of stability and mobility. (International)

COMMENTAAR

TAAK VOOR NEDERLAND

Probleem onderontwikkelde gebieden vraagt initiatief

Op dezelfde dag waarop een Nederlander werd gekozen tot voorzitter van de Algemene Vergadering der V.N. heeft de Nederlandse regering zich in de troonrede uitgesproken over het werk der Verenigde Naties. Daarbij viel de nadruk op de aandacht, die de volkerenorganisatie in toenemende mate richt „op het lage welvaartspeil, dat nog in een groot deel van de wereld bestaat."

Deze opmerking is natuurlijk juist. Men kan betreuren, dat de acute politieke vraagstukken, die onze wereld in spanning houden, merendeels buiten de V.N. om worden behandeld, het is in ieder geval belangrijk dat althans het probleem der onderontwikkelde gebieden ginds de aandacht heeft. De regering zegt het immers zo juist: „de achterstand in de ontwikkeling dier gebieden vormt een veelzijdig en hoogst ernstig probleem, dat zich steeds meer opdringt, aan de vrije wereld. Internationale hulp bij hun ontwikkeling is noodzakelijk."

Wat hier wordt geconstateerd is natuurlijk nieuw noch verassend. Evenwel kan dit naar onze mening er niet vaak genoeg in worden gehamerd. Het betreft hier nu eenmaal een vraagstuk waaraan men, al zou het alleen al zijn uit welbegrepen eigenbelang in het Westen eenvoudig niet voorbij mag gaan. Als er ergens in onze dagen sprake is van een „uitdaging" in de zin, zoals de Britse historicus Toynbee die term hanteert, dan is het wel op dit punt, En de vrije wereld moet eenvoudig al uit zelfbehoud daarop een bevredigend antwoord vinden, om van alle motieven van menselijkheid maar niet te spreken.

Dit besef leeft in wijde kring. De Assemblee van de wereldraad der Kerken heeft vorige maand in Evanston aan dit onderwerp behartigenswaardige woorden gewijd, waarbij de bevoorrechte landen dringend werden opgewekt tot offerbereidheid. En, om een geheel ander voorbeeld te noemen, in „De weg naar vrijheid", het bijna drie jaar geleden verschenen boekwerk, dat een „socialistisch perspectief" bevat, is in dit verband de uitspraak te vinden „dat de aanwending van de stijging van het nationaal inkomen alleen ter verhoging van het eigen levenspeil (in de Westerse landen) niet langer verantwoord is".

Betty Hutton zegt filmland vaarwel

De 33-jarige Betty Hutton heeft Woensdag verklaard dat zij Filmland voor goed vaarwel zegt, omdat zij verder geen „hartzeer meer wenst te hebben".

Ze vertelde, dat zij nog een contract heeft voor optreden in een nachtclub in Las Vegas, maar dat zij daarna haar leven zal besteden aan het „gewoon moeder zijn". „Ik heb er genoeg van", zei ze, „Show business is niet zo leuk als het wel lijkt. Het is zeker net zo triest als aantrekkelijk".

‚Ik ben bij de show business sinds mijn derde jaar, en als ik er nu niet mee ophou, word ik gek. Ik geloof dat het leven meer te bieden heeft dan alleen maar geld. Tegenwoordig heb ik zelfs geen tijd meer om mijn kinderen te zien. Toen ze kleiner waren, nam ik ze mee, maar nu Lindsay acht is en Candy zes en beiden op school kan ik ze niet meer meenemen en dat is voor de kinderen niet goed."

Betty vertelde zeer ontroerd en bijna in tranen over de teleurstellingen die zij de laatste jaren heeft ondervonden. Ze kon geen rol meer vinden, die haar bevrediging schonk, haar eerste „spectaculaire grote TC show, die $ 300.000 kostte werd een teleurstelling en deze show bracht haar, vertelde ze, de genadeslag toe. Vrienden van Betty vertellen dat het feit dat ze zich ongelukkig voelt vooral een gevolg is van haar twee mislukte huwelijken.

Uit de Memorie van Toelichting . . .

Ook onderhoud gebouwen in eigen beheer

(Vervolg van pag. 2)

Reeds in de begroting voor 1953 werd overgegaan tot instelling van een Onderhoudsfonds voor gebouwen van de Dienst voor Openbare Werken.

De ervaringen daarmede zijn gunstig geweest. Gemeend wordt dat het aanbeveling verdient - en ook consequent is - om thans verder te gaan, en wel in die zin dat het fonds zal bestaan voor alle gebouwen, welke het eilandgebied in eigendom heeft. De zorg voor het onderhoud zal - zonder opheffing van de aansprakelijkheid van de hoofden van dienst voor de staat, waarin de gebouwen verkeren, berusten bij de afdeling Domeinbeheer. Het onderhoudswerk zal worden uitgevoerd door de Dienst voor Openbare Werken, afdeling „Onderhoud Gebouwen".

De voordelen van deze organisatie van het onderhoudswerk, welke ten dele reeds enige jaren bestaat, zijn: gelijkmatige verdeling van de kosten over de opvolgende begrotingen, centraal toezicht en centrale administratie, alsmede economischer werking van de afdeling „Onderhoud Gebouwen".

Van belang is tevens dat een soepeler verdeling van de werkgelegenheid mogelijk wordt, door dat de uitvoering van het onderhoudswerk niet meer gebonden zal zijn aan bepaalde begrotings jaren.

In plaats daarvan kan rekening worden gehouden met de technische capaciteit van de afdeling „Onderhoud Gebouwen" en kunnen de werkzaamheden gelijkelijk over de beschikbare tijd worden verdeeld.

Nieuwe brandweergarage

VERBOUWING VAN DE OUDE MARKTHAL TE ORANJESTAD TOT BRANDWEERGARAGE

De brandspuiten te Oranjestad staan opgesteld in de (Lands) politiekazerne aldaar. De politiedienst heeft evenwel de door deze spuiten ingenomen ruimte nodig voor zijn eigen voertuigen, zodat voor onderdak van de spuiten moet worden gezorgd.

Dit kan op vrij eenvoudige wijze worden verkregen door verbouwing van de vroegere markthal, welke naast de kazerne is gelegen. Ongeveer twee-derde gedeelte van de hal zal voldoende zijn voor een dubbele garage met bergruimte.

Het resterende een-derde gedeelte van de hal zal worden verhuurd aan een op te richten Land bouwcentrale.

VERBOUW VAN HET OUDE STATIONSGEBOUW DAKOTA TOT CENTRALE BRANDWEER WERKPLAATS

Het brandweermateriaal wordt tot nu toe verzorgd in de werkplaatsen van de politie. Dit wordt als een bezwaar gevoeld. Bovendien blijkt een goede bezetting van het vliegveld Dakota met brandweerpersoneel in de praktijk moeilijk te zijn.

Door nu het oude stationsgebouw, dat daartoe gunstig is gelegen, in te richten als centrale brandweergarage, wordt niet alleen verzorging van het brandweer-materiaal op een vrij centraal gelegen punt verkregen, doch wordt tevens de bezetting van het vliegveld met brandweerpersoneel veilig gesteld, daar het werkplaats-personeel kan worden ingeschakeld.

Eigendommen, niet voor de openbare dienst bestemd

Geraamd is voor 3 boswachters. Overwogen wordt deze dienst te reorganiseren waardoor bezuiniging mogelijk zal zijn. Het ligt in de bedoeling in toekomstige vacatures niet te voorzien en zodoende op de duur slechts 1 boswachter te handhaven.

AANKOOP VAN GRONDEN

a. aankoop van een perceel grond te San Nicolaas ten behoeve van een aldaar te bouwen dependance van het Bestuurskantoor f. 24.000,—;

b. kleine aankopen voor wegenaanleg f. 6.000,—;

Samen f. 30.000,—.

Straatverlichting wordt uitgebreid

Geraamd is een zelfde bedrag als voor 1954. Het ligt in de bedoeling het aantal lampen uit te breiden, zowel te Oranjestad als te St. Nicolaas en in de buitendistricten. Hiertoe zal kunnen worden overgegaan wanneer het contract met de N. V. Electriciteitmaatschappij Aruba terzake van de straatverlichting, aan de Raad voorgelegd bij brief van het Bestuurscollege dd. 22 Januari 1953 no. 484, kan worden gesloten. Bedoelde overeenkomst houdt n.l. een tariefverlaging in, die een zodanige besparing met zich brengt dat een belangrijke uitbreiding van het aantal lampen mogelijk wordt.

Bouw van een kantoor voor de geneeskundige dienst

Het gebouw waarin thans de bibliotheek gevestigd is, leent zich niet voor de Geneeskundige Dienst.

Tevens bleek dat de Landsregerng voornemens is een nieuw gebouw voor het Laboratorium op te richten.

Daar het aanbeveling verdient de gebouwen van de Geneeskundige Dienst en het Laboratorium op één plaats te lokaliseren, is besloten een geheel nieuw gebouw te ontwerpen, waarin beide diensten kunnen worden ondergebracht, het Laboratorium uiteraard op Landskosten.

Het oorspronkelijk geraamde bedrag ad f. 75.000,— zal voor de bouw daarvan niet voldende zijn en zal tot f. 150.000,— moeten worden verhoogd. In verband daarmede is een 2e termijn van f. 75.000,— geraamd.

BOUW VAN EEN CENTRALE POST VOOR DE AMBULANCEDIENST

Het onderdak van de ambulancedienst te Oranjestad voldoet niet. Deze ruimte behoort feitelijk tot het complex D.O.W., en kan dan ook beter ter beschikking van die dienst worden gesteld.

De plaats van de centrale post is gedacht bij het in de vorige post bedoelde gebouw voor de geneeskundige dienst. Ook de ambulance, welke thans te San Nicolaas is gestationneerd, zal er kunnen worden ondergebracht. Op deze wijze zal een efficienter werkende ambulancedienst worden verkregen.

SUBSIDIE AAN HET RODE KRUIS

Het ligt in de bedoeling de Afdeling Curacao van de Vereniging het Nederlandse Rode Kruis financieel te steunen in verband met de kosten van een wijk-verpleegster (inclusief autotoelage) die hier ten behoeve van de t.b.c.-bestrijding werkt.

ONDERHOUD VAN DE OPENBARE BEGRAAFPLAATSEN

De raming is verhoogd teneinde de begraafplaatsen beter te kunnen onderhouden dan tot nu toe geschiedde.

SUBSIDIES

De stichting van het Wit Gele Kruis voor Volkshygiëne „Aruba" genoot tot dusverre een jaarlijkse subsidie van f. 10.000,—, en blijft gehandhaafd, evenals de subsidie aan de Vereniging voor t.b.c.-bestrijding tot ondersteuning van gezinsleden van opgenomen tuberculose patienten. (f. 2.000,—).

WATERLEVERING

Tengevolge van opvoering van de waterproductie en van toename van het aantal aansluitingen geven de ontvangsten een voortdurende stijging te zien. Voor 1955 is - vergeleken bij 1954 f. 135.000,— extra begroot.

AANLEG LEIDING JUANA MORTO — RESERVOIR KUSTBATTERIJ

Deze leiding kan de laatste - nog niet op het waterleidingnet aangesloten - dicht bebouwde buurt van Juana Morto (plus minus 45 woningen) van water voorzien.

AANLEG LEIDING TE ALTO VISTA EN OMGEVING

Door aanleg van een gegalvaniseerde 2" leiding kunnen een 50-tal verspreid liggende woningen worden aangesloten op het water leidingnet. De hoogte van het terrein laat de aanleg toe. De leiding kan worden aangesloten op de in 1954 aangelegde leiding Tanki Leendert - Calbas - Noord.

LEIDING TEN BEHOEVE VAN HET BASIROETI-PROJECT

De in 1954 aangelegde leiding langs een deel van de weg van Noord naar de Palmbeach eindigt bij de wegsplitsing „Palmbeachclub - Basiroeti".

Deze leiding moet thans worden doorgetrokken, teneinde het Basiroeti-hotel van water te kunnen voorzien.

Tevens kunnen dan op aanvraag worden aangesloten de Aruba Country-club, de Pova-club, de plantage San Jose en een paar woningen.

UITBREIDING EN VERNIEUWING VAN HET DISTRIBUTIENET BINNEN HET VERZORGINGSGEBIED

Behalve voor de normale uitbreiding binnen het verzorgingsgebied moet voor 1953 crediet worden opgebracht voor vervanging van enkele leidingen met een te geringe doorstroom-capaciteit.

Dit betreft de leidingen in de Grensweg, Van der Veen Zeppenfeldtstraat en Lagoweg te San Nicolaas en de Zoutmanstraat, Havenstraat en Nassaustraat te Oranjestad.

ALEXANDRA CHUDINA (left), Russian high jump and pentathlon star, has been accused of not being "a real woman" by Maria Sander-Domagalla, Frankfurt, Germany, athlete who ran second to her in the recent European games at Berne, Switzerland. Alexandra, shown here with a teammate during the Olympics at Helsinki, was declared by the German woman to be "masculine in her voice, legs, hands and body."

DIPUTADONAN Y BESTUURS-COLLEGE

△ Acusacionnan fuerte y masha serio; un comision ad hoc; ...silencio receptible. Un curso di asuntonan, cu ta estremadamente stranjabel y no favorable pa cria confianza den nos institucionnan democratico.

Den e Conseho, publicamente pues asuntonan a worde trece dilanti, cua, sinan ta berdad, loque te ainda mester worde demostra, inmediatamente mester worde coregi! Y si en caso cu nan no ta berdad anto mester divulgu'é tambe inmediatamente.

Pleno derecho, e comitentenan, publico, electornan tin den nos constitucion riba esey. Den un regimen democratico, manera na tur luga situacion critica por infiltra, pero en lo contrario cu den un dictadura, democracia por, basta cu e ta sano, elimina e situacionnan critico sin tene consideracion di persona. Un acusacion flotante, cu no a worde demostra y cu no a worde trata mas, ta causa comunidad hopi danjo serio, mas den un tempu den cua e estado di animo ta hopi altera caba pa motibo di e campajanan di eleccion. Mester trece un aclacion den esey lo mas antes posible. Pa via tambe cu, completamente inhustifica, publico lo a hanja e impresion cu enberdad ta existi situacionnan critico den un di e departamentunan. E anuncio: „Irregularidadnan cerka DOW" tabata suficientemente grave pa e departamentu aki. Ta masha desagradable pa e empleadonan en cuestion.

Ta pa esey laga nos cuminza comproba for di awor aki cu segun ariculo 60 di Arreglo Insular „Bestuurscolllege ta nombra, schors y destitui e empleadonan di e territorio insular".

Den e articulo aki cu "empleado" ta worde entendi cu e obreronan den di sirbishi di gobierno tambe ta worde conta como tal. E acusacionnan pues no ta contene ningun clase di mancha pa e sirbishi en cuestion y e direccion di e sirbishi aki. Si en caso cu tin irregularidades, anto segun por conclui for di e Arreglo Insular claramente, „cu e pleno Bestuurscollepe" ta responsable"!

Pero com ta para cu e responsabilidad di e Diputadonan! Tambe den esaki e Arreglo Insular ta masha cla. Articulo 62 ta bisa entre otros: "Bestuurscollege ta debe Eilandsraad responsabilidad pa su prudencia."

Pues Bestuurscollege ta forma un entidad y pa e razon ey e ta responsable en su plenitud. Den e splicacionnan cu Sres. Hooghoudt y Van Helsdingen a duna, nan ta declara tambe: „Esaki ta exclui e posibilidad cu Eilandsraad por obliga un of mas diputado tuma nan retiro".

Lo unico cu Diputado ta obliga na nhaci, ta di suministra informacionnan desea na Eilandsraad. Diputadonan cu nenga, en virtud di articulo 50, por worde destitui for di su empleo door di Raad.

Pues ta bin para cu Raad hamas por obliga un Diputado baha. Raad sinembargo ta mas impotente ainda. E lo no por obliga e Colegio baha pa e motibo cu e Gezaghebber ta forma parti di e Colegio y cu esaki ta worde nombra pa Corona.

Di nobo atrobe a worde demostra cu den practica, e Arreglo Insular no solamente ta den cierto sentido inadaptable, pero realmente anti-democratico den sumo grado. Ya cu su esaki Bestuurscollege tin un poder casi dictatorial y e cuerpo representativo di pueblo, e Raad, no por obliga Bestuurscollege baha. Revision ta necesario!

Den tur esey mester constata, si manera den e caso di schorsing cu door di e cambionan y alteracionnan di e „Nederlandse Gemeentewet", for di cua e Arreglo Insular a worde tuma, e mayoria di e situacionnan ridiculo ta origina.

Conocible cu e compositornan, hopi biaha hasta en pugna di e conseho di Staten, nan kier trece tur sorto di „cambionan", bao di e disfraz di „adaptacion", cu esey hopi error a worde a worde cometi. E Leynan Monicipal Hulandes ta un producto di experiencia durante di siglonan. Nan ta „bon equilibra".

Pa motibo cu aki den cambionan a worde haci pa un posible probecho (partidario) nan a kibra wesu 'i lomba di un gobierno democrativo.

Den tur esey e comision ad hoc no ta laga bo tende nada mas di dje. Tin posibilidad anto, cu e comision a corre pega na e articulonan di Arreglo Insular inadaptable ariba menciona?

Pueblo mester exigi aclaracion tocant'i esey.

HARTELIJKE ONTVANGST IN CLUB SURINAME

De ontvangst in het Verenigingsgebouw Suriname van de delegatie uit Suriname van het kampioensteam Robin Hood had een zeer hartelijk karakter. De vicevoorzitter van de vereniging, de heer Nunes, heette de gasten hartelijk welkom en prees de durf om deze grote onderneming aan te vatten. Hiermede hebben de Robin Hood-mannen aller bewondering afgedwongen. De heer Doelwijt van Robin Hood dankte voor de hartelijke woorden en zei dat allen opgetogen zijn over de wijze waarop zij hier op Aruba werden ontvangen en waardoor zij zich direct „thuis" voelden.

Na dit officiële gedeelte bleef men nog lange tijd in opgewekte stemming bijeen, waartoe de royale gift van de heer Abraham van Papa Cake Shop, in de vorm van zes flessen champagne, niet weinig bijdroeg.

JOE DiMAGGIO enjoys the backstage clowning of his bride, Marilyn Monroe, as David Wayne, star of the New York play the DiMaggios went to see, gives her eyes an Oriental slant. Marilyn, a beauty in any style, is in the East for scenes in her current movie. *(International)*

TYPICAL OF THE DESTRUCTION caused by the Orleansville, Algeria, earthquake is this scene in which the walls of a modern college have collapsed and the dormitory beds are surrounded by rubble. The death toll in this city of 33,000 has been placed at 1,000. New tremors in the area may have added to the number of dead. *(International Radiophoto)*

(VERVOLG VAN PAG. 1)

UIT DE MEMORIE VAN TOELICHTING

HONDENBELASTING

Deze belasting blijkt slechts weinig op te brengen, in verband waarmede de raming is verlaagd.

VERGUNNINGSRECHT INGEVOLGE DE „VERGUNNINGS-VERORDENING 1949"

De opbrengst neemt regelmatig toe.

BIJDRAGE AAN HET EILANDGEBIED CURACAO, INGEVOLGE ART. 88 VAN DE EILANDENREGELING NEDERLANDSE ANTILLEN, OVER 1953

Bij Landsbesluit zijn de bedragen van de Eilandenregeling N.A. vastgesteld op f. 5.408.190 voor Aruba en f. 10.463.410 voor Curacao (door het Land geïnde sommen aan in- en uitvoerrechten en accijnzen).

De verhouding tussen beide bedragen wijkt af van het verhoudingscijfer, bedoeld in art. 89 eilandenregeling N.A.

Ingevolge art. 88 Eilandenregeling N.A. dient daarom een verrekening plaats te vinden tussen de eilandgebieden Aruba en Curacao, hetgeen voor Aruba een uitgaaf betekent van f. 235.275.

In afwachting van een mogelijke wijziging van de financiële bepalingen van de Eilandenregeling N.A. zal voorlopig niet tot uitkering worden overgegaan.

BIJDRAGEN AAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Deze bijdrage is verschuldigd indien de ontvangsten van het Land niet voldoende zijn om de huishoudelijke uitgaven te dekken. Of dit het geval is zal eerst blijken na afloop van het begrotingsjaar, dat is, bij het Land, 1957.

Daar verwacht mag worden dat de Landsregering alsnog de middelen zal vinden om de Landsbegroting sluitend te maken zonder bijdragen van de Eilandgebieden te vorderen, is de bijdrage van Aruba over 1955 P.M. geraamd.

UITKERING AAN HET ALG. PENSIOENFONDS VAN DE NED. ANTILLEN INGEVOLGE ART. 94 EILANDENREGELING NED. ANTILLEN OVER 1955

Blijkens de 3e Wetenschappelijke balans van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, zal dat fonds per ultimo 1954 vermoedelijk een berekend tekort hebben van f.5.000.000. Dit tekort moet in 10 jaren worden aangezuiverd.

De 10-jaarlijkse annuïteit van f. 5.000.000 (rente 3%) beloopt f. 586.000 (afgerond).

Dit bedrag van f. 586.000 moet worden opgebracht door het Land en de Eilandgebieden, in verhouding tot de totale pensioengrondslagen van hun vaste personeel.

In totaal bedragen deze pensioengrondslagen f.8.636.000. Voor Aruba belopen zij f. 1.255.000.

Aruba dient derhalve bij te dragen 1255/8636 x 586.000 of f. 85.158,64.

Beschikking over of dekking van het slot van de dienst

BIJDRAGEN AAN HET ALG. FINANCIERINGSFONDS VOOR WERKEN VAN BLIJVENDE AARD

De hier geraamde bijdrage vertegenwoordigt, evenals in 1953 en 1954 en in afwachting van nadere regeling van deze materie, het totaalbedrag wegens afschrijvingen op vaste activa (met installaties) van het eilandgebied.

Tengevolge van de verplichte bijdrage ingevolge de Eilandenregeling N.A., ad f.235.275, de bijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds ad f. 85.159 en de gestegen onderwijsuitgaven is het in 1955 slechts mogelijk een bedrag van f 1.264.549 daarvoor te bestemmen.

13de JAARGANG No. 2047

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 2 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

KREMLIN HEEFT DE TROEFKAART

△ De (vrije) wereld is zo langzamerhand afgestompt door de vele Conferenties „waarin over het lot van de wereld beslist wordt, met tot gevolg, dat de Negen Mogendheden-Conferentie in Londen bij het publiek slechts matig in de belangstelling staat. Toch is deze Conferentie uiterst gewichtig en zij kan inderdaad wel een oorlog inluiden.

De kwestie van de Europese eenheid wordt al jaren besproken en plannen om tot grotere eenheid te geraken, zijn er legio. Toen kort na de oorlog met een ratelende slag het ijzeren gordijn neer viel en Europa in twee invloedssferen werd verdeeld, was de tijd rijp om oude tegenstellingen te vergeten en met kracht en... spoed te werken aan een werkelijke eenheid van het verscheurd West Europa. De publieke opinie, zowel in Frankrijk, als in W. Duitsland en de Beneluxlanden was er op dat moment rijp voor en het Franse plan voor de Europese verdedigingsgemeenschap viel in goede aarde. Het Westen baseerde zich op een zekere machtspositie, die een nieuwe oorlog kon voorkomen.

De luchtbrug in Berlijn bewees dat een krachtige houding tegenover Rusland op den duur tot een oplossing zou leiden, zonder dat er een nieuwe oorlog nodig was.

Sindsdien is er veel veranderd. Het gevaar is toegenomen doordat de eenheid in West Europa zich niet concretiseerde. Rusland werd voortdurend machtiger tegenover het verdeelde Westen. In Azië behaalde het communisme de ene overwinning na de andere, en, zoals in de dagen der dreunende Hitlerlaarzen, maakte zich van Europa een dodelijke angst meester, die verlammend werkte op ieder constructief plan.

Definitief werd het kaartenhuis weggeblazen, toen Mendes France weigerde het Franse plan in eigen Parlement te verdedigen.

De voorstanders werd de mond gesnoerd en ondanks alle beloften kregen de „appeasers" hun zin.

Het enge nationalisme zegevierde over de Pan-Europese gedachte. De Franse angst voor Duitsland is reëel genoeg. De wereld mag de verschrikkingen der concentratiekampen, gaskamers en zeepfabrieken en lampenkappen van menselijk perkament niet vergeten. Dit is echter een reden te meer, niet opnieuw het nationalisme in Europa te bevorderen.

Het beklemtoont slechts de eis in Europa de grenzen daadwerkelijk te naasten en te komen tot een Pan-Europese Unie.

Intussen is in West Europa, in Engeland, Frankrijk en ook in W. Duitsland het aantal (vooral socialistische) hazenharten en „appeasers" gegroeid. Met volstrekte negatie van alle lessen uit het verleden en tegen beter weten in hoopt men opnieuw door toe te geven aan de communistische machtseisen, en door opoffering van millioenen Oost-Europeanen, die blijvend tot slavernij vervallen de „vrede" te kopen. „Peace in our day", is de leus: wat morgen plaats vindt, maken wij misschien toch niet meer mee...

Bovendien is het enthousiasme in Duitsland voor West Europa en voor Frankrijk ernstig gedaald. Bij een goed uitspelen der troefkaarten maakt Duitsland een grote kans herenigd te worden en weer een krachtige, mogelijk de krachtigste Staat van West Europa te worden. Nu Frankrijk het voorbeeld gaf en weigert iets van eigen souvereiniteit prijs te geven voor de algemene zaak; nu het eng nationalisme weer de boventoon in Europa voert, nu Frankrijk de sympathie van Amerika verspeelt en er bovendien economisch steeds slechter voor komt te staan, ligt voor een nationalistisch Duitsland het pad, dat voert naar de Europese hegemonie, wijd open.

Bovendien heeft door al deze gebeurtenissen Rusland tenslotte de allerhoogste troefkaart gekregen. Wie kan zeggen, wat men in het Kremlin voorbereidt?

Het blijft zeer wel mogelijk, dat Rusland heel onverwachts, en misschien wel binnen enkele dagen, nog tijdens de Conferentie van Londen, aan Duitsland hereniging en volledige autonomie aanbiedt. Het kan dan rekenen op de sympathie van de (vanzelfsprekend) naar eenheid verlangende Duitsers en van een blijvende toenadering tussen de twee grootste West Europese landen, Duitsland en Frankrijk.

Er is dan veel en tegelijkertijd weinig veranderd in Europa. Het machtigste land in Europa wordt Duitsland, levend in tweedracht met Frankrijk en in vriendschap met „weldoener" Rusland, dat bovendien een goede klant kan blijven voor de industriële producten van Duitsland. Een machtig bondgenoot, die tegelijkertijd een economisch achterland biedt.

Het ziet er somber uit voor de vrije wereld. Slechts een geniaal voorstel van Amerika, dat spreekt tot de verbeelding van alle vrije mensen en dat niet minder mag betekenen dan een ware democratische „Statenbond", kan de zaak misschien nog redden.

Mendes-France gooit roet in Londens eten

Conferentie in impasse

LONDEN. De Franse Premier Mendes France, heeft gisteravond toen op practisch alle punten overeenstemming was bereikt, de conferentie van Londen in ernstig gevaar gebracht, door te verklaren dat aan zijn voorstellen voor het toezicht op de wapenproductie NIET voldoende aandacht was besteed en dit punt opnieuw aan de orde te stellen. Mendes France wil de oprichting van een Europees wapenproductie-bureau en diende daartoe eergisteren een ingewikkeld plan in, dat vooral door de Nederlandse Minister Beyen werd bestreden. Hij stemde er later in toe, dit plan voorlopig te laten rusten, zodat alle afgevaardigden in de mening verkeerden, dat het compromis-plan Spaak, dat de gehele wapencontrole behelst en door allen in principe werd aanvaard, voorlopig voldoende was om de Conferentie voortgang te doen vinden. Deze illusie werd Vrijdagavond door Mendes France verstoord.

Een woordvoerder van het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken vatte de thans geschapen toestand als volgt samen:

„De Conferentie verkeert in moeilijkheden over het gehele vraagstuk van het toezicht op de bewapening, dit in verband met het toetreden van West Duitsland tot de Brusselse Verdragsorganisatie en de NAVO. Over alle andere aangelegenheden is in beginsel overeenstemming bereikt doch dit is afhankelijk van de overeenstemming over de wijze, waarop het toezicht op de bewapening zal worden uitgeoefend, zowel de aanwijzing van bepaalde strategisch gelegen gebieden, waarin zekere wapensoorten niet zullen worden vervaardigd en het samenstellen van een lijst van deze wapens".

GEEN COMPROMIS

Een woordvoerder te Londen zeide, dat de Ministers van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten, Canada en België, bepaalde compromisvoorstellen gedaan hadden, welke de Franse Delegatie echter onaanvaardbaar achtte. Tegen het einde van de bijeenkomst van gisteren, waarop het afwijkende Franse standpunt bekend werd, deed Minister Eden een beroep op zijn ambtgenoten niet uit het oog te verliezen, welke grote kwesties op het spel staan.

De woordvoerder gaf in antwoord op vragen te kennen, dat indien er te Londen geen overeenstemming zou zijn bereikt, het voorstel van de Britse Regering - het handhaven van 4 Britse divisies en een tactische luchtmacht op het Europese vasteland van de baan zou zijn.

Mendes France verklaarde op de Vrijdag gehouden bijeenkomst dat een doelmatig toezicht op de bewapening der deelnemende landen noodzakelijk is, wil men dat Frankrijk zal instemmen met de Duitse herbewapening.

WANTROUWEN

In Londense diplomatieke kringen is men van mening dat mogelijk meer op het spel staat dan het bereiken van overeenstemming over het toezicht en het toetreden tot de Brusselse verdragsorganisatie en de NAVO. Men vreest dat de loop der gebeurtenissen twijfel kan wekken aan de bedoelingen van Mendes France, die 4 maanden geleden in diplomatieke kringen een nog vrijwel onbekende figuur was.

Ter oplossing van de bestaande moeilijkheden is hedenmorgen door minister John Foster Dulles een compromisplan ingediend op de conferentie van negen. Dit plan omvat het volgende:

1. de conferentie gaat accoord met het opzetten van een bureau als onderdeel van het verdrag van Brussel voor de controle van de wapenproductie;

2. de beslissingen van dit bureau dienen genomen te worden met twee-derden meerderheid van de leden;

3. Het bureau zal binnen twee jaren in functie komen of zoveel korter als mogelijk blijkt. Gedurende deze periode zal West Duitsland: a. geen zware wapenen vervaardigen; b. geen wapenen maken of importeren die het niet direct nodig zijn voor de uitrusting van de 12 divisies die het zal oprichten..

NA JAREN VAN VOORBEREIDING WIL A.N.V. THANS VERENIGINGSGEBOUW STICHTEN

Centrum voor cultureel leven, zal gemeenschap dienen

Twaaf leden en drie bestuursleden waren gisteravond in Trocadero bijeen voor de algemene jaarvergadering van de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands verbond.

Het is de vereniging in de laatste jaren slechts in één opzicht voor de wind gegaan, n.l. financieel; overigens daalde door tal van omstandigheden de belangstelling en het aantal leden. Uit de jaarverslagen van secretaris mr. Heufke blijkt die tanende belangstelling. In 1951 kinderfilms, een optreden van les Troubadours (drie bezoekers), film „Amsterdam bij nacht" (zeer matige belangstelling) en in samenwerking met de Arend Petroleum een geslaagde voorstelling van het toneelgezelschap Comedia. In dat jaar verliet de heer IJskes Aruba, waarmee het bestuur een actief lid verloor. In 1952 twee lezingen van prof. Asselberg (Antoon van Duinkerken), een lezing van prof. Pears, kinderfilms (met afnemend succes) en een onder auspiciën van het ANV door de R.K. Onderwijzers gebracht toneelspel „Waar de Ster bleef stille staan", dat de eerste keer moest worden afgelast wegens gebrek aan belangstelling en de tweede keer werd opgevoerd voor 25 personen. Opnieuw leed het bestuur een verlies, door het bedanken van de heer Ecury. In 1953 werd ƒ 2000 geschonken aan het Arhen voor het Nederlandse Rampenfonds en verder werd twee maal met groot succes door het ANV „Tramlijn Begeerte" opgevoerd. De vertoning van kinderfilms werd gestaakt, mede in verband met het verbranden van een groot aantal films. Er werden ontwerpen gemaakt voor een eigen verenigingsgebouw en de boeken uit de ANV bibliotheek werden in bruikleen afgestaan aan de Vereniging Suriname. Het Sint Nicolaasfeest werd, vooral dank zij het damescomité, als elk jaar een groot succes.

Penningmeester Te Winkel kon een goed geluid laten horen. De vereniging staat er financieel uitstekend voor. Aan contributies werd in 1951 ontvangen f. 525 (afgedragen aan het Hoofdbestuur f.210) in 1952 f.1257 (Hoofdbestuur f.504) en in 1953 f.1605 (Hoofdbestuur f.642).

Aan activa bezat de vereniging in 1951: op de banken f.114.492,,02 uitgegeven leningen f.3000 en vorderingen f.1050. In 1952: Bank f.111.325,65, leningen f.8000 en vorderingen f.2858,48; in 1953: bank . f.78.142,60, beleggingen f.26.185,48, leningen f.6000 en vorderingen f.3.511,77. In 1954 tot eind Juni: Banken f.90.376,59, beleggingen f.21.838,54, leningen f.5000.

Het batig saldo over 1951 was f.322,02, nadelig saldo over 1952 f.2401,85 en nadelig saldo 1953: f.7450.30.

Van de bond Fortuna werd ontvangen in 1951 f.5550 (Bouwfonds f.3700, kas f.18[illegible]0, in 1952 f.4845 Bouwfonds f.32[illegible]0, kas f.1615) en in 1953 f.478[illegible],50 (Bouwfonds f.3187, kas f.1[illegible]3,50).

Het vermogen van de vereniging in 1951—'[illegible]3 resp. f.19.044,42, f.18.427,68 en f.[illegible]3.622,82, terwijl het bouwfonds was resp. f.98.-287,02, f.101.5[illegible]7,02, f.104,704,52, En Ondervoorzitter Kemmink vertelt tenslotte, dat het bestuur vooral aandacht heeft besteed aan de plannen om te komen tot de bouw van een verenigingsgebouw, doch tengevolge van tal van moeilijkheden is het nog niet zover gekomen. Tijdens de rondvraag zal het aftredend bestuur opnieuw met bepaalde plannen komen.

Bestuursverkiezing

De vergadering kiest dan een nieuw bestuur, dat als volgt werd samengesteld: voorzitter J. Pouw, ondervoorzitter ir van den Bergh, penningmeester Th. Hese, tweede penningmeester Kemmink, eerste secretaris C. van Dam, tweede secretaris Te Winkel, commissarissen mevr. Lampe en de heren Heufke en Snoek.

Na een korte schorsing van de vergadering neemt voorzitter J. Pouw dan het woord, die de leden van het oude bestuur dankt voor de arbeid die verricht werd. Spreker wijst er op dat het ANV toch meer betekent dan uit de jaarverslagen blijkt. Het ANV heeft in onze gemeenschap op verenigingsgebied een historische rol gespeeld en langzamerhand is er sprake van een zekere spreiding. Rond het ANV en vaak ook met steun van het ANV zijn tal van nieuwe verenigingen op cultureel terrein ontstaan, die stuk voor stuk een deel van de taak van het ANV hebben overgenomen. Dit betekent echter zeker niet, dat het ANV thans geen bestaansrecht meer zou hebben. Integendeel.

De kroon op de ANV ontwikkeling zou nu zijn een verenigingsgebouw te stichten waar alle verenigingen en instellingen die zich ontwikkelden, een plaats kunnen vinden.

Er bestaat dringende behoefte aan een gebouw waar tal van instellingen op cultureel terrein hun activiteiten kunnen ontplooien en het plan tot het stichten van een verenigingsgebouw is dan ook niet van recente datum. Sinds 1938 is er over gesproken en werd er voor gewerkt.

Het ziet er naar uit, dat er thans plannen verwezenlijkt kunnen worden. Spreker zegt gaarne toe dat het Bestuur alles zal doen om de plannen nu te concretiseren. Een verenigingsgebouw zal het tastbaar bewijs zijn van de geest en het ideaal van het ANV en de bekroning van pioniersarbeid, welke veel goeds tot stand bracht.

De heer Kemmink wijst dan op de vele moeilijkheden die onder-

(Vervolg op pag. 4)

ASSURANTIE-KANTOOR VAN EMAN-BANK SLOOT BELANGRIJK DEEL DER VERZEKERINGEN

In aansluiting op ons bericht van gisteren over de zeer vlotte wijze waarop de brandschade geregeld werd, wijzen wij erop, dat een belangrijk deel van de polissen voor de brandverzekering werd ondergebracht bij de Haagsche Assurantie Compagnie van 1805, behorende tot het concern De Nederlanden van 1845 (Fatum).

De Haagsche wordt hier vertegenwoordigd door haar Gevolmachtigd Generaal Agent de Aruba Bank.

GEDEPUTEERDE TROMP NAAR TRINIDAD

Gedeputeerde Tromp is vanmorgen naar Trinidad vertrokken waar hij zal deelnemen aan een Conferentie over onderwijszaken. Curacao zal vertegenwoordigd worden door de Eerw. Frater Canutus.

PAROCHIE VAN SAN NICOLAS MAAKT BEDEVAART NAAR ALTO VISTA

Ter gelegenheid van de viering van het Mariale Jaar wordt door de Parochie van San Nicolas op Zondag 24 October een massale Bedevaart gehouden naar Alto Vista. Het vertrek vindt plaats van de Kerk van St. Theresia en de Bedevaart wordt in de namiddag gehouden. Nadere bijzonderheden volgen.

CHRYSLER-1955 MODEL NEWS

PLYMOUTH will offer a choice of two engines, a Six and a new V-8 developing about 145 HP. The body will be so much longer and lower than people have been accustomed to seeing on a Plymouth, that it is likely to appear much more radical than it really is. A wrap-around windshield will be noticeably different from that used by G.M. cars. The corner posts will slant back from bottom to top, and the glass will curve in much more of a true arc than that of G.M.

DODGE and DE SOTO, both will have all new body shells featuring the Chrysler version of the wraparound windshield. Horsepower will go up to about 175 in the Dodge, to about 195 in the De Soto.

CHRYSLER, in addition to the sweeping body changes that will feature all Chrysler Corp. cars, there are some special developments in the Chrysler Division line. The Windsor - which has been a 6-cyl. car in the medium price bracket - will switch to a V-8 engine, and the Imperial - the Corporation's highest priced model - will be established as a separate line. A separate identity for the Imperial has been a Chrysler goal for the past two years, but in 1955 even more efforts will be made in this direction. Horsepower in both the New Yorker De luxe and the Imperial is expected to be shoved up from 235 to about 260. (Adv.).

SCHILDER OOMS HEEFT VEEL SUCCES

De Nederlandse kunstschilder Ooms, over wie wij al eerder schreven, en die op eigen risico naar Aruba is gekomen om te exposeren heeft veel succes. Verleden week exposeerde hij in de Esso Club en er werden enkele tientallen doeken verkocht.

Vanaf heden is zijn werk te bewonderen in Trocadero terwijl de schilder gisteren bezig was de doeken op te hangen, was ook daar, nog voor de tentoonstelling dus „officieel" was, al een koper.

Intussen is er geen enkele verplichting tot kopen. De toegang tot de tentoonstelling is vrij en verplicht tot niets.

Een compliment voor de inrichting en vooral ook voor de verlichting van de expositie.

De Heer Ooms toont in zijn doeken vooral belangstelling voor landschappen en zijn romantisch werk is sterk geinspireerd op de Haagse School, al beheld de schilder, die ook een knap vakman is, een eigen karakter.

Wie van schilderijen houdt, moet vooral even gaan kijken in Trocadero.

VANAVOND AUTORIT MARINIERS !

Het zal nauwelijks nodig zijn, onze lezers en lezeressen te herinneren aan de feestavond en de autorit, welke vanavond wordt georganiseerd in en vanuit de Marinierskazerne op Savaneta.

Wie aan de interessante autorit wil deelnemen kan zich vanavond aan de start nog melden.

De eerste wagens starten om half 7; om half 8 moet alles onderweg zijn op het parcours, dat geheel over goede wegen gaat en een lengte heeft van ongeveer 40 km.

Later vindt in het Kamp, tijdens de feestavond, waar ook alle verwacht worden, die NIET deelnemen aan de rit, de prijsuitreiking plaats.

Een extra attractie van het feest, dat daverend gezellig belooft te worden, en een manifestatie van de vriendschappelijke gevoelens over en weer tussen burgerij en Mariniers, vormt wel de fameuze „Nassi Goreng Hap", die voor iedere deelnemer aan de autorit verkrijgbaar zal zijn.

Veel plezier en tot vanavond.

SURINAAMS PHILHARMONISCH ORKEST TOCH NAAR CURACAO

Er blijkt achteraf toch wel belangstelling op Curacao te zijn voor het optreden van het Surinaams Philharmonisch Orkest, dat hier een bezoek komt brengen. Het organiserend Comité ontving telegrafisch bericht uit Willemstad, dat men daar graag twee concerten zal hebben, die gegeven zullen worden onder auspiciën van de J.P.F., het C.C.C. en de V.G.K.S.

ROBIN HOOD DEBUTEERT

Vandaag debuteert het Surinaamse Kampioens voetbalteam, Robin Hood, op Aruba. De eerste wedstrijd wordt hedenavond in 't Stadion gespeeld tegen Trappers. Hiervoor is beschikbaar gesteld de „Raghunath-beker". Mogenmiddag komen de Robin Hoodmannen opnieuw in het veld en spelen dan tegen La Salle om de Stewart Samson beker.

WIE NAAR ARUBA KOMEN

Aan boord van het m.s. Oranjestad van de KNSM, dat op 30 September uit Amsterdam vertrok, bevinden zich de volgende passagiers met bestemming Aruba:

Mevrouw G. Oppenhuizen-Wijnand, Heer en Mevrouw H. Patist en Mej. M. J. Patist, Mevrouw S. M. Stam-Beerepoot en 2 zoons, de Heer en Mevrouw H. J. Visser, de Heer P. B. van Reenen, de Hr. H. P. M. van der Eem, de Heer en Mevrouw I. A. Franka en dochter, de Heer en Mevrouw P. G. de Windt en 4 kinderen, de Heer en Mevrouw H. J. de Boer en zoon.

BEVOLKINGSAANWAS BLIJFT NEDERLAND VOOR PROBLEMEN STELLEN

Massale emigratie blijft noodzakelijk

DEN HAAG - Voor een gezonde ontwikkeling van de Nederlandse economie is het zeer gewenst, dat in de periode van 1950 tot 1970 de emigratie gemiddeld per jaar dertig tot veertig duizend personen omvat. Dit met het oog op eventuele ongunstige onwikkelingen, welke het scheppen van voldoende werkgelegenheid zouden bemoeilijken. Daarbij komt nog het probleem van de zeer sterke extra uitbreiding van de beroepsbevolking, die in de jaren 1960 tot 1970 wordt verwacht als gevolg van de hoge na-oorlogse geboortecijfers. Dit deelt minister Suurhoff mee in zijn toelichting op de begroting voor Sociale Zaken en Volksgezondheid. De minister acht in deze omstandigheden het huidige emigratiebeleid „vooralsnog ten volle verantwoord". „Het werkgelegenheidsvraagstuk is in Nederland nog allerminst blijvend opgelost", voegt hij er aan toe.

Het zal uitermate moeilijk zijn om het gemiddelde van 40.000 personen te verwezenlijken. In de jaren 1951 en 1952 was er een gemiddelde emigratie van 75 duizend personen. Daar tegenover stond echter, dat zich in die jaren steeds 39.000 mensen in Nederland vestigden, zodat de netto-emigratie nog slechts ruim 35,000 personen bedroeg. Alleen in de periode 1951-1953 is jaarlijks een netto-emigratie van 40.000 personen bereikt. De politieke en conjuncturele gevoeligheid van de emigratiemogelijkheden maakt de kwestie nog ingewikkelder. Daarom moet in de jaren, die voor bevolkingsverplaatsingen gunstig zijn, de netto-emigratie aanmerkelijk hoger zijn dan het vastgesteld gemiddelde. Alle bestaande mogelijkheden moeten worden aangegrepen.

De emigratie naar Nieuw-Zeeland is, wat de omvang betreft, teleurstellend. De belangstelling voor dit land, dat in menig opzicht zo geschikt is, neemt voortdurend af door de beperkende bepalingen, welke daar gelden. Ook de belangstelling voor emigratie naar de Unie van Zuid-Afrika is verminderd. Dit is vooral te wijten aan de ingewikkelde, langdurige en daardoor onzekere administratieve procedure. Op dit punt wordt binnenkort verbetering verwacht. De emigratie naar Rhodesia biedt gunstige vooruitzichten. Besprekingen hebben er toe geleid, dat de verplaatsing van Nederlanders naar dat land in elk opzicht onbelemmerd kan plaats vinden.

NAAR ZUID-AMERIKA

De experimentele emigratie van industriele werkers naar Brazilie heeft in het algemeen tot bevredigende resultaten geleid. Zij zal worden voortgezet. In Chili heeft een onderzoek plaats gevonden naar de mogelijkheid van vestiging van Nederlanders. De uitslag was gunstig en de besprekingen hierover worden voortgezet. Een soortgelijk onderzoek wordt met steun van de Nederlandse regering in Paraguay ingesteld. De commissaris voor de Emigratie maakt een orientatiereis naar de voor Nederland belangrijke immigratielanden in Latijns Amerika.

De emigratie naar Australie, Canada en de Verenigde Staten verloopt goed en volgens de uitgestippelde plannen. Minister Suurhoff zal in 1955 een bezoek brengen aan Australie op verzoek van de regering van dat land.

De verplaatsingen binnen Europa gaan met vele moeilijkheden gepaard. De mogelijkheid tot vrijere vestigingen lijken nog ver verwijderd. Ten aanzien van dit vraagstuk heerst in vele Europese landen een sterke negatieve instelling. Zelfs daar, waar een toeneming van de bevolking zeker tot een hoger welvaartspeil zou leiden. Het streven naar een betere spreiding van de Europese bevolking is tot vruchteloosheid gedoemd, zolang niet in landen, die daarvoor in aanmreking komen, een positieve bereidheid tot het ontvangen van vreemdelingen ont staat. De Nederlandse regering pleegt thans overleg met Noorwegen.

Voor de Indische Nederlanders deden zich geen nieuwe emigratie mogelijkheden voor. In Augustus 1954 is voor het eerst een groep van 35 emigranten rechtstreeks van Djakarta naar Brazilie vertrokken. Deze verplaatsingen zullen uitermate beperkt van omvang blijven. De regering zoekt andere kansen voor deze bevolkingsgroep.

GEORGE A. HORMEL 2d, heir to a meat-packing fortune, announces he will fight narcotics charges brought against him as he leaves the Los Angeles jail on $1,500 bond. He told newsmen that the marijuana cigarettes found in his car did not belong to him. At left, Rita Moreno, film starlet, is interviewed on a Hollywood lot as police considered issuing a complaint charging assault of an officer. She was found asleep on a couch in Hormel's home. When police awoke her for questioning, she kicked, slapped and hit them, they said. *(International Soundphoto)*

Concertgebouw-Orkest naar Amerika vertrokken

AMSTERDAM - Vanmorgen nam het Concertgebouworkest afscheid van Nederland. In het gebouw van de Holland-Amerikalijn heerste grote belangstelling. Mr. H. J. Waage, zakelijk leider van de tournee, las een boodschap van H. M. de koningin voor, waarin o.m. wordt gezegd: Het verheugt mij in hoge mate, dat het Concertgebouworkest een bezoek brengt aan de Verenigde Staten en Canada. Voor het wederzijds begrip der volkeren is het belang van de uitwisseling van gemeenschappelijke culturele rijkdommen en prestaties niet te onderschatten. Moge het Concertgebouworkest, waarop het Nederlandse volk trots is, velen van u ware vreugde brengen.

Dr Hulsker, het hoofd van de afdeling culturele zaken van het ministerie van o., k. en w. sprak namens minister Cals. Hij zei: De regering heeft altijd vertrouwen in het orkest gehad en zij is er immer trots op geweest. Hij noemde de taak der leden geen gemakkelijke. Er wordt zowel psychisch als physiek veel van u verlangd. Men mag wel zeggen, dat u een soort culturele tocht naar Chattem maakt.

Mr A. de Roos, wethouder van Amsterdam, uitte er zijn grote voldoening over, dat de internationale naam van Amsterdam als muziekstad in de tournee tot uitdrukking wordt gebracht.

Anti-Broederschaps-betogingen

BALTIMORE - Op tenminste vijf scholen te Baltimore (Ohio) zijn betogingen gehouden tegen gemengd onderwijs aan blanke en zwarte leerlingen. Voor een middelbare school, sloeg de politie 500 scholieren voor het aangaan van de school uiteen. De leerlingen hadden plakkaten met „voor Negers verboden" en „In staking". Er was veel absentie. In 'n school was slechts 23% van het aantal leerlingen aanwezig.

Joegoslavië noemt voorgestelde regeling van Triëst een offer

BELGRADO - Joegoslavie zal 'n regeling van zijn geschil met Italie over Triest „zonder geestdrift" aanvaarden als een bijdrage tot vreedzame coexistentie in Europa, aldus wordt verklaard in het blad „Vjesnik", een regerings orgaan in Kroatie, naar aanleiding van berichten uit Londen en Washington, dat algehele overeenstemming is bereikt over alle hoofdpunten en dat spoedig een regeling zal worden gesloten.

„Wij zijn er ons van bewust, dat een dergelijke oplossing onze fundamentele ethnologische en historische rechten op het huidige vrijgebied Triest niet bevredigt. Joegoslavië beseft niettemin, dat het in dit tijdperk van een verbeterde wereldsituatie en in de loop op betere betrekkingen met Italie een doelmatige bijdrage moet leveren tot vreedzame coexistentie in Europa", aldus het blad.

Het blad meent te weten, dat een van de hoofdpunten van de verkregen oplossing is, dat Joegoslavie soortgelijke havenfaciliteiten in Triest zal genieten als Zwitserland thans geniet in de Italiaanse haven Genua. Joegoslavie zal niet gedogen, dat de waarborgen van de minderheidsrechten, die betrekking hebben op de Slowenen onder Italiaans bestuur, niet meer blijken te zijn dan „woorden geschreven op papier". Joegoslavie - aldus „Vjesnik" - heeft zijn laatste concessies gedaan en „zijn definitieve grenzen moeten stipt worden geeerbiedigd.

Stassen voorziet economische moeilijkheden voor Sovjets

WASHINGTON - Harold Statssen, de directeur van het Amerikaanse program voor hulpverlening aan het buitenland, heeft voorspeld, dat het Sovjet-blok voor het einde van dit jaar financiele moeilijkheden in de handel met het Westen zal hebben, tenzij de Sovjet-Unie meer goud in het buitenland verkoopt. Met betrekking tot het economisch herstel van Europa zei Stassen, dat alle Europese landen thans economisch op eigen benen staan en er een toestand bereikt is, waarin economische hulp, behalve in uitzonderingsgevallen, niet langer nodig is.

Vietnam zit met onwillige Stafchef

SAIGON - Het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai, heeft een telegram aan Generaal van Hinh gezonden waarin hij hem vraagt zijn geschillen met de premier bij te leggen en zitting te nemen in het kabinet. Soortgelijke boodschappen zijn gezonden aan de voormalige minister van Defensie Van Xoean en generaal Leven Vien, eveneens tegenstanders van de premier. Het geschil begon drie weken terug toen Van Hinh weigerde zijn bevoegdheden over te dragen en met verlof naar Frankrijk te gaan.

Tal van Franse ambtenaren wegens spionnage gearresteerd

PARIJS - Majoor De Resseguier, die belast is met het onderzoek naar het uitlekken van geheime inlichtingen over de beraadslagingen in de Franse nationale defensie-raad, heeft de arrestatie gelast van André Baranes, een journalist, die beschouwd wordt als een sleutelfiguur in de zaak, die in Frankrijk allengs is bekend geworden als de „affaire-Dides". De naam van Baranas werd de vorige week in de koppen der Franse dagbladen genoemd na de aanhouding van hoofdcommissaris Jean Dides, een deskundige in communistische aangelegenheden. Dides werd bij zijn aanhouding in het bezit bevonden van een samenvatting van het besprokene op de vergadering van de defensie-raad van 10 September. Dides, die in verband daarmee uit zijn functie geschorst werd, zou aan functionarissen van de contra-spionnage hebben meegedeeld, dat hij dat en andere bescheiden had gekregen van Baranas, die zijn voornaamste tipgever in de communistische partij zou zijn. Dides beweerde, dat de communistische partij toegang had tot de notulen van de vergaderingen van de defensieraad.

Baranes was tot de vorige week werkzaam bij het communistischgezinde dagblad „Liberation"; hij werd ontslagen wegens zijn „politieke activiteiten".

Twee hoge Franse ambtenaren René Turpin en Roger Labrusse, zijn vandaag beschuldigd van verraad in het sensationeelste Franse veiligheidsschandaal sinds de oorlog. Zij bekenden, na een verhoor, dat de gehele nacht duurde, belangrijke militaire geheimen van de nationale defensieraad, waarzij sleutelposities bekleedden te hebben verklapt. Zij zijn inmiddels opgesloten.

Naar verluidt, zijn de Amerikaanse en Britse regeringen uitermate ongerust over het feit, dat hooggeplaatste ambtenaren van de Franse veiligheidsdienst belangrijke militaire geheimen hebben doorgegeven aan derden, in dit geval een journalist, die werkzaam was bij een communistischgezind blad.

Keizer Haile Selassie logeert op Buckingham Palace

LONDEN - Keizer Haile Selassie van Ethiopië zal van veertien tot zeventien October aanstaande als gast van koningin Elizabeth op het paleis van Buckingham logeren. Van achttien tot 27 Ocober zal hij als gast van de Britse regering in Groot-Brittannie vertoeven, aldus is officieel te Londen medegedeeld.

PRINCESS RAGNHILD of Norway holds her son for his first photograph in Oslo as her husband, Erling Lorentzen, Norwegian shipowner, beams proudly. The baby will not have the title of prince as the father is a commoner, but the little chap doesn't seem to mind. *(International)*

Irak verwacht geen terugslag in olie

BAGDAD - In regeringskringen in Irak verwacht men, dat het herstel van de Perzische olieproductie geen nadelige gevolgen zal hebben voor de olieproductie in Irak. Binnenkort zal de regering van Irak onderhandelingen beginnen met de Irak Petroleum Company over de olieproductie. Onder meer zullen de besprekingen gaan over de aanleg van een nieuwe haven aan de Perzische Golf, waar grotere schepen kunnen aanleggen dan in de huidige haven Fao. Hierdoor zal de productie in Zuid-Irak verdubbeld kunnen worden. Voorts zal onderhandeld worden over een plan om Kirkuk door een buisleiding te verbinden met een Arabische haven aan de Middellandse Zee.

Gasten bepalen zelf hotelprijs

DARTMOUTH - Judy Lewthwaite, de 35-jarige eigenares van het eerste hotel in Engeland, waar de gasten zelf kunnen uitmaken, hoeveel zij willen betalen, heeft meegedeeld, dat haar experiment tien procent extra winst heeft opgeleverd. De fooien waren eveneenshoger dan normaal geweest.

Judy Lewthwaite gelooft, dat toeristen eerlijke mensen zijn en zal haar experiment het volgend jaar voortzetten.

Waar hoorden we het eerder?

China wil alleen nog Formosa

HONG KONG - China is bereid vreedzaam naast de Verenigde Staten voort te bestaan, aldus heeft de Chinese communistische premier, Tsjoe En-lai, vandaag op een bijeenkomst te Peking ter gelegenheid van de viering van de vijfde verjaardag van de stichting van de Chinese volksrepubliek, die morgen herdacht wordt verklaard. „Maar tot dusver blijven de Amerikaanse strijdkrachten binnendringen op ons Taiwan (Formosa) om het Chinese volk te beletten Taiwan te bevrijden, en gebruiken zij de verraderlijke kliek van Tsjiang Kai-sjek om ons land met oorlog te bedreigen", aldus Tsjoe.

Onze taak om ons land op te bouwen vereist een vreedzame internationale sfeer", zei Tsjoe. „Het doel van ons opbouwend werk is de levensstandaard van het volk te verhogen en onze nationale veiligheid te verstevigen. Dit schrijft voor, dat ons land en al zijn bedrijvigheden in internationale aangelegenheden slechts de wereldvrede als doel kan hebben en geen andere politieke koers kan hebben. Wij geloven vast, dat landen met verschillende maatschappelijke stelsels vreedzaam naast elkaar kunnen voortleven en dat alle internationale geschillen door vreedzame onderhandeling kunnen worden bijgelegd.

Sjoe herhaalde de vastberadenheid van China om Formosa te „bevrijden" en de volkomen eenheid van het ganse land te bewerkstelligen.

Geen macht ter wereld, aldus Tsjoe, kan China beletten een welvarend en bloeiend land te worden. De Chinese volksrepubliek heeft zich op het internationaal toneel doen gelden als een grote mogendheid en de pogingen van de Verenigde Saten om aan China een internationale status te ontzeggen, waren gestuit op „toenemend krachtig verzet van de wereldopinie".

Principieel overeenstemming inzake Triest

BELGRADO - Een functionaris van de Joegoslavische regering heeft vandaag verklaard: „Wij kunnen de berichten niet ontkennen, dat (over Triëst) op alle hoofdpunten reeds overeenstemming is bereikt".

Deze uitspraak betekent een verandering van de officiele Joegoslavische houding, aangezien de woordvoerders der regering tot dusver steevast hebben verklaard het optimisme omtrent een spoedige oplossing, dat in het buitenland gewekt is, niet te kunnen onderschrijven. Volgens waarnemers wijkt de bereikte oplossing weinig af van het Brits-Amerikaanse besluit van 8 October jl., waarbij Zone A grotendeels aan Italie en zone B aan Joegoslavie worden toegewezen.

Lijk van Kanaalzwemmer aangespoeld

CASTRICUM - Het stoffelijk overschot is aangespoeld van de Kanaalzwemmer Ted May. Aan de hand van een foto en inlichtingen heerst thans vrijwel volledige zekerheid daaromtrent.

THE DUCHESS OF KENT, one of the world's best dressed women, attends the premiere of the Old Vic production of "A Midsummer Night's Dream" at the Metropolitan Opera House in New York. With her is Sir Roger Makins, British Ambassador to the United States. (International)

Gerepatrieerde Perzen droegen rode Fez

TEHERAN - Vijftig van de 207 Perzen, die onlangs uit de Sovjet-Unie naar Perzie zijn teruggekeerd, zullen naar het gebied van de Perzische Golf worden gedeporteerd, aangezien zij bij hun terugkeer in het bezit waren van „bezwarende papieren", aldus een bericht van het Perzische blad „Keihan".

Busongeval eist 11 slachtoffers

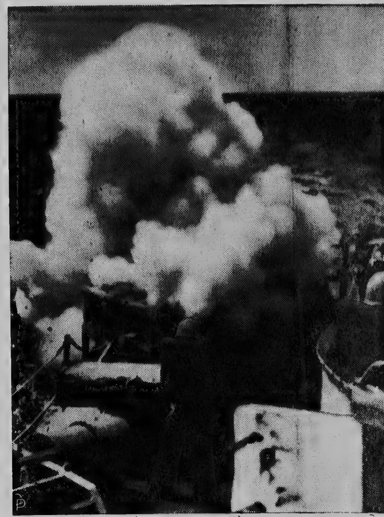
RIO DE JANEIRO - Gisteravond is op de weg tussen Carangola en Divino in de Braziliaanse staat Minas Gerias een autobus tegen een vrachtwagen opgebotst. De autobus sloeg om en raakte in brand. Elf in zittenden kwamen in de vlammen om en zes andere werden zwaar gewond.

Geladen brief voor Scelba

GENOA - De Italiaanse politie heeft genoeg zware springstof gevonden in een aan de Italiaanse premier, Mario Scelba, geadresseerde enveloppe om deze te verblinden, zo is vandaag bekend gemaakt. De achterdocht van de politie werd gewekt door het gewicht van de enveloppe. Men ontdekte, dat zij een kleine metalen doos bevatte met 310 korrels balistiet, een springstof nitroglycerine bevat. De ontploffing zou worden veroorzaakt door een stuk draad, dat uit de doos hing. Op de doos was geschreven: „Hard trekken". Volgens de politie was er niet genoeg springstof in de doos om een fatale ontploffing te veroorzaken.

Amerikaans militair colaborateur krijgt levenslang

SAN ANTONIO - Korporaal Batchelor is gisteravond veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens samenwerking met de vijand en het aanbrengen van medegevangenen in een Koreaans kamp. De 22-jarige beklaagde weigerde een aanvankelijk met 23 andere Amerikaanse gevangenen naar zijn land terug te keren, doch veranderde later van mening samen met een andere korporaal, Dickenson, die inmiddels veroordeeld is tot tien jaar op soortgelijke gronden.



BARKING GUNS of the Nationalist destroyer *Hanyang*, answering recent threats of the Chinese Communists, blast installations on Amoy, where Red forces have been reported concentrating for an attack on Quemoy Island. A large number of enemy barracks and military junks were reportedly destroyed by gunfire. *(International Radiophoto)*

R.R. delegatie huldigde Simon Bolivar

WILLEMSTAD - Blijkens een telegram van de voorzitter van de Regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, verzonden aan de leden van de Regeringsraad hier, is het gezelschap uit Curacao, dat momenteel een bezoek brengt aan Venezuela, Dinsdag buitengewoon hartelijk op het vliegveld Maiquetia ontvangen. Ter ontvangst waren aanwezig de Nederlandse zaakgelastigde te Caracas, baron Bentinck, de honoraire attaché voor de Nederlandse Antillen, de heer Benny Chumaceiro, de consul-generaal van Venezuela op Curacao, de heer Fermin Bermudez, alsmede vertegenwoordigers van de ministers van binnen- en van buitenlandse zaken te Caracas.

Woensdag heeft de heer Da Costa Gomez in gezelschap van baron Bentinck en enkele genodigden een krans gelegd in het Panteon Nacional, welke krans een lint droeg met de opdruk: Hulde van het volk der Nederlandse Antillen aan de Bevrijder.

Later op de dag bracht dr Da Costa Gomez bezoeken aan de Venezolaanse ministers van binnen- en van buitenlandse zaken.

Arrestaties in Djakarta

DJAKARTA - In Djakarta zijn behalve de zes recente arrestaties nog vier Nederlanders aangehouden: de heren J. van der Struys, gepensionneerd sergeant van het K.N.I.L., C., H. Wedding, gepensionneerd sergeant van het K.N.I.L., L. van Aken, voormalig milicien bij de K.N.I.L. thans werkzaam als waker bij het Nederlandse Hoge Commissariaat, en H. Maas, gepensionneerd K.N.I.L.-fourier, later burger-ambtenaar, thans werkzaam als administratieve kracht bij de Nederlanden van 1845.

Geallieerde manoeuvres

AAN BOORD „KAREL DOORMAN" - Commandeur Den Boeft, die tijdens de oefening „Morning Mist" het commando over de oorlogsbodems van vier naties heeft gevoerd, toonde zich zeer tevreden over de samenwerking, die ondervonden werd van de Britse, Franse en Canadese eenheden. Hij zei, dat, hoewel hij de commandanten der diverse buitenlandse oorlogsschepen nauwelijks kende, de commandovoering geen bijzondere moeilijkheden had opgeleverd en dat de verschillende operaties tijdens de oefening over het algemeen vlot verliepen. Hij had in het bijzonder lof voor de bemanning van de Karel Doorman, „Evertsen", „Kortenaer" en „De Zeeuw" en niet te vergeten de vliegtuigen, die de gestelde taak op zeer goede wijze uitvoerden.

Overstroming en hongersnood in Honduras

SAN PEDRO - Door de honger tot razernij gedreven wierpen de mensen zich als wolven op elkaar om levensmiddelen te bemachtigen, die boven de door overstromingen geteisterde streken in Noord-Honduras werden uitgeworpen. De meeste inwoners van San Pedro Sula zijn op de daken van hun huizen geisoleerd door het buiten de oevers treden van drie rivieren. Terwijl de voedselpakketten op het modderige water naardwarrelden, strotten de mensen zich van de daken op hun buit om toch maar iets te pakken te krijgen. Verschillende woningen, waarvan de bewoners zich met hele gezinnen tegelijk een heenkomen hadden gezocht op de daken, zijn ingestort en werden door het water meegesleurd. President Juan Manuel Galvez bracht gisteren een bezoek aan de getroffen gebieden. Het aantal slachtoffers is niet bekend. Hefschroefvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht helpen bij het reddingswerk en bij de aanvoer van levensmiddelen. Van de naburige landen is eveneens hulp gezonden.

De Goodwillmissie in Venezuela

WILLEMSTAD - Blijkens een telegram, dat mr dr Da Costa Gomez vanuit Caracas aan de Regeringsraad verzond, heeft het Antillaanse gezelschap, dat zich momenteel in Venezuela bevindt, Donderdag een grote persconferentie gehouden, waarin de nadruk is gelegd op de wederzijdse goodwill en op het bevorderen van het toerisme. Tevens werd door mr dr Da Costa Gomez een uiteenzetting gegeven van de nieuwe status in het Koninkrijk, waarvoor de verzamelde verslaggevers zeer grote belangstelling hadden. Des avonds zaten de leden van de Antillaanse missie aan bij een diner, aangeboden door de Venezolaanse minister van binnenlandse zaken te zijnen huize.

Gistermiddag werd door de Antillaanse missie aan verscheidene autoriteiten een lunch aangeboden, terwijl later op de dag het gezelschap in audientie werd ontvangen door de president van Venezuela, Z. E. kolonel Marcos Pérez Jiménez.

De C. A. Venezolana de Navegación bood de delegatie een heildronk aan.

Mevrouw Debrot in Ballet-Advies-commissie

DEN HAAG - Mevrouw E. Debrot-Reed heeft een uitnodiging gekregen zitting te nemen in een commissie-advies van de gemeente Amsterdam die de opdracht zal verlenen aan een Nederlandse choreograaf voor het componeren van een ballet. Amsterdam heeft hiervoor een prijs beschikbaar gesteld van 500 gulden Ned. Crt. Mevrouw Debrot heeft de uitnodiging aanvaard. In de commissie hebben verder zitting voor aanstaande personen op het gebied van de choreografie en danskunst, onder andere Mevr. Hartong, leidster van een ballet te Rotterdam; Mevr. Snoek, directrice van de balletgroep Shapino en de heer A. Verstegen.

Krotten in as gelegd

HONG KONG - Honderden krotten werden vandaag in de as gelegd bij een grote brand, die gewoed heeft in de dichtbevolkte Hong Kongse voorstad Kowloon. Minder dan 24 uur richtte een andere brand ravage aan in een andere krotten buurt in Hong Kong waardoor honderden inwoners dakloos werden. De krotten vormen een onderdak voor vluchtelingen uit communistisch China.

ARME NEGERJONGEN WERD HOMERUN-CRACK

WILLY MAYS, GROOTSTE SENSATIE VAN BASEBALL IN AMERIKA

Acrobatische midvelder bracht New York Giants aan de top

***NEW YORK.** Weinig verhalen in Amerika zijn belangrijker dan sportverhalen en geen sportverhaal is op het ogenblik in Amerika belangrijker dan de sage van een arme negerjongen die in 3 jaar tijds zo snel is opgeklommen dat hij op 23-jarige leeftijd de hele Amerikaanse sportwereld op haar kop heeft gezet. Dit is heel wat, maar het is de enig juiste manier om de nieuwe sportcrack te beschrijven, aan wie niet alleen sportbladen, maar ook grote weekbladen, zoals Life en Look en bezadigde kranten zoals de New York Times en de Herald Tribune, hele pagina's besteden. Het baseballwonder is Willie Mays, midvelder van de New York Giants, de baseball eerste-klasser. „Slechts" 700.000 toeschouwers kwamen gedurende het seizoen 1953 naar de 77 matches op het veld van de Giants kijken, maar dit jaar waren er na de helft van de thuis-wedstrijden al evenveel toeschouwers geweest; en de reden was de spectaculaire Willie Mays, die de meest acrobatische sprongen maakt om zijn ploeg voor een nederlaag te behoeden en tevens aan slag een phenomeen is en de bal vaker het stadion uit-timmert dan welke andere méér ervaren speler in Amerika.*

„Is hij echt of werd hij uitgevonden?"

Willie Mays heeft reeds meer dan 30 van die homeruns geslagen, zijn naaste concurrent, de beroemde Stan Musial van de St. Louis Cardinals, „slechts" 26. Het Amerikaanse record voor homeruns in een seizoen staat op naam van de legendarische Babe Ruth, de koning van de Amerikaanse baseball-spelers, die enkele jaren geleden is overleden. Babe Ruth, een goed katholiek die veel voor katholieke jeugdorganisaties over had, vestigde een record dat tot nu toe onbereikbaar bleek: 60 homeruns in één seizoen. Het is moeilijk dit met een voetbal-prestatie te vergelijken maar men is niet al te ver mis wanneer men hem een super Abe Lenstra zou noemen wat het maken van doelpunten betreft. Maar nu Willie Mays in een half seizoen al 31 homeruns heeft geslagen geven zelfs de grote dagbladen, die in tegenstelling met de gemiddelde Amerikaanse krant meer ruimte aan politiek en nationale en internationale gebeurtenissen dan aan sport en luchtige verhaaltjes besteden, dagelijks staaltjes over de prestaties van Willie Mays, de zoon van een arme neger uit het Zuiden.

Willie is nu plotseling niet arm meer. Dit jaar verdient hij gedurende de zes maanden die het baseball-seizoen duurt — van begin April tot eind September — slechts 13.000 dollar — een bedrag dat niet hoog is voor baseball-ster; de 10.000 dollar voor televisie-optreden en het adverteren van kauwgum zijn niet in dit bedrag meegerekend — maar als Willie's tweede helft van het seizoen even spectaculair blijkt, dan zal hij in 1955 zeker met 25.000 dollar voor een half jaar werk naar huis gaan, plus nog grotere sommen voor reclamestunts.

Vraag een Amerikaan, de eerste de beste die u bij uw bezoek aan New York, Wasnington of Los Angeles ontmoet: „Wie is toch eigenlijk Willie Mays?" Hij zal u meewarig aankijken asof hij denkt dat u zo juist van achter het ‚ijzeren gordijn" bent gekomen. Want wie Willie Mays is weet iedereen in Amerika. Hij staat veel meer in het centrum van de belangstelling dan Rocky Marciano de wereldkampioen der zwaargewichtboksers, dan Ben Hogan, de befaamde golfkampioen. Zelfs meer dan de man die het beste weet wat hij voor het voetlicht moet doen om de aandacht te trekken, senator McCarthy.

Merkwaardig athleet

Wat kan die Willie Mays dan eigenlijk allemaal wel? Willie is een van die merkwaardige baseball-athleten die eens in de tien jaar naar voren komen, die vrijwel alles kunnen: rennen, gooien, slaan, springen en vlug denken. Willie beschikt daarnaast over 'n peilloos optimisme en een gulle lach. Wie daaraan twijfelt behoeft alleen maar naar de records te kijken. De New York Giants waren vorig jaar met vrijwel dezelfde bezetting — uitgezonderd twee nieuwe, goede werpers — een treurige, futloze club die onder de acht eersteklassers van de National League op een weinig eervolle vijfde plaats eindigde. Maar met de terugkeer van Willie Mays, die twee jaar in het leger doorbracht, is de club tot leven gekomen.

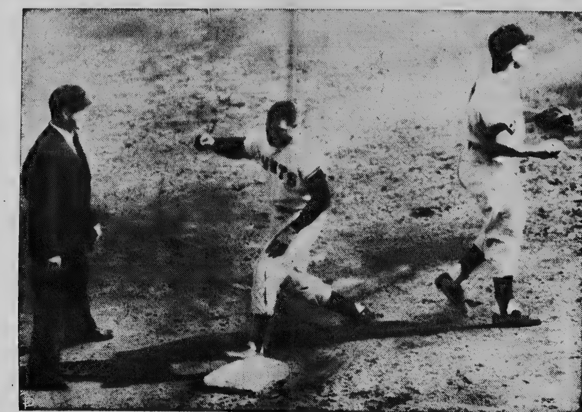
Spelers die vorig jaar alles op sloffen deden, werden door Willie's enthousiasme aangestoken en dit enthousiasme is het inspirerende sportverhaal van Amerika geworden. Zelfs Ted Williams uit de American League, een Amerikaanse oorlogsheld uit de laatste wereldoorlog en opnieuw tijdens het conflict in Korea en ook een van Amerika's beste baseball-athleten, vroeg deze week, toen hij Mays voor het eerst aan het werk zag: „Is Willie echt of hebben ze hem uitgevonden?" Nu staan de Giants, dank zij Willie trots op de eerste plaats, vóór hun aartsvijanden de Brooklyn Dodgers.

Deze twee New Yorkse teams vechten baseball's historische vete uit. Terwijl de Giants bij het begin van deze eeuw de enige favorieten waren, zijn zij sinds 1939 op de achtergrond geraakt met uitzondering van één jaar: 1951. Toen beschikten de Giants voor de eerste keer over Willie die kort daarop in het leger ging. Sinds 1939 stond Brooklyn vrijwel altijd aan of bij de top en New Yorkse sportliefhebbers was dit zo'n doorn in het oog dat zij de Giants weinig klandizie gaven. Maar nu Willie, de negerjongen, terug is, hebben de Giants hun aartsrivalen herhaaldelijk verslagen en zulk een record komt zelfs in de New York Times op de voorpagina. Het stadion van de Giants stroomt weer vol met mensen, vooral nu zij dezer dagen het kampioenschap van hun afdeling hebben behaald.

Honkballiefhebbers zullen dit eveneens met een vleugje genoegen vernemen, omdat de New York Giants de eerste club is die gedurende de afgelopen jaren de honkbalsport op krachtige wijze heeft geholpen en dat in een voor hen moeilijke tijd. Ook in Amerika ging deze vriendelijke daad, speciaal voor Nederland, niet onopgemerkt voorbij. De Times, de Tribune en tijdschriften zoals de New Yorker en Time besteedden er grote aandacht aan.

Een van Jan Smidt's trotse souvenirs uit Amerika is een foto waarop hij voorkomt met Willie Mays. Geen wonder, want Willie is niet alleen een wonderlijke en inspirerende sportfiguur, die met zijn gekozen vak binnen vijf jaar gemakkelijk 100.000 dollar per seizoen zal verdienen als hem alles blijft meelopen, maar Willie is in andere zin veel belangrijker. Willie Mays, een donker gekeurde neger, wordt niet alleen door zijn rasgenoten maar door elke Amerikaan als een persoonlijke vriend beschouwd. Willie Mays is een symbool van de snel verdwijnende kleurengrenzen in de smeltkroes die Amerika is.

ALBER TBALINK



EN HIER is dan een actiefoto van de fameuze Willie Mays, gemaakt tijdens de wedstrijden van de World Series van dit jaar. Het is een opname tijdens de wedstrijd tussen de Giants en de Cleveland Indians. De Giants wonnen met 5-2. Willie rent zo hard naar de 3e base, dat hij zijn pet verliest.

Kerkdiensten

ZATERDAG 2 OCTOBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 3 OCTOBER

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Doopdienst
Ds. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Kraayenhof.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. Kraayenhof.
Doopdienst.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

ANEURIN BEVAN (left), member of the British Cabinet during the Socialist regime, chats with a Red Chinese miner as he visits the Kailan coal mines at Tangshan during a tour of the country. Bevan was a former leader in British coal miners' unions. (International)

A.N.V. WIL THANS EIGEN VERENIGINGSGEBOUW STICHTEN

(Vervolg van pag. 1)

vonden werden. Er is nu weer enig licht gekomen en wel doordat informatief overleg tussen het ANV bestuur en dat van de Sociedad Bolivariana thans nieuwe perspectieven heeft geopend. De Sociedad Bolivariana zou in principe voelen voor het aangaan van een stichting Verenigingsgebouw, waarin ANV en Bolivariana gelijke rechten zouden hebben.

Er ontwikkelt zich dan een uitvoerig debat over de plannen, waarbij veel pessimistische geluiden ten aanzien van een mogelijke exploitatie worden gehoord, maar aan de andere kant wordt op vele vragen geantwoord door hetgeen de heer Steenmeijer, voorzitter van het CCA, te vertellen heeft. De heer Steenmeijer verklaart, dat er geen twijfel is aan de noodzaak tot het stichten van een eigen gebouw. Ondanks de medewerking die telkens weer van tal van autoriteiten en van de directie van het De Veer Theater wordt ondervonden, blijven er ontelbare moeilijkheden om de verschillende onderafdelingen van het CCA onder te brengen. De muziekschool heeft gebrek aan ruimte, voor de balletschool ziet men om naar een geschikt gebouw, voor lezingen en bijeenkomsten staat men steeds voor het probleem waar deze te houden. Een eigen gebouw is de enige oplossing en indien het ANV dit tot stand weet te brengen, kan het rekenen op de dankbaarheid en medewerking van het CCA.

Ook voor tentoonstellingen is een gebouw nodig en als volgend jaar van de Sticusa een regisseur naar Aruba komt, die zal werken voor alle toneelgroepen, is ook daarvoor geschikte ruimte nodig. Wat de exploitatiemogelijkheden betreft kan spreker mededelen dat de CCA afdelingen thans jaarlijks zeer behoorlijke bedragen aan zaalhuur betalen, welke alvast als inkomsten voor het ANV gebouw kunnen worden begroot.

Besloten wordt dan het bestuur te machtigen voort te gaan met het uitwerken van de plannen en later met een afgerond voorstel voor een speciaal daartoe uit te schrijven vergadering van het ANV te verschijnen.

De vergadering geeft verder de machtiging aan het bestuur voort te gaan met de thans gevolgde beleggingsmethode van het kapitaal. Dit systeem dat een goede rente opbrengt bij beleggingen op zeer korte termijn, werd ingesteld door de heren Te Winkel, Heufke en Kemmink, waarvoor zij de dank van de vereniging kregen.

De heer Pouw sluit dan de vergadering en wekt allen op om te helpen meer belangstelling te wekken voor het ANV, dat zijn historische rol nog altijd kan en wil vervullen. Alleen zijn wij niets, met ons allen bereiken wij veel, aldus de heer Pouw.

13de JAARGANG No. 2047

De Arubaanse Courant

MAANDAG 4 OCTOBER 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Voldoening in Londen over welslagen van Conferentie

HOE ZIT DAT?

△ De delegatie van de Antilliaanse landsregering heeft, blijkens de persberichten en communiqué's, een zeer geslaagde reis naar Venezuela gemaakt. Wij verheugen ons over dit hartelijk contact met ons Zuiderbuurland en menen, dat men het belang ervan niet kan onderschatten. Het ligt in de bedoeling t.z.t. Venezolaanse journalisten uit te nodigen om hier een kijkje te nemen, hetgeen een juiste berichtgeving mogelijk zal bevorderen en grote waarde kan hebben ook voor de bevordering van het vreemdelingenverkeer. Goede betrekkingen en het bevorderen van het vreemdelingenverkeer is in het bijzonder ook voor Aruba van belang en daarom heeft het ons bevreemd, dat met de delegatie van de Regering geen enkele Landsminister van Aruba meereisde. Hoewel wij groot vertrouwen hebben in de leden van de delegatie, geloven wij toch dat het vooral voor Aruba zijn nut gehad zou hebben, ook enkele ministers mee te zenden, die uit de eerste hand over Aruba kunnen voorlichten.

Aanvankelijk heette het, dat alleen de premier een bezoek zou brengen. Het is echter uitgedraaid op een complete delegatie, bestaande uit de voorzitter, de lands ministers Plantz en Moreno en de secretaris. Het was eleganter en nuttiger geweest ook een der Arubaanse landsministers mee te nemen.

BEGROTING

△ Curacao staat er uit begrotingsoogpunt slecht voor. De Amigoe schrijft over het Curacaose millioenentekort: „Belastingverhoging uitkomst zowel voor Land als Eiland".

Wat men op Curacao doet, gaat ons niet aan... wel echter protesteren wij tegen het rustig constateren van het feit, dat belastingverhoging een UITKOMST zal zijn. Mogelijk voor het land, maar zeer zeker niet voor de belastingbetaler, die toch al kampt met de waanzinnig hoge kosten van levensonderhoud op onze eilanden. Daar komt nog bij dat de eilanden zich ernstig dienen te bezinnen op verbreding van de welvaartsbasis en dat zal slechts mogelijk en practisch uitvoerbaar zijn, indien men ervoor zorgt, dat niet de eventuele overschotten bij particulieren prompt worden geabsorbeerd.

Het begrotingsbeleid, ook op Aruba, gaat nog altijd in de richting van het zich steeds verder uitstrekken der overheidsbemoeiingen. Onze eilanden zijn groot geworden door het particulier initiatief en wij hopen daarom van harte, ook al zijn er verkiezingen zowel voor land als eiland in zicht, dat onze Raads- en Statenleden „common sense" zullen tonen en bij de begrotingsbehandelingen meer aandacht zullen vragen voor voorzichtig en gezond beleid, dan voor tijdelijke, vaak fatale maatregelen, zogenaamd voor het algemeen welzijn, maar in werkelijkheid slechts bedoeld als stemmenbeinvloeding.

Wat Aruba betreft achten wij het onjuist, dat men steeds meer gaat in de richting van het uitvoeren van (onderhouds)werkzaamheden in „eigen beheer". Wij vrezen dat dit altijd veel kostbaarder zal zijn, dan dat men deze werkzaamheden door particulieren laat uitvoeren, terwijl bij een uitvoering van werkzaamheden door particulieren, ook alle partijpolitieke overwegingen vervallen. Onderhoud, wegenbouw en nieuwbouw, zowel als alle leveranties aan het eilandgebied, dienen door particulieren en na aanbesteding te orden uitgevoerd. Hierbij spiegele men zich aan het voorbeeld, dat de grote werkgevers hier geven. De Lago bijvoorbeeld reali-

(Vervolg op pag. 4)

SPORTKRONIEK

ROBIN HOOD WINT EERSTE TWEE WEDSTRIJDEN

De kampioens-voetbalclub van Suriname speelde Zaterdag haar eerste wedstrijd in het goed bezette Wilhelminastadion tegen de mannen van Sta. Cruz. Vooral het kopwerk was prima. Ook beschikt het over een uitstekend uithoudingsvermogen. Vrouwe Fortuna was het niet gezind, daar minstens 3 ballen tegen de doellatten gingen. Ook rolde de bal op slechts enkele centimeters van het verlaten Trappers-doel naast. — Trappers mag tevreden zijn met haar 2—0 nederlaag. Een woord van lof aan de zwaar zwoegende Trappers-achterhoede. De leiding van scheidsrechter Chas Loefstok was zoals de voorzitter van Robin Hood zich uitdrukte „subliem".

Op de ere tribune zagen we de voorzitter van de AVB dr. J. R. Arends, alsmede enkele bestuursleden van de AVB. Verder de ereleden van de AVB, de heren Jos Maduro, F. Henriquez, Fred Beaujon en T. Hector.

Als om 8.20 uur n.m. scheidsrechter Chas Loefstok voor beginnen fluit, komen onder daverend applaus van het publiek eerst de spelers van Robin Hood op het veld, gevolgd door de spelers van Trappers. De kennismaking van de spelers volgt waarna de madrina van Trappers, de charmante mej. Catharina Geerman, namens Trappers bloemen aanbiedt.

Hierna volgt de toss. Robin Hood wint. De elftallen stellen zich dan als volgt op:

S. Mijnals
Killiaan Johnson
H. Mijnals Promes L. Mijnals
F. Mijnals, Wilson, Kruin, Winter Pascald

●

M. Geerman, E. Croes, J. H. Croes, Juan Pena, B. Pena
F. Geerman, Wester, B. Geerman
A. Croes, R. Werleman
C. Werleman

Om 8.30 uur brengt Trappers de bal aan het rollen. In de eerste minuten is het een verkennen van het veld en elkaars krachten. Wat onmiddellijk opvalt is het doorzetten van Robin Hood. Deze spelen een mooi open spel. Ook wordt de bal niet langer vastgehouden dan noodzakelijk is. In de 8ste minuut is het de gevaarlijke Kruin die 'n pracht schot lost op het Trappers-doel, jammerlijk tegen de bovenlat. Enkele minuten later lost hij een kanjer tegen de onderlat van het Trappers-doel. Trappers, die het gevaar van deze speler inziet, past een scherpe bewaking op hem toe. In de 15e minuut speelt een van de Trappers-mannen de bal met de hand in het gevaarlijk gebied. Scheidsrechter Chas wijst naar het gevreesde stipje. Louis Mijnals plaatst zich achter de bal en met een zuiver schot geeft hij zijn club de leiding. 1—0 voor Robin Hood. De hard zwoegende Wester van Trappers onderneemt in samenwerking met de gebroeders Pena een gevaarlijke aanval op het heiligdom van Robin Hood. Het schot wordt echter onschadelijk gemaakt door keeper S. Mijnals. Robin Hood krijgt enkele corners te nemen. Kruin toont een expert te zijn op het gebied van corners nemen. Zijn voorzetten zijn zeer gevaarlijk. In de 42ste minuut wordt Winter vervangen door O'Niel. Deze gaat op de plaats van de rechts-half, terwijl H. Mijnals in de voorhoede gaat. Met Robin Hood in de aanval wordt voor rust gefloten.

Na de rust neemt Robin Hood het spel geheel in handen. De achterhoede van Trappers krijgt het zwaar te verantwoorden. De mannen van Robin Hood zijn overal waar de bal zich bevindt. In de 5e minuut brengt Kruin met een pracht schot de stand op 2—0. In de 15e minuut wordt L. Mijnals vervangen door Sparendam, terwijl even later Wilson door Naar wordt vervangen. Trappers krijgt een goede kans als Wester in de 22e minuut de achterhoede van Robin Hood omspeelt en naar de vrijstaande Pena doorgeeft, die jammerlijk de bal net over het doel schiet. Kruin verhuist naar de linksbuitenplaats. Direct hierna neemt hij een gevaarlijke ren en schiet van ongeveer 30 meter keihard op het Trappersdoel. Keeper C. Werleman redt uitstekend. Dan zien we Robin Hood nogmaals gevaarlijk doorbreken. De bal wordt naar de vrijstaande Kruin op de linkervleugel gespeeld. Scheidsrechter Chas Loefstok fluit voor buitenspel tegen de rechts buiten van Robin Hood. In de 34ste minuut is het weer Kruin, die tegen de lat kogelt. — Even later volgt een pracht combinatie-spel van Robin Hood. Kruin krijgt de bal en plaatst een zachte schuiver op het Trappersdoel. Keeper Werleman kan nog net even de bal een tikje geven, net genoeg om een doelpunt te voorkomen.

Met Robin Hood in de aanval komt het einde van een zeer sportief gespeelde wedstrijd met een 2—0 overwinning van Robin Hood.

Na de wedstrijd worden de beide elftallen uitgenodigd in de vergaderzaal van de AVB. Dr. J. Arends, voorzitter van de AVB, neemt het woord en geeft zijn tevredenheid te kennen over de wijze waarop de Surinaamse en Arubaanse spelers gespeeld hebben. Het was zoals dr. Arends zei een zeer sportief gespeelde wedstrijd. Hij feliciteert Robin Hood met de welverdiende overwinning en spreekt de hoop uit, dat de volgende wedstrijden in dezelfde sportieve geest gespeeld zullen worden. Hierna reikt hij de Raghunath-beker uit aan captain L. Mijnals van Robin Hood.

De heer Eduardo Acosta, secretaris van Trappers, feliciteert hierna Robin Hood. Hij hoopt dat Robin Hood succes mag hebben niet alleen met de nog te spelen wedstrijden op Aruba, doch ook met de resterende competitiewedstrijden in Suriname. Verder wenst hij de spelers, met hun familie, vrienden en landgenoten een prettig verblijf op Aruba toe.

De Madrina van Trappers reikt de door Trappers beschikbaar gestelde beker uit aan aanvoerder L. Mijnals.

Aanvoerder L. Mijnals dankt dan kort en krachtig voor de prachtige bekers.

Dr. Doelwijt, voorzitter van Robin Hood, dankt vooral het AVB bestuur voor de wijze waarop zij het verzoek van Robin Hood, om op Aruba enkele wedstrijden te komen spelen, hebben behandeld en geaccepteerd. Aan Trappers zegt hij: „Waar twee spelen is er meestal een verliezer". Hij hoopt dat Trappers zal blijven volhouden. Hierna gaat een ieder tevreden huiswaarts.

FAMILIE-REUNIE

Door uw verslaggever zij opgemerkt, dat Robin Hood ook bekend is onder de naam: de vereniging van de Mijnalsen. Er spelen vier broers Mijnals in Robin Hood. Vader Mijnals, ondervoorzitter van Robin Hood, is ook een bekend veteraan voetballer.

We wensen Robin Hood een prettig verblijf op Aruba.

TWEEDE WEDSTRIJD MINDER FRAAI

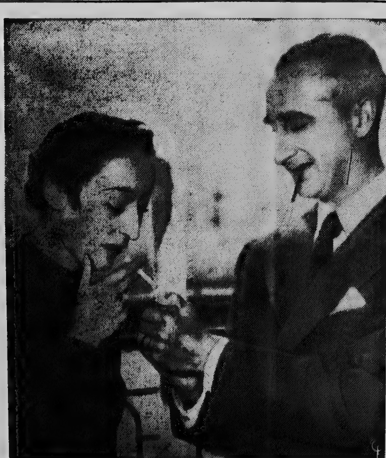
Jammer, dat de tweede wedstrijd uit dit tournooi, die welke gistermiddag gespeeld werd tegen La Salle, in verschillende opzichten een teleurstelling is geworden. Het werd een harde wedstrijd, zo af en toe nogal eens wat al te hard, waarbij tal van spelers blessures opliepen.

De uitslag was 2—1 in het voordeel van Robin Hood.

ANDERE UITSLAGEN

De wedstrijd Estrella Jrs. tegen Jong Aruba eindigde met een 3-1 overwinning van Estrella Jrs. — Merkwaardig in deze wedstrijd was, dat de spelers van jong Aruba Jrs. de eigen captain van het veld stuurden wegens onsportief gedrag.

Onsportief ook was de wedstrijd La Esperanza—Republiek, welke in de 34ste minuut van de eerste helft moest worden afgelast, nadat de scheidsrechter de Republiekmannen van het veld had gestuurd. Niet alleen de spelers, maar vooral de captain van Republiek, die het voorbeeld had moeten geven, toonden zich heel onsportief.



Hoogst bevreemdend is wel de ontvangst in Frankrijk geweest van generaal de Castries, de heldhaftige verdediger van Dien Bien Phoe. De hele wereld leefde met hem en zijn mannen mee en nu hij uit gevangenschap is teruggekeerd, wordt er niet naar hem omgekeken. Aanvankelijk heette het „De Castries heeft communistische sympathieën". Dat werd niet bewezen en later niet meer gehoord. De ware reden voor deze vreemde gang van zaken schijnt te zijn, dat de „leunstoel strategen", de hoge officieren van de Franse staf, van mening zijn, dat de Castries „fouten" heeft gemaakt bij de verdediging. Zo ooit, dan geldt hier „Ondank is 's werelds loon......"

LONDEN. De grote Britse kranten waren vrijwel zonder uitzondering overtuigd dat de conferentie van Londen een staaltje van goed staatsmanschap te zien heeft gegeven en dat de resultaten een goede kans bieden op vrede in Europa.

De „Times" achtte het van groot belang, dat het document, dat aan het einde van de conferentie werd getekend, duidelijk zegt, dat alle agressie vermeden moet worden en dat voor alle moeilijkheden vreedzame oplossingen zullen worden gezocht. Het gehele verdrag ademt de hoop dat tenslotte de Europese samenwerking een solide basis heeft gekregen.

De „Daily Telegraph" (conservatief) is eveneens vol vertrouwen en merkt op dat nu door de individuele regeringen maatregelen zullen moeten worden genomen, die aantonen dat de gewekte hoop gerechtvaardigd is. Het wijst o.a. op het Saar-probleem, dat wel eens een lelijke hinderpaal zou kunnen blijken te zijn.

De „Manchester Guardian" — liberaal — zegt eveneens dat er nog heel veel gedaan zal moeten worden voor de goodwill die in Londen is gedemonstreerd ook werkelijk geëffectueerd is.

De „Daily Express" zegt intussen dat Engeland een deel van zijn onafhankelijkheid opofferde en er niets, maar dan ook helemaal niets voor terugkreeg.

Het verdrag, dat te Londen tot stand kwam is voor de tijd van 50 jaren gesloten.

Minister Spaak verklaarde dat Mendes France de vertrouwenskwestie zal verbinden aan de overeenkomsten. Het Franse parlement komt Donderdag bijeen om de resultaten van de conferentie van Londen te bespreken.

Mendes France zeide, dat hij de hulp van John Foster Dulles niet zal vergeten. Dulles zal met zijn gezag de nieuwe bijdrage van Amerika tot de vrede in Europa steunen.

De Westelijke mogendheden zullen de volledige verantwoordelijkheid voor West Berlijn blijven dragen en zullen tevens de verantwoordelijkheid voor de onderhandelingen met de Sowjet Unie over de hereniging van Duitsland op zich nemen.

(Voor nadere berichten over het resultaat van de conferentie zie men het artikel hieronder.)

VRIJWILLIGE DUITSE CONCESSIE REDDE LONDENSE CONFERENTIE

Regeling geschilpunt naar later datum verschoven

Na zes dagen confereren hebben Zondagmiddag — locale tijd — Amerika, Engeland, Frankrijk, de Benelux-landen, West Duitsland, Canada en Italië een verdrag tot herbewapening van West Duitsland ondertekend. Tezelfdertijd ondertekenden de Amerikaanse, Engelse en Franse ministers van buitenlandse zaken een overeenkomst, waarin zij zich in feite verbinden onmiddellijk af te zien van hun bezettingsrechten en W.-Duitsland de souvereiniteit te verlenen.

Over wat hieraan vooraf ging, seinde de ANP-correspondent te Londen:

Op de Londense conferentie is Zaterdag tegen middernacht overeenstemming bereikt. Zondag zullen de officiële protocollen van de conferentie worden ondertekend (wat inmiddels gisteren is geschied).

Om tot dit gunstige resultaat te kunnen komen na de ernstige moeilijkheden die zich Vrijdag plotseling voordeden, hebben de ministers van buitenlandse zaken en hun medewerkers vrijwel de gehele dag onder hoogspanning geconfereerd. Het begin was ook Zaterdag weer moeilijk. Een nieuw compromisvoorstel van Spaak inzake de controle van de bewapening bleek niet tot een oplossing kunnen leiden.

Het verlossende woord werd daarom gesproken door de West-Duitse kanselier Adenauer, die verklaarde dat de Duitse regering bereid was vrijwillig af te zien van de vervaardiging van zgn. wapens „voor massavernietiging", dus atomische, bacteriologische en chemische wapenen, en de productie van zware wapenen zoals tanks, veldartillerie en bommenwerpers te beperken op ongeveer dezelfde basis als waarop Duitsland dit zou hebben moeten doen wanneer het EVG-verdrag in werking zou zijn getreden.

In ruil voor deze concessies verklaarde Mendes France zich bereid accoord te gaan met het Donderdag door de Nederlandse minister Beyen gedane voorstel om de beslissing over het Franse plan voor een gecentraliseerde Europese bewapeningsproductie uit te stellen tot men deze kwestie grondig had kunnen bestuderen. Zaterdagavond werd van Nederlandse zijde verklaard dat men hoopt met deze studie te kunnen beginnen, zodra de nieuwe organisatie van het Brusselse verdrag in elkaar is gezet en haar dan in drie of vier maanden te kunnen voltooien. Het is dus geenszins de bedoeling de zaak op de lange baan te schuiven. Van Nederlandse kant werd ook grote waardering uitgesproken over de houding van Adenauer, dank zij wiens „ruime blik" een oplossing was gevonden voor een der moeilijkste problemen van de conferentie.

Vooraanstaande Amerikaanse en Europese leiders hebben aangedrongen op een grotere economische en parlementaire bevoegdheid voor de Navo. In een gemeenschappelijke oproep, uitgegeven door 151 prominente figuren in de Verenigde Staten, Engeland, Canada, Frankrijk, Noorwegen, België, Denemarken en Nederland — ook Harry Truman is er bij — wordt gezegd dat een effectievere integratie der Navo-landen en een opneming van de Duitse troepen in de Atlantische gemeenschap nodig is. Het verzoek zal worden ingediend bij de vergadering van de Navo-raad, die deze maand zal worden gehouden om de plannen te bespreken voor de bewapening van Duitsland en de vervanging van het EVG-verdrag door een nieuwe overeenkomst.

De voornaamste betekenis van de besluiten van Londen ligt daarin, dat men thans besloten heeft

(Vervolg op pag. 4)

VOETBAL IN NEDERLAND

AMSTERDAM. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden voor de eerste klasse der KNVB en de NBVB luiden:

Afdeling A:

Heerenveen-Haarlem 3-1; GVAV-Vitesse 1-1; Blauw Wit-AGOVV 0-2; Enschede-Leeuwarden 0-2; VSV-DWS 2-2; Wageningen-Elinkwijk 0-0.

Afdeling B:

Zwolse Boys-Rigtersbleek 2-1; DOS-Stormvogels 3-3; Volewijckers-Heracles 4-2; Veendam-NEC 0-2; EDO-Ajax 3-2; Go Ahead-Be Quick 4-3.

Afdeling C:

Sittardia-PSV 3-6; VVV-Xerxes 1-0; Willem II-BVV 4-1; Hermes DVS-EBOH 4-3; Kerkrade-Limburgia 0-4; Excelsior-RBC 2-3.

Afdeling D:

Emma-Longa 8-1; Juliana-SVV 3-3; Eindhoven-Feijenoord 2-1; MVV-Bleyerheide 5-1; ADO-NOAD 0-0; Sparta-Brabantia 2-1.

UITSLAGEN BEROEPSVOETBALBOND:

Alkmaar-Venlo 3-3; De Graafschap-Rapid 4-4; Fortuna-Amsterdam 2-1; Utrecht-Rotterdam 2-4; Den Haag-Twentse Boys 2-1.

OVERZICHT:

In de eerste klasse A behield GVAV de eerste plaats met 8 punten. Leeuwarden klom met 6 punten naar de tweede positie; Vitesse speelde weliswaar gelijk, doch bleef met 2 punten onderaan.

In klasse B blijft Volewijckers met 9 punten de leiding houden en staat DOS met 7 punten nu op de tweede plaats. Ajax verloor en zakte naar de 4e plaats. Veendam verloor opnieuw en blijft onderaan bengelen met 0 punten.

Willem II staat aan de kop van klasse C met 7 punten, dankzij 'n beter doelgemiddelde, want Hermes DVS heeft ook 7 punten en staat 2. VVV boekte gisteren de eerste zege maar blijft desalniettemin met 2 punten onderaan.

In klasse D kon ADO het tegen NOAD niet verder brengen dan tot een gelijk spel, maar desalniettemin bleef de Haagse Club met 9 punten bovenaan de lijst gevolgd door Eindhoven met 8 punten. Brabantia blijft laatste met 0 punten.

—o—

In de competitie van de Ned. Beroeps Voetbal Bond kwam Fortuna door een 2-1 zege op Amsterdam met 7 punten bovenaan de lijst te staan. Alkmaar is thans tweede met 6 punten en Amsterdam derde met 5 punten.

De Haag verliet de laatste plaats door een 2-1 overwinning op de Twentse Profs, die thans op hun beurt met 1 punt onderaan staan.

—o—

ROTTERDAM. Het Bestuur van Hermes DVS heeft Hoger Beroep aangetekend tegen de beslissing van de President van de Rotterdamse Rechtbank, inzake de kwestie „Osterholt". Intussen heeft Osterholt aan de Kantonrechter in Rotterdam verzocht om onbinding van zijn overeenkomst met de Profclub Rotterdam, terwijl hij aan zijn Club mededeelde, naar aanleiding van een ontvangen oproep voor deelnemen aan een profwedstrijd op 3 October hij onder protest van gehoudenheid en onder reserve van alle recht enaan die oproep gevolg zal geven

Amerika eist schadevergoeding

TOKIO - De Verenigde Staten hebben schadevergoeding van de Sowjet-Unie voor het neerschieten van een Amerikaanse bommenwerper op 7 October 1952 en inlichtingen over het lot van de bemanning geëist, aldus heeft de Amerikaanse ambassadeur te Tokio medegedeeld. Indien de Russen de eisen niet inwilligen moet de zaak worden voorgelegd aan het internationale gerechtshof te Den Haag. De Amerikanen eisen 1.620.295,01 dollar.

Volgens de Russen heeft het vliegtuig Russische gebied, namelijk de eilanden Habomai en Sjikotan, geschonden. Volgens de Amerikanen heeft het toestel niet boven Russisch gebied gevlogen en hebben de Russen de twee eilanden, die „sinds de oudste tijden" aan Japan behoren, na de oorlog onrechtmatig bezet.

Britse arbeiderspartij weigert linkse adviezen te volgen

LONDEN - Het congres van de Labour-partij heeft met een grote meerderheid een eis, verworpen dat „de volgende Labour-regering" een einde zou maken aan het stationneren van Amerikaanse troepen van de luchtmacht en het opslaan van bommen van de luchtstrijdkrachten op Brits grondgebied. Zonder stemming werd een resolutie aangenomen, waarin aangedrongen wordt op de spoedige bijeenroeping van een conferentie tussen Churchill, Eisenhower en Malenkof, teneinde de beperking van de bewapening en het verbod van atoom- en waterstofbommen alsmede de versterking van de collectieve veiligheid door middel van de Verenigde Naties te bespreken.

België wenst inlichtingen over afsluiting zee-armen

BRUSSEL - De liberale volksvertegenwoordiger Franz Grootjans heeft een verzoek tot interpellatie gericht aan de minister van Openbare Werken van Blabbeke. De heer Grootjans wenst te vernemen wat de houding der Belgische regering zal zijn met betrekking tot de plannen van de Nederlandse deltacommissie aangaande de sluiting van de zeearmen tussen de Zeeuwse eilanden.

De conferentie op Zondagmorgen

LONDEN - Stanley Priddle, Reuters speciale correspondent bij de conferentie van negen, schrijft dat de West Duitse concessies om niet over te gaan tot het produceren van bepaalde wapenen heeft de hoop gewekt dat men hedenmiddag toch over de impasse zal weten te geraken. Paul Henri Spaak leek optimistisch toen de ochtend bijeenkomst van uitsluitend de ministers en een adviseur besloten werd en ook Franse afgevaardigden toonden zich optimistisch. Van Britse en Amerikaanse zijde was men echter minder opgewekt.

Toen een verslaggever Eden vroeg of men tevreden kon zijn antwoordde de Britse minister van buitenlandse zaken „Wij zijn er nog niet".

Doodde buurvrouw's konijnen...

PARIJS - Professor Armand Delille, die indertijd ter verdelging van wilde konijnen met muxomatose besmette balletjes brood op zijn erf strooide, is door het gerechtshof te Dreux schuldig verklaard aan de dood van de konijnen van zijn buurvrouw. De buurvrouw kan nu een eis tot schadevergoeding indienen.

Aangezien echter niet alleen de konijnen van Delilles buurvrouw het slachtoffer zijn geworden van zijn „onvoorzichtigheid" - zoals de rechter het noemde -, maar de ziekte zich over geheel Frankrijk en een groot deel van West-Europa heeft verbreid, ziet het er voor de professor niet rooskleurig uit, als door toewijzing van schadevergoeding een precedent wordt geschapen voor aanspraken van andere konijnenbezitters, die schade hebben geleden door de muxomatose-epidemie.

M.F.'s populariteit

PARIJS - Volgens het Franse Instituut voor Opinieonderzoek, een onafhankelijke organisatie, die 2.074 personen uit alle lagen van de bevolking heeft ondervraagd, is 62 procent der Fransen tevreden met premier Mendes-France. Zeven procent is ontevreden, 26 procent heeft geen mening en vijf procent gaf geen antwoord.

Anti-radio-activitits-onderzoek

LONDEN - De Britse marine heeft medegedeeld, dat de kruiser Cumberland van Mei tot Augustus j.l. in de Britse wateren en de Middellandse Zee proeven heeft gedaan om een verdediging te vinden tegen besmetting met radioactieve deeltjes als gevolg van 'n onderwater-ontploffing van een atoombom.

Het schip werd tijdens de proeven voortdurend met zeewater bespoten en het bleek dat radio-actieve deeltjes zich door besproeiing met zoutwater moeilijker aan een schip hechten.

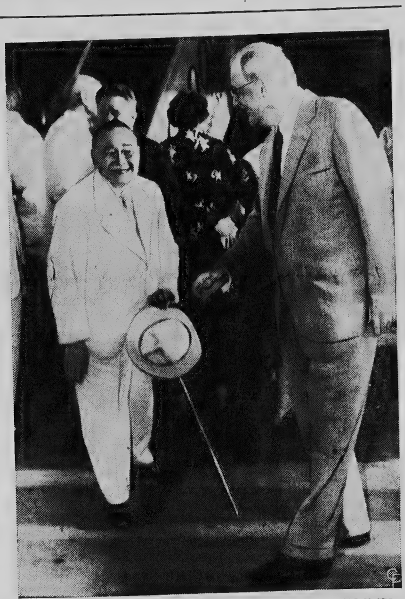
Nieuw soldatenpak

SENNELAGER - Reeds enige tijd experimenteert men in Nederland met een nieuw soort veldtenue voor het leger. Enige militairen lopen thans reeds een paar maanden in het nieuwe tenue en het voldoet, zo vernamen wij, beter dan de khaki battledress. Het nieuwe uniform zal waarschijnlijk worden afgestemd op Amerikaans model en bestaan uit een groen lang field-jacket en groene broek, ook de schoenen zullen een ander model zijn dan die welke de Nederlandse militairen plegen te dragen.

Valkenburg's auto-ongeval eiste negentien doden

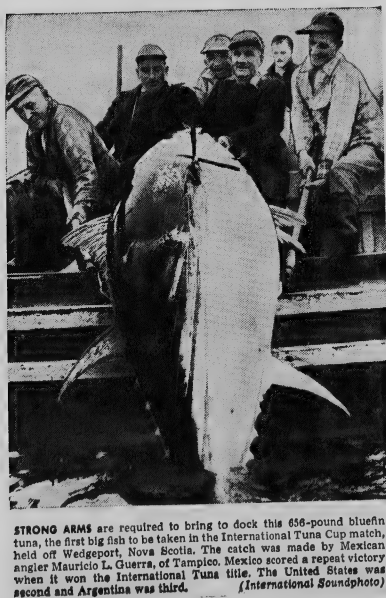
VALKENBRUG - Hedenmorgen is wederom een slachtoffer van het autobus ongeluk overleden, zodat thans in totaal 19 doden als gevolg van het ongeluk te betreuren zijn.

World in Pictures



SECRETARY OF STATE John Foster Dulles (right) is accompanied to the airport in Tokyo by Prime Minister Shigeru Yoshida. En route to the U. S., the American diplomat stopped off in Japan after signing in Manila the Southeast Asia security pact. (International Soundphoto)

A LONG LINE of Mexican "wetbacks," rounded up in Chicago, waits to board a special plane for Brownsville, Tex. There they will be taken by boat to Vera Cruz, Mexico. According to government authorities, they represent but a few of the thousands who have entered the United States illegally and infiltrated into major cities. They were permitted to stay until they got their affairs in order. (International)



STRONG ARMS are required to bring to dock this 656-pound bluefin tuna, the first big fish to be taken in the International Tuna Cup match, held off Wedgeport, Nova Scotia. The catch was made by Mexican angler Mauricio L. Guerra, of Tampico. Mexico scored a repeat victory when it won the International Tuna title. The United States was second and Argentina was third. (International Soundphoto)

DON DIXON and his parents, Dr. and Mrs. Alfred Ditchik, share tears and laughter in a reunion at Idlewild Airport, New York, that ends 18 months of Chinese Communist terror for the young INS correspondent. Dixon, 27, and Richard Applegate (right), 42, NBC correspondent, were seized by the Reds in March, 1953, while on a cruise from Hong Kong to Macao. Applegate, shown as he arrived with Dixon, saw his 74-year-old mother when he landed in Spokane, Wash. (International)

MSGR. ALBERTO GORI (right), Roman Catholic Patriarch of Jerusalem, is shown with other church figures at ceremonies marking the opening of a $500,000 road to Mount Tabor built by the Israeli government. The six-mile highway twists its way to the site of the Basilica of the Transfiguration, goal of many pilgrims to the Holy Land. In center is Father Bonardi, custodian of Mount Tabor. Churchman at left is unidentified.

SPORT-ALLERLEI

Boksen

KOPENHAGEN - De Amerikanen Tommy Kono en Robert Schemans hebben drie wereldrecords gewichtsheffen verbeterd.

De zwaarmiddengewicht Kono bracht bij tweehandig stoten 172,5 kilogram omhoog en de zwaargewicht Schemansky kwam bij tweehandig stoten tot 190,5 kilogram. De bestaande records zijn respectievelijk 170,5 kilo en 189,48 kilo.

De middengewicht Akopinatzev uit Rusland verbeterde het wereldrecord tweehandig drukken door 128 kilo omhoog te brengen. Het oude record was 127,5 kilo.

Automobilisme

Automobilisme - Twee deelnemers van de ronde van Italie vonden tijdens de derde etappe van Napels naar Bari de dood toen hun Lancia in volle vaart uit de bocht vloog en over de kop sloeg. De verongelukten zijn de Italianen Imontacchi en Rezzonico. Zij waren op slag dood.

Drie andere coureurs werden eveneens het slachtoffer van een ander ongeluk waarbij alle drie in enrstige toestand naar een ziekenhuis moesten worden vervoerd.

Voetbal

AMSTERDAM - Voetbal - Naar aanleiding van een rondschrijven van het bestuur van de KNVB waarin is gezegd dat ingevolge het besluit van de bondsvergadering van 28 Augustus spelers die een vergoeding ontvangen alleen uit mogen komen in de eerste klasse competitie, heeft het bestuur van de eerste klasse verenigingen een protest telegram gezonden. Met klem wordt geprotesteerd tegen deze circulaire omdat de daarin vervatte maatregel niet uitvoerbaar is. Spelers voor de reserve klasse die voor een bepaalde wedstrijd als reserve in het eerste elftal meedoen en dan betaling ontvangen, zouden niet meer in de reserve klasse mogen spelen.

Het bestuur van de vereniging van eerste klassers heeft naar aanleiding van de circulaire een onderhoud met het KNVB bestuur aangevraagd.

Tennis

PARIJS - De twee bekende tennisspeler Robert Henin uit Frankrijk en Tony Vincent uit de Verenigde Staten hebben in de omgeving van Pau een merkwaardig ongeluk gehad. Zij reden in een auto met grote snelheid, vermoedelijk 140 kilometer. Plotseling kwam uit een zijweg een koe de hoofdweg opwandelen. Henin, die achter het stuur van de auto zat, kon onmogelijk meer remmen en de wagen schepte de koe, die 400 kilo woog. Door het gewicht van de koe werd het dak van de auto ingedrukt. De beide inzittenden kwamen met de schrik vrij, doch de koe viel als slachtoffer van 't gebeurde, evenals trouwens de auto, waarvan niet zo erg veel bruikbaars meer over was.

Inbraak bij Cubaans diplomaat

LONDEN - Een dief heeft gisteravond of in de afgelopen nacht ingebroken in het huis van de Cubaanse ambassadeur te Londen, dr Roberto G. de Mendoza en is er in geslaagd met juwelen ter waarde van NAf. 7.500 de benen te nemen. De dief is vermoedelijk door het raam van de badkamer naar binnengekomen.

„Grote Drie" kwamen niet bijeen

LONDEN - Als gevolg van de lange duur van de vergadering der conferentie van negen hedenmorgen, moest de bijeenkomst van de „grote Drie", die vanmorgen omstreeks elf uur Londense tijd gehouden zou worden, uitgesteld worden.

Van de zijde van de Amerikaanse delegatie is bekend gemaakt, dat John Foster Dulles hedenavond naar Washington zal terugkeren.

Intussen schijnt men nog niet over het dode punt heeft te zijn, dat ontstond door de oneenigheid over de kwestie der controle van de wapenfabricatie.

Spaak deed opnieuw een poging om een compromis te vinden, doch slaagde hierin niet. Daarna gingen de negen ministers van buitenlandse zaken ieder vergezeld van een adviseur in geheime vergadering. Deze vergadering duurde voort tot lunchtijd.

Olieboring in Zwitserland

BAZEL - Het dagblad te Bazel „Nazional Zeitung" bericht dat voor het eerst ook in Zwitserland olie is gevonden in de bodem en wel te Altishofen, nabij Luzern.

Het is volgens het blad nog te vroeg om te kunnen zeggen hoe de kwaliteit van de olie is en over welke hoeveelheden men zou kunnen beschikken.

UIT POLITIERAPPORTEN

Gisteren werd assistentie van de Politie gevraagd voor het verjagen van een 40-tal zwerfhonden van de Dakota-startbaan...

—o—

Diverse vechtpartijen werden beslecht en opgeschoten knapen, die rumoer maakten voor het Rialto Theater aangemaand zich beter te gedragen.

—o—

Een piepjonge jongeman werd betrapt op en onderhouden wegens het pogen met een vals geldstuk een limonade uit de automaat in de Nassaustraat te halen...

—o—

Tegen het middernachtelijk uur kwam een man, die overdekt was met bloed zich melden aan de wacht. Hij vertelde met stenen te zijn gegooid en liep daarbij een wond op boven het oog, welke zeer ernstig bloedde. De man ging naar het Hospitaal voor behandeling, de daders werden aangehouden.

Piloot van „dood door schuld" beschuldigd

BERN - De Zwitserse regering heeft de eerste en de tweede vlieger van het toestel der Zwitserse luchtvaartmaatschappij „Swissair", dat op 19 Juni door benzinegebrek in Het Kanaal stortte, beschuldigd van dood door schuld en het in de steek laten van hulpbehoevende passagiers. Bij het ongeluk verloren drie Britse passagiers het leven.

De beide vliegers, de 35-jarige Jacob Glattenagg en de 25-jarige Walter Flachsmann, zijn reeds door de „Swissair" ontslagen.

Uit een onderzoek is gebleken, dat het benzinegebrek was ontstaan, doordat het vliegtuig voor het vertrek uit Geneve naar Londen geen brandstof had ingenomen, aldus een officiele bekendmaking. Bovendien wordt de beide vliegers verweten, dat zij, na de noodlanding op zee, geen maatregelen hadden genomen om de passagiers te redden, die niet in staat waren zichzelf te helpen.

De regering heeft de kwestie in handen van de kantonale autoriteiten van Geneve gegeven met het oog op het instellen van een gerechtelijk vervolging.

Frans journalist in de boeien

PARIJS - Officieren van de Franse contra-spionnagedienst zijn op het spoor van Andre Baranes, de missende „Third Man" in het Franse spionnage schandaal, van wie men aanneemt dat hij de sleutel heeft van het geheim der lekken in de nationale Verdedigingsraad.

Autoriteiten van het departement van binnenlandse zaken zeggen dat arrestatie van de 38-jarige journalist, die als dubbelspion is opgetreden de zaak „wijd open zal breken".

Het is bekend dat de gezochte Baranes enige tijd in het buitenverblijf van een rechts georienteerde politicus heeft gewond, nadat hij van zijn huis in Parijs op 20 September j.l. verdween.

De hoogste autoriteit van het bureau van de nationale defensie raad is verdwenen, nadat twee van zijn assistenten onder beschuldiging verraad te hebben gepleegd, gisteren waren gearresteerd.

Braziliaan optimistisch

NEW YORK - De Braziliaanse afgevaardigde Ernesto Lemez zeide op de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties dat er geen werkelijke redenen waren voor pessimisme over de situatie in de wereld. Hij noemde in dit verband het recente ontwapenings voorstel van de Sowjet Unie en het Amerikaanse voorstel tot vreedzaam gebruik van de atoom energie. De kwestie van het recht van veto diende bij de herziening van het Handvest van de Verenigde Naties het volgend jaar bestudeerd te worden, daar de Sowjets zestig maal gebruik van dit recht hebben gemaakt. Zo het recht van veto in de Veiligheidsraad dan al niet afgeschaft zou worden dan diende het in ieder geval wel beperkt te worden - aldus de Braziliaanse vertegenwoordiger.

Lichaam vernieuwt zich voortdurend

WASHINGTON - „Acht en negentig procent van de stof waaruit het menselijk lichaam is opgebouwd, vernieuwt zich elke twaalf maanden", verklaart dr. Paul Aebersold, directeur van de afdeling isotopen van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie.

Door het onderzoek met isotopen van diverse atomen is de oude theorie onjuist gebleken, volgens welke het lichaam voedsel, water en lucht voornamelijk als brandstof inneemt en slechts een heel klein gedeelte gebruikt om organische slijtage te herstellen.

„Bij het onderzoek met istopen bleek," aldus dr Aebersola, „dat het lichaam te vergelijken is met een regiment soldaten. Groote, vorm en samenstelling blijven gelijk, maar de samenstellende individuen wisselen steeds. Er worden nieuwe aangeworven, anderen gaan met groot verlof, sommigen worden bevorderd, anderen gedegradeerd, weer anderen komen bij de reserve.

Gebleken is, dat de vernieuwing van atomen is ons lichaam zeer snel en zeer volledig geschiedt.

Eden waarschuwde

LONDEN - Franse functionarissen hebben verklaard, dat Eden tijdens een diner met Franse afgevaardigden gewezen heeft op de voorstellen van Dulles en bovendien op het feit, dat het Dulles ernst is als hij zegt dat er thans geen tijd is om alle moeilijkheden van de bewapeningscontrole op te lossen.

Van Franse zijde dringt men echter er onvermoeid op aan dat een controle systeem tot in alle details zal worden uitgewerkt.

Deze Frans- Amerikaanse tegenstelling is naar men aanneemt de oorzaak dat zelfs in de geheime bijeenkomst der minister geen overeenstemming is bereikt.

EUGENIA BONINO, 18, smiles happily as she is selected "Miss Italy, 1954" at a beauty contest held in Rimini. She entered the beauty competition as "Miss Sicily."

POPE PIUS XII raises his arms to greet the throng that greeted him on his arrival at St. Peter's Basilica to address 15,000 delegates to the world Marian Congress meeting in Rome, Italy. The 78-year-old Pontiff interrupted his vacation at Castel Gandolfo to make an appeal for "spiritual renewal" of the world. (International Radiophoto)

Herziening Surinaams tienjarenplan

PARAMARIBO - De Landsregering van Suriname heeft de Staten een herziening van het Tienjaren Plan aangeboden. Daarbij heeft de regering verzocht zo spoedig mogelijk tot de behandeling hiervan over te gaan.

Mr. de Vries, Surinaams commissaris te Den Haag, die vandaag van Paramaribo naar Nederland vertrok, werd een request meegegeven voor de Nederlandse regering met 400 handtekeningen verzoekende de spoedige behandeling van het ontwerp-Donker, zodat de Indonesiers bij de komen de verkiezing in het begin van 1955 zullen kunnen stemmen.

Niet-officieel is vernomen dat de landsminister van financien Emanuels in het eind van de maand October naar Nederland zal gaan ter bespreking van de financiering van het Tien-jaren-Plan.

De noodtoestand in Honduras

SAN PEDROSULA - Over de noodtoestand die in het Noorden van Honduras heerst wordt nader gemeld, dat er nog altijd geen duidelijk beeld gevormd kan worden van het aantal slachtoffers.

De Amerikaanse luchtmacht heeft thans een aantal helicopters ingezet welke zeer goed werk verrichten bij het voorzien van de mensen, die op geisoleerde punten zitten van voedsel en bij het redden van mensen.

Intussen zijn nog altijd een drietal rivieren buiten hun oevers getreden en is de toestand niet veel beter geworden.

Israël wapent de kolonisten

JERUZALEM - Nadat in de nacht twee Israelische boeren door binnengevallen Arabieren waren gedood en twee andereen gewond, hebben de Israelische autoriteiten bepaald dat kolonisten in het Noordelijke en het Zuidelijke gedeelte van de Negeb-woestijn altijd wapens bij zich moeten hebben, ook al zijn zij op het erf van hun eigen boerderijen werkzaam.

Van Israelische miltaire zijde is medegedeeld dat goed geoefende Arabische benden, die onder leiding van Egyptische officieren staan, 's nachts de Israelische grens schenden, nederzettingen aanvallen en pogen verbindingen te verbreken en waterleidingbuizen te vernielen.

Een regeringswoordvoerder heeft gezegd dat de Israelische autoriteiten deze „misdadige aanvallen en het, bij wijze van uitdaging, vermoorden van Israelische burgers", hoog opnemen. Hij voegde hieraan toe dat de Arabische benden zich vooral in de afgelopen acht weken hebben overgegeven aan het plegen van moorden, het uitvoeren van sabotagedaden en het ondernemen van plundertochten op Israelisch gebied.

Historische vondst

LONDEN - In de resten van de uit de tweede eeuw daterende Romeinse tempel, die onlangs in het hartje van Londen werd ontdekt, is de kop van een beeld, een Romeinse jongeling voorstellende, ontdekt.

Ierland onderzoekt Tritonramp

LONDEN - De Ierse minister van Industrie en handel heeft een officieel en openbaar onderzoek gelast naar de oorzaken van de ramp met de KLM machine „Triton" en naar de omstandigheden waaronder de ramp geschiedde.

Oppenheimer handhaaft zich

NEW YORK - De atoomgeleerde, dr J. Robert Oppenheimer, aan wie indertijd de toegang tot de atoomgeheimen is ontzegd, is gisteren herkozen als directeur van het Instituut voor gevorderde studie te Princetown in New Jersey.

Vrije Polen willen eigen leger doen herleven

LONDEN - Vertegenwoordigers van anti-communistische Polen in Engeland hebben voorgesteld, dat vrije Polen een weermacht zullen vormen, die onderdeel zal uitmaken van het West Europese defensie systeem en als een tegenwicht zouden kunnen dienen voor de West Duitse herbewapening. Het voorstel is ingediend bij minister Eden als voorzitter van de conferentie van negen.

In het memorandum wordt gezegd, dat de Duitse herbewapening ook in de kringen der vrije Polen angst wekt. Iedere vergissing die gemaakt zal worden met de Duitse legers zal het in de kaart spelen van het Duitse militairisme en nationalisme tot gevolg hebben.

Het Westen kan zich niet veroorloven krachten ter zijde te stellen of beperkingen te maken. Het vrije Polen wil gaarne de krachten waarover het beschikt aanbieden.

Oostduitse propaganda gift voor slachtoffers van explosie

BERLIJN - De Oost-Duitse premier Otto Grotewohl heeft bekendgemaakt, dat het Oost-Duitse Rode-Kruis 100.000 West-Duitse marken beschikbaar stelt voor de slachtoffers van de ontploffingsramp te Bitburg, die volgens hem een gevolg was van de „oorlogsvoorbereidingen van de Amerikaanse bezetting", aldus meldt het Oost-Duitse persbureau A.D.N.

Een vertegenwoordiger van het Oost-Duitse Rode-Kruis zal onverwijld naar Bitburg gaan met het oog op de hulpactie, aldus dit bericht.

TITO NAAR INDIA

BELGRADO. Maarschalk Tito deelde op een massavergadering mede, dat hij een bezoek zal brengen aan India en Birma, „teneinde de gelederen van hen die voor de vrede werken te versterken".

Hij sprak niet over Europese zaken.

Geleide projectielen

WASHINGTON - In een artikel in het Amerikaanse maandblad „Plane" heeft de admiraal B. D. Dewitt Ramsey, de voorzitter van het genootschap van vliegtuigindustrieën, meegedeeld, dat de Verenigde Staten experimenteren met 26 verschillende typen van draadloos bestuurde projectielen.

Na er aan te hebben herinnerd, dat de Verenigde Staten sedert het einde van de oorlog 22 typen militaire straalvliegtuigen hebben geconstrueerd, onthult de admiraal, dat in Amerika vervaardigde raketten snelheden van 8.000 km. per uur en een hoogte van ongeveer 400 km. hebben bereikt.

Vrijwillige Duitse Concessie . . .

(Vervolg van pag. 1)

tot een geunificeerd verdedigingssysteem voor West Europa met deelname zowel van Engeland als van Duitsland.

De beperkingen op de Duitse herbewapening binnen het systeem is krachtig verankerd, zonder dat daar een irriterende vorm van controle van overwinnaars op overwonnenen komt.

Om te voorkomen, dat West Duitsland door een gewelddadige poging om de Oostelijke zone binnen de Westelijke invloedssfeer te brengen en daarmee geheel West Europa in een oorlog met de Sowjet Unie zou kunnen meeslepen, zijn twee verklaringen opgenomen. Een van Adenauer, waarin hij uitdrukkelijk belooft, dat de Regering van Bonn nimmer zal pogen de hereniging van Duitsland met geweld tot stand te brengen en een van de westelijke grote drie, waarin wordt gezegd, dat elke poging tot het gebruik van geweld of elk gebruik van geweld zullen worden beschouwd als een bedreiging van eigen vrede en veiligheid met als gevolg, dat het gebruiken van dat geweld alle rechten en steun van de Nato zal komen te vervallen en zelfs sancties zullen worden toegepast.

Anderzijds verklaren zij, dat zij de regering van Bonn beschouwen als de enige, vrije en wettige Duitse regering, die daarom het recht heeft als vertegenwoordigster van het Duitse volk in internationale aangelegenheden te spreken.

De opname van Duitsland in de Nato zal door de leden van het verdrag van Brussel worden voorgesteld op de vergadering van 22 October te Parijs. Kanselier Adenauer verklaarde voor zijn vertrek uit Londen, dat het achttien maanden tot twee jaar zal duren voor de vastgestelde 12 divisies en de voorgestelde luchtmacht er zullen zijn. Hij voegde hieraan toe dat hij zeer tevreden is over het resultaat van de conferentie.

Te Londen is van Franse zijde verklaard, dat Mendes France van oordeel is, dat alle geschillen tussen Frankrijk en Duitsland moeten worden opgelost. Er mag niets in de weg staan om het nieuwe, Europese stelsel goed te doen functioneren.

Te Washington is van gezaghebbende zijde vernomen, dat de Ver. Staten de toezegging tot het handhaven van strijdkrachten in Europa voor onbepaalde tijd, pas formeel kan worden gedaan, nadat de in Londen bereikte overeenstemming is neergelegd in bindende verdragen.

Volgens de huidige plannen zal president Eisenhower, waarschijnlijk voor 1 Januari, een plechtige verklaring afleggen, waarin wordt toegezegd, dat de Amerikaanse strijdkrachten op de huidige sterkte in Europa zullen blijven, zolang dit gebied bedreigd wordt. De president behoeft voor deze toezegging geen toestemming van het Congres.

Franse verraders gearresteerd

PARIJS. - De Franse politie en agenten van de contraspionnagedienst hebben Zaterdag de communistische journalist André Baranes — zoals reeds gemeld — gearresteerd. Hij werd in midden-Frankrijk gearresteerd na een week onvindbaar te zijn geweest. Hij heeft bij zijn ondervraging bekend dat hij de geheimen van de Franse nationale verdediging doorgegeven heeft aan de communistische partij.

Volgens hem zijn de geheimen ook doorgegeven aan ‚linkse elementen' en aan de commissaris van politie Jean Dides.

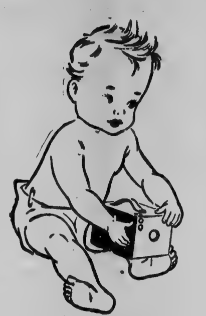
De geschorste permanente secretaris van de commissie voor de Nationale defensie Jean Mons is Zaterdag beschuldigd van vergrijpen tegen de nationale veiligheid van de staat. Hij is voorlopig in vrijheid gesteld. Hij is verder beschuldigd van ‚nalatigheid en het niet in acht nemen van de voorschriften waardoor de staatsveiligheid in gevaar is gebracht".

Overstroming in Honduras krijgt karakter van nationale ramp

SAN PEDROSULA. Uit San Pedrosula in Honduras wordt gemeld, dat de overstromingen een zeer ernstig karakter blijken te hebben. Men meent te moeten aannemen dat in Noord Honduras verscheidene honderden mensen om het leven zijn gekomen. Tot dusverre is officieel vastgesteld, dat vijftig personen het leven hebben verloren. Vijftienduizend personen zijn door de overstromingen getroffen. In Zuid Honduras zakt het water geleidelijk, doch in het Noorden is de toestand beslist nog zeer critiek. De dijken van drie rivieren zijn onder het geweld van het water bezweken. Velen hebben zich voorlopig op de daken van hun huizen in veiligheid gebracht. Voor deze mensen zijn uit de lucht levensmiddelen afgeworpen.

Hertog mag niet alleen in straaljager

LONDEN. - De Hertog van Edinburgh zal nooit alleen in een straalvliegtuig vliegen, zo heeft het Britse kabinet, op verzoek van Churchill besloten, om de gemoedsrust van Koningin Elisabeth te sparen. **De voornaamste Britse bladen die dit bericht vermelden, voegen er aan toe dat de hertog, die de vorige week met een instructeur zijn eerste vlucht met een straalvliegtuig maakte, de normale opleiding van de RAF piloten op deze toestellen wil volgen.**



Begroting

(Vervolg van pag. 1)

seert zich zeer wel dat het uitvoeren van werken in eigen beheer door een grote firma oneconomisch is. Daarom besteedt men daar de grote werken aan en daarom worden steeds meer „neven"-bedrijven overgedragen aan particulieren. De stelling dat „eigen beheer" werkloosheid voorkomt is niet houdbaar. Eigen beheer betekent werkloosheid onder de arbeiders in de particuliere bedrijven. Aanbesteden betekent dat er op efficiente en economisch verantwoorde wijze wordt gewerkt, waar mee de welvaart gediend ordt. — Werkloosheid kan slechts worden bestreden door actieve steun aan de welvaarsbevordering en zeker niet door „potverteren".

Indien er dan toch nog werkloosheid blijft moeten er wegen worden gezocht als het stichten van een verzekeringsfonds tegen werkloosheid, waarin bijvoorbeeld door overheid en werknemers gelijkelijk wordt bijgedragen. Dan weet de belastingbetaler tenminste, waar hij aan toe is, hetgeen niet het geval is bij de werkloosheidsbestrijding in de vorm van kostbaar werk.

Ter illustratie van de dekwijze in sommige overheidskringen, nog een voorbeeld. In volle ernst werd ons door een oud-gedeputeerde gezegd bij de behandeling van het toekennen van Kerst-bonussen: „Aruba lijdt geen schade, want het geld dat wij uitbetalen, blijft in circulatie". Een meer treffend voorbeeld van kortzichtigheid en waanzin hoorden wij zelden eerder. Indien er een begrotingsoverschot is, dient de belasting verlaagd te worden, waardoor de belastingbetalers wat rustiger kunnen ademhalen en het geld evenzeer in circulatie blijft, en niet altijd weer eenzelfde richting uitgaat: naar de misleide kiezers, die later wel eens wrange vruchten zouden kunnen plukken.

Overheidsbemoeiingen te beperken is een eis van de eerste orde in onze tijd van aanpassing en het zoeken naar nieuwe wegen.

13de JAARGANG No. 2048

De Arubaanse Courant

DINSDAG 5 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Drukt: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Anti-communistisch gevoel van Franse kamers moet nu blijken

NIET-NALEVING VAN VERENIGINGS-STATUTEN EN REGLEMENTEN WREEKT ZICH

Kort geding moet beslissen over geldigheid van bestuursverkiezing bij Vereniging Suriname

Het niet naleven van reglementen en statuten kan een vereniging in zeer e,rnstige moeilijkheden brengen. Dat voelt de Vereniging Suriname, nu de onzekerheid over het al of niet geldig zijn van bestuurs- en vergaderingsbesluiten zo groot is geworden, dat het op een rechtsgeding uitliep.

Vanmorgen diende voor rechter mr. J. N. van Veen in kort geding de zaak, welke aanhangig is gemaakt door de heer E. B. Finck, die onder meer verzocht: 1o. dr. W. R. de la Fuente te verbieden als voorzitter van de vereniging Suriname op te treden; 2o. hem te gelasten binnen 24 uur na de uitspraak alle sleutels, papieren en dergelijke, de vereniging betreffende, over te dragen; 3o. een dwangsom te stellen, groot ƒ 500 voor elke overtreding welke na de uitspraak gemaakt zal worden door dr. de la Fuente en 4o. het veroordelen in de kosten van het geding van gedaagde.

De moeilijkheden zijn begonnen tijdens de op 22 Augustus gehouden algemene jaarvergadering van de Vereniging Suriname, waarop van de 137 aanwezige uitgebrachte stemmen 67 werden uitgebracht op de heer Finck, 64 op de heer Nunes, 1 op de heer Doorson, terwijl er vijf blanco en één ongeldig waren.

Staande de vergadering werd door een der leden opgemerkt, nadat de heer de la Fuente, toen voorzitter, de heer Finck verkozen had verklaard, dat de stemming niet geldig was, omdat de heer Finck niet de vereiste meerderheid van de helft plus één had behaald. Dit lid beweerde dat in dit geval tenminste 68 stemmen nodig zouden zijn. De heer Finck en zijn vrienden waren het hier niet mee eens en zeiden dat de vijf blanco stemmen niet geteld dienden te worden bij het bepalen van de „kiesdeler". Er zou aanvankelijk een arbitragecommissie worden benoemd, maar hier is door tal van omstandigheden niets van gekomen en zo beschouwden dus, nadat de rumoerige vergadering voor onbepaalde tijd geschorst werd, 2 personen, nl. de heren de la Fuente en Finck, zich als voorzitter.

Over deze kwestie werd nu aan de rechter om een uitspraak gevraagd. Als griffier trad op de heer S. H. Tjon A Yong.

Verdediger van de heer de la Fuente, Carlo F. Doesberg, ontkent dat de heer Finck enig recht zou hebben. Zijns inziens is dr. de la Fuente nog altijd voorzitter van de Vereniging. Het is gebleken, dat er fouten werden gemaakt tijdens en voor de vergadering en het is dus onjuist de verkiezing voor geldig te houden. Later is bijvoorbeeld gebleken, dat de candidaatstelling onjuist was daar dat niet het vereiste aantal leden van de Vereniging de candidatuur steunden. Velen die op de lijsten tekenden waren op dat tijdstip nog geen lid van de vereniging. Weliswaar kregen zij enkele dagen en niet binnen de in de reglementen gestelde termijn een lidmaatschapskaart, maar dat was ongeldig en berustte op een fout van de penningmeester. De blanco stemmen dienen meegeteld te worden, want degeenen die een blanco stem uitbrachten, hadden daar wel degelijk een bedoeling mee. Indien zij zich wensten te onttrekken zouden zij de briefjes hebben vernietigd en niet ingediend. Andere fouten waren bijvoorbeeld dat er een erelid candidaat werd gesteld en verkozen. Later heeft deze candidaat zich weliswaar teruggetrokken, maar dit doet aan de strijdigheid met de statuten niets af.

Pleiter komt tot de conclusie, dat er vele fouten, ook door de voorzitter, tijdens de vergadering werden gemaakt en vraagt de rechter daarom nietig verklaring van de genomen besluiten, het voorschrijven van het binnen een maand uitschrijven van een nieuwe algemene ledenvergadering en het houden van nieuwe bestuursverkiezingen en het gelasten van het aanplakken van het vonnis op de deur van het verenigingsgebouw.

Mr. S. W. van der Meer, verdediger van de heer Finck, is het hier niet mee eens. Hij erkent dat er onregelmatigheden plaats vonden, doch deze waren gebaseerd op een soort gewoonte, die al jaren gangbaar was in de vereniging. Het is eerder gebeurd, dat een voorzitter met slechts één stem meerderheid werd gekozen, het is ook eerder gebeurd, dat leden werden ingeschreven zonder dat zij hiertoe een schriftelijk verzoek hadden ingediend. Indien men dit alles nu met terugwerkende kracht gaat veroordelen, zou het wel eens kunnen zijn, dat de vereniging formeel in het geheel niet meer bestaat. Bovendien is het een bekend feit, dat in tal van verenigingen nog al eens te goeder trouw de hand wordt gelicht met de voorschriften. Dit acht pleiter op zichzelf echter niet zo ernstig. Natuurlijk dient men, indien er de aandacht op wordt gevestigd, voor de toekomst fouten te vermijden, maar het gaat niet aan, plotseling, nadat al besluiten zijn genomen, nadat de vergadering van te voren een en ander al besproken had en de stemming toch was doorgegaan en de verkiezing door de voorzitter erkend, hierop terug te komen en bovendien echter nog eens met tal van nieuwe argumenten tegen de stemming, waartegen maar een formeel bezwaar (de blanco stemmen) naar voren werd gebracht, te komen.

Bovendien, aldus pleiter, worden hier verschillende feiten door elkaar gehaald. Er wordt nu ook gesproken over de verkiezing van andere bestuursleden, terwijl het slechts in dit geding gaat om de verkiezing van een voorzitter.

Als met elk contract, moet te goeder trouw worden gehandeld en dat is gebeurd. De blanco stemmen dienen niet te worden meegeteld. Dat is niet gebruikelijk. Indien men als voorbeeld neemt een schriftelijke stemming in de Eilandraad, dan blijkt, dat ook daar de blanco stemmen wel worden geteld voor de bepaling van het aantal stemmen, maar dat verder een gewone meerderheid geldt aan de hand van het aantal uitgebrachte stemmen. In een college van 21 man kan bijvoorbeeld zeer wel een beslissing worden genomen met 8 tegen 7 stemmen, ondanks het feit, dat de meerderheid 11 zou kunnen zijn.

Pleiter erkent nogmaals, dat er onregelmatigheden voorkwamen, maar in feite waren deze onbelangrijk.

De heer Doesberg herhaalt zijn bezwaren en wijst er op, dat er leden waren ingeschreven, die hiervan niet eens op de hoogte waren. Hun contributie werd door derden betaald en pas later hoorden zij „te moeten komen stemmen". Aan de goede trouw is dan nog moeilijk te geloven. Verder kan men naar sprekers gevoel 'n fout niet laten passeren, omdat het vroeger ook wel voorkwam. Spreker herhaalt daarom zijn verzoek om nieuwe verkiezingen uit te schrijven.

Mr. Van Veen doet een beroep op partijen de zaak onderling te regelen, doch de heer Van der Meer vertelt, dat dit geprobeerd is, doch onmogelijk bleek.

Mr. Van Veen bepaalt dan de uitspraak op Zaterdag a.s. des v.m. om half negen.

KRUIPENDE BABY DOOR TRUCK OVERREDEN

Een bijzonder tragisch ongeval vond gisteren plaats voor de woning van de heer Bernadito de Kort. Op het moment dat een broer van de Kort met diens truck wilde wegrijden, van voor het huis van Bernadito, kroop de enige maanden oude baby de stoep af en geraakte onder een wiel.

De baby was op slag dood. Dr. Oostendorp, die zeer spoedig ter plaatse was, kon geen hulp meer verlenen. Onze deelneming gaat uit naar de zwaar getroffen ouders.

WELKOM DRIELING

In het gezin B. Ras—Arends op Savaneta werd Zaterdag een drieling geboren, twee jongens en een meisje. De kinderen wogen vijf, vijf en vier pond. Met deze drieling maakte het gezin Ras het dozijn kinderen vol. Een drieling is een zeldzaamheid en het doet sympathiek aan, dat „De Beurs", die dit bericht het eerst meldde, het gezin met een geschenk van ƒ 25.— verraste. De financiële positie van het gezin Ras is niet zo bijzonder rooskleurig, zodat wat hulp en steun van medeburgers zeer welkom is. Moeder en kinderen, die het goed maken, verblijven in het San Pedro Hospitaal.

GESLAAGDE FEESTAVOND EN STERRIT VAN DE MARINIERS

Een gezellig feest werd Zaterdagavond gevierd in de Mariniers-kazerne. Een der hoogtepunten vormde de sterrit, waarvoor 48 auto's werden ingeschreven met ruim zeventig deelnemers. De rit was verre van gemakkelijk, maar wel te maken, zoals blijkt uit het feit dat verschillende prijswinnaars het parcours heel goed reden en slechts strafpunten opliepen in verband met de „timing" der trajecten.

De eerse prijs werd gewonnen door de heren B. W. Roelofs Valk en J. M. Hoen (80 strafpunten), tweede prijs de heer C. van Dam (90 strafpunten), derde prijs mevrouw de Man (100 strafpunten), vierde prijs dr. H. Wefers Bettink (110 strafpunten) en vijfde prijs mevrouw J. Hekkert (170 strafpunten).

Na afloop van de rit was er voor alle deelnemers een voortreffelijke Nassi Goreng-hap, waarna allen zich naar het feestterrein begaven, waar inmiddels al velen bijgekomen waren en waar een uitstekende stemming heerste, mede dank zij de dansmuziek van het „Orchestra Rhitmica".

Later op de avond werden de prijswinnaars aangewezen en de prijzen uitgereikt door de kampcommandant, de Majoor der mariniers G. Veenhuys.

Al met al werd het een zeer geslaagd feest, waar vele contacten werden gelegd en in een gezellige stemming gefeest werd door de burgerij en de militairen.

UITTOCHT NAAR CURACAO

Vanmorgen vertrokken naar Curacao de Gezaghebber, Landsministers Pouw, Arends en Eman, Landsontvanger C. van den Brink en de chef van de afdeling financiën, de heer Van Hoorn. Dat zovele autoriteiten samen reisden was min of meer toeval. De eilandelijke autoriteiten brengen een normaal routinebezoek aan Curacao.

FAMILIE FUCHS NAAR AMERIKA

Uitgeleide gedaan door vele vrienden en familieleden vertrok gisteren de familie A. Fuchs, via Curacao, naar New York. Onze beste wensen en tot ziens......

Socialisten en Katholieken in sleutel positie

PARIJS. De houding van 105 socialisten en 87 volksrepublikeinen (katholieken) zal tijdens de speciale zitting van de Franse Nationale Vergadering deze week 'n beslissende factor zijn voor de uitslag van het debat over de resultaten van de conferentie van Londen. De premier kan rekenen op de meerderheid van 135 Conservatieven en 101 radicalen, terwijl de meeste Gaullisten hem, naar men verwacht, eveneens zullen steunen, maar 100 communisten zullen tegen hem stemmen.

In politieke kringen meent men dat afgez.ien van de verwoede aanhangers van de EVG de meerderheid der socialisten en volksrepublikeinen toch niet tegen de Londense besluiten zullen stemmen en dat de premier naar alle waarschijnlijkheid een behoorlijke meerderheid achter zich zal hebben.

De positie van de regering is bovendien aanzienlijk versterkt door haar snelle optreden in het spionnage schandaal, dat grote beroering teweeg heeft gebracht.

Mendes France zal echter nog verscheidene belangrijke moeilijkheden moeten overwinnen — alvorens de Nationale Vergadering haar definitieve goedkeuring aan de besluiten van Londen zal hechten.

Persman, die wantoestand belichtte, wordt opnieuw vervolgd

***ROME.** De Italiaanse journalist Silvano Muto, die als een der eersten in het blad „Attualite" onthullingen deed over de zaak Wilma Montesi, is gisteren door de rechter van onderzoek, Sepe, in staat van beschuldiging gesteld, wegens het afleggen van valse getuigenis. Muto is er van beschuldigd een zekere Thea Gazaroli aangespoord te hebben te verklaren dat zij getuige was bij het overbrengen van het lijk van Wilma naar de plaats waar het gevonden is. Later bekende deze vrouw dat zij valse verklaringen had afgelegd.*

Perzisch parlement keurt overeenkomst goed

***TEHERAN.** Een door beide huizen van het parlement benoemde commissie heeft met 34 tegen 2 stemmen de olie-overeenkomst tussen Perzië en een internationaal consortium goedgekeurd.*

De commissie had tot taak de overeenkomst te bestuderen en rapport uit te brengen ter voorbereiding van het debat ter bekrachtiging van de overeenkomst, welke dank zij de uitspraak van de commissie thans wel verzekerd wordt geacht.

***TEL AVIV.** De Nationale brandstoffen Mij. voor Israël heeft een plan aangekondigd om een groot deel van de behoefte aan ruwe olie in Israël te dekken door aankopen in Perzië, zodra de ruwe olieproductie aldaar weer wordt hervat.*

Resultaten van atoom-oorlog oefening waren „bemoedigend"

SENNELAGER De leider van de oefening „Battle Royal", sir Richard Gale, commandant van de Noordelijke legergroep, heeft zijn beknopte, zeer voorlopige, visie op deze manoeuvre gegeven. Zijn conclusies waren: in een verdedigingsoorlog kan het gebruik van atoomwapens de doorslag geven; de divisie zal in de legeropbouw blijven bestaan; het atoomwapen is vooral een zeer grote kracht als het op het juiste moment wordt gebruikt; de oorlog wordt nog steeds op de grond uitgevochten.

Sir Richard Gale had dit jaar weer een grote vooruitgang geconstateerd bij alle deelnemende troepen en speciaal de felheid en de physieke gesteldheid waren hem opgevallen. Het moreel was overal uitstekend, zeer in het bijzonder ook tegen het einde, toen de geest het vaak won van de lichamelijke gesteldheid. „Zo waren de Nederlanders en Engelsen bijvoorbeeld teleurgesteld dat ze niet meer de Lippe over konden steken", zeide hij.

Luchtverkenningen hebben ook dit keer weer een grote rol gespeeld en hij legde nog eens de nadruk op het grote belang van verspreiding en camouflage. In dit opzicht heeft de training van het laatste jaar uitstekende resultaten opgeleverd. Niettemin zal men toch steeds vrij grote eenheden bij elkaar moeten houden en in dit opzicht lanceerde hij dan ook de opmerking, dat de divisie er zal blijven, hoewel daarbinnen nog veel problemen voor studie overblijven.

ZEER REALISTISCHE OEFENING

De oefening was zijns inziens zeer realistisch geweest. „Als de werkelijke wapens waren gebruikt

(Vervolg op pag. 4)

Oranjehemden trainen tegen communisten

AMSTERDAM. Het heeft nogal wat voeten in aarde gehad alvorens de spelers van de Praagse voetbalclub Spartak-Sokolovo, die Woensdag 6 October in het Olympisch Stadion te Amsterdam als tegenstander in de oefenwedstrijd van het voorlopig Nederlands elftal fungeert, deser dagen na hun aankomst op Schiphol in de bus konden stappen, die hen naar Amsterdam zou brengen.

Het bleek namelijk, dat de Tsjechen, die de laatste tien dagen in Schotland waren geweest, geen visa voor Nederland hadden. Zolang deze kwestie niet opgelost was, moesten spelers en officials in de wachtkamer blijven, terwijl intussen door de KLM telefoongesprekken werden gevoerd met Praag en Den Haag. Het duurde echter niet lang, of de verlossende boodschap kwam binnen: de visa waren in orde.

De Tsjechen kunnen inmiddels kennis kunnen maken met het grillige Nederlandse klimaat, want de ene regenbui na de andere, afgewisseld met hagel, kletterde op de luchthaven neer.

Toen wij vroegen waarom de gezichten zo bedrukt stonden, viel het hoge woord eruit: „In Schotland hebben wij drie wedstrijden gespeeld en steeds regende het. Onze spelers zijn daaraan niet gewend en daarom ook werden twee wedstrijden verloren: tegen de Hibernians met 6—2 en tegen Kilmarrock met 5—2. De wedstrijd tegen Dundee echter werd met 3-2 door de Tsjechen gewonnen, maar toen konden twee van de beste spelers, Pesek en Crha, die aanvankelijk op de ziekenlijst stonden, opgesteld worden."

Spartak is kampioen van Tsjecho-Slowakije. De toevoeging Sokolovo betekent, dat deze club gevormd is uit arbeiders van de zware industrie. Vijf spelers van het elftal, dat tegen het voorlopig Nederlands elftal uitkomt, zijn nu reeds aangewezen voor de wedstrijd Hongarije—Tsjecho-Slowakije, die op 24 October aanstaande te Boedapest wordt gespeeld.

Het zijn de doelman Houska, de linkshalf Prochazka (hij staat de volgende week op de spilplaats), rechtsbinnen Svoboda, linksbinnen Crha en linksbuiten Pesek. Voorts staan linksback Zuzanek en Koubek, die in Amsterdam niet speelt, omdat hij in Schotland geblesseerd is, op de candidatenlijst voor de Tsjechische nationale ploeg.

Op 6 October komt Spartak als volgt in het veld (v.l.n.r.):

Doel: Houska; achter: Zuzanek en Senecky; midden: Menclik, Prochazka en Hejsky; voor: Pesek, Crha, Rygr, Svoboda en Jares.

Dat de Tsjechen de wedstrijd niet licht opvatten, blijkt wel uit de eerste vraag, die de trainer Rieger stelde: hoe laat wij morgen in het Olympisch Stadion kunnen trainen.

Het gezelschap bestaat uit 23 personen: 17 spelers, een journalist en vijf officials, onder wie de reisleider Kocvera, die een hoge functie in de Tsjechische vakvereniging voor de sport bekleedt, en de voorzitter van Spartak, de heer Lhotak.

Op 8 October vertrekken de Tsjechen naar Praag om zich te gaan voorbereiden op de grote strijd tegen Hongarije.

Opstelling Nederlands elftal

DEN HAAG. He voorlopig Nederlands elftal dat op 24 October te Amsterdam tegen de Tsjechische kampioensschapsploeg Spartak uit Praag in het veld zal treden, is als volgt samengesteld:

Doel: Steiger (PSV), achter: Wiersma (Donar) en Tebak (Eindhoven), midden: Klaassens (VVV), van der Hoek (Feijenoord) en Jansen (ADO), voor: Louwers (Eindhoven), Timmermans (ADO), Cor van der Gijp (Emma), Rosenburg (Sneek) en Luiten (DOS).

Reserves zijn: Vant der Wint (VSV), Odenthal (Haarlem), Bennaars (Dosko), van Beurden (BVV) en Brooymans (RAC).

ARUBA CAMERA CLUB OPGERICHT

Gisteravond is opgericht de „Aruba Camera Club", welke vereniging zich ten doel stelt amateurfotografen samen te brengen en door contact de belangstelling voor en de kennis van de fotografie te vergroten.

Er werd een voorlopig bestuur samengesteld, dat tot 1 Januari de leiding van de club zal hebben. Daarin namen zitting: voorzitter J. Bonke, tweede voorzitter J. Been, penningmeester A. A. M. Carpay, secretaris J. Bos, commissaris J. M. Hoen. Een twintigtal personen liet zich inschrijven als lid. Nieuwe leden kunnen zich bij de voorzitter of de secretaris melden.

MC-CARTHY IN MOEILIJKHEDEN

***WASHINGTON.** - McCarthy heeft bekend gemaakt dat Francis Kerr, leider van de staf van zijn subcommissie van onderzoek, ontslag nam en in dienst trad van een particuliere vervoersonderneming. Kerr was eerder in het jaar door een speciale commissie van onderzoek vrijgesproken van de beschuldigingen volgens welke hij druk zou uitoefenen op de legerautoriteiten om een voorkeurs behandeling te verkrijgen voor de dienstplichtige raadsman van McCarthy's subcommissie Shine.*

Kerr ontving een salaris van $ 11.000. Hij is elf jaar werkzaam geweest bij de F B I, de Amerikaanse federale recherche.

De Amerikaanse uitgever Greenspun, eigenaar van de „Las Vegas Sun" heeft een proces tegen McCarthy aanhangig gemaakt, omdat McCarthy hem in October 1952 op een politieke bijeenkomst ervan heeft beschuldigd dat hij een oud-communist zou zijn.

Greenspun eist een millioen dollar schadevergoeding. Het proces zal gevoerd worden door het Staatsgerechtshof te Nevada.

Opheffing van beslag houdt op zichzelf geen oordeel in

DEN HAAG - De overwegingen, waarop het Haagse gerechtshof het beslag op de O.G.E.M.-gelden heeft doen opheffen in het geding tussen de O.G.E.M. en de erven Eman, zijn thans gepubliceerd. Het hof overweegt o.a., dat, zelfs indien (waarvan het kort geding uitging) de erven Eman acht millioen gulden van de O.G.E.M. heeft te vorderen, de jaarverslagen van de O.G.E.M. over 1952 en 1953 waarborgen, dat verhaal ener zodanige vordering redelijkerwijs thans en in de toekomst is gewaarborgd. Met name acht het hof niet gewettigd de vrees van de erven Eman voor de liquiditeit van de O.G.E.M., daar uit beide jaarverslagen blijkt, dat de O.G.E.M. aan kasmiddelen tussen acht en 12½ millioen gulden bezit. Daarbij hield het hof tevens rekening met het nog veel hoger te waarderen bezit aan voor executie vatbare bedrijfsgoederen.

Het hof zegt ten aanzien van wat de erven Eman aanvoerden nopens nieuwe investeringen van de O.G.E.M., dat verhaal op de daarvoor in de plaats komende vermogens bestanddelen, gezien de aard van het O.G.E.M.-bedrijf, evenzeer verzekerd is te achten. Het hof verwerpt het door de erven Eman gestelde, namelijk dat de naasting van de bezittingen der O.G.E.M. in Indonesie verhaal onmogelijk zal maken, aangezien tegenover de bezittingen der O.G.E.M. in Indonesië volgens de jaarverslagen ruim voldoende reserves staan. Bovendien, aldus het arrest, blijven de erven bevoegd om beslag te leggen telkens als zij redelijke gronden hebben voor vrees, dat een eventuele vordering door een thans niet te voorziene ontwikkeling van het bedrijf der O.G.E.M. in de toekomst niet of niet ten volle verhaalbaar zou zijn.

Tenslotte acht het hof het belang van de O.G.E.M. bij opheffing van het beslag, met het oog op de bedrijfsvoering en reputatien der O.G.E.M., duidelijker dan dat van de erven Eman bij handhaving van het beslag, zelfs tot een verminderd bedrag.

De erven Eman werden veroordeeld in de kosten van het geding in beide instanties, namelijk Nf 150 in eerste aanleg en Nf 500 in hoger beroep.

Voedseltekort in Oost Europa

WASHINGTON - Volgens Amerikaanse functionarissen bestaat in Oost-Europa een ernstig voedseltekort, hetwelk ten dele toe te schrijven zou zijn aan ongunstig voor, doch grotendeels het gevolg is van de pogingen der communisten om de landbouwpolitiek te organiseren. Volgens deze functionarissen bestaat het tekort reeds sedert jaren en neemt het toe. De moeilijkheden blijken uit het aandringen der communistische leiders om de productie te verhogen.

Geheim proces in Perzie

TEHERAN - Vandaag is voor 'n militaire rechtbank een geheim proces begonnen tegen twaalf mannen, die de leiders zouden zijn geweest van een wijdvertakte communistische samenzwering om de controle over het Perzische leger in handen te krijgen. De auditeur-militair heeft tegen alle twaalf beklaagden de doodstraf geeist. De tien officieren en twee burgers worden beschuldigd van verraad en spionnage. Zij zouden staatsgeheimen aan buitenlanders hebben verschaft en zich hebben gekant tegen de monarchie en het constitutionele bewind.

Voorzichtige toenadering tussen Joegoslavië en Cominform

BELGRADO - De rechtstreekse spoorwegverbinding tussen Joegoslavie en Roemenie, die vier jaren geleden werd opgebroken, naar aanleiding van het geschil tussen Joegoslavie en de Cominform, is thans weer hersteld.

Labour zoekt nieuwe vorm voor gemenebest

SCARBOROUGH - De Britse Labour-partij heeft plannen goedgekeurd voor een nieuw multicuraciaal gemenebest, waarin Engeland en zijn vroegere koloniën op voet van gelijkheid zullen samenwerken. Men wil een democratisch zelfbestuur voor alle koloniën, zodra de ontwikkeling van een gebied zulks uitvoer maakt.

De conferentie keurde voorts een resolutie goed, waarin de manier waarop de regering zich verzet tegen de campagne van Cypers voor vereniging met Griekenland, wordt betreurd.

Verworpen werd een resolutie, waarin onmiddellijk terugtrekking van alle Britse bezettingstroepen wordt geëist als een stap naar zelfbeschikkingsrecht voor [illegible]

Russisch „ontwapenings voorstel" zou goed zijn ontvangen

NEW YORK - In de kringen der delegaties bij de Verenigde Naties te New York is het ontwapeningsvoorstel van de Sowjet Unie met meer dan gewone belangstelling ontvangen - zo is gemeld door de correspondent van de Prawda. De Russische journalist voegt er aan toe, dat in tussen in kringen der Westerse politici de angst bestaat, dat zij de regering van de Verenigde Staten boos zouden maken, indien zij hun enthousiasme te zeer zouden tonen. Aan de andere kant zien deze politici ook wel in dat het onmogelijk zal blijken nog veel langer de publieke opinie in de eigen landen te negeren, aldus de „Prawda".

Ir. Hopster laakt de-loyaliteit

DEN HAAG - Op een receptie ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de afdeling Den Haag van de KNVB (de voormalige Haagse Voetbalbond) zei de Bondsvoorzitter, ir H. F. Hopster o.a., dat hij teleurgesteld is, dat verschillende verenigingen niet geschroomd hebben zich via de pers tegen het door haarzelf gekozen Bondsbestuur te richten. Ir Hopster vond het uitermate teleurstellend, dat een deel van de eigen verenigingen zich niet achter, doch naast de beslissingen van het Bondsbestuur heeft geplaatst. „Het Bondsbestuur wil zich als steeds met volle energie aan het belang van de Nederlandse voetbalsport wijden, zolang de meerderheid zich accoord kan verklaren met de leiding. Mocht deze meerderheid niet meer aanwezig zijn, dan zal ik èn het bestuur niet aarzelen onze functies ter beschikking te stellen. Men moet niet vergeten, dat de belangen van circa duizend spelers niet gelijkwaardig zijn aan die van 300.000 actieve voetballers, die zo'n belangrijk aandeel in de sportbeoefening hebben", aldus ir Hopster.

De Mexicaanse olie

LONDEN - In de op 29 October te houden vergadering van aandeelhouders van de Mexican Eagle Oil komt een voorstel aan de orde inzake de verlaging van het aandelenkapitaal met ruim 97 millioen Mexicaanse pesos door de terugbetaling van dit bedrag aan preferente en gewone aandeelhouders in verhouding van 52 Amerikaanse dollarcent per aandeel.

Leve de voorlichting

CARACAS - Bij zijn aankomst op het vliegveld van Maiquetia aan het hoofd van de Antillaanse delegatie, die een goodwill-bezoek aan Venezuela bracht, stond dr M. F. Da Costa Gomez een interview toe aan een vertegenwoordiger van het blad „El Universal". Dr Da Costa Gomez, die door het blad betiteld wordt als „de eerste minister van die kolonie", verklaarde o.m. dat er op Curacao 4.000 Venezolanen werkzaam zijn in verschillende beroepen, van kappers tot vooraanstaande zakenlieden. Zij genieten dezelfde bejegening als de inheemsen en hun toestand, aldus de voorzitter van de Regeringsraad, kan niet beter zijn. Het heeft daarom niet weinig bevreemding gewekt, merkte de heer Da Costa Gomez op, dat er geruchten in omloop zijn gebracht, dat men deze mensen zou willen doen afvloeien.

Op Aruba wonen nog 2.500 Venezolanen als ware het in hun eigen vaderland. De woorden van de Antilliaanse functionaris werden volgens het blad door gebaren van instemming door de Venezolaanse consul-generaal in de Antillen, de heer Régulo Fermin Bermudez, onderstreept.

Tsjechisch „vluchteling" bleek spion te zijn

PARIJS - Een Tsjechische vluchteling, de 30-jarige Josef Koebal, is wegens het in gevaar brengen van de Franse veiligheid tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij met een speciaal ontworpen kleine camera Amerikaanse militaire installaties had gefotografeerd. Hij bekende schuldig te zijn.

Een havenarbeider uit Rouaan, Lucien Fourrier, werd wegens medeplichtigheid tot twee en een half jaar gevangenisstraf en een boete van 80.000 frank veroordeeld.

Koebal verklaarde in 1951, op verzoek van een Tsjechische vrouw die hij in een restaurant had ontmoet, met het verzamelen van militaire en economische inlichtingen te zijn begonnen, waarbij Fornier gegevens over de verdedigingswerken van de haven van Rouaan had verschaft.

Yoshida in Parijs

PARIJS - Premier Josjida van Japan is vandaag voor een bezoek van acht dagen te Parijs aangekomen. Het is 't eerste bezoek van een Japanse minister-president aan Europa sinds het uitbreken van de tweede wereldoorlog.

Democratische critiek op Eisenhower

WASHINGTON - De beweging „Amerikanen voor Democratische Actie" heeft gisteren critiek geoefend op het beleid van de regering-Eisenhower ten aanzien van het Verre Oosten en verklaard, dat deze politiek „de Verenigde Staten gedreven heeft tot semi-diplomatieke isolatie" en dreigt de V. S. te verwikkelen in een oorlog over Quemoy en de Straat van Formosa. De beweging nam een resolutie aan, waar in het Republikeinse bestuur wordt verzocht de oorlog, die thans in de Straat van Formosa aan de gang is, naar de Verenigde Naties te verwijzen. Het doel hiervan, aldus de beweging, moet zijn een onmiddellijk bestand tot stand te brengen en de toekomst van Formosa „door de V.N. te laten bepalen in overeenstemming met de behoeften van internationale vrede en veiligheid en ingevolge het principe van het zelfbeschikkingsrecht".

De beweging noemt zichzelf een „liberale" groepering, die zich toe wijdt aan de idealen van de ‚New' en „Fair Deals".

Maasdam bij aanvaring gescheurd

De Maasdam van de Holland Amerika Lijn, metende ruim 15000 ton, is gisteren naar de haven Hoboken bij New York teruggekeerd, nadat door 'n aanvaring over bakboord 'n scheur was ontstaan in de scheepshuid, boven de waterlijn.

De kapitein verklaarde voor de aanvaring op het Radarscherm een schip te hebben waargenomen, dat voorlangs zou passeren, doch op het laatste ogenblik de koers wijzigde. Het ramde de Maasdam. Het schip keerde terug en kon, zonder water te maken de haven weer bereiken. Het ongeval vond eergisteravond plaats, op het ogenblik dat de meeste passagiers in de bioscoopzaal waren. De schok van de aanvaring werd door hen nauwelijks gevoeld. Het is een aanvaring geweest in de mist met een Frans vrachtschip dat 4400 ton meet.

De Holland-Amerikalijn deelt mede, dat er geen persoonlijke ongevallen hebben plaats gevonden bij de aanvaring van de „Maasdam" en dat het schip geen water maakt. De passagiers der „Maasdam" zullen in een hotel te New York worden ondergebracht, totdat zij op een ander schip passage hebben gevonden.

Vreemde duikboot bij Formosa

TAIPEH - Nationalistische oorlogsschepen hebben tevergeefs gezocht naar een ongeidentificeerde duikboot, die in de wateren rond Tachen, een nationalistisch eilandje, is gesignaleerd.

V-2's in herziene uitgave

NEW YORK - Het Amerikaanse leger gaat „op bescheiden schaal" een nieuw draadloos geleid lange afstandsprojectiel, genaamd ‚Red stone" produceren, dat ontworpen is door dezelfde Duitse geleerden, die in de tweede wereldoorlog de V-2 hebben geconstrueerd, zo heeft de Amerikaanse minister voor het leger, Stevens, bekendgemaakt.

Interessant is in dit verband 'n uitspraak van dr Gordon M. Shrum, hoofd van de wetenschappelijke raad van Brits Colombia. Deze zeide dat er zelfs in theorie geen mogelijkheid bestaat een geleid projectiel neer te schieten. En evenmin om een dergelijk projectiel dat een snelheid heeft van 3000 mijl per uur te onderscheppen. Men moet er rekening mee houden dat steden in het allergunstigste geval zes minuten tijd krijgen om te ontruimen in geval van een aanval met deze wapenen.

Prinses Margareth naar Caraibisch gebied

LONDEN - Officieel is in Londen aangekondigd, dat prinses Margaret begin volgend jaar een bezoek zal brengen aan Brits West-Indie. Haar reis, die met het koninklijke jacht „Brittannia" zal worden gemaakt, zal de Britse Caraibische eilanden Trinidad, Grenada, Barbados, Antigua, Jamaica en de Bahama's betreffen.

Franse regering verwachten parlementaire overwinning voor Mendes France

PARIJS - In Franse regeringskringen is men van oordeel, dat het Britse aanbod om voor de rest van deze eeuw troepen op het vasteland te houden, op zichzelf een waarborg inhoudt voor een hechte meerderheid voor Mendes-France, wanneer de Nationale Vergadering Donderdag bijeenkomt. Mendes-France heeft het parlement van zijn reces bijeengeroepen ter behandeling van het Londense accoord inzake de West duitse herbewapening. Het deelde vandaag aan verslaggevers mede, dat het kabinet zal moeten beslissen, of men aan de Londense overeenkomst de vertrouwenskwestie zal verbinden. In regeringskringen is men er zeker van, dat Mendes-France de stemming zal winnen, hoewel wordt erkend, dat 'n spectaculaire stap van Rusland de aanvaarding van het Londense plan in gevaar zou kunnen brengen. Sommige leiders van de socialistische partij, die 105 afgevaardigden heeft, zijn van mening, dat Rusland nog één kans moet worden geboden om te tonen, of het bereid is in te stemmen met vrije verkiezingen in geheel Duitsland, alvorens een definitief besluit te nemen inzake de herbewapening.

LUXEMBURG TEVREDEN

LONDEN - De Luxemburgse premier en minister van buitenlandse zaken, Joseph Bech, is vandaag uit Londen naar Brussel vertrokken. Voor zijn vertrek van London Airport zeide Bech „zeer voldaan" te zijn met de uitslag van de Londense conferentie van negen. „Natuurlijk is hij niet zo goed als de E.V.G. - zei hij - maar naar mijn mening is hij een stap vooruit naar de Europese gemeenschap; vooral de Britse bijdrage vormt een goede basis voor de ganse overeenkomst", aldus Bech.

Onlusten in Tunis

TUNIS - Volgens te Tunis ontvangen berichten zijn Zaterdag bij een botsing tussen veiligheidstroepen en verzetsstrijders ten Oosten van Sidi Zid twaalf verzet strijders gedood. Zondag geraakten ongeveer honderd partisanen slaags met een troepenafdeling te Redejef. Volgens de eerste berichten werd één soldaat gedood en werden enige militairen gewond. De verliezen der verzetsstrijders zijn niet bekend. Bij deze botsing namen voor het eerst vliegtuigen aan de strijd deel.

Oostenrijk herhaalt verzoek om toelating tot V.N.

WENEN - De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Leopold Figl, heeft uit naam van zijn regering tot de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Dag Hammarskjold, een brief gericht, waarin hij er aan herinnert, dat Oostenrijk precies zeven jaar geleden verzocht heeft om toelating tot de organisatie, aldus een communique van de kanselarij.

Gegeven het feit, dat tot heden geen gunstig gevolg is gegeven aan het verzoek, neemt de Oosten rijkse regering deze gelegenheid te baat om te herinneren aan het grote belang, dat Oostenrijk heeft bij het Verenigde Naties-lidmaatschap, aldus het communique.

Nieuwe titel

DEN HAAG -De Marva deelt mede, dat de titulatuur van de commandant der marine in de Nederlandse Antillen en de commandant der marine in Nieuw Guinea is gewijzigd in respectievelijk commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen en commandant der zeemacht in Nieuw Guinea.

Eden zou zich moeten voorbereiden op premierschap

LONDEN - In Engeland zijn stemmen opgegaan om minister Eden los te maken van het departement van buitenlandse zaken, opdat hij zich beter dan thans kan prepareren op de taak die hem wacht als opvolger van Churchill. De functie van prememinister is namelijk een veel omvattende functie, met een wijdere strekking als bijvoorbeeld de functie van minister-president in Nederland.

Als opvolger van Eden in de functie van minister van buitenlandse zaken wordt de naam van MacMillan genoemd, thans minister van binnenlandse zaken en huisvestiging.

Rustige verkiezingsdag in Brazilie

RIO DE JANEIRO - Zondag zijn in Brazilie algemene verkiezingen gehouden. Zij worden beschouwd als de rustigste in de politieke geschiedenis van het land. De indruk heerst, dat ondanks de intensieve campagne 30% van de kiesgerechtigden niet heeft gestemd.

Ontwerpverdrag inzake Triest wordt heden getekend

ROME - Italie en Joegoslavie zullen heden in Londen een overeenkomst tekenen, waarmee een einde wordt gemaakt aan hun negen jaar oude geschil over Triest. Krachtens deze overeenkomst zal de Brits-Amerikaanse zone van Triëst, waaronder de stad Triest, onder Italiaans bestuur worden geplaatst. De verdelingslijn komt ruwweg overeen met de huidige zonegrenzen.

Sinds het einde van de tweede wereldoorlog heeft het vrijgebied van Triest in de beide zones onder militaire bezetting gestaan. De Zuidwestelijke zone „B", die hoofdzakelijk door Slowenen wordt bewoond, wordt door Joegoslavie bezet. De Noordwestelijke zone „A", die de stad en de haven omvat, is naar geaardheid grotendeels Italiaans en staat onder Brits-Amerikaanse militaire bezetting.

Van bevoegde zijde te Rome verluidt, dat binnen veertien dagen de Italiaanse troepen Triest zouden binnentrekken op grond van het Italiaans-Joegoslavische accoord. Een Italiaanse marineeenheid zou morgen, kort na de bekendmaking van het accoord, te Triest aankomen. Volgens welingelichte kringen kan volgens het accoord het Amerikaanse garnizoen de stad Triest binnen drie weken verlaten. De documenten van de overeenkomst zullen worden ondertekend door de Italiaanse en Joegoslavische ambassadeurs te Londen. Verwacht wordt een verklaring van goedkeuring van Engeland en de Verenigde Staten.

Kerkelijke mutatie

VATICAANSTAD - Paus Pius de twaalfde heeft zijn vertegenwoordiger in de Belgische Congo, mgr. Pietro Sigismondi, benoemd tot secretaris van de congregratie voor de verbreiding van het geloof.

Opstandig Jamaican beboet

KINGSTON - Roland Simms, de leider van de „Raad van werklozen" op Jamaica, is veroordeeld tot één pond sterling boete, subsidiair veertig dagen hechtenis wegens het niet nakomen van een politieel bevel op 19 Juli om een werklozen-optocht door de straten van Kingston af te gelasten. Drie anderen, die met hem terechtstonden, kregen een boete van tien shilling elk. Allen bekenden schuld aan de tenlastelegging.

De raad, die in Mei jl. werd gevormd onder auspiciën ener organisatie, die als het plaatselijk communistisch orgaan wordt beschouwd, was van plan een optocht door de stad te organiseren met spandoeken, waarop leuzen voorkwamen als „Weg met het kolonialisme". „Wij willen levensmiddelen". „Werkloosheid is een langzame dood" en „Wij willen de vrijheid". De politie stopte de optocht, waarvoor aanvankelijk vergunning was verleend, die op het laatste moment werd ingetrokken.

Simms, een 27-jarige oud-RAF-piloot, en de anderen werden gearresteerd, toen de raad een openbare vegadering belegde om tegen het „fascistische" optreden der politie te protesteren.

Max Woiski voor VARA microfoon

AMSTERDAM - Het „Vrije Volk" meldt dat de bekende Surinaamse musicus, Max Woiski, die met zijn orkest enige jaren medewerkte aan de AVRO radio programma's voor het aanstaande winterseizoen een contract heeft aangegaan voor een reeks uitzendingen der VARA - Vereniging Arbeiders Radio-Omroep -. Elke Woensdag zal hij met zijn Surinaams Orkest voor de microfoon komen in een uitzending voor militairen in samenwerking met andere artisten. De eerste uitzending zal plaatsvinden op de twintigste October.

Londense havenstaking breidt zich uit

LONDEN - Vandaag is het aantal stakers in de Londense haven met ruim 7.000 vermeerderd zodat in totaal meer dan 15.000, bijna de helft, totaal het werk hebben neergelegd. De nieuwe stakers - bootwerkers - gaven gehoor aan een Vrijdag door de vakbondleiders uitgegeven stakingsparool om kracht bij te zetten aan ruim honderd geschillen met de werkgevers over het loon en de arbeidersvoorwaarden. Vier duizend leden van de algemene bond van arbeiders van vervoers- en algemene bedrijven begonnen een sympathiestaking met de arbeiders van de scheepsherstellingsbedrijven - een tweede stakende groep naast de bootwerkers - . Ook in Manchester begonnen 2.000 havenarbeiders een niet officiële staking.

Kardinaal Duca overleden

ROME - Kardinaal Francesco Borgongini Duca, voormalig pauselijk internuntius in Italië, is vandaag te Rome op zeventigjarige leeftijd overleden. Het aantal leden van het college van kardinalen is hierdoor teruggebracht tot 67. Hij stierf aan een hartaanval. Hij werd kardinaal in Januari 1953. De overledene behoorde tot de congregaties van het Heilig Officie, Consistorium, Sacramenten, voortplanting des geloofs en Buitengewone kerkelijke aangelegenheden.

China prijst Russische „ontwapeningsplannen"

HONG KONG - Het „Volksdagblad" te Peking, het officiele orgaan van de Chinese communistische partij, betuigt vandaag in een hoofdartikel zijn instemming met het Russische voorstel voor een internationaal verdrag over ontwapening en het verbod van atoom- en waterstofwapenen, aldus meldt radio-Peking.

„Het Amerikaanse plan - aldus het blad - om het verbod van atoomwapenen te verhinderen, moet gedwarsboomd worden, voordat overeenstemming kan worden bereikt over ontwapening. Het plan van Eisenhower inzake een atoombank was geopperd, omdat de Amerikaanse oorlogsstokers steeds wanhopiger worden om de atoombewapeningswedloop te verscherpen onder het mom van de vrede", aldus het blad.

Indonesië zoekt credieten in Duitsland

DEN HAAG - Op het ogenblik zijn onderhandelingen gaande tussen Indonesie en de West Duitse regering over het verlenen van 'n Duits crediet aan Indonesie. Van Duitse zijde is reeds een belofte gedaan. De grote van het crediet zal afhangen van de voorstellen van Indonesische zijde, welke op het ogenblik nog niet kunnen worden medegedeeld. Men verwacht over veertien dagen een Indonesische minister te Bonn ter voltooiing van de besprekingen.

Turken willen geen Griekse unie voor Cyprus

NICOSIA - De secretaris-generaal van de Turkse nationale partij op Cyprus heeft een telegram gezonden aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, waarin geprotesteeerd wordt tegen bespreking van de Griekse aanspraken op Cyprus door de Verenigde Naties.

De Turkse nationale partij „verwerpt unie met Griekenland, zelf bestuur of het houden van een volksstemming en eist voortzetting van de huidige status of teruggave van het eiland aan de vroegere bezitter, Turkije," aldus het telegram.

Ouwe taaie

KAAPSTAD - Te Kaapstad is de 110-jarige Mieta Haai overleden, grootmoeder en over-grootmoeder van 122 kleinkinderen en achter-kleinkinderen.

Nieuwe rontgen apparaten

NEW YORK - Op het congres van het Amerikaans roentgengenootschap is mededeling gedaan van de constructie van een verbeterd roentgenapparaat voor behandeling van kanker; in het nieuwe apparaat, volgens ontwerp van Giochino Failla, is een hoeveelheid van vijftig gram radium verdeeld over 25 houders inplaats van in een enkele, waardoor bestraling van een zieke plek van alle kanten mogelijk is.

Russen jubelen met MAO

MOSKOU - Een delegatie van de Sowjet-regering onder leiding van de eerste secretaris van de communistische partij, Nikita Kruschef, is per vliegtuig naar Peking vertrokken „in verband met de viering van het vijfjarig bestaan van de Chinese volksrepubliek", aldus is in de Sowjet-pers bekend gemaakt.

Van de delegatie maken onder andere deel uit de minister van defensie, maarschalk Budganin, de minister van handel, Mikojan; het Hoofd van de vakverenigingen Sjwernik, en de minister van cultuur Alexander.

Inval bij Frans communitisch dagblad

PARIJS - De Franse contraspionnagedienst heeft een overval gedaan in het huis van de leider van de progressieve unie, Emmanuel d'Astier de la Vigerie en in het kantoor van het pro-communistische dagblad „Liberation", waarvan d'Astier de stichter en directeur is. Andre Baranes, een der voornaamste figuren in de zaak militaire-spionnage was verbonden aan de „Lieberation". Baranes bekende gisteren militaire geheimen aan de communistische partij te hebben overgedragen.

D'Astier is een van vier progressieve afgevaardigden in de nationale vergadering die altijd met de communisten stemt. Hij was in de oorlog een vooraanstaand leider in de verzetsbeweging in bezet Frankrijk, in 1943 werd hij commissaris van binnenlandse aangelegenheden in de Franse nationale bevrijdings-compagnie in Algiers onder generaal de Gualle. Hij behoort tot een oude aristocratische familie. Baranes heeft tijdens een 15 uur-durend verhoor de namen van verscheidene linkse politici, die aandeel zouden hebben in het uitlekken van militaire geheimen bekendgemaakt, aldus is vernomen uit kringen uit de omgeving van het ministerie van binnenlandse zaken. Hij zei slechts korte tijd geleden begonnen te zijn met het doorgeven van documenten, daarvoor had Labrusse deze aan een welbekende linkse leider gegeven die ze op zijn beurt doorgaf aan de communisten langs deze bronnen.

Hoofdinspecteur Jean Dides, de centrale figuur in het onderzoek naar het uitlekken van nieuws over geheime vergaderingen van de nationale verdedigingsraad, heeft beweerd, dat het Hoofd van de contra-spionnagedienst, Roger Wybot, voorkwam op een door de communistische partij opgestelde lijst van een vereniging van communistische politiemannen.

Dides is tijdelijk uit zijn functie ontheven, nadat agenten van Wybots dienst geheime militaire documenten bij hem hadden aangetroffen.

Dides verklaarde, dat de lijst was gevonden tijdens een inval, welke in 1952 in een gebouw van de communistische partij werd gedaan. De lijst was aan de minister van binnenlandse zaken doorgegeven, maar men had besloten eerst nieuwe feiten af te wachten, „uit vrees voor de reactie die het bekendmaken van dit document bij het publiek in binnen- en buitenland teweeg zou brengen".

Wybot heeft de verklaringen van Dides later tegengesproken. Hij zeide, dat hij slechts tot een vereniging behoorde, namelijk van „verzetambtenaren" van de nationale veiligheidsorganisatie".

De voormalige Franse minister van binnenlandse zaken, Charles Brune, heeft het opgenomen voor de chef van de Franse contraspionnagedienst. Wybot noemt het stuk een vervalsing en hij zal Dides aanspreken voor een schadevergoeding van vijf millioen franc wegens smaad.

Oud-minister Brune heeft nu verklaard, dat het onwaar is, dat hij verdenking koesterde jegens Wybot en dat hij daarom diens arbeidsterrein had beperkt. „Indien er lijsten met namen van politie-functionarissen bij een onderzoek in 1952 in gebouwen van de communistische partij zijn gevonden, kunnen deze op zichzelf geen bewijs vormen voor een gebrek aan betrouwbaarheid van de kant van deze functionarissen... de uitleg van Dides is daarom verkeerd", aldus de oud-minister.

UIT POLITIERAPPORTEN

De politie van San Nicolas moest ook dit weekend weer tal van keren in actie komen in verband met dronkenschappen.

Processen verbaal werden opgemaakt tegen orde verstoorders en tegen personen die, terwijl zij onder de invloed van alcoholhoudende dranken verkeerden, toch poogden een auto te besturen. Zij waren daartoe kennelijk niet in staat, kregen P. V. en moesten de auto achterlaten.

In de loop van de nacht van Zaterdag op Zondag werd een compressor van DOW, welke zo stond geparkeerd, dat zij het verkeer onmogelijk kon hinderen aangereden. De dader reed door, en het ligt voor de hand, dat ook hij onder invloed was.

Nieuwe ijzeren long

PARIJS - Een toestel ter vervanging van de ijzeren long is onlangs door een hoogleraar van de universiteit te Rennes, Denis Leroy, tijdens het wereldcongres voor poliomyelitis gedemonstreerd.

Het toestel gaat uit van het principe van ademhaling door schommeling. Door de zieke te schommelen kan een verplaatsing van de inwendige organen worden veroorzaakt waardoor een absoluut physiologische middenrif-ademhaling begunstigd wordt.

De zieke kan hierbij onder de beste, physiologische omstandigheden worden geplaatst. Het toestel kan eveneens gebruikt worden in alle gevallen waar snel tot het bewustzijn komen noodzakelijk is: zoals bij verstikking, verdrinking of electrocutie.

Eveneens in gevallen van verlamming van de ademhaling, waar bij de bronchien zijn aangetast en het slikken bemoeilijkt wordt.

Koptisch patriarch weigert wijzigingen

CAIRO - Anba Joessab, de 73-jarige leider van de (Christelijke) Koptische kerk in Egypte die in Juli j.l. door „opstandelingen" werd ontvoerd om hem tot aftreden te dwingen, heeft bisschop Anba Loecas aangewezen om hem bij het besturen van de kerk te helpen. Enige dagen geleden had de patriarch een eis van de synode om een commissie van drie bisschoppen als zodanig te benoemen, van de hand gewezen. Bovendien weigerde hij hervormingen in te voeren en aan zijn jeugdige ontvoerders vergiffenis te schenken, die thans voor een militair tribunaal terechtstaan. Ook voelde de patriarch er niet voor om zijn naaste medewerker Melek Girgis, die volgens de synode een slechte invloed op hem zou hebben, te ontslaan.

Amerika heeft wapens voor Duitsland gereed liggen

PARIJS - Generaal Orval R. Cook, de plaatsvervangende opperbevelhebber van de Amerikaanse troepen in Europa, heeft vandaag meegedeeld, dat grote hoeveelheden Amerikaans militair materieel in Europa zijn opgeslagen voor levering aan het nieuwe Duitse leger, wanneer de order daartoe afkomt. De goederen bevinden zich in Amerikaanse bases in Europa en zullen aan de Bondsrepubliek worden overgedragen, zodra tussen de belanghebbende regeringen volledige overeenstemming is bereikt. Aanvankelijk zullen de twaalf nieuwe Westduitse divisies grotendeels door Amerika worden uitgerust, maar later zullen steeds meer Europese bronnen worden aangeboord.

Sinds de aanvang het programma van wederzijdse hulpverlening in 1949 hebben de Verenigde Staten ter waarde van ongeveer 12.000 millioen dollar aan militaire uitrusting aan Europa geleverd. De helft hiervan werd rechtstreeks door Amerika geleverd en de rest in de vorm van aankopen in Europa, zgn. „off shore procurement", ten behoeve van de leden van het Noordatlantisch verbond. In de afgelopen drie jaar werden bij de Westeuropese industrie en leveranciers voor ruim 3.150 millioen dollar aan bestellingen geplaatst, waarvan 2.500 millioen ten behoeve van de N.A.V.O.-leden en de rest voor de Amerikaanse troepen in Europa. Ongeveer een-vierde der bestelde goederen is tot dusver afgeleverd.

Indonesische bladen eisen Soekarno's aftreden

DJAKARTA - Twee Indonesische dagbladen vragen in hun editie van heden president Soekarno af te treden, zulks in verband met zijn recent tweede huwelijk met mevrouw Hartini, een 31-jarige bijzonder knappe gescheiden vrouw met vijf kinderen.

Tegen dit huwelijk is vooral van de zijde der vrouwenorganisaties fel geprotesteerd, temeer daar wel is komen vast te staan, dat zijn eerste vrouw niet met dit tweede huwelijk accoord ging. De Mohammedaanse wetten staan 'n man toe vier vrouwen te hebben doch alleen indien zijn eerste vrouw accoord gaat met de andere huwelijken.

Het dagblad „Pikiran Rakjet" uit Bandoeng geeft de president de raad zich enkele jaren terug te trekken, opdat een verslechtering van de politieke situatie voorkomen kan worden. Het dagblad „Indonesia Raya" te Djakarta - onafhankelijk - verzoekt de president af te treden wegens onaanvaardbare verkrachting van de Mohammedaanse wetten. Het blad wijst er namelijk op dat de verplichte honderd dagen wachttijd na de echtscheiding van mevrouw Hartinis van haar eerste echtgenote NIET in acht zijn genomen en dat het huwelijk met president Soekarno voor die honderd dagen om waren is voltrokken.

ARUBA SU PRESUPUESTO PA ANJA 1955 A SERA BON

Lo no toin halzamentu di belasting

E SALDO NA FABOR TA DESTINA PA AMORTIZACION DI PROPIEDADNAN

Cu ley a worde compli ... Aruba tin su presupuesto di 1955 na tempu.

Cu esey sin embargo tur cos no ta bisá... Aruba un presupuesto cu ta klop bon, sin cu tabata necesidad di trikinan y Aruba tin un presupuesto masha bon traha, cua den extremo ta duna resumen cla y ta testigua eficiencia y precision di nos departamentu relativamente chiqui di Financias.

Un complment na e direccion di Sr. W. C. van Hoorn y na su „staff" laborioso ta sigur sigur na su lugar.

Segun por worde conclui for di e „Memorie van Toelichting", sal vo di e importante valuacion haltu pa ensenjanaza (cua pa mayor parti ta di naturaleza permanente) y cierto pagamentu (na Fondo di pension y na e Territorio Insular Corsouw) por ser constata un diferencia relativamente chiqui den e gastonan y entradanan compara cu anja 1953 y '54.

Tambe e montante cu den cierto sentido por worde considera come un saldo na fabor ƒ 1.264.-549.— ta diferi, si ta worde tene na cuenta e factornan manera e tributo di e territorio na anja '53, no masha tantu cu esnan na e anjanan anterior 1953: 3.9 miljon, 1954: 2.1 miljon). Aunque mester worde constata cu e montante aki lo rebaha algun tantu.

Den tur esey e placa aki no por worde considera realmente como un saldo na fabor; e ta destiná pa e fondo general di financias pa obranan di naturaleza permanente y lo e sirbi principalmente pa amortizacion di propiedadnan insular.

De presupuestonan anterior amortizacionan nunca tabata wor de valuá desde 1953 a worde dicidi pa institui e fondo aki.

E funcionamentu di esaki mester worde arregla despues den un Ordenanza di Administracion, cua a worde proclama den e M. v. M. di 1953 y cu actualmente ta kla como „concept". E Fondo financiero por haci obranan masha util tambe den terreno di construccion di schoolnan y nan cuido. Nan a tuma un curso, cu tambe ta worde usá na Hulanda (pa e financia e construccion aki for di presamonan) cu e mehoria aki, cu aki no mester worde fiá (pa paga renta) cerka un tercero, pero cu e pais por fia for di su mes fondo.

OBRAS PUBLICAS RIBA BASENAN REAL

Cu respecto di DOW, nan a cuminza awor cu tenementu di un administracion, for di cua por worde conclui claramente e relacion entre gastu- y e tradonan, pa via di cua a bira posible cu por fin un porcentahe exacto di e „overheid" cerka diferente obhetonan. Pa DOW yega di ta rendabel, e mester un cierto despacho minimo, y nan ta spera na logra y mantene esaki door di aspira na un cierto extendimentu di e obranan cu mester worde haci pa e pais y pa e isla.

Comparando e diferente cifranan ta resulta cu DOW ta traha mas y mas eficiente y pa via cu e boekmentu di tur e gastonan directo por worde fihá, cu e empresa aki practicamente a bira self supporting.

Un cierto number di gastunan „scondi" a bini na claridad y awor nan por worde conta tambe. Cu un y otro ta haci posible cu un comparacion exacto por ser haci entre e prijs di costo di cierto obranan ehecutá bao di propio administracion y tercero.

Un probecho cu presupuesto Insular ta ofrece riba presupuesto Territorial ta ademas, cu e saldo na fabor anual di e Fondo General financiero sin mas nada por worde traslada riba e siguiente presupuesto, pa cua mas ta worde tené den man, pasobra obranan grandi no mester worde ehecutá den mes un tempu.

K.L.M. ta existi 35 anja

Diahuebs 7 di October lo ta 35 anja pasa, cu KLM a worde establecí oficialmente.

Despues cu basta tempu caba tabata existi plannan pa provee departamentunan di KLM un espacio di actividad moderno, esey a socede dia 1 di Februari p.p., ora Sra. Koster (senjora esposa di e Director di e empresa na West Indie di KLM) a buta e promer piedra di e edeficio nobo riba Dr. Albert Plesman Luchthaven. Por lo pronto lo bai over na construi solamente e parti central y un di e alanan. Riba 7 di October, 9'or, pues 8 luna despues e ala di e edificio aki lo worde tuma den sirbishi. E lota completamente aire condicioná, concernien te e construccion e ta parce e oficina feneral na La Haya algun tantu. Durante di e in-auguracion St. Koster lo tene un discurso y na mes tempu lo e inaugura un paca, cu ta forma un conmemoracion di e pioniero riba terreno aeronautico, Dr. Albert Plesman. Un conmemoracion na e fuerza di boluntad y perseverancia di e fundador dje Compania Aeronautica mas promer di mundu.

Costonan di transporte

Na e manera nobo pa calcula e costonan di transportacion (auto nan di dienst) ta haci tambe posible pa yega na un extendimentu riba diferente anjanan di presupuesto cu tabata posible antes.

Deporte local

E promer wega di Robin Hood, e campeon Surinamejo, cu a hunga contra Trappers, a worde gana pa Robin Hood cu score di 2-0.

Estrellas Jrs vs. Jong Aruba Jrs. a caba cu score di 3-1, situacion na half-time tabata 1-0 na fabor di Jong Aruba Jrs. E hungadornan di J. A. Jrs. a saca e captain for di e terreno.

E partido entre Republiek y La Esperanza a worde suspendi na e 34to minuut promer cu sosiego pa motibo di mal comportacion di e hungadornan di Republiek principalmente e captain.

E segundo wega di Robin Hood cu a hunga ayera tardi contra La Salle nos por bisa, cu casi tabatin henteramente un otro aspecto cu esun hungá contra Trappers Diasabra anochi. Pa gran sorpresa di tur e mirones nan e hungadornan di La Salle a despliega aki un wega masha fuerte, algun biaha demasiado fuerte, aunque nos lo no por bisa directamente cu e wega tabata onssportief, pero si hopi hopi fors.

Robin Hood a bolbe sali victorioso cu un score di 2-1 na su fabor.

Nobo di fo'i terra

Cu e firmamentu di un cierto number di documentonan pa e nuebe ministronan, e conferencia di Londres riba e futuro di Alemania y e defensa di Europa Occidental a caba ayera. Ministro Eden di Inglaterra, quende tabata president dje conferencia a declara na fin cu e ta sinceramente convenci, cu bon trabao a worde haci pa e futuro di Europa.

Ee resolucionan principal y e recomendacionnan aproba pa e sesion ta cai riba lo siguiente:

ALEMANIA

America, Inglaterra y Francia a declara cu nan tin intencio di stop cu ocupacion di Alemania Occidental, lo mas pronto posibel esey kier meen, asina lihé cu apro bacion parlamentario lo duna credito na eresolucion aki na Londres y Paris y si segun ley Ameri cano ta necesario na Washington. Tambe e parlamento di Alemania Occidental mester duna credito na e resolucion.

E conferencia tabata sens cu no por stop cu e ocupacion sin cu a la bez bo reconoce autonomia di Alemania.

Representantenan di e tres potencianan ocupante y Alemania Occidental lo reuni e siman aki na Bonn pa regla e particularidad.

E CONBENIO DI BRUSELAS

Pa motibo cu tur e miembronan di e conbenio di Bruselas a ser representa na e conferencia, tabata posible pa tuma resolucionnan cu respecto di e condicionnan pa tumamentu di Alemania Occidental como un miembro cu derecho igual.

Como promer paso envitacion oficial lo bai Bonn y Roma pa invita Alemania Occidental y Italia pa bira miembro di e conbenio.

E obheto original di e conbenio, prevencion di agresion Aleman na Europa ta worde cambia pa fomentacion di unificacion di Europa. Ademas un sentencia lo worde tuma den e conbenio den cual e naturaleza y e grandi di e tributo militar di Alemania Occidental na e convenio lo worde arregla. Aki lo nan mester tene nan mes na e convenio, cua a worde haci respecto di e Convenio di Mancomunidad di Defensa Europeo, cua a worde rechaza.

Den tur caso lo worde disidi cu consentimiento di Alemania cu Alemania lo no hanja e derecho pa fabrica armanan atomico, quimico of bacteriologica y otros, mescos cu tanki pisa, proyectielnan guia y bapornan di gera mas grandi cu 3000 ton.

NATO

Den e conferencia na Londres no tabatin representantenan di tur e paisnan di e pacto di Noord atlantico, asina ta cu no por a worde expresa riba tumamentu di Alemania den e pacto. E conferencia sin embargo ta recomen da pa cu tuma Alemania den e pacto, pa cu nan lo aspira na un tal extencion di e poder dje supremo comandante. Lo worde recomenda tambe pa aumenta duracion di e convenio Noordatlantico. E duracion actualmente ta 20 anja, mientras esun dje convenio di Bruselas ta di cincuenta anja.

Na efinal dje sesion un declaracion a worde haci pa Alemania Occidental den cua a worde declara cu nan lo sigi aspira pa un Alemania pero nunca lo bai over na unificacion cu forza di arma.

Den e discursonan final di diferente delegadonan e speranza a worde expresa, cu e resultado di e conferencia lo conduci na un confianza mayor den Europa Occidental y un aspiracion permanente pa un cooperacion mayor y mas estrecho y unión.

THE DUCHESS of Kent, in New York for a brief visit, smiles to members of a welcoming committee after arriving by plane from Canada. She will be joined by her daughter, Princess Alexandra, and together they will sail for England.

ATOOM-OORLOG OEFENING

(Vervolg van pag. 1)

was het resultaat niet veel anders geweest dan thans", aldus generaal Gale. „Deze oefening heeft bewezen, dat wij een gezonde en goed lopende machine ter beschikking hebben, die op enkele traditionele punten nog enige veranderingen van node heeft. De voortuitgang van de troepen van alle landen die aan de oefening deelnamen is mijns inziens fenomenaal geweest".

Het gebruik van het atoomwapen door de commandant is zijns inziens in „Battle Royal" zeer goed geweest. Als speciale voorbeelden noemde hij de projectielen welke door de Belgische aanvoerder Generaal Tromme op Halle, en, bij nacht, op de zesde Britse pantserbrigade waren geworpen, en die, welke lt.-generaal Opsomer bij Lippstad had doen detoneren. Bij deze laatste schatte hij het effect op 1200 tot 2000 man doden bij de troep en de vernietiging van 100 voertuigen. De atoomgranaat op het hoofdkwartier van de aanvoerder van het Britse legercorps, lt.-generaal Cassels, had zijns inziens minder effect gehad dan men had verondersteld. Cassels zelf zat diep in de grond weg; hij werd dan ook niet uitgeschakeld. Wel is het effect van een dergelijke granaat op het materieel altijd zeer groot en men moet dan ook onmiddellijk nieuw materiaal van achteren aanvoeren, maar dit kan geschieden.

ATOOMKANON KWETSBAAR

Van de zijde van de luchtmacht vestigde men onder meer de aandacht op de kwetsbaarheid van het atoomkanon als het over de weg moet worden vervoerd. Een dergelijk groot wapen is gemakkelijk te herkennen en luchtfoto's hebben dan ook enige malen bewezen dat vele atoomkanonnen uitgeschakeld zouden zijn geweest. De luchtmacht heeft overigens bij zijn acties veel hinder ondervonden van het slechte weer en verkenningen konden weinig worden gedaan. Men zal dan ook middelen moeten zoeken om deze onder alle omstandigheden mogelijk te maken. Het heeft bijvoorbeeld met de huidige snelheden van de jagers weinig zin om een opdracht te geven een bepaald (en zoals in deze oefening) klein gebied te verkennen. Daarvan komt niets terecht. Wat men doet is een bepaald punt als object aangeven en dan zijn de moderne navigatiemiddelen wel zo nauwkeurig, dat men dit bij wijze van spreken op de meter af kan vinden en raken.

Onrealistisch was deze oefening van luchtmachtzijde gezien in zoverre, dat men geen rekening hoefde te houden met luchtgevechten. Wel heeft de strategische luchtmacht belangrijke diensten bewezen bij het werpen van atoombommen op zeer ver naar achteren gelegen opslagplaatsen van voorraden in „Zuidland".

Tenslotte zei generaal Gale nog, dat zijns inziens het scheidsrechterlijk ingrijpen bij het gebruik van zware artillerie niet goed was geweest hetgeen hier en daar aan het effect van het spervuur van de artillerie afbreuk heeft gedaan.

ROBIN HOOD GAST VAN ARUBA JUNIORS

Morgen, Woensdagavond, zullen bestuur en spelers van Robin Hood de gasten zijn van Aruba Juniors. Op het programm voor de bijeenkomst in het Aruba Juniors clubgebouw staat onder meer de vertoning van de kleurenfilm: „Against all Flags".

BRIDGEDRIVE VOOR GOED DOEL

De serie bridgedrives, welke lange tijd door personeel van de Arend werd georganiseerd, moest worden onderbroken in verband met de personeelsvermindering.

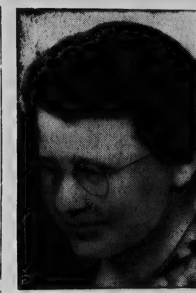
Dat is jammer, omdat de drives altijd bijzonder gezellig waren en ook door tal van „stedelingen" bezocht werden.

Verheugend is het daarom dat de Heinekens agente, de firma Baardse Trading, besloten heeft de organisatie van deze wedstrijden belangeloos ter hand te nemen en de eventuele baten in hun geheel te bestemmen voor liefdadige doeleinden.

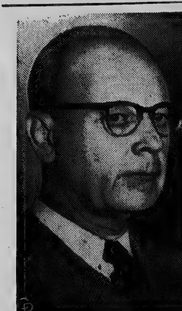
De eerste bridgedrive zal nu morgen, Woensdag, om acht uur worden gehouden in Trocadero. De deelname staat open voor een ieder. De deelnemers betalen ƒ 1.- inleggeld per persoon, welk geld ten goede komt aan het fonds voor steun aan gezinnen waar t.b.c. heerst.

Bovendien zal de firma Baardse Trading als een extra bijdrage eenzelfde bedrag in het fonds storten als het bedrag dat door de deelnemers wordt bijeengebracht.

Het belooft gezellig te worden, terwijl men door het deelnemen kans heeft op aantrekkelijke prijzen. Wij raden onze lezeressen en lezers morgenavond in Trocadero deel te nemen aan deze grote Bridgedrive.



DOROTHY MIDDLETON, 42, missionary to China from Cicero, Ill., is alive in a Communist Chinese prison in Canton, according to Don Dixon, INS correspondent released by the Reds. Captured in 1951, she is one of several Americans Dixon reported seeing or hearing of while he was held prisoner. (International Soundphoto)



FORMER SS General Karl Oberg, known during World War II as the "Butcher of Paris," faces a military tribunal in the French capital, charged with the mass arrests, deportations and executions of Frenchmen during the German occupation. At that time, Gen. Oberg was in charge of all Nazi police in France. (International)

De Heer en Mevrouw P. Verheydt—Abercrombie geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

PETER, ARTHUR

4 October 1954

Tijd. adres: Dr. J. Abercrombie, Paramaribo.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

maakt bekend

dat tot en met 9 October 1954 ten kantore van de Veterinaire Dienst INSCHRIJVINGEN WORDEN INGEWACHT voor de afname van de beschikbare hoeveelheid verse koemelk van het landbouwstation Wayaca.

Inlichtingen omtrent de gemiddelde dagelijkse hoeveelheid zijn te verkrijgen bij het Hoofd van de Veterinaire Dienst.

Oranjestad, 4 October 1954.

Het Bestuurscollege voornoemd,
De Voorzitter,
KWARTSZ.
De wnd. Secretaris,
A. W. N. GOETZE.

Bij de WATERVOORZIENINGSDIENST alhier, vaceert de functie van

ASSISTENT-MACHINIST

VEREISTEN:

Diploma Scheepswerktuigkundige A.

Zij die ervaring hebben opgedaan aan boord van stoomschepen en in het bijzonder met stoomturbines, genieten de voorkeur.

Leeftijd bij voorkeur niet ouder dan 30 jaar.

AANSTELLING:

Geschiedt voor een dienstverband van 5 jaar, waarvan 2 jaar in tijdelijke dienst moet worden doorgebracht, waarna bij gebleken bekwaamheid en geschiktheid en na geneeskundige goedkeuring, benoeming in vaste dienst kan volgen.

SALARIS:

Beginsalaris voor ongehuwden f. 449,— per maand, welk bedrag door middel van periodieke verhogingen in 12 jaar kan stijgen tot f. 655.— per maand.

Beginsalaris voor gehuwden f. 569,— per maand, welk bedrag door middel van periodieke verhogingen in 12 jaar kan stijgen tot f. 827,— per maand.

Voorts wordt aan gehuwden kindertoelage volgens vastgestelde normen verstrekt. Aanstelling boven het minimum is niet uitgesloten.

BIJZONDERHEDEN:

Alle hierboven genoemde bedragen zijn in Antilliaanse courant. Sollicitaties op zegel binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba, alhier.

In de sollicitatie te vermelden: geboortedatum en -plaats; burgerlijke staat en gezinsgrootte, staat van dienst en referenties.

13de JAARGANG No. 2049

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 6 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Arbeidsregeling voor Aruba en Curacao van kracht geworden

HOLLANDIA VERSLAAT ROBIN HOOD 2—1

AVB maakte fout door leiding op te dragen aan nog onervaren scheidsrechter

Als de scheidsrechter de elftallen op het veld roept en de kennismaking heeft plaats gehad, begeeft zich de madrina van Hollandia, mej. Tida Ridderstaat, met de heer L. V. Britten op het speelveld. Namens Hollandia overhandigt zij aan de aanvoerder van Robin Hood bloemen. De toss wordt door Hollandia gewonnen en de elftallen stellen zich als volgt op:

Robin Hood:

S. Mijnals
Johnson Stoffer
O'Niel Kiliaan L. Mijnals
Winter F. Mijnals H. Mijnals Sparendam Pascald

●

R. Orman J. Franken A. Tromp M. Lopez A. Orman
J. Werleman R. Maduro P. Fingal
M. Vos F. Fingal
F. Tromp

Hollandia

Van het begin af zien we dat Hollandia alles op alles zet om de overwinning te behalen. Zij spelen een mooi, open spel. Hun aanvallen zijn zeer gevaarlijk. Robin Hood maakt de fout te veel „long passes" te spelen. De voorzetten zijn meestal te scherp. Ook wordt nagenoeg voor elke aanval van Robin Hood voor buitenspel gefloten. We noteerden in de wedstrijd een totaal van 18 maal buitenspel tegen Robin Hood. In de voorhoede van Hollandia is M. Lopez de gevaarlijke man. Menigmaal brengt hij verwarring in de achterhoede van Robin Hood. Zijn schot is echter niet zuiver en de bal gaat over of naast het heiligdom van S. Mijnals. In de 40e minuut verwacht een ieder een doelpunt van Robin Hood. Er wordt tot 4 maal toe kort op het doel geschoten. De bal komt echter of tegen de paal of tegen een been aan. In de 43e minuut krijgt Jossy Franken bij een goed opgezette aanval op het Robin Hood doel de bal onder controle. Op enkele meters van het doel schiet hij zuiver en onhoudbaar in. 1-0 voor Hollandia. Met nogmaals Hollandia in de aanval wordt voor de rust gefloten.

Na de rust zien we Kruin op de linksbuitenplaats opgesteld. Het spel is slechts 2 minuten oud als uit een voorzet van rechts de gelijkmaker wordt geboren. 1-1.

Bij een aanval van Hollandia wordt door scheidsrechter Keunen tegen alle bestaande regels in voor penalty tegen Robin Hood gefloten. (De bal raakte de achterarm van een Robin Hood speler die met zijn gezicht naar het Hollandia doel gekeerd stond). Jossy Franken plaatst zich achter de bal, doch zijn schot gaat over. In de 13e minuut keert de Hollandia back de bal met zijn vuist. De straf, penalty, wordt door Mijnals zuiver ingeschoten. 2-1 voor Robin Hood. In de 18e minuut scoort M. Lopez uit een scrimmage voor het Robin Hood doel, waarbij keeper S. Mijnals gewond blijft liggen, de gelijkmaker. 2-2. In de 26e minuut wordt het mooiste doelpunt van de avond geboren. Jossy Franken lost op een afstand van ongeveer 35 meter een kanjer op het doel. Keeper S. Mijnals heeft geen schijn van kans. 3—2 voor Hollandia. Hierna gaan enkele goede kansen voor Robin Hood verloren als bij iedere aanval op het Hollandia doel weer voor buitenspel wordt gefloten. In de 40e minuut zien we H. Mijnals zich vrij maken. Hij wordt met 3 man gelijk aangevallen en verliest de bal aan hen. Er wordt door Robin Hood verwoed gespeeld om de gelijkmaker, echter zonder resultaat. Zo komt het einde van een goed gespeelde wedstrijd, die jammerlijk haar waarde verloor door het onkundig optreden van de scheidsrechter Keunen.

LION KUIPERI NAAR SAN FRANCISCO

Zaterdag a.s. zal de heer Mikel Kuiperi, directeur van Lions International, naar San Francisco vertrekken, ter bijwoning van de bestuursvergadering van Lions International, welke op 11 en 12 October a.s. aldaar zal worden gehouden. De heer Kuiperi werd destijds in zijn hoedanigheid als Board Chairman International Relations benoemd tot International Director. Wij wensen de heer Kuiperi een goede reis.

COMMISSIE AD-HOC IN IMPASSE

Het is geen geheim meer, dat de commissie ad hoc, ingesteld door de Staten ter bestudering van de ingekomen klachten wegens „onregelmatigheden bij D.O.W" met haar arbeid in een impasse is geraakt.

Hardnekkige geruchten willen dat het Bestuurscollege instructies heeft opgesteld, welke er op neer komen, dat alleen de tijdens de vergadering behandelde gevallen onderzocht mogen worden, terwijl bovendien de vragen aan en antwoorden van employé's en werknemers van D.O.W. slechts schriftelijk zouden mogen worden gesteld en gegeven. Zijn wij wel ingelicht, dan zou de meerderheid van de commissie het hier niet mee eens zijn en zou deze volhouden, dat ter vergadering slechts enkele voorbeelden werden gegeven, doch dat een algemeen onderzoek moet worden ingesteld en verder, dat een schriftelijke behandeling zeer vertragend en weinig verhelderend zou werken.

Over deze kwestie is dezer dagen een afdelingsvergadering gehouden en waar de afdelingen geen beslissing kunnen nemen, ligt het dus voor de hand dat dezer dagen een Openbare vergadering zal worden uitgeschreven ter bespreking van deze kwestie.

DE ARUBAANSE DRIELING

Voor de Arubaanse drieling op Savoneta schijnt grote belangstelling te bestaan. Het gezin Ras, dat reeds negen kinderen telde, heeft er thans 12. Wanneer men daarbij weet, dat de heer Ras visser van beroep is, dan begrijpt men, dat het niet gemakkelijk is om die mondjes open te houden.

Wij vernamen, dat diverse personen reeds kleding en voedselpaketten aan de familie hebben gezonden.

Een ieder die wil helpen, kan hier goed werk verrichten.

HOOG MILITAIR BEZOEK

Aan boord van Hr. Ms. Van Speyck wordt op 13 October de Commandant Zeemacht Nederlandse Antillen, Commandeur H. Bos, op Aruba verwacht. Het ligt in de bedoeling diezelfde avond aan boord een ontvangst te houden. De Commandeur hoopt hier enkele dagen te blijven en keert vermoedelijk 15 October per KLM naar Curacao terug. Hr.Ms. Van Speyck zal op 14 October weer vertrekken.

HAVENVERKEER

Ofschoon het totaal aantal schepen dat onze havens in September bezocht kleiner was, dan het aantal in September 1953, nam de totale tonneninhoud toe. Ter vergelijking enkele cijfers: Totaal aantal schepen 342 (v.j. 452), B. R.T. 2.666.672 (v.j. 2.493.738), aantal tankers 232 (v.j. 343), B. R.T. 2.384.310, overige stoom- en motorschepen 59 (v.j. 73), B. R.T. 280.746 (v.j. 280.100), zeilschepen 51 (v.j. 36) B.R.T. 1.616 (vj. 1.086).

STATEN VOOR MAANDAG OPNIEUW BIJEENGEROEPEN

Belangrijke stukken

WILLEMSTAD - De werkloosheid waarin de Staten der Nederlandse Antillen zijn gedoemd gaat nog een internationaal tintje krijgen, wanneer straks op de Pan-American Gezondheids-Conferentie te Santiago de Chile aan de Antilliaanse afgevaardigde, dr. van Beek, wnd inspecteur van de Volksgezondheid, categorisch de vraag zal worden gesteld, welke wetgeving er in de Antillen bestaat met betrekking tot de bestrijding van de Gele-koorts muskiet, aldus lezen wij in de „Amigoe di Curacao" en het blad meldt verder:

En het antwoord dat dr Van Beek hierop zal moeten geven, zal de genoemde conferentie niet zonder enige verbazing aanhoren. Immers, alsdan blijkt voor het podium van de internationale Gezondheids Organisaties, dat in de Nederlandse Antillen — oh curiosum — geen enkele wetgeving te dier zake bestaat. Zoals bekend heeft de Regering lange tijd gedraald met het nemen van maatregelen om de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet in wettelijke regelingen te gieten.

Op 31 October 1953 werd het ontwerp bij de Staten ingediend, in December d.a.v. ging het Voorlopig Verslag de deur uit, waarna tot op heden de Landsregering niets meer van zich heeft laten horen. De redenen van het lange dralen der Regering over een zo belangrijke aangelegenheid, die de positie van de Nederlandse Antillen bepaalt, zijn ons niet bekend.

RAPPORT

Dr van Beek bezocht enige tijd geleden Trinidad om er een studie te maken over de maatregelen die daar genomen zijn m.b.t. de Gele Koorts Muskiet, die daar het eiland onveilig maakte. Hij heeft zijn bevindingen in een uitvoerig rapport neergelegd en aan de Landsregering uitgebracht.

En van 7 tot 22 October a.s. wordt de Conferentie in Santiago de Chile gehouden, waarbij vertegenwoordigers van de Caraibische Landen confereren over het probleem van de Gele Koorts Muskiet. Telegrafisch heeft Washington de Antillen doen weten, dat op meergenoemde conferentie de vraag gesteld zal worden welke wettelijke bepalingen in de Antillen bestaan met betrekking tot de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet.

En dan zal het antwoord weinig concrete gegevens kunnen bieden aan de vertegenwoordigers van het Pan-American Sanitary Congress, dat de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet als een „troetelkind" beschouwt.

ALLES IS KLAAR

Het deskundig rapport van Dr van Beek is klaar, de regering is nu ook in spoedtempo gereed gekomen, maar verder kan men niets bereiken, omdat de Staten, die bedoeld ontwerp dienen goed te keuren, tot werkloosheid zijn gedoemd.

De vraag of er Maandag quorum bereikt kan worden krijgt dan wel een zéér actuele betekenis. Oppervlakkig beschouwd zal ieder weldenkend Statenlid het odium niet op zich willen laden om géén quorum te helpen vormen, nademaal hij daartoe ostentatief medewerkt om de positie van de Nederlandse Antillen naar buiten onherroepelijk schade te berokkenen.

Dus wèl quorum? Maar dan is er weer een ander twistpunt. Want op de bedoelde vergadering komen óók ingekomen stukken op de agenda voor en onder die stukken figureren enkele geloofsbrieven, die de Regering voor haar verder aanblijven zeer welkom zijn.

Een vergadering beleggen zónder behandeling van de ingekomen stukken, is niet mogelijk, aldus de „Amigoe".

Hr. IRAUSQUIN VERHINDERD

Bij navraag bleek ons, dat de heer Irausquin verhinderd zal zijn de vergadering van Maandagavond bij te wonen. Hedenavond vertrekt hij namelijk, samen met de heer Lampe, naar de Bovenwinden in verband met verkiezingswerkzaamheden.

Zoals bekend staat de heer Lampe op de lijst van de Windward Islands Progressive People's Party en de heer Irausquin gaat mee in verband met de vriendschappelijke betrekkingen tussen deze partij en de PPA.

TIVOLI FILMAVOND

Dinsdag werd in de Aruba Tivoli Club de maandelijkse filmavond gehouden waarvoor zeer veel belangstelling bestond. Vertoond werd de film "Meet the invisible Man" met Abbott en Castello. — Het is een genoegelijke avond geworden.

Orkaan zal Aruba vermoedelijk links laten liggen

Gisteren heeft zich tussen Barbados en Trinidad een atmosferische storing voorgedaan, die zich tot een orkaan van beperkte omvang ontwikkelde. Aanvankelijk lag het centrum van de orkaan 30 zeemijlen ten Oosten van het eiland Grenada, ofwel 450 zeemijlen ten Oosten van Curacao. De orkaan bewoog zich toen in de richting der Antillen.

De meteorologische dienst meldde dat dit ongewone verschijnsel op zichzelf geen bijzondere betekenis heeft, behoudens dat daarmee wellicht enige regen gepaard zal gaan. Pas na het passeren van de orkaan ten Noorden van onze eilanden kunnen zwaardere regenbuien verwacht worden.

Ochtendpositie

Hedenmorgen om negen uur bevond de orkaan zich 12 graden N.B., 54 W.L. Zij verplaatste zich toen met een snelheid van 15 km per uur en de verwachting is, dat zij hedenavond tussen negen en tien uur ten Noorden van Bonaire zal passeren op een afstand van 40 tot 50 km. Later passeert de orkaan Curacao, vermoedelijk op een afstand van 50 tot 60 km, eveneens ten Noordoosten. De verwachting is, dat Aruba geheel vrij zal blijven.

De KLM deelde mede, dat de diensten voorlopig normaal worden uitgevoerd.

(Zie ook pag. 4)

De Arbeidsregeling 1952 voor Aruba en Curacao is per 1 October van kracht geworden. In het kort komt deze regeling op het volgende neer:

1. Het is verboden langer te werken dan 48 uren per week en langer dan 8½ uren per dag, waar men onder normale omstandigheden langer dan 8 uren per dag en langer dan 45 uren per week werkte.
2. In alle andere gevallen is het verboden te werken langer dan 45 uren per week en 8 uren per dag.
3. Het is verboden op Zon- en feestdagen arbeid te verrichten. Het is verboden te werken tussen 18.30 en 6 uur a.m.
4. Gedurende de dag moet het werk na ten hoogste 5 uren arbeid worden onderbroken voor een rusttijd van tenminste een ½ uur.
5. Elke werknemer heeft per week recht op een halve vrije dag, die niet samenvalt met een Zon- of feestdag.
6. Kinderen (personen beneden 14 jaar) mogen geen arbeid verrichten, behalve in of ten behoeve van het gezin, waarin het kind wordt opgevoed of op scholen, inrichtingen e.d.
7. Vrouwen en jeugdige personen (i.e. personen tussen 14 en 18 jaar) mogen geen nachtarbeid verrichten, behoudens bepaalde soorten arbeid als b.v. verpleegsters e.d.

UITZONDERINGEN

In bijzondere gevallen bestaat de mogelijkheid toestemming te verkrijgen om op Zon- en Feestdagen te werken, eveneens om langer te werken dan 8½ (of 8) uren en tussen de rusttijden door.

(Overwerk moet altijd vergoed worden met 1½ x loon).

VOOR ENIGE BIJZONDERE SOORTEN ARBEID GELDEN BIJZONDERE REGELEN ALS:

a. ziekeninrichtingen;
b. verschillende overheidsdiensten die niet stopgezet kunnen worden (b.v. politie, douane, brandweer, waterdistillatie);
c. werkzaamheden die niet kunnen stilstaan b.v. electriciteit, olieraffinaderij e.d.
d. hotels, restaurants, bars, bioscopen, scheep- en luchtvaart;
e. bakkerijen, kappersbedrijven, schoonmakerswerkzaamheden.

De bedrijven en inrichtingen, die onder deze categorie vallen, moeten zo spoedig mogelijk aan het Departement van Sociale- en Economische zaken ter goedkeuring inzenden een werkschema, waarbij vermeld staan de uren gedurende welke aldaar gewerkt wordt.

Aanbevolen wordt zich aan te schaffen de volgende P.B.'s:
1952/93 en 1954/25;
1954/91 - 92 - 93 - 94 - 95.

ARUBA JUNIORS VERSUS ROBIN HOOD

Op 11 October a.s. zal in het Wilhelminastadion een voetbalwedstrijd plaats vinden tussen Aruba Juniors en Robin Hood.

HOLLYWOOD STOMVERBAASD OVER SCHEIDING VAN MARILYN MONROE EN JOE DIMAGGIO

Maandag overviel Hollywood als een bom het nieuws, dat filmkoningin Marilyn Monroe en baseballheld Joe Dimaggio tot echtscheiding hebben besloten. Tot dusver had men de indruk, dat het huwelijk, dat thans negen maanden oud is, een der gelukkigste uit de filmkolonie was.

Meer nieuws was er voorlopig niet te krijgen, daar de Yankee Clipper en zijn veelbesproken echtgenote zich in hun Engelse boerenhuis op Beverly Hills bevonden en weigerden de pers te ontvangen. Hun tweeling Cadillac, gemerkt „His" en „Hers", stond voor de deur.

Jerry Giesler, een beroemd echtscheidingsadvocaat in filmland, deelde mee, dat Marilyn onmiddellijk zal beginnen met de echtscheidingsprocedure op grond van „geestelijke wreedheid".

Slechts enkele intieme vrienden wisten dat er moeilijkheden waren. Op 9 September vloog het beroemde „kalender meisje" naar New York voor opnamen van de film „Seven Year Itch". Marilyn zou 12 September terugkeren, maar werd opgehouden door een orkaan. Joe vloog toen direct naar New York.

„Het leek of ze heel verliefd waren", aldus deelde iemand van de filmmaatschappij, die hen vergezelde, mee. „Zij hielden er niet van om dit naar buiten te laten blijken, maar het leek toch of ze elkaar heel nabij waren".

Op 16 September vlogen ze terug naar Hollywood en vorige week ging Joe opnieuw naar New York om daar voor de televisie te spreken over de World Series van Baseball. Marilyn werkte door aan haar film. Ook Maandagmorgen werd zij op de studio verwacht maar ze belde op niet te kunnen komen en gaf toen meteen het eerste nieuws over de op handen zijnde scheiding.

Vrienden zeggen, dat zij weinig gemeenschappelijke belangen hadden. Voor Marilyn de baseballer ontmoette, stelde zij weinig of geen belang in sport. Hij is nogal verlegen en haat publiciteit en hij weigerde daarom naast haar in het brandpunt van de belangstelling te staan.

Tot verleden jaar woonde hij aan de Oostkust, terwijl Marilyn fabelachtige inkomsten had aan de Westkust. Hij zegde zijn contracten met de televisie op om bij haar te kunnen zijn, maar Marilyn ging vrijwel direct na terugkeer van de huwelijksreis weer aan het werk en sindsdien heeft ze nauwelijks een vrije dag gehad.

Onlangs in New York ontkende Marilyn, dat Joe vele nachten weg was om met vrienden poker te gaan spelen. „Joe speelt zijn poker thuis", zei ze. „Hij heeft geen zigeunerbloed, waardoor hij 'snachts niet thuis zou zijn. Het is zelfs heel moeilijk om hem het huis uit te krijgen. Hij houdt ervan rond het huis allerlei werkjes te doen, af en toe in het zwembad te duiken en zijn krant te lezen in een gemakkelijke stoel."

Vrienden geloven nu, dat niets doen en de voortdurende afwezigheid van Marilyn te veel voor hem is geworden. Heel wat huwelijken in Hollywood zijn door deze zaken misgelopen.

De romance begon drie jaar geleden. Eerst werd het stil gehouden wegens de verlegenheid van Dimaggio, maar toen het nieuws uitlekte, volgde de gehele wereld dit romantisch gebeuren.

Voor beiden wordt het de tweede echtscheiding. De 26-jarige Marilyn huwde toen ze vijftien was een arbeider uit een vliegtuigenfabriek. De scheiding vond twee jaar later plaats. Dimaggio, 39 jaar oud, is getrouwd geweest met actrice Dorothy Arnold uit welk huwelijk een zoon Joe Jr. werd geboren.

Kon. Instituut voor de Marine honderd jaar

ADELBORST C. E. L. HELFRICH staat in Den Helder ingeschreven onder stamboeknummer 386. Met zes en twintig andere enthousiaste jongelieden deed hij in 1903 zijn intrede in het instituut. „Aan die tijd bewaar ik de beste herinneringen. Vaderlandsliefde, plichtsbesef en vooral toewijding zijn ons daar met de paplepel ingegoten . . . ."

Het is de oude-opperbevelhebber van de Nederlandse vloot in Indië, van alle strijdkrachten aldaar en van de vloot in Nederland, de admiraal Helfrich b.d., die deze woorden, niet zonder bewogenheid spreekt in zijn gastvrije woning.

De kamer, waarin wij vertoeven, is rijk aan herinneringen. Een zeldzame collectie attributen, oorkonden, documenten, gedenkpenningen en marinestukken omspant een stuk vaderlandse geschiedenis en wij zijn geneigd om in deze „adelborst" en reunist van „Willemsoord" een, zoals Carlyle het noemde, „history-maker" te zien, aldus lezen wij in het Nederlandse Dagblad „Trouw", en het blad vervolgt dan:

Vaderlandsliefde, plichtsbesef, toewijding

Verwonderlijk is het ook niet, dat het onderhoud, hetwelk wij met de admiraal b.d. mogen hebben, zonder enige opzet een tweeledig karakter krijgt: een actueel en een historisch. Duidelijker gezegd, wat wij aan reminicenties over de adelborstperiode te horen krijgen, is niet altijd los te maken van het fel bewogen leven dat daarop is gevolgd.

Tegenover ons zit een Nederlander die in de woorden „kennis is macht, karakter is meer" — woorden die geschreven staan boven het verblijf van de adelborsten in Den Helder — werkelijk méér gezien heeft dan een wandversiering alléén.

DRIE DINGEN

„Drie dingen," aldus de admiraal, zijn mij bijgebleven: 1e de overgang van de vierjarige op een driejarige opleiding. 2e de invoering van de militare rangen en 3e de uitreiking van het vaandel door H. M. koningin Wilhelmina. Ik was toen zeventien jaar. Die plechtige uitreiking heeft een geweldige indruk op mij gemaakt".

In 1905, aldus de heer Helfrich, werd ik korporaal-adelborst en ik kan u verzekeren, dat het in die tijd hard werken was. Weinig recreatie, veel studie en veel practijk. Reikhalzend zagen wij als adelborsten uit naar de zogenaamde „vaartijden", interessante en leerzame proefreizen op het water. Jammer, zo constateert de reunist van Willemsoord, dat deze later zijn afgeschaft. Onbegrijpelijk ook, want de marine is toch een varend bedrijf en alles wat aan de wal geschiedt, is eigenlijk een noodzakelijk kwaad. Het varende schip moet nummer één zijn; varen scherpt het oog en is bovendien uitmuntend voor de karaktervorming. Van de jeugdperiode zijn wij ongemerkt plots in de problematiek van de adelborsten-opleiding beland. We moeten, zo zegt de heer Helfrich, geen officieren afleveren die hun handen aan boord niet weten te gebruiken. Ik vraag mij af, of de tijd niet veel te kort is om alles te leren tegenwoordig. Zo vroeg mogelijk beginnen, na de derde HBS bijvoorbeeld, lijkt mij het beste en verlenging van de tegenwoordige opleiding is dringend gewenst. Er moet meer aandacht besteed worden aan de practische vaartijd.

Voor veel jongelui is de vijfjarige H.B.S. te zwaar, wil dat ook zeggen dat zij ongeschikt zijn voor de opleiding tot zee-officier? De heer Helfrich kan het niet geloven en keert in zijn onderhoud terug naar vroeger jaren.

Ja, beaamt hij, ik wilde als kind reeds naar zee. Ik ben dankbaar de hoogste rang bereikt te hebben en moest ik het nog eens overdoen, ik zou weer dezelfde loopbaan kiezen. De zee heeft mij altijd getrokken en ik was de eerste in mijn familie. Ook de enige. Maar ik beloof u dat we het zwaar gehad hebben. Ook, zo betekent de heer Helfrich, hebben we vaak onbedaarlijk plezier gehad. Als adelborst van het jongste jaar mocht je 's Zondags tot des avonds acht uur „uit", maar wat moest je beginnen in Den Helder? Deden we erg ons best, dan ontvingen we met Kerstmis een gouden kroontje op de mouw. Streng was het er op Willemsoord, maar de heer Helrich onthult dat hij aan die gestrengheid later nog veel steun heeft gehad.

VAREN . . .

Tot de genoegens rekende de „adelborst" Helfrich het varen met het zeilschip. Het fijne was, zegt hij, dat men de roeping dadelijk kon toetsen aan het marinebedrijf zelf. De marine is geen bouwbedrijf, maar stelt nu eenmaal bijzondere eisen. En wat is er logischer, dan dat de jongelui direct gelegenheid krijgen dit bijzondere bedrijf „in werking" te zien. Specialisatie volgde later wel. Over recreatie gesproken, aldus de admiraal b.d. „Is het eigenlijk niet belachelijk, dat er aan nationale roeiwedstrijden bijvoorbeeld, nooit een team van adelborsten deelneemt...?" Nogmaals, vervolgt de heer Helfrich, een varende opleiding vóór de theorie acht ik noodzakelijk. Er zijn van die momenten die een adelborst nooit meer vergeet. Voor de luitenant-admiraal b.d. Helfrich is dat vooral de uitreiking van het vaandel geweest, „met de leeuw" voegt hij er nadrukkelijk aan toe.

Nog even spraken wij over het uniform. Het is, evenals de naam van het instituut vaak gewijzigd, maar, naar de heer Helfrich voor ons heeft nagegaan, dateert de rode kraag van 16 Mei 1798. Men kan deze kraag dus beschouwen als het laatste overblijfsel van de zee-officiersuniform uit de achttiende eeuw (Bataafse Republiek)

De geschiedenis van de opleiding adelborsten is vrij gecompliceerd. In onze „gouden eeuw" was van een geregelde theoretische opleiding tot zee-officier weinig sprake. De adelborsten of „adels" — deze rang kwam reeds voor in het begin van de zeventiende eeuw — werden zonder meer aan boord geplaatst, leerden het zeemansvak en beoefenden daarbij aan wal zogenaamde wis- en zeevaartkundige wetenschappen. Werden zij voldoende bekwaam geacht, dan volgde aanstelling tot officier.

Onder de regering van prins Willem IV werden eerst stappen gedaan om tot stichting van een cursus voor de theoretische opleiding van de zeeman en zee-officier te komen. In dit verband herinneren wij aan het „zeemanscollege", dat te Amsterdam werd gesticht; men spreekt nog altijd vol lof over de „zeer kundige Cornelis Douwes met de titel van mathematicus en examinator van 's lands zee-officieren en stuurlieden".

De slag bij de Doggersbank op 5 Augustus 1781 is aanleiding geweest tot oprichting van een „Vaderlandsch fonds, dienende in het algemeen ter aanmoediging van 's lands zeevaart en in het bijzonder tot ondersteuning van behoeftige weduwen van gesneuvelde zeevarenden". Dit fonds heeft de thans nog bestaande kweekschool voor de zeevaart opgericht. Ook deze school leverde een groot aantal leerlingen af aan de marine, die op de vloot verder werden opgeleid tot officier. In 1801 besloot de Raad van Marine tot een meer bepaaldelijk wetenschappelijke militaire opvoeding van de toekomstige Nederlandse zee-officieren. Twee jaar later trad het Kadetten-instituut voor de marine der Bataafse Republiek in werking. Het fregat „Euridice", dat de kadetten in gebruik hadden, werd in 1805 aangewezen als troepenschip met bestemming Oost-Indie en nog hetzelfde jaar werd het gehele Kadetten-instituut groot verlof naar huis gezonden.

JAREN VAN VERANDERING

Het leek wel of de opleiding van de adelborsten moèst stranden, maar — en dat is wel typerend voor de geschiedenis van onze marine — telkens traden weer energieke figuren op, die nieuwe wegen zagen.

Jaren van veranderingen, niet alleen wat betreft de naam van het instituut maar ook op het gebied van het onderwijs, volgden nu en natuurlijk was de inlijving bij Frankrijk aanleiding tot [illegible] drastische maatregelen. Onder koning Willem I zien wij weer een soort „onderwijsvernieuwing" en er is in 1850 nog sprake van een „verhuizing" naar Breda, zulks als gevolg van een koninklijke besluit dat „vereniging van het instituut van de marine met de Militaire Academie" bepaalde. Men sprak toen smalend van „zeelieden op de heide". De bezwaren van de tegenstanders vonden echter erkenning en vier jaar later, in 1854 dus, werd Willemsoord in Den Helder in gebruik genomen.

De belangrijkste verandering aan de uniform is aangebracht onder koning Willem I. Ook de ponjaard uit die dagen (naam voor kleine dolk, afgeleid van het Franse „poignard") wordt nu nog gedragen.

Er zijn op Willemsoord verschillende categorieën ondergebracht. De sinds 1860 bestaande werden later aangevuld met de opleiding adspirant-administrateurs, de marinestoomvaartdienst, terwijl de jongste categorie vormen de adelborsten voor de electrotechnische dienst.

Voor korte tijd herbergde het instituut voorts de opleiding tot officier-vlieger. Het instituut is na de oorlog uigebreid met nieuwe gebouwen en biedt huisvesting aan driehonderd adelborsten, onder wie zes en twintig Indonesische en drie Belgische leerlingen.

De commandant van Willemsoord, kapitein ter Zee H. A. W. Goossens vertelde ons dat de adel borsten thans uit alle lagen van de bevolking komen. Er hebben zich vele wijzigingen voorgedaan, ook ideologisch.

„Toch hopen wij altijd, zei de commandant, dat de jongens hier echt uit roeping komen; er moet bezieling uitstralen en zij moeten later een voorbeeld geven.".

Dat er, zoals admiraal Helfrich ons zeide, thans minder jongens komen dan vroeger, wordt ook door de leiding van het instituut betreurd. Men is hier enigszins be zorgd aangaande het idealisme van de jeugd of misschien beter gezegd „nihilisme". Het trekt ook de aandacht dat nieuwe leerlingen niet uit het gehele land komen, doch dat bepaalde provincies verstek laten gaan. Dat is jammer, want de marine is van heel ons land en omdat men hieronder te verstaan heeft marine plus koopvaardij, zou het aanbeveling verdienen, wanneer de bevolking zich beter bewust werd van haar verantwoordelijkheid, b.v. ten opzichte van de bescherming der zeeverbindingen.

BOEIENDE GETUIGEN

Wie de gebouwen in Den Helder bezoekt wordt getroffen door de boeiende getuigen van Neerlands dapperheid op de wereldzeeën getoond. In het trappenhuis hangt een eenvoudige Nederlandse driekleur... Het is de vlag van de „Marnix" die onze jongens bij de invasie in Juni 1943 geplant hebben op Sicilië.

Een geestig jargon en een vaak zinvolle naamsaanduiding voor bepaalde onderdelen, van het gebouwencomplex (men spreekt van het „klooster", het „bokkenveldje" en het „gesticht") zijn opmerkelijke indicaties van een gezond en eensgezind leven. De „jonkers", aldus worden de adelborsten nog altijd aangesproken, weten dat zij eenmaal het hier geleerde in de practijk moeten brengen. Aan de reunisten in het algemeen en aan de luitenant-admiraal b.d. Helfrich in het bijzonder hebben zij treffende voorbeelden!

In gesprek met luit.-admiraal b.d. C. E. L. HELFRICH

Honderd jaar geleden — om precies te zijn 15 October 1854 — werd het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder in gebruik genomen. De eerste adelborsten werden toen aan boord van Zr. Ms. „De Rijn" geplaatst en sindsdien is de goede faam van „Willemsoord" over de gehele wereld verspreid. Den Helder, ook wel eens „het Gibraltar van het Noorden" genoemd, gaat feestvieren mèt het instituut. Koningin Juliana zal een officieel bezoek brengen, er worden zevenhonderd reunisten verwacht en heel de stad zal een week lang delen in de vreugde.

In bijgaand artikel vermelden wij niet alleen de voornaamste historische bijzonderheden van het jubilerende instituut, doch tevens enkele persoonlijke indrukken en belevenissen van één der reunisten: admiraal b.d. C. E. L. Helfrich, zoals we het treffen in „Trouw".

JAMES GOLDSMITH, British hotel heir, angrily announces to newsmen in Paris that he will obtain warrants for the arrest of his father-in-law, Antenor Patino, Bolivian tin magnate, Mrs. Patino (right), who is the Duchess of Durcal, and an English nurse. He said he would accuse them of "kidnaping" his baby daughter, Isabelle, whose mother, Maria Isabelle Patino, died giving birth to the child. Mme. Antenor Patino has admitted having custody of the child and said she was awaiting the decision of a civil court. She referred to Goldsmith's "kidnap" charges as "absurd." (International Radiophoto)

Havenstaking in New York

NEW YORK - De aangekondigde staking in de New Yorkse haven is te gisteren middernacht plaatselijke tijd begonnen. De ILA eist een loonsverhoging van acht cent per uur en een verhoging van twee cent per uur voor sociale bijdragen met terugwerkende kracht tot October 1953 De eis is gesteld ter overbrugging van de periode waarvoor geen contract bestond wegens de strijd tussen de ILA en de AFL - American Federation of Labour - om de leiding over de havenarbeiders. In Maart j.l. werd in de New Yorkse haven 29 dagen gestaakt daar de dokwerkers het werk neerlegden voornamelijk wegens de bittere concurrentiestrijd tussen de beide bonden. In deze strijd behaal de de ILA de overhand.

Brits Arsenal verloor van Rode Dynamo's

MOSKOU - De Britse voetbalclub Arsenal heeft vanavond in het helverlichte stadion te Moskou met 5-0 verloren van de Russische club Dynamo. Na een goed begin in de eerste helft zakte het peil van Arsenal en werden de Engelsen spoedig overspeeld door de bewegelijke Dynamo-spelers. Bij de rust stonden de Russen met 1-0 voor. Arsenal hield moedig stand, maar het einde kwam voor de uitgeputte Britse ploeg met een welverdiende 5-0 nederlaag. De wedstrijd werd bijgewoond door 80.000 toeschouwers, die na het slotsignaal met gejoel van hun teleurstelling blijk gaven over het spel der Britse spelers.

Ook Londense haven staakt

LONDEN - Achttien duizend Londense havenarbeiders begonnen vandaag een tweede stakingsdag waardoor op de helft van 130 schepen het werk werd stilgelegd. 2300 havenarbeiders te Manchester, die gisteren een symbolische staking hielden wegens het volgens hen op onrechtmatige wijze ontslaan van acht collegas, zijn vandaag weer aan het werk gegaan.

Militairen eisen oppertoezicht in Vietnam

SAIGON - Drie van de militaire topfiguren in Vietnam hebben premier Ngo Dinh Diem verzocht hen sleutelposities te geven in het kabinet, waarin bereids militaren zitting hebben. Het drietal stond onder leiding van generaal Ngoeyen Van Hinh, de chef van de legerstaf, die sinds enige tijd een campagne begonnen is tegen de wijze, waarop het land in de afgelopen drie weken wordt bestuurd. Ook verzochten de generaals de premier de omvang van zijn kabinet in te krimpen, waardoor de militaire groep verhoudingsgewijs sterker wordt.

In gezelschap van generaal Hinh bevonden zich de oud-minister van defensie, generaal Ngoeyen Van Xoean, en generaal Levan Vien, de leider van de machtige secte der Binh Xoeyen. Het onderhoud vond gisteravond plaats.

Een woordvoerder deelde namens generaal Xoean mede, dat Diem „onbewogen" luisterde naar de voorstellen van de generaals en overigens geen aanbod deed. Het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai, die momenteel in Frankrijk vertoeft, stelde de vorige week voor, dat Diem de generaals in zijn kabinet zou opnemen.

Suriname's Gouverneur naar Nickerie

PARAMARIBO. Z.Exc. de Gouverneur van Suriname, zal vergezeld van andere autoriteiten alsmede de pers van 5 tot 8 October een bezoek brengen aan Nickerie en Wageningen.

De gelegenheid welke zich voor dit bezoek voordeed is het overdragen aan het land van de Groot Henar polder, die door het Welvaart Fonds in orde is gemaakt.

Kaiser bouwt autofabriek in Argentinie

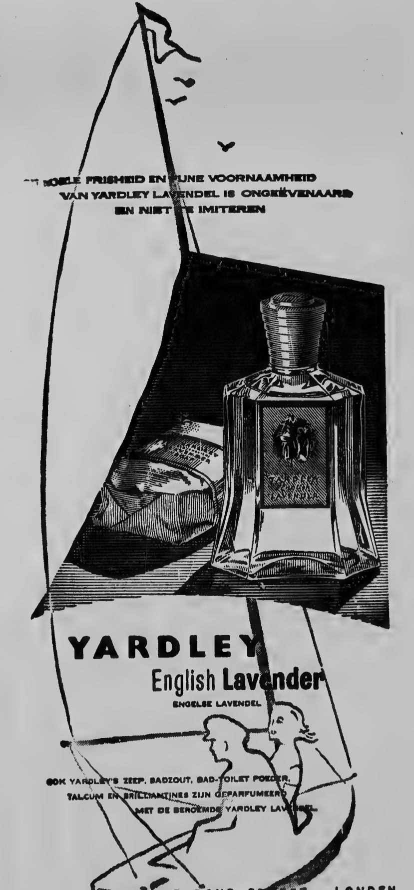
BUENOS AIRES - De Amerikaanse autokoning Kenri Kaiser heeft een overeenkomst met de Argentijnse staat gesloten voor de oprichting van een fabriek met een productie van 40.000 autos per jaar.

Duclos weer thuis

PARIJS - Jacques Duclos, leider der parlementaire fractie van de Franse communistische partij, is per vliegtuig uit Moskou - waar hij verscheidene weken verblijf heeft gehouden - te Parijs teruggekeerd.

Eden grieperig

LONDEN - Minister Eden moet gedurende enkele dagen het bed houden wegens een aanval van de griep. Hierdoor kon hij op de kabinetsvergadering van vanmorgen geen verslag uitbrengen van het verloop van de recente negenmogendhedenconferentie te Londen. De vergadering werd voorgezeten door Winston Churchill.



Attlee's overwinning

De leiding van de Britse Labourpartij kan ten slotte niet ontevreden zijn over het resultaat van de stemmingen, die werden gehouden. Tegen de verwachtingen in behaalde Attlee en zijn medebestuurders een meerderheid met betrekking tot de kwestie der Duitse herbewapening. Die meerderheid was bijzonder klein, maar nog geen vier weken geleden voorspelde iedereen een minderheid. Hoezeer de verdeeldheid in de partij ook aan het licht is gekomen over een der meest essentiele punten der Europese politiek, deze overwinning van het gezond verstand is in ieder geval toe te juichen.

Dat wil intussen niet zeggen, dat Attlee persoonlijk op erg fraaie manier deze overwinning heeft behaald. Hij heeft, zowel in zijn rede als in zijn artikelen na zijn reis door Rusland en China, al te veel concessies gedaan aan de sentimenten binnen zijn partij, en hier en daar kennelijk zijn gezond verstand en zijn vroegere opvattingen als premier geweld aan gedaan. Hij heeft zich gemaakt tot de apostel van de „vreedzame samenleving" van communisme en anti-communisme en daarmee getracht Churchill 't initiatief met zijn leuze „een gesprek op het hoogste niveau" afhandig te maken. Het was Attlee, die in 1947 de Britten opriep tot bewapening tegen de communistische agressie en die in 1950 de Britse troepen naar Korea zond met de boodschap: „De communisten spreken over vrede maar vermoorden die door hun daden. Zij spreken over vrede, terwijl zij agressie aanmoedigen. Zij zijn gewetenloze huichelaars die deugden voorwenden welke door hun levensbeschouwing worden verworpen." Na zijn reis door de communistische landen was zijn slotoordeel, zoals het weekblad „Time" het uitdrukte, dat van een man, die met „Dante door de hel reist" en slechts weet op te merken „smaken verschillen maar ik vond het er een beetje heet".

Die reis was zeker niet in de laatste plaats begonnen, omdat ook Bevan die trip zou maken. Had hij de rebel alleen laten gaan, dan zou deze op het congres verschenen zijn als de man „die het dan toch maar met eigen ogen gezien had" en dus tactisch in de meerderheid was. Maar nu Attlee terug uit Moskou en Peking niet anders wist te doen dan in ietwat verslapte vorm de vooroordelen van Bevan te bevestigen was het succes van zijn reis voor een groot deel te niet gedaan. Een partijleider, die thuisgekomen van de reis verklaart, dat de Chinezen en de Russen gereed staan om het Westen tot een vreedzaam samenleven te komen plaatst zich nu eenmaal in een moeilijke positie om tegelijkertijd Duitse herbewapening te bepleiten, ook al zijn deze beide stellingen met elkaar in overeenstemming te brengen.

Het Labourcongres heeft echter nog meer gedaan dan alleen maar over Duitse herbewapening twisten. De verdedigingsorganisatie voor Z. O.-Azie is met een ruime meerderheid — tegen de Bevanieten in — goedgekeurd. En daarmede behaalde het partijbestuur een overwinning op de twee belangrijkste punten der internationale politiek. Dat betekent dus dat als de Labour binnen het komende jaar aan het bewind zou komen, de buitenlandse politiek van de Conservatieven zal worden voortgezet. Ook zonder deze goedkeuring van het congres zou Attlee moeilijk anders hebben kunnen doen, want de internationale vraagstukken worden nu eenmaal in de na-oorlogse verhoudingen niet meer bepaald door binnenlandse partijen. Maar dit congres heeft hem daarbij de steun van de partijmeerderheid gegeven, netgeen altijd plezieriger is dan een moeilijke verantwoording achteraf. Bovendien zal een volgende Britse regering waarschijnlijk niet meer staan voor de principiele beslissing inzake een Duitse herbewapening. Die zal binnen enkele maanden wel onder de verantwoordelijkheid van Churchills regering worden doorgevoerd, die bovendien door de uitspraak van net congres der oppositie thans ook sterker staat op de Londense conferentie.

Bepaald bemoedigend voor het partijbestuur is de overweldigende meerderheid waarmede Bevan in zijn candidatuur voor het penningmeesterschap van de partij is verslagen. Het waren niet alleen de vakverenigingen, maar ook vele Bevannistische partijafdelingen, die de rebel in de steek lieten. Dit houdt een veroordeling in voor de persoon Bevan, die in zijn ongediciplineerd optreden en zijn onmacht om in „team"-verband te werken blijkbaar ook hen heeft afgestoten, die het met zijn opvattingen eens waren. Bevan is nu uit het partijbestuur en dit opent de mogelijkheid, dat aan de officiele rebellie die de partij als geheel de laatste jaren verzwakte een einde komt.

Afgezien echter van elk oordeel over de besluiten van het Labourcongres, valt de Westeuropese, en speciaal de Nederlandse waarnemer, één zaak bijzonder op. Dat is de belangstelling en de felheid waarmede op Britse partijcongres sen altijd over de buitenlandse politiek wordt gediscussieerd.

Venezolaanse econoom vond in Amerika voor- en tegenstanders van olie-importen

CARACAS - Dr Freddy Muller, de directeur van de afdeling politieke economie van het Venezolaanse ministerie van buitenlandse zaken, is dezer dagen te Caracas teruggekeerd van een bezoek aan de Verenigde Staten, waar hij een studie heeft gemaakt van de openbare mening.

Volgens dr Muller wordt in de Verenigde Staten de campagne tegen de Venezolaanse olie met alle kracht voortgezet. „De economische krachten", zo verklaarde dr Muller aan de „Caracas Journal", „die belang hebben op de aanvaarding van beperkende maatregelen ten aanzien van de Venezolaanse petroleum, zetten haar propaganda voort en verbeiden hun kans wanneer het Congres in Januari a.s. weer bijeenkomt".

Nochtans kon dr Muller op een desbetreffende vraag niet antwoorden, in hoeverre deze campagne gevaarlijk voor Venezuela kan zijn. „Er zijn", zo merkte hij op, „belangrijke groepen ten gunste van ons". In dit verband gewaag de hij van de grote groep fabrikanten, die naar Venezuela exporteren, en de olie-importeurs. De oliemaatschappijen, die in Venezuela werkzaam zijn, hebben veel gedaan om het Venezolaanse standpunt in de Verenigde Staten uiteen te zetten en om aan te tonen, dat beperkingen op Venezolaanse olie niet in het belang zouden zijn der Verenigde Staten, aldus dr Muller.

SLOAN SIMPSON, ex-wife of former Mayor William O'Dwyer of New York, is shown on her arrival at International Airport, Idlewild, N. Y. She is cuddling up to the mounted head of a bull that in life was named "Navecillo." The animal was slain by matador Manolo Sevilla, of Toledo, Spain, who presented the head to Miss Simpson. (International)

Het beste middel

Het periodiek door hongersnood geteisterde India heeft zijn voedselproductie met 500.000 ton verhoogd en hoopt binnen afzienbare tijd in de eigen behoefte aan levensmiddelen — zij het nog op te bescheiden niveau — te kunnen voldoen. Italië heeft zijn tarweoogst sinds 1938 met een millioen ton vermeerderd. Griekenland kan zich met zijn graanproductie zelf bedruipen. Turkije is een exportstaat van broodkoren geworden. Jamaica en Panama verbouwen tegenwoordig meer rijst dan ze zelf behoeven. Ceylon kan zout uitvoeren. In Korea is een kwaadaardige epidemie, die nog in 1949 over de veertigduizend varkens doodde, radicaal bedwongen. Dit zijn enkele van de talrijke resultaten, die als gevolg van hulpacties voor het economisch achtergebleven gebied zijn bereikt.

Het is niettemin lang niet genoeg. In Mei van dit jaar weigerden de Verenigde Staten mee te werken aan de oprichting van een door de Verenigde Naties te beheren fonds van 250 millioen dollar voor economische bijstand aan de onontwikkelde landen. Eisenhower had in zijn rede van April 1953 dit werk gekoppeld aan een vermindering der militaire uitgaven als gevolg van een algemene beperking der bewapening. Natuurlijk is dit verband onmiskenbaar, maar wanneer ontwapening onbegaanbaar blijkt, dan kan het achtergebleven gebied niet in de wachtkamer gezet worden. Punt vier (van Trumans program) is eigenlijk punt één, schreef onlangs een inzender in de „New York Times".

Nederland is in de sociaal-economische commissie van de Verenigde Naties, bij monde van de heer Ruygers, de gangmaker geweest voor de onmiddellijke vorming van het bovengenoemde fonds. In verhouding tot de militaire uitgaven kan het niet als onmogelijk worden afgewezen. Het verdient ook verre de voorkeur boven „hulp" door investeringen van particulieren, die in de voormalig koloniale wereld met begrijpelijk wantrouwen worden begroet, doch waarvoor de Republikeinen nu eenmaal een zwak hebben.

Door zijn vervroegde aflossingen aan het monetaire fonds maakt Nederland investering van kapitaal in het economisch achtergebleven gebied gemakkelijker. Het zou een felicitatie waard zijn als Nederlands initiatief nu ook nog leidde tot het aanvaarden van het 250-millioenfonds,ondanks de zware militaire lasten, die de communistische drang naar de wereldheerschappij ons oplegt. Want daarnaast — neen zelfs daarvóór is de strijd tegen honger en ellende de beste, die tegen het gevaar van de tirannie te strijden is.

(Vrije Volk)

ACTRESS Ava Gardner is shown with her poodle on arrival at International Airport, Idlewild, N. Y., after a two-week tour of South America. She was vexed over an incident in Rio de Janeiro, Brazil, where she was heaved out by the hotel manager, who charged she threw a cocktail glass at him when he asked her to tone down a party. She said she threw the glass at the floor. (International)

Jonkhout blijft onderhandelen over vaste brug

Delfzijl - Gedeputeerde Jonkhout heeft aan een redacteur van het A.N.P. meegedeeld, dat voor een brug over de Annabaai op Curacao een opdracht is gegeven aan NEDECO (een ingenieurs adviesbureau, dat ook advies uitbracht over het Brokopondo-plan in Suriname) om gegevens te verzamelen voor een afgerond voorstel ten aanzien van de technische mogelijkheden en kosten. Vermoedelijk zal begin November een ontwerp gereed zijn.

De heer Jonkhout zei ook, dat de volgende week proefnemingen zullen worden genomen met het model van de Curacaose haven in de Noord oostpolder, waartoe de Curacaose havenmeester, de heer Cadlères, overkomt. Verder zullen hierbij aanwezig zijn het personeel van het Delfts proeflaboratorium.

Surinaams commentaar op herzien tienjarenplan

PARAMARIBO. Het oorspronkelijk Tien Jaren Plan was een minimumplan ad ƒ 100 mln met een supplementair plan ad ƒ 30 mln. De plannen waren aangepast aan een bedrag van ƒ 100 mln dat men destijds meende te zullen kunnen krijgen — ƒ 40 mln op te brengen door Suriname, ƒ 40 mln te lenen door Nederland, ƒ 20 mln te lenen door de Interbank.

Inmiddels is de gedachte financieringswijze gewijzigd en bleken ook enkele wijzigingen in het plan gewenst. Het nieuwe uitgangspunt was het plan te baseren op de verantwoorde behoeften en dit te toetsen aan de mogelijkheden.

Het aldus opgestelde plan beloopt Sƒ 117 mln. Het Wageningen project is uit het plan gelicht. Wageningen zorgt thans voor haar eigen fondsen op de Nederlandse kapitaalmarkt aangetrokken.

Gedacht wordt op 1 Januari 1955 te beginnen. Projecten die al reeds in uitvoering zijn en geacht kunnen worden tot het TJP te behoren zullen door het TJP worden gefinancierd van die datum af. Ten laste van het TJP werden ook gebracht speciaal aan te wijzen projecten waarvan met de uitvoering niet gewacht kan worden en die bij het TJP thuishoren.

De planuitvoering zal telkens voor een periode van 2 jaren geconcretiseerd worden. De Staten zullen telkens geraadpleegd worden over deze 2-jaarlijkse programma's.

Over de financieringswijze bestaat nog geen zekerheid. Vernomen werd dat een delegatie eind October/begin November naar Nederland wordt afgevaardigd om hierover besprekingen te voeren.

Invasie-plannen niet van de baan

TAIPEH - Chinese nationalistische verkenningsvliegtuigen heb ben melding gemaakt van een groeiend aantal Chinese communistische jonken langs de kust van Foekien, aldus heeft een nationalistische militaire woordvoerder vandaag meegedeeld.

Oost Berlijn wordt hoofdstad van Oost-Duitsland

OOST-BERLIJN - De Russische sector van Berlijn schijnt nu in feite in het gebied van de „Duitse democratische republiek" te zijn opgenomen. Naar de Westberlijnse zender „Vrij Berlijn" heeft bericht, kunnen voortaan de Oostduitse ministeries en staatssecretariaten directe orders geven aan de afdelingen van het bestuur van Oost-Berlijn.

Tot nu toe moesten orders van de Oostduitse regering opnieuw door de „Oostberlijnse volksvertegenwoordiging" geformuleerd en aanvaard worden.

De burgemeester van Oost-Berlijn, Friedrich Ebert, deelde onlangs mede, dat hij in de toekomst deel zal nemen aan de vergaderingen van de ministerraad.

In Oostberlijnse politieke kringen ziet men in de verandering de feitelijke inlijving van de Sovjetzone van Berlijn bij Oost-Duitsland, aldus radio „Vrij Berlijn". Van andere zijde is dit bericht nog niet bevestigd.

Nationale eerste klas voetbalcompetitie in Nederland

DEN HAAG - In zijn vergadering van 3 Juli j.l. heeft het bestuur van de KNVB naar men zich zonder twijfel zal herinneren, besloten met ingang van het seizoen 1955-56 een nationale eerste klasse in te stellen. Het bestuur bestudeert thans de ontwikkeling van de situatie, ontstaan na de koerswijziging met betrekking tot de vergoeding aan spelers, die in de eerste klasse verenigingen uitkomen. Zodra het beeld van de ontwikkeling zich duidelijk heeft afgetekend kan verwacht worden, dat het bestuur van de bond de definitieve vorm van de nationale eerste klasse en de wijze waarop deze zal worden gevormd, zal bekend maken.

Naar verluidt zal het bestuur binnen niet al te lange termijn beslissingen op dit punt nemen.

Studenten huldigen diamanten bloemen meisje

DELFT. In een herdenkingsuitgave, welke tot stand is gekomen door samenwerking van de erkende studentencorpsen in Nederland ter gelegenheid van het gouden jubileum van mej. Bertha Gerritsen (bloemen-Bertha) is een brief van Bertha afgedrukt. Daarin zegt zij onder andere, dat zij de „lieve heren studenten en oud-studenten" en allen die zij ooit gekend heeft nog eens terug mag zien. Als zij nog eens een nieuw benedenhuisje heeft, mogen al de studenten komen kijken.

Het was tijdens de lustrumfeesten van het Delftse studenten corps in 1903 dat de toen 16-jarige Bertha Gerritsen met een mand rozen en anjers haar intrede in de studentenwereld deed. Sedertdien is zij de studenten trouw gebleven en het is daarom geen wonder dat de studenten, nu Bertha haar gouden jubileum viert, een huldiging op touw hebben gezet. Er heeft zich een huldigingscomité gevormd dat het voornemen heeft haar een fonds aan te bieden waarvan zij haar verdere leven onbekommerd zal kunnen bestaan.

Hoewel Bertha met dit geschenk uiteraard zeer zal zijn ingenomen, zal nog een van haar vurigste wensen in vervulling gaan: met medewerking van het Haagse gemeentebestuur is men er namelijk in geslaagd een huisje voor Bertha te krijgen aan de Parallelweg in Den Haag dat geheel aan haar verlangens beantwoordt.

Zaterdag 9 October zal „bloemen-Bertha" worden gehuldigd in de „Societeit Phoenix" te Delft, door alle corpsen van het land. 's Middags zal ze aan de grens van de gemeente worden verwelkomd door het huldigingscomité, vergezeld van een erewacht van zes ruiters van de Delftse studentencarousselvereniging. Na de huldiging zal zij van half vier tot half zes recipiëren.

TA COM E TA DEN OTRO?

△ E delegacion di e gobierno territorial Antiljano, segun noticianan di prensa y communicacion, a haci un biaha Venezuela cu gran exito. Nos ta alegra nos pa e intimo contacto cu e pais bisinja di Zuid y nos ta kere, cu e interes di esey no por worde desaprecia. Tin intencion cu tempu pa invita periodistanan Venezolano pa bin' tira un bista aki, locual lo fomenta un dunamentu di noticia exacto y lo por tin tambe gran balor pa fomenta e trafico di stranheronan. Bon relacionnan y fomentacion di trafico di stranhero ta especial pa Aruba tambe di masha importancia y ta pesey a stranja nos, cu huntu cu e delegacion di gobierno no a biaha ni un ministro territorial di Aruba.

Aunque nos tin masha confianza den e miembronan dje delegacion, nos ta kere tog cu principalmente Aruba lo tabatin su ventaha, mandando tambe algun ministronan huntu, kende nan por a duna informacion riba Aruba fo'i promer man.

Na principio a worde bisa, cu e premier só lo a bai haci un bishita. Sinembargo e cos a cambia pa un delegacion completo, consistiendo di e president, e ministro nan territorial Plantz y Moreno cu nan secretario. Tabata mas elegante y util si algun ministro territorial Arubano tambe por a bai huntu.

Italiaans Triest moet haven openstellen

BELGRADO - Italie heeft vandaag aan Joegoslavië een uitnodiging gezonden voor een internationale conferentie om na te gaan hoe de haven van Triest het best geexploiteerd kan worden voor de internationale handel, aldus meldt Tanjoeg. Op deze manier zouden de economische belangen van het Joegoslavische achterland achter Triest worden gewaarborgd. De conferentie zal zich moeten bezig houden met „alle noodzakelijke bijzonderheden van de economische functionering van een vrijhaven in Triest, alsmede met douane-, transito- en andere faciliteiten, welke Italie en Joegoslavie in de haven van Triest gemeen hebben". Tanjoeg vermeldde niet welke andere landen naast Italie en Joegoslavie aan de conferentie zullen deelnemen.

Ontwerp overeenkomst inzake Triest getekend

Italie opgetogen; Joegoslavie lauw

LONDEN - De overeenkomst over de kwestie-Triest tussen Italie en Joegoslavie is door vertegenwoordigers van vier landen te Londen geparafeerd. De overeenkomst komt neer op de verdeling van het huidige vrijgebied met een bevolking van 272.000 zielen tussen Italie en Joegoslavie. De verdelingslijn zal ongeveer samenvallen met de bestaande zonegrenzen. Krachtens het bereikte accoord zullen de Brits-Amerikaanse troepen uit zone 4 worden teruggetrokken en door Italianen worden vervangen. De ondertekenende landen waren Italie, Joegoslavie, Groot Brittannie en de Verenigde Staten. De plechtigheid vond plaats ten huize van minister Eden in plaats van op het Foreign Office.

Joegoslavie begroet de ondertekening van de overeenkomst over Triest met voldoening, doch zonder geestdrift, aldus meldt het officieuze Joegoslavische persbureau Joegopress vandaag. Deze houding was het gevolg van het feit, dat Joegoslavie zich de „hoogste offers" had getroost in het belang van de vrede en de consolidering van de betrekkingen met zijn nabuur Italie. Het paraferen van de overeenkomst, aldus Joegopress wordt beschouwd als de openlegging van de weg naar de regeling van de resterende vraagstukken tussen Joegoslavie en Italie. De oplossing van de kwestie-Triest was bovenal het resultaat van de realistische en constructieve politiek van Joegoslavie, dat zich niet had afgewend van grote offers in het belang van de vrede. De aanvaarding van de overeenkomst door Italie betekent een van de meest realistische en redelijke daden van de regering van dat land sinds de oorlog, aldus Joegopress.

Het plaatsen van Triest onder Italiaans bestuur vormt niet de beste oplossing, en wel in het bijzonder voor de Slowenen in Triest, „die in het verleden slechte ervaringen met Italie hebben opgedaan". Evenmin bevredigt de overeenkomst ten volle de ethnische en historische rechten van Joegoslavie in het vrijgebied Triest. Nochtans merkt Joegopress op, dat de minderheidsrechten in het accoord verankerd zijn. Tevens is het persbureau van mening, dat de goede verstandhouding tussen Slowenen en Italianen in Triest thans kan worden verbeterd.

ARUBA JUNIORS FILMAVOND

Hedenavond wordt, zoals wij al reeds meldden, in het clubhuis van Aruba Juniors een film vertoond. Aangezien de film "Against all Flags" niet is aangekomen, zal worden vertoond de film "Meet the Invisible Man" met Abbott en Castello. Bestuur en leden van Robin Hood zullen de gasten van de Socotoro-spelers zijn.

Statenlid-journalist Findlay onder ministerieel vuur

PARAMARIBO. Bij de voortgezette behandeling van de zogenaamde corruptie interpellatie inzake artikelen in „De West" welke de indruk wekken alsof „het land op de meest corrupte wijze wordt geregeerd", is minister E. Ensberg (Justitie plus Sociale Zaken) van leer getrokken tegen de hoofdredacteur van „De West", het statenlid D. Findlay.

De minister beschuldigde Findlay dat hij het lezend publiek met langzaam werkend gif inspuit.

De heer Findlay schreef daarna in „De West" dat de interpellatie geen van de feiten welke in de gewraakte artikelen genoemd worden, heeft kunnen weerleggen. Integendeel. Zijn blad zal doorgaan in 's lands belang bepaalde dingen aan de kaak te stellen. Hoe onaangenaam dit ook voor bepaalde personen zal zijn.

(In hetzelfde nummer van „De West" wordt vermeld dat de Kamer van Koophandel inlichtingen aan de overheid zal vragen over de toewijzing van een bestelling voor koelkasten aan de Sur. Handel Mij. (firmant statenlid J. Rens) ofschoon andere inschrijvers lager zouden zijn geweest. Een deel der gewraakte artikelen betrof het toewijzen van bestelfingen aan deze firma).

Het ochtendblad „De Tijd" meent dat minister Ensberg een goede analyse heeft gegeven van de positie van het redacteur-statenlid Findlay, die beide posities beurtelings zou gebruiken om de andere te versterken en daarbij niets en niemand zou hebben ontzien.

Vrijdagochtend 1 October kwam er omstreeks half vier een eind aan de interpellatie na een slotzitting van bijkans acht uren. Er werd een motie van vertrouwen in minister Ensberg aangenomen met 13, dat was met algemene, stemmen.

LIONS VERGADERDEN

Gisteravond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen voor hun zakelijke bijeenkomst. Als gastspreker trad op de heer W. de Hoop, die belast is met de in September van dit jaar geopende school, Emmaschool voor individueel onderwijs. Op boeiende wijze weet de heer de Hoop zijn gehoor te vertellen over het werk dat door deze school, die met 25 leerlingen begonnen is, in een gedeelte van de Julianaschool. Uitvoerig ging spreker in op ervaringen elders (vooral Europa en Nederland) opgedaan. Hij besprak hierbij als voorbeeld de bekende film "The Best Years of our Life". Na afloop bestond er gelegenheid tot het stellen van vragen, waarvan een dankbaar gebruik werd gemaakt.

De heer Eric (president Tivoli) Arends werd deze avond als lid van de club geinstalleerd.

Het was omstreeks half elf dat president Theo Hese deze welgeslaagde vergadering besloot.

DE ORKAAN

Rust geboden

De Gezaghebber van Aruba maakte het volgende bekend:

In verband met het passeren van de orkaan benoorden het eiland, hetwelk Donderdag in de vroege morgenuren vermoedelijk zal plaats hebben, worden vissers en andere zeevarenden dringend verzocht hedenmorgen niet uit te varen en hun scheepjes stevig te verankeren of op het droge te halen.

Bewoners van huizen, die dicht aan de kust staan, moeten er op rekenen, dat abnormaal hoog water verwacht kan worden.

Vanaf hedenavond 11 uur kunnen winden van 25 tot 40 mijlen snelheid per uur uit westnoordwestelijke tot zuidelijke richting verwacht worden.

De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat de bovengenoemde orkaan alsnog haar baan verlegt en noordelijker trekt, maar een ieder wordt verzocht met bovenstaande mededelingen rekening te houden.

De Gezaghebber verzoekt het publiek zich rustig te houden; er is geen reden voor paniekstemming. Wel wordt een dringend beroep op het publiek gedaan om zo min mogelijk op straat te zijn; men kan beter in huis blijven.

Scheepvaart moeilijkheden rond Formosa voor V. N.

NEW YORK. De Sowjet-Unie heeft verzocht om de kwestie „schending van de vrijheid van scheepvaart in het gebied van de Chinese zeeën" op de agenda van de algemene vergadering der Verenigde Naties te plaatsen.

Het Russische verzoek was vervat in een schrijven aan de voorzitter van de algemene vergadering mr. van Kleffens, waarin wordt gezegd, dat in de laatste maanden de gevallen van „zeeroverij" door de Chinese nationalisten tegen schepen van verschillende mogendheden in aantal zijn toegenomen. In dit verband wordt er melding gemaakt van de aanhouding en opbrenging van de Russische tankboot „Toeapse" in Juni van dit jaar en van de Poolse vrachtschepen „President Gottwald" en „Praca", resp. in Mei van dit jaar en in October 1953.

Deze acties van de Chinese nationalistische vloot worden een „grove schending van het algemeen erkende beginsel van vrijheid van scheepvaart in volle zee" genoemd en een „misdaad, welke de Verenigde Naties verplicht zijn in krachtige bewoordingen te veroordelen, vooral omdat de schuld hiervoor niet alleen ligt bij de strijdkrachten van Tsjiang Kai-Sjek, doch ook bij hen, die deze acties aanmoedigen".

Na dank aan God geven wij met blijdschap kennis van de geboorte van ons zoontje

Conrado José

Familie F. J. Tromp—Van der Pol.

Haarlem, 30-10-'54, Nederland.

Hierbij geef ik met grote vreugde kennis van de geboorte van mijn broertje

JOHN WILLIAM

MAX ARENDS III

Oranjestad, 6 October 1954.

Miraflorawag 9, tijd.: San Pedro Hospitaal, kamer 22.

Antilia door Mr Debrot voor Antilliaanse Regering overgenomen

Jose de Cuba en Petrona aanwezig

DELFZIJL - „Ik verklaar op dit ogenblik de overdracht van de „Antilia" te aanvaarden namens de Landsregering en draag het commando over aan kapitein Mager. Ik wens hem en zijn bemanning goede vaart en goede terugkeer".

Met deze woorden nam namens de Antilliaanse regering mr N. Debrot de thans tot tastbare werkelijkheid geworden droomboot van Landsminister Karner over van de scheepsbouwers Van Diepens Scheepswerven. Vervolgens hees mevrouw Debrot-Reed de vlag van de rederij Prespero Baiz en ging de vlag van de scheepsbouwers omlaag.

Mr Debrot had tevoren de geschiedenis van de „Antilia" in 't kort gereleveerd en dank gebracht aan degenen, die na de besprekingen met minister Karner aan de bouw meewerkten, in de eerste plaats de ontwerper van het schip, ir Merhalstein, verder de bouwers, de KNSM, Lloyd's, de Scheepvaartinspectie en andere. De heer Debrot legde evenals andere sprekers de nadruk op de gelukkige samenwerking tussen de Antillen en Nederland. De Antillen trokken hier nut van de Nederlandse kennis op het gebied van kustvaartuigen. Maar - aldus mr Debrot - al is de inhoud van de „Antilia" nog geen 500 ton, het is qua inrichting en afwerking in alle opzichten een passagiersschip, waarbij op deskundige wijze met de ruimte is gewoekerd.

Deze mening was ook de Curacaose gedeputeerde van verkeer en vervoer, de heer Jonkhout, toegedaan. Hij verzocht de gasten deel te nemen aan de officiele proefvaart. Hierbij bevoer men 'n gebied, dat in de Nederlandse weerberichten veelal een afzonderlijke weersbeschrijving krijgt die dan enige graden stormachtiger is dan in de rest van Nederland: het Waddengebied. Ook heden stond daar dan ook een vrij straffe Zuidwestenwind, waarin het schip zich uitstekend hield. Verwacht mag dan ook worden, dat de „Antilia" in de rustiger Caribische contreien, wat haar zeegang betreft, zeker zal voldoen.

De heer Jonkhout zeide tot een redacteur van het A.N.P.: „Het schip is mij honderd procent meegevallen. Ik had niet gedacht, dat het zo mooi zou zijn. Het is uiterst practisch ingericht en zal volkomen aan zijn doel beantwoorden. Eindelijk is een radicale oplossing gevonden voor de eilandenverbinding".

Onder de gasten bevonden zich vertegenwoordigers der diverse eilanden: mr Debrot en echtgenote, de heren Jonkhout, E. Voges, zoon van de voorzitter der Antillaanse Staten, De Wind, die op Curacao loods is, met echtgenote en dochters; Aruba werd vertegenwoordigd door de heren José de Cuba en Ernesto Petrona.

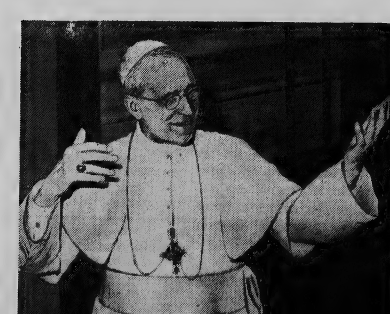
Behalve zes van alle moderne gemakken voorziene hutten met eigen badgelegenheid, waaronder een voor autoriteiten, biedt de „Antilia" plaats aan circa vijftig andere passagiers. Ruimen scheiden de slaapafdelingen met moderne bedden voor manlijke en vrouwelijke „dekpassagiers", die gezamenlijk een ruime eetzaal hebben. Het geheel wit geschilderde schip is 65 meter lang en 9½ meter breed. De voortstuwing wordt verzorgd door een 750 pk Werkspoormotor.

De „Antilia" voer te elf uur Ned. tijd de haven van Delfzijl uit en voer rond het Duitse eiland Borcum. Het keerde om 16 uur in Delfzijl terug.

Aan de lunch legde de directeur van de K.N.S.M., de heer Kruseman, de nadruk op de samenwerking der Antillaanse eilanden, die de bouw van de „Antilia" had mogelijk gemaakt. Hij hoopte, dat het zakelijk aspect, waarmee het schip werd besteld, zal slagen en dat dit het loon zal zijn van deze goede samenwerking.

Nog vele anderen hielden redevoeringen, o.a. de vertegenwoordiger van MINVOR, de heer Nijdam.

De „Antilia" vertrekt hedenavond uit Delfzijl naar Amsterdam; zij zal daar proviand innemen en vertrekt Donderdag naar Esberg in Denemarken, alwaar zij een lading aardappelen inneemt voor La Guaira in Venezuela. Kapitein Mager hoopt over ongeveer 14 dagen te Willemstad aan te komen.



POPE PIUS XII shows marked improvement in his battle against a new siege of hiccups as he smilingly appears at Castel Gandolfo, Italy, where he planned to make an appearance at a general audience. Vatican sources said, however, that the 78-year-old Pontiff's condition would be carefully watched by Dr. Paul Niehans, Swiss specialist, who treated the Pope last winter and is returning to Rome. (International)

13de JAARGANG
No. 2050

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
7 OCTOBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1?)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Na rustige nacht blijkt Hazel nog steeds op weg naar Antillen te zijn

Na de geruststellende berichten van hedennacht en hedenmorgen vroeg, kwam in de loop van de morgen een nieuwe weers-melding, welke een volkomen verrassing betekende. De Hazel blijkt vannacht de deskundigen om de tuin te hebben geleid en is nog steeds niet, zoals vannacht werd aangenomen, de Antillen gepasseerd.

Integendeel. Nadat vliegtuigen vanmorgen tot in de orkaan waren doorgedrongen, bleek, dat zij zich opnieuw in de richting van de ABC-eilanden beweegt. De Hazel bevond zich vanmorgen om negen uur op 60 mijl ten N.N.O. van Curacao. De juiste positie was toen 12.9 N., 68.7 W. en de windkracht in het N.O. quadrant van de storm was 65 mijl per uur.

De Hazel is dus nog onderweg naar de Antillen en ofschoon elke voorspelling met de grootste reserve moet worden aanvaard, ziet het er naar uit, dat, indien de orkaan NIET van koers wijzigt (het is een eigenschap van orkanen om dit voortdurend te doen) zij vanavond tussen 7 en 8 uur Westpunt van Aruba op een afstand van slechts 30 mijl ten Noorden zal passeren.

Intussen werden ook door de Koninklijke Marine op Curacao waarnemingen gedaan en deze bevestigen geheel de berichten van San Juan. De Marine plaatste het centrum van de orkaan vanmorgen om negen uur ten N.-Oosten van Curacao. De richting was bijna pal Westelijk en de windkracht 75 mijl per uur. Ook op grond van deze metingen moet de orkaan, indien ze niet van koers wijzigt, vanavond tussen zeven en acht uur op ongeveer 30 mijl ten Noorden van Westpunt op Aruba worden verwacht.

De getroffen maatregelen blijven daarom vanzelfsprekend gehandhaafd en er moet rekening worden gehouden met krachtige winden en mogelijk hoge zeeën. Eigenaars van boten dienen nogmaals te controleren of de boten goed verankerd liggen.

Scholen gesloten

Vanmorgen werd door het Bestuurscollege besloten vanmiddag de scholen te sluiten.

Omtrent het vliegverkeer meldde de KLM dat de dienst naar St. Maarten vanuit Curacao vanmorgen normaal is uitgevoerd.

Hoe het vanmiddag zal gaan is nog niet bekend. Tot nader order blijft alles normaal.

ELK UUR NIEUWS

Onze redactie zal elk uur, een kwartier over het hele uur, dus om kwart over drie, kwart over vier enz. een nieuwsbulletin over de orkaan uitzenden. Het heeft geen zin ons of Radio Kelkboom op te bellen om inlichtingen. Elk uur worden berichten in het Nederlands, Papiaments en Engels omgeroepen.

Abnormale koers maakte gissingen noodzakelijk

Voor het feit, dat de berichten over de orkaan in enkele uren zo volkomen verschillend waren, is er een aannemelijke verklaring. De eerste berichten van hedenmorgen waren n.l. foutief.

Het hoofdwaarnemingsbureau in San Juan, Pto. Rico, moet voor zijn rapporten afgaan op waarnemingsrapporten van speciale verkenningsvliegtuigen, die tot in het hart van de orkaan vliegen en rapporten van verschillende waarnemingsstations in het gebied. — Vanzelfsprekend liggen die stations vooral langs het gebied dat als orkaanzone kan worden beschouwd.

Hazel nu, „onze" orkaan, heeft een koers gekozen, welke grotendeels buiten het „normale" orkaangebied ligt. Vannacht konden er geen vliegtuigwaarnemingen worden gedaan en moest dus worden vertrouwd op de rapporten van de stations die in de buurt liggen, hetgeen er uiteraard niet vele zijn. Dit is de oorzaak geweest, dat de rapporten van hedenochtend vroeg onjuist bleken te zijn, toen eenmaal vliegtuigen de orkaan hadden bereikt en toen juiste metingen konden doen.

Lago blijft paraat

Oook op Lago werden gisteren tal van voorzieningen getroffen. - Een aantal stills werd gesloten en voor zover mogelijk werd alle losse materiaal vastgesjord. De gebouwen werden voorzien, alle shutters vastgezet (in het trainingsgebouw werden de shutters zelfs vastgespijkerd.

Er [illegible] meer arbeiders in dienst [illegible] met radio uitgeruste trucks werden over het terrein verdeeld.

Er werden eerste hulp teams geformeerd en noodposten ingericht.

De Dininghall werd met platen afgeschermd en in het algemeen werden dus alle mogelijke voorzorgsmaatregelen genomen.

Na de nieuwe orkaanberichten werd besloten deze „alarmtoestand" voorlopig te handhaven.

„ORKAAN"

Orkaan, naam die oorspronkelijk gegeven is aan tropische wervelstormen (cycloon) in de zeeën rondom de Antillen en de Bahama-eilanden. Het woord (Eng. hurricane) is afkomstig van het indiaanse "hurican" dat op genoemde eilanden inheems was. Later is het ook toegepast voor tropische cyclonen elders (bijv. de zgn. Mauritius-orkanen) en verder in het algemeen voor 'n storm van uitzonderlijke kracht.

DAT DE NODIGE VOORZORG niet overbodig is, bewijst deze foto wel van slachtoffers van de verschrikkelijke orkaanramp, waardoor enkele weken geleden Hokadate in Japan getroffen werd. Ongeveer 900 tot 1000 personen kwamen om, toen een veerboot tengevolge van de storm en de ruwe zee kapseisde. Meer dan 200 schepen en scheepjes zonken. Het aantal doden wordt geraamd op 3000 personen.

TOT VANMORGEN SPEELDE HAZEL KIEKEBOE

NA RUSTIGE NACHT NIEUWE KOERSBERICHTEN

HAZEL IS WISPELTURIG

Hazel is wispelturig... Onderstaand artikel was practisch al gereed, toen nieuwe meldingen binnenkwamen, waardoor de positie geheel anders werd.

—o—

Hazel, de orkaan die de laatste 24 uur in het brandpunt der Antilliaanse belangstelling stond, heeft ons, zoals wij allen hoopten en ook door de Arubaanse Courant en Radio Kelkboom werd voorspeld, met rust gelaten. Met een elegante boog is de orkaan rond de Nederlandse Antillen getrokken, zonder dat wij er iets van gemerkt hebben.

Vanmorgen was het gevaar volkomen geweken. Volgens schattingen van het waarnemingsbureau in Puerto Rico bevond de orkaan zich vanmorgen om half zes op 19 N. 69.7 W., dat wil zeggen op ongeveer 140 mijl ten Noorden van Aruba en Curacao. Wie de koers van de orkaan gedurende het afgelopen etmaal volgde, heeft gezien dat de orkaan aanvankelijk slingerend op de Antillen aankwam en gistermiddag begon licht naar het Noorden af te buigen. Gelukkig voor de Antillen zette die afbuiging zich voort. Orkanen blijven wispelturig en alles blijft mogelijk, maar het komt ons voor, dat het een veilige voorspelling is te zeggen, dat het gevaar thans geheel en al voorbij is.

Venijnige orkaan

Het is een geluk voor onze eilanden geweest, deze afbuiging, want de Hazel is klein maar dapper. Nog is ze niet uitgewoed. Integendeel breidt het gebied waarin zij woedt, zich uit en neemt de orkaan nog steeds in verplaatsingssnelheid en kracht toe.

Volgens de berichten van hedenmorgen heersen er in het centrum orkaanwinden en in de onmiddellijke omgeving in de Noordelijke en Oostelijke quadranten winden van 100 tot 150 mijl sterkte. In het Westelijke quadrant is de windkracht 75 mijl per uur en in het Westen en Zuid Westen van de orkaan 50 mijl per uur.

Voorspeld wordt dat de windkracht in de Noord Oostelijke en Oostelijke quadranten in de komende 12 uur nog zal toenemen. Wat de richting betreft wordt er voorspeld dat deze de komende 12 uur in Westelijke of WNW richting zal blijven gaan. De verplaatsings snelheid is thans 19 mijl per uur en ook deze zal mogelijk nog meer toenemen. Het Bureau in San Juan handhaafde vanmorgen de waarschuwing voor de ABC-eilanden en de kust van Venezuela.

Voorzorg is goed

Aruba, maar vooral Curacao, had vele voorzorgsmaatregelen getroffen. In Curacao werd de kwetsbare schipbrug uitgenomen, de gevangenen naar een plaats overgebracht, verder van de zee verwijderd, particulieren en Overheid beplakten de ramen en de Gaghebber werd aangemaand om wat levensmiddelen in huis te nemen, een watervoorraadje aan te leggen en in geval van nood alle gas- en electriciteitsleidingen af te sluiten. Rode Kruis, Militairen en Politie richtten op Curacao nood hospitalen in in de scholen, kortom Curacao was bepaald in noodtoestand.

De Landsregering gaf de radio stations gelegenheid zonodig de gehele nacht in de lucht te blijven zonder dat hiervoor zenderhuur verschuldigd was.

Op Aruba werden door de Havenmeester en de Luchthavenmeester de nodige maatregelen getroffen. De grote tankers uit de haven van San Nicolas moesten zee kiezen en de Bacchus van de KNSM, die in de haven van Oranjestad lag, ging niet naar buiten, maar werd voortdurend vaarklaar gehouden.

Alle kleinere schepen werden vrij van de kant gemaakt en verankerd.

Het personeel van de Haven en Loodsdienst bleef bij de hand. Op de Luchthaven werd alles gesjord wat los lag, hetgeen in verband met de onderhoudswerkzaamheden toevallig vrij veel was. De vitrine van de Firma Kan werd leeg gehaald en de tafels en stoelen van het Dakota Terras binnen gebracht.

Tal van Diensten, als het Electriciteitsbedrijf, hield extra personeel beschikbaar. De Mariniers bleven geconsigneerd. De Politie werd voor de nacht op dubbele sterkte gebracht, door de ochtendploeg vanmacht af te laten opkomen. Het overige Politie- en Brandweerpersoneel bleef geconsigneerd.

Ook op Lago werden de nodige voorzorgsmaatregelen genomen.

Gistermiddag werd door enige zaken wat extra drukte gesignaleerd. De Verzekeringsmaatschappijen werden overstroomd met aanvragen voor stormschade-verzekeringen. Die aanvragen kwamen te laat... Onder de omstandigheden van gisteren kon er niet op worden ingegaan.

Andere zaken waar men extra verkoop had, waren die waar batterijen voor zaklantaarns werden verkocht en... in fotozaken, waar extra rolfilmpjes en flashlights werden ingekocht.

Morning after

Op de „morning after" maakt dit alles een wat operette-achtige indruk... De grapjes waren vanmorgen meer in de lucht dan de orkaan...

Toch waren de voorbereidingen niet zinloos. Indien de orkaan onze eilanden getroffen had, zou de schade wel eens zeer aanzienlijk kunnen zijn geweest. Onze knoekoe-huisjes zouden de storm niet zo licht overleven, terwijl in onze stad de stenen gebouwen wel geen last zouden hebben gehad, maar rondvliegende dakplaten toch wel tot de gevaarlijke mogelijkheden hebben behoord.

Blijkens de Curom-berichten bood Willemstad vanmorgen weer een vrij normale aanblik. Alleen de minder fraai beplakte ruiten, de afwezigheid van de brug, een dikke olielaag met stukken hout op het water van de Annabaai herinnerden nog aan de bijzondere toestand van gisteravond.

Gedurende de nacht zijn vrijwel geen gegevens van schepen uit de omgeving van de orkaan ontvangen. Vandaag zal het echter mogelijk zijn dat de inlichtingen van een reconnaissance-vliegtuig, dat al vroeg er op uit trok en waarnemingen doet in een gebied op ongeveer 150 mijl van Aruba en Curacao een meer nauwkeurige plaats van de orkaan, of wat daarvan nog over is, te bepalen.

Het weer

Wat de waargenomen winden op de eilanden betreft, kan gezegd worden, dat op Bonaire de grondwind zwak is gebleven tot omstreeks 3 uur uit meest N tot NO richting. Daarna liep de wind daar om door het Noord Westen naar het Westen en omstreeks te zes uur geschat West-Zuid-West met een windkracht van 25 tot 30 mijlen. Het ochtendbericht van 7 uur van Bonaire geeft een wind uit het Zuid-Westen met 25 mijl kracht. De wind op Curacao was vanmorgen na zes uur gekrompen van W.N.W. tot West en was vanmorgen om 7 uur tien mijl in kracht. Dat was de meting van Hato. Op Fort Nassau in Curacao was omstreeks zeven uur een wind van 18 mijlen uit Zuid-Westelijke richting.

Ook op Aruba deden zich practisch geen afwijkingen voor. Gistermiddag en in de na-nacht enkele plaatselijke regenbuien, terwijl de zeer zwakke wind (10 tot 15 mijlen, tegen normaal 20—30 mijlen), uit Noordelijke tot N.-Oostelijke richting kwam (normaal heersen hier Oostelijke winden). De temperatuur daalde tijdens de regen van vanmorgen tot 24 graden, doch ook dit is niet abnormaal. De barometer (de fa. Kan was zo vriendelijk ons één af te staan) bleef vannacht en vanmorgen volkomen normaal.

Het luchtverkeer

Ook de KLM trof de nodige maatregelen. Aanvankelijk zouden de ochtendvliegtuigen komen te vervallen en daar dit bericht tijdig werd bekend gemaakt, konden gistermiddag en -avond nog vele passagiers „voor de storm" naar Curacao. Vanmorgen was het verkeer practisch normaal.

Het toestel uit Curacao kwam om kwart voor negen binnen en vertrok om tien uur.

Om tien uur werd het PAA toestel met de leden van het Philharmonisch orkest verwacht.

PHILHARMONISCH ORKEST GEARRIVEERD

Ondanks de vertraging en onzekerheid over de juiste tijd van aankomst waren vanmorgen vele Surinamers naar Dakota gekomen om de leden van het Philharmonisch orkest te verwelkomen.

Omstreeks kwart over elf landde het PAA-toestel en de begroeting die spoedig daarop volgde, was allerhartelijkst.

Wij heten het orkest welkom en wensen de leden op Aruba en Curacao veel plezier en succes.

WRAKSTUKKEN OP HET STRAND van Manaehama in Japan, waar het oceaanschip Toya Maru is gekapseisd tijdens een typhoon, waardoor meer dan 1000 doden, waarvan veel Amerikanen, te betreuren zijn. Op de achtergrond de gestrande Shinsei Maru, ook omgeslagen door de storm. Honderden lijken spoelden aan.

Duitse socialisten beraden zich

BONN - De parlementaire leiders van de Westduitse sociaaldemocratische partij - de officiele oppositie - zijn bijeen gekomen om het partijstandpunt ten aanzien van Adenauers verslag over de uitslag van de Londense conferentie vast te stellen. De partijleden hulden zich in stoicijns stilzwijgen, toen de Bondskanselier gisteren zijn verklaring in de Bondsdag aflegde. Men vermoedt dat de sociaal-democraten tijdens het morgen te houden debat de Londense overeenkomst zullen aanvallen uitgaande van de overweging, dat de herbewapening van West-Duitsland de hereniging van beide delen moeilijker dan ooit zal maken. Ook vreest men, dat de komst van de Russische minister van buitenlandse zaken, Molotof, in Oost-Berlijn de inzet zal inluiden van een grote communistische actie tegen het Duitse bewapeningsplan.

Waarnemers zijn van mening, dat het standpunt van de socialisten wellicht zal worden gedeeld door de Vrije Democraten, op één na de grootste partij in de regeringscoalitie

Politiek vluchteling-voetballer moet oude Rode profclub schadevergoeding betalen

ZURICH - Dezer dagen is het dagelijks bestuur van de FIFA tezamen gekomen ten einde een beslissing te nemen in het geval Kubala. Aan de besprekingen namen deel voorzitter R. W. Seeldrayers, verder de vice-voorzitter K. J. J. Lotsy en voorts E. Thommen (Zwitserland) die de nog niet geheel herstelde vice-voorzitter A. Drewry verving. Besloten werd, dat Kubale een bedrag van 5000 Zwitserse francs zal moeten betalen aan zijn oude club Vasas (Hongarije), een bedrag dat voor 30 October zal moeten worden voldaan. Kubala kan deze som overmaken via de Spaanse voetbal Bond.

Kubala is destijds als politieke vluchteling uit Hongarije gegaan; hij heeft dus abrupt aan het contract met zijn club Vasas een einde gemaakt en dat is de reden, waarom de FIFA meent, dat de ook in ons land zeer bekende voorhoedespeler thans een bedrag aan de Hongaarse vereniging dient uit te betalen. Door dit besluit is een oude kwestie opgelost.

Het dagelijks bestuur besloot verder op 30 November te Londen tezamen te komen - aan de vooravond van de ontmoeting Engeland-Duitsland - teneinde de eindafrekening van het tournooi om het wereldkampioenschap in Zwitserland te controleren. Naar verluidt zou een zeer aanzienlijk bedrag als saldo aan de FIFA en aan de deelnemende landen, volgens een van te voren vastgestelde formule, kunnen worden afgedragen.

Tenslotte werd de agenda vastgesteld van de bestuursvergadering, welke omstreeks half November in Stockholm zal worden gehouden. In de Zweedse hoofdstad zal tevens de organisatie commissie voor de wereldkampioenschappen 1958 worden opgericht.

Boeing bouwt straalvliegtuig voor burger luchtvaart

WASHINGTON - De Amerikaanse vliegtuigfabriek „Boeing Aircraft" heeft bekend gemaakt, dat het passagiersvliegtuig met straalaandrijving B-707, het Amerikaanse antwoord op de Britse Comet", met verscheidene personen aan boord een proefvlucht van Seattle (staat Washington) naar Portland (Oregon) heeft gemaakt, waarbij een afstand van 250 km. in een kwartier tijds werd afgelegd, hetgeen neerkomt op een snelheid van ruim 1.000 km. per uur.

Nehroe naar Vietnam

SAIGON - Naar verluidt, zal de Indische premier, Nehroe, deze maand een ontmoeting hebben met de leiders van zowel Noordals Zuid-Vietnam. Nehroe zal op 30 October in Saigon overnachten, bij welke gelegenheid hij een onderhoud zal hebben met de Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, en de minister van buitenlandse zaken, Tran Van Do. Nehroe zal op weg naar China op 17 October a.s. een gesprek met de Vietminh-leider Ho Tsji Minh hebben. Na zijn bezoek aan China zal Nehroe twee dagen in de hoofdstad van Cambodja doorbrengen als gast van koning Norodom Sihanoek.

Atoom-accu's

DAYLON - Op het laboratorium van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie te Daylon in Ohio is men erin geslaagd een atomische „droge batterij" te ontwikkelen, die hitte van radioactiviteit gebruikt voor opwekking van electriciteit. De batterij is slechts ruim 4 cm hoog en nog geen 3 cm lang.

De kern wordt gevormd door een kleine capsule met radio-actief polonium. Hoewel de batterij niet snel uitgeput is, is vervaardiging op grote schaal economisch nog niet mogelijk, aldus een officiele bekendmaking.

Vice admiraal Moorman neemt ontslag

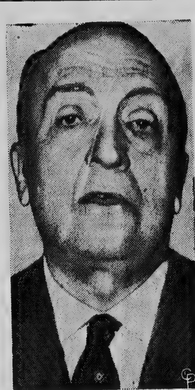
DEN HAAG - Aan vice-admiraal H. C. W. Moorman, de staatssecretaris van marine, is op zijn verzoek met ingang van 1 October eervol ontslag verleend uit de zeedienst onder dank voor de langdurige en gewichtige diensten door hem den lande bewezen. De vice-admiraal b.d. zal de functie van staatssecretaris van marine blijven vervullen. De leden van de admiraliteitsraad, waarin vice-admiraal b.d. Moorman dus niet meer als militair, doch als burger terugkeert, hebben in een vergadering op 5 October hartelijk afscheid genomen van de zee-officier en hem een herinnering aangeboden.

Colaborateur geeft zich over

PNOM PENH, CAMBODJA - Son Ngoc Thanh, premier van Cambodja tijdens de Japanse bezetting en leider van een sinds 1952 ondergrondse nationalistische beweging, heeft zich met 874 volgelingen overgegeven, aldus is uit officiele bronnen te Pnom Penh vernomen.

Son Ngoc Thanh dook onder spoedig, nadat hij van een zevenjarige ballingschap in Frankrijk was teruggekeerd.

In November j.l. maakte Norodom bekend, dat de rebellenleider hem in een brief had beloofd zich te zullen overgeven indien de koning er in slaagde volledige onafhankelijkheid voor zijn land te verkrijgen en indien de macht aan de verkozen vertegenwoordigers van het volk werd teruggegeven.



ATTILIO PICCIONI, Italian Foreign Minister, is shown leaving the office of Prime Minister Mario Scelba after resigning his cabinet post. Signor Piccioni said he took this action so he could be free to help his son, Piere, who has been involved in the mysterious death of Wilma Montesi, Roman playgirl, nearly a year and a half ago.

Staat van beleg in Libye

CAIRO - In Benghazi in Libye is na het vermoorden van de minister voor paleiszaken door een twintigjarige neef van de koningin de staat van beleg afgekondigd. De dader, die bij de arrestatie geen verzet bood, wilde zich niet uitlaten over het motief van zijn daad.

Airconditioning voor proletariaat

LONDEN - Dezer dagen is een nieuwe directe dienst Moskou-Warschau-Berlijn geopend met treinen voorzien van „air conditioning", bedden en radiotoestellen, aldus heeft het Russische persbureau Tas gemeld. Aan de Russische grens zullen de wielen van de treinen worden verwisseld, omdat de Russische spoorlijnen een grotere spoorbreedte hebben dan die in Polen en Oost-Duitsland. Dit verwisselen duurt ongeveer een uur.

SOVIET DELEGATE Andrei V. Vishinsky (left) runs into a snag at the United Nations Security Council's special session in New York as he raises an objection to American demands for investigation of the recent shooting down of a U.S. Navy patrol plane off Siberia. His objection was overruled and the Council voted 10 to 1 to hear the charges. Listening intently (right) is U.S. Ambassador Henry Cabot Lodge, Jr., and, in center, is Sir Pierson Dixon, United Kingdom delegate. Vishinsky charged that the American craft was within Communist territory and opened fire after being warned to leave the area. (International)

Nieuwe wet op ingezetenschap in Argentinie

BUENOS AIRES - Het Argentijnse departement van buitenlandse zaken heeft gisteravond 'n verklaring gepubliceerd, waarin een verduidelijking wordt gegeven van sommige aspecten van de nieuwe wet op de nationaliteit en het burgerschap, welke op 30 September jl. door het Congres werd goedgekeurd. Deze verduidelijking werd gegeven „naar aanleiding van de door enkele buiten landse regeringen geopperde bezorgdheid, dat de toepassing van de wet n de toekomst moeilijkheden zou kunnen scheppen voor vreemdelingen in Argentinië". De nieuwe wet, aldus de verklaring, zal aan vreemdelingen het burgerschap niet opleggen. Na een verblijf van vijf jaren moeten vreemdelingen Argentijnen worden of hun voornemen kenbaar maken om hun vreemde nationaliteit te behouden, doch in dit laatste geval zullen zij alle rechten en bevoegdheden blijven genieten krachtens het door de Argentijnse grondwet gewaarborgde burgerlijk recht, hoewel zij verstoken zullen zijn van politieke rechten, die aan in Argentinie geboren onderdanen en hen, die het Argentijnse burgerschap aanvaard hebben, blijven voorbehouden.

Historie wijkt voor commerciele belangen

LONDEN - De overblijfselen van de Mithra-tempel, die kort geleden in het hart van Londen zijn gevonden, zullen ongeveer 75 meter verplaatst worden en bewaard blijven, zo hebben de autoriteiten besloten.

Op de plaats van de tempel zou groot gebouwd worden en bij de voorbereidingen werden de resten gevonden.

De autoriteiten achten het onverantwoord om 500.000 pond van de belastingbetaler te gebruiken om een constructie over de tempel te bouwen, zodat de ruines gespaard zouden blijven en het bouwplan toch voortgang zou kunnen vinden. De verplaatsing zal 10.000 pond kosten en ten laste komen van de huidige eigenaren van de grond. Tegelijkertijd met de bouw van de nieuwe constructie zal met de verplaatsingswerkzaamheden begonnen kunnen worden.

Europese voetbal-kampioenschappen

KOPENHAGEN - Op 28 October zal het bestuur van de Europese voetbal-federatie bijeenkomen. Op de agenda staat een voorstel van de voorzitter, Ebbo Schwarz, om te komen tot een tournooi om het Europese kampioenschap. Enkele maanden geleden liet Schwarz de Europese bonden van de FIFA vragen of men voorstander was van een dergelijk tournooi. Zeker is, dat Oostenrijk tegenstander is, aangezien zijn internationale wedstrijdkalender al meer dan vol is. Het bestuur van de KNVB is van dezelfde oordeel en dat het niet gemakkelijk zal zijn data te vinden voor wedstrijden in een Europees tournooi. De bedoeling van Schwarz is, Europa in vier zones te verdelen, een Scandinavische, een midden-Europese, een West-Europese en een Britse zone. De winnaars in de vier zones zouden tegen elkaar in een klein tournooi om de Europese titel uitkomen. De bedoeling is het tournooi voor de eerste maal in 1956 te houden; dus tussen twee wereldkampioenschappen. De beslissing zal voorgelegd worden aan de jaarvergadering in Januari te Wenen.

Sociale V.N. commissie

NEW YORK - De sociale commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft tijdens haar eerste bijeenkomst de vertegenwoordiger van Costa Rica, Benjamin Nunez, tot vice-president en de Griekse afgevaardigde, mevrouw Tsaldaris, tot rapportrice benoemd.

Voorzitter is de Tsjechische vertegenwoordiger, Jiri Nosek. Op de agenda van de sociale commissie staan de volgende kwesties: het rapport van de Hoge Commissaris der V. N. voor vluchtelingen, de kwestie van de „dwangarbeid", van de vrijheid van informatie, de organisatie van een internationale professionele conferentie voor het opstellen van een definitieve tekst van een internationale erecode ten gebruike van berichtgevers, ontwerpen van internationale verdragen betreffende de rechten van de mens en tenslotte de plaats van de vrouw in het privaatrecht.

Neus gezocht

LONDEN - De politie speurde gisteravond ijverig op een dansvloer naar het stuk van een neus, dat in de hitte van een gevecht afgebeten was. Toen het neusdeel terecht was, spoedde men zich naar een plaatselijk ziekenhuis te Battersea, waar het stuk te rechter plaatse werd vastgehecht aan het reukorgaan van de eigenaar, de heer Herbert Harrison.

Later verscheen iemand voor de politie-rechter, die hem het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel ten laste legde.

Coppi krijgt geen paspoort

ROME - Fausto Coppi kan Italie nog niet verlaten, want de autoriteiten hebben zijn paspoort niet aan hem teruggeven. Naar men zich herinnert, heeft men Coppi's paspoort ingetrokken naar aanleiding van de klacht tegen hem en mevrouw Locatelli - de dame in het wit - ingediend door de echtgenoot van laatstgenoemde.

Coppi's advocaat heeft bij het gerechtshof in Alessandria stappen ondernomen om het paspoort voor zijn client terug te krijgen. Het tribunaal heeft dit echter ge weigerd, aangezien het onderzoek in de zaak tegen Coppi nog niet is beeindigd.

Natal tegen uitroeping van republiek

DURBAN - Het Natalse congres van de Zuid-Afrikaanse federale partij, heeft te Durban na een geheim debat besloten, dat verzet tegen de vestiging van een republiek in Zuid-Afrika voor alle andere politieke kwesties moet gaan.

De partij werd vorig jaar opgericht om te strijden voor het in stellen van een federaal regeringsstelsel in Zuid-Afrika om 'n beperkte autonomie in de vier provincies mogelijk te maken. De partij vindt haar aanhangers vooral in de provincie Natal, waar voornamelijk Engels wordt gesproken.

Het congres nam een resolutie aan van de voorzitter, generaal majoor A. R. Selby, waarin werd verklaard, dat de bevolking van Natal niet gedwongen kan worden de band met de kroon te verbreken en buiten haar wil onder een republiek te komen.

De bevolking had het recht in een apart in Natal te houden referendum geraadpleegd hierover te worden, zoals ook was gebeurd, toen Natal toetrad tot de Unie.

New Yorkse staking geeindigd

NEW YORK - De 25.000 New Yorkse havenarbeiders, die sinds gisteren in staking zijn, waardoor het scheepsverkeer in de haven is lam gelegd, zullen morgen het werk hervatten. De staking brak uit naar aanleiding van een loongeschil. Eenenzeventig schepen zijn van deze staking de dupe geworden. Gisteren werd door be middeling van de regering een vergelijk bereikt tussen de werkgevers en werknemers.

Monument voor Oldenbarnevelt

DEN HAAG - Donderdag 14 October zal H. M. de Koningin te Den Haag het monument voor de raadspensionaris Johan van Oldenbarnevelt, onthullen. Het monument wordt op de Lange Vijverberg geplaatst. Aan de plechtigheid zal, om 2.15 uur, een bijeenkomst voorafgaan in de Treveszaal van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. In die bijeenkomst draagt, in tegenwoordigheid van Hare Majesteit, het bestuur van de stichting „Fonds tot het oprichten van een monument voor de raadspensionaris Johan van Oldenbarnevelt" het standbeeld over aan het gemeentebestuur van Den Haag.

De voorzitter van het bestuur Mr. L. A. Kesper, opent deze bijeenkomst. Voor de overdracht spreekt jhr. mr. dr. W. J. M. Eysinga, oud-hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Leiden. Burgemeester Schokking zal het monument namens het gemeentebestuur aanvaarden.

Na de onthulling van het door prof. L. O. Wenckebach vervaardigde monument ontvangt het gemeentebestuur van Den Haag de genodigden in het gebouw van het ministerie van Marine, Lange Vijverberg 8.

Nationalisten staken op Amerikaans verzoek

Aanvallen op Chinese stellingen

TAIPEH - De zee- en luchtstrijdkrachten van de Chinese nationalisten hebben op aandrang van de Verenigde Staten haar aanvallen op het Chinese vasteland gestaakt, zo is vandaag door gewoonlijk betrouwbare bron te Taipeh verklaard. Op advies van het hoofd van de Amerikaanse missie op Formosa, generaal-majoor Chase, zouden de nationalistische autoriteiten haar oorlogschepen en bommenwerpers opdracht hebben gegeven hun activiteit te beperken tot het bestoken van communistische jonken en kanonneerboten voor de kust van Foekin en Tsjekiang en geen aanvallen op het vasteland te doen. Op zijn beurt had generaal-majoor Chase beloofd, dat de Amerikaanse zevende vloot de nationalisten „steun op het gebied van de logistiek" zal verlenen ingeval de communisten pogen te landen op de nationalistische eilanden Tatsjen, Matsoe en Quemoy.

Vele nationalistische bevelhebbers zouden bezwaar hebben gemaakt tegen deze maatregel, welke zij vergelijken met het besluit der Amerikanen tijdens de Koreaanse oorlog om geen doelen aan de overkant van de rivier de Jaloe, de grens tussen Noord-Korea en China, te bombarderen.

Ondanks bovengenoemde opdracht duurt, naar verluidt, het artillerieduel tussen de nationalisten op Quemoy en de kustbatterijen voort.

Duitsland levert vluchtelingen niet uit

BONN - In geallieerde kringen in Bonn worden de kansen op een uitlevering der vijf Bredase oorlogsmisdadigers, die zich in handen der Duitse justitie bevinden, thans uiterst gering geacht. Het door de Nederlandse regering aan de geallieerde Hoge Commissie gerichte verzoek tot uitlevering der misdadigers is reeds door de algemene commissie van de Hoge Commissie behandeld en deze heeft, naar verluidt, in haar advies aan de Hoge Commissarissen een aantal zwaarwichtige bezwaren tegen een uitlevering door de bezettingsautoriteiten opgesomd. De laatste beslissing over het lot der oorlogsmisdadigers ligt thans in handen van de Hoge Commissie, doch ook wanneer deze beslissing nog genomen zou kunnen worden, voordat het tot de opheffing van het Bezettingsstatuut komt, moet er rekening mee worden gehouden, dat de Hoge Commissie geen mogelijkheden tot een ingrijpen meer zal zien. In geallieerde kringen laat men er weliswaar geen twijfel over, dat men gaarne een terugkeer der misdadigers naar Nederland had gezien en dat men voor de behandeling dezer zaak door de Bondsrepubliek geen bewondering koestert, maar men ziet er kennelijk geen mogelijkheid meer tot uitlevering over te gaan, nadat de Nederlandse regering eerst zonder succes de uitwijzing door de Duitse regering heeft verzocht.

Ware door dit uitwijzingsverzoek aan de Duitse regering de zaak niet in de huidige juridische verstrikkingen geraakt, dan zouden volgens de geallieerde deskundigen ongetwijfeld betere kansen voor een geallieerd ingrijpen hebben bestaan. Opgemerkt wordt, dat door de voorgaande uitwijzingsprocedure de kwestie ook een constitutioneel aspect heeft gekregen, daar de gevluchten zich op het in de Duitse grondwet neergelegde asylrecht hebben kunnen beroepen. De geallieerden zien hun handen gebonden door de verplichting, die zij op zich hebben genomen om de Westduitse grondwet te beschermen. Daarnaast valt het blijkbaar de geallieerde deskundigen moeilijk in de gevluchte Bredenaars nog een gevaar voor de veiligheid der bezettingstroepen te zien, dat hun het recht tot ingrijpen zou geven.

Radio-actieve vis

TOKIO - Professor Takajiro Mori van de Tokiose universiteit heeft op een vergadering van de Japanse voedingsvereniging meegedeeld dat steeds meer radioactieve vis in de Stille Oceaan gevangen wordt. In Maart was de vis radioactief in het proefgebied rondom Bikini en in bepaalde delen in het zuid-oosten van de oceaan, in April was een groot gedeelte van de vis gevangen in de oceaan ter van Formosa besmet, in Juni was dergelijke vis ter hoogte van Japan gevangen. Volgens professor Mori was in Maart 188600 pond besmette vis weggegooid, in Juni 49.000, in Augustus 102.000 pond.

Communisten getuigen

PARIJS - Jacques Duclos, de secretaris van de Franse communistische partij, is vandaag als getuige verschenen in het onderzoek naar het uitlekken van geheimen uit de nationale defensie-raad. „Het is een zeer ingewikkeld geval", zei Duclos voor hij het kantoor van majoor Pierre de Resseugier, die het onderzoek leidt, betrad; „maar ik begin enig licht te zien". Gevraagd naar zijn oordeel over de in Algerije geboren journalist André Baranes, die beweert uit de boezem van de communistische partij vrijwel volledige inlichtingen te hebben verkregen over het behandelde in de nationale defensie-raad, antwoordde Duclos: „Hij is een zwijn".

De kolonel is dol op de radio

CAIRO - Het dagblad „Al Ahram" van Cairo berichtte dat 'n Israelisch kolonel gearresteerd is die in Cairo woont en zich uitgaf voor een buitenlands expert. Hij had twee radiozenders; een in huis; een in zijn auto en in zijn bezit. Hij werd gearresteerd in verband met de kwestie over „een Israelische spionnageorganisatie in Egypte".

Amerikaans rechtsgeleerde gispt Frans bestuur in Marokko

NEW YORK. William Douglas, een rechter van het Amerikaanse Hooggerechtshof, heeft vandaag in een artikel in het tijdschrift „Look" de Fransen verweten Marokko te regeren als „een politiestaat". In het artikel beschrijft hij tonelen, waarbij Franse politiemannen na een moord op een marktplein onschuldige Moren met machinegeweervuur zouden hebben doorzeefd. Ook vertelt hij, dat honderden personen zouden zijn gedood, toen Moorse leiders trachtten een vergadering van een vakbond te beleggen. „Onder Frans bewind is Marokko een politie-staat. Daar is het een misdrijf wanneer drie Moren of meer een bijeenkomst houden", schrijft rechter Douglas. „Een blad, dat de Fransen becritiseert, wordt onderdrukt".

Douglas, die onlangs een bezoek aan Marokko heeft gebracht, voorspelt, dat het protectoraat „een nieuw Indochina in de maak" is. Tenzij de Fransen hun beleid herzien en ingrijpende hervormingen invoeren, zal Marokko ontploffen met een geweld, dat alleen in Afrika bekend is."

Douglas kenschetst Marokko als een broeinest van Franse economische uitbuiting, politieke onderdrukking en terreur. De gevangenissen zijn propvol met politieke gevangenen en het folteren van gevangenen was gemeengoed. Volgens Douglas wordt „de strijd voor de onafhankelijkheid" thans geleid door nationalisten, maar indien de toestand zou overgaan in een gewelddadige revolutie, zullen de communisten wellicht het heft in handen nemen. De Franse militaire leiding kan misschien voorkomen, dat Marokko in het onmiddellijk verschiet tot ontploffing komt, aldus Douglas, maar op de duur zullen geen kanonnen en bommen Marokko onder de duim kunnen houden.

Het genieten van onderricht is de Fransen voorbehouden. Kinderarbeid doet er zich in verzijnige vorm voor. Douglas vertelt een Franse voorman te hebben gadegeslagen, die met een lange leren zweep een groep kinderarbeiders van zes tot twaalf jaar voortjoeg.

Douglas verklaart, dat de Franse premier, Mendes France, vurig de toestand in Marokko wil verbeteren, maar dat het verzet in de Franse koloniale dienst groot is.

Dr Tjon Sie Fat promoveert

DEN HAAG - Vandaag promoveert aan de Rijksuniversiteit te Leiden dr. Tjon Sie Fat op het proefschrift: „Een onderzoek naar de sociaal-hygiënische toestand op de Bovenwindse eilanden der Nederlandse Antillen.

Vreedzame atomen

NEW YORK - Vooraanstaande Amerikaanse technische organisaties en de Amerikaanse vereniging van chemici hebben een nieuwe wetenschappelijke commissie opgericht voor het opstellen van plannen voor een vreedzaam gebruik van atoomenergie. Ook zijn voorlopige plannen gemaakt om in Juli van het volgende jaar een congres over kernphysische problemen te beleggen, waaraan ongeveer 1.500 geleerden zullen deelnemen.

Geluiddemper voor straalmotoren

LONDEN - Een Britse vinding om het geluid van proefdraaiende straalmotoren te dempen, is dezer dagen gedemonstreerd voor plaatselijke autoriteiten van Swindon (West-Engeland), waar zeer was geklaagd over het helse lawaai op het naburige vliegveld. Het proefapparaat, dat ruim NAf 50.000 kost, was gemonteerd op een „Super Marine Swift", een jachttoestel, dat snel ler dan het geluid kan vliegen. Volgens de bouwers van dit vliegtuig maken de straalmotoren een geluid of 100.000 kinderen op blikken staan. Dank zij 't nieuwe apparaat was het geluid op één kilometer van het vliegveld nauwelijks meer hoorbaar.

Amerika zendt massale delegatie naar O.S. in Melbourne

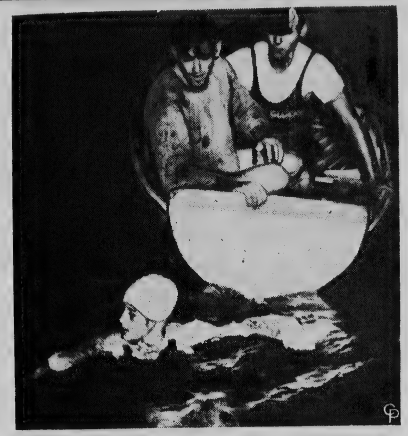
MELBOURNE. - De Ver Staten, die bij de Olympische Spelen van 1952 te Helsinki het onofficiële landenkampioenschap verwierven, zullen een ploeg van bijna 300 athleten naar Melbourne afvaardigen voor de Spelen van 1956. In Helsinki werden de Ver. Staten door 323 athleten vertegenwoordigd.

Luitenant-generaal William Bridgeford, die met de organisatie van de Spelen belast is, deelde mede tot dusver van 17 landen gegevens te hebben ontvangen. Hieruit blijkt, dat de ploegen van sommige Aziatische landen twee- tot zesmaal sterker zullen zijn dan die, welke aan de Spelen van 1952 deelnamen. Zo verwacht men, dat Vietnam 50 athleten zal afvaardigen tegenover tien naar Helsinki; Thailand zal 33 athleten meer zenden, waardoor de sterkte van zijn ploeg gebracht wordt op 53 man; de afvaardiging van Singapore vertoont een verhoging van tien tot 61 en die van Hong Kong van 10 tot 30.

Blijkens de voorlopige cijfers zullen de Europese landen kleinere ploegen zenden. Zweden, dat met 261 deelnemers te Helsinki deelnam, is van plan 82 athleten te sturen, terwijl de ploegen van Zwitserland zullen worden ingekrompen van 184 tot 30, van Nederland van 130 tot 32, terwijl het team van Oostenrijk zal worden verzwakt van 142 tot 25 deelnemers.

Wervelstormen boven Japan

TOKIO - De directie van de Japanse nationale spoorwegmaatschappij heeft meegedeeld dat het aantal slachtoffers bij het vergaan van de „Doja Maroe" en vier andere veerboten bij de jongste typhoonramp gestegen is tot 1.008. Aangenomen wordt dat 406 vermiste passagiers en bemanningsleden het leven verloren. 241 van 1.000 opvarenden overleefden de ondergang van de „Doja Maroe". Een nieuwe wervelstorm met windsnelheden van bijna 150 km. per uur is in aantocht, waardoor waarschijnlijk Japan, Okinawa of Formosa getroffen zal worden.



CANADIAN LIFE GUARDS stand by as Marilyn Bell, 16-year-old Toronto choir girl, makes her last stroke before reaching Canadian soil to become the first person ever to swim Lake Ontario. She made the long swim from Youngstown, N. Y., covering the 32 miles in 21 hours. Florence Chadwick, world champion distance swimmer, was forced from competition after swimming 15 miles. (International Soundphoto)

Londense staking breidt zich verder uit

LONDEN - De drie dagen oude staking, die de scheepvaart in de haven van Londen heeft lamgelegd, heeft vandaag ernstige afmetingen aangenomen door 't besluit van een 300-tal controleurs om geen haventerrein te betreden, waar arbeiders in een geschil gewikkeld zijn. Door de staking, waarbij ruim 11.000 arbeiders betrokken zijn, ligt het werk op ongeveer 70 schepen stil, terwijl een aantal andere met tekort aan personeel moet werken.

Het aanvankelijk meningsverschil ontstond naar aanleiding van het sorteren van vleesladingen. Dit leidde tot andere grieven en nu eisen de arbeiders het regelen van meer dan honderd wrijvingspunten met de werkgevers.

In een ander deel van de Londense haven zijn ongeveer 8.000 man al zestien dagen in staking.

Nabeschouwing op voetbalstrijd

MOSCOU - In een nabeschouwing over de wedstrijd waarin de Londense voetballers van Arsenal met 5-0 van de Russische Dynamo's verloren wijst de Moskouse correspondent van Reuter nogmaals op de grote teleurstelling die na afloop bij het Russische publiek heerste.

Intussen was deze teleurstelling vanmorgen weer geheel vergeten. De spelers werden overal hartelijk ontvangen en ook de krantenverslagen waren zeer hartelijk.

Intussen toonde de ploegleider van de Engelsen zich zeer eerlijk door te zeggen dat hij geen excuus had voor het verliezen van de wedstrijd. Hij zeide: „De Russen vormden het beste team dat ik ooit heb gezien".

Molotow in Oost Berlijn

BONN - De komst van Molotof te Oost Berlijn is in politieke kringen in Bonn als een verrassing ontvangen, alhoewel men op een Russische tegenzet tegen de besluiten van Londen had gerekend. Men ziet in zijn komst een teken van diepe ernst waarmede in Moskou de resultaten van Londen zijn opgenomen. Men neemt aan dat Molotof voor de Oost Duitse regering richtlijnen mee bracht voor de politiek die de Sowjet Unie ten aanzien van de nieuwe situatie denkt te volgen.

Alcoholische vreugde over Stalin's dood

NEW YORK - In Moskou en andere Russische steden is na Stalins dood een golf van misdaad en dronkenschap ontstaan, die te wijten is aan verlaging van de wodkaprijzen en een amnestie waar gewone misdadigers van profiteerden, aldus een bericht van de onlangs uit de Sowjet-Unie teruggekeerde Moskouse correspondent van de „New York Times", Harrison Salisbury.

De nieuwe Sowjet-regering zag zich twee maanden na Stalins dood genoodzaakt een campagne te beginnen tegen de misdaad, aldus dit bericht.

Olympische Spelen

MELBOURNE - Het organisatie comite voor de olympische spelen te Melbourne heeft zich tot de nationale olympische comites van verschillende landen gewend met het verzoek een voorlopige opgave te verstrekken inzake het aantal athleten die naar Australië uitgezonden zullen worden. Het Nederlandse Olympische comite heeft meegedeeld dat maximaal 40 heren en 12 dames naar Melbourne zullen worden uitgezonden. Of dit definitief is hangt er van af of elke individuele vertegenwoordiger van Nederland en ook de teams sterk genoeg moeten worden geacht om een waardig figuur te slaan en beschikbare financiën spelen een grote rol. Van de andere Europese landen liggen de aantallen ver beneden de cijfers van Helsinki. De Aziatische landen zullen numeriek grotere ploegen sturen. De Verenigde Staten sullen volgens de voorlopige opgave door 295 deelnemers in Australië vertegenwoordigd zijn, dat is 28 minder dan in Helsinki.

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Wedstrijduitslagen

HOOFDKLASSE:
Atomic—Trappers 1—3
La Salle—R.C.A. 0—2 (O. P. v. L. S.)
R.C.A.—Trappers 2—1
La Salle—R.C.A.

A-KLASSE:
Hollandia—R.C.A. II 2—2 (O. P. v. Holl.)
La Fama—Bubali Sport Club 0—3
Jong Aruba—Dakota 0—3
Hollandia—Dakota 3—1
Bubali Sport Club—Estrella 7—0
R.C.A. II—Jong Aruba 8—2
La Fama—Hollandia 2—3
Estrella—Jong Aruba 3—0
R.C.A. II—Bubali Spor Club 1—3
Dakota—La Fama 2—1
Bubali Sport Club—Jong Aruba 0—2
Estrella—Hollandia 1—4
Dakota—R.C.A. II

OVERGANGSKLASSE:
Voorwaarts—Dos Caminos 0—4
Dos Caminos—Mariniers 1—2
R.C.A. III—Voorwaarts 3—1
Dos Caminos—Republiek 2—2
La Esperanza—R.C.A. III 3—1
Mariniers—Riverplate 2—1
Republiek—R.C.A. III 1—3
Riverplate—Voorwaarts 2—0
Dos Caminos—La Esperanza 0—3
Republiek—La Esperanza 0—0 (gestaakt door Republiek)

B-KLASSE:
Dakota II—Botafogo 3—0
R.C.N.—La Salle II 2—4
Hollandia II—Dakota II 3—1
La Salle II—Botafogo B.n.o.g.
R.C.N.—Dakota II 1—2
Hollandia II—R.C.N. 4—1
La Salle II—Dakota II 1—1

JUNIOREN:
S.J.C.—Paradera Jrs. Par. Jrs. n.o.g.
Estrella Jrs.—Hollandia Jrs. 5—1
L.S.B.—Botafogo Jrs. 0—8
Estrella Jrs.—R.C.A. Jrs. 6—0
Hollandia Jrs.—L.S.B. 1—1
S.J.C.—Botafogo 0—4
Estrella Jrs.—S.J.C. 2—1
Jong Aruba Jrs.—Estrella Jrs. 1—3

Stand competitie Hoofdklasse

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	doelpnt. v.—t.
R.C.A.	6	4	0	1	8	18— 7
Trappers	6	2	1	3	5	11—11
Atomic	6	2	1	3	5	13—18
La Salle	6	2	0	4	4	13—19

De Vereniging R.C.A. is in deze klasse kampioen geworden en is als zodanig kampoen van Aruba. Voor het sub-kampioenschap zal door de Verenigingen Trappers en Atomic een beslissingswedstrijd worden gespeeld.

Stand competitie A-klasse

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	doelpnt. v.—t.
Hollandia	12	9	2	1	20	36—12
Dakota	12	9	1	2	19	33—18
R.C.A. II	12	5	3	4	13	30—39
Bubali S. C.	12	5	1	6	11	33—30
La Fama	12	5	1	6	11	23—27
Estrella	12	2	1	9	5	17—31
Jong Aruba	12	2	1	9	5	12—37

De vereniging Hollandia is in deze klasse kampioen geworden. De vereniging Dakota heeft het sub-kampioenschap behaald.

WEDSTRIJDPROGRAMMA voor de maand October 1954

OVERGANGSKLASSE (alle wedstrijden om 4.00 n.m.)
Zaterdag 9 Voorwaarts—La Esperanza, Stadion
Zaterdag 9 Dos Caminos—Riverplate, Aruba Jrs.
Zondag 10 Mariniers—R.C.A. III, R.C.A.
Zondag 17 Riverplate—La Esperanza, Stadion
Zondag 17, Voorwaarts—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 23 Mariniers—La Esperanza, Stadion
Zaterdag 23 Riverplate—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 30 Dos Caminos—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 30 Voorwaarts—Mariniers, Stadion
Zondag 31 Republiek—Riverplate, Stadion

B-KLASSE:
Zaterdag 9 Hollandia II—La Salle II, La Salle

JUNIOREN (Alle wedstrijden om 4.15 uur n.m.)
Zaterdag 9 R.C.A. Jrs.—Hollandia Jrs., R.C.A.
Zattrdag 9 S.J.C.—Jong Aruba Jrs., Jong Aruba
Zaterdag 9 Estrella Jrs.—L.S.B., Estrella
Zaterdag 16 R.C.A. Jrs.—L.S.B., R.C.A.
Zaterdag 16 Hollandia Jrs.—S.J.C., La Fama
Zondag 17 Estrella Jrs.—Botafogo Jrs., Estrella
Zaterdag 23 S.J.C.—L.S.B., La Fama
Zaterdag 23 R.C.A. Jrs.—Botafogo Jrs., Aruba Jrs.
Zaterdag 23 Hollandia Jrs.—Jong Aruba Jrs., R.C.A.
Zaterdag 30 S.J.C.—Jong Aruba Jrs., La Fama
Zaterdag 30 Hollandia Jrs.—L.S.B., Aruba Jrs.
Zondag 31 R.C.A. Jrs.—Estrella Jrs., R.C.A.
Zaterdag 6-11 R.C.A. Jrs.—S.J.C., R.C.A.
Zaterdag 6-11 Hollandia Jrs.—Botafogo Jrs., Aruba Jrs.
Zaterdag 6-11 Jong Aruba Jrs.—L.S.B., Jong Aruba

HOOFDKLASSE BESLISSINGSWEDSTRIJD, 8.15 uur n.m,
Dinsdag 12 Trappers—Atomic, Stadion.

Mededelingen

De juniorenelftallen van R.C.N. en Paradera Jrs. en het B-elftal van Botafogo hebben zich uit de competitie teruggetrokken.

In verband met de vroeg invallende duisternis worden de vertijd aanwezig te willen zijn voor enigingen vriendelijk verzocht op het spelen van de competitiewedstrijden.

Protesten

Het protest van de A.S.V. Hollandia betreffende de wedstrijd Hollandia—Dakota op 15 Juli '54 is door de Spelregel- en Protestcommissie niet ontvankelijk verklaard.

Het protest van Hollandia betreffende de wedstrijd Hollandia —R.C.A. II, gespeel dop 5 September 1954 is door de Spelregel- en Protestcommissie afgewezen.

Het protest van La Salle betreffende de wedstrijd La Salle—R.C.A., gespeeld op 11 September 1954, is door de Spelregel- en Protestcommissie toegewezen in dier voege, dat de 2de helft van gemelde wedstrijd overgespeeld moet worden (reeds geschied).

Het protest van La Fama betreffende de wedstrijd La Fama—Hollandia, gespeeld op 16 September 1954, is door de Spelregel- en Protestcommissie niet ontvankelijk verklaard.

Uitslagen bijzondere wedstrijden

Zaterdag 2-10 Robin Hood (de kampioen van Suriname)—Trappers 2—0.

Zondag 3-10, Robin Hood—La Salle 2—1.

Dinsdag 5-10, Robin Hood—Hollandia 2—3.

Ontmoeting Aruba—Curacao

De wedstrijd om de „Lioni Wisselmolen" tussen Aruba en Curacao is vastgesteld voor 23 Ocober 1954 in het Rifstadion op Curacao. De spelers, die opgeroepen zullen worden voor eventuele deelname aan deze wedstrijd worden vriendelijk verzocht hun volle medewerking te willen verlenen.

HET BESTUUR.

HISTORISCH BESLUIT

Er is alle reden het besluit van Engeland om vier divisies en een eenheid van de tactische luchtmacht voor de duur van het Brusselse pact (vijftig jaar; 1948-'98) op het Europese vasteland te stationneren, toe te juichen. Nog nooit in de geschiedenis van het moderne Verenigd Koninkrijk is een dergelijke duurzame band van de Britse eilanden met het continent gelegd. Nog nooit heeft Londen zich zo definitief en onherroepelijk met de continentale mogendheden verbonden. En voor 't eerst in de geschiedenis wordt die band gelegd met West Europa als geheel. De politiek van het machtsevenwicht der continentale staten onderling, waardoor Engeland zich de volledige vrijheid voorbehield op elk gunstig geacht moment de bondgenoten te kiezen die het voor het behoud van dat evenwicht nuttig oordeelde, is hiermede voorgoed voorbij. Engeland heeft zich thans met de inzet van een groot deel van zijn strijdmacht verbonden aan West Europa met het doel tegen de machtspositie van Rusand een evenwicht te vormen, daarbij uiteraard vertrouwend op de volledige steun van de Verenigde Staten. Want zonder deze laatste en machtigste bondgenoot is ook deze daad van Engeland niet toereikend.

Men kan zich achteraf afvragen waarom Engeland niet eerder tot dit besluit is kunnen komen. Londen had misschien zelfs de EDG kunnen redden, wanneer dit aanbod enkele maanden vroeger was gedaan. Eden had daarvoor een associatieverdrag kunnen gebruiken met de Defensiegemeenschap, en dus niet het bezwaar behoeven aan te voeren van het star nationale karakter van deze gemeenschap. Immers, ook dan had het Britse troepencontingent alleen op het technisch-militaire en administratieve vlak geintegreerd kunnen worden, zonder verdere souvereiniteits-overdracht over de gehele linie der defensie-politiek. Blijkbaar is men in Londen eerst door de noodsituatie, ontstaan tengevolge van het verwerpen van de EDG, tot deze verstrekkende beslissing gekomen.

Dat is intussen geen reden om het besluit te elfder ure niet toe te juichen. Het zal in hoge mate bijdragen tot de stabiliteit van de Westerse samenwerking en zeker in Frankrijk een groot deel van de bezwaren tegen Duitse herbewapening wegnemen. Mendes France kan dus tevreden zijn.

Zijn buitenlandse politiek heeft hier een groot succes behaald, 'n succes, dat geen van zijn voorgangers ooit heeft weten te veroveren. Wèl had Engeland reeds in een Witboek van Februari jl. beloofd een divisie en een afdeling van de tactische luchtmacht op het continent te laten, maar het quantitatieve verschil tussen die toezegging en de belofte van thans is zó groot, dat het tot een qualitatief verschil wordt.

De militaire binding, die Engeland thans wil aangaan, kan ook verstrekkende consequenties hebben op de politieke verhoudingen tussen de West Europese staten onderling. Parijs en Bonn zullen niet langer meer als de twee concurrenten om de hegemonie tegen over elkaar staan. Londen zal hier een derde macht gaan vormen, die de beide andere tot verzoening en tot samenwerking kan brengen. De aanwezigheid van deze drie in de Ministerraad van 't gewijzigde Verdrag van Brussel, zal aan dit college een aanzienlijk groter prestige en macht verlenen dan bij een associatieverdrag in de Ministerraad van de EDG mogelijk ware geweest. Bovendien worden de uitzichten op verdere Europese integratie ongetwijfeld beter nu Engeland op het Continent met grote militaire eenheden is betrokken. Dat geldt ook voor de economische integratie en de regeling der machtsverhoudingen, waar het in de politiek toch in de eerste plaats om gaat. Want voortaan zal elke ontwikkeling op het Continent, ook die van economische en sociale aard, onmiddellijk de positie van de Britse troepen raken. Bovendien zal door de technische integratie der Britse troepen in die van de Europese landen ook het gehele vraagstuk der militaire productie en de militaire leveranties Engeland direct raken.

Velen in West Europa zullen 't wellicht betreuren, dat de verdere ontwikkeling naar supranationale Europese organen door het Britse besluit wordt geremd. Want duidelijk is, dat men van Londen in deze richting voorlopig niet te veel behoeft te verwachten.

Wij menen echter, dat men hierover althans voorlopig niet te veel behoeft te treuren.

Immers door dit Britse besluit wordt een ontwikkeling ingeluid, die op den duur onafwendbaar naar integratie moet leiden, ook al begint die niet onmiddellijk met supranationale constructies. De Conferentie van Londen kan een Europese eenwording op gang brengen, die meer gebaseerd is op de werkelijke machtsverhoudingen en die dus beter in staat zal zijn het vraagstuk van de machtsverhoudingen tot een machtsevenwicht, en hebben kunnen doen. Want men vergete niet dat óók als de EDG zou zijn aanvaard dit vraagstuk in de practijk geenszins zou zijn opgelost. Ook met de EDG had men vroeg of laat voor de noodzaak gestaan op basis van de werkelijke verhoudingen tot een machtsevenwicht en dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan, te komen. De ontwikkeling binnen de Kolen- en Staal Gemeenschap heeft dit al overduidelijk aangetoond. Het is daarom te hopen dat in Frankrijk de vurigste voorstanders van de EDG, de Katholieke MRP en een deel van de Socialisten, zich niet uit rancune tegenover Mendes France zullen laten verleiden tot een steriele oppositie tegen deze nieuwe oplossing voor Europa's moeilijkheden.

Tenslotte maakt dit Britse besluit het de Amerikanen heel wat gemakkelijker van hun kant de publieke opinie te verzoenen met de gedachte aan een verblijf van Amerikaanse troepen voor lange duur op het Continent. En dat is dan wellicht het belangrijkste resultaat van Engeland's beslissing. Zeker wat de EUROPESE VEILIGHEID betreft. (Parool).

Verkeerstoren paraat

Ook de dienst op de verkeerstoren van het vliegveld bleef paraat. In verband met de toestand bleef er de gehele nacht een wacht, die de handen vol had met het verwerken van de talloze telegrammen en meldingen. Het was vooral aan de paraatheid en hartelijke medewerking van deze dienst, dat onze redactie via Radio Kelkboom het publiek volledig op de hoogte kon houden van de toestand.

Namens het publiek een persmedaille voor de „verkeerstoren".

VERHUIZEN . . .

Voor de bewoners van de woonschuit aan de Lloyd Smithboulevard was het gisteravond verhuizen geblazen. De schuit werd tijdelijk ontruimd. Geen overbodige maatregel, als men bedenkt, dat drie jaar geleden, in 1951, toen 'n orkaan Aruba op grote afstand (meer dan 150 mijl) passeerde, de zee zo ruw was, dat vloedgolven vissersscheepjes tot dertig meter ver op de kust gooiden... De orkaan van toen was aanzienlijk minder sterk dan de Hazel van gisteravond.

HUWELIJK I

Vandaag is er feest in politiekringen. De heer Beckers treedt vandaag in het huwelijk met mejuffrouw Oduber. Bij de vele gelukwensen die het jonge paar in ontvangst zal nemen, voegen wij gaarne de onze.

HUWELIJK II

Ook bij Aruba Juniors wordt er vandaag gefeest, de heer Bibi Perez, de actieve rechtshalf van Aruba Juniors en het Nationale Arubaanse team, treedt in het huwelijk met de charmante mejuffrouw Kelly. Ook aan dit paar onze beste wensen.

AANRIJDING

Op de weg naar Noord vond 'n aanrijding plaats waarbij de autobus A 3561 toebehorende aan de heer S.T. en bestuurd door N.E. en A 4210 bestuurd door mevrouw de H., in botsing kwamen. — De schade was aanzienlijk en wordt geschat op ƒ 2500.—. De bestuurster van A 4210 was niet in het bezit van een rijbewijs, doch was aan 't leren, terwijl de bestuurder van auto A 3561 onder invloed verkeerde. De rechter zal moeten uitmaken wie de schade betaalt.

WATAPANA BINNENKORT GEREED

De Watapana Club, waaraan al weken druk wordt gewerkt, komt nu binnenkort gereed. De volautomatische kegelbanen zijn bijna klaar en de verbouwing is practisch voltooid. Het wachten is dan op de inventaris, die vermoedelijk omstreeks half November hier zal zijn.

Daarna wordt de club zo spoedig mogelijk officieel geopend.

Rechten van statenlozen in conventie vastgelegd

NEW YORK - In het hoofdkwartier van de Verenigde Naties te New York is een door Engeland voorgestelde conventie ondertekend, waarbij bepaalde grondrechten van statenloze personen worden gewaarborgd. Tot dusver waren dergelijke personen afhankelijk van de welwillendheid van het land, waar zij zich bevinden.

Op een conferentie, welke twee weken heeft geduurd, werd het ontwerp met 19 tegen nul stemmen, bij twee onthouding (Australië en Zuid-Slavië) aanvaard. Voor stemden onder meer Engeland, Frankrijk, Nederland, België, West-Duitsland, Egypte, Israel en de Scandinavische landen. Zestien landen, waaronder Nederland, hebben het stuk thans ondertekend. Tot 31 December kunnen andere landen, zowel leden als niet-leden van de Verenigde Naties, de conventie onder schrijven.

LANDSONTVANGER OP ARUBA
Verkoop van goederen in Douane-loodsen
Tweede waarschuwing

Degenen die in de Gouvernements opslagplaatsen goederen langer dan 30 dagen in tijdelijke opslag en/of langer dan 1 jaar in definitieve opslag hebben, worden verzocht deze goederen vóór 6 November a.s. in te klaren, aangezien binnenkort tot verkoop dier goederen zal worden overgegaan.

Een opgave der opgeslagen goederen ligt bij de Douane-dienst ter inzage van belanghebbenden.

DE LANDSONTVANGER.

Atoomaanvallen brachten nasleep van ziekten

ROCHESTER - Dr John J. Morton, waarnemend directeur van het kankeronderzoek aan de universiteit van Rochester, die onlangs een bezoek aan Japan heeft gebracht aan het hoofd van een medische ploeg, die de gevolgen van de atoombomaanvallen op Japan heeft bestudeerd, heeft gisteravond meegedeeld, dat een opvallende stijging der leukemie een van de voornaamste nawerkingen was van de atoomaanvallen op Hirosjima en Nagasaki tijdens de oorlog. De gevallen van leukemie kwamen veelvuldiger voor bij slachtoffers van de bestraling, die zich het dichtst bij de explosie-centra bevonden. Uit de bevindingen was gebleken, dat er verandering was gekomen in de verhouding tussen de geslachten bij bevallingen van genoemde slachtoffers. Indien een der ouders of beide enigermate van bestraling hadden geleden, bedroeg de verhouding der geboorten 103 jongens op elke 100 meisjes. Normaliter was deze verhouding in Japan 105 jongens op 100 meisjes. Deze verandering in de getalsverhouding, hoewel gering, duidt erop, aldus dr Morton, dat bestraling een uitwerking heeft op erfelijkheidsfactoren. Daarentegen had radio actieve bestraling weinig invloed op de ontwikkeling der tanden, de geestelijke gesteldheid en de groei der beenderen.

13de JAARGANG
No. 2051

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 9 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Staart van Hazel zwiept, maar richt weinig schade aan

Aruba, dat rustig en paraat afwachtte, bleef gespaard

Zaterdagochtend. De dageraad van een zonnige dag. Nog slechts een lichte bewolking en van vocht doordrenkte wegen herinneren aan orkaan Hazel. Het is nu zeker dat Aruba aan groot gevaar is ontsnapt. Er is veel reden tot dankbaarheid. Nadat het Donderdagavond zeker werd dat de orkaan ons gepasseerd was, kwamen de eerste berichten binnen over noodweer op Curacao en ofschoon de nacht van Donderdag op Vrijdag nog rustig bleef op Aruba, zag het er gistermorgen naar uit dat wij er toch niet geheel zonder kleerscheuren vanaf zouden komen. De nacht bracht ons slechts gestadige regen (op Dakota werd 12.5 m.m. geregistreerd) doch tegen de ochtend kwamen zware buien opzetten:

CURACAO

Curacao kreeg echter behoorlijk te lijden van de staart van de orkaan. Door blikseminslag werd de radiotelefonische en telegrafische verbinding met Aruba gestagneerd, waardoor ons een mededeling van de landsminister voor verkeer en vervoer, de Heer J. Pauw, niet bereikte. Deze werd om half negen door de Curacaose zenders voorgelezen en kwam er op neer, dat de Landsminister op grond van de informaties die hij van het hoofd van de Meteorologische dienst, dr. Bruinenberg, had ontvangen aan de bewoners van Aruba , Bonaire en Curacao de boodschap kon geven, dat het gevaar voor onze eilanden nu definitief is geweken.

„De orkaan die onder de naam Hazel van 1954 ongetwijfeld nog geruime tijd bekend zal blijven", aldus deelde de landsminister mee, „trekt nu met toenemende snelheid van onze eilanden weg, waardoor geleidelijk aan de weertoestand weer het normale karakter zal aannemen."

Dat was het laatste communique van de orkaan...
maar zoals op Curacao al te spoedig bleek, niet het laatste bericht over de nasleep.

Nauwelijks was het communique in Curacao voorgelezen of 'n waar noodweer barstte los. Onweersbuien zwaarder, dan men zich sinds mensenheugenis kon herinneren, gingen gepaard met een wolkbreuk, welke gedurende twee uur alle verkeer op het eiland onmogelijk maakte. Men kon het huis niet verlaten.

Over het gehele eiland viel een gordijn van regen, waardoor tal van wegen in wilde rivieren werden herschapen. De bliksem sloeg rechts en links in, maar gelukkig bleek later dat de gevolgen nog meevielen.

Wel werden tal van zendinstallaties getroffen, zoals op de Zwarte Berg, waardoor het verkeer met Aruba en Bonaire verbroken werd. Omstreeks middernacht werd het dan ook noodzakelijk het rode Kruis gedeeltelijk te mobiliseren om hulp te bieden bij overstroomde huizen en blikseminslag. Ook de politiezender van de mobilofoons welke zijn centrale op Zwarte Berg heeft werd uitgeschakeld.

Hoewel de Politie van Curacao gistermorgen nog geen algemeen overzicht kon geven over de gevolgen van de wolkbreuk kwam het nu toch wel vast te staan dat er geen slachtoffers zijn. Een oude vrouw werd vermoedelijk door de bliksem geraakt maar liep

(Vervolg op pag. 4)

Arubaanse Courant verscheen niet

Gistermorgen moest besloten worden De Arubaanse Courant gisteren niet te laten verschijnen. Gezien het slechte weer, achtte de Directie 't niet verantwoord om de jeugdige kranten - jongens door de aanhoudende regen en modderpartijen heen te sturen.

Wij vertrouwen dat onze lezers dit standpunt kunnen billijken.

Wat Hazel spaarde werd door drank verwoest

Helaas is tengevolge van de spanning en het slechte weer het drankmisbruik de laatste 2 dagen zeer groot geweest. Ruzies en vechtpartijen waren op tal van plaatsen van ons eiland aan de orde en achter Savaneta hoorden wij de tamboers roffelen.

Duister werden de hartstochten en opnieuw werd menige twist met het mes beslecht...

Het begon Donderdagavond in de rancho. Een bekend vechtersbaas, die zwaar onder de invloed bleek te zijn, de 47-jarige D. J. Q., trok op een gegeven moment een mes en stak daarmee de 29-jarige J. E. in de borst. Hij stak ter hoogte van het hart en gelukkig stuitte het mes op het borstbeen of een der ribben af. J. E. werd naar het ziekenhuis gebracht waar hij werd behandeld. Later kon hij naar huis terugkeren.

J. E. wenste geen aangifte te doen en wilde ook de naam van de dader niet noemen. De Politie onderzocht de zaak echter en arresteerde later de dader.

—

Gistermiddag omstreeks half 7 ontstond een twist in de Tango Bar. Een 18-jarige jongeman zwaaide met een mes en de barkeeper poogde de jongeman, die beschonken was, tot bedaren te brengen en vroeg hem het mes te geven. De balsturige knaap weigerde echter, waarop de barkeeper A. B. naar de telefoon ging om de Politie te waarschuwen. Dit was niet naar de zin van de knaap D. M., die op de barkeeper afstormde. Hij werd echter tegengehouden door bezoeker K. S., op wie de jongeman toen zijn woede koelde door hem tal van messteken in de hals, de rug en het hoofd toe te brengen. De Politie rekende de knaap in en het slachtoffer werd in het Ziekenhuis geholpen.

Ook hier bleken de hevig bloedende wonden niet ernstig te zijn.

—

Om 8 uur tenslotte kwam het tot steken voor de Eagle Bar. De 40-jarige V. A. werd door de 50-jarige dronken A. P. in de rug gestoken.

Ook hier volgde ingrijpen door de Politie, die de een naar de cel en de ander naar het Ziekenhuis bracht. V. A. kon na verbonden te zijn, naar huis terugkeren.

NIEUW HUIS DOOR BLIKSEM GETROFFEN

Het voor de Heer Frederico Christiaan in aanbouw zijnde huis op Savaneta 70 werd gisteravond toch nog door de bliksem getroffen en de inslag kwam behoorlijk aan. Het dak van het huis werd opgetild, waardoor over een breedte van 11 meter een deel van de voorgevel instortte. Zeer gelukkig was het voor de Heer Christiaan, dat hij zijn in aanbouw zijnde huis sinds Juli tegen brand verzekerd had. Op de polissen wordt blikseminslag begrepen onder brandschade, zodat er dit keer door de Heer Christiaans geen schade wordt geleden.

De post was ondergebracht bij de N.E.N. en de Heer Christiaans kwam ons opgetogen vertellen, dat de schade vanmorgen om 9 uur al geregeld en uitbetaald was. Quick service. Van de N.E.N. vernemen wij nader, dat de regeling van de schade geheel op Aruba, zonder tussenkomst van deskundigen van buitenaf, geregeld werd.

Telefoon liet op critieke moment verstek gaan

Force majeur legt telefoonverkeer tussen Oranjestad en San Nicolas lam

Het trof wel bijzonder ongelukkig dat de telefoonverbinding juist op het critieke moment tussen Oranjestad en San Nicolas uitviel.

De Heer Hollander, chef van de telefoondienst vertelde ons, dat hier gesproken moet worden van force-majeur. Nu de telefoon leidingen langzamerhand alle ondergronds liggen, zou men hebben mogen verwachten, dat het aantal storingen aanzienlijk minder zou zijn geworden dan voeger het geval was doch een nieuwe factor deed zich voor.

Aan de grote weg wordt gewerkt en bij deze werkzaamheden kan het nu eenmaal niet voorkomen worden, dat de kabels hier en daar licht beschadigd worden. Het vervelende is nu, dat zolang de kabels droog blijven, deze beschadigingen geen invloed uitoefenen; zodra de lijnen echter nat worden zijn de poppen aan het dansen. Terwijl men nog aan het werk is, komt nu deze wolkbreuk met het gevolg dat zich tal van storingen voordeden aan de grote verbinding tussen S. Nicolas en Oranjestad. Dit was niet te voorkomen. Voor de telefoondienst kwam de regen wel op het meest ongelukkige tijdstip.

Intussen is men dag en nacht aan het werk om de schade te herstellen en de telefoondienst hoopt vandaag de verbinding weer tot stand te brengen.

Zowel in San Nicolas als in Oranjestad hielden de ondergrondse netten zich voorbeeldig. Het nut van deze netten werd

(Vervolg op pag. 4)

STUDIO VAN VOZ DI ARUBA INGEZEGEND

Gisteren is door de Zeer Eerw. Pastoor Burgemeester van de Parochie Playa de nieuwe Studio van Voz di Aruba, welke vanmorgen officieel in gebruik werd genomen, met het gebruikelijke ceremonieel ingezegend.

Uitstekend geslaagd concert van het Surinaams Philharmonisch Orkest

(Van een speciale verslaggever)

U moet het mij niet kwalijk nemen geachte lezer(es) als ik in mijn verslag misschien minder van de muziek dan van het orkest zeg. En dat is dan heus niet, omdat ik anders in mineur-toon zou moeten vertellen van de muzikale prestaties van dit jonge orkest. Wat mij het meeste trof, was de personificatie ten tonele gevoerd van het veelbesproken Statuut. Hier hadden èn Nederland èn Surname èn de Antillen elkaar gevonden in een manifestatie van pure democratie. En vergeleken bij dit heerlijke feit is de muziek voor mij allang geen hoofdzaak meer. Maar, ik stel me voor, dat er onder U zijn, die hiermee niet accoord gaan. Voor al de zulken onder U haast ik me te schrijven, dat er bij die democratische demonstraties ook nog een muzikale demonstratie is gegeven, die ons Antillianen alleen maar jaloers kan maken. Heel erg jaloers op dat Suriname, dat het toch maar klaarspeelt een orkest te leveren, dat er dubbel en dwars mag zijn. Waar blijven wij op Aruba met ons Symphonie-orkest? Tientallen beoefenen de kunst der muziek. Ons eiland telt conjunto's en kleine orkesten bij tientallen. Wij hebben een Muziek school, die aan tientallen de vreugde van het musiceren schenkt. Maar waar is ons 'orkest? ? Wat een bezit zo'n uitstekend samenspelend ensemble. Met een klank en klankkleur, die meer dan de muziek zelf spreken van ontelbare uren van toegewijd musiceren en repeteren. Ik kan er nog niet over zwijgen. Ik moeten U nog vertellen over het prachtige samenspel van Arnold Juda en het orkest in Mendelssohn's Pianoconcert. Over de sfeer van de Strauss-Wals en het korte bezoek aan Parijs, dat we mochten brengen met Offenbach in La belle Hélène. Wat een heerlijke caricatuur kan die Offenbach ons schilderen in zijn luchtige klankkleuren. En dan was daar Brams, die met zijn Akademische Festouverture, een vrolijke potpouri van studentenliederen a la Suppé, bracht. Dit alles met nog een deel uit Couperin's La Sultana bracht het Surinaams Orkest de honderden, die Pluvius getrotseerd hadden en deelgenoot wilden zijn van dit feestbanket vol parelende klanken. Dit orkest verdient de volgende week een uitverkochte zaal. Mocht U zich hebben laten afschrikken door 't noodweer van gisteravond, dan is er nog een kans a.s. Donderdag. En grijp die kans met beide handen aan. U zult er geen spijt van hebben. Als was het alleen al om de eenheid van ons Koninkrijk, die nooit beter te zien zal zijn. Maar er is zoveel meer. Om vréselijk jaloers op te zijn...

J.S.

Ondanks het slechte weer en het verlaat aanvangsuur hadden een vijfhonderdtal muziekliefhebbers de weg naar de Veer weten te vinden.

Wij vestigen er de aandacht op, dat Maandag ochtend om tien uur een JEUGDCONCERT wordt gegeven voor de leerlingen der hoogste klassen der MULO scholen, waarbij dirigent Wessels een toelichting zal geven.

Finck verliest proces

Vanmorgen is door de rechter uitspraak gedaan in de zaak Finck versus de la Fuente. Zoals bekend werd door de Heer Finck in kort geding aanhangig gemaakt een klacht tegen dr. de la Fuente. De Heer Finck hield vol dat hij de wettige voorzitter van de Vereniging Suriname is, terwijl dr de la Fuente meende dat de laatstgehouden bestuursverkiezingen ongeldig waren en dus nieuwe verkiezingen moesten worden gehouden en het oude bestuur tot zo lang aan zou moeten blijven.

De zaken werden in het begin van deze week bepleit door mr van der Meer voor de Heer Finck en door de Heer Doesberg voor de la Fuente. De Heer Finck had de rechter gevraagd hem aan te wijzen als voorzitter en een dwangsom vast te stellen van f. 500.— voor elke overtreding die de Heer de la Fuente nog zou maken door als voorzitter op te treden. In reconventie vroeg de Heer Doesberg nietig verklaring van de gehouden bestuursverkiezing en een oplegging van een dwangsom, groot f. 1000.— voor elke overtreding te maken door de Heer Finck, indien hij zich zou blijven uitgeven als voorzitter.

Vanmorgen is vonnis gewezen, waarbij de Heer Finck in het ongelijk wordt gesteld. De rechter heeft de gehouden verkiezing nietig verklaard, voorgeschreven dat binnen een maand een nieuwe bestuursverkiezing door de Vereniging moet worden uitgeschreven, en tot zo lang het oude bestuur van kracht verklaard. Dit besluit zal moeten worden aangeplakt aan de deur van het verenigingsgebouw, terwijl de Heer Finck in de kosten van het geding is veroordeeld.

Een en al vriendschap bij vertrek van Britse militairen uit Bad Beynhausen

BONN - Onlangs vond in Bad Beynhausen, de bekende Westfaalse badplaats, de vriendschappelijkste Brits-Duitse samenkomst plaats sedert de Britten er in 1954 hun hoofdkwartier opsloegen. De burgemeester bood de Britse generaals in het herstelde Kurhaus een afscheidsthee aan. De Britten gingen daarna hun koffers pakken en op 4 October begonnen zij hun grote verhuizing naar het nieuwe hoofdkwartier in de bossen van Rheindalen, dicht bij Muenchen-Gladbach. Het hoofdkwartier van het Britse Rijnleger wordt achter de Rijn teruggetrokken in een nieuw gebouwd hoofdkwartier, dat in omvang kan wedijveren met de grote militaire, die de Amerikanen in de Rijnpalts hebben doen ontstaan.

MILITAIRE STAD

De aanleg der Britse stad heeft een slordige tweehonderd millioen mark gekost. Er zijn zeven honderd gebouwen opgericht, flatgebouwen zowel als scholen, clubs, kerken en winkels. Zij zijn verspreid over een uitgestrekt gebied. De Britse gemeenschap heeft er ook haar cricketvelden, tennisbanen, zwembad en zo meer. Ongeveer duizend Engelse gezinnen zullen hier gaan wonen. Ze komen vanaf midden October in groepen van vijftien per dag om hun nieuwe woning te betrekken en zich alvast vertrouwd te maken met het geluid der straaljagers van de vliegbasis op de grens, die hier onophoudelijk door de lucht razen.

Voordat de Britse officieren en onderofficieren evenwel hun gezinnen zullen kunnen transporteren, zullen de in en rond Oeyenhausen gestationneerde eenheden in een grote operatie naar Moenchen-Gladbach worden overgebracht. Generaal Sir Richard Gale, de bevelhebber van het Rijnleger, wil deze operatie in vijf dagen voltooien. De troepen zullen deels per trein, deels over de weg gaan.

Oeyenhausen en omgeving werd in 1945 tot hoofdkwartier gekozen, om dat het in het centrum van de Britse zone lag en de onbeschadigde badhotels er een goed onderdak boden voor de ver schillende staven. De terugtocht naar de linkeroever van de Rijn is gemotiveerd door de gewijzigde taak der Britse troepen. Zolang deze bezettingstroepen in de strikte zin van het woord waren, was het wenselijk het hoofdkwartier centraal te houden. Nu de taak van het Rijnleger inmiddels is veranderd in een bescherming der W. Europese veiligheid, was er geen reden meer om de centrale ligging te handhaven. Wellicht heeft daarbij ook de overweging een rol gespeeld, dat het oude hoofdkwartier op nauwelijks honderd kilometer afstand van het IJzeren Gordijn gelegen was. Deze gewijzigde taak van het Rijnleger komt overigens ook tot uiting in het feit, dat een der in het hart van Westfalen gevestigde bureaux de grote trek naar Muenchen-Gladbach niet zal mee maken. Het is 't verbindingsbureau, dat de Sovjet-bevelhebber in Duitsland nog altijd in Bad Salzuflen onderhoudt. De Russen houden deze uitkijkpost bezet sedert de prille dagen der bezetting doch uiteraard hebben de Britse militaire autoriteiten generlei aanleiding gevonden om de Russen uit te nodigen mee naar de streek langs de Nederlandse grens te komen. Integendeel, het gebied links van de Rijn, waar de Westelijke geallieerden hun militaire reserves hebben geconcentreerd, is sedert lange tijd voor de Russische verbindingsofficieren gesloten verklaard. Op alle bruggen over de Rijn staan rode borden met gehele cyrillische letters, die de Russen moeten beduiden, dat de hun verstrekte gastvrijheid tot daar en niet verder gaat. De Sovjet-bevelhebber is evenwel niet van plan het verbindingsbureau op te heffen. De Russische officieren zullen in alle eenzaamheid in Bad Salsuflen achterblijven en zij zullen daar binnenkort weer het luxueuze had plaatsleven kunnen gadeslaan; want in Bad Oeyenhausen en omstreken zal het tien jaren onderbroken normale leven nu weer hervat kunnen worden. Vijftig millioen Mark liggen er klaar om de huizen en hotels opnieuw in te richten en zeventien millioen om de badinrichtingen te herstellen.

Sinds een paar jaar heeft Oeyenhausen trouwens al weer een meer Duits accent gekregen. De stad was in 1945 voor driekwart ontruimd om voor de Britse soldaten plaats te maken, maar sindsdien is een aanzienlijk deel der stad weer vrij gemaakt. Vijf jaar lang hebben de Duitsers een lange omweg om de stad moeten maken, omdat de doorgang voor hen verboden was. Pas in 1950 kregen zij een „corridor" door de stad, die zorgvuldig met prikkeldraad was afgezet. In 1951 kwam de nieuwe verhouding tussen Britten en Duitsers ook in Oeyen hausen tot uiting. Toen werden de prikkeldraad - versperringen weggenomen en vervangen door borden „Verboden voor Duitsers". In Oeyenhausen laat men bij het Britse afscheid met dat al geen traan. Wel heeft de burgemeester gezegd, dat hij op een „gentlemen like" wijze afscheid wilde nemen. Zevenhonderdvijftig Oeyenhausenaars hebben echter bij de Britten zo goede baantjes verworven, dat zij meereizen naar Moenchen-Gladbach.

Particuliere Amerikaanse lening voor Brazilie

NEW YORK - De Federal Reserve Bank van New York heeft aan Brazilie een lening van 160.000.000 dollars verstrekt met een looptijd van 1 jaar, aldus werd door de Braziliaanse minister van Financiën, Eugenio Gudin, bekend gemaakt. De lening heeft een rentevoet van 1½ procent. Brazilie heeft beloofd dat het geen hoeveelheid van zijn goudreserves in depot zal verkopen in de looptijd van de lening. De minister van Financiën heeft ook bekendgemaakt dat Brazil omstreeks 22 October een lening van 80.000.000 dollars, eveneens van de Federal Reserve Bank tegen een rentevoet van 1½ procent met een looptijd van drie maanden, zal terugbetalen.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 1 October jl. 6.050.000 vaten tegen 6.443.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

P.T.T. GEDENKBOEK VERSCHENEN

AMSTERDAM - Ter herdenking van het feit, dat het op 1 December 1952 100 jaar geleden was, dat de rijkstelegraaf haar werkzaamheid begon, is in opdracht van de directeur -generaal der P.T.T. een boek geschreven getiteld „Geschiedenis van de rijkstelegraaf, 1852-1952.", dat dezer dagen is verschenen. Omstandigheden van velerlei aard hebben er toe geleid, dat het werk pas nu verschijnt. De bronnen waren namelijk vaak moeilijk bereikbaar en op vele punten ontbrak een betrouwbare documentatie. Het boek is van de hand van de heren dr. E. A. B. J. ten Brink en C. W. L. Schell.

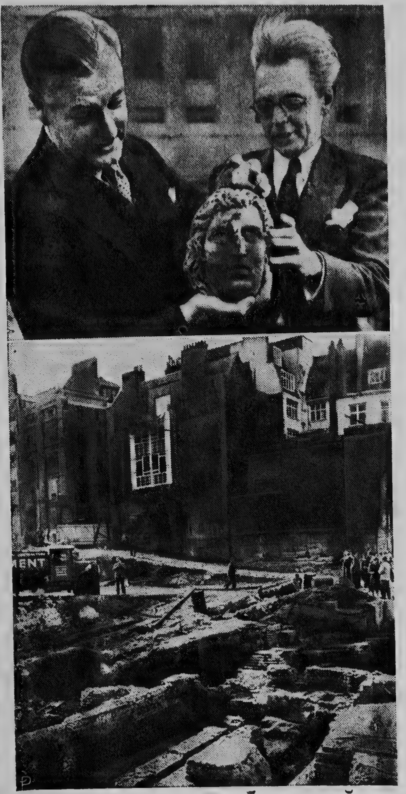
Voor de eerste 50 jaar konden de schrijvers slechts gebruik maken van het boek, door W. Ringnalda bij het 50-jarig bestaan in 1902 gepubliceerd. Dit draagt echter te sterk het karakter van een herinneringsalbum dan dat het het werk van de samenstellers belangrijk heeft kunnen vergemakkelijken. Voor de nieuwere tijd werd met graagte gebruik gemaakt van hetgeen enige bij de telegraafdienst nieuwbetrokken functionarissen van het staatsbedrijf uit hun persoonlijke ervaring hebben meegedeeld.

Na een korte inleiding over de optische en de electrische telegraaf in Nederland voor 1852, wordt een overzicht gegeven van de 100-jarige ontwikkeling van de rijkstelegraaf. De technische en de administratief-organisatorische geschiedenis wordt in 2 afzonderlijke hoofdstukken behandeld, waaraan toegevoegd een derde hoofdstuk over de verhouding tot het buitenland. De samenstellers menen, dat aangezien de bibliografie betreffende het post-, telegraaf- en telefoonwezen in Nederland tot voor kort zeer verwaarloosd is, de uitvoerige, systematisch ingedeelde lijst van geraadpleegde literatuur tevens kan dienen als bibliografie van de voor de Nederlandse telegraafgeschiedenis meest belangrijke publicaties, ten dienste van hen die zich verder in deze materie willen verdiepen.

Het boek opent met „Een woord vooraf" van dr L. Neher, directeur-generaal der P.T.T., waaraan het volgende is verleend:

„het in gebruik nemen van de electrische telegrafie in de groep verkeersmiddelen heeft grote invloed gehad op de ontwikkeling van de betrekkingen tussen instellingen en indicuduen zowel ten aanzien van aangelegenheden van bestuur, handel en techniek, als van zaken van particuliere aard. Het spreekt dan ook vanzelf, dat aan de herdenking van het feit, dat 100 jaar geleden de wettelijke grondslag werd gelegd voor de officiele instelling van dit telecommunicatiemiddel enig cachet werd gegeven. De schrijvers van dit boek zijn er in geslaagd aan de gestelde eisen te voldoen".

Het boek telt 528 pagina's en is verlucht met vele foto's uit de 100-jarige geschiedenis.



EXCAVATING FOR A MODERN BUILDING in London, workmen uncover the Roman ruins pictured at bottom. The site, experts said, dates back to the Roman occupation of Britain by the legions of Julius Caesar. At top, Sir David Eccles (left), Minister of Works, and Chief Excavator Grimes, of the Roman-Medieval London Excavation Council, examine the head of an ancient god of light found in the ruins. *(International)*

Najaarstormen boven Nederland

DEN HAAG - Na de uit vacantie-oogpunt door het uitzonderlijk natte weer mislukte zomer hebben de najaarstormen zich in stede zoals gewoonlijk in November, reeds thans aangemeld. Woensdagavond stak een tot orkaankracht toenemende Westerstorm met windstoten tot 140 km per uur op. Verscheidene schepen kwamen in moeilijkheden, doch er was geen melding van persoonlijke ongevallen; verder waren er talrijke omgewaaide bomen en de loodsboten werden binnen gehouden, e.d.

Ernstiger is het voortdurend natte weer in verband met de achterstand in de oogst, voornamelijk van aardappelen en suiker bieten, waardoor schade van millioenen guldens dreigt. Vijftig tot zestig procent van hetgeen anders van deze belangrijke producten in October is gerooid, ligt thans nog onder de grond en wordt door het aanhoudende natte weer met verrotting bedreigd. Een oproep aan valide werklozen om voor de oogst vrijwillig bij te springen, had geen succes: in Den Haag bijvoorbeeld meldden zich van enige duizenden werklozen slechts... 15 aan! En men schijnt ze niet te kunnen dwingen door middel van inhouding van steun. Thans wordt krachtige aandrang van landbouwzijde geoefend om extra landbouwverlof voor dienstplichtigen voor hulp bij het binnenhalen van de oogst, dan wel militairen daarvoor in te zetten. Men heeft thans niet half genoeg mensen voor het binnenhalen van de oogst. Dit is een nadeel van de overigens gunstige economische toestand, waarin Nederland thans verkeert.

Londense staking duurt voort

LONDEN - Het totaal aantal stakers in de Londense haven was gisteren tot 26.000 gestegen. De verontwaardigde arbeiders gingen naar een massa vergadering om te protesteren tegen een plotselinge ontwikkeling, die de spanning bij de geschillen nog deed toenemen, de bewering dat Indische zeelieden 's nachts aangevoerd waren om te zorgen voor de bagagepost van twee Britse passagierschepen.

Door de Londense havenstaking, waarbij 26.000 arbeiders betrokken zijn, ligt het werk op ruim 200 schepen stil. De stakers hebben de uitvoer van één millioen pond sterling aan goederen opgehouden, het lossen van eerste levensbehoeften en grondstoffen verhinderd en de reders voor tienduizenden ponden gekost wegens vertraging in de verschepingen. Beide stakingen - de eerste betreft het sorteren van goederen en de andere de reparaties aan schepen - namen vandaag een nieuwe keer ten kwade. Bij de eerste staking hebben zich weer 3.500 arbeiders aangesloten, waardoor deze thans in totaal ongeveer 18.000 man omvat. Op een bijeenkomst van de leiders van vijftien vakbonden, die bij de staking op de reparatiewerven betrokken zijn, spraken deze hun officiele instemming met de staking uit en eisten zij uitkering van het loon gedurende de stakingsduur aan de 8.000 stakende arbeiders.

Tot dusver wijst niets er op, dat de regering zich met het geschil wenst te bemoeien. Doch de overheid slaat de gebeurtenissen nauwlettend gade om zonodig te kunnen optreden, indien de staking een bedreiging wordt voor de levering van levensmiddelen aan Londen. Intussen neemt de vrees toe, dat de Londense stakingen zich zullen uitbreiden naar andere Britse havens.

Kleinzoon van luchtvaartpionier onthulde plaquette

DEN HAAG - Hedenmorgen onthulde de oudste kleinzoon van dr. Albert Plesman in het passagekantoor van de KLM aan de Hofweg in Den Haag een plaquette waarop zijn grootvader staat afgebeeld. Daarna hield de heer Aler een redevoering ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de KLM. De plechtigheid werd bijgewoond door mevr. de weduwe Plesman en andere naaste familieleden, mr. D. Spitzen, secretaris-generaal van het ministerie van Verkeer; luit-generaal A. Baretta, chef van de luchtmachtstaf; leden van de raad van commissarissen en van de raad van bestuur van de KLM; directeuren en onderdirecteuren der KLM en vele andere autoriteiten.

GEHEIM DER RUSSISCHE SPORTSUCCESSEN

Het professionalisme in een bijzondere vorm

DOOR NICOLAUS BASSECHES
IN ELSEVIER'S WEEKBLAD

Sedert enkele jaren ziet men in het Westen steeds meer Russische sportslieden die aan internationale wedstrijden deelnemen. De prestaties dezer Russen wekken vaak de verbazing van hun Westelijke sportkameraden. En dat is geen wonder.

De steun die de sport in de Sowjet-Unie van de staat ondervindt, is groter dan in enig ander land ter wereld. De Russische sportwereld kan onbeperkt over geldelijke en materiële middelen beschikken.

De staat, dus de unieregering, en de afzonderlijke republieken, het bestuur der provincies en de gemeente- en stadsbesturen verstrekken financiële steun en leggen sportterreinen aan. Ook de vakbonden, die in de Sowjet-Unie over zeer veel middelen beschikken, en de staatsondernemingen, fabrieken, bedrijven en instellingen geven de sportverenigingen alle mogelijke hulp.

Eens per jaar, in het midden van Juli, wordt een „Sportdag" gevierd. Op deze dag wordt demonstratief getoond welk een betekenis de Sowjet-staat aan de sport toekent. In de hele Sowjet-Unie, in elke stad en in elk dorp worden op die dag parades gehouden door alle sportorganisaties. In Moskou werden deze vroeger gehouden op het „Rode Plein" tegenover het Kremlin, maar thans op een der reusachtige sportterreinen in de omgeving der stad. Aan de parade zelf nemen honderdduizenden actieve sportbeoefenaren deel.

Het is de jeugd die daar voorbij-marcheert. De parade wordt afgenomen door de opperste leiding van Partij en Staat. Het maakt niet de indruk van een militaire vertoning, maar eerder van een reusachtige canavalsoptocht die op de sport betrekking heeft.

Dat een regering de sport bevordert omdat zij de militaire paraatheid der burger doet toenemen, is geen uitsluitend Russisch systeem. In andere landen kent men hetzelfde.

Voor het Sowjet-regiem heeft de georganiseerde sport echter nog een bijzondere politieke en economische betekenis. Het Sowjet-regiem kan zich namelijk alleen handhaven en ontwikkelen als het totale leven gecollectiviseerd is; als de mensen ook in hun vrije tijd bij elkaar blijven en gezamenlijk de invloed van het regiem ondergaan. Vandaar de grote ontwikkeling van clubs en allerlei verenigingen, de steun aan amateurtoneelverenigingen en elke andere vorm van collectieve vrije-tijdsbesteding.

De georganiseerde sport is natuurlijk een der beste middelen om dit doel te bereiken. Voor het regiem is de sport nog nuttiger dan alle andere schijnbaar a-politieke soorten van ontspanning, want zij bevordert niet alleen de gezondheid en militaire paraatheid der bevolking, maar voedt de deelnemers ook op tot discipline en aanpassing aan de collectiviteit.

Tenslotte heeft de sport in de Sowjet-Unie ook een grote economische betekenis. Zij wordt namelijk zodanig geleid en georganiseerd dat zij de arbeidsproductiviteit der sportbeoefenaars verhoogt.

ORGANISATIE

Als er in een stad of een dorp verscheidene verenigingen zijn die zich met dezelfde sport bezighouden, dan zijn zij in een plaatselijke bond georganiseerd. Deze plaatselijke bond, zoals bijvoorbeeld de „Moskouse bond van skiclubs" heeft in deze plaats dan een bureau dat op alle aangesloten verenigingen toezicht houdt en dat de directeuren van boven doorgeeft. Anderzijds zorgt het bureau ook voor vervulling van de wensen der verenigingen, voor materiaal, geldmiddelen, leraren en instructeurs. Natuurlijk vormen deze plaatselijke bonden slechts een tussentrap, want de sportverenigingen der provincie zijn eveneens in bonden georganiseerd.

Ook in het Westen kent men natuurlijk sportverenigingen die een bepaalde politieke richting vertegenwoordigen. In de democratische landen zijn de meeste sportverenigingen echter a-politiek. In de Sowjet-Unie is de sport nauw met politiek verbonden. Men tracht dit ook niet te ontkennen. Paragraaf 126 van de grondwet der Sowjet - Unie schrijft voor dat de „leidende kern" van elke „organisatie van werkhemers" uit leden der communistische partij moet bestaan. Het gebeurt waarschijnlijk vaak dat de voorzitter van een sportvereniging „partijloos" is. Dit zegt echter niet veel. De leden der communistische partij vormen in elke vereniging een soort van „fractie" en zij zijn het die de werkelijke leiding geven.

VASTE REGELS

De sportverenigingen staan in direct contact met de onderwijsautoriteiten en de bedrijfsleidingen. Er wordt nauwkeurig op gelet dat de sport de studie en de arbeid bevordert, ten einde te vermijden dat de sportbeoefenaar zijn beroep zou verwaarlozen. Hier komt nog bij dat de handhaving van een bepaalde sportieve levenswijze wordt geëist. De sportartsen stellen hier vaste regels voor op waar men zich ook aan dient te houden. De sportverenigingen beschikken hiervoor over bepaalde machtsmiddelen.

De Russen hebben van nature weinig belangstelling voor de élégance eener sportieve prestatie. Daarentegen hebben zij een bepaalde voorliefde voor bepaalde krachtprestaties, een voorliefde die gepaard gaat aan een kinderlijke praalzucht. Niet zelden gaat het hier om levensgevaarlijke bravourstukjes. De Russen hebben hier een speciale uitdrukking voor: „Lichatsjestwo". Dit gevaarlijke individualisme wordt krachtig bestreden.

Men besteedt de grootste aandacht aan de techniek en de precisie van sportprestaties. De opvoedende werking van een dergelijke sportpolitiek voor een volk dat aan precisie weinig waarde hecht, ligt voor de hand. De Russische sport is een wapen in de strijd tegen het Russische „nitsjewo" (kan niets schelen) en een bepaalde traagheid die plotseling en onverwacht in een unieke verbazingwekkende prestatie overgaat, om dan weer op de lauweren te gaan rusten. Dit sportbeleid, dat evenwijdig loopt aan de propaganda in de fabrieken, is er op gericht om geen individuele topprestaties te kweken, doch de gestadigheid en gelijkmatigheid van het arbeidsproces te verzekeren.

Men moet zeggen dat de Russische sportslieden hard en intensief werken, dat de training zeer streng is en dat onvoorwaardelijke gehoorzaamheid wordt geëist.

De beroepssport is in de Sowjet-Unie verboden en bestaat officieel niet. Dit geldt natuurlijk niet voor het leger van leraren, instructeurs, trainers, sportartsen en andere functionarissen die deels in dienst van de staat, deels in dienst van de verenigingen zijn. Dit beroepspersoneel wordt in bijzondere scholen en cursussen opgeleid. De hoogste opleiding krijgt men in de „hogescholen voor lichaamscultuur". Daar aan de sport zulk een grote politieke, militaire en paedagogische betekenis wordt toegekend, zag men zich evenwel gedwongen om, ondanks de officiële afwijzing, de beroepssport toch door een achterdeurtje binnen te laten.

Zeer bijzondere prestaties kunnen alleen na intensieve training bereikt worden. In de Sowjet-Unie is het thans zo, dat de houders van bepaalde titels door de staat gesteund worden. Deze „meesters van de sport" of „meesters der lichaamscultuur" krijgen goedbetaalde betrekkingen in staatsdienst, die hun zeer veel vrije tijd geven. Bovendien krijgen zij telkens verlof wanneer zij dit voor training of wedstrijden nodig hebben. Dergelijke sportgrootheden hebben het in de Sowjet-Unie in elk opzicht goed. Behalve over geld beschikken zij over vele kostbare privileges. Officieel zijn er in de Sowjet-Unie geen beroepsathleten, in werkelijkheid zijn ze er toch!

ENORME SELECTIE

Tot aan de tweede wereldoorlog wees het Sowjet-regiem elk sportief contact met de niet-Russische wereld af. Nu is hier een totale verandering in gekomen. De Sowjet-Unie zendt steeds meer vertegenwoordigers naar internationale wedstrijden en neemt contact op met de internationale sportorganisaties. Zij staat echter alleen dan sportlieden naar het buitenland als hun overwinning zo goed als zeker is. Wanneer men zich voor ogen houdt dat practisch onbeperkte geldmiddelen beschikbaar worden gesteld voor de sport en dat er een enorme selectie van millioenen door de staat gesteunde sportlieden plaats heeft, dan is het niet te verwonderen dat de Russen er tot dusver in geslaagd zijn om op internationale kampioenschappen de lauweren te veroveren.

In het reusachtige Sowjet-rijk worden stelselmatig de besten uitgezocht. Deze elite wordt door voortreffelijke deskundigen aan een harde, zeer gedisciplineerde training onderworpen, en uit dit puik der elite van millioenen wordt tenslotte de buitenlandse ploeg samengesteld.

Nabeschouwing over matige oefenwedstrijd van oranje hemden

AMSTERDAM - Het ANP geeft de volgende nabeschouwing over de oefenwedstrijd van het voorlopig Nederlands elftal tegen de Tsjecho-Slowaakse club Sparta:

De Nederlandse achterhoede met doelman Steiger, die volkomen uit de vorm, was zwak, in de middenlinie zat geen verband en de voorhoede demonstreerde slechts zelden een goed samenspel. De tegenstanders speelden zonder grootste indruk achter te laten; toch vertoonden zij zulk goed positioneel en technisch voetbal dat de score gemakkelijk in dubbele cijfers had kunnen uit vallen. Het begin van de wedstrijd was voor de Nederlanders hoopvol want reeds in de vierde minuut schoot Louwers na een goed aangeven van Cor van der Gijp lang en onhoudbaar voor de Sparta-doelman in de hoek. Na dit doelpunt ging de strijd gelijk op waarbij Roosenburg nog het beste opbouwwerk demonstreerde. De Tsjechen losten enkele malen harde schoten die rakelings naast of over vlogen totdat de midvoor Svoboda met een hoog scherp schot de gelijkmaker produceerde. Enkele minuten later deponeerde de linksbuiten Pesek voor de tweede keer de bal in het net. De Nederlanders kregen nog eenmaal een kans toen Cor van der Gijp in het strafschopgebied ten val werd gebracht en de scheidsrechter een penalty tekende. De Nederlander Timmermans schoot hard en hoog in, doch de Tsjechische doel man Houska viel naar de hoek uit en via zijn arm vloog de bal tegen het lat en daarna het veld weer in. Timmermans ving de terugspringende bal op en het leder kwam in het zijnet terecht. Tien minuten na de hervatting bracht de Tajech Prais uit een hoekschot de stand op 3-1. Doelman Steiger ging steeds onzeker der spelen hetgeen er niet beter op werd toen het publiek hem uitfloot en belachelijk ging maken. Prais nam ook het vierde doelpunt voor zijn rekening en het vijfde punt werd door de Tsjechische rechtsbuiten Jares gemaakt. Toen lieten de Tsjechen de Nederlanders van het kastje naar de muur lopen. Pesek maakte het halve dozijn vol door met een hard schot Steiger te passeren.

CARRYING her possessions on her head, like her ancestors in Biblical days, an Egyptian peasant woman wades through the flooded street of a village near Cairo. Residents were evacuated to safer areas as the Nile overflowed, inundating the countryside. (International)

VOZ DI ARUBA BEGINT MAANDAG MET GEREGELDE UITZENDINGEN

Er is de laatste weken door de staf van Aruba's tweede Radio station Voz di Aruba, een berg werk verzet. Door de Bouwmaatschappij Aruba werd een controle kamer en een spreekstudio ingericht en hierbij werd gebruik gemaakt van de meest moderne bouwmaterialen, die een goede accoustiek waarborgen. De studio's die een plaats vonden in het gebouw van de firma Mario S. Arends, waar ook de Watapana-club wordt ingericht, maken een zeer verzorgde, efficiente indruk. Het ligt in de bedoeling als „grote" studio de Nightclubzaal van Watapana te gebruiken. Hiermee werd rekening gehouden bij de bouw en inrichting van deze zaal.

Het resultaat dat tot dusver bereikt werd is er een waarop de ondernemers trots kunnen zijn.

De airconditioned studio's zijn prima uitgerust en uit de proefuitzendingen is gebleken, dat de kwaliteit van het geluid alle lof verdient.

Woensdag was er „nieuws" over Voz di Aruba en werd de pers door de Directeur-eigenaar van de Omroep, de Heer Albertico Arends en door de programmaleider Juan Bautista Wix ontvangen.

De Omroepuren zijn thans vastgesteld. Zondag wordt een speciaal programma uitgezonden van 11 uur 's morgens tot 11 uur 's avonds, dat zal bestaan uit een reportage en daarna uit muziek en zang van tal van plaatselijke orkesten en gezelschappen... Het belooft als het ware een palet te worden, waarop de muzikale kleur van Aruba in zijn bonte schakering zal zijn te beluisteren.

De geregelde programma's beginnen dan Maandag. De uitzenduren zijn van 6 tot 8 's morgens, van 10 tot 12 en 's avonds van half zeven tot half elf. Op Zondagen wordt uitgezonden van 6 uur 's morgens tot 2 uur 's middags en van half zeven tot half elf 's avonds. De programma's staan nog niet geheel en al vast, al werd in grote lijnen natuurlijk een schema opgesteld. Wel heeft de omroep de beschikking over 'n schare van medewerkers.

Daar zijn allereerst de omroepers. De Heer Wix roept in het Nederlands om, de Heer Eduardo Curet in het Spaans, Theodoor Quammie in het Engels en L. Salazar in het Papiament.

Speciale aandacht zal worden besteed aan de sport. Hiervoor zijn twee medewerkers aangetrokken, en wel de Heren Juan Francisco Croes en August (Tico) Kuiperi.

HOORSPELEN

Er is nog een afdeling Radiohoorspelen, onder leiding van de Heer H. Booy. Deze heeft al een seriestuk in voorbereiding en daarmee zal direct worden begonnen. De titel van de serie (welke in het Papiament wordt gesproken) is Mala Lenga. Het is een gedramatiseerde roman.

Verdere medewerkers aan de hoorspelen zijn de Heer J. F. (Toti) Arends voor de muziek en geluidseffecten en Mej. Ramona Coronel, Mej. Aida Croes, Mevr. Aura Croes, de Heer Michaël Kuiperi, de Heer Joseph Martijn, Mej. Elsa Saladin, de Heer Mario Lacle en de Heer M. de Jong.

Technisch leider van de Omroep is de Heer Eddie Ferrier, terwijl de programmaleiding verder voor geluidseffecten wordt bijgestaan door de Heer Clem Celaire.

Casper (Touristen) Wever wordt algemeen administrateur van de Omroep. Voor een komische noot in de programma's zal worden gezorgd door de Heren Rafaël Reijes en Francisco Torres.

SPECIALE DIA DE LA RAZA UITZENDING

In de programma's is ruimte gelaten, aldus vertelde ons de Heer Wix, voor speciale reportages en uitzendingen. Een voorbeeld hiervan is de uitzending, welke Dinsdag a.s. zal plaats vinden vanuit Bolivariana ter gelegenheid van de viering van Dia de la Raza (Columbusdag).

ZENDER

Gebruikt wordt voor de uitzendingen een Gouvernementszender van ongeveer 250 watt. Deze is blijkens de enthousiaste luisterrapporten die al werden ontvangen, overdag en vooral 's morgens zeer goed te beluisteren op de tegenover Aruba liggende kust van Venezuela en op Curacao.

Het medeleven met de Omroep is zeer groot. Dagelijks worden naar aanleiding van de proefuitzendingen tal van brieven en telegrammen ontvangen.

KINDERUURTJES

De Omroep stelt zich voor ook voor de kinderen te arbeiden en zal daartoe twee Kinderuurtjes (Papiament en Nederlands) laten verzorgen.

Wereld leefde met KLM jubileum mee

DEN HAAG - Tientallen blijken van sympathie uit de hele wereld bereikten heden de KLM; de heer Aler, president-directeur der maatschappij, noemde dit een grote steun. Z. K. H. prins Bernhard, die na een verblijf in het Krugerpark heden te Pretoria terugkeerde, zond eveneens een telegram met de beste wensen. Te Djakarta onthulde de Nederlandse Hoge Commissaris, graaf mr W. F. L. van Byland de beeltenis van dr Plesman in het KLM-gebouw in tegenwoordigheid van verschillende Indonesische autoriteiten.

Hekse macht in U.S.A.

WASHINGTON - Prof. Owen Lattimore, voormalig adviseur van het State Department inzake het Verre Oosten, is vandaag gedagvaard op de beschuldiging onder ede te hebben ontkend, dat hij een „meeloper" was van de communisten en „een bevorderaar van communistische belangen".

PRESUPUESTO

Corsouw ta mal para fo'i punto di bista di presupuesto. E Diaria „Amigoe di Curacao" ta scirbi riba e déficit di miljones Curacaolenjo: „Halzamento d belasting e unico solucion tantu pa territorio cu insula".

Kiko worde haci na Corsouw, no ta nos asuntu... pero si nos protesta contra di ta constata trankilamente e hecho, cu halzamentu di belasting lo ta un SOLUCION. Probablemente pa e pais, pero sigur sigur NO pa e pagador di belasting, cu ya caba ta libra un betalja contra e costo haltu di sustento riba e islanan aki. Ademas ta bini acerka cu e islanan mester reflexiona nan mes seriamente riba ampliamentu di e basa di prosperidad y esey lo ta posible y practicamente ehecutable, si ta worde cuida, pa e restantenan cerca particularnan no worde absorbi pronto.

E prudencia presuponiente, tambe ariba Aruba, te ainda bai ta dirigi sumes den e direccion di extende sumes mas y mas den interferencianan di autoridad. Nos islanan a bira grandi pa via di e iniciativa particular y pesey nos ta spera di henter nos curason, no obstante cu muy pronto lo tin eleccionan tantu pa territorio cu pa insula, cu nos miembronan di Raad y di Staten lo demostra „common sense" y na tratamentu di e presupuesto lo pidi mas atencion pa un prudencia sano y prudente, antes cu pa medida cu hopi biaha ta fatal y di naturaleza temporal, pretendiendo di ta pa bienestar general, pero den realidad nan tin como fin pa influencia eleccion.

Refiriendo na Aruba nos ta considera inexacto, cu te ainda mas y mas ta bai den dirreccion di ehecuta actividadnan di mantenecion bao di „administracion propio".

Nos ta temé cu semper esaki lo ta mas costoso, cu si e obranan aki ta worde laga pa particularnan haci nan, mientras na ehecucion di obranan door di particularnan, mester suprimi tambe tur clase di consideracion di politica partidario. Mantenecion, construccion di caminda y proyectonan nobo, asina tambe tur clase di provision na e territorio insular, mester worde ehecuta pa particularnan y despues di dunamentu di destaho. Pa esaki reflexha riba e ehempel, cu e empresanan grandi aki na Aruba ta duna. Lago por ehempel ta realiza sumes masha bon cu ehecutamentu di obranan bao di su mes administracion pa un compania grandi no ta economico. Ta pa esey e obranan grandi ta worde duna na destaho y ta pa esey e empresnan „anexo" semper ta worde traspasa pa particularnan. E tesis cu „administracion propio" ta preveni desempleo no ta sostenible. Adminstracion propio ta nifica desempleo bao di e obreronan den e empresnan particular. Dunamentu di destaho ta nifica cu ta worde traha na un manera efidiente y economica mente responsable, pa cua prosperidd ta wordé sirbi.

Desempleo solamente por worde combati cu apoyo activo di fomentacion di prosperidad y nunca derrochamentu di placa.

Si te ainda despues di esey desempleo ta sigi ixisti anto mester busca vianan pa fundacion di fondo di seguro contra desempleo den cua por ehempel ta worde contribui igualmente door di autoridad y obreronan. E ora ey e pagadornan di belasting ta sabi alo menos, com e ta para, lo cual no ta den e caso di e campanja contra desempleo den e forma di obra costoso.

Pa ilustracion di e manera di cubri-mentu den cierto circulonan di autoridad publica, un ehempel mas. Den tur seriedad un ex-diputado a yega di bisa nos na ocasion di tratamentu pa conferi e bononan di pascu: „Aruba no ta sufri ningun perguicio, pasobra e placa cu nos paga, ta keda den circulacion". Un ehempel di imprevision y di locura cu ta hala bo atencion na nos no a tende masha poco biaha. Si tun un restante di presupuesto, anto e belasting mester worde baha, cu esey siquiera e pagadornan di belasting lo por respira mas sosega y e placa ta sigi circula mes tantu, y no manera semper cu e ta dirigi sumes na e mes un dirreccion: na e electornan ganja, cu despues lo por bin' piki frutanan zuur.

Limitacion di e interferencianan di autoridad publica ta e pro mer requisito adaptable den nos tempu y tambe buscamentu di

DRENTA DEN VIGENCIA ARREGLO DI TRABAO A

E Arreglo di Trabao di 1952 pa Aruba y Corsouw a drenta den vigencia desde 1 di October. E arreglo den forma abrevia ta cai riba lo stguiente:

1. Ta prohibi pa traha mas cu 48 ora pa siman y mas cu 8 ora y mei pa dia, na unda cu bao di circumstancianan normal nan tabata traha mas cu 8 ora pa dia y ms cu 45 ora pa stman.
2. Den tur otro casonan ta prohibi pa traha mas cu 45 ora pa siman y 8 ora pa dia.
3. Ta prohibi pa haci trabao riba Diadomingo y dianan di fiesta. Ta prohibi pa traha entre 6 y 30 atardi pa 6 'or di mainta.
4. Durante di dia e trabao mester worde interrumpi despues di a traha a lo mas te cincu ora pa un dezcanso di a lo menos di ½ ora.
5. Cada obrero tin derecho riba un mitar dia liber pa siman, cua no ta cai huntu cu un Diadomingo of dia di fiesta.
6. Muchanan (personanan bao di 14 anja) no ta worde permiti pa haci trabao, salvo den of na fabor di e famia, den cua e mucha ta worde cria of na school, institucionan, etc.
7. Hende muher y personanan hoben (p.e. personanan entre 14 y 18 anja no ta worde permiti pa haci trabao nocturno, salvo cierto sorto di trabao como p.e. verpleegster, etc.

EXCEPCIONNAN

Den casonan especial tin posibilidad pa hanja consentimento pa traha riba Diadomingo y dianan di fiesta, mescos tambe pa traha mas cu 8 ora y mei (of 8 ora) y entre e oranan di sosiego bai.

(„Overtime" semper mester worde pagá cu 1½ x sueldo).

PA ALGUN SORTO DI SPECIAL TA BAL REGLANAN SPECIAL MANERA:

a. insitucionnan di hendenan cu ta malu:

b. diferente sirbishinan di gobierno cu no por worde estop (p.e. cuerpo policciaco, aduana, cuerpo di bombero, destilacion di awa);

c. actividad cu no por stop p.e. electricidad, refinaderia di zeta y tales.

d. Hotelnan, restorantnan, botequinnan, cinenan, navegacion y aviacion;

e. Panaderianan, barberianan, trabaonan di limpieza.

E empresanan y institucionnan cu ta cai bao di e categoria aki, mester entrega un squema di actividad, sea lo mas antes cu ta posibel, cerka Departamentu di Asuntunan Social y Economico pa e worde aproba, den cua ta worde menciona e oranan durante cua ta worde traha.

Ta worde recomenda pa cumpra e P.B.-nan No. 1952-93 y 1954-25; 1954-91 - 92 - 93 - 94 - y 95.

Staart van Hazel

(Vervolg van pag. 1)

hierbij geen ernstig letsel op.

Het Rode Kruis moest twee huizen waarin vrouwen met kleine kinderen waren evacueren.

ARUBA KWAM 'S MORGENS AAN DE BEURT

Aruba daarentegen beleefde 'n heel rustige nacht. Het regende, maar toch ook weer niet overmatig en de zee werd tegen de morgen nog weer kalmer dan gisteravond. In totaal vier er tot des morgens zeven uur ongeveer 12 milimeter regen (gemeten op Dakota).

Om kwart over zeven echter, toen het vliegtuig uit Curacao onderweg was naar Aruba verslechterde het weer zienderogen. Tegen half 8 begon het te gieten en onweerde het ook op tal van plaatsen op ons eiland. Het vliegtuig uit Curacao maakte een normale landing, maar bleef langer dan gewoonlijk op Aruba om wat beter weer af te wachten.

Tegen half tien aanvaardde het de terugtocht.

De gehele morgen bleef het gieten. De meeste winkels in Oranjestad bleven gesloten.

VERBINDING VERBROKEN

Het werd onmogelijk voor ons volledig overzicht te maken, daar de verbinding met San Nicolas verbroken werd. Eerst was het de telefoon die het begaf en later had ook de politie pech toen de mobolifoon van de hoofdwacht uitviel.

Wij zijn met onze auto op weg gegaan, maar konden San Nicolas des morgens niet bereiken. Voor Savaneta begon de ellende. Over de weg stroomden op tal van plaatsen ware rivieren en vele auto's bleven met natte bougies en ontstekingsinrichtingen staan, waardoor al spoedig ook het wegverkeer met San Nicolas geheel gestremd was.

Rancho en Zeewijk stonden geheel onder water en ook in Oranjestad liepen tal van huizen waterschade op door lekkages.

Het autoverkeer was levensgevaarlijk. De remmen van practisch alle auto's weigerden geheel of gedeeltelijk en de wegen waren spiegelglad.

SCHOOLBUS BOTSTE

Een eerste gevolg van de gladheid van de weg en het slecht functioneren der autoremmen kwam 's morgens vroeg al. Een schoolbus met 60 kinderen wilde de L. Smith Boulevard passeren ter hoogte van het Shell gasoline station, toen van rechts een MG naderde. De chauffeur van de bus poogde nog te remmen, maar tevergeefs. De bus gleed door en botste tegen de MG aan. De MG werd een wrak en moet waarschijnlijk beschouwd worden als „total loss". De bestuurder, een employe van Bohama kwam met de schrik vrij. Ook in de bus liep niemand letsel op, maar ook de bus kon zijn weg niet vervolgen. Intussen bleef het stortregenen en de politie moest er aan te pas komen, om de kinderen die onderweg naar huis waren, te „evacueren". Met beschikbare dienstwagens werd de schooljeugd bij omwonenden en in een schoolgebouw ondergebracht.

DAK WEGGEBLAZEN

Regen en niet te zware donder bleef verder het deel van Aruba tot tegen twaalf uur in de nacht van Vrijdag op Zaterdag. Maar daar bleef het bij en tot ernstige moeilijkheden kwam het niet... Voor zover wij konden nagaan is de enige ernstige schade dat een oud houten huis ten noorden van de politiepost in San Nicolas in elkaar waaide... en dat bij een rukwind het dak van het huisje op Parkietenbos 67 de lucht inging, in welke windstroom ook alle kleding van de bewoner, de Heer Augusto Raphaela „de lucht in ging". Jammer genoeg konden wij niet te weten komen, of Raphaela op dat moment gekleed was...

D.O.W. was de gehele dag in touw. De Heer Kemmink en zijn staf waren druk bezig met pompen en andere hulpmiddelen om de koralen en huizen in de Koningstraat en omgeving leeg te pompen en te hozen.

Het bleek echter vechten tegen de bierkaai te zijn. Deze huizen zijn van wat ouder datum en liggen lager dan de weg. Zodra riolen het niet meer kunnen verwerken lopen deze huizen onder water. Het zal nodig zijn hier voorzieningen te treffen en deze koralen aan te sluiten op de riolering. Niet alleen bij de wolkbreuken van gisteren, maar bij elke flinke regenbui lopen deze percelen onder water.

GROTE BEDRIJVEN WAAKZAAM

Vanaf de eerste onheilsberichten bleven alle grote bedrijven waakzaam. Er bleven extra ploegen aan het werk en mede dank zij deze voorzorgsmaatregelen bleef overal de schade voor zover wij konden nagaan zeer beperkt.

COMMUNICATIEMIDDELEN

Opnieuw bleek dat onze communicatiemiddelen niet waterproof zijn. Zoals hierboven al beschreven, was de grote verbindingsweg tussen San Nicolas en Oranjestad gisteren geruime tijd gestremd en werd het pas tegen de middag weer mogelijk de weg heel voorzichtig te berijden. De telefoon was de eerste dienst, die het tengevolge van de overvloedige regen begaf. De verbinding met San Nicolas was hedenmorgen vroeg nog niet hersteld.

Ondanks de zware regens (des morgens viel een recordhoogde water (42.5) bleef de telefoondienst doende met het opsporen der storingen. Het mocht echter niet lukken de storing in de lijnen met San Nicolas te verhelpen. Hierbij werd de ‚mobiele colonne' van de telefoondienst ernstig gehinderd door de rivieren en overstromingen rond Savaneta en Zeewijk. Hier kolkte het water en was het terrein des morgens geheel en al onbegaanbaar.

DRONKEN MAN OVERREDEN

De 22-jarige Bartholomeus Orman is in de nacht van Donderdag op Vrijdag om het leven gekomen. Door de bestuurder van een truck, welke 35 arbeiders van Lago naar huis bracht werd gemeld, dat hij over een slapende man heengereden was. Het slachtoffer werd naar het Hospitaal overgebracht, maar kon niet meer worden gered. Kort na aankomst in het Ziekenhuis overleed hij.

Het merkwaardige was, dat het lichaam van de man uiterlijk geen tekenen vertoonde van overrijding. De chauffeur hield echter vol, dat hij gevoeld had over iets heen te rijden, zodat de veronderstelling dat de man tegen de truck was aangelopen, niet houdbaar bleek. Later werd het nog meer zeker, dat het slachtoffer overreden was, toen een Portugees arbeider kwam vertellen, dat hij eerder op de avond Orman had zien fietsen en vallen in de Koningstraat, op de plaats, waar het ongeval plaats vond. Hij had gepoogd de man te overreden ergens anders te gaan liggen, maar Orman, die zeer dronken en obstinaat bleek te zijn, weigerde en schold zo lang, totdat de Portugees zijn pogingen opgaf. Zo is hij vermoedelijk in zijn slaap overreden.

HET WEER IN CIJFERS

Het weer op Aruba hield zich, onder de gegeven omstandigheden en vergeleken met Curacao, toch nog goed. Er was sprake van een record regenval, maar onweer en wind waren niet bijzonder gevaarlijk. De regenval, gemeten op Dakota was als volgt.

Van half 8 Donderdagavond tot half 8 Vrijdagmorgen 0.1 inch.

Van half 8 Vrijdagmorgen tot half 2 Vrijdagmiddag 2.8 inch.

Van half 2 gistermiddag tot half 8 's avonds 0.8 inch, en in de afgelopen nacht 1.2 inch.

De wind was als volgt.

Vrijdagochtend half 9 Zuidelijke wind 8 knopen.

Vrijdagmorgen half 12 Westenwind 7 knopen.

Vrijdag half 6 Oostenwind 14 knopen.

Vrijdag half 8 Zuid Oostenwind en 12 knopen en gisteravond 1 uur 20 knopen.

De barometer vertoonde weinig afwijkingen en wees om en nabij de 1000 milibar aan.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 27 October 1954, des namiddags om 5 uur,

zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. een nieuw nog niet geheel voltooid betonstenen woonhuis met bijgebouw

gelegen te **PARADERA** ten Zuiden van de weg van Paradera naar Piedra Plat, plaatselijk gemerkt „PA 96", op 1570 M2 **EIGENDOMSGROND**, bevattende: zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, 3 porches en bijgebouw.

II. een gunstig gelegen perceel bouwterrein (eigendomsgrond

ter grootte van 1026 M2 gelegen te **SANTA CRUZ** aan de Zuidzijde van de Weg van Oranjestad naar Santa Cruz nabij het Kruispunt van die weg met de Weg van Santa Cruz naar Paradera en Balashi.

Beide percelen staan ten name van H. N. Liesdek, koopman te Savaneta (Hypotheekkantoor resp. C. 74-3 en C. 49-20).
Alles vrij van huur.

Voor solide kopers is op het perceel sub I hypotheek beschikbaar tot max. f. 6.000.— en op het perceel sub II tot max. f. 2.000.—.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Telefoon liet verstek gaan

(Vervolg van pag. 1)

overduidelijk bewezen en grote gedeelten van het net bleven normaal functioneren.

Natuurlijk werden er tal van bovengrondse leidingen beschadigd, maar dit zou wel verholpen zijn, indien niet de gehele dienst aan het werk gezet is aan de grote verbinding. Hierdoor zullen sommige abonne's nog enkele dagen zonder telefoon blijven zitten. Woensdag hoopt de telefoondienst alle netten weer onder controle te hebben.

Het wegvallen van de kabel tussen Oranjestad en San Nicolas had intussen ook tot gevolg dat de telexverbinding tussen de telegraafkantoren van San Nicolas en Oranjestad uitviel, terwijl ook de mobilofoonverbinding van de politie het tussen de twee hoofdposten begaf. Vanmorgen is men begonnen met een andere mobilofoonverbinding te maken en wel door inschakeling van de zender op de Hooiberg.

Intussen is de telefoondienst er naast al deze pech wel in geslaagd de machinekamer van de dienst droog te houden. Er bestond, doordat men achter de centrale aan het bouwen is, en de afvoer daardoor versperd lange tijd groot gevaar dat de machinekamer zou onder lopen en indien dat gebeurd was, zou de dienst geheel zijn uitgevallen. Gelukkig is de dienst er in geslaagd dit gevaar te keren.

DE RADIODIENST

Behalve het uitvallen van de telexverbinding tussen San Nicolas en Oranjestad is de radio en telegraafdienst normaal blijven functioneren. In de nacht van Donderdag op Vrijdag viel tengevolge van blikseminslag op de Zwarte Berg van Curacao de zender enkele uren uit, zodat toen het telegrafisch verkeer enkele uren verbroken was. In de vroege ochtend van Vrijdag was het echter geheel hersteld.

RUST BIJ OVERIGE DIENSTEN

De meeste andere diensten kwamen er goed vanaf. De Geneeskundige dienst was paraat en ook het ambulance personeel liep extra wachten, maar er behoefde niet extra te worden uitgerukt.

Ook de gevangenen bleven „thuis" en hun hulp behoefde nergens te worden ingeroepen.

De Mariniers bleven geconsigneerd en Donderdagavond werd een groep Mariniers voor reserve naar de politieposten gedirigeerd De voorzorg was goed, doch actie was er niet.

Dankbaar zijn wij ook de commandant van de Kazerne en de Marinier Zondag, die ons op verschillende manieren zeer behulpzaam waren en vooral in verband met onze nieuwsvoorziening via de radio grote diensten bewezen.

Al met al kan Aruba echter, nu op Zaterdagmorgen de balans wordt opgemaakt meer dan tevreden zijn. De aangerichte schade is tot een minimum beperkt gebleven.

Gistermorgen werd velddienstoefening gehouden door de Mariniers, doch na avontuurlijke tochten, waarbij de landsverdedigers tot aan de borst door het water gingen, werd de oefening tegen 10 uur verder afgelast.

—

De Havendienst had geen bijzonderheden te melden. Voor zover vanmorgen bekend, worden geen boten vermist en deden zich geen ongevallen voor.

De loodsen in de haven dreigden enige tijd onder water te lopen. Het water kwam hier niet onder de deuren door, maar via de shutters boven in de dakkap. Het is vooral te danken geweest aan de grote activiteit van het Stuwadoorsbedrijf, dat onder leiding van de Heer Reitsma waar nodig, lading verplaatste en afdekte met zeilen, dat aan de goederen in de loodsen geen schade werd toegebracht.

Het ms Charis van de KNSM bleef gisteren in verband met de orkaan in de haven, doch nadat de orkaan verder noordwaarts was getrokken, kon het schip vanmorgen om 6 uur uitvaren.

—

De Postdienst werkte vrijwel normaal. Gisteren werd tussen de buien door toch nog de post besteld, terwijl vanmorgen de kleine achterstand geheel werd ingelopen. Het gebouw van de Postdienst hield zich goed. Er was gelukkig geen lekkage.

KLM HANDAHAAFDE DE DIENSTEN

De KLM is er in geslaagd ondanks alle ongerief de diensten gaande te houden. Op de „orkaandag" kwam alleen het middagvliegtuig te vervallen, overigens werden alle diensten vrijwel normaal uitgevoerd. Het ochtendvliegtuig van gisteren arriveerde juist, toen de wolkbreuk naderde. Het maakte een normale landing, doch bleef hier ongeveer een uur staan om op beter weer te wachten. Daarop aanvaardde het de terugreis.

Mogelijk ook door de overmatige vochtigheid, functionneerde gistermorgen bij een der vliegtuigen het landingsgestel niet perfect.

Een der wielen van de machine, die uit Curacao kwam, bleef halverwege hangen en wilde niet geheel naar buiten komen. Na enkele keren gecirkeld te hebben, kwam het vliegtuig naar de startbaan, waar met grote kundigheid zodanig geland werd dat het ene wiel met een schok op de grond kwam, waardoor ook het andere wiel geheel naar buiten schoot.

De landing verliep verder geheel normaal.

EXTRA DRUKTE VOOR ELMAR

De storingsdienst van Elmar werkte gisteren op dubbele kracht. De netten van de Maatschappij hielden zich goed; er was slechts eenmaal een „grote" storing en wel in het transformatorhuisje aan het eind van de Nassaustraat, waardoor de omgeving daar ongeveer 25 minuten in het donker zat. De meeste storingen werden echter gemeld van de particuliere huisnetten. Deze bleken het tegen de lekkende daken niet te kunnen volhouden en tal van storingen moesten worden verholpen, terwijl het aantal nieuw ingezette stoppen (vooral ook in San Nicolas) wegens (onschuldige) blikseminslag bijna niet te tellen is.

BRIDGEDRIVE VOND VOORTGANG

Ondanks de orkaanberichten vond de bridgedrive, welke georganiseerd werd door de Baardse Trading Company, de Heineken's agente, ten bate van het Fonds voor de tbc-bestrijding voortgang.

Er werd nog aan 10 tafels gespeeld, en vooral dank zij een zeer royale geste van kunstschilder Ooms, die in Trocadero exposeert, werd de Drive ook een financieel succes. De Heer Ooms stelde nl. een van zijn doeken als prijs beschikbaar. De toewijzing van dit vorstelijk geschenk geschiedde per lot en de Heer B. Vocks was de gelukkige. Prijswinnaars van de Drive werden de Dames Van de Werelt en Van der Heuvel, de Dames Kramer en Van der Beek en de Heer en Mevrouw Kessel.

De netto opbrengst van de avond, f 72, kon worden overgemaakt aan het Fonds voor de tbc-bestrijding.

Het ligt in de bedoeling op 27 October wederom een Drive te houden, dan op Dakota. Ook deze wordt georganiseerd door de Heineken's agente en wederom is de opbrengst bestemd voor de tbc-bestrijding.

DR CECCARELLI VERTROKKEN

Nadat de laatste voorstelling van de Italiaanse hypnotiseur Dr. Ceccarelli in verband met het weer moest worden afgelast, vertrokken gistermorgen de Heer en Mevrouw Ceccarelli per KLM naar Jamaica.

Hun optreden hier is bijzonder succesvol geweest.

Hazel in richting USA

MIAMI - De orkaan „Hazel" bewoog zich gisteren langs een pad van 250 km breedte in de richting van de Amerikaanse oostkust, waar achttien mensen zijn omgekomen en voor millioenen dollar schade werd aangericht door haar voorgangster „Edna" op 11 en 12 September j.l. „Hazel, die een windkracht ontwikkelt van omstreeks 160 km per uur bevond zich op 1600 km ten Zuid-Oosten van Miami en beweegt zich voort met een snelheid van 18 km per uur. Alle schepen op de Caribische Zee ten zuiden van de bovenwindse doorvaart zijn gewaarschuwd.

13de JAARGANG

No. 2052

De Arubaanse Courant

MAANDAG 11 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Wolkbreuk richt grote materiële schade aan

Dammen bezweken; wegen verwoest

Santa Cruz zwaarst getroffen

Na een drukkend warme Zondag, waarin het weer al weinig goeds voorspelde, is Aruba vannacht door een noodweer getroffen, dat zijn weerga in de Arubaanse geschiedenis wel nauwelijks zal kennen. Boven Oranjestad barstte omstreeks twaalf uur een zeer zware donderbui los, gepaard met een ware wolkbreuk. Het water viel neer als een gordijn en was al spoedig niet meer te stuiten. Dammen en duikers werden weggeveegd en de mens stond hier hulpeloos. Terwijl wij dit schrijven is het vrijwel zeker, dat er geen persoonlijke ongevallen zich voordeden en dit kan als een wonder worden beschouwd. De materiële schade is echter zeer groot.

Ofschoon de bui slechts enkele uren duurde, werd het al spoedig duidelijk, dat er voor tal van wegen gevaren ontstonden. - De politie alarmeerde daarom de Gezaghebber en de verschillende hoofden van dienst en er werd besloten direct een extra ploeg politiemensen op te roepen. Ook DOW, de electriciteitsmaatschappij en de waterleiding werden gealarmeerd en al spoedig kwamen de eerste berichten over overstromingen binnen.

In Oranjestad was het de firma Fuchs en Gelbstein, welke het eerst alarmeerde. Het bleek dat bij Noord de dammen het vrijwel alle hadden begeven en een stroom dikke bruine modder stroomde naar de stad toe. De duiker tegenover het huis van de Gezaghebber kon het water maar nauwelijks verwerken en de straten van Oranjestad kwamen hierdoor blank te staan. Overal stroomden rivieren. Rancho en de omgeving van de opslagplaatsen van Aruba Trading Company stroomden onder.

DE BLIKSEM

De bliksem was zeer hevig, maar richtte practisch geen schade aan.

Voor zover wij konden nagaan, bleef het electrisch net vrijwel overal intact en inslag werd slechts gemeld bij particulieren, waar de bliksem weinig of geen schade aanrichtte en in de telegraafzender op de Hooiberg. Ook deze schade kon spoedig worden hersteld, zodat het verkeer met ons zustereiland practisch niet was onderbroken.

WEGVERKEER GESTREMD

Bij Parkietenbos werd de toestand critiek. Achter de garage van Ecury stond het water meer dan een meter hoog en tal van mensen kwamen in ernstig gevaar te verkeren. Er kwam pas lucht, toen de oprit van de grote stenen brug het begaf. De weg werd weggesleurd over een breedte van meer dan tien meter en door dit gat stortte de vloed zich met donderend geweld in zee.

Voor de omwonenden was hiermee het grote gevaar geweken. Het wegverkeer was natuurlijk meteen onmogelijk geworden.

Toch is dit alles voor de bewoners van Parkietenbos en, zoals later bleek, ook voor de bewoners van tal van andere buurten, niet zonder gevolgen gebleven. De huizen waren van binnen en van buiten met modder bedekt. Huisraad en meubilair werden grondig bedorven. In de woning van de heer Figaroa was een ravage aangericht. De familie kan haar bezit in huis practisch als verloren beschouwen.

Het is nog niet zeker of de brug zelf het zal houden, of dat de peilers geheel zijn ondergraven en de brug later nog zal instorten. Indien dit echter niet het geval is, kunnen wij nog van geluk spreken, omdat dan tenminste tijdelijk, zeker op korte termijn, een voorziening is te treffen.

SAN NICOLAS BLEEF GESPAARD

Een groot geluk was het nog, dat de bui niet het gehele eiland trof, maar dit keer San Nicolas en Savaneta geheel met rust liet. In ieder geval hielden de dammen het in die omgeving. Ook op de Yamanota bleven de pas na de buien der laatste dagen herstelde dammen het vrijwel overal houden. De grens van de bui schijnt juist achter het zwaar getroffen Santa Cruz te liggen.

HULPDIENSTEN

DOW en de politie begonnen vanmorgen allereerst met het markeren met noodverlichting van de overstroomde plaatsen en bij de wegvernielingen. Later ging de politie er in een boot, die achter op een pick-up werd vervoerd, op uit om de rooien achter Santa Cruz en Tanki Leendert af te zoeken.

Het is wel zeker, dat op tal van plaatsen nog mensen geisoleerd zitten. Vooral achter Paradera zijn de wegen onbegaanbaar, zodat de „politieboot" de enige mogelijkheid was een onderzoek in te stellen en waar nodig hulp te verlenen.

Een ploeg van DOW veegde de startbaan van het vliegveld schoon, welke was overdekt met slib en stenen, zodat het ochtendvliegtuig, na het vegen, normaal kon landen.

Dakota lag verder geisoleerd, doordat opnieuw telefoonlijnen uitvielen. Van groot nut was opnieuw de politiemobilofoon, die dit keer de verschillende verbindingen onderhield. Hierdoor was het voor de waterleidingdienst, DOW, de telefoon en Elmar mogelijk op de hoogte te blijven van de toestand in de verschillende districten. De mobilofoon heeft in deze nacht zeker zijn geld opgebracht. Zonder deze verbinding zou de toestand heel wat hopelozer zijn geweest.

De mobilofoonverbinding was daarom ook van een zo groot belang, omdat men hierdoor tijdig kon waarschuwen, waar het gevaar ontstond. Dit was wel nodig, daar het aardedonker was en de weg voor degenen, die gedwongen op pad waren, levensgevaarlijk was. Doordat tijdig gemeld kon worden, werd door de actieve politie en DOW tijdig een waarschuwingslicht op de bedreigde plaatsen aangebracht. Dokter Rouwendal ontsnapte aan groot gevaar en was bijna in een val gereden.

De Gezaghebber nam persoonlijk de leiding van de hulpdiensten.

RAVAGE IN SANTA CRUZ

De ravage op Santa Cruz is enorm. De eerste berichten over het bezwijken van dammen kwam van de Heer Kwartsz Senior en terwijl de Politie daar bezig was, kwam er een melding binnen, dat het gezin Rasmijn in gevaar verkeerde.

Gelukkig konden buren en de Pastoor te hulp snellen en konden alle leden van het 10 kinderen rijke gezin Rasmijn worden gered. Dwars door de woning bewoog zich een modderstroom met een hoogte van 1.20 meter. De modderbrij voerde alles mee, wat in zijn weg kwam en de familie is alle meubilair en alle lijfgoederen kwijt.

Bij de duiker op de weg van Sta Cruz naar Piedra Plat werd de toestand eveneens critiek. De duiker kon de enorme waterval niet meer verwerken en al spoedig werd alles gevaarlijk ondermijnd. Het duurde niet lang of het wegdek en een deel van de duiker stroomden weg. Alles werd finaal tot puin geslagen. Ook hier werd het wegdek over een lengte van enkele tientallen meters weg geslagen.

Een bijzonderheid is nog, dat dr. Tromp, die vlak bij de duiker woont, vermoedelijk de laatste is geweest, die de brug passeerde. De natuur werkte normaal voort... en in deze wolkbreuknacht werden op Santa Cruz twee babies geboren... Dr. Tromp passeerde met een patient de duiker, op weg naar het hospitaal, en toen hij korte tijd later terugkeerde, was de duiker verdwenen...

Ook op andere plaatsen rond Santa Cruz bezweken de dammen en landwegen...... Toch bleef Santa Cruz, nadat de brug bij Parkietenbos was bezweken, de enig mogelijke verbinding om het verkeer tussen San Nicolas en Oranjestad gaande te houden.

Op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz stonden enorme plassen, maar voorzichtig rijdend kwamen de meeste auto's er echter nog door.

Toen tegen achten nieuwe zware regenbuien begonnen te vallen werd deze verbinding echter al spoedig onbegaanbaar. De rooi voor de Hooiberg voerde een hoeveelheid water af, welke een rivier vormde welke tenminste voor personenauto's en kleinere trucks te sterk was. Heel grote trucks probeerden het nog, nadat zij door de Politie werden gewaarschuwd dat dit op eigen risico gebeurde.

Gevaarlijk werd vanmorgen tegen 9 uur de toestand bij de duiker ter hoogte van het Shell station op Santa Cruz, waardoor ook die verbindingsweg met San Nicolas gevaar liep. Het was toen niet te voorspellen of deze duiker het zou houden.

Zo kwam langzamerhand alle verkeer met San Nicolas geheel tot stilstand.

Ook de rooi bij Prikichi is vannacht practisch geheel weg gespoeld. Een groot geluk was het dat de dam achter het Trappersveld het ten dele hield. Indien deze geheel was weggeslagen, was het gevaar voor de dam achter de R.K. Kerk van Santa Cruz nog groter geworden. Nu ontstonden slechts enkele grote gaten.

MEDELEVEN OP CURACAO

Op Curacao hield het weer zich goed. Vanmorgen om 6 uur barstte er ook boven dit eiland een donderbui los, aldus meldt onze correspondent, maar ze was van korte duur en had geen ernstig karakter. Toen de berichten uit Aruba binnenkwamen trokken deze zeer de aandacht.

Het medeleven was algemeen. Vanmorgen om 11 uur werd ook de waarnemend Gouverneur, Mr. Valk, verwacht. Mr. Valk werd door de Gezaghebber afgehaald en stelde zich op de hoogte van de toestand.

NOOD

Verschillende gezinnen verkeren in een noodtoestand. Juist de minder kapitaalkrachtigen, die in de slechtste huizen wonen, werden getroffen.

Waar Aruba altijd weer met gulle hand hielp, als er nood bij anderen was, is het zaak ook nu zo spoedig mogelijk een hulpactie in te zetten. Wie geeft het voorbeeld?

MEER DAN 200 mm REGEN

Vanmorgen om 11 uur was er meer dan 200 mm regen gevallen. Om half 8 was de stand 176, zodat in de ochtend nog eens 24 mm regen viel.

LAATSTE BERICHTEN

TELEFOON ORANJESTAD— SAN NICOLAS HERSTELD

De telefoonverbinding tussen San Niclas, Lago en Oranjestad is weer hersteld.

WEGVERKEER WEER MOGELIJK

In de loop van de ochtend werd het ook weer mogelijk via Santa Cruz per auto van San Nicolas naar Oranjestad te komen. De grotere trucks gingen ook door de overstroomde rooi achter de Ecury garage.

ROOIMUUR VERNIELD

Het water heeft de rooimuur en de daarin gelegde riolering ter hoogte van het Esso Service Station van Ruiz aan de Maria Christinastraat vernield.

MAN DOOR STROOM GETROFFEN

De Heer Bermudez van Madiki kreeg vanmorgen, toen hij in zijn overstroomde woning binnenkwam op het moment, dat hij zijn ijzeren ledikant aanraakte een elecrische schok. Daar hij zelf tot het middel in het water stond, kwam de schok hevig aan en raakte hij onder meer in „shocktoestand". In vrij ernstige toestand is hij in het Lago hospitaal opgenomen.

WATERLEIDINGNET GESTOORD

Het waterleidingnet is op tal van plaatsen kapot. Er is veel schade, zoveel, dat men nog niet kan overzien hoe veel tijd de herstellingswerkzaamheden in beslag zullen nemen.

De grote leiding van de distilleerinrichting naar Oranjestad is vernield en momenteel is de enige verbinding nog via de te smalle pijp voor de gehele toevoer langs de Hooiberg. Ook deze ligt intussen op tal van plaatsen in een modderstroom en het kan nog niet worden voorzien of deze het zal houden. Indien ook deze leiding het begeeft, zit Oranjestad geheel zonder aanvoer van water.

Vannacht ging tengevolge van de verschillende lekkages zeker een duizend ton water verloren. Verschillende netgedeelten moesten geheel worden afgesloten.

Het hoofd van de watervoorzieningsdienst heeft vanmorgen bovendien moeten besluiten Oranjestad voorlopig op rantsoen te stellen. Daartoe zal de leiding van 11 tot 12 uur worden geopend; en verder gesloten blijven.

San Nicolas blijft normaal aangesloten.

De Watervoorzieningsdienst verzoekt een ieder zich aan de volgende regels te houden:

1. ***Wees zo zuinig mogelijk met water. Er kan niet worden voorspeld, wanneer alles weer normaal zal zijn.***
2. ***KOOK AL HET DRINKWATER. Door de lekkages en noodreparaties weet niemand in hoeverre het water thans is verontreinigd.***
3. ***Bel bij storing de dienst NIET op. Men kan momenteel geen particulieren helpen. Eerst moet het hoofdnet worden hersteld.***

Feestdagen volgens Arbeidswet

Met de Zondag worden gelijkgesteld, de Nieuwjaarsdag, de Goede Vrijdag, de Christelijke 2e Paasdag, de Hemelvaartsdag, de Christelijke 2e Pinksterdag, de dag waarop de verjaardag van de Koningin officieel wordt gevierd en de 1e en 2e Kerstdag.

POLITIEBOOT VASTGELOPEN

In de loop van de ochtend is de politieboot, die de rooien bevoer achter Paradera, vastgelopen. Vermoedelijk zit de boot in de buurt van de steenbreekinstallatie op de Canashito.

RADIO DEED WEER GOEDE DIENST

Voor Voz di Aruba trof het wel bijzonder ongelukkig dat op de eerste dag dat de geregelde uitzendingen zouden beginnen, de apparatuur door blikseminslag bleek gestoord te zijn.

Radio Kelkboom kwam echter omstreeks half 7 in de lucht en kon al spoedig de eerste berichten doorgeven.

Wat de storing betreft van Voz di Aruba, kon men ons mededelen dat deze vermoedelijk tegen 12 uur hedenmorgen verholpen zou zijn.

Nederlands—Chileense samenwerking op technisch gebied

DEN HAAG - Dezer dagen is op verzoek van de Chileense regering een studiegroep van de I.C.E.M. (Intergovernmental committee for European Migration) onder leiding van de Nederlander dr Lucas J. van Dijk naar Chili vertrokken. Deze missie zal een zestal maanden in Chili verblijven, teneinde een studie te maken van de mogelijkheden tot emigratie naar en vestiging in Chili.

Behalve dr Van Dijk, Rijksconsulent voor grond- en pachtzaken maken van het team deel uit de Nederlander J. W. Wellen, secretaris van de katholieke boerenbond, en de Deen Hans Scavenius.

De Chileense regering heeft de bedoeling een groot immigratieplan te verwezenlijken, teneinde de vestiging van boeren in het land te bevorderen. Het plan voorziet ook in de vestiging van kleine gemeenschappen van landbouwers, in dezelfde tijd waarin het plan op lange termijn zal worden ontwikkeld. Een van de eerste dezer laatste projecten zal de vestiging zijn van vijftig Nederlandse gezinnen in Longavi, in de centraal gelegen Chileense provincie Linares.

Verwacht wordt, dat de studiegroep een kolonisatieplan aan de Chileense regering zal voorleggen, dat kan worden uitgevoerd in het vijfjarenplan der regering voor agrarische ontwikkeling.

In het rapport der studiegroep zullen aanbevelingen worden gedaan met betrekking tot de Chileense gebieden, die het meest voor vestiging zijn geschikt, de productiemogelijkheden in die gebieden, de mogelijke markten, de publieke werken, de geraamde kosten per kolonist en de begroting ter verwezenlijking van het plan.

Het rapport zal worden overhandigd aan de belanghebbende Europese regeringen en de bankinstellingen, die in staat zullen zijn de verschillende projecten te financieren.

Volgens een onlangs door de Wereldbank en de F.A.O. (Voedsel- en Landbouworganisatie) gezamenlijk gepubliceerd rapport, kan Chili zijn land, dat onder cultuur gebracht is, met 1.25 millioen acres uitbreiden. Bij modernisering van de landbouwmethoden zou de voedselproductie van deze republiek met 38 procent kunnen worden vermeerderd.

Culturele samenwerking

AMSTERDAM - In het „Vrije Volk" lazen wij onder de titel: „Cultureel samenwerken" het navolgende:

„Het jaarverslag 1953 van de Stichting Culturele Samenwerking is in dezelfde week gepubliceerd als de begroting Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen, waarin wordt voorgesteld de subsidie aan deze instelling op 2.370.000 gulden te brengen.

Wie had gemeend dat de toelichting op deze begrotingspost iets zou weerspiegelen van alle rumoer dat er in het afgelopen jaar rond de Sticusa (en niet minder in de Sticusa) is geweest, wordt teleurgesteld. De minister merkt slechts op dat een verhoging van zeventig duizend gulden nodig is in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud in Indonesie.

Geen woord over de uitbreidingsvoorstellen van de Sticusa zelf, die zeker financiele consequenties zouden hebben. Geen woord ook over mogelijke financiële gevolgen van het rapport, dat de minister kortgeleden over organisatie en werkwijze van de Sticusa heeft laten opstellen na dat de harmonie der sferen in deze instelling door een half geslaagde paleisrevolutie grondig was verstoord.

Als basis voor de begrotingsdebatten, heeft de begroting zelf dus geen enkel aangrijpingspunt. Dit ligt dan misschien wel in het jaarverslag, waarvan wij de hoofdinhoud bij verschijning hebben weergegeven, en in het reorganisatieplan dat de Sticusa enige tijd geleden bij Buitenlandse Zaken en O., K. en W. heeft ingediend.

Uit het eerste blijkt, dat de samenwerking met Suriname en de Antillen na de beginmoeilijkheden nu een gunstige loop heeft genomen, een mening, die men in de Westindische pers ook terug kan vinden. De samenwerking met Indonesië echter is nog steeds niet voldoende op gang gekomen. Het rapport noemt de voor de hand liggende moeilijkheden, waarvan de politieke niet de minste zijn. Maar het zwijgt over de factor, die ligt opgesloten in het feit, dat de Sticusa zelf voor Indonesië de juiste aanpak niet heeft kunnen vinden.

In Suriname en de Antillen zijn culturele centra en verwante instellingen aanwezig, die door de Sticusa slechts gestimuleerd en (deels) gefinancieerd behoeven te worden. De omstandigheden zijn de Sticusa gunstig gezind. Maar ten aanzien van Indonesië, waar dergelijke gunstige omstandigheden ontbreken, heerst er in de boezem van de Sticusa allerminst overeenstemming over de methodiek der culturele samenwerking.

Nu is dan voorgesteld het werk van de Sticusa uit te breiden, in de eerste plaats tot de landen die aan de luchtlijn Amsterdam-Djakarta liggen. De vraag is niet of georganiseerde culturele samenwerking met het Nabije, Midden- en Verre Oosten nuttig en nodig is. De vraag is of deze samenwerking van de Sticusa zou kunnen uitgaan.

Laten wij de bezwaren tegen het huidige apparaat van de Sticusa (bij voorgaande gelegenheden door ons al duidelijk genoeg in het licht gesteld) buiten beschouwing, dan nog blijft het hoofdbezwaar gelden: de Sticusa heeft in alle jaren van haar bestaan nog niet kunnen bewijzen, dat zij de juiste wijze van culturele samenwerking met een niet Nederlands gebied heeft gevonden. Het zou een te schone verwachting zijn dat zij deze steen der wijsheid voor landen als Perzië of India plotseling wel zou weten te vinden.

Misschien heeft het voorstel van de Sticusa toch een stoot gegeven. Er is aanleiding tot meer coordinatie in het werk dat de vertegenwoordigers van Buitenlandse Zaken, Instituut voor de Tropen, Wereldomroep, Afrika-Instituut, universiteiten en dergelijke reeds doen. Maar dan zal een onderzoek van de mogelijkheden toch niet in het wankelend kader van de Sticusa verricht kunnen worden".

CHURCHILL BLIJFT TOUWTJES IN HANDEN HOUDEN

Waarschuwend woord tot Franse politici

BLACKPOOL - Premier Churchill heeft vandaag zijn lang verbeide rede tot het nationale congres van de Conservatieve Partij, te Blackpool bijeen, gehouden. Hij betoogde, dat zijn regering de Britse nationale souvereiniteit heeft hersteld. „Wij bouwen de kostbare reserves weer op die drie jaar geleden in een onrustbarend tempo wegvloeiden", zei hij. „Wij betalen weer voor onze kost en zijn bezig de dollarleningen, die onze voorgangers afsloten, af te lossen. Er gaat een nieuwe geest van vertrouwen en ondernemingslust door het land", aldus Churchill.

Churchill zei in de ganse bestuursperiode der Conservatieven van mening te zijn geweest, dat Groot Brittannie en „ook de sidderende wereld behoefte hebben aan een adempauze". „Het is niet de tijd voor heftige ideologische beroeringen" aldus spreker. De productieve krachten, die thans aan het werk zijn, zij het alleen gegund zich te ontplooien en te gedijen in een kalme en gezonde atmosfeer om voor allen materiele welvaart te scheppen in een mate, die nimmer binnen practisch bereik is geweest".

Sir Winston sprak er zijn spijt over uit, dat Clement Attlee, de socialistische oppositie - leider, niet meer succes geboekt heeft op zijn reis naar den vreemde. Churchill oordeelde het buiten kijf, dat de politici zich verschillende opmerkingen hadden laten ontvallen, waarbij de Britse positie niet gebaat was, „maar het verheugt ons allen, dat zij veilig terug zijn, en wij hopen, dat het hun de volgende keer beter ga", aldus Churchill.

„Vreemde landen, die ons vriendschappelijk en niet zo vriendschappelijk gezind zijn, dienen te beseffen, dat er een kern van kracht en eenheid loopt door ons eilandelijk volk en door het Britse gemenebest, waarop men zich in alle moeilijkheden en bezorgdheden van deze tijd kan en moet verlaten."

Churchill kondigde de volgende richtlijnen en doelstellingen van de Conservatieve Partij af: „Wij zijn voor het behoud van de vrijheid, zowel nationaal als individueel, ingevolge de beproefde Wetten en gewoonten van ons eiland. Wij gaan ervan uit, dat het volk meester is van de Staat en niet de Staat meester van het volk".

De Premier deelde mede, dat de ouderdomspensioenen de voornaamste kwestie zullen vormen van de volgende zitting van het Parlement. Hij verklaarde, dat de vroegere Labour-Regering, „hoewel zij zoveel geld uitgaf en zich opwierp als de brengster van een collectivistisch utopie", aan het lot der ouden voorbijging. „Hoewel de Socialistische Regering Groot Brittannië bijna in een bankroet stortte, in haar jacht naar hersenschimmig nationalisme en andere vormen van aardnoten, liet zij deze rampspoed aan hun voeten de vrije loop", aldus Churchill.

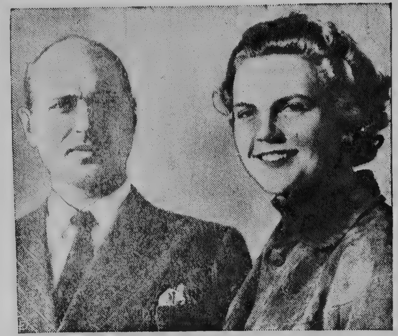
Zijn aandacht richtend op de buitenlandse politiek, zei Churchill: „Gedreven door communistische propaganda, wordt door een groot deel van de socialistische partij pogingen in het werk gesteld om, ter verkrijging van stemmen en populariteit, de gevoelens van verbittering en woede te doen herleven en op te zwepen, welke de verschrikkelijke gruweldaden, waarvan Hitler de oorzaak en drijfveer was, in ons allen hebben opgewekt. De grondslag en het hoofddoel van de Britse en Amerikaanse constituties, en in feite van de Franse constitutie - is zich te behoeden van een overheersing door dictators of oligarchieën. Dit is niet langer ons afzonderlijk Brits probleem. Wij hebben er meer. Doch de misdaden en feilen van volken staan afzonderlijk en op totaal verschillende voet dan de misdaden, die in hun naam worden bedreven door dictators, waarvan de dwingelandij van hun persoonlijke wilskracht wordt verkregen door geweld en bestendigd door vrees", aldus Churchill. „Het zou voor het menselijk ras rampzalig zijn, indien het, de harde lessen der ervaring lerende, zijn gedachten en gedragingen laat beheersen door gevoelens van haat en wrok jegens ganse naties of rassen vanwege de daden van een tyran, door wie zij zijn misleid, gekweld en onderworpen. In gemeenschappen, waarvan de organisatie ten top is gedreven, worden vele millioenen gewone mannen en vrouwen door de gebeurtenissen en 't Gezag meegesleurd en door het gevoel, dat zij hun land niet in de steek kunnen laten", aldus Sir Winston Churchill.

In zijn rede tot het Conservatieve Partijcongres te Blackpool, waarschuwde Churchill nog, dat, indien Amerika zich in isolatie zo terugtrekken, geheel Europa zou bloot staan aan communistische onderwerping. Hierdoor zou ook Groot Brittannië, „ons vermaard en geliefd eiland, ten dode en tot vergaan" gedoemd zijn. Er wordt, zo zei de 79-jarige Premier, in de Verenigde Staten reeds „niet weinig gepraat" van een terugkeer naar het isolement van de „vesting Amerika".

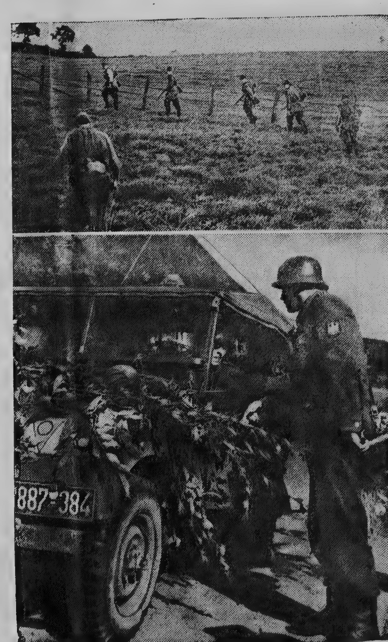
Churchill sprak echter de overtuiging uit, dat de leidende kringen in Amerika, ongeacht hun politieke richting, dit streven zullen weten te weerstaan.

Churchill zei, dat hij sinds de dood van Stalin de hoop had gekoesterd, dat zich in Rusland een nieuwe zienswijze zou baanbreken „een nieuwe hoop op vreedzame coexistentie met de Russische natie". „Het is onze plicht met geduld en moed ons ervan te vergewissen, of deze kans bestaat of niet. Zolang ik leef en daarvoor de kracht heb, zal ik in dit streven volharden". Nochtans, achtte hij de Russische houdingen ten opzichte van Duitsland en Oostenrijk niet bemoedigend. „Er is één risico, dat wij nimmer moeten nemen", aldus Sir Winston. „Onze politiek wil vrede door kracht. Wij moeten nimmer bewust of onbewust het risico lopen door zwakte te worden onderworpen".

Met betrekking tot de Londense overeenkomsten om Duitsland op te nemen in de Westerse defensie, zeide Churchill: „Ik ben er vast van overtuigd, dat deze overeenkomst een monument en een mijlpaal zal blijken te zijn op onze weg naar vreedzame coexistentie".



PRINCE ALEXANDER, 30, of Yugoslavia, and Princess Maria Pia, 20, daughter of former King Umberto of Italy, who fell in love while on the recent royal cruise of the King and Queen of Greece, are shown after their engagement was announced in Geneva, Switzerland. The prince is now a pilot for a British airways concern. (International)



German Border Police, regarded in some quarters as a nucleus of a new German army, are shown conducting maneuvers in the northern section of their country. About 2,000 of a 12,000 man force are participating. At top, a patrol moves across an open terrain and, at bottom, a camouflaged jeep patrol starts on a tour.

Schoonheidskoningin van moord op rijke echtgenoot verdacht

Voor het gerechtshof te Brussel is onder enorme publieke belangstelling een proces aan de gang, dat onweerstaanbaar herinnert aan de drama's van de geldzuchtige burgerij, die de Franse auteur Honoré de Balzac in zijn romans heeft behandeld.

Beklaagde is de vroegere schoonheidskoningin Elizabeth van Praet — Michielsen, die ervan wordt beschuldigd haar schatrijke echtgenoot te hebben doodgeschoten.

De 53-jarige vrouw, die geheel en al een zonderlinge is geworden, ontkent niet, maar beweert dat zij zich niets kan herinneren van wat er op 31 Januari 1953 gebeurde, omdat zij slaapwandelaarster is.

Elizabeth Michielsen, de dochter van een stukadoor in Brussel en later als stenotypiste bij een groot ingenieurs-bureau werkzaam waagde in 1920 haar kans bij een schoonheidswedstrijd. Zij won en kon als schoonheidskoningin van de Belgische provincie Limburg in Parijs aan een internationale wedstrijd deelnemen.

Op de terugweg naar Brussel ontmoette zij in de trein een Brussels edelman, ridder André van Praet. De kennismaking viel goed uit en enige tijd later werd de mooie Dolly (zoals zij genoemd werd) mevrouw Van Praet. Uit het huwelijk werd een zoon geboren.

Ridder Van Praet was zeer rijk; thans wordt zijn vermogen officieel op 25 millioen franc geschat maar er wordt beweerd dat het driemaal zo groot is.

Mevrouw Van Praet heeft er niet weinig toe bijgedragen dat het fortuin van haar man zo groeide.

Zij was een slimme zakenvrouw en belegde het geld in winstgevende ondernemingen. Ridder Van Praet liet zijn vrouw begaan en schonk het volste vertrouwen in haar. Maar mevrouw Van Praet werd steeds schraapzuchtiger.

Zij liet het grote huis in Brussel verwaarloosd liggen, want dienstpersoneel wilde zij niet nemen. Tenslotte groeide een conflict, deels door een voorgenomen huwelijk van de zoon, deels doordat twee bankinstellingen het fortuin wilden beheren en de echtelieden elk een andere bank hadden.

GELDKWESTIES

Tegen het huwelijk van de zoon was mevrouw Van Praet gekant omdat zij de huwelijks-voorwaarden, bij notarieel contract geregeld, niet vertrouwde. Alles was bij haar een geldkwestie geworden.

Op 31 Januari 1953 werd ridder Van Praet 's morgens door zeven revolverkogels getroffen. Hij was op slag dood. Zijn vrouw was alleen met hem thuis. Zij riep uit een raam op de eerste verdieping om hulp. Het duurde niet lang eer zij van de moord beschuldigd werd.

De hele week paraderen getuigen voor het Hof om bezwarende verklaringen af te leggen. Zelfs haar zoon getuigt tegen zijn moeder. Waarschijnlijk valt reeds Maandag het vonnis.

Elizabeth Van Praet staat geheel alleen met de ruine van haar jeugdambities en die eenzaamheid wekt in Brussel medelijden bij een deel van het publiek.

Overstromingen in Salvador

SAN SALVADOR. Verscheidene duizenden personen in Oost El Salvador zijn dakloos geworden tengevolge van overstromingen, die door de hevige stormen en regens die sedert een week woeden, veroorzaakt. Vooral de Departementen Usulutan en San Miguel zijn getroffen. De regens duren bijna in het gehele land voort.

Marian Anderson in de „Met"

NEW YORK. De bekende Negerzangeres Marian Anderson, heeft een contract getekend voor het seizoen 1954-55 aan de „Metropolitan Opera" in New York. Zij zal de rol van Ulrica in „Bal Masqué" van Verdi vervullen. Dit is de eerste maal dat de gekleurde lyrisch artiste aan de Metropolitan Opera verbonden zal zijn.

Moeder van Heilige overleden

ANCONA - Mevrouw Assunta Goretti, die aanwezig was bij de heiligverklaring van haar twaalf jarig dochtertje Maria Goretti door Zijne Heiligheid de Paus in het Heilig Jaar 1950, is vandaag op 88-jarige leeftijd te Corinaldo overleden. De Heilige Maria, wier stoffelijke resten thans in een speciaal monument te Nettuno rusten, werd in 1903 bij het zich verweren tegen een poging tot verkrachting, vermoord.

VATICAANSTAD - Z. H. Paus Pius de twaalfde zal aanstaande Dinsdag over de radio twee bood schappen richten tot de katholieken in Spanje en Uruguay bij de sluiting van de nationale Mariale congressen te Zaragosa en Montevideo.

Prof. voetbal

UTRECHT - Naar vernomen wordt, zou tijdens een conferentie tussen het bestuur van de K.N.V.B. en dat van de vereniging van eerste klassers, waarbij verschillende vraagstukken, welke momenteel de Nederlandse voetbalwereld beroeren, punten van bespreking uitmaakten en waarbij veel onderling begrip bleek te bestaan voor de diverse problemen, overeenstemming zijn bereikt om het daarheen te leiden, dat op korte termijn een bondssectie zal worden gesticht, welke speciaal zal worden belast met de regeling van het semi- profvoetbal in Nederland.

Vissersschepen op Noordzee vermist

DEN HAAG - Gisteren tot het vallen van de duisternis heeft een Harpoon van de Marine luchtvaart dienst vruchteloos gezocht naar vermiste vissersschepen uit Urk en Den Helder. Het zoeken is thans opgegeven. Aangenomen moet worden, dat alle opvarenden van beide schepen om het leven zijn gekomen.

KLM - toeristenklasse naar Europa

Met ingang van 3 October heeft de KLM ook de toerisenklasse geintroduceerd op haar z.g. mid-Atlantische dienst naar Europa. Dit is de dienst, die met Super Connies wordt uitgevoerd via de route Curacao - Port of Spain - Santa Maria - Lissabon - Zurich of Frankfort a.M.) naar Amsterdam. Er bestond hierin een behoefte in verband met de toeristenklasse die wel op de Europadienst via Montreal ingevoerd was, maar nog niet op de z.g. Zuidelijke routes. De prijs zal dezelfde zijn als die „via de Noord", met een besparing van US $169.- op een retourreis naar Amsterdam. De KLM verwacht een grote toeloop op deze diensten, die een enorme populariteit hebben verworven op de noordelijke routes. Omstreeks een half jaar geleden heeft de IATA toestemming verleend tot het invoeren van deze klasse over de mid-Atlantische routes per 1 October 1954.

De KLM is de eerste van alle Luchtvaart-Maatschappijen, die deze goedkope diensten invoert langs deze routes.

In begin November hoopt de KLM ook op de zg. „Zuidelijke route" naar Europa (via Paramaribo, Santa Maria, Lissabon, Madrid, Nice, Amsterdam) de toeristenklasse in te voeren op de DC-6B vliegtuigen, die op deze route zijn ingezet.

Buiten deze goedkopere klassen zal per 1 November de jaarlijks terugkerende „Off-Season" ingaan, die een verlaging van de passageprijzen naar Europa over de hele linie betekent.

KLM - „busdiensten" Amsterdam - New York

De Heer De Jong, het Hoofd van de Afdeling Vervoer en Verkoop van de KLM in de Verenigde Staten heeft tijdens een vergadering medegedeeld, dat de KLM als eerste Luchtvaart-Maatschappij een deel van haar Zomerdienst-regeling 1955 bekend maakt.

Deze bekendmaking houdt in, dat met ingang van 1 Mei 1955 dagelijks 3 diensten per dag tussen New York en Amsterdam vv zullen worden uitgevoerd. Lachend vergeleek de Heer De Jong deze frequentie met een busdienst waarbij je op de volgende dienst kunt wachten, als je de vorige machine gemist heeft. Al deze vluchten zullen worden uitgevoerd met de luxueuze en snelle Super Constellations en Constellations.

Zuivering in de Vereniging „Ons Suriname"

AMSTERDAM - Het hoofdbestuur van de vereniging „Ons Suriname" heeft de bestuursleden van de afdeling Zuid-Holland mr H. Rijk van Ommeren, Simon Sanchez en H. P. Verhagen geroyeerd wegens (naar bewering van het hoofdbestuur) misleiding van het publiek en aantasting van de goede naam der vereniging.

Zoals bekend, gaf de afdeling Zuid-Holland op 24 Mei jl. een verklaring uit, waarin de afdeling zich distancieerde van het manifest der samenwerkende Surinaamse organisaties in Nederland bij de aankomst van de Surinaamse delegatie-leden ter R.T.C. De afdeling Zuid-Holland verklaarde, niettegenstaande zij door Sanchez vertegenwoordigd was bij de opstelling van het manifest, dat het standpunt der samenwerkende organisaties buiten haar medeweten zou zijn gepubliceerd.

DEN HAAG - Desgevraagd door het A.N.P. verklaarden Van Ommeren, Verhagen en Sanchez, dat het royementsbesluit nietig was, omdat het in strijd zou zijn met het huishoudelijk reglement van „Ons Suriname". Zij zeiden, dat er geen sprake was van misleiding of aantasting van de naam der vereniging, doch slechts van een serie misverstanden. De grondoorzaak van het geschil met het hoofdbestuur is volgens de genoemde drie heren, dat het hoofdbestuur van „Ons Suriname" een politiek instrument wil maken, terwijl de afdeling Zuid-Holland zich op generiel wijze met de politiek wil inlaten.

Gisteravond hield de afdeling Zuid-Holland in Den Haag een bijeenkomst, waarin de voorzitter het geschil met het hoofdbestuur uiteenzette. De voorzitter deelde mede, dat het gehele afdelingsbestuur als lid van „Ons Suriname" bedankt, aangezien het hoofdbestuur principieel had ver klaard zich ook in den vervolge op politiek terrein te zullen bewegen. Alle aanwezige leden van de afdeling Zuid-Holland, aldus een uitgegeven communique, meer dan de helft van het totale aantal leden, zegde staande de vergadering hun lidmaatschap der vereniging met ingang van 1 December op. Er werd vervolgens een nieuwe vereniging van Surinamers opgericht, die zich voornamelijk zal bewegen op cultureel, sociaal en ontspanningsgebied. Het voorlopig bestuur der nieuwe vereniging, waarvoor zich ongeveer 40 leden opgaven, bestaat uit de heren Rijk van Ommeren, Verhagen, Sanchez, A. de Kom en G. Stoffels.

Opstand in Zuid-Tunesië

TUNIS - Franse soldaten hebben gisteren in een gevecht met de opstandelingen in Zuid-Tunesie 21 rebellen gedood. Twee Franse soldaten werden gedood.

Surinaamse studenten geslaagd

AMSTERDAM - Ramon Mannes en Waldo Heilbron zijn geslaagd voor respectievelijk de derde kuy graad (groene band) en de vierde kuygraad (oranje-band). Het Surinaams studenten judoteam ontving een uitnodiging van de Haagse Judoclub voor het spelen van enkele wedstrijden. De ontmoeting tussen de Haagse en Surinaamse studenten zal vermoedelijk in November plaats vinden.

Duitse vakbonden tegen herbewapening

FRANKFORT - Het Westduitse verbond van vakverenigingen heeft vandaag een resolutie aangenomen, waarin een Westduitse bijdrage tot de Westerse defensie wordt afgewezen, zolang niet alle mogelijkheden voor onderhandelingen over de Duitse eenheid zijn uitgeput.

Het verbond vertegenwoordigt ruim zes millioen werknemers. Slechts vier afgevaardigden stemden tegen de resolutie, waarin gezegd wordt, dat de Londense overeenkomsten West-Duitsland betrekken in een stelsel van machtspolitiek.

Een andere motie, waarin de onvoorwaardelijke verwerping van een bijdrage tot de defensie wordt geeist, werd afgewezen. Deze motie was ingediend door 180 der 391 afgevaardigden.

Vluchtelingen-vraagstuk

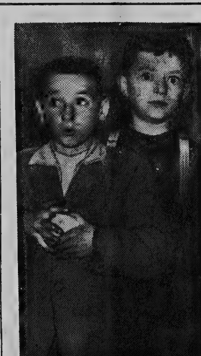
NEW YORK - Bij de bespreking van het jaarlijkse verslag van de Hoge Commissaris der Verenigde Naties voor vluchtelingen in de sociale commissie der V.N. heeft de Amerikaanse afgevaardigde voorgesteld een fonds in het leven te roepen ter bekostiging van noodhulp aan vluchtelingen en 't uitvoeren van projecten voor een permanente oplossing van het vluchtelingenvraagstuk.

Hij deelde mede, dat de Amerikaanse regering het Congres om credieten zal vragen voor een Amerikaanse bijdrage aan het fonds. Als voorwaarden stelde de Amerikaanse afgevaardigde, dat de V. N.-hulp beperkt moet worden tot een tijdsverloop van ten hoogste vijf jaar, dat het aantal aan het fonds deelnemende landen groot zal zijn, dat de landen, waar vluchtelingen verblijven, zich in de eerste plaats verantwoordelijk stellen voor de vluchtelingen op hun grondgebied en dat zij de financiele verantwoordelijkheid voor de vluchtelingen op hun gebied na afloop van de periode van vijf jaar op zich nemen.

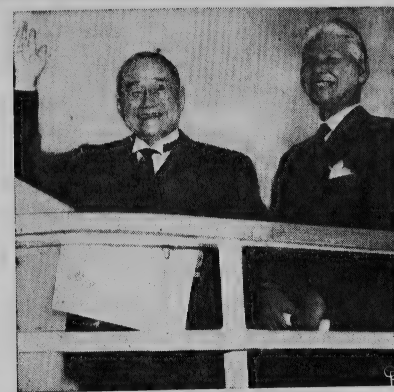
De Kanaalkwestie

LONDEN - Van de zijde van het Engelse ministerie van buitenlandse zaken is de mening geuit, dat de overeenkomst tussen Engeland en Egypte over de ontruiming van de Suezkanaalzone door de Britse troepen zeer binnenkort te Londen zal kunnen worden getekend.

Slechts één of twee punten zouden nog geregeld moeten worden.



THESE BOYS were among 371 Greeks who arrived at the Austrian border station of Hohenau after being repatriated recently from Communist Czechoslovakia. Some 55 children were in the group. They said that retreating Communist guerillas had rounded them up in Macedonia at the end of the Greek civil war in 1948.



PRIME MINISTER Shigeru Yoshida of Japan waves from the deck of the liner *Queen Elizabeth* as he sails for Europe after a brief stopover in New York. With him is Renzo Sawada, Japan's permanent observer to the United Nations. The Japanese leader, who is on a 50-day tour, assailed Communist trade overtures as insincere. *(International)*

Uncle Sam versus Rode Beer

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben de Sovjet-Unie vandaag verweten „moedwillig" te hebben gelogen over het neerschieten van een Amerikaanse bommenwerper van het type B-50 boven de Japanse Zee op 29 Juli 1954 en hebben een formele eis tot schadevergoeding ingediend ten bedrage van 2.785.492.-94 dollars. Tezelfdertijd daagden de Verenigde Staten het Kremlin uit de zaak voor het internationaal gerechtshof te brengen, indien de communisten de verantwoordelijkheid zouden willen afwijzen.

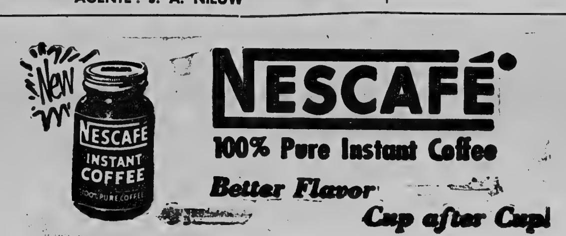
De nota werd vandaag op het Russische ministerie van buitenlandse zaken te Moskou overhandigd. Afschriften ervan zullen onder de gedelegeerden naar de algemene vergadering der V.N. worden verspreid.

Boksen

AMSTERDAM - Op 1 of 2 November aanstaande worden in Rotterdam bokswedstrijden gehouden, waarbij de Nederlandse middengewicht Leen Jansen zijn titel zal verdedigen tegen de Amsterdammer Jan Hagenaar. Zoals bekend gaan de partijen om de nationale titels in Nederland over 12 ronden van drie minuten.

Electrische sleepboot

LONDEN - Te Moskou wordt een sleepboot gebouwd voor het Moskou-Wolga-kanaal, dat door electriciteit zal worden voortgedreven. Het heeft geen schoorstenen en zal de electriciteit van de wal krijgen door middel van electro-magnetische inductie,, aldus radio-Moskou.



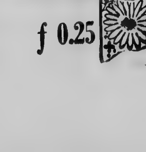
HORCAN HAZEL TA MENAZA JAMAICA AYERA

E horcan Hazel ta continua su curso pa West di Caribe cu bientunan asina peligroso cu e Departamentu di Marina Estados Unidense a decidi cu ta demasiado riscá pa haci mas vuelamentu di observacion den su bicindario.

E horcan cu a bisti ta aumenta su forza cada dia mas for di Dialuna pasá ora el cuminzá, tin Jamaica, Cuba y otro paisnan den Centre America hopi alarmá.

E ultimo boletin di noticia a anuncia cu e wowo dje horcan tabata hanja sumes na un distancia di 315 milja nautica Zuid di e isla Jamaica, y cu, si e sigi tene e mes un rumbo, probablemente Jamaica lo worde azotá pa bientunan masha fuerte. Na 1951 Jamaica a sufri di un horcan, cua a causa 148 morto y e a laga 25.000 persona sin dak. E autoridadnan Cubano a notifica tur e haafnan dje isla pa tuma medida di precaucion, no obstante cu e horcan ta hanja sumes actualmente na 850 milja nautica Zuid-Oosten di La Habana.

Tin posibilidad cu e pertubacion atmosferica lo laga sinti sumes tambe na Honduras, pais cu te ainda no a recupera sumes for di e efectonan di e fuerte inundacionnan reciente di e costa Noord.



Reclassering

Tot leden van het Centraal College voor de Reclassering zijn benoemd

Mr. W. H. Ariens, President v. h. Hof v. Justitie;

Mr. J. J. A. Ellis, Procureur-Generaal en Ds. C. Th. Steenstra;

Het lid de Heer Mr. W. H. Ariens is aangewezen tot Voorzitter en het lid Mr. J. J. A. Ellis als plaatsvervangend Voorzitter van het College;

Aan het College is als Secretaris toegevoegd de Heer Mr. J. Eleonora.

Toename in consumptie van bevroren sinaasappelsap

In Amerika worden de blikjes bevroren orange juice steeds populairder. Men schat dat het verbruik dit jaar 60.000.000 gallon zal belopen. Binnenkort komen er ook vers bevroren grapefruit partjes in blikjes van 10 ounces op de markt. Deze grapefruit krijgt nog een toevoeging van extra C vitaminen waardoor het een ideaal ontbijt-onderdeel wordt. Ook komt binnenkort de Tango-cocktail. Het is een mengsel van de geconcentreerde sinaasappel en tangerine juices, met een weinig sap van limoenchi of citroenen.

Reeds op de markt en populair zijn verder de blikjes bevroren geconcentreerde lime en citroensappen.

Bepalingen voor bakkers in Arbeidsbesluit

In het Landsbesluit wordt verstaan onder BROODBAKKERIJ alle open of besloten ruimten, behorende tot een inrichting, waar ten behoeve van een onderneming brood wordt bereid of stoffen een daartoe strekkende bewerking ondergaan, voorzover in die ruimten al of niet voortdurend, met de broodbereiding verband houdende werkzaamheden worden verricht; BAKKERSARBEID alle werkzaamheden verricht in een broodbakkerij, met uitzondering van die dienende tot bewaking of tot reiniging der inrichting, tot herstelling van ovens of werktuigen, die tot herstelling of onderhoud van gebouwen, alsmede die tot het stoken van een stoomketel, voorzover laatstbedoelde werkzaamheden worden verricht door een arbeider, die in de onderneming geen andere arbeid verricht dan het bedienen van een stoommachine of een stoomketel;

BAKKER, een arbeider, die al of niet voortdurend in de onderneming van een ander bakkersarbeid verricht.

De werktijd voor bakkers bedraagt ten hoogste 8½ uur per dag en 48 uren per week. De bepalingen van artikel 8 van de Arbeidsregeling 1952 zijn ten deze niet van toepassing.

1. Het is verboden des Zondags bakkersarbeid te verrichten.

2. Indien een Zon- of feestdag onmiddellijk gevolgd wordt door een of meer andere Zon- of feestdagen, mag op een dier dagen, ter keuze van de werkgever, bakkersarbeid worden verricht.

3. Indien op de Goede Vrijdag bakkersarbeid is verricht, is het niet geoorloofd op een der beide Paasdagen deze arbeid te verrichten.

Indien zich bijzondere omstandigheden voordoen kan door de in de Arbeidsregeling 1952 genoemde autoriteit schriftelijk en voorwaardelijk of onvoorwaardelijk vergunning worden gegeven, dat in broodbakkerijen wordt afgeweken van het bepaalde bij de voorgaande artikelen, de Commissie ex artikel 21 vierde lid der Arbeidsregeling 1952 gehoord.

EN DE SCHOONHEID . . .

In afwijking van artikel 8, mogen de werkzaamheden van kappers, barbiers en schoonheidsspecialisten ook worden verricht op werkdagen tussen 18.30 uur en 21 uur.

Eveneens mogen schoonmaakwerkzaamheden worden verricht in winkels, kantoren en werkplaatsen op dagen, welke geen Zondagen of daarmede gelijkgestelde dagen zijn, van 18.30 uur tot 24 uur.

MUZIKALE FAMILIE IN SURINAAMS PHILHARMONISCH ORKEST

Signaleerden wij onlangs een familie-reunie in het voebalteam van Robin Hood uit Suriname..., ook het Surinaams Philharmonisch Orkest brengt vele familieleden samen. Wij troffen er van de familie Snijders als musici in aan Vader Snijders en drie zoons...

Intussen is voor Robin Hood, dat de reis naar Aruba op eigen risico maakte, de regen een ernstige tegenslag. Als het zo doorgaat en de terreinen onbespeelbaar blijven, krijgen zij er de kosten niet uit. Het tournee naar Venezuela schijnt ook al niet door te gaan; men hoort van daaruit tenminste niets meer.

De 21ste moeten de spelers van Robin Hood terugkeren, daar de meeste leden hun vacantie niet kunnen verlengen.

POLITIE NIET VOOR KIPPENJACHT . . .

De eigenaar van de kippenfarm bij Bubali kwam assistentie vragen (liefst een man of 20) bij de Politie voor het opvangen van zijn kippen... Een verzoek waaraan uit de aard der zaak niet kon worden voldaan.

Voor dit soort werkzaamheden organisere men een eigen hulpdienst, samen met buren... De Politie heeft belangrijker werk te doen.

HUIZEN ONTRUIMD

Op Bubali werden door de bewoners 2 huizen ontruimd. Het zijn de percelen Bubali 109 en 72, in de buurt van het kruispunt Bubali-Washington.

Voetbal in Nederland

De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden als volgt.

Afdeling A

Vitesse-Heerenveen 3-2; Haarlem-Blauw Wit 1-0; AGOVV-Enschede 1-1; Leeuwarden-VSV 1-0; DWS-Wageningen 5-0; Elinkwijk-HVC 1-0.

Afdeling B

Zwolse Boys-Go Ahead 3-3; Rigtersbleek-DOS 2-3; Stormvogels-Volewijckers 2-1; Heracles-Veendam 1-1; NEC-EDO 1-1; Ensch. Boys-Be Quick 5-1.

Afdeling C

NAC-Excelsior 3-0; PSV-VVV 2-1; Xerxes-Willem II 0-2; BVV-Hermes DVS 2-1; Sittardia-Kerkrade 5-2; Limburgia-RBC 3-0.

Afdeling D

Sparta-Emma 3-3; Longa-Juliana 3-3; SVV-Eindhoven 3-0; Bleijerheide-DFC 2-2; NOAD-Brabantia 4-1; Feijenoord-MVV 4-2.

UITSLAGEN BEROEPS-VOETBAL BOND

Twentse Profs-Fortuna 0-2; Utrecht-De Graafschap afgelast; Rapid-Rotterdam 4-2; Venlo-Den Haag 0-0; Amsterdam-Alkmaar 2-1; Utrecht-Amsterdam 2-3 (vr.-schappelijk).

"Three Bays Line", een der snelst groeiende transportmaatschappijen

Door het vertrouwen, dat een van 'swerelds rijkste mannen in de toekomst van Florida heeft, kreeg Miami er een snel groeiend bedrijf bij. Arthur Vining, voorzitter van de Raad van Commissarissen van de Aluminum Company of America, was al een van de grootste particuliere beleggers in Florida, toen hij nog een nieuwe scheepvaartonderneming aan zijn bezittingen toevoegde. Die nieuwe onderneming, de Three Bays Line, onderhoudt de geregelde verbinding tussen de olierijke Golfkust van Amerika, Miami en de Caraibische eilanden en de onderneming is de zeven maanden van haar bestaan zo snel gegroeid, dat zij thans voor een crisis staat.

Die crisis bestaat hierin, dat gebleken is dat de havenfaciliteiten van Miami niet meer voldoen aan het groeiend verkeer dat deze maatschappij aanbrengt, zodat men Miami voor de keus heeft gesteld ofwel de havenfaciliteiten uit te breiden, of het verkeer van de Three Bays Line te verliezen, die dan een andere thuishaven aan de kust van Florida zal zoeken, waarbij dan gedacht wordt aan de haven van Port Everglades.

Three Bays werkte tot nu toe met drie schepen van duizend ton. Verleden week werd aan de vloot een vierde schip toegevoegd. Dit schip, de "Jacks Bay", vervoert vooral bevroren levensmiddelen van Florida naar Venezuela, Aruba en Curacao. De "Jack Bay" is een omgevouwde mijnenveger van de Amerikaanse marine, welke een der directeuren van de onderneming, Davis, na de oorlog kocht, met de bedoeling er een particulier jacht van te maken. Het is thans omgebouwd en kan 30.000 vierkante voet aan vrieslading vervoeren. Het schip maakt iedere tien dagen een rondreis. Directeur Nelson vertelde aan een verslaggever van de Miami Herald, aan welk blad wij de gegevens voor dit artikel ontlenen, dat aan de vraag voor dit soort vracht practisch niet te voldoen is. „Men vroeg in de Antillen en Venezuela om een wekelijkse dienst, maar voorlopig kunnen wij hieraan niet voldoen en moeten wij de tiendaagse dienst handhaven."

De toekomst van deze dienst is ongelimiteerd vanwege de potentialiteit van dit gebied en hij vervolgde: „men schreeuwt er om het soort lading dat wij vervoeren — wij kunnen niet genoeg aanvoeren."

Florida is het natuurlijke productiegebied voor deze landen.

De "Three Bays Line" vormt een logische aanvulling voor het bezit van Vining Davis, die aan landbouwgronden in Florida naar schatting 75.000 acres bezit. Verder heeft hij tal van ondernemingen in de Bahama-eilanden, waar onder een prachtig nieuw bungalowhotel, dat nagenoeg gereed is op Eleuthera.

Dit alles groeide uit een kleine onderneming, die hij in 1943 opzette, welke enkele kleine scheepjes bezat, die de diensten tussen Florida en de Bahamas onderhielden.

In 1951 kocht Davis de mijnenveger, die werd gebruikt voor het vervoer van bananen uit eigen plantages. Twee jaar later ging hij een vennootschap aan met ene Nelson en kon de maatschappij verder worden uitgebreid.

Nelson, die tijdens de Eerste Wereldoorlog diende bij de onderzeebootvloot van de Ver. Staten, was na de oorlog tot 1928 eerste machinist op een koopvaardijschip en radlaer in diens van de scheepswerf de Marine Basin Company, van welke onderneming hij nog altijd Directeur is. Tijdens de Tweede wereldoorlog rustte deze maatschappij alle mijnenvegers van de Amerikaanse Atlantische vloot uit.

Toen hij op een goede keer in Miami was voor zakelijke besprekingen, liet hij weten, wel geïnteresseerd te zijn en daar te blijven, indien hij een maatschappij zou krijgen, die snelle vrachtschepen zou inzetten voor diensten op de Caraibische eilanden. Zo kwam men tot de belangengemeenschap en thans is de "Three Bays Line" een onderneming, die grote beloften inhoudt voor de toekomst.

Nimmer tevoren heeft men het met geregelde diensten vanuit Miami geprobeerd, aldus Davis. Onze maatschappij is nu groot genoeg en financiëel sterk genoeg om van deze diensten een groeiend succes te maken.

Nu reeds is de onderneming een succes, waarvan tal van zakenlieden uit Florida al vruchten beginnen te plukken door een vergroting van het afzetgebied.

In levensmiddelen, maar ook in machine- en auto-onderdelen heeft de handel in Florida al een interessant deel weten af te nemen van de handelaren in New York en New Orleans, die tot dusver de Caraibische markten geheel beheersten.

13de JAARGANG
No. 2053

De Arubaanse Courant

DINSDAG
12 OCTOBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Gevaar neemt af; Water daalt; Deel van Madiki ontruimd

RUST

△ Het was rustig gistermiddag en vannacht, zei ons de dienstdoende Politiebeambte vanmorgen vroeg. En daarmede zouden wij dan het optreden van onze Politie willen bestempelen. Rustig, en daardoor met de grootst mogelijke efficiency werd dienst en vooral veel extra dienst gedaan... De Politie toonde zich in deze dagen als de ware vriend van de gemeenschap die zonder acht te slaan op zichzelf hulp verleent aan wie dat behoeft.

Die hulp wordt onder alle omstandigheden en op de meest doeltreffende wijze verleend.

Gistermiddag... alleen maar met een boot naar te evacueren personen gezocht; tot het middel door water gewaad om mensen te helpen, verkeersongevallen ten gevolge van de gladde wegen afgehandeld. Mensen vervoerd, verkeer geregeld, wachtposten betrokken. Voor ons betrekkelijk kleine Politiecorps een „onmogelijke" opgave, die echter zonder drukte en zonder mopperen wordt uitgevoerd. Dat noemen we dan „een rustige middag en nacht"...

Een Politiecorps, dat werd vooral de afgelopen dagen opnieuw bewezen, om trots op te zijn.

Ook als journalist hebben wij niets dan lof voor deze mensen, die ondanks het overstelpend drukke werk toch altijd maar weer met een glimlach klaar stonden om ons inlichtingen te verstrekken, hoe vaak wij ook kwamen lastig vallen.

Hulde, Hermandad.

Tweede radio-omroep met geregelde uitzendingen begonnen

Grote belangstelling van officiële zijde

De voorbereidingen tot het in gebruik stellen van het tweede Arubaanse Radiostation, dat de naam „Voz di Aruba" koos, moet wel zeer goed geweest zijn. Dat bleek Zaterdagmorgen, toen de plechtigheden ter gelegenheid van de officiële in gebruik stelling plaats vonden. Alles liep gesmeerd, hetgeen voor de Staf van de Voz wel het best denkbare compliment is.

Voor de in gebruik stelling bestond grote belangstelling. Wij zagen de Gezaghebber, de drie Arubaanse Landsministers, leden van de Raad van Advies, de Commandant van de Marinierskazerne G. Veenhuys, de waarnemend Commissaris van Politie, C. de Jager, vertegenwoordigers van de geestelijkheid, leden van het Corps Consulair, ambtenaren en vertegenwoordigers uit het Handels- en Bedrijfsleven.

Gezaghebber Kwartsz was de eerste spreker. De Heer Kwartsz wenste de Ondernemers heel veel succes en sprak als zijn mening uit dat Aruba plaats biedt voor een tweede Omroepstation. Twee Omroepen zouden in het belang van Aruba naast elkaar kunnen werken. Spreker heeft waardering voor hetgeen door de twee Radio-omroepen tijdens de stormdagen is gedaan. Nadat de Gezaghebber de Omroep voor officieel geopend had verklaard, zong het Marinierskoor onder leiding van de Heer A. L. Born het Wilhelmus.

De stemmen van de „Stem" stelden zich vervolgens voor, waarna de Heer Van Eyck namens de Directeur van de Landsradiodienst, die helaas verhinderd was over te komen, zijn beste wensen aanbood.

Ook de Voorzitter van de Vereniging van Handelaren, de Heer Whitfield, bood zijn wensen aan, die hij vergezeld deed gaan van een oproep tot beide Omroepen om eendrachtig samen te werken. In dat geval, aldus de Heer Whitfield, zal blijken dat er wel degelijk plaats op ons eiland is voor twee Omroepen.

De Heer A. M. Arends Jr., Directeur-eigenaar van de Omroep dankte de verschillende sprekers, waarna een cultureel programma, dat op hoog peil stond, werd gebracht. Medewerkenden waren o. m. de Heren J. F. Arends, H. Booi en E. Curet.

Niet alleen in de studio's, ook daar buiten, was het uitstekende programma goed te beluisteren, hetgeen vooral te danken was aan de goede zorgen van de technische leider van de Omroep, de Heer Ferrier, die tijdens de plechtigheden persoonlijk achter de control panel had plaats genomen.

Rest ons nog te melden dat er talloze telegrammen en bloemstukken waren binnengekomen, die allen getuigden van de sympathie die velen de nieuwe Omroep nu reeds toedragen.

Zondag werd er een bont programma aangeboden, waaraan door tal van bands, conjunto's en andere Arubaanse gezelschappen werd meegewerkt.

Maandagmorgen begon Voz di Aruba met het geregeld dagelijks programma en wij wensen dit Station van harte succes toe.

Hazel bedreigt Haiti

MIAMI. - De orkaan Hazel bedreigde vanmorgen Haiti met winden die een snelheid hadden van 115 mijl per uur in 't centrum van de storm. Uitschieters van de storm bereikten snelheden van 125 mijl. De windkracht zal die van een hurricane benaderen in de loop van de dag, als Hazel over Haiti trekt en later ten Oosten van Cuba passeert.

Het weer heeft ons vannacht goed behandeld. Ondanks de dreigende luchten van gisteravond is het droog gebleven. Dat is bij alle narigheid een groot geluk geweest, omdat het gevaar gisteravond zeer zeker nog groot was. Het was lang niet zeker of de dam bij Daimari het zou houden en hetzelfde gold voor de dammen bij Herman Croes en Dam di Bes. Vooral de laatste twee dijken leverden gevaar op, daar het wel zeker was dat, indien een der dammen zou bezwijken, de noodverbinding van de watervoorziening bij Fontein nu opnieuw in groot gevaar zou komen en de dan volgende verwoesting nog groter zou zijn geweest dan die op Maandagochtend. Het gevaar is echter gekeerd en dat is het voornaamste. Vanmorgen bleek bij een rondgang over het eiland langs de meest bedreigde punten, dat het water vrij snel zakt.

Madiki in nood

De bewoners van Madiki waren en zijn er wel het slechtst aan toe.

Gisteren in de loop van de dag verlieten velen hun huizen. De modderbrei stond meer dan een meter hoog en alle persoonlijke bezittingen waren door het water vernield.

Tegen de avond, toen bleek dat het water niet op korte termijn zou terugtrekken, werd de toestand voor velen onhoudbaar en met hulp van de Politie en particulieren werden een honderdtal mensen geëvacueerd. De meesten vonden in de stad onderdak bij familieleden en voor de resterenden, een viertal families met in totaal 14 personen, stelden de Eerwaarde Freres school en harten open. Deze 14 mensen werden liefderijk ontvangen in het Dominicus College en ondergebracht in de gymnastiekzaal, die door de Freres voor dit doel was ingericht. Het trof wel bijzonder, dat de Freres voor bezoekende Verenigingen altijd een groot aantal stretchers in voorraad houden, zodat het huisvestingsprobleem spoedig was opgelost.

De keuken van het Fraterhuis kwam in bedrijf en zo kon ook voor het eerst sinds enkele dagen de vluchtelingen een behoorlijk warm maal worden voorgezet.

De mens past zich snel aan en leed is gelukkig snel vergeten... Dat bleek toen wij vanmorgen een praatje maakten met de geëvacueerden en zij alweer een veel betere, uitgeruste indruk maakten.

Natuurlijk staan hen nog vele problemen te wachten. Zij zijn vrijwel zonder uitzondering hun schamele bezittingen kwijt geraakt. Geholpen zal er moeten worden.

Vanmorgen werden de 14 vluchtelingen in het gymnastieklokaal nog versterkt met een moeder met negen kinderen... Tegen de middag begaven enkele van de dames zich naar de keuken van de Frères, waar zij assisteerden bij het klaarmaken van de middagmaaltijd. De dames voelden zich in deze voor hen vreemde omgeving al spoedig geheel thuis......

Er wordt geholpen

Er wordt geholpen. Dat velen over een goed hart beschikken bleek gisteren al, toen velen spontaan naar het Bestuurskanoor gingen om te vragen of zij met lijsten mochten rondgaan. Het bestuurscollege waardeert dit ten zeerste, maar nam het verstandige besluit om allereerst direct te helpen waar mogelijk was en pas daarna, maar dan met spoed, met een actie te beginnen voor het inzamelen van gelden en goederen voor allen die getroffen werden.

Waren er al gebreken bij de organisatie van de hulpverlening (waar zijn die niet?), nu de eerste golf van ellende is gepasseerd kan men bij het opmaken van een eerste tussentijdse balans met dankbaarheid getuigen van hetgeen er door het Bestuurscollege en de verschillende diensten gepresteerd werd. Gisteren werd de toestand rustig in ogenschouw genomen, waarna men systematisch begon met het verhelpen der ontstane gebreken.

Nu de eerste maatregelen getroffen zijn, zal het B. C., dat vanmorgen opnieuw in vergadering bijeen kwam, overgaan tot het oproepen van een steuncomité. Dit zal geschieden op korte termijn en reeds hedenmorgen kunnen de eerste besluiten in die richting worden verwacht.

Waterleiding hersteld

Een bijzonder compliment gaat uit naar allen die samenwerkten aan het herstellen van de waterleiding. Met man en macht werd door B.C., Openbare Werken, Waterleiding en Bohama gewerkt aan het leggen van een noodwaterleidingsbuis. Er werd een brug geslagen over het grote gat in de hoofdweg bij Parkietenbos en daar overheen werd een noodbuis gelegd. Het werk geschiedde op efficiente wijze en zo kon het gebeuren, dat gisteravond om zes uur de verbinding opnieuw tot stand kwam. Tegen zeven uur kon begonnen worden met het weer in gebruik stellen van de waterleidingnetten in Oranjestad en ten dele ook op Santa Cruz.

Het hoofd van de Waterleidingsdienst kon toen al meedelen, dat indien zich geen bijzondere gebeurtenissen meer voor zouden doen, het waterleidingverkeer in de loop van heden weer geheel hersteld zou zijn.

Dat was prachtig werk, waarvoor hulde.

Hulp voor geëvacueerden

Intussen was door het Bestuurscollege besloten ook over te gaan tot directe hulp aan de geëvacueerden. In het Wilhelminastadion werd een noodopslagplaats ingericht, waar getroffenen lakens, dekens, slopen, stretchers e.d. konden verkrijgen, alsmede levensmiddelen. Dit magazijn kwam tot stand door de royale medewerking die het B.C. ondervond van de Commandant van de Marinierskazerne en van de Lago. In de loop van de avond en de nacht kon door dit magazijn al veel goed werk gedaan worden en werden velen voorzien van het nodige. Deze post blijft voorlopig door gevangenispersoneel en Mariniers bezet, zodat, wie hulp nodig is, zich daar kan vervoegen.

Bars op slot

Het Bestuurscollege besloot verder gisteravond om zes uur alle café's en slijterijen te sluiten. Een uitstekende maatregel, die op Noord nog werd aangevuld met het organiseren door het Bestuur van de Avondschool met een filmvoorstelling in het Don Bosco gebouw, welke voor iedereen toegankelijk was. Dit prachtige initiatief wordt vanavond herhaald op Paradera.

Gedeputeerde F. de P. Wever, die wij vanmorgen spraken, had niets dan lof voor de wijze waarop het B.C. medewerking kreeg bij het uitvoeren van verschillende besluiten. In het bijzonder over de hartelijkheid van de Frères was de heer de Wever opgetogen.

Hartog's boek trekt de aandacht

De bekende Nederlandse letterkundige dr. P. H. Ritter Jr. sprak onlangs voor de Nederlandse binnenlandse omroep uitvoerig over het historische werk van dr. Johan Hartog, „Aruba". De tekst van deze rede geven wij weer op een der binnenpagina's.

Waarnemend Gouverneur sprak voor "Voz di Aruba"

Maandagmiddag omstreeks 1 uur, sprak Zijne Excellentie de waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Mr. F. van der Valk, voor Voz di Aruba.

Toen Zijne Excellentie, vergezeld van Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, alsmede van zijn Adjudant en de Heer Schotborg van het Curacaose Rode Kruis, de Studio binnentraden, werd het Wilhelmus gespeeld. Gezaghebber Kwartsz richtte zich allereerst via de microfoon tot het Arubaanse volk. De Heer Kwartsz besprak het gebeurde en deelde onder meer mede, dat van het Bestuurscollege van Curacao een telegram was ontvangen, waarbij deelneming bij het gebeurde werd betuigd en Curacao hulp bood.

Het is een teken, aldus de Heer Kwartsz, van de vriendschap en prettige verhouding tussen beide eilanden, wij zijn hiervoor zeer dankbaar.

Hierna nam Mr. van der Valk het woord. De Heer van der Valk sprak van zijn medeleven met het gebeurde en zeide naar Aruba gekomen te zijn om zich van de schade op de hoogte te stellen.

Het bericht had Curacao pas getroffen en allerwege wordt er hulp aangeboden. Het verheugde spreker te zien hoe overal hard wordt gewerkt. U kunt, aldus de Heer Valk, van de steun van de Nederlandse Antillen en Curacao overtuigd zijn.

ALS ... HET NIET REGENT: DRUK SPORTPROGRAMMA

Een belangrijk sportprogramma wacht ons, als de regen de terreinen niet onbespeelbaar maakt. Vanmorgen was het nog steeds zo, dat de wedstrijd van hedenavond in het Wilhelminastadion voortgang zal vinden.

Vanavond speien dan om het sub-kampioenschap van de Hoofdklasse de teams ATOMIC en TRAPPERS.

Voor morgen staat de ontmoeting ROBIN HOOD—ARUBA JUNIORS op het programma. Voor Zaterdag een wedstrijd tussen de kampioenen van Aruba en Suriname, respectievelijk R.C.A. en ROBIN HOOD, en voor Dinsdag a.s. krijgen de spelers van het bekende DAKOTA een kans tegen ROBIN HOOD.

ORANJESTAD KRIJGT NIEUW GASOLINE-STATION

Op de hoek Nassaustraat—Lacle Boulevard is men begonnen met de bouw van een nieuw gasoline-station. Dit station wordt het eigendom van exploitant M. A. Arends. Het zal worden uitgerust met 2 gasolinepompen en een service-station voor het wassen en doorsmeren van auto's. De Heer Arends zal alle Esso en Atlasproducten verkopen.

Men hoopt met de bouw gereed te zijn 1 Januari a.s.

DR. CARRELL STELT OPENING HOSPITAAL-NIEUWBOUW OP NOVEMBER

Dr. Carrell, Directeur van de Medische Dienst van de Lago, heeft officieel medegedeeld, dat het in de bedoeling ligt de nieuwbouw van het Lago Ziekenhuis op 22 November a.s. officieel in gebruik te stellen. Evenals dat het geval was met het in gebruik stellen van de nieuwe vleugel, ligt het in de bedoeling Lagopersoneel en belangstellenden tot een bezoek uit te nodigen. Bezoekweek is gesteld van 14 tot 19 November a.s.

COMMUNISTEN BRENGEN ZWAAR PROPAGANDA-GESCHUT OP TWEE FRONTEN

MOSKOU. - Radio Moskou maakte - zoals gemeld - gisteren de inhoud bekend van een te Peking uitgegeven communiqué over de onderhandelingen, die van 29 September tot 12 October te Peking tussen de Chinese leiders en een Russische delegatie zijn gevoerd.

Deze onderhandelingen - aldus het communique - hebben geleid tot gelijke inzichten ten aanzien van de internationale toestand.

Onder andere is overeengekomen dat de Russische troepen Port Arthur zullen ontruimen, dat dus weer onder Chinees Bestuur komt. Rusland zal al zijn aandelen in de gemengd Chinees-Russische ondernemingen, die opgericht zijn tot steun aan de ontwikkeling van de Chinese industrie, overdragen aan China.

Beide landen eisen dat alle buitenlandse troepen uit Japan worden terug getrokken en dat Japan de gelegenheid zal krijgen vreedzame handelsbetrekkingen met alle Aziatische landen aan te knopen.

Beide landen achten een voortduren van de bezetting van Formosa door de Amerikaanse strijdkrachten onverenigbaar met de taak van het handhaven van de vrede.

In het vervolg van het communique dat gisteren te Peking uitgegeven werd, wordt nog gezegd, dat Rusland en China een overeenkomst sloten voor de aanleg van een gemeenschappelijke Tr.-Aziatische spoorweg naar Alma Ata, de hoofdstad van Kazakhstan en het eindpunt van het Z. Siberische spoorwegnet.

Rusland zal aan China langlopende credieten verstrekken van 250 milliard Roebel (pl.m. 120 milliard Antilliaanse courant).

Rusland en China dringen in het communique ook aan op een spoedige conferentie over het vraagstuk Korea, waarvan de oplossing van grote betekenis zal zijn voor het versterken van de vrede in het Verre Oosten.

Van Russische zijde namen aan de besprekingen o.a. deel de Minister van Defensie, Maarschalk Boelganin; de Voorzitter der Vakverenigingen Sjwernik en andere leden van de Regering. De Russische Delegatie stond onder leiding van de eerste Partij Secretaris Chroestsjef.

De Chinese Delegatie stond onder leiding van Tajoe en Lai en President Mao Taje Toeng.

Port Arthur dat in de Japans-Russische oorlog van 1905 door Japan aan Rusland was ontnomen, werd door de Russen in Augustus 1945 weer bezet. De haven die voor de tweede wereldoorlog door Engeland, Rusland en Japan werd bestuurd, is belangrijk doordat men van daaruit de Gele Zee kan beheersen en zij het gehele jaar ijsvrij is.

Uit Londen wordt gemeld dat men in diplomatieke kringen aldaar van oordeel is dat China vele voordelen krijgt, die duiden op een belangrijke prestige-winst van de Regering te Peking in de communistische wereld. Ook zijn nu de berichten over een verwijdering tussen Moskou en Peking gelogenstraft.

In Amerikaanse vlootkringen ziet men in de overdracht van P. Arthur een aanwijzing dat de nieuwe Chinese vloot in een gevorderd stadium van opleiding is. Overigens is men in die kringen van oordeel, dat het strategisch gezien niet veel uitmaakt of men er nu Russische of Chinese communistische vlooteenheden in zal concentreren.

LONDEN. Radio-Moskou heeft een gemeenschappelijk Russisch-Chinees communique omgeroepen waarin wordt verklaard, dat een voortduring van de bezetting van Formosa door Amerikaanse strijdkrachten onverenigbaar is met de taak van de handhaving van de vrede.

Molotof heeft in Oost Berlijn de waarschuwing uitgesproken, dat een West Duitse bewapening niet alleen een hereniging van Duitsland voor onafzienbare tijd onmogelijk zou maken, doch dat deze ook in flagrante strijd zou zijn met de Russische voorstellen tot vermindering der bewapening. De Russische Minister heeft naar de opvatting van politieke kringen in Bonn nog duidelijker dan tijdens de Berlijnse conferentie te verstaan gegeven, dat de Sowjet-Unie vooreerst een in twee helften verdeeld, neutraal en gecontroleerd Duitsland wenst.

Suriname vraagt Nederland financiële steun voor tienjaren-plan

PARAMARIBO. Bij de behandeling van het Tienjarenplan door de Staten van Suriname merkte de heer Pengel Zaterdagavond op, dat de volgende stap is te onderhandelen met Nederland over de financiering. Er is voorzichtigheid geboden om geen vernederende voorwaarden te accepteren. Overigens was spreker optimistisch over het verkrijgen van gelden, aangezien de autonomie verplichtingen voor Nederland meebracht.

De heer J. Rens verklaarde, dat hij, gezien de nieuwe verhoudingen, gaarne in zee gaat met Nederland.

Dr Axwijk vroeg om registratie van de Surinamers in de Antillen in verband met de noodzakelijk geachte immigratie.

De heer Findlay nam op goede gronden aan, dat Nederland met een beslissing wil wachten tot na de verkiezingen volgend jaar. Hij oordeelde het optimistisch, dat Suriname gedurende tien jaren jaarlijks vier millioen gulden kan bijdragen.

Dokter van Ommeren vroeg waarom de Internationale Bank geen twintig millioen meer wil lenen en of Nederland in dat geval dan wel tachtig millioen zal willen lenen.

Verscheidene sprekers legden de nadruk op de noodzaak van grotere inspanning en verhoging van de arbeidsprestatie.

Kans op doorgaan van Statenvergadering gering

De kans dat de voor vanavond uitgeschreven vergadering der Staten zal doorgaan, moet gering worden geacht. De DP en PPA hebben een verklaring gepubliceerd, waarin onder meer wordt gezegd, dat het wel zeer merkwaardig is, dat de Regering plotseling haast krijgt met de Verordening inzake de Gele Koorts Muskiet, terwijl dit reeds op 1 December 1953 door de Statencommissies behandeld was en een voorlopig verslag werd uitgebracht.

De oppositieleden van DP en PPA menen dat hier een valstrik is om de Staten onder, wat zij noemen, valse voorwendsels bijeen te krijgen ter toelating der leden. Zij zullen daarom vanavond niet helpen met het vormen van quorum.

De Heer Da Costa Gomez zeide gisteren tijdens de wekelijkse pers conferentie, dat hij deze houding zeer on-democratisch vindt. Het gaat er om, dat leden worden toegelaten, die wettig recht hebben op toelating, in verband met bij de laatste verkiezing uitgebrachte stemmen. Indien de vergadering niet doorgaat, zal gezocht worden buiten de openbare vergadering om, als leden tot de Staten toe te laten.

De Heer Gomez wees er op, dat ondanks alle bewegingen van de tegenpartij, de Regering wel op een meerderheid berust, zodat het dwaas en onlogisch zou zijn, een nieuwe Regering te vormen, die immers NIET op een meerderheid in de Staten zou kunnen rekenen.

Hoe het ook zit... een ding is zeker, en dat is, dat het Statenwerk voorlopig in een impasse is geraakt.

SANERING IN FRANKRIJK

Het spionnage-schandaal, dat op het ogenblik de gemoederen in Frankrijk in beroering houdt, is natuurlijk in de eerste plaats belangrijk, omdat is gebleken, dat militaire geheimen de communisten in handen zijn gespeeld. Maar belangrijker wellicht is het nog, dat duidelijk is geworden, hoe zwak de democratie in Frankrijk wel staat. Het gaat hier namelijk niet alleen om een communistisch complot. Invloedrijke kringen hebben dit complot willen misbruiken om er de regering van Mendes-France mee te compromitteren. Zij wilden het doen voorkomen alsof de spionnage-affare onder het huidige kabinet was begonnen en hadden de bedoeling haar zo aan het dag licht te doen komen, dat de premier en zijn minister van Binnenlandse Zaken Francois Mitterand zouden worden gedwongen af te treden en zelfs wegens verraad zouden worden vervolgd. Toen de regering van plan bleek de politieprefect Beylot te ontslaan, werd druk op Mendes-France uit geoefend om dit niet te doen. Een voormalig premier liet in de wandelgangen dreigementen tegen de ministers horen en zelfs belastte een oud-minister zich er mee het gehele geval op een voor het huidige kabinet ongunstige wijze uit de doeken te doen tegenover de ambassadeur der V.S. Niet ten onrechte wordt deze interventie van invloedrijke kringen vergeleken met het optreden van de Cagoulards in 1935. De Cagoule is een monnikskap, die over het hoofd wordt geslagen en waarin gaten voor de ogen zijn aangebracht. Het is niet alleen hierdoor, dat deze reactionnaire beweging deed denken aan de Ku Klux Klan in de V.S. Ten tijde van de volksfrontregering traden de toenmalige Cagoulards onder het mom van anti-communisme op tegen het democratisch gekozen regiem en wel met ontwettige middelen. Ook nu is de oppositie geen openlijke. Zij werkt met verdachtmakingen en door middel van geestverwante politieambtenaren tegen de regering, die zij van communistische sympathieën meent te moeten beschuldigen. Herhaalde malen is de politieke situatie in Frankrijk het vorig jaar vergeleken met die van 1788 het jaar voor de Revolutie. Professor van Dillen heeft in zijn afscheidsrede echter over deze Revolutie gezegd, dat zij niet voortkwam uit een geleidelijke slechter worden van de toestand, maar veeleer uit het opkomen van een klasse, die geen invloed had over eenkomstig haar belangrijkheid. De landbouwcrisis, die toen uitbrak was de aanleiding voor de uiteindelijke uitbarsting. Thans is de situatie in zekere zin juist tegen - overgesteld. Frankrijk dreigt langzamerhand af te glijden naar een laag economisch en sociaal niveau. De groepen, die daardoor worden getroffen, zijn deels wel gevoelig voor communistische leuzen en stakingsparolen, maar neigen in meerder derheid tot apathie. Uit de plannen van Mendes-France mag men opmaken, dat hij het volk uit deze apathie wil wekken, een reveil dat voor degenen, die wel varen bij de bestaande toestand, bijzonder onaangenaam zou zijn. Het optreden van een nieuw Cagoule heeft dus niets te maken met 'n twijfelachtig verleden in oorlogstijd, een groep politici, die zich voornamelijk op een demagogisch anti-communisme baseren en om zakenlieden, die financiele belangen hebben bij de handhaving van de status quo in Noord-Afrika. Van hun zijde dreigt niet een sociale omwenteling, maar hoogstens een coup, die hun voorlopig zou verzekeren van de bestendiging van de huidige voor het land onbevredigende, maar voor hen voordelige toestand.

Zij zijn tegen Mendes-France, omdat hij juist dreigt Frankrijk uit zijn halfslaap op te wekken en het nationale leven te saneren. Tekenend is de wijze, waarop te werk werd gegaan. Zo werden in een dossier over minister Mitterand ook opgenomen gegevens over de uiterst linkse politicus Mitterand, waarbij het weglaten van de voornamen der beide heren de indruk wekte, dat de minister communistische sympathieën koesterde. Het ergste was dat dergelijke rapporten werden verstrekt aan Amerikaanse politici, zodat in Amerikaanse kringen de indruk bestond, dat het aan het bewind komen van Mendes-France slechts voordelig zou zijn voor het communisme. Voor een belangrijk deel berust hierop het wantrouwen, dat men in de V.S. reeds geruime tijd tegen de huidige premier koestert. Het oprollen van dit communistische complot door de huidige regering is dus niet alleen van belang in de strijd tegen de Sowjet-Unie. Het is ook een slag voor al diegenen, die zich deloyaal gedroegen tegenover hun eigen regering omdat zij de sociale en economische politiek ervan vreesden. Het is tenslotte van het grootste belang voor het herstel van het vertrouwen tussen de Franse regering en de Westelijke geallieerden. De resultaten van de conferentie van Londen en die van het onderzoek naar de spionnage-affaire dienen dus hetzelfde doel. Frankrijk is een onmiskenbaar bondgenoot voor het Westen en een sanering van het politieke leven kan slechts met instemming worden begroet.

Mormackite gezonken

MILFORD - Het met erts geladen Amerikaanse vrachtschip „Mormackite" van ruim 6.000 ton is bij ruw weer op weg van Buenos Aires naar Baltimore gekapseisd. Elf overlevenden zijn in Norfolk aan land gezet en de stoffelijke overschotten van 12 opvarenden zijn geborgen. Er worden nog 25 man vermist. Het schip zonk 150 mijl ten Oostzuidoost van Kaap Henry door het verschuiven van de lading. Sommige overlevenden brachten 48 uur op vlotten en wrakhout in het water door, dat wemelde van haaien. Van een hunner werd 'n been afgebeten. De man bloedde dood en door het bloed werden nog meer haaien aangetrokken.

Vliegtuig verongelukt

LIMA - Negen inzittenden van een vliegtuig van de Peruaanse nationale luchtvaartmaatschappij „Facuette" werden gedood, toen het toestel tegen een berg vloog tengevolge van slecht zicht bij Ilo in Zuid-Peru.

Tilanus gehuldigd

DEN HAAG - De heer H. W. Tilanus, voorzitter van de C.H.U. en voorzitter van de Tweede Kamerfractie van zijn partij, is bij bevordering benoemd tot grootofficier in de Orde van Oranje Nassau, hetgeen minister-president Drees mededeelde op een receptie ter gelegenheid van de zeventigste verjaardag van de heer Tilanus.

Straatorgel-wedstrijd

AMSTERDAM - Van de straatorgelwedstrijd die Zaterdag j.l. op de Dam te Amsterdam plaats vond hebben de cineasten van Moerkerken en Max de Haas van Visiefilm voor de Amerikaanse en Canadese televisie opnamen gemaakt. Het gemeentelijk energie bedrijf verleende daarbij haar medewerking door het plaatsen van een voor de opnamen noodzakelijke lichtinstallatie met een capaciteit van ruim 60 kw., die voor het Koninklijk paleis stond.

Het Amsterdamse pierement zal nog deze week in millioenen Amerikaanse en Canadese huiskamers zijn intrede op het televisiescherm doen.

Nieuwe volkspartij in Duitsland

HAMBURG - De exvlieger van de „Luftwaffe", Walter Langhammer, die in de vorige oorlog het Ridderkruis met eikenbladeren kreeg voor het neerhalen van 96 vijandelijke vliegtuigen, heeft te Hamburg aan verslaggevers het programma van een nieuwe politieke partij met de naam „nationale volkspartij van Duitsland" bekend gemaakt.

In dit programma van 32 punten wordt onder andere verklaard, dat de partij „de goede kanten" van het nationaal-socialisme voor haar rekening wil nemen.

Absenteisme in Rusland

MOSKOU - Volgens de Prawda, het orgaan van de Russische communistische partij, heerst in enige Russische mijncentra een „plaag van absentisme". Het blad is van oordeel, dat personen, die zich hieraan schuldig maken, op massabijeenkomsten aan de kaak moeten worden gesteld.

Surinaams tienjarenplan

PARAMARIBO - De Staten van Suriname hebben te middernacht met algemene (twintig) stemmen een motie aangenomen, waarbij het Tienjarenplan wordt goedgekeurd, na de wenselijkheid te hebben uitgesproken de landverbinding van Moengo naar Nickerie in het plan op te nemen.

De toekomst van Nieuw Guinea

ROTTERDAM - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schrijft over Nieuw Guinea o.m.:

De verwachtingen omtrent de afwikkeling van de kwestie Nieuw Guinea in de Verenigde Naties zijn weinig hoog gespannen. De algemene vergadering is stellig niet het bij uitstek geschikte orgaan om een dergelijke kwestie in behandeling te nemen.

Het blad acht het niet uitgesloten, dat in een resolutie zal worden aangedrongen op hervatting van de besprekingen. Na alles, wat sedert de souvereiniteitsoverdracht is voorgevallen, zal de Nederlandse regering, dunkt ons - aldus het blad - goed doen een eventuele resolutie van deze aard naast zich neer te leggen. Dit zou de juiste reactie zijn op de minder prettige Indonesische gewoonte om na de bevredigende afwikkeling van de ene zaak onmiddellijk een andere op de voorgrond te schuiven. Trouwens de Indonesische eis is tot dusver steeds zwak gefundeerd, aldus het blad, dat dan uitvoerig het Indonesische standpunt uiteenzet.

Het valt te betreuren, dat een aantal, naar men mag aannemen, socialistische Tweede Kamerleden in het voorlopig verslag over de begroting van Nieuw Guinea opnieuw een „internationale" oplossing van het vraagstuk bepleit. Een dergelijk gebaar aan de vooravond van de besprekingen in de Verenigde Naties kunnen wij niet waarderen; zakelijk zien wij er weinig aantrekkelijks in. Internationale samenwerking is heden ten dage helaas nog niet zo volmaakt, dat men van gedeel de verantwoordelijkheid over het gebied voor de bevolking van dit gebied groter voordelen mag verwachten dan van uitsluitende verantwoordelijkheid. De geschiedenis leert daaromtrent eveneens weinig bemoedigends. Nu de Nederlandse regering, nadat door welke omstandigheden ook Nieuw Guinea na de souvereiniteitsoverdracht onder Nederlands gezag is gebleven, uitentreure heeft herhaald, dat zij vastbesloten is haar verantwoordelijkheden met betrekking tot de bevolking van dit gebied te vervullen en deze gedragslijn door financiele offers onderstreepte, mogen wij nog twee gedachten blijven hinken. Ook al niet omdat een tekort aan nationaal zelfvertrouwen temidden der vele bedreigingen, waartegenover zich de Westerse wereld en derhalve ook de Nederlandse samenleving in dit tijdsbestek gesteld zien, niet geheel misplaatst schijnt en wij, zonder dat, onze verantwoordelijkheid bezwaarlijk zouden kunnen dragen, aldus de N.R.C.

Vietminh neemt Hanoi

HANOI - De Vietminh heeft gisteren Hanoi bezet en het Franse garnizoen trok zich in overeenstemming met de Geneefse overeenkomst over de Rode Rivier terug. Van honderden huizen woeien rood-gele Vietminh-vlaggen en de mensen liepen te hoop om de aankomst van de troepen in nieuwe groene oerwoud-uniformen te aanschouwen.

Nieuwe regering in Bolivia

LA PAZ - De president van Bolivia heeft een nieuwe regering bekendgemaakt. Alle ministers blijven aan behalve de minister voor de mijnen, Juan Lechin, en de minister van arbeidszaken, Fernando Antazana, die respectievelijk vervangen werden door Torrez Calleja en Miguel Calderon. Beiden zijn vakbondsleiders.

Na het arbeidsgeschil in de tinmijnen achtten de ministers het wenselijk af te treden. Met hen trad het gehele kabinet af.

Amerikaans ambtenaar gearresteerd

WASHINGTON - Het Amerikaanse Federal Bureau of Investigation heeft de 40-jarige Joseph Sydney Petersen, een vroegere medewerker van het nationale veiligheidsbureau, gearresteerd onder verdenking van het onwettig verzamelen van defensie-gegevens om de Verenigde Staten te schaden of een vreemde Mogendheid te bevoordelen. Hij was tot enkele dagen geleden in dienst van het nationale veiligheidsbureau, dat een strikt geheim karakter heeft en onder orders van de president staat.

Amerika blijft nationalisten steunen

TAIPEH - In een verklaring van de Amerikaanse ambassadeur op Formosa aan de vooravond van de Chinese nationale dag wordt o.m. gezegd, dat Amerika de nationalistische regering blijft erkennen als de wettige regering van China. Amerika zou niet werkeloos toezien, als Formosa het slachtoffer zou worden van communistische agressie.

Tsjiang Kai-sjek zei in een verklaring, dat de nationalisten gereed zijn voor een anti-commenistische strijd op lange duur.

CHANCELLOR Konrad Adenauer is shown after he talked to 10,000 workers in Offenbach, a suburb of Frankfurt. He insisted that the occupation of West Germany should end regardless of whether a solution to rearmament is reached. Adenauer said that "unless Germany is given full equality with its partners it will be impossible to place German troops under foreign command, for example, NATO." (International)

Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwollen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna ogenblikkelijk verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNOX.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNOX en binnen enkele dagen zult U zich jaren jonger voelen.

A.V.R.O. WIJDT 20 MINUTEN UITZENDING AAN ARUBA

Dr. Ritter bespreekt Hartog's boek

Dezer dagen heeft dr. P. H. Ritter Jr. voor de AVRO de volgende causerie gehouden:

West-Indië staat op het ogenblik in het middelpunt van de belangstelling, nu het zogenaamde Koninkrijk-nieuwe-stijl zijn beslag heeft gekregen, dat wil zeggen, de nieuwe verhouding tussen Nederland en de West binnen het koninkrijk geregeld is. Juist op het ogenblik, waarin onze gedachten nog bezig waren met de nabeschouwingen over het getroffen accoord in parlement en pers werd er een lijvig boek op onze tafel geschoven, getiteld:

„Aruba, zoals het was, zoals het werd", van de tijd der Indianen tot op heden, door Dr. Johan Hartog. Het werd in het licht gezonden door een op Aruba gevestigde uitgeverij, die der Geboeders de Wit.

Dr. Hartog is specialist in Arubaanse zaken. Wij hebben ons afgevraagd hoe het mogelijk is, dat iemand met zoveel toewijding, met zoveel grondigheid en zorgvuldigheid een boek tot stand kan brengen, dat handelt over een zo beperkt gedeelte der aarde, (want Aruba is niet groter dan Texel), als Dr. Hartog het deed.

Men moet wel een ingeroeste genegenheid hebben voor zijn onderwerp om zonder de verwachting van een uitgebreide lezersschaar, een zo moeizame arbeid te beginnen... en te voltooien, om zijn leven te wijden aan een in het geheel van het wereldgebeuren schijnbaar zo bijkomstige aangelegenheid.

Aruba naar oppervlakte ongeveer even groot als Texel (180 km2), is een der zes Nederlandse Antillen en huisvest de grootste olieraffinaderij ter wereld. Er is daardoor op het rotsachtige eiland in de Caribische Zee wel heel wat meer te doen dan op Texel. Meer dan vijftig duizend mensen wonen er, verdeeld over ruim veertig nationaliteiten. De oerbewoners stammen af van de Indianen, maar veel Nederlands en Spaans bloed vloeit door de aderen der Arubanen. Hierdoor onderscheidt Aruba zich van de andere vijf eilanden. De historie van dit kleine eiland is boeiend. Alles wat vóór 1500 plaats viel, is eigenlijk nog praehistorie. De Indianen leefden tot de komst der Spanjaarden in het stenen tijdperk. De doden werden in urnen begraven en kregen nog een kleine urn als deksel over hun hoofd. De werkelijke geschiedenis van Aruba omvat dus slechts vier eeuwen. Maar hoe boeiend zijn die!! 130 jaar lang was het eiland Spaans. Toen kwamen de lorrendraaiers en boekaniers. De Westindische Compagnie vestigde er een soort bestuur onder een Commandeur.

De Engelsen vochten om het bezit van het eiland. In 1800 woonden er amper 1000 mensen; nu vijftig maal meer. De dagelijkse betaalstaat van de olieraffinaderij beloopt meer dan een ton en om de fornuizen en ketels op temperatuur te houden worden per jaar drie millioen vaten stookolie, negen milliard kubieke voet gas en 7200 ton teer gebruikt.

Het boek bevat een volume, waarin vele uitgaven van de bekende en beroemde Terra-reeks, de uitgave, die de verschillende landen der wereld beschrijft, kunnen verzinken. Dr. Hartog verkrijgt thans echter het loon voor zijn werk, dat hij zonder enige andere ambitie op zich nam, dan te getuigen voor het land zijner liefde. Want het ogenblik is gekomen, waarop de belangstelling in Nederland opvlamt voor het ons trouw gebleven overzee's gebiedsdeel in midden-Amerika, waarmee wij op voet van gelijkwaardigheid verbonden zijn. Belangstelling voor de West betekent niet alleen een bewijs van vreugde over het feit der bestendiging der samenwerking tussen de beide rijksdelen, maar zij betekent ook aandacht voor de inwendige problemen van het West-Indisch gebied. De luisteraars hebben kennis genomen van de oppositie welke ter laatste Ronde-Tafel-conferentie opkwam van de zijde der vertegenwoordigers van de Antillen. De strijd ging over de machtsverhouding tussen de verschillende eilanden. Met name Aruba streeft naar een zekere mate van autonomie. Het verzet zich er tegen, dat het bestuursaccent valt op het belangrijk geachte Curacao. Aruba heeft een eigen karakter en een eigen instelling. Wij, hier in Nederland, kunnen niet geheel doordringen in zulke vraagstukken, die wij aanvankelijk geneigd zijn als futiliteiten te beschouwen, maar de lectuur van een boek als Dr. Hartog schreef, maakt ze voor ons geheel duidelijk en belangwekkend. Wij leren de strijd der Arubanen begrijpen uit de geschiedenis, in het bijzonder uit de politieke ontwikkeling der laatste jaren, waarvan Dr. Hartog ons een uitvoerig en nauwkeurig verslag geeft. De gezaghebber van Aruba deelt ons in zijn voorwoord mee, dat Aruba gegroeid is van een onnut eiland tot een industriecentrum van wereldbetekenis. En dit verklaart terstond de Arubaanse pretenties. Ik wil U ten einde U neder te brengen tot het geschrift, dat wij voor heden aan de orde stelden, de korte samenvatting voorlezen, die de schrijver van zijn werk geeft:

Het geschrift van Dr. Hartog over Aruba is uitermate boeiend en vol van tegenstellingen. Terwijl wij, wanneer de geschiedschrijver zich nog met de negentiende eeuw bezig houdt, zien opgetekend, dat er dikwijls geldschaarste en daardoor voedselschaarste op het eiland heerste, dat de ambtenaren niet op tijd werden betaald, dat de administratieve bindingen met Curacao stroef waren en dat het eiland zich in een patriarchale toestand bevond, - worden wij wanneer wij genaderd zijn tot het heden door de gestegen welvaart-accomodatie, cultuur in onze tijd getroffen. De schrijver heeft een bepaalde afdeling van zijn boek gewijd aan het cultuurleven na 1925.

De komst van de beide oliemaatschappijen deed de bevolking dermate toenemen, dat de aartsvaderlijke toestanden verdwenen. Hierdoor kwam Aruba wel in aanraking met het materialisme, maar de mogelijkheid werd toch ook geopend, voedsel te schenken aan de verborgen krachten die in het Arubaanse volk schuilen en waaruit, naar het zich laat aanzien op den duur een eigen Arubaanse cultuur zal voortspruiten. Een cultuur die onderscheiden zal zijn van die van Curacao in zoverre, dat de Arubaan zich door zijn exclusiviteit, zijn indiaanse verbindingen zijn geheel eigen psychologie onderscheidt van den Curacaoenaar.

De olie behoort van nature niet bij Aruba. Het vrede, romantische Aruba, met zijn loslopende paarden, zijn ontbrekende arbeidslust, zijn gezapige sfeer, waarin een commandeur of gezaghebber als een orakelende patriarch op zijn paard wat rondreed om ruzies bij te leggen en om te zien of de boontjes het deden en de lampen in de vuurtorens niet te veel walmden, - dat Aruba is heengegaan. In de plaats ervan traden rijkdom en techniek. Aruba bleek een bevolking te hebben die van aanpakken weet, een bevolking, die volkomen opgewassen bleek tegen de welvaart, die de gelukkige conjunctuur der jaren 1929 tot heden met zich bracht. Wie de schier fantastische ommekeer enigszins begrijpt, verbaast zich dat er geen groter ongelukken hebben plaats gevonden. Waarschijnlijk is de rustige ontwikkeling mede te danken aan het gouvernement, dat terstond toen de welvaartsroes Aruba ging bevangen, de hand aan de onderwijsverbetering heeft geslagen, om zodoende de jeugd en daardoor het nieuwe geslacht op het eiland geschikt te maken voor de gewijzigde omstandigheden. In 1937 telde Aruba 21.638 inwoners, minder dan de helft van thans. Ongeveer een vijfde deel van de totale bevolking zit thans op school. Analfabeten komen behalve onder de zeer ouden van dagen, niet voor.

Door het massale onderwijs is de Nederlandse taal langzaam aan gemeengoed van allen aan het worden. Er werden de fraaiste en luchtigste scholen opgetrokken, voorzien van de modernste toerusting op onderwijskundig gebied. Het gouvernement stelt door zijn salarisregeling het onderwijs personeel op zeer hoog peil.

Wij moeten wanneer wij ons bezig houden met het huidige cultuurleven op Aruba een eervolle vermelding geven aan het Algemeen-Nederlands - Verbond. Lange tijd bleef deze vereniging de enige organisatie, die zich het lot van de cultuur aantrok. Het organiseerde lezingen en muziekuitvoeringen, het zorgde voor boeken. Men kwam tot de oprichting van een Arubaanse kunstkring. De Heer Steenmeyer, die de ziel was van de Arubaanse cultuurbeweging, de oprichter van de kunstkring, kwam in 1950 met het Klein Symfonie-orkest. Het gouvernement bleef niet achter. Een leergang in zingen en methodiek werd ingesteld, waar volgens de methode-Gehrels zangonderwijs wordt gegeven. Dit algemeen-vormend muziek onderwijs wordt op twee plaatsen op Aruba gegeven en biedt aansluiting op de Arubaanse Muziekschool. Ook de kerkelijke muziek - de bestaande koren zijn aan de kerken verbonden - neemt op Aruba een hoge vlucht. Er zijn op Aruba debatclubs. Men overweegt een schouwburg te bouwen. Wanneer wij U mededelen, dat er een Openbare Leeszaal en Boekerij op Aruba bestaat en een volks Universiteit, dat men in de Leeszaal meer dan honderd Couranten en tijdschriften kan aantreffen en dat men er kennis kan nemen van het actuele nieuws uit New York, Caracas en Amsterdam, dan blijkt dat Aruba helemaal geen achterlijk land meer is.

Ook het boekhandelsbedrijf is op Aruba ingevoerd. Alle Nederlandse boeken zijn er kort na de verschijning reeds te krijgen. Deze boekhandel is in zijn eenzame aanwezigheid een vooruitgeschoven Nederlandse cultuurpost. Het is opmerkelijk, dat de cijfers van de oplagen der dagbladen wijzen op een stijgende voorkeur voor 't Nederlands. Wanneer wij ons verdiepen in het actuele cultuurbeeld van Aruba, dan worden wij telkens getroffen door merkwaardige staaltjes van levensmodernisering. Er bestaat een Filmliga Aruba. Deze wil het contact tussen vrienden van de film bevorderen, artistieke films op Aruba te brengen, interessante filmexperimenten te bevorderen, door een filmbibliotheek aan te leggen en hulp te verlenen aan alles wat gedaan kan worden om de amateur - cinematografie te ontwikkelen. De filmliga telt ruim 200 leden en poogt zoveel mogelijk elke maand een of meer films van kunstzinnig gehalte te geven. Het beeld van de toenemende modernisering en beschaving geeft een machtig verschijnsel te aanschouwen. Een zeldzaam snelle overgang van primitiviteit naar meeleven in de stroom van het heden. Ook op sportgebied heeft Aruba zich ontwikkeld en de verbeterde wegenbouw benevens het groeiend aantal auto's waarover de bevolking beschikt, heeft een verbetering gebracht van de verkeersmogelijkheid.

Als uiterlijk facet van cultuur geldt de bouwkunde. Op Aruba moest de aesthetica het veld ruimen voor de nuttigheid. De moderne vormgeving die deze twee bouwfactoren elders min of meer wist te verenigingen is op Aruba nog niet sterk ontwikkeld.

De moderne woonhuizen zijn te klein voor normale bewoning. Het zijn bungalows, soms niet onaardig in elkaar gezet, maar ten enenmale ontoereikend om de bewoners te bewaren in de cultuur van het wonen. Geen ruimte om zich eens terug te trekken of iemand behoorlijk te ontvangen. De huizen zijn geen tropenhuizen. Een eigen vorm heeft men nog niet gevonden. Intussen geven de illustraties, die in het boek van Dr Hartog voorkomen een enkel beeld van aesthetisch geslaagde woningen. Naast de woningen verrijzen de grootste banken en warenhuizen, doch hun aanblik is dikwijls eerder grotesk dan groots, ofschoon de royale en praktische inrichting opvallen.

Over belangrijke factoren, die op de geschiedenis van Aruba grote invloed hebben gehad, zwegen wij nog. Aruba kent een intens kerkelijk leven. De beide Christelijke gezindheden - Rooms Katholiek - Protestant, die in goede verstandhouding met elkander leven, wedijveren in activiteit. Er zijn een aantal, dikwijls fraaie kerken op Aruba gebouwd, hoofdzakelijk voor Katholieken en Protestanten, maar ook een voor een sectarische gemeente en een oecumenische, die alle gezindten tot zich wil trekken. De Katholieke en Protestantse geestelijken hebben een belangrijk aandeel gehad in de ontwikkeling van het eiland.

Wij hebben de klemtoon laten vallen op modern Aruba. Typisch voor Aruba en de Arubaan is het bewuste streven. Dit heeft het eiland in economisch opzicht gelijkwaardig aan Curacao gemaakt. Er is reden aan te nemen, dat de cultuurvooruitgang van een in materieel opzicht zo gezegend eiland, Aruba zal brengen op het punt, waarheen het streeft, niet alleen passief de Westerse cultuur te ondergaan, doch actief uit eigen krachten te bouwen aan een beschaving, die voor Aruba kenmerkend is. Tegen de achtergrond van de feiten die wij uit het geschift van Dr. Hartog leerden kennen, wordt ons de strijd van Aruba om te worden ontvoogd, begrijpelijk. Maar welke bijzondere aanleiding hebben wij om dit boek aan onze landgenoten aan te bevelen?

Wij krijgen er inzicht door in een klein stukje van de West, maar het wekt ons tevens op tot belangstelling in het grotere geheel. Het is verrassend, dat er in dit overzees gebiedsdeel, sterke en actieve krachten zijn.

Mevrouw de Weduwe
JOHN GERARD EMAN—EMAN
heeft de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar dochter

JOANNA ADELINE

met de Heer

DJURRE VRIESWIJK

De voltrekking zal plaats vinden op Zondag de zeventiende October negentienhonderd vier en vijftig om 10.15 v.m. in de Protestantse Kerk, Oranjestad, Aruba.

Nassaustraat 39,
Oranjestad, Aruba.

De Heer en Mevrouw
JAN VRIESWIJK—TERPSTRA
hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

DJURRE

met Mejuffrouw

JOANNA ADELINE EMAN

De voltrekking zal plaats vinden op Zondag de zeventiende October negentienhonderd vier en vijftig om 10.15 v.m. in de Protestantse Kerk, Oranjestad, Aruba.

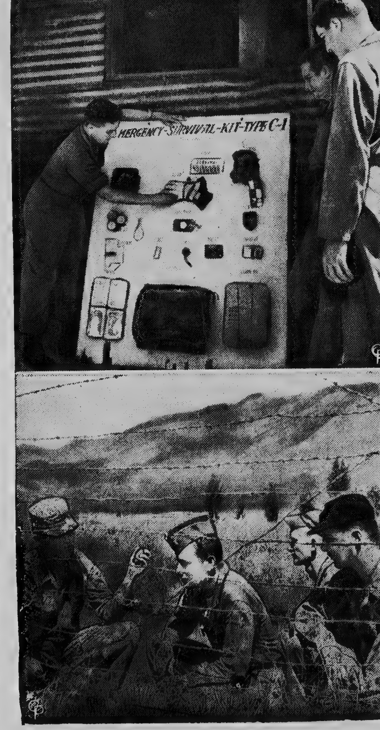
2de Woudstraat 23,
Sneek, Holland.

Rode Kruis jubileert

DEN HAAG - Vijftien October 1854 was de dag, dat de Engelse verpleegster Florence Nightingale van de Engelse minister van Defensie opdracht kreeg ten behoeve van de oorlog in de Krim een verpleegstersdienst op te richten. Zij werd toen tevens als de eerste officiele verpleegster in het Engelse leger aangesteld.

Deze dag, thans bijna honderd jaar geleden, zal in den lande herdacht worden door het Florence Nightingale herdenkingscomite. In de voornaamste plaatsen van Nederland zal omstreeks deze datum een herdenkingsdag gehouden worden, waar men het pionierswerk van deze Engelse nog eens in het licht zal stellen en tevens deze gelegenheid zal aangrijpen om bij de jonge meisjes belangstelling voor het verpleegstersberoep te wekken. Zo zullen bijvoorbeeld in Den Haag drie filmmiddagen voor meisjesleerlingen van de hoogste klassen van de middelbare en ULO-scholen worden gehouden, waar onder meer de film „De Witte Engel", die het leven van Florence Nightingale beschrijft zal worden vertoond.

Ondanks het feit, dat na de oorlog per jaar gemiddeld twee keer zoveel leerlingen voor het verpleegsterdiploma slaagden als in 1938 is er door het veel uitgebreider geworden werkterrein nog steeds een tekort aan geschoold verplegend personeel. Jaarlijks zou men de eerst komende jaren ongeveer 3500 leerlingen nodig hebben om het tekort op te vangen. Als men daarbij echter weet, dat er per jaar 15.000 meisjes de middelbare en ULO- scholen met een einddiploma verlaten, is het duidelijk, dat het aantal van 3500 practisch niet te verwezenlijken is. Men hoopt echter door middel van meer propaganda dit beroep populairder te maken dan 't bij zeer velen nu reeds is.



CAPT. KEITH D. YOUNG, U. S. Air Force Intelligence officer who developed a plan for teaching American servicemen what to do if they ever become Communist prisoners, explains (top) the contents of a survival kit to some of his pupils. In the school, which has been established in South Korea, the GIs are subjected to the exact conditions they would face as POWs. The diets of Red prisoners, their living conditions and ever brain-washing techniques are duplicated. At bottom, airman-instructor Charles H. Volk (left) shows how to neutralize barbed wire entanglements in which grenades are used as mines. Listening to the lesson are Lt. Charles H. Fitzroy, of Spokane, Wash.; Lt. Charles A. Fox, of Bryan, Tex., and an unidentified "POW."

ANDREI Y. VISHINSKY, Russia's chief delegate to the United Nations in New York, joins the Steering Committee in a unanimous vote [illegible] President Eisenhower's [illegible] for peace" plan on the ag[illegible] of the General Assembly. The project also calls for a scientific conference under U.N. sponsorship in 1955 to consider the peaceful uses of nuclear weapons. (International)

Protesten tegen rassenvermenging op U.S. scholen

WILMINGTON - De gouverneur van de Amerikaanse staat Delaware heeft de arrestatie gelast van Bryan Bowles, de leider van een campagne tegen gemengd schoolbezoek door blanke en gekleurde leerlingen. Bowles is voorzitter van een groep, die zich „de nationale vereniging ter bevordering van blanken" noemt. Hij zal beschuldigd worden van samenzwering ter onderbreking van de schoolopleiding der kinderen. Op een vergadering had hij zijn drie-jarig dochtertje vertoond en verklaard, dat zij niet samen met Negerkinderen op school zou zitten, zolang „ik nog adem heb en het kruit brandbaar is". De gouverneur zei zich tegen massa-hysterie te zullen richten.

„LLUVIA TORRENCIAL" TA CAUSA HOPI DANJO MATERIAL

DAMNAN A KIBRA; CAMINDADNAN A WORDE DESTRUI

Santa Cruz a sufri mas cu tur caminda

Despues di un Diadomingo sofocante y calurosa, den cua e tempu tabata predeci nada bon, Aruba a sufri di un mal tempu, cu apenas lo hanja un pa, igual'é den historia Arubano.

Pa banda di diezdos or' di anochi un awacero pisa acompanja cu lamper y strueno a cai. E awa tabata cai manera un cortina y muy pronto e no tabata detenible. Damnan y labadornan a worde lastra y hende tabata para aki sin recurso. Danki Dios cu no tabatin ningun desgracia personal di lamenta, y esey por worde considera como un milager. E danjo material sin embargo ta ho i grandi. No obstante cu e awacero a dura solamente algun ora, pronto a worde realiza, cu un number di camindanan tabata worde menaza pa desgracia. Ta pa esey polis a alarma Gezaghebber y e diferente hefenan di sirbishi y a worde dicidi pa yama directamente un equipo policiaco extra den sirbishi. Tambe DOW, compania di electricidad y aqueducto a worde alarma y muy pronto e promer noticianan di e inundacion a worde entrega.

Na Oranjestad e firma Fuchs y Gelbstein cu a duna promer alarma. A resulta cu casi tur e damnan na Noord a kibra y un fluho diki di lodo bruin tabata flui bai stad. E labador dilanti cas di Gezaghebber apenas por a contene di awa, asina ta cu pa e motibo ey e cayanan di Oranjestad a worde inunda. Tur caminda tabata tin riunan ta core. Rancho y e bicindario di Aruba Trading Company a inunda.

LAMPER

Tabatin hopi lamper, pero practicamente e no haci danjo algun.

Te na unda nos por a inspeccion, e circuito electrico a keda intacto y caida di lamper a worde raporta solamente cerka particularnan, na unda e lamper a causa poco of ningun danjo y na e transmisor telegrafico riba Hooiberg. Tambe e danjo aki por a worde drecha muy prono, di manera cu practicamente e comunicacion cu nos isla ruman no tabata kibra.

OBSTRUCCION DEN TRAFICO

Banda di Parkietenbos e situacion tabata critica. Tras di e garashi di Ecuri e awa tabata mas cu un meter haltu y un number di hendenan a bin' ta core gran peliger. E caso a empeora sumes ora cu e subida dje brug grandi a cede. E caminda a worde lastra den un hanchura di más cu diez meter, y via dje buracu e riu cu masha boroto tabata lanza sumes den laman.

Pa e hendenan di e bicindario aki tur peliger grandi a pasa cu esey. E trafico riba caminda naturalmente a bira imposibel.

Tog cu tur esaki a resulta despues, cu e habitadornan di Parkietenbos tambe di e otro bicindarionan, no a keda liber di consecuencianan. E casnan tabata cubri di lodo tantu paden cu pafor.

Mueblenan y otro articulonan di cas a worde danja seriamente. Den e vivienda di Sr. Figaroa un destruccion serio a tuma luga. E famia por considera practicamente di a perde tur su posesionnnan di den cas.

SAN NICOLAS A KEDA ESPAAR

Un suerte grandi ta cu e awacero no a toca henter e isla, pero e biaha aki e a laga Savaneta y San Nicolas compldtamente na paz. Con cu a bai bini e damnan a wanta den bicinidad ey. Tambe na Yamanota na unda damnan, cu den e ultimo dianan a worde drecha, casi tur caminda a wanta. Ta parce cu e limite dje awacero ta keda net tras di Sta Cruz, cua a sufri hopi.

SIRBISHINAN DI EMERGENCIA

DOW y polis a cuminza ayeramaina na promer luga cu marcamentu dje lugarnan inunda camindanan destrui cu iluminacion di larma. Despues polis a bai den un boto, cua a worde, transporta den baki di un pickup, pa inspecciona e roinan patras di Santa Cruz y Tanki Leendert.

Ta sigur cu na tal lugarnan te ainda hendenan a keda isola. Principalmente patras di Paradera e camindanan ta intransitabel, asina a cu e „boto di polis" tabata e unico posibilidad pa haci un inspeccion y pa duna ayuda na unda cu abata necesario. Un equipo di DOW a limpia e pista riba e aerodromo, cua tabata cubri cu lima y piedra na manera cu e avion por a baha normalmente ayeramainta, despues cu e pista a worde limpia. Dakota tabata isola pa moibo cu atrobe e comunicacion telefonico a falja. Di nobo atrobe e mobilofoon di polis tabata di gran utilidad, cu e biaha aki a mantene diferente comunicacion. Door di esaki sirbishi di aqueduco, DOW, telefoon y Elmar a keda na altura di e situacion di sucesonan, den diferente distritonan.

Den e marduga aki cu siguridad e mobilofoon a paga e placa cu el a costa. Sin e medio aki anto e situacion lo tabata muchu mas pior.

E mobilofoon tabata di gran utilidad pasobra tambe por a avisa? Na unda e peliger tabata origina cu tempu. Esaki tabata necesario, pasobra tabata asina cp bo no por a weta bomes man y pa kende cu tabata hanja a nan mes forzosamente riba caminda tabata core peliger di morto. Pa motibo cu por a worde avisa na tempu, polis y DOW activo por a buta un luz di alarma na e lugarnan cu a worde menaza. Dokter Rouwendal a scapa di un gran peliger pa core cai den un trampa.

Gezaghebber a tuma e direccion personalmente.

HOPI DANJO NA SANTA CRUZ

E danjonan na Santa Cruz tabata enorme. E promer noticianan riba e kibramentu dje damnan a worde duna pa Sr. Kwartsz Sr. e mientras cu polis tabata ocupa, a yega noticia cu e famia Rasmijn tabata corion peliger.

Afortunadamente cu e bicinjanan y pastoor por a core duna nan ayudo y e tur e miembronan di e famia Rasmijn, cua ta consisti por a worde salba. A traves dje vivienda un fluho di lodo di un haltura di 1 meter 20 tabata move sumes. E papa di lodo a lastra ur cos cu e a topa den su caminda, asina ta cu e famia Rasmijn a perde tur su posesionnan y muebles.

Banda di e labador riba e caminda di Sta. Cruz pa bai Piedra Plat tabata igualmente criico. E labador no por a conene e caida di awa y pronto tur cos a worde mina. No a tarda hopi cu e capa di e caminda y un parti di e labâdor a worde lastra. Tur cos a worde destrui completamente. — Aki tambe e capa di caminda a worde corta den un distancia di algun decenas di meter.

Un caso particular tabata, cu dr. Tromp, kende ta biba pega cu e labador, muy probable tabata e ultimo cu a pasa riba e brug. Naturaleza tabata sigi normalmente su curso . . . Yden e anochi tenebrosa aki dos criatura a nace na Sta. Cruz . . . Dr. Tromp a pasa cu un paciente, pa bai hospital, y poco despues cu el a bolbe, e labador a disparce . . .

Tambe na otro luganan na Sta. Cruz e damnan y camindanan a kibra. Toch Santa Cruz a keda e unico comunicacion posibel, despues cu e brug banda di Parkietenbos a kibra, pa mantene e trafico entre Oranjestad y San Nicolas.

Riba caminda di San Nicolas pa bai Santa Cruz tabatin hopi luganan pero coriendo cu cuidao e mayoria di autonan tabata pasa in ningun dificultad.

Nato vergaderde met Moffen

PARIJS - Deskundigen van de veertien leden van de NAVO en vertegenwoordigers van West-Duitsland hebben voor het eerst, onder voorzitterschap van Lord Ismay, vergaderd om de juridische en technische voorwaarden op te stellen voor Duitslands toetreding tot de NAVO. De Duitse delegatie stond onder leiding van Hasso von Etzdorf.

Wereld-bokstitel

NEW YORK - Johnny Saxton ontmoet op 20 October a.s. te Philadelphia Kid Gavilan in een titelgevecht voor het wereldkampioenschap in het weltergewicht. Maar of hij de match wint - Gavilan is titelhouder - of verliest, Saxton zal onmiddellijk na de strijd de gevangenis in gaan en wel voor vijftien dagen, omdat hij verscheidene verkeersovertredingen heeft begaan in de afgelopen tien maanden. Saxton had geweigerd voor de rechter te ver schijnen, maar hij werd er naar toegestuurd door Robert Christenberry, een van de bestuurderen van de New York Athletic Commission, die tegen Saxton had gezegd: Als je niet bij de rechter verschijnt, gaat je gevecht tegen Gavilan niet door. Toen is Saxton maar gegaan en hij werd veroordeeld tot vijftien dagen gevangenisstraf wegens 't rijden met te hoge snelheden, overtredingen van het parkeerverbod enz. Bovendien moet hij 5000 dollar boete betalen.

Vakbond en nationalisatie

BRUSSEL - Het Algemeen Belgische Vakverbond (SOC) zal op 30 en 31 October aanstaande een congres houden, tijdens hetwelk de economische situatie in Belgie zal worden besproken. Er zal ook van gedachten worden gewisseld over voorstellen tot nationalisatie der steenkolenmijnen en de electriciteits- en gasbedrijven. Op het programma der liberaal-socialistische regering komt geen enkel plan tot nationalisatie van genoemde bedrijven voor en het betreft hier een zuiver academisch debat.

Wolkbreuk boven Chicago

CHICAGO. Te Chicago en omgeving is door overvloedige regens in de laatste dagen grote schade aangericht. Het hoofdstation is gedeeltelijk overstroomd en het water kwam in de kelders van tientallen gebouwen in het centrum van de stad. Een grote overstroming kon worden voorkomen door het water van de sterk gezwollen rivier door het openen van sluizen in het Meer van Michigan te laten stromen. In het gebied van Chicago viel gisteren vijftien centimeter regen. In 69 jaar is niet zoveel water gevallen. Eén persoon is verdronken; tengevolge van verkeersongelukken zijn nog twee doden te betreuren.

Urkers zoeken naar verloren schepen

URK. - Spontaan hebben alle Urkers gehoor gegeven om mede te zoeken naar de wrakken van de U.K.-174 en de D.H.-8 tijdens een vergadering in de gereformeerde Zuiderkerk. Twintig der grootste schepen zullen paarsgewijze de plek des onheils afvissen met lijnen om hun verdronken collega's op te sporen. De anderen, circa dertig, zullen gewoon vissen in de omgeving, doch de gevangen vis zal verkocht worden ter dekking van de totale onkosten.

Leeuw van Juda naar Engeland

OEADI HALFA - Keizer Haile Selassie, die thans op weg is naar Groot-Brittannie. (Omdat hij officieel bezoekt, heeft hij een uitnodiging van de Egyptische regering, om ook Egypte officieel te bezoeken, aanvaard).

De data van het bezoek aan Egypte zullen worden bepaald na terugkeer van de keizer te Addis Abeba.

Arrestaties in Hongarije

PARIJS - Volgens in Parijs ontvangen geloofwaardige berichten is de voormalige Hongaarse minister van binnenlandse zaken Jean Kadar, die in April 1951 werd gearresteerd wegens spionnage en hoogverraad, in vrijheid gesteld. Ook Geza Losonczy, voormalig staatssecretaris voor volkscultuur, die sedert begin 1951 „verdwenen was, zou vrijgelaten zijn.

Jean Kadar zou benoemd zijn in een functie van de Hongaarse arbeiderspartij.

Visserij-geschil

BELGRADO - Tussen Italie en Zuid-Slavie bestaan nog een visserijgeschil en handelsmoeilijkheden.

ZuidSlavische patrouillevaartuigen brengen herhaaldelijke Italiaanse boten op, die vissen in de rijkere visgronden in het Oostelijk deel van de Adriatische zee. Volgens de Zuidslaven vissen deze Italianen in de Zuid-Slavische territoriale wateren, hetgeen door de Italianen wordt ontkend. De Zuidslaven zouden graag zien, dat Italie concessierechten voor de visvangst in bepaalde gebieden koopt, zoals tot 1952 is geschied. De Italianen vinden de concessierechten echter te duur.

Wat de handel betreft, Zuid-Slavie is van oordeel, dat zijn economie in sterke mate aansluit bij die van Italie, maar tengevolge van politieke moeilijkheden is de handel tussen beide landen tot nu toe gering gebleven.

Rassen-tegenstellingen vormen 's werelds meest acute gevaar

CLEVELAND - De Amerikaanse assistent-minister van arbeid, J. Ernest Wilkins, heeft vandaag te Cleveland verklaard, dat een der gevaren van deze wereld de bedreiging was, dat zij zal afbrokkelen in rassenblokken: „Azie voor de Aziaten, Afrika voor Negers, Europa voor blanken en Amerika voor wat het krijgen kan." Wilkins, die zelf kleurling is, zei, dat de Amerikaanse Negers zich bevinden „op de drempel van een nieuw tijdperk met 't oog op hun rol in ons land".

Westeuropese „Unie"

LONDEN - Officieel is te Londen aangekondigd, dat de naam van de Brusselse Verdragsorganisatie zal worden veranderd in „Westeuropese Unie". Over de naamsverandering zijn alle zeven betrokken regeringen het eens. Krachtens de besluiten van de recente Londense conferentie zullen Italie en West-Duitsland binnen afzienbare tijd tot het verdrag worden toegelaten. Het pact werd oorspronkelijk in 1948 in Brussel ondertekend door Frankrijk, Groot Brittannie, Belgie, Luxemburg en Nederland.

Vandaag kwamen vertegenwoordigers van de zeven staten te Londen bijeen om de ontwerpprotocolen voor de toelating van Italie en West-Duitsland verder uit te werken. Vanmiddag zullen zij rapport uitbrengen aan hun lastgevers.

Beeldenstormer

KINGSTON - Een man klauterde gisteren op het standbeeld van koningin Victoria in het hartje van Kingston (Jamaica) en sloeg de linkerhand van het marmeren beeld met een hamer stuk. Bij het dalen kwam hij te vallen en verwondde zijn hoofd. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht, later gearresteerden beschuldigd van het moedwillig vernielen van staatsbezit.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:
RAS, Tomas M., vonn. 9-7-'54, voor 6 maanden,
ECKMEYER, Reginaldus C., vonn. 9-7-'54, voor 1 jaar,
KELLY, Dominico, vonn. 9-7-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
BISLIP, Emiliano, vonn. 9-7-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
TROMP, Crispiano C., vonn. 9-7-'54, voor 3 maanden,
KOCK, Francisco, vonn. 16-7-'54, voor 2 jaar,
CROES, Ramon, vonn. 23-7-'54, voor 2 jaar,
SMITH, Winston W., vonn. 23-7-'54, voor 6 weken,
KOCK, Bicento, vonn. 23-7-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
GOMEZ, Carlo H., vonn. 23-7-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
RASMIJN, Hendrik, vonn. 30-7-'54, voor 1 jaar en 3 maanden,
TROMP, Leonardo, vonn. 30-7-'54, voor het leven,
WERLEMAN, Antonio, vonn. 30-7-'54, voor 2 jaar,
STANLEY, Lee N., vonn. 30-7-'54, voor 1 jaar,
WEVER, Francisco R., vonn. 30-7-'54, voor 3 maanden,
WEVER, Francisco R., vonn. 30-7-'54, voor 2 jaar,
VAN DER BIEZEN, Mario L., vonn. 30-7-'54, voor 1 jaar,
WERNET, Roberto, vonn. 30-7-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
MADURO, Juan, vonn. 30-7-'54, voor 3 maanden,
ANGELA, Crispiano, vonn. 30-7-'54, voor 1 jaar en 6 mndn.,
OSWALD, Frederick, vonn. 30-7-'54, voor 3 maanden,
GIEL, Tito P., vonn. 30-7-'54, voor 3 maanden,
ODOR, Miguel W., vonn. 13-8-'54, voor 3 maanden,
LAMPE, Marciano, vonn. 13-8-'54, voor 1 jaar en 6 maanden,
HENRIQUEZ, Jose L., vonn. 13-8-'54, voor 2 jaar,
NUBOER, Johannes V., vonn. 13-8-'54, voor 3 maanden,
WERLEMAN, Andries, vonn. 20-8-'54, voor 1 jaar en 6 mndn.,
PANNEFLEK, Andres F., vonn. 20-8-'54, voor 6 maanden,
MADURO, Efigenio, vonn. 31-8-'54, voor 6 maanden,
KELLY, Paulito, vonn. 31-8-'54, voor 10 jaar,
BONKE, Johannes M., vonn. 31-8-'54, voor 1 jaar en 3 mndn.,
SALADIN, Francisco B. v., vonn. 31-8-'54, voor 4 maanden,
terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:
DE CUBA, Rolando R., d.d. 18-8-1954,
CROES, Mauricio, d.d. 18-8-1954,
JACKSON, Edwin E., d.d. 18-8-1954,
CROES, Mario, d.d. 26-8-1954,
TROMP, Jozefus Th., d.d. 26-8-1954,
JACKSON, Emile C. P., d.d. 10-9-1954,
FLANEGIN, Francisco, d.d. 15-9-1954,
DE MEY, Carlos, d.d. 15-9-1954,
ADAMS, Vanrine R., d.d. 18-9-1954,
QUANT, Mario, d.d. 29-9-1954,
KELLY, Gilberto, d.d. 29-9-1954,
FRANS, Guillermo G., d.d. 29-9-1954,
CROES, Simon M., d.d. 1-10-1954,
GIEL, Guillermo, d.d. 4-10-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba
Plaatselijk Hoofd van Politie,
KWARTSZ.

13de JAARGANG No. 2054

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 13 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Hazel eist in Haiti honderd doden - millioenen schade

Steuncomité opgericht

Gistermorgen is ten Gezaghebberskantore een commissie geïnstalleerd, die tot doel heeft hulp en steun te verlenen aan al degenen, die schade leden ten gevolge van de overstromingen en hiertoe fondsen bijeen te brengen.

In het comité namen de volgende heren zitting: voorzitter Jan H. Beaujon, penningmeester N. E. Henriquez Jr., secretaris J. A. van der Schoot, als leden de dames Zuster Ecury, Irma Eman en mevrouw Schwengel en de heren A. G. Th. Arends, H. Kemmink, H. Steenhuizen, T. B. Hector, F. Figaroa.

Het comité kwam gistermiddag, blijkens een communiqué, in Trocadero bijeen en daar werden verschillende ondercommissies ingesteld:

Kleding- en voedselinzameling: de heren T. B. Hector, H. Steenhuizen en de Aruba Dames Club.

Inzameling onder de handelaren:

Het comité deelt ons mede, dat contact werd opgenomen met de heer Clinton Whitfield, voorzitter van de Vereniging van Handelaren, met het verzoek een actie onder de handelaren te organiseren. Naar wij vernemen heeft de heer Whitfield voor hedenmorgen al een bestuursvergadering van de Vereniging van Handelaren bijeen geroepen, om het instellen van een verenigings-commissie.

De heer Kemmink, actief als altijd, zal een inzameling organiseren onder de ambtenaren en is er bovendien in geslaagd verschillende firma's bereid te vinden kapotte ijskasten en stoven te repareren. In dit verband moeten met ere genoemd worden, alsla de heer Kemmink, de Ecury Garage en de firma Wimco.

Het comité zal rekeningen openen op de verschillende banken en ook contact opnemen met de verschillende clubs en verenigingen.

Wij wensen het comité veel succes. Er is nood en er dient geholpen te worden.

Wel verbaast het ons, dat het contact met de pers, welke gewoonlijk het belangrijkste werk verricht, door het publiek op de hoogte te houden en op te wekken, in het geheel niet in de commissie werd opgenomen.

De gevolgen zijn niet uitgebleven...... Het contact met de pers (waaronder wij ook de radio verstaan) was tot dusver slecht......

Er zijn verschillende dagbladen, die van het bovenstaande nog niet op de hoogte zijn gesteld, terwijl gisteren al met de actie begonnen had kunnen worden.

D.O.W. STELT HERSTEL-PROGRAMMA OP

Door DOW zijn thans overal waar dat nodig was noodvoorzieningen getroffen. Het Departement stelt nu, in overleg met de Gedeputeerde een werkschema op voor het volledig herstel van de schade. Een schatting van de schade kan nog nauwelijks gemaakt worden.

BRIDGEDRIVE TEN BATE VAN STEUNFONDS

Naar wij vernemen zal Mej. Aletrino Vrijdagavond a.s. in Trocadero een bridgedrive organiseren, waarvan de baten geheel bestemd worden voor het Steunfonds voor de overstromingsslachtoffers.

De drive begint om 8 uur en een ieder is welkom.

BUBALI BLIJFT ONDER WATER

Op Bubali blijft de overstroming voorlopig het meest hopeloos. Het water daar heeft in tegenstelling met dat op Rancho en Madiki geen uitweg en blijft dus staan, practisch tot het is verdampt en in de grond is doorgedrongen. Het kan daar een langdurige, vervelende geschiedenis worden.

Trappers sub-kampioen hoofdklasse AVB

IN BEHOORLIJK OP PEIL STAANDE, BESLISSENDE WEDSTRIJD BEHAALT TRAPPERS VERDIENDE OVERWINNING OP ATOMIC

Deze wedstrijd is van het goede soort niet alleen, doch ook sportief. Er is van beide zijden goed gespeeld. De toeschouwers hebben van een spannende, sportieve wedstrijd kunnen genieten. Voor de rust was het een gelijk opgaande strijd. Na de rust is vooral de achterhoede van Atomic gaan verslappen, B. Pena van Trappers had vrij spel, waardoor hij tot drie maal toe de Atomic-keeper met prachtschoten passeerde.

Om 8.15 uur n.m. fluit scheidsrechter Van der Kuyp voor het beginnen. Atomic, vastbesloten de overwinning te behalen, onderneemt menige aanval op het Trappers-doel. De achterhoede van Trappers krijgt het zwaar te verantwoorden. Ze houden echter dapper stand. Uit een voorzet van links gelukt het aan Brion met 'n pracht kopbal Atomic de leiding te bezorgen. 1-0 voor Atomic.

Kort voor het einde van de eerste helft wordt de Trappers-doelman gepasseerd, doch op het nippertje weet de Trappers-back de bal boven de doellijn weg te halen.

Na de rust pakt Trappers de zaken energiek aan. Het duurt niet lang, of B. Pena werkt de achterstand weg. Kort hierna is het dezelfde speler die zijn Club de leiding bezorgt. 2-1 voor Trappers. Atomic's achterhoede begint tekenen van vermoeidheid te tonen. A. Geerman van Trappers maakt hiervan gebruik om de stand op 3-1 voor Trappers te brengen. Atomic is nu een verslagen elftal. Door een misverstand in de achterhoede brengt B. Pena de genadeslag aan Atomic toe. 4-1 voor Trappers. Atomic trekt in de laatste minuten ten aanval, maar in de stand komt geen verandering meer, en zo wint Trappers volkomen verdiend deze spannende en sportieve strijd.

EILANDENREGELING OPNIEUW ONDER DE LOUPE

Er is een commissie samengesteld, welke opdracht heeft na te gaan in hoeverre de Eilandenregeling, aan de hand van de in de praktijk opgedane ervaringen, moet worden herzien.

In de commissie namen zitting: de heer mr P. G. Hooghoudt, voorzitter, als leden: de gezaghebbers van Aruba en Curacao, de heer A. W. Scholten (Adm. van Financiën), drs. E. Newton (Adm. van Financiën), P. A. C. Bondam (Parket), R. C. van Hoorn (Aruba), v. d. Brink (Aruba), Nuyten (financieel deskundige eilandgebied Curacao), secretaris dier commissie is mr H. v. d. Made.

Volgens de Amigoe, aan welk blad wij dit bericht ontlenen, heeft mr. dr. M. F. Da Costa Gomez verklaard, dat nu de eilandenregeling twee jaar in de praktijk heeft gewerkt, het de hoogste tijd is na te gaan welke artikelen in de Eilandenregeling minder gewenst zijn, dan wel gewijzigd dienen te worden met het oog op een zo effectief mogelijk werkende eilandenregeling.

SCHADECOMMISSIE INGESTELD

Gisteren is door de Gezaghebber een commissie geïnstalleerd tot het onderzoeken van de door particulieren geleden schade. In deze commissie namen zitting de Heren M. van Drie, A. Arends Ez. en J. Booi.

De commissie houdt zitting in Texas Furniture Store (naast Radio-Kelkboom) en een ieder die schade heeft geleden wordt verzocht zich daar te vervoegen.

De commissie werd gisteren en vanmorgen al overstroomd met verzoeken om steun. Elk geval wordt onderzocht en de schade wordt getaxeerd, waarna deze rapporten naar het steuncomite gaan. Vooral van bewoners van Madiki en Canashito kwamen vele verzoeken binnen en het bleek dat hier velen ernstig in nood verkeren en zeer dringend hulp nodig hebben. Velen zagen alles wat zij bezaten in de modderstroom wegdrijven.

DIA DE LA RAZA IN BOLIVARIANA

Gisteren is door de Sociedad Bolivariana de „Dia de la Raza" (Columbusdag) gevierd. Er was een uitstekend programma en voor het belangrijke feest bestond grote belangstelling. In onze editie van morgen komen wij uitvoeriger op deze feestbijeenkomst terug.

DOOR ZEEDEINING LOOPT „DE KNIJP" GEVAAR

Het woonschip De Knijp aan de Lloyd G. Smith Boulevard heeft het de laatste dagen zwaar te verduren. Nu er nogal deining staat en de golven vooral met hoog water over het rif heenrollen, wordt het schip, dat tegen de kant opligt, voortdurend tegen de stenen gebeukt. Gisteren heeft de Havendienst gepoogd het schip weg te slepen en voor anker te leggen in het Rifwater. Ondanks de werkelijk heldhaftige pogingen van de Havendienst, gelukte dit niet. Het water was al te ruw.

Het schip ligt werkelijk allerongelukkigst. Het moog water beukt het tegen de rotswand en met laag water slaat het op de grond.

Gisteravond werd het nodig met een pomp het schip leeg te hozen.

ARUBA JUNIORS LAAT VERSTEK GAAN

Van de zijde van de AVB vernemen wij, dat bericht werd ontvangen van het Bestuur van Aruba Juniors, dat de spelers van het eerste elftal weigeren vanavond te spelen. De reden, die wij „op straat" vernamen, was dat de spelers geen gelegenheid hebben gehad om te oefenen.

Het komt ons voor, dat dit een drogreden is, daar ditzelfde argument immers ook geldt voor de spelers van Robin Hood.

Eerder geloven wij, dat hier 'n ander addertje onder het voetbalgras steekt, en wel dat Aruba Juniors, dat zich uit de competitie heeft teruggetrokken en daarom niet in aanmerking kwam voor de kampioenstitel, niet wenst te spelen, vóór de ontmoeting tussen RCA, onze kampioensclub, en Robin Hood.

Indien het terrein bespeelbaar is, wordt nu vanavond gespeeld tussen Robin Hood en Dakota.

Het is erg jammer, dat Aruba Juniors, dat eerder zeide „op verzoek van vele Surinaamse vrienden" te willen spelen, ondanks de ruzie met de AVB, nu toch nog weer verstek laat gaan. Naar wij vernemen is door de Firma International Importers van Aruba en de Surinaamse Firma Brakke Ottens een zeer fraaie beker voor Aruba Juniors—Robin Hood beschikbaar gesteld, welke beker geheel gegraveerd is en nu dus waardeloos is geworden.

De weigering om te spelen, heeft in sportkringen zeer de aandacht getrokken en naar wij vernemen zou de Heer Jos A. v. d. Schoot, Voorzitter van Aruba Juniors, in verband met deze kwestie zijn ontslag als Voorzitter van de Vereniging hebben aangeboden.

Overeenstemming inzake Franse miniatuurkoloniën

PARIJS. - Frankrijk en India bereikten overeenstemming over een regeling inzake de Franse bezittingen in Voor-Indië, welke ter goedkeuring zal worden voorgelegd aan de gekozen vertegenwoordigers van de bevolking van deze gebieden.

Het betreft de kustgebieden van Pondicherry, Karikal, Mahe en Janaon.

Intussen zijn Mahe en Janaon in feite reeds aan India overgedragen, nadat zij door nationalistische „vrijwilligers" waren bezet. Het geschilpunt was de vraag hoe de bevolking over een eventueel opgaan in India moest worden geraadpleegd. De Fransen wilden een referendum, terwijl de Indiërs, dit niet wilden zolang de gebieden onder Frans bestuur bleven. Thans is overeengekomen, dat de 300.000 inwoners der factorijen middels gekozen vertegenwoordigers hun mening kenbaar zullen kunnen maken.

GEEN STATENVERGADERING

Gistermorgen (en niet gisteravond, zoals wij verkeerdelijk schreven), zou de Statenvergadering worden gehouden. Er was echter weer geen quorum. NVP, AVP, COP en KVP waren aanwezig, de andere heren lieten verstek gaan. Tengevolge van de bestaande vacatures kon dus geen quorum worden gevormd.

Intussen houden de regeringspartijen staande, dat zij in feite nog altijd een meerderheid in de Staten hebben terwijl de aanwezige oppositieleden, de heren Debrot en Van der Hoeven, opnieuw het aftreden van de regering, ten gunste van een zakenkabinet, eisten.

ZUSTER HAZEWINKEL MET VERLOF

Zuster Hazewinkel van het Wit Gele Kruis is vanmorgen met verlof gegaan. Zij gaat genieten van een zeer wel verdiend verlof dat 4 maanden zal duren en dat haar ook naar West Europa zal voeren. Gedurende de afwezigheid zal Zuster Van der Mark haar werk waarnemen.

WATERLEIDING FUNCTIONEERT WEER NORMAAL

Nadat enkele dagen en nachten is doorgewerkt, kon de Waterleidingdienst ons vanmorgen meedelen, dat het net weer geheel normaal functioneert. Goed nieuws en hulde voor de ijverige werkers...

TELEFOON IN ORANJESTAD ONDER CONTROLE

Ook de telefoondienst had vanmorgen goed nieuws. De heer Hollander kon ons vertellen, dat de grote inspanning van het gehele personeel vrucht heeft gedragen. Vanmorgen was de toestand „onder controle". In Oranjestad werkte alles normaal. In de omgeving van Companashi werd de laatste hand gelegd aan het herstellen van de storingen.

JOPIE SCHOUTEN OOK IN HOGER BEROEP VRIJGESPROKEN

Het Hof van Justitie op Curacao heeft gisteren uitspraak gedaan in de zaak J. Schouten. Het vonnis in eerste aanleg werd bevestigd, dat wil zeggen, dat aangenomen is dat beklaagde het feit van mishandeling, de dood ten gevolge hebbend, heeft gepleegd, en dat zij daarbij uit noodweer exces handelde. Zij werd van verdere rechtsvervolging ontslagen.

OPNIEUW REGEN BOVEN ARUBA

Vanmorgen kregen Oranjestad en omgeving opnieuw een donder- en regenbui. Gelukkig was het geen hevige bui en werd er geen nieuwe schade aangericht.

De politie patrouilleerde langs de noordkust en meldde dat de zee weliswaar ruw is, maar bijzonderheden waren toch niet te melden. Het bleef bij een enkele bui, al was de bewolking zwaar en strekte het slechte weer zich uit tot de kust van Venezuela.

Pova en Palm Beach zijn bijna niet bereikbaar. Er staan plassen met de omvang van kleine meren. Het schijnt dat de golven komen tot aan de Pova-huisjes. Ook hier werd echter (nog) geen schade aangericht.

MADIKI-HUIZEN WORDEN WEER BETROKKEN

Vanmorgen was het water zover gedaald, dat weer tal van huizen op Madiki konden worden betrokken. Natuurlijk moet er heel wat schoongemaakt worden en zijn vele bewoners alles kwijt, maar langzamerhand en met steun van de burgerij, kunnen de geëvacueerden weer terugkeren.

Voor de bewoners werden gisteren 33 stretchers en 37 lakens uitgedeeld.

Luchtvaart-overleg

CARACAS - De behandeling van de luchtvaartovereenkomst Nederland-Venezuela door de Venezolaanse regering is een week uit gesteld in verband met het bezoek van de Japanse minister Okasaki aan Caracas.

Oostenrijk eist terugtrekking bezettingstroepen

WENEN - In haar antwoordnota aan Rusland verklaart de Oostenrijkse regering, dat vier- of vijfmogendhedenbesprekingen (met deelneming van Oostenrijk) slechts kunnen slagen, als Oostenrijk volledig ontruimd worden door de bezettingstroepen, wanneer het staatsverdrag zal worden getekend. De Oostenrijkse regering spreekt de hoop uit, dat de vier bezettingsmogendheden onderling besprekingen in Wenen houden om te komen tot een slotconferentie over het staatsverdrag.

Supra-nationale H.B.S.

LUEMBURG - De eerste supranationale middelbare school van Europa is vandaag in Luxemburg geopend onder beschermheerschap van de Europese gemeenschap voor Kolen en staal en de ministeries van onderwijs der zes leden-staten. Kinderen van ambtenaren der Europese gemeenschap voor kolen en staal en van bij de hoge autoriteit der gemeenschap geaccrediteerde vertegenwoordigers zullen hier onderwijs kunnen ontvangen, dat is aangepast aan het onderwijssysteem in hun vaderland, terwijl de gemeenschappelijke taalstudie wordt bevorderd en een Europese geestesgesteldheid wordt gekweekt.

Sportuitwisseling

MOSKOU - In verband met het bezoek van Arsenal aan Moskou had de secretaris van de Engelse Football Association, Sir Stanley Rous, een onderhoud met Valentin Antiponek, chef van de afdeling Voetbal van de Russische sportcommissie. Bij dit onderhoud werd besloten zo spoedig mogelijk officiele wedstrijden tussen de nationale - en de reserven elftallen van beide landen in te stellen.

Antiponek zal binnenkort met de ploeg van Sparta (Moskou) naar Londen vertrekken. Waarschijnlijk zullen de besprekingen in Londen worden voortgezet.

ZIEKENDAG SANTA CRUZ

De Ziekendag te Santa Cruz, die in verband met het Mariale Jaar, Dinsdag 19 October zal gehouden worden, is tot later datum uitgesteld. In verband met de slechte toestand van de wegen blijkt een vlot en geriefelijk vervoer van de zieken momenteel onmogelijk.

Tijdig zal worden bekend gemaakt, wanneer deze, voor de zieken zo troostvolle gebeurtenis zal doorgaan.

VECHTLUSTIG OP OVERSTROMINGSDAG

De Heer R., 42 jaar oud, van Parkietenbos, kwam bij de Politie aangifte doen dat een F. C. hem op de overstromingsdag, Maandag 11 October, mishandeld had... De mishandeling was van vrij ernstige aard. F. C. liep verschillende verwondingen aan het gelaat op. De dader is door de Politie aangehouden en legde een bekentenis af.

ONBEHEERD HUIS DOELWIT VAN KWAJONGENS

Bij de Politie is aangifte gedaan dat onbekenden (kwajongens) vermoedelijk met een windbuks tal van gaten hebben geschoten in de ruiten van het tijdelijk onbewoonde huis van de Heer Bonn (van Spritzer en Fuhrmann) die met verlof in het buitenland vertoeft. Het huis is gelegen aan de Beatrixstraat.

De Politie stelt een onderzoek in.

Corps diplomatique

DEN HAAG - Met de benoeming van de heer Manuel Dagnino tot ambassadeur van Venezuela in Nederland keert een bekende figuur in het corps diplomatique in Den Haag terug. Dagnino, die binnenkort verwacht wordt, vertoefde reeds elf jaar in Nederland. Eerst als consul-generaal van Venezuela in Amsterdam en later van 1948 tot 1953 als gezant van Venezuela. In 1953 werd hij benoemd tot ambassadeur van Venezuela te Haiti. Dagnino, die de Nederlandse taal krachtig is, zal de eerste ambassadeur zijn van Venezuela na de verheffing van de wederzijdse diplomatieke vertegenwoordigingen tot ambassades.

MIAMI. - Het eiland Haiti is zwaar geteisterd door de wervelstorm „Hazel". Ongeveer 100 mensen zijn als gevolg van de storm omgekomen; er zijn 700 daklozen en de schade wordt op 2 millioen dollar geschat.

Volgens te Bogota opgevangen berichten van Radio San Jose woedde hedenmorgen de storm nog boven de hoofdstad Port au Prince, een stad met 120.000 inwoners, waarvan de straten overstroomd zijn.

Men is bezig met de organisatie van de hulpverlening aan de getroffen bevolking.

Prawda gelooft Churchill niet

LONDEN - Het Sovjet-Russische communistische partij-orgaan „Prawda" trok vandaag de oprechtheid van de hoop op vreedzaam samenleven, welke op het nationaal congres van de Britse Conservatieve Partij werd geopperd, in twijfel, aldus een bericht van radio-Moskou. Volgens „Prawda" werd de atoombom in de gehouden toespraken toegejuicht als een waarborg voor de vrede in Europa en nam men de politiek van kracht als basis aan van de internationale betrekkingen in de moderne tijd. Maar de geschiedenis heeft uitgewezen, aldus het blad, dat de herbewapening van de „Duitse militaristen" en de politiek van kracht alleen geleid hebben tot oorlog en niet tot vreedzaam samenbestaan.

Het Conservatieve congres, zo zegt de „Prawda" verder, werd gehouden in een atmosfeer van toneelachtige praal en pronk. Dit in tegenstelling tot de atmosfeer buiten de conferentie, aldus het blad.

West-Duitsland wenst slechts op concrete Russische voorstellen in te gaan

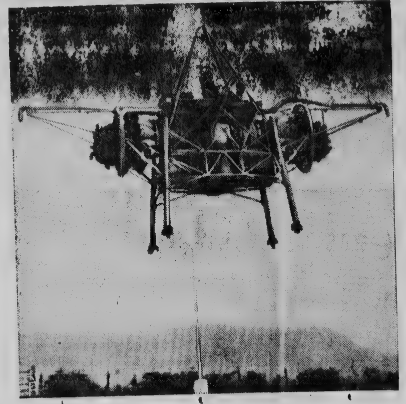
BONN - De vraag of de tijd reeds rijp is voor nieuwe onderhandelingen met de Sowjet-Unie over het Duitse vraagstuk wordt nu in Bonn op heftige wijze omstreden, terwijl de Sowjet-minister van buitenlandse zaken Molotof in Oost-Berlijn vertoeft en daar wellicht met nieuwe voorstellen voor de heropening van het in Berlijn afgebroken beraad te voorschijn zal komen. Een heftige rel is in de West-Duitse hoofdstad ontstaan tegen de voorzitter der liberale partij, dr. Thomas Dehler, de sedert vorige week een campagne voor onmiddellijke besprekingen met de Sowjet-Unie heeft ingezet. Het is Dehlers opvatting, dat daarmee niet behoeft te worden gewacht, totdat er eenmaal Duitse troepen op de been zijn. Dehler heeft voorts een Duitse missie naar Moskou aanbevolen en geëist, dat men ten behoeve van het herstel der Duitse eenheden ook het risico op de koop toe zou moeten nemen, dat zou schuilen in verkiezingen, die „niet geheel vrij" zouden zijn.

Tegen deze opvatting is niet alleen de christelijke partij van dr. Adenauer opgekomen, die zich achter Adenauers devies heeft gesteld, dat met de Sowjet-Unie niet gesproken kan worden voor het Westelijke verdedigings systeem voltooid is, met andere woorden voor de Duitse troepen op de been zijn. Ook in de liberale fractie zelf vindt Dehlers actie geen onverdeelde instemming. Zij heeft heftige woordenwisselingen uitgelokt met de politici, die dr Adenauer onvoorwaardelijk willen blijven volgen. Aangenomen kan worden, dat dr Dehler in het parlementaire debat over de buitenlandse politiek in de bondsdag zijn standpunt nader zal verklaren. Hij heeft inmiddels voor wat de zakelijke inhoud van zijn eisen betreft de krachtige steun van een zo invloedrijk blad als de „Frankfurter Allgemeine Zeitung" gekregen.

Het is volgens dit blad van het grootste belang, dat een poging wordt ondernomen om „de gevaarlijke verstarring te doorbreken, waarmee in de bondsrepubliek nog steeds de verhouding tot de machtige staat beschouwd wordt, die te zamen met zijn bondgenoten de helft van de Duitse bodem bezet houdt".

Het blad noemt het „een waarheid als een koe", dat men ook met de oostelijke landen contact moet opnemen, doch het voegt er aan toe „maar het is nog niet zo lang geleden, dat het gevaarlijk was zulke waarheden uit te spreken".

Het blad sluit zich ook volledig aan bij Dehlers opvatting, dat verkiezingen in Oost-Duitsland niet behoeven af te schrikken, ook al zouden ze niet voor honderd procent „vrij" zijn. Het blad acht deze opvatting een belangrijke vooruitgang tegenover „de rampspoedige vergissing", die de bondsdag voor meer dan twee jaren zou hebben begaan door 'n commissie van onderzoek naar de mogelijkheid van vrije verkiezingen te verlangen, „waardoor onderhandelingen onmogelijk werden gemaakt". Volgens het Frankfortse blad is intussen de „machts politiek" ineengestort en zal „waarschijnlijk de prijs, die Duitsland voor de hereniging en daarmee voor de Europese vrede te betalen zal hebben, thans hoger zijn dan in het voorjaar van 1952".



JUST RELEASED in London is this official first picture of Britain's revolutionary new jet plane as it appeared in a recent test. "The Flying Bedstead," as it is called, is wingless and virtually an engine with a pilot on top. It can take off vertically, thus eliminating the need for long runways required by standard jet craft. It stands on four tubular legs, equipped with small wheels and its two jet engines are tubular.

Concertgebouw-orkest in New York

NEW YORK - De „New York Times" heette het Amsterdamse Concertgebouworkest welkom en schreef, dat vele Amerikanen, die opvoeringen van het orkest in Nederland of het buitenland hadden bijgewoond, altijd gewenst hadden, dat hun landgenoten de gelegenheid zouden hebben het in de Verenigde Staten te horen. De schitterende uitvoeringen, die van het orkest te verwachten waren, zouden voor iedere musicus de band tussen Amerika en Europa inniger en steviger maken.

New York interesseerde zich speciaal voor het Concertgebouworkest, omdat Willem Mengelberg die vele jaren een onverbrekelijk deel van het muzikale leven dezer stad en zelfs van heel Amerika heeft uitgemaakt, het tot zijn perfectie had opgevoerd.

Het blad herinnert eraan, dat „Ein Heldenleven" van Richard Strauss aan het orkest was opgedragen. Het blad gaf vervolgens een overzicht van het leven van Eduard van Beinum en van een vraaggesprek met de dirigent. De eerste vraag luidde, of hij verschil zag tussen de beste Amerikaanse en Europese orkesten. Van Beinum zei, dat, indien het orkest van Philadelphia representatief was voor de beste Amerikaanse orkesten, de leden hiervan een grotere buigzaamheid bezitten dan de Europese in de zin, dat zij vlugger gehoor geven aan de wensen van de dirigent. Een dirigent van karakter zou een dergelijk orkest naar eigen wens kunnen kneden, terwijl zelfs een dirigent met een geweldig grote persoonlijkheid de essentiele eigenschappen van orkesten als het Amsterdamse of het Weense niet kon veranderen.

Toen Van Beinum in 1951 lang ziek was en dikwijls naar de radio luisterde, was het hem opgevallen, dat vele musici eerder zichzelf in de muziek schenen te projecteren dan de componist. Sindsdien had hij de partituur bij iedere uitvoering voor zich om het orkest, het gehoor en zichzelf duidelijk te maken, dat de componist de belangrijkste is.

Hij vertelde, dat iemand na zijn opvoering van de symphonie van Bruckner met het orkest van Philadelphia gezegd had: Ik heb me nooit te voren zo op mijn gemak gevoeld met Bruckner. Dat was de beste critiek, die ik ooit gehad heb, zei Van Beinum, niet met mij maar met Bruckner.

Amerika bereid rode ontwapenings-voorstellen te bestuderen

NEW YORK - De Amerikaanse gedelegeerde in de politieke commissie der V. N. James J. Wadsworth, heeft vandaag tijdens het debat over de ontwapening verklaard, dat de jongste Russische voorstellen „de deur schijnen te openen voor nadere beraadslagingen". Hij zei echter met klem te willen vaststellen, dat deze voorstellen, evenals vroegere Russische voorstellen, „slechts een begin" zijn. Er zijn nog vele belangrijke aspecten van een ontwapeningsprogram, die zij in het geheel niet aanroerden, en zelfs waar een oplossing aan de hand werd gedaan, was deze oplossing meestal te vaag en halfslachtig om door de wereld op haar merites te worden beoordeeld, aldus Wadsworth.

De Verenigde Staten, aldus spreker, zijn bereid alle mogelijkheden te onderzoeken, waar werkelijk vooruitzicht op vordering bestaat naar ontwapening, die dan ook werkelijk ontwapening moet zijn".

De voorstellen, die op 30 September door Wysjinsky werden geopperd, dat de Sovjet-Unie als basis van een internationale overeenkomst het Brits-Franse plan van Juni jl. aanvaardden, waren „de eerste lichtstraal van hoop, die ons in vele jaren is ten deel geworden", aldus Wadsworth. „Die straal wordt aanzienlijk getemperd, zo niet geblust, door 'n uitlating van Wysjinsky gisteren in de commissie", zeide spreker. Verschillende belangrijke punten in de Russische voorstellen bleven duister. „Wij hopen nog steeds, dat deze Russische voorstellen een belangrijke stap zullen vormen naar ontwapening door overeenkomst. Zij moeten evenwel worden verhelderd en verruimd.

Wadsworth noemde „de vier fundamentale punten" op, waarvan de Verenigde Staten sinds de prille aanvang van de ontwapeningsbesprekingen in de Verenigde Naties waren uitgegaan:

1) De Verenigde Staten wensen ontwapening. Wij willen een werkzame ontwapening;

2) Wij geloven, dat er meer dan één manier is; daarom hebben wij vele wegen aangegeven in de hoop, dat zelfs indien wij geen volledige overeenstemming bereiken met de Sovjet-Unie, wij tenminste de ons scheidende meningsverschillen kleiner zouden maken. Dit is nog steeds onze houding.

3) Wij wensen de wereld bevrijd te zien van kernsplitsingwapenen. De Verenigde Staten zullen geen atoomwapens of welke andere wapens ook gebruiken behalve als verdediging tegen agressie. Dit is onze belofte aan elk lid van de Verenigde Naties, ook aan de Sovjet-Unie. Deze belofte verschaft echter niemand zekerheid, zolang een van de grote mogendheden, die dezelfde belofte doet, haar IJzeren Gordijn in stand houdt, waarachter zij zich kan voorbereiden haar belofte te schenden.

4) Wij willen vrede in de wereld. Tezelfdertijd kunnen wij geen bewapeningswedloop staken, tenzij alle deelnemers zich uit de strijd terugtrekken, en wij kunnen niet weten, of alle deelnemers de strijd opgegeven hebben, indien een hunner blijft volhouden op een verborgen baan te lopen.

Wadsworth zei, dat voor een zekere ontwapening „bovenal twee dingen" nodig zijn: dat het alle bewapening moet omvatten in één enkel plan, omdat bajonetten en zware springstoffen in dit atomaire tijdperk nog dodelijk zijn, en waarborgen moet behelzen, dat elke partij zich metterdaad ontwapent „in het volle aangezicht van de ander en met de vaste zekerheid, dat alle beloften in haar geheel worden nagekomen". Wadsworth betoogde, dat de enige belangrijke kwestie, waaromtrent de Sovjet-Unie een duidelijk en ondubbelzinnig standpunt innam en waardoor de meningsverschillen met de vrije wereld enigszins werden vernauwd, was, dat zij thans toegeeft, dat 50 procent van de overeengekomen vermindering der strijdkrachten en conventionele wapens zou kunnen geschieden vóór enigerlei stap om door kernsplitsing verkregen wapens te verbieden.

Schaker Prins in Suriname

PARAMARIBO - De Nederlandse schaker L. Prins is dezer dagen in Suriname gearriveerd. Op zijn program staan simultaanseances en een lezing over muziek.

De heer Prins is op een vrij ongelukkig moment in Suriname aangekomen. Het is vacantietijd, en heel wat lui, die belangstelling voor deze onderwerpen zouden hebben, zitten in buiten- of hinterland.

De heer Prins is de gast van Ir Meyer, directeur-beheerder der Surinaamse Bauxiet Maatschappij, en zal een tocht naar het mijnstadje Moengo maken, welke hem de gelegenheid geeft een stuk binnenland met bosnegerdorpen langs de rivier te zien.

Wereldkampioenschap vijfkamp

BOEDAPEST - In Orkennytaber bij Boedapest is het vijfde wereld kampioenschap moderne vijfkamp begonnen. Als eerste onderdeel stond paardensport op het programma. Er was een parcours uitgezet over 5 km met 28 hindernissen. Winnaar van het individueel nummer werd de Hongaar Szendy in 8 min. 42,1 seconden en 1.192,5 punten. Tweede werd de Zweed Thofelt.

Na het eerste onderdeel leidde Zwitserland in het landenklassement voor de equipes van Hongarije en de Verenigde Staten.

Het tweede onderdeel was een schermwedstrijd op de degen, welke ex a equo gewonnen werd door de Fransman Lacroix en de Zwitser Vetterli, beiden 21 overwinningen en 11 verliespartijen.

In het landenklassement voor de equipes van dit onderdeel staat Zweden eerste vóór Oostenrijk en Hongarije.

Na twee onderdelen luidt het klassement: Thofelt (Zweden) eerste; Vetterli (Zwitserland) tweede en Bonedek (Hongarije) derde.

Na twee onderdelen luidt het algemeen klassement: 1. Hongarije; 2. Zwitserland en 3. Zweden.

Japan bedankt voor Rode eer

TOKIO - De Japanse regering heeft het Chinees-Russische aanbod tot het aanknopen van diplomatieke betrekkingen tegen 't opgeven van haar huidige buitenlandse politiek, afgewezen, aldus wordt in een regeringscommunique bekendgemaakt. Volgens het communique zijn normale betrekkingen met de twee communistische landen onmogelijk, zolang deze de beginselen van het vredesverdrag van San Francisco niet aanvaarden.

BERICHTEN UIT SURINAME

De accountant van drs. E. Laterveer heeft in opdracht van de minister van financien een rapport uitgebracht over de samenstellende factoren welke bepalend zijn voor de prijsvorming van ingevoerde en binnenlandse goederen.

De heer Laterveer had zich tijdens zijn studie reeds met deze materie beziggehouden. De minister gaf de opdracht n.a.v. verzoeken die regelmatig binnenkomen om salarisverhoging.

—o—

Mr. J. van Gorkom van het Kabinet van de Gouverneur die hier naar toe is uitgezonden om zich te orienteren ter inrichting van een Regeringsvoorlichtingsdienst in Suriname, is van zijn reis teruggekeerd.

Wat het doel van zijn reis betreft, beschouwt de heer van Gorkom de reis als geslaagd. Hij heeft er in zijn kort verblijf het nodige kunnen opdoen voor zijn opdracht. Bijzonderheden daarover blijven gereserveerd voor mededeling aan de gezamenlijke pers.

De heer van Gorkom blijkt een groot bewonderaar van het ruige natuurschoon van Curacao en is bijzonder geestdriftig over de fantastische pracht van het leven onder water in de kristalheldere Caraibische Zee bij de ongelooflijke mooie baaien die hij heeft bezocht.

—o—

Een „Hindoestaans Comite van Repatriatie naar India" heeft zich tot de Regering gewend met een lijvige nota van 18 punten.

In punt 18 deelt het comite de Regering mee „dat de VHP thans niet die Verenigde Hindoestaanse Partij van vroeger is".

Voor het overige somt de nota hoofdzakelijk grieven en wensen op en vraagt onder andere gratis behandeling in de districten van min- en onvermogenden, uitbreiding van hospitalen, meer poliklinieken met betere behandeling, meer vroedvrouwen en hulpvroedvrouwen en Hindoestaanse Daaies;

speeltuinen, badplaatsen en recreatiezalen voor de kinderen; betere wegen, meer godsdienstigneutrale openbare scholen.

De nota vraagt vrijheid van beweging en handelingen van geloof, politiek en vergadering.

Instelling van 5 Juni (in 1873 aankomst eerste Hindostanen) of Phagua als nationale feestdag; meer beuren, betere prijs en afname van landbouwproducten; strafbaarstelling van „de raciale scheldnaam koelie" en instelling van een crematorium.

Volgens de nota hebben de Hindostanen van de Statenvergadering van 10 Augustus 1954 vernomen dat de landbouw een soort slavernij is, in uitbreiding van de landbouw hebben zij echter weinig of geen medewerking en steun zijdens de Regering genoten.

—o—

Minister S. Emanuels van financien deelde op een persconferentie mee, dat bepaalde belastingen en heffingen waarvan de perceptie meer kost dan geind wordt zullen worden afgeschaft.

Er zijn administratieve voorbereidingen voor gaande.

's Werelds grootste haven lamgelegd

LONDEN - De Londense havenstaking werd vandaag met het uur slechter en men vreest, dat zich vanavond weer 4.500 arbeiders bij de stakers zullen aansluiten. Ruim 27.000 arbeiders hebben het werk op ongeveer 220 schepen neergelegd naar aanleiding van twee afzonderlijke geschillen. Het personeel van de lichters, sleepboten en schuiten, dat 4.500 man omvat, zal later op de avond beslissen, of het zich bij de staking zal voegen. Indien deze geschoolde arbeiders met de havenarbeiders meegaan, zal het vrachtverkeer over water volkomen worden lam gelegd; bovendien zal de stroomvoorziening in het gedrang komen door de verminderde levering van steenkolen aan de electrische centrales.

De stakingleiders hebben aangekondigd, dat indien er vanavond geen uitzicht is op een regeling, zij „de staking over het gehele land zullen uitbreiden". De Londense stakers genieten reeds de steun van de overige havenarbeiders in Groot Brittannie, die weigeren op schepen te werken, die Londen hebben gemeden.

Het aftreden van Malan

PRETORIA - Premier Malan van Zuid-Afrika zei altijd geloofd te hebben, dat een leider dient te weten, wanneer hij de teugels uit handen moet geven, en niet moet wachten, totdat vermindering van zijn lichamelijke en geestelijke vermogens of andere omstandigheden hem dwingen. Er zijn natuurlijk belangrijke kwesties, die hij nog graag opgelost had gezien, maar men moest tevreden zijn met de genomen maatregelen.

Indische troepen verlaten Tibet

NIEUW DELHI - De laatste Indische troepen, die sinds 1900 te Tibet gestationneerd waren ter bescherming van handelaars, hebben het land overeenkomstig de in April gesloten overeenkomst tussen India en communistisch China verlaten, aldus te Nieuw Delhi aangekomen berichten.

Korea....

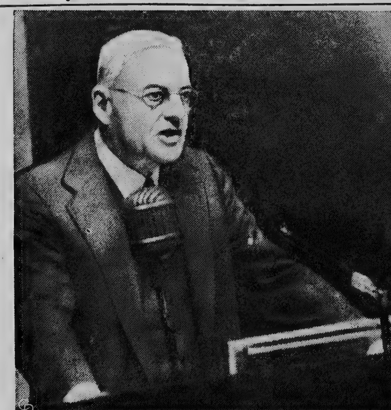
SEOEL - De communisten hebben vandaag de Verenigde Naties beschuldigd van schending van de Koreaanse overeenkomst door gisteren een communistische burgerpatrouille ten Noorden van de demarcatielijn in een hinderlaag te lokken. Een lid van de patrouille werd gedood en één gewond en een ander ontvoerd.

Gemengd commentaar!

ROME - Op verzoek van rechter-commissaris Sepe hebben drie artsen een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de dood van Wilma Montesi. De eerste dacht aan doodslag, de tweede aan zelfmoord en de laatste aan dood door natuurlijke oorzaak.

Overvallen in West-Duitsland

DUESSELDORF - De politie heeft vandaag invallen gedaan in vier bureaux van de communistische partij om bewijsmateriaal te verzamelen ter schraging van een regeringsverzoek om de partij buiten de wet te stellen. De politie verliet de kantoren met documenten en briefwisseling. Er werden geen arrestaties verricht en de bureau-klerken boden geen verzet. Naar verluidt, zijn de bescheiden bestemd voor de openbare aanklager van het federale constitutionele hof te Karlsruhe, die de zaak der regering bepleit. De audities beginnen de volgende maand. De partij publiceerde later een verklaring van haar voorzitter, Max Freimann, waarin deze de beschuldigingen tegen de partij afwijst en stelt, dat de regering zelf ongrondwettelijk optreedt door inbreuk te doen op de in de grondwet neergelegde democratische rechten. Freimann vertoeft momenteel in Oost-Duitsland. In Augustus jl. werd een bevel voor zijn arrestatie uitgevaardigd.



SECRETARY OF STATE John Foster Dulles is shown as he made a major U.S. foreign policy address to the United Nations Assembly in New York. He offered a four-point "atoms-for-peace" plan with or without Soviet participation. He revealed that Russia had indicated a readiness "to talk further" on President Eisenhower's atomic plan, but that a note received "gave no indication" that the [illegible] would accept it.

Afkeer van de professor

Bijzonder veel mensen koesteren een stille afkeer voor de resultaten die andere mensen bereiken middels het gebruik van hun hersenen. Hoewel een professor over het algemeen geacht kan worden, het respect van zijn medeburgers op te wekken, is toch niets zo nadelig voor hem als het doen van een nieuwe ontdekking, en onder bepaalde omstandigheden kan zelfs de onschuldigste geleerde de oorzaak zijn van een algemene volkswoede. Professoren, die in vergadering bijeen zijn leveren voor velen een schouwspel op, dat vergelijkbaar is met een kijkje in de hel. Maar omdat ondanks alles de kennis in hoog aanzien staat, moet ook de felste tegenstander er voorzichtig mee zijn, van zijn walging zonder meer blijk te geven. De aanval verloopt langs een omweg, via de „common sense" en de humor. Dat blijkt bijvoorbeeld uit een commentaar, dat kortgeleden een Engelse krant leverde bij het slot van een Congres van Britse geleerden. Wat hier het onderwerp der besprekingen was geweest, werd niet onthuld maar, zo las men, „de laatste wetenschappelijke ontdekkingen zijn zo solide als staal en zo zeker als de opkomst van de zon... tot er weer een nieuwe onderzoeker komt die het tegendeel bewijst van wat zijn voorgangers beweerden. Wat kennis is, dat kennen wij, en wat wij niet kennen, is geen kennis, zeggen die bekwame mannen, maar lees eens een paar populair-wetenschappelijke tijdschriften van omstreeks 1920! Omdat meer dan de helft van onze kleine kinderen op hun duim zuigen, hoeven wij ons niet ongerust te maken, vertellen ze ons. Babies hebben altijd op hun duim gezogen, maar het kon niemand iets schelen, tot er een paar van die Freudianen kwamen, die ons uitlegden dat ze waarschijnlijk een complex hadden een inhibitie of een gemeen klein libidootje. Als de geleerde onderzoekers eens wat meer nederigheid zouden betrachten en wat meer menselijkheid zouden vertonen, zouden velen onder ons aanmerkelijk gerustgesteld zijn". Enzovoorts. Vanwaar de onrust, waarom het schuimbekken, als die geleerden toch maar iets zeggen, wat over 20 jaar weer heel anders is? De mensen, die in de Middeleeuwen de heksen verbrandden, waren verstandiger, die wisten in ieder geval zeker, dat wat een heks zei, altijd waar en heel gevaarlijk bleef.

Atoomkracht N.V.

WASHINGTON - Amerikaanse industrielen hebben een beleggingssyndicaat opgericht voor de verschaffing van kapitaal voor de toepassing van atoomenergie voor industriele doeleinden, zo is bekendgemaakt door de heer R. LeBaron, oud-onderminister van defensie voor de atoomenergie. De heer LeBaron deelde mede, dat hij door het syndicaat is aangesteld ter bestudering van de beleggingsmogelijkheden onder de onlangs herziene wet op de atoomenergie.

Het syndicaat is bereid zowel in de Verenigde Staten als in bevriende landen kapitaal te investeren in ondernemingen voor de industriele toepassing van atoom energie.

Japan lid van Colombo-gemeenschap

OTTAWA - Japan is als vijftiende land toegelaten tot het plan-Colombo, waarvan het doel is de welvaart van Azië te vergroten. De vertegenwoordigers van de andere 14 landen besloten nadat Indonesie zijn bezwaren had laten varen, Japan uit te nodigen toe te treden. Ook Thailand werd uitgenodigd toe te treden en in de namiddagbijeenkomst namen de vertegenwoordigers van deze beide landen hun plaatsen in de bijeenkomst in.

Naar Agence France Presse nog meldt, trekt het besluit der 14 landen vooral de aandacht door zijn politieke draagkracht. In conferentiekringen wijst men er op, dat de bijdrage, welke van Japan verwacht wordt, zich zal beperken tot de technische steun welke slechts een ondergeschikte betekenis heeft, in vergelijking met de kapitaalsinvesteringen, welke nodig zijn voor de uitvoering van het programma.

SMILING HAPPILY as they arrived in Whitby, England, are some of the Polish seamen who staged a mutiny aboard the trawler *Puszczyk* in the North Sea in order to reach free soil. When the captain refused to go along with them in their efforts to escape their Communist-dominated land, the crewmen locked him in a cabin and hoisted a distress signal. This was observed from the Yorkshire coast and a fishing boat picked them up. They now seek political asylum. (*International*)

Yoshida op reis

Het is juist een eeuw geleden, dat het feodale Japan door een Amerikaanse oorlogsvloot werd gedwongen zijn havens voor de Westerse handel te openen. Op die gebeurtenis volgde een revolutie in Japan, waarbij de adel van zijn staatsmacht werd beroofd, terwijl de Mikado niet alleen het Hoofd BLEEF van de staatsgodsdienst, maar bovendien het Hoofd WERD van de Staat. Deze bouwde met ruime subsidies in ongelofelijk korte tijd een enorme industrie, die in het hongerend landbouwproletariaat een overvloed van uiterst goedkope werkkrachten vond. Twee mammoetkartels verrezen als vruchten van die door de Staat geforceerde ontwikkeling het Mitsoei- en het Misjoebisjiconcern en de twee machtigste politieke partijen (conservatieven en liberalen) waren met die ondernemingen nauw gelieerd. Dat was naar beide kanten voordelig omdat de Kamer beschikte over de verdeling der Staatssubsidies aan het bedrijfsleven en omdat tal van ondernemingen er dus ook een lieve cent voor over hadden om stemmen van volksvertegenwoordigers te kopen. ALS er in Japan sprake was van enige democratie - en dat was lang niet altijd zo - dan waren er corruptiegevallen bij het Parlement aanhangig.

Na de tweede wereldoorlog ontbond Mac Arthur de grote concerns, garandeerde de vrijheid van de Vakbeweging (mits ze voorlopig van het stakingsrecht afzag) en herstelde de parlementaire democratie. De vakbeweging ontwikkelde zich snel en in het Parlement beschikken de twee socialistische partijen over rond een derde van de zetels. Maar de concerns kwamen ook terug en opnieuw zijn de liberalen en de progressieven (is conservatieven) er nauw mee verbonden. Daarmee zijn ook de corruptiekwesties weer aan de orde van de dag, zodat Premier Yoshida feitelijk een parlementaire enquete omtrent de knoeierijen van een deel zijner liberale partijgenoten ontvluchtte, toen hij zich vorige week op reis begaf naar de Westerse wereld.

Yoshida is een eigengereide oude heer, die er niet tegen opziet, leden van de oppositie met vertegenwoordigers uit het minder ontwikkelde dierenrijk te vergelijken. De stormen van verontwaardiging die hij daarmee oproept, pleegt hij met Japanse gelijkmoedigheid te tarten. Maar zijn reisplan heeft hij toch gewijzigd en dat was een heel gewichtige concessie aan de socialisten. Zijn eerste gastheer gaat hij niet zoeken in de Verenigde Staten, maar in Europa; Washington verhuisde van de kop naar de staart van zijn program.

Japan heeft, nu de gulden tijd van de Koreaanse oorlog achter de rug is, een afzetgebied nodig voor zijn industrie, die aan de binnenlandse markt op verre na niet genoeg heeft, omdat de boerenbevolking over uiterst geringe koopkracht beschikt. China kan dit afzetgebied leveren, maar het ontbrak in 1951 - met de Sowjet-Unie - op de vredesconferentie in San Francisco, zodat de twee communistische Staten formeel nog steeds met Japan in oorlog zijn.

De vraag is nu, of er ergens nog een achterdeurtje te vinden zal zijn, dat commerciële relaties tussen Tokio en Peking veroorlooft en het is begrijpelijk dat Yoshida eerst Churchill en Eden aanklampt, de liberalen in de Oost Aziatische tactiek, voor hij zich aan de strenge rechtzinnigheid van Foster Dulles toevertrouwt. Hij bevredigt daarmee tevens de oppositie, die, vooral na de jongste proeven met de H-bom, al heel weinig voor Amerikaanse voogdij voelt. Dit maakt de missie van Yoshida zo delicaat; economisch heeft Japan toenadering tot China nodig, politiek is het voortduren van de samenwerking met Amerika noodzakelijk. Of Eden en Sir Winston voor dit zonderlinge keteltje een dekseltje zullen vinden?

INGEZONDEN :
(buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Voorlichting van Venezuela broodnodig

Het artikel dat in Uw blad verscheen inzake het bezoek van een „Antilliaanse" Regerings delegatie (zonder Aruba) aan Venezuela, heeft zeker de spijker op de kop geslagen.

Onderstaand verhaal van een zakenman uit Venezuela, die naar Aruba kwam om zijn dochter te bezoeken, welke sinds jaren op Aruba woont, is wel een teken dat wij meer aan een vertegenwoordiger voor toerisme in Venezuela dan een vertegenwoordiger in de USA hebben.

Deze zakenman, stond aan het passageloket van de KLM te Maiquetia. Naast hem stond een andere persoon, die vroeg wat een passage naar Aruba kostte. De employee deelde hem toen mede, dat Aruba moeilijk te bezoeken was, aangezien er geen accomodatie was, en alle hotels vol. Genoemde zakenman, die een vriend mede bracht, ging, toen hij op Aruba kwam eens naar de diverse hotels. Het bleek niet alleen, dat de hotels niet vol waren, maar tevens dat de accomodatie uitstekend was.

Wij vragen ons af of dit niet voorkomen had kunnen worden.

Waarom steeds de ogen op de USA gericht, terwijl vlakbij in Venezuela, velen zijn die naar deze gebieden willen komen?

Wij geloven dat het aanbeveling verdient, dat er ook op Aruba, zoals enige tijd geleden op Curacao, meer aandacht aan Venezuela besteed dient te worden.

Toerist.

De redactie tekent bij bovenstaand schrijven aan, dat zij van mening is, dat propaganda in Venezuela even belangrijk is als in Amerika. In beide landen moet Aruba bekend gemaakt worden. Het allermeest nodig is echter... een groot hotel, al mag het verlangen daar naar natuurlijk niet betekenen dat hetgeen wij thans reeds bezitten, niet moet worden uitgebuit.

FRANSE KAMERS TONEN PERSOONLIJK VERTROUWEN IN MENDES-FRANCE, MAAR NIET IN LONDENSE CONFERENTIE

PARIJS. - De publieke tribunes in de Franse Nationale Vergadering waren vanmiddag tot de laatste plaats bezet, toen het beslissende moment voor de uitslag van de vertrouwenskwestie over de Westduitse herbewapening naderbij schreed. In de slotfase van het debat kwam van elke fractie maar één spreker aan het woord. De eerste spreker was de dissidente Gaullist generaal Billotte, die mededeelde, dat zijn fractie eenstemmig van mening is, dat hun plicht hen voorschrijft de Londense overeenkomst, die premier Mendes-France in Londen heeft bedongen, te aanvaarden. Generaal Billotte, een uitgesproken tegenstander van de EVG, betoogde, dat zijn fractie, die uit 34 afgevaardigden bestaat, bij de investituur van Mendes-France als premier haar stem niet op deze had uitgebracht en dat haar alternatief voor de EVG aanzienlijk afweek van het overeengekomene te Londen. Nochtans had zijn fractie eenstemmig besloten met de Londense overeenkomst in zee te gaan.

Paul Reynaud, die premier was ten tijde van Frankrijks nederlaag in 1940, verklaarde, dat hij en zijn politieke vrienden (ongeveer 12 Conservatieven) hun stem niet zullen uitbrengen voor de herleving van de Wehrmacht en de Duitse generale staf. Hij verweet Mendes-France, dat, indien deze met evenveel energie had geijverd voor de totstandkoming van de EVG als hij thans aanwendt om de Assemblee een nieuw Duits leger te doen inslikken, Europa gered zou zijn geweest. Nu zal Engeland de leiding in Europa overnemen en het verbaasde spreker, dat de premier dit schijnt toe te juichen. „Wij droomden van een Europa onder leiding van Frankrijk met Engeland als bondgenoot. Dat is nu allemaal voorbij," aldus Reynaud.

Gaston Pakewski, de woordvoerder van de Gaullisten, verklaarde, dat zijn fractie voor de regering zou stemmen. Hij wekte de premier evenwel op het maximum aan garanties inzake de bewapening van Duitsland te verwerven en hij drong aan op gelijktijdige onderhandelingen met de Sowjet-Unie. De radicaal-gezinde René Pleven, die in 1951 als premier de geboorte van de EVG meemaakte, zei, dat hij zich van stemming zou onthouden, omdat hij eerst wilde vernemen welke garanties de Londense overeenkomst zal bevatten, wanneer zij tenslotte in een verdrag wordt vastgelegd. Hij betreurde de afwijzing van de EVG en zei, dat Frankrijk zich krachtens de Londense regeling in een coalitie met Duitsland zou vinden.

Pierre Cot, communistisch-gezind, betoogde, dat er in Frankrijk een diepgewortelde afkeer was voor de herbewapening van Duitsland. Hij verweet de premier te praten over onderhandelingen met Rusland terwijl de Westelijke mogendheden tezelfdertijd de uitvoering van de Londense overeenkomst bepleiten.

De woordvoerder der volksrepublikeinen, Pierre Pflimlin, verklaarde, dat zijn partij zich van stemming zou onthouden.

Tegen de verwachting in nam Mendes-France vandaag niet deel aan het debat, dat drie uur in beslag nam. De stemverhouding bij het debat in de Franse Assemblée: vóór 350 stemmen; tegen 113; Mendes-France verkreeg dus een meerderheid van 237 stemmen.

Vóór stemden o.m. de Gaullisten, dissidente Gaullisten, radicalen, socialisten en conservatieven (boeren en partijlozen). Tegen de regering waren 104 communisten en communistisch-gezinden met nog negen afgevaardigden van andere groeperingen. Zij, die zich van stemming onthielden, waren het merendeel van de 84 volksrepublikeinen en de meeste conservatieven onder leiding van Paul Reynaud.

Na de stemming hervatte de Assemblée haar najaarsreces tot 3 November.

AUDREY HEPBURN, 25, winner of a Hollywood Oscar and a Broadway Tony, and Mel Ferrer, 37, actor-manager, leave the chapel at Burgenstock, overlooking Lake Lucerne, Switzerland, after their marriage. They fell in love while co-starring in a Broadway hit. (*International*)

Nederlandse Korea-gangers weer thuis

SEOEL - Het Nederlandse detachement in Korea nam gisteren afscheid van het opperbevel van de Verenigde Naties in Korea tijdens een plechtigheid gehouden nabij het centrale front. Het detachement maakte bijna vier jaren deel uit van de strijdkrachten der Verenigde Naties. Het zal medio October naar Nederland terugkeren.

De commandant van het achtste Amerikaanse leger, generaal Maxwell Taylor zeide, dat de Nederlandse soldaten behoren tot de besten, die onder de bevelen van de Verenigde Naties hebben opgetreden.

Armas kreeg 99 % der stemmen

CIUDAD GUATEMALA - Naar schatting kreeg president Armas 99 procent der stemmen tijdens de gisteren gehouden volksstemming in Guatemala.

De officiele uitslag is nog niet verkrijgbaar. De continuerende vergadering zal naar de verwachting in begin November bijeenkomen.

KLM-directeur Koster volgend jaar met pensioen

DEN HAAG - De KLM maakt bekend dat de heer M. Koster, directeur van het West Indisch Bedrijf van de KLM per 1 Februari a.s. met pensioen zal gaan. Hij zal worden opgevolgd door de heer V. H. L. Dobourcq, thans onder-directeur en hoofd van de Groep West van de KLM.

Di 5-to reunion di Staten despues di aprobacion di Statuut cu no por a sigi pa falta quorum

E biaha aki si tur e miembronan NVP - menos e vacaturanan - tambe AVP den su plenitud tabata presente pero semper demasiado poco pa por a forma quorum, pues e reunion no por a sigi. Despues di a spera e mitar hora di custumber e president Sr. Voges kier clausura e sesion, ora dr. De la Fuente como e di promer a tuma palabra.

Dr. de la Fuente a demostra su duele cu pa motibo di e manera irresponsable di procede di partido Democratico y PPA, e situacion den Staten pa e tarea asina importante pa e cumunidad Antiljano ta paraliza.

Como medico orador tabatin masha poco aprecio pa e mentalidad, cu no obstante cu hasta despues di a duna na conocementu di e gran labor tocante di e problema pa combati e sangura cu ta propaga „fiebre amarilla", di tin tog e malefice curagie pa sigi cu e obra destruciva di obsruccion.

Segun e documenonan aki ta evidencia, cu un organo autoritativo manera e „Pan American Sanitary Bureau", un departamentu cu ta expresa su opinion sin ningun disfraz, cu e circumstancianan riba Antiljas mester worde considera como masha peligroso y ta insisti pa cuminza cu un accion intensiva di parti di gobierno pa combati e peligroso situacion actual, huntu cu esey cu e accion aki mester ta basa riba fundamentonan legal. Orador a puntra su mes, com'e pueblo cu a diputa e senjores cu ta tene nan mes scondi den „koffiekamer", mester ta sinti nanmes, awor ta resulta cu nan no ta dispuesto pa cumpli cu nan deber y bin' coopera pa logra raha na un legislacion tan importante asina, butando tantu sanidad publica cu prestigio internacional riba e terreno aki den peliger.

Orador tabatin hopi opheccion pa e manera di procede di KVP y COP; sr. van der Hoeve a yega asina leuw, cu tantu verbalmente cu por escrito el a haci mencion di e fracaso di autonomia pa despues tira falta riba Regeringsraad. Orador a cita e palabranan di Sr. van der Hoeven, cu el a papia den e ultimo reunion den cua v. d. Hoeve yama e kedamentu mas largu na poder di e gobierno actual como un cierto sorto di dictadura.

Dr. de la Fuente a mustra riba e hecho, cu e gobierno ta steun riba e mayoria di mas of menos 59%, si Sr. van der Hoeve kier duna e kedamentu na poder di e gobierno actual e nomber di dictadura ta su propio asuntu.

E ta hanja cu representantenan di dos partido di minoria ta exigi renunciamentu dje gobierno masha impertinente. Dos grupito cu kier impone nan bolundad riba e mayoria y ora cu esey no kier haci caso, nan ta grita di „dictadura".

Orador a yama COP un partido chiqui cu tin solamente un asiento den Staten, un asiento restante, aparicion dje representante di pueblo aki den legislacion, orador ta yama como „preamatuur".

Pa conclui orador duna Sr. v. d. Hoeve pa considera pa en lo futuro e modera sumes y den ningun caso pa tira piedra, mientras bomes ta biba den un casita di glas.

MOCION

Pa motibo cu tin falta di quorum, orador ta hanja cu atrobe ta imposibel pa entrega e mocion siguiente:

„Staten di Antiljas Neerlandes, congrega den un sesion publico; considerando, cu e problema pa restringi prostitucion te ainda ta permanece den un fase acuto;

considenrando, cu en cuanto e solucion di e problema aki riba Aruba y Corsouw medidanan a worde tuma cu ta diferi masha hopi for di otro;

considerando, cu pa hopi personan prominente den e terreno di sanidad publico espiritual cu derecho ta duda, si e medidanan tuma na Corsouw den e forma di un institucion yama Campo Alegre a logra di tin e efecto cu bista tabatin fiha en cuanto riba e restrincion di prostitucion publica,

ta pidi Gobierno di Antiljas Neerlandes actua pa institui un comision pa studia y pa tuma e medida mas indica actualmente pa combati prostitucion riba Antiljas Neerlandes na unda e idea ta fiha pa mas antes cu ta posible pa worde suprimi y pa bai over riba orden di dia."

(E ta sigi)

Creole sticht spaar- en bouwfonds

CARACAS - De Creole Petroleum Corporation heeft een plan bekend gemaakt, waarbij zij hun employe's zullen helpen hun eigen huizen te kopen. Het plan zal op 1 November aanstaande in werking treden.

De maatschappij zal tot 26 weken salaris lenen aan de employe die aan de vereisten van de overeenkomst voldoet; hij moet een diensttijd van vijf jaar bij de maatschappij voltooid hebben en hij moet deelgenomen hebben aan de Creole spaarfonds gedurende tenminste drie jaren.

De employés die zulk een lening verkrijgen zullen het geld kunnen gebruiken om een huis te kopen of om verbeteringen aan te brengen in huizen die al gekocht of bewoond zijn.

Het Parijse verraad

VERSAILLES - Hoofinspecteur Jean Dides, voormalig hoofd van de anti-communistische afdeling van de Parijse politie is er vandaag van beschuldigd onderdak te hebben verleend aan een boosdoener en medeplechtig te zijn aan het gebruik van 'n valse pas poort. Hij is voorlopig op vrije voeten gesteld. De tenlastelegging heeft betrekking tot Alfred Delarue, een belangrijke getuige in het onderzoek naar het uitlekken van geheime inlichtingen uit de Franse nationale defensiecommissie. Delarue, een voormalige politie-functionaris, werd in 1944 wegens collaboratie met de vijand tot achttien jaar gevangenisstraf veroordeeld. In 1947 wist hij echter uit de gevangenis te ontsnappen en het vorig jaar bezocht hij samen met Dides de Verenigde Staten. Hij gebruikte een paspoort op naam van Charles Cartier.

Dides werd in Versailles beschuldigd vanwege een voorschrift, volgens hetwelk een politie-ambtenaar, die beschuldigd wordt van een vergrijp in de uitoefening van zijn ambt bedreven, verhoord moet worden buiten de jurisdictie, waarin hij werkzaam was. Dit betekende, dat hem in het departement van de Seine (groot Parijs) de gewraakte feiten niet ten laste konden worden gelegd.

Jopie Schouten a sali liber

Corte di Husticia a duna faljo den e caso J. Schouten. E Corte a confirma e sentencia completamente cu a worde impone den Promer Instancia, esey kier meen a ser acepta, cu acusada a comete e delito di maltrato cu a causa morto y cu ademas el a obra den circumstancia di defensa legitima cu exceso. Asina ta cu el a sali liber for di tur persecucion hudicial.

Japanse visser versus H-bom

TOKIO - Ongeveer 800 Japanse vissers hebben vandaag op een bijeenkomst te Tokio het verbod geeist van waterstofwapens alsmede volledige compensatie door de Verenigde Staten voor de schade, die de Japanse visserij geleden heeft als gevolg van de Amerikaanse proeven met waterstofbommen.

Kolonel de Booy naar Rotterdam

DEN HAAG - Met ingang van 5 November zal kapitein-ter-zee O. de Booy eervol ontheven worden van het bevel van de onderzeedienst en de functie van commandant maritieme middelen Rotterdam. Hij zal worden opgevolgd door kapitein-ter-zee M. A. J. Derksma, thans commandant maritieme middelen te Willemsoord.

Japan telt vele liefhebbers voor de strijdkrachten

TOKIO - Voor 23.000 vacatures bij de Japanse lucht-, zee- en landstrijdkrachten zijn ruim 80.000 sollicitaties binnengekomen, aldus deelde het Japanse ministerie van Defensie mede.

De luchtmacht was het meest gezocht, met dertien sollicitanten voor elke post, daarna volgden de marine met acht en de landmacht met twee voor elke vacature. Men wijt het grote aantal sollicitanten aan de werkloosheid in Japan. Vorige week maakte het ministerie van Arbeid bekend, dat er in Juli 640.000 werklozen in Japan waren, het hoogste aantal sedert de oorlog.

Colombo-plan

OTTAWA - De organisatie van het Colombo-plan voor de verbetering van de levensstandaard in Zuidoost-Azie heeft haar conferentie beeindigd met de verklaring, dat het centrale probleem is de vraag, hoe een verbetering tot stand kan worden gebracht ondanks het feit van de normale bevolkingstoeneming. De bevolking van het betreffende gebied zal in de komende 16 jaar naar verwacht wordt, toenemen met 150 millioen tot 750 millioen. In het afgelopen jaar werd in het kader van het Colombo-plan 1.540 millioen dollar voor de ontwikkeling van Zuidoost-Azie uitgegeven.

Op de conferentie werden Japan, Siam en de Philippijnen als lid toegelaten. De afgevaardigden waren algemeen van mening, dat een tweede plan moet worden opgesteld, wanneer het huidige plan in 1957 zal zijn voltooid.

Reuzen-super-tanker

HAMBURG - 's Werelds grootste tankschip, de 47.000 ton metende „Al-Malik Saud Al-Awal" (Koning Saoed I), is vandaag vertrokken op zijn eerste proefvaart. Het schip, dat volgens de bouwers evenveel olie kan bergen als een bijna 40 km lange goederentrein, is gebouwd voor rekening van in Griekenland geboren reder Aristotel Sokrates Onassis. De tanker zal varen onder Arabische vlag voor de Saudi-Arabian Tanker Company Ltd, die is opgericht om de olie van dat land te vervoeren ingevolge een overeenkomst, die tussen Onassis en de regering van Saoedi-Arabie is getekend.

Het schip is 236 meter lang en 29 meter breed.

Lufthansa

BONN - Van de zijde der geallieerde Hoge Commissie is een bericht tegengesproken, volgens hetwelk aan de Westduitse luchtvaartmaatschappij, de Lufthansa vergunning zou zijn verleend haar diensten te beginnen. De commissie heeft een Duits verzoek om deze toestemming nog niet ingewilligd. Naar verluidt, is tegen deze inwilliging van Franse kant verzet gerezen.

Guantanamo gedeeltelijk ontruimd

MIAMI - De Amerikaanse marine heeft gisteren de evacuatie gelast van alle burgerpersoneel uit Guantanamo, de grootste Amerikaanse basis in het Caraibisch gebied, met het oog op de orkaan Hazel, die zich momenteel spoedt in de richting van Cuba en de Bahama-eilanden. De Zuidoostelijke eilanden van de Bahamagroep zijn gewaarschuwd, dat zij vanavond of morgen windstoten kunnen verwachten van orkaankracht.

Berichten uit Suriname

PARAMARIBO - Het Koninkrijk der Nederlanden en de VSA werken aan het sluiten van een vriendschapsverdrag.

In verband met de bepalingen van het Statuut inzake het Koninkrijk en wederzijdse hulp wordt nagegaan in hoeverre Suriname eraan kan deelnemen.

Bij de besprekingen in Nederland gehouden werd Suriname vertegenwoordigd door Mr. H. de Vries.

PARAMARIBO - De regering heeft besloten over te gaan tot gedeeltelijke uitvoering van het Rapport der commissie die het werkloosheids-probleem t.b.v. de minister van sociale zaken moest bestuderen.

Deze gedeeltelijke uitvoering betreft een 13-tal werken te Zorg en Hoop, het grondwerk voor de verbreding van het Pad van Wanica en verharding van fiets- en wandelpaden langs het Pad van Wanica.

De werken te Zorg en Hoop betreffen de wegen, plantsoenstroken daarlangs, aanleg van een sportveld bij de AMS, riolering terrein Sloot, een speelplaats aan de Gladiolenstraat, een boomkwekerij langs de Tibitistraat.

—o—

PARAMARIBO - Sedert in Suriname de mogelijkheid van gireren werd opengesteld op 24 Mei, blijkt er reeds voor een flink bedrag gebruik van te zijn gemaakt.

Van 24 Mei tot 15 September werd Sf. 5.4 millioen gestort, en werd Sf. 5.5 millioen uitgegeven.

Laatste dagen van amateurisme

DEN HAAG - Het bestuur van de K.N.V.B. heeft dezer dagen besloten tot de instelling van een commissie van drie, die tot taak heeft urgente gevallen te behandelen, die de strijd met de N.B.V.B. betreffen. De commissie heeft vergaande bevoegdheden ontvangen. Deel van deze commissie maken uit drs W. Reysiger, de tweede voorzitter van de K.N.V.B. te Den Haag en de Heer P. C. van Houten uit Rotterdam. Over de aanwijzing van het derde lid zijn nog besprekingen gaande. Als secretaris is aan de commissie toegevoegd de heer L. Brunt, de secretaris-penningmeester van de K.N.V.B.

DEN HAAG - De K.N.V.B. heeft meegedeeld, dat in tegenstelling tot andersluidende berichten geen sprake is van besprekingen met de Beroepsvoetbalbond. De K.N.V.B. voegde hieraan toe, dat het aanbod van 29 September jl. van de N.B.V.B. tot samenwerking volstrekt onaanvaardbaar is. Immers, inwilliging zou alleen betekenen, dat de Beroepsvoetbalbond zou gaan beschikken over al hetgeen hij nu mist, te weten spelersreservoir, terreinen, officiele erkenning - nationaal en internationaal -, scheidsrechters, gelicentieerde trainers, consuls en voorts over de gehele verdere organisatie van de K.N.V.B. De concurrentie-moeilijkheden voor de K.N.V.B.-clubs zouden intussen onverminderd, ja zelfs in nog sterkere mate, voortduren, omdat de tien beroeps N.V. hun competitie-wedstrijden zouden voortzetten. Uit het A.N.P.-bericht van 10 October blijkt nog iets duidelijker, aldus de mededeling van de K.N.V.B. verder, welke de werkelijke bedoelingen van de Beroepsvoetbalbond zijn. Niet alleen wil deze bond zich uitbreiden, opnieuw op kosten van de K.N.V.B., maar hij strekt nu ook zijn belangstelling uit naar de amateurclubs van de K.N.V.B., omdat deze - aldus de Beroepsvoetbalbond - „behoefte zouden hebben zich in ander verband dan de K.N.V.B. aan een te sluiten".

Volledigheidshalve zij nog vermeld, dat het de K.N.V.B. bekend is, dat de Beroepsvoetbalbond in het bijzonder belangstelling heeft voor vermoedelijke spelers van het Nederlandse elftal, waardoor de nationale vertegenwoordiging in Antwerpen op 24 October a.s. in gevaar zou kunnen komen. Het is duidelijk - zo besluit de mededeling van de K.N.V.B. - dat de Beroepsvoetbalbond onder het uitspreken van plechtige verklaringen, dat hij geen oorlog wenst, deze in feite zelf voert. Even duidelijk is, dat het bestuur van de K.N.V.B. onder deze omstandigheden volstrekt afwijzend moet staan tegenover besprekingen met deze bond.

Wollweber onderscheiden

BERLIJN - De oostduitse chef van de staatsveiligheidsdienst, Ernst Wollweber, is met de hoogste Oostduitse onderscheiding, de „orde van het vaderland in goud" beloond. Hij was een van de acht Oostduitse leiders, die aan de vooravond van de vijfde verjaardag van de „Duitse democratische republiek" met deze orde werden onderscheiden.

Ohmer benoemd tot "Marketing Assistant"

G. E. Ohmer, die tot voor kort accountant was bij de Lago, is thans benoemd tot „marketing assistant bij de „Marketing Division" der Lago ter vervanging van H. A. Bissell, die thans tot „marketing representative" is bevorderd.

De Heer Ohmer kwam in 1951 bij de Lago in dienst. Hij diende in het Amerikaanse leger tijdens de Tweede Wereldoorlog en heeft de University of Pennsylvania te Philadelphia doorlopen.

De Heer Bissell werd begin dit jaar bevorderd van „assistant" tot „marketing representative", ter vervanging van W. L. Kaestner, die naar Argentinië is overgeplaatst.

Geen Russische duikboot in Japanse wateren

MOSKOU - Het officiele Russische persbureau Tass heeft vandaag ontkend, dat zich enigerlei Russische duikboot zou ophouden langs de Canadese kust, hetzij in de Atlantische hetzij in de Stille Oceaan.

Op 7 October jl. deelde vice-admiraal E. R. Mainguy, de chef van de Canadese marine-staf, mede, dat in de afgelopen anderhalf jaar voortdurend melding is gemaakt van de aanwezigheid van Russische duikboten langs de kusten aan de Stille en Atlantische Oceaan. Hij zei destijds, dat er geen reden was om aan te nemen, dat deze meldingen niet op waarheid zouden berusten. Hij zei een en ander naar aanleiding van een mededeling door een hooggeplaatste Amerikaanse marine-officier, volgens wie onbekende duikboten zouden zijn gesignaleerd ter hoogte van de Canadese, Amerikaanse en Mexicaanse kusten.

Tass zei vandaag gemachtigd te zijn, dat deze berichten louter verzinsels waren.

Bernardo Domacasé

en

Angeline Johana Volkerts

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk, hetwelk voltrokken zal worden op 16 Oct. 1954 a.s. om 10.15 uur v.m. in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Hendrikstraat 17
Oranjestad, Aruba.

Onbekende soldaten

PANMOENDJOM - De communisten hebben vandaag de stoffelijke overschoten van 78 gesneuvelde geallieerde soldaten overgedragen aan autoriteiten van de V. N. op Korea. Hun nationaliteit is onbekend. In totaal hebben de Noordelijken thans de stoffelijke resten van 4.101 mensen overgedragen.

Venezolaanse handel

CARACAS - De regering van Venezuela heeft een bedrag van Bs. 392,427,755 invorderd aan invoerrechten gedurende de eerste acht maanden van het jaar, aldus is door het ministerie van financien bekendgemaakt. Dit betekent een ongeevenaard record voor die periode. Als het zo door gaat zullen de invorderingen voor de periode van het hele jaar een record vestigen. Het geld komt van invoerrechten die verheven werd op olieproducten die door particulieren het land werden ingevoerd.

De invoer van Venezuela zal dit jaar, naar verwachting, 600,000,000 dollars te boven gaan; op het grootste deel van deze import zal invoerrecht geheven worden. De uitvoer (van olie) zal naar verwacht wordt het invoercijfer overtreffen, waardoor dit jaar een voordelig saldo op de dollarbalans overblijft.

Ook Scelba stelt vertrouwenskwestie

ROME - De Italiaanse regering heeft vanavond in de Kamer van Afgevaardigden de vertrouwenskwestie gesteld terzake van haar beleid voor algehele steun aan de bewapening van West-Duitsland in het kader van de regenmogendhedenovereenkomst van Londen. Het was de vierde keer in minder dan een maand, dat de vertrouwenskwestie gesteld werd. Men verwacht, dat het debat een week zal duren en dat de regering van Scelba aan het eind een meerderheid van ongeveer 30 stemmen in het 590 leden tellende Huis zal behalen.

13de JAARGANG
No. 2055

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
14 OCTOBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Dubbel-op steun

△ De hulp die aan verschillende slachtoffers van de overstroming wordt gegeven komt spontaan van tal van zijden... zoveel zijden, dat het steeds moeilijker wordt een juist overzicht te krijgen. Tal van particulieren helpen spontaan; de weldadigheidsverenigingen, die ons eiland rijk is, steunen waar zij kunnen en ook het speciale Aruba Yuda Aruba Comité komt op gang. Het is nog moeilijk een juist overzicht van de nood te krijgen en wij vragen ons in verband hiermee af, of met het stichten van het Aruba Yuda Aruba Comité nu wel de juiste weg gekozen is.

Hoe groot de nood is, van een „nationale" ramp kan men moeilijk spreken en het is zeer wel mogelijk, dat de schade bij particulieren achteraf nog wel sterk zal meevallen..

Het is wel zeker dat de grootste schade vooral werd aangericht aan wegen en dammen; het herstel waarvan een eilandsaangelegenheid is.

De oprichting van het speciale comité is als het ware de belichaming van een eerste opwelling des harten geweest. Nu de eerste gevolgen van de overstroming zijn opgevangen, vragen wij ons af, of het niet nog beter is, dit comité nog even te laten rusten en de afdoening van de nood in eerste instantie over te laten aan de bestaande organisaties.

Wij hebben hier op Aruba twee voortreffelijke verenigingen voor dit doel, waarbij wij denken aan de Liefdadigheidsvereniging "F. W. P. Winkel" en de Weldadigheidsvereniging „Helpt Elkander", waarvan vooral de laatste vereniging zeer kapitaalkrachtig is en over een meer dan twintigjarige ervaring beschikt op het gebied van de hulpverlening.

Wij menen, dat, indien deze twee verenigingen de handen ineenslaan, het voordeel verkregen wordt, dat men kan steunen op de grote ervaring van deze instellingen en het feit, dat zij althans de eerste dagen direct uit eigen middelen kunnen helpen. Samen met de schadecommissie, ingesteld door de Gezaghebber, kunnen deze instellingen een juist overzicht krijgen en kan, wanneer alles achter de rug is, de balans worden opgemaakt en een grote, eenmalige actie worden ingezet om de fondsen van deze verenigingen weer op peil te brengen. Zoals het nu gaat, komt het ons voor, dat duplicatie en verwarring niet kunnen uitblijven.

Na Hazel kwam voor Haiti wilde vloedgolf

PORT AU PRINCE. De wervelstorm Hazel, die verscheidene steden op Haiti trof, is gisteren gevolgd door een vloedgolf, die o.a. in Jeremie talrijke slachtoffers eiste. Jeremie is vrijwel geheel met de grond gelijk gemaakt.

De stad Cayes aan de Zuidkust is eveneens bijzonder zwaar getroffen. Daar zijn 700 personen dakloos geworden. De schade wordt geraamd op een half millioen dollar. De regering zond inmiddels levensmiddelen en geneesmiddelen.

Ook op het platteland in Zuid-West Haiti is veel schade aangericht aan de plantages. Ook gewagen de berichen uit Port au Prince van 200 doden en 350 gewonden in Cayes, welk stadje in totaal 20.000 inwoners heeft.

Jeremie telt officieel 11.000 inwoners. Het zou thans voor het allergrootste deel onder water staan. Een kazerne, een bank en een klooster zouden de enige gebouwen zijn, die nog overeind staan.

Ook de stad Port de Pai is Dinsdagavond door de orkaan geteisterd. Het lage deel van de stad werd overstroomd doordat 'n rivier buiten haar oevers trad.

Verdere bijzonderheden over de gebeurtenissen zijn niet bekend door het uitvallen van de verbindingen.

Het Amerikaanse vliegdekschip „Saipan" is naar de Zuidoost kust van Haiti onderweg om hulp te bieden. Het Amerikaanse Rode Kruis stelde reeds $ 25.000 ter beschikking voor steun aan de vele slachtoffers.

Verkeer met San Nicolas via hoofdweg opnieuw gestremd

Nog tijdens de hevige regenbui van hedenmorgen ontwikkelde zich een modderstroom achter de garage van Ecury, welke in enkele minuten tijds alle verkeer via deze verkeersader tussen San Nicolas en Oranjestad onmogelijk maakte. Er waren nog enkele waaghalzen, die het probeerden, waardoor de kraanwagen, die ter plaatse was, vier maal in actie moest komen. Voor de noodbrug, waarover de waterleidingspijp loopt, ontstond een vrij gevaarlijke situatie. Zolang de modderstroom een ruime uitgang naar zee behoudt, loopt het wel los, maar mocht door een boom of... truck een deel van de uitweg versperd worden, dan betekent dit zeker, dat de waterkracht te groot wordt voor de noodbrug. Dat gevaar ontstond, toen een grote truck toch nog probeerde de stroom over te steken en natuurlijk bleef steken. De truck verkeerde in groot gevaar weggespoeld te worden; het water stroomde hoger dan de wielen. Met de grootste moeite is het nog gelukt deze truck op het droge te rekken.

Even te voren was een grote, zware boomstam voorbij komen drijven, maar gelukkig passeerde deze juist tussen de schragen door. Omstreeks half twaalf trok de bui over; wel bleef het bewolkt, maar hopelijk was toen toch het ergste leed geleden.

De rooien konden intussen het water nog maar nauwelijks verwerken. De grond is verzadigd en elke druppel water, die valt, moet afvloeien. Voor de politiepost van Noord stond vanmorgen na de bui een voet water, van Mahoema en Santa Cruz wordt gemeld, dat het water in wilde rivieren wegvloeit. Ook de rooi in de Maria Christinastraat, waarvan de wallekant ten dele is verwoest, liep weer vol. Tot twaalf uur kregen wij echter geen meldingen van damdoorbraken.

Robin Hood overklaste Dakota

DAKOTA'S KEEPER EN ROBIN HOOD'S KRUIN VOORKWAMEN DOELPUNTENREGEN

Gisteravond heeft het publiek in het Wilhelminastadion kunnen genieten van een zeer goed gespeelde wedstrijd tussen Robin Hood en Dakota.

Dakota liet verschillende malen een goed combinatiespel zien, maar het was al spoedig duidelijk dat de twee teams niet in dezelfde klasse thuishoren en dat Robin Hood het zwoegende Dakota in alle opzichten overklaste.

De leiding van de wedstrijd bleek bij scheidsrechter Loefstok in uitstekende handen te zijn.

Voor de aanvang werden bloemen overhandigd aan de aanvoerder van Robin Hood, door Mej. Myrna Bronswinkel, Madrina van Dakota.

De elftallen stelden zich als volgt op:

ROBIN HOOD
S. Mijnals
Johnson L. Mijnals (aanv.)
O'Niel Promes Killiaan
F. Mijnals Wilson
Kruin H. Mijnals Sparendam
O
Parada H. Williams O. Steba
Adonis E. Arrindell
J. Tromp Maduro R. Orman
Giel A. Wester (aanv.)
Wiersma
DAKOTA

Robin Hood trekt reeds in de eerste minuten ten aanval. Dakota antwoordt met een tegenaanval. Het spel golft hierna op en neer. H. Mijnals vertraagt de meeste Robin Hood aanvallen, daar hij telkenmale de bal terugspeelt naar de achterhoede. Kruin is o.i. hedenavond traag. De jonge spelers van Dakota spelen in deze periode met sneller tempo. Keeper Wiersma redt ten koste van een hokschop als Kruin goed doorbreekt. De corner wordt goed opgevangen door Wiersma. Dan zien we Kruin de achterhoede van Dakota omspelen, doch Sparendam staat buitenspel. Aan de andere kant is het Parada die een goede kans verloren laat gaan door hoog over te schieten. In de 17de minuut wordt keeper Wiersma door Rodriguez vervangen. In de 20ste minuut lost H. Mijnals vanaf de rechtervleugel een schot op doel. Keeper Rodriguez heeft geen schijn van kans en Robin Hood leidt met 1-0. Rodriguez herstelt zich en redt tot tweemaal toe schitterend. In de 25ste minuut wordt de bal goed doorgegeven aan Kruin. Rodriguez probeert door uit te lopen een doelpunt te voorkomen, doch Kruin is hem net iets voor en de bal rolt in het verlaten doel. 2-0 voor Robin Hood. Keeper Rodriguez krijgt het hierna zwaar te verantwoorden. Hij is echter vastbesloten geen fouten meer te maken en redt keer op keer. In de 43ste minuut verliest Kruin een goede kans als hij de bal een tikje teveel naar voren speelt. Met Robin Hood in de aanval wordt voor rust gefloten.

Na de rust wordt het een spelletje van kat en muis. Dakota wordt geheel overspeeld. Ware 't niet dat Kruin hedenavond zijn schot niet onder controle kon krijgen, de uitslag zou zeker op korfbalcijfers gaan lijken. In de 7de minuut brengt Sparendam de score op 3-0 voor Robin Hood.

In de 17de minuut wordt het 4-0. Hierna zien we haast het onmogelijke gebeuren. Keeper Rodriguez keert tot tweemaal toe schoten op slechts 2 en 3 meters van zijn doel ingekogeld. (Prima werk Rodriguez).

In de 33ste minuut brengt Robin Hood de stand op 5-0.

Het gelukt Robin Hood in de overige minuten niet meer doelpunten te maken, daar de schoten te slordig waren. Ook probeerden de voorwaartsen van Robin Hood zelfs de keeper te omspelen, wat ze niet gelukten. Als scheidsrechter Loefstok, die zeer goed leidde, voor het einde fluit is er geen verandering in de 5-0 stand.

Wervelstorm boven Guatemala

GUATEMALA. Het Zuidelijk en Westelijk deel van Guatemala zijn gisteren getroffen door een wervelstorm, waardoor aanzienlijke schade is aangericht.

Volgens de eerste - schaarse - berichten is in de havenstad Champerico, aan de Stille Oceaan, ongeveer 40 km ten Zuiden van de Mexicaanse grens, het merendeel van de huizen verwoest. De telefoon- en telegraafverbindingen met de stad zijn verbroken.

De havenstad San Jose, ongeveer 100 km van Ciudad Guatemala, zou door de hoog opgejaagde zee zijn overstroomd.

Voorts wordt gemeld dat de plaats Hueheutenange, gelegen op meer dan 2000 m hoogte, door zware regens wordt geteisterd, regens, die reeds verscheidene dagen aanhouden.

FIREFLIES OEFENDEN

Een tweetal fireflies van de Koninklijke Marine bezochten vanmorgen tijdens oefeningen Dakota. Direct na de bui vertrokken de toestellen in de richting Curacao.

LAGO BEGINT MET INZAMELING

Padvinders van de Lago zijn vandaag op de Colony begonnen met een huis-aan-huis „drive" voor bruikbare kleding. De oogst liet zich vanmorgen al goed aanzien.

Intussen schonk Lago gisteravond opnieuw een 60-tal matrassen aan het Steunfonds, goederen die zeer welkom zijn. Zo nodig heeft de Maatschappij nog meer matrassen in reserve.

VANAVOND OPTREDEN VAN SURINAAMS ORKEST

Vanavond zal het Surinaams Philharmonisch Orkest een tweede concert in het De Veer theater geven. Dinsdag trad het orkest op in de Esso Club en ook hier had het weer een onverdeeld succes. De zaal was uitstekend bezet en het applaus zo hartelijk en langdurig, dat nog enkele toegiften moesten worden gegeven.

KELLOGG GEREED

De Kellogg aannemersmaatschappij is nagenoeg gereed met haar arbeid voor de Lago. Op ongeveer twaalf man na is het hier aangeworven personeel weer afgevloeid en ook deze mensen zullen vermoedelijk dit weekend worden ontslagen.

Opnieuw is een verbouwing van een installatie gereed gekomen. Deze verbouwde plant wordt thans gedroogd en getest en komt vermoedelijk morgen of overmorgen weer in bedrijf.

Commandant Zeemacht Antillen ontvangt Arubaanse notabelen

Aan boord van H.M. Van Speyck werd gisteravond door de Commandant Zeemacht Nederlandse Antillen, Commandeur H. Bos en Mevrouw Bos, een ontvangst gehouden en van deze gelegenheid werd door de notabelen van ons eiland een dankbaar gebruik gemaakt om nader kennis te maken met de Heer en Mevrouw Bos.

De Commandant van de Marinierskazerne Savaneta, de Majoor der Mariniers G. Veenhuys, stelde de bezoekers, onder wie de Gezaghebber, leden van de Raad van Advies, Gedeputeerden, vertegenwoordigers van de Rechterlijke macht en Geestelijkheid, Directieleden van de beide Oliemaatschappijen, leden van het Corps Consulair en uit het zakenleven voor aan Commandeur en Mevrouw Bos en de Commandant van H.M. van Speyck, de Kapitein Luitenant ter Zee, Van Strie.

Het mag dan zijn dat men op elke receptie, uit de aard der zaak, altijd dezelfde gezichten ziet... een receptie aan boord van de oorlogsschepen heeft altijd een bijzonder karakter en uitermate gezellige sfeer. Het duurde dan ook niet lang, of alle stijfheid was weg, waardoor de ontvangst geheel aan zijn doel beantwoordde: in ongedwongen sfeer met elkaar kennis maken ...

De Commandeur en Mevrouw Bos logeerden ten huize van Majoor en Mevrouw Veenhuys. Vanmorgen brachten, terwijl de dames per auto het eiland al vast wat verkenden, de Commandant Zeemacht, in gezelschap van de Kampcommandant een bezoek aan de Lago-Directie, welk bezoek werd besloten met een rondgang over de Raffinaderij.

Aan de lunch, aangeboden door de Heer Mingus, zaten ook de dames aan. Vanavond wordt er in intieme kring gedineerd ten huize van Majoor Veenhuys, waarna voor morgen een rondgang over het eiland op het programma staat.

H.M. Van Speyck is vanmorgen weer uitgevaren, maar komt hier vermoedelijk begin volgende week nog weer even terug. Commandeur en Mevrouw Bos zullen morgen per KLM naar Curacao terugkeren.

DE KNIJP LIGT VRIJ

Gisteren is een vertegenwoordiger van de eigenaresse van het woonschop de Knijp van Curacao naar Aruba gekomen. Hij bracht enkele ankers mee en met behulp van vrienden-botenbezitters is men er in geslaagd deze ankers uit te brengen en het woonschip voorlopig een wat betere ligplaats te geven, vrij van de kant. Het betreft hier een voorlopige verbetering, thans wordt gezocht naar een definitieve en afdoende oplossing.

GELUKWENS

Een gelukwens gaat uit naar onze trouwe lezer Luis Wever en zijn charmante bruid, die vanmorgen in de St. Franciscuskerk in het huwelijk traden.........

Voedsel en kleding is nodig

Het Comité Aruba Yuda Aruba verzoekt ons mede te delen, dat er dringend behoefte is aan voedsel en kleding. Wie iets te missen heeft kan de opslagplaats van het comité, in de politiecantine achter de hoofdwacht van Oranjestad opbellen: 1782; of een der nummers van het secretariaat 1176 en 1337.

Ook aan geld is behoefte, aldus meldt het comité. Wie financieel wil steunen, kan een bijdrage storten op een der plaatselijke banken.

Leidingwater weer veilig

Het Hoofd van de Watervoorzieningsdienst, de heer J. van Drimmelen, kon ons vanmorgen meedelen, dat de leidingen van de watervoorzieningsdienst thans alle hersteld zijn en . . . dat een ingesteld onderzoek heeft uitgewezen, dat het water weer volkomen betrouwbaar is.

Het is dan ook niet meer nodig om het leidingwater voor drinkwatergebruik te koken. Men kan het weer, als voorheen, zonder enige verdere behandeling, direct uit de kraan gebruiken.

Domme gewoonte!

HOSE - „Slapen is maar een gewoonte. Een mens kan best zonder slaap", zo meent een 76-jarige boer, Eustace Burnett, uit het dorpje Hose in Leicestershire, die zelf in geen 46 jaar geslapen heeft.

Burnett heeft onlangs een week in een ziekenhuis in observatie gelegen, met dag en nacht een zuster bij zijn bed, doch hij sliep niet, zelfs niet na een zware slaappoeder.

Zijn slapeloosheid heeft zijn gezondheid niet geschaad. Wel gaat hij iedere avond naar bed, maar 's morgs om 5 uur staat hij al op, omdat „het geen zin heeft om nog langer naar de zoldering te liggen staren".

ARUBA YUDA ARUBA

Het Comite „Aruba Yuda Aruba" deelt mede:
Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz ontving van de waarnemend Gouverneur Mr. F. v. d. Valk onderstaand telegram:
HEDEN AAN U OVERGEMAAKT UIT VAN HET RAMPENFONDS NEDERLAND TER BESCHIKKING STAANDE GELDEN DRIE DUIZEND GULDEN TER TEGEMOETKOMING IN LENIGINGNOOD VAN DOOR NOODWEER OP ARUBA GETROFFEN.
Door het comite werden de volgende giften ontvangen: Emmanuels ƒ 25,— Hoen ƒ 25,— Politie Ontspanning Vereniging Aruba ƒ 500,— Heer Hoen ƒ 25,— Club Suriname ƒ 250,— Aruba Damesclub ƒ 250,—.
De voorzitter van het ANV de Heer Jan Pauw, deelde mede dat ook het ANV een bedrag zal schenken.
Vrijdagavond a.s. zal door Mejuffrouw Alletrino des avonds om 8.00 uur een bridge drive worden gehouden, terwijl in de Tivoli Club door Mevrouw Oduber-Arends een Canastadrive wordt gehouden. Opbrengst ten bate van het fonds.
De Engelse en Amerikaanse consul boden hun hulp aan.
In het Dominicuscollege waar thans 43 evacues zijn ondergebracht, werd door de Aruba Trading een ijskast geinstalleerd.
ARUBA YUDA ARUBA comité vraagt vrijwilligsters om mede te helpen. Zij die mee willen helpen gelieven zich achter de politiewacht in Oranjestad te melden.

Maak de sport in Nederland attractiever

door H. J. LOOMAN

Het Nederlandse volk heeft zijn sportkampioenen nooit verguisd. Het heeft hen altijd van harte bejubeld en luidkeels vereerd. Dat begon al in 1895 toen Jaap Eden als wereldkampioen op de schaats bij zijn terugkomst uit Hamar als een veldheer werd begroet, die op een ver slagveld de zege voor zijn vaderland had bevochten en dat was nog zo in 1948 toen Fanny Blankers-Koen als drievoudig Olympisch kampioene haar triomfale intocht in een enthousiast meelevend Amsterdam deed.

Tussen deze twee uiterste polen van het Nederlandse sportleven in lagen de succesen van tientallen anderen: Moeskops, de wielrenner, Arie Bos, de biljarter, Gunther, de roeier, Rie Mastenbroek en Willy den Ouden, de zwemsters om er nu slechts enkelen te noemen. Zij allen hebben met gretige teugen mogen drinken uit de beker van de roem, die het Nederlandse publiek hun gul en dankbaar overhandigde als zij met bloemen in de armen in open landauers door hun woonsteden reden op weg naar hun feestelijk gepavoiseerde huizen.

Helaas - de laatste jaren bestaat er bitter weinig aanleiding meer, vurige paarden voor open rijtuigen te spannen om onze sportrepresentanten bij hun terugkeer uit den vreemde een victorieuze ontvangst te bereiden. Zij komen met de regelmaat van een klok met de kous op de kop thuis en het publiek dat zo graag juicht en jubelt, mag zichzelf zoet houden met het lezen van geestdriftige krantenverslagen over de sportkampioenen van andere naties; het mag lezen over de fenomenale tijden die de hardlopers Landy en Bannister uit hun body weten te persen, het mag lezen van Russische roeisters, Hongaarse voetballers, Australische tennissers en Engelse wielrenners, waartegen niet op te tornen valt en met een schouder-ophalen mag het dan ook nog kennis nemen van de jammerlijke nederlagen onzer eigen representanten, die wel meededen, doch op een enkele loffelijke exceptie na niet meetelden...

De Nederlandse sport is na de oorlog hoe langer hoe meer in het hoekje geraakt waar de rake klappen vallen. Onze voetballers hollen van de ene nederlaag naar de andere, onze zwemmers komen er nog steeds niet aan te pas, onze roeiers zijn niet bij machte een internationale finale binnen te dringen, onze wegrenners blijken lang zo sterk niet te zijn als zij ons een kort ogenblik deden geloven, onze athleten zijn nog steeds figuranten. Dit lijstje zou gemakkelijk nog wat uitgebreid kunnen worden, doch wat heeft het voor zin van dit artikel één jammerklacht te maken? Want belangrijker is het probleem te behandelen WAAROM wij in het moeras zijn geraakt en HOE wij weer wat vaste grond onder de voeten zouden kunnen krijgen.

Voorop gesteld dient te worden, dat het algemene peil der sportprestaties in Nederland vergeleken met - laten wij zeggen 1938 - eerder nog wat gestegen is dan gedaald. Dit kan door het citeren van tijden van bv. athleten en zwemmers van toen en nu gemakkelijk aangetoond worden.

In het buitenland is echter het prestatie-vermogen niet WAT, maar STERK gestegen, en het is vooral daardoor dat wij in Nederland lelijk achterop zijn geraakt. In enkele takken van sport, zoals hockey en waterpolo, kunnen wij ons nog wel in de kopgroep handhaven, maar wat de rest betreft bungelen wij aan de staart of hebben het contact met het hoofdpeleton reeds verloren.

Een ieder kent de voornaamste oorzaak hiervan: in het buitenland - en zulks werkelijk niet in de Sowjet-Unie alleen - kan de sport rekenen op de morele en financiële steun van de Overheid of daarmede gelijk te stellen instanties. De uitblinkende sportman - of het nu een jonge tennisspeler in Australië is, een veelbelovende hordenloper in de Ver. Staten, een begaafde voetballer in Hongarije of een talentrijke schaatsenrijder in Rusland - wordt vooruit geholpen. Hij krijgt alle gelegenheid zich zorgeloos te trainen onder leiding van de beste coaches die te vinden zijn. Als hij daarnaast nog een beroep uitoefent of ergens een baantje heeft - en zulks is regel, géén uitzondering - dan zijn de werkuren wel zodanig ingericht, dat er volop tijd overblijft om te trainen, een training die bovendien op een bijkans wetenschappelijke leest is geschoeid.

Daar steekt de sportbeoefening in Nederland wel bijzonder dilettantisch bij af. Geld om de sport te stimuleren is er niet. De meeste sportverenigingen sukkelen met een lege clubkas, zodat de middelen om vakkundige coaches naar Nederland te brengen ontbreken.

Wij moeten ons behelpen met autodidactische trainers wier goede wil in de meeste gevallen weliswaar boven alle lof verheven is, maar helaas geen gelijke tred houdt met hun vakmanschap. Zij weten het half, zijn niet of nauwelijks op de hoogte met de moderne trainingsopvattingen in het buitenland, welke vooral de laatste 5 jaren een sprongsgewijze revolutie hebben doorgemaakt. Zij bezitten daardoor slechts een beperkt prestige en bereiken meestentijds slechts hoogst matige resulaten met de pupillen die zij vooruit moeten helen. Alleen een bijzonder begaafd natuurtalent dat toevalligerwijs onder hun handen komt, weten zij naar de top te brengen.

Even dilettantisch zijn de leiding van de Sportverenigingen en de Bonden. Men meent het goed, men wil het beste - soms wordt alle vrije tijd gespendeerd aan het besturen van de Club of Bond - maar ook hier ontbreken veelal vakmanschap en inzicht.

Al deze opmerkingen - dit zij met nadruk gezegd - zijn niet bedoeld als even zovele verwijten aan het adres van de Nederlandse trainers en clubbestuurders. Er valt hier weinig te verwijten. Wie geen hand heeft kan moeilijk de vuist ballen.

Er is nu eenmaal geen vakkennis, er is geen geld, maar er is ook geen - en dit is de spil waar het gehele probleem om draait - er is ook geen... bereidheid bij de sportbeoefenaren en bij hen die over de jeugd hebben te waken - de ouders, voogden, onderwijzers, leraren en werkgevers - om de sport als een zaak van gewicht te beschouwen op dezelfde wijze als men dat thans in andere landen pleegt te doen.

Er valt in Nederland nog altijd een duidelijke tegenzin te bespeuren jonge mensen te veel van de kostbare uren die zij nodig hebben om zich voor de strijd om het bestaan voor te bereiden, aan de sport en lichamelijke oefening te laten besteden. De studie gaat voor, het werk is primair en wie zou dat willen of durven tegenspreken? Wie zal het goed praten dat een jeugdige student die in 7 jaar zijn studie moet afronden, daar 9 of 10 jaar over doet, omdat hij te veel van zijn tijd gaf aan roeien of rugby of het golfspel? Als hij er zelf de neiging toe vertoonde, zouden zijn ouders er wel een stokje voor steken, want rijke studenten die de tijd hebben, kennen wij niet meer.

Toch is een samengaan van studie of arbeid met een intensieve sportbeoefening mogelijk. Als men slechts weet HOE men dat moet doen. Men kan ijverig en met resultaat studeren, men kan een zware dagtaak naar behoren volbrengen en toch zoveel uren voor sport overhouden, dat men tot in de puntjes getraind aan de start kan verschijnen van welke wedstrijd men maar wil. Dat is in de practijk in tientallen gevallen bewezen door jonge mannen en vrouwen, die zowel in de sport als in de maatschappij geslaagd zijn. Wij zouden hen met naam en toenaam kunnen aanduiden. Het kost alleen... energie, doorzettingsvermogen, wilskracht. Noem het zoals U zelf wilt. Voor de slappen en de speelsen en voor hen die de liefde voor de sport niet kennen is het niets, maar van hen moet de sport het ook niet hebben.

De bereidheid zich voor de sport grote opofferingen te getroosten - en die moeten in deze tijd van perfectie gebracht worden - ontbreekt. In het algemeen gesproken althans. Natuurlijk zijn er nog wel ENKELE sportbeoefenaren aan te wijzen die wel hard studeren of ijverig werken en daarenboven nog goede prestaties op het sportveld bereiken. Men kan er echter zeker van zijn, dat zij géén tijd overhouden voor bioscoopbezoek, naar de radio luisteren, fuifjes nalopen en andere liefhebberijen. Dit zijn zaken die zij zullen moeten prijsgeven en hiertoe zijn de meesten NIET bereid, deels uit gebrek aan wilskracht of interesse - en dan is men uitgesproken - maar deels ook uit scepticisme tegenover de sport zelf.

—

De sport in Nederland - wij zeiden het reeds - zit dilettantisch in elkaar. Er wordt maar zo'n beetje op los geliefhebberd, er is geen geld, er zijn geen deskundige coaches en dat alles lokt de nog al critisch geworden jonge man en het jonge meisje niet meer zo aan. Er zijn op het ogenblik in de moderne maatschappij zo veel andere terreinen waar zij hun volle energie en jeugdige belangstelling op kunnen botvieren.

De sport in haar huidige vorm heeft hun weinig - te weinig - te bieden, zelfs niet aan diegenen die wel degelijk de spieren, de longen en de energie bezitten het tot dergelijke prestaties te brengen dat zij zich met alle kans op succes met de sterke buitenlanders kunnen meten. Niemand verwacht bovendien van hen dat zij het ene Olympische na het andere wereldkampioenschap zullen behalen.

Een goed en flink figuur te slaan als de gelijken onder hun gelijken zou veler hart al sneller doen kloppen.

Slechts als men in Nederland in staat zou zijn de algemene sportbeoefening veel en veel attractiever te maken - zoals men dat o.a. in Australië gedaan heeft en in de Ver. Staten, de Sowjet-Unie en Hongarije - dan alleen zouden ook die jongelui toestromen, die nu hun aandacht aan andere zaken wijden en dan alleen zouden de prestaties weer langzaam maar zeker stijgen om tenslotte het internationale niveau te bereiken. Waarom zou de Nederlandse sportsman minderwaardig zijn aan zijn broers en zusters uit andere landen? Wijlen Joris van den Bergh zou gezegd hebben „die hebben ook maar een doodgewone vader en moeder gehad".

Het voornaamste streven van allen die hier in Nederland de sport organiseren - en wij denken hier vooral aan het Hoofdbestuur van het Nederlands Olympisch Comité - dient te zijn de sportbeoefening attractiever te maken, o.m. door ervaren en bekwame buitenlandse coaches aan te trekken en de contributies te verlagen. Dit kost veel geld, inderdaad, en wie zal dat betalen? De sportwereld is arm en zij doet met haar beperkte middelen wat zij kan, maar... niet genoeg, want er mag bij wijze van spreken geen dag, geen week voorbijgaan zonder dat er bij de Regering met klem op wordt aangedrongen nu eindelijk eens het starre standpunt te verlaten dat sport en lichamelijke opvoeding zaken van de tweede orde zijn, die men ongestraft kan verwaarlozen.

(Elsevier).

SEVERIO POLITO (above), former police chief of Rome, faces charges of neglecting his duty in connection with the death of Wilma Montesi 18 months ago. The drug and sex scandal that followed the discovery of the Roman playgirl's body has rocked official Italy. *(International)*

Treinramp in Nederland

ELST - Zes personen zijn vandaag om het leven gekomen en nog zes zwaar gewond, toen bij Elst, 8 km ten Zuiden van Arnhem, twee passagierstreinen recht op elkaar inreden. Een expres-trein kwam in volle vaart uit de richting van Arnhem en reed op een locaaltrein in, die uit de tegenovergestelde richting uit Nijmegen kwam. Er brak brand uit in een van de zwaar beschadigde wagons, die echter spoedig werd geblust.

De twee personentreinen op 't stationemplacement van Elst kwamen in botsing. Er zijn vijf doden, aldus het ANP, maar verwacht wordt, dat nog enkele lijken moeten worden geborgen. Voorts zijn er elf gewonden.

De president - directeur der Spoorwegen deelde mede, dat de oorzaak was het breken van een draad bij de bediening van een wissel. Hierdoor kon de wissel niet bediend worden met als gevolg, dat een der treinen op een verkeerd spoor kwam te rijden.

Met snijbranders is men bezig de gehavende wagens open te branden om nog enkele slachtoffers te kunnen bergen. De sneltrein schijnt in volle vaart op de stilstaande trein gereden te zijn. De aangerichte ravage is zeer groot.

Duitse socialisten wijfelachtig

BONN - Erich Ollenhauer, de voorzitter van de Westduitse socialistische partij, heeft nogmaals een verklaring afgelegd over de opvatting van zijn partij over het buitenlandse beleid. Neutralisatie stond gelijk met uitsluiting van de wereldpolitiek. Een dergelijke positie was voor Duitsland ondenkbaar en zou door de socialisten afgewezen worden. Zij wilden een vrij en democratisch verenigd Duitsland als lid van een collectief veiligheidsstelsel met alle daarbij behorende rechten en plichten. Deze oplossing zou ook bijdragen tot het verdrijven van de vrees voor nieuwe agressies in de wereld, van welke zijde ook. De socialisten, aldus Ollenhauer, waren in beginsel bereid aan een gemeenschappelijke verdediging van de vrije wereld mee te werken, mocht een ernstige poging tot onderhandelingen met de Sovjet-Unie over de hereniging van Duitsland schipbreuk lijden.

MRS. LORRAINE CLARK, 28, accused slayer of her husband, Melvin Clark, Jr., leaves the Salem, Mass., jail for the first time since her arrest three months ago to face arraignment on the first degree murder indictment returned recently by a Grand Jury. The Amesbury, Mass., mother of three pleaded not guilty. The case attracted wide attention because of testimony relating to "wife swapping" at parties. *(International)*

Rood vredesdeuntje nu in economische toonaard

MOSKOU - Prof. Eugene Varga, de Russische econoom, schrijft in het Sovjet-blad „Nieuwe Tijden", dat een vreedzaam naast elkaar bestaan niet alleen mogelijk, maar beslist noodzakelijk is. Er was een groot terrein voor internationale economische samenwerking door het geven van „werkelijke" hulp aan slecht ontwikkelde landen.

De Sovjet-Unie stelt belang in de ontwikkeling van die gebieden, aldus prof. Varga, en is bereid technische en andere hulp te bieden. Hij noemde vreedzame handelsbetrekkingen een beproefd middel om de vrede te bewaren. Dit opende ook de mogelijkheid van de ontwikkeling van culturele betrekkingen tussen landen met verschillende sociale stelsels.

De Sovjet-Unie kon, met de nieuwste wapens en gesteund door „trouwe bondgenoten", waaronder „de steun van vele millioenen arbeiders in de kapitalistische staten en in het bijzonder in de koloniale en halfkoloniale landen", elke agressor „een verpletterende slag" toedienen.

Republikeinse federatie in India's kuststrook

BOMBAY - Volgens onbevestigde berichten, die in Bombay zijn ontvangen, hebben 700.000 leden van de Nagastammen in het met oerwoud overdekte heuvelland aan de Oostelijke grens van India een „republikeinse federatie" gesticht.

De stammen, die nog pas enige jaren geleden het koppensnellen afschaften, zouden te Kantange een regering hebben gevormd. Een aantal stamhoofden, dat het gezag van de nieuwe regering in twijfel trok, zou reeds zijn terechtgesteld. De Nagastammen leven in een schier ontoegankelijk gebied. Er zijn geen wegen, doch slechts moeilijk begaanbare paden door het oerwoud, die in de regentijd veelal uitgewist worden.

FOUR FIRE-BALLERS of the Cleveland Indians' pitching staff are shown in New York, where they pitched camp to war against the National League pennant-winning Giants in the Polo Grounds. Right to left are Bob Lemon, Early Wynn, Mike Garcia and Bob Feller. *(International)*

Olievelden rond meer van Maracaibo worden toegankelijk gemaakt voor direct en indirect oceaan verkeer

CARACAS — Sinds vele jaren reeds bestaat het probleem voor de oliemaatschappijen (voornamelijk de Creole en de Shell) om de olie die in en langs het meer van Maracaibo wordt gewonnen naar de raffinaderijen op het schiereiland Paraguaná en in het buitenland (vooral Curacao en Aruba) te verschepen. De aangewezen weg voor de verscheping is die over het meer zelf, dat voor de scheepvaart voldoende diepte heeft. Een obstakel vormen echter een aantal zandbanken en ondiepten op de hoogte van de eilandengroep waar de Baai van Tablazo en de Golf van Venezuela grenzen, de zogenaamde „Barra".

Door peilingen had men vroeger reeds gevonden dat de stroming tussen het Meer van Maracaibo en de Golf van Venezuela een kanaal vormt. Dit natuurlijke kanaal loopt tussen San Carlos en het eiland Zapara. Sinds 1939 onderhouden de Shell en de Creole gemeenschappelijk een kanaaldienst om de vaargeul in stand te houden. Permanente zandverschuivingen veranderen de loop van de geul die door licht boeien duidelijk is aangegeven. D.m.v. constante peilingen (met echo-sounders) worden deze veranderingen op de kaart bijgehouden en kan een zandzuiger gedirigeerd worden, die regelmatig op en neer vaart en de diepte van 't kanaal op 10,5 meter houdt. Deze zandzuiger hoort op Curacao thuis en is met Nederlanders en West-Indiers bemand. Een keer per jaar komt de „Sandpiper" voor een rivisie in de thuishaven en dat betekent ook verlof voor de opvarenden na een jaar eentonig en vermoeiend werk. Vroeger, vóor de „Sandpiper" haar nuttig werk verrichtte, moesten de boeien, die de loop van de geul aangaven regelmatig verplaatst worden. Dit is nu niet meer nodig en een onderdeel van de kanaaldienst beperkt zich nu uitsluitend tot het onderhoud der boeien. De gehele kanaaldienst kost oliemaatschappijen ongeveer 8 Millioen Bolivares per jaar. Dit is dus noodzakelijk omdat de gemiddelde diepte van de Barra 6,5 meter bedraagt - op vele plaatsen slechts één a drie meter - hetgeen te weinig is voor de zogenaamde „laketankers" (ongeveer 8.000 t) die voor het olievervoer naar Curacao en Aruba gebruikt worden. Behalve de tankers kunnen natuurlijk ook gewone vrachtschepen via de geul de barra passeren en zo de haven van Maracaibo aandoen.

Toch schijnt deze oplossing van de oliemaatschappijen niet voldoende te zijn voor de grote projecten van de tegenwoordige Venezolaanse regering voor de verdere ontwikkeling van de staat Zulia, waarin Maracaibo en het meer gelegen zijn. Sinds geruime tijd is men bezig van regeringswege met de bouw van een nieuw recht kanaal, even ten Oosten van de vaargeul. Men wil zo een permanente ingang naar het Meer van Maracaibo verkrijgen, terwijl ook schepen met grotere diepgang het meer kunnen opvaren. Of in de toekomst ook grotere tankers olie uit Zulia zullen kunnen vervoeren is nog zeer de vraag. Waar de olieleidingen in het meer uitmonden, zoals bijvoorbeeld bij Cabimas, Lagunillas en Bachaquero, is het meer veel te ondiep. Er zou ook daar over grote afstanden gebaggerd moeten worden, de kaden en aanlegsteigers zouden verbouwd en versterkt moeten worden.

Het constructieplan van de regering is verdeeld in drie phasen:

1) Een kanaal in de baai van Tablazo.

2) Een kanaal naar de Golf van Venezuela, een verlenging dus van 1).

3) Een stenen dam langs dit kanaal ter bescherming tegen verzanding.

Het binnenkanaal in de baai heeft een lengte van 22,5 km en een breedte van 180 m. De diepte bedraagt 10,5 m. De werkzaamheden aan dit kanaal zullen in de loop van de volgende maand beeindigd zijn. De Compania Fomentadora de Venezuela Occidental S. A. (Gahagan en Mc.Williams) zal dan ruim 30 millioen kubieke meter zand verplaatst hebben. Ook is men reeds bezig met het installeren der lichten voor het nachtelijk verkeer. Deze werkzaamheden worden door de Creole verricht.

Zeer binnenkort zal men ook beginnen met het baggerwerk van het buitenkanaal, dat tussen San gint en met een lengte van 11 km gint en met een legte van 11 km de Golf van Venezuela in zal lopen. De breedte zal 300 m. bedragen en de diepte 11 meter. De werkzaamheden zijn opgedragen aan de Construction Aggregates de Venezuela C.A., die ruim 19 millioen kubieke meter zand zullen moeten verplaatsen.

Op een afstand van 1 km ten Oosten van dit kanaal is men al reeds bezig met de bouw van de dam. Hiervoor worden rotsblokken gebruikt, die d.m.v. explosies op het nabij in de baai van Tablazo gelegen eiland Toas worden gewonnen. Deze dam zal vermoedelijk een lengte krijgen van 3,5 km. Deskundigen zijn het echter nog niet eens, of dit voldoende zal zijn en of de verzanding niet met de bouw van de dam opschuift, zodat men door zal moeten bouwen tot veel dieper water.

Bijna 1 km is reeds voltooid door Campenon Bernard de Venezuela S.A.

Officieel wordt verwacht, dat de werkzaamheden aan de Barra van Maracaibo tegen het einde van het volgende jaar klaar zullen zijn. Men zal er echter rekening mee moeten houden, dat het tot eind 1956 zal duren! De kosten van het gehele werk zullen ruim 150 millioen Bolivars bedragen. Hiervan worden 75 millioen door de Creole en de Shell betaald.

In nauw verband met deze werkzaamheden staat het project van de te scheppen verbinding tussen Maracaibo en de Oostelijke oever van het meer. Er bestaan reeds diverse projecten. Een hoge brug waar de schepen onderdoor kunnen varen, een lagere draaibrug of een dijk met sluizensysteem. Dit laatste project schijnt het eenvoudigst en het goedkoopst te zijn. Men vreest echter voor overstromingen in het gebied rond Maracaibo wanneer het water van de baai van Tablazo zich bij vloed tegen de dijk zal opstuwen. Dit schijnt echter niet achter de tekentafel of in het waterloopkundig laboratorium uitgemaakt te kunnen worden, doch slechts in de praktijk.

Al deze werken zullen bijdragen tot de verdere ontwikkeling van de staat Zulia waar niet alleen Venezuela's rijkste olievelden gelegen zijn, maar die tevens ook Venezuela's belangrijkste landbouwcentrum is.

Cubaanse regering verijdelt opstand
Mogelijkheid dat verkiezing toch zal worden afgelast

HAVANA - Het hoofd van politie, generaal Rafael Salas Canizares, heeft meegedeeld, dat bij een klopjacht over het gehele eiland ruim 20 arrestaties zijn verricht in verband met een terroristische samenzwering, welke beoogde de aanstaande presidentsverkiezingen op 1 November te beletten. De leiding der samenzwering zou in handen zijn van Rafael Garcia Barcenas, de leider van de „nationale revolutionnaire beweging". Een inval werd gedaan in een fabriek van bommen en granaten, welke ingericht was in de woning van een arts in Havana. Naar verluidt, is Garcia Barcenas uit Cuba gevlucht.

Onder de gearresteerden bevinden zich de artsen Amado Sueco en Faustino Perez, beiden uit Havana. Meer namen zijn niet bekend gemaakt.

Prof. Rafael Garcia Barcenas werd in Juni jl. uit de gevangenis ontslagen krachtens een amnestie besluit van president Fulgencio Batista voor politieke misdaden. Hij was in Mei 1953 tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het organiseren van een complot om het militaire hoofdkwartier in het kamp Colombia op Paaszondag vorig jaar aan te vallen.

De candidaten voor de presidentsverkiezingen van de volgende maand zijn generaal Batista van de nationale progressieve coalitie en oud-president dr Ramón Grau San Martin, de leider van de Cubaanse Revolutionaire Partista heeft de waarneming van zijn functie overgedragen aan zijn náuwe medewerker Andrés Domino Morales del Castillo in Augustus jongstleden met het oog op de verkiezingscampagne. Ingevolge de Cubaanse grondwet mag een openbare landsdienaar geen actie voeren voor een verkiezingsfunctie tijdens de uitoefening van zijn ambt.

Oorlogsbuit der nationalisten

HONG KONG - Het persbureau Nieuw China heeft verklaard, dat de Chinese nationalisten in de periode van September 1949 tot October 1954 67 buitenlandse koopvaardijschepen op volle zee langs de Chinese kust hebben „beschoten, geplunderd of aangehouden". „Het Amerikaanse agressieve blok nam direct deel aan deze zee roversactiviteit". Door het nationalistische optreden zijn 43 Britse, 14 Panamese, 2 Poolse, 2 Griekse, een Russisch, een Noors, een Westduits, een Deens, een Italiaans en een Nederlands schip getroffen.

Snelle Rode bommenwerpers

PHILADELPHIA - De Amerikaanse minister van marine, Thomas, heeft verklaard, dat de Sovjet-Unie vliegtuigen heeft voor het vervoer van atoombommen, welke sneller dan het geluid kunnen vliegen. De Russische vloot is op één na de grootste ter wereld en de Russen streven naar een betwisting van de heerschappij der Amerikaanse vloot.

LUCY SANTIAGO, 23, who represented San Juan, Puerto Rico in the recent Miss Universe contest, directs attention to nearby resorts as she poses beside assorted traffic-guide signs. Miss Santiago, who looks like the life of the party, works in the coroner's office in San Juan. *(International)*

Nieuwe namen voor oud patroon

BONN - Theodoor Blank, de West Duitse defensie - commissaris heeft vandaag meegedeeld, dat 't nieuwe militaire apparaat van de Bondsrepubliek genoemd zal worden „Die Streitkraefte" („de strijdkrachten").

De namen, die door vroegere regeringen werden gebruikt, zoals „Wehr-macht" in Hitlers Derde Rijk of „Reichswehr" door de republiek van Weimar, hebben te veel onaangename associaties met het verleden, aldus Blank.

Nieuwe aardschokken in Algiers

ALGIERS - Gisteravond werd 't dal van Cheliff, waar de vorige maand 1.500 personen bij een aardbeving van 12 seconden omkwamen, door een nieuwe aardschok geteisterd. In de plaatsen Duperre, Kheria en Rouina, waar in September vrijwel geen schade werd geleden, ontstonden scheuren in de muren der gebouwen. De inwoners ijlden uit hun woningen en brachten de nacht liever in de koude openlucht door dan het risico te lopen onder het instortend puin te worden bedolven. Er zijn dit keer geen slachtoffers te betreuren.

Portorikeinen staan terecht

NEW YORK - Een jury van het Amerikaanse federale hof heeft dertien Portorikeinse nationalisten in staat van beschuldiging gesteld wegens samenzwering tot het ontketenen van een opstand tegen de Verenigde Staten. Onder hen bevinden zich de vier, die in Maart revolverschoten losten in het Amerikaanse Congres.

FIELD MARSHAL Viscount Bernard Montgomery of Great Britain is shown in Belgrade as he began a five-day tour of Yugoslavia. Conferences with Marshal Tito were on his schedule. *(International)*

Venezolaans-Braziliaanse handel

CARACAS - Venezuela en Brazilie hebben met een jaar het handelsverdrag, dat tussen de twee landen bestaat, verlengd.

Brazilie is op een na de grootste klant voor Venezolaanse olie, na de Verenigde Staten. Brazilie verving Canada verleden jaar toen het voor meer dan Bs. 500,-000,000 in ruwe olie van Venezuela kocht.

Er wordt verwacht dat de aankoop dit jaar van Venezolaanse olie door Brazilie in totaal Bs. 600,000,000 zal bedragen.

Spanje toegewijd aan Heilig Hart

SARAGOSA - Generaal Francisco Franco heeft gisteren bij een pontificale hoogmis in de openlucht, die door 100.000 gelovigen werd bijgewoond, zijn land opgedragen „aan het onbevlekte Hart van de Maagd Maria". Deze getuigenis van het Spaanse katholieke geloof tijdens het Mariale Jaar werd afgelegd op de Plaza de las Catedrales te Saragosa en vormde de afsluiting van het nationale Mariale congres in Spanje. Het was tevens Columbus-Dag en de viering van het feest van de Maagd van Pilar.

De korte toespraak van Franco werd gevolgd door een radio-rede van Z. H. Paus Pius XII uit Rome, die releveerde, dat „Spanje altoos een land is geweest, dat toegewijd was aan de Maagd Maria".

Nieuw Amerikaans wapen

WASHINGTON - Het Amerikaanse leger heeft gisteren zijn nieuwste anti-tankwapen, een 106 mm geschut zonder terugloop, gedemonstreerd. Het nieuwe wapen zou „het dikste pantser van welke tank ook" kunnen doorboren. Volgens het leger kan het geschut dan ook „elke tank in de hedendaagse wereld buiten gevecht stellen". Bij de proeven van gisteren doorboorden de projectielen van het geschut een pantserplaat van 10 cm dikte, welke op een vast doelwit was aangebracht.

Britse havenstakingen breiden zich uit

LONDEN - In de haven van Tilbury bij Londen hebben 2500 havenarbeiders besloten ook te staken. De staking van de havenarbeiders is nu totaal. Het betreft 35.000 man. Het is voor de helft officieel. Woensdagochtend was er een staking van 6.000 buschauffeurs. 2.000 havenarbeiders van Southhampton zijn vandaag voor een dag in staking gegaan uit sympathie voor hun collegas in Londen. De havenarbeiders van Sunderland zullen geen schepen lossen die uit Londen daarheen gezonden worden.

Molotof verheugd over Oost-Duitse krachtsinspanning

BERLIJN - Vóór zijn vertrek uit Oost-Berlijn hield Molotof een korte toespraak. Hij zei daarin, dat de Sovjet-delegatie na haar bezoek aan Oost-Duitsland overtuigd is van de „hardnekkige strijd, die wordt gestreden om het peil van de economie en van de cultuur te verhogen". „Wij hebben er ons van vergewist, aldus Molotof, dat de vriendschap met het Sovjet-volk steeds sterker wordt".

Nieuw blad in Suriname

PARAMARIBO - Drukkerij Eben Haezer, onlangs aangekocht door de heer E. de la Fuente, is van naam veranderd en heet nu Drukkerij Nieuw Suriname. Directeur is de heer J. Rens.

Op 9 October jl. werd de herboren drukkerij officieel geopend en verscheen tevens het eerste nummer van een nieuw nieuws- en advertentieblad, ook Nieuw Suriname geheten. De redactie van het blad is in handen van de heer J. Pengel.

FROGMAN JACK LALANNE is shown being helped into his equipment before submerging in San Francisco Bay for his successful underwater swim across Golden Gate. Lalanne, who made the mile and a quarter distance in 42 minutes, carried 140 pounds of equipment, including the air tanks shown in the foreground. *(International Soundphoto)*

Monumentenzorg zou op Curacao in grote behoefte voorzien

DEN HAAG - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee" sprak de heer A. M. Th. van Meeteren over de Monumentenzorg Curacao. Hij zei o.m., dat het feit van de stichting niet genoeg kan worden toegejuicht. Het is alleen te betreuren, dat dit niet veel eerder heeft plaatsgevonden. De verwoesting van de oude architectuur ging in een dermate snel tempo, dat een der mooiste oude wijken van de stad, het zgn. Punda-district, zijn rustig en specifiek karakter dreigde te verliezen. Helaas kan niet gezegd worden, dat alleen particulieren aan deze daad zich schuldig hebben gemaakt. Ongeveer 25 jaar geleden moest een belangrijk deel van het Riffort het ontgelden om een gebouw voor de waterdistilleerinrichting op te trekken. Spoedig bleek de plek in verband met de van tankers afkomstige olie heel ongelukkig gekozen te zijn, zodat later naar een beter geschikte plaats moest worden overgegaan. Zonder in overdrijving te vervallen, kan men gerust zeggen, dat Willemstad, wat zijn oude, eenvoudige doch mooie architectuur betreft, verre uitsteekt boven andere landen in het Caribisch gebied.

Tot de oprichting van de Stichting Monumentzorg droeg in niet geringe mate bij het bezoek voor kunsthistorisch onderzoek van prof. dr M. D. Ozinga en het maken van een inventaris van bestaande monumenten. Voor dit prijzenswaardig initiatief zijn wij de Sticusa ten zeerste dankbaar. Met zeer veel belangstelling zien wij thans uit naar de door dr Ozinga in het vooruitzicht gestelde publicatie, die ongetwijfeld in grote mate zal bijdragen tot grotere kennis en behoud en herstel van oude monumenten. Hoe belangrijk werk de monumentenzorg ook moge zijn, het spreekt vanzelf, dat haar activiteiten zonder enige wettelijke bepaling of regeling, een zgn. Monumtenweg. in hoge mate beperkt worden. Doch ook in deze richting wordt thans van eilandsbestuurswege gewerkt. Een zeer belangrijke factor is verder de financiering. Wil zij volledig zijn haar doel beantwoorden, dan moet zij in de eerste plaats de beschikking hebben over een fonds. Alleen al met de restauratie van het landhuis „Brievengat" is een bedrag gemoeid van 150 a 200 duizend gulden. Verblijdend mag worden genoemd de toezegging van steun door het lands- en eilandsbestuur. Als eerste gift mocht de stichting NAf 75.000 ontvangen van Van Leer Vatenfabriek. De C.P.I.M. stelde het landhuis Brievengat en een stuk omringend terrein benevens 5000 gulden als aandeel in de restauratie beschikbaar.

Spreker noemde voorts de Mijn bouwmaatschappij Curacao, die 't landhuis Santa Barbara in zijn oorspronkelijke staat zal terugbrengen.

Het probleem is het vinden van een passende bestemming, die de restauratie eventueel rendabel zou kunnen maken. De jonge stichting is zich volkomen bewust van de zware taak, die haar wacht, en de vele moeilijkheden en de tegenstand, die overwonnen moeten worden. Het enthousiasme der leden doet ons de toekomst met een zeker optimisme tegemoet zien.

De heer Van Meeteren hoopte, dat het mooie voorbeeld van Van Leer en de C.P.I.M. voor velen 'n aansporing moge zijn, zowel in als buiten de Antillen, ook hun steentje bij te dragen in deze voor de Nederlandse Antillen zo belangrijke culturele zaak.

Nederland bouwt tankschepen voor „La Corona"

ROTTERDAM. — Van de werf van de Rotterdamse Droogdok mij. is de 18.000 ton grote enkelschroef - stoomturbine - tankboot „Kalydon" te water gelaten voor rekening van de peroleummaatschappij La Corona gebouwd. Zij is een der 21 tankschepen, die in Nederland gebouwd worden in het kader van het grote nieuwbouwprogram van de Koninklijke/Shell Groep.

Ir H. Bloemgarten, de directeur van de BPM, vestigde de aandacht op de belangrijke rol, die Rotterdam als opslaghaven van aardolie en aardolieproducten vervult. De samenwerking is zeer vruchtbaar geweest en leidde tot de vestiging van de grootste raffinaderij in Europa, dank zij de gezonde commerciële opvattingen, waarvoor Rotterdam bekend staat. Hij wees op de overeenkomst tussen een vrije tanker-reder en de regering van een der staten in het Nabije Oosten, welke een strekking heeft, dat een voortdurend groter wordend deel van de olieproductie van deze staat door die ene tanker-reder mag worden verscheept. Dit komt neer op een volledig monopolie, waarvan in het verleden bewezen is, dat het nimmer tot voordeel van de gemeenschap is. Landen, die olie exporteren, moeten kunnen concurreren met andere olie-producerende landen. Ir. Bloemgarten meende, dat dit een der z.i. gelukkig zeldzame gevallen is, waarin concentratie van macht in zelfzuchtige en destructieve handen aan het "free enterprise" een ernstige slag toebracht. De gevolgen kunnen echter vèrstrekkend zijn, want een actie van deze soort, zal, indien zij niet doelmatig bestreden wordt, nooit beperkt blijven tot een bepaald land. De „efficiency" van het zeetransport, waarvan de prestatie en de kosten zozeer afhankelijk zijn van het vrije spel van vraag en aanbod, kan hierdoor zeer ernstig worden benadeeld.

Met nadruk verklaarde hij zijn stem te voegen bij de storm van protest die over de gehele wereld opging. Ook de vereniging van Nederlandse reders sprak zich uitdrukkelijk tegen die gang van zaken uit.

De burgemeester van Rotterdam wiens vrouw de doopplechtigheid verrichtte, zei, dat binnenkort een voorstel zal worden voorgelegd om Hoogvliet tot een soort satellietstad te maken ten behoeve van de huisvesting voor employé's van de oliebedrijven.

Internationaal athletiektournooi

BOEDAPEST — De wedstrijden om het wereldkampioenschap moderne vijfkamp werden gisteren voortgezet met het derde onderdeel: schieten. Winnaar werd de Amerikaan Johnson met 940 pun ten vóór de Hongaar Szondy, die het zelfde aantal verwierf maar de tweede plaats kreeg omdat hij een lager aantal punten verzamelde bij de laatste vijf schoten.

In het landenklassement staat Zweden eerste vóór Hongarije en Zwitserland.

Na drie onderdelen luidt het individueel klassement: 1. de Zweed Thofelt; 2. de Hongaar Szondy en 3. de Zwitser Vetterli.

In het algemeen klassement staat Hongarije na drie onderdelen bovenaan, gevolgd door Zwitserland en Zweden.

Korte berichten

— Drie leden van een geheime Griekse communistische organisatie zijn dezer dagen te Saloniki terechtgesteld. Zij hadden met 'n radiozender berichten doorgegeven haar communistische landen (AFP).

— De Indische eerste minister, Nehroe, heeft dezer dagen de sluisdeuren geopend van een nieuwe, 90 meter hoge stuwdam in de rivier de Vaiterna, 96 km van Bombay. De stuw, die door Indiers is ontworpen en gebouwd, dient voor de watervoorziening van Bombay (Rtr).

— Radio-Vaticaan is begonnen met uitzendingen in de Scandinavische talen. De radio had reeds uitzendingen in 25 talen (Rtr).

— Volgens te Frankfort gepubliceerde cijfers hebben vorig jaar meer dan een millioen mensen 306.000 nieuwe flats in West Duitsland betrokken.

Commerciele stunt bracht schorsing voor Belgisch amateur

BRUSSEL - De bekende Belgische voetballer Pol Anoul is het Belgische voetbalbond voor zes maanden geschorst. De maatregel houdt verband met het feit dat Anoul voetbalschoenen liet fabriceren en onder zijn naam in de handel brengen. Het zijn schoenen van een bepaald type dat door Anoul ontworpen is en waarvoor hij een patent aanvroeg. Dit wordt hem overigens niet verweten maar wel dat hij in zijn kwaliteit van speler reclame maakte voor schoenen, hetgeen overtreding van de reglementen betekent. Anoul heeft tegen de schorsing, welke op elf October inging, beroep aangetekend, maar is zeer twijfelachtig of hij voor de bijeenkomst van de controle commissie in November aan wedstrijden kan deelnemen. Jef Mermans en Carré worden door overeenkomstige straffen bedreigd aangezien zij eveneens de amateurbepalingen hebben overschreden.

President van de Gouden Rotary in Nederland

De hoogste Rotarian ter wereld Herbert J. Taylor, is enkele dagen in Nederland geweest. Hij was vergezeld van zijn vrouw, „first lady of Rotary". Met de 2 Nederlandse district-gouverneurs (Nederland vormt het 66e en 67e district van Rotary International) heeft de President van Rotary International, Amerikaan en grijnzende vijftiger, een bezoek gebracht aan Soestdijk, waar men zich gedurende drie kwartier met het Koninklijk Paar onderhield. Prins Bernhard is Ere-Voorzitter van de Rotary-Club Amsterdam.

De Heer Taylor werd in Juni gekozen om een jaar (van 1 Juli 1954 tot 1 Juli 1955) aan het hoofd te staan van deze grote wereldbeweging, die 393.000 leden telt in 89 landen. Nederland heeft Rotary-clubs in 83 steden met een totaal van 2800 leden.

„Mijn Presidentschap valt in Rotary's gouden jubileum. Op 23 Februari 1905 richtte een jonge Amerikaanse advocaat, Paul P. Harris, Rotary op. Hij noemde het Rotary omdat de leden in het begin in rotatie bij elkaar kwamen op hun kantoren. In mijn ambtsperiode behoor ik een groot aantal landen te bezoeken. Mijn vrouw en ik zijn nu op reis naar 33 landen en daar zijn 8 maanden mee gemoeid. Bovendien moeten wij nog bezoeken brengen aan Rotaryclubs van 30 van de 48 Amerikaanse staten.

Rotary is een wereldgemeenschap van mannen uit het zakenen beroepsleven die bij het uitvoeren van hun werk het Dienstideaal aanvaarden als een basis voor succes en geluk in zaken en in het gemeenschappelijk leven. Wij heben niets geheims. Rotary werkt zonder onderscheid van ras, politieke overtuiging of godsdienst. In Tel Aviv zijn Joden en Arabieren gelijkelijk lid van de Rotary-club.

In Singapore zijn 18 verschillende nationaliteiten leden van de club. Eerst hadden wij ons hoofdkantoor in Chicago, maar nu hebben wij in Evanston een nieuw groot gebouw gekregen waar 150 mensen werken.

—

Aan de Rotary-clubs over de gehele wereld heb ik mijn „Four-Way test" aangeboden, vier vragen die iedere Rotarian zichzelf behoort te stellen. Deze vragen zijn: 1. Is het waarheid?; 2. Is het behoorlijk tegenover iedereen?; 3. Brengt het goodwill en verbetert het de vriendschappen?; 4. Zal het heilzaam zijn voor een ieder die er mee in aanraking komt?

Van 1932 af heb ik, bij alles wat ik deed, mijzelf deze 4 vragen gesteld en het resultaat is geweest, dat het bedrijf waar ik President-Directeur van ben - de Club Aluminum Company - er zeer wel bij gevaren is. Het was een Japanse school die voor de leerlingen van de hoogste klassen mijn test aannam. Ook is er in Nederland een middelbare school die deze test aan zijn leerlingen voorlegt. De Rotary Foundation Beurzen stellen begaafde studenten in staat om gedurende een jaar te studeren in een ander dan hun eigen land. Sinds 1947 zijn reeds aan meer dan 600 studenten dergelijke beurzen uitgereikt. Het is de eerste maal, dat ik in Nederland ben, maar ik hoop van harte dat het niet de laatste maal is.

(Elsevier).

Geen uitslag door inslag

De uitslagen van de hedenmorgen gehouden trekking van de Landsloterij, bereikten ons niet, doordat de bliksem in de installatie op de Hooiberg sloeg en het telegrafisch verkeer met Curacao enige tijd werd verbroken.

Zondag ondertekening Brits-Egyptisch verdrag?

LONDEN - Radio-Cairo heeft vandaag meegedeeld, dat de verwachting gewettigd is, dat aanstaande Zaterdag de uiteindelijke overeenkomst tussen Engeland en Egypte over de evacuatie van de Britse troepen uit de Suezkanaalzone zal worden ondertekend.

Hitler's tandarts moet licht brengen

BERECHTSGRADEN - Vrijdag aanstaande zal zekere Fritz Echtmann, die voor Hitler en Eva Braun valse tanden heeft gemaakt, worden verhoord om definitief te kunnen vaststellen, dat de Rijkskanselier en zijn vrouw inderdaad de dood hebben gevonden in de vlammen. Echtmann was assistent van de particuliere tandarts van Hitler en is reeds eerder verhoord. Men heeft hem verzocht een nieuwe getuigenis af te leggen ter verduidelijking van enkele punten. Welke deze punten zijn, werd niet meegedeeld.

Echtmann, die door de Russen krijgsgevangene was gemaakt, deelde indertijd mede de tanden buiten alle twijfel te hebben geidentificeerd, toen deze hem door Russische officieren in Berlijn in 1945 werden getoond.

Duitse dagbladen meldden van daag, dat Echtmann zou hebben verklaard, dat twee andere Duitse gevangenen in Rusland hebben meegedeeld, dat zij aanwezig waren bij de crematie van Hitler en Eva Braun.

Een Duitse rechtbank tracht het overlijden van Hitler officieel vast te stellen, zodat de kwestie van de nalatenschap, waarop de zuster van Hitler en erfgenamen van Eva Braun aanspraak maken, kan worden geregeld.

FLOWN in from Liberia, these 8-month-old chimpanzees go into an affectionate clinch as they arrive in New York. They are the pets of John Larson, of Hingham, Mass., who trapped them during a recent African hunt. *(International)*

Amerika helpt zwaar geteisterd Haiti

MIAMI - Aan het Amerikaanse Rode Kruis is verzocht hefschroefvliegtuigen beschikbaar te stellen om de volle omvang van de schade, die door de orkaan Hazel op Haiti is aangericht, na te gaan. De orkaan trekt over de zee verder in de richting van de Bahama-eilanden.

Het verzoek ging uit van dr Louis Roy, de voorzitter van het Haitiaanse Rode Kruis, toen deze vernam, dat alle wegen, die naar het Zuidelijk deel van het eiland voeren, geblokkeerd zijn en er geen andere mogelijkheid bestaat om met de inwoners in verbinding te komen. Intussen worden in allerijl levensmiddelen en kleding naar het getroffen gebied gestuurd. Verschillende personen zouden zijn omgekomen en ruim 700 van hun onderdak beroofd. De schade wordt voorlopig geschat op 550.000 dollar, terwijl het verlies aan de veestapel eveneens aanzienlijk wordt geacht. Verschillende inwoners zijn geisoleerd op de daken van hun ondergelopen woningen. Het merendeel der gebouwen in Aux Cayes, op twee na de grootste stad in het land met een bevolking van 30.000 zielen, is door de krachtige winden beschadigd.

13de JAARGANG No. 2056

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 15 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Wie helpt er mee?

△ De eerwaarde Frères, die zelf uitstekend werk verricht hebben met het onderbrengen van een aantal vluchtelingen uit Madiki, zijn opgetogen over de hulp en steun die hen van tal van kanten bereikte.

Er zijn nu in het gymnastieklokaal en de kleedkamer van het St. Dominicus College een zestal families, bestaande uit veertien volwassenen en dertig kinderen. Het comité zorgt des middags voor warm eten, bracht een ijskast, die goede diensten doet en helpt ook in andere opzichten.

Daarnaast echter zijn er tal van particulieren, die eens even komen kijken en dan meteen het nodige meebrengen. Zo is er in de afgelopen twee dagen een dame geweest, die bijna de gehele dag present is om te helpen waar mogelijk is en als vredestichtster op te treden, als de spanningen van de laatste dagen voor de arme evacué's te groot dreigen te worden en ontaarden (hoe kan het anders) in „buren" ruzies....... Dan zijn er de schoolkinderen, die van thuis zakken met levensmiddelen en kleding meebrachten en tal van anderen die het een en ander voor de arme mensen kwamen brengen. De kinderen zitten nu zo langzamerhand aardig in de kleren...

Wat nog wel nodig is in dat gymnastieklokaal zijn: kinderschoenen en kleding voor volwassen mannen en vrouwen......

Intussen beginnen de huisjes zo langzamerhand weer droog te staan en zullen deze mensen weer naar „huis" kunnen terugkeren. Voor de meesten is het niet het ergste, dat hun schamele bezittingen zijn weggespoeld. Er was zo weinig... het is het hopeloze, dat zij weer terugkeren in materiële en... geestelijke armoede.

Er zijn niet alleen dammen weggespoeld. Steeds meer blijkt dat de naden gebarsten zijn van een gebouwtje, dat tot dusver voor bijna iedereen hermetisch gesloten was. Het gebouwtje, waarin zich achterlijke toestanden voordoen, waarvoor een sinds tientallen jaren welvarend en schatrijk Aruba zich eigenlijk moest schamen.

Wat zoudt ge zeggen van het gezin, dat naar de oppervlakte kwam drijven en waar uit een donker hok een blinde tweeling naar voren kwam? De tweeling werd door achterlijkheid der ouders in een hok bewaard...... Blinde kinderen, waar immers toch niets mee te beginnen was...... en die daarom maar in het donker

Hazel op Weg naar Amerikaanse kust

Juan Irausquin hekelt levensgevaarlijke verbinding tussen Bovenwindse eilanden

Voorzieningen dienen zonder enig uitstel getroffen te worden

Gisteravond keerden de heren J. Irausquin en Notaris W. Lampe van hun reis naar de Bovenwinden op Aruba terug. Zij maakten de reis in verband met werkzaamheden voor de komende verkiezingen. Onderweg beleefden zij een avontuur, dat wonder boven wonder goed afliep, maar dat opnieuw illustreerde, hoe geheel onvoldoende en hoe levensgevaarlijk de verbinding is tussen de Bovenwindse Eilanden.

De heer Irausquin vertelde ons, dat de reis van Saba naar Sint Eustatius gemaakt werd met het enige vervoermiddel, dat beschikbaar is, een 44 voet lange sloep van de heer Mathew Livingstone. Deze sloep heeft slechts zeilen en geen motor.

Toen men halverwege de eilanden was, werd het bootje overvallen door een plotseling opstekende storm, zoals die veelvuldig zijn op de Bovenwinden. Tuig en mast sloegen overboord en het scheepje dobberde zonder enige hulp meer dan veertien uur lang rond op de woelige zee. Er was voortdurend gevaar, maar er was geen enkel hulpmiddel. Eindelijk, toen het weer wat bedaarde, zijn twee matrozen, levensgevaar niet tellend, met een klein roeibootje, dat aan boord van de sloep was, roeiend naar Saba gegaan, waar zij meer dood dan levend arriveerden en hulp konden gaan halen. Er zijn toen verschillende bootjes uitgevaren, waarna men de sloep van Livingstone kon binnen slepen.

Zo liep het avontuur dan betrekkelijk nog goed af, maar, aldus de heer Irausquin, wel werd opnieuw bewezen, dat hier dringend voorzieningen moeten worden getroffen.

De Antilia brengt hier geen uitkomst. Dit schip is bestemd voor de verbinding tussen de Boven- en Benedenwindse eilanden. Er moet nog een ander, zeewaardig, schip, met tenminste een goede hulpmotor, komen om de dienst tussen de verschillende eilanden boven de wind te onderhouden.

De Blue Peter is al geruime tijd opgelegd, omdat de motoren niet deugden. Toch zou het beter zijn, aldus de heer Irausquin, indien men in dit schip een nieuwe motor plaatste (en dat had al lang moeten gebeuren!), daar de Blue Peter overigens een zeewaardig schip is.

Er mag niet gewacht worden, aldus de heer Irausquin: „de toestand is onhoudbaar."

lagen te vervuilen. Bij die taferelen staat het hart stil en past het slechts heel stil en bedroefd en... beschaamd het hoofd te buigen.

De nood, die te voorschijn kwam, is vaak veel ernstiger, veel dieper en groter, dan die welke alleen maar door de regen en de doorgebroken dammen werd veroorzaakt. Er is schreiende nood naar voren gekomen. Nood, waarvan het een christelijke erepIicht is, dat zij gelenigd wordt, gezamenlijk door de burgerij en de overheid.

Het wegnemen van deze nood is moeilijker en minder spectaculair dan het lenigen van de directe nood door weggespoelde kleding en ijskasten.

In rust mogen wij op ons gezegend en zonnig eiland pas dan voortleven, als wij weten, mee te helpen de medemens een menswaardig bestaan te geven. Het is de christelijke plicht der beter en goed bedeelden te zorgen dat een zonnestraal van het overvloedig licht dat ons allen bestraalt, wordt meegedeeld aan de geestelijk minder bedeelden. Wij allen zijn de hoeders onzer broeders.

HET HART OP DE JUISTE PLAATS

Twee dames van Lago Heights beluisterden gistermiddag het nieuwsprogramma van een der radiostations en hoorden dat er een dringend gebrek aan kleding en voedsel bestaat.......

Deze dames zetten hun radiotoestel direct af en... toonden 't hart op de juiste plaats te hebben. Zij gingen er op uit langs de woningen of op de blokken 600 en 700 en nauwelijks een uur later, om twee uur, vervoegden zij zich beladen met pakken en dozen op de politiewacht van San Nicolas.

Daar werd gezorgd, dat de goederen naar Oranjestad gingen en de dames...... de dames gingen niet naar huis, maar de rest van de huizen van Lago Heights af en het succes was al even groot. Om vier uur keerden zij terug op de politiepost met een zo mogelijk nog grotere „buit".

Naastenliefde in de praktijk, waarvoor de anonieme dames een pluim verdienen. Hulde!

TEKEN- EN OPSTELWEDSTRIJD VERLENGD

Ter gelegenheid van Dierendag 1954 werd door de Arubaanse vereniging voor dierenbescherming voor de leerlingen van alle scholen een opstel- en tekenwedstrijd georganiseerd, waarvoor de sluitingsdatum was gesteld op 15 October.

Door het slechte weer en de sluiting van enkele scholen tijdens het noodweer zijn nu niet alle scholen klaar gekomen. De Vereniging voor Dierenbescherming heeft daarom besloten de termijn van inzending te verlengen tot 30 October a.s.

De leerlingen van de scholen kunnen dus via hun klasse-onderwijzeressen en onderwijzers tot die datum (30 October) de tekeningen en opstellen inleveren bij de Hoofden der scholen, die op hun beurt de inzendingen zullen doorgeven aan de Vereniging.

Zo spoedig mogelijk na 30 October wordt de uitslag van de wedstrijd bekend gemaakt.

„HELPT ELKANDER" kwam direct na de regen in actie

Initiatief van Gezaghebber Wagenmaker was gericht op leniging van nood bij natuurrampen

Gisteren al schreven wij over het opmerkelijke feit, dat een steunorganisatie in het leven werd geroepen, terwijl Aruba een kapitaalkrachtige organisatie bezit, welke speciaal voor het verlenen van hulp aan slachtoffers van natuurrampen in het leven werd geroepen.

Na een zware regenbui en overstroming werd omstreeks 1932 door de toenmalige Gezaghebber, de heer Wagenmaker, behoefte gevoeld aan een organisatie die hulp kan verlenen bij natuurrampen. De heer Wagenmaker redeneerde zeer terecht, dat zware regenval in een tropisch gebied als het onze tot de natuurverschijnselen behoort, waarmee men rekening dient te houden.

Bij de ervaren Arubanen vond zijn idee dan ook direct weerklank en zo werd „Helpt Elkander" gesticht, waaronder onder voorzitterschap van Gezaghebber Wagenmaker de volgende heren zitting namen: secretaris-penningmeester de heer Kwartsz Sr., dr. Eloy Arends ondervoorzitter, de heer S. Q. Oduber tweede secretaris-penningmeester en als leden de heren Johan Beaujon, John G. Eman en S. N. Ecury.

Deze commissie bleef tot heden intact. Na het overlijden van de heer Eman werd in de commissie benoemd de heer J. Irausquin, terwijl na het vertrek van Gezaghebber Wagenmaker dr. Eloy Arends de voorzittersfunctie aanvaardde en mejuffrouw Aura Henriquez als nieuw zevende lid werd benoemd.

De heer Michael Kuiperi werd later benoemd tot administrateur. Het fonds groeide en door wijs beleid kon, ondanks het feit dat regelmatig steun werd verleend, een behoorlijk kapitaal worden gevormd. De leden van deze stichting deden een enorme ervaring op, waarvan in het verleden en thans helaas opnieuw, echter niet altijd werd geprofiteerd.

Ofschoon de heer Kwartsz Sr. en andere leden intussen op hoge leeftijd zijn gekomen en verschillenden buiten wonen en dus ook persoonlijk door de overstroming werden getroffen, trokken tal van leden van de commissie, onder wie ook de heer Kwartsz Sr., er de ochtend na de overstroming direct op uit en werd onmiddellijk hulp verleend. De commissie beantwoordde opnieuw aan zijn doel.

Te verwonderlijker is het daarom dat, zonder dat Helpt Elkander er in gekend werd, en zonder dat ze werd ingeschakeld, ofschoon het de aangewezen instantie was en is, een nieuwe commissie

„Aruba Yuda Aruba" opgericht werd, welke het zonder middelen moest stellen en dus althans de eerste dagen, niet direct kon helpen, terwijl Helpt Elkander geheel gereed stond om te helpen . . .

Dat is jammer. Er is een instantie gereed om te helpen, doch ofschoon deze al tientallen jaren bestaat en in die tijd zegenrijk werk deed en thans ook zou kunnen inspringen (en dit op eigen initiatief ook al deed), werd deze „vergeten".

Jammer, ook al omdat hierdoor verwarring ontstaat. Naar ons gevoel moet „Helpt Elkander" alsnog ingeschakeld worden. Deze stichting kan de eerste nood lenigen. Zodra dat gebeurd is, kan men verder zien wat er moet gebeuren.

De slachtoffers moeten direct geholpen worden. Dat gaat voor; daarvoor is Helpt Elkander echter het enig aangewezen orgaan.

Daarna dient een balans te worden opgemaakt en dient te worden vastgesteld of en in hoeverre de overheid aansprakelijk moet worden gesteld, waarna dan tenslotte het particulier initiatief voor zover nodig, de fondsen van Helpt Elkander weer kan aanvullen, opdat het voor een eventueel volgende ramp opnieuw klaar kan staan . . .

Ook vroeger werd Aruba door tal van natuurrampen getroffen

Johan Hartog's onvolprezen boek: Aruba, zoals het was, zoals het werd (uitgegeven door de Gebr. De Wit), weet ons over vroegere natuurrampen op Aruba heel wat te vertellen.

Wij treffen daarin onder meer het volgende:

Het Caraibisch Gebied is misschien niet het gevaarlijkste terrein ter wereld, maar natuurrampen, aardbevingen, cyclonen en watervloeden, behoren er toch ook niet tot de uitzonderingen. Merkwaardig is wel, dat al deze natuurrampen slechts heel zelden Aruba treffen. Ook zij laten ons eiland meestal met rust. Onder de rampen welke Aruba teisterden, zijn de storm van 25 September 1876 en de hoos van 1883 bekend.

Een orkaan vernielde of beschadigde in 1876 nagenoeg alle huizen en joeg duizenden stuks vee de zee in. Het was bovendien rampzalig dat de goudmijn in die tijd jaren stil lag. De President van Venezuela stuurde voor Curacao, Aruba en Bonaire samen een scheepslading eetwaren, te weten 100 koeien, rijst, mais, suiker bonen enzovoort. Daar alles naar Curacao gezonden werd kwam maar weinig op Aruba aan. De schade op Aruba werd op 40.000 gulden getaxeerd, maar de feitelijke waarde van f 4.200 ontving het uit deze schenking.

Van een op Curacao voor de gezamenlijke eilanden gehouden collecte, die f 1.600 opbracht, kreeg Aruba f 200, wat natuurlijk niet genoeg was, ook al had men het naar rato berekend.

In 1883 teisterde een hoos ons eiland. Een paar huisjes buiten de stad werden weg gevaagd, maar Gezaghebber Beaujon was er de man niet naar om zich door een hoos te laten intimideren. Hij liet de Politie op de hoos schieten en de wolken „waaruit de hoos zich gevormd had, ontlastten zich in een zware regen over een groot gedeelte van het eiland". Heel wat ernstiger was de storm van 11 en 12 Augustus 1886. 's Nachts begon het uit het Oosten een zware orkaan uit het Oosten en Zuid Oosten „grote bomen ontworteld", hutten omver geworpen en tuinen beschadigd.

De Gezaghebberswoning liep schade aan het dak op. De omheiningen der tuinen werden weggeslagen. Schepen geraakten van hun anker en sloegen soms op het strand.

Een Duitse schoenerbrik, De Hero, op weg van Maracaibo naar Europa, met veel hout, verging bij Andicouri. Alleen de stuurman werd gered. Twee dagen later arriveerde de Curacaose bark Del Carmen, die op de rede bij Klein Curacao had gelegen en weggedreven was.

De schipper zat in zijn eentje nog op Klein Curacao, waar hij was, toen zijn schip afdreef.

Bij La Vela de Coro liep een Venezolaans oorlogs stoomschip averij aan het roer op.

Het belandde op 20 Augustus op Aruba. De regen gutste neer. De tankies Flip en Leendert liepen over, zodat Oranjestad onder water kwam te staan en het weinige wat er aan bestrating was, wegspoelde.

Het was een rampjaar.

Nog was men niet van de ravage bekomen, of in October 1886 barstte een onweer los boven Oranjestad. De bliksem trof een huis en dagen aaneen stroomde de regen neer. De weg tussen Oranjestad en San Nicolas werd weer doorbroken en alle verkeer werd gestremd. Kostelijk doet bij deze beschrijving van de rampen de opmerking van Gezaghebber Gaerste aan, dat er 5 gulden moet worden uitgetrokken om de weg te herstellen. Gelden worden bijeengebracht en de 500 gulden die het vorige jaar in Den Haag gecollecteerd was en belegd was op de Curacaose Hypotheek Bank, wordt nu gebruikt. Op Curacao zelf wordt f 98,50 gecollecteerd. De vuurtoren Willem III, het Gezaghebbershuis en het Tolhuis moeten hersteld worden.

Aardschokken lieten de bewoners af en toe schrikken, maar van eigenlijke aardbevingen met desastreuze gevolgen hoort men niet.

Op Zondag 14 December 1890 vond des nachts een hevige schok plaats, zodat „het dak van het Gezaghebbershuis kraakte". De angst zat 'm weer in de slechte staat der Landsgebouwen. „Het huisgezin verkeerde in grote angst, daar de muren van het gebouw niet te vertrouwen zijn", schrijft Gezaghebber Thielen II in zijn journaal. Op 16 November 1900 rapporteert zijn opvolger nog eens een aardschok, doch het blijven uitzonderingen.

MIAMI. - De storm Hazel beweegt zich voort met een snelheid van 37 kilometer naar het Amerikaanse vasteland en was gistermiddag nog op 800 kilometer van de kust van Carolina. De snelheid van de winden in de wervelstorm is tot 200 kilometer per uur.

Het Amerikaanse weerkundige bureau zond waarschuwingen uit voor het kustgebied van Noord Carolina en voorspelde dat Hazel in de buurt voorbij zou komen.

Men verwacht dat Hazel zich sneller zal gaan voortbewegen in de volgende 24 uur.

AFP meldt dat vliegers van helicopters, die voorraden en doktoren overbrengen van het Amerikaanse vliegdekschip „Saipan" naar Jeremie, hebben gemeld dat de verliezen aan mensenlevens en de aangerichte schade in Zuidwest Haiti minder zwaar zijn dan de eerste berichten deden vermoeden. Uit nadere berichten blijkt dat de — en niet zoals aanvankelijk gemeld geheel — is verwoest en dat er maar twee doden zijn te betreuren. Ook elders op Haiti schijnt het aantal slachtoffers geringer te zijn dan men aanvankelijk had gedacht.

In Jeremie zijn reddingsploegen aangekomen o.m. van de „Saipan" die in de haven voor anker is gegaan. De levensmiddelenvoorziening van de 11.000 inwoners der stad is moeilijk, omdat er geen voorraden zijn.

In Port au Prince regent het nog onophoudelijk, waardoor enige huizen zijn ingestort. De vlakte bij de stad staat geheel onder water.

LOTERIJ

Hedenochtend heeft de trekking van de loterij ten bate van de behoeftige t.b.c.-gezinnen plaats gevonden.

De uitslagen zijn als volgt:

1ste prijs een radio, no. 157.

2de prijs een electrische broodrooster no. 119.

3de prijs een geborduurd tafellaken, no. 321.

De winnaars van de prijzen kunnen deze op vertoon van het lot afhalen bij: mevrouw Leusink, „Quinta del Carmen", Bubali 119 (weg naar de Eagle Beach; tel. 8-97). Niet afgehaalde prijzen vervallen op 1 Januari 1955.

PROTESTANTSE RADIO-UITZENDING

Hedenavond is er van 9.15 - 9.30 uur een Protestantse Radio Uitzending over de zender Radio Kelkboom. Hierin hoopt te spreken Ds W. J. H. Baart over het onderwerp: "Wat belet u te geloven?"

Religieuze gemeenschap voor handarbeiders

LYONS - Vier geestelijken hebben onder leiding van mgr. Ancel, de wij-bisschop van Lyon, in de industrie-wijk van Lyons een religieuze gemeenschap gesticht, die zij op de been zullen trachten te houden uit gelden, alleen door handarbeid verkregen. De nieuwe gemeenschap, die bestaat uit twee priesters en twee broeders van de Prado-orde, vormt volgens een mededeling van Z. Eminentie Pierre kardinaal Gerlier, de aarts bisschop van Lyons, geen nieuwe poging om het experiment der priester-arbeiders nieuw leven in te blazen, maar zal zich volkomen richten naar de richtlijnen van de kerk. Het experiment der pries ter-arbeiders in Frankrijk werd begin dit jaar gestaakt op last van het Vaticaan, omdat in bepaalde kringen de mening had postgevat, dat de priesters te zeer verwikkeld raakten in zaken, die de vakbond en de fabriek aangingen tot nadeel van hun religieuse arbeid. De 103 priester-arbeiders kregen opdracht hun aardse arbeid te staken en zich niet meer dan drie uur per dag met handen arbeid bezig te houden. Ingevolge deze instructie zullen de beide priesters van de nieuwe gemeenschap niet langer dan drie uur per dag handenarbeid verrichten, doch de beide lekenbroeders zullen een volle werkdag hebben in een plaatselijke fabriek.

De Prado-orde, die in 1856 werd opgericht, is een gemeenschap van leken-priesters, die in armoe leven en zich aan de dienst der armen hebben toegewijd.

Curacaos tandarts bij verkeers-ongeval omgekomen

UITHOORN - Op de verkeersweg van Haarlem naar Hilversum onder de gemeente Uithoorn is een ernstig auto-ongeluk gebeurd, waarvan de Curacaose tandarts A. L. Rozendaal het slachtoffer is geworden. Vermoedelijk door onachtzaamheid van de bestuurder, aldus de Politie, reed de wagen waarin de heer Rozendaal en zijn vrouw gezeten waren, met een snelheid van ongeveer 80 km op een aan de kant van de weg geparkeerde grintauto. De wagen van de heer Rozendaal werd aan de rechterzijde zeer ernstig beschadigd. De heer Rozendaal is met een ernstige hersenbloeding naar het diaconnessenhuis tè Haarlem vervoerd. Zijn vrouw kreeg lichte verwondingen en een „shock" en is eveneens naar het diaconessenhuis overgebracht.

DORIS DEAN, the 1954 National Tulip Queen, holds an apron full of bulbs which arrived in Hoboken, N. J., on the liner *Westerdam*, the largest tulip bulb shipment to reach the United States this year. Queen Doris welcomed the ship's captain, Harm Oldenburger, during ceremonies celebrating the bringing of the bulbs from Asia Minor to Europe in 1554. *(International Soundphoto)*

Nieuwe kerkvervolging in Polen

VENEN - De Poolse regering heeft weer nieuwe stappen genomen tegen de katholieke kerk in Polen, zo blijkt uit mededelingen van doorgaans betrouwbare zijde. Deze maatregelen houden o.m. in het sluiten van de theologische faculteiten van de universiteiten van Warschau, Krakau en Poznan. Hierdoor is het terrein der hogere theologische studies beperkt tot de zelfstandige katholieke universiteit van Lublin, die speciaal beschermd wordt door de overeenkomst van April 1950 tussen de kerk en de staat. Doch de regering eist thans, aldus genoemde kringen, dat de vooraanstaande „collaborateur-priester", pater Dubrowski en vier van zijn aanhangers worden opgenomen in de staf van lectoren te Lublin.

Het sluiten van de theologische faculteiten is een zware slag voor de kerk, aangezien de priesteropleiding nu in handen zal moeten worden gesteld van de kerkelijke semenaries in elk diocees, die al sterk onder communistische invloed staan.

Rhee kijkt gegeven paard in de bek

SEOEL - De Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, heeft verklaard, dat de Amerikaanse financiele hulp aan Zuid-Korea in de afgelopen zeven of acht jaar niet besteed is voor de wederopbouw van de industrie, maar voor in Japan aangekochte consumptiegoederen. „In naam was de hulp voor ons bestemd, maar in feite heeft een ander land ervan geprofiteerd", aldus Rhee. De Zuidkoreaanse regering overweegt wat haar inzake deze toestand te doen staat.

Voetbal

UTRECHT - Het Nederlandse jeugdvoetbalelftal verloor in het Utrechts stadion een oefenwedstrijd tegen D.O.S. met rake cijfers, namelijk 9-1. Bij de rust was de stand 4-1. D.O.S. was stukken sneller dan het jeugdelftal, bij wie bovendien de middenlinie er bitter weinig van terecht bracht. In de tweede helft zat in het jeugdelfal meer verband. Vooral in de voorhoede klopte het toen beter. Bovendien bleken de jeugd spelers zich toen beter te hebben aangepast aan de moeilijkheden van een licht-wedstrijd. De middenlinie bleef echter zeer zwak spelen.

Concertgebouw orkest maakt indruk op Amerikaans publiek

NEW YORK - Het Amsterdamse Concertgebouworkest heeft gisteravond in Carnegie Hall zijn eerste grote concert in de Verenigde Staten gegeven, nadat het Dinsdag met een uitvoering in Connecticut zijn grote Amerikaanse tournee was begonnen. De critieken zijn onverdeeld gunstig voor Van Beinum. Onder meer werd de tweede symphonie van Badings voor het eerst in New York ten gehore gebracht.

De muziekrecensent van de New York Times Elin Downes schreef over het concert van gisteren van het Concertgebouworkest, dat het nog lang in de herinnering zal blijven voortleven. Het waren de oprechtheid en hartstocht der spelers om het beste te geven en de grote muzikale bekwaamheid en het duidelijke idealisme van de dirigent Eduard van Beinum, die de gebeurtenis tot een hoogtepunt van kunst hebben gemaakt.

Paul Henry Lang van de „New York Herald Tribune" schreef: Onze Nederlandse vrienden hebben het recht trots te zijn op hun gevierd orkest en hun aanstaande tournee door de Verenigde Staten.

Schipbreukeling eist schadevergoeding

NORFOLK - Zekere Thomas Leamy, een van de elf overlevenden van het vrachtschip „Mormackite", dat jongstleden Donderdag ter hoogte van de kust van Noord Carolina kapseisde en zonk, heeft de reders aangesproken voor 100.-000 dollar schadevergoeding. Met het schip zijn 37 mensenlevens verloren gegaan. De reders van het schip zijn de Moore McCormick Lines.

Leamy beweert, dat de gezagvoerder van de „Mormackite", kapitein Patrick McMahon, die met zijn schip in de golven verdween, „onbevoegd en onbekwaam" was. Ook voert hij aan, dat de gezagvoerder in gebreke was gebleven „geeigende bevelen en richtlijnen aan te geven en te doen uitvoeren voor de berging van 9.003 long ton gestort ijzer in de stad Victoria (Brazilie) op 29 September jl.". Hij zegt verder, dat het schip overbeladen was boven zijn zeewaardig vermogen en dat de lading „onjuist, achteloos en onzeewaardig was geborgen". Bovendien, dat het schip „ongeschikt" was voor het vervoer van gestort ijzer en dan nog zeewaardig blijven. Tenslotte merkt Leamy op, dat de oorzaak van de ramp was het verschuiven van de lading.

Noorwegen protesteert

OSLO - Noorwegen heeft in nota's aan Chili, Peru en Ecuador geprotesteerd tegen het voornemen van deze landen om hun territoriale wateren uit te breiden tot een afstand van 200 zeemijlen buiten hun kusten. Noorwegen merkt in zijn nota's op, dat de aanspraken, die door deze landen worden gesteld, erop neerkomen, dat hun territoriale wateren zich zouden uitstrekken ver buiten die welke historisch vastgesteld en erkend zijn en een grote oppervlakte van de zee zouden omvatten, die volgens het volkenrecht ongetwijfeld geacht moeten worden internationale wateren te zijn.

Londen nu ook zonder bussen

LONDEN - De staking van buschauffeurs in Londen heeft zich uitgebreid. Ongeveer 12.000 chauffeurs en conducteurs legden het werk neer, waardoor vandaag een-derde van de Londense bussen (2.400) in de garages bleven.

Ruim 2.000 havenarbeiders, die gisteren in Southampton staakten, hebben vanochtend het werk hervat.

In de Londense haven staken 30.000 man.

Sugar-Ray droomt van come-back

NEW YORK - De manager van Ray „Sugar" Robinson, George Gainford heeft medegedeeld, dat de ex-wereldkampioen weltergewicht overweegt naar de ring terug te keren.

Robinson gaf het boksen er aan in 1952 en wijdde zich aan de variete. „Sugar" en zijn manager willen een tournee om de wereld maken met een eigen groep. Het zou ongeveer een kwart millioen dollars kosten: een show met zangers, dansers en een orkest. „Noch Sugar noch ik hebben hier voor het benodigde geld en wij wensen ons niet in schulden te steken. De enige manier om aan contanten te komen is, dat Ray weer gaat boksen," aldus Gainford.

MARIO LOPEZ, of Guatemala, testifies in Washington before the House Committee on Communist Aggression in Latin American countries. He told the group about anti-Communist activities in his country dating back to 1951.

Turkije geinteresseerd in Europese unie

BONN - De Westduitse Bondskanselier, Adenauer, en de Turkse eerste minister, Menderes, hebben volledige overeenstemming bereikt over de waardering van de internationale toestand, aldus 'n na de besprekingen van de ministers te Bonn uitgegeven officieel communique.

Van Turkse zijde heeft men er de nadruk op gelegd, aldus het communique, dat het lidmaatschap van de bestaande of ontworpen Europese organisaties - waaronder het Brusselse verdrag in zijn te Londen overeengekomen gedaante - niet beperkt zal zijn tot de staten, die er thans bij zijn aangesloten. De organisaties staan open voor andere Europese landen, zoals bijvoorbeeld Turkije.

Duitse maatschappij zoekt in Egyptische woestijn naar olie

LONDEN - Radio-Cairo heeft bekendgemaakt, dat de Egyptische regering heden met een Duitse oliemaatschappij een overeenkomst zal tekenen, waarbij de maatschappij een concessie ontvangt voor olieexploratie in de woestijn van Sinai.

Staats-socialisme verlamt economie van Uruguay

Staatssocialisme wurgt langzaam maar zeker de economische positie van de trotse republiek van Uruguay, aldus schrijft Tomlinson in de Miami Herald. Uruguay was altijd een voorbeeld voor heel Zuid Amerika wat de liefde voor ware democratie betreft en nog altijd worden de vrijheden in dit land, de persoonlijke en politieke vrijheden, de vrijheid van meningsuiting en pers en volledige vrijheid bij verkiezingen, met de grootste nauwgezetheid gehandhaafd.

Het is zo dat een burger, en zelfs een vreemdeling die hier woont, het volledig recht heeft om desgewenst zelfs de hoogste autoriteiten in woord en geschrift te critiseren zonder dat er 'n politieman is, die hier iets tegen zal durven of willen ondernemen, zolang maar niet de directe omverwerping van het democratisch stelsel van Uruguay in het geding wordt gebracht.

Het volk van Uruguay heeft 'n zo grote afschuw van eenmansregeringen en is zo anti-dictatoriaal, dat men zelfs het presidentschap heeft afgeschaft en een uit negen man bestaande uitvoerende raad in diens plaats heeft gesteld. Dit met het doel dat niemand zoveel macht of invloed krijgt, dat hij zelfs maar in de verleiding zou kunnen komen om de macht in eigen hand te nemen. Bovendien eist de grondwet, dat de uitvoerende raad bestaat uit vertegenwoordigers van alle grote partijen, zoda het zeker is dat de minderheids- en oppositie-partijen toch een deel van de verantwoordelijkheid mee dragen en hun invloed op het regeringsbeleid kunnen uitoefenen.

Nergens anders in de Amerikaanse landen zijn de garanties zo groot dat de democratische vrijheden gewaarborgd blijven. Hoe goed en mooi dit alles is, in de economische sector van de Uruguyaanse samenleving ziet het er minder rooskleurig uit.

De regering heeft overwegende invloed op het zakenleven in het land. De spoorwegen en krachtbedrijven worden geëxploiteerd door de regering en dit geldt ook voor de binnenlandse luchtvaartmaatschappijen, de grote hotels, de casino's en enkele grote nachtclubs. De regering is eigenaresse van de zeehavens, van de voornaamste olieraffinaderijen en de visserijbedrijven. Een regeringsfabriek heeft practisch het monopolie van de verkoop van vlees in Montevideo, waar meer dan een millioen mensen wonen. Al deze ondernemingen werden opgezet als zelfstandige corporaties, die elk een eigen raad van directeuren en managers hebben. Maar allen zijn in feite ambtenaren, waarbij heel vaak de politieke kleur bij benoeming een grotere rol speelt dan de geschiktheid.

Dit alles werd in het leven geroepen in het begin van deze eeuw door de toenmalige president Jose Battle y Odornez, een van Uruguay's bekendste en meest democratische staatslieden, die het doel nastreefde van een economisch onafhankelijk, goed ontwikkeld land.

Het resultaat blijkt in de praktijk hopeloos inefficient te zijn en een ten laste van de gemeenschap zeer kostbare opzet. De critiek op deze staatsbedrijven is dan ook niet van de lucht.

Huisvrouwen en zakenmensen critiseren de krachtstations, omdat de stroom gewoonlijk op de meest critieke ogenblikken uitvalt. De spoorwegen werden genationaliseerd, of van de Britten overgenomen in de dertiger jaren. De meest ervaren bedrijfsleiders namen toen hun ontslag en werden vervangen door politieke vrienden. De gevolgen zijn dat de spoorwegen in een staat van verval verkeren en er geen trein meer is die op tijd loopt. Bovendien is het jaarlijkse tekort practisch even groot als de totale inkomsten.

De oliebedrijven hebben de distributie weer moeten overdragen aan particuliere ondernemingen en ondanks het feit dat de olieprijzen belachelijk hoog zijn, ziet men nog kans geld te verliezen met deze raffinaderijen. Practisch alle overheidsbedrijven moeten subsidies hebben ten laste van de jaarlijkse landsbegrotingen.

He particulier initiatief heeft theoretisch de vrije hand, behalve op bepaalde gebieden, als de electriciteitsvoorziening, de vleesverkoop en enkele andere bedrijfstakken. Maar het particulier initiatief wacht zich wel geld te investeren in bedrijven die moeten concurreren met de overheidsbedrijven, omdat de regeringssubsidies de verkoopsprijzen naar willekeur kunnen vaststellen. Dit betekent, dat normale, gezonde concurrentie practisch niet meer bestaat.

Door deze staatsmonopolies is het practisch onmogelijk voor Uruguay om met exportproducten op de wereldmarkt te concurreren. „Dit alles," aldus verklaarde 'n vooraanstaand Uruguyaans zakenman, „maakt het duidelijk dat ons staatssocialisme een mislukking is geworden. In theorie meenden wij destijds dat het een zegen zou betekenen, de practijk heeft het anders geleerd."

SIR WINSTON CHURCHILL, 79-year-old British Prime Minister, appears a few pounds lighter and in good shape as he leaves No. 10 Downing Street in London for a Cabinet meeting. He manages to come up smiling despite a series of political crises. (International)

Internationaal studentenblad gesticht

LEIDEN - In het komende voorjaar zal het eerste nummer verschijnen van een nieuw internationaal studentenblad, dat in hoofdzaak georiënteerd zal zijn op de achtergrond van het studentenleven. Op de vierde internationale conferentie van de studentenpers, die deze week in Oegstgeest is gehouden, is hiertoe besloten. Aan de conferentie werd deelgenomen door delegaties uit Engeland, Frankrijk, Belgie, Duitsland, Oostenrijk, het Saargebied, Zweden, Zwitserland, Schotland en Nederland, terwijl nog deskundigen uit andere landen waren toegevoegd. De vorige conferenties waren gehouden te Stockholm, Edinburgh, Kopenhagen en Istanboel. Sinds 1952 heeft deze internationale samenwerking een vast centrum in het co-ordinatiesecretariaat dat te Leiden gevestigd is. De werkzaamheden van dit secretariaat nemen voortdurend toe, op grond waarvan besloten is de staf uit te breiden.

Tijdens de conferentie werden enkele jaarrapporten doorgenomen en een aantal artikelen uit diverse studentenbladen besproken, alsmede de studenten problemen in de verschillende landen. Besloten werd, een reis te maken door landen buiten Europa, om informaties te verstrekken en contacten te leggen tussen de West-Europese en andere studentenkringen. Het eerste nummer van het nieuwe blad zal nadere bijzonderheden vermelden over de volgende internationale conferentie, waarvoor thans nog geen plaats van samenkomst gekozen is.

Het programma van de deze week gehouden conferentie vermeldde niet slechts besprekingen en lezingen ,doch ook excursies. Gisteren zijn de deelnemers ontvangen door de minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen.

Vluchtelingen op „Louise Lykes"

HAVANA - Met het 8.000 ton metende Amerikaanse vrachtschip „Louise Lykes" zijn dezer dagen in Havana drie Joegoslavische vluchtelingen aangekomen, die door het schip op de Adriatische Zee waren gered. De mannen, die in Havana asyl hebben gevraagd, waren met een kleine boot uit Joegoslavie naar Italie gevlucht, waar zij echter niet toegelaten werden. Zij dreven zonder voedsel met hun boot op de Adriatische Zee rond, tot de „Louise Lykes" hen oppikte.

Ontsnapt gevangene kreeg paspoort

PARIJS - Het voormalige hoofd van de Parijse politie Jean Baylot is gedagvaard om voor een magistraat te Versaille te verschijnen om uit te leggen, hoe aan een ontsnapte gevangene een paspoort is afgegeven om de Verenigde Staten te bezoeken. De voortvluchtige is Alfred Delarue, een belangrijke figuur in het onderzoek naar de lekken uit de Franse nationale defensie-raad. Hij zou hebben gefundeerd als deskundige inzake communistische aangelegenheden voor de Parijse politie. Delarue, een voormalige inspecteur van politie, werd in 1944 tot 18 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens samenheuling met de vijand. Hij ontsnapte in 1947 uit een interneringskamp en zou tot de afgelopen week dank zij politie-bescherming van zijn vrijheid hebben genoten. Delarue nam de naam aan van „Charles Cartier" en werkte voor de hoofdinspecteur van politie Jean Dides, die de vorige maand uit zijn functie werd geschorst, toen in zijn bezit documenten van de nationale defensieraad werden gevonden.

Dides zou hebben meegedeeld, dat Baylot en twee oud-ministers van binnenlandse zaken op de hoogte zouden zijn geweest van zijn relaties met de voortvluchtige Delarue; vandaar de dagvaarding van Baylot. Baylot werd kort nadat Mendes-France aan het bewind kwam, als hoofd van de Parijse politie vervangen. Hij zal aanstaande Zaterdag worden verhoofd.

Lening voor El Salvador

DEN HAAG - De Wereldbank heeft aan El Salvador een lening van 11,1 millioen dollar verleend ter financiering van de voltooiing van een snelverkeersweg langs de kust van de Stille Oceaan van de grens van Guatemala naar de haven La Unión.

Politieke spanning in Indonesie

DJAKARTA - Vanavond zal er een Indonesische Kabinetszitting plaats vinden, die volgens vele politieke kringen in Djakarta zowel aan oppositie-zijde als aan regeringszijde een der belangrijkste belooft te worden, die het kabinet van Ali Sastroamidjojo-Wongsonegoro ooit gehouden heeft. Het kabinet zal de besluiten van de Partai Indonesia Raya (P.I.R.) ten aanzien van haar eisen betreffende het financieel-economische beleid bespreken en voorts een politieke nota van de Islamietische Nahdatul Ulama. De laatste verzocht o.m., dat het veiligheidsbeleid van de vice-premier Wongsonegoro van de P.I.R. wordt overgedragen aan de tweede vice-premier Zainul Arifin van de Nahdatul Ulama.

De P.S.I., de tweede Islamietische regeringspartij, heeft intussen te kennen gegeven niet langer te kunnen instemmen met het beleid van de ministers van financien, Ong, en die van economische zaken, Iskag, beide van de P.N.I., en van binnenlandse zaken, Hazairin van de P.I.R.

Japanse missie door Adenauer ontvangen

BONN - Bondskanselier Adenauer heeft vandaag een groep Japanse verslaggevers en radio-correspondenten, die premier Josjida op zijn wereldreis vergezellen, ontvangen. Hij deelde hun mede, dat West-Duitsland en Japan beide „frontlijn-naties zijn in de koude oorlog" en daarom hun banden met de vrije wereld strakker moeten aanhalen en vastberaden moeten optreden om het communistische gevaar te bezweren. De uitslag van de Londense conferentie noemde Adenauer uitermate belangrijk, omdat zij de leemte had gevuld in Midden-Europa door West-Duitsland in de Westerse defensie op te nemen. Hoewel het E.V.G.-plan op een mislukking was uitgelopen, zal West Duitsland, aldus de Bondskanselier, blijven ijveren voor de Europese integratie.

Adenauer zei „zeer gelukkig" te zijn met het bezoek van Josjida. Hun besprekingen verlopen in zeer goede atmosfeer. Er is volledige overeenstemming bereikt terzake van de internationale stand van zaken en van de ernst van het communistische gevaar. Beiden zijn het eens over het nut van de versterking der Duits-Japanse betrekkingen, vooral op cultureel en economisch terrein.

THREE HULA GIRLS wiggle out a welcome the 25th Infantry Division, arriving in Honolulu on the transport General W. H. Gordon after 12 years of rigorous duty in the South Pacific and Korean areas. A lucky GI (bottom) gets an even warmer greeting from an enthusiastic island girl. They will be stationed at the Schofield Barracks. (International)

Wonder in Sicilie wekt jalousie in Ierland

DEN HAAG - In de r.k. kerk heeft men thans de beslissende uitspraak gedaan, dat de tranen der Siciliaanse madonna als echt worden erkend. Sceptici hadden te verstaan gegeven, aldus het persbureau der Herv. kerk, dat de tranen, die enkele jaren geleden uit de ogen van een Mariabeeld op Sicilie omlaag druppelden, niets anders waren dan regendruppels. Van r.k. zijde is daarop een uitvoerig onderzoek ingesteld; bij een chemische analyse werd vastgesteld, dat het inderdaad tranen zijn. Vervolgens heeft de kerk als haar verklaring gepubliceerd, dat er een mirakel is geschied. Onlangs heeft de aartsbisschop van Sicilie op de datum waarop men de eerste tranen uit de ogen van het Mariabeeld heeft zien vallen, een mis opgedragen.

Aan de r.k. kerk in Noord-Ierland heeft deze pauselijke bekendmaking commentaar ontlokt. Twintig bekende personen hebben nadrukkelijk te kennen gegeven, dat zij een verschijnen hebben gehad waarbij de Maagd Maria zich aan hen heeft vertoond. Dit „wonder" heeft van de r.k. kerk geen erkenning kunnen krijgen. „Wanneer er in Italië of Spanje iets gebeurt, kan het onmiddellijk als wonder worden uitgeroepen, maar wanneer een even grote gebeurtenis in het overwegend protestantse Noord-Ierland geschiedt wil men dit mirakel niet erkennen", zo heet het in het Ierse adres aan de pauselijke stoel.

PAUL MENDENCE, a member of the Guatemalan liberation army, is shown as he testified in Washington before the House Committee on Communism in Latin America. He told of wholesale killings of anti-Communists in Guatemala just before the recent anti-Red uprising. (International)

STATENLID FINDLAY SURINAAMSE McCARTHY?

Staten hechten geen geloof aan beschuldigingen van corruptie

Suriname vóór de verkiezingsstrijd

Sinds de vriendschap tussen de Surinaamse Statenleden Pengel en Findlay eindigde is er onderlinge strijd geweest in de fractie van de Nationale Partij Suriname, de regeringspartij, welke naar gelang de eerstvolgende verkiezingen naderen in felheid is toegenomen. Hoewel de candidaatstelling pas in het voorjaar van 1955 zal plaats vinden, en de datum waarop dit zal geschieden zelfs nog niet bekend is, zou men de indruk krijgen dat deze reeds binnen een week moet geschieden. Zo wordt er gefulmineerd en zo vliegen de beschuldigingen over en weer.

Nu is het altijd zo geweest dat de heer Findlay, die naast de positie van Statenlid ook die van dagblad-uitgever en redacteur bekleedt, zijn krant De West steeds als politiek instrument heeft gebruikt. Hierdoor kon niet worden voorkomen, dat het persoonlijk element, dat de boventoon voert in de politieke strijd, ook zijn weg naar de redactionele kolommen van het dagblad De West vond.

Findlay voert nu sinds maanden in zijn blad een actie tegen corruptie in de overheidskringen, waarbij het evenwel opmerkelijk is, dat hij voornamelijk de Pengel-aanhang tracht te treffen. Elke gelegenheid neemt hij te baat om de schijn te wekken, dat bij het geven van bestellingen de groep-Pengel, waartoe ook het koopman-Statenlid Rens behoort, wordt bevoordeeld. Dat hij daarbij echter ook onschuldigen treft, behoeft geen betoog. En dat daarbij ook de waarheid niet zo nauw genomen wordt evenmin.

De groep-Pengel heeft dit echter niet op zich laten zitten. Pengel c.s. diende in de Staten een interpellatie-voorstel in naar aanleiding van de beschuldigingen in het dagblad De West. Het is bij deze zogenaamde „corruptie interpellatie" nogal fel toegegaan en het lid Rens ontzag zich zelfs niet om tijdens een Statenzitting het lid Findlay zodanig aan te grijpen, dat diens hemd het begaf.

Nu, na ongeveer twee maanden slepend te zijn gebleven, is de interpellatie geëindigd zoals kon worden voorzien. De interpellatie eindigde met een motie, waarbij de Staten met algemene (13) stemmen, onthouding van stemmen door de groep-Findlay, tot het besluit kwamen, dat de onjuistheid van de artikelen in De West gebleken is en zij het vertrouwen uitspraken in de minister van Justitie, de heer Emile Ensberg, tegen wiens departement een groot deel van de artikelen gericht was geweest.

Hoewel de rest van de pers zich van de strijd afzijdig had gehouden — behalve dan dat zij de gebeurtenissen rond de interpellatie betreurde — heeft het ochtendblad De Tijd aan het einde zijn mening uitgesproken, waarbij het optreden van de heer Findlay ten zeerste werd gegispt. Het blad was van oordeel, dat Findlay zich niet ontzag het kind met het badwater weg te gooien en Suriname schade berokkende door zijn geschrijf. Hierbij werd Findlay vergeleken met de Amerikaanse senator McCarthy door de wijze waarop hij zijn strijd voert.

Hoewel het blad te kennen gaf, dat de aanhang van Findlay is gegroeid, zoals ook McCarthy's aanhang in Amerika groeide, zegt het, dat hij de politieke strijd in de portemonnaie uitvecht, terwijl het land een slechte naam krijgt als gevolg van zijn vaak ongegronde beschuldigingen. Voor Pengel is de zaak evenwel niet afgelopen. Nadat hij reeds vroeger enige tijd een krant had geredigeerd, welke ter ziele ging, laat hij thans opnieuw een eigen krant verschijnen.

(Algemeen Handelsblad)

Race-seizoen 1955

PARIJS. In de vergadering van de sportcommissie van de internationale automobielfederatie (FIA) zijn de data vastgesteld van de wedstrijden welke gelden voor de Wereldkampioenschappen 1955 voor racewagens en voor sportwagens.

De wedstrijden, geldend voor het Wereldkampioenschap racewagens zijn:

16 Januari, grote prijs van Argentinië.
22 Mei, grote prijs van Monaco.
30 Mei, de 500 mijl race van Indianapolis.
5 Juni, grote prijs van België.
19 Juni: grote prijs van Nederland.
3 Juli: grote prijs van Frankrijk.
16 Juli, grote prijs van Engeland.
31 Juli, grote prijs van Duitsland.
21 Augustus, grote prijs van Zwitserland.
11 September, grote prijs van Italië.
23 October, grote prijs van Spanje.

Voor het Wereldkampioenschap sportwagens:

23 Januari, 1000 km wedstrijd Buenos Aires.
13 Maart, 12 uurs rit, Sebring (V.S.).
1 Mei, Mille Miglia.
11-12 Juni, 24 uurs rit van Le Mans.
28 Augustus, 1000 km, Neurenburgring.
17 September, Tourist Trophy.
16 October, Targa Florio.
19-23 November, Carrera Panamericana, Mexico.

Wilde Aruba Juniors spelen of niet?

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Naar aanleiding van het artikel, verschenen in „De Arubaanse Courant" van 13 October j.l.: „Aruba Jrs. laat verstek gaan", delen wij U hierbij mede, dat er nooit een dergelijk bericht aan de AVB is doorgegeven, als zouden de spelers van Aruba Jrs. geweigerd hebben om op Woensdagavond (13 October) te spelen.

Van de zijde van Aruba Jrs. werd contact opgenomen met het Bestuur van de S.V. Dakota om op Woensdagavond te spelen, in de plaats van Aruba Jrs., daar enkele spelers van Aruba Jrs. verhinderd waren om op die datum te spelen.

Dakota had absoluut geen bezwaar en dat werd ook aan het AVB Bestuur medegedeeld, maar het verzoek werd op het laatste ogenblik afgewezen.

Tenslotte willen wij nog mededelen, dat wij nog steeds bereid zijn na Zaterdag a.s. tegen Robin Hood te spelen, voor de vele leden en aanhangers van Aruba Jrs.

Namens het Bestuur van Aruba Juniors,
J. MADURO, Secretaris.

De Redactie tekent hierbij aan: Van de Heer Figaroa, Secretaris van de AVB, vernamen wij over deze kwestie, dat men in AVB-kringen op de ochtend van de wedstrijd (Woensdag) officieel niets wist over een niet doorgaan van de wedstrijd Robin Hood—Aruba Jrs. Toen men hierover geruchten hoorde, wendde men zich tot de Heer Van der Schoot, de Voorzitter van Aruba Jrs. Ook deze wist officieel niet beter, dan dat de wedstrijd zou doorgaan. Hij nam echter in verband met de geruchten, die ook hem bereikten, contact op met het Bestuurslid, dat belast is met de leiding van de spelers. Toen vernam hij pas officieel, dat er inderdaad tal van spelers waren, die niet konden of wilden spelen, ondanks het feit, dat zij eerder hadden toegezegd te zullen spelen, in het bijzonder ten gerieve van de vele Surinaamse vrienden van Aruba Jrs.

Het werd onmogelijk het eerste elftal die avond in het veld te brengen, en daar dit een onmogelijke situatie schiep, doordat de propaganda en de gehele voorbereiding gereed was, besloot de Heer Van der Schoot, uit protest tegen deze gang van zaken, het Voorzitterschap van de Vereniging neer te leggen. Hij stelde de Heer Figaroa van een en ander op de hoogte.

—

Van hetgeen de Heer Maduro, namens het Bestuur van Aruba Jrs. in zijn ingezonden stuk meedeelt, konden wij van AVB-zijde dus geen officiële bevestiging krijgen. Men wijst er daar op, dat het practisch onmogelijk is, zo kort voor de wedstrijd nog een verandering in het speelschema op te nemen.

Pat McCormick, die de Verenigde Staten vertegenwoordigde bij de Internationale zwemwedstrijden in Mexico, won met deze fraaie sprong een eerste prijs.

FAILLISSEMENT NALATENSCHAP G. T. VOS

Bij beschikking van de E.A. Heer Rechter-Commissaris in opgemeld faillissement van 15 October 1954, is de voor 16 October a.s. aangekondigde verificatievergadering nader vastgesteld op Zaterdag 29 Januari 1955, des voormiddags te 10.00 uur in het Gerechtsgebouw op Aruba.

C. H. F. VAN DAM
Curator

P. V. SJIEM FAT
Curator

Aruba, 15 October 1954.

Belasting op Olympische Spelen

MELBOURNE. Het Bestuur van de Staat Victoria (Australië) heeft het plan opgevat om vermakelijkheidsbelasting te heffen op de verkoop van de toegangskaarten voor de Olympische Spelen in 1956, waardoor het aanzienlijke bedrag van 100.000 Australische ponden (ongeveer NAf 425.000) in de schatkist zou vloeien.

Onmiddellijk na de publicatie hiervan laaide er een storm van verontwaardiging door Australië. De tegenstanders - en dat zijn er heel wat, want Minister-President John Cain schijnt buiten zijn Partij geen enkele aanhanger voor zijn voorstel te hebben - kiezen voor deze belasting adjectieven van „laag, miserabel en verachtelijk" tot „waanzinnig" toe.

De 100.000 pond van de Staat moeten opgebracht worden door een verhoging van de reeds vastgestelde prijzen van de toegangskaarten. Men vreest nu dat deze „kleine extra verhoging" van Minister Cain een zeer nadelige invloed zal hebben op de voorverkoop, die in April begint. Op de goedkope plaatsen zal namelijk 'n toeslag van sixpence (ongeveer f 0.10) komen, maar de kaarten vanaf 11 shilling (plus minus f 2.35) worden met 2 shilling (f 0.45) verhoogd. En uit de lijst van de toegangsprijzen blijkt dat verreweg de meeste kaarten meer dan 11 shilling kosten. Zij variëren van 5 shilling (plus minus f 1.05) tot 3,3 pond sterling (f 13.50).

De reactie op de officiële mededeling was echter zo snel en hevig, dat de meeste critici de clausule over het hoofd zagen, waardoor wellicht nog aan deze heffing te ontkomen is. De Heer Cain verklaart namelijk dat deze belastingmaatregel tijdens de Spelen herzien zou kunnen worden „in het licht van de financiële resultaten".

Maar volgens de politici betekent dit dat de Staat zijn voorbaat veilig wil stellen voor 'n eventueel verlies wanneer de opbrengst van de kaartenverkoop niet voldoende blijkt te zijn om de kosten te dekken en de beloofde garantie van de Regering aangesproken moet worden.

Ook de verschillende bladen houden zich met dit onderwerp bezig. "AGE", een blad uit Melbourne, dat bekend staat om zijn objectiviteit, schrijft: „Aan de internationale amateursport behoort alle medewerking en aanmoediging gegeven te worden en ontheffing van de vermakelijkheidsbelasting is een van de dingen, waarmede de sport gediend is. Deze belasting is. niet iets nieuws, deze vermakelijkheidsbelasting bestaat ook nu, maar het evenement is iets bijzonders: het is de eerste maal dat de Olympische Spelen in Australië worden gehouden".

Een ander blad, "Argus", haalt de woorden aan van een van de officials van vorige Olympische Spelen: „Het ligt voor de hand, dat de Regering niet wil hebben dat de Spelen enige winst opleveren".

FORMER KING UMBERTO of Italy and his wife, ex-Queen Marie Jose, are shown as they arrived in Geneva, Switzerland, to celebrate his 50th birthday. It was the first time in six years that Umberto had observed the occasion with members of his family. Differences among the royal exiles were said to have ended when they got together on the royal cruise of the King and Queen of Greece. (International)

Hamburg vecht voor toename van doorvoerhandel

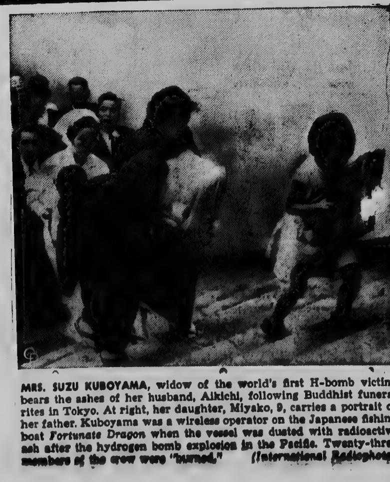
WENEN. Senator E. Plate, Voorzitter van het Havenbestuur van Hamburg voert te Wenen onderhandelingen, die ten doel hebben de Oostenrijkers te bewegen Hamburg inplaats van Triest te gebruiken als doorvoerhaven voor hun in- en uitvoer.

De Regering van Oostenrijk heeft niet verheeld, dat de terugkeer van Triëst naar Italië voor haar een teleurstelling is en Vice Kanselier Schaerf heeft, evenals de Minister van Buitenlandse Zaken, Figl, openlijk uiting gegeven aan zijn ongerustheid over de toekomstige ontwikkeling van deze haven aan de Adriatische Zee.

Wenen verwijt Italië Triëst na 1918 te hebben verwaarloosd ten gunste van Genua. Men heeft te Wenen steeds gehoopt, dat Triëst zelfbestuur zou krijgen, wat Oostenrijk in de gelegenheid zou hebben gesteld op commercieel en technisch gebied een zekere invloed uit te oefenen op de toekomst van deze havenstad, die door Oostenrijk wordt beschouwd als zijn natuurlijke uitweg naar zee.

Tijdens de onderhandelingen over Triëst heeft de Oostenrijkse Regering vele malen contact opgenomen met de Joegoslavische Regering en men meent te weten, dat Joegoslavië de verzekering heeft gegeven, dat er een beroep zal worden gedaan op technici en materieel uit Oostenrijk voor de ontwikkeling van Triëst ingeval Joegoslavië zeggenschap zou krijgen in het bestuur van de haven. De te Londen gesloten overeenkomst is dan ook slecht ontvangen te Wenen en het aanbod van Senator Plate maakt daardoor goede kansen op aanvaarding.

Senator Plate heeft te kennen gegeven, dat de baven van Hamburg tot de beschikking van Oostenrijk is om, onder zo gunstig mogelijke voorwaarden, de doorvoer van de Oostenrijkse goederen te vergemakkelijken. In de eerste 8 maanden van 1954 zijn reeds 200.000 ton goederen via Hamburg naar en van Oostenrijk vervoerd. Senator Plate heeft verder te vestaan gegeven,dat de Duitse spoorwegen overwegen speciale tarieven in te voeren voor het vervoer der Oostenrijkse goederen. Ook zijn de Duitse autoriteiten bereid ten behoeve van het Oostenrijkse transito-verkeer het vervoer op de Elbe te ontwikkelen. Volgens Senator Plate heeft Hamburg reeds goede ervaringen opgedaan met transporten op de Elbe door Oost Duitsland. Politiek ressentiment mag volgens de Senator geen rol spelen. Alleen met het economische belang mag rekening worden gehouden.



MRS. SUZU KUBOYAMA, widow of the world's first H-bomb victim, bears the ashes of her husband, Aikichi, following Buddhist funeral rites in Tokyo. At right, her daughter, Miyako, 9, carries a portrait of her father. Kuboyama was a wireless operator on the Japanese fishing boat *Fortunate Dragon* when the vessel was dusted with radioactive ash after the hydrogen bomb explosion in the Pacific. Twenty-three members of the crew were "burned." (International Radiophoto)

13de JAARGANG No. 2057

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 16 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5057 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Na ook in Amerika slachtoffers geëist te hebben, neemt Hazel's kracht thans af

NEW YORK. Sinds de wervelstorm Hazel Vrijdag bij het aanbreken van de dag de Verenigde Staten bereikte, zijn 18 personen omgekomen en 11 gewond.

Boven het gebied van de driemerenstreek ten Zuid Westen van de Staat New York is een nieuwe wervelstorm bezig te ontstaan. De orkaan heeft reeds talrijke verbindingen verbroken, electriciteits voorzieningen gestoord en huizen beschadigd.

In Zuid- en Noord Carolina zijn tenminste 2 doden gevallen en werden velen gewond; 8 personen worden vermist. De schade wordt geraamd op millioenen dollars.

De orkaan is ten Westen en ten Noorden van Washington in Westelijke richting doorgetrokken, waarbij een uur later Baltimore gepasseerd werd. Het weerkundige Bureau te Baltimore deelde mede, dat de windsnelheid afgenomen is tot ongeveer 135 km per uur en dat het ergste thans voorbij is.

Te Washington werden windstoten met een snelheid van ongeveer 155 km per uur gemeten. Oude bomen woeien om, ruiten sneuvelden en de electriciteitsvoorziening en het verkeer werden ontwricht.

„Algemeen" belang met luchtje

△ Het Bestuurscollege heeft lering getrokken uit onze waarschuwing dat in een comite, als dat van Aruba Yuda Aruba een persman moet zitten. Prompt na ons artikel werd in het Comite, op aanwijzing van het Bestuurscollege een correspondent van een Curacaos blad opgenomen. De benoeming kwam wat laat en de keuze van de persoon is niet gelukkig, daar in de praktijk blijkt, dat deze het begrip „algemeen belang" niet verstaat, maar van zijn positie gebruik maakt slechts eigen concurrentiebelang te dienen.

Een propaganda-actie in algemene zin voor Aruba Yuda Aruba werd tenminste tot dusver niet ontketend. Ons bereikte geen „press releases" en slechts in de twee bladen die door de correspondent worden vertegenwoordigt, verschenen gisteren enkele berichtjes over het Comite.

Overigens zijn wij er niet rouwig om, deze berichten NIET te hebben ontvangen, daar het eerste het beste „algemeen" persbericht voor het (kortzichtig) eigenbelangetje, nog al koddig is en weinig effect heeft gehad.

Today en Beurs spraken gisteren van „een grootste straatcollecte" op Aruba, georganiseerd door Aruba Yuda Aruba... op Vrijdag 15, Zaterdag 16 en Zondag 17 October, dat is dus gisteren, vandaag en morgen. Tot dusver hebben wij van deze „grootste" straatcollecte weinig bemerkt, zodat wij ons om het wegslepen door de concurrentie van dit „primeurtje" nu niet bepaald bekreunen.

De „propagandisten" van het „algemeen" steunfonds blijken zich nog steeds niet BOVEN de concurrentiestrijd te kunnen plaatsen.

Wonderlijk achten wij ook de benoeming van een correspondent als bemiddelaar tussen Comite en PERS, terwijl het voor Aruba nog al zielig is dat het blijkbaar geen persman van de Arubaanse Pers heeft om zitting te nemen in het Arubaanse Comite „Aruba Yuda Aruba".

De pers-YUDA moet blijkens de benoeming van het Bestuurscollege komen van Curacao.

Toch heeft Aruba wel eigen persorganen, waarvan wij noemen De Arubaanse Courant, Chuchubi, Local, The News, Radio Kelkboom en Voz di Aruba. Voor zover wij konden nagaan wisten geen van deze persorganen iets van de „grootste" straatcollecte.

Van de Curacaose bladen, die ook hier verspreid worden, hadden slechts de Beurs en Today het bericht over de „grootste" straatcollecte, de Amigoe en La Prensa niet. Voor de „grootste" collecte is waarlijk geen „grootste" propaganda gemaakt.

Tot slot dit: Het verheugt ons dat het Bestuurscollege onze suggestie ten aanzien van het opnemen van een persman in het Comite heeft overgenomen; jammer dat wij vergaten er bij te schrijven dat het een persman moet zijn die enig idee heeft van propaganda voor een algemene zaak en die zich bovendien kan stellen boven (vermeende) particuliere belangetjes. De resultaten van het werk der „propagandist" zijn bijzonder teleurstellend.

Nehroe zoekt naar rode vrede voor Azië

CALCUTTA.. Premier Nehroe van India heeft op doortocht naar China op een persconferentie te Calcutta gezegd, da hij niet met een vast doel, behalve voor het kweken van beter begrip tussen de twee landen, naar communistisch China ging. Op een vraag, of zijn reis, zo spoedig na de vorming van de ZOAVO, speciale betekenis had, antwoordde Nehroe, dat zijn ontmoeting met de Chinese premier „een belangrijke historische gebeurtenis was, ZOAVO of geen ZOAVO". De revolutionnaire veranderingen, die in Azië plaats gevonden hadden, vertoonden verschillende aspecten in verschillende landen en het proces duurt nog voort. De in zijn weg geplaatste belemmeringen zouden Azië slechst nog meer bewust van zichzelf en meer vastberaden maken om zijn eigen leven te leiden.

AMBTENAREN HELPEN OP GULLE WIJZE

De Heer Kemmink, die met een intekenlijst rond gaat onder de ambtenaren, deelde ons mee, dat de ambtenaren met gulle hand geven. De lijst bereikte lang niet alle ambtenaren, maar gistermiddag was er reeds meer dan 2000 gulden op ingetekend.

Hulde.

VELE EVACUE'S KUNNEN TERUGKEREN

Door de goede zorgen van het Comite Aruba Yuda Aruba zijn de huisjes van de vluchtelingen, die op zo liefderijke wijze onderdak vonden in het Dominicus College, ontsmet en weer bewoonbaar gemaakt.

De geëvacueerden kunnen vermoedelijk vanmiddag allen, op één familie na, weer terugkeren en zullen daartoe van het Comité vervoer en steunpakketten ontvangen.

TIVOLI-DRIVE GAAT VOORT

De Canasta-avond gisteren in Tivoli, georganiseerd door enkele damesleden van de Club, ten bate van Aruba Yuda Aruba had veel succes. Er werd f 261 bijeengebracht en toen waren er nog enkele prijzen over, zodat besloten is, morgen deze laatste prijzen uit te loven en op die manier te proberen een opbrengst van f 300 te krijgen.

Hulde voor de actieve dames, die met hun actie goed succes hadden.

Prijswinnaars gisteravond waren Mevouw Mario Arends, Mevr. Dania Mansur, Mevrouw W. Arends, en de Heer Trinler.

SCHADE-VASTSTELLINGS-COMMISSIE HEEFT HANDEN VOL

De Heren Van Drie, Booi en Arends hebben de handen vol met hun werk tot het vaststellen van de schade, die particulieren opliepen tengevolge van de regenbuien en overstroming. De laatste dagen is een stroom van mensen naar het kantoor van de Commissie in de Texas Furniture Store gekomen en waar mogelijk, heeft de Commissie ook al bij vele getroffenen een bezoek gebracht, teneinde een schatting te doen. Het werk is echter zeer omvangrijk en nog niet voltooid, zodat nog geen enkele schatting kan worden gedaan van de totale schade.

De Chinees bij Bubali, die daar een plantage had, heeft zeer grote schade. Deze schadepost is echter weer van andere aard, dan de meeste die worden gemeld. De Chinees heeft vooral bedrijfsschade; de andere meldingen betreffen vooral het verlies van voedsel, kleding en huisraad.

ZEE RUSTIGER

Ofschoon het gistermiddag nog even flink regende en het verkeer tussen San Nicolas en Oranjestad opnieuw enige tijd gestremd was, bleef het gisteren later op de dag en vannacht droog. Vanmorgen was het water op verschillende plaatsen opnieuw gedaald, terwijl ook de zee rustiger was geworden. De lucht bleef echter bewolkt.

ROTARY-CLUB VIERT V.N.-WEEK

Maandagavond zal de Rotary-Club van Aruba, der traditie getrouw, een speciale bijeenkomst houden, ter gelegenheid van de internationale viering van de Week der Verenigde Naties. De bijeenkomst vindt plaats in Trocadero.

WELKOM THUIS

Onopgemerkt door orkaan en regen arriveerde hier verleden week terug van zijn reis naar Nederland, als begeleider van de studenten en scholieren, de Heer Arthuro M. (Sears) Arends. Het eerste nieuws over de orkaan vernam de Heer Arends op Hato, waar hij (het was DE Donderdagmiddag) moest wachten omdat er „geen verbinding met Aruba" was. Gelukkig duurde het wachten slechts tot de avond.

Met de scholieren gaat het best aldus de Heer Arends, die nadat hij de groep veilig en wel in Nederland had afgeleverd nog verschillenden hunner, zowel in Nijmegen als in Den Haag (onder andere op de dag van de opening der Staten-Generaal).

Allen maken het best.

De Heer Petrona, die ook als geleider mee naar Nederland ging, wordt vandaag terugverwacht, evenals de Heer Jossy de Cuba, die met zoon en dochter eerder per boot naar Nederland was gegaan. Van de kinderen van de Heer de Cuba is er een in Amersfoort naar school gegaan en zijn dochter naar Voorschoten.

„Helpt Elkander" dient ingeschakeld te worden!

Wij hebben gisteren en eergisteren uitvoerig geschreven over de stichting „Helpt Elkander", welke ruim twintig jaar geleden in het leven werd geroepen om de nood te lenigen, die ontstaat door orkanen en ander noodweer.

Zoals wij schreven, beschikt „Helpt Elkander" over een kapitaal van aanzienlijke omvang. Dit geld werd aanvankelijk bijeengebracht door bijdragen van donateurs, maar de laatste jaren practisch geheel uit gelden, verkregen uit aandelen in de Landsloterij en subsidies. Gemeenschapsgeld dus, dat thans dient te worden aangesproken. Wij achten het onjuist, dat thans voor een ander fonds, Aruba Yuda Aruba, extra geld wordt opgehaald.

Het zij [illegible]: „Helpt Elkander" beschikt over gemeenschapsgelden die voor het lenigen van nood bijeen werden gebracht en de stichting is daarom het aangewezen orgaan de hulpactie te organiseren. Ongetwijfeld wil „Helpt Elkander" niets liever doen dan dat, doch door de verwarring welke door het stichten van een tweede comité is ontstaan, wordt de bestaande stichting bij haar arbeid gehinderd.

Het algemeen belang eist, dat deze Gordiaanse knoop wordt doorgehakt.

BRIDGE-DRIVE BRACHT ƒ 150.— OP

De gistravond gehouden bridgedrive in Trocadero bracht ƒ 150.- op, welk bedrag door mejuffrouw Aletrino werd overgedragen aan het comité Aruba Yuda Aruba. Een fraai resultaat waarmee wij de organisatoren van harte geluk wensen.

Intussen hebben velen de handen ineen geslagen om dit resultaat te bereiken. Onkosten waren er voor deze drive niet, daar er prijzen beschikbaar werden gesteld door de Aruba Trading Co., de familie Van Drie, de heren J. te Winkel, Vocks, Hoen, Tjon Sie Fat, mevrouw Roding en kunstfotograaf Bonke, die zes stellen rampenfoto's beschikbaar stelde, een wel bijzonder passend geschenk van blijvende waarde. Verschillende pers- en radio-organen maakten gratis propaganda voor deze „drive".

De prijzen vielen als volgt. eerste prijs mevrouw Wever en de heer Croes (4970 pnt.), tweede prijs de heren Pappers en ten Ham (4940 pnt.), derde prijs heren de Rooy en Van Drie (4910 pnt.), vierde prijs heren Westerborg en Paymans (4830 ptn.), vijfde prijs heren Scholl en Boots (4750 pnt.), zesde prijs heer en mevrouw Bosman (4320 pnt.), zevende prijs heren van den Heuvel en Huige (4190 pnt.). De Bingo-prijs ging naar de heer Kramer.

Gen. Alfred M. Gruenther, commandant van de geallieerde strijdkrachten in Europa, is hier in gesprek met de pers bij zijn aankomst in Washington vanuit Denver, alwaar hij een conferentie hield met president Eisenhower. Hij deelde mede, dat het minstens twee jaar zal duren, voordat een getraind Westduits leger bij de Westerse verdediging gevoegd kan worden. Gen. Gruenther is hoofd van de NATO-troepen.

DR BRAAT WINT ATC-REIS NAAR COSTA-RICA

Door de Garage van Aruba Trading Company werd de laatste zes weken een interessante prijsvraag gehouden voor alle kopers van de voortreffelijke auto's die door de Aruba Trading op Aruba worden ingevoerd.

Er werd een flinke advertentiecampagne gevoerd, waardoor de Campagne grote bekendheid kreeg en het resultaat bleef niet uit... Er werden vele auto's gekocht en de gelukkige eigenaars mochten bovendien raden hoeveel erwten er in een bepaalde fles zaten. Wie dit aantal het dichtst benaderde kreeg een gratis reis naar Costa-Rica......

Vanmorgen was het de grote dag... De erwten werden zorgvuldig geteld en na opening van de „stem"briefjes bleek Dr. Braat de gelukkige te zijn. Hij raadde 3300 erwten; het bleken er 3291 te zijn.

Onze gelukwensen...

Het was overigens een hele opgave om een schatting te doen... De meningen der kopers liepen dan ook sterk uiteen. De schattingen lagen tussen 672 en 8040.

Tandarts Rozendaal maakt het redelijk goed

WILLEMSTAD - Nader wordt vernomen, dat de toestand van de tandarts Rozendaal, die gisteren onder de gemeente Uithoorn een auto-ongeluk kreeg, veel beter is dan zich aanvankelijk heeft laten aanzien. Het onderzoek in het diaconnessenhuis te Haarlem heeft uitgewezen, dat de heer Rozendaal niet een hersenbloeding, doch een hersenschudding heeft opgelopen, terwijl hij tevens enkele ribben brak. Zijn toestand is bepaald niet levensgevaarlijk en men mag verwachten, dat hij over enkele weken weer genezen zal zijn. Hij zal dan naar Curacao terugkeren en zijn practijk weer hervatten.

Mevrouw Rozendaal kreeg vermoedelijk door glasscherven een diepe snee in haar wang.

Waarom leert het ene kind zoveel gemakkelijker dan het andere?
door dr Rita Vuyk in Elsevier

De psycholoog legt zich niet meer neer bij de opvatting, dat 'n kind niet „wil" leren en deze wil dan maar door straf en dwang moet leren vinden. Er zijn verschillende oorzaken voor falen op school, hoewel het intelligentieniveau van het kind hoog genoeg is om succes mogelijk te maken.

In de eerste klas van de lagere school zijn daar allereerst de kinderen, die weliswaar de wettelijke leeftijd om naar school te gaan hebben bereikt, maar in hun psychische ontwikkeling nog een kleuter zijn. Zij zijn nog niet „schoolrijp", d.w.z. hun instelling is nog gericht op spelen, op doen, waar ze zin in hebben, op vrije expressie van hun gevoelens en emoties, zoals dit bij verven, kleien en bouwen mogelijk is. Zij hebben nog geen taakbesef.

Het staat wel vast, dat we in elk van die hopeloos grote klassen een paar kinderen vinden, die tot dit type behoren. Zij worden gedwongen naar school te gaan, al hebben zij hier helemaal geen zin in. Zij vervelen zich of zij gaan kattekwaad uithalen of beide! Na een poosje weten zij helemaal niet meer, waarover de juffrouw praat, omdat zij de eerste ondergrond gemist hebben. Een gedwongen verblijf op school werkt nu niet stimulerend en menige leer-tegenzin, die jarenlang blijft bestaan, is te verklaren uit het feit, dat een kind niet schoolrijp was en in de eerste maanden „de aansluiting heeft gemist". De toestand wordt meestal niet beter door de teleurstelling, die het falen de ouders bezorgt. Zij maken zich ongerust, dat hun kind achterlijk is of niet naar de universiteit zal kunnen, omdat het nog niet zo goed leest als de anderen, of de sommetjes maar niet kan onthouden. Op advies van de school of op aandringen der ouders wordt er huiswerk meegegeven... en nu begint de ellende pas echt. Er zijn maar weinig ouders, die het vereiste geduld opbrengen om van die lessen iets gezelligs te maken en hoe kan een kind, dat toch al geen zin heeft in leren gestimuleerd worden door een aaneenschakeling van verwijten, standjes of opmerkingen als „ga maar een dubbeltje hersens halen bij de drogist!"

De enige goede reden om iets te leren is de wens om dat te leren. Deze wens kan uit leergierigheid voortkomen, uit de behoefte om moeder een plezier te doen of uit de liefde voor juffie op school. Als die wens alleen voortkomt uit het vermijden van straf is het al mis en als een verbinding geschapen wordt tussen een onaangename situatie (straf) en sommen, zal het kind nooit leren rekenen!

Voor het kind, dat niet schoolrijp is, zijn er dan ook maar twee mogelijkheden: in het ene geval geeft men het kind nog een jaar de tijd, bijv. door terugplaatsing op de Voorbereidende Montessorischool, waar het intellectueel werk kan verrichten, als het hieraan toekomt, maar niet hiertoe behoeft te worden gedwongen. Deze terugplaatsing kan — ook bij leerplichtige kinderen — worden geregeld. Men kan het kind ook de tijd geven om zich te ontwikkelen door de eerste klas rustig te laten doubleren. Het vereist dan echter bijzonder veel tact van de juffrouw en de ouders om het kind geen gevoel van ontmoediging te geven, wanneer het in het eerste schooljaar niet mee kan.

De andere oplossing is het geven van bijlessen in de hoop, dat het kind in de tweede klas de ontwikkelingsachterstand zal inhalen en aan de gestelde eisen zal kunnen voldoen. Het is echter zaak van deze lessen een pretje te maken en niet het bovenbeschreven drama!

Terwijl de eerste klas lagere school voor sommige kinderen al een struikelblok vormt, loopt een aantal andere kinderen — ondanks een zeer goede intelligentie — in de eerste klas van de middelbare school vast. Ook hier wordt een zekere „schoolrijpheid" vereist om de overgang van de lagere school naar de middelbare te kunnen maken. Wanneer deze ontbreekt, blijft het kind in de eerste klas zitten. Daarna wordt de middelbare school vaak vrij vlot doorlopen. Er zijn vele oorzaken van deze moeilijkheden in de eerste klas.

Daar is de overgang van één onderwijzer naar een groot aantal vakleraren. Daar de leerprestaties niet alleen worden bepaald door intelligentie en ijver, maar ook door de affectieve relatie met degene, die ons iets zal leren, is deze verandering niet eenvoudig. Het kind, dat op de lagere school een aardige onderwijzer heeft getroffen, zal zich heel wat kunnen permitteren op het gebied van grapjes, afdwalen, inzinkingen en dergelijke, zonder in ernstige moeilijkheden te raken.

Behalve tegenover nieuwe leraren staat het kind plotseling ook tegenover een groot aantal onbekende leeftijdsgenootjes. De een heeft geen moeite met de sociale aanpassing hieraan en vindt al gauw een stel nieuwe vrienden of vrieninnen; de ander klampt zich krampachtig vast aan de oude getrouwen van de lagere school, terwijl weer anderen korter of langer geïsoleerd blijven. Deze sociale moeilijkheden vinden ook weer hun neerslag in concentratiemoeilijkheden, gebrek aan belangstelling voor de leerstof en daaruit voortkomende slechte cijfers.

Een andere oorzaak van falen in de eerste klas ligt in het ontbreken van een goede werkgewoonte. Juist het zeer intelligente kind heeft op de gewone lagere school zo'n overschot aan inzicht, dat het aan de eisen kan voldoen zonder zich werkelijk in te spannen. Het luistert af en toe eens naar een uitleg, maar kan gerust afdwalen als meester zijn verhaal moet herhalen voor één van de minder vlugge kinderen. Het huiswerk is in een minimum van tijd klaar en de onderwijzer neemt het vaak niet zo zwaar op, als het eens niet af is: „hij kan zich dat wel permitteren, hij komt er heus wel!" Zonder enige waarschuwing ziet de scholier zich nu in een heel andere situatie geplaatst.

Ten slotte heeft de overgang naar de middelbare school plaats op een leeftijd, waarop het kind net de overgang van lagereschoolkind naar puber begint te maken. Het verliest daardoor vaak mogelijkheden om zijn behoeften te bevredigen en om prestige te verkrijgen, die het voordien wél had.

Is de „aansluiting" in de eerste maanden gemist, dan is het echter bijzonder moeilijk om de achterstand in te halen. Maar al te vaak vergeet de leraar in wiskunde, dat het onmogelijk is om meetkunde opgaven na Kerstmis te begrijpen, als de stof vóór Kerstmis niet is verwerkt. Enkele bijlessen om de achterstand in te halen, zijn hier evenmin luxe als bij het kind, dat in de eerste klas lagere school de aansluiting gemist heeft. In beide gevallen wordt door begrip voor de moeilijkheden en door een geringe steun vaak heel veel narigheid vermeden!

Guatemala zwaar getroffen door wervelstorm

GUATEMALASTAD - Blijkens een rapport van het Rode Kruis is 95 procent van de dorpen en nederzettingen in en om de haven Champerico vernield door de wervelstorm die de Zuidkust van Guatemala heeft geteisterd. De toestand wordt uitermate critiek genoemd. Meer dan 1.500 daklozen moesten naar Quetzaltenang worden geëvacueerd; deze evacuatie geschiedde zeer moeilijk, omdat er geen vervoermiddelen of verbindingen zijn.

Brazilie geeft „bevroren" fondsen aan Japan terug

TOKIO - Het Japanse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de Braziliaanse regering op 12 October jl. de tijdens de afgelopen wereld oorlog in Rio de Janeiro bevroren geldmiddelen van de Japanse ambassade heeft vrijgegeven en gerestitueerd. Het gaat hier om een bedrag van 134.000 dollar. Het geld werd aan de Japanse ambassadeur, Sjin Kimitsoeka overgedragen. De restitutie geschiedde ter gelegenheid van het bezoek van de Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoeo Okazaki, aan Brazilie en werd door de Japanse regering „diep gewaardeerd."

Koeien-vierling

KENT - Een „Holstein"-koe in de Amerikaanse plaats Kent heeft vier kalveren ter wereld gebracht. Volgens de veearts komt dit maar één keer op verscheidene millioenen voor.

Josjida naar Rome

BONN - De Japanse premier, Josjida, is vandaag uit Bonn naar Rome vertrokken na een bezoek van drie dagen aan West-Duitsland. Kort voor zijn vertrek werd een gemeenschappelijk Duits-Japans communiqué uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat Josjida en Adenauer na een openhartige bespreking het zelfde standpunt bleken in te nemen ten aanzien van de huidige politieke toestand. Beiden wensten hernieuwing en versterking van de „traditionele vriendschapsbanden" tussen Japan en West-Duitsland. Ook werd de hoop uitgesproken op verbreding van de Duits-Japanse handelsbetrekkingen.

Koningin bezocht Nieuwediep

DEN HELDER - Het was een vlaggenzee in Den Helder, toen H. M. de koningin voor een officieel bezoek aan de marinestad arriveerde, die een week lang feest ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van het instituut, waar adelborsten worden opgeleid. De koningin werd verwelkomd door marineautoriteiten. Zij inspecteerde een compagnie mariniers. In de koninklijke sloep werd een tocht in en buiten de nieuwe haven gemaakt. Het instituut en de marineclub werden bezocht. In de woning van de commandant zeemacht, vice-admiraal F. T. Burghard, werd het noenmaal gebruikt. Des middags volgde een tocht door de stad.

Taai geslacht

ROME - De 84-jarige zoon van Antonia di Pasquale zal vandaag de begrafenis van zijn moeder, die gisteravond op 110-jarige leeftijd overleed, bijwonen. De overledene stond bekend als de „grootmoeder van Romt". Haar teraardebestelling zal voorts worden bijgewoond door 60 kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen. Mevrouw Di Pasquale overleed in een armoedige etagewoning in 'n krotwijk in een van Rome's voorsteden.

Duits leger zal „humaan" zijn!

BONN - De ANP-correspondent te Bonn schrijft: De totale mankracht van de Duitse troepen zal ongeveer een half millioen man bedragen, 400.000 voor de twaalf divisies, 80.000 voor de twintig lucht-escadrilles en 20.000 voor de kustbeschermende marine.

Het leven van de toekomstige Duitse soldaten wordt in het „amt Blank", het toekomstige ministerie van defensie in rozige kleuren geschilderd. Dat is wel in hoofdzaak om de heilige afschrik tegen te werken, die de voormalige „feldwebels" nog altijd blijken in te boezemen. Het heet, dat vanaf 1956 de Duitse soldaat op een respect voor zijn menselijke waardigheid zal kunnen rekenen. Zojuist is in de bondsrepubliek nog opzien gewekt door een boek, dat de strekking had te bewijzen, dat het vroeger niet het geval zou zijn geweest. De angst voor de oude kazernegeest zit er intussen bij de Duitsers nog stevig in. Ziehier wat de heer Blank belooft om dit angstcomplex te overwinnen. Ten eerste uniformen in Amerikaanse snit, met helmen die men ook gebruiken kan om zijn potje te koken. Keurige bruine laarzen in plaats van de vroegere „knokenbekers. De in het buitenland zo weinig geliefde Duitse soldatenlaars zal volgens Blank in het oorlogsmuseum worden bijgezet. Hoezeer een keurig gesneden „Eisenhower-jasje" de jonge Duitsers ook moge aantrekken, toch heeft de heer Blank het raadzaam geoordeeld de jongens te beloven, dat zij het tijdens de weekeinden rustig voor hun burgerlijk colbertje zullen kunnen verwisselen. Die vrijheid behoort bij het praedivaat van „burger in uniform", dat Blank voor de nieuwe soldaat heeft uitgebracht. Overigens zal met het groeten der meerderen de nieuwe soldaat ook al niet meer worden geplaagd. Hij kan rustig lak hebben aan graag dikdoende jonge officiertjes en behoeft slechts voor zijn onmiddellijke chefs de hand aan de pet te brengen. Hij zal ook niet meer gekweld worden door inspecties van tandenborstels, kammen en dergelijke attributen, die blijkbaar in vroeger dagen door de „feldwebels" als foltermiddelen werden gebruikt.

Veel minder spreken de cijfers, die nu weer vlot uit het „amt Blank" rollen, over de kosten van het halve millioen soldaten. Een met de economie vertrouwd blad heeft die voor de eerste drie jaren op zestig milliard Duitse mark berekend. Dat is dan nog afgezien van de kosten, die Duitsland zal moeten blijven betalen voor de hier gestationneerde buitenlandse troepen. Die schat men op drie milliard per jaar. Op de begroting staan nu voor bezettings- en verdedigingskosten een kleine negen een een half milliard. Hier komt dus nog heel wat anders kijken, vooral omdat hierbij nog niet de milliarden zijn ver disconteerd, die in een afdoende luchtbescherming moeten worden gestoken. Het eerste wat de nieuwe Duitse weermacht zal schieten is dus waarschijnlijk een gat in de begroting. Men hoopt evenwel dat de nog grotere industriele bedrijvigheid, die als gevolg van de leger-uitrusting te wachten is, het mogelijk zal maken dit gat te stoppen.

Hoge huisbaas

NEW YORK - De industrieel Henry Crown uit Chicago is ten koste van 49.500.000 dollar de uitsluitende eigenaar geworden van 's werelds hoogste gebouw, de 102 verdiepingen hoge Empire State Building. Crown begon de aandelen van het gebouw op te kopen, toen het bij het overlijden van de oorspronkelijke eigenaar, John J. Raskov, voor de recordprijs van 51.500.000 dollar werd verkocht. Nu heeft Crown zijn laatste transactie verricht voor de resterende 36 procent der aandelen van deze reusachtige verzameling van kantoren.

Tweede piloten boos

STOCKHOLM - De 68 Zweedse tweede piloten van de Scandinavian Airlines hebben vandaag en bloc ontslag genomen. Hun ontslag zal geen invloed hebben op het bedrijf, omdat zij hiervan zes maanden geleden kennisgeving hebben gedaan. De piloten beweren, dat de Deense tweede piloten sneller worden bevorderd dan hun Zweedse en Noorse collega's van gelijke rang. De Deense afdeling van de maatschappij heeft behoefte aan meer gezagvoerders, geven zij toe, doch naar hun mening diende de bevordering zonder onderscheid van nationaliteit te geschieden.

Soedanees bezoek aan Nederland

DEN HAAG. De Minister van openbare werken van de Soedan, de heer Nur El Din, brengt een bezoek aan Nederland om zich op de hoogte te stellen van de Nederlandse waterbouwkundige en wegentechnische problemen, alsmede om eventueel technici voor de overheidsdienst van zijn land aan te winnen. Hij ondervindt hierbij de hulp van de Nederlandse regering.

In hotel De Wittebrug, waar 'n redacteur van het ANP een onderhoud met minister Njur El Din had, vertelde deze bijzonder onder de indruk te zijn van hetgeen in Nederland op het gebied der openbare werken wordt verricht. Hij heeft in de afgelopen dagen de inpolderingswerkzaamheden van de Zuiderzee en de Wieringermeer gezien onder voorlichting van ir J. Postma en heeft ook de Noordoostpolder zelve bekeken.

Minister Nur El Din is vergezeld van de onderdirecteur van zijn departement, de heer Mohammad Hamad El Nil, de heer H. F. Wijat van de Soedanese regerings vertegenwoordiging te Londen en van de heer A. M. J. van der Most technisch adviseur van Nederlandse origine, die door het bureau technische hulpverlening aan de Soedan is uitgeleend.

Zoals men weet, zo vertelde de minister, is de Soedan per 1 Januari van dit jaar zelfstandig geworden. Dit houdt in, dat alle sleutelposten, die op enigerlei wijze verband houden met de vrijheid van het land in Soedanese handen moeten komen. Anderzijds kan het daar reeds werkzame Britse en Egyptische technische personeel, zo dit beiderzijds gewenst wordt, in dienst blijven. Zij die vertrekken ontvangen een compensatie. Op het ogenblik hebben we ongeveer 65 man technici, ingenieurs en middelbare technici nodig en dus kijk ik ook in Nederland rond of ik deskundigen kan vinden. Deze deskundigen hoop ik van de Nederlandse regering te lenen. Ik zoek mensen, aldus de minister, die mij behulpzaam kunnen zijn zowel bij het bouwen van regeringsgebouwen, als bij het onderhoud daarvan, bij de aanleg van wegen, waterleiding, electriciteitsleidingen en opwekkingsstations voor electriciteit.

Bovendien behoort tot mijn departement het geologische onderzoek en het geophysische onderzoek van de Soedan. Wij verwachten in ons uitgestrekte land van ongeveer een millioen vierkante mijl veel bodemschatten in deze moeten worden opgespoord. Wij beschikken op het ogenblik niet over voldoende deskundigen om deze arbeid in voldoende mate aan te pakken. De Soedan met zijn tien millioen inwoners heeft zich thans in beweging gezet naar een nieuwe, moderne ontwikkeling. Wij hebben op alle punten een bescheiden begin gemaakt, doch hopen, mede door de technische hulp van elders goede en zo mogelijke snelle vooruitgang te maken. Onze rijkdom is op het ogenblik nog gelegen in de agrarische sector, voornamelijk op het gebied van katoen en granen, die zowel in geirrigeerde gebieden als in door regen bevloeide gebieden, vloeien.

Minister Nur El Din zal na Nederland ook België, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en Italie bezoeken, waar hij eveneens hulp van de regeringen hoopt te krijgen.

Vanavond werd aan de minister en zijn gezelschap in Hotel De Wittebrug te Den Haag een erediner aangeboden. Hierbij zaten aan mr. D. G. Spitzen, secretaris-generaal van het ministerie van verkeer en waterstaat; ir A. G. Maris, directeur-generaal van de rijkswaterstaat en tal van leidende figuren uit waterstaatskringen. Voorts zaten aan namens het ministerie van buitenlandse zaken mr. C. J. M. Schaepman, permanent vertegenwoordiger van Nederland in de raad van de Rijnscheepvaart te Straatsburg; mr. A. H. Croin, hoofd van de afdeling Afrika van het ministerie; dr. H. G. Quik, onderdirecteur van het bureau internationale technische hulp, namens het ministerie van economische zaken dr. G. E. F. Manuel, onderdirecteur van de economische voorlichtingsdienst en de heer A. de Waal van het directoraat-generaal voor het buitenlandse economische betrekkingen. Voorts was aanwezig ir E. W. K. Clason, directeur van het Nederlandse bureau van raadgevende ingenieurs aanwezig. In de komende dagen zal de minister van openbare werken van de Soedan een aantal Nederlandse gegadigden voor technische posten in de Soedan ontvangen.

Italiaanse emigratie naar Chili

ROME - De Chileense minister voor de immigratie, Mario Montero-Schmidt, heeft vandaag mee gedeeld, dat hij aan de Italiaanse regering een plan heeft voorgelegd voor de immigratie van duizenden Italiaanse boerengezinnen naar Chili. Er kunnen zich 12.500 gezinnen vestigen in de 10.000 vierkante kilometer grote Tamarual Pampa in Noord-Chili, aldus Montero-Schmidt. Dit gebied zou het „beloofde land" kunnen worden, wanneer zijn grote onderaardse waterreservoirs eenmaal zijn aangeboord. Italiaans kapitaal en geschoolde arbeiders voor het vereiste bevloeiingswerk zijn welkom.

Montero-Schmidt zeide verder, dat er nog mogelijkheden zijn voor de vestiging van Italiaanse boeren in Midden- en Zuid-Chili, vooral op de Alarobal Pampa in de omgeving van Aysen. Zijn land, aldus de bewindsman, zal ook Italiaanse kapitaalsinvesteties toejuichen in Chili's olie-, cel lulose-, sulphur-, lood- en koperindustrieen. Hij stelde Italiaanse belangengroepen voor fabrieken op te richten voor montage-wo ningen en te helpen bij de ontwikkeling van de Chileense visserij.

ARUBAAN OVER ARUBANEN

DEN HAAG - Voor de radiorubriek „De Rijksdelen overzee" sprak dezer dagen de heer F. J. Tromp over Aruba en de Arubanen. Hij ging in op de geschiedenis van het eiland en merkte vervolgens op, dat de olie-industrie Aruba welvarend heeft gemaakt Voorbij is de tijd, dat de Arubaan elders werk moest gaan zoeken. In San Nicolas klopt het hart van de gehele Arubaanse economie. Dit werd nog eens duidelijk bewezen door de laatst bekende exportcijfers. Deze over 1953 tonen aan, dat de export van olie-producten ruim 700 millioen Ant. Crt bedroeg. In het zelfde jaar werd aan andere goederen 6,5 millioen Ant. gulden uitgevoerd. Aan de hand van deze cijfers blijkt onomstotelijk, dat de hele Arubaanse economie op de olie drijft. Het bestuur van het eiland doet daarom ernstige pogingen andere welvaartsbronnen voor het eiland op te sporen.

Spreker noemde de plannen voor het toerisme.

Met de hoge lonen steeg de levensstandaard sterk. Op elke elf inwoners treft men 'n auto aan. Spreker meent, dat er niet veel plaatsen op de wereld zijn, waar op zulk 'n beperkte oppervlakte zoveel auto's rondrijden.

Aan het onderwijs wordt veel aandacht besteed. Het onderwijs is voornamelijk in handen van de r. k. missie. Aan begaafde leerlingen wordt door het eilandsbestuur studiebeurzen verstrekt. Onlangs zijn meer dan vijftig Arubaanse jongelui in Nederland aangekomen.

Voor de ontwikkeling van de Arubaanse bevolking wor den culturele films vertoond. terwijl er plannen voor diverse volksuniversiteiten in voorbereiding zijn. Aan sport wordt veel gedaan. Het eiland bezit maar weinig ontspanningsgelegenheden. Een Een schouwburg behoort nog tot de toekomstplannen.

Regering noemt Dakota veilig vliegtuigtype

DEN HAAG - Op de schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid de heer Wendelaar over het regeringsvliegtuig, dat wegens storing de reis van Z. K. H. Prins Bernhard naar Zuid-Afrika niet op tijd kon aanvangen, heeft de minister van verkeer en waterstaat geantwoord dat storingen, als bij het regeringsvliegtuig zijn voorgekomen, zich kunnen voordoen ondanks zorgvuldig toezicht en onderhoud.

In het onderhavige geval werd tijdens de vlucht van Soesterberg naar Valkenburg bemerkt, dat een magneet van een der motoren minder goed werkte, weshalve het vliegtuig naar Schiphol werd gevlogen, waar de storing werd verholpen, hetgeen enige tijd heeft gekost.

Overal ter wereld wordt, gezien de ruime ervaring, die met dit type vliegtuig is opgegaan, de Dakota terecht als een der veiligste en meest bedrijfszekere vliegtuigen beschouwd.

Op grond van veiligheid en bedrijfszekerheid is er, ook in verband met bovenbedoelde storing, geen dringende reden om het vliegtuig door een ander te vervangen.

Bisschoppelijk bezoek was weinig welkom

MOSKOU - Vernomen wordt, dat de afvaardiging van het Britse parlement, die de Sovjet-Unie bezocht, geprotesteerd heeft bij haar Russische gastheren, omdat de „rode" deken van Canterbury Woensdagavond onverwacht verscheen op een concert van de Britse gasten. De afvaardiging besloot niet aan een diner, het volgend punt op het programma, deel te nemen, als de deken ook daar verscheen. Zij brachten de Russen hiervan op de hoogte. Doch na het concert bleek de deken verdwenen te zijn en geen der afgevaardigden zag hem weer.

Communistenleider in Venezuela gearresteerd

CARACAS - Het dagblad „El Heraldo", dat volgens waarnemers goede relaties in officiele kringen onderhoudt, meldde gisteren de arrestatie van Gallegos Mancra, de leider van de clandestiene communistische partij in Venezuela. Mancera wordt ervan beschuldigd te hebben geprobeerd de bijeenkomst van de tiende pan Amerikaanse conferentie in Caracas in Maart jl. te verhinderen. Het blad meldt voorts, dat enkele figuren in Venezolaanse economische kringen worden beschuldigd van de financiering der bedrijvigheden der communistische partij. Naar verluidt, is een aantal arrestaties verricht.

Surinaams voetballer in „Haarlem"

HAARLEM - De Surinamer André Kamperveen, de nationale midvoor van het Surinaams voetbalelftal, heeft zich aangemeld als lid van H. F. C. „Haarlem". Hij zal gedurende twee jaar een cursus volgen aan het centraal instituut voor opleiding van sportleiders (C.I.O.S.) te Overveen. De 30-jarige Surinamer speelde reeds van af 1944 in het Surinaamse elftal, waarvan vier jaar als aanvoerder. Hij stond ook opgesteld in het Surinaamse Bondselftal, dat in 1946 wedstrijden in Nederland speelde, o.a. tegen Ajax en Feyenoord.

Haarlem heeft nu de mogelijkheid opengesteld om oud-voetballers, die thans als trainer een bestaan vinden, weer te laten deelnemen aan de K.N.V.B.-competitie. Het is niet uitgesloten, dat de oud-international Kick Smit binnenkort weer gaat voetballen. Smit meldde zich aan als lid van Haarlem, van welke vereniging hij trainer is.

Het bestuur van Haarlem heeft aan de K.N.V.B. het verzoek gericht om Smit toestemming te verlenen om weer te gaan spelen. Smit, die op 3 November 45 jaar wordt, speelde de laatste maal in het Oranje-team tegen Engeland in Huddersfield in 1946. Hij nam in Augustus 1950 officieel afscheid als actief voetballer tijdens de vriendschapswedstrijd Haarlem-Ajax.

The ... dispute between Italy and Yugoslavia over strategic Trieste (map) has been settled by an accord signed in London, in which the two countries agreed on a division of the area. Below is the scene in the Foreign Office as Geoffrey Harrison, British Undersecretary of State, who negotiated the settlement, signs the documents. Left to right are: Vladimir Velebit, Yugoslav ambassador; L. E. Thompson, U. S. High Commissioner to Austria; Harrison; an unidentified man standing, and Italian ambassador Manlio Brosio. Under the "memorandum of understanding," Italy gets Zone A of the Trieste Free Territory, which is approximately 86 square miles. It has a population of 300,000 and includes the Adriatic port of Trieste. Yugoslavia gets Zone B, approximately 119 square miles of hinterland with a population of 75,000.

Protesten tegen Chileense territoriale eisen

SANTIAGO - In kringen, verwant met het Chileense ministerie van buitenlandse zaken, verluidt, dat vijf landen hebben geprotesteerd bij de regeringen van Chili, Peru en Ecuador tegen haar aanspraak op territoriale wateren tot 200 mijlen buiten de kust. De protesten waren afkomstig van Noorwegen, de Verenigde Staten, Engeland, Zweden en Denemarken. Deze landen voeren aan, dat, om aan het voornemen uitvoering te geven, multilaterale verdragen vereist zijn.

In doorgaans welingelichte kringen verluidt, dat de drie Zuidamerikaanse regeringen in een gemeenschappelijk antwoord haar recht zal bevestigen op de maritieme rijkdom van het betwiste gebied en de juridische, economische en politieke redenen zullen uiteenzetten, welke de grondslag vormden voor haar besluit.

Politie op audientie in Vaticaan

CASTEL GANDOLFO - Zijne Heiligheid de Paus heeft vandaag op een speciale audientie op zijn zomerpaleis voor ongeveer 100 politiedeskundigen, die het congres van de Interpol te Rome bijwonen, verklaard, dat de gemeenschap nimmer overijld een misdadiger op onherstelbare manier moet veroordelen of hem volkomen aan zijn lot overlaten. „Iemand helpen op het goede pad terug te keren - aldus de H. Vader - is reeds een goede daad, die in zichzelf haar beloning meedraagt". Vele boosdoeners, vooral beroepsmisdadigers, verdienen niet veel medelijden. Maar de waardigheid van de rechtspleging en het openbaar gezag vereisen stricte inachtneming der juridische normen voor de aanhouding van iedere beklaagde en zijn verhoor, aldus de Paus.

Leven van Vondel verfilmd

AMSTERDAM - De film recencent van het „Algemeen Handelsblad" schreef over de film over het leven van Vondel, welke kort geleden gereed kwam de volgende critische beschouwing:

„De Vondelfilm van de Stichting Nederlandse Onderwijs-film die onlangs is gereed gekomen en deze week te Scheveningen ten doop werd gehouden voor een publiek van genodigden, is een merkwaardig mengsel geworden van velerlei bedoelingen en pretenties. Daar is vooreerst de vormgeving waarop dr. J. M. L. Peters zijn zeer aesthetische stempel drukte en die de film momenten bezorgde van grote, zij het bijna altijd onbezielde, koele schoonheid. Daar is verder het element van voorlichting, dat primair zou moeten wezen voorzover het werk inderdaad was bestemd „ten behoeve van het voortgezet onderwijs in Nederland" en dus een dienstbaar karakter had te dragen. En daar is dan bovendien de manifeste poging van de vervaardigers om het starre principe van de instructieve onderwijsfilmpjes (met de eeuwige spreeuwtjes die het ei verlaten en de eeuwige bloemetjes die in een close-up het kopje opsteken) te doorbreken, en te geraken tot een zelfstandig kunstwerk van paedagogische waarde.

Zulk een doorbraakpoging verdient o.i. in alle gevallen, ook waar zij mislukt, de meest hartelijke toejuichingen. Niemand zal deze ook mogen onthouden aan het „experiment" van dr Peters, die in „Vondel, het leven van een groot Nederlander", na een korte inleiding van authentieke stadsbeelden en rhythmische geprojecteerde oude prenten, plotseling is overgegaan op een schuchter costuumspel met een „echte" Vondel en een reeks „echte" tafereeltjes uit diens leven. Het is alleen jammer, dat het zo schuchter is gebeurd, hoewel men zich de angst van de integere aestheet Peters kan voorstellen om een tweede Cecil B. de Mille te worden. Teneinde ook maar de schijn te vermijden heeft onze landgenoot zijn historische escapades echter zo sober gehouden, dat er in plaats van een warmbloedige koopmansstad een bijzonder kuis begijnenhofje op het doek verscheen waar men de bierkannen zuinigjes zag opheffen, waar de mensen strak om zich heen kijken en het leven een zaak lijkt van behoedzaam en stilletjes wachten op de dood.

Deze door filmische overwegingen vertekende Gouden Eeuw heeft dan ook een Vondel voorgebracht die, naar het ons voorkomt, niets tot de verbeelding van middelbare scholieren kan bijdragen, omdat men er de jonge, de bejaarde en de stokoude Joost telkens weer voorgesteld ziet als 'n somber man die alle emoties herleidt tot het optrekken van zijn beide wenkbrauwen.

Geheel in overeenstemming met de beginselen van dr Peters waaraan deze filmbiografie dienstbaar is gemaakt, zijn de naar voren gebrachte scenes: het verdriet van Vondel om de dood van Constantijntje, het verdriet van Vondel om de dood van zijn vrouw, het verdiet van Vondel om de dood van Oldenbarneveld, het verdriet van Vondel om zijn miskenning na het Katholiek worden het verdriet van Vondel om zijn zoon, de losbol, en het verdriet van Vondel om de naargeestige Bank van Lening.

In smetteloos wit en fotegeniek zwart zijn deze episodes gevangen; ze zijn nog aangevuld door een paar bevreemdend gespeelde fragmenten uit de Gysbrecht en ze worden besloten met de volkenpartijen waarmee de film ook is begonnen.

Nogmaals, men mag respect hebben voor de ongetwijfeld serieuze pogingen van de heer Peters en zijn medewerkers, en terecht mocht de eerste de clementie inroepen van het publiek voor mogelijke tekortkomingen in regie, montage en fotografie, omdat de Nederlandse Onderwijs Film met beperkte middelen haar belangrijke werk verricht. Maar er kan weinig dienen ter verontschuldiging van het misverstand over de zeventiende eeuw en onze prins der dichteren dat, het zij van begin af aan heeft bestaan bij de vervaardigers, het zij door concessies aan een vormprincipe langzamerhand in de film is ingegroeid. Ook zonder de affreuze spectakeltrucs van Hollywood moet het mogelijk geweest zijn althans dit essentiële facet van Vondels persoonlijkheid over te brengen op de jeugdige kijkers naar wie de film zich richtte: zijn vitaliteit. Het kan niet worden ontkend dat een schoonheidscultus zonder meer een steriele aangelegenheid is. En schoonheid is er in het literatuuronderwijs op de middelbare school al meer dan genoeg.

SINT NICOLAAS OPENT FILIAAL IN CANADA

DEN HAAG. Sinterklaas gaat een filiaal in Canada openen. Hij kan zijn vriendinnen en vrienden uit Nederland, die naar Canada emigreerden, niet vergeten. Zij vieren trouw zijn verjaardag, doch missen tot dusver zijn waardige aanwezigheid. Dat gaat nu veranderen.

Het is natuurlijk een hele onderneming voor zo'n oude man om telkenjare zijn verjaarsbezoeken naar zo'n ver en groot land uit te breiden, terwijl hij in het dichtbevolkte Nederland al zo druk heeft. Maar met jeugdig elan heeft Sint in deze nieuwe taal toegestemd nu een enorm probleem door de Nederlandse Bond van Plattelandsvrouwen is opgelost. Dat was het vraagstuk van het transport van Sint's garderobe en zijn geschenkenvracht.

De plattelandsvrouwen begrepen zeer wel, dat het reizen in winters Canada vaak een bijzonder koud karwei is. Daarom hebben zij voor 9 Hollandse clubs in Canada mantels, mijters, kazuifels, staven en pietepakken gemaakt. Sint en Piet zullen dus reeds dit jaar in pelsjassen gehuld door Canada kunnen reizen en in de trefpunten der Nederlandse immigranten hun ambtscostuums kunnen aantrekken. Voorts wordt in Nederland een grote actie op touw gezet om tijdig geschenken voor Nederlanders in Canada en andere landen te verzenden.

De Nederlandse Bond van Plattelandsvrouwen heeft deze gelegenheid om Sinterklaas van dienst te kunnen zijn gaarne aangegrepen om daarmee tevens dank te brengen aan de Canadese Nederlanders, die zeer veel hulp hebben geboden bij de ramp in 1953. De Bond was hierdoor in staat veel welzijnsarbeid te verrichten. Nu kan men een tastbaar en blijvend bewijs van dankbaarheid geven.

In 10 Nederlandse Provincies zijn de beste handwerksters van de 42.000 leden aan de slag gegaan om roodfluwelen mantels, gevoerd met witte zijde en goudgalon, met kant versierde kazuifels, hoge pijters en voorts kleurige pakken voor Zwarte Piet te fabriceren. Negen van deze costuums zullen naar Canada verscheept worden; het tiende bestaat helaas niet meer, want de boerderij, waar het gemaakt werd, is door de bliksem getroffen en tot op de grond toe afgebrand.

De Holland-Amerika lijn vond de hulp aan Sinterklaas zo sympathiek, dat deze Maatschappij de initiatiefnemsters van haar kant ook een verrassing bezorgde. En zo is dan de Secretaresse van de Bond, Mej. J. Brink, als gast van deze Scheepvaartmaatschappij aan boord van het emigrantenschip de „Grote Beer" de tocht naar Canada begonnen om de garderobe van Sinterklaas persoonlijk te gaan bezorgen. De terugreis gaat zij maken met het „Sinterklaasschip" van de H.A.L., waarschijnlijk de „Maasdam", in gezelschap van een groot aantal Canadese Nederlanders, dat de feestmaand December in de Nederlandse familiekring gaat doorbrengen. Mej. Brink viert dus eigenlijk een paar maanden Sinterklaasfeest.

De goedheiligman is dezer dagen reeds even uit Spanje overgewipt om zijn nieuwe gewaden te bezichtigen. Met critisch oog bezichtigde hij de mantels en mijters op het Haagse Hoofdkantoor van de Bond, om daarna zijn voldoening en dank voor de smaak en vingervaardigheid van de Nederlandse plattelandsvrouwen uit te spreken.

Tevens is toen de laatste hand gelegd aan een overeenkomst met de Kerstman, die tot dusver in Canada het alleenvertoningsrecht had. Op hoog niveau is overleg gepleegd, waarbij ook het Commissariaat voor de Emigratie en de Nederlandse Ambassade in Ottawa werd ingeschakeld. De Kerstman heeft zijn Spaans-Nederlandse collega met open armen verwelkomd. De Canadese Regering ziet gaarne, dat traditionele feesten van de nieuwe burgers in de Nieuwe Wereld worden gevierd als een bijdrage tot toekomstige vorming van een nieuwe, nationale cultuur. Zo kunnen dus geen verwikkelingen ontstaan. Het Canadese filiaal van Sinterklaas kan geopend worden. De zegetocht zal binnenkort onder leiding van Mej. Brink in Montreal beginnen. Onze Landbouw attache te Toronto Ir. A. S. Tuinman, zal als maitre de plaisir optreden bij het verdelen van de costuums over de Hollandse Clubs.

15.000 Nederlandse banketbakkers hebben bij deze Sint-actie ingehaakt. Men kan bij hen standaardpaketten met boter- en chocoladeletters, borstplaat, marsepein, amandelspeculaas en pepernoten voor vrienden en verwanten in Canada en de Verenigde Staten bestellen. Voor verzending wordt centraal gezorgd. Ook de boekverkopers en kantoorboekhandelaren zullen zich met verzending van boeken en kalenders belasten. Zulks naar alle emigratie-landen.

Grote schade in Carolina's

WILMINGTON - De orkaan Hazel, die reeds enkele dagen de Amerikaanse kust dreigend had verkend, trof vandaag de vaste wal van Noord- en Zuid-Carolina met een vaart van 210 km per uur en richtte er de grootste ravage aan aan installaties en verbindingswegen. Een verschrikkelijke wind verspreidde zich over een pad van 190 km breedte en schoot 130 km vóór zijn centrum of „oog" uit. De hoog opgezwiepte zee had daarvoor reeds zware schade en verlies aan levens op Haiti veroorzaakt.

Joegoslavische „studenten" mogen Sowjet Unie verlaten

BELGRADO - Het Joegoslavische ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag bekend gemaakt, dat de Sovjet-Unie haar bereidheid heeft kenbaar gemaakt om „voorzover in haar vermogen ligt", de Joegoslavische cadetten, die in 1958 voor hun opleiding naar de militaire academie Suvorov in Moskou zijn gegaan, te doen terugkeren naar Joegoslavie. Men veronderstelt, dat zich in 1948 ruim 200 Joegoslavische cadetten in Rusland bevonden, toen het tussen beide landen tot een breuk kwam. Joegoslavie heeft om de terugkeer van deze cadetten verzocht, omdat de normalisatie der betrekkingen tussen Joegoslavie en Rusland een stadium heeft bereikt, waarin politieke kwesties ter sprake kunnen worden gebracht.

WENEN - De secretaris van de afdeling Boedapest van de communistische partij in Hongarije heeft dezer dagen op een partijvergadering verklaard, dat „talrijke kameraden gearresteerd zijn geweest als gevolg van valse beschuldigingen en getuigenissen van de oude staatsveiligheidsdienst", aldus bericht het partijorgaan „Szabad Nep". De secretaris voegde hieraan toe, dat de waarheidsliefde der partij echter gebleken was uit het feit, dat „talrijke gevallen reeds onderzocht en vele onschuldig veroordeelde kameraden in ere hersteld zijn".

OPENBARE AANBESTEDING

Door het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba, zal op Dinsdag 2 November 1954, des morgens 11 uur, te zijnen kantore in het openbaar worden aanbesteed:

a. ***Bestek 13 Diverse bouwwerken en werkzaamheden bij de Politiekazerne Sint Nicolaas.***

b. ***Bestek 14 Het bouwen van een brandweergarage te Sint Nicolaas.***

Bestekken en tekeningen vanaf heden verkrijgbaar ten kantore van genoemde Dienst à ƒ 12.50 per stel. Restitutie voor ongeschonden stellen op de dag van aanbesteding ƒ 10.— per stel.

Ideale lyceum-opleiding in Frankrijk

Onderwijssysteem is ultramodern

Onze oudste zoon is dan tenslotte naar het lyceum gegaan. De vacantie, die al op 1 Juli begon, leek hem vooral dit jaar natuurlijk veel te lang, want de lessen begonnen pas op 24 September. Maar de klok draait door en met een tas vol boeken, een busabonnement plus een kloppend hartje is hij door de grote poort gestapt, die toegang geeft tot de paleisachtige gebouwencomplexen, waarin het Lycee Hoche te Versailles is ondergebracht. Wij kwamen hierbij voor een aantal aangename verrassingen te staan, die wij U gaarne mededelen, omdat ze weer eens bewijzen hoe buitengewoon veel Frankrijk voor de jeugd doet.

Zoals U weet is ook middelbaar onderwijs hier op de staatsscholen gratis. Maar men moet natuurlijk de boeken kopen. Indien ik me goed herinner, had ik destijds voor de eerste klas van de onvolprezen H.B.S. te Breda ongeveer vijftig gulden boeken nodig. Gezien de prijsverhogingen gedurende de jaren dertig, gezien ook het feit, dat in Frankrijk nu eenmaal bijna alles duurder is, hadden wij dus een groot gat in onze beurs verwacht. Maar het viel alles mee. De totale boekennota bedroeg nog geen vijftig gulden.

We hebben de klassieke richting gekozen. Hij kan altijd nog veranderen. Indien hij de „moderne" afdeling had genomen, zouden de aanschaffingskosten van boeken nog minder zijn geweest. Voor genoemd bedrag ontving hij drie boeken Latijn, drie Franse taal (natuurlijk ook de fabels van La Fontaine), een geschiedenis, een aardrijkskunde, een Duits, een rekenen en een natuurkunde. Straks komt er nog muziek bij. Ook de pensionprijs viel mee.

Hij krijgt om half een prima middageten en om half vijf nog een stevige boterham voor de prijs van goed honderd gulden per drie maanden. Hierin is begrepen het huiswerktoezicht tussen de middag en dat van vijf tot zeven uur. Alle prijzen in Nederlandse courant. Normale leerlingen zijn om zeven uur gereed met al hun huiswerk.

Het onderwijssysteem is ultramodern. Men beschikt over een grote bioscoopzaal voor onderricht per film of televisie. Bij het taalonderwijs wordt gebruik gemaakt van magnetafoons, zodat de leerlingen ook hun eigen stemmen horen en derhalve beter hun uitspraak fouten kunnen constateren. Behalve de gewone lessen in lichamelijke opvoeding kunnen de leerlingen hier de volgende takken van sport beoefenen: voetbal, rugby, handbal, tennis, basket-ball, volley-bal, zwemmen, athletiek en boksen. Er is dus keus genoeg.

Terwijl onze zoon, omdat we buiten Versailles wonen in een zg. „demiepension" is, gebruiken de andere leerlingen de maaltijden bij hun ouders en weer anderen, die nog verder wonen, zijn in volledig pension. Voor deze jongens is er een speciale ziekenzaal ter beschikking, waarin ze geheel gratis worden behandeld. Alle leerlingen worden twee maal per jaar volledig medisch onderzocht: gemeten, gewogen, controle op urinereactie, gezichtsvermogen, cutireactie, doorlichten, enz. Voor leerlingen die behoefte hebben aan speciale gymnastiekoefeningen, staan weer specialisten ter beschikking.

Iedere Maandag houdt een leraar spreekuur teneinde de ouders der leerlingen te adviseren in de beroepskeuze. Twee priesters fungeren als aalmoezenier, dragen in de schoolkapel de H. Mis op, bereiden de jongsten voor op de plechtige H. Communie enz. Verder is er voor de hervormde en joodse leerlingen een dominee en een rabbijn beschikbaar. Zwakke leerlingen kunnen via speciale lessen, gegeven door de leraren van het lyceum, worden bijgewerkt. Behalve alle mogelijkheden wat betreft het beoefenen van muziek en vele andere activiteiten, organiseert de school tevens vacantieuitwisseling met Duitsland, Engeland en Spanje, terwijl voor de leerlingen tevens vacantiekampen in Frankrijk worden georganiseerd, een in de bergen, een aan het strand.

JEANNE DONKER
in Maasbode.

Monte Cervantes gezonken

SANTIAGO - Het Argentijnse vrachtschip „Monte Cervantes" is gezonken, toen men het wegsleepte van het Chileense eiland Navarino. Het schip was daar enkele weken geleden gestrand en werd na veel werk weer vlot gemaakt. Het schip verging tijdens 'n woelige zee. Er zijn geen slachtoffers te betreuren.

STEPHEN RUTTER, 6, of Pine Forge, Pa., who has been chosen sparring partner for Bonnie Prince Charles, Duke of Cornwall, when the future king of England begins taking boxing lessons soon, dons regulation gloves as he spars with his older brother, Jeremy. Stephen weighs in at 45 while Prince Charles, who will be six in November, tips the scales at 40. Stephen's father, who is second secretary at the American Embassy in London, remarked to newsmen: "Stephen doesn't know that he may wind up by bopping the future King of England on the beak." The little prince is reportedly quite handy with his dukes.

Mevrouw de Weduwe
JOHN GERARD EMAN—EMAN
heeft de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar dochter

JOANNA ADELINE

met de Heer

DJURRE VRIESWIJK

De voltrekking zal plaats vinden op Zondag de zeventiende October negentienhonderd vier en vijftig om 10.15 v.m. in de Protestantse Kerk, Oranjestad, Aruba.

Nassaustraat 39,
Oranjestad, Aruba.

De Heer en Mevrouw
JAN VRIESWIJK—TERPSTRA
hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

DJURRE

met Mejuffrouw

JOANNA ADELINE EMAN

De voltrekking zal plaats vinden op Zondag de zeventiende October negentienhonderd vier en vijftig om 10.15 v.m. in de Protestantse Kerk, Oranjestad, Aruba.

2de Woudstraat 23,
Sneek, Holland.

13de JAARGANG
No. 2058

De Arubaanse Courant

MAANDAG 18 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

AMERIKA GEEFT FEDERALE STEUN VOOR ORKAANSLACHTOFFERS

WASHINGTON. President Eisenhower heeft na een spoedconferentie met hoog geplaatste functionarissen federale hulp gelast voor de door de orkaan Hazel getroffen gebieden in Noord- en Zd-Carolina. Naar men aanneemt zijn er als gevolg van deze storm in de Ver. Staten 90 doden te betreuren, terwijl naar raming 2000 gezinnen in het gebied van Ohio geëvacueerd zullen moeten worden wegens overstromingen.

In de Canadese provincies Quebec en Ontario zijn 56 personen om het leven gekomen. Men vreest dat in totaal meer dan 100 personen in Canada het leven verloren. In de oostelijke voorsteden van Toronto zijn duizenden dakloos. Gistermiddag was uit de meeste straten van Toronto het water weer verdwenen. Er bestaat, zo neemt men aan, geen verder gevaar voor overstromingen. De meeste schade is aangericht in de stad, waar ook alle slachtoffers vielen. Het waren merendeels inwoners van huizen, die door het plotseling stijgende water van de Humber werden meegesleurd.

Volgens de jongste schatting van het Rode Kruis werden 19.000 huizen in de Ver. Staten beschadigd. Het Rode Kruis nam de zorg voor 6000 daklozen in het geteisterde gebied op zich.

KAMPIOENSTRIJD

SURINAME'S KAMPIOENSTEAM VERSLOEG COLLEGA'S VAN ARUBA

In een goed bezet Wilhelminastadion traden Zaterdagavond de Kampioenen van Suriname en van Aruba, resp. Robin Hood en R.C.A., tegen elkaar in het strijdperk.

Het werd de beste wedstrijd, welke Robin Hood tot dusver op Aruba speelde. Het werd een wedstrijd waar men met genoegen naar keek: op hoog peil, snel en sportief.

Voor de rust was het een en al Robin Hood, wat de klok sloeg.

Keeper Lolli van RCA heeft heel wat onheil moeten voorkomen voor RCA. De voorhoede van Robin Hood werkte als een eenheid en aanval op aanval werd ondernomen. Dat de rust kwam met een voorsprong van „slechts" 2-0, was vooral te danken aan het uitstekende werk van keeper Lolli.

Na de rust was het eerste kwartier weer voor Robin Hood. De stand kwam op 3-0. Hierna kreeg Robin Hood een inzinking, welke haar twee doelpunten kostte. Het laatste kwartier herstelde Robin Hood zich weer, waarna het einde kwam met een 4-3 overwinning voor Robin Hood.

Om 8.20 uur blaast Scheidsrechter Snoek het beginsignaal. Hij wordt geassisteerd door de Heren W. van 't Sant en J. Schenkers. De Captains van RCA en van Robin Hood wisselen Clubvaandeltjes uit, waarna Robin Hood de toss wint.

De teams stellen zich als volgt op:

ROBIN HOOD

S. Mijnals
Johnson R. Mijnals
aanv.
O'Niel Promes Killiaan
Wilson H. Mijnals
Kruin F. Mijnals Sparendam
O
Jansen Dirks P. Croes
Jacobs Gonzales
Boye Helder Arends
Kelkboom Kelly
Lolli
R.C.A.

Robin Hood opent met een aanval op het RCA doel. Mijnals schiet naast. Kort daarna is het Killiaan die over schiet, waarna RCA er van doorgaat. Jansen krijgt de bal en schiet hard op het doel en het schot is zo goed gericht, dat keeper Mijnals slechts kan redden door de bal tot corner te verwerken. De corner wordt door Gonzales genomen, maar levert niets op. Enige momenten later is het weer Jansen, die op het doel schiet en weer wordt het corner. Dan komt Robin Hood opzetten. De druk op de RCA-veste wordt steeds groter en tal van malen kogelt de bal in de richting van het RCA-doel, maar telkens weer brengt Lolli redding.

Het duurt 29 minuten voor de voortdurend aanvallende Robin Hood voorhoede de doellijn weet te passeren. Wilson krijgt een goede kans, die dit keer geheel wordt benut 1-0. Dat doelpunt smaakt naar meer. Nog geen minuut later geeft Kruin een prachtige voorzet, die op meesterlijke wijze door H. Mijnals in het doel wordt gekopt, 2-0 voor Robin Hood.

RCA komt dan in de aanval, maar de voorhoede van dit team is vandatg toch niet geheel op streek. De schaarse goede aanvallen lopen te pletter op de Robin Hood verdediging.

Mijnals krijgt dan nog een prachtige kans, maar schiet jammerlijk naast.

Kort voor de rust krijgt ook RCA zo'n kans, maar ook dan is Vrouwe Fortuna niet in de juiste stemming en gaat een kogel van RCA-man Jacobs naast.

Na de rust komt Robin Hood direct met een nieuwe aanval, welke echter doordat Kruin buitenspel staat, op niets uitloopt.

Dirks van RCA probeert het dan aan de andere kant, maar deze vindt Mijnals op zijn plaats.

Dan schiet Sparendam keihard, maar Lolli redt. Dat was een ontsnapping voor RCA op het nippertje, want Sparendam had zich geheel vrij weten te maken en stormde recht op het doel af. Lolli vertoonde een waar meesterstukje, door de bal uit zijn heiligdom te houden.

In de 13de minuut komt het doelpunt dan, als Kruin de bal, nadat ze goed gecombineerd is opgespeeld, met zijn linkervoet feilloos inschiet. 3-1 voor Robin Hood.

Daarna komt er een inzinking bij Robin Hood, waarvan RCA gebruik weet te maken. In de 18de minuut van de tweede helft is het Gonzales die het eerste tegenpunt weet te maken en nog geen twee minuten later is het Helder die de stand op 3-2 weet te brengen.

Keeper Mijnals krijgt de handen vol. Dirks, Jacobs en Gonzales bestormen om beurten Mijnals' veste, waar het nu nog al eens benauwd wordt.

Het spel golft op en neer, en als Kruin in de 30ste minuut geblesseerd raakt, moet hij worden vervangen door Naar. Het duurt niet lang of ook Premes loopt een blessure op en wordt vervangen door Sjiem Fat. Robin Hood is echter nog niet uitgespeeld. In de 35ste minuut is het Mijnals die met een pracht schot, vlak onder de lat, de stand op 4-2 weet te brengen. RCA wordt dan geheel ingesloten, maar toch heeft het team dan nog even geluk, als bij een goed opgezette aanval keeper Mijnals te ver uitloopt, waardoor Gonzales geen moeite heeft nog een doelpunt te maken. 4-3.

In de laatste minuten passeert Mijnals de RCA-achterhoede. Alleen voor keeper Lolli schiet hij juist naast.

Met RCA in de aanval komt dan het einde van deze goed gespeelde wedstrijd.

Direct na de wedstrijd vond de prijsuitreiking plaats. De vergaderzaal van het Wilhelmina-stadion was te klein om de vele supporters een plaats te kunnen bieden. AVB Voorzitter Dr. J. Arends feliciteerde Robin Hood met deze prachtige overwinning. Spreker zeide verheugd te zijn, dat ondanks de slechte toestand van het terrein er toch een wedstrijd werd gespeeld, waarvan het publiek heeft kunnen genieten.

Aanvoerder L. Mijnals nam daarop de trophee in ontvangst, welke was aangeboden door de Arubaanse Firma International Importers, samen met de Surinaamse Firma Brakke Ottens.

Verder nam de aanvoerder de Don Simon beker in ontvangst en de Samson beker.

Het bericht van de overwinning werd ook in Suriname met gejuich begroet. Gistermorgen werd feest gevierd in het Clubhuis van Robin Hood, een overwinningsfeest, dat de gehele dag voortduurde.

Men bereidde de mannen van Robin Hood in eigen land een grootse ontvangst voor.

De spelers waren gistermorgen de gasten van RCA, die in haar sportpark een speciale ontvangst organiseerde.

WAT ANDEREN VAN DE WEDSTRIJD ZEIDEN:

Dr J. Arends, voorzitter van de AVB: Een wedstrijd op zeer hoog peil.

Scheidsrechter Snoek: De 4—3 verhouding geeft geen juist beeld van de wedstrijd. Robin Hood verdiende een grotere overwinning.

Op de tribune: De Surinamers hebben werkelijk gevoetbald.

V. K. KRISHNA MENON, de Hoofdgedelegeerde van India bij de Verenigde Naties bepleit in New York het communistische plan voor de „hereniging" van Duitsland.

GOUVERNEUR PASSEERDE ARUBA

Gisteren keerden Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken van Europees verlof op de Antillen terug. De reis werd gemaakt via New York, zodat Aruba het eerste eiland was, waar de Gouverneur en Mevrouw Struycken weer voet op Antilliaanse bodem zetten.

Het toestel, waarmee de reis gemaakt werd, was verlaat tengevolge van het slechte weer rond Jamaica en landde hier pas om kwart over 6.

Ter begroeting waren aanwezig de Gezaghebber, de Commandant van de Mariniers op Aruba, Maj. G. Veenhuys, de Voorzitter van de Raad van Advies Dr. Eloy Arends en de Secretaris van het Bestuurscollege.

Om 7 uur werd de reis naar Curacao voortgezet. Z.E. de Gouverneur, die er bijzonder uitgerust uitzag, vertelde ons een bijzonder prettig verlof te hebben gehad.

HUWELIJK VAN DE DAG

Het huwelijk van de dag werd gisteren in de Protestantse Kerk van Oranjestad gesloten tussen Mej. Adeline Eman en de Heer Djurre Vrieswijk. Voor dit gebeuren in ons societyleven bestond in het Kerkgebouw grote belangstelling, terwijl de daaropvolgende receptie buitengewoon drink bezocht werd.

Autoriteiten en vertegenwoordigers uit het bedrijfs- en zakenleven kwamen het jeugdig paar gelukwensen en verder waren er vele brieven en telegrammen, talloze bloemstukken en zeer vele cadeaux.

Later op de middag vertrok 't bruidspaar naar Caracas, waarna het een reis zal maken, welke hen onder meer ook naar Europa zal voeren.

Op het vliegveld waren velen gekomen om afscheid te nemen, terwijl vrienden van het bruidspaar met guitaren en andere muziekinstrumenten hadden meegebracht en aan dit „afduwen" een feestelijk karakter gaven.

Onze beste wensen vergezellen de Heer en Mevrouw Vrieswijk. Heel veel geluk en tot ziens.

VAN SPEYCK BRENGT HBS-SCHOLIEREN

Vanmiddag tegen 3 uur wordt H.M. Van Speyck op Aruba verwacht. Het schip brengt dit keer een groep bijzondere passagiers, namelijk leerlingen en leraren van de Curacaose HBS van de Heer Meijer.

Er komen 15 leraren en leraressen, 44 meisjes en 45 jongens.

De scholieren komen hier tot Donderdagmorgen, wanneer ze opnieuw aan boord van de Van Speyck naar Curacao zullen terugkeren, nadat zij kennis maken met Aruba, zoals in vorige jaren kennis werd gemaakt met Bonaire. De meisjes worden ondergebracht in de Julianaschool, de jongens in de Marinierskazerne, terwijl alle maaltijden gezamenlijk worden gebruikt in de Kazerne.

Op het programma staan rondritten en sportwedstrijden. Wij heten de HBS scholieren van harte welkom en wensen hen een prettige tijd op Aruba...

Tweede verantwoordingslijst van Comité „Aruba Yuda Aruba"

Aruba Commercial Bank 200,—; Nieuwe Eerste Nederlandsche N. V. 300,—; J. C. Croes 5,—; S. Maduro 20,—; Habib Habibe 25; Hendrik Wever 7,50; N. Dijkhof 10,—; N. Machado 5,—; Winkel Handel Mij. 100,—; Botica Oduber 25,—; NN 1,—; Holfa 25,—; Elias Habibe 15,—; Aruba Hardware Store 50,—; San Nocolas Store levensmiddelen ter waarde van 25,—; La Gran Bodega levensmiddlen ter waarde van 25,—; Mario S. Arends N.V. bouwmaterialen ter waar van 250,—; Addison W. Croes, bouwmaterialen voor 3 gezinnen; G. 5,—; NN 2,-; Madamme Alice 5,—; Dr. G. A. Oduber 15,—; Dr. Eloy Arends Jr. 25,—; Baardse Trading, levensmiddelen; E. Maduro 5,—; G. Marquez 5,—; Maxino Saladin 25,—; Casa Rex, levensmiddelen; Singer 25,—; Won King, levensmiddelen ter waarde van 25,—; E. de Cuba, spijkers 24,—; Provisiones Walter 50,—; Frits Craane, verf; E. G. Martijn, diverse soorten levensmiddelen; Cafe La Portena, 5 kilo koffie; Jean Marie Hoen, 20 eetbestekken (kan 25,—); Bridge drive Mej. Alletrino 150,—; Prot. Vereniging TBC bestrijding 150,—; Dr. J. D. A. Brommenstein 10,—.

Het Comite doet een dringend beroep op de offervaardigheid van het Arubaanse volk. In het verleden heeft Aruba steeds daadwerkelijk geholpen waar geholpen moest worden. Nu Aruba, Aruba moet helpen, kan en mag niemand achter blijven.

Geeft daarom met gulle hand en stort Uw bijdragen op een der plaatselijke Banken op rekening van het Comite „ARUBA YUDA ARUBA".

De schade bedraagt EEN HONDERD DUIZEND GULDEN, laat daarom Uw gave groot zijn.

N.B. De vorige verantwoordings lijst werd door onze Redactie NIET ontvangen.

Na slagregens moest Madiki opnieuw ontruimd worden

Nadat vooral Zaterdag de meesten die Madiki ontvlucht waren, weer teruggekeerd waren, maakten de nieuwe slagregens van gisteren het noodzakelijk opnieuw tenminste de vrouwen en kinderen te evacueren.

De bui, die gistermiddag losbrak, ontlastte zich vooral boven Noord en Bubali en al spoedig stroomden de modderrivieren weer naar Madiki en Oranjestad. In de omgeving van Companashi en de John G. Emanstraat was het water vooral nogal hinderlijk en verschillende huizen kregen de modderbrei weer in huis.

Het water van Tanki Flip en Bubali zocht vooral een uitweg naar Madiki en hier kon de met water doortrokken grond het al spoedig niet meer verwerken.

Gisteravond tegen half tien werden opnieuw tal van vrouwen en kinderen geëvacueerd en werden zij die geen familie in de stad hebben, opnieuw overgebracht naar het Dominicus College. Hier werden de vluchtelingen weer gastvrij ontvangen.

De politie, onder leiding van de heer 't Hart, verleende op zeer doeltreffende wijze assistentie bij de evacuatie. Uit Savaneta had men ook de ladderwagen, welke is uitgerust met sterke zoeklichten, laten komen. Bovendien waren er verschillende comité-leden van Aruba Yuda Aruba ter plaatse om te helpen. Zo zagen wij de heren Van der Schoot, Kemmink en Hector. Het water bleef tot tegen 12 uur stijgen, daarna is het weer langzaam gaan dalen. Op verschillende plaatsen stond het water gisteravond wel zestig centimeter hoog.

Bij de Frères hebben thans 14 volwassenen en veertig kinderen onderdak gevonden. Bij de evacuatie vond men in een woning negentien kinderen bijeen.

De dammen in Noord en omgeving hebben het gelukkig gehouden, hoewel het gistermiddag op verschillende plaatsen wel even critiek was.

De rooi bij Parkietenbos kon het water gistermiddag verwerken en ofschoon een tiental auto's, vooral door onvoorzichtig en te snel rijden, vast kwamen te zitten en moesten worden weggesleept, bleef het verkeer tussen Oranjestad en San Nicolas toch normaal functioneren.

De politie had dit weekend de handen vol met verkeersongevallen, waarvan er verschillende veroorzaakt werden door gladheid van de weg. Gelukkig bleef de schade in al deze gevallen beperkt.

IN BEHOEFTIGE OMSTANDIGHEDEN, MAAR NIET VERWAARLOOSD

Van zuster Lampe vernemen wij, dat het bericht over de verwaarloosde, blinde tweeling, dat enkele dagen geleden in ons blad verscheen, niet geheel in overeenstemming met de waarheid is.

De blinde tweeling komt uit een groot gezin met tien kinderen, waarvan de vader bovendien nog zijn oude moeder in huis heeft genomen en verzorgt. De vader is een oppassend man die altijd werkt, maar helaas niet voldoende verdient voor een zo groot gezin. Er is echter geen sprake van, dat de tweeling verwaarloosd is. Integendeel, met de ter beschikking staande middelen geeft dit gezin aan de kinderen een zo goed mogelijke verzorging.

Proefboerderij bespreekt plannen met de veehouders

Zaterdag is door de Gedeputeerde voor Landbouw en Veeteelt, de heer Henriquez, en het hoofd van de veterinaire dienst, dr. Sutmoeller, op Wayaka een bespreking gehouden met een vijftigtal landbouwers en veehouders.

Besproken werden onder meer de moderne methoden van het ensileren van maisstengels en het aanbod van de overheid om alle verbouwde maisstengels op te kopen.

Gewezen werd op de noodzaak om de veeteelt lonend te maken, door op eenvoudige wijze te zorgen voor voldoende, goedkoop voer en door verbetering van de veestapel.

Met grote belangstelling werd naar de uiteenzettingen geluisterd, waarna zich een geanimeerd debat ontwikkelde.

Naar voren kwam dat de aanwezige veehouders over het algemeen geen tegenstanders zijn van het merken van dieren, maar dan op voorwaarde, dat dit algemeen en gelijktijdig op het gehele eiland wordt doorgevoerd. Verder kwam naar voren, dat de veehouders zonder uitzondering bijzonder veel overlast ondervinden van de zwerfhonden. Besloten werd door de aanwezigen om staande de bespreking een verzoekschrift op te stellen aan het Bestuurscollege om zo spoedig mogelijk over te gaan tot het uitvoeren van bepalingen terzake het verdelgen van de zwerfhonden.

De welgeslaagde en zeer vruchtbare bespreking werd besloten met een rondgang over het bedrijf van Wayaka, dat in een ware proefboerderij is herschapen en waar prachtig rasvee valt te bewonderen.

Het ligt in de bedoeling in de toekomst meer van dit soort contactbijeenkomsten met de veehouders te organiseren.

Wij komen uitvoeriger op de plannen van deze dienst terug.

SURINAAMS PHILHARMONISCH ORKEST TERUG VAN CURACAO

Gisteravond keerde het Surinaams Philharmonisch Orkest op Aruba terug van Curacao. Leider en leden waren opgetogen over de buitengewoon hartelijke ontvangst welke hen in Curacao ten deel viel. Het succes van het optreden was enorm groot. De uitvoering werd gegeven in een der nieuwe loodsen van de Haven en niet minder dan 1500 mensen kwamen naar het haven-complex voor dit concert. Het gebouw bleek een goede acoustiek te hebben en algemeen was men opgetogen over het optreden van het orkest.

COMITE HELPT *ALLE* SLACHTOFFERS

Er gaan geruchten in de stad, als zou het comité Aruba Yuda Aruba alleen Arubanen en geen buitenlanders helpen. Verteld wordt dat een Brits onderdaan zich tot de commissie zou hebben gewend en geen steun kon krijgen. Van de commissie vernemen wij, dat daar van dit geval NIETS bekend is en dat een IEDER die om steun komt, voor zover mogelijk, geholpen wordt. Van enige discriminatie is geen sprake, aldus een woordvoerder van het comité.

DRY CLEANING WAST VOOR GE-EVACUEERDEN

Super Drycleaning, de enige dry cleaning van Aruba, heeft aangeboden de was van de evacué's gratis te wassen en te verzorgen. Een aanbod waarvan gaarne gebruik gemaakt werd.

Rood „succes" in Oost-Duitsland

BERLIJN. Volgens gedeeltelijke uitslagen uit Oost Duitsland stemde 99½% van de kiezers en van hen brachten weer 93,4 tot 99,7% hun stem uit op het Nationale Front.

Het Franse persbureau AFP schrijft dat 18 millioen Oostduitsers het geweld naar de stembussen zijn gedreven, maar niemand twijfelt aan hun werkelijke gevoelens, aldus zou de Westduitse minister van arbeidsaangelegenheden betreffende geheel Duitsland, Kaiser, hebben verklaard.

Hij voegde hieraan toe, 17 October heeft getoond wat men in het Oosten in werkelijkheid onder vrije verkiezingen verstaat.

JACQUES DUCLOS, Secretaris-Generaal van de Franse communistische Partij is pas uit Moskou teruggekeerd, vermoedelijk om 'n grootscheepse actie te ontketenen tegen het voorgenomen Verdrag terzake van de Europese Unie. Duclos werd door de Parijse Politie gehoord in verband met het spionnage-schandaal, maar ontkende alles.

Indonesische regeringscoalitie wankelt

DJAKARTA - De mogelijkheid van een kabinetscrisis in Indonesie is volgens politieke waarnemers vandaag een waarschijnlijkheid geworden. Van betrouwbare zijde vernam Aneta, dat de nieuwe partijraad van de P.I.R. dezer dagen een vergadering zal beleggen ter bepaling van zijn houding ten aanzien van het kabinet. Sinds Juli heeft deze partij haar ontvredenheid geuit ten aanzien van het financieel-economische beleid van deze regering en op 'n gezamenlijke vergadering van de fractie van de toenmalige partijraad en de parlemensfractie werd besloten om de steun aan het kabinet in te trekken, aangezien de P.I. R. zich niet mede-verantwoordelijk wilde stellen voor het door de ministers van financien en economie gevoerde beleid. Het recente congres van de P.I.R. in Solo keurde bij acclamatie genoemde beslissing van de oude partijraad en de parlementsfractie goed. De uitvoerlegging werd aan de nieuwe partijraad overgelaten. In kringen, die nauw contact onderhouden met de P.I.R., deelde men aan Aneta mede, dat aangenomen mag worden, dat de nieuwe partijraad zal besluiten de P.I.R.-ministers Wongsonegoro, Roosseno en Hazairin te instrueren zich uit het kabinet terug te trekken. In dezelfde kringen verwachtte men, dat deze instructie in de loop van de volgende week zal worden gegeven.

Intussen heeft de P.N.I. de regering en de parlementsfracties der regeringspartijen uitgenodigd bijeen te komen teneinde de van verschillende zijden gestelde eis tot de vervanging van de minister van economische zaken, Isqek, en die van financiën, Ongengdie, te bespreken. Sinds Vrijdag worden tussen de regeringspartijen vergaderingen gehouden, waarop de wijzigende politieke situatie als gevolg van de eisen van de Liga Muslimin, waarin de Islamietische regeringspartijen P.S.I.I. en de Nahdatul Ulama benevens de P.E.R.T.I. zijn verenigd, wordt besproken. Deze eisen hielden behalve de vervanging van bovengenoemde beide ministers tevens de eis tot vervanging van de minister van binnenlandse zaken, Hazaurin (P.I.R.) in.

Ook de regeringspartij Parindra heeft thans haar ontvredenheid te kennen gegeven ten aanzien van het financieel-economische baleid tijdens een bijeenkomst ten huize van minister Suroso (Parinda), welke tevens werd bijgewoond door vertegenwoordigers van enige andere kleine regeringspartijen.

Korte Berichten

NEW YORK - Ongeveer 24.000 New Yorkse chauffeurs, die de voornaamste winkels in de stad van melk en vlees voorzien, zijn in staking gegaan voor hoger loon.

TROY - Het Amsterdamse Concertgebouworkest speelde gisteravond voor een publiek van 2.000 personen te Troy in de Amerikaanse staat New York in hemdsmouwen. De auto met de avondkleding was door de slechte weersomstandigheden niet tijdig in Troy aangekomen.

CAIRO - Majoor Salah Salem, de Egyptische minister van voorlichting, heeft de vergunning van het door de regering gesubsidieerde persbureau „Mena" ingetrokken. Hij was niet tevreden over de berichtgeving van dat bureau uit Khartoem. Zo zou het bureau Salem woorden in de mond gelegd hebben, die hij nooit gesproken heeft.

MOSKOU - Premier Malenkof van de Sovjet-Unie heeft vandaag de delegatie uit het Britse parlement, die een bezoek aan Rusland brengt, ontvangen. Op de ontvangst was ook minister Molotof aanwezig. De delegatie stelde vragen en gaf haar indrukken van het bezoek aan Rusland weer.

BONN - De Duitse en geallieerde deskundigen, die opdracht hebben de documenten op te stellen, welke een einde zullen maken aan 't bezettingsstatuut voor West-Duitsland, zijn vanochtend vroeg na een bijna ononderbroken vergadering van 24 uur met hun werk gereed gekomen. Naar verluidt, lieten de deskundigen enkele punten ter zijde. Daarover moet door de ministers van buitenlandse zaken worden beslist, wanneer zij 20 October te Parijs bijeenkomen.

LONDEN - In diplomatieke kringen te Londen verwacht men, dat het Brits-Egyptische accoord over de Suezkanaalzone begin volgende week zal worden getekend.

KILLARNEY - Bij ploegwedstrijden in Killarney (Ierland) is de 28-jarige Ier Hugh Barr wereldkampioen geworden met 156,38 punten. De Nederlander Willem de Lint werd derde met 144,38 punten. De vorige kampioen Kim Eccles (Canada) werd achtste. Er waren deelnemers uit dertien landen. De te ploegen grond was steenachtig en de ruimte was beperkt te noemen, daar de meeste deelnemers aan grotere oppervlakten zijn gewend.

ONTARIO - De orkaan Hazel is thans doorgetrokken naar Canada, waar hij de grootste regenval van deze eeuw in Ontario bracht, het verkeer stremde over de ondergelopen wegen en spoorlijnen en de door van twee mensen veroorzaakte. In Zuid- en Midden-Ontario werd zware schade aangericht, welke in de millioenen dollar wordt geraamd. De orkaan die een snelheid ontwikkelde van 210 km per uur, toen hij de Verenigde Staten trof bij de kust van Carolina, heeft in Amerika aan 44 mensen het leven gekost en

Avonturenroman

PAGO PAGO - Donderdag is de Amerikaan William Willis op het eiland Pago Pago in de Samoa-groep aangekomen na een reis van 4.300 zeemijlen op zijn vlot „De zeven zusjes", die in Peru begon. De reis van de 61-jarige Amerikaan heeft vier maanden geduurd. Bij aankomst verklaarde Willis volkomen gezond te zijn en geen medische zorg nodig te hebben. Willis zal de gast zijn van de gouverneur van Pago Pago, die een groot feestmaal te zijner ere zal aanbieden. De eenzame vlotvaarder heeft niet meegedeeld, wat hij graag zou willen eten; hij verzocht de gouverneur slechts geen rauwe vis op het menu te laten zetten.

Modern vrouwtje van Stavoren

MELBOURNE - Een trouwring, welke in Noorwegen was verloren, werd door mevrouw W. Murphy uit Horsham, 330 kilometer van Melbourne, in een blik sardientjes teruggevonden. Na antwoord op haar brief aan de Noorse fabrikanten gekregen te hebben, stuurde zij de trouwring retour naar een der paksters, mevrouw Marie Tangedal, die haar kleinood na een reis van ongeveer 33.000 kilometer weer in haar bezit kreeg.

Wapen-politiek

DEN HAAG - Naar aanleiding van het bericht uit Brussel, dat de regeringen van de Beneluxlanden dit weekeinde de laatste hand zouden leggen aan een gemeenschappelijke verklaring betreffende het niet-vervaardigen van atoom-, biologische en chemische wapenen in de Beneluxlanden, deelt het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag mee, dat ten departemente hieromtrent niets bekend is. Een woordvoerder verwachtte zelfs niet, dat over dit probleem tussen Nederland, Belgie en Luxemburg een beslissing zou worden genomen, alvorens de drie landen tijdens de besprekingen in Parijs, die in de loop van de volgende week worden gehouden, daaromtrent nader van gedachten zullen hebben gewisseld.

Chili bestendigt staat van beleg

SANTIAGO - De juridische commissie van het Chileense Huis van afgevaardigden heeft zich gisteravond uitgesproken tegen de bestendiging van de staat van beleg gedurende zes maanden met zes tegen 1 stem bij 2 onthoudingen.

Zuivering in Hongarije

LONDEN - Het Hongaarse persbureau heeft reorganisaties bij de ministeries voor de zware industrie en de staalproductie en bij de staatscommissie voor economische plannen bekend gemaakt.

Het ministerie voor de zware industrie is opgeheven en het hoofd hiervan, Istvan Hidas, benoemd tot minister voor de chemische industrie en electriciteitsbedrijven. De werkzaamheden van het opgeheven ministerie zijn verdeeld over de ministeries voor de chemische industrie en electriciteitsbedrijven, mijnbouw en de staalindustrie. Deze laatste twee genoemde departementen staan onder leiding van resp. Sandor Czottner en Janoz Czergoe.

Het Hongaarse persbureau maakte voorts bekend, dat de twee onderministers voor de staalindustrie, Jenoe Fock en Gyula Karadi, van hun post zijn ontheven. Hierover werden verder geen bijzonderheden gegeven.

In de staatscommissie voor economische plannen zijn Imre Karczag en Janos Szita ontslagen als vice-voorzitters.

De voormalige minister voor de staalindustrie Mihaly Zsofinyocz is benoemd tot directeur van de „Matyas Rakosi-staalfabrieken".

Tenslotte is een instituut voor politieke economie opgericht, onder leiding van Istvan Friss.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Europees atoomlaboratorium schuwt geheimhouding

GENEVE - De Europese organisatie voor kernonderzoek heeft thans definitieve plannen goedgekeurd voor de oprichting van het eerste internationale „open" laboratorium voor kernonderzoek te Meyrin, aan de Frans-Zwitserse grens.

Voorzitter Sir Ben Lockspeiser verklaarde op een persconferentie, dat het laboratorium zich slechts met het fundamentele onderzoek zou bezig houden. Men zou niet met uranium werken noch werken aan de toepassing van kernenergie in welke vorm dan ook. Er zouden geen geheimen zijn en de resultaten van 't onderzoek zouden gepubliceerd kunnen worden.

Iedere geleerde, uit welk land dan ook „en ik bedoel ook uit welk land dan ook", zou toegang hebben tot de resultaten van het werk, als zijn „geloosbrieven" door de directeur-generaal goedgekeurd zouden worden.

Sir Ben zeide, dat het niet wel mogelijk was voorspellingen te doen over de ontwikkeling, welke het vrijmaken van de kernenergie in de komende vijftig jaar zou doormaken. Als iemand zich aan voorspellingen zou wagen, zou hij waarschijnlijk de fout maken, dat hij de moeilijkheden zou onderschatten.

Benelux-project

BRUSSEL - Op een te Gent gehouden bijeenkomst heeft de Belgische minister van verkeerswezen Anseelen verklaard, dat de regering schikkingen treft om binnenkort met Nederland overleg te plegen over het probleem van het kanaal Terneuzen-Gent. Sprekend over het project voor het Boudewijn-kanaal van Antwerpen naar Zeebrugge, zei minister Anseele, dat dit plan irrationeel en onuitvoerbaar is. „Naast een natuurlijke waterweg een kunstmatige aanleggen - zo betoogde hij - is onlogisch en ik betreur grondig het bestaan van dit plan, dat alleen maar de besprekingen kan remmen en sommige Nederlandse kringen wrevelig maken. Ik verklaar hier onomwonden, dat de regering een dergelijk plan niet kan aanvaarden".

Typhus in Potsdam

POTSDAM - Volgens berichten van de Westberlijnse anti-communistische vereniging van vrije juristen is in de Oostberlijnse voorstad Potsdam een typhus-epidemie uitgebroken, die reeds acht doden heeft geeist. Twee ziekenhuizen zijn geheel gereserveerd voor typhus-lijders. De oorzaak van de epidemie is onbekend.

Guatemalaanse parlementaire arbeid wordt hervat

GUATEMALASTAD - Het godsdienstige vraagstuk in Guatemala zal de volgende week bij de aanvang van de nieuwe zitting van de grondwetgevende vergadering een belangrijke plaats in de debatten innemen. De Vergadering, die het gevolg is van de verkiezingen van jongstleden Zondag, zou deze week hebben moeten bijeenkomen, doch de opening werd uitgesteld vanwege de orkaan, die vrijwel alle verbindingen verbroken en een deel van 't land vernield heeft. De 64 gekozen afgevaardigden behoren alle tot de anti-communistische nationale beweging, maar vallen onderling in vier afzonderlijke groepen uiteen: uiterst rechtse katholieken, liberaal - democratische christenen, de middengroep en leden van de bevrijdingspartij die een socialistische inslag heeft. De stem van deze verschillende groeperingen zal varieren naar gelang de behandelde materie. Men verwacht verhitte debatten, wanneer de uiterst rechtse katholieken voorstellen de vroegere bezittingen van de kerk in de afgelopen eeuw, die tijdens de liberale revolutie werden onteigend, aan de Kerk terug te geven.

Brand in Peru

SANTIAGO - Op het marktplein van Tacna in Peru is gisteravond een grote brand ontstaan, die was veroorzaakt door hevige ontploffingen. Troepen, burgervrijwilligers en de geregelde brandweer bonden de strijd tegen de vlammen aan. Ook rukten brandweerlieden van de nabijgelegen Chileense havenstad Arica uit om bij het bluswerk te helpen. De brand woedt in een gebouw, waar behalve allerlei soorten goederen ook benzine is opgeslagen.

Grieks-Spaans overleg

MADRID - De Griekse minister-president, veldmaarschalk Alexander Papagos, is vandaag in Barcelona aangekomen voor een bezoek van zes dagen aan Spanje. Hij werd verwelkomd door de Spaanse minister van buitenlandse zaken, Martin Artajo. Morgen zal Papagos door generaal Franco in Madrid worden ontvangen.

Luchtvaart-snufjes in Farnborough

Aan een artikel van de hand van generaal mr. H. J. Kruls in „Elsevier's Weekblad" ontlenen wij het volgende:

Al moge het dan ook waar zijn dat Farnborough dit jaar geen opzienbarende nieuwigheden heeft gebracht, toch was het een „show" die de moeite waard was. De bezoeker van overzee kreeg een gevoel van grote bewondering voor hetgeen Britse ontwerpers en bouwers bij voortduring blijken te presteren. De Britten zelf zijn er terecht trots op, en zij zouden geen echte Britten zijn als zij dat geheel onder stoelen en banken zouden steken.

De tegenslagen die de Comets, Engelands eerste verkeerstoestellen met straalmotoren, ondervonden, hebben de constructeurs niet onmoedigd en in Farnborough heeft men zijn hart kunnen ophalen aan de uitzonderlijk schone lijnen van een Comet II en vooral van een Comet III. Onder hevig motorgedruis sprongen deze Comets met een korte aanloop in hun element om de toeschouwer te verbazen met hun grote snelheid, klimvermogen en wendbaarheid, hun ranke en slanke vormen en de rust waarmede zij op geringe hoogte langs vlogen. Voor deze verkeerstoestellen moet een grote toekomst zijn weggelegd, temeer nu men de oorzaak der ernstige kinderziekten op het spoor schijnt te zijn gekomen.

Er waren zeer veel straalvliegtuigen, het was duidelijk dat zij de toekomst zullen gaan beheersen. Er waren ook nog heel wat propeller-toestellen, die tonden, dat de propeller-voortdrijving nog lange tijd zal blijven bestaan en voor bijzondere doeleinden misschien wel een vaste plaats zal behouden.

ZWARE TAAK

„Als het niet voor deze nuttige demonstratie was, zou ik met dit weer nooit zijn opgestegen", zei ons de bekwame en bescheiden Vickers invlieger „Mike" Lithgow, nadat hij bij een harde wind en een wolkendek van slechts enkele honderden meters zijn Vickers 525, marine straaljager voor vliegdekschepen, had voorgevlogen. En daarmede bevestigde hij onze eerste indruk, dat de invliegers op de slecht-weer-dagen van Farnborough een zware maar zeer geslaagde prestatie hadden geleverd. Wat zijn die moderne jagers en bommenwerpers, die zo bekwaam werden voorgevlogen, op vogels gaan gelijken, vogels in een snelle en sierlijke vlucht, in staat tot de meest soepele manoeuvres, die geheel uit hun vorm schijnen voort te komen. Als een Leonardo da Vinci dit een had kunnen aanschouwen, hij zou verbaasd geweest zijn hoe de techniek na zoveel eeuwen de mens in staat stelt de snelste vogel in gedaante te imiteren en in beweeglijkheid zelfs te overtreffen.

Wat voorts opviel was het geleidelijk wegvallen van het vroeger zo grote verschil tussen de bommenwerper en de jager. Zij zijn naar elkaar toegegroeid, de eens zo dikke en wat plompe bommenwerper en de kleine, ranke, snelle jager. De straalbommenwerper werd sneller en wendbaarder, kreeg de zelfde gedaante als voor de gevechtsvliegtuigen werden toegepast. De jager werd groter, zijn snelheidsoverschot geringer, zijn plafonds en stijgsnelheden vertonen geen grote verschillen meer met die der bommenwerpers.

EEN MILLIOEN

Ook in de prijs liep de jager flink omhoog. Een volledig uitgeruste moderne jager, nog niet eens van het meest ingewikkelde soort, gaat al gauw een millioen gulden (Ned. crt.) kosten. Niet alleen worden de jagers dus moeilijk betaalbaar, maar de voordelen die zij nog boven de bommenwerpers hebben zijn vervlakt en zullen met de grootste nauwkeurigheid dienen te worden uitgebuit.

Ontwerper en fabrikant zullen er steeds op uit moeten zijn hun eigenschappen te verbeteren, terwijl van de gebruiker het grootste raffinement gevraagd zal moeten worden. Maar die zelfde ontwerpers en fabrikanten gaan ook voortdurend door met het verbeteren van de bommenwerper. Daarom zal men het niet alleen meer in de bemande vliegtuigen moeten zoeken, doch zowel voor aanval als verdediging zal voortdurend de aandacht gevestigd moeten zijn op de ontwikkeling, verdere verbetering en aanmaak van geleide projectielen en onbemande vliegtuigen.

De hoop dat op Farnborough de nieuwe English Electric P 1 gedemonstreerd zou worden, is niet in vervulling gegaan. Deze P 1 is de eerste Britse interceptie straaljager, die in horizontale vlucht een supersonische snelheid kan ontwikkelen en zou hij op deze show gedemonstreerd zijn dan zou hij zeker de meest sensationele deelnemer zijn geweest. Wel was er op de druk bezochte, maar natte Zaterdag een verrassing toen de Handley Page Victor bommenwerper na een eerste geslaagde proefvlucht toestemming had verkregen om boven Farnborough te demonstreren. Deze Victor is een zware viermotorige straalbommenwerper, bestemd voor strategische bombardementen met atoombommen, die thans met super prioriteit in productie wordt genomen.

LILLIPUTTER

Van een vergaande strekking leek de demonstratie van de Midge, die door de Folland Aircraft Ltd. in ontwikkeling is gebracht. De Midge is een prototype, waaruit zich een zeer kleine interceptor, de Gnat, zal ontwikkelen. De demonstratie met de Midge was indrukwekkend, vooral wegens de wendbaarheid en de zeer korte bochten, die deze kleine vogel bleek te kunnen maken.

De fabrikant stelt dat de Gnat, die met een zwaardere motor zal worden uitgerust dan de thans vliegende Midge, een grote gevechtswaarde zal krijgen. Voor de prijs van 6 normale jagers zal men 20 Gnats kunnen kopen, terwijl 5 Gnats geproduceerd kunnen worden in dezelfde tijd als 1 normale jager. Verdere voordelen zijn gelegen in de eenvoud van bediening en onderhoud en in een gemakkelijke verplaatsing per lorry, trein, schip of vliegtuig.

Het zal zeker nog wel even duren alvorens deze kleine jagers in grote aantallen gemaakt kunnen worden, maar niettemin lijkt het, of de verschijning van de Midge een der belangrijkste gebeurtenissen van Farnborough zal blijken te zijn.

Een machine, die niet werd voorgevlogen, maar op het terrein de bijzondere aandacht trok, was de Blackburn Beverly. Het is een enorm vrachttoestel, dat op Farnborough geland was met een complete rijdende 12 tons fabriek aan boord, een fabriek van plastic buizen, gebouwd in een trailer. Het toestel kon bovendien nog een last van 10 ton medenemen, voldoende voor het personeel en de nodige grondstoffen. Deze lading was slechts als een voorbeeld bedoeld, als een vorm van niet onwaarschijnlijk gebruik bij de aanleg in oorlogstijd van nieuwe vliegvelden, waarbij plastic buizen veel gebruikt worden. Naast het vliegtuig vond men een andere, zuiver militaire, lading gereedgesteld, namelijk een 25 ponder kanon en een 1 tons motorvoertuig, met munitie en alle mogelijke hulpmiddelen. Het meest merkwaardige is, dat zowel de 25 ponder als de auto met hun toebehoren zijn samenegvoegd tot „luchtpakketten" wegende onderscheidelijk 7900 en 13300 lbs, die gelijktijdig worden vervoerd en ieder afzonderlijk geparachuteerd kunnen worden. Een zeer bijzondere bijdrage voor de zo noodzakelijke grote mobiliteit der moderne landlegers, een vliegtuig dat vermoedelijk binnen een jaar in dienst gesteld zal worden.

HELICOPTERS

Om de landstrijdkrachten te dienen in hun moderne taak waren er voorts verschillende helicopters, een Havilland Beaver, bijzonder geschikt voor 't vervoeren van groepen van 6 parachutisten, en de zeer langzame Scottish Aviation „Pioneer 2". Dit laatste toestel demonstreerde het opstijgen en landen op zeer kleine terreinen waardoor het in staat is contact te onderhouden met grondtroepen in practisch elk terrein.

Er waren enkele speciale marinevliegtuigen als de van de Britse autoriteiten super prioriteit hebbende Fairley Gannet, de weinig kostbare, lichte onderzeebootbestrijder Seamew van Shart en, niet te vergeten, de vliegende autobus, de van 2 rotors voorziene Bristol 173 helicopter, die de marine ook gebruikt voor onderzeeër-opsporing en -bestrijding.

Het behoeft nauwelijks vermelding dat op de goed-weer-dagen de supersonische knallen niet van de lucht waren. De Vickers 525, de Supermarine Swift, de DH 110 en de fameuze Hawker Hunter waren het onder anderen, die achter elkaar de geluidsbarrière doorbraken, iets wat langzamerhand al heel gewoon is geworden.

Farnborough 1954 was een geslaagde demonstratie van Brits kennen en kunnen, waarvoor burger en militair dankbaar kunnen zijn.

Argentijns ambassadeur

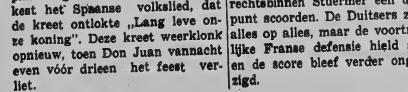
DEN HAAG - De nieuwe Argentijnse ambassadeur in Nederland, dr Natalio Carvajal Palacios, is vandaag te Den Haag aangekomen. De heer Palacios, vroeger minister van justitie in zijn land, is de eerste Argentijnse ambassadeur in Nederland, aangezien pas kort geleden besloten werd de wederzijdse diplomatieke vertegenwoordigingen tot ambassades te verheffen.

Vorstelijk debutanten-bal

LISSABON - Enkele monarchisten hebben gisteravond in het luxueuse park van het Hotel van Estoril bij Lissabon een debutantenbal georganiseerd voor de Infanta Maria del Pilar, de 19-jarige dochter van Don Juan van Bourbon, de pretendent van de Spaanse troon. Don Juan verscheen met de Infanta aan de arm en zijn jongste zoon, prins Juan Carlos. Toen zij hadden plaats genomen, speelde het orkest het Spaanse volkslied, dat de kreet ontlokte „Lang leve onze koning". Deze kreet weerklonk opnieuw, toen Don Juan vannacht even vóór drieen het feest verliet.

Franse voetbalploeg versloeg wereldkampioenen

HANOVER. Zaterdagmiddag won Frankrijk voor 85.000 toeschouwers de landenvoetbalwedstrijd tegen Duitsland met 3-1. Bij de rust was de stand 2-0. De overwinning was volkomen verdiend, want de Franse ploeg was tactisch en technisch superieur, terwijl de Franse offensieven intelligenter opgebouwd en sneller uitgevoerd werden. Na ongeveer een half uur scoorde de Fraose linksbinnen Foix (invaller voor de gewende Ben Barek) het eerste doelpunt en twee minuten later bracht linksbuiten Vincent de stand op 2-0. In de Duitse defensie vielen telkens gaten op en de Duitse voorhoede kon niet op tegen de Franse verdedigers. Tien minuten na de rust scoorde Foix opnieuw, waarna de hard werkende en nu beter spelende Duitsers door de rechtsbinnen Stuermer een tegenpunt scoorden. De Duitsers zetten alles op alles, maar de voortreffelijke Franse defensie hield stand en de score bleef verder ongewijzigd.



GROTE NOOD IN GUATEMALA

GUATEMALASTAD - Vliegtuigen van de Guatemalaanse luchtmacht hebben vandaag levensmiddelen uitgeworpen boven Champerico, welke door het Rode Kruis beschikbaar waren gesteld. President Castillo Armas en een aantal ministers en persmensen stelden zich vanuit de lucht op de hoogte van de aangerichte schade in het getroffen gebied. Men nam honderden vernielde huizen, bossen en gewassen waar. Het gezelschap landde te San Jose, waar het merendeel der huizen ondergelopen zijn. In de hooggelegen streek van Quetzaltenango en omgeving veroorzaakten instortingen zware schade aan de bevolking en de dood van 20 personen. Over het lot van tientallen gehuchten, die volkomen geïsoleerd zijn, is nog niets bekend. Vandaag werden nieuwe overstromingen gemeld langs de oevers van de rivier de Motagua aan de Atlantische kust. In het centrum van het land en langs de kust van de Stille Oceaan was de regen vandaag enigszins afgenomen.

Uit Panama is een toestel van de Amerikaanse luchtmacht aangekomen om de aangerichte schade op te nemen. De „Santa Maria" van de Grace Line zal morgen de inwoners van Champerico overbrengen naar San Jose, van waar uit zij over land naar veiliger oorden zullen worden vervoerd.

Voetbal in Nederland

DEN HAAG. De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbalwedstrijden der 1e klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A

Heerenveen-GVAV 3-0; Bl. Wit-Vitesse 1-0; Enschede-Haarlem 3-1; VSV-AGOVV 1-2; Wageningen-Leeuwarden 1-2; HVC-DWS 0-1.

Afdeling B

DOS-Zwolse Boys 7-1; Volewijckers-Rigtersbleek 2-3; Veendam-Stormvogels 1-3; EDO-Heracles 4-4; Be Quick-Ajax 1-4; Go Ahead -Enschedese Boys 0-1.

Afdeling C

NAC-Sittardia 2-0; Willem II-PSV 2-3; Hermes-Xerxes 0-3; Kerkrade-BVV 1-2; RBC-EBOH 4-1; Excelsior-Limburgia 2-0.

Afdeling D

Juliana-Emma 1-3; Eindhoven-Longa 2-2; MVV-SVV 0-1; DFC-Feijenoord 1-1; ADO-Bleijerheide 5-0; Sparta-NOAD 3-1.

UITSLAGEN NED. BEROEPS-VOETBAL BOND

Amsterdam-Rapid 6-2; Fortuna -Alkmaar 3-3; Graafschap-Twentse Profs 3-2; Rotterdam-Venlo 3-3; Den Haag-Utrecht 4-2.

Ook Amerikaanse export naar Rusland neemt toe

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Handel, Sinclair Weeks, heeft een rapport uitgebracht aan het Congres over de politiek, welke door de Amerikaanse Regering wordt gevolgd bij het toezicht op de buitenlandse handel.

Hij deelt daarin mede, dat voor het einde van dit jaar een zekere toeneming van de Amerikaanse uitvoer naar de Europese communistische landen te verwachten is.

De Verenigde Staten hebben in de eerste helft van dit jaar uit genoemde landen goederen ingevoerd tot een bedrag van 19.613.000 dollar. De uitvoer naar die landen gedurende deze periode had een waarde van 882.000 dollar.

Volgende maand Pan-Amerikaanse auto-race

MEXICOSTAD. Het Organisatiecomite van de autorace Pan-American heeft bevestigd, dat deze race van 18 tot 23 November zal worden gehouden, waarmee de geruchten, als zou de wedstrijd geannuleerd zijn wegens de stormschade aan wegen, is gedesavoueerd. Een leger van 10.000 arbeiders werkt aan het 3000 km lange parcours.

MRS. O. L. BATCHELOR is close to tears as she comforts her son, Cpl. Claude Batchelor, 22, after he was convicted by an Army court-martial in San Antonio. The ex-POW was sentenced to life imprisonment for collaborating with the enemy and squealing on fellow prisoners while held by the Communists in Korea. The Kermit, Tex., soldier, who first chose to stay with the Reds, then returned to U. S. lines, was the third former Korea POW to be found guilty on such charges. (International)

Advies terzake roken

BUFFALO. De Amerikaanse Vereniging voor de Kankerbestrijding heeft besloten het publiek aan te bevelen het roken van sigaretten te staken, aangezien onderzoekingen door medici en statistici hebben aangetoond, dat dit een der voornaamste oorzaken is voor het ontstaan van longkanker.

De Vereniging - waarvan in hoofdzaak deskundigen op het gebied van het gezondheidswezen en de kankerbestrijding lid zijn - heeft, nadat 6 dokters en statistici hadden verklaard dat het sigaretten roken het ontstaan van longkanker in de hand werkt, een resolutie aanvaard, waarin het in aanhef dezes vermelde beroep op het publiek wordt gedaan.

Oostenrijk stelt Duitsers gelijk terzake burgerrechten

DEN HAAG. Het Oostenrijkse Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft medegedeeld, dat niet-Duitssprekende vluchtelingen die Oostenrijk zijn binnengekomen voor 1 Januari 1952, binnenkort dezelfde status zullen krijgen als Oostenrijkers voor wat betreft het recht op werk. Deze maatregel is het resultaat van onderhandelingen tussen het hoge commissariaat der Verenigde Naties voor de vluchtelingen en de Oostenrijkse Regering. Zij heeft betrekking op 35.000 vluchtelingen. De Duits sprekende vluchtelingen - de zohebben het „recht op werk" sinds Juli 1952.

De Oostenrijkse Regering heeft voorts een tweede bijdrage van 50.000 schellingen gestort in het Noodfonds der Verenigde Naties voor de vluchtelingen. Het geld zal worden gebruikt voor materiële hulp aan vluchtelingen in Oostenrijk.

Oostduitse Lufthansa begint volgende maand geregelde diensten

WENEN. Volgens de Oostenrijkse luchtvaartpersdienst zal de O. Duitse Luchtvaart maatschappij reeds in November beginnen met vluchten tussen Berlijn en Moskou, Praag, Wenen, Boedapest, Boekarest en Sofia. De maatschappij zou beschikken over 16 2-motorige en 6 4-motorige verkeersvliegtuigen. Piloten en grond personeel zouden in de Sowjet-Unie zijn opgeleid.

Aan de Westelijke Luchtvaartmaatschappijen, die tot nu toe Berlijn niet mochten aandoen, is het aanbod gedaan voortaan de luchtcorridor - die thans alleen openstaat voor de Luchtvaartmaatschappijen der bezettende Mogendheden - te gebruiken als zij het vliegveld van de Oost Duitse Maatschappij, Berlijn-Schoenefeld (dus niet Tempelhof in West Berlijn) willen aandoen. In ruil voor deze tegemoetkoming vraagt de Oost Duitse „Lufthansa" toestemming om vliegdiensten op W. Europa te openen.

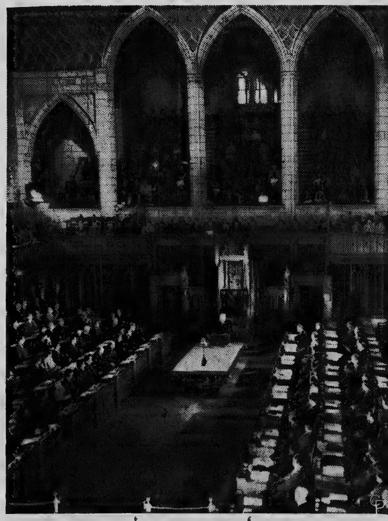
(Zoals bekend hebben de Oost Duitse autoriteiten al enige tijd geleden toestemming aan Westelijke Luchtvaart maatschappijen - waaronder de KLM - gegeven om Berlijn-Schoenefeld aan te doen. Er is tot dusver echter geen gebruik van deze vergunning gemaakt.)

THIS POCK-MARKED HOUSE on the Island of Quemoy stands as mute testimony to the accuracy of Chinese Communist artillery which recently shelled the island, a Nationalist base maintained off the coast of Amoy. The children seem to be unimpressed with the seriousness of the situation. At right, an elderly woman looks through the rubble of her home on the island to salvage what she can after it was damaged by shells from Communist guns on the Chinese mainland. Quemoy has been alerted against a possible Red invasion.

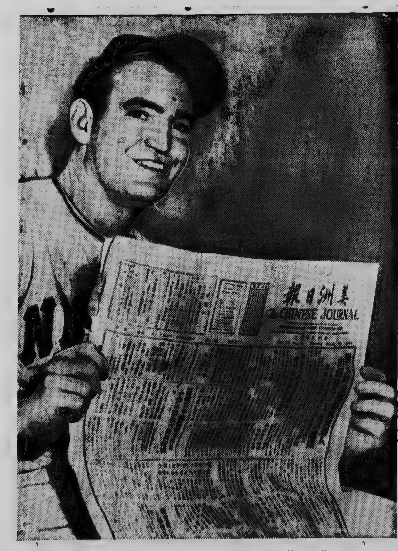
FIVE OF THE CREWMEN who survived the shooting down of a Navy patrol bomber by Russian MIGs over the Sea of Japan are shown as they were greeted by relatives and friends on their arrival at Alameda, Calif. Seated in front are Commander John B. Wayne, pilot of the plane, and his family. They are: Catherine (left); his wife holding Barbara Ann; John, Jr., and Susan. Left to right, rear, are: Ensign Charles Fisher, crew member; David Allen Atwell, crew member; E. L. Pinkevich, a friend; Frank A. Petty, crew member; F. R. Stone, a friend, and William A. Bedard, crew member. (International Soundphoto)

Nehroe in Laos

VIENTIANE. Premier Nehroe heeft een kort bezoek gebracht aan Vientiane, de hoofdstad van Laos, waar hij onder meer van gedachten wisselde met Kroonprins Savang en Premier Soevana Pgoema. Later reisde de Premier van India door naar Hanoi voor een onderhoud met Ho Tsji Minh, die Zaterdag voor het eerst sedert de Conferentie van Geneve in Hanoi was aangekomen.



DELEGATES of 14 nations are shown at a session of the Colombo Plan conference in Ottawa as Prime Minister Louis St. Laurent of Canada delivered an address. The Colombo Plan is a six-year, $5,000,000,000 project for raising the standard of living in Southeast Asia. Japan and Thailand were admitted to membership in the Plan, leaving only one Southeast Asian country, the Philippines, outside proposed program.



DUSTY RHODES, pinch-hitting star of the New York Giants, whose "Chinese" homer won the first World Series game and whose "oriental" bloop single batted in the first Giant run in the second game, "reads" about his exploits in a Chinese newspaper in Cleveland. The outfielder's work at bat has earned him the name "Mr. Series."

Het Parijse spionnage-schandaal

PARIJS. Zeer geheime plannen voor de evacuatie van Parijs en voor sabotage op belangrijke punten in geval van een vijandelijke bezetting van Frankrijk zijn gevonden in de huizen van twee verdachten in de zaak rond de lekkage van defensiegeheimen naar communisten - aldus mededelingen van ambtenaren van het ministerie van binnenlandse zaken te Parijs.

Kapitein Jean August Cazalet, kapitein van het leger, die Zaterdag is gearresteerd, bezat de documenten had zijn secretaresse opdracht gegeven de documenten te copiëren. Sommige der copieën werden gevonden door agenten van de contra-spionnage, toen zij het huis van de journalist André Baranes doorzochten en eveneens in het huis van Roger La Brusse van het departement van defensie, die beiden wegens verraad zijn gearresteerd.

Kapitein Cazalet, die verbonden was aan het hoofdkwartier van het garnizoen van Parijs was genoemd door La Brusse tijdens diens ondervragingen.

De documenten die in zijn bezit bleken, bevatten drie gedetailleerde plannen voor de militaire veiligheid van Parijs, aldus de zegslieden.

Britse stakingsgolf breidt zich uit

LONDEN. 4000 van de 17.500 ingeschreven havenarbeiders te Liverpool hebben besloten in staking te gaan ter ondersteuning van de 27.000 stakende havenarbeiders in Londen.

De Secretaris-Generaal van het Vakverbond van arbeiders in de transportbedrijven verzocht de leden te Liverpool aan het werk te blijven. Hij zeide dat de meeste havenarbeiders te Liverpool zich tegen een staking hadden uitgesproken.

ALDERMAN Seymour Howard, 66, a stock broker, is shown after his selection by the City Liverymen as the new Lord Mayor of London. He was elected by the traditional cry of "All" from the assembled Liverymen at London's Guildhall. (International)

LEUGENACHTIG CANDIDAAT KREEG TOCH NOG SYMPATHIE-BETUIGINGEN

SALTLAKE CITY. In de campagne voor de verkiezingen in November deed zich in de staat Utah een dramatisch voorval voor. Een der meest geziene leden van het Huis van Afgevaardigden, de republikein Douglas Stringfellow, die in de oorlog door 'n ontploffing van een mijn gedeeltelijk werd verlamd, moest voor de televisie bekennen, dat de heldendaden waarvan hij in verkiezingsgesprekken herhaaldelijk gewag had gemaakt, van A tot Z verzonnen waren. Met een door tranen verstikte stem bood hij de kiezers zijn verontschuldigingen aan en verklaarde hij zich bereid zijn candidatuur in te trekken als de partij dat wenste.

Hij ontving onmiddellijk talrijke boodschappen waarin zijn moed werd geprezen.

Vele tijdschriften hadden verhalen aan zijn heldendaden gewijd. Hij ontving destijds zelfs een telegram van het Witte Huis, waarin hij werd geprezen.

De vorige week werd twijfel uitgesproken over de waarheid van zijn verhalen, maar Stringfellow bevestigde verontwaardigd de authenticiteit van een en ander. Men besloot later evenwel hem openlijk te laten erkennen, dat hij alles had verzonnen en onder de druk der omstandigheden heeft hij dat thans gedaan.

Olie-exploratie in Golf van Mexico

WASHINGTON. Oliemaatschappijen boden de Amerikaanse regering bijna 130 millioen dollar aan voor het recht van productie van olie, gas en zwavel voor het kustgebied van de Golf van Mexico en Louisiana. Dit was de totale bieding van olieproducenten voor het pachten van het land voor de kust, waarvan het Congres vorig jaar besliste dat het aan de regering toebehoort en niet aan de afzonderlijke staten.

De directeur voor de onderzoekingen van de Sun Oil Comp. verwacht, naar hij zeide, dat de vraag naar petroleum in de Ver. Staten tegen 1970 met minstens 25 % zal zijn toegenomen. Er zou naar zijn mening geen tekort aan ruwe olie zijn voor het voldoen aan deze grotere vraag. Ruwe olie zal men blijven invoeren en het grootste deel daarvan zal aan de Oostkust geraffineerd worden.

Hij meende dat turbinemotoren voor auto's in de eerst komende tien jaren nog niet zullen worden ingevoerd. Over het verbruik van verwarmingsolie is z.i. nog weinig te zeggen. De toeneming van het verbruik hangt af van de vraag of aardgas een juiste markt zal kunnen vinden. De hoeveelheid petrochemicaliën zullen in belangrijke mate toenemen en zullen in 1970 misschien wel 51 % van de totale verkopen van raffinaderijproducten uitmaken.

13de JAARGANG No. 2059

De Arubaanse Courant

DINSDAG 19 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

BEURS MISSELIJK

△ De goede „Beurs" is misselijk van ons geworden en wel (schrijft zij) na het lezen van ons artikel van Zaterdag „Algemeen belang met luchtje". Daarin schreven wij dat de Arubaanse correspondent van dat blad, die, na ons protest over het feit dat in het comité Aruba Yuda Aruba geen persman werd benoemd, in dat comité werd opgenomen, zijn taak als pers-contactman in dat comité niet naar behoren verricht en van zijn positie misbruik maakt door de propagandaberichten niet aan ALLE persorganen te zenden, doch ze als „primeurtjes" voor eigen blad te houden.

Onze beschuldiging nu is onwaar, aldus De Beurs, waarop ons antwoord simpel kan zijn: Onze beschuldigingen zijn WEL waar; ZO waar, dat wij sinds ons artikel van Zaterdag de betreffende berichten WEL ontvingen.

De berichten die wij NIET ontvingen en die de Beurscorrespondent uit hoofde van zijn lidmaatschap van het comité wel publiceerde, waren:

1. De aanstelling van een persman in dat comité.
2. Het houden van een „grote" drie-daagse straatcollecte.
3. De verantwoordingslijsten van het comité.

Wij moeten onze beschuldiging daarom handhaven. Wij mogen niet vergeten, aldus schrijft De Beurs, dat het perslid pas Donderdagmorgen in het comité werd opgenomen, Donderdagmiddag werd het eerste communiqué doorgestuurd en Vrijdagmiddag het tweede. Welnu, geachte Beurs, noch het eerste, noch het tweede communiqué werd ons verstrekt, terwijl wij uit Uw blad moesten leren, dat op onze suggestie terzake de benoeming van een persman was ingegaan.

Nu de Beurs toch misselijk was geworden, spuwt ze meteen haar gal uit over onze actie tot het inschakelen van het ervaren comité Helpt Elkander. Smadelijk roept ons misselijk Beursje uit: Niet Helpt Elkander wordt gepasseerd, maar de Redacteur van de Arubaanse Courant......

Wij zouden hebben beweerd, dat er niets deugt aan het comité Aruba Yuda Aruba, het zou onnodig zijn, kon niet op gang komen en had geen ervaring. Dit nu zuigt ons Beursje uit de duim. Wij hebben slechts beweerd: Door het stichten van Aruba Yuda Aruba is verwarring ontstaan, omdat er een al tientallen jaren oud comité bestaat, dat over grote fondsen beschikt. Wij hebben nimmer gezegd, dat het comité Aruba Yuda Aruba (behalve de perscontactman) niet capabel zou zijn. Integendeel wij hebben grote bewondering voor de arbeidslust van verschillende leden van dit comité.

Maar als de Beurs losjesweg, terloops, even opmerkt „dat er nauw contact bestaat tussen Aruba Yuda Aruba en Helpt Elkander en dat deze twee organisaties nauw samenwerken, dan beginnen wij te twijfelen aan 's mans oprechtheid. Toen wij over deze kwestie schreven, was dat in ieder geval NIET zo. Dat is ons door verschillende comitéleden uitdrukkelijk medegedeeld. Misschien is in de laatste dagen contact gekomen en dan is dat zeer verheugend en te danken aan ons geschrijf. Indien dat zo is, dan heeft inderdaad de Arubaanse Courant opnieuw de gemeenschap gediend door zijn taak als krant op de juiste wijze te vervullen, en niet door slechts op te treden als spreekbuis en papagaai voor bepaalde belangengroepen, doch vrij en onafhankelijk en naar beste weten te schrijven, zoals het een goede krant betaamt.

Wij hebben nimmer beweerd, dat Aruba Yuda Aruba gebrekkig zou werken, wij zeiden slechts dat NIET geprofiteerd werd van het geld en de ervaring van een oud, bestaand comité.

Wij hebben gepleit voor een zo efficiënt mogelijke werkmethode bij het lenigen van de nood en gezien nog steeds dat onze suggestie de juiste was. Deze kwam er op neer, dat Helpt Elkander al jaren klaar staat en daarom het aangewezen orgaan is om de slachtoffers te helpen. Het heeft de nodige fondsen en NA AFLOOP van de actie kan dan worden gezocht naar middelen om het fonds weer op peil te brengen om bij een volgende gelegenheid opnieuw klaar te staan.

Aruba Yuda Aruba beschikt niet over die ervaring en ofschoon wij niet twijfelen aan de ijver en toewijding van de meeste harer leden kan dit jeugdig comité uit de aard der zaak niet over de ervaring van Helpt Elkander beschikken. Een voorbeeld van deze onervarenheid menen wij ook te mogen signaleren in de bewering van het comité in haar tweede afrekening van gisteren, dat de schade (bij particulieren) honderdduizend gulden zou belopen. Dat is een krasse bewering, die gemakkelijk is neergeschreven dan bewezen. Dit getal is o.i. nog niet vast.

Daar komt bij, dat naar onze mening vooralsnog alleen de allerergste nood onder particulieren door Aruba Yuda Aruba gelenigd moet worden. Zodra de eerste nood gelenigd is, dient te worden nagegaan in welke gevallen geholpen dient te worden. Wij denken hier bijvoorbeeld aan bedrijfsschades, die zeker niet zonder meer alle in aanmerking komen voor steun uit het A.Y.A.-fonds.

Het was de taak van de perscontactman geweest de juistheid van alle stukken, die naar de pers gaan, te onderzoeken. Van onervarenheid getuigt ook de opstelling van de afrekeningslijsten. De posten worden neergeschreven zonder enige zorg en aandacht. De omschrijving der posten is hoogst onnauwkeurig, hetgeen storend werkt.

De Beurs is misselijk, dat wordt ze steeds, als het nodig is soms even tegen de stroom in te roeien. De rol van papagaai ligt haar beter dan die van navigator.

Nederlandse Kolonisten in Canada door Hazel zwaar getroffen

TORONTO. In Canada richtte de orkaan Hazel grote verwoestingen aan in de Nederlandse nederzetting „Holland Marsh", ongeveer 500 kilometer ten Noorden van Toronto, waar 3000 Nederlandse emigranten en afstammelingen van Nederlanders wonen. Er zijn geen slachtoffers gevallen maar deze 3000 mensen zijn volkomen berooid. De schade wordt op 10 millioen dollar geschat; 500 huizen zijn onder water gelopen of vernield; 3000 HA van de vruchtbaarste gronden van Canada zijn veranderd in een groot meer.

De bewoners zijn ondergebracht in een naburig stadje. Het gebied is een der rijkste tuinbouwgebieden van Canada en nog geen vier dagen geleden stond de oogst er uitstekend voor.

De Nederlandse ambassadeur in Canada, Z.Ex. A. H. J. Lovink, heeft een bezoek gebracht aan het rampgebied en heeft verklaard dat de Nederlandse regering hulp zal bieden. De heer Lovink zeide dat de Nederlanders zeer dankbaar zijn voor de hulp die uit Canada en in het bijzonder uit Holland Marsh indertijd is geboden bij de stormramp in Februari 1953 en dat deze hulp niet vergeten is.

ROTARIANS PLAATSTEN TIJDENS GEZELLIG DINER HET BELANGRIJKE WERK DER VERENIGDE NATIES IN HET ZOEKLICHT

Simon Bolivar legde grondslag voor oprechte samenwerking

Het is zo langzamerhand een traditie geworden van de Arubaanse Rotarians om jaarlijks ter gelegenheid van de „Week der Verenigde Naties" een speciale bijeenkomst te houden en zich te bezinnen op het belang van de wereldorganisatie voor de vrede. Dat is een sympathieke gedachte, die in veel wijder kring navolging verdient, juist in deze jaren, waarin de populariteit van de organisatie, die de hoop der wereld diende te zijn, bijzonder gedaald is.

Meer te weten over de wereldbond betekent er meer waardering voor te hebben en het siert Rotary, dat zij op deze wijze met haar jaarlijks United Nations Diner, op haar wijze meehelpt de idealen der Verenigde Naties uit te dragen.

Rotary is een bewering voor welke het gemakkelijk is de idealen uit te dragen, omdat in vele opzichten haar dienend ideaal parallel loopt met dat van de Verenigde Naties. Ook bij haar het uitdragen van vriendschaps- en broederschapsgedachte en het vreedzaam en vriendschappelijk samenleven van mensen uit vele landen en van alle rassen. En wat de eensgezindheid betreft, daaraan kunnen de grote Verenigde Naties ongetwijfeld een voorbeeld nemen.

Toen voorzitter Jorge de Castro gisteravond de feestelijke bijeenkomst in Trocadero opende, waren behalve de Roterians en het ere-lid Gezaghebber Kwartsz, tal van consuls en enkele gasten uit Aruba, Nederland en Brazilië aanwezig. Boven de gasten wapperden meer dan zestig verschillende vaantjes van Rotaryclubs, waarmee de Arubanen contact hadden.

De heer De Castro ging in op de geschiedenis van de Verenigde Naties en de arbeid door deze organisatie verricht in het belang van de internationale vrede.

Na de rede kwam de beurt aan de „praktijk" der vriendschap en kregen de aanwezigen onder het genot van een voortreffelijk diner gelegenheid nader met elkaar kennis te maken en de geest van broederschap in de praktijk te brengen.

Trocadero's Hoen had voor een zeer toepasselijk diner gezorgd... Op de fraai versierde spijskaart troffen wij „Guatemala cocktail, American Steak, Javanese Rice and Kroepoek, Dominican Stewed beef on flying saucer, Columbian Onions, Aruban Egg, Cuban Icecream, English Tea, Venezuelan Coffee en French Wine. Een internationaal etentje dat er zijn mocht.

Namens de leden van het Corps Consulair sprak de heer Avendano, die, nadat hij de heer Casey Eman had herdacht, de buste van Simon Bolivar op tafel plaatste en aan herinnerde dat in een Amerikaans land bij de viering van de dag der Verenigde Naties, Bolivar tot de eregasten dient te behoren. Spreker herinnerde er aan, hoe Simon Bolivar, de bevrijder van zovele Amerikaanse landen, in feite al een organisatie als die der Verenigde Naties wilde stichten. Hij verwees naar de arbeid die door Bolivar verricht werd voor het Congres van Panama en zijn nimmer aflatende arbeid tot het stichten van een werkelijk Panamerikaanse Unie.

Na de heer Avendano sprak de consul van Colombia, de heer Rico Villamazar, die vooral wees op het culturele aspect van de Verenigde Naties. Men denkt meestal slechts, aldus spreker, aan het politieke deel van de arbeid der Ver. Naties. Minder spectaculair, maar mogelijk veel belangrijker is echter de arbeid op cultureel terrein.

Voorzitter de Castro had daarop nog enkele bestuursmededelingen, waarvan er in het bijzonder een met applaus begroet werd. Het was het bericht van de club Maracaibo, dat deze het Arubaanse lid de heer G. G. A. Nouel candidaat wil stellen op de komende Rotary Districtsconventie, als candidaat-Gouverneur voor het district. Indien deze benoeming doorgaat, is dit voor de Arubaanse Rotarians en ook voor geheel Aruba een grote eer.

Zo kwam dan een einde aan dit jaarlijks VN-diner der Roterians, dat zich opnieuw kenmerkte door een ongedwongen sfeer van vriendschap der Rotarians. Onder leiding van songleader dr. Carrell werden [illegible] van Rotary-liederen uit volle borst door alle aanwezigen gezongen. Uw verslaggever ondervond daarbij alle steun van zijn enthousiaste tafelgenoot, de heer Joe Silverberg, wiens enthousiasme zo aanstekelijk werkte, dat zelfs het schorre stemgeluid uwer redacteur (hem) welluidend in de oren klonk......

RAADSAFDELINGEN VERGADEREN MORGEN

Morgen vergaderen de afdelingen van de Eilandraad. Op de agenda staat onder meer de begroting 1955.

Intussen ziet het er naar uit dat deze behandeling wel enige bedenkingen zal ontmoeten van verschillende leden. Wij kregen de indruk dat sommige leden vóór de begroting wordt behandeld graag eerst het werk van de commissie ad hoc inzake de vermeende onregelmatigheden willen afwachten. De commissie kan echter niet verder, daar na de over dit onderwerp gehouden afdelingsvergadering, door het Bestuurscollege nog geen nieuwe richtlijnen werden gegeven aan de commissie. Bovendien zouden sommige leden van mening zijn, dat het tijdverspillen is thans over de nieuwe begroting te spreken, nu in verband met de wegvernielingen in de overstromingsdagen de begroting toch geheel zal moeten worden herzien.

DERDE VERANTWOORDINGSLIJST VAN ARUBA YUDA ARUBA

N.N. 25; Personeel Winkel Handel Mij. 81; Eerw. Paters 500; ANV 600; Arends Colony 250; A. Lacle 250; Mevr. J. de Cuba 25; N.N. te Curacao 10.

De straatcollecte van Vrijdag, Zaterdag en Zondag bracht f 620 op. Vooral in San Nicolas werd met gulle hand gegeven.

HUURAUTO WERD GESTOLEN

Maandag werd bij de Politie aangifte gedaan door de Heer Francisco de Salas Tromp, dat zijn Buick-huurauto, nummer H2, gedurende het weekend door onbekenden werd gestolen. De eigenaar had de auto geparkeerd in de Kenepastraat op Dakota. De Politie vond de wagen later terug in een rooi bij Santa Cruz, waar ze met een kraanwagen moest worden uitgehaald.

Er wordt een onderzoek naar de daders en naar de schade ingesteld.

ROBIN HOOD WERD GEFETEERD

Gisteravond werd door het Bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond aan de spelers van Robin Hood en vertegenwoordigers van de bij de Bond aangesloten Verenigingen een diner aangeboden in het Dakota Restaurant. Er waren verschillende sprekers onder wie de Voorzitter van de Bond, Dr. J. Arends. De stemming was, mede door de prima service, uitstekend en de bijeenkomst vormde een waardig slot van de succesvolle tournee van de Surinaamse Kampioens Voetbalvereniging Robin Hood.

SCHAAKMEESTER LODEWIJK PRINS NAAR ARUBA

Vanmiddag wordt op ons eiland verwacht, de Nederlandse Schaakmeester Lodewijk Prins.

De Heer Prins maakt op uitnodiging van de Sticusa een tournee naar Suriname en de Nederlandse Antillen.

De Heer Prins zal hier twee dagen komen en wel tot Donderdag.

Hedenavond houdt de Heer Prins in het Cultureel programma van het CCA, dat door Radio Kelkboom wordt uitgezonden, een causerie en wel over de lievelingscomponist van de Heer Prins, Cesar Franck.

Morgenavond wordt dan onder auspiciën van de Arubaanse Schaakvereniging een simultaanwedstrijd gespeeld in het gebouw van Club Caribe. Alle schakers zijn op die wedstrijd hartelijk welkom. De schaakvereniging zorgt voor de nodige borden, stukken en andere nodige attributen. Men behoeft dus GEEN lid te zijn. Een ieder die dat wenst kan meespelen. Schaakliefhebbers kunnen zich morgenavond aan de zaal vóór acht uur, opgeven. Het inleggeld bedraagt slechts ƒ 1.— per persoon. Een unieke gelegenheid voor schakend Aruba. Belangstellenden zijn natuurlijk ook van harte welkom.

De heer Prins is een veelzijdig man. Aanvankelijk was hij journalist, maar zijn belangsteiling ging vooral uit naar muziek. Zijn liefde voor het schaken en de muziek bleef groeien, al is hij nog altijd in de journalistiek en wel bij het ANP.

HET GRILLIGE WEER

Bliksem, regen en wind zijn vaak grillig... Nu de schademeldingen binnen komen blijkt op hoe merkwaardige wijze de elementen hebben huisgehouden...

De schoener Rosa Maria NA 151, die op de kant lag, kreeg blikseminslag. De bliksem sloeg in een metalen draad boven in de houten mast. Een brok mast werd afgebroken, waarna de bliksem zig-zag naar beneden ging, door het dek heen, door een gesloten verfblik heen, waarna zich een kleine ontploffing voordeed in de romp, waardoor drie planken uit de huid werden geslagen en het getroffen blik naar buiten geslingerd...

Op Papillon is in de regennacht een soort hoos rondgegaan, waarvan men het pad precies kan volgen door de geheel kaal gescheurde bomen. De hoos nam het dak van een huisje vierkant op, zeilde het door de lucht en deponeerde het een eindje verderop...

In het huis van Anastacia Boekhoudt sloeg de bliksem in. Via het dak ging het naar de deurpost en vandaar via de goot de regenbak in. De regenbak scheurde.

Een zware, betonstenen regenbak met muren van 20 cm dikte, moest het eveneens ontgelden. De bliksem sloeg in en vernielde de bak compleet. Zowel deksel als wanden werden uiteengeslagen.

SCHADEVASTSTELLINGS-COMMISSIE UITGEBREID

Aan de Commissie voor het vaststellen van de schade is nog een lid toegevoegd. Behalve de Heren Van Drie, Arends en Booi zit nu ook de Heer S. Neme in deze Commissie, welke alle schademeldingen onderzoekt en rapport uitbrengt aan het Comite Aruba Yuda Aruba.

Nog steeds worden lijken gevonden in verwoeste huizen

TORONTO - De lijken van 56 slachtoffers van de wervelstorm Hazel (de ergste orkaan in de geschiedenis van Ontario) zijn in verwoeste huizen of langs de oevers van zijrivieren gevonden. Gevreesd wordt, dat meer dan honderd mensen zijn omgekomen. In de Verenigde Staten verloren negentig mensen het leven. De slachtoffers in Canada zijn bijna alle in de Westelijke voorsteden van Toronto langs de rivier de Humber. De schade in Toronto wordt geraamd op honderd millioen dollar, aldus de voorzitter van de gemeenteraad. In de Verenigde Staten is in het dal van de Ohio ongeveer 2.000 gezinnen geevacueerd.

Belangrijke Nederlandse rolprent in De Veer Theater

Dezer dagen wordt in het De Veer Theater een opmerkelijke Nederlandse rolprent vertoond, welke in Nederland zeer de aandacht heeft getrokken. Het is de verfilming van een verhaal van de zeer bekende Nederlandse Jurist en Literator Francois Pauwels, die zich vooral ook door zijn verhalen in Elsevier grote bekendheid verwierf.

De film „RECHTER THOMAS" behandelt een conflict waarvoor een Rechter, die aan de ene kant streng Jurist en aan de andere kant een wat sentimenteel vader is, zich geplaatst ziet.

Dank zij een geste van de Directie van De Veer, waren wij in de gelegenheid een voorvertoning van de film mee te maken en wij kunnen niet anders dan prijzend spreken over de rolprent, die, wat enscenering en opnamen betreft, naar onze mening de beste is, welke de nog altijd zeer kleine Nederlandse Filmindustrie heeft afgeleverd.

Het verhaal boeide ons ten zeerste en over het algemeen waren wij meer enthousiast over het gebodene dan wij ooit eerder over een Nederlandse film zijn geweest.

Wij raden onze lezeressen en lezers aan deze film vooral niet te missen. Over tijd en plaats volgen nadere bijzonderheden per advertentie.

DIEVEN IN WONING VAN DE HEER NIEUW

Door de Heer Dirksz werd aangifte gedaan van het feit dat onbekenden zich toegang hebben verschaft tot de woning van de Heer Nieuw aan de Shakespearestraat. De Heer Nieuw is met buitenlands verlof en de woning is daardoor tijdelijk onbewoond.

Bij onderzoek bleek, dat onbekenden vermoedelijk via een niet geheel goed sluitend slaapkamerraam naar binnen zijn gegaan, en alles overhoop hebben gehaald. In de tuin vond men een papieren zak, waarin twee kleine radiotoestellen. Of er wat vermist wordt, kan nog niet worden vastgesteld. De Politie vermoed te hebben met kwajongenswerk.

Statuut-postzegel

DEN HAAG. - Van bevoegde zijde verkreeg het ANP een bevestiging van het bericht, dat momenteel tussen de regeringen te Den Haag, Paramaribo en Willemstad besprekingen worden gevoerd om te komen tot de uitgifte van een „Statuut-postzegel", zodra het Statuut zal zijn tot stand gekomen. De bedoeling van deze uitgifte is de belangrijke politieke wijzigingen, die zich binnen het kader van het Koninkrijk hebben voltrokken, via het briefverkeer alom bekendheid te geven.

VAN SPEYCK UITGEVAREN

Vanmorgen is H.M. Van Speyck weer uitgevaren, maar het schip wordt tegen de avond terugverwacht. Zoals wij melden bracht H.M. Van Speyck gisteren leraren en leerlingen van de Curacaose HBS, die hier een kort bezoek brengen. De reis was zeer prettig verlopen en bij aankomst hier waren alle gezichten blijde gezichten. Leraren en scholieren kregen vervoer van de Mariniers en de meisjes werden ondergebracht in het gymnastieklokaal van de Julianaschool, de jongens in de Marinierskazerne. Allen gebruiken de maaltijden gezamenlijk in de Marinierskazerne.

Gisteravond bezochten de scholieren de bioscoop Principal in San Nicolas, alwaar zij gratis toegang kregen, dank zij de zeer gewaardeerde medewerking van de heer De Veer. Vanmorgen werd een excursie gemaakt naar de Lago, en vanmiddag werd er aan de Rodgers Beach gezwommen.

Verder luidt het programma: Vanavond: basketball- en tenniswedstrijden op de Lago-terreinen; morgen: grote tocht over het eiland en morgenavond: volleyballwedstrijden op het schoolplein van de Julianaschool en misschien... een dansje tot afscheid.

De scholieren schepen zich op Donderdagmorgen weer in en keren naar Curacao terug te keren.

NIEUWE SCHIETPARTIJEN

TAIPEH - Gisteren vond een artillerie-duel plaats tussen het nationalistische Chinese eiland Quemoy en het vasteland, aldus de nationalistische minister van defensie. Van militaire zijde te Taipeh wordt meegedeeld, dat de kustbatterijen op het Chinese vasteland in de provincie Tajekiang de beschieting van de nationalistische posities op de Tatsjen-eilanden hebben hervat.

VERWORDING DOOR JAZZ

Reeds sinds jaren worden Amerikaanse dansmuziek en jazz in de Sowjet-Unie als symptomen van de-generatie beschouwd en hoewel de laatste tijd de Russen op dit gebied wat milder zijn gestemd, behouden zij toch ook tegenover dit aspect van de Amerikaanse cultuur hun scepticisme. Dit blijkt uit een artikel in de Komsomol Prawda, waarvan een vertaling verscheen in de Manchester Guardian. In dit stuk worden de ervaringen beschreven van een zekere Fyodor, student in de stad Koeibisjew.. Op een van zijn wandelingen bemerkte deze Fyodor plotseling een groepje jongelieden, gekleed in lange jasjes en broeken met zeer nauwe pijpen. Hun voeten bewogen onophoudelijk op en neer, en van tijd tot tijd keken zij naar boven, naar het helder verlichte balcon van een appartement van een grote flat. Wat kan daar wel aan de hand zijn?, vroeg Fyodor zich af. Een jongeman met verwarde haren kwam uit het duister en begaf zich naar de gramofoon op het balcon. Hij zette het ding aan, en onmiddellijk was de straat gevuld met het hartverscheurende geluid van Amerikaanse jazz. De jongens en meisjes beneden begonnen te dansen, een onfatsoenlijke dans: de boogie-woogie. Hoe is dat mogelijk? dacht Fyodor. Waarom kunnen deze mensen de boogie-woogie dansen in een straat van een Russische stad? Wie draait die plaat? Hij wachtte tot de jongeren met zijn verwarde haar weer op het balcon zou verschijnen. Alle mensen, zei hij bij zichzelf. Het is een van onze studenten, Oleg Potapow, een tweedejaars! Nu moet men niet denken, dat Fyodor principieel tegen dansen was. Alleen die foxtrots die door Amerikaanse orkesten werden gespeeld: daarvan walgde hij. Als secretaris van een bepaalde communistische commissie voelde hij een bijzondere verantwoordelijkheid. „Die jonge Oleg is verblind door de aantrekkingskracht van het vulgaire", dacht hij, „en langzaam maar zeker valt hij aan verwording ten prooi. Hij leest geen boeken of kranten meer en zijn belangstelling voor het openbare leven verdwijnt. [illegible] worden ingegrepen. [illegible] mag geen overgecultiveerde intellectueel worden [illegible] en voorkeuren. Fyodor besloot zijn commissie bijeen te roepen, en deze nam zich voor, uitbreiding te geven aan de programma's van Sowjet- en klassieke muziek, en opnieuw te proberen, de opgroeiende jeugd bij te brengen, wat goede muziek is. Maar helaas, zo eindigt de Komsomol Prawda, waar elders in de Sowjet Unie vindt men nog zulk een gezond verzet tegen deze muzikale verdovende middelen?

(Handelsblad)

Staking in New York

NEW YORK. Een derde van de stakende vrachtauto-chauffeurs in New York zou gisteren het werk hervatten. Enkele werkgevers, onder wie drie grote syndicaten, hebben de eisen der stakers ingewilligd.

Tankerbrand

SCHIEDAM - Er is vandaag brand uitgebroken aan boord van het pas afgebouwde tankschip „Merida", dat voor Venezolaanse rekening is gebouwd. Het schip werd in Juli jl. tewatergelaten, maar heeft nog geen proefvaarten gemaakt. Brandweerboten spoedden zich naar de plaats des onheils. De haard van het vuur bevond zich midscheeps.

Amerika in cijfers

NEW YORK - Volgens schatting van het Amerikaanse bureau voor volkstelling bedroeg de bevolking van de Verenigde Staten op 1 September 1954 162.947.000 zielen, onder wie de leden van de Amerikaanse strijdkrachten in het buitenland. Dat is een toeneming van 1,7% vergeleken met verleden jaar of 7,8% vergeleken met de telling op 1 April 1950.

Oostenrijkse verkiezingen brengen nederlaag voor commies

WENEN - De beide grote gematigde partijen in Oostenrijk, de rechtse Volkspartij en de linkse socialisten, hebben beide hun positie versterkt bij de verkiezingen, die gisteren in vier van de negen provincies van het land zijn gehouden. De verkiezingen verliepen zonder incident na een zeer rustige campagne. De vier provincies zijn Voralberg, Salzburg, neder-Saksen en Wenen. De rechtse en linkse extremisten verloren aanzienlijk terrein tegen de twee grote partijen, die sinds 1945 de regeringscoalitie hebben gevormd. De onder communistische leiding staande oppositiepartij werd vrijwel geheel uitgeschakeld; zij verwierf maar negen zetels in de vier provincies, terwijl de liga van onafhankelijken vier zetels kreeg.

De socialisten verbeterden de positie, die zij verwierven bij de jongste provinciale verkiezingen vijf jaar geleden, aanmerkelijk.

Geruisloze motoren

FRANKFORT - Hans Leistritz, een Westduitse uitvinder, zegt 'n uitvinding te hebben gedaan, waardoor het lawaai van motorrijwielen vrijwel wordt opgeheven. Hij vertoonde zijn uitvinding te Bonn aan verslaggevers, waarbij zijn geluiddemper was bevestigd aan vier motorrijwielen van leden der Frankforters politie. De in formatie langs rijdende motorrijwielen veroorzaakten niet meer geluid dan een nieuwe auto van het laatste model. Leistritz meent dat, wanneer zijn geluiddemper in serie zal worden vervaardigd, de kosten ervan ongeveer veertig Mark zullen bedragen.

Dulles weer naar Europa

WASHINGTON - Minister Foster Dulles heeft onder het ontbijt een bespreking gehad met president Eisenhower met het oog op zijn beraadslagingen in Parijs met de andere Westelijke ministers van buitenlandse zaken over de Duitse herbewapening. Dulles vertrekt morgen naar Parijs. Het was de eerste maal sinds begin September, toen hij aan de president verslag uitbracht te Denver over de uitslag van de Zuidoost-aziatische verdedigingsorganisatie, dat Dulles een ontmoeting heeft gehad met Eisenhower. Dulles en Eisenhower hebben sedert de verwerping van de E.V.G. door Frankrijk een crisis in Europa inluidde, een persconferentie gehouden. In de ambtelijke kringen, waar men zich hun onmacht om deze Franse afwijzing te voorspellen nog vers herinnert, wilde men zich niet uitlaten over de resultaten van de komende onderhandelingen te Parijs.

Brits historicus gelooft niet in nieuwe oorlog

LONDEN - De bekende Britse historicus prof. Arnold Tpynbee heeft bij de publicatie van de laatste vier delen van zijn wereldgeschiedenis gezegd, dat er geen derde wereldoorlog zou zijn, alleen een lange periode van spanning met een „niet-dramatisch slot".

Op een vraag, hoe succesvol het communisme zou zijn, antwoordde Toynbee, dat Rusland op technologisch gebied succes zou hebben en een nieuwe stand van beheerder zou voortbrengen, die het zich niet kon veroorloven hard te behandelen. Er zou zich een meer liberale democratie, misschien op het Westelijke patroon, ontwikkelen en hierin zou een „burgerlijke stand" ontstaan.

De Britse geleerde zei desgevraagd, dat de Westerse mens altijd een minderheid in de wereld heeft gevormd, de rest bestond uit „inboorlingen". Nu de „inboorlingen" ook over atoom- en waterstofbommen beschikten, zouden er geen „inboorlingen" meer zijn. Dit betekende, dat de Westerse mens zich enorm moet aanpassen.

De tien delen van het werk van Toynbee verschijnen tezelfdertijd in Engeland en Amerika. In Engeland werden tienduizend bestellingen voor de laatste vier delen geboekt, in Amerika ongeveer vierduizend.

De krant op school

KOPENHAGEN - Aan het lesrooster van de vierde klas van de Nordvang - mulo - school in het Deense plaatsje Glostrup is sinds kort een nieuw vak toegevoegd: kranten lezen. De leerlingen - vijf jongens en negen meisjes van 14 en 15 jaar - lezen iedere dag in schooltijd enkele ochtendbladen en bespreken daarna de inhoud van de voornaamste artikelen met hun leraar. Zij laten zich uitleggen, wat de N.A.V.O. betekent, waarom er moeilijkheden ontstonden over de Duitse herbewapening en hoe de Benelux ontstond en werkt. De belangstelling is heel groot. De leerlingen zien elke dag met grote interesse naar het nieuwe lesuur uit. De onderwijzer, die het nieuwe leervak in zijn klas introduceerde, meent, dat de leerlingen door het lezen van kranten en het kweken van belangstelling voor de belangrijke politieke, sociale en economische vraagstukken enigszins worden voorbereid op de plaats, die hun in de maatschappij wacht. De eisen, die aan afgestudeerden in Denemarken worden gesteld, worden steeds hoger. De onderwijzer acht het noodzakelijk, dat elke mogelijkheid om het zo veelzijdig mogelijk te ontwikkelen, dient te worden benut.

ADOLPH SPRECKELS 3rd, heir to a sugar fortune, lunches in Mexico City with his estranged wife, actress Judy Powell, thus giving rise to rumors of a possible reconciliation. They arrived on the same plane from Hollywood, but Spreckels insisted it was a "coincidence" and that they were traveling separately. "I'm on a vacation," he said. *(International)*

Ondanks controle en pressie bleven vele Oostduitsers standvastig

BERLIJN - Meer dan een kwart millioen Oostduitsers hebben zich bij de verkiezingen van gisteren van stemming onthouden, ongeldige stemmen uitgebracht of vierkant tegen gesteld op de enige candidatenlijst, die door het onder communistische leiding staan de Nationale Front is opgesteld. Dit blijkt uit de vandaag gepubliceerde uitslag.

Volgens radio-Oost-Berlijn zijn 98,4% van de 13 millioen kiesgerechtigden naar de stembus gegaan. Hiervan keurden 99,3% de candidatenlijst goed. Van de 895.345 kiesgerechtigden in Oost-Berlijn toog 97,7% ter stembus; 5.761 dergenen, die tegen het Nationale Front stemden, brachten ongeldige stemmen uit, aldus de omroep.

De burgemeester van Oost-Berlijn, Friedrich Ebert, deelde de Oostberlijners ronduit via de radio mede, dat eenieder, die zich van stemming onthoudt, hulp verleent aan de oorlogsstokers, hetgeen in Oost-Duitsland een strafbaar feit is, waarvoor zware gevangenisstraffen kunnen worden uitgesproken.

De verkiezingen betroffen de bezetting van 400 zetels in de Volkskamer (Tweede Kamer) en 2.000 zetels in veertien districtsparlementen.

Bij de laatste algemene verkiezingen, vier jaar geleden, bracht 98,5% van de kiezers hun stem uit; dit is één kiezer per duizend meer dan dit keer.

Britse pers waakt tegen misbruik van geheim

LONDEN - De Britse Persraad zegt in zijn eerste jaarlijkse rapport, dat bijzonder weinig gevallen van inbreuk op het particuliere leven door de pers onder de ogen van de raad zijn gekomen. Soms rezen er klachten naar aanleiding van het feit, dat personen, die de publieke belangstelling hadden, door vele verslaggevers bezocht werden voor een interview. De bladen dienden hiervoor zelf een oplossing te vinden.

De raad, welke het vorige jaar is gevormd voor het instellen van een onderzoek naar de kranten-ethiek, heeft zich bezig gehouden met kwesties van het inbreuk plegen op het particuliere leven, het onthullen van geheimen en de berichtgeving over misdaad en medische behandelingen op sexueel gebied. De raad noemde de klacht, dat sommige bladen de misdadigers met een soort roemrijke glans omringen, zeer overdreven. Onder meer zegt het rapport nog, dat ambtenaren niet van mening dienden te zijn, dat het eenvoudige opschrift „vertrouwelijk en persoonlijk" een voldoende waarborg voor geheimhouding was. Ieder ambtenaartje zou op deze wijze zijn „wet op de geheimhouding" kunnen instellen. Indien het in de doofpot doen van een zaak tegen het algemeen belang is, dient de pers dit aan het publiek mee te delen. In de raad zitten hoofdredacteuren en directeuren van bladen, vertegenwoordigers van de nationale journalistenvereniging en van het instituut van journalisten. Kolonel J. J. Astor van „The Times" is voorzitter.

Bloedige verkiezingen

AMMAN - Bij de door de aanhangers der regering gewonnen verkiezingen in Jordanie zijn in Amman 23 mensen gedood, 300 gewond en ruim honderd gearresteerd. De arrestanten zijn meest jongelieden, die door de politie ervan beschuldigd worden tot de ordeverstoringen te hebben aangezet.

Achtendertig van de 40 parlementszetels zullen door aanhangers van de regering worden bezet, terwijl de overige twee zullen worden ingenomen door een linkse politicus en een afgevaardigde van de Jordaanse Bevrijdingspartij.

Mensenredder ging verkeerde pad op

MUENCHEN - Een 16-jarige jongen uit Muenchen, die twee jaar geleden van de Westduitse Bondskanselier een gouden horloge kreeg, omdat hij diens leven had gered door een voor hem bestemde verpakte tijdbom bij de politie in te leveren, is veroordeeld tot elf maanden gevangenisstraf wegens diefstal, vervalsing en geweldpleging. Het gouden horloge had hij beleend, aldus de politie van Muenchen.

Programma beroepsvoetbal

DEN HAAG - Het programma van de competitie van de Nederlandse Beroepsvoetbal Bond voor de komende drie weken ziet er als volgt uit:

Op 23 of 24 October: Alkmaar: Alkmaar - de Graafschap en Hengelo: Twentse profs-Rotterdam.

24 October: Heerlen: Rapid-Utrecht. Den Haag: Den Haag-Fortuna. Baarlo: Venlo-Amsterdam.

Op 30 of 31 October: Alkmaar: Alkmaar - Rapid en Amsterdam of Hilversum: Amsterdam - de Twentse profs.

31 October: Doetinchem: de Graafschap-Den Haag. Jutphaas: Utrecht - Venlo. Geleen: Fortuna '54-Rotterdam.

Op 6 of 7 November: Hengelo: Twentse profs - Alkmaar; en in Hilversum of in Amsterdam: Amsterdam - Utrecht.

7 November: Heerlen: Rapid-Venlo. Doetinchem: de Graafschap - Fortuna '54. Jutphaas: Rotterdam - Den Haag.

Het Montesi-schandaal

ROME - „Wilma Montesi, wier naakte lijk het vorig jaar in ondiep water aan een strand niet ver van Rome werd aangetroffen is door verdrinking om het leven gekomen", aldus de conclusie van het jongste rapport van deskundigen, dat met algemene stemmen is aanvaard. Het 140 pagina's beslaande rapport is aan de verdedigers der beschuldigden in deze zaak overhandigd. Met het resultaat van de jongste schouwing zijn alle eerdere conclusies teniet gedaan.

CLEMENT ATTLEE, British Labor Party leader, is shown on his arrival in Sydney as a guest of the Australian government after a visit to Moscow and Red China. Later, in a broadcast, Attlee said that contact between Red China and the West would increase the chance for "peaceful co-existence." *(International Radiophoto)*

Oost-Duitsland naar de „stem"-bus

BERLIJN - In Oost-Duitsland zijn Zondag voor de tweede maal sinds de stichting van de „Duitse democratische republiek" algemene verkiezingen gehouden, die tot inzet hadden 400 zetels in de Volkskamer (Tweede Kamer) van het parlement. Onder leiding van communistische functionarissen vormden de kiezers reeds vóór de opening van de stemlocalen lange rijen.

Zoals was aangekondigd, marcheerden het personeel van de fa brieken, ambtenaren van departementen en andere regeringsbureaux, de bewoners van huurkazernes en de inwoners van bepaalde districten in formatie naar de stembussen. Door de stra ten marcheerden harmonie-orkesten, terwijl ook via geluidswagens muziek werd gegeven. Leden van de communstische jeugdorganisatie belden huis aan huis om de bewoners te herinneren aan hun „plicht als vaderlander om te stemmen". De stemlocalen waren met vlaggen en portretten van communstische leiders versierd. Het stemsysteem was eenvoudig: iedere kiezer passeerde een tafel, waarachter drie beambten waren gezeten, aangewezen door de communistisch geleide plaatselijke raden. De eerste beambte controleerde het identiteitsbewijs van de stemgerechtigde en ging na, of diens naam op de kiezerslijst voorkwam. De tweede gaf hem een stembiljet met een lijst van candidaten, die was opgesteld door het door de communisten geleide Nationale Front. De derde hield de stembus - een kartonnen doos met losse deksel - op en de kiezer kon zijn gevouwen stem biljet ingooien. Als iemand van het stemhokje gebruik wilde maken om ongezien zijn stembiljet bijvoorbeeld ongeldig te maken, moest hij de rij verlaten, naar de andere kant van het lokaal lopen en vervolgens zich weer in de rij scharen om zijn biljet in de stembus te doen. In drie stemlokalen te Oost-Berlijn waren de stemhokjes niet afgesloten en gebouwd tegenover de tafel, waarachter de functionarissen gezeten waren.

Voor de drie onderdelen der verkiezingen bestonden slechts enkele candidatenlijsten, opgesteld door het Nationale Front, dat bestaat uit de communistische partij met haar massa-organisaties en vier „burgerlijke" partijen, die zich met de communisten hebben verbonden. Evenals bij de verkiezingen in 1950 waren de stembiljetten zo ingericht, dat men de candidaten van het Nationale Front uitgebracht beschouwt, aldus de kiezer stuk voor stuk elk woord van het biljet had geschrapt. Een gedeeltelijk doorschrappen van de tekst werd beschouwd als een vergissing, die niet betekende, dat de kiezer tegen het Nationale Front was gekant of zijn biljet ongeldig had willen maken.

Vandaag heeft een luitenant van de Oostduitse volkspolitie politiek asyl in West-Berlijn gevraagd. Zijn gezicht vertoonde sporen van ernstige mishandelingen, die - naar zijn zeggen - het gevolg waren van zijn weigering om aan de verkiezingen deel te nemen.

ACTRESS Ingrid Bergman, facing London newsmen on her first visit to England since 1951, gives thoughtful consideration to their questions. She is being joined by her husband, Roberto Rossellini, who will direct her in a stage production. (International)

Grootste Amerikaanse vakbondfederaties overwegen fusie

NEW YORK. De Voorzitter van de Amerikaanse Vakbond „American Federation of Labour", George Meany, en zijn collega van het „Congress of Industrial Organisations", Walter Reuther, hebben medegedeeld, dat binnen enkele maanden een plan zal zijn uitgewerkt voor de samenvoeging der beide grote Amerikaanse Vakbonden. Deze samenvoeging zou de economische en politieke macht van de Amerikaanse arbeiders versterken. Het CIO kwam tot stand, toen in 1936 10 Vakverenigingen uit de AFL werden gestoten. Het ledental van het CIO steeg gedurende de oorlog tot 6 millioen en er heerste een bittere naijver tussen de mijnwerkersleider Lewis en Green van de AFL. Tenslotte trad Lewis met zijn mijnwerkers zelf uit het CIO. In 1952 zijn de rivalen Green (AFL) en Murray (CIO) kort na elkaar overleden.

Ook in Nederland slecht weer

GRONINGEN. In de Provincie Groningen is in de verschillende landbouw werkzaamheden een grote achterstand ontstaan door het slechte weer. In verscheidene delen der Provincie staan nog grote oppervlakten graan buiten.

Van het aardappel-areaal is nog maar weinig gerooid, terwijl met het bietenrooien nog overal moet worden begonnen. De landbouw komt vele handen tekort om deze producten nog te kunnen redden. Alleen reeds voor het oogsten van de aardappelen zijn er enkele duizenden arbeidskrachten tekort om van de bietenoogst maar niet te spreken. Er zijn reeds vele maatregelen genomen om de grote behoefte aan arbeidskrachten te lenigen. Het effect van deze maatregelen, aldus de Stichting voor de Landbouw in Groningen, is echter zodanig, dat de beschikbaar komende hulp nog maar een gering percentage is van de noodzakelijke hulp. Daar het redden van de oogst niet alleen een landbouwbelang, maar ook een groot nationaal belang is, heeft de Stichting voor de Landbouw in Groningen thans gemeend een dringend beroep te moeten doen op de gehele bevolking der Provincie Groningen. Inmiddels hebben tal van leden van Groningse Studentencorpora zich naar de gebieden, waar de nood het allergrootst is, begeven.

ANDRE BARANES (left), Communist editor, and Jean Mons (right), Permanent Secretary of the French National Defense Committee, are shown after their arrest in Paris in connection with France's sensational espionage case. Baranes reportedly got Defense Council secrets from two of Mons' aids. Mons was charged with treason in allowing "leaks" of security information to the Reds. (International Radiophoto)

Feestweek in Den Helder

DEN HELDER. Een der hoogtepunten tijdens de feestweek in Den Helder ter ere van het 100-jarig bestaan van de adelborstenopleiding te Willemsoord vormde Zaterdagmorgen j.l. het uit zee ophalen van de „Uiterton" en de feestelijke intocht van deze ton in de Marinestad. Volgens een legende waren er zeelieden, die het met de huwelijkstrouw niet zo nauw namen en bij het verlaten van de haven van Nieuwediep hun trouwring in de Uiterton lieten zakken. Als zij na jaren weerkeerden, haalden zij hun ring op. Het Comite Den Helder Marinestad had dit stukje folklore doen herleven en zo voer Zondagmorgen de loodsboot „Zaandam" uit met aan boord de zeegod Neptunus, omgeven door nymfen en zeerobben. Talrijke Marinevaartuigen begeleidden de loodsboot op haar tocht naar de ton. Onler het daveren van saluutschoten en het loeien van sirenes werd de Uiterton bij terugkomst in de haven van boord op een praalwagen gehesen waarop ook Neptunus met zijn gevolg plaats nam. In een feestelijke stoet die door het muziekcorps werd geopend reden ook praalwagens van de Marine, de Koopvaardij en oud-redders mee. De Uiterton werd naar het Raadhuis gebracht, waar op het Bordes vele hoge Marine-autoriteiten en het College van B. en W. zich hadden opgesteld. Na zijn hulde aan het jubilerende Instituut te hebben betuigd, opende Neptunus de ton en haalde er een gouden ring uit, welke hij Burgemeester Rehorst aanbood. Evenals de zeegod sprak ook de burgervader in versvorm en zag in de ring de band, die Den Helder met de marine bindt. Hij schonk hem op zijn beurt aan de commandant van het instituut, kapitein-ter-zee H. A. W. Goossens, die met enkele dichtregels zijn dank betuigde voor dit symbool van verbondenheid tussen de stad en de marine.

Ierse nationalisten actief

OMAGH (Noord-Ierland). Zondagnacht heeft een gewapende bende, waarschijnlijk leden van het illegale „Ierse Republikeinse leger", een zorgvuldig beraamde overval gedaan op de Kazerne te Omagh in Noord-Ierland, ongeveer 90 km ten Westen van Belfast. Naar men aanneemt, zijn 5 Britse soldaten gewond. Verscheidene aanvallers zouden eveneens gewond zijn. Zij wisten echter allen te ontsnappen. Volgens een woordvoerder woedde er een strijd van 5 tot 10 minuten. De militaire autoriteiten wilden geen commentaar geven. Sommige der aanvallers vielen de poorten aan en hielden de wachten bezig, terwijl anderen met een touwladder de muur beklommen. Zij lieten een aantal machinepistolen achter. Er zijn geen wapens van het depot ontvreemd. Dit is de tweede overval op een Britse kazerne in het laatste half jaar.

Noodtoestand in Jordanië

DAMASCUS. In Jordanië is de noodtoestand afgekondigd, aldus wordt uit Damascus vernomen. Volgens in Jeruzalem en Cairo ontvangen berichten zijn in de Jordaanse hoofdstad Amman, Zaterdag ongeregeldheden uitgebroken, waarbij betogers met de Politie in botsing kwamen. De demonstranten zouden het gebouw van de Amerikaanse Voorlichtingsdienst in brand hebben gestoken. De ongeregeldheden deden zich voor, terwijl de bevolking naar de stembus toog om een nieuw Parlement te kiezen. In Amman zouden mensen gewond zijn, doordat militairen het vuur openden op de betogers, die door de straten trokken uit protest tegen beweerde inmenging van de Regering, waardoor de onafhankelijke en linkse candidaten voor de verkiezingen zich moesten terugtrekken.

THE JEWELS OF Queen Isabella of Spain are taken from vaults of the oldest cathedral in the New World as the Dominican Republic prepares to observe Columbus Day, October 12. Above, a priest in Ciudad Trujillo is showing a jeweled dagger to an American tourist. The collection, worth $5,000,000, reputedly was pawned by Queen Isabella to finance the first voyage of Columbus to America. (International)

ZE ZAGEN ZE VLIEGEN

MUNSTER - Uit talrijke landen zijn berichten binnengekomen over „vliegende voorwerpen". Zo zijn dergelijke voorwerpen het afgelopen weekeinde in West-Duitsland, Belgie, Egypte, Libanon, Perzie en Kameroen gezien.

De 42-jarige filmoperateur Willi Hoge uit Munster verklaarde in de omgeving van zijn woonplaats een „niet-geidentificeerd voorwerp" te hebben gezien, waarbij zich vier wezens bevonden. Van ongeveer 1.20 m lang met een groot en breed bovenlichaam, 'n groter dan normaal hoofd en korte dunne benen. Zij waren gehuld in rubberpakken. Geen van hen sprak.

Hoge had zijn ontmoeting nabij Rinkenrod, toen hij op weg naar huis was. Eerst zag hij een blauwlicht in een veld op ongeveer zestig meter van de weg. Omdat hij dacht, dat een vliegtuig was verongelukt, ging hij kijken. Hij bemerkte toen, dat het licht afkomstig was van sigaarvorming voorwerp, dat geheel door een blauw schijnsel was omgeven. Vier wezens werkten aan de onderkant van het toestel. Hoge, die niet dichterbij durfde komen, keek tien minuten toe, totdat de wezens langs een soort ladder in het toestel klommen, dat onmiddellijk, geruisloos vrijwel loodrecht opsteeg. Na enige seconden kreeg het voorwerp de vorm van een sterk lichtende schijf.

—o—

In de buurt van Frankfort namen dertien piloten en leerling vliegers van een zweefschool een „zilverkleurige schijf" waar, die zich op 3.000 meter hoogte geruisloos verplaatste.

—o—

Het astronomisch instituut van Cointe-Sclessen nabij Luik heeft een tweetal brieven ontvangen van personen, die beweren, vliegende schotels gezien te hebben. Veel waarde hecht men echter niet aan deze waarnemingen, daar op de bewuste avond ter gelegenheid van de Luikse lichtfeesten een groot vuurwerk werd afgestoken... niettemin heeft prof. L. J. Pauwen van genoemd instituut via de dagbladen een oproep tot het publiek gericht hem op de hoogte brengen van bijzondere verschijnselen, die zij die avond hebben waargenomen.

—o—

Enige honderden bewoners van Alexandrie (Egypte) zagen boven de stad een lichtend voorwerp, dat van kleur veranderde. Voordat de weerkundige afdeling van het nabijgelegen vliegveld een foto van het verschijnsel had kunnen maken, was het echter reeds verdwenen. Volgens de onderdirecteur van het observatorium kan hier sprake van Noorderlicht zijn geweest.

—o—

Een vertegenwoordiger van 'n Duitse firma te Beiroet (Libanon) zag op dezelfde avond een voorwerp in de lucht, dat een witachtig licht uitstraalde.

—o—

Een lezer van het Perzische blad „Keihan" zegt boven Teheran een laagvliegend langwerpig voorwerp te hebben gezien, waarvan de bestuurder een soort gasmasker droeg.

—o—

Tenslotte heeft een aantal vooraanstaande inwoners van Yaounde (Kameroen) een lichtend, paddenstoelvormig voorwerp waargenomen, dat enige seconden op 600 m hoogte in de lucht stil stond en toen snel in Oostelijke richting verdween.

Slager van Parijs veroordeeld

PARIJS. De voormalige SS-Generaal Karel Oberg, de hoogste Duitse Politiechef in Frankrijk tijdens de oorlog, met de bijnaam „de slager van Parijs", is te Parijs wegens oorlogsmisdaden ter dood veroordeeld.

Kolonel Helmuth Knochen, Oberg's voormalige assistent, werd eveneens ter dood veroordeeld.

De vonnissen werden bekendgemaakt door het Militaire Gerechtshof, dat hen heeft berecht.

Zij waren beschuldigd van verantwoordelijkheid voor massamoorden, folteringen en deportaties.

De twee veroordeelden waren niet aanwezig, toen het vonnis uitgesproken werd. Het werd hun later medegedeeld. Tevoren had Knochen zich nog beroepen op zijn plicht om zijn orders uit te voeren. Hij zeide de door de oorlog veroorzaakte verliezen te betreuren.

ONRUST IN PERZIE

TEHERAN. De 74-jarige Perzische Mohammedaanse leider Kasjani, die onder het bewind van Mossadeq het hoogtepunt van zijn macht bereikte, heeft te Teheran verklaard, dat de nieuwe Perzische olie-overeenkomst de terugkeer betekende van het „agressieve imperialisme onder een nieuwe vermomming". Kort daarna arresteerde de Politie betogers, die riepen „Leve Mossadeq.

De Perzische Regering heeft de ontdekking bekend gemaakt van een belangrijke cel van de communistische Toedeh-Partij. Er zijn 35 arrestaties verricht.

Stakend Londen

LONDEN. Bij de staking van havenarbeiders en buspersoneel in Londen heeft zich een nieuwe gevoegd, namelijk die van bouwvakarbeiders voor ijzerconstructies. 12.000 van hen zullen de volgende week het werk neerleggen. De stakers eisen hogere lonen dan de bouwvakarbeiders, die minder gevaarlijk werk verrichten.

Beria's erfenis verviel aan Staat

MOSKOU. In de voormalige woning van Beria, het Hoofd van de Russische Veiligheidsdienst, die in December van het vorige jaar op beschuldiging van verraad werd terechtgesteld, te Moskou, is nu een gemeentelijke fröbelschool gevestigd. Beria's buitenverblijf te Gagri, aan de Zwarte Zee, doet dienst als rusthuis voor kinderen.

„Helpt Elkander" a drenta inmediatamente den accion despues dje awacero

Iniciativa di ex-Gezaghebber Wagenmaker tabatin como obheto pa alivia necesidad na ocasion di catastrofenan

Mas antes nos a yega di scribi riba e notable hecho, cu un organizacion di apoyo a worde crea, mientras Aruba ta posee un organizacion cu ta representa un capital fuerte, cua a worde crea especialmente pa dunamentu di ayuda na e victimanan di catastrofenan.

Despues di un awaceru duru y enundacion mas of menos na anja 1932, necesidad a worde sinti pa Sr. Wagenmaker, kende den e tempu ey tabata Gezaghebber di un organizacion cu por duna ayuda na ocasion di desastrenan. Sr. Wagenmaker a rezoná cabalmente, cu yobida duru den region tropical manera es un di nos ta pertenece na fenómenonan, pa cua mester worde tené na cuenta.

Cerka Aurubanonan experiencia e idea a hanja eco unbez tambe y asina „Helpt Elkander" a ser funda, bao di presidencia di Gezaghebber Wagenmaker y a tuma asiento e siguiente senjores: Secretario - tesorero Sr. Kwartsz Sr. dr. Eloy Arendz vicepresident, Sr. S. Q. Oduber segundo secretario-tesorero y como miembronan Sres Johan Beaujon, John G. Eman y S. N. Ecury.

E comision aki a keda intacto te awe. Despues di morto di Sr. Eman Sr. J. Yrausquin a ser nombra den e comision, mientras despues di baimentu di Gezaghebber Wagenmaker dr. Eloy Arendz a acepta e cargo di president y Srta. Aura Henriquez a ser nombra como e septimo miembro nobo.

Mas despues Michael Kuiperi a worde nombra como administrador. E fondo a crece y pa prudencia sabi, no obstante cu regularmente ayuda a worde duná, un capital basta grandi por a ser forma. E miembronan dje fundacion aki a haci un experiencia enorme, di cua desafortunadamente den pasado y actualmente atrobe sin embargo, no a ser desfruta tur ora di dje.

Aunque tur es tem Sr. Kwartsz y otro miembronan a yega na un edad avanza y diferente di nan ta biba na cunucu y por consiguiente tambe a sufri perdida personalmente pa e inundacion, un number di e miembronan dje comosion a sali, entre otro Sr. Kwartsz Sr., riba e mainta unbez despues dje inundacion y inmedia tamente ayuda a worde duna. E comision a corresponde na su obheto.

Pa esey ta stranjabel, cu sin cu helpt elkander a worde intercalá, aunque e tabata y ta e instancia indica, un otro comision nobo „Aruba Yuda Aruba" a worde fundá. Cua mester a buta sumes sin medionan y a lo menos no por a duna su ayuda inmediatamente durante e promer dianan, mientras helpt elkander tabata para completamente kla pa yuda...

Esaki ta deplorabel. Tin un instancia kla pa yuda, pa mas cu esaki ta existi algun decadas di anajanan caba y durante di e tempu ey el a haci trabao fructuoso y actualmente tambe por drenta den accion (y lo cual tambe el a haci riba iniciativa propia), a worde „lubida".

Tambe ta deplorabel, pasobra pa e motibo aki ta existi confusion. Segun nos sintimentu „Helpt Elkander" mester worde intercalá te ainda. E fundacion aki por alivia e promer necesidad. Asina cu esaki a socede, anto lo por weta kiko mas mester worde haci.

E victimanan mester worde yuda inmediatamente. Esey ta bai dilanti; ta pa esey helpt elkander ta e unico organo indica.

Despues un balance mester worde haci y mester worde fiha si y te na unda e autoridad publica mester worde responsabilita, y finalmente te na unda ta necesario cu e iniciativa particular lo por bolbe yena e fondonan di helpt elkander, a fin cu esaki lo ta kla para di nobo pa un eventual catastrofe venidero...

Tambe den tempu nan anterior Aruba a yega sufri di varios catastrofenan

E boeki di gran merito: „Aruba, zoals het was, zoals het werd (edita pa Hermanos de Wit), a sabi di conta nos hopi riba e catastrofenan cu a yega di toca Aruba.

Den dje nos ta topa entre otro lo siguiente:

E Region Caribense talbez no ta e terreno mas peligroso den mundu, pero desastre-, temblor-, ciclon- y inundacionnan, tampoco por worde conta den excepcionnan. Si ta curioso, cu tur e desastrenan aki masha poco bez sa toca Aruba. Tambe nan ta laga nos isla mayoria di bez na paz. Entre e desastrenan cu a azeta Aruba, e mal tempu riba 25 di September na anja 1876 y e hoos di 1883 ta ainda ta frescu den nos memoria.

Nn horcan a destrui of danja casi tur casnan y a ahuyenta miles di ganado na anja 1876 den laman. Ademas tabata desastreso cu den e tempu ey e mina di oro tabata paraliza hopi anjanan. E President di Venezuela a manda pa Corsouw, Aruba y Bonaire un cargamentu di comestibles, a saber 100 baca, arroz, maishi, sucu, boonchi, etc. Puesto cu tur e cosnan ey a ser manda Corsouw masha poco a yega Aruba. E danjo causa riba Aruba a ser valorá na un montante di 40.000 florin, pero el a hanja solamente Fl. 4.200 for di e donacion aki.

Di un colecta cu a worde tene na Corsou pa e islanan huntu, cu a produci Fl. 1.600, Aruba a ricibi Fl. 200. cu naturalmente no tabata suficiente, no obstante cu el a worde cala segun proporcion.

Na anja 1883 un hoos a azeta nos isla. Algun casita for di stad a worde bari completamente, pero Gezaghebber Beaujon no tabata e homber cu por a laga un hoos intimidie. El a laga polis tira riba e hoos y nubianan for di cua e hoos a forma sumes, a descarga nan mes den un awaceru pisa riba un gran parti dje isla".

Hopi mas serio tabata e mal tempu riba 11 y 12 di Augustus na anja 1886. Den e tempu ey un horcan masha fuerte for di Oost y Zuid-Oost a „desarraiga palunan grandi, a tira casitanan di cunucu abao y a danja hoffinan den oranan di marduga.

E vivienda di Gezaghebber a sufri danjo riba su dak. E trankashinan a ser tira na suela. Bacunan a los for di nan anker y algun biaha a bai dal contra e playa.

Un briek Aleman, Hero, cu tabata riba caminda for di Maracaibo pa bai Europa, cu hopi tabla, a perde banda di Andicouri. Solamente e stuurman a scapa. Dos dia despues e balandra Curazaolenja Del Carmen, cua tabata mara na e rada na Corsouw Chico y a drief bai.

E captan, cu ora su balandra a drief bai, te ainda tabata su so riba Corsouw Chico.

Banda di La Vela de Coro un bapor di gerra Venezolano a hanja averia na su timon.

El a traca dia 20 di September na Aruba. Awaceru tabata cai manera cu tur e kraamchinan di cielo tabata habri. E tankinan di Flip y Leendert a desbordá, por consiguiente cu Oranjestad a inunda y lo poco cu tabata exist na caminda, e spula bai.

Tabata un anja di desastre.

Te ainda no a worde recupera dje danjonan cuasa, cu ata na luna di October di anja 1886 un mal tempu a barstu riba Oranjestad. Lamper a cai den un cas y dinnan largu awaceru a bira basha masha rabia. E caminda entre Oranjestad y San Nicolas a kibra atrobe y henter e trafico a worde paraliza. Costoso ta haci dje discripcion aki di e desastre e observacion di Gezaghebber Gaerste, cu 5 florin mester a worde saca pa drecha e caminda.

Placa a worde reuni y e 500 florin cu a ser colecta na La Haya e anja anterior y a worde copiza na Curacaose Hypotheek Bank, por a worde usa awor. Na Corsouw mes nan a colecta Fl. 98.50. E faro Willem III, e cas di Gezaghebber y e Tolhuis mester a worde drecha.

Fenomenonan sismico tabata spanta e poblacion de bez en cuando, pero di temblornan berdadero cu consecuencianan fatal hende no sa tende di nan.

Riba Diadomingo 14 December di 1890 marduga un temblor fuerte a tuma luga, por consiguiente cu e dak di cas di Gezaghebber a krak. E miedo tabata sinta a trobe den e estado deplorable di edificionan publico. Gezaghebber Thielen II ta scirbi den su diario, „E famia tabata hanja sumes masha angustioso pa motibo cu e murayanan dje edificio no tabata di confia". Riba 16 di November na anja 1900 su sucesor ta raporta un temblor atrobe, pero semper ta keda existi excepcionnan.

Marilyn Monroe, struggling to hold back tears, leans wearily against her lawyer, Jerry Giesler, as she attempts to return to work in Hollywood. Studio officials, however, decided she was too distraught as the result of her marital break with Joe DiMaggio, who left their home and said "I'll never come back to this house."

EUROPA's VROLIJKSTE STAATSMAN

Luxemburg heeft een bevolking van slechts 300.000 zielen die op een grondgebied van nauwelijks 2500 vierkante kilometer leeft. De staalproductie van 3 millioen ton per jaar (een dertigste deel der Amerikaanse en een tiende deel der Russische productie) maakt dat het land welvarend is, de hoogste lonen van Europa heeft, en op elke 10 inwoners een auto bezit. Sedert 1919 is er geen staking voorgekomen en de 10 permanent werklozen van het land zijn beroepsbedelaars.

Luxemburg ligt tussen Duitsland, België en Frankrijk. Elk van deze buren heeft in de loop der geschiedenis getracht deze rijke vrucht in zijn eigen schoot te doen vallen. Toen de Fransen er hun hoofd stietèn, noemden zij de druiven zuur („Een nest van clericalen!" schold Clemenceau). België ervoer dat zijn kleine buurland bereid was een economische en monetaire unie aan te gaan, maar dat was alles.

Luxemburg is een wereld in het klein. Thuis spreken de mensen er hun eigen dialect; de officiële taal is Frans en de kranten zijn gedrukt in het Duits. Elk kind leert Frans en Duits op school.

Als burgers van een der kleinste Staten van Europa, hebben zij historische, geografische en linguïstische redenen om zich sterk bewust te zijn van het feit dat hun land zijn bestaan en onafhankelijkheid te danken heeft aan het respect voor internationale Verdragen. In de internationale organisaties namen zij dan ook onmiddellijk hun plaats in; Luxemburg is lid van de Verenigde Naties, van de Europese Kolen- en Staalgemeenschap en van de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

Dit alles maakt de functie van Minister van Buitenlandse Zaken bijzonder belangrijk. Luxemburg zorgde ervoor dat het in de internationale bijeenkomsten wordt vertegenwoordigd door een Staatsman van Europese vermaardheid: Joseph Bech. Hij is de leider der Christelijke Volkspartij die bij de laatste algemene verkiezingen bijna de helft van de 52 zetels in het Parlement wist te krijgen; de overige worden gedeeld door 17 socialisten, 7 liberalen en 3 communisten.

Bech is geboren in Diekirch, 'n kleine stad die uit een sprookje van Andersen afkomstig lijkt te zijn, waar zijn vader eigenaar was van de plaatselijke Bank op het marktplein. Hij is trotser op het ereburgerschap van zijn geboortestad, dan op zijn dozijnen hoge buitenlandse onderscheidingen.

Daar het Groothertogdom geen eigen Universiteit heeft, studeerde de jonge Bech in Parijs, vestigde zich in zijn geboortestad als advocaat en volgde op 26-jarige leeftijd zijn oud-oom op als afgevaardigde van het Moezel-district dat in de afgelopen eeuw steeds door zijn geslacht in het Parlement was vertegenwoordigd. Toen hij 29 jaar was, werd hij Minister en in de afgelopen 37 jaar is hij onderbroken lid van de Regering geweest. 33 jaren was hij Minister van Buitenlandse Zaken en 13 jaren eerste Minister.

Bech is een oude Keltische naam en in het plaatselijke dialect betekent het woord nog altijd „klein", hoewel de drager van deze naam allesbehalve klein is.

Hij is gedrongen van bouw en keurig gekleed; zijn opvallende verschijning maakt dat men hem in elke vergadering onmiddellijk opmerkt. Slordige, grijze manen, bekronen een rond, gebruind gezicht en twinkelende bruine ogen onder borstelige wenkbrauwen en een dichte grijze snor verzachten de leeuw-achtige trekken. En face lijkt hij op Briand, en profil doet hij denken aan Lloyd George. Deze nestor der Europese Staatslieden heeft in de hele wereld vele hooggeplaatste vrienden. Op een tafeltje in zijn studeerkamer staan ondertekende portretten van Vorsten en grote mannen van zijn tijd, waaronder één met de hartelijke ondertekening „Monty" en 'n portret van Winston S. Churchill met 'n formeler dedicatie. Zij waarderen hem als de wijste en tevens de vrolijkste Staatsman.

Wie Premier Bech in zijn element wil zien, moet proberen om uitgenodigd te worden in zijn modern die al sinds meer dan 150 jaar in het bezit der familie is. De molenstenen in de grootste kamer met de dikke eiken balken zijn al lang veranderd in gemakkelijke stoelen. Hier is alles Luxemburgs, met uitzondering van een kom uit Californisch Redwood, een geschenk van wijlen Edward Stettinius Jr. (die, zo schertst hij, gereserveerd is voor de bereiding van Russische salade met Franse saus), en de kist Rijnwijn die hij gekregen heeft van zijn grote vriend Bondskanselier Adenauer, die hij (na de onvergetelijke Aristide Briand) het meest bewondert en waarvan Bech vindt dat hij voor onze tijd misschien wel hetzelfde is wat Talleyrand na de Napoleontische tijd betekende.

Hier, aan de lange, stevige tafel in zijn oude molen, onder het kraken van walnoten en het drinken van wijn (thuis, zo mijmert hij, was vader's wijnoogst op een jaar zó duur, dat wij hem Bismarck noemden, maar we moesten hem drinken alsof wij hem lekker vonden) haalt hij graag herinneringen op uit zijn lange, drukke carrière. Zoals bijvoorbeeld aan de dag toen hij Robert Schuman hierheen bracht en de Franse Staatsman de unieke eer te beurt viel om bediend te worden door een Prinses van den bloede; of de middag toen zijn souverein hem een onverwacht bezoek bracht en hem verraste terwijl hij in zijn oudste broek het hek aan het schilderen was.

Hij kent elke boom en struik op zijn landgoed en toont zijn bezoeker de plaats waar hij als jongen onder zijn vader's leiding voor 't eerst een haas schoot, en de pittoreske stroom bij zijn huis waar dikke forellen in het ondiepe water luieren zonder zich iets aan te trekken van de bewonderende gezichten boven hen, want zij weten dat hun eigenaar hier het vissen heeft verboden. „Dat is hun reservaatje", zegt hij tevreden.

Diezelfde zomermiddag had de Premier mij meegenomen voor 'n tochtje door het liefelijke, heuvelachtige landschap. Telkens als ik op de drie uur lange tocht een wegwijzer zag, stond er op „Luxemburg, 30 km" en hij lachte luid toen ik hem van Potemkinstrategie verdacht. Met bijzondere trots liet hij de aangename, moderne kazernes zien waar de jonge Luxemburgers gedurende hun 12 maanden durende dienst-tijd voor het NATO-leger worden opgeleid.

Tot 1940 had Luxemburg — welks neutraliteit door alle grote Mogendheden gegarandeerd werd — geen leger. Bech vertelde: "We hadden alleen één kanon dat slechts voor saluutschoten gebruikt werd. Het gedroeg zich behoorlijk zolang de laatste Groot-Hertog zich tot dochters beperkte, waar alleen 21 schoten voor nodig waren. Maar toen de huidige Groot-Hertogin een zoon het leven schonk, en het kanon 101 schoten moest lossen, sprong het gloeiende, gekwelde ding bij het tachtigste schot uit elkaar".

Die goede oude tijd is voorbij. De nóg zo plechtig gegarandeerde neutraliteit kon Luxemburg in 1914 evenmin als in 1940 redden. In het atoomtijdperk kan geen neutraliteit meer bestaan. Misschien is dit in zekere opzichten ook wel goed, want het zou verkeerd zijn als zulk een welvarend land al te zelfvoldaan zou worden.

De thans 66-jarige Joseph Bech die niet meer rookt sinds hij last van zijn hart kreeg, en die de traditie van hoge leeftijd in zijn familie wil hooghouden - denkt er thans over om zich geleidelijk uit zijn vele functies terug te trekken teneinde - zoals hij zegt - te leren een volmaakt grootvader te worden.

De Bech's, die een charmant, harmonieus paar vormen, hebben twee kinderen: een zoon in Montreal en een dochter die in Brussel is getrouwd.

Kees van Hoek.

Britse havenstaking breidt zich uit naar andere steden

LONDEN - Ruim 10.000 havenarbeiders zijn vandaag in Liverpool en Birkenhead in staking gegaan. Op de meeste van de 183 schepen in Liverpool wordt niet of half gewerkt. Van de 2.000 staker te Birkenhead staken 1.600 officieel als leden van de nationale verenigde bond van havendokwerkers, terwijl de rest als leden van de algemene bond van transportarbeiders tegen het advies van hun leiders staken.

Twaalfduizend steigerbouwers zijn vandaag een golf van geurilla-stakingen begonnen voor loonsverhoging. Deze bouwvakerbeiders, die extra betaling krijgen voor hun gevaarlijke arbeid hoog op de gebouwen, zullen door stakingen op korte termijn op speciaal uitgekozen plaatsen het bouwbedrijf in geheel Engeland treffen.

De Londense busstaking heeft zich uitgebreid. Eenentwintigduizend leden van het buspersoneel zijn niet op het werk verschenen. Hierdoor zijn ruim 4.000 van de ruim 7.500 bussen in Londen uitgevallen.

Historisch graf gevonden

MOSKOU - In het Altai-gebergte in het Oosten van Sowjet-Toerkestand, aan de Chinese grens, is een graf ontdekt van een opperhoofd van een stam, die ongeveer 500 jaar voor Christus over centraal-Azie heerste.

Onder meer zijn beenderen van de hoofdman, wapens, schilden en houten versierselen opgegraven. Ook vond men stukken van de kleding. Het betreft hier het grootste graf uit die periode, dat ooit opgegraven is. Men neemt aan, dat de goede staat waarin 't verkeerde te danken is aan het feit, dat het onder eeuwig durend bevroren grond lag, aldus het Sowjet-persbureau „Tass".

Owen Lattimore ontkent meineed

WASHINGTON - De voormalige adviseur bij het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken inzake het verre Oosten Owen Latimore heeft ontkend zich aan meineed schuldig te hebben gemaakt, toen hij verklaarde nooit de communistische partijlijn te hebben gevolgd of de zaak van 't communisme te hebben gesteund.

\(21 NOV 1954

13de JAARGANG No. 2060

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 20 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Historisch accoord van Cairo brengt oplossing voor gevaarlijk probleem

CAIRO. Volgens het accoord dat te Cairo tussen Engeland en Egypte is bereikt mogen de Britse troepen naar de bases in het Suezkanaal terugkeren ingeval er een gewapende aanval van een vreemde Mogendheid op Turkije of enige Arabische Staat wordt ondernomen. Groot Brittannië en Egypte zullen ingeval van een dreigende aanval op Turkije of een Arabische Staat overleg plegen.

De overeenkomst loopt af op 9 October 1961, tenzij beide partijen een vernieuwing wensen. De bases zullen in goede staat worden gehouden door de Egyptische Regering en Britse particuliere maatschappijen. Voor de duur van de overeenkomst zal de Koninklijke Shell Groep zorgen voor de olieleiding van Suez naar Cairo.

In Londen heeft de ondertekening een gevoel van algemene bevrediging gewekt.

De Premier van Egypte verklaarde dat er een stadium in de strijd van Egypte is geëindigd. Een nieuw stadium staat op het punt om te beginnen. „Laten wij samenwerken om ons land met liefde, vergevingsgezindheid en wederzijds begrip weer op te bouwen" - zo zeide hij.

Minister Eden zond de Egyptische Premier een telegram om zijn voldoening over de ondertekening uit te spreken.

In Cairo en ook in andere Egyptische steden werd, nadat het bericht der ondertekening algemeen bekend was geworden, uitgelaten feest gevierd. Vandaag wordt de beëindiging van de 72-jarige bezetting van de Kanaalzone als een nationale feestdag in het gehele land gevierd.

De weg is nu vrijgekomen voor het verlenen van Amerikaanse hulp aan Egypte. Deze was namelijk afhankelijk gesteld van de beeindiging van het Brits-Egyptische geschil.

Vierde verantwoording

Aruba Yuda Aruba

Het comité schrijft ons:

Een dertigtal beroepsvissers, verspreid over nagenoeg het gehele eiland, heeft een request bij het Bestuurscollege ingediend voor vergoeding van de door de storm aangerichte schade aan hun netten en toebehoren. Velen zagen dergelijke bezittingen geheel door het noodweer vergaan. Het B.C. heeft het request doorgegeven aan het comité „Aruba Yuda Aruba", dat de zaak verder zal bestuderen en eventueel afhandelen. De totaal opgegeven schade bedraagt ƒ 12.640.-. Een ander voorbeeld van geleden schade is het verwoeste bedrijf van een Chinees op Bubali. Deze hield daar een kippenboerderij, en plantte groente. Door de zware regenval werden nu practisch al zijn kippen gedood en groenten verwoest. De schade bij deze man: ongeveer ƒ 10.000.-.

Inmiddels is de vierde verantwoording ontvangen. Deze luidt:

Boekhoud Trading Co. 50.-, Straatcollecte 610.-, R.K. Verkenners 100.-, R.K. Damesver. Unitas 100.-, Magazijn DOW 31.-, Pieter Boerschool 81.-, Landsontvanger en Douanekantoor 469,50, Reinigingsdienst O'stad 118.-, Idem San Nicolas 85.17, Telefoondienst 130.-, Garage DOW 34.50, Arbeiders D OW 4.55, Algemene zaken 70.-, Kankerfonds 500.-, H. de Vries 25.-, Suriname Foresters Court 10124: 50.-.

LAGO COMMUNITY COUNCIL GEEFT DRIE MILLE

De Lago Community Council heeft besloten ƒ 3000 te geven aan het fonds Aruba Yuda Aruba ten bate van de door de overstroming getroffenen.

Antiek kerkhof

PARIJS. Een uitgebreide necropolis, die zich ongeveer over 2500 vierkante meter uitstrekt, is onlangs ontdekt bij Saxe (Gard).

Volgens de eerste onderzoekingen blijkt het een kerkhof te zijn waar de bewoners van de streek hun doden begroeven tussen de eerste en vierde eeuw onzer jaartelling.

Er zijn reeds vele voorwerpen zoals potten, bronzen voorwerpen, acht skeletten en fragmenten van beenderen gevonden.

Finland heeft nieuwe regering

HELSINKI. Aan de Regeringscrisis in Finland is een einde gekomen. De leiders van de sociaaldemocratische en van de agrarische partij bereikten overeenstemming over een gemeenschappelijk plan om de kosten van levensonderhoud in het land te drukken. Men neemt algemeen aan, dat de President het Premierschap zal aanbieden aan Urho Kekkonen van de agrarische partij, die ook in eerdere Regeringen als zodanig is opgetreden. Kekkonen zal in de plaats komen van Ralf Toeringren van de Zweedse Volkspartij, die als „onpartijdige Voorzitter" het Premierschap vervulde in de coalitie-Regering, die j.l. Donderdag aftrad.

Regens en overstroming in Noord-Engeland

LONDEN. In het Noorden van Gr. Brittannië zijn de afgelopen twee dagen zware regens gevallen die overstromingen hebben veroorzaakt, waardoor vele dorpen werden geisoleerd, wegen-, spoor- en telefoonverbindingen verbroken en talrijke gezinnen van hun onderdak beroofd. De marktplaats Wigton in Cumberland is volkomen afgesneden van de buitenwereld. Ook is er geen verbinding mogelijk met Omagh, de hoofdplaats van het graafschap Tyrone in N. Ierland, waar zich in het afgelopen weekeind een schietpartij afspeelde tussen Britse troepen en Ierse Republikeinse extremisten. In deze plaats zijn honderden woningen en winkels ondergelopen. De Politie en gemeentelijke arbeiders maken gebruik van roeiboten om de door het water in hun huizen overvallen huismoeders, kinderen en arbeiders in de laag gelegen delen van Glasgow te ontruimen. Door aardverschuivingen en overstromingen zijn de spoorverbindingen ontwricht en wegen onbegaanbaar. Hoewel de materiële schade aanzienlijk is, is tot dusver slechts één geval met dodelijke afloop gemeld. Het betrof een 5-jarig jongetje uit Glasgow, dat door het water van een rivier in een onderaardse tunnel werd meegesleurd. Een groot deel van Glasgow moest het zonder post, kranten of brood doen.

SAAR-KWESTIE URGENT

PARIJS. - Mendes-France en Adenauer hebben in beginsel overeenstemming bereikt bij hun besprekingen over het Saarprobleem, zo wordt uit doorgaans welingelichte bron vernomen.

Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken noemde de besprekingen „hoogst bevredigend". Beide staatslieden be spraken het gehele probleem der Frans-Duitse betrekkingen. Zij bereikten overeenstemming over een aantal maatregelen ter bevordering van de economische betrekkingen. Wat de Saarkwestie betreft, is vooruitgang gemaakt. De besprekingen zullen worden voortgezet - aldus de woordvoerder.

Lunch voor Peruaanse luchtvaartdeskundigen

'S-GRAVENHAGE. De Koninklijke Luchtmacht heeft op de Luchtbasis Soesterberg aan een viertal vooraanstaande functionarissen van de Peruaanse Luchtmacht een lunch aangeboden. Het waren Generaal Enrique Bernales Bedoya, de Minister van Luchtmacht, Kolonel Carlos Moya, de Chef van de Luchtmachtstaf, Kolonel Guillermo van Oordt, Directeur van de Luchtmacht-administratie, en Majoor Dante Fossa, de Adjudant van de Minister van Luchtmacht. De Peruaanse Officieren brengen tot 22 October een bezoek aan Nederland als gasten van de Koninklijke Luchtmacht, de Fokker Vliegtuigfabrieken en

Nieuwe editie van Miss Wereld

LONDEN. De 20-jarige Egyptische mannequin Antigone Costanda is te Londen tot „Miss Wereld 1954" gekozen. Zij wint hiermede een prijs van NAƒ 2500.

De 20-jarige Amerikaanse Karin Hultman, die te New York als model voor fotografen poseert, werd tweede en de 21-jarige Griekse Efi Mela derde.

Als respectievelijk nummer 4, 5 en 6 werden Claudine Bleuse (Frankrijk), Frauke Walther (Duitsland) en Grete Hoffenblad (Denemarken) geklasseerd.

Saar-probleem

BONN. In Bonn is men algemeen vol vertrouwen over de uitslag van de komende internationale onderhandelingen over de rol van West Duitsland in de Westelijke wereld, die te Parijs zullen worden gevoerd. Men acht ook een oplossing van het Saar-probleem mogelijk.

In tegenstelling tot vorige malen schijnt de positie van Adenauer ten aanzien van de Saarkwestie thans sterker te zijn nu de opvattingen der sociaal-democratische oppositie in grote mate met die van de Regering overeenkomen.

De geschillen zijn thans voorlopig bijgelegd, zodat Adenauer in dit opzicht met een gerust hart naar Parijs kan vertrekken.

Autobus verongelukt

BOGOTA. Nabij Ibague in Columbia is een autobus van een veerboot gereden tijdens de overvaart van een rivier. Elf van de 22 inzittenden verdronken in de Saldana, zoals de rivier heet. Drie zijn vermist.

In Suez sterft een der laatste resten van Engeland's Victoriaanse grootheid

LONDEN. Het vertrek van de Britse troepen uit de Suezkanaalzone zal een tijdperk afsluiten van Britse invloed in het Midden-Oosten, dat in 1882 begon met een storm van Egyptisch nationalisme om 72 jaar later om dezelfde reden zijn einde te vinden. Maar daarmee komt ook een einde aan het bittere geschil tussen Groot Brittannië en Egypte, hetwelk zich in zijn slotfase kenmerkte door de moord op een eerste Minister, de dood van tenminste 53 militairen, een revolutie en de val van het Egyptische Koningshuis.

In de loop der 72 afgelopen jaren, waarin zijn belangen in de belangrijke internationale waterweg door twee wereldoorlogen werden bedreigd, heeft Groot Brittannië honderden millioenen pond sterling uitgegeven om een defensie-stelsel op te bouwen, dat in strategisch opzicht het gehele O. deel van de Middellandse Zee omvatte. De kern van dit systeem is de inrichting te Tel El Kebir, waaraan 400 millioen pond sterling ten koste is gelegd en die de grootste militaire inrichting in het Gemenebest, zo niet in de gehele wereld is.

Egypte verwierf zijn onafhankelijkheid van Turkije in 1922 en de Britse bezetting werd formeel vastgelegd in het Brits-Egyptische Verdrag van 1936. Hoewel de Britse troepen vrijwel een bezettingsmacht vormden, kenmerkte zich hun aanwezigheid in de jaren, die aan de tweede wereldoorlog vooraf gingen, door orde en rust. Doch toen begon een nieuw nationalisme op te komen achter de slagvelden van de Westelijke woestijn. Zodra de oorlog was afgelopen, ontbrandde een reeks incidenten, die leidden tot de val van vele Egyptische leiders en van het Koningshuis en verbittering en bloedvergieten meebrachten onder Britten en Egyptenaren. Met het oog op dit smeulend nationalisme stemden de Engelsen in 1946 in met een herziening van het Verdrag van 1936, tien jaren vóór zijn verstrijkdatum, en kwamen overeen alle troepen uit het Nijldal naar de kanaalzone terug te trekken. Er ontketende zich echter een actie voor de volledige terugtrekking van de Engelsen uit het dal van de Nijl. In 1947 toog Premier Sidky naar Londen en keerde terug met de grondslag van een nieuw Brits-Egyptisch verdrag. Deze voorzag in de Britse ontruiming van de Suezkanaalzone omstreeks 1949. Doch de moeilijkheden over de kwestie van de Soedan staken een spaak in het wiel en Sidky Pasja trad af. Hij werd opgevolgd door de ongelukkige Mahmoud Falmy Nokrasjy, die van plan was de Verenigde Naties in de arm te nemen om de Engelsen uit Egypte te werpen, aanvoerend, dat deze een bedreiging vormden voor de veiligheid van het Midden-Oosten.

Nokrasjy kreeg van de Veiligheidsraad te horen, dat beide landen onderling hun geschil moesten regelen, en hij keerde naar Egypte terug, waar de fanatieke Mohammedaanse Broederschap klaar stond om een trek naar Cairo te ondernemen. Hij verbood de organisatie, maar op zekere dag in December 1948, toen hij zich naar zijn kantoor begaf, werd hij door een bandiet vermoord. De onderhandelingen liepen dood in de binnenlandse strubbelingen.

De oorlog tegen Israël leidde ook de aandacht van de Egyptenaren van de Engelsen af, maar toen in 1950 de Wafd-partij aan de macht kwam, werd de kwestie opnieuw actueel. Premier Moestapha Nahas, die later zelf een slachtoffer zou worden van het toenemende nationalisme, zorgde midden-October 1951 voor een verrassing door de opheffing van het Verdrag van 1936 af te kondigen, waardoor de aanwezigheid van de Engelsen in de Kanaalzone „onrechtmatig" werd. Van toen af aan waren de Engelsen vrijwel gevangenen in hun eigen kampementen. Moordpartijen, hinderlagen, overvallen en brandstichting waren aan de orde van de dag in de komende drie jaren. Het optreden van het gespuis verspreidde zich van de zone naar Cairo en bereikte zijn hoogtepunt op 25 Januari 1952 - de „Zwarte Zaterdag" - nadat Britse troepen het vuur hadden geopend op een Egyptische politieman te Ismailia. Het gepeupel onttrok zich aan bevelen van hogerhand en die avond verlichtte een rode gloed de hemel boven de stad. De schade als gevolg van de branden werd geraamd op 12 millioen pond sterling. De Regering trad de volgende dag af en een revolutie was op handen. Toen deze tenslotte op 22 Juli door een sein van het leger onder Generaal Mohammed Naguib en Luitenant-Kolonel Gamal Abdel Nasser uitbrak, moest Koning Faroek zijn koffers pakken en kwam het Parlementaire leven ten einde.

CAIRO - Na de ondertekening van de Brits-Egyptische overeenkomst inzake de Suezkanaalzone moeten de Britse militaire leiders vóór Juni 1956 een oplossing gevonden hebben voor twee veelomvattende taken, namelijk 1) het organseren van de verplaatsing van ongeveer 75.000 man troepen en een half millioen ton uitrusting binnen twintig maanden naar nieuwe bases op Cyprus, in Groot Brittannie en elders, en 2) het opstellen, in samenwerking met andere Westerse mogendheden, van nieuwe plannen voor de verdediging van het Midden-Oosten. Deze laatste omvatten o.m. het legeren van snel verplaatsbare troepen-reserves in Groot Brittannie. De in de Suezkanaalzone gebaseerde Britse militaire vliegtuigen zullen verspreid worden over bases in het gehele Midden-Oosten. Te Episcopi aan de Zuidkust van Cyprus wordt thans een nieuwe basis voor de R.A.F. gebouwd, die echter eerst in 1959 gereed komt; voordien zal het nieuwe hoofdkwartier van de Britse luchtmacht in de hoofdstad van Cyprus, Nicosia, worden gevestigd.

In de overeenkomst wordt bepaald, dat de luchtbases weer in gebruik zullen worden genomen bij een aanval op Turkije of een der Arabische staten. Voor het onderhoud van de bases zullen 4.000 Britse technici achterblijven.

Amerikaan zou geheimen hebben verraden aan Nederland

WASHINGTON. - Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken weigerde commentaar op de geruchten als zou J. S. Peterson - die gearresteerd is op beschuldiging van het verzamelen van Amerikaanse geheimen ten behoeve van een „vreemde mogendheid" - op ongeoorloofde wijze geheimen aan Nederland hebben uitgeleverd.

Van Nederlandse zijde is officiëel verklaard: „Naar aanleiding van de berichten in de Amerikaanse pers dat Nederland betrokken zou zijn bij dit proces kan worden medegedeeld dat de betrekkingen tussen Peterson en Nederlands militair personeel dateren uit de tweede wereldoorlog, toen een nauwe samenwerking tot stand werd gebracht tussen Amerikaanse en Nederlandse instanties, die technische vraagstukken behandelden in verband met het verkrijgen van geheime inlichtingen. In het kader van deze samenwerking tussen de geallieerden zijn ten bate van de gemeenschappelijke oorlogsinspanning geregeld en regelmatig gegevens uitgewisseld, die voor beide mogendheden van nut konden zijn. Deze uitwisseling is nog vele jaren na de oorlog voortgezet, waarbij van Nederlandse zijde contact is onderhouden door Nederlandse ambtelijke instanties en diensten. De Nederlandse autoriteiten namen als vanzelfsprekend aan, dat de chefs van Peterson op de hoogte waren van de

(Vervolg op pag. 4)

Wat Nederland van Amerika kan leren

AMSTERDAM - Helaas zijn niet alle factoren, die tot de huidige productiviteitsopvoering in Amerika hebben geleid, in Europa, en allerminst in Nederland, aanwezig. „Wij missen de rijke voorraad aan grondstoffen, goedkope brandstof en waterkracht, en wij missen ook het grote afzetgebied, dat massafabricage mogelijk maakt."

Dit verklaarde ir W. H. van Leeuwen, directeur der Nederlandsche gist- en spiritusfabriek te Delft, tevens voorzitter van de contactgroep opvoering productiviteit, in een (in het Victoriahotel) gehouden lunchbijeenkomst van de American, Businnes-men's Club of the Netherlands, waar hij sprak over: „Wat wij van Amerika kunnen leren".

HET AFBETALINGSSYSTEEM

Ir van Leeuwen vervolgde: „Vandaag bezit twee-derde van de Amerikaanse gezinnen 1 of meer auto's, practisch alle gezinnen een radio, drie-kwart van de gezinnen een ijskast en een wasmachine, de helft van de gezinnen een stofzuiger en thans reeds 1 op 3 gezinnen een televisietoestel. Deze artikelen zouden niet in deze omvang verbreid zijn, indien ze contant waren gekocht. Het afbetalingssysteem heeft bewust een zeer grote omvang aangenomen. „Spreker betoogde, dat met dit systeem in Amerika practisch geen ongelukken zijn gebeurd. Dat het integendeel heeft geleid tot de mogelijkheid van massafabricage en kostprijs - verlaging. Hiermee heeft men in Amerika bereikt, dat de toeneming van de welvaart in zeer ruime kring aan den lijve wordt ondervonden. ‚In Europa beschikken wij helaas niet over alle factoren, die het Amerikaanse productiepeil mogelijk maken, maar toch zijn er talrijke elementen waarvan wij voordeel kunnen trekken, zoals normalisatie en typebeperking, alsmede het streven naar een continu lopend productieproces, goed georganiseerde verkoop methoden en „human relations".

Spreker meende, dat hetgeen men aanduidt als „The American way of life" mogelijk is geworden doordat de ontwikkeling in de Verenigde Staten een kwart á een halve eeuw bij Europa ten achter stond. Er zijn immers verscheidene voorbeelden van dat, wanneer een bepaalde ontwikkeling zich later begint te voltrekken, deze sneller en beter verloopt, omdat men de beschikking heeft over uitgebreider kennis en betere hulpmiddelen.

De snelle industrialisatie in de Verenigde Staten heeft zich in de maatschappelijke sfeer voltrokken zonder een klassestrijd te doen ontstaan. Meer doelbewust is men er op uitgeweest de grote massa in de verhoogde productiviteit te laten delen. Het onderwijs is meer afgestemd op de praktijk van het leven en er zijn diverse andere maatregelen te noemen, die tot deze ontwikkeling hebben bijgedragen.

Van dit jonge frisse land, aldus ir van Leeuwen, kunnen wij oneindig veel leren, en het wordt hoog tijd, dat wij onze te vaak tot uitdrukking komende laatdunkendheid laten varen. De Amerikaan heeft een open oog voor de snelle ontwikkelingsgang en schroomt niet potige maatregelen te nemen om de geestelijke ontwikkeling van de Amerikaanse burger te bevorderen.

Met volle behoud van onze karakteristieke nationale eigenschappen zullen wij er goed aan doen onbevangen de ontwikkeling aan de overzijde van de oceaan te volgen, want wij kunnen er veel leren, dat ons in materieel en in geestelijk opzicht ten voordeel kan strekken, aldus ir van Leeuwen.

Franse miniatuurkoloniën worden aan India overgedragen

PONDICHERRY. De overdracht van de Franse posities in India zal op 1 November geschieden. Het betreft de factorijen Pondicherry, Mahe en Yanaon. Het totaal aantal inwoners van deze 4 posities is 320.000; de grootte 500 vierkante kilometer.

Deze gebieden waren 240 jaar onder Frans Bestuur.

Voor de overdracht de jure mogen alle ingezetenen vrijelijk kiezen welke nationaliteit zij wensen.

Regiem van Castillo Armas

Zondag heeft de dictator van Guatemala, Carlos Castillo Armas, een soort plebisciet doen houden, niet geheim, en met geen andere keuze dan „ja" of „neen". Het verwondert niet, dat onder deze omstandigheden slechts weinigen in het openbaar „neen" durfden zeggen. Omtrent de stabiliteit van zijn regiem is hiermee niets bewezen. Castillo Armas heeft zich in de rij gevoegd van dictators als Somoza van Nicaragua en Trujillo van de Dominicaanse republiek, met dit verschil, dat beide laatst genoemde presidenten hebben bewezen, zich al jaren te kunnen handhaven. Maar de positie van Castillo Armas is zwak. Hij is meer een avontuurlijk militair dan een politicus. Het in Nicaragua verschijnende blad Novedades heeft met documenten pogen te staven, dat hij in Masaya (Nicaragua) is geboren en dat de nationaliteit van zijn ouders vaag is. Een nichtje van hem zou een Nicaraguaanse trapeze-werkster zijn. Het geregelde legertje van Guatemala heeft hem nauwelijks geaccepteerd. Op 2 en 3 Augustus vonden twee opstanden plaats van de jonge officieren, in de hoofdstad en in het kamp Aurora. De aartsbisschop bewerkte toen een bestand, en daarna hebben de politie en de ongeregelde strijdkrachten, die Castillo Armas rond zich heeft verzameld, door massa-arrestaties de leiders van het verzet uitgeschakeld. Voor hen is een concentratiekamp ingericht in Poptum. Op 1 September bewoog de dictator de twee hoge officieren uit zijn driemanschap, Monzón en Oliva, af te treden, zodat hij president kon worden. Maar zonder hulp van de regiems van Honduras en Nicaragua, en zonder de steun van de V.S., zou hij zich moeilijk kunnen handhaven.

De voornaamste activiteit van de dictator beoogt het vernietigen van de invloed van het communisme. Inderdaad was dit, in zijn pro-Russische vorm, een gevaar geworden, omdat zijn aanhangers zich binnen de regering van Arbenz hadden genesteld. Doch nu wordt het begrip „communisme" zo ruim genomen, dat elke verlenging van diensten aan het oude regiem al gestraft kan worden. De wet tegen het communisme kan alle tegenstanders van het huidige regiem treffen. Zij is op 25 Augustus uitgevaardigd en bedreigt met de doodstraf hen, die communistische activiteit ontplooien. Er wordt 'n register aangelegd van allen, die iets te maken hebben gehad met het regiem-Arbenz, en die daarom potentiële verdachten zijn. Op 11 Augustus was reeds in plaats van de grondwet van 1945 een „politiek statuut" gekomen, dat de „beginselen" der dictatuur omschrijft. Merkwaardig is, dat daarin de aanspraken op Belice (Brits-Honduras) worden bevestigd. Overigens maakt het statuut het mogelijk, tegenstanders te arresteren, hun een „bewaakte vrijheid" toe te staan, hun een woonplaats aan te wijzen en hen — als zij vreemdelingen zijn — te verbannen. Zo zijn de réfugié's uit andere Latijns-amerikaanse staten, grotendeels uitgewezen. Het is met de Latijns-amerikaanse democratie slecht gesteld. Wordt zij bevorderd, dan bieden sociale nood en latente afkeer van Noord-Amerika een voedingsbodem voor pro-Russisch communisme. Wordt zij gesmoord, dan bestaat er kans op een reactionaire dictatuur.

Zeer bedenkelijk zijn de sociaal-economische maatregelen van Castillo Armas. Niet alleen de grondwet, ook de agrarische wet van 1952 is opgeheven. Deze had het mogelijk gemaakt, dat zestigduizend gezinnen een kleine boerderij kregen, door toewijzing van onbebouwde grond en door verdeling van grootgrondbezit. De opheffing van de wet maakt het vroegere eigenaars mogelijk (ook al zijn zij schadeloos gesteld) hun bezit terug te eisen. De machtige United Fruit Company kan eventueel aanspraken op onteigende stukken van haar areaal weer doen gelden. Noordamerikaanse vakbonden als de C.I.O. hebben daartegen reeds geprotesteerd. Een voorlopige agrarische wet van 27 Juli belooft aan boeren zonder land slechts een deel der onbebouwde staatsgronden, irrigatie, woningbouw en verbetering van de wegen. Het is echter gevaarlijk, in deze overbevolkte landen feodale verhoudingen te bestendigen en geen maatregelen te nemen tegen verproletarisering der massa. Deze komt eerder tot explosies dan voorheen. Men moet hopen, dat de V.S. — zo verantwoordelijk voor het verjagen van Arbenz — slagen met hun politiek van technische en economische hulpverlening. Zij hebben hun ambassadeur Peurifoy, te zeer betrokken bij de omwenteling, overgeplaatst naar Thailand, en in zijn plaats Norman Armour benoemd, met een staf van economische en technische experts. Hulpverlening op grond van Trumans „punt vier" wordt in uitzicht gesteld. Dat is een gelukkig besluit. Misschien is Washington in staat constructieve hervormingen af te dwingen. die het communisme de wind uit de zeilen kunnen nemen.

INGEZONDEN:

In gepaste stilte wordt reeds geholpen

De blinde tweeling, die U in Uw dagblad van 15 Oct. j.l. beschrijft en bij wie al geruime tijd van twee kanten regelmatig huisbezoek wordt gedaan is nog nooit in een donker hok aangetroffen.

Dat er nooit en door niemand naar omgekeken wordt, spreek ik met volle klem tegen en dit niet van hóren zeggen.

Ter betere orientatie deel ik U nu het volgende mede:

Het Gouvernement tracht al geruime tijd deze kinderen ergens onder te brengen en niet minder dan Vrijdagochtend j.l. wijdde Dr. A. F. Dussenbroek, die momenteel om gezondheidsredenen in Nederland vertoeft, een telefoongesprek aan dit onderwerp, teneinde deze zaak aldaar persoonlijk te regelen, zodra hij zelf uit het ziekenhuis wordt ontslagen.

In deze zijn verder actief: de Lions, Damesclub Aruba, Unitas, Het Wit Gele Kruis en diverse particulieren.

Stelt men oprecht belang in zijn misdeelde naasten, dan weet men hen te vinden en óók te helpen, zonder hun maatschappelijk minder gunstige positie bekend te maken.

Armoede is inderdaad geen schande, maar niemand vindt het prettig zijn armoede te bekennen, zeer zeker niet in het openbaar.

U was van dit geval niet op de hoogte, maar wel degenen, die uit ondervindingen weten, dat 't helpen van zijn medemensen reeds om NATUURLIJKE beweegredenen een waar genoegen is.

Ongetwijfeld valt er op sociaal gebied heel veel te doen op ONS Aruba, maar om dit op gerechtvaardigde en DOEL treffende wijze naar voren te brengen, kost het wat meer moeite, om zonder meer onverantwoorde afbrekende critiek te leveren.

LIVIA ECURY
Wijkverpleegster
Wit Gele Kruis

Wij danken de geachte en zeer terzake kundige schrijfster voor de moeite die zij heeft willen nemen te reageren op ons artikel. Het verheugt ons dat verschillende belangrijke organisaties al waren ingeschakeld bij het verlenen van hulp aan dit en aan andere gezinnen, die zo dringend om steun verlegen zitten. Dat dit zo in stilte gebeurt is te prijzenswaardiger.

Overigens verwijzen wij de schrijfster naar ons bericht van gisteren, waarin reeds aan aanvulling op een eerder bericht werd gegeven. Intussen, nogmaals onze dank.

EUGENE HART, 11, of Brooklyn, stowaway on the liner *United States*, rushes out to greet his mother, Mrs. Hildegarde Hart, on the ship's return to New York from Europe. The boy had originally intended going to a movie but visited the vessel, instead, just before it left the port. The boat sailed with Eugene still aboard and he made the round trip as an unwanted guest of the steamship company. (*International*)

61-jarig Amerikaan dreef Stille Oceaan over

PAGO PAGO (Samoa-eilanden) - De Amerikaan William Willis is op het eiland Pago Pago aangekomen na een reis van 4.300 zeemijlen op zijn vlot „De Zeven Zusjes", die in Peru begon.

De reis van de 61-jarige Amerikaan heeft vier maanden geduurd. Ter hoogte van Pago Pago werd het vlot op sleeptouw genomen door een schip van de Amerikaanse marine en naar de haven gebracht.

Bij zijn aankomst verklaarde Willis, volkomen gezond te zijn en geen medische zorg nodig te hebben. Zijn reis was verlopen, zonder dat er iets bijzonders was gebeurd. Een ding echter had hem een weinig aangegrepen. Enkele dagen geleden had de kat de papagaai - de dieren had Willes meegenomen - opgegeten...

Willis zal de gast zijn van de gouverneur van Pago Pago, die een groot feestmaal te zijner ere zal aanbieden. De eenzame vlotvaarder heeft niet meegedeeld, wat hij graag zou willen eten. Hij heeft de gouverneur slechts verzocht, voorlopig geen rauwe vis op het menu te laten zetten...

„Ik verloor mijn zoetwater rantsoen twee maanden geleden en was daardoor gedwongen voor de rest van de tocht zeewater te drinken. Op het laatste gedeelte van mijn reis heb ik mij met gerstesuiker en rauwe vis gevoed", aldus heeft de zestigjarige New Yorker, die met een vlot de Stille Oceaan van Peru tot Oceanië geheel alleen is overgestoken, na aankomst te Pago Pago, de haven van een eiland der onder Amerikaanse bestuur staande Somoa-groep, verklaard.

Willis is 115 dagen, voordat hij nabij een eiland der Samoa-groep door een Amerikaans vaartuig op sleeptouw werd genomen en de haven van Pago Pago binnen gesleept - waarbij het sleeptouw drie maal brak - uit Callao, in Peru, vertrokken.

Willis was mager, doch klaarblijkelijk gezond, toen hij te Pago Pago weer voet aan wal zette.

Hij vertelde zijn ruim vijfhonderd begroeters dat hij bijna het loodje had gelegd, toen hij, terwijl hij bezig was een gevangen haai aan boord te trekken, van zijn vlot afsloeg, waarbij hij een diepe wond in de arm kreeg. Hij wist echter een touw te grijpen en weer aan boord van zijn vlot te komen.

Pago Pago was de plaats, waarheen Willis, na zijn vertrek uit Callao, koers had gezet, en hij was er slechts 27 mijl vandaan, toen het Amerikaanse vaartuig, dat hem, na het opvangen van een boodschap van Willis door 'n radio-amateur, was gaan zoeken, de vlotvaarder ontmoette.

Als reden voor zijn tocht gaf Willis op „de strijd van een man tegen de zee en de lementen in het algemeen".

Hij deelde nog mede dat Manua het eerste eiland der Samoa-groep was, dat hij in zicht kreeg. De rotsachtige kust van dit eiland was voor een landing echter te gevaarlijk.

Hij deed vervolgens een wanhopige poging om zijn vlot op het strand van het eiland Tutuila te zetten, doch hij werd door de krachtige wind teruggedreven, toen hij zich op minder dan tweehonderd meter er vandaan bevond.

Gemeld is, dat Willis mogelijk zijn tocht naar Australie zal voortzetten.

De vlotvaarder deelde tenslotte nog mede dat hij van plan is een boek over zijn belevenissen te schrijven. Ook zal hij pogen zijn lotgevallen in een film te doen herleven.

Interessant virus-onderzoek

BERKELEY - Geleerden hebben thans een fundamenteel nieuwe methode gevonden om virsus-infecties en kwaadaardige gezwellen te onderzoeken. Voor het eerst in de geschiedenis kunnen generaties normale menselijke cellen in reageerbuizen in leven gehouden worden.

Drie geleerden van de universiteit van Californië hebben gemeld, dat zij er in geslaagd zijn, cellen van allerlei menselijke organen in talrijke generaties te kweken. Voordien zijn dergelijke cellen ook buiten het menselijk lichaam gecultiveerd, doch slechts in een omgeving van gestold bloed of in afzonderlijke generaties.

De nieuwe methode van het kweken van weefsels zal het de mensen van de wetenschap mogelijk maken, na te gaan hoe virussen, zoals die van de kinderverlamming, de cellen aantasten. Hierdoor zullen vele gegevens, die tot dusver slechts konden worden verkregen door het infecteren van proefpersonen, thans in het laboratorium verzameld kunnen worden.

Monetair overleg in Parijs

BONN - De plaatsvervangers van de raad van de ministers van de Organisatie voor Economische Europese Samenwerking hebben in Parijs vraagstukken besproken, die verband houden met de inwisselbaarheid der valuta. Volgens een mededeling van het Westduitse ministerie van economische zaken is vergaand overeenstemming bereikt over de grondbeginselen van de oprichting van een Europees fonds, dat moet optreden na de overgang tot de convertibiliteit. De technische bijzonderheden zullen door een speciale commissie van de O.E.E.S. en de E.B.U. worden geregeld.

Inzake de handelspolitiek werden voorstellen besproken ter verdere verhoging van de liberalisatie zowel binnen Europa als voor de handel met het dollargebied, waarbij de nadruk werd gelegd, dat de convertibiliteit geen afbreuk moet doen aan de handhaving van de reeds bereikte liberalisatie.

ACTRESS Maureen O'Hara, preparing to film the legendary bareback ride of Lady Godiva, exhibits in Hollywood a crop of hair certain to cover all emergencies. Just how much of the "crowning glory" is Maureen's was not mentioned.

Leugenaar nam ontslag

SALT LAKE - De Republikeinse partijleiders in de staat Utah hebben het ontslag aanvaard van Douglas Stringfellow, een Republikeins lid van het Huis van Afgevaardigden, die onlangs bekend heeft, dat zijn verhalen over zijn heldendaden tijdens de oorlog uit de lucht gegrepen waren. Stringfellow, die zich voor herkiezing beschikbaar had gesteld, bood gisteren zijn ontslag aan. Jongstleden Zaterdag verscheen de 32-jarige Stringfellow voor de televisie en deelde de verbaasde toekijkers mede, dat zijn verhalen over zijn wederwaardigheden als geheim agent en hoe hij geholpen had bij het dwarsbomen van Duitse plannen om de atoombom te vervaardigen, allemaal verzinsels waren.

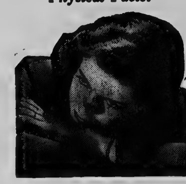
Nadat de partijleiding zijn ontslag had aanvaard, betrad Stringfellow het kantoor samen met zijn vrouw en oudste zoon en zei met trillende stem: „Ge kunt geen andere beslissing nemen". Toen barstte hij in tranen uit. Mevrouw Stringfellow kuste haar man, terwijl de 100 aanwezige partijleiders hem staande een ovatie brachten.

Atoomfabriek bij Sydney

SYDNEY - De Australische minister van Bevoorrading Howard Beale, heeft dezer dagen medegedeeld, dat bij Sydney een atoomfabriek zal worden gebouwd. Verder zou een atoomreactor volgens een nieuw ontwerp en met een vermogen van 10.000 kilowatt vervaardigd worden. De nieuwe installaties zullen, aldus de minister, dienen voor het zoeken naar de beste manier om atoomenergie te gebruiken.

Chaplin gaat naar Mexico

MEXICO - Charlie Chaplin en zijn echtgenote, Oona O'Neil, hebben toestemming verzocht om als toeristen tenminste een halfjaar in Mexico te wonen, aldus is van de nationale kunstenaarsvereniging te New York vernomen. De vereniging zegde toe Charlie Chaplin te helpen bij het verkrijgen van toestemming.



Nieuwe Duitse strijdkrachten

Na de conferentie van Londen zullen, naar thans vrijwel vast staat, alle betrokken landen, dus ook Frankrijk, het herstel van de Duitse souvereiniteit ook op militair terrein, aanvaarden. Welke gevolgen zal dit hebben? Belangrijk is, dat de taak van de geallieerde Hoge Commissarissen, die slechts ambassadeurs zullen blijven, zal worden beperkt tot het overleg met de Sowjet-Unie over de eenwording van Duitsland. Totdat de definitieve accoorden over de West-Europese defensie zullen zijn getekend, zullen de Hoge Commissarissen trouwens reeds handelen in overeenstemming met de voorlopige besluiten van Londen. Dat wil zeggen, dat de bezettende mogendheden haar bevoegdheden thans reeds vrijwillig hebben beperkt. Maar er blijven belangrijke problemen, waar zij zich de komende weken mee zullen moeten bemoeien. Daar is ten eerste de dekartellisering van de Duitse industrie, die nog niet geheel is voltooid. Het is de bedoeling zo veel mogelijk haast te maken, opdat vóór de definitieve ondertekening van de souvereiniteitsaccoorden een situatie is bereikt, die het mogelijk maakt de bevoegdheden op dit punt aan de Westduitse regering over te dragen. De Westduitse wet tegen de kartels wordt echter nu reeds twee jaar lang voorbereid en is nog niet gereed. Wat er dus zal gebeuren, wanneer na het herstel van de souvereiniteit kartels worden gevormd, is volkomen onzeker. Dat deze kwestie niet van belang is ontbloot, blijkt uit de omstandigheid, dat de Hoge Commissarissen nog onlangs tweemaal hebben moeten ingrijpen (graanmalerijen en film). Ten twede zit men met de kwestie van de oorlogsmisdadigers. De laatste tijd worden door gemengde Duits-geallieerde raden in een schrikbarend tempo vele oorlogsmisdadigers vrijgelaten. De overigen zullen vermoedelijk aan de bondsregering worden overgedragen, die er echter weinig voor voelt de gevangenschap te continueren, zulks om binnenlands politieke redenen. Rekening moet dus worden gehouden met de mogelijkheid van een grote amnestie na het souvereiniteitsherstel.

Op militair gebied leiden de accoorden tot de oprichting van Streitkrafte: ruim 300.000 man voor het leger; 86.000 man voor de luchtmacht, die over 1326 toestellen zal beschikken, waarvan 750 middelzware bommenwerpers en 300 Sabres; 50.000 man voor de vloot, die slechts schepen voor kustverdediging zal hebben. Begonnen zal worden met het kader, waarvoor zich reeds 150.000 vrijwilligers hadden aangemeld, hetgeen te weinig was, gezien het te verwachten percentage afkeuringen. De laatste dagen is het aantal aanmeldingen echter aanzienlijk toegenomen. In totaal moeten over ongeveer 18 maanden echter een 400.000 dienstplichtigen onder de wapenen komen om het Duitse contingent te completeren. Dit zal niet meevallen, omdat de lichting van 1936, die hiervoor in aanmerking komt, slechts 400.000 jongelieden telt, van wie er na keuring naar schatting slechts 260.000 geschikt zullen blijken te zijn. In verband met het gebrek aan mannen in oudere leeftijdsgroepen, betekent de oproeping van deze lichting, aangevuld met een deel van de lichting van 1935, echter ongetwijfeld een gevoelig verlies voor de industrie. Wat de kosten betreft: men schat deze voor de eerste drie jaar voor het leger alleen reeds op 60 milliard mark. De bijdrage aan de bezettingskosten is thans vastgesteld op 9,5 milliard mark, zodat met een jaarlijks tekort van ruim 10 milliard rekening moet worden gehouden. De Regering wordt op dit ogenblik zelfs gedwongen belastingverlagingen te aanvaarden die haar ongeveer 2,8 milliard 's jaars zullen kosten, zodat een aanzienlijke mate van buitenlandse hulp vereist is. De voorraden, die in de V.S. reeds klaar liggen, zullen een belangrijke bijdrage vormen, maar het is de vraag of zij voldoende zullen zijn.

Men kan dus al met al zeggen, dat het Duitsland niet mee zal vallen aan zijn verplichtingen te voldoen. Te verwachten, dat de Bondsrepubliek zal trachten de beperkende bepalingen te ontdulken, behoeft men dus voorlopig niet. Aan de Duitse Generale Staf zullen trouwens belangrijke bevoegdheden worden ontnomen, die door het Europese Hoofdkwartier van het Atlantisch Pact worden waargenomen. Zelf zal zij echter de opleiding, een deel van de logistiek en de inlichtingen verzorgen, hetgeen ook in de Europese Defensie Gemeenschap door Duitse bureaux zou zijn geschied, die dan alleen niet „generale staf" zouden hebben geheten. Het voornaamste probleem is en blijft echter de sfeer van het nieuwe leger. Het is van het grootste belang, dat het jonge kader en de subalterne officieren, door wie deze sfeer in hoofdzaak wordt bepaald, op de juiste wijze worden opgeleid. De idealistische plannen van het bureau-Blank zijn daarvoor nog geen voldoende garantie. Als zij tè idealistisch blijken, en daardoor de normale gang van zaken in een bevelsgemeenschap, als het leger nu eenmaal is, onmogelijk maken, zullen zij wellicht zelfs leiden tot een terugval in de oude kazernegeest. Daarom moet het worden betreurd, dat een belangrijke organisatie als het Vakverbond zich van de herbewapening distancieert. Blank heeft namelijk gelijk, wanneer hij zegt, dat de afzijdigheid van de Vakbonden na 1918 mede geleid heeft tot de terugkeer van de oude geest in het leger van de Republiek van Weimar. Om een herhaling hiervan te voorkomen is parlementaire controle op het nieuwe leger onontbeerlijk. Een positieve instelling van alle democratische groepen tegenover de strijdkrachten is echter evenzeer nodig, omdat anders wederom niet-democraten zich meester kunnen maken van het aan zijn lot overgelaten leger.

Nehroe onder vrienden

PEKING - Premier Nehroe van India is in Peking aangekomen. Hij werd op het vliegveld begroet door leden van de Chinese regering en van het politieke bureau van de communistische partij. In het gezelschap van Nehroe bevinden zich zeven adviseurs van buitenlandse zaken en zijn dochter Indira Gandhi. Nehroe had 'n onderhoud met president Mao Tse-toeng. Hij blijft twaalf dagen in China, eerst vijf dagen in Peking en bezoekt daarna Moekden, Dairen en Ansjan in Noordoost-China.

De Londense staking

LONDEN - In de Londense haven zijn 27.000 havenarbeiders en personeel van sleepboten en lichters in staking. In Liverpool staken ruim 8.500 havenarbeiders. In Southampton zullen de havenarbeiders vandaag hun houding bepalen. Mogelijk zullen ook de 23.000 arbeiders in Manchester dit doen.

Daarentegen gingen ruim 7.000 Londense busmannen weer aan het werk na een week in staking te zijn geweest. Dertienduizend man, het personeel van 3.000 bussen, zijn echter nog in staking.

Turks—Iraans overleg

ISTANBOEL - Na zijn bezoek aan Turkije keert de Iraakse premier, Noeri Said, naar zijn land terug. In Turkije heeft hij besprekingen gevoerd met de Turkse premier en de Turkse minister van buitenlandse zaken over de betrekkingen tussen Turkije en Irak en de situatie in het Midden-Oosten. In een communique wordt gezegd, dat met het oog op het verzekeren van de wereldvrede overeenstemming is bereikt over de mogelijkheid van de vorming van een verbond voor de gemeenschappelijke veiligheid met landen, die de idealen en de beginselen van het Handvest der Verenigde Naties oprecht zijn toegedaan, teneinde het hoofd te bieden aan hen, die deze landen onder hen absolute heerschappij willen stellen en een eind willen maken aan hun souvereiniteit. Irak en Turkije zijn het eens over de noodzaak van samenwerking, opdat dit veiligheidsverbond zonder verwijl en zonder voorwaarden van volkomen gelijkheid in het Midden-Oosten tot stand gebracht wordt. De Turkse premier heeft zijn Iraakse ambtgenoot de verzekering gegeven, dat Turkije geen gedragslijn kan volgen, die in strijd is met de rechtmatige belangen van de Arabische landen.

GINA LOLLOBRIGIDA, film star who won Italy's "Oscar" for outstanding acting, blows a kiss to a crowd of admirers as she arrives in New York. Gina is making her second visit to the United States in connection with a film premiere.

Internationale hulp voor Haiti

GENEVE - Van de Liga van Rode Kruis-verenigingen is vandaag een internationale oproep uitgegaan ten behoeve van de slachtoffers van de orkaan Hazel in het Zuidwesten van Haiti. Het Amerikaanse Rode Kruis heeft levensmiddelen en medische uitrusting ter waarde van 50.000 dollar beschikbaar gesteld. Het Venezolaanse Rode Kruis heeft drie vliegtuigen gestuurd met geneesmiddelen en de Britse en Dominicaanse Rode Kruis-verenigingen hebben eveneens hulp gezonden. Men heeft dringend behoefte aan antibiotica, andere medische toerusting en levensmiddelen, zoals rijst, bonen en vetten, aldus het internationale Rode Kruis.

Britse export verlamd

LONDEN - Sir Walter Monckton, de Britse minister van arbeid, heeft vandaag in het Lagerhuis meegedeeld, dat de steeds erger wordende havenstakingen in Engeland een ernstige weerslag hebben op de uitvoer, de aanvoer van levensmiddelen in gevaar brengen en de werkloosheid in de hand werken.

Intussen is het aantal havenstakers gestegen tot ruim 45.000 en ligt het werk op 300 schepen stil in Londen en de tweelinghavensteden Liverpool en Birkenhead.

Monckton verklaarde dat indien de stakingen voortduren, „het economische leven van het land in het gedrang zou komen". Met kennelijke verwijzing naar de mogelijkheid van het spoedig inzetten van troepen, zeide Monckton, dat de regering de toestand nauwlettend gadeslaat en „alle stappen zal nemen, die nodig mochten zijn om het nationale belang te beschermen". De spreker deed een beroep op de voornaamste vakbond, die bij de staking betrokken is, namelijk die van stuwadoors en havenarbeiders, om de staking af te gelasten „in het besef, dat zulks geschieden kan zonder het minst de zaak tekort te doen, die zij aan het hof willen voorleggen". Met dit „hof" bedoelde minister Monckton een commissie van onderzoek, die jongstleden Vrijdag werd ingesteld. Dit uit drie man bestaande orgaan, dat verslag zal uitbrengen aan de regering maar geen bevoegdheid heeft om de nakoming van enigerlei regeling te forceren, zal morgen in Londen een openbaar verhoor openen van werkgevers en arbeiders.

Adenauer in Parijs

PARIJS - Bondskanselier Adenauer is te Parijs aangekomen voor besprekingen met premier Mendes-France en de hierop aansluitende negenmogendhedenconferentie. Hij was vergezeld van enkele adviseurs, onder wie het hoofd van het ministerie van buitenlandse zaken, prof. Hallstein, en de commissaris voor defensie-zaken, Blank. De Bondskanselier wilde zich niet uitlaten over de komende onderhandelingen. Hij hoopte slechts, dat deze „vruchtbaar" zouden zijn.

NICHOLAS LEVITSKY (right), 25, a "man without a country," hands his papers to stewardess Jean Davis as he boards a plane in New York on the way back to France after seven hours in the United States. Levitsky, who says he is a White Russian, spent 13 months aboard a liner ferrying between France and Brazil, neither of which wanted him. He headed for the Dominican Republic, via New York, but his papers failed to satisfy U. S. authorities and he was refused clearance. He has a mother in San Francisco and a father in Bangkok. *(International)*

Wysjinski eist handhaving van veto-recht

NEW YORK - De Russische afgevaardigde Wysjinsky heeft in de politieke commissie bij het debat over de ontwapening verklaard, dat de Veiligheidsraad het voornaamste orgaan der Verenigde Naties is voor de handhaving van de vrede en de veiligheid. Het vetorecht verzekert slechts, dat eenstemmigheid bestaat onder de vijf grote mogendheden, die de belangrijkste verantwoordelijkheid dragen voor de vrede en de veiligheid, zo zei hij. Voorgesteld is nu, aldus Wysjinsky, dat in de commissie voor de controle op de ontwapening geen vetorecht zal gelden en besluiten bij meerderheid van stemmen genomen moeten worden. Doch sommige staten zouden van tevoren overeenkomsten kunnen sluiten om bepaalde besluiten, die voor de minderheid onaanvaardbaar zijn, bij meerderheid van stemmen goedgekeurd te krijgen. Geen enkele regering kon toestaan, dat op haar grondgebied maatregelen tegen haar zouden worden toegepast, waarmee zij het niet eens was. Vandaar, dat het beginsel van eenstemmigheid een natuurlijk beginsel is, aldus de spreker.

Na de rede van Wysjinsky volgde een lang debat, dat verdaagd werd tot Donderdag.

Vluchteling zat op treinassen

UTRECHT - Dezer dagen hebben spoorwegarbeiders op het Utrechtse emplacement op het onderstel van een uit Oostenrijk aangekomen trein een man ontdekt die er vies en gehavend uitzag. Het was een vreemdeling die niet te verstaan was. Hij werd aan de Utrechtse politie overgegeven. Na veel moeite en met behulp van een tolk is tenslotte uitgezocht, dat men te doen had met een 40-jarige Bulgaar, Jordan Tasev. Hij zou ontvlucht zijn uit een gevangenkamp te Yoegoslavie, vanwaar hij Graz in Oostenrijk had weten te bereiken. Daarvandaan heeft hij op het onderstel van de trein een 27-uur lange reis naar Utrecht gemaakt. Hij is aan de vreemdelingendienst overgegeven waar hij waarschijnlijk om politiek asyl zal verzoeken. Zijn verklaringen zullen daar eerst worden onderzocht.

Het onderzoek naar de Comet-rampen

LONDEN - Het openbaar onderzoek naar de oorzaken van het verongelukken van de Comet I-verkeersvliegtuigen met straalmotoren bij Elba en Napels is vandaag te Londen begonnen. De procureur-generaal Heald deelde mede, dat het ongeluk bij Elba te wijten moet zijn geweest aan vermoeidheid van het metaal van de romp, waardoor de druk-cabine het begaf. De inzittenden zijn, naar men op de grond van proeven meent te moeten concluderen, binnen één-derde van de seconde, nadat de breuk optrad, door de ten opzichte van de buitenlucht in de cabine heersende grotere druk naar buiten geblazen. In de drukcabines wordt een druk gehandhaafd, die het mogelijk maakt, dat mensen op grotere hoogte door het luchtruim kunnen worden vervoerd zonder hiervan lichamelijk last te hebben.

A.F.P. meldt, dat het niet onwaarschijnlijk is, dat de bestaande Comet I-toestellen niet meer in de lucht komen. Het gewicht, dat de voorgestelde verbeteringen zouden voegen bij het gewicht van het vliegtuig in zijn huidige vorm, zou een dusdanige toeneming van het totaal gewicht vormen, dat het nuttig rendement aanzienlijk geringer zou zijn dan thans.

Eden bezorgd over Europa's toekomst

LONDEN - Anthony Eden, de Britse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag in het Lagerhuis verklaard, dat, indien niet spoedig een alternatief voor de Europese Verdedigings Gemeenschap wordt gevonden, „de ganse structuur van de Westelijke samenwerking en verdediging zal uiteen vallen en instorten". Met verwijzing naar de toezegging van Groot Brittannie om tot 1988 4 en een half divisies en 'n tactische luchtmacht op het vasteland te handhaven, zeide Eden ervan overtuigd te zijn, dat de Britse regering met deze belofte juist gehandeld heeft. „Indien wij dat niet gedaan hadden, zou de gehele conferentie mislukt zijn met rampzalige gevolgen voor ons allen", aldus Eden, die verder betoogde, dat er „zeer goede vorderingen" zijn geboekt bij de uitwerking der besluiten van de Londense conferentie. Hij hoopte, dat, wanneer de ministers morgen samenkomen, het hun zal lukken „het werk snel te voltooien".

KAMAL el-MALLAKH, 34, Egyptian archeologist who recently discovered the funerary solar ship of the Pharaoh Checps at Giza, arrives in New York on the liner *Queen Mary*. He will head a group of Egyptologists on a goodwill and lecture tour of the United States.

Herten verjoegen houthakkers

BRUSSEL - Een niet alledaags drama heeft zich gistermiddag afgespeeld in het Belgische gehucht Haversin nabij Ciney (provnamen). Drie houthakkers hadden opdracht gekregen in een hertenpark van een groot domein een aantal bomen om te hakken. De hier rondlopende herten zijn gewoonlijk zeer zacht van aard en komen zelfs eten uit de hand van hun verzorgers. Een der houthakkers, Jules Louis, viel 't echter al direct op, dat een tweejarig hert met een sterk ontwikkeld gewei zeer zenuwachtig deed, waarschijnlijk omdat het vergezeld was van zijn wijfje en enkele pasgeboren jongen en de houthakkers kennelijk als indringers beschouwde. Jules Louis raadde de beide andere houthakkers dan ook aan het hert niet te benaderen. Toen zijn broer, de 45-jarige Arthur Louis, vader van vijf kinderen, zich echter naar de boom begaf, die hij moest omkappen, viel het hert hem met grote hevigheid aan, reet hem met een stoot de buik open en vertrapte hem daarna. Een opzichter van het domein wilde de ongelukkige te hulp komen doch hij werd eveneens door het woedende beest op het gewei genomen. Beide slachtoffers over leden kort daarna. Jules Louis kon slechts op het nippertje ontkomen en slaagde er in het dolle hert neer te schieten.

Hungadornan di schaak, atencion!

Bao di auspicio di Centro Cultural Arubano e „schaakmeester" Hulandes, Lodewijk Prins, lo haci nos isla un bishita cu lo dura dos dia. Sr. Prins Diarazon lo sigi un partido simultaneo den Club Caribe.

Na e partido aki tur hungador di schaak (ajedrez) riba nos isla por tuma parti. No ta necesario pa bo ta miembro di e sociedad ya cu ta e Arubaanse Schaakvereniging lo tuma e organizacion di e partidonan di schaak riba dje.

No ta necesario, tampoco pa bo laga inscribibe for di antemano, pero esey por worde haci Diarazon-anochi 8 or' den Club Caribe. E sociedad di schaak lo zorg pa suficiente tablaro di ajedrez, piezanan y cosnan necesario. Sr. Prins ta bolbe Corsouw Diahuebes mainta atrobe.

Noticianan di fo'i terra

CANADA. Den e sectornan inunda na Canada na unda principalmente tin emigrantenan Hulandes, ta biba 465 famia entre cua tin hopi Hulandes, a perde nan posesionnan completamente. E awa di lodo ta para te seis meter di altura. Si e awa no baha rapidamente, mester considera henter e cosecha den e sector agrario aki como perdi. E Cruz Roja Hulandes a ofrece ayuda.

HULANDA. Fabricanan Fokker na Amsterdam a hanja ayera un bishita di un companjia di autoridadnan haltu di Aviacion Peruano. Entre nan tabatin e Ministro di Aviacion Peruano. E Peruanonan a demostra masha interes pa e Fokker F 14, un aparato di duna les y e prototiponan F 277n, avion pa trafico aero di dos motor, cu e fabricanan Fokker a designa como sucesor di e Dakota.

NACIONNAN UNI. Den un comision politica di Nacionnan Uni e representanan Cubano a propone dirrepente pa nombra un mediador den e disputa entre India y Zuid-Africa, en cuanto tratamentu di e Indionan na Zuid-Africa. Segun circulonan di gobierno na New Delhi e Indionan lo no ta worde trata manera ta debido. E comision politica a ser suspendi te Diarazon awor pa duna e delegadonan oportunidad pa studia e resolucion Cubano.

FRANCIA. Segun nos a worde informa e resultadonan dje eleccionnan cu tabatin den e colonianan Frances na India ayera tardi, tabatin como resultado cu Francia lo traspasa tur su colonianan pa India dia 1 di November p.v. Awe e dos pais lo firma un acuerdo, cu lo regula e entrega.

CANADA. E Gobernador General di Canada a proclama estado di emergencia pa diferente distritonan na Ontario, cua a inunda daspues cu e horcan Hazel a pasa riba e pais. Nan ta calcula e danjo na Canada riba 3 miljon Libras Esterlinas. Un Fondo mortuorio a ser crea. E Hefe dje organizacion Canadenze pa defensa civil a sali pa bishita e territorio cu a sufri.

Comision pa fiha e danjo causa a hanja un miembro mas

Un miembro nobo a ser agrega na e comision cu mester fiha e danjo causa. Salvo e Sres van Drie, Arends y Booi, Sr. Neme tambe ta den e comision aki, cua ta investiga tur raportahe di danjo y raporta esaki na e comision Aruba Yuda Aruba.

Stampia di Statuut

LA HAYA. Di fuente autoriza ANP a ricibi confirmacion di e noticia, cu actualmente entre e gobiernonan na La Haya, Parimaribo y Willemstad, nan ta teniendo conversacionnon pa asina cu e Statuut sea realiza, pa saca un stampia di Statuut. E obheto dje sacamentu di e stampia aki ta e cambionan interesante politico, cu a tuma luga den e construccion di e reino, pa duna conocementu di esaki via correspondencia na tur parti.

LONDRES - Un historico Britanico masha conoci, prof. Arnold Toynbee, a bisa na ocasion di e publicacion e ultimo cuater tomo di su historia universal, cu lo no bin tin un tercer gerra mundial, solamente un tension durante di un periodo largu cu un „fin cu lo no ta dramatico".

Riba un pregunta, cuantu bon exilto comunismo lo bin tin, el a contesta, cu Rusia lo tin bon exito den terreno tecnologico y lo trece na realizacion un sorto nobo di administrador, cu no por a permiti sumes pa trata duru. Un democracia mas liberal lo worde desarrolja, podiser riba e patroonchi Occidental, y aki den por origina un „estado civil".

E cientifico Britanico a responde riba e pregunta, bisando cu e hende Occidental semper a forma un minoria den mundu, e restu a consisti di „nativos". Awor cu tambe e „nativos" ta dispone di bomnan atomica y hydrogeno, lo no ta existi „nativos" mas. Esaki kier meen cu e hende (ser) Occidental mester adapta sumes enormemente. E obra di Toynbee c uta consist di diez tomo, lo aparece den mesun tempu na America e Inglaterra. Na Inglaterra diez mil pedido a ser apunta pa e cuater ultimo tomo, na America mas of menos cuater mil.

Tempu Caprichoso

LAMPER, AWACERU Y BIENTU HOPI VEZ TA CAPRICHOSO.... Awor cu e raportahenan di danjo ta worde entrega ta resulta cu na qui manera curioso e elementonan a goberna cas.....

E gelet Rosa Maria NA 151, cu tabata mara na cantu, a ser dorpren di pa un rayo. E lamper a dal riba un waya den e mast di palu.

Un pida mast a kibra, y despues e lamper a bai zig-zag abao, a traves di e dek, a traves di un Blek'i verf, na unda un explosion chiqui a ser ocasiona den e casca dje barcu, por consiguiente cu tres tabla for dje curpa a bula y lanzando e bleki cu a ser edal pafor......

Na Papilon un sorto di hoos a pasa rond durante di e marduga di awaceru, na unda hende por a sigi precies su sendero pa e palunan escheur y bashi cu el a laga atras. A hoos a cohe dak di un casita manera un pluma, keiru poco cune den laira pa luego e depone un poco mas aya.

Den e cas di Anastacia Boekhoudt e lamper a cai. Via dak el bai na e post dje porta y for djey via e geet den e regenbak. E regenbak a scheur......

E regenbak fuerte di blokki' beton, cu murayanan di 20 c.m. diki, tambe mester a sufri tambe. E lamper a cai y a destrui e regenbak completamente. Tantu e capa cu e murayanan a worde plama for di otro.

Malenkof uitgenodigd

LONDEN - Dr. Edith Summerskill, de voorzitter van de Britse Labourpartij, heeft in een artikel in de „Daily Herald" een beroep gedaan om zijn Russische ambtgenoot Malenkof voor een bezoek aan Londen uit te nodigen.

„Als lid van de Labourdelegatie, die onlangs Rusland en China heeft bezocht, kan ik zeggen, dat ik er geheel van overtuigd ben, dat zijn uitnodiging zal worden aanvaard", aldus dr. Summerskill.

KORTE BERICHTEN

SERAJEWO - Joegoslavie heeft met 5-0 de voetbalwedstrijd tegen Turkije gewonnen.

BATHURST - De 24-jarige mevrouw Lawrence Doucet te Bathurst in Nieuw Brunswijk heeft het leven geschonken aan een vierling - drie meisjes en een jongen. Volgens de eerste berichten verkeren moeder en kinderen in goede gezondheid. De babies zijn ongeveer twee maanden te vroeg geboren.

BREMEN - Op een conferentie over zwaarlijvigheid, ziekte en sterfte is dezer dagen in Bremen verklaard, dat de Westduitsers eten, alsof elk maal hun laatste is. Men kwam tot de conclusie, dat de Westduitsers zichzelf door teveel eten en drinken een vroege dood bezorgen.

PARIJS - Op het vliegveld van Toretta, vlak bij Bastia op Corsica, is dezer dagen een zuil onthuld, waarop staat gegraveerd „Corsica gedenkt hier de schrijver-vlieger Saint-Exypéry, die hier op 31 Juli 1944 voor zijn laatste oorlogsvlucht opsteeg".

De generaals Chassier, vertegenwoordiger van de staatssecretaris voor de luchtvaart, Challe en Pelletier, de prefect van Corsica en tal van vooraanstaande figuren herdachten hier met de aanwezige familieleden de niet teruggekeerde vlieger.

OSAKA - De Duitser Heinz Futterer evenaarde op de 100 meter met 10,2 seconden het wereldrecord. Futterers prestatie komt echter niet voor erkenning in aanmerking, daar hij voordeel had van wind in de rug.

LONDEN - De leider der Britse Labour-oppositie, Attlee, heeft in een vraaggesprek voor de televisie o.m. verklaard, dat de Chinese leiders weliswaar door de wol geverfde communisten zijn, doch hun theorieen met aanzienlijk meer verstand in practijk schijnen te brengen dan de Sovjet-leiders. Attlee was van oordeel, dat de Chinezen niet geheel afhankelijk willen zijn van hun handel met Rusland.

Op vragen over algemene ontwapening zeide hij van mening te zijn, dat men „tenminste over een voldoende strijdmacht om agressie af te schrikken moet beschikken, voordat men over algemene ontwapening kan gaan praten".

AMSTERDAM - De grote havenstaking te Londen heeft een opleving van het luchtvaartvervoer vanuit Schiphol naar Londen tot gevolg gehad. Weliswaar is deze niet zo groot als verwacht werd, maar zij wordt bij de K.L.M. alleen al toch geschat op een toeneming van 25 procent. Het luchtvervoer is circa achtmaal zo duur als scheepsvracht, die gemiddeld Nf 0,05 per kg kost. Gistermiddag werd een zuivelluchtbrug geopend. Vandaag werden in de pendeldienst acht vrachtvluchten door chartermaatschappijen gevlogen.

DJAKARTA - Een grote activiteit blijft het politieke leven in Djakarta kenmerken. De Nationale Partij blijft vastbesloten het huidige kabinet in stand te houden, ook zonder de Persatuan Indonesia Raya. Een aantal regeringspartijen probeert een compromis uit te werken, waardoor het kabinet gehandhaafd zou kunnen worden tot na de verkiezingen.

RIJSSEL - De Amerikaan Tom Kono heeft bij gewichtheffen 131 kg omhoog gebracht, hetgeen 'n nieuw wereldrecord in de middengewichtklasse tweehandig drukken is. Het oude record bedroeg 127,5 kg.

De Amerikaanse zwaargewicht Norbert Schemansky verbeterde met 192,5 kg het wereldrecord tweehandig stoten. Het oude record was 190,5 kg.

HAMBURG - Zondagmiddag zijn in Duitsland een scheidsrechter en een speler tijdens wedstrijden aan een hartverlamimng overleden. Te Hamburg zakte de scheidsrechter bij een rugbymatch plotseling ineen, waarna een arts de dood constateerde. Eenzelfde lot trof een voetballer van Merzhausen zonder met een tegenstander in botsing te zijn gekomen. Hij viel neer en de dood trad onmiddelijk in.

VATICAANSTAD - Zijne Heiligheid de Paus heeft mgr Sergio Pignedoli, de pauselijke nuntius in Bolivia, benoemd tot nuntius in Venezuela. Mgr. Pignedoli, die zijn vroegere functie vier jaar lang heeft bekleed, volgt mgr. Aramndo Lombardi, die overgeplaatst is naar Brazilie, op.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

JOHAN OSCAR

JENNY en CLARITA ARENDS

Oranjestad, 19 Oct.
Tijd.: San Pepro Hospitaal Kamer 20.

AMERIKAAN ZOU GEHEIMEN HEBBEN VERRADEN AAN NEDERLAND

(Vervolg van pag. 1)

voortzetting van de uitwisseling en dat zij daaraan hun goedkeuring hechtten.

In een officiële bekendmaking van het Amerikaanse ministerie van defensie is verklaard, dat de Amerikaanse regering geen enkele reden heeft om aan de goede trouw van de Nederlandse regering te twijfelen. Deze bleek o.a. door de medewerking bij het onderzoek ontvangen. Niettemin stelt de Amerikaanse regering het op prijs te verklaren dat de „activiteit der bij dit geval betrokken Amerikaanse staatsburger nooit door de Amerikaanse regering is goedgekeurd en dat zij geheel voor rekening van de betrokkene buiten medeweten van zijn superieuren en in strijd met de wetten van de Verenigde Staten is ontplooid. De Nederlandse autoriteiten verzekerden de Amerikaanse regering dat zij geloofden dat het overbrengen van inlichtingen goedgekeurd was door een accoord tussen beide regeringen - aldus de bekendmaking van Amerikaanse zijde.

Italiaanse parlementariërs slaags

ROME. In de Kamer van Afgevaardigden te Rome raakten gisteravond een aantal afgevaardigden met elkaar slaags, nadat de Christen-Democraat Guiseppe Togni gezegd had dat sommige linkse afgevaardigden lid van de fascistische partij en een ander lid van de voormalige geheime politie waren geweest. Circa 200 linkse afgevaardigden wilden Togni te lijf gaan, maar dat werd hen verhinderd door drie rijen zaalwachters.

Na de schorsing herhaalde Togni omgeven door een lijfwacht van Christen-Democraten zijn beschuldigingen. Opnieuw trachtten linksen hem te bereiken maar anderen snelden toe en er ontstond een fris handgemeen, waarbij vier afgevaardigden in het gezicht gewond werden.

Sommige heethoofden gingen hun tegenstanders te lijf met laden uit de bureaux, anderen gooiden met boeken, actetassen en zware pakken Parlementaire documenten.

13de JAARGANG
No. 2061

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 21 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 18[illegible] Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Overeenstemming in Parijs over intrekking Bezettingsstatuut voor Duitsland

PARIJS. De ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie van het Westen en kanselier Adenauer hebben te Parijs „volledige overeenstemming over alle punten op één na van de nieuwe verdragen om de federale (West Duitse) republiek de souvereiniteit te verlenen" bereikt, aldus een West-Duitse woordvoerder.

Dit ene punt is volgens diplomatieke waarnemers de kwestie van het recht van interventie van de drie voormalige bezetters als West Duitsland te eniger tijd met agressie van buitenaf zou worden bedreigd. Over de toekenning van dit recht bestaat geen enkel verschil van mening, maar wel over de juridische aspecten der formulering.

Vandaag zal opnieuw worden geconfereerd, maar de tijd voor deze conferentie uitgetrokken' is slechts dertig minuten, waaruit mogelijk zou kunnen blijken, dat men het spoedig eens hoopt te worden.

DE SAARKWESTIE

Mendes France en Adenauer hadden een afzonderlijke bespreking.

In Franse kringen uitte men zijn voldoening over de tactiek van Mendes France om de Saarkwestie niet als een afzonderlijk probleem aan te snijden met Adenauer, maar haar te plaatsen in het kader der mogelijkheden tot nauwere economische samenwerking tussen de twee landen. Daardoor zal het Mendes France mogelijk zijn Duitsland bepaalde economische voordelen in het vooruitzicht te stellen in ruil voor een politiek offer, dat Duitsland zich inzake de Saar zal moeten getroosten.

Anderzijds zou Mendes France Adenauer te verstaan hebben gegeven, dat inzake de Saar niet veel te marchanderen valt want dat, indien er voor Zaterdag geen overeenstemming zou zijn bereikt over het gehele complex van de Frans-Duitse problemen - en hiermede is ongetwijfeld wel in de eerste plaats het Saarprobleem bedoeld - Mendes France niet bereid zou zijn de Parijse protocollen te tekenen, dus noch die over de beëindiging van de bezetting, noch die over de West Europese Unie en noch die over Duitslands toelating tot de NAVO.

Adenauer riep de leiders van de Westduitse regeringscoalitie voor dringend overleg naar Parijs.

LOONEISEN

△ Elders in deze editie publiceren wij de tekst van een verklaring, welke door de L.E.C. aan de pers werd verstrekt over onderhandelingen welke gaande zijn tussen L.E.C. en Lago Directie.

Men kan zich afvragen, of het juist is, dat de L.E.C. dit onderwerp reeds naar buiten brengt, terwijl de onderhandelingen nog gaande zijn tussen Directie en werknemers. Nu er echter publicaties zijn uitgegaan is het ons juist voorgekomen om de volledige tekst te publiceren, daar een bekorten zo licht tot allerlei misverstanden en geruchten zou kunnen leiden.

Wij kunnen onmogelijk beoordelen, of het verzoek om loonsverhoging gerechtvaardigd is. Het vaststellen van het loonpeil is een zeer gecompliceerde bezigheid, die slechts door deskundigen kan worden verricht.

Intussen is het wel zeker, dat de argumenten van de L.E.C. niet zonder diepgaande studie als juist of onjuist kunnen worden aangenomen.

Het is nodig dat vergelijkingen worden gemaakt met de eenheidskostprijs van het eindproduct hier en in raffinaderijen elders ter wereld, die eveneens voor export produceren. Het feit, dat het bedrijf verder werd gemechaniseerd, hetgeen millioenen investeringen vereiste, bewijst op zich zelf ook nog niet, dat het bedrijf „er goed voor staat".

Hoe het ook zij: onderhandelingen als de betreffende zijn niet alleen van belang voor de arbeiders maar voor geheel Aruba. Het welzijn van de raffinaderij beïnvloedt op de meest directe wijze het welzijn van het gehele eiland.

Daarom hopen wij slechts, dat de twee partijen de kwesties met de grootste ernst zullen bespreken en behandelen en dat met geduld gezocht wordt naar een oplossing, welke voor alle partijen bevredigend is. Een rustig verloop van het overleg zal de reële kracht der arbeidsverhoudingen op Lago opnieuw moeten bewijzen.

ARBEIDERS ADVIESRAAD EIST LOONSVERHOGING

De Lago Employee Council zond ons onderstaand communique:

Op Vrijdag 15 October vond een vergadering plaats waaraan werd deelgenomen door de Lago Employee Council en de Lago Directie en onder andere werd besproken een algemene loonsverhoging. De Voorzitter van de L.E.C., de Heer J. Erasmus diende de eis tot loonsverhoging in en legde daarbij enkele cijfers voor.

Hij hield de volgende redevoering:

Voor ik dit onderwerp in bespreking breng en verschillende redenen voor dit ve[illegible] zou ik graag willen i[illegible] geschiedenis van deze [illegible]

In Juli 1953, als een [illegible] het en bloc aftreden va[illegible] toenmalige L.E.C., werden t[illegible]ssentijds verkiezingen gehouden en de meeste leden die toen gekozen werden zijn nog altijd leden van deze Raad.

Indien ik mij niet vergis, werd toen door een record percentage kiezers een stem uitgebracht waarmee zij hun vertrouwen uitspraken in dit college.

Wij stellen dit vertrouwen allen zeer op prijs, vooral omdat de meerderheid der kiesgerechtigden hun instemming met deze Raad betuigden.

Op het desbetreffende tijdstip bestond er onder de kiesgerechtigden, de hardwerkende mensen van Lago, grote ontevredenheid. Bij herhaling vernamen de leden van deze Raad en de Districtsvertegenwoordigers, dat de toestand der werknemers steeds moeilijker en critieker werd om een behoorlijke levensstandaard te handhaven.

De levensomstandigheden werden slechter. Er moest meer werk verricht worden, het aantal werknemers werd verkleind en de maatschappij kreeg niet alleen 'n even grote, maar zelfs een grotere productie. Dat bewijst dat onze kiesgerechtigden meer transpireerden en harder werkten.

Daarom diende de L.E.C. op de eerste der besprekingen met de Directie een voorstel in tot algemene loonsverhoging. De Raad ondersteunde dit verzoek met verschillende cijfers. Op eerbiedige wijze poogden wij de Directie te overtuigen van de toestand der werknemers, hun levensvoorwaarden, maar de maatschappij toonde weinig of geen belangstelling voor ons verzoek. Het gevolg was, dat de vertegenwoordigers der Maatschappij hun wil dicteerden, de Arbeidersraad niet slechts verzochten, maar dwongen om de eisen in te trekken en het punt van de agenda af te voeren.

Wat wij kregen waren enkele guldens om wat etenswaar te kopen. De Raad protesteerde, toonde haar afkeuring over de houding van de maatschappij, toonde haar ontevredenheid en liet de Directie weten dat zij te gelegener tijd met het verzoek zou terugkeren.

Een jaar is voorbijgegaan. De Raad heeft in dat jaar bij verschillende gelegenheden gepoogd iets voor de werknemers te doen. Maar realiseerde de Directie zich de ernst en het goede vertrouwen bij de pogingen van de Raad om iets voor de arbeiders te bereiken? Begrijpt de maatschappij waarvoor de Raad zich geplaatst ziet tegenover de werknemers? Begrijpt de maatschappij, dat ten gevolge van de povere resultaten der onderhandelingen de werknemers ontevreden zijn geworden, waardoor de betrekkingen tussen arbeiders en Directie slechter zou kunnen worden?

Ik antwoord: Neen.

Wij hebben nimmer veel geëist; integendeel, we vroegen weinig en zelfs het weinige wat wij vroegen kregen wij niet. Ik schaam mij te moeten wijzen op hetgeen de Mij. noemde de „verrichtte arbeid" van de L.E.C. in 1953.

Vandaag staan wij niet alleen voor de problemen van verleden jaar, maar staan wij voor een afbrokkeling van het moreel der arbeiders.

Wij weten allen, dat in de meeste plaatsen in de Industriële Wereld, waar bedrijven het goed maken, zij aan hun arbeiders een tegemoetkoming van financiële aard geven, teneinde hen te helpen de moeilijkheden te overwinnen en om te bewijzen dat men hun diensten waardeert. Dat is niet alleen [illegible]lijk, maar dat is ook een [illegible]e verplichting van de zijde [illegible] bedrijven. Dit is niet het geval bij Lago en ik moet nog eens bevestigen, dat onze arbeiders zeer ontevreden zijn over de houding van de Directie. Niet alleen werd het moreel der arbeiders gebroken, ook de L.E.C. wordt in een slecht daglicht geplaatst. Ons werd voortdurend verteld, dat de industriële positie van Lago terug liep, tengevolge van de concurrentie in andere landen en markten.

Het komt ons voor, dat dit echter niet het geval is.

Wij krijgen de indruk, dat Lago's zaken een opgaande lijn vertoonden en vertonen. Om deze bewering te staven haal ik de volgende voorbeelden aan:

1. De vervanging van de Lake tankers door grotere oceaan tankers, die volgens mededeling van de Directie driemaal zoveel meenemen als een Lake tanker, en dus ongeveer 1/3 van de kosten met zich meebrengt. Onze mening: Een enorme winst voor de maatschappij.

2. De werknemers van de Shipyard werden ondergebracht in de raffinaderij, met terugplaatsing in twee rangen. Conclusie: meer winst voor de maatschappij.

3. Het aantal arbeiders is sterk verminderd en toch behoudt Lago dezelfde of grotere productie. Weer winst voor de maatschappij. Millioenen dollars werden de laatste jaren uitgegeven voor nieuwe projecten. Wel een bewijs dat Lago er goed voor staat.

Daarom, en onder verwijzing naar de voorgaande feiten, geloof ik dat het tijd is geworden voor de maatschappij om iets te doen. En daarom stel ik de Directie, namens de L.E.C., voor om aan alle Staf- en gewone werknemers een algemene loonsverhoging toe te kennen van tenminste 6 procent.

Terwille van goede verhoudingen tussen werknemers en werkgevers, doe ik een beroep op U, om dit verzoek met de uiterste ernst te bestuderen.

Nadat de Heer Erasmus gesproken had en nog andere cijfers werden overgelegd, deelde de Voorzitter van de vertegenwoordigers der maatschappij mee, dat het verzoek van de Raad niet kon worden ingewilligd. De Voorzitter van de L.E.C. deelde daarop mee, dat de Raad niet tevreden was met het antwoord en dat de leden van de Raad daarom uit protest de vergadering zouden verlaten. Nadat nog wat heen en weer gepraat was, beloofde de Directie om het verzoek van de Raad te bestuderen en binnen drie weken, dus begin November, antwoord te zullen geven. Er werd die ochtend ook nog gesproken door de Heren G. Giel en G. Straughn, die allen het standpunt van Voorzitter Erasmus steunden.

Voz di Aruba brengt hoorspel

Voz di Aruba begint Vrijdagavond a.s. met een hoorspel in de Papiamentse taal. Het wordt een serie-spel, dat verscheidene weken in beslag zal nemen. De eerste aflevering is te beluisteren op Vrijdagavond om 6.35 uur. De titel van het spel is: „Mala Lenga".

RAADSARBEID

Wij nemen aan, dat er voorlopig nog geen openbare vergadering van de Eilandraad zal zijn. De begroting werd gisteren in de afdelingen behandeld en besloten werd onder meer om dit ontwerp nog niet in de Raad te brengen, maar eerst nog een tweede advies van het Bestuurscollege af te wachten, in het bijzonder ten aanzien van de regenschade.

De regeling van deze schade brengt vermoedelijk nog ingrijpende wijzigingen aan op de begroting en vermoed wordt ook dat het Bestuurscollege zal voorstellen een speciale regeling te treffen voor de schade bij particulieren. Ongetwijfeld zijn er gevallen, waar het gouvernement alle schade zal moeten betalen, in andere gevallen zal de overheid toch ook de helpende hand willen bieden. Dit kan echter pas definitief geregeld worden als de totale schade bij particulieren is vastgesteld.

Heer Wernon Dickenson versloeg schaakmeester Prins

Gisteravond heeft de Nederlandse Schaakmeester Lodewijk Prins, een simultaanmatch schaken gespeeld tegen een negentiental Arubaanse schakers. Een ieder was welkom en de organisatie rustte in de (bekwame) handen van de Schaakvereniging Aruba. De propagandistische waarde van deze avond is zeer groot geworden. De Schaakvereniging, die de laatste tijd te kampen had met het teruglopen van het aantal leden, kon gisteravond vier nieuwe leden inschrijven.

Aan een der tafels, die van de Heer Victor Tjin Tham Sjon, verliep het spel op sensationele wijze. Al direct in het begin van de avond wist de Heer Tjin direct gebruik te maken van een vergissing van de Schaakmeester, waardoor die partij in ongeveer drie zetten eindigde. Het bord werd omgekeerd en de Heer Tjin speelde daarna nog een tweede wedstrijd. Zo kon het dat door de 19 spelers 20 partijen werden gespeeld.

Overigens toonde de Heer Prins zich een waar meester. In vrij vlug tempo liep hij langs de borden en ofschoon zijn tegenstanders van hem verschillende voordelen kregen, als het spelen met wit, hetgeen bij simultaan geen gewoonte is, wist hij van de spelers, die negentien maal zo veel tijd hadden om te denken als hij, 17 partijen te winnen, twee remise te spelen en slechts één te verliezen, te weten tegen de Heer Wernon Dickenson.

De Heer Prins begon de avond met een korte toelichting op enkele eindspelen. Al met al werd het een heel geslaagde schaakavond.

De wedstrijd werd mogelijk door het Cultureel Centrum Aruba en de Schaakvereniging Aruba.

Het Bestuur van de Schaakvereniging Aruba is thans als volgt samengesteld: Voorzitter de Heer W. Croes, Penningmeester de Heer De Vries, Secretaris de Heer Victor Tjin Than Sjin; en verder de Heren Leighty en Lee.

Er wordt iedere Vrijdagavond in de Lago Heights Club geoefend en gespeeld en nieuwe leden zijn zeer welkom. Indien zich weer meer leden melden in Oranjestad, zal men overwegen weer in te stellen, dat de ene week in Oranjestad, en de andere week in San Nicolas wordt gespeeld.

H.B.S.-ERS GENOTEN

Het bezoek van de HBS-ers aan Aruba eindigt vandaag. De schoolreis wordt besloten met de retourreis naar Curacao per gastvrije Van Speyck.

De dagen op Aruba waren welbesteed en gezellig. Daarvan getuigde de Directeur van de school, de heer W. Meijer, gisteravond tijdens een feestelijke slotbijeenkomst in de Tivoliclub.

De heer Meijer vertelde hoe vele instellingen en personen hebben geholpen om deze reis tot een succes te maken. Daar zijn de commandant en de bemanning van H. M. Van Speyck, de commandant van de Savaneta kazerne, de majoor der Mariniers G. J. Veenhuys en zijn stafleden, chauffeurs en koks... De heer Bachrach, vader van een der Arubaanse leerlingen van het Peter Stuyvesant College, die de voorbereiding op zo perfecte wijze verzorgde... De heer De Veer, die gratis toegangsbewijzen voor de bioscoop gaf... Het Bestuurscollege van Aruba voor de medewerking, welke ondervonden werd en voor het aanbrengen van douches voor de meisjes, die in het gymnastieklokaal van de school logeerden... Dank ook ging uit naar het hoofd der school en naar de schoolopziener de heer Kok en de gymnastiekleraar Berger. De heer Meijer was er nog niet... Dank ook aan de heer Arends, die Tivoli afstond en aan de heer C. C. Wever, die de tocht over het eiland voorbereidde en persoonlijk leidde; dank aan Palm Beach Club en de C.O.C. busonderneming. Het is een fijne tijd geweest voor ons, aldus de heer Meijer en op bescheiden wijze willen wij hieraan uitdrukking geven, door uit ons reisfonds ƒ 100.- te storten op rekening van het steuncomité Aruba Yuda Aruba.

Surinaamse gemeenschap neemt op hartelijke wijze afscheid van Robin Hood en het Surinaams Philharmonisch Orkest

(Van onze Correspondent)

Honderden Surinamers waren gisteravond getuige van de hartelijke wijze waarop het afscheidsfeest aan de vertrekkende sport- en orkestleden werd gevierd, in het Clubgebouw Suriname te San Nicolas.

Er heerste een ware Surinaamse sfeer.

Hoe kon het ook anders. Alleen uit Suriname waren al een kleine 100 vacantiegangers, muzikanten en voetballers, die speciaal naar het „stukje Suriname" aan de Seroe Pretoeweg kwamen, om de vele nieuwe en oude vrienden een „adjosie" te zeggen.

De Heer H. Nassy, Voorzitter van het Ontvangstcomité, die gisteravond de rol van Ceremoniemeester vervulde, vergeleek de Vereniging Robin Hood met de legendarische figuur van dezelfde naam, die niet alleen moed en ondernemingsgeest, maar ook grote sportiviteit aan de dag legde, getuige de sportverslagen en uitspraken van vooraanstaanden in de sportwereld.

Als tweede spreker trad de Hr. Reeder, Voorzitter van de Ambtenaren Vereniging, afdeling Douane, op. Namens de Douane overhandigde hij de Captain van Robin Hood een fraaie beker en gaf hem de verzekering dat zijn Vereniging inderdaad van goed en sportief spel heeft genoten. Voorts drukte hij er zijn spijt over uit, dat het bezoek aan Aruba van zo korte duur was.

Captain Mijnals dankte getroffen voor deze geste en verzekerde dat ook deze trophee een ereplaats in het Robin Hood Clubhuis zou krijgen.

Ook de Voorzitter van de enigste Surinaamse Voetbalvereniging op Aruba „Voorwaarts", sprak woorden van waardering over het spel. Hij zeide dat Robin Hood gedemonstreerd heeft hoe het moet. Hij hoopt dat de tijd niet ver is dat „Voorwaarts" door intensieve training, het wel zo ver zal brengen om wel een ontmoeting in Suriname met de kampioen te hebben.

Het woord was toen aan de Hr. V. Burgos, die namens het Bestuur van de Vereniging Suriname en namens de gehele Surinaamse gemeenschap op Aruba de Kampioenen toesprak. Spreker vond het een eer, daar Voorzitter De la Fuente verhinderd was, het woord te mogen voeren. Dat het Surinaamse voetbal in stijgende lijn opgaat, kon hij wel zien tijdens de laatste ontmoeting van het Surinaamse Elftal op Aruba.

Door de overwinningen van de laatste dagen is dit niet alleen weer bewezen, maar zijn er ook veel misverstanden uit de weg geruimd, die mogelijk na de ontmoeting tegen een ander eiland waren gerezen.

Nadat ook de Heer A. Wijngaarden (Eilandraadslid) het team nog had aangespoord zichzelf niet te overschatten, maar flink te blijven trainen, waarna hij met een gedicht „De jonge baars" besloot, dankte Dr. Doelweit, Voorzitter van Robin Hood, voor de vele gelukwensen en hartelijkheid ondervonden.

Het Veni Vidi Vici werd toen door hem uiteengezet. Hierdoor kwamen wij in nauw contact met de moeilijkheden die overwonnen moesten worden. „Over onze overwinning kan ik kort zijn", aldus de tandarts, „wij hebben vier van de vijf gespeelde wedstrijden gewonnen, maar het monumentale gebouw (Club Suriname) en de goede zorgen die wij daarin mochten ondervinden, zullen immer 'n sieraad voor de Surinamers blijven. Niet alleen in Suriname maar ook daar buiten zouden de Surinamers door eendracht hun land kunnen dienen", aldus besloot

(Vervolg op pag. 4)

SURINAAMSE GASTEN VERTREKKEN HEDEN

Vandaag vertrekken aan boord van drie chartervliegtuigen van de PAA de ‚spelers van Robin Hood en de leden van het Surinaams Philharmonisch orkest. Robin Hood neemt een zestal tropheeën en bekers mee en het orkest de dank van het Arubaanse en Curacaose publiek.

Zij laten echter beiden veel achter: Het respect voor hun sportieve en muzikale prestaties en een belangrijke bijdrage tot het vergroten van de begrippen van Rijkseenheid en verbondenheid van alle groeperingen, die zich onder de veilige hoede van het Rood-Wit-Blauw weten.

SCHOOLHOOFD IRAUSQUIN ERNSTIG ZIEK

De heer Cosme Irausquin, hoofd van de Julianaschool, is sinds enige tijd vrij ernstig ziek. Het pleit wel voor het organisatietalent van de heer Yrausquin, dat men van deze ziekte naar buiten tot dusver weinig merkte, en dat op school practisch alles normaal voortging. De goede teamgeest, die de heer Irausquin onder zijn personeel heeft weten aan te kweken bewijst thans dubbel en dwars zijn nut.

Met schooljeugd en personeel hopen wij, dat de nestor van onze Arubaanse paedagogen spoedig weer zijn werkzaamheden zal kunnen hervatten.

DOMINICAANS BASEBALLTEAM KOMT NAAR ARUBA

Het eerder uitgestelde bezoek van het Dominicaanse baseballteam „Republica Dominicana", zal nu dit weekeend doorgaan. De spelers worden hier Zaterdag per chartervliegtuig verwacht en keren Maandagmorgen terug. Het team is de gast van de ABBA en naar de heer Tico Kuiperi van dit orgaan ons mededeelde, ligt het in de bedoeling drie wedstrijden te spelen, tegen een selectie-team van de ABBA. De eerste wedstrijd wordt Zaterdagavond gehouden in het Lago Sport Park; Zondag a.s. volgen dan nog twee wedstrijden in het Wilhelminastadion en wel des morgens één en des middagn één.

Het is mogelijk dat met het team meereist de heer Juan C. I. Viccioso, majoor van het Dominicaanse leger, die tevens directeur-generaal der sporten in de Dominicaanse republiek is. Deze autoriteit zal een oorkonde meebrengen voor het Arubaanse Softballteam, dat onlangs in de Dominicaanse republiek speelde en een eervolle vermelding kreeg wegens het zeer sportieve spel en optreden.

De firma WIMCO stelde voor deze wedstrijden een zeer fraaie trophee beschikbaar.

SAXTON WINT TITEL OP PUNTEN

PHILADELPHIA. - De bokswedstrijd om het wereldkampioenschap weltergewicht tussen de titelhouder Gavilan en de uitdager Saxton is gewonnen door Saxton na een eentonige wedstrijd, waarin beide boksers zich dikwijls schuldig maakten aan vasthouden. Saxton won op punten.

Negenduizend toeschouwers joelden en floten om de boksers tot meer actie te bewegen, evenwel zonder succes.

Zowel Saxton als Gavilan zullen voor Frank Weiner, commissaris van de bokscommissie in Pennsylvania, moeten verschijnen om een verklaring van hun houding tijdens het gevecht te geven.

Opwekkend middel zou reacties als van dronkenschap ten gevolge hebben

Merkwaardig proces tegen Dordrecht's arts

AMSTERDAM - In een proces, dat mogelijk van verstrekkend principieel belang kan worden, heeft dezer dagen voor het Amsterdamse hof een autobestuurder, die ervan beschuldigd wordt onder invloed van sterke drank in zijn wagen te hebben gereden zich verweerd door te betogen, dat niet het gebruik van drank, doch het nuttigen van een tablet pervitine (een opwekkend middel tegen slaperigheid) de oorzaak van zijn vreemde gedrag is geweest.

Drie hoogleraren werden als getuigen in deze zaak om hun oordeel gevraagd. Het resultaat was, dat het hof op verzoek zowel van de procureur-generaal als van de raadsman de zaak aanhield, opdat nagegaan zal worden of de verdachte inderdaad (zoals hij zegt) op de bewuste avond, toen hij naar de mening van de verbalisanten dronken achter het stuur zat, des middags bij de door hem genoemde apotheek een tube pervitine heeft gekocht.

Tijdens de zitting merkte de procureur-generaal op: „de justitie is hu[illegible]erig dit argument aan te nemen, want dan zullen in de toekomst vele verdachten, aan wie het rijden onver invloed tenlaste wordt gelegd, zich gaan verweren door te zeggen, dat hun wankelende gang en de andere verschijnselen te wijten zijn aan een soortgelijk tablet".

Voorts werd van achter de groene tafel opgemerkt, dat tot dusverre nog nooit een verdachte dit verweer heeft gevoerd.

Terecht stond de 37-jarige long arts S. H. (Heimstra) uit Dordrecht, die in 1952 reeds voor het zelfde delict veroordeeld is tot Nf. 250 boete plus 3 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van 3 jaar. Mocht deze arts dus ditmaal opnieuw worden veroordeeld, dan zal hij waarschijnlijk ook de vorige straf nog moeten ondergaan, aangezien de proeftijd nog niet is verstreken.

Hij was op 25 October van het vorig jaar naar een feestje geweest in Amsterdam en had daar tot 9 uur des avonds volgens zijn eigen verklaring 6 glazen bier gedronken. Daarna zou hij in de stad zijn gaan eten en vervolgens enkele kennissen in zijn auto naar huis gebracht hebben. Aangezien hij moe en slaperig was en de tocht naar Dordrecht nog voor de boeg had, had hij een tablet ingeslikt. Het vreemde was, dat hij niet naar Dordrecht reed, maar de verkeerde richting inreed - naar de havens in Amsterdam-Oost. Onder het viaduct bij de Zeeburgerdijk, waar hij 's nachts om 1.10 uur passeerde, begon hij met zijn wagen angstig te slingeren. Een hoofdagent van politie zag dat nog net, maar vrij wel gelijktijdig stopte de arts zijn auto langs het trottoir. De agent verzocht hem uit te stappen, hetgeen hij deed.

„De bestuurder riekte naar alcoholische dranken", vertelde de agent. „Zijn ogen waren bloeddoorlopen, hij liep slingerend en sprak moeilijk".

Maar de arts was voorts beleefd, hoewel hij op het politiebureau Linnaeusstraat gebruik maakte van zijn recht de bloedproef te weigeren. Bij zijn verhoor repte hij met geen woord over de pervitine.

Een zijner kennissen, die door hem die avond naar huis was gebracht, verklaarde als getuige, dat de arts volkomen normaal reed en naar zijn weten perse niet onder invloed verkeerde van sterke drank.

„Ik ze[illegible] ben die nacht in het bureau ingesloten", zei de verdachte, „en vroeg me af hoe het mogelijk was geweest, dat ik zo plotseling begon te slingeren. Ik had nog nimmer zo'n tablet geslikt en plotseling schoot het me te binnen, dat het tablet er wel eens de oorzaak van zou kunnen wezen".

In eerste aanleg verwierp de Amsterdamse rechtbank echter dit verweer en veroordeelde arts op 30 December j.l. tot 14 dagen plus 8 maanden ontzetting uit de rijbevoegdheid. Van dit vonnis tekende de verdachte appel aan.

„Er klopt hier iets niet", zei als getuige een der hoogleraren, prof. U. G. Bijlsma, hoogleraar in de pharmacologie aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. „Iemand die slingerend in een auto rijdt en te voet loopt te zwaaien, die is stomdronken en verliest iedere voorzichtigheid uit het oog. Die stopt niet met zijn auto, omdat hij zich verbaasd afvraagt: wat mankeer ik nou plotseling? Bovendien kunnen 6 glazen bier, waarvan het laatste om 9 uur is gedronken, niemand vier uur later plotseling dronken maken. Daarentegen is het zeer goed mogelijk, dat bepaalde personen dergelijke verschijnselen krijgen na het slikken van een tablet pervitine".

President tot verdachte: „Waarom had U die pervitine eigenlijk gekocht?"

Verdachte: „Voor een mijner kennissen, die mij erom had gevraagd. Pervitine is namelijk niet zo gemakkelijk te krijgen. Voor een arts is dat niet moeilijk. Ik heb haar die avond nog laat opgezocht, doch zij was niet thuis, zodat ik het buisje in mijn zak heb gehouden. Omdat ik me slaperig voelde heb ik toen zelf een tablet genomen".

President: „Hoe kwam het dat u helemaal in de verkeerde richting bent gereden?"

Verdachte: „Op de ANWB-borden stond aangegeven de richting havens Oost. In het vluchtig voor bijrijden heb ik dat woord havens voor Den Haag aangezien."

Nadat de verdachte had verteld, waar hij het tubetje had gekocht, legde plotseling zijn raadsman een doosje over, waarin het buisje naar zijn zeggen gezeten had. Het was bij een bepaalde apotheek in Dordrecht gekocht, zoals uit het erop gedrukte adres bleek. Bovendien stond er met inkt de bewuste datum op.

Verdachte: „In de boeken bij die apotheek kan dat nageslagen worden."

Het hof begaf zich na het verzoek tot aanhouding der zaak in de raadkamer en besliste daar, zoals de president na de hervatting mededeelde, dat onderzocht moet worden of de verdachte inderdaad op de bewuste middag pervitine heeft gekocht.

De zaak zal worden voortgezet op 8 November aanstaande om 3 uur 's middags.

Zuid Afrikaanse kerk in wereldpolitiek betrokken

NEW YORK - Zuid-Afrika heeft in de beheerschapscommissies van de algemene Verenigde Naties-vergadering „plechtig geprotesteerd" tegen een aanval van de Iraakse afgevaardigde op de Neder-Duitse gereformeerde kerk.

„Zodra de Verenigde Naties het podium worden voor aanvallen op godsdienstige instellingen, is haar ondergang bezegeld", aldus zeide de Zuid-Afrikaanse afgevaardigde, G. P. Jooste.

De Zuid-Afrikaanse delegatie had juist haar plaats in de commissie voor Zuid-West-Afrika weer ingenomen na instructies van de regering.

Zij had eerder besloten geen deel te nemen aan het algemeen debat na het besluit van de algemene vergadering om beslissingen over Zuid-West-Afrika te nemen met een twee-derde meerderheid zonder instemming van de Unieregering als het besturend land. De Zuid-Afrikaanse delegatie was van mening, dat dit besluit buiten de autoriteit van de algemene vergadering viel.

De Iraakse afgevaardigde, Awni Khalidy, had gezegd zich altijd pijnlijk getroffen te voelen door het idee van superioriteit op grond van ras, zoals door de Neder-Duits gereformeerde kerk in Zuid-Afrika werd toegepast. Deze kerk was voor een belangrijk deel verantwoordelijk voor het kwaad, dat begaan werd.

Royal Navy krijgt nieuwe kruisers

LONDEN - Drie nieuwe kruisers van het laatste type, de „Tiger" de „Blake" en de „Defence", voorzien van de modernste bewapening, zullen binnenkort in dienst van de Britse marine gesteld worden, aldus een mededeling van de eerste Lord van de Britse admiraliteit. De kruisers meten meer dan 8.000 ton. Het luchtdoelgeschut kan vijf ton granaten in een minuut afvuren en draagt 20 km. Het kan automatisch of met behulp van radar gericht worden.

John Thomas, de eerste Lord van de admiraliteit, heeft aan 'n diner van reserve-officieren van de Britse marine verklaard, dat Engeland op het ogenblik een van zijn oorlogsschepen in een proefschip voor geleide projectielen aan het veranderen is. De drie nieuwste kruisers zouden heel goed de laatste met alleen geschut kunnen zijn, die voor de Britse marine gebouwd zijn.

Inplaats van samensmelting wapen gekletter

TOKIO - Op een bijeenkomst, waarop plannen zouden worden besproken voor de samensmelting van de regerende liberale partij met de progressieve en liberale splinterpartijen, zijn de 300 aanwezige Japanse politici slaags geraakt. Het handgemeen ontstond tussen voor- en tegenstanders van premier Sjigeroe Josjida, die tevens leider is van de liberale partij.

Toen de voorzitter van de vergadering, Yasjoeo Kanemitsoe voorstelde om vijf tegenstanders van de premier te benoemen in 'n „vertegenwoordigend comite", dat de plannen zou moeten bestuderen, sprongen verschillende gedelegeerden op hun stoelen, slingerden scheldwoorden de lucht in en renden naar het spreekgestoelte, waar een vechtpartij uitbrak. De voorzitter verdaagde de vergadering, hetgeen niet verhinderde, dat de aanhangers van de premier bleven doorvergaderen, een nieuwe voorzitter kozen en een motie aannamen, waarin de genomen besluiten ongedaan werden gemaakt.

Proces om erfenis van Goebbels

BERLIJN - Het West-Berlijnse denazificatiehof zal 23 November beginnen met een „proces tegen Goebbels" om uit te maken of hij aldan niet een vooraanstaande Nazi was. Goebbels pleegde in 1945 met zijn gezin zelfmoord.

Van de uitspraak hangt het af of Goebbels vermogen aan zijn erfgenamen zal komen of geconfiskeerd zal worden.

De enige bekende erfgenaam is een zekere Quandt, een zoon van Mevrouw Goebbels uit haar eerste huwelijk. Hij is naar men aanneemt nog steeds krijgsgevangen. Het vermogen wordt op 112.000 mark geraamd.

Ontwikkelde inlanders in Congo critiseren het weelderig leven der blanken

BRUSSEL - Het aantal geëvolueerde Negers in de Belgische Congo neemt [illegible]teeds toe en in de grote s[illegible]als Leopoldstad bedraagt [illegible] reeds 10 procent der bevolk[illegible]. Aldus schrijft Kanunnik Heylen, algemeen aalmoezenier van de rooms-katholieke ziekenfondsen in de Belgische Congo in een serie artikelen voor het dagblad „La Cite". De Kannunik zegt, dat onder deze categorie geëvolueerde inlanders in het algemeen een gevoel van afkeer bestaat tegenover de blanken. Zij oefenen in het bijzonder critiek op de luxe waarmee de Europeanen zich omgeven en leiden hieruit af, dat de economische ontwikkeling van de Congo in de eerste plaats de belangen der blanken dient. De geëvolueerden vragen zich ook af, aldus Kanunnik Heylen, waarom zij na zovele jaren van civilisatie nog niet het intellectuele peil der Europeanen hebben bereikt en wensen een herziening van het onderwijsstelsel in de Congo. De emancipatiebeweging in de aangrenzende landen heeft eveneens een sterke invloed op de mentaliteit dezer geëvolueerde Negers. Deze geestesgesteldheid heeft echter, zo schrijft hij verder, geen revolutionnaire achtergrond, omdat deze ontwikkelde leden der inheemse gemeenschap ervan overtuigd zijn, dat de Congolese bevolking nog niet geschikt is om zelf de verantwoordelijkheid voor de regering van het land te dragen.

Marine krijgt aparte personeelsraad

DEN HAAG - De minister van oorlog en van marine heeft met het oog op het feit dat het wenselijk is een blijvend contact tot stand te brengen tussen de vlagofficier personeel van het ministerie van marine en de directeur personeel van het ministerie van oorlog, besloten in te stellen de personeelraad, die rechtstreeks ressorteert onder de minister van oorlog en van marine. De minister heeft benoemd tot leden: de vlagofficier personeel van het ministerie van marine; de directeur personeel van het ministerie van oorlog; de plaatsvervangende vlagofficier personeel; de plaatsvervangende directeur personeel; de adjudant generaal; de chef personeel Koninklijke Luchtmacht; de chef personeel commandant zeemacht Nederland.

Het werkterrein van de personeelraad omvat: a. het coordineren van de daarvoor in aanmerking komende regelingen betreffende het militaire personeel; b. het uitbrengen van adviezen betreffende alle vraagstukken op personeelgebied, welke door de minister, de staatssecretaris van marine of de staatssecretaris van oorlog de raad ter behandeling worden aangeboden.

De personeelraad zal tenminste eenmaal per maand bijeen komen. De vlagofficier personeel en de directeur personeel kunnen zich ter vergadering door een tot hun dienst behorende officier of ambtenaar doen bijstaan. Het voorzitterschap van de personeelraad zal per jaar beurtelings door de vlagofficier personeel en de directeur personeel worden bekleed. Het eerste jaar zal de vlagofficier personeel als voorzitter optreden. Het secretariaat zal eveneens per jaar wisselen, met dien verstande, dat de voorzitter voor het secretariaat personeel ter beschikking zal stellen.

Vrij Indo-China in ernstige moeilijkheden

WASHINGTON - In een rapport van de Amerikaanse senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen wordt gezegd, dat de toestand in Indo-China in ernstige mate slechter geworden is en dat Zuid-Vietnam met chaos bedreigd wordt.

Het rapport is geschreven door senator Mike Mansfield, die kortgeleden één tocht van twee maanden in Indo-China heeft gemaakt, Hij adviseerde de Amerikaanse economische hulp te staken „in afwachting van een mogelijke herziening van de huidige Amerikaanse politiek voor het geval de Zuid-Vietnamese regering ten val zou komen".

Mansfield stelt verder voor, dat de senaat een studie maakt van de verliezen aan Amerikaanse militaire en andere hulp in Vietnam, Laos en Cambodja. Van de sinds 1950 verstrekte hulp zou 25 procent naar gebieden gegaan zijn, die thans door de communisten bezet worden gehouden.

Mau-Mau wordt steeds gevaarlijker

NAIROBI - Het bestuur van Kenia heeft meegedeeld, dat het sinds het begin van de activiteit van de Mau Mau, nu twee jaar geleden, niet zo onveilig is geweest voor geisoleerde blanken als nu. Volgens een voorzichtige schatting zijn 11.000 Kikoejoe's door de Mau Mau gedood.

Belangrijke mutatie in Vaticaanstad

ROME - De geestelijkheid van Milaan, het grootste diocees van Italie, heeft Paus Pius XII verzocht zijn nauwe medewerker mgr Giovanni Battista Montini te benoemen tot aartsbisschop van Milaan. Hierdoor worden de geruchten versterkt, dat de H. Vader na lang weifelen besloten zou hebben afstand te doen van de diensten van zijn pro-staatssecretaris, met wie hij in de afgelopen 25 jaar in dagelijks contact heeft gestaan bij het beheer van de katholieke kerk. De 57-jarige mgr Montini zal, indien benoemd, de opvolger worden van Alfredo Ildefonso kardinaal Schuster, die in Augustus j.l. overleed. Mgr. Montini heeft bijna zijn gehele geestelijke loopbaan doorgebracht in het staatssecretariaat van het Vaticaan. Indien hij de benoeming aanvaardt, zal hij wellicht tot kardinaal verheven worden. De aartsbisschop van Milaan is doorgaans een prins der kerk. Twee jaar geleden was de H. Vader van plan de rode kardinaalshoed te verlenen aan mgr Montini en zijn collega mgr Domencio Tardini, die belast is met buitengewone kerkelijke aangelegenheden, maar beide bedankten eerbiedig voor de eer. In stede daarvan kregen zij de titel van pro-staatssecretaris. De Paus fungeert zelf als staatssecretaris sinds de laatste kardinaal, die deze functie bekleedde, mgr Luigi Maglione, tien jaar geleden stierf.

Met luchtbrug wordt gepoogd Britse invoer gaande te houden

LONDEN - Niettegenstaande dat op een massa-vergadering van de havenarbeiders van Southampton besloten werd aan het werk te blijven, hebben ongeveer 500 van de ruim 2.000 arbeiders het werk toch neergelegd.

Elk beschikbaar chartervliegtuig in Engeland wordt gebruikt om belangrijke vrachten naar het Europese vasteland te vervoeren, Gisteren werd gemeld, dat er een luchtbrug is ingesteld om voedsel van West-Europa naar Engeland te brengen. Per vliegtuig kan echter slechts een klein gedeelte van de grote hoeveelheid goederen, welke door de stakingen wordt opgehouden, worden vervoerd. Goederen ter waarde van dertig millioen pond liggen op uitvoergelegenheid te wachten, terwijl voor een waarde van 45 millioen pond niet kan worden ingevoerd.

Een K.L.M.-functionaris te Londen heeft meegedeeld, dat de K.L.M. in de afgelopen vier dagen ruim 70 ton goederen, die door de stakingen werden opgehouden, heeft vervoerd. Uit Engeland kwamen machinerieën, gereedschappen en textiel aan, terwijl naar Engeland spek, kaas, lamsvellen werden gebracht, die te Bremen, Hamburg en Amsterdam waren gelost. De opslagplaatsen zijn nu vol en wat het overbrengen der goederen, die wachten op vervoer per vliegtuig uit Londen betreft, wordt de toestand „chaotisch", aldus de K.L.M.-functionaris.

Zoals bekend, weigeren de havenarbeiders in Belgie en Nederland schepen, die van Britse havens naar deze landen zijn gedirigeerd, te laden of te lossen, doch in de Westduitse havens doet men aan deze actie niet mee. Deze havens kunnen echter alle goederen niet verwerken.

Afgevaardigden van de Londense stakers zijn naar Dover gegaan om te trachten een einde te maken aan het lossen van tomaten en fruit, dat daar nog voortgang vindt. De dragers op de groenten- en fruitmarkt van Covent Garden (Londen) hebben toegezegd, dat zij de ladingen uit Dover zullen boycotten.

Kleine successen bij Saar-overleg

PARIJS - Bondskanselier Adenauer, die over een Saarkwestie van gedachten heeft gewisseld, heeft zijn tweede onderhoud met de Franse premier uitgesteld tot later in de week. Aanvankelijk had men verwacht, dat de staatslieden vandaag elkaar weer zouden ontmoeten. Naar van de zijde van de Westduitse delegatie vernomen wordt, wordt Adenauer volledig in beslag genomen door het geven van inlichtingen over zijn besprekingen van gisteren aan de Westduitse deskundigen. Van dezelfde zijde wordt vernomen, dat Frankrijk de drie pro-Duitse partijen in het Saarland toestemming zal geven weer op te treden. Tot dusver waren deze partijen door de regering-Hoffmann verboden, omdat zij niet de huidige Saarlandse grondwet erkennen. De Franse toezegging, dat deze partijen weer mogen optreden, zou een grote concessie zijn. In het overleg tussen Adenauer en Mendes-France over het internationale gezagsorgaan, waaronder het Saarland in afwachting van een Duits vredesverdrag zou moeten komen, is nog geen definitieve overeenstemming bereikt. Dit is een der punten, waarover later in deze week nog moet worden gesproken. Men verwacht, dat tegen 't weekeinde een gemeenschappelijke Frans-Westduitse verklaring zal worden uitgegeven, waarin tenminste zal worden gezegd, dat in grote lijnen over de Saarkwestie overeenstemming is bereikt.

Mr Debrot vraagt kinderbijslag voor landsarbeiders

Mr. I. C. Debrot heeft aan de Landsministers voor Verkeer en Vervoer en voor Financien de volgende vragen gesteld.

1. Is het de landsministers voor Verkeer en Vervoer en voor Financiën bekend, dat het Eiland gebied Curacao met ingang van 1 November a.s. denkt over te gaan tot de invoering van een kinderbijslagregeling ten behoeve van haar arbeiders het reden van één gulden per kind per week?

2. Zo ja, zijn de betrokken landsministers bereid, in afwachting van een definitieve regeling op gronden van billijkheid, op sociale gronden en terwille van de uniformiteit, een analoge regeling te treffen voor de arbeiders in 's Lands dienst?

3. Indien vraag 2 bevestigend wordt beantwoord, zijn de betrokken landsministers genegen genoemde maatregel te doen ingaan gelijktijdig met die van het Eilandgebied Curacao?

4. Kunnen de betrokken lands ministers tenslotte mededelen of er enig overleg is geweest t.a.v. genoemde maatregel van Curacao, tussen de Regering en het betrokken bestuurscollege?

Dr van Raalte over de „nieuwe koninklijke-verhoudingen"

DEN HAAG - „Hoe minder de Staten-Generaal zich met Suriname en de Nederlandse Antillen bezig houden, hoe beter", aldus dr E. van Raalte in het vervolg van zijn voordracht vandaag in de radiorubriek „De Rijksdelen overzee". Op het eerste gehoor klinkt dat misschien een beetje onhartelijk, aldus vervolgde hij, in werkelijkheid is dit echter juist geenszins het geval. Immers, de Rijksdelen overzee bezitten thans volledige zelfstandigheid voor al hun inwendige aangelegenheden en het is de plicht van de Nederlandse regering zulks ten volle te eerbiedigen. Zo niet dan zou zij bepaald door de Staten-Generaal op het parlementaire matje worden geroepen.

Dr Van Raalte gaf vervolgens een uiteenzetting van de geschiedenis der verhouding tussen Suriname, de Antillen en Nederland, speciaal zoals deze blijkt uit de behandeling in het Nederlandse parlement sedert het jaar [illegible], en concludeerde, dat [illegible] thans [illegible] wordt, dat, terwijl eertijds de Staten-Generaal zich op zelfs heel vèrgaande wijze met de West konden bemoeien, ja, in hun midden zich doen gelden, met dit zonder morren op het Binnenhof (precies genomen: de Tweede Kamer) al aanvaard heeft, omdat men de juistheid hiervan volkomen inzag. De opvatting, dat de Staten-Generaal aan Suriname en de Antillen het regelen van eigen aangelegenheden geheel moeten overlaten en anderzijds, dat, wanneer er op het Binnenhof Rijksproblemen vallen te behandelen, woordvoerders van de West in de Staten-Generaal moeten kunnen optreden, is binnen en buiten het Nederlandse parlement gemeengoed geworden.

Spreker releveerde tenslotte de gezamenlijke maaltijd, die de Nederlandse parlementaire pers tijdens de laatste R.T.C. aanbood aan de Nederlandse regering, de Kamerleden en een aantal kopstukken van de R.T.C. Ook bij die gelegenheid kwam duidelijk naar voren, hoezeer de tijd, waarin men op het Binnenhof alles en nog wat omtrent de West kon bedisselen en de West in Rijksaangelegenheden nog niet had mee te spreken, voorgoed tot het verleden behoort.

Concertgebouw in Canada

TORONTO - Na het gisteren door het Amsterdamse Concertgebouworkest te Toronto in Canada gegeven concert bracht het publiek gedurende vijf minuten staande een ovatie. Het concert werd per radio uitgezonden om kracht bij te zetten aan een geldinzameling ten behoeve van de slachtoffers van de overstromingen in Canada. De musici brachten zelf $200 bijeen. In de Canadese pers verschenen opgetogen recenties over het orkest.

Arabische kinderen mogen niet naar christelijke scholen

KARATSJI - De ambassade van Saoedi Arabië te Karatsji heeft medegedeeld, dat koning Saoed van Saoedi Arabie een decreet heeft uitgevaardigd, volgens hetwelk zijn onderdanen in de gehele wereld hun kinderen niet naar christelijke scholen mogen zenden. Overtreding zou met verlies van nationaliteit of, als het regeringsbeambten betrof, ontslag gestraft kunnen worden. Een en ander heeft ten doel om de godsdienst van de kinderen en hun Islamietische ethiek te beschermen, aldus een woordvoerder van de ambassade.

Prins Bernhard terug van Afrikaanse reis

SOESTERBERG - Z.K.H. prins Bernhard is hedenmiddag per regerings-Dakota van zijn bezoek aan Afrika teruggekeerd. Hij zei, dat men in de Unie van Zuid-Afrika prijs stelt op contacten op elk gebied met Nederland en deze zo mogelijk te verstevigen. Deze bereidheid geldt ook op economisch gebied en hier spelen de realiteiten een grote rol. Nederland moet zijn beste producten aanbieden en het vestigen van Nederlandse bedrijven in Zuid-Afrika overwegen. De prins hoopte, dat hij door zijn verschillende besprekingen iets heeft kunnen doen voor het wegnemen van een aantal oneffenheden op economisch gebied of voor het openen van de weg daartoe.

Prins Bernhard had ervaren, dat bij de duizenden Nederlandse emigranten grote prijs wordt gesteld op blijvende banden met Nederland.

Gevangenisstraf voor ruw spelend voetballer

BREDA - De officier van justitie bij de Bredase rechtbank, mr G. Kemmink, heeft tegen de 32-jarige voetbalspeler N. C. Jongenele drie maanden gevangenisstraf geëist. Hem is ten laste gelegd in de op 25 April gespeelde beslissingswedstrijd Sprundel - Oud-Vossemeer (afdeling Noord-Brabant van de K.N.V.B.) de spil van Oud Vossemeer, W.A.C.P. Timmerman opzettelijk te hebben mishandeld door hem een trap tegen het linkerbeen te geven met het gevolg, dat Timmerman een bloedende wond opliep. Zowel de scheidsrechter als de grensrechters getuigden tijdens de zitting tegen Jongenele.

Verdachte ontkende de bedoeling te hebben gehad zijn tegenstander lichamelijk letsel toe te brengen.

De uitspraak is bepaald op 28 October.

Korte berichten

— Paus Pius XII heeft vandaag in zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo officieel audientie verleend aan de Japanse premier, Sjigeroe Josjida.

— De 22-jarige filmactrice Debbie Reynolds heeft vandaag haar verloving met de zanger Eddie Fisher bekendgemaakt. Fisher is 25 jaar. Geen van beide is ooit getrouwd geweest. Het huwelijk zal in Juni volgend jaar te Hollywood voltrokken worden.

— Te Moskou is vandaag het winterseizoen ingeluid met het vallen van de eerste sneeuw.

Minister Spaak bepleit „vreedzaam" samenleven, niet van landen, maar van landenblokken

BRUSSEL - Een samenleven van het Westelijke met het Oostelijke blok is zeer wel mogelijk en er moet dan ook geprobeerd worden met de Russen, maar in de eerste plaats mag de organisatie van Europa met geen dag worden vertraagd, aldus verklaarde de Belgische minister van buitenlandse zaken, Spaak, op een vergadering van de algemene Raad der Belgische socialistische partij te Brussel.

Spaak verklaarde verder, dat, indien na de mislukking der E.V. G. zich niet onmiddellijk een wending ten goede had voorgedaan, de Verenigde Staten en zonder twijfel ook Engeland hun troepen uit Europa zouden hebben teruggetrokken. Hij was vooral verheugd over de verbintenissen, die Engeland is aangegaan en die niet aan een bepaalde periode zijn gebonden. Het accoord van Londen noemde hij een diplomatiek wonder.

De socialistische Senator Henri Rolin zeide nog, dat de socialistische Internationale thans een actie moet gaan voeren voor een versterking van de vrede. Hij beschouwde de herbewapening van Duitsland als een geduchte taak, die wel eens een terugkeer naar internationale spanningen zou kunnen inluiden. Alle Duitsers, zo betoogde hij, wensen immers de hereniging van hun land en het vraagstuk van de vrede in Europa is hiermee nauw verbonden. Tenslotte brak de Senator nog een lans voor de toelating van de regering van Peking tot de Verenigde Naties.

Eden in adelstand verheven

LONDEN - De Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, is vandaag kort voor zijn vertrek naar Parijs voor de negen mogendhedenconferentie door de Britse koningin in de adelstand verheven. Eden is 57 jaar oud. Hij werd onderscheiden met de orde van de kouseband, de hoogste Britse civiele onderscheiding. De exclusieve orde van de kouseband telt momenteel slechts 36 ridders. De „meest edele orde van de kouseband" werd in 1348 opgericht. In parlementaire kringen beschouwt men de onderscheiding aan Eden als een ereblijk van de koningin voor zijn recente verdiensten als minister van buitenlandse zaken. De benoeming van ridders in de orde van de kouseband is een persoonlijk privilege van de vorst, die zelf hoofd is van de orde, die als kernspreuk voert „Honi soit qui mal y pense".

DAVID OLIVER, Jr., 4, Springfield, Ill., arrives on a stretcher in Southampton, England, with a chest respirator keeping breath in his polio-stricken body. British tugboat crewmen fought heavy seas to remove the boy from the U.S. transport *Gen. Maurice Rose*, en route to Germany, where David's father, a sergeant, is stationed. The respirator was dropped to the storm-tossed ship from a British Navy helicopter when the youngster's condition became "highly critical." His mother, Dorothy, and his sister, Caroline Jean, 13, accompanied him ashore to the Southampton Chest Hospital. *(International Radiophoto)*

L.E.C. ta pidi aumento general pa empleadonan di Lago

Nos tabati nplacer di ricibi di e Conseho di Empleadonan di Lago (L.E.C.) e siguiente comunicado:

Diabiernes 15 di October p.p., e Conseho di Empleadonan di Lago a reuni cu e Directiva di Lago y entre e puntonan di deliberacion tabata tin un Aumento General. Haciendo e propuesta pa e Aumento General, e President dje Conseho, Sr. J. Erasmus, promer di duna relieve na algun cifra - y hechonan. E ta observa lo siguiente:

Sr. President:

Promer cu mi habri e punto aki ap un deliberacion, y presenta razonnan pa e peticion aki, mi kier haci relacion dje historia dje Conseho aki. Sr. President, na Juli di 1953, como resultado di e pleno renunciamentu dje Conseho anterior di Empleado nan di Lago, a conduci pa un eleccion nobo, di cua awe, un gran mayoria di e miembronan cu a worde eligi e tempu ey ta ainda ta miembronan di e Conseho aki.

Si mi no ta mal informá, cu durante dje eleccionnan ey e mayor porcentahe di e electornan a deposita nan voto, depositando nan mas grandi confianza como hamas a worde haci riba e Conseho aki. Nos tur a aprecia e confianza aki, especialmente pasobra e mayoria dje componentenan a demonstra e estima pa e Conseho aki.

Sr. President, durante dje periodo ey, tabata existi un gran malcontento entre e componentenan, e hombernan cu ta traha duru na Lago Oil. Nos, e Conseho den e tempu ey a worde insisti pa e componentenan, y tambe pa e Representantenan di Distrito, cu e situacion di nan condicionnan pa mantene un bida decente a bira mas duru y mas critico. E condicionnan di bida tabata den decadencia, mas trabao a worde impone bira nan, number di trahadornan a worde reduci, y e Compania no solamente a hanja e mes pero mayor resultado di labor. Sr. President, esaki ta un prueba cu nos componentenan a drama mas sodo y a traha mas duru.

Asina ta Sr. President, cu e Conseho di Empleadonan di Lago durante di e promer di nos reunionnan, a formula un propuesta pa un Aumento General. E Conseho tabata tin un serie di argumentonan pa e peticion aki. Den [illegible] respecto nos a trata di convence Directiva e situacion di nos componentenan, nan condicionnan [illegible] bida, pero e Compania a demostra poco of ningun interes [illegible] nos peticion. [illegible] Compania [illegible] no solamente [illegible] forza e Conseho [illegible] peticion.

[illegible] un poco [illegible] E Conseho a protesta, mustrando su desaprobacion [illegible] e Compania su actitud, expresando su malcontento, y a duna Directiva di comprende cu den un futuro proximo lo e Conseho lo rehabri e [illegible] aki, pa un Aumento General. Sr. President, un anja a pasa. E Conseho a trata na varios ocasion durante di e anja anterior pa logra hanja algu pa su componentenan. Pero compania a yega di realiza e seriedad y buena fe di e esfuerzo dje Conseho na logra algu pa su empleadonan? Compania a realiza sumes riba kiko e conseho ta contra huntu cu e empleadonan? Compania a realiza cu ta debido na e resultadonan flacu obteni di e negociacionnan, e empleadonan ta malcontento, y haciendo esey lo por afecta e relacion di e empleadonan? Sr. president, mi ta bisa: NO!

Nunca nos a pidi hopi; al contrario, nos a suplica un poco y nos no a hanja e poco cu nos a pidi. Sr. President, mi ta sintimi aberguenza pa declara loque compania a yama e locual e conseho di empleadonan di Lago a hiba a cabo na anja 1953.

Sr. president, awe no solamente nos ta enfrenta e problema di anja pasa pero tambe nos ta enfrenta e demoralizacion general di nos componentenan.

Sr. President, nos tur sabi, cu na mayoria di lugarnan, den e mundu industrial e industrianan, ora esakinan ta bon para, ta otorga su empleadonan algun animacion financiero, pa asisti nan pa cence nan molestia y como muestra di aprecio pa nan sirbishinan, lo cual no solamente ta humano sino tambe un obligacion moral di parti di Industrianan.

Sr. president, esaki no ta parce di ta e caso su Lago, y mi mester confirma e hecho cu nos componentenan ta masha malconteto cu e Directiva su actitud. No solamente cu e Directiva a demoraliza e empleadonan, sino tambe el a embaraza e Conseho. Continuamente na nos a worde bisa cu e posicion Industrial di Lago tabata declinando pa motibo di competencia d enotro region- y mercadonan.

Sr. President, a ser trece na nos atencion, cu esaki no ta asina. Nos tin informacionnan cu negoshi di Lago mas antes ta bai caminda ariba, enbez di ta declina. Pa sostene e comunicacion aki mi kier cita algun ehempel, e igualmente mi ta referimi na e informacion concerniente e adelanto di Lago su negoshi.

1. Cambiamentu dje "Lake Tankers" pa "Ocean Tankers" mas grandi, exigi pa un portavoz di Compania, pa cargamentu di tres biaha mas tantu azeta cu un "Lake Tanker", tambe e ta involve solamente mas of menos 1/3 di e costo pa opera un "Lake Tanker". Nos conclusion: ganashi comercial tremendo pa e Compania.

2. Empleadonan di "Shipyard" casi tur a worde incorpora den e refinaderia, cu dos corta minimo. Un gran porcentahe a worde retira. Conclusion: Mas ganashi pa e Compania.

3. E personal operador di Lago a ser reduci na gran escala, pero semper Lago ta sigi goza di e mes of mihor y mas resultado di trabao. Atrobe mas ganashi pa Compania. Miljones di dollar a worde gasta den e ultimo anjanan riba proyectonan nobo. Magnifica indiccion cu Lago ta bon para.

Ta pa esey Sr. president, debi na e hechonan ya menciona, mi ta kere cu ta bira tempu pa e Compania pa haci algu pa remedia e cituacion, y ta pa esey mi kier propone e Directiva na nomber di e Conseho di Empleadonan di Lago pa otorga na tur empleadonan tantu "Staff" y "Regular" un aumento general di a lo menos 6%.

Sr. president, na fabor di mihor relacion entre patron-empleadonan, mita apelami na Sres., pa duna boso extremo consideracion serio pa e peticion aki.

Na conclusion di e observacionnan huntu cu otro hechonan haci pa e president di e Conseho, e president di e Representantenan di Compania a laga sabi cu Compania no por otorga locual e Conseho ta pidi. E president di e Conseho a declara anto cu eno tabata satisfecho cu e contesta y pa esey lo e salí pa haci un protesta; despues di un intercambio di palbra entre, e President di Compania, e "Industrial Relation Management" y e President di e Conseho, e Directiva a promete di studia e peticion dje Conseho y anto contesta lo worde duna denter tres siman cual la ta mas of menos e promer siman di November. Otro oradornan pa e Conseho riba e suheto tabata Sres. G. Giel y G. Straughn.

SINGER VIC DAMONE, a bobby-soxers' "dream man," and Pier Angeli, Italian-American movie actress, are shown in Hollywood, Calif., after they announced their engagement. They have been friends for about two years. They have set no date for the wedding. *(International)*

4ta Lista di Aruba Yuda Aruba

E comision ta scirbi nos:

Un number di trinta piscador profesional, esparci riba casi henter nos isla, a entrega un peticion cerka Bestuurscollege pa hanja indemnizacion pa e danjo cu e mal tempu a causa nan net- y accesorionan. Hopi di nan a weta tales posesionnan bai perdi completamente pa e mal tempu. Bestuurscollege a pasa e peticion pa e comision „Aruba Yuda Aruba", cu lo studia e caso mas aleuw y eventualmente lo caba di trat'é. E danjo completo cu a worde indica ta monta fl. 12.640.-. Un otro ehempel di e danjo sufri ta e empresa di un Chines na Bubali. Esaki tabatin un crio di galinja, y tabata planta berdura. Pa e yobida pisa tur su galinjanan practicamente a muri y su berduranan a worde destrui. E danjo sufri pa e persona aki: ta mas of menos fl. 10.000.-.

Entretanto e 4ta lista di colecta a worde ricibi. Esaki ta bisa: Boekhoudt Trading Co. 50.-; colecta riba caya 610.-; R.K. Verkenners 100.-; R.K. Damesvereniging Unitas 100.-; magazijn DOW 31.-; Pieter Boerschool 81.-; Landsontvangers- en Douanekantoor 469.50; reinigingsdienst O'stad 118.-; idem San Nicolas 85.17; Telefoondienst 130.-; Garage DOW 34.50; Obreronan di DOW 4.55; Asuntunan General 70.-; Fundacion anti-cancerosa 500.-; H. de Vries 25.-; Forrester Court Suriname no. 10124: 50.-.

Lago Community Council a dicidi di duna fl. 3000.- na e fundacion Aruba Yuda Aruba na beneficio di esunnan cu a sufri pa consecuencia dje desastre di inundacion

Nobo di fo'i terra

Charlie Chaplin y su esposa Ona O'Neil, a pidi consentimiento pa bai biba como turista na Mexico por lo menos durante seis luna, asina e sociedad nacional di artista na New York a sabi di informa. E sociedad ap romete Charlie Chaplin cu lo e yud'é pa e hanja e consentimiento.

AFSCHEID

(Vervolg van pag. 1)

spreker zijn rede, een Clubvlag aan de Ondervoorzitter J. H. Nunes overhandigende.

Aan het slot van dit officiële gedeelte vernamen wij nog dat alhoewel een morele overwinning is geboekt, het tournooi een financieel verlies genoemd mag worden. Door het natte weer dat zeker de grootste oorzaak hiervan is geweest, hebben de recettes de balans doen overslaan en kon de AVB slechts NAf. 2.564,26 aan de ondernemers overhandigen, d.w.z. dat Robin Hood nog voor f. 6000 in de schuld zit.

Naar wij vernemen zal het comité onder leiding van de heer H. Nassy dit bedrag, of althans een groot deel daarvan bij elkaar trachten te brengen.

Nauwelijks was dit officiële gedeelte achter de rug, of de Voorzitter van het Comite Philharmonisch Orkest betrad het podium.

De zaal was intussen tot in alle hoeken gevuld.

De Heer H. J. Nunes die namens de gehele Arubaanse bevolking sprak (daar hij gezien het succes over het eiland aldus meende te mogen spreken), prees dirigent en leden met het succes Dit is grotendeels het werk van de Heer Wessels, die onvermoeid jaren aan de arbeid is geslagen om mede met het hardwerkende Comite de overkomst mogelijk te maken.

De Heer Sjiem Fat besprak toen in het kort de werkzaamheden, waaronder het probleem van huisvesting niet vergeten mocht worden.

Trots de handicap van een niet vooraf beraamde reis naar Curacao, heeft het Orkest zich alle moeite getroost, en offers gedragen waardoor het succes dubbel werd en zo kon men de eerste uitvoering voor 1700 aanwezigen geven, terwijl nog 300 teleurgesteld naar huis moeten terugkeren, daar er geen plaats meer was. Al met al hebben een kleine 3700 mensen op Curacao het concert bezocht. Aan het slot van zijn rede overhandigde hij namens de Surinaamse gemeenschap een album met alle werken van Brahms symphonieën. Evenals bij Robin Hood was het applaus oorverdovend.

Dirigent Wessels dankte voor de hartelijkheid ondervonden van de gehele Arubaanse en Curacaose gemeenschappen. Hij deelde voorts mede, dat de zoon van de heer Knoppel (een der muzikanten) alle leden van het orkest een gouden daspeld had nagestuurd.

Fouten zijn onvermijdelijk en indien zij gemaakt zijn, kan dat niet anders dan tot een betere harmonie leiden.

Wij zijn blij een steen te hebben mogen bijdragen tot de samensmelting van de verschillende bevolkingsgroepen. Spreker eindigde met de woorden „Da Capo Non Finis".

Tot slot nodigde de heer Sjiem-Fat het orkest uit het volgend jaar weer een bezoek aan de Antillen te brengen.

De zaal werd nu ontruimd en een tiental orkestleden hadden geen moeite de danslustigen op de vloer te krijgen. Gedemonstreerd werd dat ook dansmuziek de musici in het orkest ligt. Er werd gedanst, geklonken en gefilmd. De pers was goed vertegenwoordigd. Het feest duurde tot laat in de nacht.

Voortdurend afnemende werkloosheid in Nederland

DEN HAAG - Sedert 1952 heeft het werkloosheidscijfer een voortdurende daling te zien gegeven, zo deelt men ons van de zijde van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid mede. Bedroeg dit cijfer in September 1952 (de maand die steeds de laagste cijfers vertoont) 101.700, in 1953 was het reeds gedaald tot 58.300. In September 1954 verminderde het aantal werkloze mannen van 36.876 tot 31.673 en het aantal arbeiders op aanvullende werken van 9597 tot 5138, zodat het aanbod van arbeidskrachten in totaal met 9662 afnam. Na 1948 is een dergelijk laag cijfer niet meer voorgekomen. Deze daling van de geregistreerde arbeidsreserve was in hoofdzaak het gevolg van de voortzetting en uitbreiding van de seizoenwerkzaamheden, vooral in de landbouw en de voedings- en genotmiddelenindustrie. Hiertoe droegen bij het aanhouden van de gunstige conjunctuur en de nieuwe mogelijkheden tot plaatsing van jeugdigen, die de scholen verlieten. Het aantal werklozen beneden 19 jaar daalde in de afgelopen maand van 3374 tot 1398; zij vonden vooral in de metaalbedrijven en de bouwnijverheid een arbeidsplaats.

Door de regenval werd de aardappeloogst vertraagd en kon deze evenals de bietenoogst slechts in beperkte mate machinaal geschieden. Hierdoor ontstond een tekort aan arbeidskrachten, ondanks inschakeling van losse arbeiders, grondwerkers, veenarbeiders en anderen, waaronder structuurwerklozen en minder geschikte werkzoekenden. In de bouwnijverheid doen zich grote tekorten voor aan timmerlieden, metselaars, stuwadoors en schilders. In enkele gevallen ontstond stagnatie door gebrek aan gevelstenen. De totale vraag naar mannelijk personeel steeg van 50.577 tot 52.609, voornamelijk ten gevolge van de vraag in de landbouw.

Het aanbod van bouwvakarbeiders daalde van 6584 tot 5228, veenarbeiders van 1384 tot 434, metaalarbeiders van 3760 tot 2573, landarbeiders van 6130 tot 2564 en losse arbeiders van 10.635 tot 8087.

De spreiding der werkloosheid over de provincies blijkt uit het volgende overzicht.

aantal werklozen	eind Sept. 1953	eind Aug. 1954	eind Sept. 1954	per 1000 mannelijke beroepsbeoefenaren Aug. 1954	Sept.
Groningen	1764	2795	1451	20	10
Friesland	1750	1909	1458	14	11
Drenthe	642	1779	716	20	8
Overijssel	2405	1881	1614	8	7
Gelderland	5968	3552	3428	10	10
Utrecht	3177	1944	1788	11	10
Noord-Holland	11771	6411	6416	11	11
Zuid-Holland	14086	8614	8422	11	11
Zeeland	459	590	507	7	6
Noord-Brabant	6913	5876	4721	15	12
Limburg	1963	1525	1152	6	5
Totaal	50898	36876	31673	11	10

De relatieve werkloosheid was eind September het hoogst in Noord-Brabant met 12 werklozen per 1000 mannelijke beroepsbeoefenaren en het laagst in Limburg met 5; het rijksgemiddelde bedroeg 10 tegen 11 op 31 Augustus.

Het aantal als werkloos geregistreerde vrouwen steeg van 5304 tot 5813 voornamelijk als gevolg van de afloop van het hotelseizoen. De geregistreerde vraag naar vrouwelijk personeel daalde, mede door de plaatsing van meisjes die de scholen verlieten, van 31.495 tot 29.460, hoewel in de meeste bedrijfstakken een zeer grote behoefte aan vrouwelijk personeel bestaat.

De Heer en Mevrouw

Adriaan Laclé—de Peña

geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

MARIA ELVIRA

Tijd. adres: San Pedro Hospitaal.

Oranjestad, 20 October 1954.

OFFICERS OF THE IRANIAN ARMY, seized as members of the "Tudeh" Communist organization, are shown wearing prison garb after being imprisoned in Tehran. At right is Major Mohhaggi, accused of arson in the Air Corps. The Judge Advocate has demanded death sentences for the 12 officers. *(International)*

13de JAARGANG No. 2062

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 22 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Frankrijk verwacht regeling van alle geschillen voor einde van het jaar

PARIJS. De definitieve teksten van de Overeenkomsten, die in begin October te Londen in principe besloten waren, zijn thans door de 9 Ministers van Buitenlandse Zaken eenstemmig aanvaard. De definitieve naam voor het tot 7 deelnemers uitgebreide Verdrag van Brussel, is West Europese Unie. Het Secretariaat-Generaal van de Unie, dat evenals de Raad van Ministers ervan in Londen gevestigd zal zijn, brengt jaarlijks rapport uit aan de leden van de Consultieve Vergadering van de Raad van Europa, die tot de Parlementen van de 7 lidstaten behoren.

Men werd het eens over een stelsel van controle op de bewapening van de continentale leden van de nieuwe West Europese Unie en over het verbod van directe onderhandelingen tussen W. Duitsland en de Sowjet Unie over de hereniging van Duitsland. Het orgaan voor het toezicht op de bewapening zal in Parijs zijn gevestigd.

De nieuwe protocollen maken een einde aan het recht van de Geallieerden om het Bestuur van West Duitsland over te nemen als de democratie aldaar bedreigd zou worden.

De Geallieerden behouden echter het recht om troepen in Duitsland te legeren. Zij blijven verantwoordelijk voor West Berlijn en de onderhandelingen met de Sowjet Unie over de hereniging van Oost- en West Duitsland.

Zaterdag zullen de diverse overeenkomsten ondertekend worden.

Zaterdag zullen de diverse overeenkomsten ondertekend worden.

Vandaag zal opnieuw een vergadering gehouden worden tussen de Westerse Grote Drie en Adenauer om de uiteindelijke tekst van de Overeenkomst waarin Duitsland de souvereiniteit herkrijgt, goed te keuren. Daarna komt de NAVO-raad bijeen om West Duitsland uit te nodigen voor het lidmaatschap. De bereikte overeenkomsten zullen de Nationale Volksvertegenwoordigingen moeten worden goedgekeurd. Slechts de ratificatie door de Franse Nationale Vergadering zou als Mendes France niet zou slagen met een regeling voor de Saar-kwestie, moeilijkheden kunnen opleveren.

De Directeur van het Orgaan voor de controle op de ontwapening moet door de Ministerraad van de West Europese Unie met algemene stemmen worden aangewezen. Zijn ambtstermijn is 5 jaren. Zijn nationaliteit dient iedere 5 jaren een andere te zijn.

Sancties tegen de lidstaten zullen door de Ministerraad bij meerderheid van stemmen moeten worden getroffen.

Nederlands parlement wenst dubbele nationaliteit te voorkomen

DEN HAAG. In de vaste commissie voor de Overzeese Rijksdelen van de Tweede Kamer der Staten Generaal is opgemerkt over het ontwerp inzake de mogelijkheid van kosteloze verlenging van het Nederlanderschap aan in Suriname woonachtige personen: „Algemeen juichte men een spoedige indiening van het ontwerp toe, temeer waar dringende verzoeken hiertoe van Suriname uit werden gehoord. Bij enkele leden is de vraag gerezen of 't gevolg van deze wet kan zijn dat een aantal mensen, dat op de hier voorgestelde wijze het Nederlanderschap verkrijgt de dubbele nationaliteit deelachtig zal worden, te weten de Indonesische en Nederlandse nationaliteit. Is deze vraag wel duidelijk onder ogen gezien?

Is deze regeling voorts ook bestemd voor hen die op grond van de overeenkomst betreffende de toescheiding van staatsburgers door optie het Indonesische staatsburgerschap verkregen?

Wat de bewoordingen van art. 1 betreft meenden deze leden dat het een verbetering zou zijn wanneer de woorden „voorafgaande aan het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet" vervangen zouden worden door de woorden „eindigende op 29 December 1954" of woorden van deze strekking. Volgens de huidige bewoordingen zou het mogelijk zijn dat ook andere personen dan diegenen voor wie deze wet is bedoeld namelijk zij die het Nederlandse onderdaanschap tengevolge van bovengenoemde overeenkomst verloren, hiervan gebruik zullen maken. De leden vertrouwden dat de regering bereid zal zijn bovenstaande voor de openbare behandeling schriftelijk te beantwoorden. Overigens oordeelt de commissie dat hiermede het ontwerp voldoende zal zijn voorbereid.

HERSTEL DER SPAANSE MONARCHIE?

Waarnemers in Spanje geloven dat Generalissimo Francisco Franco van plan is om de zestienjarige Prins Juan Carlos tot zijn opvolger en Koning van Spanje te benoemen. Juan Carlos is de kleinzoon van de laatste Spaanse Koning Alfonso XIII. Men gelooft, dat Franco, die in December 62 jaar oud wordt, zich er van wenst te verzekeren, dat zijn werk als Staatshoofd wordt voortgezet en daarom Juan tot Koning wenst uit te roepen.

WINNIE'S FONDS

Een fonds ter ere van premierminister Winston Churchill's 80ste verjaardag, welke op 30 November wordt gevierd, wordt in Londen gevormd. Brian Goddard, secretaris van het fonds, vertelde dat Churchill zal beslissen welke bestemming aan het bijeen te brengen geld zal worden gegeven. Een suggestie, aldus Goddard, was de vorming van een mobile colonne voor hulpverlening in de gehele wereld bij natuurrampen. Oud-president Truman en Bernard Baruch zijn uitgenodigd om zich aan het hoofd van de Amerikaanse afdeling van het huldigingsfonds te stellen.

Het is de bedoeling overal ter wereld de gelegenheid open te stellen om aan het fonds bij te dragen.

ELECTRICITEITSNET GESTOORD

't Is, dat we nog reserve hebben van de vijf kwartieren, die wij dank zij Elmar en de airconditioning importeur slapen... Vannacht echter hebben we van die extra kwartieren ingeboet en liet Elmar ons 'tal van malen in de steek.

Vermoedelijk als een gevolg van de vochtigheid van de grond is er een ernstige storing ontstaan in het electriciteitsnet in bepaalde stadsdelen. Er wordt echter naar gespeurd en Elmar hoopte vanmorgen het euvel in ieder geval binnen enkele uren te hebben verholpen.

De storing is Elmar vergeven op grond van tot dusver geleverde service, maar vannacht, please, weer vijf kwartieren per uur rust.

JEUGDIGE DIEVENBENDE OPGEROLD

De politie is er in geslaagd een viertal knapen aan te houden, wier leeftijden variëren tussen de 13 en 15 jaar. Deze knapen bleken, samen met nog een tweetal anderen, wier namen eveneens bij de politie bekend zijn, aan aantal inbraken bekend, onder meer in het huis van de heer Nieuw, in de Julianaschool en op Mon Plaisir.

Verschillende gestolen goederen zijn terugevonden en van een en ander is door de politie procesverbaal opgemaakt.

EILANDSONTVANGER ZIEK

De heer Rojer, eilandsontvanger, is ziek. Ofschoon zijn ziekte gelukkig niet ernstig is, zal hij toch gedurende enkele weken thuis moeten blijven.

Gedurende de afwezigheid van de heer Rojer worden zijn functies onder twee assistenten verdeeld en deze worden verricht door mevrouw Gala Tromp en de heer Boezem.

Wij wensen de heer Rojer gaarne een spoedig en algeheel herstel toe.

VENEZOLAANSE POLITIE SCHIET TWEE ONDERGRONDSE POLITICI NEER

Volgens een bericht van A.P., dat in de Amerikaanse pers circuleert, zou de Venezolaanse nationale veiligheidspolitie hebben bekend gemaakt, dat twee harer agenten twee mannen hebben neer geschoten, die bezig waren met het treffen van voorbereidingen tot het opblazen van de enorme betonnen brugoverspanningen in de grote nieuwe autostrada tussen Caracas en La Guaira. Twee medeplichtigen zouden zijn ontkomen.

De gedoden zouden zijn Santiago Ramos, geboren in de Canarische eilanden en bekend onder de schuilnaam „El Espano" en Juan Espejo, een actief lid van de verboden politieke partij „Accion Democratica".

Monty voorspelt atoom-oorlog

LONDEN. Veldmaarschalk Montgomery, plaatsvervangend bevelhebber van de NAVO in Europa, heeft verklaard dat de Westerse landen atoomwapens zullen gebruiken als zij zouden worden aangevallen.

Hij zeide, dat men op het geallieerde hoofdkwartier zijn plannen baseert op het gebruik van atoomen waterstofwapens bij de verdediging.

De luchtmacht zal bij een eventuele oorlog de overheersende factor zijn, aldus de veldmaarschalk.

Zwavelbedrijf in Venezuela

NEW YORK - Een Amerikaanse groep heeft opgericht de Venezuelan Sulphur Company, voor de exploitatie van de zwavellagen in de staat Sucre in Venezuela. Er zijn plannen voor de bouw van een verwerkingsbedrijf met een jaarcapaciteit van 100.000 ton, dat over ongeveer een jaar in productie zal gaan. Het grootste deel van de productie is bestemd voor de Latijns - Amerikaanse markt. De lagen liggen 20 mijl van de zeehaven Carupany.

De schepen in de Londense haven liggen te wachten en ofschoon de vakbonden en de regering dringende beroepen doen op de stakende havenarbeiders om het werk te hervatten, duurt de staking voort. Het handelsverkeer van Engeland is thans vrijwel lamgelegd.

Verhoging levensstandaard eerste doel

NEW YORK. - In de economische commissie van de Ver. Naties wordt een debat gehouden over het oprichten van een bijzonder fonds der Ver. Naties voor de ontwikkeling van economisch achtergebleven gebieden. De heer Raymond Scheyvens (België) aan wie door de vorige assemblee was verzocht een rapport over de mogelijkheid van de totstandkoming van zulk een fonds uit te brengen, rapporteerde, dat hij op het ogenblik die mogelijkheid helaas niet zag. De Nederlandse gedelegeerde, professor de Gaay Fortman heeft een ongewoon krachtig pleidooi gehouden voor economische verbetering van economisch laagstaande landen. Hij baseerde dit op de plicht van de leden, die is neergelegd in de artikelen 55 en 56 van het handvest, en verklaarde dat Nederland van mening is, dat de tijd is aangebroken om die artikelen in praktijk te brengen. Deze artikelen omschrijven duidelijk de plicht van de leden, om afzonderlijk en tezamen alle maatregelen te nemen, om economische een sociale vooruitgang te bewerkstelligen.

„Mijn regering onderschrijft," zo zei de heer de Gaay Fortman, „de wijze maar sombere woorden van secretaris-generaal Hammerskjold in zijn jaarrapport, dat de vele tegenstellingen in levensstandaard tussen de arme en rijke gebieden op de lange baan gevaarlijker zouden kunnen blijken dan de conflicten, die tegenwoordig bijna uitsluitend onze hele aandacht voor zich opeisen. Verder is mijn regering van oordeel, dat alle oorzaken van wereldspanning tegelijkertijd moeten worden aangepakt en dat speciaal de sterke spanningen, voortvloeiend uit de grote verschillen in welvaart tussen de industrie-landen enerzijds en de lager ontwikkelde gebieden anderzijds, niet ondergeschikt mogen worden gemaakt aan conflicten, die een meer acuut karakter schijnen te hebben. De Nederlandse delegatie is van oordeel, dat nog gedurende deze assemblee maatregelen dienen te worden genomen, om de nieuwe machinerie op gang te brengen, die in staat zal zijn om metterdaad de welvaart van de achterlijke gebieden te verhogen. Daarom dringen wij aan op de oprichting gedurende deze zitting van het Speciale Fonds „Sunfed" voor economische ontwikkeling."

Professor de Gaay Fortman legde er speciaal de nadruk op, dat het overbruggen van de grote kloven tussen de arme en rijke landen een taak is, die in de eerste plaats op een internationale, een globale basis moet worden verricht, om dat er alleen op die basis geen achterdocht behoeft te bestaan inzake de bedoelingen.

Hij zette uiteen, dat Nederland hierbij gedreven wordt, zowel door morele als door economische drijfveren. De morele plicht is neergelegd in het reeds genoemde artikel 55 van het handvest. Maar het wordt ook iedere dag duidelijker, dat de welvaart van beide groepen landen, de arme en de rijke, onderling van elkander afhankelijk is. De Nederlandse woordvoerder herinnerde aan de verklaring van de Amerikaanse gedelegeerde over de mogelijkheid voor de arme landen, om op voordelige voorwaarden gebruiksgoederen van de Verenigde Staten te betrekken. Maar dit kon, zo meende hij, alleen nut hebben, als die arme landen eerst tot een economische ontwikkeling waren gebracht. Zo niet, dan kon de toevoer van gebruiksgoederen het economisch leven van die landen zelfs nog meer verzwakken. Uitbreiding van het technische hulpprogramma, zoals door Zweden bepleit, zou slechts een druppel op een gloeiende plaat zijn. De Nederlandse spreker ondersteunde tenslotte het voorstel van Yoegoslavië een commissie te benoemen die een statuut voor het fonds kan opstellen.

HAAGS KONINKLIJK PALEIS GERESTAUREERD VOOR REPRESENTATIEVE DOELEINDEN

'S-GRAVENHAGE. Het Koninklijk paleis het „Huis Ten Bosch", dat thans nog in zeer kennelijke staat van restauratie verkeert, zal waarschijnlijk in het najaar van 1955 voor bewoning gereed zijn. Dan zal het een comfortabel verblijf voor de Koninklijke familie zijn, terwijl het tevens voor representatieve doeleinden op bescheiden schaal kan worden gebruikt.

Men zal er dan een gezelschap van maximaal 60 personen kunnen ontvangen, die het comfort zullen vinden, dat past bij deze tijd.

De linkervleugel zal worden ingericht voor de verblijven van de Koninklijke familie, terwijl er tevens enige logeerkamers zullen worden ingericht; de rechtervleugel zal de personeelsbedrijven, de keukens en de machinekamer bevatten. In de machinekamer staat de installatie voor de olieverwarming opgesteld. Voorts zal er door het gehele gebouw een sprenkelinstallatie komen en de grote Oranjezaal, de Japanse en de Chinese zaal zullen een airconditionings-systeem krijgen, dat tevens als verwarming dienst doet.

Voordat het paleis gereed is zal echter nog heel wat moeten gebeuren. Zo zullen er bijvoorbeeld 12 badkamers in worden gebouwd, 3 douche-cellen, 27 toilets, keukens, dienkamers en garderobes. Een nieuwe riolering staat tevens op het programma. Daarvoor zijn 700 meter buis buiten en 800 meter binnen nodig.

De grote moeilijkheid bij de herstelwerkzaamheden, die op 7 Januari 1952 zijn begonnen en uitgevoerd worden door de Rijksgebouwen Dienst, onder leiding van Architect Stumps, vormt de vervallen toestand van het gebouw, waarin balken vergaan, muren vervallen en plafonds verzwakt zijn. De kosten zullen dan waarschijnlijk ook aanzienlijk zijn en moet men ingewijden geloven, dan zou men het paleis voordeliger geheel kunnen afbreken en opnieuw opbouwen dan het gebouw zoals het nu is te restaureren. Het ligt echter in de lijn, dat men zich zo goed mogelijk aan de traditionele vormen heeft willen houden omdat het hier een stuk cultuurgrond betreft dat ten nauwste is verbonden met de geschiedenis van het Huis van Oranje en daarmede met die van Nederland.

Het aspect van het paleis wordt voor een belangrijk deel beheerst door de grote koepel in het midden. Van deze koepel en het dak heeft men voor een gewicht van 30 ton aan lood gehaald en weer opgebracht en voorts heeft men het gehele dak van het paleis opnieuw beschoten met Amerikaans grenenhout, een verbetering, die, zo bleek bij onderzoek, dringend noodzakelijk was.

Overigens heeft men getracht alles zo veel mogelijk in de oorspronkelijke staat te laten; zo zullen de Japanse lakpanelen in de Japanse zaal door een particuliere firma in Amsterdam geheel gerestaureerd worden. Ook de zijdebespanning langs de wanden van deze zaal wordt zorgvuldig bijgewerkt en wel door kunsthandwerksters in dienst van het Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen, die werkzaam zijn in het Rijksmuseum te Amsterdam.

Op de bovenverdieping worden enige kleine flats ingericht, die eventueel bestemd kunnen worden als kamers voor de Prinsessen. De oude stoelen en het overige meubilair hoopt men zo goed mogelijk te restaureren en weer voor gebruik geschikt te maken.

Voorts heeft men naast het paleis, aan het eind van de oprijlaan nog een [illegible] stijlvol gebouwtje geplaatst, [illegible] de tuinman zal komen te wonen en waarin tevens garages zijn gemaakt.

Het Huis Ten Bosch zal, zo vernam het ANP van de Intendant Jhr. Ir. P. F. O. R. Sickinghe niet bestemd worden als nieuw paleis voor de residentie. Daarvoor is het zeker niet representatief genoeg en een passend Koninklijk verblijf in 's-Gravenhage zal in de toekomst dan ook dringend nodig zijn.

GESCHIEDENIS VAN HET HUIS TEN BOSCH

Op 17 Mei 1645 werd bij besluit van de Kamer van Rekening van de Grafelijkheid van Holland, een terrein, groot ruim 18 morgen, gelegen aan het Oosteinde van het Haagse bos, aan Prinses Amalia van Solms, de echtgenote van Prins Frederik, afgestaan.

Op 20 Juli 1645 werd een plan voor een gebouw met een centrale zaal naar Prins Frederik Hendrik gezonden, die op dat ogenblik te velde vertoefde. Dit plan was van de hand van de Architect Pieter Post. Reeds op 2 September van hetzelfde jaar is het plan definitief uitgewerkt en wordt door Elisabeth, de vroegere Koningin van Bohemen, de eerste steen gelegd.

Na het overlijden van Prins Frederik Hendrik op 14 Maart 1647 wordt door Prinses Amalia het karakter van het huis, oorspronkelijk bedoeld als zomerverblijf, totaal veranderd. Zij laat nu onder leiding van de Architect Jacob van Campen, de Grote Zaal (Oranjezaal) van schilderwerk voorzien, zulks ter verheerlijking van de nagedachtenis van haar overleden echtgenoot.

Jacob van Campen nodigt nu, in overleg met Constantijn Huygens, de vroegere Secretaris van de Prins, verschillende schilders uit voor het vervaardigen van de schilderijen voor de Oranjezaal.

Jordaens werd belast met de vervaardiging van het grote doek ter verheerlijking van Prins Frederik Hendrik; in 1652 kwam de „Triomf" gereed. Andere schilders, die hun medewerking verleenden, waren: Honthorst, Van Thulden, Couwenbergh, Soutman, Van Everdingen, De Bray, De Grebber, Lievens, Willeboirts en Brize. Latere onderzoekingen hebben uitgewezen, dat enkele stukken van de hand van Jacob v. Campen zelf zijn; deze was immers oorspronkelijk een schilder.

Op 15 April 1647 wordt de koepel aanbesteed en na enige maanden kwam deze gereed. Een bijzonderheid is, dat boven in deze koepel zich twee portretten van Prinses Amalia bevonden, een als jonge vrouw en een later als weduwe. Beide portretten zijn van de hand van Honthorst.

In 1675 overlijdt Prinses Amalia en komt de „Oranjezaal" in het bezit van Prins Willem III, de Koning Stadhouder, die er verschillende malen heeft vertoefd. Na diens dood in 1702 komt het gebouw na enige verwikkelingen tenslotte in het bezit van Prins Willem IV in 1733. In verband met diens huwelijk met Prinses Anna van Engeland wordt het gebouw onder leiding van Daniel Marot verbouwd en voorzien van twee zijvleugels. Uitvoerder was de Architect Coulon, later opgevolgd door Pieter de Swart.

In latere jaren hebben Prins Willem V en Prinses Wilhelmina het huis bewoond, tot aan de tijden van de Franse revolutie. Het kwam tijdens de Franse bezetting gedurende enkele jaren ter beschikking van de raadpensionaris Schimmelpenninck. Na de Franse tijd, dus na 1813, werd het gebouw aan Koning Willem I in gebruik gegeven. Het bleef echter Staatseigendom.

OOK CARACAS OVERSTROOMD

CARACAS. - In Caracas zijn zestien personen om het leven gekomen en vele verwond doordat een groot aantal woningen tengevolge van aardverschuivingen, veroorzaakt door de zware regens van de afgelopen dagen, is ingestort. Het water stond in de straten van Caracas op sommige punten ruim een meter hoog. Verscheidene door de overvloedige regens sterk gezwollen rivieren braken door de dijken en veroorzaakten overstromingen, waardoor op verschillende plaatsen de verbindingen werden verbroken.

SAARGEBIED IN MEERDERHEID VOOR TERUGKEER NAAR DUITSLAND

Koortsachtig overleg in Parijs

BONN - De Saar-deskundigen der voornaamste West-Duitse partijen uiten verwondering over het bericht, dat de Nederlander van der Goes van Naters een aantal juridische en economische deskundigen naar Parijs heeft geroepen om daar het Saarvraagstuk opnieuw te bespreken. De bedoeling zou daarbij voorzitten nieuwe plannen op te stellen om een „Europees Saargebied" te vormen. Het heeft in Bonn kennelijk onbehagen verwekt, dat dit nieuwe initiatief van de heer van der Goes van Naters zonder voorkennis van Duitse Saarexperts wordt uitgevoerd. Voor zover hier bekend, zijn ook geen Duitsers tot de conferentie uitgenodigd. De voorzitter van de buitenlandse commissie van de Bondsdag, dr. Gerstenmaier, verklaarde ons geen uitnodiging voor de conferentie te hebben ontvangen en niet omtrent het plan te zijn ingelicht. Dr. Gerstenmaier heeft in Straatsburg steeds het standpunt der West-Duitse christelijk-democratische unie ten opzichte van de Saar vertolkt en hij heeft hier voortdurend nauw met de heer van der Goes samengewerkt. De Saar-deskundige der sociaal democraten heeft openlijk protest aangetekend tegen het initiatief van de heer van der Goes en verklaard, dat de Nederlandse Saar-rapporteur van de Raad van Europa „eens te meer" zijn bevoegdheden overschreed en slechts advies vroeg van diegenen, die de Saar van Duitsland willen afscheiden.

De Saarkwestie is in Bonn weer in het centrum van de belangstelling geplaatst nu de besprekingen deze week in Parijs zijn hervat. De socialistische oppositie is plotseling voor het voetlicht gekomen met een nieuw plan van haar specialist dr. Mommer. Dit plan wenst een voorlopige modus vivendit, waarbij de bondsrepubliek aan Franse wensen tegemoet zou komen door een erkenning van de douane-unie van de Saar met Frankrijk en van de overheersende positie, die Frankrijk in de industrie van het gebied heeft verkregen. Het toezien op de ontwikkeling in de Saar zou dan door een Frans-Duitse commissie met een neutrale voorzitter moeten worden uitgeoefend. Vrijheid van verkiezingen zou moeten worden gegarandeerd. De definitieve status van de Saar zou volgens Mommer eerst in een vredesverdrag met geheel Duitsland kunnen worden vastgelegd en moest op basis van het zelfbeschikkingsrecht der bevolking worden gevestigd. In de christelijke partij ziet men in deze socialistische voorstellen een goede uitgangsbasis om tot een gemeenschappelijk Duits standpunt te komen. Ook hier blijft men het in de Bondsdag vertolkte standpunt huldigen, dat de door de heer van der Goes beoogde „Europeanisering" vooreerst van de baan is.

Het bezoek van de Saarlandse minister-president Hoffman aan Parijs wordt door de Duitse politici veelal beschouwd als een aanduiding, dat de Franse politiek in het Saargebied voor grote moeilijkheden staat. De Duitse berichten uit Saarbruecken hebben in de laatste weken van een toegenomen spanning tussen de Saarlanders en het Franse beheer in het gebied gesproken.

Zij gewagen ervan, dat een sterk toegenomen anti-Franse stemming ook in de regering te Saarbruecken zou zijn doorgedrongen. Een duidelijk bewijs daarvan wordt in Bonn gezien in het feit, dat de landdagfractie van de christelijke partij van Hoffman protest heeft aangetekend tegen de plannen tot verkoop van de staalfabrieken van Roechling in Volklingen aan het Franse concern Schneider-Creuset. De fractie heeft een overdracht van deze voornaamste staalfabriek van het Saargebied in Franse handen als „onaanvaardbaar" bestempeld. Overigens gewagen de Duitse berichten uit Saarbruecken ervan, dat de stemming daar reeds langer zou zijn omgeslagen en wel daar Hoffmann zich teleurgesteld zou voelen over het mislukken van zijn pogingen om meer investeringen naar het Saargebied te trekken en om de grenzen ook naar Duitsland open te stellen. Men neemt aan, dat Hoffmann deze verlangens thans in Parijs met meer nadruk dan ooit heeft geuit. Blijkens de jongste uitlatingen van Hoffmann houdt de Saarrregering nog altijd vast aan de plannen tot „Europeanisering" van het gebied, tnans onder het toezicht van de landen van het nieuwe pact van Brussel, Hoffmann heeft gerept van de mogelijkheid van een gewijzigd plan van der Goes van Naters en hij heeft zich uitgesproken tegen een voorlopig Frans-Duits condominium van de Saar. In Bonn wordt het daarom niet onmogelijk geacht, dat de stoot tot het nieuwe initiatief van de heer van der Goes van Naters van het Saargebied zou zijn uitgegaan.

De drie in het Saargebied verboden politieke partijen hebben zich telegrafisch tot dr. Adenauer gewend.

De Zondagsarbeid

Het Departement Sociale - Economische Zaken verzoekt ons het volgende op te nemen:

Het is gebleken dat sinds de inwerkingtreding van de Arbeidsregeling 1952, waarbij o.a. Zondagarbeid verboden wordt, enig misverstand is ontstaan t.a.v. de toepassing op broodbakkerijen.

Om bovenstaande redenen heeft het zijn nut uitdrukkelijk vast te stellen dat: HET VERBODEN IS des Zondags of op een daarmede gelijkgestelde feestdag i.e. tussen Zaterdagnacht 12 uur en Zondagnacht 12 uur werkzaamheden in een broodbakkerij te verrichten.

Uitgezonderd zijn noodzakelijke reparaties, schoonmaken en bewaken der inrichting.

Eenieder, ook de klanten, worden verzocht met bovenstaande rekening te houden.

ANDRE BARANES, French Communist newspaperman, leaves the Military Tribunal in Paris where he was a key witness in the sensational spy scandal. He testified that he had handed defense secrets to Red leader Jacques Duclos but was told the Communists had the same information from other sources. The secrets Baranes said he passed on involved proceedings of the National Defense Committee, top military planning body, during the siege of Dienbienphu.

Politieke „ziekten" in Tsjecho-Slowakije

WENEN - De Tsjecho-Slowaakse premier Viliam Siroki, is reeds enige tijd „zeer ziek" en de Tsjechische communistische partij kijkt uit naar een opvolger, aldus heeft het blad van de Tsjechische gemeenschap in Wenen, Videnske Svobodne Listi, gemeld.

Volgens het blad was het waarschijnlijk, dat Michael Bakula, evenals Siroki een Slowaak, de nieuwe premier zou zijn.

Bakula werd onlangs benoemd tot lid van het Slowaakse politieke bureau en vice-voorzitter van de Slowaakse raad van commissarissen (plaatselijk bestuur). Hij werd op alle belangrijke staats- en partijplechtigheden van de laatste tijd in Tsjecho-Slowakije op de voorgrond geschoven.

Meer dollars voor atoom-energie

WASHINGTON - Het Amerikaanse program voor de ontwikkeling van atoomenergie zal met 67.000.000 dollar uitgebreid worden, zo heeft de commissie voor atoomenergie bekend gemaakt.

Onder meer zal te Weldon Springs een nieuwe atoomfabriek gebouwd worden, waar uranium gewonnen zal worden uit uraniumhoudende stoffen.

Manilla nodigt Rocky Marciano uit voor televisie

DAYTON, OHIO - Aan Rocky Marciano, wereldkampioen zwaargewicht, is door een vertegenwoordiger van de regering van de Philippijnen een beurs van 300.000 dollar gegarandeerd voor een titelgevecht te Manilla in Februari aanstaande tegen de Cubaan Nino Valdes of een andere zwaargewicht.

Al Weill, de manager van Marciano, verklaarde dat vroeger reeds aanbiedingen zijn ontvangen uit verscheidene Amerikaanse steden. Zo wil men te Las Vegas, Nevada, een wedstrijd organiseren tussen Marciano en de Britse kampioen Don Cockell. Weill zeide verder nog dat nog geen besluit is genomen met betrekking tot de E.V. titelwedstrijd van Marciano die in de loop van de volgende maand vertrekken zal voor een reis naar Manilla, Sydney, Melbourne en de Fidji-eilanden.

Atoomkracht in blik

LONDEN - J. Eccles, vice-voorzitter van het Britse gezagsorgaan voor de electriciteit, heeft voorspeld, dat te zijner tijd atoom brandstof in verpakking zal worden geleverd. In een toespraak tot het instituut van electro-technische ingenieurs in Londen zei Eccles, dat een van de problemen van het atoomtijdperk is om kleine mobiele krachteenheden te ontwikkelen. Daar splijtbaar materiaal zelfs in zijn natuurlijke staat gemakkelijk te vervoeren is, zou een dergelijk verpakte kernbrandstof het probleem van de energie-overbrenging kunnen vergemakkelijken.

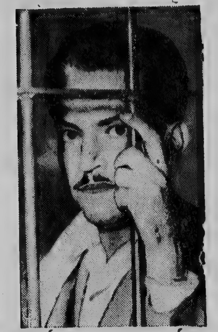
Balletdanseres Titia van Teeseling naar Suriname

DEN HAAG „Het Parool" publiceert een interview met de balletdanseres Titia van Teeseling, die de laatste jaren in Zwitserland heeft gewerkt en aanstaande Vrijdag naar Suriname vertrekt, waar zij lerares wordt aan de onder het C.C.S. ressorterende balletschool te Paramaribo. Zij verkrijgt tevens de leiding van de danskunst in Suriname en wordt daartoe uitgezonden door de Sticusa.

In het onderhoud zeide Titia van Teeseling, dat haar toekomstige ruim honderd leerlingen tussen 5 en 16 jaar oud zijn, alle amateurs. Zij wil proberen daaruit een kleine groep te formeren, waarmee zij verder kan gaan. Maar dit is slechts mijn eigen idee, zei Titia; ik weet niet, of dat kan en lukt. Ik denk wel, dat het dankbaar werk is er nog een hele danscultuur op te bouwen.

„Er ligt in Suriname nog een onontgonnen terrein, waarop ik in de toekomst het klassieke ballet, de karakterdans en pantomine wil trachten op te bouwen", zei zij.

Zij deelde aan de Parool-redactie nog mede, dat zij heeft gewerkt onder Maria Petrelli Ruiz in Amsterdam, daarna bij Yvonne Georgy en bij Sonia Gaskell, waarna zij haar studie te Parijs voltooide. Zij hielp in 1946 het Ballet der Lage Landen oprichten.



MAJOR Jaime Rosenberg, former security chief of the left-wing Guatemalan Government headed by ex-president Jacobo Arbenz, is shown in his cell in Mexico City, Mexico, after he and 15 other top Guatemalan exiles were arrested for extradition hearings. Proceedings were started at the request of the Guatemalan Embassy, on charges of genocide and of robbing the treasury of $36,000,000. Rosenberg said: "I have never been a Communist, I never killed anybody." (International)

Overeenstemming terzake opname van Duitsland en Italie in West-Europese Unie

PARIJS - De negenmogendhedenconferentie in Parijs heeft vandaag overeenstemming bereikt over de toelating van West-Duitsland en Italie tot de Westeuropese Unie. Ook werd algehele overeenstemming bereikt over de bewapening van West-Duitsland binnen deze nieuwe verdragsgemeenschap, aldus werd in conferentie-kringen verklaard.

Uit Italiaanse bron te Parijs is vernomen, dat de negen mogendheden het voorts eens zijn geworden over een stelsel voor toezicht op het bewapeningspeil van de continentale leden van deze Unie. Volgens deze bron zou thans niets algemene overeenstemming tussen de negen mogendheden in de weg staan.

Lester Pearson en Paul-Henri Spaak, onderscheidenlijk minister van buitenlandse zaken van Canada en Belgie, zeiden na afloop van de vergadering, dat „volledige overeenstemming" was bereikt en dat er geen vergaderingen meer in Parijs zouden worden gehouden door de negen mogendheden.

LONDENS HOOFDKWARTIER

PARIJS - In conferentie-kringen verluidt, dat de negen Westelijke ministers van buitenlandse zaken, die plannen uitwerken voor de verdediging van Europa, vandaag besloten hebben het hoofdkwartier van hun nieuwe organisatie in Londen te vestigen en West-Duitsland en Italie tot het lidmaatschap toe te laten. De bewindslieden houden zich thans bezig met de uitwerking van de bijzonderheden der op de recente Londense conferentie genomen besluiten, die beogen een alternatief te ontwerpen voor de E.V.G.

Op de bijeenkomst van vandaag, die twee uren duurde, keurde men een ontwerp-parool goed, waarbij West-Duitsland en Italie worden toegelaten tot het lidmaatschap van het Brusselse Pact van 1948, dat de basis vormt van de nieuwe „Westeuropese Unie". Volgens conferentie-kringen zijn vandaag niet ter sprake gekomen de functies en bevoegdheden van een controle-orgaan voor de bewapening, welke kwestie wellicht het neteligste probleem voor de ministers zal uitmaken. Er werd echter wel besloten, dat het hoofdkwartier van dit orgaan in Parijs zal komen.

Bondskanselier Adenauer heeft op de Westduitse ambassade een onderhoud gehad met zijn coalitie-leiders. Na deze bespreking waren waarnemers van oordeel, dat de Bondskanselier niet zonder slag of stoot de goedkeuring van deze politici zal verwerven voor zijn beleid inzake de Saar. In Duitse kringen verluidde niettemin, dat er gerede kans bestaat, dat het erop zal uitdraaien, dat de coalitie-regering met een algemene oplossing accoord zal gaan.

SOUVEREINITEIT

PARIJS - De juridische deskundigen ter Parijse conferentie hebben overeenstemming bereikt over de tekst van een artikel in de overeenkomst ter verlening van de souvereiniteit aan West-Duitsland betreffende de legering van Westelijke geallieerde troepen in West-Duitsland na de beeindiging der bezetting, aldus verluidt in Franse conferentie-kringen.

Bondskanselier Adenauer heeft de socialistische oppositie-leider Ollenhauer en de socialistische Saar-deskundige prof. Mommer uitgenodigd naar Parijs te komen om deel te nemen aan het overleg inzake de Saarkwestie.

Kardinaal Jorio overleden

ROME - Op 87-jarige leeftijd is vandaag te Rome overleden Zijne Eminentie Domencio kardinaal Jorio, de tweede prins der Kerk, die deze maand overlijdt. De kardinaal bezweek aan een hartaanval in zijn particulier vertrek in het paleis van de H. Congregatie van het H. Officie. Door zijn verscheiden is de vierde vacature ontstaan in het zeventig leden tellende heilige college van kardinalen, het orgaan der Kerk, dat de pausen kiest.

Het college telt nu slechts 22 Italiaanse kardinalen tegen 44 niet-Italianen.

Kardinaal Jorio was prefect van de Congregatie der Sacramenten, het orgaan, dat toeziet op de toediening der H. H. Sacramenten. Hij was beschermheer van de zusters van liefdadigheid de l'Hotel d'Eau van het diocees van de H. Hyacinthe van Quebec (Canada).

De andere kardinalen, die in de afgelopen zeven maanden overleden, zijn Massimo Massimi, prefect van het opperste tribunaal van de apotholische segnatura, Alfredo Ildefonso Schuster, aartsbisschop van Milaan, en Francesco Borgongini Duca, die gedurende 24 jaar pauselijke nuntius in Italie was alvorens op het consistorie van kardinalen in Januari 1953 tot prins der Kerk te worden verheven.

Nieuwe directeur West-Indisch bedrijf K.L.M.

De Heer M. Koster, Directeur van het West-Indisch Bedrijf van de K.L.M., zal op 1 Februari 1955 zijn functie neerleggen. Hij zal na zijn terugkomst in Nederland de K.L.M.-dienst met pensioen verlaten.

Met ingang van dezelfde datum is de Heer V. H. L. Dubourcq thans Onderdirecteur en Hoofd Westgroep van de K.L.M. benoemd tot Directeur van het West indische Bedrijf.

Omtrent de opvolging van de Heer Dubourcq in zijn functie van Hoofd Westgroep, zullen binnenkort nadere mededelingen wor den gedaan. Victor H. L. Dubourcq werd op 16 Augustus 1907 te Pankalan Brandan op Sumatra geboren. Hij was enkele jaren in commerciele functies in Indonesië werkzaam en trad in 1937 in dienst van de K.L.M., waar hij spoedig werd benoemd tot assistent-chef Vervoer Dienst Amsterdam-Djakarta.

In begin 1940 volgde zijn benoeming tot Traffic-Manager van het K.L.M.-Bedrijf in West-Indie doch vertrek daarheen werd door het uitbreken van de oorlog verhinderd. In de oorlogsjaren was de Heer Dubourcq werkzaam bij de Rijksverkeersinspectie en bij het Directoraat Generaal voor de Prijzen.

In December 1945 kwam hij wederom in dienst van de K.L.M., waar hij werd belast met de voorbereiding van de trans-atlantische lijnen. Kort daarna volgde zijn benoeming tot Hoofd Noordatlantisch Lijnbedrijf. Op 1 Januari 1950 werd hij Hoofd Westgroep en op 1 Januari 1952 volgde zijn benoeming tot Onderdirecteur van deze groep.

Hartoperaties worden routine

LONDEN - Sir Russell Brock van het Guy's Ziekenhuis te Londen heeft op de jaarlijkse bijeenkomst van hartspecialisten te San Francisco gezegd, dat hartoperaties in de Britse ziekenhuizen bijna even dikwijls worden verricht als operaties van de galblaas en in Amerika als blindedarmoperaties.

Arbeiders-demonstratie in Zweedse rechtszaal

GOTHENBURG - Een colonne van 1044 havenarbeiders trok van daag met een rood spandoek naar de rechtszaal, waar zij zich moesten verweren in een geding tegen hun werkgevers wegens schending van een loonovereenkomst door het ontketenen van een onofficiele staking. Toeschouwers, die zich langs de straten hadden opgesteld, juichten de arbeiders toe en boden hun bloemen aan. De gewraakte staking vond in April jl. plaats.

De werkgevers moeten hun zaak bepleiten voor het Zweedse hof voor arbeidsgeschillen, dat in 1928 bij speciale wet in het leven werd geroepen. Het hof bestaat uit een president en zes leden, door de regering benoemd. Tegen de uitspraak staat geen beroep open. Het is de eerste keer sinds zijn oprichting, dat het hof van een zaak kennis neemt.

Nobelprijs voor Amerikaanse artsen

STOCKHOLM - De Nobelprijs 1954 voor medicijnen is vandaag gezamenlijk toegekend aan de specialisten op het gebied van de kinderverlamming dr John F. Enders, Thomas Weller en Fredrick Robbins van de kliniek voor kinderen te Boston (Amerika). De artsen zijn uitgenodigd 10 December naar Stockholm te komen om de prijs uit handen van Koning Gustaaf Adolf in ontvangst te nemen.

Moskou geeft Latijns-Amerikaanse geestgenoten instructies

SANTIAGO - De Chileense minister van justitie, Osvaldo Kock, heeft de juridische commissie van het parlement meegedeeld, dat geheime communistische documenten zijn ontdekt, welke instructies bevatten voor de communistische partijen in Latijns Amerika. De nieuwe infiltratietacticken schreven voor het gebruik maken van vooraanstaande niet-communisten in invloedrijke functies, het beheersen van alle geinfiltreerde organisaties om de massa in kennelijke staat van rust te houden, waardoor de bourgeoisie een vals gevoel van veiligheid wordt bijgebracht. Krachtens deze instructies, die na de zelfmoord van president Vargas van Brazilie werden uitgegeven, moest samen met andere partijen feller tegen de imperialisten worden opgetreden. Het communistische streven moest zodanig worden gevoerd om aanvaardbaar te zijn voor andere partijen tenein de een nationale beweging te vormen om de koper-productie te verlammen. De lage levensstandaard en de inflatie moesten worden uitgebuit om de regering in een crisis te verstrikken.

ANDREI Y. VISHINSKY, Soviet Russia's chief delegate to the United Nations in New York, proposed to a surprised U.N. General Assembly a sweeping new global disarmament plan. The Red proposal would include total prohibition of atomic and hydrogen bomb production. Russia—for the first time—agreed to an international control agency to insure that nuclear weapons are kept on the shelf. (International)

Massa-moordenaar sloeg hand aan zichzelf

CHATEAUROUW - Na een van de grootste mensenjachten in de afgelopen jaren heeft de politie vandaag het lijk gevonden van Roger Barboux, een dorpssmid, die jongstleden Dinsdag zes familie-leden heeft vermoord. Honderden gewapende politie-agenten waren op de been gebracht om Barboux op het spoor te komen, nadat deze zijn vrouw, zijn bejaarde ouders en zijn drie jonge kinderen doodgeslagen en vervolgens zijn huis in brand had gestoken. Het ontzielde lichaam van Barboux werd gevonden in de rivier de Fouzon, die loopt nabij zijn woonplaats Lun-le-Poellier. Volgens de politie heeft de moordenaar zich met zijn Winchester-geweer door het hoofd geschoten, waarna het lijk in de rivier moet zijn gerold.

Het nieuws, dat de 35-jarige Barboux dood was aangetroffen, deed een zucht van verlichting gaan door het dorpje, waarvan de 800 inwoners zich binnenhuis had den opgesloten uit angst, dat de smid zou terugkeren om zijn amokbedrijf voort te zetten. De gehele nacht door hadden gewapende gendarmes met stalen helmen op door de straten van het dorp gepatrouilleerd.

Madjlis ratificeert olie-overeenkomst

TEHERAN - De Perzische Madjlis (Tweede Kamer) heeft vandaag met overweldigende meerderheid van stemmen de Brits-Perzische olie-overeenkomst goed gekeurd. De definitieve bekrachtiging van het verdrag vereist thans alleen de goedkeuring van de Senaat, die zeker wordt geacht. De Senaat zal het ontwerp aanstaande Zaterdag in behandeling nemen.

Rode vakbond in oppositie

NEW YORK - De „United Electrical Workers Union", een van de vijf Amerikaanse vakbonden, die vijf jaar geleden uit het congres van industriele organisaties is gestoten op beschuldiging van onder communistische leiding te staan, heeft de grondwettelijkheid van de nieuwe Amerikaanse wet tegen het communisme betwist en stappen ondernomen dat de uitvoering van de wet door een rechterlijke uitspraak verboden wordt.

Ongeregeldheden in Syrië

DAMASCUS - De Syrische ochtendbladen maakten vandaag mel ding van nieuwe botsingen tussen demonstranten en de veiligheidstroepen in Jordanie, waar de parlementsverkiezingen op 16 October jl. met ongeregeldheden gepaard gingen. Volgens de berichten zijn er aanzienlijke slachtoffers te betreuren en werden tien arrestaties verricht.

Venezuela bouwt koortsachtig aan zijn toekomst

CARACAS - Op 2 December a.s. zal de Venezolaanse regering een groot aantal bouwwerken, zoals scholen, ziekenhuizen en andere instellingen in gebruik nemen. Bovendien zal op die datum ook de openstelling geschieden van de belangrijke wijzigingen, die momenteel worden aangebracht in de avenidas en straten van Caracas. Zo zal op die dag het viaduct van Paguita, dat El Silencio met de Avenida Sucre in Catia verbindt, in gebruik worden genomen. Deze weg vervangt de nauwe strook, die thans beide punten verbindt en is 142 meter lang en 24 meter breed. Tezelfdertijd zal de doortrekking van de Avenida Bolivar voor het publiek worden opengesteld. Deze boulevard komt via een viaduct over de rivier de Guaire uit op de Autopista del Este. De Avenida Francisco de Miranda tussen Chacao en Petare zal dan ook gereed zijn.

SUPERCONNIES VOOR LAV

CARACAS - De Linea Aeropostal Venezolana zal tegen het einde van deze maand de eerste van haar beide nieuwe Super-Constellations ontvangen. Het toestel zal genoemd worden naar Rafael Urdaneta, de bekende generaal, en zal het eerste van dit soort zijn, dat door een Zuidamerikaans land in bedrijf wordt genomen. De machine zal in dienst worden genomen op de route Maquetia-New York.

Ollenhauer naar Parijs

BONN - De leider van de Westduitse sociaal-democratische partij, Erich Ollenhauer, heeft de uitnodiging van Bondskanselier Adenauer aanvaard om voor over leg over de Saarkwestie en de Parijse conferentie naar Parijs te komen. Ollenhauer zal morgenochtend met Adenauer beraadslagen. Hij zal worden vergezeld door dr Karl Mommer, de Saardeskundige van de partij, Herbert Wehner, de deskundige op het gebied van buitenlandse zaken, en prof. Carlo Schmid van het federaal partijbestuur.

Britten verlaten Triest

TRIESTE - De eerste groep Britse militairen, elf officieren en 59 manschappen, is uit Triest naar Villach in Oostenrijk vertrokken, op weg naar Groot-Brittannie. Later in de maand zal de rest van de 3.000 man tellende Britse bezettingstroepen Triest verlaten.

Amerikaanse toeristen in Sowjet Unie

MOSKOU - Twee Amerikaanse Democratische Congresleden, Laurie Battle en Clark Fisher, bezoeken de Sovjet-Unie als „gewone toeristen", de eerste sinds de oorlog. Zij verblijven in het Nationale Hotel te Moskou, waar zij als gewone gasten betalen voor pensioen en uitstapjes.

Battle was drie jaren geleden verantwoordelijk voor een Congreswet, die een embargo plaatste op de export van strategische goederen naar de Sovjet-Unie en het communistische blok.

Blikseminslag in Bonaire's vuurtoren

WILLEMSTAD - Hedennacht is de bliksem ingeslagen in de vuurtoren Seroe Bentana op Bonaire, waarna brand is ontstaan, waarschijnlijk doordat in de toren kerosine en faroline waren opgeslagen.

Vanmorgen om halfacht werd dit bericht door een van de twee vuurtorenwachters aan de gezaghebber gemeld, die op zijn beurt de regering ervan in kennis stelde. De vuurtorenwachter meldde uit de toren te zijn gesprongen en daarna enige tijd buiten kennis te zijn geweest om vervolgens de gezaghebber van het gebeurde in kennis te stellen. Waarschijnlijk is de tweede vuurtorenwachter bij dit ongeluk omgekomen. Nadere berichten zullen nog worden gegeven.

De Landsminister van verkeer en vervoer heeft de onderhavenmeester van Curacao verzocht om zich heden vergezeld van een tech nisch ambtenaar naar Bonaire te begeven om een en ander ter plaatse op te nemen en een noodverlichting in orde te maken.

KLM verdient aan Londense staking

DEN HAAG - Als gevolg van de Londense stakingen is het vrachtvervoer van de KLM gestegen met ongeveer 20 procent. Omdat de normale lijn- en vrachtdiensten overbelast raken, vertrok vanmiddag de DC-6A Liftmaster „Ir Damme" van Schiphol met tien ton vracht voor Londen. In de loop van de avond zal het vliegtuig uit Londen naar Schiphol terugkeren, eveneens met tien ton vracht aan boord.

Asyl voor Cubaans vluchteling

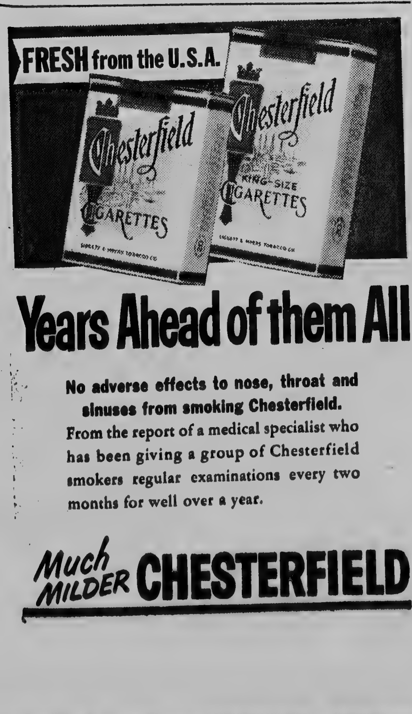
HAVANA - De ambassade van Uruguay heeft vandaag bekendgemaakt, dat zij asyl heeft verleend aan Noel del Pino, die door de politie wordt gezocht naar aanleidingen van een samenzwering tegen de op 1 November a.s. te houden presidentsverkiezingen op Cuba. De vorige week heeft de politie tientallen personen aangehouden na de ontdekking van 200 handgranaten alsmede bescheiden, die door de „nationale revolutionnaire beweging" zouden zijn verscholen.

Indonesie wijst Nederlands protest inzake slechte behandeling van vluchtelingen van de hand

DEN HAAG - De Nederlandse regering rekent het tot haar plicht de Indonesische regering mee te delen, dat haar gebleken is, dat een aantal gearresteerden, die tevens als getuigen zijn opgeroepen tegen de Nederlander Schmidt, bedreigd is geworden met ernstige represailles als opzeneing voor onbepaalde tijd naar Nusakembangan, ontvoering van en maatregelen tegen familieleden, wanneer zij bij het onderzoek ter terechtzitting in hun verklaring zouden afwijken van hun in het vooronderzoek afgelegde verklaringen, aldus wordt o.m. in een Nederlandse nota van 19 October aan de Indonesische Regering gezegd.

De Nederlandse regering vraagt op korte termijn te verzekeren, dat de gedragingen van de politie tegenover de gearesteerden onderworpen worden aan een onpartijdig onderzoek, waarbij de bedreigde personen zullen worden gehoord in een omgeving, waar zij niets te vrezen hebben; voorts wordt vrijwaring van represailles verzocht.

Deze nota is door het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken beantwoord. Het meent geen aanleiding te zien voor de Nederlandse houding. Indonesie verwijst naar de Indonesische antwoord nota van 9 October, waarin krachtig van de hand wordt gewezen het verwijt, dat de gearresteerden mishandeld zouden zijn geworden of hun bekentenissen werden afgedwongen. De nota van 9 October vermeldde, dat een vechtpartij had plaats gehad tussen de gevangenen. Het kwam wel eens voor, dat een politieman tijdens het verhoor een gevangene met de hand sloeg, wat veroorzaakt werd door de houding van de gevangene, die zijn verklaring verdraaide en een provocatieve houding aannam. De Indonesische regering kan niet ingrijpen in een zaak, die in handen is van het openbaar ministerie of Landgericht. Er is een bepaalde procedure vastgesteld bij de wet voor de ondervraging van verdachten en getuigen. De Indonesische regering kan er niet mee instemmen een raadsman contact te doen hebben met arrestanten of beschuldigden, zolang de laatsten nog door de politie of 't openbaar ministerie worden ondervraagd, daar zulks niet in overeenstemming met de procedure zou zijn.



EXIGICIONNAN DI PAGO

Den e edicion di ayera nos a publica e texto di un declaracion, cual a ser suministra na prensa pa Conseho di Empleadonan di Lago (LEC), riba negocionnan cu ta tumando luga entre LEC y Directiva di Lago.

Bo por puntra bomes, si ta hustu cu LEC ta duna publicacion di e asuntu mientras , negocionnan ta sigiente ainda entre Directiva y empleadonan. Pero ya cu e asuntu a worde divulga a parce nos mihor pa publica e texto completo, pasobra un abrevia facilmente por conduci na tur clase di mal entendimiento y rumornan.

Hamas nos por huzga, si e peticion pa un aumento di sueldo ta hustifica. Fihamentu di nivel di sueldo ta un ocupacion masha complica, cu por worde ehecuta pa peritonan solamente.

Entretanto ta sigur, cu e argumentonan di LEC no por worde acepta como hustu of inhustu sin un estudio minucioso.

Ta necesario pa comparacion worde haci entre e prijs unifica dje producto final di aki y den refinaderianan na otro parti di mundu, cu tambe ta produci pa exportacion. E hecho cu e empresa a worde mas mecaniza, locual a exigi inversion di miljones, no ta demostra riba sumes, cu e empresa „ta bon para". Com cu e luga di ta: negociacion manera tal no solamente ta na interes di e trahadornan pero tambe pa henter Aruba. E bienestar di e refinaderia ta influencia na manera mas directo e bienestar di henter e isla.

Ta pa esey nos ta spera, cu e dso partidanan lo delibera y trata e asuntunan cu gran seriedad pa busca cu calma un solucion, cu lo ta satisfactorio pa ambos partidanan. Un curso calmo di e deliberacion lo demostra atrobe forza real di e relacion di labor na Lago.

Nobo di fo'i Terra

La Reina y Prins Bernhard a pidi e Ambasador Hulandes na Canada, Sr. Lovink, pa manifesta su condolencia na e victimanan di e horcan Hazel na Holland Marsh banda di Toronto. Den sector aki 1200 hende a perde nan cas, entrenan tin un gran cantidad di Hulandes. E sector agrario di Holland Marsh a para 3 pa 10 meter bao di awa durante di e inundacion. Segun ta worde spera cu e terrenonan inunda lo ta secu atrobe aki cincuenta dia.

—

E ministro di agricultura, Sr. Mansholt lo bai America na principio di otro luna. Lo e tene algun conferencia cu autoridad na Estados Unidos y Canada pa combersa tocante entre otros ayuda tecnica na paisnan menos desarolja y tambe riba e problema di e restante di alimentonan. Ministro Mansholt lo haci un bishita tambe e exposicion agricultural na Toronto y tambe na emigrantenan Hulandes den bicindarionan dje stad. Principalmente lo e bishita e sector azota di Holland Marsh.

—

E Premio Nobel 1954 den medicina a ser conferi na tres dokter Americano cu ta contrata na e hospital di Boston. E tres dokter aki a logra hanja resultadonan interesante den e investigacion pa hanja e virus cu ta ocasiona paralisis infantil (polio). E comision Sueco cu ta conferi de decoracion, a invita tres cientifica Americano pa bai Stockholm dia 10 di December pa ricibi e premio for di mannan di Rey Gustavo Adolfo.

—

Indonesia a rechaza e reciente protesta Hulandes contra maltratamentu di arestantenan Hulandes contra maltratamentu di arestantenan Hulandes pa e polis Indones. E gobierno Indones no por permiti ningun abogado Hulandes pa duna asistencia di derecho mientras tantu e pre-investigacion dura. Segun e gobierno Indones e queho no ta conforme cu e hechonan y e ta weta un motibo pa cuminza. E rechazo di e protesta Hulandes a worde entrega denter di 72 ora despues di e nota pa Djakarta.

—

E gabinete Indones a rechaza e demanda di e Partido Indonesia Raya pa e renuncia promer cu dia 25 di October. EPIR probablemente lo retira su ministronan for di e gabineta. Awe lo ta pa di tres bez cu conseho di partido ta congrega.

—

E mayor y di mas fuerte tugboat di mundu, Edgar Bromet, lo sali awe for di e haaf di Rotterdam pa un biaha di prueba den Noordzee. E barcu a worde construi y baha na awa Rotterdam na cuenta di e compania di canal di Suez. E tugboat ta hanja como tarea pa los bapornan cu eventualmente lo pega den canal di Suez. E barcu ta 46 meter largu i tin un desplacimiento di awa di 1230 ton.

WITH THE AID of an off-stage wind machine, actress Marlene Dietrich models the revealing new gown she will wear while appearing at a Las Vegas, N. M., night spot. The world's most famous grandma created quite a sensation with the peekaboo dress she wore there last year.

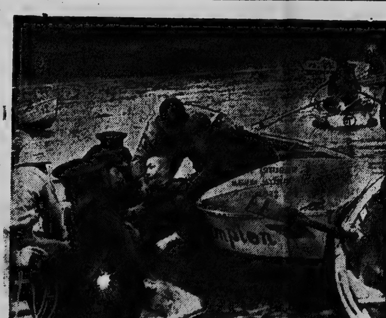
Beperking der persvrijheid werkt voor overheid als boomerang

ZURICH. Degenen, die het meest te lijden hebben van de politiek van beperking der nieuwsgaring in het Midden-Oosten, zijn de Regeringen en Volken van de betrokken landen zelf, aldus luidt het in een rapport, dat door het Internationaal Persinstituut is uitgegeven, onder de titel „Het nieuws uit het Midden-Oosten". Een der redenen, waarom de bladen met het lagere gehalte van de berichtgeving uit het Midden-Oosten genoegen nemen, aldus het rapport, is het gevoel dat de vijandigheid van de Regeringen in dat gebied tegenover volledige en onpartijdige berichtgeving alle pogingen om het beter te doen zouden doen mislukken.

Het rapport vermeldt de uitzetting van journalisten uit twee der voornaamste landen, Egypte en Perzië, in de afgelopen 3 á 4 jaren. Tien buitenlandse Journalisten zijn gedurende die periode uit Perzië gewezen. Verder maakt het rapport melding van ondervindingen uit de eerste hand met censuur en reisbeperkingen en geeft een overzicht van nieuwsbureau berichtgeving over het Midden-Oosten en van telegraaf- en telefoon-tarieven van daar naar zes hoofdsteden.

Volgens een Britse journalist, die lange tijd ter plaatse heeft doorgebracht, wordt het Midden-Oosten als geheel geignoreerd, behalve wanneer de zaken er scheef gaan en dan is de berichtgeving zeer dikwijls onjuist. De berichten worden misvormd naar gelang van de vooroordeel en de nationale belangen van de betrokken landen. De vooruitgang en de revolutionnaire veranderingen van de laatste 25 jaar zijn betrekkelijk onopgemerkt gebleven doordat er niet voldoende competenté verslaggevers zijn, aldus de aangehaalde Britse journalist.

Hierbij wordt verder opgemerkt, dat de goede correspondenten het risico lopen van te moeten boeten voor de zonden van de slechte collega's. Het probleem is nog verzwaard door de verdeeldheid van het gebied tengevolge van de Arabisch-Israëlische tegenstelling en de belemmeringen door de Palestijnse oorlog, waardoor de neiging ontstond het ontoegankelijk geworden Israëlische gebied aan de Israëliërs over te laten en de buitenlandse correspondent naar de Arabische eilanden te zenden. De tegenstelling in de toon van de berichten uit de 2 gebieden heeft de Arabische leiders en volkeren verbeterd, aldus het rapport.



POLICE AND RESCUE WORKERS lift from the waters of Lake Sagami, near Tokyo, one of the 22 Japanese school children drowned in the sinking of an overloaded excursion boat. About 78 teenagers were on the vessel, which had a seating capacity of 19. Those who managed to cling to the floating hulk were picked up. *(International Soundphoto)*

Surinaamse Berichten

PARAMARIBO. De Kleine Commissie van de Surinaamse RTC-Delegatie zal Suriname in Nederland vertegenwoordigen bij de afkondiging van het Statuut.

In de Kleine Commissie hebben zitting Mr. Dr. R. Pos, Mr. S. Emanuels, H. Bergen, J. Lachmon en J. Pengel.

De verwachting is dat het Statuut begin November zal worden afgekondigd.

—

Twee Indianen aan de Boven-Commewijne op jacht, stuitten op een kudde pakiras, wilde zwijnen. Ze besloten om de beurt te schieten. De eerste schoot zo slecht, dat de kudde er vandoor ging, zonder dat er een pakira geraakt was.

De tweede, Balthus Biswane, 19, gaf lucht aan zijn ergernis door met zijn geweer tegen een boom aan te slaan. Door de schok ging ongelukkigerwijs het schot af, en Biswane kreeg de volle lading in het gezicht. Ter plaatse overleed hij.

—

Het dagblad „De West" betwijfelt of de Wet-Donker wel op tijd zal gereed komen om de Indonesiërs in de gelegenheid te stellen aan de komende verkiezingen deel te nemen.

Het blad doet „een dringend beroep" op het Nederlandse Parlement om de Wet-Donker met spoed te behandelen.

—

Een viertal deskundigen van de PTT vertoeft momenteel in Suriname voor het nazien van een zevental PTT-zenders van de relaydienst Amsterdam-New York. Behalve revisie worden de zenders ook verhuisd.

De Lands Telegraaf en Telefoon heeft een nieuw zendstation gebouwd op een rustige plek in de Cultuurtuin. Een der PTT-zenders is reeds hier opgesteld, en de afgelopen week experimenteel in gebruik genomen. Er werd verbinding mee gemaakt met Amsterdam.

—

Baron van Tuyl van Serooskerken heeft een kort bezoek gebracht aan Suriname als Bestuurs lid van het Nederlands Bijbel Genootschap.

Er worden plannen gemaakt om een vertaling van de Bijbel in het Surinaams ter hand te nemen. Een en ander is niet zo eenvoudig maar naar het zich laat aanzien kan een vertaling verwacht worden.

Tevens kon worden bewerkstelligd, dat de Bijbel in Suriname in de toekomst verspreid zal kunnen worden voor ongeveer de helft van de huidige prijs.

—

De campagne voor de aanstaande verkiezingen, die uiterlijk Maart 1955 gehouden moeten worden, is reeds ingeluid en reeds bijna in volle gang. De Partijen houden reeds wijkvergaderingen, dat zijn bijeenkomsten op grote erven in Paramaribo. Deze bijeenkomsten, die met luidsprekers 'n zo groot mogelijk publiek trachten te bereiken, verlopen niet altijd geheel ongestoord.

Propagandisten van de Partij Suriname hebben zich deze week „informatief" gewend tot de Gouverneur over het storen van hun propaganda-wijkvergadering. Zij zullen zich voor justitieel optreden vervoegen bij de Procureur-Generaal.

Leest de ARUBAANSE COURANT

13de JAARGANG
No. 2063

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
23 OCTOBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Nog geen oplossing voor brandend Saarprobleem

Vooruitzichten echter bemoedigend

PARIJS. Het onderhoud van Mendes France en Adenauer over de Saarkwestie, waarvan Mendes France de ondertekening der Parijse overeenkomsten afhankelijk heeft gesteld, heeft gisteravond 3 uren in beslag genomen.

Adenauer zeide dat er goede vorderingen waren gemaakt met de politieke vraagstukken der Saarkwestie, maar dat het de economische problemen zijn, die de moeilijkheden veroorzaken.

Deskundigen hebben de gehele nacht doorgewerkt om de teksten op te stellen voor de punten waarop overeenstemming werd bereikt. Vanochtend komen beide Staatslieden weer bijeen voor verdere besprekingen.

Naar verluidt zou hedenochtend ook het Franse Kabinet bijeen komen om over de Saarkwestie te spreken.

Van de zijde van de Franse Delegatie is vernomen, dat Mendes France er bij blijft, dat Frankrijk en West Duitsland vandaag de Saarovereenkomst moeten tekenen wil Frankrijk de Parijse accoorden accepteren.

Adenauer verklaarde aan verslaggevers dat „op enkele punten vorderingen zijn gemaakt", maar over andere nog verschil van mening bestaat.

Minister Eden was met de Britse ambassadeur, Sir Gladwyn Jebb in de buurt van de onderhandelaars om zo nodig als bemiddelaar aan het overleg te kunnen deelnemen.

De Nederlandse Minister Beyen verklaarde tegenover de pers over de besprekingen: „Het is nauwelijks te geloven dat in zes weken zoveel is bereikt. Een snelheidsrecord zonder weerga voor zulk een grote diplomatieke taak".

Aruba zelfstandig toegelaten als lid der Midden-Amerikaanse en Caraibische voetbaltournooien

Gisteravond is tijdens een vergadering op Curacao en op voorstel van Curacao besloten, Aruba toe te laten tot de organisatie voor de Midden-Amerikaanse en Caraibische voetbalspelen.

Deze toelating is mogelijk geworden door de decentralisatie van de bestuursorganen, waardoor Aruba thans beschouwd kan worden als een zelfstandig eiland.

Deze belangrijke vergadering werd bijgewoond door de secretaris van de AVB, de heer F. Figaroa, aldus deelde ons de ondervoorzitter van de Arubaanse Sport Unie, de heer F. de P. Wever, die van een en ander op de hoogte was gesteld, mede.

Een belangrijk bericht, dat 'n hartelijke felicitatie waard is voor alle sportorganen en personen op ons eiland, die sinds jaar en dag voor erkenning der Arubaanse sportbelangen op de bres hebben gestaan.

DOMINICAANSE BASEBALLSPELERS GEARRIVEERD

Aan boord van een chartervliegtuig arriveerden vanmorgen omstreeks tien uur op Dakota de leden van de Dominicaanse sportdelegatie. De baseballspelers zullen vanavond in het Lago Sport Park en morgen in het Wilhelminastadion een drietal wedstrijden spelen tegen een selectie van de A.B.B.A.

Met het gezelschap reist mee majoor Vizioso, in de Dominicaanse republiek het hoofd van de afdeling sport.. Het doel van het bezoek van deze autoriteit is aan de leider van het Softballteam, dat in de Dominicaanse republiek onlangs aan een internationaal tournooi deelnam, een oorkonde uit te reiken, welke werd verdiend met het sportieve spel en optreden der Arubaanse softballers.

De uitreiking van deze oorkonde vindt morgenmiddag na afloop van de Baseballwedstrijd plaats in het Wilhelminastadion.

Wij heten de sportvrienden uit de Dominicaanse republiek van harte welkom en wensen hen prettige dagen op Aruba.

Het ASU-bestuur biedt aan majoor Vizioso hedenmiddag in Trocadero een lunch aan. Op 't vliegveld waren tal van autoriteiten ter verwelkoming aanwezig.

CARIB N.V. OPGERICHT

Verschenen zijn de statuten van de N.V. „The Carib". De N.V. werd ten overstaan van notaris F. E. J. Thijssen opgericht door de heren A. I. Heyliger, P. P. Wilson, C. C. Berkel en J. A. Richardson.

De vennootschap, die op Aruba werd opgericht, heeft tot doel het drijven van handel in het algemeen en in het bijzonder het drijven van handel in levensmiddelen, huishoudelijke artikelen en diverse koopmansgoederen en alles dat daarmee in verband staat. Verder de exploitatie van restaurants, café's, bars, lunch- en/of tearooms en biljartlokalen en alles wat daarmee in verband staat. Het maatschappelijk kapitaal der vennootschap bedraagt ƒ 50.000, waarvan bij de oprichting ƒ 10.000 aan aandelen was geplaatst en volgestort.

Modern Suriname „All-out" voor airconditioning

Nagegaan wordt of het niet wenselijk is alle landskantoren in Suriname van airconditioning te voorzien. Dit heeft het voordeel dat compacter gebouwd zou kunnen worden. Een ander voordeel is betere prestatie van het personeel.

Voorlopige berekeningen hebben uitgewezen dat het met de kosten zal meevallen.

Amerika kampt met stijgende tekorten

ATLANTIC CITY - De directeur voor de federale begroting der Verenigde Staten heeft meegedeeld, dat het begrotingstekort der Verenigde Staten voor het lopende fiscale jaar geraamd wordt op 4,7 milliard dollar tegen 3 milliard voor het afgelopen fiscale jaar.

Overleg met Rhee vastgelopen

SEOEL - De Amerikaanse opperbevelhebber in het Verre Oosten, generaal Hull, heeft meegedeeld, dat zijn „openhartige" besprekingen met president Rhee over de devaluatie van de hwan en de Amerikaanse hulpverlening aan Zuid-Korea met „een volledige mislukking" geëindigd zijn. De generaal zei dit na afloop van zijn tweede onderhoud met Rhee in een poging om het geschil op te lossen.

Televisie belangrijke concurrent van radio

LONDEN - Volgens een raming van de B.B.C. is het Britse radiopubliek in het afgelopen jaar met 2 millioen luisteraars geslonken ten gunste van de televisie. Het luisterend publiek liep van 28 millioen in het derde kwartaal van 1953 terug tot 26 millioen in dezelfde periode dit jaar. Het aantal televisiekijkers steeg dienovereenkomstig van 8 tot ten millioen. In de afgelopen twaalf maanden heeft ongeveer één millioen gezinnen televisie-toestellen aangeschaft. Het gemiddeld aantal televisie-kijkers in de avonduren bedraagt thans 10½% van de volwassen bevolking en het luisterend publiek 13,6%. De gemiddelde volwassen kijker volgt iets minder dan twee van elke drie avondtelevisie-uitzendingen.

Gekleed in zijn nationale gala-kledij, bezocht Tolon-Na Yakuba Tali, een stamhoofd van de Afrikaanse Goudkust, de Verenigde Staten.

Amerikaanse handelspolitiek baart West-Europa zorgen

DEN HAAG. Begin September j.l. is publicatie geschied van een schrijven van het centraal orgaan voor de economische betrekkingen met het buitenland aan de minister van economische zaken in verband met de in het Nederlandse bedrijfsleven heersende ernstige ongerustheid over de gesignaleerde nieuwe wending in de handelspolitiek van de Ver. Staten.

29 September j.l. heeft het centraal orgaan zich nogmaals tot de minister gewend met een brief, waarin er de nadruk op wordt gelegd, dat de Europese landen uit de gebeurtenissen in de Ver. Staten de consequentie dienen te trekken, dat zij hun eigen onderlinge samenwerking zullen moeten versterken. Thans speciaal ook op 't gebied van de invoerrechten.

In dit laatste schrijven wordt er gewezen op de grote ongerustheid, welke bij het in het centraal orgaan vertegenwoordigde Nederlandse bedrijfsleven bestaat over de houding, die de Ver. Staten in de toekomst zullen innemen met betrekking tot een meer liberale handelspolitiek. Inmiddels blijkt vrijwel dagelijks dat deze ongerustheid in West-Europa algemeen wordt gedeeld.

De verhoging van het invoerrecht op horloges met 50 % heeft hiertoe sterk bijgedragen. Nu een meer protectionistische tendentie haar intrede heeft gedaan in de handelspolitiek der Ver. Staten, dient men zich in Europa wel af te vragen of thans nog evenveel waarde kan worden gehecht aan het deelnemen van Amerika aan internationale afspraken op handelspolitiek gebied als enige jaren geleden wel werd aangenomen.

Dit geldt des te sterker wanneer men het oog richt op hetgeen door de Europese landen voor zover verenigd in OEEC-verband, reeds werd verricht op de door deze landen ingeslagen weg der liberalisatie van de handel.

Een ver-gaande intra-Europese liberalisatie brengt immers als noodzakelijk sluitstuk een zoveel mogelijk gelijk en laag niveau van invoerrechten mede. Zou dit sluitstuk achterwege blijven, dan zou het doel, dat bij de afschaffing der quantitatieve restricties voorzat, namelijk een verruiming van het Europese handelsverkeer, slechts zeer ten dele worden bereikt.

Gelet op de voor Europa noodzakelijke samenwerking, welke voor een deel reeds haar uitwerking gekregen heeft in een vergaande, zij het niet volledige liberalisatie van de handel, gelet ook op de protectionistische maatregelen van de Verenigde Staten, welke meerdere landen in Europa reeds troffen dan wel dreigen te treffen, ligt het naar de mening van het Bestuur van het Centraal Orgaan voor de hand, dat met kracht dient te worden gestreefd naar een nog krachtiger uitbouw der samenwerking in Europees verband, nu meer in 't bijzonder gericht op het terrein van de invoerrechten en zulks zo nodig en eventueel zelfs zonder deelneming der Verenigde Staten.

In dit verband meent het Bestuur nog eens de bijzondere aandacht van de Minister te mogen verzoeken voor hetgeen met betrekking tot het leveren van een concrete bijdrage voor het tot stand brengen van een Europese samenwerking op het gebied van verlaging der invoerrechten reeds werd gesteld in het schrijven van het Bestuur aan de Minister d.d. 25 Juni van dit jaar.

In bovengenoemd schrijven drong het Bestuur er bij de Minister op aan, dat, in het kader van de gedragslijn, welke de delegatie der Benelux landen tot op dat ogenblik ten aanzien van het te voeren beleid op het gebied der Douane-tarieven - alleszins terecht - hadden gevolgd, er van Nederlandse zijde naar zou worden gestreefd het plan tot multilaterale tariefsverlaging, zoals neergelegd in het GATT-plan, zo spoedig mogelijk althans een begin van uitvoering te geven.

R.C.A. MAAKT BUITENLANDSE TOURNEE

Het bestuur van RCA is van plan het kampioensteam van de vereniging een reis aan te bieden. Vermoedelijk zal het team in de tweede helft van November naar Colombia reizen en daar enkele wedstrijden spelen. Een sympathieke geste.

Goodwill-missie naar Caracas

Het Bestuurscollege heeft besloten een goodwill-missie te zenden naar onze Zuiderburen. Deze goodwill-missie zal zich vooral toeleggen op het propageren van Aruba als touristencentrum en verder alles doen, wat mogelijk is om de economische banden tussen Aruba en Venezuela verder te versterken.

De missie vertrekt Donderdag a.s. en bestaat uit Gedeputeerde F. de P. Wever, de voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer de Veer, de voorzitter van de Vereniging van Handelaren de heer Whitfield, en de ambtenaar van het touristenkantoor, de heer C. C. Wever.

De missie denkt drie à vier dagen weg te blijven. Wij wensen de heren heel veel succes.

Economische plannen van Mendes France vinden in Duitsland weerklank

HAMBURG - Naar aanleiding van het door Mendes-France voorgestelde plan voor een Frans-Duitse industrie-gemeenschap, dat thans in Parijs wordt besproken, schrijft het „Hamburger Fremdenblatt", dat dit plan de Europese economie sneller kan doen veranderen dan de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal dit ooit kan doen. Economisch zal door de samenvoeging van de industriele capaciteit van beide landen een nieuw zwaartepunt der economische politiek in de internationale economie worden geschapen, dat voor alle nabuurlanden een zeer grote aantrekkingskracht moet hebben.

Volgens het blad zou Europa hierdoor ongetwijfeld nieuw aanzien krijgen.

Spaanse protesten in Buenos Aires

MADRID. De Spaanse ambassadeur te Buenos Aires, Aznar, heeft bij de Argentijnse regering geprotesteerd tegen de aanvallen in de Argentijnse pers op generaal Franco - aldus is gisteren in kringen, die nauwe betrekkingen met de Spaanse regering onderhouden, vernomen.

Millioenen schade in Costa Rica

SAN JOSE. Uit San Jose op Costa Rica wordt gemeld dat de catastrofale overstromingen ten gevolge van het slechte weer voor meer dan $ 1 millioen schade hebben veroorzaakt in de kuststrook aan de Pacific. Het aantal slachtoffers is nog niet bekend. In de omgeving van de stad Guanacaste zijn 10.000-en Ha. overstroomd en is de oogst totaal vernield. Er is zware schade aan bruggen en aan spoorwegen. In het dal van de Rio San Juan hebben talrijke inwoners hun toevlucht genomen op de daken van hun huizen.

Nieuws uit Suriname

Dr. F. Phenning heeft met zijn Staf de afgelpen week in Coronie 1200 personen doorgelicht. Dit aantal kon in 4 dagen onderzocht worden dankzij de voortreffelijke organisatie door de Overheid van Coronie.

Het onderzoek geschiedde met het draagbaar roentgen-apparaat van de Dienst.

—

Aan het eind van de Gonggrijpstraat in Paramaribo heerst een paardenziekte, die ook gevaarlijk voor de mens is.

Van medische zijde worden strenge maatregelen getroffen. Dr. A. Landvreugd en de Geneesheer Tjong Ahung zijn er dagelijks om onderzoekingen te verrichten. De hele buurt wordt bespoten ter verdelging van muskieten die de ziekte overbrengen.

De ziekte is de encephalomyelitis equina (hersenvliesontsteking). Er zijn reeds drie paarden in die buurt aan bezweken.

—

De Surinaamse schoolboeken die de laatste tijd zijn geschreven door krachten bij het Surinaamse onderwijs, zijn tentoongesteld op de Conferentie over onderwijs en kleine landbouw, die van 6 tot 15 October op Trinidad is gehouden.

De boeken maakten een buitengewoon goede indruk.

—

Minister J. Cyriel van Economische Zaken is teruggekeerd van een bezoek aan Boven Suriname. Hij bezocht op de eerste plaats Sara. waar de stuwdam van het zogenaamde Brokopondo-plan zal moeten komen.

Het gebied waar het meer zal ontstaan is systematisch onderzocht, en aangenomen kan worden, dat er in de bodem niet veel waardevolle mineralen voorkomen. De Minister bezocht ook enkele concessies en het steenbedrijf te Phedra.

—

Naar verluidt, is de electrische klok, die de Coca Cola-fabriek aan het Stadion heeft aangeboden, aangekomen.

Zij zal dezer dagen op haar plaats worden aangebracht.

—

Met ingang van 12 October '54 is Mr. K. J. van Erpecum, Oud-President van het Hof van Justitie in Suriname, benoemd tot buitengewoon lid van de Raad v. Advies.

—

Naar verluidt zal de Surinaamse Bauxiet Mij. de Para-rivier uitbaggeren. Daartoe zal de cutterzuiger van het Gouvernement worden afgehuurd. Deze werkzaamheden zijn nodig in verband met de toekomstige exploitatie van bauxietmijnen nabij de Para-rivier.

HOE „HAZEL" ONTSTOND

AMSTERDAM - In het „algemeen Handelsblad" lazen wij het navolgende:

De orkaan Hazel, waarvan wij hopen dat hij thans is uitgewoed, heeft een lang leven gehad. Zo lezen wij in het blad Suriname 'n bericht van de meteorologische dienst op Zanderij (Suriname), dat reeds op 4 October op de weerkaarten een zogenaamde „troglijn" werd aangetroffen aan het intertropische front met buienactiviteit en hier en daar verspreide onweersbuien. Deze troglijn passeerde Zanderij en wel in de avonduren en ging gepaard met regen en onweersbuien, later overgaande in lichte regen. Georgetown (Brits Guiana) gaf enige uren later hetzelfde weertype door en de volgende ochtend regende het daar nog steeds. Deze troglijn liep van N.O. naar Z.W. en verplaatste zich in westelijke richting. De verwachting was, dat deze golf verder zou uitliepen en dat er een kans was op het ontstaan van een orkaan.

In het bericht van de Surinaamse meteorologische dienst wordt echter gezegd, dat de volgende dag (5 October) de eerste stormwaarschuwingen werden uitgezonden; de cycloon bevond zich toen 30 mijl ten Oosten van Canada. Het is de gewoonte de tropische cyclonen volgens het alphabet een naam te geven, die ieder seizoen terugkeren. Zo heeft men Alice, Barbara, Carol, Dolly, Edna, enz. Aangezien de genoemde cycloon de achtste van dit jaar was, volgde automatisch de naam Hazel.

Op 6 October 10 uur bevond Hazel zich op ongeveer 460 mijl ten Z.Z.O. van San Juan, Puerto Rico; om 22 uur was de positie 170 mijl O.N.O. van Curacao. De verwachting was dat Hazel ten Noorden van Curacao en Aruba zou passeren, hetgeen ook inderdaad gebeurde. De winden in het zuidelijk gedeelte van de orkaan waren echter niet buitengewoon krachtig, zodat op Curacao geen schade van betekenis werd aangericht. De passage van de orkaan ging op Curacao gepaard met hevige regen- en onweersbuien.

Op 8 October 12 uur was de positie ongeveer 100 mijl W.N.W. van Aruba. Ondanks het slechte weer werd Hazel vrij regelmatig bezocht door vliegtuigen van de Amerikaanse Marine Luchtvaartmacht, die op San Juan gestationneerd zijn. Een en ander in verband met de orkaanwaarschuwingsdienst, zodat men op de hoogte is van de trekrichting, de snelheid, de luchtdruk en de kern. Op 8 October werd bovendien een nieuwe troglijn waargenomen, die zich in de buurt van Barbados bevond. Ook hier werd een uitdieping verwacht met de kans op het ontstaan van een nieuwe orkaan. Ook in de buurt van deze troglijn werden meteorolgische verkenningsvluchten uitgevoerd.

De orkaan Hazel bevond zich toen halverwege de lijn Aruba-Kingston en wel ten Zuiden hiervan. De trekrichting was onzeker en zo nu en dan stationnair. Over het algemeen was de trekrichting sinds het ontstaan W.N.W. met een snelheid van 8 tot 10 m.o.h., soms oplopend tot 18 m.p.h. en dan weer afnemend tot 5 tot 8 m.p.h. De vrijwel stationnaire positie was een gevolg van een gevoel van hoge luchtdruk, dat zich boven de Amerikaanse kust bevond.

De verwachting was, dat deze hoge luchtdruk zich zou verplaatsen in N.O. tot O.N.O.-richting. Zou dit gebeuren dan zou ook de richting van Hazel veranderen in een N.O. tot N.N.O.-trekrichting. Inderdaad is dit gebeurd. Hazel bevond zich toen 260 mijl ten Zuidwesten van de hoofdstad Port-au-Prinec van Haiti. De winden in het centrum van de orkaan waren op 11 October 12 uur ongeveer 115 m.p.h. over een klein gebied. Aldus het verslag van de Surinaamse meteorologische dienst over het ontstaan van de orkaan.

JEANETTE ALTWEGG, British skating star who won the 1952 Olympic championship, is shown in her bridal gown after her marriage to Marc Wirz in Berne. Miss Altwegg spurned offers to turn professional after winning the Olympic title and took a job at Trogen, Switzerland. (International)

Nederland plaatst noodzaak van verhoging wereldlevensstandaard op voorgrond

NEW YORK - Nederland heeft in de vergadering van de economische commissie der Algemene Vergadering der Verenigde Naties een voorstel gedaan om onmiddellijk te beginnen met de voorbereiding van de oprichting van een speciaal fonds van de Verenigde Naties voor de economische ontwikkeling van de achtergebleven landen. Het fonds zal een kapitaal moeten hebben van 250 millioen dollar, te gebruiken voor de verstrekking van schenkingen op lange termijn of leningen met lage rente ter financiering van de ontwikkelingsprojecten.

Het Nederlandse voorstel houdt in, dat de ontwerp-statuten van het fonds aan de volgende vergadering van de economische en sociale raad zullen worden voorgelegd, tezamen met de commentaren der diverse regeringen en organen van de Verenigde Naties, waarna genoemde raad dan het volgende jaar aan de Algemene Vergadering verslag uitbrengt over de stappen, die zijn gedaan voor de oprichting van het fonds.

Narriman ernstig ziek

LAUSANNE - Uit de vriendenkring van ex-koningin Narriman van Egypte wordt vernomen, dat het leven van de vroegere vorstin in gevaar is Narriman werd deze week in een kliniek te Lausanne opgenomen in verband met een galblaaskwaal. Zij moet een operatie ondergaan, maar is zo zwak, dat de operatie tenminste enkele dagen moet worden uitgesteld. Volgens haar vrienden zouden alleen specialisten in New York, Rome of Lausanne deze operatie kunnen verrichten.

Haar moeder, die voortdurend de wacht aan haar bed heeft gehouden, kreeg vandaag een beroerte en werd eveneens in de kliniek opgenomen. Narriman wordt op 31 October a.s. 21 jaar oud.

Communistenleider uit San Juan in Amerika gearresteerd

WASHINGTON - De secretaris-generaal van de communistische partij op Puerto Rico, Mirabel Carrion is door de Amerikaanse Federale recherche te Hidalgo in Texas in hechtenis genomen onder beschuldiging van het propageren van de geweldadige omverwerping van de Amerikaanse regering - aldus een mededeling van het departement van Justitie. De arrestatie werd verricht in aansluiting op de aanhouding van tien leiding gevende leden van de Portorikeinse communistische partij te New York en op Puerto Rico.

Volgens het hoofd van de Federale Recherche, Hoover, verliet Carrion op 27 Juni j.l. zijn woning in San Juan en was hij toegetreden tot de ondergrondse organisatie van de communistische partij.

Weer muiterij in Amerikaanse gevangenis

JEFFERSON - In de strafgevangenis van Missouri, waar de vorige maand bij een opstand drie gevangenen werden gedood, 23 personen gewond en acht gebouwen vernield werden, is vandaag een nieuwe muiterij uitgebroken. Vijf- tot zeshonderd gevangenen smeten hun eetgerei door de eetzaal, begaven zich naar buiten en eisten „iemand" te spreken over hun voedsel. Binnen enkele minuten tijds waren de gevangenen omringd door politie uit de stad Jefferson en leden van de verkeerspolitie van de staat Missouri, gewapend met geweren en traangaspistolen.

Ondergrondse actie in Venezuela
Veiligheidspolitie actief

CARACAS - De Venezolaanse politie stelt een onderzoek in naar een diefstal van drie kisten springstof uit een kruitmagazijn in Baruta. Het magazijn zou enkele dagen geleden opengebroken en de springstof ontvreemd zijn. Men tracht uit te vinden, of tussen deze diefstal en een mislukte poging om de grootste brug op de autoweg Caracas-La Guiara jongstleden Maandag op te blazen enig verband bestaat. Bij deze poging werden drie verzetslieden door de politie gedood; een vierde is voortvluchtig. Zij zou zijn ingegeven door de communistische partij en de Accion Democratica, die beide in Venezuela verboden zijn.

De veiligheidspolitie kwam het complot op het spoor na de arrestatie van enkele ondergrondse communistische leiders. Geheime agenten, die in de verboden partijen waren geinfiltreerd, bevestigden het bestaan van de samenzwering. Van toen af aan werd de autoweg voortdurend bewaakt. In de vroege ochtend van Maandag jongstleden merkte een politiepatrouille een geparkeerde auto langs de autoweg op en toog op onderzoek uit. Twee mannen, die kennelijk als uitkijk nabij de wagen stonden, openden het vuur, terwijl later zich twee anderen, die vermoedelijk de springstoffen handteerden, bij hen voegden. Het vuurgevecht eindigde na het sneuvelen van drie verzetslieden. De vierde, die vermoedelijk gewond werd, wist te ontkomen.

Record-welvaart in West Europa

TORQUAY - De secretaris-generaal van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking, Marjolin, heeft verklaard, dat de algemene economische toestand van Europa nimmer zo gunstig is geweest als thans. Ondanks de recessie in de Verenigde Staten is de Europese toestand fundamenteel beter. Naar de mening van Marjolin zal binnen twee of drie jaar opnieuw een recessie in de Verenigde Staten ontstaan, echter niet van dezelfde omvang als in 1930, en de nieuwe recessie zal vermoedelijk geen bijzonder verstrekkender gevolgen hebben. De Amerikaanse regering heeft een plan gereed wanneer zij meent, dat een economische teruggang op handen is. Dit plan houdt onder meer in wegenaanleg, waarvan de kosten in een periode van tien jaar 15 milliard dollar zullen bedragen.

Marjolin meent, dat Europa alleen de economische gevolgen van een depressie in de Verenigde Staten zal voelen, wanneer de depressie ernstig is.

Engelse regering dreigt stakers met overname der havens door militairen

LONDEN - Sir Walter Monckton, de Britse minister van arbeid, heeft de 52.000 stakende havenarbeiders in Engeland vandaag gewaarschuwd, dat hij desnoods troepen zal gebruiken om de groeiende hoeveelheid goederen in de lamgelegde havens te transporteren. Monckton verklaarde in het Lagerhuis, dat „er geen reden is, waarom deze staking nog een dag langer zou duren".

Inmiddels heeft de staking zich uitgebreid tot in totaal zeven Britse havens, waar het werk aan 400 schepen stil ligt. In deze havens ligt ter waarde van ruim 100 millioen pond sterling aan goederen opgeslagen, die wachten op vervoer.

Premier Churchill heeft vandaag een nieuwe kabinetsvergadering belegd om zich te beraden over de maatregelen om aan de stakingen het hoofd te bieden.

RICHARD "PANCHO" GONZALES, United States tennis champion in 1948-49, is shown in a reunion with his brother, Ralph, who is serving with the 17th Air Police Squadron in Pusan, Korea. The brothers met at an exhibition game starring Gonzales, now a professional player.

HET PARIJS OVERLEG

PARIJS - Mendes-France heeft na afloop van een kabinetsvergadering verklaard, dat hij Zaterdag de overeenkomsten inzake de Westduitse bewapening niet zal kunnen tekenen, indien dan nog geen Frans-Westduitse regeling van de Saarkwestie is bereikt. Het kabinet was onverwacht bijeengeroepen. Franse functionarissen hebben erover geklaagd, dat de Westduitse onderhandelaars te Parijs eindeloos discussieren over elk klein onderdeel van de Saarkwestie. Men heeft bij het Franse ministerie van buitenlandse zaken het gevoel, dat de Duitsers het als een uitgemaakte zaak beschouwen dat Saarland eens weer onder Duitse souvereiniteit komt en dat alles wat gedaan wordt in zekere zin bedoeld is om de weg hiervoor te effenen, hetgeen juist het tegengestelde van de Franse bedoelingen is.

Van Duitse zijde wordt gezegd, dat Frankrijk erop staat, dat het de pro-Duitse partijen in het Saarland verboden wordt te ageren tegen de te Parijs bereikte regeling voor het Saarland. Frankrijk zou ook de economische conventie met het Saarland, die o.a. voorziet in het Franse eigendom van de steenkolenmijnen aldaar, volledig willen handhaven. De Duitsers staat daarentegen op volledige vrijheid van meningsuiting voor de pro-Duitse partijen en willen ook, dat het eigendom van de steenkolenmijnen bij de bevolking van het Saarland berust, aldus de Duitse lezing.

SAARKWESTIE NOG ONOPGELOST

PARIJS - Mendes-France heeft tegenover verslaggevers verklaard, dat zijn onderhandelingen met Adenauer Dinsdag vlot verliepen, waarna „de houding van de Westduitsers stugger werd en zij zelfs nieuwe problemen opwierpen, die nog niet eerder te berde waren gebracht". Mendes-France voegde hieraan toe, dat de Franse Nationale Vergadering de overeenkomsten inzake de Westduitse herbewapening niet zal bekrachtigen, tenzij nu een uiteindelijke regeling van de Saar kwestie wordt bereikt. De premier zeide, dat hij „belangrijke concessies" had gedaan, waarvan enkele critiek van zijn ministers uitlokten.

DUITSLAND IN NATO

PARIJS - De N.A.V.O.-raad heeft met algemene stemmen de toetreding van West-Duitsland, dat het vijftiende lid wordt, goedgekeurd. Na de stemming werd de Westduitse Bondskanselier en minister van buitenlandse zaken, Adenauer, door zijn Griekse ambtgenoot, Stephanopoelos, de vergaderzaal binnengeleid, waar Adenauer plaats nam op de voor hem tussen de Nederlandse en Luxemburgse vertegenwoordigers opengelaten zetel.

FRANKRIJK BEZUINIGT OP DEFENSIE

PARIJS - De Franse minister van financien, Fauré, heeft bij de Nationale Vergadering de begroting-1955 ingediend. Hij stelt daarin een besnoeiing voor van de militaire uitgaven met 80.500 millioen francs. Hij waarschuwde echter, dat deze vermindering afhankelijk is van de Amerikaanse hulp aan het Franse expeditie-leger in Indochina.

Fauré raamt de totale uitgaven voor het komend jaar op 3.278.-000 millioen francs tegen 3.321.-000 millioen in 1954. De inkomsten begroot hij op 2.982.000 millioen franc tegen 2.903.000 millioen in het lopende belastingjaar. Het nadelig saldo op de begroting-1955 bedraagt dus 296.000 millioen francs tegen 418.000 millioen dit jaar.

Frankrijk zal het volgend jaar 51.000 millioen francs meer uitgeven ten behoeve van scholenbouw, wetenschappelijk onderzoek en landbouwuitrusting.

HIS RIGHT EYE injured during a recent visit to Bosnia, President Tito of Yugoslavia wears an eyeshade as he opens a session of his Cabinet in Belgrade. Tito had just signed the Trieste agreement ending a long dispute. (International)

Katholiek overleg met Peron

BUENOS AIRES - Alle hoogwaardigheidsbekleders van de katholieke kerk, bisschoppen en aartsbisschoppen, hebben onder leiding van Zijne Eminente Santiago Luis kardinaal Copello en in gezelschap van de minister van buitenlandse zaken, Jeronimo Remorino (die tevens belast is met eredienst) een onderhoud gehad met president Peron. Hoewel omtrent het onderhoud geen bijzonderheden werden verstrekt, gelooft men, dat het tot doel had de impasse tussen de kerk en de staat te doorbreken. Door de pers en in officiele verklaringen zijn de rooms-katholieken er herhaaldelijk van beschuldigd te trachten de Peronistische beweging te ontwrichten.

Gisteren ontving Peron de leiders van de Peronistische beweging. Volgens een officiele mededeling besprak men de „bemoeienissen en infiltraties van organisaties sui generis". Tot deze organisaties sui generis zou ook de Kerk worden gerekend.

Verkiezingen brachten als nasleep massale vlucht

BERLIJN - In de afgelopen drie dagen zijn tenminste 300 personen, die de verkiezingen van Zondag in Oost-Duitsland hebben geboycot of hun stembiljet ongeldig hebben gemaakt, naar West-Berlijn gevlucht. Naar hun zeggen was het gevolg van het opzoeken van de stemhokjes vrijwel steeds geweest, dat de kiezers door verscheidene ambtenaren tot staan waren gebracht. Er was hun daarbij naar de reden van hun „demonstratie" gevraagd, zo zeiden de vluchtelingen, die verhoren door de volkspolitie en de staatsveiligheidsdienst (na de verkiezingszondag) als reden voor hun vlucht opgaven.

Krupp is „persoonlijk" wapen-fabricage beu....

ESSEN - Het hoofd van de familie Krupp, Alfred Krupp von Bohlen und Halbach, heeft dezer dagen verwezen naar zijn verklaring, welke hij onmiddellijk nadat hij uit de gevangenis werd ontslagen ,heeft afgelegd. Hij zeide: „Ik persoonlijk heb niet de wens de productie van wapens te hervatten. Ik geloof echter, dat dit een beslissing is, die op hoger niveau, namelijk door de regering of een andere daarvoor competente instantie moet worden getroffen en niet door mij".

Deze verklaring geldt ook thans nog, verklaarde Krupp. En dit te meer daar Krupp door de volledige demontage van het meest moderne staalbedrijf en van een groot deel der werkplaatsen in het geheel niet in staat zou zijn wapens te vervaardigen. Het moderne edelstaalbedrijf van Krupp werd gedemonteerd en aan de Sovjets gegeven.

Krupp sprak met deze verklaringen een door de Londense „Sunday Chroncle" gepubliceerde beschouwing tegen, waarin werd gezegd, dat Krupp weer oorlogstuig zou gaan vervaardigen. Ook de door dit blad genoemde geheime besprekingen tussen Krupp en de Turkse minister-president, Menderes, werden door de firma Krupp volledig uit de lucht gegrepen genoemd. Krupp heeft de Turkse minister-president bij zijn bezoek aan het Ruhrgebied ontvangen in een grote kring van personen in aanwezigheid van Turkse en Duitse journalisten.

Amnestie in Triëst

BELGRADO - De Joegoslavische autoriteiten hebben in overweging een algemene amnestie af te kondigen in dat deel van Triest, dat bij Joegoslavie wordt ingelijfd. Men neemt aan, dat het Joegoslavische burgerlijk bestuur aanstaande Dinsdag, wanneer de Italiaanse autoriteiten het gezag van de Brits-Amerikaanse militaire overheid overnemen, in functie zal treden.

Ze zijn het eens

NEW YORK - Van Verenigde Naties wordt vernomen, dat de Westelijke mogendheden en de Sovjet-Unie „volledige overeenstemming" hebben bereikt over een resolutie, die beoogt tot hervatting van de geheime vijfmogendheden-besprekingen over de ontwapening te komen. De betrokken vijf zijn de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten, Groot Brittannie, Frankrijk en Canada.

Later werd van dezelfde zijde nog vernomen, dat de Sovjet-Unie de resolutie zal steunen.

Nederlands autobedrijf levert aan Chili

DEN HAAG - Van Doorne's automobielfabriek te Eindhoven heeft een order verworven uit Chili voor ruim 250 vrachtwagens met onderdelen ter waarde van bijna NF 6 millioen. Door de Chileense regering is aan de agent van D.A.F. te Santiago importvergunning verleend. De wagens ullen begin volgend jaar worden afgeleverd en veel verouderd materieel vervangen. Maatregelen zijn genomen om de onderdelenvoorziening in Chili te garanderen.

Indonesische oppositie versterkt

DJAKARTA - Drie ministers van de Persatoean Indonesia Raja zijn uit het Indonesische kabinet getreden op last van het partijbestuur. De P.I.R. eiste op 17 October het aftreden van het kabinet. Hierover ontstond gisteren grote onenigheid in het partijbestuur, dat zich in twee stromingen splitste, waarvan de ene intrekking van het besluit van 17 October wenst en de andere de handhaving daarvan. Om de sfeer te zuiveren zijn de drie P.I.R.-ministers in het kabinet afgetreden.

Koninklijke onderscheidingen

DEN HAAG - Bij Koninklijk Besluit zijn benoemd:

tot officier in de orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden (bij bevordering): de kapitein-luitenant-ter-zee A. P. Ferwerda en kapitein-luitenant-ter-zee van de technische dienst F. H. Köhler.

tot officier in de orde van Oranje Nassau de hoofdagent in vaste dienst bij het Koninklijk Instituut voor de Marine te Willemsoord V. Esbach, tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau met de zwaarden de luitenant-ter-zee van administratie der eerste klasse G. Jansen;

is verleend:

de eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau, in goud, met de zwaarden, aan de opperschipper A. Moens, in zilver, met de zwaarden, aan de sergeant kok N. S. Visser, in brons, met de zwaarden, aan de korporaal-tamboer K. Kossen, en de militaire werkman S. Reurich.

MARVA'S JUBILEREN

DEN HAAG. H.M. de Koningin heeft gisteren, ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van de Marine Vrouwenafdeling het personeel van de NVA op de Dam te Amsterdam geinspecteerd, waarna een defile werd gehouden. Daarna volgde een thee voor het personeel der MVA, reunisten en genodigden in de cantine van het Marine-etablissement te Amsterdam, waar de Staatssecretaris van Marine, Vice-Admiraal b.d. H. C. W. Moorman, en de Chef van de M. V.A., Hoofdofficier MARVA der 2e klasse, Mevrouw Mr. E. G. van Diemen-Mekking, een toespraak hielden.

De officiële oprichtingsdatum van de Marine Vrouwenafdeling is 31 October 1944. Officieel heeft de vrouw reeds eerder haar intrede in de Marine gedaan. Op 23 September 1941 heeft de toenmalige C.E.M., Luitenant-Admiraal C. E. L. Helfrich, te Batavia het korps Vromar opgericht. In deze groep van 42 meisjes waren verschillende volksgroepen vertegenwoordigd: Chinese, Javaanse Europese en zelfs één Arabisch meisje. Zij waren bestemd voor de verbindingsdienst: telex, telefonie en telegrafie. De opleiding voor de telexisten en telefonisten duurde 4 weken en deze meisjes zijn toen nog actief aan de slag gegaan. De telegrafisten hebben het, aangezien hun opleiding langer duurde, niet verder dan de voorbereiding kunnen brengen. Op 3 Maart 1942 werd de toestand zo precair, dat Vromar werd opgeheven en de meisjes naar huis gestuurd werden.

De stukken om de officiële erkenning vast te leggen door een Koninklijk Besluit, waren naar de Regering in Londen gestuurd. De tijd is echter te kort geweest, zodat de leden in de Vromar slechts de on-officiële voorloopsters zijn geweest van de MARVA's.

Op 31 October 1944 werd de oprichting van de NVA bij Kon. Besluit een feit.

Na de bevrijding van een deel van Nederland kwamen er moeilijkheden van andere aard. Bij de jonge vrouwen in het Zuidelijk deel van Nederland bestond zeer veel belangsteling. Het kostte echter moeite de ouders voor het idee van „militaire dienst" te winnen. Toch kwamen er zeer veel aanmeldingen binnen en voor de recruteringsofficieren was het geen geringe taak hieruit een keuze te doen. De eerste Chef M. V.A. was Kapitein-ter-zee J. B. de Meester.

De eerste officiersopleidingen vonden op Greenwich College plaats. Later kwam er een Nederlands opleidingscentrum in Engeland „Framewood Manor" bij Slough onder commando van de toenmalige luitenant-ter-zee der Eerste klasse A. Kroeze.

In Januari 1946 werd het opleidingscentrum verplaatst naar Nederland, Leiduin te Vogelensang. Tegenwoordig wordt de eerste militaire vorming voor de MARVA's te Amsterdam gegeven.

In Batavia is gedurende enkele maanden een opleidingscentrum geweest voor de in Indonesië aangenomen MARVA's.

In de beginperiode werd er nog slechts een eerste militaire vorming gegeven van 3 weken. Later werd de opleidingsperiode uitgebreid met een vakopleiding.

De eerste MARVA's werden in Londen op het Marine Hoofdkwartier geplaatst. Spoedig ook in Vlissingen, Den Haag, Rotterdam, enz.

Eind October 1945 vertrok de eerste groep onder leiding van Officier MARVA der Eerste klasse G. J. Veeger naar de Oost. Voorlopig strandde deze groep in Colombo.

Begin 1946 kwamen de eerste MARVA's in Batavia aan, in Juni volgde uitzending naar Soerabaja.

Na de souvereiniteits overdracht werden de MARVA's langzaam aan uit Indonesië teruggetrokken. In December 1950 vertrok de laatste groep onder leiding van Officier-MARVA der 1e klasse R. M. Dommering uit Djakarta. Nu in 1954 werken er MARVA's in Amsterdam, Den Haag, Den Helder, Hilversum, Rotterdam en Voorschoten. Daarnaast zijn er enkele, veel begeerde, buitenlandse plaatsingen: Londen, Fontainebleau en Washington.

Olie-productie

DEN HAAG - De ruwe-olieproductie in Saoedi Arabie in September bedroeg 28,25 millioen vaten. De hoeveelheid olie verwerkt in de raffinaderij van de Arabian-American Oil Company in Ras Tamura bedroeg in September 6,9 millioen vaten. De productie van ruwe olie in de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg 261 millioen vaten en de door de raffinaderij verwerkte hoeveelheid 31 millioen vaten.

Sowjets maakten vredelievende indruk op Britse parlementariers

LONDEN - De Britse parlementaire delegatie, die op uitnodiging van het presidium van de opperste Sovjet een bezoek van drie weken aan de Sovjet-Unie heeft gebracht, is in Londen teruggekeerd..

De leider van de delegatie, Lord Coleraine, verklaarde op het vliegveld van Londen tegenover talrijke journalisten sterk de indruk te hebben gekregen, dat de Sovjet-regering geen oorlog wil en zorgvuldig zal trachten buiten situaties te blijven, die tot oorlog zouden kunnen leiden. De grootste wens van de Russische regering is physieke en psychologische ontwapening van het Westen, zo meende Lord Coleraine.

Hij voegde eraan toe, dat hij nu, na zijn bezoek aan de Sovjet-Unie, veel minder pessimistisch gestemd was ten aanzien van de toekomst, dan voor zijn vertrek uit Londen.

Niettemin geloofde hij, dat Westelijke ontwapening het oorlogsgevaar zou doen toenemen. Hij meende, dat het Westen zoveel mogelijk met de Russische „nieuwe koers" moest medewerken en tegelijkertijd de defensieve maatregelen op politiek gebied versterken.

Voorts verklaarde Lord Coleraine zeer getroffen te zijn door de vriendschappelijke gezindheid van de Russen ten aanzien van de delegatie. Hem was ook geen enkel teken van ontevredenheid over het Sovjet-bewind opgevallen.

Een ander lid van de delegatie, de Labour-afgevaardigde Edwards, verklaarde, dat de levensomstandigheden in Groot Brittannie beter zijn dan in de Sovjet-Unie. De lonen zijn daar veel lager dan hier en de werkweek is veel langer, zo zei hij.

Radio-actieve bestraling werkte nog negen jaar na

TOKIO - Een achttien-jarige Japanse student, Rio Tsjiba, is negen jaren, nadat hij op 6 Augustus 1945 was blootgesteld aan straling van de atoomontploffing te Hirosjima, met erngstige leukemie in het ziekenhuis opgenomen.

Men dacht eerst, dat hij anaemie had, maar het bleek bij het onderzoek leukemie te zijn, een ziekte, die een gevolg is van atoomstraling. Volgens de dokters „veroorlooft Tsjiba's toestand geen optimisme".

De student was in het gezelschap van zijn moeder en zuster, toen de bom viel. Zij stierven. Het eenige teken, dat Tsjiba aan straling was blootgesteld geweest, was toentertijd het uitvallen van zijn haren, aldus het rapport.

Algemeen vertegenwoordiger komt naar Antillen

DEN HAAG - Mr. N. Debrot vertrekt Maandag a.s. naar Willemstad waar hij met de landsregering overleg zal plegen over enkele onderwerpen, o.a. over de aanpassing van de Landsregeling aan het Statuut en over de bevestiging en afkondiging van het Statuut, respectievelijk in Nederland en de Antillen.

Voorts zal hij met de autoriteiten hier spreken over de algemene situatie in de Antillen jegens de Verenigde Naties.

Bepaalde concrete punten zullen - aldus Mr. Debrot - bij dit laatste niet ter sprake komen.

Mogelijk zal hij na deze besprekingen naar New York gaan om een deel van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen.

Public Auction

On Wednesday, October 27, 1954, at 5 o'clock

at the office and in the presence of the undersigned Notary, on Nassaustraat 25, Oranjestad, Aruba, there will be put up for auction on the strength of an irrevocable power-of-attorney in virtue of article 1203 of the Civil Code:

I. A new, not entirely completed dwelling-house constructed of concrete-blocks with an auxiliary building,

situated at **PARADERA,** South of the road from Paradera to Piedra Plat, locally marked "PA 96", on 1570 square metres of **PROPERTY GROUND,** and consisting of:
sitting-dining room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom, 3 porches, and auxiliary building.

II. A favourably located lot of building-ground (property-ground),

measuring 1026 square metres, situated at **SANTA CRUZ,** along the southern part of the road from Oranjestad to Santa Cruz, near the crossing of that road with the road from Santa Cruz to Paradera and Balashi.

Both items stand recorded in the name of H. N. Liesdek, merchant of Savaneta, (Mortgage Registry Nos. respectively C. 74—3 and C. 49—20).
All the above free of rent.

Reliable buyers can get a mortgage of up to ƒ 6000.— on item I., and a mortgage of up to ƒ 2000.— on item II.

For further particulars please apply at the office of the undersigned,

Notary FELIX E. J. THIJSSEN,

Bendement

Ariba Diarazon, 27 di

di atardi,

lo tin den presencia y na Oficina di Notar
jestad, Aruba, según poder irrevocable ex
público di:

I. Un cas nobo di beton
un pieza acerca,

situá na **PARADERA** pa-Zuid di e c
calmente numerá "PA 96", riba 157
conteniendo: sala-comedor, cushina,
pieza.

II. Un pida terreno bash
situá (terreno propie

tamanjo di 1026 M2. situá na **SANT**
jestad pa Santa Cruz serca di cruza
Santa Cruz pa Paradera y Balashi.

Ambos terreno ta inscribí na nomber di H
(Hypotheekkantoor respectivamente C. 74—
Tur liber di huur.

Pa cumprodor sólido hypotheek ta dispo
ƒ 6000.— y riba e terreno menciona bao di I

Pa más información acudí na Oficina di sus

oe Publico

October 1954, na 5 'or

io suscrito na Nassaustraat 25, Oran-
rt. 1203 di Código Civil, bendementoe

ainda sin terminá cu

amina di Paradera pa Piedra Plat, lo-
M2 **TERRENO PROPIEDAD,**
3 dormitorios, banjo, 3 veranda y e

i pa traha cas bon
dad)

A CRUZ pa-Zuid di e camina di Oran-
mentoe di e camina ey cu e camina di

. N. Liesdek, comerciante na Savaneta
-3 y C. 49—20).

nibel riba e cas mencioná I. máximo
I. máximo ƒ 2000.—.

crito:

Notario FELIX E. J. THIJSSEN.

Openbare Verkoping

Op Woensdag, 27 October 1954, des namiddags om 5 uur,

zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. Een nieuw nog niet geheel voltooid betonstenen woonhuis met bijgebouw,

gelegen te **PARADERA** ten Zuiden van de weg Paradera naar Piedra Plat, plaatselijk gemerkt „PA 96", op 1570 M2. **EIGENDOMSGROND,** bevattende: zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, 3 porches en bijgebouw.

II. Een gunstig gelegen perceel bouwterrein (eigendomsgrond),

ter grootte van 1026 M2. gelegen te **SANTA CRUZ** aan de Zuidzijde van de Weg van Oranjestad naar Santa Cruz nabij het kruispunt van die weg met de weg van Santa Cruz naar Paradera en Balashi.

Beide percelen staan ten name van H. N. Liesdek, koopman te Savaneta (Hypotheekkantoor resp. C. 74—3 en C. 49—20).
Alles vrij van huur.

Voor solide kopers is op het perceel sub I hypotheek beschikbaar tot maximaal ƒ 6000.—, en op het perceel sub II, tot maximaal ƒ 2000.—.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Un banda 'I Ladronnan hoben a ser arrolja

Polis a logra di aresta cuater muchahomber, di quende nan edadnan ta varia entre 13 y 15 anja. A resulta cu e muchananhomber aki, huntu cu dos otro mas, di quende nan nomber ta masha bon conoci cerka polis tambe, a confesa di a comete un number di robo cu escalo, entre otros den cas di Sr. Nieuw, den Julianaschool y na Mon Plaisir.

Diferente articulo horta a ser hanja atrobe y di un y otro p.v. a ser traha pa polis.

Eilandsontvanger ta malu

Sr. Rojer, eilandsontvanger, ta malu. Aunque su enfermedad afortunadamente no ta grave, tog lo e mester keda cas durante di algun siman. Durante di e ausencia di Sr. Rojer cu cargonan lo worde parti entre dos asistente y e trabaonan lo worde haci pa Sra. Gala Tromp y Sr. Boezem.

Nos ta desea Sr. Rojer un pronto recuperacion completo.

Trabao riba Diadomingo

E Departamentu di Asuntunan Social y Economico a solicita tumamente dje articulo siguiente:

A resulta cu for di dia cu e Arreglo di Trabao 1952 a drenta na vigor den cua e.o. ta worde prohibi trahamentu riba Diadomingo, un mal endimiento a surgi en cuanto e adaptacion dje arreglo na e panaderianan.

Pa e motibonan ariba menciona tin su utilidad pa fiha expresamente cu: TA PROHIBI pa traha riba Diadomingo of un diadi fiesta mescos cu Diadomingo mescos tambe haci trabao den un panaderia entre Diasabra 12 or' di anochi pa Diadomingo anochi 12 'or. Excepcion di reparacionnan necesario, limpimentu y vigilamentu dje establicimiento.

Ta worde pidi na publico en general, tambe clientenan, pa tene loque a worde menciona ariba na consideracion.

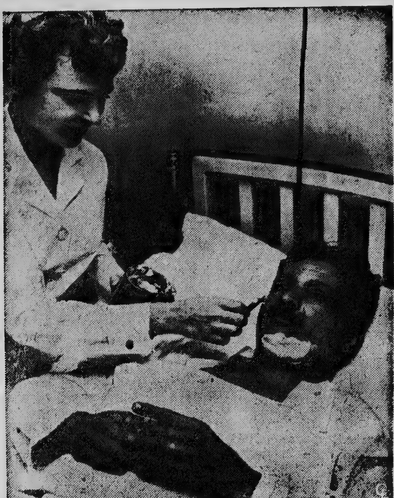
Nobo di fo'i terra

Pa emigrantenan Hulandes te ainda tin gran posibilidadnan na Zuid Afrika. Asina Prins Bernhard a conta ayera durante di un conferencia di prensa cu motibo di e biaha cu el a haci na Zuid Afrika. Pero un cos si cu e emigrantenan mester ta hombernan di oficio. Pa esnan cu no a hanja instruccion no tin luga.

Riba tur, peritonan di agricultura ta particularmente bonbini na Zuid Afrika. Prins Bernhard abisa tambe cu Hulanda ta dispuesta pa yuda traha na e desaroljo industrial di Zuid Afrika. El a pensa particularmente riba un inversion mancomun Hulandes y Zuid-Africano. E Prins a kere tambe cu un cooperacion mas estrecho entre e dos pais nan por worde crea riba terreno di transportacion y empresa banca.

—

Un fabrica di auto na Eindhoven (Hulandes) a ricibi un orden for di Chili pa entrega di 250 vehiculonan di carga cu accesorionan. E orden ta monta un suma di 6 miljon florin. Esaki ta e orden di mas grandi cu e fabrica a yega di ricibi te awe for di America-Latina. E transaccion a worde cera pa e director di Banco Sur-Americano de Santiago.



NURSE ... INE COX of the Public Health Hospital in Norfolk, Va., applies medication to Chief Steward Mic... el Angel Hernandez, a survivor of the ill-fated freighter *Mormackite*. Hernandez was one of the 11 men rescued wh... the vessel capsized during a storm 150 miles off the Virginia coast ... e remainder of the 48 crew members were either kn... n dead or listed as missing. *(International Soundphoto)*

Het verbond gesloten tussen Den Helder en het K.I.M.

Neptunus lichtte gouden trouwring

Het hoogtepunt, dat het feestende Den Helder Marinestad Zaterdag j.l. meemaakte (en na het bezoek van de Koningin op Vrijdag zeker wel de tweede belangrijke gebeurtenis van de week), was het bezoek, dat de god Neptunus aan de stad bracht, uiteraard ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van het Koninklijk Instituut voor de Marine.

In deze tijd van radio en radar en van andere moderne hulpmiddelen bij navigatie en telecommunicatie was het niet geheel onbekend gebleven dat Neptunus besloten had zijn onderzees domein aan de evenaar te verlaten, teneinde vergezeld van zes nymphen op 54 graden Noorderbreedte een bezoek aan Den Helder te brengen. Het was daarbij zelfs bekend dat de befaamde en dikwijls olijke zeegod onderweg naar het Nieuwe Diep een snood plan had uitgebroed. Hij wilde eens kijken of de vermaarde Uiterton nog verrassingen voor Den Helder kon opleveren. De overlevering wil immers, dat in dit baken in het Schulpengat de zeelieden vroeger hun kostbaarheden zoals trouwringen opborgen om die, als ze op de thuisreis waren, er weer uit op te vissen. En wie anders dan Neptunus kan beter weten wat er van deze verhalen waar of onwaar is?

Onder deze omstandigheden is het te begrijpen, dat er Zaterdagmorgen een nerveuze spanning aan het Nieuwe Diep heerste. De loodsboot Zaandam voer uit om Neptunus tegemoet te varen. De marine bleef niet achter en zond een zestal mijnenvegers naar het Marsdiep — nie met strijdlustige bedoelingen, doch als een gepast eerbetoon voor het buitengewoon bezoek. Nog andere schepen voeren uit en we zagen zelfs de motorreddingboot Dorus Rijkers die een oogje in het zeil kwam houden. Men kan immers nooit weten wat zo'n Neptunus in het schild voert!

Welnu, het was er lang niet rustig. Waar Zuidgat, Westgat en Molengat samenkomen gierde de wind over de Razende Bol, waar de zee gordijnen van schuim tegenop spoot. En daar gebeurde het wonder. Daar lag de Uiterton en daar was het, dat de loodsboot Zaandam Neptunus ontmoette en toen werd de zee kalm. Zo althans bezong Neptunus het, toen hij later te Den Helder zijn opwachting bij de burgemeester mr G. D. Rehorst maate.

„De zee was kalm en stil, geen
zuchtje was te horen,
mij kon alleen het schoon der
nymphen dus bekoren:
het zeewier in het haar, de
schubben in de staart
't bezorgde onze boot een
heerelijcke vaart."

Op deze „heerelijcke vaart" had de Zaandam behalve Neptunus en zijn nymphen ook de Uiterton aan boord genomen en zo voer men op het Nieuwe Diep toe. Hoe kunnen wij de ontvangst beschrijven, die daar de Zaandam, die voor de gelegenheid gepavoiseerd was, te beurt viel? Geen schip deed er het zwijgen toe. En talloos waren de marineschepen, zowel in de oude als in de nieuwe haven. Hoge en lage sirenes gierden, saluutschoten knalden. Het was waarlijk een ontvangst, Neptunus en de bijzondere lading, die de Zaandam meevoer, waardig.

Aan de wal had men alles in gereedheid gebracht. Sloepen stonden klaar om Neptunus (van wie men wel zal begrijpen, dat hij liever niet met een taxi gaat) op zegetocht naar het stadhuis te brengen. Muziek verwelkomde de hoge gast, die het overigens druk had, omdat hij voor alles wenste, dat de bijzondere vracht, de Uiterton, onbeschadigd (en niet door ongewenste handen bezoedeld) naar het stadhuis zou worden meegenomen.

Het was daar, dat Neptunus in een lang vers, dat zonder twijfel in de annalen van Den Helder bewaard zal blijven, de burgemeester toesprak.

„Zie toe dan wat geschiedt, o
Nieuwediep sta pal!
Nu zal d'historie dan de waarheid
openbaren,
en ik bezweer u nu bij al mijn
grijze haren
en eerbiedwaardigheid en
eeuw'ge kuisheid, dat
ik hier in uwe handen leggen
zal dees schat.

Wat hier te voorschijn komt uit
deze trouwe kelder
dat waren schatten van de mensen uit Den Helder,
zoekt gij hun namen op, o
edelacht'bre Heer
en geeft z'hun kinderen en
hunnen zaten weer.
Nu open dus de ton, de ogen
wijd geloken,
het plecht'ge ogenblik is eind'lijk
aangebroken."

Het is Neptunus dan, die de Uiterton open maakt om, ten aanschouwe van de Heldenaren, die voor het stadhuis zijn samengestroomd, er de schatten uit te halen. En wat haalt hij er uit? Het is een enorme gouden ring. En hiermede gaat hij op de burgemeester toe, hem wederom op rijm toesprekend. Neptunus biedt de bijzondere ring aan de burgemeester aan, die hem ontroerd in ontvangst neemt. De burgemeester vraagt zich dan af wat deze ring beduiden kan en zegt:

„Maar ik geloof, wij moeten
het anders zien en hier de hechte
band begroeten,
van de verbondenheid van deez'
Marinestad
met onze K.I.M., Neptunus,
vat ge dat?
'k Zie deez' verbondenheid ook
in de ring geschreven
wie kan ik deze ring dan beter
overgeven
dan aan de commandant van
het aloud Gesticht,
dat heden honderd jaar zijn
diensten heeft verricht."

Het blijkt dat de burgemeester juist heeft gezien. In de ring staan letters gegraveerd: „H.M.S. 16 October 1954. K.I.M." Alsof men voorzien had, dat op deze dag een bijzonder verbond tussen Den Helder en het Koninklijk Instituut voor de Marine zou worden gesloten.

Het is de commandant van het Instituut, kolonel H. W. Goossens, die uit het midden van enkele marine-autoriteiten treedt, om de ring in ontvangst te nemen uit de handen van de burgervader van Den Helder:

„En ik aanvaard deez' ring, 'k
doe u dit plechtig kond,
als een herinnering en als een
hecht verbond
tussen de stad en ons, die eeuwig
zullen dienen
het land en Uwe stad. God
zeeg'ne de Marine."

Hiermede heeft zich een bijzondere gebeurtenis zowel voor Den Helder als voor het Koninklijk Instituut voor de Marine voltrokken. Het geheim van de Uiterton is thans bekend. De ring zal bewaard worden in het Instituut. Neptunus en zijn nymphen zijn weer naar zee vertrokken, de nymphen uitgeleide gedaan door enkele zeerobben, die onbeschaamd hun hart aan deze uitheemse dames hadden verloren. En Neptunus, met enige weemoed nageoogd door een groep oud-redders, die ook nu weer van de partij waren. Menigeen, zo bevroeden wij, zal echter wel een zucht van verlichting hebben geslaakt, dat de Uiterton geen andere geheimen aan het daglicht heeft gebracht.

(Handelsblad)

Kerkdiensten

ZATERDAG 23 OCTOBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30 : R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 24 OCTOBER

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 uur n.m. Ds. W. Kraayenhoff.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5.30 u. n.m. Ds. Kraayenhoff.

Prot. Kerk Marinierskamp Savaneta:
9.15 v.m. Ds. Kraayenhoff.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

WHEN AN Indian woman from Oaxaca, Mexico, goes to market just to sell even one chicken, she still makes a big production out of it. Her equipment includes knapsack, market bag, sombrero, machete for protection, blanket to sleep on, her pet poll parrot for company—and the chicken.

GREG SHEEPWAY, hard-riding Australian cowpoke, lands hands-first as he is pitched from a rambunctious broncho during the buck-jumping competition at the Royal Melbourne roundup. The horse that threw him appears to be duplicating his performance. *(International)*

YOU'RE LOOKING AT the most modern and completely equipped office building in South America. The $2,500,000 structure, in Caracas, Venezuela, contains everything from electronic brains to escalators and internal pneumatic communications system. Helicopter landing area with colored landing lights is located on roof of the seven-story building.

13de JAARGANG No. 2064

De Arubaanse Courant

MAANDAG 25 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

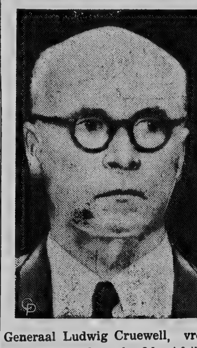
Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Duizenden Vietnamese vluchtelingen op jammerlijke wijze verdronken

Aan boord van het oorlogsschip „Commandant Pimodon" - Duizenden Vietnamezen, voor het merendeel Rooms Katholieken uit Noord Vietnam, zijn deze Zaterdagnacht met tientallen vissersschepen, sampans en andere kleine vaartuigen na wanhopige pogingen om ondanks de storm de Franse schepen te bereiken, die voor Haiphong ten anker lagen, omdat zij over land het Franse gebied niet meer konden bereiken, verdronken. Vele anderen, ook duizenden zijn er wel ingeslaagd de Franse schepen, die hel verlicht waren en hun zoeklichten gebruikten, te bereiken.

De scheepjes, die hun doel bereikten waren geladen met vrouwen en kinderen en ouden van dagen, die voor de tocht soms fantastische prijzen hadden betaald.

De gehele nacht zijn de Franse bemanning doende geweest deze mensen op te pikken. Een der oorlogsschepen alleen had reeds bij het krieken van de ochtend 3000 vluchtelingen opgenomen, maar toen de dag doorbrak kwamen nog van alle kanten scheepjes aanvaren. Zondag werden ongeveer 5000 vluchtelingen te Haiphong aan de wal gebracht.



Generaal Ludwig Cruewell, vroegere command. v. h. 2de Afrikacorps in de 2de wereldoorlog en een van Duitsland's meest populaire officieren, zal benoemd worden tot hoofd-commandant van het 500.000 man tellende Duitse leger.

Sportuitwisseling tussen Aruba en de Dominicaanse Republiek

Dit sportweekeind stond in het teken van de sportuitwisseling tussen de Dominicaanse Republiek en Aruba. Uit de Dominicaanse Republiek arriveerde hier Zaterdagmorgen een delegatie onder wie de Directeur der Sporten van de Dominicaanse Republiek, Maj. Vicioso en een Baseballteam. Met hetzelfde vliegtuig vertrok naar het Noorden een voetbal delegatie samengesteld uit leden van Aruba Juniors en Atomic, die in de Republiek speelden onder de naam Blue Stars.

Het Baseballteam dat hierheen kwam, bleek tijdens de drie gespeelde wedstrijden de Arubanen dit keer de baas te zijn. Zaterdagavond in het Lago Sportpark versloeg het de selectie van de ABBA met 8—1, Zondag in twee wedstrijden in het Wilhelminastadion waren de uitslagen respectievelijk 6—1 en 6—2.

Na de middagwedstrijd vonden er verschillende plechtigheden plaats, waar tal van autoriteiten, onder wie de Gezaghebber, Bestuursleden van ASU, ABBA, Softballbond en Aruba Juniors aanwezig waren.

De Directeur der Sporten, Maj. Vicioso, hield een redevoering waarin hij de sportiviteit van de Arubaanse Softballers, die deelnamen aan het onlangs in de Dominicaanse Repubiek gehouden internationale tournooi. Als bewijs van deze waardering bracht de Majoor een officiële oorkonde, welke hij aan de Gezaghebber overhandigde. Met enkele welgekozen woorden bedankte de Gezaghebber, waarna oorkondes aan de spelers en officials van het Softballteam werden uitgereikt.

Vervolgens werd door de Voorzitter van de ABBA, de Heer Beaujon, aan de Captain van het Dominicaanse Baseballteam een prachtige trophee overhandigd, welke beschikbaar werd gesteld door de agente op Aruba van Tennent's Stout, de firma Wimco.

De Heer Tico Kuiperi sprak namens Aruba Juniors en bedankte de Heer Vicisio voor diens bemiddeling bij het tot stand brengen van deze sportuitwisseling. Als teken van dankbaarheid deelde de Heer Kuiperi mede, heeft Aruba Juniors besloten de Heer Vicioso te benoemen tot erelid van de Vereniging.

Hiermede was de sportontmoeting als zodanig geëindigd, maar natuurlijk moest nog op grootse wijze afscheid worden genomen van de sportvrienden. Dat vond plaats in de nachtclub Capri van Strand Hotel. Hier verzamelden zich de autoriteiten, deelnemers, bestuursleden van de verschillende Sportbonden en Verenigingen, als de Softballbond, Aruba Juniors, ASU, ABBA, enz.

Het werd een gezellig samenzijn dat geruime tijd duurde. Tot besluit van de avond begaven velen der aanwezige autoriteiten en spelers zich naar de Club Watapana, waar ook de Consul van de Dominicaanse Republiek was en waar de verjaardag van de Dominicaanse oud-President Dr. Rafael Trujillo werd gevierd. Deze viering werd door Voz di Aruba uitgezonden. Onder de aanwezigen bevond zich ook de Gezaghebber. Tal van sprekers schilderden in knappe redevoeringen de hoedanigheden van Dr. Rafael Trujillo.

BLUE STARS IN DOM. REPUBLIEK

Intussen vertoefden de spelers van Atomic en Aruba Jrs. in Ciudad Trujillo, waar zij onder de naam Blue Stars enkele wedstrijden speelden. De eerste wedstrijd werd Zaterdag gespeeld tegen het nationale elftal van de Dominicaanse Republiek. Deze wedstrijd was bijzonder spannend en eindigde met gelijk spel (4-4). De spelers worden hedenochtend omstreeks 11 uur op Aruba terugverwacht.

De Tweede wedstrijd eindigde evenens met gelijk spel 2-2.

REGERINGSRAAD HEEFT THANS OOK OP ARUBA EIGEN KANTOOR

Een plan, dat reeds lang in de pen was, werd vanmorgen verwerkelijkt. De Regeringsraad der Nederlandse Antillen opende een eigen (bij)kantoor op ons eiland en voorziet daarmee in een lang gevoelde behoefte. De pers werd uitgenodigd om dit feit wereldkundig te maken en als bijzonderheid kunnen wij daarover nog melden, dat voor het eerst ook Arubaanse radiostations officieel waren uitgenodigd. De heer Kelkboom was aanwezig met wire-recorder en voor de Voz di Aruba zagen wij verslaggever-verzekeringsman Jos van der Schoot.

Landsministers dr J. R. Arends en F. Eman stonden de pers te woord. De heer Eman memoreerde het feit dat al meermalen in de Regeringsraad ter sprake kwam, dat door het feit dat de zetel van de regering in Willemstad is gevestigd, het contact met de Arubaanse bevolking niet zo innig was, als wel gewenst is. Vooral de Arubaanse landsministers, aldus de heer Eman, hebben in dit verband bij herhaling hun spijt uitgedrukt en men heeft daarom besloten thans in het oude Bestuurskantoor een ruimte speciaal in te richten als spreekkamer voor de leden van de Regeringsraad. Hiervan zullen in de eerste plaats de Arubaanse landsministers gebruik maken, maar ook de andere landsministers zullen bij hun bezoeken aan Aruba van dit kantoor gebruik maken.

Voortaan zullen elke Zaterdag- en Maandagmorgen de Arubaanse landsminisers spreekuur houden van tien tot half twaalf en volgens afspraak. Men kan de landsministers hiertoe thuis opbellen of wel tijdens de spreekuren op nummer 1518, onder welk nummer het nieuwe kantoor (de vroegere kamer van de Gezaghebber) werd ingericht.

HOGERE ONDERSTANDEN

Intussen werd het nieuwe kantoor vanmorgen al in gebruik genomen. Landsminister Eman ontving tal van personen die bepaalde op- of bemerkingen te maken hadden over de door hen ontvangen onderstanden. Het is de minister gebleken, dat de onderstanden in verschillende gevallen te laag zijn om een menswaardig bestaan te garanderen. Daar er nog enige ruimte is in de begroting, heeft de heer Eman vanmorgen daarom besloten in bepaalde gevallen over te gaan tot een verhoging der onderstanden.

Van dit eerste „perscontact" werd verder door de landsminister voor sociale zaken gebruik gemaakt aan de pers enkele nadere inlichtingen te verstrekken over het werk van zijn departement.

Ten aanzien van de nieuwe Arbeidsregeling, welke 1 October van kracht werd, wijst de heer Eman er op, dat hierover al door de kranten het nodige is gepubliceerd. Wie nadere inlichtingen wenst, wende zich tot het bureau voor Sociale Zaken. Verder vestigde de landsminister er de aandacht op, dat enkele weken geleden door hem een wijzigingsvoorstel is ingediend op de ziekteregeling. Deze regeling is voor alle werknemers van het grootste belang. Het is thans zo, dat een werknemer recht heeft op een uitkering in geval van ziekte voor de duur van tien weken. De landsminister stelt voor dit zodanig te veranderen, dat de periode wordt verlengd tot zes en twintig weken. De heer Eman gelooft dat dit een belangrijke bescherming is voor de arbeider in geval van langdurige ziekte.

De Gouvernementsarbeiders worden er nogmaals op gewezen, dat onlangs door de Staten een verordening is goedgekeurd, waardoor zij in geval van ziekte een uitkering krijgen van 100 % van het loon, tegen een uitkering vroeger van 70 %. Het ligt verder in de bedoeling ontwerp-landsverordeningen aanhangig te maken welke een uitbreiding beogen van de verzekeringen ten behoeve van werknemers. Deze verordening zal vooral het karakter dragen van een veiligheidswet.

De positie der ouden van dagen vormt een onderwerp van studie van de Minister. Er zit echter heel wat vast aan het in het leven roepen van een Nood-Ouderdomsvoorziening en daarom neemt de studie reeds geruime tijd in beslag. Er wordt echter aan gewerkt en binnen korte tijd kan een ontwerp tegemoet worden gezien. Ten aanzien van Aruba heeft een onderzoek uitgewezen dat hier een tweeduizendtal personen boven de zestig jaar oud zijn. Natuurlijk zal de verordening slechts een regeling treffen voor diegenen die zonder middelen van bestaan zijn.

Tenslotte heeft Landsregering met de Lagodirectie de positie besproken van de zeelieden van de Lake tankervloot, die moesten worden ontslagen of in een mindere salarisklasse een nieuwe werkkring kregen bij de maatschappij. Een voorstel van de landsregering om te pogen deze mensen, indien zij dat wensen, te laten monsteren op de grotere tankschepen, is door de Lago welwillend in overweging genomen. Natuurlijk heeft de Lago hierin niet te beslissen. Zij kan slechts bij de reders der (gecharterde) tankschepen aandringen op een aanmonsteren van Arubaans personeel. De Lago directie heeft echter beloofd alles te doen wat in dit opzicht in haar vermogen is.

Zo eindigde vanmorgen de eerste pers- en radioconferentie van de Regeringsraad in haar eigen Arubaanse kantoor. Het is jammer dat het zo lang moest duren, dat dit eigen kantoor kwam...... maar beter laat dan nooit.

Wij zijn ervan overtuigd, dat het kantoor in een grote behoefte zal voorzien.

Dag der Verenigde Naties

In vele landen werd gisteren de Dag der Verenigde Naties gevierd. Het was de negende verjaardag van de V.N.

Een dag als deze vraagt om bezinning, een bezinning op hetgeen de internationale organisatie voor de vrede voor ons allen betekent.

Het is wel zeker, dat de V.N. in deze eerste 9 jaren nog niet alle wensen van de wereldbevolking in vervulling deden gaan, maar mag dit van een jeugdige organisatie worden verwacht?

Mag men verwachten dat een kwaad dat door de eeuwen groeide in 9 jaren geheel wordt opgelost?

Zeker niet. Wij dienen dankbaar te zijn voor hetgeen de V.N. voor de wereld betekenen. De problemen zijn niet alle opgelost, maar wel is er nog altijd een forum waar alle Mogendheden het hunne kunnen zeggen en ook zeggen.

Zeker, er vallen nog al eens harde woorden, maar tot nu toe beseffen alle landen, zelfs de meest agressieve, het belang van dit internationale forum en ondanks de bittere woorden, de haat, het wantrouwen en wanbegrip is er nog geen land dat de organisatie verliet. Integendeel, nog altijd willen landen die zich nog moeten aanpassen, graag lid worden van deze organisatie.

Voor democraten en communisten, voor fascisten en anarchisten, voor een ieder blijven de V.N. het instrument dat de hoop levendig houdt, dat het eens de kanker, die oorlog heet, zal kunnen wegnemen.

Daarom is er op deze dag der V.N. ondanks alle teleurstelling grote reden tot dankbaarheid.

DUITSLAND THANS HET STRUIKELBLOK

Leiders van de Westelijke Wereld toonden zich vandaag optimistisch gestemd tengevolge van de accoorden welke gisteren in Parijs tussen de Westelijke landen gesloten konden worden. Het is waar, dat de Parlementen de overeenkomsten nog moeten ratificeren, maar over het algemeen wordt gehoopt, dat de vereiste meerderheid wel zal worden gehaald.

Het gevaar schijnt dit keer vooral van Duitse zijde te komen. Adenauer heeft grote concessies gedaan en het is bekend dat de leider van de Socialistische oppositie, Dr. Ollenauer, het met de voorgestelde regeling niet eens is. Hij zal alles doen om te pogen de ratificatie door de Bondsdag te verhinderen.

President Eisenhower toonde zich bijzonder verheugd over de gesloten overeenkomsten. Hij zeide onder meer: De overeenkomsten brengen ons oneindig veel dichter bij de verwezenlijking van onze dromen over wereldvrede.

Nieuwe aanwinst voor K.N.S.M.

AMSTERDAM - Tijdens een proeftocht op de Eems heeft de directeur van de KNSM, ir. W. H. Kruyff het nieuwste KNSM schip „Philetas" overgenomen voor de maatschappij.

De „Philetas" is het zeventigste schip van de KNSM-vloot, die daarmede het kwart millioen ton draagvermogen begint te naderen.

De KNSM heeft nu nog bij de Nederlandse werven orders lopen voor tien schepen, te zamen voor 34.000 ton deadweight.

Züricher Grashoppers op wereldtournee

ZURICH - De Zuricher Grashoppers voetbal club vertrekt de tweede helft van December voor een wereldtournee dat zeven weken zal duren en waarin 15 wedstrijden zullen worden gespeeld. De ploeg speelt op 30 December op Curacao en daarna voert de reis per vliegtuig via Costa Rica, Guatemala, Mexico, los Angeles en Hon kong naar Indonesia, waar op 30 Januari te Medan, op 2 Februari te Soerabaja, op 6 Februari te Semarang en op 9 Februari te Djakarta wordt gespeeld. De terugreis gaat via Colombo. De ploeg zal behalve uit enkele officials uit 18 achttien spelers bestaan.

Dollarsteun voor Egypte

CAIRO - Voor het tijdvak tot 30 Juni 1955 krijgt Egypte 40 millioen dollar Amerikaanse economische hulp, zo is uit welingelichte kringen vernomen.

Wat zien we vliegen?

AMSTERDAM. In het Algemeen Handelsblad lazen wij het navolgende:

Nu het publiek langzamerhand gewend is geraakt aan de berichten over vliegende schotels en de opwinding dus afneemt, is het ogenblik aangebroken, waarop de wetenschap zich met de kwestie gaat bezighouden. Uit de talrijke verklaringen van ooggetuigen krijgt men de indruk, dat in de ruimte, in de onmiddellijke omgeving van de Aarde, zich thans „wezens" bevinden, die niet ongenegen zijn in nader contact met de bevolking van deze planeet te treden. Te veel mensen hebben reeds grapjes over deze dingen gemaakt, niet beseffend, dat in beginsel geen enkele mogelijkheid is uitgesloten. De veiligheidsdiensten van de landen, waarboven de vreemde voorwerpen zijn gesignaleerd, hebben reeds geruime tijd, wellicht langer dan wij vermoeden een en ander grondig bestudeerd, doch de conclusies werden geheim gehouden. Velen achten dit een verkeerde politiek, daar onwetendheid de onrust slechts kan vergroten. Maar nu is eindelijk een openbaar onderzoek begonnen. De Belgische Professor Pauwen, verbonden aan de Universiteit van Luik, heeft zich bij wijze van voorbereiding tot een omvangrijker studie, ertoe gezet, de getuigenverklaringen te toetsen van de mensen, die in de nacht van 25 September twee vreemde voorwerpen zagen boven Luik.

In de conclusie, die Professor Pauwen aan zijn nasporingen heeft verbonden, gaat hij niet in op de identificatie of herkomst van deze voorwerpen, maar bepaalt zich geheel tot de betrouwbaarheid der mededelingen.

Hij besluit, dat het op 25 September inderdaad een „voorwerp" van totaal onbekende herkomst betrof. Ten eerste bleek Prof. Pauwen, dat de getuigenverklaringen een voldoende mate van overeenstemming vertoonden om betrouwbaar te kunnen heten, en ten tweede kon uit inlichtingen worden opgemaakt, dat geen enkele luchtmacht, luchtvaartmaatschappij ballonvaartonderneming of ander erperimenteel instituut voor de aanwezigheid van het voorwerp verantwoordelijk was.

Ook na deze onthullingen van de Luikse geleerde, zegt het Belgische blad „Le Soir", zullen velen nog aan het bestaan van vliegende schotels blijven twijfelen. Dat is begrijpelijk. Maar laten zij bedenken dat de ontdekkingsreiziger, die de mensheid van het bestaan der walvissen vertelde, alom hoon en woede wekte. Nu geeft de walvis ons levertraan en baleinen voor corsetten. Wie weet, wat de Marsbewoners ons brengen.

Ontwerp Landsverordening tot vaststelling van minimum-tarieven voor loodsgelden

De Regering schrijft in de Memorie van Toelichting op de Landsverordening tot vaststelling van de loodsgelden onder meer:

De vaststelling van de minimum tarieven voor loodsgelden behoort niet tot de zorg van de eilandgebieden, zodat de vaststelling daarvan door het Land dient te geschieden.

In eerste instantie werd de mogelijkheid bestudeerd om de vigerende loodsgelden, met inbegrip van de opcenten, als minimumtarief te doen aanmerken voor de heffing van loodsgelden door de eilandgebieden. Deze modus zou echter alleen kunnen worden gevolgd, indien daaraan gepaard gaan enkele ingrijpende wijzigingen van de Loodsdienstverordening 1937. Aangezien deze verordening daardoor, mede in verband met de talrijke reeds aangebrachte wijzigingen, onoverzichtelijk zou worden, acht de Regering het wenselijk om de minimumtarieven onder intrekking van de Loodsdienst verordening 1937, bij afzonderlijke landsverordening direct vast te stellen.

De Regering is van oordeel, dat de bij de Loodsdienstverordening 1937 vastgestelde loodsgelden, met inbegrip van de opcenten, als grondslag moeten dienen voor de vaststelling van het minimumtarief voor de heffing van loodsgelden door de eilandgebieden. In verband met het feit, dat de geldende tarieven door het daarin incorporeren van de opcenten niet in volle guldens zijn aangegeven en aangezien voor bepaalde groepen van schepen in enkele havens of onder bepaalde omstandigheden een achtste van het tarief als minimum zal gelden, is het alleszins wenselijk om deze tarieven op een heel bedrag in guldens en ook zoveel mogelijk op een veelvoud van acht af te ronden. Teneinde een geleidelijk toenemende schaal te verkrijgen zijn de minimumtarieven voor stoom- en motorschepen van 13000 tot 20000 ton enigszins lager gesteld dan de thans voor deze schepen geldende tarieven.

Aan de andere kant acht de Regering het wenselijk voor schepen groter dan 20.000 ton meer differentiatie toe te passen.

Verder is de Regering van oordeel, dat in die gevallen, waarbij volgens de vigerende regeling de helft, een vierde en een achtste van het tarief in rekening wordt gebracht, deze fracties voor de daarbij genoemde gevallen als minimumtarieven dienen te worden gehandhaafd. Eenzelfde standpunt wordt ingenomen ten aanzien van het in- en uitloodsen gedurende de avonduren, waarvoor het tweevoudige van het tarief als minimum geldt.

In het ontwerp zijn bepaalde groepen van schepen opgenomen, waarvoor de minimumtarieven niet van toepassing zijn. De Regering meent niet zover te moeten gaan om dwingend voor te schrijven, dat bepaalde schepen geen loodsgelden behoeven te betalen. aangezien een dergelijke bepaling in het kader van dit ontwerp te verstrekkend is. Wel dient echter de eilandsverordening, waarbij deze schepen eventueel aan de verplichting tot betaling van loodsgelden worden onderworpen (en oorlogsschepen en schepen voor de verbinding tussen de verschillende eilandgebieden), te worden bezien in het licht van de artikelen 98, 99 en 100 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen.

Intrekking van de Loodsdienstverordening 1937 kan pas geschieden, als de eilandgebieden Aruba en Curacao een eigen loodsdienstverordening in het leven hebben geroepen. Door de intrekking daarvan, vóórdat deze eilandgebieden hun eigen verordening hebben tot stand gebracht, zou immers een vacuum ontstaan.

In verband daarmede wordt voorgesteld om de datum, waarop de onderhavige verordening in werking treedt en de Loodsdienstverordening 1937 wordt ingetrokken, bij landsbesluit te doen bepalen. Aangezien de datum van inwerkingtreding afhankelijk is van de totstandkoming van de desbetreffende eilandsverordeningen van de eilandgebieden Aruba en Curacao, wordt tevens voorgesteld vast te stellen, dat deze datum voor deze eilandgebieden op verschillende tijdstippen kan worden bepaald.

Voetbal in Nederland

DEN HAAG - De uitslagen van de gespeelde competitiewedstrijden van de eerste klasse der KNVB luiden:

Afdeling C: RBC-Kerkrade 6-2; Afdeling D: DFC-Brabantia 2-0; Longa-MVV 4-0.

De uitslagen van de prof-wedstrijden luiden:

Alkmaar-Graafschap 2-2; Twentse Profs-Rotterdam 1-3; Rapid-Utrecht 2-3; Den Haag-Fortuna 1-2; Venlo-Amsterdam 1-1.

ORANJEHEMDEN HIELDEN TEGEN RODE DUIVELS MOEDIG STAND

Kleine nederlaag voor Nederland

ANTWERPEN. België heeft de landen voetbalwedstrijd België-Nederland gewonnen met 4-3, waarmede de Belgen weliswaar de verwachte overwinning hebben behaald, doch met cijfers die anders zijn dan de verwachtingen waren.

De Nederlandse spelers hebben zich met een bewonderenswaardig elan in de strijd geworpen en hebben gespeeld of hun leven er van afhing. Zij wisten aldus de nederlaag zo klein mogelijk te houden.

Deze uitslag is vooral belangrijk in verband met de strijd tussen de KNVB en het Nederlandse beroepsvoetbal, want een debacle zou uiteraard het beroepsvoetbal de wind in de zeilen hebben gegeven.

Met de rust zag het er intussen niet naar uit, dat de schade tot 4-3 beperkt zou blijven, want toen leidden de Belgen, dankzij de betere techniek en het betere positie spel met 3-1 en het had er alle schijn van, dat de Oranje-ploeg na de rust niet veel meer in de melk te brokkelen zou hebben.

Maar het zou anders verlopen, zoals uit het hieronder volgend verslag van het spelverloop zal blijken.

De Oranjespelers openden het spel, maar niet de score. Na 12 minuten miste Van Schijndel de bal en Lemberechts was er als de kippen bij om met een hard en diagonaal schot het eerste Belgische doelpunt te scoren. Acht minuten later was het zelfs 2-0. Ditmaal stuitte de bal van de rug van Van Schijndel af en het was middenvoor Coppens van de Belgen - die overigens en vooral na de rust door de jeugdige Van der Hoek uitstekend werd geschaduwd - die onhoudbaar inschoot. (2-0).

De Belgen bleven steeds maar gevaarlijk aanvallen en dit Belgische overwicht kwam in de 42ste minuut nogmaals tot uiting door Moes, die, hoewel alle Belgische aanvallers gedekt waren, toch nog ergens een gaatje wist te ontdekken om er de bal doorheen te werken en daarmede de stand op 3-0 te brengen.

Het duurde tot 2 minuten voor het rustsignaal, voor de Nederlanders voor de eerste maal terug sloegen. De geestelijke vader van het doelpunt was Dillen, die, hoewel hij zelf een mooie kans had de bal voor het doel speelde, waar de toesnellende Van der Gijp niet aarzelde en inschoot.

Na de rust bracht een corner op het Belgische doel al vrij spoedig het tweede Nederlandse doelpunt. De bal zweefde mooi voor het doel en het was De Bruyckere - een debutant - die met 'n knalhard schot de bal ineens in het Belgische doel joeg. (3-2).

Hierdoor gesterkt speelde het Nederlandse elftal met elan verder, maar de gladdere combinaties en het betere technische kunnen van de Belgen waren te zwaar voor de Nederlandse verdediging en ongeveer een kwartier voor het einde moest opnieuw het hoofd gebogen worden voor de Belgische aanval. Het was Lemberechts die een listig boogballetje voor het doel plaatste en Coppens die deze kans feilloos benutte (4-2).

Het spel golfde hierna op en neer en beide doelen ontsnapten verschillende malen ternauwernood aan doorboring, hetgeen het gevecht tussen beide ploegen des te spannender maakte. Twee minuten voor het einde maakte een van de Belgische verdedigers in het bruchte gebied hands. Er ontstond enig geharrewar omdat niet zo snel beslist scheen te kunnen worden wie van de Nederlandse spelers de strafschop zou nemen, maar tenslotte plaatste Dillen zich achter de bal, die op de penaltypunt lag en zijn schot was afdoende (4-3), met welke stand al spoedig ook het einde kwam.

De weersomstandigheden waren niet bijzonder gunstig. Er woei in Antwerpen een harde gure wind en enkele regenbuien maakten het veld tamelijk glad.

In Watescheid had de Belgische Jeugd inmiddels een 3-2 overwinning weten te behalen op het Nederlandse Jeugdelftal.

Nehroe ziet U.S. invloed in Azië tanen

NEW YORK. Premier Nehroe van India heeft in een vraaggesprek met het Amerikaanse tijdschrift „Look" verklaard, dat de Verenigde Staten een „groot deel van hun aanzien in Azië hebben verloren door de krachten van de reactie en het kolonialisme te steunen".

Door het steunen van in discrediet geraakte personen als Ts. Kai Shek, Syngman Rhee en Bao Dai hadden zij zich schuldig gemaakt aan „medeplichtigheid door samenwerking" en de Aziaten bijzonder wantrouwend gemaakt ten aanzien van het Amerikaanse beleid, aldus de Indische Premier.

De grootste fout van het Westen was volgens hem geweest het „onderschatten van de nationale aspiraties van de Aziatische volken". Als voorbeeld hiervan haalde Nehroe Indo-China aan, waar de Fransen volgens hem jaren geleden een veel bevredigender oplossing hadden kunnen bereiken.

Voorts leverde Nehroe critiek op de Amerikaanse weigering om communistisch China te erkennen.

Shirley Frey geblesseerd

SAINT PETERSBURG - Uit Saint Petersburg in Florida komt het bericht dat de Amerikaanse tennisspeelster Shirley Fry besloten heeft niet langer aan wedstrijd-tennis deel te nemen. Een blessure aan haar arm is niet genezen zoals verwacht was en dat dwingt haar in het vervolg als „weekend"-tennisspeler op te treden.

Zij won dit jaar voor de vierde maal in successie met Doris Hart het Amerikaans kampioenschap damesdubbel. Tezamen met Doris Hart heeft zij sedert 1951 ook de titel van Wimbledon gedragen. In het dames enkelspel werd zij in 1951 door Doris Hart te Wimbledon verslagen.

Ook Breda krijgt profclub

BREDA. Ook in Breda is men hard aan het werk om een Profclub op te richten. Het heet dat men binnenkort een ploeg zal formeren en dat daarin enkele bekende spelers zullen worden opgenomen. Ook zou men reeds de beschikking hebben over een terrein aan de rand van de stad in de buurt van Princenhage.

Wereld-kampioenschap weltergewicht

TOKIO - Het uitgestelde gevecht tussen de Japanse bokser Josio Sjirai en de Argentijn Pascuel Perez om het wereldkampioenschap weltergewicht, zal worden gehouden op 25 November te Tokio, aldus het internationaal Boks-promotors bureau.

Narriman had rustige nacht

LAUSANNE. Ex-Koningin Narriman van Egypte, die een spoedoperatie moest ondergaan, heeft een redelijk comfortabele nacht gehad. Haar toestand is naar de omstandigheden bevredigend - aldus een uitgegeven mededeling.

Zij is evenwel zwak en zeer vermoeid, maar er bestaat geen gevaar meer voor haar leven. Men verwacht dat zij over een week of 3 de kliniek weer zal kunnen verlaten. Vermoedelijk zal Narriman daarna in Zwitserland blijven voor algeheel herstel.

Inmiddels is de conditie van haar moeder, die volkomen oververmoeid is, niet zo gunstig.

Londense stakers koppig

LONDEN. De Londense havenarbeiders hebben het verzoek om weer aan het werk te gaan niet beantwoord, waardoor de hoop, dat het einde van de havenstakingen in Engeland in zicht is, opgegeven moest worden.

Het zijn vooral de arbeiders in vaste dienst in de Londense haven, waarop men deze hoop had gebaseerd, doch zoals gemeld, vertonen zij weinig of geen neiging om het werk weer op te nemen.

Overigens is nog geen definitieve beslissing genomen tijdens een vergadering van 500 van deze arbeiders, die vanmorgen werd gehouden. Op een later gehouden vergadering van „ongeorganiseerde" stakers is „als argument aangevoerd, dat de vaste arbeiders als stakingsbrekers zouden worden gebruikt.

A "MIRACLE BABY" is what British doctors call Douglas Irvine, shown here being held by his father, John Irvine, while the mother smiles happily from her bed in an Aylesbury, England, hospital. Both parents are paralyzed from the waist down and were married in wheelchairs in August, 1953. Irvine was injured in a shipyard accident and his wife was hurt in an automobile crash. (International Radiophoto)

Nieuwe mijlpaal bij nationale inspanning tot drooglegging van Zuiderzee

DEN HAAG - In de loop van deze week - als het weer meewerkt op Donderdag - zal een nieuwe mijlpaal zijn bereikt in de drooglegging van de voormalige Zuiderzee. Lelystad, de toekomstige hoofdstad van de vier nieuwe polders, een stad met 40.000 inwoners, zal dan met het vasteland zijn verbonden. Het stadje ligt nu nog als een kunstmatig eiland 24 km. van Harderwijk, midden in het water, doch van Lelystad enerzijds en Harderwijk anderzijds uit zijn sinds twee jaren dijkvakken naar elkander toe gebouwd, die elkaar dus over enkele dagen zullen ontmoeten. Deze NAf. 15 millioen kostende dijk heet de Knardijk, naar een ondiepte voor Harderwijk, die de schepen veel last heeft bezorgd, maar waarvan bij de bouw van de dijk een dankbaar gebruik is gemaakt. Deze Knardijk vormt de scheiding tussen Oost Flevoland, dat naar de verwachting in 1956 geheel zal zijn omdijkt en dan door drie grote gemalen, die thans in aanbouw zijn zal worden leeggepompt, en het tockomstige Zuid Flevoland.

Oost - Flevoland ligt ter hoogte van Harderwijk tot Kampen naar het Noorden; Zuid - Flevoland ligt voor de kust van West Gelderland en Utrecht.

Oorspronkelijk was het de bedoeling Oost- en Zuid Flevoland als een stuk in te polderen, doch men kwam hiervan terug en splitste het work in tweeen Zuid Flevo land komt nu het laatst aan de beurt en wel na de 'Markerwaard' het deel voor de kust van Noord Holland. De ervaring heeft namelijk geleerd dat het gereedmaken van gewonnen zeebodem voor het gebruik van te grote stukken zo langzaam gaat dat de gronden door overwoekering achteruitgaan in kwaliteit. Indien men kleinere stukken neemt zijn de investeringskosten ook kleiner en men krijgt veel eerder de beschikking over het voor Nederland zo dringend noodzakelijk landbouwgebied. Ook is op deze wijze de snelverbinding tussen Amsterdam en de Noordelijke provincies eerder gereed.

Van de 92 kilometer dijk, die Oost Flevoland zal moeten afsluiten ligt op het ogenblik 65 kilometer boven het water en een groot deel hiervan heeft al een voorlopig rijdek. Voorlopig wordt dus in de komende week „Isolomento" zoals de enkele honderden bewoners van het embryo van Lelystad deze nederzetting nog noemen, uit zijn isolement verlost.

De nieuwe polder wordt 54.000 HA groot, tegen de Noord Oostpolder, die 48.000 HA groot is.

ENTERING the Military Tribunal at Neuilly Barracks, Paris, is Emanuel D'Astier de La Vigerie (right), French deputy representing the pro-Communist Progressiste Party. He was interrogated in connection with leakages of French National Defense secrets to the Communists. De La Vigerie is director of a newspaper which sought to infer that the U. S. Central Intelligence Agency is behind the case. (International)

Postwisselverkeer met Nederland

Met ingang van 1 November 1954 zal het maximum bedrag voor verzending van postwissels naar Nederland worden gesteld op tweehonderd gulden Nederlands Courant (F. 200.— Ned. Crt.).

Voorts zal het met ingang van dezelfde datum mogelijk zijn, tot hetzelfde maximum, postwissels telegrafisch naar Nederland te verzenden.

Met ingang van dezelfde datum kunnen ook verrekenbriefpostzendingen (aangetekende stukken) in het verkeer met Nederland worden verzonden. Het maximum bedrag van de verrekingspostwissel is gelijk aan dat voor gewone postwissel bepaald (dus F. 200.- Ned. Crt.).

SUCCES IN PARIJS MOET NU DOOR PARLEMENTEN WORDEN BEKRACHTIGD

In Duitsland veel oppositie tegen voorgenomen regeling van Saarkwestie

PARIJS. De grote conferentieweek in Parijs eindigde Zaterdagmiddag met de ondertekening van de 12 documenten, die in discussie waren geweest. Vier betreffen de beëindiging van de bezetting van West Duitsland; vier de vorming van de West Europese Unie en vier de toetreding van West Duitsland tot de NAVO en de verhouding van de NAVO tot de West Europese Unie.

Zoals uit de berichten van Zaterdag wel is gebleken, was men tot lang na het middaguur nog in het onzekere of de ondertekening wel zou plaats hebben, daar pas op het laatste moment overeenstemming werd bereikt over de Saar-kwestie. Maar zoals eveneens gemeld na besprekingen die de gehele nacht, de ochtend en een deel van de middag in beslag hadden genomen, kwamen Mendes France en Adenauer tot overeenstemming over de grote lijnen.

West Duitsland heeft thans de volledige autoriteit van een souvereine staat over binnen- en buitenlandse aangelegenheden. Het gaat een contractuele overeenkomst aan voor de voortzetting van de legering van Amerikaanse, Britse en Franse troepen, maar de taak van deze troepen wordt nu de verdediging van de vrije wereld, waarvan de Bondsrepubliek en Berlijn deel uitmaken.

Inspecteurs van het nieuwe orgaan van de toestand op de bewapening van de lidstaten van de West Europese Unie zullen onverwachte inspecties doen in wapenfabrieken en opslagplaatsen, om zich te vergewissen of de voorschriften worden nageleefd.

De Raad van ministers van de Unie zal elke vijf jaren eenstemmig een nieuwe directeur aanwijzen. Hij zal een plan indienen voor de organisatie van het orgaan van toezicht.

De ministers van buitenlandse zaken van Amerika, Frankrijk en Engeland hebben meegedeeld dat West Berlijn een zo grote mate van zelfbestuur zal krijgen als haar speciale positie dat toelaat.

Vernomen is dat de Franse regering de volgende twee maanden heeft bestemd voor alle phasen van de bekrachtigingsprocedure van de Parijse overeenkomst door de Franse Nationale Vergadering.

Enkele commentaren op de resultaten die te Parijs werden geboekt luidden:

„Ik vertrek in de overtuiging dat zojuist een stap is gedaan in de richting van een beter Frans-Duits begrip!" - aldus Adenauer.

„Ik denk dat iedereen tevreden is met het resultaat" - aldus Eden.

„Ik ben zeer voldaan dat snel de weg gevonden is om de West Europese eenheid op een degelijke basis te grondvesten en te versterken" - aldus Dulles.

Minister-president dr Drees begroette de resultaten met geestdrift.

Radio Moskou noemde de overeenkomsten een bedreiging van de vrede en de veiligheid van Europa daar hierdoor een voetsteun is gegeven aan het opkomende nieuwe Duitse agressieve militarisme.

Na afloop van de plechtigheid der ondertekening werd uit doorgaans wel ingelichte bron vernomen dat de verwachting bestaat, dat de volgende week een handelsverdrag tussen Frankrijk en West Duitsland zal worden gesloten.

Inzake de Saarkwestie heerst de mening, dat van beide zijden vergaande concessie zijn gedaan. Vast staat dat de Westduitse coalitiepartijen de overeenkomst met egenzin hebben goedgekeurd. De Vrije Democraten, een der coalitiepartijen, hebben zich het recht voorbehouden om hun mening te herzien als het Statuut tot in details is uitgewerkt. Daar staat tegenover, dat zodra het Statuut bekrachtigd zal zijn de regering van Saarland - de regering Hofmann - de drie pro-Duitse partijen tot het politieke leven zal moeten toelaten. Thans zijn deze partijen officieel verboden. Binnen drie maanden na de ratificatie van het Statuut moet in Saarland hierover een volksstemming worden gehouden. Als de meerderheid het Statuut afwijst, blijft de huidige regering aan; wordt het door het volk goedgekeurd, dan treedt het Statuut onmiddellijk in werking en zullen drie maanden later weer nieuwe verkiezingen worden gehouden.

Het Statuut voorziet in een internationalisering van het gebied onder de West Europese Unie, waarvan de Raad van Ministers een Hoge Commissaris zal benoemen, die geen Fransman, Duitser of Saarlander mag zijn. Deze Hoge Commissaris zal verantwoordelijk zijn voor de buitenlandse aangelegenheden, de verdediging, de bescherming van de Grondwet en de politieke onafhankelijkheid van Saarland aan de Parlementaire Assemblee van de West Europese Unie.

Dit alles geldt intussen slechts zolang er nog geen Duits vredesverdrag is. Zodra dat er is moet er een nieuwe volksstemming worden gehouden.

Intussen is deze regeling ook door het Kabinet van Saarland goedgekeurd.

Uit gezaghebbende bron is vernomen dat Frankrijk aan Engeland en de Verenigde Staten heeft verzocht de status van het Saargebied te waarborgen.

Het Saargebied zal een vertegenwoordiging krijgen in de Raad gevende vergadering van de West Europese Unie.

RUSLAND DOET NIEUWE POGING OM VERWARRING TE STICHTEN

MOSKOU. In haar antwoord nota aan de Westerse Grote Drie stelt de regering van de Sowjet Unie een nieuwe conferentie in de loop van de volgende maand over Duitsland voor. Op deze conferentie kunnen dan volgens de Russische nota de eenheid van Duitsland, de vrije verkiezingen, het terugtrekken van de bezettingstroepen en de kwestie van de Europese veiligheid worden besproken.

In de nota wordt voorts gevraagd of de drie landen bereid zijn hun ambassadeurs te Wenen met de Russische ambassadeur te laten spreken over het sluiten van een Staatsverdrag met Oostenrijk.

In de nota van 10 September stemde het Westen in met een conferentie, echter op voorwaarde, dat de Sowjet Unie accoord zou gaan met vrije verkiezingen in geheel Duitsland, zoals Engeland had voorgesteld op de conferentie te Berlijn en dat de regering van de Sowjet Unie bereid zou zijn mede te werken aan het tot stand komen van een staatsverdrag voor Oostenrijk.

Latijns-Amerikaans klachten tegen Engeland

NEW YORK. Argentinië en Guatemala hebben gisteren bij de behandeling van het rapport van de commissie voor inlichtingen uit de nietzelfbesturende gebieden in de beheerschapscommissie van de Algemene Vergadering van de V. N. eisen doen gelden op gebieden die onder Brits bestuur staan. Argentinië eiste de ontruiming van de Falkland-eilanden en Guatemala protesteerde tegen de Britse bezetting van Brits Honduras.

Chili handhaaft staat van beleg

SANTIAGO DE CHILI. De wetgevende commissie van de Chileense Kamer sprak zich gisteravond uit tegen de handhaving van de staat van beleg met zeven tegen vijf stemmen.

Elke dag een glaasje door de lucht

AMSTERDAM - Van Maandag a.s. af zal de Engelse charter luchtvaart maatschappij Eagle Aviation Blackbush, in opdracht van de Nederlandse likeurstokerij Erven Lucas Bols, dagelijks een vlucht van Schiphol naar Londen maken, zolang de Engelse staking duurt.

Elke dag zal een Dakota machine geladen met likeuren, genever en dergelijke dranken afkomstig van Bols van Schiphol naar Londen vliegen.

De Britten behoeven dus niet „op een droogje" te zitten.

Vondsten uit Abraham's tijd

TEHERAN. Een expeditie van Deense archeologen heeft op het eiland Bahrein in de Perzische Golf 50.000 jaar oude speerpunten gevonden en een beeldje van een faraat, dat uit de tijd van aartsvader Abraham zou dateren.

WARMING UP for competition in a mid-October international tourney, Esteban Bird stands alongside a 332-pound blue marlin he caught not far from San Juan, P. R.

Nederlander moet inzake Saarproblemen bemiddelen

DEN HAAG - In verband met berichten, volgens welke de Saardeskundigen van de voornaamste West-Duitse partijen verwonderdering hebben geuit over het feit, dat jhr. mr. van der Goes van Naters een aantal deskundigen naar Parijs had geroepen om daar opnieuw het Saarvraagstuk te bespreken heeft een redacteur van het ANP een kort onderhoud met de Nederlandse rapporteur van de Raad van Europa gehad. Hij herinnerde er daarbij aan, dat hij op 24 September van de assemblee van de Raad van Europa de opdracht heeft ontvangen om aan de vergadering van 24 November een rapport over de Saarkwestie in verband met de allernieuwste gebeurtenissen te dienen.

Zich van deze opdracht kwijtende heeft de heer van der Goes van Naters een aantal deskundigen inzake het verdrag van Brussel gevraagd in het gebouw van de Raad van Europa te Parijs bijeen te komen. Hierbij waren vertegenwoordigers van Duitse en Franse partijen niet uitgenodigd omdat die naar zijn mening te rechtstreeks bij de onderhandelingen waren betrokken. Wel was een Saarlander bij de besprekingen gevraagd, maar deze was geen partij bij de onderhandelingen.

De heer van der Goes van Naters zeide bij de besprekingen tot bepaalde meningen te zijn gekomen; deze aanvankelijke opvattingen heeft hij daarna getoetst aan de inzichten van dr. Von Brentano, vooraanstaand kenner van het Saarprobleem en aan die van ambassadeur Granval, die de zaak reeds jaren lang van Franse zijde heeft behandeld.

Op de vraag of er kansen bestaan, iets met het Brusselse verdrag te doen zeide de heer van der Goes van Naters te staan aan de zijde van dr. Von Brentano, die in de Duitse bondsdag heeft verklaard, dat het voor het plan-van der Goes van Naters of te laat of te vroeg is. Als het te laat is, zal dat wel blijken, zeide de heer van der Goes. Te vroeg is het zeker, omdat een aantal voorwaarden vervuld moet worden voor de Saarkwestie in het kader van het Brusselse verdrag kan worden opgelost. Het is wellicht mogelijk aan die voorwaarden ernstig te werken en de totstandkoming te versnellen.

Argentinië arresteert studenten

BUENOS AIRES. Twee honderd studenten van de scheikundige faculteit van de Universiteit te Eva Peron in Argentinië zijn in hechtenis genomen, aldus is gisteravond door de Universitaire Bond te Buenos Aires bekend gemaakt. Deze arrestaties staan in verband met een protestbeweging van studenten tegen een verbod van een bijeenkomst van studenten van de technische hogeschool te Buenos Aires.

Veertig Guatemalanen zijn te Buenos Aires gearresteerd in het kader van de maatregelen tegen de geheime communistische activiteit. De gearresteerden behoren tot de 200 Guatemalanen, die na de val van Arbenz in de Argentijnse ambassade te Guatemala waren gevlucht en enige tijd geleden naar Argentinië zijn overgebracht.

Geheimzinnige aanbieding tot omkoperij van voetballer

BRUSSEL - Joseph Mermans werd dezer dagen opgebeld door iemand uit Rotterdam „met een sterk Nederlands accent", die hem Nf 5000 in het vooruitzicht stelde, als het Belgische elftal zich Zondag door de Nederlandse ploeg liet kloppen. Mermans maakte met de onbekende een afspraak voor de volgende dag en stelde uiteraard onmiddellijk het bestuur van de Belgische Voetbalbond in kennis alsmede enkele dagbladen. Er werd een hinderlaag gelegd, doch niemand verscheen op de plaats van de afspraak. De „onbekende" had vermoedelijk vernomen, dat Mermans Zondag niet meespeelt en-of besloten de grap, als tenminste van een grap kan worden gesproken, niet verder door te voeren.

De voorzitter van de K.N.V.B., ir Hopster, deelde aan het A.N.P. mede: „Dit moet gedaan zijn of door vijanden van de K.N.V.B. of door volkomen verdwaasde mensen, die niet beseffen, hoeveel schade zij de K.N.V.B. berokkenen. Ik vind het een diep betreurenswaardige zaak, zelfs als het een grap is. Zondag zal ik hier met het bestuur van de Belgische Voetbalbond over spreken en wij zullen ons nader beraden welke stappen wij eventueel zouden kunnen doen".

Ontheemde Ambonnezen blijven ernstig probleem vormen

AMSTERDAM - Het dagblad „De Tijd" schrijft in „Vrijmoedig Commentaar". De oplossing van het vraagstuk der Ambonezen in Nederland lijkt steeds verder weg te raken van de oplossingen, die de regering al of niet heeft durven uitspreken. Deze aan Nederland en Oranje loyaal gebleven slachtoffers van de souvereiniteitsoverdracht leven in de voor hen ingerichte woonoorden als displaced persons met geen zichtbare mogelijkheid tot repatriering en geen uitzicht op volkomen sociale, economische en psychische assimilatie met ons (Nederlandse) volk. Zij zijn voor de overheid blijvende zorgen - kinderen, ontwortelden, waarover ons land steeds meer gewetensgeld zal moeten betalen. Want in tegenstelling met sommige verwachtingen neemt het aantal door geboorte - naar het Vrije Volk bericht - snel toe. Na de souvereiniteits - overdracht zijn rond 12.500 Ambonezen naar ons land gekomen en thans zijn er reeds 15.300, een aantal dat progressief zal stijgen als de zoons en dochters zo groot geworden zijn dat zij zelf op hun beurt weer gezinnen gaan vormen. Vijf nieuwe woonoorden moeten nu al worden opgericht om aan de bestaande behoefte te voldoen.

Het wordt dungt ons - zo schrijft „De Tijd" - tijd, dat naar een definitieve oplossing van dit vraagstuk wordt gezocht. Naar Nieuw Guinea durfde de regering hen niet te zenden, bang dat dit Indonesie niet welgevallig zal zijn. Naar andere gebieden willen zij zelf niet, zolang er hoop is eens naar Ambon te kunnen terugkeren. Misschien zouden zij meer dan tot nu toe ingeschakeld kunnen worden worden in het Nederlandse productieproces, nu men er in verschillende sectoren arbeidskrachten te kort heeft. In ieder geval zal ernstig onderzocht moeten worden dit steeds nijpender wordende vraagstuk op te lossen.

Kerkprinsen ernstig ziek

ROME. Uit Vaticaanstad wordt gemeld, dat twee Italiaanse Kardinalen, Al Essandro Verde en Giuseppe Bruno, die tot het Bureau van het Centrale Bestuur van de Katolieke Kerk behoren, ernstig ziek zijn. Kardinaal Bruno is 79 jaar oud; Kardinaal Verde is bijna 90 jaar oud en daarmede de oudste Prins der Kerk.

Het aantal Kardinalen is thans 66.

MOHAMMED ALI, Prime Minister of Pakistan, who is in the United States on an official visit at the invitation of President Eisenhower, smiles as he is greeted at the New York City Hall. He will visit Wyoming, Montana, North Dakota and Missouri before going to Washington. (International)

Tyrone Power gaat scheiden

HOLLYWOOD. De Amerikaanse filmspeler Tyronne Power en zijn echtgenote, de filmster Linda Christian, hebben te Hollywood bekend gemaakt, dat zij gaan scheiden. Een woordvoerder van hun Film maatschappij zeide, dat zij hun plan om te scheiden niet dadelijk ten uitvoer zullen brengen. Tyronne Power en Linda Christian, dochter van een Nederlandse zakenman, zijn op 27 Juni te Rome getrouwd. Hun beide kinderen blijven bij de moeder.

Aruba acepta como miembro autonomo den e tornean futbolistico Centro-Americano y di Caribe

Diabiernes-nochi durante di un conferencia na Corsouw y riba propuesta di Corsouw a ser resolvi, pa acepta Aruba den e organizacion pa e weganan di futbol den America-Central y di Caribe.

E aceptacion aki a ser posible pa motibo di e decentralizacion di e organonan legislativo, pa cua razon Aruba por worde considera awor como un isla autonomo.

E sesion interesante aki a ser asisti door di e secretario di A.V.P., sr. F. Figaroa, asina e vice-president di „Arubaanse Sport Unie", sr. F. de P. Wever, a sabi di informa nos, quende a ser buta na altura di un y otro.

Un noticia interesante, cu merece un sincero felicitacion pa tur organonan di deporte y personanan riba nos isla, cu anjanan largu a batalja pa reconocimiento di Aruba su interesnan den deporte.

Castigo di prizon pa un futbolista cu ta hunga brutu

BREDA (Hulanda). E Fiscal di un tribunal di Breda, mr. G. Kemmink, a exigi tres luna di castigu contra e futbolista N. C. Jongenele di 32 anja di edad. Nan a acus'é di e maltrata intycionalmente, e midvoor di Oud-Vossemeer, W. A. C. P., propinando esey un schop na su pia links cu e resultado, cu Timmerman a ricibi un sangrante herida, durante di un partido di decision dia 25 di April entre Sprundel-Oud Vossemeer (departamentu di KNVB na Noord-Brabant). Tantu e referee cu e „grens-rechtersnan" a testigua en contra di Jongenele.

Acusado a nenga di tabata tin intencion pa ocasiona s uadversario un lesion.

E sentencia ta fiha pa dia 28 di October.

Un mision di „goodwill" a bai Caracas

Bestuurscollege a resolve pa manda un mision di „goodwill" na nos bicinjanan di Zuid. E mision di „goodwill" aki lo aplica sumes na propagacion di Aruba como centro turistico y ademas haci lo mas posible pa, reforza e lazonan economico entre aruba y Venezuela mas aya.

E mision lo sali Diahuebes p.v. y e ta consisti Diputado F. de Wever, e president di Camera di Comercia sr. De Veer, president di e Asociacion di Comerciantenan sr. Whitfield, y e funcionario di e oficina di Turismo, sr. C. C. Wever.

E comision ta pensa di keda aya tres a cuater dia.

Sinceramente nos ta extende nos mihor deseonan na e senjoresnan pa logra hopi exito.

Representante general ta bini Antiljas

LA HAYA. Mr. N. Debrot ta sali awe pa Willemstad na unda cu e y Gobierno Regional lo delibera riba algun asunto e.o. riba adaptacion dje Arreglo Regional na e Statuut riba e confirmacion y proclamacion dje Statuut, respectivamente na Hulanda y Corsouw. Ademas lo e papia aki riba e situacion general den Antiljas pa cu Nacionnan Uni.

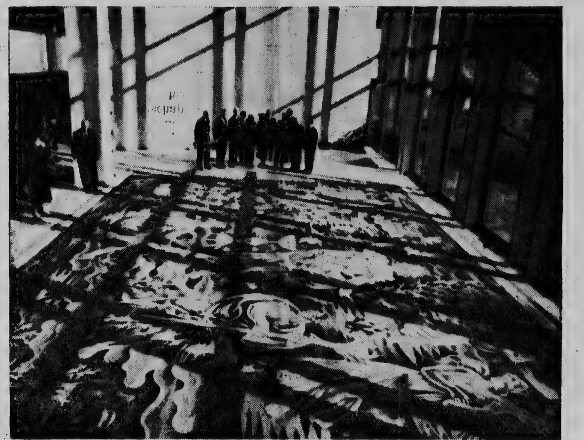
Cierto puntonan concreto, - segun Mr. Debrot, - lo no worde atende den e deliberacion di lo ultimo.

Probablemente despues di e conversacionnan aki lo e bai New York pa asisti nu un parti dje Reunion General di Nacionnan Uni.

Hulp aan achtergebleven landen

NEW YORK - In een bijeenkomst van de economische commissie van de algemene vergadering van de Verenigde Naties zijn nog twee ontwerpresoluties ingediend met betrekking op de economisch achtergebleven landen. Belgie diende een resolutie in, waarin bij de regeringen wordt aangedrongen haar positie te herzien ten aanzien van de bijdragen in het speciale fonds van de Verenigde Naties „in overeenstemming met de wijzigingen in de internationale situatie en andere desbetreffende factoren".

De tweede resolutie van Haiti stelt vast dat het nuttig zou zijn te onderzoeken of investeringen van buitenlands kapitaal in economisch minder ontwikkelde landen kunnen worden verkregen door een stelsel van internationale credieten voor gezonde ontwikkelingsprojecten, met steun van regeringsgaranties.



UNITED NATIONS secretary general Dag Hammerskjold and other UN members admire a, 28-by-43-foot piece of Belgian tapestry presented by Ambassador Fernand Langenhove.

Duitse socialisten blijven tegenstanders van huidige regeling Saarkwestie

PARIJS. Kanselier Adenauer heeft langer dan anderhalf uur geconfereerd met de leiders van zijn coalitie en met de leiders van de West Duitse oppositie, om hen ervan te overtuigen, dat de oplossing van het Saar-probleem, zoals Mendes France en hijzelf in het hoofd hadden, de juiste oplossing was.

Adenauer schijnt daarbij de bereidheid te hebben getoond om belangrijke concessies aan de Fransen te doen teneinde daarmede tenminste de zekerheid te hebben dat West Duitse souvereiniteit en een plaats voor West Duitsland in het Europese defensie systeem verzekerd zouden zijn.

Ollenauer, Voorzitter van de West Duitse socialistische partij en daarmede leider van de oppositie in de Bondsdag, verklaarde dat de oplossing die Adenauer en Mendes France wensen, voor de socialistische partij onaanvaardbaar is.

Adenauer die er vermoeid uitzag na zijn laatste besprekingen met Mendes France, verklaarde tegenover verslaggevers, dat hij hoopte dat de ondertekening niet uitgesteld zou behoeven te worden.

Na de besprekingen met Adenauer, moest Mendes France namelijk verslag uitbrengen aan het Franse Kabinet en aan Eden en Foster Dulles, hetgeen nog enige tijd zou kunnen vergen, terwijl de Frans—Duitse besprekingen in de werkelijke zin van het woord op het laatste nippertje tot een overeensemming hebben geleid.

De concessies van West Duitse zijde gedaan om de besprekingen tussen Mendes France en Adenauer uiteindelijk tot een succes te maken, schijnen betrekking te hebben op een gedeeltelijke Europeaniseing van het Saarland. De concessies houden ook de erkenning door West Duitsland in van de inleiding op de Saarlandse grondwet, welke de thans verboden pro-Duitse partijen in het Saargebied zullen moeten eerbiedigen. Tenslotte zou de Duitse delegatie er in hebben toegestemd dat de bevolking van Saarland zich volgens een procedure, liggende tussen algemene verkiezingen en een volksstemming" zal kunnen uitspreken over een eventuele handhaving van de tegenwoordige status aan het Saarland.

Men heeft er van West Duitse zijde op gewezen dat een regeling die op deze basis is bereikt een aanzienlijk offer voor Duitsland betekent, aangezien zij neerkomt op de feitelijke afscheiding van 't Saarland van de Bondsrepubliek. Dit stuit - zo meent men - op levendig verzet van de vertegenwoordigers van de Duitse coalitiepartijen.

WAARSCHUWING

De Commandant Mariniers N.A. maakt bekend dat op Dinsdag 26 October 1954 een MORTIER- en MITRAILLEUR SCHIETOEFENING in de omgeving van CALIFORNIE (Aruba) wordt gehouden van 7 tot 12 u. v.m. Hoogte 1800 m. Het gevaarlijk gebied zal door rode vlaggen worden aangegeven.

Spaans-Argentijnse moeilijkheden

BUENOS AIRES - Zoals reeds eerder gemeld rezen er moeilijkheden tussen Argentinie en Spanje naar aanleiding van een Spaanse handelsschuld van ca. NAf. 400 millioen. De pogingen om tot de vereffening van deze schuld te komen zijn zonder resultaat gebleven en thans hebben de Argentijnse regeringskranten een campagne tegen generaal Franco geopend. Er is zelfs sprake van dat de Spaanse ambassadeur, die tegen de krantencampagne heeft geprotesteerd, zijn post zal verlaten.

Generaal Franco heeft een persoonlijk schrijven aan president Peron gericht, die hierop heeft geantwoord. Omtrent de inhoud van deze brieven is niets officieel bekend gemaakt.

Men meent in diplomatieke kringen in Buenos Aires thans dat het aan Madrid is om te beslissen of de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen gehandhaafd moeten blijven.

Personeels-moeilijkheden bij Koninklijke Marine

DEN HAAG - Er dreigt bij de Koninklijke Marine op personeelsgebied een moeilijke situatie te ontstaan als op 1 November a.s. een aanzienlijk aantal technici de dienst zal verlaten, omdat zij na die datum slechts met een contract nog langer in dienst kunnen blijven. Men had tot dusver bij de Marine toegestaan dat dit personeel na afloop van het eerste contract vrijwillig kon blijven dienen, tot het een betrekking in het burgerleven had gevonden. Dit leverde echter problemen op, omdat deze mensen op ieder door hen gewenst ogenblik de dienst konden verlaten, waardoor men niet kon riskeren hun een kostbare opleiding te geven. Men heeft thans een einde aan deze situatie moeten maken, maar dit zal met name voor de Marinevliegbasis Valkenburg een onbehaaglijke toestand scheppen nu daar ca. 250 man technisch personeel, onder wie ook een aantal dienstplichtigen, de dienst zullen verlaten. Men heeft reeds een re-engagementspremier ingesteld, welke varieert van een handgeld van Nf. 300.- tot Nf. 700.- dat gegeven wordt bij verlening van het contract. Deze maatregel is al enige tijd in werking, doch het schijnt nog niet veel resultaat te hebben opgeleverd.

Geen Antilliaanse slachtoffers

CARACAS - Blijkens een mededeling van de zijde van de Nederlandse ambassade te Caracas zijn er geen Antillianen of Nederlanders het slachtoffer geworden van de overstromingsrampen in Venezuela, noch zijn Antilliaanse of Nederlandse belangen geschaad.

Socialist in West-Berlijn favoriet

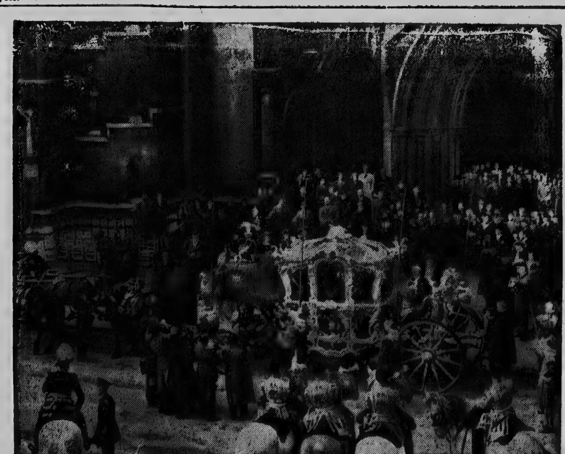
BERLIJN - Dr. Otto Suhr, een van de meest uitgesproken anticommunisten in West-Berlijn, is met overweldigende meerderheid aangewezen als de candidaat van de sociaal-democraten voor het burgermeesterschap van West-Berlijn, ingeval deze partij op 5 December de verkiezingen in dit stadsdeel wint.

Sinds 1946 is dr. Suhr voorzitter van het stadsparlement. Zelf doctor in de politieke wetenschap, staat hij aan het hoofd van het West-Berlijnse instituut voor politieke wetenschap. Hij is 60 jaar oud.

BEKENDMAKING

Hierdoor maken het Bestuur van de Stichting „John G. Eman Trust", kantoorhoudende aan de Nassaustraat no. 71 te Oranjestad op Aruba, en de ERVEN John G. Eman bekend, dat de uitoefening van alle rechten, zowel als de voldoening aan alle verplichtingen, betreffende de ontbonden doch niet gescheiden algehele gemeenschap van goederen, in huwelijk bestaan hebbende tussen Mevrouw Frederika van der Biest—Eman en nu wijlen de heer John Gerard Eman en betreffende de daarin begrepen nalatenschap van laatstgenoemde, vanaf 14 October 1954, voor de tijd van vijf jaar is overgegaan op de Stichting voornoemd, die derhalve subject van voormelde rechten en verplichtingen geworden is, voor zoveel te dezer zake nog mocht nodig zijn met toekenning van volledige vertegenwoordigingsbevoegdheid.

Leest de ARUBAANSE COURANT



THIS SCENE will be duplicated in London in November when the new lord mayor rides from the Guildhall to the Law Courts to take his oath of office. The historic ceremony dates from the 13th century. It provides British capital with pageantry during fall season.

13de JAARGANG No. 2065

De Arubaanse Courant

DINSDAG 26 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

India stelt, als eerste stap naar ontwapening, bevriezing huidige strijdkrachten voor

NEW YORK. India heeft gisteren in de Politieke Commissie van de Verenigde Naties voorgesteld „een bestand in de bewapening" in te stellen zolang de grote Mogendheden geen overeenstemming hebben bereikt over een ontwapeningsconventie. In de Indische resolutie wordt aangedrongen op bestudering van de wijze waarop een bestand in de bewapeningswedloop kan worden bereikt.

Wysjinsky verklaarde in de politieke commissie dat de standpunten van de Sowjet Unie en de Westerse Mogendheden over de stadia van het ontwapeningsplan elkaar nu zeer dicht genaderd zijn. In het verleden liepen de standpunten op dit punt ver uiteen. Dit meningsverschil is, nu de Sowjet Unie de stadia zoals voorgesteld door de Westerse Mogendheden, heeft aanvaard, afgeschreven zo betoogde de Russische afgevaardigde. Als een van de verscheidene punten, waarop de Westelijke en Russische voorstellen samenvallen, noemde Wysjinsky de suggestie om bij vermindering van de bewapening en de strijdkrachten, uit te gaan van de cijfers van 31 December 1953.

Wysjinsky verklaarde dat de overeenkomsten van Londen en Parijs, die voorzien in de totstandkoming van een souverein en weer bewapend West Duitsland „rechtstreeks in strijd zijn met de Westerse voorstellen voor ontwapening, die thans in de Commissie worden besproken. De Sowjet-Russische Delegatie is van mening dat deze overeenkomsten de internationale spanningen niet verminderen, doch bijdragen tot toenemingen daarvan. Men zou aan deze feiten de juiste aandacht moeten schenken" - aldus Wysjinsky.

Hij sprak zich verder uit voor de instelling van een permanent orgaan voor het toezicht op de bewapening, dat uitgebreide bevoegdheden moet bezitten waaronder bijvoorbeeld het recht van inspectie. De Sowjet Unie is voor de instelling van een dergelijk lichaam op hetzelfde tijdstip waarop een verbod van atoomwapenen wordt afgekondigd. Hij verklaarde voorts, dat de Amerikaanse voorstellen voor de wijze waarop dit toezicht zou moeten worden uitgeoefend voor de Sowjet Unie NIET aanvaardbaar zijn, omdat het geen internationaal toezicht verzekert. „Het gaat er vooral om dat wij de noodzaak erkennen van een aanzienlijke vermindering van de bestaande bewapening en de bestaande strijdkrachten. Het oorspronkelijke Sowjet Russische voorstel om deze met een derde te verminderen, beoogde dat" - aldus Wysjinsky.

Kabinetszitting in huis

WASHINGTON. Gisteravond heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, aan president Eisenhower en de andere ministers verslag uitgebracht van de „conferentie van Parijs.

Het Amerikaanse volk kon voor het eerst in de geschiedenis een dergelijke vergadering door middel van radio en televisie „bijwonen."

Dulles zeide dat de belangrijkheid van de Parijse overeenkomsten een onmiddellijke beschouwing ervan door het Amerikaanse volk rechtvaardigde. Desgevraagd zeide Dulles niet van mening te zijn, dat de Sowjet Unie de in Parijs bereikte overeenkomsten zou kunnen verijdelen. Ook geloofde hij dat de betrokken landen, hierbij Frankrijk en West Duitsland inbegrepen, het gehele stel van overeenkomsten van Parijs zouden bekrachtigen. „Ditmaal is er geen alternatief voor dit plan van positieve actie" - aldus Dulles.

In zijn rede sloot Dulles een nieuwe viermogendhedenconferentie over Duitsland en Oostenrijk uit, totdat de Westelijke bondgenoten hun gelederen verder hebben gesloten. „Dan zou er een nieuwe basis kunnen zijn voor besprekingen, die op het ogenblik nog niet bestaat" - aldus John Foster Dulles.

Gouverneur naar Aruba

Today verneemt van gezaghebbende zijde, dat het in de bedoeling ligt van Z.Ex. gouverneur A. A. M. Struycken om volgende week een routinebezoek aan Aruba te brengen.

Z. E. die vergezeld zal worden door mevrouw Struycken, zal hier enkele dagen blijven.

KLOOSTER-JUBILEUM

De Eerwaarde Zuster Fidelis hoopt op Vrijdag 29 October a.s. haar 25 Jarig Professiefeest te vieren.

Zuster Fidelis is voor de bevolking geen vreemde, daar zij reeds 17 jaren dagelijks in de verpleging van het Hospitaal werkzaam is en altijd voor de patienten haar beste krachten heeft gegeven.

Het ligt in de bedoeling van 11 tot 12 uur n.m. gelegenheid te geven de Eerwaarde Zuster geluk te wensen.

MUTATIE IN BESTUUR VAN WIT-GELE KRUIS

In verband met zijn gezondheidstoestand en op last van de Missie-Overste heeft Pastoor Pennix moeten bedanken als Geestelijk Adviseur van het Wit Gele Kruis. Voor de Vereniging betekent dit een gevoelig verlies. Men moet zich echter wel bij dit besluit neerleggen.

Door Z. H. E. Mons. van der Veen Zeppenfeldt is thans de Zeer Eerwaarde Pater Fick tot opvolger van Pastoor Pennix, als Geestelijk Adviseur van het Wit Gele Kruis, afdeling Aruba benoemd.

LAGO HOUDT INZAMELING VOOR OVERSTROMINGS-SLACHTOFFERS

Op Lago is een „Collection Drive Committee" gevormd, met 't doel Aruba Yuda Aruba te helpen bij het inzamelen van gelden en goederen voor de slachtoffers van de overstroming. Deze inzameling wordt op Woensdag 27, Donderdag 28 en Vrijdag 29 October gehouden.

Het initiatief is uitgegaan van de employe's en moet worden gezien als een daad van goed burgerschap. De inzameling wordt wegens organisatorische redenen gekoppeld aan de dan te houden verkiezingen voor het bestuur van 't Lago Sport Park. Dan worden toch alle werknemers aangesproken en zal met een een beroep op hen worden gedaan om de helpende hande te bieden. De werknemers zullen kunnen bijdragen door een giftkaart in te vullen. Het daarop ingevulde bedrag wordt dan later van het salaris ingehouden.

Leden van het comite zijn de heren F. W. Switzer, de wnd. Algemeen Superintendent, K. L. Weill, J. P. Oduber, G. Erasmus, M. Vries, W. C. Hochstuhl jr. en R. E. A. Martin.

De aandacht van een ieder wordt er nogmaals op gevestigd, dat de fondsen van Aruba Yuda Aruba bestemd zijn voor alle getroffenen, zonder onderscheid. De steun is dus niet bedoeld alleen voor Arubanen, maar ook voor slachtoffers van vreemde nationaliteit.

Armas definitief verkozen

GUATEMALA - De uitslagen van de op 10 October in Guatemala gehouden verkiezingen zijn thans bekend gemaakt. Colonel Carlos Castillo Armas is met 486.531 stemmen voor en 393 stemmen tegen tot president gekozen.

De uitslag van de op dezelfde dag gehouden parlementsverkiezingen is: Het Nationaal anti-communistische front 66; andere partijen 3 zetels. Een van deze drie zetels wordt ingenomen door een onafhankelijk afgevaardigde.

Protesten tegen „verkoop" van staalfabriek

BONN. De sociaal-democratische (oppositie-) partij heeft een debat aangevraagd in de Bondsdag de volgende week met het oog op de voorgenomen verkoop van de grootste staalfabriek in het Saargebied aan een Franse belangengroep. De fabriek in kwestie is de Roechlingsche Eisen- u. Stahlwerke te Voelklingen. Volgens de partij is de verkoop van deze fabriek van groot belang geweest „met het oog op de ontwikkelingen in de Saar-kwestie".

U.S. dollars voor Vietnam

SAIGON - President Eisenhower heeft in een schrijven aan de Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, Amerikaanse hulp aangeboden voor de opbouw van een krachtig Vietnam, „in staat ondermijnende acties en gewapende aanvallen af te slaan". De Amerikaanse hulp moet gepaard gaan met „onontbeerlijke hervormingen".

Redacteur doet beroep op Justitie

PARIJS - Maurice Negre heeft beroep aangetekend tegen het besluit van de Franse regering dd 28 September waarbij hij werd ontslagen als directeur-generaal van het persbureau „Agence France Presse", zo wordt door zijn advocaten medegedeeld.

Hij heeft de raad van State, die als scheidsgerecht fungeert in gedingen van particulieren tegen de staat, verzocht het ontslag ongedaan te maken.

Negre, die destijds is vervangen door Jean Marin, stelt dat de functie van directeur-generaal van het persbureau niet behoort tot de posten, die bij regeringsbesluit kunnen worden bezet en voorts, dat het tot ontslag niet op een voltallige vergadering van het kabinet is besloten.

De raad van State heeft op 24 Juni 1949 op soortgelijke gronden een besluit van een vroegere regering, waarbij Negre eveneens van zijn functie werd ontheven, teniet gedaan.

Mening van Saarlanders wordt volgend voorjaar gevraagd

SAARBRUECKEN. De volksstemming in het Saargebied over de Frans-Westduitse overeenkomsten betreffende de Saar zal eind Maart of begin April 1955 worden gehouden - aldus is door de premier van Saarland, Hoffmann, te Saarbrücken op een persconferentie gisteravond meegedeeld.

De volksstemming zal onder toezicht staan van een neutrale commissie.

Afrikaanse oppositie tegenstander van stichting van republiek

KAAPSTAD. De leider van de Z. Afrikaanse Verenigde Partij, Strauss, heeft zich in een toespraak te East-Londen gekeerd tegen het streven van Dr. Malan, Eerste Minister en leider van de Nationale Partij, naar de Republiek.

De Verenigde Partij is, zo zeide Strauss, zonder voorbehoud voorstandster van lidmaatschap van het Britse Gemenebest en zal zich met alle geoorloofde middelen tegen de uitroeping van de Republiek verzetten. In een Republiek zal geen symbool zijn dat de kroon kan vervangen. Zonder de kroon als symbool van eenheid, zal Zuid-Afrika voor een eeuw van binnenlandse twisten, onderlinge naijver tussen de Provincies en rassengeschillen staan.

Het is vreemd te ontdekken, dat het streven naar een Republiek steeds meer aanhangers wint onder de niet-blanke bevolking, maar haar Republiek is een Neger Republiek en haar credo is het communisme, aldus betoogde Strauss.

Internationale Vakbond-federatie gelast onderzoek in Rusland

BRUSSEL. Het Bestuur van de Internationale Federatie van Vrije Vakverenigingen, waarbij 54 millioen arbeiders zijn aangesloten, heeft de Internationale Arbeidsorganisatie verzocht zijn klacht te onderzoeken, dat de Sowjet-Russische Vakbonden slechts een onderdeel van het Regerings-apparaat der Sowjet Unie zijn. De Federatie heeft, voordat de Sowjet Vakbonden tot de Internationale Arbeids Organisatie (ILO) werden toegelaten, twee van dergelijke klachten ingediend.

In een door de Federatie op verzoek van de ILO opgesteld rapport wordt gezegd dat de Russische arbeiders niet in staat zijn in vrijheid Vakbonden te vormen en dat de bestaande Vakbonden in de Sowjet-Unie niet in overeenstemming met de beginselen der Internationale Arbeidsorganisatie tot stand zijn gekomen.

De Federatie van Vrije Vakverenigingen wijst er op dat de Sowjet-Vakbonden niet vrij zijn over lonen en arbeidsvoorwaarden te onderhandelen, daar deze door de Russische Staat worden vastgesteld.

Als ander bewijs van de onvrijheid der Sowjet Vakbonden noemt de Federatie het verleden jaar, bij besluit van de Russische communistische Partij en de Sowjet-Regering, benoemen van N. Sjvernik tot President van de Sowjet-Russische Centrale Raad van Vakverenigingen.

Eén-rail spoorweg in Duitsland

BONN. De Zweedse groot-industrieel Axel Wenner-gren heeft te Bonn met Bondskanselier Dr. Adenauer en met de West Duitse Minister van Economische Zaken Prof. Erard, besprekingen gevoerd over de financiering van de één-rail spoorweg (Alwegbahn) in W. Duitsland. Hem werd medegedeeld dat zijn plan in vergaande mate gesteund zou worden.

Naar Reuter nog meldt, werden de besprekingen bijgewoond door leden van de groep personen, die het onderzoekingswerk verrichten.

Wenner-Gren deelde aan Bondskanselier Adenauer mede, dat de ontwikkeling van de alweg-bahn in het practische stadium was gekomen en dat hij voornemens is zijn eerste alweg-spoorweg in W. Duitsland te bouwen, waarschijnlijk het volgend jaar.

Wenst Rusland ontwapening?

NEW YORK. De Amerikaanse vertegenwoordiger in de Politieke Commissie der Verenigde Naties, James Wadsworth, heeft bij de voortzetting van het debat over de ontwapeningskwestie verklaard dat drie fundamentele geschillen zijn gerezen tussen de jongste Russische ontwapenings voorstellen door Wysjinsky op 30 September ingediend, en het plan van de Westelijke Mogendheden.

Deze punten zijn

1. de vraag of conventionele bewapening en strijdkrachten moeten worden verminderd tot overeengekomen niveaux, zoals voorgesteld door het Westen, of dat men moet overgaan tot proportionele vermindering, zoals Wysjinsky wil;

2. de macht en de bevoegdheden van de internationale controle-organen. „Op dit allerbelangrijkste punt is geen wijziging gekomen in het Sowjet-standpunt", aldus Wadsworth;

3. het tijdstip en het verloop van de belangrijkste onderdelen van het ontwapeningsprogram.

De Amerikaanse afgevaardigde deelde mede, dat enig succes is geboekt bij pogingen om de geschillen te overbruggen, hoewel men minder vorderingen had gemaakt dan op 30 September werd gehoopt. Onze enige keus is een nieuwe poging, zo voegde hij hieraan toe.

Volgens hem verschaft de Canadese resolutie, die bij de commissie is ingediend en vraagt om hernieuwing van de geheime Vijf-Mogendheden besprekingen over de ontwapening wordt aanbevolen de meeste hoop op vorderingen.

Wadsworth kon niet inzien waarom de Sowjet-Unie bezwaar heeft tegen diegaande, doeltreffende internationale controle.

Indonesiërs vormen ook in Philippijnen minderheidspositie

DJAKARTA - Het ministerie van buitenlandse zaken heeft het vertrek aangekondigd van een Indonesische delegatie naar Manilla teneinde met de Philippijnse regering besprekingen te voeren om te geraken tot oplossing van het probleem der Indonesiers in de Philippijnen, dat de laatste tijd voortdurend de aandacht trekt. De gezant van Indonesie in Manilla, de heer Tjokroadisumarto, zal als voorzitter van de delegatie optreden.

Verder zal een Indonesische delegatie naar Peking vertrekken, om, zoals reeds is afgesproken, met de regering van de Chinese volksrepubliek besprekingen te voeren over het dubbele staatsburgerschap van de Chinezen overzee. Arnold Mononutu, de ambassadeur van Indonesië zal deze delegatie leiden. Zij zal deskundigen van de ministeries van buitenlandse zaken en justitie omvatten.

Voorts zal Indonesie politieke waarnemers zenden naar Indo-China, naar Vietnam, Cambodja en Laos en de democratische republiek Vietnam (Vietminh), aldus een mededeling van het ministerie van buitenlandse zaken.

Engeland verstrekt lening aan Perzië

TEHERAN. Engeland zal, naar verluidt, een lening aan tien millioen pond sterling aan Perzië verstrekken, wanneer het Perzische parlement, vermoedelijk de volgende week, de olie-overeenkomst goedkeurt. Vermoedelijk zullen de Ver. Staten tezelfdertijd een lening aan Perzië bekend maken van 110 millioen dollar in het komende belastingjaar.

Ondanks deze leningen zal Perzië een zware strijd moeten voeren om zijn economische stabiliteit te herstellen. Het land heeft schulden uitstaan voor een bedrag van ongeveer 53,500.000 pond sterling, die in de komende jaren moeten worden afgelost, en een jaarlijks begrotingstekort van ongeveer 26.750.000 pond sterling. De reserves aan pond sterling, Marken en Francs zijn uitgeput en in de havens ligt ter waarde van 7 millioen pond sterling aan Europese importgoederen opgeslagen. De inkomsten, die men in het eerste jaar van de hervatte olieproductie hoopt binnen te krijgen, belopen ongeveer 31 millioen pond sterling, hetgeen nauwelijks toereikend is om het begrotingstekort te dekken en het hoofd te bieden aan de bezoldiging der regeringsambtenaren.

Aartsbisschop veroordeelt Zuidafrikaanse rassenpolitiek

LONDEN - Dr. Geoffrey Fisher, aartsbisschop van Canterbury, heeft in een rede op een conferentie van de Anglicaanse kerk in Zuid-Engeland, de politiek, die de Zuid-Afrikaanse regering ten aanzien van de rassenkwestie volgt, scherp veroordeeld. Op de lange duur zou deze politiek rampzalige gevolgen hebben, aldus de bisschop, die er aan toevoegde, dat de politiek der Zuid-Afrikaanse regering zeer veel gelijkt op „de methoden van een communistisch regiem".

KEERDE "BONTEKOE" TERUG?

IJMUIDEN. De Rijks Luchtvaartdienst is nog steeds werkzaam met het onderzoek naar de oorzaken van de ramp met de „Willem Bontekoe", die op 23 Augustus in zee is gestort. Men vermoedt, dat de „Bontekoe" voor de ramp in de omgeving van IJmuiden en elders boven land is geweest. Enige getuigen, die het toestel tussen 12 en 2 uur menen gezien te hebben, hebben reeds mededeling van hun waarneming gedaan. Medegedeeld werd, dat anderen tot nu toe blijkbaar hebben geschroomd hun bevindingen aan de bevoegde instanties te vertellen. De Rijks Luchtvaartdienst verzocht dit alsnog te doen. De bergingswerkzaamheden gaan inmiddels door. Een vloot van vijf vergingskotters is door de KLM gecharterd en is bij goed weer nog steeds bezig met de reconstructie van het toestel. Naar schatting is thans de helft van de „Bontekoe" boven water gehaald.

Willem Barendsz maakt laatste „traan"-reis

AMSTERDAM. Als de „Willem Barendsz" Woensdag 27 October voor de negende maal zee kiest, zal het de laatste reis zijn, die het schip als traanfabriek maakt. De bouw van het nieuwe fabrieksschip, dat de „Willem Barendsz II" gedoopt zal worden, vordert inmiddels volgens plan. Zaterdag 20 November hoopt Mevrouw Mansholt, de echtgenote van de Minister van Landbouw, het schip van de helling van Wilton Feijenoord te water te laten.

Omstreeks midden-1955 zal, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, de Willem Barendsz II aan de Maatschappij worden opgeleverd. Wederom zullen 12 jagers het schip dit seizoen vergezellen op zijn tocht naar de Zuidelijke IJszee. De totale bemanning, inclus de jagers, bestaat uit circa 500 koppen. De reis gaat weer eerst naar Curacao, waar olie gebunkerd zal worden. Vandaar gaat het naar Kaapstad en medio December naar het vangstgebied in de Zuidelijke IJszee.

Omstreeks 20 December kan de jacht worden geopend op potvissen. Eerst van 7 Januari af mag gejaagd worden op zogenaamde vinwalvissen en 14 dagen later op blauwe walvissen.

De Directie is dit seizoen nog niet overgegaan helicopters bij de vangst te gebruiken. Dit probleem is nog in studie evenals het electrisch doden van walvissen.

Tito over Triëst

BELGRADO. President Tito van Joegoslavië heeft in de Nationale Vergadering verklaard, dat de besprekingen te Londen, die de Overeenkomst inzake Triëst tot gevolg hebben gehad „van Joegoslavië grote offers en de grootste mate van goodwill en geduld vereisten".

Joegoslavië legde zich bij deze offers neer in het belang van de vrede en de internationale samenwerking, aldus Tito. Hij verzocht de Vergadering de op 5 October te Londen ondertekende Joegoslavisch—Italiaanse Overeenkomst goed te keuren. In het accoord wordt voorzien in de verdeling van Triëst tussen beide landen.

Eerder op de dag vaardigde Tito een decreet af, waarbij het Militaire Bestuur met ingang van morgen middernacht in zone B zal worden opgeheven. Het Militaire Bestuur zal op 31 December a.s. het Gezag aan de plaatselijke autoriteiten overdragen.

Tito sprak zijn waardering uit voor de bijdrage die de Britse en Amerikaanse Staatslieden tot de totstandkoming van de Overeenkomst hadden geleverd. Ook had hij woorden van lof voor de Italiaanse Staatslieden.

Tito zei met voldoening te hebben kennis genomen, dat de Sowjet Regering haar instemming met de Overeenkomst heeft betuigd. Hij achtte deze geste een positieve daad ter vermindering van de internationale spanning.

De oude boodschap in de Nieuwe Wereld

door prof. dr W. J. Kooiman in "Elsevier"

In de discussie die in verschillende bladen gevoerd werd over het optreden van Billy Graham bleek telkens weer hoe weinig menig[illegible] in staat of bereid is, een figuur als deze Amerikaanse opwekkingsprediker te zien in het licht van zijn geestelijke afkomst, tegen de achtergrond van de kerkgeschiedenis van zijn land. Een billijk oordeel kan men slechts vellen als men zulk een man ziet in het verband waar hij thuis hoort. Graham is weliswaar de bekendste en misschien ook de bekwaamste massa-evangelist van het hedendaagse protestantse Amerika, maar ten slotte is hij toch slechts een der exponenten van een veelomvattende evangelisatiebeweging, die de laatste jaren ginds een grote opleving meemaakt, maar eigenlijk zo oud is als de Verenigde Staten zelf.

Zoals alles in Amerika veel kanten heeft, is ook de religieuze opwekking, die dit volk inzonderheid in het laatste decennium beleeft, geen eenvoudige zaak. Men kan natuurlijk de cijfers, welke de kerken niet zonder trots zo royaal publiceren, met een schouderophalen voorbijgaan of de waarde daarvan op allerlei wijze kleineren. Ongetwijfeld is het niet alles goud wat er blinkt. Maar het feit, dat de Verenigde Staten het enige land ter wereld zijn, waar de kerken sneller toenemen in ledental dan de bevolking, moest ons toch een beetje voorzichtig maken. Het tempo van die groei neemt nog steeds toe.

In 1800 was 10 procent der Amerikanen lid van een kerk, in 1900: 25 procent, in 1940: 49 procent, in 1952: 59 procent. Daarbij moet men dan bedenken, dat de meeste protestantse kerken alleen diegenen als lid opgeven, die hun belijdenis hebben gedaan en zich daarmee persoonlijk als lid hebben gemeld. Wanneer men de kinderen er bij telt, zoals onder ons te doen gebruikelijk is, wordt het percentage veel hoger.

Bij een onlangs gehouden enquete gaf 95 procent van de bevolking zich op als godsdienstig, 73 procent beweerde bij een kerk te behoren. Maar ook als we ons houden aan de officiele cijfers van de kerkelijke bureaux zijn de getallen indrukwekkend genoeg. Vooral als men weet dat van deze leden verre en verre het grootste deel ook werkelijk met de kerk meeleeft en vrij trouw de kerkdiensten bezoekt. Leden die enkel maar in de registers ingeschreven staan en er verder „niet aan doen", kent men ginds niet veel; er zijn trouwens verschillende kerken, waar men dezulken eenvoudig als lid schrapt.

Hoe sterk de toename de laatste jaren is, blijkt wel hieruit, dat in 1952 (de cijfers van 1953 zijn nog niet gepubliceerd) de aanwas van nieuwe leden meer dan 2½ maal groter was dan die der gehele bevolking.

Belangrijk zijn ook de getallen van de zondagsschoolleerlingen (niet alleen kinderen, want de zondagsschool neemt voor een groot deel ook de plaats in van catechisatie voor volwassenen): in één jaar vermeerderde het aantal met 2 millioen, het bedraagt thans 32,6 millioen. Wilt u nog meer cijfers? Dan noem ik de verkoop van bijbels. De nieuwe bijbelvertaling sloeg, ofschoon ze door een groep zeer orthodoxe kerken werd afgewezen, alle bestsellers in dit aan bestsellers rijke land met stukken. Men had er 1 millioen van opgelegd bij eerste druk, maar moest dat getal in enkele maanden verdubbelen. Trouwens in 1953 werden er in de Verenigde Staten drie maal meer boeken over godsdienstige onderwerpen verkocht dan voorheen.

De overzichten van de bibliotheken geven hetzelfde beeld. In de Public Library in New York is de bijbel in zijn verschillende uitgaven het meest gevraagde boek. In de uitleenbibliotheken aldaar heeft men tientallen bijbels, die telkens vernieuwd moeten worden, omdat ze stukgelezen zijn. Dat zal toch wel niet alleen gebeuren door kruiswoordpuzzelaars.

EVANGELISATIE

Dit alles hangt nauw samen met de internationale situatie. De angst voor een komende oorlog, voor de ondergang is bij velen groot.

Tijden lang heeft dit volk gemeend een beveiligd leven op een weg van steeds groter voorspoed te kunnen leiden. De laatste oorlog, maar vooral de gebeurtenissen die daarop volgden, hebben het uit die sluimer gewekt. Men sloeg om in een haast eschatologische stemming. De tekeningen van gewapende mannen van andere planeten met hun griezelige pakken en instrumenten, waar de illustraties vol van staan, hebben apokalyptische perspectieven. Velen zoeken in hun onzekerheid en angst een houvast.

Men kan niet anders zeggen, dan dat de kerken met enorm élan in deze crisistijd hun Evangelisatiewerk verrichten. Zij doen dat vaak op een wijze, waarop wij critiek kunnen hebben en die we misschien niet zonder reden oppervlakkig zouden kunnen noemen.

Maar ze doen het. En het zijn waarlijk niet alleen de Predikanten en Geestelijken die het doen. Het „revival in witness", waarvan men terecht spreekt, bezielt vooral juist de gemeenteleden, de „leken", die veelal met grote ijver huisbezoek verrichten en op allerlei wijze getuigenis geven van hun geloof. Ze hebben daarbij niet veel van dat overspannene of kleffe-rige, dat er bij ons zo vaak aan verbonden is, maar een openheid en vanzelfsprekendheid die goed doet.

Er zit een sterk sportief element in de activiteit der gelovigen die leden werven voor hun kerk. Wanneer ze zich tot dat doel verenigen in een „Fishermen's Club" berust zulk een naam niet alleen op Bijbelse grond (Matth. 4 : 19) maar kiezen ze ook een titel, die in het huidige Amerika, waar in 1953 17 millioen visakten werden uitgereikt, wel dubbel aanspreekt.

BEZWAREN

Er zijn twee belangrijke bezwaren te noemen, die met deze activiteit (soms activisme) verbonden zijn. Het eerste is, dat in dit alles een dik stuk patriotisme verscholen zit. Naarmate in Rusland het atheisme op de voorgrond treedt, des te feller klampt Amerika zich vast aan z'n christelijke afkomst en roeping. Verbazingwekkend is het, hoe men vaak op de meest vanzelfsprekende manier de zaak van de Verenigde Staten met die van de christelijke kerk verbindt, ja vereenzelvigt.

„Wij hebben de opdracht het Christendom in de wereld te verdedigen en hoe kan men beter z'n afschuw van het godloze communisme tonen dan door lid te worden van de kerk?" „Amerikanen tot het geloof in Christus brengen, is de beste wijze van nationale zelfverdediging". „Voor God en Vaderland is een bekend devies van een christelijke jeugdgroep.

Hier liggen zeer grote gevaren. Maar er zijn gelukkig veel kerkelijke leiders die daar een open oog voor hbben en het is ook niet juist te menen, dat met dit ene aspect de eigenlijke grond der opleving gegeven is.

Een ander bezwaar is, dat deze uitgebreide evangelisatie-actie zich veelal alleen maar beweegt in een bepaalde kring van het volk, de gegoede middenstand, waartoe de meeste kerkleden behoren, dat ze in ieder geval niet heenbreekt door de standsgrenzen die voor vele Amerikaanse kerkgemeenten zo typerend zijn.

Het Evangelisatiewerk is er vaak ongemerkt op uit de „club" uit te breiden, wat maar al te begrijpelijk is in een land, waar de kerkelijke gemeenschap een zo grote functie heeft. Het gevaar daarvan wordt in menige kerkengroep wel degelijk gezien. De doorbraak die in dit opzicht met het oog op de negerkerken, dus op de meest gevoelige plek, aan de gang is, spreekt daarvan duidelijk.

Typisch Amerikaans is ook de wijze, waarop men dit propaganda werk voor de kerk, vooral het huisbezoek der gemeenteleden (dat gewoonlijk door man en vrouw samen geschiedt, omdat het gezinswerk betreft) organiseert en standaardiseert.

De handboeken hebben daarvoor een techniek uitgewerkt, die een schema geeft voor alle voorkomende gevallen. Vaak bij het naieve af. Wie zich aan de vastgestelde methodiek houdt, moet slagen in het winnen van zielen voor de zaak van Christus. Je behoeft slechts de verkooptechniek onder de knie te hebben.

Soms staat er bij, hoeveel uren men nodig heeft voor speciale gevallen. Een dronkaard, las ik ergens, eist 40 uur huisbezoek, maar daar is het dan ook mee bekeken, als men de regels volgt.

Tienduizenden predikanten van alle gezindten zijn in de leiding van dit werk gespecialiseerd, zij gaan er niet zelf op uit, ze zijn min of meer de reclamechefs der kerk, trainen op hun beurt in korte cursussen een aantal gemeenteleden en zenden die er op uit.

Ja, er zijn genoeg dingen waarbij men een vraagteken kan zetten. Maar iets van het enthou[illegible] van de vrijmoedigheid in het getuigen en de grote trouw die hier blijken, konden onze Europese kerken best gebruiken.

REIZENDE PREDIKER

Nu spelen in deze Evangelisatiebeweging reizende Evangelisten van 't type van Billy Graham een niet onbelangrijke rol. Ook dat moet men in zijn verband zien.

Van oudsher kent de Amerikaanse kerkgeschiedenis de lekeprediker in de gestalte van de methodische „circuitrider", die te paard van dorp tot dorp trok, hele provincies oproepend tot bekering. Hij moest zelf aan de kost zien te komen, een behoorlijk salaris konden de frontiergemeenten niet opbrengen. Veel theologische kennis had hij ook niet, een bijbel en een paar prekenboeken die hij in zijn zadeltas bij zich droeg, vormden z'n hele bibliotheek. De verschijning van zulk een vurig prediker betekende in de nederzettingen in het Westen, waar het leven eenzaam, ruw en wild was, soms een werkelijk revival.

Later kwamen de grote „Opwekkingen", de Great Awakening in 1740, de Second Awakening in 1830 en wat daar verder volgt, steeds in tijden van depressie en sociale nood, als de zedelijke normen verslapten. Hier ligt echter de achtergrond, inzonderheid van de revival-sprekers, de reizende Evangelisten, die het land doortrekken, hun meetings houdende van plaats tot plaats. Dat alles is nu natuurlijk sterk gemoderniseerd en op Amerikaans-grootscheepse wijze georganiseerd. De simpelheid van het getuigenis is gewoonlijk gebleven.

Gelukkig ook veelal de ernst, waarmee deze predikers zich aan hun roeping wijden, al vindt men er vanzelfsprekend ook menig charlatan onder. Wanneer we een man als Graham tegen deze achtergrond zien, wordt het iets meer begrijpelijk, dat zijn Evangelisatie campagnes in de Verenigde Staten een belangrijke bijdrage verlenen aan het „revival in witness", dat daar in deze jaren tot zulk een enorme uitbreiding van het aantal kerkleden voert. Want Graham doet zijn werk in nauw contact met de kerken, wat niet van al z'n collega's gezegd kan worden.

Doodvonnissen voor Perzische officieren

TEHERAN - Het militair gerecht heeft gisteren achter gesloten deuren het doodvonnis uitgesproken over vier officieren van de Perzische luchtmacht en een cadet van de militaire academie wegens spionnage en verraad. Twee andere officieren werden op soortgelijke beschuldigingen tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Alle zeven veroordeelden hebben hoger beroep aangetekend.

Sinds de massa-arrestatie van beweerde deelnemers aan een com[illegible] krachten onder hun controle te brengen zijn in totaal 31 personen ter dood veroordeeld. Negen officieren en één burger zijn inmiddels terechtgesteld.

Hondurees schip in nood

MIAMI - De Amerikaanse kustwacht heeft de kotter „Androscoggin" uitgezonden om hulp te bieden aan een Hondurees schip, dat gisteravond telegrafisch meldde met dertien man aan boord „in zinkende toestand" te verkeren. Het schip, de „Launa" meldde, dat de machinekamer was ondergelopen en dat de pompen niet werkten. De „Launa" gaf haar positie op 110 km ten Noordwesten van San Salvador, een eiland in de Bahama-groep.

"Air France" eist schadevergoeding voor Comets

PARIJS - Een woordvoerder van de „Air France" heeft medegedeeld, dat zijn maatschappij schadeloosstelling zal eisen van de „British de Havilland Aircraft Company" naar aanleiding van 't vliegverbod, dat voor de straallijntoestellen „Comet 1" is uitgevaardigd.

De woordvoerder zei, dat zijn maatschappij vergoeding wenst voor de drie comets, die zij tot het vliegverbod, dat in het begin van het jaar werd uitgevaardigd, op haar lijnen gebruikte.

Willis van vlot naar vliegboot

SOEVA (FIDJI-eilanden) - William Willis, de Amerikaan, die alleen op een vlot de Stille Oceaan is overgestoken, is per vliegboot te Soeva aangekomen, op weg naar huis. Willis bestuurde het toestel een tijdlang op de vlucht van Samoa naar Soeva. Hij zeide, dat een vliegboot gemakkelijker te besturen was dan een vlot.

Willis heeft de kat meegenomen die hem op zijn lange vlotreis van Peru naar Pago Pago vergezelde.

De reis, die 115 dagen heeft geduurd, voerde de eenzame reiziger 10.250 km over de Stille Oceaan. Met Willis kwam terug zijn zwarte kat „Meekie", die alle gevaren van de reis heeft overleefd. De kat at twee dagen voor het vlot op 15 October jl. te Pagopago aankwam, een andere gezel, de papagaai „Peekie" op.

„De tocht was fantastisch - vertelde Willis aan verslaggevers - en varieerde van een nachtmerrie tot een overweldigende droom". Mevrouw Willis, die breeduit glimlachend naast haar man stond, zeide: „Ik ga mee op de volgende reis". Maar Willis merkte op: „Indien ik mijn vrouw had meegenomen, zoals ik van plan was, zouden wij beiden omgekomen zijn".

Luchtbrug van Amsterdam naar Londen

AMSTERDAM - De luchtbrug tussen Amsterdam en het door stakingen lam gelegde Londen is rond de klok in gebruik en brak vandaag alle records met zestien speciale vluchten, voor het vervoer van bijna 100 ton dringende vracht in beide richtingen. Vrachttoestellen van de typen Dakota en Bristol zijn aan de dienst op Berlijn en West-Duitsland onttrokken om het hoofd te bieden aan de toenemende vraag naar chartermachines.

Berichten uit Israël

DEN HAAG. Naar „De Joodse Wachter", het veertiendaags orgaan van de Nederlandse Zionisten Bond meedeelt, heeft de Raad voor Godsdienstzaken in Jeruzalem bij de Burgemeester een protest ingediend tegen het toenemend autoverkeer op Shabbat in de straten van de hoofdstad.

De eerste twee etages van het nieuwe gedeelte van het Sharon-Ziekenhuis Inpetach Tikwah zullen over een paar weken in gebruik worden genomen. Met de afwerking van de overige drie verdiepingen moet wegens geldgebrek worden gewacht. Het binnen kort te openen gedeelte bevat 3 roentgenkamers, vijf operatiezalen, laboratoria en een chirurgische afdeling.

In een kibbuts in de Negeb zijn „siamese tweelingen" geboren.

Te zijner tijd zal men trachten de kinderen door een operatie te scheiden.

Het dagblad Haarets is onder het motto „voor onze kinderen, de burgers van morgen" een inzamelings-actie begonnen voor de stichting van jeugdhuizen en speeltuinen in de grote steden, Tel-Aviv en Jaffa in de eerste plaats.

Prof. H. Fis, bedrijfseconoom der Verenigde Naties, na ruim 'n jaar afwezigheid (hij was in Israël anderhalf jaar werkzaam) voor een kort bezoek naar Israël teruggekeerd. Hij verklaarde „verwonderd en verheugd" te zijn over de vooruitgang, het laatste jaar in Israël op zijn vakgebied gemaakt.

Der traditie getrouw zond „Kol Jisraeel" de dienst uit, in de grote synagoge van Tel-Aviv gehouden aan de vooravond van de eerste Selichotdag. Voorganger was Chazan Shabtai Ackerman.

Het Sjoelkoor verleende medewerking.

Een speciaal fonds van f. 300.-000 is gesticht voor de restauratie van historische bouwwerken, waaronder de oude stadsmuur Akko, de opgravingen in Beit Alfa en Caesarea en de Har Tsion in Jerusalem.

5523 Amerikaanse toeristen hebben Israël in de eerste vijf maanden dit jaar bezocht, dat wil zeggen 15 procent meer dan in de overeenkomstige periode van 1953. Darius Milhauds opera „David", waarvan de wereld premiere van in Jeruzalem is gegeven zal 23 December in de Scala te Milaan worden opgevoerd onder leiding van Leonard Bernstein.

Nieuw orgaan van „Ons Suriname"

DEN HAAG - De werkcommissie van de vereniging „Ons Suriname" heeft het eerste nummer doen verschijnen van haar orgaan „De Koerier". In een woord vooraf zegt zij, dat de redactie, die voortgekomen is uit de werkcommissie, de mening is toegedaan, dat een publicatie als de onderhavige een uitstekend eerste begin kan vormen tot beter begrip van Suriname. De inhoud zal daarom afgestemd zijn op het economisch, politiek, sociaal en cultureel gebeuren in Suriname. Hiernaast komt ook nog de behandeling van dezelfde vraagstukken in andere delen van de wereld, in het bijzonder in de koloniale en afhankelijke gebieden.

De Jeugd-voetbalwedstrijd

WATERSCHEI - De jeugdvoetbalwedstrijd Belgie-Nederland, die Belgie met 3-2 won, had een spannend verloop en beide ploegen vochten tot het einde met vuur en volharding. De overwinning der Belgen was verdiend, weliswaar bestond er meer samenhang in het elftal van Nederland, maar de Belgische voorhoede was veel gevaarlijker. Aan Nederlandse kant was de afwerking van de aanvallen gebrekkig door talmen of ver doorgevoerd combineren op de beslissende momenten.

Het eerste halfuur was Belgie sterker, hetgeen tot uitdrukking kwam in een doelpunt van Van den Borre, de linksbinnen. Daarna veranderde het spelbeeld: Nederland bouwde een reeks goede aanvallen op en drie minuten voor de rust maakte midvoor De Wit gelijk.

Na de rust werd het tempo verhoogd; de aanvallen waren scherper en na twee minuten gaf linksbinnen Erkens Nederland de leiding. Na 25 minuten werd een overtreding van Nederland bestraft met een penalty, hetgeen goed afliep, doch even later kwamen de Belgen terug en Wegria bracht de stand op 2-2. Het laatste kwartier waren de Belgen iets in de meerderheid en vier minuten voor het einde scoorde Wegria met een kopbal het derde doelpunt voor Belgie.

De stedenwedstrijd Antwerpen-Rotterdam wonnen de Antwerpenaren met 4-2; bij de rust was de stand 1-1.

Jeugdige Crosby's vermist

HOLLYWOOD - Drie jonge zonen van de orkestleider Bob Crosby, een broer van de zanger Bing Crosby, worden vermist sinds zij gistermiddag uit hun woning vertrokken. Tientallen politie-agenten nemen deel aan een speurtocht naar de jongens in het beboste heuvelland rond Hollywood. De politie gelooft, dat de knapen - Christopher (12), George Robert (10) en Stephen (8), in de heuvels zijn gaan kamperen. Mevrouw Crosby ontdekte, toen de jongens niet voor het avondeten verschenen, dat een slaapzak vermist werd.

Nader vernemen wij, dat de drijfjacht naar de jongens, waaraan door meer dan 100 politieagenten werd deelgenomen, succes had. De knapen kampeerden in de dichte bossen. De reden: „Wij hebben zo'n hekel aan onze gouvernante.

Amerikaans vliegtuig verongelukt

FRANKFORT - Het vermiste Amerikaanse transportvliegtuig tussen Rome en Lyon met 21 inzittenden aan boord is nabij Peone, ongeveer 90 km ten Noordwesten van Nice, tegen de voetheuvels van de Alpen te pletter gestort. Een reddingsploeg is uit Nice vertrokken om de omgeving af te zoeken.

Nederland herdenkt tiende bevrijdingsverjaardag

DEN HAAG - Omtrent de herdenking van de bevrijding van Nederland voor tien jaren op 5 Mei 1955, wordt een nationaal comite gevormd uit die organisaties, welke geacht mogen worden het gehele Nederlandse volk te vertegenwoordigen.

Met dit brede comite, dat de algemene richtlijnen zal vaststellen als achtergrond, wordt een werkcomite gevormd ter uitvoering van de plannen. Dit werkcomite zal gedurende de komende 8 maanden van voorbereiding de beschikking krijgen over een bureau, dat zal gevestigd worden in een door het gemeentebestuur van onze hoofdstad welwillend beschikbaar gestelde ruimte. Naar verwacht wordt zal een college van aanbeveling, samengesteld uit de verschillende hoge gezagsorganen en de geestelijke stromingen van ons volksleven dit werk zijn morele steun verlenen.

Het ligt in het voornemen door overleg en samenwerking, door 't geven van richtlijnen en het stimuleren van plannen, de viering van de komende 5e Mei tot een zo waardig mogelijk feest te maken, dat recht doet aan de historische grootheid onzer bevrijding. Daarmee hangt dan ook rechtstreeks samen, dat rondom 5 Mei 1955 een laatste, afsluitend inzameling voor de stichting 1940-1945 zal worden gehouden, een offer uit dankbaarheid. De organisatie van deze inzameling wordt gelijktijdig voorbereid.

Tito zweeft tussen Oost en West

BELGRADO - President Tito van Joego-Slavie heeft in een vraaggesprek met een vertegenwoordiger van het Italiaanse persbureau „Ansa" verklaard, dat Joego-Slavië niet naar het Sowjet-blok terug zal keren, waaruit het, na het conflict met de cominform in 1948, getreden is. Het zou echter een fout zijn, als Joego-Slavië aanbiedingen uit Oost-Europa om op basis van gelijkheid samen te werken, van de hand zou wijzen.

Tito zei verder, dat Joego-Slavie niet tot de nieuwe West-Europese Unie wenste toe te treden. Wel was deze beter dan de EVG doch zij is volgens maarschalk Tito niet als geheel succesvol te beschouwen en zij komt niet overeen met Joego-Slavie's denkbeelden voor een Europese integratie.

Joego-Slavie zou echter niet weigeren om met de West-Europese Unie samen te werken.

MERLE OBERON, film actress, is co-starred with a 62.05-carat diamond at a New York jewel exhibit. The gem, discovered in Jagersfontein, South Africa, is valued at $660,000. It measures one and a half inches at its widest point. *(International)*

Radio-actieve sneeuw boven Japan

TOKIO. Dr. Jasoeo Mijake van 't Japanse Meteorologische Laboratorium heeft voorspeld, dat er in N. Japan radio-actieve sneeuw zou vallen als gevolg van de jongste Russische atoomproeven in Siberië.

Uit een diepgaand onderzoek is gebleken, zo verklaarde Mijake, dat bij die Russische proeven een atoombom tot ontploffing is gebracht. Hij legde er de nadruk op dat de sneeuwvlokken, aangezien zij langzaam dalen, in sterkere mate radio-actief zullen blijken te zijn, dan regen.

Sjah op reis

TEHERAN. Men heeft plannen voor een lange buitenlandse reis van de Sjah van Perzië met zijn echtgenote. De Koninklijke reizigers zullen o.a. de Verenigde Staten, Engeland en minstens één Arabisch land bezoeken.

In politieke kringen acht men de tijd rijp voor een dergelijke reis daar de kwestie van de olieleveringen is geregeld en Perzië op politiek gebied weer stabiel is.

Sportberichten

De zevende partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap dammen tussen Roozenburg en Huisman is na 54 zetten remise geworden. Roozenburg behoudt dus de leiding met 8 tegen 6 punten.

—

Tijdens de athletiekontmoeting Tsj. Slowakije—Rusland te Praag liep Vladimir Kutz de 5000 meter in 13 minuten 51,2 seconden. Hij bleef hiermede 0,4 seconden beneden het wereldrecord van Chataway tien dagen geleden in Londen gemaakt. In de race waarin de Rus tegen Zatopek liep en Zatopek ver achter zich liet, verbeterde hij tevens het wereldrecord over de 3 mijl door 13 min. 26,4 sec. voor deze afstand te doen noteren. Het oude record stond sedert 13 October op zijn eigen naam en was te Londen gevestigd.

—

Te Budapest won het Hongaarse elftal met 4-1 van het elftal van Tsj. Slowakije.

Olie bij B.G.

GEORGETOWN. Een Amerikaanse Oliemaatschappij zal weldra beginnen met boringen onder de zeespiegel aan de Noord West kust van Brits Guyana op zoek naar olie. Geologen menen, dat daar de beste kansen zijn om olie te vinden in interessante hoeveelheden.

De Maatschappij zal het recht hebben tot 10 mijlen buiten de kustlijn te boren.

Een andere Maatschappij zal in Februari a.s. in Berbice naar olie gaan zoeken.

Wie Roden niet begrijpt leeft voor niets

BERLIJN - Dr. Johannes Dieckmann, voorzitter van de Oost-Duitse volkskamer, heeft verklaard, dat bij de onlangs gehouden verkiezingen de bevolking haar vertrouwen in onze jonge staat, president Wilhelm Pieck en de „regering-Grotwohl" heeft uitgesproken, aldus een bericht van het officiele Oost-Duitse persbureau ADN.

Dieckman zei ervan overtuigd te zijn, dat de nieuwe afgevaardigden de zending die hun door de kiezers is toevertrouwd, zullen volbrengen. Volgens Dieckmann bevonden zich onder de weinigen die niet aan de verkiezingen deel namen of die tegen stemden, „personen, die bij vergissing in ons tijdperk leven. Aan het einde van hun dagen zullen zij zien, dat zij vergeefs geleefd hebben", Zo meende hij.

FRENCH PRESIDENT Rene Coty (second from left) gets the lowdown on the experimental "Firebird" auto from Harlow Curtice, auto firm president. Car was displayed in Paris.

Mendes France bepleit nauwe samenwerking met Duitsland

PARIJS. In zijn wekelijkse radiotoespraak zeide Mendes France o.a. dat een grote mate van economische samenwerking tussen Frankrijk en Duitsland nodig is, om de levensstandaard van beide landen te verhogen.

Teneinde economische banden met de energieke Duitsers te kunnen aangaan, aldus Mendes France, moet Frankrijk sterk genoeg zijn om als gelijkwaardige partner te kunnen optreden.

Daarom is hervorming van de Franse economie en modernisering van de Franse landbouw en industrie nodig.

Hij noemde in dit verband de verrassende resultaten van de olieboringen in Z.W. Frankrijk, waar in 4 of 5 jaar tijds 20 procent van de Franse oliebehoefte kunnen worden geleverd, hetgeen een grote bijdrage in het evenwicht van de Franse handelsbalans is.

K.L.M. als „postillon d'amour"

DEN HAAG. Zondag 31 October, des middags om half 5, zal, zoals is gemeld, de „Postillon d'amour", de eerste „Super Constellation van de KLM op de dienst naar Sydney van Schiphol vertrekken. Het vliegtuig zal brieven meenemen voor familieleden van Nederlanders die in Australië een nieuw bestaan hebben opgebouwd.

Er zijn al ruim 10.000 van de speciale enveloppen verkocht waarin de correspondentie kan worden verstuurd. Zoals men weet krijgt de post die met dit toestel wordt vervoerd een bijzonder poststempel.

De KLM heeft voor het meemaken van deze vlucht 9 representanten uitgenodigd van verscheidene beroepen die met het verkeerswezen hebben te maken. Dit gezelschap zal op Zaterdag 30 October te 's-Gravenhage door de KLM en de algemene Nederlandse Vereniging voor Vreemdelingenverkeer worden ontvangen.

Deze representanten zijn de 35-jarige postbode H. A. Michelic uit Kopenhagen; de Price-gondelier van de Burgemeester van Venetië, P. Vettemutti; de 34-jarige treinmachinist W. Schoor uit Frankfort aan de Main; de 56-jarige buschauffeur J. A. E. Adams uit Londen; de 48-jarige bestuurder van de Jungfrau kabelbaan C. Lauener uit Wengen; de 33-jarige taxi-chauffeur P. Renault uit Parijs; de 52-jarige technisch controleur van de tram P. J. Harnie uit Brussel; commodore J. J. Moll, oudste KLM-vlieger, die vooral bekendheid kreeg toen hij als tweede vlieger met Gezagvoerder K. D. Parmentier in 1934 met de „Uiver" de eerste prijs in de handicap-afdeling van de Londen—Melbourne vlucht won, nu juist 20 jaar geleden.

Uit Noorwegen zal een scheepskapitein meegaan; wie dat zal zijn is nog niet bekend.

SIR WINSTON CHURCHILL, British Prime Minister, examines a silver and ebony cigar box presented to him at No. 10 Downing Street, London, by a delegation from the Ancient and Honorable Artillery Company of Boston. The organization, it was explained, was founded in Massachusetts in 1637 by Robert Keayne, who was a member of the English H.A.C. before he emigrated to America. Members of the Boston delegation are: Lt. Mark Bortman (left) and Capt. T. J. Carty. *(International)*

Japan zoekt toenadering

TOKIO - Een groep Japanse politici en economen heeft besloten een vereniging op te richten, die zal ijveren voor hervatting van de diplomatieke en handelsbetrekkingen met communistisch China en de Sowjet-Unie. De initiatiefnemers zijn van oordeel, dat Japan zijn houding ten aanzien van China en Rusland moet herzien in het licht van de gewijzigde internationale toestand, in het bijzonder na het zojuist gesloten Chinees-Russische accoord.

Zoals bekend, werd in het communique, dat na het Chinees-Russische overleg werd uitgegeven, Japan uitgenodigd de betrekkingen met China en de Sowjet-Unie te hervatten.

Noodtoestand in Pakistan

KARATSJI - De gouverneur-generaal van Pakistan heeft voor het gehele land de noodtoestand afgekondigd en heeft premier Mohammed Ali opgedragen - hetgeen inmiddels is geschied - het kabinet te reorganiseren. De Grondwetgevende vergadering is door de gouverneur-generaal ontbonden.

De gouverneur-generaal zeide de noodtoestand te hebben afgekondigd omdat de grondwetgevende vergadering te kort schoot en niet langer het vertrouwen van het volk had. Er zullen zo spoedig mogelijk verkiezingen worden gehouden. De „rebellen" in de heersende partij van de Moslem Liga, willen artikelen in de voorgestelde nieuwe grondwet, die de federale structuur van de republiek drastisch wijzigen, omdat zij vrezen dat Oost Bengalen, waar ruim de helft van de 76 millioen inwoners van Pakistan wonen, een overheersende rol in de republiek zal gaan spelen.

„Panamericana" autorit gaat door

MEXICO CITY - Het organisatiecomite van de Panamericana automobielwedstrijd heeft de geruchten tegengesproken als zou de wedstrijd wellicht afgelast worden in verband met de grote schade welke heftige stormen aan het wegennet hebben berokkend. De race zal wel degelijk van 18 tot 23 November worden gehouden. Een leger van 10.000 arbeiders is aan het werk op het parcours van 3,000 kilometer, en het departement van verkeer heeft beloofd dat de gehele weg zo egaal zal zijn als een biljartlaken als de wedstrijd begint.

Naar verluidt zullen Alfa Romeo en Ferrari vertegenwoordigd zijn door individuele coureurs. Alfa Romeo zal in de categorie Europees tourisme uitkomen. Ook Gordini zou hebben ingeschreven.

Amerika gaat nieuwe bloeiperiode tegemoet

NEW YORK - De economische adviseur van president Eisenhower dr. Arthur Burns heeft voor de economische club te Detroit in Michigan een rede gehouden, waar in hij zeide, dat er aanwijzingen zijn, dat Amerika een nieuw tijdperk van economische expansie tegemoet gaat. Burns is voorzitter van de raad van economische adviseurs. De vermindering van werkgelegenheid en van bedrijvigheid van de laatste tijd is volgens hem tot staan gekomen. Het land heeft een opmerkelijke prestatie verricht, want in een periode, dat de industriele productie verhinderde, is het inkomen van individuele personen evenals hun uitgaven belangrijk toegenomen, aldus Burns.

Verhoogde invoerrechten in Colombia

BOGOTA. Naar vernomen wordt, zal Columbia de invoerbeperkingen en belastingen op luxe goederen verhogen ter verbetering van de steeds slechter wordende economische situatie. Deze achteruitgang is gedeeltelijk het gevolg van de daling van de koffieprijzen. De maatregelen gingen gisteren in.

Londense stakers weigeren werk te hervatten

LONDEN. Ongeveer 6000 Londense havenarbeiders besloten Zondagmiddag in een openlucht bijeenkomst in Hydepark eenstemmig de staking voort te zetten zolang de werkgevers niet in beginsel er in toestemden overwerk op basis van vrijwilligheid te doen verrichten inplaats van dit te verplichten.

Dick Barrett, Secretaris van de „National Amalamated Stevedore en Dockers Union" zeide dat als Labour aan de Regering wil komen, zij de staking zou moeten steunen.

In Birkenhead demonstreerden 1500 stakers en zij juichten de sprekers, die tot verder staken aanspoorden, hartelijk toe.

In Hull besloten 250 havenarbeiders vandaag drie graanschepen te lossen. Hier staken nog bijna 2500 man.

Over het geheel genomen is gisteren geen wijziging gekomen in de situatie. Het Kabinet zal wederom de situatie bespreken.

Muy Rev. Pastoor Penninx a tuma retiro

Riba orden di su Superior Muy Rev. Pastoor Penninx mester a tuma su retiro, pa via di quebranto di salud, for di Directiva di „Wijkverpleging Wit-Gele Kruis".

Rev. Pader Finck a worde nombrá, consehero espiritual di e fundacion ey, pa Monsigneur.

Hefe di „Reinigingsdienst" a ser entrevista

Ayera-nochi Sr. Kemmink, hefe di „Reinigingsdienst" di Departamentu di Obras Publicas, a worde entrevista pa Sr. Schagen, Redactor di e diario aki, na Radio Kelkboom.

Sr. Schagen a raportá cu awor cu a awa ta zak, un trabao extra ta spera „Reinigingsdienst" di D.O.W. Den bicindario di Madiki un enorme cantidad di caha y otro sushinan di cas a spula bini. Di esey por conclui, cu te ainde semper ta keda muchu mas sushi banda dje cas- y curanan, cu mester keda.

Despues Sr. Schagen ta haci Sr. Kemmink diferente pregunta e.o., si ta necesario y util aki na Aruba manera ta sociendo awor aki na Corsouw, pa cuminza cu un accion di limpieza na gran escala, Sr. Kemmink ta laga sabi:

„Cu e no ta kere cu ta necesario. Cu no ta pornada cu Aruba ta worde yamá: E isla mas limpi den mar Caribe...

Pero tog basta hopi sushi a aparece despues di e inundacion. Naturalmente nos ta recoge esey y awor cu hopi gustu mi kier pidi e cooperacion di publico. No pa un limpieza na gran escala, pasobra esey no ta necesario: Pero si pa tur yuda un poco pa liquida tur e sushi 'i cas. Limpia e curánan y nos ta bin' busca e sushi.

Tog e Departamentu di aseo publico ta ocupa full speed cu limpiamentu y cu gustu, lo e kier a liquida tur sushi superfluo huntu cu e sushi causá pa e inundacion.

Tambe nos ta haci un yamamentu especial na tur hende, cu tin den su bicindario bestianan morto cu a worde spulá pa e inundacion, pa nan sea asina bon di raporta esaki lo mas antes cu ta posibel, cerka D.O.W. Trucknan di sushi lo pasa unbez pa coge e animalnan morto. Asina Aruba ta keda limpi y nos lo no mester teme pa infeccion causa pa suciedad.

Awor nos ta spera cu tur hende cu tin sushi of bestia morto banda di nan cas of den curá, yama nos na telefon. Si nos tur coopera, anto sushi ta worde liquida den un, dos, tres y Aruba lo keda man tene su nomber cu orguljo, esta: E isla mas limpi den mar Caribe".

Nobo di fo'i terra

Pa di promer bez den historia un sesion di gabinete dje Gobierno Americano ta worde envia directamente via radio y television. Ta e sesion cu ayera nochi a worde tene y den cua ministro Dulles a duna un raportahe na e pleno Conseho di Ministronan Americano.

Ayera tardi Dulles a yama e convenionan cerá di grandisimo importancia.

Sr. Dulles a bisa: „Un era nobo a drenta den historia Europea."

o—o

E Parlamento Yoegoslavio a aproba unanimamente e convenio en caunto Triest y e alianza cu Grecia y Turquia.

Ayera e ultimo trupanan Britanico y Americano a bandona e territorio di Triest. E fuerza-nan combatiente a worde transporta cu bapor-nan di gerra.

Geschiedenis van "Holland Marsh"

AMSTERDAM. Het gebied van Holland Marsh, dat de laatste tijd door de overstroming in het nieuws is gekomen, is ongeveer twintig jaar geleden ontstaan. Aan het weekblad „de Prins" van 1 Februari 1936 ontlenen wij hieromtrent enige gevens. De (toen nog) zeer recente Nederlandse vestiging in Canada was begonnen, nadat een grootscheepse poging een stuk moeras van ongeveer 25 ha - toevallig de Holland Marsh geheten naar een zekere majoor Holland, die hier de scepter zwaaide toen de Indianen nog over de voet- en paardenpaden trokken - droog te leggen en te exploiteren, bijna mislukte. De drooglegging geschiedde geheel volgens het plan - de kosten waren ongeveer drie honderdduizend dollar - maar de exploitatie lukte aanvankelijk zelfs helemaal niet. Men scheen zelfs geneigd om het vroegere moeras maar weer moeras te laten worden, toen door het initiatief van de immigratie-agent van de Nederlandse regering in Canada, de heer J. J. Snor te Bradford, die zich het tuindersbedrijf in Nederland voor ogen hield, zich nieuwe perspectieven openden en het land een bestemming kreeg.

Inplaats van exploitatie van de grond in het groot - in Canada kan men het zich haast niet anders denken - kwam de idee van de „small holding" (kleine stukken grond), met bijna „individuële" verzorging van de gekweekte producten, zoals de Nederlandse tuinders dat zo bij uitstek verstaan, op de voorgrond. En de man, die het initiatief nam, dacht daarbij niet in de eerste plaats aan nieuwe immigranten, maar aan de Nederlandse boeren en tuinders, die reeds in het land waren, maar door de crisis achterop waren geraakt of zelfs op „relief work" waren aangewezen.

Met hulp van de Canadese overheid - die ook financieel steun verleende - vestigden zich op deze wijze een vijftigtal Nederlandse families, sommige afzonderlijk, andere gezamenlijk, in het nieuwe dorpje Ansnorveld (Aan Snor veld), waar ze het leven van echte pioniers van meet af aan moesten opbouwen. In Ansnorveld werden eenvoudige huisjes gebouwd; de pioniers bouwden zelf een kerkje en een school, die onder Nederlands beheer kwamen.

Wat de Canadezen echter het meest verwonderde, was, dat de Nederlandse pioniers een bestaan haalden uit een zo kleine oppervlakte als 2 ha. Het geheim schuilde natuurlijk in de speciale wijze, waarop de cultuur (toen hoofdzakelijk selderij en kropsla) werd gedreven, terwijl de grond in hoedanigheid met sommige veenpolders in Nederland overeenkomt, met dit verschil, dat gebruik van kalk niet nodig is.

Uit het verslag in de Prins blijkt, dat men toen (in 1936) 100 families in Holland Marsh wilde plaatsen en dat men dacht aan uitbreiding, ook wat de producten betreft. Op het ogenblik blijkt uit de berichten, dat er ongeveer 500 families in deze polder een bestaan vonden.

Amerika sticht „continentaal" leger

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van het leger, Stevens, heeft de benoeming bekendgemaakt van generaal John Dahlquist tot bevelhebber van het continentale leger. Dit commando, dat pas is ingesteld, is belast met de opleiding van de troepen in de Verenigde Staten en de verdediging van het Amerikaanse vasteland. Generaal Dahlquist, die zes legers onder zich krijgt, staat rechtstreeks onder de stafchef van het leger, generaal Ridgeway. De bedoeling van de instelling van 't nieuwe commando, als onderdeel van een algemene reorganisatie, is generaal Ridgeway enigszins te ontlasten.

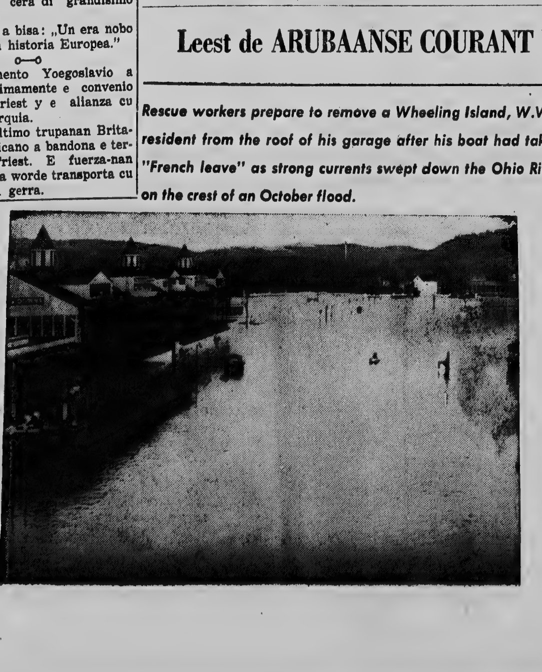
Studenten weer vrijgelaten

BUENOS AIRES - Het merendeel van de 200 studenten van de Universiteit van Eva Peron, die Vrijdag zijn gearresteerd, zijn gisteren weer vrij gelaten. Volgens persberichten werden de studenten gearresteerd omdat zij collega's wilden dwingen geen college te lopen uit protest tegen de in hechtenisneming van een aantal studenten van de Universiteit van Buenos Aires.

Helicopter boekt hoogte-record

WASHINGTON - Een nieuw Amerikaanse hefschroefvliegtuig, de „Sikorsky XH-39", heeft een nieuw hoogterecord voor hefschroefvliegtuigen gevestigd. Het toestel bereikte een hoogte van 7.500 meter, aldus een mededeling van het Amerikaanse ministerie van Defensie.

Rescue workers prepare to remove a Wheeling Island, W.Va., resident from the roof of his garage after his boat had taken "French leave" as strong currents swept down the Ohio River on the crest of an October flood.



Straaljagers met pijlvleugels voor Nederlandse luchtmacht

DEN HAAG. De Koninklijke Luchtmacht in Nederland zal weldra beschikken over 56 nachtjagers van het type North American F-86 K Sabre, dit type vliegtuig is een 1 persoons 1 motorige straaljager, geschikt voor alle weersomstandigheden. De F-86 K Sabre zal wellicht de eerste straal jager met pijlvleugel zijn die bij de Koninklijke Luchtmacht zijn intrede doet en bovendien de eerste straaljager die is uitgerust met een nabrander. De F-86 K wordt in licentie gebouwd in Italië; het toestel is een verbeterde uitvoering van de F-86 D, die voor het eerst op 22 December 1949 vloog.

Hoewel de gegevens over de snelheid, bewapening enz. van de F-86 K niet officieel zijn medegedeeld, kan uit hetgeen over de voorganger, de F-86 D is gepubliceerd, worden afgeleid tot welke prestaties de F-86 K in staat moet worden geacht.

De maximum-snelheid is meer dan 1100 km per uur, met nabrander aanzienlijk meer. De bewapening bestaat uit 24 "Mighty Mouse" raketten voor doelen in de lucht. Deze raketten worden meegevoerd in intrekbare magazijnen die zich in de onderkant van de romp bevinden.

De F-86 D en F-86 K zijn van de andere uitvoeringen van de F-86 te onderscheiden door de „onderkin"-inlaat onder de neus. In de neus is de uitgebreid radarapparatuur ondergebracht. Een ander kenmerk is de langere en dikkere staart, waarin de nabrander is aangebracht. In de nabrander kan in de uit de straalmotor gestoten uitlaatgassen brandstof worden ontstoken. De vlieger kan dit doen om tijdelijk een grotere snelheid te kunnen krijgen.

Het vraagstuk van de nachtjagers is dus binnenkort opgelost; thans is meteen een einde gekomen aan de vraag welke toestellen de Kon. Luchtmacht zou krijgen. In dit opzicht zijn ook genoemd als candidaten de Engelse Gloster „Javelin", de Engelse Armstrong Withworth (Gloster) Meteor n.f. 11 (elf) en de Lockheed „Starfire".

Britse stakingen breiden zich uit

LONDEN - De situatie in de Britse havens is erger geworden doordat de staking zich uitbreide tot de achtste haven, namelijk Manchester waar 500 arbeiders het werk hebben neergelegd.

De gematigde vakverenigingsleiders hadden slechts gedeeltelijk succes bij hun pogingen om havenarbeiders weer aan het werk te krijgen. Zij slaagden er in ongeveer 1000 arbeiders te Londen, Liverpool en Hull te bewegen het werk te hervatten.

In totaal staken thans ongeveer 43.000 havenarbeiders en 8000 arbeiders op werven waar schepen worden hersteld. In het geheel ligt op bijna 450 schepen het werk stil.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van arbeid worden goederen met een totale waarde van 135 tot 145 millioen pond (NAf. 675 tot 725 millioen) door de staking opgehouden.

Gisterenavond was wederom een speciale kabinetsvergadering aan de staking gewijd. Naar verluidt zou de regering nog steeds hopen dat een regeling kan worden getroffen zonder dat zij troepen in de havens te werk zal moeten stellen.

Audrey Hepburn geeft weldadigheids voorstelling in Nederland

ROTTERDAM - Audrey Hepburn komt op Woensdag 3 November naar Rotterdam, teneinde te pogen de kas van de Bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers een flink stuk verder te brengen naar de anderhalf millioen, die de bond nodig denkt te hebben voor de bouw van een moedertehuis en een tiental bungalows te Doorn.

Zij komt 's morgens om kwart over tien aan per helicopter. Misschien wordt ze daarna ontvangen in het stadhuis - dit is nog een punt van bespreking met het gemeentebestuur - en vervolgens is er in het restaurant van het groot handelsgebouw van half een tot twee voor 200 personen gelegenheid om a raison van tien gulden met Audrey te lunchen. Van half drie tot vijf uur bevindt de filmactrice zich in een bekend Rotterdams modehuis, waar zij een aantal goederen zal verkopen en zelf als mannequin in de te houden modeshow zal meelopen. In een strikt besloten kring is er in het restaurant van het groothandelsgebouw een diner, waarna in het dakpaviljoen van dat gebouw een half avond-half nachtfeest wordt gehouden Daarvoor hebben verscheidene kunstenaars hun medewerking toegezegd, onder andere Alex de Haas, het Nederlandse dans-kampioenspaar, de goochelaar Bob Driebeek, het studentencabaret en de marinierskapel van de Koninklijke Marine; ook voor dit avondfeest, waar 500 mensen bij kunnen zijn, wordt Nf. 10 entree geheven. Er zullen foto's worden verkocht met handtekening, er is een Amerikaanse verkoping en Audrey Hepburn zal er een speciaal lied zingen.

De Bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers schat de winst, die de komst van Audrey en haar echtgenoot de heer Mel Ferrer meebrengt, tussen de 25 mille en de ton.

VERLOOFD

Ana Emma Hernandez
Edwin M. Croes

Santiago, R.D.

Oct. 24, 1954

Atoomstraling zou atmosferische storingen veroorzaken

BRIGHTON. Prof. Frederick Soddy, die vermaardheid heeft gekregen door de theorie van atomaire ontbinding en de ontdekking van het isothoop, heeft vandaag in een interview verklaard, dat het slechte zomerweer in Gr.-Brittannië vermoedelijk veroorzaakt is door atoomstraling, opgewekt door mensen. De stations voor atoomonderzoek gooien elke dag een grote hoeveelheid radium de lucht in, aldus prof. Soddy. De atmosfeer wordt besmet, hetgeen zijn nawerking op het weer niet zal missen.

Prof. Soddy wilde niet zover gaan om te zeggen, dat het weer erger zou worden naar gelang het atoomonderzoek zich verder ontwikkelt.

13de JAARGANG No. 2066

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 27 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Aanslag op Egypte's Premier Nasser mislukt

Nieuwe Luchtvaart-overeenkomst betekent voor Aruba verlies van diensten

Gistermiddag is in Caracas de Luchtvaart overeenkomst tussen Nederland en Venezuela ondertekend. Het hangt er nu van af wanneer deze overeenkomst van kracht wordt.

Indien men in Venezuela spoedig tot officiële publicatie overgaat, kan het zijn dat reeds op 1 November de nieuwe diensten ingaan.

De belangrijkste veranderingen voor de KLM zijn, dat de Super Constellation-dienst via de Azoren via Trinidad en Caracas zal lopen.

Voor Aruba betekent de nieuwe overeenkomst een verlies van verschillende diensten. Inplaats van 7 maal per week van Aruba naar Maquetia zullen er voortaan slechts drie diensten zijn. Wel zal de KLM viermaal de dienst Maiquetia Curacao onderhouden.

De diensten op Barcelona komen alle te vervallen. Bovendien komen er zekere beperkingen op de diensten op Miami.

In Curacao toonde men zich over de nieuwe regeling nog al verheugd.

Deze eerste berichten vestigen bij ons de indruk, dat Aruba er slecht van af is gekomen.

ZESDE VERANTWOORDING VAN ARUBA YUDA ARUBA

Arbeiders D.O.W. 135,46; Timmer werkplaats D.O.W. 9,00; Kadaster 54,50; Bernhardschool 46,00; Anguilla Wellfare 25,00; N.N. 10; Manfred Bradao in Curacao 100; Haime Gottfried 50,00; A.N.B. 300,00; Ignacio de Cuba 50,00; Aruba Bank 300,00; Caribbean Sales 25,00; Lago Oil & Transp. Co. 10.000,00; Lago Community Council 3.000,00; Fam. Schmandt 25,00; Beatrixgroep (beestjes door de kinderen van amandelen gemaakt en verkocht o.l.v. Mej. Bakker en Mevr. Huppes) 52,33.

(Vijfde lijst werd niet door ons ontvangen).

MAN OVER BOORD

Gistermorgen is een opvarende van het onder Britse vlag varende tankschip El Morro, dat voor San Nicolas op de rede lag, bij werkzaamheden overboord geslagen en vermoedelijk verdronken.

Men heeft het stoffelijk overschot van de man nog niet teruggevonden en de mogelijkheid bestaat dat in de richting van de kust ter hoogte van Savaneta is gedreven .De politie van San Nicolas verzoekt een ieder, die inlichtingen kan verschaffen, de politiepost te waarschuwen.

ZILVEREN PROFESSIE-JUBILEA

Niet één, maar twee Eerwaarde Zusters, die zich op Aruba bemind wisten te maken door hun menslievende arbeid, vieren Vrijdag 29 October aanstaande hun 25-jarig Professiefeest.

De eerste is, zoals wij reeds meldden, de Eerw. Zuster Fidelis, van het San Pedro Hospitaal.

Het ligt in de bedoeling voor deze Eerw. Zuster Vrijdagmorgen aanstaande van 11 tot 12 uur een kleine ontvangst te houden, waar een ieder gelegenheid zal hebben haar persoonlijk geluk te wensen met dit bijzondere feest.

Op Santa Cruz is het de Eerw. Zuster Amantia, bekend onderwijzeres en de ziel van het Koor van Santa Cruz, die op dezelfde dag haar zilveren Professiefeest viert. Dit Kloosterjubileum wordt Vrijdag gevierd in het Maria Convent waarna het op 3 November feest zal zijn op de school. Kerkelijk wordt het jubileum dan op Zondag 7 November gevierd met een plechtige Heilige Mis. Deze Heilige Mis zal worden uitgezonden door Radio Kelkboom.

Na afloop van de H. Mis zal er ter ere van de Zuster een ontvangst worden gehouden in de Club van Santa Cruz.

Tokio wordt van bandieten gezuiverd

TOKIO. De politie van Tokio heeft krachtige doch slechts ten dele geslaagde pogingen gedaan om de duizenden bandieten, die de Japanse hoofdstad onveilig maken, in verzekerde bewaring te stellen.

In een „zuiveringscampague", van drie weken zijn ruim 2000 misdadigers gearresteerd, doch er bevinden zich vermoedelijk nog 7000 op vrije voeten. In Tokio werken ongeveer 500 georganiseerde benden, waarvan vele zich met „beschermingspractijken" bezig houden.

Gebleken is, dat een afdelingshoofd der Tokiose politie steekpenningen van een bende aannam. De man is overgeplaatst. Een gearresteerde misdadiger kreeg in de gevangenis bezoek van een liberaal parlementslid, dat verzocht hem in vrijheid te stellen. Vele benden hadden hun Hoofdkwartier in tempels gevestigd, die ook werden gebruikt als opslagplaatsen voor wapens.

DIPLOMATEN-FAMILIE

De familie Croes is een echte diplomaten-familie... Niet minder dan drie leden van één gezin vertegenwoordigen thans buitenlandse Mogendheden op ons eiland.

De jongste uit het gezelschap is de Heer Carlos Luis Croes, die pas benoemd werd tot honorair Consul van Chili.

De Heer Carlos Luis is een zoon van de Heer Bertram Croes, oud-Consul van Venezuela en thans Consul van El Salvador. Bovendien is Carlos Luis een broer van Mevrouw R. Madaragia-Croes, de Consulair Agente van Cuba.

Onze gelukwensen voor deze 3-dubbele eer voor de familie Croes.

De drie Consuls houden allen kantoor in het perceel Havenstraat 7.

De 11-jarige Eugene Hart uit Brooklyn was op weg naar de bioscoop, toen hij zich bedacht en inplaats daarvan een bezoek ging brengen aan het luxe schip United States. Het beviel hem zo goed, dat hij vergat van boord te gaan en meevoer naar Engeland. De jongeman maakte de reis van zijn leven en werd door de Engelse politie weer aan boord gebracht om meteen terug te varen naar zijn moederland.

„Lucky" Luciano moet getuigen over misdadige smokkelhandel

NAPELS - Lucky Luciano, de vroegere Amerikaanse bendeleider, is door een speciale regeringscommissie gedagvaard om als getuige te verschijnen in een onderzoek naar de handel in verdovende middelen en blanke slavinnen. Luciano heeft zich na zijn deportatie uit de Verenigde Staten na de oorlog in Napels gevestigd. De dagvaarding ging uit van het Napolitaanse hoofd van politie. Krachtens de Italiaanse politie-verordening kan een commissaris van politie een speciale commissie in het leven roepen om „straatlopers en straatschenners te verhoren, die tot werken in staat zijn doch geen middelen van bestaan hebben, of die verdacht worden van criminele bedrijvigheid, alsmede personen, die door de openbare opinie aangemerkt worden als een maatschappelijk gevaar". De verdachte moet uiterlijk vijf dagen na de dagvaarding voor de commissie verschijnen.

De commissaris van politie te Napels deelde aan verslaggevers mede, dat zijn gedrag deel uitmaakt van een „uigebreide actie om Napels te zuiveren". Hij verklaarde, dat Luciano een „gevaarlijk element" was, vooral omdat hij grote geldbedragen ter beschikking schijnt te hebben zonder te werken.

Luciano daarentegen, die doorgaans begeleid wordt door twee lijfwachten, verklaarde, dat het geld, dat hij uitgeeft van zijn bank rekeningen in Amerika en Italie komt. Hij is er zo vast van overtuigd niet buiten de wet te zijn getreden, dat hij op 5 November zonder raadsman voor de commissie zal verschijnen. „Ik heb niets te maken met enigerlei criminele bedrijvigheid - aldus Luciano. „Ik geloof, dat deze nieuwe aantijging tegen mij iets te maken moet hebben met de verkiezingen in Amerika".

Ruzie over toekenning van Nobel-prijs

STOCKHOLM - In de Zweedse academie heerst er onenigheid over de toekenning van de Nobel-prijs voor letterkunde dit jaar, waaraan een geldsom verbonden is van 181.646 kronen (NAf 66.000). Negen van de achttien leden willen de prijs toekennen aan de Amerikaanse schrijver Ernest Hemingway, de overigen aan de vroegere communistische schrijver Halldor Kilian Laxness. Beide partijen trachten vóór Donderdag, wanneer de definitieve stemming wordt gehouden, aan de wederpartij stemmen te ontfutselen voor haar candidaat. De 54-jarige Laxness was lid van de communistische partij op IJsland voor deze werd ontbonden, doch ontkent thans communist te zijn. ‚Hoe kan een schrijver communist zijn?" vroeg hij zich onlangs af in een persgesprek. Laxness werd protestant geboren, maar bekeerde zich op 21-jarige leeftijd tot het katholicisme. Later loochende hij zijn nieuwe geloof en sloot zich aan bij de communistische partij. Hij publiceerde zijn eerste boek op 17-jarige leeftijd.

Moorddadige verpleger

WALTERHAUSEN - Een verpleger in een ziekenhuis te Walterhausen in Thuringen heeft vier zieken door vergif om het leven gebracht en is deswege ter dood veroordeeld.

De man was tot deze misdaad gekomen in de hoop dat een der artsen van het ziekenhuis voor der dood der patienten verantwoordelijk zou worden gesteld. Arts en ziekenverpleger waren namelijk verliefd op dezelfde verpleegster.

KONINKRIJKS-STATUUT AANVAARD

Het Koninkrijks Statuut is vanmorgen ook door de Eerste Kamer van het Nederlandse Parlement aanvaard. Het werd aangenomen met 34 tegen 4 stemmen en kreeg dus ruim de vereiste meerderheid.

Hiermede hebben nu alle Volks vertegenwoordigingen van de drie landen het Statuut aanvaard en mag verwacht worden, dat de plechtige afkondiging van het Statuut nog dit jaar zal plaats vinden, waarmee het Koninkrijk Nieuwe Stijl dan geboren zal zijn.

Marktvrouw verloor haar kapitaal

'S-GRAVENHAGE. Een marktkoopvrouw heeft op de Vaillantlaan te 's-Gravenhage een bedrag van Nf 4500 verloren. Het was haar bedrijfsgeld bestaande uit 'n bankbiljet van Nf 1000 en vele briefjes van Nf 100. Zij droeg dit geld in een zakdoek geknoopt bij zich. Een 10-jarige knaap heeft het bundeltje gevonden en heeft aan voorbijgangers „plaatjes" uitgedeeld. Een aantal dergenen, die op deze wijze in het bezit van bankbiljetten waren gekomen, is met het geld naar de politie gegaan. Op een bedrag van Nf 1200 á Nf 1300 na, is het verlorene weer terecht.

Nehroe geniet van „Tsjoe's" gezelschap

HONG KONG. De Indische Premier, Nehroe, is te Peking teruggekeerd van een bezoek aan de Mandsjoerijse steden Sjenjang, Ansjan en Dairen, aldus meldt radio-Peking. Op een persconferentie te Peking zeide Nehroe, dat van een grote mate van overeenstemming is gebleken bij zijn besprekingen met de Chinese Premier, Tsjoe En-lai. Er zijn geen grote meningsverschillen, zoals in berichten uit Londen en Washington werd verondersteld. Zowel India als China zijn bezig het volbrengen van een grootse taak, namelijk het verhogen van de levens standaard van hun volkeren. In sommige opzichten komen onze problemen overeen en de omstandigheden, waaraan wij het hoofd moeten bieden, komen eveneens overeen, aldus Nehroe op de persconferentie.

Nehroe en Mao Tse-toeng hadden hun laatste bespreking voor het vertrek van Nehroe. De Indische Premier gaf gisteravond een diner, waarbij 800 gasten, onder wie Tsjoe En-lai en de Dalai Lama en Pantsjen Lama van Tibet aanzaten.

Portorikeinen in New York gearresteerd

NEW YORK - Dertien Portorikeinse nationalisten, die zijn schuldig bevonden aan een samenzwering tot de gewelddadige omverwerping van de Amerikaanse regering, zijn vandaag veroordeeld tot ieder zes jaar gevangenisstraf.

Japanse Beurs-emploé's in staking

TOKIO - Ruim vijfhonderd politieagenten, voorzien van stalen helmen, zijn vandaag door een cordon van stakers om de effectenbeurs van Tokio heen gebroken en arresteerden er enkele stakende employé's. Vanmorgen gingen 650 employé's ter beurze in staking om kracht bij te zetten aan een eis voor loonsverhoging met 60 procent. De werkgevers hebben de eis van de stakers afgewezen, maar bood daarentegen een loonsverhoging van 21 procent aan. Vanmiddag was de handel ter beurze practisch tot stilstand gekomen.

Achttien jaar onschuldig in de gevangenis

NAPELS - Het hof van assizen te Napels heeft een eis om schadevergoeding door de Italiaanse staat ten bedrage van 50 millioen lire aan Carlo Borbisieros, die achttien jaar in een gevangenis heeft doorgebracht vanwege een misdrijf, die hij nimmer bedreven heeft, afgewezen. Corbisieros, die tijdens zijn verblijf in de gevangenis weduwnaar werd, is de vorige week in het huwelijk getreden met een jongedame, die even oud is als hij was, namelijk 25 jaar, toen hij in 1935 naar de gevangenis werd gestuurd.

De veroordeelde moest tot Juli 1953 wachten op een nieuw proces, hoewel reeds in 1937 een priester de autoriteiten had ingelicht, dat hij het slachtoffer was van een complot van twee broers. Een dezer, Enrico Manzi, bekende op zijn sterfbed, dat Corbisieros geen medeplichtige was geweest in de moord op twee handelsreizigers in 1935, om welk misdrijf zij alle drie tot levenslange gevangenisstraf werden veroordeeld.

Ex-Mevrouw Gable gaat vijfde huwelijk aan

NEW YORK - Mevrouw Clark Gable, de vroegere Lady Ashley, wier huwelijk met de acteur Clark Gable in April 1952 werd ontbonden, heeft aangekondigd, dat haar echtgenoot nummer vijf zal zijn een Wit-Russische cavalerie-officier, prins Dimitri Djorsjadze.

ALEXANDRIE. Hoewel de aanslag op Premier Nasser mislukte, werd de Soedanese Minister van Verbindingen Mirghan- Hamza aan de handpalm gewond, terwijl Achmed Badr, Secretaris van de „Bevrijdingsbeweging" een wond aan de schouder opliep.

De vader van Nasser viel flauw maar de Premier vervolgde zijn toespraak alsof hij niets gemerkt had van de tien schoten die in zijn richting waren afgevuurd.

De massavergadering waarop hij sprak werd gehouden ter gelegenheid van de ondertekening van het Brits-Egyptisch accoord over het Suezkanaal.

Volgens latere berichten is de pleger van de aanslag een tinslager uit Cairo, Mahmoed Abdel Latig geheten, van wie bekend is dat hij lid is van de Mohammedaanse Broederschap.

Behalve de aanvaller, die door het publiek gemaltraiteerd werd, zijn nog enkele anderen gearresteerd.

Bij de eerste schoten werd de electrische kabel voor de verlichting naar de officiële tribune geraakt. Door het intreden van de duisternis is vermoedelijk het leven van de Premier gered. Nasser zocht dekking achter het spreekgestoelte.

Te Cairo zijn huiszoekingen verricht in de woningen van enkele leden van de Mohammedaanse Broederschap.

Britse Ministers krijgen weer salarisverhoging

LONDEN. Sir Winston Churchill is voornemens de Ministers salarissen spoedig weer van 4000 tot 5000 pond sterling te verhogen, aldus wordt uit gezaghebbende kringen vernomen.

De Premier had de salarissen 3 jaar geleden, toen hij aan de Regering kwam, verlaagd van 5000 tot 4000 pond als voorbeeld voor bezuiniging op een ogenblik, dat Engelands financiële toestand slecht was. De economische toestand is thans weer beter geworden.

Meer Socialisten in Franse Regering

PARIJS. De Parijse avondbladen melden, dat Mendes-France zes Kabinetsfuncties aan de Socialistische partij heeft aangeboden.

Volgens „France Soir" worden deze functies aldus verdeeld: landsverdediging: Lacoste; handel: Gazier; koopvaardij: Deferre; PTT of Minister van Staat: Laurent, en voorts twee Staatssecretarissen Savary en David.

Verwacht wordt, dat het zestal de aangeboden posities zal aanvaarden.

Israël protesteert tegen beslaglegging op schip

JERUZALEM - Generaal-majoor Edison Burns, het Canadese hoofd van de commissie van toezicht op het bestand in Palestina, heeft aan de Verenigde Naties verslag uitgebracht over de impasse tussen Israel en Egypte omtrent het incident met de „Bat Calim". Israel heeft bij de Verenigde Naties een klacht ingediend over de Egyptische beslaglegging op de „Bat Galim" in het Suezkanaal, doch de beraadslagingen in de Veiligheidsraad over deze klacht werden op 14 October opgeschorst in afwachting van een rapport van de gemengde bestandscommissie. Gisteravond kwam generaal Burns met de Israelische en Egyptische delegaties bijeen en trachtte de moeilijkheden, die „de behandeling van de Israelische klacht in de weg hebben gestaan", op te lossen. Het Egyptische standpunt was echter niet veranderd en aangezien „het erop lijkt, dat geen nuttig resultaat kon worden verkregen' 'op een nieuwe bijeenkomst, besloot generaal Burns aan de Veiligheidsraad te rapporteren.

Waarnemers zijn van mening. dat het rapport ertoe zal leiden, dat de Veiligheidsraad zijn beraadslagingen over het incident thans zal hervatten.

Egypte hield de „Bat Galim" de vorige maand aan, omdat het schip zou hebben geschoten op Egyptische vissersboten. Israel ontkende deze beschuldiging en zei, dat het enige vuurwapen aan boord een revolver was, die het persoonlijke eigendom was van de gezagvoerder.

Van Kleffens over vrede door samenwerking

DEN HAAG - Mr. E. N. van Kleffens, de Nederlandse voorzitter van de algemene vergadering der Verenigde Naties, heeft ter gelegenheid van de dag der Verenigde Naties, de volgende boodschap uit gegeven:

„Op deze negende verjaardag van de Verenigde Naties is het passend en noodzakelijk, dat wij onze belofte hernieuwen, de beginselen en doeleinden van het handvest hoog te houden.

Al is er enige vooruitgang, er bestaan nog gevaarlijke spanningen op politiek gebied. Op economisch terrein is er nog steeds een groot verschil tussen de hoog ontwikkelde en de onderontwikkelde gebieden. De mensheid blijft de hoop koesteren, dat een rechtvaardige toepassing van het handvest op beide gebieden een grote verbetering teweeg zal brengen.

Wat iedereen boven alles wenst, is het behoud van de vrede. Het recht daarop kan niet worden ontkend immers, de vervulling van die wens behoort tot de mogelijkheden. De burgers willen hem vervuld zien en aan hen is onder de mensen het laatste woord.

De organisatie van de Verenigde Naties is slechts een werktuig. Goede of minder goede resultaten zijn te verwachten, naarmate de Regeringen haar gebruiken of misbruiken. Iedere Regering vertegenwoordigt de burgers van haar land. Daarom draagt iedere man en iedere vrouw verantwoordelijkheid voor het succes of het falen van de Verenigde Naties.

De vrede kan slechts bevestigd worden door veel goede wil en herstel van onrecht. Moge in dit tiende jaar, waarin het handvest van kracht is, de doelstelling van Regeringen en burgers dezelfde zijn: het hoog houden van de beginselen en doeleinden der Verenigde Naties".

TITO ROEPT OP TOT VERDRAAGZAAMHEID

BELGRADO. President Tito van Zuid Slavië heeft in een verklaring uitgegeven ter gelegenheid van 't feit, dat het Zondag de dag der Verenigde Naties was, een beroep gedaan om tot verdraagzaamheid onder en positieve samenwerking tussen de landen met verschillende maatschappelijke stelsels te komen.

Hij meende, dat, indien de Verenigde Naties werkelijk tot een wereldlichaam zouden worden, waarbinnen de Staten nauw zouden samenwerken, vrees en onzekerheid aangaande de toekomst zullen plaats maken voor optimisme en geloof in de vooruitgang van het mensdom".

De wereld begroet de dag der Verenigde Naties dit jaar met groter optimisme en meer hoop, zulks als gevolg van de successen behaald bij het oplossen van bepaalde internationale vraagstukken. De Verenigde Naties hebben in de 10 jaar van haar bestaan onder zeer moeilijke omstandigheden, en ondanks het feit dat zij nog niet de wereldomvattende organisatie zijn, die de oprichters voor ogen stond, een belangrijke rol vervuld.

Het moet er van komen, dat de Verenigde Naties de gehele wereld omvatten, en zodoende de veel grotere successen verwezenlijken, welke het mensdom er terecht van verwacht", aldus President Maarschalk Tito.

Cambodja beklaagt zich

PARIJS - Cambodja heeft gedreigd een beroep op de veiligheidsraad te doen om een einde te maken aan „obstructie" van Vietnam tegen een regeling voor de economische betrekkingen tussen Frankrijk en de verbonden staten van Indo-China.

Een woordvoerder van Cambodja te Parijs zeide, dat Vietnam niet bereid is tot een compromis aangaande het gebruik door Cambodja van de haven van Saigon en betreffende de scheepvaart op de rivier de Mekong, die door beide staten stroomt.

Cambodja heeft president Coty van Frankrijk verzocht zijn bemiddeling te verlenen.

Revanche-wedstrijd tussen Van Klaveren en Ratcliffe

ROTTERDAM. Op 1 November zal te Rotterdam de revanchepartij gebokst worden tussen Bep van Klaveren en Terry Ratcliffe in het weltergewicht. Zoals bekend verloor van Klaveren onlangs de wedstrijd tegen de Engelsman, toen de Scheidsrechter wegens 'n oogwond van Van Klaveren de strijd staakte.

Bep van Klaveren heeft besloten, dat, mocht hij deze wedstrijd verliezen, het dan tevens zijn laatste partij zal zijn geweest. Mocht hij echter winnen, dan zal hij nog een wedstrijd boksen. Wordt hij als officiële uitdager voor de Europese titel erkend, dan is zijn vurigste wens in vervulling gegaan en zal de Europese titelstrijd het laatste gevecht zijn. Wordt zijn uitdaging niet aangenomen, dan zal zijn afscheidswedstrijd worden georganiseerd tegen een van de mede-candidaten voor het Europese kampioenschap.

Nehroe zegt niet rood, maar roze te zijn

NEW YORK - De Indische premier, Nehroe, heeft in een vraaggesprek met een redacteur van het Amerikaanse blad „Look" verklaard het conflict waardoor de wereld thans wordt verdeeld, in wezen niet als ideologisch te beschouwen, maar als een machtsstrijd, waarin het communisme door de ene partij als middel en door de andere als doelwit wordt gebruikt.

Hoe men het woord communisme ook opvat, degenen die denken, dat hij, Nehroe, communistisch gezind is, zijn onjuist, aldus de Indische premier. Nehroe zeide, dat hij met betrekking tot zichzelf niet denkt in termen van pro of contra iets.

Het is gemakkelijk de woorden „Muenchen" en „politiek van verzoeking door concessies" te gebruiken bij het critiseren van de Indische politiek. Nehroe zeide tijdens de crisis van Muenchen in 1938 toevallig in Europa te zijn geweest. Hij was destijds zeer tegen de politiek van Chamberlain. omdat het hem duidelijk was, dat Hitler op deze wijze niet tegengehouden kon worden. Volgens hem zijn de omstandigheden thans anders.

Nehroe verdedigde de aanval van communistisch China op de troepen van de Verenigde Naties in Korea, omdat de Chinese communisten een zeer reële angst hadden voor een aanval in via Korea. Het oprukken naar het Noorden door generaal Mac Arthur en de bedreiging van Syngman Rhee met een aanval op Mandsjoerije maakten deze vrees tot werkelijkheid.

Na zijn onderhoud met de Chinese eerste-minister, Tsjou en Lai, eerder dit jaar, zo zeide Nehroe was hij er van overtuigd dat tenminste de huidige generatie van Chinese politici oorlog als onwenselijk beschouwd.

Hij zeide er niet mee eens te zijn, dat communistisch China het recht heeft Formosa gewelddadig te nemen, omdat dit tot oorlog zou kunnen leiden.

Rapporteurs van V.N. verwerpen Zuid-Afrikaanse „apartheids"-politiek

NEW YORK - Een speciale commissie van de Verenigde Naties, die zich heeft bezig gehouden met de toestand in Zuid-Afrika, heeft vandaag een eenstemmig rapport aan de Verenigde Naties uitgebracht. In dit rapport zegt de com missie, dat de apartheidspolitiek (de scheiding der rassen) een ernstig gevaar is voor de binnenlandse toestand en de buitenlandse betrekkingen van Zuid-Afrika. Zij waarschuwt de Europeanen, dat de enige weg, die open is naar een vreedzame toekomst, ligt in de integratie en het opzij zetten van de aanspraken op rassen-superioriteit. Tezelfdertijd vermaant de commissie de Afrikanen, dat broederlijke gelijkheid en samenwerking „geen werkelijkheid kunnen worden door de zwaai van een toverstaf".

De commissie heeft reeds verslag uitgebracht over de ernstige gevaren, die besloten liggen in de toestand in Zuid-Afrika, aan de laatste zitting van de Algemene Vergadering; zij werd in December jl. opnieuw benoemd om deze toestand nader te bestuderen en stappen voor te stellen ter verbetering ervan en ter bevordering van een vreedzame regeling. In de commissie hebben zitting Herman Santa Cruz van Chili (voorzitter), Dantes Bellegarde van Haiti en Henri Laugier van Frankrijk. In het heden uitgebracht rapport spreken deze leden het besef uit, dat „enigerlei maatregel om de rassenconflicten te verminderen 't gevolg moet zijn van een streven, dat van de Unie van Zuid-Afrika zelf uitgaat".

Tot de maatregelen tot „leniging van het grote lijden, dat de Bantoes wordt aangegaan", rekent de commissie met klem de geleidelijke afschaffing van het systeem van ambulante arbeidskrachten. De commissie breekt voorts een lans voor een verbeterd onderwijs-program, dat ook volwassen moet omvatten, reorganisatie van het vakonderricht en erkenning van het beginsel van „gelijk loon voor gelijke prestatie". Zij bepleit voorts een wetgeving, waarbij alle groeperingen op voet van gelijkheid aan vakbondbedrijvigheid kunnen deelnemen, en afschaffing van de „passen"-wetten.

De grootste hindernis, die de commissie in de weg werd gelegd, aldus het rapport, was de weigering van de regering van Zuid-Afrika om mede te werken, waardoor de commissie de feiten ter plaatse niet kon waarnemen.

Aantal Nederlanders ernstig mishandeld

Protest tegen het dreigen met represailles

Tegenover de verzekering der Indonesische Regering, dat van de zijde der politie geen mishandelingen of bedreigingen van de gearresteerde Nederlanders hebben plaats gehad, herhaalt de Nederlandse Regering, dat het op grond van de veelvuldige gegevens, waar over zij bij het opstellen van een nota op 14 Juli beschikte, voor haar vaststaat, dat een aantal Nederlandse onderdanen op ernstige wijze is mishandeld, alsmede aan bedreigingen van ontoelaatbare aard is blootgesteld geweest, teneinde deze arrestanten tot het afleggen van bekentenissen of bepaalde verklaringen te dwingen.

Aldus wordt gezegd in een nota die de Nederlandse Hoge Commissaris bij het Indonesische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft ingediend.

Deze overtuiging is nog versterkt door de volgende sedertdien te harer kennis gekomen feiten.

Een aantal gearresteerden, die tevens als getuigen zijn opgeroepen in de rechtszaak tegen de Nederlander Schmidt, zijn bedreigd geworden met ernstige repressailles, zoals opzending voor onbepaalde tijd naar Nusa Kembangan, ontvoering en maatregelen tegen hun familieleden, wanneer zij bij het onderzoek ter terechtzitting in hun verklaring zouden afwijken van hun in hun vooronderzoek afgelegde verklaringen.

Deze feiten logenstraffen de mededeling en de nota van de Indonesische Regering van 9 October 1954 dat van de kant van de politie geen mishandelingen of bedreigingen plaats hebben gehad ten aanzien van de betrokken als getuige gedagvaarde gedetineerden.

Tegen deze ontwikkeling van zaken, die door haar met bezorgdheid wordt gevolgd, tekent de Nederlandse Regering andermaal protest aan. Zij verlangt en meent onder de bovengenoemde omstandigheden van de Indonesische Regering dat haar op korte termijn de verzekering worde gegeven:

1e dat naar de in de nota van 14 Juli voor 't eerste onder de aandacht van de Indonesische Regering gebrachte gedragingen van de politie een onpartijdig onderzoek worde ingesteld, waarbij de bedreigde personen zullen worden gehoord in een omgeving waar zij niets te vrezen zullen hebben, terwijl zij zo spoedig mogelijk buiten de directe of indirecte invloed van de politie-autoriteiten, die thans, hun zaken in handen hebben, zullen worden gebracht.

2e dat Nederlandse arrestanten, getuigen, die tijdens het onderzoek ter terechtzitting verklaringen wensen af te leggen, welke afwijken van hetgeen zij tijdens het vooronderzoek hebben verklaard, van repressailles zullen worden gevrijwaard en dat deze getuigen, na afloop van de terechtzitting niet zullen worden teruggebracht in de macht van de daadwerkelijk met het vooronderzoek belaste ambtenaren.

Er zijn momenteel 32 Nederlanders in Indonesië in voorarrest. Slechts één zaak, namelijk die tegen Schmidt, is door de Landrechter in behandeling genomen.

V.N. TREFFEN REGELING VOOR STATENLOZEN

NEW YORK - De juridische commissie van de Negende algemene vergadering der Verenigde Naties heeft met 30 tegen 9 stemmen bij 12 onthoudingen een door Nederland ingediende resolutie aangenomen over het vraagstuk de statenloosheid. In deze Nederlandse resolutie wordt voorgesteld, een internationale conferentie van gevolmachtigden bijeen te roepen ter sluiting van een verdrag ter vermindering of opheffing van de statenloosheid, zodra de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties van 20 landen bericht zal hebben ontvangen, dat zij bereid zijn een dergelijke conferentie bij te wonen.

De Verenigde Naties-commissie voor Internationaal Recht heeft twee ontwerp-verdragen opgesteld, één met betrekking tot de vermindering en één met betrekking tot de opheffing van statenloosheid. In de Nederlandse resolutie wordt nu de Secretaris-Generaal gevraagd, de tekst van deze ontwerp-verdragen toe te zenden aan alle leden der Verenigde Naties en aan alle niet-leden van de Verenigde Naties die lid zijn van een der gespecialiseerde organisaties of die partij zijn bij het Statuut van het Internationaal Gerechtshof.

Eerste Kamer begon met behandeling van Statuut

'S-GRAVENHAGE. Ongeveer 4 uren besteedde de Eerste Kamer aan de behandeling van het Statuut en is nu aan het Regeringsantwoord toe, dat Woensdag half 11 (Ned. tijd) zou beginnen. De indruk van toehoorders is, dat Minister Kernkamp niet zeer wordt bedreigd door de oppositie, die voornamelijk bestond uit Prof. Molenaar, die namens de vier V.V.D.-leden zich tegen het Statuut verklaarde, na een uitvoerige uiteenzetting van zijn grondwettelijke bezwaren op het stramien van de V.V.D.-fractieleider Oud destijds in de Tweede Kamer. Hij stelde echter duidelijk in het licht, dat dit het enige bezwaar tegen het Statuut is, dat ook door de V.V.D. overigens hartelijk kon worden toegejuicht, maar waarbij de grondwettelijke bezwaren voor hem en zijn geestverwanten onoverkomelijk zijn. In zoverre week Prof. Molenaar af van zijn collega Oud, dat hij niet aandrong op heropening van het overleg met de Rijksdelen over art. 5 juncto 55 van het Statuut in het licht van art 217 en 218 Grondwet.

Met deze vier van de V.V.D. zullen tegenstemmen de twee communisten, en vermoedelijk (maar nog niet voor de 100 procent zeker, al ziet het er op het ogenblik wel naar uit) zal het aantal tegenstemmers bij deze zes blijven. Wel deelde de woordvoerder van de KVP, Mr. Kropman, mede, dat een lid van zijn fractie dezelfde bezwaren heeft als de VVD. Deze bezwaren las Mr. Kropman, die zich namens alle overige KVP-fractieleden sterk voor het Statuut verklaarde, voor, omdat bedoelde tegenstander van de KVP momenteel ziek is. Aangezien de stemming vrij zeker Woensdag zal geschieden en de zieke (vermoedelijk de Heer Sassen) dan nog wel niet aanwezig zal zijn, wordt de vereiste twee-derde meerderheid dus ruim gehaald.

Ook Prof. Gerretson verklaarde van ganser harte voor te zullen stemmen, zij het dat ook hij nog wel enige staatsrechtelijke bezwaren heeft. Overigens, aldus Dr. Gerretson, moeten we de zaak reeel bezien: we moeten zorgen, dat het moederland en de West aan elkaar verdienen; de basis van samengaan moet zijn het wederzijds belang en het Rijksstatuut is niet anders dan een middel, waardoor we elkaar economisch de bal kunnen toewerpen.

De Heer Geugjes van de communistische partij herhaalde de opmerkingen van zijn geestverwanten in de Tweede Kamer, dat Suriname en de Antillen ondanks het Statuut nog niet van het koloniale juk worden verlost en dat de Staten-Generaal in werkelijkheid de wetgevers van het Koninkrijk blijven, en ziet als primair doel het veilig stellen der belangen van de Koninklijke Ned. Petroleum Maatschappij.

Verschillende sprekers kantten zich tegen het zo sterk de nadruk leggen op grondwettelijke bezwaren en bestreden eveneens op staatkundige gronden hetgeen hun tegenstanders hadden aangevoerd. De Heer De Dreu van de P.v.d.A. stelde de zaak het scherpst door te zeggen, dat de historische betekenis van de aanvaarding van het Statuut wordt verduisterd door de aandacht, welke wordt besteed aan de kwestie van art. 218 Grondwet. Dit, aldus spreker, kan slechts schade doen aan het wederzijds vertrouwen, waarin straks de practijk der uitwerking van de Statuutbepalingen haar levenskracht moeten vinden.

De Heer Algra (A.R.) vond het Statuut een knap stuk werk, waarin tegenstrijdige belangen van 3 zo uiteenlopende Rijksdelen op gelukkige wijze tot elkaar waren gekomen. „Men zou iemand eens voor de taak moeten stellen om een Statuut te maken, waarin de Afrikaanse Goudkust, Denemarken en de Canarische eilanden zouden moeten samengaan, en daarmee is dit werk te vergelijken", zei hij.

Aan de Ministerstafel waren aanwezig de Ministers Drees en Kernkamp. Op de gereserveerde tribune werden opgemerkt, Mr. Dr. Pos, de Procureur-Generaal van de Ned. Antillen, Mr. Ellis, de Dames Debrot, Pos en Kernkamp, welke laatste altijd aanwezig is, als haar man bij een onderwerp betrokken is, de Heren Jonkers, Van Helsdingen en Van der Peyl van de directie West-India van het Ministerie van Overzeese Rijksdelen, benevens de Heer L. A. Lauriers, oud vice-President van de Staten van Suriname.

Afkondiging Statuut

'S-GRAVENHAGE. Hoewel de procedure van de bevestiging van het Statuut door H. M. de Koningin en de afkondiging in de drie landen nog onderwerp van overleg tussen de Regeringen der drie Rijksdelen uitmaakt, kan - naar het ANP verneemt - worden aangenomen dat de richtdatum voor de bevestiging medio-December is. Bij de plechtige bevestiging zullen afvaardigingen uit Suriname en de Antillen tegenwoordig zijn. Op een nader vast te stellen datum na de bevestiging zal de afkondiging in de drie landen geschieden. De vaststelling van deze datum zal ten dele afhangen van het tijdstip der verkiezingen.

DR. PETER LINDSTROM, 47, former husband of actress Ingrid Bergman, is shown with his bride, the former Dr. Agnes J. Rovnanek, 26, Czech-born pediatrician, after their marriage in Pittsburgh. Episcopal Bishop Austin J. Pardue performed the ceremony. Pia Lindstrom (left), 15, daughter of Dr. Lindstrom and Miss Bergman, and four friends of the couple were the only witnesses. The movie star left Dr. Lindstrom five years ago to marry Roberto Rossellini, film director. *(International)*

België verhoogt leeftijdsgrens voor dienstplichtigen

BRUSSEL - De Belgische regering overweegt om de dienstplichtleeftijd varn 35 jaar tot 45 te verhogen, zo heeft de minister van binnenlandse zaken, Vermeylen, verklaard. Dienstplichtigen zouden dan tot hun 45-ste jaar voor herhalingsoefeningen opgeroepen kunnen worden.

Op het ministerie van binnenlandse zaken wordt nader verklaard dat hierbij vooral de onderofficieren betrokken zijn. De dienstplichtige soldaten zullen niet meer worden opgeroepen na de leeftijd van 38 jaar. Daar het leger bij iedere wederoproeping echter 10 a 15.000 onderofficieren nodig heeft, heeft de minister van landsverdediging gevraagd dat de dienstplichtwet zo zal worden gewijzigd dat de onderofficieren tot de leeftijd van 45 jaar kunnen worden opgeroepen. Deze bepaling zou slechts toepassing vinden indien het aantal dienstplichtige onderofficieren van meer dan 38 jaar die vrijwillig toestemmen in het volbrengen van herhalingsoefeningen van een duur van ten hoogste dertig dagen, niet toereikend zou zijn. Deze onderofficieren zouden adjudant kunnen worden.

Cigaretten-papier de schuldige

BIRMINGHAM - Er is in de rook van sigaretten-papier een verbinding aangetroffen, die bij muizen kanker heeft veroorzaakt, aldus een verslag van een scheikundige van het kankerinstituut te Miami, Lefemine, op een bijeenkomst van het Amerikaanse scheikundige genootschap te Birmingham in Alabama. Proeven met dieren toonden aan, dat de verbinding, Benzypyrene, een van de krachtigste kankerveroorzakende stoffen is, die men kent. Het staat nog niet vast of Benzypyrene ook bij mensen kanker veroorzaakt.

Door chemische behandeling van het papier zal het misschien mogelijk zijn vorming van Benzypyrene te voorkomen, aldus Lefemine.

De wetenschappelijke adviescommissie van de Amerikaanse tabaksindustrie is met een onderzoekprogram op grote schaal begonnen om de invloed van het roken op de mens vast te stellen, aldus is te New York medegedeeld.

Duitse radar zou beter dan Amerikaanse zijn

MULHEIM - De directeur van het instituut ter bestudering van hoge frequenties te Essen-Muelheim, professor Esau, heeft verklaard, dat zijn instituut er in geslaagd is de Amerikaanse uitvindingen op het gebied van radar zodanig voorbij te streven, dat bijvoorbeeld niet alleen telegraafpalen, doch ook de draden op het scherm zichtbaar worden.

Mislukte aanslag op Premier Nasser

ALEXANDRIE - Op luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser, de Egyptische minister-president, zijn enkele schoten gelost, toen hij in Alexandrie een menigte toesprak. De premier bleef ongedeerd. De dader werd ontwapend en gearresteerd. Naar verluidt, zouden vijf schoten zijn gelost op de 36 jaar oude premier.

„Geheim" vliegtuig maakte noodlanding

LONDEN - Reuter meldt, dat dezer dagen in de monding van de Severn een jachtsvliegtuig van het type „Javelin" een noodlanding op het water heeft gemaakt. Het vliegtuig staat nog op de „zeer geheime lijst". Reddingboten, marinesloepen en vliegtuigen nemen deel aan het opsporingswerk.

De „Vliegende Driehoek", zoals het vliegtuig bijgenaamd is, is met hoogste voorrang in bestelling voor de RAF. Het vliegtuig, een lange-afstandsjager, kan met radar atoombommenwerpers opsporen en deze automatisch aanvallen, Het ontwikkelt snelheden die groter zijn, dan die van het geluid.

Nieuwe arrestaties in Guatemala

BUENOS - Zesendertig communistisch - gezinde Guatemalanen, voormalige aanhangers om de omvergeworpen linkse regering van president Jacobo Arbenz zijn gearresteerd, echter zonder dat tegen hen beschuldigingen zijn ingebracht. De arrestanten behoren tot een groep van bijna 300 politieke vluchtelingen, die onlangs door Argentijnse toestellen uit Guatemala werden overgebracht.

De Argentijnse radicale afgevaardigde Oscar Allende betoogde in schriftelijke vragen aan het thans op reces zijnde Congres, dat de „arrestaties een schending betekenen van de meest elementaire normen van het asylrecht".

A MERCHANT VESSEL, caught in the gale winds of Hurricane Edna off the Puerto Rican coast, is shown riding out the storm in this dramatic picture taken from a Navy reconnaissance plane that flew out of San Juan. The season's fifth tropical storm, Edna confounded weather experts by its erratic movements. *(International Soundphoto)*

Convertibiliteit sleutel tot blijvende wereld-welvaart

AMSTERDAM. Vrijwel alle belangstellenden in de economische wereldproblemen zijn het erover eens, dat de onderlinge inwisselbaarheid der valuta's, de zogenaamde convertibiliteit, een noodzakelijke voorwaarde is voor een vrije ontplooiing van het internationale goederen-, diensten- en kapitaalverkeer, zo schrijft Prof. Dr. C. Goedhart, hoogleraar aan de Gemeente-Universiteit van Amsterdam, in een artikel over de aspecten der convertibiliteit, in het economisch kwartaaloverzicht van de Amsterdamsche Bank.

Het behoeft in 1954 weinig betoog meer, zo vervolgt hij, dat de vrije internationale inwisselbaarheid van alle geldsoorten een noodzakelijke voorwaarde is voor een zo groot en zo optimaal mogelijke internationale arbeidsverdeling, waarbij ieder economisch subject zich toelegt op de vervaardiging en verhandeling van die goederen en diensten, ten aanzien waarvan dit subject de grootste kostenvoordelen geniet, en tevens zich alle grond- en hulpstoffen, outillage, personeel en financieringsmiddelen vrijelijk daar kan verschaffen, waar dat het voordeligst is. Dit vereist zowel „monetaire convertibiliteit" in de engere zin van het woord (vrijheid van aanschaffing van de geldsoort die de handelspartner verlangt) als „commerciële convertibiliteit", dat is het ontbreken van kwantitatieve beperkingen, gesteld aan de aankoop van goederen en diensten in het buitenland.

Wil universele valuta-convertibiliteit worden verwezenlijkt, dan moet aan bepaalde voorwaarden worden voldaan. Een land kan zich een toestand van volkomen convertibiliteit slechts veroorloven indien:

1. het land in financieel en monetair opzicht orde op zijn zaken heeft gesteld, zodat geen ernstige betalingsbalansmoeilijkheden kunnen voortspruiten uit een „teveel" aan nationale bestedingen, dat door inflatoire financiering wordt gevoed.
2. het land over een goud- en deviezenreserve beschikt, die toereikend is om de normale schommelingen in de betalingsbalans op te vangen.
3. ook de handelspartners van het betrokken land de inwisselbaarheid van hun valuta's hebben verwezenlijkt.

Resumerende stelt Prof. Goedhart vast, dat een systeem van vrije convertibiliteit met vaste wisselkoersen zich alleen duurzaam kan handhaven, indien aan de volgende voorwaarden is voldaan.

1. Internationale coordinatie van de financiële politiek (van de Overheid) en van de monetaire politiek (van de centrale bank).
2. Aanwezigheid van voldoende prikkels om de financiële en monetaire positie van de verschillende landen in het juiste spoor te houden.
3. Blijvend afzien van kwantitatieve handelsbeperkingen.
4. Voldoende goud- en deviezen reserves om de normale fluctuaties in de betalingsbalans te kunnen opvangen.
5. Beperking van wisselkoersaanpassingen tot gevallen van fundamentele evenwichtsverstoringen, waarbij niet alleen — en zelfs niet in de eerste plaats — moet worden gelet op de betalings balans, maar vooral op de werkgelegenheid.

RESCUE WORKERS carry a Chinese woman from a flooded Hong Kong street after she had been bowled over by one of the 20-foot waves that crashed against the city's waterfront during Typhoon Ida. Many buildings were damaged, but few casualties were reported. *(International)*

AWOR REGERINGSRAAD TAMBE TIN SUMES OFICINA NA ARUBA

Un plan, cua hopi tempu caba tabata pendiente, a worde realizá Dialuna mainta. Regeringsraad di Antiljas Neerlandees a inaugura un sucursal riba nos isla y cu esey e ta provee un necesidad cu ya hopi tempu a sinti su falta. Prensa a ser invita pa duna e hecho aki publicidad y di algo especial nos por duna na conoce, cu ta pa di promer bez Radionan Arubano a worde invita oficialmente. Sr. Kelkboom tabata presente cu wire recorder y pa Voz di Aruba nos a weta empleado di compania di aseguro - reporter Jos van der Schoot.

Ministronan dr. J. R. Arends y F. Eman a dirigi palabra na prensa. Sr. Eman a memoria e hecho cu hopi bez a worde delibera den Regeringsraad, cu pa motibo cu e sede dje gobierno ta situa na Willemstad, e contento cu e pueblo Arubano no tabata asina cerá, na e manera cu ta deseable. Principalmente e Ministronan Arubano, segun Sr. Eman, a yega di expresa repetida bez nan duele y ta pa esey a ser dicidi awor pa drecha un espacio especial den e „Bestuurskantoor bieuw como camera di consulta pa e miembronan di Regeringsraad. Di esaki na promer luga e Ministronan Arubano lo haci uso di dje, pero tambe otro Ministronan, na ocasion di nan bishita na Aruba, lo haci uso dje oficina aki. Desde awor pa dilanti tur Diasabra- y Dialuna-mainta e Ministro-nan Arubano lo tene ora di consulta for di 10 te mitar di 12 or' y tambe segun convenio. Lo por telefona e Ministro na cas of tambe durante dje oranan di consulta na No. 1513, cua number e oficina nobo (e oficina bieuw di Gezaghebber) a ser instala.

MAS TANTU AYUDA

Ministro Eman a participa, a evidencia, cu e ayuda den diferente casonan ta demasiado abao pa garantiza un sosten digno pa un ser. Pa motibo cu te ainda tin algun espacio den e presupuesto, Sr. Eman a dicidi Diabiernes-mainta den cierto casonan pa halza e ayudanan.

En cuanto e Arreglo di trabao nobo, cua a drenta na vigor dia 1 di October, Sr. Eman ta mustra, cu corantnan a publica tur particular di esey. Quende cu ta desea mas informacionan, acudi na e oficina di Asuntonan Social. Mas aleu Ministro Eman a buta atencion, cu algun simannan pasa e a entrega un propuesta pa cambiamentu di e arreglo di enfermedad. E arreglo aki ta di masha tantu importancia pa tur trahador. Actualmente ta asina, cu un trahador tin derecho riba pago den caso di enfermedad durante 10 siman. Ministro Eman ta propone awor pa cambia esaki di tal forma cu e periodo lo worde prolonga 26 siman. Sr. Eman ta kere cu esaki ta un gran proteccion pa un trahador den caso di enfermedad di duracion largu.

Na obreronan di Gobierno ta wrode mustra un biaha mas, cu no muchu tempu pasa un ordenanza a ser aproba pa Staten, cu den caso di enfermedad nan ta hanja 100 porciento di nan sueldo, en bez di 70 porciento di antes. Ademas tin intencion pa buta un proyecto di ley pendiente pa fiha bista riba extencion di aseguronan en pro di trahadornan. E ordenanza aki lo carga caracter di un ley di siguridad.

E posision di ancianonan ta forma un asuntu di estudio pa e Ministro. Sinembargo ta sinta hopi cos tra'i lomba na creamentu di un pension di vehes pa esunnan cu tin necesidad y ta pesey e estudio ta tumando basta tempu caba na su disposicion. En caunto Aruba u ninvestigacion a demostra cu aki tin un number di 2000 persona riba 60 anja.

Pa finaliza Landsregering a delibera cu Lago riba e posision di e nabegantenan dje flota di Lake tanker, cu mester a worde retira of a hanja otro esfera di actividad den compania den un clase menor di sueldo. Un propuesta di Landsregering pa trata di laga e personan aki monster, basta cu nan ta desea, riba e tankernan mas grandi, a ser tuma pa Lago na bon consideracion.

Naturalmente Lago no por dicidi den esaki. Solamente lo e por insisti cerka e compania naviera di e tankernan cu ta fletá pa monster personal Arubano. Sinembargo e Directiva di Lago a promete pa haci tur cos na su alcance cu respecto di tal.

Asina e promer conferencia di prensa y di radio di Regeringsraad den su propio oficina Arubano a yega na su fin.

Un tripulante a hoga

Ayeramainta un tripulante, di e bapor-tankero „El Morro" abandera Ingles cu tabata mará na San Nicolas, mientras cu e tabata trahando a cai pafor di bapor y probablemente a hoga.

E restonan di e homber no a worde hanja ainda. Ta existi e posibilidad cu e restunan a drief bai den dirreccion di e costa banda di Savaneta. Polis di San Nicolas ta pidi tur hende, cu por duna un of mas detalje pa raporta na warda di polis.

Alta camara y Statuut

E Alta Camara di e Parlamento Hulandes a cuminza ayera cu e debatenan riba e proyecto pa e Statuut pa e Reino di Estilo Nobo. Tras di e mesa di Gobierno tabata sintá e promer Ministro y Ministro Kernkamp di Posesionnan di Ultramar.

Bao di e interesadonan den e tribuna reserva tabata hanja sumes e representante general di Surnam na Holanda, mr. dr. Pos, y mr. J. J. A. Ellis, procurador general di Antiljas Neerlandes.

Lidernan di diferente fraccionnan a haci uso di palabra. En realidad critica a sali solamente for di e fraction comunista. E sesion a worde pospone pa awe mainta, ora cu Gobierno mester contesta.

Su Exc. Gouverneur lo bishita Aruba

Su Excelencia Gouverneur lo haci Aruba un bishita oficial otro siman. E bishita aki, cu lo dura algun dia no tin caracter especial. Su Excelencia quende lo worde acompanja pa Sra. Struycken lo keda aki tres a cuater dia. Manera ta conoci poco tempu pasá Gouverneur a bolbe Antiljas di un verlof Europeo.

Anti Regeringsgezinde demonstraties in Teheran

TEHERAN - Ongeveer vijftig verwanten van de negen Perzische officieren en de burger, die dezer dagen werden terechtgesteld wegens samenzwering tegen de regering, hebben voor het gebouw van de Madjlis - de Perzische Tweede Kamer - een betoging gehouden en leuzen geschreeuwd als „Weg met de regering", „Weg met de verraders". De groep werd door de politie uiteen gejaagd.

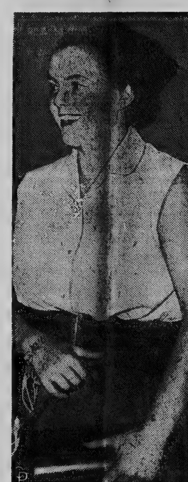
Brigade-generaal Azmoedeh, de openbare aanklager van het Perzische leger, verklaarde in een toespraak tot officieren van het garnizoen van Teheran, dat de „terechtgestelden gevaarlijk waren voor het Perzische leger en de gemeenschap".

„Hun verwanten moesten dankbaar zijn, dat wij van hen af zijn", zo meende hij.

Stijgend aantal slachtoffers bij Italiaanse natuurramp

SALERNO - Officieel is thans medegedeeld dat de stormramp waardoor de Italiaanse provincie Salerno Maandagavond is geteisterd aan ten minste 245 personen het leven heeft gekost, terwijl momenteel 120 mensen worden vermist, Salerno is door een laag modder van een halve meter bedekt, waardoor militairen, brandweerlieden, politiemannen en honderden vrijwilligers, waaronder priesters, die tezamen een reddingscorps vormen moeten waden. Tengevolge van de geweldige regenval werden eerst de riolen verstopt waardoor de laaggelegen stadsgedeelten onder water kwamen. Vervolgens baanden de sterk gezwollen bergstromen zich een weg naar Salerno en de in de kuststreek en heuvels gelegen dorpen in de omtrek van deze stad, waardoor huizen werden weggevaagd en mensen en dieren naar zee werden meegesleurd.

Met hefschroefvliegtuigen worden water, geneesmiddelen en voedsel naar de getroffen gebieden gebracht.



PRINCESS Maria Pia, daughter of former King Umberto, of Italy, is shown as she arrives in Athens after leaving the royal yacht *Agamemnon*. She was one of the royal guests during a cruise sponsored by the King and Queen of Greece. *(International)*

Passagiere slaagde voor examen

AMSTERDAM. Dabby Greenberg, het meisje dat in Augustus 1954 aan boord van het ms „Johan v. Oldenbarnevelt" van de Stoomvaartmaatschappij „Nederland", toelatingsexamen deed voor de University of British Columbia, is geslaagd.

De N.V. Stoomvaartmaatschappij „Nederland" ontving daarover bericht van Kapitein Lap, die mededeelde, zowel van de Universiteit als van Dabby een hartelijk bedankje voor de goede zorgen te hebben ontvangen.

De Kapitein is over dit goede bericht uiteraard bijzonder verheugd. „Maar hij had dan ook niet anders verwacht", zo seinde hij aan de Maatschappij „Nederland", „Dabby beheerste haar stof en was bepaald niet zenuwachtig geweest".

Bevolking van Caracas ingeënt

CARACAS. Als gevolg van de uitbreiding van de gele koorts-epidemie in de streek van Monagas en Antoategui is het Ministérie van Volksgezondheid begonnen met de grootscheepse inenting van de bevolking van Caracas en de ontsmetting van de buitenwijken van de stad door middel van D.D.T.

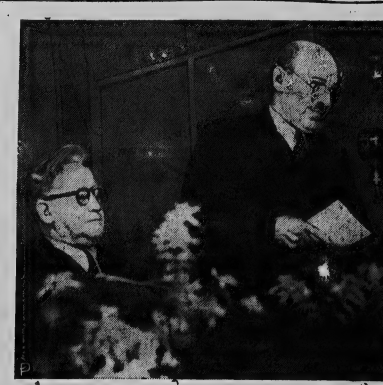
Sprinkhanenplaag op Canarische eilanden

LAS PALMAS. Een wolk sprinkhanen is neergestreken op de Canarische eilanden, en wel voornamelijk in de plaatsen Tamaraceite en San Lorenzo, waar zij practisch de gehele oogst vernield hebben. Het vliegtuig, dat de geregelde dienst onderhoud tussen Las Palmas en Tenerife, moest door een enorme zwerm sprinkhanen vliegen, die in de motoren binnendrongen en het toestel noopten snel te landen.

Natuurramp in Italië eist vele doden

SALERNO. In Salerno zijn bij een storm 36 personen gedood en 12 huizen ingestort. In Maiori, dat van de buitenwereld is afgesloten, worden 20 doden gemeld; reddingsploegen zijn overzee op weg naar deze plaats. Te Minori zijn 3 doden. Volgens de eerste berichten worden honderd mensen vermist en zijn 500 dakloos. Ook is melding gemaakt van 100 zwaar gewonden. De spoorwegverbinding tussen Napels en Salerno is verbroken, doordat een brug door aardverschuivingen is vernield.

Ook de verkeersweg ten Noorden van Napels is door aardverschuivingen versperd. Een gedeelte van de spoorlijn tussen Salerno en Vietri is weggespoeld naar de zee.



CLEMENT ATTLEE, addressing the annual conference of the British Socialist Party at Scarborough, England, declares that his recent trip to the Far East convinced him that Formosa should eventually be united with Red China. Seated at left is Herbert Morrison, long active in British Labor Party affairs. *(International Radiophoto)*

13de JAARGANG No. 2067

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 28 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaanse vloot groter dan alle andere samen

Toekomst brengt meer vrije tijd

Een economische commissie van de Verenigde Staten heeft voorspeld, dat in 1965 de Amerikaanse arbeider tenminste vier uur per week minder zal werken dan thans het geval is. Bovendien voorspelt het comité, dat de koopkracht van de verbruikers de komende tien jaar met tenminste dertig procent zal toenemen.

EN RUIMTESCHEPEN

En dan nog een voorspelling uit het land der onbegrensde mogelijkheden. Dr. Wernher van Brau, een Duits deskundige die ook in Amerika belangrijk werk verricht heeft in verband met de ontwikkeling van de vrijmaking van atoomenergie, heeft gezegd, dat Amerika binnen vijftien jaar een ruimteschip gereed kan hebben, volledig bemand, dat rond de aarde zal kunnen cirkelen, juist op de grens van het gebied der aantrekkingskracht van de aarde. Dit ruimteschip zou van groot strategisch belang zijn en een waarnemingspost voor tal van doeleinden. Het kan binnen vijftien jaar gebouwd worden, aldus de geleerde, maar dan zullen de Amerikanen er evenveel geld en energie aan moeten geven, als destijds aan het ontwikkelen van de eerste atoombom.

LANDSLOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Lands Loterij luidt als volgt:

1e prijs: 23385
2e prijs: 3311
3e prijs: 5117
4e prijs: 20505
5e prijs: 4116 (Aruba)

De extra prijzen vielen op de nummers 2098, 204, 10169.

OOK ARUBA KRIJGT DOUANE RECHERCHEDIENST

De destijds door Hoofdagent Van Mierlo opgezette douane recherchedienst op Curacao is een succes gebleken, zodat besloten is ook op Aruba 'n dergelijke dienst, welke vooral belast is met de bestrijding van de smokkelhandel, op te zetten.

Deze dienst, welke onder de Landsontvanger komt te ressorteren, komt onder leiding van de heer Isaac Franka, die daartoe overgaat van de politiedienst naar de dienst der douane. De heer Franka krijgt de rang van commies-verificateur. Personeel voor deze speciale dienst zal zo mogelijk worden gerecruteerd uit het aanwezige douane-personeel.

HEINEKEN'S BRIDGEDRIVE

In het Dakota Restaurant werd gisteravond wederom een bridgedrive georganiseerd door de Heinekens Agents, de Firma Baardse Trading. De opbrengst van deze Drive was, als bij een vorige, bestemd voor het Fonds voor de TBC bestrijding, waarbij Baardse Trading dan de prijzen beschikbaar stelt en een bedrag bij de inleggelden legt, gelijk aan dat van de deelnemers.

Gisteravond werd aan dertien tafels gespeeld en kon een bedrag worden overgemaakt van twee x ƒ 52.-, dus ƒ 104.-.

De winnaars waren: Eerste prijs de heren van Dijk en Boots, tweede prijs de heren Barbier en Wiersma, derde prijs de heer en mevr. van den Brink.

Het ligt in de bedoeling Woensdag over 14 dagen een drive te houden in het Prot. Christelijk Militair Tehuis op Savaneta.

De opbrengst van die drive is door de firma Baardse Trading bestemd voor het fonds: Kerstviering Militairen.

HYPNOTISEUR FASNER OOK NAAR ARUBA

De hypnotiseur Fasner, die op Curacao zoveel succes met zijn voorstellingen heeft komt ook naar Aruba. Hij zal vanaf 1 November in het De Veer Theater optreden. Was de Heer Ceccarelli vooral iemand die een demonstratie gaf, Fasner is vooral showman en zijn „shows" zijn, volgens mensen die beide voorstellingen gezien hebben, nog weer opwindender en boeiender dan die van dr. Ceccarelli.

HOTELPLAN OPNIEUW ONDER DE LOUPE

Zeer binnenkort zal er misschien een delegatie onder voorzitterschap van de gezaghebber, de heer Kwartsz, naar Miami gaan voor nader overleg met de heer Kipnis. Als mogelijke delegatieleden worden genoemd het hoofd van de Dienst Openbare Werken, ir. van den Bergh, en een lid van de Cowacommissie.

Zoals bekend werd de heer Kipnis, een deskundige op hotelgebied en financier, destijds naar Aruba gehaald door wijlen de heer Casey Eman. De heer Kipnis toonde belangstelling voor de bouw van een groot hotel op Aruba en met de voorlopige voorwaarden konden Bestuurscollege en Eilandsraad zich wel verenigen. Daar is het helaas tot dusver bij gebleven en de delegatie zal vermoedelijk trachten de uitvoering van deze belangrijke plannen een duw in de goede richting te geven.

BESTUURSCOLLEGE NAAR CURACAO

Gisteren werd door het voltallig Bestuurscollege een bezoek aan Curacao gebracht voor besprekingen met het Curacaose bestuurscollege. De agenda vermeldde vele onderwerpen en men kwam dan ook niet gereed. Het belang van dergelijk overleg werd door beide colleges wel aangevoeld en daarom is opnieuw besloten deze besprekingen regelmatig, mogelijk eens per maand, te houden.

DE VEER KOMT MET 3-D

De Directie van het De Veer theater heeft gisteren verslaggevers en enkele genodigden een eerste proefvoorstelling gegeven met een 3-D film.

Toegepast werd het systeem van 3-D met brillen en wij kunnen niet anders zeggen, dat dat het dieptebeeld zeer suggestief is. Als eerste film wordt gebracht "It came from Space", een spannend en avontuurlijk verhaal over een vliegende schotel uit Mars, die op aarde landt en daar heel wat opschudding veroorzaakt.

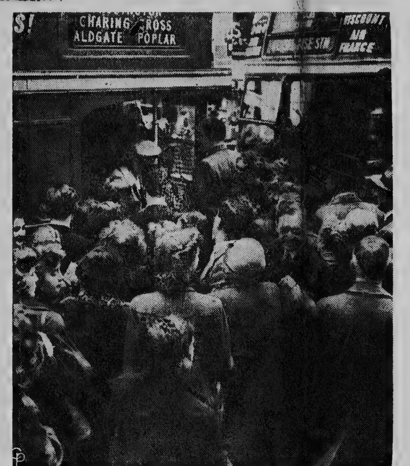
Opmerkelijk zijn de effecten als er een aardverschuiving is en de stenen de zaal „binnenvliegen". Wij zagen er onder de gasten gisteren heel wat, die het hoofd bogen, als een reflex op de aanvliegende stenen.

Het 3-D systeem biedt het voordeel dat het effect zeer reeel is en er slechts weinig verbouwing in de bioscopen voor nodig is. De film wordt door twee gesynchroniseerde projectoren op het normaal filmdoek geprojecteerd.

Elke bezoeker ontvangt een nieuwe bril en mag deze behouden, hetgeen zeer hygienisch is. De eerste voorstelling voor het publiek zal volgende week plaats vinden. Wij raden een ieder aan deze eerste 3-D film op Aruba te gaan zien.

OVERSTROMING IN COLOMBIA

BOGOTA. Negen personen zouden zijn omgekomen door overstromingen na een zware regenval in Colombia. Er zou aanzienlijke schade zijn aangericht, aldus de berichten.



De Londense menigte worstelt om toch maar een plaatsje te bemachtigen in een van de weinige nog rijdende bussen. De staking van de havenarbeiders verlamt de haven van Londen al meer dan twee weken. Vele buschauffeurs staken ook, met het gevolg dat duizenden Londenaren gedwongen zijn naar hun werk te lopen.

De nieuwe Chrysler-modellen

Juist voor Sint Nicolaas en Kerstmis komen de autofabrikanten met hun nieuwe modellen. Over de nieuwe Chryslers lezen wij in Time van 25 October.

Toen de Chrysler Corporation twee jaar geleden met geheel nieuwe modellen kwam, meende de maatschappij, dat het de polsslag van het publiek goed aanvoelde. Volgens door de Chrysler fabrieken verzamelde gegevens zou het publiek verlangen naar kortere, gemakkelijker te besturen auto's met minder chroom en grote binnenhoogte. Het resultaat: De Chrysler verkopen schoten met bijna 50 procent omlaag, toen de Amerikaanse auto-kopers de langste, en laagste auto's kochten die er te vinden waren.

Voor 1955 wordt echter door Chrysler geen risico genomen. Dat bleek toen Chrysler president Lester L. (Tex) Colbert aan verslaggevers de 1955 Chrysler modellen aan journalisten liet zien. De maatschappij, vertelde Colbert heeft 250.000.000.- dollars uitgegeven voor de grootste modellenwijziging uit de geschiedenis van Chrysler. De nieuwe modellen, die medio November op de markt komen zijn niet minder dan 2 inches lager, tenminste 1 inch breder dan de huidige modellen.

De laag-geprijsde Plymouth, die door G. M.'s Buick van de derde plaats verdrongen werd, is 10½ inch langer geworden en nu 204 inches. (tegen 198 inches voor het huidige Ford model, en 196 voor Chevrolet).

De wat prijs betreft in de middenklasse liggende Dodge wordt 212 inches lang, dat is slechts vier inches korter dan Cadillac. Alle modellen 1955 hebben langgerekte, peervormige modellen, tot voorbij de hoeken omgebogen voorruiten, langere en lagere motorkappen. Alle bedieningshandles van de automatische versnellingen zijn van het stuur weggehaald en overgebracht naar het dashboard. De klanten kunnen kiezen uit 56 verschillende kleurcombinaties, 173 verschillende tweekleurencombinaties en zelfs enkele drie-kleurencombinaties.

Ook op mechanisch gebied zijn er even grote veranderingen te vinden. Chrysler krijgt 'n V8 motor met 235 p.k. De Soto (170 pk) en Dodge (150 pk) beide met V8 motoren zullen eveneens aan paardekracht winnen. Plymouth, die jarenlang met de zescilinder blokmotor 1 kwam, zal nu ook met een geheel nieuwe V8, 150 pk komen. Alle auto's krijgen een nieuwe vering, bredere achter veren voor meer rij-comfort. In elke prijsklasse zullen de Chrysler producten tegen extra betaling alle „power equipment" krijgen, als power stuur, power remmen, electrische ruiten handles en power-zittingen.

Om te kunnen concurreren tegen Lincoln en Cadillac in de hoogste prijsklasse komt Chrysler met een geheel nieuwe luxe-auto. De nieuwe Imperial zal geheel verschillen van de standaard Chryslers en er uitzien als de experimentele Ghia sport auto, zoals die in Italie werd gebouwd met lage, Europese lijn.

Opvallend zijn de uitstekende achterlichten, boven op de achterspatborden. President Colbert van Chrysler, wiens producten in 1954 slechts 11 procent van de wereldmarkt veroverden; dit jaar stellen wij ons doel op 20 procent en daarna zullen wij nog hoger richten.

SAN PEDRO HOSPITAAL KRIJGT EIGEN BESTUUR

Naar wij vernemen is Monseigneur A. v.d. Veen Zeppenfeldt er onlangs toe overgegaan om aan het Hospitaal „San Pedro di Verona" te Oranjestad, dat zoals bekend geheel eigendom is van het Apostolisch Vicariaat van de Ned. Antillen, een eigen bestuur te geven.

Tot Voorzitter in dit Bestuur werd benoemd Pastoor J. N. Burgemeester en tot Secretaris-Penningmeester de Heer V. Bellm.

De Secretaris-Penningmeester is tevens Administrateur - Econoom en als zodanig met de behartiging van de dagelijkse administratieve en economische belangen van het Hospitaal belast. Het kantoor is gevestigd in het Hospitaal en is op de gebruikelijke kantooruren open.

Vliegtuigbenzine verdwenen

HANNOVER. Uit een groot reservoir van de Britse luchtbasis Fassberg in West Duitsland is spoorloos 28.000 liter vliegtuigbrandstof verdwenen. De tank bleek bij onderzoek slechts water te bevatten. Om de benzine te verwijderen moesten 28 sloten geopend en een pompstation ingeschakeld worden. De politie stelt een onderzoek in.

Jeugdige „emigranten" vonden inspiratie in beeldverhalen

VLISSINGEN. Het lezen van beeldverhalen was er de oorzaak van dat twee jeugdige avonturiers uit Vlissingen van twaalf en dertien jaar kort geleden aan een lange reis begonnen naar Zuid-Afrika. Zij kwamen echter niet verder dan Zeeuwsch-Vlaanderen. Het tweetal werd namelijk dezer dagen in de nabijheid van de grens aangehouden en weer naar Vlissingen gebracht.

Aanvankelijk waren er drie knapen die wilden „emigreren". De een moest te veel huiswerk maken, de ander thuis te hard werken, en nummer drie had weer wat anders dat niet naar zijn zin was. De knapen wilden aan dit alles een einde maken en besloten daarom naar Zuid-Afrika te trekken. Om hun plannen te verwezenlijken was echter geld nodig. Een der avonturiers nam daartoe op geregelde tijden thuis een gulden of een kleiner bedrag weg. Het geld ging voor de helft naar de spaarbank, de andere helft werd weggestopt in een „hol" nabij de zeevaartschool. Deze ruimte bevatte onder meer nog dekens, etenswaren enz. De knapen hadden, na geruime tijd te hebben gespaard, in totaal een bedrag van ongeveer Nfl. 500 bijeen. Het drietal besloot de grote stap te wagen. Daartoe werden in een winkel te Vlissingen nog uitvoerige inkopen gedaan; een tent, een primus, etenswaren, dekens, een windbuks, windpistool, kortom een volledige kampeeruitrusting werd er aangeschaft. Zelfs woordenboeken ontbraken niet. Slechts twee van het avontuurlijke drietal begonnen echter de reis, want een, de „geldschieter", kwam niet opdagen. Overigens had een der „emigranten" en passant nog kans gezien een met scherp geladen pistool van zijn vader te bemachtigen en in zijn gordel te steken. Tenslotte maakte het tweetal zich meester van twee bijna nieuwe fietsen, welke werden weggenomen uit de rekken bij de zeevaartschool en een ULO-school. Van deze diefstal werd aangifte gedaan bij de politie die spoedig de namen van de daders wist op te sporen. Toen de jongens 's avonds niet thuis kwamen, werd een bericht via de politieradio omgeroepen, met het gevolg, dat het tweetal werd aangehouden.

POLITIEBERICHTEN

In de Helfrichstraat vond een aanrijding plaats tussen huurauto H 18 en autobusje A 3649. Geen persoonlijke ongelukken.

Schade ongeveer ƒ 700. Oorzaak de bestuurder van de huurauto moest uitwijken voor een persoon die plotseling de weg overstak.

Een onderzoek wordt ingesteld.

—

Door de Politie op San Nicolas werd geconstateerd dat de bestuurder alsmede twee inzittenden van een stilstaande auto onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerden. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

—

Door de Politie te San Nicolas werd een man aangetroffen met een wond aan het achterhoofd. Hij bleek in kennelijke staat van dronkenschap te verkeren en te zijn gevallen. Na hem eerste hulp te hebben verleend is hij ter ontnuchtering aan de politiewacht ingesloten.

—

Er werd assistentie gevraagd voor twee jongens die ongeregeldheden veroorzaakten bij de bioscoop Cinelandia. Bij aankomst van de politie trof deze de jongens bij de bioscoop aan. Het bleek dat de manager hun de toegang tot de bioscoop had geweigerd omdat ze reeds herhaalde malen wanorde hadden geschopt. Ze zijn door de Politie onderhouden en naar huis gestuurd.

—

In de B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat vond een vechtpartij plaats. Het bleek dat twee mannen onenigheid hadden. Een van hen verkeerde in kennelijke staat van dronkenschap en is ter ontnuchtering aan de politiewacht ingesloten. De andere is huiswaarts gezonden.

—

In de Nassaustraat vond een verkeersongeval plaats waarbij een achtjarige jongen door een pick-up werd aangereden. Bij onderzoek bleek dat de jongen plotseling de rijweg was overgestoken en tegen de pick-up was opgelopen. Hij bekwam een vrij diepe wonde boven het rechteroog. Hij is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. De chauffeur van de pick-up treft geen schuld.

—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Don Q Bar. Bij aankomst van de Politie was de vechtpartij afgelopen en de vechtersbazen verdwenen. Een der vechtersbazen werd later aangetroffen in de Nassaustraat, waar hij luid schreeuwend op de grond lag. Hij bleek een wonde aan zijn achterhoofd te hebben en is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. Daar hij hevig te keer ging en onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde is hij na het verlenen van eerste hulp ter ontnuchtering aan de politiewacht ingesloten.

—

Door de portier van het De Veer Theater werd assistentie verzocht voor een stel kwajongens die tegen de shutters opklommen. Een der belhamels kon door de Politie worden aangehouden en is overgebracht naar de politiewacht alwaar hij ernstig is onderhouden en vervolgens huiswaarts gezonden.

LONDEN. In de editie van „James Fighting ships" 1954/1955 welk werk als gezaghebbend wordt beschouwd op het gebied van de Marine strijdkrachten ter wereld, wordt o.m. verklaard dat de sterkte van de huidige Amerikaanse vloot gelijk is aan die van alle andere grote vloten tezamen.

De Amerikaanse vloot omvat thans 101 vliegdekschepen, 15 slagschepen, 75 kruisers, 737 torpedobootjagers en begeleidingsvaartuigen (fregatten) 200 onderzeeboten, 374 mijnenleggers en mijnenvegers, 150 patrouillevaartuigen en 3375 hulpvaartuigen, in totaal 5000 oorlogsbodems. In het begrotingsjaar 1954/1955 zullen 33 grotere oorlogsschepen en ruim 1000 kleinere vaartuigen aan de vloot worden toegevoegd.

De Britse vloot telt thans 17 vliegdekschepen, 5 slagschepen, 24 kruisers, 82 torpedobootjagers, 180 fregatten, 57 onderzeebootjagers, 180 fregatten, 57 onderzeeboten, 2 monitor-luister-schepen, 3 snelvarende mijnenleggers, 195 mijnenvegers en talrijke kleinere en hulpvaartuigen.

De Sowjet Unie is bezig met de bouw van een aanzienlijk aantal kruisers, torpedobootjagers en onderzeeboten. Twaalf kruisers van de nieuwe „Sverdlof" klasse - van 12.800 ton - zijn voltooid of worden afgebouwd, 6 andere zijn in aanbouw. Deze laatsten meegerekend, beschikt de Sowjet Unie thans over [illegible] kruisers, welk getal in de nabije toekomst zal stijgen tot 32. De Russische vloot beschikt over 138 torpedobootjagers en circa 400 onderzeeboten. Kort geleden is een groot aantal duikboten bestemd voor de lange afstandoperaties in de grote oceanen in dienst gesteld.

Rusland heeft geen vliegdekschepen of vliegtuigmoederschepen.

IN AANBOUW ZIJNDE WEGEN WORDEN AFGEMAAKT

Na overleg tussen het Hoofd van Openbare Werken en Gedeputeerde Geerman is besloten, dat Openbare Werken in ieder geval de in aanbouw zijnde wegen op Companashi en Cura Cabaai zo spoedig mogelijk af zal maken. Een staken van het werk in het huidige stadium zou vele bezwaren met zich meebrengen.

Ten aanzien van het herstel der regenschade werd nog geen definitieve beslissing genomen. De plannen worden nog nader uitgewerkt. Vermoedelijk zal de brug bij Parkietenbos wel verbreed worden.

ZEVENDE VERANTWOORDING ARUBA YUDA ARUBA

S. E. L. Maduro & Sons Aruba fl. 250; Jan Bonke 25; Fuchs & Gelbstein 50 (benevens grote reductie op alle inkopen); Spritzer & Fuhrmann Aruba 150; Fanny Shop Oranjestad 25; N.N. 5; Toleram 10.

Henry Crown, 58 jaar oud, industrialist van Chicago, die als loopjongen begon met 4 dollar per week, staat hier in New York naast een model van het Empire State Building, nadat hij alleen eigenaar is geworden van 's werelds grootste wolkenkrabber. De transactie sloot 49.500.000 dollar in.

Voldoening allerwegen over aanvaarding van Rijks-Statuut

DEN HAAG - De Volkspartij voor Vrijheid en Democratie heeft zich tenslotte niet van haar standpunt laten afbrengen door de zoals gewoonlijk knappe en doorwrochte rede van minister Kernkamp, waarvoor ook de V.V.D.-woordvoerder prof. Molenaar later getuigde grote waardering te hebben. Prof. Molenaar stelde daarbij nogmaals uitdrukkelijk op de voorgrond het zeer te betreuren, dat constitutionele bezwaren voor hem en zijn geestverwanten aanvaarding van het Statuut onmogelijk bleven maken. Is - aldus prof. Molenaar - het Statuut eenmaal bevestigd, dan zijn wij genoeg democratisch om er ons loyaal achter te scharen en ons te verheugen over de totstandkoming ervan.

In de tweede termijn, na de rede van prof. Kernkamp, die zich in hoofdzaak bepaalde tot een herhaling van de weerlegging der V. V. D.-bezwaren, kreeg prof. Molenaar van de katholieke mr Kropman niettemin te horen, dat hij nooit iets heeft, waarmee hij de regering van dienst kan zijn en altijd naar iets zoekt, waarmee hij haar te lijk kan gaan, hetgeen spreker een bedenkelijk bedrijf achtte. Hij, met de Partij van de Arbeid, de Anti-revolutionnairen en de Christelijk-Historisch, bleven dan ook, gesteund door minister Kernkamp, op het standpunt staan, dat er geen strijd bestaat tussen het Statuut en de Grondwet.

De tegenstemmen bleven beperkt tot die van de aanwezige V. V. D. en communisten, welke laatsten, evenals prof. Gerretson, in tweede termijn niet meer het woord gevoerd hebben. Toch had men op de perstribune wel verwacht, dat prof. Gerretson zich uit zijn tent zou laten lokken door de woorden van minister Kernkamp, die in de gisteren door prof. Gerretson betoonde tegemoetkomende houding jegens het Statuut aanleiding vond terug te grijpen op enige woorden van mr Gerretson in het debat van verleden jaar, toen prof. Gerretson immers had gesproken over het ,,versjaggeren van het Koninkrijk in een New Yorkse hotelkamer" en iets in de richting van landverraad had gesuggereerd. Heden zei minister Kernkamp, hoewel verheugd te zijn, dat prof. Gerretson een veldslag in een bloemencorso had omgezet, dat wat eenmaal publiekelijk is gezegd, voor hem bleef bestaan, zolang het niet publiekelijk is teruggenomen. Zoals gezegd heeft prof. Gerretson hierop niet gereageerd.

Minister Kernkamp sloot zich in het begin van zijn rede volgaarne aan bij de door de Eerste Kamer toegezwaaide woorden van lof aan de Surinaamse en Antillaanse delegaties op de R.T.C. en aan 's ministers medewerkers, die aan de totstandkoming van het Statuut in een vroeger of later stadium hebben meegewerkt. Hij onderschreef de woorden van de heer Pollema (C.H.), dat ook hier niet de letter beslissend is, maar de geest, die de onderhandelingspartners heeft bezield.

De minister stelde tegenover de opmerking van de heer Algra (A. R.), dat het Statuut te vernuftig is opgesteld en in alles wil voorzien, dat de oorspronkelijke Rijksgrondwet 206 artikelen telde tegen het oorspronkelijke ontwerp-Statuut 32 en dat dit getal toch weer tot 61 aangroeide als gevolg van het overleg met de delegaties.

Op de vraag van de heer Algra, of Suriname en de Antillen zich niet ten onrechte aan verantwoordelijkheid onttrekken, als zij geen interesse betonen in Nieuw Guinea, antwoordde de minister, dat, als Suriname en de Antillen niet over Nieuw Guinea willen meespreken, dit nog niet een aangelegenheid van Nederland wordt; het blijft Koninkrijksaangelegenheden. Nederland treedt dan ook voor 't Koninkrijk en het staat Suriname en de Antillen volkomen vrij te bepalen, in welke aangelegenheden van het Koninkrijk zij willen meespreken.

De heer Geugjes (CPN) kreeg ten antwoord, dat het Statuut niets te maken heeft met de loonpolitiek van de Antilliaanse olie- en de Surinaamse bauxietmaatschappijen en niet in het leven is geroepen om deze maatschappijen zekerheid te verschaffen voor de handhaving van een laag loonpeil. Bovendien, aldus de minister, handhaven beide maatschappijen een hoog loonpeil en voor de welvaart in die landen kan men Suriname en de Antillen slechts toewensen, dat deze bedrijven nog lange jaren voor deze landen kunblijven behouden. De minister had overigens geen illusie, dat hij de communisten zou kunnen afbrengen van hun caricaturale voorstelling, dat het Statuut de handhaving van het kolonialisme beogt.

Tegen de sprekers, die hun leedwezen hadden betuigd, dat het feit van het bereiken van overeenstemming ietwat wordt overschaduwd door het debat over de vermeende strijdigheid met de Grondwet, zei spreker, dat dit nog moet worden beschouwd als een noodzakelijk kwaad en dat men vooral niet het oog moet sluiten voor het feit, dat het Statuut na de bevestiging ervan door H.M. de Koningin dan toch maar kan gaan werken. Men denke zich in, dat er nog steeds geen overeenstemming zou zijn en dat weer nieuwe onderhandelingen nodig zouden zijn geweest. Afgezien van internationale moeilijkheden, die daarvan het gevolg zouden zijn, zou de door de Grondwet van 1948 opgelegde plicht tot uitvoering ervan niet alleen tot vertraging, maar wellicht tot verdaging daarvan hebben geleid.

De minister eindigde met de warme aanbeveling, dat de opdracht van de Grondwet van 1948 niet beter kan worden uitgevoerd dan door het ontwerp met grote meerderheid te aanvaarden.

Het korte debat in tweede termijn beperkte zich in hoofdzaak tot een debat tussen voor- en tegenstanders in de Kamer en, nadat de Kamer het Statuut met 34 tegen 4 stemmen had aanvaard en voorzitter Jonkman had geconstateerd, dat het Statuut de vereiste meerderheid van 2/3 der uitgebrachte stemmen ruimschoots had gehaald, mocht minister Kernkamp ettelijke gelukwensen in ontvangst nemen van Kamerleden, die van alle kanten op hem toe kwamen.

MR. POS VERHEUGD

De vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, mr R. H. Pos, zei zeer verheugd te zijn, dat ook de Eerste Kamer het Statuut met zo grote meerderheid heeft aanvaard, nadat het door de Staten van Suriname en de Nederlandse Antillen was goedgekeurd. De heer Pos hoopt, dat de verwachtingen, die men heeft over de toekomstige samenwerking en welke meer inhoudt dan de behartiging van gemeenschappelijke belangen, waarover het Statuut spreekt, zullen worden bewaarheid. Hierdoor zullen de geesten der bevolkingen naar elkaar moeten toegroeien. Wat Suriname betreft, zal nu in de staatkundige problemen meer klaarheid zijn gekomen; de volledige aandacht zal kunnen worden gericht op de opbouw van het land.

GESCHIEDENIS VAN HET STATUUT

'S-GRAVENHAGE. Enige belangrijke data in de ontwikkeling van de staatkundige verhouding tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen:

7 December 1942, de Koninklijke rede van H.M. Koningin Wilhelmina. De gebeurtenissen in Indonesië beletten het houden van een Rijksconferentie in de beoogde vorm.

25 Juni 1946, Petities van Suriname en de Antillen, waarin het levendige verlangen naar autonomie wordt vertolkt.

Begin 1947, Parlementaire missie onder leiding van Mr. Kropman bezocht Suriname en de Antillen.

20 Mei 1948, Geamendeerde wetsontwerpen tot wijziging van de Staatsregelingen van Curacao en Suriname door de Tweede Kamer aanvaard.

27 Januari 1948, In Den Haag begint de eerste RTC. Op de slotvergadering op 18 Maart werden 17 resoluties en 2 moties aangenomen, waarin men zich uitsprak voor omzetting van de verhouding in een nieuwe rechtsorde, steunend op de drie zuilen van vrijheid, gelijkwaardigheid en verbondenheid.

In September 1948 wordt in tweede lezing de Grondwetsherziening aanvaard, waarbij de bijzondere bepalingen inzake de overgang naar de nieuwe rechtsorde.

In afwachting van een definitieve regeling worden voorlopige voorzieningen, de Interimregelingen voor Suriname en de Antillen getroffen, waarbij het zwaartepunt ligt op de zelfstandige behartiging van eigen belangen (1950).

Na intensief overleg kwam een werkstuk tot stand, dat ter RTC als basis van de besprekingen zou dienen.

3 April 1952, Tweede RTC te Den Haag, die 29 Mei uiteen ging. Een Commissie (later Kleine Commissie genoemd) moest het overleg over een ontwerp-Statuut voortzetten aan de hand van het tot dusver gevoerde beraad.

In November 1952 voerde Min. Kernkamp overleg in New York met Regeringsmissies uit de Antillen en Suriname. De resultaten werden vastgelegd in 5 punten.

Op 16 en 17 December werd in de Tweede Kamer uitvoerig gedebatteerd over de interpretatie van het toe te kennen zelfbeschikkingsrecht (of dit al of niet het secessierecht impliceerde). De Regering deelde mede, dat nader overleg over de uitwerking van de vijf punten zou worden gepleegd.

26 Juni 1953 deed Nederland 'n nieuw voorstel.

12 Januari 1954 kwam de Kleine Commissie te Willemstad, later te Paramaribo bijeen.

6 Februari 1954 werd overeenstemming bereikt over een ontwerp-Statuut van 61 punten met toelichting.

Na de behandeling van de resultaten door de voltallige RTC-Delegaties der drie landen kwam op 20 Mei 1954 de derde Conferentie te 's-Gravenhage bijeen. Op 3 Juni had de slotbijeenkomst plaats.

16 Juni 1954, aanvaarding door de Tweede Kamer.

26 Augustus, aanvaarding door de Staten der Nederlandse Antillen.

9 September, aanvaarding door de Staten van Suriname.

27 October, Aanvaarding door de Eerste Kamer.

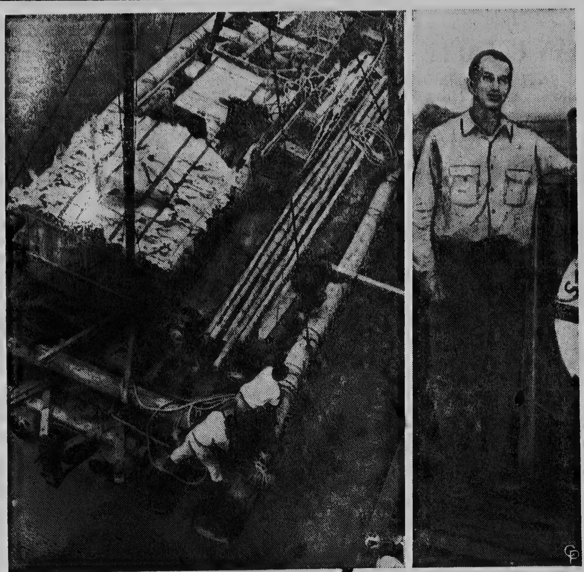
Minister Kernkamp heeft naar aanleiding van de aanvaarding van het Statuut door de Eerste Kamer verklaard, dat hij ontzaglijk blij is, omdat een oplossing is bereikt van een zaak, die urgent was geworden, en thans de overzeese rijksdelen in de gelegenheid zijn ingeschakeld te worden in de behartiging van algemene Rijksbelangen. Er zijn grote kansen voor verdere verbondenheid door groeiende hulpverlening aan elkander. Het is een grote dag, ook voor het hele Nederlandse volk, waarvan de grote meerderheid staat achter de nieuwe verhouding. Het mogelijke is thans gerealiseerd.

Hij noemde dit een blijk van verstand en gezond optimisme. Belangrijk is nu het in de practijk brengen van het tot stand gebrachte. Hij uitte zijn grote voldoening, dat hij een steentje kon bijdragen en aan het tot stand gekomene heeft mogen meewerken. Hij betrok in zijn dankbaarheid allen, die aan het bereikte resultaat hebben meegewerkt.

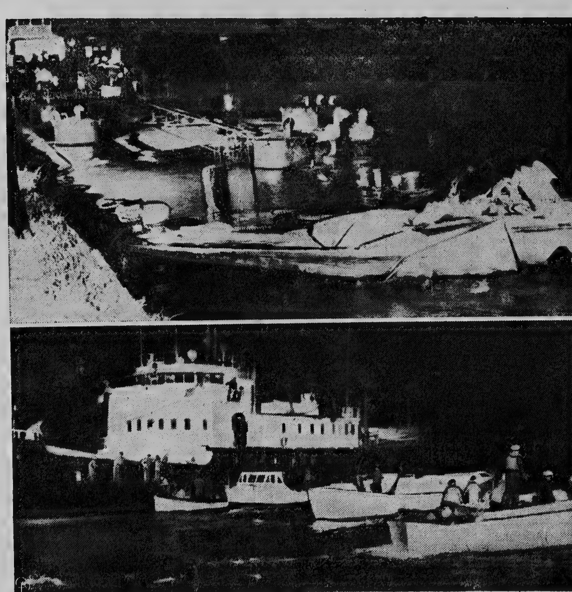
SURINAAMSE PLANNEN

Prof. R. A. I. van Lier, de directeur van de Stichting Planbureau Suriname, heeft naar aanleiding van de aanvaarding van het Statuut door de Eerste Kamer verklaard, dat deze voor hem van bijzondere betekenis is, omdat hij zo nauw betrokken is bij de welvaartsplannen voor Suriname. Het Statuut effent de weg voor het voeren van financieel-economische besprekingen met Nederland ter verkrijging van de middelen, die tenslotte nodig zijn om het welvaartsplan te effectueren. Hij sprak de hoop uit, dat men met betrekking tot de financieel-economische opbouw tot een dergelijk resultaat komt als nu met het politieke accoord is bereikt.

De nieuwe rechtsorde zal niet alleen plechtig in Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen worden afgekondigd, maar ook in Nederlands Nieuw Guinea als behorend tot het Koninkrijk.



WILLIAM WILLIS (right), the 61-year-old New Yorker who drifted 6,000 miles on his 34-foot balsa raft with a cat and parrot as his only companions, is shown before sailing out of Calleo, Peru. At left, the primitive craft, which he called the *Seven Little Sisters*, is being loaded for the voyage, which ended 115 days later when Willis was sighted off Pago Pago, Samoa. Willis told reporters he started on his adventure to "show that a lone man can conquer the elements with his bare hands." *(International Soundphoto)*



ITS BOW UNDER WATER, a tanker that collided with the Dutch cargo ship *Prins Willem V* in Lake Michigan is shown being pushed ashore in Milwaukee (top) by the tug that was towing the oil carrier to port when the accident happened. At bottom, crewmen of the Dutch vessel are rescued by Coast Guardsmen, standing by in small boats. The *Prins Willem V*, which was outbound from Milwaukee for Canada and Europe, was rammed amidships and began taking on water immediately. It sank an hour later. *(International)*

Commentaar

SPANNINGEN IN HONDURAS

Op 10 October zijn er in de Midden-Amerikaanse staat Honduras verkiezingen gehouden voor het presidentschap en voor de 56 leden van het Congres. Dit feit zou niet de aandacht hebben getrokken van de Amerikaanse pers, indien niet Honduras een even moeilijk geval zou kunnen worden als Guatemala. Honduras ligt tussen deze staat en Nicaragua in, en de huidige president Gálvez staat op behoorlijk goede voet met de twee dictators in deze buurstaten. Doch Gálvez kwam in moeilijkheden te verkeren. Hij verbood bladen van de liberale oppositie; oefende censuur uit; zag zijn partij gespleten door persoonlijke twisten en had grote moeite met de arbeiders van de United Fruit Company, van wie er deze zomer tienduizenden staakten. Aan verkiezingen kon hij niet ontkomen. Zijn eigen nationalistische partij schoof nu als candidaat de oude leider Carias naar voren; die van 1933-1948 dictator was geweest en als zodanig - ook reeds om zijn persoonlijke economische macht - weinig geliefd. Het is echter gebleken, dat Carias de benodigde volstrekte meerderheid niet heeft behaald. Hij verkreeg niet een derde van de ruim 250.000 uitgebrachte stemmen.

Hoewel incidenten niet waren uitgebleven - een advocaat had 'n arts doodgeschoten, op een journalist was een aanslag gepleegd enz. - was naar Latijns-Amerikaanse maatstaf de stemming rustig verlopen. Anders zou de liberale candidaat Villeda geen 121.000 stemmen hebben kunnen krijgen. Een derde mededinger bleek nog minder kans te hebben dan Carias. De liberaal Villeda kwam echter voor de volstrekte meerderheid ongeveer 4500 stemmen te kort. Het gevolg is, dat geen president verkozen kon worden verklaard. Nu moet het nieuwe parlement op 5 December één van de twee best geplaatste candidaten kiezen. Men zou denken, dat de liberaal dus dan zal worden benoemd. Doch hij moet volgens de wet twee derden van de 56 parlementsleden achter zich hebben, en de nationalisten zullen niet stil zitten. Wordt door géén candidaat twee derden gehaald, dan moet het Opperste Hof zeven dagen later de president kiezen. Daar dit hof geheel is samengesteld door vrienden van Gálvez en van Carias (de tot nu toe heersende partij) zal 't de verkiezingen tot een aanfluiting maken. In de geschiedenis van Honduras was het steeds zo, dat een burgeroorlog ontstond, wanneer (door de strijd tussen drie candidaten) niemand een volstrekte meerderheid verkreeg. Dat was in 1902, 1819 en 1923 het geval. En dus vreest men, dat ook in Honduras zeer wel een gewapend conflict zou kunnen uitbreken. De ontevreden massa van „peones" der plantages is licht in beweging te brengen als de oude dictator Carias poogt terug te keren.

In de Verenigde Staten zou men het liefst zien, dat de liberaal Villeda door het parlement werd benoemd. Men heeft in Guatemala leergeld betaald. Een vroeger dictatoriaal feodalisme had daar een voedingsbodem geschapen voor 't communisme. Het verwijderen van die invloeden heeft een operatie nodig gemaakt, welke weinig elegant was, en een nieuwe dictatuur tot gevolg had. Men ziet in, dat 't beter is, liberale regiems te steunen, al moet de machtige United Fruit Company dan een veer laten. Vertegenwoordigers van de Interamerikaanse regionale arbeidersorganisatie, met steun van de twee grootste vakbonden der V.S., pogen nu de arbeiders in Honduras te brengen tot het scheppen van een moderne vakbond, die zonder het avontuur der wilde stakingen losverbeteringen kan nastreven. Ook V.N.-organisaties als de UNESCO, de Internationale Arbeidsorganisatie en de Voedsel- en Landbouw-organisatie zijn er vertegenwoordigd. Het zou dus niet kwaad zijn, indien de Interamerikaanse unie de huidige heersende partijleiders aan het verstand zou brengen, dat het beter is, te berusten in hun verlies. Misschien kan de beweging van de derde, kansloze candidaat zich naast de liberaal Villeda scharen, om de uitslag der verkiezingen te doen respecteren. Zo niet, dan zal de sociale en politieke spanning, die in Guatemala wel is onderdrukt, doch niet opgeheven, zich in Honduras opnieuw openbaren. En dit strategisch zo belangrijke gebied tussen de V.S. en het Panama-kanaal heeft vóór alles rust nodig.

(Handelsblad)

AIRLINE WORKERS at International Airport, Idlewild, N. Y., drop their duties to ogle an incoming celebrity named Marilyn Monroe, who obliges the photographer with a typical Monroe pose. She came to New York for location scenes of a new picture production. *(International)*

Vrijgezellen, opgelet!

SANTA MONICA. Aan de filmactrice Marilyn Monroe werd vandaag echtscheiding toegekend van de oud-baseball-speler Joe DiMaggio. Snikkend vertelde Marilyn, dat hij haar „koel en onverschillig" bejegende en dat hij eens tien dagen lang niet met haar wilde praten. Joe zou zo jaloers geweest zijn, dat Marilyn zelfs geen vriendinnen mocht ontvangen. Desgevraagd zei Marilyn, dat zij weer wil trouwen, al weet ze nog niet met wie. Zij hoopt dan op een baby.

„LEEUW VAN JUDA" WACHT DRUK PROGRAMMA IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. Het programma voor het staatsiebezoek van Zijne Keizerlijke Majesteit de Keizer van Ethiopië aan H.M. de Koningin en Z.K.H. de Prins der Nederlanden is thans als volgt vastgesteld: op Woensdag 3 November komt de Keizer per nachttrein uit Parijs om 10.00 uur op het Centraal Station te Amsterdam aan. Vandaar wordt naar het Paleis op de Dam gereden. Om 11 uur zal de Keizer een krans leggen bij het nationaal monument op de Dam. Na het noenmaal ten Paleize wordt om 15 uur een bezoek gebracht aan het Amsterdamse Stadhuis. Een korte rondrit door de stad volgt, waarna om 16.00 uur het Kon. Instituut voor de Tropen zal worden bezocht. Te 19.30 uur ontvangt de Keizer ten Paleize corps diplomatique. Daarna is in het Paleis de avonddis.

De volgende morgen, Donderdag 4 November, vertrekt de Keizer om 9.00 uur per auto van het Paleis voor een bezoek aan de Scheepswerf L. Smit en Zn. te Kinderdijk, waar Z.K.M. een der vier voor Ethiopië in aanbouw zijnde sleepboten te water zal laten. Vandaar vertrekt men om 11.30 uur naar Waalhaven. Om 12.00 uur embarkeert het hoge gezelschap bij de Rotterdamse Droogdok Mij. op de „Piet Hein". Na een boottocht van plm. drie kwartier zal men aan de Maashaven debarkeren. In het beursgebouw zal het noenmaal worden gebruikt, dat wordt aangeboden door het Afrika Instituut.

In de loop van de middag vertrekt het hoge gezelschap naar Delft, waar een bezoek wordt gebracht aan het Waterloopkundig Laboratorium. Vandaar gaat de tocht naar Den Haag, waar om plm. 17.15 uur ontvangst door het Gemeentebestuur in het oude Stadhuis zal plaats vinden. Te 19.30 uur zal de Keizer in Hotel Des Indes aan H.M. de Koningin en Z.K.H. de Prins der Nederlanden en een aantal autoriteiten met hun dames een diner aanbieden. Om 22.00 uur recipieert de Ministerraad in de Ridderzaal.

Daarna wordt teruggereden naar Amsterdam.

Het programma voor Vrijdag 5 November vangt aan met een bezoek aan Werkspoor. Te 11.30 uur vertrek van het Centraal Station per trein naar Eindhoven voor een bezoek aan de Philips-fabrieken en de DAF-fabrieken. Het noenmaal wordt in de trein gebruikt. Om 15.35 uur 's middags keert de Keizer per trein van Geldrop naar Amsterdam terug, waar ten Paleize de avonddis zal worden gebruikt.

Ten besluite van deze dag zal na de pauze een deel van de voorstelling van de opera Tanhauser in de Amsterdamse Stadsschouwburg worden bijgewoond.

Op Zaterdag 6 November te 9.30 brengt de Keizer een bezoek aan Luchthaven Schiphol, KLM aerocarto en de Fokkerfabrieken. Te 12.15 uur officiële afscheid op het Centraal Station. Hiermede is het staatsiebezoek ten einde.

Z.K.M. vertrekt met H.M. de Koningin en Z.K.H. de Prins der Nederlanden naar Baarn en zal in het Paleis Soestdijk het noenmaal gebruiken. In de loop van de middag gaat de Keizer naar de Hoge Veluwe; waar hij ook de Zondag onofficieel zal verblijven.

Maandagmorgen 8 November vertrekt de Keizer per trein uit Arnhem naar Bonn.

GEHEIM DER VLIEGENDE SCHOTELS OPGELOST?

AMSTERDAM. In het „Algemeen Handelsblad" lazen wij het navolgende:

Uit Vienne, 30 km ten Zuiden van Lyon, komen berichten, die een mogelijke verklaring van het raadselachtige in het vliegende schotel-verschijnsel bevatten. Dezer dagen kwamen aldaar verscheidene personen met 't nieuws dat zij op grote hoogte een „schotel" hadden waargenomen. De voorzitter van de Aero-club ter plaatse verklaarde de opgewonden schotel-zieners, dat zij de Stratojet, die elke dag op een hoogte van ongeveer 10.000 meter boven de Rhone-vallei vliegt, voor een „soucoupe volante" hadden gehouden. Maar onmiddellijk na het voorbijvliegen van de machine nam hij zelf een vreemd verschijnsel waar, namelijk de aanwezigheid in de hemel van parachutes of sluierachtige, grillig bewegende voorwerpen, die weldra „landden". Ooggetuigen kwamen naderbij en betastten de „sluiters", die de indruk gaven uit zeer zachte rubber te zijn gemaakt. De materie vervluchtigde zodra de grond werd geraakt, vermoedelijk onder invloed van de warmte. Een hunner sloot een hoeveelheid van de lichte grondstof in een doos en liet er onmiddellijk een foto van maken; enkele uren er na was ook de inhoud van de hermetisch gesloten doos vervlogen.

De uitlegging van dit verschijnsel, dat inderdaad analogie toont met de talrijke zogenaamde waarnemingen van de laatste tijd, is dat zekere bestanddelen van de brandstof, die de Stratojet gebruikt, in de hoge koude en lichte luchtlagen condenseren in de vorm van witte of iriserende stoffen, die zich op grote hoogte zeer snel verplaatsen. Men herinnert zich dat een bewoner van het aan de Franse Westkust gelegen eilandje Oloron onlangs een soortgelijke ervaring had meegedeeld. En de grotere en kleinere mannetjes en zelfs dametjes, met wie zovelen de laatste tijd niet bepaald onaangename ontmoetingen hebben gehad? Zij zullen - per schotel? - naar het rijk der fantasie moeten worden uitgeleid, waarvan zij als kroost van het mannetje uit de maan afkomstig zijn.

TYRONE POWER AND LINDA CHRISTIAN, shown when they were considered one of Hollywood's most devoted couples, surprised the film colony with the announcement that they are separating. Career incompatibility was given as the reason for the breakup. Power, 40, and his actress-wife, 29, were married on Jan. 27, 1949, and have two daughters. They said they have no immediate plans for divorce. *(International)*

DE NEDERLANDSE ECONOMISCHE TOESTAND

VRAAG NAAR NEDERLANDSE EXPORT-ARTIKELEN ZEER GROOT

MIDDELBURG - In de algemene ledenvergadering van het Verbond van Nederlandsche Werkgevers, heeft prof. dr. J. Tinbergen directeur van het centraal planbureau en hoogleraar aan de Nederlandsche Economische Hogeschool te Rotterdam, gesproken over „Nederlands economische positie vandaag en morgen".

In de aanvang van zijn rede zei spreker, dat de huidige toestand van de Nederlandse volkshuishouding er door is gekenmerkt, dat de buitenlandse vraag naar onze producten zeer hoog is, waaruit een hoog nationaal inkomen resulteert. Zouden we dit geheel besteden, dan zouden onze productiekrachten bij lange na niet voldoende zijn om de gehele binnenlandse vraag te bevredigen.

Naar schatting wordt op een nationaal inkomen van ruim 20 milliard gulden een bedrag van meer dan een milliard niet besteed. De bestedingen blijven bij het inkomen achter, enerzijds als gevolg van de zeer grote bedragen, die toegevoegd worden aan verzekeringsmaatschappijen, pensioenfondsen en andere sociale fondsen, anderzijds ook omdat door de rest van de particuliere sector, in het bijzonder de ondernemingen en zelfstandigen, naar schatting ongeveer een milliard niet wordt uitgegeven, doch wordt toegevoegd aan de reserves. Daartegenover is door de overheid meer uitgegeven, dan zij aan lopende ontvangsten heeft gehad, waardoor een tegenkracht wordt geleverd. Er is dus, wat het planbureau noemt, een financieringsoverschot en dit manifesteert zich ook in een overschot op de betalingsbalans. Onze goud- en deviezenvoorraad is ook in het lopende jaar sterk toegenomen. Voor de volkshuishouding als geheel is er dus ook geen financieringsvraagstuk meer overgebleven. Integendeel, er is nog geen bestemming gevonden voor een vrij aanzienlijk gedeelte van ons inkomen. Desondanks is er een zekere spanning op de arbeidsmarkt geweest, die dus nog veel groter zou zijn geweest, wanneer wij ons gehele nationale inkomen hadden uitgegeven; wanneer aan de andere kant de overheid geen inflatoire tegenkracht had geleverd, zou er een werkloosheid van vrij ernstige omvang zijn geweest.

EILAND VAN LAGE PRIJZEN

Men mag dus wel stellen, dat de primaire oorzaak van onze hoge bedrijvigheid gelegen is in de buitenlandse vraag. Onze positie ten opzichte van het buitenland is die, zoals bekend, van een eiland van lage prijzen, in tegenstelling tot de toestand die voor de oorlog heerste, toen Nederland eerder wat duurder was dan landen als België en Frankrijk. Wij zijn door de oorlog in de noodzaak gekomen onze positie te herzien en zijn er dank zij bescheiden inkomens eisen in geslaagd ons aandeel in de wereldmarkt snel te herstellen en te vergroten. Het is moeilijk precies te zeggen wat daarbij de invloed van onze lage prijzen is, doch het is merkwaardig, dat sinds 1948 onze prijzen voortdurend minder gestegen zijn dan die van onze concurrenten. Slechts in de laatste tijd is dit ten opzichte van enkele onzer concurrenten, te weten Belgie en Zweden, niet het geval, doch het is duidelijk, dat 't absolute prijsniveau in Belgie aanmerkelijk boven het onze ligt en zich enigermate heeft aan te passen.

DE BETALINGSBALANS

Ons betalingsbalans overschot begint zijn nuttige functie te verliezen: terwijl het eerst zeer gewenst was om onze reserves aan buitenlandse betalingsmiddelen op een veilig peil te brengen, kan men thans zeggen, dat daaraan niet verder behoefte bestaat. Een afremming van dit overschot is daarom gewenst. Merkwaardigerwijze is dit echter niet eens gemakkelijk. Op korte termijn is het niet gemakkelijk het betaingsbalansoverschot door bewuste maatregelen in de richting te brengen, die men wenst.

Is er op korte termijn aan de betalingsbalans dus weinig te veranderen, aldus Prof. Tinbergen, op iets langere termijn zal een combinatie van loonsverhoging en belastingverlaging vermoedelijk meer invloed kunnen oefenen. Wij staan dan voor het vraagstuk van het geven van een tijdelijke bestemming aan de intussen nog optredende betalings overschotten. Een der mogelijkheden is die van versnelde aflossing van onze buitenlandse schulden, die nog altijd aanzienlijk zijn, van de orde van $2\frac{1}{2}$ milliard dollar.

Een andere mogelijkheid is de in de troonrede aangeduide mogelijkheid van verhoogde bijdragen aan de onderontwikkelde gebieden, waarvoor ook belangrijke argumenten van internationale aard spreken.

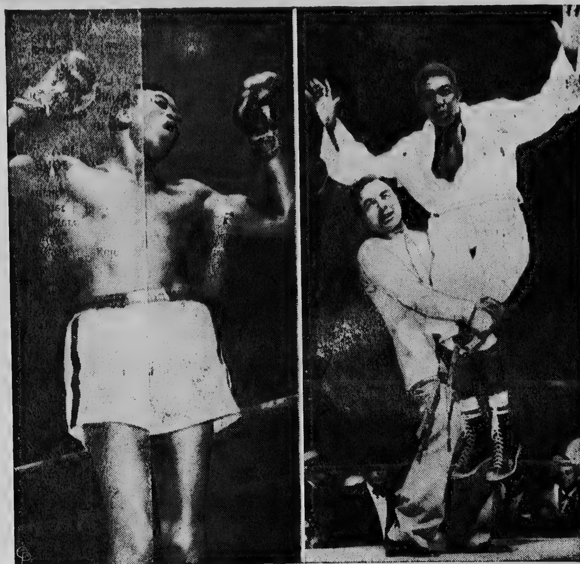
DE VOORUITZICHTEN

Omtrent de vooruitzichten kan niemand zich natuurlijk met volkomen stelligheid uitlaten. Wij stuiten hierbij op de fundamentele onzekerheid in een groot aantal belangrijke factoren. Het is wel gebleken, dat de economische voorspellingen altijd voor een belangrijk gedeelte onjuist zijn en dit ligt ook in de aard van het vraagstuk. Niettemin is het nuttig om ons een denkbeeld te vormen van wat de ons bekende factoren voor uitwerking zullen hebben. Nederland is daarbij sterk afhankelijk van de internationale gang van zaken en deze weer in het bijzonder van wat er in de Verenigde Staten gebeurt, al is de invloed van de andere Europese landen ook niet te onderschatten en op korte termijn zelfs van meer belang. Voorzover zich laat voorzien is de neiging van de conjunctuur in de particuliere sectoren in het buitenland niet sterk depressief. Van veel meer belang nog is het feit, dat er een sterk gewijzigde instelling van de Regeringen en het bedrijfsleven ten aanzien van de conjunctuurpolitiek is opgetreden. Het is langzamerhand aanvaard, dat het optreden van een diepe depressie niet als iets onvermijdelijks, zoals een natuurramp moet worden beschouwd, doch kan worden tegengewerkt door Overheidsmaatregelen van tijdelijke aard, mits deze bij het bedrijfsleven begrip ontmoeten.

Van belang noemde Prof. Tinbergen een bezinning op de aard van het conjunctuurvraagstuk.

Het is een mythe, dat een depressie een geneesmiddel zou zijn tegen tevoren opgetreden onjuiste beslissingen. Zij is dit slechts zeer ten dele en ontaardt zeer snel,

(Vervolg op pag. 4)



A STUNNED KID GAVILAN (left) hears that he has lost his welterweight championship in a 15-round decision in Philadelphia to Johnny Saxton (right) of New York. Saxton's manager, Blinky Palermo, sweeps the new champion from the floor with joy as 7,909 fight fans registered their protests. Newsmen present thought that Gavilan, a Cuban, who took the title in 1951 and defended it seven times, should have been given the decision in the bout. The fight was marked by little action and no knockdowns. (International)

DE NEDERLANDSE ECONOMISCHE TOESTAND

(Vervolg van pag. 3)

als men haar haar gang laat gaan in een kwaad op zichzelf.

De Overheid is de aangewezen instantie om hier op te treden, omdat aan haar de taak moet blijven het financiële bestel op de juiste wijze te regelen. Het is verheugend dat dit inzicht geleidelijk meer en meer veld heeft gewonnen en dat daardoor de omvang van meningsverschillen over deze materie aanzienlijk is ingeperkt. Het is daarbij vitaal, dat de desbetreffende discussies voor een internationaal forum plaats hebben.

TOESTAND 1955

Ten aanzien van de concrete vooruitzichten voor de Nederlandse economie wordt elk jaar door het centraal planbureau een cijferopstelling gemaakt, die onder de naam Centraal Economisch Plan wordt gepubliceerd. De werkzaamheden betreffende het jaar 1955 zijn in eerste instantie afgelopen en de 22e October heeft de Centrale Plancommissie haar oordeel gegeven. Het heeft geen zin vooruit te lopen op de details en ik kan dus slechts als mijn persoonlijke en nog niet getoetste mening geven, dat de toestand zich niet sterk zal wijzigen. Ik verwacht voortzetting van het overschot op de betalingsbalans en enige geringe verruiming van de arbeidsmarkt.

DE LOONSVERHOGING

Men zal zich afvragen wat de gevolgen zullen zijn van de jongste loonsverhoging. Hierboven werd reeds betoogd, dat deze op korte termijn het betalingsbalanssaldo weinig zal beïnvloeden. Zij zal eveneens de werkgelegenheid op korte termijn niet sterk beïnvloeden. Op langere termijn iets meer. Op korte termijn is aan te nemen, dat de door de loonsverhoging veroorzaakte vermindering van de export slechts gering zal zijn. Wat de betalingsbalans betreft wordt zij opgevangen door een vermindering van de invoer; wat de werkgelegenheid betreft door een vermeerdering van de binnenlandse afzet. Op iets langere termijn, dat wil zeggen een jaar of twee jaar later, zal de invloed op de export vermoedelijk wat groter zijn, waardoor ook de invloed op de werkgelegenheid in ongunstige zin zich zal doen gevoelen. Tegen dat het zo ver is, kan door maatregelen als belastingverlaging een tegenkracht worden opgeroepen. Daarom is het goed het tijdstip van deze belastingverlaging met zorg te kiezen.

PRODUCTIVITEIT VERHOGING

Ten opzichte van het buitenland is ons reële inkomen per hoofd der bevolking betrekkelijk laag als we een vergelijking maken met de toestand voor de oorlog of met Zwitserland, de Skandinavische en de Angelsaksische landen. Dit alreeds is een aanwijzing, dat er voor verdere verhoging van productiviteit, waartoe gewoonlijk ook kapitaalvorming nodig is, nog aanleiding genoeg is. De fundamentele functie van de organisatie der productie blijft voor en na zeer belangrijk. Het is slechts door verdere groei der productie, dat een aantal vraagstukken kunnen worden opgelost, en ook de interne structuur doet nog te bezien geven: het oplossen van de woningnood, het adjusteren van de inkomens der diverse vergeten groepen, opruiming van krotten, het uitbreiden van ons onderwijs, de uitvoering van het Deltaplan. Het is ook slechts langs de weg van verhoogde productie, dat eventuele overgangsvraagstukken in het integratieproces van Europa zullen kunnen worden opgelost. Ik denk hier aan de vraagstukken, waarop prof. Verdoorn heeft gewezen: een mogelijke achterstand in specialisatie vergeleken bij de grote industrielanden. Verhoging van de efficiency, in de afgelopen jaren sterk en succesvol door het Nederlandse bedrijfsleven nagestreefd, zal niet alleen binnen de ondernemingen, maar ook in het verband tussen de ondernemingen tot uitdrukking moeten komen. Typen beperking en specialisatie laten zich voor de volkshuishouding als geheel niet voldoende verwerkelijken, indien niet ook de samenwerking tussen de ondernemingen daarbij wordt verhoogd. Naast de taak der ondernemers, die van het produceren, staat dan de taak van de overheden, nationaal en internationaal: de zorg voor een evenwichtige ontwikkeling en een harmonische verdeling van de druk, evenwichtig in de tijd, evenwichtig ook tussen landen en evenwichtig tussen groepen van de bevolking. Onderling begrip bij het uitvoeren van deze taken tussen bedrijfsleven en overheid is daarbij van het grootste belang, zo besloot prof. Tinbergen zijn rede.

Regeringsbemiddelaars stellen stakers in ongelijk

LONDEN. In een door een Raad van Onderzoek opgesteld verslag aan het Britse Parlement worden de stakende Britse havenarbeiders veroordeeld. In het verslag wordt gezegd, dat de havenarbeiders contractbreuk pleegden door geen overwerk te willen verrichten. De belangrijkste aanleiding voor de staking was de eis der stakers, dat overwerk vrijwillig en niet verplicht dient te geschieden.

Volgens de Raad van Onderzoek is de individuele arbeider tot overwerk verplicht, maar alleen indien en zover het redelijk is, dat hij zulks doet. Bij de beoordeling van ieder geval moeten alle omstandigheden in aanmerking worden genomen.

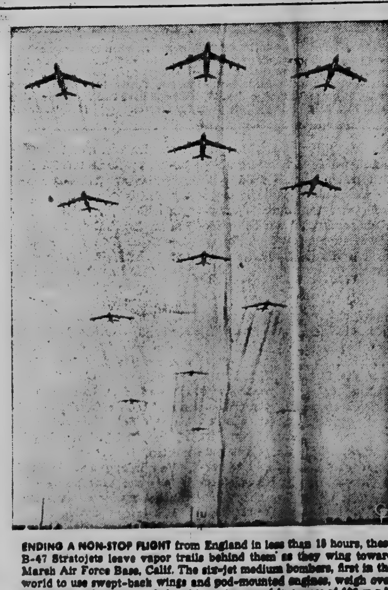
Gevangenisstraf voor beeldenstormers

MADRID. Twee jongelieden, die in 1952 een protestants gebedshuis in Sevilla hadden aangevallen, werden vandaag ieder veroordeeld tot 6 maanden en twaalf dagen gevangenisstraf. De beklaagden waren beschuldigd van het zich toegang verschaffen tot de kapel, het in brand steken van gebedenboeken en meubilair en het molesteren van de voorganger. Bovendien moeten zij 6000 peseta's aan schadevergoeding en kosten betalen. Beiden zullen echter op vrije voeten worden gesteld als gevolg van een amnestie, die is afgekondigd ter gelegenheid van het katholieke Mariale Jaar.

Egyptisch volk wraakzuchtig

CAIRO - Een woedende menigte heeft het hoofdkwartier van de Mohammedaanse Broederschap in Cairo bestormd en het gebouw met fakkels in brand gestoken. Het vuur greep snel om zich heen. Brandweerlieden en militairen trachtten het vuur te blussen. Terwijl het blussingswerk gaande was, probeerden militairen, gewapend met tommyguns, de menigte in bedwang te houden. Er klonken kreten als „Dood voor de Broederschap" en „Lang leve Nasser". Eerder had de politie een bewaking rond het gebouw geplaatst nadat demonstranten gisteravond hadden getracht het aan te vallen.

De Broederschap is een fanatieke politiek-godsdienstige groepering en vormt de voornaamste oppositie tegen het huidige bewind in Egypte.



ENDING A NON-STOP FLIGHT from England in less than 18 hours, these B-47 Stratojets leave vapor trails behind them as they wing toward March Air Force Base, Calif. The six-jet medium bombers, first in the world to use swept-back wings and pod-mounted engines, weigh over 200,000 pounds when loaded and have top speed in excess of 600 m.p.h.

Filmsterren als burgemeester

UNIVERSAL CITY - De filmacteur Tony Curtis heeft een overtuigende overwinning behaald op de actrice Maureen O'Hara bij de verkiezing van een burgemeester van de gemeente Universal City als opvolger van de acteur Rock Hudson. Het merendeel der kiezers bij de gisteren gehouden verkiezing was vrouwen. De gemeente wordt geheel ingenomen door de studios van de Universal-filmmaatschappij. De burgemeester blijft twee jaar in functie en geniet geen bezoldiging.

Hypnotiseur doet rokers minderen

ST. MAWGAN. De militairen van de vliegbasis St. Mawgan in Z.W. Engeland roken nu naar schatting 5000 sigaretten per week minder dan een poos geleden. Zij vinden baat bij een hypnotiseur, die na een keer of drie hun verlangen naar tabak kan doen verdwijnen. Hoge Officieren behoren tot zijn klanten.

Massa-arrestaties in Egypte

CAIRO. In politieke kringen is vernomen, dat 300 leden van de Mohammedaanse Broederschap in hechtenis zijn genomen, onder wie twee bestuursleden. De leiders van de Mohammedaanse Broederschap in de Suezkanaal-zone zijn gearresteerd. De pleger van de mislukte aanslag verklaarde tot zijn daad aangezet te zijn door Mohammed Hindawi, het hoofd van een afdeling van de Broederschap in Elbaheh in de onmiddellijke omgeving van Cairo. Hindawi is advocaat op het bureau van Abdel Kader Auda, een van de leiders van de Broederschap en aanhanger van de opperste gids, Hassan El Hodeibi.

In Egypte is thans alles rustig. De soldaten staan paraat.

Admiraal Mountbatten wordt First Sealord

LONDEN. Admiraal Earl Mountbatten, de laatste onderkoning van Brits Indië, wordt Opperbevelhebber van de Britse Marine (First Sea Lord) en Chef van de Marinestaf, aldus heeft het Ministerie van Marine medegedeeld.

Mountbatten neemt de functies in Maart a.s. over van Admiraal McGrigor. Hiermee is de grootste ambitie van Mountbatten in vervulling gegaan.

13de JAARGANG No. 2068

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 29 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Duitse critiek op Saar-overeenkomst brengt Parijse verdragen niet in gevaar

BONN. De 48 Bondsdagleden van de Vrije Democratische Partij, welke partij deel uitmaakt van de regeringscoalitie, hebben na een overleg dat de gehele dag duurde, gisteravond een bekendmaking uitgegeven, waarin de overeenkomsten van Parijs worden goedgekeurd. De partij kan echter haar goedkeuring niet hechten aan de overeenkomst betreffende de Saar.

Waarnemers te Bonn wijzen er op, dat de meerderheid van Adenauer in de Bondsdag hierdoor niet bedreigd wordt. Zijn Christelijk Democratische Partij beschikt nog steeds over de absolute meerderheid van 1 stem. Bovendien staat de meerderheid in de Duitse partij en in de Vluchtelingenpartij, die ook in de coalitieregering zitten, ook in de Saarkwestie achter de kanselier.

ULM. - Het feit dat veldmaarschalk Rommel tien jaar geleden overleed is aanleiding geweest voor honderden Duitse soldaten om nabij het graf van de oud-commandant van het Afrika Corps een bijeenkomst ter herdenking van de veldmaarschalk te houden.

De weduwe van maarschalk Rommel, zijn zoon Manfred en oud-generaal Speidel waren bij de herdenking aanwezig.

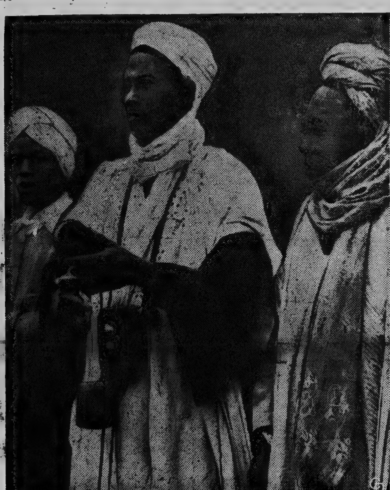
AMERIKA WACHT NOG STEEDS OP RUSSISCH BEWIJS VAN VREDESWIL

WASHINGTON. — President Eisenhower heeft op een persconferentie verklaard, dat de Verenigde Staten bereid zijn met de Sowjet-Unie te beraadslagen over wereldproblemen, zodra zij blijk geeft van haar oprechtheid en de tijd daarvoor geëigend is. Thans was het volgens Eisenhower niet de tijd om een viermogendhedenconferentie tussen de Westelijke mogendheden en Sowjet-Rusland te beramen noch te houden.

Aan Eisenhower was zijn mening gevraagd over een uitlating van Churchill, dat, hoewel deze bereid is de Russische premier, Malenkof, te ontmoeten, een dergelijke samenkomst zou moeten wachten tot na de bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten omtrent de herbewapening van West-Duitsland en de Europese eenheid.

In antwoord op een andere vraag herhaalde Eisenhower zijn mening dat er „voor de vrede geen alternatief bestaat". Terugblikkende op de wereldsituatie zeide Eisenhower van oordeel te zijn, dat de fanatieke navolgers van de communistische theorie niet van gedachten zijn veranderd. Maar ook is er het bewijs van een groeiend besef in de vrije wereld van het uitermate grote belang van de fundamentele kwesties, waarover de vrije wereld eensgezind is en van de noodzaak de vrijheid te handhaven en zodanig te werk te gaan, dat het bestuursstelsel der vrije wereld niet verloren gaat. Als voorbeelden hiervan haalde Eisenhower de oplossingen aan van de vraagstukken Suez, Triëst en Perzië en de gebeurtenissen in Guatemala, Korea en Indo China, de oprichting van de Zuidoostaziatische verdragsorganisatie en de Parijse accoorden over de Europese verdediging. Dit waren bewijzen, dat de vrije wereld zich in fundamentele zaken nauwer aaneen sluit. Deze richting, aldus Eisenhower, moet de vrije wereld blijven volgen.

Eisenhower verweet het Amerikaanse volk een gevoel van onverschilligheid ten aanzien van de Congresverkiezingen de volgende week. Hij uitte zijn ontevredenheid over deze apathie, maar wees misnoegd een suggestie af, als zou deze toe te schrijven zijn aan ontgoocheling jegens het bestuursprogramma. Eisenhower kenschetste de houding van het Amerikaanse volk als volgt: ze hebben wat ze willen, waarom zich dus zorgen gemaakt? Er was geen sprake van ontgoocheling met betrekking tot zijn programma, doch veeleer te grote voldoening, aldus de president. In antwoord op een vraag zeide Eisenhower de uitslag van de verkiezing niet te zullen opvatten als een vertrouwensvotum voor hem persoonlijk of zijn bestuur.



Het costuum, dat deze hoofdman uit Nigeria draagt, mag dan hetzelfde zijn als dat zijner voorvaderen, de invloed van het Westen is hem toch niet zonder meer voorbij gegaan. Op weg naar Buckingham Palace haalt hij een lichtmeter te voorschijn om een foto te maken. Zijn polshorloge en sigaret bewijzen eveneens het contact met de Westerse wereld.

Filmliga brengt „Othello"

Woensdag 3 November, des avonds om half negen, wordt door de Filmliga in Theater De Veer vertoond de film „Othello". De Filmliga schrijft hierover:

Het wordt een modern procédé in de filmtechniek zich te wagen aan de filmische bewerking van klassieke romans en toneelspelen. Soms werd het een tegenslag of een gedeeltelijk slagen en zelfs een werkelijk succes zoals hier met het treurspel OTHELLO. Voor de filmcriticus is het een probleem op welk standpunt hij zich moet plaatsen: moet de filmkunst zich ten dienste stellen van de roman die de voorrang behoudt, of is het omgekeerd en staat de filmkunst onafhankelijk op haar eigen en kiest zij oppermachtig uit de massa der gegevens en zonder zich te bekommeren om al de details van het verhaal, de haar nodige elementen om iets heel nieuws op te bouwen: een nieuwe filmproductie zonder meer en niet een loutere verfilming van een roman of toneelwerk?

Orson Welles heeft van Othello een filmisch meesterwerk gemaakt. Het is een film die blijven zal.

De historische atmosfeer is met een minimum geschetst en met een verrukkelijk tikje geheimzinnigheid die hangt over de gehele film en behouden blijft tot in de meest gewone zichten. Othello is een film geworden van zielsspanning, de handeling is meer verinnerlijkt, ontstaat en groeit en ontknoopt zich in 't gemoed van de spelers. Het uiterlijk vertoon dat de moderne film als opvulsel gebruikt is hier onnodig. Het is een verdienste van de film. Wat een diepte in Othello vergeleken met de moderne thema's waaraan we gewoon zijn geraakt! Hoe oppervlakkig leven onze hedendaagse cineasten als we de inhoud van hun producties vergelijken met het dynamische en de zielsspanning die zitten samengebald in Othello. Er is zelfs een tikje te veel van het goede. Voor de filmgenieter groeit het zielscomplex 'n weinig te vlug. Op enkele minuten film is Othello geklommen tot het toppunt van de jaloezie en haar demonische verblinding. Al de verwachte woorden zijn er niet om de gevoelens te omkaderen en te laten rijpen in het gemoed van de toeschouwer die, té direct en té dynamisch voorthollend, wordt aangegrepen door het overweldigend, haast fantastisch groeien van het complex der verblinding! Het bewijst hoe geriskeerd het is Shakespeare op zijn gebied te verbeteren!...... Maar daarna volgt alles gemotiveerd, zonder enige hindernis voor de analyserende toeschouwer die aangegrepen toeziet.

Want dit is wel de hoofdkwaliteit van de film: zij grijpt de toeschouwer vast, laat hem niet meer los, rukt hem mee, jaagt hem de angst in het gemoed om het enorme karaktergebrek en de dynamische vitaliteit van die machtige man en de dingen die gebeuren zullen......

Surinaamse Indonesiërs kunnen Nederlanderschap herkrijgen

DEN HAAG. Zonder beraadslaging of stemming heeft de Tweede Kamer het wetsontwerp inzake de mogelijkheid van kosteloze verlening van het Nederlanderschap aan in Suriname woonachtige personen goedgekeurd.

MAJOOR VICIOSO DANKT

De organisatoren van het baseball tournooi dat hier onlangs is gehouden tussen een selectie-team van de ABBA en een team uit de Dominicaanse Republiek, ontvingen van de Directeur der Sporten in de Dominicaanse Republiek, Majoor Vicioso, een telegram waarin dank wordt gebracht voor de hartelijke ontvangst en de uitstekende organisatie der spelen.

CLUB WATAPANA OPENT HEDEN

Naar onze collega-verslaggever en verzekeringsexpert de Heer v. d. Schoot ons meedeelt, vindt hedenmiddag om 4 uur de on-officiele opening plaats van de Club Watapana, welke werd ingericht op de bovenverdieping van het Mario S. Arends gebouw. De Club is thans gereed; het wachten is nog slechts op een deel van het meubilair. Zodra dit gearriveerd is, wordt de Club officieel geopend.

Intussen danken wij het Bestuur van de Club voor de zeer gewaardeerde geste, de Redactie van de Arubaanse Courant gratis het lidmaatschap aan te bieden.

Watapana wensen wij heel veel succes.

R.C.A. OP TOURNEE

Het kampioensteam van RCA gaat in November naar Barranquilla (Colombia), om daar enkele voetbalwedstrijden te spelen.

Daarna staat nog een tweede buitenlands bezoek op het programma en wel een tournee van het basketballteam van RCA, dat in December naar Maracaibo gaat.

KERSTLOTERIJ

Evenals vorige jaren zal de Landsloterij ook dit jaar in December een „dubbele" loterij houden. De trekking zal dit jaar vallen op 14 December; de prijs der loten is verdubbeld en de hoofdprijs is ƒ 60.000.-. Ook alle andere prijzen worden verdubbeld.

ONTSLAG VAN VOORZITTER AANVAARD

Tijdens de Bestuursvergadering van Aruba Juniors werd de ontslagaanvrage van de Heer J. van der Schoot, die in verband met gerezen moeilijkheden rond het tournooi met Robin Hood, voor het Voorzitterschap bedankte, behandeld. Het ontslag is aanvaard, onder dankzegging voor de vele diensten, welke de Heer van der Schoot in de afgelopen periode bewees. De Vereniging hoopt ook in de toekomst, wanneer dat past, een beroep te mogen doen op de hulp van de Heer van der Schoot.

GEDEPUTEERDE DE WEVER ONDERZOCHT TOURISTISCHE MOGELIJKHEDEN

In het kader van het programma van het Bestuurscollege tot het bevorderen van het toerisme naar ons eiland, maakte Gedeputeerde de Wever een reis naar Maracaibo en Barranquilla. Lag het aanvankelijk in de bedoeling om van Maracaibo door te reizen naar Caracas, waar meer leden zich bij hem zouden voegen voor een gemeenschappelijke studie der mogelijkheden, van dit plan worden afgezien wegens de vrije dagen die dit weekend in Venezuela in acht worden genomen.

Daarom is de Heer De Wever van Maracaibo naar Aruba terug gekeerd en zal hij zich volgende week aan het hoofd stellen van een delegatie, waarin ook de Heren Whitfield (Voorzitter Vereniging van Handelaren), De Veer (Voorzitter van de Kamer van Koophandel) en Wever (ambtenaar van het Touristenkantoor) zitting zullen nemen.

De opzet van deze reizen is, als bekend, een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid het toerisme vanuit Venezuela en Colombia naar Aruba te bevorderen. Over de resultaten van zijn reis naar Barranquilla en Maracaibo, kon de Heer De Wever ons nog niets mededelen, daar het passend is dat hij eerst verslag van bevindingen uitbrengt aan het Bestuurscollege.

Man offerde echtgenote aan Sjiva

BOMBAY. In het dorp Mainpoer in India heeft een man in een tempel zijn vrouw gedood als offerande aan de God Sjiva. Zijn poging om ook zichzelf aan de God te offeren mislukte. De politie heeft de man gearresteerd.

Nieuwe postzegels van Monaco

MONACO - Dit najaar zal het vorstendom Monaco een serie post zegels uitgeven, gewijd aan het zendingswerk van Albert Schweitzer.

De serie zal bestaan uit 4 postzegels. De zegel van 2 francs geeft een afbeelding van dr. Schweitzer; het ziekenhuis te Lambarene is de afbeelding van de postzegel van 15 francs en de luchtpostzegel van 200 francs geeft het beeld van dr. Schweitzer a.s. medaillon met een tropisch landschap op de achtergrond. Het is voor de eerste maal, dat dit overwegend r.k.-vorstendom, dat beroemd is om zijn kleurrijke postzegels, een vooraanstaand protestant heeft geeerd.

ESSO LAAT SUPERTANKERS BOUWEN

NEW YORK. - De Esso scheepvaartmaatschappij zal onder het scheepsbouwprogramma van de Amerikaanse regering twee moderne super-tankschepen bouwen en hiervoor naar raming 16 à 17 millioen dollar uittrekken, terwijl de regering 5 millioen dollar beschikbaar zal stellen voor vijf oude schepen, die aan de reservevloot zullen worden toegevoegd.

Geestelijke leiders uit Tibet worden „bekeerd"

TAIPEH. De nieuwsdienst van 't Nationalistische Chinese Ministerie van Defensie meldt dat de Dalai Lama en de Pantsjen Lama, de leiders van Tibet, thans samen studeren op de Volksuniversiteit te Peking.

De Dalai Lama die deze zomer naar China is gegaan, heeft volgens deze nieuwsdienst openlijk ten gunste van de Chinese communisten gesproken en zich verzoend met de Pantsjen Lama, zijn door de communisten gesteunde rivaal.

Tibetanen in India vreesden al, dat de communisten zouden trachten de Dalai Lama voor zich te winnen of hem door de Pantsjen Lama zouden vervangen.

Ike ... en ziekteverzekering

NEW YORK - President Eisenhower heeft te New York verklaard, dat op de aanstaande zitting van het Amerikaanse congres, die in Januari begint, opnieuw zal worden gesproken over de wetsvoorstellen die een stelsel van vrijwillige ziekteverzekering in de Verenigde Staten beogen aan te moedigen. Het jongste congres had de voorstellen van de regering-Eisenhower op de lange baan geschoven.

De ontwerpen voorzien in de invoering van een gezond herverzekeringsprogram om de dekking van vrijwillige ziekteverzekering te steunen en uit te breiden.

Indien de voorstellen door het jongste congres zouden zijn aangenomen, hadden millioen de gelegenheid gehad zich beter te beschermen tegen de kosten van ziekte, aldus Eisenhower.

De president noemde zijn plan „het logische alternatief van gesocialiseerde medische hulp".

Afnemende olie-productie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijks productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 22 October 6.078.000 vaten tegen 6.130.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Massale inenting tegen griep

WASHINGTON - De 200.000 officieren en manschappen van de Amerikaanse Atlantische vloot zullen in de komende drie weken tegen griep worden ingeënt.

Indonesische infiltranten veroordeeld

HOLLANDIA. De landrechter in Hollandia heeft de Indonesische infiltranten, die in Mei 1953 in de buurt van Fak Fak op Nieuw Guinea zijn geland, veroordeeld tot gevangenisstraffen, variërende van twee tot zes jaar.

De gids van de groep infiltranten, Aboe Talib, is veroordeeld tot zes jaar, de „politieke commissaris" Kaparang tot vijf jaar, acht Indonesische militairen tot vier jaar en zes leden van de bemanning van de prauw, waarmede de groep naar Nieuw Guinea kwam, tot gemiddeld twee jaar. Behalve voor een lid van de bemanning zijn alle straffen met aftrek van voorarrest. De gids en de militairen hebben hoger beroep aangetekend.

De zestien Indonesiërs hebben bijna 17 maanden in voorarrest doorgebracht. Aanvankelijk werden zij als krijgsgevangenen beschouwd. Drie leden van de groep vonden de dood toen de infiltranten na hun landing zich verzetten tegen arrestatie door een afdeling militairen en politie. Onder hen was ook de leider, de Menadonese sergeant Kalalo, die de voorbereidingen voor de infiltratie trof met het doel het Nederlandse bestuur omver te werpen en het gebied bij Indonesië te voegen. Dat dit het doel van de landing was is gebleken uit de in beslag genomen bewijsstukken en uit verklaringen van de infiltranten. Niet bewezen werd, dat zij handelden op last van hogerhand.

Olie-overeenkomst wacht slechts op Sjah's handtekening

TEHERAN. De Perzische Senaat heeft de olie-overeenkomst met een consortium van buitenlandse Petroleum maatschappijen goedgekeurd. De overeenkomst is beeids door de Madjlis aanvaard en vereist alleen nog maar de ondertekening van de Sjah om de kracht van wet te krijgen.

De Perzische olie-industrie zal vermoedelijk aanstaande Zaterdag op gang komen. Er liggen al 7 lege tankschepen in de Golf van Perzië gemeerd om in Abadan en Masjoer Bandar olie in te nemen.

De Gaulle publiceert memoires

PARIJS. Generaal De Gaulle heeft het eerste deel van zijn memoires gepubliceerd. Dit eerste deel, getiteld „De Oproep", is gewijd aan de jaren 1935-1942 en behandelt in het bijzonder de nederlaag van de Franse legers tot aan de Slag van Bir Hakeim. In de Franse pers is grote aandacht aan dit boek besteed.

In zijn boek geeft De Gaulle o. m. ook een schets van enige tijdgenoten. Zo noemt hij de Russische Minister van Buitenlandse Zaken, Molotof, „een perfect rad in een onvermurwbare machine", Sir Anthony Eden „lieveling der Britse tradities" en Sir Winston Churchill een „groot voorvechter van een grote onderneming en een groot artist van een grote overwinning".

Over zijn land zegt hij: „Ik heb instinctmatig de indruk, dat de voorzienigheid Frankrijk heeft geschapen voor bereikte successen of afschrikwekkende ongelukken; ons land moet op straffe van dodelijk gevaar, rechtop staan. Frankrijk kan Frankrijk niet zijn zonder grootheid".

KORTE BERICHTEN

— De Ver. Staten hebben er in toegestemd dat het Boliviaanse bataljon uit Korea wordt teruggetrokken, aldus is door het departement van buitenlandse zaken te Bogota bekend gemaakt.

— De „General Electric" heeft aan het Amerikaanse leger een groot aantal nieuwe radarapparaten geleverd, waarmee vliegtuigen op een driemaal grotere hoogte dan voorheen kunnen worden ontdekt.

— Paus Pius XI heeft 10.000 dollar geschonken voor hulpverlening aan de slachtoffers van de overstroming te Ontario, aldus heeft de aartsbisschop van Toronto, kardinaal McGuigan, meegedeeld.

Ere-code voor comics

WASHINGTON - Zesentwintig uitgevers, die tezamen drie-vierde van de jaarlijkse opbrengst van beeldromans in de Verenigde Staten vertegenwoordigen, hebben een vrijwillige erecode getekend om gruweldaden, onmenselijkheden en de sexe uit deze jeugdromans te weren. Op de naleving van deze code zal rechter Charles F. Murphy, tot voor kort een magistraat te New York, toezien.

De erecode is het gevolg „openbare aandrang" om de boeken te saneren en werd opgesteld door rechter Murphy. Zij verbiedt medeleven met de misdadiger en de vermelding van „unieke bijzonderheden" van een misdrijf; de bejegening van politiele ambtenaren en instellingen moet zodanig zijn, dat zij geen oneerbiedigheid schept voor het gevestigd gezag". Misdadigers moeten niet verheerlijkt worden en het goede moet steeds over het kwade zegevieren. Bijzonderheden omtrent ontvoeringsgevallen zijn uit den boze en aan het woord „misdaad" mag op de boekomslag geen opvallende plaats worden gegeven. Evenmin is daar plaats voor de woorden „gruweldaad" en „terreur" of voor tonelen van „gruwel, buitensporig bloedvergieten, bloederige of griezelige misdrijven, verdorvenheid, wellust, sadisme of masochisme". De code verbiedt voorts goddeloosheid, ontucht, vuile taal of ordinairheden, het belachelijk maken van rassengroepen of godsdienstige groeperingen, naaktheid in welke vorm dan ook, „suggestieve" poses en overdreven „sweater girls".

Deze richtlijnen gelden ook voor de reclames.

AL IS DE LEUGEN NOG ZO SNEL....., DE LIE-DETECTOR ACHTERHAALT HAAR WEL!

AMSTERDAM - Een Amerikaans journalist heeft onlangs verteld dat hij opzettelijk had gelogen, „zo hard als de Duivel zelf" tijdens de twee proeven met een „leugen-ontdekker", waaraan hij zich had onderworpen, met de bedoeling de ondoeltreffendheid van dergelijke machines aan te tonen. Het was hem evenwel niet gelukt, evenmin als dit 95 procent van de ongeveer 200.000 mensen was gelukt, die in de loop der laatste twintig jaren een test met deze toestellen hadden te doorstaan. Hij gelooft dus wel in de nauwkeurigheid en het nut van de „lie detector" om te constateren of een van misdrijf of ander euvel verdachte persoon de waarheid spreekt of niet.

De leugen-ontdekker, die in de Verenigde Staten voor allerlei doeleinden wordt gebruikt - bij criminele processen, bij het onderzoek naar politieke betrouwbaarheid en bij politiezaken - blijkt geenszins een moderne uitvinding te zijn. Reeds in 1895 maakte de verwaarde Italiaanse criminoloog Cesare Lombrose gebruik van een toestel ter vaststelling van schuld of onschuld. Sedertdien werd dit verbeterd en verder uitgewerkt met behulp van de moderne technische uitvindingen. Thans kan men het in vele Amerikaanse ministeriele departementen en bij grote ondernemingen vinden.

Wij zijn nu wel zo ver, dat wij niet meer geloven dat de leugenontdekker een apparaat is waarbij een bel gaat rinkelen of een rood lichtje aangaat, wanneer een leugen wordt ontdekt! Er zijn twee soorten machines: de polygraaf en de pathometer. De eerste registreert bij wijze van verreschrijver veranderingen in de bloeddruk, het kloppen van de pols, het tempo der ademhaling en reflexen van de huid; de tweede registreert slechts de galvanische reflexen door middel van electronen, welke in de palm van beide handen worden bevestigd. Het betreft hier dus het aanduiden van innerlijke emoties, welke zich bij elk individu, zelfs bij de meest doorgewinterde boef, zouden doen gelden wanneer hij in het nauw wordt gedreven en onwaarheid spreekt.

De Amerikaanse journalist, die de ondeugdelijkheid van de „lie detector" wilde demonstreren, werd op zijn verzoek getest. Hij moest in een kaal vertrek op een stoel gaan zitten, waarna het toestel op hem werd ingeschakeld; een apparaat op zijn borstkas en een bloeddruk-meter om zijn pols. Toen werd hem gevraagd uit een aantal kaarten met nummers één kaart te trekken en het nummer goed te onthouden. Hij trok nummer 8. Vervolgens werden de nummers stuk voor stuk afgeroepen; er werd dan gevraagd of hij dat nummer had gehad. Zelfs als dit het geval was, moest hij neen zeggen. Was het nummer 10? werd hem gevraagd. Het antwoord luidde uiteraard ontkennend. Was het nummer 6? Alweer klonk het antwoord neen. Was het nummer 3? Ditmaal was het dus juist, maar de „patient" antwoordde opzettelijk eveneens met neen. Nogmaals vroeg de expert of het heus niet toch nummer 8 was. Neen, zo hield de journalist tegen beter weten in hardnekkig vol. Totdat het geen zin meer had in de ontkenning te volharden en de „bekentenis" volgde! Hem werd toen op een tabel getoond, dat zijn bloeddruk en ademhaling ongelijk waren geweest toen de nummers werden opgeroepen. Daar het slachtoffer de nadering van het juiste getal elk ogenblik verwachtte, deed zich dit op zijn bloeddruk en ademhaling gelden. Men wees de curve aan en liet zien hoe de ademhaling, pols- en beenbeweging regelmatig werden toen nummer acht voorbij was. Zij stegen weer toen de laatste vraag werd herhaald, klaarblijkelijk omdat deze niet werd verwacht.

Zoals bij zovele manifestaties met een enigszins sensationeel karakter in de Verenigde Staten mag de „lie detector business" zich op het ogenblik in een grote bloei verheugen. Volgens de statistiek zijn er 400 leugen-experts in Amerika werkzaam, die met hun toestellen van de ene naar de andere onderneming trekken. In New York alleen werken zes firma's in deze „branche", die 75 dollar voor een consult, gevolgd door een test, rekenen, onder andere de Keeler Polygraph, de Lee Psychograph, de B. & W. Electric Psychometer, en de Darrow Behavior Research Polygraph, om er slechts een paar te noemen, welke wij vermeld vonden in de New York Herald Tribune, die enige artikelen aan deze mechanische gemoedsontmaskeraar heeft gewijd!

Tot onze schrik lazen wij zelfs dat er een speciale machine voor jokkende kinderen bestaat. Zouden de ouders, die de verschrikkelijke fout begaan om hun kinderen aan dergelijke manipulaties te onderwerpen om „achter de waarheid te komen", zelf niet veeleer straf verdienen in plaats van hun in overtreding zijnd kroost?

Natuurlijk is er ook reeds de klad gekomen in het bedrijf. Volgens dr. Fabian L. Rouke, chef van de Psychologische Afdeling van het Manhattan College en voorzitter van de organisatie der Lie Detector Consulants, zijn er maar vier mannen, die waarlijk bevoegd zijn met de pathometer te opereren (hij rekende zichzelf ook daaronder) en slechts twee of drie dozijn van de 400 mensen, die met de polygraaf kunnen werken. Onder de leiding van een geschoold operateur is naar zijn mening de leugen-ontdekker onfeilbaar. Gedurende twintig jaren zouden er op de 7156 gevallen maar vier onjuistheden zijn voorgekomen. De Amerikaanse regering gebruikte het toestel na de oorlog in het bezette Duitsland om na te gaan of bepaalde personen, die zich voor politie-diensten opgaven, niet in het geheim met de Nazi's sympathiseerden. Ook bij de weerzinwekkende procédé's van de commissie van McCarthy zijn de apparaten ingeschakeld.

Maar wij zouden de Amerikanen onrecht aandoen indien we zouden verzwijgen dat het gebruik van de leugen-ontdekker nog steeds op groot verzet stuit. Er zijn talloze instanties, die er niet van willen horen, die het monsterlijk vinden. De waardigheid van de mens is onschendbaar en het is de plicht van alle overheidsorganen haar te eerbiedigen en te beschermen. De voorstanders staan er geheel anders tegenover. Op het argument van een kenner van het strafrecht, dat er drie typen van mensen bestaan, die nooit afdoende met de leugen-ontdekker kunnen worden getest, namelijk de onvolwaardige, die liegen niet verkeerd vindt, de beroepsmisdadiger, voor wie de leugen een volkomen aanvaardbaar middel is, en de pathologische leugenaar, die het vermogen heeft verloren het verschil te zien tussen realiteit en fictie, heeft de bovengenoemde dr. Rouke geantwoord, dat hij duizenden proeven heeft genomen en onder de pathologische leugenaars nooit één heeft aangetroffen, die niet door de leugen-ontdekker is ontmaskerd. Op de bewering dat het toestel, gelijk elk mechanisch voorwerp, niet onfeilbaar kan zijn, werd geriposteerd met de wedervraag of dan de jury in strafprocessen waarlijk onfeilbaar is.

Een vermakelijk geval heeft zich eens voorgedaan met een geestelijk gestoorde, die verklaarde Napoleon I te zijn. Hij werd getest en hem werd de vraag gesteld of hij inderdaad meende Napoleon te zijn. De slimmerd wilde de experts dwars zitten en antwoordde: Neen. Maar het toestel wees aan, dat hij onwaarheid sprak en dat hij zich dus wel degelijk met de grote Keizer vereenzelvigde.

Over de naam „leugen-ontdekker" is ook reeds veel getwist. Men acht hem onjuist. „Waarheidvinder" zou beter zijn zeggen enkelen: anderen geven de voorkeur aan „Truth Prover", de bewijzer der waarheid.

Heel veel eenvoudiger dan dit is de truc, welke eertijds een Indisch vorst toepaste. Was er onrecht geschied, dan riep hij de verdachten bijeen en vertelde hun, dat zich in een aangrenzend vertrek een Heilige Aap bevond, die aanstonds zou gaan brullen wanneer de schuldige hem aan zijn staart zou rukken. Een voor een moesten de mannen het vertrek betreden en onmiddellijk aan des aaps staart trekken. Zij wisten niet dat de staart met roet was besmeerd. De onschuldigen aarzelden niet en trokken; de schuldige, die bedacht dat toch niemand hem zag, raakte het dier niet aan. Bij het verlaten van het vertrek werden alle handen bekeken. De man met de schone handen werd schuldig verklaard......!

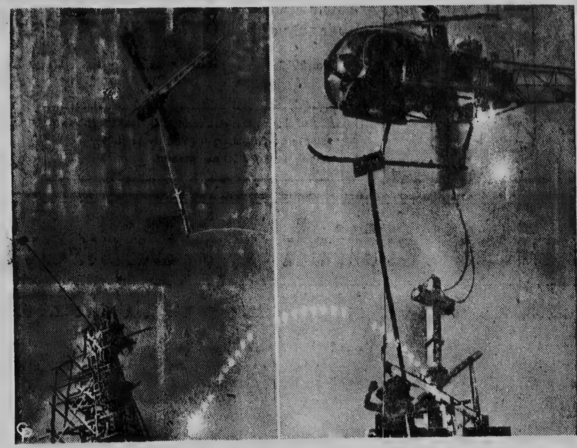
(Algemeen Handelsblad)

Mexicaanse economie blijft wankel

MEXICOSTAD - In Mexicaanse en Noordamerikaanse financiele kringen is men verontrust over het feit, dat de president van Mexico er tot dusver niet in geslaagd is de levensstandaard van de bevolking van Mexico te verhogen en het gevaar van een inflatie te keren. In particuliere Mexicaanse kringen is men verbaasd over deze berichten en getuigt men van optimisme over de toekomstige ontwikkeling, hoewel de statistieken bewijzen, dat het de regering nog niet gelukt is de inflatie te bestrijden. Het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud der bevolking is sedert 1939 met bijna 500 procent gestegen.

Scheepsbouw-bedrijvigheid neemt af

WASHINGTON - Het Amerikaanse koopvaardij-instituut deelt mede, dat bij de scheepswerven over de gehele wereld thans 16,16 millioen d.w. ton schepen in bestelling of aanbouw zijn tegen 22,15 millioen in Juli 1952, toen een naoorlogs hoogtepunt werd bereikt. De achteruitgang is in de Verenigde Staten het grootst; daar werd in het jaar per 30 Juni 1954 door de werven geen enkele nieuwe particuliere opdracht ontvangen. Verreweg het grootste deel in bestelling of aanbouw zijnde tonnage bestaat uit tankschepen. Wanneer alle orders uitgevoerd zijn, zal de wereldvloot van tankschepen het drievoud zijn van de vooroorlogse.



THE VERSATILE HELICOPTER adds another useful purpose to its career in Avasta, Sweden. At left, the wingless craft lifts a 400-pound cross on a wire and maneuvers it toward a church tower. At right, the 'copter is shown as it holds the cross in place as workmen begin to fasten it to the steeple. (International)

Amerika protesteert in Moskou tegen inbreuken op diplomatiek fatsoen

MOSKOU. De Amerikaanse Ambassadeur in Moskou, Charles Bohlen heeft in het Kremlin een onderhoud gehad met de Russische Minister van Buitenlandse Zaken, Molotof, naar aanleiding van het incident, waarbij de vrouw van een Amerikaanse Diplomaat, Mevrouw Karl Sommerlatte, twee Russen in het gelaat zou hebben geslagen. De Russen hebben de terugroeping van de Amerikaanse verzocht. Molotof ontvangt afgezanten van vreemde Mogendheden doorgaans op het Departement v. Buitenlandse Zaken. Er is geen reden gegeven waarom in dit geval de keuze op het Kremlin is gevallen voor het onderhoud.

Volgens de Russische versie van het incident nam Mevrouw Somerlatte foto's tegenover een vuilnisbelt, toen haar door een pensionhoudster, Mevrouw N. Zaroebina, gevraagd werd: „Waarom neemt U foto's van onze kinderen op die vuile plaats?" Omstanders uitten eveneens protesten waarna Mevrouw Somerlatte twee Russische vrouwen in het gezicht zou hebben geslagen. De Sowjet-Unie eiste de terugroeping van Mevrouw Somerlatte en beschuldigde haar van „schandalig gedrag, een beschaafd mens onwaardig".

Het State Department te Washington heeft de Russische nota van de hand gewezen en verklaard dat de Russische lezing van het voorval „in flagrante strijd met de feiten is".

Engeland volgt aandachtig Russisch atoomonderzoek

LONDEN. Premier Churchill van Groot-Brittannië heeft in het Lagerhuis verklaard, dat de ontwikkeling van de atoomwapens in de Sowjet-Unie de ononderbroken belangstelling der Regering heeft. Hij zeide van oordeel te zijn, dat het niet in het algemeen belang zou zijn, als hij zou onthullen, hoeveel Groot Brittannië van de Sowjet-vorderingen weet. Churchill zeide dit naar aanleiding van de vraag of hij een verklaring kon afleggen over het stadium, waarin de vervaardiging van atoom- en waterstofbommen in de Sowjet-Unie verkeert.

Op desbetreffende vragen antwoordde hij, dat hij nog steeds bereid was op een passend ogenblik een bijeenkomst met Premier Malenkof te houden. Op de vraag hoeveel maanden nog zouden verstrijken, voordat hij, Premier Churchill, het initiatief zou nemen om tot een dergelijke bijeenkomst te komen, antwoordde hij, dat hij geen tijdgrens kon stellen.

U.S. consulaat in Hanoi moet worden gesloten

PARIJS - Radio-Vienminh meldt, dat de communistische autoriteiten besloten hebben het Amerikaanse consulaat-generaal, dat na de bezetting van Hanoi door de Vietminh in deze stad gebleven was, niet te erkennen. Uitlatingen van het consulaat zouden in strijd zijn met de overeenkomst van Geneve, waarin de souvereiniteit van de democratische republiek Vietnam (Vietminh) werd erkend.

Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken zei, dat 't als een fragante schending van de bestandsovereenkomst zal worden beschouwd, als de communisten 't consulaat-generaal uit Hanoi dwingen.

Canada bindt zich niet aan Europa

OTTAWA - Canada heeft in Parijs niet de verplichting op zich genomen om voor een bepaalde tijd troepen in Europa te houden, aldus heeft de Canadese minister van buitenlandse zaken, Pearson, op een persconferentie meegedeeld. Canada verklaarde in Parijs wel, dat „reedlijkerwijs op ons gerekend" kan worden. Noch de Verenigde Staten noch Canada is verzocht zich te verplichten strijdkrachten in Europa te houden, zei hij.

PERSSTEMMEN OP AANVAARDING KONINKRIJKS-STATUUT

ROTTERDAM - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schrijft onder het opschrift „Historische Dag", dat een woord van voldoening ongetwijfeld op zijn plaats is. Intussen behoort evenmin onuitgesproken te blijven, dat het Statuut niet slechts Nederland, doch evenzeer Suriname en de Antillen grote verantwoordelijkheden oplegt. Meer nog dan op het ogenblik het geval is, nemen deze gebieden aanstonds een krachtige zelfstandige positie in, die kan leiden, dat het internationale zoeklicht meer dan tot dusver op de gang van zaken ginds gericht zal zijn.

Het blad herinnert dan aan de komende verkiezingen in Suriname en de Antillen. Het schrijft: De Surinamers zullen zich - lijkt ons - wel rekenschap dienen te geven, dat zij zich een zekere nationale eenheid moeten gaan eigen maken krachtens hun op korte termijn te verkrijgen zelfstandige positie. Al te grote politieke en nationale verbrokkeling kan dit land slechts brengen in een periode van dadenloosheid, waarvan weinig goeds is te verwachten.

Het blad herinnert met voldoening aan het feit, dat de Staten het Tienjarenplan aannamen, waarmede een daad van verantwoordelijkheidsbewustzijn is gesteld, die het Rijksdeel terdege siert.

Vrij ernstige symptonen van regeerloosheid schijnen de Antillen aan de vooravond van de verkiezingen te bedreigen. Het mag nu zijn, dat de omstandigheden ginds heel anders liggen dan in de Westerse landen, toch blijft 't te betreuren, indien men ergens de schijn wekt de politiek als een min of meer aangenaam gezelschapsspel te beschouwen. Van Nederlands standpunt heeft men na de aanvaarding van de nieuwe rechtsorde minder met de interne gang van zaken in de Antillen te maken dan ooit. Toch zou men bij een historische dag als de huidige de verantwoordelijke figuren in dit Rijksdeel er van willen doordringen, dat zelfstandigheid verantwoordelijkheid oplegt. Per slot van rekening is hier de waardigheid van het Koninkrijk als geheel mee gemoeid.

Het „Algemeen Handelsblad" zet in een artikel, genaamd „In één Koninkrijk" de voorgeschiedenis van de totstandkoming van de nieuwe rechtsorde uiteen. Het schrijft, dat, achteraf gezien, aan de trapsgewijze ontwikkeling ook voordelen verbonden waren. In de practijk kon beproefd worden, hoe de verschillende phasen in de ontwikkeling zouden werken. De landen in de West deden ervaring op met eigen bestuursorganen. En zo kon men tot een duidelijker afbakening van elkanders positie komen en tot een juister formulering van elkanders plaats in de Grondwet en het Statuut. Het vertrouwen, dat enkele malen bedreigd is, is daarbij een steeds sterker vertrouwen in elkanders goede bedoelingen geworden. Met andere woorden, Suriname, de Antillen en Nederland hebben begrepen, dat het, in aanmerking genomen de posities, die zij in de wereld innemen, met elkander nog niet zo kwaad kersen eten is. Hoewel aan het Statuut gebreken kleven, kan men zeggen, dat in de practijk de practijk de grondslag voor een hanteerbare vorm van samenwerking is gelegd. Dat is een gelukwens aan allen, die aan de totstandkoming medegewerkt hebben, tenvolle waard. Na de afkondiging zal het erom gaan, zoals minister Kernkamp het met overtuiging aan de Eerste Kamer voorhield, dat na woorden daden volgen, dat in gezamenlijke inspanning de welvaart en het geluk der landen worden verhoogd. Vooral ten aanzien van Suriname ligt hier een taak. Het land moet tot economische ontwikkeling worden gebracht. Nederland, Suriname en de Antillen hebben een periode in de geschiedenis afgesloten; zij gaan een nieuw tijdperk tegemoet. Het is een goed besluit. De verwachtingen zijn gewettigd, dat het een tijdperk van vruchtbaar samengaan in één Koninkrijk zal worden.

Onder de titel „Nieuwe kans" schrijft „De Volkskrant" o.m., dat de aanvaarding van het Statuut door de Eerste Kamer zeker geen ogenblik was, waarop ook uiterlijk leek, dat historie werd gemaakt. Spanning en grote belangstelling spruiten vooral voort uit zaken, die de geesten verdeeld houden. Toch schuilt in een dergelijke anticlimax het gevaar, dat het belangrijke van deze stemming in bredere kring onvoldoende wordt aangevoeld.

Het blad trekt dan een vergelijking met het debat inzake Indonesië. Wat Suriname en de Antillen betreft is echter een nieuw samengaan mogelijk gebleken, dat in het andere geval, ondanks grote offers, vruchteloos werd nagestreefd. De draagwijdte hiervan wordt nog duidelijker, als wij bedenken, dat hier toch in wezen dezelfde problemen speelden. Voorts moet de bereidheid tot nieuw samengaan als zelfstandige maar tegelijk binnen het Koninkrijk verbonden blijvende leden nog geplaatst worden tegen de achtergrond van de overal in de wereld bestaande spanningen tussen jonge volkeren en oude moederlanden. Zo bezien, dienen wij toch zeker niet minder verheugd te zijn over hetgeen hier mogelijk bleek dan anderen, die met bewondering dit nieuwe samengaan van in verschillende werelddelen liggende landen gadeslaan. Het Koninkrijk krijgt met het Statuut een nieuwe kans. Of het experiment lukt, kan de toekomst eerder uitwijzen. Nodig is nu een brede belangstelling. Ook en vooral vanuit het volk zelf. Wij zullen elkaars problemen moeten leren kennen en in hun oplossing meeleven. Er zal voortdurende uitwisseling moeten zijn tussen organisaties en instellingen, waardoor de band wordt versterkt. Het Rijksburgerschap binnen het Koninkrijk moet een levend en waardevol begrip worden. Met die taak en mogelijkheid voor ogen was gisteren, ook zonder entourage, een grote dag.

Het dagblad „Het Parool" schrijft onder de titel „Het Statuut, een nieuw begin":

Ten aanzien van Indonesië miste Nederland zeker niet alleen door eigen schuld bij herhaling zijn kansen. Ook met betrekking tot Suriname en de Antillen heeft dit gevaar meer dan eens gedreigd. Wij hebben evenwel op dit blijde moment geen behoefte dat alles nog weer eens op te halen. Liever houden wij het aan het beproefde: eind goed, al goed. Temidden van de feestvreugde moet vooral niet vergeten worden, dat het eind van de voorbije periode alleen dan werkelijk goed zal mogen heten, als het ook een nieuw begin blijkt te zijn. Minister Kernkamp, die overigens hulde toekomt voor de wijze, waarop dit scheepje tot in de haven is gebracht, zei het goed. Van meer betekenis dan de letter is de geest van samenwerking.

Waar het nu dus op aankomt, is de vorm te vullen met nieuwe inhoud. Er zullen heus nog wel eens strubbelingen komen, misschien zelfs een enkele keer grote moeilijkheden. De gang van zaken met het Statuut bewees echter, dat, wanneer men van alle kanten maar doordrongen is van goede wil en bereid blijft tot geven en nemen, bevredigende oplossingen te vinden zijn.

Moge daarom het Koninkrijk Nieuwe Stijl zijn verbondenheid voor de ogen van de hele wereld de komende jaren overtuigend bewijzen.

WOLVEGA HERDENKT PIETER STUYVESANT

WOLVEGA. In Wolvega zullen van 12 tot 16 Juli 1955 Pieter-Stuyvesant-feesten worden gehouden. De aanleiding hiertoe is de tot standkoming in het voorjaar 1955 van de Pieter Stuyvesantweg, de ruim 11 km lange verbindingsweg met de Noord Oost Polder. De weg loopt van Wolvega over Sonnega, Oldetrijne, Nijtrijne, Spanga, Scherpenzeel (de geboorteplaats van Pieter Stuyvesant) en Slijkenburg naar Kuinre.

Ter gelegenheid hiervan is te Wolvega opgericht de Pieter Stuyvesant-Stichting, die zich ten doel stelt:

a. te komen tot de oprichting van een monoment ter nagedachtenis van Pieter Stuyvesant;

b. het aanleggen en houden van een archief, waarin alle bescheiden worden bewaard, welke op Pieter Stuyvesant betrekking hebben;

c. het nemen van die maatregelen, die nuttig worden geoordeeld om de nagedachtenis aan deze historische figuur op passende wijze te eren.

Tijdens de feestelijkheden in Juli 1955 zal in de geboorteplaats Scherpenzeel een passend monument worden geplaatst, namelijk een fregat uit brons of een op een schip gelijkende vorm uit Franse kalksteen of beton, terwijl te Wolvega een standbeeld van Stuyvesant zal worden onthuld. Dit standbeeld zal worden geplaatst op een voetstuk, waarop aan de voor- en achterzijde reliefs zullen worden aangebracht. Opdrachten hiervoor zijn verstrekt aan de Friese beeldhouwer Jentsje Poppma te Leeuwarden.

Voorts is een voorlopig programma opgesteld, dat onder andere vermeldt een grote tentoonstelling in de geest van scheppend ambacht in 1949, een agrarisch congres, een concours hippique, optochten en concerten. In de gehele gemeente zal een bijzondere verlichting worden aangebracht. Verder ligt het in de bedoeling de opvoering van een Pieter Stuyvesant-spel.

Russisch drie-jaren plan voor productie van sport-kampioenen

LONDEN. "Vladimir Kuts is het eerste voltooide product van een nieuw Russisch drie-jaren-plan, dat beoogt top-athleten te kweken. De Russische trainers nemen er drie jaar voor een athleet voor de wedstrijdsport op te leiden. Dan komen zij voor de dag met lopers als Kuts en, zij zullen veel meer grote figuren naar voren brengen zo omstreeks het tijdstip, dat de volgende Olympische Spelen in 1956 in Melbourne worden gehouden". Aldus verklaart Emil Zatopek in een in het Britse dagblad „Daily Worker" van zijn hand verschenen artikel.

„Net zoals ik", zo gaat hij verder „trainen de Russen vele kilometers per dag. Maar hun sprintoefeningen zijn anders. Zij hebben voorts een schema, dat gebaseerd is op ten hoogste een kilometer wedstrijd lopen in het eerste jaar, twee en drie kilometer in het tweede jaar, waarna in het derde jaar eerst de 5 en 10 kilometer voor wedstrijden in aanmerking komen. Ik ben van mening, dat wie ook van de moderne recordbrekers physiek niet meer begaafd is dan degenen, die in vroeger jaren wereldrecordtijden liepen. De belangrijkste factor is dat wij op andere wijze trainen dan vroeger gedaan werd".

De vraag, hoe ver men volgens hem met het verbeteren van de huidige wereldrecords nog zou kunnen gaan, vond ook Zatopek noeilijk te beantwoorden. „Maar ik veronderstel dat Landy's wereldrecords op de 1500 meter (3 minuten 58 seconden) volgend jaar niet gebroken zullen worden en dat Chataway de grens heeft bereikt, welke bij de tegenwoordige trainings-methode voor de 5000 meter te halen is. Naar zijn mening zijn Chataway en Kuts de beste 5000 meter lopers ter wereld die we thans hebben. „Ik ben nu te oud om nog de snelheid op te kunnen brengen om deze twee te achterhalen", aldus de 32-jarige Tsjechische veelvoudige wereldrecordhouder.

POPE PIUS XII is shown at Castel Gandolfo, Italy, as he received for a 15-minute private audience Prime Minister Shigeru Yoshida of Japan, who is making a world tour. At right is the Premier's daughter. The Pontiff extended best wishes to Japan. *(International Radiophoto)*

Obreronan vs. patronnan na Londres

Despues di un reunion cu a dura shete ora, e lidernan di e gremionan grandi Britanico di trahadornan di haaf, a resolve pa no duna e welguistanan orden ainda pa reanudacion dje trabao. Condicion pa un reanudacion di trabao ta awor, cu e patronnan den otro haafnan cu no ta di Londres acepta e convenio, cu anteriormente a worde cerá entre e welguistanan y e empresanan stuwadoor Londinense. E convenio ta contene entre otros cu e trabao mester worde reanuda Dialuna atrobe. Orario normal lo ta valido, mientras e obreronan lo ta, dispuesto pa traha „overtime razonable". Ayera-merdia un sesion di gabinete a worde tené tambe riba e situacion di e welga, despues cu e Ministro di Trabao a informa e parlamento riba e progreso cu a ser haci durante dje negociacionnan.

Diferente bapor di luho transatlantico a sali for di haafnan Britanico pa e biaha di regreso bai America, sin cu e carga cu tabata destina pa Inglaterra, por a worde descarga.

Ernest Hemmingway a gana Premio Nobel

Confiriendo e Premio Nobel pa literatura na Ernest Hemmingway anto ta bira cincu e number di escritornan Americano cu a hanja e premio, desde cu esaki a ser instala na 1901. Hemingway tin 55 anja actualmente. Su boekinan mas bon conoci ta „A farewell to arms" y „for whom the bell tolls".

Ora cu nan a conta Hemmingway a conta di tin masha gana pa biaha bai Stockholm pa ricibi e premio for di mannan dje Rey Sueco. Un tratamentu medico motiva pa un desgracia cu a socede cu ne durante di un vuelo aero na Kenya ta imposibilita esaki.

E premio ta consisti di un suma di 62.500 florin Antiljano, un medaljon di oro y un diploma.

Ruman di Shah a perde

Desde ante ayera-nochi nan a sinti falta di Prins Ali Wewa, un ruman homber dje Shah di Persia. E Prins a haci un biaha cu aeroplano ayera na un dje ciudadnan dje Provincia, riba un distancia di mas of menos dos cien milja fo'i Teheran. E sector a worde ristra pa aeroplanonan di e Forza Aeronan Persa y Estadosunidense.

Indonesionan por bira Hulandes

E Segunda Camara ta bai eens cu e posibilidad pa otorga ciudadania Hulandes gratuitamente na e Indonesionan cu ta biba na Surinam. Promer cu e camara a acepta e proyecto di ley aki el a tuma un nota di gobierno riba e proyecto di ley aki el a tuma un nota di gobierno riba e asuntu aki na consideracion. Gobierno a responde riba cierto obhecion di algun miembronan, cu cierto personanan lo adquiri, bao di e forma aki, dos nacionalidad.

Pa motibo cu te ainda no ta existi Ley Indones di nacionalidad segun gobierno, aki lo no por duna un contesta adecuado. Si ta worde bisa, cu otorgacion di nacionalidad Hulandes lo no por depende di leynan di nacionalidad stranhero. E arreglo nobo ta destina pa esnan a hanja ciudadania Indones pa medio di opcion.

Misa Ofreci pa e victimanan

Den e Catedral di Salerno na Zuid Italia nan a ofrece oficona di misa na memoria di e victimanan dje mal tempo. Segun e ultimo datonan oficial e number di mortonan ta mas of menos 200 den e provincia di Salerno, 70 persona te ainda ta perdi y casi 80 herida.

Arreglo Nobo

E Segunda Camara a aproba un arreglo nobo pa regula retiro y tumamentu na trabao di oficialnan profesional. Segun e arreglo nobo oficialnan lo por worde retira for di e cuerponan riba base di nan afecto politico. Ademas e oficialnan haltu y oficialnan di bundera lo por worde retira, ora nan kedamentu den sirbishi no ta worde considera mas na interes di sirbishi.

Mal Negoshi

Mester a stop cu experimiento di piscamentu cu e balandra Hulandes Terna den awanan territorial di Brazil. Mas of menos un anja pasa Terna a sali for di IJmuiden (Hulanda) cruzando Oceano Atlantico riba sumes forza pa bai practica piscamentu banda di Brazil. Resultado tabata cu Terna ta demasiado chiqui pa piscamentu den e lamannan aki. Esfuerzonan pa hanja capital na Brazil pa cumpra un trawler a fracasa.

Awor nan a bende Terna cu e gobierno di Uruguay kende si kier bai pisca, pero riba escala chiqui.

Noticianan cortico

Tambe e 14to partido di dos competidor pa e campeonato munpa Rosenburg. E situacion actual dial di wega di dam a worde gana ta 14-8.

E oncena Hulandes di Hockey a sabi di bati Austria cu score di 4-0 durante di e gran torneo internacional na Bruselas. Sosiego a drenta cu un ventaha di 2-0 pa Hulanda.

„Overledene" rouwt zelf mee

AMSTERDAM. Het zal niet zo vaak gebeuren, dat tijdens een plechtige herdenking van een overledene deze in levende lijve het podium betreedt, van waaraf ontroerende woorden worden gesproken.

Dezer dagen gebeurde dit in Arnhem, tijdens een vergadering van de Aartsdiocesane Boeren- en Tuindersbond, waarbij de oud-voorzitter in korte bewoordingen het adviserend hoofdbestuurslid C. Oomen herdacht.

Tijdens de rouwrede betrad de heer C. Oomen het podium en niet wetend dat het hem betrof bad hij met de gehele zaal mee voor de zielerust van de overledene.

Achteraf bleek, dat in Emmeloord, waar de heer Oomen woont, een andere inwoner van die naam was overleden. (Vrije Volk)

SOWJETS OEFENEN MET ATOOMWAPENS

WASHINGTON. Lewis Strauss, voorzitter van de Amerikaanse commissie voor Atoomenergie, heeft te Washington meegedeeld, dat zich in de Sowjet Unie van medio September af, een reeks ontploffingen van atoomwapens heeft voorgedaan.

Slechts een onbeduidend gedeelte van de radio-actieve deeltjes zijn boven de Ver. Staten gekomen. De commissie zal slechts nadere mededelingen over deze ontploffingen doen, indien zich in verband hiermede een ongewone ontwikkeling zou voordoen.

De commissie deelt niet mede op welke wijze de ontploffingen zijn geregistreerd, noch boven welke delen van de Ver. Staten de radio-actieve deeltjes zijn waargenomen.

De regering van de Sowjet Unie heeft de vorige maand medegedeeld, de zesde proef met een atoomwapen te hebben genomen, „teneinde de Sowjet Russische geleerden en technici behulpzaam te zijn."

Enkele dagen na deze mededeling meldde het blad „Asahi" in Tokio, dat Japanse geleerden er bijna zeker van zijn, dat in de Sowjet Unie kort geleden een waterstofbom op 500 mijl ten Noord Westen van Nome in Alaska, vermoedelijk op een eiland, tot ontploffing had gebracht.

Schietstoel maakt parachute-sprong van kleine hoogte mogelijk

LONDEN - Van een Gloster Meteor-straaljager uit heeft men onlangs een parachute-sprong gedemonstreerd van een hoogte van ongeveer 45 meter met een snelheid van 750 km per uur. De sprong werd mogelijk gemaakt door een Martin-Baker-schietstoel. In de tweede wereldoorlog vond men het onveilig om van minder dan 1000 voet (ongeveer 300 meter) hoogte te springen, waarbij men dan gebruik maakte van de gewonde standaard - parachute. Thans hoopt men dit minimum tot 25 voet terug te brengen. Wanneer de piloot gebruik maakt van de schietstoel behoeft hij slechts een handle over te halen en een beschermend schild voor zijn gezicht te trekken. Hij wordt dan onmiddellijk recht omhoog geschoten en wel zodanig, dat hij niet in de buurt van de staart van de machine terecht komt. Zijn stoel wordt automatisch in een achterover hellende stand gebracht. Het is mogelijk voor de piloot om 10 seconden, nadat hij het vliegtuig heeft verlaten, veilig op de grond te zijn. Het gehele proces, van het wegschieten van de stuurstoel tot en met het openen van de parachute, is automatisch.

SENATOR MARGARET CHASE SMITH is shown with members of her party in front of the car in which they rode into East Berlin, where the Maine legislator narrowly escaped arrest. Three of the group taking pictures were detained for an hour by the Communists A Red activist had called the "People's police," but Mrs. Smith already had rushed back to West Berlin. Left to right are: Robert M. Huttenloch, sound engineer; William C. Lewis, executive assistant; Sen. Smith; Elmer Cox, State Department information officer; Charles Mack, cameraman, and correspondent Richard C. Hottelet. (International Radiophoto)

21 DEC. 1954

13de JAARGANG No. 2069

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 30 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Engeland bepleit militaire eenheid vóór verder overleg met Moskou

LONDEN. Volgens diplomatieke kringen te Londen kan de rede die kanselier Adenauer in Washington hield rekenen op de Britse instemming. De Britse opvatting is, dat men het met Adenauer eens moet zijn dat een stap voor het bereiken van collectieve onderhandelingen over een non-agressie verdrag met Rusland moet wachten tot de Westerse defensieplannen een finale vorm hebben aangenomen.

Ook in officiële kringen in Washington is het voorstel van de Duitse kanselier met instemming ontvangen. President Eisenhower heeft reeds in April '53 gepleit voor het vormen van een gemeenschap van Europese landen, groter dan een zuiver West Europese gemeenschap met de mogelijkheid van het zich vrij bewegen van personen, de handel en denkbeelden.

Westduitse regeringskringen verwachten voor het einde van het jaar dat de Grote Drie van het Westen bijeen zullen komen voor het uitwerken van de bijzonderheden omtrent een ontwerp voor een verdrag.

Watapana Club onofficiëel in bedrijf.....

Het meubilair mag dan nog niet gearriveerd zijn... gezellig en druk was het gistermiddag reeds in de Watapana Club, in het gebouw van Mario S. Arends. Daar het gebouw, bar en attracties nagenoeg gereed zijn en bijna driehonderd leden popelen van verlangen binnen te komen, werd door het Bestuur van de Watapana Club besloten nu niet langer te wachten, maar de club alvast onofficiëel in gebruik te stellen.

Watapana is bedoeld als een club waar de leden gezelligheid zullen vinden en de ontwerpers en uitvoerder van de club hebben zeker het hunne bijgedragen de club aan dit doel te doen beantwoorden.

Als men per lift of via de trappen boven komt, ziet men links de grote „speelzaal", waar behalve de Amerikaanse, geheel automatische kegelbanen, biljarts, een pingpong tafel en een... roulette zijn opgesteld (de roulette is nog een erfenis uit de dagen van de „Bucuti" club uit Strand).

Midden in het gebouw is de grote half ronde bar gebouwd, van waaruit men een waarlijk imponerend uitzicht heeft op een groot deel van Oranjestad. Naast de bar vindt men de smaakvol ingerichte nachtclub, welke dienst doet als „grote" studio van Voz di Aruba.

Wij schreven al eerder dat van de verbouwing iets zeer bijzonders is gemaakt. De verlichting is vrijwel overal indirect en bijzonder fraai. De verbouwing werd door de Bouwmaatschappij uitgevoerd, de heer Alkema nam het artistieke schilderwerk voor zijn rekening en de firma Loonstra legde alle electrische leidingen en installaties.

Een belangrijk aandeel in het opzetten van de club en de inrichting ervan (het meubilair wordt de komende maand verwacht) had het actieve bestuur van de Watapana Club, onder leiding van de voorzitter Max Arends.

De heer Arends werd bij zijn werk bijgestaan door de heren Gilberto Trappenberg (vice voorzitter), I. Faneyte, penningmeester, Jos van der Schoot, secretaris, en D. Osorio, tweede secretaris.

Op het tot dusver bereikte resultaat kan het bestuur trots zijn.

Sinds gisteren kunnen de leden nu gebruik maken van de faciliteiten van de club. De club kreeg een societeitsvergunning, zodat alle gewenste dranken kunnen worden geschonken. De bar, daar kunnen wij getuigenis van afleggen, is zeer wel voorzien, terwijl de club een aantal rappe kellners in dienst heeft genomen......

Watapana Club werd op 25 October 1953 opgericht. Op 1 April van dit jaar kwam de officiële goedkeuring der Statuten. Het ledental groeit met de dag en nadert de driehonderd. 34 „charterleden" hebben de eerste organisatie op zich genomen en zullen later een bouwfonds vormen, van waaruit de exploitatie en het onderhoud van de club kan worden gefinancierd. Manager van de club is de heer Kees van den Berg, een jeugdige Hollander, die door de heer Mario S. Arends werd uitgenodigd naar hier te komen. De jongeman beschikt al over de nodige ervaring, daar hij bij zijn vader, die in het vroegere Oost Indië tal van café's en club leidde, zijn kennis opdeed.

Wij wensen Watapana een voorspoedig verenigingsleven.

HERVORMINGSDIENST IN PROT. GEMEENTE

In de Prot. Gemeente wordt morgen de Hervormingsdag herdacht tijdens een speciale dienst, welke morgenochtend om 9 uur in de kerk van Oranjestad begint. Bij deze dienst zullen voorgaan de Eerwaarde Heren Ds. Baart en Ds. Veening.

De dienst zal door Radio Kelkboom vanuit het kerkgebouw uitgezonden worden.

CLUB ANTILLANA BESTAAT VIJF JAAR

Onze gelukwensen gaan vandaag uit naar Bestuur en Leden van de Club Antillana, welke vandaag 5 jaar bestaat. Dit eerste lustrum wordt vanavond gevierd met een groot galabal in de Club. Antillana kennende, weten we bij voorbaat, dat het een uitbundig gezellig feest zal worden. Intussen wordt de Club voortdurend verbeterd. Er wordt naast de feestzaal een groot, comfortabel terras aangelegd dat opnieuw een grote verbetering zal betekenen.

MODERNE WONING-INRICHTING ONDER DESKUNDIGE LOUPE

De Heer A. Noach van het binnenhuis architectenbureau Mesker, zal op 2 November a.s. om half 2 des middags voor de leden van de Esso Women's Club een causerie houden over „moderne meubelen". Deze causerie is alleen voor leden toegankelijk. Ter gelegenheid van deze lezing wordt tevens in het gebouw van de Esso Club een tentoonstelling van meubelen ingericht en deze show, welke op 2 en 3 November te bezichtigen is, zal toegankelijk zijn voor een ieder.

De firma Mesker heeft deze gebeurtenissen zeer voortreffelijk voorbereid. Bezoekers van de show zullen een bijzonder fraai uitgevoerde catalogus ontvangen, welke door Mesker "The interior Decorators of the Caribbean", speciaal voor de Antillen werd ontworpen.

Er zijn dit jaar weer tal van noviteiten, die de moeite waard zijn.

Firma Mesker, veel succes.

VLAG WAPPERDE VOOR HOSPITAAL

Halve eeuw in dienst van God en mensheid

Gisteren wapperde een vlag voor het San Pedro Hospitaal en daartoe was alle reden. Twee Eerwaarde Zusters van de orde der Dominicanessen van Voorschoten vierden op Aruba hun Zilveren Professiefeesten, zodat zij gisteren samen juist een halve eeuw God en mensheid dienden.

Het Professiefeest van de Zeer Eerw. Zuster Fidelis werd in het Hospitaal gevierd. In dat gebouw immers werd een groot deel van haar arbeidzaam leven doorgebracht. De viering vond plaats in intieme kring hetgeen geheel past bij het bescheiden karakter van deze stille trouwe verpleegster.

Des morgens kwamen de Eerw. Pastoor Burgemeester, de Eerw. Pater Rector, het waarnemend Hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr. Van der Bijl, en tal van artsen die ook in het Hospitaal werkzaam zijn. Er waren bloemen en cadeaux; onzichtbaar maar voelbaar waren de goede wensen der zeer velen, die in de loop der jaren door Zuster Fidelis werden verpleegd.

Zuster Fidelis die in 1929 haar Kleine Professie in Voorschoten deed, was later werkzaam onder meer in Schiedam in een Tehuis voor Ouden van Dagen en kwam op 14 December 1937 naar Aruba. „Het was toen nog wel wat primitief", aldus de Zuster, die met voldoening kan zien; ook zij leverde immers een aandeel; naar het moderne hospitaal dat wij nu bezitten. In de loop der jaren kwam de nieuwe vleugel, het Zusterhuis en nu staat op het programma de verbouwing van het hoofdgebouw.

Neen, nu is het niet meer nodig zoals wel eens in de oorlogsdagen voorkwam, dat er zo'n stroom patienten komt, dat de minst ernstige op stretchers moeten worden gelegd.

Zuster Fidelis is drie jaar geleden met verlof naar het Nederlandse Moederhuis geweest en hoe prettig en welverdiend die vacantie ook was, ze was toch maar weer blij hier te zijn... Haar (grote) hart ligt in haar arbeid...

In het Mariaconvent werd intussen het feest gevierd van de Eerw. Zuster Amantia, die als Zuster Fidelis 25 jaar geleden Professie deed in Voorschoten en die als de eerste jubilaresse haar leven in dienst stelde van de gemeenschap. Haar werk ligt op 't terrein van het onderwijs, maar blijft niet tot de schoolklassen beperkt. Zuster Amantia, is de ziel van het koor in Santa Cruz; en de meisjes kunnen altijd op haar steun rekenen, als er voor de een of andere geestelijke gelegenheid een toneelstukje moet worden ingestudeerd. Zuster Amantia ging na haar Professie naar Amsterdam, waar zij de „Akte van Bekwaamheid als onderwijzeres" behaalde.

In 1933 slaagde ze en ging toen naar 'n meisjesschool in Nijmegen. Het duurde niet lang of er kwam een overplaatsing naar Aruba. Dat was 20 jaar geleden in 1935 en in die tijd is, zo vertelde de opgewekte Zuster Amantia: „is dit mijn tweede vaderland geworden."

In dit tweede vaderland vond zij een jeugd, die het onderwijs op prijs wist te stellen, een jeugd die wil werken en vooruitkomen, die een natuurlijke begaafdheid heeft voor toneel en zang.

Zuster Amantia werkte op practisch alle Zusterscholen van ons eiland, maar de langste tijd was Zij in Santa Cruz. Sinds zij daar voor het eerst geplaatst werd (13 jaar geleden) is het aantal leerlingen in die parochie maar liefst verdubbeld.

Het meisjes koor wordt nog altijd weer beter en verleent zijn

(Vervolg op pag. 4)

MAANDAG GEEN KRANT

In verband met de viering van Allerheiligen verschijnt de Arubaanse Courant Maandag a.s. 1 November niet. De eerstvolgende editie komt dus op Dinsdag 2 November uit.

DR DUSSENBROEK HERSTELD

Vanmorgen arriveerde op Dakota, welkom geheten door vele vrienden, het wnd. hoofd van de Gezondheidsdienst, dr. A. F. Dussenbroek. Dr. Dussenbroek, die er uitstekend en gezond uitzag, vertelde ons stralend „geheel hersteld" te zijn. De oogbehandeling in Nederland had succes en zelfs is het zo, dat onze dokter zijn leesbril verder niet meer hoeft te gebruiken.

Welkom thuis!

POLITIE ZIT MET GEBAKKEN AARDAPPELEN

Een zeer verontwaardigd Heer kwam, gisteravond, in gezelschap van enkele vrienden naar het politiebureau en deed aangifte van het vinden van een speld in zijn aardappelen.

De Heer vertelde in een restaurant een lekker maal te hebben besteld en na het „smakelijk eten" zijner vrienden, de aanval op de verrukkelijk uitziende schotel begonnen te zijn...

Helaas, zijn pret was dra vergald, toen hij in een der aardappelen een speld vond. Het had een haar gescheeld of de speld zou met aardappel en al in zijn keelgat zijn verdwenen.

De gevaarlijke schotel werd als stuk van overtuiging meegebracht en de politie zit met de gebakken aardappelen.

Aruba Trading brengt geheel nieuwe Chevrolets

1955 brengt moderner wagens tegen ouderwetse prijzen

Met gerechtvaardigde trots toont het garagebedrijf van de Aruba Trading Company de modellen 1955 van Chevrolet. Voorlopig zijn nog slechts twee modellen gearriveerd, maar binnenkort komen ook de nieuwe Buicks, Pontiacs en Opels.

De twee tentoongestelde Chevrolets geven echter al een beeld van hetgeen General Motors dit jaar te bieden heeft. De „show" van de ATC garage is vanaf heden geopend; 's avonds en des nachts blijven de lichten in de showroom branden, zodat nieuwsgierigen thans hun ogen de kost kunnen geven.

De Chevrolets dit jaar zijn nieuw van band tot dak en van voor- tot achterbumper. De wagens zijn lager geworden en kregen meer het uiterlijk van de Pontiac-klasse auto's. Zonder dat men binnen de wagens ruimte verloor zijn de Chevrolets dit jaar lager geworden, waardoor zij 'n sportiever aanzien hebben gekregen, zonder iets te offeren aan het comfort, waarvoor Chevrolet sinds jaren geroemd wordt. De voorruiten zijn thans in alle modellen van het „wrap around" type, waardoor het uitzicht voor de bestuurder zeer verruimd is. (De Station wagen heeft zelfs ook achter een „wrap around" ruit). Op alle wagens zijn binnenbandloze banden aangebracht. Deze banden zijn van een opnieuw verbeterd type en bieden thans vele voordelen boven de vroegere binnen- en buitenbanden.

Op alle Chevrolets zijn extra's te krijgen, als power stuur, power remmen, power seats en...... een airconditioning, welke een plaats vond onder de motorkap, zodat er geen kofferruimte meer verloren gaat.

Voor de eerste keer in de geschiedenis van de maatschappij kan men nu ook een chevie krijgen met een V-8 motor met 162 PK. Met een speciale uitlaat en carburator kan deze motorkracht opgevoerd worden tot 180 PK.

De zes cylinder Chevrolet motor is eveneens krachtiger geworden en werd van 115 op 136 PK gebracht.

Het grootste nieuws van General Motors is de Chevrolet, maar ook in de andere door deze onderneming gebrachte wagens werden grote wijzigingen en verbeteringen aangebracht. De nieuwe Pontiac is 2½ inch lager en 3½ inch langer dan de vorige modellen. Deze wagens zijn uitgerust met een V-8 motor, waarvan de kracht is opgevoerd van 127 tot 180 PK.

De Buick is het minst veranderd, al is ook het uiterlijk opnieuw verbeterd.

General Motors hoopt dit jaar van de verschillende merken in totaal 5.3 millioen auto's te verkopen en daarmee de 49.9 % van de automarkt, welke het dit jaar veroverde, te behouden.

Wij raden onze lezers en lezeressen aan de nieuwe wagens bij Aruba Trading wel te gaan bekijken. In de strijd, die in Detroit ontbrand is, met de automarkt van 1955 als inzet, maakt General Motors ongetwijfeld een goede kans.

HOLLAND RETOURVLUCHT-POLIS

Wat samenwerking vermag

Reeds geruime tijd wordt door vele emigranten en andere personen, die ver van hun moederland verblijf houden, het bezwaar gevoeld, dat zij, indien een van de achtergebleven familieleden zou komen te overlijden, niet tijdig genoeg van dit overlijden kennis dragen om vóór de begrafenis in Nederland aanwezig te zijn; bovendien zijn meermalen de gelden, benodigd voor een dergelijke reis, niet onmiddellijk disponibel.

Als resultaat van een voortreffelijke samenwerking tussen een viertal verzekeringsmaatschappijen, waaronder de Eerste Nederlandse, en de KLM, is de Holland Retourvluchtenpolis tot stand gekomen, die het bovengenoemde bezwaar opheft.

De verzekering zelf is eenvoudig. Op het leven van een of meer der achtergebleven verwanten wordt een tijdelijke of levenslange overlijdensverzekering gesloten. Komt deze verzekerde te overlijden, dan is een bedrag beschikbaar, waaruit de kosten van een retourvlucht naar Holland kunnen worden bestreden.

Het bijzondere bij deze polis is evenwel, dat de verzekeringsmaatschappij en de KLM alles in het werk zullen stellen om te bereiken dat de eigenaar (contractant) van de verzekering nog vóór de begrafenis in Nederland arriveert.

Daartoe wordt bij de polis een instructie gevoegd, welke instructie eveneens aan de in Nederland achterblijvende ter hand wordt gesteld. In deze instructie is duidelijk aangegeven, dat onmiddellijk na het overlijden van de verzekerde hiervan telefonisch mededeling moet worden gedaan aan de verzekeringsmaatschappij, onder opgave van datum, uur en plaats der begrafenis, naam, adres en eventueel telefoonnummer van de contractant.

Direct na ontvangst van deze mededeling zendt de verzekeringsmaatschappij een telegram naar de contractant, waarin de gegevens omtrent de begrafenis worden opgenomen, alsook het telefoonnummer van het KLM-kantoor, waartoe hij zich terstond dient te wenden. Gelijktijdig doet de verzekeringsmaatschappij de KLM telefonisch mededeling van de inhoud van dit telegram.

Onmiddellijk hierna stelt de KLM zich telegrafisch in verbinding met haar betrokken buitenlandse vestiging. Dit buitenlandse kantoor wendt zich, zo mogelijk telefonisch, ten spoedigste tot de contractant en licht deze in op welke wijze en met welk vliegtuig van de KLM hij of een familielid het snelst de reis naar Nederland zal kunnen maken.

Mocht onverhoopt geen plaats in een KLM-toestel open zijn, dan wordt door de KLM bemiddeling verleend bij het verkrijgen van passage bij een andere luchtvaartmaatschappij.

De voor de vlucht benodigde gelden worden, voor zover mogelijk, door de verzekeringsmaatschappij aan de KLM voldaan.

Ook de scheepvaartmaatschappijen staan sympathiek tegenover het boven omschreven project. De belanghebbende is namelijk niet verplicht ook de terugreis per vliegtuig te maken; hij kan deze desgewenst per boot afleggen.

Bovendien stelt de verzekerings maatschappij de contractant in de gelegenheid, de verzekering dusdanig volgens een gereduceerd tarief op te bouwen, dat, indien de verzekerde na het verstrijken van een zeker aantal jaren nog in leven is, reeds dan het verzekerde bedrag wordt uitbetaald. De contractant heeft dan op een aantrekkelijke wijze gespaard voor een vacantietrip naar zijn vaderland, welke reis naar keuze kan worden gemaakt per vliegtuig of per boot.

De verschillende reacties, die de Eerste Nederlandsche in Nederland over deze Holland-Retourvluchtpolis heeft ontvangen, wettigen het vermoeden, dat deze polis een groot succes zal worden.

Aangenomen mag worden, dat op de Nederlandse Antillen voor deze vorm van verzekering eveneens belangstelling zal bestaan.

De vier samenwerkende verzekerings maatschappijen in dit project zijn: „De Nationale", de Hollandse Societeit, de N.E.N. en de Nederlanden van 1845 (Fatum).

Obreronan vs. patronnan na Londres

Despues di un reunion cu a dura hete ora, e lidernan di e gremio-nan grandi Britanico di trahador-nan di haaf, a resolve pa no duna e welguistanan orden ainda pa reanudacion dje trabao. Condicion pa un reanudacion di trabao ta awor, cu e patronnan den otro haafnan cu no ta di Londres acepta e convenio, cu anteriormente a worde cerá entre e welguistanan y e empresanan stuwadoor Londinense. E convenio ta contene entre otros cu e trabao mester worde reanuda Dialuna atrobe. Orario normal lo ta valido, mientras e obreronan lo ta dispuesto pa traha „overtime razonable". Ayera-merdia un sesion di gabinete a worde tené tambe riba e situacion di e welga, despues cu e Ministro di Trabao a informa e parlamento riba e progreso cu a ser haci durante dje negociacionnan.

Diferente bapor di luho transatlantico a sali for di haafnan Britanico pa e biahe di regreso bai America, sin cu e carga cu tabata destina pa Inglaterra, por a worde descarga.

Ernest Hemmingway a gana Premio Nobel

Confiriendo e Premio Nobel pa literatura na Ernest Hemmingway anto ta bira cincu e number di escritornan Americano cu a hanja e premio, desde cu esaki a ser instala na 1901. Hemmingway tin 55 anja actualmente. Su boekinan mas bon conoci ta „A farewell to arms" y „for whom the bell tolls".

Ora cu nan a conta Hemmingway a conta di tin masha gana pa biaha bai Stockholm pa ricibi e premio for di mannan dje Rey Sueco. Un tratamentu medico motiva pa un desgracia cu a socede cu ne durante di un vuelo aero na Kenya ta imposibilita esaki.

E premio ta consisti di un suma di 62.500 florin Antiljano, un medaljon di oro y un diploma.

Ruman di Shah a perde

Desde ante ayera-nochi nan a sinti falta di Prins Ali Wewa, un ruman homber dje Shah di Persia. E Prins a haci un biaha cu aeroplano ayera na un dje ciudadnan dje Provincia, riba un distancia di mas of menos dos cien milja fo'i Teheran. E sector a worde ristra pa aeroplanonan di e Forza Aeronan Persa y Estadosunidense.

Indonesionan por bira Hulandes

E Segunda Camara ta bai eens cu e posibilidad pa otorga ciudadania Hulandes gratuitamente na e Indonesionan cu ta biba na Surinam. Promer cu e camara a acepta e proyecto di ley aki el a tuma un nota di gobierno riba e proyecto di ley aki el a tuma un nota di gobierno riba e asuntu aki na consideracion. Gobierno a responde riba cierto obhecion di algun miembronan, cu cierto personanan lo adquiri, bao di e forma aki, dos nacionalidad.

Pa motibo cu te ainda no ta existi Ley Indones di nacionalidad segun gobierno, aki lo no por duna un contesta adecuado. Si ta worde bisa, cu otorgacion di nacionalidad Hulandes lo no por depende di leynan di nacionalidad stranhero. E arreglo nobo ta destina pa esnan a hanja ciudadania Indones pa medio di opcion.

Misa Ofreci pa e victimanan

Den e Catedral di Salerno na Zuid Italia nan a ofrece oficona di misa na memoria di e victimanan dje mal tempo. Segun e ultimo datonan oficial e number di mortonan ta mas of menos 200 den e provincia di Salerno, 70 persona te ainda ta perdi y casi 80 herida.

Arreglo Nobo

E Segunda Camara a aproba un arreglo nobo pa regula retiro y tumamentu na trabao di oficialnnan profesional. Segun e arreglo nobo oficialnan lo por worde retira for di e cuerponan riba base di nan afecto politico. Ademas e oficialnan haltu y oficialnan di bandera lo por worde retira, ora nan kedamentu den sirbishi no ta worde considera mas na interes di sirbishi.

Mal Negoshi

Mester a stop cu experimiento di piscamentu cu e balandra Hulandes Terna den awanan territorial di Brazil. Mas of menos un anja pasa Terna a sali for di IJmuiden (Hulanda) cruzando Oceano Atlantico riba sumes forza pa bai practica piscamentu banda di Brazil. Resultado tabata cu Terna ta demasiado chiqui pa piscamentu den e lamannan aki. Esfuerzonan pa hanja capital na Brazil pa cumpra un trawler a fracasa.

Awor nan a bende Terna cu e gobierno di Uruguay kende si kier bai pisca, pero riba escala chiqui.

Noticianan cortico

Tambe e 14to partido di dos competidor pa e campeonato mundial pa Rosenburg. E situacion actual dial di wega di dam a worde gana ta 14-8.

E oncena Hulandes di Hockey a sabi di bati Austria cu score di 4-0 durante di e gran torneo internacional na Bruselas. Sosiego a drenta cu un ventaha di 2-0 pa Hulanda.

„Overledene" rouwt zelf mee

AMSTERDAM. Het zal niet zo vaak gebeuren, dat tijdens een plechtige herdenking van een overledene deze in levende lijve het podium betreedt, van waaraf ontroerende woorden worden gesproken.

Dezer dagen gebeurde dit in Arnhem, tijdens een vergadering van de Aartsdiocesane Boeren- en Tuindersbond, waarbij de oud-voorzitter in korte bewoordingen het adviserend hoofdbestuurslid C. Oomen herdacht.

Tijdens de rouwrede betrad de heer C. Oomen het podium en - niet wetend dat het hem betrof - bad hij met de gehele zaal mee voor de zielerust van de overledene.

Achteraf bleek, dat in Emmeloord, waar de heer Oomen woont, een andere inwoner van die naam was overleden. (Vrije Volk)

SOWJETS OEFENEN MET ATOOMWAPENS

WASHINGTON. Lewis Strauss, voorzitter van de Amerikaanse commissie voor Atoomenergie, heeft te Washington meegedeeld, dat zich in de Sowjet Unie van medio September af, een reeks ontploffingen van atoomwapens heeft voorgedaan.

Slechts een onbeduidend gedeelte van de radio-actieve deeltjes zijn boven de Ver. Staten gekomen. De commissie zal slechts nadere mededelingen over deze ontploffingen doen, indien zich in verband hiermede een ongewone ontwikkeling zou voordoen.

De commissie deelt niet mede op welke wijze de ontploffingen zijn geregistreerd, noch boven welke delen van de Ver. Staten de radio-actieve deeltjes zijn waargenomen.

De regering van de Sowjet Unie heeft de vorige maand medegedeeld, de zesde proef met een atoomwapen te hebben genomen, „teneinde de Sowjet Russische geleerden en technici behulpzaam te zijn."

Enkele dagen na deze mededeling meldde het blad „Asahi" in Tokio, dat Japanse geleerden er bijna zeker van zijn, dat in de Sowjet Unie kort geleden een waterstofbom op 500 mijl ten Noord Westen van Nome in Alaska, vermoedelijk op een eiland, tot ontploffing had gebracht.

SENATOR MARGARET CHASE SMITH is shown with members of her party in front of the car in which they rode into East Berlin, where the Maine legislator narrowly escaped arrest. Three of the group taking pictures were detained for an hour by the Communists. A Red activist had called the "People's police," but Mrs. Smith already had rushed back to West Berlin. Left to right are: Robert M. Huttenloch, sound engineer; William C. Lewis, executive assistant; Sen. Smith; Elmer Cox, State Department information officer; Charles Mack, cameraman, and correspondent Richard C. Hottelet. (International Radiophoto)

Schietstoel maakt parachute-sprong van kleine hoogte mogelijk

LONDEN - Van een Gloster Meteor-straaljager uit heeft men onlangs een parachute-sprong gedemonstreerd van een hoogte van ongeveer 45 meter met een snelheid van 750 km per uur. De sprong werd mogelijk gemaakt door een Martin-Baker-schietstoel. In de tweede wereldoorlog vond men het onveilig om van minder dan 1000 voet (ongeveer 300 meter) hoogte te springen, waarbij men dan gebruik maakte van de gewonde standaard - parachute. Thans hoopt men dit minimum tot 25 voet terug te brengen. Wanneer de piloot gebruik maakt van de schietstoel behoeft hij slechts een handle over te halen en een beschermend schild voor zijn gezicht te trekken. Hij wordt dan onmiddellijk recht omhoog geschoten en wel zodanig, dat hij niet in de buurt van de staart van de machine terecht komt. Zijn stoel wordt automatisch in een achterover hellende stand gebracht. Het is mogelijk voor de piloot om 10 seconden, nadat hij het vliegtuig heeft verlaten, veilig op de grond te zijn. Het gehele proces, van het wegschieten van de stuurstoel tot en met het openen van de parachute, is automatisch.

21 DEC. 1954

13de JAARGANG No. 2069

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 30 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Engeland bepleit militaire eenheid vóór verder overleg met Moskou

LONDEN. Volgens diplomatieke kringen te Londen kan de rede die kanselier Adenauer in Washington hield rekenen op de Britse instemming. De Britse opvatting is, dat men het met Adenauer eens moet zijn dat een stap voor het bereiken van collectieve onderhandelingen over een non-agressie verdrag met Rusland moet wachten tot de Westerse defensieplannen een finale vorm hebben aangenomen.

Ook in officiële kringen in Washington is het voorstel van de Duitse kanselier met instemming ontvangen. President Eisenhower heeft reeds in April '53 gepleit voor het vormen van een gemeenschap van Europese landen, groter dan een zuiver West Europese gemeenschap met de mogelijkheid van het zich vrij bewegen van personen, de handel en denkbeelden.

Westduitse regeringskringen verwachten voor het einde van het jaar dat de Grote Drie van het Westen bijeen zullen komen voor het uitwerken van de bijzonderheden omtrent een ontwerp voor een verdrag.

Watapana Club onofficiëel in bedrijf.....

Het meubilair mag dan nog niet gearriveerd zijn... gezellig en druk was het gistermiddag reeds in de Watapana Club, in het gebouw van Mario S. Arends. Daar het gebouw, bar en attracties nagenoeg gereed zijn en bijna driehonderd leden popelen van verlangen binnen te komen, werd door het Bestuur van de Watapana Club besloten nu niet langer te wachten, maar de club alvast onofficiëel in gebruik te stellen.

Watapana is bedoeld als een club waar de leden gezelligheid zullen vinden en de ontwerpers en uitvoerder van de club hebben zeker het hunne bijgedragen de club aan dit doel te doen beantwoorden.

Als men per lift of via de trappen boven komt, ziet men links de grote „speelzaal", waar behalve de Amerikaanse, geheel automatische kegelbanen, biljarts, een pingpong tafel en een... roulette zijn opgesteld (de roulette is nog een erfenis uit de dagen van de „Bucuti" club uit Strand).

Midden in het gebouw is de grote half ronde bar gebouwd, van waaruit men een waarlijk imponerend uitzicht heeft op een groot deel van Oranjestad. Naast de bar vindt men de smaakvol ingerichte nachtclub, welke dienst doet als „grote" studio van Voz di Aruba.

Wij schreven al eerder dat van de verbouwing iets zeer bijzonders is gemaakt. De verlichting is vrijwel overal indirect en bijzonder fraai. De verbouwing werd door de Bouwmaatschappij uitgevoerd, de heer Alkema nam het artistieke schilderwerk voor zijn rekening en de firma Loonstra legde alle electrische leidingen en installaties.

Een belangrijk aandeel in het opzetten van de club en de inrichting ervan (het meubilair wordt de komende maand verwacht) had het actieve bestuur van de Watapana Club, onder leiding van de voorzitter Max Arends.

De heer Arends werd bij zijn werk bijgestaan door de heren Gilberto Trappenberg (vice voorzitter), I. Faneyte, penningmeester, Jos van der Schoot, secretaris, en D. Osorio, tweede secretaris.

Op het tot dusver bereikte resultaat kan het bestuur trots zijn.

Sinds gisteren kunnen de leden nu gebruik maken van de faciliteiten van de club. De club kreeg een societeitsvergunning, zodat alle gewenste dranken kunnen worden geschonken. De bar, daar kunnen wij getuigenis van afleggen, is zeer wel voorzien, terwijl de club een aantal rappe kellners in dienst heeft genomen......

Watapana Club werd op 25 October 1953 opgericht. Op 1 April van dit jaar kwam de officiële goedkeuring der Statuten. Het ledental groeit met de dag en nadert de driehonderd. 34 „charterleden" hebben de eerste organisatie op zich genomen en zullen later een bouwfonds vormen, van waaruit de exploitatie en het onderhoud van de club kan worden gefinancierd. Manager van de club is de heer Kees van den Berg, een jeugdige Hollander, die door de heer Mario S. Arends werd uitgenodigd naar hier te komen. De jongeman beschikt al over de nodige ervaring, daar hij bij zijn vader, die in het vroegere Oost Indië tal van café's en club leidde, zijn kennis opdeed.

Wij wensen Watapana een voorspoedig verenigingsleven.

HERVORMINGSDIENST IN PROT. GEMEENTE

In de Prot. Gemeente wordt morgen de Hervormingsdag herdacht tijdens een speciale dienst, welke morgenochtend om 9 uur in de kerk van Oranjestad begint. Bij deze dienst zullen voorgaan de Eerwaarde Heren Ds. Baart en Ds. Veening.

De dienst zal door Radio Kelkboom vanuit het kerkgebouw uitgezonden worden.

CLUB ANTILLANA BESTAAT VIJF JAAR

Onze gelukwensen gaan vandaag uit naar Bestuur en Leden van de Club Antillana, welke vandaag 5 jaar bestaat. Dit eerste lustrum wordt vanavond gevierd met een groot galabal in de Club. Antillana kennende, weten we bij voorbaat, dat het een uitbundig gezellig feest zal worden. Intussen wordt de Club voortdurend verbeterd. Er wordt naast de feestzaal een groot, comfortabel terras aangelegd dat opnieuw een grote verbetering zal betekenen.

MODERNE WONING-INRICHTING ONDER DESKUNDIGE LOUPE

De Heer A. Noach van het binnenhuis architectenbureau Mesker, zal op 2 November a.s. om half 2 des middags voor de leden van de Esso Women's Club een causerie houden over „moderne meubelen". Deze causerie is alleen voor leden toegankelijk. Ter gelegenheid van deze lezing wordt tevens in het gebouw van de Esso Club een tentoonstelling van meubelen ingericht en deze show, welke op 2 en 3 November te bezichtigen is, zal toegankelijk zijn voor een ieder.

De firma Mesker heeft deze gebeurtenissen zeer voortreffelijk voorbereid. Bezoekers van de show zullen een bijzonder fraai uitgevoerde catalogus ontvangen, welke door Mesker "The interior Decorators of the Caribbean", speciaal voor de Antillen werd ontworpen.

Er zijn dit jaar weer tal van noviteiten, die de moeite waard zijn.

Firma Mesker, veel succes.

VLAG WAPPERDE VOOR HOSPITAAL

Halve eeuw in dienst van God en mensheid

Gisteren wapperde een vlag voor het San Pedro Hospitaal en daartoe was alle reden. Twee Eerwaarde Zusters van de orde der Dominicanessen van Voorschoten vierden op Aruba hun Zilveren Professiefeesten, zodat zij gisteren samen juist een halve eeuw God en mensheid dienden.

Het Professiefeest van de Zeer Eerw. Zuster Fidelis werd in het Hospitaal gevierd. In dat gebouw immers werd een groot deel van haar arbeidzaam leven doorgebracht. De viering vond plaats in intieme kring hetgeen geheel past bij het bescheiden karakter van deze stille trouwe verpleegster.

Des morgens kwamen de Eerw. Pastoor Burgemeester, de Eerw. Pater Rector, het waarnemend Hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr. Van der Bijl, en tal van artsen die ook in het Hospitaal werkzaam zijn. Er waren bloemen en cadeaux; onzichtbaar maar voelbaar waren de goede wensen der zeer velen, die in de loop der jaren door Zuster Fidelis werden verpleegd.

Zuster Fidelis die in 1929 haar Kleine Professie in Voorschoten deed, was later werkzaam onder meer in Schiedam in een Tehuis voor Ouden van Dagen en kwam op 14 December 1937 naar Aruba. „Het was toen nog wel wat primitief", aldus de Zuster, die met voldoening kan zien; ook zij leverde immers een aandeel; naar het moderne hospitaal dat wij nu bezitten. In de loop der jaren kwam de nieuwe vleugel, het Zusterhuis en nu staat op het programma de verbouwing van het hoofdgebouw.

Neen, nu is het niet meer nodig zoals wel eens in de oorlogsdagen voorkwam, dat er zo'n stroom patienten komt, dat de minst ernstige op stretchers moeten worden gelegd.

Zuster Fidelis is drie jaar geleden met verlof naar het Nederlandse Moederhuis geweest en hoe prettig en welverdiend die vacantie ook was, ze was toch maar weer blij hier te zijn... Haar (grote) hart ligt in haar arbeid...

In het Mariaconvent werd intussen het feest gevierd van de Eerw. Zuster Amantia, die als Zuster Fidelis 25 jaar geleden Professie deed in Voorschoten en die als de eerste jubilaresse haar leven in dienst stelde van de gemeenschap. Haar werk ligt op 't terrein van het onderwijs, maar blijft niet tot de schoolklassen beperkt. Zuster Amantia, is de ziel van het koor in Santa Cruz; en de meisjes kunnen altijd op haar steun rekenen, als er voor de een of andere gestolijke gelegenheid een toneelstukje moet worden ingestudeerd. Zuster Amantia ging in haar Professie naar Amsterdam, waar zij de „Akte van Bekwaamheid als onderwijzeres" behaalde.

In 1933 slaagde ze en ging toen naar 'n meisjesschool in Nijmegen. Het duurde niet lang of er kwam een overplaatsing naar Aruba. Dat was 20 jaar geleden in 1935 en in die tijd is, zo vertelde de opgewekte Zuster Amantia: „is dit mijn tweede vaderland geworden."

In dit tweede vaderland vond zij een jeugd, die het onderwijs op prijs wist te stellen, een jeugd die wil werken en vooruitkomen, die een natuurlijke begaafdheid heeft voor toneel en zang.

Zuster Amantia werkte op practisch alle Zusterscholen van ons eiland, maar de langste tijd was Zij in Santa Cruz. Sinds zij daar voor het eerst geplaatst werd (13 jaar geleden) is het aantal leerlingen in die parochie maar liefst verdubbeld.

Het meisjes koor wordt nog altijd weer beter en verleent zijn

(Vervolg op pag. 4)

MAANDAG GEEN KRANT

In verband met de viering van Allerheiligen verschijnt de Arubaanse Courant Maandag a.s. 1 November niet. De eerstvolgende editie komt dus op Dinsdag 2 November uit.

DR DUSSENBROEK HERSTELD

Vanmorgen arriveerde op Dakota, welkom geheten door vele vrienden, het wnd. hoofd van de Gezondheidsdienst, dr. A. F. Dussenbroek. Dr. Dussenbroek, die er uitstekend en gezond uitzag, vertelde ons stralend „geheel hersteld" te zijn. De oogbehandeling in Nederland had succes en zelfs is het zo, dat onze dokter zijn leesbril verder niet meer hoeft te gebruiken.

Welkom thuis!

POLITIE ZIT MET GEBAKKEN AARDAPPELEN

Een zeer verontwaardigd Heer kwam, gisteravond, in gezelschap van enkele vrienden naar het politiebureau en deed aangifte van het vinden van een speld in zijn aardappelen.

De Heer vertelde in een restaurant, een lekker maal te hebben besteld en na het „smakelijk eten" zijner vrienden, de aanval op de verrukkelijk uitziende schotel begonnen te zijn.

Helaas, zijn pret was dra vergald, toen hij in een der aardappelen een speld vond. Het had een haar gescheeld of de speld zou met aardappel en al in zijn keelgat zijn verdwenen.

De gevaarlijke schotel werd als stuk van overtuiging meegebracht en de politie zit met de gebakken aardappelen.

Aruba Trading brengt geheel nieuwe Chevrolets

1955 brengt moderner wagens tegen ouderwetse prijzen

Met gerechtvaardigde trots toont het garagebedrijf van de Aruba Trading Company de modellen 1955 van Chevrolet. Voorlopig zijn nog slechts twee modellen gearriveerd, maar binnenkort komen ook de nieuwe Buicks, Pontiacs en Opels.

De twee tentoongestelde Chevrolets geven echter al een beeld van hetgeen General Motors dit jaar te bieden heeft. De „show" van de ATC garage is vanaf heden geopend; 's avonds en des nachts blijven de lichten in de showroom branden, zodat nieuwsgierigen thans hun ogen de kost kunnen geven.

De Chevrolets dit jaar zijn nieuw van band tot dak en van voor- tot achterbumper. De wagens zijn lager geworden en kregen meer het uiterlijk van de Pontiac-klasse auto's. Zonder dat men binnen de wagens ruimte verloor zijn de Chevrolets dit jaar lager geworden, waardoor zij 'n sportiever aanzien hebben gekregen, zonder iets te offeren aan het comfort, waarvoor Chevrolet sinds jaren geroemd wordt. De voorruiten zijn thans in alle modellen van het „wrap around" type, waardoor het uitzicht voor de bestuurder zeer verruimd is. (De Station wagen heeft zelfs ook achter een „wrap around" ruit). Op alle wagens zijn binnenbandloze banden aangebracht. Deze banden zijn van een opnieuw verbeterd type en bieden thans vele voordelen boven de vroegere binnen- en buitenbanden.

Op alle Chevrolets zijn extra's te krijgen, als power stuur, power remmen, power seats en...... een airconditioning, welke een plaats vond onder de motorkap, zodat er geen kofferruimte meer verloren gaat.

Voor de eerste keer in de geschiedenis van de maatschappij kan men nu ook een chevie krijgen met een V-8 motor met 162 PK. Met een speciale uitlaat en carburator kan deze motorkracht opgevoerd worden tot 180 PK.

De zes cylinder Chevrolet motor is eveneens krachtiger geworden en werd van 115 op 136 PK gebracht.

Het grootste nieuws van General Motors is de Chevrolet, maar ook in de andere door deze onderneming gebrachte wagens werden grote wijzigingen en verbeteringen aangebracht. De nieuwe Pontiac is 2½ inch lager en 3½ inch langer dan de vorige modellen. Deze wagens zijn uitgerust met een V-8 motor, waarvan de kracht is opgevoerd van 127 tot 180 PK.

De Buick is het minst veranderd, al is ook het uiterlijk opnieuw verbeterd.

General Motors hoopt dit jaar van de verschillende merken in totaal 5.3 millioen auto's te verkopen en daarmee de 49.9 % van de automarkt, welke het dit jaar veroverde, te behouden.

Wij raden onze lezers en lezeressen aan de nieuwe wagens bij Aruba Trading wel te gaan bekijken. In de strijd, die in Detroit ontbrand is, met de automarkt van 1955 als inzet, maakt General Motors ongetwijfeld een goede kans.

HOLLAND RETOURVLUCHT-POLIS

Wat samenwerking vermag

Reeds geruime tijd wordt door vele emigranten en andere personen, die ver van hun moederland verblijf houden, het bezwaar gevoeld, dat zij, indien een van de achtergebleven familieleden zou komen te overlijden, niet tijdig genoeg van dit overlijden kennis dragen om vóór de begrafenis in Nederland aanwezig te zijn; bovendien zijn meermalen de gelden, benodigd voor een dergelijke reis, niet onmiddellijk disponibel.

Als resultaat van een voortreffelijke samenwerking tussen een viertal verzekeringsmaatschappijen, waaronder de Eerste Nederlandse, en de KLM, is de Holland Retourvluchtenpolis tot stand gekomen, die het bovengenoemde bezwaar opheft.

De verzekering zelf is eenvoudig. Op het leven van een of meer der achtergebleven verwanten wordt een tijdelijke of levenslange overlijdensverzekering gesloten. Komt deze verzekerde te overlijden, dan is een bedrag beschikbaar, waaruit de kosten van een retourvlucht naar Holland kunnen worden bestreden.

Het bijzondere bij deze polis is evenwel, dat de verzekeringsmaatschappij en de KLM alles in het werk zullen stellen om te bereiken dat de eigenaar (contractant) van de verzekering nog vóór de begrafenis in Nederland arriveert.

Daartoe wordt bij de polis een instructie gevoegd, welke instructie eveneens aan de in Nederland achterblijvende ter hand wordt gesteld. In deze instructie is duidelijk aangegeven, dat onmiddellijk na het overlijden telefonisch mededeling van de verzekerde hiervan telefonisch mededeling moet worden gedaan aan de verzekeringsmaatschappij, onder opgave van datum, uur en plaats der begrafenis, naam, adres en eventueel telefoonnummer van de contractant.

Direct na ontvangst van deze mededeling zendt de verzekeringsmaatschappij een telegram naar de contractant, waarin de gegevens omtrent de begrafenis worden opgenomen, alsook het telefoonnummer van het KLM-kantoor, waartoe hij zich terstond dient te wenden. Gelijktijdig doet de verzekeringsmaatschappij de KLM telefonisch mededeling van de inhoud van dit telegram.

Onmiddellijk hierna stelt de KLM zich telegrafisch in verbinding met het betrokken buitenlandse vestiging. Dit buitenlandse kantoor wendt zich, zo mogelijk telefonisch, ten spoedigste tot de contractant en licht deze in op welke wijze en met welk vliegtuig van de KLM hij of een familielid het snelst de reis naar Nederland zal kunnen maken.

Mocht onverhoopt geen plaats in een KLM-toestel open zijn, dan wordt door de KLM bemiddeling verleend bij het verkrijgen van passage bij een andere luchtvaartmaatschappij.

De voor de vlucht benodigde gelden worden, voor zover mogelijk, door de verzekeringmaatschappij aan de KLM uitbetaald.

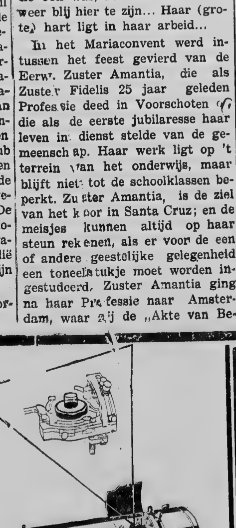
Ook de scheepvaartmaatschappijen staan sympathiek tegenover het boven omschreven project. De belanghebbende is namelijk niet verplicht ook de terugreis per vliegtuig te maken; hij kan deze desgewenst per boot afleggen.

Bovendien stelt de verzekeringsmaatschappij de contractant in de gelegenheid, de verzekering dusdanig volgens een gereduceerd tarief op te bouwen, dat, indien de verzekerde na het verstrijken van een zeker aantal jaren nog in leven is, reeds dan het verzekerde bedrag wordt uitbetaald. De contractant heeft dan op een aantrekkelijke wijze gespaard voor een vacantietrip naar zijn vaderland, welke reis hem ter keuze kan worden gemaakt per vliegtuig of per boot.

De verschillende reacties, die de Eerste Nederlandsche in Nederland over deze Holland-Retourvluchtpolis heeft ontvangen, wettigen het vermoeden, dat deze polis een groot succes zal worden.

Aangenomen mag worden, dat op de Nederlandse Antillen voor deze vorm van verzekering eveneens belangstelling zal bestaan.

De vier samenwerkende verzekeringsmaatschappijen in dit project zijn: „De Nationale", de Hollandse Societeit, de N.E.N. en de Nederlanden van 1845 (Fatum).



HANDELSBLAD OVER „PAIS EN ONVREE"

AMSTERDAM. Naar aanleiding van de kortelings gehouden debatten in de Tweede Kamer schrijft het Algemeen Handelsblad onder de titel „Pais en onvree" 't navolgende:

Het grote politieke debat op het Binnenhof stond principieel op hoog peil. Het had bovendien ten gevolge, dat het politieke stormsein kon worden neergehaald. Wie echter in de mening mocht verkeren, dat alle deining om het Mandement nu tot het verleden zou behoren, komt bedrogen uit. Men behoeft slechts een greep te doen uit dag- en weekbladen om te ervaren, dat de meningsverschillen omtrent de politieke zijde van het Katholieke herderlijk schrijven nog geenszins verdwenen zijn. Zo wordt in „Onze Actie" - het orgaan van de Katholieke Nationale Partij - Prof. Romme verweten, dat hij ook nu nog voorstander van een brede basis - leer vierpartijen-Kabinet -, is gebleven. Prof. Romme had namelijk in een rede te Arnhem verklaard: „In 'n partij zitten is iets geheel anders dan in die partij zittend met anderen samen te werken". Het blad van de Heer Welter kenschetst dit niet zonder reden als een subtiele redenering. Maar het heeft er vooral bezwaar tegen, dat de Katholieke kiezers, „hoewel zij niet mogen lezen of mogen weten, wat de P.v.d.A. wil en bedoelt, toch moeten goedvinden, dat de leiding van de KVP een politiek verbond aangaat met de P.v.d.A." De kiezers van de KVP zouden worden gedegradeerd tot „stemvee". Een zeer onvriendelijke qualificatie, welke wij niet voor onze rekening nemen.

Het weekblad „De Nieuwe Eeuw" drukt hetzelfde op wat minder jeugdige wijze uit. Het blad meent immers, dat het bezwaar „der anderen en ook van veel Katholieken is... dat de Katholieken in hun politieke keuze in een dwangkeuze zijn geraakt". Hoe dit ook zij, wat de altijd briljante en strijdvaardige Heer Welter betreft, is het duidelijk, dat deze oud-Minister van Kolonien niets liever zou zien dan het herstel van een zo breed mogelijke Christelijke coalitie. Ook hierin is hij tegenstander van het door Prof. Romme teer beminde vierpatijen-Kabinet inclusief de P.v.d.A.

Ook uit Protestantse en vooral Anti-Revolutionaire kring is de laatste tijd zeer duidelijk gebleken dat er markante meningsverschillen bestaan omtrent het Mandement. Zo heeft Het Vrije Volk aandacht gevraagd voor een artikel van Mr. B. G. von Meyenfeldt-Bakker in het October-nummer van „De Gereformeerde Vrouw". Daarin wordt het onderscheid gemaakt tussen „Gods woord", dat „inderdaad op alle terreinen tot heerschappij moet komen" en het Kerkelijk Gezag. Een Gereformeerde zal nooit aanvaarden - aldus het blad - dat het Kerkelijk Gezag, het dogma op alle terreinen moet worden erkend. Hier ligt dan „het diepgaand verschil" tussen de Katholieke en de Gereformeerde opvatting. In de verdere analyse van de politieke gevolgen van het Mandement verklaart het blad dan verder, dat het heel goed is te begrijpen, dat het plotseling afbreken van de doorbraak-koers voor de P.v.d.A. een zeer onaangename verrassing betekent. Inderdaad: „Het is nooit prettig als een ideaal een illusie blijkt te zijn!"

Het is vooral ook op de onlangs in Den Haag gehouden Anti-Revolutionaire partij-conferentie, zeer duidelijk tot uiting gekomen, hoe er ook in die kring geenszins overeenstemming bestaat over de betekenis van het Mandement. Wij hebben er bovendien de rede van de A.R.-leider, Dr. J. Schouten, gehouden tijdens het politieke debat in de Tweede Kamer, nog eens op nagelezen. Natuurlijk was dit als altijd een bezonken en hoog staand betoog. Toch wil het ons voorkomen, dat zelfs iemand van het formaat van Dr. Schouten, althans volgens dit Kamerdebat wel uitzonderlijk sterke waarde hecht aan het anti-doorbraak-karakter van het befaamde Bisschoppelijke stuk. In ieder geval bleek op het A.R.-Congres een afwijkende mening te bestaan. Zo gaf Prof. Dr. R. Schippers, wiens inleiding over „Het Mandement, de verzuiling en de strijd tegen de doorbraak" hoofdschotel was van dit Congres, duidelijk te kennen, dat hij „in zijn reformatorisch gemoed" de vrijheid, de mondigheid der Christenen beleed. Hij keerde zich tegen wat hij noemde de „romanisering" van ons volksleven. De hooggeleerde spreker zag kennelijk de Christelijke vrijheid als een van de diepste motieven van de Christelijke politiek.

Prof. Mr. P. S. Gerbrandy deed op de hem eigen kernachtige wijze uitkomen, dat consciënte-vrijheid het grote beginsel was der Reformatie. Ook Prof. Dr. S. U. Zuidema deed een critisch geluid horen. Daarentegen maakte een andere hooggeleerde spreker, Dr. A. M. Donner, het wel al te bont.

Hij zag in de beweging rondom het Mandement „de strijd tussen twee totalitaire machten, de totalitaire R.K. Kerk en het totalitaire democratische socialisme, waarbij wonderlijk ook de liberale Mr. Oud zich heeft aangesloten". Dit alles is inderdaad buitengewoon wonderlijk. Nog wonderlijker is, dat Prof. Donner hier met al te grote vrijmoedigheid ten opzichte van een drietal groeperingen, die dit niet verdienen, het woord „totalitair" hanteert. Men kan de kleuren ook te zwaar opleggen. Voor een werkelijk totalitair bewind herinnerde zich Prof. Donner de jaren 1940-1945. Ook denkt hij aan de weerzinwekkende concentratie-kampen achter het IJzeren Gordijn.

Natuurlijk willen wij met deze enkele citaten geenszins de indruk wekken, dat dit partij-Congres zich tegen de politiek van de Heren Schouten en Bruins Slot heeft gekeerd. Integendeel. Wat wèl bleek was bij een niet te veronachtzamen minderheid: critiek op het „politieke" gedeelte van het Mandement.

Zo toont een blik in vogelvlucht over een bepaald terrein der huidige binnenlandse politiek zonneklaar aan, dat daar tegelijk oorlog en vrede heerst. In zoverre is er een zekere analogie met de buitenlandse politiek. Maar op beide terreinen heeft de vrede veel sterkere kansen dan de agressiviteit. Bovendien, zelfs een wellicht latente Kabinets-crisis bergt een volmaakt ander soort gevaar in zich dan een crisis in de wereldpolitiek, Pais en Onvree. Hetgeen ditmaal wil zeggen, dat de koude oorlog tussen de twee grote partijen, waarvan het Coalitie-Ministerie zijn steun ontvangt, indien nodig nog twee jaar door kan gaan. Of echter een grotere harmonie aan het huidige Kabinet niet een forsere vaart zou verlenen, is een andere vraag.

Nederlandse Rode Kruis helpt Haiti

DEN HAAG. Zoals gemeld zendt het Nederlandse Rode Kruis medicamenten ter waarde van vierduizend gulden (Ned. crt.) naar de door Hazel getroffen gebieden in Haiti. Ze zullen door de KLM naar New York worden vervoerd, vanwaar ze door de Pan American Airways naar Haiti zullen worden gebracht.

Fatemi's doodvonnis bevestigd

TEHERAN - Het Perzische militaire hof van beroep bevestigde 't over Hoessein Fatemi, minister van buitenlandse zaken onder Mossadeq, uitgesproken doodvonnis.

Ook de vonnissen tegen de oud-afgevaardigden Tqjajegan en Razavi zijn bevestigd. Zij waren veroordeeld tot levenslange dwangarbeid.

HOUSES ARE WRECKED and boats lie battered on the beach after Hurricane Hazel struck the port town of Jeremie in Haiti. Many villages were leveled by winds of 130 miles an hour. *(International Radiophoto)*

Eerste kans op doorbraak in stakingsconflict

LONDEN - De leiders van de 43.000 stakende Britse havenarbeiders kregen van de werkgevers een „vredes-aanbod" dat naar verluidt een belangrijke concessie inhoudt. Het belangrijkste verschil is de kwestie of overwerk vrijwillig dan wel verplicht is. Het voorstel houdt in dat de normale werkzaamheden met inbegrip van „redelijke overuren" Maandag weer worden hervat en dat onderhandeld zal worden over de kwestie der overuren.

De stakingsleiders besloten gisterenavond na een bespreking van zeven uren de staking te doen voortzetten totdat het aanbod van de Londense werkgevers door alle leiders van overeenkomstige bedrijven zal zijn overgenomen.

In werkgevers kringen blijft men verwachten dat in de eerst volgende dagen een regeling zal worden getroffen waardoor de staking zal kunnen worden beeindigd.

Surinaams commentaar op Statuut

DEN HAAG - De Surinaamse vertegenwoordiger in Nederland, mr dr R. H. Pos, heeft na de aanneming van het Statuut door de Eerste Kamer, telegrafisch gelukwensen ontvangen van de voorzitter van de Surinaamse Regeringsraad, de heer Currie, en Landsminister Juglall.

Gezien de geringe belangstelling in politieke kringen in Suriname, die voor de aanneming van het Statuut aan de dag is gelegd, heeft het ANP zich gewend tot prominente niet-politici nu de nieuwe rechtsorde op haar afkondiging na een feit is.

De heer Arnold van der Voet, de voorzitter van de Kamer van Koophandel, hoopte, dat de staatkundige vooruitgang zijn weerslag ondervindt op economisch gebied, waartoe thans de basis is gelegd, en dat de samenwerking met Nederland inniger zal worden dan voorheen.

Dokter Sophie Redmond, schrijfster en leidster van een toneelgroep in de landstaal, zeide verheugd te zijn over de verbondenheid in Rijksverband; „want we kunnen niet alleen staan en hebben hulp nodig in velerlei opzicht. Het is slechts toe te juichen, dat deze kan komen van Nederland, waarmee oude, vertrouwde banden bestaan".

Notaris Desi Samson wees erop, dat juridisch bezien nog verlangens bestaan, want de wetten moeten zich richten naar de Nederlandse, wat erop wijst, dat nog niet volledige zelfstandigheid is verworven. In elk geval is de basis gelegd voor de verdere opbouw.

Dr Anton Wolff, gepensionneerd geneeskundig inspecteur, juicht als oude garde het samengaan met Nederland toe, omdat dit nodig is voor de ontwikkeling van Suriname en dienstig is voor het behoud van de oude banden in dit Nederlands georienteerd land.

ONRUST IN CUBA

HAVANA. In verscheidene Cubaanse steden in de provincie Oriente zijn bommen gevonden waarvan het lont verbrand was. In Santiago en Havana ontploften gisteren bommen waardoor er slechts weinig schade aangericht werd. Het hoofdkwartier van het leger meldde, dat in de provincie Matanzas een schoolgebouw in brand werd gestoken. Verscheidene arestaties werden verricht, bij huiszoekingen werd communistisch propagandamateriaal en dynamiet gevonden. Volgens berichten zouden de leiders van het vorige regiem gearresteerd zijn in verband met de ontdekking van een geheime wapenvoorraad ter waarde van vijfhonderd duizend dollar op Dinsdag l.l. Meer arrestaties en wapenvondsten worden verwacht.

Internationaal Hockey-tournooi

BRUSSEL - De eerste wedstrijd van het Nederlandse hockey-elftal in het internationale landentournooi te Brussel is een succes geworden. Het team sloeg Oostenrijk met 4-0 (rust: 3-0). Reeds twee minuten na de aanvang gaf Hooghiemstra een goede voorzet, welke door Bouwman onhoudbaar in een hoek van het doel werd ingeschoten. Drie minuten later leverde een strafcorner door Van Heel genomen het tweede doelpunt. De Oostenrijkers kwamen even in de aanval, doch tot doelpunten kwam het niet. Nauwelijks was er een kwartiertje gespeeld, of het derde doelpunt kwam tot stand. De Oostenrijkse doelman, Gettinger, schat te een voorzet van Hooghiemstra ... Ruize, die juist achter hem de bal te pakken kreeg, hoefde slechts deze zachtjes in het lege doel te schuiven.

Na de hervatting kwamen er vele applausjes voor de Nederlanders af, als zij in sublieme combinaties de bal vanuit de achterhoede via de middenlinie, meestal door Van Dijck en Loggere, naar voren spelden op een wijze, dat geen tegenstander tussen kon komen. Het Oranje-overwicht resulteerde tenslotte in het vierde doelpunt uit een strafcorner, die tot driemaal toe door Hooghiemstra moest worden overgenomen. De bal werd door Zwier gestopt en door Bouwman knalhard ingeslagen.

HOMES ARE LEFT ROOFLESS and sideless after Hurricane Hazel swept through the little city of Aux Cayes, Haiti. U. S. helicopters are carrying food and medicines to the stricken area. *(International Radiophoto)*

Adenauer en Ike eenstemmig in verwerping van rode ontwapeningsplannen

WASHINGTON - Dr. Adenauer, de West Duitse bondskanselier, begon zijn negendaags bezoek aan de Verenigde Staten met een serie besprekingen met Amerikaanse regeringsleiders. Na het overleg met president Eisenhower en minister John Foster Dulles werd een gemeenschappelijk communique uitgegeven, waarin wordt gezegd dat de Londense en Parijse accoorden, wanneer zij eenmaal bekrachtigd zijn, de weg zullen effenen naar een krachtig en verenigd Europa. Zij zullen tevens in grote mate bijdragen tot de verwezenlijking der Duitse hereniging Amerika en Duitsland zijn het er over eens, dat deze hereniging alleen moet worden nagestreefd langs vreedzame weg. Toenadering tussen Duitsland en Frankrijk, hetgeen thans is bereikt, is een bemoedigende stap in de richting van duurzame vrede in Europa.

In het communique wordt ten slotte gezegd dat het jongste Russische aanbod voor een vier mogendhedenconferentie over Duitsland geen nieuwe elementen bevat vergeleken met het voor het Westen onaanvaardbare standpunt, dat Molotov aannam op de conferentie van Berlijn in Januari 1954. In het communique wordt voorts nog gezegd dat Adenauer de Amerikaanse regering verzocht haar hulp te blijven verlenen om de vrijlating te verkrijgen van grote aantallen Duitse krijgsgevangenen en weggevoerde Duitse burgers, die zich nog in Rusland moeten bevinden.

Olie-overeenkomst getekend

LONDEN - De sjah van Perzie heeft de olie-overeenkomst tussen de Perzische regering en het internationaleolie - consortium, dat de Perzische olie-industrie op gang zal brengen, getekend.

Door deze ondertekening kan thans onmiddellijk Perzische olie op de wereldmarkt worden gebracht. Men verwacht, dat de enorme raffinaderij te Abadan aanstaande Maandag in bedrijf zal zijn. Tankschepen van de acht petroleummaatschappijen, die het consortium uitmaken, liggen klaar om de olie te vervoeren.

Staking bij Franse radio

PARIJS - De radio-acteurs van de Parijse radioomroepen zijn in staking gegaan. Hun programma's zijn vervangen door programma's van grammofoonplaten. De acteurs hebben een 50 procent salarisverhoging geeist.

De televisieprogramma's worden door de staking niet getroffen.

Massa-arrestaties in Egypte

CAIRO - Reeds zijn meer dan 500 leden van de Mohammedaanse Broederschap gearresteerd sedert de aanslag op Nasser. In officiele kringen verwacht men binnenkort een bevel tot het ontbinden van de Broederschap, omdat de organisatie verdacht wordt van aanstichting tot de aanslag.

Gezonken schip wordt gelicht

MILWAUKEE - Duikers geloven, dat het mogelijk het Nederlandse motorschip „Prins Willem V" van de Oranjelijn, dat twee weken geleden zonk op het Meer van Michigan na een aanvaring met een sleepboot, te bergen. Bergingsmaatschappijen hebben aanbiedingen gedaan aan de Oranjelijn te Rotterdam, waar waarschijnlijk binnenkort een besluit zal worden genomen.

A.V.R.O.S. op nieuwe golflengte

PARAMARIBO. Naar verluidt, zal de Avros ingaande 1 November a.s. trachten haar uitzendingen te verbeteren door te gaan werken op 6145 kcs, 48.82 meter, en voor de Antillen na 6 uur op 15.000 kcs, 19.48 meter. Daarenboven zal zij proeven nemen met uitzendingen op lagere golflengten voor de avonduren om de luisteraars in Suriname een betere ontvangst te verschaffen.

Spion in Melbourne's defensiesysteem

SYDNEY. De eerste lector in de biologische scheikunde van de Universiteit van Melbourne heeft voor de Commissie van Onderzoek bekend, dat hij actief communist is. Hij deelde mede, dat hij in de afgelopen oorlog werkte op het Ministerie van munitie aan 'n onderzoek naar de verdediging tegen chemische oorlogvoering.

Nieuwe arrestaties in Marokko

RABAT. De Franse politie heeft 24 Marokkanen gearresteerd, die ervan verdacht worden wapens te hebben gesmokkeld uit Spaans Marokko naar Franse gebied ten behoeve van terroristen. Begin dezer maand is een aantal smokkelaars in het grensgebied met smokkelwaar aangehouden. Deze arrestatie leidde daarna tot de ontdekking van een wapenopslagplaats in Casablanca.

Lattimore's vrienden zien persvrijheid in gevaar

WASHINGTON - De raadslieden van prof. Owen Lattimore hebben de intrekking geeist van een nieuwe beschuldiging van meineed tegen hun client, die destijds als specialist voor zaken betreffende het Verre Oosten aan het State Department verbonden was. De raadslieden voeren aan, dat de beschuldiging een bedreiging vormt op de vrijheid van meningsuiting en de pers. Bovendien betoogden zij, dat de dagvaarding, die op 7 October jl. werd uitgevaardigd, in hoofdzaak dezelfde tenlastelegging behelst als een eerdere dagvaarding, die door de rechter werd verworpen.

Volgens de betreffende dagvaarding zou prof. Lattimore valselijk voor een Senaatscommissie voor binnenlandse veiligheid hebben gezworen nimmer een aanhanger van de communistische opvatting of een bevorderaar van communistische belangen te zijn geweest. Dit zou in 1952 geschied zijn. Het proces tegen Lattimore is voorlopig vastgesteld op 10 Janauri.

Winnie ziet slechts pais en vree

LONDEN - Sir Winston Churchill, eerste minister van het Verenigd Koninkrijk, heeft vandaag in een redevoering gezegd, dat de vriendschap tussen Engeland en Frankrijk groter was dan ooit te voren.

Hij stuurde een boodschap aan de Frans-Britse Vereniging ter gelegenheid van de herdenking van het vijftien jarig bestaan van de Entente Cordiaal.

„Honest John" naar Europa

WASHINGTON - Het Amerikaanse leger heeft meegedeeld, dat het „verscheidene batterijen" der nieuwe lange afstandsraket „Honest John", die van atoomlading kan worden voorzien, naar Europa zal zenden ter versterking van de NAVO-strijdkrachten. Dat is het derde type van een nieuw wapen, dat naar Europa wordt gestuurd. Er zijn er al 280 mm atoomkanonnen en het bestuurbare projectiel „Corporal" genaamd, dat ook atoomlading kan bergen.

Pronto, - cajon pa Europa

Aki na algun luna, segun Ministerio Americano di Defensa, cajon nan, equipa cu e armanan mas reciente di rocket, lo worde manda Europa. E rocketnan mas reciente, cu a hanja e nomber di Honest Johns, actualmente ta worde fabrica en masa na Estados Unidos.

Nan no ta loque nan ta yama proyectil a control remoto, pero rockets cu por worde lanzá pa cajon. Si ta deseable nan por worde yena cu explosivo atomico.

Hazel y inundacion a causa 1000 morto

Segun noticianan cu a ser publica ayera den prensa Americano e number di mortonan na Haiti pa consecuencia dje Horcan Hazel y despues e inundacionnan, tabata mas haltu cu anteriormente a spera y no ta laga di duda cu te awe un mil persona a hanja nan morto.

E ultimo diezcuater dianan weer tabata un linja halá: malu y te ainda, tin un cierto number di aldeanan bao di awa te ainda. Pilotonan cu a bula riba e sector ey a conta cu na diferente lugar solamente topnan di palu ta visible. Brugnan y otro communicacion a worde kibra completamente y e danjo ta core den careda di milsona ta sufriendo di pulmonia.

Nan ta sigi busca ruman di Shah

Aeroplanonan y trupanan dje fuerzanan combatiente Perza ta prosegui cu buscamentu di e ruman di Shah, cua a perde desde Diarazon, ora cu el a haci un biaha cu aeroplano. Ayera mainta tabatin rumores ta core cu el a haci un aterrizahe forzoso, pero luego durante di dia nan mester a bolbe publica, cu e rumores aki no por a worde afirma.

Welga ta sigi na Londres

Awe e trahadornan di Haaf cu ta welgando a worde yama pa un reunion en masa, na unda e lidernan dje premio lo duna instruccionnan nobo. Pa esaki a ser resolve durante un sesion di e lidernan dje gremio, cua a dura ayera mas cu seis ora.

Tur comentario riba e anuncionan venidero a ser rechaza.

E number di e welguistanan a bolbe subi awe y actualmente e ta 44500. 349 bapor ta mara den haaf.

E Ministro di Trabao a duna un resumen completo den e Camara de los Comunes ayera. El a bisa e.o. cu e dificultadnan en cuanto e arreglo di trahamentu di „overtime" na realidad tabata concerni solamente na e haafnan Londinense. E welganan den e otro haafnan a worde proclama no mas pa simpatia pa cu e obreronan Londinense.

Canciljer Adenauer na Londres

Canciljer, cu actualmente ta na Londres a declara cu e fin difintivo di e mundu Occidental mester ta ceramentu di un convenio di siguridad cu Union Sovietica. Tal convenio, segun Sr. Adenauer lo por worde cera solamente si e pueblonan Occidental a sigura nan libertad y siguridad pa un man [illegible] di defensa. Alemania interesnan especial na e conflicto internacional na e manera ey so por yega na re-unificacion di Alemania.

Sin embargo Occidente mester mantene su mes masha alerta. Dr. Adenauer corta dos dia for di su biaha a traves di America pa e por ta presente durante di e acto di deramentu di Dr. Ehler, president di cas de los Comunes na Alemania.

E Prins, cu ta eventual heredero di Shah a haci un vuelo na Noord di Persia y tabata nan caminda pa bai Teheran pa asisti na celebracion dje hacimentu di anja di Shah.

Ondergronds strijder kwam Cuba langs illegale weg binnen

HAVANNA. De Cubaanse politie zoekt naar Emilio Ochor, leider van de revolutionaire fractie van de Cubaanse Volkspartij, die in het geheim met een particulier vliegtuig uit Jamaica op Cuba is aangekomen.

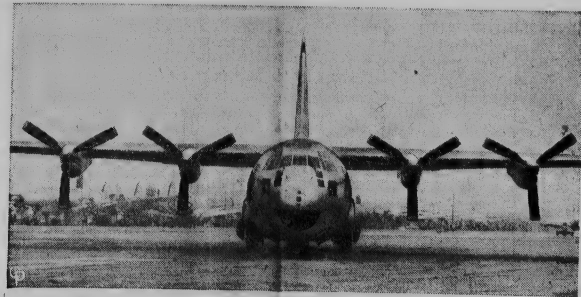
Generaal Tabernilla, opperbevelhebber van het leger, heeft aangekondigd, dat er troepen naar de provincies zullen worden gezonden om te helpen bij de a.s. verkiezingen voor de president - op Maandag 1 November - de orde te handhaven.

Dr. van der Kuyp bracht in Chili verslag uit

PARAMARIBO. Dr. E. van der Kuyp, de waarnemend Geneeskundige Inspecteur van Suriname, die dit Rijksdeel op de te Santiago de Chile gehouden pan-Amerikaanse Gezondheidsconferentie heeft vertegenwoordigd, heeft bij zijn terugkeer in Paramaribo mededelingen gedaan. Zo vertelde Dr. Van der Kuyp ter conferentie verschillende malen het woord te hebben gevoerd. Hij bracht verslag uit van de gezondheidstoestand in Suriname over de laatste vier jaren, over de malaria in Suriname in internationaal verband en over de hulp van de UNICEF. Hij bracht enkele correcties aan in een verslag over Suriname.

Dr. Van der Kuyp bracht ook een aanvulling aan in een der resoluties, welke medische voorlichting bepleit aan individuen en groepen. Na aanvankelijk verzet ging de conferentie accoord met Dr. Van der Kuyp's suggesties ook gezinnen in de opsomming op te nemen. Hij betoogde, dat het vooral van belang was de moeder van een gezin in de hygiënische en medische voorlichting te betrekken, wil men zo doeltreffend mogelijk de bevolking bereiken.

Ter conferentie waren 20 Amerikaanse Republieken en drie metropolitaanse Regeringen vertegenwoordigd door 148 medici en 7 Ministers. Zoals bekend, werd de conferentie namens de Antillen bijgewoond door Dr. G. van Beek.



THE HAPPY GRIN on the face of this new C-130 transport plane appears to reflect the excellent reports of test pilots and engineers who have been putting the turbo-prop prototype through its early flight pace over the Mojave Desert in California. Now in production at a government plant in Marietta, Ga., the C-130s have large propellors, needle-like nacelles and present a clownish face. The smiling "mouth" is a plastic radome for emitting radar beams. The "nose" is a taxiing headlight and the "eyes" are windows to give the pilots better downward visibility. The "eyebrows" are the main windshields. *(International)*

Atomaire stof boven Denemarken

KOPENHAGEN. - De Deense generale staf maakte bekend dat boven het grootste deel van het Deense grondgebied stofdeeltjes, afkomstig van atoom- of waterstofwapens, geconstateerd zijn door verscheidene laboratoria. De hoeveelheid is intussen zo gering, dat er geen gevaar bestaat.

Ook boven Zweden en Noorwegen zijn in de lucht radio-actieve stoffen aangetroffen, eveneens in een ongevaarlijke quantiteit.

Geen werkverschaffingsoorlog

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft in een verkiezingsrede tot 2500 toehoorders op het vliegveld van Cleveland verklaard, dat de Ver. Staten nimmer ten oorlog zullen trekken om het werkloosheidsprobleem op te lossen. Hij betoogde, dat de welvaart onder Democratisch bewind gebaseerd was op oorlog en wees nogmaals met nadruk op het belang, dat elke kiezer aanstaande Dinsdag zijn stem uitbrengt.

BRITSE STAKINGEN GAAN DOOR

LONDEN. De Britse havenstaking breidt zich nog uit. De pogingen om haar te beëindigen hebben nog geen effect gesorteerd. De stakers willen het voorstel van de Londense werkgevers in het havenbedrijf in de kwestie van het al of niet gedwongen karakter van overwerk alleen aanvaarden, als de regeling ook voor de andere Britse havens geldt. Het voorstel luidt, dat de stakers a.s. Maandag het werk hervatten en een „redelijke tijd" overwerken. Daarna zouden onderhandelingen geopend worden over de regeling van de kwestie van overwerk.

Mohammedaanse Broederschap ontbonden

CAIRO. Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat de regering de fanatieke politiek-godsdienstige Mohammedaanse Broederschap ontbonden heeft. De politie verzegelde het hoofdkwartier van de Broederschap in Cairo en 200 filialen ervan in het gehele land.

Volgens de Egyptische pers zou de pleger van de aanslag op het leven van premier Nasser hebben bekend opdracht te hebben gekregen van een geheime cel van de Broederschap om de premier te vermoorden.

De regering heeft thans alle bezittingen en geldmiddelen van de Broederschap, die geschat worden op verschillende millioenen Egyptische ponden, in beslag genomen en haar medische en sociale centra overgedragen aan de Bevrijdingsbeweging, die door de regering gesteund wordt.

HALVE EEUW IN DIENST VAN GOD EN MENSHEID

(Vervolg van pag. 1)

medewerking bij menige Gezongen H. Mis. Dat zal ongetwijfeld ook het geval zijn als er ter ere van het zilveren Professiefeest op 7 October in de Kerk van Santa Cruz een Plechtige H. Mis zal worden opgedragen. Dat is dan het besluit van de viering van dit kloosterfeest. Deze H. Mis zal door Radio Kelkboom rechtstreeks vanuit de Kerk van Sta. Cruz worden uitgezonden.

Volgende week is er eerst nog een kinderfeest op Santa Cruz, waarna de ouders der leerlingen dan gelegenheid krijgen om de populaire Zuster Zondag, na de Mis te feliciteren.

Aan beide jubilaressen zenden wij alsnog onze allerbeste wensen. Moge God hen nog vele jaren sparen, zodat zij hun belangrijke menslievende arbeid nog vele jaren aan onze gemeenschap kunnen geven.

AMERICAN AND YUGOSLAV SOLDIERS work together to determine the new boundary line which will separate Italy from Yugoslavia. Here they have decided on a point between the villages of Muggia and Crevantini. Readjustment of the line was made in accordance with terms of the recent agreement on division of Trieste. *(International)*

13de JAARGANG
No. 2070

De Arubaanse Courant

DINSDAG
2 NOVEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerikaanse kiezers geven heden hun oordeel over Republikeins Bestuur

In de Ver. Staten zijn vanmorgen de verkiezingen begonnen voor Senatoren, leden van het Huis van Afgevaardigden en tal van Gouverneurs. Er zullen 37 Senatoren, dat is iets meer dan een derde van het totale aantal, worden gekozen en een geheel nieuw Huis van Afgevaardigden.

President Eisenhower, vice-president Nixon en de heer Adlai Stevenson hebben gisteravond nog de laatste toespraken gehouden via de televisie en de radio.

In overeenstemming met de traditie bepaalde president Eisenhower zich er toe de aandacht te vestigen op het belang van de verkiezingen en een beroep op de kiezers vooral van hun stemrecht gebruik te maken.

De heer Nixon, die voor de president sprak, zei dat de Republikeinen Amerika de beste kans bieden op een vrede zonder overgave, op welvaart zonder oorlog en een regering die humanitair en liberaal zou zijn, zonder dat het in socialisme vervalt.

De leider van de Democratische Partij, de heer Stevenson, zei dat het gemakkelijk is te voorspellen hoe een Republikeinse regering zal optreden. Hiertoe, aldus de heer Stevenson, hoeft men slechts een studie te maken van de resultaten van de binnenlandse en buitenlandse politiek van de Republikeinen en van de toegepaste taktiek bij de verkiezingscampagne.

Een Democratisch Congres zou de Ver. Staten en haar geallieerden nauwer tesamen brengen en zou een einde maken aan de prominente positie van tal van Republikeinen die bij herhaling de vitale belangen van de Ver. Staten in het buitenland in gevaar hebben gebracht.

In de Ver. Staten is het zo, dat de meerderheidspartijen in de twee kamers van het parlement de meerderheid krijgen in de commissies, welke de directe parlementsarbeid verrichten. Daarom zullen de beslissingen van heden de beslissing brengen of het 84ste Congres van de Ver. Staten langs Republikeinse of Democratische principes geleid zal worden. Momenteel hebben de Republikeinen een zeer kleine meerderheid in beide huizen.

Eisenhower gelooft in Vrede door Macht

NEW YORK - President Eisenhower heeft in een rede op een diner in het Sheraton-Astor Hotel in New York, ter gelegenheid van het 300-jarig bestaan van Joodse gemeenschappen in de Verenigde Staten, verklaard dat de „ontzagwekkende macht" van de vrije wereld een machtige afschrikking is voor oorlog en dat het „opgelegde communistische stelsel" deze macht nooit zal kunnen evenaren.

De Verenigde Staten zullen onvermoeibaar streven naar vrede gebaseerd op gerechtigheid. Dat is tegelijkertijd onze religieuze plicht en ons nationale beleid. Vrede in vrijheid is het ideaal waarop de Amerikaanse buitenlandse politiek is gericht, aldus de president. Wiens rede door radio en televisie in het gehele land werd uitgezonden.

Op de weg naar blijvende vrede stonden echter volgens Eisenhower de „aanhoudende agressieve plannen van Moskou en Peking: waarin geen tekenen van echte verandering vallen te bekennen on danks de herhaalde malen uitgesproken wens om de spanningen te verminderen en de vrede te verstevigen.

De president zei dat de Amerikaanse strijdkrachten, die steeds moeten worden aangepast aan de snel ontwikkelende militaire wetenschappen, nooit zullen worden gebruikt om een oorlog te beginnen. Om tot een blijvende vrede te komen moeten de Verenigde Staten onvermoeibaar, met alle middelen die ter beschikking staan, trachten voorwaarden te scheppen voor eervolle vrede, de eenheid en collectieve kracht van andere vrije volken versterken en voldoende militaire kracht handhaven om agressie af te schrikken.

De „ontzagwekkende macht" van de vrije wereld „moet en zal gehandhaafd, blijven, want zij zijn vastbesloten, op elk ogenblik in de huidige onzekere wereld in staat te zijn om doelmatig en plooibaar op te treden onder alle omstandigheden die zich kunnen voordoen".

De vorderingen, die gemaakt zijn bij de organisatie van de West-Europese verdediging, het verdrag voor Zuid-Oost-Azie en het verbeteren van de toestand in het gebied van Suez, Triest en Guatemala betekenen volgens Eisenhower, dat de vrije wereld „werkelijk moed kan vatten".

Eisenhower heeft uiteengezet, dat de Ver. Staten een buitenlandse economische politiek moeten volgen, die gericht is op uitbreiding van de handel en het stimuleren van investeringen in het buitenland en die bijdraagt tot het herstel van de inwisselbaarheid der valuta en tot vermindering van de behoefte aan rechtstreekse hulp aan andere landen. De president ontvouwde een programma, waarvan het doel is verhoging van de waarde van de nationale productie binnen tien jaar van 356 tot 500 milliard dollar. Volgens Eisenhower kon de vrees voor een economische depressie thans rustig „opzij gezet" worden. Hij noemde 1954 het voorspoedigste vredesjaar in de Amerikaanse geschiedenis, waarbij het feit, dat in bepaalde industrieën en op bepaalde plaatsen enige werkloosheid bestaat als nasleep van de oorlog en de inflatie, een schaduw op dit beeld werpt. Het aantal werklozen in de Ver. Staten is gedaald tot 2,7 millioen en voor het eerst in dit jaar is het cijfer beneden de drie millioen.

DE NIEUWE KLM-DIENSTREGELING

Gisteren, 1 November, ging de nieuwe KLM-dienstregeling in. Voor Aruba geldt thans het volgende:

Curacao:

VAN CURACAO, aankomst Aruba:

Zondag 10.10 en 19.40.
Maandag 7.40, 10.10, 15.45 en 19.40.
Dinsdag 7.40, 8.40, 14.20 en 19.40.
Woensdag 7.40, 10.10, 15.45 en 19.40.
Donderdag 8.40, 14.20 en 22.10.
Vrijdag 7.40, 8.35, 10.10, 15.45 en 22.10.
Zaterdag 8.40, 13.50, 14.20 en 19.40.

Vertrek Aruba NAAR CURACAO:

Zondag 10.45, 10.50, 14.55 en 20.00.
Maandag 8.00, 16.25, 20.00 en 23.25.
Dinsdag 8.00, 9.20, 1.55 en 20.00.
Woensdag 8.00, 10.45, 10.50, 16.25 en 20.00.
Donderdag 9.20, 14.55 en 22.30.
Vrijdag 8.00, 10.45, 16.25 en 22.30.
Zaterdag 9.20, 14.10, 14.55 en 20.00.

Maracaibo:

Van Maracaibo, aankomst Aruba: Zondag 10.05, Woensdag 10.05 en Vrijdag 10.05.

Van Aruba NAAR Maracaibo: Dinsdag 15.00, Donderdag 15.00 en Zaterdag 15.00.

Miami:

Aankomst OP Aruba uit Miami: Zondag (via Kingston) 14.25, Maandag (via Havana, Kingston) 15.50, Dinsdag 14.25, Woensdag 15.50, Donderdag 14.25, Vrijdag 15.50 en Zaterdag 14.25.

Vertrek VAN Aruba naar Miami (Kingston): Zondag, Maandag, Woensdag en Vrijdag 10.40, Dinsdag, Donderdag en Zaterdag (via Kingston en Havana) 9.15.

Trinidad:

Aankomst OP Aruba van Trinidad: Zondag en Woensdag 10.00.

Vertrek NAAR Trinidad, via Curacao: Dinsdag en Zaterdag om 14.55.

Barranquilla:

(Mexico-dienst Panama, Costa Rica en Guatemala)

Aankomst OP Aruba: Maandag 23.00.

Vertrek VAN Aruba: Vrijdag 9.05.

Maiquetia:

Aankomst UIT Maiquetia: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag om 8.45.

Vertrek NAAR Maiquetia: Maandag, Woensdag en Vrijdag om 16.20.

N.B. Bovenstaand schema geldt de directe verbindingen. Vanzelfsprekend hebben deze diensten alle aansluitingen naar verschillende bestemmingen. Hiertoe raadplege men de officiële time table.

Lagoïten helpen met gulle hand

Door het Lago Werknemers Comité voor steun aan de slachtoffers van de overstromingsramp is vanmorgen een voorlopig rapport opgesteld over de resultaten van de grote inzamelingsactie op de Lago.

Uit dit rapport blijkt, dat ruim vierduizend werknemers bijdragen gaven tot een bedrag van ongeveer ƒ 15.000, welk bedrag zal worden over gedragen aan het Aruba Yuda Aruba Fonds. De boeken zijn nog niet geheel afgesloten, omdat er nog steeds nieuwe giften binnen komen. Een prachtig resultaat, waarvoor de Lago-werknemers opnieuw een erepluim en de dankbaarheid van heel Aruba verdienen.

GEZAGHEBBER VERJAART

Vandaag viert Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz zijn 46ste verjaardag. Wij bieden hem onze allerbeste wensen aan.

CURACAOSE BASEBALL-KAMPIOENEN SPELEN TEGEN LAGO SPORTPARK-COMBINATIE

Het Curacaose Baseball kampioensteam Lucky Strike, speelt het komende weekend een tweetal wedstrijden in het Lago Sport Park tegen een Sportpark combinatie team. De eerste wedstrijd wordt Zaterdagavond om 8 uur gespeeld, de tweede Zondagmiddag om 2 uur.

DRUKBEZOCHTE FEESTEN

De Vereniging Antiliana vierde het afgelopen weekend het vijfjarig bestaan met een groot, druk bezocht en gezellig galabal. Tegelijkertijd werd in de Amerikaanse kolonie het Hallowe'en feest gevierd en wij kregen de indruk dat er dit jaar nog weer meer verschillende costuums en nog weer fraaier groepen waren te bewonderen.

SURINAAMSE TONEELVERENIGING NAAR DE ANTILLEN

Over gebrek aan contact met Suriname hebben wij de laatste maanden niet te klagen. Na het Orkest en de Voetbalvereniging nu weer een (welkom) bezoek van een toneelvereniging. De Surinaamse Toneelvereniging „Jong en Oud" wordt hier omstreeks 25 November verwacht en zal, zowel in Curacao als op Aruba een aantal voorstellingen geven. De eventuele baten van deze voorstellingen zijn bestemd voor het grote volkszwembad, dat men in Paramaribo wil bouwen.

Intussen raakt Robin Hood nog niet uitgepraat over het tournee naar Aruba. Het welslagen van de rondreis wordt nog eens officieel gevierd in Paramaribo en wel met een feestavond op 6 November, waarbij Z.E. de Gouverneur van Suriname en tal van Landsministers ere-gasten zullen zijn.

Stoffelijk overschot van broer van Sjah gevonden

In Perzië heeft men in de bergen het stoffelijk overschot gevonden van Prins Aly Rheza, de broer van de Perzische Sjah, die, sinds hij verleden week Woensdag met zijn vliegtuig opgestegen was met bestemming Teheran, wordt vermist. Het stoffelijk overschot lag temidden van de wrakstukken van het vliegtuig op ongeveer 30 mijl ten Noorden van Teheran in de bergen.

De prins, die 22 jaar oud was, was de eventuele opvolger van de Sjah.

Het Perzische hof heeft een rouwperiode van vier weken afgekondigd. Gedurende deze periode zullen er geen „lichte" programma's door de radio worden uitgezonden. Morgen zullen alle overheidsdiensten ten teken van rouw gesloten zijn.

Perzische en Amerikaanse vliegtuigen, zowel als vele leger- en politie-eenheden namen deel aan het opsporingswerk. De prins werd vermist sinds Woensdag, toen hij zich per vliegtuig naar Teheran had begeven om de viering van de verjaardag van de Sjah bij te wonen. Toen de Prins niet arriveerde, werden alle feestelijkheden afgelast. De Sjah nam persoonlijk deel aan het opsporingswerk en maakte vele vluchten in zijn eigen vliegtuig.

Minister Mansholt naar Amerika

DEN HAAG. Op 4 November a.s. zal Minister Mansholt zich naar de Ver. Staten van Amerika begeven. Tot 8 November verblijft de minister in New York voor besprekingen op het secretariaat van de Ver. Naties; daarna vertrekt hij naar Washington, waar actuele vraagstukken met Amerikaanse autoriteiten onder andere met de minister van Landbouw, Ezra T. Benson, zullen worden besproken. De minister zal tot 11 November in Washington vertoeven, waarna hij naar Canada vertrekt. Op 12 en 13 November voert de heer Mansholt besprekingen in Ottawa, onder andere met zijn Canadese ambtsgenoot J. G. Gardiner. Vervolgens brengt hij op 15 November een officieel bezoek aan de Nederlandse inzending op de Royal Agricultural Winter Dair te Toronto. De beide volgende dagen zullen aan contacten met Nederlandse emigranten in Canada worden gewijd.

Omtrent het doel van het bezoek van minister Mansholt aan de Ver. Staten en Canda deelt het ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening nog mede, dat de besprekingen zowel met functionarissen van het secretariaat van de Ver. Naties als met Amerikaanse en Canadese autoriteiten zullen gaan over de technische hulp aan minder ontwikkelde gebieden. Verder zal in Washington en Ottawa onder meer het probleem van de voedseloverschotten besproken worden.

Ten aanzien van beide onderwerpen heeft Nederland de laatste tijd een geprononceerd standpunt ingenomen. Voor wat de economische bijstand aan de in ontwikkeling achtergebleven gebieden betreft, gaat van Nederland aandrang uit op het internationaal overleg om de bijdragen in multilateraal verband te verruimen. Bij de technische hulpverlening in deze gebieden staan de ontwikkeling van de landbouw en de verbetering van de voedselsituatie uiteraard primair op het programma.

Ten aanzien van de afzet van surplus voorraden werd nog onlangs op de zitting van de raad van de FAO een Nederlands voorstel aangenomen, waarbij de verschillende regeringen zal worden gevraagd, de principes te willen bevestigen, die met betrekking tot de afzet van deze producten zijn vastgesteld, uit internationale besprekingen, gevoerd onder auspiciën van de FAO.

Minister Mansholt zal in Amerika en Canada vergezeld zijn door mr. J. J. van der Lee, directeur voor de internationale organisaties bij zijn ministerie. De besprekingen worden voorts deels bijgewoond door de Nederlandse landbouwattaché's in Washington en Ottawa.

Evenals bij het bezoek, dat minister Mansholt in 1953 aan de Ver. Staten en Canada bracht, is ook ditmaal gelegenheid ingeruimd voor ontmoetingen met Nederlandse emigranten. Na een bijeenkomst van de Nederlandse Vereniging in Toronto te hebben toegesproken, zal de minister verschillende emigranten-families bezoeken. In het bijzonder zal de minister zich op de hoogte stellen van de toestand, waarin de Nederlandse emigranten verkeren, die zich gevestigd hebben in het kortelings door overstroming getroffen gebied „Holland Marsh" in de omgeving van Toronto.

De minister zal op 19 November in Nederland zijn teruggekeerd.

RADIO KELKBOOM HELPT STEUNFONDS

Zondagmiddag werd door Radio Kelkboom in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een feestelijke bijeenkomst gehouden, waarvan de opbrengst bestemd was voor het Fonds Aruba Yuda Aruba.

De middag, waaraan medewerkers van het radiostation, alsmede tal van plaatselijke artisten meewerkten, werd een groot succes. Het publiek stroomde naar de Bolivariana en ook het aantal artisten groeide nog tijdens de voorstelling. Een grote attractie was de loterij van „doorprizes".

De toegangsprijs was laag gehouden, maar dank zij het feit, dat het gebouw gratis beschikbaar was gesteld en tal van importeurs en winkeliers gratis prijzen gaven ,waren er slechts f 12 onkosten, zodat bij een bruto opbrengst van f 288, f 276 kon worden overgedragen aan Aruba Yuda Aruba.

Amerikaanse soldaten wuiven met mutsen en roepen in koor „Good Bye" als zij Zone A in Triëst verlaten, welke zone bij het Italiaans-Joegoslavisch pact aan Italië werd overgedragen. De truck achter hen draagt hun boodschap: „Veel geluk, Triëst".

Korte berichten

— Een nieuw apparaat, dat erop is gericht het gevaar van buitensporige rookontwikkeling te verminderen, wordt op het ogenblik in de schoorstenen van een fabriek te Birmingham aangebracht. Het apparaat bestaat uit een magisch oog, een photo-electrische cel, die bovenin de schoorsteen wordt aangebracht en een bel doet overgaan, wanneer de rookontwikkeling te sterk wordt. De stoker beneden weet dan onmiddellijk, dat het stoken niet met de maximale doeltreffendheid geschiedt, en kan dan de nodige maatregelen treffen. De installatie wordt niet alleen aangebracht om de bevuiling door rook en roet te verminderen, maar ook om de garantie te verkrijgen dat de brandstof met de grootst mogelijke zuinigheid en doeltreffendheid wordt gebruikt.

—

— „Het wereldparlement van godsdiensten" heeft te New York bekend gemaakt, dat het een pelgrimsreis naar het ziekenhuis van Dr. Albert Schweitzer in Frans Equatoriaal Afrika zal organiseren. De reis zal samenvallen met Schweitzer's 80ste verjaardag op 14 Januari. Men dacht te New York, dat ongeveer 30 pelgrims Dr. Schweitzer zullen bezoeken.

—

— Ruim 3 millioen bedevaartgangers hebben dit jaar reeds Lourdes bezocht, aldus een te Lourdes bekend gemaakte statistiek. Ongeveer 25.000 van hen kwamen per vliegtuig. Vorig jaar werd Lourdes door 2.700.000 pelgrims bezocht.

—

— Volgens het West Berlijnse anti-communistische voorlichtings bureau „West" is Robert Dahlem uit Oost Duitsland naar West Berlijn gevlucht. Zijn vader, Franz Dahlem, een voormalige hoge functionaris van de Socialistische Eenheidspartij, is in Mei 1953 wegens „politieke verblindheid" afgezet.

—

— In Honenaes (Zuid-Zweden) heeft een eigenaar 16 woningen geschonken aan de bewoners, naar hij zei, omdat hij er genoeg van had formulieren in te vullen en correspondentie te voeren met huisvestingsautoriteiten, die hem hadden opgedragen reparaties tot een bedrag van 25.000 kronen aan de woningen te laten verrichten.

Enorme belangstelling voor Audrey's bezoek aan Nederland

AMSTERDAM. Verslaggevers van de Amsterdamse pers, die sedert de bevrijding geregeld op Schiphol aanwezig zijn bij honderden ontvangsten zowel van vorsten als van staatslieden, populaire sporthelden en filmsterren, waren het er unaniem over eens: zoveel belangstelling is tevoren op Schiphol nooit iemand te beurt gevallen. Het betrof hier de aankomst van Audrey Hepburn, een filmster van Nederlandse afkomst, die zich vooral bekendheid verwierf met de film „Roman Holiday" en thans vijf dagen in Nederland zal vertoeven ten bate van de kas van de bond van Nederlandse militaire oorlogsslachtoffers. Meer dan honderd vertegenwoordigers van pers, film en radio verdrongen zich bij het vliegtuig, waarmee Audrey en haar echtgenoot, Mel Ferrer, aankwamen, hetgeen aanleiding gaf tot wilde tonelen. Fotografen probeerden roepend haar aandacht te trekken, film-enthousiasten trachtten haar meteen al tot het plaatsen van een handtekening te bewegen, verslaggevers trachtten te noteren wat zij, soms in het Engels, soms in het Nederlands - maar zeker enigszins verbouwereerd - zeide. Officials ondernamen pogingen om haar te ontzetten en Mel Ferrer stond er feitelijk als verloren en als onbekende midden tussenin. Van een persconferentie kwam niets terecht; de belangstelling was veel te groot. Wat buiten Schiphol als apotheose van haar ontvangst geschiedde, was schier onbeschrijfelijk; honderden „film fans" stonden te wachten - voor driekwart jonge meisjes. Voor een afzetting was niet gezorgd; men had ofwel op deze ontvangst niet gerekend, dan wel wilde men het publiek zijn kans geven. Het gezelschap werd onmiddellijk volledig ingesloten; het publiek had de veldslag van de verslaggevers en fotografen gewonnen; die kwamen er geen van alle meer aan te pas. Hoe Audrey, bijgestaan door haar sterke echtgenoot, zich binnen een minuut in haar tien meter verder staande auto wist te werken, zal wel eeuwig een raadsel blijven. Het had echter nog heel wat voeten in de aarde voor de auto kon wegrijden; het publiek drong zo sterk op, dat de KLM-politiemannen als leeuwen moesten vechten om de weg vrij te maken van het publiek, dat voornaan kwam tegen de auto.

Aldus een beeld van de aankomst ener filmactrice te Amsterdam......

Nieuwe olieboringen in B. G.

PARAMARIBO - De heer G. Green, vertegenwoordiger van de Heep Oil en de McBride Oil and Gas Corporation, een Amerikaanse onderneming, die in Brits Guiana naar olie zoekt, is in Suriname aangekomen om concessies aan te vragen in het Corantijn-gebied, aansluitend aan het gebied der exploraties in Brits Guiana.

Advocaat H. Bergen (voorzitter van de Staten) treedt op als juridisch adviseur.

In de jaren dertig is reeds in het Corantijn-gebied zonder succes door Amerikanen naar olie gezocht.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbalwedstrijden van de eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A

GVAV - Blauw Wit 1 - 0; Vitesse - Enschede 1 - 0; Haarlem - VSV 2 - 2; AGOVV - Wageningen 3 - 0; Leeuwarden - HVC 3 - 2; DWS - Elinkwijk 3 - 0.

Afdeling B

DOS - Go Ahead 2 - 2; Zwolse Boys - Volewijckers 0 - 1; Rigtersbleek - Veendam 4 - 1; Stormvogels - EDO afgelast; Ajax - Enschedese Boys 3 - 2.

Afdeling C

VVV - NAC 0 - 3; PSV - Hermes DVS 4 - 3; Xerxes - Kerkrade 4 - 2; BVV - RBC 3 - 1; EBOH - Limburgia 2 - 0; Willem II - Excelsior afgelast.

Afdeling D

Juliana - Sparta 1 - 2; Emma - Eindhoven 3 - 0; SVV - DFC 2 - 0; Feijenoord - ADO 2 - 1; Bleijerheide - Brabantia 2 - 0.

UITSLAGEN NED. BEROEPS-VOETBAL BOND

Alkmaar - Rapid 4 - 2; Amsterdam - Twente 4 - 3; Graafschap - Den Haag 1 - 2; Utrecht - Venlo 2 - 3; Fortuna - Rotterdam 2 - 1.

Pengel sprak „verlossend" woord

PARAMARIBO - Nadat de bladen „De Surinamer" en „De West" critiek hadden gehad over het afvaardigen van de Kleine Commissie naar Nederland ter bijwoning van de plechtige afkondiging van het Statuut, schreef „Nieuw Suriname" (hoofdredacteur J. Pengel) een artikeltje, dat door „Het Nieuws" werd genoemd het verlossend woord.

„Nieuw Suriname" schreef:

„Naar onze mening was de eenvoudigste oplossing de plenaire delegatie ter R.T.C. te benoemen voor deze historische plechtigheid. Misschien is het nog niet te laat om zulks alsnog te doen. Men kan nimmer opwerpen, dat dit het land teveel geld zal kosten. Men heeft er helaas nog geen weet van, hoeveel vruchten persoonlijke relaties kunnen afwerpen, en men onthoude goed, dat democratie en autonomie kostbaar zijn zowel ... [illegible]

Moskou lonkt naar Turkije

ISTANBOEL - Ter gelegenheid van het 31 jarig bestaan van de Turkse republiek zond Radio Moskou een boodschap uit, waarin wordt verklaard dat Rusland op handels-, cultureel en technisch gebied betrekkingen met Turkije wil aanknopen.

Aan deze boodschap is in de Turkse pers grote aandacht besteed, want het is de eerste maal sinds 20 jaren, dat Rusland zijn vriendelijke toon tegen Turkije bezigt.

Waarnemers te Istanboel hechten veel waarde aan deze wijziging in de houding van Moskou.

Hoessein wenst geen vrede met Israël

AMMAN - In een openingstoespraak tot de eerste gewone zitting van het nieuwe Jordaanse parlement zei de 19-jarige koning Hoessein vandaag geen vredesonderhandelingen met Israel te willen beginnen. Jordanie zou altijd bijzonder in de Palestijnse kwestie geïnteresseerd zijn en altijd bereid blijven de Arabische rechten aldaar te beschermen en met de Arabische Liga samen te werken, aldus Hoessein.

Loopt „Feyenoord" over?

In de dezer dagen gehouden algemene vergadering van aandeelhouders in de N.V. Stadion Feijenoord is de vraag ter tafel gekomen, of de inkomsten wellicht vergroot zouden kunnen worden door voor het spelen van wedstrijden contact op te nemen met de Ned. Beroeps Voetbal Bond. Van Bestuurszijde is daarop geantwoord, dat men onder de huidige omstandigheden geen wedstrijden van profclubs in het stadion zal toelaten.

Indien er door het toestaan van profvoetbal binnen de muren van het stadion noch interland, noch internationale ontmoetingen zouden kunnen plaats hebben en de velden „besmet" zouden worden verklaard, zou juist het tegendeel bereikt kunnen worden van wat de vragensteller wil. Weliswaar is het Feijenoordstadion 'n commerciële onderneming en zal men als zodanig de ontwikkeling in de voetbalwereld op de voet moeten blijven volgen, maar tegenover aandeelhouders zou het niet verantwoord zijn thans het profvoetbal binnen de poorten te halen. Men moet ook niet vergeten dat de verhouding tot de KNVB altijd van zeer vriendschappelijke aard is geweest; daarom wordt 't gewenst geacht in deze zaak een afwachtende houding aan te nemen.

Too little; too late!

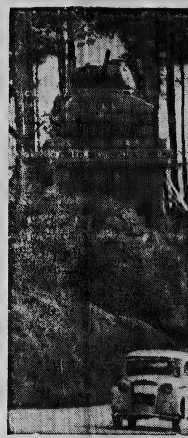
ROMFORD. - De vorige maand sloeg een 49-jarige instrumentmaker te Romford in Engeland de hand aan zichzelf, omdat de gemeente hem gedwongen had een stuk grond te verkopen voor een veel lager bedrag dan de prijs, die hij betaald had. Na zijn dood ontbrandde een felle controverse. De gemeente Romford heeft thans besloten de weduwe van de man 400 pond sterling uit te keren.

Onrust in Tunis

TUNESIE - Tien gewapende Tunesische opstandelingen zijn gedood en verscheidene anderen werden gewond in een gevecht tussen de veiligheidstroepen en een groep rebellen in centraal Tunis nabij Gafsa gisteren. Een man van de veiligheidstroepen werd gedood en verscheidene anderen moesten in een hospitaal worden opgenomen.

Amerikaans marinevliegtuig verongelukt

NORFOLK. - Uit Norfolk in Virginia komt een mededeling van de Amerikaanse Marine, inhoudende, dat een transportvliegtuig van de Marine met 42 militairen aan boord, boven de Atlantische Oceaan vermist wordt op een vlucht naar de Azoren. Zaterdagmiddag om 17 uur hoorde men voor het laatst iets van het vliegtuig, dat toen 480 mijl ten Oosten van New York was. Een aantal vliegtuigen is uitgezonden voor het instellen van een onderzoek. Het vermiste toestel had brandstof aan boord tot Zondag 16 uur. Het is een vier-motorige Lockheed Super-Constellation.



THE CANNON significantly points to the Western sector in this recently completed Soviet tank memorial in East Berlin. It stands 175 yards outside the U. S. zone on the Autobahn which leads to the West. *(International)*

Vrouwenoverschot in Suriname

PARAMARIBO. Verschenen is deel II van de „Tweede Algemene volkstelling 1950", omvattende gegevens van Paramaribo. Hieruit blijkt, dat in Paramaribo per 1000 mannen 1176 vrouwen zijn.

Het verslag merkt op, dat dit grote vrouwenoverschot reeds onmiddellijk buiten Paramaribo verdwijnt en zelfs omslaat in een vrouwentekort.

Het aantal Hindostaanse mannen en vrouwen in Paramaribo is gelijk. Daarentegen zijn er op de 1000 Chinezen slechts 954 vrouwen.

De overige bevolkingsgroepen hebben alle een vrouwenoverschot.

Verdeeld over de wijken komt men tot een geteilde verhouding van 450 mannen tegen 530 vrouwen.

Per vierkante kilometer zitten in Paramaribo 5.049 mensen, terwijl de oppervlakte van de hoofdstad 14.160 vierkante kilometer is en de „totale bevolking (op 31 October 1950) 74.337.

Marlon Brando in Rome ondergedoken

ROME. — De filmster Marlon Brando is vanmorgen vroeg in Rome aangekomen, maar is nergens te localiseren. Twee fotografen zeggen hem gezien te hebben, toen hij uit de trein stapte in Genua. Op het drukke station te Rome raakten ze hem echter kwijt. Brando weigerde te zeggen, waarom hij Zaterdag zijn 20-jarige verloofde Josiane Berenger in de steek gelaten had. Slechts enkele uren daarvoor bevestigde Brando zijn verloving met Josiane in haar woning te Bandol aan de Franse Rivièra.

Carlo Ponti, een van de Italiaanse filmproducenten, zei vandaag met Brando te willen praten over de vertolking van de hoofdrol in een film „Oorlog en Vrede" naar het boek van Tolstoi. Ponti tast echter in het duister naar de verblijfplaats van de acteur en zeide zelfs niet te weten, of Brando inderdaad in Rome is aangekomen. In filmkringen verluidt, dat Ponti de actrice Gina Lollobrigida als tegenspeelster van Brando in de film wil engageren. Ook zou hij onderhandelingen voeren met de Franse acteurs Gérard Philipe en Christian Marquand.

Don en Ly Vermeire huiswaarts

PARAMARIBO. Don en Ly Vermeire zijn per zeeboot weer naar Nederland vertrokken na 3 maanden in Suriname te zijn geweest met hun marionetten. Op hun program stond ook een Surinaams spinverhaal, een anansi tori.

Vermeire gaf als zijn mening te kennen, dat het hem goed mogelijk lijkt in Suriname mensen met aanleg op te leiden.

Interessant is, dat het grootste succes der Vermeire's niet in de hoofdstad, maar in de buitendistricten werd geboekt. Een van de ervaringen, die Vermeire graag vertelt over de districten werd te Copieweg beleefd. Het zaaltje was er afgeladen. Een deel van het publiek klauterde toen op het dak, nadat ontdekt was, dat je er ook nog kon meegenieten door een opening die er was.

Dako wil gezonken Goslar lichten

PARAMARIBO. De Heer A. Korvink, Directeur van de N.V. Handelsonderneming DAKO te Rotterdam, is dezer dagen in Suriname aangekomen. Een der punten van zijn bezoek geldt de „Goslar", het Duitse schip, dat in 1940 bij het uitbreken van de oorlog door de bemanning voor Paramaribo tot zinken werd gebracht. De opzet was geweest om de vaargeul naar de bauxietmijnen van Paranan te versperren doch deze toeleg mislukte.

DAKO wil proberen het schip te slopen om als oud ijzer te verkopen. DAKO heeft reeds twee verschepingen van oud ijzer uit Suriname gedaan.

Dit wordt de zoveelste poging om de „Goslar" op te ruimen.

Verleden jaar is een mislukte Amerikaanse poging gedaan het schip vlot te krijgen, nadat geprobeerd was de modder, die er gedurende 13 jaren zich had opgehoopt, weg te pompen.

COMMENTAAR

APARTHEID IN ZUID-AFRIKA

Een V.N.-commissie, bestaande uit de gedelegeerden Santa Cruz (Chili), Bellegarde (Haiti) en Laugier (Fr.) heeft op uitnodiging van de V.N.-assemblee een rapport ingediend over het rassenprobleem in Z.-Afrika. De „apartheid" wordt een gevaar geacht voor de sociale verhouding, voor de economische ontwikkeling (gezien de te geringe koopkracht der massa) en voor de buitenlandse betrekkingen. Wat deze laatste betreft weet men, welk een agitatie tegen Zuid-Afrika is gewekt in delen van Afrika, waar de negers reeds op weg zijn naar zelfbestuur, in Voor-Indië en in Latijns Amerika. Het rapport geeft o.a. een redevoering weer van de Zuidafrikaanse minister voor zaken, die de gekleurden betreffen, dr. Verwoerd. Diens woorden hebben de negers vernederd en hen tot „lastdieren" gestempeld. Er wordt gesproken van een „weerzinwekkende" rede. Territoriale apartheid zou vereisen, dat in bepaalde gebieden de leiding wordt gelaten aan gekleurden, en in andere aan blanken. Doch het samenwonen in dezelfde steden en industriële centra maakt zulk een scheiding onmogelijk. Bovendien zijn daar nog de kleurlingen (van gemengd bloed) en de Aziaten. Opgemerkt moet worden, dat Zuid-Afrika aan de commissie geen inlichtingen wilde verschaffen, en Engeland evenmin, omdat dit de commissie „illegaal" acht, daar zij zich mengt in de binnenlandse aangelegenheden van een lid der V.N.

Aan het rapport is een verslag toegevoegd van Paul Guenault (Wales) die belemmering der economische ontwikkeling vreest, als gebrek aan geschoolden, politieke onrust en tekort aan koopkracht der massa toenemen. Overigens erkent hij, dat niet elk onderdeel der apartheidspolitiek nadelig werkte. Men kan echter veel verder gaan en zeggen, dat deze politiek in tegenspraak is met de ontwikkeling. Hoewel de leuzen van de regering van Malan opschudding wekken, en hoewel het mogelijk is, dat de kleurlingen (van gemengd bloed) van de algemene kiezerslijsten worden afgevoerd, verandert in wezen niets ten gunste van de apartheid. De paradoxale toestand is namelijk, dat van de 9½ millioen negers zovelen worden „geïntegreerd", dat zij bijna even ver afstaan van hun oude stamverband als hun Amerikaanse stamverwanten. Zij zijn als immigranten, die geen recht hebben, zich in vakbonden te verenigen, wier namen niet op de kiezerslijsten staan, wie een woonplaats is aangewezen, doch die meer zijn „geëmancipeerd" dan waar ook in Afrika, wat hun levenswijze betreft. Uit het Portugese Mozambique, waar geen officiële rassendiscriminatie bestaat, komen negers clandestien naar Z.-Afrika, aangelokt door het levenspeil en de ontspanningsmogelijkheden van hun rasgenoten, ook al leven die naar Europese maatstaf als een arm proletariaat. De negers in Zuid-Afrika vormen juist daarom een probleem, aangezien zij voldoende „verwesterd" zijn om naar ontvoogding te kunnen streven.

Terwijl in 1939 nog slechts 900.000 negers woonden in de steden, zijn dat er nu minstens 2½ millioen, meer dan er blanken zijn geconcentreerd. Een millioen van hun kinderen krijgt enig lager onderwijs. Zij beschikken over 39 kweekscholen, vier landbouwscholen, 30 handels- en ambachtscholen, een medisch instituut en een universitair college. Talrijk zijn hun bladen en geïllustreerde tijdschriften. Reeds hebben verscheidene honderden hoger onderwijs genoten. De industriële productie werd sinds 1939 bijna verviervoudigd. Het land heeft steenkool, ijzererts, vele metalen, twee grote staalfabrieken, installaties om olie te winnen uit steenkool, 12.000 grotere of kleinere industriële bedrijven, een aanzienlijke bouwnijverheid, een belangrijke agrarische productie. De Aziaten hebben zich vaak opgewerkt tot kleine middenstanders. De kleurlingen staan dicht bij de arbeiders, zoals die bijvoorbeeld leven in Zuid-Europa. De „integratie" is in volle gang. De politieke inschakeling zal in verscheidene etappen onafwendbaar worden, zoals bijvoorbeeld in Algerije geschiedde: meer autonomie in dorpen, nederzettingen, wijken, tenslotte in gemengde colleges met aparte kamers. De sociale apartheid zal nog lang bestaan, gezien de verschillen in levenswijzen en in civilisatie. De omgang van ontwikkelde negers met blanken zal op den duur - zoals in Noord-Amerika - mogelijk worden. Het zal een zeer lang proces zijn. Gezien de evolutie in de ganse wereld lijkt het echter niet te stuiten, met of zonder idealen van apartheid of van het Handvest der V.N.

Om de wereldtitel zwaargewicht

MIAMI - De wereldkampioen halfzwaargewicht Archie Moore, die pogingen in het werk stelt om als uitdager van de titelhouder in het zwaargewicht Marciano te worden erkend, heeft aangeboden om met een tussenpoos van twee weken tegen de Cubaan Nino Valdes en de Brit Don Cockell uit te komen. Valdes en Cockell zijn de voornaamste candidaten voor een ontmoeting met Marciano.

„Als ik Valdes niet door K.O. overwin - aldus Moore - zal ik mijn honorarium afstaan aan een liefdadigheidsonderneming, en als ik Cockell niet buiten gevecht stel zal ik geen aanspraak meer maken op een titelgevecht tegen Marciano".

Hij voegde hieraan toe: „het heeft 16 jaar geduurd voor ik om de titel in het halfzwaargewicht mocht boksen. Zal ik nog eens 16 jaar moeten wachten voor ik tegen Marciano een kans krijg?".

Kinderfonds helpt getroffenen in Haiti

GENEVE. - Het Kinderfonds van de Verenigde Naties (UNICEF) heeft voedsel en medicamenten ter waarde van NAf. 225.-000 gezonden naar die delen van Haiti, die door de grote orkaan „Hazel" zijn getroffen. De kinderen in de getroffen gebieden zullen dagelijks bijvoeding ontvangen, totdat de ergste nood is gelenigd en de gevolgen van de vernietiging van de oogst zullen zijn opgevangen. De medische voorraden dienen voor hulp aan gewonden en ter bestrijding van epidemieën.

Zij keerden na jaren uit Rusland terug

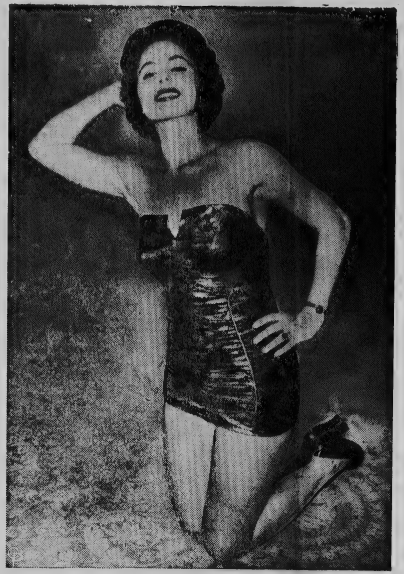
BERLIJN - 56 vrijgelaten Duitse krijgsgevangenen hebben tegenover West-Berlijnse gemeente-ambtenaren verklaard dat zij tot voor een jaar door de Russen als specialisten te werk waren gesteld bij werkzaamheden van vertrouwelijke aard in de Kaukasus, in de omgeving van Leningrad en in andere plaatsen.

„Wij werden scherp bewaakt en wij mochten geen contact met de bevolking hebben", verklaarden zij.

Gedurende de afgelopen twaalf maanden waren zij in een villa in de nabijheid van Moskou gevangen gehouden. Zij behoefden toen niet te werken, doch zij ontvingen wel salaris.

De West-Duitse gemeente-ambtenaren deelden niets mee over de aard van het door de voormalige Duitse krijgsgevangen in de Sowjet-Unie verrichte werk van geheim karakter, dit vermoedelijk om nog in de Sowjet-Unie verblijvende vroegere lotgenoten der vrijgelatenen niet in moeilijkheden te brengen.

De losgelaten krijgsgevangenen deelden ook nog mee dat, op ongeveer vierhonderd kilometer ten Oosten van Moskou, kampen lagen, waarin zich Duitse krijgsgevangenen en Duitse vrouwen, benevens leden van de Spaanse „blauwe divisie", die in de afgelopen oorlog aan Duitse zijde tegen de Sowjet-Unie heeft gestreden, bevonden.



ANTIGONE CONSTANDA, representing Egypt, won the title of "Miss World, 1954" in London, England. She was proclaimed "the most beautiful girl in the world" in competition with contestants from 15 other countries. Miss Constanda received $1,400 in cash and a chance at a film career. Second prize went to Karin Hultman, of Rochester, N. Y.

Peruaanse onderscheidingen in Nederland

DEN HAAG - De regering van Peru heeft drie Nederlanders onderscheiden als een erkenning van hun verdiensten voor de organisatie van de onlangs in Utrecht gehouden tentoonstelling „De schatten van Peru".

Prof. dr. C. F. A. van Dam werd benoemd tot commandeur in de orde „de meritos distinguidos del Peru". Mevrouw G. E. G. van Giffenduyvis uit Groningen en mej. dr. M. Houtzager, directrice van het centraal museum te Utrecht werden benoemd tot officier in dezelfde orde.

In een bijeenkomst ten huize van de gezant van Peru bij het Nederlandse hof, de heer Humberto Fernandez-Dávila werden de tot de orde behorende versierselen door de gezant uitgereikt. Vele leden van het corps diplomatique en anderen woonden de plechtigheid bij.

Frans parlement neemt Europese verdragen in behandeling

PARIJS - De Franse socialistische partij zal tien en elf November aanstaande te Parijs een buitengewoon congres houden, waarop gesproken zal worden over de bekrachtiging der overeenkomsten van Londen en Parijs en de vraag of de socialisten deel aan de regering zullen gaan nemen.

Politieke waarnemers hebben de indruk, dat de socialisten de uitnodiging van Mendes-France om deel te nemen aan de regering, zullen aanvaarden.

Voordat het congres wordt gehouden zullen Guy Mollet, secretaris-generaal van de socialistische partij, en de zes socialisten, die Mendes-France heeft aangezocht, met de premier verder spreken over zijn economisch-program. Mollet verklaarde onlangs na een onderhoud met Mendes-France, dat gesproken was over de algemene lijnen van het program. De socialisten hadden geen „grote bezwaren" er tegen zo zeide hij.

Nobel-prijzen

STOCKHOLM. Van ingelichte zijde verluidt, dat de Zweedse Academie van Wetenschappen besloten heeft dit jaar de Nobelprijs voor Chemie toe te kennen aan Dr. Linus Paulus van de chemische laboratoria van Gates and Chellin te Pasadena (Californië). De prijs bestaat uit een bedrag van 181.646 kronen (ongeveer NAf 66.000). Dit besluit moet nog bekrachtigd worden aanstaande Woensdag en komt erop neer, dat de Verenigde Staten 3 van de 4 Nobelprijzen die dit jaar te Stockholm zijn toegekend, te beurt zijn gevallen. Dr. Pauling is deskundige op het gebied van de structuur van proteine-moleculen.

Duitsers betalen gewetensgeld

PARIJS - West-Duitsland heeft zich bereid verklaard jaarlijks de reiskosten te betalen van de pelgrimstocht van tweeduizend Fransen, die de plaatsen gaan bezoeken, waar zij of hun verwanten in oorlogstijd door de toenmalige Duitse regering werden gevangengehouden.

Aldus de te Parijs gepubliceerde tekst van een door Adenauer en Mendes-France getekende conventie.

Na tien jaar is herziening van de conventie betreffende de pelgrimstochten mogelijk.

Ook zal West-Duitsland bijdragen in de kosten van een Franse groep, die zes jaar lang de stoffelijke overschotten van Franse oorlogsslachtoffers in Duitsland zal opgraven en naar Frankrijk overbrengen. Voor de eerste drie jaar zal West-Duitsland drie millioen mark betalen, Duitslands bijdrage voor de tweede drie jaar zal bij onderhandelingen worden vastgesteld.

Korte Berichten

— Lord Clydes Muir, voormalig Onderkoning en Gouverneur-Generaal van India, is gisteravond op 60-jarige leeftijd te zijnen huize te Braidwood in Schotland overleden.

— Radio Warschau meldt, dat in Polen een vierling is geboren, de derde in de afgelopen vijf jaar.

— Volgens het Hongaarse persbureau heeft een lid van het observatorium te Und in Gyoer een foto, gemaakt van een meteoor, die de gedaante kreeg van een komeet toen hij met atmosfeer in aanraking kwam.

— Een 70-jarige voormalige cafehoudster te Londen, Mevr. Ada Biggs had haar zoon onterfd, onder meer omdat deze en zijn vrouw geweigerd zouden hebben thee te zetten, zoals zij dat wenste, en omdat zij weleens alleen thuis was gelaten. De Rechter noemde dit echter „onbeduidende klachten" en verklaarde een vorig testament van kracht, volgens hetwelk de erfenis van ruim NAf 90.000 gedeeld moest worden tussen de zoon en een dochter.

— De Bevelhebber van de Japanse strijdkrachten in China bij het einde van de oorlog, Maarschalk Sjoenrokoe Hata, is dezer dagen tezamen met de toenmalige Onder minister van Marine, Vice-Admiraal Takazoemoe Oka, op erewoord vrijgelaten, aldus is te Tokio vernomen. Hata en Oka, die een slechte gezondheid hebben, waren aanvankelijk als oorlogsmisdadigers ter dood veroordeeld.

— De geallieerde vertegenwoordiging in de militaire bestandscommissie op Korea heeft een aantal communistische beschuldigingen over schending van de bestandsovereenkomst afgewezen, maar gaf toe, dat 3 geallieerde straaljagers op 5 Augustus „onbewust" de gedemilitariseerde zone hadden overschreden. Volgens de geallieerden werden de „nodige disciplinaire maatregelen" tegen de piloten getroffen.

— Generaal Van Fleet, oud-Commandant van het Amerikaanse achtste leger in Korea is onlangs geopereerd om een granaatscherf uit zijn heup te verwijderen waardoor hij in de eerste wereldoorlog was getroffen, aldus meldde AFP uit Washington. De Generaal maakt het goed.

Desgracia lamentable

Ante-ayera atardi banda di Tanki Leendert a socede un accidente, ora cu dirrepente un mucha chiqui M. Dijkshoff, a cruza caminda net ora un auto di famia tabata binien do. E mucha a ser heridá seriamente y a worde transporta inmediatamente pa Hospital.

M.s. „Antilia" lo yega Diarazon

Segun nos a worde informa pa ministro E. Eman cu a mas di S. E. Gouverneur y Sra. Struycken tambe tres ministro Arubano lo haci e promer biaha di Antilia pa bini Aruba. E bapor, manera ta anuncia, ta worde spera aki Diarazon-mainta entre 7 y 8'or y lo permanece aki henter dia. Lo tin anto oportunidad pa interesadonan pa bai bishita e barcu, cua lo mantene un sirbishi entre Isla Ariba y e Islanan A.B.C.

Lago ta duna tur elector dos ora liber

Entre 8 y 15 di November, tur departamentunan di Lago lo publica un lista di e empleadonan cu mester bai cumpli cu nan deber Democratico, esta: bai vota. Cada elector lo hanja 2 ora liber pa bai vota.

Gran presentacion na Sociedad Bolivariana

Diadomingo atardi e presentacion dje artistanan local, cu a ser organiza pa Radio Kelkboom, di cua e producto tabata destina completamente na beneficio di e fondo di Aruba Yuda Aruba, tabata un exito. E producto bruto dje atardi ey tabata 288 florin, gastunan 12 florin, pues e suma bunita di 276 florin a ser deposita den e fondo di Aruba Yuda Aruba.

Un gesto masha bunita cu merece aprecio di tur hende, tabata regalonan cu e comerciantenan local a buta disponible, no obstante cu ya caba nan a yega di yuda caba.

Sociedad teatral Surnam „Jong en Oud"

E sociedad Teatral Surnamenjo „Jong en Oud" lo bini Antiljas mas of menos dia 25 di November, pa duna algun presentacion na beneficio di e balneario nacional di Surnam.

Gouv. Klaassesz lo ta husped di honor di „Robin Hood"

Dia 6 di November p.v. e Sociedad Robin Hood lo haci un fiesta den cua S. E. Gouverneur Klaassennsz lo ta huesped di honor huntu cu algun otro ministronan.

Nobo di fo'i terra

Celebracion di e Anja Mariano Catolico Romano a yega na su punto culminante ayera riba dia di Tur Santo na Roma. S. S. Papa a haci un yamamentu na tur Estadistanan den mundu liber pa manente nan mes fuerte y tenazmente contra e enemigonan di Crisitanimo.

Mas cu 60.000 creyentes tabata den Basilica di San Pedro, ora cu S. S. Papa a pone dos corona di [illegible] cu piedranan precioso [illegible] un antigua obra escultural di [illegible] Madona y eu Mucha.

Esaki tabata forma un parti dje ceremonia den cua e Reinado di Maria a ser celebra. A la vez S. S. Papa a institui un fiesta eclesiastico nobo pa e 400 miljon di catolico-Romano. Lo e ta fiesta di E Birgen Bendiciona Maria, cu anualmente lo ser celebrá riba dia 31 di Mei.

No obstante cu e 44.000 welguistanan na Londres y otro haafnan Britanico a bolbe nan trabao ayera, un conflicto nobo a bolbe surgi y un number di dos mil obrero di haaf a bolbe buta trabao abao. Pa e motibo aki 13 bapor ta wardando te ainda pa nan worde atendi.

E Ministro di Trabao a participa ayeranochi den parlamento Britanico, cu e danjo, causá pa e welga ta masha grandi pa Inglaterra. Solamente nos por spera cu tur esnan envolvi den e sucesonan deplorable aki lo haci nan best pa bolbe drecha e danjo mas tanto posible. E welga di 8000 obrero di haaf den e empresanan di construccion di barcu a ser continua y ya ta 8 siman caba cu nan a cuminza.

Un di e consecuencianan di e welga lo ta, cu den luna di Januari lo tin un scarcedad di manteca, [illegible] y probablemente otro comestiblesnan.

UIT POLITIERAPPORTEN

De Politie had het de afgelopen twee dagen druk. „Routine"-zaakjes bij de vleet, veroorzaakt door personen die te diep in het glaasje hadden gekeken. Enkelen hunner dienen de politie dankbaar te zijn, omdat hen verhinderd werd auto's te besturen.

Verder vonden er tal van verkeersongevallen plaats.

Zondagmiddag stak een 4-jarig jongetje, M. Dijkhof, onverwachts de weg over. De bestuurder van een op dat moment passerende auto kon een aanrijding niet meer voorkomen. Het knaapje moest ernstig gewond, worden overgebracht naar het Hospitaal. Gelukkig had de behandeling succes en maakte het jongetje het vanmorgen naar omstandigheden wel.

Zondag omstreeks 9 uur botsten personenauto 1265 en pickup 1266. De aangerichte schade is groot, terwijl de inzittenden van 1265 lichte verwondingen opliepen. De bestuurder van 1265, d.W. verleende geen voorrang aan voor hem van rechts komend verkeer, terwijl ook de bestuurder C. van 1266 vermoedelijk niet geheel vrij uitgaat en vermoedelijk de vastgestelde snelheidsgrenzen overschreed.

Op het gevaarlijke kruispunt Kloosterweg - van Leeuwenhoekstraat botsten auto's 3434 en 2365, bestuurd respectievelijk door Mevrouw O. en Mevrouw M. Mevrouw M. verleende geen voorrang, terwijl bovendien een plotseling overstekend hondje de aandacht van de bestuurders afleidde.

Padvinders deden aangifte dat, terwijl zij oefenden in het lokaal aan de Kloosterweg, onbekende kwajongens van de geparkeerde fietsen tal van onderdelen en accessoires ontvreemdden. De politie onderzoekt...

Te Curacabaai botsten auto's 5006 en 5093. De schade bedroeg ruim 1000 gulden.

Oorzaak: de bestuurder van 5006, was onbekwaam een auto te besturen, doordat hij juist het ziekenhuis had verlaten en zijn been en voet nog geheel in gips had.

Als gevolg van een vechtpartij, ontstaan over een politieke kwestie tussen twee lieden die vrienden bleken te zijn van Bacchus, moest R. met een bebloede kop naar het Lago hospitaal worden overgebracht.

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Wedstrijduitslagen

Hoofdklasse:
(Beslissingswedstrijd voor het sub-kampioenschap van Aruba)
Trappers vs. Atomic, 4—1

Overgangsklasse:
Mariniers vs. La Esperanza, 2—1
Riverplate vs. R.C.A. III, 0—0
Voorwaarts vs. Mariniers, 1—5
La Esperanza vs. Riverplate, 1—0

B-klasse:
La Salle II vs. Hollandia II, 0—1

Junioren:
R.C.A. Jrs vs. L.S.B., 1—5
Hollandia Jrs. vs. L.S.B., 1—1
R.C.A. Jrs. vs. Estrella Jrs., 2—2

Bijzondere wedstrijden:
Robin Hood (kampioen Suriname) vs. Dakota 5—0
Robin Hood vs. R.C.A. (Kampioen Aruba), 4—3

Competitie-standen

Overgangsklasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.
Mariniers	10	7	2	1	16
La Esperanza	11	8	0	3	16
Riverplate	10	6	1	3	13
R.C.A. III	9	4	3	2	11
Dos Caminos	10	3	3	4	9
Republiek	9	1	1	7	3
Voorwaarts	9	0	0	9	0

B-klasse:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	Doelpunten v.—t.
Hollandia II	6	5	1	0	11	12— 4
La Salle II	6	3	1	2	7	13— 8
Dakota II	6	2	2	2	6	12—13
R.C.N.	6	0	0	6	0	9—21

Junioren:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.
Estrella	7	5	1	1	11
Botafogo	5	4	0	1	8
Jong Aruba	6	4	0	2	8
L.S.B.	7	2	2	3	6
R.C.A.	7	1	1	5	3
Hollandia	6	0	2	4	2

Wedstrijdprogramma

VOOR DE MAAND NOVEMBER 1954

Overgangsklasse (4.00 n.m.):
Zaterdag 6, Voorwaarts vs. La Esperanza, Stadion
Zaterdag 6, Republiek vs. Riverplate, Aruba Jrs.
Zondag 7, Mariniers vs. R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 13, Republiek vs. Mariniers, Stadion
Zondag 14, Voorwaarts vs. R.C.A. III, R.C.A.
Zondag 14, Dos Caminos vs. Riverplate, Stadion
Zaterdag 20, Dos Caminos vs. R.C.A. III, Stadion
Zondag 21, Republiek vs. Voorwaarts, Stadion

Junioren:
(Alle wedstrijden om 4.15 u. n.m., behalve op Dinsdag 16)
Zaterdag 6, R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs. ,R.C.A.
Zaterdag 6, Jong Aruba vs. L.S.B., Jong Aruba
Zaterdag 6, Botafogo vs. Estrella, Estrella
Zaterdag 13, Jong Aruba vs. Hollandia, R.C.A.
Zaterdag 13, R.C.A. vs. Botafogo, Aruba Jrs.
Zaterdag 13, Estrella vs. L.S.B., Estrella
Dinsdag 16, Jong Aruba vs. Botafogo, Stadion, 8.00 n.m.
Zaterdag 20, R.C.A. vs. Jong Aruba, R.C.A.
Zaterdag 20, L.S.B. vs. Botafogo, Aruba Jrs.
Zaterdag 20, Estrella vs. Hollandia, Estrella
Zaterdag 27, Hollandia vs. Botafogo, Stadion

Mededelingen

De vereniging S.J.C. heeft zich uit de competitie Junioren teruggetrokken..

Samenstelling Bondsploeg.
De navolgende spelers zijn opgeroepen om deel uit te maken van de Bondsploeg, welke op Curaçao zal spelen, t.w.: G. A. Kelly, J. Boye, R. N. Helder, J. Jansen, K. V. Jacobs, E. Dirksz, C. Werleman, R. Werleman, E. Briezen, R. Leysner, R. Vrolijk, R. Rasmijn, J. Franken, M. J. Vos, O. Steba, H. Williams, F. Adonis en P. J. Schwengle.
Deze spelers worden verzocht om op a.s. Donderdag 4 November 1954 om 7.30 uur aanwezig te willen zijn in het Wilhelminastadion.

HET BESTUUR.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

HENRY ROBERT

H. R. HOUTZAGERS-PRAAG
ROSE MARY
MARJOLIJN

Aruba, 1 November 1954.
K. Onnesstraat 25 Tijd.: St. Elisabeth Gasthuis, Curaçao.

LAGO ARBEIDERS NAAR DE STEMBUS

Van 8 tot 15 November krijgen alle werknemers van Lago gelegenheid om twee uur vrij te vragen op 15 November, teneinde van hun stemrecht gebruik te kunnen maken.

DROOMBOOT MORGEN TE BEZICHTIGEN

De „Antilia", het Regerings schip, dat de dienst tussen de Bovenwinden, Bonaire en Curacao gaat onderhouden, is morgen in de haven van Oranjestad en zal dan vrij toegankelijk zijn voor een ieder.

De Antilia wordt hier morgenochtend tussen 7 en 8 uur verwacht. De eerste reis van Curacao naar Aruba wordt meegemaakt door Z.E. de Gouverneur, Mevrouw Struycken en de 3 Arubaanse Landsministers.

Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken zullen hier enkele dagen blijven voor een officieel bezoek. De Antilia reist morgenavond door naar Bonaire. De Antilia staat onder commando van de oud KNSM Gezagvoerder Mager.

Suriname neemt Kiesreglement onder de loupe

PARAMARIBO - Bij de aanvaarding van het kiesreglement in 1950 was bepaald, dat het binnen vier jaar weer in behandeling zou moeten komen. Ter voldoening aan deze bepaling hebben de Staten het thans weer onder handen. Deze bepaling was destijds gemaakt, aangezien de meerderheid in de Staten toen voor het meerderheids stelsel was, doch buiten de Staten geijverd werd voor evenredige vertegenwoordiging en het partijwezen in Suriname in embryonaal stadium verkeerde.

„De West" (hoofdredacteur is het Statenlid Findlay) schreef, dat de Staten in een huishoudelijke vergadering de materie bespraken en dat het er warm is toe gegaan.

De V.H.P. stelde voor de kieskringen II, III en IV samen te trekken. Volgens „De West" beoogt dit voorstel om het stemmensurplus van het Pad van Wanica over te hevelen naar Saramacca. Saramacca heeft thans een eigen vertegenwoordiger, een lid van de V. H. P. „De West" zegt, dat Saramacca bij de aanstaande verkiezing met een geheel eigen candidaat wil komen en dit is niet volgens de plannen van de V.H.P. Vandaar deze coup, waartegen de Statenleden Karamat Ali en Findlay in de huishoudelijke vergadering ageerden. Het plan zou o.a. het voor de K.T.P.I. onmogelijk maken nog candidaten in de Staten gekozen te krijgen.

„Het Nieuws" meldde, dat de heren Karamat Ali en Soemita, vertegenwoordigers van de K.T.P.I. in de Staten, zich naar premier Currie begaven om hun krachtig verzet tegen dit plan kenbaar te maken.

Naar aanleiding van het bericht in „De West" hebben de Statenleden Lachmon, Mungra en Radakishun een schriftelijk verzoek bij de Statenvoorzitter ingediend om zo spoedig mogelijk een openbare vergadering te beleggen ter bespreking van deze aangelegenheid.

Zij voeren aan, dat het bericht nog volledig noch conform de waarheid aangeeft hetgeen ter vergadering gebeurde. De brief zegt ook, dat Karamat Ali, gesteund door Findlay, ervoor was, dat alle kieskringen buiten Paramaribo samengevoegd zouden worden, hetgeen zou bewerkstelligen, dat de meerderheid der Statenzetels aan de NPS zou komen te ontvallen. (De NPS bezet 13 van de 21 Statenzetels, waarvan ze 11 in Paramaribo behaalde).

13de JAARGANG
No. 2071

De Arubaanse Courant

WOENSDAG
3 NOVEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

TOURISME EN WELVAART

△ Gistermiddag is de Arubaanse commissie vertrokken welke tot opdracht heeft in Venezuela een nader onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid om het toeristenverkeer vanuit dat land naar Aruba te bevorderen. Deze commissie bestaat uit de heren F. de P. Wever, Clinton H. Whitfield, G. de Veer en C. Wever. Binnenkort zal een andere delegatie van ons eilandbestuur naar Miami reizen om nader contact op te nemen met Hotelman Kipnis.

Het is van harte te hopen dat deze commissies succes zullen boeken, want wie om zich heen ziet slaat de angst om het hart. Behalve een eerste steen van Basiroeti is er weinig te bespeuren van enige ontwikkeling op touristisch gebied. Inplaats van een verbreding der welvaartsbasis zien wij steeds meer versmalling.

De vette jaren zijn voorbijgegaan, zonder dat er van werd geprofiteerd. Hopenlijk is het, als er nu energiek gewerkt wordt, nog niet te laat en kan er nog iets gered worden. Dat is hoog nodig, zoals een ieder kan zien die dezer dagen Dakota bezoekt. Het aantal diensten is aanmerkelijk ingekrompen en spottend hoorden wij reeds de wrange opmerking: „De ontwikkeling van het Arubaanse luchtvaartverkeer houdt gelijke tred met de ontwikkeling van de hotelplannen..."

Er valt misschien nog wel iets te redden, maar dan dient er op deskundige wijze hard te worden aangepakt.

Er is visie, durf, fantasie en arbeidslust nodig. Deskundigen kunnen zelfs tot in onze dagen nog „wonderen" verrichten; daarvan getuigt de geschiedenis van Miami.

Wij wensen de twee commissies, die elders een onderzoek gaan instellen, van harte succes.

POLITIE ALS VREDERECHTER

Voor ruzies en misverstanden werd gisteren verschillende malen de hulp van de politie ingeroepen.

Zo kwam er een melding over mishandeling. In een gezin bleek de liefde (hopenlijk tijdelijk) in haat te zijn verkeerd. De Pater Familias ranselde zijn echtgenote verschillende malen af en daar de vrouw zelf geen aangifte wilde doen, voelden de buren zich verplicht de politie in te lichten... De politie heeft de man gewezen op het verkeerde van zijn houding...

Grootvader, in een ander gezin, werd door zijn kleinzoon benadeeld. De kleinzoon, die een andere politieke overtuiging heeft dan opa, eigende zich de oproepingskaart voor de verkiezingen, bestemd voor de oude heer, toe en weigerde die af te geven, tenzij opa er in zou toestemmen onder zijn leiding naar het stembureau te gaan en plechtig te beloven niet op eigen partij te stemmen... Ook hier een vaderlijke vermaning van de politie...

Een minderjarig meisje werd op verzoek van de ouders opgespoord. Het meisje beleefde vermoedelijk een avontuurtje, maar alles kwam in zoverre terecht, dat de vriend van het meisje naar het bevolkingsbureau is getogen en er nu een heus huwelijk op het program staat.

Waar de politie al niet goed voor is.

ANTILIA VOOR EERSTE „DIENST"REIS VOLGEBOEKT

De Antilia is voor de reis naar „boven" al volgeboekt. Er is in de 12 hutten, die het schip telt, geen plaats onbezet. Ook is er enige lading beschikbaar.

Vanmiddag wordt er, voor het schip vertrekt naar Bonaire, door de firma Carlos Wolter van half vijf tot half zes aan boord een ontvangst gehouden ter gelegenheid van dit eerste bezoek. Zoals bekend wordt het schip, dat het eigendom van de Antillen is, geëxploiteerd door de firma Prospero Baiz op Curacao. De firma Carlos Wolter is de scheepsagent voor Aruba.

DEMOCRATEN BEHALEN OVERWINNING

Zelfs het grote persoonlijke prestige van President Eisenhower kon Republikeinen niet redden

Tweede ambtsperiode voor Eisenhower nu hoogst onwaarschijnlijk

NEW YORK - De inwoners van de Verenigde Staten zijn gisteren naar de stembus getogen om nieuwe leden van het Congres, nieuwe gouverneurs in 33 van de 48 staten, nieuwe leden van wetgevende organen van de afzonderlijke staten en ambtenaren, burgemeesters en sheriffs te kiezen.

Er is, ondanks het slechte weer in vele staten, abnormaal druk gestemd. Om zeven uur van morgen (Ant. tijd) was de uitslag voor zover bekend: Huis van afgevaardigden; 166 Republikeinen; 214 Democraten onbeslist 55 zetels; Senaat: 44 Republikeinen: 43 Democraten; 1 Onafhankelijke.

Reeds de eerste uitslagen betekenden een ernstige slag voor de republikeinen en ook voor president Eisenhower persoonlijk, want het bleek dat de candidaten voor wie Eisenhower persoonlijk een campagne had gevoerd, door hun tegen-candidaten waren verslagen. Senator Irving Ives werd bijvoorbeeld als candidaat voor het gouverneurschap van de staat New York overtuigend geslagen door de vroegere medewerker van Truman, Averell Harriman, die ambassadeur in Moskou is geweest en minister van Handel. Harriman volgt in Januari de huidige gouverneur Dewey op, die zich uit de politiek zal terugtrekken. De verslagen Ives heeft zitting in de Senaat voor de komende vier jaren.

Een ander vooraanstaand republikein Herbert Warburton werd als senator voor Delaware verslagen, ondanks de vliegtocht, die president Eisenhower Vrijdag j.l. nog naar die staat maakte. De kiezers gaven trouw gehoor aan de oproep van Eisenhower om toch vooral hun stem uit te brengen en niet thuis te blijven, maar zij gaven in meerderheid hun stem niet aan zijn partij.

De overwinning van Harriman in New York maakt en einde aan een 12-jarig republikeins bewind in die staat. Harriman had bijna 300.000 stemmen meer dan Ives. De post van gouverneur van New York is politiek belangrijk omdat o.a. bij de presidents verkiezingen de delegatie van deze staat door haar aantal en invloed een grote rol speelt bij de aanwijzing van de candidaten voor het Witte Huis.

Alben Barkley, de 76-jarige gewezen democratische vice-president heeft zijn republikeinse tegenstander in Kentucky verslagen. Deze, senator John Sherman Cooper, had de persoonlijke steun van president Eisenhower.

Uit Washington wordt gemeld, dat Eisenhower tegenover republikeinse medewerkers heeft verklaard: „Of het ons nu goed of slecht gaat, doet er niet toe. Op de lange duur kunnen en zullen wij winnen. Dat betekent dat ons land welvarender zal zijn en een grotere kans zal hebben op een blijvende vrede."

Na enkele partijbijeenkomsten te hebben bijgewoond brachten president Eisenhower en zijn echtgenote een bezoek aan minister Wilson van defensie, die tijdens de verkiezingscampagne de meest omstreden uitlating deed toen hij sprak van „kennelhonden" in verband met werklozen. In de woning van Wilson luisterden de Eisenhowers naar de jongste verkiezingsuitslagen.

De familie Eisenhower is officieel gedomicileerd in New York. De vorige week hadden zij daar dan ook schriftelijk hun stem uitgebracht en zij gingen dan ook niet in Washington ter stembus.

De voorzitter van het nationale comite der Republikeinen heeft gisterenavond laat reeds toegegeven dat zijn partij de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden aan de Democraten heeft verloren.

„Antilia" bracht op maidentrip hoge gasten

De Antilia, de kustboot, welke voor rekening van de Nederlandse Antillen in Nederland werd gebouwd naar plannen opgesteld door de ervaren KNSM-tekenaars liep vanmorgen tegen half 8 de haven van Oranjestad binnen.

Voor dit eerste bezoek bestond, mede in verband met het feit, dat Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken zich als gasten aan boord bevonden, bestond, ondanks het vroege uur grote belangstelling.

Behalve de Gouverneur en Mevrouw Struycken werd de maidentrip naar Aruba ook meegemaakt door de Landsministers Dr. J. R. Arends, J. Pauw en F. Eman, alsmede de agent van de Antilia voor Aruba de Heer Carlos Wolter.

Terwijl het gedeeltelijk gepavoiseerde schip de haven op deskundige wijze werd binnengeloodst, stelde zich op de steiger de Commissie van ontvangst op. Wij zagen de Gezaghebber, de Heer Croes, lid van de Raad van Advies, de Commandant van de Mariniersкazerne, de Majoor der Mariniers G. Veenhuys, de waarnemend Commissaris van Politie, de Heer C. de Jager en de Havenmeester, de Heer J. Meenhorst.

Bij het afmeren stonden Mevr. Struycken, de Landsministers en de Heer Wolter bij de Kapitein op de brug, terwijl Z.E. de Gouverneur vanaf het dek, voor de eetzaal enkele woorden wisselde met de Gezaghebber. Korte tijd later gingen de leden van de Commissie van ontvangst aan boord om de Landvoogd te verwelkomen en het was een aardige attentie dat Mej. Wolter, dochter van de Agent, direct volgde met een bouquet bloemen voor Mevrouw Struycken.

Terwijl de Gouverneur de gasten in de salon ontving, stelden, onder commando van Kapitein De Vries, de Mariniers zich op voor het vormen van een erewacht.

Later inspecteerde Z.E. de Gouverneur de erewacht en begaf men zich naar het Gouverneurshuis, waar inmiddels de wacht betrokken was door de Mariniers.

De eerste dag van het bezoek geeft Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken gelegenheid zich hier te installeren. Behalve een bezoek aan het gebouw van de Sociedad Bolivariana waar hedenavond door de Panamese Consul in verband met de viering van de Panamese Onafhankelijkheids-dag een ontvangst wordt gehouden, staan geen bijzondere bezoeken op het programma.

De reis vannacht was voorspoedig, maar waar het schip slechts heel weinig lading had en hoog op het water lag, schommelde het nog al, zodat het ondanks alle geneugten toch een vrij vermoeiende reis was.

LAATSTE NIEUWS VAN DE VERKIEZINGEN

Bij het ter perse gaan van dit nummer zijn nog niet alle uitslagen van de Amerikaanse verkiezingen bekend. Het is zeker dat de Democraten de meerderheid hebben van het Huis van Afgevaardigden en dat Speaker van het Huis zal worden de Democraat Sam Rayburn, die in de jaren van Roosevelt en Truman zo lange jaren deze belangrijke en invloedrijke positie op zo kundige wijze vervulde.

De uitslag van de verkiezingen voor de Senaat is echter nog niet zeker. Het is een strijd geworden, waarin de twee partijen elkaar niets toegeven.

De Democraten hebben vele overwinningen behaald bij het aanwijzen van de Gouverneurs voor de Staten.

Opmerkelijk was het, dat de uitslagen eerst een zeer grote overwinning voor de Democraten te zien gaven, maar dat in de loop van de nacht de Republikeinen sterk inliepen. Bij de verkiezingen voor de Gouverneur van de Staat New York was het zelfs zo, dat Harriman, de Democraat die ambassadeur in Rusland en directeur van het steunprogramma is geweest, vermoedelijk van de vijf millioen uitgebrachte stemmen slechts een meerderheid van een tienduizend stemmen kreeg, nadat hij eerst enkele honderdduizenden stemmen voor stond.

Het is een overwinning voor de Democraten geworden, maar toch ook weer niet zo'n overwinning, als door velen werd voorspeld.

FABRIEKEN DRIJVEN SAN NICOLAS BINNEN

Van de firma Eman Trading Co vernemen wij dat een drietal Walvisvaarders van een door Eman vertegenwoordigde Noorse Maatschappij San Nicolas zullen binnenlopen. De schepen, de Thorshammer, de Thorskovet en de Thorshovdi worden hier respectievelijk op 5, 7 en 14 November verwacht en hebben elk vijfhonderd man aan boord.

Deze drijvende traanfabrieken kunnen beschouwd worden als geheel zelfstandige gemeenschappen. De schepen gaan van hieruit „naar zee" en blijven zes tot acht maanden weg. Het bezoek van de meer dan vijftienhonderd opvarenden aan Aruba is dan ook voor ons eiland een meevallertje. Er zal hier ongetwijfeld heel wat worden gekocht.

De schepen komen hier bunkeren.

Amerika stelt voor bepaalde landen tweede-rangs V.N.-lidmaatschap te geven

NEW YORK. De Ver. Staten hebben Dinsdagavond te kennen gegeven, dat zij bereid zijn bepaalde landen aan de werkzaamheden van de Ver. Naties te laten deelnemen zonder in feite lid te zijn van deze organisatie. Dit zou ten dele de meningsverschillen tussen Oost en West ondervangen, welke de aanvrage van het lidmaatschap door negentien landen hebben geblokkeerd.

James Wadsworth, de Amerikaanse gedelegeerde in de speciale politieke commissie, deelde dit orgaan mede, dat volgens de Amerikaanse regering de aanvragers, die aan de voorwaarden voldoen te zijn vredelievend en bereid de verplichtingen krachtens het Handvest na te komen, zijn: Oostenrijk, Cambodja, Ceylon, Finland, Ierland, Italië, Japan, Jordanië, (Z.)-Vietnam, (Z.)-Korea, Laos, Lybië, Nepal, Portugal. Tot deze categorie rekende de Amerikaan niet de vijf candidaten, die door de Sowjet-Unie zijn voorgedragen, namelijk Hongarije, Mongolië, Bulgarije, Roemenië en Albanië.

Amerika en Brazilië hebben in de speciale politieke commissie meegedeeld, dat zij het Australische voorstel voor de toelating van Laos en Cambodja tot de Verenigde Naties zullen steunen.

Mohammed Ali, eerste minister president van Pakistan, geniet, zoals te zien is, van zijn onderhoud met President Eisenhower, gedurende een officieel bezoek aan het Witte Huis. Zijn besprekingen met de officieren van administratie zouden ongeveer 40.000.000 dollar opgebracht hebben, waarmede de V.S. hulp verleent aan de jonge Aziatische Republiek. Pakistan lijdt namelijk onder een economische crisis.

BONUS VOOR SPAARDERS OP LAGO

Het Bestuur van het Lago Thrift Fund, het fonds dat gesticht werd om de spaarzaamheid onder de Lago werknemers te bevorderen, heeft ook dit jaar weer goed nieuws voor de inleggers.

Er wordt wederom een bonus uitgekeerd, welke dit jaar, evenals de drie voorgaande jaren zal bestaan uit een toelage ineens van f. 25.- voor elk der inleggers, benevens een bedrag overeenkomende met zoveel maal f. 0.65, als er in de afgelopen jaarperiode (die op 30 September werd afgesloten) werden ingelegd.

RIDDER BOY ECURY WORDT ZATERDAG HERDACHT

Het is een sympathieke gedachte van het Bestuurscollege om Zaterdag, ter gelegenheid van de tiende verjaardag van het overlijden van onze Arubaanse held Boy Ecury, bij het monument dat te zijner ere werd opgericht, een herdenking te houden.

Geheel in overeenstemming met het karakter van Boy, die tijdens de oorlog rustig zijn heldhaftige weg ging, is besloten de plechtigheid die om 9 uur begint een zeer eenvoudig en sober karakter te geven.

In stille eenvoud zal de held herdacht worden en wordt namens Aruba door de Gezaghebber een krans gelegd. De plechtigheid, waarbij ook 'n delegatie uit de Mariniersкazerne aanwezig zal zijn. Segundo Jorge Adelberto („Boy") Ecury werd op 23 April 1922 geboren. In 1937 ging hij naar Nederland voor studie. In de oorlogsdagen kwam Boy Ecury al spoedig in contact met de ondergrondse beweging, waarin hij zeer heldhaftig werk deed. Toen hij in Juli 1944 met een belangrijke opdracht naar Rotterdam ging werd hij door de Duitsers gearresteerd en korte tijd later, op 6 November 1944 gefusilleerd. Wegens zijn buitengewone moed werd hem Posthuum Nederlands hoogste onderscheiding, de Militaire Willems orde verleend. Na de oorlog werd het stoffelijk overschot van de held met militaire eer naar Aruba overgebracht en hier ter aarde besteld.

Staking in Sydney

SYDNEY - Vijfentwintighonderd havenarbeiders in Sydney zijn voor 24 uur in staking gegaan uit protest tegen een nieuw stelsel voor het werven van arbeiders, dat de federale regering zou willen invoeren. Op 44 schepen ligt het werk stil.

SAARKWESTIE ZAL IN DUITS PARLEMENT VEEL STOF DOEN OPWAAIEN

BONN - De Westduitse Bondsdag zal waarschijnlijk reeds op 11 November de Parijse verdragen onder de loupe nemen. De fracties hebben deze dag, waarop volgens aloude Rijnlandse traditie ook het carnavalsseizoen wordt geopend, uitverkoren om de eerste parlementaire schermutselingen over de verdragen te voeren. Dr. Adenauer zal deze met een verklaring over de onderhandelingen van Parijs inleiden.

Hoofdschotel van het debat belooft de Saarregeling te worden. Deze vormt nog altijd het onderwerp van een druk partijberaad in Bonn. De liberale fractie zal bijeen komen en de socialisten zullen een nieuwe bijeenkomst houden. Een woordvoerder der regering verklaarde, dat dr. Adenauer in elk geval een uitspraak aan de Bondsdag over zijn Saar-overeenkomst zal verlangen, ook al zouden de juridische deskundigen een parlementaire bekrachtiging hiervan niet noodzakelijk achten. De liberalen, die de oppositie tegen de overeenkomst binnen de regerings coalitie aanvoeren, zijn nog eens van leer getrokken tegen de voorgestelde volksstemming in het Saargebied. Zij noemden deze volksstemming „een belachelijke farce". De leider der in het Saargebied verboden liberale partij, Schneider, heeft aangekondigd, dat zijn partij zich bij dit referendum afzijdig zal houden. Ondanks deze forse taal heeft men hier de indruk, dat de oppositie der kleine partijen tegen het Saarstatuut reeds thans aan het verflauwen is. De juristen der regeringspartijen hebben de teksten aldus geïnterpreteerd, dat Duitsland en Frankrijk tot aan een toekomstig vredesverdrag gelijke kansen zullen krijgen op een politieke beïnvloeding van de Saarlanders. Zij zijn voorts van mening, dat het statuut het voortaan ook mogelijk maakt te propageren, mits deze propaganda zich uitsluitend op de toekomstige definitieve status van de Saar zou richten. Daarnaast wordt nu ook meer aandacht gevraagd voor de belofte, dat de Duitse industrie geleidelijk aan weer toegang tot het Saargebied zal kunnen krijgen. In elk geval schijnen deze interpretaties de oppositie tegen de regeling reeds thans wind uit de zeilen te hebben genomen. Alleen van socialistische zijde blijft men ook na deze interpretaties op het standpunt staan, dat de regeling een belangrijke verslechtering van de Duitse positie tegenover de Saar zou brengen. Ollenhauer heeft dat nog eens verklaard. Daarmee vooruit lopend op de besluiten, die de socialistische partijleiding over de verdragen van Parijs wil nemen.

Verdeeldheid

Evenmin als de politieke besluiten van de Parijse conferentie hebben de daar getroffen economische regelingen in West-Duitsland een onverdeelde instemming gehad. In het bijzonder het voortbestaan van de beperkingen, die aan de vroegere industriële magnaten van het Roergebied zijn opgelegd, en het falen der Duitse pogingen om vroegere Duitse vermogens in het buitenland te herwinnen, hebben de voldoening over het resultaat der conferentie zeer beperkt.

De geallieerde wetgeving, die de erven van Krupp, Thyssen en Flick verplicht hun aandelenbezit in de kolen- en staalindustrie in het Ruhrgebied te verkopen, is sedert lang een steen des aanstoots.

Van Duitse zijde wordt deze verplichting uit de tijd geacht en bovendien niet in overeenstemming met de burgerlijke vrijheden, die de Duitse grondwet toestaat. Het voornaamste bezwaar, dat men tegen het behoud dezer beperkingen maakt, is dat de gedwongen verkoop der aandelenpaketten het gevaar schept, dat belangrijke industriële objecten in het Roergebied onder buitenlandse controle komen. Het veld winnen van de buitenlandse invloeden als gevolg van de door de geallieerden gevoerde politiek der ontvlechting der Duitse kartels heeft deze vrees versterkt. Bovendien wordt gevreesd, dat de voortbestaande onzekerheid over de eigendomsverhoudingen bij belangrijke bedrijven in het Ruhrgebied de door de Duitse industrie nodig geachte verdere concentratie der ondernemingen in de weg zal staan. Men had er hier dan ook vast op gerekend, dat het herstel der Duitse souvereiniteit ook dit bittere restant van de geallieerde ontvlechtingspolitiek zou opruimen. Daarvoor was naar Duitse opvatting des te meer aanleiding nu de controle over de omvang van een nieuwe concentratie der industrie is overgegaan op de hoge autoriteit van de Europese gemeenschap voor kolen en staal, zodat het buitenland zich voldoende beveiligd kon achten tegen een overmatige machtsconcentratie in het Ruhrgebied.

Het enige, wat de Duitse onderhandelaars in dit opzicht in Parijs hebben weten te bereiken, is een mogelijke verlenging van de termijnen, waarbinnen Krupp, de erven Thyssen en anderen hun bezit moeten verkopen. Deze veiligheidsklep wordt van Duitse kant ontoereikend geacht. Het gaat bij de verplichte verkoop van aandelen, nadat de erven Thyssen zojuist een mijnonderneming verkocht hebben, nog om een bedrag van bijna 380 millioen mark.

Tweede teleurstelling voor menige Duitse onderneming is het feit, dat in de Parijse verdragen voor de twee jaren opgestelde regeling voor de herstelbetalingen generlei verandering heeft ondergaan. In deze twee jaren zijn de Duitsers niet moede geworden de confiskatie van de particuliere vermogens van Duitsers in het buitenland als een rechtens niet toelaatbare daad te beschouwen en naarmate de Duitse souvereiniteit meer in zicht kwam was hier de hoop toegenomen, dat het uiteindelijk toch nog tot een teruggave van deze bezittingen, voor zover niet reeds gelikwideerd, zou komen. Deze hoop is thans niet in vervulling gegaan en aan de Duitse onderhandelaars is daarom reeds critiek gericht, daar zij aan dit punt onvoldoende aandacht zouden hebben geschonken.

Ook het feit, dat de aan de Bondsrepubliek opgelegde industriële beperkingen zullen worden gehandhaafd, zolang het gewijzigde pact van Brussel nog niet van kracht geworden is, wordt hier als een domper op de vreugde beschouwd. Wel bevatten de verdragen een veiligheidsclausule voor het geval deze van kracht wording zou worden vertraagd, maar het einde der beperkingen kan, naar Duitse opvatting, niet snel genoeg komen om de Duitse industrie in staat te stellen zich voor te bereiden op de haar door de bewapening toevallende taak.

De geallieerde wetgeving tegen de kartels zal blijven bestaan tot zij door een wetgeving zal worden vervangen. Aan zulk een Duitse wetgeving wordt reeds lang gedokterd en minister Erhard heeft juist een reeks nieuwe besprekingen met de industrie over de kartelwet beëindigd en daarbij beloofd op enkele punten tegemoet te zullen komen aan de bezwaren, die de ondernemers tegen het door Erhard voorgestane principiële verbod der kartels hadden. In elk geval heeft dr. Adenauer in Parijs reeds toegezegd, dat de bondsregering de vrije concurrentie onverminderd zal handhaven.

Aangenomen wordt, dat de aanvaarding der Parijse verdragen ook de reorganisatie van het Duitse bankwezen weer actueel zal maken. Duitse deskundigen lezen uit de verdragen, dat een herstel van de drie vroegere grote Duitse bankinstellingen, de Dresdener Bank, de Deutsche Bank en de Commerzbank, weer mogelijk zal worden. Als gevolg der geallieerde ontbindingspolitiek is in de afgelopen jaren ook het bankwezen regionaal gedecentraliseerd. Voor de buitenlandse handel wordt een herstel der vroegere centrale banken van het grootste belang geacht.

Men neemt aan, dat dit herstel binnen anderhalf jaar zijn beslag zal kunnen krijgen door een fusie van de uit de vroegere centrale banken voortgesproten groepen. De omzet dezer groepen is thans groter dan die der drie oude banken voor de oorlog. Soortgelijke strevingen naar een nieuwe concentratie bestaan ook bij de Banken fuer Gemeinwirtschaft, waarin de vakbonden overwegende invloed hebben.

De mogelijkheden, die de Frans-Duitse economische afspraken van Parijs openen, worden hier nog met de nodige reserve beoordeeld. Zo ook die, welke gewagen van een grotere kans voor de Duitsers om zich economisch in het Saargebied te interesseren. Herleving van de sedert lang stokkende handel met Frankrijk is een hartewens der Duitse industrie. De gedachte aan Frans-Duitse samenwerking bij nieuwe bewapeningsinvesteringen is ook uit Duitse industriële kringen voortgekomen. Men acht het hier echter kennelijk nog te vroeg om te beoordelen of de afspraken van Parijs de grondslag van een intensivering der betrekkingen tussen de beide landen zullen worden.

UIT DE BOEKENWERELD

Meer moorden gevraagd

Voor de minnaars van de moord op papier was deze „zomer" goed, maar nu, bij het begin van de herfst, wrijven zij zich eerst recht vergenoegd in de handen. Want de Nederlandse herfst is speciaal gemaakt voor al die tienduizenden in den lande, die het hart hebben verpand aan de detective-roman.

De stormwind trekt loeiend over het dak en begeleidt boosaardig de eerste lugubere handelingen van de onverlaat in het boek. De regen striemt tegen de ramen en over de pagina's van het boek vloeit het eerste bloed. Stap voor stap volgt de lezer de scherpzinnige detective, terwijl de herfst de juiste begeleidende muziek blaast. Ja, de verwoede lezer van de detective-roman zal een ieder te allen tijde verzekeren, dat de herfst het schoonste seizoen is van het jaar. Hij doet dat ook met een gerust hart in de volle zekerheid, dat niets zijn genot in de weg zal treden. Hij kent de Nederlandse herfst en hij weet zijn voorraad boeken vrijwel onuitputtelijk. Bij honderden tegelijk zijn ze de laatste 50 jaar verschenen, de boeken over telkens opnieuw een moord.

De schrijvers lieten hun slachtoffers sterven in de meest onmogelijke omstandigheden en op de vreemdste plaatsen: in vliegtuigen, ziekenhuizen, verlaten pakhuizen, eivolle dancings, landwegen, door vergif, hypnose, wurging of gewoon hygiënisch met 'n revolverschot. Zij zijn nooit moede geworden om het patroon te veranderen, te verbeteren, uit te breiden of te versimpelen. Maar altijd opnieuw aan het begin van ieder boek een moord en op het eind een gevangen misdadiger. En het vernuftige spel, dat de schrijver van die eerste tot die laatste pagina spelen liet, heeft nooit opgehouden te boeien. Steeds bleef de vraag naar meer, en zo zijn de schrijvers aan het werk gebleven, sommigen, zoals het Belgische fenomeen Simenon, nog geen maand per boek, anderen maandenlang puzzelend om hun verhalen nóg ingewikkelder te maken en nóg verrassender. Zij schiepen ook de boeken naar ieders smaak: die met de ene, fijn uitgeplozen moord en die met een moord om de 15 bladzijden. Maar hoe ook de smaak zal zijn van de lezer, hij zal op het terrein van de detective-roman steeds volop keus kunnen maken en juist dat maakt hem in dit jaargetijde tot een gerust mens.

Die rust ontleent hij overigens ook aan de inhoud van zijn boeken. Zij, die alles weten van het ingewikkelde mechanisme van de menselijke geest hebben namelijk uitgevonden, dat de detective-roman bijzonder ontspannend kan werken. Niet alleen worden de gedachten „met geweld" ontrukt aan de dagelijks plagende zorgen, maar juist het brute geweld in de detective-roman wordt een uitlaatklep voor de bloeddorstige instincten, die wij in het leven van iedere dag moeten onderdrukken. Alle weinig zachtzinnige zaken, toegewenst aan de altijd ontevreden chef, de bovenbuurman met zijn steeds te harde radio en de manende ontvanger van de belastingen, worden uitgeleefd tussen de bladzijden van de detective-roman. Om zijn radio kan men de bovenbuurman niet vermoorden en schieten op de ontvanger mag ook niet, want de man doet zijn best op bevel van mysterieuze hogere machten. Maar in de detective-roman knallen de revolvers om nietiger reden, de onverlaat krijgt er altijd zijn straf, de onschuld wordt steeds beloond, immer triomfeert de gerechtigheid. Dat alles gebeurt via opwindender banen, dan in ons aller steeds beter afgebakende leven. En daarom werkt de detective-roman bevrijdend. Alleen dus al om te voorkomen dat de ontvanger met zijn aanmaningen en buurman met zijn keiharde radio gevaar zouden lopen, moet er meer geschreven worden over de moord. De minnaar van de detective-roman kent meer en betere redenen, die hij desgewenst graag zal uiteenzetten. Welke zijn redenen echter ook zijn mogen, na het gesprek zal hij opnieuw grijpen naar zijn boek, waarin hij van zijn eigen werkelijkheid ontsnapt naar een andere, rauwere wereld.

Een Nederlandse uitgever van dit genre proza ontvangt per dag bijna twee manuscripten. Per dag! De stoel bij de pas aangestoken haard kan worden bijgeschoven en aan het nieuwe boek kan worden begonnen.

Als de herfstwind loeit; langs de ramen knalt onder de tevreden ogen van de lezer op pagina 10 of daaromtrent, wel weer het eerste schot.

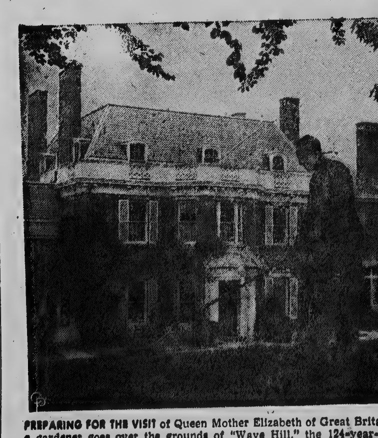
Joop van den Broek.

PRESIDENT EISENHOWER welcomes President William V. S. Tubman of Liberia shortly after his arrival in Washington for a three-day state visit. Tubman, who is a guest at the White House, will make a three-week tour of the United States. (International Soundphoto)

CORALES — JANE DE ANDREAU — ARBONA — IGLESIAS

RIVERA — HERNANDEZ — EMMANUELLI — RODRIGUEZ

WITH THE ARREST of ten top Puerto Rican Communists in New York City and Puerto Rico, the FBI declares it has badly crippled the Red conspiracy in San Juan and other sections of the island. Shown here are eight of the alleged conspirators They are: Juan Saez Corales, San Juan; Jane Speed de Andreu, Maricao; Jorge W. Maysonet Hernandez, Santurce, and Caesar Andreu Iglesias, Maricao; Eugenio Cuebas Arbona, New York; Juan Santos Rivera; Pablo Garcia Rodriguez, Catano, and Juan Emmanuelli, Santurce. The FBI said Emmanuelli and Rivera had been given training in Moscow. (International)



PREPARING FOR THE VISIT of Queen Mother Elizabeth of Great Britain, a gardener goes over the grounds of "Wave Hill," the 124-year-old Georgian mansion overlooking the Hudson River in the Riverdale section of the Bronx, New York City. Her hosts will be Sir Pierson Dixon, Britain's permanent delegate to the United Nations, and Lady Dixon. She will eat American food, have a Bronx cat around the house, and will leave on November 4 for a White House visit. (International)

DE GAULLE CAPITULEERT

Generaal de Gaulle gaat zijn „Rassemblement du peuple francais", zijn Franse Volksbeweging, ontbinden. Het is meer een symbolisch gebaar dan een beslissing van politieke draagwijdte. De Gaulle had al twee jaar geen vertegenwoordigers meer in de Nationale Vergadering. De Generaal had de tactiek gekozen van wachten op het moment, dat hij Frankrijk opnieuw zou moeten redden, ditmaal van de onmacht der overjarig geworden politieke partijgroepering. De zwakke kant van deze strategie was, dat meer dan 100 gaullistische Kamerleden mede moesten wachten op die grote dag. Dit wekte spanningen in de eigen gelederen, die de Generaal tenslotte niet meer kon beheersen.

Toen Antoine Pinay succes scheen te hebben met een Kabinet van gematigd Conservatieven werden hun gaullistische geestverwanten rebels. Ongeveer 40 ervan gingen naar de Regeringsmeerderheid van Pinay over en werden dus in het Hoofdkwartier als deserteurs beschouwd. Doch toen deze schapen aldus de brug der toenadering hadden overschreden was er voor de overigen nog minder aanleiding om passief te blijven wachten op de grote dag dat hun herder hen ter overwinning zou leiden. Mokkend ontsloeg De Gaulle hen van hun eed van trouw op het verschoten vaandel van de RPF en gaf hun de vrijheid, een politiek op eigen houtje te gaan bedrijven. Sindsdien sprak Frankrijk over de twee fracties, waarin de trotse RPF zich ontbonden had als „de weeskinderen van De Gaulle".

Van die weeskinderen naar de ontbinding lijkt dus nauwelijks 'n driest avontuur. Toch zit er iets in, dat tot weemoed stemt. Uit de bezetting en uit het verzet groeiden in Frankrijk 3 Partijen die zich een vernieuwing van de democratie tot doel stelden. Dat waren de RPF om de meest prominente verzetsleider De Gaulle, de MRP, de Katholieke Democraten van Robert Schuman, en de „Democratische Socialistische Unie van het verzet" (UDSR) van René Pleven. Laatstgenoemde werkte na 1944 eerst met de socialisten samen, de MRP scheen een nieuw leger in gang te zetten, dat tot vorming van een constante progressieve meerderheid in 't Parlement kon bijdragen. De Partijen van het verleden: de radicalen, de gematigden, de rechtse republikeinen en de agrariërs smolten in de na-oorlogse jaren voor een deel weg in de nieuwe politieke groeperingen.

De kans, die hierin voor De Gaulle lag, heeft hij verspeeld door hooghartig terug te treden, toen het hem mislukt was, zijn denkbeelden in een nieuwe grondwet te verwerkelijken. Hij ging wachten op zijn kans; in werkelijkheid gaf hij de oude Partijgroeperingen het nodige respijt om HUN kansen weer te grijpen. En tijdens dit respijt verloor hij ook nog zijn eigen legermacht, die zich niet eindeloos liet isoleren van zeer grijpbare Ministerzetels. In de jaren van Gaullistische hoogtij was de beweging bovendien „versterkt" door een groot aantal „voormaligen", die meer op een terugkeer van het verleden dan op een nieuwe toekomst hoopten. De liquidatie van de door het verzet nagestreefde vernieuwing voltrok zich dus niet alleen in de gehele Franse politieke structuur, maar ook inwendig in de RPF.

Het moet zuur geweest zijn voor De Gaulle dat hij juist heeft moeten capituleren voor Mendes France, de man die de stokoude partij van de stokoude Herriot weer tot nieuw leven heeft gebracht. Aan deze wedergeboorte is de RPF overleden, de MRP is er door op het tweede plan geschoven en de UDSR is weinig meer dan de linkervleugel van de radicalen. Wat er van De Gaulle's activiteit rest is een deel zijner „weeskinderen", die mee mogen tellen als candidaten voor een progressieve meerderheid in het Franse Parlement. Maar het gros van zijn verweesd kroost zal de volgende verkiezing niet overleven.

(Vrije Volk).

Generaals en.... steekpenningen

BRUSSEL - Drie gepensionneerde Belgische generaals zijn vandaag ter ondervraging aangehouden. Er worden elk ogenblik meer arrestaties verwacht in verband met steekpenningen op het departement van defensie. In politie-kringen verluidt, dat de drie verdachten eenzame opsluiting ondergaan in een burgerlijke strafgevangenis omdat de zaak betrekking heeft op nationale defensie-geheimen. De generaals worden „oncommunicado" gehouden in afwachting van hun verschijning voor een magistraat, die hun inhechtenisneming moet bevestigen. De zaak zou te maken hebben met militaire contracten, waaronder de aanleg van een buisleiding voor de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

Een der aangehoudenen is de 59-jarige generaal Camille Grimary, die in de rang van kolonel werkzaam was op het ministerie van defensie als chef materieel voor civiele aannemers. De beide andere zijn Paul Jacquet ridder de Haverskercke en Jules Maroye, welke laatste mede-directeur was van een ingenieursfirma. De zaak zal voor een civiele rechtbank worden behandeld, aangezien de verdachten als generaals b.d. een civiele status hebben.

Korte berichten

— Volgens een functionaris van de Duitse Vereniging van teruggekeerde gevangenen worden nog 1.245.277 Duitsers, die in de tweede wereldoorlog hebben gestreden vermist. Op 88.614 man na zijn zij aan het Oostelijke front verdwenen.

— James Montee uit Los Angeles heeft zijn 92ste verjaardag gevierd met een vlucht in een door hem bestuurd vliegtuig, waarbij vertegenwoordigers van drie generaties van zijn familie zijn gasten waren. Montee behaalde op 60 jarige leeftijd zijn brevet.

— Het Hoofd van de Britse Posterijen, Earl de La Warr, heeft te Londen meegedeeld, dat Groot Brittannië binnenkort zijn eerste openbare telexnet met volledige verbindingen met de meeste Europese landen, New York en Washington zal hebben.

— Mevrouw Geoffrey Fisher, de echtgenote van de Aartsbisschop van Canterbury, heeft op een bijeenkomst te Taunton in Somerset de vrouwen opgeroepen zich te ontdoen van de titel „huisvrouw" en zichzelf "echtgenote en moeder" te noemen als zij haar beroep moeten invullen op officiële stukken.

— Amerikaanse autoriteiten bestuderen plannen voor een tweede en uitgebreidere expeditie naar de Zuidpool als aanvulling op de expeditie van de ijsbreker „Atka", die op 5 December zal beginnen en waarschijnlijk tenminste vier maanden zal duren, aldus heeft Admiraal Byrd in Washington bekend gemaakt na een bezoek aan het Witte Huis.

— De gemiddelde Brit anno 1954 drinkt evenveel alcohol als in 1938. Hij leeft in een warmer klimaat, verdient meer geld en begaat meer misdrijven. Zijn pond sterling is slechts 2,79 dollar waard tegen 4,89 in 1938, doch in Parijs krijgt hij nu voor zijn pond 982 franc tegen slechts 170 in 1938, aldus enkele gegevens uit 'n in Londen uitgegeven statistisch jaarboek.

Opvolger voor Arnold Juda

AMSTERDAM - Als opvolger van Arnold Juda, die gedurende enkele jaren leiding heeft gegeven aan het muziekleven in Paramaribo en die thans naar de Verenigde Staten is vertrokken, heeft de Sticusa benoemd Harmen Haakman.

Haakman, die aan het conservatorium te den Haag heeft gestudeerd in viool en directie, heeft o.a. gedirigeerd bij de Utrechtse Opera. Hij zal op 18 November met de „Bachus" van de KNSM naar Suriname vertrekken.

HUNDREDS OF HOMES are under water at Empire, Ohio, as the rain-swollen Ohio River, whipped by a backlash of Hurricane Hazel, flooded large areas of the Ohio Valley and surged through Wheeling, W. Va

Plein-namen voor R.T.C.-kopstukken

PARAMARIBO - Door acht Statenleden is een motie ingediend, waarin zij voorstellen drie straten of pleinen te noemen naar de drie R.T.C.-delegatie-voorzitters en een straat of plein ook te noemen naar de eerste Surinaamse delegatie-voorzitter, de heer Lim-A-Po. De indieners zijn de heren Pengel, Rens, Kraag, MacMay, Lachmon, Mungra, Radakishun en Kanhai. Het blad „De West" vraagt, of het niet verstandiger is eerst af te wachten, hoe dr Da Costa Gomez optreedt de landgenoten in de Antillen.

Britse socialisten achter Parijse accoorden

LONDEN - De commissie van buitenlandse zaken van de Socialistische leden van het Britse Parlement sprak zich met 22 tegen 12 stemmen uit voor de Parijse accoorden. Deze uitspraak is een aanbeveling voor de leiding van de Labour fractie.

Geen Chinees—Indisch verdrag

RANGOEN - De Indische premier, Nehroe, heeft op doorreis uit Peking van zijn land meegedeeld, dat hij noch de Chinese communistische leiders het aangaan van een verdrag tussen beide landen hadden voorgesteld. De zaak was nog niet eens ter sprake gekomen. Zijn besprekingen in Peking hadden grotendeels betrekking op de economische vraagstukken van China, die groot zijn, en de inspanning om deze op te lossen, aldus Nehroe. Nehroe heeft inmiddels zijn reis voortgezet.

Russisch kapitein achter tralies

TOKIO - Volgens Japanse persberichten is de gezagvoerder van 'n Russisch schip, die bij de Japanse kust werd gearresteerd, toen hij trachtte een spion op te pikken, door de Russische autoriteiten bij zijn repatriering naar Sakhalin in Februari jl. veroordeeld tot dertien jaar dwangarbeid. De 36-jarige kapitein Philip Krekov werd door de Russen berecht wegens „het verschaffen van officiele geheimen aan de Japanners", aldus deze berichten. De Japanners hadden hem tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens schending van de Japanse immigratie- en scheepvaartwetten. De straf werd hem kwijt gescholden en hij werd gedeporteerd. De spion, Sanjiro Seki, kreeg een voorwaardelijke gevangenisstraf van één jaar.

Sabu vrijgesproken

LOS ANGELES - Sabu, de voormalige „olifant-jongen" in talrijke films, is gisteren door een jury vrijgesproken van de beschuldiging zijn eigen huis in brand te hebben gestoken om een uitkering van de brandverzekering te innen. Twee verzekeringsmaatschappijen hadden Sabu aangesproken voor 29.081 dollar, het bedrag, dat zij de filmster uitkeerden na een brand, die diens woning in 1950 in de as legde.

Verraste spelers

ARNHEM - Tot de pijnlijke verbazing van de spelers van de Enschedese Boys II na afloop van de wedstrijd tegen Wageningen II ontdekten dat al hun portemonnaies en portefeuilles gestolen waren. Naar gebleken is, had een brutale gaudief kort na de rust het kleedlokaal opengebroken en zijn slag geslagen. Hij vroeg aan de terreinknecht om een pleister en toen deze zich enkele minuten verwijderde om de verbandtrommel te halen bracht hij zijn boos plan ten uitvoer. De Arnhemse politie stelt een onderzoek in.

DE SAAR EN EUROPA

Dr. Adenauer zou het ditmaal wel eens moeilijker kunnen krijgen dan zijn Franse collega om de overeenkomsten van Parijs door zijn Parlement aanvaard te krijgen. De oorzaak daarvan is te zoeken in de oplossing die men voor het Saarprobleem heeft gevonden. Hierbij heeft de Bondskanselier veel grotere concessies gedaan dan de Franse Premier en nu de supranationale integratieplannen van West Europa voorlopig van de baan zijn heeft Adenauer minder aanleiding offers te vragen van zijn Kabinet en zijn Parlement dan tijdens de EDG-periode het geval was. Toen kon hij aanvaarding van het plan-Van der Goes van Naters verdedigen met het uiteindelijke vooruitzicht, dat de Europese politieke gemeenschap de afstand van het Saargebied ofwel de moeite waard maakte ofwel uiteindelijk tot een slechts gering offer terugbracht. Thans is hem dit argument uit handen gevallen.

Op zichzelf is de overeenkomst inzake de Saar natuurlijk toe te juichen. Maar zij komt op een voor Adenauer ongelegen ogenblik. Hij is naar de Verenigde Staten vertrokken, terwijl zijn aanwezigheid in Bonn dringend geëist wordt. Voorts worden binnenkort verkiezingen gehouden in Beieren en Hessen, waardoor de precaire zaak van de Saar onvermijdelijk gemaakt zal worden tot inzet van provinciale verkiezingen en de uitslag eventueel als een oordeel over Adenauer's politiek zal worden gezien. Hij heeft daarom ongetwijfeld besloten de volledige tekst van de Saar-overeenkomst te publiceren 24 uur eerder dan was afgesproken. Blijkbaar heeft hij er de voorkeur aan gegeven te verhinderen dat allerlei politieke agitatoren tegen zijn beleid schermen met brokstukken van de oplossing. De eerste indruk van een overeenkomst is soms niet meer weg te vagen, ook niet door de publicatie van de gehele waarheid.

Want er zitten voor Duitsland ook aantrekkelijke kanten in de bereikte overeenkomst. Voor de volksstemming, die volgend voorjaar gehouden zal worden onder de Saarlandse bevolking, moeten de democratische vrijheden in haar geheel hersteld worden. De pro-Duitse partijen moeten dus vrij propaganda kunnen maken en de perscontrole moet verdwijnen. Hiermee is een al lang door Duitsland gekoesterd bezwaar tegen de Franse inmenging in het bestuur weggenomen. Daar staat echter tegenover, dat de volksstemming niet gehouden wordt over de vraag of de Saar bij Duitsland, dan wel bij Frankrijk dient te behoren. De vraag gaat slechts over het statuut, dat in de komende maanden moet worden opgesteld. In dit statuut moet de economische en monetaire unie van de Saar met Frankrijk onaangetast blijven. De zorg voor het buitenlands beleid en de defensie wordt opgedragen aan een Hoge Commissaris, die verantwoordelijk zal zijn aan de organisatie van het uitgebreide Verdrag van Brussel, de West Europese Unie, d.w.z. aan de Ministers van dit Verdrag. Deze Ministers zullen eens per jaar verslag uitbrengen over al hun activiteiten binnen het kader van dit verdrag aan een college uit de Assemblee van de Raad van Europa. Hierdoor is dus een zekere Parlementaire bespreking van het beleid van de Commissaris mogelijk, al betekent dit geenszins een Parlementaire controle, aangezien de Raad van Europa is en blijft een „raadgevende vergadering".

De Saarlanders, die zich eventueel voor een terugkeer naar Duitsland zouden willen uitspreken, kunnen dus slechts tegen het nieuwe statuut stemmen, zonder dat daarmee ook maar iets verandert in de toestand van dit ogenblik. Intussen zou een afwijzing van het statuut door de volksstemming toch wel een duidelijke afkeuring van de gevonden oplossing inhouden en een volkomen impasse tot gevolg hebben.

Gevoeliger lijken de bezwaren van Duitse kant tegen het economische beleid van de Franse Regering in het Saargebied. De grote Saarlandse staalondernemingen zijn successievelijk in Franse handen overgegaan. De Duitsers hebben geen toegang tot de Saarlandse markt. De Fransen hebben er voorkeursrechten. In de nieuwe overeenkomst is deelneming van Duitsland en geleidelijk herstel van de Duits-Saarlandse economische betrekkingen in het vooruitzicht gesteld. Alles hangt nu maar af van de practijk van deze bepalingen. Slaagt Mendes France er op korte termijn in deze vooruitzichten tot werkelijkheid te maken, dan zullen althans een aantal Duitse bezwaren vervallen. Maar waarschijnlijk wornt dit pas werkelijkheid lang nadat de stemming in de Bondsdag over de Parijse accoorden heeft plaats gehad. De stemming kan voorts gunstig worden beinvloed als Dr. Adenauer in de gelegenheid is concrete mededelingen te doen over de in het vooruitzicht gestelde nauwere Frans-Duitse economische samenwerking. Hierover hebben de 2 staatslieden uitvoerig gesproken. Zou binnenkort een nadere uitwerking van die plannen volgen, dan kan de Bondsdag gunstiger gestemd worden dan thans het geval schijnt te zijn.

Het ziet er intussen naar uit, dat het Saarprobleem de grootste moeilijkheden in Bonn zal veroorzaken. Met spanning zal Europa dienen af te wachten of de zelfbeheersing van de Duitsers, die tot nu toe dank zij Dr. Adenauer's straffe leiding voorbeeldig is geweest, hen ook thans vlak voor 't bereiken van de volle souvereiniteit niet zal ontvallen. Afwijzing van de Saarovereenkomst in dit stadium zou een gevoelige slag toebrengen aan het prestige dat Dr. Adenauer de laatste jaren met tact en inspanning voor zijn volk in de Westerse wereld heeft weten op te bouwen.

(Parool).

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES „3 % OBLIGATIELENING 1943"

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 1.000.000.- 3 % Obligatielening 1943" de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupures Serie „A" van f 100.-	Coupures Serie „B" van f 1.000.-
nos. 140 tot en met 149	no. 5014
„ 260 „ „ „ 269	„ 5026
„ 430 „ „ „ 439	„ 5043
„ 450 „ „ „ 459	„ 5045
„ 460 „ „ „ 469	„ 5046
„ 630 „ „ „ 639	„ 5063
„ 660 „ „ „ 669	„ 5066
„ 820 „ „ „ 829	„ 5082
„ 980 „ „ „ 989	„ 5098
„ 1320 „ „ „ 1329	„ 5132
„ 1450 „ „ „ 1459	„ 5145
„ 1790 „ „ „ 1799	„ 5179
„ 2010 „ „ „ 2019	„ 5201
„ 2330 „ „ „ 2339	„ 5233
„ 2390 „ „ „ 2399	„ 5239
„ 2500 „ „ „ 2509	„ 5250
„ 2580 „ „ „ 2589	„ 5258
„ 2710 „ „ „ 2719	„ 5271
„ 3140 „ „ „ 3149	„ 5314
„ 3210 „ „ „ 3219	„ 5321
„ 3260 „ „ „ 3269	„ 5326
„ 3270 „ „ „ 3279	„ 5327
„ 3380 „ „ „ 3389	„ 5338
„ 3500 „ „ „ 3509	„ 5350
„ 3520 „ „ „ 3529	„ 5352
„ 3540 „ „ „ 3549	„ 5354
„ 3820 „ „ „ 3829	„ 5382
„ 4130 „ „ „ 4139	„ 5413
„ 4300 „ „ „ 4309	„ 5430
„ 4580 „ „ „ 4589	„ 5458
„ 4660 „ „ „ 4669	„ 5466
„ 4730 „ „ „ 4739	„ 5473
„ 4860 „ „ „ 4869	„ 5486
„ 4870 „ „ „ 4879	„ 5487
„ 4930 „ „ „ 4939	„ 5493

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES „3 % OBLIGATIELENING 1945"

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 2.000.000.- 3 % Obligatielening 1945" de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupures Serie „A" van f 100.-

no. 19	no. 127	no. 245	no. 318	no. 377
„ 28	„ 134	„ 257	„ 336	„ 384
„ 61	„ 141	„ 267	„ 343	„ 427
„ 70	„ 192	„ 284	„ 345	„ 431
„ 91	„ 203	„ 286	„ 346	„ 457
„ 101	„ 206	„ 302	„ 360	„ 483
„ 115	„ 231	„ 306	„ 361	„ 489

Coupures Serie „B" van f 500.-

no. 528	no. 666	no. 903	no. 1090	no. 1198
„ 545	„ 731	„ 941	„ 1098	„ 1216
„ 549	„ 735	„ 943	„ 1118	„ 1217
„ 551	„ 753	„ 946	„ 1126	„ 1254
„ 574	„ 775	„ 950	„ 1141	„ 1269
„ 592	„ 778	„ 954	„ 1143	„ 1296
„ 603	„ 780	„ 964	„ 1154	„ 1304
„ 615	„ 830	„ 968	„ 1155	„ 1311
„ 627	„ 841	„ 990	„ 1180	„ 1316
„ 631	„ 864	„ 1009	„ 1194	„ 1349
„ 635	„ 890	„ 1043	„ 1195	„ 1369
„ 647	„ 892	„ 1056	„ 1196	„ 1389
„ 665				

Coupures Serie „C" van f 1.000.-

no. 1418	no. 1687	no. 2001	no. 2274	no. 2551
„ 1428	„ 1696	„ 2005	„ 2276	„ 2573
„ 1447	„ 1701	„ 2032	„ 2278	„ 2620
„ 1475	„ 1709	„ 2051	„ 2284	„ 2643
„ 1492	„ 1772	„ 2055	„ 2294	„ 2646
„ 1495	„ 1798	„ 2061	„ 2317	„ 2651
„ 1501	„ 1799	„ 2087	„ 2319	„ 2657
„ 1532	„ 1800	„ 2120	„ 2324	„ 2666
„ 1569	„ 1804	„ 2149	„ 2373	„ 2684
„ 1570	„ 1813	„ 2170	„ 2380	„ 2725
„ 1604	„ 1817	„ 2179	„ 2395	„ 2728
„ 1605	„ 1870	„ 2186	„ 2416	„ 2733
„ 1610	„ 1882	„ 2193	„ 2450	„ 2759
„ 1630	„ 1918	„ 2201	„ 2477	„ 2805
„ 1633	„ 1928	„ 2206	„ 2488	„ 2809
„ 1639	„ 1937	„ 2214	„ 2507	„ 2857
„ 1641	„ 1945	„ 2249	„ 2517	„ 2878
„ 1645	„ 1953	„ 2251	„ 2519	„ 2893
„ 1648	„ 1969	„ 2254	„ 2532	„ 2894
„ 1655	„ 1999	„ 2260	„ 2536	„ 2896
„ 1661				
„ 1683				

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES „3 % OBLIGATIELENING 1948"

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 2.500.000.- 3 % Obligatielening 1948" de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupures van f 5.000.-

no. 3	no. 211
„ 12	„ 259
„ 14	„ 268
„ 49	„ 270
„ 62	„ 296
„ 64	„ 336
„ 79	„ 360
„ 85	„ 379
„ 97	„ 395
„ 112	„ 421
„ 125	„ 432
„ 163	„ 435
„ 168	„ 469
„ 174	„ 484
„ 195	„ 487

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

Om de toekomst der Boeraimi-olievelden

LONDEN - Van doorgaans betrouwbare zijde verluidt, dat Groot Brittannie en Saoedi-Arabie het eens geworden zijn over de samenstelling van een internationaal tribunaal, dat zal bemiddelen over de toekomst van de olie-rijke oase van Boerami aan de Perzische Golf. Op deze oase wordt aanspraak gemaakt door Saoedi-Arabie, Aboe Dhabi en de sultan van Moescat en Oman. Engeland treedt in het twee jaar oude geschil op namens Aboe Dhabi en de sultan van Moescat en Oman. De Engelsen behartigen de buitenlandse belangen van Aboe Dhabi en zijn door een verdrag aan de sultan verbonden.

Buitengewone audiëntie in Vaticaanstad

VATICAANSTAD - Paus Pius XII is van zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo naar het Vaticaan teruggekeerd om een toespraak te houden op een buitengewone audientie voor 900 kardinalen, aartsbisschoppen, bisschoppen, priesters en monniken uit de gehele wereld. Er waren onder meer aanwezig 25 kardinalen en 385 bisschoppen die naar Rome waren gekomen om gisteren de kroning van de Maagd Maria en de instelling van een nieuw liturgisch feest ter ere van de H. Maagd als koningin van de hemel bij te wonen.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 22 November 1954 om 11 uur des voormiddags te zijnen kantore in het openbaar aanbesteden:

DE UITVOERING VAN DIVERSE ONDERHOUDSWERKEN AAN LANDSWONINGEN TE ARUBA.

Bestek en staat van omschrijving zijn verkrijgbaar ten kantore van DOW tegen betaling van f 10.- per stel.
Restitutie voor ongeschonden exemplaren op de dag van aanbesteding f 7.50 per stel.

Rode haan in rood gebouw

NEW YORK - Gisteravond is brand uitgebroken in het hoofdkwartier van de communistische partij te New York. De brandweer was het vuur meester, voordat ernstige schade kon worden aangericht. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Het communistische hoofdkwartier beslaat drie verdiepingen van een gebouw aan de Seventh Avenue.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES „3 % OBLIGATIELENING 1949"

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 21ste October 1954 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 December 1954 af te lossen obligaties van de „f 4.500.000.- 3 % Obligatielening 1949" de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupures van f 1.000.-

no. 14	no. 664	no. 1444	no. 2211	no. 2981	no. 3867
„ 49	„ 667	„ 1471	„ 2236	„ 2987	„ 3870
„ 57	„ 679	„ 1483	„ 2240	„ 3072	„ 3883
„ 74	„ 681	„ 1501	„ 2251	„ 3077	„ 3887
„ 143	„ 686	„ 1508	„ 2265	„ 3121	„ 3892
„ 148	„ 707	„ 1516	„ 2341	„ 3139	„ 3898
„ 163	„ 768	„ 1536	„ 2358	„ 3158	„ 3918
„ 170	„ 790	„ 1568	„ 2360	„ 3160	„ 3933
„ 201	„ 807	„ 1601	„ 2361	„ 3167	„ 3971
„ 242	„ 817	„ 1619	„ 2377	„ 3201	„ 3997
„ 264	„ 827	„ 1629	„ 2407	„ 3226	„ 4020
„ 291	„ 829	„ 1647	„ 2447	„ 3232	„ 4041
„ 333	„ 833	„ 1665	„ 2456	„ 3264	„ 4119
„ 337	„ 862	„ 1681	„ 2486	„ 3271	„ 4135
„ 379	„ 864	„ 1692	„ 2490	„ 3311	„ 4179
„ 399	„ 898	„ 1722	„ 2500	„ 3319	„ 4205
„ 401	„ 905	„ 1734	„ 2502	„ 3328	„ 4207
„ 428	„ 916	„ 1739	„ 2516	„ 3342	„ 4224
„ 431	„ 921	„ 1802	„ 2523	„ 3361	„ 4227
„ 433	„ 925	„ 1828	„ 2528	„ 3368	„ 4228
„ 445	„ 953	„ 1869	„ 2559	„ 3437	„ 4243
„ 455	„ 961	„ 1878	„ 2597	„ 3471	„ 4245
„ 469	„ 997	„ 1898	„ 2607	„ 3480	„ 4246
„ 478	„ 1008	„ 1911	„ 2634	„ 3487	„ 4253
„ 484	„ 1032	„ 1912	„ 2645	„ 3497	„ 4265
„ 492	„ 1062	„ 1922	„ 2646	„ 3517	„ 4268
„ 497	„ 1077	„ 1937	„ 2651	„ 3523	„ 4270
„ 527	„ 1078	„ 1964	„ 2653	„ 3533	„ 4306
„ 534	„ 1088	„ 1986	„ 2665	„ 3568	„ 4313
„ 535	„ 1100	„ 2026	„ 2676	„ 3574	„ 4320
„ 536	„ 1101	„ 2034	„ 2720	„ 3593	„ 4335
„ 546	„ 1175	„ 2108	„ 2727	„ 3597	„ 4355
„ 549	„ 1189	„ 2112	„ 2737	„ 3634	„ 4371
„ 553	„ 1191	„ 2130	„ 2750	„ 3637	„ 4381
„ 556	„ 1230	„ 2140	„ 2799	„ 3661	„ 4384
„ 569	„ 1235	„ 2156	„ 2810	„ 3668	„ 4395
„ 579	„ 1253	„ 2157	„ 2848	„ 3772	„ 4398
„ 599	„ 1279	„ 2165	„ 2858	„ 3796	„ 4406
„ 601	„ 1326	„ 2181	„ 2859	„ 3800	„ 4428
„ 623	„ 1327	„ 2196	„ 2870	„ 3808	„ 4447
„ 624	„ 1352	„ 2200	„ 2889	„ 3831	„ 4462
„ 633	„ 1363	„ 2204	„ 2894	„ 3846	„ 4464
„ 651	„ 1411	„ 2205	„ 2933	„ 3855	„ 4474
„ 653	„ 1431	„ 2210	„ 2973	„ 3858	„ 4481

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1954 af à pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1954 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Wnd. Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN.

Koffie-problemen

GUATEMALASTAD - De Vereniging van koffieplanters in Midden Amerika en Mexico (Fedecame) zal in de figuur van de minister van buitenlandse zaken van Costa Rica, Marion Esquivel, een afgevaardigde naar Washington zenden om de Amerikaanse regering op het hart te drukken de belangen van de Latijns Amerikaanse koffieplanters niet uit het oog te verliezen bij het streven om door middel van een Senaatsonderzoek te komen tot verlaging van de koffieprijzen in de detailhandel. Esquivel zal met Latijns Amerikaanse diplomaten in Washington beraadslagen teneinde een verenigd front van de koffie-producerende landen te organiseren tegen nieuwe prijsverlagingen. President Castillo Armas van Guatemala sprak zijn vertrouwen uit, dat de Amerikaanse regering een weg zal weten te vinden om de koffieprijzen te stabiliseren.

Saarlandse socialisten willen Nederlandse commissaris

SAARBRUECKEN - De „sociaal-democratische Partij Saarland" heeft zich uitgesproken voor de benoeming van de Nederlander jhr mr M. van der Goes van Naters tot Europees commissaris voor het Saarland, aldus meldt de te Saarbruecken verschijnende „Volkstimme". De fractie en het bestuur der partij hebben ook eenstemmig het Westduits - Franse Saar-accoord goedgekeurd.

Iets voor Jappen

TOKIO - De vijfde Amerkiaanse luchtmachtgroep heeft te Tokio meegedeeld, dat het Japanse luchtmachtpersoneel met ingang van Januari a.s. zal worden geoefend in het besturen van straalvliegtuigen. De Japanners zullen hun opleiding krijgen van een speciale Amerikaanse eenheid te Thoeki op het eiland Kiosjioe. Tot nog toe oefenden zij in vliegtuigen met propeller- aandrijving.

Staking in Tel Aviv

TEL AVIV - De Israelische zakenlieden hebben vandaag een symbolische staking van vier uur gehouden als protest tegen de inkomstenbelasting. Alle zakenkantoren, winkels en café's werden gesloten om de dood te gedenken van de Israelier Sinai, de eigenaar van een kleine bakkerij te Jeruzalem, die een maand geleden de hand aan zichzelf sloeg, omdat, zoals uit een nagelaten brief bleek, hij niet kon voldoen aan de eisen der belastingautoriteiten.

21 DEC. 1954

13de JAARGANG
No. 2072

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 4 NOVEMBER 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Raad moet zich uitspreken over taak van Commissie ad-hoc

Algemeen Verslag

Een der leden was van mening dat in de vergadering van de Eilandsraad t.a.v. de kwestie der onregelmatigheden slechts enkele voorbeelden waren aangehaald, zodat de comm. bevoegd was naar alle onregelmatigheden een onderzoek in te stellen; mocht het zijn dat een taakomschrijving vereist was, dan was het zeer gewenst dat de commissie in afwachting van de beslissing van de Raad reeds een begin maakte met het onderzoek naar de met name genoemde feiten.

Als taakomschrijving voor de in het leven geroepen commissie noemde hij de volgende 5 punten.

1. Het onderzoek naar alle gevallen waarbij werknemers als lid van bepaalde politieke partijen werden lastig gevallen en/of soms ontslagen.
2. Het onderzoek naar alle gevallen, waarbij werknemers, omdat zij lid waren van bepaalde politieke partijen, werden aangenomen.
3. Het onderzoek naar de aanleg van wegen voor personen van bepaalde politieke richting.
4. Het onderzoek naar alle openbare en onderhandse inschrijvingen bij D.O.W.
5. Het onderzoek naar de administratie van het magazijn van Openbare Werken i.v.m. het door Gedeputeerde Geerman genoemd tekort.

Een ander lid was daarentegen van oordeel dat voor onderzoek slechts de in de laatste raadsvergadering met name genoemde feiten in aanmerking mochten komen, verder mocht men niet gaan. Wijders moest de taakomschrijving vastgelegd worden in een openbare vergadering.

Besproken werd dat de Eilandsraad zich bij de taakomschrijving o.a. zou moeten uitspreken over de volgende punten:

a. Is alleen de Voorzitter of zijn alle leden van de Commissie bevoegd vragen te stellen?

b. Moeten de vragen schriftelijk worden gesteld?

c. Wie mag door de commissie worden verhoord?

d. Moet degene die wordt verhoord op alle aan hem gestelde vragen antwoorden?

e. Is de commissie uitsluitend het beschuldigend lichaam of mag zij tevens vragen of er nog meerdere soortgelijke gevallen zijn?

En het antwoord

De gerezen geschilpunten maken het naar het oordeel van ons College noodzakelijk, aldus schrijft het B.C., dat taak en werkwijze van de commissie voor zover nodig alsnog door de Eilandsraad worden omschreven. Aangezien terzake blijkens het Algemeen Verslag in de boezem van de Raad geen eenstemmigheid bestaat, menen wij goed te doen U hieronder een concept-raadsbesluit, bevattende zodanige taakomschrijving en werkwijze, ter vaststelling aan te bieden:

„De Eilandsraad van Aruba,

gelet op zijn besluit van 2 September 1954 tot instelling van een commissie ad hoc, teneinde een onderzoek in te stellen naar onregelmatigheden bij Openbare Werken,

Heeft besloten:

De taakomschrijving en werkwijze dezer commissie vast te stellen als volgt:

1. Onderzocht mogen slechts worden de voorvallen en zaken als hierna bedoeld, die dateren van na 1 Januari 1953.
2. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie werknemers worden ontslagen of door een of andere pressie genoodzaakt waren ontslag te nemen, omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.
3. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie personen in dienst werden genomen of aan hen voorkeur werd gegeven boven anderen, omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.
4. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commisse wegen werden aangelegd, welke niet in de Memorie van Toelichting op de begroting voor 1953 en 1954 paraisseren, ten behoeve van een bepaalde politieke partij.
5. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commisise onregelmatigheden gepleegd zouden zijn bij openbare en/of onderhandse aanbestedingen of inschrijvingen.
6. Geen onderzoek mag worden ingesteld naar de administratie van het magazijn van de Dienst van Openbare Werken in verband met „het door Gedeputeerde Geerman genoemde tekort", aangezien de heer Geerman geen tekort in eigenlijke zin heeft bedoeld, doch slechtst een „bedrijfsverlies", zoals dat kan voorkomen bij de verschillende interne bedrijven van de Dienst van Openbare Werken, evenzeer als deze interne bedrijven een „bedrijfswinst" kunnen opleveren.
7. De te onderzoeken feiten worden door de commissie bepaald.
8. De commissie bepaalt, welke werknemers in verband met de feiten, onder 7 bedoeld, door haar zullen worden gehoord.
9. De commissie mag de werknemers die gehoord worden slechts vragen stellen, die rechtstreeks verband houden met de te onderzoeken feiten.
10. De te stellen vragen mogen niet het persoonlijk beleid van enig werknemer raken.
11. De vragen moeten duidelijk worden geformuleerd en gesteld in een taal, die vlot verstaanbaar is voor de betrokken werknemer.
12. De vragen worden schriftelijk of mondeling gesteld en beantwoord. Zij dienen zoveel mogelijk direct te worden beantwoord; aan de betrokken werknemer kan evenwel een bepaalde termijn worden gegeven om zich over de antwoorden te beraden.
13. Alvorens met het stellen van vragen te beginnen, moet aan de betrokken werknemer de inhoud van dit raadsbesluit worden voorgelezen en uitgelegd in een voor hem vlot verstaanbare taal.

Het B.C. tekent verder aan, dat het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken zal worden geinstrueerd, dat de onder hem dienende ambtenaren en arbeiders tegenover de commissie van de hen eventueel bij hun ambtseed of anderszins opgelegde geheimhouding worden ontheven voor zoveel betreft het verstrekken van inlichtingen die hen binnen het kader van het onderwerpelijke onderzoek door de commissie mochten worden gevraagd en dat deze ambtenaren en arbeiders verplicht zijn de binnen het kader van het onderzoek door de commissie gevraagde inlichtingen te verstrekken voor zover zij daartoe in staat zijn.

Bedenkingen tegen Begroting 1955

In het Algemeen Verslag op de Begroting 1955 lezen wij onder meer:

Gevraagd werd op welke grond het Bestuurscollege meent de opbrengst wegens inkomstenbelasting f. 100.000,— hoger te kunnen ramen dan voor 1954, daar toch als bekend mag worden verondersteld, dat de economische toestand zo hij al niet is teruggelopen, in ieder geval niet beter kan worden genoemd dan in 1953.

Van de overeenkomst met de Lago Oil & Transport Cy Ltd inzake de overneming van de Lago Heights, zo werd van dezelfde zijde opgemerkt, is de Raad niets bekend; men veronderstelde, dat deze overeenkomst toch wel financiele verplichtingen voor het eilandgebied medebrengen zou en meende, dat deswege de Raad niet zou mogen zijn gepasseerd. In verband met een en ander ontving men gaarne afschrift van de bedoelde overeenkomst.

Het aan het woord zijnde lid verzocht voorts te mogen vernemen hoe het eigenlijk met de Dienst voor Sociale en Economische Zaken stond, zowel met de overdracht als met de tegenwoordige organisatie daarvan; op verschillende formulieren enz. trof men telkens weer aan „Dienst voor Arbeid en Sociale Zorg"; is de onderhavige dienst dan gesplitst, zo werd gevraagd en zo ja, wanneer en hoe is dit geschied?

Het vorenbedoelde lid sprak er zijn voldoening over uit, dat eindelijk plannen vaste vorm gaan krijgen, waardoor de waterprijs van de Watervoorzieningsdienst belangrijk zal dalen. Gaarne vernam hij of reeds bij benadering bekend is, hoeveel de kostprijs van het water zal gaan bedragen en hoeveel de verkoopsprijs van de op te wekken electriciteit. Voorts zou hij gaarne inlichtingen ontvangen omtrent de mogelijkheid, t.z.t. in verband met de opwekking van electriciteit de bedrijven van de N. V. Elmar en de Watervoorzieningsdienst te combineren.

Een ander lid vernam gaarne in hoeverre de geruchten waar kunnen zijn, dat de op Aruba bestaande filialen van op Curacao gevestigde maatschappijen de invoerrechten voor de door hen in te voeren goederen op Curacao betalen, waardoor de bijdrage ex artikel 88 van de Eilandenregeling, die Aruba dit jaar aan Curacao verschuldigd is, ongunstig zou zijn beinvloed.

D.O.W.

Een lid verzocht een staat te mogen ontvangen, bevattende de namen van alle bij de Dienst van Openbare Werken werkzame niet-Antilliaanse ambtenaren en arbeiders, met omschrijving van het werk, dat de betrokkenen verrichten en het salaris of loon, dat zij verdienen.

Eveneens verzocht dit lid een opgave te verkrijgen van de in 1954 gehouden openbare aanbestedingen, met vermelding van degenen aan wie de betrokken werken of leveringen waren opgedragen en voor welke bedragen, en eenzelfde ten aanzien van de gehouden onderhandse aanbestedingen.

Ambulances

Uit de toelichting op post B-36, zo stelde een der leden, zou de conclusie getrokken kunnen worden, dat het in de bedoeling ligt van het Bestuurscollege, niettegenstaande de bij de behandeling van de begroting voor 1954 door de Raad in andere zin genomen beslissing, toch weer een centrale post voor de ambulances in te stellen te Oranjestad en ook daarin de ambulances van St. Nicolaas onder te brengen; dit zou volgens de memorie van toelichting een efficienter werkwijze kunnen verzekeren. Dit was het aan het woord zijnde lid niet duidelijk; gaarne vernam hij hoe men ten aanzien van een zieke te St. Nicolaas efficienter zou kunnen werken, als de ambulance te Oranjestad was gestationneerd.

Volkswoningen

Enkele leden verzochten overlegging van een staat, bevattende de namen van de huurders der

(Vervolg op pag. 4)

51ste Verjaardag van Panamese Republiek in Bolivariana herdacht

De Consul-Generaal van Panama en Mevrouw Della Togna, ontvingen gisteravond in Bolivariana een 60-tal vooraanstaanden ter viering van de 52ste verjaardag van de stichting van de Republiek Panama.

Onder de gasten zagen wij Z. E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken, de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, de Zeer Eerw. Pastoor Burgemeester, de Comm. van de Marinierskazerne en Mevrouw Veenhuys en nagenoeg alle leden van het Corps Consulair, van wie velen vergezeld werden door hun dames.

Men had de viering een bijzonder karakter gegeven door niet een „gewone" receptie te houden, maar dit keer een cultureel programma ten tonele te voeren waaraan door het orkest van Voz di Aruba medewerking werd verleend. Aanvankelijk hadden de organisatoren nog al met pech te kampen, waardoor het programma een half uur later begon. De pianist van het gezelschap werd des middags ernstig ziek, maar gelukkig vond men een uitstekend vervanger in Mevrouw Della Togna die een geboren pianiste bleek te zijn.

Er werden tal van typisch Panamese muziekstukken gebracht. De Heer J. Della Togna hield een redevoering waarin hij uitvoerig de trotse geschiedenis van het kleine Panama beschreef. Alleraardigst was de declamatie van het zoontje van de Heer en Mevr. Della Togna, de jeugdige Reynaldo, die met zijn uitstekend gebrachte voordracht een uitbundig applaus verdiende.

De Heer Eduardo Curet gaf 'n beschouwing over Panama, waarna nog een kort, kernachtig slotwoord werd gesproken door de Dean van het Corps Consulair op Aruba, de Heer Victor M. Avendano.

Na dit „officieel" gedeelte werd er door de aanwezigen druk (en langdurig) gebruik gemaakt van de gelegenheid welke op een der terrassen van het gebouw tot dansen werd geboden.

HONDERDEN BEZICHTIGDEN ANTILIA

Van de gelegenheid welke gisteren geboden werd de Antilia te bezichtigen, werd een heel druk gerbuik gemaakt. Zeker een 800 personen, vooral Bovenwinders inspecteerden gisteren de Antilia, die in de haven van Oranjestad lag.

Gistermiddag vond aan boord een kleine ontvangst plaats, aangeboden door de Agente van de Antilia op Aruba, de firma Carlos Wolter.

Aanwezig waren de Arubaanse Landsministers, de KNSM-agent H. van der Linden, de Heer Tucker van de Lago en andere genodigden. De Heer Harms van de firma Wolter heette allen welkom aan boord en stelde een heildronk in op het welvaren van dit Antilliaanse schip. De aanwezigen maakten een rondwandeling over het schip, waarbij het opviel hoe knap dit schip gebouwd werd. De Antilia werd ontworpen door de tekenkamer van de KNSM en ook onder toezicht van deze ervaren Maatschappij gebouwd. Dank zij de ervaring van tientallen jaren van de KNSM in deze streken, kon men het schip aan de speciale eisen van dit gebied aanpassen.

Het schip heeft koel- en vriesruimen en biedt plaats aan 72 passagiers, te weten 12 Cabin klasse en 60 touristenklasse.

De bemanning vormt een ware staalkaart van wat de nationaliteiten van dit gebied betreft. Wij ontmoetten Hollanders, Curacaoenaars, Bonairianen, Arubanen, Bovenwinders en zelfs enkele Franse en Britse Bovenwinders.

Na de rondgang bleven de gasten nog geruime tijd in de salon bijeen, waar Trocadero een zeer welverzorgd buffet had ingericht.

De Heer G. J. (Chuchubi) Schouten sprak nog enkele woorden als „Bovenwinder" en bracht niet alleen hulde aan Landsminister Karner, maar aan alle Antilliaanse belastingbetalers, die gemeenschappelijk een der problemen in verband met de verdere ontwikkeling van de Bovenwinden oplosten en dit schip lieten bouwen.

Gisteravond scheepten zich hier nog 29 pasagiers in, met bestemming Bovenwinden. Het vertrek, dat aanvankelijk op gisteravond was gesteld, moest op het laatste moment nog worden uitgesteld in verband met moeilijkheden met de meetbrieven. De firma Wolter bracht nog enkele roeisloepen aan boord en reddingsvesten, waarna de euvelen voorlopig waren verholpen en het schip vanmorgen kon vertrekken.

Overleg inzake looneisen tot na verkiezingen verschoven

De Lago Directie had, zoals wij meldden, aan de L.E.C. laten weten, dat een nadere studie zou worden gemaakt van de door de L.E.C. aanhangig gemaakte loonkwestie en beloofd begin November te zullen antwoorden.

Gisteren is echter door de Lago Directie besloten het overleg te verschuiven tot na de verkiezingen. In een circulaire aan de Supervisors verklaart de Directie, dat haar gebleken is, dat de kwestie van loonsverhoging in de plaatselijke politieke sfeer wordt getrokken. Daar het een vaste regel is, dat Lago zich buiten politiek houdt, is besloten, dat er pas na 15 November verder overleg zal plaats vinden over de looneisen.

De L.E.C. heeft zich bij deze beslissing moeten neerleggen. De Arbeidersraad heeft een algemene loonsverhoging geëist van 6 % en gedreigd dat bij een niet inwilligen van deze eis de leden van de Raad en bloc zullen aftreden.

Van de verkiezingen

NEW YORK. In 5 van de 33 Amerikaanse Staten, waar een nieuwe Gouverneur werd gekozen hebben de Democraten deze post op de Repubikeinen veroverd. Het Gouverneurschap is van grote politieke betekenis. Er zijn thans 24 Democratische Gouverneurs en 'n even groot aantal Republikeinse collega's.

In 28 staten, waar gestemd werd, bleef de Gouverneursplaats in handen van de Partij, die deze reeds bezat. In totaal werden 18 Republikeinen en 15 Democraten gekozen. In September hadden de Democraten in Maine de Gouverneurspost op de Republikeinen veroverd. In de staten, waar niet gestemd werd voor 't Gouverneurschap, is de verhouding 6 Republikeinen en 8 Democraten, zodat de twee Partijen thans ieder over 25 Gouverneursplaatsen beschikken.

De Democraten oogstten hun meest spectaculaire succes door de verkiezing van de millionnair Averell Harriman tot Gouverneur van de staat New York. In Pennsylvania zorgde een betrekkelijk onbekende politicus, George Leader, voor een verrassing door tot de eerste Democratische Gouverneur van deze staat sinds 20 jaar te worden gekozen. In Connecticut versloeg de Democraat Ribicoff de broer van de Amerikaanse afgevaardigde in de V.N., John Lodge. In Colorado behaalde Edwin Johnson, een Democratische Senator, die de voorkeur gaf zich voor het Gouverneurschap candidaat te stellen in plaats van te trachten een nieuw mandaat als Senator te verkrijgen, een overwinnig op Donald Brotzman, een persoonlijke vriend van Eisenhower. De vijfde Gouverneurszetel welke de Democraten op de Republikeinen wonnen, was die van Nieuw Mexico, waar John Simms de meerdere bleek van Alvin Stockton.

INDONESIA....... AMEN!

DEN HAAG. Volgens een officiële mededeling van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken is het de Indonesische regering blijkbaar geen ernst met de niet lichtvaardig door de Nederlandse regering gesignaleerde misbruiken bij de Indonesische politie, terwijl zij de gesignaleerde feiten totaal negeert. Een aantal van de 31 Nederlanders, die in arrest zijn, verdacht van subversieve acties, zijn geestelijk noch lichamelijk bestand gebleken tegen hun strenge isolering. Hun langdurig verblijf in slecht geventileerde cellen is oorzaak geweest, dat reeds drie arrestanten in ziekenhuizen moesten worden opgenomen, twee in een psychiatrische inrichting verblijven en een zesde nog jeugdige arrestant tengevolge van de ondergane behandeling na zijn arrestatie zodanig psychisch en physiek verzwakt is, dat bij niet spoedig ingrijpen in deze situatie voor zijn leven moet worden gevreesd. Uit volledig betrouwbare bronnen is gebleken, dat met name een te Bandung geplaatste Indonesische inspecteur van politie tenminste 22 Nederlandse arrestanten lichamelijk letsel heeft toegebracht c.q. doen toebrengen. In tegenstelling tot herhaalde officiële ontkenning van de Indonesische regering is met zekerheid komen vast te staan, dat een aantal van de Nederlandse arrestanten, sommigen zelfs in geboeide toestand, met vuistslagen en stukken hout tot bloedens toe is bewerkt, waarvan in enkele gevallen bewusteloosheid het gevolg is geweest, anderen met de bajonet werden gestoken en geslagen en met brandende sigaretten bewerkt. Nog weer tenminste twee andere arrestanten werden bovendien ondergedompeld in een vijver en waarbij langdurig het hoofd onder water werd gehouden, teneinde hun aldus bekentenissen af te dwingen. Legio is het aantal gevallen van bedreiging met repercussies contra familieleden. Ook verbanning zonder vorm van proces naar het gevangeneneiland Nusakembangan, neerschieten „op de vlucht" en toediening van injecties waren veel gebezigde dreigementen om arrestanten tot bekentenissen te brengen.

RAADSVERGADERING

Dinsdagmorgen zal onverwachts nog een Raadsvergadering worden gehouden. Voor de agenda verwijzen wij naar de advertentie welke elders in deze editie verschijnt.

Blijkens de stukken zal de Heer D. B. Oduber de Raad verlaten. In zijn plaats komt de Heer R. v. Hoorn.

De agenda vermeldt verder tal van „routine" aangelegenheden, maar het laatste punt van de agenda „Taakomschrijving van de commissie van onderzoek naar onregelmatigheden bij Openbare Werken", zou nog wel eens voor vuurwerk kunnen zorgen.

Het Apostolisch Vicariaat heeft een stuk grond op Dakota aangevraagd (begrensd door Papayastraat, Shimarukastraat, Miltonstraat en Mispelstraat) voor de bouw van een bijkerk.

Venezuela doet niet mee

AMSTERDAM. Zoals bekend, oefenen de KNSM en de Flota Mercante Colombiana reeds sedert '51 gezamenlijke diensten uit van Hamburg, Bremen en Antwerpen naar Colombia, Venezuela en Ecuador. Het vorig jaar is na vriendschappelijk overleg besloten dat het Venezolaanse deel van deze combinatie onder eigen vlag zou gaan varen. Een bepaald deel der gezamenlijke vloot werd daarop gebracht onder de Compania Anónima Venezolana de Navegación. De twee andere deelhebbers bleven tezamen de Gran Colombiana vormen. De CAVN heeft thans besloten binnenkort een dienst te openen tussen Europese en Venezolaanse havens; Gran Colombiana zal dan de bediening der Venezolaanse havens staken. De KNSM en de Gran Colombiana zullen dus binnenkort regelmatig gezamenlijk varen van Hamburg, Bremen en Antwerpen naar Colombia en Ecuador. Bovendien zullen zij varen tussen Nederland en genoemde twee landen. Voorts zullen de KNSM en de CAVN gezamenlijk van Europa naar Venezuela v.v. varen. De KNSM zal de behartiging der CAVN-belangen in Europa op zich nemen. De CAVN zal eerstdaags toetreden tot de „Conférence", die in het verkeer tussen Europa en de Caraibische landen regelend optreedt ten aanzien van de toe te passen vrachttarieven.

Roden willen vrede! Como no!

LONDEN. Communistisch China heeft ermee ingestemd 367.000 pond sterling te betalen als schadevergoeding voor het neerschieten van een Britse Skymaster door Chinese jagers nabij het eiland Hainan op 23 Juli j.l. zo is te Londen bekend gemaakt. Bij dit incident, dat destijds door Minister Eden een „schandalige en onvergeeflijke aanval op een ongewapend passagierstoestel" werd genoemd, verloren 10 mensen het leven. Onder de slachtoffers bevonden zich 6 Amerikanen, 3 doden en 3 gewonden. Een Amerikaans amphibie-toestel wist op zee te landen en 8 overlevenden op te pikken. Het neergeschoten vliegtuig verdween in de golven.

Over de grootte van de schadevergoeding was overleg gepleegd tussen Engeland en de andere belanghebbende Regeringen, namelijk van Amerika, Australië en Portugal. De Chinezen bleken bereid de volledige aanspraak te vergoeden.

ENGELSE PERS IN OPSPRAAK

Ieder, die ooit in Engeland geweest is, valt het op, hoe de Engelsman 's morgens, 's middags en 's avonds over straat gaat met een krant opgerold in zijn hand of onder zijn arm gestoken, hoe in de ondergrondse bijna iedereen leest, en hoe dat curieuse legioen van krantenverkopers tijdens de speruren met rap gebaar een krant vouwt, overhandigt en de pennies incasseert of rustig de pet naast de kranten leggend, de verkoop overlaat aan de eerlijkheid van het publiek. Een geheel ander aspect van hetzelfde bedrijf is die drukke leegheid op de grote stations, wanneer in de nacht de vrachtwagens aanrollen met de ochtendedities bestemd voor de provincies. Het razend tempo waarmee in Fleetstreet zelf gewerkt wordt, kennen wij alleen uit boeken. De resultaten van dit alles worden iedere dag voor iedereen zichtbaar over Engeland uitgestort. Alleen Londen verwerkt per dag een totale oplaag van meer dan twintig millioen exemplaren. Hierbovenop komt dan nog iedere Zondag een serie Zondagsbladen met een oplage van 'n kleine vijf en dertig millioen. De top wordt hier bereikt door The News of the World met ruim acht millioen exemplaren, ofschoon People en Sunday Pictoral ook stevig boven de vijf millioen uitkomen. Hierbij valt een oplage van een half millioen van Zondagsbladen van enige standing als The Sunday Times en The Observer in het niet.

In Holland heeft iedere krant wel een vrij duidelijk naar voren tredende politieke of godsdienstige kleur; in Engeland is dit veel minder het geval. Bovendien vergete men niet, dat een groot aantal kiezers zich allerminst à tort et à travers gebonden acht aan een bepaalde partij, zoals dat in Nederland veel meer het geval is. Het gevolg is, dat de krantenindustrie veel meer concurrentie kent.

Een krant moet zijn lezers winnen, en eenmaal gewonnen deze trachten vast te houden. De klant van de krant is in zekere zin de koning van het bedrijf. Men moet zijn lezers gewilde waar bieden. Niet alle bladen kunnen zich veroorloven een Kanaal-zwemtocht te organiseren, ofschoon dit natuurlijk zowel sensatie als publiciteit op ongekende schaal betekent. De meeste andere kranten doen het — noodgedwongen — bescheidener en goedkoper. Zij nemen hun toevlucht tot sensationele en pikante verhalen uit de rechtszaal, uitgesponnen moordverslagen, absoluut betrouwbare (!) hints voor paardenrennen of voetbal-uitslagen, eenvoudige puzzles met prijzen, gratis vragenrubrieken, en vooral niet te vergeten de schoonheidswedstrijden, locaal maar ook nationaal georganiseerd.

Waar de verhouding tussen lezend publiek en de krant zich baseert op die van vraag en aanbod, is het niet te verwonderen, dat, enkele zeer loffelijke uitzonderingen daargelaten, het peil der bladen vaak zeer bedenkelijk laag zakt. Het is nu ongeveer een jaar geleden dat een aanval — niet de eerste overigens — gelanceerd werd op de Zondagskranten. Deze werden genoemd „a disgrace to Britain", een mestvaalt van sexualiteit. Het interessante van deze aanval was dat hij gelanceerd werd door een Zondagsblad, The Sunday Times, waarvan iedereen zal toegeven, dat die niet meedoet aan de ondermijning van het zedelijk peil van het volk. De taal was overduidelijk. Enkele weken naderhand deed Randolph Churchill, in vele punten al even vrijmoedig als zijn vader, er nog een schepje boven op. Hij waagde zich met zijn aanval in het hol van de leeuw zelf, want het was op een bijeenkomst van krantenmagnaten en journalisten, dat hij zijn rede hield, waarin hij zonder onderscheid dag- en weekbladen beschuldigde een kartel te vormen dat op alles kritiek levert zonder zelf kritiek te aanvaarden door hiervoor papierruimte te weigeren en intussen iedere dag een „cataract of filth" over het volk uitstort. Deze rede had nog een staartje. Churchill toch had met name Lord Rothermere vermeld als een der hoofdschuldigen — maar in het door bladen opgenomen verslag was deze naam verzwegen, en The Times had over de rede zelfs geen woord geschreven, hetgeen de jonge Churchill niet nam; hij begon zich nog meer te roeren.

Velen deed het goed, dat deze dingen eens ronduit werden gezegd, en men zal zich herinneren dat Kardinaal Griffin in zijn adventbrief van vorig jaar naar eenzelfde euvel verwees. Ook officiële instanties zijn niet blind voor dit dreigend gevaar. Vrij spoedig na de oorlog kregen de critici van de pers het gedaan dat een koninklijke commissie werd ingesteld die de opdracht kreeg een onderzoek in te stellen naar de situatie in de pers-wereld. Na drie jaar was deze commissie klaar met haar werk en een van de door haar voorgestelde plannen was de oprichting van een Press Council, belast met toezicht op de gedragingen van de pers. Een wet hiertoe werd ontworpen, maar deze werd ingetrokken voor ze aanvaard werd (Mei 1952). De Press Council werd hiermede niet uit de perswereld weggeschoven, zij bleef bestaan, maar behield nu een vrijwillig karakter. Ze is samengesteld uit afgevaardigden van verschillende associaties die direct of indirect bij het krantenbedrijf betrokken zijn. Enige wetgevende macht heeft ze niet, en het is de vraag of het veel effect heeft wanneer zij een motie aanvaardt, waarin b.v. de handelwijze van de Daily Mirror wordt veroordeeld, die door middel van een enquête onder zijn lezers de houding van het volk wilde peilen aangaande het toen ter sprake zijnde huwelijk tussen de zuster van de Koningin en kapitein Townsend. Bemoedigend maar overigens weinig effectief lijkt ons een resolutie van deze Press Council, waarin deze raad betreurde, en zich bezorgd maakte over een ongezonde exploitatie van het sexuele door zekere kranten en tijdschriften, „als zijnde een gevaar voor de goede zeden, als ook in tegenstelling met die journalistieke normen die de raad voorstaat".

We kunnen niet zeggen dat er sinds vorig jaar veel verbeterd is, en we geloven niet dat er veel verbetering in zicht is. De ban van vraag en aanbod is te sterk dan dat deze zonder grote financiële offers doorbroken kan worden. Waar de vraag naar het sexuele en pikante, en op nog veel groter schaal, naar het sensationele en oppervlakkige zo groot is, verwacht men te veel, indien men zou rekenen op een ommezwaai bij de kranteneigenaars, waardoor zij, eerst leveranciers, nu als opvoeders zouden gaan optreden. Het gaat er hun om „to deliver the goods" en als iedere goede zakenman bestuderen zij de markt en komen niet met goederen op de markt waar geen vraag naar is.

Het euvel dateert niet van vandaag of gisteren. Een vijf en twintig jaren geleden werd er ook reeds veel over geklaagd en er op aangedrongen, dat het lezend publiek degelijker kost moest worden voorgezet en minder sensatie. Auteurs, geestelijken, leraren, romanschrijvers enz. werden toen uitgenodigd hun bijdrage te leveren tot een Symposium: Krijgen krantenlezers wat zij verlangen? En het antwoord luidde: Inderdaad krijgen ze dat, ofschoon het vaak slecht voor hen is. Bij die gelegenheid schreef een man van gezag als Wickam Steed het volgende:

Het gezondste beginsel der journalistiek is het publiek te geven wat goed voor dat publiek is, en dit gegeven met zoveel talent dat het gaat houden van wat het krijgt; als journalistiek niet is een dienstbetoon van juiste voorlichting en degelijke opvoeding, is het een bezigheid minder eerzaam dan die van een straatveger.

Behartenswaardige woorden, toen en nu.

(„Linie")

So What?

NEW YORK - Volgens zojuist binnen gekomen berichten is de overwinning die Harriman behaalde in de strijd om de post van gouverneur van de staat New York tenslotte maar heel klein geweest. Op het eind schijnen heel wat stemmen voor Ives los gekomen te zijn. Reuter meldt tenminste dat de overwinning zo krap is dat besloten werd een officiele hertelling van de stemmen te houden.

Harriman was aanvankelijk Republikein maar onder Roosevelt werd hij democraat en bezette hij tal van vooraanstaande posten. Wysjinsky heeft eens van hem gezegd: „Harriman is de enige kapitalist, die ik ken, die over een gezond stel hersenen beschikt".

In vijf staten die tot nu toe republikeinse gouverneurs hadden zijn thans democraten op die plaats gekomen. Beide partijen hebben thans 24 gouverneurs plaatsen in de Verenigde Staten.

Grote Amerikaanse lening voor Perzië

WASHINGTON - In aansluiting op een eerder gegeven bericht wordt uit Washington gemeld, dat nu de olieindustrie in Perzie weer op volle productie zal worden gebracht de Verenigde Staten Perzie voor een bedrag van 127,3 millioen dollar aan leningen en schenkingen zullen aanbieden, waar van 21,5 millioen voor een programma van technische samenwerking; ongeveer 52,8 millioen voor invoer van gebruiksgoederen voor de bevolking van Perzie en 53 millioen voor projecten voor de economische ontwikkeling van het land.

Keizer aan de rol

AMSTERDAM. Eén minuut over 10 rolde de trein het station van Amsterdam binnen, die Z.M. Keizer Haile Selassie van Ethiopië uit Parijs in Nederland bracht.

H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard waren ter begroeting aanwezig. Ondanks het druilerige weer waren talrijke Amsterdammers naar het hart van de stad gekomen. Er werden saluutschoten afgevuurd. Onder de tonen van het volkslied van Ethiopië stegen de Vorsten uit de caleche. Later verschenen zij op het balcon onder luid gejuich van de menigte voor het Paleis.

C.S.M. krijgt nieuwe schepen

BREMEN - Dinsdag werd door de Vulkanwerft te Bremen na een succesrijke proefvaart het 10.475 brt tankschip „Gaza" aan de Curacaosche Scheepvaart Maatschappij afgeleverd. Het schip is 152 meter lang, heeft een draagvermogen van 13.342 ton en een dienstsnelheid van 12 knopen. Het schip zal voor het transport van ruwe olie in de Caribische Zee worden gebruikt. De volgende week zal een zusterschip, dat ook in Bremen is gebouwd, worden afgeleverd.

Narigheid in Algiers

ALGIERS - Volgens de laatste berichten zijn sterke benden van gewapende Algerijnen, die onderling contact houden met behulp van draagbare radiosets, bezig het verkeer rond Constantino te onderbreken. De veiligheidstroepen en politie zijn bij de bestrijding zwaar gehandicapt door het moeilijke bergachtige terrein.

De bendes beschikken over automatische wapenen en handgranaten.

Ook ten Oosten van Biskara hebben zich ernstige ongeregeldheden voorgedaan. Het wegverkeer tussen Batna en Biskra is lamgelegd op bevel van de Fransen nadat een brug door de terroristen is opgeblazen en passerende wagens onder geweervuur waren genomen.

Groeiende oppositie tegen voorgestelde Saar-regeling

BONN - De West Duitse Vluchtelingen Partij heeft zich tegen de Frans-Duitse overeenkomsten voor het Saar-gebied uitgesproken. Zij heeft zich accoord verklaard met de overige accoorden van Parijs.

De Vluchtelingen partij is de tweede partij uit de regeringscoalitie, welke zich tegen de Saarovereenkomst uitsprak. De andere partij is de partij der Vrije Democraten.

Deze beslissing behoeft niet van ernstige invloed te zijn op het komende debat, aangezien de partij van dr. Adenauer, de Christen Democratische Partij de absolute meerderheid in de Bondsdag heeft.

Paus geeft concrete richtlijnen

Kerk staat midden in leven

VATICAANSTAD. In een voor publicatie vrijgegeven toespraak bevestigt Zijne Heiligheid de Paus het recht van de R.K. Geestelijkheid om zich uit te spreken terzake van maatschappelijke en politieke vraagstukken, die „onweerlegbaar vallen binnen de sfeer van de moraal". Oorlog, gewetensbezwaren, totalitarisme, niet-confessionele scholen en de wereldlijke staat behoren daartoe, aldus de Paus op een audiëntie voor Kardinalen en Bisschoppen.

„Wij moeten een duidelijke en vaste houding aannemen tegen de misvatting om te trachten de Kerk uit te sluiten van alle zaken en bedrijf, die betrekking hebben op het leven, zoals het in feite wordt geleefd", aldus de Paus.

Tot de vraagstukken, waaromtrent de Kerk en de Geestelijkheid het recht hebben zich met gezag voor alle Katholieken uit te spreken behoren volgens de H. Vader:

1. De moraliteit van de oorlog, „zoals deze heden ten dage wordt gevoerd, en de vraag of een gewetensmens zijn medewerking daaraan mag verlenen of onthouden";
2. „De morele betrekkingen, die alle naties binden en beheersen";
3. „De zogenaamde totalitaire staat, welk principe daaraan ook ten grondslag ligt";
4. De volslagen verwereldlijking van de staat en het openbare leven en de scholen;
5. De betrekkingen tussen de individu en de gemeenschap;
6. „Het doel en de grenzen van het tijdelijk gezag".

De stelling - aldus de Paus - dat deze en soortgelijke vraagstukken vallen buiten het terrein van de zedenleer en de invloed der Kerk, is in tegenspraak met het gezond verstand en de waarheid.

In zijn toespraak tot Kardinalen en Bisschoppen nam de Paus krachtig stelling tegen een neiging onder moderne Katholieken, „die menen, dat de leiding en de waakzaamheid van de Kerk niet ondergaan moeten worden door 'n volwassene. Het is juist en rechtvaardig - aldus de H. Vader - dat volwassenen niet als kinderen moeten worden behandeld. Maar het volwassen zijn is één zaak. Het is een andere zaak volwassen en niet onderworpen te zijn aan de leiding en het bestuur van het rechtmatige gezag. Want deze leiding is niet een soort kinderkamer, maar het doelmatig richten van volwassenen naar hun doel.

Sprekend over de taak der Bisschoppen zelven, spoorde de Paus hen aan zich nauwer te scharen om de Heilige Stoel, het centrale bestuur van de Katholieke Kerk. Eenheid en eensgezinde communicatie met de Heilige Stoel stamt niet uit enigerlei begeerte om alles te centraliseren en te verenigen maar uit Goddelijk recht en om wille van een onontbeerlijk element in de samenstelling van de Kerk van Christus, aldus de Paus. Hij wekte de Bisschoppen tevens op hun eigen werkzaamheden te coordineren en onderling veelvuldig bijeen te komen. Hoe uniformer de leiding wordt, des te meer zal de gelovigen bevreemding gespaard blijven, want veel al begrijpen zij niet, waarom in het ene diocees een bepaald beleid wordt gevoerd, terwijl in een ander dat er misschien dichtbij ligt een afwijkend of zelfs beslist tegenstellend beleid wordt gevolgd", aldus de H. Vader.

Ike zoekt toenadering tot Democraten

WASHINGTON. Pres. Eisenhower heeft meegedeeld, dat hij de Democratische leiders in het Huis van Afgevaardigden zal uitnodigen om met hem samen te werken en van gedachten te wisselen inzake het legislatieve program voor de volgende zitting van het Congres. Eisenhower zei te zullen blijven ijveren voor de uitvoering van zijn program ondanks het verlies van de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden door zijn Partij.

De President zei uitermate verbaasd en verwonderd te zijn over de uitslag van vele individuele krachtmetingen bij de verkiezingen.

Eisenhower werd op zijn wekelijkse persconferentie herhaaldelijk vragen gesteld over een uitlating gedaan in de verkiezingscampagne, dat de verkiezing van een Democratisch Congres zou leiden tot een „koude oorlog" tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Gisteren verklaarde Eisenhower nadrukkelijk er geen twijfel over te willen laten bestaan dat de term „koude oorlog" te krachtig was voor hetgeen hij had willen laten uitkomen. Hij wilde alleen maar zeggen, aldus de President, dat een Democratische overwinning nieuwe krachten en invloeden zou meebrengen, die veeleer de neiging zouden hebben om uit elkaar dan tot elkaar te geraken. Hij voegde er aan toe het bezigen van een te krachtige uitdrukking te betreuren.

De President werd toen herinnerd aan een verkiezingsuitlating dat met een Republikeins bestuur en een Democratisch Congres de Regering veel zou lijken op een auto, die in verschillende richtingen tracht voort te komen. Zijn antwoord hierop was, dat hij zeer beslist plannen zal trachten op te stellen met medewerking van de Democraten. Het streven naar vrede - aldus Eisenhower - is te belangrijk om afhankelijk te worden gesteld van een politieke situatie in de Verenigde Staten. Op dit terrein, zo zei hij, bestaat de grootst mogelijke kans om vorderingen te maken omdat in de afgelopen twee jaar (sinds hij tot President gekozen werd) veelvuldig overleg is gepleegd met de leiders van de Democratische minderheid in het Congres teneinde de fundamentele richtlijnen en methoden van het Amerikaanse buitenlandse beleid vast te stellen.

Frans-Russische handelsvreugde

PARIJS - Ingevolge een binnenkort te tekenen overeenkomst zullen Frankrijk en de Sovjet-Unie hun handelsvolume aanzienlijk uitbreiden. Het handelsverkeer tussen beide landen zal in het komend anderhalf jaar worden verhoogd tot een totaal van 54.000 millioen franc, aldus verluidt in ingelichte kringen te Parijs.

INFANTA MARIA DEL PILAR, 18, daughter of Princess Maria Merces and Don Juan, pretender to the Spanish throne, is shown as she made her debut at a glittering ball in Estoril, Portugal. She stands between her parents as she is introduced to Duarte Nuno, pretender to the Portuguese throne. More than 2,000 persons attended the reception held in Don Juan's villa and heard him call on the monarchists to "unite in a sacred vow around the crown." Spain's throne has been vacant since Alfonso XIII left the country in 1931. (International Radiophoto)

LUCHTVAARTEXAMENS

VERSLAG VAN DE GEDURENDE OCTOBER 1954 GEHOUDEN EXAMENS VOOR DE LUCHTVAART

In totaal hebben zich voor deze examens 25 candidaten opgegeven, gespecificeerd als volgt:

Candidaten woonachtig op Curaçao:

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid C.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als vluchtadviseur.

3 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

4 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als sportvlieger.

2 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als verkeersvlieder der eerste klasse.*)

6 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als navigator aan boord van luchtvaartuigen.*)

Candidaten woonachtig op Aruba:

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid B.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als sportvlieger.

3 Candidaten voor het bewijs van bevoegdheid als radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen.

Candidaten woonachtig in Suriname:

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid A.**)

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als grondwerktuigkundige, bevoegdheid B.**)

1 Candidaat voor het bewijs van bevoegdheid als luchtverkeersleider.

*) 1 Candidaat heeft zich zowel voor het examen verkeersvlieger der eerste klasse als navigator aan boord van luchtvaartuigen opgegeven.

**) 1 Candidaat heeft zich zowel voor het examen grondwerktuigkundige A als B opgegeven.

De uitslag van het examen luidt als volgt:

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid A:

Geslaagd voor het gehele examen: 1 Candidaat, t.w. de heer E. J. Nassy, herexamen voor één examenonderdeel: 1 Candidaat.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid B:

Geslaagd voor het gehele examen: 1 Candidaat, t.w. de heer E. J. Nassy. Geslaagd voor een onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer J. J. Hekker. De heer Hekker is hiermede geslaagd voor het gehele examen.

Grondwerktuigkundige, bevoegdheid C:

Geslaagd voor één onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer J. A. de Bruyn.

De heer de Bruyn is hiermede geslaagd voor het gehele examen.

Vluchtadviseur:

Geslaagd voor één onderdeel: 1 Candidaat, t.w. de heer G. J. Jager. De heer Jager is hiermede geslaagd voor het gehele theoretische examen.

Luchtverkeersleider:

Geslaagd voor onderdelen: 5 Candidaten, t.w. de heren A. E. Wong-A-Tong, S. H. Mars, J. J. M. Veltman, S. J. Heeringa, E. W. Alvares. De heren Wong-A-Ton en Mars zijn hiermede geslaagd voor het gehele examen.

Sportvlieger:

Geslaagd voor het theoretische examen: 4 candidaten, t.w. de heren E. N. Koster, G. R. Samson, D. Nebbeling en A. J. Casali. Afgewezen: 1 Candidaat.

Verkeersvlieger der eerste klasse:

Geslaagd voor onderdelen: 2 Candidaten, t.w. de heren J. P. C. Asperslag, L. H. Haye. Beide candidaten slaagden hiermede voor het gehele theoretische examen.

Navigator aan boord van luchtvaartuigen:

Geslaagd voor onderdelen: 6 Candidaten, t.w. de heren T. P. J. Stumpel, N. v. d. Stroom, E. A. Johnsson, J. B. Lam, L. H. Haye, E. D. Govaars. De heer van der Stroom is hiermede geslaagd voor het gehele theoretische examen. Afgewezen: 1 Candidaat.

Radiotelefonist aan boord van luchtvaartuigen:

Geslaagd voor het gehele examen: 3 Candidaten, t.w. de heren A. Klamer, R. J. Townsend en A. J. Casali.

In Australië is het ook mis

SYDNEY - De 26.000 havenarbeiders in de voornaamste Australische havens hebben besloten met ingang van vandaag in staking te gaan uit protest tegen een voorgesteld wetsontwerp, dat aan de werknemers het recht wil geven de quota van arbeiders in elke haven aan te vullen, een recht, dat tot dusver door het vakverbond werd uitgeoefend.

Von Neurath ziek

BERLIJN - De Russische Hoge Commissaris in Duitsland, Poesjkin, heeft de Westelijke Hoge Commissarissen voorgesteld baron Von Neurath, die onder Hitler minister van buitenlandse zaken was, vóór het einde van zijn strafttijd uit zijn gevangenschap te ontslaan wegens zijn slechte gezondheidstoestand en zijn leeftijd, aldus een bericht van het officiele Westduitse nieuwsbureau A.D.N. Von Neurath is 81 jaar oud.

Beurs herademt

NEW YORK - De effectenbeurs in Wall Street kreeg vandaag een nieuwe stimulans, toen bleek, dat de Democratische winsten in de verkiezingen voor het Amerikaanse Congres minder ingrijpend waren dan de pessimisten in dit geldcentrum hadden gevreesd. Het herstel van Maandag zette zich voort en er werden vele transacties verricht. Van de dividendsector kwam goed nieuws binnen.

Wat Russen kunnen kunnen wij ook

LONDEN - De Britse kolonie in Venezuela heeft een bedrag van 500 pond sterling ingezameld om twee Britse scherpschutters in staat te stellen aan de deze maand in Caracas te houden internationale schietwedstrijden deel te nemen. De Britse ingezetenen brachten het bedrag op, nadat een Russische ploeg van vijftig en een Duits team van 20 man hadden ingeschreven om aan het tournooi deel te nemen. De Britse vereniging van scherpschutters kon geen afvaardiging uitzenden, omdat zij zich de uitgave van de overtocht en de verblijfkosten niet kon permitteren.

Louisiana handhaaft afscheiding

NEW ORLEANS - Terwijl de Verenigde Staten gisteren druk bezig waren een nieuw Congres te kiezen, keurde Louisiana en passant een herziening van de grondwet van deze staat goed, krachtens welke de scheiding der rassen op openbare scholen zal worden gehandhaafd. Het amendement schrijft een speciale verkiezing voor, waarbij de kiezers zich kunnen uitspreken voor of tegen plannen om het arrest van het opperste gerechtshof tegen de scheiding van blanke en gekleurde leerlingen op openbare scholen ongedaan te maken.

E Homicidio dje Paloma Pretu

E Mucha-muher Montesi y e Marques Montagna

Ta dificil pa bo a sostene cu e dos figuranan principal den e caso Wilma Montesi, e „marques" Ugo Montagna y Piero Piccioni yuihomber dje ministro tabata pasa nan detencion preventivo, cu a ser impone riba nan den piscalat „Regina Coeli", suspirando. Nan tabata laga sirbinan cumindanan basta extenso - riba nan mes costo - nan tabata sali keiru, scucha radio y leza boekinan. Piero Piccioni, cu a cuminza leza asiduamente e inmortal obra di Alex. Dumas, El Conde de Monte-Cristo, tabata menos alegre cu su conarestante. E „marques di Capocotta" diariamente tabata ocupadisimo instruyendo su abogadonan. Tambe e tabata ricibi masha flor di conocirnan femenino. Su „oranan liber" e tabata pasa ta studia „E importancia di biba" di e filosofo Chines Lin Yutan.

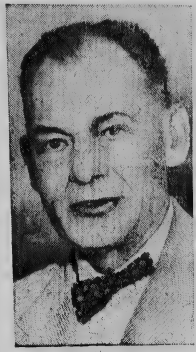
E caso a cuminza desde 11 di April 1953, e dia riba cua e curpa inerte di e bunita mucha-muher Wilma Montesi a ser hanja na e playa di e finca Capocotta, cu a desarolja sumes den un escandalo di estado, den cua un gran cantidad di funcionarionan, si hasta personahenan Real tabata involvi aden.

Cu e ministro di Relacionnan Exterior, Piccioni, a renuncia, tabata un mal senjal caba. Sin embargo esaki ta hanja su origen pa e hecho, cu e ta tata di e acusado Piero Piccioni, un joncuman, cu promer cu osey no tabata duna su tata razonan pa esey sintie feliz. Enbez di caba cu su estudio den derecho, el a bira director di jazz-band. Pero mas pior ainda cu e hecho, cu bao di un seudonimo Piero Morgan e tabata toca piezanan alegre pa radio, tabata su trato cu individuanon di reputacion dudoso. Si mester kere testiguacion di algun testigonan, lo e tambe a sa haci uso di droganan narcotico. Ora cu ministro Piccioni a tende cu su yiu a ser aresta, bao di acusacion di a comete homicidio, un dokter mester a priscribi'é remedinan calmante.

Piero Piccioni su nomber a ser menciona pa di promer vez den un articulo cu a parce na October di 1953 den semanario „Actualita" El a worde scirbi pa Silvano Muto periodista desconoci den e tempu ey teainda, quende a revela den e articulo ey, cu Wilma Montesi no a hoga mientras e tabata „banja pia" den laman, manera anteriormente nan kier a laga hende kere pero cu el a bira victima di uso excesivo di cocaina cu a un tal X a suminisstr'é durante di un partida riba su finca na Capocotta. El a bira masha malu y den un situacion grave nan a core hib'e na e playa. Aya nan a but'é abao y bai lagé, cu esaki pa crea e impresion, cu enberdad el a hoga.

E crimen aki a ser buta pues den escenario cu e fin pa preveni un escandalo, den cua diferente haltu, cu ta enriqueci nan mes den negoshi y contrabanda di droganan narcotica, lo hanja nan mes comprometi den e caso. E ora ey e baranca a cuminza lora. E caso-Wilma Montesi a nace y tur periodistanan cu tabata interesa den e sorto di affairenan aki, a cuminza coba pa, saca hechonan nobo. A sali por ehempel na luz cu e fabula ridiculo cu Wilma Montesi a muri accidentalmente ora cu e tabata labando su pianan olahe a coge bai cune, a ser circula pa Xaverius Polito, hefe di Polis Romano. Tambe tabata conoci caba, cu e fulano X cu Silvano Muto a menciona, no tabata nada menos cu e „marquez" Ugo Montagna, un persona mes mistrioso cu poderoso:

(e ta sigi)



A TEAM of three American scientists, headed by Dr. John F. Enders (above), 57, of Harvard University, won the 1954 Nobel Prize in medicine and physiology for their achievement in the fight against polio. The other two scientists who will share the $35,066 prize are: Dr. Thomas H. Weller, 39 also of Harvard, and Dr. Frederick C. Robbins, 38, of Western Reserve Medical School, Cleveland. *(International Soundphoto*

Massale havenstaking in Australië

Door de leiders van de vakbonden in Australië is een algemene havenstaking afgekondigd uit protest tegen de door de Australische regering ingediende wetten op de stuwadoorsbedrijven. De arbeiders in practisch alle Australische havens hebben het werk neergelegd en meer dan 150 schepen liggen te wachten.

Volgens de Australische minister van Arbeid zouden de methoden van de vakbonden verraden, dat communisten aan het werk zijn. De staking valt precies in het hoogseizoen van de Australische export van vlees en textielgrondstoffen.

Gemenebest-ministers naar Londen

Sir Winston Churchill heeft meegedeeld dat op 31 Januari 1955 'n conferentie in Londen wordt gehouden door de eerste ministers van de landen van het Britse Gemenebest. De laatste keer, dat de premiers bijeen waren, was tijdens de kroningsplechtigheden in Londen. Sindsdien is er veel gebeurd op het internationale politieke toneel en de ministers willen zich over de verschillende problemen beraden.

Nieuw contact met Moskou

Een vroegere Britse minister van de Labourregering, de heer Henderson heeft toestemming gevraagd aan het Bestuur van de Britse Arbeiderspartij om een bespreking te houden met premier Malenkov van Rusland. Hij vraagt carte blanche ten aanzien van de agenda voor deze besprekingen.

Bedenkingen tegen Begroting 1955

(Vervolg van pag. 1)

volkswoningen, met vermelding van nationaliteit - voor zover betreft de Nederlanders: ook land van herkomst - en inkomen.

Vijfjarenplan

Enkele leden verzochten een exemplaar te mogen ontvangen van het 5-jarenplan, waarvan in de memorie van toelichting wordt gesproken. Een ander lid had principiële bezwaren tegen de openbare behandeling van paragraaf 1 Wegen en Riolen van hoofdstuk VII, zolang het onderzoek, waartoe de Eilandsraad in zijn vergadering van 2 September j.l. besloot, niet was voltooid.

Van andere zijde werd aangevoerd, dat men geen verband tussen deze beide vermocht te zien.

Studie-beurzen

Gaarne zou een der leden een staat ontvangen, bevattende de namen van al degenen, die thans voor rekening van het eilandgebied in Nederland studeren, met vermelding van de gekozen studierichting en eenzelfde staat ten aanzien van degenen, aan wie overtocht naar Nederland voor rekening van het eilandgebied was verleend.

JOSEPH S. PETERSEN, JR., former code expert with the top-secret National Security Agency, is shown with his wife in Washington after he was indicted by a Federal grand jury on charges of violating espionage laws. The indictment accuses Petersen of doing injury to the U.S. through unauthorized use of secret information which was transmitted to a foreign power. The Netherlands government, named as the country involved, said it had received the information under the impression the transmittals were authorized. *(International Soundphoto)*

Britse geestelijken protesteren tegen rassendiscriminatie

De aartsbisschop van York heeft zich in scherpe bewoordingen gekeerd tegen de wat hij noemde „kleuren scheidings politiek" van de Zuidafrikaanse regering. Hij zeide dat het een verkeerde gewoonte in Engeland is geworden om te zwijgen over de ontwikkeling in Zuid-Afrika, opdat men vooral niet de naam zou krijgen van inmenging in binnenlandse aangelegenheden. Christelijke leiders echter, aldus de aartsbisschop, mogen niet zwijgend toezien terwijl dapperen, die strijden voor recht en vrijheid, onder de voet worden gelopen. De Christelijke wereld dient duidelijk en zonder bereid te zijn een compromis te sluiten, te protesteren over de methoden, die in Zuid Afrika worden toegepast en die even erg zijn als de onderdrukkingspolitiek destijds door Hitler gevoerd, welke wel door de Britse kerken werd veroordeeld.

De aartsbisschop vervolgde met te zeggen, dat de politiek van de Zuid-Afrikaanse Unie er op gericht is alle kleurlingen in een staat van volledige slavernij te houden. De kleurlingen kunnen geen middelbare- of vakopleiding krijgen en worden met geweld in een onderdanige positie gehouden.

Democraten winnen ook in de Senaat

Nog steeds komen er uitslagen binnen van de Amerikaanse verkiezingen. Blijkens een bericht, dat vanmorgen om elf uur binnen kwam, hebben de Democraten thans ook een overwinning in de Senaat behaald. De Staat Oregon bleek vanmorgen ook Democratisch gestemd te hebben, waardoor de Democraten thans 48 zetels in de Senaat bezet hebben (in totaal zijn er 96 Senatoren). De Republikeinen hebben 46 zetels, er is een onafhankelijke Senator, de heer Wayne Morse, die echter al heeft verklaard, dat hij meestal met de Democraten zal meestemmen. Voor New Jersey, de enige staat waar nog geen beslissing is gevallen, is men begonnen met een hertelling van de stemmen en het kan nog wel enkele dagen duren voor de definitieve uitslag bekend is.

Ook de definitieve uitslag in het Huis van Afgevaardigden is nog niet bekend. Het ziet er echter naar uit, dat de Democraten 233 zetels zullen bezetten van de 435 en de Republikeinen 202.

SHIPS OF THE U. S. SEVENTH FLEET, patrolling Far Eastern waters around the Nationalist China stronghold of Formosa, are shown receiving supplies from the *Aludra* (left). The aircraft carrier *Hornet* (right) is being provisioned as the fleet flagship, the heavy cruiser *St. Paul* (background), moves into position awaiting its turn. Russia has charged that use of these ships in the vital area constitutes United States aggression against Red China. The U.N. has postponed considering the matter. *(International Soundphoto)*

OPENBARE VERGADERING

van de Eilandsraad van Aruba op Dinsdag 9 November 1954, des morgens om negen uur.

Agenda:

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring notulen.
3. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende stichting openbare school te St. Nicolaas.
4. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende uitgifte van grond in eigendom aan het Apostolisch Vicariaat.
5. Voorstel van het Bestuurscollege betreffende uitgifte van grond in eigendom aan de Stichting Bethanië.
6. Wijziging van de begroting voor 1954.
7. Taakomschrijving van de commissie van onderzoek naar onregelmatigheden bij Openbare Werken.

Oranjestad, 2 November 1954.

De Voorzitter,

KWARTSZ.

Verbitterde gevechten in Algiers

In de bergen van Algiers proberen Franse parachutetroepen, die ondersteund worden door de luchtmacht, een door de terroristen bezet dorp te bevrijden. De bewoners van het dorp zijn gisteren allen naar de bergen gevlucht.

De terroristen hebben tot dusver alle aanvallen van de Franse veiligheidstroepen afgeslagen.

THE COMMUNIST VIETMINH ARMY takes control of the city of Hanoi, Indo-China, in accordance with terms of the armistice with France. Schoolchildren stay behind footsoldiers as a mechanized column rolls down the street. Red agitators were held responsible for stirring up a mob along the Hanoi-Haiphong railroad to stone French soldiers leaving the area with military equipment. *(International Radiophoto)*

13de JAARGANG No. 2073

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 5 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Atoom-Mogendheden zullen ontwapenings kwestie opnieuw bespreken

SUPPLETOIRE BEGROTING 1954

BESTUUR ADVISEERT REGELING UITZENDING T.B.C.-PATIENTEN TE HANDHAVEN

Over twee jaar mogelijk nieuwe regeling

In de tweede Memorie van Antwoord op de begroting 1954 lezen wij onder meer:

Zo er sprake is van een minder vruchtbare gedachtenwisseling tussen bestuur en Eilandsraad, ligt naar onze mening de oorzaak daarvan niet zo zeer in de omstandigheid, dat de Memorieën van Antwoord van het Bestuurscollege niet andermaal in de afdelingen ter overweging werden gebracht, dan wel in het feit, dat bij de behandeling van ontwerpen in de afdelingen niet de opmerkingen naar voren worden gebracht, welke men zou mogen verwachten en welke wij gaarne zouden horen, doch deze opmerkingen pas plaats vinden tijdens de openbare behandeling. Het is de Raad bekend hoe ons College als gevolg daarvan bij herhaling voor verrassingen werd gesteld en van welke nadelige invloed zulks soms was op de arbeid van de Raad. Niettemin zijn wij gaarne bereid zoveel als in ons vermogen is bij te dragen tot een vruchtbare vóórbehandeling van de onderwerpen, die de Raad ter beslissing worden voorgedragen. Wij achten het echter niet noodzakelijk steeds elke memorie van antwoord opnieuw in de afdelingen in behandeling te brengen, doch zouden dit afhankelijk willen stellen van de aard van het onderwerp, aldus het Bestuurscollege en het vervolgt dan:

Daarbij doen wij dan echter gaarne een beroep op de Raad om bij de behandeling in de afdelingen in eerste instantie wel steeds alle op- en aanmerkingen naar voren te willen brengen, waartoe het ontwerp aanleiding mocht geven.

In verband met de door verschillende leden gestelde vraag, de onderhavige begrotingswijziging uit te stellen tot na het onderzoek, waartoe de Raad in de vergadering van 2 September j.l. had besloten, moge worden opgemerkt, dat een dergelijk uitstel voor de afdoening van onderscheidene aangelegenheden zeer ongewenst is, temeer daar de commissie van onderzoek nog nauwelijks met haar werkzaamheden is begonnen.

T.B.C.-PATIENTEN

Het is inderdaad zo, dat het zeer moeilijk is om tuberculosepatiënten van Aruba in Curaçao op te nemen, voornamelijk door het aldaar heersende plaatsgebrek; niettemin zijn wij van oordeel, dat het bouwen van een paviljoen voor tuberculoselijders van overheidswege op Aruba financieel niet verantwoord is. Een opname-mogelijkheid van 20 tot 30 patienten, met het vooruitzicht dat het aantal gevallen tengevolge van het z.g. „casefindings"-programma de eerste jaren groter zal worden, vraagt een enorme kapitaalsuitgave: de bouw van een dergelijk paviljoen met inventaris, aedequaat röntgenequipment en keuken zou ten minste ƒ 400.000 kosten; de exploitatiekosten zouden door de noodzakelijkheid verplegend personeel uit Nederland te betrekken, tenminste ƒ150.000 per jaar bedragen. En dan nog zouden hier niet de medische faciliteiten verstrekt kunnen worden, die momenteel in Curacao ter beschikking staan. Het resultaat zou derhalve een 4- tot 5-voudige verpleegprijs betekenen, vergeleken met de huidige. Reeds gedurende twee jaren wordt er naar gestreeld opnamemogelijkheid voor t.b.c.-patienten te scheppen in het San Pedro Hospitaal. Verschillende besprekingen over deze kwestie zijn met het bestuur van deze instelling en onder meer met de Apostolisch Vicaris gevoerd. Ook het bestuur van genoemd hospitaal streeft er naar de mogelijkheid te scheppen Arubaanse tuberculose-patienten op Aruba te behandelen. Daarvoor zal echter eveneens een grote kapitaalsinvestering noodzakelijk zijn, hoewel wegens het bestaan van een ziekenhuisorganisatie belangrijk minder dan voor de bouw en de exploitatie van een paviljoen van overheidswege. Het ligt in het voornemen van het San Pedro Hospitaal over plus minus twee jaar zover te zijn, dat t.b.c.-patienten hier verpleegd kunnen worden. Het zal dan echter, om de exploitatie mogelijk te maken, noodzakelijk zijn, dat de verpleegprijs voor deze patienten aanzienlijk wordt verhoogd.

Wanneer de bedoelde patienten op Aruba verpleegd en behandeld zullen worden, zal de Geneeskundige Dienst moeten worden uitgebreid met een assistent-geneesheer. De huidige staf, in het bijzonder de internist, is reeds tot het maximum belast, onder meer door de sterke uitbreiding van het ambtenarenaparaat. Om enige indruk te geven van deze uitbreiding moge dienen, dat het aantal uitgegeven kaarten voor vrije geneeskundige behandeling in 1953 meer dan het dubbele bedroeg van het aantal over 1951.

WAYACKA

Voor het leiden van het veebedrijf op Wayacka is een vakman noodzakelijk. Deze kon ter plaatse niet worden gevonden. De salariëring is niet buitengewoon hoog als men de arbeidstijden (van des morgens 5 uur tot des avonds 7 uur) in acht neemt. Bovendien wordt des Zondags toch altijd ten minste 4 uren gewerkt.

R.T.C.-KOSTEN

De kosten in verband met de R.T.C. gemaakt omvatten:

a. de heen- en terugreis van prof. Kranenburg en echtgenote per KLM;

b. de logeerkosten van prof. Kranenburg en echtgenote op Aruba en Curacao;

c. het honorarium van prof. Kranenburg ten bedrage van 1000 gulden;

d. reiskosten van en naar Nederland en verblijfskosten gedurende de Ronde Tafel Conferentie van gedeputeerde Henriquez.

De totale kosten van een en ander zijn nog niet precies bekend, daar o.a. de reiskosten met Nederland verrekend moeten worden.

LANDVOOGD EN MEVROUW STRUYCKEN RECIPIEERDEN

Ter gelegenheid van het officiële bezoek dat door Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken aan Aruba wordt gebracht, werd gisteravond in Trocadero een ontvangst gehouden. Z.E. de Gouverneur, Mevrouw Struycken, de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz ontvingen de gasten, onder wie Landsministers, Staten- en Raadsleden, leden van de Rechterlijke macht, vertegenwoordigers van de Geestelijkheid en Militaire Overheid, Hoofdambtenaren, leden van het Corps Consulaire, en vertegenwoordigers der Oliemaatschappijen en Handelshuizen.

Al vond deze ontvangst dan niet plaats in het statige Gouvernementshuis in het Fort Amsterdam Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken slaagden erin eenzelfde hartelijke sfeer te scheppen door zich met elk der gasten op ongedwongen wijze te onderhouden, waarbij het telkens weer opviel, hoe uitstekend geinformeerd gastvrouw en gastheer ook over Aruba zijn.

Trocadero verdient een pluim voor de aankleding van de zaal, voor het welverzorgd buffet en de perfecte service. De vele bloemstukken die de zaal versierden, vormden een feestelijke achtergrond voor de elegant in avondkleding gestoken dames.

Zo werd het al te spoedig half 11, het tijdstip waarop (node) afscheid genomen moest worden.

Unilever keert extra dividend uit

'S-GRAVENHAGE. De Raad van Bestuur van de Unilever N.V. is voornemens aan een op 15 November aanstaande te houden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen ten laste van een agio-reserve aan de houders van het op 2 December aanstaande te 12 uur des middags uitstaande gewone aandelenkapitaal uit te keren 25 procent in gewone aandelen, welke gerechtigd zullen zijn tot het volle dividend over het boekjaar 1954 en volgende jaren. Aan een eveneens in November te houden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders der Unilever Ltd., zal worden voorgesteld in overeenstemming met de bepalingen der tussen beide Maatschappijen bestaande egalisatie-overeenkomst aan de houders van het gewone aandelenkapitaal van Unilever Ltd. een overeenkomstige uitkering van bonusaandelen te doen.

In verband met deze voorstellen tot uitkering van bonusaandelen deelt de Raad van Bestuur van Unilever N.V. ter voorlichting van aandeelhouders thans mede, dat hij voornemens is, indien deze voorstellen door de algemene vergadering van beide Maatschappijen worden aangenomen, bij een onveranderde koers van het pond sterling, op 10 December aanstaande op de thans uitstaande en op de nieuwe gewone aandelen over het boekjaar 1954 een interimdividend van vijf en een kwart procent (verleden jaar vijf en een kwart procent op de destijds uitstaande gewone aandelen), betaalbaar te stellen.

Het overeenkomstig interimdividend op het gewone kapitaal van Unilever Ltd., zal over 1954 6 procent op het destijds uitstaande gewone kapitaal) bedragen.

De Raad van Bestuur is voornemens de recepissen voor de bonusaandelen, voorzien van dividendbewijs no. 42 (ter vrije keuze; recepissen voor certificaten van gewone aandelen groot 1000 gulden en 100 gulden, (Ned. Crt.), of recepissen voor gewone aandelen groot 1000 gulden) van 3 December 1954 af verkrijgbaar te stellen tegen inlevering van dividendbewijzen no. 41 van gewone aandelen, dividendbewijzen no. 41 van certificaten van gewone aandelen en bewijzen van gerechtigheid no. 41, welke aan de houders van geboekte aandelen zullen worden toegezonden, welke bewijzen alle door een leverbaar zullen zijn.

Het interimdividend zal alsdan zowel op de oude als op de nieuwe aandelen van 10 December 1954 af betaalbaar zijn tegen inlevering van dividendbewijs no. 42.

Indien tot de voorgestelde uitkering van bonusaandelen wordt overgegaan, zal dit tengevolge hebben, dat de minimum en maximum conversiekoersen der drie en een half procent converteerbare obligaties van Unilever N.V. worden verlaagd tot onderscheidenlijk 180 en 244.

Willem Westerink vertrokken

Heel onverwachts is de Heer Willem J. Westerink gisteravond per vliegtuig naar Nederland vertrokken. Zo onverwachts is dat vertrek gekomen, dat zelfs zijn intieme vrienden niet op de hoogte waren. Zo vertrok Westerink, gedurende vele jaren een der meest populaire mensen op ons eiland, gisteravond, en was er practisch niemand op het vliegveld om afscheid van hem te nemen.

Misschien heeft de Heer Westerink het zo gewild en heeft hij opzettelijk zijn vertrek stil gehouden. Het komt zo geheel overeen met zijn karakter, dat hem maakte tot een werker die altijd klaar stond voor wat hij van belang achtte de trom te roeren, maar zich direct terugtrok, als hij zelf het onderwerp van huldiging dreigde te worden.

Westerink, de Tukker, is vertrokken, maar zijn werk op Aruba is gebleven. De bloei van tal van Sportverenigingen is voor 'n belangrijk deel aan zijn onvermoeide arbeid te danken geweest.

Het Wilhelmina-stadion, de trots van onze sportwereld, is een monument vooral voor de Heer Westerink; de belangstelling voor de sport in het algemeen is vooral door „Den Tukker" gewekt.

Zijn liefde voor de sport was onblusbaar en zijn werklust fenomenaal. Geen moeite was Westerink ooit te veel. Een voorbeeldig huisvader van een groot gezin; onberispelijk politieman en daarnaast nog actief Secretaris van tal van Sportverenigingen, de Oranjevereniging en sportverslaggever voor een drietal kranten.

Rust was een begrip dat voor hem nauwelijks bestond. Het weekend werd besteed voor het bezoeken van sportwedstrijden en daarna tot diep in de nacht het gereed maken van sportverslagen voor de kranten. Een voorbeeld is Westerink geweest op elk gebied waarnaar zijn belangstelling uitging. Een man die niet op eer gesteld was, maar die zijn volledige werkkracht gaf.

W. J. WESTERINK

De heer Westerink werd op 13 November 1904 geboren in Delden. In 1931 kwam hij naar de Antillen, waar hij in dienst trad van de politie. Het grootste deel van zijn diensttijd bracht hij op Aruba door, waar hij de laatste jaren werkzaam was als Hoofd van de Vreemdelingendienst. Hij was de ziel van de Stichting Sportstadion en bestuurslid van tal van verenigingen als POVA, RCA, de Oranjevereniging, de ASU en anderen. Sportverslaggever was de heer Westerink voor Beurs- en Nieuwsberichten, Amigoe en Arubaanse Courant. Als zodanig bezocht hij de Olympische spelen in Helsinki. De verdiensten van de heer Westerink vonden Koninklijke erkenning door de toekenning van de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

De heer Westerink is gehuwd en vader van zeven kinderen. Het pensioen zal de familie Westerink doorbrengen in Almelo, Nederland.

Een werker en een strijder. Geen omwegen voor hem, als het er om ging zijn ideaal te dienen. Recht op het doel af. Mocht dit hem dan al eens in botsing brengen met anderen; zelfs zijn felste tegenstanders en welke eerlijke strijder heeft die niet, moesten telkens weer erkennen dat Westerink 'n strijder is met open vizier, die nimmer eigen belang, maar altijd het belang van zijn idealen diende.

Een eerlijk strijder was Westerink ook. Mocht hij al eens een fout maken, dan was hij ook de eerste die zijn fout erkende.

Al met al was Westerink een voorbeeldig man, die door zijn enthousiasme en werklust zeer veel voor ons eiland wist te bereiken.

De Heer Westerink gaat thans eerder dan hij gehoopt en verwacht had, in Nederland van zijn pensioen genieten. Graag was hij nog een paar jaar op Aruba gebleven, maar tengevolge van ziekte kon dit plan niet worden uitgevoerd.

De Arubaanse Courant heeft in de Heer Westerink altijd een loyaal en voortreffelijk medewerker gehad - maar meer nog dan alleen als medewerker zullen wij hem missen. Wij zullen hem missen als eerlijk en trouw vriend en als inspirerend voorbeeld.

Van harte hopen wij dat de Heer Westerink in het koelere klimaat van Nederland spoedig 'n algeheel herstel zal vinden. Onze beste wensen voor hem en zijn familie vergezellen hem.

Aruba, daar kan hij zeker van zijn, zal hem missen en zijn werk altijd in dankbaarheid blijven gedenken.

STORMSCHADE-VERZEKERING

Men schrijft ons:

Tijdens het recente noodweer, waarbij de storm veel schade had kunnen toebrengen, dienden velen bij de NEN een aanvraag in voor stormverzekering. De NEN kon hier toen niet aan voldoen, aangezien deze verzekering op de Antillen niet werd gesloten.

Thans heeft de NEN, een Storm schadepolis op de Antilliaanse markt gebracht, die zeker in de belangstelling zal staan.

Inlichtingen worden verstrekt door het NEN-kantoor, Wilhelminastraat 31.

PASSAGIERS EX WILLEMSTAD

Aan boord van het ms. Willemstad van de KNSM worden de volgende passagiers op de Antillen verwacht:

Met bestemming Aruba:

Heer J. D. Kock, Heer en Mevrouw van Heeswijk en drie kinderen, Heer en Mevrouw W. van Dam, Mevrouw G. M. Vos-Boogaard, Mevrouw A. de Wit-de Jong, Mevrouw M. Dinnissen en drie kinderen, Heer en Mevrouw A. M. van Kimmenaede, Mevrouw M. W. Li Poe Sjoe, Mevrouw M. MacDonald van Vliet, Mej. N. A. Tromp, Heer en Mevrouw Vendel en twee kinderen, Mevrouw K. M. Syed en dochter, Mevrouw A. Kloos-Poppen en dochter, Heer en Mevrouw P. J. van Luyn.

Met bestemming Curacao:

Heer en Mevrouw P. M. L. Laurijssen en twee kinderen, Heer en Mevrouw T. Smit en 2 kinderen, Mevrouw P. Gast-Lindveld en twee kinderen, Heer E. H. Friderichs, Mevrouw H. van der Burg en dochter, Ltz. en Mevrouw Bakker, Heer en Mevrouw Verblaauw en dochter, Heer J. Guthman, Sgt. der Marns. J. A. Hessels, Mevrouw Hordijk van Kerkhof, Heer en Mevrouw G. J. J. de Jong en drie zoons, Mevrouw Jansson Steinmann en zoon, Mevrouw D. Lezer-Lezer.

De Willemstad is op 28 October uit Amsterdam vertrokken en heeft een detachement van 62 korporaals en manschappen van de Mariniers aan boord.

Pakistaanse oppositie-leider wacht zijn kans af

ZURICH - Hoessain Sjahied Soehrawardy, leider van het verenigde (oppositie-) front van Pakistan die van sommige zijden als mogelijke opvolgers van premier Mohammed Ali is genoemd, heeft te Zurich, waar hij herstellende is na een operatie, verklaard, dat hij niet voor het einde van de volgende maand naar Karachi zal terugkeren.

Een politieke afgezant, die hem het verzoek van zijn politieke vrienden had overgebracht, om terug te keren „teneinde het Pakistaanse volk leiding te geven", is inmiddels weer op de thuisreis, zo wordt te Zurich vernomen.

Soehrawardy heeft herhaaldelijk de ontbinding van de Pakistaanse constituante geëist, omdatzij, naar zijn zeggen, niet representatief was. Ook heeft hij geëist, dat de ontwerp - grondwet losgelaten wordt. De gouverneur-generaal is tot de ontbinding van de constituante overgegaan en heeft de bijna gereedgekomen grondwet ter zijde geschoven. Het rapport, waarop de grondwet gebaseerd was het „basis principles report", was indertijd door de grondwetgevende vergadering goedgekeurd.

Britse export naar Rusland

LONDEN - De Engelse minister van Handel heeft in het Lagerhuis medegedeeld, dat in de afgelopen 6 maanden aan Engelse fabrikanten toestemming is gegeven voor de export van machinewerktuigen ter waarde van 11 millioen pound sterling naar de Sowjet-Unie. In hetzelfde tijdvak heeft de regering vergunningen geweigerd voor de export naar de Sowjet-Unie van machinewerktuigen ter waarde van 3 millioen pound sterling en voor de levering van een volledige walserij en een blikfabriek met een gezamenlijke waarde van ruim 10 millioen pnd. st. Aanvragen, die ingediend waren voor vergunning voor de levering van machinewerktuigen tot een waarde van 3 millioen pnd. st., zijn ingetrokken.

Geen overleg in Korea

SEOEL - Zuid-Korea heeft het Noord-Koreaanse voorstel tot het houden van een vergadering van parlementairen en burgerlijke leiders" ter vergemakkelijking van de hereniging van het land" van de hand gewezen. Een Zuid-Koreaanse woordvoerder verklaarde dat iedere bespreking over hereniging vooral gegaan dient te worden door een evacuatie van de „Chinese agressors".

NEW YORK. De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft met algemene stemmen een resolutie aanvaard van de Verenigde Staten, Canada, Engeland, Frankrijk en de Sowjet Unie, waarin de ontwapeningscommissie van de Verenigde Naties wordt verzocht haar sub commissie weer bijeen te roepen, die het vorig jaar te Londen geheime besprekingen hield, om te pogen de impasse in het ontwapeningsvraagstuk te doorbreken.

In de ontwapeningscommissie zijn de elf leden van de Veiligheidsraad plus Canada vertegenwoordigd. In de sub-commissie de Sowjet Unie, Canada, Engeland, Frankrijk en Amerika.

De Brit Dixon en de Rus Wysjinsky verklaarden dat er nog vele moeilijkheden zijn te overwinnen, maar dat er reden is tot zekere voldoening over het werk in de afgelopen weken.

De Algemene Vergadering besloot voorts zonder debat de agenda met twee door de Sowjet Unie voorgestelde punten uit te breiden, namelijk de klachten betreffende de agressie tegen het Chinese vasteland en de verantwoordelijkheid van de Amerikaanse vloot voor deze daden en twee schendingen van de vrijheid van de scheepvaart in de Chinese Zee.

De Algemene Vergadering verzocht verder aan India, Pakistan en Zuid-Afrika om door indirecte onderhandelingen te komen over de behandeling van personen in Zuid-Afrika, afkomstig van het Indische vasteland. In de resolutie die met 45 tegen 1 (Zuid-Afrika) stemmen en 11 onthoudingen werd aangenomen, wordt aanbevolen gebruik te maken van een bemiddelaar. De Aziatische landen klagen over de achterstelling van bedoelde personen. Sedert het bestaan van de Verenigde Naties is dit punt ieder jaar op de agenda verschenen. Het besluit van gisteren is genomen, nadat een commissie van goede diensten er niet in was geslaagd de hervatting van de onderhandelingen tussen de drie landen te bewerkstelligen.

VREDES-ATOMEN

De Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en nog vijf andere landen zullen samenwerken om zo spoedig mogelijk tot de oprichting van een internationaal bureau voor de atoom-energie te komen, aldus de nieuwe onderhandelaar van president Eisenhower voor het atoombureau, Patterson. De andere vijf landen zijn Zuid-Afrika, Australië, Canada, Portugal en België.

Verzekeringspremies naar draagkracht

DEN HAAG. De secretaris van de katholieke werkgevers-vereniging drs. H. A. M. Elsen heeft zich afgevraagd hoe men het begrip „draagkracht" van gezinshuishoudingen kan definiëren, en of aan de hand van een eventueel gevonden definitie een beeld van de werkelijkheid kan worden geschetst. Hij meent deze gevonden te hebben door in navolging van het centraal bureau voor de statistiek het begrip „verbruikseenheid" - de relatie tussen het verbruik van personen van verschillende leeftijd en geslacht - te introduceren, en dit begrip toe te passen op het per gezin beschikbare inkomen. Hij is zodoende gekomen tot de definitie: de draagkracht van een gezinshuishouding is het beschikbare inkomen per verbruikseenheid.

Aanleiding tot zijn studie was mede het feit, dat velen bezwaar hebben tegen het systeem van de sociale verzekerings - wetgeving, waarbij de nominale loongrens als criterium geldt voor het al of niet verplicht verzekerd zijn. De nominale loongrens, aldus deze stemmen, houdt niet voldoende rekening met de „draagkracht", omdat de grootte en de samenstelling van het gezin sterk kunnen uiteen lopen. Vooral t.a.v. de ziekenfondsverzekering wordt dit bezwaar gevoeld.

De maatschappijen van geneeskunde, tandheelkunde en pharmacie hebben deze gedachte uitgewerkt in een plan voor getrapte verzekering, waarbij zij bijvoorbeeld een vrijgezel met een bepaald inkomen niet voor alle voorzieningen in de verzekering willen zien opgenomen, omdat hij bepaalde kosten zelf kan dragen, terwijl een huisvader met kinderen met hetzelfde inkomen wel voor die bepaalde voorzieningen onder de verzekering dient te vallen.

Drs. Elsen is bij zijn studie niet ingegaan op de merites noch op de uitvoerbaarheid van een op zijn definitie gebaseerd verzekeringssysteem.

Allereerst stelt hij, dat de ongelijkheid in de nominale inkomens in niet onbelangrijke mate wordt gecorrigeerd door de kinderbijslag en het progressieve belastingstelsel. Het door deze factoren beïnvloede nominale inkomen is het „beschikbare" inkomen. Dit is voor een huisvader met 4 kinderen met een inkomen van zesduizend gulden Nf.6401,03, terwijl een vrijgezel met eenzelfde nominaal inkomen Nf.4721.- overhoudt.

Voorts is natuurlijk het aantal gezinsleden van groot belang. Echter, men mag niet zonder meer het beschikbare inkomen door dit aantal delen, want het verbruik van ieder der gezinsleden is niet hetzelfde.

Stelt men nu, dat het verbruik van een man 1 verbruikseenheid is, dan wordt dat van een vrouw gesteld op 0.90 en dat van een „gemiddeld" kind op 0,55. Zo kan men bij iedere gezinsgrootte nagaan hoeveel verbruikseenheden er zijn. Een gezin met vier kinderen bijvoorbeeld heeft 1 x 0,90 plus 4 x 0,55 is 4,10 verbruikseenheden.

De draagkracht van een gezinshuishouding is nu volgens drs. Elsen het beschikbare inkomen per verbruikseenheid.

Aan de hand van deze definitie heeft drs. Elsen een uitgebreide tabel samengesteld, die een overzicht geeft van de draagkracht van gezinshuishoudingen van verschillende grootte bij inkomens variërend van Nf.2000,- tot en met Nf. 12.000,-.

Arrestaties in Uruguay

MONTEVIDEO. De minister van Marine van Uruguay heeft een aantal marine-officieren doen arresteren, die na een vergadering hadden verzocht om een reorganisatie der oorlogsmarine. Voor de bijeenkomst was door de minister geen toestemming gegeven. Men vat in Montevideo de arrestaties op als een militaire tuchtmaatregel.

Bewijs voor schuld van Broederschap

CAIRO. In het Egyptische regeringsblad „Al Goemhoerija" is een fotografische weergave verschenen van een boodschap, die de gearresteerde waarnemende „opperste gids" van de Mohammedaanse Broederschap, Abdel Kader Auda, op 28 October j.l. aan premier Nasser zond en waarin hij voorstelde de „vijandelijkheden tussen de Mohammedaanse broeders en het leger te beëindigen". Hij voegde hieraan toe, dat bestendiging van de strijd een „ernstig gevaar" voor de toekomst van Egypte zou zijn.

In een redactioneel commentaar op Auda's boodschap wordt gezegd, dat deze „list bedoeld is om de regering en het volk te bedreigen en de Mohammedaanse Broederschap in staat te stellen haar pogingen om de macht in Egypte aan zich te trekken, voort te zetten".

Leeuw van Juda in Nederland

DEN HAAG. Het bezoek van keizer Haile Selassie aan Nederland verloopt volgens het protocol van staatsiebezoeken. Gisteren was de keizer in Amsterdam, heden te Rotterdam en vanavond komt hij in Den Haag. Hij bezocht de werven van Smit te Kinderdijk, alwaar hij de tewaterlating bijwoonde van een voor Ethiopië bestemd schip. H. M. de Koningin benoemde Haile Selassie tot ridder in het grootkruis van de Militaire Willemsorde wegens de heldhaftige strijd van zijn land, waarbij Zijne Majesteit persoonlijk en op bezielende wijze zijn volk leidde en in ballingschap bleef doorstrijden voor vrijheid en recht.

Indonesische infiltratie in Nieuw Guinea

DEN HAAG. Een woordvoerder van het departement van overzeese Rijksdelen heeft meegedeeld, dat in de tweede helft van October op Zuidwest-Nieuw Guinea in de omgeving van de Etna-baai in een tweetal prauwen 48 Indonesische militairen landden, behorende tot het 25ste Indonesische regiment infanterie. Zij kwamen via Dobo uit Ambon. Zij trokken, na de kampong-bevolking gemolesteerd te hebben, het binnenland in. Eenheden mariniers zetten de achtervolging in. De bende is thans verspreid met achterlating van munitie, voedselvoorraad en verscheidene documenten. De achtervolging duurt voort.

INTER-PLANETAIRE CONFERENTIE

PARIJS. „Eén planeet, één regering, één volk", aldus een proclamatie van een zekere Salkazanof, die besloten heeft zijn oproep naar 127 observatoria in de wereld te zenden, waarin hij de astronomen verzoekt onmiddellijk een buitengewone vergadering van het internationale astronomische genootschap te beleggen om „eenheid op de planeet tot stand te brengen".

Salkazanof noemt zich de ambassadeur der sterren, eerste burger van het heelal en bedelaar van de vrede - titels, waardoor zijn oproep het gevaar loopt niet gehoord te worden.

Nederlanderschap voor Surinaamse Indonesiërs

DEN HAAG. Het Nederlandse Staatsblad van gisteren bevatte reeds het besluit van het toekennen van het Nederlanderschap aan Indonesiërs in Suriname. Het ontwerp werd op 7 October ingediend bij de Tweede Kamer, zodat het in drie weken werd afgehandeld. Het besluit bepaalt o.a., dat de wet in werking treedt met ingang van een bij Koninklijk Besluit te bepalen tijdstip. Bij algemene maatregel van bestuur zal worden bepaald na welke datum geen verzoeken meer in behandeling zullen worden genomen. De verlening van het Nederlanderschap strekt zich ook uit tot de echtgenote en minderjarige kinderen van de verzoekers.

Nobelprijs voor Pauling

OSLO. De Nobelprijs voor scheikunde is toegekend aan dr Linus Pauling uit de Verenigde Staten.

WITH THE CONSENT of his wife Kathleen (left), a tuberculosis victim who has been given 1[illegible] months to live, Jack Ford, a house decorator in London, England has advertised for a Mother No. [illegible] for their adopted child, Sheila, [illegible] He is shown at home with he[r]

Australische wetgeving hergeeft werkgevers rechten

CANBERRA. - Harold Holt, de Australische minister van arbeid, heeft bij het Huis van Afgevaardigden vandaag een wetsontwerp ingediend, volgens hetwelk het recht om havenarbeiders aan te nemen wordt onttrokken aan de vakbonden en in handen gelegd van de werkgevers, dit ondanks een protest-staking van 26.000 havenarbeiders, waardoor het werk in de Australische havens is lam gelegd. Hij betoogde, dat de regering van oordeel is, dat het monopolie van de vakbeweging voor de werving van havenarbeiders, welk recht in 1947 door de toenmalige Labour-regering werd verleend, een mislukking is gebleken. Holt noemde de proteststaking een „aanmatigende" poging der havenarbeiders om de regering te beletten het aanwervingssysteem te herzien.

Franse spionne ontkent

PARIJS - De voormalige tweede secretaris bij de Franse ambassade in Australie mevrouw Rose-Marie Ollier, die in de zaak-Petrof is genoemd, heeft bij een ondervraging door een militaire rechter-commissaris te Parijs verklaard onschuldig te zijn aan al hetgeen haar ten laste wordt gelegd. Zij zeide zich nooit onvoorzichtig te hebben uitgelaten.

Mevrouw Ollier gaf toe, dat zij bevriend was geweest met het echtpaar Petrof, met een employe van de Russische ambassade te Canberra, Sadefnikof, en met de Tass - correspondent Pachomof, doch zij had hun geen inlichtingen verstrekt. Dit was, naar zij zei, gebleken uit telegrammen, welke Petrof aan de Australische regering ter hand had gesteld en waar in was gezegd, dat van haar geen belangrijke inlichtingen waren ontvangen.

Museum-rel

LONDEN. De directeur van de beroemde Tate-Gallery in Londen, Sir John Rothenstein, heeft de Australische kunstverzamelaar Cooper vandaag tegen de grond geslagen, omdat deze hem van zaal tot zaal volgde met opmerkingen, die hem niet bevielen, tijdens een rondgang met 500 gasten over een Diaghilef-tentoonstelling in zijn museum. Onder anderen de filmster Ingrid Bergmann en de echtgenote van de Franse ambassadeur waren er getuige van, hoe Cooper na de klap duizelig over de vloer kroop op zoek naar zijn bril. Cooper zei later, dat hij niet van plan is een aanklacht tegen Sir John in te dienen.

MATISSE OVERLEDEN

NICE. Gisteren is de beroemde Franse schilder Henri Matisse aan een hartaanval overleden. Matisse, die 31 December a.s. 85 jaar zou zijn geworden, leed de laatste jaren aan slechte gezondheid.

Josjida laakt Britse politiek van toenadering

TOKIO. Het onafhankelijke Japanse blad ‚Asahi Sjimboen' heeft gemeld, dat premier Josjida in een exclusief interview met een correspondent van dat blad heeft verklaard, dat Groot-Brittannië „te toegevend en schuchter" ten aanzien van communistisch China is geweest.

Josjida, die uit Groot-Brittannië naar de Ver. Staten vertrok, deelde de correspondent kort voor zijn inscheping op de „Queen Mary" mede, dat hij minister Eden van dit standpunt op de hoogte had gebracht. De Britse politiek in het Verre Oosten was een „vergissing" geweest, waardoor de huidige vraagstukken waren ontstaan, aldus Josjida.

De Japanse premier, die weleens de „grootste vriend van de Verenigde Staten in Japan" wordt genoemd, had ook felle critiek op Amerika. „De Verenigde Staten hebben Japan tot een machteloze natie gemaakt", zo zei hij. Hij reisde dan ook naar de Ver Staten „om geld te vragen", zo voegde hij er schertsend aan toe, aldus de correspondent van de „Asahi Sjimboen".

Berlijns protest tegen mensenroof

BERLIJN - De Amerikaanse commandant in Berlijn, generaal-majoor Honnen, heeft bij zijn Russische collega geprotesteerd tegen de aanhouding van drie Amerikanen in Oost-Berlijn vorige week.

De drie mannen werden op 20 October j.l. in hechtenis genomen, toen zij in opdracht van een Amerikaanse televisie - maatschappij voor een staatswinkel in Oost-Berlijn opnamen maakten van senator Margaret Chase Smith. Zij werden door Oostduitsers in uniform gedwongen naar een gebouw in de Oostelijke sector van de stad te rijden, waar zij een half uur werden vastgehouden. Senator Chase was niet bij het incident betrokken.

In zijn brief verzocht generaal Honnen zijn Russische collega op te geven hoe de Oost-Berlijnse voorschriften inzake het nemen van foto's luiden. „Ik ben er mij van bewust, dat het Sowjet-standpunt ten aanzien van de mate van vrijheid, welke een particulier bij het nemen van foto's geniet, aanmerkelijk verschilt van de opvatting, die hieromtrent gehuldigd wordt in landen, welke niet onder Sowjet-toezicht staan", aldus de Amerikaanse commandant.

CONDEMNED TO DEATH in Iran as Communist spies, members of a[n] alleged Soviet espionage ring are shown being executed in Tehran. A[t] top, four of the 10 men who faced the firing squad are blindfolded an[d] tied to poles, awaiting their doom. At bottom, the bodies of polic[e] Col. Eyatollah Siamak (left), reported leader of the spy ring, and arm[y] Col. Mohammed Ali Mobasheri slump to the ground. They were amon[g] some 650 persons seized by the government and accused of plannin[g] rebel warfare in the Iranian northern provinces. (International

Kankerfonds deed nuttig en zegenrijk werk

AMSTERDAM. Het verslagjaar 1953 is voor de stichting „Koningin Wilhelmina Fonds" niet ongunstig geweest. De organisatie van de kankerbestrijding heeft verdere voortgang gevonden, de instituten en centra hebben zich, dank zij de financiële steun van het KWF kunnen ontwikkelen en nieuwe onderzoeken konden worden ingesteld. Het KWF heeft, volgens het verslag dezer stichting, zeer belangrijke bedragen voor de kankerbestrijding kunnen uitkeren. Ondanks de gunstige financiele resultaten vervult de nabije toekomst het bestuur toch met grote zorgen, doordat het bestuur aanneemt, dat de uitgaven voor de kankerbestrijding zodanig hoog zullen worden, dat deze niet uit de gewone middelen van het KWF zullen kunnen worden bestreden. Het bestuur acht het daarom nodig, te zijner tijd een beroep te doen op de Overheid om de helpende hand te bieden.

Over het boekjaar 1953 heeft het KWF in totaal ontvangen Nf 1.251.329, waarvan afkomstig was van de „Nederlandsche Vereniging tot steun aan het Koningin Wilhelmina Fonds" Nf 1.082.284, bijeengebracht door verscheidene acties. Vele instellingen, onder andere het Nederlandsch Kanker Instituut, het Rotterdamsch Radio Therapeutisch Instituut, de Universiteitscentra te Amsterdam, Groningen, Leiden en Utrecht en het sub-centrum Middelburg ontvingen tezamen van het KWF Nf 1.057.492.

De financiële overeenkomst met de Vereniging „Het Nederlandsch Kanker Instituut", dat deze zich zal onthouden van eigen fondsenwerving, waartegenover het KWF zich verplicht tot een jaarlijkse uitkering op basis van het exploitatie tekort van het Antoni van Leeuwenhoek-huis over het boekjaar 1950 kon in 1953 niet worden gehandhaafd. Grote uitgaven buiten de overeenkomst vallende moesten worden gedaan ter voorziening in noodzakelijke verbetering en uitbreiding van werkruimten en apparatuur. De aangelegenheid van herziening van de bestaande overeenkomst, is nog in studie.

Een voorgenomen onderzoek naar kankersterfte is niet doorgegaan. Veel aandacht is besteed aan het vraagstuk van de huisvesting van het Antoni van Leeuwenhoekhuis. In verband met ernstig ruimtegebrek in het huidige gebouw te Amsterdam, heeft het bestuur van „het Nederlandsch Kankerinstituut" zich uitgesproken voor het bouwen van een nieuw instituut, bijvoorbeeld op het terrein van het Wilhelminagasthuis te Amsterdam. Dit vraagstuk is een onderwerp van diepgaande studie geweest. Enkele belangrijke subsidie-aanvragen onder andere voor aanschaffing van een cobaltbom, zijn nog in behandeling.

Het jaarverslag van de Nederlandse Vereniging tot steun aan het Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding deelt mee, dat het absoluut noodzakelijk is, dat de Vereniging jaarlijks meer dan anderhalf millioen gulden bijeenbrengt, opdat het kapitaal in een korte spanne tijds niet geheel wordt opgebruikt.

De Vereniging telde aan het einde van het verslagjaar 47.587 leden (in 1952: 46.013). De totale inkomsten over 1953 waren Nf 1.318.886, tegenover Nf 1.194.000 in 1952. Het totaal aan „provinciale subsidies" was Nf 58.697, waarvan Nf 19.889 van terugwerkende kracht over 1952; de gemeente-subsidie van 910 gemeenten was Nf 33.678. Aan contributies kwam binnen Nf 167.196 en van contribuanten Nf 25.621.—.

MOVIE DANCER Vera-Ellen, 28, is shown in Hollywood with Victor Rothschild, 31, Pasadena businessman and member of a banking family, after they announced their engagement. No date has been set, she said, but it will be "soon." Vera-Ellen declared that Rothschild had popped the question at a New York premiere of her latest picture.

KATARINA BISSMARCK, 26, smiles after her election as Sweden's first lady mayor (burgomaster). She gained the post in Sala, near Stockholm. She served previously as district judge and public prosecutor. (International Radiophoto)

Stoomturbineschip overgedragen

ROTTERDAM. Na een geslaagde technische proeftocht is dezer dagen het enkelschroef stoomturbine tankschip „Westertoren" gebouwd door de Rotterdamsche Droogdok Mij. N.V. voor de N.V. Nederlandse Tank- en Paketvaart Mij. te Amsterdam, officieel overgedragen.

Dit tankschip is geheel gelijk aan de voor de Koninklijke Shell groep in aanbouw zijnde rij „Gen. purpose tankers", waarvan de bouw geschiedt onder toezicht van de technische dienst van de N.V. Petroleum Mij. „La Corona".

De hoofdafmetingen van het schip zijn: lengte over alles 169,38 meter, breedte 21,11 meter en holte tot bovendek 11,88 meter; het meet bruto 12,117 reg. ton. Tot de voortstuwings-inrichting van de „Westertoren" heeft een snelheid van 14,5 mijl - behoren twee Foster-Wheeler type waterpijpketels door de R.D.M. vervaardigd die stoom onder een druk van 35 kg/cm2 en een temperatuur van 425 graden C leveren voor de hoofdturbines, hulpwerktuigen, enz. Het verwerken van de lading geschiedt door verticale centrifugaal pompen, elk met een capaciteit van 400 ton per uur.

De nautische dienst aan boord beschikt over een gyrokompasinstallatie, die ingericht is voor het automatisch sturen; een radarinstallatie; een echo-lood en een moderne radiozend- en ontvangsinstallatie, ook voor telefonie. Ten dienste van de gehele bemanning is er gelegenheid tot zwemmen in een in het koelkastdek, achter de schoorsteen, betegeld zwembad.

Hadji Salim overleden

DJAKARTA. Hadji Agus Salim is op 70-jarige leeftijd te Djakarta overleden in het Algemeen Ziekenhuis, waar hij een week geleden met klachten over zijn hart was opgenomen. Enige weken geleden vierde „the grand old man of the Indonesian Republic" onder enorme belangstelling uit alle lagen van de bevolking en van talrijke buitenlanders zijn zeventigste verjaardag. Bij die gelegenheid kondigde hij aan, dat hij zich terug wilde trekken uit alle openbare functies en zich verder willen wijden aan de studie over de Islam, waarover hij vele verhandelingen heeft gepubliceerd. Vrijdag (heden) wordt het stoffelijk overschot ter aarde besteld.

Fantasie?

DJAKARTA. - De Indonesische procureur-generaal, mr Sunarjo, heeft tegenover de pers naar aanleiding van de mededeling van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken over mishandeling van Nederlandse arrestanten in Indonesië verklaard, dat naar zijn mening de berichten „op fantasie moeten berusten". Hij zei geen klachten te hebben ontvangen van de gearresteerden, hoewel de mogelijkheid tot het indienen daarvan bestaat. „De gearresteerden worden wel eens stevig aangepakt, doch dit is geen mishandeling", zo zei hij.

Schweitzer verwacht dat geest zal overwinnen

OSLO. In een toespraak tot het Nobel-Instituut bij de uitreiking van zijn Nobelprijs voor de vrede, verklaarde Dr. Albert Schweitzer dat de moeilijkheid van de hedendaagse wereld is, dat de mensen niet beschikken over het bovenmenselijke verstand, dat vereist is als tegenwicht van hun bovenmenselijk vermogen. Er is volgens Schweitzer behoefte aan een nieuwe ethische mentaliteit, die gegrond moet zijn op mensenlievendheid, indien men niet wil, dat de beschikbare krachten voor doeleinden van vernietiging worden aangewend.

De Nobelprijs voor de vrede werd het vorig jaar aan Schweitzer toegekend, maar in verband met zijn arbeid in Afrika kon hij het toen niet in ontvangst nemen.

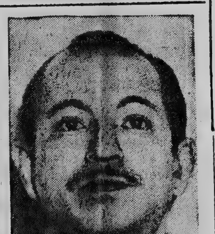
Als titel van zijn lezing had Schweitzer gekozen: „Het vraagstuk van de vrede", en hij zei ervan overtuigd te zijn, dat de oplossing slechts te vinden is in het afwijzen van de oorlog om ethische redenen, omdat oorlog de mensen schuldig maakt aan onmenselijkheid. „Voor mij persoonlijk - aldus de spreker - is deze oude waarheid gekoppeld aan de zekerheid, gesproten uit de rede, dat de geest, in onze tijd, in staat is een nieuwe gesteldheid en een ethische gesteldheid voort te brengen. Gedreven door deze zekerheid, verkondig ik deze waarheid in de hoop, dat mijn getuigenis ertoe moge bijdragen te voorkomen, dat deze waarheid als loutere mooie woorden, die in het werkelijke leven geen toepassing vinden, wordt terzijde gelegd. Men moet de kracht van de geest niet onderschatten, vervolgde Dr. Schweitzer.

Hij verhief de volken van Europa uit de Middeleeuwen en maakte een eind aan bijgeloof, heksenjacht, foltering en vele andere traditionele wreedheden en dwaasheden. De geest kan in onze tijd een nieuw wonder tot stand brengen, een wonder nog groter dan het eerste", aldus Dr. Schweitzer.

Naarmate zijn vermogen toeneemt wordt de supermens steeds armer, steeds onmenselijker. Waar het om gaat, is de erkenning door allen, dat wij allen schuldig zijn aan onmenselijkheid".

Paniek in Algiers

ALGIERS - Franse tanks en vliegtuigen zijn vandaag bij het krieken van de dag in actie gegaan om het bergdorp Foum Toub te zuiveren van nationalistische verzetsstrijders, die de inwoners van de streek in een ban van paniek houden. Foum Toub, dat ligt ten Zuiden van Batna, werd gisteren ontruimd, omdat men de veiligheid van de geterroriseerde bevolking niet kon waarborgen. Sinds Zondag zijn ongeveer duizend opstandelingen, onder leiding van Fellagha's (Tunesische onruststokers over de grens) de streek van Foum Toub en Batna binnengedrongen. Vliegtuigen bestoken de nationalistische stellingen op de heuvels, die de wegen beheersen. Deze beschietingen hebben tot dusver geen tastbaar resultaat opgeleverd.



RAMON MIRABAL CARRION, 41, Secretary General of the Communist Party of Puerto Rico, has been arrested by the F.B.I. in Hidalgo, Tex. The Justice Department said that Carrion was charged with conspiring to advocate the violent overthrow of the United States Government. Carrion's arrest was linked with the recent arrest of 10 other members of the Puerto Rican Communist Party. (International)

Frans socialist bestudeert de verdragen

PARIJS - Jules Moch, een van de meest verstokte tegenstanders in Frankrijk van de Duitse herbewapening, is vandaag gekozen in een belangrijke functie in de commissie der Nationale Vergadering, die het verdrag tot de toelating van Duitsland tot de Westeuropese Unie bestudeert. De verkiezing van de socialistische oud-minister van defensie wordt opgevat als een snauw aan het adres van premier Mendes-France, die wil, dat de Assemblee de Duitse bewapeningsaccoorden vóór het einde van het jaar goedkeurt.

Het is echter aan twijfel onderhevig, of Moch de functie van rapporteur der commissie voor buitenlandse zaken zal aannemen. De taak van de rapporteur is de beraadslagingen in de commissie in een rapport voor de Assemblee vast te leggen.

Vijf dagen zult gij (in België) werken

BRUSSEL - Het Katholieke Vakverbond in België heeft een campagne ingeluid voor de invoering van een werkweek van vijf dagen. In alle bedrijven en ondernemingen zullen de arbeiders petities ter tekening worden voorgelegd.

Democraten plooibaar

NEW YORK - Sam Rayburn, die „speaker" zal worden van het nieuwe Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft vandaag medegedeeld, dat Senator Johnson, de Democratische fractieleider in de Senaat, en hij met de Republikeinse president Eisenhower zullen samenwerken terzake van aangelegenheden, die „in het belang zijn van het Amerikaanse volk". Rayburn zeide, dat de Democraten in het Congres „Ike niet zullen haten, zoals Roosevelt en Truman werden gehaat", een zinspeling op de Republikeinse critieken op Democratische presidenten. „Wij zullen niet tegen Ike stemmen, omdat hij Republikein is", verklaarde Rayburn. „Wij zullen stemmen voor de dingen, die naar onze mening in het belang zijn van het Amerikaanse volk, en ons verzetten tegen die, welke dat niet zijn".

Baby-verwisseling

LONDEN - Twee Londense moeders, die per abuis met elkaars baby's uit een kraaminrichting naar huis zijn gegaan, hebben dezer dagen geweigerd te ruilen.

De verwisseling had twee weken geleden plaats. Een verpleegster legde de baby's na de voeding in elkaars wieg.

De kraaminrichting deelde dezer dagen mee, dat er besloten was voorlopig de vergissing niet te herstellen, daar de moeders allebei volhielden dat ze wel haar eigen baby hadden.

Dit is de tweede vergissing van dit soort die in een week tijds in Engeland is gemaakt. In Wolverhampton keerden ook twee moeders met de verkeerde baby's naar huis terug. Toen de vergissing werd ontdekt, besloten deze moeders echter de zuigelingen weer om te ruilen.

Aardbevingsramp in Colombia

BOGOTA - In het dorp el Limon nabij de stad Madellin in Columbia zijn gisteren 40 mensen omgekomen doordat 14 huizen als gevolg van aardverschuivingen werden verwoest. Men is er tot nu toe in geslaagd 15 lijken te bergen.

De aardverschuivingen zijn veroorzaakt door de aanhoudende regenval.

Rode havenstaking

MELBOURNE - De Australische regering overweegt de vakbond van havenarbeiders, die aansprakelijk is voor de staking van 26.000 havenarbeiders in de voornaamste Australische havens, buiten de wet te stellen. De twee dagen oude staking heeft tot nu toe ongeveer NAf 2.120.000 gekost.

COMMENTAAR :

Franco en Péron

Zelfs onder dictators zijn rangen en standen. Zet bijvoorbeeld Franco en Péron naast elkaar. Voorzichtig, want ze hebben laaiende ruzie. Maar die zullen ze niet lijfelijk uitvechten; ze hebben elk hun gelijkgeschakelde kranten om heibel te maken. We denken ons dus Franco en Perón als Siamese tweelingen, zoals vijftig jaar geleden patroons en arbeiders in de personeelsvereniging. Dan kunnen we overeenkomst en verschil tussen de Spanjaard en de Argentijn even onder de loupe nemen.

Franco dan vertegenwoordigt een verleden in zijn uiterste vorm. Schatrijk grootgrondbezit tegenover een middeleeuwse armoede van degenen die de grond bewerken. Eén uitsluitend erkende staatskerk, ook al gezegend met rijke aardse middelen tegenover de ontberende massa der gelovigen. Een in sleur en nietsdoen verworden officierenkorps en een verstcende bureaucratie. Een nijverheid, die op zulke goedkope werkkrachten parasiteert, dat iedere drang ontbreekt om zich te ontwikkelen naar maatstaven van deze eeuw. Een Spanje dus dat al zijn idealen zoekt in het verleden, dat roemrijk was. En Franco is dan één van die slappe dictatorsministers, die Philips III en Philips IV verder bergaf hebben geholpen.

Perón is ook een dictator, maar één van de huidige eeuw. De machten, die Franco als uitvloeisel van een heilige orde beschouwt, worden door Perón onder de duim gehouden. Hij wil geen maatschappelijke verandering; hij perst alleen geld uit de grootgrondbezitters, de industriëlen en de handelaars om de groepen aan zich te verbinden waarop zijn macht steunt: de arbeiders en het leger. Hij is een expert in de moderne bedrijfsreclame, een zeer vulgair ambacht, dat door Franco wordt verfoeid. Slechts de methode om af te rekenen met politieke tegenstanders hebben ze gemeen. Die zijn trouwens even oud als het geweld en principiëel verschillen ze nóg niet van Buenos Aires tot Moskou.

De tegenstelling tussen Franco en Perón is dus ongeveer dezelfde als die Hendrik Conscience zo roerend heeft beschreven in zijn roman over de arme Edelman. Franco is de hidalgo, en - hoewel hij uiterlijk meer lijkt op Sancho Panza dan op Don Quichotte - kan geen aards slijk hem verleiden, zijn middeleeuwse idealen prijs te geven. Perón is een parvenu, die evenveel succes met zijn politieke reclame heeft gehad als een kauwgummi-millionnair met zijn bedrijfsreclame. Beiden zitten met dezelfde moeilijkheid: de met veel bombarie verkregen omzet op peil te houden. En dat is nu juist de reden waarom de parvenu laaiende bonje heeft gekregen met de hidalgo.

Perón heeft namelijk respect geleerd voor zijn handelsbalans, sinds hij er verleden jaar bijna aan bezweken is. Hij rijdt dus ijverig zijn overzeese klanten na of ze wel hebben afgenomen volgens hun contractuele verplichtingen en of ze op de vastgestelde termijn hebben betaald. En nu vond hij de hidalgo uit Madrid, die in 1947 en 1948 voor millioenen aan graan en vleesconserven heeft gekocht en die nog altijd heeft vergeten behoorlijk af te rekenen. Zelfs is die armoe-troef-edelman stiekem naar andere leveranciers gestapt om niet het gevaar te lopen op 'n ordinaire manier gemaand te worden.

Dit nu heeft Perón juist aan zijn pers opgedragen. En dus schrijft een Argentijns blad, dat „Franco zijn souvereiniteit voor 80 millioen dollar verkocht heeft aan Washington, terwijl Frankrijk er twee milliard kreeg en toch de EDG niet ratificeerde." En een ander blad hoopt dat „God aan Franco vergeving zal schenken voor de millioenen, die hij Argentinië schuldig bleef, omdat de hongerende Spaanse arbeiders nu ten minste wat te eten hebben gehad." Men kan er rotsvast op vertrouwen, dat de hidalgo zijn mond en zijn beurs op voorname wijze gesloten zal houden voor dit laag-bij-de-grondse kabaal.

(Vrije Volk)

Amerika heft diplomatieke post in Hainan niet op

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken deelt mede, dat het als een „flagrante schending" van de bestandsovereenkomst zal worden beschouwd als de communistische militaire autoriteiten het Amerikaanse consulaat zouden dwingen Hanoi te verlaten.

Audrey had in Nederland veel succes

DEN HAAG. Een klaterend applaus steeg gisteravond op in het Haagse Scala Theater toen de voorzitter van de Nederlandse Bond van militaire oorlogsslachtoffers mededeelde, dat het tournee van Audrey Hepburn door Nederland voldoende had opgebracht om 17 H.A. grond in Doorn te kopen voor een toekomstig wooncentrum voor ernstige invaliden.

Uit erkentelijkheid werd zij tot ere-lid van de Bond benoemd en ontving zij het gouden kruis van verdiensten.

Audrey zeide, dat zij ook in Amerika zal trachten bij de Amerikaanse Nederlanders fondsen te werven voor de ernstige Nederlandse oorlogsinvaliden.

Statiebezoek

DEN HAAG. Het korte bezoek van de keizer van Ethiopië aan Den Haag is gisteren besloten met een grootse gala-receptie in de Ridderzaal, waar een sobere maar smaakvolle versiering van herfstbloemen in de Ethiopische kleuren was aangebracht.

Er waren 700 gasten bijeen op uitnodiging van de Raad van ministers. Het strijkensemble van de Koninklijke Marine verzorgde de muziek in het tijdvak dat de autoriteiten wachtten op de komst van het Hoge gezelschap. De lichtkronen en schijnwerpers wierpen hun stralen op de prachtige gala-uniformen, de flonkerende medailles en andere onderscheidingstekenen en de kostbare avondtoiletten.

Dr. Drees sprak in het Frans een welkomstwoord, waarin hij herinnerde aan de banden van vriendschap tussen beide landen. In zijn landstaal antwoordde de keizer met een zachte stem. Het antwoord werd later in het Frans vertaald. Hij sprak er de hoop in uit, dat de vriendschap tussen Nederland en Ethiopië bestendigd zal worden.

Guatemalaanse rebellen organiseren zich

MEXICO - Vluchtelingen uit Guatemala in Mexico publiceerden een lang manifest, waarin zij in bijzonderheden de gebeurtenissen van Juni j.l. uiteenzetten, die hebben geleid tot de val van de regering van Arbenz.

Zij verklaren in het Manifest dat zij weigeren de wettigheid van de maatregelen van de „uitbuitregering" van president Armas te erkennen en dat zij geen juridische waarde hechten aan de toestand die is ontstaan na de ondertekening van overeenkomsten, conventies of concessies op economisch, politiek of militair terrein.

Ike's buitenlandse positie zou door democratische overwinning zijn versterkt

NEW YORK - Door de nederlaag bij de verkiezingen is de regering Eisenhower op het terrein van de buitenlandse politiek misschien versterkt - aldus schrijft Reuters correspondent te Washington Rankine.

Wegens het ancienniteitsstelsel moest Eisenhower herhaaldelijk werken met republikeinse leiders, die het niet met zijn buitenlands beleid eens zijn. De nieuwe meerderheidsleider, in de Senaat, de Democraat Johnson, verklaarde dat hij het beginselprogramma van Eisenhower voor het buitenlands beleid zal steunen. Hij verzette zich ook steeds tegen de pogingen om de hulp aan het buitenland te besnoeien.

Verder zal de Democratische meerderheid in het Huis van Afgevaardigden de president helpen bij het verkrijgen van de goedkeuring op de begroting voor buitenlandse zaken, aldus enkele opmerkingen van Reuters correspondent Rankine.

Nederland naar Inter-Amerikaanse Conferentie

WASHINGTON. De inter-Amerikaanse economisch en sociale raad besloot Frankrijk, Spanje en Nederland uit te nodigen tot de inter-Amerikaanse conferentie, welke op 22 November in Rio de Janeiro begint.

Convair verongelukt

TUCZON. Vier mannen werden gedood en elf gewond toen een Convair machine van de Marine der Verenigde Staten verongelukte en in vlammen opging op de gemeentelijke luchthaven van Tuczon in Arizona in de afgelopen nacht. De machine, die juist was opgestogen, kwam terecht in electrische draden. Het telefoon- en telegraafverkeer met de stad werd hierdoor verbroken. Het was de tweede Convair machine die gisteravond in het Westen van de Verenigde Staten verongelukte.

In San Diego verongelukte namelijk, zoals gemeld, een watervliegtuig van de Convair fabrieken.

's Werelds snelste vliegtuig verongelukt

SAN DIEGO - Het snelste watervliegtuig ter wereld, de met waterski's uitgeruste Convair YF2Y-1 "Sea Dart" is gisteren boven de baai van San Diego ontploft op een hoogte van 160 meter. De vlieger Richbourg was juist met het toestel opgestegen om de snelheid en wendbaarheid van het vliegtuig te demonstreren. Hij werd nog levend uit het water gehaald, maar overleed enkele minuten na zijn redding.

De hitte van de brand die ontstond was zo groot dat de toeschouwers bescherming moesten zoeken hiervoor en om de rondslingerende wrakstukken te ontlopen.

Gavilan weer in de ring

NEW YORK. Kid Gavilan, oud-wereldkampioen bokser in het weltergewicht van Cuba, staat als nummer 1 op de lijst van boksers, die in staat gesteld zullen worden een poging te doen deze titel te veroveren. Hij staat boven Carmen Basilio (USA), die overigens beschouwd wordt als degene die het eerst een titelgevecht met de huidige kampioen Saxton zal vechten.

Nino Valdes van Cuba staat no. 1 als uitdager van Rocky Marciano voor het wereldkampioenschap zwaargewicht. Na hem volgen Don Cockell, de Britse kampioen en Ezzard Charles (USA).

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

MAAKT BEKEND,

dat tot en met 13 November 1954 ten kantore van de Veterinaire Diënst

INSCHRIJVINGEN WORDEN INGEWACHT

voor de afname van de beschikbare hoeveelheid verse koemelk welke gedurende een zekere periode door het landbouwstation Wayaca wordt afgeleverd.

Gegadigden kunnen zich tot het verkrijgen van inlichtingen omtrent de gemiddelde dagelijkse hoeveelheid melk en de vermoedelijke duur der bovenbedoelde periode richten tot het Hoofd van de Veterinaire Dienst.

Oranjestad, 3 November 1954.

Het Bestuurscollege voornoemd,
De Voorzitter,
KWARTSZ.
De Secretaris,
L. KERSTENS.

OPENBARE AANBESTEDING

Vrijdag 19 November 1954, om 11 uur v.m., zal het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken te Aruba te zijnen kantore in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 16: Het verbouwen en uitbreiden van het postkantoor en het gebouw van de Landsradiodienst.

Bestek en tekeningen, ad ƒ 15.- per stel, verkrijgbaar ten kantore van de Dienst van Openbare Werken. Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag van aanbesteding ƒ 12.50.

13de JAARGANG No. 2074

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 6 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Saarproblemen werpen nieuwe schaduw op Pan-Europese plannen

HELD ECURY HERDACHT TIJDENS SOBERE PLECHTIGHEID

In stralende, tropische zonneschijn werd vanmorgen een droeve gebeurtenis herdacht, welke tien jaar geleden plaats vond op een kille herfstdag in het verre Nederland. Herdacht werd, hoe door de niets ontziende bezetter ruw de levensdraad werd afgesneden van een zoon van ons eiland.

Boy bracht iets van de tropenzon naar Nederland, maar daarbij ook het vaste geloof en vertrouwen in de vrijheid van het individu. Hiervoor bracht hij het hoogste offer en voegde zich daarmee in de rij van Antillianen wier leven als lichtende voorbeelden ons allen inspireren om zelfs onder de moeilijkste omstandigheden te blijven varen op het kompas van Geloof, Hoop en Liefde.

Op deze tiende verjaardag van een der vele wanhoopsdaden der Duitsers, die meenden met bruut geweld de geest te kunnen dwingen, schaarden zich vanmorgen rond het monument van Aruba's vrijheidsheld de vader en moeder van Boy en andere familieleden, de zeer Eerw. Pastoor Penninx, de commandant van de Mariniers-kazerne, Majoor G. Veenhuys en een deputatie militairen uit de kazerne. Het Rood-Wit-Blauw, waarvoor Boy zijn leven gaf, woei halfstok voor het monument, toen Z.Ex. de Gouverneur der Nederlandse Antillen en de Gezaghebber arriveerden.

Met een eenvoudig koraal, dat plechtig en langzaam gebiazen werd door een tamboer der Mariniers, werd de plechtigheid geopend. Z.Ex. de Gouverneur plaatste een krans aan de voet van het monument, gevolgd door de Gezaghebber, die namens het Eilandbestuur en daarmee namens de bevolking van ons eiland een tweede krans legde.

Een ogenblik van stilte en met een slotkoraal van de tamboer werd deze plechtigheid, die met opzet zeer sober werd gehouden, maar daardoor des te treffender was, besloten.

Aruba herdacht een held. Medeleven gaat uit naar de ouders, voor wie het ondanks grote droefheid een troost kan zijn, dat hun zoon nieuwe luister gaf aan een oud geslacht met eervolle tradities en door zijn offer de eeuwige dankbaarheid verdiende van het gehele Nederlandse volk.

Boy Ecury blijft een inspirerend voorbeeld voor alle komende geslachten.

Ridder Boy Ecury

SEGUNDO JORGE ADELBERTO („BOY") ECURY werd op 23 April 1922 geboren. In 1937 ging hij naar Nederland voor studie. In de oorlogsdagen kwam Boy Ecury al spoedig in contact met de ondergrondse beweging, waarin hij zeer heldhaftig werk deed. Toen hij in Juli 1944 met een belangrijke opdracht naar Rotterdam ging, werd hij door de Duitsers gearresteerd en korte tijd later, op 6 November 1944, gefusilleerd. Wegens zijn buitengewone moed werd hem posthuum Nederlands hoogste onderscheiding, de Militaire Willemsorde, verleend.

Amsterdam krijgt nieuw stadhuis in binnenstad

AMSTERDAM. Na jarenlange debatten heeft de gemeenteraad van Amsterdam opnieuw zijn keuze bepaald voor de plaats van het nieuw te bouwen stadhuis, dat zal verrijzen aan de daartoe te verbreden Amstel op een terrein, begrensd door het waterlooplein, de Zwanenburgwal en de Amstel. Deze voordracht werd aangenomen met 40 stemmen tegen één. Het vorige plan was de bouw op het Frederiksplein, waar voorheen het Paleis voor Volksvlijt stond. Op het terrein aan de Amstel zal een aantal huizen zonder architectonische waarde worden gesloopt en over ruim vier jaar hoopt men met de bouw van het nieuwe stadhuis te beginnen.

Venezuela heeft ambassadeur in Nederland

DEN HAAG - De eerste Venezolaanse ambassadeur in Nederland, de heer Manuel Dagnino, heeft vandaag een bezoek gebracht aan het Nederlandse departement van buitenlandse zaken. Hij zal aanstaande Dinsdag zijn formele opwachting maken bij de ministers van buitenlandse zaken met en zonder portefeuille, mrs Johan Beyen en Joseph Luns. De heer Dagnino heeft reeds elf jaar in Nederland doorgebracht. Hij was Venezolaans consul-generaal te Den Haag, toen hij het vorig jaar benoemd werd tot ambassadeur op Haïti. Gisteren kwam hij met zijn echtgenote in Nederland aan om zijn nieuwe functie op te nemen.

Pakistan is de laatste weken in ernstige politieke moeilijkheden gewikkeld. Nadat in het begin van het jaar de toestand in Oost-Bengalen al tot ernstige moeilijkheden leidden, zag gouverneur-generaal Shulam Mohammed (links) zich verplicht verleden week het kabinet te ontbinden en de noodtoestand af te kondigen. Premier Mohammed Ali (rechts) onderbrak zijn reis naar de Verenigde Staten en werd voorlopig tot nieuwe formateur benoemd, doch het ziet er niet naar uit, dat alle spanningen hiermee zijn weggenomen.

Hoge onderscheiding voor Jorge de Castro

Bij beschikking van de President van Venezuela, gehoord het gunstig advies van de Raad van de Orde van de Libertador en middels een resolutie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, als gepubliceerd in de Venezolaanse Staatscourant, is aan de heer Jorge de Castro de onderscheiding toegekend van de Orde van de Libertador, in de rang van Commandeur.

De heer de Castro is oud-president van de Sociedad Bolivariana te Aruba en zijn vele arbeid op het gebied van de verbreiding van de Bolivariaanse gedachte vond met de toekenning van deze hoge onderscheiding officiële erkenning.

GOUVERNEUR MAAKTE RONDRIT

Z.E. de Gouverneur maakte vanmorgen na de plechtigheid bij het monument voor Boy Ecury, in gezelschap van de Gezaghebber, een rondrit over het eiland. Onder meer werd ook de proefboerderij op Wayacka bezocht, waar Z.E. de Gouverneur zich uitvoerig liet voorlichten over de plannen.

Tegen de middag begaf Z.E. de Gouverneur zich naar de Kazerne Savaneta, waar een rondgang gemaakt werd en de Officieren en hun dames aan de Landvoogd werden voorgesteld. De Gouverneur en Mevrouw Struycken gebruikten in de Kazerne de lunch.

Voor het weekend staan verder geen officiële bezoeken op het programma. Het ligt in het voornemen van Z.E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken op morgenochtend in Santa Cruz ter kerke te gaan.

Maandagmorgen zullen enkele scholen, onder andere die van Noord worden bezocht, waarna de Gouverneur en Mevrouw Struycken des middags per KLM-vliegtuig naar Curacao zullen terugkeren.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslag van de gisteravond in het Dakota-Restaurant gehouden Bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs: Dames Van den Heuvel en van Weerelt, 6910 punten; Tweede prijs: Heren Van den Heuvel en Huige, 6690 punten; Derde prijs: Heren Geurtsen en Vleeshouwers, 5420 punten; Vierde prijs: Heren Van Dijk en Boots, 5210 punten.

De Bingo-prijs ging naar de Heer Barbier.

„Feestelijke" uitvoering in Theater De Veer

Een zeer goed gevuld Theater De Veer heeft enige genoeglijke uren beleefd aan het programma, dat gisteren door de Arubaanse Muziekschool werd aangeboden ten bate van het Fonds voor studiebeurzen. Het is zo langzamerhand wel algemeen bekend, dat onze Muziekschool financiëel met moeilijkheden te kampen heeft. Grote uitgaven, overigens zeker verantwoord, hebben een grote hap genomen uit de Muziekschoolpot en ware het niet, dat een zeer actieve Raad van Beheer en het Bestuur der school zelf met alle macht streven naar een oplossing in deze zaak, het zou voor de studerenden een moeilijk geval worden. En zo was er deze muziekavond in het door de Directie De Veer gratis ter beschikking gestelde Theater. Nu deze uitvoering voorbij is, is weer gebleken, dat alle Arubaanse gezelschappen en andere medewerkenden zeker meerdere avonden zouden kunnen vullen. Nu kregen we een greep uit het vele dat er is. De jeugdharmonie onder Frère Pedro zorgde met enkele marsen voor de ware stemming. Die stemming is er de gehele avond verder gebleven. Het publiek, gul met applaus keek niet op een misslag of verkeerde noot en wist al het gebodene hogelijk te waarderen. Een juiste houding, omdat de gehele avond door werd bewezen, dat op ons eiland zeer intensief en met aardig succes muziek „gepleegd" wordt. Nu deze muziek in dienst gesteld wordt van een zeer mooi en alleszins toe te juichen doel: het fonds voor studiebeurzen, zijn wij alle medewerkenden des te meer dankbaar. Aan de tallozen, genoemd in het programma of niet, gaarne een ere-saluut voor de bereidwilligheid om de honderden een avond van plezier en muziceer-vreugde te schenken. Namen noemen heeft verder weinig zin, omdat wij daardoor het gevaar lopen door de bomen het bos niet meer te zien. Laat het alles tot grote genoegdoening strekken, te weten dat zij met deze avond een grote steen hebben bijgedragen tot de zekerheidstelling van het studiefonds ten bate van onze Arubaanse gemeenschap.

Des te groter nog moet deze vreugde zijn, nu Z.Exc. Gouverneur Struycken en onze Gezaghebber Mr. Kwartsz door hun aanwezigheid blijk gaven van hun grote sympathie voor het prachtige werk van de Muziekschool. Tot besluit nog een goede raad mijn beste lezer(es): Vergeet niet een lot te kopen van onze Arubaanse Muziekschool. Want juist dan verzekert U zich in de toekomst van meerdere van zulke allergenoeglijkste en feestelijke avonden.

J. S.

België geschokt door corruptie van oud-generaals

BRUSSEL - De arrestatie van een drietal Belgische generaals der reserve, die ervan worden beschuldigd steekpenningen van aannemers van militaire werken te hebben aangenomen, heeft grote beroering teweeg gebracht in militaire kringen te Brussel.

Het veelgelezen blad „Le Soir" maakt in zijn middageditie bekend dat het hier de reserve-generaal Jules Maroye betreft, mede-directeur van een onderneming, welke een gedeelte van de aanleg van 'n benzine-aanvoerleiding der NAVO heeft uitgevoerd, de 59-jarige reserve-generaal Camille Grimart, die thans als kolonel in actieve dienst is bij het ministerie van de aanbestedingen van militaire werken, alsmede de 62-jarige reserve-generaal ridder Paul de Haveskercke.

Het Belgische parket behandelt deze zaak, omdat het militaire objecten betreft, met de grootste discretie, doch de Belgische bladen weten te melden dat kolonel Grimart de centrale persoon in deze knoeierijen zou zijn. Hij zou giften, onder andere in de vorm van grote bedragen in gelde hebben aangenomen van aannemers die ingeschreven hadden op de aanbesteding van belangrijke militaire werken, zoals de „Pipeline" van de NAVO, en aan wie deze werken dan uiteindelijk gegund zouden zijn. De beide andere reserve-generaals zouden eveneens bij deze knoeierijen betrokken zijn geweest. Volgens sommige kranten hebben deze hoge militairen zich niet alleen aan het aannemen van steekpenningen doch ook aan verduisteringen hebben schuldig gemaakt.

De gearresteerden hebben reeds volledige verklaringen afgelegd over hun handelswijze en verwacht wordt, dat op korte termijn nog een reeks andere bij deze malversaties betrokken militairen en burgers aangehouden zal worden. Huiszoekingen werden zelfs verricht in de localiteiten van de kazerne op het Daillyplein, zo schrijft „Le Peuple".

Meer openbaarheid geëist over radiatie-patienten

NEW YORK - Dr. James Arnold, atoomgeleerde verbonden aan de universiteit van Chicago, heeft in het bulletin van atoomgeleerden geschreven, dat „Amerika genoeg verstand en rijpheid" moet hebben om indien meer personen letsel hebben ondervonden door de proefnemingen met atoom- en waterstofbommen, dit feit toe te geven.

Ongevallen tengevolge van proefnemingen waren gevolgd door ontkenning van de feiten of verkleining van de ernst van de toestand of door het werpen van de schuld op anderen.

Behalve de Japanse vissers, die tengevolge van radio-actieve as waren omgekomen, hadden 236 bewoners van de Marshall-eilanden het hun verloren en brandwonden opgelopen. Volgens de berichten waren zij genezen.

28 Amerikanen waren ook aan straling blootgesteld geweest, maar over hun toestand was niets bekend gemaakt. Het zou wel uitgelekt zijn, als een van hen ernstig ziek was, aldus dr. Arnold.

Heropening van Saar-overleg

BONN. Een Westduitse woordvoerder heeft meegedeeld, dat volgende week tussen Frankrijk en West-Duitsland besprekingen zullen beginnen over de Saar-accoorden. De onderhandelingen worden gevoerd door de eerste particuliere secretaris van Mendes France, Soutou, en Blankenhorn, het hoofd van het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken. Het doel der besprekingen is de interpretatie en mogelijke aanvulling der accoorden vast te leggen, die in Parijs door Adenauer en Mendes France werden gesloten.

Volgens Euler, een vooraanstaand lid van de Vrije Democraten, zou Adenauer onlangs gezegd hebben, dat er verder onderhandeld moet worden, omdat de overeenkomst inzake de Saar veel te haastig opgesteld zou zijn.

Sinds gisteren ontwikkelt zich tussen Parijs en Bonn een nieuwe tegenstelling ten aanzien van de Saarkwestie. Het wordt duidelijk dat de Saarkwestie nog steeds als een donkere wolk boven de Londense verdragen, welke de West-Europese eenheid moeten vastleggen, blijft hangen.

De moeilijkheden begonnen toen gistermiddag door een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Buitenlandse zaken werd meegedeeld, dat er nieuwe besprekingen zouden moeten worden gehouden over wijzigingen in het gestelde Saarstatuut tussen Franse en Duitse afgevaardigden. Die besprekingen zouden volgens de Duitse woordvoerder reeds de volgende week in West Duitsland beginnen. De besprekingen, aldus West Duitsland, zouden niet gaan over werkelijke wijzigingen in de afspraken, maar meer om een nadere toelichting en interpretatie. Bovendien zouden dergelijke besprekingen verhelderend kunnen werken en mogelijk de oppositie wegnemen, welke er in West Duitsland, zelfs in kringen van de Regeringscoalitie tegen wordt gevoerd.

De Franse regering toont zich echter weinig enthousiast en een hooggeplaatst ambtenaar van de Quay d'Orsay verklaarde vandaag uitdrukkelijk, dat Frankrijk niet van plan is de volgende week te onderhandelen over de Saarkwestie. De Franse regering zou van mening zijn, dat de overeenkomst duidelijk is en geen nadere interpretatie behoeft. Hoogstens zou Frankrijk willen spreken over de uitvoering van de economische vraagstukken in verband met het Saarland. Het zou echter praematuur zijn daarover thans te spreken, omdat deze onderwerpen behandeld kunnen worden in de organen welke Frankrijk en Duitsland speciaal voor dit doel in het leven zullen roepen.

In Bonn werd daarop vanmorgen verklaard, dat men zich in Parijs moet vergissen en dat er wel degelijk afspraken zijn gemaakt voor nader overleg. Indien dit niet in het begin van de volgende week zal plaats vinden, zal het toch in ieder geval binnenkort zijn.

Waarnemers geloven dat Mendes France verontrust is over het nieuwe Duitse verzoek, vooral in verband met het feit, dat voor Dinsdag a.s. in het Franse parlement een vertrouwenskwestie aan de orde komt in verband met economische voorstellen van de premier, die in de begroting van het lopende jaar nog worden verwerkt. Mendes France wenst de netelige Saarkwestie beslist niet in het geding te brengen bij de behandeling van de begroting. Men gelooft dat Mendes France Dinsdag opnieuw een meerderheid voor zijn regering in het parlement zal vinden.

MUZIEK EN CRITIEK

De componist en muziekcriticus Nicolas Slonimsky, een Amerikaan van Russische geboorte, heeft in een lang gevoelde behoefte voorzien door een naslagwerk samen te stellen, waarin uitsluitend beledigende en denigrerende woorden en uitdrukkingen zijn opgenomen. Hoewel hij zich daarbij uitsluitend heeft bepaald tot de muziekwereld en slechts heeft opgenomen wat hij sinds de tijd van Beethoven aan scheldwoorden in de critiek heeft gevonden, is het resultaat geweest om twee delen mee te vullen. In een van deze delen staan de gebezigde scheldwoorden alphabetisch gerangschikt, met daarachter soms de naam van de componist op wie ze veel zijn toegepast. Dissonantenwekker, onmacht, verwardheid, perversie, vulgariteit en dergelijke termen zijn natuurlijk veelvuldig gebruikt maar daarnaast vindt men er ook die van meer virtuoze en fantasie getuigen. Zo wordt bijvoorbeeld iemand een huilende amoebe genoemd, een huilende hyena en zelfs een huilende chimpansee. Achter het woord krokodil vindt men de naam Beethoven, en bij reptiel, koudbloedig, staat Ravel vermeld. In het andere deel staan de componisten alphabetisch genoemd.

In het jaar 1804, zo leest men, schreef de Weense Zeitung fur die Elegante Welt over de tweede symphonie van Beethoven: „De tweede symphonie is een grote verschrikking, een ontstoken, ontmantig kronkelende lintworm, die niet dood wil gaan, en zelfs in de finale nog met langgerekte staart om zich heen slaat". Schumann, Chopin, Debussy en vele anderen hebben het zwaar moeten ontgelden, en ook Tsjaikowski, van wie de criticus Hanslick in het jaar 1881 schreef: „Men heeft van bepaalde schilderijen wel eens gezegd, dat men ze ZIET stinken. Het vioolconcert van Tsjaikowski brengt ons voor het eerst op de huiveringwekkende gedachte, dat er misschien muziekstukken bestaan, waarvan men de stank ook kan HOREN." (Handelsblad)

Elsevier beschrijft leven van mevrouw Struycken

AMSTERDAM. Elseviers Weekblad van heden publiceert een uitgebreid interview „Gouverneursvrouw in de West" van Mimi Rijpstra-Verbeek met mevrouw Struycken, met enkele foto's geïllustreerd.

Modern Babel

BERLIJN. Het Oostberlijnse dagblad „Berliner Zeitung" debiteert het volgende grapje, dat thans in West-Duitsland opgeld zou doen:

„De NAVO vaardigde een dagorder uit, waarin ten aanzien van de in NAVO-verband te gebruiken talen bepaald wordt: stafofficieren bedienen zich van Engels, in de officiersverblijven van Frans, aan het front van Duits en in krijgsgevangenschap van Russisch."

Montmartre sticht poppen-museum

PARIJS. Sinds kort heeft ook Montmartre zijn wassenbeeldenkabinet. Dit museum, dat de naam draagt van „Musee de l'historial de Montmartre" is gevestigd op de Place du Tertre (impasse troilee).

Het museum geeft hoofdzakelijk een overzicht van de diverse belangrijke historische gebeurtenissen, die zich afgespeeld hebben in het oude Montmartre, zoals bijvoorbeeld de ballonvaart van Gambetta (1870), een bezoek van Hendrik VI aan Montmartre enz. De wasfiguren zijn van natuurlijke grootte en gekleed in historische costuums.

Amerika licht plan voor internationale toepassing van atoomenergie toe

NEW YORK - De Verenigde Staten hebben aangeboden andere landen te helpen bij de bouw en het in bedrijf stellen van reactors voor kernonderzoek in het buitenland voor de ontwikkeling van atoomenergie voor vreedzame doeleinden. Dit aanbod werd gedaan door Henry Cabot Lodge, de Amerikaanse gedelegeerde in de V.N., bij de aanvang van het debat in de politieke commissie over het atoomvredesplan van president Eisenhower.

„Wij zijn bereid - aldus Cabot Lodge - met andere landen besprekingen te openen voor het aangaan van bilaterale overeenkomsten, welke het ons op grond van onze wetten mogelijk zou maken technische inlichtingen, bijstand en splijtbaar materiaal beschikbaar te stellen voor de bouw en het doen functioneren van reactors voor atoomonderzoek in het buitenland."

Lodge zei, dat in één jaar tijds kleine reactors kunnen worden gebouwd, die in vele gevallen niet meer dan 500.000 dollar zouden kosten. Deze reactors zouden radio-actieve isotopen kunnen verschaffen. Het gebruik van deze isotopen stelt grote ontdekkingen ten voordele van de mens in het vooruitzicht, aldus Lodge.

Toen Eisenhower voor de eerste maal het plan opperde, stond hem een internationale atoombank voor ogen, die voorraden spijtbaar materiaal zou bezitten, aldus Cabot Lodge. Na de verwerping van dit plan door de Sovjet-Unie, kwamen de Verenigde Staten in overleg met andere landen echter tot de conclusie, dat het misschien de voorkeur verdiende een agentschap te laten werken als verrekenkantoor voor aanvragen van splijtbaar materiaal, dat de leverende landen direct aan goedgekeurde projecten zouden leveren.

Moch bedankte voor rapporteursfunctie

PARIJS. De Commissie voor buitenlandse Zaken van de Franse Nationale Assemblee heeft Generaal Pierre Billotte, een dissidente Gaullist, gekozen tot rapporteur inzake de bekrachtiging van het West Europese Unie Verdrag, dat de weg naar Duitslands bewapening opent. De verkiezing van Billotte betekent een overwinning voor de Regering, aangezien hij voorstander is van de bekrachtiging der op 23 October j.l. te Parijs getekende accoorden.

Gisteren haalden de Volksrepublikeinen in de commissie een „stunt" uit door de verkiezing van Jules Moch, oud-Minister van Defensie en een van de krachtigste tegenstanders van een Duitse bewapening in de onmiddellijke toekomst, tot rapporteur. Moch vertoeft momenteel te New York. Hij wees zijn benoeming af, omdat hij op het ogenblik te zeer in beslag wordt genomen door zijn bezigheden in de ontwapeningscommissie der Verenigde Naties.

Bakkersstaking in Parijs

PARIJS. Buiten enkele Parijse bakkerijen, die nog open waren, vormden zich lange rijen huisvrouwen, die brood trachtten te kopen. Ongeveer 4000 bakkers zijn voor 24 uur in staking gegaan en slechts 93 van de 2330 bakkerijen in Parijs waren nog open.

Het stakingsrecht kwam voor de meeste huisvrouwen onverhoeds. In de voorsteden werkten maar 27 van de 1822 bakkerijen door. De bakkers willen met hun staking protesteren tegen de weigering van de Regering om hun toe te staan meer tarwemeel in hun brood te verwerken, waardoor de prijs zou stijgen. Zij kwamen zeer laat met hun besluit, waardoor de meeste mensen voor de sluiting der bakkerijen geen brood konden kopen.

Opvolgingskwestie in Afrika

JOHANNESBURG. Naar de „Rand Daily Mail" meedeelt, zou de „sterke man" van de Zuid Afrikaanse Nationalistische (Regerings-) Partij, Johannes Strijdom, aan zijn aanhangers hebben laten weten bereid te zijn als Premier van het land op te treden. De politieke correspondent van dit blad dat tot de oppositie-partij behoort zei uit de meest bevoegde kring te hebben vernomen, dat de minister van financiën, Nicolaas Havenga, die algemeen beschouwd werd als de opvolger van Premier Malan, van plan is zijn Kabinetsfunctie beschikbaar te stellen.

Stijdom is een hartstochtelijke Republikein en leider van de partij in de provincie Transvaal, een nationalistische veste. Hij brengt momenteel een particulier bezoek aan Europa. Hij vertrok uit Zuid-Afrika de dag nadat de 80-jarige Malan zijn voornemen kenbaar maakte om het Premierschap tegen het einde van deze maand neer te leggen.

Anoniem Arubaan gelooft dat Antilliaanse democratie nog aan kinderziekten lijdt

DEN HAAG - De schrijver van de rubriek Haagse Notities in het katholieke weekblad „De Linie" zegt dat hij daags na de aanvaarding van het Statuut een zijner buren, een Arubaan, ontmoette in gezelschap van een Surinamer. Beiden geloofden wel, dat de betrekkingen tussen de West en Nederland beter zouden worden en hoopten, dat de Nederlandse industrie en de landbouw meer dan vroeger zouden gaan interesseren, maar de politieke samenwerking zal nog wel eens moeilijkheden opleveren. De kwestie was volgens hen, dat de Nederlanders doordringen zijn van wat met een groot woord genoemd wordt de democratische gedachte en daar die in de West nog maar zeer jong is, geeft dat telkens aanleiding tot moeilijkheden. Democratie, zei de Arubaan, moet geleerd worden en daar zijn we nog niet aan toe. De democratie heeft haar eigen spelregels en die kennen wij nog niet voldoende. Hij bracht de quorumkwestie ter sprake, waarbij thans de wetgevende arbeid wordt geremd.

De rubriekschrijver meende, dat we te maken hebben met een kinderziekte van de democratie en dat de partijleiders zijn, die deze methode behoren af te keuren. Het is bovendien in het belang van de West zelf zo spoedig mogelijk over te gaan tot de normale spelregels, want, doet men dat niet, dan zal dat ongetwijfeld invloed hebben op de geneigdheid om de West voorkeur te geven boven andere landen, waar wel normale verhoudingen bestaan. Hij geloofde trouwens, dat het nieuwe partijenstelsel in de West wel eens onder de loupe mag worden genomen, maar als Nederlander blijf ik daar liever buiten.

Daarbij komt nog, zei de Arubaan, stel, dat een ontwerp-Rijkswet wordt ingediend, dat dan ook gezonden wordt naar Suriname en de Antillen. Waar moet het naar toe, als in de West de min of meer ongeregelde toestanden op parlementair gebied zouden blijven bestaan. Dat wordt een chaos en we lopen gevaar ons belachelijk te maken, het ergste en meest vernederende, dat ons kan overkomen.

De rubriekschrijver herhaalde, dat het tijd wordt de partijleiders eens bijeen te roepen, maar van Nederlandse zijde kan daartoe niet het initiatief uitgaan. Hij zei tenslotte, dat er in de West nog verstandige en invloedrijke mensen genoeg zijn om de kinderziekte van de democratie te genezen. Hetgeen de Arubaan toegaf. Hij mocht dan Hagenaar zijn, de West ging hem ter harte en aan de Surinamer niet minder, aldus zijn Haagse Notities.

Kampioen kletskous

LONDEN. De 25-jarige Ier Kevin Sheehan uit Limerick is er in geslaagd zijn plan om 127 uur aan een stuk te spreken, te volbrengen. Toen hij een woord van dank tot zijn gehoor van 450 personen richtte, verloor hij het bewustzijn. Hij kwam een paar minuten later weer bij kennis en begon te huilen. Deze spreekmarathon werd gehouden in een danszaal te Oldham in het Graafschap Lancashire.

Later zeide Sheehan te hopen, dat ieman naar aanleiding van zijn succes gebruik zal maken van zijn spreekvermogen.

Sheehan is tijdens de spreekmarathon ongeveer 13 kilogram afgevallen. Hij had in de 127 uur alleen vloeibaar voedsel gebruikt. Voor kalmering van zijn zenuwen rookte hij 120 sigaretten per dag.

In totaal hebben ongeveer 1000 personen een shilling betaald om hem te zien en te beluisteren.

Haymes verloor ook tweede ronde

WASHINGTON - De in Argentinie geboren Amerikaanse zanger Dick Haymes, de echtgenoot van de filmactrice Rita Hayworth, die tegen het bevel tot zijn deportatie hoger beroep had aangetekend bij het Amerikaanse hooggerechtshof, is vandaag in het ongelijk gesteld. De 36-jarige zanger woont thans in Nevada. Het oorspronkelijke bevel tot zijn uitzetting werd uitgevaardigd wegens het feit, dat hij als vreemdeling op onwettige wijze de Verenigde Staten was binnengekomen na een reis naar Hawaii om er Rita Hayworth voor zijn huwelijk te bezoeken.

Naar zijn raadslieden hebben laten weten, zal Haymes zich niet bij zijn jongste tegenslag neerleggen en de strijd voortzetten.

Juristen duelleren

PARIJS. Twee Parijse advocaten die het verweer voeren voor verdachten in de zaak van het uitlekken van staatsgeheimen uit de nationale defensie-raad, zullen morgen bij het uitbreken van de dag een duel voeren. De ene raadsman, maitre Pierre de Perpessac, vertegenwoordigt de communistische journalist André Baranès, een belangrijke getuige in het onderzoek naar de lekkages. De andere is maitre Jean-Baptiste Biaggi, die de belangen behartigt van Roger La Brusse. Het duel werd gearrangeerd, nadat de twee pleitbezorgers gisteren in de gangen van het paleis van Justitie handgemeen raakten. Biaggi, de uitdager, bood zijn opponent de keuze tussen zwaarden of pistolen aan. Maar de Perpessac koos pistolen, omdat hij als oud-schermkampioen geen unfair voordeel wilde hebben.

MENDES-FRANCE STELT VERTROUWENSKWESTIE

PARIJS. - Premier Mendes-France heeft vandaag op de bedenkingen in het parlement tegen zijn begrotingsvoorstellen gereageerd met het stellen van de vertrouwenskwestie. Mendes-France nam dit onverwachte besluit, nadat een woordvoerder van de financiële commissie had gepleit voor de afwijzing van de begroting voor de Posterijen. De stemming zal Dinsdagmiddag plaats vinden. In politieke kringen gelooft men niet, dat de regering grote kans op een nederlaag loopt.

Gevangenis-opstand

SAO PAULO. Tijdens een opstand in de gevangenis van Sao Paulo, die gisteravond uitbrak, zijn tal van gevangenen gewond of gedood. De opstand brak uit, toen een gevangene, die plotseling krankzinnig werd, in een dwangbuis werd gesloten. Volgens de eerste berichten was de opstand tevoren beraamd, want alle gevangenen beschikten over wapens.

Pater Bruls overleden

MAASTRICHT. De Maastrichtse Pater Louis Bruls van de Orde van Lavigerie (Witte Paters) is op 17 October in Noord Rhodesia verongelukt. Op een missiereis kwam hij met zijn motor te vallen over een steen. Hij sloeg achterover en bekwam een ernstige schedelbasis verwonding. Pater Bruls moet vrijwel onmiddellijk dood zijn geweest. Enige uren later werd hij gevonden door een bewoner van de streek.

Pater Bruls is op 18 October in Lubushi begraven. Hij bereikte de leeftijd van 36 jaar.

Geen verzekering voor beroepsvoetballers

HEERLEN. Het Algemeen Mijnwerkersfonds besloot geen ziektegeld uit te keren aan voetballers die in wedstrijden van de Nederlandse beroepsvoetbalbond uitkomen en die door verwondingen daarbij opgelopen hun werkzaamheden in de mijnen niet kunnen verrichten. Tot nu toe gold deze maatregel reeds ten aanzien van professional wielrenners. Mocht een KNVB-speler geblesseerd raken, en hij kan hierdoor niet werken, dan zal een dergelijk geval apart worden bekeken. Eerste klasse spelers van KNVB in Limburg zijn namelijk niet door een arbeidscontract aan hun vereniging gebonden.

Voor het kantongerecht te Venlo is een verzoek van de heer J. van den Heuvel Sr. te Blerick behandeld om een voor vier jaar gesloten contract, waarbij zijn achttienjarige zoon J. van den Heuvel Jr. aan de beroepsvoetbalclub „Sportclub Venlo 54" werd verbonden, te ontbinden. Requestrant voerde aan dat hij ernstige nadelige gevolgen vreesde voor zijn minderjarige zoon indien deze aan bepalingen van het contract werd gehouden. Namens de sportclub „Venlo" werd door de heer J. Zanders aangevoerd dat zijns inziens hier geen contract ontbonden kon worden omdat het reeds door een der partners eenzijdig is verbroken. De uitspraak doende, verklaarde de kantonrechter het verzoek niet ontvankelijk. Naar aanleiding hiervan zal door de Sport-Club Venlo een kort geding tegen Sittardia aanhangig worden gemaakt waarbij van Sittardia gevorderd zal worden niet langer medewerking te verlenen aan de door van den Heuvel Jr. volgens Sportclub Venlo gepleegde contractbreuk en waartoe voorts zal worden gevraagd op het doen opstellen van deze speler een dwangsom te stellen. Van den Heuvel Jr. heeft slechts korte tijd aan trainingen van de Sportclub Venlo deelgenomen. Hij keerde daarna terug naar de oude vereniging, de tweede klesser Blerick, en verkreeg daarna van de KNVB op korte termijn overschrijving naar de eerste klasser Sittardia.

DE BERG NAM WRAAK

BEZOEK AAN HET RAMPGEBIED VAN SALERNO EN VIETRI

Grauwe moddervlakte, waar eens de mooiste wijngaarden van Zuid-Italië lagen

De hulpverlening in het getroffen gebied van Salerno is goed geregeld. We hebben de scholen bezocht, waar de duizenden daklozen een eerste onderkomen hebben gevonden. We waren er getuigen van hoe een speciale dienst functioneert voor het verlenen van een geschikter, zij het voorlopig onderdak bij particulieren. De bevolking van deze streek is uiterst goedhartig en men helpt elkaar op alle manieren. Wie in Salerno een bed over had, heeft thans een dakloze in huis. De regering heeft bij monde van minister Scelba bekend gemaakt, dat alle openbare gebouwen op rijkskosten zullen worden hersteld of opnieuw opgebouwd, dat de schade geleden door kleine eigenaars in een spoedtempo zal worden vergoed en dat de mannen, die werkloos zijn geworden doordat de vruchtentuinen waar ze werkten onder de modder zijn bedolven onmiddellijk aan het werk zullen worden gezet bij de wederopbouw der ingestorte huizen, bruggen enz.

HUIZEN VIELEN IN AFGROND

Wie hier komt, begrijpt met één oogopslag, wat er is gebeurd. De steden, Salerno zelf in de eerste plaats, maar ook Vietri, Maiori en Amalfi, liggen aan de voet van hoge bergen in een heel smalle, sterk hellende kuststrook. Er is eigenlijk voor de stadjes geen plaats en de huizen liggen op en over elkaar gestapeld tegen de rotsen met een schilderachtig effect. Kijken wij nu naar boven, naar de bergwand die achter Salerno oprijst, dan zien wij daar midden in het groen grote bruingele vlekken. Op die plaatsen waren tot voor twee dagen olijventuinen of wijngaarden met honderden bomen. Die velden zijn in hun geheel in zee gespoeld, maar voor ze zover kwamen botsten de bomen tegen de kleine boerenhuisjes; zij vormden een deel van een kokende, bruisende massa water, gemengd met aarde en stenen, een massa die als een immense Niagara, tien kilometer breed, de bergwand af kwam vloeien. En de huisjes stortten ineen, voegden hun puin bij de bruine schuimende massa en het geheel, water, stenen, puin, bomen viel met enorme kracht neer op de hoogstgelegen huizen van Salerno, huizen van vijf, zes verdiepingen die als het ware op hun tenen stonden om over de daken van de stad aan hun voeten, de zee, de golf, het paradijs-schone landschap te kunnen zien, huizen die aan de grimmige bergwand steeds hun schouder hadden toegewend. En de berg heeft vreselijk wraak genomen, want juist die hoge huizen van de oude binnenstad van Salerno zijn ineengestort, verdwenen in de afgrond aan hun voeten; ze waren als het speelgoed van een kind tegen de enorme krachten der natuur en in hun val sleepten ze alles mee, de bewoners, hun kinderen, hun bezittingen en het eindigde alles in de benedenstad of aan het zeestrand. Onmiddellijk daarop kwam, langzamer maar nog meer gruwelijk, een tweede stortvloed, een dikke brij van modder die alles bedekte en onherkenbaar maakte.

NOG STEEDS VERMISTEN

Enkele kilometers westelijk van Salerno, is het in Vietri, een mooi plaatsje, waar de mensen een bestaan vinden in visvangst en het vervaardigen van rustiek aardewerk, op dezelfde wijze toegegaan. Dertig doden zijn er in dit kleine stadje en honderd vermisten, van wie men vrezen moet dat zij door de modder bedolven ginds aan het zeestrand liggen, of dat zij straks door de vissers, die dag en nacht met hun grote netten de zee afzoeken naar nog meer lijken zullen worden gevonden. Van het pleintje van Vietri, in gewone tijden een lieflijk balkon, vanwaar de toeristen uitzien over het dal beneden hen en de blauwe zee, die bijna loodrecht beneden de stad ligt, ziet men nu een grauwe moddervlakte, waar eenmaal de mooiste wijngaarden van Zuid-Italië lagen.

Ook hier vonden de daklozen een eerste onderkomen in de scholen. Zij komen niet alleen uit Vietri, maar ook uit het hoger gelegen Molina en bijna allen hebben een dode te bewenen. Wanneer weer een lijk gevonden wordt vormt zich een kleine stoet. Bijgezet in een eenvoudige kist wordt het slachtoffer door de naaste verwanten naar Salerno gebracht, want Vietri heeft zelfs geen kerkhof meer. In de bange rampnacht is het kerkhof van het stadje weggespoeld; de graven hebben zich geopend en temidden van de doden van de ramp vindt men skeletten en lijken van personen, die maanden en jaren geleden gestorven zijn, allen verenigd beneden in de afgrond bij de zee.

„ZELFS DE HEILIGEN VERRAST"

Een vrouw vertelt ons met dramatische welsprekendheid hoe **„de dood, de ellendeling, ons heeft vervolgd. Eerst viel het huis tegenover het onze in elkaar en toen konden we niet meer de deur uit. Daarna is ons huis plotseling gevuld door een zee van bruin water en ik heb drie kinderen". (Ze wees ze mij aan, drie kleine hummels in lompen.) Mijn man en ik hebben ze gered, zwemmend mijnheer; hij in de keuken met de twee oudsten op zijn schouder en ik in de kamer met de kleinste. En we zijn er uit kunnen komen voor het huis inviel. Toen gingen we bij de buren naast en ik heb zo gehuild om ons huis: mijn man verkoopt garen en band met een wagentje en God alleen weet hoe we hebben moeten sparen voor ons huisje en voor de meubels, die we pas drie maanden geleden hebben kunnen kopen. Maar de Dood was nog niet tevreden en zat ons op de hielen. Ook dat huis overstroomde en toen zijn we uit het raam gesprongen. Ik heb mijn kinderen niet aan de Dood gegeven." Alles wordt bij deze mensen plastisch en persoonlijk en het is diep ontroerend een oud mannetje te horen zeggen: „Het kwam alles zo plotseling, mijnheer, dat niet eens de heiligen ons konden helpen; ze waren even verrast als wij."**

(Handelsblad)

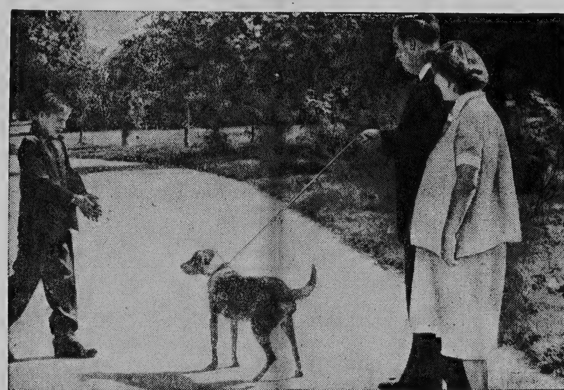
Mutatie in Duits kabinet

BONN. Bondskanselier Adenauer is van plan de portefeuille van Buitenlandse Zaken over te dragen aan Dr. Heinrich von Brentanok, fractieleider van zijn Chr. Democratische Unie in de Bondsdag, zodra de nieuwe overeenkomsten met de Geallieerden van kracht geworden zullen zijn, aldus is in gezaghebbende kringen in Bonn vernomen.

Voorts zou de Bondskanselier plannen hebben voor herziening van diplomatieke posten bij de buitenlandse dienst. Zo zou hij Herbert Blankenhorn, het huidige Hoofd van de politieke afdeling van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, willen benoemen tot tweede Staatssecretaris naast Prof. Walter Hallstein.

Grote sinaasappeloogst in Venezuela

CARACAS. De sinaasappeloogst in San Diego in de Venezolaanse staat Miranda zal dit jaar de grootste zijn, dit ooit is binnengehaald. De fruittelers in de streek, die zich vrijwel allen op de teelt van sinaasappelen toeleggen, verwachten een oogst van 40 millioen sinaasappelen, die ruim één millioen dollar zullen opbrengen.



HAPPY REUNION IN LOUISIANA. — Joe Cooper, 10-year-old fatherless youngster, rushes to greet his dog, Tippie, at West Monroe, La. The hoy had been sent to the state reformatory after aiming a gun at his school principal and truant officer because he thought they were going to send Tippie away to be killed. After a third hearing on the case, the boy was released. Watching the happy reunion is Joe's sister-in-law, Mrs. Roy Foy, ant attorney Murphy Blackwell.

MRS. ANNE BURNS, 35, was the principal scientist who participated in air tests at Farnborough, England, to determine the cause of recent Comet jet airliner crashes in the Mediterranean. She is shown at left as she appears in everyday life and at right in the flying suit used during the grueling tests. The Royal Aircraft Establishment declared that, as a result of exhaustive research, "metal fatigue" was found to be responsible for the plane *Yoke Peter* exploding in mid-air and killing 35 persons. *(International)*

Zweden wil krijgsmacht new look" geven

STOCKHOLM. De Zweedse generale staf heeft een rapport gepubliceerd betreffende een reorganisatie en modernisering van het stelsel der nationale defensie. Zo wordt voorgesteld modern materiaal aan te schaffen, zoals geleide projectielen en mogelijk atoomwapens. Voorts wordt aangedrongen op versterking van de luchtmacht, intensivering van het wetenschappelijk onderzoek en uitbreiding van de verdediging tegen chemische en biologische wapens.

Tegenover een uitbreiding van de luchtstrijdkrachten zouden, naar de mening van de Zweedse generale staf, de omvang van het leger en het aantal grote vlooteenheden moeten worden verminderd. Tegen dit laatste is bezwaar gerezen van de zijde van de bevelhebbers van het leger en de vloot.

Wat de financiering van dit plan, dat in tien jaar zou moeten worden uitgevoerd, betreft, wijst de generale staf er op, dat in Zweden slechts 4,66 procent van het nationale inkomen aan defensie wordt besteed, in plaats van vijf procent, zoals in het merendeel van de Europese landen.

Geneesmiddel voor radiatie-ziekten?

STOCKHOLM. Een nieuwe West Duits synthetisch preparaat, Periston genaamd, dat bescherming biedt tegen de door atoom- en waterstofbommen veroorzaakte stralingen, zal binnenkort in Zweden worden beproefd, zo heeft een woordvoerder van het Karoline-ziekenhuis te Stockholm medegedeeld.

Het nieuwe middel, dat op plastic gelijkt, kan na een atoomontploffing worden aangewend. Tot dusver zijn - met succes - proeven met ratten genomen. De Zweedse onderzoekingen zullen verband houden met het effect van bestralingen op tumors.

Relletjes in Casablanca

CASABLANCA. Gisteravond zijn de verzetsstrijders in Frans Marokko weer in actie geweest, waardoor één persoon het leven verloor en 7 gewond werden. De dode was een Marokkaanse oudstrijder, die voor het Franse tabaks-monopolie werkte. Zeven personen liepen verwondingen op door het ontploffen van een bom onder een auto. De verzetsstrijders wierpen ook een helse machine naar het centrum van de gezondheidsdienst in de Arabische wijk van Casablanca en een andere naar een restaurant, dat door een Fransman gedreven werd. Bij deze laatste terreurdaden waren geen slachtoffers te betreuren.

Een toerist zag de oorlog

Tegenwoordig hebben verslaggevers het aanzienlijk moeilijker dan vroeger. Thans streeft men er naar hen zoveel mogelijk onwetend te houden, vooral wanneer het militaire aangelegenheden betreft. Vroeger was dat heel anders. Een voorbeeld van de vrijheid, die een verslaggever voorheen had, geeft de Manchester Guardian. Precies honderd jaar geleden, zo schrijft het blad, begaf zich een Engelse schrijver als toerist naar de Krim, om getuige te zijn van de strijd tussen de Engelsen en de Russen. Gedurende zijn verblijf van twee maanden, dat voorafging aan de beruchte winter, waardoor de Krimoorlog bekend is gebleven, ondervond de man alle medewerking van de militaire autoriteiten. Zij gaven hem elke dag aanwijzingen, waarheen hij zich het beste kon begeven, om de strijd van zo nabij mogelijk te volgen. Dan toog hij op weg, gewapend met een veldkijker, een revolver en een lunchpakket. Gedurende de dagen, dat er geen strijd geleverd werd, wandelde hij 's ochtends langs de buitenposten en onderhield zich met de officieren, waardoor hij geheel op de hoogte raakte van de stemming in het Engelse leger. Op een dag begaf hij zich op aanraden van de officieren, naar een der heuvels bij Sebastopol, waar zich - naar hun zeggen - een interessant schouwspel zou afspelen, nl. een charge van de beroemde „Light Brigade" tegen Russische cavaleristen. Het werd een teleurstelling voor hem, daar hij door de dichte stofwolk, die de ruiters omgaf, de strijd niet kon volgen. Na afloop pas, toen de wolk enigszins was opgetrokken, zag hij, dat de grond bezaaid was met gesneuvelden, terwijl hier en daar paarden zonder ruiter rondliepen. In het kamp hoorde hij van de officieren, dat hij de bevoorrechte toeschouwer was geweest van een der meest glorierijke Britse overwinningen.

De schrijver stuurde brieven naar Engeland, die nog tijdens de Krimoorlog in boekvorm werden uitgegeven en die een enorme oplaag bereikten. Die brieven waren allerminst vleiend voor de bevelvoerende militairen van het Engelse leger. Men liet de toerist zijn gang gaan, sprak vrijuit met hem over de komende operaties, de verliezen en de slagorde; niemand lette op de brieven, die hij verzond en die de slaperigste censor van tegenwoordig zou hebben onderschept. Toch bestond er zelfs voor deze bezoeker van Rusland - evenals voor ons tegenwoordig nog - een beperking, al was die voor hem van weinig betekenis. Op de morgen, na zijn aankomst in de Krim schreef hij „Het is toch merkwaardig, te ontwaken en zich tegelijkertijd te realiseren, dat men zich in het land van de Czaar bevindt, zonder vergunning."

(Handelsblad)

Klachtenboek in rode winkels

WENEN. In de Tsj. Slowaakse Staatscourant is een verordening gepubliceerd, volgens welke iedere winkel, levensmiddelenbedrijf en steenkolenhandel met ingang van 1 November een klachtenboek moet houden. Personen, die klachten hebben en die hun naam en adres opgeven, moeten schriftelijk antwoord krijgen.

Blinde ziet eieren vliegen

GOETTINGEN. Een blinde West-Duitse geleerde zonder armen, Heim, heeft te Goettingen een correspondent van Reuter gezegd, dat hij een ontwerp voor een „vliegend ei" heeft ontworpen, waarmede men in drie en een half uur naar de maan kan vliegen en in 55 uur naar Mars.

Dubbele nationaliteit voor Oostenrijkers

BERLIJN. Het West-Duitse Federale Administratieve Gerechtshof heeft te Berlijn uitgemaakt, dat de 75000 Oostenrijkers, die in West Duitsland wonen, de Duitse nationaliteit bezitten, zulks als uitvloeisel van Hitler's „Anschlusz" van Oostenrijk in 1938.

De vraag of de Oostenrijkers in Oostenrijk ook als Duitsers beschouwd moeten worden, werd echter door het Hof opengelaten.

In zijn uitspraak zeide het Hof, dat een decreet, dat de Oostenrijkse Regering kort na het einde van de oorlog uitvaardigde en waarbij alle Oostenrijkers, die in 1938 automatisch Duitsers waren geworden, de Oostenrijkse nationaliteit terugkregen, niet bindend was voor de volksrepubliek.

Het West Duitse Hof deed zijn uitspraak in een proefproces, waarin een in Oostenrijk geboren vrouw die thans in West Duitsland woont, Mevrouw Ernestine Pollack, aanspraak maakte op de Duitse nationaliteit.

Massale inenting tegen gele koorts

CARACAS - Het Venezolaanse ministerie van Volksgezondheid heeft, sinds het massa-injectie programma begon, 150.000 personen tegen de gele koorts ingeënt.

Dr. Pedro Gutierrez Alfaro, de minister van Volksgezondheid heeft verklaard dat het ministerie genoeg vaccine heeft verkregen om de totale bevolking van de metropolitaanse oppervlakte te vaccineren.

Als deel van het anti-gele koorts campagne is een groot deel van Caracas reeds besproeid uit de lucht met insecticide en het besproeien gaat nog door.

Dr. Gutierres Alfaro zei dat hij heel tevreden was over de manier waarop het publiek meegewerkt had aan het campagne. Hij voegde er aan toe dat alle mensen die het wilden ingeënt konden worden, maar inenting was niet verplicht daar de stad niet in dreigend gevaar verkeerde.

Doch er is een massa-injectie van schoolkinderen begonnen in van schoolkinderen begonnen in den.

President pleegt overleg

WASHINGTON - President Eisenhower heeft de Republikeinse en Democratische leiders in het Congres uitgenodigd voor een samenkomst op het Witte Huis op 17 November om te worden ingelicht over de stand van zaken in de buitenlandse politiek.

Sinds Eisenhower twee jaar geleden aan het bewind kwam, heeft hij regelmatig overleg gepleegd met beide politieke partijen inzake het buitenlandse beleid. Maar de uitnodiging van vandaag wordt opgevat als een beklemtoning van Eisenhowers wens om op alle manier samen te werken met het nieuwe Congres, waarin de Democraten in beide Kamers de meerderheid verworven hebben.

Indianen ontwaakt

PARAMARIBO - In Suriname is een vereniging van Indianen in oprichting met als doel de behartiging van de geestelijke en stoffelijke belangen der Indianen. De vereniging zal toegankelijk zijn zowel voor Cariben als voor Arowakken, die haar ieder in hun eigen taal zullen aanduiden. Voor de Cariben zal het zijn: Karinja Ajawondokko en voor de Arowakken: Weilikkonno Wekenekwatetado, wat betekent: Indianen ontwaakt, met voor iedere groep haar stamduiding afzonderlijk erbij.

Onzekere arbeidsrust in Londense havens

LONDEN. Hoewel momenteel koortsachtig in de Londense havens wordt gewerkt om de enorme hoeveelheid goederen weg te werken, hangt de werkgevers de bedreiging van een nieuwe havenstaking boven het hoofd. De havenarbeiders, die met succes drie achtereenvolgende stakingen op touw hebben gezet, waren weer aan het werk om de in de haven stilliggende schepen te lossen.

Doch intussen confronteerden de Vakbondsleiders de werkgevers met een nieuwe grief, die zou kunnen leiden tot het opnieuw neerleggen van het werk. De controleurs, die de ladingen moeten controleren, hebben geëist dat in staking te gaan als 7 arbeiders, die als controleurs optreden en niet tot de Vakbond behoren, blijven tewerk gesteld. Deze moeilijkheid is voorlopig opgelost. Hoewel de werkgevers de niet-Vakbondleden niet metterdaad ontslagen hebben, zullen deze niet aan het werk worden gezet, alvorens het geschil uit de weg is ontruimd.

Inmiddels blijven de 8000 arbeiders op de reparatie-werven hun 7 weken oude staking voortzetten en niets duidt erop, dat deze voorlopig zal worden opgeheven. Deze staking ligt het werk aan 100 schepen op 22 werven aan de Theems stil.

Geen herwaardering van Nederlandse munt

DEN HAAG. Een opwaardering van de Nederlandse gulden zal niet plaats vinden. Slechts in bijzondere omstandigheden kan hiertoe worden overgegaan en die omstandigheden zijn op het ogenblik niet aanwezig.

Tot deze conclusie komt minister Van de Kieft in de memorie van antwoord op de financiële beschouwingen over de begroting 1955. Hij zegt, dat een wijziging van de waarde der geldeenheid diep zou ingrijpen in vele economische betrekkingen. Nederland ontleent zijn welvaart voor een groot deel aan het verkeer met het buitenland. Handhaving van ongewijzigde wisselkoersen is volgens de minister dus van zeer grote betekenis. De aanpassingen, die in het binnenland noodzakelijk zijn, moeten in beginsel niet worden tot stand gebracht door wijziging van de wisselkoers.

Von Neurath in vrijheid gesteld

BERLIJN. De Westelijke Hoge Commissarissen hebben hun Russische collega laten weten, dat hun Regeringen instemmen met de onverwijlde vrijlating van Konstantin Baron von Neurath, Hitler's oud Minister van Buitenlandse Zaken, uit de gevangenis voor oorlogsmisdadigers te Spandau.

„Vluchteling" fantaseerde

UTRECHT. Het is gebleken dat het met de Bulgaar, die op Vrijdag 15 October op het Utrechtse spoorweg-emplacement onder een internationale trein vandaan kwam, niet klopt. Zeker is dit het geval met zijn verhaal. Aan een landgenoot, die bij zijn ontdekking als tolk fungeerde, zei hij een 40-jarige Bulgaar Jordan Tasev te zijn. Hij zou uit een Joegoslavisch gevangenkamp zijn ontvlucht en van Graz (Oostenrijk) een reis van 27 uur gemaakt hebben naar Utrecht, hangend onder aan de trein. Aan de Vreemdelingen-politie, die dit verhaal enderzocht en daarin onwaarschijnlijkheden ontdekte, heeft hij later een nieuwe geschiedenis verteld. Ook dat verhaal bleek niet te kloppen. Er zijn reeds bewijzen dat de vreemdeling die inmiddels naar het huis van bewaring is overgebracht, van België uit Nederland binnenkwam en het onderzoek wordt voortgezet.

„Straatschendend" diplomatenvrouw uitgewezen

MOSKOU. Mevrouw Betty Sommerlatte, de echtgenote van een Amerikaanse diplomatieke ambtenaar, wiens vertrek uit Rusland werd geëist wegens „straatschenderij", is samen met haar echtgenoot Karl per vliegtuig uit Moskou vertrokken. Zij reisden met het geregelde Russische lijntoestel naar Helsinki.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken op Aruba zal op Maandag 15 November 1954, om 11 uur v.m. in het openbaar aanbesteden:

BESTEK No. 17: HET BOUWEN VAN EEN WONING TE ORANJESTAD.

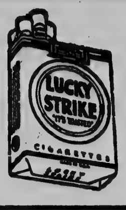
Bestek en tekeningen verkrijgbaar ten kantore van genoemde dienst à ƒ 10.- per stel.

Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag van aanbesteding ƒ 7.50 per stel.

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij ter voldoening van de Motorrijtuig- Motorbelastingverordening 1928 (Ab. 1953 No. 10), bekend dat de volgende autonummerplaten zijn ingetrokken, t.w.: A-2584 - 3455 - 4844 - 5013 - 5136 - 1656 - 4571 - 5231 - 2004 - 4569 - 1141 - 4692 - 1694 - 4689 - 827 - 912 - 2929 - 3106 - 3413 - 772 - 2670 - 3528 - 1289 - 4608 - 2292 - 2441 - 2814 - 2416 - 4368 - 3801 - 818.

21 DEC. 1954



13de JAARGANG No. 2075

De Arubaanse Courant

MAANDAG 8 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika hoogst verontwaardigd over nieuwe Russische daad van lucht-piraterij

Vliegend Fort neergeschoten boven internationaal gebied ten Noorden van Japan

Senator Knowland eist opnieuw verbreking der diplomatieke betrekkingen met Rusland

In de Verenigde Staten heerst grote verontwaardiging over het nieuwe luchtincident boven het Japanse eiland Hokaido, waar enkele straaljagers van het Russische type MIG een Amerikaans vliegend fort aanvielen en neerschoten. Negen bemanningsleden wisten zich per parachute te redden, drie anderen worden vermist.

Het Amerikaanse toestel maakte boven en in de buurt van dit noordelijkste eiland van de Japanse archipel een routinevlucht, toen het onverwachts en verraderlijk door de communistische toestellen werd overvallen.

De commandant van de Amerikaanse troepen in het Verre Oosten verklaarde vanmorgen, dat het eerste onderzoek heeft uitgewezen, dat de communistische aanval plaats vond, zonder dat er op enigerlei wijze provocerend was opgetreden door de bemanning van het Amerikaanse vliegende fort. De geredde bemanningsleden verklaarden, dat de vijandelijke jagers het vuur openden op het Amerikaanse toestel, toen het zich op 15 tot 20 mijl afstand van de Sowjet grens bevond.

De leider van de Republikeinen, senator Knowland, eist vanmorgen dat Amerika onmiddellijk repressaillemaatregelen neemt, opdat herhaling van deze afschuwelijke incidenten wordt voorkomen. Hij eiste dat de bevelhebber der Zevende Amerikaanse vloot opdracht krijgt alle communistische toestellen die zich boven internationale wateren in het Verre Oosten bevinden, zonder meer neer te schieten. Knowland herinnerde er aan, dat hij na het laatste incident op 5 September al geëist heeft dat Amerika de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie verbreekt. Er zullen zich meer van dit soort incidenten voordoen, aldus Knowland, als Amerika zich er toe blijft bepalen met alleen maar protestnota's naar de Russen te zenden.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken maakte bekend, dat gisteren reeds een in scherpe bewoordingen gestelde nota naar Moskou is gezonden. Ofschoon de tekst van deze nota nog niet werd vrijgegeven, neemt men aan, dat Amerika een verklaring eist voor het gebeurde en een betaling van de schade. Het betreft hier thans de zesde eis tot schavergoeding aan de Verenigde Staten wegens doden van Amerikaanse burgers en vernielen van eigendommen door Sowjet vliegtuigen. Geen enkele maal was Rusland echter bereid op deze eisen in te gaan. Wel heeft Rood China onlangs aan Engeland laten weten, dat het bereid is de schade te vergoeden voor het „per ongeluk" neerschieten van een Brits verkeersvliegtuig, aan boord waarvan zich ook Amerikaanse burgers bevonden.

Over het algemeen eisten de senatoren, die vanmorgen voor de speciale zitting over het „geval-McCarthy" bijeen waren, de strengste maatregelen.

In verband met dit incident lieten de twee hoogste Amerikaanse diplomaten in Moskou gisteren op het laatste moment verstek gaan bij de recepties ter viering van de 37ste verjaardag van de communistische revolutie. Slechts enkele lager geplaatste employé's van de ambassade bezochten de bijeenkomsten.

In aansluiting op het bericht van het neerschieten van een Amerikaans Superfort door Russische jagers, meldt Reuter dat het nu twee maanden geleden is, dat Russische jagers een Amerikaans vliegtuig enige tientallen mijlen buiten de Siberische kust dwongen in zee te dalen. Hierbij werd 1 Amerikaan gedood.

Daarvoor hadden Chinese jagers een Brits lijntoestel neergeschoten nabij Hainan waarbij tien passagiers werden gedood.

Terwijl naar mogelijke overlevenden werd gezocht, werden Amerikaanse opsporingsvliegtuigen aangevallen door twee Chinese MIG's, welke zij op hun beurt neerschoten. Dit incident trok destijds grote internationale belangstelling.

NIEUWE KLM-EUROPA-DIENSTREGELING

De KLM deelt ons mede, dat haar winterdienstregeling, welke op 1 November is ingegaan, de volgende veranderingen inhoudt. De vluchten op Nederland zijn van 5 op 4 teruggegaan, hetgeen normaal is voor de wintertijd. De vertrekdagen uit Curacao zijn Dinsdag, Donderdag, Vrijdag en Zondag, terwijl de aankomst op Curacao plaats vindt op Maandag, Dinsdag, Vrijdag en Zaterdag.

Een belangrijke verbetering is, dat op alle diensten naar Europa thans toerist- en Sleep Air plaatsen beschikbaar zijn.

Tengevolge van de Luchtvaartovereenkomst met Venezuela vertonen de diensten van de Nederlandse Antillen naar Caracas een belangrijke inkrimping. In plaats van een dagelijkse dienst vanuit Curacao en Aruba naar Caracas (in totaal dus 14 vluchten per week plus 1 Hollanddienst) wordt nu 4 maal direct uit Curacao en 3 maal uit Aruba naar Caracas gevlogen. Evenwel wordt nog 2 maal per week met de Super Constellation en 1 maal per week met de DC-6B, welke naar Nederland gaan, Caracas aangedaan, zodat 't aantal vluchten op Venezuela thans in totaal 10 bedraagt.

De dagelijkse dienst op Miami blijft gehandhaafd, evenwel met deze gunstige verandering, dat 4 x per week passagiers vertrekkend uit Curacao, niet meer in Aruba op een andere machine hoeven over te stappen maar de vlucht met dezelfde Convair 340 wordt voortgezet. De aankomsttijd in Miami is voor alle machines op 16.00 uur gesteld, hetgeen buitengewoon gunstige verbindingen naar New York en andere belangrijke plaatsen in Amerika waarborgt.

De diensten naar Mexico blijven op 2 vluchten per week gehandhaafd, echter nu niet zoals tot dus ver uitgevoerd op Maandag en Donderdag, maar op Dinsdag en Vrijdag. Op Dinsdag wordt de gehele vlucht uitgevoerd met een DC-6B, terwijl Vrijdags het traject Curacao-Panama met een Convair 340 wordt gevlogen en vandaar de tocht naar Mexico wordt voortgezet met een DC-6B.

De diensten op Lima vertonen een latere vertrektijd vanuit Curacao (10.00 uur) en worden uitgevoerd op Dinsdag vertrekkend en op Donderdag binnenkomend vanuit Peru.

Tenslotte zij nog vermeld, dat de verbinding naar Trinidad 3 x per week wordt onderhouden en wel direct vanuit Curacao, in plaats (zoals eerst) via Aruba.

VERENIGING SURINAME KOOS NIEUW BESTUUR

Ingevolge beslissing van de rechter, waarbij een vroeger gehouden bestuursverkiezing ongeldig werd verklaard en nieuwe verkiezingen werden uitgeschreven, koos de Vereniging Suriname gisteren tijdens een speciale algemene ledenvergadering een bestuur voor het nieuwe verenigingsjaar.

Voor het voorzitterschap waren er twee candidaten. In totaal werden er 84 stemmen uitgebracht. Hiervan waren er 5 ongeldig, en 3 blanco. Dr. W. H. de la Fuente kreeg 74 stemmen en was hiermede herkozen. Mevrouw Bep Meijer kreeg twee stemmen. Voor de andere Bestuursfuncties werden gekozen: de Heren A. Brunings (69 stemmen), A. Douglas (71), B. Maes (61), O. de Vries (58), J. H. Nunes (58) en H. O. Rodriguez (76 stemmen).

COMMISSIE SCHADE-VASTSTELLING NAGENOEG GEREED

De Commissie welke tot taak had de schade vast te stellen, welke particulieren leden tengevolge van de hevige regenbuien, is nagenoeg gereed met haar rapport. Men hoopt het voor het einde van de week bij de Gezaghebber te kunnen indienen. Omtrent de omvang van de schade kon men ons nog geen mededeling doen.

WALVISVAARDER BRACHT DRUKTE IN SAN NICOLAS

De Walvisvaarder welke gistermiddag en avond in de haven van San Nicolas lag, bracht voor de winkels extra drukte. Er was toestemming verleend om de winkels van 3 uur 's middags tot 8 uur 's avonds geopend te houden en hiervan werd een druk gebruik gemaakt.

De bemanning scheen vooral uit te zijn op het doen van inkopen; van baldadigheid bemerkte de politie tenminste weinig of niets.

VERLAGING KLM-TARIEVEN NAAR LIMA

Geheel los van de tariefverlagingen, die de KLM de laatste paar dagen bekend gemaakt heeft op haar routes naar Europa, ontvingen wij heden de bekendmaking, dat ook de touristen-tarieven naar Lima 'n belangrijke verlaging hebben ondergaan. Met ingang van 14 October bedraagt het nieuwe retourtarief op de touristenklasse naar Guyaquil $ 244,80 (wat een verlaging betekent van $ 46,80 op het oude tarief) en naar Lima $ 379,80 (verlaging $ 46,50). Zoals bekend zullen de nieuwe diensten naar Lima op Dinsdag vanuit Curacao vertrekken en op Donderdag terugkeren.

Teleurstellende winsten bij Amerikaanse oliemaatschappijen

NEW YORK. — De inkomsten van de Amerikaanse oliemaatschappijen in het derde kwartaal van 1954, voor zover thans bekend, stellen enigszins teleur. De nettowinsten zijn gemiddeld ongeveer 12½% lager dan in het derde kwartaal van 1953.

De oliemaatschappijen, die in het binnenland werkzaam zijn, melden een grotere daling dan de internationale maatschappijen. Een en ander is het gevolg van 'n geringe productie van ruwe olie in de Verenigde Staten en van een achteruitgang in de activiteiten op het terrein der raffinage, zulks met het doel de voorraden te verminderen.

Desondanks zijn de winsten over de eerste negen maanden van 1954 ongeveer dezelfde als in een overeenkomstige periode van het vorig

Amerikaans piloot per Piper-sportvliegtuig non-stop de oceaan over

PARIJS. Precies 22 uur en 19 minuten, nadat hij uit New York was vertrokken, zette de 50-jarige Max Conrad, vader van 10 kinderen, zijn sportvliegtuig op een vliegveld nabij Parijs aan de grond.

Hij was Zaterdagmiddag met een twee-motorige „Piper- Apache" van het vliegveld Idlewild opgestegen. De tocht kostte 11 uur minder dan die van Kolonel Linberg in 1927 ondernomen.

De piloot, die er fris en monter uitzag, zeide dat het hem was meegevallen, niettegenstaande de voortdurende sneeuw en ijsvorming en de lange slapeloze nacht. Slechts op 800 van de 4800 kilometer had hij goed weer gehad, aan het begin van zijn tocht.

Conrad vertelde dat hij het toestel kwam afleveren aan een koper. Het is een vierpersoons vliegtuig met 2 motoren van 160 pk en een kruissnelheid van 275 km. Max Conrad is een bekende figuur in de Amerikaanse burgerluchtvaart. Hij heeft reeds 30.000 vlieguren op zijn naam staan.

Met hetzelfde type vliegtuig, waarmeede hij nu de oceaan over stak, verbeterde hij inderdaad het record San Francisco-New York zonder tussenlanding in zijn klasse. In 1950 maakte hij voor het eerst een vlucht over de oceaan om zijn gezin, dat toen in Zwitserland woonde, te bezoeken.

BASEBALLTOURNOOI IN SAN NICOLAS

Dit weekend werd in het Lago Sport Park een Baseball tournooi gehouden tussen de kampioenen van Curacao, Lucky Strike en 2 Arubaanse teams. De eerste wedstrijd, Zaterdagmiddag gespeeld tegen een selectie van het Lago Sport Park leverde een 11-5 overwinning op voor Lucky Strike.

Zondagmiddag echter legde Lucky Strike het loodje tegen Lago All Stars en wel met 2-10.

Gisteravond zijn de Curacaose gasten weer naar huis gegaan.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op het kruispunt van de Weststraat-L. G. Smith Boulevard vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-1265 en pick-up A-1266. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de totale schade ongeveer F. 1200.- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van de auto verleende geen voorrang terwijl de bestuurder van de pick-up geen snelheid verminderde terwijl de veiligheid van het verkeer zulks vordert.

—

Op het kruispunt van Leeuwenhoekstraat-Kloosterweg vond een aanrijding tussen twee personenauto's A-2366 en A-3434. Ook hier vonden geen persoonlijke ongelukken plaats terwijl de schade ongeveer F. 500.- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van auto A-2366 verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

—

Op Sta Cruz werd een vijftig jarige vrouw aangereden door een wielrijder. De vrouw liep enige verwondingen op en moest zich onder behandeling van een dokter stellen. Vermoedelijke oorzaak: te snel rijden van de wielrijder en geen goed werkende remmen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—

Te Macuarina werd assistentie verzocht voor een vechtpartij. Bij aankomst van de Politie constateerde deze dat een zekere F. in het rechter dijbeen was gestoken. Hij is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—

De Pastoor van Sta Cruz meldde dat opgeschoten jongens tijdens de dienst in de kerk aldaar veel kabaal maakten. Door de politie wordt een onderzoek ingesteld en zullen de belhamels worden onderhouden.

Vorstelijke renstal won dit seizoen de meeste prijzen

LONDEN. De renstal van koningin Elisabeth van Engeland is er zeker van als winnaar te voorschijn te komen dit seizoen van de vlakke baan-races in Engeland. Zaterdag a.s. sluit het seizoen en dan zal blijken dat de stal van de koningin de meeste winnaars bevatte dit jaar.

Het is voor het eerst in de geschiedenis dat de stal van een regerend vorst - of vorstin - dit opmerkelijke resultaat wist te boeken. De paarden van H.M. wonnen in het afgelopen seizoen voor een totaal van NA fl. 200.000 aan prijzen. Negentien races werden door tien van de paarden van de koningin gewonnen. Haar beste paard bleek te zijn de vier jaar oude „Colt Aureole".

Na koningin Elisabeth volgt de Amerikaanse millionair Robert Sterling Clark.

GOUVERNEUR TER KERKE

De Kerk van Santa Cruz was gistermorgen te klein om alle gelovigen te bevatten, toen de Plechtige Heilige Mis werd opgedragen met speciale preek ter ere van de Z. E. Soeur Amantia, die onlangs haar zilveren professiefeest vierde.

Onder de gelovigen bevonden zich onder anderen Z. E. de Gouverneur en Mevrouw Struycken. Na afloop van de dienst bestond er voor de ouders der leerlingen van de Santa Cruz school, waar Zuster Amantia werkzaam is, gelegenheid de jubilerende zuster persoonlijk geluk te wensen, van welke gelegenheid een druk gebruik gemaakt werd.

LEC-VERKIEZINGEN

De arbeiders van de Lago gaan volgende maand opnieuw naar de stembus, dit keer om een viertal „nationale" leden te kiezen voor de LEC, de Lago Arbeiders Raad. De raad zal daarom bestaan uit 6 nationaals en 2 non nationaals. De Heer Chand, die vele jaren lid was van de LEC treedt eind December af en stelt zich niet herkiesbaar.

GOUDEN HORLOGES VOOR ZILVEREN JUBILARISSEN

Volgende week begint men op Lago met het uitreiken van de zeer fraaie gouden horloges aan werknemers die 25 of meer jaren in dienst van de maatschappij zijn. Het ligt in de bedoeling voortaan aan elke werknemers die zijn zilveren jubileum viert een dergelijk horloge toe te kennen.

Londense havenarbeiders werkten gisteren door

LONDEN. Duizenden Londense havenarbeiders hebben gisteren gewerkt om de grote hoeveelheid goederen, die zich tijdens de drie achtereenvolgende stakingen had opgestapeld, weg te werken. Zij ontvingen het dubbele loon.

Kerst-mis over televisie

De Middernachts-Mis op Kerstfeest, welke wordt opgedragen in de Kathedraal van Notre Dame in Parijs, zal via de televisie worden uitgezonden en in geheel Europa zijn te ontvangen.

Het merkwaardige is, dat in Engeland een „poll" werd gehouden onder de 400.000 eigenaars van televisietoestellen, of zij de Mis wilden zien vanuit de St. Pieter in Rome of vanuit de Notre Dame in Parijs en dat de grote meerderheid de voorkeur gaf aan de Notre-Dame-Mis.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A

Blauw Wit - Heerenveen 0-2; Enschede - GVAV afgelast; VSV - Vitesse 1-3; Wageningen - Haarlem 0-2; HVC - AGOVV 3-0; Elinkwijk - Leeuwarden afgelast.

Afdeling B

Volewijckers - DOS afgelast; Veendam - Zwolse Boys afgelast; EDO - Rigtersbleek 1-2; Be Quick - Heracles 1-2; Enschedese Boys - NEC afgelast; Go Ahead - Ajax 2-4.

Afdeling C

VVV - Sittardia 3-2; Willem II - NAC 0-2; Kerkrade - PSV 2-4; RBC - Xerxes 2-1; Limburgia - BVV 3-1; Excelsior - EBOH 0-3.

Afdeling D

Eindhoven - Juliana 2-3; MVV - Emma 5-2; DFC - Longa 3-1; ADO - SVV afgelast; Brabantia - Feijenoord 2-4; NOAD - Bleijerheide 3-1.

—o—

UITSLAGEN NED. BEROEPS-VOETBAL BOND

Alkmaar - Twentse Profs afgelast; Utrecht - Amsterdam afgelast; Rapid - Venlo 2-2; Graafschap - Fortuna 3-0; Rotterdam - Den Haag 2-3.

KORTE BERICHTEN

— De Wereldvredesraad heeft besloten zijn Congres dit jaar van 18 tot 23 November in Stockholm te houden, aldus een bericht van het Russische persbureau Tass.

—

— In 1955 zal het 125 jaar geleden zijn, dat België zijn onafhankelijkheid verwierf. De Regering heeft besloten de feesten ter gelegenheid van dit feit te doen samenvallen met de algemene Wereldtentoonstelling, die in 1958 te Brussel zal worden gehouden en met de herdenking in dat jaar van de inlijving van de Congo bij België.

Olie-prins zou dingen naar hand van oud-koningin Narriman

CAIRO - Naar het Egyptische blad „Akhbar El Jom", dat een reusachtige oplaag heeft, meldt, hoopt een schatrijke Arabische prins met oud-koningin Narriman te trouwen, na haar echtscheiding van haar huidige echtgenoot. Maar het schijnt, aldus het blad, dat de echtgenoot in kwestie, dr Adhim El Nakib, niets voor echtscheiding voelt en aan Narriman zou hebben laten weten niet van haar te zullen schieden, „zelfs al blijf je twintig jaren in het buitenland". Dat, schrijft het blad, was zijn antwoord, toen Narriman hem uit Lausanne opbelde om zijn instemming met een echtscheiding te verkrijgen, daar zij anders „nimmer naar Egypte zal terugkeren".

De naam van de prins werd niet genoemd. Hij zou afkomstig zijn van het rijke olieland Koeweit aan de Perzische Golf.

Aerovias Venezuela gaat op Miami vliegen

Aerovias Venezuela, een Venezolaanse luchtvaartmaatschappij, welke al tien jaren binnenlandse lucht lijnen exploiteert zal op 1 December a.s. haar eerste internationale lijn openen. Het wordt een geregelde verbinding, twee maal per week tussen Miami en Maracaibo, Venezuela. In Montego Bay, Jamaica wordt een tussenlanding gemaakt.

COMMENTAAR

DE STEMBUS SPRAK

De Amerikaanse verkiezingscampagne heeft enige interessante strekkingen aan het licht doen komen, die de moeite waard zijn hier te worden gesignaleerd. Daar is b.v. de kwestie van het Dixon-Yates contract. Zoals bekend, gaat het hier om een contract voor de winning van electrische energie, dat zonder normale concurrentie is gegund aan een combinatie van twee zeer grote maatschappijen op dit gebied. De combinatie is in het leven geroepen, omdat de Republikeinse regering, die voorstandster is van particuliere ondernemingen, de positie van de T.V.A. (de Tennessee Valley Authority is een openbaar bedrijf) niet nog wilde versterken. In wezen gaat het hier dus om een strijd tussen particuliere en overheidseconomie. Maar het probleem is niet zuiver gesteld. In de eerste plaats omdat de combinatie een zekere winst is gegarandeerd en geen mededinging te duchten heeft gehad door offertes van andere firma's; en in de tweede plaats, doordat zij verdacht veel lijkt op een kartel. Een van de twee betrokken ondernemingen is reeds enigszins gecompromitteerd door een getuigenis voor de Senaatscommissie, die zich tegen kartels keert. Daarin werd mededeling gedaan van activiteiten van deze firma, die met de antirustwetten in strijd zouden zijn geweest. De controverse is dus eigenlijk deze: kunnen openbare nutsbedrijven op deze schaal nog door particulieren worden gevormd zonder een monopolistisch karakter te krijgen; of is het beter, dat de regering alle kartelmogelijkheden meteen uitsluit door overheidsingrijpen? Aangezien de T.V.A. een Democratisch succes is geweest, is het begrijpelijk, dat de Democraten thans federale bemoeienissen prefereren. De oplossing voor problemen als deze is echter op andere terreinen reeds gevonden. Wij doelen hier op de zogenaamde „inter-state compacts", dat zijn verdragen tussen de in theorie souvereine staten van de V.S. Problemen die meer dan één staat betreffen (waterwerken van de Colorado, hoger onderwijs in New England), worden door middel van deze compacts aangepakt door de betrokken staten zelf zonder - of met een geringe - inmenging van Washington. Zo is er een plan voor een compact, dat zich zou bezig houden met de Mississippi en de Columbia-rivieren. De staten (met de federale regering als een der deelnemers) willen hier een openbaar werk aanpakken op een voldoende grote schaal, zo groot, dat particuliere ondernemingen in strijd zouden komen met de antitrustwetten, als zij dit werk ondernamen. Maar de federale regering zou geen overheersende rol spelen, zodat de in de V.S. zo gehate bureaucratie tot een minimum zou worden beperkt.

In hoeverre deze kwestie een rol speelt bij de verkiezingen is niet duidelijk. Tot op het laatste moment bleven de onderzoekers van de openbare mening echter voorspellen, dat de Democraten 'n kleine overwinning zouden boeken, zulks ondanks de interventie van president Eisenhower, wiens populariteit door de Republikeinen thans zo veel mogelijk wordt uitgebuit. Reeds in 1952 bleek echter, dat de meerderheid van het land wel voor Eisenhower was, maar dat dit voor velen geen aanleiding was geweest, ook op de overige Republikeinse candidaten te stemmen. Dat de boeren uit ontevredenheid twee jaar geleden Republikeins hebben gestemd, is geen stabiele basis voor een Republikeinse meerderheid. Thans is het agrarisch probleem nóg niet opgelost en is het dus zeer wel mogelijk, dat de boeren het wederom „time for change" vinden. De kleurlingen, van wie men zou verwachten, dat zij om traditionele redenen de partij van Lincoln zouden steunen, de partij, die ook nu weer heeft doorgezet, dat de rassenscheiding op de scholen wordt opgeheven, zijn blijkbaar voldoende in het maatschappelijk leven van de V.S. opgenomen om hun voorkeur te doen uitgaan naar de partij, waartoe zij om sociale redenen zouden behoren. De Republikeinse partij is een minderheidspartij en zij zal haar positie in het Congres slechts kunnen handhaven door de persoonlijke populariteit van de president. Pro-Democratisch, maar pro-Eisenhower, zo heeft men de meerderheid van het kiezerscorps reeds beschreven. Een moeilijke situatie, die echter in het dagelijkse politieke leven tot matiging dwingt. Daarom ook maken de Republikeinen weinig gebruik van McCarthy, wiens rol echter niet zonder meer is uitgespeeld. De paradoxale omstandigheid doet zich namelijk voor, dat de Republikeinen, nu zij verloren hebben, zich wel niet zullen realiseren wat daarvan de oorzaak is: hun slechts zeer fragmentarische en vaak slechts „poir besoin de la cause" gegeven steun aan de president. Er doen zich immers reeds stemmen horen, die beweren, dat reeds veel te veel is toegegeven aan een president, die niet uit de conservatieve partij-organisatie is voortgekomen. De partij dreigt zich dus na de nederlaag te zullen terugtrekken op haar oude stellingen en McCarthy's positie kan daarmee weer belangrijk worden.

(Handelsblad)

Sterke vriendschapsbanden binden Nederland en Venezuela

DEN HAAG. Een redacteur van het ANP heeft een onderhoud gehad met de nieuwe en eerste Venezolaanse ambassadeur in Neder land, de heer Manuel Dagnino. De ambassadeur zei het prettig te vinden, dat thans tussen Nederland, Suriname en de Antillen overeenstemming is bereikt, zodat een nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk der Nederlanden staat te worden verwezenlijkt.

Nog maar juist gearriveerd, zint de ambassadeur al op tal van plannen om de betrekkingen tussen beide landen te verstevigen Zo sprak hij over de Van Gogh-tentoonstelling, die op Curacao en in Miami zal worden gehouden. Het zou zeer toe te juichen zijn, als die tentoonstelling ook naar Venezuela kon komen. Er bestaat in Venezuela grote belangstelling voor de schilderkunst en de kunst in het algemeen. Het nationaal museum te Caracas zou er een zeer geschikte tentoonstellingsruimte voor zijn. In 40 minuten vliegen kan men de tentoonstelling van Curacao naar Caracas overbrengen. Met de Nederlandse ambassadeur te Caracas, de heer Van Beusekom, die op het ogenblik in Nederland is, zal hij die mogelijkheid zien verwezenlijken.

Ongeveer dertien jaar geleden kwam de heer Dagnino naar Nederland als consul-generaal van Venezuela te Amsterdam. In 1948 kwam hij naar Den Haag, ditmaal als gezant. In 1953 vertrok hij als Venezolaans ambassadeur naar Haiti. Donderdag jongstleden keerde hij naar Nederland terug als eerste ambasasdeur van Venezuela, want in de loop van dit jaar worden de diplomatieke vertegenwoordigingen der beide landen tot ambassade verheven.

Daarover sprekende, noemde de heer Dagnino zulks een goed teken. Het betekent, dat men van weerszijden zal streven de traditionele vriendschapsbanden nog sterker te maken. Men spreekt in Caracas nog over het bezoek, dat Prins Bernhard bracht. Daaruit spreekt weer de belangstelling en vriendschap, die Nederland voor Venezuela heeft.

Er zijn zeer goede mogelijkheden voor Nederland in Venezuela, aldus de heer Dagnino. Zowel voor de Nederlandse export als Nederlandse industriëlen. „Er is in uw land een goede organisatie van het bedrijfsleven. Men vervaardigt goede producten en goede producten kunnen in ons land zeker afzet vinden."

Hij herinnerde eraan, dat de Hollandse Bank-Unie, de KNSM, de KLM, Shell, Philips, Heineken en anderen reeds in Venezuela belangen hebben.

De heer Dagnino sprak vervolgens over de ontwikkeling van Venezuela.

Relletjes in Triëst

TRIEST. De Italiaanse relletjespolitie legde vandaag een cordon om het stadhuis van Triëst met het oog op een demonstratie van ongeveer 600 vroegere werknemers bij de Brits-Amerikaanse troepen, die negen jaar lang in Triëst gelegerd waren. De betogers eisten nieuw werk, nu zij door het vertrek der geallieerde troepen uit hun broodwinning gezet zijn.

De Italiaanse commissaris-generaal van Triëst deelde vandaag mede, dat disciplinair zal worden opgetreden tegen een Italiaans officier, die gisteren met een pistool schoten loste op een uithangbord boven een herberg in Opicina, waarop zowel in het Italiaans als het Sloweens geschreven was: Opicini is een dorp met een aanzienlijke Sloweense bevolking.

Rode straaljagers voor Oost-Duitsland

BERLIJN - Volgens het Westberlijnse blad „Der Tag" zijn onlangs veertien Russische straaljagers van het type MIG-15 in Oost-Duitsland aangekomen en afgeleverd aan de Oostduitse gekazerneerde volkspolitie.

Officieel heette het, dat de toestellen naar Oost-Duitsland waren gezonden ter vervanging van vliegtuigen van de Russische lucht macht, aldus het blad.

Onze rode uitvindertjes!

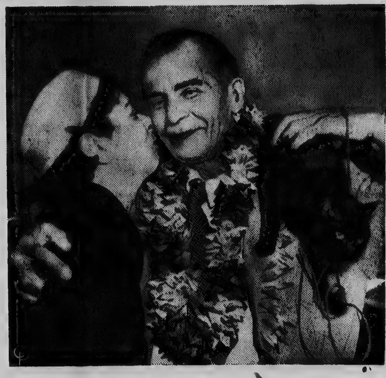
LONDEN Radio-Moskou heeft ter gelegenheid van het feit, dat de revolutionnair Ivanovitsj Kibaltsjisj honderd jaar geleden geboren werd, verklaard, dat deze de uitvinder was van het principe van door raketten voortbewogen vliegtuigen is.

Kibaltsjisj, die de bom maakte, waardoor Tsaar Alexander II werd gedood, had het project ontwikkeld vlak voor zijn executie, aldus radio-Moskou.

Amerika biedt beladenen en vermoeiden rustplaats

SCHIPHOL - Slachtoffers van de watersnood, maar ook diegenen, die in hun leven belemmering ondervonden van politieke gebeurtenissen, oorlog e.d. - en onder hen worden die Nederlanders gerekend wier gehele levensloop ingrijpend veranderd en veel moeilijker is geworden door de gebeurtenissen in Indonesie - zullen in aanmerking komen voor emigratie naar de Verenigde Staten, aldus heeft de commissaris voor de emigratie, mr ir Haveman na een reis naar Noord- en Zuid-Amerika verklaard. De heer Haveman wilde overigens niet vooruitlopen op een persconferentie, die hij Vrijdag zal beleggen.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



WILLIAM WILLIS, 61, who made a 6,400-mile solo voyage on a raft from Peru to Samoa, is affectionately greeted by his wife, Tess, as he returns to his home in the Bronx, N. Y. On his shoulder is Meekie, the cat who made the perilous journey with him. (International)

Moskou vierde revolutie-verjaardag met gebral en wapengekletter

MOSKOU - In een dagorder op de 37ste verjaardag van de October-revolutie in de Sovjet-Unie zegt maarschalk Boelganin, de Russische minister van defensie, dat de Sovjet-Unie streeft naar vermindering van de internationale spanning en naar samenwerking en de ontwikkeling van de handels betrekkingen met alle landen. De politiek der kapitalistische landen is daarentegen gericht op de voorbereiding van een nieuwe oorlog het oprichten van agressieve militaire groepen. De Sovjet-strijdkrachten moesten waakzaam zijn en haar kracht voortdurend vergroten.

De vice-premier Sabarof verklaarde Zaterdag bij de herdenking van hetzelfde feit, dat de binnenlandse politiek van de Sovjet-Unie gericht is op verhoging van de levensstandaard, hetgeen een aanwijzing is van haar vreedzame bedoelingen. Niettemin is de Sovjet-Unie altijd bereid zich, indien nodig, met wapengeweld te verdedigen. Hij zei, dat een collectief veiligheidsverdrag in Europa van het grootste belang is, omdat de handhaving van de vrede in Europa de verzekering van de wereldvrede mogelijk zou maken.

Nederlandse voetbalbonden vinden elkaar misschien nog wel

'S-GRAVENHAGE. Blijkens een officieel communiqué hebben de Besturen van de KNVB en de NB VB overeenstemming bereikt op de volgende punten:

a. Het is in nationaal en internationaal opzicht gewenst, dat eenheid in de Nederlandse voetbal samenleving ten spoedigste terugkeert;

b. de KNVB zal de enige organisatie zijn, die aan de Nederlandse voetbalsport leiding geeft;

c. de NBVB is opgericht om het spelpeil omhoog te brengen door betaald voetbal, hetgeen in de K NVB niet mogelijk was.

Op grond van deze drie uitgangspunten besloten partijen aan haar respectieve organisaties op korte termijn het volgende voor te stellen:

1. de NBVB zal vóór 1 December een nader te bepalen aantal verenigingen oprichten, die gefinancierd worden door thans bestaande naamloze Vennootschappen;

2. deze verenigingen zullen uiterlijk 1 December a.s. worden toegelaten tot de KNVB, zodat de spelers lid worden van de KNVB. Toegelaten verenigingen zullen uiterlijk 30 Juni a.s. verenigingen zijn, die tevens het amateurvoetbal behartigen;

3. op de datum, waarop de nieuw toegelaten verenigingen aan de competitie van de KNVB deelnemen, zal de NBVB opgeheven worden;

4. overschrijvingen van spelers van KNVB-verenigingen naar nieuw toegelaten verenigingen en omgekeerd kunnen in het seizoen 1954-1955 niet plaats vinden.

5. het Bestuur van de KNVB acht 't wenselijk 2 vertegenwoordigers van de NBVB zitting te doen hebben in het Orgaan, dat leiding geeft aan betaald voetbal, en dat één hunner zitting heeft in het Bondsbestuur;

6. er zal nader worden overgelegd, hoe de competitie-indeling en het competitie-program zullen zijn in verband met de toelating van nieuwe verenigingen. Verwacht wordt, dat door combinaties en fusies het totaal aantal eerste klassers van 56 zal verdeeld worden over 4 afdelingen van 14 verenigingen;

7. teneinde de verenigingen, die door de invoering van betaald voetbal in haar bestaan gedreigd worden, te steunen, zal een steunfonds worden opgericht, waardoor zo mogelijk extra wedstrijden zullen worden gespeeld;

8. Alleen spelers, welke tot FIFA-verband zijn toegelaten, kunnen lid zijn van de KNVB, die eventueel zal helpen om hierover bestaande moeilijkheden op te lossen;

9. over de scheidsrechters van de NBVB zal nader overleg worden gepleegd.

Deze voorstellen zullen op 13 November in een buitengewone Bondsvergadering van de KNVB worden behandeld. Ook de clubs van de NBVB zullen zich op korte termijn over deze voorstellen uitspreken.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

OPENING VAN LAGO'S NIEUW "MEDICAL CENTER OP 22 NOVEMBER A.S.

Werknemers, hun gezinsleden en publiek kunnen van 14—18 November a.s. de nieuwe faciliteiten bezichtigen

Het nieuwe „Employee Medical Center" der Lago Oil & Transport Co., Ltd., een project dat 700.000 gulden heeft gekost en gebouwd is ter vervanging van de tegenwoordige „dispensary" en ter voorziening in de dagelijkse, medische behandeling en de z.g. preventieve behandeling der werknemers, zal op 11 November a.s. worden opengesteld voor de pers en een aantal geneeskundigen van Aruba.

De volgende dag zullen de „Lago Employee Council", het „Special Problems Advisory Committee" en het „Foreign Staff Advisory Committee" het Center kunnen bezichtigen.

Het T-vormig gebouw, dat geen verdiepingen heeft, zal van 14 tot 18 November voor de andere werknemers, hun gezinsleden en het publiek te bezichtigen zijn.

Gedurende de drie daaropvolgende dagen zullen de administratieve gegevens, het materiaal en het meubilair van de tegenwoordige „dispensary" naar het „Center" worden overgebracht. Het nieuwe „Center" wordt daarna op 22 November a.s. officieel in gebruik gesteld en zal dan een der modernste industriële medische instellingen in het Caraibisch gebied vertegenwoordigen.

Met zijn 12.000 vierkante voet vloeroppervlakte beslaat het „Center" meer oppervlakte dan de 18 jaar oude „dispensary" waar het voor in de plaats komt. Het zal, in tegenstelling met de „dispensary", ook geneeskundige behandeling verschaffen aan de vrouwelijke werknemers der Lago.

Het gebouw is geheel air-conditioned en heeft zulke nieuwigheden als een geluiddichte, afgeschermde lokaliteit voor gehoor- en electrocardiagrafische onderzoeken, een eigen telefooncentrale en een sectie, die speciaal voor de behandeling van spoedgevallen is ingericht.

De hoofdingang ligt aan de z.g. Main Gate-weg. Binnenin bevindt zich een combinatie van een voorzaal-wachtkamer. De patienten melden zich aan de z.g. „record desk" links in de wachtkamer en worden dan naar de betreffende kliniek geleid.

Het „Center" heeft vier klinieken. Drie ervan zullen voor de dagelijkse behandeling van de werknemers der raffinaderij worden gebruikt. De vierde is uitgerust ter voorziening in het op de toekomst ingestelde „constructive medicine" (preventieve geneeskunde) programma van het „Medical Center".

In deze kliniek zullen de dokters hun toxicologische onderzoeken verrichten op degenen, die loodbranderswerk doen en vaten met benzine, enz. vullen, terwijl daar tevens het geneeskundig onderzoek vóór tewerkstelling, alsmede periodieke geneeskundige onderzoeken en het onderzoek van speciale gevallen of van gevallen, waarin beperkte werkzaamheden worden voorgeschreven, zullen worden verricht.

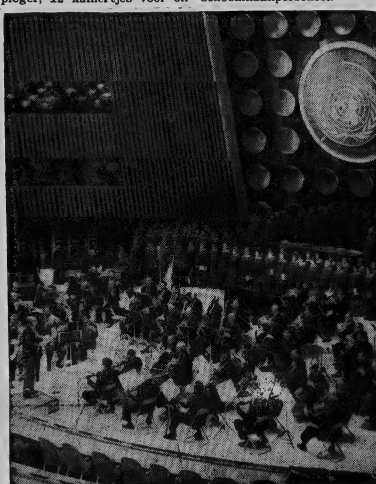
Dr. R. Turfboer, de assistent van de chef van het „Center", Dr. R. F. Brace is thans in de Ver. Staten om aldaar cursussen te volgen in de psychosomatische geneeskunde, een wetenschap, die meer gericht is op het onderzoek van geestelijke dan van lichamelijke stoornissen. Dr. Turfboer wordt belast met de speciale gevallen van preventieve behandeling.

Verder bevindt zich in het „Center" een apotheek, kantoren voor negen dokters en een hoofdverpleger, 12 kamertjes voor onderzoek, douche-cellen en kledingopbergkasten voor het personeel, een laboratorium, een Roentgenkamer met aangrenzende donkere kamer en opbergkasten voor de gegevens, een kleine operatiekamer, een physio-therapie kamer, een bibliotheek en een rustkamer voor de patienten.

De kliniek voor de vrouwelijke werknemers, gelegen aan het Z.O. einde van het gebouw, heeft een afzonderlijke ingang en wachtkamer. Het Noord Westelijk einde van het gebouw, met ingang voor de ambulance, is ingericht voor de behandeling van andere spoedeisende gevallen.

Het kleurenschema van het gebouw bestaat uit groen, wit en creme. Ter vergemakkelijking van het onderhoud en schoonhouden zijn de muren geheel in ceramische muurtegels uitgevoerd en de vloer bedekking in rubbertegels. De wachtbanken zijn van kussens voorzien.

De staf en het personeel van het „Center", met Dr. Brace en Dr. Turfboer aan het hoofd, bestaat uit 8 andere dokters, 14 verplegers, twee apothekersbedienden, 4 laboranten en 5 man schoonmaakpersoneel.



THE NINTH BIRTHDAY of the United Nations is celebrated at its New York City headquarters with the first public concert ever held in the U.N. Assembly Hall. A choir gathers in background and symphony musicians play. The occasion was observed throughout the world.

Toenemend Frans—Russisch handelsverkeer

PARIJS - Naar welingelichte kringen te Parijs mededelen, zullen Frankrijk en de Sovjet-Unie onder een nieuw handelsverdrag dat binnenkort zal worden ondertekend, hun handelsverkeer aanzienlijk uitbreiden. De goederenruil tussen de twee landen in de eerstkomende achttien maanden zal worden vergroot tot een totaal bedrag van 54 milliard francs. Onder het jongste Frans-Russische handelsverdrag van Juli 1953, gesloten voor een periode van 12 maanden, bedroeg de waarde van het handelsverkeer 24 milliard francs.

De Franse autoriteiten achten uitbreiding van de handel met Oost-Europa van groot belang, teneinde hierdoor het Franse tekort met het dollargebied te verminderen, doch op het ogenblik maken transacties met communistische landen nog slechts twee procent uit van de totale Franse handelsbeweging.

Onder de nieuwe handelsovereenkomst zal Frankrijk aan de Sovjet-Unie o.m. leveren mechanische installaties, spoorwegmateriaal, vrachtschepen, staalproducten en textiel in ruil waarvoor de Sovjet-Unie aan Frankrijk o.m. benzine, steenkool, chroom, mais en katoen zal leveren.

Belgen diep verontwaardigd over gedrag van corrupte generaals

BRUSSEL. De arrestatie van een drietal Belgische generaals der reserve, die ervan worden beschuldigd steekpenningen van aannemers van militaire werken te hebben aangenomen, heeft grote beroering teweeg gebracht in militaire kringen te Brussel.

Het veelgelezen blad „Le Soir" maakt bekend, dat het hier de reserve-generaal Jules Maroye betreft, mede-directeur van een onderneming, welke een gedeelte van de aanleg van een benzine-aanvoerleiding der NAVO heeft uitgevoerd, de 59-jarige reserve-generaal Camille Grimart, dié thans als kolonel in actieve dienst is bij het ministerie van landsverdediging en in het bijzonder belast was met het onderzoek van de aanbestedingen van militaire werken, alsmede de 62-jarige reserve-generaal ridder Pal de Haveskercke.

Het Belgisch parket behandelt deze zaak, omdat het militaire objecten betreft, met de grootste discretie, doch de Belgische bladen weten te melden, dat kolonel Grimart de centrale persoon in deze knoeierijen zou zijn. Hij zou giften hebben aangenomen van aannemers, die ingeschreven hadden op de aanbesteding van belangrijke militaire werken, zoals de „pipeline" van de NAVO, en aan wie deze werken dan uiteindelijk gegund zouden zijn. De beide andere reserve-generaals zouden eveneens bij deze knoeierijen betrokken zijn geweest. Volgens sommige kranten hebben deze hoge militairen zich niet alleen aan het aannemen van steekpenningen doch ook aan verduisteringen schuldig gemaakt.

De gearresteerden hebben reeds volledige verklaringen afgelegd over hun handelwijze en verwacht wordt, dat op korte termijn nog een reeks andere bij deze malversaties betrokken militairen en burgers aangehouden zal worden. Huiszoekingen werden zelfs verricht in de localiteiten van de kazerne op het d'Ailly-plein, zo schrijft „Le Peuple".

Hoewel het burgerlijk parket tot nu toe met het onderzoek was belast, wordt aangenomen, dat de zaak zal worden overgedragen aan de militaire gerechtelijke instanties.

Britten afwijzend tegenover Indonesische expansiepolitiek

LONDEN - Volgens AFP bestaat in Londen de indruk na het bezoek dat de Indonesische ambassadeur in de Britse hoofdstad, professor Supomo, Donderdag aan minister Eden gebracht heeft, dat de Britse regering het Indonesische standpunt in de kwestie Nieuw Guinea bij de behandeling daarvan door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties niet zal steunen. In regeringskringen vernam AFP voorts dat verwacht wordt dat Engeland zich zal verzetten tegen het aanvaarden van een Indonesische resolutie door de Verenigde Naties waarin de Verenigde Naties verzocht Nederland en Indonesie „bij te staan in het vinden van een vreedzame oplossing". AFP voegt hieraan toe dat men in deze kringen van mening is dat 'n een dergelijke resolutie een gevaarlijk precedent zou scheppen voor Engeland met het oog op de Britse bezittingen in Borneo.

Amerika bouwt ruimteschip

GRAND RAPIDS - De Amerikaanse regering zal volgend jaar beginnen met het ontwerpen van een ontwerpen van een kunstmatige planeet die 800 kilometers boven de aarde zal cirkelen, en militaire inlichtingen verschaffen aan de Amerikaanse strijdkrachten.

Deze voorspelling werd vandaag gedaan door William Lear van Los Angeles, voorzitter van de raad van commissarissen van de firma Lear Inc. en houder van de Collier Aviation Trophy van 1950. Hij zei op een persconferentie dat de constructie van de planeet een project zou zijn van dezelfde schaal als dat, welk de eerste atoom-bom tot gevolg had.

Lear zei, dat dit door de mens gemaakte zonnelichaam ongeveer 150 meter in omvang zou zijn. Het zou uitgerust worden met automatische camera's die enigerlei deel van de oppervlakte van de aarde zouden kunnen photograferen op zijn dagelijkse reizen om de wereld De juiste details van het project waren geheim. Lear zei dat de planeet zo ontworpen zal moeten worden zodat de delen individueel omhoog kunnen worden gestuurd en in de ruimte door middel van radar afzonderlijk zouden kunnen worden gemonteerd. Zijn firma maakt vliegtuiginstrumenten en -onderdelen.

U.S. protectie-politiek gelaakt

GENEVE - In een niet openbare bijeenkomst van de organisatie voor een algemene overeenkomst voor tarieven en handel is gisteren een resolutie aangenomen waarin bij de Verenigde Staten aangedrongen werd tot opheffing van de invoerbeperkingen op zuivelproducten. De Amerikaanse vertegenwoordiger naar verluidt verklaarde dat er geen sprake was van dumping door de Verenigde Staten van de grote hoeveelheden zuivelproducten op de wereldmarkten of prijsdruk. De uitvoer van de Amerikaanse zuivelproducten zou zeer zorgvuldig geschieden om andere exportlanden geen onnodige moeilijkheden te bezorgen.

Geen gratie voor Fatemi

TEHERAN - De sjah van Perzie heeft het laatste beroep van oudminister Fatemi afgewezen. Zoals men zich herinnert, is Fatemi schuldig bevonden aan verraad jegens de sjah en ter dood veroordeeld.

Atoomkracht voor vrede!

NEW YORK - Zeven landen, t.w. Australie, Belgie, Canada, Frankrijk, Zuid-Afrika, Engeland en de Verenigde Staten hebben bij de politieke commissie een ontwerpresolutie ingediend, die aandringt op een wereldconferentie over het vreedzaam gebruik van de atoomenergie omstreeks Augustus volgend jaar. De resolutie nodigt alle leden van de Verenigde Naties en gespecialiseerde organen uit atoom deskundigen te zenden naar de conferentie, die onder auspicien van de Verenigde Naties moet staan.

In de preambule wordt opgemerkt, dat reeds onderhandelingen aan de gang zijn voor de oprichting van een internationaal bureau voor atoomenergie. Voorgesteld wordt, dat dit bureau, wanneer 't opgericht is, met de Verenigde Naties een overeenkomst aangaat gelijk aan die der gespecialiseerde organen.

Langgerekt overleg

WASHINGTON - Het Amerikaanse State Department heeft meegedeeld, dat Amerika thans met nationalistisch China onderhandelt over een verdrag van wederzijdse verdediging.

Dreigbrieven-campagne in Egypte

CAIRO. Alle gerechtelijke ambtenaren, die deelnemen aan het onderzoek naar de moordaanslag op premier Nasser, hebben anonieme brieven ontvangen, waarin zij met de dood worden bedreigd, als zij het onderzoek voortzetten, aldus heeft een officiële woordvoerder te Cairo bekend gemaakt.

Men gelooft, dat de brieven, die aan elkaar gelijk zijn, afkomstig zijn van een geheime terreur-organisatie van de fanatieke Mohammedaanse Broederschap.

De opperste gids van de Broederschap, Hassan El Hodeiby, en andere leiders van de organisatie zullen binnenkort voor een speciaal militair gerechtshof worden gebracht, beschuldigd van samenzwering tegen de regering.

Korte Berichten

— In de Zuid-Chinese Zee woedt een wervelstorm „Pamela" genaamd, die een snelheid ontwikkelde van 320 km per uur. De typhoon ging Formosa rakelings voorbij en richtte er geringe schade aan. Hij raast nu door het kanaal van Baaji tussen Formosa en de Philippijnen. Door de storm is enige rust gekomen in de vijandelijkheden tussen communistische en nationalistische Chinezen. Volgens de laatste berichten gaat de storm in de richting van Hong Kong.

— Nabij Catania op Sicilië zijn 2 Italiaanse verkenningsvliegtuigen met elkaar in botsing gekomen. Negen leden van het Italiaanse luchtmacht personeel verloren daarbij het leven.

— Een Noord Koreaanse communistische spion, die zich voorgaf als een Officier van het Zuid Koreaanse leger, mocht meevliegen in een Zuid Koreaans legervliegtuig. Hij gelastte de piloot hem naar Noord Korea te brengen, doch deze weigerde en de spion vond het geraden met een valscherm uit het toestel te springen, aldus heeft het Zuid Koreaanse leger meegedeeld.

— De politie toog uit op onderzoek naar een Marsbewoner, die met een vliegende schotel was geland in het gehuchtje Boismorand ten Zuiden van Parijs. Zij vond op het erf van de dorpsherberg een helicoptere, die werd bestuurd door Henri Ziegler, de particuliere secretaris van de Franse Minister van Verkeer, Generaal Jacques Chabin Delmas, die er een lunch bijwoonde van de Aero Club.

— Voor het eerst in 7 jaar is dezer dagen een personentrein van India naar Pakistan gereden. Hiermee is de spoorwegverbinding tussen Amritsar (India) en Lahore (Pakistan) hersteld, die in 1947 tijdens de ongeregeldheden na de verdeling van de Pendsjaab was afgesneden. Voor de naaste toekomst is een dagelijkse dienst in beide richtingen voorgesteld.

— De stad Moskou heeft een grootscheeps plan voor de bouw van woonhuizen in het tijdvak 1955-1957 gelanceerd, aldus meldde het Russische persbureau Tass. De stad zal inplaats van het optrekken van huizen op onbebouwd terrein aan de rand van Moskou oude huizenblokken in de stad afbreken en vervangen.

— Aartsbisschop Boris, de plaatsvervangende exarch van de Russisch-orthodoxe Kerk in West-Europa, is benoemd tot exarch voor Noord Amerika. De Aartsbisschop is inmiddels uit zijn standplaats Karlshorst, een voorstad van Oost Berlijn, naar Moskou vertrekken. Men verwacht dat hij zich begin December naar New York zal begeven om zijn nieuwe post te aanvaarden.

— Het „Hamburger Fremdenblatt", dat sinds 1 September j.l. na een onderbreking van 10 jaar weer verscheen, heeft bekend gemaakt, dat het niet meer zal uitkomen. Het blad, dat 126 jaar geleden voor het eerst verscheen, was een van de belangrijkste couranten tijdens het Keizerrijk en de Republiek van Weimar.

— Een 41-jarige Japanse arbeider is tot 4 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens poging tot moord op Premier Josjida. De arbeider werd in Augustus j.l. bij Josjida's woning, in de omgeving van Tokio gearresteerd. Hij bleek in het bezit te zijn van een handgranaat en een mes.

Dominicaanse Republiek organiseert wereldtentoonstelling

De vrije landen van de wereld zijn uitgenodigd door de regering van de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan een internationale tentoonstelling welke gewijd zal zijn aan de „Vrede en de vooruitgang" en welke gehouden zal worden in Ciudad Trujillo van 20 December 1955 tot 27 Februari 1956.

De Verenigde Staten hebben reeds laten weten, deel te zullen nemen en met een grote inzending te komen, welke bedoeld zal zijn om antwoord te geven op de Russische beweringen over „uitvindingen en primeurs".

Men zal volgende maand reeds beginnen met het klaarmaken van de terreinen voor de wereldtentoonstelling. De tentoonstelling is door de Dominicaanse autoriteiten vooral bedoeld om een beeld te geven van de vooruitgang van de republiek in het, zoals men dat noemt, „tijdperk van Trujillo", dat in 1930 aanving met het aanstellen van dr. Rafael Trujillo als president van het land.

Orkaan boven Portugal

Portugal is getroffen door een orkaan, welke dwars over het land heentrok. Vijf personen werden gedood, en twee honderd gewond. De schade wordt geraamd op ongeveer een millioen dollar.

13de JAARGANG No. 2076

De Arubaanse Courant

DINSDAG 9 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Na weinig vruchtdragende debatten stelt Raad richtlijnen vast voor Commissie ad hoc

GOUVERNEUR BEKLEMTOONT NOGMAALS GEBIEDENDE NOODZAAK VAN SAMENWERKING ONDERLING EN NAAR BUITEN

Welvaart draagt welvaart uit

Gisteren, op de laatste dag van zijn officiële bezoek aan Aruba, ontving Z.Ex. de Gouverneur vertegenwoordigers van pers en radio. De overtocht met de Antilia was uitstekend bevallen, aldus vertelde de Gouverneur. De accomodatie van het schip is bijzonder goed, de service uitstekend. Ik kan mij levendig voorstellen, vervolgde de Landvoogd, dat de Antilia een aanwinst zal betekenen en onder meer ook zal kunnen helpen het touristenverkeer van Curacao en Aruba uit naar de Bovenwinden te bevorderen. De Gouverneur herhaalde, dat men de Antilia vooral moet zien als een poging de vicieuze cirkel te doorbreken, waarin de kwestie van de welvaartsbevordering der Bovenwinden zich nu al jaren bevindt. Nu er een goede en geregelde verbinding komt, kan men met kans op succes op de Bovenwinden de productie en export ter hand nemen van goederen, welke naar buiten verscheept kunnen worden. „Ik heb er de beste verwachtingen van", aldus de Gouverneur en dat mag ook wel, want er is natuurlijk een zekere dosis moed voor nodig geweest om dit schip op stapel te zetten. „Goede hoop en verwachting vergezellen dit schip op zijn reizen".

Statuut resultaat van natuurlijke ontwikkeling

Desgevraagd vertelde de Gouverneur, dat de plechtige afkondiging van het Statuut, welke tegelijkertijd in de drie landen zal plaats vinden (op de Antillen door de Gouverneur en de Gezaghebbers), geen revolutionaire veranderingen met zich mee zal brengen. Het Statuut is tenslotte het resultaat van de ervaring welke in de tijd van de interimregeling werd opgedaan. Er is nu een periode afgesloten van aftasten en proberen. Daarin hebben de onderlinge verhoudingen tussen Staten en Regering en de Eilandgebieden niet altijd die samenwerking gebracht, welke noodzakelijk is voor een rustige ontwikkeling. Toch, aldus de Gouverneur, is er nu geen reden om al te pessimistisch te zijn, want er werd ervaring opgedaan en er waren toch ook weer tal van symptomen, dat men elkaar, als het er op aan kwam, wist te vinden en bereid bleek te zijn, een weg van samenwerking te zoeken.

Het is natuurlijk wel zo, dat de verdere ontwikkeling van de Antillen voor een groot deel afhankelijk is van de mate van samenwerking zowel tussen Staten en Regering, als tussen de besturen van de eilandgebieden. Men dient bereid te zijn alle tegenstellingen zoveel mogelijk te overbruggen en te vervlakken, omdat het economisch, vooral in de eerstkomende jaren, nu niet zo gemakkelijk zal zijn voor de Antillen. De economische ontwikkeling van de Antillen heeft een zeker toppunt bereikt; de mogelijke industrialisatie is als het ware verwezenlijkt. Wel is men doende te zoeken naar wegen om deze basis verder te verbreden; wij hopen allen dat door een mogelijke verdere industrialisatie en een aanvatten van het tourisme op bevredigende wijze zullen slagen. Dat zal echter toch niet anders kunnen dan door nauwe samenwerking en door het begraven van vele strijdbijlen.

Belangstelling in Nederland

Zodra men wist dat ik in Nederland was, was het aantal verzoeken om een causerie te houden legio, aldus de Gouverneur. Aan al deze verzoeken was niet te voldoen. Ik heb wel voor verschillende kringen causerieën over de Nederlandse Antillen gehouden, en daarbij bemerkt dat er grote belangstelling bestond, al bleek daar bij aan de andere kant dat er nog altijd een grote leemte in de kennis omtrent de Antillen in Nederland bestaat. Ook wordt er wel gevraagd naar de mogelijkheden voor de Nederlandse handel en industrie. Deze belangstelling is bijzonder verheugend.

Anderzijds is er ook hier en daar in Nederland wel een zekere teleurstelling te beluisteren. Men hoort wel eens geluiden als zou de Nederlander in de Antillen niet zo welkom meer zijn, waardoor een zekere huivering ontstaat onder Nederlandse ambtenaren om naar hier te komen. Toch zouden er onder hen nog wel zijn die hier emplooi kunnen en moeten vinden, wil men op bepaalde gebieden de steun vinden om de voorbereiding te voltooien om juist de landskinderen op die posten te brengen waar men ze zo graag wil plaatsen.

Het Luchtvaartverdrag

Z. Excellentie antwoordde op vragen, over het luchtvaartverdrag; dat het in het algemeen voor ons allen een teleurstelling is geweest dat het aantal diensten zo verminderd is en het zal van tal van factoren afhangen of er in de naaste toekomst een verbetering mogelijk is. Geheel uitgesloten acht ik dit echter niet, aldus de Gouverneur. Ik geloof dat deze moeilijkheden in eenzelfde vlak liggen als bijvoorbeeld de kwestie van de visserij en andere zaken. Op de duur hoop ik, dat het bewustzijn zal groeien, dat grotere activiteit van een der gebieden niet altijd een nadeel behoeft te betekenen voor een ander, maar dat een grotere bloei van het gebiedsdeel zowel op het gebied van de luchtvaart, van vrijhavens welke een grotere concentratie van luchtvaartverkeer met zich meebrengen e.d., een vergroting met zich mee brengen van contacten en in het algemeen een vergroting van de welvaart van het hele gebied. Daarmee zouden dan de Antillen een bruggenhoofd kunnen zijn van West-Europa naar Zuid-Amerika. Daar ligt dan mijns inziens weer een taak voor de Antillen. Kleinere moeilijkheden, die er nu nog soms zijn, kunnen uit de weg worden geruimd. Waar thans vaak nog kleine tegenstellingen zijn, zal dan blijken dat bij een grotere integratie van economisch beleid de welvaart van de Antillen een gunstige invloed zal hebben op de vestigingsbereidheid van industrieën in landen rond de Antillen. Verscheidene staten in Zuid-Amerika en deze landen zouden elkaar hierbij kunnen aanvullen.

Ook hier zal een onderling vertrouwen en stimuleren van elkaars welvaart over en weer zegenrijk werk kunnen doen.

Belangstelling voor Aruba

Z.Exc. de Gouverneur besloot het onderhoud met te vertellen, dat hij altijd met veel genoegen naar Aruba komt. Met belangstelling slaat Z.Exc. de ontwikkeling waar van het onderwijs, de avondscholen en de afdeling voor Buitengewoon Lager Onderwijs. Het ligt in het voornemen van Z.Exc. om van zijn grote belangstelling te doen blijken voor het belangrijke werk van de Eerw. Zusters van Bethanië, door naar Aruba te komen voor de officiële opening van het nieuwe Tehuis op Noord.

Gistermiddag om half vijf zijn Z.Exc. de Gouverneur en Mevrouw Struycken naar Curacao teruggekeerd. Op Dakota werd afscheid genomen van de leden van de Commissie van Uitgeleide en werd door Z.Exc. de Gouverneur de ere-wacht van Mariniers, onder commando van Kapitein de Vries, geïnspecteerd.

Don Bosco koos nieuw bestuur

Men schrijft ons:

In de laatst gehouden vergadering van het Curatorium van de stichting „Don Bosco Fonds", is het volgende dagelijks bestuur gekozen:

De Heer J. J. P. Oduber, Voorzitter; de Heer A. A. Laclé, Vice Voorzitter; de Eerw. Frère Eugenius, F. S. C. 1ste Secretaris; de Heer N. E. Henriquez Jr. 2de Secretaris; de Heer W. H. M. de Graaf, 1ste Penningmeester; de heer J. J. Laclé, 2de Penningmeester. Drie dames van het dagelijks Bestuur van de Damesvereniging „Unitas", Commissarissen.

Als vertegenwoordiger van Z. H. Ex. Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt, is benoemd de Zeereerw. Pater B. Standenmeyer o.p. als opvolger van de Zeereerw. Pater H. Penninx, die om gezondheidsredenen bedankt heeft.

Het afgetreden Bestuur kan terugzien op een welgedane arbeid, want 25 November a.s. zal de Stichting „Don Bosco Fonds" het genoegen smaken te zien dat het eerste grote werk door haar ondernomen, afgeleverd kan worden. Op die dag n.l. zal de Inrichting voor wezen en verwaarloosde meisjes, dat op Noord is verrezen, door Z. H. Ex. Mgr. Zeppenfeldt plechtig worden ingewijd en geopend.

De Stichting „Don Bosco Fonds", opgericht bij notariele acte van 13 Mei 1951 door de Damesvereniging „Unitas", heeft ten doel:

„De nodige voorbereidende maatregelen te treffen om te komen tot het oprichten op Aruba van tehuizen voor weeskinderen, benevens verwaarloosde en anderzins behoeftige jeugd en voor zover nodig de instandhouding daarvan".

Heeft de voorbereiding voor de totstandkoming enige jaren gevergd, nu is het dan zo ver dat het tehuis voor meisjes in gebruik zal worden genomen. Het Bestuur heeft goed werk verricht. Een prachtig gebouwencomplex staat op Noord. Een sieraad voor Aruba dat kan wedijveren met wat er op dit gebied in andere landen gedaan wordt.

Vele giften heeft de stichting mogen ontvangen, maar er is nog veel nodig. De inrichting op Noord is nog niet helemaal voltooid en daarbij is de stichting reeds bezig voorbereidingen te treffen om te komen tot het oprichten tot een soortgelijke instelling voor jongens. Het nieuwe bestuur heeft hier weer een prachtige taak.

Helpt daarom, het is goed gebruikt geld. Elke gift is van harte welkom. De stichting heeft een bankrekening op de drie banken van Aruba.

P.P.A. ontevreden over beperkingen op arbeidsterrein van commissie

Gronden voor Huize Bethanië en Bijkerk Dakota; dispensatie voor Petrona

Toen de voorzitter vanmorgen om tien over negen de Openbare vergadering van de Eilandraad opende, ontbraken de leden van de AVP. Tien minuten later kwam ook deze fractie binnen en was de Raad compleet met uitzondering van de Heren Arslijn, Maduro en Oduber, welke laatste als lid bedankte en in welke vacature nog niet werd voorzien. De Heer van Hoorn, die aan de beurt was voor het Raadslidmaatschap bedankte, zodat de Heer E. Brokke aan de beurt is.

De ingekomen stukken leveren geen moeilijkheden op. Besloten wordt een verzoek van de Heer Petrona om dispensatie voor het uitvoeren van een bouwwerken voor het eilandgebied als nieuw agendapunt op te brengen.

Zonder hoofdelijke stemming keurt de Raad de voorstellen goed tot het uitgeven tegen verlaagd tarief van gronden voor de bouw van een bijkerk op Dakota en voor Huize Bethanië op Noord, terwijl ook formeel de goedkeuring wordt gegeven voor de stichting van school voor G.L.O.B. in San Nicolas.

BEGROTING IN RECORD-TEMPO

Aan de orde is dan de behandeling van de tweede aanvullende begroting 1954. De Heer Milo Croes vraagt deze begroting opnieuw naar de afdelingen te verwijzen. Dit voorstel wordt gesteund door de Heer Albert Eman, maar de voorzitter verzet zich hiertegen. Hij wijst er op dat deze stukken sedert 29 Mei in het bezit van de Raad zijn. Er is zes maanden tijd geweest om de kwestie te bestuderen en er moet nu een eind aan gemaakt worden.

De Heer Croes wenst dat terwille van de goede gang van zaken de Raad het Bestuurscollege, vooruitlopend op de verdere afhandeling dan maar machtigt in dringende gevallen de nodige uitgaven te doen. De voorzitter wijst er op dat dit licht aanleiding tot verwarring kan geven, omdat niemand weet voor welke uitgaven het B.C. wel en voor welke het niet gemachtigd is. Het voorstel van de Heer Milo Croes, in stemming gebracht, wordt dan met 9-8 stemmen verworpen.

Dan doet zich een merkwaardige gang van zaken voor. Wij kregen de indruk dat de stukken zo oud geworden waren, dat de meeste leden ze zelfs niet meer hadden... en het geval deed zich voor, dat de begroting dan in twee minuten, zonder dat er een woord gesproken wordt door enig lid, en zonder hoofdelijke stemming worden aangenomen.

Daarmee is men dan gekomen aan het voorlaatste punt van de agenda:

Het stellen van richtlijnen voor de commissie ad hoc

Aan deze kwestie is een ingewikkelde voorgeschiedenis verbonden. In de Eilandraad welke in September werd gehouden werd nadat door de Heren Figaroa en Yrausquin bepaalde beschuldigingen waren geuit aan het adres van Gedeputeerde Geerman besloten een commissie in het leven te roepen om deze klachten te onderzoeken en terug te rapporteren aan de Raad.

De commissie werd benoemd, maar in de praktijk bleek al spoedig dat deze commissie zonder richtlijnen niet zou kunnen werken. Van enig onderzoek kwam dan ook niet.

De zaak werd naar de afdelingen verwezen, maar ook daar kwam men niet tot overeenstemming.

Om de impasse te doorbreken werden nu ontwerprichtlijnen opgesteld door het Bestuurscollege, waarover de Raad zich in deze openbare vergadering diende uit te spreken.

De voorgestelde richtlijnen waren de volgende:

„De Eilandsraad van Aruba,

gelet op zijn besluit van 2 September 1954 tot instelling van een commissie ad hoc, teneinde een onderzoek in te stellen naar onregelmatigheden bij Openbare Werken,

Heeft besloten:

De taakomschrijving en werkwijze dezer commissie vast te stellen als volgt:

1. Onderzocht mogen slechts worden de voorvallen en zaken als hierna bedoeld, die dateren van na 1 Januari 1953.

2. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie werknemers worden ontslagen of door een of andere pressie genoodzaakt waren ontslag te nemen, omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.

3. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie personen in dienst worden genomen of aan hen voorkeur werd gegeven boven anderen, omdat zij lid zijn van een bepaalde politieke partij.

4. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie wegen werden aangelegd, welke niet in de Memorie van Toelichting op de begroting voor 1953 en 1954 paraisseren, ten behoeve van een bepaalde politieke partij.

5. Onderzocht mogen worden alle gevallen, waarin naar het oordeel van de commissie onregelmatigheden gepleegd zouden zijn bij openbare en/of onderhandse aanbestedingen of inschrijvingen.

6. Geen onderzoek mag worden ingesteld naar de administratie van het magazijn van de Dienst van Openbare Werken in verband met „het door Gedeputeerde Geerman genoemde tekort", aangezien de heer Geerman geen tekort in eigenlijke zin heeft bedoeld, doch slechts een „bedrijfsverlies", zoals dat kan voorkomen bij de verschillende interne bedrijven van de Dienst van Openbare Werken, evenzeer als deze interne bedrijven een „bedrijfswinst" kunnen opleveren.

7. De te onderzoeken feiten worden door de commissie bepaald.

8. De commissie bepaalt, welke werknemers in verband met de feiten, onder 7 bedoeld, door haar zullen worden gehoord.

9. De commissie mag de werknemers die gehoord worden slechts vragen stellen, die rechtstreeks verband houden met de te onderzoeken feiten.

10. De te stellen vragen mogen niet het persoonlijk beleid van enig werknemer raken.

11. De vragen moeten duidelijk worden geformuleerd en gesteld in een taal, die vlot verstaanbaar is voor de betrokken werknemer.

12. De vragen worden schriftelijk of mondeling gesteld en beantwoord. Zij dienen zoveel mogelijk direct te worden beantwoord; aan de betrokken werknemer kan evenwel een bepaalde termijn worden gegeven om zich over de antwoorden te beraden.

13. Alvorens met het stellen van vragen te beginnen, moet aan de betrokken werknemer de inhoud van dit raadsbesluit worden voorgelezen en uitgelegd in een voor hem vlot verstaanbare taal.

Het B.C. tekent verder aan, dat het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken zal worden geïnstrueerd, dat de onder hem dienende ambtenaren en arbeiders tegenover de commissie van de hen eventueel bij hun ambtseed of anderszins opgelegde geheimhouding worden ontheven voor zoveel betreft het verstrekken van inlichtingen die hen binnen het kader van het onderwerpelijke onderzoek door de commissie moeten worden gevraagd en dat deze ambtenaren en arbeiders verplicht zijn de binnen het kader van het onderzoek door de commissie gevraagde inlichtingen te verstrekken voor zover zij daartoe in staat zijn."

Bij deze openbare behandeling blijkt het moeilijk voor vele leden te zijn zich tot het voorstel te beperken. Tal van leden pogen opnieuw in discussie te brengen of de Raad er wel goed aan gedaan heeft met een commissie in het leven te roepen en telkens dreigt men in een herhaling te vervallen van de uitvoerige debatten, die al op 26 Juli en 2 September plaats vonden. Het is voor de Voorzitter een hopeloze taak om een normale orde te handhaven...

De Heer Milo Croes noemt het besluit tot het instellen van de commissie een zeer gevaarlijk besluit. Het feit dat de ambtenaren worden ontheven van hun plicht tot geheimhouding acht spreker in strijd met de geest van de wet.

De Voorzitter protesteert hier tegen en zegt dat het Bestuurscollege wel degelijk het recht heeft deze plicht tot geheimhouding voor bepaalde gevallen op te heffen.

De Heer Croes wijst erop, dat men de ambtenaren niet kan dwingen te antwoorden; hierdoor zou het werk van de commissie van onderzoek in ieder geval tot een aanfluiting worden.

De heer Eman herhaalt dat hij het hele onderzoek onrechtmatig acht. Zijn fractie vreest het onderzoek niet, omdat zij zeker weet dat zal blijken dat alle beschuldigingen ongegrond en vals zijn, maar de procedure is fout.

De heer Irausquin acht het een dure plicht van de Raad om, nu bewezen is dat er onregelmatigheden waren, een onderzoek in te stellen. Dit schept geen precedenten, omdat het immers vanzelf spreekt, dat bij gebleken onregelmatigheden te allen tijde een onderzoek moet worden ingesteld. Het gaat niet meer om loze geruchten maar er zijn, aldus spreker, bewijzen.

De voorzitter maant aan zich aan de agenda te houden en niet te vervallen in een herhaling en een nieuwe behandeling van onderwerpen waarover de Raad reeds besluiten genomen heeft. De Raad moet thans slechts richtlijnen opstellen.

De Heer Nassy verzet zich tegen de uitspraak van de Heer Yrausquin als zouden er reeds bewijzen zijn voor onregelmatigheden; de bewijzen moeten nog geleverd worden.

De Heer Eman vraagt dat de Heer Yrausquin thans een door hem ingebracht „bewijsstuk", de brief van de Heer Henny Eman aan Gedeputeerde Geerman betreffende de Heer Petrochi wordt overgelegd. Zelfs in de commissie ad hoc zou de Heer Yrausquin geweigerd hebben dit stuk over te leggen. De Heer Geerman wijst er op, dat het hele onderzoek waardeloos is. Hem wordt verweten bepaalde voorschriften te hebben overtreden, terwijl het toch bekend is, dat er geen voorschriften of richtlijnen zijn en dat hij deze dus ook niet heeft kunnen overtreden. Als de Raad iets wil, dient zij allereerst richtlijnen vast te stellen voor het Bestuurscollege waarin wordt vastgelegd op welke wijze de personeelspolitiek dient te worden gevoerd.

Spreker herhaalt dat hij het als zijn taak heeft beschouwd er voor te zorgen, dat bij DOW geschikte werkkrachten worden geplaatst. Bovendien is spreker van mening dat op grond van het bepaalde het B.C. in zijn geheel aansprakelijk is voor het beleid. Van het afkeuren van het beleid van een Gedeputeerde kan daarom geen sprake zijn.

De Heer Figaroa brengt dan naar voren, dat naar zijn mening door de commissie ad hoc alleen die gevallen mogen worden onderzocht welke op de betreffende raadsvergaderingen naar voren werden gebracht.

De heer Irausquin is hier tegen. Naar zijn mening moeten alle soortgelijke gevallen worden onderzocht. Bovendien verbaast het spreker, dat een beperkingsvoorstel door de heer Figaroa, die zelf de eerste klachten inbracht, wordt aanhangig gemaakt. Indien de commissie ook andere gevallen van onregelmatigheden tegenkomt dienen die ook uit de doeken gedaan te worden. Spreker zegt slechts enkele voorbeelden genoemd te hebben; er zijn er echter meer.

Als de voorzitter er nogmaals aan herinnert, dat het besluit tot het instellen van een onderzoek al is genomen en dat men hier niet meer op terug kan komen, zegt de heer Geerman: In feite was er geen besluit, want dat besluit was een formaliteit en onuitvoerbaar. Het is al moeilijk een geschreven wet te interpreteren, laat staan een ongeschreven wet, als door de heer Irausquin bedoeld, (de heer Irausquin had eerder gewezen op het feit, dat Gedeputeerde Geerman de ongeschreven wetten van fatsoen en deugdelijk bestuur had overtreden).

De voorzitter maant tot kalmte en dringt er op aan eerst de zaken te onderzoeken en pas daarna te praten over maatregelen. Al te vaak gaan op ons eiland vele geruchten, die bij onderzoek geheel ongefundeerd blijken te zijn.

De heer Milo Croes poogt na uitvoerige debatten gedaan te krijgen dat het ontwerp opnieuw naar de afdelingen gaat. De voorzitter verzet zich hier echter tegen, daar er nauwelijks enige kans bestaat dat daar een oplossing wordt gevonden. De Raad dient thans in openbare vergadering te beslissen.

Eindeloos gaan de debatten dan voort; nieuwe gezichtspunten openen zich niet en slechts met de grootste moeite kan de voorzitter enkele voorstellen in stemming brengen.

Gestemd wordt dan toch nog over een voorstel om artikel 7, als voorgesteld door het B.C., zodanig te wijzigen, dat onderzocht zullen worden alle gevallen die zich voordeden na 1 Januari 1953. Dit voor-

(Vervolg op pag. 4)

De infiltratie-pogingen in Nieuw Guinea

DEN HAAG. Het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken deelt mede:

„In aansluiting op het bericht over een gewapende Indonesische infiltratie in Nederlands Nieuw Guinea kan nog het volgende worden meegedeeld:

Op 6 November diende de Nederlandse Hoge Commissaris te Djakarta in opdracht van de Nederlandse regering een krachtig protest in bij de Indonesische regering tegen deze hernieuwde schending van het Nederlands territoir en eiste onder meer de vrijlating en terugzending van de ontvoerde hoofdagent Van Krieken.

Wat betreft de infiltratie en de tegen de infiltranten genomen maatregelen valt nog het volgende te vermelden:

Op 21 October verschenen in de Etna-baai (Zuidwest-Nieuw Guinea) twee Indonesische prauwen, waaruit zich een bende van 48 man ontscheepte, die een kampong in die baai overlast aandeed en o.m. een Chinese toko plunderde en vervolgens verder de Etnabaai introk. Bij de landing werd de hoofdagent van politie Van Krieken, die van een door de controleur van Kaimana kort te voren in dit gebied ondernomen patrouille-gang ziek was achtergebleven, door de bende gevangen genomen. Aangenomen wordt, dat hij met de vermoedelijk naar Dobo teruggekeerde prauwen is meegevoerd. De bende trok daarop het binnenland in. De plaatselijke bevolking maakte van het gebeurde aanstonds melding. Bij de vervolging van deze infiltranten door eenheden van de marine, daarin gesteund door de politie, werd op 1 en 2 November met hen vuurcontact verkregen, waarna deze met achterlating van munitie, documenten en voedselvoorraden in verschillende richtingen weg vluchtten. Uit de aangetroffen documenten kan worden vastgesteld, dat de bende op 18 October het eiland Dobo verliet en althans gedeeltelijk tot het op de Aroe-eilanden (Indonesisch gebied, waartoe Dobo behoort) gelegerde 25ste regiment infanterie van de Indonesische landmacht behoort. De wijze, waarop door deze bende geopereerd is en aangetroffen foto's en kaarten wijzen op een goede voorbereiding van de infiltratiepoging. Bij een nader treffen werden enige bendeleden neergelegd, terwijl een groot aantal hunner zich met hun wapens en munitie overgaf. De vervolging van de overigen vindt verder voortgang.

Van de zijde van de bevolking is de grootst mogelijke medewerking verleend bij het opsporen", aldus het Nederlandse departement van buitenlandse zaken.

KLM-studenten-tarieven

DEN HAAG - De KLM heeft ten behoeve van studenten in Nederland tussen de leeftijd van 12 en 26 jaar, die hun ouders in het buitenland willen bezoeken, verlaagde tarieven ingesteld. Deze reducties hebben betrekking op prijs van de enkele reis en bedragen.

a) voor reizen in en van Europa naar het nabije, Midden- en Verre Oosten en Afrika 50 procent;

b) op de diensten tussen Amsterdam en de Nederlandse Antillen en Paramaribo 50 procent, mits de reis in Oostelijke richting plaats vindt in het tijdvak tussen 15 Augustus en 31 Maart en de reis in Westelijke richting in het tijdvak tussen 1 December en 14 Juli;

c) voor het deel ten Westen van Madrid 25 procent en dat ten Oosten van Madrid op de mid-Atlantische route 50 procent, uitgezonderd de diensten naar de Nederlandse Antillen en Suriname (zie b);

d) voor het deel ten Westen van Dakar 25 procent en voor dat ten Oosten van Dakar 50 procent op de Zuidatlantische route.

Doodstraf voor Duitse spionnen

BERLIJN. De openbare aanklager in Oost Duitsland, Dr. Ernst Melzheimer, heeft de doodstraf geëist tegen twee verdachten in een spionnage-proces, dat Maandag j.l. voor het Oost Duitse Oppergerechtshof begon. Voor de overige 5, onder wie een vrouw, eiste hij gevangenisstraffen, in 2 gevallen levenslang. De 7 hebben bekend bijzonderheden te hebben verzameld van wegen en spoorlijnen in Oost Duitsland ten behoeve van de „organisatie-Gehlen", een particuliere spionnage-groep, die met Amerikaanse financiële steun vanuit West Duitsland werkzaam zou zijn.

Westelijke verslaggevers werden uitgenodigd een deel van het proces bij te wonen. Het was de eerste keer sinds vele jaren, dat zulks was geschied.

Kamerlid vraagt over spellingsplannen

DEN HAAG. Op vragen van het lid der Tweede Kamer mevrouw Fortanier-De Wit over de toepassing van de toekomstige spelling van de Nederlandse taal heeft de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen a.i. geantwoord. De vragen van mevrouw Fortanier luidden:

1. Is de minister bereid aan de heersende onzekerheid over de toekomstige spelling van de Nederlandse taal een einde te maken door spoedig mede te delen welke spelling uiterlijk met ingang van 1 September 1955 verplichtend zal worden gesteld op de scholen?

2. Is de minister van oordeel, dat voor de scholen een zo groot mogelijke eenheid van spelling dringend geboden is?

3. Is de minister van plan, ter bereiking van het sub 2 genoemde, daar waar de commissie-Van Haeringen twee spellingen toelaat, doch de meest gewenste vooropstelt, deze laatste voor de scholen verplicht te stellen?

4. Acht de minister het niet gewenst, dat in het op één na hoogste leerjaar van alle onderwijsinstellingen zo spoedig mogelijk de nieuwe spelling wordt onderwezen, opdat de leerlingen niet in het jaar, waarin zij examen moeten doen, zich de nieuwe spelling nog moeten eigen maken?

Het antwoord van de minister luidt:

1. Bij schrijven van 4 October 1954 is aan de vaste commissie bedoeld in artikel 5 van de wet van 14 Februari 1947 (Staatsblad H 52), houdende voorschriften met betrekking tot de schrijfwijze van de Nederlandse taal, onder meer de vraag voorgelegd, of en, zo ja, welke richtlijnen wenselijk zijn voor de toepassing van de woordenlijst van de Nederlandse taal bij het onderwijs. Na ontvangst van het advies der commissie zullen zo spoedig mogelijk ter zake aanwijzingen worden gegeven.

2. Deze vraag wordt bevestigend beantwoord.

3. Alvorens een beslissing kan worden genomen over de vraag, welke spelling voor het onderwijs de voorkeur verdient, dient het advies van de onder 1 bedoelde commissie te worden afgewacht.

4. Deze vraag wordt bevestigend beantwoord. De minister vestigt er intussen de aandacht op, dat een verkeerde indruk zou kunnen worden gewekt door in dit verband te spreken van „nieuwe spelling". Het gaat hier om een regeling van enkele onderdelen van de spellingwijziging, die in 1934 bij het onderwijs is ingevoerd en in 1947 in een ook voor de overheidsdiensten geldende wettelijke regeling is vastgelegd.

Van der Hoeven vraagt inlichtingen

Statenlid Van der Hoeven heeft aan de Regering de volgende vragen gesteld:

1. Kan de Regering mededelen, of het bericht in het dagblad de „Amigoe di Curacao" van 3 November 1954, dat de Gouverneur - lees Landsregering - voornemens is de Staten op Zaterdag 13 November a.s. te ontbinden, juist is?

2. Indien de vorige vraag bevestigend beantwoord wordt, kan de Regering dan mededelen, waarom zij van 24 September j.l. af, de datum, waarop het Statenlid E. J. Broos van de NVP als zodanig ontslag heeft genomen, niet de consequentie daaruit getrokken heeft en tot op heden werkeloos is blijven toezien?

3. Is de Regering niet van oordeel, dat het in artikel 96 der Landsregeling opgenomen recht van ontbinding der Staten in een situatie als de huidige, waarin van een conflict geen sprake is, slechts dan gebruik mag worden gemaakt als alle andere middelen om uit de impasse te geraken, uitgeput zijn?

4. Is de Regering niet van oordeel, dat de in het derde lid van voornoemd artikel der Landsregeling genoemde termijn van 2 maanden, waarbinnen de verkiezing voor nieuwe Staten moet worden uitgeschreven, de bedoeling heeft de kiezers de gelegenheid te geven binnen een redelijke termijn, derhalve niet op slag na de beslissing tot ontbinding, hun oordeel te geven en dat een ontbinding op Zaterdag, gevolgd door een verkiezing op de daaraan volgende Maandag, geheel in strijd is met de geest van meergenoemd artikel 96 der Landsregeling?

5. Moet uit het feit, dat tussen eventuele ontbinding en verkiezing ditmaal geen tijdsruimte zal liggen, de conclusie worden getrokken, dat de Regering van mening is, dat de grote massa der kiezers in de Nederlandse Antillen toch niet tot oordelen in staat is?

6. Is de Regering voorts niet van mening, dat het koppelen van een tussentijdse verkiezing aan 'n periodieke verkiezing op de wijze zoals dit bij een bevestigend antwoord op vraag 1 zou gebeuren in strijd is met de geest en de bedoeling van artikel 96 voormeld en slechts de schijn van juistheid in zich draagt, omdat de impasse definitief werd tegen de tijd, dat de periodieke verkiezing, waarvoor de datum reeds bepaald was, toch moest worden gehouden?

Standbeeld verkruid

'S-GRAVENHAGE. Delftse studenten die het blijkbaar niet eens waren met de verplaatsing van het beeld van Hugo de Groot van de Grote Markt naar een plaats in de buurt van de Nieuwe Kerk, hebben 's nachts op zijn oude standplaats een tweede beeld van deze grote Nederlander geplaatst. Dit nieuwe beeld was van papier maché gemaakt en het traditionele boek in de hand van de rechtsgeleerde was vervangen door een jeneverkruik. 's Morgens heeft het gemeentepersoneel het beeld op last van de politie „als gevonden voorwerp" verwijderd.

Spionnenbende in Tsjecho-Slowakije opgerold

WENEN. Radio-Praag heeft bekendgemaakt, dat de Tsjechoslowaakse veiligheidsdienst een einde heeft gemaakt aan het bestaan van een grote sabotage- en spionnage-bende, die voornamelijk bestond uit voormalige sociaal-democraten. Het opperste gerechtshof in Praag heeft reeds drie mannen veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf en twee tot 25 jaar. Een onbekend aantal verdachten kreeg lange gevangenisstraffen.

De veroordeelden hadden getracht „Tsjechoslowakije te brengen in een Europese Unie onder Amerikaans leiderschap". Zij wilden „de nationalisatie van de Tsjechoslowaakse industrie ongedaan maken, collectieve boerderijen teruggeven aan de oorspronkelijke eigenaars en het vroegere burgerlijke regiem herstellen."

De verdachten bekenden, dat zij hadden gehoopt hun doel te bereiken met behulp van Westelijke militaire inmenging, aldus dit bericht.

Eerder in het jaar was in berichten uit betrouwbare bron, die in Wenen waren ontvangen, gemeld, dat in de eerste vijf maanden van dit jaar 80 voormalige vooraanstaande sociaal-democraten waren gearresteerd. Onder hen zou zich bevonden hebben de voormalige vice-premier Lausmann, die in 1950 uit Tsjechoslowakije naar Oostenrijk vluchtte, doch die eind verleden jaar vrijwillig naar zijn vaderland terugkeerde, waar hij, volgens mededelingen van de Tsjechoslowaakse autoriteiten, inlichtingen verschafte over spionnage-activiteit van Tsjechoslowaakse bannelingen en verzet van sociaal-democraten in het land.

Josjida bepleit grootscheepse steunactie voor Zuid-Oost-Azië

WASHINGTON. De Japanse premier, Sjigeroe Josjida, heeft vandaag een rede gehouden voor de Nationale Persvereniging te Washington. Hij stelde voor de economische hulp aan Zuid-Oost Azië te doen lopen over een orgaan in de trant van de organisatie der Europese Economische Samenwerking.

Josjida vertoeft momenteel in Washington voor economische besprekingen met Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Hij betoogde, dat er een nieuw en uitgebreid hulpprogramma nodig is om te voorkomen, dat Zuid-Oost Azië het slachtoffer wordt van de „sterke maar bijzondere aantrekkingskracht" van het Chinese communisme. „Indien de economische vooruitgang van China zodanige vormen aanneemt, dat het zijn naburen aanzienlijk voorbij streeft in de komende jaren, zal de drang te sterk zijn om er het hoofd aan te bieden en zal Zuid-Oost Azië zonder strijd aan het communisme ten offer vallen", aldus Josjida.

De premier meende, dat er behoefte is aan kapitaalinvestaties van tenminste 4000 millioen dollar om de levensstandaarden te verhogen.

Lockheed ontwerpt straal-verkeersvliegtuig

'S-GRAVENHAGE. De chef-constructeur van de Lockheed-vliegtuig fabrieken te Burbank (Californië) H. L. Hibbard, heeft dezer dagen in een voordracht, die hij te Bombay heeft gehouden, bekend gemaakt, dat zijn firma bezig is met het uitwerken van een ontwerp voor een verkeersvliegtuig met straalmotoren. Dit toestel zal 95 tot 100 passagiers moeten kunnen vervoeren met een kruissnelheid van 920 km per uur over een afstand van maximaal 8000 km. Het is de bedoeling, dat de eerste van de in serie gebouwde straalverkeersvliegtuigen in 1959 of 1960 zal worden afgeleverd, hetgeen betekent, dat een of meer prototypes op zijn laatst in 1958 gereed zal moeten zijn. De fabriek verwacht, dat de economische resultaten, die met dit vliegtuig zullen kunnen worden behaald, zodanig zullen zijn, dat de prijzen van de vliegtuigpassages met ongeveer de helft zouden kunnen worden verminderd.

Straalmotoren, schroefturbines en later atoommotoren zullen geleidelijk in verkeersvliegtuigen worden ingebouwd. Voor snelle vliegtuigen voor korte trajecten en voor vrachtvliegtuigen is de schroefturbine de ideale krachtbron, zo meent Hibbard. De Amerikaanse luchtmacht heeft een aantal „Super Constellations" besteld, die zijn uitgerust met schroefturbines. Het prototype van dit vliegtuig vliegt sinds twee maanden.

Hibbard verwacht, dat in de toekomst voor sportvliegers een vliegtuig aan de markt zal komen, dat verticaal zal opstijgen en landen. Deze toestellen zouden met een straalmotor kunnen worden gebouwd. Zij zullen even goedkoop zijn als een auto thans, omdat er tegen de tijd, dat de productie van dergelijke toestellen mogelijk is, tenminste 100.000 liefhebbers voor zullen zijn.

Hibbard verwacht voorts, dat het eerste vliegtuig, dat door atoomkracht zal worden voortbewogen, binnen 7 jaar in Amerika het luchtruim zal kiezen. Interplanetair verkeer met ruimteschepen acht hij binnen een halve eeuw mogelijk.

Relletjes in Australië

SYDNEY - Vijftienhonderd stakende havenarbeiders baanden zich vandaag met groot rumoer 'n weg naar de bureaux van de „Daily Telegraph", een van de twee ochtendbladen, die te Sydney verschijnt. Talrijke politieagenten en rechercheurs moesten de havenarbeiders uit het gebouw verwijderen. Het blad had de staking vanmorgen fel aan de kaak gesteld en gezegd, dat de regering „de marine en het leger in de haven aan het werk moet zetten, tot zij voorbij is".

Kinder-verlammingspatient per vliegtuig geëvacueerd

PANAMASTAD. John Charles Taylor, een 28-jarig Brits slachtoffer van kinderverlamming, werd in ernstige toestand in een ziekenhuis te Panamastad na een dramatische reis uit Ecuador in 'n Amerikaans legervliegtuig. Taylor, die als olie-deskundige werkzaam was voor de Brits-Ecuadoriaanse Petroleummaatschappij, werd door de ziekte getroffen in Guayaquil. Een transporttoestel van het Amerikaanse commando in het Caraibisch gebied vertrok j.l. Donderdag met een ijzeren long en een borstapparaat voor de ademhaling aan boord, maar de machine moest wegens motorpech terug keren.

Vrijdag vertrok het opnieuw. Intussen kreeg Taylor in Guayaquil een volledige instorting van zijn ademhalingsorganen en werd door het toepassen van kunstmatige ademhaling 7 uur lang in het leven gehouden door een Britse Geneesheer Dr. Dyer, en een verpleegster, Margaret Clark. De medische autoriteiten in Panama zijn vol lof over het werk van deze arts en zijn verpleegster. Toen de ijzeren long tenslotte aankwam werd Taylor erin geplaatst. Een noodapparaat werd in het toestel gemonteerd om de long te voeden. De toestand van Taylor was gisteren onveranderd.

Krakende wagens krukken het langst

LONDEN - Mevrouw Eliza Luckey, die als jong kind wegens haar slechte gezondheidstoestand van school werd genomen, verzocht vandaag om een fles whisky als verjaardags- geschenk. Mevrouw Luckey is vandaag 106 jaar geworden. Haar mede-patienten in het Cuckfield - ziekenhuis te Sussex, die haar schoorvoetend een fles champagne hadden voorgesteld, haastten zich om aan haar verzoek te voldoen. Mevrouw Luckey, die thans blind maar overigens vol komen gezond is, nam een slokje en zei: „Ik heb ze allen voor de mal gehouden".

Massale handel in Stradivarius violen

BERN. De Zwitserse politie heeft een uitgebreide handel in nagemaakte Stradivarius-violen ontdekt, aldus is te Zurich vernomen. Er zijn twee arrestaties verricht. Tientallen violen, cello's en altviolen uit alle delen van Europa werd onderzocht. Ongeveer 90% van de onderzochte instrumenten is niet, wat hun merken en papieren vermelden, aldus het hoofd van de wetenschappelijke dienst van de politie te Zurich.

Onassis Royaal...

MONTE CARLO. Een woordvoerder van de Panama Maritime Company, welke zich in handen bevindt van de Griekse reder Onassis, heeft heden meegedeeld, dat de overeenkomst van Onassis met koning Saoed van Saoedi-Arabië zal worden herzien. Volgens de woordvoerder is er geen sprake van een herziening van de gehele overeenkomst inzake het vervoer van Arabische olie, doch zullen enige wijzigingen worden aangebracht, welke voldoende zijn om de ongerustheid te doen verdwijnen bij verschillende landen over het contract van Onassis met Saoedi-Arabië. Scheepvaartmaatschappijen van verschillende landen hebben geprotesteerd tegen deze overeenkomst, waarbij aan Onassis een soort monopolie werd toegekend voor het vervoer van de Arabische olie. De Britse Kamer voor de Scheepvaart noemde de overeenkomst een flagrant geval van discriminatie.

Spook van oorlog vervagend

BOSTON. In een toespraak tot de 27ste conventie van de nationale raad van katholieke vrouwen heeft president Eisenhower gisteren verklaard, dat „het spook van de oorlog minder dreigend opdoemt" dan sinds lange tijd, „ondanks het geval van provocatie", dat zich gisteren voordeed door het neerschieten van een Amerikaans toestel. Eisenhower zei, dat het streven naar een hechte en duurzame vrede „het allesoverheersende doel moet zijn van onze buitenlandse politiek".

Vrijgezellen naar Capri

CAPRI - De vereniging voorvreemdelingenverkeer van het romantische eiland Capri, waar jaarlijks duizenden jonggehuwden hun wittebroodsweken doorbrengen, heeft Europese vrijgezellen opgeroepen voor een internationaal congres van vrijgezellen, dat op 30 November zal beginnen. De bedoeling van het congres is, dat zoveel mogelijk van de deelnemende vrijgezellen een huwelijk zullen sluiten. Omdat de liefde zich nu eenmaal niet laat dwingen heeft de vereniging voor vreemdelingenverkeer van Capri wijselijk geen tijdslimiet voor de duur van het congres bepaald.

Geen vrijheid voor Narriman

CAIRO - Dr Nakib, de huidige echtgenoot van ex-koningin Narriman, zou gezegd hebben: „Ik zou je als man van een echtscheiding hebben toegestaan, als alles een normaal verloop had gehad. Maar nu je mijn huis bent ontvluchten na de kuiperijen van je moeder, weiger ik".

Ook ex-koning Faroek heeft indertijd zijn voormalige schoonmoeder de echtscheiding tussen hem en Narriman verweten.

Gemeld wordt, dat de familie van Narriman reeds bezig is, mogelijk te Damascus of in een andere Arabische hoofdstad, voorbereidingen voor een door Narriman uit te brengen echtscheidingsproces te treffen. Een bloedverwant van haar, die het telkens over „hare majesteit" had, deelde onder meer mede, dat Narriman vaak ruzie met haar echtgenoot had en dat zij binnenshuis bijna altijd een donkere bril droeg, „om haar tranen te verbergen".

PILOOT VERTELT

TOKIO - De gezagvoerder van het Amerikaanse verkenningsvliegtuig dat bij het Japanse eiland Hokkaido door Russische straaljagers werd neergeschoten, Fiefth, heeft vandaag verklaard, dat hij zich op het moment van de aanval 24 km binnen Japans rechtsgebied bevond. Hij zei te Tokio, dat zijn toestel bewapend was, maar het vuur van de jachtvliegtuigen niet had beantwoord. De Russen troffen aan de linkerzijde van het vliegtuig een motor en brandstoftank. Onmiddellijk na het incident riep Fieth de hulp in van Amerikaanse jagers en gaf vervolgens zijn mannen opdracht uit het getroffen vliegtuig te springen. Fieth zei, dat hij de Russische jagers had herkend, toen zijn vliegtuig al getroffen was. Volgens Fieth wilden de Russen „ons beslist doden en niet alleen maar wegjagen".

Stroop van Malenkov's lippen

MOSKOU. Volgens het Amerikaanse Congreslid Victor Wickersham noemde de secretaris van de Russische communistische partij, Nikita Chroestsjef, president Eisenhower tegenover hem op een Zondagavond ter ere van buitenlandse diplomaten in het Kremlin gegeven feest, een „eerlijk soldaat en trouw deelgenoot". Chroestsjef vervolgde: „Wij bewaren een prachtige herinnering aan de Verenigde Staten als bondgenoot en vriend in de strijd tegen Hitler. Wij beschouwen Eisenhower als een eerlijk soldaat en trouw partner."

De Russische premier, Malenkov, sloot zich bij deze woorden aan en uitte zijn bewondering voor de Verenigde Staten als bondgenoot in de afgelopen oorlog, zeggend: „Wij zijn voor vooruitgang, doch in dit verband zijn wij bereid ons naar het verleden te keren." Uit Malenkov's woorden werd opgemaakt, dat hij het herstel wil van de tijdens de oorlog bestaande Russisch-Amerikaanse vriendschap.

Genève keert zich tegen protectionisme

LONDEN. Een bijzondere correspondent van de „Financial Times" schrijft, dat de ministeriële besprekingen op de bijeenkomst van de Organisatie der algemene overeenkomst voor tarieven en handel, die te Geneve zijn begonnen, gekenmerkt zullen worden door de grootste campagne, die ooit gevoerd is tegen alle soorten protectionisme en unfaire handelspractijken. Vrijwel alle deelnemende landen zijn het er over eens, dat het noodzakelijk is een nieuwe poging te doen om de wereldhandel van zijn voornaamste hinderpalen te bevrijden, maar de meningen lopen vaak sterk uiteen over de noodzakelijke omvang van het tijdstip van dergelijke maatregelen, zo schrijft hij.

Frans pretendent overleden

OAKLAND - Te Oakland in California is deze dagen Otto van Bourbon Habsburg, een pretendent naar de Franse troon, in de ouderdom van 79 jaar aan een hartaanval overleden. Hij maakte er aanspraak op één achter-achterkleinzoon van Marie Antoinette en Lodewijk XVI te zijn. Zijn enige nog levende zoon George zei geen belangstelling voor de Franse troon te hebben.

De Colombiaanse burgerstrijd

AMSTERDAM. „Het Vrije Volk" schrijft:

„In Colombia duurt de burgeroorlog tussen conservatieven en liberalen nog altijd voort. Een journalist van het grote dagblad El Tiempo heeft op een rondreis door zijn land ontdekt, dat het op verschillende plaatsen bepaald gevaarlijk is. Zo is hij in het stadje Caicedonia terecht gekomen, waar moorden en misdaden aan de orde van de dag zijn. Een gemiddelde van 40 doden per week schijnt geen uitzondering te zijn.

Caicedonia ligt in het Colombiaanse koffiegebied. Het is een plaats met 11.000 inwoners, waar niet alleen de koffie rijkelijk vloeit maar vooral de goedkope volksjenever, de „cana". Er is bijkans op elke hoek een kroeg.

De achtergrond van de misdaad schijnt nog steeds de politiek te zijn. Het stadje ligt in de zone, waar de guerilla van twee jaar geleden het ergst heeft huisgehouden. De staatsgreep van generaal Rojas Pinilla heeft aan die oorlog officieel een einde gemaakt, maar in Caicedonia blijkbaar nog steeds geen vrede gebracht.

Leger en politie patrouilleren regelmatig in het gebied om de stad, maar kunnen niet verhinderen, dat politieke moorden toch regelmatig plaats hebben, zoals gezegd, met veelal een gemiddelde van 40 per week.

Op 9 April werden acht conservatieven gedood. Bijna verlaten bedrijven en industrieën kwamen weer in werking. De benoeming van een nieuwe burgemeester verwekte evenwel weer de toorn der opstandelingen en de overvallen en schietpartijen begonnen opnieuw. Verschillende burgemeesters en ex-burgemeesters werden doodgeschoten, zodat Caicedonia een nieuw record bereikte; ex-burgemeesters hebben er geen kans in het leven te blijven.

Matisse begraven

NICE. Het stoffelijk overschot van de beroemde schilder Matisse, die Woensdag aan een hartaanval bezweek, is gisteren ten grave gedragen. In de begrafenisstoet liepen onder andere Mevrouw Amelie Matisse, die zich verschillende jaren geleden van haar man liet scheiden, de dichter-toneelschrijver Jean Cocteau en de schilders Edouard Pignon en Fraz Masorel. Ook waren aanwezig de kinderen van de overledene en drie van zijn vijf kleinkinderen. Dominicaanse nonnen van het klooster van O.L.V. van de Rozenkrans liepen achter de baar mee. Henri Matisse heeft haar kapel geschilderd.

Op de kist waren talrijke wilde bloemen geplaatst in de simpele, levendige kleuren, waar Matisse in leven zo veel van hield.

CENTRALE „ARUBA"

Aan het examen voor Kantoorstenograaf Ned. Taal (snelheid 130 lettergrepen per minuut), dat door de Centrale „Aruba", onderafdeling van de St. Genesius Bond, op Vrijdag, 5 November, gehouden werd, namen 6 candidaten, die allen slaagden, deel, t.w.: Mevr. Aura Martinez-Amaya en de dames: Margriet Amaya, Elvira Frans, Yvonne Kemmink, Rosaura Maduro en Rosa Zijlstra.

Voor Kantoorstenograaf Spaanse Taal was er 1 candidaat, die werd afgewezen.

TROOPS OF THE ITALIAN 82nd Infantry Regiment are shown leaving the city of Forli for their new assignment as part of the garrison of Trieste's Zone A. The recent agreement between Italy and Yugoslavia placed this area of Trieste under Italian administration. *(International)*

LABOUR IN AUSTRALIE

De gevolgen van de „zaak-Petrow" schijnen in Australië te zullen leiden tot een ernstige crisis in de Labour-partij. Men weet dat de Russische functionaris van de Sowjet-ambassade te Canberra, Petrow, nadat hij had geweigerd terug te keren naar zijn land, met zijn vrouw vele gegevens heeft verschaft over Russische spionnage in Australië. Hij beschikte over documenten, welke hij heeft overgelegd aan een commissie van onderzoek. Het „document-J" nu zou zijn geschreven door een communistische journalist, Lockwood, die daarin allerlei onvriendelijke dingen schreef over Australische persoonlijkheden, politieke verhoudingen, invloed der Amerikanen en dergelijke. Het „document-H" is ten behoeve van Petrow geschreven door O'Sullivan, een Secretaris van de Labour-leider Evatt, en door deze ontslagen, toen de zaak bekend werd. In dit stuk wordt een beschrijving gegeven van de journalisten op de perstribune van het Parlement. De O'Sullivan en twee andere Secretarissen van Evatt verhoord.

Daarbij is Evatt opgetreden als advocaat voor de twee laatst genoemden. Hij heeft toen beweerd, dat Petrow gedeelten van de rapporten had vervalst, om Labourleiders in een slecht daglicht te plaatsen; dat Petrow van de Australische veiligheidsdienst 5000 pond had ontvangen, om voor Labour schadelijke, doch leugenachtige passages in te voegen; en dat de Regering-Menzies bij de verkiezingen in Mei munt heeft willen slaan uit de spionnage-affaire.

De Premier, Menzies, ontkent dat gedeelten van de documenten van Petrow zijn vervalst, maar eveneens dat in die stukken enige blaam wordt geworpen op Evatt. Deze is het zelf, die de Regering en de Commissie beschuldigt van allerlei kwade praktijken. Evatt heeft ook de aanklacht gecritiseerd tegen de Franse diplomate Mevr. Ollier, die hij een slachtoffer noemde van valse aantijgingen van de Petrows. Deze zouden volgens Evatt hun toevlucht hebben genomen tot lukrake beschuldigingen, om asyl te verwerven in Australië, en om beloond te worden. De zaak is zeer gecompliceerd geworden.

Bij de behandeling van het interim-rapport der commissie van onderzoek is het er in het Parlement warm toegegaan. Doch belangrijker dan het geval zelf zijn de gevolgen voor Labour. In de partij bevindt zich een rechtervleugel van katholieken, die het partijbestuur beheersen in Victoria en die sterk zijn in Nieuw-Zuid-Wales. Zij hebben door het vormen van „industrial groups" binnen de Vakbonden veel gedaan om deze uit te breiden, doch tevens om de communistische activiteit te breken. Voor de katholieken staat het anti-communisme op de voorgrond. Zij hebben zich dus heftig verzet tegen Evatt, voorzover deze de Commissie van onderzoek in de wielen heeft gereden.

Van zijn kant heeft Evatt aan de leiders van de katholieke groep verweten, dat zij de partij-discipline schenden en Labour in rechtse richting stuwen. Het eerste gevolg van de twist is, dat in de Parlementaire fractie van Labour een motie van wantrouwen is ingediend tegen Evatt. Deze won op 22 October met 52 tegen 28 stemmen en blijft dus leider der fractie.

Van een definitieve overwinning van Evatt kan men evenwel niet spreken. In het begin der volgende week komt de uitvoerende raad van Labour bijeen in Melbourne, de hoofdstad van de staat Victoria. Hier beheersen de katholieken het gewestelijke partijbestuur. De meerderheid der vakbonden schijnt evenwel eerder op de hand van Evatt te zijn. Met spanning wacht men nu op de uitslag van de conferentie, waarin zal worden getracht, de eenheid en de partij-discipline te herstellen. Dat echter het bestuur van Victoria zal buigen, is twijfelachtig. Op het federale congres, dat in Januari plaatsvindt, dreigt dan een splitsing, zoals zich ook reeds in 1931 heeft voorgedaan. Het is mogelijk, dat Victoria zich afscheidt; maar ook dat zich daar twee partijen vormen: één trouw aan de federale beweging, en één gewestelijke, die apart komt te staan. Een breuk in Nieuw - Zuid-Wales zou zich ook kunnen voordoen. Natuurlijk is de zaak-Petrow slechts aanleiding tot de twist; veel opzienbarend spionnagemateriaal heeft zij tot nu toe blijkbaar niet opgeleverd. De oorzaak van de verdeeldheid ligt veel dieper. Zij betreft de vraag, of Labour in de eerste plaats geroepen is tot het verdedigen der democratie tegenover het communisme, in nauwe samenwerking met de liberalen en agrariers; of dat partij- en vakbondsactie moeten prevaleren. Bovendien treedt een ideologische spanning aan de dag tussen katholieke en socialistische stromingen in de arbeidersbeweging. Een voortgaande gespletenheid zou Labour — dat sinds 1949 de federale leiding heeft moeten overlaten aan Menzies — voor geruime tijd verlammen.

Handelsblad

PRESIDENT EISENHOWER, who personally greeted Secretary of State John Foster Dulles on his arrival in Washington from Paris, adjusts his glasses as he reads a six-page document given him by the Secretary. The report concerned the new agreements for rearming West Germany.

Lago keert extra-bijdrage uit aan de leden der verschillende spaarfondsen

Ruim 6900 werknemers van de Lago, die lid zijn van het „Lago Thrift Foundation", het „Overseas Thrift Plan" en het „Officers Provident Fund", zullen profiteren van de aangekondigde extra-bijdrage, die de Maatschappij aan hen uitkeert. Meer dan 99 % van de aan deze spaarfondsen deelnemende werknemers zullen in totaal ruim Fl. 3 millioen ontvangen.

Het grootste aantal werknemers dat van de extra-bijdrage zal profiteren, is in het „Lago Thrift Foundation", namelijk 6089 leden.

Het bedrag der extra-bijdrage van iedere werknemer varieert naar gelang van het bedrag, dat de werknemer gedurende het afgelopen jaar in zijn spaarfonds heeft gestort. Van de meer dan 99 % leden van het fonds stort 89 % een bedrag van 10 % van hun salaris op iedere betaaldag in hun fonds. Deze werknemers, dat is dus de meerderheid, zullen een bedrag gelijk aan 6½ % van hun normale verdiensten van de Maatschappij ontvangen.

Buiten deze Fl. 3 millioen, stort de Maatschappij iedere betaaldag een bepaald bedrag ten gunste van de spaarrekening der leden van het spaarfonds.

De spaarrekening van iedere werknemer, die lid is van het fonds, zal worden gecrediteerd met een bedrag van ƒ 25.- plus 65 cents voor iedere gulden, die hij zelf in het afgelopen jaar in het fonds heeft gestort.

De werknemers, wier deelneming zich niet over het gehele jaar uitstrekt zullen een naar rato gedeelte van fl. 25 ontvangen. Bij voorbeeld, iemand, die fl. 400 per maand verdient en 10 procent van zijn loon bijdraagt, heeft in totaal fl. 480 over een vol jaar bijgedragen. Over datzelfde tijdperk heeft de Maatschappij 3 procent van zijn loon, of fl. 144, op zijn rekening gestort. De extra bijdrage van de Maatschappij bedraagt dus 65 cts. voor iedere gulden, die de werknemer zelf heeft gestort, of fl. 312, plus fl. 25, zodat hij in totaal fl. 337 ontvangt. De Maatschappij heeft dus in het afgelopen jaar in totaal fl. 481 in zijn spaarfonds gestort.

Het fabrieks- sowel als het zeevarend personeel profiteren van deze extra-bijdrage. De werknemers worden op deze wijze in staat gesteld regelmatig te sparen en tevens hun spaarfonds aanzienlijk te vergroten door de bijdragen, die de Maatschappij er in stort.

VERVOLG RAADSVERSLAG

(Vervolg van pag. 1)

stel, afkomstig van de heer Irausquin, wordt verworpen met 12 tegen 5 stemmen. De tekst wordt dan dat alleen genoemde voorvallen zullen worden onderzocht en dat nieuwe gevallen, die tijdens het onderzoek aan het licht komen, opnieuw naar de Eilandraad zullen worden verwezen.

Bij artikel 8 stelt de heer Eman voor, dat de redactie wordt:

Het bestuurscollege bepaalt, welke werknemers gehoord zullen worden.

Hiertegen komen protesten en de voorzitter verklaart, dat men daarmee de commissie onmogelijk maakt en het onderzoek feitelijk verwijst naar het B.C. De heer Eman stelt dan voor, dat de werknemers slechts zullen mogen worden gehoord, na verkregen machtiging van het Bestuurscollege. Ook dit voorstel vindt geen genade in de ogen der leden en het wordt met 10 tegen 7 stemmen verworpen, zodat de Commissie vrij zal zijn te horen, wie zij wenst.

Het ontwerp, zoals gewijzigd, wordt dan in zijn geheel aangenomen met 10 tegen 7 stemmen, waarbij de P.P.A. tegen stemde, omdat, volgens de heer Irausquin, er te veel beperkingen waren aangebracht, waardoor de commissie nauwelijks efficient zal kunnen werken.

De heer Werleman begrijpt dit bezwaar niet. Zijns inziens kan immers toch elk nieuw geval van onregelmatigheid voor de Raad worden gebracht. De heer Eman is van mening, dat het het beste is, zich aan de naar voren gebrachte gevallen te houden. Dan zal blijken, dat de beschuldigingen van elke grond ontbloot waren. Indien men alle geruchten gaat onderzoeken, komt de commissie nooit aan een eind. De heer Porfirio Croes geeft als zijn mening, dat de „Bestuurspartijen" bang zijn en daarom geen volmacht willen geven aan de commissie ad hoc.

Zo heeft dan tenslotte de commissie ad hoc toch richtlijnen gekergen en zal zij opnieuw kunnen pogen een onderzoek in te stellen naar de beweerde onregelmatigheden.

Als laatste punt komt dan aan de orde het verzoek van de heer Petrona voor dispensatie. Het gaat om een werk, dat ten dele voor het land, en ten dele (de brandweergarage San Nicolas) voor het eiland bestemd is. De voorzitter adviseert de dispensatie te verlenen, daar de firma Petrona en Croes de laagste inschrijfsterwts en in totaal voor ƒ 5350.- lager inschreef voor het werk van ƒ 43.000.- dan de volgende inschrijver.

Zonder verder debat wordt de dispensatie dan met algemene stemmen verleend. Om tien over half elf sluit de voorzitter de vergadering.

ACHTSTE VERANTWOORDINGSLIJST ARUBA YUDA ARUBA

Aruba Jrs. 200; Radio Kelkboom 276; Beurs en Nieuwsber. 25; A. J. Tonk 50; Pers. St. Nicholas Store 50; Liefdadigheidsinst. F. W. P. Winkel 200; Aruba Church of Christ 100; Bestuurskantoor 214; DOW kantoor 385; Beatrixschool 107.50; Juliana- en Emmaschool 85; Margrietschool 40; Ambachtschool 78; A. de Veer school 110; Pr. Marijke school 30; Pr. Irene school 45; Onderwijszaken 40; Personeelszaken 45; Registratuur 62.50; Financiën 75; Accountantsdienst 100; Pers. Verkeerstoren 0.94; Luchthavenmeester 10; Douane (extra) 20.50; Loodswezen 273; Gezondheidsdienst 140; Watervoorzieningsdienst 115; Bevolking 73.50; Radiodienst 88; Postkantoren 105; Domeinbeheer 23.50; Sociale Zaken 89; Economische Zaken 40; Veterinaire Dienst 59; Bibliotheek 22.50; Eilandsontvanger 200; Rechterlijke macht 78; Huis van Bewaring 162.50.

Stand is op het ogenblik ƒ 37.236,44, indien de Lago ƒ 15.000 medegerekend wordt, die nog niet binnen zijn, dan wordt het totale bedrag ƒ 52.236,44.

De actie-Kemmink onder de ambtenaren heeft een bedrag van bijna ƒ 4200.- opgebracht.

13de JAARGANG No. 2077

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 10 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Dulles meent dat oorlogsgevaar, ondanks alles, verminderd is

WASHINGTON. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles zeide op een persconferentie dat de regering van de Verenigde Staten de mogelijkheid bestudeert om in de gebieden waar Russische MIG toestellen vliegtuigen van de Verenigde Staten hebben neergeschoten, deze door jachtvliegtuigen te doen escorteren.

Hij zeide voorts dat de Verenigde Staten overwegen het incident voor te leggen aan de Verenigde Naties en hij besprak de mogelijkheid om de kwestie voor het Internationaal Hof van Justitie te Den Haag te brengen.

Hij beschuldigde de Russische regering van een leugen, als zij in haar nota zegt, dat het Amerikaanse vliegtuig het eerst heeft geschoten. De Amerikaanse bemanning heeft in het geheel niet geschoten.

Op de vraag van een van de verslaggevers, waarom de Russische jagers naar zijn mening Amerikaanse vliegtuigen neerschieten, antwoordde Dulles dat het moeilijk is de Russen te doorgronden. Men had tegenover hem de theorie geopperd dat het jongste incident bedoeld was om de besprekingen, welke de Japanse premier Josjida thans te Washington voert, in de war te sturen. Vaak scheen het dat de communisten incidenten scheppen op een ogenblik dat zij het vreedzame proces van samengaan en samenwerking tussen de vrije volkeren van de wereld wellicht kunnen verstoren - aldus Dulles.

Sprekende over een eventuele gedachtenwisseling tussen Rusland en het Westen, zeide minister Dulles tijdens zijn persconferentie, dat zolang de vraagstukken betreffende de Europese eenheid en de deelneming van West Duitsland aan de Westelijke verdediging niet politiek geregeld zijn, ieder overleg met de Russen Moskou slechts een middel kan geven om te verhinderen dat genoemde kwesties worden opgelost. Wanneer de Europese zaken eenmaal zijn geregeld zullen de kansen om met Rusland tot een accoord te komen beter zijn - zo meent Dulles.

Hij deelde mede, dat er op het ogenblik geen onoverkomelijke moeilijkheden bestaan bij de onderhandelingen voor een verdrag van wederzijdse bijstand tussen de Verenigde Staten en het Nationalistisch China. De besprekingen waren echter nog niet zo ver gevorderd, dat men resultaten kon voorzien. Er is - zo zeide Dulles - nog een aantal moeilijke vraagstukken te regelen.

Minister Dulles verklaarde dat de Verenigde Staten niet tevreden zijn over de wijze waarop de Vietminh de overeenkomsten van Genève naleeft. Hij voegde hier intussen aan toe, dat deze kwestie niet rechtstreeks de Verenigde Staten aangaat. Naar zijn mening verandert de toestand in Indo China voortdurend. Hij zeide het gevoel te hebben, dat er in de gebieden, waarvan werd verondersteld, dat de door de communistische troepen waren ontruimd, in aanzienlijke mate de hand met de bestandsovereenkomst werd gelicht. Vertegenwoordigers van de Verenigde Staten hebben deze streken echter niet zelf kunnen betreden, zo voegde hij aan deze verklaring toe.

Toen minister Dulles de vraag werd gesteld, of de overeenkomsten van Parijs betekenen, dat de Amerikaanse troepen tot het einde van deze eeuw in Europa zullen blijven, zeide Dulles, dat zeenvertig jaren een lange tijd is, te lang om voorspellingen te doen. Hij wees er op, dat de Verenigde Staten zich op geen enkele wijze verplicht hebben hun troepen voor de duur van het verdrag in Europa te handhaven, zoals Engeland dat wel heeft gedaan.

Dulles zeide voorts het absoluut duidelijk te willen maken, dat van het denkbeeld van een preventieve oorlog met Rusland in het geheel geen sprake is voor zover het de Verenigde Staten betreft.

MENDES-FRANCE GAAT FRANS „DRANK-COMMISSIE-RAPPORT" UITVOEREN

PARIJS. Premier Mendes France is van plan een campagne tegen alcoholisme in Frankrijk op touw te zetten. Op grond van zijn buitengewone bevoegdheden op economisch gebied heeft hij reeds gedecreteerd, dat de suikerbietenoogst van het volgende jaar slechts voor een derde voor het distilleren van alcohol mag worden gebruikt.

De Premier, die zelf opzien gebaard heeft door bij zijn grote redevoeringen in het Parlement ettelijke glazen melk te drinken, overweegt thans verdere maatregelen, welke de individuele gebruiker van alcoholische dranken zullen aangaan. Binnen een week worden besluiten verwacht.

De Premier en zijn staf overwegen verscheidene maatregelen, zoals:

1. het opnieuw invoeren van enige bepalingen, welke in de afgelopen oorlog golden, zoals die betreffende „drankloze" dagen en een nauwkeuriger regeling van de openings- en sluitingstijden van café's en dergelijke. Thans gaan de meeste café's vroeg in de ochtend open en zij sluiten niet voor 's avonds laat of na middernacht.

2. Verhoging van de belasting op alcoholhoudende dranken of op slijtvergunningen. In Frankrijk zijn procentsgewijze reeds meer café's en alcoholisten dan in enig ander land.

3. Het stellen van hoge boeten op openbare dronkenschap. Thans is in elk café een oude bekendmaking opgehangen, waarop in kleine letters te lezen staat, dat beschonkenen voor ordeverstoring, slaan van politiemannen en dergelijke, een boete van 5 frank (vijf cent) krijgen. Ook zal er meer op worden toegezien, dat geen alcoholische dranken aan minderjarigen worden verkocht.

4. Vermindering van het aantal personen, dat thuis mag distilleren en een campagne tegen clandestiene stokerijen, die tezamen ongeveer de helft van de alcohol leveren, die jaarlijks in Frankrijk wordt gebruikt.

5. Beperkende bepalingen op 't adverteren van alcoholhoudende dranken.

Het zal Mendes France niet gemakkelijk vallen een Wetsontwerp tegen alcoholmisbruik in het Parlement aangenomen te krijgen. In Parijs hebben 500 caféhouders reeds een resolutie aangenomen, waarin bij voorbaat protest wordt aangetekend tegen elke actie der Regering in deze richting.

Gaza's maidentrip bracht mankementen aan het licht

'S-GRAVENHAGE. Het nieuwe 15.000 tons tankschip „Gaza", eigendom van de Shell Groep, is op reis van Bremen naar Curacao uit de Golf van Biscaye terug gekeerd in Bremen. Het schip liep een kleine technische storing op en de Rederij oordeelde het beter deze te laten herstellen op de werf die het schip pas onlangs afleverde, dan door te varen naar Curacao en het euvel daar te laten verhelpen. De „Gaza" is gebouwd bij de Bremer Vulkan te Vegesack en is bestemd voor de Curacaose Scheepvaart Maatschappij. Zij werd 20 Juli te water gelaten, vertrok op 2 November naar Curacao, keerde 6 November om in de Golf van Biscaye en kwam gisteren te Bremen aan.

Oud-KNIL-officieren vervielen in K.L.-anciënniteit

UTRECHT. De Centrale Raad v. Beroep heeft afwijzend geconcludeerd inzake het beroep van de Heren A. van Oosten en H. Breeman, oud-Officieren van het vroegere KNIL inzake plaatsing op de ranglijst van de Koninklijke Landmacht, waartoe zij bij de opheffing van het KNIL in de rang van Officier (Kapitein) waren overgegaan. De Minister had geheel gehandeld volgens de algemeen geldende voorschriften en zich stipt gehouden aan de bepalingen van de Bevorderingswet 1902, art. 32, terwijl de tegenpartij haar beroep grondt op art. 7 dezer Wet, hetgeen niet juist geoordeeld werd.

Expert ter bestudering der ontwikkeling van pulp- en papierindustrieën in het Caraibisch gebied

PORT OF SPAIN. De Heer Paul Le Cacheux, expert op het gebied van cellulose en papier, toegewezen aan de Caraibische Commissie door de Voedsel en Landbouw Organisatie van de Verenigde Naties onder de voorwaarden, neergelegd in een overeenkomst, tot stand gekomen tussen deze twee internationale organisaties, kwam in Trinidad aan op Zondag, 24 Oct. j.l om zijn functie over te nemen in Kent House. De Heer Le Cacheux zal binnenkort uitgaan op een verkennings-tournee door het gebied, mede om de gebieden gedimensioneerd door de Caraibische Commissie, bij te staan, door de mogelijkheden te onderzoeken ten aanzien van uitgeperst suikerriet, tropisch rumhout en andere plaatselijke beschikbare materialen voor de vervaardiging van pulp, papier en muurbedekking. Hij zal tevens een critisch analyse voorbereiden van regionaal beheer van dergelijke industrieën, en voorstellen doen met betrekking tot de raadzaamheid om deze in het gebied te vestigen.

De Franse burger, de Heer Le Cacheux, studeerde aan de „Ecole Centrale" te Parijs, waar hij zich bekwaamde als Civil Engineer. Hij is ook in het bezit van diploma's van Electrical Engineer (Ecole Supérieure d'Electricité de Paris) en B.Sc.

Als een van de leidende pioniers in de benuttiging van tropisch hout voor de vervaardiging van papier, heeft de Heer Le Cacheux vele jaren doorgebracht in Frans Guyana, Frans Equatoriaal Afrika (Brazzaville, Pointe Noire, etc.) en Frans West Afrika (Dakar, Abidjan). In 1942-44 was hij, in zijn hoedanigheid van Onder-Directeur van Industriële Productie in Dakar (Frans West Afrika), belast met de organisatie van oorlogs-industrie-productie in dat gebied. Hij werd later Directeur Generaal van de „Regie de la Celulose Coloniale" in Parijs, en zijn hoofdtaak bestond in het bestuderen der mogelijkheden ten aanzien avn het gebruik van alle tropisrhe hout- en groentesoorten (bamboe, papyrus, uitgeperst suikerriet, etc.) voor de vervaardiging van papier-pulp en papier. In Abidjan (Ivory Coast) was hij aansprakelijk voor het bouwen van een installatie voor de productie van pulp en papier uit tropische houtsoorten.

Alvorens in Trinidad te komen, heeft de Heer Le Cacheux een studie gemaakt met betrekking tot de oprichting van een Cellulose-fabriek in Frans Cameroons, met een productievermogen van 200 ton per dag. De Heer Le Cacheux was afgevaardigde in het FAO Technisch Comité voor Scheikunde op het gebied van Hout, bijeengekomen in Brussel in 1949.

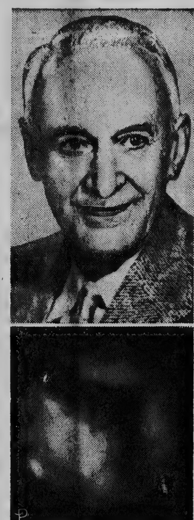
Vikings for sale

LONDEN - Op London Airport wachten onder plastic hoezen 25 Viking-vliegtuigen van de British European Airways op kopers. De prijs is circa NAf 125.000 per stuk.

Franse diplomatieke post ging via Moskou

PARIJS - Diplomatieke telegrammen, die naar het Franse ministerie van buitenlandse zaken gezonden zijn, zijn door communisten gelezen, aldus hebben de advocaten van Baranés, een van de hoofdpersonen in het schandaal rond het uitlekken van Franse militaire geheimen aan de pers meegedeeld. De telegrammen betroffen de opstand in Oost-Berlijn, de Russische economische toestand en de Egyptische politiek jegens Rusland.

Baranès verklaarde, aldus zijn advocaten, dat inspecteur Dides had gezegd, dat de partij inlichtingen kreeg van een ambtenaar van het ministerie van buitenlandse zaken over de rapporten van de ambassadeurs.



Dr. E. C. Slipher, een vooraanstaand sterrenkundige uit Washington, heeft de laatste maanden in Zuid-Afrika een speciale studie van de planeet Mars gemaakt. Naar hij vertelde zou uit de duizenden foto's, welke hij daar maakte, de gevolgtrekking kunnen worden gemaakt, dat er wel degelijk leven op Mars is. Duidelijk waarneembaar zouden zijn de poolkappen en donkere plekken, die op vegetatie zouden kunnen duiden. Het probleem „Mars" houdt al vele generaties bezig. Voor elke geleerde, die „leven" vermoedt, staan er steeds weer anderen op, die dit ontkennen. Sommige geleerden veronderstellen, dat Mars nog in het begin van een ontwikkelingsperiode verkeert, dat die ontwikkeling lijkt op die van de aarde in prae-historische dagen en dat de omstandigheden gunstig zijn voor een latere (tien billioen jaren...) ontwikkeling van leven op onze buurplaneet.

MODESHOW TEN BATE VAN ARUBA YUDA ARUBA

Op Zondag 21 November a.s. wordt in het Strand Hotel een modeshow georganiseerd waarvan de opbrengst bestemd is voor het fonds Aruba Yuda Aruba. Het initiatief voor dit gebeuren werd genomen door Strand's manager, de heer Strijland, die van tal van zijden spontaan medewerking verkreeg. De firma Spritzer & Fuhrmann zegde toe voor de juwelen en sieraden te zorgen, mevrouw van Galen zorgt voor het kapwerk en de firma Whitfield importeerde voor deze gelegenheid een speciale collectie japonnen.

Het succes van de avond wordt bij voorbaat gegarandeerd doordat men een aantal zeer charmante dames bereid vond om als mannequins op te treden. Het zijn mevrouw Wajcberg, mevr. Vochs en de dames Ans Kwak, Yvonne Kemmink, Mieke Strijland, Evelina van der Pauw en Tineke Lampe.

Het elegant gebeuren vindt plaats op Zondag 21 November van 's middags half vijf tot kwart voor zeven en van half acht tot half tien. Na afloop is er gelegenheid tot dansen. De toegangsprijs is gesteld op ƒ 3.50 per persoon. Alle entreegelden komen ten bate van het fonds Aruba Yuda Aruba.

Nederland lost schulden af

DEN HAAG. Gezien de ruime Nederlandse deviezenpositie zal een bedrag van Nƒ 199.367.000 aan buitenlandse dollarschuld nog dit jaar door Nederland worden afgelost. Aan de Internationale Bank is voorgesteld de laatste zes halfjaarlijkse termijnen, die in respectievelijk 1970, 1971 en 1972 vervallen, vervroegd af te lossen.

Dit is door minister Van der Kieft medegedeeld in een wijziging van de begroting 1954, welke de minister de Tweede Kamer der Staten Generaal aanbood.

HUBERT DENNERT GESLAAGD

Vandaag slaagde aan de Amsterdamse Universiteit de heer Hubert Dennert voor het examen semi-arts. Onze gelukwensen voor Hubert en zijn familieleden.

Obstructie voor McCarthy

WASHINGTON - Vrienden van Senator McCarthy zijn van plan de Senaat aan de praat te houden tot de vooravond van Kerstmis om zodoende de motie van afkeuring tegen hem, die de Senaat morgen in behandeling neemt, „dood te praten", aldus hebben vandaag twee Democratische Senators meegedeeld. De buitengewone zitting van het Congres, die gisteren aanving, loopt automatisch op 24 December om middernacht af, zodat deze obstructie, indien met succes gevoerd, met het 83ste Congres ook het einde van de motie zal betekenen. De beide invloedrijke Democratische Senators, die verzochten hun naam niet te noemen, zeiden van dit voornemen op de hoogte te zijn gebracht, doch McCarthy daarentegen verklaarde er niets van af te weten. De Republikeinse fractieleider in de Senaat, William Knowland, zeide te hopen, nog deze maand een beslissing te verwachten.

Zoals bekend, beval een speciale commissie de berisping van McCarthy aan wegens zijn „beledigende" houding jegens 'n subcommissie van de Senaat, zijn „vulgaire" opmerkingen over een van haar leden en zijn bejegening van brigade-generaal Ralph Zwicker, toen deze als getuige optrad voor de subcommissie van onderzoek van de Senaat, waarvan McCarthy aan het hoofd staat.

In het verleden hebben afgevaardigden van het Zuiden laten zien, dat zij met succes obstructie kunnen voeren met ongeveer twintig leden, die bereid zijn langdurig aan het woord te blijven. De aanhang van McCarthy beweert thans de steun te hebben van 25 Senatoren, maar het is aan twijfel onderhevig, of zij alle bereid zullen blijken een dergelijke obstructie te steunen.

Rode rel herleeft in Burma

RANGOON - Volgens in de Birmese hoofdstad Rangoon ontvangen berichten hebben de communistische rebellen in de laatste dagen van October j.l. hun terroristische activiteit in het gebied van Penwegon hervat.

In een door hen bezet dorp hebben zij twintig mannen, die eerst hun eigen graf moesten graven, doodgeschoten.

Enkele dagen later zijn in een naburig dorp weer acht boeren, die door de communisten werden beschuldigd van „samenwerking met de regering", doodgeschoten.

Dolle olifant met mitrailleur neergeschoten

AUGSBURG - Een 19-jarige olifant van het circus Barley te Augsburg is door middel van een zware Amerikaanse mitrailleur gedood, nadat hij sedert een paar dagen als een razende tekeer was gegaan zijn temmer bijna had gedood en een belangrijk deel van de inboedel van het circus had vernield.

Millioenenerfenis voor Bing

LOS ANGELES - Mevrouw Dixie Lee Crosby, de echtgenote van de zanger Bing Crosby, heeft een nalatenschap van 1.332.571 dollar nagelaten, maar na aftrek van schulden, belastingen en andere onkosten blijft er maar 550.616 dollar over. Mevrouw Crosby overleed in 1952 op 40-jarige leeftijd.

Drievoudig „bewijs" voor Rusland's vredeswil

NEW YORK - De gedelegeerden van sommige der kleinere landen van de V.N. waren vandaag optimistisch gestemd, dat de Sovjet-Unie zich tezijnertijd zal aansluiten bij het Westelijke voorstel om een internationale wetenschappelijke conferentie te beleggen over het vreedzaam gebruik van de atoomenergie. Zij grondden dit optimisme op:

1) de recente eensgezindheid over de voorwaarden voor nieuwe geheime besprekingen over de ontwapening;

2) de verzoenende toon van Wysjinsky bij zijn verzoek om verduidelijking van het Amerikaanse plan tijdens het debat van gisteren in de politieke commissie, en

3) zijn opmerking, dat de Sovjet-Unie immer bereid geweest en nog is om te beraadslagen over het voorgestelde internationale orgaan voor de vreedzame aanwending van de atoomenergie.

In de meeste gisteren uitgesproken redevoeringen werd de hoop op eenstemmigheid geuit inzake de zeven-landen-resolutie, die aan de politieke commissie is voorgelegd. Wysjinsky betoogde, dat deze hoop „gekoesterd en gedeeld" wordt door de Russische delegatie, maar gedelegeerden van de grote Westelijke mogendheden merkten op, dat, hoewel Wysjinsky zijn bereidheid had uitgesproken, hij geen aanwijzing had gegeven, dat de Sovjet-Unie bereid zou zijn deel te nemen aan het voorgestelde internationale orgaan.

Sprinkhanenplaag in Marokko

AGADIR. - Onafzienbare zwermen sprinkhanen, die in een wolk van 250 km lang van de Westelijke Sahara waren opgestegen, zijn gedaald in het dal van de Marokkaanse rivier Sousse. Er is grote schade aan gewassen aangericht en zij vallen zelfs kinderen aan door in hun oren en op hun lippen te kruipen, waarop dan zweren verschijnen, nadat de beesten verwijderd zijn. De aangerichte schade bedraagt reeds ruim NAf 5 millioen.

Amerikaans sergeant vroeg roden asyl

WENEN. De Russische voorlichtingsdienst in Oostenrijk deelt mede, dat een Amerikaanse sergeant William Clayton Turner de Russen om politiek asyl heeft verzocht. Het verzoek is ingewilligd.

Vlieg nu, betaal later

DEN HAAG. - Het vraagstuk van het vliegen op afbetaling heeft reeds geruime tijd de aandacht van de KLM. Verwacht mag worden, dat de KLM op dit punt binnenkort een beslissing zal nemen. Het is niet uitgesloten, dat indien tot het invoeren van vliegen op afbetaling zou worden besloten, dit eerder een regionale dan universele toepassing zal vinden.

WAT IS EN WORDT DE G.A.T.T.?

Geheimzinnig instituut met 30 man personeel

De experts, die zich aan het einde van de oorlog bezig hielden met het beramen van een nieuwe economische wereldorde, waren het over de grondbeginselen tamelijk wel eens. Zij zagen in, dat er „een zekere mate van verwantschap" moest zijn zowel tussen de voornaamste valuta's als tussen de handelspolitiek der leidende naties. Tevens gaven zij de voorkeur aan het opstellen van bepaalde „regels", welke voor de deelnemende landen meer of minder bindend zouden zijn, boven een internationalisering van de economische „planning".

Van deze inzichten zijn de vruchten op monetair gebied de „regels", die bij de Bretton Woods-overeenkomsten van 1944 werden aanvaard, alsmede de oprichting van een instituut: het Internationale Monetaire Fonds.

Op het gebied van de handelspolitiek heerst echter een zonderlinge situatie. Op de conferentie te Havana werd in 1948 het „Charter voor de Internationale Handel" aangenomen, dat gebaseerd was op het principe van algemene toepassing van de clausule der „meest begunstigde natie" en op dat van niet-discriminatie ten aanzien van invoerrechten. Een soortgelijke regeling werd ontworpen voor kwantitatieve importbeperkingen, zolang als deze nog zouden bestaan. Tevens werd voorzien in de oprichting van een organisatie, die deze „regels" zou interpreteren en aan de regeringen haar tussenkomst zou bieden bij de verlaging der invoerrechten.

Tarieven en invoerrechten

Tarieven en Invoerrechten spelen een grotere rol in het internationaal verkeer en welzijn der volkeren, dan de meesten onzer vermoeden. Toch hebben ook de Antillen (denk aan de Venezolaanse Antillenrechten) dagelijks met de gevolgen van tarieven en invoerrechtenpolitiek te maken. Deze week vergadert in Genève de internationale organisatie welke strijdt voor bevordering van een bevrijding der wereldhandel van kunstmatig knellende banden. Vooral ook de Nederlandse gedelegeerde, Prof. Zijlstra, heeft met klem gepleit voor een verruiming van de handel, een verlaging der invoerrechten en een vermindering der tarieven. Het artikel, dat wij hiernevens publiceren, vonden wij in Elsevier's Weekblad en het vertelt wat meer over het werk en de doelstellingen van de G.A.T.T.

Le provisoire qui dure...

Deze overeenkomst is echter slechts door één land - Liberia - geratificeerd. Amerika, dat de motor voor het tot stand komen van het Charter was geweest, trok zich eensklaps terug en dit voorbeeld werd door de overige landen - in vele gevallen zonder enige spijt - gevolgd. Het Charter had zijn taak ver overschreden en regelde, behalve de handelspolitiek, oòk tal van andere en hoogst-netelige onderwerpen, zoals Volledige Werkgelegenheid, Goederenovereenkomsten, Kartels, Economische ontwikkeling enz. Bleek het Charter een doodgeboren kind - inmiddels hadden de tariefonderhandelingen, die in dit kader reeds in 1947 in Genève waren aangevangen, wèl tot succes geleid. Inderhaast besloten de deelnemers de artikelen uit het Charter, die wel op de handelspolitiek sloegen, te verenigen; voegden daar een paar artikelen over de „toepassing" bij; rondden het geheel af met de bepaling, dat de tot stand gekomen tarieven gedurende drie jaar „gebonden" zouden zijn en doopten het geheel de „General Agreement on Tariffs and Trade", beter bekend met zijn afkorting, de „GATT".

Zover was men op dat tijdstip er nog van overtuigd, dat deze overeenkomst slechts voorlopig zou zijn en weldra in het Charter zou worden opgenomen, dat de tekst geruime tijd alleen gehectografeerd te krijgen was. De GATT had secretariaat noch budget en moest beide van de UNO lenen, ja zij kende eigenlijk geen enkel ander lichaam dan de „Contracterende Partijen" zelve.

En de ironie wil nu, dat het juist deze wankele structuur is, die gedurende zeven jaar toch een zekere eenheid in de handelspolitiek der Westelijke landen heeft gebracht; drie succesvolle wereldconferenties over de invoerrechten op haar naam heeft staan en, door het bieden van een forum, menige tarievenoorlog heeft voorkomen.

Door de tarievenconferenties van Genève (1947), Annecy (1949) en Tof Bay (1950/1951) zijn meer dan 55.000 tariefposten van vier en dertig landen gebonden en wel tot 1 Juli 1955. Zou die binding niet worden verlengd, dan zou elk land daarna vrij zijn de tarieven naar goeddunken te verhogen - behoudens de vrees voor „vergelding" door andere landen.

Thans is de GATT werkelijk 'n organisatie, wanneer men die weidse naam althans wil toepassen op de dertig mensen - inclusief chauffeur en loopjongen - die in een villa in de buitenwijken van Genève onder leiding van Eric Wyndham White (oud-ambtenaar van het Foreign Office) werken.

Het werkelijke hart zijn de „Contracterende Partijen" zelve - d.w.z. de vergadering van hoge ambtenaren der deelnemende landen, die zich gedurende acht zittingen reeds een aanzienlijke dosis „case law" heeft eigen gemaakt. De zittingen geschieden achter gesloten deuren, maar over beslissingen en soms zelfs argumenten worden uitvoerige communiqué's verstrekt. Deze vergadering is langzamerhand ook een soort van gerechtshof geworden, waarin een klein aantal experts talrijke strijdvragen op Tarievengebied beslecht en daarover een goed-gedocumenteerde uitspraak doet, welke tot dusver door de betrokken landen steeds is aanvaard. Zo is de GATT geworden tot een instelling, die regeringen, die in overtreding zijn, „op het matje roept" en haar onder de druk stelt van een collectieve internationale mening.

Vragen voor November

Deze maand zullen de deelnemende landen deze structuur moeten herzien. Zij kunnen: 1. zich op meer permanente wijze binden aan regels, die gelijken op die van de huidige GATT; 2. weer overgaan tot volledige autonomie op het gebied van invoerrechten en handelspolitiek; 3. een nieuw stel „regels" opstellen.

Allerminst uitgesloten is, dat er twee stel „regels" zullen komen, n.l. een voor de „ontwikkelde" en een voor de „onder-ontwikkelde" landen. In feite is zulks reeds nu het geval doordat op de „algemene" regels talrijke uitzonderingen zijn toegestaan aan de onder-ontwikkelde landen. Doch deze reeds bestaande toestand van verschillende regelingen zou dan openlijk in de „regels" worden gelegaliseerd. Men kan dit betreuren, maar noch Engeland, noch de V. S. zullen India, Zuid-Amerika en andere politiek-gevoelige landen van zich en van de GATT willen vervreemden.

Amerikaans dreigement

Een ander zeer belangrijk punt is echter of wel overeenstemming mogelijk zal zijn tussen de ontwikkelde industriële landen. De vraag is of Amerika nog veel langer bereid zal zijn, zij het zelfs slechts nominaal en partieel, de regel van universele toepassing van de clausule der „meest begunstigde natie' 'te aanvaarden, indien de andere landen beperkingen op valuta- en handelsgebied blijven toepassen, welker voornaamste doel is te discrimineren tegen dollargoederen. Reeds thans gaan in de V.S. stemmen op om over te gaan tot een quota-systeem voor importen (zoals ten aanzien van landbouwproducten reeds bestaat). De Amerikaanse regering zal die druk moeilijk kunnen weerstaan als zij niet met reden kan betogen, dat die discriminerende restricties, welke andere landen toepassen, slechts een tijdelijk en voorbijgaand verschijnsel zijn. Amerika wacht nu al tien jaar op de inlossing der beloften, dat ten aanzien van Amerikaanse goederen door het buitenland geen discriminatie zou worden toegepast. Het uitstel van de convertibiliteit en van de opheffing der discriminaties zou een eind kunnen maken aan het geduld van die leiders van Amerika's zakenleven, die de drijvende krachten zijn in de beweging in de V.S. ten gunste van vrijer handel.

Diegenen in Engeland en elders, die lichtvaardig spreken over plannen om de discriminatie permanent te maken of deze nog te vergroten door de „Imperial Preference" nog te verhogen, dienen wel te beseffen, dat het gevaar bestaat, dat Amerika dan zijn politiek van niet-discriminatie zou gaan verlaten.

Amerika's schuld

Anderzijds stelt Engeland terecht, dat convertibiliteit onmogelijk te handhaven is indien een zeer groot land herhaaldelijk het evenwicht van zijn handelspartners verstoort door nieuwe barrières tegen import op te werpen.

De Amerikaanse tarieven kunnen niet meer „hoog" worden geacht. De kern ligt elders, nl. in de waarschijnlijkheid, dat de Amerikaanse invoerrechten verhoogd zullen worden wanneer een buitenlander er in slaagt een belangrijk deel van de toch reeds zo moeilijke markt der V.S. te veroveren. Het argument, dat het wereldaanbod van dollars onvoldoende zou blijven zelfs al zou Amerika al zijn tarieven afschaffen, is baarlijke nonsens, zoals ieder kan getuigen die wel eens een gezelschap kopende Amerikaanse toeristen in het buitenland heeft gezien. Maar zolang het Amerikaanse industrieën zo gemakkelijk valt om hogere tarieven te krijgen, zal het buitenland worden afgeschrikt om zijn fabrieken op een grote export naar de V.S. in te stellen en blijft het dollarprobleem. Amerika zal een vorm moeten vinden om „getroffen" bedrijfstakken op andere wijze te helpen dan door nieuwe belemmeringen van Amerika's import.

Op de korte termijn is het meest hoopvolle teken, dat de Republikeinse regering voornemens is de herziene GATT aan het Congres voor te leggen en daarvoor op de een of andere wijze de goedkeuring van het Congres te krijgen. Dit zou een grote vooruitgang zijn, want tot dusver heeft het Congres de GATT niet erkend, alleen de uitvoerende macht werkt met de GATT samen.

Plan-Pflimlin

Een ander probleem vormen de landen met lage invoerrechten: vooral Benelux, Zweden en Denemarken. De GATT werkt op de wijze van de Amerikaanse Reciprociteitswet, d.w.z. door het ruilen van tariefconcessie tegen tariefconcessie. De genoemde landen vinden, dat zij bij de drie tariefconferenties veel gegeven en weinig teruggekregen hebben en constateren dat zij thans practisch helemaal geen concessies meer te geven hebben, terwijl andere landen nog steeds hoge tarieven handhaven.

Zij wensen derhalve, dat het principe van „ruil van concessies" wordt verlaten en dat een aanvang wordt gemaakt met de algemene verlaging van hoge tarieven. Basis hiervoor vormt het plan van de vroegere Franse minister Pflimlin, waarbij elk deelnemend land zich verplicht de gemiddelde druk van de in een basisjaar bestaande tarieven gedurende de drie volgende jaren telkens met 10 pct. te verlagen. Niet àlle tarieven behoeven te worden verlaagd; het gaat om de gemiddelde druk. Een land blijft dus vrij tarieven op bepaalde goederen te handhaven. Doch om anderzijds te voorkomen dat gehele goederencategorieën van verlaging zouden worden uitgeschakeld - en dus bepaalde handelspartners achter het net zouden vissen - wordt tevens voorgesteld, dat de totale import in bepaalde grote sectoren wordt verdeeld (bv. levensmiddelen, chemische producten enz.) en dat de verlaging van de gemiddelde druk zal moeten gelden voor elke categorie.

Verlaging met 30 pct is de algemene regel, maar landen met reeds lage invoerrechten zouden een uitzondering genieten. Voor elke invoer-sector zou een „demarcatielijn" en daaronder nog een „bodemlijn" worden vastgesteld. Staat een invoerrecht al op de bodemlijn, dan behoeft het niet verder te worden verlaagd, en staat het tussen „demarcatielijn" en „bodemlijn" dan slechts met een gedeelte van de 30 pct.

Doch tevens zou wel een algemene maximumgrens voor elk tarief op welk goed ook worden vast gesteld. Zuiver fiscale heffingen - zoals het Britse recht op tabak - zouden buiten de regeling vallen. De tarieven zouden dan, volgens het plan, voor vijf jaar gebonden worden.

Japanse toetreding

Naast die netelige problemen van convertibiliteit, discriminatie, discriminatie, onder - ontwikkelde landen en afwijkende tariefniveau's doemt nog een ernstig politiek vraagstuk op: Japans toetreding tot de GATT. Practisch is aan Japan beloofd, dat het spoedig kan toetreden en Amerika werpt daartoe al zijn gewicht in de schaal. Engeland heeft tot dusver een „vertragingsactie" uitgevoerd. In vele Engelse bedrijfstakken, vnl. textiel, vreest men de Japanse concurrentie op de koloniale en en Commonwealth-markten als de pest. De in Engeland heersende opvatting, dat indien Japan volledig lid van de GATT geworden is, elk lid verplicht is de behandeling als meest begunstigde natie uit te strekken tot Japanse producten en met Japan tariefonderhandelingen te openen, is echter niet juist. Artikel 35 geeft elke contracterende partij het recht te weigeren de Overeenkomst ten aanzien van 'n nieuw lid toe te passen. Doch gezien Amerika's aandrang om Japan economisch te helpen - Amerika wil zelfs eigen tariefconcessies ruilen tegen concessies door andere landen aan Japan - zou Engelands positie dan wel zeer onbehaaglijk worden.

Amerika en Engeland

Het is uiterst moeilijk te zeggen of de Westerse gemeenschap er in zal slagen een structuur voor de wereldhandel te vinden, die logischer en duurzamer is. Hoe dichter men bij de problemen van de GATT en de convertibiliteit zit, des te pessimistischer blijkt het oordeel.

Wederom ligt het zwaartepunt bij Engeland en Amerika. Een overeenkomst tussen deze beide landen over een gezamenlijke politiek ten aanzien van de GATT is een eerste voorwaarde voor het handhaven van de vrede op economisch gebied in het niet-communistische deel van de wereld.

Nederland eist verruiming van internationale handel

GENEVE. In de bijeenkomst van de landen van de algemene overeenkomst over tarieven en handel (GATT) drong de Nederlandse Minister van Economische Zaken, Dr. J. Zijlstra, krachtig aan op internationale maatregelen tot opheffing van de handelsbelemmeringen. Hij verklaarde, dat de coordinatie van de handelspolitiek der Benelux-landen reeds zodanig gevorderd is, dat het hun mogelijk is gemeenschappelijke voorstellen in te dienen en een zelfde houding aan te nemen tegenover hun internationale economische betrekkingen. Zijn in zijn rede geformuleerd standpunt was dan ook niet uitsluitend Nederlands, maar het Benelux-standpunt. De Regeringen van de Benelux zijn krachtige voorstanders van een versterking van de bepalingen van de GATT inzake de quantitatieve invoerbeperkingen. De uitzonderingsbepalingen in geval van betalingsbalansmoeilijkheden zijn de laatste jaren zoveel misbruikt, dat de grondregel grotendeels teniet is gedaan. De tekst dient zodanig gewijzigd te worden, dat geen land zijn quantitatieve beperkingen langer dan strict noodzakelijk kan handhaven en slechts kan toepasen voor het herstel van zijn betalingsbalanspositie. Voorts wordt van essentieel belang geacht de opneming van bepalingen der verplichting der deelnemende landen tot de verlaging van alle invoerrechten, die de handel belemmeren en onverenigbaar zijn met een normale gematigde bescherming der binnenlandse industrieën, waarbij ook rekening dient te worden gehouden met de belangen der andere landen.

De Nederlandse Delegatie diende een ontwerp-tekst in als basis voor overleg, welke tarieven redelijk kunnen worden geacht en welke geleidelijk verminderd dienen te worden. Ook de bepalingen inzake de exportpolitiek dienen opnieuw behandeld te worden, want in sommige gevallen kunnen export-subsidies en andere maatregelen een aanmoediging zijn om

(Vervolg op pag. 4)

ADENAUER STELT ZIJN POLITIEKE TOEKOMST VOOR REGELING SAARKWESTIE IN DE WAAGSCHAAL

BONN. De West Duitse Bondskanselier, Dr. Konrad Adenauer, heeft te Bonn het volle gewicht van zijn autoriteit in de politieke strijd binnen de Regerings-coalitie die over zijn Saar-overeenkomst is ontstaan, geworpen.

Hij liet er in een met zwakke stem uitgesproken radiorede geen twijfel over bestaan, dat zijn eerste contact met de rebellerende partijleiders nog geen keer ten gunste heeft gebracht. Integendeel, Adenauer getuigde van „een merkwaardige verwarring der geesten over de overeenkomsten van Parijs en in het bijzonder over die betreffende de Saar". Hij meende, dat een deel zijner coalitiegenoten het vermogen mist de wereldsituatie in haar geheel op juiste wijze te beoordelen. Mogelijk waren volgens Adenauer de komende verkiezingen in Hesen en Beieren oorzaak van de toegenomen oppositiegeest. In elk geval verzekerde de overeenkomst, volgens hem, voor Saarland politieke vrijheid en nog veel meer.

Adenauer wees op de veel wijdere strekking van de Parijse overeenkomsten en zeide, dat de diepste indruk, die hij uit de Verenigde Staten had meegebracht, was, dat Europa slechts door eenheid een grote toekomst kon verwerven. Alvorens zijn rede uit te spreken was Adenauer begonnen met zijn grote aanval op de weerbarstige elementen der Regerings coalitie van Bonn,die zich tegen de door hem gesloten overeenkomst over de toekomst van het Saargebied verzetten. De Bondskanselier voerde achtereenvolgens besprekingen met de Parlementaire leiders van de christen-democratische partij, de vluchtelingenpartij en de Duitse partij. Van deze heeft alleen de vluchtelingenpartij zich tot nu toe openlijk tegen de Saar-regeling uitgesproken. De Duitse partij, die de kleinste groep in de Bondsdag uitmaakt, heeft haar standpunt nog niet definitief bepaald. Adenauer zal zijn reeks van besprekingen voortzetten en dan zal hij de leiders der liberale partij ontmoeten, die zich als nationale oppositie tegen een afscheiding van de Saar van Duitsland hebben opgeworpen. De Kanselier zal dan zijn hardste noten hebben te kraken, daar de liberale partij reeds openlijk heeft verklaard voor wijziging van de overeenkomst te zijn. Naar verluidt, zal Dr. Adenauer er niet voor terugschrikken de liberalen voor de mogelijkheid van een uiteengaan van de een jaar geleden gesloten coalitie te stellen.

Adenauer wil de liberalen geen gemakkelijke uitweg banen door hen in de gelegenheid te stellen de Parijse verdragen zonder de Saar-overeenkomst te aanvaarden. Hij staat veeleer op het standpunt, dat de Bondsdag het gehele complex van de Parijse verdragen als een geheel zal moeten behandelen. Met de besprekingen, die door een speciale zitting van het Kabinet zullen worden gevolgd, loopt het overleg van Adenauer met zijn coalitiepartijen niet ten einde. Veeleer moet er op gerekend worden, dat de Bondskanselier persoonlijk voor elk der fracties der Regeringspartijen afzonderlijk zal spreken om hen te wijzen op de volgen, die een afwijzing van de Saar-overeenkomst voor de Bonds republiek zou kunnen hebben. De leiders van de christen-democratische partij ontmoeten ook in de gelederen van hun eigen partij ernstige bedenkingen tegen de Saar-regeling, doch zij huldigen het standpunt, dat de overeenkomst in elk geval van Duits standpunt een vooruitgang zou brengen tegenover de bestaande toestand.

Tegen deze opvatting heeft de socialistische partij nog eens geopponeerd. Haar leider, Ollenhauer, verklaarde voor de radio, dat de overeenkomst de feitelijke afscheiding van het Saarland met zijn 1 millioen inwoners van Duitsland zou betekenen. De overeenkomst zou volgens Ollenhauer ook Duitslands uitgangspunt voor eventuele vredesonderhandelingen belangrijk slechter maken. Deze beide bezwaren worden door de opposanten der liberale partij ten volle gedeeld.

Ollenhauer heeft overigens de week der voorbereidingen voor 't nieuwe buitenlandse debat van de Bondsdag, dat zal worden gehouden, begeleid met een nieuwe grote aanval op de gehele Westelijke politiek zoals die in de Parijse verdragen is neergelegd. Hij verklaarde, dat er generlei dwingende noodzaak bestaat om tot een „overhaaste inschakeling van de Bondsrepubliek in het militaire blok" over te gaan.

De aansluiting van de Bondsrepubliek bij de NAVO en een eventueel bij de Verenigde Naties betekende volgens Ollenhauer niet anders dan een consolidatie van de verdeling van Duitsland. Kanselier Adenauer stuurde volgens Ollenhauer consequent aan op de ontwikkeling der Bondsrepubliek tot een definitieve staat. De gevolgen daarvan waren voor de Duitse hereniging even onoverzichtelijk als voor de gehele verhouding tussen het Oosten en het Westen. Opnieuw beschuldigde Ollenhauer de Kanselier ervan, in Parijs geen enkele practische stap ten bate van een herstel van de Duitse eenheid te hebben gedaan.

Dr. Zaneveld Hoofdcommissaris

UTRECHT - In de in Utrecht gehouden leidersconvent van de Vereniging „De Nederlandse Padvinders" is dr. J. S. Zaneveld gekozen tot hoofdcommissaris.

Dr. Zaneveld vertoeft op het ogenblik in de Nederlandse Antillen waar hij in opdracht van de Wosuna een onderzoek instelt naar de flora en fauna.

Het bijzondere karakter van deze benoeming is, dat voor dei eerste maal in de geschiedenis van de vereniging iemand tot hoofdcommissaris is benoemd, die als jongen toetrad tot de padvindersbeweging en daarin bijna onafgebroken in velerlei functies diende.

De nieuwe hoofdcommissaris werd geboren in 1909. Hij studeerde biologie te Leiden en promoveerde in 1941 tot doctor.

In 1948 werd dr. Zaneveld uitgezonden naar Indonesie voor wetenschappelijk werk aan 's-Lands Plantentuin te Bogor. Hij was toen hoofdcommissaris van de Indische padvindersbeweging. Na zijn repatriering in 1951 hervatte hij zijn arbeid als leraar en als bestuurslid van de NPV. Sedert begin 1954 was hij waarnemend hoofdcommissaris.

Politiek duel

AMSTERDAM - Een Argentijns politicus heeft bij een duel met de sabel een ingenieur gewond, met wie hij ruzie had gekregen over de karaktereigenschappen van een andere politicus, die reeds 21 jaar dood is. Duels worden nog herhaaldelijk bevochten in Argentinie alhoewel zij bij de wet verboden zijn.

Utrecht wil geen fusie

UTRECHT - De directie van de profclub „Utrecht" heeft bezwaar tegen het aangaan van een fusie met de KNVB. De club overweegt intussen even min tot opheffing over te gaan.

Uit Venlo wordt gemeld, dat de besturen van VVV en van de profclub „Venlo" besprekingen geopend hebben om tot een fusie te geraken.

Aanstekelijke havenstakingen

TOKIO - De bond van de Japanse havenarbeiders hebben vandaag aangekondigd, dat 25.000 Japanse havenarbeiders op 13 November een „beperkte staking" van 24 uur zullen beginnen om kracht bij te zetten aan hun looneisen en uit protest tegen de „nekslag-concurrentie tussen de werkgevers".

Vooroverleg in Europa over Israëlisch-Arabische vrede

TEL AVIV - Een hoge ambtenaar van het Israelische ministerie van buitenlandse zaken is uit Tel Aviv naar Rome en Parijs vertrokken, waar hij naar verluidt, besprekingen zal voeren met vertegenwoordigers van Arabische staten.

In gewoonlijk goed ingelichte kringen brengt men zijn reis in verband met contacten over vredesbesprekingen tussen Israel en de Arabische staten in verscheidene Europese hoofdsteden.

De Britse minister van staat Nutting, verklaarde in het Lagerhuis onder meer dat bij aanhoudende Britse pogingen om te komen tot besprekingen tussen de Arabische staten en Israel enige vorderingen zijn gemaakt.

Brits Lord vond Malenkov poeslief

NEW YORK - Lord Coleraine, de leider van de Britse afvaardiging van parlementsleden, die de vorige maand een bezoek aan de Sovjet-Unie heeft gebracht, heeft te New York verklaard, dat Malenkof, naar het hem toescheen, niet veel van een dictator heeft. Malenkof maakte tijdens het gesprek, dat de afvaardiging met hem heeft gehad, veel meer de indruk een eerste minister volgens de Britse opvatting te zijn dan een absolute heerser, aldus Lord Coleraine. Malenkof scheen zeer beheerst en nogal waakzaam te zijn.

De Britse parlementsleden spraken verscheidene malen met gewone burgers, zonder dat zij iets van bespieding door ambtenaren bemerkten. Over toestanden buiten de Sovjet-Unie heerst „een kolossale onwetendheid", aldus Lord Coleraine. Hij schreef dit gedeeltelijk toe aan „een weloverwogen tactiek om gegevens te verzwijgen".

Lord Coleraine noemde als voorbeeld een arbeider, die was verteld, dat er geen scholen in Engeland waren. Zij waren tijdens de oorlog gesloten en werden nooit heropend om het Britse volk in onwetendheid te laten. Toen het parlementslid het Britse scholenstelsel had uiteengezet, zeide de Russische arbeider, dat zijn zegsman een slachtoffer van de propaganda was.

Salerno nu door storm geteisterd

SALERNO - Het gebied van Salerno, waar enkele dagen geleden meer dan 300 mensen omkwamen door aardverschuivingen en overstromingen, is opnieuw bezocht door een zware storm, die gepaard ging aan zeer zware regenval.

Plaatselijk deden zich opnieuw overstromingen voor. Een pas herstelde brug werd beschadigd en verbindingen tussen Majori en Amalfi, die eveneens nog maar kort weer gebruikt konden worden, werden opnieuw verbroken.

Ook in het gebied van Napels hebben zich plaatselijk overstromingen voorgedaan.

Rubirosa racet

MODENA. De Ferrari Automobielfabrieken hebben bekend gemaakt, dat Porfirio Rubirosa achter het stuur zal zitten van 'n 4,9 liter Ferrari tijdens de deze maand te houden autorace op de pan-Amerikaanse verkeersweg.

Rubirosa heeft een van deze wagens besteld en zal inschrijven als onafhankelijk coureur. De officiële ploeg van Ferrari zal bestaan uit twee 3 liter wagens, die zullen worden gereden door Giovanni Bracco en Umberto Maglioli, twee bekende, Italiaanse coureurs.

Onderzoek wees uit dat „Comets" tot 's werelds veiligste toestellen behoren

LONDEN - Achtttien maanden na het onderzoek, dat thans gaande is naar de twee ongelukken van dit jaar, hopen de „De Havilland" - fabrieken de Comet-II zodanig ver bouwd te hebben, dat het een der veiligste vliegtuigen is geworden, aldus een bericht van „The Daily Mail".

De 25 Comets II zullen uit elkaar worden gehaald en alleen delen van de romp en electrische installaties en instrumenten zullen behouden blijven. Het verlies van de maatschappij zal door deze veranderingen ongeveer NAf 13 millioen bedragen, aldus het blad.

Ronde of ovale ramen zullen de vierkante vervangen. Bij een der ongelukken scheurde het toestel bij een raam open.

Ten aanzien van de Comet-I zegt het blad, dat zij niet meer zullen vliegen. Er bestaan nog tien toestellen van dit type.

Australische staking niet langer „wild"

MELBOURNE - Het hoofdbestuur van de centrale van vakverenigingen in Australie heeft zich vandaag geschaard achter de havenstakingen, die momenteel het gehele Australische vasteland teisteren, en hekelde het nieuwe wetsontwerp, dat beoogt de rechten van de vakbonden te beperken als „provocatief en een stap achteruit". Door de stakingen, die reeds twee weken aan de gang zijn, is 't werk in alle Australische havens lamgelegd. Ongeveer 150 schepen worden door de stakingen getroffen.

Het hoofdbestuur wekte de federale regering „nog in dit vergevorderd stadium" op af te zijn van haar voornemen om het recht van werving van havenpersoneel in handen van de reders te leggen. Een dergelijk besluit, aldus het hoofdbestuur, zou een openbaar onderzoek naar de toestanden in het havengebied mogelijk maken zonder te worden beinvloed door „een beslissing van het parlement op aandrang van de reders door de regering doorgedreven".

Het Huis van Afgevaardigden zal vandaag de behandeling van het nieuwe wetsontwerp voortzetten, hetwelk beoogt een einde te maken aan een 12 jaar oud systeem, krachtens welk de vakbond de quota vaststelt voor de aanneming van personeel in elke haven.

De Australische premier heeft de bond van havenarbeiders een onder communistische leiding staande organisatie genoemd en kenschetste de staking als „een uitdaging van het parlement". Hij waarschuwde de stakers, dat „geen muiterij tegen de wet zal worden geduld. De premier gewaagde niet van plannen om in te grijpen in geval van een langdurige staking. In welingelichte kringen verluidt, dat de regering voornemens is militairen in de havens aan het werk te zetten, maar aarzelt om dit voornemen openbaar te maken.

Rusland poogt Latijns-Amerikaanse markt te invaderen

RIO DE JANEIRO. Volgens een plaatselijk blad te Rio de Janeiro heeft Rusland aan de Braziliaanse regering voorgesteld kolen, graan en benzine te leveren tegen zeer gunstige voorwaarden. De benzine zou 28 % minder kosten dan de Amerikaanse benzine en een hoger octaangehalte hebben.

Rusland wenst cacao, koffie en andere landbouwproducten in ruil.

Volgens het blad zouden de Braziliaanse autoriteiten het Russische aanbod grondig bestuderen.

Amerikaans componist uitgeweken

WENEN. Radio Praag heeft gisteravond bericht dat Herbert Ward, een Amerikaans componist, en zijn vrouw Jacqueline, een danseres, met hun twee kinderen van 5 en 2 jaar oud, politiek asyl in Tsjecho-Slowakije hebben gevraagd.

Een woordvoerder van de Amerikaanse Ambassade te Wenen verklaarde enkele weken geleden, dat het hem bekend was, dat Ward zich tot het communisme aangetrokken voelde. Volgens Radio Praag zijn de Ward's op 20 October j.l. Tsj. Slowakije binnengekomen.

NEDERLAND EIST VERRUIMING VAN INTERNATIONALE HANDEL

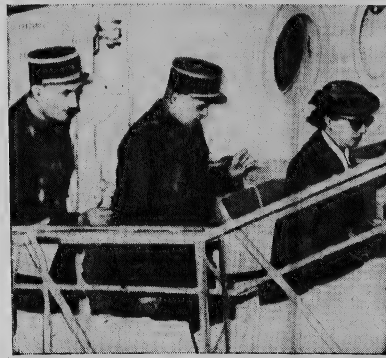
(Vervolg van pag. 2)

de uitvoer zonder de ontwikkeling van internationale handelsbetrekkingen te verstoren.

De Minister meende, dat het nuttig zou zijn speciale bepalingen op te stellen voor de minder ontwikkelde landen als de overzeese Rijksdelen van het Nederlandse Koninkrijk, en op zulke landen niet meer de drastische bepalingen toe te passen, welke volgen de Minister voor hoger ontwikkelde landen dienden te worden ingevoerd. Hij herinnerde, dat Suriname en de Antillen begin 1955 in verband met de absoluut noodzakelijke herziening van hun tarieven nieuwe tariefonderhandelingen zullen openen.

President Eisenhower zond een boodschap, waarin hij de nadruk legde op de beslissende betekenis van een herziening van de GATT. Hij is ervan overtuigd, dat de economische wederopbouw en groei van vele landen zover gevorderd is, dat de ontwikkeling der overeenkomst gerechtvaardigd is.

De Franse Minister van Financian en Economislhe Zaken, Fauré, zei, dat Frankrijk geen uitbreiding wenst van de bevoegdheden van de GATT met betrekking tot de quantitatieve invoerbeperking.



UNDER HEAVY ESCORT, Mme. Rose Marie Ollier, a former secretary at the French embassy in Canberra, Australia, is pictured on her arrival at Marseille from Australia. She was flown to Paris by special plane to face a military tribunal on charges of endangering the external security of the state. She was named by Vladimir Petrov, former Soviet embassy official in Canberra, as a Soviet agent. (International)

J. S. F. BOTHA, of the Union of South Africa, apparently has gone to sleep as Andrei Vishinsky, Soviet delegate, makes a fiery speech before the United Nations Political Committee, in New York. Vishinsky was replying to Lebanon's Charles Malik, who had suggested that Soviet Russia abandon its aggressive designs and permit agreement on nuclear arms controls. The Communist delegate said Malik should "go to the nearest pharmacy and get a sedative to quiet him down," a suggestion that the South African delegate seems to have taken. (International)

FATEMI EXIT

TEHERAN. Hossein Fatemi, gewezen Perzisch minister van buitenlandse zaken, is vanmorgen wegens verraad tegen de Sjah door een executie-peloton van het leger doodgeschoten.

De executie van de oud-minister van buitenlandse zaken Fatemi hedenmorgen is vrijwel onverwacht gekomen. Nog gisteravond verklaarde de militaire procureur generaal Hosein Azmudeh dat de executie heden niet zou plaats vinden.

Fatemi werd terechtgesteld op het paradeterrein van de Gassr barakken-kazerne, waar in de afgelopen week ook een aantal communistisch gezinde officieren voor een executiepeloton verschenen. In deze kazerne bevindt zich ook oudpremier Mossadeq, die een straf van drie jaren in een cel doorbrengt.

Fatemi werd 37 jaar oud.

Zijn echtgenote verklaarde hedenmorgen, dat zij het bericht van de executie vernam door de radio, maar de militaire gouverneur van Teheran zeide, dat dit niet waar was. De familie was kort voor de executie op de hoogte gesteld. Zijn stoffelijke resten zijn ter beschikking van de familie gesteld.

Zo men zich zal herinneren slaagde Fatemi er geruime tijd in zich verborgen te houden. Volgens de berichten van radio-Teheran werd hij daarin geholpen door de communistische Tudeh partij. De tegenstanders van Mossadeq beschouwden Fatemi als Mossadeq's „kwade genus". Hij behoorde zeker tot de meest fanatieken der Perzische nationalisten.

Hij werd op 13 Maart van dit jaar te Shemiran gearresteerd, nadat hij bij de omwenteling in Augustus, welke het einde van de bewindsperiode van Mossadeq betekende, de vlucht had genomen.

Londen's Arsenal opnieuw door rode voetballers verslagen

LONDEN. Op de historische grond van Highbury in Londen heeft de Londense voetbalclub Arsenal voor 66.00 toeschouwers een nederlaag geleden tegen de Russische club Spartak uit Moskou.

De eindstand werd 2-1 voor Spartak, bij de rust was de stand 1-1.

In deze wedstrijd werd door de Londenaren prachtig voetbal gedemonstreerd en zij vochten tot het eindsignaal voor de gelijkmaker, welke hun dan ook wel zou zijn toegekomen.

De Russen toonden zich grootmeesters in de balbehandeling, doch niettemin heeft het Russische optreden bij het Engelse publiek - dat voor een groot deel met de idee wondervoetballers te zullen aanschouwen naar Highbury was getrokken - een ietwat teleurstellende indruk achtergelaten. Spartak zal uit een ander vaatje moeten tappen, wil het de volgende week de Leaguekampioenen, de Wolverhampton Wanderers, verslaan.

De Moskouse voetbalclub „Dynamo" arriveerde inmiddels in Lausanne en trainde reeds in het Olympisch Stadion aldaar met het oog op de wedstrijd tegen een gecombineerde ploeg van Zürich en Lausanne op 11 November a.s.

Het Russische gezelschap werd door Charlie Chaplin ontvangen in zijn villa aan het Meer van Genève.

M.-F. boet in aan populariteit

PARIJS. Mendes-France behaalde gisteren in de Nationale Vergadering een vertrouwensvotum. Er werden bij de stemming 320 stemmen voor en 207 stemmen tegen de regering uitgebracht. De regeringsmeerderheid was aanzienlijk lager dan bij de meeste andere belangrijke stemmingen, sinds Mendes-France in Juni j.l. aan het bewind kwam, aldus Reuter.

In politieke kringen ziet men in deze stemming het begin van een campagne van tegenstanders van de premier, die het gehele begrotingsdebat zal voortduren. Men neemt in het algemeen aan, dat Mendes France nog verscheidene malen de vertrouwenskwestie zal moeten stellen in het begrotingedebat.

VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

VANAVOND

spreekt de heer L. Strooy om 8.15 uur in de Julianaschool over

SHAKESPEARE

Deze causerie is de eerste van een tweetal, waarvan de laatste wordt gehouden op Woensdag 24 November. - Leden V.U. vrije toegang. - Niet-leden ƒ 1.- voor beide lezingen.

DE CURSUS AUTOTECHNIEK, welke wordt gegeven door de heer Weber begint Woensdag 17 November in het gebouw van de Arubaanse Technische School van 8 uur tot half 10. Cursusgeld: Leden V.U. ƒ 2.50, niet-leden ƒ 5.-.

The Local Chief of Police,

reminds the aliens (non-Netherlanders) residing in Aruba of the prohibition from mixing themselves in matters concerning the intern politics of any kind whatsoever or by expressing their sympathies with regards to same by any act.

El Jefe de la Policia Local

hace presente a los estranjeros que no tienen la nacionalidad holandesa, que les es prohibido mezclarse de alguna manera en asuntos que conciernen la politica de estas Antillas o de expresar de cualquier manera sus sentimientos con respecto a ella.

13de JAARGANG No. 2080

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 11 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

LAGO IN DE POLITIEK

△ Enige weken geleden werd door de arbeidersraad van de Lago (L.E.C.) een verzoek om algemene loonsverhoging van minstens 6 % aanhangig gemaakt. Nadat het verzoek aanvankelijk door de Lago-directie van de hand was gewezen, werd later toegezegd, dat de directie de zaak zou bestuderen en in de eerste week van November antwoorden. Later kwam de Lago-directie op deze toezegging terug en werd verklaard, dat in verband met het feit dat bepaalde groeperingen de kwestie van de loonsverhoging in de partijpolitieke sfeer zouden betrekken, de directie niet vóór 15 November, dus pas na de verkiezingen, zou antwoorden.

Of dit een verstandig besluit is geweest, wagen wij te betwijfelen. Dat de Lago-directie zich verre wenst te houden van alle lokale politiek, is juist en begrijpelijk. Of de door haar genomen maatregel dit doel dient, geloven wij echter niet. Juist door de onderhandelingen uit te stellen tot na de verkiezingen, zou men een zeker verband kunnen leggen tussen de arbeidsbesprekingen en de politiek. Indien de onderhandelingen echter normaal waren voortgegaan, zou duidelijk gebleken zijn, dat deze geheel los staan van de lokale politiek.

Het besluit van de Lago directie heeft allerwegen verbazing gewekt; een geruchtencampagne volgde direct en het spreekt wel vanzelf, dat de reacties in de verkiezingscampagne niet uitbleven. „Op straat" heette het al spoedig, dat de beslissing van de Lago directie afhankelijk zou zijn van de uitslag van de verkiezingen ... De P.P.A. verspreidde een pamflet (op 6 November) waarin onder meer stond, dat de A.V.P. tegen elke loonsverhoging zou zijn. In dat pamflet wordt het voorgesteld als zou de A.V.P. in 1951 een staking, welke een eis tot loonsverhoging kracht bij moest zetten, werd gebroken onder pressie van de A.V.P. en dit keer„ aldus het pamflet, zouden de heren Albert Eman, Henny Eman, Landsminister Eman en Regeringsbemiddelaar Godfried Eman opnieuw pressie op Lago uitoefenen om de gevraagde loonsverhoging NIET toe te staan.

In verband met dit pamflet schreef Landsminister Eman vanmorgen ten kantore van de Regeringsraad op Aruba een persconferentie uit.

De heer Eman begon met te verklaren, dat hij zich als Landsminister niet zou willen inlaten met de partijpolitiek, ware het niet, dat hij door het betreffende verkiezingspamflet, er volgens hem ten onrechte in wordt betrokken.

De heer Eman wenste met klem te protesteren tegen de beweringen in het betreffend pamflet, welke volgens hem geheel bezijden de waarheid zouden zijn. De heer Eman wilde vaststellen:

1. Dat hij nimmer samen met de heren Albert en Henny Eman naar de Lago is geweest.

2. Dat hij wel, uit hoofde van zijn functie als Landsminister van Sociale Zaken, regelmatig contact heeft met de grote maatschappijen op de Antillen.

3. Dat hij altijd streed en strijdt voor de belangen der arbeiders en bij de Lago met klem aandrong op een voortzetten van de gewoonte om periodiek het indexcijfer vast te stellen en aan de hand daarvan het loon vast te stellen.

4. Dat hij dat ook nog zeer onlangs deed bij een bezoek aan de Lago directie, dat het besprokene tijdens dit bezoek schriftelijk werd vastgelegd en bevestigd door de Lago.

5. Dat de Landsminister daarom wenst vast te stellen, dat het gestelde in het P.P.A.-pamflet, voor zover het betreft zijn beleid als Landsminister, geheel vals is.

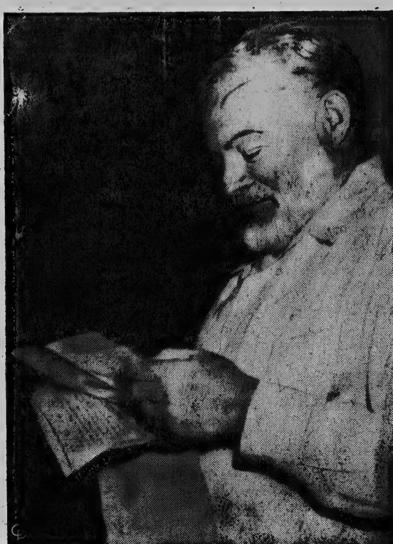
6. Dat de Landsminister pers en radio verzoekt dit wel te willen bekend maken.

Wij hebben geen bezwaar tegen inwilliging van dit verzoek van de Landsminister, al zijn wij van mening, dat, indien er sprake is van een valse voorstelling van zaken in het verkiezingspamflet en indien de Landsminister hierdoor wordt benadeeld, deze zaak dient te worden uitgezocht door de rechter. De Landsminister, die terecht zegt, niet te willen deelnemen aan het politiek gekrakeel, komt onherroepelijk door persconferenties als die van vanmorgen in de partijpolitieke strijd terecht.

Intussen, acte van de verklaringen van de Landsminister.

Wij blijven van mening, dat het uitstellen van het L.E.C.-directie overleg een ongelukkige maatregel is geweest. Het loonoverleg dient te vallen buiten de politieke sfeer en was daarbuiten gebleven, indien het normaal voortgang had gevonden, onafhankelijk van de plaatselijke gebeurtenissen op politiek terrein.

Nobel-prijs winnaar Hemingway werkt aan nieuw boek



AMSTERDAM. De correspondent van het „Algemeen Handelsblad" te New York schrijft:

Ernest Hemmingway, Amerika's ruigste, informeelste, meest individuele schrijver, vond slechts een zin om zijn vreugde over de verworven Nobelprijs te uiten: „Ik ben zeer ingenomen en ik ben er zeer trots op, de Nobelprijs voor Literatuur te hebben ontvangen". Hij herhaalde dit cliché zeker twintig maal, toen krantenmensen hem telefoneerden, of kwamen bezoeken in zijn woning op 15 kilometer van Havana, de hoofdstad van Cuba. En hij meende het: hij was bijzonder gelukkig. Hij beschouwde het als een grote eer - en hij had het geld nodig. Hoe hij het geld zou besteden? Verstandig! 8000 dollar ervan zou worden gebruikt voor het delgen van schulden.

Toen de journalisten waren vertrokken, vertrouwde hij aan een hunner, een vriend die achterbleef, toe wat er eigenlijk in Afrika precies met hem was gebeurd. De finesses daarvan waren tot nog toe niet bekend geworden: Hij doorstond twee vliegtuigongelukken achter elkaar; het tweede daarvan was het ergste. Zijn ruggegraat werd op twee plaatsen gebroken en hij liep een scheur in zijn rechter nier op. Bij het tweede ongeluk kon hij zich door het veiligheidsluik heenwerken, zoals de anderen. Daar zijn linkerarm was gewond, moest hij het luik rammeien met zijn hoofd. Daarbij liep hij een schedelbreuk boven zijn linker oor op. Toen hij eindelijk het toestel verliet, werden de vlammen door de luchtdruk naar de deur gezogen en brandde al zijn hoofdhaar af. Later raakte Hemingway met zijn gezelschap gevangen in een bosbrand ten Zuiden van Mombassa, Kenya, en opnieuw kreeg hij zware brandwonden. Daarna namen hij en zijn vrouw Mary (die enige ribben had gebroken, maar verder niet zwaar gewond was) de boot naar Venetië. Hij voelde zich met de dag zwakker worden. In Venetië werd hij in een ziekenhuis opgenomen en voor het eerst onderzocht.

Het volgende stadium van zijn herstel geviel in Madrid, waar hij werd behandeld door een beroemde Spaanse dokter, die tot hem zei: „Medisch had je onmiddellijk na die vliegtuigongelukken moeten sterven. Daar je dit niet deed, had je behoren te overlijden toen je die wonden kreeg bij die bosbrand. Maar aangezien je het toen ook niet hebt gedaan, zul je niet meer sterven, als je je van nu af als een gehoorzame jongen gedraagt, en precies doet wat ik zeg. En dit is, waarom Ernest Hemingway verzucht: „Ik ben de ongelofelijkste geluksvogel geweest die men zich kan voorstellen... maar ik heb een kware klap gehad."

Toch was hij de laatste tijd weer flink aan het werk getogen. Er komt binnenkort een boek van hem uit met korte verhalen over Afrika. Twee maanden geleden was hij ook begonnen met wat was bedoeld als een kort verhaal over Afrika, „maar het is op weg een roman te worden. Dat is me vaker gebeurd."

„Nee," zei hij, toen de correspondenten hem vroegen of hij 10 December naar Stockholm ging om de prijs in ontvangst te nemen, „ik maak het best, maar ik ben nog niet helemaal beter. Het is verstandiger voor me, deze winter rustig op Cuba te blijven."

Firefly verongelukt

Op het Plesman Vliegveld van Willemstad is gistermiddag een Firefly-vliegtuig van de Marine Luchtvaart Dienst verongelukt. De piloot, een Korporaal-Vlieger, kwam om het leven.

Fatemi bleef trouw

TEHERAN. Vóór zijn terechtstelling riep Fatemi, naar verluidt, uit: „Lang leve Mossadeq". Hij benoemde in zijn testament Mossadeq tot voogd over zijn 3-jarig zoontje. Fatemi werd begraven op hetzelfde kerkhof, waar ook in de straatgevechten van 1952 gevallen aanhangers van Mossadeq ter aarde werden besteld.

Britse en Franse Socialisten in grote meerderheid voor Europese Unie

Twee gebeurtenissen brachten vanmorgen verwezenlijking van de gedachte der Westeuropese Unie naderbij. De socialisten, zowel in Frankrijk als in Engeland, hebben besloten de voorgestelde verdragen van Parijs te steunen, als ze voor ratificatie behandeld worden in de betreffende parlementen. De verdragen houden onder meer in, de herbewapening en opname van West Duitsland in het Westeuropese blok van landen. Het partijbestuur van de Britse arbeiderspartij steunde de voorstellen tijdens een speciaal congres met een overweldigende meerderheid van stemmen. De voorstanders verkregen een meerderheid van 124 tegen 72 stemmen. Dit betekende een belangrijke overwinning voor het meer gematigde leiderschap van Clement Attlee en een nieuwe nederlaag voor de linkervleugel van de Britse labourpartij onder Bevan. In het parlement zal Labour vrijwel unaniem voor ratificatie van de verdragen stemmen.

De Britse actie kwam slechts enkele uren na een besluit, genomen op een soortgelijk congres in Frankrijk van de socialisten. Daar werd in een verhouding van 6 : 1 gestemd voor ratificatie, hetgeen betekent, dat de 103 socialistiche gedeputeerden op 15 December als het Franse parlement begint met de behandeling der voorstellen, voor ratificatie zullen stemmen.

De Franse socialisten vormen de grootste partij van de Franse Assemblee en men gelooft dat met deze steun Mendes France practisch verzekerd is van een overwinning.

In de Verenigde Staten verklaarde Senator Wiley vandaag, dat naar zijn mening het Amerikaanse congres moet wachten met de ratificatie, totdat tenminste de Franse en Duitse parlementen zich voor ratificatie hebben uitgesproken. De heer Wiley is voorzitter van de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen en hij voorspelde dat het Amerikaanse congres de ratificatiebehandeling in Januari zal beginnen.

Intussen begon deze commissie vanmorgen met de behandeling van het Manilla-verdrag voor de defensie van Zuid-Oost Azië. Minister Dulles was eerste spreker en hij drong er namens president Eisenhower op aan, dat men de voorbereiding van de openbare behandeling bespoedigt, opdat het nieuwe congres, dat in Januari bijeen komt, zich direct over het verdrag kan uitspreken. Minister Dulles noemde het verdrag een belangrijke schakel in de defensie van de vrije wereld tegen communistische agressie.

TWEE DODELIJKE ONGEVALLEN IN MINDER DAN EEN UUR TIJDS

Twee personen vonden gisteren door verdrinking de dood

Twee personen vonden gisteren door verdrinking de dood.

Het eerste ongeval deed zich gistermiddag omstreeks half 12 voor in het Rifwater, ter hoogte van Balashi achter de distilleerinrichting van de Watervoorzieningsdienst. De 18-jarige Paulo Arendsz van Paradera 93 zat samen met een vriend op de steiger te vissen, toen zijn vislijn in het water viel. De jongeman dook te water om de lijn op te halen, maar daar de stroom vrij sterk was, moest hij een 200 meter zwemmen om de lijn te bereiken. Hij overschatte daarbij vermoedelijk zijn krachten en kon de wal niet meer bereiken. Voor de ogen van zijn vriend verdronk de jongeman.

De Politie werd gewaarschuwd en samen met vissers en personeelsleden van de Watervoorzieningsdienst is de gehele middag gezocht en gedregd. Het stoffelijk overschot van de knaap is echter niet gevonden.

—

Om omstreeks half 1 gistermiddag is in het Rifwater voor het [illegible] de 16-jarige William Thomas verdronken. De jongeman, een leerling van de ATS, was samen met zijn vriend Tj. F. gaan spelevaren in een der bootjes, die bij de Boating Club gemeerd liggen. Toen zij enkele honderden meters uit de kant waren, zagen zij geen kans terug te keren en zij probeerden daarop zwemmend de wal te bereiken.

Tj. F. was een geoefend zwemmer, maar Thomas niet. F. kon zijn vriend niet helpen en de jongeman verdronk jammerlijk.

Aan de kant gekomen waarschuwde F. een vriend, die op zijn beurt de Directeur van de A.T.S. van een en ander op de hoogte stelde. F. ging naar San Nicolas om zich te verkleden, maar werd direct door de Politie opgehaald om de plaats aan te geven van het ongeval.

Thomas moet echter direct verdronken zijn. Tegen 4 uur werd zijn stoffelijk overschot opgehaald.

De Politie ondervond ook hier de hulp van verschillende burgers.

Thomas was 16 jaar. Hij werd op Aruba geboren uit Brits West Indische ouders.

UITSLAG LANDSLOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Landsloterij is als volgt:

1e prijs: 06736
2e prijs: 18937
3e prijs: 24550
4e prijs: 00380
5e prijs: 18732

Bijzondere prijzen: 2336, 12113 en 15964.

ARBEIDSVOORWAARDEN

Daar was eens ....
een heer, die solliciteerde. Nadat hij de arbeidsvoorwaarden had gehoord, zei hij: Ik moet hier 45 uur werken, maar bij mijn vorige patroon werkte ik maar 40 uur. Verder kreeg ik daar dubbele betaling in de vacantie, vrije geneeskundige hulp, gratis sigaren, cigaretten, koffie en sandwiches onder werktijd, een autovergoeding en gratis nieuwe banden; een jaarbonus en Kerstcadeau. Waarom kunt U mij dit alles ook niet geven?" De nieuwe werkgever antwoordde: „Wij kunnen U dat alles niet geven, maar waarom wilt U eigenlijk weg bij Uw vorige werkgever?"

Antwoord: „Die ging failliet."

BONTE AVOND TEN BATE VAN ROBIN HOOD

Op Zaterdag 13 November zal onder leiding van de Heer E. Reeberg (Borro) een bonte avond in Club Suriname gehouden worden, waarvan de totale opbrengst aan de V. V. Robin Hood ten goede komt.

Wij hopen dat de Heer Reeberg in zijn opzet zal slagen, en hierdoor de financiele schade van Robin Rood voor een groot deel zal kunnen opheffen.

Buitengewone attracties vormen de Arubaanse Mambo danseressen, het Quarteto Quisqueja, welbekend door Radio Kelkboom, Stepdansen zang en muziek.

NIEUWE KANTOREN VAN DE E.N. EN N.E.N. TE DEN HAAG

De Gevolmachtigd Generaal Agent van de NEN voor Aruba, Mario S. Arends, schrijft ons:

Door oorlogsgeweld werd het kantoor van de NEN te 's Gravenhage geheel vernield. Na de oorlog moest tijdelijk onderdak gezocht worden in een gebouw aan de Tobias Asserlaan, achter het Vredespaleis. Doch al spoedig bleek, dat door uitbreiding van het concern op korte termijn een grotere ruimte moest worden gevonden. Door de Nederlandse bouwmeesters Ir. A. van der Steur en Ir. H. de Groot werden plannen gemaakt en al spoedig kon met de bouw van een nieuw kantoor begonnen worden, op de hoek van de Johan de Uitlaan en Stadhouderskade. Het imposante hoofdkantoor zal in April 1955 in gebruik worden genomen.

In Elseviers Weekblad van 18 September 1954 schreef A. Ingwersen onder de titel „Er verrees een schoon bouwwerk" onderstaand artikel:

Het was een dag van grote vreugde toen ik deze week in Den Haag het nieuwe gebouw van de „Eerste Nederlandsche Verzekerings Maatschappij" aanschouwde. Het staat aan de Stadhouderslaan en de Johan de Witlaan. Dit is nu weer eens een mooi gebouw en hoe heerlijk is het om dat te kunnen neerschrijven. Want wij leven immers in een tijd dat er zo ontstellend veel lelijks gemaakt wordt, lelijks dat met een omhaal van geleerde woorden goed gepraat moet worden. Dit bouwwerk is een creatie en weerspiegelt volkomen het geestelijk niveau der mannen die het ontwierpen. Beschaafd, gevoelvol en toch ook ernstig is deze architectuur.

Als ge van het hotel Wittebrug komend de weg op gaat door de bosjes en langs de idyllisch, water-partijen, een der schoonheden van Den Haag, dan loopt ge recht op het gebouw aan. Het rijst voor U op als een schoon monument en als ge verstand van bouwkunst hebt, maar ook als ge gevoel voor schoonheid bezit, dan zegt ge onmiddellijk: „Dat is mooi!"

Doordat het gebouw aan twee wegen ligt, die beide uitmonden op een plein, en het gebouw, wat de plattegrond betreft, een driehoek vormt, hebben de architecten de punt op het plein afgerond, een afronding, waarin zich een monumentaal raam bevindt dat aan beide zijden wordt geflankeerd door hoge kolommen. Dit kolommenstel-

(Vervolg op pag. 4)

Het trotse kantoor van de Eerste Nederlandsche en de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. te Den Haag, dat in April 1955 zal worden geopend.

ADENAUER IN DE KNEL

Oppositie zowel in Bonn als Parijs groeiende

BONN. Met de aankondiging van nieuwe Frans-Duitse besprekingen - inmiddels van Franse zijde tegengesproken - over de uitleg der in Parijs getroffen overeenkomst over het Saargebied heeft Dr. Adenauer in Bonn getracht olie te werpen op de golven, die twee der Regeringspartijen hebben doen ontstaan door haar weigering de regeling te aanvaarden. De oppositie in Bonn tegen de overeenkomst voelt zich gesterkt door het feit, dat nu ook Frankrijks ambassadeur in Saarbruecken, Grandval, de opvatting heeft geuit, dat de regeling definitief zal moeten zijn en in een komend vredesverdrag niet zal moeten worden veranderd. Deze opvatting staat lijnrecht tegenover die, welke officiële woordvoerders in Bonn uiten en volgens welke slechts een tijdelijke status voor het Saargebied is vastgelegd, di alle mogelijkheden voor een vredesverdrag open zou houden.

Overigens zijn ook meningsverschillen tussen Parijs en Bonn over het in Parijs gewijzigde verdrag over de Duitse souvereiniteit aan de dag getreden. In Regeringskringen te Bonn heeft men zich met nadruk verzet tegen de verklaring van Mendes France in de Franse Nationale Vergadering, dat een Regering voor een verenigd Duitsland aan de verdragen gebonden zou blijven. In Bonn huldigt men het standpunt, dat dit geenszins het geval is en dat de Bondsregering een toekomstig verenigd Duitsland niet bij voorbaat kan binden.

De druk op Adenauer is nog versterkt door een besluit van de door de Christelijke Partij beheerste Landdag van Rijnland-Palts. De Landdag hechtte namelijk zijn goedkeuring aan een Regeringsverklaring van Minister-President Altmeier, waarin gezegd wordt, dat het Saarverdrag dient te worden aangevuld. Altmeier nam het standpunt in, dat de Bondsrepubliek slechts dan 'n definitieve regeling van het Saarvraagstuk zou kunnen aanvaarden, wanneer deze een terugkeer van het gebied naar Duitsland inhield. Altmeier, die een partijganger van Adenauer en thans President van de Bondsraad is, zei in zijn Regeringsverklaring voorts dat de Nederlander Van der Goes van Naters wegens zijn „eenzijdige houding" voor Duitsland volkomen onaanvaardbaar is als Commissaris voor de Saar. Hij wees elke oplossing van de hand, die „de naam van Europa zou misbruiken om een afscheiding van de Saar van Duitsland te camoufleren". In Rijnland-Palts, waar ook in de rijen der Christelijke partij ernstige tegenstand tegen de regeling bestaat, regeert thans een coalitie van christelijken en liberalen. De liberalen hebben in dit land, evenals in Hessen, geweigerd zich aan te sluiten bij een voorstel der socialisten om de Regering op te dragen in de Bondsraad tegen de ratificatie der overeenkomst te stemmen. Het aangekondigde debat van de Bondsdag op Donderdag gaat door. De liberalen hadden de aankondiging van de besprekingen reeds opgevat als een succes van hun felle actie tegen de regeling. Daarentegen wordt van de zijde der Chr. partij verklaard, dat besprekingen over de uitleg van de Parijse bepalingen, vooral op economisch gebied, ook onafhankelijk van de Duitse oppositie op het programma stonden. Daarbij moet er volgens een officiële woordvoerder in Bonn van uitgegaan worden, dat wijziging van de tekst van het Saarverdrag niet meer mogelijk is. Wel echter het opstellen van officiële interpretaties. Dit standpunt heeft Dr. Adenauer ook ingenomen bij de besprekingen, die hij met de rebellerende liberale leiders voerde en in een verklaring voor zijn Kabinet.

Opnieuw heeft Adenauer daarbij de opposanten verweten, dat zij al te eenzijdig het oog gericht hielden op de Saar-overeenkomst en vergaten, dat deze moest worden gezien als onderdeel van het geheel der Parijse verdragen. Adenauer zal zijn besprekingen met de Regeringspartijen voortzetten teneinde te trachten haar weerstand te breken. De socialisten hebben inmiddels hun activiteit ook verdubbeld. Zij hebben hun partijbestuur bijeen geroepen om over de Parijse verdragen te beraadslagen. De Duitse „Saarbond" heeft de oppositie nu nog ondersteund met een massieve aanval op het door Adenauer ondertekende verdrag.

Sportkroniek critiseert sport-fusie

'S-GRAVENHAGE. Naar wij vernemen heeft de Heer J. Moorman, Hoofddirecteur van de Sportkroniek, aan het Hoofdbestuur van de KNVB, aan de Urgentiecommissie en aan de leden van de Bondsvergadering een afdruk gezonden van een artikel van zijn hand dat in de Sportkroniek van 8 November is verschenen. Hierin neemt hij scherp stelling tegen het door de Urgentiecommissie begonnen overleg met de Beroeps Voetbal Bond. In het artikel wordt betoogd dat de Urgentiecommissie reeds door haar „orienterende bespreking" met de Beroeps Voetbal Bond lijnrecht tegen de geest van de Bondsvergadering van 30 October j.l. is ingegaan.

Het Hoofdbestuur dient naar de mening van de Heer Moorman de Urgentiecommissie te waken, en doet het zulks niet dan zal de Bondsvergadering zichzelf recht moeten verschaffen.

Bierfles als historisch wapen

BONN. In de „Volkskrant" lazen wij:

De bierbrouwers van Munchen zijn te laat tot de ontdekking gekomen, dat zij op hun tijd te vervooruit zijn. Vroeger exporteerden zij hun bier in flessen. Thans wordt het ingeblikt. Onlangs, op de jaarlijkse bespreking van de marktvooruitzichten, trad een onrustbarende dalende vraag in zekere Afrikaanse landen aan de dag, vooral in die landen, waar veelvuldig politionele acties aan de gang zijn. Oorzaak: de Afrikanen gaven de voorkeur aan het Beierse bier niet zozeer wegens de smaak, maar omdat de flessen zulke goede houders voor handgranaten zijn. Met lege blikjes is het moeilijk vechten.

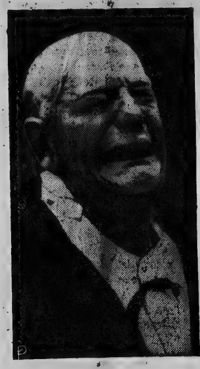
EUROPA STRIJDT AAN VELE FRONTEN TEGEN ZEVENKOPPIGE HANDELSBEPERKINGEN-DRAAK

DEN HAAG. De conseil van de Internationale Kamer van Koophandel (IKK) heeft vorige week in Parijs zijn 82ste zitting gehouden. Deze stond onder voorzitterschap van de heer Camille Gutt.

De conseil heeft twee rapporten aangenomen die op de voorgestelde herziening van de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) betrekking hebben. Het eerste rapport bevat de voorstellen van de IKK met betrekking tot de herziening van de GATT, terwijl het tweede zich bezig houdt met het GATT-plan tot verlaging van invoerrechten.

In haar rapport ondersteunt de Kamer krachtig de 3 grondbeginselen van de GATT, namelijk de binding van tariefconcessies, de veroordeling van het gebruik van quantitatieve restricties en het principe van de non-discriminatie op het gebied van invoerrechten. Een van de zwakste punten van de GATT is naar de mening van de Kamer, dat het niet alleen mogelijk maakt het terugnemen van tariefconcessies na een periode van 3 jaar, maar dat het ook tussentijds landen toestaat zich te onttrekken aan op zich genomen verplichtingen door een beroep te doen op bepaalde ontsnappingsclausules. De Kamer vraagt daarom zo mogelijk de periode van binding langer te maken dan 3 jaar en voorts om regelingen te treffen, die het beroep op ontsnappingsclausules zullen bemoeilijken.

Opnieuw spreekt de Kamer zich uit tegen het gebruik van quantitatieve restricties. Een land, dat deze toch zou willen toepassen, zal het bewijs moeten leveren van goede wil door een grondig onderzoek toe te staan naar de oorzaken van de onevenwichtigheid in zijn economie, wat dan ook de aard daarvan mag zijn. Alleen wanneer het gebruik van quantitatieve restricties blijkens dit onderzoek onvermijdelijk is, zouden zij mogen worden toegepast. Daar de technische oorzaken hier in de regel van monetaire aard zullen zijn, wordt het redelijk geacht dat hiervoor het onderzoek gezamenlijk door de GATT en het IMF (International Monetry Fund) wordt uitgevoerd.



FAMED Swiss clown Grock belies the painted smile on his face by bursting into tears as he ends what was billed as his "last performance" in Hamburg, Germany. Grock is 75, but other performers feel he will give up his "retirement" and return to the greasepaint. (International Exclusive)

Krachtige critiek oefent de Kamer tenslotte uit op de discriminerende toepassing van quantitatieve beperkingen. Zij beveelt aan, dat deze onderworpen zullen worden aan voorafgaande goedkeuring, welke alleen in uitzonderingsgevallen zou mogen worden verleend.

De Kamer dringt voorts aan op een algemene veroordeling van export-subsidies. Geen land dient direct of indirect enige subsidie te verlenen, waardoor de exportprijs van het product lager kan worden gehouden dan de prijs voor dit product op de binnenlandse markt, waarbij uiteraard rekening is te houden met verschillen in de verkoopsvoorwaarden, verschillen in belastingdruk, enz.

Ook beveelt de kamer aan om in de GATT bepalingen op te nemen tegen discriminatie in de transportverzekering.

Tenslotte pleit de Kamer voor instelling van een permanent bureau, zonder hetwelk de GATT - zeker in een tijd van grotere vrijheid in het handels- en betalingsverkeer - niet goed zal kunnen werken.

In haar rapport over het GATT-plan tot verlaging van invoerrechten geeft de Kamer haar steun aan dit plan, zij het dan ook dat zij op enkele punten detailcritiek levert.

De conseil nam eveneens een tweetal resoluties aan, waarvan de inhoud betrekking heeft op de kwesties van oorsprong.

In de eerste plaats verdient hiervan vermelding de resolutie over het geven van een definitie van het begrip oorsprong. Het uitvoerig onderzoek door de Kamer naar de mogelijkheid en wenselijkheid van zulk een definitie ingesteld, heeft duidelijk aan het licht gebracht, dat de tijd nog niet rijp is om te trachten een standaarddefinitie door de regeringen te doen aannemen. Daarvoor is de materie veel te complex en lopen de situaties in de verschillende landen en met betrekking tot de diverse artikelen, veel te sterk uiteen.

In een tweede resolutie, welke betrekking heeft op certificaten van oorsprong, wordt instemming betuigd met de aanbevelingen, welke de verdragsluitende partijen van de GATT hebben gedaan, waarbij in het bijzonder nadruk wordt gelegd op de wenselijkheid het aantal gevallen, waarin certificaten worden geëist, zoveel mogelijk te beperken. Bezwaar wordt in de resolutie geuit tegen de zinsnede in de GATT aanbevelingen, waarin vermeld staat dat een zo groot mogelijk aantal kantoren van bevoegde instanties gerechtigd dient te zijn om certificaten van oorsprong af te geven. Voorgesteld wordt dit aldus te wijzigen, dat een voldoende aantal bureaux beschikbaar zal zijn voor het uitgeven en/of viseren van certificaten van oorsprong.

Het aangenomen rapport, waarvan hiervoren sprake was, houdt zich tenslotte uitvoerig bezig met het vraagstuk van het aanbrengen van oorsprongmerken. De Kamer geeft in dit rapport een aantal leidende beginselen voor een internationale overeenkomst op dit gebied, welke het in de aandacht van de verdragsluitende partijen van de GATT aanbeveelt. Deze hebben betrekking op het tijdstip van aanbrenging, de aard van het merk, speciale bepalingen, uitzonderingen en boeten.

Een tweetal resoluties werd aangenomen met betrekking tot het vraagstuk der dubbele belastingheffing. Een hiervan dringt aan op groter activiteit der nationale comité's van de IKK bij het aanmoedigen en bespoedigen van het afsluiten van verdragen tot vermijding van dubbele belastingheffing en geeft een aantal richtlijnen voor het ontwikkelen dier activiteit.

In de andere resolutie wordt er bij de economische en sociale raad der verenigde volkeren op aangedrongen een aanbeveling te doen uitgaan, waarin alle regeringen wordt verzocht de scheepvaart en luchtvaart te bevrijden van de last der dubbele belastingheffing overeenkomstig de beginselen van het „Londens ontwerp" van de volkerenbond.

Op aanbeveling van de distributie-commissie der Kamer nam de conseil een resolutie aan, waarbij de aandacht van de International Organisation For Standardisation wordt gevestigd op de wenselijkheid van een internationaal aanvaard systeem van merken of symbolen, bestemd om aan te geven, dat colli's waarop een dergelijk symbool is aangebracht, een speciale behandeling vereisen. Aangezien niet overal in een der wereldtalen aangebrachte teksten voldoende worden begrepen, kunnen bepaalde beeldsymbolen (bijvoorbeeld een glas in geval van breekbaarheid) nuttige uitwerking hebben.

Op het gebied van de publiciteit werd een aantal wijzigingen in de bestaande Code of Standards of Advertising Practice goedgekeurd, terwijl tenslotte nog een korte resolutie werd aangenomen, die door de commissie voor de binnenscheepvaart aan de conseil was voorgelegd, waarbij er bij de regeringen op wordt aangedrongen de internationale binnenscheepvaart de grootst mogelijke vrijheid te laten.

Een voorstel van de Nederlandse organisatie voor de IKK voor het voeren van een krachtige actie om landen, wier invoerregime nog steeds niet voldoet aan de door de GATT gegeven recommendaties onder andere tot afschaffing van de consulaire factuur, werd ter bestudering voorgelegd aan de commissie voor douaneformaliteiten der Kamer. Deze aangelegenheid zal in de Februari-vergadering van de conseil aan de orde worden gesteld.

Recordvlucht van KLM-Connie

'S-GRAVENHAGE. De KLM-Super Constellation PH-LKB „Positon" is na een zeer snelle vlucht van New York op Schiphol aangekomen. Dank zij gunstige staart wind van gemiddeld 90, soms 125 knopen per uur, vloog KLM-Gezagvoerder I. L. Risseeuw, in 9 uur 51 minuten rechtstreeks van New York naar Amsterdam. Dit was de eerste keer, dat een KLM toestel dit 6000 km lange traject in zo korte tijd heeft afgelegd.

Winnie's zwaan blijft onvindbaar

HUISSEN. Premier Churchill wacht nog steeds tevergeefs op de terugkeer van zijn zwarte zwaan, want het exemplaar dat in Huissen door de vindingrijke eerste burger met behulp van brood en spiritualiën aan de Z. Rijnoever werd gevangen, is niet van de Britse Premier, doch afkomstig uit Deventer. Het dier was uit het stadspark van de koekstad van zijn ouders weggevlucht en na veel omzwervingen op Huissens grondgebied neergestreken. Onlangs rinkelde op het Bureau van de Rijkspolitie te Huissen de telefoon. Het was de Directeur van de dienst Landerijen en plantsoenen uit Deventer, die informeerde naar de verblijfplaats van de kostbare gemeentelijke vogel. De politie kon de ongelukkige directeur mededelen, dat het dier was overgebracht naar Burgers Dierenpark te Arnhem, waar het zich uitstekend thuis voelde. Des middags toog de gemeentelijke functionaris uit Deventer naar Arnhem, waar hem de zwaan werd overhandigd. De Deventer zwarte zwanenfamilie is thans weer vereend. Zij die met de plantsoenenzorg zijn belast, hebben er inmiddels voor gezorgd dat het zwanenjong niet opnieuw het luchtruim kan kiezen.

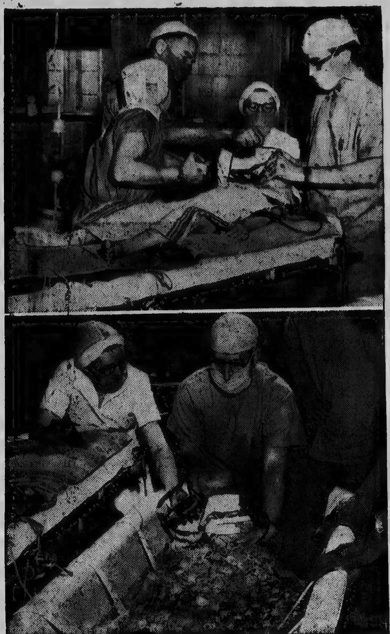
Kardinaal Bruno overleden

ROME. Zijne Eminentie Giuseppe Kardinaal Bruno, de Prefect van de Apostolische Segnatura, het hoogste Gerecht en Hof van Beroep van de Katholieke Kerk, is gisteren op 79-jarige leeftijd overleden. Zijn verscheiden schiep de vijfde vacature in het 70 leden tellende college van Kardinalen. De overledene leed aan een leverziekte.

Kardinaal Bruno ontving de rode Kardinaalshoed in 1946. Hij was één van de 4 Kardinaal-Diakens in het College van Kardinalen en deszelfs Kamerheer. De diakensvormen de laagste der 3 rangen in het college. De beide andere rangen zijn Kardinaal-Bisschop en Kardinaal-Priester.

Het College van Kardinalen bestaat thans uit 64 leden.

Giuseppe Bruno werd in 1875 nabij Acqui in Noord-West-Italië geboren. Voor zijn verheffing tot Kardinaal was hij Directeur van de Acta Apostolicae Sedis, het officiële Staatsblad van het Vaticaan. Hij was Prefect van de Vaticaanse Congregatie van de Raad, maar werd onlangs van deze functie ontheven in verband met zijn slechte gezondheidstoestand en benoemd tot Prefect van het hoogste Tribunaal der Kerk.



ONE OF TEN CHILDREN operated on under the new icebath technique at the Children's Hospital in Washington, D.C., is shown (top) being anesthetized. At bottom, the unconscious patient is submerged in a bath of ice and water that lowers the body temperature 18 degrees below normal. Use of the dramatic method began last March and one of the outstanding cases involved a girl, identified as Betty M., whose blood flow was stopped for about eight minutes after she was anesthetized and numbed by the ice. Surgeons opened her chest and closed a gap in her heart. Ordinarily, blocking the flow of blood will damage brain tissues, and possibly kill the patient. *(International Soundphoto)*

Uncle Sam krabbelt terug en bakt zoete broodjes

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag geweigerd de Sovjet-Unie ronduit te veroordelen in verband met het neerschieten van een Amerikaans toestel door Russische jagers nabij Hokkaido het afgelopen weekeind. Hij verklaarde op zijn wekelijkse persconferentie, dat het incident duistere kanten had en niet geheel duidelijk was. Op de vraag, wat hij daarmee bedoelde, zeide Eisenhower, dat het zich afspeelde in een gebied, welks bezit betwist wordt door de Sovjet-Unie enerzijds en de Verenigde Staten en Japan anderzijds. Hij weidde hier verder over uit en zei, dat de Russen aanspraak maken op een kleine eilandengroep een einde ten Zuiden van de Koerillen, maar dat deze aanspraak nimmer door de Verenigde Staten of Japan is erkend. Eisenhower zeide met klem te geloven, dat de Verenigde Staten de gegriefde partij zijn en recht hebben op een betamelijk antwoord en een onderzoek van de zaak. Hij zeide voorts, dat Rusland van een aanzienlijk andere houding dan vroeger had blijk gegeven. De Russische houding in het algemeen in deze zaak scheen hem verzoenlijker dan bij vorige gelegenheden. Hij had hierbij het oog op een nota van de Russische regering, welke nog niet was gepubliceerd.

Eisenhower merkte opnieuw met nadruk op, dat dergelijke incidenten niet altijd helemaal duidelijk zijn, zoals op het eerste gezicht mocht blijken. Nochtans zijn de Verenigde Staten van mening, dat het toestel gerechtigd was te vertoeven, waar het zich bevond. Hij zei, dat het protest aan de Russische regering op zijn lastgeving was verstuurd en dat hij er zijn goedkeuring aan hechtte.

De president verdedigde het besluit van de Amerikaanse ambassadeur in Moskou, Charles Bohlen, om naar een receptie ter gelegenheid van de verjaardag van de bolsjewistische revolutie te gaan, nadat hij de eerste en onvolledige berichten over het vliegtuig-incident had vernomen.

Ook Lybië wil, dat Franse troepen inrukken

CAIRO - Blijkens vandaag te Cairo ontvangen berichten heeft Libye de terugtrekking geëist van de Franse troepen uit Fezzan, een van de drie Libyse provincies. Fezzan werd door Frankrijk bestuurd tot Libye in 1951 een koninkrijk werd. Men gelooft, dat in deze provincie olielagen te vinden zijn. Frankrijk tracht reeds enige tijd een verdrag met Libye aan te gaan in de geest van de overeenkomsten, die Libye met Groot Brittannie en de Verenigde Staten heeft afgesloten, om de legering van Franse troepen in het land mogelijk te maken. Frankrijk heeft aan Libye een jaarlijkse subsidie aangeboden van NAf 800.000. De Arabische Liga heeft zich tegen een verdrag met Frankrijk uitgesproken, aanvoerend, dat zulks de onafhankelijkheid van Liybe zou aantasten en Franse kolonisering aanmoedigen.

PRIME MINISTER Shigeru Yoshida of Japan and Sir Anthony Eden, British Foreign Secretary, are shown as they met at a Government reception in Lancaster House, London. The Japanese statesman, on (world tour) made a brief visit to England. (International Radiophoto)

Senaat behandelt verdrag van Manila

WASHINGTON - President Eisenhower heeft de Senaat verzocht het collectieve veiligheidspact van Zuidoost-Azie te bekrachtigen als zijnde „een belangrijke schakel" in de verdediging der vrije wereld tegen enigerlei communistische agressie. Eisenhower zegt in een speciale boodschap, dat het ZOAVO-verdrag bestemd is „om de veiligheid en de vrede in Zuidoost-Azie en het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan te bevorderen door communistische en andere agressie in dat gebied af te wenden".

Het Pacific-verdrag werd op 8 September jl. te Manila getekend door Frankrijk, Groot Brittannie, de Verenigde Staten, Australie, Nieuw Zeeland, Pakistan, de Philippijnen en Thailand.

Men neemt aan, dat pas de volgende zitting van het Congres zich met het verdrag zal bezig houden.

Nieuwe typhoon boven Hong-Kong

TAIPEH - Een wervelstorm, die in zijn centrum een snelheid ontwikkelt van 180 km per uur, naderde ten Noorden van Hong Kong het Chinese vasteland en pad van verwoesting en overstromingen achter zich latend op het nationalistische eiland Formosa. Verwacht wordt, dat de storm, „Ruby" genaamd, de havenstad Swatow op het vasteland zal treffen. De slagregens, die met de typhoon gepaard gingen, ontwrichten op Oost-Formosa de verbindingen, beschadigden er waterweringen en veroorzaakte wijdverspreide overstromingen. Het scheeps- en luchtverkeer moest worden gestaakt.

GATT blijft pleiten voor openbaarheid

GENEVE. De West Duitse Minister van Economische Zaken heeft in de bijeenkomst van de G.A.T.T. erop aangedrongen, dat alle landen hun kaarten open op tafel leggen, waarbij ieder land moet verklaren, waarom er beperkingen op het handelsverkeer nodig zijn en gehandhaafd moeten worden. West Duitsland zou permanent toezicht wensen op de quantitatieve beperkingen door verschillende landen, en dat, naarmate de productiviteit toeneemt, tot een geleidelijke afschaffing van deze beperkingen wordt overgegaan.

Volgens de Minister dient vooral aandacht te worden besteed aan het optreden van internationale kartels en hij drong erop aan, dat alle internationale kartel-overeenkomsten meegedeeld worden aan de G.A.T.T., waarbij deze organisatie toezicht moet houden op de politiek van dergelijke kartels ter voorkoming van misbruiken.

Nederlandse voetbalwereld blijft in beroering

HEERLEN - In een bijeenkomst zijn de besturen van Rapid en de Kerkraadse eerste klassers Bleijerheide, Kerkrade en Juliana teruggekomen van hun besluit om samen een prof-elftal te formeren. In de gemeente Kerkrade vond men het opgaan van de vier eerste klasse-elftallen in één elftal een te groot offer, gebracht op het altaar van sportieve zakelijkheid. In de bijeenkomst besloot men in principe, dat Bleijerheide en Kerkrade een prof. elftal zullen vormen met daarnaast het behoud van eigen verenigingszelfstandigheid en dat Rapid en Juliana zouden samengaan met behoud van de naam „Rapid", die nu eenmaal een bekende klank in Nederland gekregen heeft.

Venlo - Maandag hebben in Venlo een bespreking gehouden de leden van de urgentiecommissie van de KNVB, jhr ir C. Mollerus en L. Brunt, E. Joosten, de voorzitter van de Beroepsvoetbalbond, het bestuur van VVV en het bestuur van de beroepsvoetbalclub Venlo '54. Na breedvoerige besprekingen die pas op Dinsdagmorgen beeindigden, werd met algemene stemmen besloten tot een innige samenwerking tussen VVB en de Sportclub Venlo te geraken. Beide clubs zullen daartoe in het verband van een toekomstige grote Venlose vereniging worden opgenomen, waarvan Venlo een betaalde afdeling en VVV een afdeling amateurs zal vormen. VVV zal voor deze vereniging kapitaal storten gelijkwaardig aan dat van Venlo. Omtrent de toekomstige naam der vereniging zal nader overleg worden gepleegd. In een buitengewone ledenvergadering van VVV zal het bestuur de voorstellen tot samenwerking aan de orde stellen.

Den Haag - Op de agenda voor de buitengewone Bondsvergadering van de KNVB op 13 November te Utrecht komt een voorlichting voor op het voorstel van het Bondsbestuur tot het treffen van een regeling met de NBVB. Hierin bevelen het Bondsbestuur en de urgentiecommissie ten zeerste aan de voorstellen te aanvaarden. Zij zijn er zich van bewust, dat velen dit moeilijk zal vallen. Ongetwijfeld houdt aanvaarding van de voorstellen in het brengen van offers, maar bedacht moge worden, dat een strijd tot het einde zeker niet minder offers zou vergen. Aanvaarding van de overeenkomst houdt echter ook in, dat zonder een wezenlijke verandering in de status van de KNVB deze in feite weer het leidend lichaam zal zijn in de Nederlandse voetbalsamenleving, hetgeen niet alleen nationaal maar ook internationaal van de grootste betekenis moet worden geacht, aldus de toelichting van het Bondsbestuur.

Super-Sabres uit de lucht

WASHINGTON. De Amerikaanse luchtmacht heeft bekend gemaakt dat de Commandant van de basis te Nellis in Nevada tijdelijk het gebruik van 200 op deze basis gestationneerde Sabre-straaljagers van het type F-86 F heeft verboden naar aanleiding van ongelukken de laatste tijd met dit type.

Militair Voetbaltournooi

BRUSSEL. Elf landen zullen deelnemen aan het tournooi om het Internationaal Militair Voetbalkampioenschap 1955, waarvan de eindronden in Palermo zullen worden gespeeld. Nederland heeft in beginsel ingeschreven. Het speelschema voor de eerste ronde, welke voor eind Januari moet worden afgewerkt, geeft het volgende beeld:

Nederland - Portugal, Luxemburg - Frankrijk, Griekenland - Verenigde Staten, Irak - Egypte, Turkije - Syrië.

België, dat voor de eerste ronde vrijloot, ontmoet in de tweede ronde de winnaar van Nederland - Portugal. Verder komen in de tweede ronde de winnaar van Luxemburg - Frankrijk tegen de winnaar van Turkije - Syrië, en de winnaar van Griekenland - Verenigde Staten tegen de winnaar van Irak - Egypte uit. De wedstrijden van de tweede ronde moeten voor eind Februari zijn gespeeld. De winnaars van de drie ontmoetingen in de tweede ronde, alsmede Italië, dat als organiserend land vrijgesteld is van het spelen van voorwedstrijden, komen in de eindstrijd.

Narriman's bruidegom in spé

CAIRO - „Al Akhbar", een te Cairo verschijnend dagblad, meldde vandaag, dat de millionnair Ezzat Jaffar, de chef van het kabinet van de koning van de oliestaat Koeweit, in het huwelijk zal treden met oud-koningin Narriman, wanneer deze echtscheiding van dr Adham El Nakib verkrijgt. De 38-jarige Ezzat Jaffar is van Egyptische oorsprong, maar is in het bezit van een door Koeweit afgegeven paspoort. Naast zijn officiele functie is hij ook zakenman in Koeweit. Hij ontmoette Narriman en haar moeder in Zwitserland, waar de oud-vorstin onlangs een operatie onderging.

WILLIAM V. S. TUBMAN, President of Liberia, receives a scroll for distinguished public service from Mayor Robert F. Wagner at City Hall in New York. The ceremony was held after the traditional ticker tape parade up Broadway, witnessed by 100,000 persons. *(International)*

A FISHERMAN'S DREAM comes true for Arthur Clark, of Montgomery County, Pa., as he holds the 60½-pound channel bass that broke a world's record and won him first place in the Nags Head, N.C., third annual surf fishing tournament. The fish measured 50¾ inches in length and 29¾ inches around the middle. *(International Soundphoto)*

Amerikaanse economie ving vredes-„stilte" op

PARIJS. Volgens een door de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking uitgegeven overzicht was de economische teruggang in de Verenigde Staten na de vermindering van de defensie-uitgaven na het einde van de oorlog in Korea slechts gering. De economische teruggang in de Verenigde Staten was gering van omvang en kort van duur, daar de politiek van de Amerikaanse Regering erger voorkwam door belastingverlaging en het goedkoper maken van crediet. In de onmiddellijke toekomst schijnt volgens de O.E.E.S. een matige opleving te verwachten, doch naar de mening van deze organisatie moeten de Verenigde Staten een meer liberale handelspolitiek voeren, indien zij een volledige bijdrage willen leveren tot het bereiken van een duurzaam evenwicht in het betalingsverkeer in dollars.

Militaire NATO-raad bespreekt Duitse integratie

'S-GRAVENHAGE. Op 22 Nov. aanstaande zal het Militaire Comite (Chefs van Staven-Comite) van de Noord Atlantische Verdrags-Organisatie voor enkele dagen te Washington bijeenkomen. De bijeenkomst zal de tiende zijn sedert de oprichting van de NAVO. De laatste maal werd in December 1953 te Parijs vergaderd, nadat tevoren bijeenkomsten waren gehouden in Washington (Oct. 1949 en Oct. 1950), Den Haag, Londen, Rome en Lissabon.

Het Militaire Comite is het hoogste militaire orgaan van de NAVO: het is samengesteld uit de Voorzitters van de Verenigde Chefs van Staven-Comite's of hun vertegenwoordigers uit de 14 aangesloten landen. Gewoonlijk komt het Militaire Comite bijeen kort voor de jaarlijkse vergaderingen van de Atlantische Raad in Ministeriële samenstelling, om de verdedigingsplannen goed te keuren welke door de „standing group" en het Comite van Militaire vertegenwoordigers te Washington in het afgelopen jaar zijn voorbereid.

Tot de te behandelen onderwerpen behoort de organisatievorm van de Noord Atlantische strijdkrachten met het oog op de toepassing van de beschikbaar komende nieuwe wapens. Ook zal besproken worden de invloed welke de toevoeging van Duitse strijdkrachten - na ratificatie van de in October j.l. te Parijs gesloten overeenkomsten - zal hebben op de verdedigingsplannen en de militaire organisaties. Mede zullen nog ter sprake komen de hoofdpunten van de nieuwe „annual review" (de jaarlijkse ontleding en samenvatting van de in de gezamenlijke defensie-opbouw gemaakte vorderingen en van de daarvoor voor de volgende jaren opgestelde plannen).

De aanstaande bijeenkomst van het Militaire Comite heeft ten doel de militaire aanbevelingen en plannen voor te bereiden, welke binnenkort in de bijeenkomsten van het Comite en van de Atlantische Raad in Parijs nader in beschouwing zullen worden genomen. De uitnodigingen tot de bijeenkomst zijn uitgegaan van Gen. Augustin Guillaume, Voorzitter van het Verenigde Chefs van Staven-Comite van Frankrijk, Voorzitter van het NAVO-Militaire Comite. Dit Voorzitterschap rouleert jaarlijks naar alphabetische volgorde tussen de verschillende NAVO-landen.

Verwacht wordt, dat de drie Opperbevelhebbers van de NAVO de Opperbevelhebber in Europa de Opperbevelhebber voor de Atlantische Oceaan en de Bevelhebber van het Kanaal-Commando, bij de bijeenkomst vertegenwoordigd zullen zijn.

KRONING LA BIRGEN DI ALTO VISTA

De Commissie ter Voorbereiding Kroning La Birgen di Alto Vista, deelt ons het volgende mede. 21 November a.s. zal er een grootse manifestatie plaats hebben, die nog lang in de herinnering van Katholiek Aruba zal blijven voorleven. Op deze dag zal des middags om 5.30 uur de plechtige kroning plaats vinden van Maria van Alto Vista.

Het organiserend comité heeft van vele kanten medewerking gekregen en kan nu de definitieve plannen bekend maken. Deze Kroning zal in het Wilhelminastadion geschieden door Z. H. Exc. Mgr. A. v.d. Veen-Zeppenfeldt, waarna de Bisschop zal spreken tot de verzamelde gelovigen. Het gekroonde Mariabeeld wordt dan langs de aanwezigen gedragen, waarna men een toewijding kan horen door verschillende personen van de groep, die zij vertegenwoordigen, nl. een Vader, een Moeder, een jongen. Hierna zal een Pontificaal Lof gecelebreerd worden, waarna de plechtigheid besloten wordt met een kroningslied, speciaal voor deze gelegenheid gemaakt door een Arubaanse.

Bij deze plechtigheid wordt heel Aruba verwacht. Alle parochies werkten samen om de Kroon te laten vervaardigden; alle parochies werken samen om tot het programma te komen; alle parochies zijn tegenwoordig op Zondag, 21 November om half zes in het Wilhelminastadion. Verdere mededelingen volgen vanaf de preekstoel in de respectievelijke kerken.

VLAGINCIDENT

Als padvinders hadden de heren een onvoldoende gekregen voor het vlaggenroofspel (dat wij in ons korte broekje met blote knieën heel lang geleden zo voortreffelijk wisten te spelen) dat zij in de nacht van Dinsdag op Woensdag in San Nicolas en omgeving speelden.

Er waren twee partijen. Een partij kenbaar aan ronde insignes en uitgerust met trucks welke tot opdracht hadden zoveel mogelijk oranje vlaggetjes te verzamelen. De tegenpartij, gekleed in duidelijk kenbare uniformen en uitgerust met auto's, moest dit verhinderen.

Aanvankelijk zag het er rooskleurig uit voor de vlaggenrovertjes. Zij haalden een grote buit binnen, maar toen was de geuniformeerde partij ze toch te slim af en werden de vlaggenridders op heterdaad betrapt. Vijf knapen werden afgetikt en moesten mee naar honk. Morgen worden door de rechter prijzen toegekend aan beide partijen.

De vlaggenrovers zullen nog wat moeten oefenen, vrezen wij, voor zij weer aan het spel mogen meedoen.

Toch Nederlands spion in Washington?

WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft bekend gemaakt, waarvan Peterson wordt beschuldigd.

Hem wordt ten laste gelegd, dat hij defensie-geheimen verwierf met de bedoeling of reden had aan te nemen, dat zij zouden worden gebruikt ten nadele van de Verenigde Staten en ten voordele van een ander land.

Peterson was vroeger lid van het nationale bureau voor de veiligheid en luisterde radio-uitzendingen af om achter geheime codes te komen. De Amerikaanse Regering wilde het betrokken land eerst niet noemen. Zij bevestigde dit, nadat Nederlandse ambtenaren zeiden, dat het Nederland betrof.

De Amerikaanse Regering zei verder, dat Peterson in Maart en April 1948 „afschriften en aantekeningen maakte van geheime documenten, waaruit het succes van Amerika bij het ontcijferen van Nederlandse codes bleek".

Toenemende militaire invloed in communistisch China

HONG KONG - Communistisch China heeft vier top-generaals, onder wie de één-ogige oud-bevelvoerder van het Chinese veldleger, generaal Lioe Po-Tsjeng, bevorderd tot hoge posities in het Chinese volksbevrijdingsleger, aldus een bericht van radio-Peking van vandaag. Deze bevorderingen kwamen voor op een lijst van negen benoemingen, welke werd goedgekeurd door Mao Tse-toeng tijdens een vergadering van de permanente commissie van het Nationale Volkscongres in Peking gisteren.

Generaal Lioe, die grote vermaardheid verwierf als strateeg, toen hij het bevel voerde over het tweede veldleger, is gevorderd tot inspecteur-generaal der militaire opleiding. Hij werd benoemd tot een van de vijftien ondervoorzitters van de pas opgerichte nationale defensie-raad.

Generaal Soe Hoei, voorheen bevelhebber van het derde veldleger en bekend als de „altijd zegevierende generaal", vervangt generaal Hsoe Hsiang Tsjien als chef van de generale staf. Hij was vroeger een van de vier souschefs van staf in de oude revolutionnaire militaire raad en is een communist van de oude garde.

Generaal Yeh Tsjien Ying, de gouverneur van de provincie Kwangtoeng in Zuid-China, die in September beloofde, dat zijn troepen alles zouden doen om Formosa te „bevrijden", is benoemd tot hoofd van het departement van toezicht.

Generaal Hoeang Ke Tsjeng, voorheen sous-chef van de generale staf, is aangesteld als hoofd van het departement voor algemene diensten.

NIEUW GEBOUW VAN E.N. EN N.E.N.

(Vervolg van pag. 1)

sel, waartussen zich raampartijen bevinden, zet zich langs de zijgevels voort en is gemaakt om de brede gootlijst te dragen die het grote huis afdekt. Is een groot gedeelte van één hoogte, dan is dit het frappante, dat aan het einde ervan twee elementen hoger op gaan en dwars voor deze zijgevels worden geplaatst, terwijl die hogere delen eindigen in fraai bewerkte en gedetailleerde fragmenten. Hierdoor ontstaat een machtig silhouet.

Het wonderlijke van dit ontwerp is, dat het volkomen modern moet worden genoemd en toch klassiek aandoet. Het is niet gewild, niet geforceerd, maar gezond. Dit bewijzen U reeds de materialen, die werden gebruikt. Het bassement bestaat uit kunstgraniet en is van een kleur zo prachtig groen, dat het U versteld doet staan. Dan zijn de gevels opgemetseld van witte, verglaasde steen. De kolommen zijn van kunststeen met schelpvormige ingroevingen, die wij vroeger „canneluren" noemden. De ramen zijn van geanodiseerd aluminium en voor glas gebruikte men het Thermopane.

Het geheel, zei ik U reeds, maakt een monumentale indruk en Uw hart juicht erbij. Ge zegt: „Dit is weer een bouwwerk en geen stuk techniek, dit is weer architectuur, hier zijn bouwmeesters aan het werk geweest." Een zeldzame gebeurtenis in deze tijd.

Wel zeer tragisch is het, dat de bouwmeesters van dit huis hun werk niet voltooid hebben gezien. Beide mannen, Ir. A. van der Steur en Ir. H. de Groot zijn gestorven voordat het was voltooid. Na de eerste steenlegging, toen een diner werd gegeven, stierf plotseling Ir. de Groot. En in December van het vorige jaar overleed Ir. v. d. Steur. Onze rouw hierover is groot, want wat hadden deze kunstenaars ons nog veel mooi werk kunnen leveren. Hun werk blijft echter leven. Hun roem sterft niet.

Dit komt omdat zij bij het ontwerpen er zich niet met een Jantje van Leiden hebben afgemaakt. Zij hebben niet één motiefje eindeloos toegepast, omdat dit zo goedkoop is. Zij hebben het niet nodig dat hun werk met veel grote woorden en nog meer kabaal wordt mooi gepraat. Van bevoegde zijde hebben wij gehoord, hoe deze mannen zwoegden om iets schoons te scheppen. Nooit waren ze klaar, nooit zonden ze een nog onklaar project naar hun opzichters op de werken, maar tot het laatste toe hielden zij de zaak in handen en veranderden en wijzigden om het volmaakte te bereiken.

In Den Haag verrees een echt bouwerk, zeer modern en intens mooi. Dit is niet alleen verblijdend maar ook leerzaam. Leerzaam voor architect en leek. Want nu weet zelfs een leek wat hij moet vragen als hij iets wil laten bouwen, namelijk: „Kent U het gebouw van de „Eerste Nederlandsche" in Den Haag? Kunt U zoiets ook ontwerpen? Zo niet, doceer dan zoveel ge wilt, maar laat het bouwen aan anderen over."

Tot zover Elsevier's Weekblad. Wij vernamen van de heer Boukema, die juist van een zakenbezoek uit Nederland is teruggekeerd, dat de officiële opening omstreeks medio April 1955 zal plaats vinden. Wij komen hierop dan nader terug.

21 DEC. 1954

13de JAARGANG No. 2078

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 12 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Spanning tussen Kerk en Argentijnse Staat

BUENOS AIRES. De Pauselijke Nuntius in Argentinië heeft een onderhoud gehad met de Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken.

Naar men aanneemt, heeft de Minister hem een verklaring van President Peron overhandigd, volgens welke de Argentijnse afdeling van de Katholieke Actie als onwettig verboden zal worden „als zij zich niet houdt aan de haar gestelde doelen". Ook zou de kwestie besproken zijn van het politiek optreden van R.K. Geestelijken, onder wie 3 met name genoemde Bisschoppen.

De Argentijnse bladen maakten met grote ophef melding van de genoemde verklaring en van die betreffende „de infiltratie van arbeidersorganisaties door bepaalde clericale elementen, ten einde het werk van de Regering te belemmeren".

Vele Vakverenigingen verklaarden op hun beurt het eens te zijn met de President ten aanzien van een „clericaal politiek complot", dat ten doel heeft een sfeer van onrust in het land te scheppen.

INGEZONDEN DOOR P.P.A.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

FEITEN

Nu de verkiezing voor de deur staat en de kiezers een hoogst belangrijke beslissing moeten nemen, nl. op welke partij zij hun stem moeten uitbrengen, is het wel dienstelijk enkele feiten te memoreren, welke de niet-Arubaanse Nederlanders mochten zijn ontgaan.

1) De AVP tracht de verschillende Nederlandse groepen te verdelen en de Nederlandse Antillen te ontbinden door:

a. het kiesrecht van de niet-Arubanen te beknotten (zie notulen Eilandsraad Aruba en RTC den Haag);

b. op totale afscheiding van Aruba aan te dringen (er is zelfs gedreigd met aansluiting bij Venezuela, indien dit niet binnen afzienbaren tijd tot stand komt);

2) De AVP heeft geen belang getoond voor het Koninkrijk Nieuwe Stijl:

a. In 1952 heeft de leider van de AVP ter RTC verklaard dat hij geen belang had in de autonomie van de N.A., doch uitsluitend naar Nederland was gekomen om gedaan te krijgen dat het kiesrecht van de niet-Arubanen beperkt wordt;

b. In de Kleine Commissie, waar de grondvesten van het Statuut gelegd werden, heeft de leider van de AVP slechts een of twee vergaderingen bijgewoond, enkel en alleen om de afscheiding voor te dragen. De leider is boos weggelopen toen Minister Kernkamp hem aan het verstand bracht dat dit niet kon worden behandeld. Hij heeft de vergaderingen op Curacao niet meer bezocht en in Suriname is hij helemaal niet geweest.

c. Op de sluitingszitting van de RTC dit jaar heeft de vertegenwoordiger van de AVP, die mede namens de UNA sprak (de vertegenwoordiger van de UNA zweeg in alle talen) slechts over een aparte status voor Aruba gesproken. Het statuut zelf werd niet ter sprake gebracht (Zie notulen RTC);

3) De AVP zaait haat onder de bevolking door ras-discriminatie (hunne uitlatingen tegen gekleurde menschen zijn overbekend).

4) De AVP beoogt een dictatoriaal bestuur:

a. Ambtenaren en gouvernementsarbeiders, die niet meedoen aan hun politiek, worden lastig gevallen, gestraft, overgeplaatst of ontslagen (zie notulen Eilandsraad);

b. Personen, die in hun politiek gareel lopen, worden beloond en begunstigd met speciale toegangswegen, telefoons en andere faciliteiten ten koste van de belastingbetalers (Zie notulen Eilandsraad);

c. Het kiesrecht van de niet-Arubanen moet beknot worden, opdat de AVP de verkiezing wint, anders is „geweld een wettig middel (uitlating van de leider van de AVP in de Staten, zie notulen Staten);

d. De kiezers worden geintimiteerd met ontslag en straf, indien zij op de PPA stemmen (zie diverse pamfletten van de AVP) terwijl propaganda-materiaal van de PPA moedwillig, op bevel van de leiders van de AVP vernield en gestolen wordt (massale destructie door „gangs") in de nacht van Dinsdag op Woensdag, waarbij verschillende daders door de politie zijn gepakt.

De PPA daarentegen zoekt de medewerking van alle Nederlandse groepen tot opbouw van de Nederlandse Antillen (binnen koninkrijksverband) en van Aruba in het bijzonder, zonder onderscheid van ras, geloof of politieke richting.

De PPA is de enige Arubaanse partij, welke zich met hand en tand verzet heeft tegen beperking van het kiesrecht, zowel in de Antillen als in Nederland ter RTC).

De PPA is de enige Arubaanse partij, welke het nationaal gevoel en de liefde voor het Koninklijk Huis bevordert en hoog houdt door in al hare vergaderingen ons nationaal volkslied te spelen, waarbij het publiek opstaat en de grootste eerbied toont door de kleur van het Oranjehuis onafscheidelijk aan hare partij te verbinden.

De PPA garandeert de grondrechten van de mens, een rustig bestaan voor een ieder en een onafscheidelijk band met Nederland onder het doorluchtige en beminde huis van Oranje ! ! !

NEDERLANDERS - WEEST PARAAT - STEMT DEMOCRATISCH - STEMT ORANJE (LIJST 3).

HET VRIJE WOORD

Op 3 November zond onze Redactie aan de drie Partijbesturen op ons eiland een brief, waarvan wij hieronder een afschrift afdrukken. De Redactie meende op deze wijze te kunnen helpen met de voorlichting van het publiek in verband met de verkiezingen van Maandag. Slechts van de zijde van de P.P.A. werd op dit schrijven gereageerd.

Wij stellen de beide andere partijen morgen nog in de gelegenheid van ons aanbod gebruik te maken; de copie dient vanavond in ons bezit te zijn.

De brief luidde als volgt:

Aan het Partijbestuur van de A.V.P.
Aan het Partijbestuur van de P.P.A.
Aan het Partijbestuur van de U.N.A.

Mijne Heren,

Gelijkluidende brieven zenden wij aan de besturen der drie Arubaanse Partijen. Wij willen U namelijk graag in verband met de naderende verkiezingen gratis enige plaatsruimte aanbieden in onze courant en stellen ons voor, U in de gelegenheid te stellen, Donderdag 11 en Zaterdag 13 November a.s. artikelen, waarin U het standpunt van Uw partij en eventuele plannen voor de toekomst kunt geven.

Wij zijn gaarne bereid enkele foto's van Uw candidaten te plaatsen, en indien U daar prijs op stelt, verzoeken wij U ons NOG DEZE WEEK enkele duidelijke en scherpe pasfoto's te zenden.

Wij willen de artikelen, die de drie partijen ons zenden, gelijktijdig publiceren, terwijl alle drie een tweekoloms kop krijgen, boven aan pagina 1 van onze krant.

Wij vertrouwen U hiermede van dienst te zijn en zien Uw berichten gaarne tegemoet.

Hoogachtend,
Redacteur Arubaanse Courant.

McCARTHY VECHT VOOR VERDEELDE SENAAT VOOR ZIJN POLITIEK LEVEN

WASHINGTON. De bijeenkomst van de Amerikaanse Senaat ter behandeling van de motie van afkeuring tegen McCarthy is gisteren stormachtig verlopen en de Senator uit Wisconsin moest verscheidene malen tot de orde worden geroepen. De Democratische Senator Dennis Chavez uit Nieuw Mexico betichtte McCarthy ervan dat deze geloofde „de enige fatsoenlijke man te zijn en de enige die bereid zou zijn voor zijn Vaderland te sterven". Chavez oefende critiek uit op McCarthy, omdat deze gezegd had, dat de 6 leden van de speciale Commissie van Onderzoek „onbewuste dienaren van het communisme" waren. Enige ogenblikken later waarschuwde de Republikeinse Senator Francis Case, voormalig vriend van McCarthy, zijn partijgenoot tegen het onnadenkend afleggen van verklaringen, „die zijn zaak maar ingewikkelder zouden kunnen maken".

Herman Welker, eveneens Republikein, noemde de voorgestelde motie „smerig en gemeen spel". In de „Constitution Hall" gaven ongeveer 3000 mensen McCarthy een daverende ovatie. Marcherende groepen droegen spandoeken met opschriften als „De waarheid is niet te verbergen met een berisping".

Ook werden toespelingen op „muilbanden door de Regering" gemaakt.

24 LANDAARDEN IN ARUBA'S LEESZAAL

Dr. J. Hartog, Bibliothecaris van Aruba, schrijft ons:

De 1036 leden, welke de Openbare Leeszaal en Boekerij van Aruba thans telt, behoren tot niet minder dan 24 verschillende landaarden. Of tot 35 verschillende landaarden, als wij - wat in feite zo is - ook het onderscheid tussen mensen van bijvoorbeeld Granada en St. Vincent, van Bonaire en Saba, in acht nemen en die niet alleen als Brits West-Indiërs of Nederlandse Antillianen beschoumen. Hiervan nemen de Arubanen met 387 leden verreweg de eerste plaats in.

Alle Antillianen bij elkaar komen op 429 personen, zodat er tegenover de 387 Arubanen slechts 42 van andere eilanden staan.

Als groep komen geboren Nederlanders als tweede, maar toch aanzienlijk beneden de Arubanen. Bij elkaar zijn er namelijk 324 Nederlanders.

Opvallend is ook de groep van 37 leden van verschillende Britse eilanden en Guyana.

Vier jaar geleden bleek bij een nationaliteitstelling, dat er toen 67 Arubaanse volwassenen waren en 75 Arubaanse kinderen. Nu zijn deze cijfers 100 en 287, een even verblijdende als verrassende vooruitgang.

(Van in Nederland geborenen staan ingeschreven 265 volwassenen en 59 kinderen).

Wij zien eruit, dat de Openbare Leeszaal en Boekerij op Aruba 'n vaste plaats heeft verworven. Want deze vooruitgang in aantal Arubanen bleek in 4 jaren constant te zijn. Aruba leest!

PROTESTANTSE RADIO-UITZENDING

Vanavond om 9.15 uur spreekt Ds. Veening in het Protestants Programma, dat uitgezonden wordt door Radio Kelkboom over het onderwerp „Wat God doet, dat is welgedaan".

Krampachtige pogingen om discriminatie op U.S.-scholen te handhaven

BOCA RATON - Uit Boca Raton in Florida wordt gemeld dat de waarnemend gouverneur Charles Johns gisteren heeft voorgesteld, dat president Eisenhower onmiddellijk het Congres in bijzondere vergadering bijeenroept om een grondwettelijk amendement te behandelen, dat de staten zou toestaan aparte scholen voor blanken en gekleurden te handhaven.

Het voorstel kwam als een verrassing voor de afgevaardigden op het jaarlijks congres van gouverneurs van de Zuidelijke staten, daar de beslissing van het Amerikaans Hooggerchtshof tegen het rassenonderscheid op openbare scholen niet op de agenda van de bijeenkomst stond.

Communisten in Indo China schenden bestandsovereenkomst

SAIGON. Te Saigon hebben R.K. Priesters verklaard, dat zij de Vietminh-troepen er van verdenken, dat deze met opzet een massale uittocht uit de Delta van de Rode Rivier verhinderen waar al sinds 23 October 20.000 boeren het communistische bewind zijn ontvlucht. De Regeringsschepen die in het Noorden aankwamen, vonden de stranden verlaten.

Een Vietnamees Priester, die dezer dagen te Saigon aankwam, opperde de veronderstelling, dat de Vietminh de vluchtelingen van de kust heeft verdreven. De Bisschop van de Noordelijke Provincie Boeitsjoe, Pham Ngoc Tsji, deelde mede dat er tenminste nog 40.000 bewoners uit zijn Bisdom willen uitwijken, terwijl ongeveer hetzelfde aantal de aangrenzende Provincies Phatdiem en Thaihinh zouden willen verlaten. Volgens de Bisschop hadden de communisten, toen zij Boeikjoe bezetten, alle bruggen opgeblazen en alle veerponten verwijderd, zodat de boeren de Provincie over land niet konden verlaten. De Bisschop verklaarde voorts, dat de communisten tot dusverre de R.K. in de Delta NIET vervolgden.

Zij hadden echter de gewoonte op Zaterdagavond propagandabijeenkomsten te houden, die vaak zeer lang duurden zodat de mensen die Zondags naar de eerste Mis wilden gaan bijna geen slaap konden krijgen.

De Vietnamezen zijn in feite verplicht deze propaganda-bijeenkomsten bij te wonen aangezien zij anders de verdenking op zich zouden laden „anti" te zijn. Sinds de deling van Vietnam zijn in totaal ongeveer 495.000 inwoners van Noord Vietnam naar het Z. overgebracht.

CONVAIR HAD LICHTE STORING

Het KLM toestel dat op reis van Curacao naar Colombia, als gebruikelijk hier een tussenlanding maakte, keerde korte tijd na de start terug. Er scheen een kleine technische storing te zijn, welke hier op het vliegveld verholpen kon worden. Met een kleine vertraging zou de reis worden voortgezet.

PATIENTEN NAAR EUROPA

Vanmorgen was er grote drukte op Dakota. Velen waren gekomen om afscheid te nemen van de blinde tweeling van de familie Kelly, die onder geleide van Zuster Ecury naar Nederland gaan. De tweeling zag er keurig en welverzorgd uit; de Aruba Dames-Club en de Lions zorgden voor een volledige uitzet voor Europa. Onze beste wensen vergezellen de tweeling. Moge hun verblijf in Nederland zegenrijke resultaten opleveren. Onder degenen die de tweeling goede reis en de ouders kracht kwamen wensen zagen wij ook de Zeer Eerw. Pastoors Burgemeester en Penninx.

Met hetzelfde vliegtuig vertrok ook Dr. Dussenbroek die een Noorse patient naar Oslo terugbrengt. Dr. Dussenbroek zal tot Amsterdam Zuster Ecury assisteren met de tweeling.

MET VACANTIE

IN MERANO SCHIJNT (NOG) DE ZON

Door Sem Presser in Elsevier's Weekblad

Een tocht in de bergen is een verrassende onderneming. Je rijdt weg in een stromende regen, klimt met slakkengang en volle lichten aan tegen de bergweg op die je geen drie meter ver kan overzien, arriveert aan de pasherberg waar in de gelagkamer de kachel niet voor niets brandt, gaat - in arren moede, omdat je voor donker beneden wilt zijn - weer in de auto zitten, rijdt 50 meter... en daar zie je plotseling een door de zon gekust dal aan je voeten liggen, waarin mannen met ontbloot bovenlijf de oogst binnenhalen. Je hebt natuurlijk pech als je de route in omgekeerde volgorde berijdt.

Op de hele tocht door de Zwitserse, Oostenrijkse en Italiaanse Alpen ben ik drie wagens met een NL-bord tegengekomen, en een autobus van vaderlandsen huize die het personeel van een reisbureau, na „het seizoen", naar de wonderen van het Lago Maggiore ging brengen. Engelse wagens kom je nu genoeg tegen, Italiaanse en zelfs Franse. En, natuurlijk, Duitse. Ontelbare Duitsers zijn deze week op de weg. Zij tonen daardoor een fijne neus te hebben voor een ware vacantie. Want terwijl het bij u nu wel miezerig zal zijn, schijnt in Merano het zonnetje, duiken in het zwembad van Lausanne bruine mensen in het water, en vergaren vacantiegangers op de Zuidzijde van de Groszglockner moed om de barre winter in te gaan.

Alle passen zijn nog open - ook de hoogste. Maar het zal niet zo lang meer duren of een aantal zal onbegaanbaar zijn. Indien u nog

(Vervolg op pag. 4)

William V. S. Tubman, de President van Liberia, schrijft hier een plenaire zitting uit voor de Verenigde Naties Assemblee in New York. Tubman, hoofd van de enige Neger-republiek in Afrika, bevestigt opnieuw de steun van zijn land aan de Wereld Organisatie. Liberia was een van de eerste landen, die zich bij de Verenigde Naties voegde, na de oprichting hiervan in 1945.

NEDERLANDS PARLEMENT KEURT LEGERING VAN YANKEE-TROEPEN IN NEDERLAND GOED

'S-GRAVENHAGE. De Minister van Oorlog en van Marine heeft de Eerste Kamer zijn memorie van antwoord doen toekomen over het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake legering van Amerikaanse troepen in Nederland. Hieraan is het volgende ontleend.

Met grote voldoening heeft de Minister kennis genomen van het feit, dat nagenoeg alle leden de totstandkoming van de onderwerpelijke overeenkomst op tal van gronden toejuichen. Met hen wil hij nogmaals met nadruk wijzen op het feit, dat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland, welke tot het sluiten van deze overeenkomst heeft geleid, noodzakelijk is, omdat de verdediging van Nederland en van W. Europa in het algemeen thans slechts in bondgenootschappelijk verband kan worden georganiseerd en onderhouden.

Ten aanzien van de vele bezwaren, die door enkele leden in het voorlopig verslag zijn ontwikkeld, wordt vooreerst opgemerkt, dat de Minister geheel kan instemmen met de weerlegging van deze bezwaren, zoals deze door nagenoeg alle leden aan het eind van het voorlopig verslag is gegeven.

Naar aanleiding van hetgeen door deze enkele leden met betrekking tot artikel 189 van de Grondwet naar voren is gebracht, veroorlooft de Minister zich op te merken, dat de onderwerpelijke vreemde strijdkrachten naar zijn oordeel in het internationale verkeer een positie nemen, welke in velerlei opzicht vergelijkbaar is met die van diplomatieke en consulaire functionarissen. Hij vermag niet in te zien, dat met betrekking tot de vraag of de toekenning van vrijdom van douanerechten al dan niet in strijd is met bovengenoemd grondwetsartikel tussen deze beide categorieën enig onderscheid zou moeten worden gemaakt.

Voor de importen van goederen, bestemd voor de strijdkrachten zal een regeling worden getroffen welke waarborgt, dat deze goederen inderdaad de aangegeven bestemming zullen bereiken. Ook de invoer van goederen, bestemd voor de leden van de strijdkrachten, zal aan deugdelijke controle worden onderworpen.

Om te voorkomen, dat de aldus geimporteerde goederen in het particuliere verkeer gebracht zullen worden, worden tezamen met de Amerikaanse autoriteiten de vereiste technische uitvoeringsbepalingen getroffen, welke van Nederlandse zijde berusten op de betrokken bepalingen van het deviezenbesluit 1945.

Wat betreft de import van dollars, wordt opgemerkt, dat juist in het belang van onze deviezenpositie door buitenlanders onbeperkt dollars mogen worden geimporteerd. De bepalingen van de onderhavige overeenkomst geven derhalve terzake van dit punt geen enkele bijzondere faciliteit boven andere ingezetenen.

De strafrechtelijke positie van buitenlandse troepen, afkomstig uit NAVO-landen, in Nederland is reeds geregeld in het NAVO-status-verdrag. Reeds in dit verdrag wordt voorzien, dat de staat, welke voorrang bij het uitoefenen van rechtsmacht heeft, kan besluiten niet daartoe over te gaan en een verzoek van de andere staat om een dergelijk besluit te nemen in welwillende overweging zal nemen. Nederland heeft zich door de onderhavige overeenkomst thans verbonden om inderdaad als regel ten aanzien van Amerikaanse militairen tot zodanige afstand over te gaan. De Minister kan hier niets anders in zien, dan een nadere toepassing van een mogelijkheid, welke reeds in het verdrag zelf is voorzien. Dat dit zou betekenen, dat zonder meer een zodanige afstand zal worden gedaan, is bepaald onjuist. Bepaald is, dat enerzijds de Amerikaanse autoriteiten terzake een verzoek moeten doen, en anderzijds, dat een zodanig verzoek in bijzondere gevallen - ter beoordeling van de Nederlandse autoriteiten - kan worden afgewezen.

Wat de beweerde strijd met de artikelen 163 en 169 van de Grondwet aangaat, wordt opgemerkt, dat deze artikelen voorschriften inhouden voor de organisatie en de functionnering van de Nederlandse Justitie en dus met de bevoegdheid van vreemde rechtscolleges in Nederland niet van doen hebben. Wat artikel 170 van de Grondwet betreft, wordt opgemerkt, dat juist de Wet, i.c. artikel 13a van de Wet algemene bepalingen, voorschrijft, dat de rechtsmacht van de (Nederlandse) rechter wordt beperkt door de uitzonderingen in het volkenrecht erkend. Een dergelijke uitzondering is hier aanwezig. Bij de behandeling van het NAVO status-verdrag heeft de grondwettelijkheid van dit verdrag onderwerp van nauwgezet onderzoek door de Regering en de Staten-Generaal uitgemaakt. Het resultaat hiervan is geweest, dat van strijd tussen verdrag en Grondwet geen sprake was.

De Minister kan de mening van enkele leden niet delen, dat afstand van rechtsmacht aan de Amerikaanse autoriteiten slechts te verdedigen zou zijn, indien de delicten door en jegens de militairen van het onderdeel zouden zijn gepleegd.

De Minister acht afstand van rechtsmacht ook in gevallen, waarbij de Nederlandse rechtsorde onmiddellijk is betrokken, verantwoord, mits gewaarborgd is dat de Amerikaanse rechter bij de berechting van het feit met deze schending van de Nederlandse rechtsorde rekening houdt. Gezien de resultaten van de tot nu gevolgde praktijk acht de Regering deze waarborg aanwezig.

Dat immers de Amerikaanse militaire autoriteiten de bestraffing van in Nederland gepleegde delicten ernstig ter hand nemen, blijkt uit de berechting van de ook door deze leden gereleveerde overval op een taxichauffeur. In dit geval werden de 3 schuldigen veroordeeld tot respectievelijk 5 jaar, 3 jaar en 18 maanden dwangarbeid. Zij werden bovendien oneervol ontslagen uit de militaire dienst en de hun toekomende militaire soldij en andere toelagen werden verbeurd verklaard. De overval op de Zweedse toerist, welke zeer onlangs te Amsterdam plaats vond, wordt thans nog door de Nederlandse Justitie onderzocht.

Aangaande de opmerking als zou in de onderwerpelijke notawisseling node een regeling omtrent de opzegging van Nederlandse zijde worden gemist, verwijst de Minister naar de Memorie van toelichting, waarin werd gesteld, dat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland voortvloeit uit het NAVO-verdrag. Het ligt derhalve naar zijn oordeel in de rede, dat deze overeenkomst zal gelden ten aanzien van alle Amerikaanse militairen, die onder de vigeur van de NAVO in Nederland binnenkomen.

Voor wat betreft de opmerking in het voorlopig verslag, dat nergens uit de briefwisseling zou zijn te lezen, dat de Amerikaane Regering een bepaalde eenheid op verzoek van de Nederlandse Regering zal moeten terugtrekken verwijst de Minister naar punt 1 van de briefwisseling, waaruit duidelijk blijkt, dat slechts Amerikaanse eenheden in Nederland kunnen verblijven met toestemming van de Nederlandse Regering. Hieruit volgt noodzakelijkerwijs, dat, indien de Nederlandse Regering terugtrekking van een bepaalde eenheid zou verlangen deze eenheid ingevolge voornoemde bepaling zal moeten worden teruggetrokken.

Ten aanzien van de opmerking dat de Staten-Generaal in der vervolge geen enkele zeggenschap zullen hebben over het aantal der Amerikaanse troepen, de duur van hun verblijf of over de kosten daarvan, wordt er op gewezen dat dit deel van het Regeringsbeleid uiteraard niet aan de controle van de Staten-Generaal wordt onttrokken door de goedkeuring van het onderhavige wetsontwerp.

De Minister deelt - zulks naar aanleiding van de desbetreffende vraag - mede, dat het feit, dat het Amerikaanse squadron te Soesterberg onder een Nederlandse Commandant staat, tengevolge heeft, dat de Nederlandse Commandant, binnen het kader van de daaromtrent bestaande richtlijnen, de operaties van dit squadron kan bepalen. Intern staat het personeel van dit squadron geheel onder de bevelen van de Amerikaanse Commandant.

RONNIE AND DONNIE GALYON, Siamese twins of Dayton, O., dress up in their new cowboy outfits as they celebrate their third birthday. Doctors declare surgery will mean death for one of the boys, whose parents, Mr. and Mrs. Wesley Galyon, say they never will have them separated. The youngsters are walking now and they take turns going backward.

Rumoer rond Narriman

KOEWEIT - De emir van Koeweit heeft vandaag gezegd zich te zullen verzetten tegen een huwelijk van het hoofd van zijn bureau, sjeik Ezzat Jaffar, met oud-koningin Narriman van Egypte. Jaffar had reeds over dit plan gesproken dadelijk na de scheiding van Narriman van Faroek. De sjeik bezocht vandaag een aantal personen te Cairo om te trachten een huwelijk tussen hem en Narriman te bespoedigen. Narriman zei in een persverklaring te Lausanne, dat zij geen huwelijksplannen heeft en niemand het recht heeft zich met haar persoonlijk leven te bemoeien.

Ter verhoging van de Kerst-sfeer

WASHINGTON. In een toespraak ter gelegenheid van de Wapenstilstandsdag verklaarde de Amerikaanse minister voor de luchtmacht, Harold Talbott, bij het graf van de Onbekende Soldaat, dat er thans wapens zijn „die een geheel werelddeel kunnen ontvolken". De pogingen om te voorkomen, dat zulke wapens gebruikt worden, kunnen volgens de minister alleen slagen, als de landen de hulp van God zoeken. Geestelijke leiding is noodzakelijk om vernietiging af te wenden.

Talbott zei niet, welke wapens hij op het oog had. Hij doelde waarschijnlijk op nieuwe waterstofwapens, die een groot gebied radio-actief kunnen maken. Sommige van die wapens zijn zo krachtig, dat zelfs de makers ervan zich de slachting, die zij zouden aanrichten, niet volledig kunnen voorstellen, aldus Talbott.

Amerika laat Zuidpool met rust

WASHINGTON. De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft vandaag meegedeeld niet van plan te zijn in het Zuidpoolgebied een proef met waterstofbommen te nemen. Deze mededeling was naar aanleiding van persberichten, volgens welke een Amerikaanse expeditie naar het Zuidpoolgebied aan boord van de ijsbreker „Atka" de voorloopster zou zijn van waterstofbom-ontploffing in dat gebied.

Ambonnezen willen (ondanks alles) niet terug

DEN HAAG - De vertegenwoordiger van de „Republiek der Zuid-Molukken", dr J. P. Nikijuluw, heeft aan de pers verklaard, dat bij een enquete onder de Ambonnezen in de woonoorden in Nederland (in totaal 15.200) reeds 10.200 hun handtekening gaven, daarmee verklarend, dat zij niet naar Indonesie terug willen. Wel naar een vrije onafhankelijke (Republiek Zuid Molukken. Deze handtekeningen zullen aangeboden worden aan de minister van maatschappelijk werk, de heer Van Thiel.

Dr J. P. Nikijuluw heeft bij de procureur-generaal van het gerechtshof te Amsterdam een verzoek ingediend tot strafvervolging van de directie der K.P.M. Volgens de heer Nikijuluw hebben de schepen van de K.P.M. in Indonesie sinds Februari ongeveer 6.000 militairen van het Indonesische leger Java naar de Molukken overgebracht. De K.P.M. maakte zich met deze transporten volgens hem schuldig aan art. 100 van het Wetboek van Strafrecht.

Franse socialisten steunen M.-F.

PARIJS - Het besluit van het nationale congres van de Franse socialistische partij om de Parijse accoorden over West-Duitsland te steunen betekent voor Mendes-France eigenlijk de zekerheid voor de goedkeuring der verdragen. Men verwachtte te Parijs, dat slechts enkele socialisten in het parlement tegen zullen stemmen.

COMMENTAAR

POLITIEK VAN BEIDE PARTIJEN

In hoeverre zal de nieuwe samenstelling van het Amerikaanse congres van invloed zijn op de buitenlandse politiek van de V.S.? Zal het buitenlands beleid van Eisenhower een koerswijziging ondergaan tengevolge van de Democratische overwinning? De president hoopt en vertrouwt dat dit niet gebeurt. Hij rekent op een „bipartisan policy", een door de beide partijen gesteunde politiek.

Gedurende de verkiezingscampagne heeft hij gezegd dat als het Congres om zou gaan, er een „koude oorlog" ontstaan zou tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Maar zeer onlangs heeft hij op een persconferentie deze bewering feitelijk ingetrokken. Vooral op het gebied van de buitenlandse politiek zou hij willen samenwerken met de Democratische leiders in het congres, zo verklaarde hij nu. Terecht merkte hij op dat de partij-politiek geen rol mocht spelen in het streven naar wereldvrede. Het was een opmerkelijk verzoenend geluid, na de heftige verwijten die de Republikeinen en Democraten elkaar enkele dagen tevoren nog naar het hoofd geslingerd hadden. De buitenlandse politiek behoorde niet tot de voornaamste twistpunten in de verkiezingsstrijd. Maar vooral op het laatste ogenblik werd die politiek er toch bijgehaald. De president, de vice-president en de minister van buitenlandse zaken hebben nog de lof gezongen van het Republikeinse buitenlandse regeringsbeleid. Anderzijds hebben de Democraten het State Department grove fouten verweten. Maar aan de vooravond van verkiezingen zijn politici gewoonlijk wat heftig, en als de veldslag om de zetels beëindigd is keert de rust weer. Nu de kruitdamp opgetrokken is schijnt het met de conflicten over de buitenlandse politiek nogal los te lopen.

Tussen 1946 en 1948 heeft president Truman ook moeten werken met een Congres, dat door de oppositie werd gedomineerd. Toch heeft hij er toen het zo geweldig ingrijpende Marshall Plan door gekregen. Maar Truman ondervond op andere punten in zijn buitenlands beleid wèl hinder van de Republikeinse meerderheid. Intussen zijn de partijen op dit terrein echter dichter naar elkaar gegroeid. En tenslotte heeft Dulles indertijd een belangrijke rol gespeeld in Truman's buitenlandse politiek. In vele opzichten volgt de huidige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken dan ook slechts de lijn van Acheson, al zijn er ontegenzeggelijk essentiële verschillen.

De nieuwe situatie zal geen radicale veranderingen veroorzaken in de politiek van de V.S. ten aanzien van het buitenland. Als het er op aankomt zijn de twee partijen het tegenwoordig op dit terrein meestal wel eens. De houding van de V.S. in de Chinese kwestie zal bijvoórbeeld wel geen noemenswaardige wijziging ondergaan. Deze houding is namelijk meer typisch Amerikaans dan typisch Republikeins. Truman was het indertijd op dit punt evenmin met de Britten eens als nu Eisenhower.

Overigens heeft niet een Democraat, maar een Republikein, de laatste tijd het State Department de grootste moeilijkheden bezorgd. Het was de Californische senator Knowland, die in het Amerikaanse politieke slang een „Asia firster" wordt genoemd; modat hij Azië belangrijker vindt dan Europa. Een paar maanden geleden beweerde hij dat Amerika uit de V.N. moest treden als Rood China er in zou komen. Nu hij van meerderheids- minderheidsleider is geworden in de Senaat, zal zijn invloed echter wel afnemen.

Intussen krijgt Eisenhower in het Huis van Afgevaardigden in Sam Rayburn een speaker die zijn sporen op het gebied van de buitenlandse politiek heeft verdiend en die de president tot grote steun kan zijn. De recente beweringen van Truman en de Democratische leider, Stevenson, dat Eisenhower zelfs een gezondere buitenlandse politiek zal kunnen voeren met een Democratisch dan met een Republikeins Congres, zijn voor Amerika's geallieerden in ieder geval bemoedigend. (Tijd)

Dreigende staking in Parijs

PARIJS - De Franse regering heeft zich beraden over maatregelen om het hoofd te bieden aan 'n staking, door duizenden man personeel uit protest tegen hun loonsverhogingen, die zij ontoereikend achten. Ook wordt het land bedreigd door een staking van 24 uur van postbeambten van middernacht af, waardoor voor de tweede achtereenvolgende dag geen postbezorging zal zijn. Het is vandaag een openbare feestdag en dus een vrije dag voor het postpersoneel.

Het socialistische vakverbond Force Ouvriere heeft opgewekt tot een staking van 24 uur nadat met de communistische, katholieke en onafhankelijke vakbonden was overeengekomen, dat alle regeringspersoneel gedurende twee uur het werk zal neerleggen. De postbeambten eisen een minimum bezoldiging van 27.000 franc per maand in plaats van het huidige minimum van 23.000 franc.

Peron viel priesters aan

BUENOS AIRES - Eén uur na verschijning waren vandaag de ochtendbladen in Buenos Aires uitverkocht aan het publiek, dat ze weggraasde om de felle rede van gisteren door president Perón tegen de priesters te lezen. Het katholieke dagblad „El Pueblo" drukte de volledige tekst af zonder commentaar, maar de Peronistische bladen uitten hun instemming met de inzichten van de president. Typerend was semi-officiele ochtendblad „Democracia", die „de stricte toepassing van de wet" eiste „juist voor de veiligheid van de geestelijke stand tegen kwaadwillige priesters".

Tot dusver is er geen melding gemaakt van incidenten.

CPL. DANIEL F. CALLEY, 25, of Turtle Creek, Pa., and his bride, Lubov Dimova, face their future with a smile in Pusan, Korea, with Sonia, 5, Lubov's daughter by a previous marriage. Married in a military chapel, the couple had a year-long battle with Army and Embassy officials, who objected to the GI's association with the woman captive of the United Nations during the Korean War. The newlyweds now face immigration restrictions which may bar Sonia from the United States.

„Bonaire" heeft vertraging

DEN HAAG - Het m.s. „Bonaire", dat 25 October uit Paramaribo is vertrokken op weg naar Nederland met het eerste detachement van de derde Suriname-compagnie onder commando van kapitein J H. J. Rugebregt uit Zwolle, heeft door slechte weersomstandigheden enige dagen vertraging ondervonden. De „Bonaire" wordt in plaats van 12 November eerst in de nacht van 14 op 15 November in de haven van Amsterdam verwacht.

Demonstraties in Madrid

MADRID - Toen de nieuwe Britse ambassadeur in Spanje, Sir Ivo Mallet, in zijn auto langs het gebouw van de Falangistische (regerings-) Partij reed om zijn geloofsbrieven op het paleis aan te bieden, werd hij getracteerd op kreten als „Geef ons Gibraltar terug". Een Spanjaard, die op straat was, schreeuwde terug tot de jongelieden voor het raam: „Als je Gibraltar terug wilt hebben, waarom neem je het dan niet?".

Generaal Franco onderhield zich 40 minuten lang met Sir Ivo Mallet in het bijzijn van de Spaanse minister van buitenlandse zaken, Martin Artajo.

Moordenaar kreeg (te laat) spijt

CAIRO - Mhamoud Abdul Latif, een 32-jarige blikslager uit Cairo, zei vandaag dat hij luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser, de eerste minister, had proberen te vermoorden omdat hij dacht dat het Anglo-Egyptische Suez - verdrag een „daad van verraad" was. Sindsdien had hij beseft dat dat niet waar was en hij had er spijt van dat hij de schoten gelost had, aldus verklaarde Latif voor het militair gerecht waar hij terechtstaat wegens een beschuliging van poging tot moord.

Latif, die Dinsdag schuld bekende, werd gearresteerd nadat er op 26 October op een vergadering welke die belegd was om de overkomst over de Britse evacuatie van de Suez-kanaal-zone te vieren, er schoten op kolonel Nasser gelost werden. De blikslager die lid is van de politiek-godsdienstige Mohammedaanse Broederschap, wordt ervan beschuldigd dat hij de moordaanslag pleegde als deel van een samenzwering door de buiten de wet gestelde organisatie om met geweld het bewind in handen te nemen.

Routine poolvluchten

AMSTERDAM - Op 15 November a.s. opent de Scandinavian Airlines System een luchtlijn over de Poolcirkel tussen Kopenhagen en Los Angeles. In de nacht van 14 op 15 November vijf minuten na middernacht plaatselijke tijd vertrekt het eerste toestel op deze lijn uit Los Angeles voor de tocht naar Scandinavie. In de avond van de 15e om acht uur start van Kopenhagen een machine in tegenovergestelde richting. De dienst geschiedt met DC-6-B toestellen tweemaal per week in beide richtingen.

Labour pro Europese Unie

LONDEN. De Parlementaire fractie van de Britse Labour-partij heeft in een verhouding van 2 tot 1 besloten de recente Londense en Parijse overeenkomsten over de souvereiniteit en herbewapening van West-Duitsland te steunen.

De stemming, die op een besloten vergadering werd gehouden, was vermoedelijk 124 tegen 72.

Bartje op stap

ASSEN - Het in begin September door Anne de Vries ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag te Assen onthulde beeld van zijn literaire schepping „Bartje" was Woensdagnacht van zijn plaats aan de Noordersingel verdwenen, doch vannacht is het door de Groningse politie gevonden in het Noorderplantsoen te Groningen. Het was even tevoren uit een auto gedragen door enige leden van de r.k. studentenvereniging Albertus Magnus en voorzichtig neergezet in het gazon vis á vis met het beeldhouw - werkje „Peinzende vrouw", dit onder het motto: „Bartje heeft het geluk gevonden". De politie heeft op haar beurt Bartje voorzichtig opgevat en hem per surveillancewagen naar het hoofdbureau overgebracht en vandaar doorgestuurd naar Assen.

Zuid-Korea heeft eigen herenigingsplan

SEOEL - Het Zuidkoreaanse parlement heeft eenstemmig doen weten, dat een eventuele poging door de Verenigde Naties om Korea te herenigen door algemene verkiezingen in geheel Korea „een schending van de souvereiniteit van de Koreaanse republiek" zou zijn. Het deed een beroep op de regering om zich te verzetten tegen een Brits-Canadees plan om Korea te herenigen door algemene verkiezingen onder toezicht van Noord- en Zuid Korea en enkele neutrale landen. Het parlement bleef bij de opvatting, dat de hereniging van het land tot staan moet worden gebracht door vrije verkiezingen in Noord-Korea, dat honderd vertegenwoordigers in het Zuidkoreaanse parlement zou krijgen. De leider van de meerderheid in het parlement, Lie Tsjai Hak, deelde aan de pers mede, dat de regeringspartij en de oppositie overeen zijn gekomen een campagne tegen genoemd voorstel te beginnen.

Nieuw Guinea in het zoeklicht

NEW YORK -Indonesie zal, wanneer de kwestie-Nieuw Guinea in de politieke commissie van de Verenigde Naties wordt behandeld, een resolutie indienen, waarin de secretaris-generaal van de V. N. verzocht wordt een bemiddelaar te benoemen. Op een gisteren gehouden bijeenkomst van de groep van 15 Aziatische en Afrikaanse landen werd deze voorgestelde ontwerp-resolutie in beschouwing genomen. De groep zou hebben besloten de resolutie te steunen en zal morgen weer bijeenkomen om de kwestie te bespreken.

De kwestie-Nieuw Guinea zal door de politieke commissie behandeld worden na het einde van het debat over het plan van president Eisenhower voor het gebruik van atoomenergie voor vredesdoeleinden. Volgens de laatste aanwijzingen zal dit niet voor 17 November het geval zijn.

Siamese tweeling overleden

TEL AVIV. Een Siamese tweeling die 2 maanden geleden in Israël werd geboren, is na een operatie overleden. De kinderen, meisjes, waren aan de borst samengegroeid en hadden één lever.

Dominicaan maakte grapjes tijdens stroeve GATT-vergadering

GENEVE. De leider van de Dominicaanse Delegatie naar de 9e zitting van de Algemene Overeenkomst over de tarieven en handel (GATT), Salvador Ortiz, lukte 't tijdens de ingewikkelde technische besprekingen over de herziening van de overeenkomst de lachspieren van zijn diep in gedachten verzonken collega's in beweging te brengen. Na een uitermate kundig exposé te hebben gegeven van het standpunt van zijn Regering ten aanzien van een herziening, besloot Ortiz zijn toespraak met de opmerking: „Wij zijn er zeker van, dat deze herzieningszitting van de algemene overeenkomst tastbare resultaten zal opleveren en dat niemand aan het slot het oude Chinese gezegde kan gebruiken: „Er was veel lawaai op de trap, maar niemand viel er van af".

GENEVE. Tijdens de voortgezette beraadslagingen over de herziening van de internationale algemene overeenkomst over tarieven en handel (GATT) verklaarde Dr. Fernando Garcia Oldini, de Chileense Gezant in Zwitserland en Ondervoorzitter van de GATT, dat gebrek aan kapitaal, gekoppeld aan de onvaste prijzen van grondstoffen, de „rampzalige noodzaak heeft geschapen, dat de minder ontwikkelde landen quantitatieve beperkingen moesten invoeren.

Hij betoogde, dat de GATT soepeler en ruimere bepalingen moet behelzen ten aanzien van de behoeften van landen, die een ontwikkelingsproces doormaken.

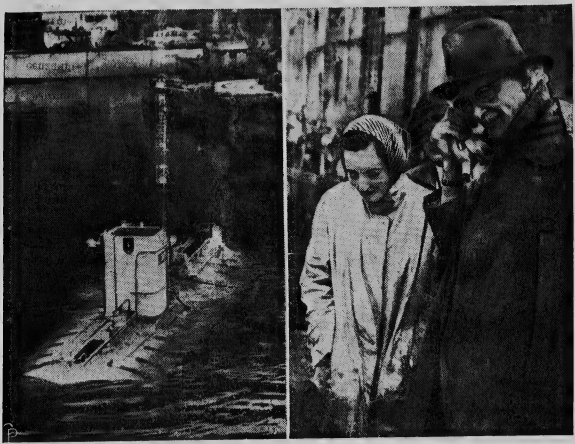
Ten aanzien van de behoefte aan kapitaal zei Dr. Oldini: „De GATT moet een bepaling bevatten, zoals in het Handvest van Havana is voorzien, waarbij het de contracterende partijen geoorloofd is doelmatig op te treden om het kapitaal in rijke landen een afvloei te geven naar landen die in hun ontwikkelingsproces zijn". Aldus zouden enkele moeilijkheden van de industrialisatie worden opgeheven. Daarna kan aan de onderontwikkelde landen in overweging worden gegeven de quantitatieve beperkingen op te heffen en om stappen te nemen, die de liberalisatie van de handel in de hand werken.

Typhus-epidemie in Salerno

BENEVENTO. Een typhus-epidemie blijft zich in Benevento, een stad van 50.000 inwoners in Zuid-Italië, uitbreiden. Thans zijn ongeveer 12.000 mensen door de ziekte aangetast en er deden zich twee sterfgevallen voor. De epidemie ontstond door het drinken van besmet water.

QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain soothes Billy Javlin, 3, after he was frightened by photographers' flash bulbs at the Lexington House Children's Center in New York. The Queen Mother ended the busy day at a ball given in her honor by the Associated Commonwealth Societies. Col. Harry Dission (left) and Maj. L. H. Redgrave, ball chairman, escort her down through rows of the honor guard. (International)

PICCARDS PLAN NEW RECORD DIVE IN BATHISCAPE



THE PICCARDS, whose hobby is probing the height of up and the depths of down, are shown making new tests of their deep sea diving bathiscape in the Bay of Castellamare, near Naples. They plan to make an attempt to break their own world's record in the near future. At left, the submersible is shown slipping beneath the water under the control of Jacques Piccard. At right, his father, Professor August Piccard, with Jacques' wife, receives a message saying the test of new equipment is successful. *(International)*

Suriname en Antillen opnieuw in V.N. ter sprake

NEW YORK - In de Beheerschaps commissie van de Verenigde Naties hebben de vertegenwoordigers van India, Indonesie en Irak wederom het niet-indienen van de jaarlijkse rapporten over Suriname en de Nederlandse Antillen door de Nederlandse regering ter sprake gebracht. Het feit dat over deze Rijksdelen geen rapporten zijn ingediend wordt door genoemde landen gekenschetst als een in gebreke blijven van Nederland om gevolg te geven aan een beslissing van de Algemene Vergadering van verleden jaar.

Mr. C. W. A. Schurmann herhaalde hiertegenover de redenen die door Nederland verleden jaar reeds zijn aangevoerd om de rapportering te beeindigen o.a. dat de Surinaamse en Antilliaanse parlementen, die op grond van algemene, rechtstreekse en geheime verkiezingen tot stand zijn gekomen zonder eenige bemoeienis van de Nederlandse regering, volledig eigen zeggenschap hebben in hun economische, sociale en onderwijszaken en dat de rapportering hier over door Nederland inbreuk zou betekenen op hun autonomie en de grondwettelijke voorschriften der landen, ook van Nederland, geweld zou aandoen. Lid E van artikel 73 laat onder dergelijke omstandigheden de staking van de rapportering toe - aldus mr. Schurmann.

De Indische gedelegeerde Avtar Singh, die aan de Nederlandse regering verweet, geen gevolg te hebben gegeven aan het verzoek van de Algemene Vergadering, stelde de vraag, waarom, als deze rijksdelen onafhankelijk zijn en zelfbestuur hebben, de Nederlandse afgevaardigde de term Nederlandse Antillen en Suriname gebruikte.

Mej. Laili Roesad van Indonesië drukte haar bezorgdheid uit en die van haar delegatie over het staken der inlichtingen en Awni Khalidy van Irak wees eveneens op het negeren door Nederland van de wensen van de Algemene Vergadering. Hij zeide: „Het is nog niet te laat om deze fout te herstellen en ik hoop dat Nederland zal voortgaan ons de nodige inlichtingen te verstrekken".

De bijeenkomst van de commissie werd verdaagd tot Vrijdag a.s. om half vier.

MET VACANTIE

(Vervolg van pag. 1)

op pad wilt zal het zaak zijn slechts rekening te houden met de overgangen die niet of zeer laat insneeuwen. Over Luxemburg—Straatsburg, of via de Duitse autobaan naar Bazel en Zürich stijgt de weg nergens meer dan een paar honderd meters. Maar om in Zwitserland aan de Zuidkant van de Alpen te komen moet u de Grimselpas en de Simplon over, of de St.-Gothardt — en daarmee mag u niet te lang wachten. Bent u te laat, dan kunt u voor een paar tientjes uw auto op de trein zetten die hem zonder moeite door de ingewanden van het Gothardtmassief naar de zonzijde tuft.

Voor Italië rijdt u tot Insbruck en verder de Brenner over. Verwacht van die romantische pas, waar keizers te voet en dictatoren in limousines over getrokken zijn niet veel: het is een onaanzienlijke weg die vrijwel nooit moeilijkheden oplevert en die ik nog nooit zonder regen gezien heb. Wilt U naar Bolzano en gemakkelijk naar Meran, ga dan linksaf bij Vipiteno (Sterzing), prefereert u het bergland, dan zwenkt u op de vork naar rechts en gaat de Mont Giovo (Jaufenpas) over. Die is de komende zes weken nog wel berijdbaar; er zijn zelfs plannen om hem dit jaar tot Kerstmis open te houden.

Bent u van plan plannen te maken voor de jaarwisseling, denk dan eens aan die Jaufenpas. U kunt natuurlijk ook gaan skiën in Davis, St. Moritz of Vai-d'Isère, maar voelt u zich wat gegeneerd als beginneling, of houdt u van de stoere eenzaamheid, noteer dan het adres van het Jaufenhaus. Het staat eenzaam op de pas in een prachtig berglandschap. De ouderwetse gelagkamer wordt heerlijk verwarmd door een enorme, oude, boerenhaard, en u kunt er voor 1700 lires (ongeveer 11 gld.) per etmaal (met drie malen) logeren. Is de weg naar de pas u te moeilijk, dan wordt u (gratis) afgehaald in Sterzing. Er is een skilift bij het (eenvoudige) hotel, zodat u niet naar boven hoeft te klauteren om aan uw baantje te beginnen, en u kunt ski's huren. Arriveert u in de buurt vóór het winterseizoen begint, rijd dan door tot Merano en arriveer daar (zolang het duurt — ik kan u niet meer garanties geven dan De Bilt) in een heerlijk zonnetje dat de druiven, appeltjes en peren doet glimmen van genot.

Vergeet niet tegen de avond wat warms aan te trekken, want het kan kil worden, en loop na het eten eens binnen in de Sfinx, Rennweg 4, waar een twee-mans-muziekje uw oor behaagt terwijl uw innerlijk verwarmd wordt door 'n fles rode Hauswein (van een rijksdaalder) en eventueel versterkt door een Hausplatte (van drie gulden), waaraan u genoegen zult beleven.

Hebt ge het gevoel dat nodig te hebben, onderwerp u dan aan een druivenkuur, de specialiteit van Meran, waarvoor de Kurverwaltung u gaarne, en gratis, de recepten zal willen verstrekken (mevrouw De Jong, aan het loket, is weliswaar Italiaanse, maar spreekt uw moedertaal als de hare).

Wil het toch niet vlotten met de zon spendeer dan nog wat toeristenbenzine (niet vergeten benzinebons aan de grens te vragen!) aan een ritje naar het Gardameer, het Comomeer of het Lago Maggiore, die alle drie geroemd worden vanwege hun hoge zonnegemiddelden. Eenmaal daar bent u bijkans in Milaan, waar mevrouw misschien niet de goedkoopste, doch zeker de beste wollen en zijden stoffen van Europa kan kopen. De andere kant op liggen zulke attractieve toeristencentra als Verona, Padua en Venetië - maar die zult u misschien liever in de zomer willen bezoeken.

Hoe de bergen en passen met de auto te beklimmen behoef ik de ervaren rijder niet te vertellen. Hij en ik weten dat een hoog gemiddelde in het bergland uitgesloten is; 30 km/h is al veel. Indien we kalmpjes in een lage versnelling gaan rijden, zowel bij het klimmen als bij het dalen, kan ons niets gebeuren - en we laten ons niet opjagen door snelle broeders die haast hebben om al dat moois voorbij te jakkeren. Voor we de bergen ingaan zorgen we dat water en olie bijgevuld worden, zodat we het koelwater geen reden tot koken geven. Een klein kind zou het kunnen.

P.S. Stap af in Insbruck, als dat zo uitkomt, in de Goldener Adler. Goethe en Heine en Franz Josef en een honderdtal andere beroemdheden hebben dat in hun tijd ook reeds gedaan, zoals hun in steen gehouwen namen aan de ingang dit aantonen. De prijs zal u meevallen (vijf, zes gulden per persoon) en u zult zien: de kamers zijn ook wel iets veranderd sinds de postkoets voor de deur stopte.

13de JAARGANG
No. 2079

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 13 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Aziatische landen blijven eisen dat Nederland over Antillen rapporteert

In de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties is critiek geleverd op het achterwege blijven van Nederlandse zijde van een verslag over de toestanden in Suriname en de Nederlandse Antillen.

India, Indonesië en Irak verweten de Nederlandse Regering, dat zij een verzoek van de algemene vergadering in de wind had geslagen. De Nederlandse afgevaardigde zei dat Nederland vorig jaar al had laten weten waarom het geen jaarrapporten meer kan indienen.

De Antillen en Suriname hebben in het Nederlandse Koninkrijk volledig zelfbestuur gekregen en de Regering in Den Haag heeft dan ook niet meer het recht zich te mengen in binnenlandse aangelegenheden. Rapport uitbrengen aan de Verenigde Naties zou een inbreuk betekenen op de autonomie en in strijd zijn met de Grondwet.

Hij zei verder, dat Nederland wel verslag zal uitbrengen over het Statuut voor het Koninkrijk, dat op 22 December wordt afgekondigd.

Later is in de Beheerschapscommissie een amendement van Uruguay aangenomen waarin de bevoegdheid om uit te maken wanneer een niet-zelfbesturend gebied al dan niet zelfbestuur gekregen heeft, wordt gegeven aan de Asemblee der Verenigde Naties.

Denemarken was van oordeel dat het zelf zou uitmaken wanneer een gebied als Groenland dient te worden aangemerkt als „zelfbesturend gebied".

Het amendement van Uruguay werd goedgekeurd met 33 tegen 12 stemmen en 5 onthoudingen.

Onder de tegenstanders bevond zich Nederland. De landen die zich onthielden van stemming waren Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica en Israël.

Ingezonden door de U.N.A.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Er is maar één partij op Aruba, waarop elk weldenkend mens op Aruba kan stemmen en die partij is de U.N.A.

DIT IS EEN FEIT!

Zie hier enkele feiten geachte kiezers, welke de UNA U niet wil onthouden:

1. De UNA is tegen welke dictatoriale Regeringsvorm dan ook, zowel tegen de AVP- als de dreigende PPA-dictatuur (zie notulen Eilandsraad).

De PPA zei op een Eilandsraadvergadering, dat, wanneer zij aan de macht komt zij dezelfde methodes als de AVP zullen hanteren.

2. De UNA zal en kan nimmer meedoen aan:

a. de obstructiepolitiek van de PPA, die het wetgevend apparaat lam legt ten koste van Aruba, zoals Uw blad het verscheidene malen heeft gesignaleerd.

b. haatzaaierij tussen de diverse bevolkingsgroepen.

c. partijpolitiek, welke zowel de PPA als de AVP doet.

d. plotselinge steunzoekerij van de niet-Arubaanse kiezers, want altijd behoort die weldenkende groep bij de UNA.

3. Het standpunt van de UNA is een ieder welbekend en een garantie voor de Christelijke beginselen, welke zij ten alle tijde voorstaat.

4. De UNA is en blijft de ENIGE Partij, die altijd op de bres staat voor ELKE Nederlander, wie dan ook.

5. De UNA is en heeft altijd het werkelijke algemeen belang gediend. (Zie notulen Eilandsraad en Staten en RTC).

Nederlanders, het is Uw plicht om te stemmen. Stemt daarom op de ENIGE Partij die Uw belangen heeft verdedigd. Stemt op Uw lijst. Stemt op lijst nummer 2.

Stemt op de Partij met het werkprogramma waarvan reeds enkele punten zijn verwezenlijkt:

WERKPROGRAMMA VAN DE ARUBAANSE NATIONALE UNIE - UNION NACIONAL ARUBANO

I. Geestelijke vrijheid.

De Staat heeft de geestelijke vrijheid te handhaven en de geestelijke verscheidenheid te eerbiedigen.

De Staat handhave dus de gelijkberechtiging van alle Kerkformaties.

II. Plaats van Aruba in het Koninkrijk.

De Arubaanse Nationale Unie wenst een spoedige wettelijke regeling van de inwendige structuur van de Nederlandse Antillen, waarbij de zelfstandigheid van Aruba gewaarborgd wordt.

De Arubaanse Nationale Unie wenst samenwerking met de andere Nederlandse Antillen op voet van volkomen gelijkberechtiging.

De Arubaanse Nationale Unie wenst de grootst mogelijke bevordering van de gemeenschappelijke belangen inzake Bestuur en Welvaart van het gehele Nederlandse Koninkrijk onder de wijze Regering van het geliefd Oranjehuis.

III. Rechtsstaat en Democratie.

Het beleid van de Overheid moet worden gekenmerkt door:

a. strenge en onpartijdige handhaving van recht en wet ten opzichte van alle onderdanen, zonder onderscheid van Godsdienst, kleur of ras.

b. erkenning van de vrijheden welke ons volk door de Grondwet zijn gewaarborgd;

zoals

1e. Vrijheid van drukpers.

2e. Recht van petitie.

3e. Recht van Vereniging en Vergadering.

c. Volledige toepassing van het overleg tussen Overheid en de gekozen Staten.

d. De Arubaanse Nationale Unie wenst een betere regeling van de toelating en uitzetting van de niet inheemse bevolking en in verband hiermee een goede regeling van de nationaliteit.

IV. Financieel en economisch beleid.

a. Het belastingstelsel worde zodanig hervormd, dat op rechtvaardige wijze rekening wordt gehouden met de draagkracht van de bevolkingsgroepen.

De Arubaanse Nationale Unie wenst

1e. Verlaging van belastingen voor de lage salarisklassen.

2e. Verlaging van belastingen voor de kinderrijke gezinnen.

3e. Bezuiniging van Overheidsuitgaven en een efficient beheer van de te besteden gelden.

b. Het economische stelsel kenmerke zich door bevordering van het particulier initiatief en tevens door een strenge en billijke handhaving van de prijsbeheersing.

c. De Overheid bevordere de vestiging van industrieën ter verbetering van de thans eenzijdige economische ontwikkeling van ons eiland.

d. De Overheid bescherme en bevordere de Landbouw, Visserij, Veeteelt en Scheepvaart.

e. De Overheid bevordere het toeristenverkeer.

V. Onderwijs.

De grondwettelijke algehele financiële gelijkstelling van Openbaar en Bijzonder worde nauwgezet gehandhaafd.

De Arubaanse Nationale Unie wenst:

1o. Opheffing van het stelsel der Onderwijs A en B scholen opdat voor ieder burger gelijke onderwijsmogelijkheden zijn.

2o. Regeling van schoolgeld naar draagkracht.

3o. Verruiming van het beurzenstelsel.

4o. Uitbreiding van de Onderwijzersopleiding opdat het stelsel van kwekeling en onderwijzer 4de rang, welke geen waarborg biedt voor goed onderwijs, kan verdwijnen.

5o. Bevordering van het Nijverheidsonderwijs voor jongens door het stichten van ambachtsscholen en voor meisjes door het stichten van een huishoudschool.

6o. Algemene leerplicht tot het veertiende levensjaar.

VI. Sociale Wetgeving. Woningbouw en Volksgezondheid.

De Arubaanse Nationale Unie wenst: invoering respectievelijk uitbreiding van:

1o. Invaliditeits en Ouderdomsverzekering.

2o. Ziektewet en ziekenfondsen besluit.

3o. Maatregelen tot geleidelijke opheffing in een zo snel mogelijk tempo van de schreeuwende woningnood voor werknemers en ambtenaren!

4o. Bevordering van de volksgezondheid door uitbreiding van de medische voorzieningen en krachtige bestrijding van het drankmisbruik.

5o. Uitbreiding van electriteits- en watervoorziening tot alle wooncentra van ons eiland.

VII. Rechtspositie Ambtenaren.

Regeling van een goede rechtspositie voor alle ambtenaren, waarin zowel rechten als plichten volledig worden omschreven alsmede de instelling van een college voor Hoger Beroep bij disciplinaire straffen. Goede organisatie van politie en douane tot betere functionnering van deze diensten en meerdere waardering voor het belangrijke werk dat door deze groepen van ambtenaren verricht wordt.

Ingezonden door de A.V.P.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

ANDERE FEITEN

Tot de laatste dag voor de verkiezingen, waarschijnlijk nog op de verkiezingsdag zelve, zullen de kiezers worden gebombardeerd met verkiezingsleuzen en adviezen op wie te stemmen. De AVP heeft dit gedaan, zogoed als elke andere partij. Nu van PPA zijde in dit blad, „beweringen" zijn gepubliceerd wenst de AVP hiertegenover enkele FEITEN naar voren te brengen, die op de houding van de PPA wel een schril licht werpen.

Aan de kiezer het oordeel.

1. De P.P.A. wenste het passief kiesrecht aan de niet op Aruba geborenen ontnomen te zien, derhalve zou geen niet-Arubaan in de Staten van de Ned. Antillen of in de Eilandsraad van Aruba kunnen worden gekozen. (zie notulen Eilandsraad Aruba).

2. De PPA, tezamen met de Democratische Partij op Curacao, dreigde, indien men ter RTC conferentie niet opschoot, (zie ook onder 3) de kwestie van het „koloniaal bestuur in de Nederlandse Antillen" voor de Verenigde Naties te brengen. Via een Staat, lid der Verenigde Naties van de overkant werd dit dreigement uitgevoerd.

3. Het al of niet slagen van de toenmalige RTC bijeenkomst was mede afhankelijk van de medewerking van de PPA en Democratische Partij, die niet alleen deze medewerking weigerden te verlenen doch zelfs de vergadering der RTC en Nederland verlieten teneinde in de Nederlandse Antillen oppositie te voeren tegen de RTC.

4. Na de totstandkoming van het Statuut heeft de PPA tezamen met de DP een verklaring omtrent dit Statuut afgelegd welke beoogde reeds toen oppositie tegen het Statuut mogelijk te maken. De Nederlandse Couranten, waaronder die der Partij van de Arbeid, vroegen zich af of de DP en PPA wel achter het Statuut zouden staan.

5. AVP heeft wetende dat een bijdrage tot defensie noodzakelijk steeds hiervoor gestemd, terwijl de DP en de PPA hiertegen hebben gestemd onder de eis dat Nederland alleen hierin dient te voorzien.

6. De AVP heeft immer geijverd voor grotere zelfstandigheid van Aruba ten opzichte van Curacao. De AVP wenste de bevoogding door Curacao niet langer! De AVP heeft deze meerdere zelfstandigheid ook ter RTC bepleit doch werd bij monde van Minister Kernkamp medegedeeld dat de RTC daartoe niet de geeigende plaats was. Na de belofte te hebben verkregen dat meerdere zelfstandigheid voor Aruba later punt van bespreking zou uitmaken heeft de AVP con amore en zonder enig voorbehoud medegewerkt aan het slagen van de RTC en daardoor aan de totstandkoming van het Statuut.

7. De AVP heeft nimmer enig overheidsambtenaar lastig gevallen omtrent diens politieke overtuiging. Integendeel toen de PPA uit een oogpunt van partijpropaganda een onderzoek verlangde naar beweerde onregelmatigheden bij DOW heeft de AVP, ondanks het feit dat zij in de gelegenheid was dit onderzoek onmogelijk te maken, zelf daarop aangedrongen en zelf voor dit onderzoek gestemd (Zie notulen Eilandsraad van j.l. Dinsdag). Dit onderzoek was mede gericht tegen de ambtenaren van DOW. De PPA heeft nimmer enig bewijs van intimidatie, vriendjespolitiek of bevoorrechting kunnen leveren, eventueel genoemde gevallen konden alleen herleid worden tot „roddelpraat".

8. De PPA handelt ondemocratisch.

A. Tezamen met de D.P. op Curacao voert zij „koffiekamerpolitiek" dwz. maakt het bijeenkomen der Staten van de Nederlandse Antillen onmogelijk en verhindert zij de Regering haar programma uit te voeren. Bij de Staten liggen ter behandeling:

1. De ontwerp-landsverordening gele koorts bestrijding.

De PPA verhindert, op initiatief der DP de behandeling van dit voor de Volksgzondheid belangrijk ontwerp aangezien de DP dit ontwerp niet behandeld wenst te zien.

Dr. Maal, een der voorlieden van de DP vroeg in de couranten niet alleen „een Soekarno voor de Ned. Antillen" doch sprak onomwonden uit dat de Curacaoenaars „een hunner beste bondgenoten, nl. de gele koorts, hadden verloren want daaraan gingen de Nederlanders als ratten kapot"!! Als straks de gele koorts uitbreekt omdat niet tijdig wettelijke maatregelen zijn genomen zal waarschijnlijk de DP, en daarmede ook de PPA haar zin krijgen!

2. Een ontwerp-wijziging inkomstenbelasting dat beoogt deze belasting te socialiseren. Het onbelaste minimum inkomen is daarin van fl. 900.- gebracht op fl. 2000.-, de kinderaftrek is aanzienlijk uitgebreid enz. Door niet behandeling van dit ontwerp in 1954 zal dit voor 1955 niet meer gelden en wordt een belangrijke sociale maatregel eerst een jaar later van kracht.

3. Een ontwerp wijziging Ziekteregeling waarin de termijn, gedurende welke de werknemer Ziekengeld zal ontvangen, van 10 op 26 weken wordt gebracht. Ook deze belangrijke sociale maatregel zal eerst in 1956 gaan gelden.

B. De PPA wenste tezamen met de DP de Statenvergadering, waarin over het Statuut zou worden gestemd, niet te bezoeken en daarmede de goedkeuring van het Statuut onmogelijk te maken alvorens de schorsing van enkele PPA leden door de Arubaanse Eilandsraad door de Landsregering was opgeheven. Plaatselijke politiek achtte de PPA hoger dan de Rijkspolitiek, hoger dan de totstandkoming van het Statuut.

c. De PPA heeft zich herhaaldelijk verklaard, en bij stemming dit standpunt uitgesproken, tegen gelijkstelling van het bijzondere onderwijs met het Openbaar Onderwijs, een principe dat in alle democratische landen wordt gehuldigd.

9. De voorlieden der AVP hebben bij herhaling niet alleen uitgesproken, doch daadwerkelijk laten blijken vóór handhaving van de status van Aruba onder Nederland en de Nederlandse Kroon te zijn. Zij bezochten en bereisden vele malen Nederland, zij hebben geen dubbele nationaliteit.

10. De voorlieden van de AVP hebben nimmer enig voordeel van hun „in de politiek zijn" genoten, integendeel zij hebben daaraan hun geld en goederen opgeofferd. Zij hebben geen kasteel gebouwd aan de Lloyd G. Smith Boulevard, zij hebben geen geld belegd aan de overkant. Maar zij ontvangen ook geen geldelijke steun van de overkant.

Deze feiten voor ogen houdende kan de keus niet moeilijk zijn.

Stemt op een echte Arubaanse Partij, stemt voor nauwe betrekkingen met Nederland, stemt voor Rijkseenheid, Stemt AVP!

VANAVOND GROTE WELDADIGHEIDS-VOETBALWEDSTRIJD

Ten bate van het fonds Aruba Yuda Aruba wordt vanavond een grote voetbalwedstrijd georganiseerd in het Wilhelminastadion Het Arubaanse kampioensteam R.C.A. treedt in het strijdperk tegen La Salle, een team, dat al menigmaal voor verrassingen wist te zorgen ook vanavond zeker een uitstekende partij te zien zal geven.

De entreegelden zijn bestemd voor het steunfonds.

Dit zijn de UNA-candidaten, V.l.n.r. de heren: F. B. Tromp, Th. Figaroa, Ch. Schwengle, A. Werleman, L. Henriquez, Dr. A. F. Dussenbroek, J. G. C roes en Th. Luydens. Niet op de foto staan N. Schult, C. J. Maduro en B. J. Gomez.

Beroepsvoetbalbond staat nu ook voor problemen

'S-GRAVENHAGE. Op verzoek van de Heren P. B. Zwart uit Den Haag en S. Bruinsveld uit Amsterdam zijn in een kort geding voor de President van de Amsterdamse Rechtbank gedagvaard op 23 November de Heren E. Joosten uit Geleen en Mr. P. J. Blauwhoff uit Nieuwer-Amstel. De Heren Zwart en Bruinsveld voeren aan, dat zij Bestuursleden zijn van de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond, hetgeen uit de voor Notaris H. A. Warmelink te Amsterdam gepasseerde oprichtings-actie zou blijken. Zij voeren verder aan, dat zij moesten constateren, dat gedaagden onrechtmatig en stelselmatig onderhandelingen voeren en besprekingen houden en dat gedaagden, naar de eisers stellen, volgens recente persberichten het plan hebben de NBVB op te heffen, zonder dat zij daartoe machtiging van de overige Bestuursleden verkregen hebben, terwijl volgens de Statuten slechts het Hoofdbestuur in zijn geheel of een door het Hoofdbestuur aan te wijzen gemachtigde de Bond in en buiten rechten kan vertegenwoordigen. Alle door de Heren Joosten en Blauwhoff gevoerde onderhandelingen worden door eisers in strijd met de Statuten en derhalve van onwaarde geacht. Zij vragen de President van de Rechtbank op verbeurte van een dwangsom van Nf 10.000 voor iedere overtreding aan de Heren Joosten en Blauwhoff zowel ieder voor zich als tezamen te bevelen iedere verdere bespreking te staken en de onderhandelingen af te breken.

Ten aanzien van deze actie verneemt het ANP van het Hoofdbestuur van de NBVB, dat de door de NBVB gevoerde onderhandelingen met de urgentiecommisie van de KNVB volledig in overeenstemming met een door de ledenvergadering in overeenstemming met de Statuten verstrekte machtiging is geschied. De actie van de Heren Zwart en Bruinsveld is, aldus het Hoofdbestuur van de NBVB, door persoonlijke motieven ingegeven en beoogt ten eigen voordele verwarring te stichten ten aanzien van de reeds genoemde onderhandelingen.

Hierbij tekent het Hoofdbestuur van de NBVB nog aan, dat de Heren Zwart en Bruinsveld sedert Juli 1954 geen deel meer uitmaken van het Hoofdbestuur, nadat in die maand het huidige Bestuur door de algemene ledenvergadering werd gekozen.

Kaleba in de knel

NAIROBI - „Maarschalk" Kaleba van de Mau Mau is vandaag te Njeri ter dood veroordeeld. Hij was tot zijn arrestatie in October jl. de bevelhebber van de opstandelingen in het gebied van de berg Kenia. Twee andere Afrikanen kregen eveneens de doodstraf. Een Kikoejoe-meisje, Watsjoeka Samwele, wordt op last van de rechtbank vastgehouden, zolang de gouverneur zulks wenst, omdat zij nog geen achttien is. Alle veroordelen geschiedden wegens verboden wapenbezit.

RED CHINA OBSERVES its "National Day" in Peking with a mammoth parade of marchers carrying signs calling for the "liberation" of Nationalist-held Formosa. Peng Teh Huai, the minister of defense of Red China, inspects troops as they take part in show.

McCarthy-isme in Suriname
V.H.P. is rood spook

PARAMARIBO. Op een openbare Statenvergadering Donderdag 4 November verklaarde het lid D. Findlay openlijk, dat de V.H.P. een gevaar voor Suriname is.

Op een vergadering drie dagen tevoren had hij uitgeroepen, dat de VHP, evenals de PPP in Brits Guyana, in het land tracht te domineren. Dit had hem een motie van afkeuring bezorgd. De VHP had deze uitlating opgevat als een verdachtmaking, dat zij communistisch was, en had dit woedend ontkend.

In de vergadering van 4 November verwees Findlay naar het verslag van de Britse commissie, die dezer dagen rapport heeft uitgebracht over de toestand in Brits Guyana. In het rapport staat: There was never an avowed communist in B.G. Met de uitspraak van dit rapport, aldus Findlay, is de hele motie van afkeuring naar de bliksem.

Hij citeerde ook, dat men in Brits West-Indië vrees koestert voor een East Indian Empire, dat wel eens zou kunnen ontstaan in het Westindisch gebied. In dit verband noemde hij de VHP een gevaar voor het land.

Dit is de eerste openlijke waarschuwing van Findlay geweest tegen Hindostaanse overheersing, waartegen hij reeds meermalen min of meer bedekt stelling had genomen.

Zijn antagonist Pengel en de V.H.P. hebben deze waarschuwingen steeds breed uitgemeten als het kweken van rassenhaat.

Met de verkiezingen in het verschiet zullen deze tegenstellingen zich nog scherp toespitsen.

Het VHP-Statenlid H. Radakishun diende inmiddels een strafklacht in tegen zijn collega Findlay, die in een Statenvergadering op 1 November in het bezit bleek te zijn van een aan Radakishun geadresseerde brief, welke sedert 1949 was verzonden, doch zijn bestemming nimmer bereikte.

De brief zou geschreven zijn door Jainaraine Sing van de PPP in Brits Guyana en werd door Findlay gebruikt als bewijs voor betrekkingen, die tussen de VHP en de PPP bestaan.

Radakishun zei toentertijd in de Verenigde Staten te hebben vertoefd en de brief nimmer te hebben ontvangen.

Hoe meer zielen... des te meer vreugd

CARACAS - Venezuela heeft nu 316,507 vreemdelingen woonachtig in dat land, aldus wordt meegedeeld door luitenant-kolonel Tomas Perez Tenreiro, directeur van de Vreemdelingen afdeling.

De meerderheid van de buitenlandse inwoners zijn Italianen, er wonen 97,037 in Venezuela; de tweede grote buitenlandse volksplanting is de Spaanse, er wonen op het ogenblik 72,360 in Venezuela; de derde grote bestaat uit Noord-Amerikanen, met 33,280 leden. Er wonen 21,451 Portugezen, 9,267 Britten en 5,183 Duitsers.

Vele van de buitenlandse inwoners komen uit andere Latijns-Amerikaanse landen. Er wonen in Venezuela meer dan 20.000 Colombianen, en de Cubaanse kolonie is een van de grootsten van het land.

„Wij verwelkomen immigranten van welk land dan ook, als zij in staat zijn bij te dragen aan de ethnologische verbetering van de Venezolaanse bevolking, en als zij geneigd zijn hun talenten en vlijt te verlenen om bij te staan in de vooruitgang van ons land in alle opzichten", zei kolonel Perez Tenreiro.

C.C.S. in passiestemming

PARAMARIBO - Het Cultureel Centrum Suriname heeft een plan in overweging om passiespelen in Suriname te organiseren. Het evenement zou om de twee jaar moeten plaats vinden. De opvoering zou in het Suriname-Stadion worden gehouden. Aan de spelen zouden wellicht honderden deelnemen en al de zangkoren zouden moeten worden verenigd tot een koor van om en bij 200 personen.

Aangezien de Passiespelen iets nieuws zouden zijn voor het halfrond, denkt men er een internationaal cachet aan te geven met toeristische voordelen.

Overhaast vertrek uit Buenos Aires

BUENOS AIRES - De bisschop van Santa Fe, mgr Nicolas Fassolino, is gisteren naar Rome vertrokken. Een etmaal daarvoor was hij en enkele andere prelaten door president Peron van politieke kuiperij beschuldigd. Wel was bekend, dat mgr Fassolino een religieus congres in Rome zou bijwonen, maar men verwachtte niet, dat hij voorlopig zou vertrekken.

„La Prensa" meldde vanmorgen, dat pater Capman van de provincie Misiones aan het hoofd zou staan van een complot om de arbeid van de grondwetgevende vergadering, die een provinciale grondwet moet opstellen, te ontwrichten. De pas opgerichte provincie Misiones koos eerder dit jaar een grondwetgevende vergadering. Het blad meldde, dat de actie van de priester „bittere verwondering en verontwaardiging" tot gevolg heeft gehad.

Shell-station in Colombia

DEN HAAG - De Kon. Shell zal op de Colombiaanse benzinemarkt komen door enige pompstations te openen. De benzine zal worden geleverd door de raffinaderij te Buraunca Mermeja, de eerste raffinaderij, die in Colombia wordt gebouwd. Er bestaan plannen voor de distributie en het vervoer van de benzine naar alle delen van het land.

Uitgeslapen Granman wil (met reden) naar Nederland

PARAMARIBO - Granman Aboyikoni (hetgeen letterlijk betekent. Hij is gaar gekookt en zoveel wil zeggen als: Hij is uitgeslapen), gezaghebber over 15000 bosnegers. wil wel naar Nederland om ook de plechtige bevestiging van het Statuut mee te maken.

Aboyikoni vertoeft dezer dagen in Paramaribo voor een officieel bezoek en besprekingen met de overheid. Op officieel niveau heeft hij zijn verlangen reeds naar voren gebracht.

Toen een fotograaf van het ochtendblad „De Tijd" hem een avond wilde fotograferen, zei de Granman, dat de dag reeds verstreken was en dat men 's avonds rust. Wanneer de dag weer was aangebroken, had hij niet het minste bezwaar, dat er een plaatje van hem gemaakt werd.

Pais, vree en vrijheid in Groenland

NEW YORK - Twee Groenlandse leden van het Deense parlement hebben de beheerschapscommissie van de algemene vergadering der V.N. verzekerd, dat niemand in Groenland ooit onder enige andere staat dan Denemarken had willen komen. De commissie zette het debat voort over de kwestie van het niet langer verstrekken van gegevens over niet-zelfbesturende gebieden. Bij de commissie is een resolutie ingediend, die het „juist" acht, dat het verstrekken van gegevens over Groenland gestaakt wordt, daar Groenland bij Denemarken is gekomen. De afgevaardigde van Uruguay deelde mede tegen deze resolutie te zijn, omdat de bevolking van Groenland haar wensen niet in een volksstemming had uitgedrukt. De afgevaardigden van Griekenland, Joegoslavie en Argentinie spraken eveneens in het algemeen hun twijfel uit over de wijze, waarop de bevolking van Groenland gekend was in de kwestie van de samenvoeging van Denemarken en Groenland.

Monnet heeft buik vol

LUXEMBURG - De president van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal, Monnet, zal zich niet herkiesbaar stellen bij het einde van zijn ambtperiode in Februari. Hij legt ook het lidmaatschap van de hoge autoriteit neer.

De secretaris-generaal van de O.E.E.S., Marjolin, heeft meegedeeld om persoonlijke redenen in de eerste helft van het volgend jaar zijn functie te zullen neerleggen.

Financiering van punt 4

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft bekendgemaakt, dat zij het Congres toestemming zal vragen tot deelneming in de oprichting van een internationale financieringsmaatschappij voor de verstrekking van leningen voor de economische ontwikkeling van achtergebleven landen. De bedoeling is door leningsverstrekking investering van particulier kapitaal in achtergebleven landen aan te moedigen. Anders dan bij leningen door de Wereldbank zou voor de nieuwe maatschappij geen regeringsgarantie door de hulp ontvangende landen worden vereist. De Verenigde Staten denken aan een intergouvernementeel lichaam, gevormd door samenwerking met de landen en de Wereldbank. Het aanvangskapitaal zal moeten worden bijeengebracht door inschrijvingen der deelnemende landen en door obligatie-leningen. De grootte van het kapitaal zou honderd millioen dollar moeten zijn en de inschrijving der deelnemende landen geschieden in de verhouding van de grootte van hun aandeel in het kapitaal van de Wereldbank. De Verenigde Staten zouden voor 35 millioen willen inschrijven. Volgens de Amerikaanse minister van financien zal de organisatie pas gaan werken, als 75 procent van het kapitaal is bijgedragen door tenminste dertig landen.

A PAIR OF TWINS (a boy and a girl)—born three days apart—are in two different Minnesota hospitals. Brian Lee Sjodin (inset) was born at home in Aitkin, Minn. The doctor who delivered the infant had him placed in the hospital and ordered the mother, Mrs. Victor L. Sjodin, 33, transferred to a hospital in Duluth to await the birth of the other twin, Bonnie Jean held by nurse Lois Drusek. The three-day time span between births is rare in medical history. (International)

Olie-productie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 5 November 6.092.000 vaten tegen 6.038.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

ZO IS HET NU IN INDONESIE

Uit Elsevier's Weekblad

De schrijver van dit artikel dat tegelijk werd aangeboden aan de „Neue Zürcher Zeitung", de „New York Times" en aan Elsevier's Weekblad voor Nederland, is een zakenman, die in Zd.-Amerika woonachtig is. Hij bracht een bezoek van vijf maanden aan Indonesië met geen ander doel, dan er zijn machines te verkopen. Zijn objectieve mededelingen zijn ook voor de Nederlandse toeschouwer waardevol, aldus Elsevier's Weekblad.

In de grote steden van Indonesië is niemand veilig voor diefstal, roof en moord. Na vijf jaren zelfstandigheid is het bendewezen nog zó groot dat er bijna geen nacht voorbij gaat zonder dat er een kampong geplunderd en afgebrand, of dat er gevechten tussen regeringstroepen en benden plaats vinden.

Een eigenaardigheid der Indonesische politiek is, dat de waarschijnlijk grootste politieke partij, de Mohammedaanse Masjoemi, niet met de huidige regering wil samenwerken en in haar ook niet vertegenwoordigd is. De regering wordt slechts door een gedeelte der bevolking erkend. Deze omstandigheid is slechts een van de vele oorzaken van de bendevorming in het hele land, en van het feit dat het grootste deel der vakverenigingen zich communistisch heeft georiënteerd. Deze laatste hebben zich ten doel gesteld al het buitenlandse kapitaal te vernietigen. Om dit te bereiken worden abnormaal hoge looneisen gesteld en wanneer hier niet aan wordt voldaan, organiseert men uitgebreide stakingen. In de meeste gevallen worden deze stakingen met zeer strenge discipline geleid.

Op economisch gebied heeft men echter evenmin bereikt wat men wilde. Voor de industrialisatie heeft men millioenen roepia's als lening van de staatsbanken aan de pas opgerichte Indonesische bedrijven gegeven die, op enkele uitzonderingen na, niet over de ervaringen beschikken om winstgevend voor het land te werken. Het gevolg was dat de laatste kapitalen verspild werden zonder dat iets bereikt werd.

Een voorbeeld: de voorzitter van de raad van commissarissen en directeur J. B. G. Tobing, (Djalan Palem 20, Djakarta) van de firma Erika (thans Lago, Alpino, Demak en Oteva) heeft tot op heden in alle firma's met groot verlies gewerkt. De schuld van de firma Erika bij de staatsbank „Bank Negara" bedroeg einde Mei 1954 ongeveer veertien millioen roepia. Einde December 1953 was dit bedrag nog veel hoger, en hoewel de firma nimmer haar rentabiliteit heeft kunnen aantonen, kreeg dezelfde heer Tobing van de staatsbank opnieuw een lening van vijf millioen roepia voor de oprichting der importfirma „Demak".

Deze firma werd zonder behoorlijke plannen opgericht zodat de ontvangen vijf millioen roepia einde Mei op waren en de in Februari 1954 gearriveerde en in dienst getreden Europese ingenieur nòch zijn salaris, nòch de contractueel vastgelegde verblijfskosten ontving waar hij recht op had zolang zijn woning nog niet gereed was. De firma zelf is nog maar voor de helft klaar en machines zijn niet aanwezig en zelfs nog niet besteld.

Scheepvaartmaatschappijen

Interessante gevallen zijn ook de scheepvaartmaatschappijen die opgericht worden, zoals bijvoorbeeld de „Djakarta Lloyd" en de rederij „Pelni". De noodzakelijke voorwaarden, namelijk buitenlandse agenturen, worden niet geschapen. In de thuishavens der schepen zijn geen behoorlijke reparatiewerkplaatsen. Voor de schepen, die men aankocht, werd vaak veel te veel betaald en zij verkeren in een dergelijke toestand, dat zij na twee of drie reizen niet meer te gebruiken zijn en nog slechts een sloopwaarde hebben. Het gevolg is dat de verliezen in de millioenen lopen.

Locomotieven

Ongeveer twee jaar geleden begon de levering van honderd met olie gestookte locomotieven die in Duitsland waren besteld en die thans alle zijn gearriveerd. Door onoordeelkundige behandeling en sabotage zijn 34 dezer locomotieven reeds onbruikbaar geworden.

Men zou nog veel meer dergelijke voorbeelden kunnen aanvoeren. Alleen reeds door de chaos bij de verantwoordelijke regeringsinstanties en de onvoldoende voorbereiding bij de oprichting van nieuwe firma's worden millioenen roepia's verspild. In elk land moet zoiets op een bankroet uitlopen. De gouddekking van de roepia bedroeg einde Mei 20,3 %.

Deviezenvergunning

Hoe staat het nu met de deviezenvergunningen voor import? Alle buitenlandse firma's, die sedert tientallen jaren in Indonesië zijn gevestigd, en die tot dusver met grote rentabiliteit hebben gewerkt, krijgen bijna geen deviezenvergunningen. Men wil ze dwingen tot liquidatie van haar vestigingen of verkoop ervan aan Indonesische firma's. Deviezenvergunningen worden bijna principieel alleen aan Indonesische importeurs verleend. Een groot deel dezer firma's verkoopt haar licenties met grote winst aan Chinese firma's, omdat deze over geld beschikken. Maar zelfs Indonesische importeurs hebben vaak moeite om voor hun import een deviezenvergunning te krijgen. Als zij echter zeker willen zijn van succes, behoeven zij slechts een behoorlijk bedrag in de partijkas van de huidige regeringspartij P.N.I. (Partai National Indonesia) te storten. Hun aanvraag zal dan geheel worden ingewilligd.

Arbeidsovereenkomst

Thans enkele woorden over de arbeidsovereenkomsten die Indonesische firma's en regeringsinstanties met experts en goede specialisten afsluiten. In de meeste gevallen wordt aanvankelijk ieder verblind door de hoogte van het salaris. Weldra blijkt echter dat dit niet voldoende is om de vroegere levensstandaard te handhaven; men verdient vaak slechts de helft van wat men gewend is.

De kosten van het levensonderhoud zijn in de grote steden zeer hoog. Er zijn slechts weinig zaken die vaste prijzen hebben. Overal moet men afdingen en dit maakt dat nieuwelingen altijd te veel betalen. Voor huisvrouwen is het leven daarom zeer moeilijk. Het transportvraagstuk is een groot probleem en eist een groot deel van het inkomen op.

Het woningvraagstuk in Djakarta is catastrofaal. In vrijwel alle hotels moet men zijn kamer met drie of vier personen delen, die natuurlijk telkens wisselen. Maar zelfs onder deze omstandigheden is het nog moeilijk om een kamer te krijgen. Voor een kleine woning of een garage die als woning gebruikt kan worden, worden hoge bedragen geëist, die de pas aangekomene meestal niet kan betalen.

In de meeste arbeidscontracten wordt weliswaar een woning beloofd, doch deze laat meestal lang op zich wachten.

Langdurig procederen

Het gebeurt vaak dat een firma bepaalde voorwaarden van een contract niet nakomt. Zij kan bijvoorbeeld het salaris vier of zes weken te laat, of gedurende twee maanden in het geheel niet betalen. Het enige wat men in dergelijke gevallen kan ondernemen, is een civiele procedure tegen de werkgever. De rechtbanken welke deze zaken behandelen zijn echter door het gebrek aan rechters dermate overbelast dat een proces nooit binnen vier maanden wordt afgewikkeld.

Als de werkgever in hoger beroep gaat, duurt het nog twee maanden langer. Gewoonlijk wordt een procedure niet binnen acht tot tien maanden beëindigd.

In de meeste gevallen betekent het begin van het proces tevens het einde van de arbeidsovereenkomst. De eiser wordt door niemand financiëel gesteund en moet met zijn gezin honger lijden. Als hij dit gevaar wil vermijden en voordat het te laat is op eigen kosten het land wil verlaten, is het vaak nog moeilijk om een uitreis-visum te krijgen.

Wij kunnen daarom niet genoeg waarschuwen tegen het sluiten van arbeidsovereenkomsten met Indonesische firma's, ook als deze juridisch onaanvechtbaar zijn. Meer dan vijftig procent van alle arbeidsovereenkomsten blijken mislukkingen te zijn waarbij de werknemer het slachtoffer is. Vóór de totstandkoming van een verdrag wordt gebluft. Er zijn natuurlijk ook wel enkele serieuze firma's, maar die zijn in Indonesië even moeilijk te vinden als een speld in een hooiberg.

DIPL. ING. ERNST BONATH

(Elsevier)

NEIGHBORS SET TO and help build a house in San Juan, Puerto Rico, where the government is providing low-cost housing for rural and urban families now living in substandard dwellings. The small, reinforced concrete home, called a "casita," costs $300.

Rode vriendschap onder dubbel voorbehoud aanvaard

VATICAANSTAD. Het semi-officiële Vaticaanse dagblad „Osservatore Romano" schreef, dat het Russische besluit ter verzachting van de actie tegen de godsdienst vermoedelijk een propagandastunt is. Het zou geen verbazing wekken - aldus het blad - indien het dient om een nieuw arglistig „vredes"-offensief te steunen.

Het desbetreffende Russische besluit werd in het orgaan van de communistische partij in de Sovjet-Unie, „Pravda" gepubliceerd en was ondertekend door Nikita Khroesjtsjef, de eerste Secretaris der partij.

Een dergelijk „vredes"-offensief zou wel kunnen beogen verwarring te stichten in de denkbeelden van de onwetenden, aldus het blad, dat als opschrift boven het artikel plaatste „Communistische ‚wetenschap' tegen godsdienstig geloof".

De bekendmaking van Khroesjtsjef is in overeenstemming met de leerstellingen van Lenin. Degenen die haar daarom aandienen als sensationeel nieuws, als een wijziging van koers, vergissen zich te goeder of te kwader trouw.

Het blad vroeg zich af, of de bekendmaking misschien ingegeven zou kunnen zijn door de noodzaak om de teruggekaatste ijver, die is veroorzaakt door een artikel op 26 Juli in de „Pravda", waarin een verscherpte actie tegen de godsdienst werd bepleit, op te vangen. Maar uit de bewering van Khroesjtsjef, dat de meerderheid van het Russische volk zich had gezuiverd van godsdienstige vooroordelen, trekt het Vaticaanse orgaan de gevolgtrekking, dat er geen reden bestaat om de godsdienst te bekampen.

Havendrukte in La Guaira

CARACAS - Gedurende de maand October werd meer dan 100.000 ton goederen door de havenarbeiders van La Guaira verwerkt. Dit is de tweede maand van het jaar dat zo een grote hoeveelheid goederen in deze belangrijke haven werd verwerkt.

120 vaartuigen met 76,880 ton ingevoerde goederen hebben in October in La Guaira gemeerd.

Terwijl de importen hoog waren, waren de exporten laag. Venezuela heeft in de laatste maanden bijna geen koffie of cacao uitgevoerd; dit zijn de producten die uit La Guaira worden verscheept.

Bruynzeel breidt uit

PARAMARIBO. Bruynzeel heeft een grote uitbreiding op het program staan, welke dezer dagen door de redactie uit de doeken kon worden gedaan.

Als de plannen voltooid zijn, zullen ongeveer 100 man meer aan werk zijn geholpen, zal de triplex-productie met 50 procent zijn verhoogd, zal de vloerenfabriek een capaciteit hebben van 50.000 vierkante meter per jaar.

Na langdurige onderhandelingen is Bruynzeel erin geslaagd zich te verzekeren van geregelde leveringen van baboenhout door Brits Guiana.

Voor het transport is een kustvaartuig, de Arawai, van Booker's gekocht. Per jaar zal deze 300-tonner 8000 kubieke meter baboen kunnen aanvoeren.

Momenteel zit in BG de opzichter H. Zeeman, die een en ander regelt. Bruynzeel wordt in BG vertegenwoordigd door de South American Timber Export Company (de hier bekende Swiddens).

Maandag komt de Arawai hier aan met de eerste lading baboen. Zeeman komt met de tweede lading op 16 November terug. De Arawai zal uitsluitend baboen vervoeren.

Door deze aanvoer van baboen uit BG kan de triplexfabriek worden uitgebreid met een capaciteit van 50 procent, hetgeen een aanvoer van 17000 kubieke meter rondhout vergt. Men zal evenwel ongeveer 9000 kubieke meter hout tekort komen die men plaatselijk of in Frans Guyana probeert te krijgen. Met Frans Guyana zijn er verschepingsmoeilijkheden, wat de mogelijkheden beperkt. Het zal wel eind volgend jaar worden voordat deze uitbreiding is gerealiseerd.

De export zal gaan naar de reeds verworven markten, die meer triplex kunnen opnemen dan de fabriek kan leveren.

De zagerijbedrijven in Suriname boeren niet al te best, vooral sedert er een tendenz is om in steen te bouwen de laatste jaren.

Bruynzeel tracht daarom door veredeling van het product de zagerij het hoofd boven water te doen houden, hetgeen enige uitbreiding vordert.

De vloerenfabriek krijgt nieuw onderdak in het fabrieksgebouw van de Nieuwe Onderneming welke thans wordt opgezet met een vloeroppervlak van 13 bij 72 m. Machines uit Frankrijk, Duitsland en Amerika zijn besteld. Er zijn 2 droogkamers bijgebouwd met een capaciteit voor 60.000 vierkante meter vloerhout per jaar.

De schaverij en zagerij krijgen een capaciteit van 50.000 vierkante meter hout per jaar. Men hoopt hiervan 10 procent op de plaatselijke markt te kunnen verkopen.

Er werd een speciaal voor Bruynzeel geconstrueerde schaafbank voor hard hout ontvangen.

Omstreeks Februari kan deze afdeling in bedrijf zijn.

Over 4 weken komt een tweede ketel in bedrijf voor de droogkamers.

Er wordt een vijfde balkenvijver gegraven die 1500 balken kan bevatten.

De aanvoer zal geschieden middels een kraan en de derrick die vroeger bij de Nieuwe Onderneming stonden.

Voorlichting via communiqué

PARAMARIBO - In de perswereld te Paramaribo is enige onrust in verband met het feit dat gebleken zou zijn dat de regering van Suriname het voornemen zou hebben de nieuws-voorziening aan Surinaamse dagbladen te concentreren in het bureau V & V. Zo men weet is kortelings tot hoofd van dit bureau benoemd de heer Tjark Petzolt, tot dan woonachtig op Curaçao.

Venezuela pro-technische hulp

CARACAS - Op de aanstaande inter - Amerikaanse Economische Conferentie, welke gedurende de laatste twee weken van November te Rio de Janeiro zal worden gehouden, zal Venezuela het recht van minder-ontwikkelde landen om geïndustrialiseerd te worden, verdedigen, aldus is door dr Silvio Gutierrez, de minister van Landbouw, Handel en Nijverheid, die aan het hoofd zal staan van de Venezolaanse delegatie, medegedeeld.

„Het recht van de minder-ontwikkelde landen om hun eigen industrieën te ontwikkelen is van het allerhoogste belang voor hun economische gezondheid", zei dr. Gutierrez, „vooral in Venezuela dat een vooruitstrevend industrie-ontwikkelings programma heeft, dat nu in werking is getreden".

Venezuela wenst bekend te zijn als een tegenstander van handelsbeperkingen en een voorstander van vrijer handelsverkeer tussen de Amerikaanse staten.

IKE HERKIESBAAR?

AKRON. - Volgens een artikel geschreven door Clyde Mann in de „Akron Beacon Journal" heeft president Eisenhower kort na de verkiezingen van 2 November aan Republikeinse leiders bij een geheime bespreking in het Witte Huis beloofd zich bij de presidentsverkiezingen in '56 herkiesbaar te stellen. De schrijver zegt dit vernomen te hebben uit de directe omgeving van de president.

Kort daarna dementeerde de secretaris van het Witte Huis, Hagerty, dit bericht, dat hij „pure nonsens" noemde. Een bijeenkomst, waarvan in het artikel wordt melding gemaakt, zei hij, had nimmer plaats gehad.

HUAN HSIANG arrives in London to become Red China's first Ambassador to England under the new reciprocal diplomatic relations agreement between the two countries. He was accompanied by his wife and son. The Red envoy was once a student at the London School of Economics and recently headed the Western Europe and African Department of China's Foreign Ministry. *(International)*

Anglo-Iranian begraaft strijdbijl

De Anglo Iraanse Olie maatschappij trekt alle rechtszaken tegen de Japanse Oliemaatschappij in verband met de handel in Perzische olie in. Nu de Perzische oliekwestie is opgelost heeft de Anglo Iranian zich bereid verklaard, de kosten te betalen en geen verdere acties meer te ondernemen.

De kerkstrijd in Argentinië

De Vaticaanse Attache in Argentinie is kort na President Peron's beschuldiging, dat hij en andere katholieke Geestelijken ageren tegen de regeringspolitiek, afgereisd naar Rome.

Hij zal daar een Religieus Congres bijwonen. Dit was al lang bekend, maar het vertrek van de Monseigneur kwam nu toch sneller dan werd verwacht.

De Pauselijke Nuntius in Buenos Aires heeft gisteren een onderhoud gehad met de Minister van Buitenlandse Zaken van de Regering Peron. Geen van beiden wilden over dit onderhoud iets anders zeggen, dan dat het was gevoerd in een hartelijke atmosfeer. Algemeen wordt aangenomen dat het gesprek ging over de rede, die President Peron Woensdag heeft gehouden.

Een van de geestelijken die toen door Peron werd aangevallen, is in middels reeds ontslagen.

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA, PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE,

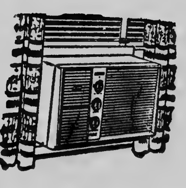
overwegende dat in verband met de verkiezingen voor de Staten der Nederlandse Antillen buitengewone omstandigheden in de zin van artikel 5 van de Algemene Politieverordening 1952 (Afkondigingsblad 1952 No. 7) aanwezig worden geacht:

BEPAALT

- dat het op Maandag 15 November 1954 verboden is binnen een afstand van vijfhonderd meter van een stembureau gebruik te maken of te doen maken van een geluidsversterkings-installatie, teneinde daarmee, op de openbare weg hoorbare aankondigingen, in welke vorm ook, te doen, welke op enigerlei wijze op de verkiezing betrekking hebben, dan wel muziek ten gehore te brengen;
- dat dit verbod geldt, ongeacht de plaats, waar de geluidsversterkings-installatie is opgesteld en ongeacht de plaats waar de persoon, die daarvan gebruik maakt, zich bevindt;
- dat onder de hiervoren genoemde plaatsen ook woningen en particuliere erven zijn begrepen. —

De Gezaghebber voornoemd,
L. C. KWARTSZ.
De wnd. Commissaris van Politie,

PRECESSION, a 10-year-old thoroughbred, falls near the finish line at Jamaica Racetrack, N.Y., tossing jockey Robert Stovall to the ground, as News (4) rushes past. The horse, winner of more than $100,000 during his career, snapped his right foreleg cannon bone and had to be destroyed in front of 18,524 horrified racing fans. Stovall only had the wind knocked out of him by the fall. *(International)*



Oorlogs-rechtsspraak moet worden geregeld

De Groningse professor Reuling heeft de Verenigde Naties gevraagd de beslissingen welke de tribunalen voor oorlogsmisdadigers van Neurenberg en Tokio namen, in het internationale recht vast te leggen.

Prof. Reuling, die zelf rechter in Tokio was, zat in de Juridische Commissie. Hij zei, dat als de besluiten niet wettelijk werden vastgelegd, dit zou betekenen dat overwinnaars hun overwonnenen in de toekomst naar eigen regels kunnen straffen, zonder in enig opzicht gebonden te zijn.

In Neurenberg en Tokio, zo zei Reuling, werden twee nieuwe soorten misdaden vastgesteld: die tegen de vrede en die tegen de menselijkheid.

Ook werd ener personen strafrechtelijk verantwoordelijk gesteld voor staatsbeleid. Dit betekent een revolutie, zei prof. Reuling; onze taak is het, die te consolideren.

13de JAARGANG
No. 208..

MAANDAG 15 NOVEMBER 1954

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rusland doet laatste wanhopige poging om Westelijke eenheid te verhinderen

Zaterdagmorgen heeft de Sowjet-Unie nog weer een laatste, wanhopige poging gedaan om de Westelijke eenheid in Europa te verhinderen. In Moskou werd aan de diplomatieke vertegenwoordigers der Westelijke landen een nota overhandigd, waarin wordt voorgesteld om te beginnen op 29 November in Moskou of Parijs een internationale conferentie te beginnen over de Europese Veiligheid. De Verenigde Staten behoort tot de uitgenodigde landen, terwijl Rood China als waarnemer zal worden uitgenodigd.

Vrijwel onmiddellijk na het uitzenden van de uitnodiging aanvaardden communistisch Polen en Tsj. Slowakije de uitnodiging en in diplomatieke kringen in Washington gelooft men dat Rusland de Conferentie zal laten doorgaan, zelfs al zouden alleen de communistische landen de uitnodiging aanvaarden.

In de uitnodiging verklaart Rusland onder meer, dat uitstel van de Conferentie niet mogelijk zal zijn, daar in December verschillende landen zullen beginnen met het behandelen van de ratificatie voorstellen der Parijse overeenkomsten. Een ratificatie van deze voorstellen, aldus de Sowjet Nota kan door Rusland niet anders worden beschouwd dan als een vijandige daad.

De spanningen vooral in Europa zouden in ernstige mate toenemen en een verder overleg over de bereniging van Duitsland zou onmogelijk worden, aldus Moskou. In de nota wordt verder opgemerkt, dat de voorgestelde Westelijke verdragen slechts betekenen, dat in Duitsland het militarisme van de slechtste soort zal herleven.

In de nota waarin de Russische Regering het houden van die conferentie voorstelt, wordt gezegd dat het vormen van Europese militaire groeperingen uiteindelijk tot oorlog zal leiden. Daarom is het nodig tot een veiligheidsstelsel te komen, waarin alle Europese landen een aandeel hebben, ongeacht de maatschappelijke structuur.

De 23 Europese landen, die uitgenodigd zijn, zijn: Frankrijk, Engeland, Oostenrijk, Albanië, België, Bulgarije, Hongarije, Oost Duitsland, Nederland, Griekenland, Denemarken, IJsland Italië, Luxemburg, Noorwegen, Polen, Roemenië, Turkije, Finland, Tsj. Slowakije, Zwitserland, Zweden en Joegoslavie.

West Duitsland is niet speciaal uitgenodigd, doch de Westelijke mogendheden zullen landen kunnen uitnodigen, die geen diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie onderhouden.

Uit Washington wordt inmiddels reeds gemeld dat ambtenaren aldaar al hebben medegedeeld, dat het zeker is, dat het Russische voorstel door de Verenigde Staten zal worden verworpen.

Men rekent er in Washington op dat Engeland en Frankrijk het Amerikaanse standpunt zullen blijven steunen, inhoudende dat men geen besprekingen met de Sowjet Unie moet beginnen voor de ratificatie van de Londense en Parijse overeenkomsten.

In politieke kringen in Parijs, Londen, Rome, Brussel, Wenen, Kopenhagen, Bonn en andere Westelijke hoofdsteden blijkt men hetzelfde standpunt te huldigen.

Adenauer verklaarde, dat de Russische Nota aantoont „dat onze politiek in Parijs juist is geweest". Hij voegde aan deze opmerking toe dat de door Moskou genoemde datum niet voldoende tijd laat voor een zorgvuldige voorbereiding. „In beginsel, zo ... de hij, kan ik het Russische ze... ...tel wel toejuichen".

Bon... ...skanselier Adenauer verklaarde ... later dat het duidelijk is dat de n... ...ieuwste Russische voorstellen ove... het houden van een conferentie ... voor Europa, duidelijk bedoeld zij... ...n om de Westelijke plannen ten aa... ...zien van de integratie van West ... Duitsland in het verdedigingssysteem van Europa te dwarsbomen.

In het Russische staatsblad Pravda werd vandaag in een redactioneel artikel gezegd, dat indien de conferentie niet doorgaat en de verdragen van Parijs worden gerectificeerd het zeker is dat de spanningen in Europa zullen toenemen. De betrekkingen tussen Rusland en het Westen zullen dan in ernstige mate verscherpen.

Volgens de Pravda zou de uitvoering der Westelijke verdragen betekenen, dat het militairisme in Duitsland in zijn slechtste vorm zal herleven, terwijl de verdragen bovendien in strijd zouden zijn met de verdragen, welke de Sowjet Unie heeft met Frankrijk en Engeland.

VERKIEZINGSUITSLAGEN

De verkiezingsuitslagen zijn vanavond te beluisteren via RADIO KELKBOOM. Deze omroep blijft vanavond en vannacht uitzenden totdat alle uitslagen binnen zijn. Er is een directe verbinding tussen de studie van Radio Kelkboom en het hoofdstembureau en telkens als er nieuwe uitslagen bekend zijn zullen deze worden doorgegeven.

Op pagina vier van deze editie plaatsen wij een formulier waarop men de uitslagen per district kan invullen waardoor men een volledig overzicht krijgt.

Hierbij moet rekening worden gehouden met het feit, dat het aantal kiezers is toegenomen. Waren er in 1950 14251 stemgerechtigden, dit keer zijn er 16333, een toename van 2082 kiezers.

Nieuwe staatsgreep in Egypte

President Naguib opnieuw afgezet en onder huisarrest

De spanningen in Egypte vonden gisteren opnieuw een dramatisch hoogtepunt in het afzetten van President Naguib. Al meer dan een jaar is er een sterke groep, vooral rond de militair Nasser die het aanstuurde op een afzetten van President Naguib, die, als hij geen leider van de extreme Mohammedaanse Broederschap is, toch in ieder geval met deze beweging sterk sympathiseert.

De positie van Naguib werd zeer wankel, toen verleden maand een moordaanslag werd gepleegd door een lid van de Broederschap op Premier Nasser. Men vertelde toen dat er plannen waren alle leden van de Regering te vermoorden, met uitzondering van President Naguib. Vrijdag volgde het terugroepen van een broer van Naguib en gisteren volgde na een stormachtige zitting van de Revolutionaire Raad, waarvan Naguib officieel voorzitter is, het besluit tot het arresteren van Naguib.

Er werd geen nieuwe President benoemd, maar zijn arbeid werd voorlopig waargenomen door de premier van het land, Generaal Nasser. Deze besluiten werden in Cairo bekend gemaakt, na een vergadering van de Revolutionaire Raad. Twee leden van de Raad begaven zich naar het paleis van President Naguib en later werd deze overgebracht naar een woning in een der buitenwijken van Cairo. Dit huis wordt door militairen bewaakt.

Volgens waarnemers zou President Naguib in contact geweest zijn met leden van de Mohammedaanse Broederschap, de extreme nationalistische organisatie. Eerder deze maand werd deze bewering door de regering van Nasser beschuldigd van plannen tot het vermoorden van alle leden van de revolutionaire raad, met uitzondering van President Naguib. Later werd de organisatie verboden en werden de leiders gevangen genomen. Verleden jaar werd Naguib al gedwongen door Nasser en diens partijgenoten tot aftreden.

Er kwamen toen vele protesten en Naguib werd opnieuw geinstalleerd als president maar moest de functie van eerste minister opgeven en overdragen aan Nasser.

In Maart werd Naguib opnieuw Premier en Nasser vice premier. De maand daarop droeg Naguib zogenaamd vrijwillig de post van eerste minister weer over aan Nasser. Eerder op de dag vandaag werd een gebouwd door de politie omsingeld en doorzocht, waar tal van leden van de broederschap wonen.

De overval ging niet zonder moeilijkheden gepaard en over en weer vielen schoten. De politie deelde later mee dat de twee voornaamste leiders van de broederschap arresteerden, een hunner zou de opperbevelhebber zijn van de ondergrondse beweging van de broederschap, welke in geheel Egypte opereert.

GOUVERNEUR ONTBINDT STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN

Nieuwe Staten op 7 Decembtr voor het eerst bijeen

Zaterdag is het verwachte Landsbesluit verschenen, waarmee, om de impasse te doorbreken, waarin de parlementaire arbeid der Antillen geraakt is, te doorbreken.

In het landsbesluit lezen wij onder meer:

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen, op de voordracht van de Regeringsraad;

Gelet op:

artikel 96 van de Landsregeling en artikel 14 van het Kiesreglement;

Overwegende:

dat gedurende de gewone zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen bij veelvuldige herhaling het bij artikel 92 der Landsregeling voorgeschreven aantal leden der Staten, volgens dit artikel vereist om te beraadslagen en te besluiten, niet tegenwoordig was, als gevolg waarvan in die gevallen geen gewone vergaderingen van de Staten konden worden gehouden;

dat dientengevolge voor de Nederlandse Antillen belangrijke ontwerpen van wettelijke regelingen geen voortgang konnen vinden waardoor 's Lands belangen in hoge mate zijn en worden geschaad;

dat bij ontbreken van een duidelijk aanwijsbaar meningsverschil tussen de meerderheid van de Staten en de Landsregering van de Nederlandse Antillen omtrent een aan de orde gesteld principieel punt van regeringsbeleid en van een in zodanig geval in een vergadering van de Staten dienaangaan de te geven duidelijke uitspraak van de meerderheid der leden, de vraag kan worden gesteld of en in hoeverre de in de Staten ontstane feitelijke impasse ten aanzien van de getrouwe vervulling van de aan de volksvertegenwoordiging toevallende taak, gevolg is van de wil van de meerderheid der Staten leden om aldus uiting te geven aan mogelijke afkeuring van het algemeen beleid der Landsregering;

dat een antwoord op laatstgenoemde vraag, gegeven de vorenbedoelde in de Staten ontstane impasse, door dit College ter plaatse waar zulks behoort, niet kan worden gegeven, althans niet wordt gegeven en er derhalve aanleiding bestaat deze vraag ter beantwoording aan de kiezers van de Nederlandse Antillen voor te leggen;

dat uit vorenstaande overwegingen volgt dat naast een oordeel over meergenoemde ter uitvoering van hun taak door Statenleden gevolgde methodiek als mogelijke vorm van afkeuring van het door de Landsregering gevolgde algemeen beleid, in hoofdzaak dit oor... omtrent het algemeen beleid der ... regering voorwerp van der Landsre... van de Staten een door ontbinding ...landse op de kiezers van de Ned... Antillen gedaan beroep zal vo... men;

dat nu de gewone periodieke algemene verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen, welke ingevolge het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P. B. 1954 no. 67) op 15 November 1954 zullen worden gehouden, krachtens haar aard eveneens het oordeel over het algemeen beleid der Landsregering tot voorwerp hebben, waar het onderwerp waarover de kiezers zich uitspreken betreft het handhaven of het verkrijgen van overeenstemming tussen de Staten van de Nederlandse Antillen en de Landsregering van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. De Staten van de Nederlandse Antillen ... ontbinden en de zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen te sluiten;
2. Te besluiten dat deze ontbinding en sluiting ingaan op 13 November 1954;
3. Te bepalen dat de verkiezing voor nieuwe Staten zal worden gehouden op 15 November 1954.
4. De overeenkomstig het bepaalde sub 3 nieuw gekozen Staten bijeen te roepen op 7 December 1954;

Vlagvertoon met olielucht

De Britse zware kruiser New Foundland brengt momenteel een officieel bezoek aan Saoedi Arabie. Het schip liep gisteren de voornaamste oliehaven van het land binnen. Dit bezoek is vooral opmerkelijk omdat juist thans onderhandelingen gaande zijn tussen de Koning van Saoedi Arabie en de Griekse reder Onassis over het verdrag dat tussen beiden gesloten werd, en waardoor Onassis het alleenrecht kreeg voor de export van olie uit Saoedi Arabie. Door Britse en Amerikaanse Olie-maatschappijen werd geprotesteerd en Onassis zou thans hebben verklaard bereid te zijn het verdrag te herzien, waardoor ook andere Olie-maatschappijen gelegenheid krijgen een deel van de olie uit het land te transporteren.

Mulberry Hill op eigen kracht

Het 7000 ton metende Britse vrachtschip Mulberry Hill, dat midden op de oceaan zonder stookolie kwam te zitten, poogt op eigen kracht een veilige haven te bereiken. De bemanning heeft twee ketels geschikt gemaakt om op kolen te branden en het schip heeft 9500 ton kolen aan boord. ...tein van de Mulberry Hill ... tein van de Rotter... Zwarte Zee De Kap... heeft de Kap... ...bruik damse zeesleepboot ... laten weten, dat hij geen ge... maakt van het aanbod van hulp. De Zwarte Zee was de Mulberry Hill ruim 1000 mijl tegemoet gevaren om hulp te bieden.

R.C.A. VERSLOEG LA SALLE

Zaterdagavond werd in het Wilhelmina stadion een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de Eilandskampioen R.C.A. en een team van Lasalle. Het werd een aardige, aantrekkelijke wedstrijd, welke met 4-2 door de kampioenen gewonnen werd.

De netto opbrengst van de wedstrijd wordt overgemaakt aan het fonds Aruba Yuda Aruba.

Drukte, maar geen incidenten

Terwijl wij dit schrijven is het half elf Maandagmorgen. Van de verkiezingen gisteren wel veel drukte bemerkt, maar naar wij van de politie vernemen, deden zich geen incidenten voor.

De enorme optocht trok bijzonder de aandacht. Op Santa Cruz bestond de politieke stoet zeker uit 450 auto's en trucks en paradeerden meer dan 3000 mensen.

Cafe's en clubs waren alle gesloten en van drankmisbruik was weinig te bespeuren. Al met al werd een rustige verkiezingscampagne besloten. Vanmorgen was het in Oranjestad en San Nicolas uiterst rustig. Voor de stembureaux tal van geuniformeerde meisjes en propagandisten terwijl de kiezers vrij traag de stembureaux binnenkwamen.

Zoals het zich laat aanzien kan zeker niet worden gesproken van een record opkomst der kiezers.

Verkiezingen in cijfers

De Arubanen vormen de grootste groep der stemgerechtigden op ons eiland.

Dit keer zijn er 8970, tegen 7877 in 1950, een toename dus van 1093; 54.93 procent.

Op Curacao geborenen 997 (in 1950 786) een toename van 211; 6.11 procent van het totaal.

Op Bonaire geborenen 711 (657 in 1950) een toename van 54; 4.35 procent van het totaal.

Op St. Maarten geborenen 1023 (969 in 1950) een toename van 54; 6.26 procent van het totaal.

Op Saba geborenen 391 (386 in 1950) toename van 5; 2.39 procent van het totaal.

Op St. Eustatius geborenen 301 (290 in 1950) een toename van 11; 2.04 procent van het totaal.

In Nederland geborenen 1158 (862 in 1950) een toename van 296; 7.09 procent van het totaal.

In Suriname geborenen 1227 (1249 in 1950) afname van 22; 7.51 procent van het totaal.

Elders geboren kiezers 1555 (1175 in 1950) een toename van 380; 9.52 procent van het totaal.

In totaal zijn er thans 16333 kiesgerechtigden, tegen 14251 in 1950, een toename dus van 2082.

Bij de Statenverkiezingen van 1950 brachten 84.1 procent van de kiesgerechtigden een geldige stem uit.

Bij de Raadsverkiezingen van 1951 brachten 87.72 procent van de kiesgerechtigden een geldige stem uit.

De meest actieve stemmers zijn de kiesgerechtigden van Savaneta. In het toenmalige district 10 brachten 96.77 procent van het aantal kiesgerechtigden hun stem uit.

De minst actieve stemmers zijn de kiezers uit het toenmalige district 17 in San Nicolas, waar 79.12 procent der kiezers opkwam.

Bij de Statenverkiezingen van 1949 kreeg de lijst Kwartsz 51 stemmen; de UNA 4799 stemmen en de AVP 6257; de PPA bestond toen nog niet.

Rassenstrijd steekt in Suriname giftige kop op

PARAMARIBO. - Suriname is een van die gelukkige landen, waar raciale tegenstellingen, ofschoon de bevolking zeer gemengd is, dusdanig miniem zijn, dat de enkele gevallen, die zich mochten voordoen, geen naam mogen hebben.

Niettemin schijnt het erop te lijken, dat rassenonderscheid de laatste tijd een opwaartse curve is gaan vertonen, vooral sedert er algemeen kiesrecht is en de bevolking zich in politieke partijen is gaan verdelen. Bij enkele verkiezingen trad reeds sympathie of antipathie naar aanleiding van ras naar voren.

Hetzelfde geldt voor godsdienstige overtuiging.

Een viertal jaren geleden traden de Moslims uit de Ver. Hindostaanse Partij, die daardoor een Hindoe-partij werd. Twee Moslims, die toen in de Staten zaten, zochten aansluiting bij de Nationale Partij Suriname.

In een opgewonden vergadering der N.P.S. in het Theater Bellevue werd door NPS-Statenleden de NPS genoemd de creolen-partij en werd gewaarschuwd tegen Aziatische overheersing. De twee Moslims (J. Jamaluddin en Mohamed Radja) vonden de deur der NPS voor hen gesloten. De oppositie kwam toen in hevige mate van personen, die thans in de zgn. Pengelse groep zitten.

Pengel en volgelingen werken thans nauw samen met de VHP in de Staten tegen Findlay en diens politieke vrienden. Pengel c.s. in samenwerking met de VHP vormen een meerderheid in de Staten tegen Findlay c.s.

Findlay heeft de laatste tijd zijn stem verheven tegen Hindostaanse overheersing, aanvankelijk bedekt door uitsluitend te spreken over de positie van de creolen. Doch de implicatie was duidelijk. Later wat openlijker door de VHP te vergelijken met de PPP in Brits Guiana en te zeggen, dat ze uit is op dominatie van het land, en te verwijzen naar vrees, die in Brits Guiana bestaat voor een East Indian Empire in West-Indië, en de VHP tenslotte een gevaar voor het land te noemen.

In deze kruistocht vindt hij zijn partijgenoot Pengel tegenover zich die nauwe samenwerking met de VHP predikt, aanvierende, dat Suriname op weg is om één volk te krijgen.

Volgens politieke kringen is Pengels verbroedering met de VHP te zien tegen deze achtergrond: De VHP heeft in Paramaribo ruim 6000 stemmen. Deze stemmen zou de VHP, aangezien ze van geen waarde zijn, en aangezien de NPS-georiënteerde Creolen een groter aantal hebben en het meerderheidsstelsel geldt, toezeggen aan Pengel c.s. In ruil hiervoor zouden Pengel c.s. moeten medewerken om te verhinderen, dat aan de Indonesiërs het kiesrecht wordt teruggegeven. In de dan voormalige Indonesische gebieden, het district Commewijne, is de VHP dan zeker van twee zetels.

De opzet is nu enigszins gewijzigd met het voorstel van deze zijde om de kieskringen II, III en IV samen te voegen tot één kring. Findlay noemde dit voorstel in „De West" een coupe van de VHP, aangezien het stemmensurplus van een dezer kringen de doorslag zou geven in de andere twee, met het gevolg, dat de Indonesiërs geen candidaten gekozen krijgen.

Wat het er ook van zij, bij de komende verkiezing zal van de raciale tegenstelling nog meer gehoord worden. En, waarop ook gewezen kan worden, de vrees voor de vrij snel wassende Hindostaanse bevolkingsgroep, die zich met succes op elk gebied is gaan doen gelden, beperkt zich niet alleen tot Suriname, maar is ook in de Brits Westindische gebieden te vinden.

Rode tantes op een ijsvlot

MOSKOU - Russische geleerden, die nabij de Noordpool op een ijsvlot ronddrijven, hebben voorbeelden verzameld van dierenleven op 1.500 meter onder de Poolzee, aldus meldde Tass, het officiele Russische persbureau vandaag. In een radio-bericht, dat Tass aanhaalt van het station „Noordpool nummer één", wordt gezegd, dat de temperatuur gezakt was tot 30 graden Celsius onder het vriespunt. Volgens het bericht heeft 't station, sinds zijn oprichting zeven maanden geleden, een afstand afgelegd van ruim 16 km. Als gevolg van de hevige druk was het vlot aanzienlijk in omvang afgenomen.

„Vrije" Papoea's bezorgen Indonesië ernstige overlast

DEN HAAG. „De Telegraaf" schrijft, dat de oorzaak van het overhaaste vertrek van Indonesische stafofficieren uit Djakarta naar Ambon was een opstand onder de Papoea's op Ambon, die kort voor de souvereiniteitsoverdracht door Indonesische agenten uit de kustkampongs van Nederlands Nieuw Guinea naar Indonesië zijn geronseld voor de vorming van 't „bevrijdingsbataljon Irian". Een groep van circa 30 Papoea's is erin geslaagd uit het militaire kampement te ontvluchten, terwijl 18 andere door Indonesische militaire politie gearresteerd en onder zware bewaking werden overgebracht naar een militaire strafgevangenis nabij het voormalige fort in Ambon, aldus „De Telegraaf", die voorts schrijft:

„Reeds eerder kwam het in de gelederen van geronselde Papoea's tot ongeregeldheden, toen enkelen van hen van Ambon naar Java werden gebracht om daar op vrachtwagens en met spandoeken in de hand door de straten van de Indonesiche hoofdsteden te rijden. Zo moesten zij „levende propaganda" vormen voor de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea. In Soerabaja weigerden onlangs propaganda-Papoea's, die reeds urenlang door de straten gereden werden, nog langer met de spandoeken te blijven staan. Zij zijn hierna onder militair geleide met onbekende bestemming verdwenen. De eerste openlijke tekenen van verzet in de Papoeagroep van het bevrijdingsbataljon demonstreerde zich enkele weken geleden bij de formering van de infiltratiegroep voor de Etna-baai. Van de tien Papoea's die aangewezen werden om onder leiding van de Indonesische onder-officier en dertig Javaanse TNI-militairen in de Etna-baai aan land te gaan, weigerden zeven. Na deze eerste openlijke weigering volgden arrestaties, terwijl sedertdien een groep van dertig Papoea's spoorloos op het eiland Ambon is verdwenen", aldus „De Telegraaf".

Mutaties in Franse regering

De Franse premier Mendes-France heeft vlak voor zijn afreis naar Canada en de Verenigde Staten nog een kleine reorganisatie van zijn kabinet doorgevoerd.

Zijn plan om daarin 6 socialisten op te nemen kon niet doorgaan, omdat het partijcongres van de socialisten eisen had gesteld waaraan Peron pas na zijn terugkeer uit Washington aandacht wenst te besteden.

Nu werd voorlopig alleen maar een drietal Staatssecretarissen benoemd en keerde de Heer Lemaire terug als Minister van Volkshuisvesting. Lemaire, een Gaullist, legde de portefeuille drie maanden geleden neer, toen Mendes France aankondigde dat hij een poging wilde wagen de ratificatie te verkrijgen van het plan voor het Europese Leger.

UIT VENEZUELA

— Venezuela zal met de Internationale Arbeids Organisatie (I.L.O.) een overeenkomst aangaan om technische bijstand te krijgen ten behoeve van de plaatselijke staalindustrie. Daarnaast zal Venezuela een aanvullende overeenkomst sluiten met de technische afdeling van de Verenigde Naties, welke hetzelfde doel beoogt. Op grond van deze overeenkomst zal de V.N. 40 beurzen beschikbaar stellen om Venezolanen in de verschillende aspecten van de staal-industrie op te leiden. Ook zullen deskundigen naar Venezuela worden gezonden om de staal-industrie te helpen opbouwen. De I.L.O. zal personeel opleiden om in de staalfabrieken te werken.

— Van 23 tot 26 Februari a.s. zal in New Orleans de Inter-Amerikaanse Beleggingsconferentie gehouden worden. Deze Beleggings-Conferentie is met instemming van de Organisatie van Amerikaanse Staten opgericht door een groep zakenlieden te New Orleans om het Amerikaanse bedrijfsleven van de investeringsmogelijkheden in Latijns Amerikaanse industrieën op de hoogte te brengen en om industriëlen in de Latijnse landen te interesseren in buitenlands kapitaal ten behoeve van hun industriële ontwikkeling en uitbouw. Venezolaanse industriëlen hebben thans het plan opgevat aan de komende Conferentie te New Orleans deel te nemen. Zij schatten, dat zij ongeveer 15 millioen dollar nodig hebben ter uitbreiding van hun industriële bedrijvigheid en ter verbetering van de kwaliteit hunner producten.

— Wanneer het huidige spoorwegenproject, dat door de Venezolaanse Regering wordt uitgevoerd, voltooid is, zal Maracaibo per spoor vanuit Caracas bereikbaar zijn, aldus heeft de Venezolaanse Minister van Verbindingen, Kolonel Félix Román Moreno, meegedeeld. De bewindsman deelde ook mede, dat de vlieghaven van Maracaibo Grano de Oro binnen afzienbare tijd met het modernste materiaal zal worden uitgerust. Bovendien ligt het in het voornemen der Regering meer start- en landingsbanen aan te leggen en de reeds bestaande te vergroten.

— In Venezuela wordt momenteel tot 18 November a.s. een Nationale Voedingsweek gehouden. Het doel van deze actie is de Venezolaanse bevolking de juiste voedingswaarden bij te brengen. In dit verband zal in de scholen en andere culturele instellingen een reeks programma's worden afgewerkt.

— De Cubaanse oud-Consul in Maracaibo, de Heer J. E. Valdés Montenegro, is er met ruim 800 duizend bolivar van door gegaan. Dit geld had hij verduisterd van de baten van een loterij, die hij had georganiseerd ten behoeve van een „Cubaans-Venezolaans Instituut". De trekking van deze loterij is echter nimmer geschied. Uit een brief van de oud-Consul aan zijn in Maracaibo verblijvende echtgenote blijkt, dat hij zich in Havana bevindt, waar hij „een nieuw leven wil beginnen". Behalve de gelden van de loterij, die hij meenam, liet de oud-Consul een schuld achter van duizenden bolivar wegens goederen, die hij nimmer had afbetaald.

— De stoffelijke overschotten van de armen in het plaatsje Acarigua, aldus meldt een plaatselijke verslaggever, worden op fietsen ten grave gedragen. De twee-wielige rijtuigen zijn zwart geschilderd en het eigendom van een gezin, bestaande uit vader en twee zoons. Voor een gestorven volwassene kost het vervoer naar het kerkhof 20 bolivar; voor een dood kind de helft van deze prijs. Wanneer er in het plaatsje geen doden zijn, gebruiken de eigenaars hun rijwielen voor het venten van groente en fruit.

Voetbal in Nederland

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde 1e klasse competitiewedstrijden van de KNVB luiden:

Afdeling A

Heerenveen - Enschede 3-0; GVAV - VSV 3-3; Vitesse - Wageningen 2-2; Haarlem - HVC 0-1; AGOVV - Elinkwijk 4-2; Leeuwarden - D WS 0-2.

Afdeling B

Volewijckers - Go Ahead 2-2; DOS - Veendam 2-3; Zwolse Boys - EDO 1-2; Stormvogels - Be Quick 0-0; Heracles - Enschedese Boys 4-1; NEC - Ajax 2-3.

Afdeling C

VVV - Excelsior 2-3; Sittardia-Willem II 2-4; NAC - Hermes DVS 3-0; PSV - RBC 1-0; Xerxes - Limburgia 2-1; BVV - EBOH 4-0.

Afdeling D

Eindhoven - Sparta 1-3; Juliana - MVV 2-0; Emma - DFC 0-2; Longa - ADO 1-0; SVV - Brabantia 3-0; Feijenoord - NOAD 5-0.

—o—

UITSLAGEN NED. BEROEPS VOETBAL BOND

Twentse Profs - De Graafschap 2-2; Venlo - Alkmaar 0-1; Rotterdam - Amsterdam 4-0; Den Haag - Rapid 0-1; Fortuna - Utrecht 6-3.

Verkiezings-spanningen in Suriname

PARAMARIBO - De verkiezingen, die begin volgend jaar gehouden zullen worden voor de Staten, werpen haar schaduw vooruit, zo meldt de A.N.P.-correspondent in Paramaribo.

De politieke partijen zijn druk bezig wijkvergaderingen te houden; dat zijn avondbijeenkomsten, die op grote erven worden belegd en toegankelijk zijn voor iedereen. Dat er vaak genoeg tegenstanders georganiseerd komen opdagen, die proberen de bijeenkomst in het honderd te laten lopen, laat zich licht begrijpen. Onlangs heeft de Partij Suriname over dit moleest zich gewend tot de gouverneur en kondigde aan stappen bij de procureur-generaal te zullen doen.

In de Staten werpen de verkiezingen ook haar schaduw voort. De fractie van de Nationale Partij Suriname, die 13 van de 21 zetels bezet, is sedert lang in twee duidelijke vleugels uiteen gesrpongen: De vleugel-Findlay en de flank-Pengel, met er tussenin een tweetal fractieleden dat niet uitgesproken tot een van beide behoort. Hierdoor is de vreemde situatie ontstaan, dat een deel van de N.P.S.-fractie met de V.H.P. samen de meerderheid in het college heeft gekregen.

De flank-Pengel laat geen gelegenheid voorbij gaan om het Findlay c.s. onmogelijk te maken. Deze machtsstrijd in de NPS-fractie beheerst het politieke leven volkomen. Slechts bij uitzondering kan er zakelijk gewerkt worden in het college, zonder dat de twee NPS-vleugels elkaar het leven zitten zuur te maken.

Aan deze situatie heeft het lid Findlay het te danken, dat in de Staten drie moties van afkeuring tegen hem konden worden aangenomen.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 15 December 1954, des namiddags om 5 uur, zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

een belonstenen woonhuis met tuin (355 M2 eigendomsgrond),
gelegen aan de Noordzijde van de VENEZUELASTRAAT TE ORANJESTAD, plaatselijk bekend als „VENEZUELASTRAAT No. 6",
bevattende: porch, zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer,
staande ten name van R. R. Brete, timmerman te Sabana Liber (Hypotheekkantoor C 53-22).
Verhuurd voor ƒ 125.- per maand zonder contract.

Voor solide kopers hypotheek beschikbaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

DAGBLADCOMMENTAAR OP ANTILLIAANSE VERKIEZINGEN

DEN HAAG. - In een hoofdartikel schrijft het Katholieke dagblad „Het Binnenhof" te Den Haag over de Antilliaanse verkiezingen, dat de parlementaire toestand in de Antillen de laatste tijd in één woord bedroevend was en het blad geeft ter staving hiervan een uiteenzetting van de quorumkwestie. Het schrijft voorts o.a., dat thans de confessionele partijen van Aruba en Bonaire zich met elkaar verbonden hebben, waardoor de kans groot is, dat zij gezamenlijk meer zullen bereiken dan vier jaar geleden, toen de katholieke man van Bonaire door zijn tegenstander werd gewipt. Lukt dit plan en brengt de felle strijd op Curacao tussen de Costa Gomez en Jonckheer en op Aruba tussen Henny Eman en Irausquin aan de oppositie enige winst, dan wordt de positie van het middenblok zeer sterk. Zonder dit blok - zo schrijft het Binnenhof - zal er in de Antillen niet meer te regeren zijn. Zowel voor de bestuurbaarheid als voor het regeringsprogramma kan dit zegenrijke gevolgen hebben. Zoals steeds in de Antilliaanse verkiezingsstrijd spelen nevenfactoren een belangrijke rol. De persoonlijk tegenstellingen zijn van niet minder belang dan de concurrentie tussen de verschillende eilanden met hun invloed op het „nationalistisch" zijn van de partijen. Wat uit de bus zal komen valt niet te voorspellen; wel moet in het belang van de Antillen gehoopt worden, dat de uitslag in de Staten een andere verhouding zal brengen dan tot dusverre. Gebeurt dit niet dan dreigen de Antilliaanse Staten een „Ruzie-college" te blijven en de eilanden in de West een gebied, dat niet democratisch te besturen valt - aldus „Het Binnenhof".

Rode „vluchteling" geretourneerd

LONDEN - Uustalu Ule, een 29-jarige Estlander, die bij de SS gediend zou hebben, is door de Engelse politie weer aan boord van een Liberiaans schip met bestemming Leningrad gezet. Met dit schip was hij 23 October in Engeland aangekomen. Zijn verzoek om politiek asyl in Engeland is naar verluidt afgewezen. Ditzelfde hebben Zweden, Denemarken en Australie gedaan.

Nieuwe handelsbepalingen voor Braziliaanse koffie

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse autoriteiten hebben de wisselbepalingen voor de opbrengst van de koffieuitvoer gewijzigd met het doel een einde te maken aan speculaties en de producenten te bewegen hun koffie vlugger aan de markt te brengen. Het wordt mogelijk geacht, dat deze stap de koffie-voorziening op de wereldmarkt zal verbeteren en zal leiden tot een daling der prijzen. De producenten ontvinden tot dusver voor de op hun uitvoer verdiende dollars bij omwisseling een bonus boven de officiele wisselkoers, die varieerde naargelang de wisselkoers op de vrije markt. Deze regeling bracht hen ertoe hun productie vast te houden in de hoop op stijging van de vrije koers, die hun ontvangsten zou vergroten. Om hieraan een einde te maken heeft de regering besloten de producenten voortaan een vaste bonus te betalen voor hun koffie-uitvoer.

Eerste minister moet getuigen

TOKIO - De verificatie-commissie van de Japanse Diet (Tweede Kamer) heeft vandaag besloten premier Josjida te dagvaarden om op 25 November te getuigen inzake het omkoperij-schandaal in de scheepvaart- en scheepsbouwkringen, dat begin dit jaar grote beroering in Japan verwekte. Voor Josjida op zijn reis om de wereld vertrok had hij geweigerd gevolg te geven aan een eerdere dagvaarding van deze commissie, die beheerst wordt door de oppositie.

Josjida vertrekt vandaag uit de Verenigde Staten op weg naar huis.

Mendes-France door eigen socialisten voor probleem gesteld

PARIJS - De voorwaarden, die de Franse socialisten hebben gesteld voor hun deelneming aan de regering-Mendes-France, komen erop neer, dat de premier een volledig socialistisch werkprogramma zou moeten aanvaarden.

Mendes-France had gehoopt zes socialisten in zijn regering op te nemen voor zijn vertrek naar de Verenigde Staten en Canada, dat vandaag plaats vindt.

De premier zegde toe de voorstellen te bestuderen, zodra hij uit Washington terug keert.

Russische actie in Amerikaanse landen neemt toe

WASHINGTON - Volgens de betreffende sub-commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden neemt de Russische activiteit in Zuid- en Midden Amerika, de Caraibische republieken en de rijksdelen en kolonien der Europese mogendheden in die gebieden, toe.

In het rapport van deze commissie wordt gezegd dat de inmenging in de zaken van de Latijns Amerikaanse staten door Rusland werkelijk een ernstige bedreiging van de Amerikaanse veiligheid inhoudt. Volgens het rapport is er een communistische samenzwering om geheel Latijns Amerika en uiteindelijk het gehele Westelijk halfrond te beheersen. „Rode agitatoren werken openlijk in Costa Rica, Ecuador, Bolivia, Mexico, Brits Honduras, Brits Guyana, Trinidad en op Martinique - aldus het rapport.

Het rapport becritiseert de Amerikaanse politiek jegens Latijns Amerika daar minder dan 1 procent van de hulp aan bevriende landen is toegewezen voor de bestrijding van de communistische samenzwering in dat gebied.

Beroepsvoetbal begint publiek te trekken

'S-HERTOGENBOSCH. Ruim 16 duizend toeschouwers hebben in het Bossche stadion „De Vliert" voor het eerst twee geselecteerde elftallen van de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond in actie gezien. Een elftal gevormd uit spelers van de Westelijke Clubs speelde tegen een ploeg gevormd uit de Clubs in het Oosten en het Zuiden, ten bate van het Vluchtelingencomite 1954.

Het Westen heeft met 2-1 gewonnen.

Aanvankelijk had de Zuid Oostelijke combinatie een groot veldoverwicht, doch de aanvallen werden geremd door te kort spel en te lang gedribbel, vooral van de linksbinnen Meyer, waardoor de Westelijke verdediging, waarin de Haagse spil Krist een eminente partij speelde, alle moeilijkheden voor doelman Kraak kon voorkomen.

Het rustiger, beheerster spel van de Westelijke ploeg bleek al spoedig veel gevaarlijker. De zeer actieve rechtervleugel Vonhoff—Tolmeyer bracht linksback Hendriks voortdurend in het nauw.

Ook de linkervleugel Clavan—De Harder deed goede dingen en over het geheel werd er knap voetbal te zien gegeven. In hoog tempo schoven de Westerlingen elkaar de bal toe. Na een half uur rende Tolmeyer langs Hendriks en zette van de lijn af voor, waarna De Harder een gaatje vond om doelman Koster te passeren, 1-0.

De onsamenhangende aanvallen van Zuid-Oost bleven teleurstellend. Tolmeyer glipte echter een minuut voor de rust weer langs Hendriks; Vonhoff bracht uit zijn voorzet de ruststand op 2-0.

Na de hervatting was Hendriks door Jochemsen vervangen. Het Zuid-Oosten bleef zeer actief, maar kreeg tegen de uitstekende Westelijke verdediging geen kans met zijn te korte spel. Uitblinker in die periode was de Westelijke rechtshalf v. d. Bogert. Een unieke kans om toch nog een tegenpunt voor Zuid-Oost te maken liet Dingena in de 12de minuut glippen door een strafschop nonchalant naast te schieten. De wedstrijd kreeg na 20 minuten plotseling de sfeer die zolang afwezig was gebleven, dank zij vinnige aanvallen op het Westelijke doel, waarin Kraak nu heel veel te doen kreeg. Prachtig werk van deze doelman voorkwam verscheidene malen een zeker schijnend doelpunt. In enkele minuten kregen de Zuid-Oostelijken een zevental hoekschoppen en toen Van Melis in de 40ste minuut na een pass van Meyer een kans kreeg en daaruit het tegenpunt maakte, was dit stellig wel verdiend: 2-1.

NETTO OPBRENGST
Nf 25.000

Het Comite Vluchtelingenhulp 1954 heeft, dank brengende aan de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond, B. en W. van 's-Hertogenbosch en allen die hun medewerking verleenden, bekend gemaakt dat de netto opbrengst van de wedstrijd ongeveer Nf 25.000 bedraagt. Dit is het grootste bedrag dat tot dusverre in één klap bij het Comite is binnengekomen.

De bevestiging van het Statuut

DEN HAAG - Bij de bevestiging van het Statuut op 15 December a.s. zal H. M. de Koningin een rede uitspreken, nadat namens Nederland door dr Drees, namens Suriname door de heer Currie en namens de Antillen door mr. dr. da Costa Gomez zal medegedeeld dat het Statuut in de respectievelijke landen is aanvaard.

De Surinaamse delegatie zal bestaan uit de voorzitter van de regeringsraad, de heer Currie, de landsministers Juglall en Emanuels, de voorzitter der Staten Bergen, de Statenieden Lachmon en Pengel en de algemeen vertegenwoordiger mr dr. Pos.

De Antilliaanse delegatie zal vermoedelijk bestaan uit de heren mr. dr. da Costa Gomez, Jonckheer, Yrausquin, Eman, de la Try Ellis en mr. N. Debrot terwijl mogelijk ook de beide adviseurs de gezaghebbers Gorsira en Kwartsz van de delegatie deel uit zullen maken.

Aan Nederlandse zijde zal zo mogelijk het gehele kabinet aanwezig zijn alsmede de heren Prof van der Grinten, van der Peyl, Jonkers en van Helsdingen.

De leden van de Staten Generaal en van het Corps Diplomatique zullen eveneens worden uitgenodigd voor de plechtigheid.

Plan voor vierjaarlijkse Rijksspelen

AMSTERDAM. Zaterdagavond laat arriveerde Mordy Maduro in zijn kwaliteit van Nederlands Antilliaans Olympisch Comité voorzitter op Schiphol, waar hij werd afgehaald door de recretaris van de KNVB, de heer L. Brunt. Samen met de secretaris van het Ned. Ant. O.C., de heer H. Dennert, zal hij in Nederland besprekingen voeren met het Ned. O.C. over de plannen voor het eenmaal in de vier jaar te houden rijksspelen in de jaren volgend op de Olympische Spelen. De Landsregering van de Antillen zou, volgens de heer Maduro, sympathiek tegenover dit plan staan. Dinsdag zal de heer Maduro naar Stockholm vertrekken voor de op 18 November beginnende FIFA-conferentie en op 23 November keert hij wederom naar Nederland terug, waar hij voor zakelijke besprekingen tot 29 November zal blijven.

De heer Maduro reist dan naar Londen voor de wedstrijd Engeland-Duitsland op 1 December en van daar op 3 December naar Rome voor een bespreking met een official van de Italiaanse voetbalbond. Na afloop daarvan zal hij terugreizen naar Curacao.

Voetbal-twisten bijgelegd

UTRECHT. Bij de Zaterdag gehouden vergaderingen van de Vereniging van Eerste Klasse Clubs van de KNVB en van de Federatie van Clubs uit de Lagere Klassen, bleek dat beide vergaderingen zich vrijwel unaniem achter het voorstel van het Bonds Bestuur plaatsten, inzake een regeling met de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond. Er waren wel bezwaren, maar men achtte het gewenst, het voorstel te accepteren, omdat dit het meest bereikbare betekende.

Vervolgens werd Zaterdagmiddag, eveneens te Utrecht, een buitengewone Bondsvergadering gehouden, die met 87 tegen 4 stemmen en 2 stemmen blanco het Bestuursvoorstel heeft aanvaard, zodat een eind is gekomen aan de voetbal-oorlog, die zoveel opschudding heeft veroorzaakt.

Scherpschutters in Caracas bijeen

CARACAS - Aan de schietkampioenschappen om de wereldtitel, die aanstaande Zondag te Caracas zullen beginnen, zullen bijna 600 scherpschutters uit 31 landen deelnemen. De prachtige schietbaan van het Venezolaanse leger in El Valle, die, naar men zegt, de best uitgeruste baan ter wereld is, is voor de wedstrijden in gereedheid gebracht. Het schietterrein heeft ruim één millioen dollar gekost en strekt zich uit over een oppervlakte van 900x200 meter. Het ligt binnen het terrein van de nieuwe militaire school ongeveer 12 km van het centrum van Caracas. Aan de wedstrijden nemen o.a. deel Argentinie, Colombia, Brazilie, Cuba, Chili, de Dominicaanse Republiek, El Salvador, de Verenigde Staten, Finland, Groot Brittannie, Japan, Puerto Rico, Mexico, Peru, Roemenie, Zweden, de Sovjet-Unie, Canada, Zwitserland en West-Duitsland.

De Sovjet-Unie staat bovenaan de lijst met een ploeg van 55 schutters. Zij hebben alle de titel van meester van de sport in de Sovjet-Unie en hebben zich ingeschreven voor alle 15 onderdelen der kampioenschappen.

Waarschuwing

De Commandant Mariniers Ned. Antillen maakt bekend, dat op Dinsdag 16 November van 7 tot 12 uur, MITRAILLEUR - SCHIETOEFENINGEN zullen worden gehouden in de omgeving van VADER Piet (Aruba). Het gevaarlijke gebied zal door rode vlaggen worden aangegeven.

VERKIEZINGS -OVERZICHT

Kieskringen	A. V. P.			U. N. A.			P. P. A.			Onafhankelijke Partij A.E.P./A.O.P.	
	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951
1. R.K. Clubgebouw Don Bosco, Noord	383	333		286	315		37	41		2	12
2. Tropical Country Club, Tanki Leendert	431	457		292	296		96	138		11	15
3. Douaneloods Weststraat, Oranjestad	390	413		214	197		157	201		31	15
4. Douaneloods Smith Boulevard, Oranjestad	223	230		352	333		152	171		43	11
5. Gymnastieklokaal Dom. College, Oranjestad	227	233		272	266		138	160		26	11
6. Sta. Maria College, Oranjestad	191	226		153	194		255	339		34	17
7. Julianaschool, Oranjestad	182	171		90	101		93	136		12	4
8. Prinses Beatrixschool, Oranjestad											
9. Prinses Margrietschool, Oranjestad											
10. Club Caribe, Oranjestad											
11. R.K. Club Paradera											
Totaal Oranjestad	1213	1273		1081	1091		795	1007		146	58
12. R.K. Jongensschool, Santa Cruz	532	499		130	119		171	230		7	8
13. R.K. Club, Santa Cruz	317	299		213	251		306	345		20	7
14. Santa Cruz-bar, Santa Cruz	307	270		313	358		178	203		6	7
15. R.K. Club Savaneta	429	461		129	140		193	240		46	11
16. R.K. Jongensschool, Savaneta	218	220		69	80		114	[illegible]		90	25
17. Prot. Mil. Tehuis, Savaneta											
Totaal Savaneta	647	681		198	220		307	437		136	[illegible]
18. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	193	174		140	159		285	441		159	54
19. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	121	161		140	[illegible]		300	415		189	68
20. Prinses Marijkeschool, San Nicolas	35	41		54	135		232	382		220	43
21. St. Augustinuscollege, San Nicolas	152	173		77	89		146	[illegible]		270	79
22. R.K. Club Cecilia, San Nicolas	143	149		124	134		210	343		240	132
23. Abraham de Veerschool, San Nicolas											
24. Chinese Club, S[illegible]											
25. Prins B[illegible], San Nicolas											
[illegible] Bernhardschool, San Nicolas											
Totaal San Nicolas	644	698		535	655		1173	2044		1078	376
TOTALEN	4474	4510		3048	3296		3063	4445		1406	519

13de JAARGANG
No. 2082

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 16 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Eclatante PPA-overwinning

KIEZERS GAVEN P.P.A. 60,5%, 5 ZETELS; A.V.P. 27.5%, 2 ZETELS; EN U.N.A. 12%, 1 ZETEL

WAT NU?

△ De verkiezingen hebben vooral op Aruba verschuivingen gebracht, verschuivingen, die wat de eilandelijke zaken betreft, pas duidelijk zullen spreken na de Eilandraadsverkiezingen van 't volgende jaar. Op basis van de verkiezingen van gisteren zou de nieuwe Raad er als volgt uitzien: PPA 13 leden en daarmee de meerderheid, met UNA 2 en AVP zes zetels. Het spreekt wel vanzelf dat voor de verkiezingen voor de Raad nog veranderingen kunnen komen in de politieke situatie, terwijl ook door de kiezers vaak, wat eilandelijke zaken betreft, nog weer andere maatstaven worden aangelegd, dan voor de Landszaken. Maar al kan men dan op basis van de huidige verkiezingen nog geen voorspellingen doen, een aanwijzing en in dit geval een zeer duidelijke aanwijzing geven zij zeker.

De eilandelijke zaken komen thans echter niet ter sprake. Allereerst zal men zich het hoofd moeten breken over een analyse van de verkiezingen voor de Staten. Er is daar een zeermoeilijke situatie ontstaan. Op Curacao handhaafde de Nationale Volkspartij van de heer Gomez zich en wisten de Democraten slechts een restzetel te winnen, ten koste van de Katholieken. Op de Bovenwinden behaalde de heer Lampe een overwinnig en op Bonaire de heer Gerharts.

Hierdoor krijgen wij, dat het democratisch blok, bestaande uit de PPA, DP en de heer Lampe 11 zetels in de nieuwe Staten zullen bezetten, precies de helft en dus geen meerderheid.

Het middenblok heeft in totaal vier zetels, te weten de UNA (één zetel), de KVP (één zetel), de COP (één zetel) en de heer Gerharts.

De vroegere coalitiegenoten, de NVP en AVP, bezetten samen 7 zetels (5 en 2).

Het is zeker, dat de oude coalitie niet gehandhaafd kan worden. Ten eerste zijn de vroegere coalitiegenoten al eerder uiteengedreven en zelfs als men de kloof zou weten te overbruggen, dan nog brengt men het niet verder dan tot 11 zetels.

De heer Gomez zal moeilijk een oplossing kunnen vinden in de richting van een samengaan met het middenblok, ook al zou hij dat vermoedelijk wel wensen.

Een interessante mogelijkheid blijft dan een samengaan van de Democratische groep met de partij van de heer Gomez, al dan niet nog versterkt met enkele vertegenwoordigers van het middenblok, waarbij wij dan niet zozeer denken aan de Katholieke groeperingen, als wel aan de COP en de heer Gerharts.

Een combinatie, die zeker tot de mogelijkheden behoort, gezien het feit, dat in de Curacaose eilandraad de NVP en de DP elkaar al hebben gevonden. Indien men het over een programma eens kan worden, dan is het zeer wel mogelijk dat een vertegenwoordiger van de democratische partijen een regering vormt met PPA, DP, de heer Lampe, NVP en mogelijk de COP en Gerharts. Een dergelijke regering zou op een zeer grote meerderheid in de Staten steunen.

En de heer Gomez? Wie weet of die dan nog niet eens stuivertje wisselt met de Algemeen Vertegenwoordiger, de heer N. Debrot.

Veel mogelijkheden behalve de hierboven geschetste bestaan er niet. De nieuwe Staten zullen op 7 December voor het eerst bijeenkomen en wij zijn nieuwsgierig of voor die tijd een nieuwe regering gevormd zal zijn. Onmogelijk is het zeker niet.

REGERING DIENT OP NIEUWE COALITIEBASIS GEPLAATST TE WORDEN

Bijzonder verrassend zijn de verkiezingen voor de meesten onzer niet geweest. Wie rondkeek, het aantal vlaggetjes telde op auto's en huizen; wie getuige was van de glorieuze terugkeer van de heer Irausquin en de demonstraties ten tijde van zijn schorsing, kreeg geruime tijd reeds de indruk, dat de P.P.A. aan het winnen was. Dat het een zo grote overwinning zou worden was voor velen toch misschien nog wel een verrassing.

Het opmerkelijke is wel, dat de P.P.A. in alle districten op ons eiland de meerderheid behaalde; tot zelfs in de vroegere bolwerken van de A.V.P. U.N.A. bleek vooral het kind van de rekening te zijn en de AVP heeft althans niet geprofiteerd van de normale uitbreiding van het kiezerscorps. *Voor een volledig overzicht verwijzen wij naar pagina 4.*

RUSTIGE VERKIEZINGEN

Het is een rustige verkiezingscampagne en een rustige verkiezingsdag geweest. Behoudens een incident, waarbij op Savaneta aan een politicus en nog wel candidaat op een der lijsten een pistool door de politie werd ontnomen en de politie 's morgens vroeg al een levensgrote pop uit een boom moest verwijderen, daar deze pop boodschappen bracht voor de bewoners van het huis tegenover de boom, die nu niet bepaald van vlijende aard waren, moest de politie verder nauwelijks optreden.

De radio hield 's avonds velen thuis, waardoor het tot zelfs vrij laat rustig op straat bleef. Toen het echter zeker werd, welk een overwinning de PPA behaald had, kende de vreugde der partijgenoten geen grenzen meer en werd een grote ovatie gebracht voor het huis van de heer Juan Irausquin.

De kiezers op Aruba waren rustig en vastbesloten en hebben zonder veel ophef getoond in welke richting hun verlangens thans gaan. Aruba stuurt een Statendelegatie naar Curacao welke volkomen verschilt van die welke tot nu toe ging.

Naar de staten gaan volgens de lijst voor de PPA de heren J. E. Irausquin, Porfirio Croes, J. Erasmus, J. R. L. Beaujon en J. Maduro.

Voor de UNA de heer Werleman en voor de AVP de heren J. H. A. Eman en J. Geerman.

NOTARIS LAMPE WON OP BOVENWINDEN

Notaris Lampe behaalde een overwinning op de Bovenwinden en veroverde daar de Statenzetel. Dit betekent een versterking van het PPA-element in de Staten, daar de heer Lampe in zijn nieuwe partij tot dusver nauw samenwerkte met de PPA.

Waar kwamen die stemmen vandaan?

AVP LIJST

De heer Eman kreeg in totaal 2666 stemmen, deze kwamen uit distr. 1: 271; distr. 2: 264; distr. 3: 116; distr. 4: 168; distr. 5: 67; distr. 6: 108; distr. 7: 157 distr. 8: 70; distr. 9: 50; distr. 10: 99; distr. 11: 249; distr. 12: 91; distr. 13: 101; distr. 14: 142; distr. 15: 170; distr. 16: 137; distr. 17: 129; distr. 18: 42; distr. 19: 40; distr. 20: 35; distr. 21: 19; distr. 22: 9; distr. 23: 46; distr. 24: 3[illegible]; distr. 25: 52.

Geerman: 1: 3; 2: 6; 3: 1; 4: 8; 5: 2; 6: 1; 7: 2; 8: 0; 9: 3; 10: 12; 11: 18; 12: 6, 13: 6; 14: 10; 15: 36; 16: 31; 17: 29; 18: 42; 19: 9; 20: 38; 21: 12; 22: 3; 23: 75; 24: 2; 25: 5. Totaal 360 stemmen.

De Cuba: totaal 70 stemmen, Laclé 18 stemmen, Flanegin 14 stemmen, Bruin 86 stemmen, met district 7 als beste: 22 stemmen, de la Fuente: 272 stemmen, met als beste districten 4: 33; 5: 23; 25: 24 stemmen.

Lejuez F. P. 106 stemmen, Booy M. F. 66 stemmen; Nieuw J. A. 14 stemmen; Brokke E. 28 stemmen, Eman Cornelis. A. 35 stemmen.

UNA LIJST

Werleman A. met in totaal 722 stemmen; distr. 1: 41; 2: 42; 3: 5; 4: 14; 5: 15; 6: 72; 7: 26; 8: 17; 9: 3; 10: 24; 11: 17; 12: 57; 13: 41; 14: 189; 15: 21; 16: 30; 17: 19; 18: 14; 19: 22; 20: 8; 21: 7; 22: 16; 23: 1; 24: 2; 25: 19.

Figaroa totaal 208, met als beste district 1: 144.

Dussenbroek totaal aantal stemmen 447 met als beste districten 6: 55; 5: 45; 8: 42; 7: 27; 15: 21; 20: 22; 25: 81.

Luydens in totaal 36 stemmen, Tromp in totaal 204, Croes in totaal 34 stemmen, Henriquez in totaal 15 stemmen, Schwengle in totaal 14 stemmen, Schuyt in totaal 48 stemmen, Maduro in totaal 6 stemmen, Gomez in totaal 16 stemmen.

PPA LIJST

Irausquin 4841 stemmen, verdeeld als volgt: 1: 227; 2: 342; 3: 333; 4: 226; 5: 100; 6: 180; 7: 222; 8: 144; 9: 276; 10: 232; 11: 220; 12: 176; 13: 249; 14: 365; 15: 214; 16: 131; 17: 203; 18: 178; 19: 123; 20: 177; 21: 122; 22: 188: 23: 187; 24: 83; 25: 143.

Porfirio Croes totaal 497 stemmen, verdeeld als volgt: 1: 9; 2: 3; 3: 3; 4: 2; 5: 3; 6: 5; 7: 8; 8: 0; 9: 8; 10: 16; 11: 43; 12: 79; 13: 104; 14: 101; 15: 18; 16: 20; 17: 18; 18: 6; 19: 3; 20: 10; 21: 2; 22: 11; 23: 11; 24: 6; 25: 8 stemmen.

Erasmus in totaal 458 stemmen met als beste districten 11: 293; 12: 33; 2: 27.

Beaujon 44 stemmen, Maduro J. 126 stemmen, Anslijn W. C. 1020 met als beste districten 17: 149; 18: 53; 19: 73; 20: 43; 21: 74; 22: 127; 23: 190; 24: 159; 25: 134.

Finck E. R. in totaal 698, met als beste districten 9: 101; 20: 61; 25: 88.

Croes O. in totaal 123 stemmen, Kelly J. 148 stemmen met op Noord en Tanki Leendert 66 en 72, Matthew in totaal 248 stemmen, Serphos in totaal 65 stemmen, Petronia in totaal 155 stemmen, Angela C. in totaal 62 stemmen.

GOMEZ HIELD STAND

Op Curacao hield de partij van de heer Gomez stand. De NPV behaalde 41,9% van het aantal uitgebrachte stemmen, de Democraten kregen 36.8 %, de KVP 13.1 % en de COP 8.2 %.

De zetels werden als volgt verdeeld: NVP 5 zetels, DP 5 zetels, KVP 1 zetel en COP 1 zetel.

Grote belangstelling

Volgens de voorlopige gegevens werd door ruim 85 % van de stemgerechtigden gestemd, een hoog percentage, dat bijzonder meeviel.

Gerharts won op Bonaire

De uitslagen van de gisteren op Bonaire gehouden verkiezingen voor de Staten der Nederlandse Antillen luiden als volgt: Op lijst 1 (lijstaanvoerder Abrahams), werden in totaal 1004 stemmen uitgebracht; op lijst 2 (lijstaanvoerder Gerharts) 1150 stemmen.

Het totaal aantal stemgerechtigden op Bonaire was 2498; hiervan brachten 2187 hun stem uit, dat is 87,8 %.

Aangezien lijst no. 2 het meeste aantal stemmen verwierf, mag worden aangenomen, dat de aanvoerder van deze lijst, de heer Gerharts, het eilandgebied Bonaire in de nieuwe Staten zal vertegenwoordigen.

PARADERA VERHINDERDE SNELLE AFHANDELING

Of vijf voor half acht kwam het Hoofdstembureau gisteravond weer in vergadering bijeen en kon de eerste uitslag al bekend gemaakt worden. Het was het stemlokaal van de Beatrixschool dat de primeur had. — Daarna kwamen in vlot tempo de verschillende uitslagen binnen, todat er een kink in de kabel kwam.

Paradera liet op zich wachten. Het schijnt dat men daar tot hertelling moest overgaan en het werd na tienen, voor de auto met de voorzitter van dat stembureau stadwaarts toog. Zo kwam de einduitslag voor Aruba wat laat. Veel verandering in de stand bracht deze uitslag echter niet meer.

Radio Kelkboom voorspelde om ongeveer half tien, aan de hand van de toen binnen zijnde uitslagen, reeds de juiste einduitslag. Verrassingen kwamen er niet meer uit de (stem)bus.

Teleurgesteld gymnastiekleraar uit Indonesië teruggekeerd

SCHIPHOL. Gejaagd en nog steeds verontwaardigd, verbitterd en bezield met haatgevoelens, doch blij met zijn behouden terugkeer is de Amersfoortse gymnastiekleraar D. C. Prins met zijn vrouw en zoontje uit Djakarta.

Hij zei met de Nederlandse Hoge Commissaris uitdrukkelijk afgesproken te hebben geen mededeling over zijn mishandeling te zullen doen. Zijn woorden waren doorspekt met cynische opmerkingen over zijn gevangenschap, die hij ondanks zijn poging daartoe, niet kon onderdrukken. Prins zei binnenkort een rapport over zijn bevindingen te zullen uitbrengen aan de Juridische afdeling van het Nederlandse Ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij deelde mede, dat de kroongetuige Tomosoa in de zaken-Schmidt en Jungschlager destijds als burger onder hem had gediend in de 7 December-divisie. Hij nam aan te zijn gearresteerd als gevolg van de verklaringen van Tomosoa over hem.

„Ik heb die man in jaren niet meer gezien, nadat wij uit het leger waren. Hij is een beroepsleugenaar, die, meen ik, zelf destijds is opgepakt en mishandeld. Toen is hij doorgeslagen. Overigens geloof ik, dat hij mijn naam genoemd heeft in de veronderstelling dat ik toch al lang in Nederland was en geen nadeel daarvan zou kunnen ondervinden. Hij heeft nooit iets tegen mij gehad. Wat hij mij in de schoenen schuift, namelijk dat ik hem opdracht zou hebben gegeven om kaarten te maken waarop TNI-posten in Bandoeng zijn gemarkeerd, is klinkklare onzin. Er is van dit alles geen woord waar" - aldus de verklaringen van de Heer Prins.

KIESDELER EN RESTZETEL

Het bepalen van de kiesdeler brengt voor de meesten onzer geen moeilijkheden met zich mee. Men deelt slechts het totaal van het aantal uitgebrachte geldige stemmen door het aantal beschikbare zetels. In dit geval dus door 8. Men krijgt dan de kiesdeler.

De toewijzing van de zetels gaat echter niet zo eenvoudig. Men past daarbij de volgende methode toe, die nogal eens voor verrassingen kan zorgen.

Het totaal aantal uitgebrachte stemmen per partij wordt door de kiesdeler gedeeld en daarmede wordt dan in eerste instantie een aantal zetels toegewezen.

Nemen wij als voorbeeld, dat er 10.000 geldige stemmen worden uitgebracht, dan is de kiesdeler dus 1250.

Stel dat er vier partijen aan de verkiezingen deelnemen en dat A 5400 stemmen krijgt, B 2400 stemmen, C 1150 stemmen en D. 1050 stemmen, dan geven deze getallen bij deling door de kiesdeler, 1250 als resultaat voor A vier zetels en voor B 1 zetel, waarmee dan vijf zetels verdeeld zijn, en de stand is dan:

A vier zetels,
B één zetel,
C nul zetels,
D nul zetels.

Men doet nu alsof elk der partijen een zetel meer heeft en deelt het aantal stemmen door dat getal.

Men krijgt dan: A vier plus één is vijf zetels; 5400 stemmen, dus gemiddeld 1080, B twee zetels, 2400 stemmen, dus gemiddeld 1200. C één zetel, 1150 stemmen, gemiddeld 1150. D één zetel, 1050 stemmen, gemiddeld 1050.

Er waren nog drie van de acht zetels te verdelen en de partij met het hoogste gemiddelde in bovenstaand sommetje krijgt er één van, dat is in dit geval partij B.

Nu deelt men het aantal stemmen van B door 3 en krijgt een nieuw gemiddelde van 800; het hoogste gemiddelde heeft dan partij C met 1150 en ook deze partij krijgt een restzetel; het nieuwe gemiddelde voor C wordt 525; zodat A met 1080 dan de hoogste is en deze partij de laatste restzetel krijgt. De definitieve toekenning is dan: A zes zetels, B twee zetels, C één zetel en D nul zetels.

Indien bij de toekenning twee partijen een zelfde gemiddelde hebben en er nog slechts één zetel is toe te kennen, beslist het lot.

Een ander voorbeeld:

De kiesdeler is 1250; er zijn 8 zetels te verdelen: A heeft 6000 stemmen, B 2500, C 1000 en D 500. A krijgt in eerste ronde 4 zetels en B 2. Er blijven dan 2 zetels te verdelen. Men telt in gdachten bij elk der partijen een zetel op en deelt dit getal door het aantal stemmen. Men krijgt dan voor A een gemiddelde van 6000 gedeeld door 5 is 1200; voor B 2500 gedeeld door 3 is 833, voor C 1000 gedeeld door 1 is 1000 en voor D 500 gedeeld door 1 is 500. Het hoogste gemiddelde heeft A, die dus de eerste restzetel krijgt. Het nieuwe gemiddelde voor A wordt 6000 gedeeld door 6 is 1000. Er is nog één zetel te verdelen. A en C hebben eenzelfde gemiddelde en het lot moet tussen deze twee beslissen. Het wordt dus: A 6, B 2, of A 5, B 2 en C 1.

Gereformeerd protest over... Zondagsuitstapje van Prins

JOHANNESBURG. In een hoofdartikel in „Die Kerkbode", het officiële orgaan van de Neder-Duits gereformeerde kerk in Zuid-Afrika, wordt in een commentaar op een uitstapje, dat prins Bernhard bij zijn jongste bezoek aan Kaapstad heeft gemaakt, gezegd, dat de hoofden van departement, die verantwoordelijk waren voor het organiseren van de tocht, geen rekening hebben gehouden met de overtuigingen en de gevoelens van „ons christelijk volk".

Niet alleen in Zuid-Afrika, aldus het hoofdartikel, doch in de gehele wereld, met inbegrip van Nederland, zijn er Christenen, die hieraan aanstoot zullen nemen en het was de plicht van de Zuid-Afrikanen, die het uitstapje organiseerden, de Koninklijke bezoeker te beschermen tegen de critiek die een dergelijke gebeurtenis zou veroorzaken. De vorige Zondag waren te Pretoria, waar de Prins een kerkdienst bijwoonde, de regelingen in overeenstemming met de tradities en overtuigingen van het volk. Zo had het ook te Kaapstad moeten zijn, aldus „Die Kerkbode".

Bij zijn bezoek aan Kaapstad was de Prins 's Zondags meegenomen op een autotocht langs de Marine Drive, een bekende weg langs de kust van het Kaapse schiereiland. Later was de Prins per vliegtuig naar het opleidingscentrum van de Zuid-Afrikaanse luchtmacht te Langebaan gebracht.

Opvouwbare vliegboot

HELSINKI - Ture Eklund heeft te Helsinki de kleinste vliegboot ter wereld geconstrueerd. Het toestel heeft opvouwbare draagvlakken en kan in een normale garage ondergebracht worden. De spanwijdte is 7,5 meter en de maximum snelheid is 150 km per uur. Het is een één-persoonsvliegtuig, dat brandstof voor 2 en een halve uur kan meenemen.'

NEW YORK - De Amerikaanse marine heeft „het kleinste gyroscopische kompas" ter wereld geconstrueerd. Het weegt slechts ongeveer 4 kilo. De huidige wegen honderden kilos. De constructie is vooral voor kleine schepen van belang.

GREPEN UIT DE ARUBAANSE POLITIEKE GESCHIEDENIS

Aan verkiezingen van gisteren ging lange, interessante geschiedenis vooraf

> **ARUBA**
> ***in verkiezingsdagen***
>
> ***Nevenstaand artikel ontleenden wij aan Johan Hartog's voortreffelijk historisch boek „Aruba, zoals het was, zoals het werd". Dit werk, dat werd uitgegeven door de Gebroeders de Wit, behandelt de geschiedenis van Aruba van de tijd der Indianen tot op heden. Het is in de boekhandel verkrijgbaar.***

Van enige politieke belangstelling, anders dan die voor de wisselende kansen in Venezuela, is op Aruba vroeger nimmer gebleken. Merkwaardig genoeg was het actieve kiesrecht hier al eerder gekomen, dan op Curacao, doordat ginds de leden van de Koloniale Raad werden benoemd en hier de leden van de Raad van Policie werden gekozen. Niemand bekreunde zich hier bijzonder om. Er had voor deze verkiezing geen candidaatstelling plaats. Men behoefde slechts tevoren uitgereikte stembiljetten in te leveren. De Gezaghebbers laten in hun journalen duidelijk merken, dat er geen of weinig interesse hiervoor bestond. Het aantal kiesgerechtigden varieerde in de loop der jaren tussen de 250 en de 1000. Maar geen kwart, soms geen tiende der kiezers kwam op. De Landsraden, dat zijn de twee leden, welke de Raad van Policie telde, naast de Gezaghebber, die ambtshalve dit college voorzat, werden gekozen volgens een zeer beperkt census en capaciteitskiesrecht, vastgelegd in 1869. Bij afwezigheid van een Administratie waaruit het voldoen aan de normen, die zelf in de wet lagen vastgesteld, kon blijken, stelde de zittende raad van policie telkenjare uit haar hoofd een lijst samen van degenen, die volgens hen als kiezers in aanmerking kwamen.

ONMONDIG VERLEDEN

Deze lijst werd vervolgens ter inzage gelegd en het publiek kon bezwaren indienen. Voor wijziging, te brengen in de termijn, die verliep tussen het uitreiken en inleveren van de stembiljetten, poogde men wel te animeren, doch van wat levendigheid was alleen sprake, wanneer een persoonlijke kwestie op de ruggen van „candidaten" die er zonder feitelijke candidaatstelling in de praktijk toch wel eens waren, kon worden uitgevochten. Of wanneer werkelijk van een plaatselijk belang de oplossing scheen te kunnen worden gezocht in de verkiezing van een bepaalde persoon, gelukte het een niet geheel onbelangrijk deel van het kiezerscorps warm te maken, zegt mr. de Gaay Fortman.

Dat was alles nog zo in de tijd van de vestiging der oliebedrijven op Aruba. Voor vrijwel alles diende de gezaghebber zich tot Curacao te wenden. Daar zetelde de Gouverneur, die hem zijn instructies zond. Daar vergaderde ook de Koloniale Raad. In dit laatste lichaam heeft nimmer een representant van Aruba gezeten. Men heeft het in de Koloniale Raad niet verder gebracht dan tot een benoeming van iemand, die op Aruba geboren was. Zo hebben de heren R. J. (Hensi) Beaujon en Bernardus E. van der Veen Zeppenveldt wel eens een tijdlang voor Aruba in de Koloniale Raad gezeten. Het bleek dat de Raad zich op volslagen onoordeelkundige wijze inliet met Arubaanse zaken. Zo werd bijvoorbeeld een bedrag voor wegenverbetering op Aruba, waar toen geen enkele behoorlijke straat was, afgestemd.

Te langen leste zou de Koloniale Raad Aruba dan eens bezoeken. Dat was in Februari 1930. Maar van de 11 leden van de Koloniale Raad konden er slechts zes de nodige interesse opbrengen om inderdaad hier te komen.

Op Aruba ging hun bezoek evenwel aan de massa voorbij, wat te begrijpen was en op zich zelf genomen niet bezwaarlijk. Maar ook al spraken de raadsleden dan met de gezaghebber en de landraden, dan vraagt men zich af welke genieën het wel moeten zijn geweest als zij zich althans ernstig voorstelden, in twee dagen iets van ons eiland te kunnen zien of begrijpen.

Het patriarchale eilandje waar de vrijheid-blijheid geest van de eenvoudige ranchogedachte in botsing kwam met de vaart van de moderne industrie. Waar een nijvere gezaghebber des middags zijn Journaal zat te pennen, dat het in het vierde district drie millimeter geregend had, doch waar tegelijk met de millioenen van de olie-industrie ook het kapitaal van de moderne geest werd geinvesteerd.

WAGEMAKER WEES DE WEG

Zijn eigen betekenis ontging Aruba. Het is steeds moeilijk de contemporaine geschiedenis te schrijven en te beoordelen. Zo snel gaat hier de tijd en zo radicaal is alles sedert Wagemaker al weer veranderd, dat wij nu al kunnen vaststellen, dat het Wagemaker is geweest, die deze betekenis wel zag. Met een eenvoudige Keimpe van der Heide, die, als hij samen met zijn chef door de koenoekoe dwaalde om terrein voor begraafplaatsen te zoeken of het tracé voor nieuwe wegen vast te stellen, bevroed moet hebben, wat er in het brein van de gezaghebber omging. Verder waren er maar weinigen, die van de ommekeer, welke op Aruba plaats vond, notie hadden.

Reeds tussen 1931 en 1933 ziet men, dat de geldelijke welvaart - na de komst der olie-nering had het een jaar of wat geduurd eer de middelen in de kas merkbaar gingen vloeien - de politieke bewustwording stimuleerde. De landraadsverkiezingen van 1931 trekken plotseling meer aandacht. De verkiezingstechniek van brood en spelen wordt ontdekt. Minder gecamoufleerd onder de verflaag van principes, zoals dit elders geschiedt, had Henny Eman de soepketel op Noord gezet. Er was daar honger en de landraad deed zich hier als nuchtere politicus kennen, die hij sindsdien gebleven is. Om stemmen te trekken, moet men brood en spelen geven. Soep met vlees is dan een groter realiteit dan beloften om " 't volck tot allen dinghen graag" te maken.

Het jaar 1931 was voor Aruba een jaar van droogte en dus hongersnood. Daar was Aruba in dat jaar dus nog gevoelig voor, niet alleen op het ver van Sint Nicolaas gelegen Noord, maar ook op Sabaneta en Santa Cruz, waar de Lago zelf de uitdeling ter hand nam. In Mei van dat jaar deelde de landraad Eman soep met vlees en brood uit aan de schoolkinderen van Noord, die met een lege maag naar school kwamen.

Bij de verkiezingen van Juli d.a.v. moesten de drankwinkels gesloten gehouden worden, een duidelijk teken, dat er brede belangstelling was. Dr. Adriaan F. Dussenbroek werd gekozen met 171 stemmen. J. H. A. (Henny) Eman haalde er 144. Het totaal aantal uitgebrachte stemmen was dus niet bijster groot. Maar na 1929, toen er in totaal 201 stemmen waren uitgebracht, was 1931 met 315 een merkwaardige vooruitgang.

Zulk een belangstelling was evenwel meer het gevolg van agitatie dan interesse. Soms deden zelfs de weinige verkorenen niet mede. In 1936 werd voor de landraadverkiezingen geen enkele stem uitgebracht. Toen er in 1938 een vacature was, kwam er tot tweemaal toe geen enkele kiezer opdagen.

Wat vroeger was voorgekomen, geschiedde ook na 1925. Gezaghebber Quast tekende in 1926 en in 1927 herhaaldelijk aan, dat de landraden, „zonder kennisgeving wegblijven, zodat ik alleen zit." Wagemaker schijnt zijn landraden wat meer geactiveerd te hebben, want zo dikwijls lezen wij dit bericht bij hem niet meer. Doch vaker dan normaal schijnt, zit ook deze gezaghebber tevergeefs te wachten of moet hij het met één lid doen, wat natuurlijk een vreemde manier van vergaderen is.

PUBLIEKE TRIBUNE SPRAK MEE

Volgens het reglement van orde, artikel 11, verleende „de Raad van Policie, vergaderende, gehoor aan hen, die zich daartoe melden". Dit wilde zeggen, dat aanwezigen op de openbare tribune het woord konden vragen. Een wel uniek verschijnsel, dat vermoedelijk ook ingevoerd is om het volk aandeel te geven in de eilandspolitiek. Zulk een spreker mocht natuurlijk niet mede zijn stem uitbrengen. Maar er was geen belangstelling. Er is maar uiterst zelden van dit privilege gebruik gemaakt om de eenvoudige reden, dat er nooit publiek aanwezig was. Tot in de jaren veertig is dat zo gebleven. Door toedoen van de Curacaose pers, waar juist in deze jaren leven in de brouwerij kwam en waar men Arubaanse correspondenten ging aanstellen, werden nadien de vergaderingen wel eens bijgewoond door verslaggevers. Pas daardoor en doordat de politieke emancipatie broeiende was, ontstond belangstelling. Henny Eman heeft toen - hij was geen landraad meer - enkele malen van artikel 11 gebruik gemaakt om als publiek belangstellende het woord te voeren.

De positie van de Raad van Policie was evenwel zo vaag, dat gezaghebber Wagemaker in Februari 1932 de aanwezigheid van gouverneur Van Slobbe op Aruba benut om met hem en de landraden zich te bezinnen op de betekenis van het ambt van landraad.

In deze tijd doet de Raad van Policie van zich horen, als hij een adres aan de Koningin stuurt, waarin hij vraagt bij de nieuwe Curacaose Staatsregeling aan de Raden van Policie bevoegdheden toe te kennen, welke zouden overeenkomen met die van de colleges van Burgemeester en Wethouders in Nederland. Toen genoemde Staatsregeling tot stand kwam, bleek aan het adres geen gehoor te zijn gegeven. Wel was er een blanco artikel, waardoor de schepping van autonome gemeenschappen mogelijk werd, iets waarin de verordeningswetgever, d.i. de gouverneur in samenwerking met de Staten, zou moeten voorzien. De Raad van Policie verzocht hierop in een nieuw adres dit niet bij de landsverordening te doen plaats vinden. Hieraan werd evenmin aandacht geschonken.

Wel kreeg Aruba twee vaste zetels toebedeeld in het volksvertegenwoordigende college, dat de voor hier weinig toepasselijke benaming van Staten erlangde. Het gehele Statencollege kon evenwel door zijn benoemingsrecht elke verhouding verstoren door bijvoorbeeld Arubanen of Curacaoënaars te benoemen. Volgens de Staatsregeling zou er een beperkt kiesrecht zijn en bij het kiesreglement werd dit zo geregeld, dat mannen, die in de inkomstenbelasting waren aangeslagen naar een jaarlijks inkomen van tenminste 1200 gulden, ofwel, die met goed gevolg de zevende klas van de ULO-school hadden doorlopen, kiezers waren.

Volgens deze normen bleken er toen op Aruba slechts 553 kiesgerechtigden voor de Staten te zijn, hoewel er tegen de 1000 voor de Raad van Policie waren. De capaciteitskiezers moesten zich aanmelden voor plaatsing op de kiezerslijst, voor zover zij daar nog niet op voorkwamen. Ook degenen, die nog niet in de inkomstenbelasting waren aangeslagen geweest moesten zulks doen. In de praktijk kwam hier niets van terecht. Men meldde zich niet.

Capaciteitskiezers, die bij aanmelding geen document of bewijs hunner ontwikkeling konden overleggen, waren onderworpen aan 'n soort examen. Ongenegenheid zulks te doen zal wel debet zijn aan het geringe aantal kiezers.

In de praktijk kwam het erop neer, dat ongeveer 5 % van de mannelijke bevolking van ons eiland kiesgerechtigd was, dat is de helft van het aantal dat voor de Raad van Policie mocht stemmen.

KATHOLIEKE PIONIERS

Bij de eerste op 20 December 1937 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten, kwamen er van de 553 kiezers, 468 op, doch hiervan stemden nog 87 mensen zo, dat hun biljet van onwaarde moest worden verklaard. Er had zich maar één partij, de R.K. Partij, gevormd. Daarnaast stonden afzonderlijke candidaten. Beide candidaten van de R.K. Partij, dokter J. R. (Coco) Arends en J. M. de Cuba werden gekozen.

Reeds bij de opening van de zitting der eerste Staten, waarin gekozen Arubanen dus voor het eerst in de geschiedenis in de legislatieve werkzaamheid van het gebiedsdeel werden betrokken, stelde gouverneur Wouters uitbreiding van het kiesrecht in het vooruitzicht. Deze uitbreiding, die inderdaad tot stand kwam, verlegde de grens der door de Staatsregeling vereiste beperkingen. Werd voorheen ULO-school of een aanslag naar een inkomen van tenminste 1200 gulden geëist, nu werd volstaan met zes leerjaren lagere school en een aanslag over een bedrag van tenminste 900 gulden per jaar. Het actieve kiesrecht bleef beperkt tot de mannen. Tevens werd een andere zetelverdeling mogelijk gemaakt. Was voordien een verdeling vastgelegd van 6 voor Curacao en 2 voor Aruba, thans zou voor Aruba en Curacao een verdeling plaats vinden op grond van evenredige vertegenwoordiging.

In de praktijk bleek de uitbreiding van het aantal kiesgerechtigden voor Aruba zo al niet bijzonder groot, dan toch ook geenszins te verwaarlozen. Het stak bovendien gunstig af bij wat de andere eilanden te zien gaven. Over het gehele gebiedsdeel was de toeneming van het aantal kiesgerechtigden minimaal; in 1937 was het aantal kiesgerechtigden 3.03 % van de toenmalige mannelijke bevolking, in 1941 was het 3.66 % van het aantal mannen, dat toen het gebiedsdeel bevolkte. De toeneming was dus ongeveer ½%. De werkelijke toeneming bedroeg slechts 1199 personen. Op Aruba sprong men echter van 553 tot 1323 kiesgerechtigden, maar de bevolking was in de tussenliggende jaren met 10.200 toegenomen voor een deel natuurlijk niet-kiesbevoegden.

Van dit aantal kiesgerechtigden deden er bij de nieuwe verkiezingen in 1941 1196 mede. Het aantal stembiljetten van onwaarde was zeer laag, vergeleken bij 1937. Het waren er slechts 29.

Weer kwam de R.K. Partij op. Een verandering was, dat hiernaast thans niet uitsluitend op zichzelf staande personen zich candidaat stelde, maar dat sommigen zich aandienden als „groep". Zo had men de Groep der Vrije Nederlanders (Van Aggelen) die 26 stemmen haalde; de groep Eman, die met 689 stemmen meer dan de helft van het hele stemmental verwierf, en tenslotte Aristides Wever, die nog alleen stond als candidaat, maar toch 208 stemmen wist te vergaren.

Niettegenstaande de voortreffelijkheid der Katholieke candidaten (J. R. Arends, mr. Gijsen) haalde zij niet meer dan 244 stemmen. Het was haar einde.

De R.K. partij verdween op Aruba geruisloos.

HENNY DOORBREEKT TRADITIE

De groep Eman bracht haar beide candidaten Henny Eman en Frederik J. C. Kwartsz in de Staten.

Gouverneur Wouters benoemde hierop de lijstaanvoerder van de verslagen Katholieke Partij dr. J. R. Arends in de Staten.

Hoewel men tot Eman's komst kon horen, dat de vertegenwoordiger van bijvoorbeeld Bonaire of van Aruba aan het woord was, gevoelde men toch steeds, dat de leden blijk gaven te weten, niet voor hun ressort, maar voor het geheel in de Staten te zitten. Henny Eman brak hiermee radicaal. In woord en daad deed hij uitkomen voor Aruba's belangen op de bres te staan. Stemde hij al voor of tegen iets mede, dat niet rechtstreeks met Aruba te maken had, dan was dit om als tegenprestatie van een ander aanstonds een stem voor Aruba mee te krijgen. Anderen volgden hem op de voet. Na 1942 wordt het Statencollege het forum, waar de leden voor de gewestelijke souvereiniteit van hun eiland strijden. Nu ontstaat ook het elkander onderling verwijten, „slechts een benoemd lid te zijn", omdat de benoemde leden steeds minder het eigen eiland naar voren behoefden te stuwen, als de gekozen vertegenwoordigers.

Deze gang van zaken was te begrijpen. Er was geen behoorlijk Arubaans bestuurscollege. In 1948 werden er opnieuw verkiezingen gehouden. Toen waren er al 12750 kiesgerechtigden tegen 6.409 in 1947. In de Staten had volgens het kiesreglement 1937 Aruba 2 zetels tegen Curacao zes; volgens het kiesreglement 1941 hadden beide eilanden samen 8, te verdelen op grondslag van evenredige vertegenwoordiging, waarbij de Gouverneur dan 5 van de 15 leden benoemde.

De verkiezingen van 1949 vertoonden een geheel nieuw beeld. De verhouding Aruba Curacao was 8 : 8 geworden. De R.K. Partij en de Katholieke Unie waren mislukt. Men kwam toen met een partij, waarin Katholieken en niet-Katholieken samen gingen, de Union Nacional Arubano (UNA). De UNA kwam met een lijst, Henny Eman verscheen bij deze verkiezingen met een lijst, waarop als no. 2. J. E. Irausquin voorkwam. F. J. Q. Kwartsz die in 1945 samen met Henny op een lijst had gestaan, was nu zijn tegenstander geworden en kwam met een eigen lijst uit. Eman kreeg 5 van de 8 beschikbare zetels, de Una 3. Van de 3 Una-leden waren er twee Katholiek en 1 Protestant.

De wordende staatkundige constellatie voerde in deze jaren de mensen elk ogenblik naar de stembus en agiteerde het publiek niet weinig. De tijd, dat men politiek niet geinteresseerd was, behoorde tot het verleden. In lange stoeten werden de candidaten meegevoerd om aan het kiezersvolk te worden vertoond. Massa-meetings met daverende redevoeringen kwamen er voor. Het was duidelijk, dat het Arubaanse sentiment de voorkeur gaf aan de persoonlijkheid der candidaten en niet aan de beginselen, waarvoor zij geacht werden te staan.

Goed een jaar na de verkiezingen van 1949 moest er al weer worden gekozen, nu in verband met de invoering van de Interimregeling en de Eilandsregeling. - Aruba kreeg nu 8 zetels, tegen Curacao 12.

Bij deze verkiezingen kwam de Una met twee lijsten. Una I kreeg 1 zetel, de Una II niets. Irausquin had zich intussen in de Staten van Eman gedistancieerd en kwam nu met een eigen lijst, de PPA, terwijl tenslotte nog de Arubaanse Eenheidspártij verscheen, die in de richting van Eman getenderd was, al nam haar vertegenwoordiger in de Staten, David A. Vlaun, van St. Maarten, later een meer zelfstandige positie in. Eman kreeg 4 zetels, Irausquin 2.

VERLOOFD:

OTILIA M. MORALES

EN

TEOFILO A. LESIERE

Aruba, 14 November.

Bruid nam de benen

ROME - Een 20-jarig Italiaans meisje dat in bruidstoilet op het punt stond in Rome een kerk te betreden om een huwelijk met de handschoen aan te gaan met haar verloofde, die zich in Canada bevindt, heeft zich op het laatste moment bedacht. Zij ontvluchtte aan de plechtigheid, tezamen met de 60-jarige vader van haar pleegmoeder. De Romeinse politie is er nog niet in geslaagd, die op het laatste ogenblik gevormde koppel te achterhalen.

Sabotage in Liverpool

Nadat verleden week bleek dat aan boord van tal van schepen, welke dokken in Liverpool, sabotage werd gepleegd, hebben thans troepen van land en zeemacht de dokken vas Liverpool bezet en wordt streng toezicht gehouden op de werkzaamheden aan boord van de schepen die daar gerepareerd en afgehandeld worden.

Commentaar

Dubbele schakel in Franse keten van verraad

Het onderzoek naar het lek in de Franse defensie-geheimen is nog in vol bedrijf en met grote ijver wordt nagegaan of de later afgelegde verklaring van André Baranès, dat er nog een ander kanaal bestaat, waarlangs militaire geheimen de bureaux van de Franse Communistische partij bereikt hebben, juist is.

De centrale figuur van dit onderzoek is Bernard de Resseguier, een 45-jarige hoofdofficier, die men zelden in uniform ziet. Hij is meester in de rechten ,schrijft gedichten en leest graag de gedichten van anderen. Naar zijn mening het gevolg van het feit dat zijn grootvader een vriend van Victor Hugo is geweest. In zijn nog al sombere kamer in het Tribunaal Militaire de Reuilly heeft commandant de Resseguier de laatste dagen een reeks bekende politici ontvangen onder wie de oud-minister van Buitenlandse Zaken Georges Bidault.

De verslaggevers hebben nauwkeurig genoteerd hoe lang Bidault bij „de commandant" „binnen" was: Zaterdagochtend van 10 uur tot 10.20 uur.

Alle leden van de regering, die aanwezig zijn geweest bij de vergaderingen van de Nationale Defensieraad in de periode waarin de lekken werden geconstateerd zijn door de Resseguier en zijn assistenten Mercier en Camadeau ondervraagd. Het betrof hier de heren Monteil, Edgar Faure, Fouchet, Mitterrand, Dioméde Catroux, Caillavet en Gavini. Voordien had men reeds de verklaringen genoteerd van Paul Reynaud, Ermond Barrachin, Pierre-Henri Teitgen, maarschalk Juin, de generaals Koenig, Ganeval, Corniglion-Moliner en Pélissier, admiraal Noury, René Pléven, de oud-politiecommissaris Baylot en de secretaris-generaal van de Franse communistische partij Jacques Duclos.

Vast is wel komen te staan dat alles wat destijds in de Nationale Defensie Raad besproken en besloten werd over de verdediging van Dien Bien Phoe en de Tonkindelta uitgelekt is, evenals de volledige inhoud van een rapport van generaal Ely over de militaire situatie van Indo-China en een deel van de defensieplannen van West-Europa ingeval van een aanval met atoomwapenen uit Oostelijke richting.

De aan de kant gezette politiecommissaris, de 39-jarige Jean Dides, die zegt te geloven dat er inderdaad een tweede schakel bestaat, waarlangs berichten uit de vergaderingen van de Nationale Defensie Raad afkomstig, naar de communisten werden overgebracht is enige dagen geleden met René Baranès geconfronteerd.

Toen dit verhoor beëindigd was, zag men hem het gebouw van het Tribunaal Militaire met een strak gezicht verlaten. Enige journalisten schoten op hem af en stelden hem enige vragen. Hij schudde echter nors het hoofd, stapte zonder een woord te zeggen in zijn voor het gebouw geparkeerde auto en reed weg.

Commandant de Resseguier at daarna snel een sandwich en confronteerde toen René Baranés en Alfred Delarue met elkaar. Deze laatste dook in dit spionnageschandaal op onder de naam „monsieur Charles", een ontsnapte politieke delinquent, die tot 20 jaar dwangarbeid was veroordeeld maar die in 1947 was ontsnapt. Hij was een informant van commissaris Dides.

Zij maakten samen in het voorjaar een trip naar de Ver. Staten, welke reis Delarue ondernam onder de schuilnaam Charles Cartier. Dides had hem zelfs een paspoort op deze naam bezorgd. Hij noemde hem zijn technisch adviseur.

Deze hulp aan een ontsnapte gevangene dreigt Jean Dides nu noodlottig te worden. Hij zal zeer waarschijnlijk vervolgd worden wegens overtreding van art. 61 van het Wetboek van Strafrecht.

Dides heeft ontkend ooit in contact te hebben gestaan met de Amerikaanse inlichtingen-dienst, hetgeen door de Franse communistische pers herhaalde malen werd beweerd. Ook Jacques Duclos houdt dit vol. Welingelichte bronnen menen te weten dat Dides, Baranès en Delarue alle drie verklaard hebben tot dezelfde anti-communistische contra-spionnage-organisatie te behoren.

Jean Dides zou zich er ernstig over beklaagd hebben dat hij door de politieke politie die rechtstreeks onder de bevelen van de minister van Binnenlandse Zaken Francois Mitterrand staat, is opgejaagd.

(Elsevier)

Uncle Ben overleden

In Maassluis (Ned.) is op 56-jarige leeftijd overleden de sleepboot Kapitein Benny Weltevreden, die zich als „Uncle Ben" een internationale bekendheid heeft verworven. Met tal van zeeslepers van L. Smit & Co's Internationale Sleepdienst heeft Uncle Ben veertig jaar lang de wereldzeen afgezworven.

Hij stond bekend om zijn zeemanschap en koelbloedigheid. In de jongste wereldoorlog verrichtte hij voor de Geallieerden tal van heldenfeiten. Daarvoor kreeg hij tal van onderscheidingen, waaronder het Kruis van verdienste met de Gesp, dat hem namens de Koningin werd overhandigd en ook de Order of the British Empire.

NAAR GROTER VEILIGHEID OP DE VLIEGVELDEN

De dagen dat de vliegerij een mooi-weer bezigheid was, liggen ver achter ons. Tegenwoordig kiezen vliegtuigen het luchtruim onder omstandigheden, die destijds als volmaakt „onvliegbaar" beschouwd werden. Lange-afstandsvluchten worden volbracht op zo grote hoogte, dat de normale weer verschijnselen als wolken, regen, remous, ijsvorming daar ver beneden blijven.

Bij de vluchtvoorbereiding is 't dan ook tegenwoordig speciaal de wind over de route waaraan de meeste aandacht wordt besteed.

Maar al wordt er dan grotendeels „boven het weer" gevlogen, toch is de betekenis van meteorologische voorlichting voor de luchtvaart eerder toe- dan afgenomen. Bij het begin en het eindpunt van de reis moet het toestel nu eenmaal de luchtlagen waarin het weer zich afspeelt, doorkruisen.

Het aantal waarnemingsstations is dan ook groter dan ooit te voren en alle moderne middelen worden toegepast om een snelle en accurate uitwisseling van gegevens tussen de landen mogelijk te maken.

Een beroemd Engels geleerde heeft eens gezegd, dat er van een natuurwetenschap eigenlijk pas sprake kan zijn, zodra er nauwkeurig gemeten kan worden. De meteorologie, die tegenwoordig een zo belangrijke plaats onder de natuurwetenschappen inneemt, heeft er dan ook, van het begin af, naar gestreefd, instrumenten te ontwikkelen waarmee de diverse grootneden die het weer bepalen exact gemeten kunnen worden.

In vele opzichten is dit ook gelukt. Barometers en thermometers voldoen aan alle eisen van nauwkeurigheid. Er zijn uiterst betrouwbare meters voor windrichting en -snelheid geconstrueerd en moderne regenmeters registreren zelfs de allerkleinste hoeveelheid regen die er valt.

Daarom doet het zo merkwaardig aan, dat er nog altijd enkele belangrijke weerslementen zijn, die aan nauwkeurige meting ontsnapten.

Toch is dit het geval. Indien u eens een kijkje kunt nemen bij een der weerstations op een Nederlands vliegveld zult u constateren, dat én de wolkbasis - dat wil zeggen de hoogte van de onder kant van de wolken boven de grond - en het zicht - de horizontale afstand waarover voorwerpen nog goed zichtbaar zijn - nog op een allesbehalve wetenschappelijke wijze worden vastgesteld.

De waarnemer schat deze grootheden en de juistheid is dus van zijn inzicht en routine afhankelijk. Weliswaar bestaan er enkele hulpmiddelen als wolkenzoeklicht (alleen 's nachts) en wolkenballons, en wordt de zichtschatting gebaseerd op de zichtbaarheid van voorwerpen waarvan de afstand nauwkeurig bekend is maar bevredigend is de situatie geenszins.

Naarmate de instrumenten in de vliegtuigen en op de verkeerstorens starten en landen onder steeds ongunstiger omstandigheden mogelijk maken, worden de eisen die aan 2de nauwkeurigheid van de waarneming worden gesteld, steeds hoger.

De komst van de straalvliegtuigen met hun geweldige snelheden maar beperkte vliegduur, maakt het bovendien noodzakelijk dat zeer snel beslist kan worden of een landing al of niet mogelijk is en verschil van enkele meters in zicht en wolkbasis geeft hier de doorslag. Dit zijn echter juist die grootheden die de meeste moeilijkheden bij de waarneming opleveren.

Hoe sterk de afhankelijkheid van de weersomstandigheden wel is, blijkt wel duidelijk uit het feit, dat men er tegenwoordig al niet meer mee kan volstaan de waarnemingen „ergens op het vliegveld" te doen, maar dat het gewenst is, ze in de onmiddellijke nabijheid van de gebruikte landingsbaan te verrichten. Zelfs de verschillen die zich binnen de afmetingen van een veld kunnen voordoen, mogen niet meer over het hoofd gezien worden.

Het kan dus geen verbazing wekken, dat er, vooral de laatste jaren, ijverig gezocht is naar instrumenten die snel en nauwkeurig de wolkbasis en het zicht kunnen meten en liefst ook registreren Ten aanzien van de wolkbasis is dit probleem reeds bevredigend opgelost.

Er zijn pogingen gedaan om de metingen met behulp van radar te doen.

Hoewel er, speciaal in Amerika, wolkmeters op dit principe zijn ontwikkeld, bleken er toch bezwaren te zijn. Bij zeer lage bewolking wordt de meting moeilijk, juist als ze er het meest op aan komt. Bovendien zijn radar-apparaten nu eenmaal zeer kostbaar. Veel meer succes bereikte men met toestellen die met lichtbundels werken en die we dan ook als geperfectioneerde wolkenzoeklichten kunnen beschouwen.

Het normale wolkenzoeklicht is een precies verticaal gerichte lichtbundel, die een lichtvlek op de wolkbasis werpt. Op een bekende afstand van het zoeklicht, wordt nu de hoek gemeten, waaronder die lichtvlek wordt gezien. Daarmee ligt de hoogte boven de grond nauwkeurig vast. Dit systeem kan echter alleen 's nachts worden gebruikt. De kunst was, een lichtbundel te verkrijgen die ook overdag, dus temidden van het daglicht, te onderscheiden was.

Dit probleem werd opgelost door toepassing van zogenaamde gemoduleerd licht, dat wil zeggen licht waarvan de intensiteit regelmatig (vaak 100 of 120 maal per seconde) wisselt. Het oog is niet in staat deze fluctuaties te volgen maar een foto-electrische cel wel. Natuurlijk komen er nog heel wat technische moeilijkheden voor, maar op zeer vele vliegvelden in het buitenland zijn toch reeds dergelijke wolkmeters („cellometers") in gebruik.

Natuurlijk bleven de onderzoekingen niet beperkt tot meting van de wolkbasis. Ook voor het zicht was objectieve meting dringend noodzakelijk. Hierbij deden zich echter veel groter moeilijkheden voor, omdat bij de waarneming van het zicht de eigenschappen van het menselijk oog een rol spelen.

Bovendien zijn er vele soorten van zicht. De grootheid die in de weerberichten wordt opgenomen, is het horizontale zicht, op ongeveer twee meter hoogte. De betekenis die deze grootheid voor de vlieger heeft, is enigszins twijfelachtig. Gedurende de landing immers kijkt de piloot schuin omlaag en er is volstrekt geen zekerheid dat schuin zicht hetzelfde is als horizontaal zicht.

Daarop hebben vele factoren invloed. Het kan zelfs voorkomen, dat een piloot van boven af de grond niet kan waarnemen, bijv. door de aanwezigheid van een stoflaag in de atmosfeer, terwijl, van de grond uit gezien het zicht omhoog beperkt is.

De proefnemingen op dit gebied zijn nog in volle gang. Over één punt bestaat echter volledige overeenstemming. Wil men het zicht werkelijk meten, dan kan dit slechts geschieden door het vaststellen van de transparantheid van de lucht.

Dit wordt gedaan door 'n lichtbundel een bekende afstand te laten afleggen en het verlies aan intensiteit tussen begin en eindpunt te meten. Ook hierbij spelen de gemoduleerde lichtbundel en de foto-electrische cel een grote ro.

Er zijn diverse instrumenten ontwikkeld, sommige waarbij het licht op enkele honderden meters afstand van de lichtbron direct op de fotocel wordt opgevangen andere, waarbij het via een reflector wordt teruggekaatst en de fotocel zich naast de lichtbron bevindt.

Een half theoretische, half empirische methode legt vervolgens het verband tussen het meetresultaat en dat, wat de piloot werkelijk waarneemt.

Zelfs hoewel het systeem nog niet ideaal is, vormt het alleen geweldige verbetering ten aanzien van de vroegere subjectieve methode, vooral omdat het systeem onafhankelijk is van het al of niet aanwezig zijn van daglicht. Het werkt dag en nacht gelijk.

Reeds eerder werd er door een medewerker in dit blad op gewezen, dat Nederland in dit opzicht een achterstand heeft ten aanzien van het buitenland. Nog steeds ontbreken, zelfs op onze internationale luchthaven, wolk- en zichtmeter. Het is daarom verheugend te vernemen, dat aan deze toestand binnen afzienbare tijd een einde zal komen en dat zowel op Schiphol als op diverse militaire bases deze nieuwe instrumenten ter verhoging van de vlieg-veiligheid zullen verschijnen.

(Handelsblad).

WEST GERMAN CHANCELLOR Konrad Adenauer, 78, and Joseph C. Grew, 74, former Ambassador to Japan, meet at a dinner given in honor of the German statesman in Washington. Earlier, Dr. Adenauer met with President Eisenhower and they issued a joint statement tying German reunification hopes to a strong Free Europe rather than to Russia's proposal for four-power talks. *(International Soundphoto)*

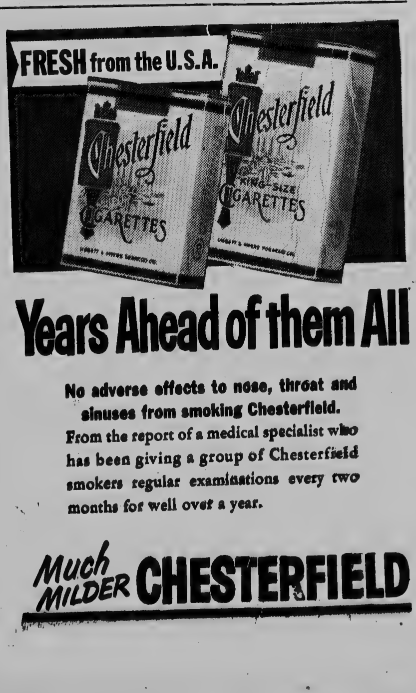
QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain inspects a first edition of the King James version of the Bible as she visits the American Bible Society headquarters in New York. Looking on is Dr. Daniel Burke, president of the society. The royal visitor was presented with an inscribed red Morocco-bound King James Bible, which was authorized by the English monarch in 1611. The Bible is published in whole or in part in 826 languages and dialects. *(International Exclusive)*

Vaticaan pijnlijk getroffen door Peron's aanval

ROME. De „verrassende" rede van President Perón, waarin hij de Argentijnse Bisschoppen politieke kuiperij verweet, moet Zijne Heiligheid de Paus zeer pijnlijk getroffen hebben, aldus meldde het Katholieke Persbureau Urbe gisteren. In Katholieke kringen, waar het Persbureau zijn licht ging opsteken, „achtte men het zeer vreemd, dat het Hoofd van een godvruchtig Katholiek land, zoals Argentinië zich uitlatingen liet ontvallen, die de betrekkingen tussen de Regering en de gelovige burgers misschien ernstig in het gedrang kunnen brengen". In genoemde kringen opperde men de veronderstelling, dat Generaal Perón beinvloed werd door de Vakbonden, die een bittere strijd hebben ontketend tegen het Chr. Apostolaat onder de arbeiders.

„De vijandige gezindheid der Vakbonden jegens de bedrijvigheid van de Geestelijkheid kwam onlangs aan het licht, toen de Bond van Spoorarbeiders de Priesters verbood deel te nemen aan feestelijkheden, die voor de arbeiders waren georganiseerd.

Deze vijandschap zal niet nalaten een negatieve uitwerking te hebben op het grote aantal Italiaanse immigranten, die zich gegriefd zullen voelen in hun geloof en godsdienstige opvoeding", aldus deze kringen.



VERKIEZINGS - OVERZICHT

Kieskringen	A. V. P.			U. N. A.			P. P. A.			Onafhankelijke Partij A.E.P./A.O.P.	
	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951	STATEN 1954	STATEN 1950	EILAND 1951
1. R.K. Clubgebouw Don Bosco, Noord	383	333	301	286	315	230	37	41	316	2	12
2. Tropical Country Club, Tanki Leendert	431	457	290	292	296	139	96	138	457	11	15
3. Douaneloods Weststraat, Oranjestad	390	413	143	214	197	27	157	201	154	31	15
4. Douaneloods Smith Boulevard, Oranjestad	223	230	231	352	333	41	152	171	286	43	11
5. Gymnastieklokaal Dom. College, Oranjestad	227	233	104	272	266	75	138	160	149	26	11
6. Sta. Maria College, Oranjestad	191	226	158	153	194	177	255	339	228	34	17
7. Julianaschool, Oranjestad	182	171	214	90	101	103	93	136	297	12	4
8. Prinses Beatrixschool, Oranjestad			92			74			168		
9. Prinses Margrietschool, Oranjestad			89			42			426		
10. Club Caribe, Oranjestad			132			50			297		
11. R.K. Club Paradera			286			40			581		
Totaal Oranjestad	1213	1273	1449	1081	1091	629	795	1007	2586	146	58
12. R.K. Jongensschool, Santa Cruz	532	499	101	130	119	67	171	230	304	7	8
13. R.K. Club, Santa Cruz	317	299	123	213	251	60	306	345	387	20	7
14. Santa Cruz-bar, Santa Cruz	307	270	163	313	358	206	178	203	502	6	7
15. R.K. Club Savaneta	429	461	224	129	140	38	193	240	279	46	11
16. R.K. Jongensschool, Savaneta	218	220	190	69	80	60	114	197	217	90	25
17. Prot. Mil. Tehuis, Savaneta			202			39			451		
Totaal Savaneta	647	681	616	198	220	137	307	437	947	136	36
18. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	193	174	111	140	159	21	285	441	339	159	54
19. Cdr. Pieter Boerschool, San Nicolas	121	161	90	140	138	35	300	415	290	189	68
20. Prinses Marijkeschool, San Nicolas	35	41	92	54	135	33	232	382	339	220	43
21. St. Augustinuscollege, San Nicolas	152	173	76	77	89	30	146	463	262	270	79
22. R.K. Club Cecilia, San Nicolas	143	149	55	124	134	33	210	343	450	240	132
23. Abraham de Veerschool, San Nicolas			168			12			498		
24. Chinese Club, San Nicolas			68			12			319		
25. Prins Bernhardschool, San Nicolas			119			105			416		
Totaal San Nicolas	644	698	779	535	655	281	1173	2044	2913	1078	376
TOTALEN	4474	4510	3822	3048	3296	1749	3063	4445	84[illegible]2	1406	519

13de JAARGANG No. 2083

De Arubaanse Courant

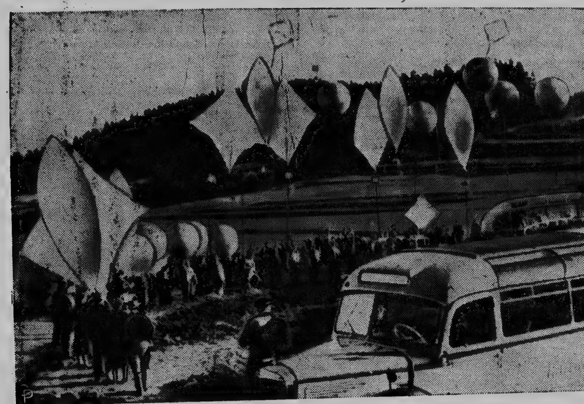
WOENSDAG 17 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerika durft nog steeds geen agressie - grens rond Formosa te trekken



ALE EEN ONDERDEEL van de Amerikaanse propaganda actie in Europa wordt jaarlijks een „Vrijheids-actie" georganiseerd door Radio Vrij Europa, waarvan de zenders gericht zijn op de landen achter het ijzeren gordijn. Hier laten een aantal demonstranten „Vrijheidsballons" op, die door de wind naar de communistische landen gedreven moeten worden.

ARUBA KREEG HOOG BEZOEK

Vele Geestelijken en leden der religieuze ordes waren vanmorgen op Dakota bijeen ter verwelkoming van Z.H.E. A. van der Veen Zeppenfeldt, die zijn jaarlijkse Vormreis naar Aruba maakt.

Z.H.E. zal hier in alle Parochies Vormen en tevens tal van bijzondere plechtigheden leiden, als de Kroning van het beeld van de H. Maagd van Alto Vista, het inwijden van verschillende Kerkgebouwen en instellingen, als het Tehuis van de Zusters van Bethanië.

Met hetzelfde vliegtuig arriveerde ook de Generaal Moeder Overste van de Zusters van Bethanië, de Z.E. Zuster Imelda, die vergezeld werd door haar assistente, de Z.E. Zuster Magdalena.

OFFICIELE CIJFERS

De officiële cijfers van de verkiezingen zijn de volgende:

Aantal kiesgerechtigden 16348; Aantal uitgebrachte stemmen 14266, waarvan 283 ongeldig, zodat er 13983 geldige stemmen uitgebracht werden, hetgeen 87.2% bedraagt.

AMBTENARENJUBILEUM

Gisteren herdacht de Heer Albert van Trikt de dag waarop hij 25 jaar geleden in Overheidsdienst trad. Die 25 jaren was de Heer van Trikt altijd als postambtenaar werkzaam, het laatst in de rang van Commies op het postkantoor van San Nicolas.

Het jubileum van de Heer van Trikt werd gisteren opgewekt gevierd en uit de grote belangstelling bleek hoe deze plichtsgetrouwe ambtenaar de vriendschap en bewondering wist af te dwingen van chefs, collegae en ondergeschikten.

De Heer van Trikt is gehuwd en heeft 8 kinderen, waarvan de oudste dochter in Nederland op de Kweekschool is. Dit meisje blijkt al even intelligent te zijn als haar vader. Op 14-jarige leeftijd verwierf zij het diploma MULO en nu, als 15-jarige is zij leerling van de tweede klasse van de Kweekschool.

Onze gelukwensen voor de familie van Trikt met dit zilveren jubileum.

KERKELIJK JUBILEUM IN SAN NICOLAS

24 November a.s. is het 25 jaar geleden, dat de eerste Katholieke Kerk te San Nicolas werd ingewijd. Deze Kerk werd gebouwd door de ZeerEerw. Pastoor F. Hendriks, die toentertijd Pastoor was te Savaneta en bij de oudere mensen aldaar nog zeer goed bekend is. Bij de inwijding was o.a. tegenwoordig Z.H. Exc. Mgr. A. v. d. Veen Zeppenfeldt, die in 1929 Pastoor was te Oranjestad.

Deze eerste kerk werd afgebroken in 1935 en op dezelfde plaats werd het thans bestaande kerkgebouw opgetrokken. Het hout van die kerk werd benut om de bekende Seamen's Club te bouwen, die nu langzamerhand aan het verdwijnen is en plaats maakt voor een gloednieuw en hypermodern stenen home voor de zeeman.

Zondag 21 November zal de Zeereerw. Pastoor B. Standenmeijer van Savaneta de gelovigen van San Nicolas toespreken naar aanleiding van het 25-jarig kerkelijk-Katholiek leven in de Oosthoek van Aruba. Woensdag 24 November zal er in de kerk te S. Nicolas een plechtige Heilige Mis uit dankbaarheid worden opgedragen.

Broederschap beschuldigt Nasser

DAMACUS - De Mohammedaanse Broederschap in Syrie heeft vandaag de Egyptische autoriteiten verweten haar toevlucht te nemen tot foltering en vervolging om leden van de Broederschap „in de processen voor het militair gerecht in Cairo bekentenissen af te dwingen". De Broederschap verspreidde een boodschap, welke naar haar zeggen afkomstig zou zijn uit Egypte. Daarin wordt gezegd, dat de verdachten collectieve schuldbekentenissen aflegden, waaruit zou blijken, dat foltering werd toegepast. Volgens de boodschap zou de opperste gids van de Broederschap, Hassan El Hodeiby, aan „nerveuze pressie" hebben bloot gestaan om schuld te bekennen.

Amerikaans squadron op Soesterberg gestationeerd

SOESTERBERG - Heden werd in het nieuwe kamp „Nieuw Amsterdam" op het vliegveld Soesterberg de Amerikaanse vlag gehesen. Hiermede waren de leden van het Amerikaanse Sabre-squadron, dat de Nederlandse luchtmacht komt versterken, officieel geinstalleerd. Het betrokken „technical agreement" was tevoren getekend door generaal Tunner, de bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, en luitenant-generaal Tunner, de bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, en luitenant-generaal A. Baretta, de stafchef van de Koninklijke Luchtmacht. Op het veld werd het woord gevoerd door minister Staf en de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, H. Freeman Matthews. Ir Staf verwelkomde het squadron namens de Nederlandse regering en plaatste het onder Nederlands bevel. Hij zei o.m. dat thans weer een schakel is toegevoegd aan de ketting van de geallieerde luchtmacht. „Wij prijzen ons gelukkig, dat de regering van de Verenigde Staten gevolg heeft willen geven aan het Nederlandse verzoek de luchtverdediging te komen versterken door het stationeren in Nederland van een Amerikaans dagjager - squadron, uitgerust met moderne jachtvliegtuigen".

Burgemeester d'Ailly opende hierna als burgemeester van „oud Amsterdam", zoals hij zeide, het kamp „Nieuw Amsterdam" en onthulde een gedenksteen dat aan deze dag herinnert.

Onassis' walvisvloot door de Peruaanse Regering opgebracht

LIMA - Drie Peruaanse fregatten zoeken 200 mijl uit de kust de Peruaanse wateren af naar de walvisvloot van de millionair Aristoteles Onassis, aldus meldt het blad „El Comercio" vandaag. Er zouden twee walvisvaarders zijn opgebracht en aan een derde is opdracht gegeven naar de havenstad Mancora in Noord-Peru koers te zetten. De vloot van Onassis bestaat uit de 18.000 ton grote drijvende traanfabriek „Olympic Challenger" en achttien hulpvaartuigen, die alle onder Panamese vlag varen. Herhaaldelijk werd de schepen in de plaatselijke pers verweten in de Peruaanse wateren te vissen.

Nadere berichten melden dat de walvisvaarder is aangehouden en opgebracht.

Grotewohl herbenoemd tot premier

BERLIJN - De centrale commissie van de door communisten geleide Oostduitse Socialistische Eenheids partij (S.E.D.) heeft Otto Grotewohl opnieuw benoemd tot premier van Oost-Duitsland. Volgens de Oostduitse grondwet moet de grootste partij in de Volkskamer, de S.E.D., de premier benoemen. Grotewohl zal zijn nieuw kabinet 19 dezer aan het parlement voorstellen.

Helicopter maakte noodlanding

Een van de 3 helicopters, afkomstig van een Noorse walvisvaarder moest vanmorgen toen het van Dakota naar 't schip zou vliegen een noodlanding maken bij Curacabaai.

Het betrof een technische storing, de landing slaagde perfect. Door de politie werd de bemanning van de helicopter naar het vliegveld gebracht, waarna de Gezagvoerder samen met de Luchthavenmeester zich naar Curacabaai begaven.

Tegengiften voor atoomstraling

PARIJS - Het orgaan van het Russische ministerie van defensie, Rode Ster, heeft in een van zijn laatste, te Parijs ontvangen, nummers een artikel van kolonel I. Naoemenko gepubliceerd over de verdediging tegen atoomaanvallen.

In het artikel worden drie draagbare toestellen en een zakapparaat in de vorm van een vulpen beschreven, waarmee de aanwezigheid van radioactieve straling kan worden aangetoond en de intensiteit van de straling kan worden gemeten. Op deze manier wordt het mogelijk snel de nodige verzorging aan de troepen te geven en het effect van de beta en gammastralen op wapens, kleren en eetwaren te neutraliseren.

Amerika blijft Formosa garanderen

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, heeft vandaag verklaard, dat, indien de Chinese communisten uitvoerig zouden trachten te geven aan hun kenbaar gemaakte voornemen om Formosa te veroveren, zulks vijandelijkheden met de Verenigde Staten zou meebrengen. Dulles voegde hieraan toe, dat hij voorshands generlei verscherpt vijandelijk optreden in die streek voorzag. Dulles weigerde te zeggen, of een aanval door de Chinese communisten op de Tatsjen-eilanden, 320 km ten Noorden van Formosa, zal worden opgevat als een aanval op Formosa zelf.

Geslaagde poolvluchten van S.A.S.

WINNIPEG - Vanmiddag landde te Winipeg in Canada de DC-6B „Helge Viking" van de Noordse luchtvaartmaatschappij S.A.S. na als eerste vliegtuig het traject Kopenhagen - Winnipeg via de Noordpool te hebben afgelegd. Aan boord van het vliegtuig bevonden zich onder meer de premiers van Noorwegen, Zweden en Denemarken alsmede de Deense prins Axel. De „Helge Viking" steeg later weer op voor de laatste etappe Winnipeg-Los Angeles van de Noordpool-vlucht Kopenhagen-Los Angeles.

De vlucht in tegengestelde richting is bereids, als gemeld, volbracht.

Vluchtelingenpartij blijft Adenauer steunen

BONN - Het bestuur van de vluchtelingenpartij heeft na een vergadering van dr. Adenauer en de leiders der coalitie besloten in de West-Duitse coalitieregering te blijven.

De partij had gedreigd uit de coalitie (christen-democraten, vrije democraten en Duitse partij) te treden, indien haar eisen over binnenlands beleid, in het bijzonder aangaande bepaalde punten van haar sociaal programma, niet werden ingewilligd.

Het bestuur nam de beslissing enkele uren voor het ultimatum te middernacht afliep. De leiders der partij zeiden, dat verscheidene eisen waren ingewilligd en dat zij zich derhalve gerechtvaardigd voelden in de coalitie te blijven.

De eisen hadden vooral betrekking op grotere regeringssteun aan vluchtelingen en andere oorlogsslachtoffers.

Engeland draagt bij tot internationaal atoomfonds

NEW YORK - Groot Brittannie heeft de Verenigde Naties meegedeeld, dat het twintig kilogram splijtbaar materiaal voor experimentele atoomreactors in het buitenland beschikbaar stelt.

Meteor verongelukt

LEEUWARDEN - Een lesstraaljager van het type Meteor van 't vliegveld Leeuwarden verloor ten Noorden van de weg Leeuwarden-Harlingen hoogte, raakte een hoop aardappelen en vloog in stukken. De beide inzittenden, wier namen nog niet zijn bekendgemaakt, werden gedood.

WASHINGTON - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, weigerde tijdens een persconferentie te zeggen of een aanval op Tatsjen, 320 kilometer ten Noorden van Formosa beschouwd zou worden als een aanval op Formosa zelf. „De Amerikaanse maatregelen daar hangen van veel omstandigheden af" - zo zeide hij en hij voegde er aan toe dat hij deze omstandigheden niet kon bespreken zonder militaire gegevens te onthullen.

Hij zeide voorts niet te denken dat de Russen het aanvaarden door het Westen van het Russische voorstel tot het houden van een Europese conferentie op 29 November verwachten. Het is volkomen onmogelijk in twee weken tijds de noodzakelijke schikkingen voor zulk een conferentie te treffen.

Opgravingen in Villa Adriana

ROME - Nabij Tivoli zijn in de Villa Adriana bij opgravngen onder leiding van professor Salvatore Aurigemma een copie zonder hoofd van de Amazone van Phidias, een Hermes zonder hoofd en een Ares die uit de eerste helft van de vijfde eeuw voor Christus moeten stammen, gevonden.

De beelden zijn uitstekend gemaakt. Reeds eerder hadden de opgravingen een Amazone van het zelfde type als de aan Polykleitos toegeschreven Amazone, twee beelden, voorstellende de Nijl en de Tiber, en een gebeeldhouwde kop uit de tweede eeuw na Christus aan het licht gebracht.

De werkzaamheden maken deel uit van een plan, waarmee drie jaren geleden is begonnen, om de villa zoveel mogelijk opnieuw in te richten zoals deze in de tijd van Hadrianus was, toen de Villa Adriana, een heiligdom gewijd aan Serapis, kunstwerken of copieën van kunstwerken herbergde, die de keizer tijdens zijn reizen had kunnen bewonderen.

Werkelijk: Koningin der aarde?

PERS EN POLITIEKE ELITE

De drukpers is de koningin der aarde..." Mr. Dirk Donder Curtius liep het in 1839 uit voor de Hoge Raad der Nederlanden en zijn woorden werden in die dagen vervaan als een onwankelbare waarheid. In de gehele negentiende eeuw en ver in de twintigste bleef de macht van deze Vorstin onbestreden, temeer omdat de feiten reeds de erkenning van deze macht schenen in te houden. Maar toch is ook hier twijfel gerezen en af en toe komt in woord en geschrift de vraag naar voren, of deze Koningin wel rechtens haar troon bezit. Er zijn mannen der wetenschap opgestaan, die de sterkte van haar scepter beproeven op de koel-analyserende manier van de wetenschap, teneinde te trachten iets van de werkelijkheid en de waarheid over de pers en haar macht te ontdekken.

De waarheid... Overdenking van enkele pas verschenen publicaties over deze zaken doen de krantenman onwillekeurig denken aan een woord van professor Steinmetz over de sociologie, waarbij deze sprak van een „openlegging van de werkelijkheid, in strijd met de conventionele of de officiele waarheid." Als een dergelijke „openlegging" zou men een enquete kunnen betitelen over „Pers en politieke elite", waarvan de resultaten dezer dagen werden gepubliceerd door dr. H. J. Prakke.

Dit onderzoek werd verricht door het Sociologisch Instituut aan de Universiteit van Groningen en behandelde de rol, die de pers speelde en speelt in de geestelijke achtergronden van de sociale veranderingen. Die rol was groot, zo meende men steeds; daarom werd bijvoorbeeld in de vorige eeuw alles op alles gezet om zelf een krant te scheppen als het middel om de geesten wakker te schudden, om hen te winnen voor eigen inzichten op het gebied van politiek of religie.

In de jaren 1880-1890 was er in Nederland een veelheid van kranten en kranten, waarin hartstochtelijk meningen en opvattingen over politiek, staat en kerk werden uitgedragen. Zij hebben op de publieke opinie grote invloed gehad, zij werkten mee aan de opinieverandering, de „mind-changing" van het Nederlandse volk en nog steeds is in dit opzicht de krant belangrijk, zo is althans de „officiele waarheid".

Maar is dat werkelijk zo? Ziedaar de vraag, die Dr. Prakke trachtte te beantwoorden. Er werden daartoe vijfhonderd enquete-formulieren uitgezonden aan Kamerleden, leden van de Raad van State, hoofdbesturen van de politieke partijen enz., kortom aan de „politieke elite", te verstaan in de brede zin van „bovenlaag", die direct of indirect leiding geeft aan de staatkundige vorming.

Dank zij deze enquete werd waardevol materiaal verkregen, waaruit voorzichtig enige conclusies konden worden getrokken. En daarbij bleek, dat sedert de dagen van Kuyper en Troelstra, de dagen waarin de krant werkelijk „un monsieur" was, een verandering is opgetreden in de waardering van de „macht", die gemeenlijk aan de pers werd en wordt toegekend.

Men gelooft niet meer echt als een Troelstra of een Kuyper in de unieke macht van het eigen bezielende woord, men gelooft niet meer in het wondermiddel der eigen pers, zo leest men in dit rapport. Inderdaad een aantasting van een opvatting, die sedert jaar en dag als de officiele waarheid werd gehuldigd!

Maar dr. Prakke laat het niet bij deze constatering alleen, doch gaat in zijn nabeschouwing in op de mogelijke oorzaak van deze verandering. Heeft soms het algemeen als rechtvaardig aanvaarde „dogma" der evenredige vertegenwoordiging met zijn verzuilingseffect in staat en maatschappij geleid tot een typische stabiliteit en continuiteit in Nederland, zo vraagt hij zich af.

Is de emanicipatie voltooid? Zoals in Drente eens elke buurtschap haar eigen beschutte „telgenkampje" had, om voor de eigen gemeenschap voldoende houtaanwas te hebben, zo kweekt blijkbaar in Nederland elke wereldbeschouwelijke groepering haar eigen „telgenkamp", waarin de jonge generatie opgroeit in de vertrouwde sfeer van de eigen groep en eigen pers als bijna erfelijke grootheden en in het rustige besef van andere groepen met andere opvattingen en kleuren... Een soort „arrivisme" dus, waardoor het „wervende" woord is gedevalueerd.

Niet alleen dr. Prakke heeft zich met deze zaak beziggehouden. Ook een Amsterdams wetenschapsman heeft zich er in, zij het dan zijdelings. Begin 1954 promoveerde cum laude aan de Amsterdamse Universiteit de heer Fr. de Jong Edz. op het in dit blad reeds besproken proefschrift „J. Saks, literator en Marxist". Eén van zijn stellingen luidde: „De waarde, die de provinciale pers voor de sociale geschiedenis van Nederland omstreeks de eeuwwisseling bezat, is te enenmale verloren gegaan", 'n stelling, die dr. De Jong in „Het Parool" en later in „De Journalist" nader heeft toegelicht.

De sociale historici, aldus dr. De Jong, interesseren zich slechts in vak-eenzijdigheid voor die bladen, waarin maatschappelijk gebeuren en maatschappelijke strijd direct en primair weerklank vinden. De sociale problematiek vindt thans nog haar weerklank in de grote pers, zo gelooft hij, maar - voegt hij er onmiddellijk aan toe - misschien meer nog in brochures en publicaties van studiecentra van velerlei aard.

Hoewel dus dr. De Jong alleen aan de regionale pers vermindering van betekenis voor zijn speciale gebied van de geschiedenis toekent, ontkomt men bij het lezen van zijn beschouwingen niet aan de indruk, dat de waarde van de pers in het algemeen voor de sociale historie is gedevalueerd. Het maatschappelijk gebeuren en de maatschappelijke strijd immers vinden wellicht alleen nog direct en primair weerklank in de partijpers. Hoe het ook zij: de waarde van de (regionale) pers voor de sociale geschiedenis, dat wil ook zeggen: de rol van de pers in de geestelijke achtergronden van sociale veranderingen is sterk verminderd. Ziedaar het resultaat, dat de wetenschap thans biedt!

Dr. Prakke's rapport, dat vele frappante details vermeldt, die op zichzelf al een studie waard zijn, stelt vast dat de rol, die de politieke elite de pers te eigen opzichte vooral wil toekennen, is: informatief en oriënterend. En de journalist van nu zal moeilijk kunnen ontkennen, dat de ontwikkeling van met name de dagbladpers in Nederland inderdaad meer in de richting gaat van informatie en orientatie en minder in die van het „wervende" woord.

Maar al is wellicht de kracht van dit wervende woord afgenomen en al heeft de krant een niet al te opzichtige plaats gekregen in het zo rustige Nederlandse „mozaiek der voltooide emancipaties", dit alles echter houdt allerminst in, dat de waarde van de pers als geheel zou zijn gedevalueerd of dat haar invloed zou zijn afgenomen.

Het lijkt ons een kwestie van accent-verschuiving. Juist door het verstrekken van informatie en orientatie - zoals dat thans gebeurt - kan grote invloed worden uitgeoefend, een invloed, waarvan de journalist die deze informatie moet opstellen of selecteren, zich steeds bewust moet zijn. Zijn voorlichting heeft soms ver strekkende gevolgen, omdat hij door het publiceren van bepaalde feiten of omstandigheden reacties verwekt bij de individu of de groep.

Ook met andere publiciteitsmiddelen is dat het geval, bv. met de radio. Men denke maar eens aan de beroemde uitzending in 1938 van Orson Welles „The War of the Worlds" waarin melding werd gemaakt van de landing op aarde van Marsbewoners. Op de uitzending reageerde men zodanig, dat van een paniek sprake was...

Een ramp, zoals de watersnood 1953, werd door pers en radio dermate informatief behandeld, dat mede daardoor het Rampenfonds over enorme bedragen kon beschikken.

De gevolgen van een krantenstaking te New York waren op zeer breed terrein van het maatschappelijk leven merkbaar.

Bovendien heeft de intensieve verspreiding van de krant de invloedssfeer vergroot, zodat alles bijeengenomen de conclusie gerechtvaardigd lijkt, dat de waardevermindering van de krant voor de sociale problematiek op ander terrein is gecompenseerd.

Een ander verschijnsel, waarop in dit verband nog moet worden gewezen is, dat in het mozaiek der Nederlandse kranten zelf een wijziging is gekomen en het opvallende hier is, dat met name de regionale pers, waarvan de waarde voor de sociale geschiedenis practisch verloren is gegaan, zoals Dr. De Jong ervoer, als informatief en oriënterend orgaan aan belang heeft gewonnen. Zij geeft mede richting aan het toenemend regionalisme, zij draagt veelal het kenmerk van het typisch-eigene, dat opvalt in het mozaiek der Nederlandse gewesten en zij verdedigt het streekbelang, vaak met uitmuntende resultaten.

Tenslotte nog één opmerking: het gaat er ten aanzien van de orienterende taak van de pers - en dat geldt zowel voor de landelijke als voor de regionale bladen - zeker niet alleen om de openbare mening te VORMEN. Het is zelfs de vraag of dat nodig en mogelijk is......

Neen, van belang is ook, dat de stem van de openbare mening wordt GEHOORD.

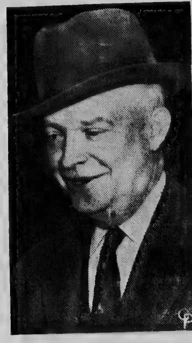
De Overheid leert bijvoorbeeld door bepaalde publicaties, hoe haar onderzaten over haar beleid denken en mogelijk is dit van invloed op haar bestuurlijk handelen. In de vertegenwoordigende lichamen wordt de pers vaak geciteerd als de vertegenwoordigster van de openbare mening. Ook hier dus een invloedsfactor, of zo men wil een „machtsfactor".

Het „wervende" woord moge gedevalueerd zijn, het „openbarende" woord heeft, wanneer dit van onverdachte zijde komt, nog niets van zijn kracht ingeboet.

Dus toch Koningin der aarde?

Hopelijk worden deze flonkeringen van haar scepter eveneens wetenschappelijk onder de loupe genomen, zodat ook in dit opzicht de „officiële waarheid" op de werkelijkheid wordt getoetst.

G. A. DE KOK.



PRESIDENT Eisenhower is shown returning to the White House after his regular press conference, at which he announced the United States is delivering a new note to Russia on his plan to use atoms for peace. The Chief Executive said that "we are determined to get on with this international project whether or not the Soviets participate." The message is a reply to the Reds, who had indicated they apparently wanted to renew negotiations *(International)*

PRINCE ALI REZA (above), 32, younger brother of Shah Mohammed Reza Pahlevi, disappeared on a plane flight between the Iranian capital of Tehran and the Caspian Sea. Ground crews and search planes are combing over the area hoping to find trace of the heir presumptive to the throne of Iran. An earlier report that the Prince was safe was denied by officials of Iran. *(International Radiophoto)*

Nasser stelt verkiezingen in vooruitzicht

PARIJS. Naar Radio-Cairo meldt, heeft Premier Nasser van Egypte bekend gemaakt, dat begin 1946 algemene verkiezingen voor het Parlement in Egypte zullen worden gehouden.

Spanje bouwt Messerschmitt straaljager

MADRID - Volgens het in Madrid verschijnende blad „Mundo" wordt in Spanje thans een straal vliegtuig gebouwd naar een ontwerp van de Duitse vliegtuigconstructeur Willy Messerschmitt. Het vliegtuig zal naar verwacht wordt een snelheid hebben van 800 km per uur.

Radio-actieve dinosaurus

COLORADO SPRINGS. In een uraniummijn ten Zuid Westen van Colorado Springs zijn radio-actieve beenderen gevonden van een dinosaurus waarvan de ouderdom op 15 millioen jaar wordt geschat.

OFFICIELE MUTATIES

BENOEMING:

Dr. W. C. van Binsbergen tot waarnemend Advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie in de Ned. Antillen;

R. W. J. Baank tot teletypist 2e klasse en werkzaam gesteld bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Bonaire;

C. F. Lacle, tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ten kantore van de Voogdijraad op Aruba;

Mej. I. C. de los Santos tot tijdelijk schrijver b. en werkzaam gesteld ten Postkantore, Curacao.

F. Baptist tot tijdelijk landmeetkundig ambtenaar en werkzaam gesteld ten Kadasterkantore op Aruba;

Mevrouw de Weduwe V. L. Honing geboren Voges tot tijdelijk schrijver a. en werkzaam gesteld op het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao;

Th. L. Hernandez tot landmeetkundig ambtenaar en werkzaam gesteld bij de Dienst van het Kadaster op Aruba;

S. J. Smit tot waarnemend Inspecteur voor de Scheepvaart.

BEVORDERING:

Mej. C. M. Henriquez, A. O. Loewenthal en H. L. Braam, L. R. Nahr, F. H. Nieuw en D. A. van Uiter, adjunct-commiezen tot commies;

H. J. Letswaart, kommies der belastingen 2de klasse, Curacao, tot kommies der belastingen 1ste klasse;

Mej. B. Henriquez, schrijver b. ter Inspectie der Belastingen Curacao, tot klerk b.;

Mej. H. Hoelen, adjunct-kommies op het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot commies;

W. H. Roerhorst, klerk b. bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot adjunct-commies;

Mej. I. T. van den Houten, tijdelijk klerk b. bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, Curacao, tot tijdelijk adjunct-commies;

W. N. A. Rivers, hoofdkommies der belastingen, alhier, tot kommies-verificateur der belastingen, Curacao;

Mej. V. E. Labega, tijdelijk klerk b. bij de Landsradio- en Telegraafdienst, Curacao, tot tijdelijk adjunct-commies;

J. A. J. Schipper, onderwijzer 1ste klasse categorie A. aan de Hendrikschool tot onderwijzer 1e klasse categorie B.

EERVOL ONTSLAG AAN:

G. G. Angela, tijdelijk schrijver b. ten Postkantore op Bonaire;

C. F. Laclé, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Voogdijraad op Aruba, op zijn verzoek;

Mevrouw G. C. Debrot-Debrot, klerk 1ste klasse op het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao.

Mej. U. M. van Ams, tijdelijk onderwijzeres 3de klasse aan de Openbare Prins Bernhardschool voor G.L.O.B. op Aruba op haar verzoek ingaande 6 Januari 1955;

Mej. L. M. Lieshout, tijdelijk onderwijzeres derde klasse aan de Openbare Pedro Luis Brionschool, op haar verzoek;

K. W. Roes, tijdelijk agent van politie 1ste klasse op Aruba, op zijn verzoek ingaande 2 Januari 1955;

Mej. J. M. Lauffer, tijdelijk klerk b. ten Hypotheekkantore, Curacao, op haar verzoek, ingaande 16 Maart 1955;

Mej. E. H. Chundro, tijdelijk klerk b. ten kantore van de Voogdijraad, Curacao, op haar verzoek;

E. O. Kirindongo, agent van politie 3de klasse, Curacao, op zijn verzoek;

E. Ch. Nagele, hoofdkommies der belastingen, Curacao, op zijn verzoek;

H. L. Crichton, tijdelijk godsdienstleraar bij de Methodistengemeente op St. Eustatius;

C. G. Speklé, Rooms Katholiek Geestelijke van de 2de rang, Curacao, op zijn verzoek;

EERVOL ONTHEFFING:

Drs. E. M. Newton, Afdelingshoofd bij het Departement Sociale- en Economische Zaken, alhier, van zijn werkzaamheden als zodanig en werkzaamgesteld ter Administratie van Financien, Curacao;

F. Baptist, tijdelijk schrijver b. ten Kadasterkantore op Aruba, als zodanig;

Th. L. Hernandez, tijdelijk klerk b. ten Kadasterkantore op Aruba, als zodanig;

M. B. Bartels Daal, van de waarneming van de betrekking van Hoofd van het Centraal Bureau van het Bevolkingsregister.

WAARNEMING:

A. H. van As, schoolopziener op Curacao is belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van Inspecteur van het Onderwijs;

H. Stuvel, tijdelijk Inspecteur van Politie, Curacao, is belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van Hoofdinspecteur van Politie;

M. P. Gorsira, Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, is belast met de waarneming van de betrekking van Hoofd van het Centraal Bureau van het Bevolkingsregister;

J. J. Kienhorst, agent van politie 1ste klasse op St. Eustatius is belast met de waarneming van de functie van cipier, deurwaarder der belastingen op St. Eustatius en deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats St. Eustatius;

E. H. Meyers, agent van Politie 1ste klasse op St. Eustatius, is belast met de waarneming van de functie van buitengewoon hulpkommies der belastingen op St. Eustatius;

W. Sunter is belast met de waarneming van de betrekking van tijdelijk leraar bij de Methodisten gemeente op St. Eustatius;

TOELATING:

Dr. J. E. A. Ronnendal, chirurg, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

A. A. M. Zwager, arts, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. E. Th. N. Brunings, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. C. C. Zielinski, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

W. Snethlage, arts, wonende op Aruba, tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in de Nederlandse Antillen;

Mej. M. E. van der Mark, wonende op Aruba, tot de uitoefening van de verloskundige praktijk in de Nederlandse Antillen.

OVERPLAATSING:

H. A. M. Hehenkamp, tijdelijk commies op Bonaire naar Curacao, en werkzaam gesteld ter Inspectie der Belastingen op Curacao;

C. S. Winklaar, klerk a. ten Postkantore, van Curacao naar Bonaire, en werkzaam gesteld ten Postkantore, aldaar.

QUEEN MOTHER ELIZABETH is greeted by Lt. Col. J. G. Bourne, kilted commander of the Black Watch of Canada, as she arrived at a dinner given in her honor by the English-Speaking Union in New York. The royal visitor received a fund of $433,481 raised in the United States as a memorial to her husband, the late King George VI. It will be used to provide fellowships for study in the U.S. by young people from countries in the British Commonwealth. *(International)*

HANS WINKLER, 28, a German aspirin manufacturer, guides his mount, Halla, over a jump on his way to winning the Royce A. Drake Memorial Challenge Trophy at the National Horse Show, Madison Square Garden, New York. Germans, competing in the horse show for the first time in 24 years, have been riding away with most of the honors. *(International)*

Schuttersfeest in Caracas

CARACAS. Op de eerste dag van de wereldkampioenschappen schieten te Caracas, welke met een schot uit een legergeweer door de Venezolaanse President, Kolonel Pérez Jimenez, op symbolische wijze werd geopend en waarop 31 landen vertegenwoordigd waren, behaalde een groot aantal deelnemers het vereiste aantal punten voor een gouden medaille. In verschillende onderdelen veroverden de volgende schutters een gouden medaille:

Petite carabine over 50 en 100 meter: de Russen Itkis, Bogdanov, Pereberin en Puzin en de Zwitser Grunig.

Petite carabine over 50 meter in staande houding: de Russen Itkis, Bogdanov, Borisov, Puzin en Pereberin en de Zwitser Hollanstein.

Matchgeweer over 300 meter: de Fin Ylonen, de Zwitsers Huber, Vogt en Vlavadetcher, de Rus Kritchenevsky, de Fin Taitto, de Amerikanen Jackson en Westergaard en de Zwitser Jakober.

Petite carabine in liggende houding over 50 meter: de Russen Sokolov en Prozorovsky, de Philippijnen Jayme, Zalvidea, Eindsiedel, Prezlder en Castello en de Amerikaan Wright.

Petite carabine over 3 posities (staande, liggend en geknield): de Amerikaan Swanson, de Canadees Boa en de Peruaan Badwin.

De gouden medaille en de titel meesterschutter bij klei-duiven schieten: de Cubaan Vartecona, de Zweed Alwen, de Colombiaan Pieters en de Zweden Auwen, Homsquits en Malgren.

In 1955 zal de internationale schuttersbond (Union internationale de tir) te Boekarest bijeenkomen om te beraadslagen waar de volgende wereldkampioenschappen gehouden zullen worden. Mogelijk stelt Zwitserland zich candidaat voor de organisatie.

Syrisch-Egyptisch overleg

CAIRO. De Secretaris-Generaal van het Syrische Ministerie van Buitenlandse Zaken, Ibrahim El Ostawani, is te Cairo aangekomen waar hij direct na aankomst besprekingen voerde met de Egyptische Minister van Buitenlandse Zaken, Fawzi. Deze stap was het gevolg van het terugroepen van de Egyptische Ambassadeur in Syrië en het Egyptische protest tegen anti-Egyptische acties van de Mohammedaanse Broederschap in Syrië.

Ostawani zeide na zijn onderhoud met Fawzi, dat zijn bezoek het herstel van de vriendschappelijke betrekkingen tussen Syrië en Egypte ten doel heeft en dat zijn Regering alles in het werk zal stellen om dit te bereiken.

Nederlandse resolutie door V.N. aangenomen

NEW YORK - De juridische commissie van de Negende Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft met 30 tegen 9 stemmen bij 12 onthoudingen een door Nederland ingediende resolutie aangenomen met betrekking tot het vraagstuk van de Statenloosheid. In deze Nederlandse resolutie wordt voorgesteld, een internationale conferentie van gevolmachtigden bijeen te roepen ter sluiting van een verdrag betreffende de vermindering of de opheffing van de statenloosheid, zodra de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties van 20 landen bericht zal hebben ontvangen, dat zij bereid zijn een dergelijke conferentie bij te wonen.

De V.N.-commissie voor Internationaal Recht heeft twee ontwerp-verdragen opgesteld, één met betrekking tot de vermindering en één met betrekking tot de opheffing van statenloosheid. In de Nederlandse resolutie wordt nu aan de Secretaris-Generaal gevraagd, de tekst van deze ontwerp-verdragen toe te zenden aan alle leden der V. N. en aan alle niet-leden van de V.N. die lid zijn van een der gespecialiseerde organisaties of die partij zijn bij het Statuut van het Internationaal Gerechtshof.

Anglo-Iranian stelt in Soedan onderzoek in

LONDEN - De minister-president van de Soedan heeft gisteren te Londen bekendgemaakt, dat binnenkort de vroegere Anglo Iranian Oil Co, tegenwoordig de British Petroleum Company, een missie naar de Soedan zal zenden om aldaar naar olie te prospecteren. Naar zijn mening is de Soedan rijk aan olie en hij hoopt, dat deze mening door de moderne instrumenten voor onderzoek zal worden bevestigd.

Olie-overleg met Moskou

LONDEN - De directeur van de petroleumraffinaderij te Manchester is naar Moskou vertrokken, waar hij zal onderhandelen met vertegenwoordigers van de Russische minister van handel over een overeenkomst voor de verkoop van geraffineerde petroleum aan de Sovjet-Unie.

Aneta werd geheel Indonesisch bedrijf

DJAKARTA - De hoofdredacteur van 't Persbureau Indonesia, voorheen P. I. Aneta, de heer J. W. M. Martinot, heeft in verband met de nieuwe vorm, welke het agentschap heeft gekregen door de besluiten, die in de jongste vergadering van de raad van beheer zijn genomen, zijn functie ter beschikking gesteld. Het persbureau is thans volledig een indonesisch bedrijf geworden. Het nieuwe bestuur heeft de heer Martinot verzocht aan te blijven tot de nieuwe organisatie van het Persbureau haar zocht aan te blijven tot de nieuwe organisatie van het Persbureau haar beslag heeft gekregen De heer Martinot heeft zich hiertoe bereid verklaard.

Zahedi belooft Perzie gouden bergen

TEHERAN - Generaal Zahedi, de Perzische premier, heeft op een persconferrentie verklaard dat hij de „corrupte elementen in de regering zal uitroeien" om te verzekeren dat de bevolking volledig profijt zal trekken van de nieuwe inkomsten, die Perzie zal ontvangen van het consortium van acht maatschappijen, dat olie op de markt zal brengen.

Hij deelde mede, dat er een economische raad, waarvan hijzelf voorzitter zal zijn, is gevormd, welke zal onderzoeken hoe het geld het best kan worden besteed.

„De Olie is de sleutel tot onze toekomst. Wij zijn rijk en behoeven geen bedelaarshanden uit te steken. De raad zal betere methoden uitwerken voor de inning der belastingen. In de komende tien jaar zal geen belasting worden gevorderd van de boeren. Iedere landloze boer zal ongeveer vier ha. grond krijgen, welke op de woestijn wordt veroverd.

Er zal geen genade worden betoond jegens communistische verraders", aldus Zahedi.

Nederland ongerust over infiltratie in Nieuw Guinea

AMSTERDAM - „Trouw" schrijft dat „de infiltratie van Nieuw Guinea ons volk verontrust. Een treffend voorbeeld gaf een dame, die naar aanleiding van een hoofdartikel, waarin om meer vliegtuigen voor Nieuw Guinea wordt gevraagd, haar instemming betuige, waaraan zij, naar zij schreef, een staaltje van vrouwenlogica toevoegde, namelijk een cheque van honderd gulden als bijdrage om de Nederlandse regering een Sinterklaas-surprise te doen toekomen voor een spoedige versterking van de verdediging van Nieuw Guinea".

„Trouw" vindt het een voortreffelijke reactie en zond de cheque door naar minister Staf.

Visserij-deskundigen bijeen

GENEVE - Twaalf deskundigen uit verschillende landen, waaronder Nederland, kwamen van 25 October tot 5 November onder auspicien van de Internationale Arbeidsorganisatie te Geneve bijeen ter voorbereiding van een internationale actie ter verbetering van de arbeidsvoorwaarden in de visserij. Tijdens deze conferentie werden vier onderwerpen behandeld, te weten: de minimum-leeftijd voor vissers, de medische keuring, de bepalingen van de monsterrol en de ongevallenverzekering. De zeevaart-afdeling van het Internationaal Arbeids - bureau heeft over deze onderwerpen een aantal werkdocumenten samengesteld. Vier experts waren aangewezen door de werkgevers-leden van de Raad van Beheer van de I A.O., vier door de werknemers-leden en vier door de regeringen, w.o. Nederland. De door de Nederlandse regering uitgezonden expert is de heer H. Thurmer te Den Haag, Rijksvisserijconsulent van het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening.

World in Pictures

HUGE CROWDS greet Italian troops under the command of Gen. Edmondo de Renzi on their arrival in Trieste to take over the garrison in accordance with the agreement signed recently between Italy and Yugoslavia. Army trucks carrying the soldiers are in center, foreground. A torpedo boat-destroyer is in background. Excitement was so high that the Allied commanders were unable to make the formal turnover.

MME. COTY seems to be getting an earful of an interesting story while listening to a conversation between her husband, French President Rene Coty (right), and Emperor Haile Selassie of Ethiopia. They are pictured at a Presidential palace reception in Paris, given by the French Chief of State for the African monarch. *(International Soundphoto)*

RENATO CARUZZI, an Italian railroad worker, arrives in New York with his two blind sons, Giovanni (left), 9, and Raffalle, 11, who traveled from Italy to the United States hoping to regain their sight. The boys, suffering from a progressive type of degeneration of the optic nerves, were to have been examined by Dr. William Q. Wolfson, of Wayne University and the Detroit Receiving Hospital. Since the original plans were made, the specialist has been called into military service and new arrangements must be made for their care. *(International)*

AMERICAN SOLDIERS wave a farewell to the city of Trieste from the deck of the *General W. G. Haan* before being evacuated by military transports. As the Italian troops moved into Zone A, the U. S. troops left in accordance with terms of the London conference, which settled the Italian-Yugoslavian boundary dispute by dividing the Free Territory between the two countries. *(International Soundphoto)*

PRIME MINISTER Jawaharlal Nehru of India is cheered by crowds as he is driven through the streets of Peiping, capital of Red China. Standing beside him in the car is Premier Chou En-lai (left) of China. The Indian leader arrived by plane on a state visit. *(International)*

GEN. BENJAMIN OLIVER DAVIS, SR. (retired) is shown at his home in Washington, D.C., looking at a photo of his son, Col. Benjamin Oliver Davis, Jr., 41, who was promoted to the temporary rank of brigadier general in the Air Force. Young Davis is the first Negro to attain the rank of general in the Air Force. His father was the first member of his race to become an Army general. Davis Jr. is now serving as director of operations and training of the Far East Air Forces. *(International)*

Opnieuw aardbevingen in Orleansville

RLEANSVILLE - Gisterochtend vroeg werd Orleansville, dat door een aardbeving in September jl. onbewoonbaar werd gemaakt, door een nieuwe schok geteisterd. Door deze nieuwe beving vielen talloze beschadigde muren om.

Ten Zuiden van Rome werden in de stad Latina vannacht twee vrij sterke aardschokken gevoeld, die echter geen schade of slachtoffers veroorzaakten. Gisteren deden zich in dorpen langs de Oostelijke hellingen van de vulkaan Etna op Sicilie eveneens twee schokken voor.

Rode Kruis vraagt beschermende maatregelen

GENEVE - Naar verluidt, zal het internationale comite van het Rode Kruis alle regeringen aansporen te voorzien in de wettelijke bescherming van de burgerbevolkingen tegen het gebruik van wapens voor massale vernietiging. Op de in 1956 te Nieuw Delhi te houden conferentie van het internationale Rode Kruis zullen ontwerp-bepalingen in deze geest worden bestudeerd.

Onveilig Indonesië

DJAKARTA - Een vrachtauto, waarin militairen en burgers zaten is bij Tasikmalaja in een hinderlaag gereden, die gelegd was door een bende, bestaande uit 200 zwaar gewapende mannen. Het hierop volgend vuurgevecht duurde een uur, maar de Indonesische militairen moesten voor het grote aantal aanvallers wijken. Onder de inzittenden van de vrachtauto zijn 12 doden te betreuren, waarvan 2 burgers, 6 inzittenden werden zwaar gewond. De aanvallers hebben zich meester gemaakt van de wapens van hun slachtoffers en hebben de vrachtauto in brand gestoken.

Volgens van elders in Djakarta ontvangen berichten nemen de laatste tijd de plunderingen en brandstichtingen door de bendes weer toe.

Arrestaties in Buenos Aires

BUENOS AIRES - Zes radicalen zijn gisteravond, toen zij aan het slot van een partijvergadering in een plaatselijk restaurant zaten te eten, door de politie gearresteerd. Het zestal, vijf mannen en een vrouw, wordt ervan beschuldigd zich voor de regering onwelgevallige opmerkingen te hebben laten ontvallen tijdens het nuttigen van hun maaltijd.

Padarewski's manuscripten geveild

MORGES - Muziek-manuscripten van de wereldberoemde pianist wijlen Ignace Paderewski, die zich bevonden onder andere bezittingen van de overledene, die op een veiling in diens vroegere villa te Morges, in Zwitserland, worden verkocht, zijn aan de veiling onttrokken, zulks nadat een Bernse advocaat, die optrad namens het muziek-conservatorium te Warschau, had gesteld dat de manuscripten het eigen van dit conservatorium waren, omdat Paderewski daaraan in zijn testament, zijn piano en al zijn muziek-manuscripten had vermaakt.

De manuscripten zullen naar Polen worden gezonden.

MACHINALE LIEFDESBRIEVEN

AMSTERDAM. De wetenschap vordert gestadig, gaat door het onoverwinnelijke te overwinnen en maakt het voor de mensheid op deze wijze, binnen afzienbare tijd, volkomen overbodig zelf nog iets te doen. De jongste wetenschappelijke vordering in Engeland toont wel duidelijk welke kant het op gaat. Geleerden aan de Universiteit van Manchester hebben een soort electrënisch denkwonder geconstrueerd, dat kans ziet om een reeks losse woorden om te zetten in zinnen, die de machine in goed leesbare vorm verlaten. De berichten over het bestaan van een dergelijke machine zullen ongetwijfeld bij schrijvers van radio- en televisie-feuilletons, serie-romans en misschien ook bij dagbladschrijvers een panische schrik hebben veroorzaakt, aldus de N.Y. Herald Tribune.

Een van de uitvinders, een weinig bespraakt man, heeft de machine met succes beproefd, zo schrift het blad. Daar hij moeite had met het schrijven van een goede liefdesbrief, verschafte hij de machine een aantal tedere woorden. Deze maakte er een gevoelvolle liefdesverklaring van.

Kort daarop is de uitvinder in het huwelijk getreden. Toen deden zich echter voor de man nieuwe moeilijkheden voor. Hij kon - zoals reeds gezegd - zijn gevoelens moeilijk onder woorden brengen. Zijn echtgenote verbaasde zich hier in stijgende mate over, zodat zij na hun trouwen vroeg waarom hij na hun trouwen niet meer zulke aardige dingen tegen haar zei, zoals hij in de brief had gedaan. De man kon hier geen antwoord op geven. Onmiddellijk is hij met zijn collega-uitvinders aan het werk gegaan om een machine te construeren, die zich speciaal bezig houdt met het verschaffen van gevoelvolle opmerkingen die het de echtgenoot mogelijk maken zijn kostbare tijd beter te besteden, zoals het uitvinden van meer van dergelijke apparaten.

De N.Y. Herald Tribune acht 't niet onmogelijk dat de denkmachine al veel langer bestaat, maar door de uitvinders lange tijd werd geheim gehouden. Er moet, volgens het blad, al veel eerder een dergelijk mechanisch brein zijn geweest, waar woorden als: schurk, tegenstander, bedrog, Goddelijke wijsheid, reputatie, eer, welvaart, kwaadsprekerij, kunnen worden gedaan. Hoe verklaart men anders de redevoeringen, die tijdens de laatste Amerikaanse verkiezingscampagne door de radiostations werden uitgezonden?

(Handelsblad).

Wateler-vredesprijs voor Eden

DEN HAAG - De raad van beheer van de Carnegie-stichting heeft vandaag bekendgemaakt, dat hij de Wateler-vredesprijs ten bedrage van Nƒ 21.000 aan minister Anthony Eden heeft toegekend vanwege zijn „waardevolle verdiensten ter bevordering van de samenwerking tussen de staten van West-Europa en op deze manier de zaak van de universele vrede".

De Wateler-vredesprijs werd door een Nederlandse bank-directeur J. G. D. Wateler, die in 1927 overleed ingesteld. Hij liet zijn vermogen na aan de Carnegiestichting om van de rente elk jaar een vredesprijs toe te kennen aan degene, die zich verdienstelijk maakt voor de zaak van de vrede of heeft bijgedragen tot het vinden van een middel om de oorlog tegen te gaan. Het vorige jaar werd deze prijs, een bedrag van Nƒ 80.000, toegekend aan de Nederlandse raad van de Europese beweging.

DESPITE A HEAVY DOWNPOUR, residents of Trieste crowd to the waterfront to welcome Italian troops, mostly members of the famed Bersaglieri, who took over garrison duty in Zone A in accordance with the recent Italo-Yugoslav agreement Above, a Bersaglieri leans from his truck to shake some of the hands offered to him. Gen. Edmondo de Renzi was in command of the soldiers. *(International Radiophoto)*

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen dd. 9 November 1954 is AUKE CLOO, journalist, wonende aan de Julianastraat nr. 4 te Oranjestad op Aruba verklaard in staat van faillissement met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. Schaafsma tot Rechter Commissaris en ondergetekende tot Curator.

CARLO F. DOESBERG

Boerhavestraat 9

FAILLISSEMENT AUKE CLOO

Bij Beschikking dd. 15 November 1954 van de E.A. Heer Rechter Commissaris in voormeld faillissement is bepaald:

1. dat de schuldvorderingen in genoemd faillissement uiterlijk bij de Curator moeten worden ingediend op 5 Februari 1955
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op Zaterdag 19 Maart 1955 des vóórmiddags te 10 uur, in het Gerechtsgebouw te Oranjestad op het eiland Aruba.

De Curator

CARLO F. DOESBERG

Boerhavestraat 9 - Oranjestad

Bij beschikking d.d. 12 November 1954 van de E.A. Heer Rechter Commissaris in het faillissement van

1o. Johannes Wilhelmus Aloysius Smit, wonende Sta. Marta 6 op Aruba

2o. Antonius Cornelus van Dijk, wonende Ceintuurbaan 28 te San Nicolas op Aruba, en

3o. de Handelsvennootschap onder de firma Smith & van Dijk, gevestigd en kantoorhoudende op Aruba;

is bepaald dat de verificatievergadering, oorspronkelijk bepaald op 20 November 1954 e.k., zal worden gehouden op 26 MAART 1955 te 10 uur voormiddags in het Gerechtsgebouw te Oranjestad op Aruba.

De Curator

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT.

13de JAARGANG
No. 2084

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 18 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerika zendt tweede protestnota naar Rusland over vliegtuigincident

JUAN YRAUSQUIN MOGELIJK KABINETSFORMATEUR

Z.E. de Gouverneur is bereids begonnen met het informatief overleg, dat vooraf gaat aan de kabinetsformatie. Gisteren ontving Z. E. de Gouverneur de ondervoorzitter van de Raad van Advies, dr. de la Try Ellis en vanochtend kwamen de verschillende partijleiders aan de beurt. Het valt niet aan te nemen dat de leider van de NVP mr. dr. M. F. da Costa Gomez een benoeming tot formateur zal aannemen. Wij vermoeden dat de tweede candidaat dan de leider zal zijn van de partij, welke de grootste vooruitgang boekte bij de verkiezingen en met vijf zetels in de Staten een belangrijke bijdrage kan leveren voor de te vormen regering, de Heer Juan Irausquin.

De Heer Irausquin werd vanmorgen door Z. E. de Gouverneur ontboden en het zou ons niet verbazen, als hij met een opdracht om te pogen een nieuwe regering te vormen het Gouvernementspaleis verlaat.

Gemakkelijk zal het de Heer Yrausquin intussen niet vallen om een regering te vormen. Hij kan rekenen op de steun der Democraten en van de Heer Lampe, waardoor hij elf zetels van de 22 heeft. Daarnaast dient hij echter dan nog steun te vinden. Waar hij deze zal zoeken, bij de Nationalisten, of bij de middenpartijen valt moeilijk te voorspellen.

Met de Eilandsverkiezingen in zicht, zal geen van de partijen bijzonder verlangend zijn zich te binden... Zowel Gomez, als de kleine partijen zullen ongetwijfeld hoge eisen stellen, terwijl men de KVP vermoedelijk wel direct kan afschrijven als candidaat, gezien het standpunt dat deze partij altijd heeft ingenomen ten aanzien van de Democraten.

Indien de Heer Irausquin slaagt, is het de vraag of hij zelf zitting zal nemen in de Regering. Het zou ons niet verbazen, als hij dat niet zou doen, maar het voorzitterschap van de Staten op zich neemt. De Heer Lampe is dan zeker een candidaat voor tenminste een ministersportefeuille. Wie er van de PPA candidaten dan nog portefeuille krijgen te beheren is weer een open vraag.

Indien onze voorspelling juist is dat de Heer Irausquin een poging gaat wagen, dan wacht hem een interesasnte, maar zeker geen benijdenswaardige taak.

SPORTUITWISSELING MET COLOMBIA

Gistermiddag vertrok per KLM chartervliegtuig het kampioensteam van Aruba, RCA. Als leiders gingen met de groep mee de Heren F. de P. Wever, Max Arends, en M. Oduber.

RCA zal in Barranquilla een tweetal wedstrijden spelen, terwijl het mogelijk is dat ook in Cartagena nog een sportontmoeting zal worden georganiseerd.

Met het toestel, dat hier omstreeks half 7 terugkeerde, arriveerde een baseball-team uit Barranquilla. Het is een selectie samengesteld uit de beste spelers van verschillende teams. De spelers werden door bestuursleden van de ABBA op Dakota verwelkomd en vonden een onderdak in Hotel Primavera.

Het ligt in de bedoeling hier 'n viertal wedstrijden te spelen, de eerste zal plaats vinden Zaterdagavond in het Lago Sport Park, waar de Colombianen de strijd zullen aanbinden met een selectie van Aruba.

Woensdag keert RCA terug en vertrekt het Colombiaanse Baseballteam.

„PASSAGIEREN" PER HELICOPTER

Bemanningsleden van de grote walvisvaarder, die op San Nicolas op stoom lag, werden gisteren per helicopter voor het doen van inkopen van het schip naar San Nicolas gebracht en later weer opgehaald. Dit bijzondere transport trok op San Nicolas zeer de aandacht.

AMBACHTSONDERWIJS VOOR VOLWASSENEN

Het ligt in het voornemen van de Afdeling Onderwijs om in Januari te beginnen met een aantal cursussen in ambachtsonderwijs voor volwassenen. Een volledige cursus die gelijkwaardig zou zijn aan de opleiding welke de A.T.S. aan de jeugd geeft zou drie jaar in beslag nemen, waarbij men dan drie lesavonden per week zou moeten geven.

Gevreesd wordt echter, dat 'n dergelijke langdurige cursus te veel zou vergen van de cursisten en daarom wordt overwogen de opleiding in onderdelen te splitsen, welke elk op zichzelf een volledige eenheid zouden vormen en een opleidingstijd van 6 maanden vergt. Voor elke opleiding wordt aan het eind van de zes maanden een getuigschrift afgegeven en de cursist die een bepaald aantal getuigschriften heeft verworven, krijgt recht op een einddiploma.

De opleidingen zijn bedoeld voor de oudere werknemers, die, doordat hier vroeger geen ambachtsonderwijs bestond, geen gelegenheid hadden een theoretische opleiding te krijgen.

Het betreft hier een zeer lofwaardig initiatief, dat alle succes verdient. Naarmate het aanbod van arbeidskrachten op ons eiland groter wordt en de vraag, doordat de Oliemaatschappijen zich niet verder uitbreiden, afneemt, dient de prestatie der werknemers opgevoerd te worden, om te kunnen blijven concurreren. Bovendien kan deze scholing voor volwassenen van grote waarde blijken te zijn, indien het moment zou aanbreken, dat voor het arbeidersoverschot een plaats in het buitenland moet worden gezocht. Nu er voorlopig, zoals het zich laat aanzien, niets zal komen van een verbreding van onze welvaartsbasis, is het lang niet uitgesloten dat, hoe onaangenaam het ook mag zijn, Arubanen in het buitenland werk zullen moeten gaan zoeken.

Al met al valt het initiatief tot het stichten van avondscholen voor volwassenen alle lof. Flinke mensen kunnen zichzelf hierdoor betere arbeidskansen scheppen.

NIEUWGEVORMD KWARTET BRENGT MODERNE JAZZMUZIEK

Er is een muzikaal kwartet gevormd, dat zich toelegt op het ten gehore brengen van moderne jazzmuziek. Een viertal uitstekende musici werken hierin samen en een bijzondere prestatie kan dan ook verwacht worden. Het kwartet wordt gevormd door de Heren D. Steele en Dr. Bosman van Lago, De Keizer (Vreemdelingendienst) en Leo Echteld. Zij bespelen resp. de piano, de electrische guitaar, bas en drum.

Een eerste openbaar optreden vindt plaats Zondagavond van 8 tot half 9 via de zenders van Voz di Aruba. Een programma, dat geen jazzliefhebber mag missen.

Toenemende oppositie in Republikeinse kringen tegen buitenlandse politiek van Eisenhower en Dulles

De Verenigde Staten hebben gisteren een tweede protest nota naar Rusland gezonden in verband met het luchtincident, nu elf dagen geleden, toen een Amerikaans vliegtuig door Russische jagers boven een Japans eiland werd neergeschoten. In deze nieuwe nota verklaren de Verenigde Staten dat een nauwgezet onderzoek heeft uitgewezen, dat de Russische bewering, zou het incident zich hebben afgespeeld boven Russisch gebied, onwaar is. Het Amerikaanse toestel bevond zich boven Japans gebied en Amerika eist daarom dat Rusland onverwijld maatregelen neemt om herhaling van het gebeurde te voorkomen. Indien dat niet gebeurt ziet Amerika, aldus de nota, zich verplicht voortaan alle vliegtuigen die routine vredescommissies uitvoeren te doen escorteren door gevechtsvliegtuigen.

Amerika eist dat de schuldigen zonder uitstel worden gestraft en wijst er tenslotte op dat de Amerikaanse strijdkrachten zich krachtens een verdrag dat in volledige vrijheid door Amerika en Japan gesloten werd, in Japan bevinden. Rusland daarentegen houdt bepaalde Japanse gebieden bezet, zonder dat daar enige wettige grond voor bestaat.

AMERIKA VOOR GROOT CONFLICT

Intussen ziet President Eisenhower zich voor ernstige politieke moeilijkheden geplaatst in eigen land. Gisteren ontving hij voor het eerst sinds de verkiezingen de fractieleiders der grote partijen en gaf een uiteenzetting over de stand van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Hij riep daarbij de steun in van alle partijen en vroeg om van de buitenlandse politieke geen strijdpunt te maken.

Merkwaardigerwijs komt de critiek op het beleid van Eisenhower en Dulles niet in de eerste plaats van de Democraten, maar van een grote fractie binnen de Republikeinse partij. Deze oppositiefractie, welke als voornaamste woordvoerder de invloedrijke Senator Knowland heeft, eist een veel krachtiger houding tegenover Rusland en China. Knowland heeft al herhaalde malen geeist dat Amerika de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie verbreekt en een gedecideerd halt toeroept aan communistische China, dat voortdurend voortgaat met zijn politiek van al dan niet vreedzame agressie in Azie. Deze strijd is duidelijk merkbaar aan het buitenlands beleid van Dulles, die nu weer eens naar de ene, dan weer naar de andere kant overhelt. Senator Knowland en zijn vrienden verzetten zich tegen elke toenaderingspoging in de richting van Rusland en de z.d. vreedzame co-existentie. In de laatste dagen van de strijd in Indo China koos Dulles de zijde van de Knowland groep en verklaarde uitdrukkelijk, dat Vietnam niet door de communisten veroverd zou worden, dan via een oorlog met de Verenigde Staten. De Amerikaanse publieke opinie kwam toen echter in beroering, daar denkt men nog altijd met afgrijzen aan het „koreaans avontuur" en wenst geen herhaling in Azie. Dulles moest toen wijken.

Nu neemt Dulles nog altijd een krachtige houding aan ten aanzien van Formosa, maar of hij dit vol kan houden staat te bezien.

Het is duidelijk, vooral na de nieuwe aanval van hedenmorgen op een der noordelijke eilanden van de Formosagroep door Communistische raiders, dat China en Rusland bezig zijn met peilingen, om te zien hoever zij kunnen gaan zonder Amerika in een directe oorlog te betrekken.

Landsverordening inzake vestiging van bedrijven

In de Nota naar aanleiding van het Eindverslag op de Landsverordening, houdende de bepalingen betreffende de vestiging van bedrijven, lezen wij onder meer:

Het ontwerp beoogt verbetering van de bestaande wetgeving en protectie. Die protectie strekt zich niet uit over landskinderen alleen, doch over de gehele bestaande handel waarin immers ook een groot aantal niet-Antillianen werkzaam is.

Daar het afzetgebied in de Ned. Antillen zeer beperkt is, behoeft deze handel bescherming tegen ongebreidelde invasie van buiten af, aldus de Regering.

Dat de Regering in eerste instantie het verlenen ener vergunning in handen van de bestuurscolleges wil leggen, is gedaan om doelmatigheidsoverwegingen; derhalve niet op gronden aan het algemeen belang ontleend. Het algemeen belang van het geheel prevaleert en het is daarom, dat de Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken de bevoegdheid is gegeven in beroep te gaan bij de Gouverneur indien hij meent, dat een beslissing van het bestuurscollege in strijd is met het algemeen belang.

Daar wel gebleken is dat de Staten onder geen enkele voorwaarde Antillianen aan een vergunningsstelsel willen onderwerpen, zal de Regering daarop niet verder insisteren.

Krachtens de huidige tekst van het ontwerp, evenals krachtens de huidige regeling, behoeven de kinderen en/of de langstlevende echtgenoot van de eigenaar van een niet-Antilliaanse zaak - indien zij niet zijn Nederlanders als bedoeld in het eerste lid van artikel 16 (oud 6), hetgeen wat de echtgenote betreft, meestal en voor zover de kinderen betreft dikwijls het geval is - vergunning om de zaak te mogen voortzetten. Het wil de Regering in hoge mate onbillijk voorkomen dat de mogelijkheid wordt opengelaten, dat aan de directe nabestaanden van de overledene, voor wie hij mede zijn zaak heeft opgebouwd, een dergelijke vergunning zou kunnen worden geweigerd, terwijl het algemeen belang niet wordt geschaad.

Derhalve is een lid toegevoegd dat de verlening van een zodanige vergunning verplicht stelt.

Niet nodig werd het daarentegen geacht betrokkene aan de beoordeling door het plaatselijk hoofd van politie te onttrekken.

Het niet van toepassing verklaren van de landsverordening op zaken toebehorende aan landskinderen in plaats van op „landskinderen" zonder meer houdt mede verband met de moeilijkheden ten aanzien van rechtspersonen.

Wanneer de onderhavige landsverordening alleen rekening zou houden met natuurlijke personen, zou het niet of zeer moeilijk zijn uit te maken wanneer een vergunning voor een N.V. al dan niet zou moeten worden verleend. Hetzelfde geldt uiteraard voor de vennootschap onder firma of voor de commanditaire vennootschap.

Van deze gelegenheid is gebruik gemaakt om de regeling te treffen ten aanzien van de verzoekschriften die onder vigueur van de huidige vestigingsregeling zijn ingediend en bij de inwerkingtreding van de nieuwe nog niet zijn afgehandeld.

Om betrokkenen in staat te stellen tijdig van de nieuwe bepalingen kennis te nemen, is het tijdstip van inwerkingtreding vastgesteld op de dertigste dag na die van afkondiging.

Wijziging voorgesteld van Wetboek van Strafvordering

In de Memorie van Toelichting op de Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering, lezen wij onder meer:

Ingevolge het bepaalde bij het eerste lid van artikel 213h van het Wetboek van Strafvordering voor Curacao moet van de behandeling van elke afzonderlijk ter terechtzitting aangebrachte overtreding proces-verbaal worden opgemaakt, terwijl tevens het terzake uitgesproken vonnis in dat proces-verbaal op betrekkelijk omslachtige wijze moet worden aangetekend.

Er zijn zittingen geweest van 350 zaken, zulks weken achter elkaar, waardoor de griffier dag in dag uit met de uitwerking daarvan bezig is geweest.

Ter illustratie van het bovenstaande moge dienen dat medio 1953 een 2000-tal processen-verbaal van overtredingen, welke bijna 1 jaar oud waren, door het parket ter behandeling moesten worden aangebracht.

(Vervolg op pag. 4)

Honger naast overvloed door foutieve handelspolitiek

NEW YORK - De suggesties om de Amerikaanse -voedseloverschotten te geven aan de behoeftigen der aarde zijn in het buitenland „onpopulair" en daarom onpractisch, aldus verklaarde vandaag de assistent-minister van landbouw, Earl L. Butz, in een toespraak tot de National Foreign Trade Convention. Amerikanen mogen het opvatten als een „eenvoudig, logisch en humanitair" voorstel, maar sommige onzer buitenlandse vrienden hebben er een „minder charitatieve naam voor". „Zij noemen het 'dumpig'". „Telkens weer wordt ons op het hart gedrukt om toch vooral niet de wereldmarkt te verstoren, om de wereldprijzen niet in de war te schoppen, om onze overschotten niet te gebruiken om boeren in den vreemde in ondergang te dompelen. Wij moeten toegeven, dat dit veelal de vrees is van eerlijke mensen".

De investaties der regering in de voedseloverschotten zullen voor het voorjaar misschien een bedrag van 8.000 millioen dollar te bedragen. De oplossing, aldus Butz, moet gevonden worden in een voorspoedige binnenlandse markt en een soepel stelsel van prijssteun.

Tweede Amerikaanse protestnota naar Moskou

MOSKOU. De Verenigde Staten hebben Rusland gewaarschuwd, dat zij aan hun vliegtuigen „de nodige defensieve bescherming zullen verschaffen", indien de Sovjet-Unie in gebreke blijft „de herhaling te voorkomen van incidenten", zoals die, waarbij een Amerikaans toestel op 7 November j.l. boven Japan door Russische jagers werd neergeschoten.

In de nota, die door de Amerikaanse Ambassade werd overhandigd, leggen de Verenigde Staten de „volledige aansprakelijkheid" op de schouders der Russen voor alle gevolgen, die daaruit mogen voortvloeien. De Amerikaanse Regering verwerpt de in de Russische nota van 7 November aan Amerika vervatte stelling dat het Amerikaanse toestel van het type B-29 het Russische luchtruim had geschonden. De Amerikanen noemen het incident een „ongerechtigde en vijandige daad" en protesteerden tegen „dit jongste incident in een lange reeks onuitgelokte Russische aanvallen op Amerikaanse vliegtuigen bij de uitvoering van vreedzame missies". Amerika eist, dat de Sovjet-Unie „geëigende disciplinaire maatregelen" neemt tegen degenen, die voor de aanval verantwoordelijk zijn. Tevens vraagt Amerika, dat de Russische Regering „alle mogelijke stappen" onderneemt om herhaling van dergelijke incidenten te voorkomen, welke in flagrante strijd zijn met recente uitlatingen door hooggeplaatste Sovjet-functionarissen, dat de Sovjet-Unie streeft naar vermindering van de internationale spanning. De Verenigde Staten behouden zich tenslotte alle rechten voor inzake schadeloosstelling voor de verliezen aan mensenlevens en materiaal.

TORRENTIAL CLOUDBURSTS and landslides smashed ten miles of hills along the Amalfi-Salerno coast of Italy, killing at least 220 persons. Another 50 are still missing. Here is a view of a Salerno street littered with mud and debris after the inundation. Many persons were trapped in their houses by the landslides. About 5,000 are homeless. Hospitals for miles around were overcrowded. *(International Radiophoto)*

Amerika bereid algehele reorganisatie en training van Vietnamese leger op zich te nemen

SAIGON. Generaal Lawton Collins, de speciale Ambassadeur van de Verenigde Staten in Vietnam, heeft te Saigon medegedeeld, dat de Amerikaanse Regering aan de Vietnamese autoriteiten aangeboden heeft de algehele verantwoordelijkheid op zich te nemen voor de opleiding van het leger van Vietnam, dat van groot belang wordt geacht in de strijd tegen het communisme. Bij de opleiding zal de werkwijze gevolgd worden, die Amerikaanse instructeurs eerder met succes in Griekenland en Korea toepasten. De Franse instructeurs in Vietnam zullen niet aanstonds worden vervangen, doch zouden bij aanvaarding van het Amerikaanse aanbod door Vietnam hauw met hun Amerikaanse collega's samenwerken, waarbij Generaal Ely het oppertoezicht zou uitoefenen.

West Duitse Parlements-comm. bestudeert Parijse Verdragen

BONN - Het West-Duitse kabinet heeft een subcommissie benoemd om de Parijse verdragen, waardoor een souverein West-Duitsland in de NAVO zou worden opgenomen, en de omstreden Saarovereenkomst met Frankrijk, tot in bij zonderheden te bestuderen.

Volgens een woordvoerder had kanselier Adenauer verslag uitgebracht over de verdragen, die hij vorige maand te Parijs tekende.

Het kabinet zal op negentien November de verdragen wederom bespreken, die in de tussentijd door de subcommissie bestudeerd zullen worden.

De verdragen zullen het parlement ter bekrachtiging worden voorgelegd, zodra het kabinet ze heeft goedgekeurd ,aldus de woord voerder.

Laatste Nederl. soldaten uit Korea vertrokken

DEN HAAG - Het laatste detachement van het Nederlands detachement Verenigde Naties, dat per schip repatrieert, is 9 November j.l. uit Yokohama vertrokken. Het detachement omvat 275 man en staat onder bevel van kapitein A. van Wanningen uit Weert. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zal het schip 10 December te Marseille aankomen. Vandaar zal het detachement per trein naar Nederland doorreizen.

Post voor militairen van de NDVN, die op 9 November per schip per schip de thuisreis hebben aanvaard, moet op 17, 25, 30 November en 5 December in Nederland ter post worden bezorgd. Het adres moet de volgende gegevens bevatten: rang, naam, voorletter, legernummer, NDVN op thuisreis, Amsterdam Schip, militair.

Socialistisch commentaar op Antilliaanse verkiezingen

'S-GRAVENHAGE. De verkiezingen in de Nederlandse Antillen hebben de „politieke aardverschuiving opgeleverd, die de moderne verkiezingsterminologie met zo'n populair beeld heeft verrijkt. Het was misschien geen aardverschuiving van grote afmetingen, maar toch groot genoeg om op één punt tot ingrijpende politieke wijzigingen te kunnen leiden.

Aldus begint „Het Vrije Volk" van gisteren een hoofdartikel, waarin het blad vervolgens de politieke constellatie op de Antillen uiteenzet en dan zegt, dat de verkiezingen van Maandag nu ook aan de theoretische Regeringsmeerderheid een eind hebben gemaakt.

„Het Vrije Volk" noemt in het beperkte kader van Aruba de overwinning van Yrausquin op zijn „vijand" Henny Eman een zeer grote aardverschuiving, die het politieke gezicht van het eiland ingrijpend zal wijzigen. Dit geeft bovendien aan de groep der Democraten precies de helft der Statenzetels.

Het zijn in deze situatie de twee kleine partijen, de K.V.P. en de C.O.P., die „op de wip" zitten en het blad acht het waarschijnlijk, dat de groep D.P./P.P.A. met de steun van een dezer beide partijen de Regering zal gaan vormen.

Zal - aldus „Het Vrije Volk" - de verkiezingsaardverschuiving nu ook een geheel nieuwe politiek van de Antillen betekenen? Dit lijkt, aldus het blad, niet waarschijnlijk hoewel er niet-onbelangrijke nuance-verschillen kunnen volgen.

De nieuwe coalitie is bepaald minder super-nationalistisch dan de oude, zoals al blijkt uit het feit dat de D.P. onder meer een Nederlander en een Surinamer naar de Staten afvaardigt. De NVP had uitsluitend „landskinderen" candidaat gesteld, terwijl men bij de AVP in zekere zin zelfs mag spreken van vreemdelingenafkeer. Maar geen der Antilliaanse partijen is een programpartij, zoals we die in Nederland kennen. Het is daarom moeilijk te voorspellen, of een Landsregering van het Democratisch blok (het is trouwens nog niet zeker, of de DP elke samenwerking met de NVP zal afwijzen) grote veranderingen zal brengen.

„Het Vrije Volk" eindigt: Misschien is dit voor de Antillen ook niet het belangrijkst. De belangrijkste vraag is of er een Regering kan worden gevormd, die op een vaste meerderheid in de Staten kan rekenen, zodat er eindelijk weer geregeerd kan worden. Dit is het ene punt van de verwachte wijziging in de situatie, waarop wij in het begin zinspeelden.

Aldus „Het Vrije Volk".

Wonderbare redding van baby

NAPELS - Een acht maanden oude zuigeling werd vanmorgen ongedeerd gehaald van onder het puin van een twee verdiepingen hoog gebouw, dat bij een vuurwerkontploffing instortte. Daarbij verloren op zijn minst zes personen 't leven. De baby lag vast te slapen in zijn wieg, waarover heen het puin een beschermende koepel had gevormd. Ongeveer acht personen worden nog vermist en honderd zijn dakloos.

Scelba naar Londen

LONDEN - De Italiaanse premier, Mario Scelba, zal volgens gezaghebbende kringen medio Februari een officieel bezoek aan Engeland brengen. Hij zal de eerste Italiaan se premier in functie zijn, die Londen bezoekt sinds het bezoek van De Gasperi in Juni 1953. Men neemt aan, dat Scelba deze gelegenheid zal aangrijpen van de laat ste tijd en economische vraagstukken te bespreken.

Oost Duitse steun voor Noord Korea

BERLIJN - In Oost-Duitsland is 36 millioen Marken bijeengebracht voor Noord-Korea en Vietnam, aldus heeft de voorzitter van de Volkskamer, dr Johannes Dieckman, in Oost-Berlijn bekendgemaakt.

Sneeuwval in Alpen

GENEVE. In de Zwitserse, Oostenrijkse en Italiaanse Alpen is veel sneeuw gevallen, waardoor verschillende passen zijn geblokkeerd. Op de Jungfrau-Joch heerst een temperatuur van -22 graden Celsius.

DR. KONRAD ADENAUER, West German Chancellor, is shown as he addressed the National Press Club in Washington. He proposed that the free world seek a non-aggression pact with the Soviet bloc, but only after the Western governments had completed steps toward their own freedom, welfare and collective security. Earlier, Dr Adenauer and Secretary of State John Foster Dulles signed a U.S.-West Germany treaty of friendship, commerce and navigation *(International Soundphoto)*

Trygve Lie naar Nederland

DEN HAAG - De vroegere secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Trygve Lie, zal deze week Nederland bezoeken. Morgen, 18 November - de dag na zijn aankomst uit Amerika - zal hij des middags om een uur in de Rolzaal aan het Binnenhof te Den Haag voor de vereniging voor internationale rechtsorde en het genootschap voor internationale zaken een rede houden over de Verenigde Naties. Vrijdag 19 en Zaterdag 20 November zal de heer Lie de gast zijn van burgemeester D'Ailly van Amsterdam. Uit Nederland reist hij naar Belgie.

Oppenheimer strijdt voor geestelijke vrijheid

NEW YORK - Het „Amerikaanse Comite voor de Culturele Vrijheid" deelt mede, dat dr. Robert Oppenheimer, directeur van het Instituut voor gevorderde studie van Princeton, heeft besloten lid te worden van deze organisatie, welke ongeveer drie honderd kunstenaars, geleerden en schrijvers telt, „die zich wijden aan een strijd van het intellect tegen het communisme en alle andere vormen van totalitarisme".

In Juni j.l. besloot de commissie voor atoomenergie geen geheime gegevens meer te verstrekken aan Oppenheimer, die in de Verenigde Staten als de eigenlijke uitvinder van de atoombom wordt beschouwd. De commissie verweet de geleerde zich met communisten te hebben ingelaten.

Het comite voor de culturele vrijheid deelt voorts mede, dat Oppenheimer in 1953 „bij verscheidene gelegenheden" de organisatie in haar strijd tegen het communisme had geholpen.

Peronistische Partijraad waarschuwt tegen „gevaren" van „infiltratie door geestelijken"

BUENOS AIRES. De Hoge Raad van de Peronistische Regeringspartij heeft na een spoedvergadering een verklaring uitgegeven, waarin de partijleden worden gewaarschuwd tegen „infiltratie door geestelijken, wier agressiviteit hen tot vijanden maakt".

Hieraan werd toegevoegd, dat „het binnendringen van geestelijken in arbeidersorganisaties slechts een nieuwe zet is in de campagne, die de geestelijkheid in de afgelopen 10 jaar heeft gevoerd om de Argentijnse openbare mening in verwarring te brengen en het volk te misleiden". Volgens de verklaring gaat het niet om een aanval op de R.K. Kerk, doch op „valse Katholieken en slechte Priesters".

De zuivering van Katholieken in de Argentijnse Provincie Córboda, waar zij zeer grote invloed hebben, duurt na de beschuldiging van Peron van 'n „kerkelijke samenzwering tegen de Staat" voort.

In de Provincie Correntes hebben de Staats- en geestelijke leiders na een op initiatief van Gouverneur Castillo belegde bijeenkomst een vergelijk gesloten.

Mgr. Emilio de Pasduq heeft in een herderlijk schrijven tegengesproken, dat twee priesters in de provincie San Luis zich in politieke zaken mengen, zoals door Peron was verklaard.

Bij beschikking van de Argentijnse minister van onderwijs is bepaald, dat aan alle lagere en middelbare scholen geestelijke leken-adviseurs zullen worden verbonden om de schoolgaande jeugd „de goede zeden in te prenten". In het besluit wordt gezegd, dat het nieuwe systeem „niet schoolmeesterachtig, maar empirisch" zal zijn en dat de adviseurs „enigermate de plaats zullen innemen van vader en moeder op school". De zedelijkheid, zo heet het verder, kan niet onderwezen, maar moet ingeprent worden.

In waarnemerskringen ziet men deze beschikking in het licht van het huidige conflict tussen kerk en staat. Kort nadat Perón aan het bewind kwam herstelde hij het katholieke onderricht op alle scholen, behalve voor kinderen, die behoorden tot niet-katholieke belijdenissen. In de beschikking van vandaag wordt geen gewag gemaakt van het katholieke onderricht. In katholieke kringen sprak men er zijn vrees over uit, dat dit misschien de eerste stap betekent naar het onderdrukken van alle godsdienstonderricht op Argentijnse scholen en colleges.

Uitvaart van Jacques Fath

PARIJS. In een kerk te Parijs bewezen circa 2000 personen de laatste eer aan Jacques Fath. Onder meer waren naaisters, mannequins en mode-ontwerpers aanwezig. Velen konden hun ontroering niet meester blijven.

Ook electriciens weigeren overwerk

LONDEN - De 300 electriciens in de Londense havens, die onderhoud - werkzaamheden verrichten, hebben vandaag aangekondigd, dat zij van middernacht af alle overwerk zullen weigeren uit sympathie met de vergeten staking van 8.000 arbeiders op de reparatiewerven. Deze staking, die door de grote algemene staking in het havengebied de vorige maand op de achtergrond werd gedrongen, begon negen weken geleden, toen drie der herstel-arbeiders - zelf electriciens - zonder inachtneming van hun diensttijd werden ontslagen.

GEN. STANISLAW MACZEK, commander of the First Polish Armored Division during World War II, presents President Eisenhower in the White House with a rare Polish stamp issued 12 years ago by the Free Polish Army in Russia. The stamp is named "Dodjdziemy,"—"We Shall Return." It was in use for three days, Aug. 18-21, 1942, when the Polish army left Russia for Iran. Only 3,017 were printed. (International)

PANAMA ONDERZOEKT INCIDENT WALVISVAART

PANAMA. Het Panamese Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft zijn Ambassade te Lima opdracht gegeven een onderzoek in te stellen naar een actie tegen de onder Panamese vlag varende walvisvloot van de Grieks-Argentijnse reder Onassis. De Regering wacht een rapport van de Ambassade af, „alvorens geëigende stappen te ondernemen". Panamese inspecteurs die zich bevinden aan boord van de „Olympic Challenger", lieten de Regering telegrafisch weten, dat bommen zijn afgeworpen, doch dat het schip niet getroffen werd. Naar verluidt, zou het schip zich 380 mijl buiten de Peruaanse kust bevonden hebben. Panama heeft de zeegrens van 200 mijl, die door Peru en Chili is afgekondigd, niet erkend.

DUITSLAND HOUDT ZICH AFZIJDIG

BONN. In Bonn deelde een woordvoerder van de West Duitse Regering mede, dat de Regering met belangstelling het optreden van Peru tegen de walvisvaarders langs de Zuid Amerikaanse kust gadeslaat, maar dat men niet van plan is zich ermee te bemoeien. tenzij „de levens, vrijheid en gezondheid" van de Duitse bemanningsleden worden bedreigd. Aan boord van de walvisvloot bevinden zich ongeveer 600 Duitse matrozen waarvan op het fabrieksschip „Olympic Challenger" 280. De „Challenger" zou volgens te Bonn ontvangen berichten naar een Peruaanse haven zijn opgebracht.

Peruaanse fregatten zouden bovendien 5 walvisvaarders van de vloot van Onassis, die binnen de 200 mijlszone aan het vissen waren, hebben aangehouden.

HAMBURG. Dr. Kurt Reiter, de vertegenwoordiger van de reder Onassis in Hamburg, heeft medegedeeld, dat het niet uitgesloten is, dat de scheepsmagnaat de hulp van de Verenigde Naties zal inroepen tegen het optreden van Peru, welk land een gedeelte van zijn walvisvloot heeft opgebracht.

Reiter, die Directeur is van de Olympic Scheepvaart maatschappij zei, dat de Panamese Regering, onder welker vlag de schepen varen, „vermoedelijk" de zaak aan de Verenigde Naties zal voorleggen. Panama heeft reeds zonder succes bij Peru geprotesteerd.

Reiter zei te verwachten, dat ook de Regeringen van andere Staten; die walvisvloten opereren, in het bijzonder Groot Brittannië, Frankrijk en de Scandinavische landen, bij Peru zullen protesteren. De Olympic Scheepvaartmaatschappij heeft het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken intussen verzocht bemiddelend op te treden.

LIMA. In een officieel communique van de Peruaanse Regering werd medegedeeld, dat „het merendeel van de schepen van de walvisvloot van Onassis, waaronder het fabrieksschip „Olympic Challenger" opgebracht en in de haven van Paita aan de ketting is gelegd".

Het was de eerste keer, dat officieel werd melding gemaakt van het optreden tegen de walvis-expeditie van Onassis, welke in de Peruaanse pers als „piraterij" is aangemerkt.

WASHINGTON. Een woordvoerder van de Amerikaanse Regering heeft medegedeeld, dat het geschil tussen Peru en Panama met betrekking tot de opbrenging van enkele walvisvaarders van Onassis „een binnenlandse aangelegenheid schijnt te zijn", die naar zijn mening de Verenigde Staten niet aangaat. Hij voegde hieraan toe, dat het State Department de voorlopige rapporten van de Amerikaanse Ambassade in Peru bestudeert.

Japans Regeringspersoneel wil nieuw record boeken

TOKIO - Ruim 900.000 man Japans regeringspersoneel zijn vandaag een „langzaamaan-actie" van drie dagen begonnen om kracht bij te zetten aan hun eisen voor hoger loon en een gratificatie aan het eind van het jaar. Men vreest, dat deze actie een ernstige uitwerking zal hebben op de spoor- en postdiensten.

AUTOBANDEN MET LANGE LEVENSDUUR

NEW YORK. De President van de American Chemical Society heeft in een bijeenkomst van de Columbia Universiteit medegedeeld, dat in de V.S. autobanden zijn ontwikkeld, die een levensduur hebben van 160.000 km, practisch niet doorboord kunnen worden en vervaardigd kunnen worden in kleuren in overeenstemming met die van de carosserie.

Hij zeide, dat de banden waarschijnlijk over 3 á 4 jaar verkrijgbaar zouden zijn.

Toneelmatige begrafenis van Lionel Barrymore

HOLLYWOOD - Enkele van de beroemdste sterren van Hollywood zullen als slippendragers fungeren wanneer het stoffelijk overschot van Lionel Barrymore, die Maandagavond op 76-jarige leeftijd overleed, morgen ten grave wordt gedragen. Tot de slippendragers behoren Bob Hope, Mickey Rooney, Reginald Owen, Robert Taylor, Spencer Tracy en Lew Ayres. Barrymore zal een katholieke begrafenis krijgen. Zijn moeder, de actrice Georgia Drew, was katholiek. Zijn kist zal in een grafkelder geplaatst worden naast die van zijn broer John en zijn echtgenote Irene Fenwick, die onderscheidenlijk in 1942 en 1936 overleden. Zijn zuster Ethel, die 75 jaar oud is, is thans de enige overlevende van het beroemde drietal, dat de „koninklijke familie" van het Amerikaanse toneel werd genoemd.

Nederland laat nieuwe walvisvaarder te water

SCHIEDAM - Er wordt op grote belangstelling gerekend uit heel Nederland bij de tewaterlating aanstaande Zaterdag van de nieuwe walvisvaarder „Willem Barendsz II". Op de werf van Wilton Feyenoord te Schiedam zijn bezondere maatregelen genomen om in totaal 20.000 personen te kunnen herbergen. Er worden langs het schip drie tribunes gebouwd. Men verwacht het gehele personeel van de werf (totaal 7.000 man), gezinsleden en bovendien veel belangstellenden uit de omgeving, zo dat ook maatregelen worden genomen om duizenden belangstellenden in staat te stellen langs de oever der rivier de tewaterlating gade te slaan.

Zuid Korea buigt het fiere hoofd

SEOEL - Zuid-Korea heeft vandaag een overeenkomst met de Verenigde Staten getekend, op grond waarvan Zuid-Korea zich verplicht samen te werken in een vreedzaam streven naar hereniging van Noord- en Zuid-Korea en zijn strijdkrachten plaatst onder bevel van de Verenigde Naties. President Rhee heeft tot nu toe herhaaldelijk gezegd, dat de enige manier om het land te herenigen was door middel van geweld. De overeenkomst maakt tevens een einde aan het vier maanden oude geschil tussen beide landen over het beheer en de besteding van Amerikaanse hulpfondsen ten bedrage van 700 millioen dollar.

HET MONTESI-SCHANDAAL

Verdediger moet 't ontgelden

ROME. Langs de Italiaanse grenzen en in de havens en op de vliegvelden wordt extra waakzaamheid betracht in verband met de nasporingen naar Prof. Sotgiu. Sotgiu verdedigde indertijd de journalist Silvano Mutano, die de eerste berichten over de schandaal-zaak Montesi in een weekblad publiceerde en deswege in staat van beschuldiging werd gesteld. Sotgiu zal, indien gearresteerd, beschuldigd worden van het „aanzetten van vrouwen tot het bedrijven van prostitutie".

CLARE BOOTHE LUCE, U. S. Ambassador to Italy, places a sympathetic hand on injured Giovanni Senise, 10, in a Salerno hospital. The youngster was one of the hundreds of victims of the flood and hurricane which battered the Salerno coastal area. American aid has been sent.

ACTRESS Marilyn Monroe, 26, has a smile for the news photographers as she leaves Superior Court, Santa Monica, Calif., where she won an uncontested divorce from Joe DiMaggio. She has charged the former outfielder for the New York Yankees with mental cruelty. The film actress testified that she offered to give up her career to save her marriage. *(International Soundphoto)*

Yoshida voor de Rechtbank

TOKIO - De commissie voor controle op de financien van de Japanse rijksdag heeft besloten eerste-minister Joshida te dagvaarden op 25 November te getuigen over het Japanse scheepsbouwschandaal Indien Josjida geen gehoor geeft aan de dagvaarding, is hij strafbaar.

Voor de premier zijn overzeese reis begon had hij geweigerd op een dergelijke dagvaarding te verschijnen. De Japanse oppositiepartijen hebben de meerderheid in de commissie.

WIJZIGING WETBOEK VAN STRAFVORDERING

(Vervolg van pag. 1)

De gehele griffie moest bij de uitwerking van de hierop betrekking hebbende processen-verbaal worden ingeschakeld.

Niet illusoir is het te veronderstellen dat zoiets in de loop der tijden zich zal herhalen. Het aantal overtredingen neemt steeds toe.

Nu met de genoemde uitwerking veeltijds geen enkel redelijk doel gediend is, wordt, zulks aan de hand van het bepaalde bij artikel 398 laatste lid van het Nederlandse Wetboek van Strafvordering, met de voorgestelde wijziging van artikel 214 beoogd, de plicht tot zodanige uitwerking slechts in de gevallen dat hieraan werkelijke zin kan worden toegekend te handhaven.

De omstandigheid dat bij de landsverordening van 19 Mei 1954 artikel 27 van het Wetboek van Strafrecht voor Curacao is gewijzigd in die zin dat de mogelijkheid van verhaal van opgelegde geldboete is geschapen, brengt de noodzaak met zich om alsnog in het Wetboek van Strafvordering voor Curacao de wijze waarop het verhaal zal dienen te geschieden vast te leggen.

Volgens de thans in Nederland geldende regeling geschiedt de executie in naam van het openbaar ministerie door de ontvanger der registratie. De omstandigheid, dat aan twee verschillende organen ten deze een taak is toebedeeld, heeft een omslachtige en dus niet aanbevelenswaardige regeling van het tussen deze beiden telkens te plegen overleg met zich gebracht.

De bij Koninklijke Boodschap voorgestelde wijzigingen leggen de executie geheel in handen van het openbaar ministerie, zulks met dien verstande, dat de betaling der opgelegde boete, de uitlevering van de verbeurdverklaarde voorwerpen of de betaling van de geschatte waarde daarvan ter griffie van het terzake aangewezen gerecht zal moeten geschieden.

Daar dit laatste om redenen van technische aard hier te lande weinig gewenst voorkomt, werd in het onderhavige ontwerp een tussenweg gekozen en wel deze, dat de executie der desbetreffende vonnissen zal geschieden door het openbaar ministerie, doch dat alle terzake verschuldigde betalingen - gelijk ook thans geschiedt - zullen moeten worden gedaan aan de landsontvanger.

„Maasdam" maakte zeer onfortuinlijke reis

ROTTERDAM - In „Het Vrije Volk" lazen wij omtrent de aanvaring van de „Maasdam" te New York het volgende:

Met een glanzend nieuwe voorplecht en een verbitterde bemanning is na negen en veertig dagen de Maasdam van de Holland-Amerikalijn van een zeer onfortuinlijke reis in Rotterdom teruggekeerd.

Niets wees er ogenschijnlijk op, dat het trotse passagiersschip een maand geleden, bij de haven van New York, een ernstige aanvaring heeft gehad met het Franse vrachtschip „Tofevo". Alle schade - door de bemanning getaxeerd op twee millioen gulden - werd in Brooklyn gerepareerd, waar de scheepsherstellers dag en nacht en ook op Zondagen gewerkt hebben om het schip tijdig gereed te krijgen.

De Holland-Amerikalijn wilde ook nu nog geen mededelingen verstrekken. „Het schip vaart weer en daar is de kous mee af." was het enige commentaar, dat wij konden verkrijgen. Voor het overige werden wij van het kastje naar de muur gestuurd - van een geheimzinnig doende technische dienst, naar de kapitein, die niet te spreken was...

Kenmerkend voor de geheimzinnigheid waarmee deze aanvaring en de gevolgen daarvan worden omgeven, is onder meer, dat de foto's van het ongeval, gemaakt door de boordfotograaf, in beslag zijn genomen.

Uit mededelingen van bemanningsleden kan men opmaken, dat de botsing veel heviger is geweest dan aanvankelijk uit Amerika werd gemeld.

De steven van de Maasdam drong diep in het Franse vrachtschip, waarna de Tofevo de stuurboordzijde van de Maasdam indrukte bij de tweede botsing. Later zou blijken, dat het HAL-schip drie grote scheuren had opgelopen, waarbij een gat met een doorsnede van twee meter in de verkreukelde voorslecht onder de waterlijn.

De tweede botsing van de beide schepen veroorzaakte ernstige schade aan verschillende hutten aan stuurboordzijde. Toen de balans van de aanvaring werd opgemaakt, bleek voorts nog, dat het stuurboordanker was afgeknapt, laadbomen waren verbogen, het dek een ruine was en dat aan het bakboordanker brokstukken hingen van het Franse vracht schip.

Waren aanvankelijk de passagiers zeer ontstemd over de onheuse behandeling door de HAL, thans is het de bemanning, die zich ernstig beklaagt over de voorzieningen, die de maatschappij trof, tijdens haar gedwongen verblijf in Amerika. In feite werd voor de bemanningsleden niets gedaan en werden zij geheel aan hun lot overgelaten.

OP RANTSOEN

Bovendien werden, zo deelde mens ons mede, de levensmiddelen gerantsoeneerd, zodat bijvoorbeeld het brood van veel slechtere kwaliteit werd, omdat er geen melk en eieren meer werden verstrekt.

De bemanningsleden kregen geen enkele financiele tegemoetkoming en daardoor zijn de meesten deze reis in gage achteruitgegaan. Zij mocsten immers alle extrakosten in Amerika (verblijf zeemanshuis of een bezoek aan de stad) voor eigen rekening nemen.

„Het was daarom niet verwonderlijk, dat er vanmorgen op de Wilhelminakade een verbitterde stemming heerste. "We lopen allemaal met een bijl in de plunjezak", zei een matroos, die daarmee spottend de ontstemming aardig tekende.

De Maasdam vertrekt Dinsdag weer naar Amerika, maar het staat nu reeds vast, dat verschillende leden van de bemanning die reis niet meer mee zullen maken...

Tourisme op V.N.-agenda

NEW YORK - De Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties heeft verzocht op de komende zitting van de economische en sociale raad te spreken over „de ontwikkeling van het internationale toerisme, zijn huidige uitbreiding en zijn mogelijkheden voor de toekomst".

Volgens de delegatie hebben individuele Amerikaanse toeristen in het buitenland meer dan een milliard dollar besteed.

Mevr. Joliot-Curie in Delft

DELFT - Het hoogspanningslaboratorium van prof. dr. ir F. A. Heyn, hoogleraar aan de technische hogeschool te Delft, heeft bezoek gehad van mevrouw Joliot-Curie uit Parijs. De Franse geleerde bezichtigde onder leiding van de hoogleraar het in aanbouw zijnde protonsynchrotron. Voorts bezocht zij het laboratorium voor technische physica, waar zij werd rondgeleid door prof. dr. H. B. Dorgelo.

QUEEN MOTHER ELIZABETH is shown at the Canadian Club of New York after unveiling a portrait of her daughter, Queen Elizabeth II. With her is Frank Slater, who painted the picture. *(International)*

Geen verruiming van verkeer met Wenen

WENEN - De Russische bezettingsautoriteiten hebben een gemeenschappelijk verzoek van Beieren en Oostenrijk om een van de drie grensovergangen tussen het gebied van Muehlviertel (Opper-Oostenrijk), dat door de Russen is bezet, en de Amerikaanse zone van West-Duitsland open te stellen afgewezen, zo is officieel te Wenen bekend gemaakt.

De bewoners van het grensgebied mogen de drie grensovergangen - Hanging, Oberkappel en Schwarzenberg - alleen gebruiken, als zij in het bezit zijn van speciale Sowjet-passen.

Politieke kringen te Wenen zien de Russische weigering als een bewijs, dat de Russen niet van plan zijn hun „politiek van vriendelijke gebaren" tegenover Oostenrijk van het vorige jaar te hervatten, zoals in Oostenrijk bij geruchte was vernomen.

Papieren vluchten

'S-GRAVENHAGE. Dezer dagen maate de KLM (op papier) de honderdste vlucht per straalvliegtuig over de oceaan.

In samenwerking met de British Overseas Airways Corporation en de Amerikaanse maatschappij Uniter Airlines werkt de KLM op papier plannen uit voor vluchten met nieuwe types straalvliegtuigen o malthans theoretisch gereed te zijn als denieuwe types uitkoten zijn als de nieuwe types uitkomen. De pilot enbeschikken over gegevens der straalvliegtuigen en zijn aan de hand van weerberichten in staat een organisatie te scheppen, waarin de snellere vluchten van straks zullen passen.

Ook de grond- en vliegdiensten worden op deze wijze aangepast aan de nieuwe eisen.

QUEEN MOTHER ELIZABETH has a memory-filled reunion with Mrs. Franklin D. Roosevelt at Hyde Park, N. Y., with Mr. and Mrs. John Roosevelt also present. For the two former first ladies of their respective lands, the occasion recalled the royal visit in June 1939 when they posed (top) with their husbands on the porch of the late President's home. The house is now a museum, open to the public. (International)

Leest de ARUBAANSE COURANT

Arts ook in hoger beroep tot levenslang veroordeeld

'S-GRAVENHAGE. In hoger beroep eiste de Procureur-Generaal bij het Haagse Gerechtshof in de bekende zaak tegen de Berkelse arts Opdam, die ervan beschuldigd wordt zijn vrouw door vergiftiging om het leven te hebben gebracht, levenslange gevangenisstraf.

Door de Rechtbank was de verdachte indertijd tot levenslang veroordeeld.

13de JAARGANG
No. 2085

De Arubaanse Courant

VRIJDAG
19 NOVEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

ONDERWIJS OP ARUBA IS DE GEVRAAGDE MILLIOENEN WAARD

LANDSKINDEREN SPELEN VOORNAME ROL BIJ HET ARUBAANSE ONDERWIJS

Radio-causerie van de heer G. Kok

De Heer G. Kok heeft voor Radio Kelkboom onlangs een lezing gehouden over het Onderwijs op Aruba. Aan die causerie ontlenen wij de volgende bijzonderheden:

Ik behoef niet te betogen, dat Onderwijs een cultuurwaarde van de eerste rang heeft. Immers, onderwijs is niet anders dan het overdragen van de cultuurwaarde die vroegere geslachten hebben verworven op het huidige opgroeiende geslacht.

Het moge als algemeen bekend verondersteld worden, dat het onderwijs hier in te Nederlanhse Antillen op betrekkelijk hoog peil staat. Analfabetisme is practisch onbekend. Zulks in tegenstelling met de omliggende landen, waar de strijd tegen de ongeletterdheid nog lang niet gewonnen is. Enige voorbeelden mogen dat verduidelijken:

In 1941 waren er in Venezuela 56 procent ongeletterden. In 1940 waren er in Panama 35 procent, in 1945 in Honduras 65 procent, in 1941 in Costa Rica 52 procent, in 1941 in Haiti 75 procent en in 1941 in Colombia 39 procent ongeletterden.

Dat de Overheden op ons goede eiland onderwijs als een zaak die hen met voortdurende zorg vervult, moge blijken als wij een blik slaan op de ontwerpbegroting 1955 voor het Eilandgebied Aruba. Geraamd wordt op de gewone dienst een bedrag van rond f 3.700.000.—, met andere woorden, onderwijs en volksontwikkeling kost de gemeenschap in 1955 drie en drie kwart millioen gulden. Het totaal van de gewone dienst geeft een cijfer van rond 12 en een half millioen gulden.

Een klein rekensommetje leert ons dus dat bijna 30 procent van de gewone dienst bestemd is voor het onderwerp, waarover wij hier schrijven.

Zulks is geen kleinigheid. Daar komt nog bij, dat op de kapitaaldienst nog eens rond f 470.000 geraamd wordt voor de bouw en de inrichting van diverse projecten voor onderwijs en volksontwikkeling.

En als we toch met cijfers bezig zijn is het wel interessant te zien hoeveel leerlingen hier op school gaan.

Als teldatum neem ik aan 16 September 1954.

Bij de Bewaarscholen waren er toen 1251 leerlingen met 44 leerkrachten.

Bij de L.O. en MULO scholen 10.247 leerlingen met 287 leerkrachten.

Bij het Technisch Onderwijs A.T.S. 320 leerlingen met 16 leerkrachten.

Bij de Lago scholen ongeveer 500 leerlingen met ongeveer 30 leerkrachten.

De bevolking van Aruba bedroeg op 16 September 1954 56.549. Meer dan een vijfde deel van de bevolking van Aruba zit dus op de schoolbanken, of juister gezegd 21.7 procent.

Dit percentage is hoger dan waar ook ter wereld. In dit opzicht bezitten wij een wereldrecord.

Aan de ene kant kunnen deze getallen ons met trots vervullen, aan de andere kant rijst ook de vraag waar al deze leerlingen heen moeten als ze van school komen. Dit probleem valt echter buiten de opzet van dit artikel.

In 1944 gingen ongeveer 6000 kinderen naar school. In 1954 dus 10 jaar later is het aantal de 12000 gepasseerd.

Van de 347 onderwijskrachten die bij het Openbaar en gesubsidieerd byzonder onderwijs werkzaam zijn, zijn 185 Europese Nederlanders, 110 landskinderen en 52 Surinamers.

Voor vele mensen zal het een openbaring zijn te horen, dat 110 landskinderen bij het onderwijs werkzaam zijn. Immers, uit gesprekken blijkt mij dat de goegemeente denkt, dat er bijna geen landskinderen bij het onderwijs zijn. Deze misvatting is dan meteen hiermee recht gezet.

Toch dient er met kracht naar gestreefd te worden, om nog vele Arubanen te interesseren voor 't schone ambt van onderwijzer of onderwijzeres. Immers er kan nog zoveel gesproken worden over de autonomie of zelfregering, indien men de opvoeding op school voor een groot gedeelte in handen laat van niet-landskinderen blijft er iets aan die zelfregering ontbreken. Hetzelfde is natuurlijk ook waar voor verpleegsters, wijkzusters, sociale werkers en werksters.

En dan wil ik graag meteen van deze gelegenheid gebruik maken om een ander misverstand uit de weg te ruimen. De mening wordt nog al eens verkondigd, dat er alleen beurzen worden verstrekt voor opleiding tot onderwijzer of onderwijzeres. Zulks is ten enenmale onjuist. Momenteel studeren er 72 Arubanen in Nederland met een beurs. Daarvan studeren er 39 voor onderwijzer. 6 gaan er op een Middelbaar technische School, 15 maken in Nederland HBS af, één studeert er gemeentefinancien, één gemeenteadministratie, 2 worden verpleegster, 2 zijn op een school voor maatschappelijk werker, één wordt vroedvrouw, één zit op de belastingacademie te Rotterdam, één studeert er Middelbaar Spaans, 2 studeren voor arts op de Universiteit en één studeert voor econoom op de Vrije Universiteit te Amsterdam.

Met recht dus 12 ambachten en hier geldt zeker niet 13 ongelukken...

We hebben nu in cijfers de buitenkant van het onderwijs gezien, wat gebeurt er echter in de school? Waarom wordt een derde deel van de uitgaven van Aruba besteed aan opvoeding en onderwijs?

Laat [illegible] zien wat we met opvoeding en onderwijs bedoelen.

Opvoeden wil zeggen: Het inwerken van oudere mensen op jongeren om deze in staat te stellen hun levensdoel te bereiken. Met andere woorden de opvoeding moet er op gericht zijn de jongen of het meisje tot een zelfstandig handelend mens te vormen met 'n levensdoel.

Het onderwijs nu is een tot het wezen der opvoeding behorend deel. Onderwijs heeft hetzelfde doel als de opvoeding. Onderwijs ontwikkelt de vermogens en brengt kennis aan.

Welk doel stelt de mens zich in het leven? Of is het doel van de mens niet in dit leven, maar daarbuiten?

Eenvoudige vragen, maar met de beantwoording ervan is men al bezig zolang de mensheid bestaat.

Opvoeding en onderwijs zijn primaire plichten en rechten van de ouders. Zij hebben immers de kinderen ontvangen en moeten hen grootbrengen.

Het is nog niet zo lang geleden dat de ouders het als hun plicht beschouwden hun kinderen zelf onderwijs te geven. Pas in de 19e eeuw komen begrippen als leerplicht en algemene volksscholen naar voren.

Tenslotte komen er scholen tot in de kleinste dorpen. Het niet kunnen lezen en schrijven wordt een uitzondering en bijna zou ik zeggen een bezienswaardigheid.

Toch is zulks niet allemaal winst. Ik bedoel hiermee dit: Het gezin, vader en moeder en de kinderen, de oercel van iedere maatschappij, begint veel van zijn invloed te verliezen. De school moet alles gaan doen. Niet alleen lezen, schrijven en rekenen, taal, maar de ouders laten langzamerhand ook de godsdienstige, de zedelijke opvoeding aan de school over. De ouders gaan zich onttrekken aan de opvoedende taak en laten alles zoveel mogelijk aan de school over.

Of om het eens geleerd te zeggen: Het gezin heeft een functieverlies op alle gebieden, waarover het zijn autoriteit uitstrekt.

Dit is jammer. Immers het gezin is het opvoedingsinstituut bij uitnemendheid. Het is het door God gewilde centrum waar de

(Vervolg op pag. 4)

Antilliaanse defensiebijdrage in marine-begroting verwerkt

'S-GRAVENHAGE. In de Mem. van Antwoord aan de Tweede Kamer nopens de begroting van Marine wordt nog opgemerkt, dat de bijdrage over 1953 van de Antillen in de defensiekosten eerst in de voor liggende ontwerp-begroting verwerkt kon worden, omdat deze pas kort geleden door de bevoegde Antilliaanse instanties is goedgekeurd. De bijdrage zal vermoedelijk aanvang 1955 in Nederland worden ontvangen.

Met een eerst in dit jaar ontvangen bijdrage over 1952 tot NF 3 millioen wordt in een in behandeling zijnde suppletoire begroting voor 1954 rekening gehouden. Van de zijde van de Minister wordt het mogelijke gedaan om tot versnelling van de betaling dezer bedragen te komen.

Daar de „Karel Doorman" na haar modernisering nog zeer geruime tijd in de operatieve sterkte zal blijven, acht de Minister het praematuur, daarbij vooruitlopende op nog te voorziene ontwikkelingen in de maritieme oorlogvoering, reeds thans plannen omtrent een eventuele vervanging van die bodem bekend te maken en in het vlootplan op te nemen. De totale kosten van aankoop van de „Karel Doorman" bedroegen circa Nf 27 millioen. De „Doorman" zal in de eerste helft van 1957 weer ter beschikking kunnen zijn.

Panamees - Peruaans geschil over walvisvaaders voor Pan-amerikaanse Organisatie

PANAMA. - De delegatie van Panama heeft het geschil met Peru over de walvisvangst aan de organisatie van Amerikaanse staten voorgelegd. Er worden thans stappen ondernomen om beide landen er toe te bewegen het geschil in onderling overleg op te lossen.

Panama behoudt zich het recht voor de kwestie aan de Verenigde Naties voor te leggen als er via de thans gevolgde wegen geen bevredigend resultaat zou worden bereikt.

Twee kapiteins van de walvisvloot zouden zijn gearresteerd na geweigerd te hebben de scheepspapieren aan de autoriteiten van Peru te overhandigen.

Vliegtuigen van Ecuador controleren inmiddels of er geen schepen van Onassis binnen de 200 mijls zone van de kust van dit land komen.

The Financial Times meldt, dat Onassis verzekerd is tegen bedrijfsschade door handelingen van Peru.

PRESIDENT EISENHOWER overweegt nadenkend een vraag van een journalist tijdens het eerste onderhoud in 10 weken met de pers. De President zegt dat hij te allen tijde bereid is een bespreking te houden met de Sowjet Premier Georgi Malenkov of iemand anders die zich oprecht interesseert in de kwestie tot bevordering van de vrede. Maar, zo zei hij, „Ik geloof niet dat nu de tijd daar is, voor een Viermogendheden Conferentie".

De kabinetsformatie

Zo snel als wij gisteren meenden te mogen voorspellen, gaat het met de kabinetsformatie toch niet. Van de Voorlichtingspost Nederlandse Antillen vernemen wij, dat het informatief overleg nog niet geëindigd is.

Nadat Z.Ex. de Gouverneur Woensdag een onderhoud had met de onder-voorzitter van de Raad van Advies, mr. dr. de la Try Ellis, ontving Z.Ex. gisteren de heren mr. dr. M. F. da Costa Gomez en J. Irausquin. Gistermiddag volgden de heren E. Jonckheer, mr. H. Eman, W. Lampe en H. Gerharts. Overleg met de voorzitter van de Staten, de heer Voges, was onmogelijk, daar deze zich buiten Curacao bevindt. Z.Ex. de Gouverneur zal zich na de gesprekken met de verschillende politieke leiders nader beraden en pas daarna een hunner uitnodigen te pogen een kabinet te vormen.

Intussen wordt er onderhands ook druk overleg gepleegd. Gisteren vertoefde op ons eiland de heer Gerharts, die van plan was met enkele politici te spreken.

Engeland keurt Parijse verdragen goed

LONDEN - Het Britse Lagerhuis heeft de Parijse accoorden goedgekeurd met 264 tegen 4 stemmen. Het merendeel van de socialistische Lagerhuisleden onthield zich van stemming.

Boer Dominici voor de rechter

DIGNE - Op de tweede dag van het proces tegen Gaston Dominici, die wordt beschuldigd van drievoudige moord op de familie Drummond, kon de 77-jarige beklaagde zich vandaag niet langer inhouden en barstte in tranen uit, toen de rechter hem ondervroeg over zijn verhouding met zijn gezin. De oude man antwoordde op een vraag over zijn 49-jarige zoon Clovis, die volgens de politie zijn vader zou hebben beschuldigd van de moord op Sir Jack Drummond, diens vrouw en dochter. De stem van de grijsaard brak en tranen welden in zijn ogen op, toen hij zei: „Clovis snauwde mij af en hield zich terzijde, toen ik mijn negen kinderen en zestien kleinkinderen uitnodigde op de viering van mijn vijftiende huwelijksverjaardag. Ik hebben nimmer Gustave (een andere zoon, die volgens de politie zijn vader eveneens beschuldigd en daarna zijn verklaring ingetrokken heeft) of Clovis beschuldigd.

Ik geloof niet, dat zij schuldig zijn. Ik lag in bed en weet niet, wat er gebeurd is", aldus Dominici, die verder zei: „Ik geef er de voorkeur aan mijn vingernagels uit te rukken. Ik zal in zielsangst kreunen, maar ik zal nimmer zeggen, dat Gustave het gedaan heeft".

Dominici zei, dat, ho wel hij Clovis en Gustave niet beschuldigt bij hem enige twijfel bestaat over zijn 16-jarige kleinkind Roger Perrin.

De raadsman van Dominici betoogde, dat de zogenaamde bekentenis van zijn client werd gedaan om aan verdere ondervraging door de politie te ontkomen. Hij verklaarde, dat de sexuele motieven voor de misdaden door zijn ondervragers zelf aan de oude man waren gesuggereerd.

Mendes-France in Washington

WASHINGTON - Premier Mendes-France van Frankrijk heeft gisteren na zijn aankomst te Washington tegenover Foster Dulles verklaard, dat er na de bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten door de Franse Nationale Vergadering twee hoopgevende vooruitzichten zijn, namelijk 1) de verdere ontwikkeling van de Westeuropese economische integratie-gedachte en 2) de mogelijkheid van het volgen van een politiek, die tot doel heeft de betrekkingen tussen West en Oost metterdaad te verbeteren.

Arbeiderstekort in West-Duitsland

BONN - In de bondsrepubliek begint zich een gebrek aan arbeidskrachten te openbaren, zo hebben vandaag het centrale Duitse arbeidsbureau in Neurenberg en het instituut voor economisch onderzoek te Muenchen geconstateerd. Volgens de cijfers van het arbeidsbureau is het aantal werkenden ook in het derde kwartaal gestaag blijven toenemen en heeft het thans met 16,8 millioen het hoogste peil bereikt sedert het bestaan der bondsrepubliek. Er zijn thans bijna acht honderd duizend man meer aan het werk dan een jaar geleden. Deze situatie heeft volgens het bureau met zich mee gebracht, dat de reserve aan gekwalificeerde arbeidskrachten zo goed als uitgeput is. Het gebrek aan arbeidskrachten heeft talrijke bedrijven reeds gedwongen over te gaan tot het aanstellen van ongeschoolde jeugdige of vrouwelijke krachten. Voornamelijk de vrouwenarbeid is sterk toegenomen en de enige nog beschikbare arbeidsreserve is volgens het arbeidsbureau nog te vinden in de vrouwen, die zich tot dusverre niet voor een of ander beroep gemeld hebben.

Het Duitse industrie-instituut heeft er reeds vroeger op gewezen, dat onder deze omstandigheden de oproeping van een halfmillioen Duitse soldaten tot een nog veel grotere tewerkstelling van vrouwen zal moeten leiden.

Mendes-France in Washington

WASHINGTON - Mendes France heeft in een gesprek met president Eisenhower de wereldsituatie besproken. Later sprak hij met de minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles, die als zijn mening te kennen gaf dat het voornaamste terrein voor gecoordineerd Frans-Amerikaanse optreden thans Indo China is. Hij verplichte zich echter niet tot het voorstel van generaal Collins, de Amerikaanse afgezant in Indo China, welk voorstel inhoudt dat de Verenigde Staten de opleiding van het nationale leger van Vietnam van de Franse zal overnemen.

Mendes France werd met een langdurige ovatie begroet in de Senaat, waar het debat over de motie van afkeuring van McCarthy enige minuten werd onderbroken.

Mohammedaans leider ontkent medeplichtigheid

CAIRO. Hassan El Hodeiby, de opperste gids van de Mohammedaanse Broederschap heeft voor de rectbank meegedeeld niet van alles op de hoogte te zijn, wat zich in de beweging afspeelde, en niet verweten kon worden, indien enkele van haar afdelingen „van het pad afweken".

Joessaf Talaat, met wie hij in de rechtszaal geconfronteerd werd en die het hoofd zou zijn van de geheime cellen der Broederschap, kende hij niet eens. Evenmin was hem bekend Mohammed Latif, de man die ervan beschuldigd wordt de vorige maand de schoten te hebben gelost op Premier Nasser in Alexandrie.

Hodeiby die optreedt als een der voornaamste getuigen in het porces tegen Latif, moet zich verantwoorden tegen de beschuldiging van samenspanning ter omverwerping van de Regering.

Talaat, die hij naar zijn zeggen niet kende, heeft hem aangegeven als degene die de aanslag op Premier Nasser had beraamd.

De opperste gids verklaarde zich immer uitgesproken te hebben tegen misdrijven, begaan door geheime rellen van de Broederschap, en zei deze te hebben willen ontbinden „van welk voornemen er bewijzen te over zijn".

Hodeiby, die met zijn bril op het aanzien heeft van een geleerde, zei: „Ik beken hierbij aan allen, dat ik nu en nimmer de juiste persoon ben of zal zijn om aan de Mohammedaanse Broederschap leiding te geven. Ik heb meer dan eens geprobeerd af te treden, maar dat werd me niet toegestaan. Ik veronderstel, dat ik ingevolge de regels van de Broederschap verantwoordelijk ben voor al haar handelingen, maar in de praktijk is dat niet zo", aldus Hodeiby, die vertelde, dat, toen hij door de politie werd gearresteerd, hij zich niet schuil hield, maar „ver weg van alles uitrustte".

Het proces werd verdaagd tot Zaterdag.

De arrestatie van leden der Broederschap, waarmee President Naguib in verbinding zou hebben gestaan, gaat onverminderd voort. Gisteren werd aangehouden een zoon van Hodeiby, die met 4 anderen naar de Soedan trachtte uit te wijken. Volgens de politie zijn sinds de aanslag op Nasser's leven 1112 Broederen gearresteerd. De nasporingen naar verborgen wapens worden eveneens voortgezet. Nabij de kanaalzone werd een hoeveelheid springstoffen aangetroffen, die volgens de politie voldoende was „om Cairo in de lucht te laten springen".

Een delegatie van 4 leden van de (Egyptisch gezinde) Nationale Regeringspartij in de Soedan heeft zich naar Cairo begeven om te pleiten voor het leven en de vrijheid van Generaal Naguib. Ook zal zij verzoeken om de ontheven President niet aan „vernederingen" bloot te stellen. Zoals men weet, verkeert Naguib momenteel onder huisarrest in Cairo.

Maritiem optreden van Peru voor organisatie van Amerikaanse landen

WASHINGTON. In ambtelijke kringen te Washington wordt het niet onmogelijk geacht, dat de opbrenging door Peru van zes walvisvaarders, die varen onder Panamese vlag, zal worden voorgelegd aan de Raad van Amerikaanse staten, die uit 21 landen bestaat. Een woordvoerder van deze Raad zei echter, dat van Panama, noch van Peru een formeel verzoek bij de Raad is ontvangen. De Raad kan worden bijeengeroepen om bemiddelend op te treden, indien het beide landen niet lukt onderling het geschil bij te leggen.

Zoals bekend, gebruikte Peru oorlogsschepen en vliegtuigen om de schepen op te brengen, aanvoerend dat zij Peru binnen deszelfs territoriale 200 mijls zonegrens oneerlijke concurrentie aandeden.

Van Panamese zijde werd zulks ontkend. Een der walvisvaarders liep schade op door bommen van een Peruaans vliegtuig. Van de Panamese en Peruaanse Ambassades in Washington kon geen formeel commentaar omtrent de plannen harer regeringen worden verkregen.

Nederlandse soldaten in Tokio gearresteerd

TOKIO - De politie te Tokio heeft medegedeeld, dat twee soldaten van het Nederlands detachement Verenigde Naties zijn gearresteerd. Zij zouden betrokken zijn geweest bij de beroving van een Japanse taxichauffeur. Volgens de politie zou een der beide Nederlanders op 11 November van het troepenschip zijn gehaald, waarmede hij naar Nederland terug zou keren.

Bij informatie bleek het ANP, dat in Den Haag nog niets van de arrestatie bekend is. Wel kon men ons mededelen dat het bedoelde troepenschip was geboekt voor 275 personen en dat het ook vertrokken is met dat aantal aan boord.

Oppositie tegen premier Yoshida groeit

TOKIO - De progressieve partij, op twee na de grootste in Japan, heeft zich aangesloten bij andere oppositiegroepen, teneinde een verenigd front te vormen tegen premier Josjida, de liberale leider, wanneer deze van zijn wereldreis terugkeert.

De progressieven, die 71 zetels in de kamer hebben, besloten zich te voegen bij de tien liberale rebellen en zitting te nemen bij een commissie, die voorbereidingen zal treffen voor de oprichting van een nieuwe conservatieve partij op een 24 November te houden conferentie.

Door dit besluit van de progressieven is de mogelijkheid toegenomen, dat deze nieuwe conservatieve partij en de 133 socialistische leden een motie van afkeuring in Josjida zullen indienen.

De liberale partij heeft 222 afgevaardigden in de kamer.

Engeland verstrekt lening aan Perzië

TEHERAN - Het Perzische ministerie van financien heeft vandaag in een communique bekendgemaakt, dat Groot Brittannie aan Perzie een lening van tien millioen pond sterling aangeboden heeft om zijn verplichtingen met de Britse industrie na te komen. De lening heeft een rentevoet van 5 procent met een looptijd van 5 jaar. Met de aflossing ervan zal aan het einde van het tweede jaar een aanvang worden gemaakt. Per zie heeft Engeland zijn dank betuigd voor deze hulp ter betering van de economische positie van het land.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

ADD TO THOSE three coins in the fountain this pretty American dancer in a bikini swim suit and her pet monkey. The dancer, Catherine Castle (left), plunged into Rome's Fontana di Trevi, where tourists toss their coins and make a wish. The unsympathetic police coaxed her out (right), setting up an argument whether she had profaned the famous fountain.

Katholieke bezorgdheid over nieuwe Westduitse schoolwetten

BONN. De Katholieke bisschoppen van het land Nedersaksen hebben dezer dagen een bezoek gebracht aan dr. Adenauer om uitdrukking te geven aan hun bezorgdheid over de nieuwe schoolwet van hun land, die door de socialisten en liberalen is doorgezet. De wet stelt de openbare school primair en zal, zo vrezen de bisschoppen, leiden tot het sluiten van talrijke Katholieke scholen. Naar een woordvoerder der regering verklaarde, heeft dr. Adenauer de bisschoppen het standpunt der bondsregering uiteengezet en nog eens verklaard, dat de bondsregering het concordaat van September 1953, waarin het ouderrecht om het onderwijs der kinderen te bepalen wordt erkend, nog altijd als geldend beschouwt. De regering in Bonn acht de bepalingen der schoolwet van Nedersaksen deels in strijd met het concordaat. Zij voert daarover sedert geruime tijd onderhandelingen met de regering van Nedersaksen. Deze regering, waarin de socialisten de boventoon voeren, staat echter op het standpunt, dat de Duitse landen niet aan het concordaat gebonden zouden zijn, daar zij inzake onderwijs volledig autonoom zijn. De federatieve regering heeft op onderwijsgebied generlei bevoegdheden. De schoolwet van Nedersaksen, die onlangs tegen fel protest der Katholieke overheid werd aangenomen, heeft de zogenaamde „christelijke gemeenschapsschool" als voornaamste schoolvorm ingevoerd. Bijzondere scholen kunnen nog slechts worden ingericht, wanneer een groot aantal ouders zulks verlangt.

Duitsland zoekt „Lebensraum" in Balkan-landen

BONN. De Westduitse minister van economische zaken, prof. L. Erhard, is vertrokken voor een bezoek van 12 dagen naar Griekenland en Joegoslavië. Hij wordt vergezeld door een grote staf medewerkers.

Griekenland en Joegoslavië wensen, naar men meent te weten, beide Duitse kapitaalinvesteringen voor hun economische ontwikkeling. Verder wenst Griekenland in Duitsland machinerieën te betrekken voor zijn industrialisatie.

Te Belgrado zal ook de scheepvaart op de Donau besproken worden.

De Griekse premier, veldmaarschalk A. Papagos, heeft dezer dagen verklaard, dat Griekenland streeft naar nauwe economische samenwerking met Duitsland en prijs stelt op grote Duitse investeringen. Hij zeide te verwachten, dat het bezoek van minister Erhard de financiële betrekkingen tussen de beide landen zal versterken. Papagos bevestigde, dat Griekenland zich zal houden aan buiten zijn medeweten door de voormalige minister van economische coördinatie, S. Markezinis, gedane toezeggingen, dat aan Duitse ondernemingen vergunning zal worden gegeven voor het exploiteren van een radiostation en het leiden van de telefoondiensten in Griekenland. Deze bekendmaking heeft het aftreden van 2 ministers ten gevolge gehad.

Zuid-Koreaans minister naar Washington

SEOEL. Pjoen Joeng Tai, de Z. Koreaanse Premier, is naar New York vertrokken. Hij zei zijn voorstellen voor de hereniging van Korea in de Algemene Vergadering der Verenigde Naties „er door te zullen drukken". Pjoen stede te Geneve voor, dat Korea zou worden verenigd door algemene verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties. Op een vraag, of hij hier iets aan zou toevoegen, antwoordde de Premier, dat dit van de omstandigheden afhing.

Sohn Won Il, de Zuid Koreaanse Minister van Defensie, deelde mede, dat aanstaande Dinsdag in Seoel militaire besprekingen op hoog niveau zullen beginnen tussen de Verenigde Staten en Zuid-Korea.

Atoomreactor in Duitsland

BONN - De voorbereidingen voor de bouw van de eerste Duitse atoomreactor, waarvoor toestemming is verleend in de Parijse verdragen, zijn reeds in volle gang, aldus het Westduitse persbureau A.D.N. Vijftien grote Duitse firma's hebben zich aaneengesloten in een onderneming voor de bouw en het onderhoud van de reactor, die naar raming vijftien tot vijfentwintig millioen Mark zou kosten. De Bondsregering zou anderhalf millioen Mark bijdragen.

Olie-productie

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de dagelijkse gemiddelde productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 12 November 6.120.000 vaten tegen 6.127.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Moskou doet laatste poging Westerse eenheid te verhinderen

MOSKOU. De Russische pers herhaalde vandaag de waarschuwing, dat de Europese communistische landen „stappen zullen nemen om hun veiligheid te waarborgen", indien West-Duitsland ingevolge de Parijs-Londense accoorden wordt bewapend. Het officiële orgaan van de Russische communistische partij „Prawda" schreef in een redactioneel artikel dat „de Sowjet Unie, die met de levens van millioenen harer zonen betaald heeft voor de nederlaag van het Duitse militarisme in de afgelopen wereldoorlog, zich niet zal neerleggen bij de vorming van een agressief blok, welks stuwkracht zullen zijn de divisies van de herboren Wehrmacht".

Alle grote Russische dagbladen drukken op opvallende plaatsen de Poolse, Tsjechoslowaakse, Roemeense en Bulgaarse aanvaarding van het Russische voorstel voor een conferentie over de colectieve veiligheid van Europa af.

Aan het slot van haar artikel betoogde „Prawda", dat van de uitslag van de strijd tussen de strevers naar vrede en veiligheid in Europa en de ijveraars voor de herleving van het Duitse militarisme „de toekomst van Europa en de toekomst van zijn volken" afhangt. De politiek, die in de Parijse overeenkomsten tot gelding komt, aldus de „Prawda", beoogt de vernieling van de fundamenten van de Europese veiligheid, welker hoekstenen worden gevormd door het Frans-Russische bondgenootschapsverdrag en het Brits-Russische verdrag van samenwerking en wederkerige bijstand na de oorlog.

Water en zeep middel tegen atoomstraling

TOKIO - Radioactief stof van een atoombom kan door goed wassen met water en zeep van de huid worden verwijderd, aldus dr Claus van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie op een conferentie van Amerikaanse en Japanse deskundigen in Tokio. Hardnekkig stof, dat aan de huid kleeft kan volgens hem verwijderd worden door wassen met een zacht schuurmiddel.

Marine bouwt nieuw model duikboten

AMSTERDAM - De correspondent te Rotterdam van het „Algemeen Handelsblad" vernam, dat de Koninklijke Marine opdracht heeft gegeven tot de bouw van vier onderzeeboten van een geheel ander type dan de tot dusver in gebruik zijnde duikboten. Twee worden gebouwd bij de Rotterdamse Droogdokmaatschappij, die 30 December de kiel zal leggen voor de eerste; twee andere bij Wilton-Feyenoord.

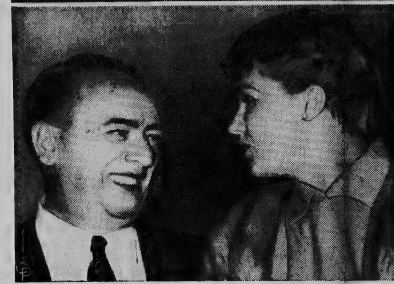
Indonesië ontkent, tegen beter weten in, infiltratiepogingen in Nieuw Guinea

DJAKARTA. De militaire Commandant van Oost-Indonesie, Kol. Warouw, heeft tegenover de pers te Makassar met klem de berichten tegengesproken dat een gewapende bende met Indonesische prauwen in West Irian is geland, hij veroordeelde voorts „de provocaties, zoals vervat in de voorstelling van zaken, dat deze gewapende benden uit Indonesie afkomstig zijn" en behoren tot het 25ste regiment infanterie, dat onder zijn commando staat.

Kolonel Warouw wees op, wat hij noemde de „mystificaties rond om de aanwezigheid van de Nederlandse politieman" Van Krieken. Hij zeide, dat er open vragen zijn die een nauwkeurig onderzoek vereisen, alvorens zij beantwoord kunnen worden. „Gesteld dat het juist zou zijn wat Van Krieken volgens de berichten verklaarde, namelijk, dat hij door een gewapende bende is meegevoerd. Zou die bende hem dan later zomaar in vrijheid hebben gesteld op Indonesisch grondgebied? Rekening houdend met het verzet van een patriottische beweging in Irian". aldus vervolgde Warouw, „rijst ook de vraag waarom hij, in leven gelaten, moest worden meegevoerd buiten Irian. Is niet veeleer de vraag gemotiveerd, of Van Krieken om te ontkomen aan gevangenneming door opstandelingen in Irian, naar Indonesisch grondgebied is gevlucht? Ook rijst de vraag, of hij geen spionnage-opdracht moest uitvoeren in het grensgebied", aldus Kolonel Warouw, die tenslotte zei, dat Doba vanwaar de gewapende groep afkomstig zou zijn geen militair gebied meer is. „Een duidelijke tendenz is in de berichten aanwezig om de poging van Indonesie, die gericht is op een vreedzame oplossing van de kwestie-Irian via de Verenigde Naties te saboteren" aldus Kolonel Warouw.

'S-GRAVENHAGE. Een officiele woordvoerder heeft naar aanleiding van de verklaring van Kol Warouw gezegd, dat de gegevens waarover hij beschikt, geen aanleiding geven om op zijn eerder afgelegde verklaring over de kwestie van de infiltratie op Nw. Guinea terug te komen.

Deze woordvoerder zeide voorts dat er wel open vragen kunnen rijzen, onder andere voortvloeiend uit de onderlinge tegenstrijdigheid van de mededelingen, die van Indonesische zijde afkomstig zijn, zodat aan de betrouwbaarheid daarvan ten sterkste moet worden getwijfeld. „Indonesische militaire autoriteiten op Ambon hebben gesuggereerd, dat de Indonesische infiltranten opstandelingen uit Nieuw Guinea zouden zijn. De Heer Papare, lid van het Indonesische bureau-Irian, heeft daarentegen tezelfdertijd beweerd, dat een landing op de kust van Nieuw Guinea georganiseerd zou moeten zijn door een groep van de „Republiek der Zuid-Molokken. De Heer Papare beweerde ook dat Dr. Soomokil thans onder Nederlandse bescherming in Fak Fak op Nw. Guinea zou verblijven, terwijl recente berichten uit Indonesische bron nog immer melding maken van Dr. Soumokil als leider van de Ambonese guerillatroepen op 't eiland Ceram", aldus de Nederlandse woordvoerder.



WILLIAM O'DWYER, former Mayor of New York, returns to the city for the first time since 1951 and receives a warm welcome from Arlyn Robert (bottom), a tall blonde production coordinator for a Broadway play. Also on hand at Idlewild Airport were partisans (top) bearing "Welcome home, Bill" signs. O'Dwyer (arrow) has been living and working in Mexico City since his term as Ambassador to Mexico ended.

KLM VERONTRUST OVER GEHEIMZINNIGE ADVERTENTIE IN NEW-YORK TIMES

AMSTERDAM. In het „Vrije Volk" lazen wij het navolgende:

Een Woensdag in de „New York Times" verschenen advertentie, waarin personen worden opgeroepen, die inlichtingen kunnen verstrekken over de ramp met de „Triton", heeft de KLM voor raadsels gesteld. Het is onbekend wie de advertentie geplaatst heeft. De „New York Times" weigert de naam van de adverteerder bekend te maken .

„Ik begrijp niet waarom iemand deze advertentie heeft geplaatst, want alle personen die getuigen kunnen en in de Verenigde Staten wonen zijn bekend en hun namen en adressen zijn in de kranten gepubliceerd," zo heeft de heer Koeleman, vertegenwoordiger van de KLM in de Verenigde Staten, aan een correspondent van de „Daily Telegraph" verklaard.

De vertaling van de advertentie die over twee kolom was opgemaakt, luidt:

„KLM-vliegramp. Shannon, Ierland. 5 September 1954. De oorzaken van de vliegramp zijn niet bekend. Getuigen of personen, die inlichtingen kunnen geven over deze ramp, wordt verzocht zich in verbinding te stellen met 7724 Times. Onkosten worden vergoed."

Naar de Amerikaanse KLM-vertegenwoordiger mededeelde, heeft de KLM naar aanleiding van de verschijning van deze advertentie een advocaat geraadpleegd.

„De KLM heeft geen enkele inlichting over de ramp achtergehouden. Naar de oorzaak van de vliegramp zal door de Ierse regering een onderzoek worden ingesteld in samenwerking met de Nederlandse autoriteiten en de KLM. Het is moeilijk te zien hoe een onafhankelijk onderzoek hieraan nog iets zou kunnen toevoegen," aldus de heer Koeleman.

De „Daily Telegraph" neemt ten slotte de veronderstelling over van deskundigen, die van mening zijn, dat de adverteerder een persoon of organisatie is die op de een of andere manier de KLM wil aanspreken voor de gevolgen van de ramp met de „Triton".

DULLES OVERTUIGD VAN KWADE BEDOELINGEN DER COMMUNISTISCHE CHINEZEN

WASHINGTON. - John Foster Dulles, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft verklaard, dat de „agressieve bedoelingen" van communistisch China de noodzaak voor het nieuwe defensieverdrag voor Zuid-Oost-Azië versterkten.

In een verklaring in de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen ter ondersteuning van het verzoek om dit verdrag te bekrachtigen, zeide de minister, dat de feitelijke toestand in het Verre Oosten en het optreden van Peking-China er op wijzen, dat er nog steeds een „agressieve bedoeling bij de Chinese communisten" bestaat, welke hun „beweerd verlangen naar vrede" logenstraft. Dulles hoopt, dat de acht leden van de ZOAVO in de naaste toekomst bijeen zullen komen om te spreken over een „acute dreiging" van communistische ondermijning in het verdragsgebied, in het bijzonder in Indo-China. Hij weigerde in bijzonderheden te spreken over de stappen, welke mogelijk door de acht landen tegen ondermijning zullen worden genomen, doch hij wees er op, dat verscheidene landen van de organisatie, waaronder Engeland, aanzienlijke ervaringen hebben in de behandeling van dit probleem in hun gebieden.

In het niet-communistische deel van Vietnam bestaat, volgens de minister, een sterke behoefte aan een krachtige regering, gesteund door de bevolking, en een sterke politiemacht voor het ontdekken en onschadelijk maken van subversieve elementen. „De toestand is op het ogenblik niet bevredigend en hij vereist een zeer actieve bestudering door ons allen", zo voegde hij hieraan toe. Hij zou de situatie bespreken met premier Mendes-France, die over enkele dagen in de Verenigde Staten wordt verwacht.

Volgens Dulles is de ZOAVO, ook afgezien van de Indochinese wapenstilstand, noodzakelijk. Hij had gaarne meer Aziatische landen in de organisatie vertegenwoordigd gezien, doch hij hoopte, dat alsnog meer Aziatische landen zouden toetreden.

Op een vraag van de voorzitter der commissie, senator Wiley, verklaarde de minister niet over bewijzen te beschikken, dat Nehroe's bezoek aan Peking enige verandering in de bedoelingen van de Chinese communisten zou hebben gebracht. Dit sloot echter niet uit, dat de Indische premier wellicht een „gunstige invloed" had uitgeoefend. In antwoord op verdere vragen zei spreker, dat een aanval op India of Birma - die geen lid van de ZOAVO zijn - een zaak zal zij nvan de betrokken landen zelf. Het zou echter tevens een schending van het handvest der Verenigde Naties zijn, waardoor vermoedelijk de volkerenorganisatie in actie sou komen.

Rood handelsdeuntje

MOSKOU - De Prawda, het orgaan van de communistische partij der Sowjet-Unie schrijft in een hoofdartikel, dat de internationale handel van belang is om vriendschappelijke betrekkingen tussen alle volkeren tot stand te brengen en de vrede in de gehele wereld te verzekeren. De nauwe economische banden tussen de landen van het socialistische kamp verhinderen volgens het blad niet de ontwikkeling van de handel tussen deze landen en de kapitalistische staten.

Het onlangs genomen besluit om de Sowjet-Chinese, Sowjet-Roemeense, Sowjet-Boelgaarse en Sowjet-Hongaarse industriele maatschappijen te ontbinden maakte deel uit van het streven der Sowjet-Unie naar versterking van de vriendschap en de samenwerking met de betrokken landen. De samenwerking tussen de Sowjet-Unie en de volksdemocratie is het model van een nieuw type van internationale betrekkingen, aldus de Prawda.

Hoe hoog is Everest

NIEUW DELHI - De Mount Everest is 8.847,72 meter hoog, ofwel 7,92 meter hoger dan het algemeen aanvaarde cijfer van 8.839,8 meter. Het nieuwe cijfer is gebaseerd op waarnemingen en berekeningen, die in de loop van de laatste drie jaar door de landmeetkundige dienst van India zijn verricht, en wordt met een speling van ongeveer 3 meter naar beide kanten juist geacht. Het is nu ongeveer een eeuw geleden, sinds de hoogte van de Everest de hoogste berg ter wereld, op 8.839,8 meter werd berekend.

Argentijnse politie doet inval in katholieke kantoren

BUENOS AIRES - De politie heeft een inval gedaan in het hoofdkwartier van een katholieke organisatie in Cordoba en grote hoeveelheden katholiek leesmateriaal en vlugschriften in beslag genomen. Ook sloot de politie het merendeel van de onafhankelijke centra der organisaties in Buenos Aires en in de stad Eva Peron. Uit de provincie wordt gemeld, dat het katholieke athenaeum van Cordoba en de universiteit van Santa Fé eveneens gesloten werden. De studenten in de rechtsgeleerdheid zijn een staking van 12 dagen begonnen.

De Argentijnse ambassade in Rome heeft in een communique verklaard, dat alle geruchten over een geschil tussen de katholieke kerk en de regering van Peron van alle grond ontbloot zijn. De Argentijnse grondwet bepaalt, dat de regering de verdedigster van de katholieke eredienst is.

Volgens een heden gepubliceerde lijst zijn 170 studenten, die de radicale oppositie-partij aanhangen, in arrest. De regering beschuldigde vandaag twee radicale afgevaardigden in het parlement van steunverlening aan de stakende studenten. Onder de onlangs benoemde onderwijs - autoriteiten in Córdoba, die hun ontslag hebben genomen, bevinden zich de directeur van het Monserrat-college van de universiteit van Cordoba en de secretaris-generaal van deze universiteit.

GINA LOLLOBRIGIDA curtsies as she is presented to smiling Queen Elizabeth II of Great Britain at a royal presentation in London of a picture in which the Italian actress is starred. In the center is Italian Ambassador Brosio, who presented the film star.

Philips werkt aan drie-dimensionaal geluid

EINDHOVEN. Stereofonische muziekreproductie, waarbij twee of meer luidsprekers worden gebruikt, die gevoed worden door afzonderlijke versterkers en microfoons, stelt de toehoorder in staat waar te nemen uit welke richting de muziekinstrumenten klinken Daardoor wordt het mogelijk een zo realistische weergave te geven, dat het moeilijk wordt deze van het origineel te onderscheiden.

Dit is echter slechts bereikbaar in een ruimte met dezelfde acoustiek als de concertzaal zelf. In een kleine zaal of in de huiskamer is de looptijd der geluidsgolven namelijk een andere, waardoor de sfeer van de concertzaal verloren gaat. Men is er echter in het Philips natuurkundig laboratorium in geslaagd een apparatuur te ontwikkelen, die de geluidsgolven een soortgelijke vertraging geeft als zij in de concertzaal tegen de wanden en het plafond ondergaan. Met deze apparatuur kan aan de afmetingen van de ruimte, waar zij wordt opgesteld, aangepast worden. Met deze opstelling, aldus wordt van de zijde van het bedrijf medegedeeld, komen niet alleen het verschil in looptijd der geluidsgolven, maar bovendien de diffusiteit, de ruimtelijke weergave van het geluid en de hoge en lage tonen tot hun recht.

Mensheid wordt ouder

NEW YORK - Het percentage sterfgevallen op de gehele wereld is sterk verminderd, aldus directeur Bogan van de internationale afdeling van de laboratoria Lederle aan de hand van verklaringen van medici uit 35 landen. De medici woonden een conferentie over antibiotica te New York bij. De vermindering was volgens Bogan te danken aan het gebruik van antibiotica.

Bonaire onderwerp van radio-causerie

DEN HAAG - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee" sprak hedenavond de heer A. E. C. Saleh over Bonaire. Hij zei, dat een geschiedkundig en aardrijkskundig overzicht te hebben gegeven, onder andere, dat tot het begin dezer eeuw geen onderscheid met Curacao en Aruba bestond, maar daarna wel, toen de olie aan Bonaire voorbij ging. Hij schetste de pogingen om het welvaartspeil op Bonaire te verhogen, waarbij het zout het middelpunt van de belangstelling uitmaakte. Maar dit werd bemoeilijkt door de zuigkracht van de olie-eilanden, die behoefte aan arbeidskrachten hebben, waardoor het aantal exportproducten sterk daalde en de kwaliteit ervan verminderde. Men acht de enige oplossing: sterke mechanisatie der zoutwinning. Het gouvernement tracht de vestiging van industrieen op Bonaire te bevorderen door de faciliteiten op belastinggebied, en een Limburgse confectiefabriek richtte er een atelier op voor bedrijfskleding voor de andere eilanden en het Zuidamerikaanse continent.

De heer Saleh legde de nadruk op de mogelijkheden van Bonaire als toeristenoord en gaf een expose van de verbindingen. Er bestaan plannen om in Kralendijk de csheepswerf uit te breiden om grotere schepen, al is het alleen maar een ijzeren scheepsromp, te kunnen bouwen.

ONDERWIJS OP ARUBA IS GEVRAAGDE MILLIOENEN WAARD

(Vervolg van pag. 1)

jonge mens door vader, moeder en door broertjes en zusjes naar het volwassen zijn groeit. Waar het gezin schade lijdt, lijdt de hele maatschappij schade.

Niets is in staat het gezin te vervangen. Geen internaat, geen gesticht. Gelukkig het kind, dat uit een evenwichtig gezin komt.

De dalende opvoedingskracht van het gezin maakt dat de school in sterkere mate dan voorheen een opvoedingsinstituut is geworden. In het Juni-Juli nummer van het blad „Opvoeding, Onderwijs en Gezondheidszorg" wordt samengevat welke de aanvullende hulp is die de school moet verlenen.

De school is niet alleen een leerinstituut, maar de school moet ook inscherpen:

de zin voor waarheid en eerbied; de verantwoordelijkheid voor eigen doen en laten;

de plicht tot zelfbeheersing, de zin voor gerechtigheid en dienstvaardigheid voor de naaste; de inachtneming van passende verhoudingen;

de verantwoordelijkheid voor de toekomstige sociale structuur; de verheffing van de smaak, de zin voor schoonheid; de verhoging van het peil van het genieten.

Zo ziet u(lezer, dat is heel wat anders dan lesjes geven van 8 tot 12 en van 1 tot 3. De onderwijzer, die zijn taak juist verstaat, draagt een zware last. Immers hij moet goed maken, zoveel mogelijk, wat aan het gezin door de structuur van de huidige maatschappij ontbreekt.

Daarom is een innige samenwerking van gezin en school onontbeerlijk. En daaraan ontbreekt nog veel. Van beide kanten. Van de kant van de school die ouders, die zich met de school bemoeien, vaak lastig vindt en van de kant van de ouders, die denken dat op school hun kinderen engelen zijn, al zijn ze thuis wel eens het tegenovergestelde.

De school is er omwille van het gezin en niet omgekeerd.

Daarom is het juist dat bij het Openbaar onderwijs aan elke school een oudercommissie dient te zijn. Mits deze commissie haar taak goed vervult en zich niet gaat bemoeien met zaken, die de hare niet zijn, kan zij zeer heilzaam werken.

Bij het bijzonder onderwijs bestaat zo'n instelling niet, hetgeen in menig opzicht valt te betreuren. Zulks is te opmerkelijker, daar het bijzonder onderwijs juist zijn bestaansrecht ontleent aan de stelling, dat de ouders uitmaken, welke richting het onderwijs dient te gaan.

Waterhoos in Bogota

BOGOTA - De Colombiaanse hoofd stad, werd door een hevige waterhoos, die drie uur duurde, getroffen. Gevreesd wordt, dat verscheidene kinderen zijn verdronken. Het centrum van de stad werd ernstig beschadigd. De electriciteitsvoorziening werd gestoord en de telefonische verbindingen zijn verbroken. Verscheidene wijken moesten worden ontruimd. De rivier de San Francisco trad buiten haar oevers en overstroomde gedeelten van de stad.

Argentijnse Katholieken verweren zich

BUENOS AIRES - De politie van Cordobo heeft in het gebouw van de r.k. hogeschool ter plaatse tegen de regering gerichte pamfletten aangetroffen. In verband hiermede zijn zeven personen, onder wie twee priesters, gearresteerd.

Nieuwe rode aanvallen op nationalistische eilanden

TAIPEH - Chinese communistische vliegtuigen hebben het eiland Peiyoesjan, 50 km ten Noorden van Tatsjen buiten het Chinese vasteland, gebombardeerd, zo is vandaag officieel bekendgemaakt. Aan deze aanval namen vier communistische bommenwerpers deel met een geleide van zes jagers. Zij wierpen 20 bommen op het eiland af, die „verschillende slachtoffers" veroorzaakten, aldus het nationale ministerie van defensie.

21 DEC. 1954

13de JAARGANG
No. 2086

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 20 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DIERENPARK

„Een groep kapitaalkrachtige personen kwam kortgeleden bijeen om de mogelijkheden te bespreken om tot het inrichten van een dierentuin te Caracas te geraken. Een van de leden van deze groep, de heer Henriquez J. Brandt, die zojuist van een rondreis door Europa was teruggekeerd, voelde het meest voor een dierentuin van het type waarvoor Hamburg reeds lang bekend staat. Een eerste vereiste en tevens de grootste moeilijkheid is evenwel het vinden van een geschikt terrein dat niet te ver van Caracas af mag liggen en toch ook weer niet in de toekomst binnen de bebouwde kom zal komen te liggen."

△ Dit krantenbericht lazen wij gisteren, terwijl wij in ons bijkantoor, in het altijd gezellige, maar helaas de laatste tijd wat rustige Dakotarestaurant „koppen zaten te snellen" boven de ANP-berichten.

Het trof dat wij naast onze Arubaanse dierenparkman bij uitstek, Henk Kemmink, zaten en het spreekt wel vanzelf, dat we al spoedig kwamen te praten over een dierenpark van bescheiden omvang, maar met grote mogelijkheden, voor Aruba.

Zonde en jammer, aldus Henk Kemmink, zonde en jammer, dat ik nog maar steeds geen gehoor weet te vinden bij de juiste instanties voor een herten(dieren)parkje op Aruba.

Het zou zo gemakkelijk zijn te verwezenlijken en het zou een attractie zijn voor touristen en voor onze jeugd.

De geschikte plaats is er: n.l. aan de Maria Christinastraat, tegenover het Gezaghebbershuis, en de dieren kan ik krijgen... gratis voor niks, voor niemandal. Het enige wat nodig is, is belangstelling en medewerking van publiek en autoriteiten.

„En centjes...." waagden we het de actieve en enthousiaste Kemmink in de rede te vallen.

„Dat zal je meevallen," kwam het weerwoord. Arbeidskrachten vinden we in de gevangenis, materialen kan ik zeker voor een groot gedeelte krijgen van onze grote en kleine bouwers, die immers altijd klaar staan om de helpende hand te bieden, als het er om gaat Aruba te verfraaien... Voedsel voor de dieren kan ik in overvloed krijgen van de levensmiddelen-importeurs, die altijd over voldoende afval beschikken...

Het is zelfs zo, dat er al dieren op Aruba zijn. Ik heb al wasbeertjes geïmporteerd, ik heb drie allerliefste hertjes in de tuin van een particulier geparkeerd.... ik heb voor Curacao, voor de prachtige proeftuin daar, al eens zwanen en eenden meegebracht....

Met een heel klein beetje steun kan Aruba een miniatuur dierenpark en plantentuin hebben. Roer de trom nog eens in je krant en laten we hopen, dat mijn plannen dan weerklank zullen vinden in de harten van velen....

Heus, een dierenpark zal een aanwinst zijn. Het zal het stadsbeeld verfraaien, het zal een vreugd zijn voor jong en oud en een kleine, maar niet te verwaarlozen attractie voor de touristen.

Hier is nu eens een object, dat heel weinig kost en zoveel biedt...

Welnu, de trom hebben wij (weer) geroerd... nu maar wacht enop de gevolgen. Als we iemand succes wensen, is het wel onze dierenparkplan-maker Kemmink.

Onenigheid in Westduits Kabinet bewijst geringe kans op aanvaarding van Europese Verdragen

Het Duitse Kabinet heeft de verdragen van Parijs en de ontwerpovereenkomst voor het Saargebied goedgekeurd. De goedkeuring is echter weinig hoopgevend, daar men geen algehele overeenstemming wist te bereiken.

Vijf leden, waaronder een vertegenwoordiger van Dr. Adenauer's eigen partij, stemden tegen de ontwerp-verdragen.

Waarnemers geloven dat het buitengewoon moeilijk zal zijn voor Dr. Audenauer om onder de huidige omstandigheden 'n meerderheid in het Parlement te vinden voor ratificatie van de verdragen. Van vier der Ministers, die tot de partij der Vrije Democraten behoren, werd het tegenstemmen verwacht. Van Minister Kaiser, lid van Dr. Adenauer's Katholieke Christen-Democratische Partij kwam het tegenstemmen als een volslagen verrassing.

OOST DUITS PROPAGANDA-OFFENSIEF

De Oost Duitse Premier, Dr. Otto Grothewohl verklaarde intussen dat de overeenkomsten zoals ze getekend werden door Dr. Adenauer, iedere verdere mogelijkheid om te komen tot vredelievende hereniging van Duitsland buitensluiten.

Hij verklaarde, dat de voorgestelde Saarovereenkomst het zaad in zich draagt voor een nieuwe oorlog.

Grotewohl legde deze verklaring af tijdens een ceremonieel waarin hij zijn gereorganiseerde Regering aan het z.g. Parlement voorstelde. In de nieuwe communistische Regering voor Oost Duitsland kregen de militaire Ministers grotere invloed.

MENDES-FRANCE IS COMMUNISTISCH

Premier Mendes-Fance van Frankrijk vertelde tijdens een diner aangeboden door de Amerikaanse persclub, dat hij er van overtuigd is, dat het Franse Parlement op korte termijn de verschillende verdragen inzake Duitsland zal goedkeuren.

Mendes-France zeide verder, dat hij het Russische voorstel om nog deze maand een conferentie te beleggen, verwerpt. Hij noemde het „onwerkelijk" en zelfs „gevaarlijk" om zulke belangrijke problemen te willen oplossen, zonder dat een behoorlijke voorbereiding mogelijk was. Hij vreest daarom dat het Russische voorstel van zuiver propagandistische aard is.

De Premier herhaalde dat hij altijd een voorstander is van onderhandelen, maar dan van goed voorbereid onderhandelen.

Mendes-France zal tot vandaag in Washington blijven en dan via New York naar Frankrijk terugkeren.

Venezuela telt honderd commerciële radio-stations

De radio-omroep in Venezuela is, met uitzondering van het Regeringsstation dat uitsluitend culturele en opvoedkundige programma's brengt, geheel op commerciele leest geschoeid, dat wil zeggen, dat de programma's door de reclame worden betaald. Men treft in dit land niet minder dan ongeveer 90 zendstations aan op de middengolf, waarbij het vermogen varieert tussen 200 Watt en 10 KW. Uiteraard zijn hier vele stations bij die door hun geringe kapitaalkracht en slechte outillage geen behoorlijke programma's in de aether kunnen brengen. Het zal in de toekomst dan ook wel blijken dat een aantal van hen de deuren zal moeten sluiten zodra de plannen van enkele belangrijke stations om hun energie te verhogen, zullen zijn uitgevoerd. Het betreft hier enige zenders in Caracas die thans met een vermogen van 5 tot 10 KW werken en dit zullen gaan opvoeren tot 50 á 100 KW.

Teneinde de reikwijdte tot het gehele land te kunnen uitbreiden zullen de nieuwe zenders evenwel niet in het dal van Caracas worden geinstalleerd daar de omringende bergen een vrije uitstraling belemmeren. Als geschikte plaatsen noemt men de vallei van Aragua en het dal van de rivier de Tuy.

Verscheidene Venezolaanse zend stations hebben zich kortgeleden aangesloten bij het Inter-Amerikaanse Radio-station WRUL te reorganiseerd door het Amerikaanse adio-station WRUL te Boston. De bedoeling is om op deze wijze in de toekomst een uitwisseling van programma's mogelijk te maken.

Zoals bekend, beschikt Venezuela ook over enige televisie-zenders. Hiervan bevinden zich twee commerciele en één Regeringszender te Caracas, terwijl waarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar ook Maracaibo over zijn eigen commerciele televisie-station zal beschikken. Zoals evenwel ook elders het geval is, blijkt dat de financiele toestand van de commerciele televisie-stations niet zeer rooskleurig genoemd kan worden door de hoge kosten die met het samenstellen van de programma's gepaard gaan. Naar men zegt hebben de twee commerciele stations te Caracas elk in 't afgelopen jaar reeds een verlies van meer dan Bs. 1.000.000 geleden. Er werd althans een verzoek bij het Ministerie van Verkeer ingediend om tot een soepelere toepassing van de televisie-wet te geraken, waardoor men in staat zou zijn meer films in te lassen en minder „levende" programma's te brengen.

TERUG VAN VERLOF

Van buitenlands verlof keerden op ons eiland terug de heer en mevrouw (Spritzer en Fuhrmann) Bonn en gistermiddag ook dr. en mevrouw Schlachter. Welkom thuis. Blij U weer in nijver Oranjestad terug te zien.

GOED BEGIN

Ons Nieuwejaar is nu reeds goed begonnen. Van de N.V. Fatum (De Nederlanden van 1845) ontvingen wij een practische kantoorkalender voor 1955 en dat was meteen de eerste die wij dit jaar ontvingen.

De kalender, weer even fors en overzichtelijk als vorige jaren, zal ook in 1955 weer een trouwe metgezel zijn in ons kantoorbestaan.

Als vorige jaren begint de kalender met December 1954, zodat wij de kalender over een goede 10 dagen al in gebruik kunnen nemen.

Hartelijk dank.

Amerikaan wint eerste etappe van Pan-Americana

De eerste etappe van de Panamericana is gewonnen door de amerikaan Hill uit Californie met Ferrari. Hill legde de afstand van 560 kilometer af in de recordtijd van 3 uur en 25 minuten.

Met vier minuten achterstand kwam als tweede binnen de Italiaan Aritsjie eveneens met Ferrari. Deze etappe ging door een bergachtige streek.

Er startten 130 wagens met tussenpozen van 1 minuut. De auto's zijn verdeeld in vijf klassen. De Panamerikaanse weg - wedstrijd duurt vijf dagen en gaat over een afstand van ruim 8000 kilometer.

Belastingverlaging in Duitsland

Het Westduitse Lagerhuis heeft belastingverlagingen goedgekeurd welke de grootste zijn van door enige Westelijke regering ingestelde verlaging sinds het einde van de oorlog. De belastingverlagingen komen neer op ruim 25 procent. De besluiten moeten nu nog goedgekeurd worden door het Westduitse hogerhuis.

Strijd in Marokko eist meer doden

In Marokko werden twee personen gedood en twee anderen gewond, toen de politie zich genoodzaakt zag het vuur te openen op demonstranten in Casablanca. De relletjes hielden verband met de stakingen, welke zijn uitgeroepen door communistische en extreem nationalistische organisaties.

In algiers zou het vrij rustig zijn geweest.

Vereniging voor Dierenbescherming wijst op ernstige misstand

Slachtkoeien hongeren op voormalig fair-terrein Dakota

Door de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming is de aandacht van autoriteiten gevestigd op een zeer ernstige misstand, welke onmiddellijk verbetering behoeft.

Een groot aantal koeien, dat tijdelijk werd ondergebracht op het fairterrein op Dakota staat al vele dagen zonder eten en maken een uitgehongerde indruk. De Vereniging heeft terecht gevraagd, dat er een onderzoek wordt ingesteld, dat er verbeteringen worden getroffen en dat de eigenaars van de koeien gestraft worden wegens een zeer ergerlijk geval van dierenmishandeling.

Uit een door ons ingesteld onderzoek is gebleken, dat in verband met het feit, dat zich enkele gevallen van paratyphus hebben voorgedaan in de koralen van het abattoir, besloten werd de eigenaars van de geimporteerde slachtkoeien gelegenheid te geven de koeien tijdelijk onder te brengen op het voormalige fairterrein op Dakota. De eigenaars blijven verantwoordelijk en hebben, evenals dat het geval is als de koeien worden ondergebracht in de koralen van het slachthuis, voor het vee te zorgen.

Dit gebeurt echter niet. Dank zij de zorgen van het abattoir krijgen de koeien drinkwater, maar eten is er sinds 10 November niet meer naar Dakota gebracht.

Hier moet snel en afdoend worden ingegrepen. Het komt ons gewenst voor, dat de overheid nog vandaag begint met het voederen der dieren en de kosten hiervan verhaalt op de importeurs of eigenaars.

Intussen blijft het onderhoud van het slachtvee de aandacht vragen. Ook in het abattoir heersen toestanden, die dringend voorziening behoeven. Het is zo, dat de importeurs volgens de voorschriften zelf voor het vee moeten zorgen, dat op slachten wacht. De veterinaire dienst heeft herhaaldelijk bij de importeurs aangedrongen het vee te voeren. Niet alleen is dat een eis van menselijkheid, maar zelfs is dit in het belang van de importeurs, daar de koeien dan hun gewicht behouden. Dit is zelfs met proeven aangetoond, maar desondanks blijven de importeurs weigeren om op deze suggestie in te gaan.

Tegen elk menselijk gevoel in en zelfs tegen de principes van gezond koopmanschap in, weigert men de suggesties op te volgen en gebruik te maken van het aanbod van de veterinaire dienst om de koeien tegen een minimaal kleine vergoeding te laten voederen door personeel van het slachthuis.

De toestand die thans op Dakota heerst is onhoudbaar... de toestanden in het abattoir zijn dat, wat het voederen van het vee betreft al evenzeer. Het komt ons voor, dat de overheid hier zonder uitstel voorzieningen dient te treffen en de importeurs dient te verplichten het vee in de gouvernementskoralen tegen vergoeding te laten voederen.

Hygiëne laat te wensen over

In de slagersbedrijven heersen meer wantoestanden, die sanering eisen. Wie dezer dagen eens in de slagerswinkels gaat kijken, zal verbaasd zijn, dat er niet meer mensen door het eten van vlees ziek worden. Op de slagers-hakblokken zitten honderden, misschien wel duizenden vliegen. Dit moet een ernstig gevaar voor de volksgezondheid opleveren. Bij het behandelen van vlees, bij het malen van gehakt komt de slager handen tekort om de vliegen op een afstand te houden. Menige vlieg zal via de gehaktmolen in het vlees terecht komen.

Ook hier dienen op korte termijn voorzieningen getroffen te worden. Geëist wordt, dat de slagerijen betegeld zijn... indien men echter toelaat, dat de open winkels als vliegenvangers blijven optreden, heeft de betegeling geen zin. De slagerswinkels dienen tenminste te worden gescreend, of, wat nog afdoender zal zijn, te worden luchtgekoeld.

Wij weten, dat men ons tegen zal werpen, dat het slagersbedrijf tegenwoordig de extra kosten van screening en airconditioning niet meer kan dragen, doordat de winkels een moordende concurrentie ondervinden van de kruideniers-winkels, waar bevroren vlees verkocht wordt. Ook deze kwestie dient onder de loupe te worden genomen. Het is onjuist, dat de slagerijen aan tal van bepalingen gebonden zijn en de kruidenierswinkels, die ook vlees verkopen niet. Langzamerhand is er een wantoestand ontstaan, doordat importeurs van bevroren vlees niet beschouwd worden als slagers en dus niet onder de bepalingen voor de slagerijen vallen. Hierdoor wordt het bestaan der slagers steeds moeilijker en kan men deze bedrijfstakken geen nieuwe lasten opleggen.

De volksgezondheid dient echter nummer een te zijn en te blijven en daarom moeten maatregelen getroffen worden, die alle wantoestanden opheffen. Lapmiddelen kunnen hier geen oplossing brengen.

Deel van walvisvloot ontsnapte naar Panama

PANAMA. Vier schepen van de walvisvloot van de Reder Onassis, die aan de achtervolging door de Peruaanse Marine wisten te ontsnappen, zijn gisteren in het Panama-kanaal aangekomen. Een vijfde schip wordt vandaag verwacht.

Prof Wilkes in Spaans ziekenhuis

VALENCIA - De Nederlander Wilkes, die in de Spaanse eerste divisie club „Valencia" speelt, heeft een operatie moeten ondergaan. Dit chirurgisch ingrijpen heeft men nodig geacht omdat zich bij de Nederlander symptomen van gewrichtsrheumatiek voordeden, hetgeen een vermindering van lichamelijke capaciteiten tot resultaat had. Men mag aannemen, dat Wilkes voorlopig niet zal kunnen deelnemen aan de competitiewedstrijden.

MOORDENAAR HEEFT, VOOR DE RECHTER, SPIJT

Was soldaat in „heilige oorlog"

CAIRO. De 32-jarige Mahmoed Abdoel Latif, een blikslager uit Cairo, heeft 26 October j.l. een aanslag gepleegd op de Egyptische Premier, luitenant-kolonel Gamal Nasser. Gedurende een bijeenkomst te Alexandrie, belegd ter viering van de ondertekening der Brits-Egyptische overeenkomst over de Status der Suez-kanaalzone, loste Latif 8 schoten op de Minister-President, die een toespraak hield. De schoten misten, waarschijnlijk mede doordat een draad der verlichting werd doorgeschoten. Een Minister werd in de hand gewond.

Dezer dagen stond Latif te Cairo terecht. Hij heeft bekend 't voornemen te hebben gehad Luit.-Kolonel Nasser te vermoorden (na zijn arrestatie had hij tegenover de politie verklaard „uit vreugde in de lucht te hebben geschoten). Latif is lid van de „Mohammedaanse Broederschap".

„Ik heb gedacht dat de Brits-Egyptische overeenkomst 'n daad van verraad der Egyptische Regering was. Naderhand heb ik ingezien, dat dit niet zo was. Het spijt mij, dat ik op de Premier heb geschoten", aldus Latif.

Hij deelde het Gerechtshof mede 4 maanden geleden tot een geheime afdeling der Broederschap te zijn toegetreden. Hij had wekelijks onderricht in de Koran ontvangen. Ook was hem de noodzaak van het meedoen aan een „heilige oorlog" voorgehouden.

Volgens Latif ontving hij onderricht van de te Cairo wonende Advocaat Hindawi Dweir. Hij zeide de revolver waarmede hij de schoten loste van Dweir te hebben ontvangen. Laatstgenoemde staat eveneens terecht.

Latif zeide dat men hem gezegd had, dat de overeenkomst over de Suezkanaal-zone Groot Brittannië in staat zou stellen een verplichting, om Egypte een bedrag van 510.250.000 pond sterling (ruim 5 milliard gulden, Ned. crt.) te betalen, te ontgaan door het overdragen van enkele militaire installaties.

Er ontstond beroering in de rechtszaal, toen de verdediger van Latif verzocht een onderzoek te doen instellen naar de geestvermogens van zijn client. Het verzoek werd door de President van het Hof, Vice-Premier Majoor (van de Luchtmacht) Galem Salem afgewezen op grond van de overweging dat een man, die betrokken was in een zorgvuldig opgezet plan om de Minister-President te vermoorden, in het volle bezit van zijn geestelijke vermogens moest zijn.

HINDAWI DWEIR STAAT TERECHT

De tweede beschuldigde, de rechtskundige Hindawi Dweir, die volgens Latif de aanstichter van de aanslag is, zeide zijn verontschuldigingen te willen aanbieden voor zijn aandelen in de moordaanslag. „Het is er mee, als het roken van sigaretten", zeide hij. „Men denkt niet, dat er iets verkeerds in steekt, tot de dokter kanker constateert en dan is het te laat".

Dweir verklaarde, dat de Mohammedaanse Broederschap voornemens was het huidige (militaire) bewind in Egypte met geweld omver te werpen, om daarna de macht aan zich te trekken.

Hij zeide van zijn onmiddellijke chef in de Broederschap, Ibrahim El Tajeb, vernomen te hebben, dat de gedachtengang aldus was: aanslagen, tijdelijke chaos, een beroep van het Genootschap op President Generaal Naguib om 't volk via Radio-Cairo toe te spreken en tot kalmte aan te manen, daarna machtsoverneming.

Chemische bedrijven in Venezuela

Met het oog op de behoeften van de in de naaste toekomst te vestigen petro-chemische industrie heeft het ministerie van Financien van Venezuela dat het beheer voert over de zoutwinning, enkele experts uit Spanje en Frankrijk uitgenodigd om een project op te stellen teneinde de zoutwinning op technische schaal mogelijk te maken.

Het belangrijkste zoutbekken ligt bij Araya (staat Sucre) aan de kust en beslaat een oppervlakte van niet minder dan 350 ha., waarmede het tot een van de grootste zoutwinningsbedrijven ter wereld kan worden gerekend.

Perscongres volgend maal in Montevideo

SAO PAULO - Het wereldcongres van persorgaan heeft op voorstel van Brazilie besloten het volgende congres in 1956 in Montevideo te houden.

Er zijn resoluties aangenomen betreffende het recht van informatie, de juridische definitie van het begrip persdelict, en de journalistieke ethiek.

Ondercommissies van de Verenigde Naties zouden de laatste twee vraagstukken moeten bestuderen.

Uruguay en Mexico hebben bovendien moties van solidariteit met de Chileense journalisten ingediend wegens hun standvastige houding tegenover elke bedreiging van de persvrijheid.

Canal Grande overstroomd

VENETIE - Op het beroemde plein van San Marco te Venetie stond het water dezer dagen 35 cm. hoog, doordat het Canal Grande door een sterke Noord-Oostelijke wind buiten de oevers is getreden.

Fantasierijk puber

LONDEN - De vijftienjarige nooit iets opvallends gedaan, totdat hij dezer dagen op school kwam met de mededeling, dat hij een school geërfd had. Een oom, zo vertelde hij, had hem „Marlbourough College", te Mill Hill in het Noorden van Londen, nagelaten. Er waren 170 leerlingen en elf leerkrachten.

Christopher kreeg des middags vrij van zijn eigen kostschool, om zijn nieuwe bezit in ogenschouw te kunnen nemen. Hij kwam terug met het verslag over de toespraak, die hij had gehouden en over de veranderingen, die hij bij de leerstaf wilde aanbrengen.

De pers kwam er achter en Christopher, hoewel verbaasd, vertelde zijn verhaal aan de verslaggevers en zo kwam het met grote opmaak in sommige Londense bladen. Buren belden de ouders van Christopher op, om hen te feliciteren.

Maar toen de verslaggevers het verhaal beter begonnen te onderzoeken, bleek er helemaal geen Marlborough College te bestaan. Christopher gaf dan ook onmiddellijk school toe, dat hij alles verzonnen had „om een beetje leven in de brouwerij te brengen. Mijn leven is de laatste tijd nogal vervelend geweest", zo zei hij.

COMMENTAAR

BONN EN DE SAAR

Sinds de verwerping van de Europese Defensie Gemeenschap door de Franse Nationale Vergadering is het gezag van de Westduitse bondskanselier Adenauer over zijn coalitie niet meer zo groot. Zijn Europese politiek was toen immers vrijwel op een mislukking uitgelopen. De Vrije Democraten critiseerden openlijk en heftig de gezinspolitiek van minister Würmeling en de kinderbijslagregeling werd aangenomen met alleen de stemmen der Christen Democraten voor, terwijl de drie andere coalitiepartijen tegen stemden. Het was de eerste maal dat dit gebeurde. Daarna begon de strijd om de begroting, die schijnt te zijn bijgelegd, doordat enige concessies zijn gedaan aan de Vluchtelingenpartij, die meer regeringssteun voor de vluchtelingen eiste. Het voor de internationale ernstigste geschil in de coalitie is echter nog niet opgelost. Twaalf afgevaardigden van de Christen-Democratische Unie van Adenauer, vrijwel alle Vrije Democraten, de vertegenwoordigers van de Vluchtelingenpartij hebben scherpe critiek op het Saaraccoord laten horen. De overige Christen-Democraten (op de genoemde 12 rebellen na juist de meerderheid in de Bondsdag) steunen de Bondskanselier, en de Duitse Partij, die in feite „op de wip" zit, heeft in principe haar steun toegezegd, maar wel enige wensen kenbaar gemaakt. Men vraagt zich dus af, in hoeverre het Saaraccoord kans heeft door de Bondsdag te worden goedgekeurd. Als het wordt afgewezen, dan is een van de voorwaarden van de Franse Nationale Vergadering voor de ratificatie van de overige Parijse accoorden dus niet vervuld en stort het gehele gebouw van overeenkomsten, dat in Londen en Parijs met zo veel moeite is opgetrokken, ineen.

Geen der partijen in de Duitse coalitie wil het daarop echter laten aankomen. In de eerste plaats heeft Adenauer voldoende machtsmiddelen om rebellen te overtuigen en kan hij bovendien, doordat zijn partij juist over de meerderheid in de Bondsdag beschikt, dreigen met een zodanige wijziging van de kieswet, dat de kleine coalitiepartijen de eerstvolgende maal gevoelige verliezen zullen lijden. Maar de bondskanselier zal van deze middelen wel geen gebruik behoeven te maken. Uit alles blijkt, dat zeker de Vrije Democraten het geschil niet op de spits willen drijven. In de Landsdagen, de volksvertegenwoordigingen der „Länder", hebben de socialisten moties ingediend tegen het Saaraccoord. Daarbij is gebleken dat de Vrije Democraten steeds weigerden met de socialisten mee te stemmen. Weliswaar konden zij, met het oog op hun felle critiek op het accoord in openbare redevoeringen, ook moeilijk hun steun geven aan resoluties voor het accoord. Maar met medewerking van de Christen-Democraten werd steeds een formulering gevonden, die voor beide groepen een uitweg betekende.

In een van Vrije Democratische zijde verbreid artikel van de afgevaardigde Pfleiderer in de Stuttgarter Zeitung wordt bovendien wel critiek uitgeoefend, maar toch de mogelijkheid van een verzoening opengelaten. Al met al is het duidelijk, dat het niet tegen de wil van Adenauer is geweest, dat de coalitiepartijen een uitstel van het debat hebben doorgedreven. Voor de verkiezingen in Hessen en Beieren, die deze maand worden gehouden, kunnen de partijen immers moeilijk van hun zo openlijk en zo fel ingenomen standpunten terugkomen. Nu het debat na de verkiezingen wordt gehouden, wordt de mogelijkheid van een verzoening dus groter. En die verzoening is noodzakelijk, omdat de mogelijkheid bestaat, dat voor de goedkeuring van twee punten van de Parijse accoorden een meerderheid van twee derden is vereist.

Intussen is er wellicht ook een andere reden, waarom de leider der Vrije Democraten Dehler de kwestie niet op de spits wil drijven. Na de verwerping van het EDG-verdrag hebben enkele Duitse Christen Democraten voornamelijk de minister zonder portefeuille Strauss, in samenwerking met hun Franse geestverwanten van de M.R.P. (Bidault, Teitgen) pogingen gedaan het Mendes-France moeilijk te maken. Zo drongen zij er nog tijdens de onderhandelingen over de Saarkwestie in Parijs bij Adenauer op aan, slechts dan een Saaraccoord te tekenen, als daar een Franse belofte voor medewerking aan de tot stand koming van een supra-nationaal klein Europa tegenover zou staan. Mendes-France zou dit niet hebben kunnen aanvaarden. Zelfs de Figaro, die de M.R.P. over het algemeen steunt, heeft zich toen in een hoofdartikel gekeerd tegen deze manoeuvres van wat links groepen in Frankrijk de „M.R.P.-internationale" noemen. Hoe dit ook zij, Adenauer heeft zich door deze ideeen bij zijn uiteindelijke beslissing niet laten beinvloeden en een Saaraccoord getekend zonder supra-nationale eisen te stellen. Het zou vreemd zijn, als juist Dehler, die zijn sympathie voor Mendes-France niet onder stoelen of banken heeft gestoken, dit accoord thans in gevaar zou brengen. Het is dus waarschijnlijk, dat een modus wordt gevonden, die een meerderheid voor het accoord verzekert en de Vrije Democraten in staat stelt „het gezicht te redden". Of hiervoor besprekingen met Frankrijk nodig zullen zijn, staat te bezien. In elk geval houdt Parijs met een grote kans op succes aan de principes van de gesloten overeenkomst vast.

(Handelsblad)

Super-terrier voor jacht op bommenwerpers

NORFOLK. De Amerikaanse Marine heeft onlangs medegedeeld, dat geslaagde proeven zijn genomen met een nieuw geleid projectiel, de „terrier", als wapen voor de luchtafweer.

De „terrier" is een rank wapen met een punt als van een naald. Men wil het gebruiken om vliegtuigen te onderscheppen op veel grotere afstand en hoogte dan met de tot dusver gebruikelijke middelen mogelijk is onder alle omstandigheden.

Het projectiel werd dezer dagen op zee beproefd. De proeven werden genomen op het voor dit doel geschikt gemaakte oude slagschip „Missisippi". De „terrier" kan zowel van een schip als op het land afgeschoten worden.

Bijna alle proeven werden genomen met ongeladen projectielen. Verscheidene malen werd het doel getroffen.

NAGUIB OVER ZICHZELF

Een der voornaamste kenmerken van de politieke ontwikkeling van het Nabije en Verre Oosten is de verrassende snelheid, waarmee de regeringen in dit deel van de wereld elkaar opvolgen, aldus de Italiaanse essayist Constufino. Hij verklaart in een van zijn onlangs verschenen artikelen, dat hij zich in stijgende mate verbaast over het vertrouwen, dat de Oosterse volken - telkens weer - in een nieuw bewind schijnen te stellen. Bijna dagelijks kan men in krantenberichten lezen, dat grote volksmenigten met wonderlijk enthousiasme hun nieuwste leiders toejuichen, als deze in ontroerende betogen verklaren hoe goed zij het wel met land en volk voorhebben. Het is natuurlijk heel goed mogelijk, dat dit enthousiasme een enigszins gedwongen karakter heeft, maar dat is voor een Europeaan moeilijk te controleren. Hoe het ook zij, de genegenheid van zo'n volk voor zijn regering is doorgaans van korte duur en de afgetreden regeerders mogen blij zijn als zij de bewindsveranderingen heelhuids kunnen overleven. De roem, die hun tijdelijk ten deel viel, slaat dan om in diepe minachting en vroegere vrienden worden doodsvijanden. Daar komt dan nog de voor hen tragische omstandigheid bij, dat zij door latere geschiedschrijvers belachelijk worden gemaakt, zodat hun einde volmaakt roemloos kan worden genoemd.

Niettemin zijn er telkens nieuwe candidaten, die zich onweerstaanbaar door de macht voelen aangetrokken. Zij deinzen er niet voor terug hun leven in de waagschaal te stellen bij hun pogingen om regeringen omver te werpen, maar dit laatste kan men natuurlijk toeschrijven aan het Oosterse fatalisme.

De - nu misschien definitieve - val van de Egyptische generaal Naguib krijgt in het licht van bovenstaande beschouwing iets tragisch. Maar ook iets komisch als men een berichtje in de New York Times van 9 November - dus 5 dagen voor de afzetting van de ex-president - leest, waarin de uitgave van een autobiografie van Naguib wordt aangekondigd. Het boek - dat in Maart zou moeten verschijnen - draagt de titel „De bestemming van Egypte: een persoonlijk getuigenis". In het voorwoord (over zichzelf en anderen) schrijft Naguib: „Dit boek introduceert de mannen, die het lot van Egypte gaan bepalen en het beschrijft de methoden en intriges, die er voor nodig waren om hun plannen ten uitvoer te brengen."

(Handelsblad)

OOK ENGELAND STELT IN PERU ONDERZOEK IN

Tweehonderd mijlszone in strijd met begrip „Mare Libre"

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de Britse regering aan haar ambassadeur in Lima, W. H. Montagu Pollock, opdracht heeft gegeven de Peruaanse regering ervan te verwittigen, dat Engeland zich het recht voorbehoudt enigerlei aanspraak door Lloyd's Underwriters op schadevergoeding wegens benadeling van Britse belangen te steunen. In doorgaans betrouwbare kringen verluidt echter, dat Engeland heeft afgezien van een protest bij Peru tegen de opbrenging van een deel van de walvisvloot bij Onassis in het Zuidelijk deel van de Stille Oceaan. Lloyd's verzekeringsmaatschappij, die de vloot van Onassis voor ruim vier millioen pond sterling verzekerd heeft, had het ministerie van buitenlandse zaken verzocht protest aan te tekenen. Als zeevarende mogendheid heeft Engeland bereids bij Peru geprotesteerd tegen de uitbreiding van zijn territoriale wateren tot 200 mijl buiten de kust. Maar de Britse regering neemt een weinig hechte positie in in het huidige geschil, aangezien de walvisvloot van Onassis in Panama is geregistreerd. Lloyd's Underwriters, die door het optreden van Peru het risico van groot verlies lopen, hebben tot dusver nog geen eis tot schadevergoeding van Onassis ontvangen. Indien de Grieks-Argentijnse reder hiertoe overgaat, zal de positie van de Britse regering afhangen van de vraag, of de schepen binnen dan wel buiten de 200 mijlszone werden opgebracht. Volgens te Londen circulerende geruchten, zouden één of meer der tot nu toe opgebrachte vier schepen buiten deze zone zijn aangehouden. Indien deze versie officieel bevestigd wordt, zal de Britse regering enigerlei aanspraak op schadevergoeding van de verzekeringsmaatschappij tegen Peru met klem steunen. Dit zal vermoedelijk gepaard gaan met een protest, samen met andere zeevarende mogendheden, aan Peru tegen schending van de „vrijheid van de zee".

De zaken zullen anders liggen, indien mocht worden bewezen, dat de schepen binnen de 200 mijlsgrens waren. Groot Brittannië heeft samen met de Verenigde Staten en de Scandinavische landen eerder dit jaar bij Peru, Chili en Ecuador geprotesteerd tegen de uitbreiding van hun territoriale wateren tot 200 mijl. Deze protesten zijn niet beantwoord, maar, aangezien er geen internationaal recht bestaat, dat de kwestie der territoriale wateren beheerst, zal het moeilijk zijn het optreden van Peru te betwisten. Waarnemers te Londen menen, dat de kwestie juridisch nog ingewikkelder is geworden door de mededeling van Onassis, dat hij zijn vloot heeft geïnstrueerd buiten de grens te blijven, waarmee hij zich stilzwijgend bij het besluit van Peru neerlegde.

Valencia viert 4de eeuwfeest

Ter gelegenheid van het 400-jarig bestaan van de stad Valencia, welk feit in 1955 herdacht zal worden, zal een brede avenida worden aangelegd tussen deze stad en het Meer van Valencia. De weg zal een totale breedte krijgen van niet minder dan 60 meter en zal onderverdeeld worden in banen voor snel en langzaam autoverkeer, vrachtauto's, rijwielen en een apart ruiterpad.

Baggerwerk in Venezuela vordert gestadig

DEN HAAG - Blijkens een bericht in het bulletin van de Nederlands-Venezolaanse Kamer van Koophandel heeft dr. Bernardo Rodriguez D'Empaire, Directeur van het Nationale Instituut voor Kanalisatie, medegedeeld dat de baggerwerkzaamheden aan het binnengaatse gedeelte van de vaargeul deze maand beëindigd zullen zijn en dat daarna een begin zal worden gemaakt met het uitdiepen van het buitengaatse gedeelte ervan. Het totale volume aan grond dat over een afstand van 11 km zal moeten worden verwijderd, werd berekend op 18.536.180 m3 en de globale kosten werden begroot op Bs 36.800.000. De firma „Cia. Constructora Agregates de Venezuela C. A." zal hiervoor enige hopperzuigers uit de Verenigde Staten laten komen.

De afmetingen van deze vaargeul bedragen: lengte plm. 11,5 km, bodembreedte 80 m, diepte 10,97 m. De uitvoerende firma is dochteronderneming van de Construction Aggregates Corp. of Chicago.

DR. LINUS PAULING, 53, Professor of Chemistry at the California Institute of Technology in Pasadena, Calif., is to receive the Nobel Prize in chemistry, according to a Stockholm newspaper. The winner will be announced by the Swedish Academy of Science.

ONTZETTEND DRAMA OP DUITSE AUTOWEG

Op de grote Duitse autoweg bij Frankfort heeft zich een ontzettend drama afgespeeld, dat aan een jonge vrouw het leven heeft gekost. In haar campagne tegen de autobandieten die de Duitse wegen onveilig maken, had een patrouille post gevat op de weg, toen een kleine sportwagen met grote snelheid kwam aanrijden. De politiemannen gaven een sein tot stoppen, maar in plaats van in te houden, reed de sportwagen met een enorme vaart en gedimde lichten door. Zonder aarzelen schoten de agenten hun machinepistolen leeg op de wagen, die twee maal om zijn as draaide en in de berm schoot. Er bleken drie personen in de wagen te zitten: de chauffeur, diens echtgenote (het paar was twee weken getrouwd) en nog een man. De vrouw was door een kogel getroffen. Zij overleed in het ziekenhuis.

Volgens de politie was de chauffeur in de veronderstelling, dat de politie-afzetting een val van bandieten was. Zijn vrouw had geroepen: Pas op, autobandieten! Daarop had hij vol gas gegeven, had zijn lichten gedimd en hoopte zo de „rovers" te vlug af te zijn......

Om dergelijke incidenten te voorkomen zullen voortaan alle politie-afzettingen door krachtige zoeklichten worden bestraald. Bovendien zullen de politiemannen lichtgevende uniformen dragen.

De automobilisten op de Duitse wegen rijden thans uitsluitend in colonnes om eventuele aanvallers de baas te kunnen. Een alleenrijdend, Nederlands ingenieur werd dezer dagen door gemaskerde bandieten van zijn portefeuille beroofd.

Onlangs zijn op wegen in Noordrijnland-Westfalen opnieuw twee overvallen gepleegd, zo meldt D.P.A. Hierbij werd zelfs één persoon neergeslagen.

Italiaanse spionnen veroordeeld

BOLOGNA - Een Italiaanse krijgsraad heeft te Bologna twee Italianen, de 32-jarige Tesini en de 27-jarige Cavicchioli, veroordeeld tot respectievelijk zestien en elf jaar gevangenisstraf wegens spionnage voor een niet genoemd land. Cavicchioli werd bij verstek veroordeeld. Men denkt, dat hij in Tsjecho-Slowakije is.

Mussolini's sociale ambassadrice overleden

LONDEN - Mevrouw Vittoria Caetani hertogin van Sermoneta, die eens genoemd werd „de sociale ambassadrice van Mussolini", is jongstleden Woensdag te Londen overleden. Zij werd 73 jaar oud. De hertogin was de weduwe van de vijftiende hertog van Sermoneta, met wie zij in 1901 in het huwelijk trad en die in 1935 te Vancouver in Canada overleed. Vóór haar huwelijk prinses Colonna behoorde de overledende tot een van de oudste families van Rome.

Cubaans-Mexicaans luchtvaartoverleg

HAVANA - Te Havana is vandaag tussen Cuba en Mexico een luchtvaartovereenkomst getekend. Het verdrag treedt 1 December as. in werking. Krachtens dit verdrag mag de Cubaanse luchtvaartmaatschappij Maandags, Woensdag en Vrijdags naar Mexico vliegen, terwijl de Mexicaanse luchtvaartmaatschappij Dinsdags, Donderdags, Zaterdags en Zondags een dienst op Cuba mag onderhouden. Wanneer het luchtvaartverkeer zulks vergt kan de Cubaanse luchtvaartmaatschappij nog een wekelijkse vlucht maken.

Cacaocultuur in studie

In het gebied van Barlovento alsmede in de valleien van Aragua neemt men thans proeven met het stekken van de cacao-plant. Voor de normale wijze van cacao-aanplant zijn vijf jaar nodig voordat de planten vrucht dragen, terwijl op deze wijze, waarbij gebruik wordt gemaakt van kunstmeststoffen, de tijd bekort zou kunnen worden tot twee en een half jaar. Gezien de schaarste aan cacao besteedt men grote aandacht aan deze proeven daar het slagen ervan een waardevolle aanwinst voor de export zou betekenen.

Shell breidt boorterrein benoordoosten van Meer van Maracaibo uit

DEN HAAG - Blijkens een bericht in het bulletin van de Nederlands-Venezolaanse Kamer van Koophandel heeft Ir W. Starrenburg, Manager van de Westelijke Afdeling van de Cia. Shell de Venezuela Ltd. bij zijn terugkeer uit Europa verklaard dat binnenkort zal worden overgegaan tot het boren van een serie putten in het Noord-Oostelijk bekken van het Meer van Maracaibo, ongeveer 35 km uit de kust van Lagunillas-Tia Juana. Sedert 1946 werd door de Shell in dit gebied reeds een 19-tal putten in productie gebracht en met het oog op de gunstige perspectieven zal men thans het aantal boorploegen, gespecialiseerd op deze amphibische operaties, uitbreiden tot twaalf waardoor de activiteit verdubbeld wordt. De diepte van het Meer is ter plaatse gemiddeld 15-20 meter zodat voor deze operaties zeer speciaal materieel wordt gebruikt.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Westen brengt verslag uit over mislukte Geneefse conferentie over Korea

NEW YORK - De Verenigde Staten en veertien andere landen, die aan de Koreaanse oorlog en aan de besprekingen te Geneve over Korea hebben deelgenomen, hebben bij de Verenigde Naties een rapport ingediend, waarin verklaard wordt dat het houden van vrije algemene verkiezingen in Korea „een noodzakelijke eerste stap is in de richting ener Koreaanse hereniging". Het rapport zal waarschijnlijk, later in November, door de politieke commissie worden besproken.

In het rapport wordt voorts gezegd dat de verkiezingskwestie het struikelblok is geweest bij de onderhandelingen over Korea, daar de communisten weigeren de onpartijdigheid der Verenigde Naties, als partij in de Koreaanse oorlog, te erkennen. Op deze grond vechten zij ook de bevoegdheid der verkiezingen te houden, aan.

De vijftien staten zeggen in het rapport dat, zolang de Sowjet-Unie, communistisch China en Noord-Korea weigeren in te stemmen met het houden van vrije algemene verkiezingen in Korea onder toezicht der Verenigde Naties, de Koreaanse besprekingen te Geneve geen enkel doel zullen hebben gediend.

De Zuid-Koreaanse nationale vergadering heeft dezer dagen, als gemeld, met algemene stemmen besloten de regering te verzoeken een delegatie naar de Verenigde Naties te zenden, om alle pogingen tot hereniging van Korea door het houden van algemene verkiezingen in het gehele schiereiland, tegen te gaan. De vergadering gaat er namelijk van uit, dat in Zuid-Korea reeds vrije algemene verkiezingen, onder toezicht der Verenigde Naties, zijn gehouden en dat daarom uitsluitend in Noord-Korea, waar dit nog niet geschied is, moet worden gestemd voor honderd zetels in een nationale vergadering voor geheel Korea.

Doch president Syngman Rhee heeft meegedeeld geen gevolg te zullen geven aan het verzoek der afgevaardigden. De vice-voorzitter der vergadering zeide dat Rhee's weigering gegrond was op het feit, dat de Verenigde Naties in deze toch geen enkele beslissing kunnen nemen, zonder eerst Zuid-Korea te hebben geraadpleegd of met dit land overeenstemming te hebben bereikt.

België confereert over herziening van uranium-prijs

WASHINGTON. De Belgische Minister van Buitenlandse Zaken, P. H. Spaak, heeft dezer dagen te Washington verklaard, dat de Belgische Regering met de Verenigde Staten en Engeland zal onderhandelen over een uranium-overeenkomst. De overeenkomst zal vastleggen, hoeveel uranium en tegen welke prijs geleverd zal worden. De uranium leveranties uit de Belgische Congo zullen geschieden in ruil voor Amerikaanse hulp bij de toepassing van kernenergie voor industrieel gebruik in België. Het ligt in de bedoeling te beginnen met de oprichting van een proeffabriek voor de opwekking van kernenergie.

De besprekingen over de overeenkomst zijn een tijd lang onderbroken geweest. Spaak gelooft nu echter, dat zij met goede kans op succes kunnen worden hervat.

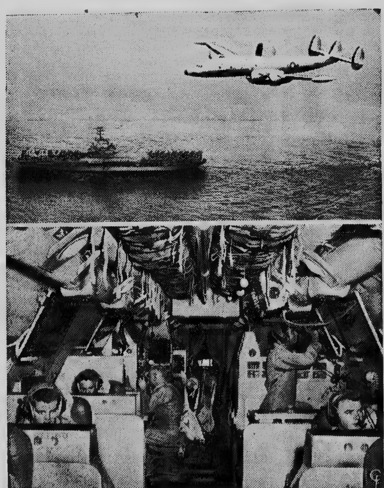
Minister Spaak heeft op het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken een onderhoud gehad met Onderminister H. Hoover en een vertegenwoordiger van de Engelse Ambassade te Washington.

De nieuwe overeenkomst zal dienen ter vervanging van de in 1944 gesloten overeenkomst.

Brazilië herziet koffie-politiek

RIO DE JANEIRO. De Braziliaanse autoriteiten hebben de wisselbepalingen voor de opbrengst van de koffie-uitvoer gewijzigd met het doel een einde te maken aan speculaties en de producenten te bewegen hun koffie vlugger aan de markt te brengen. Het wordt mogelijk geacht, dat deze stap de koffievoorziening op de wereldmarkt zal verbeteren en zal leiden tot een daling van de prijzen.

De producenten ontvingen tot dusverre voor de op hun uitvoer verdiende dollars bij de omwisseling een bonus boven de officiele wisselkoers, die varieerde naar gelang van de wisselkoers op de vrije markt. Deze regeling bracht hen er toe hun productie vast te houden in de hoop op een stijging van de vrije koers, die hun ontvangsten zou vergroten. Om hieraan een einde te maken heeft de Regering besloten de producenten voortaan een vaste bonus te betalen voor hun koffieuitvoer.



ONE OF THE NAVY'S NEW WV-2 radar early-warning planes, built to spot "enemy" invaders and direct their destruction, is shown (top) off the Hawaiian coast with the aircraft carrier *Kearsarge*. Later, during a mock raid, the six-ton "eyes-in-the-sky" craft located and paved the way for the "sinking" of the flattop without any of the 26 crew members of the radar plane seeing the quarry. At bottom is the combat information center aboard one of the new planes, as specially trained crewmen sit at their radarscopes. *(International)*

Mutaties in Oost-Duits kabinet

Oost-Duitsland aanvaardt uitnodiging voor Veiligheidsconferentie

BERLIJN - De Oostduitse minister van binnenlandse zaken, Willi Stoph, die het toezicht heeft op de gekazerneerde politie en de staats veiligheidsdiensten, is benoemd tot waarnemend premier in het nieuwe Oostduitse parlement, zo is vandaag meegedeeld. Premier Otto Grotewohl deelde de Volkskammer (Tweede Kamer) mede, dat Stoph in rang onmiddellijk zal volgen op Walter Ulbricht, de eerste waarnemende premier en eerste secretaris van de communistische partij.

Door deze benoeming is Stoph twee ambtgenoten voorbij gestreefd, namelijk Heinrich Rau, een communist, die tweede waarnemende premier en minister voor machine-bouw was, en Otto Nuschke, een christen-democraat, die de functie van derde waarnemend premier vervulde.

Een opvallende omissie op de lijst van ministers was Kurt Gregor, een communist, die tot dusver minister van binnen- en buitenlandse handel was. Een andere weglating was de minister voor spoorwegen, Roman Chwalek, een communist, die felle critiek heeft moeten verduren wegens de chaotische toestand der Oostduitse spoorwegen, veelvuldige stagnaties en ongevallen. In zijn plaats maakte Grotewohl de benoeming bekend van Erwin Kramer, oud-directeur-generaal van de Oostduitse Spoorwegen, tot minister van verkeer.

Een andere herziening betrof de vervanging van de minister van onderwijs, Hans Joachim Laabs, door Fritz Lange.

De bevordering van Stoph, die lid is van het politburo van de communistische partij, verhoogt het aantal waarnemende premiers, die het kernkabinet uitmaken, tot zeven. Grotewohl maakte hun rangorde als volgt bekend: Walyer Ulbricht (communist), Willi Stoph (communist), Otto Nuschke (christen-democraat), Heinrich Rau (communist), Hans Loch (liberaal democraat en minister van financien), Lather Bolz (nationaal-democraat en minister van buitenlandse zaken), Paul Scholz (Boerenpartij en minister van Landbouw).

Grotewohl verklaarde, dat de uitvoering van de Londense en Parijse overeenkomst voor de bewapening van West-Duitsland „in laatste instantie oorlog betekent". Bij de aanbieding van zijn regeringsprogramma betoogde hij, dat „de gevaren van deze accoorden niet moeten worden onderschat. De herbewapening van het Duitse militarisme betekent in laatste instantie oorlog. Het is duidelijk, dat zij de hereniging van Duitsland onmogelijk maakt". Slechts de intrekking van de Londense en Parijse overeenkomsten kan leiden tot een herenigd Duitsland, aldus Grotewohl, die tevens bekendmaakt, dat Oost-Duitsland in een heden in Moskou overhandigde nota de Sovjet-uitnodiging voor een conferentie over de collectieve veiligheid van Europa op 28 November a.s. heeft aanvaard.

Indonesië ontkent Nederlandse beschuldigingen

De Indonesische minister van voorlichting sprak tegen dat indonesische strijdkrachten een inval zouden hebben gedaan op Nederlands Nieuw Guinea.

Over deze kwestie zijn door het Ministerie van buitenlandse zaken in den Haag officieel allerlei bijzonderheden bekend gemaakt, waaruit vast kwam te staan, dat het geregelde Indonesische leger bij deze acties betrokken was.

Maar de Indonesische minister noemde nu de Nederlandse onthullingen een poging om aan de vooravond van het Nieuw Guinea debat in de Verenigde Naties stemming te kweken tegen Indonesie.

Westen weinig enthousiast

Evenals Finland zonden Oostenrijk en Zweden antwoordnota's naar Moskou op de uitnodiging tot het bijwonen van een Europese conferentie. Zij verklaarden eveneens de uitnodiging te aanvaarden maar op voorwaarde dat alle uitgenodigde landen deelnemen.

Het is wel zeker dat de grote Westelijke mogendheden de uitnodiging zullen afslaan. Diplomatieke kringen in het westen verwachten dat de Sowjet Unie de conferentie toch zal laten doorgaan, ook al nemen allen de z.g. „volksdemocratieen" deel.

Leest de ARUBAANSE COURANT

Passagiers worden uit een raam geholpen van een Amerikaans lijnvliegtuig, dat genoodzaakt was een buiklanding te maken op het Glenview Marine vliegveld bij Chicago. Gèèn der passagiers van het vliegtuig werd bij deze manoeuvre gewond. Een vastzittend landingswiel dwong het grote vliegtuig meer dan een uur rond te cirkelen, voor men tot de noodlanding besloot. Brandweer en ambulances stonden gereed om, indien nodig, direct hulp te kunnen bieden.

13de JAARGANG No. 2088

De Arubaanse Courant

DINSDAG 23 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Japan en Korea in beroering door politieke spanningen

VISHINSKY GISTEREN PLOTSELING OVERLEDEN

NEW YORK. - Andrei Vishinsky, de 71-jarige hoofdgedelegeerde van de Sowjet-Unie bij de Verenigde Naties, is gisteren na een ernstige hartaanval plotseling overleden.

Toen de Politieke Commissie van de Algemene Vergadering gisteren het debat hervatte over het plan voor de aanwending van atoomenergie voor vreedzame doeleinden, kondigde Arkady A. Sobolef, de eerste plaatsvervanger van Visjinsky aan, dat hij in diens plaats zou spreken, aangezien deze „ongesteld" was. Intussen maakte een ambtenaar van de Verenigde Naties, die doorgaans in nauw contact met het merendeel der delegaties staat, bekend, dat Visjinsky door een beroerte was getroffen en de verwachting gewettigd was, dat hij deze niet te boven zou komen. Bij herhaalde pogingen om telefonisch inlichtingen te verkrijgen bij het hoofdkwartier van de Russische delegatie bleek de lijn steeds bezet te zijn.

Officieel werd later meegedeeld, dat Visjinsky gestorven was.

Mr. Elco N. van Kleffens, de voorzitter van de Algemene Vergadering, maakte het overlijden van Visjinsky bekend bij de behandeling van het vraagstuk der niet-zelfbesturende gebieden. De Russische diplomaat werd gistermorgen in het kantoor van zijn delegatie door een hartaanval getroffen.

Visjinsky werd in Odessa geboren. Hij trad voor het eerst op de voorgrond tijdens de bekende zuiveringsprocessen van 1936-1938. Als openbare aanklager beschuldigde hij de voormalige premiers, ministers, ambassadeurs en vooral politieke leiders van brandstichting, moord, verraad, sabotage en andere misdrijven. Men schrijft hem toe in de periode van Mei 1937 tot Februari 1938 meer dan 6000 doodvonnissen in openbare rechtszittingen verkregen te hebben, vele tegen voormalige vrienden en kameraden. Bij het uitbreken van de tweede wereldoorlog was hij ondercommisaris voor buitenlandse zaken onder Molotof. Sedert 1945 woonde hij de intergeallieerde conferenties en die van de Verenigde Naties bij. Zijn dikwijls onverzoenlijke houding bezorgde hem de bijnaam „mijnheer Veto". Sinds kort was zijn houding meer verzoenend vooral ten aanzien van het plan-Eisenhower voor een vreedzaam gebruik van de atoomenergie.

Brits-Europese samenwerking

Met algemene stemmen is door de Raad van Ministers van de Europese kolen en staalgemeenschap besloten om Engeland uit te nodigen haar stalen en koolindustrie onder te brengen in de gemeenschap. Dit besluit werd genomen naar aanleiding van een Britse suggestie dat de Britse bedrijven, samen met de Europese gemeenschap voortdurend contact houden over prijzen en het vaststellen van verkoopsquota voor staal en steenkool.

Hertelling der stemmen

In New Yersey is men vandaag begonnen met het hertellen van de stemmen, welke op 2 November werden uitgebracht voor de Amerikaanse Senaatsverkiezingen. De Democraten hopen dat bij een hertelling zal blijken, dat de Republikeinen de verkiezing in die Staat niet wonnen. Van de meer dan vijf millioen uitgebrachte stemmen kreeg de Republikeinse afgevaardigde in eerste instantie slechts 'n meerderheid van 3210 stemmen.

Malik volgt Vishinski op

Door de Sowjet Unie is als opvolger van de gisteren plotseling in New York tengevolge van een hartaanval overleden hoofdgedelegeerde Vishinski aangewezen de heer Jacob Malik. Malik is een van de voornaamste diplomaten, die vroeger al verschillende malen verbonden was aan de delegatie bij de Verenigde Naties en Ambassadeur van Rusland in Engeland was.

Het stoffelijk overschot van Vishinsky zal worden overgebracht naar Rusland, waar een officiële staatsbegrafenis zal plaats vinden.

Loonoverleg op Lago hervat

Gistermorgen is het informatief overleg tussen Lago en L.E.C. over het verzoek om loonsverhoging hervat. De Lago directie begon met aan de L.E.C.-leden een uitgebreid overzicht te geven van de algemene toestand van het oliebedrijf, welke uiteenzetting moet worden gezien als een inleiding op een verdere discussie van de loonkwestie, welke voor het eerst door de L.E.C. ter tafel werd gebracht op de gewone bijeenkomst van 15 October. Er werd toen over en weer besloten dat het nuttig zou zijn voor de Arbeidersraad om over meer gegevens te beschikken ten aanzien van de toestand van het Lago bedrijf. Het verstrekken van deze inlichtingen is daarom het eerste doel van de vergaderingen die thans gaande zijn.

Men verwacht dat de uiteenzettingen vier uur per dag zullen vergen en tenminste drie dagen in beslag zullen nemen, n.l. 22, 23 en 24 November. De gegevens worden verstrekt door de heren J. V. Friel, J. M. Whiteley, C. S. Smith, S. W. Switzer, S. M. Platts en F. E. Griffin, die allen behoren tot de hoofddeskundigen van de maatschappij. De uiteenzettingen, die worden gegeven aan de hand van kaarten, tekeningen en statistieken, geven een gedetailleerd overzicht niet alleen van de bedrijvigheid van Lago, maar ook van de moedermaatschappij en van het wereldoliebedrijf en de algemene verkoopspolitiek.

NIEUW QUINTET GEVORMD

Er is een nieuw Quintet gevormd, dat de naam „Capri Quintet" koos. Het quintet, dat wij Zondagavond beluisterden, is van uitstekende kwaliteit en brengt zowel „Europese", „Amerikaanse", als „Latijns-Amerikaanse" dansmuziek.

Leden van dit nieuwe gezelschap zijn de heren Wilfred McArthur Broadbelt (manager), Carl Wycliffe Hicks (director), Cedric Warner, Vincent Cernard en Philippe Vernel Yearwood (beter bekend als Sonnie).

Voor engagementen wende men zich tot een der leden of tot Strand Hotel.

MAN OVER MODE

H-LIJN MAAKT JEUGDIG EN IS CHARMANT

Samenwerking leverde interessante modeshow van internationale allure

Het is een prijzenswaardig initiatief geweest van de heer Strijland van Strand, om ten bate van Aruba Yuda Aruba een modeshow te organiseren en het is verheugend, dat van zovele kanten direct spontaan medewerking werd aangeboden, waardoor deze show op ons kleine eiland boeiend en interessant en van internationale allure was.

De netto-opbrengst der entree-gelden, een bedrag van ƒ 255.50, kan worden overgemaakt aan A.Y.A. en dan moet hier direct aan toegevoegd worden, dat de bezoekers op deze weldadigheidsbijeenkomst nu eens niet alleen maar „geplukt" werden, maar integendeel „waar voor hun geld" kregen.

De show begon Zondagmiddag met enige vertraging. De belangstelling des middags was nog niet bijzonder groot en de stralen van de ondergaande zon bleken zeer hinderlijk te zijn.

Zo werd het zes uur voor de heer Whitfield de „show" met een kort woord kon openen en de eerste mannequins met enkele badpakken dit elegant gebeuren inleidden. De heer Steenmeijer zorgde op de piano voor een zeer toepasselijke „achtergrond"muziek en mevr. Marjorie Henriquez trad op als „announcer". Bij de badpakjes vielen vooral de bijpassende accessoires en grote zonnehoeden op. Fraai was vooral het plastic strapless badpakje.

Van het bad naar het strand, met gabardine strandpakjes en fris rood-wit gestreepte top. Sportief was ook de eenvoudige maar daardoor bijzonder boeiende combinatie van een oranje T-shirt met hoofddoek in dezelfde kleur en witte short, waarbij een horloge, dat als een schelp opent en sluit het geheel voltooide.

De „pedal pushers" blijven populair en blijken voor het piepjonge meisje, wonderlijk genoeg, zeer elegant te zijn. De pedal pushers maken allerlei combinaties mogelijk, een gestreepte broek met grappig uitgesneden blouse. De meest frappante combinaties, die het allen tegen de zonnige stranden goed doen.

> **ZIJ TOONDEN HET**
>
> Mannequins op de geslaagde show waren: mevr. G. van Dam, mevr. B. Vocks ,mevr. E. Spit, mevr. W. Wajcberg, mevr. C. van Glabbeek, mej. Ans Kwak, mej. Mieke Strijland, mej. Tineke Lampe, mej. Yvonne Kemmink, mej. Eveline van der Pauw. Omroepster mej. Marjorie Henriquez. Aan de piano de heer F. Steenmeijer.

Van het strand naar de fris bedrukte katoenen japonnetjes voor de ochtendwandeling en officieel, maar informeel voor elke gelegenheid. Hier zijn het vooral de accessoires en grote, geestige sieraden, die tot hun recht komen. Japonnen die vooral de Amerikaanse en Mexicaanse invloed verraden, perfect van snit, vrolijk van kleur, origineel van patroon.

Met een katoenen Miami japon eindigde dan dit eerste gedeelte van de show.

Strand bood de gasten in de pauze gelegenheid tot rijsttafelen, een gelegenheid waarvan een druk en dankbaar gebruik gemaakt werd.

De rijsttafel van Strand, samengesteld en „gecreeerd" door Mevrouw Strijland en een Indonesische kok, is meer dan voortreffelijk. Wat ons betreft... iedere Zondag modeshow met Strand's rijsttafel...

Om half negen werd de show voortgezet voor een veel groter publiek. Al spoedig was geen tafeltje meer onbezet en konden de elegante mannequins, die in menig opzicht voor de professionele modellen niet onder deden de middag, cocktail en avondjaponnen tonen.

Bij de meer formele japonnen bleek al spoedig onmiskenbaar de invloed van Dior's H-lijn. Met de toepassing van moderne stoffen en methoden en de „lijn van de Flapper-Twenties" worden bijzondere effecten bereikt en vraagt ge het ons, dan vinden wij de H-lijn bekoorlijk, charmant, jeugdig makend en origineel. De avondjapon van herfstgouden kleur, met heel lang lijfje en korte, in punten uitlopende rok, bracht iets geheel nieuws, gedurfds en daarmee aantrekkelijks.

Spritzer & Fuhrmann's juwelen kwamen bij de avondjaponnen bijzonder tot hun recht. De Heer en Mevrouw Bachrach, die de supervisie op dit gewichtig onderdeel van de show hadden toonden over goede smaak te beschikken en bij elke japon de juiste sierraden weten te kiezen uit de enorme collectie van Spritzer & Fuhrmann. De Show werd besloten met enkele bruidsjaponnen en een „tableau de la troupe", welke de rijke variatie van de collectie nogmaals beklemtoonde.

Al met al een zeer geslaagde show, waarin Strand, Whitfield, Spritzer & Fuhrmann, Anna Rhoding en Mevrouw van Galen op harmonieuze wijze samenwerkten en een artistiek verantwoorde show brachten.

Als we tenslotte enkele opmerkingen maken, dan doen we dat slechts om op deze wijze een bijdrage te kunnen leveren voor het welslagen van een volgende show. die, daar waren allen het over eens, beslist moet komen...

> **ZIJ BRACHTEN HET**
>
> Japonnen: Fa. C. Whitfield, juwelen: fa. Spritzer & Fuhrmann, kapwerk: mevr. C. van Galen, bloemen: mevr. Anna Rhoding, organisatie: manager Strijland van het Strand Hotel.

In de eerste plaats dan misten wij een gedrukt programma. Het is prettig wat meer van de getoonde japonnen te weten en waar op het programma de prijzen vermeld kunnen worden, kan dit bij het aankondigen der japonnen achterwege blijven, waardoor het commerciele aspect iets meer op de achtergrond komt.

De verlichting van het podium was onvoldoende, hetgeen vooral ongunstig was voor de fraaie juwelen en sieraden, die meer aandacht verdienden.

Overigens niets dan lof... Als de organisatoren de koppen nog eens bijeen willen steken en met de KLM gaan praten over een laten overkomen van Curacao van de mannequins met Dior collectie, dan wordt aan Aruba een goede dienst bewezen. Het is jammer dat dit KLM evenement uit Parijs wel op Curaçao plaats vindt, maar de Arubaanse neus voorbijgaat.

Wat de show ons geleerd heeft is dit: De Arubaanse handel beschikt over een enorme sortering en stelt iedere vrouw in staat voor betrekkelijk weinig geld elegant gekleed te gaan.

ARUBA OPENDE LIJST OP WERELDCONFERENTIE

In Atlantic City werd onlangs een internationaal congres van chirurgen gehouden. Het initiatief hiertoe werd genomen door de Amerikaanse vereniging van Chirurgen en uit meer dan dertig landen waren er afgevaardigden.

Een der eerste bijeenkomsten was van meer sociale aard en in het bijzonder bedoeld om de buitenlandse chirurgen in de gelegenheid te stellen kennis met elkaar te maken. Er waren Engelsen, Fransen, Nederlanders, Tsjechen, Israeliers en... een vertegenwoordiger van Aruba. Dr. A. Schlachter maakte n.l. van zijn verlof gebruik ook aan dit congres deel te nemen. Het grappige was wel dat het kleine (maar dat bleek opnieuw... belangrijke) Aruba boven aan de gastenlijst prijkte... Het spreekt wel vanzelf dat velen meer wilden weten over ons eiland en zo kreeg deze „parel" van de Caraibische Zee" op ongezochte wijze veel propaganda.

NIEUWE LAGO-GIFT VOOR MUZIEKSCHOOL

Opnieuw heeft de Lago de Arubaanse Muziekschool verrast met een bedrag van ƒ 1000.-. De Muziekschool mag zelf bepalen, voor welk doel dit geld gebruikt zal worden.

Purefoy naar Thailand

De Amerikaanse Ambassadeur Purefoy, die in Guatemala zo actief deelnam aan de strijd tegen de communistische infiltratie is thans onderweg naar een nieuwe post. Hij is aangesteld als ambassadeur in het door de communisten bedreigde Tailand, in Zuid Oost Azie.

Santa Cruz heeft eigen sportpark

Dat gisteravond op Santa Cruz een eigen sportpark kon worden geopend is te danken aan de spontane samenwerking van vele particulieren en bedrijven, maar toch wel in de eerste plaats aan het initiatief en het doorzettingsvermogen van de Eerw. Frere Fredericus.

De Eerw. Frere zag niet alleen dat er behoefte bestaat aan een sportcentrum in Aruba's derde „stad", maar hij deed er ook iets aan. Met aanstekelijk enthousiasme mobiliseerde hij hulptroepen. De ASU kon helpen, dank zij de subsidie welke van Overheidswege werd gegeven voor de sportbevordering in de districten. De Lago gaf materialen, De Heer van Doorn van DOW hielp in vrije tijd samen met vrijwilligers van zijn afdeling bij de aanleg van electrische installaties, en een schare van enthousiaste werkers, waaronder de Freres een belangrijke plaats innamen, wisten al die steun en giften te bundelen en er een sportcentrum dat er mag zijn te doen verrijzen.

Gisteravond vond de feestelijke opening plaats. Frere Fredericus dankte in een kort en krachtig openingswoord allen die meehielpen en Gedeputeerde Henriquez dankte op zijn beurt de enthousiaste Frere. De Gedeputeerde herinnerde eraan, dat door het Eilandbestuur een studie wordt gemaakt van de mogelijkheden om het drankmisbruik te beteugelen, welnu, aldus spreker, het openen van dit sportcentrum vormt van die strijd tegen het drankmisbruik een belangrijk onderdeel.

Het eerste sportevenement in het nieuwe stadion vormde de basket ballwedstrijd tussen teams van RCA en Aruba Juniors. Het werd een spannende strijd, waarin de partijen elkaar niets toegaven en welke tenslotte met 37-35 werd gewonnen door RCA.

Onze gelukwensen voor heel Santa Cruz met dit eigen sportcentrum.

In het Verre Oosten zijn weer verschillende moeilijkheden in Korea ontstaan. In verband hiermee zijn hoge Amerikaanse Officieren en Commandanten van Japan naar Seoul in Korea gevlogen voor een conferentie met de Zuid Koreaanse Regering. Ontwerp van gesprek zal vooral zijn de wijze waarop de 450 millioen dollar Amerikaanse wapensteun aan Korea het best gebruikt kan worden.

In Seoul is intussen critiek geleverd op het feit dat Amerika toestaat, dat de Poolse en Tsjechische leden van de z.g. neutrale bestandscommissie hun positie misbruiken en in feite slechts spionnen zijn voor de communistische landen. De Zuid Koreaanse Regering eist dat deze mensen onverwijld worden uitgewezen.

Yoshida in moeilijkheden

Meer dan 40 vooraanstaande leden van de Liberale Partij in Japan, de partij waarvan Premier Yoshida Voorzitter is, hebben het aftreden van de Premier geeist.

De Premier weigerde van morgen elk commentaar en wilde niet zeggen of hij al dan niet van plan is gehoor te geven aan dit verzoek.

De oppositie tegen zijn beleid wordt steeds scherper, in verband met het feit dat verschillende Regeringsleden genoemd worden in de grote corruptieschandalen die in Japan aan het licht zijn gekomen.

Amerikaans squadron voelt zich thuis op Soesterberg

SOESTERBERG. - „Wij voelen ons al volkomen thuis op Soesterberg", zo zeide lt.-kol. F. M. Haynie, de 32-jarige commandant van het Amerikaanse Sabre-squadron, dat is geïnstalleerd, officieel op de oudste Nederlandse vliegbasis.

„Feitelijk hebben we allemaal verlangend uitgezien naar de tijd, dat we hierheen geplaatst zouden worden en aan vrijwilligers om met ons mee te gaan hadden we geen gebrek."

Vrijwel alle leden van het squadron zijn namelijk vrijwillig naar Nederland gekomen en het getrouwde personeel heeft zijn gezinnen mee kunnen nemen. Die zijn thans voor het grootste deel ondergebracht in hotels en pensions in de omgeving, doch zullen waarschijnlijk te zijner tijd een eigen huis krijgen.

Het squadron bestaat uit 300 à 400 man en 25 Sabres van het type F 86-F, die niet vallen onder de vliegrestricties die een aantal Sabres in Amerika zijn opgelegd wegens technische storingen.

De Amerikanen zijn volkomen bereid alle consequenties die hun verblijf in Nederland met zich mee brengen op zich te nemen, zo zeide lt.-kol. Haynie en dat dit serieus opgevat wordt moge blijken uit het feit, dat met ingang van 1 December voor alle leden van het squadron het volgen van een cursus Nederlands verplicht zal worden gesteld. De commandant zelf is al begonnen met practische lessen en als resultaat daarvan kon hij ons ten afscheid het in onberispelijk Nederlands uitgesproken zinnetje „dank u wel" meegeven.

Het contact met vliegend personeel van de basis levert overigens geen moeilijkheden op, daar in de Koninklijke Luchtmacht de taal in de lucht toch reeds Engels is en het personeel op de verkeerstorens gewoon is zijn directieven in deze taal te geven. Als extra service is thans bovendien op Soesterberg ingevoerd, dat de „briefings", het bespreken van de vluchten, in het Engels zal geschieden.

Een deel van hun voedsel zullen de Amerikanen van hun eigen bevoorradingsdienst uit Duitsland betrekken, een ander deel, zoals bijvoorbeeld groente, zal in Nederland worden ingekocht.

Basketball

Een Amerikaans militair onderdeel zonder een basketballteam zou niet volledig zijn en de Amerikanen hebben reeds enige partijen gespeeld tegen ploegen uit de omgeving. Zelfs zullen ze binnenkort in waarschijnlijk opgenomen worden in de competitie van het district Utrecht, waarvan enkele vertegenwoordigers reeds op Soesterberg op bezoek zijn geweest.

Hoewel het 512e squadron operationeel onder Nederlands commando komt, zal het logistiek en administratief blijven ressorteren onder de 406e "Fighter Interceptor Wing", die gestationneerd is op het RAF vliegveld in Manston (Groot Brittannië).

Het heeft een prachtig record van 11.000 vlieguren zonder een enkel ongeluk en men hoopt dit record in Nederland te kunnen handhaven.

Japanse vissersschepen opgebracht

TOKIO - De Russische autoriteiten hebben in de afgelopen tien maanden 64 Japanse vissersboten ter hoogte van het meeste Noordelijke eiland Hokkaido opgebracht, aldus is door het hoofdkwartier van de Japanse kustwacht meegedeeld.

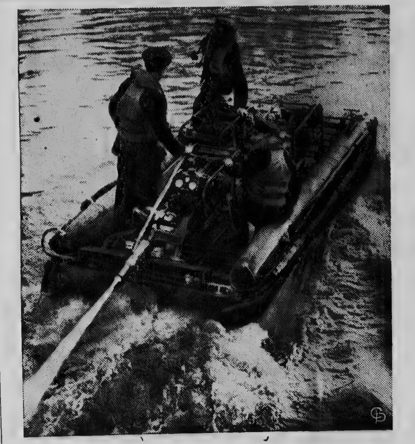
Parelvissers smokkelden

CANBERRA - Een Japanse parelvissersboot met 'n bemanning van 27 man aan boord is in de wateren van Nieuw Guinea aangehouden onder verdenking van stroperij, zo is vandaag te Canberra bekendgemaakt. De bemanning wordt beschuldigd van onwettige immigratie. Het schip werd aangehouden in de Feni-eilandengroep ter hoogte van de Oostkust van Nieuw Ierland jongstleden Zaterdag. De bemanning is overgebracht naar Rabaul op Nieuw Brittannie. Op 18 November werd nabij het eiland Darnley ten Westen van de havenstad Moresby een andere groep Japanse parelvissers aangehouden Zij zijn op het eiland Donderdag (Thursday Island) geinterneerd. Zeven Japanse parelvissers, die op een derde vaartuig werden aangehouden, zijn Vrijdag te Rabaul veroordeeld wegens onrechtmatig vissen in Australische wateren en kregen elk een boete van 80 pond sterling subsidiair acht maanden gevangenisstraf.

Vrome grijsaard overleden

SINGAPORE. Hadji Ilias, die naar zijn zeggen 151 jaar was, is te Singapore overleden. Hij was op 50-jarige leeftijd getrouwd.

Ilias, die zeer godsdienstig was, bad dag en nacht en vastte, tot zijn dood toe, iedere Maandag en Donderdag.



LATEST THING in fireboats is this inflated rubber raft shown during a demonstration on the River Mole, near Dorking, England. Fire-fighting units consist of three such crafts. Each is equipped with three pumps and is propelled by a jet of water from one of them. They can pump 1,000 gallons a minute through a half-mile-long pipe. The rafts are carried by truck to a point nearest the fire and then lowered into the water by mobile crane. *(International)*

ACTRESS Betty Hutton breaks into tears as she bows out of show business at a Las Vegas, N.M. night spot. She had been at her boisterous best until her last number, when the audience gave her a standing ovation. Then, her voice choked with emotion, she said: "I'm leaving show business forever." *(International)*

Treinramp in Israël

JERUZALEM - Ten Noorden van Haifa werd een autobus bij het krieken van de dag door een trein gegrepen, waardoor tien personen om het leven kwamen en 25 werden gewond. De politie moest de ongedeerde bus-chauffeur in bescherming nemen, omdat de overlevende passagiers hem trachten te lynchen. De chauffeur zou door de inzittenden zijn gewaarschuwd voor de naderende trein. De bus bracht arbeiders van een immigratie-kamp naar fabrieken in de buurt van Haifa. Zestien gewonden verkeren in levensgevaar.

Lastige schutters in Caracas

CARACAS - De strijd om de wereldtitels schieten te Caracas heeft geen vlot verloop. Elk ogenblik worden wijzigingen bekendgemaakt in de gepubliceerde uitslagen. De organisatie laat veel te wensen over, terwijl bij diverse delegaties gemompeld wordt over partijdigheid van de jury met de veelzeggende bemerking, dat de jury in meerderheid uit Zweden bestaat.

Uitslagen equipe-wedstrijd petite carabine (matchgeweer) liggend 50 meters: 1. Zweden 1.988 punten - nieuw wereldrecord (oude record 1.985 op naam van Zwitserland sinds 1952); 2. Noorwegen 1.986; 3. Rusland 1.986 met minder treffers.

Individuele wedstrijd petitie carabine (matchgeweer) liggend 50 meter: 1. Borisov (Rusland) met 399 punten; 2. Kvisberg (Zweden) met 399 punten; 3. Aas (Noorwegen) met 399 punten). De Philippijn Gison noteerde het hoogste aantal treffers (32), doch totaliseerde juist één punt te weinig, waardoor hij achtste werd.

Individuele wedstrijd petite carabine (matchgeweer) knielend 50 meter: 1. Bogdanov (Rusland) met 396 punten en 18 treffers (nieuw wereldrecord); 2. Borisov (Rusland) met 393 punten en 3. Itkis (Rusland) met 293 punten.

Equipe-wedstrijd petite carabine (matchgeweer) knielend 50 meter: 1. Rusland met 1.958 punten; 2. Zweden 1.943; 3. Noorwegen 1.921.

Individuele wedstrijd petitie carabine (matchgeweer) staande 50 meter: 1. Bodanov met 380 punten; 2. Borisov met 379 punten; 3. Sundberg (Zweden) met 378 punten.

Equipe-wedstrijd petitie carabine (matchgeweer) staande 50 meter: 1. Rusland met 1.865 punten; 2. Noorwegen met 1.850 punten; 3. Zwitserland met 1.843 punten.

Multi-milllionair zoekt vrij meisje....

CAIRO - De Arabische prins en millionair Ezzat Jaffar, hoofd van het kabinet van de heerser van het olierijk Koeweit, heeft te Cairo tegenover verslaggevers verklaard, dat hij niet van plan is met Narriman, de ex-vrouw van ex-koning Faroek, te trouwen. Hij zeide de drukte die om Narriman werd gemaakt te betreuren. Te zijner tijd zal ik zelf mijn vrouw uitkiezen en ik zal haar paleizen geven en de beste juwelen, kleren en parfums van de wereld. Ik zal haar zelfs toestaan zelf haar auto te besturen. Maar ik wil geen moeilijkheden kopen, aldus Ezzat Jaffar, die er aan toevoegde, dat huidige man van Narriman nooit met een scheiding zou instemmen.

Napoleontische liefdesbrieven

PARIJS. Een unieke collectie brieven van Keizerin Marie-Louise aan haar echtgenoot, Napoleon Bonaparte, die onlangs in de archieven van het Koninklijk paleis te Stockholm zijn gevonden, zal binnenkort in Zweden en Frankrijk worden gepubliceerd. De meeste der 127 brieven zijn in 1813 en '14 geschreven. Napoleon had ze aan zijn broeder Joseph te bewaren gegeven; kort voor Waterloo.

Joseph gaf ze later aan zijn schoonzuster Desirée. Deze was getrouwd met Bernadotte, een van Napoleon's Generaals, die in 1818 Koning van Zweden werd.

BRIG. GEN. Humberto Mariles is shown receiving the perpetual challenge cup after members of the Mexican Army Team had won the International Jumping Competition at the National Horse Show in Madison Square Garden, New York. Making the presentation is Mrs. Charles Goets. *(International)*

Olympische Spelen

CANBERRA - De voorzitter van het organisatie-comite van de Olympische Spelen in Australie in 1956, W. S. Kent Hughes, heeft vandaag meegedeeld, dat Australie 83 landen heeft uitgenodigd om aan deze spelen deel te nemen. Het comite verwacht, dat ongeveer zeventig landen de uitnodiging zul len aanvaarden en circa 5.000 athleten afvaardigen. Naar het zich laat aanzien, zullen de naburige Aziatische landen de grootste ploegen zenden, terwijl die van sommige Europese landen kleiner dan gewoonlijk zullen zijn. „Alles wijst erop - aldus Kent Hughes- dat de Spelen in Melbourne een opzienbarend succes zullen worden".

Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten waren de eersten, die de uitnodiging om deel te nemen hebben aanvaard.

Het schuttersfeest in Caracas

CARACAS. Volgens tot nu toe bekende uitslagen verbeterde de Rus Borisiv tijdens de wereldkampioenschappen schieten in Caracas het wereldrecord matchgeweer op een afstand van 300 meter door totaal te scoren 1137 punten voor de drie standen. Het oude record met 1124 punten werd in 1937 in Helsinki gevestigd door de Estlander Kivistik. Ook verbeterde de Russische ploeg het wereldrecord equipe matchgeweer op een afstand van 300 meter met totaal 5634 punten. Het oude record was in het bezit van Zwitserland met 5540 punten. Borisov verbeterde tevens het wereldrecord in deze klasse in 't onderdeel staand schieten. Hij behaalde 368 punten en onttroonde daarmee de Fin Janhonen, die in 1949 in Buenos Aires 364 punten behaalde. Ook in de klasse legergeweer bezetten de Russen de eerste plaats met totaal 5610 punten (drie standen: staand, liggend en geknield op een afstand van 300 meter).

Op de ranglijst van individuele prestatie is Borisov eerste gevolgd door de Rus Bogdanov en de Fin Illonen.

Politieke rechtszitting in Cairo

CAIRO - De opperste gids van de Mohammedaanse Broederschap, Hassen El Hodeiby, die voor het volksgerecht te Cairo terecht staat wegens samenspanning ter omverwerping van het regiem van luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser, heeft vandaag bij de aanvang van het proces schuld aan het hem ten laste gelegde ontkend. Hodeiby behoort tot een duizendtal leden van de Broederschap, die werden aangehouden na de mislukte aanslag op het leven van de Egyptische premier op 26 October jl. door Mohammed Latif. Zijn aanhang, die vijf millioen leden zou tellen, vormde de voornaamste hindernis naar binnenlandse rust in Egypte wegens hun vastberaden oogmerk om een Mohammedaanse democratische staat te stichten. Hodeiby wordt een reeks strafbare feiten ten laste gelegd, waaronder „het beramen van massa-moord". Het gerecht is bevoegd de opperste gids ter dood te veroordelen, mocht hij schuldig bevonden worden.

Latif, de pleger van de aanslag op premier Nasser, heeft schuld bekend en betrok in zijn bekentenis de Broederschap in zijn snode plan.

THE DUKE OF WINDSOR waves to well-wishers on his arrival in London from Paris for a visit to his native land. He was met by Sir Walter Monckton (left). The Duke denied sharply the implication of published letters from a Nazi espionage leader in which the Duke was quoted as the alleged source of information on Allied military plans. The period involved was from September 3, 1939 up to the eve of the Hitler-Mussolini meeting at Brenner Pass on March 18, 1940.

Trygve Lie hield lezingen in Nederland

AMSTERDAM. Wie uit de mond van een insider eens wil horen, hoe er bij de Verenigde Naties gewerkt wordt, kon dat verleden week doen: de voormalige secretaris-generaal Trygve Lie uit Noorwegen, die in April van het vorige jaar zijn functie heeft neergelegd, en zich sedertdien heeft bezig gehouden met het schrijven van boeken over zijn ervaringen, heeft verleden Donderdag in de rolzaal te Den Haag en Zaterdag daaraanvolgend in het Concertgebouw te Amsterdam, respectievelijk voor het genootschap voor internationale zaken en voor de vereniging voor internationale rechtsorde, gesproken over de „Verenigde Naties en de wereld", in welk verband hij ook zijn visie zal geven over „het Midden-Oosten en Israël".

Trygve Lie, die ingevolge de reglementen na zijn aftreden als secretaris-generaal van de Verenigde Naties, twee jaar lang geen openbare functies mag bekleden, is verleden week als particulier burger uit Noorwegen, na een reis door de Verenigde Staten, in Nederland aangekomen en heeft zijn intrek genomen in het Amstel Hotel te Amsterdam. Daar vertelde hij aan vertegenwoordigers van de pers hoe hij zich sinds 1953 heeft bezig gehouden met het schrijven van boeken. De eerste is thans klaar: „The intercourse of peace", waarin hij zijn ondervindingen in de Verenigde Naties beschrijft. Het boek is intussen al verschenen in het Engels, het Noors, het Deens, het Zweeds, het Fins en het wordt thans gereed gemaakt voor Italiaanse, Franse, Duitse en Hebreeuwse uitgaven.

„Een van de redenen van mijn bezoek aan Nederland," aldus Trygve Lie, „is om uit te vinden, waarom er feitelijk geen Nederlandse editie is. Dit land zal, wat mijn boek betreft, een eenzaam eiland worden, wanneer er geen Nederlandse uitgaven zijn."

In zijn tweede boek behandelt hij de geschiedenis van Noorwegen tussen September 1939 en Juni 1940, dus de invasie en bezetting van Noorwegen door de Nazitroepen.

Hij verwacht, dat het in de herfst van 1955 gereed zal zijn, waarna hij nog een derde boek hoopt te schrijven over de oorlogstijd, die hij met zijn uitgeweken Noorse regering in Londen en in Amerika heeft doorgemaakt.

Op de persconferentie werden hem nog een aantal vragen gesteld die hij zeer uitvoerige beantwoordde. Hij zeide daarbij onder andere, het niet nodig te vinden, dat ieder verschil tussen twee landen door de assemblee der Verenigde Naties wordt opgelost.

Wat zijn eigen optreden aangaat, deelde hij mede zich vrijwillig te hebben teruggetrokken toen er rond zijn figuur een dispuut dreigde te ontstaan.

Hij zeide voorts te geloven, dat het fout zou zijn op dit moment reeds de Chinese regering uit Peking toe te laten tot de Verenigde Naties. Het zou de Verenigde Naties eer verzwakken dan versterken. „Het lijkt mij beter," zei hij, „af te wachten om te zien of de Peking regering werkelijk een vredelievend volk vertegenwoordigt. Zij kan dat aantonen door thans haar medewerking te verlenen aan een durend vredesverdrag in Korea en geen aanvallen meer te lanceren".

Over Formosa sprekend gaf hij als zijn wens te kennen, dat uiteindelijk de bevolking van Formosa zelf over het toekomstig lot van dit eiland moet beslissen.

Mendes-France bepleit houden van „Grote-Vier" conferentie, na ratificatie van Parijse verdragen

NEW YORK. In een toespraak tot de Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft premier Mendes-France een conferentie voorgesteld tussen Amerika, Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie in Mei te Parijs. De bespreking kan echter niet objectief en doeltreffend zijn, zolang de belanghebbende landen van West-Europa het verdrag van Parijs niet bekrachtigd hebben, aldus de premier. Dit wilde niet zeggen, dat „de vredestaak en het hartstochtelijk zoeken naar internationale ontspanning" moesten blijven rusten. Het Westen gelooft in een stelsel van vreedzaam naast elkaar bestaan, hetwelk het vertrouwen zou kunnen herstellen. Als voorwaarde voor een nieuwe conferentie moesten de voornaamste ratificaties niet alleen een feit zijn, maar moesten ook de onderhandelingen door gedetailleerde gedachtenuitwisseling goed voorbereid zijn, zodat er geen aanleiding zou zijn voor „luidruchtige demonstraties en propaganda-manoeuvres", die de resultaten alleen maar in gevaar konden brengen, aldus Mendes-France.

Het goedkeuren van het staatsverdrag met Oostenrijk, zei de Franse premier, duldt geen langer uitstel. „Ik heb vernomen, dat het staatsverdrag met Oostenrijk voorziet in het terugtrekken van de bezettingstroepen binnen drie maanden na de ratificatie en dat de Sowjet-Unie deze tijd te kort vindt.

Zou Oostenrijk een tijdslimiet van anderhalf tot twee jaar kunnen aanvaarden, waarna de evacuatie geleidelijk zou geschieden? Zo ja, zou de Sowjet-Unie dan bereid zijn het staatsverdrag te tekenen? vroeg Mendes-France.

De Franse premier oordeelde het zeer wel mogelijk, dat het Sowjet-blok naar het voorbeeld van de Westeuropese Unie een collectief veiligheidsstelsel kon oprichten. Op die wijze zou men door overleg tussen beide stelsels tot beperking van de bewapening kunnen komen.

Venezuela bepleit verbreding van economische basis van geheel Zuid-Amerika

CARACAS. - Op de inter-Amerikaanse economische conferentie, die te Rio de Janeiro wordt gehouden, zal Venezuela zich doen vertegenwoordigen door een delegatie, waarvan aan het hoofd staat de minister voor ontwikkeling, dr. Silvio Gutierre. Op deze conferentie zal Venezuela met klem pleiten voor de opheffing van het economisch risico in Latijns Amerika, dat inhaerent is aan economieën, die geschraagd worden door één enkel product.

De Venezolaanse delegatie, zo werd dezer dagen meegedeeld, zal opkomen voor het recht der Latijns Amerikaanse landen om en gezonde binnenlandse staathuishouding in te richten en een lans te breken voor 'n „passende bejegening" van deze landen, welke de eigenaardige omstandigheden van elk land in aanmerking neemt. Deze „passende bejegening" vergt een stabiele markt voor Latijns-Amerikaanse producten, die voor uitvoer in aanmerking komen, en vrijheid van internationale handel, welke een evenwichtige economie zal waarborgen.

Er moet een eind aan komen, aldus het standpunt van de Venezolaanse regering, dat Latijns Amerika alleen maar een bron is van grondstoffen en een verbruiker van ingevoerde eindproducten.

De inter-Amerikaanse economische conferentie wordt onder andere ook bijgewoond door de Verenigde Staten.

Krasse uitlating van katholiek aartsbisschop

LONDEN - De katholieke aartsbisschop van Cardiff, mgr. MacGrath, heeft in een gisteren voorgelezen herderlijk schrijven in de katholieke kerken van Wales meegedeeld, dat katholieke ouders, die hun kinderen laten deelnemen aan niet-katholieke kerkdiensten, in de ban zullen worden gedaan. De maatregel wordt 1 Januari van kracht.

Venezolaans-Duitse handel neemt in omvang toe

CARACAS - De Venezolaanse invoer uit Duitsland neemt met de dag in omvang toe. Zo werden in het eerste halfjaar 1954 773 Duitse wagens ingevoerd tegen 550 in hetzelfde tijdvak het vorig jaar. Deze stijging in de automobielensector is kenmerkend voor het snelle tempo, waarmee de Venezolaanse aankopen in Duitsland toenemen. De invoer van chemische producten en electro-technische uitrusting neemt elk jaar eveneens gestadig toe. In 1953 betrok Venezuela voor een bedrag van 16.400.000 Mark aan machinerieen uit Duitsland en voor 20.213.000 Mark aan electro-technische uitrusting.

Ongezonde sfeer in V.N.-gebouw

NEW YORK - Een adviseur van de Poolse delegatie naar de V.N., zekere Jan Lubacz, is vandaag in het hoofdkwartier van de V. N. in elkaar gezakt als gevolg van een hartaanval. Het incident deed zich voor tijdens een vergadering van de speciale politieke commissie. De man is overgebracht naar het ziekenhuis.

Een Amerikaanse toerist, zekere Harry Eyster uit York (Pennsylvania) zakte op de eerste verdieping buiten de vergaderzaal van de algemene vergadering der V.N. levensloos in elkaar na te hebben geluisterd naar de rede van premier Mendes-France tot de algemene assemblee.

Joods wereldcongres veroordeelt uitspraak van Westduitse president

LONDEN - Het Joodse wereldcongres, dat Joodse gemeenschappen vertegenwoordigt in 64 Westelijke landen, heeft een verklaring uitgegeven, waarin de West-Duitse president, professor Theodoor Heuss, gelaakt wordt wegens diens zinspeling op de gevangenschap van baron K. von Neurath als een „martelaarschap".

Von Neurath, de gewezen minister van buitenlandse zaken onder Hitler, en „rijksprotector" van Bohemen en Moravic, werd op 6 November vrijgelaten.

„Wanneer de president van West-Duitsland, die het nieuwe Duitsland symboliseert, von Neurath tot martelaar uitroept, ontmoedigt hij degenen, die hopen, dat Duitsland het boze Nazi-verleden zal uitwissen en beëindigt hij het nieuw - Nazistische reactionnaire element, dat Duitslands evolutie naar een democratische staat in de weg staat", aldus de verklaring van het Joodse wereldcongres.

Strijd in Tunis

TUNIS - Bij een botsing met opstandelingen 40 km ten Noorden van Gafsa zijn twintig verzetsstrijders gedood en drie gevangen genomen en werden 20 vuurwapens buit gemaakt. Een lid van de Franse troepen werd gedood en negen werden gewond.

Democraten krijgen ministerszetel in Amerikaanse regering

WASHINGTON - Senator Alexander Wiley, voorzitter van senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft op een persconferentie gesuggereerd dat de democratische partij een vertegenwoordiger benoemt om het ministerie van buitenlandse zaken mede te werken in het uitwerken van de buitenlandse politiek.

Volgens de senator zou „er sprake van zijn dat deze democraat onderminister van buitenlandse zaken wordt".

Maglioli heeft beste kans Panamerikaanse „dodenrit" te winnen

DURANGO. Het ziet er naar uit, dat, indien hij geen pech krijgt of het slachtoffer van een ongeluk wordt, de Italiaan Maglioli winnaar wordt van de Pan Americana autorace. Aan het eind van de 5de etappe had hij een belangrijke voorsprong van zes min. 19 sec. op de Amerikaan Hill in de zware sportwagenklasse. Behalve de Pegaso van de Spanjaard Palacios, welke wagen Zondagmorgen in diggelen viel, zijn ook de beide Jaguars van een tweetal Mexicanen en de Cabero Special van Delcampo uit de strijd.

De laatste etappe verliep niet zonder incidenten. Verscheidene particuliere wagens bevonden zich op de weg, toen nog niet alle deelnemers aan de Pan Americana voorbij waren. De politie werd te hulp geroepen en met rode vlaggen trachtte men nog zoveel mogelijk orde te scheppen en ongelukken te voorkomen. Tenslotte moest de finish worden verlegd en nu heeft men moeilijkheden bij het berekenen van de tijd.

De etappe van Zondag was zeer moeilijk. Zeventien wagens staakten de strijd door pech, ongelukken of om andere redenen. Bechem, de Duitse rijder met Borgward, heeft een enkelblessure en Palacios met Pegaso is verongelukt; hij kwam er met lichte verwondingen af. De Chileen Achuma Sanchez werd ernstig gewond. Zijn leven hangt aan een zijden draad. Hij heeft een dubbel schedelbasisfractuur. Tenslotte kan men meedelen, dat het derde deel van de wagens, die aan de Pan Americana zijn begonnen, vernield is. Nog rijden 97 deelnemers mee.

Nehroe zag slechts vredeswil

NIEUW DELHI - Premier Nehroe van India heeft vandaag in het parlement meegedeeld, dat hij tijdens zijn recent bezoek aan China van de Chinese leiders de verzekering had gekregen, dat zij er vurig naar verlangden vrees en wanbegrip tussen de landen, welke worden veroorzaakt door acties en tegenacties der verschillende blokken, uit de wereld te bannen.

Rotterdam versloeg Bondselftal

ROTTERDAM. Het Rotterdamse Elftal won in een lang niet uitverkocht Sparta-Stadion de Gouden Onafhankelijkheidsbeker. In koud vriezend herfstweer werd het machteloos Bondselftal met 5-1 verslagen. Het enige doelpunt van het Bondselftal werd gescoord door de Rotterdamse spil Terlouw in zijn eigen doel. Het Bondselftal miste tempo, plaatste slecht en schoot zwak.

In het Bondselftal waren internationals als Timmermans, Roozenburg, Cor van der Gijp en Wiersma opgesteld. Het Rotterdams elftal was veel meer op dreef en had meer energie en doorzettingsvermogen.

EN IN ALMELO

ALMELO. Te Almelo werd een wedstrijd zonder kleur gehouden tussen een Oostelijke combinatie en een Bondselftal, welke met 4-3 door het Bondselftal werd gewonnen, dank zij een verrassend schot van Lenstra in de laatste minuut.

De rust ging in met 3-1 voor het Bondselftal. Het slot van de wedstrijd was sensationeel. In nauwelijks 5 minuten werden drie doelpunten gescoord.

Critiek op Peruaanse maritieme politiek

AMSTERDAM - Het dagblad „De Telegraaf" schrijft, dat men moeilijk kan instemmen met de actie van Peru tegen de walvisvaarders, omdat het bestoken met bommen van koopvaardijschepen in volle vredestijd herinnert aan de methoden, waartegen de hele vrije wereld in de jaren veertig tot vijfenveertig in het geweer kwam, maar vooral omdat hier een streep gehaald wordt door rechtsbeginselen, die de beschaafde wereld drie eeuwen geleden algemeen aanvaardde en die ontwikkeld werden door Hugo de Groot: de beginselen van de vrije zee. Wanneer ieder land, dat aan zee ligt, zijn territoriale wateren maar willekeurig uitbreidt, zal de zee weldra niet meer vrij zijn. Met een streven als van Peru, dat ook bij verscheidene andere landen kan worden waargenomen, wordt het internationale handelsverkeer ernstig belemmerd. De driemijlszone voor territoriale wateren moge dan verouderd zijn, met het zich willekeurig toeëigenen van hele stukken zeegebied zet de wereld de klok een heel eind terug.

Beroepsvoetbalsport staat in Argentinië voor bankroet

BUENOS AIRES. Het Beroepsvoetbal in Argentinie, waarmede in 1932 begonnen werd, heeft de 16 eerste divisie-clubs in de afgelopen jaren zoveel geld gekost, dat al deze Verenigingen aan de rand van bankroet staan. De schuld ligt overigens bij hen zelf. De spelers, die door de diverse Clubbesturen op een torenhoog voetstuk waren geplaatst en onafgebroken geroemd en gefeteerd werden om hun voetbalcapaciteiten, vroegen en kregen tenslotte zulke salarissen, dat van de meeste clubkassen de bodem reeds zichtbaar is. Van de strijd tussen de Verenigingen om de sterren naar zich toe te trekken hebben deze zodanig gebruik gemaakt, dat hun inkomens ver liggen boven die welke in welke tak van beroepssport ook worden uitgekeerd.

„Boca Juniors" bijvoorbeeld betaalde het vorig jaar 4 millioen pesos (ruim NAf 500.000) aan salarissen voor spelers en employees terwijl de bruto inkomsten over dat zelfde jaar slechts 3 millioen pesos (ruim NAf 375.000) bedroegen. Onlangs kwam het voor, dat de rechtsback van „River Plate" Alfredo Ricardo Perez, vlak voor de aanvang van een wedstrijd de clubleiding mededeelde, dat hij onmiddellijk een handgeld van 200.000 pesos (NAf 25.000), een salarisverhoging tot 14.000 pesos (NAf 1750) per maand en een premie van 2000 pesos (NAf 250) voor elke gewonnen ontmoeting wenste te ontvangen en dat hij, indien aan zijn eisen niet werd voldaan, niet in het veld zou verschijnen. En „River Plate" kwam over de brug. Toen Nestor Rossi, die vroeger de kleuren van „River Plate" had verdedigd, toch naar Colombia was vertrokken omdat daar meer te verdienen was, een en ander hoorde, bood hij aan om voor een salaris van 50.000 pesos (NAf 1250) per maand weer naar zijn oude club terug te keren.

„River Plate" wees dit aanbod echter resoluut van de hand.

Zowel de Argentijnse Voetbalbond als de clubs raakten er van overtuigd, dat er een onhoudbare toestand was geschapen en er werd een commissie in het leven geroepen, die de middelen om wijziging in de situatie te brengen, moest bestuderen. Eind October is het rapport van de commissie verschenen. Onder meer wordt er in gezegd, dat de salarissen van de spelers van de eerste divisie tot ongeveer een derde van het bedrag, dat zij thans verdienen, dienen te worden teruggebracht en dat de clubs niet meer dan 22 profs in dienst mogen hebben.

Het zou de bedoeling zijn dat deze richtlijnen met ingang van 1 Januari aanstaande van kracht worden. Er wordt, vooral natuurlijk van de zijde der spelers, sterke oppositie tegen de doorvoering van deze maatregelen verwacht doch de voorstanders hebben een belangrijke steun in President Peron, die heeft laten weten dat er in de bestaande toestand snel en drastisch verandering moet komen.

Voetbal is van de beroepssporten in Argentinie verreweg het meest populair. Honderdduizenden enthousiasten bevolken iedere Zondag de stadions, doch hun gedrag laat nogal eens wat te wensen over. Er is thans dan ook een actie gaande om het publiek „op te voeden". Vooral de scheidsrechters zullen dit toejuichen. Osvaldo Cossio zal zich nog wel als de dag van gisteren herinneren, hoe hij destijds in Rosario bijna gelyncht werd, omdat men het met zijn beslissingen niet eens was. De politie arriveerde nog juist bijtijds om de leren riem, welke al om zijn nek was gelegd, te verwijderen... De politie zal zich voortaan in groten getale in burger onder de toeschouwers begeven. Zodra iemand zich te buiten gaat aan luidruchtige opmerkingen over de scheidsrechter of op andere wijze aanleiding tot moeilijkheden geeft of dreigt te geven zal hij onmiddellijk worden gearresteerd.

Dagblad Parool veroordeeld wegens „smaadschrift"

AMSTERDAM. De rechtbank te Amsterdam heeft een dagblad uit de hoofdstad (Het Parool) veroordeeld tot betaling van een bedrag van Nƒ 1000 aan de exploitanten van een rondvaartbedrijf in deze stad. Dezen, het echtpaar K (Kooy), hadden tegen die krant een civiele procedure aanhangig gemaakt omdat zij en de rederij benadeeld en zich persoonlijk beledigd achtten door een publicatie in dat blad over een zaak voor de Amsterdamse politierechter tegen mevrouw K.

Mevrouw K. was door de politierechter terzake van belediging - het uitschelden van een automobilist voor: „vuile rotjood" - veroordeeld tot een boete van N.ƒ 75. Van de krant werd een schadevergoeding van N.ƒ25.000 geëist wegens de schade, die de rederij zou hebben geleden en N.ƒ 5.000 omdat de eer en goede naam van mevr. K. zou zijn aangetast door de bovengenoemde publicatie.

De rechtbank heeft alleen een bedrag voor de aan het bedrijf toegebrachte schade toegekend en de tweede vordering afgewezen. Het vonnis werd bij voorraad uitvoerbaar verklaard.

In de overweging wordt onder andere gezegd, dat „de rechtbank, gezien het belang van een vrije verslaggeving van openbare terechtzittingen, mede voor de handhaving van de rechtsorde, daarlaat of een duidelijke en individualiserende persoonsaanduiding van de verdachte in een strafzaak te allen tijde onoorbaar is te achten, doch in ieder geval van oordeel is, dat de krant welke zodanige aanduiding in een bepaald geval meent te moeten geven, meer nog dan anders heeft zorg te dragen voor een juist en objectief verslag, en heeft op te komen voor de schade, welke de verdachte lijdt tengevolge van een tendentieuze onnodig grievende of onjuiste verslaggeving."

Voorts wordt overwogen: „dat zodanige aansprakelijkheid der berichtgeving meer evident is indien derden schade lijden doordat - zoals hier het geval is - de nauwe relatie van verdachte met een aan het lezend publiek bekend bedrijf vermeld wordt terwijl (naar tussen partijen vast staat) de strafbare gedragingen van de verdachte niet in enig verband met de uitoefening van haar bedrijf of beroep geschiedden, en geen enkel algemeen belang met de vermelding van die relatie gemoeid kan zijn". En tenslotte wordt overwogen: „dat verantwoordelijke organen van de krant de gevolgen moeten dragen van onjuistheden in het rechtbankverslag, indien zulke onjuistheden bij het lezend publiek een repercussie teweeg brengen, welke aan (de eigenaar van) het bedrijf schade toebrengt. De onderhavige publicatie, hoewel niet opzettelijk beledigend, kan in elk geval de toets van de vereiste zorgvuldigheid niet doorstaan."

HET BELANGRIJKE ONDERWERP

De New York Times heeft de reputatie, de meest degelijke krant van de Verenigde Staten te zijn, en het blad doet ook zijn uiterste best, wat dit betreft de verwachtingen niet te beschamen. Op zichzelf is dit eigenlijk al zeer ongebruikelijk, daar hoe langer hoe meer kranten er van uitgaan, dat zij, hoe dan ook, de lezers onkundig moeten laten van wat er werkelijk in de wereld gebeurt, om hen tot een grijnslach te bewegen of hen van de ene verbazing in de andere te laten vallen over de lotgevallen van een schoonheidskoningin.

Het bijzondere van de N. Y. Times is nu, dat het dergelijk nieuws weet te vermijden, maar aan de degelijkheid toch een gevoel voor het belangwekkende en soms een soort poëtische instelling weet te paren, welke, hoe merkwaardig dit ook klinkt, vooral in sommige hoofdartikelen tot uiting komt. Een voorbeeld daarvan is het artikeltje, dat verscheen onder de titel Thuiskomst. De schrijver wijst op de waarden en het genoegen van het reizen, maar de terugkeer geeft dikwijls nog een groter betekenis. „Is de weg naar huis altijd zo kort geweest? Waren de bomen altijd zo mooi? Het huis zelf maakt een wat vreemde indruk, ofschoon wij het duizenden keren al zo hebben gezien. Sommige van de contouren zijn verrassend mooi, andere toch bijzonder lelijk. Dan verdwijnt de eerste indruk en het wordt weer het Huis - thuis. Doe de deur open, ga naar binnen, en zie de bekende dingen, ruik de bekende, vertrouwde geuren. Kijk uit het raam naar de oude berk en luister naar de geluiden, die anders zijn dan de geluiden van elk ander huis ter wereld. Doe je jas uit en weet dat je thuis bent, geestelijk zowel als lichamelijk; terug in de omgeving, waar het leven geheel zinvol is". Zoiets verdient wel even grote aandacht als de daden van Jane Russell, al zijn die misschien opzienbarender.

(Handelsblad)

Sportuitwisseling

Gisteravond werd door het Bestuur van de ABBA aan de leden van het Colombiaanse Baseballteam, dat hier een tournee maakt, een gezellige avond aangeboden. De baseballers spelen vanavond een beslissingswedstrijd, welke spannend belooft te worden. Tot dusver won het Colombiaanse team een wedstrijd tegen de selectie van Aruba en wel die van Zaterdagavond toen de Colombianen het tot 3-2 wisten te brengen. De 2e gespeeld werd, werd door Aruba wedstrijd, welke Zondagmiddag gewonnen met 3-1 zodat vanavond beslist zal worden welk team er recht heeft op de prachtige trophee, welke door de Firma Debrot beschikbaar is gesteld.

Intussen speelde het voetbalteam van RCA in Colombia enkele wedstrijden tegen heel sterke teams. De eerste wedstrijd werd door RCA verloren met 5-1. De tweede wedstrijd tegen Santa Fe draaide eveneens op een nederlaag voor RCA uit en wel met 6-2.

Gisteravond werd een derde wedstrijd gespeeld; hiervan was de uitslag vanmorgen nog niet op Aruba bekend.

QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain steps off the liner *Queen Elizabeth* in New York with Sir Roger Makins, British Ambassador to the United States. Recalling her visit in 1939, the smiling Queen, undaunted by the rough crossing, said "I had always hoped that one day I might be able to come back and stay a little longer." She will spend 24 days on her tour of this country and Canada. *(International)*

Zuid-Korea wijst rode leden van Bestandscommissie uit

SEOEL - Het hoofd van de Zuidkoreaanse militaire politie, luitenant-generaal Won Jong Doeek, heeft de Poolse en Tsjechoslowaakse leden van de militaire commissie van toezicht Zuid-Korea binnen een week te verlaten, omdat anders „concretere maatregelen" zullen worden genomen. Volgens Won Jon Doek verkregen de Poolse en Tsjechoslowaakse leden door spionnage inlichtingen op militair gebied over Zuid-Korea, die zij ter kennis van de communisten brachten.

De opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Korea, generaal Hull, verklaarde te zullen zorgen, dat de Poolse en Tsjechoslowaakse leden van de militaire bestandscommissie hun werk in Zuid-Korea kunnen voortzetten.

Nieuw proces tegen Mos?

TEHERAN - Het regeringsgezinde Perzische blad „Farman" heeft gepleit voor een nieuw proces voor legerhoven tegen Mohammed Mossadek op grond van nieuw bewijsmateriaal, dat hij in verbinding stond met de verboden communistische Toedeh-partij.

Het blad zei, dat dit bewijsmateriaal onthuld was gedurende de processen van de laatste tijd tegen communistische legerleiders. Het wist ook te melden, dat de ex-premier ondervraagd zou worden en dat deze ondervraging tien dagen zou duren.

De voornaamste openbare aanklager van het leger, brigadier Azmoedeh, zei niets af te weten van het heropenen van een onderzoek.

Een vooraanstaande regeringsgezinde afgevaardigde zeide tot 'n Reutercorrespondent, dat de regering een jaar geleden niet in de positie van Mossadek een zwaardere straf op te leggen (hij kreeg in December drie jaren gevangenisstraf). Het was echter mogelijk, aldus de afgevaardigde, dat Mossadeks daden ernstiger waren dan toen was gerealiseerd.

Lucullus stille medewerker aan Olympische Spelen

MELBOURNE - Als in 1956 ongeveer 6.000 athleten te Melbourne arriveren zullen ze merken dat met hun gastronomische wensen terdege rekening is gehouden. Een speciale commissie is nu reeds bezig met de samenstelling van nationale menu's die aan de verschillende olympische comite's zullen worden toegezonden voor op- en aanmerkingen. Een bij wijze van proef ontworpen algemene spijskaart geeft een idee van de variatie waarnaar getracht wordt. Er komen ongeveer 20 hete en koude dranken op voor, in de eerste plaats thee, koffie, chocolade, ovaltine, melk, karnemelk en sap van appels, sinaasappelen en annanas, De vaste spijzen zijn vertegenwoordigd met havermout, macaroni, ham, eieren, koud vlees, gebraad, aardappels, honing, jam, marmelade, en tien verschillende soorten brood. En er zijn nog andere algemene menu's die even uitgebreid maar verschillend van samenstelling zijn.

De bewoners van het olympisch dorp zullen dagelijks ongeveer 2.000 kilo vlees nodig hebben, meer dan 3.000 kilo groenten en grote hoeveelheden andere voedingsmiddelen. Alles wordt iedere dag vers aangevoerd, en wat over is krijgt een andere bestemming. Sterke drank zal in het olympische dorp niet worden geserveerd, behalve bier en wijn die tot het nationale menu van tal van landen behoren. Voorts beschikt Melbourne over het zuiverste water dat men zich wensen kan, zodat de Amerikaanse ploeg geen water uit de Verenigde Staten behoeft mee te brengen, wat bij de spelen van 1952 te Helsinki gebeurd is.

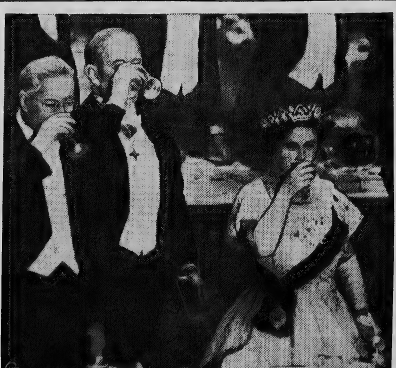
De athleten zullen de maaltijden gebruiken in groepen, samengesteld naar gelang van hun eetgewoonten en hun menu's. Zo zullen er Aziatische, Oost-Europese, Skandinavische, Britse, Amerikaanse en nog zeven andere groepen zijn, en elke groep krijgt zijn eigen keuken en eetzaal.

Unesco stelt beslissing inzake toelating van leden uit

MONTEVIDEO. De Algemene Vergadering van de UNESCO heeft besloten de toelating van Roemenie en Bulgarije tot 1956 uit te stellen. Het Britse voorstel hiertoe was een compromis tussen het Russische standpunt ten gunste van directe toelating der twee communistische landen en de Amerikaanse opvatting, dat de aanvragen moesten worden verworpen.

Wat Roemenie betreft was de stemverhouding 28 tegen 12 stemmen, bij 15 onthoudingen en 11 afwezigen.

Aangaande Bulgarije was de stemverdeling 29 tegen 11 stemmen, bij 16 onthoudingen en 10 afwezigen.



QUEEN MOTHER ELIZABETH of Great Britain joins in a toast to President Eisenhower at a dinner held in New York by the English-Speaking Union of the United States. With her are Chief Justice Earl Warren (left) and William V. Griffin, president of the Union from which she received a fund of $433,481. The gift was a memorial to her husband, the late King George VI, and the money will be used to provide British students with fellowships in United States schools. *(International)*

Schoolstrijd in België

BRUSSEL - De schoolstrijd in België dreigt thans in volle hevigheid te zullen ontbranden. De voorzitter van het algemeen christelijk vakverbond, A. Cool, heeft namelijk tijdens een te Brussel gehouden protestbetoging, die door meer dan 8.000 Rooms-Katholieke leerkrachten werd bijgewoond, aangekondigd dat op 24 November aanstaande in alle instellingen van Rooms-Katholiek onderwijs gestaakt zal worden. Voor de Katholieke lagere scholen en de bewaarscholen is met ingang van 15 November bovendien de conferentiestaking afgekondigd, hetgeen inhoudt dat de leerkrachten geen gehoor zullen geven aan oproepen van inspecteurs van dit onderwijs. De Katholieke leerkrachten zullen voortaan ook hun medewerking onthouden aan het schoolsparen, „omdat zij weigeren mede te helpen de staat gelden te verschaffen, die tegen hen zelf worden gebruikt". De heer Cool die de democratie met voeten treedt, de opinievrijheid aan banden legt en de gezinnen der ontslagen Katholieke leerkrachten in ellende dompelt. De regering wil de schooloorlog. Zij zal hem hebben en het zal hard tegen hard gaan".

Bao Dai ontbiedt rebellerend staf-chef naar de Rivièra

SAIGON - Het staatshoofd van Vietnam, Bao Dai, heeft de stafchef van Zuid-Vietnam, generaal Nguyen van Hinh, naar Frankrijk, waar hij zelf vertoefd ontboden. Een twist tussen de premier, Ngo Dinh, en de generaal heeft de laatste negen weken verscheurdheid over het land gebracht. De premier had de generaal reeds enkele malen gelast om naar Frankrijk te reizen, tot nu toe echter vergeefs. Het staatshoofd, Bao Dai, deed daarop het voorstel, dat de premier de generaal in zijn kabinet zou opnemen. De generaal wenste echter bij het leger te blijven.

13de JAARGANG No. 2089

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 24 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Rusland bereid mee te werken aan stichting van ‚vredes-atoombank'

Indonesië vraagt V.N. Nieuw Guinea-kwestie met spoed te behandelen

NEW YORK. - De Indonesische afgevaardigde, dr Soedjar Wo, heeft gisteren bij de opening van het bebat over Nieuw Guinea een resolutie ingediend waarbij de Algemene Vergadering wordt verzocht om er bij Nederland op aan te dringen de onderhandelingen over Nieuw Guinea terstond te hervatten met het doel tot „een spoedige overeenkomst te komen" over de politieke status van het gebied.

De resolutie nodigt verder de secretaris-generaal van de V.N. uit iemand te benoemen die zijn goede diensten zal aanbieden aan de onderhandelende partijen. Hammersjoeld wordt ook verzocht rapport over deze onderhandelingen bij de volgende Algemene Vergadering in te dienen.

In een lange verklaring stelde Soedjarwo om te beginnen „twee fundamentele ondubbelzinnige feiten", namelijk ten eerste: Indonesië is de nationale politieke benaming van het vroegere Nederlands Oost Indië, dat ook West Guinea omvatte, waaruit ten tweede volgt: de bevolking van Nieuw Guinea is Indonesisch.

Soedjarwo achtte de kwestie of de bewoners van West Nieuw Guinea enige culturele banden met de andere Indonesiërs hadden, niet van belang. De kern van de zaak is de kwestie vrijheid en kolonialisme. West Nieuw Guinea, zo zeide hij - is in 1952 eigenmachtig door Nederland geannexeerd en Nieuw Guinea wordt thans door Nederland „opnieuw gekoloniseerd".

De heer D. J. von Balluseck, die voor Nederland antwoordde, verklaarde dat de juridische positie van Nederland in Nieuw Guinea aan geen twijfel onderhevig is. „Wij hebben meer gedaan dan onze verplichting tot onderhandelen nagekomen", zo zeide hij. „Wij zijn niet negatief geweest. Wij hebben een aantal mogelijkheden voor de oplossing van de kwestie voorgesteld, welke echter alle verworpen zijn. Wij zijn nu aan het einde gekomen van onze bereidheid en ons kunnen om voort te gaan op een weg, die slechts naar een mislukking kan leiden."

Nederland protesteert

Op een persconferentie heeft mr Luns verklaard naar aanleiding van de door Indonesië ingediende resolutie ter zake Nieuw Guinea: „Wij kunnen met een dergelijke uitspraak niet accoord gaan. Wij zullen dat ook niet doen, omdat voor overleg een basis nodig is. Als de V.N. zulk een resolutie zouden aanvaarden, wat zou Indonesië er dan van weerhouden om over een paar jaar terug te komen en de rest van het eiland op te eisen of om Portugees Timor te vragen?"

Minister Luns herinnerde in dit verband aan de verklaringen van de Australische minister van buitenlandse zaken Casey, waarin de-

(Vervolg op pag. 4)

Brede basis

△ De heer Irausquin heeft, wij schreven het al eerder, een verre van gemakkelijke opdracht. Om een regeling op „brede" basis te vormen zal voor een exponent van de vroegere oppositie, gezien de verhoudingen, na vier jaren van een scherp tegenover elkaar staan, niet gemakkelijk zijn. De felle tegenstellingen KVP—DP en NVP—DP maken een formatie op brede basis moeilijk, terwijl het ook voor de heer Van der Hoeven moeilijk zal vallen op directe wijze een democratische regering mogelijk te maken. De heer Gerharts in Bonaire voerde in de verkiezingsdagen een uiterst felle strijd met de democraat Abraham, zodat ook deze niet wild-enthousiast zal zijn de Democraten op de kussens te helpen.

De verhouding 11—11 schept vele moeilijkheden, al spreekt het vanzelf dat de 11 der „oude coalitie" nu niet beslist een hechte eenheid vormt.

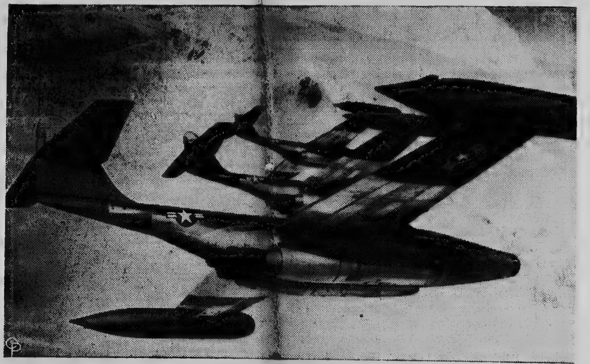
In verschillende kranten worden dezer dagen commentaren gegeven, die duiden in de richting van: Als het Irausquin niet lukt, dan moeten er nieuwe verkiezingen worden gehouden.

Wij geloven echter, dat de zaak daarmee al te simplistisch is voorgesteld. Als het de heer Irausquin niet lukt een regering op een aanvaardbaar brede basis te vormen, blijven er altijd nog andere mogelijkheden.

Daar is bijvoorbeeld de mogelijkheid, dat, wat de heer Irausquin of een vertegenwoordiger van de Democraten niet lukt, wel mogelijk zal zijn voor een der politici uit het middenblok, of zelfs aan een niet-politieke figuur.

De verkiezingsstrijd ligt nog vers in het geheugen en de formatie door een der vertegenwoordigers der grote partijen zal begrijpelijkerwijs vele moeilijkheden scheppen.

De nodige binding kan echter mogelijk wél door anderen worden gebracht. Het zou ons niet verbazen als de impasse, die nu vermoedelijk bestaat, op die wijze nog wel doorbroken kan worden, en dat daarmee de, vooral in deze dagen, dat een krachtige regering een eerste vereiste voor de Antillen is, vereiste brede basis kan worden gevonden.



Deze snelle Amerikaanse F-89 D all-weather jagers brengen een saluut met hun vleugels bij het passeren van Anchorage in Alaska. De 600 mijl per uur vliegende Scorpions behoren tot het 64ste Fighter-Interceptor Squadron van de Elmendorf Air Force basis. Ze zijn een deel van de Amerikaanse defensieve luchtvloot ter verdediging van belangrijke delen van de Verenigde Staten tegen luchtaanvallen.

Indonesië ontkent Nederlandse beschuldigingen inzake infiltratie

DJAKARTA. Het Indonesische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft geantwoord op de Nederlandse nota van 6 November inzake de Indonesische infiltratie op Nieuw Guinea.

Gezegd wordt, dat in tegenstelling tot de gebruikelijke procedure, dat een nota van het Hoge Commissariaat door een verantwoordelijke ambtenaar van het Hoge Commissariaat wordt overhandigd aan een verantwoordelijke ambtenaar van het Departement van Buitenlandse Zaken, het Ministerie ten zeerste verbaasd is dat de protestnota is overhandigd door een lagere ambtenaar van het Nederlandse Hoge Commissariaat aan het Indonesische Departement van Buitenlandse Zaken. Het Ministerie kan zich niet losmaken van de verbazing, dat het Hoge Commissariaat een ordonnans stuurde om de nota aan een lagere ambtenaar van de afdeling ekpeditie van het Ministerie te overhandigen. Door de eigenaardige wijze van overhandigen op Zaterdag tegen sluitingstijd, gevolgd door een Zondag en een Islamietische feestdag, is de nota pas 10 November door een verantwoordelijke ambtenaar ontvangen. Het Hoge Commissariaat publiceerde zonder voorafgaande kennisgeving de inhoud van de nota.

Wat betreft het protest stelt het Ministerie een onderzoek in.

Een woordvoerder van het Nederlandse Hoge Commissariaat deelde mede, dat bij de indiening van de nota op geen enkele wijze is afgeweken van het terzake bestaande internationale gebruik, dat het Indonesische Ministerie van Buitenlandse Zaken zelf ook pleegt te volgen. Blijkbaar heerst er ernstig misverstand. In Nederland is het feit van de infiltratie op 4 November gepubliceerd. De diplomatieke nota van het Hoge Commissariaat van 6 November is echter noch in Nederland noch in Indonesie vrijgegeven voor publicatie.

Uit de Indonesische nota van 22 November blijkt, dat de nota van het Hoge Commissariaat diezelfde dag op het Ministerie is ontvangen. Dat deze nota eerst vier dagen later een verantwoordelijk ambtenaar daar heeft bereikt, schijnt een interne aangelegenheid van dat Ministerie, aldus de woordvoerder.

Godsdienst in Belgische politieke strijd betrokken

BRUSSEL - De Katholieke oud-minister van onderwijs Pierre Harmel heeft in de kamer van volksvertegenwoordigers zijn socialistische opvolger, minister Collar, geinterpelleerd over het recente ontslag van een aantal tijdelijke Katholieke leerkrachten in het officiele onderwijs, die hun diploma behaald hebben aan de Katholieke universiteit te Leuven dan wel aan andere Katholieke onderwijsinstellingen. De heer Harmel betoogde onder andere dat 't ontslag der 21 vrouwelijke en 8 mannelijke leerkrachten - aanvankelijk bedroeg het aantal afgezette Katholieke leraren en leraressen 80 doch na de protesten van Katholieke zijde werden alle gevallen herzien - een gevaarlijk precedent schept en zowel uit sociaal als politiek oogpunt ontoelaatbaar is. Hij ontkende tijdens zijn ministerschap partijdige benoemingen te hebben doorgedreven en verklaarde steeds de richtlijnen der gemengde commissie voor het onderwijs geerbiedigd te hebben.

Het Katholieke Kamerlid de schrijver was van oordeel dat het ontslag van leerkrachten om geloofsredenen weer het opiniedelict invoert en hij vroeg zich af waar men op deze wijze zal eindigen.

Toen de minister van onderwijs Collar het spreekgestoelte besteeg, werd hij op luidruchtige wijze door de rechterzijde uitgejouwd terwijl de socialistisch - liberale meerderheid hem toejuichte. De heer Collar ontkende een einde te hebben gemaakt aan de schoolvrede in Belgie en verweet de CVP zelf nooit iets gedaan te hebben om de verhouding te verbeteren. Gedurende vier jaar, zo riep hij de CVP-leiders toe, hebt u het land uw doctrines opgedrongen. Thans draagt gij de gevolgen van deze politiek. Het Belgische volk heeft bij de laatste verkiezingen zijn mening kenbaar gemaakt en wij voeren slechts het programma uit dat wij aan het kiezerscorps hebben voorgelegd. Dit programma houdt onder andere in dat de betrekkinkingen in het officiele onderwijs bij voorkeur zullen worden geschonken aan gediplomeerden uit het officiele onderwijs. De agitatie rondom het ontslag der Katholieke leerkrachten noemde minister Collar een politieke manoeuvre.

Naar minister Collar verder verklaarde, telt men thans in Belgie op iedere officiele instelling van lager en middelbaar onderwijs 2 katholieke instellingen, een verhouding die, aldus de minister, niet overeenkomt met het percentage leerlingen dat de katholieke en officiele scholen bezoekt. In deze situatie zo ging de minister voort, moet verandering komen en in het bijzonder worden gevolgd. Het is de taak der regering thans het evenwicht tussen Katholieke en officieel onderwijs te herstellen. Zonder dit evenwicht is een werkelijke schoolvrede ondenkbaar.

ZILVEREN JUBILEUM BRENGT SAN NICOLAS NIEUW PRIESTERKOOR

Donderdagmorgen wordt in de St. Theresiakerk van San Nicolas om half zeven des morgens een Plechtige Heilige Mis opgedragen, waarbij het nieuwe priesterkoor van de Kerk in gebruik zal worden genomen.

Het Priesterkoor werd gebouwd ter herinnering aan het zilveren jubileum dat gevierd wordt wegens het feit dat precies 25 jaar geleden voor de eerste maal de H. Mis werd gelezen in de toen juist gestichte Parochie van Sta. Theresia.

Ter gelegenheid van dit feit vonden ook Zondag al enkele speciale plechtigheden plaats en werd door de Pastoor van Savaneta, de Z. E. Pater Standemeijer een feestpredikatie gehouden, waarmee werd herinnerd aan de vroegere gewoonte, dat de Pastoors van Savaneta naar San Nicolas kwamen om de Kerkdiensten te leiden.

Eerste voorzichtige, maar positieve stap op weg naar daadwerkelijke ontwapening?

NEW YORK. De Politieke Commissie van de Verenigde Naties heeft gisteren met algemene stemmen de Westerse resolutie aanvaard, waarin President Eisenhower een plan voor de internationale samenwerking ter vreedzame toepassing van de atoomsplijtingskracht heeft neergelegd.

Twee Russische amendementen op de resolutie waren tevoren verworpen, doch niettemin gaf ook de Sowjet-Delegatie haar stem aan de resolutie.

In de resolutie wordt instemming betuigd met de thans aan de gang zijnde onderhandelingen om ten spoedigste te komen tot de instelling van een internationaal lichaam voor de atoomkracht.

Voorgesteld wordt, dat indien een dergelijk orgaan in het leven is geroepen, dit onderhandelingen zal openen om te komen tot passende verhoudingen met de Verenigde Naties.

Voorts wordt voorgesteld in de zomer van 1955 een wetenschappelijke conferentie te houden. Alle leden van de Verenigde Naties zullen worden uitgenodigd de conferentie bij te wonen, terwijl speciale organen van de internationale organisatie verzocht zal worden vertegenwoordigers te zenden.

De Sowjet-Unie had een amendement ingediend, behelzende dat het in te stellen internationale lichaam verantwoording schuldig zal zijn aan de Algemene Vergadering en in gevallen, waarin door het Handvest wordt voorzien aan de Veiligheidsraad.

In het tweede Sowjet Russische amendement wordt voorgesteld alle landen die dit wensen, aan de te houden wetenschappelijke conferentie te doen deelnemen.

De goedgekeurde resolutie zal thans aan de voltallige Algemene Vergadering worden voorgelegd. Gezien de uitslag van te stemming in de Politieke Commissie, die in haar samenstelling een afspiegeling is van de politieke verhoudingen ter Algemene Vergadering, neemt men aan dat ook dit laatst genoemde orgaan eenstemmig de resolutie zal aanvaarden.

DE ROMANTIEK VAN EEN LIPSTICK

Het verantwoordelijkste beroep ter wereld, aldus Mejuffrouw Claire Voorhees, die wel een Hollandse naam heeft, maar een echt Amerikaans meisje blijkt te zijn, is dat van fabrikante van schoonheidspreparaten. Schoonheidsmiddelen spelen immers in de moderne (als in de antieke) wereld een uiterst belangrijke rol en helpen de leden van het schone geslacht hun natuurlijke schoonheid te accentueren...

Een verantwoordelijk beroep, dat de Revlon laboratoria in Amerika altijd met grote ernst hebben uitgeoefend. Mejuffrouw Voorhees is Training Supervisor van deze fabrieken, die zich een eerste schoonheidspreparaten. En het is gebied van lipsticks, nagellak en sinds geruime tijd ook van andere schoonheidspreparaten. En is het een hele toer om de grootste te worden, maar nog grotere toer om het te blijven. Daar komt nog meer voor kijken, dan alleen een voortreffelijk product. Daar komt ook Mej. Voorhees voor kijken, die dezer dagen het personeel van de Aruba Trading Co., welke firma Revlon op Aruba vertegenwoordigt kwam voorlichten. Een goed getraind verkoops personeel kan de cliente meer service verlenen en betere adviezen geven. Claire Voorhees zal verder vanavond voor het ATC personeel en de schoonheidsspecialisten op ons eiland een toelichting geven bij een film speciaal vervaardigd voor professionele schoonheidsbevorderaars en de dames van Aruba zullen hiervan binnenkort weer de vruchten plukken.

Zij zullen door de nog betere voorlichting nog weer meer kunnen profiteren van de mogelijkheden die Revlon biedt.

De deskundige en aantrekkelijke Revlon Claire vertelde ons nog, dat zij regelmatig vele landen afreist om haar producten toe te lichten, om kennis te nemen van de wensen en verlangens der clienten en op de hoogte te blijven van de moderne eisen die aan schoonheidsproducten worden gesteld. Zo blijft Revlon vooraan en kunnen de dames in 78 (vrije) landen blijven profiteren van het superieur Revlon product. Revlon was de eerste onderneming, die 'n langgevoeld verlangen in vervulling deed gaan; het bracht als eerste de bij elkaar passende tinten nagellakken en lipstick.

Aruba Trading is mede door Claire nu nog weer beter in staat de dames individueel het meest voor hen geschikte product aan te bevelen uit de onuitputtelijke sortering van Revlon. En Claire Voorhees wensen wij verder een goede reis en ook elders veel succes.

NIEUWE WINKEL IN DE NASSAUSTRAAT

Naast La Moderna is dezer dagen, juist op tijd voor de vele kerkelijke plechtigheden die dezer dagen plaats vinden en voor de komende Christelijke feetsdagen, een nieuwe zaak, „El arte Religioso" geopend in religieuze artikelen.

Het is een klein, maar uiterst fijn zaakje geworden en de ondernemers zijn er in geslaagd met de ruimte te woekeren. Het is frappant hoe men in deze kleine ruimte een zo uitgebreide collectie artikelen toch op smaakvolle wijze heeft weten onder te brengen.

Voor elk doel, voor alle gelegenheden en... in alle prijsklassen vindt men er artikelen, die getuigen van grote devotie en goede smaak. Wij zagen er Spaanse en

(Vervolg op pag. 4)

Schipper Blok in Nederland

DEN HAAG - In de „Haagse Courant" lazen wij:

Schipper Teun Blok uit Scheveningen, die anderhalf jaar geleden naar Curacao vertrok om er een visserijbedrijf op te zetten en daarin zeer wel slaagde, keerde vanmorgen naar zijn geboorteplaats terug, waar hij na zo'n lange afwezigheid uiteraard door vrouw en kinderen met open armen ontvangen werd. Het Zweedse fruitschip Arawak bracht hem thuis. Hij is hier om de Kerstdagen door te brengen, naar hij ons vertelde. In Januari neemt hij weer de boot, want zijn bloeiend bedrijf in Willemstad laat de heer Blok in geen geval in de steek. Het gaat met de visserij daar bijzonder goed. De twee schepen van de familie Blok, de Marsbango en de Noordzee, maken reizen van acht dagen en brengen gemiddeld 4000 kg. vis per schip en per week aan de wal. Dat is dan voornamelijk rondvis en wel een soort roodbaars, die echter smakelijker is dan de hier voorkomende soorten. Men zoekt daar de vis niet op maar wacht tot ze komt opdagen. Er zijn vaste visgronden waar de scholen steevast komen opdagen. Meestal vaart schipper Blok circa 300 mijl van Curacao om zijn vangstgebieden te bereiken. Er worden dan normale haringtrawlnetten gebruikt. Er is een speciale overeenkomst met de Curacaose radio-omroep gemaakt. Zodra een van de schepen de kust nadert roept de Curom in het Nederlands, Engels en Papiaments om in de trant van: „Heb je vitaminen nodig, loop dan langs de Handelskade." Dat is een uitstekende reclame, want de Nederlandse verkopen gaan dan zeer snel uit, meestal 2000 a 3000 kilo per dag. De Scheveningers hebben de naam, dat zij hun vangsten vers aan de kant brengen, in tegenstelling tot de Venezolanen, feitelijk hun enige concurrenten, die veel langere reizen maken. Zoals men weet heeft schipper Blok niet zolang geleden enige zeer slechte ervaringen opgedaan met de Venezolanen, waaruit een vrij ernstig incident voortkwam.

Zolang dit incident nog niet gesloten is houdt schipper Blok zich nog maar wat op de vlakte en dus bij zijn twee scheepjes. Toch ziet hij grote moeilijkheden voor een visserijbedrijf op bredere basis. Met medewerking van de regering zou het mogelijk zijn een visserij-industrie met werk gelegenheid van 200 of 300 mensen te vestigen op Curacao. Maar dat is toekomstmuziek. In de naaste toekomst hoopt de heer Blok de beschikking te krijgen over een flink stuk grond, waarop hij dan een opslagplaats en koelkasten kan zetten. Hij bemant zijn schepen met plaatselijke vissers. Zijn broer Arie Blok is schipper van de Noordzee. Schipper Teun Blok zal zijn broer in Januari gaan aflossen, zodat deze ook een paar maandjes met verlof kan gaan.

Pakistan wordt federatie

KARATSJI - Premier Mohammed Ali van Pakistan heeft gisteren in een radiorede bekendgemaakt, dat de regering besloten heeft alle bestaande provincies op te heffen om van het land een federatie te maken, bestaande uit twee eenheden: West-Pakistan (de huidige vier provincies plus tien vorstendommen met in totaal 34 millioen inwoners) en Oost-Pakistan met 44 millioen inwoners. Het voornaamste doel hiervan is de vereniging van het volk door de „vloek van het provincialisme" weg te nemen, aldus de premier.

Duitse socialisten versus Mendes-France

FRANKFORT - De Westduitse oppositie-leider Ollenhauer heeft verklaard, dat het denkbeeld van Mendes-France om een conferentie van de Grote Vier pas na de bekrachtiging van de Parijse accoorden te houden de toekomst van Duitsland ernstig in gevaar brengt. Ollenhauer maakte uit de rede op, dat de Franse premier geen bezwaar heeft tegen deelneming van Oost-Duitsland aan een Oostelijk blok, als West-Duitsland bij het Westelijk verdedigingsstelsel wordt betrokken, hetgeen Ollenhauer echter neerkomt op bestendiging van de huidige verdeeldheid van Duitsland.

KRACHT EN STOF

De dorst naar kennis is onlesbaar. Daar heeft men nu jarenlang laboratoria, fabrieken en zelfs hele steden gebouwd om de stof te splitsen. Zelfs de atoompjes werden uit elkaar gehaald om energie te winnen. Dat die energie voorlopig voornamelijk wordt misbruikt, kan ons niet doen vergeten, dat onze kleinkinderen wellicht later bij atoomkachels en in atoomtreinen zitten.

En wat vernemen wij nu uit Australië? Daar hoopt men er na heel veel moeilijke onderzoekingen in te slagen om uit energie weer materie oftewel stof te maken. Populair gezegd: Uit de verwarmende zonnestralen maakt men daar een boterham of een stopnaald of een hoge hoed. Later kan men dan weer die hoge hoed splitsen om een atoomschip zeven maal om de wereld te laten varen.

Het is natuurlijk maar een lekenvraag, maar zou het niet eenvoudiger zijn, als wij de energie voor energiedoeleinden gebruiken en de hoge hoed ongesplitst op het hoofd zetten?

Dat zou ook veel rustiger zijn.

(Vrije Volk)

JOSIANE MARIANI-BERENGER holds an enlarged photo of actor Marlon Brando in Paris after branding as "idiotic" reports that her engagement would not lead to the altar. The daughter of a French fisherman, Josiane told newsmen that she was attempting to speed up her application for a visa to the United States. Brando, meanwhile, was in Rome where he said no time or place has been set for wedding. *(International)*

Cursus voor opleiding tot „rampenarts"

DEN HAAG. Luitenant-Generaal (B.D.) P. Alons, Commandant van het Nederlandse Rode Kruis Korps, en de arts A. Klapwijk, Hoofd van een der medische afdelingen van het Hoofdbestuur van het Nederlandse Rode Kruis, hebben het initiatief genomen tot instelling van een speciale artsencursus, die opleidt tot wat men een nieuwe specialisatie voor de medicus zou kunnen noemen, namelijk „rampenarts".

In de tweede helft van October zijn de eerste twee van de serie schriftelijke lessen verschenen. Het is voorlopig de bedoeling, dat ongeveer 40 lessen in deze cursus verschijnen in een tijdsbestek van 3 jaar. Tot nu toe zijn 460 cursisten ingeschreven.

Hoewel de cursus in eerste instantie is bedoeld voor artsen van het Rode Kruis, kunnen ook andere artsen er aan deelnemen. De opleiding tot „rampenarts" wordt door het Rode Kruis voor elke Nederlandse arts van belang geacht, omdat immers iedere Nederlandse medicus zowel in tijd van oorlog als in vredestijd bij een grote ramp kan worden ingeschakeld voor de hulpverlening. De ervaring heeft geleerd, dat de omvang van een moderne ramp zeer bijzondere eisen aan de hulpverlening kan stellen. Bij grote rampen wordt 'n patient geevacueerd langs een hele keten van artsen van het rampterrein via de verzamelplaats van gewonden naar het ziekenhuis en misschien zelfs van het ene naar het andere ziekenhuis. Het is dan nodig dat voor de behandeling van de patienten gestandaardiseerde methoden worden toegepast, die aan elke arts in de keten bekend zijn. Bij calamiteiten kan een arts immers op elk punt in de keten worden ingeschakeld. Elke arts kan zijn taak duidelijk omschreven voor ogen hebben, waarbij hij dient te weten wat hij op een gegeven moment wel en vooral ook niet moet doen.

Het systeem dat men door middel van de artsencursus wil opbouwen is, wat de geneeskundige behandelingsmethoden betreft, geheel gebaseerd op de richtlijnen die thans door militaire deskundigen te Parijs voor de geneeskundige diensten der NAVO-strijdkrachten worden opgesteld. De Nederlandse deskundige Dr. J. K. W. Neuberger, die te Parijs bijdraagt tot de vaststelling van de gestandaardiseerde behandelingsmethoden in oorlogstijd, maakt deel uit van de commissie artsencursus Rode Kruis Korps.

De cursus omvat twee groepen onderwerpen, namelijk tactische en medische onderwerpen. De meeste lessen worden schriftelijk gegeven. Daarnaast is het de bedoeling minstens eens per jaar persoonlijke ontmoetingen in de vorm van een forum te houden.

Rood Toumen gebombardeerd

TAIPEH. De Chinese Nationalistische Luchtmacht heeft bekendgemaakt, dat bommenwerpers van het type B-25 „met effect" het communistische eiland Toumen, 15 km ten Noorden van de nationalistische eilandengroep Tatsjen buiten de Chinese kust, hebben aangevallen. De teruggekeerde vliegers verklaarden vele voltreffers te hebben geboekt op de communistische geschutsstellingen. Het was de tweede nationalistische aanval op het eiland in 24 uur tijds en de derde in de afgelopen 4 dagen. Toumen wordt door de nationalisten beschouwd als een bedreiging van Tatsjen.

Britse zeelieden voor Russische rechter

MOSKOU - Twee Britse zeelieden zijn voor een gerechthof te Archangel „wegens ordeverstoring" uit de Sovjet-Unie gewezen. Het vonnis luidde eigenlijk: „Verlies van vrijheid gedurende een jaar", doch het werd onmiddellijk veranderd in een order tot uitwijzing. De zeelieden voeren op het Britse vaartuig „Iceland".

Burma heropent raffinaderij

RANGOEN - De Burma Oil Company is voornemens haar raffinaderij te heropenen te Syriam bij Rangoen aan de overkant van de rivier. Deze raffinaderij werd verwoest door de Engelsen, toen deze in 1942 uit Burma terugtrokken. De raffinaderij zal niet zo groot zijn als de oude, maar men verwacht, dat het land zich na de opening voor de voornaamste petroleumproducten zelf kan bedruipen. De regering is voornemens 'n vloot van sleepboten en schepen aan te kopen voor het vervoer van ruwe olie van de Chauk-olievelden in Centraal-Birma naar de raffinaderij. De maatschappij is een gemeenschappelijke onderneming van de Burma Oil Company, die Engels eigendom is, en de Birmese regering.

Harde (peper)noot

AMSTERDAM - Het Amsterdamse politierapport meldde: Een 33-jarige vrouw was getuige van de blijde inkomst van Sint Nicolaas. De zwarte Pieten strooiden met gulle hand pepernoten. De vrouw werd door een der pepernoten aan een oog getroffen, zakte in elkaar en werd per ambulance-auto naar het Wilhelmina-gasthuis vervoerd. Vermoedelijk liep zij een lichte hersenschudding op.

Vierduizend agenten bewaken Duitse autowegen

BONN. Voor de autogangsters, die in het gebied van Keulen en Düsseldorf opereerden, is de grond nu blijkbaar wat te heet onder de wielen geworden. Minister Meyer van Noord-Rijnland-Westfalen heeft zijn belofte waar gemaakt en alles wat er aan groene, blauwe en zwarte politie beschikbaar was, op de knooppunten der autowegen geplaatst. Een legertje van 4000 man waakt nu over de veiligheid der automobilisten.

Naar de bandieten speurt men intussen nog tevergeefs. Die schijnen zich Noordwaarts uit de voeten te hebben gemaakt. Daar opereerden zij vannacht in de buurt van Paderborn in Westfalen en ze permitteerden zich daarbij de luxe van een Mercedes 300, de koning der Duitse wegen.

Inmiddels hebben de harde maatregelen van minister Meyer en zijn politiechefs niet alleen enthousiasme bij de automobilisten uitgelokt. Er is ook scherpe critiek op de voortvarendheid waarmee de politie het bevel tot onmiddellijk schieten op wagens uitvoert, die niet op het stopteken reageren. Zoals bekend is daarbij een onschuldige vrouw omgekomen. De socialistische partij wenst aan dit geval blijkbaar nog een politiek cachet te geven. Haar juridische expert, dr. Arndt, heeft namelijk een aanklacht tegen de politie ingediend wegens dood door haar schuld. Daarop heeft minister Meyer geantwoord, dat de echtgenoot van het slachtoffer zal worden vervolgd. Hij had geweigerd voor de politie te stoppen en daarop had de politie onmiddelijk gevuurd. Zijn vrouw, die naast hem zat, werd dodelijk getroffen.

Gevolg van linkse eisen is mogelijk verruiming van wereldhandel

NEW YORK - President Eisenhower heeft verklaard, dat hij het congres, wanneer het in Januari aanstaande weer bijeenkomt, met aandrang zal verzoeken zijn programma ter bevordering van een vrijere wereldhandel en een ruimer internationaal kapitaalverkeer goedkeuren. Hij zeide, dat hij in het bijzonder zal aandringen op uitbreiding van de wet op de handelsovereenkomsten met het buitenland die het kernstuk van zijn buitenlandse economische politiek vormt.

Theologische rechtbank behandelt Soekarno's huwelijk

SALATIGA - De rechtbank voor godsdienstaangelegenheden heeft de echtscheidingszaak tussen mevrouw Hartini (thans mevrouw Hartini-Soekarno) en Suwondo behandeld. Hierbij verklaarde een ambtenaar van het ministerie van godsdienst uit Salatiga, dat de echtscheiding tot stand kwam op 12 April 1954, maar dit werd in acten gesteld op 12 April 1952, zulks op verzoek van beide belanghebbenden zelf. Suwondo gaf als toelichting hierop, dat hij zijn echtgenote op laatstgenoemde datum mondelinge toestemming gaf tot scheiding, omdat hun dochtertje toen een jaar was geworden en overigens was gebleken, dat zij niet dezelfde meningen hadden. Uitspraak in deze kwestie zal later gedaan worden, nadat vooraanstaande kenners van de Islamietische wet zijn geraadpleegd.

Vichy-collaborateurs melden zich

PARIJS. Drie vooraanstaande leden van de Vichy-regering in de oorlog, die reeds 10 jaren door de Franse politie worden gezocht, hebben zich bereid verklaard voor de Rechtbank te verschijnen, zo is medegedeeld. Het zijn Jacques Guérard, Secretaris-Generaal van de Vichy-regering onder Pierre Laval; hij werd in 1947 bij verstek ter dood veroordeeld. Admiraal Gabriel Auphan, Staatssecretaris van Marine, die in 1946 bij verstek tot levenslange dwangarbeid werd veroordeeld en Admiraal Henri Bléhaut, die wegens zijn werkzaamheden als staatssecretaris van Kolonien en Marine bij verstek tot 10 jaar dwangarbeid is veroordeeld in 1948.

Guérard, die naar Argentinie uitweek, toen de Vichy-regering instortte, woont thans te Madrid, waar hij een bloeiende petroleummaatschappij exploiteert. Hij is vroeger financieel adviseur van de Argentijnse regering geweest. Men gelooft, dat Auphan zich in Zwitserland ophoudt. De verblijfplaats van Bléhout is onbekend.

Sjah van Perzië naar Amerika

TEHERAN - De sjah van Perzie, Mohammed Reza Pahlevi, zal 5 December voor een bezoek van twee maanden naar de Verenigde Staten vertrekken op aandringen van zijn medische adviseurs. Hij zal vergezeld worden door koningin Soraya. Van gezaghebbende zijde in Londen verluidt, dat de sjah op zijn terugreis een kort particulier bezoek aan Engeland zal brengen.

Geluksbrief bleef liggen

MARGATE. Albert Sparrowhawk, eigenaar van een hotel te Margate in Kent, vond dezer dagen tussen oude papieren een nog ongeopende enveloppe. Daarin bleek een cheque voor ruim NAf 50.000 te zitten als prijs in een voetbalpool.

De gelukkige winnaar was een maand lang onkundig van zijn succes geweest.

Zo zijn de sprinkhanen

Het Zuiden van Marokko wordt sinds het begin van deze maand door sprinkhanen bezocht. Voor velen geen schokkend nieuws. „Dat heb je in die landen." En de krantenlezer is alweer een bericht verder. Bij een auto-ongeval wat dichter in de buurt, bijvoorbeeld. Onderwijl proberen duizenden planters in Noord-Afrika de schade van dit bezoek te berekenen. Ze weten niet met welk cijfer te beginnen en hoeveel nullen er achter te zetten.

Er zijn er onder die planters, die lange jaren geleden naar Marokko kwamen. Naar Sousse onder andere. Ze vonden er een woestijn. Het water zochten ze tot op vijftig meter diepte. Hard aanpakken had deze streek in een onmetelijke en altijd groene tuin van sinaasappelbomen omgetoverd. Sinds veertien dagen is die tuin weer een woestenij. De bomen hebben er geen bladeren meer en geen schors. De sprinkhaan kwam voorbij.

Meestal laat Afrika over dergelijke rampen weinig leesbaar nieuws los. Men gelooft het in Europa tóch maar half. Maar deze keer heeft een Parisienne, die haar lot met dat van een Franse Afrika-planter verbond, in een brief aan kennissen in woorden vol verschrikking verteld wat een sprinkhanenplaag is. „Ik houd m'n tranen in," schrijft ze, „en ik kan jullie niet alles vertellen, want het is afgrijselijker dan men zich in Europa voor kan stellen".

Het begon op Allerheiligen. Groot alarm in de streek. Er was een machtige zwerm sprinkhanen neergestreken. Berichten uit Aït-Melloul meldden zestig procent schade aan de tuinbouw, vooral aan de tomaten. En in de boomkwekerijen van Saouda 93 duizend bomen vernield. Beperkte schade dus nog, dacht men. Maar de machtige zwerm bleek slechts een kleine voorhoede te zijn. Op 3 November, na een dag rust, een tweede vlucht. Ook dat liep naar verhouding nog goed af. Een klein deel zet zich op de bodem, maar men kan ze vóor de helft verjagen. Die blijven overnachten, eten gelukkig weinig. De afweer komt al in actie. Door het gouvernement uitgestuurde ploegen strooien vergiftigde zemelen. 's Morgens eten de sprinkhanen dit voer en men herademt als men ze half dronken door de lucht ziet fladderen. Nutteloos werk, naar blijken zou. Om half twee in de middag wordt de hemel rood. Zover men kijken kan, rood in alle windstreken. Het grote onheilsleger is gearriveerd. Milliarden, duizenden milliarden sprinkhanen. Tot aan zonsondergang blijft de lucht tot tweeduizend meter hoog potdicht. Dan zet de vliegende ramp zich neer. „Groot en klein, we hebben ons als bezetenen tegen de indringers geweerd," schrijft de Parisienne. „Maar zelfs met vijven tegelijk om één boom kregen we ze niet weg". Waar men er duizend wegjoeg, arriveerden er tienduizend. De planters zijn dus maar gaan slapen, te midden van een hels visioen: rode bomen, rode wegen, rode huizen, rode telegraafpalen. Geen centimeter zonder sprinkhaan. Zelfs geen bed zonder sprinkhaan. Maar gelukkig verroeren deze dieren zich 's nachts niet, zelfs als men ze aanraakt.

„Ze zijn gebleven tot de volgende middag twee uur." In dat zinnetje ligt het hele drama. Want al om vier uur 's nachts hadden de planters, die op onderzoek uitgingen, tot hun schrik gezien, dat de misselijke dieren reeds aten. Zienderogen zagen ze, minuut na minuut, hun bomen ontgroenen. Toen een ferme bries om twee uur des middags de milliarden insecten opnam, was het gebeurd. In heel Sousse geen groen blaadje meer te bekennen. Tot op de schors waren de bomen afgeknaagd. Ze droegen alleen nog de vruchten, ten dode gedoemde vruchten.

In de streken, die ten halve gespaard werden, is men weinig beter af dan in de ganselijk platgevreten. Ze kunnen terugkomen, de sprinkhanen. Daarom volgt men hun afgrijselijke tournée nog dagen lang met dezelfde angst als waarmee een door een aardbeving bezocht gebied de tweede schok verwacht. Op 5 November werd veel Noordelijker dan Sousse een twintig centimeter dikke „vacht" van dit gebroed op de velden gesignaleerd. Daar werden hooderd kwadraat-kilometer verslonden. Elders meldde men een vlucht van tachtig kilometer lengte. Op weg waarheen? Ineens zwijgt de berichtendienst. „Gevaar geweken". Zo zijn deze sprinkhanen. Hun komst is even onverwacht als hun verdwijnen. Maar ze laten een ruïne achter. Duizenden tonnen onvoldragen vruchten waardeloos, honderdduizenden bomen en struiken te redden van de ondergang.

(Volkskr.)

Voorlichting eerste stap op weg naar verbetering der volksgezondheid

CARACAS - De Venezolanen gaan thans beter gevoed door het leven dan voorheen het geval was, goeddeels wegens de hogere levensstandaard, die zij genieten. Dit verklaarde dezer dagen dr Demetrio Castillo van het departement van volksgezondheid in een rede ter gelegenheid van de Venezolaanse Voedingsdag.

Thans nuttigt de gemiddelde Venezolanen veel levensmiddelen, die zich vroeger alleen de bevoorrechte klassen konden veroorloven aldus dr Castillo. Dit betekent niet, dat het probleem der ondervoeding in het land is opgelost, evenmin als het in andere landen is opgelost. Het probleem der slechte voeding zowel op het platteland als in de steden is nauw verweven met factoren als productie, de distributie van levensmiddelen, voedselconservering, de mid delen om voedzame levensmiddelen te komen en tenslotte goede eetgewoonten. Onderricht in de beginselen der voeding draagt daarom volgens dr Castillo ertoe bij een oplossing voor het vraagstuk te vinden, maar is op zichzelf geen panacee.

Elk hygienisch program, aldus spreker dat niet omvat het onderricht in de eerste beginselen der voedingsleer, is daarom onvolkomen. Goede voeding, zo besloot dr Castillo, is de grondslag van een goede gezondheid.

OPPORTUNISME

Chroestsjew, de feitelijke opvolger van Stalin - ook hij is Secretaris-Generaal van de Russische Communistische Partij - heeft de ruwe houding van de partijgenoten tegen de leiders van het religieuze leven officieel gelaakt. Verwonderlijk was die houding natuurlijk geenszins. Van de grondwet tot de verenigingsbladen van onderwijzers en van „komsomols" wordt religie behandeld als een opzettelijk door het kapitalisme gehandhaafd bijgeloof. Dat de discipelen van deze leer wat ruw optreden tegen andersdenkenden konden zij met recht als een onschuldig gevolg van hun ijver beschouwen.

Goed, Stalin heeft ook wel eens een al te fanatieke ijver terechtgewezen. Toen de „koelakken" nog niet gemist konden worden voor de voedselvoorziening in de steden en de partijgenoten de collectivisering van de bodem wat al te meedogenloos bevorderden, hebben ze een scherpe afstraffing gekregen onder de titel „duizelend van het succes". Natuurlijk zijn de koelakken tòch geliquideerd; het is alleen in een wat tactischer tempo geschied.

Ook de waarschuwing van Chroestsjew heeft slechts opportunistische betekenis. De strijd om verbetering van de landbouwproductie is uiterst zwaar. Men moet de boeren voorlopig niet om kwesties van geringere importantie tegen de schenen schoppen. De kerk kan nog wel even wachten, het graan en het vee gaat voorlopig vóór. Want principieel respect voor iemands godsdienstige of politieke overtuiging ontbreekt in het Kremlin volkomen, vóór en na de verklaring van Chroestsjew.

(Vrije Volk)

Wereldproductie in cijfers

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van landbouw heeft de ramingen gepubliceerd van de wereldproductie van wol, koffie en grondnoten. Voor dit jaar raamt het de wereldproductie van wol op wol op een nieuw recordniveau van 4,430 millioen pounds of 70 millioen pounds meer dan het vorig jaar. De meeste productielanden, uitgezonderd de Sovjet-Unie en Argentinie, zullen tenminste evenveel of meer produceren dan in 1953. De droogte en de koude winter beperkten de Argentijnse productie en in handelskringen verwacht men daar een vermindering van bijna 20 millioen pounds. De productietoeneming geschiedt dit jaar grotendeels in Australie. Nieuw Zeeland, Zuid-Afrika en Uruguay.

Het exportdeel van de wereld koffie-productie 1954-'55 zal iets kleiner zijn dan het vorig seizoen, maar volgens het ministerie kan een aanhouden van de kopersmarkt worden verwacht. De totale wereldproductie wordt geraamd op 41,796.000 zakken ad 132.276 lbs tegen 41.676.000 zakken in het vorig seizoen. De productie voor export beschikbaar wordt 74.000 zakken lager geraamd op 33.732.000 zakken.

De wereldgrondnotenproductie in 1954 wordt geraamd op 12.050.000 short ton of 40.000 meer dan de recordproductie van het vorig jaar. Productie - vermeerderingen worden onder meer geraamd in Argentinie, Brazilie en Mexico. De productiecijfers dezer landen waren in 1953 en 1954 in genoemde volgorde respectievelijk in tonnen 224,90 en 272,800, 153,100 en 176,000 en 145,000 en 88.000.

Onassis moet millioenen aan Uncle Sam betalen

NEW YORK. De Amerikaanse Regering heeft de Grieks-Argentijnse Reder Aristoteles Onassis in rechte aangesproken voor een bedrag van 20 millioen dollar wegens het onrechtmatig gebruik van schepen uit het Amerikaanse scheepssurplus uit de jongste oorlog. De Regering maakt aanspraak op de baten, die verkregen zijn met 16 schepen, welke de groep-Onassis in de jaren 1948 tot 1951 van de Amerikaanse surplus-vloot opkocht. Rechtens mogen overtollige schepen alleen worden verkocht aan Amerikaanse staatsburgers.

De Regering heeft een strafklacht ingediend tegen Onassis en zijn compagnons, waarin zij ervan beschuldigd worden de schepen langs frauduleuze weg te hebben verkregen door voor te wenden, dat de aankoop-firma's in handen waren van Amerikaanse belangengroepen, waardoor zij voor aankoop in aanmerking kwamen.

In het civiel proces voert het Departement van Justitie aan, dat toen de 16 schepen werden verkocht, het feitelijke beheer der aankoop-firma's berustte bij de groep-Onassis, die geheel uit vreemdelingen bestond. Aan het Hof werd verzocht de titel van deze vaartuigen en alle verdiensten sinds de schepen aan de surplus-vloot werden onttrokken, eigendom van de Verenigde Staten te verklaren.

Corruptie-schandalen in Japan geven stoot tot oprichting van nieuwe partij

TOKIO - Twee politieke groepen in het Japanse parlement - de dissidente liberalen en de progressieven - hebben vandaag besloten een nieuwe partij te vormen onder de naam Japanse Democratische Partij om de regering-Josjida te verslaan. Door het overgaan van de liberalen naar de nieuwe partij, die onder leiding van Itsjiro Hatojama staat, is de liberale partij in het parlement in de minderheid geraakt. De leider van de rechtse progressieven, Mamoroe Sjegemitsoe, werd vandaag tot vice-voorzitter van de nieuwe partij benoemd.

Intussen hebben de leiders van de liberale partij een beslissing over het aanbod van Josjida om de functie, die hij zeven jaar bekleed heeft, neer te leggen, uitgesteld. De socialisten zijn verdeeld in een rechter- en een linkervleugel. Zij hebben zich inmiddels verenigd om hun leiders op een gezamenlijke reis te zenden ter voorbereiding van de algemene verkiezingen, die, naar zij verwachten, tengevolge van de huidige crisis zullen worden gehouden. Op 30 November a.s. zullen de tegenstanders van Josjida een motie van wantrouwen tegen de premier in het parlement indienen.

Europees leger moet worden uitgebreid

LONDEN. Generaal Gruenther, de Geallieerde Opperbevelhebber in Europa, heeft in een toespraak voor de Constitutionele Club, een rechtspolitiek centrum te Londen, gezegd, dat Europa nog steeds niet genoeg strijdkrachten heeft om zich tegen een aanval op volle kracht te verdedigen. Dat was een der redenen, waarom de Geallieerden een Duitse bijdrage tot de Westelijke defensie bepleitten. Over drie of vier jaren, wanneer er Duitse troepen bestaan, zou men het gevoel hebben naar waarschijnlijkheid wel in staat te zijn Europa te kunnen verdedigen. De Russische strijdkrachten hadden nu ongeveer dezelfde omvang als toen Eisenhower vier jaar geleden het NAVO-Opperbevel op zich nam, maar haar doeltreffendheid was aanzienlijk toegenomen. De Russen beschikten nog steeds over 10.000 jagers, maar dit waren op 500 na straalvliegtuigen. De Geallieerde strijdkrachten waren drie of viermaal zo groot, als toen de NAVO werd opgericht, maar haar doeltreffendheid was nog groter. Het gevaar van de W. Duitse herbewapening achtte Generaal Gruenther onder het wijze politieke leiderschap, dat de overeenkomsten van Londen en Parijs ontwierp, bijzonder klein.

Latijns-Amerika ontevreden over omvang van Dollar-hulp

LONDEN - De correspondent in Rio de Janeiro van de Londense „Financial Times" meldde vandaag aan zijn blad, dat de „meer realistische " Latijns Amerikanen niet erg optimistisch gestemd zijn over de uitslag van de financiele conferentie, die gisteren in de hoofdstad van Brazilie aanving. De conferentie van de ministers van financien van de 21 Amerikaanse republieken wordt bijgewoond door ongeveer 300 gedelegeerden waarvan een-derde door de Verenigde Staten is afgevaardigd.

„De „Financial Times" schrijft: „Hoewel men een uitgebreide agenda heeft opgesteld, welke de fundamentele vraagstukken van dit halfrond bestrijkt, gaat het de Latijns Amerika - en voor de Verenigde Staten is het een netelige kwestie - om de vraag, hoe en in hoeverre de Verenigde Staten de rechtstreekse hulp aan hen zullen vergroten. De toekomstige betrekkingen tussen de Verenigde Staten en hun Zuiderburen, die niet ruim bij kas zijn, zullen grotendeels afhangen van het antwoord op de vraag, hoe de Amerikaanse delegatie dit probleem aanpakt.

Volgens de correspondent willen de Latijns Amerikanen in feite meer rechtstreekse hulp van de Verenigde Staten om hen te helpen bij de industrialisatie en de verbetering van hun vervoer en energieproductie en om dusdoende hun levensstandaarden te verhogen. „Tot dusver - aldus vervolgt het bericht - schiet al hetgeen de Verenigde Staten hebben gesuggereerd tekort bij de gekoesterde verwachtingen. De nieuwe financieringsbank, bijvoorbeeld, die zij in gedachten hebben zou een veel geringer kapitaal en leenvermogen hebben dan waarop de Latijns Amerikanen aandringen, en haar werkzaamheden zouden zich niet beperken tot Latijns Amerika".

Tenslotte merkt de correspondent op: „Naast de kwestie der rechtstreekse Amerikaanse hulp zou de belangrijkste uitslag van deze conferentie kunnen zijn het bereiken van overeenstemming over een plan, dat door acht Latijns Amerikaanse landen is ingediend, voor de stichting van een financieringsmaatschappij voor de ontwikkeling van Latijns Amerika met een kapitaal, waarin alle Amerikaanse staten deelnemen, en waarover alle investeringen in deze landen uit welke bron dan ook zullen worden geleid".

Spionnen veroordeeld

PARIJS. In een te Parijs ontvangen bericht van het communistische Chinese persbureau Nieuw China wordt gezegd, dat 13 Amerikanen en 9 Chinese nationalisten wegens spionnage zijn veroordeeld, sommige tot de doodstraf en de rest tot gevangenisstraffen. Geen der Amerikanen werd ter dood veroordeeld.

Leest de ARUBAANSE COURANT

Commentaar

MODUS VIVENDI

Begin September, toen de Europese Defensie-Gemeenschap juist was verworpen en weinigen meer een oplossing zagen voor de West-europese problemen, werd Mendes-France door velen als de zondebok beschouwd. Wantrouwen sprak uit de verklaringen van Duitse en Amerikaanse politici en fervente voorstanders van de EDG ontzagen zich niet te suggereren, dat de Franse premier de vrede in Indo-China had gekocht in ruil voor zijn oppositie tegen het Europese leger. Nu, nauwelijks twee maanden later, wordt dezelfde Mendes-France in de V.S. verwelkomd door de Senaat en wijdt Dulles, die men toch niet van „neutralisme" kan verdenken, zulke prijzende woorden aan hem, als hij nog voor geen ander buitenlands staatsman heeft over gehad. De verandering van de atmosfheer is echter niet alleen te danken aan de omstandigheid, dat Frankrijk thans in een andere vorm wel de Duitse herbewapening heeft aanvaard. Zij is mede beinvloed door de gewijzigde inzichten in de internationale verhoudingen, die ook Amerikaanse staatslieden thans doen spreken van „coëxistenaie" Tijdens het beleg van Dien Bien Phoe verzette Eisenhower zich reeds tegen het plan van de voorzitter der stafchefs, admiraal Radford, om met atoomwapens in te grijpen. Weliswaar wilden de V.S. toen zo weinig mogelijk te maken hebben met het bestandsaccoord, dat bij het publiek niet populair was, maar door niet in te grijpen hadden zij er reeds bij voorbaat in berust. En in October maakte de president van het bestand een positief gebruik, door er in de verkiezingscampagne op te wijzen, dat er thans een zekere mate van vrede heerst, en dat de vooruitzichten voor het handhaven daarvan gunstig waren. In September had hij bovendien een plan van dezelfde Radford voor interventie in het geschil om het eiland Quemoy (voor de Chinese kust) afgekeurd. En na het neerschieten van de Amerikaanse B-29 door een Russische MIG bij Japan sprak hij verzoenende woorden. Er is thans een sfeer ontstaan, waarin het mogelijk lijkt, bij behoud van alle noodzakelijke waakzaamheid, te gaan onderzoeken of de twee tegenover elkaar staande statenblokken wellicht samen op de wereld kunnen bestaan zonder tot één grote of tot verscheidene kleine oorlogen te komen. In deze sfeer past de persoon van Mendes-France, die reeds lang op een dergelijk onderzoek aanstuurt, en die nu duidelijk heeft gemaakt, dat dit voor hem niet betekent, dat de eenheid van het Westen moet worden opgeofferd.

De coëxistentie wordt echter van verscheidene kanten bedreigd. Ten eerste is daar de Republikeinse fractie-leider in de Amerikaanse Senaat Knowland, die vreest, dat een periode van compromissen de Sowjet-Unie in staat zal stellen, haar achterstand in te halen. Wanneer het de Russische leiders dan beter uitkomt, zo redeneert hij, kunnen zij alsnog trachten, de wereldheerschappij te verbveren. Daarom dringt Knowland aan op een herziening van de politiek van het Westen. Men kan moeilijk zien, waartoe een dergelijke wijziging, als zij door Knowland zou worden doorgezet, anders kan leiden dan tot een preventieve oorlog. Natuurlijk heeft hij gelijk als hij erop wijst, dat coëxistentie geen nieuwe leuze is voor de mensen van het Kreml. Het is duidelijk, dat niet in de eerste plaats vredelievende bedoelingen, maar interne noodzaak Moskou er toe brengt de politiek thans in te voeren. Wanneer de Sowjet Unie voldoende aan kracht heeft gewonnen, kan zij inderdaad wel weer een expansieve politiek gaan voorstaan. Maar coëxistentie betekent geenszins berusting. Door hen, die menen, dat de Westelijke alliantie kan worden opgeofferd aan een vredelievend samengaan met het communistisch blok, wordt de nieuwe politiek van de andere kant bedreigd. Het Westen moet er naar streven zijn onafhankelijkheid te bewaren door één te blijven én oorlog te voorkomen, door deze niet uit angst te beginnen.

Mendes-France heeft dit alles in Washington het duidelijkst geformuleerd. Coëxistentie, zo verzekerde hij Eisenhower, betekent niet „appeasement". Tegenover Hitler stond het Westen zwak, omdat het nooit één lijn trok ten aanzien van zijn eisen. Een Brits-Amerikaanse garantie tegen Duitse militaire overschrijding van de Rijn had reeds in 1936 veel narigheid kunnen voorkomen. Thans staat het vast, dat iedere expansie van het communistisch blok in Europa door Engeland en door de V.S. als een casus belli zal worden beschouwd.

Dit is wat het Westen sterk maakt en wat de eerbiediging van de coëxistentie door de tegenpartij afdwingt. Daarom mag de Atlantische eenheid nooit worden opgeofferd. Het gevaar blijft echter bestaan van infiltratie in Azië. Hiertegenover kan slechts verhoging van de levensstandaard in de vrije wereld worden gesteld. En dit is het eerste doel van Mendes-France's politiek. Achter een duidelijk afgebakende grens, door beide partijen gegarandeerd, moet het Westen zich sociaal en economisch sterk maken. Het behoeft dan economisch en cultureel contact met de Sowjet-wereld niet te vrezen; integendeel. Het is binnen het raam van dit inzicht, dat Mendes-France in Washington alle overige problemen wil bespreken. Vietnam moet economisch worden versterkt met Amerikaanse hulp, in Noord-Afrika moet de nieuwe Franse politiek door de V.S. worden gesteund, het Saar-accoord moet voorlopig onaantastbaar blijven. „Diehards" 'als Knowland zien in de coëxistentie een gevaar. Maar Eisenhower en Dulles kunnen rekenen op de steun van een grote congres-meerderheid, samengesteld uit Democraten én Republikeinen. En in Engeland is Eden, evenals Adenauer in Duitsland, bij alle noodzakelijke waakzaamheid een voorstander van het exploiteren van de nieuwe sfeer.

(Algemeen Handelsblad)

NIEUWE WINKEL IN DE NASSAUSTRAAT

(Vervolg van pag. 1)

Nederlandse Missalen, gebedenboeken, staande en hangende Kruisen, medailles, kettingen, Rozenkransen en een grote collectie Christoforen. Stuk voor stuk kunststukjes uit Frankrijk en Weenen. Triptieken en zeer mooie reproducties uit Italie van Oude Meesters. Gekleurde tegels en Standaards voor Altijddurend Bijstand en Goede Raad.

Bijzonder mooi zijn ook de tegels in opaline geschilderd glas. De Kerstgroepen zullen in menig gezin een jarenlange vreugde geven. Er zijn er naar ontwerpen van Albrecht Duerer en ook enkele beroemde Franse en aangeklede groepen.

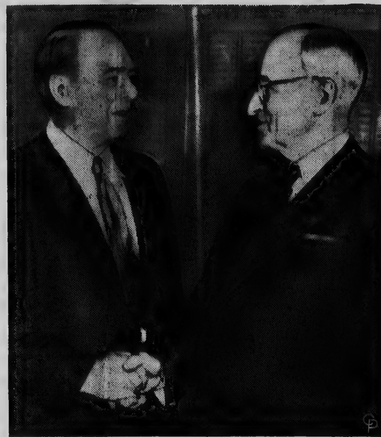
Natuurlijk is er een grote collectie Maria en Heilig Hart beelden en ontbreken de sleutelringen en plaquette voor auto's en fietsen niet. Al met al een speciaalzaakje, dat er zijn mag, en dat een bezoek overwaard is. We wensen dit nieuwe bedrijf waarin Mevr. H. Swane bedrijfsleidster is, heel veel succes.

INDONESIE VRAAGT V.N. KWESTIE-NIEUW GUINEA TE BEHANDELEN

(Vervolg van pag. 1)

ze zich kantte tegen de Indonesische aanspraken. „Wanneer U de wereldkaart bekijkt - aldus de Nederlandse minister - zult U zien dat er alle mogelijke aanspraken gemaakt zouden kunnen worden." Hij noemde in dit verband de aanspraken van Guatemala op Brits Honduras; de Spaanse aanspraken op Gibraltar op grond van het argument dat de bevolking van deze rots Spaans spreekt.

Luns zeide er graag de nadruk op te willen leggen, dat Nederland dit niet beschouwt als een koloniale kwestie. Als dit in de zin van het Handvest het geval was, zou Nederland de kwestie bespreken, omdat Nederland de wet eerbiedigt. Juist het zelfbeschikkingsrecht, waarop Indonesië zijn aanspraken baseert, verbiedt het aan Nederland West Nieuw Guinea aan Indonesië over te dragen. West Nieuw Guinea is nu een Nederlandse kolonie; als het gebied aan Indonesië zou worden overgedragen, zou het een kolonie van dat land worden.



WILLIAM O'DWYER, former Ambassador to Mexico and ex-mayor of New York, is greeted in Kansas City, Mo., by former President Harry S. Truman. Said Truman: "I thought you were all right and still do."

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Te Rooi Patrishi vond een verkeersongeval plaats waarbij pick-up D-140 over de kop sloeg. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor, terwijl de schade, ongeveer f 1000 bedraagt. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

J. M. F. deed aangifte van vermissing van drie enveloppen inhoudende geld tot een totaal bedrag van f 123,25. De enveloppen waren in een actetas welke verborgen was onder de zitplaats van zijn auto. Toen F., die zich enige tijd verwijderd had, bij zijn auto terugkwam, was de actetas met inhoud verdwenen. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

Er werd gemeld dat een man was aangereden door auto A-2332 nabij de Havenstraat. Bij aankomst van de Politie trof deze ter plaatse geen man aan die op de weg lag met een rechteronderbeen breuk. De man, die in dronken toestand verkeerde, is voor eerste hulp overgebracht naar 't Hospitaal. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

Op de Lagoweg vond een aanrijding plaats tussen twee personenauto's A-4453 en A-1732. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de totale schade ongeveer f 225 bedraagt. Oorzaak: Onoplettendheid van de bestuurder van auto A-1732.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden op de Golfweg. Bij aankomst van de Politie trof deze ter plaatse de bekende M. aan, die in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde en bij zijn zwager ruzie veroorzaakte. Hij is overgebracht naar de Politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

Er werd assistentie gevraagd door een bewoonster van de Mangostraat. Bij aankomst van de Politie constateerde deze dat een zekere P. J., die dronken was, de zaak op stelten zette. Hij is overgebracht naar de Politiewacht en aldaar ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg nabij de Technische School vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4793 en A-915. Bij deze aanrijding werden twee personen licht gewond. De schade bedraagt ongeveer f 1100. Een der bestuurders verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

Spion Chochlof smeekt Westen zijn vrouw en kind te redden

NEW YORK. Indertijd is gemeld, dat Nikolai Chochlof, toen agent der Sowjet-Russische geheime dienst, de zijde van het Westen heeft gekozen, toen hij zich in W. Duitsland bevond met de opdracht Georgi Oklovitsj, een anti-communistische leider van Russische uitgewekenen te vermoorden.

Chochlof heeft op een destijds gehouden persconferentie medegedeeld, dat zijn vrouw, bij het vernemen van zijn opdracht, had gezegd: „Ik wil niet de echtgenote van een moordenaar zijn. Als je deze opdracht volvoert, zullen ons zoontje en ik je verlaten".

Chochlof heeft destijds ook, in een uitzending naar de Sowjet-Unie, voor "The voice of America" gesproken. Agenten van Westerse inlichtingendiensten waren van plan geweest vrouw en zoontje van Chochlof, benevens zijn zuster, in veiligheid te brengen, voor hij zijn radio-toespraak hield. Dit plan was echter, om hem onbekende redenen, mislukt. Het gezin Chochlof woonde in Moskou.

„Ik denk dat mijn gezin en mijn zuster thans in de Sowjet-Unie als gijzelaars worden vastgehouden. Zij zullen naar een concentratiekamp worden gezonden, om daarin te sterven, tenzij het Westen zich hun lot aantrekt", verklaarde hij.

Chochlof deed een beroep op het Amerikaanse volk om brieven over deze zaak aan zijn vertegenwoordigers in het Congres en aan de Verenigde Naties te zenden.

„Indien van Westerse zijde of door de Verenigde Naties op een onderzoek wordt aangedrongen, zullen mijn gezin en mijn zuster blijven leven", zeide hij.

Chochlof deelde nog mede destijds niet van plan geweest te zijn als politiek vluchteling naar het Westen uit te wijken. Het was aanvankelijk slechts zijn bedoeling geweest Oklovitsj te waarschuwen, dat zijn leven bedreigd werd door 2 Duitse communisten, die Chochlof door de Sowjet-Russische geheime dienst als helpers waren toegewezen.

In antwoord op een vraag, of hij nu voornemens was het Amerikaanse burgerschap aan te vragen, antwoordde Chochlof „Ik denk het niet. Ik wil staatloos blijven, totdat Rusland weer vrij is".

ENGLISH ACTRESS Joan Winmill, 27, denies in Los Angeles that Evangelist Billy Graham broke up her romance with John French, 37, British actor. The latter charged that a letter from the Graham organization caused the actress to break their engagement before leaving on an "evangelistic" tour of the U. S. Miss Winmill said that "the Lord, not Billy Graham" was responsible for her action. (International)

OPROEP

Het Lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid roept sollicitanten op voor de betrekking van

VERPLEGER

bij 's Lands Psychiatrische Inrichting op Curaçao.

Gegadigden moeten van Nederlandse nationaliteit zijn en van onbesproken levensgedrag.

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van de verpleegdiploma's A. en B.

Aan gehuwde gegadigden die over sociaal-psychiatrische ervaring beschikken, wordt voorkeur gegeven.

Leeftijd bij indiensttreding beneden de 34 jaar.

Benoeming na geneeskundige goedkeuring in tijdelijke dienst. Eventuele benoeming in vaste dienst kan na gebleken bekwaamheid en geschiktheid plaats vinden, indien op het tijdstip van benoeming in vaste dienst de 40-jarige leeftijd nog niet is volbracht.

Bezoldiging volgens schaal 30 van de „Bezoldigingsregeling 1948": Ongehuwd minimum ƒ 2880,-, maximum ƒ 4608.- per jaar; gehuwd minimum ƒ 3600.-, maximum ƒ 5760.- per jaar, te bereiken na twaalf dienstjaren.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen toegekend. Schriftelijke sollicitaties, zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, binnen twee weken na dagtekening dezer te richten aan de heer Inspecteur van de Volksgezondheid te Curacao.

Willemstad, 19 November 1954.

Het Lid van de Regeringsraad voornoemd,

w.g. J. R. ARENDS.

EXAMENS

MACHINESCHRIJVEN en STENOGRAFIE

(programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven), te houden op Curacao en Aruba op 18 December 1954.

Schriftelijke aanmelding van candidaten vóór 7 DECEMBER 1954 ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao, onder overlegging van een geboortebewijs of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad ƒ 7.50.

STATENVERKIEZING 1954

Kieskring Aruba

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht dat ingevolge de artikelen 80 en 97 van het Kiesreglement de processen-verbaal van de zitting van het Hoofdstembureau ex artikelen 77 en 95 van het Kiesreglement, alsmede het besluit van het Hoofdstembureau tot het vaststellen van de uitslag der verkiezing van de leden van de Staten bedoeld in artikel 84 van het Kiesreglement, voor een ieder ter inzage liggen ten kantore van het Bevolkingsregister.

Oranjestad, 24 November 1954.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba,

KWARTSZ.

13de JAARGANG
No. 2090

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
25 NOVEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Imeldahof verrijkt Arubaanse gemeenschap in vele opzichten

Aruba door offervaardigheid der ervaren Zusters Bethanië in staat ereschuld in te lossen

Voor Aruba is het vandaag een grote dag. Met plechtig ceremonieel zal het heropvoedingstehuis voor meisjes, dat bekend zal worden onder de naam „Imelda Hof" en geleid wordt door de op dit gebied zo ervaren Zusters van Bethanie, worden geopend.

Van hoe groot belang Overheid en Kerk deze instelling achten, blijkt wel uit het feit, dat de openingsplchtigheid geleid zal worden door ZHE Mons. A. van der Veen Zeppenfeldt, terwijl ZE de Gouverneur en Mevr. Struycken aanwezig zullen zijn. Uit Nederland kwamen over de Generaal Moeder Overste van de Congregatie de ZE Zuster Imelda en haar assistente Zuster Magdalena.

Welnu, de ingebruikstelling van dit Tehuis is belangrijk genoeg om de aanwezigheid van al deze autoriteiten te wettigen; in persoon en in gedachten zullen alle Arubanen bij deze gewichtige gebeurtenis aanwezig zijn. In een lang gevoelde behoefte wordt voorzien; jaren van voorbereiding en een grote inspanning van zeer velen worden vanmiddag op buitengewone wijze bekroond.

Geen gesticht

Ons Meisjestehuis wordt geen „gesticht". Integendeel, het wordt een Tehuis in de beste zin van 't woord, waar onze meisjes in liefderijke omgeving alle kansen krijgen die hen eerder door de „grote" maatschappij werden onthouden.

Wel gelukkig mogen wij ons prijzen, dat de Congregatie van de Zusters van Bethanie bereid gevonden werd en het nodige personeel wist uit te sparen om ons Tehuis te leiden. Hierdoor krijgt het niet het karakter van een experiment, doch wordt het succes bij voorbaat verzekerd.

De Zustes kunnen bogen op een buitengewoon rijke ervaring.

Het Moederhuis van de Congregatie van de Dominicanessen van Bethanie ligt in Venlo (Limburg) aan de Kaldenkerkerweg. Hier wonen ruim 130 Zusters, het Noviciaat en Postulaat inbegrepen.

Op hetzelfde terrein, maar enkele honderden meters ervan verwijderd, is een Internaat voor Meisjes van 14 tot 21 jaar, genaamd Huize Lataste.

Midden in de Brabantse Peel ligt het vredige „Maria Regina" te Stevensbeek, gemeente Oploo. Hierbij behoort een Internaat voor meerderjarige vrouwen en meisjes.

In de Provincie Noord-Brabant ligt verder nog het Observatiehuis voor meisjes van 16 tot 21 jaar te Rijsbergen (ongeveer 12 km van Breda), dat aan de H. Joseph is toegewijd.

Bijna onder de rook van Breda te Teteringen ligt het Internaat voor normale voogdijpupillen „Maria Rabboni", temidden van een bos van naald- en loofbomen.

Hetzelfde doel heeft het Kinderhuis „St. Magdalena" te Baexem (L.), waar ruim 300 kinderen als het ware een dorpje vormen van op zich zelf staande gezinnetjes.

In het uiterste Noorden van de Provincie Limburg ligt temidden van uitgestrekte bossen het Observaat-centrum „St. Dominicus" te Mook, waar meisjes van 6 tot 17 jaar geobserveerd worden.

In het buitenland bezit de Congregatie een Huis te Waldniel (Duitsland). „Maria im Klee" heeft een eigen Postulaat en Noviciaat. Annex met dit Huis is 'n Heropvoedingsinternaat voor grote meisjes, in hoofdzaak voor Nederlandse meisjes, die in de grensstrook wonen.

—o—

De goede familie vormt de kern van een gezonde samenleving en daarom zullen, volgens de modernste methoden, de meisjes die in Imeldahof een plaats zullen vinden, zoveel mogelijk in „familieverband" worden ondergebracht. Men vindt in het moderne gebouwencomplex dan ook geen grote zalen, die aan een gesticht doen denken. Inplaats daarvan vindt men er vriendelijke, huiselijk ingerichte paviljoens, waar ten hoogste een vijftiental meisjes van verschillende leeftijden in zullen worden ondergebracht, die daar als een familie zullen leven. Het oudste meisje krijgt in zo'n eenheid de leiding. Zij wordt de „huisvrouw", die in het centrale magazijn al het nodige „inkoopt", een huishoudboek bijhoudt en het toezicht houdt op de eigen keuken. Als in een gewone familie blijft ook voor zover mogelijk het contact met „buiten" gehandhaafd. De meisjes gaan naar de gewone school, gaan naar de kerk en nemen in het algemeen aan het gemeenschapsleven deel. In bijzondere gevallen zullen zij zelfs met vacantie kunnen gaan. Doel van de opname in het Tehuis is meisjes die ontspoord zijn of dreigen te ontsporen, een heropvoeding te geven en hen geestelijk geschikt te maken op oudere leeftijd in de maatschappij terug te keren en er een goede plaats te vinden. Daarom krijgen de meisjes ook een vakopleiding, waarbij in de eerste plaats rekening wordt gehouden met de natuurlijke begaafdheid en aanleg van de meisjes. De opleiding der Eerwaarde Zusters is zeer veelzijdig en bij het samenstellen van een „staf" wordt gestreefd naar een zo groot mogelijke spreiding der opleidingen.

De meisjes kunnen hierdoor voor tal van vakken worden opgeleid. Wie de diploma's en vaardigheden der verschillende zusters bekijkt, ziet als het ware een staalkaart van al hetgeen er op opvoedingsgebied in de wereld te koop is.

Uitbreidingsplannen.

Het Tehuis dat vanmiddag geopend wordt, is nog niet geheel gereed. Er zijn nu 3 paviljoens met bijgebouwen, waarin na verloop van tijd een vijfenveertigtal meisjes onderdak kunnen vinden. Later hoopt men nog vier paviljoens bij te bouwen, een Kapel en een klooster en hoopt men ook te kunnen overgaan tot het inrichten van een proefboerderij.

Voorlopig zijn aan het internaat een veertiental zusters verbonden. Vijf hunner zijn onderwijzeres, de andere negen zullen het opvoedingswerk in het Tehuis voor hun rekening nemen. Alle Zusters zijn in het bezit van een of meer diploma's van de Federatieve Bond voor Nederlandse Kinderbescherming.

Over de toelating wordt door de Voogdijraad advies uitgebracht. De belangstelling is momenteel al zeer groot; er kwamen meer dan honderd aanvragen binnen, waaraan natuurlijk nog niet kan worden voldaan. Voorlopig zullen een twintigtal meisjes worden ondergebracht.

Lange tijd van voorbereiding

De opening hedenmiddag sluit een lange perode van degelijke voorbereiding af. Daar was allereerst natuurlijk het financiële probleem (dat nimmer geheel is opgelost...), maar met overheidssteun, de zeer royale steun van Lago (2 x ƒ 50.000.-) en de opbrengst van een tweetal fairs, kon men toch het eerste begin maken. De firma Ortiz en Gonzalez bouwde het complex en verdient voor de wijze, waarop dit gebeurde, zeer speciale vermelding. De heer N. Schuyt was architect en er werd terdege rekening gehouden met de adviezen van de heer Mulock Houwer. Van der Naaten legde de electrische leidingen, de heer van Putten schilderde, de firma Loonstra richtte de wasserij in.

Er was nog een andere voorbereiding, n.l. het overleg met de Zusters van Bethanië, dat al in 1937 geopend werd door Mons. Verriet. De aanvraag uit Aruba was echter niet de enige en de Zusters moesten de kwestie lange tijd in beraad houden. In Mei 1951 bracht de Z.E. Pastoor Burgemeester de zaak opnieuw aan het rollen en nu konden de Zusters er wel op ingaan.

Na enkele bezoeken van de Eerwaarde Zuster Imelda konden de eerste onderwijzeressen uitkomen, die al enkele jaren gewichtig werk doen in de school van Noord en zich in deze periode konden oriënteren. Een der zusters die uitkwam was zeer muzikaal en van haar onderricht hebben al vele meisjes op Noord genoten. Twee meisjes leerden het Kerkorgel bespelen en zijn thans regelmatig te beluisteren tijdens de Missen.

Zo is er door velen gewerkt om het Tehuis mogelijk te maken. De voorbereidingen, we zeiden het al, de grote ervaring der Zusters garanderen bij voorbaat, dat met God's zegen voor dit Tehuis, Aruba een instelling krijgt welke tot heil van ons land zal werken. Door de offervaardigheid van velen zullen jeugdige mede-bewoonsters van ons eiland mee kunnen profiteren van de welvaart, waarvan Aruba reeds zovele jaren genoot.

Wij wensen de Zusters heel veel geluk op deze dag en veel zegen op haar arbeid, die Aruba altijd zal blijven waarderen.

VERBITTERDE DWAAS

△ Een onbekende was zo vriendelijk ons een knipsel te sturen uit „Ultimas Noticias" van 19 November, waarin een „ingezonden artikel" van iemand die zich verschuilt achter de naam „Un Arubano".

Het ingezonden artikel betwist dat het Statuut autonomie aan de Antillen en in het bijzonder aan Aruba zou verlenen. De onbekende schrijver beweert, dat Nederland de Antillen in de positie van „koloniën" houdt en goochelt verder op uiterst ondeskundige wijze met wat cijfers, waaruit in feite zou moeten blijken, dat Aruba ondanks rijke inkomsten straatarm wordt gehouden, onder meer doordat het een klein percentage mee betaalt aan de kosten, welke Nederland zich getroost om de Antillen te verdedigen.

Wij vermoeden dat inzender dezelfde is, die enige maanden geleden nog al wat anti-Nederlandse en anti-Antilliaanse stemming poogde te verwekken door onverantwoordelijk en ophitsend geschrijf in Venezolaanse dagbladen.

Het feit alleen al, dat inzender zijn brieven stuurt aan de Venezolaanse pers en niet aan de eigen Arubaanse, of Antilliaanse pers, en het feit dat hij niet mans genoeg is om zijn naam te noemen, spreekt al boekdelen.

Het zal, denken wij, een oude, verbitterde man zijn, die het levenstempo niet kon bijhouden en noodzakelijk onder behandeling van een psychiater gesteld dient te worden. De arme stakker.

Churchill's verjaardag trekt in gehele wereld de aandacht

LONDEN - Ter gelegenheid van Churchills 80ste verjaardag op 30 November a.s. is in Piccadilly Circus een tentoonstelling ingericht van brieven en geschenken, die uit alle delen van de wereld ter herdenking van zijn komende verjaardag aan de Britse premier zijn gezonden. Tot de inzendingen behoren brieven aan de premier uit alle lagen der bevolking, van schooljongens tot grijsaards toe. Dag en nacht zijn 50 vrijwilligers bezig de post te verwerken, die in zakken van duizenden brieven tegelijk binnenkomt. Aan geldzendingen verwacht men een bedrag van in de millioenen binnen te krijgen, hetwelk aan de jarige zal worden aangeboden.

Latijns-Amerikaanse landen wachten op royaler steun van de Verenigde Staten

In Brazilie is de economische conferentie begonnen van de Organisatie van Amerikaanse landen. Deze conferentie is een gevolg van een besluit dat destijds in Caracas werd genomen, toen de strijd tegen de Sowjet Infiltratie besproken werd. In Caracas werden vooral de politieke zijden van de zaak bekeken, maar er werd toen al opgemerkt door vele Zuid Amerikaanse gedelegeerden, dat de voornaamste strijd tegen het communisme, althans voorzover het de Amerikaanse landen betreft, ligt in het economisch vlak. In welvarende landen, aldus redeneerden zij, heeft het communisme geen kans op wortelschieten en welslagen.

Intussen levert die economische samenwerking tussen het rijke Noorden en in vele gevallen arme Zuiden grote moeilijkheden op. In Zuid Amerika is men algemeen van mening, dat de Verenigde Staten de „goede buren" verwaarlozen omdat het overgrote deel van de Dollarsteun naar Oost en Zuid-Oost Azie en Europa gaat.

In de Verenigde Staten is men verdeeld over het vergroten van steun aan Latijns Amerika. In Regeringskringen is er een, vooral onder leiding van de Economisch Adviseur voor Zuid Amerikaanse Zaken, Dr. Milton Eisenhower, een broer van de President die grotere steun wil geven. De "economy-minded" Minister van Financien echter is tegen elke vergroting van steun.

Door dit alles ontstonden er in Washington al moeilijkheden bij het samenstellen van de Delegatie naar Brazilie. Minister Foster Dulles, die in Caracas had beloofd persoonlijk te komen, verschool zich achter vele werkzaamheden. Dr. Milton Eisenhower was niet bereid te gaan, omdat hij niet van plan is de „kruideniers-politiek" van de V.S. met vele mooie woorden te gaan verdedigen, nadat hij verleden jaar duidelijk geadviseerd heeft, de economische steun aanzienlijk te vergroten.

Tenslotte zag de Minister van Financiën, George Humphrey, zich genoodzaakt zelf te gaan. Zijn optreden wordt nu door de Zuidamerikaanse collega's met de grootste argwaan gevolgd. Voorlopig heeft Humphrey nog geen antwoord gegeven op de dringende verzoeken om grotere steun. In een redevoering van gisteren kwamen er wel veel mooie woorden en sprak Humphrey van een „nieuwe koers", die niet langer zou gebaseerd zijn op een politiek van „goede nabuurschap", maar op een van „goede compagnons". Voor hoeveel Amerika echter als „compagnon" wil deelnemen, vertelde hij niet.

Intussen hebben de Latijnsamerikaanse landen nog wel een stok achter de deur. Zij spreken er van, dat indien Amerika weigert te helpen de Zuidamerikaanse landen 'n eigen Zuidamerikaanse Bank voor economische reconstructie zullen oprichten. Dat zou betekenen, dat zij vooral steun zullen gaan zoeken in West-Europa en ook de markten meer naar dat werelddeel zullen gaan verleggen (zoals ook voor de tweede wereldoorlog het geval was). Dat de Russen zouden lachen als het zover zou komen, spreekt wel vanzelf. Van de Amerikaanse economische solidariteit komt dan verder niets terecht en de woorden „goede buur" en „goede compagnon" zullen dan wel heel hol klinken.

Kerk streeft in Argentinië naar vredelievende regeling der geschillen

BUENOS AIRES. - Zondag zal in alle kerken in Argentinië een herderlijk schrijven worden voorgelezen, dat ondertekend is door de kardinalen Copello en Caggiano en door 20 aartsbisschoppen en bisschoppen, waaronder die van Cordoba, Santa Fé en Mercedes die 10 November door president Perón beschuldigd werden van politieke intriges. Hoewel het de maatregelen door Perón tegen verschillende geestelijken en katholieke verenigingen betreurt, verzoekt het episcopaat zijn priesters en gelovigen zich niet te mengen in de strijd tussen de politieke partijen, de wettelijke autoriteiten te respecteren en met deze samen te werken.

„Het Argentijnse episcopaat, toegevend, dat de Kerk rechtvaardigen en zondaren kan bevatten," bevestigt, dat zijn zending zich beperkt tot het preken van Gods Woord in de kerken. „Wij weten, dat deuren voor ons gesloten kunnen worden en wij betreuren dit, want wij zullen onze missie niet kunnen vervullen. Maar wij hebben onze plicht gedaan voor God en ons volk en wij hopen, dat de vrede en sereniteit spoedig in onze harten zullen heersen."

— Heinrich Kreil, wethouder voor maatschappelijke zaken van West-Berlijn, heeft bij de ingebruikstelling van een nieuw gebouw in het vluchtelingenkamp Marienfelde, bij Berlijn, verklaard, dat 1.800.000 Oost-Duitsers sinds 1947 naar het Westen zijn uitgeweken.

VAN HET BASKETBALL-TOURNOOI

Gisteravond werd een basketballwedstrijd gespeeld tussen Caribe en LaSalle, welke met 35-15 door Caribe gewonnen werd. De wedstrijd vormde een onderdeel van het tournooi, dat door Estrella werd georganiseerd ter gelegenheid van het in gebruik stellen van een nieuw speelveld. Er moet nu een beslissingswedstrijd om de eerste plaats worden gespeeld tussen Caribe en R.C.A. Een datum voor deze belangrijke ontmoeting is nog niet vastgesteld.

RCA OPGETOGEN UIT COLOMBIA TERUGGEKEERD

Gistermiddag keerden het RCA team uit Colombia terug en officials zowel als spelers toonden zich opgetogen over de reis. De behandeling die men in Colombia kreeg van officiele zijde en in sportkringen liet niets te wensen over. Het werd een gezellige reis, maar vooral ook een zeer leerzame. RCA heeft niet geschroomd uitnodigingen van de beste selecties en clubs aan te nemen en het resultaat was, dat alle drie gespeelde wedstrijden werden verloren. Daarover heeft men zich echter niet bekreund want men heeft van het waarlijk superieure voetbalspel der Colombianen genoten en veel opgestoken.

Met het vliegtuig waarmee onze kampioensspelers naar Aruba terugkeerden waren des morgens de Colombiaanse baseballgasten naar Colombia teruggekeerd. De Colombianen hadden hier de beslissingswedstrijd, Dinsdagavond tegen het Arubaanse team verloren met 2-1, een wedstrijd die nog lang in de herinnering van Arubaanse baseballvrienden zal voortleven daar het een der beste werd, welke hier ooit gespeeld werd. Aruba kwam zodoende in het bezit van de trophee van Ron Palau, beschikbaar gesteld door de firma Debrot. De Colombianen gingen echter niet met lege handen naar huis en voerde de prachtige trophee mee, die door de Colombiaanse consul beschikbaar werd gesteld.

Al met al is de sportuitwisseling Aruba-Colombia een zeer geslaagde geworden. Hulde voor de organisatoren.

Sabre-metaal niet bestand tegen hoge snelheden

WASHINGTON. Een woordvoerder van de Amerikaanse Luchtmacht heeft meegedeeld, dat de 3 ongelukken, welke onlangs met straaljagers van het type Sabre F-86 hebben plaatsgevonden, te wijten schijnen te zijn aan zacht metaal, waardoor bij hoge snelheden stukken van de vleugels konden afscheuren. Men verwacht dat deze voorlopige bevindingen bij verdere proeven zullen worden bevestigd.

Volgens de woordvoerder zal men waarschijnlijk het euvel verhelpen door een sterke metalen plaat te gebruiken ter versterking van de vleugels.

Gaston Dominici vecht tegen zijn zoon en voor zijn leven

DIGNE. Gaston Dominici, die terecht staat wegens moord op het gezin Drummond, heeft vandaag zijn zoon Clovis ervan beschuldigd „van begin tot eind een reeks leugens" te hebben verteld in zijn getuigenis voor de rechtbank. Clovis, die gisteren zijn vader als de schuldige aanwees, verklaarde vandaag: „Ik heb niets op mijn geweten". De zwaar gebouwde, 49-jarige Clovis, een spoorwegarbeider, bevestigde zijn eerdere verklaring, dat Gaston hem zou hebben verteld de moordenaar te zijn. De 77 jaar oude Gaston stond van zijn bank op en schudde met gebalde vuisten naar zijn zoon. „Hij wil mij beschuldigen - zeide Gaston - maar ik zal de eer van mijn gezin en van mijn kleinkinderen verdedigen. Je hebt altijd tegen mij samengespannen," zei hij tegen Clovis.

Clovis werd door een der raadslieden, die het verweer voert, gekenschetst als de „kwade geest" achter Gustave, zijn broer.

„Mijn vader is onschuldig", aldus begon Gaston Dominici zijn getuigenis in het proces tegen zijn vader Gaston.

Deze verklaring was een ernstige slag voor de openbare aanklager, daar Gaston in hoofdzaak op de bezwarende verklaringen van Gustave gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld was. Gustave verklaarde namelijk in November 1952 van zijn vader zelf vernomen te hebben, dat hij een drievoudige moordenaar was. Volgens Gustave zou zijn broer Clovis hem aangezet hebben zijn vader te beschuldigen.

„Ik zal hem beschuldigen en als jij het ook doet, zijn er twee getuigen," zou Clovis gezegd hebben. Gustave vervolgde: „Mijn vader is onschuldig, evenals onze gehele familie. Wij weten niets van deze zaak af."

LT. COL. GAMAL ABDEL NASSER, Premier of Egypt, is welcomed back to Cairo by a cheering mob [illegible] eight assassins' bullets were fired at him in Alexandria. A suspect, identified as a member of the ext[illegible] nationalist Moslem Brotherhood, was arrested. Leaders of the outlawed group are now being round[illegible] as a state of emergency has been declared. The government failed to prevent a mob from burni[illegible] Brotherhood's headquarters in Cairo, and everywhere crowds proclaim Nasser a hero. (Intern[illegible]

„Vliegende schotels" spreken al eeuwenlang tot menselijke fantasie

PARIJS. Een lid van de Franse academie voor de medische wetenschap, Hoyer, heeft te Parijs „de vliegende schotels" „een collectieve psychose" genoemd. De „psychose van de vliegende schotels" is toe te schrijven aan angst, foutieve denkbeelden en groepsomstandigheden. De foutieve denkbeelden worden ontwikkeld door machtige middelen van de moderne nieuwsverspreiding, aldus Hoyer.

De massa komt meer onder de indruk van de geheimzinnigheid van de schotels en de gedachte aan het gevaar dat aan ze wordt toegeschreven, dan van redelijke verklaringen en kennis van feiten.

De psychose wordt steeds sterker in de wereld en brengt eenvoudigen van geest er toe te geloven in spionnage en misschien zelfs in agressie van de zijde van Marsbewoners, aldus Hoyer.

Verscheidene andere leden van de academie stemden met Hoyer in.

Een onlangs gevonden boek van de Duitse natuurkundige Paracelsus (1490-1541) maakt melding van „vliegende schotels" in de zestiende eeuw. Alleen werden ze toen „vliegende borden", „vliegende draken" en „lichtgevende wormen" genoemd, aldus werd uit Klagenfurt in Oostenrijk vernomen.

Het boekwerk werd bestudeerd door prof. Rainier van de diocesane bibliotheek te Klagenfurt. Volgens de hoogleraar is het boek ongetwijfeld een van de eerste verzamelingen van werken van Paracelsus. Het was in 1662 te Straatsburg gedrukt.

Israël pioniert op gebied van uraniumwinning

LONDEN. Prof. David Bergman, Voorzitter van de Israelische Atoomcommissie, heeft in een toespraak via de Israelische radio meegedeeld, dat zijn land een goedkope manier heeft gevonden om belangrijke hoeveelheden uranium aan de phosphaten in de Negeb te onttrekken. Ook heeft Israel een nieuwe methode gevonden om zwaar water te maken. Uranium en zwaar water worden gebruikt bij de ontwikkeling van atoomenergie.

„Er is een goede kans, dat de Staat Israel in de niet te verre toekomst op industriele schaal uranium zal kunnen produceren", verklaarde hij.

Israel heeft een methode ontwikkeld om zwaar water te produceren zonder gebruik te maken van electriciteit. De resultaten, die in de laboratoria waren verkregen, gaven reden te hopen, dat Israel zal kunnen gaan concureren met het buitenland. (Zoals bekend, is Noorwegen thans de voornaamste producent van zwaar water).

Bergman deelde voorts mede, dat Franse en Israelische geleerden reeds in elkaars landen werken krachtens een overeenkomst, die het vorige jaar met de Franse Commissie voor Atoomenergie is getekend.

Life onthult bijzonderheden over Russische machtsstrijd

NEW YORK. Lt.-kolonel Yoeri Rastvorov, een vooraanstaande Russische spion, die naar de Verenigde Staten uitgeweken is, verklaarde in een heden in het tijdschrift „Life" gepubliceerd artikel, dat Lavrenti Beria vier maanden na de dood van Stalin getracht had de macht in handen te krijgen. Hij had de steun van twee divisie troepen, maar Malenkov had eveneens twee divisies van het leger achter zich om het hoofd van de geheime politie aan te vallen. In de nacht van 26 Juni, aldus Rastvorov, hing het lot van Rusland, met beide partijen gereed voor de strijd, in de weegschaal. Er werd echter geen enkel schot gelost, omdat de spionnen van Malenkof die van de meesterspion Beria de meerdere bleken. Beria werd gearresteerd en terechtgesteld, aldus Rastvorov, die aan het hoofd stond van een Russische spionnage-bende in Japan en in Januari van dit jaar naar Amerikaanse zijde overliep.

„Life" tekent aan, dat de schrijver van het artikel als hoofd van de Russische geheime dienst in Japan toegang had tot uiterst geheime inlichtingen en in voortdurend contact stond met vooraanstaande agenten in Moskou. Uit deze bronnen, waarvan hij er enkele noemde, was Rastvorov naar zijn zeggen in staat „het hele verhaal stuk voor stuk in elkaar te passen".

Beria wachtte zijn tijd af en ging een „gentleman's agreement" aan met Malenkof en Molotof met de bedoeling „door middel van de bureaucratie, die hij beheerste, genoeg macht op te bouwen". Hij begon zijn complot met de samenvoeging van de ministeries van staatsveiligheid en binnenlandse zaken en het zuiveren van „onaangename" ambtenaren uit dit laatste departement Hij zocht steun bij het volk door algemene amnestie en gratie af te kondigen en liet de geneesheren van het Kremlin, merendeels Joden, vrij, die waren beschuldigd van samenspanning tegen het leven van Sowjet-leiders. Maar ondanks deze gebaren, aldus Rastvorov, kon Beria de algemene afschuw, die hem omgaf als topsymbool van Stalins schrikbewind in de afgelopen vijftien jaar, niet afschuiven. De wrijving tussen Malenkof, die steeds meer zelfstandigheid aan de dag legde, en Beria, die zich als de ware erfgenaam van Stalin's macht beschouwde, nam toe, aldus Rastvorov.

„Dronken" longarts vrijgesproken

AMSTERDAM. De 37-jarige longarts S. Hiemstra uit Dordrecht, die in eerste aanleg door de Amsterdamse Rechtbank tot 14 dagen gevangenisstraf en 8 maanden ontzegging van de rijbevoegdheid was veroordeeld omdat hij op 25 October van het vorige jaar onder zodanige invloed van sterke drank zijn wagen zou hebben bestuurd, dat hij daartoe niet meer in staat moest worden geacht, is verleden week door het Amsterdams Gerechtshof, die dit vonnis vernietigde, in hoger beroep conform de eis vrijgesproken.

Voor de eerste maal ontsnapt daarmede een automobilist, die vele tekenen van dronkenschap vertonend achter het stuur werd aangetroffen, aan een veroordeling op grond van het feit, dat hij deze aanwijzingen van dronkenschap toeschreef aan een pervitinetablet dat hij verklaarde op de bewuste avond geslikt te hebben als middel tegen vermoeidheid.

In dit proces, dat wellicht van grote betekenis kan blijken te zijn omdat in de toekomst ook andere automobilisten dit „pervitine-verweer" zouden kunnen gaan voeren, waren diverse hoogleraren als getuigen-deskundigen gehoord. Zij waren van mening, dat bepaalde personen dronkemansverschijnselen kunnen krijgen na het slikken van een tablet pervitine.

Bovengrondse autowegen

LONDEN - Twee Britse verkeersdeskundigen hebben vandaag het denkbeeld geopperd van het aanleggen van autowegen boven de daken der huizen heen en onder de grond ter oplossing van verkeersvraagstukken. Dit denkbeeld zou omstreeks het jaar 2000 kunnen worden verwezenlijkt. Deze verkeerswegen zouden ongeveer honderd meter boven de begane grond worden aangelegd. Elke mijl zouden deze wegen afbuigen om verbinding te maken met het normale wegenstelsel op de grond. Er zouden geen kruisingen in voorkomen en zij zouden gesloten zijn voor voetgangers. Het lawaai van het verkeer en de uitlaatgassen zouden aldus in de ruimte verloren gaan.

Donnenfeld met training begonnen

AMSTERDAM. Dinsdagavond nam de nieuwe trainer van het Nederlands Elftal, F. Donnenfeld, voor het eerst de leden van de Nederlandse Elftalclub onder handen. Er waren 11 spelers uitgenodigd alsmede de reservedoelman van de strijd tegen de Belgen, doch vier man ontbraken, namelijk: Van der Hoek, Klaassens, Steiger en Van Schijndel.

Na afloop deelde de Voorzitter van de Technische Commissie van de KNVB mede, dat het de bedoeling is, deze kern van spelers in de toekomst langzaam uit te breiden, tot men tenslotte een groep van 24 voetballers heeft. De training zal wekelijks geschieden tot de wedstrijd Nederland-Denemarken op 13 Maart.

Duitse wapens werden bewaard als „appeltje voor de oorlogsdorst"

WOODFORD - „Ik heb vóór het einde van de tweede wereldoorlog de toenmalige opperbevelhebber onzer strijdkrachten in Europa, Montgomery, opgedragen de Duitse wapens zorgvuldig in te zamelen en op te staan, zodat zij eventueel gemakkelijk weer ter beschikking der Duitse militairen zouden kunnen worden gesteld, met wie wij zouden moeten samenwerken, indien de Russische opmars zou voortduren", aldus Churchill in een toespraak, die hij gisteren in zijn kiesdistrict Woodford hield. Hij verklaarde ook, dat hij de eerste welbekende persoonlijkheid was, die in het openbaar verklaard heeft, dat „wij Duitsland aan onze zijde moeten hebben in geval van een Sovjet-Russische communistische aanval". Churchill wees erop, dat uit de stemming in het Lagerhuis over de overeenkomsten van Londen en Parijs is gebleken, dat meer dan drie-vierde gedeelte der Britse volksvertegenwoordigers zich uitgesproken heeft voor de Westduitse bewapening en de toelating van de Westduitse Bondsrepubliek tot de NAVO.

Snel, sneller, dood en verderf

LONDEN - Twee Duitse luchtvaartdeskundigen hebben een plan ontworpen voor een bommenwerper, die 16.000 km per uur kan bereiken. Voor de Amerikaanse regering wordt dit ontwerp bestudeerd door de Bell Aircraft, aldus een bericht in het blad van de Britse luchtmacht, Royal Air Force Flying Review. De bommenwerper, die een atoombom zou kunnen vervoeren, zou als brandstof zuurstof en kerosine gebruiken. Hij zou bestaan uit twee raketvliegtuigen met driehoeksvleugel, die zouden opstijgen van een slede met raketaandrijving, als die een snelheid van 175 km zou hebben bereikt. Bij een snelheid van 5.600 km op een hoogte van 24 km zou 't vliegtuig zich splitsen; de kleinere raket stijgt op eigen kracht tot 160 km hoogte en vliegt dan naar het doel met een snelheid van 16.000 km. Zij zou van 80 km hoog een atoombom kunnen werpen en terugkeren naar haar uitgangspunt. De raket zou waarschijnlijk automatisch bestuurd worden.

Nederland koopt Amerikaans schip voor emigranten-vervoer

DEN HAAG. De regering heeft besloten, behoudens goedkeuring van de Staten-Generaal, het Amerikaanse s.s. „American" aan te kopen voor het vervoer van emigranten. Het ligt in het voornemen de nodige verbouwingen in Nederland te doen geschieden, waarna het schip, naar verwacht wordt, begin 1956 in dienst kan worden genomen. Met het aankopen van het schip en het overbrengen van Amerika naar een Nederlandse haven is N.ƒ6.520.000 gemoeid. De verbouwing zal in de loop van 1955 worden aanbesteed. Volgens een globale raming zal de verbouwing zomede het voorzien van de inventaris circa N.ƒ 14.8 millioen kosten.

De minister vroeg zich af, of het charteren niet de voorkeur genoot boven kopen. Gelet op de omstandigheid, dat zowel bij een aan te kopen als bij een charterschip de exploitatie voor rekening en het risico van de staat zal blijven, dient op grond van de gevraagde charterprijs aan het kopen de voorkeur te worden gegeven. Bij een belangrijke inzinking in het emigratieniveau is het mogelijk een regeringsschip tijdelijk op te leggen, waarvan de kosten betrekkelijk gering zijn. Bij een gecharterd schip evenwel loopt behoudens besparingen de huur tot het einde van de charterperiode door, onafhankelijk of voor het schip al dan niet emplooi aanwezig is. Bij een duurzame inzinking bestaat de mogelijkheid tot verkoop van het schip.

HET COMPROMIS-PLAN VAN MENDES-FRANCE

Zoekt M.F. door negeren der Duitse problemen naar versterking der Frans-Britse banden?

WASHINGTON. De minister-president van Frankrijk, Pierre Mendes-France, heeft te Washington een toespraak gehouden tot de Amerikaanse Nationale Persclub, waarin hij de volgende punten naar voren bracht:

1. Over de bekrachtiging der Parijse overeenkomsten, die voorzien in een bewapend en souverein West-Duitsland, kan niet met de communisten worden onderhan. deld.

„De verdragen kunnen, indien alle partijen daadwerkelijk de internationale spanning willen verminderen, nooit, zoals de Sowjet-Russische leiders aanvoeren, een hinderpaal voor dergelijke ontspanning zijn. Zij zijn noodzakelijk ter verzekering van de kracht der vrije landen en zij moeten zo spoedig mogelijk bekrachtigd worden. Ik kan u, wat Frankrijk betreft, de verzekering geven, dat dit zal geschieden. De Franse nationale vergadering zal de overeenkomsten nog voor het einde van dit jaar goed keuren. De bekrachtiging door de raad der republiek zal kort daarna een feit zijn," aldus Mendes-France.

2. De betrekkingen tussen Oost en West.

„Oost en West zullen nog geruime tijd gescheiden blijven door geschillen over de waarden, welke aan hun wederzijds staatsbestel ten grondslag liggen. Niettemin moeten wij, trouw blijvend aan onze beginselen, naar een oplossing blijven streven.

Ik heb de Franse nationale vergadering medegedeeld dat wij een tweezijdige politiek voeren, waarbij bekrachtiging der overeenkomsten van Londen en Parijs gepaard gaat met pogingen tot verbetering der betrekkingen met de communistische staten," zei Mendes-France.

Sprekend over de jongste Russische nota voor het nog deze maand houden van een conferentie tussen Oost en West om te beraadslagen over het instellen ener alle Europese landen omvattende gemeenschappelijke veiligheidsorganisatie, zeide de Franse premier:

„Wij moeten ons door de teleurstellende aard der jongste Sowjetnota's niet laten afbrengen van hetgeen immer ons streven moet zijn, namelijk de bereidheid om te allen tijde, in goed vertrouwen en na een degelijke voorbereiding, te onderhandelen. Dit onderhandelen moet echter niet geschieden op inderhaast en op opvallende wijze uitgeschreven conferenties, welke het Oosten in hoofdzaak voor propagandistische doeleinden wil doen houden.

Wij moeten er voor waken hoopvolle verwachtingen te wekken, die slechts een kortstondig leven beschoren zouden zijn.

Tezelfdertijd moeten wij, in het verband der Verenigde Naties, er naar blijven streven de voorwaarden voor een algemene ontwapening vast te stellen," verklaarde Mendes-France.

3. Frankrijk.

Frankrijk moet zijn krachten op peil brengen en samenbundelen, om een degelijke en nuttige bijdrage aan internationale zaken te kunnen leveren. Het zou gaarne het Amerikaanse voorbeeld op economisch gebied volgen en zijn productie, benevens de levensstandaard van het volk verhogen, doch de toestanden in de oude wereld, waar veel mensen op een beperkt gebied - dat over minder natuurlijke hulpbronnen beschikt dan het Amerikaanse vasteland - wonen, zijn anders dan in de Verenigde Staten.

Er zijn in de naoorlogse jaren te hoge eisen gesteld aan de Franse economie. Wij moesten de oorlogsschade herstellen, economisch onvoldoend onwikkelde gebieden der Franse Unie helpen, een nieuw leger opbouwen, een uitputtende oorlog in Indo-China voeren en zware lasten dragen voor de landsverdediging.

Ik ben er zeker van, dat mijn regering er in zal slagen Frankrijk opnieuw te bezielen, daar er een „nieuwe geest" onder de mensen heerst en wat nog belangrijker is - de jongeren blijk geven hun schouders onder deze taak te willen zetten.

Vorige Franse regeringen hebben grote subsidies aan Franse bedrijven verleend. Hetgeen tot verspilling heeft geleid. Om de Franse economie een nieuwe stimulans te geven is het noodzakelijk ons land open te stellen voor buitenlandse producten, opdat wij daadwerkelijk met andere staten zullen kunnen wedijveren", aldus Mendes-France, die vervolgde:

„Frankrijk staat vooraan in de grote strijd der vrije landen tegen de dictatuur. Wij staan bloot aan propaganda, ondergronds gewroet en een militaire aanval. Dit laatste is in Europa minder waarschijnlijk dan communistische pogingen, om hun doel door inwendige ondergrondse uitholling te bereiken.

Wij moeten, blootgesteld aan deze bedreiging als wij zijn, in vrijheid snelle vorderingen op economisch en maatschappelijk gebied maken, willen wij vermijden dat pessimisme en ontmoediging nieuwe volgelingen van het communisme in ons land opleveren.

De volstrekt aan hun leer hangende communisten zijn in Frankrijk niet talrijk. Doch er zijn nog teveel mannen en vrouwen, die neiging tot het communisme gevoelen, door gebrek aan hoop op betere toestanden.

En het is de taak der regering er voor te zorgen, dat zij die hoop wel hebben. Als minister-president van Frankrijk ben ik ervan overtuigd, dat onze voornaamste taak thans is de bedriegelijke aantrekkingskracht van het communisme te bestrijden met de positieve wapens van waarheid, gerechtigheid en vooruitgang," verklaarde Mendes-France.

4. Frans-Noord-Afrika.

Omtrent de Franse gebieden in Noord-Afrika zeide Mendes-France dat er geen tijd kon worden verloren bij een herziening der betrekkingen met het Franse moederland. Hij wees er op, dat in deze gebieden bijna twee millioen Fransen en andere Europeanen wonen.

Volgens de premier worden de moeilijkheden in Frans-Noord-Afrika vanuit Boedapest en Cairo aangewakkerd. „Dit zijn de bronnen, van waaruit propagandistische radiotoespraken worden gehouden en opruiers uitgezonden. Ook wapens worden van hieruit aan de rebellen geleverd." zeide hij.

AHMADU, 45, the Sardauna of Sokoto, has been elected the first Prime Minister of Northern Nigeria under a new constitution set up with the cooperation of the British government. The rank of Sardauna is a historical one, held only by a son of the royal house of Sokoto. Ahmadu's cousin, the sultan of Sokoto, is spiritual leader of the country's 11½ million Moslems. *(International Soundphoto)*

Suriname „en bloc" naar Haagje

DEN HAAG - De leden van de Surinaamse delegatie, die naar Nederland komen voor de bevestiging van het Statuut komen voor een deel op 6 en voor een deel op 13 December in Nederland aan.

Intussen is de voorzitter van de Surinaamse regeringsraad, de heer Currie reeds Maandag j.l. gearriveerd. Verder zullen komen de ministers Juglall, Emanuels, statenvoorzitter Bergen, en de statenleden Lachmon en Pengel. Dit zijn deels tevens leden van de contactcommissie die met de Nederlandse regering komen overleggen over de financiering van het Tien-Jaren Plan. Als zodanig zullen tevens komen de heren Macmay, Radikushin en Rens.

Meesters boos.... kinderen blij

BRUSSEL - Meer dan een millioen Belgische schoolkinderen hadden vandaag een vrije dag als gevolg van een 24-uur staking van 25.000 Katholieke onderwijzers en onderwijzeressen, welke staking gericht is tegen de school politiek van de huidige Belgische regering. De kinderen van de meeste Katholieke scholen bleven vandaag thuis. In Gent echter hielden de kinderen een demonstratie waarbij kreten klonken als „Weg met Collard" (de minister van onderwijs). Studenten van de Katholieke universiteit deden aan de demonstraties mee.

Televisie profiteert in Europa van populariteit van voetbalspel

BONN. Naar het schijnt, heeft Koning Voetbal in West Duitsland in het televisie-doel gescoord. De fabrikanten van televisie-apparaten rapporteren namelijk, dat sedert de uitzending der voetbalkampioenschappen in de afgelopen zomer de vraag naar toestellen stormenderhand omhoog is gegaan.

In de dagen, dat het Duitse voetbalelftal in Zwitserland het Wereldkampioenschap voetbal bevocht, stroomde half Duitsland naar cafe's waar televisie-toestellen waren opgesteld. Meer dan de talrijke vergeefse reclamestunts, die de radio-industrie voordien op touw had gezet, heeft het Duitse voetbalsucces gedaan om de televisie populair te maken.

Men heeft zelfs goede hoop, dat men nu tóch de geraamde afzet van 150 duizend toestellen in de loop van dit jaar nog zal kunnen bereiken. In de eerste 3 kwartalen werden 65.000 toestellen verkocht, doch men verwacht voor het laatste kwartaal een afzet van tenminste 75.000. Voor volgend jaar hebben de fabrikanten het plan de productie te verdubbelen tot meer dan 300.000.

Koning Voetbal heeft dit succes evenwel niet alleen bevochten. Ook de drastische prijsverlaging heeft ertoe bijgedragen. Kostten de goedkoopste apparaten voor enkele jaren in Duitsland nog 1200 Mark, thans kan men ze reeds voor 700 Mark krijgen. Dat de financiele overwegingen een grote rol spelen, kan ook blijken uit het feit, dat nog altijd een groot aantal ontvangers de televisie-belasting ontduikt. Van de 90.000 in West Duitsland verkochte apparaten zijn er slechts 53.000 bij de post aangegeven.

Londens overleg inzake „Europeanisering" van Saarland

LONDEN. In Londen zijn besprekingen begonnen over het toekomstige bestuur van Saarland voor de nieuwe West Europese Unie, die Frankrijk, Engeland, W. Duitsland, Italie en de Benelux omvat, zal dan de antwoorden bestuderen, die zijn binnengekomen op vragen die de Commissie schriftelijk heeft gesteld aan de leden van de Unie omtrent structurele en constitutionele regelingen voor Saarland naar aanleiding van de Parijse overeenkomsten.

Voorts zal de Commissie beraadslagen over de benoeming van een Directeur voor het voorgestelde orgaan dat toezicht zal houden op de militaire voorraden van de Unieleden op het vasteland. Ook zal gesproken worden over instelling van een commissie ter bestudering van Franse voorstellen voor een bewapeningspool. Deze commissie zal tegen 17 Januari bijeen moeten komen.

QUEEN MOTHER Elizabeth of Great Britain arrives at the theater in New York, resplendent in her gown and jewels, to see the hit Broadway musical "Pajama Game." The show topped off a full day of activities for the royal visitor. *(International)*

Amerikaans protest tegen rode „spionnage"-processen

WASHINGTON - Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft gisteren medegedeeld dat het Amerikaanse consulaat - generaal te Geneve opdracht heeft gekregen krachtig te protesteren bij de Chinese communisten naar aanleiding van het spionnage proces in China waarbij dertien Amerikanen tot gevangenisstraffen varierende van vier jaar tot levenslang zijn veroordeeld.

Volgens een verklaring van het ministerie van Defensie bevonden de elf veroordeelde leden van de luchtmacht zich op een routine vlucht nabij de rivier de Jaloe toen zij op 12 Januari 1953 werden neergeschoten.

De communistische aanklacht dat deze mannen politieke gevangenen zouden zijn wordt tastbaar vals genoemd.

Over de burger Fecteau, die tot 20 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld en de burger Downey, die levenslang kreeg, wordt gezegd, dat zij in dienst van de luchtmachtgroep Verre Oosten indertijd op een vlucht van Seoel naar Japan, spoorloos zijn verdwenen.

Geen der Amerikanen kreeg de doodstraf. Elf van hen sprongen uit een vliegtuig dat in Januari '53 boven Mandsjoerije werd neergeschoten.

Het protest loopt over Zwitserland omdat Amerika geen diplomatieke verbindingen met Peking onderhoudt.

Drukkersstaking in Uruguay

URUGUAY. In Uruguay staken de drukkers nu vijf dagen om hun looneisen kracht bij te zetten. Er verschijnen geen kranten en ook de campagne voor de algemene verkiezingen, die Zondag worden gehouden, lijdt ernstig van de staking.

Ook Arnhem kent „tweetaligheid"

ARNHEM - Dezer dagen is in de gemeenteraad van Arnhem andermaal de kwestie der „tweetaligheid" van Arnhem te berde gebracht. Burgemeester C. G. Matser merkte op, dat dit onderwerp ook buiten Arnhem belangstelling heeft gekregen. Ter verwezenlijking van de tweetaligheidsidee (met als achtergrond, naar de burgemeester zei, de grotere Europese saamhorigheid waren in een nota drie punten aangegeven, namelijk het stimuleren van het volgen van cursussen in de Engelse taal door volwassen, het brengen van een „tweetalige sfeer" in de stad door middel van aanduidingen en aankondigingen, en het geven van „onderwijs" in het Engels aan leerlingen van de lagere scholen. Over het pro contra van deze punten is door de raad uitvoerig gesproken. Stemmen gingen hierbij ook op, die pleitten voor meertaligheid (niet alleen Engels dus), terwijl voor Esperanto ook weer een lans werd gebroken.

In een klein comité zal de kwestie verder worden besproken.

Prijzen voor superieure Europese Ferrari's

CIUDA DJUAREZ. „Een fantastische wagen, die Ferrari. Wanneer dat nodig zou zijn, zou ik onmiddellijk ermee in een nieuwe race kunnen starten". Dit zei de 26-jarige Italiaan Umberto Maglioli, nadat hij de finish van de vijfde carré van de Pan Americana in het nabij de Mexicaans-Amerikaanse grens gelegen Ciudad Juarez was gepasseerd en hij van alle kanten als winnaar bejubeld en gefeteerd werd. Weliswaar had hij in de laatste van de acht etappes van 's werelds zwaarste en gevaarlijkste automobielwedstrijd de eer aan zijn grootste concurrent, de Amerikaan Phil Hill, moeten laten, doch Maglioli's voorsprong in het algemeen klassement voor de start van de laatste rit was reeds zo groot, dat hij zich over het behalen van de eindoverwinning weinig zorgen behoefde te maken. Hill reed de laatste 358 km in 1 uur 37 min. en vijf seconden later stoof Maglioli over de eindstreep. Eerst tien minuten later arriveerde nummer drie, de Italiaan Chinetti, die evenals Hill aan het stuur van een Ferrari zat.

Het eindklassement in de zware sportwagenklasse luidt: 1. Maglioli met 17 uur 40 min. 26 sec. over een totale afstand van 3.075 km. Hij noteerde een gemiddelde uursnelheid van 173 km, hetgeen een verbetering is van het gemiddelde van 166.140, dat de winnaar van verleden jaar, Juan Manuel Fangio, bereikte. Tweede werd Hill met 18 uur 4 min. 45 sec.; 3. Cornacchia (Italië) met Ferrari in 19 uur 46 min. 6 sec.

Na een zeer spannend duel won de Duitser Hermann in de kleine sportwagenklasse de laatste etappe met een halve meter verschil van zijn collega Porsche-rijder Juhan (Guatemala). Beiden noteerden dezelfde tijd van 1 uur 54 min. 45 sec. Het eindklassement luidde: 1. Hermann; 2. Juhan; 3. Chiron (Frankrijk).

In de klasse Europees tourisme won de Italiaan Dalla Favera met Alfa Romeo de laatste etappe in 2 uur 12 min. 59 sec. In het eindklassement echter werd zijn landgenoot Sanessi met Alfa Romeo eerste.

Onveiligheid in gevangenis

LEWISBURG - William W. Remington, een voormalige Amerikaanse landsdienaar, die een straf van drie jaar uitzit wegens meineed in de federale strafgevangenis te Lewisburg in de staat Pennsylvania, is vandaag bezweken aan verwondingen die hij opliep tijdens een aanranding in de gevangenis.

Remington, die een bezoldiging van 10.000 dollar verdiende als econoom bij het departement van handel, werd in Januari 1953 schuldig bevonden aan meineed. Hij ontkende valselijk geheimen te hebben doorgegeven aan een bekeerde communistische koerierster Elizabeth Bentley. Deze verklaarde militaire geheimen van Remington te hebben gekregen, die zij op haar beurt doorgaf aan de Russen.

De 36-jarige Remington ging zonder succes bij het hooggerechtshof in Washington tegen het vonnis beroep.

Nederland beschikt over interessant historisch Antilliaans archief

DEN HAAG - In de radio-rubriek „De Rijksdelen overzee" sprak mevrouw A. P. Meilink-Roelofs over de Nederlandse Antillen en het algemeen Rijksarchief. Hierin gaf zij „enkele flitsen" van het „rijke materiaal, dat het Algemeen Rijks archief over de Antillaanse historie bevat". Zij vertelde daar in iets van de geschiedenis der Antillen. In 1634 werd het eiland ver overd en als blijvend maritiem steunpunt uitgekozen. Tal van kaarten, die in het Algemeen Rijksarchief van de verdedigingswerken bewaard zijn gebleven, bewijzen, welke strategische waarde Curacao ook in later tijd bleef behouden. De eerste Westindische Compagnie zorgde bitter slecht voor haar papieren en zo ging het grootste deel verloren. De tweede zorgde wel even slecht voor haar financien, maar beter voor haar archieven. Na 1791, toen haar rechten op de staat waren overgegaan, komen in aanmerking de archieven der verschillende regeringscolleges, die het beheer hebben overgenomen. Van de vroege periode is weinig bewaard gebleven. Tot 1845 zijn de archieven gedurende en kort na de eerste wereldoorlog naar Nederland overgebracht.

Wat Curacao betreft, gaan zij niet verder terug dan de eerste kwart van de achttiende eeuw. Maar vele stukken uit de vroegste periode tot circa 1750 verkeren in een meer dan droevige staat.

De archieven der Bovenwinden vertonen ook grote hiaten. Wij zouden van de geschiedenis van de zeventiende eeuw maar zeer weinig weten, wanneer niet in andere archieven, bijvoorbeeld van de Staten - Generaal, gegevens bewaard waren gebleven. Dank zij de speurzin van een aantal historici, van wie in het bijzonder Hamel berg en Van Grols genoemd kunnen worden, is de geschiedenis van de Antillen uit deze her en der verspreide gegevens te leren kennen.

Britse leeuwen zouden tand-loos zijn

BIRMINGHAM. De candidaten voor het Engelse Elftal, dat op 1 December a.s. te Wembley tegen Duitsland zal spelen, hebben in een oefenwedstrijd tegen Aston Villa geen grootse indruk gemaakt. De Villa-ploeg, waarin verscheidene reserves waren opgesteld, won met 4-2.

Het onderling begrip van de spelers, dat de vorige dag in de wedstrijd tegen West Bromwich Albion aan de dag was getreden, bleek thans zoek.

Alhoewel de aanval een tamelijk doeltreffende indruk maakte toen Tom Finney in de tweede helft Frank Blunstone verving als linksbuiten.

Ronnie Allen, die wederom midvoor speelde in plaats van de gewonde Lofthouse, was de beweeglijkste man in de voorhoede, en Harry Hooper, de rechtsbuiten van West Ham, loste tegen het einde vier prachtige schoten. Ze werden echter gekeerd door Keithjones, die in het doel een meer betrouwbare indruk maakte dan aan de overzijde Ray Wood als keeper van het proef-elftal.

Wood kreeg veel te doen, voornamelijk omdat zijn backs, eerst Coulkes en Byrne, en na de rust Staniforth en Byrne, beneden de verwachtingen bleven.

In de verdediging speelde alleen de midhalf van West Bromwich, Joe Kennedy, die reserve is voor de aanvoerder van het Engelse Elftal, Billy Wright, in topvorm.

Voor het selectie-elftal scoorden Tom Finney en de rechtshalf Len Phillips.

Tito reist naar India

NIEUW DELHI - Volgens gewoonlijk betrouwbare kringen te Nieuw Delhi, zal maarschalk Tito, de president van Zuid-Slavie, midden-December in India aankomen voor een staatsiebezoek.

Een woordvoerder van de Zuid-Slavische ambassade verklaarde, dat de juiste datum van het bezoek nog niet is vastgesteld, doch dat de maarschalk waarschijnlijk tenminste twee weken in India zal blijven.

Na zijn bezoek aan India zal maarschalk Tito naar Birma gaan.

In Indo-China zou verraad in spel geweest zijn

PARIJS. De oud-Bevelhebber van de Franse Uniestrijdkrachten in Indo-China, Generaal Navarre, heeft te Parijs verklaard, dat de communisten van de Vietminh misschien hebben geprofiteerd van het uitlekken van geheimen van de Franse Nationale Verdedigingsraad. De Generaal getuigde voor de militaire rechter De Resseguier, die belast is met het onderzoek naar het uitlekken van de Franse defensiegeheimen.

Generaal Navarre zeide, dat speciaal in October 1953 de Vietminh haar tactiek had gewijzigd. Volgens de Generaal hadden de Vietminh-militairen niet voldoende ervaring op het slagveld om tot de veranderingen over te gaan die zij toen uitvoerden. Hij zeide te denken, dat zij inlichtingen over de Franse plannen kregen, misschien rechtstreeks uit Parijs.

Rechter De Resseguier heeft een commissie van onderzoek naar Indo-China gezonden om aldaar meer gegevens over deze zaak te verzamelen.

Expeditie naar Zuidpool

AMSTERDAM. In het „Algemeen Handelsblad" lazen wij het navolgende:

Een zeer grote Argentijnse expeditie van meer dan 1000 man is naar het Zuidpoolgebied vertrokken, onder andere met de zware ijsbreker „General San Martin", die onlangs in Duitsland werd afgebouwd, tankschepen, sleepboten, helicopters en vliegtuigen.

Op deze vloot reizen ook militairen mee.

De expeditie zal echter in de eerste plaats wetenschappelijke onderzoekingen en waarnemingen verrichten in het gebied, dat door Argentinie als nationaal territoir wordt beschouwd.

UITSLAG LANDSLOTERIJ

De uitslag van de heden gehouden trekking van de Landsloterij is als volgt:

1e prijs	23617
2e prijs	5974
3e prijs	21329
4e prijs	135
5e prijs	23487

Bijzondere prijzen: 11753 - 59 - 2059.

Nederland bouwt schepen voor Venezolaanse koopvaardijvloot

ALBLASSERDAM - Vanmiddag werd van de werf De Noord te Alblasserdam het 4.800 ton metende m.s. „Sucre" op de rivier De Noord te watergelaten door de echtgenote van de Venezolaanse ambassadeur, mevrouw Dagnino, in naam van mevrouw De Moreno, de echtgenote van de Venezolaanse minister van verkeer. Tevoren was het schip ingezegend. Het is bestemd voor de Compania Anonima Venezolana de Navegacion te Caracas. Evenals de „Merida" is het schip genoemd naar een der Venezolaanse staten en het tweede van een serie van vier dubbelschroefmotor - vrachtschepen, die destijds in Nederland werden besteld. Van de te Schiedam gebouwde „Merida" waren de Venezolaanse bemanningsleden, die in Nederland vertoeven om het schip te leren kennen en het over te varen, thans aanwezig. Voorts waren aanwezig de secrearis van de ambassade en de luitenant-ter-zee Cohen van de Venezolaanse marine, die belast was met de inspectie bij de bouw van de schepen. Van de Nederlandse Antillen werd opgemerkt de heer R. A. C. Henriquez van de firma Maduro and Sons, die voor de Venezolaanse rederij het contract voor de bouw van de „Sucre" tekende. Ook waren aanwezig Landsminister Plantz, de secretaris van de Antillaanse deviezencommissie, de heer Van der Heul, de heer Mordy Maduro en mr Boomstra. Circa de helft van de bevolking van Alblasserdam woonde de tewaterlating bij. De lengte van het schip is 116,65 meter; de snelheid 15 mijl. Na de stapelloop boden de bouwers aan mevrouw Dagnino een geschenk aan.

13de JAARGANG No. 2091

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 26 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Peronisten ontketenen felle anti-Kerkelijke actie

BUENOS AIRES. Op de aangekondigde massa-vergadering te Buenos Aires heeft president Peron gisteravond gesproken over de beschuldigingen van de Argentijnse regering, dat zekere priesters en Rooms Katholieke organisaties zich in de politiek mengen.

Op weg naar de plaats van samenkomst droeg de menigte galgen mee, waaraan als priesters geklede poppen hingen. Leden van de jeugdorganisatie van de partij van Peron verspreidden pamfletten met opschriften „Peron? Ja! Geestelijkheid? Neen!"

Een sterke politiemacht beschermde de kerken in de stad. In het lunapark was een groot spandoek opgehangen met de woorden: „Wij willen een echtscheidingswet".

President Peron zeide dat het niet een geschil was tussen de kerk en de staat, doch tussen „enige priesters en het volk". Van nu af aan zijn alle voorrechten afgeschaft en alle burgers zullen voor de wet gelijk zijn.

Sprekende over de provincie Cordoba, waar het conflict ontstond, zeide Peron, dat daar de katholieken en politici zich hadden verenigd om de vrede te verstoren en het gerechtelijk apparaat en de universiteit in hun macht te krijgen. De jongste onrust onder de studenten weet hij aan het gezamenlijk optreden van organisaties der katholieke actie, communisten

(Vervolg op pag. 4)

IMELDA-HOF GEOPEND

Bisschop roept Katholiek Aruba op om Zusters eigen huis te schenken

„God's liefde brengt mens tot werkdadigheid"

Onder zeer grote belangstelling is het complex gebouwen op Noord waar de Zusters van Bethanie de heropvoeding van jonge meisjes ter hand zullen nemen, gisteren aan de Zusters overgedragen en werd het Tehuis, dat voortaan de naam „Imeldahof" zal dragen, officieel geopend.

Die belangstelling kwam van vele zijden. Daar waren tal van autoriteiten, als ZE de Gouverneur, de Gezaghebber, Rechter Schaafsma, Mr. Leusink, de Commandant van de Marinierskazerne, Majoor Veenhuys, Vertegenwoordigers van de Geestelijkheid, onder wie Pastoor Burgemeester en Ds. Baart, Bestuursleden van de Damesvereniging Unitas en van de Vereniging Don Bosco, leden van de Olie-Directies, tal van Statenleden, onder wie Kabinetsformateur Yrausquin, Gedeputeerden, Hoofden van Dienst, een Delegatie uit Curacao, waaronder de Heer John G. Sprockel, de Hr. de Lannooi en zijn zuster, alsmede Mevrouw Derks, zuster van Moeder Magdalena.

Maar naast al deze officiele persoonlijkheden waren er ook vele eenvoudigen gekomen, die door hun aanwezigheid bewezen, hoezeer het gehele project leeft in het hart van het hele volk.

Het terrein was vrolijk met vlaggen versierd, terwijl voor de verschillende paviljoens feestelijk geklede schoolkinderen stonden van de school van Noord, die met vlaggetjes zwaaiden en het geheel een frisse, vrolijke indruk gaven.

Toen ZHE Mons. Van der Veen Zeppenfeldt arriveerde werd hij verwelkomd door een groepje leerlingen.

Josepha Kelly stapte parmantig naar voren en heette met duidelijke stem en in een hartelijk speechje de hoge gast welkom.

Verder werd aan de Bisschop een geschenk overhandigd terwijl Paulita Quandes nog bloemen aanbood.

Terwijl dit alles plaats vond, arriveerden de Landvoogd, Mevrouw Struycken, de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz. Maria Tromp en Tomasita Ruiz stapten naar voren en boden beide dames een bouquet aan, waarna de autoriteiten door de ZE Generaal-Moeder-Overste Zuster Imelda werden ontvangen.

In het eerste paviljoen kleedde de Bisschop zich in Koorkap met Mijter, waarna ZHE, geassisteerd door de ZE Pater Standenmeijer, Geestelijk Adviseur van Don Bosco en de ZE Pastoor Gallé van Noord, de gebouwen inzegende.

Na deze plechtigheid kwamen autoriteiten en gasten in het 2e paviljoen bijeen voor de officiele overdracht en opening.

De Eerw. Frere Eugenius, die als Ceremoniemeester optrad en zijn moeilijk werk op zeer lofwaardige wijze vervulde, leidde als eerste spreker in de Heer Zepp Oduber, Voorzitter van Don Bosco, die onder meer zeide:

Het is voor mij een voorrecht U allen welkom te heten. Wij waarderen in hoge mate Uw aanwezigheid en betoonde belangstelling, in het bijzonder verheugen wij ons dat Zijne Excellentie Gouverneur Struycken en Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. van der Veen Zeppenfeldt, die steeds blijk van belangstelling en waardering tonen in ons werk, hier persoonlijk aanwezig zijn bij de inzegening en opening van dit tehuis.

Met als doel maatregelen te treffen tot het oprichten van tehuizen voor weeskinderen benevens verwaarloosde en anderzins behoeftige jeugd op ons eiland werd de stichting „Don Bosco Fonds", op Moederdag - 13 Mei 1951 - opge-

(Vervolg op pag. 4)

TRIESTE NASLEEP VAN DRONKENMANSPARTIJ

Van de branie, drukte, de hartstochten en opwinding van de gruwelijke achterbuurtavond, waar een aantal mannen de oer-angsten voor de komende orkaan poogden weg te drinken, met verhitte koppen twistten en tenslotte met het mes de ruzie wilden beslechten, was vanmorgen, toen het hele geval nog eens voor de rechter uiteen werd gerafeld, niets meer te bespeuren.

De branieschoppers bleken in het morgenlicht in de ongezellige rechtzaal nogal zielige figuren te zijn. Een eenvoudig geval. Verdachte, een man met een lang strafregister waarin veroordelingen wegens dronkenschap, mishandeling, brandstichting en ordeverstoring, die erkent op de bewuste avond voor de Hazel zou komen, vele flessen rum te hebben gedronken in gezelschap van een drietal „vrienden".

Waarom heeft hij het slachtoffer, dat nu getuige is, met een mes in de hartstreek gestoken?

Beklaagde weet het niet. Hij heeft nooit iets met de man gehad; beschouwt hem tot op zekere hoogte als een vriend, maar die avond was alles anders. Er was veel rum en er ontstond een twist over een politieke kwestie. Hoe alles verder ging weet verdachte nauwelijks meer, maar het zal wel allemaal zo zijn, als in het procesverbaal staat. Zo handig als hij met zijn dronken kop met het mes was, zo stuntelig staat hij nu voor de rechter. Het is verbazingwekkend, dat deze man, die nu nauwelijks tot 10 kan tellen, op die avond zo vlot, zo opgewonden en zeker over politiek wist te redetwisten.

Het slachtoffer, thans getuige, bevestigt zijn verklaring, maar de volgende getuige, een man die blijkt te kunnen lezen noch schrijven, brengt nieuwe sensatie in deze affaire. Als hem zijn voor de politie afgelegde verklaring wordt voorgelezen, ontkent hij gezegd te hebben, dat hij het mes in verdachte's hand zag. De politiedeskundige wordt geroepen en deze verklaart, dat getuige de betreffende verklaring wel degelijk heeft afgelegd en dat deze hem is voorgelezen, waarna hij zich met de inhoud accoord verklaarde. Getuige houdt echter vol de verklaring niet te hebben afgelegd en ontkent ook dat deze hem is voorgelezen. Rechter Schaafsma legt getuige geduldig uit, dat hij onder ede staat en dat meineed zeer ernstige gevolgen kan hebben...... Maar getuige houdt vol; ook als hem gezegd wordt, dat hij kans loopt onmiddellijk in hechtenis te worden genomen.

Na langdurige ondervraging en vele waarschuwingen zegt getuige dan, dat het mogelijk is dat hij het voorlezen niet heeft kunnen volgen door het lawaai dat de regen maakte. Hij houdt echter staande dat hij nimmer een verklaring aflegde, als opgenomen in het politie-rapport. Aanmaningen helpen niet en tenslotte ziet de rechter zich genoodzaakt, de man in hechtenis te doen nemen, verdacht van het plegen van meineed......

Een zielig geval... Met getuige viel niet te praten en ondanks het feit, dat hem bij herhaling wordt duidelijk gemaakt, dat zijn verklaring nimmer ten nadele van verdachte kan zijn, omdat de zaak duidelijk is en verdachte alles bekent, toch houdt hij vol. Mogelijk dat in zijn brein de gedachte zich heeft vastgezet, dat hij „loyaal" moet zijn tegenover zijn vriend, de verdachte.

Na deze inhechtenisname gaat de zaak tegen verdachte voort...... De officier eist zes maanden hechtenis met aftrek van de tijd in voorarrest doorgebracht. Verdachte vraagt clementie en zegt voor zijn kinderen te moeten zorgen. Rechter Schaafsma vonnist dan meteen, na verdachte erop te hebben gewezen, dat hij wel een heel slecht voorbeeld geeft aan zijn kinderen. Vonnis: drie maanden hechtenis......

PERU WIJST PROTESTEN VAN DE HAND

LIMA. De regering van Peru heeft de regering van Engeland doen weten dat het optreden van de Peruaanse marine en luchtmacht tegen de walvisvloot van Onassis „een souvereine daad was, waarover de regering van Peru reserves noch vragen zal aanvaarden".

In een eerdere mededeling zou de Britse regering naar verluidt hebben laten weten dat zij elke eis tot schadeloosstelling van de Britse belanghebbenden, die door de inbeslagname van de schepen van Onassis bij de kust van Peru schade leden, zal steunen. De schepen van Onassis zijn bij Lloyds verzekerd.

INTERNATIONALE VOETBALONTMOETING

Dit weekend wordt op Aruba verwacht de Uruguayaanse tanker Ancap III en het treft wel bijzonder dat zich onder de bemanning van dit schip tal van uitstekende voetballers bevinden. Lago Sport Park heeft nu voor morgen, Zaterdagavond om half negen, een voetbalwedstrijd georganiseerd tussen dit team en het beste team van La Salle.

Het belooft een spannende wedstrijd te worden, die vrij toegankelijk is voor een ieder.

KIEL-LEGGING ZONDER KIEL

Nieuw systeem bij Nederlandse scheepsbouw

AMSTERDAM. In het „Parool" lazen wij: Op 30 December begint in Rotterdam de merkwaardigste scheepsbouw, die tot nu toe in ons land is geschied. Officieel wordt de gebeurtenis van de „kiellegging" genoemd voor de eerste van vier hypermoderne onderzeeboten voor de Koninklijke Marine. In feite komt er geen kiel aan te pas. De nieuwe onderzeeboten voor de Marine worden gebouwd volgens een nog nergens ter wereld toegepast bouwprincipe. Alle onderzeeboten ter wereld zijn gebouwd als een lange min of meer ronde gesloten buis. De vier boten die thans voor de Marine op stapel komen (ook van een „stapel" is feitelijk geen sprake), zullen bestaan uit drie veel kleinere buizen, waarvan die, welke de bemanning plaats moet bieden, rust op de twee andere, waarin de meeste technische installaties worden geplaatst. De boot, waarvan de constructie op die dag met enige plechtigheid zal beginnen, zal worden opgebouwd in losse segmenten, die pas in een later stadium in elkaar zullen worden geschoven.

Omdat het een volstrekt nieuwe scheepsbouwmethode is, zal met de bouw van de volgende boten pas enkele maanden tot een jaar later worden begonnen, als met deze eerste boot bouwervaring is verkregen.

Het Nederlandse experiment wordt in alle geallieerde landen, die zich met de bouw van onderzeeboten bezig houden, met de grootste aandacht gevolgd. Nederland heeft bij de voorbereiding van de bouw dan ook zeer veel medewerking verkregen van zijn voornaamste bondgenoten op dit gebied, Engeland en de V.S. Een gezaghebbend zegsman van de Marine deelde ons mede, dat de bouw van deze onderzeeboten, die reeds op het vlootplan van 1951 stonden, geruime tijd is uitgesteld, omdat Nederland er prijs op stelde al zijn berekeningen, die hoogst uitzonderlijk waren, nog eens opnieuw te laten narekenen, zowel in Engeland als in Amerika. Bovendien is een speciale Marinemissie, onder ir. G. Rooij, voor onderzoeking van de constructie-vraagstukken nog geruime tijd in de V.S. geweest.

In deze periode van voorbereiding zijn verscheidene modellen gebouwd die aan proeven werden onderworpen. Tot ten slotte op betrekkelijk grote schaal een model is gebouwd, dat met groot succes, aldus onze zegsman, in de wateren ten Westen van Noorwegen in het diepste geheim in de practijk is beproefd. Men kon daartoe van de Noordzee geen gebruik maken, omdat deze zee nergens meer dan slechts enkele tientallen meters diep is. De wateren voor Noorwegen gaan tot een diepte van 500 m.

In deze eerste mededelingen over de diepteproeven in de Noorse wateren ligt de bevestiging van de veronderstelling die de constructie van de nieuwe onderzeeboten reeds rechtvaardigde. Aangenomen mag wel worden, dat de nieuwe Nederlandse boten zullen kunnen duiken tot een in de geschiedenis van de onderzeeboot ongekende diepte van verscheidene honderden meters.

Alle belangrijke maritieme mogendheden hebben zich er de laatste jaren op toegelegd boten te bouwen, die tot zeer grote diepte kunnen duiken. Gesproken werd dan ook al reeds van boten, die tot 300 meter konden zakken.

Maar het grote vraagstuk was de geweldige druk op de huid van de boot, die enorm toeneemt met elke vijftig meter diepte. Men kon aan die druk slechts het hoofd bieden, door de dwarsdoorsnee kleiner te maken, maar bij boten van het tot nu toe toegepaste constructieprincipe kon men daarmee niet verder meer gaan, terwijl vooral met het oog op de sterke uitbreiding van de apparatuur voor operatiën en de munitievoorraad juist grotere inhoud werd geëist. De Nederlandse Marine heeft ten slotte het vraagstuk van geheel nieuwe kant aangepakt. In plaats van een grote, heeft zij drie kleine buizen genomen, die, ieder, door hun geringe omvang, aan zeer hoge druk weerstand kunnen bieden, terwijl daarbij in de drie buizen samen aan ruimte wordt gewonnen. De nieuwe boten zullen daardoor tot ongekende diepten kunnen duiken, een verwachting die door de Noorse proeven is bevestigd. Voor het wegschuilen van deze onderzeeboten bij vijandelijke aanvallen betekent dat een zeer groot voordeel. Bovendien is de uitwerking van de grote waterdruk door dieptebommen veroorzaakt bij een boot met deze weerstand veel minder snel fataal dan bij boten bestaande uit slechts één buis.

De nieuwe Nederlandse onderzeeboten zijn niet alleen in dit opzicht hypermodern. Zij zullen worden uitgerust met alle daarvoor in aanmerking komende nieuwe maritieme aanvals-, opsporings- en verdedigingsmiddelen. Haar taak is in de eerste plaats aanvallend. Maar, aldus onze zegsman, daartoe behoort zeker ook in de eerste plaats de taak van aanvallen op vijandelijke onderzeeboten.

Ook in het verleden hebben onderzeeboten gejaagd op onderzeeboten. Maar de cijfers hebben uitgewezen, dat hun succes gemeenlijk beperkt was. De boten waren er niet voldoende voor ingericht. Met de nieuwe Nederlandse boten, die deel uitmaken van een zeemacht, die juist speciaal tegen onderzeeboten gebruikt zal worden, is dat wel het geval.

Zij zullen met speciale apparatuur voor opsporing van onderzeeboten worden uitgerust, alsook met doelzoekende en op geluidsgolven werkende torpedo's die in het bijzonder voor aanvallen op vijandelijke onderzeeboten geschikt zijn. Slechts in één opzicht blijven de nieuwe Nederlandse onderzeeboten van conventioneel karakter. De voortstuwing zal geschieden met op klassieke wijze aangedreven motoren. Van atoomkracht-voortstuwing is voor het ogenblik nog geen sprake. Die bevindt zich op dit ogenblik nog in een te experimenteel stadium. Dat wil niet zeggen, aldus onze zegsman, dat Nederland de ontwikkeling op dit gebied niet met argusogen volgt. De voordelen van atoomaandrijving zijn heel duidewat brandstof betreft, met een lijk. Men kan bij wijze van spreken, door atoomkracht gedreven boot, voor een kwartje de wereld rond, de snelheid wordt zeer hoog, en wat meer is, men kan met zo'n boot wekenlang onder water blijven. Maar de technische vraagstukken zijn nog niet overwonnen. Toch worden de experimenten in de V.S. hier met zeer veel belangstelling gevolgd en ook de vorderingen op het gebied van scheepsaandrijving, die in Noors-Nederlands verband worden gemaakt, hebben zeer grote aandacht van de Marine-autoriteiten. Doch bij de bouw van deze vier boten was dat vraagstuk niet actueel. Nederland heeft echter nog twee boten in dienst van ouder type, stammend uit de tweede wereldoorlog. Die zullen te zijner tijd moeten worden vervangen en zeker kan worden aangenomen, dat als die vervanging aan de orde komt, de nieuwbouw bekeken zal worden in verband met de voortstuwingsmogelijkheden, die dan door de ontwikkeling van het gebruik van de atoomenergie zullen zijn ontstaan, aldus onze zegsman.

Brussel bouwt wankele ruimte-toren

BRUSSEL. In Brussel zal „een omgekeerde Eifeltoren" van 250 meter hoogte voor de Wereldtentoonstelling van 1958 worden gebouwd, aldus is in de Belgische hoofdstad bekend gemaakt. De toren zal aan de basis een oppervlakte hebben van twee vierkante meter en op drie vierden van de hoogte een platform van 2000 vierkante meter.

In de toren zullen vier liften worden aangebracht.

Rijk publiceert trieste dagboek-fragmenten

AMSTERDAM. Opnieuw is een uitgave van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie: „Dagboekfragmenten 1940—1945" verschenen; een boek van ruim 600 pagina's, dat bij de boekhandel verkrijgbaar is gesteld.

Volgens het Rijksinstituut zal dit nieuwe boek zonder twijfel in latere eeuwen van grote historische betekenis blijken te zijn, omdat men nu voor het eerst in de geschiedenis niet alleen droge jaartallen en veldslagen op school kan laten onderwijzen, maar met de „heet-van-de-naald" door de gewone Nederlanders beschreven avonturen tevens het nageslacht een levende indruk van zijn voorouders kan geven.

Uit circa 100 particuliere dagboeken, die zelf al geselecteerd zijn uit ruim 1100 het Rijksinstituut vrijwillig ter beschikking gestelde exemplaren ,zijn fragmenten chronologisch afgedrukt. „Wij menen, dat deze verzamelde uitgave een unicum in de gehele wereld is", zo vertelde dr. L. de Jong, chef van het Instituut.

Opdat de schrijvers zelf anoniem zullen blijven zijn in de overigens authentieke teksten op een enkele uitzondering na alle er in voorkomende persoonsnamen gewijzigd; in enkele gevallen zijn ook enige andere, op zichzelf onbetekenende veranderingen aangebracht.

Het heeft jaren geduurd, voor men met de selectie klaar was. De verdienste daarvoor gaat naar mevrouw T. M. Sjenitzer van Leening, die wetenschappelijk medewerkster van het instituut is geweest en eerst alle 1100 dagboeken heeft doorgelezen voor zij er toe kon overgaan de nieuwe uitgave op te stellen.

Met opzet zijn dagboekfragmenten uitgekozen van de meest uiteenlopende auteurs: een jeugdige typiste, een bejaarde huisvrouw, een leraar van een gymnasium, een candidaat-notaris, een smidsdochter, een winkelier, een tramconducteur, een boerenarbeider, een politiek gevangene, maar ook van lieden uit het vijandelijke kamp, zoals vrijwilligers uit het Nederlandse legioen, SS-ers en een dochter van een NSB-er, die lid was van de Jeugdstorm.

Men zal zich afvragen hoe het instituut, dat van alle auteurs de persoonlijke toestemming tot publicatie heeft verkregen, er in geslaagd is ook deze „foute" dagboeken in zijn bezit te krijgen. Het antwoord is: zij zijn afkomstig uit de enorme voorraad van inbeslaggenomen documenten, die onder berusting van de bijzondere rechtspleging waren en in de dossiers lagen. Belangrijk is het hierbij te vermelden, dat men uitsluitend fragmenten heeft gebruikt van hen die ofwel gesneuveld zijn ofwel volkomen onvindbaar en vermoedelijk overleden.

Zo staat in het boek een dagboekfragment van een vrijwilliger van het Nederlands Legioen, 34 jaar, Oostelijk front, gedateerd 25 Juli 1942, liggende „voor Leningrad".

„We liggen in stelling voor Leningrad", schrijft hij daarin onder andere, „volgens geruchten moet het op ongeveer 15 Augustus gevallen zijn. Wij verenigde vrijwilligers zullen dus straks triomfantelijk Leningrad binnenrukken. Filmoperateurs, krantenberichten, tam-tam, zodat de goegemeente weer een stapje nader tot het besef komt, dat wij helden zijn. Ik vind het prettig nu eens voor een stad te liggen, want het lijkt mij een grote sensatie om mede te helpen zo'n stad te veroveren en er dan triumpherend binnen te kunnen trekken. Dat wij mede ingezet zullen worden staat voor mij als een paal boven water. Wanneer het dan toch moet gebeuren, dan liever vandaag als morgen."
De overige bladzijden van dit dagboek zijn onbeschreven gebleven. Deze vrijwilliger sneuvelde de volgende dag bij de gevechten om Leningrad.

In een speciaal geval is in het boek niet getracht de anonymiteit van de schrijver te handhaven, hoewel zijn naam er niet uitdrukkelijk bij vermeld staat. Dat zijn de fragmenten uit het dagboek van „een vakverenigingsleider en politicus, 73 jaar", die door de Duitsers „huisarrest bij een NSB-er in Wassenaar" was gegeven. Hij is Henri Polak, die in zijn dagboek daar dag-in, dag-uit zijn machteloze woede en zijn steeds minder wordende geestelijke en lichamelijke weerstand beschrijft. Hij heeft de bevrijding niet meer meegemaakt, want hij is in gevangenschap overleden.

„Soms heb ik angst, angst om niet geloofd te worden,' 'zo schrijft een 38-jarige onderwijzer op de dag waarop de stad van zijn inwoning, Delft, bevrijd werd, in zijn persoonlijk dagboek, „omdat latere geslachten eenvoudig niet wensen aan te nemen wat hierin werd beschreven en toch, ik zweer bij alles wat me lief is, er staat geen onware gebeurtenis in. Alles is neergelegd ik zou haast zeggen: heet van de naald".

„Heet van de naald hebben Nederlanders, oud en jong, van alle rang en stand, bij het licht van een lamp of van een stompje kaars opgeschreven wat in de jaren '40 tot '45 hun hart bewoog", zo zegt het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie op de omslag van het boek. „Wellicht zijn nimmer van nog levende mensen persoonlijker getuigenissen gepubliceerd. Deze ruim 200 fragmenten vormen niet slechts een historisch relaas van aparte betekenis - zij zijn voor alles een boeiend en ontroerend document humain".

Joshida blijft weigeren om af te treden

TOKIO - De parlementscommissie, die een onderzoek instelt naar het schandaal van ongeoorloofde subsidies aan scheepvaartmaatschappijen, heeft premier Josjida voor de tweede maal gedagvaard, doch hij weigerde opnieuw voor de commissie te verschijnen. De vorige maal zei hij, dat hij het te druk had met de voorbereiding van zijn reis naar Europa en de Verenigde Staten; nu zegt hij te moe te zijn en op doktersadvies te moeten rusten.

Sowjet-Unie vindt bijdrage aan V.N. te hoog

NEW YORK - In een dezer dagen te New York gehouden bijeenkomst van de begrotingscommissie der Verenigde Naties heeft te Sowjet - Russische vertegenwoordiger bezwaar gemaakt tegen verhoging van het aandeel der Sowjet-Unie in de kosten der Verenigde Naties van 14.15 tot 15.08 procent, aanvoerend dat zijn land nog te lijden had van oorlogsschade, terwijl het bovendien „een tekort heeft aan buitenlandse valuta, zulks als gevolg van de beperkende Amerikaanse handelsbepalingen".

De Britse vertegenwoordiger merkte op, dat de Sowjet-Unie in het afgelopen jaar 22.700.000 kilogram goud op de wereldmarkten heeft gebracht en hij stelde, hierin bijgevallen door de Amerikaanse afgevaardigde, voor dat Rusland zijn bijdrage aan de kosten der Verenigde Naties in goud zou voldoen, wanneer het een tekort had aan buitenlandse valuta.

De Britse contributie aan de Verenigde Naties is van 9.80 tot 8.85 procent verminderd, terwijl die der Verenigde Staten verleden jaar tot 33.33 procent is verlaagd.

ARUBA

Zoals het was
Zoals het werd

VAN DE TIJD DER INDIANEN

TOT OP HEDEN

DOOR

DR. JOH. HARTOG

1953

GEBRS. DE WIT

ORANJESTAD — ARUBA

Aan de Boekhandel ....

De ondergetekende ....

Adres: .... Woonplaats ....

bestelt hiermede 1 ex. Dr. Joh. Hartog, **Aruba, zoals het was, zoals het werd.**

Datum: Handtekening:

ARUBA

Zoals het was
Zoals het werd

VAN DE TIJD DER INDIANEN

TOT OP HEDEN

DOOR

DR. JOH. HARTOG

1953

GEBRS. DE WIT

ORANJESTAD — ARUBA

Joegoslavisch voetbalteam komt naar Midden-Amerika

AMSTERDAM. Teruggekeerd uit Stockholm en Oslo heeft de Heer Mordy Maduro aan een verslaggever van het ANP een interview toegestaan. De Heer Maduro deelde mede tijdens het jubileum van de Zweedse Voetbalbond te Stockholm besprekingen te hebben gevoerd met officials van de Joegoslavische Voetbalbond, waarbij principieel overeenstemming werd bereikt inzake de komst van een officieel Joegoslavisch elftal na December 1955 naar Midden-Amerika voor het spelen van vier of vijf wedstrijden tegen Middelamerikaanse landen. De Heer Maduro zal na zijn terugkeer in de West met Middelamerikaanse landen onderhandelen voor de definitieve trip. De bedoeling is een van deze wedstrijden tegen Joegoslavie op Curacao te spelen.

De Heer Maduro werd tijdens de bestuursvergadering van de FIFA gekozen tot lid van de zeer belangrijke financiele commissie dezer internationale sportorganisatie tezamen met Ernst Thommen (Zwitserland) als Voorzitter en Arthur Drewy (Engeland) als lid.

De Heer Maduro verklaarde verder, dat de Grasshoppers (Zuerich) tijdens hun Amerikaanse tournee op 30 December a.s. in Willemstad speelt, dat Wacker (Wenen) in Januari 1955 twee wedstrijden op Curacao en Aruba speelt en dat Beogradski, een zeer bekende Joegoslavische club, in Februari a.s. eveneens in Willemstad komt. Het ANP verneemt nader, dat de beroemde Boedapester club Honved in de zomer van 1955 een Zuidamerikaans tournee maakt en een wedstrijd op Curacao speelt.

In Maart 1955 zijn de Pan-Amerikaanse Spelen in Mexico-stad. De Heer Maduro zeide, dat het Nederlands Antilliaanse Comite tracht in Mexico-stad met ploegen voor voetbal, waterpolo en individuele deelnemers uit te komen in schermen, athletiek en gewichtheffen, waarbij de grootte van de ploeg afhankelijk zal zijn van financiele omstandigheden.

Verder neemt de Curacaose Voetbal Bond deel aan de Middel-Amerikaanse kampioenschappen in September 1955 in Honduras.

Tenslotte zijn plannen in voorbereiding voor een Curacaos voetbalelftal in 1956 voor een trip door Europa, waarvoor inleidende besprekingen door de Heer Maduro in Stockholm zijn gevoerd. De bedoeling is 10 wedstrijden te spelen in April 1956. Dezer dagen zullen de Heren Mordy Maduro en H. Dennert, erelid van de CVB., voor het Nederlands Antilliaans Olympisch Comite besprekingen voeren met Dr. J. Linthorst Homan, President van het Nederlands Olympisch Comite, inzake de organisatie van Rijksspelen. Daarna zal de Heer Maduro zich naar Londen begeven voor de landenwedstrijd Engeland- Duitsland op 1 December te Wembley.

Amerikaanse familie eist schadevergoeding van K.L.M.

'S-GRAVENHAGE. De familie van Heinz Schultz uit New York, een der 28 passagiers die bij het ongeluk met het KLM-vliegtuig te Shannon op 5 September om het leven kwamen, is voornemens de KLM in rechten voor schadevergoeding aan te spreken.

Schultz, Duitser van geboorte, was als kunsthandelaar in New York gevestigd.

Hermann E. Simon, lid van het New Yorkse advocatenbureau Riegelman, Strasser en Spiegelberg, zeide dat de familie van Schultz op 10 November een anonieme advertentie in de New York Times had geplaatst, waarin inlichtingen werden verzocht over de oorzaak van de ramp.

Schultz bevond zich op weg naar New York, nadat hij in Europa had vertoefd voor het aankopen van moderne kunstwerken, toen het ongeluk hem overkwam. Hij woonde met zijn echtgenote Greta en zijn 14-jarige dochter Caroline te Great Neck, Long Island, New York. De familieleden van Schultz bereiden thans een proces tegen de KLM voor.

Paus nog steeds niet geheel hersteld

ROME - In katholieke kringen verluidt, dat Zijne Heiligheid de Paus nog steeds last heeft van de hik en tweemaal per dag wordt bezocht door zijn lijfarts, prof. Riccardo Galeazzi Lisi, en een Zwitserse specialist dr Paul Niehans. De toestand van de Paus baart echter geen reden tot bezorgdheid. Dr Niehans diende de H. Vader de vorige week een derde reeks injecties toe om hem te sterken. Gisteren sprak de paus een groep pelgrims, die zich op het binnenplein van zijn zomerpaleis te Castel Gandolfo verzameld had, net toe. Via luidsprekers werd bekendgemaakt, dat hij door zijn geneesheren geadviseerd was om niet lang in de koele buitenlucht te toeven. De Paus verscheen maar kort op het balcon om de zegen te geven. Aanstaande Zaterdag keert hij naar het Vaticaanse paleis terug na een verblijf van ongeveer vier maanden te Castel Gandolfo.

Evita nog steeds twistappel

BUENOS AIRES - Drie meisjes zijn geroyeerd uit de nationale huishoudschool te San Nicolas in de provincie Buenos Aires en twee andere zijn voor de duur van een jaar geschorst. Tijdens een kookles verklaarden de meisjes, dat de portretten van Perón en zijn overleden vrouw Evita aan de wand hun „eten bedierven". Zij besmeurden de portretten en een aan Evita opgedragen aandenken met voedsel. San Nicolas bereidt thans een „daad van verzoening" voor.

Zweden wil door Duitsers geroofd goud aan Nederland teruggeven

STOCKHOLM - De Zweedse regering heeft het parlement toestemming gevraagd om aan Nederland een tijdens de oorlog door de Duitsers geroofde hoeveelheid goud van 6 ton aan Nederland terug te geven, aldus meldt AFP. Zweden heeft het goud ontvangen ter betaling van goederen-leveranties. Het zal zich thans voor de teruggave van het goud schadeloos stellen door Duitse eigendommen in Zweden ter waarde van 35 millioen Zweedse kronen verbeurd te verklaren. Deze eigendommen zijn na de oorlog in beslag genomen.

De Zweedse regering had geruime tijd geweigerd het goud terug te geven. Maar in het voorjaar van 1954 hebben de geallieerden overtuigende bewijzen van de herkomst van het goud geleverd. Naar aanleiding hiervan heeft de Zweedse regering haar houding gewijzigd. Het goud zal binnen dertig dagen naar Nederland worden teruggezonden.

Van bevoegde zijde verneemt het ANP, dat er nog niets bekend is over een te verwachten teruggave aan Nederland van in Zweden achterhaald goud. De aandacht wordt er in dit verband op gevestigd, dat krachtens de op 24 Januari 1946 te Parijs gesloten overeenkomst het door de Duitsers in de bezette landen geroofde goud, dan wordt teruggegeven, wordt gestort in 'n gemeenschappelijk fonds. Dit fonds wordt beheerd door Frankrijk, Engeland en Amerika, die beslissen hoeveel van het terugontvangen goud aan de rechthebbende landen zal worden teruggeven.

Bevestiging Statuut

DEN HAAG - Voor de bevestiging van het Statuut op 15 December in de Ridderzaal zullen H. M. de koningin en Z. K. H. prins Bernhard zich in de gouden koets van het paleis Voorhout naar het Binnenhof begeven en in deze koets naar het paleis terugkeren langs de route, die ook gevolgd wordt bij de opening van de Staten-Generaal op de derde Dinsdag van September. Langs de route en op het Binnenhof zal het militair ceremonieel ook gelijk zijn aan dat op Prinsjesdag. De koningin en de prins zullen in de Ridderzaal op de troon plaatsnemen. Daarna zullen de ministers-presidenten van Nederland, Suriname en de Antillen in korte redevoeringen mededeling doen van de aanvaarding van het Statuut in de drie Rijksdelen. Vervolgens leest de secretaris-generaal der Conferentie Nederland-Suriname de Nederlandse Antillen de acte van bevestiging voor, waarna tot de ondertekening wordt overgegaan, eerst door H. M. de koningin, daarna door de minister-president van Nederland en de minister van overzeese Rijks delen en vervolgens door de ministers-presidenten van Suriname en de Antillen. De plechtigheid wordt besloten met een toespraak van de koningin.

Indonesië oorlogszuchtig

NEW YORK - Het lid van de Indonesische delegatie naar de Verenigde Naties mr L. Palar heeft op een persconferentie gezegd, dat het Indonesische volk bereid is te strijden voor Nederlands Nieuw Guinea. Op een vraag zei mr Palar, dat Indonesie de Nederlanders slechts vraagt een gelegenheid om met hem te strijden met woorden, niet met wapens.

Later zei een woordvoerder van de Indonesische delegatie, dat de nadruk van de verklaring van mr Palar moet worden gelegd op het feit, dat de Indonesische regering deze gevoelens van het volk onder controle heeft. De nadruk moet niet gelegd worden op de strijd. Dat zou de indruk kunnen wekken, dat het volk bereid is ten strijde te trekken, hetgeen niet waar is.

Een Indonesische autoriteit, Hanifa, zei op een vraag, of de vijandelijkheden tussen de Indonesers en Nederlanders zouden worden hervat: De Indonesiers zijn zeer kwaad.

Op de vraag, of, indien geen oplossing kon gevonden worden, er mogelijkheid van oorlog bestaat, zei hij: oorlog is een groot woord, maar er zijn vele Nederlanders in ons land en de menigten kunnen niet in bedwang gehouden worden. De politie kan niet elk huis bewaken.

Op de vraag, of de Nederlanders als vijanden zouden worden beschouwd en misschien door betogers zouden worden aangevallen, zei hij: Neen, wij hebben de bevolking onder controle. Maar de sentimenten in de pers zouden het volk kunnen opstoken.

In de politieke commissie van de V. N. heeft Engeland zich vandaag uitgesproken tegen de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea. India steunde Indonesie volledig.

De Brit Nutting zeide onder meer, dat Engeland tegen de Indonesische resolutie zou stemmen. Een debat zou tot niets dienen. Aanvaarding van de resolutie zou de bevolking van Nieuw Guinea niet gelukkiger maken; het zou gemakkelijk schade kunnen toebrengen.

Familie Dominici maakt elkaar verwijten

DIGNE. De familie Dominici slingerde elkaar gisteren in de rechtszaal tijdens een rumoerige zitting verwijten naar het hoofd in verband met het Amerikaanse schietwapen, dat voor de moord op Sir Jack Drummond, zijn vrouw en dochter werd gebruikt. De 77-jarige verdachte, Gaston Dominici, had eerder zijn zoon Gustave ervan beschuldigd in de nacht van de moord op 5 Augustus 1952 op een nabijgelegen erf te zijn geweest met het geincrimineerde wapen. Later beschuldigde Gaston zijn oudste zoon Clovis ervan de eigenaar van het geweer te zijn en het te hebben verborgen.

Mevrouw Augusta Caillat, een 55-jarige dochter van Gaston, verweet Clovis te hebben gelogen dat zijn vader de moord tegenover hem zou hebben bekend.

Op een gegeven ogenblik waren Gustave, Clovis en Clement Caillat, de echtgenoot van Augusta, in de getuigenbank in een verward twistgesprek gewikkeld, terwijl de oude geitenhoeder in de verdachtenbank zijn vuist balde, en beschuldigingen in het rond slingerde. „Die vette vent Clovis is de grootste leugenaar van de hele troep", zeide hij.

Enkele minuten daarvoor greep Caillat Clovis bij de arm en schudde hem heftig op de bank. „Kijk me in het gezicht, Clovis", zei hij. „Je weet alles van het geweer af". Maar Clovis glimlachte onbewogen en zei: „Jullie zijn allemaal leugenaars".

Wedloop met de dood

CATANIA. Reddingsploegen gingen gisteren een weddenschap aan met de dood, om een arbeider, die naar men gelooft, twee dagen geleden bij het instorten van de toegang van een tunnel levend werd begraven, te redden.

De Overheid had het reddingswerk stopgezet uit vrees voor nieuwe instortingen, maar gisteren werd op aandringen van zijn collega's een nieuwe poging ondernomen om het slachtoffer te bereiken. Men wil op een heuvelhelling een gang boren naar de tunnel, die ten tijde van het ongeluk nog in aanbouw was.

Vliegende schotels in Nieuw Guinea

HOLLANDIA - Ook in Nieuw-Guinea zouden vliegende schotels zijn gesingnaleerd. De heren J. E. G. Cutler en A. S. de Vries, die zich op 10 November op de grote weg naar Sentani bevonden, vertelden, dat zij vijf „vliegende schotels", een grote en vier kleinere, in V-formatie, waarnamen. Zij hadden allen dezelfde witte aluminium kleur. De elipsvormige voorwerpen schenen enige minuten welhaast onbeweeglijk in de lucht te hangen, waarna de grootste met een snelheid van het weerlicht in Oostelijke richting verdween, een ogenblik later gevolgd door de vier kleinere schotels. Allen lieten lange witte condensstrepen achter zich.

Churchill versprak zich en ontketende storm

LONDEN. De onthulling door Churchill tijdens een toespraak tot de kiezers te Woodford, dat hij bevel had gegeven Duitse wapens aan het einde van de oorlog op te slaan om deze „voor bepaalde mogelijke gebeurtenissen" weer aan de Duitsers te kunnen uitreiken, heeft een storm van critiek uitgelokt. De „Times", die gewoonlijk de Regering steunt, zei, dat het ogenblik voor die uitlating slecht gekozen was. Het linkse Labourlid Sydney Silverman verzocht de Premier gisteren de in 1945 aan Eisenhower gezonden boodschappen betreffende het opslaan van Duitse wapens te publiceren. Churchill zei in zijn geschreven antwoord, dat de betreffende uitlating te vinden is in deel VI van zijn memoires. Hierin staat: „9 Mei: heb met zekere bezorgdheid gehoord, dat de Duitsers alle vliegtuigen ter plaatse moeten vernietigen. Hoop, dat dit beleid niet gevolgd zal worden met betrekking tot wapens en andere soorten uitrusting. Misschien zullen we deze eens zeer nodig hebben; zij zouden zelfs nu in Frankrijk en speciaal Italie van pas kunnen zijn. Ik ben van mening, dat wij alles moeten bewaren wat de moeite waard is".

Ook de liberale „News Chronicle" noemde de uitlating een vergissing; de „Daily Mirror" beschuldigde hem van het „opnieuw opwekken van de gevoelens van haat en wantrouwen". Volgens de „Daily Herald" had geen Premier ooit zulk een „ontzettende indiscretie" begaan.

S.A.S. gaat (via Noordpool) naar Amerika vliegen

STOCKHOLM - De Scandinavische luchtvaartmaatschappij (SAS) zullen in de Verenigde Staten acht passagiersvliegtuigen voor de lange afstand van het type Douglas DC-7 kopen, die onder meer de lijn van Scandinavie naar Los Angeles via het Noordpoolgebied zullen worden gebruikt. De aflevering van de toestellen, die tezamen ruim 100 millioen gulden zullen kosten begint midden 1956.

Smokkelbende in West-Duitsland ingerekend

BERLIJN - West-Duitse en West-Berlijnse douane-beamtben zijn er na maandenlange nasporingen, in geslaagd een einde te maken aan de smokkel van hoogwaardig nikkelerts van West- naar Oost-Duitsland. Verscheidene duizenden tonnen van dit materiaal hebben de Sowjet-zone op deze onwettige wijze bereikt.

De smokkelaars hielden een eigen kantoor te Gelsenkirchen, in het Ruhr-gebied. Zij dreven verder vijftien kleinere zaken. De kisten met nikkelerts werden bijgevuld met steenkool en vervolgens per goederentrein naar de Oost-Zone vervoerd. Vlak achter de zonegrens werden de kisten uitgeladen en per vrachtauto naar haar bestemming vervoerd.

IMELDA-HOF GEOPEND

(Vervolg van pag. 1)

richt op initiatief van de Dames Vereniging „Unitas" onder het voorzitterschap van Mevrouw Angela Pietersz.

Door tussenkomst van Pastoor Burgemeester, in opdracht van onze Apostolisch Vicaris is het ons gelukt in contact te komen met de Congregatie van de Zuster Dominicanessen van Bethanie welke congregatie reeds een wereld naam heeft verworven op het gebied van Reclasserings en Kinderbeschermingswerk.

Reeds in September van het zelfde jaar arriveerden op ons eiland de Eerwaarde Algemene Overste Moeder Imelda samen met de Eerwaarde Moeder Magdalena voor een orientatie bezoek. Dat de Algemene Overste Moeder Imelda en Moeder Magdalena bij de opening hier aanwezig zijn, stemt ons tot bijzondere vreugde. Tevens willen wij U onze dank betuigen dat Uw congregatie dit werk op zich genomen heeft ten bate van de behoeftige jeugd van Aruba. Met trots kunnen wij zeggen „aan betere handen konden wij onze kinderen niet vertrouwen". Moge God Uwe edel werk zegenen, aldus de Heer Oduber.

Nog voor het eind van 1951 verlieten zeven Zusters hun vaderland om hier op Aruba het grondwerk te leggen voor hun pedagogisch werk. Zij hebben ondertussen hier op Noord het onderwijs in de Meisjesschool overgenomen, en daarbij geen moeite gespaard om de landstaal te leren en zich in te werken in de mentaliteit en gewoonte van de bevolking, om later beter in staat te zijn de opvoeding van de kinderen in dit tehuis te aanvaarden. De daarop volgende periode is besteed aan het voorbereidingswerk voor de tot standkoming van het tehuis. Gedurende deze jaren hadden wij de volle medewerking van onze Apostolisch Vicaris, die door Zijne ervaringen en kennis altijd bereid is geweest ons met raad en daad te steunen.

De onderhandelen met het Bestuurs College zijn altijd in een prettige sfeer verlopen, wij hebben elkaar steeds kunnen vinden bij 't oplossen van de vele problemen die voorkwamen. Hun medewerking toont aan hoe de tot standkoming van dit tehuis, hun ter harte ging.

Toen het voorbereidingswerk achter de rug was, zijn wij begonnen met het bouwen en inrichten van de paviljoens:

Het ontwerp van deze paviljoens kwam uit de handen van de Heer Nicolaas Schuit, tevens berustte op Mijnheer Schuit de verantwoordelijkheid toezicht te houden bij 't bouwen en de inrichitng van 't tehuis. De Heer Schuit kan zeer zeker trots zijn op het door hem verrichte werk, wij betuigen onze hartelijke dank aan Mijnheer Schuit.

De firma Ortiz & Gonzales die belast waren met de aanleg van deze paviljoens, even als de firma K. Loonstra die voor de sanitaire en de wasserij-inrichting zorgden en de firma A. J. van der Naaten die de electrische installaties aanlegden, hebben eer gedaan aan hun reeds goede namen. Wij complimenteren deze firma voor het keurige werk hier uitgevoerd.

En nu staan wij hier vandaag voor de officiele opening van het Bethanie Kindertehuis Imeldahof.

Wij zijn het Eilands Bestuur en de Kerkelijke Overheid zeer dankbaar, als ook tal van particulieren, clubs, verenigingen en de hele bevolking van Aruba, de steeds ons werk hebben gesteund.

Zij het mij gegund een paar woorden in het Engels te spreken tot de Directie van Lago. Mr. Mingus, we are glad of this opportunity to thank you personally and beg you to convey our most sincere appreciation and gratitude to the other members of the Lago Management for the splendid support we have received from your company, which has made possible the realization of this beautiful Orphanage, so much needed in Aruba.

Onze Stichteres „Unitas" heeft het niet alleen bij de stichting van het Don Bosco Fonds gelaten, maar zowel onder het voorzitterschap van Mevrouw Angela Pietersz, als later onder het voorzitterschap van Mevrouw Sarah Oduber en nu onder Mevrouw Sjon Kita Henriquez, heeft de Unitas steeds gestreefd tot verwezenlijking van het doel waarvoor zij het Don Bosco Fonds heeft opgericht. Wij, leden van het Don Bosco Fonds zijn blij dat wij de Unitas van dienst hebben kunnen zijn. Ja! met de Unitas als moeder „komt de Don Bosco Fonds nooit in een tehuis voor verwaarloosden".

Namens de Unitas en het Don Bosco Fonds, willen wij nogmaals onze hartelijke dank betuigen aan de velen die met ons hebben samen gewerkt, en altijd ons werk hebben gesteund, aldus besloot de Heer Oduber zijn rede.

Z. H. E. Mons. van der Veen Zeppenfeldt was de volgende spreker en begon zijn met heldere, duidelijke stem er op te wijzen dat Aruba in menig opzicht een bevoorrecht eiland van de Nederlandse Antillen en van het Vicariaat. Aruba mag zich wel heel gelukkig prijzen, dat de Eerwaarde Zusters van Bethanie zich bereid hebben verklaard het werk hier ter hand te nemen. Hiermee is aan Aruba een groot privilege ten deel gevallen. Het is een groot, zeer groot voorrecht dat Zusters met een wereldnaam hier komen voor de heropvoeding van Arubaanse meisjes. Overal zit men om de Zusters verlegen. In Canada, en in Amerika smeekt men om de zusters, maar Aruba heeft ze en is daarmee Curacao voor. Het is Z. H. E. een aangename plicht hier openlijk zijn innige en oprechte dank te betuigen aan de Zusters, die hier zijn gekomen om zulk edel en mooi werk te doen. Moge God U en Uw congregate zegenen.

In de jaren dat U hier werkzaam was, bent U van Aruba gaan houden, zoals ook Aruba U is gaan liefhebben.

Spreker vervolgt met te verklaren dat het hem pijn doet op deze dag toch ook met een onaangename kwestie te moeten komen. U bent nu hier, vervolgt hij, zich opnieuw tot de Zusters wendend, maar U hebt nog niet eens een eigen woning.

Ik ken mijn Arubanen echter en vertrouw er stellig op, dat zij morgen, neen vandaag nog zullen beginnen met het maken van plannen om te komen tot de bouw van een eigen huis voor U en een Kapel. Aruba en de Arubanen tonen thans hun dankbaarheid door de handen uit de mouwen te steken en direct te beginnen met het verwerkelijken van dit plan.

Het is waar, de Parochiekerk staat dag en nacht te Uwer beschikking, maar Gij hebt een eigen plaats nodig, waar ge ongestoord God kunt dienen en daardoor Aruba. Met het afsmeken van Gods zegen besluit de Bisschop zijn rede dan en verklaart het Huis door Don Bosco overgedragen aan de Zusters.

Dankbaar is het College dat de Zusters hier willen komen werken. Uw opofferingsgezindheid blijkt groot te zijn.

Aruba is opofferingsgezindheid gewend van de Eerw. Zusters, die hier op andere terreinen werkzaam zijn; het is goed hierbij stil te staan. Opofferingsgezindheid, aldus de Gezaghebber, is geen nanatuurlijke menselijke eigenschap, wij allen dienen ons daarom te realiseren dat men de opofferingsgezindheid niet zomaar accepteert als vanzelfsprekend.

Aruba, besluit spreker, is dankbaar voor Uw opofferingsgezindheid en wenst U alle succes toe bij deze arbeid welke voor ons eiland van zo eminent belang zal zijn.

De ZE Pastoor Burgemeester spreekt dan als Voorzitter van de Voogdijraad.

De Voogdijraad heeft tientallen jaren onder een ernstige handicap moeten werken, doordat er geen Tehuis voor de meisjes was. Nu is dit euvel verholpen en voelt de Raad „Huize Bethanie" ook 'n beetje als „ons" tehuis.

Namens het College biedt de Pastoor de allerbeste gelukwensen aan. Moge Uw werk zich niet alleen bepalen binnen deze muren, maar moge het zich uitstrekken over heel Aruba.

Waar liefde gaat regeren, daar verdwijnen de zonden. Moge het zo worden, dat waar de Lago hier materiele welvaart bracht, het Tehuis van de Zusters op Noord er voor zorge, dat er goede gezinnen ontstaan en degelijke moeders.

Het woord is dan tenslotte aan de Zeer Eerwaarde Generaal Moeder Overste Imelda, die onder meer het volgende zegt:

Na alle optimistische berichten die we in Nederland ontvingen, was het voor mij een werkelijk genoegen naar Aruba te komen.

En nu ik mij ervan mocht overtuigen, wat in deze drie jaren tot stand is gekomen, voel ik mij verplicht een innig woord van dank te spreken namens onze hele Congregatie.

Na God gaat onze dank eerst uit naar U, Hoogwaardige Excellentie, die ons door Uw goedheid en wijze raad een vaderlijke steun zijt, geweest.

In U dank ik tevens alle Pastoors, die op geestelijk of tijdelijk gebied hulp verleenden en dan denk ik vooral aan ónze Pastoor Gallé!

Ook U, Excellentie, zijn we erkentelijk voor alle medewerking. Als Minister van Justitie mochten wij die reeds ondervinden en we zijn dankbaar, dat U dit ook in de Antillen voortzet.

Maar dan gaat onze speciale en heel innige dank uit naar Aruba, naar állen, die op een of andere wijze hebben meegewerkt aan de totstandkoming van dit mooie, ruime en moderne Kinderhuis.

Dan denk ik vooreerst aan het Curatorium van het Don Bosco-fonds, met zijn onvermoeibare Voorzitter, de Heer Oduber; aan de Damesvereniging Unitas, onder de bezielende leiding van onze Sjon Kita!

Aan het sociaal voelend en vooruitstrevend Bestuur van dit Eiland, dat we danken mogen in de persoon van de Gezaghebber, de Heer Kwartsz.

De tweemaal herhaalde sympathieke geste van het Bestuur van de Lago, vordert wel een heel speciaal woord van dank. Het toont weer de grote edelmoedigheid en de brede blik, die het Amerikaanse volk de sympathie van de hele wereld veroveren! Een hartelijk „thank you very much" is meer dan louter formaliteit!

En tot slot een woord van lof en dank voor de schepper van dit bouwwerk, de Heer Schuyt en de kundige aannemer, de Heer Gonzales met medewerkers. Zij gaven het beste wat zij bezaten, want zij bouwden en werkten met liefde en toewijding.

Met liefde en toewijding hopen ook onze Zusters te werken aan het geestelijk en tijdelijk geluk van veel Arubaanse kinderen, opdat zij goede christenen, trouwe burgers van dit land en gelukkige mensen mogen worden.

Volgende spreker is ZE de Gouverneur, die zijn interessant betoog als volgt aanvangt:

„Is het niet zo, dat God's liefde wacht op menselijke bereidheid om werkdadig te worden? En is het ook niet zo, dat die liefde als de mens, die het aangaat niet bereid blijkt, de weg weet te vinden om toch tot werkdadigheid te geraken?"

ZE gaat op deze stellingen voort, die als het ware gestaafd worden door de geschiedenis van het werk der Eerw. Zusters van Bethanie. De grote idealen van de stichter van deze Congregatie werden in zijn tijd door velen misverstaan. Hij zette echter door, maar toen hij op jeugdige leeftijd overleed, zag het er, menselijkerwijs gesproken, naar uit dat het werk met hem zou ophouden. God's plannen bleken echter anders te zijn en het werk werd voortgezet door de Zusters, die nog altijd wanbegrip ondervonden en voor schier onoverkomelijke moeilijkheden stonden.

In de eerste wereldoorlog dreigde het werk weer verloren te gaan, maar weer werd de draad opgenomen en tegen alle stormen groeide het. De Zusters toonden zich steeds bereid nieuwe methoden te bestuderen en indien ze deugdelijk bleken te zijn ze toe te passen.

De geschiedenis van de vestiging van dit nieuwe Tehuis vormt als het ware weer een herhaling van de geschiedenis der congregatie. Curacao toonde zich aanvankelijk niet geïnteresseerd; tal van moeilijkheden deden zich voor, tot dat Aruba begrip toonde en het aanbod met beide handen aanvaardde.

Nu is het dan zover, aldus Z.E., dat gij Uw werk hier kunt beginnen. Het is zeker dat Uw werk zich van hieruit zal uitbreiden. Niet alleen naar de andere eilanden der Antillen, maar mogelijk ook wel naar de overzijde, waar voor U ook een groot arbeidsterrein ligt. Natuurlijk zullen zich weer vele moeilijkheden voordoen, maar, dat staat vast, gij Zusters van Bethanië staat immers nergens voor.

De Gezaghebber, die na de Gouverneur het woord krijgt, getuigt van de dankbaarheid die het Bestuurscollege op deze dag bezielt. Het initiatief van het Don Bosco fonds vond weerklank bij Raad en College.

Moeder Imelda besluit met deze hartelijke woorden het officiele gedeelte van de bijeenkomst. De erewijn gaat rond en de gasten krijgen gelegenheid het Tehuis te bezichtigen, waaraan een dankbaar gebruik gemaakt wordt. De inrichting is huiselijk en gezellig en een woord van lof wordt door velen gesproken over het werk van Mevrouw Flick van de Weefstoel, die daar vele goederen pas enkele dagen geleden binnenkwamen de laatste dagen bijna dag en nacht doorwerkte om alles in gereedheid te brengen. Zij bracht de „finishing touch" aan, welke het geheel een intiem karakter geeft. Rest ons bij de vele goede wensen voor dit Tehuis, de onze te voegen.

Rhee matigt zich

SEOEL. President Syngman Rhee van Zuid Korea heeft de tijdsduur voor het vertrek van de communistische leden van de neutrale commissie van toezicht ingetrokken na van het Opperbevel der V.N. de verzekering te hebben ontvangen, dat „de kwestie spoedig met voldoening der Zuid Koreaanse wensen geregeld zal worden", aldus een officiele Zuid Koreaanse woordvoerder. Het Hoofd van de Zuid Koreaanse militaire politie, Generaal Won Joeng Doek verklaarde Maandag, dat de communistische commissieleden, die hij beschuldigde van spionnage, binnen een week Z. Korea moesten verlaten, omdat anders „positieve maatregelen" genomen zouden worden. De Opperbevelhebber van de V.N., Generaal Hull, had echter verklaard zich tegen hun uitwijzing te zullen verzetten.

Saar-kwestie

BONN. De Chef van de politieke afdeling van het West Duitse Ministerie van Buitenlandse Zaken, Herbert Blankenhorn, zal het komend weekeind naar Parijs gaan voor besprekingen over de Saar-overeenkomst.

PERONISTEN ONTKETENEN FELLE ANTI-KERKELIJKE ACTIE

(Vervolg van pag. 1)

en radicalen. Na te hebben herinnerd, dat zijn regering de priesters in sociaal en geestelijk opzicht op een vooraanstaande plaats had gesteld, zeide Peron dat de regering hiervoor thans ondank terugkrijgt. Tegenover deze ondankbaarheid zullen wij remedies, geen jammerklachten stellen - aldus Peron. Hij verzocht de menigte aan het eind van zijn toespraak rustig naar huis te gaan.

Rovers in Colombia

BOGOTA - Op een eenzame weg ten Noord-Westen van Bogota (Colombia) hebben drie passagiers van een autobus plotseling het vuur geopend op hun medereizigers, van wie er drie werden gedood en drie gewond. De daders maakten zich uit de voeten met een bedrag van 135.000 pesos.

30 DEC. 1954

13de JAARGANG
No. 2092

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 27 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

In scherpgestelde nota eist Amerika overwijlde invrijheidstelling van door communisten veroordeelde Amerikaanse burgers

„Alle maatregelen, behalve een volledige oorlog, zullen worden aangewend om de dertien Amerikanen, die op valse gronden door een Chinees volksgerecht veroordeeld zijn, vrij te krijgen", verklaarde gisteren een officiele woordvoerder van de Amerikaanse regering.

Gistermiddag werd aan Engeland een nota gezonden met het verzoek deze te overhandigen aan de Chinese zaakgelastigde in Londen en aan de Chinese regering in Peking. De nota zou in de scherpste bewoordingen zijn gesteld. Er wordt in geconstateerd, dat de veroordelingen slechts een onderdeel vormen van de reeks van misdaden, welke tegen Amerikaanse burgers werden gepleegd. Het Amerikaanse volk is tot dusver rustig gebleven, maar de maat is thans vol en daarom eist de Amerikaanse regering de onmiddellijke invrijheidsstelling van de veroordeelden, een onderzoek naar de schuldvraag ten aanzien van deze rechtsverkrachting en een bestraffing van de schuldigen. De Amerikaanse Regering behoudt zich verder het recht voor schadevergoeding te eisen en een genoegdoening ten aanzien van de veroordeelden en de familieleden van hen in de Verenigde Staten.

Zoals bekend werden de dertien Amerikanen, waaronder twee burgers door de communisten gevangen genomen tijdens de Koreaanse oorlog, toen zij zich per parachute wisten te redden uit door de roden neergeschoten vliegtuigen, een bommenwerper en een verkeersvliegtuig. Deze mensen waren dus gewone krijgsgevangenen en hadden onder de termen van de Koreaanse bestandsovereenkomst ver leden jaar September uitgewisseld behoren te worden. De beschuldigingen van „spionnage" en het op onwettige wijze binnenkomen op Chinees gebied worden door Amerika dan ook met klem van de hand gewezen.

In Amerika eisen tal van parlementsleden de meest krasse maatregelen tegen communistisch china, terwijl ook de leider van de grootste Amerikaanse organisatie van oorlogsveteranen gisteren een brief heeft gezonden aan President Eisenhower waarin gevraagd wordt alle nodige maatregelen te treffen.

In New York heeft de Amerikaanse hoofdgedelegeerde bij de Verenigde Naties een afschrift van de protestnota overhandigd aan de Secretaris Generaal van de organisatie en nog eens duidelijk naar voren gebracht, dat het gebeurde opnieuw bewijst dat de communistische barbarenregering niet waardig is om als lid van de V.N. te worden aangenomen.

Ook in Engeland heeft het gebeurde zeer de aandacht getrokken en grote verontwaardiging veroorzaakt. Men voelt het als een streep door de rekening en vreest dat de betrekkingen die zich de laatste tijd in vriendschappelijke richting ontwikkelden er ernstig door worden geschaad.

Een woordvoerder van de Britse Regering heeft dan ook verklaard, dat Engeland alles zal doen om Amerika te steunen bij de pogingen de veroordeelden onverwijld in vrijheid gesteld te krijgen.

Waar wij (en Sint) wandelden

Met onze brave Sint Nicolaas, die, om niet te veel de aandacht te trekken, gisteren gewoon in „burger" was, hebben wij gistermiddag een wandeling gemaakt door de Nassaustraat, langs de verschillende winkels, die ter ere van de komende verjaardag van de Goedheiligman speciale collecties aanlegden en die op uiterst smaakvolle wijze etaleerden.

Bij Kusters Trading (het Ideaal) troffen wij een enorme collectie fototoestellen en hulpmiddelen, alsmede tal van typen Revere taperecorders en de goede Sint raakte niet uitgepraat over de smaakvolle wijze, waarop deze artikelen door foto-expert Blok zijn tentoongesteld.

Bijzondere aandacht verdient de speciale slide-showroom, welke 'n primeur voor ons eiland (en voor de Antillen) betekent. In de ruime winkel is een hoek met gordijnen afgeschoten, waardoor een donkere kamer ontstaat, waar men de vele typen en soorten slide projectoren kan demonstreren en waar men ook eigen slides direct kan gaan bekijken.

Er is een gemakkelijk zitje, en, geloof het of niet, Ideaal zorgt zelfs voor een zacht achtergrondmuziekje, waardoor het toeven in deze showroom een vreugde wordt.

Mede namens de Sint onze complimenten voor de „Sinterklaas"-tentoonstelling in Foto Ideaal...

Een ander lustoord noemde Sint Nicolaas de zaak van Aruba Trading, waar de collectie cadeau-artikelen dit jaar zo mogelijk nog weer groter is, dan in 1953. Geschenken voor het h-e-l-e gezin en een speelgoedafdeling, die met recht het Hoofdkwartier van de Sint genoemd kan worden...

En dan even naar de overkant, waar Spritzer & Fuhrmann's Heer Kok etalages heeft gecreeerd, die zelfs op Fifth Avenue de bijzondere aandacht zouden trekken.

Een keur van cadeaux voor het kleinste tot het allergrootste King-size schoentje. Rond de smaakvolle blikvangers in de vorm van grote mijters staan de honderden cadeaux en tussen dat alles door kronkelt zich de goederentrein, die op zijn beurt nog weer de nodige geschenken toont. Van goede smaak getuigen uitstalling en... artikelen. Spritzer & Fuhrmann biedt ook dit jaar weer cadeaux geprijsd vanaf enkele kwartjes tot enkele duizendjes en van elk cadeau is de Sint er zeker van dat het met vreugde wordt ontvangen omdat het fraai en goed is; Sint kocht meteen een van die fraaie geemailleerde horloges, met schuifklepjes, die wij op de Modeshow van Strand al zo bewonderden... daar kwam nog een zilveren poederdoos bij en een van die schattige, miniatuur parfumflesjes... en toen... en toen...

Toen was het tijd voor Sint en ons om naar Neme's te gaan, waar net op tijd, lachte de grijsaard in zijn baard, de nieuwe FORD's '55 zijn gearriveerd. De showroom van Neme's is ter gelegenheid van dit gebeuren feestelijk versierd en de velen die gisteren een eerste kijkje kwamen nemen werden verrast met een koele dronk. En een heildronk was voor de nieuwe Ford zeker op zijn plaats. Ford 1955 komt met vele modellen en niet minder dan drie verschillende pittige motoren, van de krachtige zescylinder tot de super V-8. Het uiterlijk van de wagens is fords en royaal, de vering op tal van punten nog weer verbeterd en zo langzamerhand ideaal. Wat onze beste vriend bijzonder opviel was het zeer ruime bagageruim en de wrap around voorruit, waardoor men een onbeperkt uitzicht op weg en omgeving krijgt. Het is onbegrijpelijk, hoe Ford er ondanks de luxe en het grote comfort ook voor '55 weer in geslaagd is in de laagste prijsklasse te blijven. Wij raden alle automobilisten aan de nieuwe Fords te gaan zien. Firma Neme wensen wij alle succes.

Op de snelle schimmel was het maar „een stap" naar San Nicolas, waar we weer auto's zijn gaan bewonderen, dit keer bij Viana, waar de nieuwe Plymouth is gearriveerd.

Al eerder gaven wij een uitvoerige beschrijving van de Plymouth '55 en nu wij de wagens „echt" zagen, bleken de beschrijvingen niets te veel te hebben gezegd.

Het is wel heel moeilijk dit jaar een keuze te doen. In de laagste prijsklasse zijn Plymouth, Ford en Chevrolet bijzonder goed uit de bus gekomen.

En dan natuurlijk naar Palais Royal, een vast adres van Sinterklaas. Een Philips radio is al sinds tientallen jaren een populair Sinterklaas en Kerst en Nieuwjaars en verjaardags en jubileums en alledaags geschenk, aldus de Sint en wat Philips dit jaar brengt slaat nog weer al het vorige. De Philips 55 met de Supermagnetische luidspreker, met de haarfijne afstemming en de onovertroffen pickups komen in alle prijsklassen en zijn daarom het geeigende geschenk voor een ieder. Zoveel mensen zijn er, aldus de Sint, die vinden dat hun oude toestel het nog wel goed doet... Zij hebben de nieuwe Philips dan echter niet gehoord... Daarom geef ik dit jaar bijna in alle gezinnen een nieuwe Philips. De enigen die ik oversla zijn diegenen die al een toestel van de nieuwe serie kochten.... Doe als ik, aldus de Sint en kijk en luister eerst naar Philips van Palais Royal.

Sinterklaas Kapoentje, U heeft voldoende keus voor ons (oversize) schoentje, dit jaar... Met de brave Sint zetten wij vanmiddag onze wandeling langs de rijk voorziene Arubaanse winkels voort... Een telefoontje en wij komen...

GERUSTSTELLING

De Britse Lord Coleraine had dit te zeggen: „De atoombom, die nu beschouwd wordt als een wereldbedreiging, zal over honderd jaar worden beschouwd als het middel dat de wereld redde."

SKUUS

Onze (overigens charmante) correctrice heeft een slechte nacht gehad. Met ontzetting kwam zij gisteren, nadat de krant gedrukt was, tot de ontdekking, dat in het verslag over de opening van het Imelda-hof de volgorde van het zetsel op verschillende plaatsen toutief was, waardoor het verslag af en toe een legpuzzle werd. De juiste volgorde van de sprekers was: De heer Zep Oduber, Z.H. E. de Monseigneur, Z.E. de Gouverneur, de Gezaghebber, Pastoor Burgemeester en de Zuster Imelda. Wij hopen, dat de geïnteresseerde lezers de juiste volgorde wisten te vinden en bieden onze verontschuldiging aan voor de storende fouten....

HET LAGO-LOONOVERLEG

Na de besprekingen, welke de eerste drie dagen van deze week werden gehouden en welke uitsluitend dienden om de Directie in de gelegenheid te stellen de LEC-leden een uitgebreid overzicht te geven van de positie van Lago op de wereld-oliemarkt, werd nog geen datum voor voortgezet overleg vastgesteld. LEC bestudeert thans de gegevens.

C.C.A. SLAAT VLEUGELS NOG WIJDER UIT

Gisteravond vergaderde het voltallig CCA-bestuur, waarin afgevaardigden van alle onderafdelingen, in het gebouw van de leeszaal. Het voornaamste agendapunt was het opstellen van een ontwerp-begroting en na veel passen en meten kwam men daar vannacht om één uur mee gereed. Deze begroting moet nu nog door het dagelijks bestuur in een speciale vergadering worden vastgesteld.

Tijdens de vergadering bleek, dat het Cultureel Centrum de vleugels nog steeds breder uitslaat. In principe is besloten een nieuwe afdeling „Kunstnijverheid" te stichten, welke onder leiding komt van mevrouw Been. Verder kwamen er verzoeken binnen voor aansluiting van de Arubaanse Cameraclub en de Stichting Jeugdharmonie.

Het Cultureel Centrum zal ook een speciale afdeling in het leven roepen voor het organiseren van tentoonstellingen, en een propagandacommissie, welke onder meer het radiowerk zal organiseren. Tenslotte zal men een onderzoek instellen naar alle hier bestaande muziek-, toneel- en zanggezelschappen en zoeken naar een vorm om tot een coördinerend lichaam te komen, hetgeen voor het vaststellen van eventuele subsidies noodzakelijk is gebleken.

Surinaamse pers critiseert politiek van potverteren door dienstreisjes

De Surinaamse contactcommissie voor het Tien Jaren Plan zal de 5de December naar Nederland vertrekken voor besprekingen over de financiering van het TJP. „De feitelijke besprekingen" zullen evenwel gevoerd worden door de minister Currie en Emanuels en de heren dr. Pos, Mr. de Vries en prof. v. Liers.

Het Nieuws en De Tijd hebben critiek laten horen over het vertrek van deze commissie. Het Nieuws vraagt wat de commissie eigenlijk wel gaat doen als de ‚feitelijke besprekingen' toch door de ministers gevoerd zullen worden.

Het blad zegt dat de besprekingen op ministerieel en ambtelijk niveau zullen plaats vinden, waarbij de overige heren niet te pas zullen komen.

De Tijd schrijft van potverteren en zegt dat niets zoveel wrevel wekt als de reizen die de statenleden allemaal maken. Het blad gelooft dat geen enkel parlement zoveel gereisd heeft als onze Staten in de afgelopen zittingsperiode. Het blad vraagt hoeveel financieel deskundigen zijn bij de contactcommissie, en of de ministers van financien en economische zaken het niet afkonden. Het blad meent dat het overal elders ter wereld zo toeging dat de regering zulke zaken regelde dan ter bekrachtiging voorlegde aan de volksvertegenwoordiging.

SINT ZATERDAG IN BOLIVARIANA

Het ANV heeft bericht ontvangen van Sint Nicolaas, dat hij van plan is Zaterdagmiddag in het gebouw van de Sociedad Bolivariana de kinderen van A.N.V.-ouders weer te ontvangen. Daar er weer heel wat kinderen worden verwacht, heeft Sint de hulp ingeroepen van de dames Lampe, Van Drie en Aletrino om hem te helpen bij het doen van inkopen, en daarmee is men al een heel eind gevorderd.

Het programam staat nog niet geheel vast, maar het is zeker, dat het weer zal klinken als een klok en mogelijk iets zal worden bekort bij vorige jaren, opdat het niet al te laat wordt.

Kinderen tot acht jaar worden verwacht. De ANV-ouders die dat nog niet dedeen, worden verzocht zich tijdig te melden ten kantore van de secretaris van het ANV, mr. Heufke.

De Sint kan dit jaar helaas nog niet het eigen gebouw in de ANV-schoen leggen. In overeenstemming met hetgeen besloten werd op de laatste algemene jaarvergadering is er door een speciale commissie van de vereniging contact opgenomen met de Sociedad Bolivariana om te pogen tot een vorm van samenwerking te komen ten aanzien van de exploitatie van een gemeenschappelijk gebouw.

Deze commissie heeft haar arbeid nog niet voltooid.

Thunderjet stortte op verbandkamer neer

LEUVEN - Dertien personen werden gedood, toen een Thunderjet-toestel vandaag op de eetzaal en een belendende ziekenboeg op het vliegveld van Bierset te pletter viel. Onder het puin werden dertien lijken te voorschijn gehaald, maar men vreest, dat er nog meer bedolven zijn.

Nasser gelast matiging der anti-Franse acties

CAIRO - Kolonel Gamel Abdel Nasser, de premier van Egypte, heeft het staatsradiobedrijf te Cairo opgedragen zijn campagne tegen de Franse politiek in Noord-Afrika te matigen, zulks „teneinde premier Mendes-France in staat te stellen zijn beloften ten aanzien van Noord-Afrika waar te maken". Egypte wenst vriendschap met Frankrijk, maar niet „ten koste van de Noordafrikaanse broeders".

Italiaanse parlementscommissie keurt Parijse verdragen goed

ROME - De defensie-commissie van de Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft met 26 tegen 18 stemmen haar instemming betuigd met de Parijse verdragen. Vóór stemden de monarchisten, christen-democraten, liberalen, republikeinen en sociaal-democraten tegen de communisten en socialisten. De goedkeuring der commissie is de eerste stap op weg naar de bekrachtiging van de accoorden door het Italiaanse parlement.

De Franse minister van financien, Edgar Fauré, heeft de agenda-commissie van de Nationale Vergadering meegedeeld, dat de regering het debat over de bekrachtiging van de Parijse verdragen op de oorspronkelijk vastgestelde datum (14 December) wil houden. Men had gedacht, dat de vertragingstactiek van de tegenstanders der verdragen de regering wellicht zou noodzaken het debat uit te stellen. De Assemblee beslist aanstaande Vrijdag over de aanvaarding van deze datum.

ONTPLOFFING AAN BOORD VAN NOORSE TANKER

Aan boord van de Noorse tanker Olav Ringdal heeft zich een ramp voorgedaan, welke aan drie personen het leven kostte en vijftien anderen verwondde.

Het schip, is vlak voor het uit de haven Swansea in het Kanaal van Britsolm met bestemming Aruba zou vertrekken na een ontploffing in brand gevlogen. De ontploffing ontstond, terwijl men tanks aan het schoonmaken was. Direct daarna brak brand uit. Bij de ontploffing kwamen drie bemanningsleden om het leven. Vijftien anderen liepen verwondingen op.

SLEEPBOOT TYNE SNELT SCHIP TE HULP

De Nederlandse sleepboot Tyne van de firma Smit en Co., die onlangs op Aruba was om stortbakken te brengen voor het baggerwerk dat bij de Lago door de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken wordt uitgevoerd, is naar het s.s. Queen vertrokken, dat geseind heeft dat het beoosten Georgetown schroefloos ronddrijft.

De Kabinetsformatie

GOEDE HOOP...

Vanmorgen om tien uur begaf de heer Juan Irausquin zich naar het Gouvernementshuis, waar hij door Z.E. de Gouverneur ontvangen werd. De heer Irausquin deelde de Gouverneur mede dat hij de opdracht, die hij als gebruikelijk eerst in beraad had gehouden, thans aanvaardt. Dit betekent dat het eerste overleg met de Partijen bevredigend verliep en de heer Irausquin van mening is een basis te hebben gevonden voor een regering op voldoende brede basis. Het overleg wordt thans dus definitief voortgezet.

— De stafchef van het Vietnamese leger, generaal Van Hinh, heeft in een interview met de „France Soir" de Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, beschuldigd van pogingen om door middel van „moord en omkoping" de macht over het leger te krijgen. Hinh heeft sedert September onenigheid met Diem; hij vertoeft nu in Parijs voor besprekingen met het Vietnamese staatshoofd.

ALGER HISS HERKRIJGT ZIJN „VRIJHEID"

Vanmorgen om negen uur verliet de Amerikaanse „spion" Alger Hiss de gevangenis, na drie jaar en acht maanden te hebben uitgezeten van een gevangenisstraf van vijf jaar, welke hem werd opgelegd, omdat hij onwaarheid had gesproken voor een parlementscommissie ten aanzien van zijn lidmaatschap van een communistische partij. Een jaar en vier maanden werd hem geschonken wegens „goed gedrag" in de gevangenis.

De vrijheid van Hiss is overigens een zeer betrekkelijke. Op tal van manieren zal hij nog last hebben van de consequenties van zijn vroeger gedrag. Het Amerikaanse congres heeft zijn pensioen ingetrokken. Hij zal niet mogen stemmen, nimmer een betrekking kunnen krijgen als ambtenaar, hij kan geen paspoort krijgen voor buitenlandse reizen en zijn particuliere rechtspraktijk kan hij niet uitoefenen, daar hem het lidmaatschap van de Amerikaanse bond van juristen is ontzegd.

Het is een treurige toekomst, die hem wacht, en dat nog wel voor een man, die eens tot de voornaamste regeringspersonen behoorde, die in de hoogste commissies zat en speciaal adviseur was van president Roosevelt tijdens de historische conferentie van Yalta, en secretaris-generaal van de conferentie van San Francisco, waar de Verenigde Naties werden geboren.

Alger Hiss werd destijds beschuldigd van hoogverraad. Dit kon echter niet worden bewezen en na langdurige en zeer geruchtmakende processen kon hem slechts meineed ten laste worden gelegd. Zijn straf is wel heel zwaar; minstens zo zwaar als „spionnen" krijgen in communistische landen. Hiss krijgt als extra straf, dat hij de rest van zijn leven met zijn geweten moet doorbrengen.

„Deutsche Aktion" bereidt regering van Bon vele zorgen

Onder „Duitse staten met bijzondere ontwikkeling" worden ook Nederland en Zwitserland genoemd

BONN. Prins Hubertus zu Loewenstein heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Bonn al menige zorg bereid. De wat buitennissige acties, die hij sedert 1949 met een beroep op de tradities van het heilige Roomse rijk der Duitse natie op touw heeft gezet, remmen maar al te vaak het vertrouwen, dat dr. Adenauer voor het nieuwe Duitsland ook buiten de grenzen heeft weten te kweken. Van de laatste actie, die een deel van des prinsen „Deutsche aktion" in de richting van een herstel van het oude Duitse Rijk was begonnen, heeft Hubertus zich ijlings moeten distanciëren om zijn politieke figuur te redden. Dat gebeurde echter eerst nadat de diplomatieke vertegenwoordigers van de Duitsland omringende landen zich op de stoep van het nieuwe ministerie van buitenlandse zaken als het ware hadden verdrongen in hun haast om plechtig protest te gaan aantekenen tegen de „Deutsche Aktion".

Wat deze beweging zich in haar ijver voor een herstel van het „Reich" heeft gepermitteerd, wordt in de Westduitse hoofdstad opgevat als een zeker teken, dat het zojuist begonnen carnavalsseizoen zijn weerslag ook in het politieke leven heeft. De omstreden richtlijnen voor de actie werden dan ook door de toekomstige Westduitse minister van buitenlandse zaken, Heinrich von Brentano, aangeduid als het werk van „een politieke nar". Prins Hubertus bestrijdt nu met veel ijver, dat hij persoonlijk die politieke nar zou zijn. Velen in de bondsrepubliek hebben daaraan overigens niet getwijfeld sedert de prins aan het einde der Berlijnse conferentie de eis lanceerde in het gehele vroegere rijksgebied terstond verkiezingen uit te schrijven om een nieuwe rijkspresident als opvolger van Hindenburg te kiezen. Tevoren had Loewenstein zich een outsidersplaats in de Duitse politieke wereld veroverd door zijn „bezetting" van het eiland Helgoland. Toen de rode rots in de Noordzee nog als doelwit van Britse bommenwerpers werd gebruikt lapte Hubertus met een kleine schaar van dappere avonturiers alle Britse verboden aan zijn laars en liet hij zich met een vissersboot aan wal zetten. Hubertus stak door dit bravourstuk een goed deel van het succes in zijn zak, dat de Duitse beweging voor de herwinning van Helgoland tenslotte wist te boeken. Op Helgoland begon de victorie van de „Deutsche Aktion", die door prins Hubertus gesticht was, kort nadat hij uit de Verenigde Staten terugkeerde naar zijn vaderland. Als vurig bestrijder van Hitler had hij al vroegtijdig de wijk moeten nemen en terwijl de laatste resten van het oude Duitse rijk in de smeltkroes werden gegooid, doceerde de prins aan Amerikaanse colleges over de geschiedenis van het „Reich".

Van Helgoland uit heeft de nazaat der Loewensteins, alle politieke gevoeligheden vertrappend, de mars naar het Saargebied ondernomen, sedert jaar en dag tracht hij met artikelen in nationaal getinte Duitse bladen de lauwe Saarstemming in het volk wat op te warmen. Op deze wijze heeft hij zijn intrede in de Bondsdag bevochten als afgevaardigde van de liberale partij. Daar opereert hij op de roerige rechtervleugel. De daar welig gedijende nationalistische gedachten zijn door Prins Hubertus gegoten onder het motto: herstel der rijksgedachte. In „Die Deutsche Zukunft", het lijfblad der nationalistische liberalen, strijdt de prins nu dapper voor het „Heim ins Reich" van het Saargebied en van Elten en de Zelfkant en voor het Duitse culturele herstel in de Republiek der Wolga-Duitsers.

Dat zijn ook enkele der actiepunten uit de „richtlijnen" der „Deutsche Aktion", die onlangs ontdekt werden en zoveel opschudding hebben veroorzaakt. Volgens die richtlijnen is Oostenrijk ertoe geroepen zich weer in het gelid van het nieuwe Duitse Rijk te scharen. Daarnaast eist de actie voor het nieuwe rijk de souvereiniteit op, over Oost-Pommeren, over West-Pruisen, Dantzig, Oost-Pruisen, Memelland, Posen, Oost Brandenburg, Silezië, Sudetenland, Italiaans Tirol, Losheim in de Eifel, Elten en de Zelfkant. Voor wat de Elzas, Lotharingen, Eupen-Malmedy en het Deense Tondern betreft wil de actie genoegen nemen met bescherming der Duitse Cultuur. Dat geldt overigens ook voor iedere streek in Oost-Europa, die in oude tijden als een eiland van „Deutschtum" gegolden heeft.

Als „Duitse Staten met bijzondere ontwikkeling" worden in de richtlijnen opgesomd: Luxemburg, Zwitserland, Liechtenstein, Nederland en België. Van de drie eerstgenoemde landen wordt categorisch verklaard, dat zij „een deel van Duitsland" zijn, wat Nederland betreft wordt diepe spijt uitgedrukt over de afscheiding van het Duitse Rijk in 1648.

Men wil Nederland echter blijkbaar zijn staatkundige onafhankelijkheid niet afnemen en neemt genoegen met „duurzame broederlijke overeenstemming" met Duitsland. Dat geldt ook voor Vlaanderen. „België's afscheiding van het rijk is niet meer ongedaan te maken", zo heet het droefgeestig.

Op deze wijze hebben de richtlijnen van de „Duitse actie" opgeroepen tot een „groot-Duitse volks beweging" onder het motto van het nationale lied: „Von der Maas bis an der Memel, von der Etsch bis an der Belt".

De vraag is met dat al, of de dromen van de Rijks-herleving als een ernstig verschijnsel moeten worden opgevat. Voorshands is niet anders bewezen, dan dat het bij de ontdekte „richtlijnen" nog slechts gaat om een ontwerp, dat door een overijverig groepje volgelingen van de prins werd opgesteld. Hubertus zelf heeft zich ervan gedistancieerd met de opmerking, dat het stuk van zoveel onjuiste rechtsopvattingen uitging, dat het onbruikbaar was. Niet alleen de partijdienst van de liberale partij heeft de ontkenning van Loewenstein gepubliceerd, doch eveneens het officiële voorlichtingsbureau der regering. In politieke kringen in Bonn windt men zich over het geval niet al te zeer op. Dat heeft men over Loewensteins ijver voor het herstel van het „Reich" nooit gedaan, aangezien de prins doorgaans als een politiek fantast wordt beschouwd Dat zijn „Deutsche Aktion" brede kringen zou kunnen besmetten met gevaarlijke politieke gedachten gelooft men in Bonn niet. Hoever zij vertakt is is niet bekend. Wel zijn bij deze gelegenheden ook hulproepen van Duitse activisten aan de prins gepubliceerd, waarin geklaagd wordt over de „enorme gaten", die in de kas der beweging geslagen zijn. Met spaarzame cheques van niet meer dan honderd mark poogt dr. Hubertus zu Loewenstein nu deze gaten hier en daar te vullen. Het geld verzamelt hij moeizaam onder motto's als de volgende: „Duitsers, redt het Rijk", „Sta op, mijn volk" en „Uiterste nood eist uiterste koenheid".

Mexican Dog Protection Not Formal

For the first time, dogs get a balanced diet in the association's spotless kennels.

★★★

MEXICO CITY, capital of a nation with one of the largest dog and cat populations in the world, has two drives going to protect the animals: teaching children to love them, and expansion of an organization of about 1,000 dog lovers. The informal organization's planned dog haven site was chosen carefully; it will be adjacent to the Center for Rehabilitation of the Deaf in Mixcoac.

Most of the "boarders" are strange mixtures of breeds.

N. Y. Times steunt Australische Nieuw Guinea-politiek

NEW YORK - De „New York Times" schrijft, dat de Verenigde Staten verstandig en juist zouden handelen, indien zij zich zouden aansluiten bij de houding van Australie inzake de behandeling van het geschil over Nieuw Guinea in de Verenigde Naties. Er zou een goed argument kunnen worden aangevoerd voor het behoud van het Nederlandse bestuur in Nieuw Guinea op strategische gronden. De Papoea's in Nieuw Guinea hebben onder Nederlands bestuur de gelegenheid zelfbestuur te krijgen; onder Indonesische overheersing bestaat hier minder kans toe. Er bestaan goede redenen om eerder de Nederlanders dan de Indonesiers te steunen, aldus het blad.

Koning voetbal regeert weer over herenigd rijk

'S-GRAVENHAGE. In het Bondsgebouw van de KNVB werd een definitieve streep gezet onder de strijd tussen de KNVB en de NB VB. Terwijl filmoperateurs hun apparaten lieten snorren en vele persfotografen hun camera's richtten, zetten ten overstaan van de voltallige urgentiecommissie van de KNVB en een groot aantal persvertegenwoordigers, Ir. Hopster en de Heer E. Joosten hun handtekening onder de door beide Bonden aangegane overeenkomst, waarmee de tussen beide organisaties getroffen schikking officieel werd bekrachtigd.

Aan de voetbaloorlog, welke de Nederlandse sportwereld enkele maanden in beroering heeft gehouden, is voor goed een einde gekomen.

„Gaarne wil ik namens de KN VB mijn voldoening uitspreken, dat door het ondertekenen van deze overeenkomst met de NBVB een einde is gekomen aan een periode van verbrokkeling en strijd in Nederlandse voetbalkringen", aldus verklaarde Ir. Hopster na de ondertekening van het accoord tussen de KNVB en de NBVB.

„Deze overeenkomst is niet tot stand gekomen zonder offers en soms werden zelfs zware offers gebracht aan beide zijden. Ik spreek de hoop uit, dat de toekomst zal aantonen, dat de offers niet tevergeefs zijn gebracht en dat de samenwerking zodanig zal zijn, dat de belangen van de voetbalsport in Nederland door deze tot stand gebrachte eenheid in alle opzichten zullen zijn gediend. Vol vertrouwen gaan wij een nieuwe periode tegemoet en, hoewel nog zeer vele moeilijkheden moeten worden overwonnen, verwacht ik, dat door hechte samenwerking van alle voetballiefhebbers in ons land een glorievolle toekomst zal worden opgebouwd", aldus Ir. Hopster.

De Heer Joosten verklaarde daarna „Aansluitend op de woorden van Ir. Hopster wil ik namens de NBVB mijn voldoening uitspreken over de bereikte overeenkomst. Ik meen, dat de fusie op voor beide partijen eervolle wijze is tot stand gekomen en dat gezamenlijk gewerkt kan worden aan de belangen en de toekomst van de voetbalsport in Nederland. Ik vertrouw dat de bereikte overeenkomst voor beide partijen dát effect zal hebben, wat allen er van verwachten".

Goudwinning

De goudproductie is de afgelopen 10 maanden hoger geweest dan in de overeenkomstige periode 1953.

Voor Januari-October zijn de cijfers 158.063 gram tegen 147.839 gram verleden jaar.

De Bontekoe-ramp

DEN HAAG - De met grote intensiviteit uitgevoerde bergingswerkzaamheden van de „Willem Bontekoe" na de vliegramp hebben geleid tot het bergen van slechts twee der 21 inzittenden en een deel van het vliegtuigwrak. Daar verder zoeken naar slachtoffers als vruchteloos moet worden beschouwd, worden ingaand 27 November de bergingswerkzaamheden voorlopig gestaakt, hetgeen niet wil zeggen, dat het onderzoek hiermede beeindigd is. Degenen, die alsnog wrakstukken vinden worden verzocht hiervan kennis te geven aan het bureau voor onderzoek van ongevallen van de Rijksluchtvaartdienst op Schiphol.

Braziliaanse trainer voor Suriname

De Sur. Voetbal Bond is erin geslaagd om de Braziliaanse trainer Palmeiro, oefenmeester van het proefteam Nautico te engageren voor 6 maanden. Hij arriveert de 29ste November in Suriname.

Japan geïnteresseerd in Perzische olie

TOKIO - Een woordvoerder van de Japanse maatschappij Idemitse heeft meegedeeld, dat deze maatschappij binnenkort een contract hoopt te tekenen met de Perzische Nationale Oliemaatschappij ter waarde van achttien millioen dollar. Een der directeuren van de Japanse maatschappij voert momenteel in Teheran onderhandelingen inzake de transactie.

OPROEP

Het Lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid roept sollicitanten op voor de betrekking van

VERPLEGER

bij 's Lands Psychiatrische Inrichting op Curaçao.

Gegadigden moeten van Nederlandse nationaliteit zijn en van onbesproken levensgedrag.

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van de verpleegdiploma's A. en B.

Aan gehuwde gegadigden die over sociaal-psychiatrische ervaring beschikken, wordt voorkeur gegeven.

Leeftijd bij indiensttreding beneden de 34 jaar.

Benoeming na geneeskundige goedkeuring in tijdelijke dienst. Eventuele benoeming in vaste dienst kan na gebleken bekwaamheid en geschiktheid plaats vinden, indien op het tijdstip van benoeming in vaste dienst de 40-jarige leeftijd nog niet is volbracht.

Bezoldiging volgens schaal 30 van de „Bezoldigingsregeling 1948": Ongehuwd minimum ƒ 2880,-, maximum ƒ 4608.- per jaar; gehuwd minimum ƒ 3600.-, maximum ƒ 5760.- per jaar, te bereiken na twaalf dienstjaren.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen toegekend. Schriftelijke sollicitaties, zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, binnen twee weken na dagtekening dezer te richten aan de heer Inspecteur van de Volksgezondheid te Curacao.

Willemstad, 19 November 1954

Het Lid van de Regeringsraad voornoemd,

w.g. J. R. ARENDS.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 15 December 1954, des namiddags om 5 uur, zal ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

een betonstenen woonhuis met tuin (355 M2 eigendomsgrond),
gelegen aan de Noordzijde van de VENEZUELASTRAAT TE ORANJESTAD, plaatselijk bekend als „VENEZUELASTRAAT No. 6",
bevattende: porch, zit-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer,
staande ten name van R. R. Brete, timmerman te Sabana Liber (Hypotheekkantoor C 53-22).
Verhuurd voor ƒ 125.- per maand zonder contract.

Voor solide kopers hypotheek beschikbaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Is verwerkelijking van supra-nationale gedachte opnieuw mislukt?

BONN. Vergaande gevolgen van het aftreden van president Jean Monnet worden in de Duitse economische pers voor de Europese gemeenschap voor kolen en staal verwacht. Algemeen wordt daarbij de mening geuit, dat de verdere koers van de gemeenschap nu van Frankrijk zal afhangen en dat eerst de persoon, die Monnet in de hoge autoriteit zal opvolgen, een zekere aanduiding van deze richting zal geven. De steeds zeer critisch tegenover de gemeenschap ingestelde Stuttgartse „Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung" spreekt van het fiasco der supranationale gedachte, dat aan de gemeenschap ten grondslag ligt. Het blad pleit onverholen voor een opgeven van het bovennationale karakter der gemeenschap. „Zou men ertoe kunnen besluiten kolen en staal weer te bevrijden van de hun omgehangen supranationale mantel, dan zou men tegelijk grote energieën vrij maken voor de economische en politieke samenwerking in Europa", zo meent dit blad. „Als alternatief voor de supranationale beginselen heeft men indertijd gemeend de chaos, ja de ondergang van West-Europa te moeten schilderen. Intussen heeft men echter zijn supranationale ervaringen. Er is meer dan één weg naar Europa. Het mislukken van de bovennationale pogingen kan dus slechts een aansporing zijn om betere wegen in te slaan. De grote Franse gevoeligheid kan in Duitsland op begrip rekenen. Ook wanneer Frankrijk en Duitsland het op vele gebieden eens kunnen worden, zij zullen zich toch niet kunnen veroorloven de kleine landen en hun nationale economie te overspelen. De verhouding tot het Oosten tenslotte zal er steeds van uit moeten gaan, dat een hereniging van West-Duitsland met de Duitse gebieden achter het ijzeren gordijn ook economisch een primair doel is," aldus het Stuttgartse blad.

Ook het Dusseldorpse „Handelsblatt" voorziet belangrijke veranderingen en het is van mening, dat de aan de gemeenschap deelnemende landen dienen te gaan overwegen of niet een algehele wijziging van het verdrag noodzakelijk zal zijn, wanneer de overgangsperiode van drie jaren eenmaal zal zijn verstreken. „Daarbij moeten de duidelijke tekortkomingen van het verdrag worden weggewerkt en moeten - zonder het nu bereikte prijs te geven - ook nieuwe wegen gezocht worden om tenslotte toch nog tot een echte integratie te komen. Of dit mogelijk zal zijn zal ook weer op de eerste plaats van Frankrijk afhangen." Daarbij zal de Franse industrie volgens het Dusseldorpse blad wel overwegen, dat de gemeenschap haar tot dusverre meer voordelen dan nadelen heeft opgebracht. „Aan de vorming van de gemeenschappelijke markt is het te danken, dat de sterk uitgebreide Franse staalindustrie zonder tolhindernissen goede aanvullende afzetmogelijkheden in de Bondsrepubliek vindt, waar geen gelijkwaardige tegenleveringen van Duitsland aan Frankrijk tegenover staan. Een opgeven van de actieve medewerking aan de gemeenschap zou dus waarschijnlijk de Franse industrie sterker treffen dan de Duitse", zo meent het „Handelsblatt".

Ook „Die Welt" getuigt, dat de verwachtingen in de gemeenschap aan beide zijden van de Rijn niet zijn vervuld. „Men zou zich kunnen voorstellen, dat men de Europese zware industrie ook op andere wijze had kunnen versmelten". Dit blad ziet in de hele constructie der gemeenschap tezeer een studeerkamerontwerp en het had blijkbaar de versmelting liever aan het initiatief der ondernemers overgelaten. „Thans roeren deze ondernemers zich weer krachtig en heffen zich aan de Ruhr met nieuwe vleugelslagen op. En hier zijn de meest hoopvolle aanknopingspunten voor een samenwerking, voor een wederzijdse doordringing en deelname, vooral wanneer men denkt aan de grote gemeenschappelijke taak der bewapening, waarlangs een Frans-Duitse samenwerking omhoog zou kunnen klimmen". In deze zin, zo meent „Die Welt", moet de gemeenschap van nieuwe geest worden vervuld.

Pogingen om resolutie van afkeuring tegen McCarthy ongedaan te maken

WASHINGTON. Twee Republikeinse leiders in de Amerikaanse Senaat hebben dezer dagen medegedeeld, dat er pogingen worden gedaan om tot een compromis inzake de resolutie van afkeuring tegen McCarthy te komen of om deze resolutie te verzachten.

Fractieleider Knowland verklaarde, dat er „twee, drie of vier besprekingen gaande zijn" om tot een vergelijk te komen. De waarnemende Voorzitter van de Senaat, Styles Bridges, zeide te verwachten, dat een compromis-voorstel zal worden ingediend door „iemand, die nog geen standpunt heeft ingenomen". Bridges voegde hieraan toe, dat hij in een rede dit voorstel zal steunen. Knowland noch Bridges gaf aanwijzingen omtrent de aard van de compromis-voorstellen, die thans worden besproken. In New York heeft het Hoofd van de organisatie „10 millioen Amerikanen in het geweer voor rechtvaardigheid", Schout-bij-nacht Crommelin, bekend gemaakt, dat de actie om 10 millioen handtekeningen ter ondersteuning van McCarthy te verzoeken „de hoogste verwachtingen met 1000 procent heeft overtroffen. Er was begonnen met de uitgifte van 30.000 petitieformulieren, waarop 50 handtekeningen kunnen worden geplaatst, en nu moesten er al nieuwe worden besteld.

In de Senaat heeft de Voorzitter van de speciale commissie van onderzoek naar het gedrag van McCarthy, de republikeinse Senator Watkins uit Utah, de Senatoren verzocht McCarthy te berispen voor diens opmerkingen over de commissie, alsmede voor de twee punten, die in het rapport van de commissie zijn vervat.

McCarthy had deze leden der commissie „onbewuste dienaressen" van de communistische partij genoemd. Watkins zeide zich er over te verbazen, dat nog geen Senator het voor zijn commissie had opgenomen. Er op wijzend, dat McCarthy hem een „lafaard" en „dom" had genoemd, verklaarde Watkins met trillende stem, dat de motie van afkeuring nu in die zin moet worden herzien, dat zij ook de jongste uitlatingen van McCarthy omvat. „Als niemand anders het doet, zal de man uit Utah, die een lafaard is genoemd, het doen", aldus Watkins. „Ik mag een „lafaard" zijn, maar ik leg mij niet neer bij een dergelijke aanval en de onfatsoenlijkheid, waarvan deze getuigt".

De Voorzitter der commissie voegde hieraan toe, dat de commissie aan een „guerilla" door McCarthy en diens „satellieten" onder de pers- en radiocommentators bloot staat, sinds zij heeft aanbevolen McCarthy te berispen.

Toen Watkins zijn rede beeindigd had, werd hij door enige democraten en republiekeinen toegejuicht, een ongebruikelijke reactie in de Senaat.

Senator McCarthy was zelf afwezig.

Alcoa opent mijnen in Dominicaanse Republiek

Het dagblad „De West" schrijft dat de Alcoa besloten heeft tot bauxietwinning in Santo Domingo over te gaan, een vindplaats die dichter bij de verwerkingsplaatsen ligt dan Suriname. De Dominikaanse bauxiet is echter van minder gehalte dan de Surinaamse. Het in bedrijf komen van de nieuwe ontginningen zal van geen invloed zijn op de productie van de Sur. Bauxiet Mij, een dochteronderneming van de Alcoa.

Schadevergoeding

„Nieuw Suriname" meldt, dat aan de weduwe Jacoba Cairo Bogarde Sf. 2000 zal worden uitgekeerd ingevolge een besluit van de Nederlandse regering.

Op 23 September 1942 was haar zoon, de 38-jarige Rene, dodelijk getroffen door militair mitrailleurvuur toen hij nabij Purmerend bezig was hout te hakken. In de buurt werden schietoefeningen gehouden, en de commandant Lt. Schulte Nordholt werd op 23 Juli 1943 veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 maanden met een proeftijd van 9 maanden.

Aan de concubine van het slacht offer was van overheidswege een bedrag van Sf. 500 uitgekeerd.

Findlay wordt vervolgd

De PG heeft besloten ambtshalve een strafvervolging in te stellen tegen de hoofdredacteur van De West, D. Findlay n.a.v. een kop boven 'n statenverslag in De West welke kop het optreden van de meerderheid der Staten vergeleek met dat der Nazis.

Gaullisten eisen krachtige Franse houding in Noord-Afrika

PARIJS - De Gaullistische fractie in de Franse Nationale Vergadering heeft een resolutie aangenomen, waarin zij dreigt de regering haar steun inzake de politiek ten aanzien van Noord-Afrika te onthouden, indien er niet krachtige maatregelen worden genomen om aan de gewelddaden van Tunesische verzetsstrijders een einde te maken. Geeist wordt, dat de „organische banden" tussen Frankrijk en Tunesie worden gehandhaafd.

Volgens Gaullistische kringen zal de partij de Gaullistische minister voor Tunesische en Marokkaanse zaken, Fouchet, verzoeken af te treden, tenzij er in de komende paar dagen vorderingen worden gemaakt bij het onderdrukken van het verzet in het protectoraat. Fouchet verzekerde de fractie, dat er bij de onderhandelingen met Tunesische leiders voortgang wordt gemaakt, in het bijzonder wat betreft het vraagstuk der fellagha's (vogelvrijverklaarden). Een aantal Gaullisten heeft erop aangedrongen genoemde onderhandelingen op te schorten, totdat de Tunesische regering officieel het optreden der benden zal hebben veroordeeld.

Intussen neemt ook in andere Franse partijen de bezorgdheid over de stijgende spanning in Noord-Afrika toe. De radicale expremier René Mayer verzocht, als derde afgevaardigde binnen 24 uur, een bijeenkomst van de Nationale Vergadering te beleggen voor het bespreken van de toestand in dat gebied. De Volksrepublikeinen dienden een dergelijk verzoek in bij de Raad van de Republiek.

Enige afgevaardigden gaven te kennen, dat maarschalk Juin, de NAVO-bevelhebber in de Central-Europese sector, naar Noord-Afrika moet worden gezonden om de orde te herstellen.

Nieuws uit Suriname

PARAMARIBO - De vorige maand werd reeds melding gemaakt van een actie onder een groep Hindostanen om te repatrieren. Er was een manifest uitgegeven waarin vlakaf dwaze beweringen voorkwamen, doch waaraan destijds door de Surinaamse pers weinig aandacht was geschonken. Een der beweringen was dat men in slavernij leefde, een andere dat een van moord verdachte Hindostaan zonder terecht te staan was doodgeschoten.

Thans blijkt dat dit manifest zijn weg naar het buitenland heeft gevonden. In de Trinidad Guardian verscheen een uitvoerig relaas.

In het manifest wordt gezegd dat de Hindostanen geen vertrouwen in hun leiders hebben, en dat men het betreurt geen vertegenwoordiger van India te hebben om „onze belangen" te behartigen.

Het ANP verneemt nu dat van de zijde der VHP de aandacht van de autoriteiten voor deze beweging is gevraagd als gezagondermijnend.

In VHP kringen heeft men tot dusver zich niet met deze affaire willen inlaten, om niet het verwijt te lopen deze mensen politiek de mond te willen snoeren. De VHP is namelijk van oordeel dat deze actie is voortgesproken uit de onmacht van bepaalde leiders om tegen de VHP te ageren. Bedoelde leiders hebben het politiek moeten afleggen tegen de VHP en proberen het nu langs deze weg. Aldus een vooraanstaand VHP-lid.

Nu men deze actie echter ook in het buitenland bekendheid heeft gegeven, heeft de VHP zich tot de autoriteiten gewend. Wat betreft het punt van een vertegenwoordiger wees de VHP-zegsman erop dat het belachelijk is om als Nederlander te vragen dat een vreemde mogendheid een vertegenwoordiger aanstelt om Uw belangen te behartigen. Juridisch een onding.

Deze zegsman verklaarde, dat slechts onder enkele ouden van dagen het verlangen heeft om naar India terug te keren teneinde daar gecremeerd te kunnen worden. De Hindostanen zijn zich er overigens van bewust dat ze in Suriname 'n nieuw vaderland hebben gevonden waar ze een goed bestaan hebben. De actie moet gezien worden als een sterk te veroordelen beweging van enkele onverantwoordelijke elementen.

Dronken kinderen zijn in Frankrijk niet zeldzaam

Bier in een zuigfles en een borrel voor het naar school gaan .....

In Elsevier's Weekblad lezen wij:

„Ik weet niet of u wel eens bij een Franse familie met kinderen hebt gegeten. Mocht dit zo zijn, heeft u zich dan wellicht geërgerd aan het slokje wijn dat ze in hun waterglas kregen? Ik hoop maar van niet, want 's lands wijs, 's lands eer, en Franse jongens en meisjes, hoe klein ze ook nog zijn, houden nu eenmaal niet van water zo maar uit de kraan. Een kleurtje moet het hebben. Ook in vacantiekolonies en in schoolcantines wordt dikwijls een beetje wijn bij de maaltijden gegeven, evenals in de ziekenhuizen, en iedereen vindt dat doodgewoon. En dat is het dan tenslotte ook, want ieder land houdt er nu eenmaal andere begrippen op na, die niemand veroordelen kan, zonder er eerst het juiste van te weten.

Maar tegenover deze kinderwijntjes zijn de berichten van de vrouwelijke Franse dokter mademoiselle Serin, welke zij aan de Académie de Médecine heeft medegedeeld, en waaraan de Franse pers zeer veel aandacht heeft besteed, ontstellend te noemen.

Zeer vele kinderen, aldus dr Serin, zijn reeds alcoholici, want vooral op het platteland geven de ouders hun jonge dochters en zoons in grote hoeveelheden alcoholhoudende dranken en dit meestal (uit verregaande domheid) als simpel huismiddeltje. Verschillende ziekten, gevallen van krankzinnigheid bij de kleintjes enz. hebben vaak geen andere oorzaak dan die van alcoholvergiftiging. Dr. Serin heeft tal van voorbeelden hiervan gegeven, deels voortspruitend uit eigen ervaring met patiënten, deels als vrucht van een enquête, welke zij met medewerking van het ministerie van Volksgezondheid door geheel Frankrijk heeft gehouden.

Arme Pierre ....

Als hij ongeveer zeven jaar oud is, wordt Pierre een ontzettend lastig kind. Om niets krijgt hij hevige driftbuien en hij wil niet meer gaan slapen omdat er op het kastje voor zijn bed allerlei soorten vogels en ondefineerbare witte figuren dansen. Daar deze symptomen zeer veel gelijken op die welke een volwassene voor zijn delirium vertoont, worden Pierre's ouders ondervraagd. Zij vertellen, alsof het de gewoonste zaak ter wereld betreft, dat Pierre dagelijks zijn liter wijn krijgt en des avonds nog een glas pure port om sterk te worden.

Het is na deze vlotte bekentenis niet moeilijk meer geweest om Pierre volkomen te genezen.

In Normandië sterft een baby van negentien maanden aan een aanval van dronkenmanswaanzin (delirium tremens). Het middel bleek hier erger dan de kwaal. Het kindje had namelijk wormen, en twee dagen en twee nachten lang hadden de ouders hem pernod laten drinken, een van de sterkste aperitieven die Frankrijk kent.

Liters per dag

In de Calvados is het heel gewoon, dat de jeugd per dag liters alcoholhoudende cider drinkt, in het noorden van Franrijk krijgen de zuigelingen van het platteland dikwijls bier inplaats van melk in hun flesjes.

In de Vendée vindt een maatschappelijk werkster op huisbezoek twee opgewonden kinderen van twee en vier jaar oud; rode, gezwollen wangen hebben ze, en ze stoten de argrijselijkste kreten uit. Ach, zegt de moeder, als zij ondervraagd wordt, gisteren deed onze zoon zijn communie. Ze hebben toen wat meer triplesec gedronken dan hun gewoonte is. Ja, zei ze, wat meer......

Vele van deze ouders geven de kinderen ook alcohol omdat zij geloven, dat ze van drinkwater kinderverlamming kunnen krijgen.

In de departementen van de Dordogne, de Mayenne en de de Lot en Garonne drinkt de jeugd gemiddeld een halve liter wijn per dag, terwijl ze voor ze naar school gaan nog een stevige borrel erin slaan om beter tegen de koude bestand te zijn.

Vergif

En zo vergiftigen vele ouders hun kroost, terwijl ze, onwetend als ze zijn, denken goed te doen. Ze kweken mislukkelingen zonder het te willen en het is dan ook niet zonder reden dat die dr Serin aan de openbare instanties dringend heeft gevraagd hun medewerking te verlenen bij de bestrijding van dit euvel.

Als eerste maatregel heeft zij genoemd het verbod om drank van huis mee te nemen naar de schoolcantines. En intussen bestudeert de „Académie de Médecine" de mogelijkheden, om op grote schaal het publiek te wijzen op het gevaar van overmatig alcoholgebruik door de jeugd, opdat alle jonge kinderen ten minste van dit kwaad verstoken zullen blijven.

In de steden zal hiernaar stellig wel geluisterd worden, maar zolang er op het platteland nog veel Mémé's (opoes) en Pépères (opa's) zitten met hun theorie van „wij zijn er toch oók oud bij geworden"... zal er hier nog wel een harde strijd gevoerd moeten worden, alvorens men van enig resultaat zal kunnen spreken.

JACQUELINE
in „Elsevier".

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij ter voldoening van de Motorrijtuig- en motorbelastingverordening 1928 (Ab. 1953 No. 10) bekend, dat de volgende autonummerplaten zijn ingetrokken, t.w. A 2021 - 2484 - 4472 - 5226 - 2479 - 2993 - 4204 - 4203 - 576 - 2501 - 2999.

Beroering in Surinaamse politieke wereld

De Partij Suriname, die werd opgericht door uit de NPS getreden personen, vergaderde Zondag de 21ste en trok duchtig van leer tegen de NPS, die reageerde met een communique waarin „met verontwaardiging" de geuite beschuldigingen werden afgewezen.

De PS verklaarde onder meer:

1. dat zij de regeringspartij de jure verantwoordelijk strekt voor de wantoestanden te constateren in de volksvertegenwoordiging ets.

2. dat zij uiteraard niet vraagt welk deel der regeringspartij dus welk deel van de NPS deze verantwoordelijkheid draagt.

3. De Partij Suriname kan op grond van haar oprichtingsbeginselen die tot met de dag van heden met trots voor haar bindend zijn daarom niet samenwerken met de NPS, met niets wat de NPS is en wil zijn.

In haar communique zegt de NPS niet te willen ontkennen dat er een breuk is ontstaan in de NB fractie, hetgeen door het bestuur ten zeerste wordt betreurd. Het bestuur van de NPS heeft meer dan eens overwogen om hiertegen krachtige maatregelen in partijverband te nemen, doch bestuur en partij zijn voorlopig om tactische redenen hierop niet ingegaan, mede op grond van het feit, dat hoe scherp de tegenstellingen in de meerheidsfractie in de Staten tot uiting mogen zijn gekomen, nimmer gesproken kan worden van wantoestanden. Het legislatieve werk waar het in hoofdzaak op aankomt, heeft ongestoord voortgang gevonden.

Het communique van de NPS merkt op dat de PS nog zal moeten bewijzen wat ze waard is en of ze zelfs bestaansrecht heeft.

Vreugde over bokser Pérez

BUENOS AIRES - In Buenos Aires trokken vandaag talloze uitgelaten jongelieden door de straten onder het schreeuwen van „Viva Pérez", toen over luidsprekers de zege van de Argentijnse bokser op de Japanse wereldkampioen vlieggewicht werd bekendgemaakt. Uit nabijgelegen steden reden volgeladen vrachtauto's met boksliefhebbers aan, die van de balcons uit werden toegejuicht om in de feestvreugde te delen. Perez is de eerste Argentijn, die ooit een kampioenstitel op boksgebied vervoerd heeft.

De Oostenrijkse toekomst

WASHINGTON - In een officieel communique werd vandaag meegedeeld, dat president Eisenhower en de Oostenrijkse kanselier, dr Julius Raab, zijn overeengekomen te blijven ijveren voor het sluiten van een verdrag, dat voorziet in de terugtrekking van alle bezettingstroepen uit Oostenrijk „op korte termijn".

A leaf pattern fresh from the forest on a wide skirt is modeled by Roberta Pellinger.

NEW YORK stylist Vera deGive went to Puerto Rico to work out final details of an idea to give her creations unusual designs produced directly from flowers, leaves and ferns. Using flora she handpicked from local gardens and wild areas, Miss deGive had them photographed, enlarged, hand drawn on an increased scale, photographed on silk screen and then applied and hand-etched on fabrics brought down from the mainland. She was assisted in San Juan by local designer Robert Salvage. His organization is tax-exempt under the commonwealth's "Operation Bootstrap" economic development program, which has brought more than $115,000,000 in industrial investments to Puerto Rico in the past six years. The program also has provided 350 new plants and 55,000 new jobs to the islanders. Miss deGive plans to establish a designing studio in San Juan, where she will design for New York manufacturers. Puerto Ricans will do manufacturing for them.

Local associate Robert Salvage inspects a silk screen.

Stylist Vera deGive supervises application onto materi

30 DEC 1954

13de JAARGANG No. 2093

De Arubaanse Courant

MAANDAG 29 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rusland zet Conferentie alleen met Satellieten door

MOSKOU. De door de Sowjet Unie bijeengeroepen Europese Beveiligingsconferentie begint heden - aldus Molotov tijdens een receptie op de Joegoslavische ambassade. De Sowjetleiders brachten daar een dronk uit op kameraad Tito, de communistische partij in Joegoslavië en het Joegoslavische volk.

Chroestsjef, eerste secretaris van de communistische partij, merkte op tegen de Katholieke priester Bissonette, die verbonden is aan de Amerikaanse ambassade en die hem geluk wenste met zijn decreet, waarin hij de partijleden waarschuwde niet de gevoelens van de gelovigen in een anti-godsdienstige propaganda te kwetsen, dat het verkeerd is en dat men op een verkeerd spoor is, indien men de waarde van godsdienstvrijheid niet inzag.

De Britse regering heeft vandaag een nota aan de regering van de Sowjet-Unie doen overhandigen als antwoord op de invitatie aan alle Europese landen voor een Europese Veiligheidsconferentie, welke conferentie vandaag te Moskou begint.

Nota's van dezelfde inhoud zijn door Frankrijk en de Verenigde Staten overhandigd.

De nota's van deze drie mogendheden verwerpen eveneens de invitatie van Rusland voor een viermogendheden conferentie over Duitsland, deze maand te houden.

Frankrijk heeft in haar nota aan de Russische regering voorgesteld een vier mogendheden conferentie te houden na de ratificatie van de Londense en Parijse accoorden.

Op deze conferentie zouden de problemen van de Europese veiligheid ...oken.

Jeugdwerk van Frères verdient voortdurende belangstelling en steun

Het recreatiezaaltje van de Parochieclub van St. Franciscus in Oranjestad was Zaterdagavond tot de laatste plaats bezet voor de uitvoering welke gegeven werd door enkele onderafdelingen van de St. Thomasbond.

De uitvoering was speciaal bestemd voor leden en donateurs en er werd een tweeledig doel mee gediend. Ten eerste nogmaals een demonstratie gegeven van enkele aspecten van het wijdvertakte jeugdwerk der Freres en daarnaast was de avond bedoeld om de kas te versterken van de „middagclub", waar de schooljongens steeds weer op bijzonder gezellige wijze gelegenheid krijgen de vrije middagen op nuttige wijze door te brengen.

De voorzitter van de St. Thomasbond, de Z. E. Frere Johannes opende de bijeenkomst en gaf een korte uiteenzetting over het werk van de St. Thomasbond. De bond heeft thans zes onderafdelingen, welke alle een eigen deel van het jeugdwerk bestrijken. De Freres bieden de jongens gelegenheid de sporten te beoefenen en zich te bekwamen in zang en toneel, terwijl de binnenshuisspelen de speciale aandacht hebben van de „middagclub". Daar wordt regelmatig op Zaterdagmiddag het hout zagen beoefend, er wordt gepingpongd, gebiljart en getimmerd en op die wijze leren de jongens hoofd en handen te gebruiken en wordt hen ook het „sportmanship" bijgebracht.

Er werd vervolgens een bont en aantrekkelijk programma gebracht, waarbij vooral de Troepialen met ere genoemd dienen te worden. Er werden, onder leiding van Frere Alexis liederen gebracht door het jongenskoor en een der leerlingen, Rudolph Brete bracht solozang op zo verrassend zuivere en gave wijze, dat hij een zeer langdurig applaus wel verdiende.

Eerder werden er enkele schetsjes gebracht, eenacters, terwijl de Heer Samson van Don Simon zich ontpopte als een bekwaam acteur en zanger. Succes hadden ook H. Boy en P. Arends, die samen een muziekstukje brachten. Na de pauze waren het vooral de „solisten" Hans Koppelman en Ricardo Tromp, die uitblonken.

Intussen werd ook het publiek niet vergeten, maar op actieve wijze ingeschakeld. Er waren enkele loterijen en verkopingen, die alle goed georganiseerd en daardoor succesvol waren. Verder kon men in de galerij van de zaal een kleine tentoonstelling bezichtigen van houtzaagwerk vervaardigd door de jongens. Voor de beste inzendingen waren er prijzen als volgt:

Eerste prijs, Frederik Habibe met een keurig lepelrekje. Tweede prijs, Rudolph Wildt. Derde prijs, Abraham Nadal. Eerste vierde prijs, P. Ferrol. Tweede vierde prijs, D. Charles. Vijfde prijs R. Fingal.

Overigens had de jury het niet gemakkelijk, want al het ingezonden houtzaagwerk getuigde van grote vaardigheid en goede smaak.

Na de pauze dankten de Eerw. Pater Fick en Frere Johannes voor de belangstelling, terwijl zij ook van grote erkentelijkheid getuigden voor het werk dat door zovelen voor en achter de coulissen werd verricht. Een speciaal woord van dank ging uit naar de Heer N. Colpa, die altijd weer en trouwe steun bij het jeugdwerk is en die de Freres op zijn eigen, bescheiden manier, altijd weer metterdaad bijstaat.

Het belang van het jeugdwerk werd door de sprekers onderstreept, waarin zij ouders en belangstellenden opriepen het werk steeds actief te blijven steunen.

Jeugdwerk verslindt geld, maar men kan er van op aan, dat iedere gulden in dit werk belegd zijn rijke zegen en grote rente zal opbrengen.

Hulde voor de Eerw. Freres, die wij van harte blijvend succes wensen met hun onvermoeibare arbeid ten bate van de Arubaanse jeugd.

ONGELIJKE STRIJD

De voetbalwedstrijd welke Zaterdag in het Lago Sport Park werd gespeeld tussen een team van een Uruguayaanse tanker en Lasalle ging zeer ongelijk op...

De gasten konden vermoedelijk wel eens aardig voetballen, maar dit keer kwamen zij onvoldoende uitgerust in het strijdperk en het bleek vooral na de pauze, dat het zeemansleven het uithoudingsvermogen als voetballers geheel had geelimineerd.

Tot de rust wisten de gasten de score op 1-0 in het voordeel van Lasalle te houden... Na de pauze scoorden de gasten twee maal waarvan eenmaal uit een penalty) maar Lasalle scoorde niet minder dan acht keer, waardoor de stand op 9-2 in het voordeel van Lasalle kwam.

BRITSE DIPLOMATENFAMILIE BRENGT VACANTIE OP ARUBA DOOR

Op uitnodiging van de Heer Mingus logeren op ons eiland Sir en Lady Robert Urquhart en dochter. Sir Robert is Brits Ambassadeur in Caracas en arriveerde hier gisteren met het vliegtuig van de Britse Air-Attache in Caracas. De hoge gasten blijven hier tot 2 December, waarna zij nog een dag naar Curacao gaan en dan terugkeren naar Caracas.

Gistermorgen was de Britse Consul van Aruba op het vliegveld ter begroeting aanwezig.

Het bezoek heeft een zuiver particulier karakter.

VERKEERSONGEVAL LEVERT GROTE SCHADE OP

Zaterdagmiddag botsten op Curacabaai twee personenauto's, respectievelijk de nummers A 115 en A 465, bestuurd door v. d. V. en M. A. Th. De botsing kwam flink aan, twee inzittenden liepen lichte verwondingen op en de schade is zeer groot en benadert vermoedelijk de 6000 gulden.

Naar de toedracht van deze aanrijding wordt een onderzoek ingesteld.

Sowjet-duikboten rond Formosa

TAIPEH. Sowjet Russische onderzeeboten waren actief in de wateren rond de nationalistische eilanden en langs de kust van het communistische China - aldus een mededeling van de nationalistische militaire Chinese voorlichtingsdienst. Onder anderen zijn verschillende malen onderzeeërs waargenomen bij Tatsjen, Matsoe en Woetsjioe.

„Het is zonneklaar" - aldus een woordvoerder van de inlichtingendienst - dat de Russen en communistische Chinezen plannen koesteren om een aanval op onze - de nationalistische Chinese - eilanden uit te voeren.

Demonstraties in Makassar

DJAKARTA - Ongeveer 15.000 personen demonsteerden gisteren in Makassar om hun steun te uiten aan het standpunt van Indonesie in het geschil met Nederland over Nieuw Guinea. Het blad Marhaen dat te Makassar verschijnt meldt, dat de Nederlandse commissaris aldaar Zaterdag een onderhoud had met de leider van de organisatie die de naam draagt van „De Raad voor de strijd om Irian", Jan Latumahina. Deze verzekerde hem dat Indonesie bereid is met vreedzame middelen de kwestie Nieuw Guinea te regelen.

Donderdag a.s. zal er een demonstratie voor Nieuw Guinea zijn van de vrouwenorganisatie te Djakarta.

Argentinië versloeg Portugal

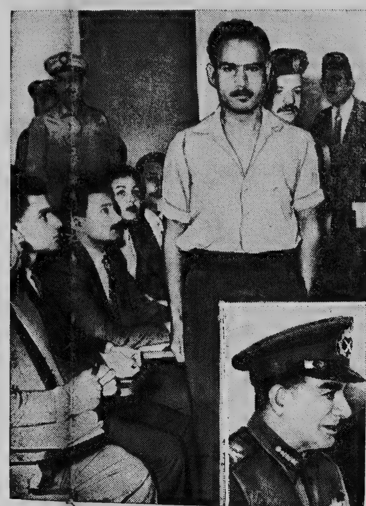
LISSABON - De voetbalwedstrijd Argentinie - Portugal is met 3-1 door Argentinie gewonnen.

Oud-premier Pella voorzitter staalgemeenschap

STRAATSBURG - Giuseppe Pella, oud-premier van Italië, is vandaag met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van het Schumann-plan-parlement van de Europese Kolen- en Staal gemeenschap.

Z.H. de Paus moet rust houden

VATICAANSTAD - Naar men aan neemt kreeg Z. H. de Paus het advies deze week rust te houden, daar de maagziekte, die reeds eerder zijn leven in gevaar bracht, zich wederom deed gevoelen. Hoewel steeds de strikste geheimhouding omtrent de gezondheidstoestand van Z. H. in acht wordt genomen, meent men dat hij lijdt aan een reactie op de behandeling met levende cellen, die hij periodiek dit jaar onderging.



Mahmoud Abdel Latif, de koperslager uit Cairo, beschuldigd van de moordaanslag op Premier Gamal Abdel Nasser, ziet men hier de rechtszaal binnentreden, waar zijn getuigenis leidde tot het afzetten van Majoor Generaal Mohammed Naguib (inzet) als President van Egypte. Latif is een lid van de Mohammedaanse Broederschap, met welke organisatie hij samenspande om Premier Nasser uit de weg te ruimen. De President zag er, ondanks z'n huisarrest, welgedaan uit.

Politieke commissie zet behandeling van Nieuw Guinea-kwestie voort

NEW YORK - Pakistan, Thailand, Syrie, Wit-Rusland, de Sowjet Unie en Irak spraken zich Zaterdag in de politieke commissie van de Verenigde Naties uit voor de Indonesische resolutie, waarin de hervatting van de Nederlands-Indonesische besprekingen over West Guinea gevraagd wordt.

Frankrijk betwistte de competentie van de Verenigde Naties om de kwestie in behandeling te nemen. De Mexicaanse afgevaardigde Rafael de la Colona, zeide dat in plaats van een standpunt in te nemen het op dit ogenblik passender was slechts een „hartelijke aansporing" aan Nederland en Indonesie goed te keuren om een oplossing te zoeken met volledige inachtneming van het welzijn en de vooruitgang van de inheemse bevolking van West Nieuw Guinea

De Indonesische afgevaardigde Soedjarwo zeide in zijn tweede rede in dit debat:

„Wij vragen niet om herziening van het internationale verdrag of van de RTC-overeenkomsten. Noch is dit een kwestie waarbij mijn land een nieuwe eis op het gebiedsdeel naar voren brengt of er naar streeft zijn grenzen te wijzigen. Integendeel, wij streven slechts naar een poging door Nederland te weerstaan, ons land te verdelen en een gebied af te snijden, dat door zowel vroeger als nu intergaal deel van uitmaakte. Een residentie van Indonesie is geannexeerd als een kolonie van Nederland. Zij zijn het die een herziening aanbrachten; niet alleen in de letter maar ook in de geest van het Handvest van de Souvereiniteitsoverdracht".

Yoshida legt partijvoorzitterschap neer

TOKIO - De Japanse premier Josjida diende Zondag officieel zijn ontslag in als leider van de liberale regeringspartij. Hij wordt als zodanig opgevolgd door de vicepremier Taktora Ogata. Het bestuur der partij zal de nieuwe conservatieve democratische partij tot een fusie uitnodigen. In deze fusie ziet men een middel om een einde te maken aan de politieke onvastheid. Men hoopt daarmede een ontbinding van de Kamer of een regeringscrisis te kunnen afwenden.

Enkele opvarenden van „World Concord" gered

DEN HAAG - De bemanning van de reddingsboot van Rosslare is er in geslaagd de zeven mannen, die zich nog op het voorschip van de „World Concord" bevonden, in veiligheid te brengen. Ook de 35 opvarenden van het achterschip waren door de reddingsboot - zoals gemeld - aan boord genomen. De meeste van deze mannen, die zich op het achterschip bevonden zijn er ernstig aan toe.

Aan boord van de „Los Angeles" die Zaterdag brandende de haven van Brest binnenliep bevonden zich o.a. de heer en mevrouw J. van der Zwan, secretaris van de directie van de NV. CPIM. Naar het ANP uit Brest verneemt zijn beiden ongedeerd.

Hervatting Koreaans overleg?

NEW YORK - Van gewoonlijk betrouwbare zijde is vernomen dat in kringen der Verenigde Naties pogingen worden gedaan om tot de hervatting van de Koreaanse vredesbesprekingen te komen. In verband hiermede gevoerde besprekingen door verschillende afgevaardigden droegen intussen tot nu toe een uitsluitend niet-officieel karakter.

Geen derde ambtsperiode voor Rhee

SEOEL - President Rhee van Zuid Korea is Zaterdag j.l. een stem tekort gekomen in de nationale vergadering voor de goedkeuring van een wetsontwerp dat hem het recht zou geven op een derde ambtstermijn als president. De huidige grondwet verhindert zulks.

Socialistische nederlaag in Hessen

FRANKFORT, De Westduitse socialistische partij verloor Zondag bij de landelijke verkiezingen in Hessen de absolute meerderheid. Wel kwamen de socialisten met 42,6 % van het aantal stemmen als sterkste partij uit de bus, doch Adenauers CDU en de Vrije Democraten bleken samen meer zetels dan de socialisten te hebben verworven.

„Los Angelos" brandt nog

BREST. De brand aan boord van de „Los Angeles" is niet geblust. Het schip dat van Stockholm op weg was naar Curacao, liep Zaterdag zoals gemeld, de haven van Brest binnen met brand in een van de ruimen.

Zondagavond maakte het schip een slagzij van 12 graden.

De Britse sleepboot „Turmoil" is er in geslaagd een meertouw te werpen op het achterschip van de in tweeen gebroken „World Concord" en zet thans koers naar de monding van de Mersey, waarvan het ongeveer 150 km verwijderd was.

Egyptische gevangenissen overvol

CAIRO - Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken deelde mede dat thans duizend leden van de Mohammedaanse Broederschap gevangen zitten. De Broederschap - aldus de mededeling van de minister - ontving belangrijke hoeveelheden geld uit bepaalde landen. Welke deze landen zijn is niet vanwege het ministerie onthuld.

Verkiezingen in Tsjechoslowakije

WENEN - In Tjechoslowakije zijn Zondag algemene verkiezingen gehouden. Er waren 368 candidaten voor 368 parlementszetels. De candidaten zijn allen door het onder communistische leiding staande Nationale Front aangewezen. Volgens Radio Praag is van de verkiezingsdag een feestdag gemaakt. In de meeste kleine dorpjes was de stemming reeds des morgens om tien uur voltooid.

Zo als te begrijpen valt zijn alle candidaten gekozen.

Regeringspartij in Uruguay wint de verkiezingen

***MONTEVIDEO.** In Uruguay zijn gisteren algemene verkiezingen gehouden, die door de liberale (de regerings-) partij zijn gewonnen. Deze partij kreeg de absolute meerderheid in de volksvertegenwoordiging.*

De liberale Coloradopartij, die de verkiezingen won, staat onder leiding van Luis Batille Berres, de laatste president van Uruguay (dit ambt werd in 1952 afgeschaft).

De overwinning van zijn partij maakt hem tevens minister-president.

Zondag zijn 99 afgevaardigden en dertig senatoren en andere functionarissen gekozen.

Tito tekent amnestie-wet

BELGRADO - Ter gelegenheid van de Joegoslavische nationale feestdag Maandag a.s. tekende president Tito een amnestiewet voor 3160 personen, van wie enkele gratie zullen krijgen en in hun burgerlijke rechten zullen worden hersteld.

China blijft Vietmin versterken

SAIGON - De Amerikaanse militaire autoriteiten in Indo China zijn er van overtuigd dat het communistische China nog steeds in strijd met de overeenkomst van Geneve bepaalde wapens, waaronder zware luchtdoelartillerie en veldgeschut aan de communistische Vietminh - heersers van Noord Vietnam levert. Aan deze verklaring wordt toegevoegd dat de Vietminh het de leden van de internationale bestandscommissie opzettelijk onmogelijk maakt toezicht te houden op deze, volgens Geneve verboden, aanvoer en wapens.

PROJECT "PAPER JET" — VLIEGEN OP PAPIER

K.L.M. bereidt zich voor op vliegen met straalmotoren

Deze maand maakte een K.L.M.-vlieger de honderdste transatlantische vlucht met een viermotorig verkeersvliegtuig met straalmotoren. Een dozijn andere K.L.M.-vliegers had meegeholpen deze mijlpaal te bereiken. Voor deze vluchten hadden deze vliegers even wel geen uniform behoeven aan te trekken, ze hadden hun paspoorten thuisgelaten en hoewel zij de vluchten alle perfect uitvoerden, kwamen zij niet hoger van de grond dan de zitting van een kantoorstoel en niet verder van huis, dan de afstand tussen hun woonplaats en de Amsterdamse luchthaven Schiphol. De vluchten immers werden uitsluitend op papier gemaakt in een kantoorlokaal van General Operations op Schiphol. Zij maakten deel uit van het project, dat de K.L.M. „Paper Jet" heeft genoemd, hetgeen een uiterst korte benaming is voor het begrip „het op papier uitvoeren van vluchten met straalvliegtuigen".

Project „Paper Jet" is reeds sinds Januari j.l. aan de gang en zal voorlopig voortgang vinden, want het is een onderdeel van de voorbereidingen welke de KLM treft om het tijdperk van het vliegen met straalmotoren met kennis van zaken te kunnen binnentreden. Project Paper Jet dient om de vliegtechnische problemen, verbonden aan het vliegen met verkeersvliegtuigen met straalmotoren, te leren kennen en er een oplossing voor te vinden en tevens de vliegers voor hun taak in dit soort verkeersvliegerij operationeel voor bereidend te scholen.

De vliegers van nu denken in termen van het vliegen met zuigermotoren, maar het is een vereiste, dat zij vertrouwd raken met de aspecten van het vliegen met straalmotoren. Zij moeten „jetminded" worden.

Het moet hun helder voor de geest komen te staan, dat een straalvliegtuig waarschijnlijk slechts vijf uur over het traject Prestwick-Gander [illegible] doen, terwijl men er tegenwoordig negen uur voor nodig heeft. Deze revolutionaire inkorting van de vliegtijd brengt verschillende nieuwe-aspecten mee voor de vlieger en het Project „Paper Jet" wil hem o.a. hiermee bekend maken.

Het moderne vliegen is voor een groot deel: rekenen, denken en beslissen. Kent de vlieger de prestaties van zijn vliegtuig, dan kan hij met de door hem berekende wind en het weerbericht rond en op de haven van bestemming het verloop van zijn vlucht uitstippelen, terwijl hij van tijd tot tijd met behulp van astro- en radionavigatie zijn positie kan bepalen.

Gaat een vlieger dus, zoals bij de instructie van het project Paper Jet in een kamer zitten met in zijn bezit de prestaties van een bepaald straalvliegtuig en geeft men hem de windrichting en de windkracht op, alsmede de weerberichten, dan kan hij een vlucht gaan maken zij het dan op papier. Dat hij in werkelijkheid geen kilometer verder komt, maakt dan ook geen verschil.

Voor het uitvoeren van een vlucht op papier kan men elk willekeurig traject kiezen, maar voorlopig bepaalt de instructeur van Project „Paper Jet" zich tot het drukbevlogen traject Prestwick-Gander. Elk uur seint Gander de weerberichten uit die betrekking hebben op een groot gebied van het vaste land van Amerika en Canada. De telegrafisten aan boord van vliegtuigen nemen de berichten, welke voor hen van belang zijn op en geven deze aan de gezagvoerder, die hiervan gebruik maakt voor het uitvoeren van de vlucht. Uiteraard vormt het aantal weerberichten dat Gander in 24 uur uitzendt een lange lijst van regels, die alle in code de weerstoestand vermelden. Voor elke dag komt er een forse telexroil met „weer van de vorige dag" bij de archiefinhoud. De instructeur van Project „Paper Jet" heeft tientallen van die telexrollen toegezonden gekregen die dus een gehele periode weer vertegenwoordigen. Bovendien heeft hij alle weersverwachtingen voor dat traject verzameld.

Met de kast gevuld met weer achter zich, gaat de instructeur eerst met de vlieger praten over de prestaties van een straalverkeersvliegtuig, de mogelijkheden en moeilijkheden van het vliegen met straalmotoren. Dan kan de voorbereiding tot de vlucht beginnen, namelijk het maken van het vliegplan. De instructeur verschaft de vlieger de weerkaart en de weersverwachting van een bepaalde dag in het verleden. Hij vertelt hem hoeveel passagiers, vracht en post er vervoerd zullen worden en met deze kennis kan de vlieger een vliegplan maken. Hierop vermeldt hij de hoogte waarop hij denkt te gaan koersen, hoeveel brandstof hij meeneemt, in hoeveel uur hij het traject denkt af te leggen enz. Is hij hiermee klaar, dan kan ogenblikkelijk worden aangenomen dat hij is gestart. De instructeur geeft hem dan opgave van de winden die het vliegtuig op die dag in werkelijkheid ondervonden zou hebben.

In normale vliegomstandigheden berekent de vlieger zelf de windkracht en richting tijdens de vlucht, maar nu moeten ze hem verstrekt worden. De vlieger kan nu gaan rekenen. Hij vergelijkt de verwachte windkracht, hem verstrekt door de meteo, (aan de hand waarvan hij zijn vliegplanberekening heeft gemaakt), met de actuele wind, hem nu verstrekt. Verschillen deze, dan moet hij zijn berekeningen gaan herzien. Nu krijgt hij van de instructeur zijn eerste weerbericht, dat deze van de rol heeft overgeschreven. Hij geeft de vlieger nu dit bericht door op een briefje, precies zoals de telegrafist dat aan boord doet. Ook dit weerbericht kan aanleiding zijn tot verandering van het vliegplan. Zijn eerste luchthaven van bestemming kan slecht weer verwachten zodat hij het uitwijken naar een andere luchthaven in overweging moet nemen. Brandstof hiervoor heeft hij bij zich, zodat hij omtrent deze manoeuvre geen zorg hoeft te hebben. In werkelijkheid krijgt de vlieger pas een uur later weer een weerbericht, maar natuurlijk geeft de instructeur het hem nu direct nadat hij zijn berekening heeft gemaakt. Met een kruisje op de grote kaart van de Atlantische Oceaan geeft de vlieger aan waar zijn toestel zich bevindt. Opnieuw buigt hij zich nu over een weerbericht en weer gaat hij berekeningen maken. Soms kan het zo zijn, dat de vlieger verzucht: „Had ik nu maar het weerbericht van over een uur". Maar de instructeur is onvermurwbaar en voor het spieken op de grote rol is geen kans.

Zo vordert de vlucht. De vlieger rekent en beslist, de instructeur speelt dan die rol en dan weer een andere, steeds is hij daar waar de vlieger hem nodig heeft. In nauwelijks twee uur is de tocht volbracht en is de papieren vlucht beeindigd. De vlieger is gaan beseffen wat dit nieuwe vliegen wil zeggen. Hij gaat inzien, dat een tegenvaller in windsterkte voor 'n vliegtuig met straalmotoren niet zo belangrijk is als voor een vliegtuig met zuigermotoren; hij gaat inzien, dat het tellen in uren voor dit vliegen te grof is, want hij moet in minuten gaan denken. Na tientallen van deze papieren vluchten is het de K.L.M. zelfs mogelijk om een zekere dienstregelmaat te gaan opstellen, statistieken kunnen worden gemaakt en de ervaringen stapelen zich op. Er wordt inzicht verkregen wat er aan de organisatie veranderen moet. Sneller zullen de vliegtuigen in de niet meer heel verre toekomst gaan vliegen. Maar sneller ook zullen de gronddiensten hun werk moeten gaan doen. De verbindingsdiensten zullen met de verandering rekening moeten houden. Meteorologen zullen meer werk moeten gaan maken van de winden op de grote hoogte. Veranderingen allerwege, die vele en langdurige voorbereidingen vereisen. De KLM wil en moet goed toegerust zijn en de periode van het vliegen met straalvliegtuigen met vertrouwen tegemoet gaan.

De voorbereidingen zijn in volle gang en van deze voorbereidingen is Project „Paper Jet" een, zij het zeer belangrijk, onderdeel. De K.L.M. verricht dit werk in samenwerking met enkele buitenlandse maatschappijen en wisselt met hen de opgedane ervaringen uit.

NEWEST style fad in Florida is this combination of an umbrella and a beach hat being modeled here by Dolores Alvarez at Rainbow Springs, Fla. It is being used by sports fishermen as well as bathers. (International)

Internationale ranglijst voor de bokswereld

LONDEN. De Wereldcommissie voor de Beroepsbokssport heeft een officiele lijst samengesteld van de uitdagers in de verschillende gewichtsklassen:

Vlieggewicht - wereldkampioen Yoshio Shirai (Japan).
Uitdagers 1. Pascual Perez (Argentinie); 2. Dai Dower (Gr. Brittannie) en Eric Marsden (Groot Brittannie); 3. Leo Espinosa (Philippijnen).
Bantamgewicht - Wereldkampioen Robert Cohen (Frankrijk).
Uitdagers 1. Raton Macias (Mexico); 2. Willy Toweel (Z. Afrika); 3. Shamroen Songkitrat (Thailand).
Vedergewicht - Wereldkampioen Sandy Saddler (VS).
Uitdagers 1. Percy Bassett (VS); 2. Teddy Davis (VS); 3. Ciro Morasen (Cuba).
Lichtgewicht - Wereldkampioen Paddy de Marco (VS).
Uitdagers 1. Jimmy Carter (VS); 2. Duilio Loi (Italie); 3. Ralph Dupas (VS).
Weltergewicht - Wereldkampioen Johnny Saxton (VS).
Uitdagers 1. Carmen Basilio (VS); 2 Kid Gavilan (Cuba); 3. Ramon Fuentes (VS).
Middengewicht - Wereldkampioen Carl Olson (VS).
Uitdagers 1. Joey Giardello (VS); 2. Pierre Langlois (Frankrijk); 3. Rocky Castellani (VS); 4. Charles Humez (Frankrijk).
Halfzwaargewicht - Wereldkampioen - Archie Moore (VS).
Uitdagers 1. Billy Smith (VS); 2. Paul Andrews (VS); 3. Jimmy Slade (VS).
Zwaargewicht - Wereldkampioen Rocky Marciano (VS).
Uitdagers 1. Nino Valdes (Cuba); 2. Don Cockell (Groot Brittannie); 3. Bob Baker (VS).

Elke 3 maanden zal een officiele ranglijst worden uitgegeven, terwijl voorts bepaald werd dat de Commissie tenminste tweemaal per jaar bijeen zal komen.

De Commissie besloot dat in de toekomst een Wereldkampioen zijn titel niet zal kunnen verdedigen zonder haar toestemming, en dat eveneens haar toestemming nodig zal zijn wil een wedstrijd kunnen worden gehouden met de titel als inzet. Indien een promotor desondanks een dergelijke wedstrijd op touw zet, dus zonder bewilliging van de Commissie, zal deze ontmoeting in Amerika, Europa en het Britse Rijk niet als titelgevecht worden erkend. Verder zal de Commissie geen contracten voor titelgevechten erkennen indien daar een clausule in voorkomt met de bepaling dat de Wereldkampioen, indien hij verliest, recht heeft op een revanchepartij.

Deze besluiten werden bekendgemaakt door de Heer J. Onslow Fane, Voorzitter van de Britse Boksbond en lid van de Wereldcommissie. Hij zeide, dat de Commissie nog niet de gehele bokswereld vertegenwoordigt, maar dat men hoopt dat binnenkort een controlerend lichaam zal worden gevormd voor de landen van Zuid Oost Azie en Japan. Hun afgevaardigde zou welkom zijn in de Commissie, evenals eventueel vertegenwoordigers van Z. Amerika en Australie.

„Dit is bij mijn weten de eerste maal dat vertegenwoordigers van de wereldbokssport rustig bijeen konden komen teneinde boksproblemen te bespreken", zeide Robert Chisby, Voorzitter van de New Yorkse Bokscommissie". De kracht van le Commissie zal afhangen van haar vermogen om een geheel te blijven vormen, en ik ben ervan overtuigd, dat dit zal lukken".

Van de Commissie maken behalve de genoemden ook deel uit Livingstone Osborne van de National Boxing Association (waarbij bijna alle Amerikaanse Boksbonden zijn aangesloten en Edouard Rabrot van de Europese Boks Unie, die Secretaris is van de Wereldcommissie.

STORMWEER — SCHEPEN IN NOOD

Wrede zee eist nieuwe offers

LONDEN. Als gevolg van zware herfststormen, die vooral in de Atlantische Oceaan woeden, zijn minstens 13 schepen in moeilijkheden geraakt.

Een Nederlandse sleepboot heeft in het Kanaal de Deense koopvaarder „Vegt" op sleeptouw genomen. Dit schip maakt zware slagzij en zal naar Southampton worden gesleept zodra het weer zich verbetert.

Gelijktijdig met de storm kwamen boven Engeland zware regenbuien voor en in Itaiie grote sneeuwval. In Zuid- en Midden-Engeland deden zich weer overstromingen voor. Een dorpje in Cornwall, Gunnislake, is door een vloedgolf overrompeld en de bewoners moesten worden geavacueerd.

De Nederlandse torpedobootjager „Evertsen" verleende hulp aan de 446 ton metende Deense schoener „Svaerdfisken", die 2 dagen bij de Orkney eilanden heeft rondgedreven. De „Evertsen" nam de schoener op sleeptouw en sleept haar thans naar Stavanger. Het stormachtige weer belette sleepboten uit te varen en het schip te hulp te komen.

Aan boord van het Zweedse schip Los Angeles dat van Stockholm onderweg zou zijn naar Curocao met o.a. een lading peper, is nabij Quessant brand uitgebroken. Het schip is de haven van Brest binnengelopen.

De brandweer van Brest is aan boord gegaan en pompt thans schuim in de ruimen 3 en 4. Een opvarende, de zeeman Olsson uit Gotenburg is naar een ziekenhuis overgebracht met ernstige verwondingen aan het hoofd. Drie andere bemanningsleden zijn eveneens gewond, doch niet ernstig.

Van de Westkust van Engeland kwam bericht van een ongeluk dat een Nederlands schip heeft getroffen. De Nederlandse kustvaarder „Gramsbergen" is verlaten door de bemanning, die aan boord ging van een reddingsboot toen het schip op de rotsen nabij Fishguard was gelopen.

Het 2004 ton metende Italiaanse schip „Cor Jesu" heeft geseind dat het onbestuurbaar is geworden en naar de kust drijft.

De Nederlandse zeesleper „Holland" heeft zich ontfermd over de Duitse treiler „Wellingdorf", die seinde geraakt te zijn door een mijn nabij Terschelling.

Ook het Italiaanse vrachtschip „Edera" heeft gerapporteerd in moeilijkheden te verkeren en wel 160 km van Brest. De stuurinrichting van het schip is gebroken.

Een sleepboot - dezelfde die de brandende „Los Angeles" Brest binnensleepte - is uitgevaren om assistentie te verlenen.

Intussen werd Engeland door hevige regens geteisterd. In 18 verschillende districten doen zich overstromingen voor; wegen zijn geblokkeerd, spoordiensten uitgevallen, landbouwgronden onbruikbaar geworden. In Sussex is de zeewering op enkele plaatsen gebroken. Het aantal slachtoffers is echter heel gering. Op sommige plaatsen is men tot evacuatie van de bevolking overgegaan.

Reddingsschepen en reddings vliegtuigen zoeken momenteel rond Engeland af naar overlevenden van een Brits lichtschip, dat van zijn ankers is geslagen en 'n tanker, die onder de vlag van Liberia voer en welke door tweeen is gebroken. Bovendien is een onbekende kustvaarder blijkens ontvangen berichten gezonken. Dit alles is het gevolg van een zware storm die boven de Atlantische Oceaan en de Noordzee woedde. De stormsnelheid bedroeg bij vlagen 120 km per uur.

Op zijn minst 15 schepen van 7 verschillende nationaliteiten hebben schade van betekenis opgelopen, terwijl op sommige punten zich overstromingen hebben voorgedaan.

De weervoorspellingen gaven geen hoop dat het weer gedurende het weekeinde beter zou worden.

Latere berichten meldden, dat een helicopter van de Amerikaanse luchtmacht er in slaagde één van de acht bemanningsleden van het lichtschip wist te redden.

Het schip drijft op een zijde nabij Goodwin Sands. Volgens de overlevende die gered is, zitten vier man opgesloten in een waterdicht compartiment.

De helicopter is teruggekeerd met zuurstof-cylinders en duikersuitrustingen.

Peruaans transportvliegtuig verongelukt

LIMA - Een vliegtuig van de Peruaanse luchtmacht, dat sedert 10 dagen op een vlucht van Pucalpa naar Lima vermist was, blijkt te zijn verongelukt. Alle inzittenden, vier bemanningsleden en 24 passagiers, zijn omgekomen.

NABROODJE OVER HET RIJKSSTATUUT

door Prof. Dr. C. Gerretson - in „De Telegraaf"

In de gemoedelijke vorige eeuw, van welke de ouderen onder ons nog net het staartje hebben meegemaakt, bestond, meest op het land, maar ook wel in de stad, het gebruik dat kleinere bestuurscolleges, waterschaps- of faculteitsbesturen, kerkvoogdijen enz., zelfs wel eens (toch openbare!) dorpsgemeenteraden, des avonds vergaderden ten huize van hun voorzitter, bijv. de burgemeester-kasteelheer, of bij toerbeurt bij een der leden. Na afloop der zwaarwichtige deliberatiën werd dan, eer de vergaderden, soms door nacht en ontij, huiswaarts togen, door de vrouw des huizes een kleine „collation" aangeboden, die, in haar eenvoudigste vorm, placht te bestaan uit warm brood met een glas wijn. Bij het nuttigen daarvan werd, naar 's lands wijs, over het verhandelde, doch in wat losser trant, nog eens nagepraat. Zo'n collation heette „nabroodje", een term, die, overdrachtelijk, ook in zwang kwam ter aanduiding van de daarbij gebruikelijke nabetrachting. Het aardige woord, dat dus ongeveer synoniem is met „nakaarten", is in ongebruik geraakt met het gebruik waaraan het ontleend is; wij echter willen nog eens zo'n ouderwets „nabroodje" wijden aan het nieuwe Rijksstatuut, dat, na in de drie Rijksdelen te zijn goedgekeurd, door de Koningin bekrachtigd en afgekondigd staat te worden.

Het is dat wel waard. Want al is staatrechtelijke vormgeving ons fort niet, en al is dus ook onze nieuwe Rijksconstitutie, die thans verdeeld is over twee instrumenten, het nieuwe Statuut en de Grondwet, formeel niets minder dan een kunstwerk, toch is zij een bijzonderheid, waarop wij een weinig trots mogen zijn.

Het staat er mee geschapen als met onze Grondwet van 1814 die, als eerste grondwet van continentaal Europa, nog gedurende de laatste veldtocht tegen Napoleon ontworpen en tot stand is gebracht op de dag voor de val van Parijs, die een eind maakte aan de Franse tijd. Een grondwet die, dientengevolge, geen copie is van uitheemse voorbeelden, maar een zeer eigen compromis tussen wat de grote politieke richtingen van de afgelopen eeuwen hadden gewild, en dat mee daardoor, in zijn kern tot op onze tijd bruikbaar gebleken is.

Op die zelfde wijze is het nieuwe Rijksstatuut, waarin de kern der oude Grondwet van 1814 is behouden gebleven, een zeer eigen compromis tussen de verlangens van het moederland en de beide overzeese gebiedsdelen, dat er, als zodanig zijn mag.

Dat eigene bestaat hierin, dat het Statuut het eerste constitutionele instrument is, waarin het gelukt is, een koloniale verhouding tussen een moederland en zijn koloniën om te zetten in eenverhouding van deeigenootschap zonder verbreking van de historische Staat, het Koninkrijk der Nederlanden, waarin zij verbonden waren en verbonden blijven. Dit heuglijke feit wordt uitgedrukt in de preambule van het Statuut, dat constateert, dat „Nederland Suriname en de Nederlandse Antillen, uit vrije wil verklaard hebben in het Koninkrijk der Nederlanden een nieuwe rechtsorde te aanvaarden".

De heer Algra, als eerste spreker bij de behandeling van het Statuut in de Eerste Kamer, heeft op die eigenheid terecht grote nadruk gelegd. Zij is het gevolg van een „wonderlijke, bijna paradoxale historische mogelijkheid". De gemeenschappelijke wil tot samenwerking in vrijwilligheid is niet de vrucht van politieke programmatische activiteit; maar van een historische verbondenheid, die sterker is geweest dan wanbegrip en wantrouwen; een verbondenheid, die versterkt is door het feit, „dat Suriname en de Antillen in de jaren toen Nederland bezet gebied was, in de vrije wereld het rood, wit en blauw niet behoefden te strijken", en die haar hechtheid en geladenheid ontleende aan de souvereiniteit van het Huis van Oranje.

Men moet dus de betekenis van het Statuut niet vergelijken met slechts schijnbaar parallelle gevallen. Want het is „geheel eigensoortig".

„Wij doen er," aldus de Senator, „verkeerd aan, wanneer wij de Status van de Engelse dominions ter parallellisering zouden aanvoeren. Die status is van een principieel ander karakter. De Dominions treden in het internationale verkeer volkomen als zelfstandige Staten op. Al evenmin is het gewenst hier parallellen te trekken met de Franse politiek ten opzichte van sommige Aziatische of Afrikaanse gebieden of een vergelijking te maken met Portugal en Goa.

Wat hier ans ontwerp-Statuut wordt geboden, is zo eigensoortig, dat het in de handboeken een eigen plaats verdient.

Maar dit ontwerp is tevens 'n proef op de som. Het bewijst, dat een eerlijke vervulling van de beloften van 7 December '42 mogelijk is. Het bewijst, dat zonder revolutionnaire schokken een omzetting van koloniale verhoudingen in een nieuwe rechtsorde kan worden verkregen, uitsluitend door overleg. En dat bewijs is voor de beoordeling van de gehele geschiedenis van na 1945 belangrijk".

Het is goed, dat dit eens duidelijk is gezegd, en het is goed, ons dit in het geheugen te prenten.

Het is echter wel jammer, dat de uitdrukking van de begrijpelijke voldoening over dit bevredigende resultaat enigszins overschaduwd is door het debat in de beide Kamers over de grondwettigheid van een der artikels. Niet, dat wij dit bebat ongewenst zouden oordelen, dat men, zoals sommigen verlangden, tot wat men in het ontwerp berispelijk achtte het zwijgen maar zou hebben moeten doen, om de goede indruk in de overzeese gebiedsdelen niet te schaden. Wij hebben met grote instemming de ernstige zinsneden gelezen, waarin de fractieleiders van de V.V.D. in beide Kamers hebben gewezen op het gewicht van de eed op de Grondwet en van de eed bij de inhuldiging, waarmede de Staten-Generaal zweren de rechten der Kroon te zullen handhaven.

Er is in de laatste jaren inderdaad ernstige verslapping op dit punt geweest; ergerlijk was de onachtzaamheid ten aanzien van belangrijke in de Grondwet vervatte waarden, die uit sommige wijzigingsontwerpen bleek, en zelfs kon men van achter de Regeringstafel uitdrukkingen vernemen, die van zekere kleinachting voor de Grondwet getuigden.

Maar er komt gelukkig reactie, en wij beschouwen deze uitlatingen van de leiders der oppositie als 'n heuglijk teken daarvan. Het komt ons voor, dat de oppositie, in het streven naar een meer strikte observantie van de Grondwet alle steun van de Regeringspartijen verdient, zelfs dan, wanneer zij (gelijk haar in de Eerste Kamer niet ten onrechte is verweten) bij een gewichtige vorige gelegenheid het met Hoofdstuk 14 niet zo nauw genomen heeft, als zou zijn wenselijk geweest.

De verslapping was algemeen; laten alle partijen de hand in eigen boezem steken, en in de komende jaren, waarin telkens onze souvereiniteit of delen daarvan op het spel zullen komen te staan, gezamenlijk tot een strikter observantie terugkeren: dit is geen partij-zaak maar een landsbelang.

Het kan niet ontkend worden, dat de zaak, die de beide fractieleiders door artikel 55 in verband met artikel 5 in gevaar zagen, uitermate gewichtig is, nl. de erfopvolging in de monarchie. Ook waren de bedenkingen tegen de grondwettigheid van de voorgestelde wijziging ingebracht, niets minder dan futiel. De zaak was alleszins het uitvoerige daarover gevoerde debat waard.

Ook kan men niet zeggen, dat hetgeen prof. Molenaar in de Eerste Kamer te berde bracht, een blote herhaling was van het door zijn politieke vriend in de Tweede Kamer beweerde: natuurlijk volgde hij, in grote lijn, prof. Oud, maar hij had toch degelijk nieuwe en interessante argumenten gevonden, om diens betoog nader te adstrueren. Hetzelfde moet trouwens gezegd worden van de rede van prof. Molenaar's tegenspreker, mr. Pollema, die met zijn gewone scherpzinnigheid eveneens een nieuw argument in 't geding bracht, dat wellicht de aarzeling van een paar leden heeft doen overwinnen en de regering een paar stemmen heeft doen winnen: wij althans kunnen ons voorstellen, dat iemand, die het, voor de zitting in gemoede niet verder had kunnen brengen dan een „ik ben niet overtuigd, dat art. 55 ongrondwettig is," na het aanhoren dier rede zou hebben gezegd „ik ben nu overtuigd, dat art. 55 niet ongrondwettig is."

Doch het zou minder juist zijn, het gesloten debat over het punt in quaestie, in dit artikel te heropenen.

Het was een typisch grensgeval, waarover men, ook bij grote consciëntieuze nauwgezetheid verschillend oordelen kon. En dan voelt men wel eens, dat, hoezeer de beoordeling van de al of niet grondwettigheid een zaak behoort te zijn van het koele, nuchtere verstand, er toch, juist in zo'n grensgeval, vaak nog soms halfbewuste motieven van niet-verstandelijke aard tot de beslissing meemerken. Zo zou men zich kunnen voorstellen, dat men bij twijfel eer tot een stem „tegen" zou komen in geval, dat die stem (als bij de souvereiniteitsoverdracht) meewerkte tot ontbinding van het Koninkrijk, dan in geval, dat die stem „vóór" uitgebracht (als bij het nieuwe Rijksstatuut) strekte tot bevestiging daarvan.

Een afkeurende beoordeling van een stem, wanneer de grondwettigheid van een voorstel in 't geding is, schijnt alleen dan geoorloofd, wanneer een Kamerlid stemt in strijd met zijn eigen interpretatie van een grondwetartikel; maar overigens zij men, zo vaak vóór- of tegenstemmen berust op verschil van interpretatie, in zijn oordeel uiterst omzichtig. En in elk geval blijven het recht en de plicht van elk Kamerlid, om, zo hij overtuigd is, dat strijdigheid met de Grondwet aanwezig is, onverschillig de gevolgen, tegen te stemmen onverlet.

De regering moet dan maar zorg dragen geen voorstellen te doen, die te goeder trouw als strijdig met de Grondwet kunnen worden beschouwd.

Rest de vraag, wat men moet doen, indien men inderdaad als eindresultaat van zijn onderzoek, tot een „non liquet" — „het is niet duidelijk" — moet komen Wat dan? De leider van de K.V.P., mr. Kropman, oordeelt: „in dubiis libertas" — „bij twijfel vrijheid" — wij zouden het, zo vaak de eed in het geding komt, liever houden bij „in dubiis abstine", — „bij twijfel onthoudt u".

Wij kunnen ons voorstellen, dat een lid er zeer van overtuigd zou zijn geweest, dat dit Statuut, met het oog op de indruk in de West, met een zo groot mogelijke meerderheid van de stemmen der aanwezige leden diende te worden aangenomen, en zich toch desalniettemin, wegens een dubium (twijfel) omtrent de grondwettigheid, niet tot voorstemmen gerechtigd achtte. Het afwezigblijven bij de stemming, hoezeer veelal theoretisch onjuist geoordeeld, schijnt ons in zulk een geval practisch geoorloofd.

Het is eigenaardig dat er op dit en dergelijke punten in onze Staten-Generaal geen algemeen erkende usance schijnt te bestaan.

Er is nog een vraag, die uit de beraadslaging over het Statuut naar voren komt. Het eigenaardige van een volkenrechtelijke overeenkomst (en het Statuut is daarmee practisch gelijk te stellen) is, dat zij in de regel niet vervangen kan worden zonder grote inconveniënten te veroorzaken, terwijl amendering door de Tweede Kamer slechts in zeer zeldzame gevallen practisch mogelijk is en door de Eerste Kamer in 't geheel niet geschieden kan.

De wijziging dient dus vóór de ondertekening der overeenkomst te geschieden, en in dit geval zou een verbetering van het omstreden artikel 55, indien zij tijdig ware voorgesteld, o.i. zeer wel mogelijk zijn geweest.

De door prof. Molenaar gesuggereerde verbeterde redactie:

„Indien en voor zover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze, als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt, met dien verstande, dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering, voorzover deze geen betrekking heeft op de bepalingen van de eerste tot de vijfde afdeling van het Tweede Hoofdstuk, bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aanvaarden".

schijnt ons zeer aannemelijk.

Wij hebben reden om aan te nemen, dat de West zich tegen een dergelijke wijziging tenslotte evenmin zou hebben verzet als tegen de tijdig voorgestelde wijziging van artikel 1 van het Statuut, die grotendeels eveneens het Koningschap en de erfelijkheid der Kroon betrof.

De Eerste Kamer kon echter aan deze suggestie generlei gevolg meer geven; dit zou zijn neergekomen op een verkapte amendering. Had de wijziging vroeger kunnen en moeten zijn voorgesteld, bij het voorberaad over de redactie van het Statuut in de Nederlandse delegatie?

Wij zijn geneigd het te menen.

Bij het debat in de Tweede Kamer is aan prof. Oud verweten, dat de grootst-mogelijke meerderheid van zijn fractie, op grond van de door hem geopperde constitutionele bezwaren, tegen het Statuut heeft gestemd, hoewel het V.V.D.-lid in de delegatie die bezwaren niet geopperd heeft. Prof. Oud heeft dat verwijt terecht met kracht afgewezen: wat een lid van een fractie, die lid is van een delegatie daarin beweert of niet beweert, bindt die fractie in geen enkel opzicht. Maar, indien dit zo is, wordt het nut van dergelijk voorberaad voor de Regering wel erg dubieus: want de bedoeling is toch, dat zij daarvoor (en dit geldt ook voor de Tweede Kamer-commissies) de stemming niet van individuele leden, doch van de Kamer kan peilen.

Het zou dus o.i. doelmatiger zijn geweest, indien de V.V.D.-fractie zich eerst over eventuele constitutionele bezwaren behaden had, en gezorgd had, dat deze in delegatie waren medegedeeld. Waar ook bij het anti-revolutionnaire lid der delegatie, dr. Schouten, tegen artikel 55 overeenkomstige bezwaren bestonden, en het christelijk-historische lid Van de Wetering zich wel niet tègen een verbetering van het artikel zou hebben verzet, zou de Regering in dat geval gewaarschuwd zijn geweest, dat zij, zo zij weigerachtig bleef aan de bezwaren tegemoet te komen, de kans liep, om de nodige tweederde meerderheid niet te halen. Zij zou zich dan allicht zelf ook achter de wijziging van het artikel hebben geplaatst, evenals ze dat ten aanzien van de wijziging van artikel 1 heeft gedaan.

De gehele wijze van voorbehandeling van volkenrechtelijke en daarmee gelijk te stellen overeenkomsten achter de schermen van commissies en deputaties, hoe allerwenselijkst op zichzelf ook, bevalt ons overigens maar slecht, omdat daardoor de onbevangenheid en vrijheid van de Staten-Generaal bij de openbare behandeling van de voorstellen des Konings tot goedkeuring van zulke overeenkomsten op allerlei wijzen in 't gedrang dreigen te komen. Hoe kan, vroeg een der Senatoren terecht, de Kamer tijdig in haar oordeel betrekken redacties en ontwerpen, waarvan zij officieel geen kennis heeft?

Er wringt hier iets, dat, indien het werkelijk ernst is met de wens tot samenwerken van Regering en Staten-Generaal bij de voorbereiding van gewichtige, vooral aan Staat en Souvereiniteit rakende, overeenkomsten, nodig eens op de leest dient te worden gezet.

SPORTKRONIEK

Voetbal

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden voor de eerste klasse van de Nederlandse voetbalcompetitie luiden:

Afdeling A

Stormvogels - Excelsior 1-1; Zw. Boys - Flamingos 0-5; Leeuwarden - Longa 5-2; NAC - Veendam 4-1; DOS - Amsterdam 4-2; Roda Sport - Emma 1-2; MVV - Go Ahead 4-1.

Afdeling B

Brabantia - Sparta 3-2; Heracles - Rigtersbleek 5-1; Wageningen - Fortuna 0-3; Willem II - Elinkwijk 1-2; SVV - DWS 4-0; Sittardia - Heerenveen 3-2; ADO - EDO 1-2.

Afdeling C

Haarlem - Alkmaar 2-1; Feijenoord - Vitesse 2-1; GVAV - Rapid 1-1; Blauw Wit - Hermes DVS 1-2; EBOH - PSV 2-2; Limburgia - Enschedese Boys 3-1; NEC - NOAD 0-2.

Afdeling D

AGOVV - HVS 1-1; Xerxes - DFC 1-1; BVV - RBC 5-2; Ajax - VVV 2-3; Enschede - Volewijckers 1-0; Eindhoven - Be Quick 4-0; Graafschap - VSV 0-0.

Zwemmen

ROTTERDAM. De Nederlandse dameszwemploeg, bestaande uit Joke de Kort, Rika Bruins, Mary Kok en Geertje Wielema hebben op schitterende wijze het Wereld- en Europees record 4 x 100 meter wisselslag estafette verbeterd door een tijd van 5 min. 2,1 sec. te doen noteren.

Het oude record, sedert 16 Augustus van dit jaar in handen van Frankrijk, was 5 min. 6,2 sec.

De tussentijden waren: Joke de Kort (rugslag) 1 min. 13 sec.; Rika Bruins (schoolslag) 1 min. 23,4 sec.; Mary Kok (vlinderslag) 1 min. 20,3 sec.; Geertje Wielema (vrije slag) 1 min. 5,4 sec.

Boksen

PHILADELPHIA. De Amerikaanse bokser Yoey Giardello is te Philadelphia in hechtenis genomen, verdacht van betrokken te zijn geweest bij een roofoverval ongeveer een maand geleden. Giardello, die candidaat was voor de Wereldtitel Middengewicht zou op 15 December a.s. uitkomen tegen de Wereldkampioen Carl Olson.

Dominici ter dood veroordeeld

DIGNE - Luidsprekers aan de buitenkant van het gerechtsgebouw te Digne aangebracht, zorgden er voor dat een grote menigte de woorden van de openbare aanklager in het proces tegen Gaston Dominici, konden volgen toen hij zijn requistoir hield, dat zoals gemeld, eindigde in de eis tot doodstraf.

De openbare aanklager zette uitvoerig uiteen hoe de moord was geschied en besloot zijn rede met te zeggen, dat men geen medelijden mag hebben voor de man, die evenmin enig spoor van medelijden toonde voor de 11 jarige Ellsabeth Drummond, toen deze hem smeekte haar in leven te laten.

Gaston Dominici is ter dood veroordeeld, verdacht van moord op het Britse gezin Drummond.

Een uit zeven leden bestaande jury sprak het schuldig uit, nadat zij twee uren en een kwartier bijeen was geweest. De 77-jarige Gaston Dominici toonde bij het aanhoren van de uitspraak geen emoties. Toen hem gevraagd werd of hij nog iets had mede te delen, zeide hij dat hij niet begreep wat er met hem gebeurde. Hij had niets te zeggen.

Sir Jack Drummond, die bij de boerderij van Dominici met zijn vrouw en dochtertje kampeerde, werd in de vroege morgenuren van 5 Augustus 1953 tezamen met zijn vrouw doodgeschoten. Hun 11-jarig dochtertje werd doodgeslagen.

Gaston bracht ongeveer een jaar in de gevangenis door. De rechtszitting, die thans met een doodvonnis eindigde, heeft elf dagen geduurd.

Rood China wijst Amerikaans protest van de hand

LONDEN - Engeland heeft Vrijdagavond het Amerikaanse protest aan de regering van het communistische China doen overhandigen inzake de veroordeeling van dertien Amerikanen wegens spionnage. Elf van deze Amerikanen zijn leden van de luchtmacht; twee burgers, die in dienst stonden van de Amerikaanse luchtmacht. Zij vielen tijdens vluchten boven Chinees of door Chinezen bezet gebied in communistische handen.

Het communistische Chinese persbureau „Nieuw China" meldt dat de autoriteiten in Peking het Amerikaanse protest inzake de langdurige gevangenisstraffen der veroordeelde dertien Amerikaanse bemanningsleden van omlaag geschoten Amerikaanse vliegtuigen, aan wie 'spionnage' ten laste is gelegd, verwierpen.

Het persbureau zegt in het bericht „aangezien de betrokkenen zich aan boord van boven Chinees gebied omlaag geschoten vliegtuigen bevonden en zij zelf toegaven in China spionnage te hebben bedreven, is de bewering van Washington dat het hier krijgsgevangenen uit de Koreaanse oorlog betreft, als rookgordijn bedoeld om de openbare mening te misleiden".

Schutterij

CARACAS. Het Wereldkampioenschap Pistoolschieten voor equipe is door Finland met 1090 punten gewonnen. Cuba en Brazilie werden respectievelijk 2 en 3. In de individuele wedstrijd behaalde de Amerikaan McMillan de titel voor de Rus Teheptarsky en de Venezolaan Monteverdo.

Snoek naar Londen

AMSTERDAM. De Nederlandse bonksbond besloot de Nederlandse halfzwaargewicht kampioen Wim Snoek toestemming te verlenen op 7 December te Londen tegen Yolande Pompey uit Trinidad uit te komen. Intussen zijn de onderhandelingen nog gaande en de contracten nog niet getekend.

Elenbaas onderscheiden

DEN HAAG - Bij Kon. Besluit is tot Officier in de Orde van Oranje Nassau benoemd de heer mr. C. M. Elenbaas, voorzitter van de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven.

PRINCE WILHELM, 70, brother of King Gustav VI of Sweden, swings to a waltz strain as he dances with Mrs. Dora Soderberg-Carlsten in Stockholm. The occasion was a dinner-dance in observance of the Swedish Theatrical Association's 60th anniversary. *(International)*

Amerika voor moeilijke beslissing

WASHINGTON. Functionarissen van het State Department zeiden dat de Verenigde Staten niet dergelijke drastische maatregelen overwegen als een blokkade van het communistische China wegens de veroordeling van 13 Amerikanen op beschuldiging van spionnage. De leiders van de Republikeinse fractie in de Senaat, Knowland, had zulks bepleit.

Radio Peking zeide, dat de zogenaamde Amerikaanse protestnota door de Chinese Onderminister van Buitenlandse Zaken aan de Britse zaakgelastigde, die belast was met de overhandiging, is teruggegeven. De door de Amerikanen gepleegde „misdaden" waren duidelijk bewezen.

Olympische Spelen

BUENOS AIRES. Ter gelegenheid van het feit, dat 30 jaar geleden Argentinie voor de eerste maal aan de Olympische Spelen heeft deelgenomen, is te Buenos Aires een groot sportfeest gehouden.

O.a. stond een schermduel op het programma tussen President Peron en de bekende Argentijnse schermer Majoor Alberto Luchetti. De partij, die werd bijgewoond door 40.000 toeschouwers, is door de President gewonnen. Het publiek bracht Peron een daverende ovatie.

Leest de ARUBAANSE COURANT

13de JAARGANG No. 2094

De Arubaanse Courant

DINSDAG 30 NOVEMBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Winston Churchill, tachtig jaar, blijft nog steeds man van de toekomst

Sir Winston Churchill viert vandaag zijn tachtigste verjaardag en de gehele vrije wereld maakt zich op deze grootste Staatsman van onze tijd te huldigen. Sir Winston blijft de grote oorlogsleider, die zelfs in de somberste dagen het banier der vrijheid hoog hield en de hoop in de harten zelfs der onderdrukte volkeren levendig hield. Toen een ieder twijfelde en door angst bevangen werd, bleef Winnie rustig en onverstoord, bezield door democratische idealen, een man van karakter en zonder vrees en een leider zonder weerga.

Sir Winston's rol is ondanks alle sombere voorspellingen nog altijd niet uitgespeeld.

Zijn leven, zijn karakter en... zijn toekomstmogelijkheden kunnen niet beter worden beschreven dan door zijn grote vriend, de Amerikaanse Econoom en Staatsman Bernard M. Baruch, die ter ere van de jarige in The American Weekly van 28 November de volgende „open brief" publiceerde:

Mijn Beste Winston,

Sommige mensen zijn zo gelukkig deze wereld van drukpersen, radio en televisie te verlaten, voordat hun chauffeurs en butlers en hun bittertafelvriendjes, hun herinneringen over het leven van de grote man, tot in de fijnste bijzonderheden kunnen publiceren. Jou blijft dit niet gespaard.

Ik weet niet of je er bezwaar tegen hebt, ofschoon er geen portret met woorden door wie dan ook, van je geschilderd kan worden, dat kan worden vergeleken met je zelfportret, dat je tekende met je eigen woorden en daden.

Wat mij echter getreft, heb ik er bezwaar tegen dat je tachtigste verjaardag wordt gebruikt als een gelegenheid om een overzicht te geven van je leven. Hoe kan men een balans opmaken van een leven, waaraan nog steeds nieuwe prestaties worden toegevoegd.

Hoe geweldig je levensprestaties zijn, er kunnen nog altijd aan worden toegevoegd. Laten we daarom wachten tot je levensloop voltooid is. Ikzelf, schrijf deze bladzijden, alleen maar om het genoegen te hebben eer te bewijzen aan een uitstekende vriend, die op zijn tachtigste jaar nog altijd een man van de toekomst blijft.

TACHTIG JAAR, maar nog altijd een man met toekomst.
Premier Winston Churchill onbetwist leider van het Britse Imperium.

Wij zijn nu al bijna veertig jaar vrienden. Wat mij betreft was die vriendschap een bron van inspiratie en voldoening, welke elk jaar nog weer groeit.

Wij kenden elkaar al voor wij elkaar ontmoet hadden. In de Eerste Wereldoorlog, toen jij Brits Minister van Munitie was en ik Voorzitter van de Oorlogs Industrieraad van de Verenigde Staten, wisselden wij al vele brieven.

Eigenlijk, toen de oorlog eindigde, ontmoetten wij elkaar voor het eerst, tijdens de Vredes Conferentie in Parijs. Op een dag wandelden wij door het Bois de Boulogne en spraken wij over de problemen waaronder een wereld gebukt ging, een wereld die uitgeput was door de oorlog en smachtte naar vrede. Plotseling onderbrak je je wandeling en hief je je wandelstok op om er mee naar het Oosten te wijzen. Je stem rommelde onheilspellend, en je zei: „Rusland, Rusland. Daar komt het slechte weer vandaan".

Toen al voorvoelde je de vorming van het „koude front" van tirannie en totalitairisme, dat nu alle volkeren die de vrede en de vrijheid minnen, verafschuwen.

Er is nog een opmerking, die je in die Parijse dagen maakte, welke onvergetelijk bleef. Je was op verzoek van Lloyd George uit Engeland over het Kanaal komen vliegen om te bespreken welke maatregelen getroffen zouden moeten worden, indien Duitsland zou weigeren de Vredesovereenkomst te tekenen.

Je ontving mij in je hotelkamer en terwijl je je aankleedde, wees ik je erop, hoe de Britse en Franse Delegaties vervuld waren van wraakgevoelens. Ik waarschuwde voor de consequenties van een Vredesverdrag, dat meer op wraakgevoelens dan op gezond verstand gebaseerd was.

Je stond voor de spiegel, je das recht te trekken en je draaide je om en zei eenvoudigweg: „Ik was voor een oorlog, thans ben ik geheel voor vrede".

Ik vraag me af, of er een enkele zin is, die je beter karakteriseert. Je weet wat een oorlog betekent. Je weet ook wat het betekent eerloos onder te gaan. Gesteld voor een keus tussen deze twee mogelijkheden, is er niemand, die meer bereid is geweest om het verdriet en de slachting van een oorlog te aanvaarden, liever dan vrijheid en eer uit te leveren. Ondanks dat heb je nimmer gezocht naar vrede gebaseerd op wraak.

Toen we elkaar beter leerden kennen, bezocht je me elke keer als je de Verenigde Staten bezocht en ik op mijn beurt liet geen bezoek aan Europa voorbijgaan, zonder je een bezoek van enkele dagen te brengen.

Je nam me soms mee voor een rondrit of voor bezoeken aan je vrienden. Maar meestal zaten we in je huis te Chartwell of wandelden we door de tuinen. Het ene ogenblik praatten we over je boerderij, of over je paarden en het volgende ogenblik over de naderende oorlog. Je wist midden in tirades over het verraad van vooraanstaanden, plotseling naar je huis te wijzen en uit te roepen: „Kijk eens naar al die prachtige planten met hun schitterende bloemen. Dat is nu iets wat de mens nimmer kan doen - hij kan nimmer bereiken, wat de natuur daar gedaan heeft".

Er waren verschillende jaren, die weinig uitzicht voor je boden; geen officiele functie en in ongenade bij je eigen partij. Eens toen we door je rozentuin wandelden, sprak je je geheel uit. Het scheen dat je carriere was doodgelopen en je vroeg je af of je niet een andere werkkring moest aanvaarden. Ik poogde je een hart onder de riem te steken door je er op te wijzen dat als het politiek leiderschap je dan tijdelijk was ontnomen, je nog altijd groot kon zijn als historicus en schrijver. Ik voelde met zekerheid, dat Engeland je niet wilde en zelfs niet zou kunnen negeren.

Dat was de tijd, toen je practisch alleen stond in Engeland, met je waarschuwingen over een naderende oorlog. Steeds weer waarschuwde je voor de toenemende kracht van Hitlers legioenen en voor de zwakte der landen die klaar lagen om overvallen te worden. Maar het publiek scheen te menen, dat je een oorlog kon ver-

(Vervolg op pag. 4)

TROUW DIENAAR van de Kroon onder vijf vorsten. Churchill tijdens de plechtigheid waarin hij door Koningin Elizabeth geslagen werd tot Knight Companion van de meest Nobele Orde van de Kousenband. „Uw dienaar t'aller stond".

Grote mannen....

Niet alleen Churchill is jarig... ook onze eilandgenoot G. J. (Chuchubi) Schouten verjaart en ontvangt onze beste wensen...

Churchill gaf en geeft nieuw perspectief aan de verbondenheid der Brits sprekende landen. Nauwe betrekkingen met de Verenigde Staten vormden de hoeksteen van de wereldvrede... Nauwe betrekkingen en vriendschap betekenen in de terminologie van Churchill echter nimmer slaafse onderworpenheid; maar altijd een samengaan van vrije en gelijke volkeren... Op de foto Winnie en Ike, één in de oorlog, één in de vrede.

Surinaamse Bank sloot gunstig boekjaar af

AMSTERDAM - In de heden gehouden algemene vergadering van aandeelhouders van de Surinaamsche Bank worden de jaarstukken over 1953 met algemene stemmen goedgekeurd. Het dividend is vastgesteld op 12 procent in contanten en betaalbaar na verkregen nadere goedkeuring door de gouverneur van Suriname van de balans en de daarbij behorende winst- en verliesrekening, waaromtrent nadere publicatie alsdan zal volgen. De aandeelhouders hechten hun goedkeuring aan de benoeming van dr Vries, onderdirecteur van de Surinaamsche Bank, tot directeur. De benoeming, waarvoor conform de statuten de goedkeuring van de gouverneur is verkregen, gaat 1 December in.

De nettowinst bedraagt Sf 256.088 (vorig jaar Sf 187.490). Ingevolge het octrooi bedraagt de uitkering aan het Surinaamse gouvernement Sf 96.916 (Sf 115.286). Ter beschikking der aandeelhouders komt Sf 159.172 (Sf 72.204).

Als gemeld, besloot de Surinaamse regering een circulatiebank van overheidswege op te richten. Dientengevolge zal het octrooi met de Surinaamsche Bank worden opgezegd. De bedoeling is een basis te creeren, waardoor de Surinaamsche Bank eventueel nog gedurende een nader te bepalen tijd haar werkzaamheden verbonden aan het circulatiebedrijf zou kunnen blijven uitoefenen om aldus de oprichting van de nieuwe circulatiebank zorgvuldig te kunnen voorbereiden. De directie acht het haar plicht aan de uitvoering van het besluit loyaal mee te werken. De ontwikkeling van Suriname en het bankwezen kan slechts gebaat zijn, wanneer het geldwezen goed georganiseerd is en aan hoge eisen voldoet. De opzegging van het octrooi is uitsluitend voortgevloeid uit overwegingen, samenhangend met de gewijzigde politieke status van Suriname. Welke consequenties de afsplitsing van de circulatiebank voor de Surinaamsche Bank zal hebben, is thans nog niet te zeggen. De directie verwacht, dat de problemen, wat de Surinaamsche Bank betreft, vrij gemakkelijk tot oplossing kunnen worden gebracht aangezien het bedrijf van de bank reeds in sterke mate op het commerciele bankbedrijf is ingesteld.

DE MONETAIRE ONTWIKKELING

Het verslag concludeert, dat de stijging van het geldvolume niet was toe te schrijven aan vermeerdering van het crediet, maar uitsluitend aan de geldvermeerderende werking der toeneming van het deviezenbezet. De omloopsnelheid van het geld is waarschijnlijk in niet onbelangrijke mate achteruit gelopen. De veel gehoorde klacht, dat aankoopkracht zou ontbreken, kan niet juist worden geacht. De oorzaken van de vermindering van de binnenlandse handelsomzet moet men eer zoeken in gebrek aan kooplust. Een niet onbelangrijk deel van het girale geld wordt niet actief gebruikt. De oorzaak daarvan is waarschijnlijk het ontbreken van passend geachte beleggingsmogelijkheden.

Het verslag constateert, dat de monetaire ontwikkeling in 1953 bevredigend was. De vermeerdering van het deviezenbezet wordt vooral gemanifesteerd in de stijging van de dollarssaldi en de daling der netto-schuld in Nederlandse guldens. De beleggingen der kapitaalbezitters bleven zich grotendeels bewegen in de sfeer der particuliere hypothecaire leningen en die van onroerend goed. De ontwikkeling van het bankwezen kan in het algemeen bevredigend worden genoemd.

'T KAN VERKEREN

Keizer Haile Selassie keert naar Genève terug

Keizer Haile Selassie van Ethiopië keerde met koninklijke pracht en praal Zondag terug naar een stad, waar hij achttien jaar geleden zeer vernederd werd. De keizer, toen een vluchteling uit eigen land, arriveerde in Juni 1936 vrijwel onopgemerkt in Genève. Het Italiaanse leger van Benito Mussolini had Ethiopië geïnvadeerd en de hoofdstad Addis Abbeba bereikt. De Keizer was gekomen om recht te verkrijgen van de Volkerenbond.

Hij werd niet alleen niet afgehaald van het station; ook de Ethiopische vlag woei niet in de rij van vlaggen der verschillende landen van de Volkerenbond. Toen de Keizer op de voor Ethiopië gereserveerde zetel wilde gaan zitten, poogde men hem onder te brengen op de persbanken.

„De enige vriend, die ik daar had, was Maxim Litvinoff", herinnerde de Keizer zich Zondag j.l., toen de heer Meurig Evans, assistent-directeur van het Europese Bureau van de Ver. Naties, hem rondleidde door de oude gebouwen van de Volkerenbond.

Litvinoff, toen de Sowjet minister van buitenlandse zaken, hield staande, dat hij niet in de Raadszaal zou blijven, als de Keizer zijn stoel niet kreeg. De keizer kreeg zijn stoel. Later sprak hij de Raad van de Volkerenbond toe en hij deed dat met zoveel waardigheid, overtuiging en bewijskracht, dat de Assemblee besloot om (te laat) sancties toe te passen tegen Italië.

Zondag j.l. stond er een ere wacht op het station; alle federale Zwitserse topfiguren waren aanwezig; een tapijt van 16 meter was in het station en op de trappen neergelegd......

't Kan verkeren!

De Dakota-koeien

Op 20 November publiceerden wij een artikel onder de titel „Vereniging voor Dierenbescherming wijst op ernstige misstand - Slacht koeien hongeren op voormalig fairterrein Dakota."

Van de zijde van de eigenaars van de koeien wordt ons nu bericht:

1. Toen de koeien kwamen stond er veel en hoog gras op het terrein.

2. Vanaf 12 November werden 15 balen hooi gevoerd aan de koeien.

3. Op 20 November werden er opnieuw zes balen hooi gekocht.

Wij vermelden dit gaarne en tekenen hierbij aan:

1. De koeien kwamen op 6 November in de noodkoraal.

2. Op 12 November kwamen er 15 balen hooi.

3. Sinds 20 November, de dag waarop wij ons artikel publiceerden, worden de koeien regelmatig gevoerd.

Of de koeien van 6 tot 20 November voldoende voer kregen, laten wij aan de beoordeling van deskundigen over.

Verder kunnen wij nog meedelen, dat door de politie een onderzoek naar een en ander wordt ingesteld.

De Directie van de ARUBAANSE COURANT N.V. deelt hierbij mede, dat het door haar uitgegeven dagblad, de Arubaanse Courant, met ingang van 1 December 1954 zal worden uitgegeven voor rekening van de N.V. Arubaanse Drukkerij-Uitgevers en Publiciteit Maatschappij te Aruba.

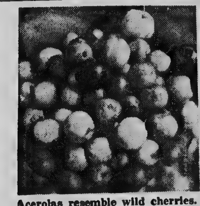
Voor West-Europa is export naar Rusland gebiedend noodzakelijk

WASHINGTON - De leider van 't Amerikaanse bureau voor hulpverlening aan het buitenland, Harold Stassen, heeft aan het Amerikaanse Congres een rapport uitgebracht ter verdediging van de nieuwe handelspolitiek van het Westen, welke een grotere handel met het Sovjet-blok in Europa mogelijk maakt. In dit rapport geeft hij een uitvoerige uiteenzetting van de onderhandelingen, die de Verenigde Staten met veertien geallieerde landen hebben gevoerd over de herziening van het strategische toezicht op de export van het Westen. Hij doet deze mededelingen in zijn vijfde rapport aan het Congres over werkzaamheden, vallende onder de Battle Act, welke de wet de president de bevoegdheid geeft de Amerikaanse hulpverlening stop te zetten voor een land, dat strategische goederen aan landen achter het IJzeren Gordijn verkoopt.

In zijn rapport zegt Stassen onder meer, dat de voordelen van de te Parijs bereikte overeenstemming zijn, dat een doeltreffend controlestelsel werd uitgewerkt voor de belangrijkste goederen, die voor de oorlogvoering van belang zijn en dat tevens meer gelegenheid werd geboden voor een uitbreiding van de algemene handel met de landen van het Sovjet-blok in Europa, welke uitbreiding weer van invloed zou kunnen zijn op 'n ontwikkeling van vreedzame betrekkingen tussen Oost en West.

Volgens Stassen is het grote verschil tussen West-Europa en de Verenigde Staten, dat de openbare mening in Europa over het geheel genomen ontvankelijker is voor de gedachte van handel tussen Oost en West. Over het algemeen zien volken, die er in sterkere mate van afhankelijk zijn, de buitenlandse handel als belangrijker. Zij zijn meer geneigd om hun export niet te beschouwen naar de mate van het voordeel, dat de andere partij daarvan heeft, maar als middel om eigen industrieen krachtig te houden en invoer te kunnen betalen.

In dit verband noemt Stassen ook cijfers en merkt hij op, dat in 1953 de Amerikaanse uitvoer van goederen naar alle bestemmingen slechts 4,3 procent vertegenwoordigde van het bruto nationale product. Voor de export van West-Duitsland was het percentage echter 13,8, voor Belgie en Luxemburg 31, voor Frankrijk 9,9, voor Noorwegen 17,5, voor Italie 8,2 en voor Nederland 33,7. De export van de landen van West-Europa naar die van het Sovjet-blok, met inbegrip van het communistische China, maakte slechts een klein percentage uit van de totale export. Voor Nederland was dit percentage onder meer 3 procent en voor Belgie-Luxemburg 2,9 procent.



Acerolas resemble wild cherries.

Dr. Conrado F. Asenjo

Workers picking acerolas.

A PUERTO RICAN TREE growing wild for many years is a vast, new, natural source of vitamin C. The juice of its fruit, acerola, is said to be 80 times more potent in "C" than orange juice, according to its discoverer, Dr. Conrado F. Asenjo, head of the department of biochemistry and nutrition at the University of Puerto Rico's school of medicine. A growth of 30,000 trees now under cultivation is expected to provide 900,000 pounds of fruit by the end of the 1955 harvest season. *(International)*

Leest de ARUBAANSE COURANT

KLUCHT OF DRAMA

Duitse Prins wil klok terug zetten

BONN. Prins Hubertus zu Loewenstein heeft het Ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn al menige zorg bereid. De wat buitenissige acties, die hij sedert 1949 met een beroep op de tradities van het heilige Roomse rijk der Duitse natie op touw heeft gezet, remmen maar al te vaak het vertrouwen, dat Dr. Adenauer voor het nieuwe Duitsland ook buiten de grenzen heeft weten te kweken. Van de laatste actie, die een deel van des Prinsen „Deutsche aktion" in de richting van een herstel van het oude Duitse rijk was begonnen, heeft Hubertus zich ijlings moeten distancieren om zijn politieke figuur te redden. Dat gebeurde echter eerst nadat de diplomatieke vertegenwoordigers van de Duitsland omringende landen zich op de stoep van het nieuwe Ministerie van Buitenlandse Zaken als het ware hadden verdrongen in hun haast om plechtig protest te gaan aantekenen tegen de „Deutsche aktion".

Wat deze beweging zich in haar ijver voor een herstel van het „Reich" heeft gepermiteerd, wordt in de West Duitse hoofdstad opgevat als een zeker teken dat het zojuist begonnen carnavalseizoen zijn weerslag ook in het politieke leven heeft. De omstreden richtlijnen voor de actie werden dan ook door de toekomstige West Duitse Minister van Buitenlandse Zaken, Heinrich von Brentano, aangeduid als werk van „een politieke nar". Prins Hubertus bestrijdt nu met veel ijver, dat hij persoonlijk die politieke nar zou zijn. Velen in de Bondsrepubliek hebben daaraan overigens niet getwijfeld sedert de Prins aan het einde der Berlijnse Conferentie de eis lanceerde in het gehele vroegere Rijksgebied terstond verkiezingen uit te schrijven om een nieuwe Rijkspresident als opvolger van Hindenburg te kiezen. Tevoren had Loewenstein zich een outsidersplaats in de Duitse politieke wereld veroverd door zijn „bezetting" van het eiland Helgoland. Toen de rode rots in de Noordzee nog als doelwit van Britse bommenwerpers werd gebruikt lapte Hubertus met een kleine schare van dappere avonturiers alle Britse verboden aan zijn laars en liet hij zich met een vissersboot aan wal zetten. Hubertus stak door dit bravourstuk een goed deel van het succes in zijn zak, dat de Duitse beweging voor de herwinning van Helgoland tenslotte wist te boeken. Op Helgoland begon de victorie van de „Deutsche aktion", die door Prins Hubertus gesticht was, kort nadat hij uit de Verenigde Staten terugkeerde naar zijn Vaderland.

Als vurig bestrijder van Hitler had hij al vroegtijdig de wijk moeten nemen en terwijl de laatste resten van het oude Duitse Rijk in de smeltkroes werden gegooid, doceerde de Prins aan Amerikaanse Colleges over de geschiedenis van het „Reich".

Van Helgoland uit heeft de nazaat der Loewenstein's alle politieke gevoeligheden vertrappend, de mars naar het Saargebied ondernomen, sedert 1 jaar en dag tracht hij met artikelen in nationaal getinte Duitse bladen de lauwe Saarstemming in het volk wat op te warmen. Op deze wijze heeft hij zijn intrede in de Bondsdag bevochten als afgevaardigde van de liberale partij. Daar opereert hij op de roerige rechtervleugel. De daar welig gedijende nationalistische gedachten zijn door Prins Hubertus gegoten onder het motto: herstel der rijksgedachte. In „Die Deutsche zukunft", het lijfblad der nationalistische liberalen, strijdt de Prins nu dapper voor het „heim ins Reich" van het Saargebied en van Elten en de zelfkant en voor het Duitse culturele herstel in de Republiek der Wolga-Duitsers.

Dat zijn ook enkele der actiepunten uit de „richtlijnen" der „Deutsche aktion" die onlangs ontdekt werden en zoveel opschudding hebben veroorzaakt.

Volgens die richtlijnen is Oostenrijk er toe geroepen zich weer in het gelid van het nieuwe Duitse Rijk te scharen. Daarnaast eist de actie voor het nieuwe Rijk de souvereiniteit op, over Oost-Pommeren, West Pruisen, Dantzig, Oost Pruisen, Memelland, Posen, Oost Brandenburg, Silezie, Sudetenland, Italiaans Tirol, Losheim in de Eifel, Elten en de Zelfkant.

Voor wat de Elzas, Lotharingen, Eupen-Malmedy en het Deense Tondern betreft, wil de actie genoegen nemen met bescherming der Duitse cultuur. Dat geldt overigens ook voor iedere streek in Oost-Europa, die in oude tijden als een eiland van „Deutschtum" gegolden heeft.

Als „Duitse Staten met bijzondere ontwikkeling" worden in de richtlijnen opgesomd: Luxemburg, Zwitserland, Liechtenstein, Nederland en Belgie.

Van de drie eerstgenoemde landen wordt categorisch verklaard, dat zij „een deel van Duitsland" zijn, wat Nederland betreft wordt diepe spijt uitgedrukt over de afscheiding van het Duitse Rijk in 1648.

Zapotek naar Melbourne

BERLIJN - Emil Zatopek, drievoudig winnaar van de gouden medaille bij de jongste Olympische Spelen, heeft vandaag te Oost-Berlijn meegedeeld van plan te zijn zijn titel op de marathon-loop bij de Olympische Spelen van 1956 te Melbourne te verdedigen. Hij zal zijn training concentreren op de marathon-loop, maar zal zich eveneens inschrijven voor de 5.000 en 10.000 meter te Melbourne.

Duitse Siemens eist schadevergoeding van Engeland

BERLIJN. - Een Westberlijnse dochtermaatschappij van Siemens heeft bij Groot Brittannië schadevergoeding ter grootte van 60.000 Mark geëist, omdat Engeland een aanzienlijke en wederrechtelijke ontmanteling zou hebben toegelaten en wel in een fabriek voor vliegtuiginstrumenten.

Een woordvoerder voor genoemde maatschappij heeft verklaard, dat de Sowjet-autoriteiten het merendeel van de machinierieën deden verwijderen nog vóór de Britten dat deel van Berlijn bezet hadden. Naderhand werd de fabriek door de Britse autoriteiten geconfiskeerd, doch er werd geen ontmantelingsorder uitgevaardigd. Toen de fabriek in 1951 teruggegeven werd, was bijna alles aan inventaris, grondstoffen en gefabriceerde goederen verdwenen. Hiervan was veel gestolen, doch de Britse autoriteiten waren verantwoordelijk.

Mgr. Centoz Nuntius op Cuba

VATICAANSTAD - Paus Pius XII heeft mgr Luigi Centoz benoemd tot pauselijke nuntius op Cuba. Mgr Centoz is 71 jaar oud en is vroeger nuntius geweest in Bolivia, Venezuela, Nicaragua, Costa Rica en Panama.

MRS. GARDULA HESS, 52, and her husband, Guilford, are shown in Long Beach, Calif., as Mrs. Hess announced she has turned down her share in an estate in Luxembourg willed to her by her grandmother. The bequest amounts to $200,000. Mrs. Hess said her uncle, who was willed the other half of the estate, "deserves it all." She declared she did not want to "get mixed up with anything that might take me away from America." *(International)*

West-Duitsland poogt communistische partij buiten de wet te stellen

KARLSRUHE - Het Westduitse grondwetsgerecht, het hoogste gerechtsorgaan, waartegen geen beroep mogelijk is, is begonnen met de behandeling van het regeringsverzoek om de communistische partij buiten de wet te stellen.

De advocaten van de communistische partij begonnen met bezwaren in te brengen tegen dr Josef Wintrich, de president, en dr Erwin Stein. Er zijn in het geheel elf rechters, van wie een vrouwelijke. Volgens de advocaten der partij had Wintrich tijdens de Nazi's promotie gemaakt, hoewel hij nooit lid van de partij was geweest Het bezwaar werd verworpen met het argument, dat de promotie niet doorgegaan was, omdat de Nazi's Wintrichs politieke gezindheid niet geschikt hadden geacht.

Stein had volgens de advocaten bij het vooronderzoek gedwaald door hen niet op de hoogte te brengen van een getuigenverklaring van een vluchteling uit Oost-Duitsland Dit bezwaar werd verworpen met het argument, dat men de vluchteling niet in persoonlijk gevaar had willen brengen.

De Westduitse regering wenst de partij verboden te zien, omdat zij, aldus de beschuldiging, het voornaamste instrument van de heersers van Oost-Duitsland is, bij hun plannen om van West-Duitsland een dictatuur te maken met een één-partijenstelsel van 't proletariaat.

In Costa-Rica blijft toestand gespannen

NEW YORK - Oud-president Otilio Ulate van Costa Rica heeft de beschuldiging tegengesproken, als zou hij samenspannen tegen de regering van de huidige Costa Rikeinse president, Jose Figueres. Deze beschuldiging werd Zaterdag door de ambassade van Costa Rica in Panama geuit. De ambassade publiceerde een communique, waar in gezegd werd, dat troepen zijn samengetrokken langs de grens tussen Nicaragua en Costa Rica om elke invasiepoging af te slaan. Volgens het communique behoorden tot de belangrijkste samenzweerders Ulate, Guillermo Sevilla Sacassa, de ambassadeur van Nicaragua in Washington, en Pedro Estrada, een Venezolaan.

Ulate, die in New York woont, zei in een gesprek met Reuter: „Ik weet niets van een revolutionair complot. Ik weet niet eens, of er inderdaad revolutie-plannen bestaan, of dat het alleen maar een binnenlandse politieke manoeuvre is. In ieder geval geloof ik, dat bloedvergieten moet worden vermeden, en de regering van Costa Rica door de druk der openbare mening gedwongen wordt vrije verkiezingen, die ernstig worden bedreigd, te waarborgen.

Zapotek niet welkom in Brazilië

RIO DE JANEIRO - Een woordvoerder van het Braziliaanse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat aan de Tsjechoslowaakse athleet Emil Zatopek een visum is geweigerd om Brazilie binnen te komen. Zatopek was uitgenodigd om deel te nemen aan de San Silvesterwedstrijden op Nieuwjaarsavond. De weigering van de Braziliaanse regering houdt verband met det „onheuse opmerkingen", die Zatopek na zijn terugkeer in Tsjechoslowakije het vorige jaar over Brazilie heeft gemaakt.

Aan de Russische athleet Koc is wel een inreisvergunning verleend.

Supersonische plantengroei

ESSEN - De Duitse expert op het gebied van trillingen met een hoog trillingsgetal professor dr Esau heeft voor 700 vaklieden verklaard dat het hem na jarenlange experimenten gelukt is door middel van ultra-sonore trillingen het kiemtempo van plantenzaden op te voeren evenals het uiteindelijke rijpproces. Ook is het hem gelukt een grotere opbrengst te bewerkstelligen. De desbetreffende proeven, aldus de professor, zijn hem niet slechts in kassen, doch ook op de koude grond gelukt. Deze proeven zijn van groot belang voor de volkshuishouding, want thans zou men ook in landen met een korte zomer het nadeel van het klimaat voor de oogst kunnen opheffen.

Professor Esau zei, dat thans voor de eerste maal wetenschappelijk is komen vast te staan, dat het kiem- en groeitempo door ultra-sonore trillingen beinvloed worden.

Door de toepassing van de beginselen van techniek en hygiene was het hem bovendien gelukt een bacterien-dodende werking van de ultra-sonore trillingen te constateren.

COLUMBIA, LAND VAN DE TOEKOMST

door een A.N.P.-Redacteur

BOGOTA. - De Latijnsamerikaanse landen vormen tezamen een groep, welke zich vooral in de jaren na de tweede wereldoorlog steeds meer bewust is geworden van de eigen waarde en betekenis. Dit komt tot uiting in de bijeenkomsten van de organen der Verenigde Naties en dit zal ook ongetwijfeld blijken in de Interamerikaanse Economische Conferentie.

Een der landen, welke een eervolle plaats innemen onder de Latijnsamerikaanse groep, is ongetwijfeld Colombia, een land dat zo groot is als Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk, West-Duitsland, Denemarken en Zwitserland tezamen, met een bevolking van ruim 12 millioen. Aan dit land hebben wij, op uitnodiging van de regering van Colombia, een bezoek gebracht naar aanleiding van de eerste internationale jaarbeurs, welke in Bogota, de hoofdstad van het land, wordt gehouden en waaraan ook door Nederland wordt deelgenomen. Ons bezoek is te kort geweest om een gefundeerd oordeel te kunnen uitspreken, doch de opgedane indrukken, aangevuld met de inhoud van de gesprekken, welke wij mochten hebben met Colombianen en Nederlanders, die reeds geruime tijd in het land werkzaam zijn, hebben bij ons de stellige mening doen postvatten, dat het hier een land betreft, waarmede het voor Nederland ten zeerste gewenst is tot nauwere economische betrekkingen te komen. Deze internationale tentoonstelling is het resultaat van het gezamenlijk streven der landsregering, van het verbond van kleine industriëlen in Colombia, der Banco Popular, van de regeringen der afzonderlijke departementen, waarin dit grote land is verdeeld, alsmede van binnen- en buitenlandse exposanten. De tentoonstelling beoogt een beeld te geven van de stand van de industrialisatie in Colombia, waarbij de aan de jaarbeurs deelnemende buitenlandse inzenders aan belangstellenden en belanghebbenden laten zien, welke artikelen zij hebben aan te bieden. De beurs, welke op 29 October j.l. officiëel werd geopend, zou aanvankelijk op 21 November worden gesloten, doch het grote succes, zowel wat het aantal bezoekers (meer dan een half millioen in de eerste 14 dagen) als wat de op de beurs tot stand gebrachte transacties betreft, heeft het bestuur doen besluiten de beurs met 10 dagen te verlengen.

Een der glanspunten van de ongeveer 600 binnenlandse inzendingen vormt ongetwijfeld de imposante stand van het onlangs officieel geopende ijzer- en staalbedrijf van Baz de Rio, aan de oprichting waarvan een aantal Franse maatschappijen heeft medegewerkt. Dit hoogovenbedrijf, gevestigd in het Oosten van het land, is het beste voorbeeld van het reeds ver gevorderde stadium van industrialisatie door Columbia bereikt. Ook de koffie-industrie, de voornaamste bron voor het dollarinkomen van Colombia, is met een zeer fraai uitgevoerde inzending vertegenwoordigd, waar men u voor 'n klein bedrag een heerlijke „tinto" serveert, een kopje zwarte koffie van de zeer goed bekend staande zachte kwaliteit uit het gebied van Medellin, het centrum der koffiecultuur. De koffieplantages treft men in het westelijke deel van het land aan, van het uiterste noorden naar het diepste zuiden.

Van buitenlandse zijde wordt aan deze jaarbeurs deelgenomen door in totaal ruim 500 exposanten, West-Duitsland, Italië, Venezuela en Zwitserland nemen deel met elk een eigen hal, terwijl Frankrijk, België, Denemarken, Zweden en Nederland samen in één der 2 grote tentoonstellingshallen vertegenwoordigd zijn. De tweede grote hal wordt geheel in beslag genomen door de Duitse inzending. De twee grote in staalconstructie uitgevoerde hallen zijn geleverd door een Nederlandse onderneming. Verspreid treft men voorts nog enkele andere buitenlandse deelnemers op het tentoonstellingsterrein aan.

De Nederlandse deelneming moet vergeleken met die van de overige buitenlandse deelnemers zeer bescheiden worden genoemd, vooral in vergelijking met West-Duitsland, dat in een der twee grote hallen alle facetten van de West-Duitse industrie laat zien, en met Frankrijk, Italië en Zwitserland, komt Nederland slechts matig voor de dag. Er zijn aanvankelijk wel plannen geweest voor een uitgebreide Nederlandse inzending, doch uiteindelijk is de deelneming aan de Nederlandse inzending beperkt gebleven tot die der plaatselijke vertegenwoordigers van Nederlandse ondernemingen en van de economische voorlichtingsdienst uit Den Haag.

Met afzonderlijke eigen stands of paviljoens zijn evenwel nog 3 Nederlandse ondernemingen op de jaarbeurs aanwezig, die op een of andere wijze zeer nauwe economische relaties met Columbia hebben, n.l. de Curacao Trading Co., die een belang heeft in een bekende fabriek van plantaardige vetten in Colombia, en als zodanig en tevens als vertegenwoordiger van diverse niet-Nederlandse maatschappijen buiten de deelneming. Voorts Philips en anderen.

De Philips Colombiana S.A., een dochtermaatschappij van Philips-Eindhoven, welke in een eigen paviljoen de uitgebreide collectie van Philipsartikelen toont. Philips mocht van de regering van Colombia een opdracht ontvangen voor de leverantie van niet minder dan 5000 televisietoestellen, met behulp waarvan de autoriteiten hygiëne en andere voorlichting aan de bevolking gaan geven. Het Philipsbedrijf in Colombia hoopt over 2 jaar een aanzienlijk uitgebreid fabriekscomplex in gebruik te nemen, waarin enige honderden arbeiders(sters) werk zullen vinden. Als derde bedrijf dient vermeld de KNSM uit Amsterdam, welke in samenwerking met de Colombiaanse scheepvaartmaatschappij, de Flota Mercante Gran-Colombiana S.A. sedert enige jaren gemeenschappelijk vaart op Europa en daarom ook gezamenlijk met de Flota Mercante een stand heeft op deze jaarbeurs, naast de stand van de Flota Mercante Gran-Colombiana S.A. zelf.

Afgezien van de Nederlandse deelneming aan een grote tentoonstelling in Sao Paulo (Brazilië) werd ons als de voornaamste oorzaak voor de beperkte Nederlandse deelneming in Bogota het feit genoemd, dat Nederland geen handelsovereenkomst met Colombia heeft, hetgeen na de drastische invoerbeperking, welke de autoriteiten in Colombia hebben afgekondigd na de nogal gevoelige daling van de koffieprijzen, betekent dat er uit Nederland vrijwel geen artikelen kunnen worden ingevoerd. Het Nederlandse bedrijfsleven was overwegend van mening, dat het geen zin had producten op deze tentoonstelling in Bogota ten toon te stellen, die men toch niet zou kunnen leveren. Hiertegenover wordt echter zowel in Nederlandse kringen te Bogota als van de zijde der Colombiaanse autoriteiten opgemerkt, dat deze houding tamelijk kortzichtig is, aangezien de jaarbeurs juist internationaal werd opgezet, om het buitenland in de gelegenheid te stellen te laten zien welke artikelen het leveren kan. De andere deelnemende landen hebben het belang van het zich presenteren beter ingezien. Bovendien had men van Colombiaanse zijde van Nederland, welk land in Colombia een zeer goede reputatie geniet, meer verwacht.

Colombia vormt een afzetgebied, waar felle concurrentie heerst, waar de Europese producten het op moeten nemen tegen de nieuwste producten uit de Verenigde Staten. Colombia is een land, waar de bevolking snel toeneemt (van 8,9 millioen in 1939 tot 12,1 millioen in 1953). Ter vergelijking diene, dat de Nederlandse bevolking steeg van 8,8 millioen in 1939 tot 10,5 millioen einde 1953. **Het nationale inkomen is geleidelijk gestegen van 2629 millioen pesos in 1946 tot 6719 millioen pesos in 1952 (de huidige officiële koers van de peso komt overeen met ongeveer ƒ 0.75 Ant. Crt.), terwijl de goud- en deviezenvoorraad (uitgedrukt in Amerikaanse dollars) is gestegen van 28 millioen in 1938, tot 123 millioen einde 1951, 190 millioen einde 1953 en 257 millioen einde Juli 1954. Nadien is evenwel een daling ingetreden in verband met de daling van de koffieprijs.** Juist in verband met deze prijsdaling besloot de regering onlangs tot een beperking van de invoer, teneinde de achteruitgang van de goud- en deviezenvoorraad te remmen.

Het land verheugt zich na de jaren van de burgeroorlog, welke medio 1953 zijn einde vond met het aan het bewind komen van de huidige regering onder luitenant-generaal Pinilla, in een geleidelijk stijgende economische ontwikkeling, waarin de daling van de koffieprijzen der laatste maanden, naar gehoopt wordt, slechts een tijdelijke onderbreking heeft gebracht. Juist omdat het land zijn economische basis niet uitsluitend op producten zoals koffie en olie wil laten rusten, wordt bewust gestreefd naar uitbreiding van de industrie, waarbij gaarne gebruik wordt gemaakt van buitenlandse kapitaal-investeringen en hulp van buitenlandse deskundigen. In beide laatstgenoemde opzichten zou Nederland in staat zijn dit land zijn diensten aan te bieden. Op waterbouwkundig gebied valt er in Colombia nog veel te doen en beschikt Nederland over deskundige krachten. Nu Nederland in verband met zijn verbeterde financieel-economische positie weer aan kapitaal-export kan gaan beginnen te denken, bieden zich in Colombia gunstige mogelijkheden voor kapitaal-investering van Nederlandse zijde. Aan een en ander zou echter een diepgaand onderzoek en zorgvuldige bestudering van de situatie ter plaatse vooraf dienen te gaan en het zou daarom aanbeveling verdienen indien men er van Nederlandse zijde toe kon komen een zo deskundig mogelijk samengestelde handelsmissie naar Colombia te zenden, welke een nauwkeurige studie zou moeten maken van de mogelijkheden welke er bestaan voor nauwere economische betrekkingen tussen beide landen. Andere landen zijn ons op dit gebied reeds voor geweest: Juist tijdens ons verblijf in de hoofdstad van Colombia arriveerde nog een uitgebreide Britse missie voor het nauwer aanhalen van de economische banden met Colombia. Het is wel wat laat, doch nog niet te laat om de vruchten te plukken van het zaad, dat enige jaren geleden tijdens de goodwill-reis in Latijns Amerika van Z.K.H. Prins Bernhard, ook in Colombia werd uitgestrooid. Dit is een land van de toekomst en juist om wille van die toekomst moet Nederland zorgen ook van de partij te zijn. De komende Landbouw- en Veeteelttentoonstelling, welke in Juni 1955 te Bogota zal worden gehouden, en waarvoor ook Nederland officieel zal worden uitgenodigd, zal Nederland een unieke kans bieden te laten zien waarmee Nederland Colombia op deze gebieden van dienst zal kunnen zijn.

De Nederlandse uitvoer naar Colombia had in de jaren 1950 en 1951 een waarde van nog geen 10 millioen gulden, doch was in 1953 tot het drievoudige gestegen. Koffie is tot dusverre het belangrijkste product, dat Nederland uit Colombia invoert. Als onze industrie belangstelling voor uitvoer naar Colombia heeft, zal de bevordering van de afzet in dit land het beste door samenwerking van belanghebbenden kunnen geschieden, want ieder afzonderlijk zal het uiterst moeilijk vallen iets te bereiken, doch centraal zijn er zeker mogelijkheden. Men zal hierbij vooral veel concurrentie van Duitse zijde ondervinden, want West-Duitsland legt thans een enorme handelsactiviteit in de Zuidamerikaanse landen aan de dag. Ook in Colombia is dit duidelijk te merken. Duitsland, dat, zoals reeds werd medegedeeld, op de eerste internationale jaarbeurs van Bogota beslag had gelegd op een der twee grote hallen, heeft voor de volgende jaarbeurs reeds de dubbele oppervlakte aan expositieruimte gereserveerd. Maar Nederland behoeft geen enkele concurrentie te vrezen, mits men maar gezamenlijk optreedt en nimmer uit het oog verliest, dat de kosten nog steeds voor de baten gaan.

Kerkelijke twisten in Beiers dorpje

BONN - Wrijvingen tussen de katholieke en de protestantse kerk in Noord-Beieren hebben opnieuw tot een incident geleid. In het stadje Marktheidenfeld bij Aschaffenburg heeft de protestantse kerk namelijk geweigerd een vertegenwoordiger te zenden naar de inwijding van een brug over de Main, omdat de inwijding door een katholieke geestelijke zou geschieden. De protestantse kerk had verlangd, dat zowel een katholieke als een Lutherse wijdingsplechtigheid zou worden gehouden, doch het katholieke ordinariaat in Wuerzburg weigerde mede te werken aan een dubbele wijding waarop de gemeenteraad met meerderheid besloot alleen een katholieke wijding toe te staan.

Een jaar geleden heeft een dergelijke twist in Ochsenfurth aan de Main het hele kerkelijke leven in Beieren in beroering gebracht. Om een herhaling van de moeilijkheden te voorkomen, zijn toen onderhandelingen tussen beide kerken gevoerd, die evenwel zonder succes zijn gebleven.

De Evangelische kerk in Beieren heeft in deze zomer ook protest aangetekend tegen het feit, dat de katholieke bisschoppen deze zomer op de katholiekendag in Fulda het gehele Duitse volk aan Maria toewijdden. Dit protest is naderhand bekrachtigd door de raad der Evangelische kerken in Duitsland.

BRITISH PRIME MINISTER Sir Winston Churchill has a grin and an admonishing finger for the formally-clad students of Harrow, England, as he arrives for a visit to his old school. The occasion was the annual "Sing Song Week," a traditional songfest in which Sir Winston later took part. As they chant him a welcome the students lock arms to keep others from breaking through. *(International)*

THE NEW LORD MAYOR of London, Alderman Seymour Howard, stands with head bowed while Sir Winston Churchill, British Prime Minister, glances upwards during a moment of meditation at banquet given in honor of the Lord Mayor. Churchill was the principal speaker at the dinner held at Guildhall. London. *(International)*

WEARING FULL CEREMONIAL DRESS, Indians of the Marquette League gather on the steps of St. Patrick's Cathedral in New York where Blue Corn, 6-year-old Indian girl, kisses the ring of Francis Cardinal Spellman. The ceremony was held in connection with the Golden Jubilee of the League, a Catholic Indian mission aid organization. It maintains 200 chapels and 59 schools. *(International)*

Officiële Mededelingen van de A.V.B.

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

Wedstrijd-uitslagen

OVERGANGSKLASSE:

Voorwaarts vs. La Esperanza 0—3
Republiek vs. Riverplate 0—5
Mariniers vs. R.C.A. III 1—2 O.P.
Republiek vs. Mariniers 0—6
Voorwaarts vs. R.C.A. III 0—4
Dos Caminos vs. Riverplate 1—1
Dos Caminos vs. R.C.A. III 1—4
Republiek vs. Voorwaarts, Rep. n.o.g.

JUNIOREN:

Jong Aruba vs. L.S.B. 2—0
Botafogo vs. Estrella 0—1
Jong Aruba vs. Hollandia, Holl. n.o.g.
R.C.A. vs. Botafogo 1—1
Estrella vs. L.S.B. 1—3
Jong Aruba vs. Botafogo 2—2
R.C.A. vs. Jong Aruba 0—0
L.S.B. vs. Botafogo 0—1
Estrella vs. Hollandia, Holl. n.o.g.

Protesten

Het protest van de Mariniers betreffende de wedstrijd Mariniers vs. R.C.A. III op 7 November 1954 is door de Spelregel- en Protestcommissie afgewezen.

Op verzoek van „Estrella" is de wedstrijd „Estrella Jrs. vs. R.C.A. Jrs.", gespeeld op 31 October 1954, ongeldig verklaard en is deze wedstrijd door Estrella als gewonnen verklaard, daar R.C.A. Jrs. ingevolge art. 4 lid 10 R.C.W. niet reglementair is opgekomen. (Ongerechtigde spelers: J. Rayman en J. v. d. Rijdt).

COMPETITIESTANDEN

OVERGANGSKLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	doelpunten v.—t.
Mariniers	12	8	2	2	18	41—17
La Esperanza	12	9	0	3	18	23—10
R.C.A. III	12	7	3	2	17	30—17
Riverplate	12	7	2	3	16	40— 9
Dos Caminos	12	3	4	5	10	21—31
Republiek	12	1	1	11	3	11—43
Voorwaarts	12	1	0	11	2	7—46

Voor het kampioenschap van deze klasse zal er een beslissingswedstrijd gespeeld worden tussen Mariniers en La Esperanza.

JUNIOREN:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v.—t. doelpunten
Estrella	10	8	0	2	16	21— 7
Botafogo	10	7	1	2	15	19— 5
Jong Aruba	10	6	2	2	14	22—10
L.S.B.	10	3	2	5	8	15—23
R.C.A.	10	1	2	7	4	3—20
Hollandia	10	0	2	8	2	3—18

De twee nog door Hollandia Jrs. te spelen wedstrijden zullen niet uitgeschreven worden en worden beschouwd als door Hollandia te zijn verloren en zijn als zodanig in bovengemelde stand opgenomen.

Mededelingen

De vereniging „Atomic" heeft per 21 October 1954 haar lidmaatschap van de A.V.B. opgezegd.

AFSCHRIJVINGEN:

Met ingang van 21 October 1954 zijn als werkende leden van „Aruba Juniors" afgeschreven: L. Hernandez, J. la Rosa, R. Kemp, L. Rodriguez, J. Brion en A. Botta.

Monseigneur, Bouwheer, legt eerste steen van kerk op Brazil

Op Brazil vond gistermiddag een belangwekkende gebeurtenis plaats Z. H. E. Mons. A. van der Veen Zeppenveldt legde met het gebruikelijk ritueel de eerste steen van de Kerk waarvan Z. H. E. de Bouwheer is, en welke Kerk de naam van Christus Koning zal dragen. Voor dit gebeuren bestond grote belangstelling. Er waren vele autoriteiten onder wie de Gezaghebber, de geestelijkheid, vertegenwoordigster van de Eerwaarde Zusters en Freres, de Heer Teagle van Lago, vertegenwoordigers uit de bouwwereld, en een schare van parochianen, van de toekomstige parochie, welke een gebied zal bestrijken, dat tot nu toe door de Parochies van Savaneta en San Nicolas werd bediend.

De nieuwe parochie, waarvan de Z. E. Pastoor J. R. Grove Pastoor zal zijn, zal 2500 zielen omvatten.

De toekomstige pastoor die al sinds December 1953 aan de te vormen parochie werd verbonden is op Aruba geen onbekende. Pastoor Grove, een Utrechtenaar van geboorte kwam in 1938 naar de Antillen, was aanvankelijk acht jaar in Curacao werkzaam, doch daarna eerst op Playa en zes jaar op Santa Cruz, waar hij onder meer Bouwpastoor was tijdens de grote verbouwing.

Hetzelfde geldt ook voor de architect van de nieuwe Kerk, de Heer G. O. Vetter een veteraan-architect op de Antillen, die op Aruba onder meer de Kerk van Paradera bouwde, de priesterkoren van de Kerken van Playa en van San Nicolas, en de nieuw bouw van het Hospitaal.

Nu werd dan met een eenvoudige plechtigheid de eerste steen gelegd van deze nieuwe Parochiekerk. Z. H. E., geassisteerd door de Z. E. Pastoors de Haas en Standenmeijer, uit wier parochies de nieuwe ontstaat, en voorafgegaan door Koorknapen zegende allereerst een Kruis, dat door de Pastoor op de plaats was opgesteld, waar eerlang het Altaar van de Kerk zal komen.

Daarna vond de steenlegging plaats en werd een oorkonde ingemetseld in verzegelde koker, welke oorkonde tevoren getekend was door Mons., de toekomstige Pastoor Grove en tal van andere getuigen.

Na afloop van de plechtigheid in intieme kring vond ten huize van Pastoor Grove, een kleine ontvangst plaats.

De nieuwe Kerk van Christus Koning belooft een der fraaiste van ons eiland te worden. Ze wordt een 38 bij 18 meter groot en zal 450 tot 500 zitplaatsen hebben. Het wordt een hoog, modern gebouw, waarin toch een zekere Gothische inslag te bemerken zal zijn. Het geheel, Kerk en Pastorie wordt uitgevoerd in betonbouw.

Er komt naast de kerk een 22 meter hoge toren, welke gekroond zal worden met een bijna drie meter hoog Christus beeld, dat in Nederland wordt vervaardigd.

Het werk dat begroot wordt op f. 213.000 wordt uitgevoerd door de Bouwmaatschappij Aruba. Architect en aannemers hopen dat het in ongeveer tien maanden gereed zal zijn. Intussen blijft het niet alleen bij de kerk. De Kerk zal het middelpunt worden van een scholencomplex. Verrezen is al een kleuterschool en de firma Ortiz is bezig met de bouw van een Jongensschool. Het ligt in de bedoeling later aan het complex ook nog een meisjesschool toe te voegen.

Brazil wordt een Parochie, waar de parochianen trots kunnen zijn op hun Kerkgebouw. Maar, en nu citeren wij even de ondernemende Pastoor van de te stichten Parochie. De Kerk moet niet alleen gebouwd worden, maar ook ingericht. Helaas is dat alles zeer kost baar en daarom wordt gehoopt op de spontane offervaardigheid van allen die het goed met Brazil menen. Er moet nog geld, veel geld komen om de Kerk geheel te voltooien.

De eerste steen is nu echter gelegd en wij willen ook langs deze weg onze gelukwensen aanbieden aan Pastoor en parochianen.

Atoomtijdperk opent nieuwe markt voor diamanten

'S-GRAVENHAGE. Geleerden in Groot Brittannie hebben een nieuw gebied ontdekt, waarop men diamanten kan gebruiken.

Diamanten kunnen op dezelfde manier als Geiger-tellers worden gebruikt om de aanwezigheid van radio-actieve bronnen aan te wijzen - iets dat in het bijzonder voor de medische wereld van belang is.

Onder invloed van atoom- en X-stralen genereren bepaalde diamanten kleine electrische stromen, die, wanneer ze worden versterkt en door een miniatuur luidspreker worden geleid, een regelmatig tikkend geluid veroorzaken. De onderzoekingen aangaande dit nieuwe aspect van de romantische diamant zijn nog in het experimentele stadium; een van de moeilijkheden is, dat ongeveer een diamant op de duizend een goede verklikker van alle soorten stralen is gebleken.

Het gebruik van radio-actieve stoffen voor het stellen van diagnoses en de behandeling van bepaalde ziekten is in de afgelopen twee jaar algemeen gangbaar geworden. Maar voor bepaalde doeleinden is de Geiger-teller te groot en te onhandig. Men hoopt, dat de diamant-teller door zijn geringe omvang beter geschikt is. Nu, patienten soms een dergelijke teller moeten doorslikken, is afmeting van het instrument van zeer groot belang geworden.

Arsenicum en oude whiskey

Trouwlustige Amerikaanse vergiftigde hele familie

TULSA - Te Tulsa in de Amerikaanse staat Oklahoma is de 49-jarige Nannie Doss gearresteerd, beschuldigd van veelvoudige moord door vergiftiging. Mevrouw Doss huwde vijfmaal. Zij wordt ervan beschuldigd alle vijf echtgenoten door vergiftiging om het leven te hebben gebracht. De verdachte bekende vier van de vijf moorden gepleegd te hebben. De laatste, die op haar vijfde echtgenoot, zal haar ten laste worden gelegd. De vergiftigde echtgenoten bezaten allen levensverzekeringspolissen. Na hun overlijden werden de verzekeringsgelden aan mevrouw Doss uitbetaald. Mevrouw Doss vermoordde haar tweede man door rattenkruit in zijn whiskey te doen. Een mannelijke bezoeker kreeg de vergiftigde whiskey eveneens naar binnen en overleed ook. Negen in nauwe betrekkingen met mevrouw Doss staande personen, namelijk haar moeder, twee zusters, een kleinzoontje van twee jaar en vijf echtgenoten overleden onder verdachte omstandigheden.

De politie kreeg argwaan bij het overlijden van het kleinzoontje.

Bij het toen ingestelde onderzoek bekende mevrouw Doss haar echtgenoten - „enkele hunner werkten op mijn zenuwen" - uit de weg te hebben geruimd.

Hockey-avontuur in Spanje

MADRID - De Duitse hockeyploeg „The Wiesbaden" heeft tijdens een tournee door Spanje in Madrid een merkwaardig avontuur beleefd, toen het tegen een Madrileense ploeg uitkwam.

Het toneelspelerstalent van een der Spanjaarden kwam daarbij wel duidelijk aan het licht. Toen tijdens een botsing tussen een Spanjaard en een Duitse speler de Spanjaard ten val kwam, klonk tot ontzetting van de Dutsers uit de mond van de ongelukkige met luide stem de afscheidswoorden „Adios amigos, ik sterf; leve Spanje".

Tot grote verbazing van de gasten, die de strijd onmiddellijk staakten, zagen zij echter na enkele seconden de stervende weer opstaan. Zijn drang om te leven bleek nog zo groot, dat hij meteen maar op zijn tegenstander afstormde en deze met stompen en trappen bewerkte, waarmede hij aan zijn landgenoten het signaal gaf voor een algemene vechtpartij. Het hoogtepunt van deze scène kwam, toen de Spanjaarden bemerkten, dat de Duitsers het veld verlieten en weigerden verder te spelen. Geschokt door deze houding, konden de Spanjaarden alleen nog maar de vraag uitbrengen: „Waarom spelen ze niet verder? En ons gezellig avondje na afloop dan?"

Winston Churchill...

(Vervolg van pag. 1)

mijden, alleen door maar sterk genoeg een oorlog niet te willen.

Ik weet hoe je leed onder de beschuldigen van een „oorlogshitser" te zijn, omdat ik zelf ook in mijn land zo genoemd werd, omdat ik aandrong op groter militaire paraatheid. In de zomer van 1938, de zomer van Muenchen, bezocht ik ze Pres. Roosevelt had mij gevraagd te onderzoeken hoe het stond met de Duitse vliegtuigproductie en de Britse en Amerikaanse „bewapening". Je hielp me contact te krijgen met Britse deskundigen. Toen ik wegging zei je: „Wel Bernie, de grote oorlog komt. Je zult me voortaan vinden in Amerika, terwijl ik hier op de zijlijnen zal staan.

Gelukkig is je reputatie van vooruitzien niet op deze voorspelling gebaseerd. De oorlog bracht je op het toppunt van je roem. En zij bracht ook een nieuw, groter begrip tussen Amerika en jou. Het betekende niet, dat je het altijd met onze leiders en politiek eens was. Ik heb je tijdens de oorlog tegen Roosevelt horen zeggen: „Mijn volk heeft de grens van versobering bereikt; de levensmiddelenvoorraden mogen niet verder worden verkleind". Maar ik heb je ook even krachtig horen protesteren tegen een blaam op Amerika en zijn leiders als je zou protesteren tegen een blaam op je eigen leiders.

Eens, voor de oorlog, bood je mij een diner aan. De enige andere Amerikanen die hierbij tegenwoordig waren, waren Admiraal Cary Grayson en Senator Carter Glass. Onder de andere gasten bevonden zich tal van Tories, van de oude stempel, die tegen de New Deal politiek van President Roosevelt waren.

Een van die Heren meende geestig te zijn door de vraag te stellen waarin Roosevelt en Columbus overeenstemden. Het antwoord was dat Columbus net als Roosevelt niet wist waar hij heen ging of waar hij landde toen hij arriveerde en zelfs niet wist waar hij geweest was, toen hij terugkeerde.

Jij noch ik vonden dit raadseltje grappig. Toen ik antwoordde, dat er nog meer overeenkomsten waren tussen Roosevelt en Columbus, dat beide nieuwe verten openden en nieuwe kansen schiepen voor de Oude Wereld, sloeg jij hard op tafel en riep goedkeurend en enthousitst: „Hear, hear!"

Over practisch ieder gebeuren in je leven is uitvoerig geschreven. Maar één aspect kreeg nog niet voldoende aandacht en dat is je verdienste, in je optreden als bondgenoot. Onze toekomst hangt geheel af van ons vermogen om dat verbond van vrije volkeren in tact te houden.

Wat de internationale controle op de atoomenergie betreft, bijvoorbeeld, heb jij zo vaak verklaard, hoe ongelukkig het is voor de vredeskansen, dat de atoombom zich in Amerikaans bezit bevindt. In de komende jaren moeten wij voortgaan met te proberen om een weg te vinden om de atoomenergie onder goede controle te krijgen.

Het inzicht dat je toonde, zal een waardevolle richtlijn zijn voor een ieder, die de Amerikaanse motieven misverstaat of wel meent dat er een oplossing voor de problemen gevonden kan worden door zichzelf voor de gek te houden met waardeloze „overeenkomsten", die slechts gevaarlijk kunnen zijn voor die landen, welke deze overeenkomsten eerlijk naleven.

Wij zijn het niet altijd eens geweest. Maar, zoals het echte vrienden betaamt, hebben wij elkaars standpunten altijd gerespecteerd. Ik kan mij je nu zo voorstellen: diep weggedoken in je stoel en terwijl ik mijn standpunt scherp uiteenzet, mompel jij slechts zo af en toe: „Maar Bertie, dear."

De wereld kent je als een figuur die in het zoeklicht van het wereldgebeuren staat. Ze kent je in je moed, je kracht, je leiderschap, en in de kracht van je geschriften. Maar ze kent je niet als de Churchill in het particuliere leven, de vriend, de echtgenoot, vader, de vriendelijke, ja zelfs zachtzinnige kant van je. Ik wilde dat de wereld je eens slechts enkele ogenblikken kon zien, terwijl je met je hond, Rufus, door je tuinen wandelt en geniet van de pracht van een roos, of terwijl je een vis toespreekt in je vijver, terwijl je hem voedt. De wereld zou de telegrammen moeten kunnen zien, die ik ontving van deze Meester van het Engelse proza, welke slechts vermelden: „Oh, Boy." En boven alles zou de wereld je gast moeten kunnen zijn tijdens het diner, en mee kunnen genieten van je gesprekken, met een fles wijn, altijd bij de hand, over de militaire taktiek in de Amerikaanse burgeroorlog, of over je jeugdavonturen in Zuid-Afrika, in Gibbon of Macaulay, over de ridders en de dwazen, die je gekend hebt. En het enthousiasme, waarop je ze kunt veroordelen.

Er is nog een andere, rustige kant aan je leven, welke de wereld zou moeten kennen en die misschien het allerbest gesymboliseerd wordt door je charmante en schitterende echtgenote. Niemand dan jij weet, hoe enorm de invloed en bijdrage op de carrière kwam van Clemmie. Ik heb eerbied en verering gevoeld in je reacties op een eenvoudige opmerking van haar, als „Winston, dat ben ik toch niet met je eens"...

Jaren geleden zaten wij in mijn woning in New York City en we speelden Gin rummy. Buiten passeerde een parade, ter ere van de Griekse onafhankelijkheidsdag. De klanken van de militaire band en het geluid van de marcherende voeten drong zelfs tot onze dove oren door. We gingen naar het raam en keken naar de rijen marcherende soldaten en de wapperende vlaggen. Je draaide je naar mij toe met schitterende ogen en zei met een diepe stem vol emotie: „Zo zie je, Bertie, de vrijheid kan niemand onderdrukken".

En dat kan inderdaad niemand, Winston, zolang de wereld mensen van jouw formaat oplevert, mensen, die het beste in de mensheid naar voren kunnen brengen.

Happy Birthday - and many more birthdays to come.

BERNARD M. BARUCH

1954 No. 2095 - 2129

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — WOENSDAG 1 DECEMBER 1954 — No. 2095

Nieuwe onthullingen inzake Tritonramp

Defecte radioinstallatie en vergissing radarbediende de oorzaken?

SHANNON: — Bij het onderzoek naar de ramp met de „Triton" vertelde in een uitvoerige inleiding S. MacBride, oud-minister van buitenlandse zaken en thans lid van het Ierse parlement, sprekend in opdracht van de Ierse procureur-generaal, dat het uitblijven van onmiddellijke ongerustheid en de daarmede gepaard gaande hulpverlening mogelijk door een drietal factoren verklaard kan worden.

De eerste is, dat op weg van Amsterdam naar Shannon een deel van de radio-installatie in de cockpit onklaar raakte, zodat er onvolledig contact was tussen het toestel en de verkeerstoren van Shannon. Toen het toestel geland was, werd dit deel van de installatie vernieuwd. De tweede factor houdt verband met het feit, dat enkele ooggetuigen het toestel zagen vertrekken. Toen de "Triton" opsteeg, meende een drietal agenten van de politie van Shannon, die het toestel nastaarden, dat het niet normaal de lucht in ging. Eén geloofde zelfs, dat het een lage dijk langs de rivier de Shannon vlak achter het einde van de startbaan raakte. Hij rapporteerde dit aan zijn chef, die naar buiten liep tot aan de startbaan en het vliegveld afkeek, echter zonder iets te zien. Hij sloeg daarom geen alarm.

Ernstige vergissing

De derde factor betrof een ernstige vergissing van een bediende van de radarpost bij het vliegveld. Zoals gebruikelijk probeerde het personeel in de verkeerstoren na het vertrek van de machine radiografisch contact met de cockpit op te nemen, doch tevergeefs. Er was geen antwoord. Na nog enkele vergeefse pogingen ging men, vijf minuten nadat de "Triton" was opgestegen over alle controletorens oproepen om naar de "Triton" te informeren. Geen der stations had iets van de machine gehoord. Op dat moment gebeurde iets bijzonder ongelukkigs. Een bediende op de eerste radarpost voor de Ground Control Approach, die een van deze radiogesprekken opving, interrumpeerde plotseling over zijn installatie en mengde zich in de conversatie met de woorden: Zoeken jullie naar de PKY (wat de registratienummers waren van de "Triton"). Die heb ik hier op mijn scherm, 23 mijl ten Westen van Shannon, vervolgde hij. Out bound? vroeg de verkeerstoren nog (op de uitreis). Zeker, luidde het antwoord van de radarpost. Na dit geruststellende antwoord liet de verkeerstoren de „Triton", naar men dacht, rustig haar reis voortzetten.

Hij noemde als de drie voornaamste mysteries waarvoor moet getracht worden een oplossing te vinden, 1) de oorzaak van het neerstorten; 2) de oorzaak van de aanwezigheid van benzinedampen in de passagiersruimten als gevolg waarvan zoveel inzittenden gestikt zijn; 3) de redenen, waarom het ongeluk niet terstond was opgemerkt en waardoor kennelijk vertraging in de reddingspogingen werd veroorzaakt.

Nog een onthulling

MacBride sprak over proeven met andere vliegtuigen van Shannon en zei: Het schijnt, dat de verschillende betrokken verrichtingen — in de eerste plaats het intrekken van het landingstoestel, in de tweede plaats het naar binnendraaien van de landingskleppen en in de derde plaats het bevel tot een ander klimvermogen — uiterst kort op elkaar volgden op een ogenblik, waarop het onwaarschijnlijk was, dat het vliegtuig voldoende hoogte of snelheid had bereikt.

Hij werd herhaaldelijk geinterrumpeerd door een der vier Ierse juristen, die de belangen van de KLM behartigen. Richard McGonigal had met zijn protesten wel enig succes. De president verzocht MacBride tenslotte een bepaalde lijst met vergelijkende cijfers van andere vluchten met Constellations niet meer in het geding te brengen, aangezien eerst de getuigen moeten worden gehoord.

MacBride onthulde in zijn inleiding nog iets, dat tot dusver slechts aan ingewijden bekend was. Hij zei, dat het vertrek van Schiphol anderhalf uur moest worden uitgesteld, daar bleek, dat de wielremmen niet in orde waren en moesten worden nagezien.

Hij zei voorts nog: Gezien de grote publiciteit, die aan recente onderzoekingen naar vliegrampen is gegeven, acht ik het noodzakelijk met nadruk erop te wijzen, dat de graad van doeltreffendheid en veiligheid bij het luchttransport tot dusver gunstig afsteekt bij andere middelen van vervoer.

Opbouwen, niet afbreken

De „Arubaanse Courant" is in andere handen overgegaan. U hebt het kunnen lezen elders in deze editie en U zult het hebben kunnen zien aan de gedaanteverwisseling die het blad sinds gisteren heeft ondergaan. Weliswaar zijn de veranderingen niet ingrijpend, doch niettemin duidelijk genoeg om te begrijpen, dat er wat „anders" is gekomen.

Het blad heeft voorts een nieuwe redactie en zakelijke staf gekregen. Deze mensen stellen zich voor een krant te vervaardigen, die voor elke bewoner van Aruba vlot leesbaar en interessant zal zijn. Tal van competente mensen hebben zich voorts bereid verklaard hun medewerking aan het blad te verlenen, zodat specialistenonderwerpen op deskundige wijze verwerkt kunnen worden.

Het is niet de bedoeling door dik en dun een bepaalde groep of richting te steunen, integendeel, wij zullen ons onafhankelijk houden om zodoende vrijer te zijn in het voorlichten en het geven van een mening over bepaalde onderwerpen.

Het belang van Aruba zal bij ons immer voorstaan. Wordt daarmede gesold, dan zullen wij dit moeten signaleren.

Aruba, zo klein als het is, neemt bepaald een belangrijke positie in de wereld van heden in. Een dergelijk eiland heeft dus een medium nodig, waardoor de gevoelens en wensen van de bevolking blijken. Dit medium nu hopen wij in de vorm van de „Arubaanse Courant" te kunnen verschaffen. In de „Arubaanse Courant" zal de buitenwereld kunnen lezen wat er op Aruba omgaat en wat men op Aruba wenst.

Maar ook voor binnen in onze gemeenschap is een eigen dagblad gewenst, al was het alleen maar als een middel om op de hoogte te blijven van locale en buiten-locale gebeurtenissen. Tevens kan een eigen dagblad ontegenzeggelijk een opbouwende kracht in onze maatschappij zijn. Opbouwen, niet afbreken zal ons devies zijn. Dit alles nu hoopt de redactie van de „Arubaanse Courant" aan U, lezers, te kunnen geven, doch wij zijn ons er wel van bewust, dat dit alleen mogelijk zal zijn met Uw steun, waarop wij langs deze weg dan ook een dringend beroep doen.

BOUW VAN DE DROOMBOOT VERGDE IN TOTAAL FL. 617.791,92

De bouw van het m.s. „Antilia" heeft met inbegrip van de kosten wegens enige voorzieningen welke niet in de bouwovereenkomst waren omschreven in totaal f. 617.791,92 gevergd.

Voor de bouw van genoemd schip is op de begrotingen 1953 en 1954 in totaal f. 600.000.— gevoteerd. Voor de extra voorzieningen wordt thans een aanvullend bedrag van f. 17.800.- aangevraagd.

NIEUWS IN HET KORT:

Het Britse Lagerhuis heeft met 300 tegen 268 stemmen een Labourmotie over de wet op de commerciële televisie verworpen. In de motie werd de regering verzocht om de wet op de televisie te amenderen of te herroepen, omdat de commerciële televisie als een concurrent zou kunnen optreden voor de B.B.C., die een monopolie geniet.

OPLICHTER UIT CURACAO OP ARUBA GEARRESTEERD.

ORANJESTAD.— De recherche in San Nicolas leverde gisteravond vlot en degelijk werk, toen zij de hand wist te leggen op de 27-jarige A.J.B., alias Lavat, die zich in een hotel daar had ingeschreven onder de laatste naam. De man bleek een zaak op Curacao voor Fl. 600.— opgelicht te hebben en werd deswege door de politie op ons zustereiland gezocht. Ongemerkt wist hij echter naar Aruba te ontkomen.

Het mocht hem niet baten. Van het geld is helaas niets meer teruggevonden. De man is nu opgesloten en zal naar Curacao overgebracht worden.

ONTHULLINGEN OVER SATELLIET VAN DE AARDE.

WASHINGTON.— Dr. Werner von Braun, die tijdens de oorlog de Duitse V-2 raketten heeft ontwikkeld, heeft gisteravond op een bijeenkomst van de Nationale Club van vrouwelijke journalisten verklaard, dat de Verenigde Staten de kennis bezitten om binnen tien tot vijftien jaar een satelliet van de aarde te vervaardigen. Deze satelliet zou per televisie opnamen van het aangezicht der gehele wereld naar waarnemers op de begane grond kunnen uitzenden. Het ontwerpen van deze plannen op papier zal volgens de geleerde in het eerste jaar alleen al één millioen dollar kosten. De totale kosten van het project begrootte Von Braun op 7.000 millioen dollar. De Verenigde Staten hebben aan de ontwikkeling van de atoombom 2.000 millioen dollar ten koste gelegd. De door Von Braun beoogde satelliet zou ongeveer 1.600 km in het luchtruim hangen als basis voor een „loopkringtelescoop", die over „IJzeren Gordijnen" op de aarde beneden zou kunnen gluren. Het zou niet eens nodig zijn iemand voor de bediening van de telescoop „boven" te hebben. De opgevangen beelden zouden per televisie naar de aarde worden doorgezonden.

SUGAR RAY OP 8 DECEMBER IN DE RING.

HAMILTON.— De vroegere wereldkampioen midden- en weltergewicht boksen Sugar Ray Robinson is na een afwezigheid van twee jaar in de ring teruggekeerd. Te Hamilton in de Canadese staat Ontario heeft hij met zijn landgenoot Eugene Burton een demonstratiepartij over zes ronden gebokst. Op 8 December zal Robinson zijn eerste officiële gevecht na zijn terugkeer leveren. Te Detroit ontmoet hij Joe Rindone, een middengewicht uit Boston.

In Juni 1952 had Robinson zijn bokshandschoenen aan de wilgen gehangen, nadat hij na dertien ronden tegen Joe Maxim een technische k.o. nederlaag had geleden in een ontmoeting om d wereldtitel halfzwaargewicht.

AMATEURISME BINNEN DE KNVB.

's-GRAVENHAGE.— Op initiatief van de heren J. W. Kips, E. M. Neuerburg en K. J. Lotsy zijn te Utrecht besprekingen gehouden tussen 25 over heel Nederland verspreide voorstanders van amateurvoetbal binnen KNVB-verband. Deze besprekingen hebben geleid tot het oprichten van een commissie tot de bevordering van de belangen van het amateurvoetbal. De Voorzitter van de KNVB was tevoren op de hoogte gesteld van het initiatief van deze voetballeiders.

Hierbij delen wij lezers en adverteerders van de „Arubaanse Courant" mede, dat ons bedrijf met ingang van vandaag zowel de redactionele als de commerciële leiding van dit blad heeft overgenomen.

Het kantoor van de „Arubaanse Courant" is verplaatst naar de Awakatistraat no. 2 in Oranjestad. Het telefoonnummer is 1116. Alhoewel door ons tal van maatregelen zijn genomen om de uitgave en distributie van het blad ongehinderd voort te zetten is het natuurlijk mogelijk, dat, vooral de eerste paar dagen, de bezorging hier en daar haperend verloopt. Wij zouden het echter zeer op prijs stellen indien U, wanneer U Uw blad een dag niet heeft gehad ons dit direct meldt, zodat herhaling voorkoming kan worden.

N.V. Arubaanse Drukkerij- en Uitgevers en Publiciteit Maatschappij.

Douanemensen krijgen per 1 Januari aanstaande een nieuw uniform

Meer snit, betere kwaliteit en ander onderscheidingstekenen zijn de grote verschillen.

ORANJESTAD.— Op 1 Januari zal de douane op Aruba een ander aanzien krijgen. Die dag namelijk zullen alle 128 geuniformeerde personeelsleden van het Landsontvangerskantoor nieuwe uniformen aantrekken. Er zijn wat wijzigingen ten opzichte van de oude bekende bruine costuums gekomen en het voornaamste hiervan is wel, dat het model een meer Amerikaanse snit zal krijgen, ongeveer zoals de Amerikaanse legeruniformen zijn.

Zwart zal niet meer voorkomen bij de douanemannen van 1955. De zwarte epauletten, zwarte riemn en sokken verdwijnen en worden vervangen door bruine. De epauletten zullen vervaardigd zijn van een donkerbruin fluweel. Het petembleem, nu nog een simpele „D" ondergaat eveneens een verandering, er komt het wapen met een lauwerkrans voor in de plaats. Ook de onderscheidingstekens zullen and[illegible] worden.

[illegible] kan men herk[illegible] aan vier brede zilveren biezen, e[illegible] kommies-verificateur, heeft er d[illegible] een hoofdkommies twee, een kommies eerste klas een en een kommies tweede klas een dunne zilveren bies. Hulpkommiezen dragen maagdelijke epauletten.

De kwaliteit van de stof is stukken beter geworden en meer tegen wind en weer bestedigd. Dit is wel een grote vooruitgang.

Op het ogenblik is al veel nieuw uniformmateriaal op Aruba aangekomen, doch enkele onderdelen ontbreken nog. Onze zegsman verklaarde voorts, dat het in de bedoeling lag het gehele korps op de foto te zetten, zodra alle leden hun nieuwe uniformen hebben. Het zal een trots gezicht zijn.

IN TOESTAND HEILIGE VADER NOG WEINIG VERANDERING.

ROME.— Zijne Heiligheid de Paus heeft opnieuw een rustige nacht doorgebracht, maar heeft nog steeds last van de hik, aldus verluidt uit katholieke bron. Een van de pauselijke secretarissen droeg vanmorgen de mis op in de kleine kapel naast de slaapvertrekken van de H.Vader op de der[illegible] van het Vaticaanse paleis. Later ontving de Paus een functionaris van het Vaticaan om belangrijke kerkelijke aangelegenheden te bespreken.

CHURCHILL gehuldigd

LONDEN.— Premier Churchill, die gisteren tachtig jaar is geworden, werd na het aanhoren van de Troonrede van koningin Elizabeth door het parlement gehuldigd. Namens de parlementsleden werd hem door Attlee een portret aangeboden. Churchill zei over de oorlog: Het Britse volk had het leeuwenhart; ik had het geluk te mogen brullen.

Hij kreeg een chèque van 150.000 pond als inzameling voor een verjaardagsfonds. Churchill zal met dit geld een liefdadigheidsorganisatie in het leven roepen.

CHARLES TRENET IN MOEILIJKHEDEN.

MONTREAL.— De Franse zanger Charles Trénet is dezer dagen tegen een borgsom van 25.000 dollar uit de gevangenis te Montreal ontslagen, waarin hij een dag in hechtenis was geweest naar aanleiding van een klacht van het New Yorkse amusementsbedrijf „Hello Paree Inc." wegens contractbreuk. Omdat Trénet niet in een theater te Wilmington in de Amerikaanse staat Delaware was veschenen, eist de onderneming een schadevergoeding van 141.000 dollar.

FRANSE PERS VERDEELD OVER SCHULD GASTON DOMINICI.

PARIJS.—Bijna de hele Franse pers stelde gisteren de vraag, of de Franse rechterlijke macht een vreselijke vergissing begaan heeft door Gaston Dominici ter dood te veroordelen. Slechts één blad, de rechtse „Aurore" schrijft, dat zijn schuld vaststaat. Voor de andere bladen is dit aan twijfel onderhevig en enkele, zoals „Le Monde" eisen hervorming van de Franse rechtspraak. De correspondent van „Le Monde" te Digne schijft: De zaak-Dominici toonde nog eens aan, dat in de Franse rechtspraak vermoedens de waarde kunnen krijgen van het bewijs.

Dochter van Duits Nobelprijswinnaar wordt schadeloos gesteld

STOCKHOLM: — West-Duitsland zal de dochter van wijlen Carl von Ossietzky schadeloos stellen voor het verlies van de ruim NAf 42.500 van de Nobelprijs voor de vrede, welke haar vader in 1936 kreeg, toen hij in een concentratiekamp van de Nazi's verbleef, aldus welingelichte Duitse kringen te Stockholm.

De Westduitse president, prof. Heuss, die zich zelf met de aanspraken van de 31-jarige mevrouw Rosalinda von Ossietzky-Palm zou hebben bezig gehouden, had reeds opdracht gegeven haar een voorschot van 5.000 Mark (NAf 2.250) uit te keren.

Carl von Ossietzky, een Duitse pacifist, kwam in een concentratiekamp toen Hitler in 1933 aan de macht kwam. S.S.-ers zouden nem hebben gearresteerd na de brand in de Rijksdag. Hitler was woedend, toen in 1936 bekend werd gemaakt, dat de Nobelprijs voor de vrede voor 1935 was toegekend aan de gevangene. De Gestapo nam het geld in beslag en, hoewel Hitler onder druk van de wereldopinie genoodzaakt was de pacifist vrij te laten, werd Von Ossietzky in een sanatorium in strenge afzondering gehouden tot zijn dood in 1938.

Rosalinda, wier moeder de dochter van een Engelse generaal was, was 10 jaar, toen haar vader werd gearresteerd. De Nazi's dreigden haar naar een „opvoedingsinstituut" over te brengen, doch door bemiddeling van een Britse organisatie kwam zij in 1933 met de eerste groep Duitse Joodse kinderen naar Engeland, waar zij in huis kwam bij de Engelse filosoof Bertrand Russell. Toen aan haar vader de Nobelprijs was toegekend, werd zij uitgenodigd naar Stockholm te komen, waar zij hoopte haar vader te ontmoeten, nadat deze zijn prijs in Olso in ontvangst zou hebben genomen. Von Ossietzky kreeg echter geen toestemming Duitsland te verlaten. Zijn dochter bleef in Stockholm, verkreeg de Zweedse nationaliteit en huwde met de journalist Bjoern Palm.

De Universiteit in de V.S. is een stad

Systeem is schools, maar practisch

Iets dat in Amerika door zijn omvang alleen al buiten onze voorstellingen valt,zijn de Amerikaanse universiteiten. Ik heb er nu drie gezien, maar ik krijg elke keer weer een schok. Een vriend leidde me rond door de Columbia Universiteit van New York. Geplaatst op een heuvel aan de rand van Harlem, is deze universiteit een soort van burcht die de omgeving beheerst. De Campus, het gehele complex, bestaat uit een reeks van velden en pleinen, omzoomd door torenhoge gebouwen: de klinieken, de laboratoria, de studentenverblijven, de aula's. In het midden achter een monumentale trap rijst de bliotheek, een der grootste van Amerika. Binnen vind ik een omgeving die direct aan onze universiteiten doet denken —het bruine hout, de plechtige portretten van professoren, de vergulde monotonie van de bandruggen der encyclopedieën, maar ook een zeer moderne installatie. De studenten die een boek aanvragen krijgen een nummer dat, als hun boek arriveert— in recordtempo —op een lichtbord verschijnt. Er heerst daardoor in de drukte tegelijk een aangename stilte, aldus de reis redacteur van Het Parool.

Niet alleen de grote verzameling gebouwen, ook de drukte op de pleinen, waar honderden studenten slenteren of draven, werkt mee om ons de indruk te geven van een stad. Maar er zijn dan ook meer dan twintig duizend studenten. Voor het gebouw der rechtsfaculteit staat een getrouwe copie van Rodins denker. „De eeuwige student" zegt mijn begeleider.

De Columbia is een privé universiteit; de lesgelden zijn er hoger dan op de Staatsuniversiteit. Niettemin is de aanvraag zo groot dat de universiteit een vrij scherpe selectie op de candidaten kan uitoefenen. Maar de lesgelden dekken natuurlijk nooit de kosten der universiteit. Enorme bedragen worden door particulieren gegeven. Andere, sympathieke vorm van steun aan de universiteit: het zeer grote aantal beurzen door particulieren aan studenten gegeven. En tenslotte is de universiteit ook eigenaar van gebouwen en gronden. Er staan er vlak naast de campus die 'n aanzienlijke huur opbrengen in afwachting van het moment dat ze toch gesloopt worden om de universiteit te vergroten.

In historische tijden, toen de universiteit nog met beginmoeilijkheden opgericht onder het Engels bewind, als Kings College— heeft de staat de faculteit steun aangeboden; ze kon kiezen tussen een stuk land of 2.000 dollar.

De bescheiden senaat koos het land; uit medelijden gaf de staat hem toch nog de twee duizend dollar er bij. Het land is nu de grond waarop het Rockefeller Center staat. Het brengt de universiteit ieder jaar 3.000.000 dollar rente op.

30.000 Man

Een staatsuniversiteit is die van Ohio in Columbus. Terwijl het lesgeld van Columbia $ 900 bedraagt, kan voor dit bedrag een student in Ohio State University studeren en leven. Ook hier weer de indruk van een stad, met het nimmer ophoudende door elkaar stromen van de studenten. Het middenveld van de campus, de „oval" is een grasveld dat op merkwaardige wijze door leipaden doorsneden wordt. Het zijn de paden die de studenten eerst in het gras uitgeslepen hadden en die nu geplaveid zijn.

Charmante vastlegging van een stuk studentenleven. Ook hier zijn 20.3000 studenten; met de leerkrachten mee leven en werken hier 30.000 man. Een kwart bestaat uit meisjesstudenten. Ohio is een landbouwstaat, met veel en belangrijke lichte industrie. De boerenzoons vormen dan ook het leeuwendeel der studenten; na hen in aantal komen de kinderen van onderwijs-autoriteiten, hoog en laag, en daarna de kinderen der zakenlieden.

De meeste belangstelling gaat naar de handelsfaculteit, waar men opgeleid wordt zowel voor econoom als voor „verkoper". Er zijn vrij veel negers in Ohio, maar er is geen negerprobleem, ook niet op de universiteit. Een neger speelt in het beroemde eerste voetbalelftal van de universiteit.

Een enorm stadion dat bijna anderhalf millioen dollar gekost heeft, rijst aan een kant van de campus. De sport schijnt te renderen, want met een jaardudget van 100.000 dollar schijnen ze zoveel winst gemaakt te hebben, dat ze een nieuw stadion gaan bouwen voor basketball. De coach die ik op de athletiekbaan zag rondwandelen, is de coach geweest van Jesse Owens.

Aan de andere kant van de campus rijst, nog hoger, het ziekenhuis van de universiteit. De campus zelf bestaat 400 acres, waarbij nog 2.300 acres komen voor sportvelden (2 golfvelden), proefvelden en farms —de universiteit heeft natuurlijk een belangrijke landbouwkundige faculteit.

De universiteit heeft ook haar eigen zwemstadion met bijbehorende wereldkampioen Ford Kono.

Ze heeft zelfs een eigen vlieghaven, onderdeel van de technische —aeronautische— faculteit. Aan de hoofdweg staat het Uniongebouw, het recreatiecentrum der studenten, gefinancierd uit bijdragen van de studenten zelf —een kwartje per week. Een hypermodern gebouw, ook hypermodern ingericht, met grote zithoeken, onderling gescheiden door verplaatsbare wanden, waarop moderne gratiek tentoongesteld was. Er was een eetzaal die met de modernst ingerichte restaurants van New York kon wedijveren. De maaltijden varieerden er van 1 tot 3 dollar— betrekkelijk goedkoop, maar stellig te duur voor he merendeel der studenten. Kennelijk was dit het ontvangstcentrum voor de studenten die het konden doen en voor de staf.

Eigen krant

Aan de ingang wordt het dagblad verkocht dat het corps iedere dag uitgeeft. Naast het laatste bericht over de echtscheiding van Marilyn Monroe brengt het alle nieuwtjes van de universiteit de verplichtingen die door de groepen op zich genomen zijn, de lijst van nieuwelingen, en van hen die dispensatie van bepaalde colleges gekregen hebben, voor bijvoorbeeld het bijwonen van een concert, een excursie of het spelen van een wedstrijd. Geen wonder dat de krant iedere dag acht pagina's nodig heeft.

Buiten roffelen de trompetten: de studenten, die allen voor reserveofficier in aanmerking komen moeten twee jaar een voorbereidende militaire training ondergaan, grotendeels exercitieoefeningen. Het gebeurt onder leiding van beroepsmilitairen op de velden van de universiteit, in het gezicht van de campus.

Bijzonder charmant was de North Westernuniversiteit in Evanston, een voorstad van Chicago. Van de grote stad, die een eigen universiteit heeft en bovendien de helft —de medische faculteit— van de N.W.-Universiteit herbergt, merkt men niets in Evangton.

Men voelt zich meer in Leiden.

Een gehele straat, die evenwijdig aan het meer loopt, behoort de universiteit die opgelost is in een reeks niet al te grote gebouwen.

Het is alsof de N.U. zoals zij genoemd word, iedere massa-vorming heeft willen vermijden, en het blijkt later ook dat ze de vorming van kleine, overzichtelijke collectieven stimuleren, die zelfbestuur kunnen hebben. De universiteit is vooral bekend door haar faculteiten van de geesteswetenschappen; die voor literatuur, journalistiek en politieke wetenschap zijn befaamd.

Er zijn een zesduizend studenten, waarvan de helft meisjes, er is een zekere daling in de universiteitsbevolking omdat thans de generatie studeert die in de jaren der depressie geboren werd.

Voor de komende jaren verwacht men een grote aanzwelling der inschrijvingen, daar het geboortecijfer sinds die jaren zeer gestegen is. De inkomsten der universiteit worden voor 50 pct gedekt door collegegelden; 25 pct komt uit de rente van een kapitaalbezit van 75 millioen dollar, die resten uit bijdragen van corporaties en enkelingen, soms in ruil ruil voor onderzoekingen, dikwijls als gift. Alle 48 staten der V.S. zijn vertegenwoordigd, plus 30 andere naties, 8 pct studeert voor beurzen, 60 pct der jongens is werkstudent. 35 pct der meisjes verdient een deel van haar collegegeld. Voor sommigen is die druk zeer zwaar. Zij die een inspannende baan naast hun studie hebben worden extra medisch gecontroleerd.

De oud-strijders die na de oorlog kwamen studeren —acht duizend alleen hier— zijn allen in recordtempo afgestudeerd. Het waren modelleerlingen, uitermate ernstig, te ernstig soms, zegt men mij door alles wat ze doorgemaakt hadden vooral.

Geen ontgroening

Er is een deken, dominee, die ook godsdienstgeschiedenis doceert; hij lidt het leven der studenten na de college-uren. Het ontgroenen bestaat niet; en de studenten moeten zelfs een verklaring tekenen waarbij ze iedere vorm van baldadigheid jegens studenten of goederen afwijzen.

De jonge student wordt veel vrijheid gelaten in hun keuze zowel van vakken als van woongemeenschap. Maar er wordt hun van de aanvang af advies beschikbaar gesteld, in de eerste plaats van oudere studenten, op karakter en tact uitgekozen, die elk 'n groep nieuwelingen toegewezen krijgen, niet om te leiden, maar om in te lichten. Zij krijgen van alles te beantwoorden, vanaf de vraag of een collectief er goed aan doet een bepaalde jongen af te wijzen, tot aan de vraag waar je het goedkoopst je haar kunt laten knippen.

Er zijn heel verstandige adviezen: sluit niet te vlug vrienschap, acht je er niet te vlug door gebonden, neem er een paar dagen voor, enz. Het uitzoeken van een Woonclub is een ernstige zaak— de jongens doen er twee dagen over, de meisjes een kleine week. De ouders ontvangen bij de intrede van hun kind een brief van de deken, waarin ze alvast gewaarschuwd worden dat hun zoon of dochter minder brieven gaat schrijven dan hij beloofd heeft en dat al die brieven de vraag om meer geld zullen bevatten. Maar dit betekent niet anders dan dat het normaal goed gaat. Dit is de toon die het contact tussen universiteit en ouders, tussen professoren en studenten kenmerkt; het is een eenvoudiger, inniger contact dan wij kennen, minder op het bewaren van het professorale prestige gericht dan op het kweken van acadenmische gemeenschapszin.

Stimulans

Hun systeem is ongetwijfeld „schoolser" dan het onze, maar het is zeker geweldig practisch. Om 'n voorbeeld te noemen: elke student wordt getest om te weten wat hij al weet van het vak dat hij kiest. Dat maakt de samenstelling van homogene groepen mogelijk, maar het is ook een stimulans. Iedere student wordt verder getest op zijn vermogen tot schrijven en lezen. Is dat onvoldoende, dan wordt hij op een spoedcursus geplaats waarin hij leert serieuze lectuur te lezen en vooral zich behoorlijk uit te drukken, zowel mondeling als op papier. Ik ben er niet zeker van dat zo'n cursus aan onze universiteiten geheel overbodig zou zijn.

De jongens, die ik aansprak, waren niet alleen uiterst hulpvaardig, maar ook onbevangen en natuurlijk. „Waar komt u vandaan?" werd me al gauw gevraagd. „Ik kom van Porto Rico" zei de een. „Er is hier een echte geest van kameraadschap". En op zijn bruine snoet kwam een gezellige lach.

Het probleem der karaktervorming, waarvoor in Europa bijvoorbeeld de Engelse universiteiten zo beroemd zijn, schijnt hier, zonder middeleeuwse of aristocratische tradities op nuchtere, practische wijze, maar met niet minder succes ter hand te zijn genomen.

Ziehier enkele aspecten van een Amerikaanse wereld — een wereld, want tenslotte bedraagt het aantal studenten in de V.S. twee en een kwart millioen.

Ook in 1954 verbeterde Westeuropese industriele productie

Geneve. — De industriele productie in West-Europa heeft dit jaar een ruimer verspreide verbetering te zien gegeven, nadat zij in enkele landen tegen het einde van 1953 reeds was toegenomen, zo deelt de economische commissie voor Europa van de Verenigde Naties in haar kwartaalbulletin mede.

Volgens de beschikbre gegevens kwam er een belangrijke verbetering in de gemiddelde levensstandaarden in Oost-Europa en de Sovjet-Unie. De verbetering bleef echter beneden de verwachting, die bestond, toen de communistische landen verleden jaar een nieuwe economische politiek invoerden. De vergroting van de productie ging volgens het bulletin in bijna alle Westeuropese landen gepaard met een vermindering van de werkloosheid.

Bijna elk Westeuropees land gaf een verbetering in de industriele productie te zien. In het bijzonder Frankrijk kreeg de laatste tijd een aandeel in de algemene opwaartse beweging. In de grote Westeuropese industrielanden was de industriele productie in het tweede kwartaal van 1954 niet minder dan 9% groter dan het jaar tevoren. Bovendien was de toeneming van het eerste op het tweede kwartaal iets groter dan in 1953.

Omtrent Oost-Europa wordt in het bulletin opgemerkt, dat de verbeteringen van de consumptie, welke in het eerste kwartaal van de nieuwe economische politiek in de communistische landen werden bereikt, kleiner waren dan men had gehoopt. Alleen in Oost-Duitsland en de Sovjet-Unie zijn de plannen geheel in vervulling gegaan. In enkele gevallen waren de teleurstelling niet meer dan kinderziekten van elk nieuw programma, met name een programma, dat aanzienlijke wijziging in het productieschema vereist. Wanneer men in deze nieuwe politiek volhardt, is er dus alle reden om een versnelde productie van consumptie-goederen te verwachten, aldus het rapport.

VAN WIE IS EEN LOTERIJBRIEFJE ONTVREEMD?

ORANJESTAD.— Maandag werd door de recherche te San Nicolas een veertienjarig knaapje aangehouden, die een heel lot van de Landsloterij, trekking 14 December aanstaande, bij zich had. De knaap verklaarde de politie het biljet van een oud vrouwtje gestolen te hebben, doch hoe de recherche ook zocht, er was geen enkel vrouwtje dat een loterijbriefje miste.

Desalniettemin zou het toch bijzonder jammer zijn als de eigenaresse van het briefje niet terecht kwam, want stel eens, dat de hoofdprijs (Fl. 60.000.—) er op valt? Daarom doet de politie een beroep op elke lotenverkoopster, die Maandag of daarvoor een lot is kwijtgeraakt, zich te melden aan de wacht te San Nicolas.

De ontvreemding schijnt gepleegd te zijn bij de Maingate van de Lago, het nummer van het briefje is 16936.

Z.H. EXC. MGR. v.d. VEEN ZEPPENFELDT HEDENMORGEN WEER NAAR CURACAO VERTROKKEN.

ORANJESTAD. — Hedenmorgen om kwart voor elf zal Z.H. Exc. Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt, die hier enige dagen is geweest, weer naar Curacao vertrekken. De bisschop was het middelpunt bij enkele bijzondere gebeurtenissen op ons eiland als de kroning van het Beeld van de H. Maagd, de opening van het Kindertehuis Bethanië-Imeldahof en de eerste steenlegging voor de kerk van Brasil.

Gistermiddag om vijf uur heeft Z.H. Exc. voor het laatst gevormd en wel op Savaneta.

VERJAARDAG KORPS MARINIERS WORDT VRIJDAG 10 DECEMBER OOK OP ARUBA GEVIERD.

ORANJESTAD.— Ter gelegenheid van de 289ste verjaardag van het Korps Mariniers zullen de commandant en officieren van de mariniers-kazerne te [illegible] op Vrijdagavond 10 Dec. [illegible] in de kazerne een bal [illegible], waarvoor een aantal genodigden [illegible]n gevraagd.

VERLOOR FL. 150. VOOR HET POSTKANTOOR TE ORANJESTAD.

ORANJESTAD. — Gistermorgen verloor de heer A.E.T. vlakbij het postkantoor te Oranjestad een bedrag van Fl. 150.—. De heer T., die pas zijn maandsalaris had ontvangen, moest even in het postkantoor zijn en toen hij naar zijn wagen ging en de contact-sleutels uit zijn borstzak haalde, schijnt het geld, dat er ook in zat, tegelijk uit de zak gehaald te zijn en met de wind weggewaaid. De recherche verzoekt de vinder van het geld zich naar de politiewacht te Oranjestad te begeven.

De verliezer heeft het geld hard nodig.

WAGEN KANTELDE VLAK VOOR DE BRUG OVER SPAANS LAGOEN.

ORANJESTAD. — Maandagmiddag kwam een geepaarse Hillman uit de richting van Oranjestad over de grote weg naar San Nicolas in de bocht voor de brug over het Spaans Lagoen in moeilijkheden. Vermoedelijk door een te grote snelheid kantelde de wagen en werd hij ernstig beschadigd, naar schatting voor Fl. 1.500.—. De bestuurder en enige inzittende, de heer J.B.R., kwam met de schrik vrij.

VLIEGGEWICHT VAN DER ZEE MOEST STRIJD DOOR INTERVENTIE OPGEVEN.

CARDIFF - De vlieggewicht bokser Hein van der Zee heeft zijn partij tegen de Zuid-Afrikaan Jake Tuli verloren door interventie van de scheidsrechter.

Het was in de zesde ronde, dat de scheidsrechter deze beslissing nam, nadat de Amsterdammer een wenkbrauwverwonding in de eerste ronde had opgelopen. Van der Zee was het met de beslissing niet eens en hield vol zich volkomen in staat te achten de volle tien ronden uit te boksen, maar de scheidsrechter weigerde aangezien de Hollander inderdaad ernstige hinder ondervond van de bloedende verwonding.

Hij had het Tuli niet gemakkelijk gemaakt hoewel hij meestal in de verdediging was. De kleine Zoeloe had hierdoor evenwel steeds het initiatief.

Hij bokste een felle partij en de scheidsrechter had hem tot twee maal toe een openbare waarschuwing moeten geven.

Tuli verklaarde na afloop dat hij van der Zee minder goed vond, dan bij vorige wedstrijden, speciaal bij de wedstrijd die hij in Februari bokste toen beide boksers elkaar eveneens ontmoeten.

Volgens van der Zee was Tuli ditmaal veel sneller.

ROTTERDAM - In de Rivierhal won de Nederlandse kampioen middengewicht Leen Jansen een revanchepartij over tien ronden tegen de Duitser Hans Strelecki, op punten.

Frits van Kempen verloor van de Duitse weltergewicht Joser Munnichhoff door diskwaliteit in de tweede ronde.

ZONNEBOOT UIT DE PYRAMIDE VAN CHEOPS GEVONDEN?

Dinsdag hebben twintig Egyptische arbeiders in tegenwoordigheid van archeologen en diplomaten de voorsteven van één van de twee zonneschepen, die in Mei bij de pyramide van Cheops zijn ontdekt, aan het licht gebracht.

De schepen, die naar men aanneemt gebruikt zijn bij de begrafenisriten van koning Cheops ongeveer vijf duizend jaar geleden, lagen in een ruimte onder een kalkstenen blok, in de schaduw van de pyramide.

Men neemt aan, dat de boten volgens het oude Egyptische geloof moesten dienen om de onsterfelijke ziel na de dood te vervoeren op een eeuwige reis langs de zonnebaan. Eén boot zou bestemd zijn voor de reis overdag, één voor de reis 's nachts.

Toen de 16.2 ton wegende stenen plaat was verwijderd met behulp van twee kranen van 20 ton, kwam de oudste scheepswerf in de geschiedenis van de mensheid aan het daglicht.

De ruimte waarin het schip lag was maar 33 meter lang. De twee meter lange en met een lotus versierde boeg was van het schip gescheiden op dat het in de ruimte zou passen en lag naast het schip.

(Het Parool)

MILITAIRIST.

ANKARA.— De 104-jarige Turk Ali Sjimsjek kreeg, toen hij zich als recruut meldde, te horen, dat hij te oud was voor de dienstplicht. Sjimsjek is achtmaal gehuwd geweest. Zijn tegenwoordige vrouw is 28 jaar. Zijn oudste zoon is 87 en zijn jongste zoon zeven jaar (AFP).

Ontwerp Donker door Surinaamse Staten aangenomen

PARAMARIBO: — De Staten van Suriname hebben met algemene stemmen het ontwerp-Donker dat de Indonesiërs in Suriname in de gelegenheid stelt kosteloos en op een eenvoudige wijze het Nederlanderschap te verwerven, aanvaard. Voordat het ontwerp werd goedgekeurd, namen de Staten in meerderheid twee amendementen aan. Een hiervan heeft betrekking op de woonplaats der betrokkenen; het andere eist een verklaring van de betrokken Indonesiërs, dat zij zullen afzien van het Indonesische staatsburgerschap in geval van de mogelijkheid van dubbele nationaliteit. Dit laatste punt was een principiële eis van de Verenigde Hindostaanse Partij voor de aanvaarding van het ontwerp. (Daar de Indonesische nationaliteitswetgeving nog niet tot stand is gekomen, wil de V.H.P. blijkbaar voorkomen, dat de Indonesiërs in Suriname van de eventuele mogelijkheden daarvan gebruik zouden kunnen maken om later wederom de Indonesische nationaliteit te kiezen.

Woensdag zullen de Staten van Suriname als uitvloeisel van het aannemen van het ontwerp-Donker het door de Surinaamse regering ingediende voorstel behandelen, dat voor de Indonesiërs in Suriname de mogelijkheid opent op de Surinaamse kiezerslijst te worden geplaatst.

WIE GAANER OP 15 DECEMBER NAAR PLECHTIGE AFKONDIGING STATUUT?

Bij landsbesluit is bekend gemaakt wie op 15 December a.s. als Antilliaanse vertegenwoordigers aanwezig zullen zijn bij de bevestiging en plechtige afkondiging van het Statuut.

Dit zijn: de gezaghebbers van Curacao en Aruba, resp. de heer M. P. Gorsira en mr L. C. Kwartsz en voorts de voorzitters van de nieuwe statengroeperingen, alsmede de algemeen vertegenwoordiger in Nederland. Dit betekent dus dat aangewezen zijn de heren N. Debrot (algemeen vertegenwoordiger), C.A. Eman, als plaatsvervanger van de heer Henny Eman, E. Jonckheer, W. Lampe, E. J. Morkos, J. E. Yrausquin, N. Werleman, L. D. Gerharts en P. van der Hoeven. Mr dr M. F. Da Costa Gomez zal of aanwezig zijn als voorzitter van de demissionaire regering, of — indien op 15 December reeds een nieuwe regeringsraad is gevormd — als voorzitter van de N.V.P. Indien voor 15 December een nieuwe algemene vertegenwoordiger is benoemd zal deze de plaats van mr N. Debrot innemen.

Zoals bekend vindt de plechtige afkondiging plaats in de Ridderzaal in Den Haag. Het ceremonieel zal hetzelfde karakter dragen als op Prinsjesdag.

VOORTZETTING WATERSTOFBOMPROEFNEMINGEN ROEKELOOS?

PARIJS- Prins Louis de Bregtie, een vooraanstaand Frans natuurkundige en nobelprijs-winnaar, heeft in het wekelijkse orgaan van de Franse academie van wetenschap geschreven, dat het roekeloos zou zijn voort te gaan met proefnemingen met waterstofbommen, omdat men de „rode streep" voor het dieren- en plantenleven op de wereld reeds bereikt had.

De Bregtie, die secretaris van de academie is, beschreef het „onherstelbare" effect op vier punten.

1) chemische- salpetergas zou de atmosfeer binnendringen en het zuur van regenwater oplossen en verminderen, waardoor wellicht de plantenstofwisseling en vruchtbaarheid geheel en al verstoord zou worden.

2) klimatologisch- een gedeeltelijke onderschepping van de zonnestralen door de ontploffing zou gevolgd worden door slagregens, die het windsysteem zou kunnen veranderen door verschillen in temperatuur en verdamping.

3) radio-activiteit- een onberekenbare hoeveelheid van klein e radio-actieve stofdeeltjes wordt verspreid, die doordringende „gamma"-stralen afgeeft, die werkzaam blijven gedurende perioden varierend van een paar dagen tot een paar jaar.

De Breglie schreef dat een onderzoek ingesteld onder twee duizend radiologen en hun kinderen in de Verenigde Staten had aangetoond, dat straling verantwoordelijk was voor een hoog percentage ongevallen bij geboorten en voor het voortbrengen van zwakzinnige kinderen.

WELJA, PROBEER HET MAAR ZO EENS.

BRUSSEL.— De 18-jarige Hendrik Verheyen uit Antwerpen voelde er niets voor langer in militaire dienst te blijven en om een voortijdig einde aan zijn diensttijd te maken nam hij zijn toevlucht tot een radicaal middel. Op zekere morgen stal hij namelijk een 13 meter lang kanon met oplegger uit een werkplaats van de kazerne te Brasschaet en nam hiermee de vlucht.

Nadat hij te Brugge met het zware gevaarte de muur van een huis had ingebeukt, kon de Rijkswacht hem na een wilde achtervolging eindelijk aanhouden, even voordat hij de Scheldetunnel door wilde rijden. Deze in de annalen van het Belgische leger unieke kanonnendiefstal is thans behandeld voor de Belgische krijgsraad.

Verheyen heeft bereikt, waarnaar hij gezocht heeft; hij zal niet meer naar de kazerne behoeven. Daarentegen zal hij dertien maanden gevangenisstraf moeten uitzitten wegens het stelen van een kanon.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel: 1116, Oranjestad. Directeur-hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 3.50 per maand bij vooruitbet.

AGENDA VOOR HEDEN:

Woensdag 1 December

De Veer Theater: 20.30 „The farmer takes a wife".

Rialto: 20.00 „Treasure of the golden condor"

18.00 „Radar man from the moon"

Cinelandia: 20.00 „Sound off"

Principal: 20.00 „Saratoga trunk"

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

De dienst in de week van 13—30 Nov.

Luchtpostsluitingen

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.

Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur

Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur

Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur

Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur

Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur

Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur

Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.

Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur

Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur

Pto. Rico: Maandag 14.30 Donderdag en Zaterdag 16.00 uur

Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur

St. Maarten, Woensdag 16.00 uur

Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur

Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur

Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 uur Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur

Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag, Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Apotheken

Nacht en Zondagdienst Oranjestad: **Botica Aruba.** San Nicolas: **Botica Central.**

HET STATUUT KOST VEEL GELD

De kosten verbonden aan de onlangs te 's-Gravenhage gehouden Ronde Tafel Conferentie hebben f. 61.987,— bedragen, derhalve bijna f. 12.000.— meer dan het voor dit punt uitgetrokken bedrag. Gevraagd wordt de raming door verhoging met f. 12.000— op peil te brengen.

De kosten verbonden aan de bijeenkomst van de Kleine Commissie ter verdere voorbereiding van de Ronde Tafel Conferentie, welke in de Nederlandse Antillen is begonnen en in Suriname is voortgezet, hebben in totaal f. 15.038,89 bedragen.

Het indertijd geraamde crediet van f. 12.500,— vereist derhalve verhoging met een bedrag van f. 2.600.—.

Ingevoegd wordt een nieuw artikel 41414 „Kosten Coordinatie College Nederland/Nederlandse Antillen". Het overleg tussen Nederland en de Nederlandse Antillen op economisch en financieel terrein heeft in 1954 in de Antillen plaats gevonden.

De kosten verband houdende met de bijeenkomst van dit College hebben rond f. 2.900.— bedragen. Dit bedrag wordt thans ter begroting gebracht.

De „Koninklijke familie" van de schouwburg is door het overlijden van Lionel Barrymore gereduceerd tot één lid, Ethel Barrymore, zijn zuster. Lionel overleed in een Hollywoods ziekenhuis op 76-jarige leeftijd, na een carrière van 70 jaar op de planken. Boven een recente foto van de artistieke broer en zus. Beneden: Lionel die ieder jaar rond Kerstmis Mr. Stooge vertolkte in „A Christmas Carol" voor de radio. Inzet: Lionel in 1917, toen hij ook een geliefde filmster was.

POCO MAS RESPET PA HENDE GRANDI.

San Nicolas.— Antiayera poliznan di San Nicolas a aresta un mucha homber di 14 anja den Shanghai Restaurant cerca Maingate di Lago. Hunto cu e arestante nan a hanja un biljetji henter No. 16936 di sorteo cu lo hunga dia 14 December. El a denuncia cu el a horta e biljetji ariba menciona cerca un muher bieuw. Poliznan di San Nicolas ta pidi cu e hende cu a perde tal biljetji of cu ta donjo di tal biljetji di bini na warda di poliz na San Nicolas.

NO TA ASINA SA BAHA NA AWA.

San Nicolas.— Poliz a aresta antiayera tambe un homber na Hotel Astoria cu a yega Aruba bao di e nomber falso „Lavat". Lugar kico ta meneer su problema cu el a bini for di Corsouw? El a baha cu 600 florans na wa di un negociante. Ora poliz a puntré su nomber en realidad a resulta cu su nomber propio ta A.J.B. di 27 anja di edad. El a gasta tur e placa caba ora poliz a aresté. El a worde manda na Hotel di Dakota te ora nan hanja un chens di mandé back Corsouw.

LAGA BO CONSENSHI PAPIA.

Oranjestad.— Senjor A.E.T. a duna keho na recherche cu el a perde fl. 150.—. Senjor Tujeehut a denuncia cu el a caba di cobra su salario y a bai na Postkantoor; el tabatin su jabi di auto den su saco y el ta suponé cu ora cu el a saca su jabi e placa lo por a cai. Recherche a tuma e caso y ta pidi tur hende cu por sabi algo pa yega cerca nan. Es cu ta basta penoso pa un hende traha henter luna y perde un parti di su salario.

SOPI PURA TA SALI SALO.

Oranjestad.— Antiayera tardi pa 5'or y 30 un auto marca Hillman a kenter den e lorada algo promer cu e bahada di e brug di Spaans Lagoen. Na stuur tabata J.B.R. Desgracia personal no tabatin. R. sol tabata den e auto y el no a hanja ningun danjo, pero si un poco dolor di cabez como e danjo na e auto no ta menos cu fl. 1500.—. Ta worde suponé cu R. a tuma e lorada cu mucho velocidad.

HUBILEO NA RADIODIENST.

Oranjestad.— Awe ta 35 anja pasa cu senjor Contran Arends a drenta servicio di gobierno na Aruba. Actualmente senjor Arends ta chef di Landsradiodienst na Aruba. Awe mainta senjor Arends lo worde felicita door di Director R. van Haaren y hubiliá pa tur e trahadornan di Radiodienst na Aruba. Nos ta desea senjor Arends hopi anja mas di bida cu asina pronto nos por felicité cu su hubileo di oro.

MAS PLATILLO VOLANTE.
Siguen las apariciones segun el „Universal".

El sábado en horas de la noche por las inmediaciones del barrio El Paraíso, el señor Rafael Bellorin Malaver, quien viajaba en compañia de otras personas observó un extraño aparato, que el señaló al declarar al corresponsal del „Universal" que se trataba de un „platillo volador".

—Tuve que detener el vehículo — dijo Bellorin — a causa del resplandor por lo que me supongo sea una nave aérea „muy extraña..."

Y Bellorin, conocido ampliamente aquí en el ambiente radial, señalaba las características del aparato, que según él, siguió rumbo hacia el oeste...

—Llevaba un extraño zumbido, y no me explico cómo otras personas no pudieron enterarse de su aparición...

Y haciendo gestos convincentes, se alegó el „Negro" Bellorin.

Otro testimonio con relación al „platillo volador", lo facilitó igualmente el señor César Augusto Martinez, quien dijo:

—Yo venia a pie desde El Paraiso para el centro de la ciudad, cuando repentinamente observé un zumbido muy raro y al detenerme para observar ví un extraño aparato dando vueltas, casi suspendido en el aire por los lados de la Creole. Me supuse que era un platillo y grité para llamar la atención de los vecinos, pero estos no se dieron cuenta de nada, tal vez por lo tarde de la noche...

Otras personas de El Paraíso atestiguan que vieron la extraña nave desplazarse hacia el Oeste a gran velocidad, coincidiendo los relatos con las apreciaciones arriba expuestas.

PAGINA TRES

Orcan causa di perdida di costero Hulandes „Carpo"

DEN HAAG: — Directie di e compania di bapor Hudig en Veder ta quere, qu e costero ulandes di 494 tonelada „Carpo" a perde cu tur su tripulacion durante e orcannan, qu tabatin e ultimo dianan aqui den Canal. Tabatin 11 homber na bordo di e bapor aqui. Durante e dos ultimo dianan nan no tabatin ningun contacto cu e bapor mas.

E sospecho, qu e costero a perde berdaderamente, a hanja mas confirmacion den e noticia, qu e bapor liberiano „Casino" a mira un bapor desconoci perde cerca di Falmon. Entre e tripulacion di Casino di 35 homber, a cuminsa un conficto, pa motibo qu e capitan di Casino no quer a duna auxilio na e bapor Carpo, qu visiblemente tabata den un situacion di perde. E bapor tabata parce Carpo masha hopi.

Bintitres homber di e bapor Casino a pidi nan retiro, ora qu nan a drenta e porta di Nieuwe Water weg. Nan ta spera di hanja asistencia juridico, si por bini cualque dificultad, pasobra nan a bandona nan puesto. Mayor parti di e tripulacion a haci un queho cerca consul liberiano contra e capitan y promé stuurman. Algun di e miemoronan di tripulacion a conta, qu Casino a acerca e bapor otro di 10 meter, mietras e tabata sink. di:bierne anochi te na un distancia Pero ni e capitan ni e prome stuurman riba brug no a duna orden, pa sigui bai mas cerca, y duna auxilio. Di nan mes boluntad e hombernan e ora ei a pone cabuyanan y un boto prepara, y mientras qu riba e bapor perdiendo e hendenan tabata camna na parti patras, y hasta algun di nan a bula den awa, nan a tira cabuya pa nan. Pero Casino a sigui aleha di dje y e distancia entre e dos bapornan a bira mas grandi ora pa ora.

Segun declaracion di e nabegantenan di Casino, no tabatin ningun clase di peliger pa nan bapor.

Nos kier participa na nos lectornan y esnan cu ta favorece nos cu nan avisonan, cu nos empresa for di awe a tuma over y encargue, tanto cu e parti redaccional como comercial di „Arubaanse Courant".

Kantoor di Arubaan Courant awor ta estableci na: Awakatistraat No. 2 na Oranjestad. Telefoonnummer 1116.

Apesar cu nos a tuma tur medida posibel pa por continua publicacion y distribucion di e courant sin interrupcion, naturalmente lo por pasa durante di e promer dianan, cu distribucion den algun caso por tin algun estorbo. Pa es motibo ei nos lo aprecia — na caso cu cualquier di nos lectornan no ricibi nan courant na tempo, di avisa nos mas liher cu ta posibel pa nos por tuma medida pa evita repeticion.

WILLIAM G. SPELLMAN, 96 anja di edad, tata di Cardinal Spellman di New York, ta ricibi un cheque di su aseguro di vida na Abington, Massa. Statistieknan di comppanianan di aseguro ta mustra cu solamente 1 den 100.000 hende ta biba ta e edad ki p ricibi nn aseguro na bida.

Platillo Volador Aterrizo en Venezuela

En el diario „Universal" de Venezuela leimos esta semana que un cubano, Gustavo Gonzalez, de 24 años de edad y con residencia en Catia, Venezuela fué victima de una crisis nerviosa al sostener ligero forcejeo con un extraño ser viviente que descendió a tierra de un aparato incandescente, el cual flotaba a pocos metros de altura. El caso, segun Gonzalez, tuvo lugar a las dos de la madrugada de ayer en Petare.

El cubano, horas después de su encuentro con aquel extraño personaje, sigue el „Universal", hubo de ser trasladado al Puesto de Emergencia Central de la Esquina de Salas, donde el personal médico de guardia que lo atendió le apreció contusiones simples en el costado izquierdo.

A juzgar por el parte oficial emanado de la Oficina de Prensa de la Comandancia General de Policía, el señor Gustavo González, declaró a las autoridades lo siguiente:

—Cuando pasaba por la Calle Bella Vista, en Petare, conduciendo una camioneta de mi propiedad y acompañado de un ayudante, detuve sorpresivamente el vehículo que manejaba, al observar que la calle por donde transitaba se iluminó de repente como si fuesen las doce del día.

—Mi ayudante, dijo Gonzalez, también sorprendido, abrió la puerta de la camioneta y bajó a tierra al igual que yo. El salió corriendo al ver lo que yo segundos más tarde pude observar. No estábamos borrachos, pues veníamos hacia el mercado a vender nuestros productos.

Al bajarme de la camioneta pude ver como un extraño ser viviente se acercaba a nosotros — al principio sentí como si algo me impidiera moverme — pero luego avancé donde el extraño sujeto, lo tomé entre mis brazos y traté de detenerlo, pero aquel pequeño „hombrecillo", podríamos calificar, tenía mucha fuerza y logró deshacerse de la especie de llave que le había aplicado. Caí al pavimento y logré pararme rápidamente. Traté de perseguir al hombrecillo y cuando volví a mirarle observé algo más sorprendente aun: dos hombrecillos más, uno de los cuales me alumbró como una linterna, venían al parecer a ayudar a su compañero. Aquella luz, me impidió por momentos ver lo que a continuación ocurría y poco después al estar en mi estado normal, todo había desaparecido.

—Cuando salí de aquella especie de „trance", tenía mi cuchillo en la mano derecha y recuerdo que cuando el „hombrecillo" al cual traté de detener se acercaba a mi, por cuestión de instinto, saqué a relucir el arma que portaba y le tiré una cuchillada. El arma rozó sobre el cuerpo áspero del extraño ser, y se deslizó como si hubiese caído sobre algun material muy fuerte.

Mi compañero José Ponce y yo, agrega Gonzalez, logramos ver algo asi como un platillo luminoso, del cual descendieron los tres pequeños sujetos. El que agarré, agrega, era peludo, no tenía nada de baja estatura, descalzo, con un traje muy raro — parecía un guayuco — sus dos ojos eran brillosos. Se me zafó dando un salto felino.

José Ponce salió corriendo y llegó a la Inspectoría del Tránsito de Petare, situada en la misma calle donde se registró el extraño acontecimiento. Poco minutos después llegaba a este mismo despacho oficial, Gustavo Gonzalez, y luego de tomar un poco de agua y recuperar energías, relató lo que le había ocurrido.

Todos los que en aquel momento se hallaban en la I. G. T., miraban a Ponce y a Gonzalez, sorprendidos. Alguien, les dijo... Ustedes, lo que han visto es una visión como consecuencia de las libaciones, y ellos demostraron que no habían tomado licor alguno haciendo sentir que no despedían vaho alcohólico, pues se dirigían hacia la charcutería „Scneper" en busca de los productos que venderían en el Mercado Libre.

Por otra parte, nuestros reporteros, lograron conocer que en realidad Ponce y Gonzalez, no se hallaban bajo la influencia alcohólica cuando tuvo lugar el suceso, pués de haber estado estos embriagados, hubiesen sido amonestados por las autoridades del tránsito y ademá, cuando Gonzalez fué trasladado al Puesto de Emergencia, se mostraba bastante nervioso y en su costado izquierdo aparecían unas leves contusiones.

Comenzaron trabajos del dragado en Maracaibo

Se dió comienzo el sabado ultimo a los trabajos de dragado de la zona exterior de la Barra de Maracaibo, fuera del sector El Tablazo, con el fin de proporcionar la profundidad necesaria para que barcos de alto tonelaje y gran calado pueden penetrar al lago y navegar por el canal interior que se acaba de construir, y que va a inaugurar el Sr. Presidente de la Republica el 7 de diciembre entrante.

Reveló el Instituto Nacional de Canalizaciones que este nuevo trabajo de dragado ha sido contratado en la cantidad de 36.000.000 de bolívares con la „Construction Aggregates Company de Venezuela", empresa que deberá dejarlo terminado para la primera quincena de noviembre del año entrante.

Corresponde esta obra, a la segunda etapa en los proyectos de canalización de la Barra levantados por el Gobierno Nacional, que se ejecutan bajo la dirección y supervisión técnica del Instituto de Canalizaciones segun declaró el Capt. Remigio Elías Pérez, su presidente-ejecutivo.

Cuatro grandes dragas que han entrado a trabajar en mar afuera, en dicho sector marítimo, dos de las cuales disponen de equipos de tuberías y dos tolvas, deberán extraer del fondo unos 18.000.000 de metros cúbicos de material, los cuales servirán para ejecutar rellenos en áreas escogidas en la parte sur de la isla de Zapara y en pleno mar al oeste del nuevo canal de acceso al lago.

Fué revelado que el mantenimiento de estas obras de canalización correrán a cargo del Instituto, el cual, al tener en su poder los datos concernientes a su funcionamiento, al entrar en servicio, adquirirá los equipos necesarios para mantener su dragado y limpieza, y el constante fondo que necesitan los supertanqueros petroleros y barcos mercantes de alto bordo que lo navegarán para hacer de Maracaibo un puerto oceánico abierto al comercio marítimo directo con el extranjero.

(„El Universal")

NOS SECCION NA PAPIAMENTO

Nos kier yama atencion di nos amable lectornan y esnan cu ta desea di pone aviso na Papiamento den nos Courant, cu for di es fecha aki PAGINA TRES lo worde publica tur dia principalmente na Papiamento y por lo tanto nos lo keda agradecido pa cualquier remitido of aviso pa es seccion aki.

Invitacion ruso na paisnan di NAVO a ser rechaza

PARIS: — E contestacion occidental riba e nota di Union Sovietico pa tenementu di un conferensia europeo, a ser formula den contacto estrecho cu e otro paisnan di NAVO, asina un portavos di NAVO ta bisa. E principio di e deliberacion entre e paisnan di NAVO no ta nobo, pero esaqui tabata e promé biaha, qu nan a delibera cu otro directamente. Tur e paisnan di NAVO a entrega notanan den cual nan ta rechasa e invitacion ruso.

Den e contestacion ulandes gobiernu ulandes ta declara, qu e ta contentu di mira e atencion pa e problema di Europa. E ta sinembargo desapunta, qu e invitacion no ta contene ningun proposicion concreto, di manera qu ta bira dificil pa forma un opinion positivo tocante e pregunta, si tin un base presente pa un conferencia productivo.

Aparentemente e nota sovieto ta destina pa evita e ratificacion di e acuerdonan di Paris. Gobiernu ulandes ta convenci, qu esaquinan ta forma un base pa un solucion pa algun di e problemanan mas dificil pero Gobiernu ulandes ta convenci, qu lo no yuda e siguridad europeo, cu ta basa riba indealnan colectivo. Gobiernu ulandes ta hanja, qu e condicionnan esencial pa un conferencia, manera Rusia ta propone, no ta presente actualmente. Lo causa mas perdida na e causa di paz, si nan tene un conferencia, qu ta destina caba pa fracasa. Gobiernu ulandes ta spera, qu e paisnan relaciona lo prepara e base necesario, pa medio di e deliberacionnan necesario pa yega na un acuerdo, asina qu por tin un posibilidad rasonabel pa logramentu di e conferencia asina. Asina qu nan cumpli cu esaqui, gustosamente gobiernu ulandes lo tuma parti na un conferencia tocante e siguridad colectivo di Europa.

CHURCHILL LO FUNDA ORGANISACION DI CARIDAD

LONDON: — Premier Churchill, quen a cumpli 80 anja ayera, a ricibi un ovacion despues qu el a tende e discurso di Trono di Reina Elizabeth. Den nomber di e miembronan di Parlamento, Attlee a entregué un portret. Churchill a bisa tocante guera: E pueblo ingles tabatin un curason di leon; ami tabatin e placer di por a grita.

El a ricibi un check di 150.000 Pond como un colecte pa un fondo di aniversario. Cu e placa aqui Churchill lo funda un organisacion di caridad.

OTRO BAPOR A PERDE DEN ORCAN

LONDON: — E bapor „Thesillian" di e lina P. & O. a perde ayera mainta den un orcan teribel na parti sur di Irlandia. E tabata nabegando cu un cargamentu di trigo di Montreal pa Avonmouth. Segun e ultimo noticianan e tanker ingles „Liparus" a cohe diesdos sobreviviente y un cadaver na bordo y e bapor di carga „Argden" a tuma tres sobreviviente y tres cadaver. En total tabatin cuarenta

ALEMANIA ORIENTAL TA ARMA SU MES?

BERLIN: — Premier Grotewohl di Alemania Oriental a bisa e lidernan comunista na Moscou ayera, qu Alemania Oriental lo hanja e obliga di organisa su mes forsanan arma nacional, si nan lanta trupanan na Alemania Occidental.

SENADO INGLES TA RATIFICA ACUERDONAN DI PARIS

LONDON: - Senado ingles a aproba e acuerdonan di London y di Paris tocante independencia aleman occidental sin votacion. Parlamente ya caba a ratifica e acuerdonan aqui.

Lord Reading. e minister di estado pa asuntunan exterior a declara, qu gobiernu ingles tabata semper dispuesto pa conferencia cu Union Sovietico, tanten qu e tabatin e sintimentu, qu e tabata berdadero chens riba resultado. Ademas e obheto principal di gobiernu ingles te ainda union di Alemania.

CHARLES TRENET DEN DIFICULTAD

MONTREAL. E cantante Charles Trenet a ser permiti di sali for di prision den e dianan aki, despues di a paga un garantia di 25.000 dollar. E tabata den prision na Montreal, caminda el a keda serna un dia, pa kiebra di contract, cu e firma „Hello Paree Inc." Pasobra Trenet no a parce den un theater na Wilmington den e estado Delaware e empresa ta exigi danjo di perjuicio pa e suma di 141.000 dollar.

Proyecto di resolucion di Indonesia tocante Nieuw Guinea a ser trata ayera door di comision politico di Nacionnan Uni

Ayera comision politico di Nacionnan Uni a cuminsa trata e proyecto di resolucion di Indonesia y otro resolucionnan. Eventualmente Mexico lo presenta un resolucion riba e cuestion di Nieuw Guinea. Ayera mainta tabatin un sesion especial entre e delegadonan di Indonesia y e diferente paisnan Suramericano tocante varios proposicion. Indonesia a declara, qu e ta dispuesto di tuma proposicionnan eventual suramericano na consideracion.

Durante e debat den comision politico Yugoslavia a bisa, qu e miho manera pa soluciona e pleitu di Nieuw Guinea ta e deliberacionnan aqui.

Brasil ta na duda, si ta hustu pa Nacionnan Uni tuma un decision riba independencia, si e pueblo no por expresa su propio boluntad. Bolivia ta hanja, qu e deseo indones ta aceptabel. Bolivia a expres'é contra tur forma di colonialismo. Egipto tambe a bisa di lo vota pro aceptamentu di e resolucion di Indonesia.

Na punto di votacion

E comision politico di Nacionnan Uni ta na punto di vota riba e resolucion indones tocante Nieuw Guinea. E votacion lo a tuma luga caba, si na ultimo momentu Menon di India no a trata combina e puntonan di bista di ulanda y Indonesia, pa cual motibu nan a pospone e reunion. Lo el a sigui 12.45 ora antiyano, despues di cual probablemente Senor Von Balluseck lo tuma palabra y despues lo tin votacion. Te na e momentu aqui sin embargo no tabatin votacion ainda.

Medidas para nueva politica Naviera Sugirio la Venezolana de Navegacion

Tenemos "un pacto de caballeros" con el Consorcio del Caribe, pero no estamos de acuerdo con las Conferencias Naviaras dijo el señor Guillermo Plaza

La Venezolana de Navegación ha hecho sugestiones al gobierno nacional para que la Cancilleria celebre convenios que garanticen una mas amplia concurrencia de la empresa a los mercados fleteros internacionales.

Asi lo informo el señor Guillermo Plaza, presidente de la empresa naviera nacional, cuando fué entrevistado en uno de los pasillos de Miraflores.

El secretario de la empresa, señor Ernesto León — manifestó el señor Plaza — ya explicó cual és el criterio que en este sentido mantiene la Venezolana de Navegación. Otros paises latinoamericanos, interesados en desarrollar adecuadamente su flota naviera nacional como factor importantisimo de la economia del pais, estan insistiendo en la necesidad de una revisión sustancial en la politica fletera internacional y negocian convenios que aseguren a las empresas domésticas de estos paises en desarrollo un mayor volumen de carga o una mayor concurrencia a los mercados fleteros.

—Y la Venezolana de Navegación ha hecho sugestiones al gobierno en este sentido?

—Si, y las cosas van muy bien encaminadas. Por ejemplo, la delegación venezolana que asiste a la Reunión de Rio de Janeiro, como lo informó el Ministro de Fomento, doctor Silvio Gutiérrez, quien preside la delegación, al anunciar la posición de Venezuela, sostiene el principio de una revisión a la politica naviera continental. Esto es el comienzo de la politica que, para impulsar a la Venezolana de Navegación, como flota nacional, seguira el gobierno nacional.

—Considera la Venezolana de Navegación necesario eliminar los consorcios o conferencias navieras?

—Bueno, esta es una aspiración de los sectores navieros que, como el que nosotros representamos, luchan por formar una empresa naviera nacional en cada pais.

—Entonces, no estan de acuerdo con los consorcios o conferencias internacionales?

—En cuanto a su organización, no. Los mercados fleteros deberian ser abiertos para dar posibilidades a todas las empresas que como las nuestras representan la economia de un pais en desarrollo.

—Pero — advirtió el señor Plaza — en estos momentos tenemos un status quo, una especie de "pacto de caballeros" con la Conferencia o consorcio, y nuestras relaciones son muy cordiales. No tenemos ningun problema en estos momentos.

„AZUCENA"

(Traduci pa Tujuchi)

Capitulo I

No ta existi ningun persona cu a bishita e dushi mansion di Belgrave cu no a haña nan asina bon tratá, cu nan tabata sinti nan manera den nan mes cas. I esaqui tabata pa motibo dje amable cortesia di lady Nelson, quende tabata conoce e manera di trata hende i tabata manera hende cu tabata trece felicidad.

Riba un mainta di Juni e bondadosa lady aqui tabata sintá den su comedor elegante, contemplando tras dje bentananan e magnifico hardin di rosa cu tabata extende su dilanti.

E dama aristocrática aqui tabata stima rosanan na un manera extraordinario i flornan tabata su unico debilidad.

E principal trabao di su hardineronan tabata consisti den manteneccion di rosanan, sin economizá molester ni placa. Tanto e murayanan exterior, E brisa perfumá cu tabata penetrá door dje bentananan abri, tabata interrumpi pa e cortinanan largo. e balconnan i e portal bieu dje castillo tabata cubri di rosanan escohi i flornan especialmente importá i cuidá cu masha ternura i precausion.

NOVELA AZUCENA

Complaciendo hopi peticion cu nos a ricibi pa publica un novela den nos courant, manera nos lectornan por weita, for di awe nos a principia cu publicacion por parte di e novela mashar gusta, yama „AZUCENA", sperando cu lo e cai na smaak di tur nos apreciado lectornan.

Criarnan a caba di sirbi thee cual tabata manda un olor delicioso i no menos agradable cu olor di flornan dje hardin.

Den e cuarto aqui tur cos tabata revelá comodidad, abundancia i bienestar. Lady Nelly, quende ya a cumpli cincuenta aña di edad, tabata parce 15 aña mas hoben. E tabatin cara mes bunita i roos manera di un mucha, tanto su uñanan como su cabei tabata cuidá cu ternura di un hobencita i e tabata goza dje reputacion di ta un muher bunita.

Ora cu e criarnan a trece e cartanan p'é cu cartero a caba di trece, el a cuminza na abri nan un pa un, sonriendo cu complaciencia; pero ora cu su mannan a contra i su bistanan a cai riba un carta cu envelop grandi cu un membrete den un di su skinanan, un sombra lihera a pasa obscureciendo su fisonomia. Lady Nelly a lamta i a bati e klok cu tabatin riba mesa. Inmediatamente a presentá un criar.

„Bai bisa Srta. Azucena cu mi ta deseá di mir'é".

Asucena, mehor conoci pa su amiganan bao di nomber di Sus, no a tarda pa acudi na e yamamento. E tabata un belleza. Masha muhé tabatin cabeinan rubio, pero no manera esnan aqui di Azucena, pasobra esaqui su cabeinan tabatá parce buclesnan di oro puro. Apenas e tabatin 17 aña i ya tabata reflehá un caracter riba su cara. Su tes blanco i sonrosá, e curva dibina di su cara, e forma bunita di su frenta, e brillo di su wowonan i e cabeinan di wowo largo cu tabata tapa esaquinan, sinembargo ainda no tabata Azucena su major encantonan.

Bo por a para contempla Azucena enter un dia i tabata como si fuera cada mei ora e tabata cambia di un aspecto na otro. Un leve expresion di desgusto of un relampago di ternura tabata transforma su fisonomia completamente. Te awor su formanan tabata infantil i delicada; pero foi awor caba den nan tabata adivina e futura esplendidéz di muhé. E tabatin mannan blanco, palmanan rosada, dedenan fini, pianan chiquito i tur su movecionnan tabata revela naturalidad i gracia.

Dota di un inteligencia bon cultiva, di ingenio i puntualidad, e tabatin virtudnan grandi i tambe defectonan grandi; pero su defectonan tabata casi virtudnan. Su impetuosidad i vehemencia tabata impidié na midi consecuencianan di un palabra of di un accion.

Na su mes movecion graciosa i atractiva Sus a camna drenta e comedor i a dirigi'é na Lady Nelly.

„Bo tin mester di mi, tanta?" el a puntra tirando un bista rapida riba e cartanan.

Mirando i conociendo e carta cu envelop grandi den man dje tanta. Sus a colorizá i a inclina su cabez.

„Azucena", e señora a bisa; lady Forbes a bolbe skirbi mi. No acepta su invitacion pa e baile cu lo tuma luga den castillo di Bayaet i awor mi ta suplica bo na cumpli cu loque lo mi pidi bo. I tene confianza den mi.".

E hoben a ricibi e palabranan cu un sonrisa encantadora, pero jen di dignidad.

„Tene confianza den bo? I den qui sentido? Qui dia m'a duna bo ocasion pa mengua bo confianza den mi persona?"

„Ainda Captan Siegfried ta permanecé aya i boso tur dos ta intranquiliza mi."

„Pa qui motibo, mi querida tanta? Te na fecha di awe ainda asina leu cu mi por recorda mi n' haci nada cu por hustifica bo inquietud."

„Te awor no", e tanta a confirma. „Sinembargo mi n' sa di despues...."

„Lo n' tabata mehor pa bo a larga e asunto ai bai segun tempo?" Azucena a interrumpi. Si te awor bo ta satisfecho di mi, paquico anto ta necesario pa bo perde confianza den porvenir?"

„E dificultad ta sinta den loque bo ta complace mi awor. Ami n' tin siguridad completa."

„Mi n' ta mira paquico bo n' tin tal siguridad, pasobra mi n' ta stima ningun otro hende sino bo sol. I mi n' tin otro empeño sino di complace bo."

„Si; excepto den loque mi tin mas interes; basta cu bo no a salta Captan Sigfried."

„Pero paquico mi tin nodi di salté, tantan? B'a bira masha severo."

„Severo mi n' ta ni un momento, pasobra bo mes sa mucho bon cu qui cariño mi ta trata bo sin cu nunca mi por a trata bo na un of otro manera malo. Pero larga nos papia awor francamente cu otro. E Captan ai ta enamora di bo of por lo menos t'asina mi ta sospecha. I no bisa mi cu bo ta trat'é cu indiferencia."

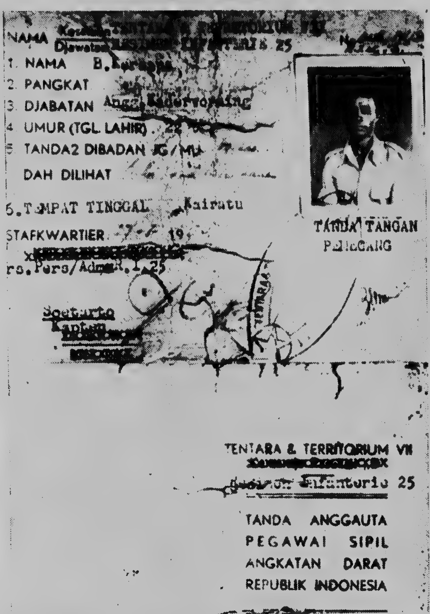
„Naturalmente cu no! Si acaso un hende ta trata bo cu cariño, mi ta quere cu educacion ta prescribi cu bo mester correspond'é. I si acaso t'asina mes manera bo ta supone, quico particular tin den esai?"

„Ai mi yiu. Anto esai lo ta principio di bo desgracia, pasobra e no por bin ser bo esposo, pasobra foi mucha chiquito e ta comprometi pa casa cu lady Tremus. E matrimonio aqui tabata concertá ya ta añanan caba pa majornan di ambos hobennan.

„I cu qui derecho majornan por disponé riba curazon di nan yiunan?" Sus a respondé, haciendo un gesto di superioridad.

(E ta sigui)

MERKWAARDIG DOCUMENT.



Hoewel Indonesische woordvoerders blijven ontkennen, dat het Indonesische leger iets te maken heeft met de jongste infiltratie aan de Etna-baai in Nederlands Nieuw Guinea, blijft men van officiële Nederlandse zijde persisteren bij de klacht, dat bij deze actie wel degelijk Indonesische eenheden betrokken zijn. Een nota dienaangaande werd aan de Indonesische regering aangeboden. Van officiële Nederlandse zijde werden de gegevens verstrekt, dat de voor infiltratiedoeleinden opgeleide manschappen in Indonesië een z.g. civiele status krijgen, maar dat zij echter blijven bij het onderdeel Kadervorming, dat rechtstreeks onder het commando van 25 R.I. (Staf) ressorteert.
Foto: Dit is een van officiële Nederlandse zijde verstrekte foto-copie van een identiteitsbewijs, gedateerd:Stafkwartier 17/1/1954 en getekend door kapitein Soetarto van het Indonesische leger, territorium VII, R.I. 25, dat werd aangetroffen op een van de infiltranten. Boven: De binnenkant van het opvouwbare stuk, onder de buitenzijde.

KORT NIEUWS

—De hoofdstad van Uruguay, Montevideo, krijgt een park, UNESCO-park geheten. Het wordt aangelegd ter gelegenheid van de Algemene vergadering der UNESCO, die op 12 November jl. in deze stad werd geopend. Een speciaal gedeelte van dit park zal ingericht worden als internationaal gedenkteken. Afgevaardigden van alle leden-staten zullen uitgenodigd worden hier een boom te planten.

—Het dorpje Brasino (400 inwoners), in de nabijheid van Tarente gelegen (Italië), is bijna geheel door brand vernield. Ongeveer 150 inwoners zijn dakloos.

—De Westduitse minister van volkshuisvesting, Preusker, heeft medegedeeld, dat er in zijn land nog 2,6 millioen gezinnen zijn, die een woning zoeken.

VERLOOFD

LOUKY v.d. VEEN ZEPPENFELDT

en

A.W. DE WILD,

Luitenant ter Zee A der 2e klasse.

Curacao, 30 November 1954.

Narcotica

Enige gewassen die door de Indianen werden gebruikt als bedwelmingsmiddelen

ZELDEN VERSLAVING

Wanneer men de ontdekkingsreizigers moet geloven, dan maken z.g. wilde volkeren steeds een kinderlijke indruk op de z.g. cultuurmens. Hun handelwijzen zijn geheel anders, dan die van de beschaafde mens. Hun denkwijzen geheel ingesteld op de hen omringende natuur. Deze natuur moet hen voorzien van alle noodwendigheden des levens, moet aan hen het gemak verschaffen, moet hen voorzien van geneesmiddelen. Daar zij door gebrek aan kennis, geen weet en begrip hebben van verschillende natuurschijnselen, zijn zij geneigd deze toe te kennen aan hogere mochten, aan geesten en goden.

Narcotica.

Het is een zaak van groot belang, deze geesten en goden gunstig te stemmen, hun gemoed zodanig te beinvloeden, dat zij geen wrok kweken ten opzichte van de kleine en nietige mens. Hiertoe dienen hun gebeden, hun geheime riten, hun godsdienstige feesten. Op grond van voorstaande zijn zij gekomen tot het gebruik van verschillende gewassen, die al naar gelang hunne eigenschappen verschillende verschijnselen te voorschijn roepen, wanneer zij op de een of andere wijze door de mens worden gebruikt. Het doel, waarmede de narcotica worden gebruikt is geheel anders, dan die, welke de verwaterde cultuurmens er mee tracht te bereiken. Bij hen zijn drie beweegredenen op te geven voor het gebruik van deze giftige kruiden:

1. De behoefte aan gemeenschap. Een gemeenschap met de hogere waarden van het leven.
2. De kinderlijke, door de fantasie gekleurde, denkwijzen. Door de roes zijn zij in staat hogere waarden te doorgronden, die zich tijdens de roes aan hen openbaren.
3. Het zeer ontvankelijke gemoed, kinderlijk van instelling, dat handelen zal naar de tijdens de roes opgedane ervaringen.

Uit het bovenstaande moet weer geconcludeerd worden, dat wil een volk overgaan tot de aanwending van narcotica, deze eerst gekend moeten zijn. De Indianen verkeerden zeer zeker in een cultuurstadium, waar zij deze kruiden konden kennen. De minst ontwikkelde volkeren kennen de narcotica niet.

Voor ons, de cultuurmens, is de roes een toestand, waarin de functies van de grote hersenen min of meer sterk geremd zijn. Bij hen, ofschoon in wezen hetzelfde als voor ieder ander mens, is de roes de toestand, waarin zij:

1. Kennis verkrijgen van de toekomst.
2. mededelingen ontvangen van de geestenwereld, openbaringen ontvangen van hogere machten.
3. Een toestand, die bij de religieuse plechtigheden gewenst is, een gevoel van bevrijding en kracht doet ontstaan.
4. hun medicijnmannen kennis zien verkrijgen met betrekking tot ziekten, geneesmiddelen, hun priesters hun laten weten wat te doen en te laten.

Uit dit volgt weer, dat zij zelden verslaafd zullen raken aan het gebruik van de narcotica. Deze zijn immers met een heilige sfeer omgeven, worden geëerbiedigd en het is zelfs op straffe verboden geweest (verleden tijd helaas) de kruiden buiten de daarvoor aangewezen tijd te gebruiken. Dit religieuse en magische gebruik van de narcotica ging samen met de loop van het jaar, met regen, met speciale maan en zonnediensten.

Eerst de aanraking met onze cultuur heeft hen de „zegeningen" gebracht van onze narcotica. Voor dien hadden zij geen kennis van marihuana, heroïne, alcohol. Toch was hun kennis van de natuur veel uitgebreider, vaak geraffineerd in de toepassing zelfs, dan de onze. Zij kenden vele gewassen, struiken en bomen, die gebruikt konden worden, om vis te verdoven, te bedwelmen, om in afgesloten plassen en kreken een flink maal vis te pakken te krijgen. Zij kenden de planten, die de dieren in een staat van dronkenschap brachten. Thans komen deze zelfs nog op de Antillen voor.

Het gebruik van de narcotica valt grotendeels onder het beheer der mannen. Bij sommige stammen mogen de vrouwen wel helpen om de ingredienten te bereiden, op te halen, wassen. Doch bij andere stammen wordt de vrouw geweerd. De mannen doen daar alles, daar volgens hen de vrouw de kracht uit de te bereiden kruiden haalt. Het gebruik zelf is grotendeels beperkt tot de mannen. Dit feit tracht men te verklaren. Bij hen is het meestal de man, die aan de religieuse plechtigheden deel neemt. Hij moet beslissen inzake jacht, visvangst, oorlog of vrede.

Dit zijn voor de wilde stammen de zwaarste werken. Het werk, dat de vrouw moet verrichten wordt door hen als lichte arbeid bestempeld. De vrouw heeft daarom geen zeggenschap in hun zaken. Het is natuurlijk buiten elke twijfel, dat de medicijnman, de obiaman, het meest in aanraking komt met de verdovende en bedwelmende stoffen. Onder hen komen ook de meeste gevallen van verslaving voor.

De gebruikte planten

Cactus. — Lophophora williamsi — (Anhalonium lewenii). Deze plant, die in Mexico voorkomt en zelfs nog vrij ver tot in Texas te vinden is, wordt in Europa op het ogenblik als sier cactus bij menige liefhebber aangetroffen. De Nederlandse naam is Indiaanse duivelscactus. Men kan een afbeelding vinden in de cactusalbum van Verkade.

Ofschoon de plan behoort tot de groep van de Echinocactussen, vertoont deze cactus geen eigenlijke stekels. Wat op stekels gelijkt is hier niet veel meer dan enige papierachtige aanhangels. De plant zelf is matgroen, duidelijk gegroefd van boven naar beneden. Het bovengrondse gedeelte is plat kogelvormig, en slechts een 6 centimeters in doorsnede. De wortel is groter. Duidelijk succulent van vorm, dringt de dikke penwortel vrij diep in de aarde.

Het dikste gedeelte wordt door de Indianen gebruikt. Zij noemen het peyote. De wortels worden gedroogd en tijdens religieuse plechtigheden gekauwd. Dit veroorzaakt een heftige bedwelming. De roes is diep en wordt vergezeld van (voor hen) prachtige licht visioenen.

Opmerkelijk is nog, dat de cactus nimmer in de nabijheid van de woonplaatsen der Indianen te vinden is. Als de tijd gekomen is, trekken zij naar de groeiplaatsen. Tijdens de tocht vinden al ceremoniën plaats. — Thans is het gebruik van deze cactus door de wet verboden, doch nog immer heeft de Indiaan een heilig ontzag voor deze plant, die gegroet wordt met het Heilige Kruisteken. — De bloemen van de plant zijn licht en teer van kleur. Wit tot licht lila komen voor. De bloeitijd van deze cactus valt samen met de regentijd aldaar: April.

Paddestoel. — Panaeolus campanulatus var sphinctrinus, — de Teonanacatl. Deze zwam is vergiftig en komt in vele variaties in deze streken voor. Ook op de Antillen. Het paddestoeltje is vrij tenger, dun gesteeld. De hoed is teer, enigszins klokvormig. Bruinachtig van kleur. Deze hoofdtint [illegible] vele afwijkingen vertonen, zoals b[illegible] met grijs, zelfs roodachtige kle[illegible] komt voor. De rand van de hoed draagt vaak resten van een draderig velum. De maat van de hoed loopt ongeveer van 1 cm tot 3 cm. De plaatjes onder de hoed vertonen een onregelmatige vlekken tekening. Ze zijn aan de steel gehecht. De sporen zijn zwart van tint. De stel is vrij lang, hol, bruin tot roodachtig aangelopen. Staat het paddestoeltje op een gunstige plaats, dan kan de steellengte vrij behoorlijk zijn (12 cm.). Op de steel is het merk van het velum. Het zwammetje komt hier voor in rijke regenperioden. (Hazel!). — In Mexico werd door de Indianen de zwam gedroogd, soms vers, gebruikt. Men kende aan de zwam magische krachten toe. Deze liggen echter verborgen in het feit, dat de paddestoel vergiftig is. Door de inwerking van deze stoffen wordt een roes opgewekt. Het gebruik van grotere hoeveelheden is zeer gevaarlijk. Tijdens Moctezuma werd dit natuur product door de priesters gekauwd, teneinde de toekomst te kunnen lezen. In de tegenwoordige tijd wordt de zwam nog wel, doch in het geheim gebruikt en wel voor hetzelfde doel.

Lianen. — Paullinia cupana — de Guarana. De liaan groeit oorspronkelijk in de oerwouden van Brazilië. Verwanten van deze lianen komen ook op de Antillen voor. Doch speciaal de soort cupana staat bekend vanwege de hoge concentratie van caffeïne in de zaden (%5). De Indianen stookten een drank van de zaden, die zeer activerend werkte. Van een andere soort liaan werd een pasta gemaakt, die in enkele Europese landen werd verkocht in de apotheken.

Hulst. — Ilex paraguensis. Een plant, die bekend geworden is door het gebruik van de bladeren. Hiervan trekt men een soort thee. De Indianen lusten de thee graag. En van oudsher wordt deze plant door hen daarvoor gebruikt. In vroegere tijden was deze plant het troetelkind der Indianen. Alleen vooraanstaanden mochten de thee gebruiken. Minder bedeelden moesten het stellen met een minderwaardig aftreksel. Voor mensen, die niet gewend zijn dit brouwsel te drinken, is de eerste kennismaking niet aangenaam. De smaak is sterk bitter. Toch is het een feit, dat degene, die er aan wennen kan, er later niet meer buiten kan. — Niet alle soorten zijn even onschuldig als de mate. Er bestaat een bepaalde soort hulst, die vergiftig is. Dit is de Ilex vomitoria. De laatste naam duidt al aan, dat het gebruik van de plant, aanleiding geeft tot braken. De Indianen echter meenden dat de plant zeer gezond was, daar het gebruik ervan het lichaam reinigde, laxeerde en de nieren aanzette tot grotere activiteit. Men geeft deze plant wel de naam Christusdoorn, vanwege de scherpe doornen, die zij heeft.

Coca. — Erythroxylon coca — De bladeren van deze plant worden door de Indianen gebruikt om te kauwen. Het middel heeft een duidelijk stimulerende werking. Zij gebruiken het dan ook, wanneer zij inspannend werk, of moeilijke tochten door de bergen moeten ondernemen. Onder hen komt echte verslaving nagenoeg niet voor. Zij, die er wel aan verslaafd zijn worden coqueros genoemd. Deze naam laat een duidelijke minachting zien, die zij voor deze arme lieden hebben. De plant is reeds van oudsher in gebruik. Euwen geleden werden de bladeren geofferd aan de goden van de Inca-stammen. De plant werd door hen als heilig beschouwd, daar zij een geschenk was aan de stichters van de Incastam. Tot op de dag van vandaag worden nieuwe aanplanten met groot ceremonieel gedaan. De medicijnman verricht mythische ceremoniën, bezweert de bodem en zegent de jonge aanplant. Als loon voor zijn bemoeiingen krijgt hij de eerste oogsten van het gewas. Nu kan men in het binnenland van Peru nog plaatsen aantreffen, waar geregeld cocabladeren worden neergelegd als een offerande. Om de bladeren voor het gebruik gereed te maken, worden zij na de pluk gedroogd, hierna ontdaan van de steeltjes en de hoofdnerf om vervolgens licht gefermenteerd te worden. Bij het gebruik wordt vaak iets kalk toegevoegd.

De Indiaan draagt steeds een klein zakje met bereide bladeren bij zich.

Jonge boompjes kunnen in ongeveer drie tot vier jaar plukbaar zijn.

Tabak. — Nicotiana tabacum. — Een plant, die tot de familie van de nachtschaden behoort. Deze plant wordt door de stammen regelmatig geplant en gezaaid. Reeds lang geleden werd de tabak op verschillende wijzen gebruikt. Wij hebben van hen het gebruik van de tabak geleerd: pijp, sigaar, pruimen. De tabak deed velerlei diensten in het leven van de Indiaan. Reeds vroeg werd de tabak in een of andere vorm toegediend. Wanneer een jongeman leerde voor medicijnman (tovenaar e.d.), dan was hij verplicht een bepaald kwantum tabak te kunnen verwerken. Vaak werd de tabak afgetrokken en het verkregen sap moest gedronken worden. Pijp roken was een plechtige bezigheid, die met ceremonieën gepaard ging. De meesten kan men aantreffen in de Indianen boeken, die voor de jeugd geschreven zijn. Het blazen van de rook naar de vier windstreken en het uitspreken van dichterlijke geformuleerde wensen hoorde erbij. De vredespijp (calumet) heeft werkelijk bestaan. Gedroogde bladeren worden licht gefermenteerd.

Toloache. — Datura meteloides. (en aanverwanten). De doornappel. religieus en mythisch magisch aangewend kruid. Eveneens een nachtschade. Vooral de bladeren worden gebruikt. Het vergift wekt een roes op. Een te zware opgewekte roes is levensgevaarlijk. Evenals bij de tabak wordt dit kruid bij de inwijding van novieten in het medicijnvak en de initiatie van knapen gebruikt. Zij moeten een bepaald kwantum van een aftreksel slikken. Wanneer dit verdragen werd en er volgde een behoorlijke roes op, dan werd dit als een zeer gunstig teken beschouwd. Kon de knaap het niet verdragen en vomeerde hij na het gebruik, dan was dit het slechtste begin van de mannelijke leeftijd, dat men zich kan voorstellen. De opgewekte roes behoort bij de ceremonieën en plechtigheden, die bij de initiatie gebruikelijk plegen te zijn. De dromen, die tijdens de roes optreden, geven de knapen sterkte om de latere gevaren van het leven beter te kunnen weerstaan.

Mengsels van verschillende kruiden, meestal behorende tot de familie van de nachtschaden, werden gebruikt om ziekten en boze geesten uit te roken. Beroken en snuiven van poeders gemaakt van deze planten, werden bij plechtigheden aangewend om in een roestoestand te geraken.

Sterke dranken. Wijn en enkele soorten bier, doch geheel anders, dan de aan ons bekende, werden vervaardigd van mays, (Zea Mays), maniok (Manihot utilissima) en van de algorobbo (Prosopis alba en varieteiten). Voor het te bereiden bier, werden de grondstoffen eerst gekauwd door meisjes en jonge vrouwen. Dit was hun werk. Geen man nam er aan deel. Bij verschillende stammen geschiedt dit nog steeds. Na het kauwen werd het bepruimde in een vat, bak, of zelfs in een korjaal gespuwd. Hierin liet men het gisten. De wijn werd bereid van de kuki Indiaan. Een agavesoort. De bloeistengel wordt hiertoe aangesneden en bij oordeelkundige behandeling is het mogelijk om een enorm kwantum vocht op te vangen (1000 liter). Het sap liet men gisten en hierna wordt het geheel meestal in zakken van dieren huiden bewaard.

Parica — Niopo. — Piptadenia peregrina — Acacia niopo. — Een plant, die bij de initiatie riten een rol speelde. De geoogste bladeren worden gedroogd fijn gemalen en het verkregen stof wordt door een fijn buisje (rietje of een fraai gesneden buisje) opgesnoven. Hierdoor wordt een roes opgewekt, die zeer wild verloopt. De behandelde knapen gaan elkaar te lijf.

Caoba — cohobba —, een zeer oud middel, dat vooral in de West-Indische gebieden gebruikt werd. Het verkregen poeder van de bladeren werd door de medicijnmannen opgesnoven, voordat zij overgingen een ziekte te behandelen.

Ololiuqui — Piule — eveneens een nachtschade. Wanneer een verdachte voor het Indiaanse gerecht werd geleid, en hij wilde niet bekennen, terwijl toch zijn schuld klaarblijkelijk was, dan liet men de persoon sap, van deze plant verkregen, drinken. In de roes werd dan meestal bekend. Doch of deze bekentenis waarde heeft betwijfel ik ten zeerste. Andere personen, die meenden dat zij op een of ander manier geheimen konden achterhalen, vielen hun slachtoffers lastig met dezelfde wijze van behandeling. Piuleros zijn benden geweest, die op de meest afschuwelijke wijze dit middel hebben uitgebuit. In Mexico is het thans verboden, doch in het geheim tiert het gebruik nog.

Coloache, — eveneens een nachtschade wordt gebruik om op onrechtmatige wijze gebruik van meisjes te kunnen maken. Gebruik van de plant op een of andere wijze wekt een roes op, die tijdelijk geheugenverlies tot gevolg heeft.

De Indianen wisten behoorlijk in het boek der natuur te lezen en zij gebruikten de giftige planten uit de familie der nachtschaden regelmatig en met overleg. Toch waren er ook onder hen, die aan het middel verslaafd raakten. Zij werden Hipsa-Mucuchim genoemd. Letterlijk vertaald betekent dit levende lijken. De narcotia van de nachtschaden werken op den duur verlammend zodat de werklust geheel verdwijnt. De persoon vertoont geen interesse meer in wat er rondom hem gebeurt. Zij worden dus geheel apathisch. Levende lijken is dus een zeer rake naam.

Boonchi cora. — Colorines — Sophora spec. — De zaden van deze vlinderbloemigen bevatten vergiftige stoffen, die een roes opwekken. De stof, meestal cytistine, werkt overeenkomstig nicotine. Een lichte dosis van dit vergift werkt prikkelend op de geslachtsdrift. Andere symptomen zijn: kletslust, dronkenschap. Wordt het middel tezamen met alcoholica gebruikt, dan werkt het zeer snel en de aldus opgewekte dronkenmansroes is zeer zwaar.

Marihuana — Pitu — Tae weed — Hennep. —J Cannabis sativa. — Deze plant, die pas in de periode van de Conquistadores in Midden en Zuid Amerika werd ingevoerd, heeft een enorme verbreiding gekregen. Toch is de verdovende werking pas in de laatste tijd onder de Indianen toegepast. Thans, als een verderfelijke Spaanse erfenis, wordt de plant in de landen van het Caraibische bekken clandestien geteeld om als de beruchte sigaret of builtabak op de clandestiene markt te komen. Het gebruik van de sigaretten is op velerlij wijzen reeds bekend. De roes werkt opwekkend, doch de verslaving, die het gevolg kan zijn, is fataal voor het organisme.

Niet alleen mensen, doch ook dieren kunnen het slachtoffer worden van narcotica. In Mexico staat als zodanig bekend de Chachaquila — (Oxytropus lamberti Pursl.) Hier kent men de palu-cajente. Dieren, die van de plant gebruikt hebben vertonen duidelijke tekenen van een roes. Zij waggelen, staan dromend voor zich uit te staren. Zijn de dieren eenmaal verslaafd aan het middel, dan zullen zij niets onbeproefd laten om de plant machtig te worden.

J. G. v.d. Bergh.

POLITIEBERICHTEN

Door de Politie op Noord werd een man aangetroffen met een scheur in zijn rechteroorlel. De man bloedde hevig en verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank. Hij is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal en na behandeling ter ontnuchtering aan de politiewacht ingesloten. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

In de Elleboogstraat kregen twee vrouwen ruzie over de politiek. De ruzie liep zo hoog dat het in een vechtpartij eindigde. Beide vrouwen liepen hierdoor verwondingen op en zijn voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

In de Wilhelminastraat werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden. Bij aankomst van de Politie bleek dat een zekere M. met zijn broer aan het vechten was. Daar hij in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde is hij overgebracht naar de politiewacht en aldaar tot ontnuchtering ingesloten.

—o—

Op de hoek van de Adriaan Lacle Boulevard - Beatrixstraat reed een truck tegen een lichtpaal aan waardoor paal en electrische draden werden afgebroken. De bestuurder van de truck verkeerde onder de invloed van alcoholhoudende drank en was onbekwaam om als bestuurder op te treden.

—o—

Op weg naar Seroe Alejandro vond een verkeersongeval plaats waarbij pick-up D-71 uit de bocht vloog en tegen een stenen koraalmuur terecht kwam. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade aan de pick-up ongeveer Fl. 200.— bedraagt en aan de koraalmuur ongeveer Fl. 15.—. Oorzaak: te hard rijden.

MISS PARIS

KATHERINE ZUBER werd tot „Miss Paris" gekozen door de vorige titelhoudsters. Zij is stenotypiste en hoopt op 31 December ook de titel „Miss France" te winnen. Op de achtergrond de dwarsbalken van de Eiffeltoren.

TSJECHO SLOWAKIJE VEROORDEELT „TERRORISTEN"

WENEN.— Een Tsjechisch hof te Hradec Kralevo (Bohemen) heeft 26 „terroristen", onder wie zes vrouwen, tot gevangenisstraffen varierend van levenslang tot vier jaar veroordeeld, aldus het te Wenen ontvangen plaatselijke communistische blad „Pechoden".

De twee leiders van de „staatsvijandige organisatie, die de omverwerping der regering met behulp der Westelijke imperialisten beoogde", Loebemir Kriz en Vaklaf Mach, kregen levenslange gevangenisstraffen; de andere leden straffen van vier tot 25 jaar.

De aanvallen van de groep, die met vuurwapens, dolken, vergif en andere middelen werden uitgevoerd, waren vooral gericht op de communistische partij en leden van de geheime politie, aldus het blad.

De leden der organisatie zouden ijverige luisteraars van radio-Vrij Europa zijn. De beweging zou zich tot delen van Moravie, in het gebied rondom Bystrice Pod Hostynen, hebben uitgebreid, aldus het communistische orgaan. De ernst van het vergrijp zou nog groter zijn, omdat de parlementaire verkiezingen op 28 November voor de deur stonden.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

e Jaargang — DONDERDAG 2 DECEMBER 1954 — No. 2096

Brand op Curacao, schoener Eloisa in vlammen opgegaan

Oorzaak: nog onbekend. Schoener wordt als geheel verloren beschouwd

Omstreeks half zes gisteravond werden ISLA zowel als stad opgeschrikt door een op het eerste gezicht hevige brand, waarvan de onheilspellend zwarte rookwolken over het Schottegat afwoelen in de richting Otrabanda. Enkele minuten later mengden zich in dit schouwspel aanhoudende explosies, die zelfs in het stadsrumoer van Punda duidelijk hoorbaar waren. Tientallen wagens en honderden nieuwsgierigen, zochten onmiddellijk hun weg naar de hoger gelegen punten zoals Berg Ararat, berg Domi en Fort Nassau, terwijl tegelijkertijd in Emmastad het publiek naar de Dam stroomde. Op dat moment ging aan de los- en laadkade van het transportbedrijf van de N.V. C.P.I.M., beter bekend als de Maliebaan, de Venezolaanse schoener Eloisa, in vlammen op.

De Eloisa was op het moment dat de brand, door tot nog toe onopgehelderde oorzaak, ontstond bezig flessen met z.g. Shellane-gas te laden. Toen het eerste vuur aan boord oplaaide vatten de met dit uiterst brandbaar gas geladen stalen flessen terstond vlam en greep het vuur snel om zich heen. Deze uitbreiding verplaatste zich eveneens naar de steiger, waar gereedstaande flessen en enig ander materiaal door de vlammen werden aangetast. Er ontwikkelde zich een enorme hitte. Een en ander werd er de oorzaak van dat verschillende flessen gingen exploderen, waardoor de omgeving van de brand levensgevaarlijk genoemd kon worden.

Ooggetuigen verklaarden ons dat sommige flessen rechtstandig tot honderd a honderdvijftig meter hoog de lucht in werden geslingerd als vurige kogels. Gelukkig werden zij bij het neerkomen geen oorzaak van ernstiger ongelukken. Vele geexplodeerde flessen kwamen veel verder in het Schottegat neer. In de directe omgeving van de Maliebaan gingen enkele auto's verloren, of werden althans zwaar beschadigd. Daar de geexplodeerde flessen vele meters ver, fel brandend neerkwamen werden de tankers die op dat moment aan het laden waren onmiddellijk verhaald en gingen deze in het Schottegat ten anker. De explosies lieten echter tevens het karakter van de brand ernstiger aanzien dan later zou blijken het geval te zijn.

De bedrijfsbrandweer van de N.V. C.P.I.M., die met groot materieel ter plaatse was, o.a. met de eerst onlangs in gebruik genomen brandweerwagen, die een ultra moderne apparatuur voor bestrijding van olie-branden bezit, kon om zeven uur, anderhalf uur na het uitbreken van de brand dus, melden dat zij het vuur onder de knie had. Alle gevaar was toen geweken. De nablussingswerkzaamheden namen echter nog vele uren in beslag. Door hitteontwikkeling bleef de kans op nieuwe explosies nog geruime tijd bestaan.

De Schoener Eloisa moest als geheel verloren worden beschouwd. Voor zover gisteravond bekend deden zich bij de brand geen persoonlijke ongelukken voor, hetgeen een wonder genoemd mag worden.

De toeschouwers

Zoals altijd bij gebeurtenissen van dit karakter ontbrak natuurlijk het publiek, en meer nog het commentaar van het publiek, ook nu niet. Er werd enkele minuten na het ontstaan van de brand al druk gegist naar de oorzaak en de aard van de vuurzee, die op de verschillende hoge punten die wij hiervoor reeds noemden duidelijk te zien was.

ESSO DEALERS GEVEN MYSTERY SHOW

ORANJESTAD. — Zondagavond 5 December, om 7 uur, zal de Esso-Aruba een „mystery show" getiteld „Mystery House" over Radio Kelkboom uitzenden. De mysteries, die alle in een uitgeverij spelen zijn de eerste hoorspelen die door een Arubaanse radio-omroep uitgezonden worden.

De Esso-Aruba zal dit programma, dat van 7 tot 7.30 uur duurt, elke Zondagavond om dezelfde tijd geven. Daar elk verhaal in de uitgeverij begint, is het thema een ter beoordeling voorgelegd manuscript, dat door het personeel van de uitgeverij als het ware tot leven gebracht en uitgebeeld. De verhalen zijn alle intrigerend en zeer verschillend van onderwerp.

NIEUWE DOODVONNISSEN IN TEHERAN

TEHERAN: — Het Perzische militaire hof van appel heeft zes doodvonnissen in het proces tegen de vijfde groep officieren, beschuldigd van verraad wegens deelneming aan een communistische organisatie in het leger, gewijzigd in gevangenisstraffen. Vijf andere doodvonnissen werden bekrachtigd.

PANAM VLOOG VELE MILLIOENEN KILOMETERS MEER

AMSTERDAM.— Pan American World Airways maakte bekend dat deze maatschappij in het derde kwartaal van 1954 1.170.500.000 passagiers-kilometers en 31.141.000 vliegtuigkilometers heeft gevlogen. In het derde kwartaal van 1953 waren deze cijfers respectievelijk 1.029.443.000 en 28.624.000 en in het tweede kwartaal van 1954 respectievelijk 960.-350.400 en 28.385.000.

B.C. CURACAO KOMT VOLGENDE MAAND NAAR ARUBA

ORANJESTAD.— Naar wij vernemen, zal het Bestuurscollege van Curacao, dat oorspronkelijk volgende week Dinsdag naar Aruba zou komen teneinde hier met de Arubaanse collega's over gemeenschappelijk problemen te praten, pas in Januari van het volgend jaar komen, in verband met het vertrek van gedeputeerde J. Monkos.

MILLIARDEN DOLLARS VOOR VERHOGING LEVENSSTANDAARD IN AZIATISCHE LANDEN.

WASHINGTON. — Verwacht wordt, dat Eisenhower in Januari in zijn jaarlijkse boodschap aan het Congres een nieuw economisch hulpprogramma voor Azie zal voorstellen, waarmee in de komende jaren milliarden dollars gemoeid zouden zijn met het voornaamste doel de verhoging van de levensstandaard in de Aziatische landen.

SUGAR RAY GESCHORST

DETROIT, 1 Dec.: — Vierentwintig uur na zijn demonstratiepartij tegen Eugene Burton te Hamilton heeft de bokscommissie van Michigan Sugar Ray Robinson voor onbepaalde tijd geschorst. Deze maatregel zou genomen zijn omdat Robinson ontkende een contract te hebben getekend voor 'n partij tegen Joe Rindone op 8 December. De schorsing heeft eveneens betrekking op de manager van Sugar Ray, Gainford. De commissie heeft medegedeeld, dat zij aan alle bij de nationale Boksbond aangesloten commissies (achtenveertig) zou verzoeken de schorsing ook in hun staten van kracht te doen zijn, aangezien zij inzage gekregen heeft van een telegram, ondertekend door „Gainford", waarin de wedstrijd van acht December a.s. werd aanvaard.

ARGENTIJNS ELFTAL versus NEDERLANDS BONDSTEAM?

AMSTERDAM, 1 Dec.: — De mogelijkheid dat het nationale elftal van Argentinie een oefenwedstrijd tegen het voorlopig Nederlandse voetbalelftal zal spelen in de tweede helft van December is niet uitgesloten.

Binnenkort zullen besprekingen gehouden worden met de Argentijnse ploegleiders om te trachten deze Zuid Amerikanen alsnog een ontmoeting in Nederland te laten spelen tijdens hun Europees tournee.

Zondag j.l. won — zoals gemeld — Argentinie met 3—1 van Portugal; op 5 December spelen zij tegen Italie en daarna zullen zij tegen Spanje in het veld treden.

VERVROEGD VERTREK FREGAT NAAR NIEUW GUINEA.

's GRAVENHAGE.— Het vertrek van een fregat naar Nieuw Guinea, dat begin 1955 zou plaats vinden, zal zoveel mogelijk worden vervroegd, aldus een mededeling van het Nederlandse ministerie van marine.

DOODSTRAF GEEIST TEGEN SUBVERSIEVE EGYPTENAAR

CAIRO, 1 Dec.: — Tegen Abdel Kader Auda, secretaris-generaal van de Mohammedaanse Broederschap is de doodstraf geeist op beschuldiging van plannen voor een staatsgreep. Hij zeide zelf dat hij hieraan niet schuldig was. Hij verklaarde dat de Raad van de Revolutie wel wist dat de Broederschap wapens beschikte, want deze waren door de Raad tijdens de strijd in de Kanaalzone zelf beschikbaar gesteld.

EISENHOWER STAAT ACHTER DULLES

WASHINGTON, 1 Dec.: — Kort nadat de leider van de republikeinen in de Amerikaanse Senaat weer had aangedrongen op een blokkade van het communistische China, deelde de perssecretaris van het Witte Huis mede, dat president Eisenhower van oordeel is dat een blokkade door de zee- en luchtmacht een „oorlogshandeling" is.

De perssecretaris verklaarde dat de president geheel en al instemt met de redevoering die minister Foster Dulles in Chicago heeft gehouden.

WERVELSTORM TEISTERT PHILIPPIJNEN

MANILLA, 1 Dec.: — Een wervelstorm met windsnelheden van 270 kilometer per uur teisterde de Philippijnen, waardoor, naar verluidt 19 vissers zijn omgekomen en in de provincie Leyte voor NAf. 12,5 millioen schade is aangericht.

Ook de Visajaneilanden, die in het centrum van de Philippijnen liggen zijn zwaar getroffen door de storm, die officieel de hevigste sinds 50 jaar wordt genoemd.

LLOYDS BEREID ONASSIS' BOETE TE BETALEN

LIMA: — Volgens het doorgaans welingelichte blad "El Cronica" zou de verzekeringsmaatschappij Lloyd's er, naar verluidt, in toegestemd hebben de boete van drie millioen dollar, die de Peruaanse regering aan Onassis opgelegd heeft, te betalen. Deze kwijting zou automatisch tot gevolg hebben, dat de vijf opgebrachte walvisvaarders, waaronder de traanfabriek "Olympic Challenger", worden vrijgelaten, waardoor zij nog aan het visseizoen in het Zuidpoolgebied zouden kunnen deelnemen. Hoewel, aldus "El Crónica", van officiële zijde geen bijzonderheden beschikbaar zijn, zou de betaaltermijn der boete vijf dagen belopen. De aanzegging zou twee dagen geleden overhandigd zijn.

ENGELAND VERSLAAT WERELDKAMPIOEN DUITSLAND

LONDEN: — Engeland heeft de interland-voetbalwedstrijd tegen Duitsland in het Wembley-stadion vandaag met 3-1 gewonnen. Bij de rust had Engeland een 1-0 voorsprong.

35 jaar trouwe dienst beloond met welgemeende woorden van dank en gemeenschappelijk cadeau

Gezaghebber Kwartz tot jubilaris Arends: „Een voorbeeld voor de jongeren"

„Arends, je was altijd de grootmeester bij de Landsradiodienst, door je karakter en deskundigheid, en het is mede daarom, dat ik met heel veel genoegen je van harte feliciteer met je 35-jarig dienstjubileum. Als chef van de Landsradiodienst hier ben je één van Aruba's grootste zonen en in de Antillen één van de beste ambtenaren." Aldus besloot de Directeur van de Landsradiodienst, de heer R. van Haaren, gistermorgen in het kantoortje van de heer C. R. Arends, chef van Landsradio op Aruba, die juist die dag herdacht hoe hij 35 jaar geleden als telegrafist bij de radio-dienst kwam. In een zeer sympathieke toespraak was de heer Van Haaren al eerder ingegaan op de kwaliteiten van de heer Arends. De jubilaris heeft het juiste deel van het leven gekozen, aldus zijn superieur, hij heeft zich weten te omringen door vriendschap en achting en dat is veel beter dan te streven naar macht.

Deze belangstelling bleek populariteit

Het was er echt gezellig in het gebouw van de Landsradiodienst. Tal van fraaie bloemstukken stonden langs de muren van het kantoor van de heer Arends en in het grote lokaal waar de telegrafisten door gingen met het spuien van telegrammen. De belangstelling voor dit jubileum was zo groot, dat lang niet alle bezoekers een plaatsje in het kantoor konden vinden en buiten in het grote lokaal moesten staan. De jubilaris, zijn echtgenote en een van zijn beide zoons (de andere is in Nederland voor studie) hadden de erezetels ingenomen.

Verder waren er nog de Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz, de demissionnair landsminister voor Verkeer en Vervoer, J. Pauw, de heer R. van Haaren, en J. Bos Verschuur, leider van de technische dienst van Landsradio alsmede de heer J. Hollander, chef van de Telefoondienst en tal van anderen, die regelmatig in contact komen met de heer Arends.

De heer Kwartsz die als tweede spreker door de heer F. Labega werd ingeleid, merkte nog op hoe de heer Arends altijd vriendelijk, hulpvaardig en voorkomend was tegenover zijn medemensen en immer correct en uiterst deskundig in zijn werk. Met een „ik hoop dat de jongeren een voorbeeld aan U zullen nemen" besloot de Gezaghebber zijn toespraak..

De heer Labega, sprekende namens het personeel op Aruba, vertolkte kennelijk de gevoelens van het gehele personeel, toen hij aanhaalde welk een uitmuntend chef de heer Arends immer voor hun was. Het was dan ook met veel plezier dat de heer Labega een doek wegtrok na zijn toespraak en dat toen een schitterend Erres radiotoestel te voorschijn kwam.

Dit was het geschenk van het gehele personeel van de Landsradiodienst.

De heer en mevrouw Arends waren zichtbaar verrast door dit onverwachte geschenk. De heer Bos Verschuur zou de heer Bos Verschuur niet zijn als hij zijn redevoering niet op een „technische" wijze zou houden. In Curacao hebben zich de collega's van de heer Arends rond de microfoon voor een tape-recorder gezet en daar stuk voor stuk het hunne door gezegd. Zodoende kregen wij een aantal gelukwensen te horen, die op een wel zeer bizondere wijze naar voren werden gebracht.

De rij van sprekers was tot een einde gekomen en de heer en mevrouw Arends kregen de gelegenheid hun nieuw bezit nader onder de loupe te nemen. De gasten werden op een koele dronk onthaald. De jubilaris en zijn vrouw hadden daarna handen te kort bij het in ontvangst nemen van alle goede wensenen felicitaties van vrienden, bekenden en personeel.

De heer Arends, dat bleek gistermorgen opnieuw, is een bemind mens en wij hopen dan ook oprecht dat hij nog tal van jaren zijn nuttig en verantwoordelijk werk voor de gemeenschap zal kunnen verrichten.

Het glas werd hoog geheven, v.l.n.r. demisionnair landsminister J. Pauw, Gezaghebber Kwartsz, de jubilaris C.R. Arends, zijn echtgenote, de heer R. van Haaren en de zoon van de heer en mevrouw Arends.

De heer en mevrouw Arends, elk aan een kant, van het geschenk van het gehele personeel van de Landsradiodienst.

Contran Arends komt uit een familie die wat betekent voor Aruba

Vijf en dertig jaar in overheidsbetrekking, dat is een zeer lange tijd en wij vonden dit dan ook een gerechtvaardigde aanleiding eens een praatje met de heer Arends te maken om hem eens te vragen wat alzo gepasseerd was de afgelopen jaren.

Contran Ricardo Arends heeft in zijn nu reeds 55 jaren tellend leven slechts een enkele werkgever gehad en dat was het Gouvernement van de Nederlandse Antillen. Als derde uit een gezin van 12 personen kwam hij op 3 April 1899 op de wereld en het is aardig te zien hoe de kinderen uit het gezin Arends zich hebben weten op te werken tot volwaardige en zeer gewaardeerde krachten in onze samenleving. De oudste is dr J. E. Arends, lid van de Raad van Advies Dan volgt R. Arends, die thans gepensionneerd is, doch in zijn actieve periode koloniaal ontvanger op Curacao was. Ook hij maakte meer dan 35 dienstjaren. De derde is de huidigejubilaris, terwijl de vierde, F. M. Arends in de handel is gegaan, doch door zijn aanstelling als consul in Spanje zich eveneens een plaats in het officiele leven heeft weten te veroveren. A. G. Th. heeft een bloeiende bakkerij in de Havenstraat en M. F., de jongste broer, bezit de San Nicolas Store in de Wilhelminastraat. De vier zusters van de heer Contran (Tan noemen zijn vrienden hem) zijn alle getrouwd.

Op Aruba ging de heer Arends bij de Eerwaarde Zusters op school en in 1913 vertrok hij naar Curacao waar het Sint Thomas College hem enkele jaren onder zijn hoede nam. Een korte onderbreking op Aruba volgde en in 1918 toog de heer Arends wederom naar ons zustereiland om daar de telegrafistencursus te volgen. Op 1 December 1919, na het behalen van zijn diploma, kwam hij als hulptelegrafist in dienst bij de landsradio. De eerste morsetekens heeft de heer Arends nog in het oude kantoor op het Rif uitgezonden, daarna volgde een periode op Plantersrust en in 1941 zag Aruba de heer Arends weer terug, maar nu als chef van de landsradio op ons eiland. Deze functie officieel genoemd „telegrafist eerste klas belast met de leiding", bekleedt de jubilaris thans nog.

Ze zitten niet stil daar in het lokaal naast het postkantoor. Ter staving hiervan liet de heer Arends ons enige cijfers zien van uitgaande en binnengekomen telegrammen. In October van dit jaar, verleden maand dus, gingen er bijna 50.000 woorden de deur uit, over geheel 1953 570.-000 yverdeeld over 33.564 telegrammen. In 1946 waren het maar 484.-000 woorden over 27.403 telegrammen.

Ontvangen werden ongeveer dezelfde hoeveelheden. U ziet het dus, de stijgende lijn zit er nog steeds in.

Vroeger, vertelde ons de heer Arends, zacht met zijn hand over de markante kop strijkend, ging alles met de sleutel en koptelefoon.

Tegenwoordig telexen wij. Toen ik in 1941 kwam waren er 5 telegrafisten met telexen en telefonie. Nu, 1954, zijn er al 27 mensen bij de dienst op Aruba werkzaam. Tja, en dan gaan wij binnenkort verbouwen voegde de chef ons nog toe. Er komt een geheel nieuw gebouw voor de Landsradiodienst, wel ongeveer op dezelfde plaats en aan het postkantoor vast, maar toch met meer eigen ruimte.

De groei houdt kennelijk dus nog niet op. De heer Arends herinnert zich nog goed hoe — in het vroege begin van de landsradio deze dienst een onderkomen vond in het tegenwoordige gebouw van de Gezondheidsdienst. Er was toen 1 telegrafist, de heer A. Beaujon en een besteller.

x x x

In 1928 vonden Ida Arends en Contran het een goed idee hetleven verder samen door te brengen. Het is niet bij het idee gebleven, doch in werkelijkheid doorgezet. Thans hebben zij al twee grote zoons. Een zit bij zijn oom in de zaak en de andere, de jongste studeert nog in Eindhoven. Ook hij zal op Aruba terugkeren na de studie om hier een werkkring te vinden.

Wetboeken zijn in Suriname schaars gezaaid.

Eigen Rechtsschool geeft bevredigende resultaten

's-GRAVENHAGE: — „De Surinaamse gemeenschap is trots op haar rechtsschool", aldus eindigde mr H. de Groot een radiopraatje voor de rubriek „De Rijksdelen Overzee", getiteld „Het recht en de juridische opleiding in Suriname", waarin hij de moeilijkheden schetste, waarmee de rechtspleging in Suriname heeft te kampen. Dank zij het concordatie-beginsel is het Surinaamse recht in hoofdzaken gelijk aan het Nederlandse. Maar de wetboeken zijn in Suriname erg schaars; een nieuw zich vestigend advocaat heeft de grootste moeite en verschrikkelijk veel kosten om een volledig stel te krijgen.

Men moet zich veelal behelpen met Fruins Nederlandse Wetboeken, die wel bijna altijd het goede antwoord geven, maar vervelend wordt het in gevallen, waarin de Surinaamse wet afwijkend is. Een grote handicap is het geringe aantal van de Surinaamse bevolking; men kan geen uitgave als Fruins Wetboeken laten drukken in een klein aantal exemplaren. Slechts één enkel Surinaams wetboek is in moderne uitgave verschenen, verzorgd door de huidige Surinaamse procureur-generaal. Voor een gewone uitgever loont het niet en is het economisch niet verantwoord. Hetzelfde geldt voor hand- en studieboeken. Dit kan alleen voor die werken, welke specifiek Surinaams moeten zijn en toch buiten Suriname belangstelling wekken, zoals het Surinaamse Staatsrecht van mr Buiskool. Een Surinaamse jurisprudentie-uitgave is er eigenlijk niet; er verschenen tot dusver slechts enkele exemplaren.

Spreker durft het aantal mensen, dat bereid is zich daarop te abonneren, niet eens noemen, omdat men misschien de indruk zou krijgen, dat spreker de zaak belachelijk zou willen maken. Daarom moet het Surinaamse recht aangepast zijn aan het recht van een ander land, in casu Nederland, en spreker acht zulks niet bezwaarlijk.

Mogelijkheden

Hij zette vervolgens de opleidingsmogelijkheden en de bezwaren, die voor Surinamers verbonden zijn, aan de universitaire opleiding, b.v. de eisen van toelating en de kosten en bezwaren van het volgen van een particuliere opleiding in Suriname. Daarom is in 1948 in Suriname een eigen Surinaamse rechtsschool opgericht, ook omdat de moderne tijd meebracht, dat zoveel mogelijk Surinaamse krachten voorrang bij benoeming krijgen. Het initiatief tot de oprichting van de rechtsschool is uitgegaan van mr dr De Miranda. Aanvankelijk was er een veel te groot aantal studenten, doch dit heeft zich gaandeweg hersteld. De opleiding is wel minder wetenschappelijk dan in Nederland en de docenten zijn mannen uit en in de practijk, die voor strikte wetenschapsbeoefening weinig tijd hebben. Maar zij zijn trots op deze nevenfunctie; er heerst op de school een prettige sfeer en de resultaten zijn zeer bevredigend.

Aki nos ta weita un di e botonan cu a paga e candela ayera na Corsouw a bordo di e schoener Venezolano „ELOISA".

U ziet hier een van de booties, welke hebben deel genomen aan het blussen van de brand, welke gisteren op Curacao plaats vond aan boord van de Venezolaanse schoener „ELOISA".

VOLGENDE WEEK MAANDAG ZIEKENDAG IN R.K. KERK TE SANTA CRUZ

ORANJESTAD — Naar wij vernemen is de ziekendag, die oorspronkelijk voor de „Hazeldrukte" gehouden zou worden; thans bepaald op Maandag, 6 December, a.s. in de R. K. Kerk te Santa Cruz. Nadere mededelingen hopen wij later bekend te kunnen maken.

EISENHOWER RICHT ZICH TOT FAMILIELEDEN VAN AMERIKANEN IN COMMUNISTISCHE GEVANGENSCHAP.

WASHINGTON.— President Eisenhower heeft in persoonlijke telegrammen aan de naaste familieleden van de dertien Amerikanen, die in China gevangen gehouden worden, onder meer verklaard:

„Gij kunt er van verzekerd zijn, dat Uw regering alle mogelijke middelen aanwendt om uw zoon (of uw echtgenoot) en alle andere Amerikanen, die zich thans in communistische handen bevinden, naar de vrijheid te brengen."

De regering zal ook alles in het werk stellen, om voor hen een behoorlijke behandeling gedurende hun gevangenschap te verzekeren.

P. C. VAN DE V. N. AANVAARDT RESOLUTIE OM OVEREENSTEMMING TUSSEN NEDERLAND EN INDONESIE TE BEREIKEN.

NEW YORK.— De politieke commissie van de Verenigde Naties heeft een resolutie aanvaard die ingediend is door India, Argentinië, Uruguay, Cuba, Ecuador, El Salvador, Syrie en Joegoslavië met 34 stemmen voor 14 stemmen tegen en 10 onthoudingen waarin de hoop wordt uitgesproken dat Nederland en Indonesië hun pogingen om tot overeenstemming te geraken zullen voortzetten en waarin voorts verzocht wordt aan de volgende Assemblee omtrent de gemaakte vorderingen te rapporteren.

Voor stemden o.a. India, Argentinië en tal van andere Zuid Amerikaanse en Centraal Amerikaanse landen. Tegen stemden o.a. Nederland, Australië, Frankrijk, Engeland, België en de Skandinavische landen.

Indonesië onthield zich, evenals Brazilië, Chili de Dominikaanse Republiek, Nicaragua en de Verenigde Staten.

De Indonesische delegatie drong niet aan op stemming over de oorspronkelijke Indonesische resolutie.

De Nederlandse afgevaardigde von Balluseck zeide tegenover Reuter, dat de thans aanvaarde resolutie aanzienlijk zwakker is dan de oorspronkelijke. Hij merkte op dat 24 landen (14 tegen en 10 onthoudingen) het niet raadzaam hebben geacht deze zwakkere resolutie te steunen; dat is bijna de helft van het aantal leden van de Verenigde Naties.

Hoewel wij natuurlijk teleurgesteld zijn, is het bemoedigend dat onze argumenten toch heel gunstig ontvangen zijn — zo verklaarde de Nederlandse gedelegeerde.

COMMUNISTISCHE LANDEN TREKKEN ZICH NAUWER SAMEN.

MOSKOU.— Op de conferentie te Moskou inzake de Europese veiligheid heeft de premier van Oost Duitsland volgens een woordvoerder verklaard dat de nationale belangen van het Duitse volk, het belang van het behoud van de vrede in Europa en de belangen van de bevolking van Oost Duitsland van het democratische blok eisen dat de democratische republiek zich gereed houdt om zich tegen elke aanslag op zijn onafhankelijkheid te verzetten.

Oost Duitsland deelt het standpunt van de Sowjet Unie, Tsjechoslowakije en Polen dat ingeval van de bekrachtiging van de Parijse accoorden de acht communistische landen die op de conferentie vertegenwoordigd zijn, „gezamenlijke maatregelen moeten treffen om het werk van hun volkeren en de integriteit van hun staatsgrenzen te verdedigen, elke aanval afslaan en de vrede in Europa verzekeren."

In doorgaans welingelichte kringen verwacht men dat de conferentie een verdrag voor wederzijdse verdediging zal opleveren als antwoord op de bewapening van West Duitsland.

In kringen die in contact staan met de conferentie gelooft men dat plannen worden gemaakt voor de instelling van een gemeenschappelijk opperbevel voor de communistische landen in Europa.

Op de conferentie receptie had Molotov de correspondenten van het Westen niet uitgenodigd.

TUNESISCHE VERZETSLIEDEN GEVEN ZICH OVER.

TUNIS.— Vandaag hebben zich de eerste verzetslieden in Tunesie overgegeven. Volgens een bericht van A. F. P. hebben zich naar schatting honderd verzetslieden in het gebied van Mateur zich in groepen van 20 mensen overgegeven. Aan de opstandelingen is vrijheid en hulp bij het zoeken van een nieuwe positie in de burgermaatschappij beloofd, indien zij zich vóór 10 December overgeven.

UITGAVE TELEFOONGIDS

De Telefoondienst van Aruba maakt hiermede bekend, dat in het voorjaar van 1955 een nieuwe uitgave van de telefoongids zal verschijnen. Aangeslotenen op het telefoonnet, welke een wijziging wensen in de bestaande vermelding, worden verzocht zich vóór 11 December a.s. schriftelijk tot de administratie van de telefoondienst te wenden.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat voor meer dan 2 vermeldingen per telefoonnummer f. 1.— in rekening zal worden gebracht

Het Hoofd van de Telefoondienst Aruba
J. HOLLANDER

BURGELIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 22 — 27 NOVEMBER 1954.

Alexandra Francisca Elvira geb. 15 No. dochter van Pelligrim, Alejandro Niceto en Newton, Berta Vicenta
N..W. 43D.

Eduard Gabriel geb. 21 No. zoon van Henriquez, Gabriel Archangel en van der Linde, Augustina
Sav. 11A.

David Roberto geb. 12 Nov. zoon van Jones Zepariah Camilla
J.M.166.

Gerald Larry geb. 11 Nov. zoon van Brook, Gerrit Pedro en De Silva, Mary Leonie
L. Hts. 818.

Gelasia Saksia geb. 21 Nov. dochter van Kléberg, Charles William Edwin en Limburg, Johanna Celina
Bernardstraat 85.

Robert Glenn geb. Nov. zoon van Van Vollevelde, Nellius Richienne en Tjong-A-Hung, Mevis Willy
W.F. 24.

Deborah Cassandra geb. 13 Nov. dochter van Bowdin, Susanna Cassandra
V.N. 115.

Llewelyn Victor geb. 11 Nov. zoon van Steele, Victor Mc. Donald en Matthews, Gertrude Salome
Lagoville 160.

Denis Chas geb. 21 Nov. zoon van Jap-Sam, Alwien Eugene en Tjin-Aton, Helene Emmelite
Sp. Lagoen 15.

Myra Cecilia geb. 22 Nov. dochter van Statia, Inario Jacinto en Wanga, Tomasa Genoveva
W.F. 45.

Utika Daffielle geb. 13 Nov. dochter van Chemont, Louis Gaspard en Ryand Mary Ann Catharine
V.N. 70A.

Feliz Alberto geb. 19 Nov. zoon van Dirksz, Dominico en Koolman, Hyronima
Jamanota 15.

Elizabeth geb. 19 Nov. dochter van Croes, Lourenzo en Vrolijk, Sarah
Cashero 32.

Sylvia Merlin geb. 16 Nov. dochter van Carti, William Alexander en Kemp, Theodora
Koningstraat 51.

Franklyn Alexander geb. 30 Oc. zoon van Peterson, Joehanes Joefues en Nowels Ann Ophelia
Dr. Schaepmanstraat 48.

Edsel Anthony geb. 22 Nov. zoon van Janga, Christiano Donato, en Piduw, Juana Teresa
Guyabastraat 45.

Carlos Victor geb. 14 Nov. zoon van Bikker, Felis en Krozendijk, Regina
Seroe Biento 23.

Dorothy Shirley geb. 18 Nov. dochter van Simmons, Lucille Camilete
Arendstraat 50.

Mark Gunter geb. [illegible] Nov. zoon van Rigot, Godlieb August en Wolfram Jeqne Wilhelmina Clara
Kolibristraat2.

Nadine nirvani geb. 14 Nov. dochter van Sukhdeo, Harry en Thomas, Ruth Alexandrina
Gilles Poppestraat 2.

Asteria Elizabeth geb. 19 Nov. dochter van Maduro, Joe Antonio en Tromp, Lina
Boliviastraat 42.

Gardenia Celania geb. 21 Nov. dochter van Britten, Lorenzo Victoriano en Farrayans, Esperanza
Schelpstraat 10.

Leo Felix geb. 20 Nov. zoon van Richardson Paul Joseph Amedee en Bryan, Ernestine Marie Antonia
Savaneta 136.

Lucrecia Clemencia geb. 22 Nov. dochter van Martis, Adres Abelino en Orman, Ursula
S.W. 15.

Louis Neville geb. 19 Nov. zoon van Richardson, Louis Hubert en Gumbs, Eleazare Constance
K.P. 51A.

Maria Cecilia geb. 21 Nov. dochter van Falconi, Juan Christobal en Brete, Agnes
T.L. 235.

Edwin Rosendo geb. 18 Nov. dochter van Gomes Ovito en Farro, Marianita
Saba. Libre 16.

Cecilia geb. 22 Nov. dochter van Curie, Samuel en Ras, Peditra Juanita
Seroe Blanco 28.

Raoul Florent geb. 24 Nov. zoon van du Puy, George Clement en Taalman, Aline Lena
Simon Platstraat 15.

Mariana Esmeralda geb. 23 Nov. dochter van Alberts, Mario en Paske, Isabel Ismay
Savaneta 118A.

Lilian Jean geb. 3 Nov. dochter van Reeberg, James Henry en Hirschfeld Rosalia Mathilda.
L. Hts. 916.

Glenda Marie geb. 21 Nov. dochter van Dirksz, Senobia
P P 17.

Juanita Lucia geb. 24 Nov. dochter van Thiel, Veronico en Willems, Feliciana
J F 45.

Miriam geb. 13 Nov. dochter van Van der Ree, Jose Rafael en Arends, Maria Leoncita
Klipstraat 5.

Limonia Christina geb. 6 Nov. dochter van Halley, Martine Aurelie
C C 21.

Greta Maria geb. 23 Nov. dochter van Kock, Casper Nicmedus en Biezen Juanita
Seroe Pita 51.

Virgilio geb. 24 Nov. zoon van Koolman, Eugenio en Bikker, Petra
Mahoema 14.

Leocadia Maria geb. 21 Nov. dochter van Paesch, Maxima Emilia
Sta. Cruz 358.

Hilde Elizabeth en Paul Rashly geb. 22 Nov. resp. zoon en dochter van Franssen, Peter Michiel Hubert en Bayne, Sylvia Amelia Rashly
Dadelstraat 6.

Juan geb. 24 Nov. zoon van Geerman, Anibal en Angela, Johanna Baptista
San Fuego 26.

Maria Magdalena geb. 22 Nov. dochter van Geerman Domingo en Kelly, Estranita
Ayo 2.

Ruben Jacinto geb. 22 Nov. zoon van Maduro, Juan Bautista en Wever, Petronilia
Buena Vista 12.

Norman Leonel geb. 25 Nov. zoon van Kuiperi, Leonel Lindoro en Ponson, Edna Maria
Panamastraat 6.

Judith Maureen geb. 23 Nov. dochter van Trinler, Hans Willy en Raven, Judith Alice
Ponton 45.

Jeanette Carol geb. 25 Nov. dochter van Martens Edgar James en Fenske, Ruth Madeline
A P M 21.

Catalina Irena geb. 25 Nov. dochter van Thijsen, Thomas en Ras, Gregoria
Savaneta 94.

HUWELIJKEN.

24 Nov. Koolman, Antonio en Kock, Rosita
Macuarina 72.

25 Nov. Arends, Hose Thomas en Kock, Winifred Isabell
Savaneta 488.

25 Nov. Rozenberg Dominico en Lampe, Matilia
Jaburibari 18.

25 Nov. Wernet, Alberto Efigenio en Kelly, Eufranie
Macuarina 2.

25 Nov. Vrlijk, Bernard en Webb, Ingracia Maria
Sta Cruz 88.

25 Nov. Petrocchi, Adelberto en Donata, Adelinda
S. Bl. 23.

27 Nov. Koolman Alejandro en Ras, Florentina
P Ch 29.

27 Nov. Wouters, Jacobo en Schwengle, Demetra
R K 61.

ITALIE ZAL OOK MEEDOEN AAN ECONOMISCH ACCOORD.

ROME.— De Italiaanse regering heeft van de Franse en West-Duitse regeringen de garantie gekregen, dat Italië niet uitgesloten zal worden van een economisch accoord, dat deze regeringen eerstdaags zouden kunnen sluiten.

Dit heeft de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Gaetano Martino, meegedeeld aan de commissie van buitenlandse zaken van de Kamer tijdens de besprekingen over het voorstel tot bekrachtiging van de Parijse verdragen.

ATOOMPROEFNEMINGEN IN AUSTRALIE?

LONDEN.— Een kleine groep Britse functionarissen is naar Australië vertrokken voor beraadslagingen over de mogelijkheid van het houden van atoomwapenproefnemingen in Australië, aldus een mededeling van het ministerie van bevoorrading te Londen.

De groep staat onder leiding van J. M. Wilson, ondersecretaris bij dit ministerie.

GROTE NAJAARSMANOEUVRES VAN DUITSE GEKAZERNEERDE POLITIE.

BONN.— De Duitsers hebben niet op de formatie van hun twaalf divisies behoeven te wachten en weer het schouwspel van manoeuvres van Duitse troepen te genieten. De „bundesgrenzschutz", het tienduizend man omvattend corps der gekazerneerde politie, hield deze dagen zijn grote najaarsmanoeuvre in Donauwoerth in Beieren.

De oefening werd volkomen in militaire stijl opgezet en de troepen moesten in actie treden tegen drieduizend man sterke „rode" aanvallers, die een bruggenhoofd over de Donau hadden gevestigd. De oefening onder leiding van de vroegere tankgeneraal graf von Schwerin. Dr. Gerhart Schroeder, de minister van binnenlandse zaken, en geallieerde officieren woonden de mannoeuvres bij.

GENERAAL DE GAULLE NAAR MOSKOU UITGENODIGD.

PARIJS.— Generaal Charles de Gaulle is door de Sowjet-ambassadeur te Parijs uitgenodigd voor een bezoek aan Moskou, de volgende maand, ter gelegenheid van de tiende verjaardag van de ondertekening van het bondgenootschapsverdrag tussen Frankrijk en de Sowjet-Unie, aldus is in welingelichte kringen verhomen.

De Gaulle tekende het verdrag op tien December 1944 als hoofd van de Franse staat.

Van de zijde van het secretariaat van de Gaulle en de Sowjet-ambassade wilde men geen commentaar op het bericht geven.

Het is niet bekend, wat de generaal heeft geantwoord.

Churchill moest zich excuseren

LONDEN.— Churchill heeft in het Lagerhuis gezegd, dat misschien per slot van rekening het telegram over het teruggeven van wapens aan de Duitsers in geval van Russische agressie in 1945 niet verzonden is. Het telegram is niet tussen de stukken gevonden ondanks intensief zoeken. Dit zoeken wordt voortgezet. Toen hij de vorige week te Woodford de verning van dit telegram bekend maakte, dacht hij, dat het verzonden en in zijn mémoires gepubliceerd was. Het komt echter niet in zijn mémoires voor.

Churchill zei, dat het hem spijt de regel niet in acht genomen te hebben, die hij anderen dikwijls inprente om namelijk te controleren wat men van eigen woorden aanhaalt. De kwestie van het telegram werd te berde gebracht door de socialistische oud-minister Shinwell.

„HOERA VOOR CHURCHILL"

LONDEN.— Churchil kreeg gisteren in totaal bijna 7000 felicitatie telegrammen en brieven uit alle delen van de wereld, o.a. van Z.H. de Paus, de koningen van Zweden en Noorwegen, van H.M. Koningin Juliana, van H.K.H. Prinses Wilhelmina, van president Coty van Frankrijk, van president Peron en van oud-president Truman.

Ook was er een brief bij van een Deen die zijn honderste verjaardag vierde in gezelschap van zijn zusters van 98 en 93 en een broer van 82.

Naar zijn smaak is Churchill nog een jonge man.

De Britse Koninklijke familie schonk Churchill vier zilveren flessenhouders.

Enige seconden voor Churchill vor zijn laatste officiele verjaardagsafspraak op Buckingham Palies aankwam, cirkelde boven het paleis een vliegtuig, waarop met rode verlichte letters stond geschreven: „Hoera voor Churchill".

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, tel: 1116, Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Haartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.

AGENDA VOOR HEDEN:
Donderdag 2 December 1954.
De Veer Theater: 20.30 „The farmer takes a wife"
Rialto: 20.00 „El primer amor de caruso"
Cinelandia: 20.00 „Sound off"
Principal: 20.00 „Los hijos de nadie"

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1587, Rondweg Oranjestad.
De dienst in de week van 13—20 Nov.

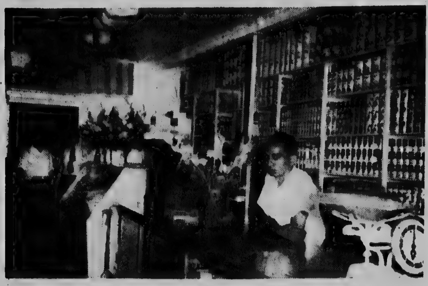
Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30 Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten. Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 uur Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag, Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, ca Aruba. San Nicolas: Botica Central. Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Apotheken
Nacht en Zondagdienst Oranjestad: Bell-
Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen, dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook.
San Nicolas: Uitleen, elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

WYSJINSKI VOOR HET FATALE MOMENT

Enkele uren vóór het fatale ogenblik, waarop een hartaanval het leven van Wysjinski eiste, voerde hij het woord in de vergadering van de Verenigde Naties over de resolutie van de V.S. inzake de oprichting van een internationaal atoom-bureau. De Amerikaanse afgevaardigde C.D. Jackson (links) critiseerde de amendementen van Wysjinski (geheel rechts). Midden de afgevaardigde van Engeland Anthony Nutting.

PAGINA TRES



CARLOS WOLTERS a habri un tienda nobo di comestibles. E interior di e tienda ta duna un impresion agradable, limpi, bon surti y cu articulonan escohe cu bon gusto. Nos ta desea Sr. Wolters tur clase di exito den su empresa nobo.

CANDELA NA BORDO DI SCHOENER „ELOISA" NA CORSOUW.

Willemstad.— Ayera tardi pa mas o menos 5'or y mei tabatin un incendio na bordo di e schoener Venezolano „ELOISA", cu tabata ancla na wharf di CPIM, y cargando cylinder di shellane. E candela a cuminza na bordo y a extende na tera causando explosion di un cantidad di e cylindernan, y kimando un paar di auto cu tabatin staciona riba wharf. Promer momento e impresion tabata di un candela di masha proporcion, pero pronto a resulta cu no tabata un incendio tan grandi. E schoener ta ser considera perdi. Gracias a Dios no tabatin accidente personal, segun informenan cu nos a ricibi te awor. Pa mas o menos banda di 7'or p.m. ya e situacion tabata domina, mientras cu e botonan di brandweer tabata cabando cu e ultimo resto di trabao di evtincion.

MAS BILJECHI PERDI.

San Nicolas.— Ocho dia pasa F.B. R. a perde mitar biljechi No. 19980, cual lo hunga dia 14 di December. Poliznan ta pidi es hende cu sabi algo di e biljechi ariba menciona di acerca nan na warda na San Nicolas.

MEDALLA DE ORO A GIRON.

El martes, en el salón de recibo del Consejo Municipal del Distrito Federal· el Presidente del Cuerpo, Jon Andrés Sucre, luego de la lectura de breves palabras, entregó al torero César Girón la medalla de oro que, a proposición del concejal Roberto Lovera, le fué acordada por el Ayuntamiento caraqueño en reconocimiento de sus triunfos en los ruedos españoles y suramericanos. También en breves palabras Girón agradeció el homenaje. Numerosas personas asistieron al acto.

(„El Universal")

CUANDO SE TRATA DE CRIMINES Y DESGRACIAS.

De 17 machetazos fué muerto ayer en horas de la noche el señor Fausto Rondón, conocido popularmente como „El Negro". La víctima tenía 36 años de edad y era natural de San Fernando, jurisdicción del Distrito Montes.

Las causas que motivaron el hecho, se nos informó, fué un viejo pique que tenían pendiente. Se nos dijo que Rodriguez asestó los machetazos a „El Negro" cuando éste, que se hallaba en estado de embriaguez, quiso agredir a su victimario armado de un palo.

x x x

Debido a los continuos derrumbes en la plataforma de la carretera que conduce de Cúcuta a Sardinata esta vía es un constante peligro.

El martes, en horas de la tarde, cuando un camión transitaba por dicha carretera una roca cayó sobre la cabina y aplastó a sus tres ocupantes. De urgencia fueron llevados al Hospital de Cúcuta donde al poco tiempo murió uno de los heridos. Los otros están en estado de como por lo que se teme un desenlace fatal.

Por la gravedad en que se encuentran fué imposible obtener datos sobre la identidad de las victimas.

x x x

Ayer tarde, en la Calle La Línea, de Chacao· perdió la vida un trabajador al recibir una descarga eléctrica cuando fueron rozados cables de alto voltaje por una grúa que era utilizada para la colocación de tubos en una zanja. La victima fué Antonio Vásquez, mirandino, de veintiséis años.

x x x

Ocho personas resultaron lesionadas en sendos accidentes de tránsito registrados en diversas zonas de la ciudad. Todos hubieron de ser trasladados a los institutos asistenciales, donde hubo necesidad de dejar bajo observación médica a dos. Las autoridades del tránsito están conociendo de estos casos.

(„El Universal")

S.E. MGR. v.d. VEEN ZEPPENFEELDT kende a permanece algun dia den nos comunidad y a tuma parti importante na algun acontecimientonan di importancia pa nos Isla, aki ta poniendo e prome piedra pa e misa di Brasil.

RECUERDO.

Muchanan apasa nan examen na school y promer nan despedi di nan maestro nan a saca un portret tur hunto.

E maestro a insisti pa nan cada uno cumpra un di es portretnan, anto el a bisa nan:

—Lo ta masha bunita pa dia bosonan ta bieuw bosonan bisa:

„Mira Rosa, e ta casa cu hopi yiu".

„Esaki ta Tino, el a bira marino."

Di ripiente un voz a resona te p'atras den klas:

„Y esaki ta nos maestro, el a muri caba."

CORIENTE A HIBA NAN.

Dos muher americana, amiga foi chiquito· a topa otro despues di hopi tempo. Tur dos a bira viuda.

„Mi casa a hoga den e stroom".

„Esun di mi tambe a muri pa via di stroom."

„Asina e tambe a muri den cualkier mal tempo"· esun ta bolbe puntra e otro.

„No.... den silla eléctrica.

CU MUCHO CUIDAO.

Un joncuman despues di a caba di gaba e tela y e costura di flus di un actor ta puntre:

„Bo no tin nada contra di duna mi direccion di bo sastre?"

E actor a conteste: „Claro cu no, contal bo no duna e sastre mi direccion".

PLATILLOS VOLADORES TODAVIA VUELEN EN VENEZUELA.

Volando sobre Caracas un piloto de la „Taca" — Capitan Luis Felipe Toro — vio un extraño objeto en la manana del lunes, cuando regresaba de San Fernando de Apure y Valle le Pascua. También fue visto por el copiloto Eduardo Chacin.

Toro esta manana, cuando fue entrevistado por los corresponsales en el aeropuerto, no se atrevió a asegurar si se tratara de un platillo volador.

Estabamos descendiendo, después de haber salido de un vuelo en instrumento, —decia— para entrar al „callejón" de Tacagua con rumbo al aeropuerto de Maiquetia, cuando vi en el espacio, a una altura aproximada de quince mil pies, un raro objeto que se movia a gran velocidad de Este a Oeste.

Fue cuestión de segundos, porque rapidamente se perdió a nuestra vista. Si apenas el co-piloto Chacin logró distinguirlo.

Al aterrizar en Maiquetia informé acerca de lo que habiamos visto yo y mi copiloto y fué entonces cuando me enteré de lo que habia ocurrido la noche anterior en Petare.

Trabaja Lucky Luciano con los espias Sovieticos?

LAS pruebas secretas en poder de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. identifican a Charles (Lucky) Luciano como jefe de una pandilla siciliana que introduce de contrabando por lo menos 3,000 extranjeros europeos todos los años en los Estados Unidos. Muchos de estos extranjeros son espias y saboteadores rojos.

El nuevo delito de Luciano cuadra perfectamente en sus grandes rackets de siempre: el tráfico de estupefacientes y la trata de blancas.

Los tres reunen las mismas técnicas de soborno a los funcionarios de las fronteras, cruce clandestino de éstas· y operaciones clandestinas por la temida Mafia, la sociedad secreta siciliana que encabeza Luciano.

Chester Woisch, jefe de la Patrulla Fronteriza de los EE.UU., con sede en Rouses Point, N.Y., afirma que Luciano está reclutando asesinos en Sicilia para organizaciones gangsteriles de las principales ciudades de los EE.UU. Estos rufianes son introducidos clandestinamente por sobre la frontera de México y la del Canadá, junto con agentes rojos.

Los hombres y mujeres introducidos de contrabando saben que perderán la vida si revelan que Luciano y la Mafia son quienes los respaldan.

—Hablar es cortarme el cuello — declaró un fornido mozalbete italiano, a la policía que lo sorprendió cruzando del Canadá a Vermont. Lo unico que pudo sacársele fué que había ido a Montreal desde Sicilia.

Afirma la policía que ya Luciano ha ordenado personalmente la ejecución de· por lo menos, una docena de hombres que temía pudieran „cantar" a las autoridades estadounidenses. El hecho de que los asesinatos se perpetraran prontamente es indicio del tremendo y temible poderío mundial de ese rey del hampa que hoy cuenta 57 años.

El poder y el prestigio de Luciano son tales que recientemente hizo un convenio secreto nada menos que con el ex rey Farouk de Egipto. Los dos viven actualmente en Italia.

El vínculo entre Luciano y Farouk se ató poco después de la llegada del ex rey a Italia en 1952. Aunque las propiedades y cuentas bancarias del ex monarca egipcio fueron confiscadas por el régimen revolucionario, dícese que Faróuk se las agenció para sacar de Egipto cerca de $ 200 millones en valores líquidos, enviándolos a Suiza y los Estados Unidos.

Luciano le hizo a Farouk una proposición comercial cuando los dos se conocieron en la isla de Capri. El insigne rufián necesitaba una pantalla para sus transacciones financieras en opio, morfina y heroina. Farouk, por otra parte, necesitaba correos secretos para mover su dinero de país en país.

Hoy Luciano y la Mafia usan las cuentas extranjeras de Farouk y el nombre del ex rey para canalizar pagos y créditos entre Nueva York (el gran centro de ajuste de cuentas en el tráfico de heroina) y el cuartel general de la Mafia en Sicilia.

A Farouk se le paga un tanto por ciento de todo el dinero que pasa.

Además· Luciano, todavía jefe de la trata de blancas en gran escala que envía mujeres de Europa a la América del Sur, facilita jóvenes beldades para disfrute del mujeriego ex monarca.

Por qué la policía italiana no arresta a Luciano y por qué no persiguen al jefe hampón? Hay cien causas decisivas contra este monarca internacional de la delincuencia.

Extraoficialmente la policía de muchas naciones dirá que la respuesta a esa pregunta se halla en las propias palabras de Luciano: „Si yo fuera a contar mi historia, muchísimos llamados ciudadanos respetables se sentirían extraordinariamente desconcertados."

No hay duda de que „El Dichoso" sabe donde están sepultados docenas de cadáveres.

Luciano fué deportado de los Estados Unidos tras de habérsele conmutado una sentencia de 50 años por trata de blancas.

Lo sacó del presidio el gobernador de Nueva York, Thomas E. Dewey· candidato que fuera a la presidencia de los Estados Unidos por el Partido Republicano.

Dewey declaró que Luciano había prestado „valioso servicios" a la causa de la defensa nacional durante la guerra, aunque ni las fuerzas armadas ni los Servicios Estratégicos sabían una palabra de eso.

Poco después que Luciano zarpó de Nueva York, libré, el diputado Louis A. Cioffi declaró a la legislatura del estado de Nueva York que „ha circulado un rumor al efecto de que había disponibles $ 300.000 para obtener la libertad de Luciano."

Tan flagrantes se han hecho las operaciones de Luciano en drogas heroicas que el gobierno de los Estados Unidos ha forzado a Italia a tratar con dureza a los lugartenientes de Luciano si no al propio jefe de la pandilla.

Hace poco que Washington amenazó secretemente con suspender la cuota de inmigración de italianos a los EE.UU. si no se tomaban medidas para detener la corriente de narcóticos que circulaba de Italia a Norteamérica.

Sin embargo, es en extremo dudoso que le pase nada a Luciano, cuya organización de la Mafia ha mandado más de cien millones de dólares en opio y heroína a Norteamérica en menos de cuatro años.

—Que cuál es la fuente de mis ingresos? — dice el rey del hampa, parando de golpe—. Tengo un buen sistema para ganar en las carreras de caballos: eso es todo.

Es cierto que Luciano posee seis caballos de carrera pero ninguno de ellos gana lo bastante para proporcionarle gran cosa.

„El Dichoso" ha construido una casa de apartamientos en Nápoles y ocupa en ella el lujoso „penthause" — unas veces con la rubia Igea Lissoni, ex danzarina de ballet, otras con la resplandeciente Gay Orlova, a quien gustaba posar desnuda antes de que Luciano se hiciera su amigo.

Pocas dudas existen de que „El Dichoso" haga negocios con cualquiera. Uno de sus ultimos vínculos en este sentido es con el gobierno comunista chino que le facilita gran parte de las drogas crudas para su tráfico internacional de mil millones de dólares.

La policía canadiense que combate el tráfico de narcóticos nos dice que la Mafia desembarca drogas — y extranjeros — en Canadá y los EE.UU. gracias a una flota de veloces aviones — grandes naves aéreas que pueden cruzar el Atlántico y aterrizar en aeropuertos aislados· en medio de los bosques canadienses y norteamericanos.

La faena de „El Dichoso" ha sido fácil en muchos sentidos. Por una razón: Luciano conocía a maravilla el lado norteamericano del tráfico de drogas, porque él en persona lo había administrado.

Charles (Lucky) Luciano había venido vendiendo drogas desde que tenía 18 años de edad. Cuando lo deportaron a Italia se limitó a continuar el mismo racket en el otro extremo (Sicilia le había abastecido de narcóticos en América durante muchos años).

Y se sabe que „El Dichoso" reunió pronto una pandilla preparada ya. Más de 130 expendedores de drogas, nacidos en Italia, fueron deportados a su patria hacia la misma época que Luciano llegó a Nápoles.

Todos esos hombres eran miembros de la Mafia· todos auxiliares de Luciano en los EE.UU. Simplemente se limitaron a continuar en Europa lo que habían dejado en Norteamérica.

NI LAMAR NO A SCAPE.

Dos marinero bieuw ta keiru na waaf y humando nan pipa nan ta comenta di nan aventuranan di tempo nan tabata navega.

„Mi a biaha den tur sorto di tempestad mas terible y mi a domina tur".

„Ah esey no ta nada", su colega a responde. „Bo conoce e lamar cu nan ta yama lamar morto?"

„Claro cu mi conoce."

„Mas pa bo sabi cu ta ami ta esun cu a maté."

SEGURO DI SU TRABAO.

Un ladron, especialista den habrimento di caha di placa, ta sinti cu su ora ta yega. Su yiu muher ta yama pader.

„Pakico bo no ta confesa bo picanan y haci bon cu Dios, pa bo no hanja porta di cielo será?" e pader ta bisele.

„Pader no pone mi hari", e bandido ta contesta. „Mi kier sabi ta cual porta tin cu mi no ta capaz di habri."

MATRIMONIO NA NOORD

Dia 18 di November a contrae matrimonio Senjor Maximo Tromp y e gentil Senjorita Valentina M. Ruiz. Nos ta desea Senjor y Senjorita Tromp hopi felicidad den nan bida matrimonial.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi.

continuación

„Nos n' tin mester di penetra asina leu, mi yiu. Tur loque mi quier avisa bo ta cu e captan ai ta comprometi cu un otro dama, pa ningun hende no tin mester di mira bo cu mal wowo. I p'esei abo no ta permiti na acepta su carinonan".

„Pero tanta, mi tin absoluta siguranza cu captan Sigfried no ta stima lady Maria".

„I ami tambe tin e siguranza contrario di bo, esta: cu e ta bai casa cu lady Maria".

„Ami ta hanja cu esei ta un abuso di derecho ora cu ta un major mester dicidi cu cual muhé su yiu homber mester casa. Tur hende ta casa pa amor. Ta quende a sigura tata defunto di captan Simon cu esaqui mester stima lady Maria?"

„Tin motibonan di famia cu ta conseha un tal matrimonio", lady Nelson a observa.

„Motibonan di famia?" Azucena a ripiti sarcasticamente. „Quico esai ta importa, unavez cu un hende semper ta queda donjo di su curazon?"

„No semper! Lady Maria ta posee un fortuna enorme, mientras un parti dje fortuna aqui den estricta husticia ta correspondé na captan Siegfried. I pa medio di un matrimonio e majornan a pensa cu tur dos e hobennan lo a queda donjo di tur e enome fortuna."

„Soquetada i estupidez!" Azucena a grita.

I Lady Nelson a sonrei bondadosamente, advertiendo inocencia di su sobrina.

„Bueno; supongamos cu t'asina mes manera bo ta pretendé, all right! Pero esai no ta quita toch cu e hecho ta existi i e ta ser hustifica, pasobra no ta nos t'e personanan indica pa cambia loque dos famia a conveni den comun acuerdo cu otro i riba destino di nan mes yiunan. Te na ora mes cu captan Siegfried su opinion ta igual na di bo, esai ainda no ta cambia nada na exigencia di e majornan. I p'e motibo ai mes foi momento cu m'a ripara cu bo cu Captan Siegfried tin carinjo pa otro, mi ta bibando yen di infranquilidad, pensando riba bo. Captan Siegfried sin ganja ta un bon tipo, un homber bunita i decente den tur sentido di palabra i personalmente mi no tin nada contra dje, pero nos mester respeta convenio di otronan. I hustamente pasobra e homber ai tin asina tanto bon calidadnan e ta bira un peligro pa bo si boso mester continua boso encuentro. I e cos di mas trobbel ta, cu lady Forbes ta insisti pa nos bini su baile i lo m'a complace cu mil amor, si mi por a confia riba bo. Bam tende! Priminti mi cu lo bo no balia cun'é. Bo ta priminti mi esei, Sus?"

„Absolutamente, tantan. Esai ta cos cu mi no por priminti bo. Ta facil pa mi bisa bo SI i despues ganja bo. P'esei ta mehor nos ser franco pa cu otro. Lo queda masha ineduca di mi parti, si Captan Siegfried bin pidi mi pa balia un pieza cun'é i mi neng'é. Mi n' tin ningun motibo pa haci esei", e mucha a bisa.

„Wel, si t'asina tanto influencia e tin caba riba bo, e mehor cos cu nos por haci ta: di no asisti n'e baile. Nunca mi n' papia cu bo seriamente riba e asunto ai, pasobra m'a quere cu bo amistad cu Captan Siegfried lo tabata un simple carinjo of capricho pasahera manera muhénan sa tin miles dje sorto di caprichonan ai. Pero awor a yega e momento di mi bisa bo, cu aunque cu quizas Captan Siegfried lo por casa cu bo, lo bo n' tin un matrimonio mucho venturoso. Al contrario: l'e ta tristo i desventahoso. E heroe di bo ai no por ofrece bo nada otro como bo dote, sino un uniform di Captan cu su sueldo miserable i un bunita cara; nada mas bo n' por spera di dje i esaquinan ta enter e capital".

„Wel, esainan mes ta suficiente p'e, mientras ami lo pone sobra", Sus a bisa.

„No, Sus. Bo belleza espléndida, bo educacion completo i bo nacimiento ta duna bo plena derecho riba un apellido den circulonan mas aya di noblenan mes, como bo ta sali foi un dje famianan di mas antigua di Inglaterra."

„Mi n'ta gusta e circulonan tanto aristocratico ai mucho, tantan. Mi ta prefera di mira oficialnan di ehercito cu nan gallón di oro riba nan skouder. Tende mi, tanta di mi alma. Permiti pa un solo bez mas di por haña mi den cercania di Captan Siegfried, Corda cu bo tambe tabata hoben un dia.... Cuanto bez bo mes no quier a ofrece bo bida quizas pa bo por a contempla cara di e persona cu bo tabata gusta? E persona pa quende bo curazon tabata palpita. Corda bon cu aqui no ta asunto di capricho ni nada. Ta un impulso interior cu ta mas poderoso cu bo mes forza."

I bisando asina Azucena cu conoce debelidad di su tanta a sabi di venc'é i porfin e tanta a bisa:

„Wel bon. Mi ta complacé i lo nos bai".

Lady Nelly den su bondad i amor pa su protegida, hamas por a biba sospecha qui fatal consecuencia su concentimiento na e baile aqui por tabatin pa porvenir di su sobrina.

x x x

Aunque cu e luga aqui no tabata mucho grandi, sinembargo Belgrave tabata un luga masha importante. E castillo tabata espacioso i di hermosura arquitectura i den un sitio masha pintoresco. Realmente e luga aqui tabata di gran balor, pasobra den e terrenonan cu tabata pertenecé na dje tabatin masha finca di campo situa, cu tabata esnan di mas productiva di Inglaterra.

Lord Nelly a muri despues di un matrimonio feliz cu a dura binti aña i aunque cu nan matrimonio no tabata bendiciona cu ningun yiu, sinembargo Lord Nelly a larga pa su esposa no solamente e castillo i tur loque ta pertenecé na dje, ma tambe enter su fortuna, cual tabata considerable. Lady Nelly a hura despues di morto di su casa cu l'e no casa nunca mas i el a cumpli tambe cu su promesa.

E tabatin un ruman muhé sol cu yama Cornelia Esaqui su matrimonio a resulta un fracaso, pasobra despues di algun aña cu el a casa, su esposo, quende tabata un abogado hoben, a bin muri i fatiga pa lucha di existencia, Cornelia pronto a sigui su esposo den esaqui su tumba.

Azucena cu tabata e unico yiu muhé di Cornelia a queda huerfana i a ser adopta pa lady Nelly, quende tabata stim'é na un manera admirable.

Foi despues di morto di su mama Azucena tabata biba masha feliz cerca su tanta, cu a percura pa Azucena a haña un educacion primera. I e tanta, encanta pa e belleza primorosa di su sobrina, a determina un matrimonio feliz i lujo pa su protegida, un matrimonio digno di su crianza, cu e persona di su stand. Pasobra e tanta tabatin masha miedo pa no pasa e mucha aqui manera a pasa su mama defunto. P'esai mes el a crié reserva, aleja di tur mocion namorosa, evitando tur combersacion cu tabata indica den e direccion ai. Como resultado dje error ai, Azucena a edifica pa su mes un mundo ideal, cu tabata en realidad esun berdadera.

Tempo cu el a cumpli 16 aña e tanta a trecé cas foi colegio.

I na cas e tanta a bis'é: „Nos ta queda aqui un aña i despues nos ta muda bai Londen na unda lo mi bai presenta bo na sociedad. Percura adquiri e major suma di conocimiento posible i mi ta sigura bo cu lo bo haci e mehor matrimonio di e temporada."

Azucena a scucha e palabranan aqui na silencio, aunque cu e no a paga masha atencion na e „mehor matrimonio di temporada". E aña avisa a pasa sin cu Sus a paga masha atencion na porvenir.

Den cercania di Belgrave tabatin hopi edificionan i un dje mehornan tabata e castillo di Baralt, residencia di lady Forbes. Lady Nelly i Lady Forbes tabata amiganan antigua i intima di otro i no tabata pasa ni un seman, cu nan n' tabata bishita otro.

Un tal matrimonio, imprudente i precipita, a ocasiona ruina di dos existencia, cu di otro moda probablemente lo por tabata feliz.

I aunque cu ainda Suzana no tabata presenta na sociedad, sinembargo semper lady Nelly tabata bai cun'é na castillo di lady Forbes. I diferente bez e tabata larg'é aya na cuidao di e amiga i lady Forbes tabata bis'é:

„Bo por larg'é aqui libremente pasobra aqui e ta mescos cu den su propio cas".

E palabranan aqui di su bon amiga tabata tranquiliza lady Nelly i tranquilo e tabata larga Azucena na cuidao di lady Foster na castillo Baralt.

I asina a socede cu hasta tempo cu na primavera Lady Nelly mester a bai Paris pa un asunto di su casa defunto, el a larga Sus queda e dianan ai na castillo Baralt cerca su amiga.

(E ta sigui)

400-ton metende „Lady Patricia" aan de grond

Alle 13 opvarenden in veiligheid

ORANJESTAD.— Vanmorgen om even over half acht werd de heer J.H. Meijer, manager van de fa. E. & G. Martijn (Aruba) Ltd., opgebeld en een stem aan de andere kant van de telefoonlijn zeide hem dat er een schip, waarvoor de fa. Martijn agente is, voor de kust van de PAVO-beach op de grond was gezet en of hij maar eens wilde komen kijken. Nu dat deed de heer Meijer uiteraard prompt en samen met de havenmeester, de heer J.B. Meenhorst, gingen zij op pad om eens te zien wat er werkelijk aan de hand was.

Het bleek, dat de ongeveer 400 ton metende „Lady Patricia" op weg van Puerto Cortez naar Curacao met een lading hout Maandagavond lek was geslagen, toen het schip nog ver van Aruba lag. De kapitein besloot echter door te varen, doch het water kwam zo snel omhoog, dat het met de pompen niet was bij te houden en zodoende besloot hij maar zijn schip in de luwte van ons eiland aan de grond te zetten om erger te voorkomen. Dertien man zaten op dit betrekkelijk kleine houten motorscheepje, waarvan de eigenaar de heer Glenn Tibetts van Kingston (Jamaica) is en dat thuishoort in Sint Vincent. Tien man van de bemaning werden in de loop van gisteren naar de wal overgebracht omdat het gevaarlijk werd aan boord te blijven. Over het achterdek slaan namelijk de golven van tijd tot tijd heen zo diep ligt het schip in het water. De havendienst heeft nog geprobeerd met de reddingsboot „Aruba" de „Lady Patricia" leeg te pompen, doch door de tamelijk ruwe zee gelukte dit niet. Daarop werd besloten constant een loodsboot bij het scheepje te houden, zodat de overige drie leden van de bemanning, die nog aan boord zijn, te allen tijde het schip kunnen verlaten.

Ver van de kust ligt het schip niet, maar in nood is een afstand van 700 meter toch nog een heel eind. Daarom werd het zekere voor het onzekere genomen. Van de lading hout, gedeeltelijk voor Aruba en gedeeltelijk voor Curacao bestemd werd wat overboord gezet, doch, naar men ons mededeelde, is de kans groot dat de hele lading verspeeld zal moeten worden om althans het schip te behouden. Gelukkig waren er geen passagiers aan boord. Schip en lading zijn verzekerd, de totale waarde wordt geschat op ongeveer een kwart millioen gulden.

VERLOOR HALF LOTERIJBRIEFJE.

ORANJESTAD.— De heer F.B. R. uit Santa Cruz heeft enige dagen geleden een half lot uit de landsloterij, trekking 14 December, verloren. Het lot draagt het nummer 19980. Waar hij zijn briefje verloren heeft, wist de heer R. niet, toen de politie hem hier naar vroeg. In ieder geval wordt **de vinder verzocht zich bij** de politie te melden.

LINDETEVES GAAT STATUTEN WIJZIGEN

AMSTERDAM.— In een op tien December aanstaande te houden buitengewone vergadering van aandeelhouders der N.V. Lindeteves zal een voorstel tot wijziging der statuten in behandeling komen. Deze wijziging brengt in wezen geen verandering in de tegenwoordige statuten, doch heeft in hoofdzaak tot deel een modernisering en een meer logische redactie van de bestaande statuten. Onder meer zullen de ingekochte eigen aandelen buiten beschouwing blijven inzake stemrecht en winstverdeling. Voor de leden van de raad van bestuur wordt een leeftijdsgrens aangegeven. De emmissarisbelasting zal voor rekening van de vennootschap komen en bij een eventuele liquidatie zal het meerdere boven het nominale kapitaal alleen ten voordele van aandeelhouders worden gebracht.

INVALIDEN PLEEGDEN TWINTIG INBRAKEN

De politie te Hengele heeft onlangs twee mannen gearresteerd die bezig waren een inbraak te plegen in een school aldaar. Het bleken twee invaliden te zyn, die in Enschede in de kost waren. Gedurende een periode van acht maanden hebben beide mannen te Enschede en omgeving in totaal ongeveer twintig inbraken gepleegd, waarbij zij in totaal enkele duizenden guldens hebben buitgemaakt voorts drie bromfietsen en andere artikelen zoals fototoestellen, materialen, en gereedschap.

De beide mannen wonen in hetzelfde kosthuis. Zij hadden een voorliefde voor machine- en meteronderdelen, daar zij graag knutselden. gezamenlyk trokken zij er op uit, nadat de andere bewoners van het kosthuis ter ruste waren gegaan. Ondanks hun invaliditeit slaagden zij er in, zich toegang te verschaffen tot scholen, huizen en kantoren en zij namen alles mee wat van hun gading was.

In totaal heeft de politie de laatste drie weken te Enschede 45 inbraken opgehelderd.

GEVECHT IN SAIGON

SAIGON.— In de Chinese wijk van Saigon zijn in de nacht van Dinsdag op Woensdag Zuidvietnamese militairen en politie-mannen slaags geraakt, waardoor vier leden en twee soldaten werden gedood en elf gewond. Het gevecht was het gevolg van onderlinge naijver tussen in Saigon gelegerde onderdelen van de Zuidvietnamese gewapende macht, die nog tdenum door het jongstleden Maandag door het vietnamese staatshoofd, Bao Dai, aan de stafchef, generaal Ngoeyen Van Hinh, verleende ontslag. Van Hinh had, als bekend, een meningsverschil met premier Ngo Dinh Diem, dat tenslotte door Bao Dai in het voordeel van de minister-president werd beslecht.

De strijd vloeide voort uit een twist tussen een militair en een politieman, waarbij de soldaat zich zo opwond, dat hij de politie-agent in een door de Chinese wijk stromende rivier wierp Hierop rukten politieversterkingen aan doch ook legerpatrouilles waren spoedig ter plaatse, waarna het gevecht tussen beide categorieen ordebewaarders ontstond, dat uiteindelijk resulteerde in de bestorming van een politiepost door driehonderd militairen.

De rust is thans hersteld.

BANNISTER SPORTSMAN VAN HET JAAR

LONDEN, 1 Dec.: — De Engelse athleet, Roger Bannister, die als eerste ter wereld de zogenaamde „droommijl" verwezenlijkte, is door de internationale sportpers als „Sportsman" van het jaar aangewezen.

MCCARTHY VRAAGT BLOKKADE VAN CHINESE KUST

WASHINGTON.— Senator McCarthy heeft voorgesteld de Chinese kust te blokkeren door de bekendmaking geen hulp meer te verlenen aan landen, die met communistisch China handel drijven. Hij zeide in te stemmen met het voorstel van Senator Knowland tot een blokkade van de Chinese kust om de communisten te dwingen de dertien van spionnage beschuldigde Amerikanen vrij te laten.

ONRUST IN CHINESE WATEREN.

TAIPEH.— Volgens Formosaanse kranten worden nu en dan schoten gewisseld tussen het nationalistische geschut op Quemoy en het communistische geschut aan de Chinese kust.

De nationalistische luchtmacht heeft gistermorgen millioenen pamfletten boven Noord-Foekien geworpen.

OMSTREDEN FIGUUR OVERLEDEN

BERLIJN Dr. Wilhelm Furtwaengler, wiens overlijden Dinsdag werd gemeld, was na de oorlog, ondanks zijn muzikale reputatie, die over de gehele wereld reikte, een fel omsrteden figuur wegens zijn Nazi-assosiaties.

De ganse oorlog door musiceerde hij in zijn geliefde Berlijn en bekleedde er belangrijke ere-functies onder het Nazi-bewind. Hij bevond zich in de stad, toen de geallieerde troepen in 1945 binnenrukten. Een jaar lang willden dezen hem geen belangrijke functie in het muzikale leven van Duitsland laten vervullen, maar op zijn denazificatieproces in 1946 bewees hij meermalen zijn invloed te hebben aangewend om Joodse musici te helpen. Berlijn ontving hem met open armen terug en zijn officiele rehabilitatie kreeg haar beslag in 1952, toen hij de leiding van het Berlijnse Philharmonisch Onkest weer opnam.

Op het concert-podium was Furtwaengler een figuur,die men niet licht vergat. Zijn lange armen kliefde door de lucht en hij danste, schreeuwde en zong uit volle borst in pure vervoering. Vrijwel steeds dirigeerde hij zonder partituur voor zich, zelfs de meest ingewikkelde stukken. Zijn leefregel was even ingetogen als zijn verschijning. Hij at geen vlees, rookte niet en dronk geen sterke drank.

Furtwaengler is tweemaal gehuwd geweest. In 1923 huwde hij een Deense en in 1943 een Duitse uit Wiesbaden.

SINAASAPPEL KONINGIN

Carolyn Stroupe is gekozen tot Sinaasappel koningin van Miami. In haar gewone doen is zij studente aan de Gainesville Universiteit in Florida.

STIJGEND VERBRUIK VAN KRANTENPAPIER.

MONTREAL.— In het jaarverslag van de „Newsprint Association of Canada" wordt medegedeeld, dat de productie en het verbruik van krantenpapier dit jaar en in het volgende jaar zullen blijven toenemen. Volgens het verslag zal Noord-Amerika dit jaar ongeveer 6,5 millioen ton krantenpapier verbruiken, of bijna 2 millioen ton meer dan in 1946. De Europese markt zal ongeveer 2,6 millioen ton gebruiken, of bijna het dubbele van 1946. De verkopen op de overige markten zullen ongeveer 2,6 millioen ton belopen.

De Canadese papierindustrie neemt op het ogenblik 51 procent van de wereldproductie voor haar rekening.

ZULLEN VEROORDEELDE DUITSERS VOOR OORLOGSDADEN IN VRIJHEID GESTELD WORDEN?

BONN.— De bondsdagfracties van de Duitse partij en de vluchtelingenpartij hebben in een motie de West-Duitse regering verzocht haar tussenkomst te verlenen, dat alle „Duitsers die voor oorlogsdaden veroordeeld zijn" zowel in Duitsland als in het buitenland onder een algemene amnestie zouden vallen en op vrije voeten zouden worden gesteld voor de bekrachtiging van de Parijse verdragen.

De regering werd ook verzocht bekend te maken hoevelen van hen nog in het buitenland gevangen zitten.

OMVERWERPING DEMOCRATISCH STELSEL NIET GEDOOGD.

Karlsruhe.— De West-Duitse staatssecretaris Hans Ritter von Lex, die de regering vertegenwoordigt in haar verzoek om de communistische partij buiten de wet te stellen, heeft voor het constitutionele hof te Karlsruhe verklaard, dat de Westelijke bezettende mogenheden de partij vergunning hadden gegeven, omdat zij meenden, dat dit democratisch was.

Er was echter geen reden om deze opvatting nu in het licht van beter weten niet te herzien.

De regering wil, dat het hof de partij onder een bepaling van de constitutie dat partijen die omverwerping van het democratisch stelsel beogen, verboden worden, buiten de wet zal verklaren.

Dezer dagen kwam onverwachts Walter Fisch, een van de communistische leiders, die worden uitgenodigd voor het hof te verschijnen, Zowel hij als de voorzitter van de West-Duitse partij, Max Reimann, die enige maanden geleden naar Oost-Duitsland vluchtten om arrestatie te ontgaan kregen vrijgeleide aangeboden voor het proces.

Het hof werd toen verdaagd.

NIET MOGELIJK OM MET SURINAAMSE CITRUS-PLANTERS SAMEN TE WERKEN

's GRAVENHAGE 1 Dec.- In het verslag van de commissie voor de rijksuitgaven van de Tweede Kamer der Staten Generaal wordt ter zake van het verslag van de Algemene Rekenkamer over de controle op het beheer van het Welvaartsfonds Suriname, betreffende het jaar 1950, medegedeeld :

De mededelingen van de Rekenkamer omtrent de gang van zaken ten aanzien van de geldlening die in 1949 door het Welvaartsfonds aan te N.V. Surinaamse Vruchtenteelt en Conserven-Maatschappij is verstrekt, gaven een der leden van de commissie aanleiding tot het maken van enige opmerkingen. Dit lid had namelijk te dezer zake inlichtingen ontvangen, dat de toegezegde deskundige uit Nederland nimmer is gearriveerd. In feite zou echter de bedrijfsleider van een belangrijke fabriek in Nederland die krachtens zijn beroep veel met de apparatuur voor vruchtenverwerking te maken had en bovendien daarvoor speciaal was opgeleid naar Suriname zijn gezonden. Volgens de informaties aan het bedoelde lid hierover verstrekt zou de deconfiture van de NV o.m. aan de volgende factoren te wijten zijn:

1. Het verwerpen door de Staten van een voorstel van het gouvernement om evenals in Amerika een export subsidie op vruchtensap te geven; met als gevolg dat het Surinaamse product duurder was dan de qualitatief betere Amerikaanse producten.

2. de Onmogelijkheid om met de citrusplanters tot enige vorm van samenwerking te komen. De toenmalige gouverneur onder wiens leiding de diverse besprekingen zijn gehouden zou geconstateerd hebben dat door gebrek aan medewerking van de zijde van de planters, die een redelijk voorstel van deelnemende Nederlanders verwierpen, een vruchtbare samenwerkig niet mogelijk was.

De commissie stelt de Kamer voor aan de minister te verzoeken zijn mening omtrent bovenstaande kenbaar te maken.

NIEUWE AANKLACHT TEGEN MC CARTHY

Senator Wallace F. Bennett (R) van Utah beantwoordt de vragen van een verslaggever (rechts) in Washington betreffende de nieuwe aanklacht die hij tegen Senator McCarthy zal indienen. Aanleiding tot deze nieuwe klacht is de wijze waarop Mc Carthy zich over de speciale onderzoekcommissie heeft uitgelaten.

Normale toestand keert terug op autowegen van het Rijnland

Bonn. Op de autowegen van het Rijnland keert men nu langzaam weer tot normale omstandigheden terug. De angstpsychose, waaronder de automobilisten leven, neemt geleidelijk aan af, in de kranten leest men weliswaar nog levendige reportages over lege nachtelijke autowegen, maar het feit, dat de autobaanrovers zich al vijf dagen lang niet meer hebben geroerd, geeft de burgen weer moed.

Geleidelijk aan herstelt zich ook het avonlijke perksen, ook al zijn er altijd nog heel wat angstige lieden, die op de autobaan het hielzog van betrouwbaar uitziende wagens zoeken. Enkele dagen lang wekten de kranten de indruk alsof 's nachts alleen nog maar sensaties zoekende journalisten op de weg waren, die er toch bij voorbaat zeker van konden zijn, dat hun eventuele offers aan de bandieten op de onkostenrekening geschreven konden worden. Zij allen hebben echter een beetje mismoedig moeten rapporteren, dat zij geen spoor van bandieten hebben kunnen vinden.

Helaas geldt datzelfde ook voor de politie die haar massale actie tot dusverre alleen maar beloond heeft gezien door wat als „bijverdienste", zou kunnen worden aangemerkt. De Dusseldorpse minister van binnenlandse zaken , Meyers, die de actie leidt en daarom ook de groeiende critiek moet opvangen, heeft tenminste de verheugende mededeling kunnen doen, dat bij de actie meer dan 16,000 boetenplichtige waarschuwingen zijn uitgereikt, hetgeen de kosten voor een deel gedekt heeft.

Bovendien zijn 55 autodieven geknipt en meer dan honderd vermiste wagens opgespoord. Wanneer men daarnaast nog in aanmerking neemt, dat meer dan honderd autorijders dronken van achter het stuur zijn gehaald, dan kan men welhaast zeggen dat de autobandieten de autobezitters en de veiligheid van het verkeer goede diensten hebben bewezen.

Alles wat sedert het begin van deze week bij de politie als bandietenovervallen werd gerapporteerd, bleek bij nader onderzoek te zijn gefingeerd ofwel voortgekomen uit pure angstcomplexen. Of de nadien in het land Hessen gepleegde autodiefstallen wel op rekening van de gezochte bende geschreven moeten worden staat nog helemaal niet vast. Veeleer meent de politie te geloven, dat de aanvankelijke successen der revers elders criminele elementen op de gedachte hebben gebracht soortgelijke methoden te proberen.

Alles bijeen schijnt men hier nu op het punt te komen, waarop men zich gaat afvragen of er niet wat al te veel ophef is gemaakt van de enkele al dan niet gelukte overvallen. In elk geval constateert men in de pers al, dat de angst tenslotte nog erger is gebleken dan de bandieten zelf. Deze laatsten hebben alles bijeen niet meer buit verworven dan een slordige tweeduizend mark. Van de verdachte oud-politieman Carl Edel en zijn kornuiten is er echter geen spoor. Wel ontving de politie in Keulen mededeling, dat in een telefooncel in Berlijn een enveloppe was achtergelaten met de namen van drie gangsters en met de adressen van twee van hen maar na de honderden valse aangiften der laatste dagen wordt ook deze aanwijzing twijfelachtig geacht.

TUNESISCHE VERZETSLIEDEN GAVEN ZICH OVER.

TUNIS.— Gisteren hebben zich de eerste verzetslieden in Tunesie overgegeven. Volgens een bericht van A. F.P. hebben zich naar schatting honderd verzetslieden in het gebied van Mateur zich in groepen van 20 mensen overgegeven. Aan de opstandelingen is vrijheid en hulp bij het zoeken van een nieuwe positie in de burgermaatschappij belooid, indien zij zich vóór 10 December overgeven.

UITBREIDNG DIENST FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA

BOGOTA.— De vloot van de Flota Mercante Grancolombiana zal met ingang van 1 Januari 1955 haar dienst uitbreiden tot de Noord Amerikaanse Westkust. Om de veertien dagen zal een dienst worden onderhouden van Ecuador over Tumaco en Buenaaventura in Colombia, en de Midden Amerikaanse havens van de Westkust, naar Los Angeles, San Francisco, Vancouver en Seattle.

VAN GOGH-TENTOONSTELLING IN BERN.

BERN.— Te Bern is een Van Gogh-tentoonstelling geopend die tot eind Januari zal duren. Er zijn 73 schilderijen en honderd tekeningen.

Voorlopig verslag over de wereldomroep

Voorstel tot rechtstreekse financiering door de overheid

's-GRAVENHAGE: — In het voorlopig verslag van de Tweede Kamer over het „Wetsontwerp tot regeling van de omroep" (Omroepwet) wordt over de Wereldomroep het volgende opgemerkt:

Vele leden wezen erop, dat de omroeporganisaties pretenderen zelf de aangewezen organen te zijn voor de verzorging van wereluitzendingen, terwijl de Wereldomroep streeft naar behoud en versterking van zijn zelfstandigheid. Om wille van de staat van dienst, die de Wereldomroep zich in de huidige constructie reeds verworven heeft, was het voor deze leden moeilijk de argumenten voor de voorgestelde usurpatie van het bestuur en de programmaraad door vertegenwoordigers der regering te accepteren. Eveneens zijn er, althans in de voorgestelde constructie, ernstige bedenkingen te maken tegen het opnemen van door de omroepverenigingen aan te wijzen leden in beide genoemde organen.

Reclame-uitzendingen

Deze leden trokken de conclusie, dat het juister zou zijn de Wereldomroep als zelfstandig orgaan in aansluiting aan de bestaande toestand te handhaven, doch deze niet langer uit de radio-retributie, doch rechtstreeks uit overheidsgelden te financieren. Daarnaast zou de Wereldomroep voor een deel ook gefinancieerd kunnen worden uit reclame-uitzendingen, die met het oog op de exportbevordering ook van groot belang geacht moeten worden.

Geld besparing

Ook deze leden achtten voorts de organisatorische opzet nodeloos gecompliceerd. Er zijn tal van technische en organisatorische werkzaamheden, die bij iedere omroep vóórkomen en die men rustig aan een centraal orgaan kan overdragen. De technische, organisatorische en administratieve diensten zouden rustig kunnen worden ondergebracht bij de N.R.U., hetgeen het omroepbestel minder ingewikkeld zou maken en geld zou besparen.

Enkele leden merkten op, dat de Wereldomroep tot dusver een werkelijk nationale instelling is. Het wetsontwerp gaat recht tegen deze enige tot dusver bestaande nationale omroep in. Het voorgestelde systeem achtten deze leden een achteruitgang. Nederland moet in de internationale aether vertegenwoordigd worden door een lichaam, dat èn naar binnen èn naar buiten op volledige onafhankelijkheid kan bogen en aan welks hoofd een college staat, dat op dienovereenkomstige wijze is samengesteld.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — VRIJDAG 3 DECEMBER 1954 — No. 2097

Begin Februari zal Aruba voor het eerst een Cruiseschip in haven van Oranjestad zien

Nog dit seizoen zal de „Tradewinds" Aruba vijf maal bezoeken, en 1.500 welkome touristen brengen

ORANJESTAD.— De heer C.C. Wever van het Touristenbureau Aruba had ons gisteren goed nieuws te vertellen toen wij in zijn kantoor aan de John G. Emanstraat zaten. Aruba gaat namelijk reeds dit touristenseizoen een touristenschip krijgen en dit schip zal niet een keer, doch vijf malen ons eiland aandoen. Het komt in de maand Februari twee maal en in Maart drie.

MET DE VRACHT-PASSAGIERSSCHEPEN VAN DE GRACE LINE BEGON HET.

Reeds lang worden er door verschillende instanties pogingen in het werk gesteld naar ons eiland touristenschepen te trekken.

Aruba heeft namelijk ontegenzeggelijk veel aantrekkelijks te bieden voor de tourist, de Noord-zowel als de Zuid-Amerikaanse. De aardige plekjes en de lage prijzen in de uitstekend gesorteerde zaken zijn wel de voornaamste punten. Tot nu toe lukte het helaas niet een bloeiend touristenverkeer op te bouwen, door tal van redenen, die buiten het bestek van dit artikel vallen. Gelukkig echter schijnt nu de tweede stap in de goede richting te zijn gezet. De eerste kon Aruba al in Februari 1951 noteren, toen de Grace Line besloot haar vrachtpassagiersschepen, Santa Monica, Santa Sofia en Santa Clara, om de beurt wekelijks de haven van Oranjestad binnen te laten vallen. Ook zelfs zijn er verschillende keren de twee grote passagiersschepen van deze maatschappij, de Santa Paula en de Santa Rosa op bezoek geweest. Echte cruiseschepen waren dit niet, omdat de eerste drie meest vracht brachten en de laatste twee passagiers kwamen brengen of ophaalden. Nu, met ingang van Februari, zal voor het eerst een 100% cruiseschip Aruba in haar vaarplan opnemen.

De „Tradewinds": een nieuw schip van een jonge rederij.

Het touristenschip draagt de naam „Tradewinds" en is van de nog jonge rederij „Caribbean and Ocean Lines", gevestigd te New-York. Deze maatschappij heeft thans drie schepen.

De „Tradewinds" wordt op het ogenblik aan de Westkust van de Verenigde Staten verbouwd tot cruiser. In Januari zal het schip klaar zijn en via het Panamakanaal en Curacao doorvaren naar Miami, van waaruit het de tochten door het Caraibische gebied zal gaan ondernemen. Het schip meet 9.200 Brt., is 416 voet lang en kan ongeveer 300 passagiers opnemen. Het is uitsluitend passagiersschip en zal slechts zeer weinig vracht meenemen.

Volgend seizoen meerdere touristenschepen?

Hoe de vaarroute van het schip zal zijn wist de heer Wever ons nog niet te vertellen. Aangedaan zullen onder meer worden Aruba, Havana in Cuba, Kingston in Jamaica en wellicht een Venezolaanse haven.

Curacao is niet in het schema opgenomen.

Op 2 Februari van het volgend jaar zal het schip op haar eerste cruisetocht uit Miami vertrekken.

Op 2 Februari van het volgend jaar zal de „Tradewinds" Aruba voor het eerst aandoen, dan komt het weer op 16 Februari, 1 Maart, 16 Maart en 30 Maart.

In het volgend seizoen, dat loopt van ongeveer November 1955 tot April 1956 hoopt de heer Wever het schip weer en nog meer dan nu terug te zien. Het ligt wel in de bedoeling van de rederij volgend jaar de frequentie op te voeren als blijkt dat de route in de smaak van het touristenpubliek valt.

—o—

ER WORDT HARD GEWERKT AAN EEN PRETTIG ONTHAAL.

Op het ogenblik wordt er op het Touristenbureau hard gewerkt aan een aantal plannen, die moeten worden uitgevoerd, opdat Aruba bij de eerste kennismaking een goede indruk maakt. Het ligt per slot van rekening veel aan onszelf. Zorgt Aruba er voor in de smaak van de touristen te vallen, dan is al heel veel gewonnen. Immers deze mensen zullen, als zij weer thuis zijn gekomen, hun ervaringen verder vertellen en iedereen, die weleens gesproken heeft met iemand, die pas van vacantie is teruggekomen en de verhalen hoort weet welk een reclame, maar ook wat een antipropaganda een mens kan maken over een bepaalde stad of land.

Lago Directie en L.E.C. houden vanmiddag inleidende bespreking over de loonsverhoging

Naar wij vernemen zullen de directie van de Lago en de Lago Employee Council hedenmiddag om half twee bijeenkomen voor een inleidende bespreking betreffende de vraag tot loonsverhoging. De L.E.C. vroeg in October j.l. een verhoging van de salarissen in verband met de gestegen kosten van het levensonderhoud. Nadat overeengekomen was dat de L.E.C. zich eerst in verschillende facetten van het oliebedrijf in het algemeen en dat van de Lago in het bijzonder ging verdiepen en daarna over het eigenlijke onderwerp gesproken zou worden is het dus thans zover gekomen.

OVEREENKOMST PERZIE—RUSLAND

TEHERAN: — Perzië en de Sowjet Unie hebben een overeenkomst geparafeerd welke een regeling inhoudt van de grens- en financiele geschillen tussen beide landen.

Het water klotst gemoedelijk over het boord van de „Lady Patricia", die zwaar naar stuurboord overhelt. Op voorpagina staat ons volledig artikel Foto Bonke

DRIE MANNEN AAN BOORD VAN GESTRANDE „LADY PATRICIA" VERVELEN ZICH GRUWELIJK EN ZIJN BANG VOOR KAPSEIZEN

Water en voedsel genoeg, gebrek aan sigaretten,

Loodsboot houdt dag en nacht de wacht

ORANJESTAD.— Een petroleumlampje bungelt moeizaam op de voorplecht van de voor de kust van de POVAbeach aan de grond gezette „Lady Patricia". Het schip helt zwaar naar stuurboord over en het water klotst gemoedelijk over het gangboord aan deze kant van het vol met hout geladen scheepje uit St. Vincent. Drie mannen op de brug, in de schaduwzijde, zitten lusteloos op een stoel of liggen languit op het dek. Zij kijken stil voor zich uit of lezen een verfrommeld tijdschrift dat zij nog ergens vanonder uit het schip hebben weten op te diepen. De verveling staat hen op het gezicht te lezen en ook de ongerustheid, ongerustheid wat er nu met hen en het schip gaat gebeuren.

KAPITEIN, BOOTSMAN EN EEN MATROOS BLIJVEN AAN BOORD.

Gisteren schreven wij reeds, dat de „Lady Patricia" op weg van Puerto Cortez naar Curacao voor de kust van Aruba zoveel water maakte, dat de kapitein, een roodharige Engelsman, met de naam C.J. Foster, die pas drie maanden het commando over het schip voert, het beter achte zijn boot maar op de bodem van de zee vast te zetten om verder onheil te voorkomn. Tien van de dertien leden van de bemanning gingen Woensdag van boord en vonden in Oranjestad een onderkomen, de kapitein, zijn bootsman, R. Scott en een matroos L. Pinnock, bleven aan boord. De haven- en loodsdienst legde constant een loodsboot met een man bij de „Lady Patricia", zodat in geval van nood de overige drie mensen veilig van boord kunnen komen. In de tussentijd is er niet veel te doen op het schip. De lampen moeten 's avonds worden aangestoken en de vlag, de fiere Union Jack, die nu een beetje in de passaat klappert, neergehaald. Voor de rest is het wachten, wachten op de komst van de eigenaar uit Jamaica, die zal moeten beslissen wat er verder gaat gebeuren.

In de machinekamer kwam het water voor het eerst.

Met behulp van een loodsboot, die er toch heen moest om voor de aflossing te zorgen — de wacht bij het schip wisselt elke vier uur — kwamen wij naar het schip.

Charles Thomas, stuurman-motorist, bracht ons. Na een klein halfuurtje varen waren wij tot vlak voor de „Lady Patricia" gekomen. Een andere loodsboot lag aan een lijn aan de lekgeslagen boot vast en op wacht was P. Quant eveneens stuurman-motorist, bij de havendienst. Hij had er pas vier uur opzitten en was, geloven wij, wel blij terug te kunnen gaan en te eten. Het valt ook niet mee, vier uur lang op zo een boot te zitten en niets om handen te hebben.

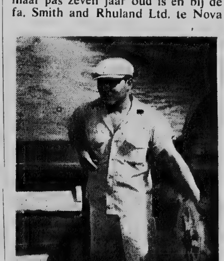
De loodsboot bracht ons vlak bij de „Lady Patricia". Wij sprongen over op het dek, of liever de deklading die ook uit hout bestaat. Een paar stappen en wij waren op de brug, waar wij de kapitein en de bemanningsleden zagen. De kapitein vond het niets leuk zo stil te moeten zitten. Hij is zelfs een beetje bang, dat het schip zal gaan kapseizen op de duur. Het helt nu al erg over. Steeds kunnen de schokken gevoeld worden als het schip over de bodem van de zee schraapt. De situatie is allesbehalve rooskleurig voor de boot, die toch maar pas zeven jaar oud is en bij de fa. Smith and Rhuland Ltd. te Nova Scotia gebouwd werd. Waar het lek zit kon mr. Foster ons niet vertellen. Hij merkte niet ver van Aruba dat in de machinekamer water kwam. De pompen werden aangezet, maar er was geen houden aan. Steeds meer water drong binnen. Vastzetten op de kust was het enige wat gedaan kon worden. Nu staat de machinekamer geheel onder water. Het komt precies tot aan het dek, de trap die in het donker naar beneden loopt ziet men al niet eens meer. De stroom is uitgevallen, zodat electrisch licht ontbreekt, zij moeten het nu met een petroleumpitje doen. Gelukkig hebben zij een kerosine-stove in de kombuis zodat zij wel koken kunnen. Aan voedsel en water was geen gebrek, wel aan sigaretten,

„Alsjeblieft een sigaret", vroeg de kapitein ons, „ik heb er geeneen meer."

Een deel van de lading hebben zij onderweg al over boord moeten gooien, zo werd het schip nog wat gaande gehouden. Nu zal alles eraf moeten, overgeladen op de andere schepen. Hoelang het zal duren en waar de „Lady Patricia" dan naar toe gaat? De kapitein weet het niet, hij wacht maar af, dat is het enige wat hij kan op het ogenblik.

Wij stappen weer over op de loodsboot, die ons naar Oranjestad terug zal brengen. De zee deint, maar is voor de rest vrij rustig de kapitein loopt naar de gangboord en wuift ons gedag, de Engelse vlag hangt even monotoon als toen wij kwamen. De golven klotsen nog steeds over het boord en de „Lady Patricia" hangt schuin, hoe lang nog?

Kapitein C.J. Foster, pas drie maanden op het schip, kijkt ons beschouwend na. Het stilzitten verveelt hem behoorlijk Foto Bonke



P. Quant hield vier uur lang de wacht bij de „Lady Patricia", en was klaar in te grijpen indien dit nodig was.

Foto Bonke

Charles Thomas bracht ons naar het schip. Foto Bonke

EINDE VAN DE CONFERENTIE IN MOSKOU

MOSKOU: — De conferentie der communistische landen in Moskou is — na vier dagen — gesloten. China nam als „waarnemer" aan de conferentie deel. Rusland en de communistische landen van Oost-Europa hebben een gezamenlijke verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt dat het noodzakelijk is onmiddellijk tot versterking van de defensie-strijdkrachten over te gaan in het geval de overeenkomsten van Parijs ondertekend worden.

Tsjang Wen Tien, de waarnemer van de communistische regering van China op de conferentie over Europa, die juist in Moskou besloten is, verklaarde zich met de strekking van de verklaring, die aldaar is aangenomen, volledig accoord.

Onmiddellijke militaire maatregelen

Volgens deze verklaring, hebben vertegenwoordigers van de bij de conferentie betrokken landen besloten te voorzien in onmiddellijke militaire maatregelen voor het organiseren van hun strijdkrachten onder één opperbevel, alsmede in andere maatregelen ter vergroting van de defensieve vermogens voor het geval de Parijse overeenkomsten worden bekrachtigd. Verder houdt de verklaring een uitnodiging in aan alle Europese volkeren om gemeenschappelijk de mogelijkheden te bestuderen voor het scheppen van een stelsel van collectieve veiligheid, alsook van gemeenschappelijke maatregelen, die genomen kunnen worden om de grondslagen te leggen voor een hechte en duurzame vrede in Europa.

De Russische minister van buitenlandse zaken Molotov plaatste als eerste zijn handtekening onder het document. Vervolgens tekenden de leiders van de delegaties uit Polen, Tsjechoslowakije, Oost-Duitsland, Hongarije, Roemenië, Bulgarije en Albanië.

Ernstig treinongeluk bij Leuven (Belgie) eist reeds 17 doden

Duitse voetbalsupporters het slachtoffer

LEUVEN: — Men vreest thans dat 17 personen het slachtoffer zijn geworden van de ontsporing van de trein bij Leuven, die Duitse supporters van de Wedstrijd Engeland-Duitsland weer naar huis bracht. Reddingsploegen zijn nog steeds bezig in de verwrongen wagons te zoeken naar slachtoffers. Vier passagiers zitten nog klem, dat is zeven uur nadat het ongeluk gebeurde. De locomotief is omgeslagen; de tweede wagon is tussen de eerste en derde verbrijzeld. Het aantal ernstig gewonden dat naar ziekenhuizen is overgebracht is gestegen tot 30.

Een van de reizigers, die zich in de derde wagon bevond, maar ongedeerd bleef, zeide dat de trein met grote snelheid reed. Plotseling klonk een geweldige klap, gevolgd door het geluid van brekend glas. Wij werden door elkaar geschud en toen ik van de eerste schok bekomen was lukte het me uit een raam te klimmen.

De stoffelijke resten van de machinist en stoker zijn geheel verkoold en konden nog niet uit de lokomotief verwijderd worden.

Omtrent het ongeluk wordt nader vernomen, dat de beide wagons, die uit de rails liepen vrijwel totaal vernield werden. Zij moeten met snijbranders uit elkaar gesneden worden om de mensen, die er zich in bevinden te bereiken.

Het aantal gewonden zal zeker tot 50 oplopen. Er schijnen zich nog altijd levenden in de wrakstukken te bevinden - zo is door een officiele woordvoeder medegedeeld.

Monnikken van de orde der Dominicanen, die zich in de trein bevonden hebben in eerste instantie de zorgen voor de gewonden en stervenden op zich genomen.

Uit alle naburige steden, zoals Brussel, zijn met spoed verplaatsbare Rode Kruis eenheden naar het toneel van de treinramp overgebracht. Het aantal zwaar gewonden is tenminste 20. Velen van hen verkeren in direct levensgevaar. De geneesheren van de reddingsploegen zijn soms genoodzaakt over de wrakstukken te klimmen om gewonden, die klem zitten in hun benarde positie injecties toe te dienen en de eerste hulp te verlenen.

In totaal waren in de trein zeven honderd Duitse supporters, die de terugreis naar Frankfort maakten. Het blijkt uit latere berichten dat behalve de lokomotief vier en niet twee wagons zijn ontspoord. Deze vier wagons kwamen in een sloot te recht. Vier andere wagons ontspoorden eveneens, doch bleven recht op de spoordijk staan.

Brussel. — De Brusselse correspondent van het ANP meldt dat de Belgische minister van verkeer in de Kamer aan de Volksvertegenwoordigers heeft medegedeeld dat het aantal doden bij het spoorwegongeluk te Leuven tot 18 is gestegen. Tot de slachtoffers behoren 15 Duitsers, 2 Belgen en een onbekende. Het aantal gewonden, ernstig en minder ernstig, is gestegen tot 80.

Velen van hen verkeren in levensgevaar.

NOG STEEDS ONGEREGELDHEDEN ROND ONASSIS WALVISVLOOT

LONDEN: — Te Londen zijn thans de herverzekeraars van de walvisvloot van de Argentijnse reder Onassis bijeen om in gezamenlijk overleg een beslissing te nemen ten aanzien van de eis van de regering van Peru groot $ 3.000.000. De verzekering der schepen is eveneens **$ 3.000.000.**

SINTERKLAAS ZAL HEDENMORGEN OP KLEINE STEIGER IN ORANJESTAD AANKOMEN EN WARM WORDEN ONTHAALD DOOR 600 SCHOLIEREN

ORANJESTAD.— Een enorme massa schoolkinderen van het Sint Dominicuscollege en de La Salleschool zal vanmorgen aan de kleine steiger in de haven van Oranjestad staan om daar Sint Nicolaas, die per boot zal arriveren, in gezelschap van zijn knechten, op uitbundige wijze welkom te heten.

Voor acht uur al stellen zich de schoolkinderen voor het Sint Dominicuscollege op en zullen vandaar in grote bussen en tal van particuliere auto's naar de haven rijden. Op de parkeerplaats naast Trocadero zullen de bussen en andere auto's een plaatsje vinden, terwijl de zeshonderd scholieren zich verdringen om de steiger.

Als omstreeks negen uur de Sint is aangekomen zal hij in een versierde wagen voorop aan de stoet gaan, die hem naar het Sint Dominicuscollege brengt. Daar zal de Sint alle klassen bezoeken en dan de leerlingen van La Salle met een bezoek vereren.

NIEUW STRATENBOEKJE VAN ARUBA VERSCHENEN

ORANJESTAD.— In een stevig linnen kaft is de nieuwste druk van het „Stratenboekje Aruba" verschenen. Het boekje is samengesteld door de politie, in samenwerking met het Touristenbureau Aruba en is bijzonder handig in het gebruik zowel voor bewoners van ons eiland als vreemdelingen. Het bevat de plattegronden van het gehele eiland en van Oranjestad en San Nicolas. Bovendien staan er — behalve natuurlijk de straatnamen — tal van belangrijke telefoonnummers en adressen in. Het boekje bevat 24 pagina's en is gedrukt bij J.H. Henkes Grafische Bedrijven te Haarlem. Het is verschenen in een oplage van ongeveer 1.000 exemplaren en is bij het Touristenbureau voor de prijs van drie kwartjes verkrijgbaar.

Z.H. de Paus getroffen door hartaanval

VATICAANSTAD: — Z. H. de Paus heeft Woensdagnacht — zo meldt Reuter eerst nu — een plotselinge inzinking gehad en daarbij heftig overgegeven. Zijn lijfarts Prof. Riccardo Galeazzi Lisi is constant in het Vaticaan aanwezig.

Uit latere berichten blijkt dat Z.H. een hartaanval kreeg. De behandelende geneesheren vrezen dat het hart zwak is en dat nieuwe aanvallen van maagkrampen fatale gevolgen kunnen hebben.

Een neef van Z.H. de Paus, Prins Carlo Pacelli en een goede vriend, Graaf Enrico Galeazzi werden naar de pauselijke vertrekken geroepen. De secretarie van Staat van het centrale gouvernement van de Katholieke Kerk bleven volledig van personeel voorzien lang na het normale sluitingsuur van de bureaux.

De Paus was in de afgelopen vier dagen langzaam hersteld van de pijnlijke reacties op injecties met levende cellen van een Zwitserse specialist dr. Niehans. Gedurende deze periode was Z.H. indirect gevoed om de maag zoveel mogelijk rust te gunnen. De aanval in de afgelopen nacht schijnt geheel onverwacht te zijn gekomen.

Iets beter

De lijfarts van Z.H. de Paus heeft gisteravond medegedeeld dat de toestand van Z.H. niet alarmerend is en dat de Heilige Vader geestelijk volkomen helder is.

LIONEL BARRYMORE'S ERFENIS

LOS ANGELES: — Lionel Barrymore, die onlangs overleden is, heeft naar thans blijkt zijn totale vermogen (ongeveer $ 25.000) nagelaten aan de vrouw die hem de laatste achttien jaren verzorgd heeft. Het is Miss Florence Wheeler, een veertig jaar oude verpleegster.

Van zijn directe familie leeft thans alleen nog zijn zuster Ethel.

Heden Irian-debat in Algemene Vergadering

's-Gravenhage. — De correspondent in de Verenigde Staten van de Nieuwe Rott. Courant meldt dat de Verenigde Naties in de Algemene Vergadering de kwestie Nederlands Nieuw Guinea heden zullen behandelen en zegt voorts dat hoewel mogelijk is dat de uitslag van de stemming in de Assemblee een gewijzigde verhouding der stemmen zal opleveren, in vergelijking met de politieke Commissie, waarin tot nu toe het debat over Nieuw Guinea werd gevoerd het welhaast uitgesloten is, dat de resolutie de meerdrheid van **twee/derde niet zal halen.**

TER BEDEVAART MET DE K.L.M.

AMSTERDAM.— De „Catholic Travel League" heeft in samenwerking met de K.L.M. een aantal pelgrimsvluchten met deze maatschappij opgesteld. De League is een van de grootste organisaties ter wereld die zich bezig houden met het organiseren van katholieke bedevaarten naar kerken en andere heilige plaatsen. Vanaf Mei tot September 1955 zullen er tien tochten gemaakt worden vanaf Idlewildvliegveld te New-York. Elke bedevaart neemt twee tot drie weken.

Hoogtepunten van deze tochten zijn bezoeken aan Rome, Lourdes en Fatima, terwijl tevens Nederland, Ierland en Zwitserland aangedaan worden. Bij elke vlucht zal een priester meereizen als geestelijk leider.

TIJDPERK VAN RUST NODIG IN TUNESIE

TUNIS, 1 Dec.: — In een brief aan de Tunesische autoriteiten heeft een der voornaamste leiders van de Fellaghas, Lashar Chraiti, zijn goedkeuring gehecht aan de Tunesisch-Franse maatregelen om een einde te maken aan de activiteiten van de Fellaghas. Hij sprak in deze brief de hoop uit dat de te voeren onderhandelingen de interne autonomie van Tunesie tot resultaat zullen hebben en een tijdperk van rust en vertrouwen **bij alle bewoners zal aanbreken.**

Helderziende hielp de Zeister politie

Hij „zag" de dief, „hoorde" muziek en kwam zodoende op de naam

Met wire-recorder op stap naar „beelden op het Waterloplein"

Op Vrijdag 1 October verdween uit de kluis van de Gero-fabriek te Zeist een geldkist met zevenduizend gulden. Vorige week deelde de Zeister politie mede dat de zaak tot klaarheid was gebracht en dat een 27-jarige student was gearresteerd die inmiddels een bekentenis had afgelegd. De commissaris van politie te Zeist vertelde aan een correspondent van het Parool, dat een Utrechts privé-detective die paragnostische gaven heeft, een aandeel heeft gehad in het geslaagde onderzoek. Eén der directeuren van de Gero-fabrieken, de heer C. J. Simonis, op wiens verzoek de privé-detective zich in de zaak mengde, noemde dit aandeel zelfs buitengewoon belangrijk. Reeds op de dag dat deze paragnost zijn onderzoek begon, gaf hij een beschrijving van de dader, die dezelfde naam heeft als van een beroemde Franse cabaretzanger. De detective, de heer P. Seelen, wist van niets to ende heer Simonis hem in de arm nam, maar hij zei direct zonder enige aarzeling: „Een boemelaar, ik zie beeld envan het Waterlooplein en de Warmoesstraat in Amsterdam, blonde man ongeveer 28 jaar".

Dat bracht de heer Simonis aan het denken. En van toen af bleef de heer Seelen voortdurend onder controle van betrouwbare getuigen werken. Want, op het moment dat hij langs buitenzintuiglijke weg zijn eerste aanwijzingen vond was hij net zo ver als de Zeister politie na veertien dagen speuren was.

Na de diefstal van 1 October, zo vertelde de heer Simonis, was al direct de verdenking gerezen tegen de 27-jarige werkstudent R.C., wiens dienstbetrekking bij de Gero eindigde op de dag van de diefstal. Hij behoorde tot degenen die er in zouden kunnen slagen de geldkist uit de kluis weg te nemen.

Men had hem evenwel in de bus naar Utrecht zien stappen zonder geldkist.

Er was een onderzoek ingesteld op zijn kamers te Utrecht maar dit bleef volkomen negatief. De politie kwam tot de conclusie, dat C. de diefstal niet gepleegd kon hebben, en zocht in andere richtingen.

„Maar", zegt de heer Simonis, „na veertien dagen was er nog geen resultaat. Ik heb toen contact gezocht met de genoemde paragnost, die op Zaterdagmiddag naar de fabriek kwam. Hij liep er geblinddoekt rond en legde wat hij noemde trekcontacten.

De paragnost heeft daarna een veertiental kasbewijzen voor zich op een tafel gelegd. Nog steeds geblinddoekt haalde hij daaruit zonder aarzeling de vijf biljetten die de student had getekend. „Ik hoor zingen", zei hij. "Parijs, Parijs, deze man heet . . ." En hij noemde de naam van een beroemd zanger, dezelfde naam die de thans gearresteerde draagt.

Wire-recorder

Nog diezelfde Zaterdag heeft de heer Simonis zich opnieuw met de Zeister politie in verbinding gesteld, die kennis nam van de gedachten van de heer Seelen. Afgesproken werd dat de politie zich nog twee weken met het onderzoek zou bezighouden en daarna, als dit vruchteloos bleek, zich opnieuw met hem in verbinding zou stellen. De Zeister politie verhoorde C. nogmaals maar bleef tenslotte bij haar mening. Toen de afgesproken termijn van veertien dagen verstreken was, is de heer Seelen voorzien van een wire-recorder naar Amsterdam gegaan.

„Op dat moment", aldus de heer Simonis „was hij geen paragnost meer, maar werd hij detective".

In Amsterdam ontdekte de heer Seelen, in gezelschap van de heer Simonis, dat C. daar vaak bij een vrouw kwam die inderdaad op het Waterlooplein woont. Het gezin, dat van de steun leefde, had zich na de diefstal in nieuwe kleren gestoken en er was zelfs een piano aangeschaft.

De wire-recorder was goed van pas gekomen want met het apparaat onder de arm ging de heer Seelen opnieuw naast de Zeister politie, die hij liet horen, wat hij had opgenomen. De Zeister politie bleek nu eveneens overtuigd van de schuld van C. Het onderzoek werd ook door de Amsterdamse recherche hervat. Bij familie van de vrouw vond men Gero-lepels. C. zei dat hij deze enige jaren geleden had gekregen. De gero-fabriek kon aantonen dat de lepels dit jaar waren gemaakt. Voor C. was dit het einde van zijn spel. Hij legde een bekentenis af. Maar de heer Seelen is nog niet tevreden. Het geld is nog maar voor een gedeelte terug. C. zegt de kist met nog vijfduizend gulden er in verpakt in de Amsterdamse ringvaart te hebben gegooid.

Nog niet rond

„Neen", zei de heer Seelen toen hij de brief zag die C. dezer dagen heeft geschreven. „De kist staat wel in het water, maar ik zie beelden van de Gansstraat hier in Utrecht". Voor hem is de zaak dus nog niet rond.

Het Parool heeft de mening van prof. dr W. C. H. Tenhaeff, hoogleraar in de psychologie aan de rijksuniversiteit te Utrecht gevraagd wiens deskundigheid als para-psycholoog, en objectiviteit buiten kijf zijn. Prof. Tenhaeff kent de heer Seelen. „Ik heb hem geruime tijd geleden getest en kwam toen tot de stellige conclusie, dat hij onmiskenbaar para-normaal begaafd is. In dit geval is hij langs paragnostische, dus buitenzintuiglijke weg tot indrukken gekomen die hij verstandelijk heeft verwerkt", aldus prof. Tenhaeff.

De heer Seelen is 31 jaar oud. Hij komt uit Brabant waar hij aanvankelijk voor de lederindustrie werd opgeleid. Als jongen van zeven jaar vond hij thuis altijd zoekgeraakte sleutels en dergelijke terug. Zijn familie noemde hem „een aparte".

Later kreeg hij boeken over parapsychologie. Hij verdiepte zich er in en ontwikkelde zijn gaven.

Na de oorlog werkte hij enige tijd bij de Field Security Service van het leger en daarna trad hij als telepaath op onder de naam José Fernando. In zijn archief vindt men tal van verklaringen over succesrijk werk, dat hij heeft verricht. Hij heeft verscheidene malen vermiste personen opgespoord, hij ijvert voor een grotere samenwerking tussen paragnosten en politie.

K.L.M. HEEFT MENSEN NODIG DIE TIJDENS APENTRANSPORT TEGEN LASTIGE BEESTEN PRATEN.

AMSTERDAM.— De K.L.M. is een grote maatschappij, die vaak voor de meest vreemde opdrachten komt te staan. Om deze buitengewone opdrachten uit te voeren krijgt het personeel vaak handleidingen, zodat een en ander goed verloopt. Zo bestaat er ook een boekje, dat aanwijzigingen geeft hoe een dierentransport te behandelen.

Bij het onderdeel „apen" staat onder meer dat het geraden is tegen lastige apen te praten en hen zodoende op hun gemak te stellen. De handleiding bereikte de Britse pers en daar haalde men al gauw dit onderdeel er uit en zette dit in de krant. Het gevolg was, dat de K.L.M. ettelijke brieven ontving, waarin personen zich aanboden tegen de apen te praten. Verschillende brieven kwamen van acht tot tienjarige jongens, die grag meewilden, al dan niet met toestemming van hun ouders. Ongelukkigerwijze heeft de K.L.M. al deze aanbiedingen moeten afwijzen, daar zij anders in botsing zou komen met de Britse arbeidsweten.

K.L.M. VERVOERDE BLOEDPLASMA VOOR GEWONDEN IN BEIROET.

AMSTERDAM.— Enkele dagen geleden vrvoerde de K.L.M. 110 flessen bloedplasma totaal 250 kg wegende, naar Beiroet in de Libanon. De lading was door het Nederlandse Rode Kruis aan haar collega's in de Libanon gezonden op verzoek van de laatste, daar tijdens een fakkeloptocht ter gelegenheid van Mohamed's geboortedag, een menigte van duizend mensen in de vlammen geraakte door een of ander ongeluk met een fakkel. Twee honderd mensen werden ernstig gewond.

KRIJGEN GOUVERNEMENTS-ARBEIDERS BIJ KERSTBONUS NOG KINDERTOESLAG VAN FL. 5.—?

ORANJESTAD.— Het schijnt, dat de Eilandsraad er geen bezwaar tegen ziet de arbeiders in eilandsdienst een Kerstbonus uit te keren. Uit het algemeen verslag, dat dit onderwerp behandelt, lezen wij tenminste dat de leden het voorstel van het B.C. toejuichden. Slechts werd gevraagd waarom zij nu niet Fl. 5.— voor elk kind extra kregen, dit was verleden jaar ook het geval. Nu heeft het B.C. voorgesteld aan gehuwden een bedrag van Fl. 100.— en aan ongehuwden Fl. 50.- als gratificatie uit te keren.

ONTVANSTEN VAN HET EILANDGEBIED ARUBA TOT EN MET OCTOBER

ORANJESTAD.— Wij ontvingen de middelenstaat van het eilandgebied Aruba en daaruit lazen wij, dat invorderbaar verklaard was tot en met October j.l. een bedrag van Fl. 10.-155.702,88. Ingevorderd is Fl. 6.425.-128.06, zodat dus nog openstaat een bedrag van Fl. 3.730.574,82.

NOG MEER LOTERIJBRIEFJES VERLOREN OF VERDWENEN.

ORANJESTAD.— Er schijnen tal van loten zoek te raken. Zo vernamen wij van de recherche te Oranjestad, dat gistermorgen de heer J.M.W. uit Oranjestad kwam zeggen, dat zijn lot uit de Landsloterij nr. 22359, trekking 14 December a.s. uit zijn wagen verdwenen was. Verloren of weggenomen?

De Sabaanse N. uit San Nicolas deelde mede, dat zij twee stukjes van lot 2074 en twee van lot 22074 verloren had. Deze loten waren voor de trekking op 7 December a.s.

DE HEER NEME TERUG VAN BUITENLANDSE VACANTIE WENST GAUW MET BOUW BASIROETI TE BEGINNEN.

Enkele details staan volgens hem nog in de weg.

ORANJESTAD.— De heer Ch. J. Neme, directeur van de fa. Neme Import & Export Co. is dezer dagen van een buitenlandse vacantiereis van zes maanden weer op ons eiland teruggekeerd. Woensdag heeft de heer Neme een onderhoud gehad met de Gzaghebber over het Basiroetiplan en zoals de heer Neme ons mededeelde moeten er nog enkele detais uit de overeenkomst tussen het eilandgebied en hem worden uitgewerkt, alvorens de bouw zal kunnen beginnen. De heer Neme verklaarde ons op een desbetreffende vraag, dat hij vast van plan was met de bouw van Basiroeti door te gaan.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 3, telf. 1116, Oranjestad. Directeur-hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.

AGENDA VOOR HEDEN:
Vrijdag 3 December 1954.
De Veer Theater: 20.30 „La ragazzo di piazdi espangna"
Rialto: 20.00 „Rainbow round my shoulder"
Cinelandia: 20.00 „Fangs of the artic"
Principal: 20.00 „The wicked woman"

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.
De dienst in de week van 13—20 Nov.

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30 Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten. Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 uur Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag, Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, ca Aruba. San Nicolas: Botica Central. Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Apotheken
Nacht en Zondagdienst Oranjestad: Bot-
Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen, dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur.
San Nicolas: Uitleen, elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

OVENA DI ANJA MARIANO A SANTA CRUZ.

Santa Cruz.— A cuminza un nobe- na Misa di maculada Concepcion ta. Cruz) pa celebra fiesta parochial.

E programa di 3 y 4 di December lo siguiente:

5'or a.m. Misa canta na honor di Birgen.

6.30 a.m. Misa reza.

6.30 p.m. Lof na honor di Inma- lada Concepcion

Dia Domingo ta dia di peregrina- on. Mainta tin sacrificio di Misa anera tur dia Domingo. 3 p.m. Ora peregrinacion.

Promer lo tin Lof cortico den di s Misa. For aya tur autonan ta bai to Vista. hunto. Aya tin Rosario y edicashi pa Muy Rev. Pader M. öhlmann di Curacao.

Dia Luna, dia 6 di December, ta dia di enfermonan.

5 a.m. Misa canta pa tur parochianonan.

8 a.m. Misa canta pa tur enfermonan.

10.30 a.m. Predicashi pa enfermonan.

11.30 a.m. Bendicion pa tur Sacerdote.

2.30 p.m. Lof pa enfermonan cu bendicion cu Santisimo riba cada un di nan

6.30 p.m. Lof canta pa koor di homber y mucha homber cu predicashi di fiesta pa Muy Rev.Pader Möhlmann.

7 di December 5 a.m. Misa canta na honor di La Birgen.

6.30 a.m. Misa reza.

3 p.m. Lof. (Henter dia tin ocasion pa confesa).

PAGINA TRES

8 December: Fiesta solem di Imaculada Concepcion.

1'or di marduga: Misa solem cu 3 Pader cu Comunion General di tur parochianonan.

7'or Misa canta cu Comunion General pa tur muchanan.

3'or Bendicion di muchanan chikito.

6.30 p.m. Lof solem cu homenahe na nos Inmaculada Mama Maria y predicashi di fiesta pa Muy Rev. Pader M. Möhlmann.

En medio de rayos y truenos se jugo el futbal Britanico

Los futbolistas britanicos tuvieron que enfrentarse el sabado a s condiciones mas dificiles: tempestades y lluvias torrenciales haian puesto las canchas fangosas.

Esas espantosas condiciones expli- n el numero de resultados inespe- dos a traves del pais. Que ya hu- esen sido posibles unos resultados es rprendente. Numerosos partidos de gby fueron cancelados, pero ningu- de los 62 partidos de los Campeo- atos de Inglaterra y de Escocia, ha do aplazado.

Los defensores por lo tanto, es- vieron en desventaja al tener difi- ltades en desenvolverse en el lodo, eso explica el numero elevado de los les marcados.

Dos clubs de Segunda Division a- otaron cada uno siete tantos. Uno es uton Town, que constituyó asi la ayor sorpresa del dia, su adversa- o siendo Blackburn Rovers, lider de Segunda Division inglesa. Los es- ectadores fueron favorecidos en ese artido, pues Blackburn, que tiene mejor linea de ataque de Inglaterra otuvo tambien tres goles.

El otro equipo en marcar siete tan- s es Birmingham, que venció a ort Vale. Este desafortunado equipo, scendido solamente en mayo pasa- , halla la Segunda Division algo stinta de la Tercera Division Nor- . Port Vale tenia la reputacion, en temporada pasada, de tener una de- nsa casi intratable, que solamente abia cedido 21 goles en sus 46 par- dos.

En esta temporada que no ha lle- ado aun a la mitad los defensores el club de las „alfarerías" ya deja- on pasar casi el doble de su total e la temporada pasada.

Hubo tambien el sabado cierto nu- ero de hazañas individuales. En to- o, cinco jugadores lograron „hat ricks", pero la mejor hazaña fue la e Stewart el centro delantero de Ac- rington Stanley, quien anotó cinco e los seis goles de su equipo contra Gateshead.

Otra sorpresa de la jornada ha si- o el fracaso de Wolverhampton Vanderers, lider de la Primera Di- ision inglesa, en Highbury. Arsenal ogró mantener los Campeones a raya ante 55.055 espectadores, y si sus delanteros se hubiesen mostrado un poco mas precisos en sus tiros, bubieran seguramente arrancado la victoria.

Sin emborgo, Arsenal jugó mucho mejor que en estas recientes semanas y este resultado la adelantará quizas en la ardua labor de abandonar la zona de relagacion. En efecto, el célebre club lodinense se halla ahora en penultima posicion de la clasificacion, con dos puntos antes del colista: Sheffield Wednesday.

Los seleccionadores ingleses han debido quedar muy contentos de la forma del medio centro Wright y del arquero Williams, de Wolverhampton. Wright, capitan del cuadro nacional, esta seguro de su puesto, pero Williams un ex-internacional, disputa el puesto con Wood, de Manchester United. Williams hizo una brillante demostracion en la tarde del sabado, y parece haber recobrado la forma que le valió 18 „caps" internacionales.

Los seleccionadores no pudieron apreciar otro candidato de Wolverhampton, el medio ala Slater, pues lo mismo que Matthews, de Blackpool, no pudo jugar por estar quebrantado.

La defensa de Manchester United, que tiene tres candidatos al equipo nacional: los zagueros Foulkes y Byrne, ademas de Wood, fue seriamente afectado ante West Bromwich Albion, que ganó por 2 a 0 Nichods a Allen, centro delantero de Inglaterra, marcaron los tantos del Albion, y llevaron asi sus totales respectivos para la temporada a 11 y 15.

Pese a haber cedido un punto a Arsenal, Wolverhampton consolido su puesto a la cabeza del Campeonato, pues sus dos competidores directos, Sunderland y Manchester United, fueron vencidos ambos. Sunderland fue vencido por 3 a 1 por Preston que despues de esta victoria, sube del séptimo al segundo lugar de la clasificacion.

El principal responsable del éxito de Preston es Tom Finney que, lo mismo que Williams, de Wolverhampton, parece tambien haber recobrado sus mejores cualidades. Parece casi seguro que Finney recuperará su puesto en el equipo nacional, para el encuentro contra los Campeones Mundiales.

(„La Esfera")

Expertos y fanaticos tocante el Platillo Volador

En conexión con los articulos que hemos publicado estos dias tocante el „platillo volador" reproducimos el siguiente articulo que salió en la revista semanal „Bohemia" para que nuestros lectores pueden formarse una idea como piensan algunos expertos y fanaticos sobre el asunto.

Lo de „los platillos voladores" va en serio. Ya no se trata de la medium que logra contacto con el mas alla y nos transmite mensajes de los muertos, sino de una positiva aparicion de artefactos mecanicos construidos de metales deconocidos, que viajan a velocidades fantasticas, cambian de forma y color y luego desaparecen, no se saba si en la luna, por cuya faz se les ha visto cruzar o en dos satelites „artificiales" que el Dr. Guillermo Markowitz, astronomo del Observatorio Naval de los Etados Unidos, descubrió en febrero de 1951. Los extraños visitantes se nos han anticipado en el intento que teniamos, los terricolas, de construir „plataformas asteroides" para preparar viajes interplanetarios y, de paso, amenazarnos con el apocalipsis si no aceptamos tal o cual ideologia politica.

Por el uso que los extraños visitantes vienen haciendo de sus adelantos, casi podemos afirmar que se trata de gentes mas mansas que nosotros, aunque mas fuertes y mas sabias.. Quizas si, como piensan algunos los venusinos, marcianos o los linguistas habian logrado enseñarle a leer y escribir ingles. Sin duda alguna, si el caso es cierto, ya hemos adelantado mucho en el camino de las „cátedras de ciencia interplanetaria."

De acuerdo con la descripcion de Rohrer, los platillos estan formados por discos rotatorios provistos de una cabina estacionaria.

„He estado dentro de un platillo — ha declarado Rohrer a la Camara de Comercio de Pueblo —. Era de unos cien pies de diametro y dieciocho pies de alto. Estaba integrado por cinco secciones, y provisto de camarotes para la tripulacion en forma de tubos con tapas a ambos extremos."

Las cabinas, añadió, contenian un gas de presion compuesto de 30 por ciento de oxigeno y 70 por ciento de helio. (El oxigeno-helio, comenta Keyhoe, se ha estado estudiando, en diferente proporcion, como elemento respirable en nuestros planes de viajes interplanetarios). Para impulsarse los discos usan turbinas electrostáticas, y el campo magnético que crean los discos rotativos les imprimen tremendas velocidades. Las variaciones en el vuelo a diferentes velocidades explican los frecuentes cambios de color. Debido al alto voltaje — dice Rohrer — los discos rehuyen aproximarse a los aeroplanos y ciudades terricolas. Pero en cierta ocasion, en una seccion de Seattle, explotaron los fusibles, y los utensilios eléctricos se quemaron al paso momentaneo de un disco que volaba muy abajo.

Dice Rohrer que el Gobierno americano mantiene en secreto este caso para evitar un posible panico.

Hay otro caso, el del jefe de exploradores D.S. Desvergers, en que el encuentro no fueran afortunado. El disco tomó tierra cerca de West Palm beach, la noche del 19 de agosto de 1952. Eran cerca de las nueve de la noche. Desvergers y tres exploradores mas volvian para sus hogares despues de una reunion, cuando vieron luces extrañas en el bosque. Dejando los muchachos en el automovil, Desvergers se fue a investigar, portando un machete y una linterna eléctrica.

Dos minutos despues, uno de los exploradores vió una bola de fuego blanqui-rojiza. Provenia de una altura a nivel de los arboles y parecia dirigida al lugar donde ultimámente habian visto a Desvergers. Como jefe del grupo no volvia, uno de los muchachos se dirigió a la casa mas cercana y telefoneó al „Sheriff."

En el momento en que el „sheriff" llegaba, Desvergers salia del bosque, casi exhausto y con visible apariencia de terror. Segun dijo, habia llegado a un claro del bosque cuando se percotó de que algo planeaba sobre el. Enfocó la linterna hacia ariba y vio un artefacto metalico de cerca de 25 pies de diametro. Al instante, la torre del platillo se abrió. Luego lanzaron un chorro de fuego que le quemó el brazo y el sombrero, lanzandolo por tierra. Cuando se levantó tambaleandose algunos minutos despues, el platillo habia desaparecido.

Vamos a citar ahora el extraño caso del „Monstruo de Sutton". Es uno de los mas extraños en los anales de los platillos.

La accion se desarrolló cerca de Sutton Virginia del Oeste, la noche del 12 de septiembre de 1952. Temprano, en la tarde, miles de personas vieron el paso de un objeto centelleante por el Estado. Entre los que lo vieron se encontraba la señora Kathleen May, sus tres hijos pequeños, y un joven de diecisiete anos, Gene Lemon del cuerpo de seguridad nacional. Aunque no estaban muy seguros, les parecia que algo habia aterrizado sobre una colina cercana.

Ya era de noche cuando llegaron a la cima de la colina, y Gene Lamon lanzó los rayos de su linterna. Lo primero que notaron fue un olor sofocante y desagradable. A medida que se acercaban al lugar del aparente aterrizaje, dos brillantes ojos se reflejaban en el espacio iluminado. Pensando que se trataba de un buho, Lemon lo enfocó directamente.

La luz cayó directamente sobre una figura enorme, de no menos de siete pies de alto, la tez roja y sudorosa y dos ojos saltones con entrecejo de un pie. Al ser iluminado, el cuerpo del monstruo emitió un destello verde oscuro y lanzando un agudo chillido se dirigió hacia ellos.

Aterrados, la señora May y los muchachos se lanzaron cuesta abajo. Mientras llamaba por teléfono al „sheriff", la señora May notó una rara substancia aceitosa sobre la cara de los muchachos. Poco después, la garganta se les inflamó. Mas tarde se pensó que el monstruo habia esparcido sobre los muchachos un gas desconocido; pero en la excitacion la señora May no se habia percatado.

Luego que llegó, el „sheriff" trató en dos ocasiones que el perro lo guiara al lugar donde habian visto al monstruo; pero el animal se alejaba dando aullidos. Se dejó la empresa para cuando aclarara.

Durante la noche Lemon se enfermó de cuidado, convulso. Su garganta, igual que la de los muchachos y May, se inflamó de modo muy raro. El médico, llamado para atender a los enfermos, comparó los sintomas con los que origina el gas de mostaza.

Al alba segun declaró un miembro de la Junta de Educacion de Sutton, se divisó un extraño aparato que tomaba altura sobre la colina. Cuando el „sheriff" y su gente examinaron la zona, encontraron huellas sobre el suelo, la hierba pisoteada y pedacitos de una sustancia plastica negra. No habia trazas de las horribles criaturas que la señora May y sus hijos habian descrito.

Los platillos en Francia

Los franceses han tomado medio en serio y medio en broma las visitas de los otros mundos. Desde luego se hacen ya preparativos para un cortés recibimiento, pensando que el trato urbano de los franceses y su bella ciudad de Paris no han pasado por alto a los marcianos o venusinos.

Un ciclista, Jean Marcy parece que ya se tropezó con un hombre del espacio. Iba él, canturreando una vieja cancion, por una de las carreteras del Alto Marne, cuando divisó un enano de luenga patilla y cuatro pies de estatura, vestido de pieles, corset anaranjado y capa carmesi, solazandose en un campo de trigo. Lo primero que se le ocurrió a Marcy como buen frances, fue decirle: „Bonjour". La prensa cuenta que al saludo, el extraño murmuró algo asi como: „Estaba viendolo a V". Gran adelanto por cierto en lengua francesa. Luego el raro turista tomó su pequeño platillo volador de diez pies de diametro, y haciendo un alegre zumbido tomó altura y desapareció entre las nubes.

Desde el caso de Marcy no pasa dia sin que la prensa francesa se haga eco de otros descensos no menos agradables; un verdadero diluvio de hombres del espacio. Y aunque el caso de Marcy nos habla de visitantes cuyo tamaño no coincide con el que les atribuye el doctor Hans Loberg, de Noruega, bien podriamos atribuirlo a la concurrencia de gentes de distintas razas, una pequeña y otra grande, tan variadas como el tamaño y forma de los aparatos mismos. En Francia no solo se han visto discos, y grandes habanos, sino coronas, cometas hongos con alas y hasta habitáculos en forma de ollas, lo cual esta estimulando la imaginacion de los modistos, alarmados por el talle „H" o „haricot vert" que uno de ellos ha lanzado al mercado. Es posible que los diseñadores extraterrestres sobrepasen en imaginacion a los terricolas, de la misma forma que los franceses sobrepasan a los sajones.

Hay casos — y lo decimos para ilustrar a los cubanos que no tardaran en ver algunos marcianos por los cañaverales —, en que los visitantes tienen ojos brillantes, enormes bigotes, visten de ropas de goma y hablan latin, como el que detuvo a monsieur Roger Barault cerca de ciudad de Lavoux. Hubo uno de ellos que le pedió a Pierre Lucas un fósforo, quizas si para analizarlo. Dice Lucas que el tal era un ser barbudo con solo un ojo en la frente, como los cíclopes. A pesar de haberlo entendido, Lucas no recuerda en que lenguaje le habló.

En otros casos los visitantes extraterrestres pueden presentarse en grupo de pigmeos como los de los circos. Por ejemplo, cerca de Quarouble, monsieur Martin se tropezó con una verdadera „trouppe", que danzaba sobre las paralelas del ferrocarril, haciendo cabriolas graciosas. Cuando monsieur Martin se les acercó, probablemente para aplaudirlos uno de los bailarines le lanzó un rayo magnético paralizante. (Una buena ocasion para sustituir en la guerra las armas que matan por una que solo deja inerme.) Algunos de los bailarines eran azules, otros amarillos y otros color rosa, como los elementales o gnomos que, segun los ocultistas, pueblan la naturaleza. Y hasta un caso, con el que se obsequió a un viajante de la Cotes-du-Nord, en que se vió descender de un habano volador un marciano con rayas de cerba, que cambiaba de amarillo a verde como los camaleones. Extraña virtud ésta que muestran características biológicas no despreciables, ya que en la tierra a lo sumo cambiamos de opinión con gran facilidad en la „simulación en la lucha por la existencia", como decia Ingenieros.

Los marcianos, venusinos o adrómedas se mezclan cada dia mas en los asuntos privados y publicos de Francia. Los dibujantes franceses se regocijan pintandolos a su gusto en los cartones. Sin que falte la iniciativa oficial, como la del Consejero General de los Alpes Maritimos que, segun „Le Figaro", ha lanzado una proclama saludando a los primeros platillos voladores que volaron sobre la Cote d'Azur. El „France Soir" anuncia que parece haberse establecido ya un verdadero servicio diario de platillos voladores entre Marais Pitevin y La Rochelle. La crónica social misma, en el „Paris Presse", recoge el eco del „marciano bigotudo que esta pasando las vacaciones en Viena".

El buen humor frances contribuye asi a aliviar la enorme tension mundial que sin duda existe por la presencia de los platillos voladores. Esta fuera de dudas que se trata de artefactos de vuelo, de velocidades que sobrepasan la resistencia humana o que solo podrian soportarse bajo condiciones que aun nuestra ciencia no alcanza a realizar.

(Continuará)

ZORG UN POCO MAS RIBA BOSONAN BILJECHI.

Oranjestad.— Ta pasa mashar hopi es dianan aki cu es hendenan ta perde nan biljechi of nan biljechi ta worde horta.

Awe mainta trobe un hende J.M. W. di Irenestraat a perde un biljechi No. 22359 cu lo hunga dia 14 di December 1954. No ta nada stranjo cu es biljechi aki no a worde horta. Pasobra W. a perde e biljechi den su auto.

xxx

Un hende di Saba casa cu J.N. biba na San Nicolas tambe a perde 4 pida biljechi di sorteo di dia 7 di December 1954. Dos pida ta No. 2074 y e dos pida otro ta No. 22074. E senjora ariba menciona a perde es biljechinan na Oranjestad.

Percura pone tino riba bo biljechinan pa bo tambe no bira victima di un di e robonan ey.

NOTICIAS VARIAS DE VENEZUELA.

(Tomadas de „El Universal")

Aprobada en Rio
Ponencia venezolana sobre transporte marítimo.

Un proyecto venezolano que auspicia un mayor desarrollo de los servicios navieros latino-americanos, fué aprobado ayer en el seno de la reunión económica de Río de Janeiro.

Una sub-comisión de la conferencia, que estudia los problemas del transporte, aprobó el proyecto de resolución presentado por Venezuela y que abarca fletes, seguros, conferencias portuarias y mayor incremento a las empresas navieras latino-americanas.

Utilidades:
Treinta millones de bolívares repartirá Shell de Venezuela.

Sobre las sumas que por concepto de utilidades distribuirá la Shell de Venezuela, nos informó el Departamento de Relaciones Públicas que la cantidad a repartir ascenderá a 32 millones de bolívares.

Esas cifras, en numeros redondos, las distribuirá la compañia — de acuerdo con información — suministrada ayer — en la siguiente forma: Maracaibo y campos adyacentes, veinte millones de bolívares; Refinería Cardón siete millones; Oficinas de Caracas y dependencias del Departamento de Ventas, cinco millones.

Añadieron que esos treinta y dos millones habrán de ser distribuidos entre algo mas de quince mil trabajadores.

CONSEJOS UTILES PARA CORREGIR IMPERFECCIONES DEL CUTIS.

Los cosméticos ayudan mucho a cambiar la apariencia de las mujeres y también a rejuvenecerlas.

Si una persona se estudia bien y también estudia bien el arte de maquillarse, como hace el fotógrafo al retocar una fotografia vieja y notar que la marca de la edad esta en pequeñas deterioraciones aqui y alla en nuestra cara y tambien observar cómo retoca una fotografia un fotografo.

Usted vera que el fotografo elimina una arruga aqui y otra alli y que aclara unas cuantas sombras. Quiza el fotografo oscurezca un poco las cejas y las pestañas solamente un poquito y que subraye un poco tambien los rincones de nuestro labio superior con una curva hacia arriba. Y mientras sigue observando, vera que la edad empieza a atacar a las mujeres en las lineas bajo los ojos, las lineas que van desde la nariz a la boca y afloja los dos lados de las mejillas en la barba. Si el fotografo lo cree necesario disminuira una que otra linea de la frente y tambien las lineas que se forman en los mismos ojos cuando los fruncimos para mirar de lejos o de cerca si necesitamos anteojos.

Cambie sus costumbres

A continuacion examinaremos y analizaremos estos cambios. Las lineas de la frente y las lineas en el ceño no hay necesidad de tenerlas. No las deberiamos haber adquirido nunca. No se puede hacer nada contra ellas a menos que cambiemos nuestras malas costumbres de asumir actitudes de tension nerviosa que las crea. Seria bueno que nos miráramos a un espejo cuando hablamos para no fruncir el ceño y no fruncir nuestra frente tampoco. Y por qué fruncir el ceño o la frente cuando hablamos o cuando pesamos? Si Ud. ha adquirido estas malas costumbres, corríjase ahora y apliquese toda la crema que pueda todas las noches haciendo circulos sobre las lineas del ceño y de la frente.

Sobre lo que se refiere a las lineas de los ojos, estos se debe a que — como digo mas arriba — apretamos generalmente mucho los ojos para ver y distinguir las cosas debido a que por coqueteria no queremos usar lentes cuando los necesitamos.

No hay que olvidar que los tejidos que estan alrededor de los ojos son muy delicados y se necesita aplicaciones de lubricantes todas las noches. Hay que tener presente que en cuanto se necesiten anteojos ya sea para ver bien o poro el sol, hay que conseguirlos inmediatamente. Esto es de mucha importancia para nuestros ojos.

Revela tension nerviosa

Las lineas entre la boca y la nariz son debidas a que hemos perdido el tono de los musculos o su fuerza y a que nuestra piel ha perdido tambien la elasticidad y tiene menos humedad. Estas lineas se ven exageradas en aquellos que viven en continua tirantez nerviosa y que no aflojan sus tensiones. Tambien en aquellos que son pesimistas en lugar de ser felices. Toda la cara va hacia abajo bien tensa.

Los ejercicios faciales, la lubricacion y las actitudes mentales felices haran mucho para corregir estas lineas. Claro esta, que la buena nutricion es la base de la belleza y de la salud. Todo esto puede apreciarse en la personalidad de todos nosotros.

EN MEDIO DE RAYOS

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

Continuacion

Apenas tabatin un siman cu lady Nelly a bai Paris, cu su amiga a ricibi un carta di un famia di dje cu yama Luciano Siegfried, captan den ehercito, cu a bolbe Inglaterra cu seis luna di verlof.

„Indudablemente t'aqui lo e bin logeer", lady Forbes a bisa su casa, Lord Forbes, despues cu el a caba di leza e carta. „Mi ta recorda cu ta hasta tem pasa cu nos a combid'é pa bin logeer aqui tan pronto cu e bolbe Inglaterra. Sinembargo quizas no ta prudente pa nos acepta su permanencia aqui na nos castillo, awor cu nos tin Azucena ta logeer aqui caba".

„Pero mi amiga", Lord Forbes a replica; „b'a lubida cu captan Siegfried ta mes inofensivo cu un hende casa? Fuera di esai e n' ta comprometi tambe caba cu Lady Tremus foi dia nan tabata mucha? Hasta mi ta quere cu ta p'e caba di regla su asuntonan di casamento mes el a tuma verlof. Lady Tremus ta mas bieu cun'é i tempo ta transcurri rapidamente. Ultimo bez cu m'a mir'é, tabata parcé mi cu el a bira masha bieu i mahos. Pero mi ta quere cu captan Siegfried por bini libremente, sin cu esei tin mester di ta un motibo di inquietud. Fuera di esai, Azucena no tin mas cu 17 anja; ainda e ta un mucha".

„Awendia no tin mucho diferencia entre mucha i un hende bieu", e dama a duna pa contesta.
„Bueno mi amor, ainda no ta existi e motibo paquico ansia nos tanto. Sus no tin di minimo idea di amor i fuera di esai, ata nos tambe aqui pa vigila?"

I despues dje palabranan aqui a queda dicidi cu captan Siegfried lo por bin logeer na castillo cerca nan. I pa haci su estadia aqui mas agradable, nan a combida diferente famia i conocirnan pa bin pasa un temporada aya.

Un atardi cu Sus tabata sinta den bentana dje salon principal dje castillo ta contempla e panorama esplendida dje luga i tabata larga su bista pasa destraido den lejano, a yega na su orea zonido di algun boz cu tabata saludando un persona cu a caba di yega, expresando palabranan di bonbini. Aunque cu den e sala camina Sus tabata, nos por a mira varios persona, sinembargo guia pa su alma poëtica e tabata sinta queto den bentana ta goza di sublimidad di naturaleza. E zonidonan di afor cu a dispiert'é foi su pensamento, a pone bira cará 'for i su bistanan a topa cu cara di un homber i t'e mirada ai a dicidi di su suerte.

Hamas el a yega na mira wowonan mas bunita manera wowonan di e homber aqui. Cu qui franqueza i cordialidad inimitable e hoben recien yega tabata primi man dje personanan cu a forma un grupo saludé i cu qui delicadeza i fineza e tabata contesta cada pregunta, informacion i saludo. Despues di un rato Lady Forbes a trece e hoben bin cerra conoci cu Sus i n'e mes momento Lady Forbes a experimenta un impresion penoso di inquietud, pa e manera cu e dos persona aqui a queda ta mira otro sin cu ningun di dos tabatin di minimo idea quico nan tabata papia cu otro.

Pa e captan Acuzena tabata un aparicion dibina dn su traje blanco manera nieve. I e mucha muhé, mirando e captan, tabata pensa cu hamas den su bida e por a yega di mira un homber asina nechi i bunita.

„Danki Dios cu captan Siegfried tabata namorado di lady Tremus caba, sino sin duda lo el a namora Azucena riba e prome bista i Captan Siegfried no ta e hoben cu lady Nelly ta desea como novio di su sobrina", asina lady Forbes a pensa den su mes.

CAPITULO II

E sala di baila di castillo Baralt tabata luhosamente ilumina, e tabata plama un paraiso esplendido di aroma i di armonia. E flornan di mas bunita i e rosanan di mas dushi olor cu tabata decora den e vaasnan bunita i finisimo di cristal, e scumanan rumoroso i color di dornasol dje fuentenan chiquito cu tabata refresca e ambiente, e econan suave i melodico dje orquesta, e alegria dje risanan, e boroto civiliza dje tantisimo boznan, e belleza dje damanan cu tabata luci den nan trajenan luhoso i costoso, e luz palido di oro cu tabata ilumina e luga aqui, esaquinan tabata indusi cu e presentanan reuni den e salon aqui tabata manera sernan di un mundo di encanto.

Srta. Azucena quende tabata hanje awe meimei di un grupo di audaz admiradornan cu tabata contempla su belleza, tabata tende tur, hari cu tur, pero e tabata queda alavez indiferente pa nan tur. E flornan di su ramillete cu e hobennan cu publicamente tabata demonstra nan carinjo i amor. Sinembargo den profundo di su curazon Azucena no tabata pensa riba ningun otro hoben sino solamente riba Captan Siegfried. Paquico net e captan aqui no tabata busca manera pa acerk'e? Paquico net e mester a queda 'tras, mientras su curazon tabata krimp di anhelo pa e hoben, quende solamente un bez el a mira den su bida....

I mescos tambe Captan Siegfried tabata pensa n'e mes momento. Tabata manera un sorto di telepatia romantica. I pa di prome bez den su bida e captan cu tabata dispuesto na provoca peligronan di mas grandi, awe tabata sinti su mes confus manera un mucha chiquito. E tabata sinti com su man tabata tembla di nerviosidad. Quico e mester haci? Bai suplica Sus pa nan balia un pieza? Qui bobedad! Den e cantidad di hoben cu ta rondon'é ai, no ta sigur cu lo e tin ni atencion p'e. Dios sa cual di nan no a declar'é amor caba prome cun'e.

No! E mester a busca na acerka Sus di un otro manera. Un manera mas particular cu esun di tur dia. L'e cuminza papia cun'é tocante flornan? Ai no. Pasobra no tin ningun heroë di novela cu no a tuma flornan como pretexto di nan declaracion amoroso.

Sinembargo Captan Siegfried a tuma un brio, largando tur cos na inspiracion dje momento. Poco poco pasando den tur e multitud Captan Siegfried tabata acercando e dibinidad.

Nervioso, pero dicidido e captan a busca i a hanja Azucena. No a dura mucho cu nan bista tabata manera claba den di otro....

„Qui brillante!.... Qui sublimidad.. Qui celestial! Ta quico wowonan di Azucena quier a bis'é....? Si e wowonan tabata papia cun'é? Pero quico?.... Pero esai e captan no a hanja sa, pasobra e mucha muhe a baha su wowonan awor.

Sin duda ningun.... E wowonan tabata un suplica pa e acerk'é.

Paquico su curazon tabata palpita cu asina tanto violencia? Ta qui forza irrisistible tabata guia e cu Azucena hunto te conduci nan na e otro cuarto?

Ora cu el a acerka Sus el a puntr'é:
„Senjorita Azucena, t'aqui cerca bo ta biba?"

„Si; mi ta biba den castillo Belgrave cerca mi tanta".

„M'a tende nan papia masha hopi lete tabata mas digno di su atencion dje castillo aqui. E ta goza di fama general pa motibo di su coleccion di flornan of mehor dicho su rosanan. Nan ta bisa cu aya tin e coleccion mas grandi di rosanan di enter Inglaterra."

I t'awor numa cu palabra a sali caba e captan a recorda cu el a bisa cu l'e no cuminza combersa cu e mucha muhé tocante flornan.

Riba e terrasa tabatin hopi pareja ta camna ta combersa bao di dushi luz di luna.... Paquico e cu Azucena tambe no por bai pasea mescos cu e parejanan ai?

„Senjorita mi ta observa cu bo n' ta balia i aqui ta cuminza haci calor. Bo ta desea pa nos bam pasea riba terrasa camina no ta haci asina tanto calor? Di aya tambe nos ta tende e orquesta masha bon".

Sin responde nada, Azucena a lamta foi su stui, el a tira un abrigo riba su skouder, a ofrece e captan su braza. Unbez nan a sigui pa e terrasa, cual tabata masha ilumina pa luz di luna. I e dos personanan cu algun ora pasa tabata completamente stranjero pa otro, awor no tabata preocupa nan mas cu loque tabata pasa den nan alrededor i tabata manera dos alma den un sole espiritu pa soplo di un amor dibino.

(E ta sigui)

In het gebouw van de Koninklijke Nederlandse voetbalbond te Den Haag werd de overeenkomst, welke na felle debatten en eindeloos moeilijke verwikkelingen tussen de K.N.V.B. en de prof. Bond, de N.B.V.B., tot stand kwam, getekend. Hiermee is aan de voetbalstrijd in Nederland eindelijk een einde gekomen en is de fusie tussen de beide bonden een voldongen feit geworden. Tijdens de ondertekening: Achter de tafel v.l.n.r.: de heer E.M. Joosten, voorzitter van de N.B.V.B. e/z. H.F. Hopster, voorzitter van de K.N.V.B.; en Dr. SW Reijseger, voorzitter van de urgentiecommissie van de K.N.V.B. Op de achtergrond staande v.l.n.r.: r. van Zijll, N.B.V.B.; Notaris Imkamp, K.N.V.B.; Mr. Blaisse, N.B.V.B.; en L. Brunt, Mr. A. Maris en van Houten, allen K.N.V.B.

Wil Indonesie defensieverdrag met Australie?

Djakarta.— Het in Djakarta verschijnende socialistische blad „Pedoman" meldt, dat de Indonesische regering bezig zou zijn voorbereidingen te treffen om de betrekkingen tussen Indonesië en Australië te verbeteren door het sluiten van een Indonesisch-Australisch defensieverdrag dat Australië de garantie zou geven dat Westelijk Nieuw-Guinea indien „eenmaal teruggekeerd tot Indonesië, niet zal worden gebruikt als uitvalspoort tegen Australië.

Het blad neemt als bron „kringen op het ministerie van buitenlandse zaken."

Over dit voornemen had het blad een onderhoud met het parlementslid dr. Buntaran Martoatmodjo van de progressieve partij. Deze zeide, dat indien Indonesie aan Australie het verschilien van een Indonesische aanleggen van militaire bases zou toestaan dit feitelijk niet zoveel zou deelneming aan de SEATO. Een dergelijke stap zou het einde betekenen van de Indonesische neutraliteit en is derhalve onaanvaardbaar, aldus dr. Buntaran.

In strijd met handvest.

Inmiddels heeft de minister van buitenlandse zaken mr. Sunarjo, in een verklaring aan de pers de uitlating van minister Luns, dat Nederland een resolutie van de Verenigde Naties voor hervatting van de ondethandelingen niet kan en niet wil aanvaarden, in strijd met de positie van Nederland als lid van de strijd met Naties voor hervating van de onderde letter en de geest van het handvest van de overdracht van de souvereiniteit, in het bijzonder wat betreft Nieuw-Guinea.

Minister Sunarjo zeide, dat de verklaring van minister Luns weer een duidelijk bewijs is, dat Nederland ten aanzien van Westelijk Nieuw-Guinea unilateraal wenst te handelen. Mr. Sunarjo zeide ook, dat het duidelijk is, dat Nederland in drie en een halve eeuw van koloniaal gezag de juiste ontwikkeling van Indonesië niet heeft gewild en daartoe niet in staat is geweest; niet minder dan 93% van de bevolking was analfabeet bij de overdracht van de souvereiniteit. Westelijk Nieuw-Guinea, dat gedurende meer dan 150 jaar is gekoloniseerd, kan niet hopen op vooruitgang op enig terrein. Sunarjo verwees naar de pessimistische conclusies van de Nederlandse parlementaire missie, die in 1952 een bezoek aan Nieuw-Guinea heeft gebracht. Hij zeide, dat wat de Nederlanders opbouw noemen niet kan worden vergeleken met hetgeen Indonesië heeft bereikt: in weinig jaren van onafhankelijkheid is het analfabetisme met de helft gedaald en er is een vooruitgang op het gebied van verbindingen arbeid, landbouw en gezondheid, die men niet in Westelijk-Nieuw-Guinea ziet. Sunarjo zeide de rede van de Australische vertegenwoordiger in de Verenigde Naties te betreuren en zeide, dat deze in essentie een rechtvaardiging van het Nederlandse kolonialisme was.

Demonstratie

Volgens berichten worden demonstraties in Oost-Indonesie voorbereid als steun voor de Indonesische delegatie bij de Verenigde Naties. De uitvoerende raad van de „Pantja Sila", een partij die kortgeleden is opgericht, heeft een beroep gedaan op het volk en in het bijzonder op de arbeiders en de boeren om een gezamenlijke actie te beginnen door de Nederlandse bedrijven te boycotten indien Nederland de Indonesische eis op Westelijk Nieuw-Guinea blijft afwijzen.

Tweede Kamer juicht toegezegde cultureel en wetenschappelijke bijst and aan Overzeesche Rijksdelen toe

's-Gravenhage. — In de memorie van antwoord aan de Tweede Kamer van de Staten Generaal over de begroting van MINVOR zegt de minister o.m. met zeer veel voldoening kennis te hebben genomen van het feit dat algemeen wordt toegejuicht dat aan de Overzeese Rijksdelen op cultureel en wetenschappelijk gebied bijstand zal worden verleend.

Ten aanzien van de uitgesproken verwachting dat nauwlettend zal worden toegezien dat geen politiek onbetrouwbare lieden, hetzij communisten, hetzij fellow travelers uitgezonden zullen worden kan verzekerd worden, dat zulks reeds geschiedt en blijft geschieden. Naar de gevoelens van de minister kan niet (meer) gezegd worden dat de Sticusa zich te weinig op de West richt. activiteiten gericht op de West zijn sedert 1950 aanzienlijk toegenomen zoals o.m. blijkt uit het voor het culturele programma uitgetrokken bedrag dat in 1950 rond Nf. 324.000 was en in 1954 rond Nf. 800.000 is.

De samenwerking tussen de Franse Engelse en Nederlandse instituten die steun geven aan de ontwikkeling van Frans- Brits en Nederlands Guyana zal zich inderdaad beperken tot het uitwisselen van gegevens. De vraag of samenwerking tussen deze organen mogelijk is, is de minister geneigd bevestigend te beantwoorden doch dit staat primair ter beoordeling van de autoriteiten ter plaatse.

Aan de vele leden die het noodzakelijk achten dat parlementaire missies van de verschillende rijksdelen bij elkaar op bezoek gaan om het Koninkrijk tot een levende gemeenschap te maken, deelt de regering mede dat zij gaarne nadat het Statuut is bevestigd en afgekondigd met de beide landsregeringen ter zake in overleg zal treden.

De vraag van sommigen over de wijze waarop de belangstelling van de Nederlandse jeugd kan worden gewekt, antwoordde de minister dat bij Kon. Besluit van 28 Mei een nieuw algemeen leerplan voor de Openbare Hogere Burgerscholen A en B is vastgesteld en in Sep. in werking trad waarbij de omschrijving van de leerstof in aardrijkskunde en staatsinrichting in overeenstemming is gebracht met de veranderingen die de afgelopen jaren in de staatkundige opbouw van het Koninkrijk zijn voorgekomen. Het nieuwe leerplan biedt aldus de gelegenheid ruime aandacht te schenken aan de aardrijkskunde en de staatsinrichting van Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw Guinea. Hier op is bij circulaire van zijn ambtgenoot van Onderwijs Kunsten en Wetenschappen nog eens in het bijzonder de aandacht gevestigd van de directeuren van de Rijks- en Gemeente HBS-en en de rectoren van de openbare- en gemeentelijke Lycea.

De Kamer moge er — aldus de memorie — van verzekerd zijn dat de kwestie van de intensivering van de belangstelling heeft van de minister. jeugd voor Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw Guinea de volle belanstelling heeft van de minister.

Naar aanleiding van de opmerkingen van vele leden dat voor de voorlichtingstaak in Suriname zonder veel bezwaar voor de schatkist een kenner van Suriname in Nederland zou kunnen worden aangetrokken, deelt de minister in de M. v. A. mede dat zulks inderdaad zonder bezwaar zou kunnen geschieden. Gedurende vijf jaren is daartoe telkens een post op de begroting gebracht. Als gevolg van weerstanden van Surinaamse zijde werd evenwel afgezien van de benoeming van een voorlichtingsambtenaar. In verband hiermede is thans voorhands een ambtenaar van het kabinet van de gouverneur met de voorlichtingstaak belast. De minister wacht de resultaten hiervan voorlopig af alvorens opnieuw in overleg met de Surinaamse instanties te treden alvorens over te gaan tot de eventuele uitzending van een voorlichtingsambtenaar.

Gouvernementspaleis

De minister ziet geen directe noodzaak om de bouw van een nieuw gouverneurshuis te Willemstad te overwegen. Hij wijst in de memorie op de hoge kosten als gevolg van de hoge lonen en de noodzaak om veel materiaal van buiten aan te voeren. Daarbij komt dat het historisch karakter van het huidig gouvernementshuis daaraan een bijzonder representatief cachet verleent dat zeer moeilijk te vervangen zal zijn.

TRAINING NEDERLANDSE DOELVERDEDIGERS BEGONNEN.

's GRAVENHAGE.— Onder leiding van bondstrainer Donnenfeid is de centrale training begonnen van de doelverdedigers van de Nederlandse Elftalclub welke elke Maandagavond op het terrein van Haarlem wordt gehouden.

Uitgenodigd waren Bekkering van Quick uit Nijmegen; van der Vliet van DOS; van der Lee van HFC; Vermeer van Zerzes; Pieters van Braafland en Feyt van Willem II. Steiger van PSV had medegedeeld, dat hij wegens drukke werkzaamheden niet aan de training kan deelnemen.

EX-GEINTERNEEDE HOLUB WORDT 104 JAAR OUD.

WENEN.— Josef Holub, die door de Nazis in een concentratiekamp werd gestopt toen hij 91 jaar oud was, heeft gisteren zijn 104e verjaardag gevierd.

Zij ngehele familie, uitgezonderd een dochter, is door de Nazis uitgemoord.

HEILIGE VADER LANGZAAM HERSTELLENDE.

ROME.— Z. H. de Paus herstelt langzaam van zijn recente inzinking als gevolg van maagklachten, zo is van Katholieke zijde vandaag vernomen.

Z. H. had een rustige nacht een wordt minder geplaagd door hikaanvallen dan in vorige dagen. Desalniettemin volgt de Paus met zorg de hem voorgeschreven rustkuur, hoewel hij wel vanmorgen een kleine wandeling maakte. Voorts ontving hij Mgr. Domenico Tardini, pro-secretaris van Staat voor het voeren van besprekingen over belangrijke kerkelijke aangelegenheden.

CUBAANSE GOODWILL MISSIE BEZOCHT INDONESIE.

DJAKARTA.— De Indonesische minister van buitenlandse zaken Sunarjo heeft vandaag een Cubaanse goodwill missie, geleid door dr. E. Santiago Claret, in Djakarta verwelkomd.

NOORDPOOL ONDERZOEKINGEN TEN BEHOEVE LUCHTVAART.

NEW YORY.— In de loop van het volgend jaar zullen de Amerikanen op grote schaal onderzoekingen verrichten in het Noordpool gebied ten behoeve van de luchtvaart. De expeditie daartoe gaan niet van de regering uit maar zal door particulieren worden uitgezonden. Zij zal staan onder leiding van John F. Stanwell-Fletcher, die 28 jaar geleden eveneens de Noordpoolstreken bezocht als lid van de Koninklijke Canadese bereden politie. Gedurende de tweede wereldoorlog trad hij op als adviseur van de Amerikaanse luchtmacht voor het Poolgebied.

Een van de taken die de expeditie op zich zal nemen, is na te gaan of het mogelijk zal zijn van uit de lucht, dus van uit een vliegtuig, de dikte van ijs te bepalen.

DULLES OVERWEEGT TOCH BLOKKADE.

WASHINGTON, 2 Dec.: — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Dulles heeft verklaard, dat een Amerikaanse Marine blokkade van het communistische China een mogelijkheid is als vreedzame poging om de vrijlating van de dertien Amerikaanse gevangenen te krijgen geen resultaat zou hebben. Hij wilde niet zeggen hoe groot die mogelijkheid is om op vreedzame wijze de gevangenen te verlossen. Hij merkte op dat hij Maandag had gezegd, dat de Verenigde Staten alle vreedzame middelen zullen proberen. Alleen als die middelen zouden falen zullen andere maatregelen moeten worden overwogen.

Dulles meende er vertrouwen in te mogen hebben dat de vrijlating langs vreedzame weg te bereiken zal zijn.

BUENOS AIRES WAARSCHIJNLIJK ZETEL EUROPESE IMMIGRATIE IN ZUID AMERIKAANSE LANDEN.

GENEVE.— Dr. Frederico M. Gard, de Argentijnse directeur voor de immigratie te Rome heeft vandaag voorgesteld om Buenos Aires uit te kiezen als zetel voor een internationale conferentie het volgend jaar over Europese immigratie in Zuid Amerikaanse landen.

Gard deed dit voorstel op de achtste bijeenkomst van een internationaal comité voor de Europese immigratie waarvan 24 landen lid zijn. Het probleem der overbevolking van Europa was op deze bijeenkomst onderwerp van gesprek. Het voorstel van de Argentijnse afgevaardigde werd warm ondersteund door Italië, Venezuela, Colombia en Costa Rica.

ENGELAND NEEMT GROTER AANDEEL IN WERELD-AUTOMARKT

's-Gravenhage. — In de eerste negen maanden van dit jaar heeft Engeland voor 2600 millioen gulden aan personenauto's en bedrijfsauto's, onderdelen en uitrustingen geëxporteerd. Dit is een stijging van 360 millioen gulden, vergeleken met dezelfde periode van 1953. Aan wagens alleen, met inbegrip van landbouw- en industrietractoren zijn tot einde September in totaal 463.000 stuks geëxporteerd, welke een totale waarde vertegenwoordigen van 1900 millioen gulden of 260 millioen gulden meer dan vorig jaar.

Vooral de export naar Nederland, België en Zwitserland neemt van jaar tot jaar toe. Naar België werden in de eerste negen maanden van dit jaar 14.000 stuks personen- — bedrijfswagens geëxporteerd. Dat is 2000 meer dan verleden jaar.

De stijging voor Nederland is over dezelfde periode aanzienlijk groter geweest. De export naar Nederland is met ca 50% totaal gestegen, vergeleken met dezelfde periode van verleden jaar en is nu bijna gelijk aan die naar België, 10.000 stuks personenwagens en 3200 bedrijfswagens, voor België resp. 11.400 en 2500 stuks.

Wat de bedrijfswagens betreft is Nederland dit jaar Engelands beste Europese afnemer geworden.

Naar Zwitserland is de export met 10% gestegen, en deze heeft nu een totaal cijfer van 3000 stuks bereikt.

Incident in Surinaamse Staten

Paramaribo. — De Staten van Suriname hebben met algemene stemmen het ontwerp aangenomen dat de Indonesiers na naturalisatie alsnog op de kiezerslijst zal doen plaatsen.

De vergadering eindigde in een incident bij de behandeling van een motie van het lid Pengel om adheasie te betuigen met het communiqué van de NPS over de bewering van de Partij Suriname dat er in de Staten wantoestanden heersen. Het lid Axwijk zeide dat de voorzitter het reglement van orde niet juist hanteert, toen deze vond dat hij te lang sprak over een persoonlijke kwestie. De voorzitter Berger vroeg toen een vertrouwens votum. Nadat langdurig tegen Axwijk was gefulmineerd, werd een motie ingediend, die met 15 stemmen voor, 1 tegen en 4 onthoudingen werd aangenomen.

Het lid Findlay wees er op dat volgens het reglement van orde het lid Axwijk de gelegenheid moest krijgen zijn woorden terug te nemen, doch dit is niet geschied.

AMERIKAANSE EXPEDITIE ROND NOORDPOOL.

BOSTON.— De ijsbreker van de Amerikaanse Marine „Atka" heeft gisteren de haven van Boston verlaten voor een expeditie van vijf maanden naar de wateren rond de Noordpool.

Het is de eerste keer sedert zeven jaren dat door de Verenigde Staten een dergelijke expeditie wordt ondernomen.

Bij het afscheid was admiraal Richard Byrd, die 20 jaar geleden „klein Amerika" ontdekte aanwezig om de bemanning een „goede reis" te wensen.

MCCARTHY WORDT BERISPT

WASHINGTON, 2 Dec.: — De Amerikaanse Senaat heeft besloten McCarthy te berispen wegens zijn schimpen op de sub-commissie, die een onderzoek instede naar zijn financiënn in d ejaren 1951-52. De Senaat aanvaardde een deel van de motie van afkeuring, die was aanbevolen door een speciale commissie van zes.

Het deel dat aangenomen is verklaart hem schuldig aan het tegenwerken van de grondwettelijke gang van zaken in de Senaat, doordat hij niet wilde samenwerken met de subcommissie voor de verkiezingen en de leden dezer commissie herhaaldelijk beledigde. Een ander deel van de motie, waarin wordt gezegd dat hij brigade generaal Zwicker op onrechtmatige wijze beledigde toen deze als getuige voor 'n commissie van onderzoek moest verschijnen, moet nog in stemming worden gebracht.

McCarthy riep uit dat het een klucht was. **Tijdens het debat verscheen een gepantserde vrachtauto uit New York met tien kisten petities, waarin geprotesteerd werd tegen de berisping, bewaakt door mannen met revolvers.**

Von Baumhauer-medaille voor bevordering van de veiligheid in de luchtvaart

Over 1951 - 1954 toegekend aan Jerome Loderer

's-Gravenhage. — Kort nadat in 1939 de bekende Nederlandse vliegtuigtechnicus ir A.S. von Baumhauer samen met zijn collega Guilenard bij een proefvlucht in Amerika om het leven was gekomen, werd in Nederland het Von Baumhauerfonds gesticht, waaraan bestemming werd gegeven, die zich in die periode het meest verdienstelijk zou hebben gemaakt voor het bevorderen van de veiligheid in d luchtvaart. Tot dusver is —ook al door de tweede wereldoorlog— de medaille niet uitgereikt, het ligt thans in de bedoeling deze uitreiking voor de eerste keer te doen geschieden en wel voor de periode 1951 — 1954.

De heer Jerome Loderer, directeur van de in 1945 opgerichte „Flight Safety Foundation", een te New York gevestigde onafhankelijke vereniging die, zonder winstbejag, door samenwerking met de internationale luchtvaart-industrie, de luchtlijnen en de regeringsinstanties, de veiligheid van de burgerluchtvaart helpt bevorderen zal de eerste zijn die deze medaille zal ontvangen. Vooral als uitwisselingscentrum voor luchtvaart-veiligheidsinlichtingen en als uitgeefster van het driemaal per maand verschijnend „Accident Prevention Bulletin" heeft de heer Lederer met zijn „Flight Safety Foundation" in bijzonder hoge mate bijgedragen tot het bevorderen van de veiligheid der burgerluchtvaart, zo meent het bestuur van het Von Baumhauerfonds.

Ir. AS. von Baumhauer, was een onzer belangrijkste wetenschappelijke luchtvaartpioniers en -uitvinders, voor zijn tijd waren zijn ideeën op vele punten baanbrekend en hij was het ook die in het twintiger jaren een geheel Nederlandse helicopter ontwierp en bouwde, van welk project hedendaagse helicopterinstructeurs zoals Sikorsky, naar zij meermalen hebben erkend, zeer veel hebben geleerd.

Ir. Von Baumhauer werd op 10 October 1891 geboren, hij studeerde aan de technische hogescholen te Delft, Goettingen en Zuerich als ingenieur trad hij in 1917 in dienst bij de Tropenburgfabriek (spijker) te Amsterdam, werd later chef-constructeur bij de vliegtuigenafdeling van Van Berkel's patent en trad in 1921 in dienst bij de Rijksstudiedienst voor de luchtvaart, van welke dienst hij onderdirecteur werd.

Van 1937 af was hij bij de rijksluchtvaartdienst onder andere belast met de inspectie van nieuwe vliegtypen en het onderzoek van ongevallen, in die functie verongelukte hij op 18 Maart 1939 dodelijk bij een proefvlucht in de Verenigde Staten met het prototype van een nieuw verkeersvliegtuig.

Tientallen technische publicaties va nzijn hand hebben tussen 1911 en 1939 het licht gezien in de bibliotheek van de Koninklijk Nederlandse Vereniging voor Luchtvart. Te 's-Gravenhage bevindt zich een belangrijk gedeelte van het persoonlijk archief van de heer von Baumhauer, door zijn weduwe, mevrouw von Baumhauer-Oldenhuis Gratama, welwillend afgestaan.

ENGELSE BEROEPSBOKSER OVERLEDEN.

LONDEN.— Bobby Callaghan, een 21-jarige Engelse beroepsbokser, is in een ziekenhuis overleden. Hij was Maandagavond daarheen vervoerd nadat hij in een wedstrijd was neergeslagen. Operatief ingrijpen kon zijn leven niet meer redden.

Callaghan was als amateur in ruim 100 wedstrijden uitgekomen. Enkele jaren geleden is hij beroepsbokser geworden.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — ZATERDAG 4 DECEMBER 1954 — No. 2098

Yrausquin in zijn opdracht geslaagd

Kabinet weliswaar niet op zeer brede basis, maar kan toch op voldoende steun in Staten rekenen

Het kabinet, waarop de Antillen sinds 15 November hebben gewacht is dan eindelijk in concept gereed gekomen en inmiddels heeft de formateur, de heer J.E. Yrausquin, aan Z.E. de Gouverner de lijst met namen overhandigd. Aan een periode van onzekerheid — en nog meer van speculaties — is een einde gekomen, nu de heer Yrausquin erin geslaagd is een kabinet te formeren, dat gezien de stemmenverhouding in de Staten, op een meerderheid kan rekenen.

Het kabinet

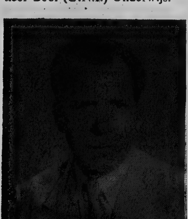
De volgende personen zullen in het kabinet zitting nemen:

W.F.M. Lampe
F.J.C. Beaujon
E. Jonckheer
mr. S.W. van der Meer
dr. E.J. van Romondt
E.A. Booi.

JONCKHEER

De zetelverdeling schijnt nog niet definitief vast te staan, doch wij geloven te mogen aannemen, dat de heer Jonckheer als Voorzitter van de R.R. en landsminister van Algemene Zaken zal optreden.

Notaris Lampe zal Justitie en Politie krijgen, de heer Beaujon Financiën, mr. Van der Meer Economische Zaken, dr. Van Romondt Gezondheid en de heer Booi (U.N.I.) Onderwijs.



BEAUJON

Kabinet van bezadigdheid.

Aruba is met twee ministers in het nieuwe kabinet vertegenwoordigd.

Notaris Lampe, heeft een zeer lange ervaring op bestuursgebied, hij is geruime tijd Gezaghebber op de Bovenwinden geweest en trad in het kabinet van mr. dr. M.F. da Costa Gomz op als minister van Justitie, totdat hij om principiële redenen uit dit kabinet trad. De heer Beaujon is bij de Lago werkzaam als kassier. Hij heeft een groot aandeel in de sportontwikkeling van ons eiland en was vele jaren voorzitter van de A.V.B.

Het komt ons voordat het een kabinet van bezadigdheid is geworden. Extreme menigen zullen er — geloven wij — niet al te veel in naar voren komen. Dit lijkt ons 'n goed teken. De Antillen hebben voor alles een behoefte aan rust en orde, waarin het bedrijfsleven, de enige kurk waarop wij drijven, zich gunstig kan ontwikkelen. Wij hopen dan ook dat onze nieuwe bestuurders dit immer voor ogen zullen houden.

VAN DER MEER

Verbetering Aruba's positie?

Of het nieuwe kabinet een verbetering van Aruba's positie zal brengen? Dit moet worden afgewacht. De tekenen zijn echter gunstig. Aruba neemt thans 'n vrij machtige positie in de Staten en de R.R. in, met de heer Yrausquin — waarschijnlijk — als Staten voorzitter en de P.P.A. als een van de twee grootste regeringspartijen en met twee landsministers.

Niet al te breed.

De heer Yrausquin is niet geslaagd een kabinet op brede basis te vormen althans wij vinden de verhouding 13 tegen 9 daarvoor niet voldoende en de heer Yrausquin waarschijnlijk ook niet, want die deelde mede het te betreuren dat er geen grotere meerderheid gevonden kon worden, doch achtte de verhouding goed genoeg om te kunnen regeren.

LAMPE

VERDER NIEUWS OVER TREINRAMP NABIJ LEUVEN.

LEUVEN.— Nog altijd is men er niet in geslaagd alle slachtoffers van de treinramp nabij Leuven te bergen. Men hoopt vandaag de laatse twee lijken uit de wrakstukken van de trein te kunnen halen.

Het dodental kan nog zeer wel stijgen aangezien 20 der gewonden als in levensgevaar dienen te worden beschouwd.

Uit de thans ontvangen berichten blijkt, dat herstelwerkzaamheden aan de brug, die een kleine twee honderd meter verder de spoorbaan onderbreekt, het noodzakelijk had gemaakt dat het treinverkeer over enkelspoor werd geleid. De snelheidsmeter van de locomotief die na het ongeluk is gevonden, wijst een snelheid van 78 kilometer aan. Men zou hieruit geneigd zijn de conclusie te trekken, dat de machinist met te hoge snelheid van dubbelspoor op enkelspoor is overgegaan, waardoor de locomotief en de er achter volgende wagens uit de rails gelopen zijn.

Officieël is inmiddels over de oorzaak van het spoorwegongeluk nog geen mededeling gedaan.

STATISTISCHE CIJFERS VAN HET CENTRAAL BUREAU OVER OCTOBER 1954.

's-GRAVENHAGE.— Volgens de door het centraal bureau voor de statistiek samengestelde voorlopige gegevens bedroeg de waarde van de invoer in October 1954 Nf. 948 millioen (v.m. Nf. 889 millioen), terwijl voor een waarde van Nf. 873 millioen (v.m. Nf. 763 millioen) werd uitgevoerd.

Het dekkingspercentage bedroeg 92 (v.m. 86).

De buitenlandse handel bereikte in October 1954 met Nf. 1.821 millioen voor in- en uitvoer tezamen een omvang welke tot dusverre in een maand nog niet is voorgekomen. De invoer nam ten opzichte van de vorige maand toemet Nf. 59 millioen, de uitvoer echtoe met Nf. 59 milioen. de uitvoer echkingspercentage liep hierdoor op met 6 punten. Opmerkelijk is dat 't maand gemiddelde van Januari t/m October in 1954 zowel bij in- als uitvoer, en dus ook in omvang, gekomen is tot de hoogste waarde van de in de tabel genoemde jaren.

Het invoersaldo bedroeg sinds het begin van het jaar Nf. 1.254 millioen (Januari t/m October 1953 Nf. 574 millioen).

Surinaams Statenvoorzitter vroeg ontslag

PARAMARIBO— De voorzitter van de Staten van Suriname, die Donderdag een vertrouwensmotie vroeg wegens critiek op de door hem gegeven leiding aan de vergadering, heeft verklaard, dat in dit geval degenen die zich van stemming over deze motie hebben onthouden, beschouwd moeten worden als „tegenstemmers". Hij heeft, zoals gemeld zijn ontslag genomen, als voorzitter.

Verscheidene sprekers, zoals de waarnemend premier, landsminister Juglall, dankten hem voor de prettige samenwerking en de betoonde objectiviteit.

Het Statenlid Karamatali zeide dat hij had tegengestemd omdat de motie onwettig was, hetgeen voor het lid Lachmon aanleiding was om een motie tegen Karamatali in overweging te nemen.

Het lid Findlay wees er op dat de onthouders gezegd hadden dat zij bezwaar hadden tegen het koppelen van een vertrouwens votum en een afkeuring in een enkele motie.

De heer Bergen zal zich, wat betreft zijn lidmaatschap van de Staten verstaan met zijn partijbestuur, het bestuur dus van de NNPS.

DIRIGENT-COMPONIST ENRIQUE SORO OVERLEDEN.

Santiago de Chili.— De Chileense dirigent en componist Enrique Soro is gisteren op 70 jarige leeftijd na een operatie in een ziekenhuis overleden.

De Sint en Zwarte Piet vonden nog maar met moeite een plaatsje op de wal. De frères hadden hun handen vol de enthousiaste kinderen vlak voor het water tegen te houden. Foto Bonke

In triomf reden Sinterklaas en zijn knecht door de straten van Oranjestad. Soms moesten zij zich een weg banen door de menigte. Foto Bonke

SINT NICOLAAS DOOR ENTHOUSIASTE MENIGTE SCHOOLKNDEREN GISTERMORGEN OP ARUBA INGEHAALD.

Triomftocht door de straten van Oranjestad

ORANJESTAD.— „Zie ginds komt de stoomboot uit Spanje weer aan, hij brengt ons Sint Nicolaas, ik zie hem al staan" klonk het gistermorgen uit ongeveer zeshonderd kinderkeeltjes toen Sint Nicolaas met zijn Zwarte Piet in de boot van de heer H. Oduber, de Caribe, het havenbassin van Oranjestad binnenvoer. Met een zwierige zwaai meerde het ranke scheepje aan de wal en stapte Sint Nicolaas heel voorzichtig over op de begane grond. Zwarte Piet, die reeds op het dek met zijn roe naar de menigte op de kade zwaaide, kon ook op de wal niet de verleiding weerstaan en spiedde intensief naar eventuele stoute kinderen.

Geen stoute kinderen.

Stoute kinderen waren er — zo op het eerste gezicht — niet maar er waren veel. Even voordat de boot in zicht kwam was een eindeloze stoet luxe wagens de Lloyd G. Smith Boulevard opgereden en had langs het troittoir voor Trocadero een plaatsje gevonden.

De kinderen, gewapend met roodwit-blauwe en oranjevlaggetjes stelden zich onder geleide van de frères, het eerst zou de Sint toch het Sint Dominicuscollege en de La Salle school bezoeken, langs de kade op. Het was een drukte van belang en de frères hadden de grootste moeite de kinderen van de waterkant af te houden en een plaatsje voor de Sint en zijn knecht vrij te laten. Om kwart voor negen kon de Sint dan aan de wal gaan en in een grote, groene Oldsmobile plaatsnemen. De kap van de wagen was neergelaten, zodat een ieder Sinterklaas op zijn triomftocht door de straten van Oranjestad goed kon zien. Via de Nassaustraat, die geheel uitgereden werd ging het naar het Sint Dominicuscollege; daar werd de stoet ontbonden. In de loop van gisteren heeft de Sint verder nog tal van scholen bezocht, terwijl er voor vandaag ook een druk programma is. Onder andere zal hij vanmiddag om half vier in het gebouw van de Sociedad Bolivariana bij de A.N.V.-kinderen en bij de mariniers zijn.

„Zie ginds komt de Stoomboot uit Spanje weer aan. Foto Bonke

DE KONINKLIJKE FAMILIE GAAT VACANTIE DOORBRENGEN IN SANKT ANTON.

's GRAVENHAGE.— De Koninklijke Familie zal dit jaar de wintersportvacantie in Sankt Anton am Arlberg in Oostenrijk doorbrengen.

H.M. de Koningin en HH.KK.HH. de Prinsessen zullen op 27 December per trein uit Nederland vertrekken; Z.K.H. Prins Bernhard zal enkele dagen later gaan en in ieder geval voor de jaarswisseling in Sankt Anton zijn.

KOGELVRIJE VESTEN EN BROEKEN VOOR ZWEEDSE LEGER.

STOCKHOLM. — Het gehele Zweedse leger zal met kogelvrije vesten en broeken worden uitgerust, zo is in een officiële verklaring van het ministerie van defensie medegedeeld.

INTER-AMERIKAANSE ECONOMISCHE CONFERENTIE GEEINDIGD.

RIO DE JANEIRO.— De inter-Amerikaanse economische conferentie waaraan deelgenomen is door de ministers van financiën en economische zaken van de landen van Noord- en Latijns Amerika, is gisteren geëindigd zonder dat er belangrijke besluiten zijn genomen.

De conferentie heeft zowel negatieve als positieve resultaten opgeleverd. Zij was vooral in zoverre negatief, dat de landen van Latijns Amerika de verwachting dat de bijeenkomst zou leiden tot een soort Plan Marshall voor de Latijns Amerikaanse landen, niet vervuld zagen.

De economische commissie voor Latijns-Amerika raamt dat er in de komende tien jaren voor de economische ontwikkeling van de landen van Latijns Amerika jaarlijks een bedrag van $ 1 milliard nodig is.

Chili had op grond hiervan voorgesteld een inter-Amerikaanse financiele organisatie op te richten voor de verstrekking van „ontwikkelingsleningen" met een middellange looptijd. Daar de Verenigde Staten echter weigeren hieraan deel te nemen heeft de conferentie zich er toe beperkt een resolutie aan te nemen, strekkende tot de oprichting van een zuiver Latijns Amerikaanse financierings instelling, gebasseerd op de monitaire reserves van de nationale banken. De financiele deskundigen maken zich echter geen illusies over het nut van een dergelijke instelling, wanneer de Verenigde Staten hun steun onthouden.

De Verenigde Staten zijn van oordeel dat de Wereldbank en de Amerikaanse ex- en import bank over veel doeltreffender technische en andere middelen beschikken.

Het positieve resultaat van de conferentie is dat de Verenigde Staten toegezegd hebben te streven naar uitbreiding van de investeringen van particulier en openbaar Amerikaans kapitaal ten behoeve van de economische ontwikkeling van de landen in Latijns Amerika.

De Amerikaanse regering zegde voorts toe een regeling te zullen aanvaarden ter voorkoming van dubbele belastingheffing op de opbrengst van de investeringen. Tevens toonden de Verenigde Staten zich bereid deel te nemen aan het onderzoek van de internationale koffie situatie met het doel te komen tot een internationale koffieconventie. Daar 15 van de 21 landen die aan de conferentie deelnamen, koffie produceren, wordt deze toezegging van grote betekenis geacht.

Nicasio Figaroa, na zeven maanden practisch werken op Leiden's Secretarie, voldaan en met veel kennis weer op Aruba truggekeerd

Eilandsbestuur betaalde alle kosten

ORANJESTAD.— Dinsdag kwam op ons eiland terug Nicasio Figaroa, een rustig uitziende eilandbewoner, die zojuist zeven maanden lang op het gemeentesecretarie van Leiden had gewerkt om zich in te werken in de modernste methoden van registratuur en archief. Gedurende zeven maanden wandelde hij elke morgen en avond de weg van zijn tijdelijk tehuis bij de familie D.N. Kriek in de Thorbeckestraat 64 naar zijn tijdelijke werkkring, het secretarie. Daar doorliep hij allereerst de afdeling registratuur, maar werkte ook bij de verschillende andere afdelingen, als onderwijs, publieke werken, financiën enz.

N. FIGAROA,
Veel geleerd....

Leiden meteen accoord.

De heer Figaroa heeft in Nederland stuurscollege het verzoek naar Nederland te gaan in het begin van dit jaar op hun kosten. Het B.C. zag wat in deze ernstige jonge man en vond dat geld aan hem pespendeerd stellig niet weggegooid zou zijn, doch dat zij integendeel later er een zeer gewaardeerde kracht uit zouden krijgen. Er werd contact opgenomen met het gemeentebestuur van Leiden en al spoedig kwam het antwoord, laat hem maar komen, hij is hier van harte welkom. En zodoende stapte de heer Figaroa op 28 April van dit jaar in het vliegtuig, dat hem naar Nederland zou brengen. Daarvoor had hij nog twee maanden in Curacao gewerkt, uitgeleend door Aruba, om ons zustereiland te helpen bij een tijdelijk tekort aan personeel.

Zijn vrouw en één maand zoontje zagen hem vlak voor zijn vertrek nog even en nu nu de heer Figaroa weer thuis gekomen is en nog aan Aruba weer moet wennen, is het zoontje bijna tien maanden oud en reusachtig gegroeid.

De burgemeester van Leiden is een afstammeling van Bestevaer Tromp.

De heer Figeroa heeft in Nederland een enorme hoeveelheid kennis en ervaring opgedaan, zo deelde hij ons mede, toe wij hem een dezer dagen eens opzochten en naar zijn Nederland-tijd vroegen.

Het B.C. had Leiden als werkstad gekozen omdat dit een middelgrote Nederlandse stad is waarvan de gemeenteadministratie vergeleken kan worden met die van Aruba. Desalniettemin vond de her Figaroa Leiden veel drukker, veel meer mensen waren er op het gemeentehuis werkzaam en er gaat ook veel meer om. De meeste tijd bracht de heer Figaroa door op de afdeling registratuur. Hij schermde tijdens ons gesprek met tal van technische gegevens over de wijze van opbergen van stukken. Legde uit hoe belangrijk het is immer een brief of verklaring terug te kunnen vinden en de ellende, die eruit voortvloeit als er eens iets weg is. „Maar", aldus de heer Figaroa, „je kunt nooit goed werken als je niet weet waar een bepaald stuk over gaat en wat de bedoeling van het stuk is. Daarvoor moet je ook iets van het werk van de andere afdelingen weten en daarom heb ik practisch alle afdelingen op het Leidse gemeentehuis doorlopen." De heer Figaroa liet het hier niet bij, Naaldijk zag hem ook nog een maand en tevens doorliep hij een cursus in Den Haag voor registratuur, archiefverzorging en documentatie. Helaas was het niet mogelijk examen te doen, daar deze in de maand Juni gehouden worden en toen was de heer Figaroa nog te kort in Holland om er reeds aan deel te nemen. Maar de gehele cursus heeft hij doorlopen en aan het einde kreeg hij een verklaring, waarin stond dat hij de stof onder de knie heeft.

Met zijn superieuren en collega's kon hij goed opschieten, ondanks het feit, dat Nederland geheel vreemd voor hem was. Voor het eerst zag de heer Figaroa namelijk het kille Holland en het spreekt vanzelf, dat hij aan tal van dingen eerst wennen moest. Onder andere aan de ontgroening. „Ik dacht, dat ze allemaal gek waren", vertelde hij ons, „r stonden jonge kerels en meisjes op de stoep van het stadhuis redevoeringen te houden, werden uitgejouwd en moesten dan plotseling veters vast maken van andere „hun schoenen". Later werd alles veel duidelijker, de bewoners zullen hem wel snel ingelicht hebben, dat Leiden een studentenstad is, waar je je nu eenmaal niet al te gauw ergens over moet verbazen.

De burgemeester, de heer F. H. van Kinschot een directe nazaat van Bestevaer Tromp en verwoed verzamelaar van voorwerpen uit zijn voorvaders tijd, ontving de heer Figaroa verschillende malen en gaf hem bij het stadhuis. Dze geschenken, boeeen fraai Delfts Blauw bordje waarop het wapen van Leiden staat. Ook van de gemeentesecretaris en collega's ontving de heer Figaroa geschenken op de laatste dag van zijn verblijf op het stadhuis. Deze geschenken, boeken over de geschiedenis van de stad en het land, hebben een ereplaats in de woning op Tanki Leendert gevonden.

Veel geleerd.

In 1948 kwam de heer Figaroa, na de lagere school op de Noord en de M.U.L.O. in Oranjestad doorlopen te hebben bij de Bevolking. In 1951 volgde overplaatsing naar Registratuur en archief.

Een prachtige tijd vond hij het in Nederland. „Ik heb veel geleerd en ben daar dankbaar voor". Aruba heeft een uitstekende kracht teruggekregen en mag daar ook dankbaar voor zijn.

„TRADEWINDS" WORDT OP ARUBA DOOR S. E. L. MADURO VERTEGENWOORDIGD.

Oranjestad.— Nader vernemen wij nog naar aanleiding van de komst van het touristenschip „Tradewinds" naar Aruba, dat dit schip cruises maakt, die in totaal 13 dagen duren. De route is a.v.: Miami Port-au-Prince, Aruba, Cartagena (Col.), San Blas Bay in Panama en daarvoor moet het schip door het Panamakanaal Kingston en Miami. Er zal dus geen Venezolaanse en Cubaanse haven worden aangedaan, zoals wij gisteren abusievelijk meldden. Tevens schreven wij de naam van de rederij verkeerd, dit moet n.l zijn: „Caribbean Atlantic Lines". Tot agente van deze maatschappij op Aruba is juist benoemd de fa. S. E. L. Maduro & Sons (Aruba) .V. De prijs, die een tourist voor een dergelijke cruise moet betalen is $ 295— en hoger, al naar gelang de klasse warin men wil reizen.

BRITSE BURGELIJKE EN MILITAIRE SLACHTOFFERS VAN JAPANSE BEZETTING KUNNEN NOG EISEN TOT SCHADELOOSSTELLING INDIENEN.

Oranjestad.— Het Britse consulaat op Aruba deelde ons het volgende mede:

Britse onderdanen of familieleden van Britse onderdanen, die of als krijsgevangen in Japanse handen ofwel als burger in Japanse interneringskampen hebben verbleven, worden verzocht bij het Britse consulaat op Aruba te informeren of zij een verzoek tot schadevergoeding voor hun periode in gevangenschap doorgebracht, kunnen indienen. Deze verzoeken moeten vóór Maart 1955 ingediend te zijn.

Eisen tot schadevergoeding, die onder de z.g.n. „Foreign Compensation (Hungary) (Registration) Order 1954" vallen zullen slechts door de commissie, die deze gevallen behandelt, ontvangen worden als zij geadresseerd worden aan de commissie adres 1, Prince's Gate, London, S. W. 7, vóór 31 December aanstaande.

WATERVOORZIENINGSDIENST VOERDE MET FABRIEKS-INGENIEUR BESPREKINGEN OVER NIEUW DESTILLATIEPLAN.

Oranjestad.— De heer ir. Ian G. Craig van de fa. Weir te Glasgow in Schotland, heeft dezer dagen besprekingen gevoerd met de Watervoorzieningsdienst in verband met de reorganisatieplannen voor de destillatie die het eilandgebied Aruba koestert. Zoals bekend verondersteld mag worden, hebben de eilandsbesturen van Aruba en Curacao enige tijd geleden een plan opgesteld dat beoogt de kostprijs van het drinkwater drastisch te verlagen. Hiervoor zijn echter geheel andere installaties nodig, die de fa. Weir kan leveren. Op de begroting 1955 van het eilandgebied staat reeds een bedrag dat de eerste termijn voor de betaling van de nieuwe installatie zal moeten dekken. Een bestelling is uiteraard nog niet geplaatst, daar eerst de gelden door de Eilandsraad gevoteerd moeten worden de heer Craig heeft echter alvast inleidende besprekingen gevoerd. Gistermiddag is hij weer naar Curacao vertrokken. Gedurende zijn verblijf op Aruba verbleef de heer Craig in het Strand Hotel.

Onassis vroeg om uitstel van betaling

Chili, Peru en Ecuador trekken één lijn

LIMA: — Volgens berichten in de plaatselijke pers heeft de Argentijnse reder Onassis gevraagd om uitstel van de betaling van de boete van $ 3 millioen, welke van hem door de Peruviaanse autoriteiten wordt geëist om de vrijlating te verkrijgen van vijf eenheden van zijn walvisvloot. De boete zou volgens eerdere berichten voor Zaterdag, dat is heden betaald moeten worden.

De gesignaleerde stap zou ondernomen zijn door Roberto Aleman uit Panama, die als advocaat van Onassis optreedt. Men verwacht dat Aleman tegen de opgelegde boete zal protesteren, doch aangenomen mag worden dat een dergelijk protest niet in behandeling zal worden genomen, alvorens het bedrag van 3 millioen is gestort.

Conferentie van drie

In een gehouden conferentie van vertegenwoordigers van Chili, Peru en Ecuador is het besluit genomen dat deze drie landen samen zullen werken in de verdediging van de principes der souvereiniteit van de territoriale wateren, die zich uitstrekken tot 200 mijl buiten de kust. Deze conferentie bepaalde ook de boetes die zullen worden opgelegd aan overtreders.

De conferentie die voorgezeten werd door de Peruviaanse minister van buitenlandse Zaken, bestudeerde tevens de nota van het Verenigd Koninkrijk die zich keert tegen het vaststellen van een zone van territoriale wateren van 200 mijl. Een gezamenlijk antwoord werd ontworpen.

"De wereld zal moeten begrijpen dat Amerika zijn eigen code van rechten heeft die gebaseerd is op de sociale noden en die in strijd kan zijn met de rechten der vrijheid van de zee" - aldus de Peruviaanse minister.

Lloyds niet bereid

Lloyds in Londen heeft tegenover Reuter verklaard niet in staat te zijn te verklaren dat de maatschappij bereid zou zijn de boete van 3 millioen dollar, die de Peruviaanse regering eist te betalen. Eerder meldde Reuter dat Lloyds zich hiertoe bereid verklaard zou hebben.

DIEFSTAL VAN TAS MET FL. 2.500.— EN EEN FOTOTOESTEL IN EEN DAG TIJDS OPGELOST.

Oranjestad. — Donderdagmorgen kwam opgewonden de heer Choe Loy Kong die woont in de Chinese Club te San Nicolas, bij de politiewacht aldaar en deelde de dienstdoende politieman mede, dat de een of ander een tas van hem gestolen had, waarin maar liefst Fl. 2.500.— en een duur fototoestel zaten. De tas had de man bij zich in de Club gehad.

De recherche toog aan het werk en reeds dezelfde dag tegen de avond had de politie de tas met inhoud gevonden en de vermoedelijke dader achter slot en grendel. In de woning van de 45-jarige Chinees F.C. geboren in Kwantung en in San Nicolas bij een restaurant als kok werkzaam vonden de politiemensen de tas met het geld en het fototoestel in de W.C. achter een paar planken verstopt. Verdacht van diefstal werd de bewoner daarop naar de politiewacht overgebracht.

NIEUWS IN HET KORT

De vorige week zijn 42 leden van de Oost-Duits volkspolitie, onder wie vijf commissarissen, naar West-Berlijn uitgeweken, aldus een mededeling van de West-Berlijnse politie.

—O—

Bij een lid van de Italiaanse communistische partij te Reggio Emilia is een belangrijke wapenopslagplaats ontdekt, die 109 geweren, 230 granaten, een machinepistool, dozijnen lopen van machinegeweren, 15.000 patronen en dertig kisten munitie voor machinepistolen omvatte.

—O—

Bij opgravingen in West-Zweden zijn de stoffelijke resten van de Zweedse koningin Catharina uit de Folklunga-dynastie, die 700 jaar geleden geleefd heeft, gevonden.

—O—

Te Port Said zijn verscheidene personen, die tot een cel van de Mohammedaanse broederschap behoren, gearresteerd na het vinden van grote hoeveelheden wapenen en explosieven.

Te Rome is in de St. Pieter pater Martin Moye van de buitenlandse missies van Parijs zaligverklaard. Dit is de tweede zaligverklaring in het Maria-jaar.

DUITSE GEDEPORTEERDE GELEERDEN KEREN TERUG.

BERLIJN.— Volgens het West-Berlijnse, anticommunistische persbureau „West" zullen binnenkort 54 Duitse geleerden en deskundigen, die tussen 1945 en 1947 naar de Sowjet-Unie werden gedeporteerd, naar Duitsland terugkeren. Zij waren in de Sowjet-Unie te werk gesteld bij de bewapeningsindustrie, aldus dit bericht. Eerder in het jaar was reeds een aantal Duitse luchtvaartdeskundigen uit de Sowjet-Unie naar Duitsland teruggekeerd.

BEROEP VAN CANADA AAN INDONESIE OVER GESCHIL NIEUW GUINEA.

MELBOURNE.— De Australische minister van buitenlandse zaken Richard Casey heeft vandaag een beroep op Indonesië gedaan om „zich zeer goed te bedenken" over het geschil rond Westelijk Nieuw Guinea, alvorens verdere stappen te doen.

Het Indonesische verzoek aan de Verenigde Naties om steun voor zijn eis inzake de souvereiniteitsoverdracht „had de zaak niet verbeterd" — zo zeide hij in een verklaring afgelegd tegenover de pers.

GERUSTSTELLENDER GELUID UIT HET VATICAAN

ROME — In kringen van het Vaticaan heeft men de overtuiging dat Z. H. de Paus nimmer meer die energie en werkkracht zal kunnen opbrengen die hij tot voor een jaar demonstreerde.

Dit neemt niet weg dat Paus Pius in de loop van gisteren in grote mate is hersteld van de crisis van Donderdag. Hij is in ieder geval buiten onmiddelijk levensgevaar.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2. tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 3.50 per maand bij vooruitbet. Gedrukt bij: Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor Heden: Zaterdag 4 en Zondag 5 December 1954

Zaterdag 4 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „Julius Caesar" 18.00 „Seminole"
Rialto: 20.00 „Battle Zone" 18.00 „Rainbow roun my shoulder"
Cinelandia: 20.00 „Torpedo Alley" 18.00 „Flash gordon conquers the universal
Principal: 20.00 „His Majesty O'Keefe" 18.00 „The pathfinder"
Aurora: 19.30 „Estrellas sin luz"

Zondag 5 December 1954
De Veer Theater: 20 30 „Julius Caesar"
Rialto: 20.00 „Battle Zone"
Cinelandia: 20.00 „Torpedo Alley"
Principal: 20.00 „His Majesty O'keefe"
Aurora: 19.30 „Sound off".

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door
Oranjestad: „Botica del Pueblo"
San Nicolas. „Bcaica San Lucas".

KERKDIENSTEN
Protestantse Gemeente Oranjestad: 9 uur Ds. O. Veening H. Doop (Doopaangifte op Maandag 29 Nov. nam. 8.30 in consistorie
Piedra plat 9 uur Ds. W.J.H. Baart
San Nicolas 17.30 uur Ds. O. Veening

KERKDIENSTEN R.K. KERKEN
Playa (St. Francisco): 5.00; 6.30; 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas: 5.00; 6.15; 7.30;8.30;9.30u.v.m.
Noord: 5.00; en 8.30 v.m.
Savoneta: 5.00; 7.15 en 9.00 v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.
Sta.Cruz: 5.00; 7.00 en 8.30 uur v.m., om3 uur Bedevaart.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curaçao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30 Donderdag en Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 uur Woensdag en Vrijdag 14.15 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur.
Uitleen, dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook.
Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas: Uitleen, elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

BESPREKINGEN TE PEKING TUSSEN COMMUNISTISCH CHINA EN NOORD-VIETNAM.

PEKING. — Een delegatie van NNoord-Vietnam heeft in Peking besprekingen gevoerd, onder meer over de aanleg van een spoorlijn van communistisch-China naar Noord-Vietnam, aldus radio-Vietnam.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming ondervonden bij het overlijden van ons dochtertje

ANNEMARIE NORINE CHIN

betuigt ondergetekende mede namens zijn echtgenote hartelijke dank aan allen. Een bizondere dank aan Ds. Baart voor zijn troostrijke woorden en ook een woord van dank aan Zuster van der Mark en dr. Robles. Oranjestad, 3 December 1954

A.F. CHIN

N POCO CONFIANZA I MAS.

Segun nos a leza den „El Universal" os trahador femenino di e Compañia acional de Automóviles S.A. di Veepuela a haha nada menos cu 360.000 olivar na awa. Un di e mucha muernan ta cajeru y e tin 28 anja y e tro ta chef di bookhouding y tin 40 nja. E fayo a worde descubri ora cu ah a bai controla bookinan. Desapaon di e suma ey a sosode den termino un anja y mei.

Ora cu e dos damasnan a calcula cu esunto lo sali na cla nan a bai cerca accountant y bisé cu nan a fia 0.000 bolivar y nan a haci un areglo u e gerente pa paga e suma di 10.000 olivar, pero cra cu a sali cu ta 60.000 bolivar ta falta, e gerente no r a haci otro cos cu pasa e caso pa oliz. Poliz a tene e dos damanan te ra nan caba di investiga e caso.

NIÑO VALDES COMO RIVAL MAS CERCA DI ROCKY MARCIANO.

Den e revista „Ring" a worde publice den su clasificacion di boxeadornan cu Niño Valdes te e rival mas cercano di Rocky Marciano. „Ring" ta publica un lista tambe di diferente categoria cual nos ta pone aqui bao.

Campeon: Rocky Marciano. Esnan cu ta sigui ta numero uno Niño Valdes, di dos Don Cockell y di tres Ezard Charles.

Pesosemi-pisa: Campeon Archie Moore, numero 1. Boardwalk Billy Smith, 2. Joey Maxim y 3. Harold Johnson.

Peso mediano: Campeon: Carlo (Bobo) Ilsen, 1. Joey Guardello, 2. Holly Mims y 3 Rocky Castellani.

Peso Welter: Campeon Johny Saxton, 1. Kid Gavilan, 2. Carmen Basilio y 3 Ramon Fuentes.

Peso Liviano: Campeon Jimmy Carter, 1. Paddy Demarco, 2. Duilio Loi y 3 Ralph Dupas.

PAGINA TRES

Peso Gallo: Campeon Robert Cohen, 1. Raton Macias, 2. Chamberm Songkritrat y 3 Mario D'Acosta.

Peso Pluma: Campeon Sandy Saddler, 1. Redtop Davis, 2. Percy Basset y 3. Ray Famechon.

INTERCAMBIO DI FUTBOL ENTRE COSTA RICA I CORSOW

Segun nos a tende lo sali un avion awe mainta cu un team di futboll di Juniores di Corsow cu destinacion pa Costa Rica, na unda nan lo hunga algun wega den un torneo di futbol, den cual lo tuma parti varios pais centroamericano i di Caribe. E mesun avion di Costa Rica, qu bai busca e muchanan di Corsow le hiba tambe un team di futbol costaricense fuerte „Libertad", cual team lo hunga tres wega na Corsow den Stadion di Rif.

lato del ciudadano Jorge Adamski que apareció en la „Gaceta" de Phoneix, en noviembre 24 de 1952, reproducido por el escritor Len Welch.

El Relato de Adamski

Jorge Adamski no es un astrónomo del Observatorio de Palomar, como al principio se dijo, sino dueño y operador de una tienda de refrescos junto al camino que conduce a Palomar. Posee un pequeño telescopio y desde hace tiempo viene intrigado por los „platillos valadores".

Segun Welch, Adamski y varios amigos vieron un buque aéreo semejante a un gran habano sobre el desierto de Arizona. Luego Adamski, mas curioso que los demas, situó guardia él solo millas arriba del camino. Si algo extraño ocurriere, prometió, haria señales con el demas.

cuales recibieron su educacion basica en el plantel que lleva ya 29 anos de instituido en esta capital zuliana.

—El egreso de cada grupo de estudiantes que va a la Universidad constituye para nosotros un motivo de gran satisfaccion — decia emocionado el Hermano Emilio.

En la actualidad el Colegio Chiquinquira tiene en sus aulas unos novecientos alumnos, desde el primer grado hasta el pre-universitario y para atender a la enseñanza de esta cantidad de educandos cuenta con 36 profesores (24 hermanos de la congregacion de Los Maristas y 12 profesores particulares, especialmente contratados).

30 MIL KILOMETROS ESTUDIADOS EN LA ZONA DEL HIERRO EN BOLIVAR

Con el fin de descubrir yacimientos y determinar la cubicacion del mineral existente en la zona del hierro, se han venido utilizando estudios foto-geologicos de superficie, metodos magneticos y sondeos de prospeccion.

Asi se ha hecho el estudio aerofotografico de una gran parte del area ferrifera de Guayana, encierra extension aproximada de 29.942 kilometros cuadrados.

—Esos resultados — senalaba el tecnico — han servido para elaborar el mapa-base de la cartografia geologica venezolana, realizar, los vuelos aeromagneticos, proyectar las vias de comunicacion y orientar la exploracion en general.

La zona de yacimientos se delimito en Cerro Bolivar mediante los reconocimientos magneticos, realizados por la International Aero Service Corporation y tomandose como prueba la region de El Pao, Piacoa, Las Grullas, San Isidro, Santa Barbara y el mismo Cerro, en una superficie de 2.773 métros cuadrados.

En cuanto a la prospeccion de los depositos, de mineral duro, se han empleado los sondeos de taladros rotatorios con coronas de diamante y los trabajos de percusion en las rocas mas accesibles.

— Con la aplicacion de estos sondeos distribuidos por secciones longitudinales y transversales en los yacimientos — anadia nuestro informante —, se han podido calcular las reservas minerales de hierro, destacandose, por su mayor importancia, los hechos en las zonas de El Pao y Cerro Bolivar, donde se alcanzaron, respectivamente, 10.000 y 6.787 metros de perforación.

RECONOCIDA LA PLAUSIBLE LABOR DE LA PRENSA POR EL FISCAL PRIMERO DEL MINISTERIO PUBLICO

Al emitir juicios de valorizacion hacia la funcion que ha cumplido la prensa en la descripcion real y desapasionada de algunos hechos acaecidos en esta ciudad, el Fiscal, Primero del Ministerio Publico, doctor José Obando Sardi, cree estar sencillamente reconociendo esa labor de los periodistas.

Por eso, cuando formulo cargos a un presunto homicida en fecha reciente, indicó que „habia que presentado un voto de aplauso para los periodistas zulianos que habian cumplido su deber de manera fervorosa y elocuente". Lo que resulta algo singular dentro de estas concepciones de tipo legal, cuando se esta juzgando la actuacion de un reo que espera el fallo de la justicia por la consumacion de un acto delictivo.

—Cuanto dije en aquella ocasion sobre la plausible labor que vienen realizando los periodistas zulianos, es una manifestestacion sincera— decia el Fiscal — Pues tanto „El Nacional" como otros organos del diarismo vienen ofreciendo una correcia y responsable informacion sobre hechos punibles que se han sucedido en esta ciudad, apartandose de la inveterada rutina amarillista de especulacion escandalosa y carente de verdad.

Y subrayaba el doctor Obando Sardi que la prensa dentro de su noble mision orientadora, esta destinada a servir a la colectividad en la forma mas eficiente posible y ello debe hacerlo dentro de las normas de la mas estricta moral profesional y de comportamiento ecuanime.

—Al publico debe informarsele de los hechos que conmueven a toda la sociedad en forma comedida sin escandalos ni parcializaciones, Y cuando los organos de divulgacion publi-

BODA NA SAN NICOLAS

Antiayer a casa na San Nicolas Señor Lodewijk Maduro cu Señorita Francisca Herminia Hodge. Aunque un poco laat pero toch nos ta desea Sr. y Sra. Maduro hopi felicidad den nan bida matrimonial.

ca se amoldan a estos requerimientos seriedad, se hacen dignos del mejor reconocimiento de quienes tenemos la gran responsabilidad de enjuiciar los actos punibles que se realizan dentro de esta sociedad.

COMULGARON TRES MIL PERSONAS DURANTE EL CONGRESO EUCARISTICO

Tres mil comuniones fueron administradas a los fieles que acudieron de todas partes de la Diocesis con motivo de los actos del Congreso Eucaristico Diocesano que finalizo con una solemne procesion a la cual asistieron unas 50.000 personas.

El padre Sanguesa, parroco de La Milagrosa, dijo que los actos revistieron todos el lucimiento que esperaban sus organizadores debido a que todo el pueblo de Barquisimeto y las delegaciones de las parroquias foraneas, concurrieron a los actos dandoles un aspecto de verdadero fervor popular.

Las autoridades religiosas dijeron que la demostracion de fe catolica que puso de manifiesto Barquisimeto durante todos los actos programados para la tal celebracion, sobrepasaron los calculos mas optimistas de los organizadores y que, por lo tanto, constituyeron un rotundo triunfo de la Iglesia.

En los diversos actos que tuvieron lugar en el monumento levantado en la Avenida „Vargas", hicieron largas improvisaciones sobre temas religiosos, el Dr.Crepusculo Benitez Fonturvel Obispo de la Diocesis, y Pbros. Ruben Dario Carrero, Anastasio Balmonte, Victor Iriarte S.J. Alejandro Ziani y Heriberto Otero C.

PORQUE HABLA ELEANOR POWELL DE DIVORCIO?

Glenn Ford y Eleanor Powell se casaron en 1943. Ella es mayor que el. Cuando se conocieron, Eleanor ya habia sido estrella en Broadway y habia triunfado clamorosamente en el cine. Por amor al muchacho que poco a poco iba escallando la fama ella, enamorada, se retiro. Se olvido de los aplausos y del publico. Sstaba enamorada de Glenn, como solo se enamora una mujer que ya ha saboreado las mieles del triunfo. De regreso de una visita a La Habana, Eleanor conocio a Glenn. El muchacho que empezaba vio en ella no solamente a la mujer simpatica apresionada y comprensiva, sino a la estrella consagrada que podia ayudarle con sus consejos y experiencias. Tuvieron un hijo que ahora ha de tener los 8 años de edad. Pero vino „Gilda" al lado de Rita. Y con la consagracion el arrebato. Eleanor decidio volver al trabajo en vista de que no le valia de nada estar metida en la casa, esperando que el triunfador se acordara de regresar. Claro qeu Glenn la quiere. Le esta agradecido. La necesita desde todos los puntos de vista. Pero no puede renunciar a su condicion de galan de moda. Eleanor sabe que no puede competir con el glamor de Rita y de las demas damas que le tocan en suerte a su marido. Por eso ella habla con frecuencia de divorcio. Y Glenn no la deja. La quiere mucho para consentirlo. Estan viviendo en ese peligroso decimo primer año de vida comun.... „Bohemia"

LA OPERACION EN LA NARIZ NO LE PERJUDICO

Wilfredo Miró, el pugilista cubano que fuera noqueado en el primer round por el campeón welter Ismael España, quiso aclarar antiayer su situacion ante los aficionados locales.

Como es del conocimiento publico, Miró fué operado recientemente de una vieja lesión en la nariz y para muchos, un golpe de España en esa región, motivó el k.o.

Ahora completamente bien, Wilfredo Miró afirma que en nada le perjudicó la operación a que fuera sometido hace poco mas de un mes.

—Verdaderamente, Ismael España me sorprendió en el mismo primer round. Recibi tres buenos golpes y cuando traté de incorporarme, ya el referee habia detenido las acciones.

—?Estabas bien entrnado para ese combate?

—Apenas quince dias. Después de la operación tuvo que reposar algo y fue solamente en las dos ultimas semanas, cuando fui al gimnasio.

—Por qué aceptó ese combate?

—Tenia que hacerlo.

El cubano, aseguró que subió al cuadrilatero con las intenciones de ganar lomas pronto posible. Se vio sorprendido por España y nada mas.

—Siempre me he dado por entero en todos los cuadrilateros.

—Se retirara ahora?

—Es posible. Lo pensaré....!

„El Universal"

A UN COSTO DE BS. 150 MIL PROYECTAN EDIFICIO PARA ESCUELA PARROQUIAL

Punto Fijo. — Un Grupo Escolar construira la Junta Comunal del Municipio, con el fin de concentrar mas de mil estudiantes que se encuentran en diversos locales de la ciudad.

La obra dijo el senor Benzaya Perez, Presidente del organismo costara mas de medio millon de bolivares y sera una de las mas modernas en su tipo, de las que se han construido en el Estado.

Comento, que actualmente se hacen las diligencias para conseguir un buen terreno de mas de 6 mil metros cuadrados ubicados en la parte Este de la ciudad, donde actualmente se estacionan los carros que van a Coro. Esas diligencias se realizan por intermedio del Gobierno Regional, ya que el terreno es de propiedad nacional.

De conseguirse ese terreno, que es el mas centrico, se iniciara la obra de inmediato, ya que seria de gran valor, pues vendria a resolver un problema educacional, que cada dia se hace sentir mas en esta region.

NOTICIAS DE VENEZUELA (Tomadas de "El Nacional") LOS LECHEROS ESPERAN

Cancelacion del Subsidio

Los productores de leche del Centro de la Republica estan pendientes de que se les cancele el subsidio correspondiente a los meses de julio, agosto, septiembre y octubre ultimos.

Un productor de leche de Aragua nos informo que la cantidad que se les adeuda por concepto de subsidio asciende aproximadamente a 4 millones de bolivares, y esta vez, como en las ocasiones anteriores, cuando ha ocurrido igual retraso, los productores sufren perjuicios por falta de fondos.

SUBSIDIO DIFERENCIAL Sugieren Productores de Leche

Alrededor de 30 productores de leche han instalado enfriadores en sus haciendas; pero mientras no se ponga en vigor el subsidio diferencial anunciado por el Ministerio de Fomento, ello causa perdidas a los duenos de establos, puesto que el precio de venta sigue igual.

Asi lo afirmo Carlos Diaz Rodriguez, uno de los principales productores de Aragua, y explico que el, y los que por su propia cuenta han instalado los enfriadores, estan produciendo en sus fundos leche de primera calidad, grado A; pero la planta pasteurizadora se la paga al precio uniforme que no distingue calidades, pues no existe sistema alguno que lo imponga.

Ello se remediaria con el establecimiento del subsidio diferencial, que aseguraria precios mas altos para las leches de mejor calidad.

SE GRADUO EN EL CHIQUINQUIRA 14A. PROMOCION DE BACHILLERES

Al graduarse la Decima Cuarta promocion de bachilleres del Colegio de Nuestra Senora de Chiquinquira, el Hermano Emilio, Rector del mencionado Instituto educacional, manifiesta su complacencia por el egreso de este grupo de jovenes que pasan a las universidades del pais a recibir ensenanza superior.

Fueron treinta y dos jovenes los que en acto solemne recibieron el sabado por la noche sus diplomas como bachilleres de la Republica. Quince graduados en Ciencias Biologicas y 17 en Fisica y Matematicas. Y los

Expertos y fanaticos tocante el Platillo Volador

(Continuacion)

Puede afirmarse que la mayoria e los gobiernos de la tierra han tonado ya muy en serio la existencia de os platillos voladores y su probable procedencia extraterrestre. En los Estados Unidos, tras bastidores, se an librado verdaderas batallas sicologicas para evitar el panico y preparar los pueblos para la „gran noticia". Existen pruebas documentales indiscutibles —inclusive peliculas que se mantienen en secreto—, que revelan vuelo real de aparatos que pasan velocidades increibles a la luz de la as avanzada aeronautica de la tiera. En Canada se han organizado ervicios cientificos y militares para ecoger las informaciones sobre plaillos voladores y analizarlas y ya se a llegado a formular toda una teoria obre la probable fuente de energia de los extraordinarios buques no caran combustible porque utilizan nada nenos que las fuerzas electro-magnecas del sistema solar y los campos magneticos de los planetas.

En Francia, donde tan risueño se e el panorama existe una verdadera reocupacion. Y en Inglaterra la cosa e toma muy en serio, como lo denuestran las declaraciones de Lord Dowding, mariscal de la Fuerza Aea, publicadas recientemente en el Sunday Dispatch".

„Nunca he visto —dice Lord Dowing—, un „platillo volador" y sin mbargo creo que existen. Tampoco e visto a Australia y creo sin embaro 'q Australia existe. Mi creencia en mbos casos, se basa en la evidencia cumulada en cantidad tal que para ni comporta la plena conviccion.

Se ha informado de mas de diez mil cassos de „platillos voladores", a mayoria de los cuales no pueden explicarse científicamente, atribuyen olos a alucinacion efectos de la reraccion de la luz, meteoros ruedas desprendidas de los aeroplanos o cosas secejantes.

La evidencia disponible de mayor ee la constituye tal vez el reciente ibro del mayor Donald Keyhoe, „Flying Saucers From Outer Space" (Platillos Voladores del Espacio Extraterrestre).

Afirmo esto porque la mayoria de os incidentes que se han registrado, e han comprobado por el Servicio de Inteligencia de la Fuerza, Aerea de os Estados Unidos. Ello respalda la exactitud de la evidencia pero no uministra ninguna explicacion. Los criticos que niegan la existencia de esos objectos deben aportar alguna teoria alternativa que pueda explicar os hechos observados.

En estas breves consideraciones —agrega Lord Dowding—, no puedo extenderme a considerar si se trata posiblemente de nuevos tipos de aviones desarrollado por Rusia o los Estados Unidos. Se ha seguido su paso de señales en las pantallas de radar en los Estados Unidos en una ocasion por tres estadones distintas al mismo tiempo— y se han observado velocidades que llegan a las 9.000 millas por hora.

Ningun material conocido en la tierra podria impulsarse a tamaño velocidad en el aire sin determinar una temperatura superior a la posibilidad de que el hombre pueda sobrevivir a ella. La aceleracion que esos artefactos alcanzan al arrancar, o maniobrar para cambiar de rumbo, o detenerse escapa a toda posibilidad de resistencia humana.

Sostengo, por consiguiente, que esos objetos tienen existencia real y que no se les ha fabricado por ninguna nacion de la tierra. No veo, por consiguiente otra alternativa que aceptar la teoria de su procedencia extra-terrestre.

Esta suposicion no debe considerarse ridicula. Dentro de diez años quizas nos sera posible lanzar un cohete a la luna. En cien años mas podriamos lograr el retorno con un proyectil manobrable. Acaso nuestro orgullo llegaria a negar que los habitantes de ningun otro planeta podria llevarnos mas de quinientos años de ventaja en avance cientifico?

No se diga que los cientificos afirman que es imposible la vida en otros planetas. Ellos parten del supuesto de la „vida" tal como la conocemos en las condiciones de nuestro planeta. Pero es razonable pensar que los cuerpos pueden acomodarse a las condiciones fisicas de otros ambientes planetarios".

Especulaciones de Lord Dowding

Fuera de lo dicho —declara Dowding—, lo demas que pienso es mera especulacion. Lo principal que surge al meditar sobre estos acontecimientos es la pregunta: De donde vienen esos objectos? Y cuales son los motivos de los ocupantes al visitar la atmosfera de nuestra tierra?

Creo que debemos desechar la tendencia a creer que todos esos objetos proceden del mismo planeta o que actuan por motivos similares. Puede ser que los visitantes que proceden de un planeta deseen ayudarnos en nuestro desarrollo basandose en el alto nivel que ellos han alcanzado.

Otro planeta podria haber enviado una expedicion para averiguar que cosa han sido las terribles explosiones que han observado, y prevenirnos contra el intento de destruir otros pueblos, ademas del nuestro, con los nuevos juguetes que tan a la ligera estamos manejando.

Otros visitantes puede que hayan venido solo con propositos de descubrimientos cientificos y nos miren con la misma despreocupacion con que nosotros miramos a los insectos que pululan bajo las piedras.

Si dijera que creo que la mayoria de esos visitantes actuan por motivos de amistad o ayuda, no podria apoyarme en la evidencia en que me fundo para sostener la realidad de los platillos voladores. Las pruebas fragmentarias con que contamos, me permiten suponer, sin embargo que si los habitantes de otros planetas se hallan mucho mas avanzados que nosotros en el uso de fuerzas de la naturaleza que todavia nosotros no conocemos, tambien es posible que se nos hayan adelantado en desarrollo espiritual y cuenten con metodos para difundir el saber mas apropiados que los de matar a quienes no piensen como nosotros.

Esta teoria sin embargo, no se comparte univrsalmente. Los aviadores destinados en los Estados Unidos dos a interceptar los platillos se han tropezado a veces con experiencias desagradables, como la del capitan Mantell, cuya maquina aerea se desintegró en el aire.

Esta experiencia me conduce a lo mas importante de lo que quiero decir —concluye Lord Dowding advertir contra todo intento de abrir fuego con canones o aeroplanos sobre estos objetos. Mirado solo desde su aspecto egoista tal locura gratuita podria muy bien tornar la curiosidad neutral en hostilidad activa. Y ha de suponerse que quienes nos visitan desde el espacio exterior se defenderian y contarian con los medios necesarios de hacernos arrepentir de nuestra agresion.

Noticia que hace época

Es probable que por la primera vez en los fastos mundiales de la historia, se haya hecho posible la comunicación inteligente, en el plano fisico, entre la tierra y los otros planetas del sistema solar.

„Tales perspectivas hacen época en el sentido mas literal de la palabra, y seriamos culpables de criminal locura — termina el mariscal jefe de las Fuerzas Aereas de Inglaterra— si hiciéramos algo para estorbar el contacto que bien puede traer bendiciones jamas vislumbradas para nuestra pertubada humanidad."

Algunos otros casos

El caso de Adamski, que por cierto no es de los que se haya tomado muy en serio, no es el unico en los anales, ya voluminosos de los visitantes de otros mundos. Donald E. Keyhoe, oficial retirado de la Marina de Guerra de los Estados Unidos—, que ha consagrado mucho tiempo y mucha inteligencia a la investigación de los platillos voladores—, nos relata otros no menos interesantes, que vienen a dar ayopo al asombroso hallazgo del doctor Hans Loberg en Heligoland, Noruega, referido por E. W. Grenfell en BOHEMIA, edición del 17 de octubre de este año. De esos casos, vamos a referirnos a los mas interesantes.

Veamos, en primer lugar, el caso de José Rohrer, un respetable ciudadano que preside en Pueblo, Estados Unidos, la „Pike's Peak Broadcasting Company", y el cual insiste en la rigurosa veracidad de su experiencia. La narración apareció por primera vez con grandes cintillos en el periódico „Chieftain", de Pueblo.

Segun Rohrer, en manos del Gobierno de los Estados Unidos se encuentran siete discos voladores, forzados a tomar tierra en Montana. Lo mas notable del caso es que uno de los tripulantes —hombrecillo de tres pies de alto— sobrevivió al desastre de su disco. Durante dos años se ha mantenido vivo al visitante en recintos incubadores construidos en un lugar solitario de California. Al principio, todos los intentos de comunicarse con el hombrecillo no daban resultados. Pero gradualmente se le ha ido educando mediante imagenes, y ya andrómedas que nos visitan mas bien vengan en son de paz, a ver si arreglamos lo de la bomba „H" y nos dejamos de hacer ensayos que pongan en peligro la estabilidad del mismo sistema solar. Por lo menos hay un indicio de ser ese el propósito: el re-

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

continuacion

Tabata como si fuera nunca luna a contempla un semehante pareha: Sus tabata seductora, cu su cabeinan color di oro, su cara manera rosa i su aire infantil. E captan cu su wowonan preto i su aspecto varonil, tabata representa forza i balor.

E prome frasenan dje wals „Mi Ensuenjo" tabata resona, combidando e presentenan pa sala di baile. Pèro nan no tabatin tempo ni orea, pasobra lo que nan tabata sinti pa otro awor aqui tabata mucho mas eleva cu cosnan ordinario di tur dia. Pasobra den e sitio i e ora inolvidable aqui, nan alma a pasa na un bida nobo. Nan tabata pa bida.

Captan Siegfried, aunque masha hoben ainda, ya a conquista un fama. Nan tabata papia cu entusiasmo di e amor cu carrera militar tabata profesa i el a confesa cu su deseo di mas grandi, tabata, di muri como un solda riba campo di batalla. E confesion aqui a haci Azucena estremece.

„Bo ta preocupa mucho cu morto?" e mucha muhé a puntra. „Ami nunca mi no a pensa riba morto".

„Un solda ta exponé cada paso na muri i su ideal di mas bella mester ta, pa muri pa su patria".

Nunca Sus no a tubida e palabranan aqui mas.

E mei ora cu nan a pasa hunto den e terrasa tabata delicioso pa e dos hobennan, sin cu pensamento riba lady Tremus por a stroba su felicidad.

„Qui yama e wals cu nan ta tocando awor aqui?" e captan a puntr'e. „Qui dusin i melancolico e ta parc'e mi!"

„Mi ensuenjo", „Azucena a responde.

„Lo mi no queda sorprendi cu ora cu mi dispierta majan lo mi recorda cu e rato cu mi a pasa awe nochi na bo lado tambe tabata un ensuenjo, como e ta mucho bunita pa e ta berdad. Bo ta un dje berdadnan cu solamente hende ta mira den nan sonjo. Majan lo mi puntra mi mes cu realmente bo ta un criatura humana.

„Sin ningun duda. Mira mi aqui.." I bisando asina el a extende su man blanco desnuda.

„E n' ta parce completamente real", e captan a bisa cohiendo e man ta tene cu delicadeza.

„Pues convence bo mes cu mi braza ta di carni i weso, pasobra mi n' ta un sombra." Agerhas mi sa canta i balia".

„Mi n' duda den bo conviccion, pasobra den bo ta queda encerra tur gracia i armonia. Bo quier haci mi e fabor di balia cu mi?"

„Si; basta cu ta bo deseo".

I dicho hecho. E dos hobennan a bai den sala di baile.

„Ohida cu nan por ripiti e wals „Mi Ensuenjo". Pero no ta importa tampoco. Ya e orquesta a cuminza toca „Mi cielo azul". Esaqui tambe ta bon i lo e graba den mi curazon recuerdonan di mas grata."

Ora cu e wals a termina, e captan a puntra:

„Ta obligatoriamente cu mi mester bandona bo awor i hiba bo cerca bo tanta?"

„Si; ta necesario".

„Pues, asina lo mi haci. Pero prome mi quier sa esai, bisa mi, Senjorita. Qui dia nos ta bolbe contra cu otro? Mi ta quere cu lo mi no por biba mas separa di bo ni un minuut, si mi n' tin e siguranza di por bolbe mira bo".

„Paquico, unavez cu tin apenas un ora cu m'a conoce bo?"

„No; ta pa mi como si fuera mi tabata conoce bo semper di mi bida. M'a yega di sonja cu un muhe ideal i desde e momento cu mi a wowonan mira bo, mi curazon a grita: Tesaqui t'e muhe di bo ensuenjo. Lo nos bolbe mira otro?"

„Mi ta ignora esai".

I e tabata a punto di agrega: „Nan lo prohibi nos encontra, pasobra lady Tremus lo interpone. Pero como e tabata no a menciona nombar di su prima ni un momento, no tabata prudente tampoco pa Sus haci esaqui.

„Lo mi no queda aqui mucho tempo. Permiti mi mira bo cu frecuencia", e captan a suplica.

„Lady Forbes ta bishita nos continuamente. Paquico bo n' por bini hunto cun'e?" Sus a responde.

„I t'esai ta tur e speranza cu bo ta duna mi? Lo nos no pasa hunto hamas un rato manera esaki un otro biaha?"

„Mi n' sa.. bo tin mi desconcerta".

„I ami, ta parce mi cu b'a quita foi mi tur mi sintir, pasobra mi n' sa mas quico mi ta papia, ni haci, ni pensa."

„Bam cerca mi tanta".

E captan a tira un bista den e sala, pro el a responde:

„Mi n' ta mir'e ningun camina. Bo quier pa nos bam busk'e anto?"

Esaqui tabata un pretexto pa e dos hobennan bai por pa bolbe algun rato hunto durante e paseo pa busca e tanta i porfin nan a bin contra cu lady Forbes.

„Senorita", e dama a bisa; „m'a manda mi dozijn di caballero pa busca bo. Bo sa cuanto compromiso di baile b'a haci i cuanto pieza bo tin pendiente? Bo sa tambe cuanto curazon b'a entristeza? Pero unda bo tabata foi ora cu nos a perde bo foi sala di baile?"

„Nochi tabata asina bunita i tabata haci asina tanto calor, den sala, cu ... cu..." „Cu nos a sali bai haci un paseo riba terrasa" e captan a continua e frase.

I cu simpatia lady Forbes a contempla e pareja hoben, recordando quico tabata nifica un anochi di luna tempo di su hubentud i despues el a bisa:

„Ahan si, mi ta comprende bo. Pero como lady Nelly tabata busca Azucena, larga nos bam cerca dje pa tranquiliz'e. At'e sinta aya den hadrij."

„Mi tambe lo tin deseo di cerra conoci cu lady Nelly", e captan a bisa. „M'a tende cu e ta un senjora cu gran conocemento den mata i flornan i cultivamento di rosanan".

„Si ta cu e combersacionnan ai bo ta bini, unbez lo bo gana su confianza", lady Forbes a pensa sin papia nada.

I en realidad lady Nelly tabata sinta den hadrij, sumamente intranquilo pa motibo di ausencia di su sobrina.

E captan cu speranza pa e ser invita na bishita e castillo a haci manera e tabatin masha tanto interes den rosanan, te cu porfin lady Nelly a bis'e.

„Si realmente bo ta gusta rosanan asina tanto, bini Belgrave i lo mi tin e placer di munstra bo nan. Lo agrada mi na tende bo opinion respecto algun rosanan desconoci."

„Rosanan t'asina bella. Ta lastima cu nan bida t'asina corto".

„Bo ta expresa bo di tal manera pasobra bo ta hoben", lady Nelly a observa. Pero si semper nan tabata capullos, lo nan a perde tur nan encanto. Nada no por biba den un valle di rosa."

(E ta sigui)

De sleephelling van de haven- en loodsdienst, die aan de Westelijk zijde van de haven van Oranjestad is gebouwd door de N.V. Bohama, nadert zijn voltooiing. Waarschijnlijk zal hij omstreeks de jaarwisseling in gebruik kunnen worden genomen. Op het ogenblik is men nog druk bezig met het uitbaggeren en leggen van de rails, waarlangs de boten naar binnen moten komen. Ook de wagen, die de boten zal dragen moet nog worden geinstalleerd. De sleephelling is in eerste instantie bestemd voor werkzaamheden aan vaartuigen van de haven- en loodsdienst zelf, doch het is niet uitgesloten, dat ook particulieren ervan gebruik zullen kunnen maken.

Foto Bonke

NIEUWS UIT SURINAME

PARAMARIBO. — Met medewerking van de Technische Bijstand zal de Landbouw Voorlichtingsdienst home-economisch onder de districtsbevolking brengen.

Mej. Adriana Perquin, een deskundige op dit gebied, is daartoe bij de LVD in dienst gekomen na een opleiding in Nederland te hebben gehad en ook als dieetkundige te hebben gewerkt aan het hospitaal te Voorburg.

De opzet is om de vrouwen te leren het dieet te verbeteren door een betere bereidingswijze van het voedsel en door meer gebruik te maken van zelf verbouwde groenten, fruit en vlees.

Aan de meisjes moet vaardigheid met naald en garen worden bijgebracht.

Ook zal dan de vrouwen worden getoond hoe op eenvoudige wijze de woning aantrekkelijker gemaakt kan worden.

Uit de Verenigde Staten van Puerto Rico tracht de Technische Bijstand een deskundige op dit gebied te krijgen die samen met Mej. Perquin zal werken om het program op te stellen.

Geologisch overleg

Dr. W. Johnston, chef van de afdeling buitenland van het US Geological Survey, is 28 November hier aangekomen om met onze geologische staf te confereren over speciale problemen.

Hij komt op verzoek van de landsregering in het kader van de Technische Bijstand.

Hij heeft onder andere in Brazilië geholpen plannen te maken voor ontwikkeling der minerale hulpbronnen.

Dr. Johnston reist over Mexico, Cuba en Brits Guiana waar hij soortgelijke adviezen uitbrengt. Hij zal een week of twee in Suriname vertoeven.

Groenten-research programma

Het bureau voor Technische Bijstand en de LVV hebben een groenten-research program op stapel gezet.

Zij willen proberen groentensoorten te vinden die een product van betere kwaliteit en grotere opbrengst produceren.

Momenteel vertoeft in Suriname de hr. Robert Dirks, een Amerikaanse groentendeskundige, die voornamelijk met dit werk belast zal zijn.

Het researchwerk zal gedaan worden aan de Kwatta in de jonge kustvlakte en te Lelydorp in de oude kustvlakte.

Geprobeerd zal worden variëteiten te vinden die bestand zijn tegen veel voorkomende ziekten.

Minder bekend is dat bepaalde gronden gebrek hebben aan bepaalde voedingstoffen die de plant nodig heeft. Op zulke gronden is kunstmest nodig voor alles wat men wil uitzoeken.

13de maand

Door landsdienaren is wederom een request ingediend om een zogenaamde 13de maand salaris te krijgen. De Tijd schrijft dat de kans op deze uitkering als uitgesloten kan worden beschouwd, onder andere met het oog op de uitgaven die voor de opbouw des lands gedaan zullen moeten worden. Het Nieuws bevestigd eveneens vernomen te hebben dat het zo goed als uitgesloten geacht moet worden.

Onenigheid in „Voor eigen vlag"

In het comite voor een eigen vlag is enige onenigheid ontstaan. De hr. J. Lemmer gaf te kennen zich niet beschikbaar te hebben gesteld, en zijn eigen pogingen voor deze zaak te zullen voortzetten. Ook over het feit of de hr. J. Mungra al of niet tot het comite behoort raakten de redactie van Nieuw Suriname en de hr. F. de Rooy in een pennestrijd.

Statuut festiviteiten

De regering zocht dezer dagen enkele personen aan om zitting te nemen in een comite voor voorbereiding van festiviteiten bij de afkondiging van het Statuut. Onder hen waren de heren W. Bos Verschuur en J. Lemmer. Later ontvingen ze een schrijven dat personen die actief bij de politiek betrokken zijn niet in het comite zullen worden benoemd. De Tijd schreef onder het hoofd „Een Schandaal" hierover, en vernam dat de critiek van VHP-zijde kwam tegen de hr. Bos. Inmiddels verscheen officieel de bekendmaking der instelling van de commissie, en de heren Bos en Lemmer komen er niet meer in voor.

20 DECEMBER -Parijse accoorden in Parijs-

ALGEMENE MOBILIJKHEDEN

PARIJS.— De Franse Nationale vergadering heeft met 415 tegen 200 stemmen het vorstel goedgekeurd om het debat over de bekrachtiging van de overeenkomsten van Parijs Maandag 20 December te openen.

GLOBETROTSTERS ONDER DE LEEFTIJD

HAMBURG: — De politie te Hambrug heeft aan de Zweedse consul-generaal twee Zweedse meisjes overgeleverd, die een jaar geleden hun ouderlijke woning verlieten en aan het reizen en trekken zijn gegaan, waarbij zij tot in Brazilie terecht zijn gekomen.

De meisjes zijn Elsa Engelbrektson, 19 jaar oud en Ulla Wingaard, 20 jaar oud.

Zij kwamen in Hamburg aan, aan boord van het Argentijnse passagiersschip „Alberto Dodero".

Toen zij een jaar geleden Zweden verlieten deden zij dat als blinde passagiers aan boord van een Braziliaans schip. In Brazilie zijn zij tenslotte opgepakt en naar hun ouders in Zweden teruggezonden met de „Alberto Dodero"

NEHROE NAAR MOSKOU

NEY DELHI.— Nehroe zou zich in Februari naar Moskou begeven — aldus is van gewoonlijk welingelichte zijde vernomen. Eind Januari wordt hij in Londen verwacht waar hij zal deelnemen aan de conferentie van de Britse Gemenebest.

INDUSTRIALISATIE VAN INDIA MET BEHULP VAN ATOOMENERGIE.

NIEUW DELHI, — Nehroe, de premier van India, heeft op een conferentie van geleerden te Nieuw Delhi gezegd, dat India bereid is, met andere landen atoomgrondstoffen te ruilen voor technische kennis. India had reeds overeenkomsten gesloten met Frankrijk en de Verenigde Staten. India had ook samengewerkt met Engeland, Noorwegen en Zweden.

De conferentie is de eerste stap in een program om de atoomenergie te ontwikkelen in dienst van de industrialisatie van India.

GRATIE VERLEEND AAN ANNA KETHLY.

BOEDAPEST.— Het Hongaarse persbureau heeft onlangs bekend gemaakt dat het presidium van de Hongaarse volksrepubliek op voorstel van de minister van justitie, Erik Molnar, gratie heeft verleend aan de internationaal bekende Hongaarse socialistische leidende persoonlijkheid, Anna Kethly. Volgens berichten van Hongaarse vluchtelingen in Mei j.l. was zij tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Mevrouw Kethly trad in 1948 af als vice-president van het Hongaarse parlement toen de socialistische partij een fusie aanging met de communisten.

V.S. HEEFT NAT. CHINA NIET VERBODEN VASTELAND VAN CHINA AAN TE VALLEN.

TAIPEH.— In een commentaar op het verdrag tussen de Verenigde Staten en het nationalistische China heeft de minister van buitenlandse zaken van de regering van Tsjang Kai Tsjek er op gewezen, dat de Verenigde Staten het nationalistische China niet verboden hebben om het vaste land van China aan te vallen.

BETALINGSMOEILIJKHEDEN BIJ DE NATIONALE INTER-AMERIKAANSE BANK.

SAO PAULO.— De Nationale inter-Amerikaanse Bank heeft Woensdagmiddag haar loketten gesloten wegens betalingsmoeilijkheden, veroorzaakt door onvoorzichtige manipulaties.

In bankkringen in Brazilië wordt het tekort geschat op 100 millioen cruzeiros. Van overheidswege wordt thans een onderzoek ingesteld.

SURINAAMSE STATENVOORZITTER ZAL ONTSLAG INDIENEN

PARAMARIBO, 3 Dec.: — In de vergadering van de Staten van Suriname van eergisteravond heeft voorzitter Bergen medegedeeld dat hij heden aan de gouverneur zijn ontslag zal aanbieden als voorzitter der Staten omdat hij naar aanleiding van het incident Axwijk niet unaniem het vertrouwen verkreeg.

Weinig schommelingen in vraag op de olie-markt

Beperkte bedrijvigheid in de raffinaderijen

WASHINGTON: — Het Amerikaanse Bureau voor het Mijnwezen, verwacht voor de maand December slechts een kleine toename van de vraag in de Verenigde Staten. Het raamt de hoeveelheid ruwe olie in het binnenland te verbruiken of uit te voeren op 6.500.000 vaten per dag. De raming voor November was 6.470.000.

De door de raffinaderijen verwerkte hoeveelheid voor December is geraamd op 7.100.000 vaten per dag.

Voorraden

Het bureau voorspelt een sterke stijging van de bedrijvigheid in de raffinaderijen naar aanleiding van de vraag naar ruwe olie, wanneer het weer in December en in het eerste kwartaal van het volgend jaar normaal koud zal zijn. De totale vraag naar olie in de V. S. was in het derde kwartaal van dit jaar 0.1 % kleiner dan in de vergelijkbare periode van 1953. De uitvoer was 7.5 % kleiner en de binnenlandse vraag nam toe met 0.3 %. Op 30 September waren de totaie voorraden van geraffineerde producten 27 millioen vaten groter dan een jaar tevoren. In October bedroeg de productie van ruwe olie ongeveer 6.170.000 vaten per dag. De totale door de raffinaderijen verwerkte hoeveelheidl bedroeg 6.840.000 vaten per dag. De vraag naar ruwe olie was naar raming 6.260.000 vaten per dag.

Het bureau deelt mede dat de betrekkelijk geringe vraag naar ruwe olie en de beperkte bedrijvigheid in de raffinaderijen de geringe vraag naar alle olien weerspiegelen en het gevolg zijn van de pogingen om de grote voorraden te verminderen.

GOUVERNEUR VAN IOWA BIJ AUTO-ONGELUK OVERLEDEN.

DES MOINES.— De republikeinse gouverneur van de Amerikaanse staat Iowa, de 53-jarige Williams S. Beardsley, is bij een auto-ongeluk nabij Des Moines om het leven gekomen. Zijn echtgenote werd ernstig gewond. Bij de onlangs gehouden gouverneursverkiezingen stond Beardsley die driemaal gouverneur is geweest, niet candidaat. Toen werd de republikein Leo A. Hoegh gekozen, die in Januari het gouverneurschap zal aanvaarden.

Lago directie houdt vergadering ter voorlichting van de LEC en Supervisors

Ter voorlichting van de Lago Employee Council werden op 22, 23 en 24 November j.l. vergaderingen gehouden met de Directie-leden der Lago, waarin aan de Council-leden een reeks gedetailleerde inlichtingen werden verschaft ter voorbereiding van de verdere besprekingen betreffende de loonsverhogingskwestie, welke op het agenda stond van de gemeenschappelijke vergadering van 15 October j.l. Daarna werden deze inlichtingen van 26 November tot 2 December j.l. tijdens acht achtereenvolgende vergaderingen verschaft aan alle „supervisors", alsmede op 30 November j.l. tijdens een speciale vergadering aan de districtvertegenwoordigers.

Deze vergaderingen met de Council werden gehouden aangezien ter vergadering van 15 October was besloten dat het nuttig zou zijn voor de Council zich een meer uitgebreide kennis van de zaken der Lago in 't algemeen te verwerven alvorens met de besprekingen van de loonkwestie een aanvang te maken.

Tijdens de besprekingen, waarbij gebruik gemaakt werd van kaarten, grafische voorstellingen en statistieken, trad men in bijzonderheden betreffende de verrichtingen der Maatschappij en haar verhoudingen tot haar zuster-maatschappijen, aandeelhoudende moeder-maatschappij en de wereld-olieindustrie en -markt in 't algemeen.

Deze onderwerpen werden besproken door de Heren J. V. Friel, J. M. Whiteley, C. F. Smith, F. W. Switzer, F. M. Platts en F. E. Griffin.

Het eerste onderwerp van bespreking betrof de verantwoordelijkheden, die de Directie heeft tegenover de werknemers, de gemeenschap, het Bestuur, de clientele, de aandeelhouders en andere aangelegenheden — alles samengevat in één fundamentele verantwoordelijkheid, namelijk dat de onderneming op dusdanige wijze in bedrijf dient te worden gehouden dat haar bestaan voor onbepaalde tijd kan voortduren en dat haar voortbestaan een ieder ten goede komt.

De plaats, die een olieraffinaderij inneemt ten opzichte van de olie-industrie in haar geheel werd in bijzonderheden uiteengezet, met een verklaring van haar traditionele positie ten opzichte van de producerende maatschappijen enerzijds en de verkoop der producten aan de afnemers anderzijds, en de vergelijkende beleggingsrisico-, inkomsten- en andere factoren, die bij ieder stadium der verrichtingen, van de oliebron tot de verbruiker, betrokken zijn.

Een der verhandelingen betrof de factoren, die de loonpeilen bepalen of beinvloeden, hoe verhogingen in productiviteit tot stand gebracht worden en de wijze waarop de werknemers deelnemen in de opvoering der productiviteit. Ook werd aangetoond hoe loonkosten van invloed kunnen zijn op de kapitaalbelegging bij het bouwen van grotere eenheden en bij verhoogde mechanisatie van het bedrijf.

Een uitvoerige bespreking van de olie-situatie op de vrije wereldmarkt toonde in 't algemeen de geweldige uitbreiding aan die in de laatste jaren bij het bouwen van raffinaderijen in vele landen heeft plaats gevonden en dat deze uitbreiding nog steeds voortduurt, alsmede de uitwerking, die een en ander heeft op de waarde der door de Lago vervaardigde producten en op haar kosten en verdiensten. Verder werd erop gewezen dat er reeds nieuwe raffinaderijen zijn gebouwd of dat men voornemens is deze te bouwen in Canada, het Oosten van de Verenigde Staten, Cuba, Puerto Rico, Colombia, Venezuela, Brazilië, Chili, Argentinië, België, Duitsland, Nederland, Italië, Spanje, het Verenigd Koninkrijk, West-Afrika, Zuid-Afrika en in India. Het gevolg daarvan zal zijn mindere zekerheid van zaken voor de Lago, afname in de handel in producten van hogere waarde en toename in de handel waarbij een noodtoestand of buitengewone omstandigheden een rol spelen, zulks in toenemende mate in producten van lagere waarde. Onder dit onderwerp viel tevens het contract met Creole betreffende de ruwe olievoorziening waaronder de Lago haar bedrijf uitoefent en de verscherpte concurrentie met de Venezolaanse ruwe olie, terwijl Venezuela zeer terecht de hoogst mogelijke opbrengst daarvan eist.

Het financiele aspect van de verrichtingen der Lago was het laatste onderwerp van bespreking en betrof de verdiensten, de dividenden, die aan de eigenaars van de zaak worden uitbetaald en het deel, dat het loon en de uitkeringen uitmaken van de totale kosten.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

...e Jaargang — MAANDAG 6 DECEMBER 1954 — No. 2099

SINTERKLAAS HAD EEN DRUKKE ZATERDAG

Overal waar de Goedheiligman kwam werd hij warm ontvangen door wachtende kinderhandjes

ORANJESTAD.— Sint Nicolaas had Zaterdag wel een bij-onder drukke dag. Om half twaalf kwam hij op het Landsont-angerskantoor aan de Havenstraat, waar de belastingsambte-aren allen een presentje van de Goede Sint kregen. Voor de odige humor in de cadeautjes was gezorgd, zodat er aan hilari-eit —telkens als er een pakje opengemaakt moest worden--- geen ebrek was. De heer C. v.d. Brink heette Sinterklaas en zijn necht van harte welkom bij het binnentreden en verzocht de Goedheiligman de goeden te belonen en de kwaden zwaar te traffen, doch niet naar Spanje mee te nemen, daar de perso-eelsterkte dit beslist niet toeliet. De Sint beloofde te kijken wat ij doen kon en ging direct, na een vermanend woord over, tot et uitdelen van de pakjes. Nadat iedereen met een geschenk erblijd was kwam de beurt aan de speculaas en marsepein op en gezellige wijze werd het feest tot ongeveer één uur voorgezet.

Toen moest Sint Nicolaas ijlings eer verder, want hij hield nog preekuur in de Lambretta Store in e Nassaustraat. Het was een druk-e van belang voor deze zaak, die oor dit originele idee had gezorgd n kinderen verdrongen zich voor de maakvol ingerichte etalage om toch naar niets van de Sint en zijn helper e missen.

Ook met het A.N.V. een gezellige viering

Om precies half vier Zaterdagmid-dag schreed Sinterklaas het gebouw van de Sociedad Bolivariana binnen, waar een volle zaal kinderen de Goe-de Sint opwachtte en hem en Zwarte Piet met uit volle borst gezongen, en aan de piano door de heer J. J. Stam begeleid, Sinterklaasliedjes welkom heette. De Sint wuifde en knikte naar alle kanten, Zwarte Piet zwaaide eens dreigend met zijn roe en op het po-dium stond de onder-voorzitter van het A.N.V., ir. A. van der Berg de hoge gast al op te wachten. Het gor-dijn werd weggetrokken toen de Sint vlakbij het toneel was en een over-weldigende uitstalling cadeautjes, aar-dig opgesteld, lag voor de kinderogen gereed. Een grote zetel was voor Sint Nicolaas beschikbaar, nadat de heer Van den Berg de Goede Sint gevraagd had of de lange reis goed bevallen was en hem een plezierig uurtje tus-sen de lieve kinderen toewenste. Vlot kreeg toen ieder kind een cadeautje van de Sint. Enkele dames van het A.N.V. hadden zich bijzonder ver-dienstelijk gemaakt met het rang-schikken van de cadeaux zodat de uitdeling een vlot verloop had.

Bij de mariniers kwam de Sint per boot

Na aldus de A.N.V.-kinderen verblijd te hebben vertrok de Sint naar de Eagle Beach, waar in het weekend huisje, geheel opgeknapt door de mariniers, de kinderen van de mariniers al opgewonden heen en weer liepen in afwachting van zijn komst. De Sint zou over het water aankomen en zo tuurde men de zee af totdat opeens een bootje zichtbaar werd dat, toen het steeds dichterbij kwam, gepavoisseerd bleek te zijn met tal van vlaggetjes. Het bootje had teveel diepgang om op het strand te komen en zo moesten Sinterklaas en Zwarte Piet eerst nog overstappen in een heel klein roeibootje.

De manouevre lukte prachtig, het bootje sloeg niet om en geholpen door een paar stevige mariniersarmen bereikte de Sint veilig en wel het strand, waar hij door de commandant, majoor G. J. B. Veenhuijs en luitenant J. Thuis welkom geheten werd namens alle marinierskinderen. Zowel de Sint als Piet waren niet zo goed of zij moesten op het strand nog eerst alle kinderhanden, die gretig werden uitgestoken, drukken en Zwarte Piet, zo schrikwekkend als hij eruit, zag tastte diep in zijn grote zak en strooide met kwistige hand pepernoten.

In het gebouwtje nam de Sint op de erezetel plaats en met behulp van een groot boek, waarin alles van de kinderen stond, plaatste hij hier een vermanend, daar een goedkeurend woord.

Ook bij de mariniers was het reuze gezellig en wij twijfelen er niet aan of Sint Nicolaas 1954 zal lang in het geheugen van Aruba's jeugd blijven.

DE VERKEERDE FOTO

Door een misverstand plaatsten wij in onze editie van Zaterdag de foto van de heer J. R. L. Beaujon inplaats van die van zijn broer, de heer F. J. C. Beaujon, als landsminister van Financiën. Hieronder publiceren wij nu de juiste foto.

F. C. J. Beaujon, de placa's

Bestuursfuncties van de Vereniging Suriname onderverdeeld

ORANJESTAD: — Naar wij van de zijde van de Vereniging Suriname vernemen, is het Bestuur van deze vereniging voor het jaar 1954-1955 als volgt samengesteld:

Dr. W. H. de la Fuente - Voorzitter
J. H. Nuñez - Onder-Voorzitter
A. H. Douglas - Secretaris
O. de Vries - Penningmeester
R. Maes - Commissaris
H. D. Rodriguez - „
A. Brunings - „

LAGO EN L.E.C. HOUDEN NOG STEEDS VOORBEREIDENDE BESPREKINGEN OVER KWESTIE LOONSVERHOGING

ORANJESTAD: — **De directie van de Lago en de Lago Employee Council hadden Vrijdagmiddag een bespreking en in de loop van deze bijeenkomst werden de verklaringen die de L.E.C. eerder had gemaakt ter staving van het verzoek om loonsverhoging, onder de loupe genomen. Besprekingen, onmiddellijk slaande op de loonsverhoging zijn nog niet begonnen. Volgende bijeenkomsten zullen deze week gehouden worden, nadat de L.E.C. gelegenheid heeft gekregen de standpunten van de directie te bestuderen.**

Ir. A. v.d. Berg sprak de Sint enkele woorden van welkom toe in Bolivariana. Op de achtergrond de rijk uitgestalde sortering cadeaux. Foto Bonke.

W.F.M. Lampe wordt Rijksminister in het nieuwe kabinet, doch zal op de Antillen zijnresidentie houden

ORANJESTAD: — Volgens een circulaire van de P.P.A., Zaterdag op ons eiland rondgedeeld, zal de heer W. F. M. Lampe niet alleen de portefeuille van Justitie en Politiezaken krijgen, doch ook worden aangesteld als Rijksminister. Naar wij vernemen zal de heer Lampe echter op de Antillen blijven en naar Nederland reizen, zodra de noodzakelijkheid daartoe zich voordoet. Men acht dit een economischer wijze van werken.

Verder staat in de circulaire, dat na de verkiezingen van de Eilandsraad in April volgend jaar Aruba een derde man in het kabinet zal krijgen. Wie dat zal zijn staat nog niet officieel vast, doch het moet niet onmogelijk worden geacht, dat de formateur de heer J. E. Yrausquin dan de portefeuille van Financiën zal krijgen. Of de heer F. J. C. Beaujon dan een andere taak in het kabinet zal opnemen is nog onbekend.

Woensdag plechtige beeediging van leden nieuwe kabinet

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zullen Dinsdagmorgen 7 December aanstaande de nieuwe Staten der Nederlandse Antillen hun eerste zitting houden. Dinsdagmiddag worden de leden van het nieuwe kabinet aan Z.E. de Gouverneur voorgesteld en Woensdag zal de plechtige installatie van het kabinet plaatsvinden en zullen de leden ervan de eed in handen van de Gouverneur leggen.

GEZAGHEBBER KREEG ALS SINT NICOLAAS-CADEAU KERSPLATEN VAN MARINIERSKOOR.

ORANJESTAD: — Aan de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, is door Sint Nicolaas een geschenk overhandigd, dat twee gramofoonplaten bevatte. Deze gramofoonplaten zijn opgenomen in de studio van Padu Lampe en laten Kerst- en gewone liederen horen van het Marinierskoor onder leiding van de heer A. L. Born, directeur van de Arubaanse Muziekschool. Uiteraard waardeerde de Gezaghebber het geschenk zeer, temeer daar het de eerste keer is dat een Marinierskoor dergelijke opnamen heeft gemaakt.

DRUKKE DECEMBER-FEESTMAAND IN DE MARINIERSKAZERNE.

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen belooft de Decembermaand een drukke maand in de Marinierskazerne te Savaneta te worden. Op Vrijdag 10 December aanstaande zal de Korpsverjaardag gevierd worden. Des middags is er een gemeenschappelijke lunch voor officieren, onderofficieren en manschappen en des avonds zullen commandant en officieren een groot aantal genodigden in de kazernes ontvangen. Op Zaterdag 11 December is het feest voor de mariniers. Er zal dan een grootse feestavond gehouden worden, met dansen en tal van andere attracties. Elke burger op ons eiland wordt vriendelijk uitgenodigd van zijn belangstelling en medewerking te laten blijken.

Vrijdagavond 24 December wordt in de kazerne het Kerstfeest in de gevierd in intieme kring. Er is een speciaal programma op gramofoonplaten **bestemd voor de strijdkrachten** overzee uit Nederland aangekomen.

Dit programma bevat behalve toespraken van de Koningin of de Prins nog veel muziek. Op 26 December des avonds is er weer een feestavond in de kazerne , waar ook de burgerij voor wordt uitgenodigd.

Wij vernamen dat er hard aan een cabaret wordt gewerkt om de avond luister bij te zetten.

Een beetje schuchter nog, maar toch nieuwsgierig naar wat Sint Nicolaas wel weg te geven heeft komt deze kleine mariners de hand van de Sint drukken.

Foto Bonke

„Petrolum Workers Federation of Aruba" gaf Zaterdagmorgen aan Lago's maingate pamfletten uit en riep arbeiders op zich te scharen rond organisatie

Nieuw leven in vakbondleven op Aruba?

ORANJESTAD.— Zaterdagmorgen werd aan de hoofdpoort van de Lago in San Nicolas aan de naar huis gaande arbeiders een pamflet uitgereikt van de „Petroleum Workers Federation of Aruba" (P.W.F.A.) In dit pamflet staat onder meer, dat, na vele voorbereidende werkzaamheden en besprekingen de P.W.F.A. aansluiting heeft gekregen bij de International Federation of Petroleum Workers en dat zij gesteund zullen worden door de „Dutch Labor Movement" (N.V.V.?) en het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen, een organisatie, die meer dan 90 millioen leden in de Vrije Wereld telt.

Dat de P.W.F.A. op een gezonde basis is komen te staan staaft het pamflet met de volgende argumenten:

1. De Statuten en de juridische adviseur, mr. S. W. van der Meer, die is aangesteld.
2. De P.W.F.A. wordt beschermd door de Lago, door de clausule in de Statuten van dit bedrijf, dat inhoudt, dat de Maatschappij bij het engageren van personeel niet discriminerend tewerk zal gaan.
3. Communistische en Fascistische elementen krijgen niet de gelegenheid zich in de P.W.F.A. te dringen.
4. Door een aantal scherp omlijnde bevoegdheden en verantwoordelijkheden van de penningmeester.

Met een oproep aan de arbeiders in 't kantoor van de P.W.F.A. (Nuyensstraat 7, San Nicolas) naar verdere informaties te vragen en hun lidmaatschapkaarten te laten vernieuwen sluit het pamflet.

Tegelijk met het eerste pamflet werd een oproep van de International Federation of Petroleum Workers rondgedeeld. Deze Federatie heeft haar kantoor in Colorado, 1840, California Street, Denver, voorzitter is de heer O. A. Knight, secretaris, de heer Lloyd A. Haskins. Hierin staat, dat de Internationale Federatie enige tijd geleden een verzoek van de P.W.-F.A. heeft ontvangen zich te mogen aansluiten en dat de Internationale Federatie na lange studie besloten heeft dit toe te staan en de P.W.F.A. moreel en financieël te steunen, indien de laatste voldoet aan de voorwaarden, zoals wij die hierboven weergaven.

„Voor de zekerheid van de betrekking, voor betere lonen en werkomstandigheden van Uzelf en Uw familie, moet U lid worden van de P.W.-F.A." besluit de oproep van de internationale organisatie dat is ondertekend door David Sternback, vertegenwoordiger.

VOORTZETTING VAN ARUBAANSE ARBEIDERS BOND?

De heer Sternback is ongeveer veertien dagen geleden van Aruba vertrokken, zo vernamen wij, na hier enige tijd met de voormannen van de P.W.F.A. gesproken te hebben.

Alhoewel wij geen officiële bevestiging hiervan konden krijgen mogen wij toch veronderstellen, dat de P.W.-F.A. een voortzetting is van de Arubaanse Arbeiders Bond, een vakvereniging van Lago arbeiders, die in 1952 in het Cinelandia Theater te San Nicolaas onder voorzitterschap van de heer J. E. Yrausquin is opgericht. Er werd toen een voorlopig bestuur samengesteld en de statuten werden opgemaakt en goedgekeurd. Enige weken geleden is, zo vernamen wij uit doorgaans goed ingelichte bron, het voorlopig bestuur van de Arubaanse Arbeiders Bond in zijn geheel afgetreden om plaats te maken voor een nieuw bestuur. De samenstelling hiervan is ons echter niet bekend.

ARBEIDSREGELING 1952

ORANJESTAD.— De Dienst Arbeid en Sociale Zorg op Aruba deelde ons het volgende, naar aanleiding van de onlangs in werking getreden Arbeidsregeling 1952, mede:

De aandacht van belanghebbenden gevestigd te Aruba wordt er nogmaals op gevestigd, dat voor bijzondere soorten arbeid, vnl. bedoeld in artikel 2 van het „Arbeidsbesluit I" (P.B. 1954 no. 93) een schema in duplo ter goedkeuring moet worden voorgelegd aan de bevoegde autoriteit, de Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba door tussenkomst van het Hoofd van de Dienst Arbeid en Sociale Zorg, Aruba.

Indien op 1 Januari 1955 zulk een goedgekeurd schema niet bestaat, kan slechts dagwerk worden verricht tussen 6 uur en 18 uur 30.

Voorbeelden van bedrijven, die zulk een goedgekeurd schema nodig hebben zijn:

a) Ziekeninrichtingen;
b) verschillende overheidsdiensten die niet stopgezet kunnen worden (b.v. politie, douana, brandweer, telefoon, radiotelegrafie, loodswezen, waterdistillatie
c) werkzaamheden die niet kunnen stilstaan b.v. electriciteit, olieraffinaderij e.d.
d) hotels, restaurants, bars-, bioscopen-, scheep- en luchtvaart;

Indien Uw bedrijf een dezer of een soortgelijk is, dient Uw schema vóór 15 December a.s. bij de Dienst Arbeid en Sociale Zorg Aruba in duplo te worden ingediend.

Nadere inlichtingen kunnen bij laatstgenoemde Dienst worden ingewonnen onder tel. 1005.

GENERAAL BACH WORDT ONDER-DIRECTEUR GENERAL OPERATIONS K.L.M.

's GRAVENHAGE: — Generaal-majoor-vlieger J. A. Bach, directeur van het materieel van de Koninklijke luchtmacht zal — zoals bekend — met ingang van 1 Mei 1955 in dienst van de KLM treden. Generaal Bach krijgt dan de functie van onder-directeur general operations, als opvolger van de heer J. van Balkom, die onlangs is benoemd tot hoofd van het bureau veiligheid.

Het ligt in het voornemen, dat generaal Bach per 1 Mei zijn huidige functie overdraagt aan de commodore vlieger-waarnemer W. J. Reijnierse.

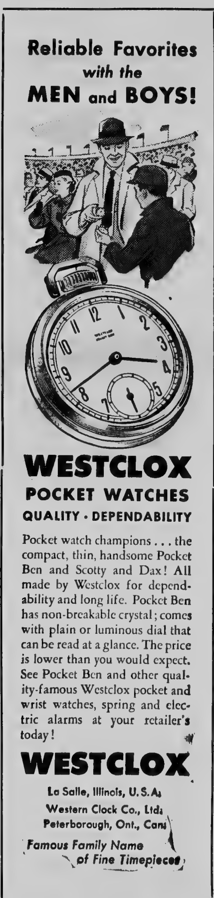
AANTAL ITALIAANSE KARDINALEN VOOR HET EERST GERINGER DAN NIET-ITALIAANSE

ROME: — Er zijn op het ogenblik zes vacatures in het college van 70 kardinalen. Het aantal kardinalen bedraagt dus thans 64. Hiervan zijn 21 Italianen en 43 niet-Italianen. Voor het eerst in de historie is deze verhouding zo, dat het aantal Italiaanse kardinalen geringer is dan dat der niet-Italiaanse.

Communistisch China gebruikt San Francisco als voornaamste haven voor smokkelhandel in verdovende middelen

SAN FRANCISCO: — Nathaniel Goldstein, lid der Amerikaanse vertegenwoordiging in de commissie der Verenigde Naties voor het tegengaan van de sluikhandel in verdovende middelen, heeft verklaard dat San Francisco een der voornaamste havens is voor in- en doorvoer van verdovende middelen, die uit communistisch China naar niet-communistische landen worden gesmokkeld. De waarde van deze smokkelwaar bedraagt bijna NAf. 115.000.000 per jaar.

De verdovende middelen — in hoofdzaak opium en morfine — worden volgens Goldstein in hoofdzaak door opvarenden van niet-Amerikaanse schepen in de Verenigde Staten binnengesmokkeld. Hij voegde hier aan toe, dat er geen aanwijzingen waren dat het speciaal communisten waren, die zich met de sluikhandel in veredvende middelen bezig hielden doch dat de betrokken zeelieden door winstbejag worden gedreven.



VLIEGDEKSCHEPEN TOCH NIET VEROUDERD WAPEN?

WASHINGTON: — De Amerikaanse minister van Defensie, Charles Wilson, heeft dezer dagen verklaard het niet eens te zijn met maarschalk Montgomery, die onlangs in een rede te Los Angeles onder meer verklaarde, dat binnenkort vliegdekschepen een verouderd wapens zouden zijn.

Wilson zei op een persconferentie, dat maarschalk Montgomery een zeer dapper man is, omdat hij de Verenigde Staten raad durft te geven en hij vroeg zich af wat er zou gebeuren, als een Amerikaanse militaire leider, bijvoorbeeld admiraal Radford, voorzitter van de Amerikaanse commissie van stafchefs, zich zoiets ten aanzien van de Britten zou veroorloven.

Wilson zei te menen, dat waarschijnlijk nog gedurende een zeker aantal jaren vliegdekschepen gebouwd zouden worden.

COP-aanvoerder niet naar Nederland

Nadat de eerste vergadering van de nieuwe staten zal zijn gehouden op —7 December a.s. — zullen de aanvoerders der politieke partijen, die in de Staten zetels hebben verkregen, zich gereed maken naar Nederland te vertrekken alwaar zij de plechtige afkondiging van het Statuut zullen bijwonen.

De N.V.P. aanvoerder mr dr M.F. da Costa Gomez vertrekt op 10 December naar Amsterdam. De heer E. Jonckheer (die indien de Staten het nieuwe kabinet bevestigen als voorzitter van de Regeringsraad zijn handtekening zal plaatsen namens de Antillen) zal waarschijnlijk op 13 December naar den Haag vliegen.

De heer P. van der Hoeven, zal niet naar Nederland gaan in verband met werkzaamheden. In plaats van de heer Van der Hoeven zal de heer Willem Meijer de C.O.P. bij de afkondiging vertegenwoordigen.

TWEE MODERNE SCHEPEN VOOR DE R'DAMSE LLOYD

ROTTERDAM: — De Rotterdamse Lloyd, die de vorige week een nieuw vracht- en passagiersschip met een draagvermogen van ongeveer 10.750 ton heeft besteld bij de Rotterdamse Droogdok Maatschappij, heeft thans opdracht gegeven voor de bouw van een zusterschip hiervan aan van der Giessen en Zn's Scheepswerven te Krinpem aan de IJssel.

De bedoeling is dat beide schepen geheel airconditioned zullen zijn en in Januari 1957 in de vaart zullen kunnen komen.

De Rotterdamse Lloyd heeft nu vijf nieuwe schepen in bestelling.

MARINE MUTATIES

's-Gravenhage. — Het ligt in het voornemen Hr. Ms. fregat „Johan Maurits van Nassau", onder bevel van kapitein-luienant ter zee W.F. van der Valk Bouman in het komende jaar naar Nieuw Guinea te laten vertrekken ter overname van de taak van Hr. Ms. fregat „Van Kinsbergen" dat onder commando staat van kapitein luitenant ter zee F. Bruijn.

De „Van Kinsbergen" zal, naar men verwacht eind December naar Nederland terugkeren. Het vertrek van de „Johan Maurits van Nassau" zal zoveel mogelijk worden vervoegd. De bedoeling is dat deze bodem omstreeks 1 Februari zal afvaren.

Luistert Vrijdagavond om half negen naar ons programma over de Curom

JEAN MONNET GAAT CAMPAGNE VOEREN VOOR EUROPESE STATENBOND

PARIJS: — Jean Monnet, de 'vader' van de Europese kolen- en staalgemeenschap, zal, naar verwacht wordt, in het begin van het volgende jaar een grote campagne beginnen voor een Europese statenbond.

Hij bevestigde dezer dagen in Straatsburg zijn aftreden als president van het hoge gezagsorgaan van de K.S.G., een functie die hij sinds Februari 1952 heeft bekleed.

De 66-jarige gewezen reiziger in cognac zal waarschijnlijk proberen buiten de controversen van de Franse partijpolitiek te blijven bij zijn propaganda voor Europese integratie. Verwacht wordt, dat hij zijn invloed achter de schermen zal aanwenden.

Men gelooft, dat enkele invloedrijke pro-Europese politici als de secretaris van de socialistische partij Guy Mollet en de conservatieve oud-premier Pinay en Reynaud hem steun hebben toegezegd.

HOECHST GAAT EEN CHEMISCHE FABRIEK IN BRAZILIE OPRICHTEN

FRANKFORT: — Het West Duitse chemische bedrijf Hoechst zal tezamen met Amerikaanse maatschappijen in Braziliё een maatschappij oprichten voor de chemische productie. De fabriek zal nabij Sao Paulo worden gebouwd.

VREDESDUIF

De Indische premier Pandit Jawaharlal Nehru laat een witte vredesduif vrij gedurende een receptie die de New Delhi schoolkinderen hem gaven ter ere van zijn 66ste verjaardag. Deze duif werd nog door 65 witte duiven gevolgd.

SPANNING MET CHINA

Ook Saargebied en kolen- en staalgemeenschap vormen problemen....

NADAT DE VERDRAGEN van Parijs zijn getekend, hebben de Russen niets nagelaten om te voorkomen, dat zij in werking zouden treden en dat west-Duitsland in de atlantische wereld zou worden geintegreerd en zijn eigen divisies zou krijgen in het kader der N.A.T.O. Doch het voorstel der Russen, nog op 29 november een conferentie te houden over een europees veiligheidssysteem, zonder duitse herbewapening, is afgewezen. Het westen wil wel een ontmoeting met de Russen, doch als gesloten eenheid, west-Duitsland inbegrepen. Dus moeten de parijse verdragen eerst worden geratificeerd.

Nu zijn daartegen protesten gerezen van nog andere dan communistische zijde. Onverwachts heeft zich in West-Duitsland een felle anti-militaristische campagne ontwikkeld, die de socialistische en vakbond-jongeren heeft meegesleept. In Frankrijk zijn er socialisten, die aarzelen, maar vooral Gaullisten.

General De Gaulle schijnt op het standpunt te staan, dat men eerst nog eens moet praten met de Russen, alvorens tot westduitse herbewapening over te gaan. Hij heeft een lang gesprek gehad met de russische ambassadeur te Parijs. De generaal heeft in 1944 het frans-russische verdrag gesloten, dat tegen de Duitsers was gericht en dat nog steeds geldig is. De socialist Moch, die zich in de Verenigde Naties beijvert tot beperking der bewapening te komen, schijnt hoop te voeden, dat door wederzijdse begrenzing der bewapening de westduitse strijdmacht tot een uiterste minimum kan worden verminderd.

Enige pijnlijke conflicten.

HET STREVEN echter naar „vredelievend samenleven" is doorkruist door enige wel zeer onaangename incidenten. De rode chinese leiders hebben dertien Amerikanen, die het neerschieten van hun vliegtuig hebben overleefd, gevangen genomen als spionnen en hun op die gronden een proces aangedaan.

Ook indien het naar omlaag gehaalde amerikaans toestel zich boven China zou hebben bevonden, zou het nog ongeoorloofd zijn, de inzittenden van spionage te beschuldigen. Bestaat er een toestand van oorlog tussen Peking en Amerika (wat formeel niet het geval is), dan moeten die dertien mannen als krijgsgevangen worden beschouwd. Nemen de communisten aan, dat zij met de V.S. geen oorlog voeren, dan moeten zij niet slechts bewijzen, dat het amerikaanse toestel uit de koers is geraakt, doch ook dat zijn bemanning bedoelde te spioneren in China.

De opwinding over dit geval heeft d echinees-amerikaanse betrekkingen niet verbeterd. Daarbij komt nog, dat troepen van Peking voor het eerst hebben geprobeerd een landing uit te voeren op een eilandje, dat in het bezit is van Tsjiang-Kai-sjek. Dit eilandje is niet zo belangrijk en het ligt vlag bij de chinese kust. Maar kennelijk willen de Chinezen te weten komen, wat in zo'n geval de Amerikanen doen. Men neemt aan, dat de V.S. slechts Formosa en de Pescadores-eilanden willen helpen beschermen, niet de kleine eilandjes vlak bij het vasteland. Daarvan wilden de Chinezen blijkbaar zeker zijn.

Voor Washington een moeilijk geval: legt het zijn kaarten op tafel, dan nodigt het Peking als het ware uit, eilande als quemoy te veroveren op Tsjiang Kaisjek. Zo niet, dan zal Tsjiang amerikaanse hulp vragen en dreigt een rechtstreekse chinees-amerikaanse oorlog, die Washington wil vermijden.

Churchill.

TE LONDEN is Churchill zeer gevierd, naar aanleiding van zijn tachtigste verjaardag. Als groot realistisch staatsman en leider der west-europese coalitie heeft Engeland en daarmee Europa van nazistische overheersingspogingen gered.

Een schaduw viel er evenwel over dit feest, omdat Churchill kort daarvóór had verklaard, dat hij in 1945 erover had gedacht, de duitse troepen toe te staan, in oost-Europa de Russen tegen te houden. Nu was deze dachten niet reel het was practisch onmogelijk, plotseling samen met de vijand en nog wel hitsleriaanse!) tegen een bondgenoot stelling te kiezen. De publieke opinie zou het niet hebben aanvaard en militair zou het geen succes zijn geweest. Het overlopen van een deel der Italianen in 1943 heeft de geallieerde militiair ook niet veel geholpen. Churchill's idee is ook niet meer dan een „gedachte" gebleven. Zij was voortgekomen uit vrees, dat de Russen te ver zouden oprukken naar het westen. Nu de engelse staatsman streeft naar ontspanning met Rusland, is zijn onthulling des te vreemder.

Waarschijnlijk heeft de oude staatsman zich tot de Amerikanen willen richten. „Het is niet mijn schuld, dat de Russen aan de Elba staan, maar de uwe", zo zal hij hebben willen zeggen. „Ik had in 1945 gelijk, niet Roosevelt en Eisenhower". En daarmee — zo meent men — wil hij aantonen, dat ook thans zijn inzicht juist is, dat de tijd is gekomen voor een conferentie met de Russen, teneinde ontspanning en beperking der bewapening te bereiken. Heeft Churchill dat bedoeld,, dan heeft hij zijn oogmerk niet verwerkelijkt. Tijdens zijn feest is de zaak maar met de mantel der liefde bedekt.

Verkiezingen in Duitsland

IN WEST-DUITSLAND zijn verkiezingen gehouden in de „Lander" Hessen en Beieren.De regeringen van deze gewesten hebben in de Bondsraad (de senaat naar amerikaanse opvattingen, die dus de „staten" der federatie vertegenwoordigt) vier en vijf stemmen. Op de 38 stemmen zijn dat er 9 en zij zijn dus van betekenis.

Nu eist de Bondsraad het recht op, zich uit te spreken over de frans-duitse Saar-accoorden. Men weet, dat Bonn er in berust, dat tot aan een vredesverdrag met het gehele Reich (dat echter alleen nog bestaat in theorie) Saarland een grote mate heeft van zelfstandigheid. Het zal bijna onafhankelijk worden, doch economisch aan Frankrijk zijn gebonden. Saarland heeft al zijn eigen vlag, eigen posterijen en spoorwegen, straks krijgt het eigen troepen onder atlantisch bevel enz. Doch tegenover het buitenland zal het zijn vertegenwoordigd door een europese commissaris, die zitting neemt in de europese organisaties, naast de ministers van Buitenlandse Zaken der andere landen. Voor de frans-duitse verzoeninig was de voorwaarde van Parijs, dat de Saar geen deel zou uitmaken van de Bondsrepubliek. Adenauer berustte daarin. Bij de genoemde verkiezingen ging het nu vooral „voor of tegen Adenauer".

Onaangenaam en bedenkelijk waren de gevechten in vergaderzalen: zij deden te veel denken aan de periode, vóór de nazi's de macht grepen en zij zijn anti-democratisch. Vooral ook de actie tegen het weer bewapenen werd zeer fel gevoerd. Men weet nog niet, hoe in de Bondsraad straks de "Länder" zullen stemmen, doch het is ónwaarschijnlijk, dat deze „senaat" het aandurft de verdragen van Parijs af te wijzen, door het Saar-accoord (dat er mee is verbonden) te verwerpen.

STRAATSBURG

Te Straatsburg kwam de assemblee bijeen van de Kolen- en Staalgemeenschap. Zij moest niet slechts het rapport behandelen over de werkzaamheden. Die verliepen niet ongunstig.

De vraag is, of de K.S.G. kan voortgaan, als enige supra-nationale organisatie, de „integratie" te bevorderen. Daaraan zal wel een rem zijn aangebracht, nu andere supra-nationale lichamen niet zijn geschapen. Maar ook al neemt de macht toe der nationale ministers, dan kan men nog veel bereiken voor het behouden en verstevigen van de eenheidsmarkt. Die „liberalisering" door middel van het opheffen der douane-grenzen moet hoofdzaak blijven.

Wat overigens de europese spoorwegen hebben bereikt zonder supra-nationale organen is bewonderenswaardig: gebruik van elkaars wagons (met opschrift „Europa"), standaardisering van constructies, tarievenovereenkomsten en nu gemeenschappelijke financiering van vernieuwingen ,al betaalt tenslotte iedere maatschappij (wat redelijk is) zijn eigen materiaal.

De president der Hoge Autoriteit van de K.S.G., Monnet, wilde heengaan om verdere supra-nationale integratie te propageren. Ook dat punt komt aan de orde. En dan tenslotte opneming van Engeland als een „geassocieerd lid". In het algemeen gelooft men wel, dat de K.S.G. zich als economisch lichaam zal handhaven, al zal het wat water in zijn wijn moeten doen.

M.I.v. 1956 WORDT WERELD-KINDERDAG INGESTELD

NEW YORK: — De sociale commissie van de Verenigde Naties heeft aanbevolen, dat met ingang van 1956 jaarlijks een wereld-kinderdag wordt gehouden.

Het desbetreffende voorstel, dat door India en Uruguay is ingediend, werd met 47 stemmen aangenomen. Vier landen, Irak, Nederland, Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika onthielden zich.

SPAANSE VRIJMETSELAARS WEER IN VRIJHEID GESTELD

MADRID: — Veertien van de vijftien Spanjaarden, die in het begin van de maand wegens vrijmetselarij tot gevangenisstraffen tot zestien jaar worden veroordeeld, zijn vorwaardelijk vrijgelaten, aldus is dezer dagen te Madrid medegedeeld.

De vrijmetselarij is sedert 1940 in Spanje verboden.

De vrijgelatenen zullen zich op gezette tijden bij de politie moeten melden. De enige, die nog in de gevangenis is, Enrique Ramos Romero, zal de vijftien jaar, waartoe hij veroordeeld is, moeten uitzitten. Alle vijftien werden in November 1952 gearresteerd.

DOODVONNISSEN UITGESPROKEN

CAIRO: — Doodvonnissen zijn Zaterdag uitgesproken in Cairo over Hassan el Hodeiby, Opperste Gids van de Mohammedaanse Broederschap en zes anderen, waaronder Mahmoud Abdel Latif, de man die in Octóber een aantal schoten loste op eerste minister Nasser.

Zeven andere leden van de Broederschap werden veroordeeld tot levenslange dwangarbeid; twee kregen 15 jaar en 3 werden vrijgesproken.

De speciale Volksrechtbank die deze vonnissen uitsprak adviseerde om de Mohammedaanse Broederschap voor geheel Egypte te verbieden.

Men neemt aan dat het aantal leden van de Broederschap 5 millioen bedraagt. De Opperste Gids Hodeiby is 65 jaar oud. Hij heeft verklaard te vergeefs geprotesteerd te hebben tegen de vorming van geheime terroristische cellen in de organisatie. Hij werd beschuldigd van pogingen de regering van luitenant kolonel Nasser omver te willen werpen.

De zeven ter dood veroordeelden zullen worden opgehangen.

Tot de veroordeelden behoort de organisator van de geheime cellen en de secretaris generaal van de Broederschap.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2. tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.
Gedrukt bij: Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor Heden:

Maandag 6 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „Julius Ceasar"
Rialto: 20.00 „White tie and tails"
Cinelandia: 20.00 „Boots Malone"
Principal: 20.00 „Hold that line"
Aurora: 19.30 „Man on a tight rope"

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door
Oranjestad: „Botica Oduber"
San Nicolas: „Botica San Lucas".

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur. Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

DE DODENDE DROMEN

JEUGD IN GEVAAR

In Amerika wordt de schooljeugd met verdovende middelen bewerkt

OPVOEDING IN DE MISDAAD

EEN WIJDVERTAKTE organisatie, „De zwarte hand" genaamd, ook wel bekend onder de naam „Maffia" of „Unione Siciliano" heeft in de Verenigde Staten het monopolie van de illegale handel in verdovende middelen. Deze misdadigersbende duldt beslist geen andere naast zich en weet iedere vorm van concurrentie bij de wortel uit te roeien. Typisch amerikaans is deze organisatie op zuiver commerciele leest geschroeid en beschikt zij over een perfect werkend verkoopapparaat, waarop menig internationaal concern jaloers zou kunnen zijn. Er wordt echter gewerkt volgens een niets ontziend systeem, waarbij, als het nodig is, niet op een mensenleven wordt gekeken.

ENIGE TIENTALLEN jaren geleden, toen Amerika drooggelegd, was. waren het deze gangsters, die millioenen verdienden aan de drankSmokkel, maar nu daar de jus af is, hebben zij zich reeds sinds geruime tijd gespecialiseerd op smokkel en de handel in verdovende middelen.

De organisatie strekt haar vangarmen uit over de gehele V.S., beschikt over een eigen vloot van vissersschepen, die zo nodig buiten de territoriale wateren de kostbare lading uit zeeschepen overnemen en ongezien aan land brengen, terwijl zij bovendien nog beschikt over een aantal particuliere vliegvelden, waar privévliegtuigen kunnen starten en landen. Ook deze vliegtuigen zorgen voor het transport van het gif.

De verkooporganisatie zit fantastisch in elkaar. Aan de top staat een aantal te goeder naam en faam bekend staande millionairs, die voor het voor inkopen benodigde geld zorgen en ook de geweldige winsten opstrijken, dit alles natuurlijk zonder zelf de aandacht te trekken. Onder hen staan de „grossiers", die voor de inkoop in het buitenland en de distriubtie naar de „detaillisten" zorgen. Dit zijn de mannen, die millioenentransacties afsluiten. Tevens zijn het deze gangsters, die de eigenlijke organisatie leiden. Zij zorgen voor het uit de weg ruimen of omkopen van bepaalde personen en het inlassen van de nodige schakels, die noodzakelijk zijn in dit bijna feilloos werkende apparaat.

De detaillisten hebben onder zich weer een groot aantal mannen en vrouwen, die het gevaarlijke goedje aan de verbruikers van de hand doen. Deze mensen bezoeken alle gelegenheden waar handel mogelijk is, zoals bars, nachtclubs, bepaalde obscure gelegenheden en zelfs officiële instellingen.

De jeugd het slachtoffer

DE LAATSTE TIJD beperken zij zich niet tot deze objecten alleen. Neen, hun aandacht is plotseling ook gevallen op de jeugd en wel.... de schooljeugd.

Onder de jeugdigen zijn er, die op de een of andere manier enigszins uit het lood zijn geslagen en om deze jonge mensen is het de schurken te doen. Zij zijn hun willoze slachtoffers.

In Amerika's grote steden zijn genoeg achterbuurten en dergelijke, waar de jeugd in een volkomen verkeerde omgeving en sfeer opgroeit, Deze jeugdigen staan op de rand van de afgrond. Een klein zetje is voldoende om hen in de afgrond van de misdaad te werpen. Dit is een prachtig terrein voor de handelaren. Zij schuimen in die buurten en in de omgeving van de scholen rond, waar zij de jongelui aanspreken en gratis pakjes of capsules verdovende middelen aanbieden. De bedoeling is, dat deze jonge mensen, na enige malen er gebruik van te hebben gemaakt, niet meer buiten het gif kunnen, waardoor zij met lichaam en ziel in handen van de gangsters vallen.

Van kwaad tot erger

WANNEER wij bedenken, dat een gebruiker of gebruikster van verdovende middelen ongeveer 300 dollar per week nodig heeft om zich van het gif te voorzien, kunnen wij begrijpen, dat het de heren gangsters niet om de smalle beurzen van hun jeugdige cliënten begonnen kan zijn. Neen, hun bedoelingen zijn geheel anders. Doordat de jongelui hun aankopen niet kunnen betalen, moeten zij alles doen, wat de schurken van hen verlangen. Jonge mannen komen hierdoor tot diefstal, roof, moord en dergelijke, alles op bevel van hun gifleveranciers, die zelf buiten schot blijven, maar wel de baten opstrijken. Meisjes komen tot de meest verschrikkelijke praktijken en zijn dan rijp voor de blanke slavinnen handel.

Men is er in Amerika reeds toe overgegaan, op de scholen voorlichtende cursussen te geven, opdat de jeugd geestelijk gewapend is tegen haar belagers.

De statistieken geven namelijk de laatste jaren een schrikbarende stijging van de jeugdcriminaliteit te zien, welke, naar is gebleken, voor een deel is toe te schrijven aan het werk van handelaren in verdovende middelen.

Met man en macht wordt in Amerika de strijd tegen deze aanslag op de jeugd gevoerd. Het is te hopen, dat hij met succes zal worden bekroond.

FORMACION DI GABINETE TA BINIENDO CLA

E gabinete cu for di 15 di November tabata e combersacion del dia a cuminza hanja forma. Señor Juancho Yrausquin, cual Gouverneur a nombra pa forma e gabinete, a entrega Señor Gobernador un lista cu nomber di esnan cu Sr. Yrausquin a scohe pa forma e gabinete. Asina a yega un fin na e periodo di inseguridad y speculacion cu tabata existi durante tur es dianan aki. Sr. Yrausquin a forma un gabinete y segun e proporcion di votonan den Staten e gabinete por confia riba un mayoria.

E gabinete cu Sr. Yrausquin a forma ta consisti door di e siguiente personanan: W. F. M. Lampe, F. J. C. Beaujon, E. Jonckheer, mr. S. W. van der Meer, dr. E. J. van Romondt, y E. A. Booi.

No ta definitivo ainda cual persona lo ocupa cual puesto, pero nos ta supone cu Sr. Jonckheer lo ta presidente di Regeringsraad, Sr. Lampe ministro di Justicia y Poliz y Rijksminister, Sr. Beaujon di finanzas, Sr. van der Meer di Asunto social dr. van Romondt di Sanidad y Sr. Booi di Educacion.

Aruba a worde representa den e gabinete aki door di dos ministro. Sr. Lampe cu tin hopi practica den loque ta gobierno como e tabata Gezaghebber na Isla Ariba hopi anja largo y tambe e tabata ministro di Justicia den e gabinete anterior di Sr. Da Costa Gomez.

Sr. Beaujon ta traha na Lago como cahero y e tin un parti grandi den desarollo di Sport di nos isla y hopi anja presidente di A.V.B.

BESTUUR NOBO DI SOCIEDAD "SURINAME"

E bestuur pa anja 1954-'55 di sociedad "Suriname" a worde nombra y e siguiente personanan lo ocupa e siguiente puestonan:

dr. W. H. de la Fuente - presidente, J. H. Nunes - vice-president, A. H. Douglas - secretario, O. de Vries - Tesorero, R. Maes, H. D. Rodriguez i A. Bruynings - comisario.

PAGINA TRES

NIEUWENHUYZEN LO PASA NOVELA DI VOZ DI ARUBA PA RADIO HOYER

Poco dia pasa nos por a scucha na Radio "Voz di Aruba" un novela titula "Mala Lenga", cual novela a worde hunga pa e siguiente personanan: Hubert Booi, Aura Croes, Michael Kuiperi, Aida Croes, Elsa Saladin, Joost Martijn, Ramona Coronel, Freddy Martijn y Leo Kuiperi. Awor Sr. Nieuwenhuyzen, agente di FAB, COLGATE, PALMOLIVE y HALO, kier duna e Curazoleñonan tambe un chens di goza e novela tan bon transmiti pa Voz di Aruba.

Radio Hoyer lo cuminza cu es novela aki dialuna dia 6 di December pa 9'or di anochi.

Pirateria ta trabao di muher tambe!

Lidernan-muher balente y nabegantenan famoso

CERKA DI COSTA CHINES banda di Kanton, ta keda e isla Hongkong, un posesion ingles. Frente di dje na costa firme ta keda Macao, cual ta dependencia di Portugal. Durante e anjanan cu ta keda entre 1920 y 1930 Macao tabata un centro y porta principal di un banda di pirata chines masha famoso. E piratanan aki tabata masha refina y semper nan tabatin e suerte di scapa persecucion y castigo.

Nan moda di traha tabata moderno. Nan tabata traha bibu y eficiente, mientras cu nan tabata evita tanto sea posibel di mata hopi hende. Un cantidad dado di nan tabata tuma pasasni manera cualquier pasahero comun riba e bapor scohi di antemano como esun cu nan tabata planea di plunder. Di un manera experto nan tabata hiba arma como contrabanda a bordo, y una vez e bapor tabata riba laman grandi, e tripulacion y pasaheronan otro ta worde ataca, tene bou di control y si ta necesario encarcela. E bapor ta sigui su biaje te na e base principal, normalmente cu e piratanan como tripulantenan unda e cargamento ta worde descarga, mientras cu e pasaheronan rico ta keda detene como rehen y solamente ora un suma masha grandi ser paga, nan ta hanja nan libertad y e otro pasaheronan por sigui nan biaje sosega despues di e robo.

Muhernan como cabecillas.

UN GRUPO MASHA ATREVIDO di e piratanan chines aki tabata traha bao di direccion di un muher, e china Lai-Cho-San. El a proba di ser un lider di primera calidad, lo cual no ta di causa estranjesa si un hende sa cu el a nace casi den e pirateria aki, pasobra su tata, prome cune, tambe tabata un pirata. E escritor americano A.E. Lilius tabata esun cu a hanja chens di penetra te den su cuartel general y permanece algun tempo huntu cu e piratanan aki. Tocante lo cual el a pasa y weita ei, el a skirbi un boeki masha interesante.

Lai-Cho-San no ta e prome lider muher pirata. Prome cune ya caba un tal muher yama Ching, como lider di un banda di pirata chines cu no ta waak atras pa nada, nan tabata comete pirateria na gran escala na costanan di e enormemente grandi pais aki.

Door di su actonan aki senjora Ching tabata biba continuamente na guera cu gobierno chines. Di tur dos banda de bez en cuando nan tabata duna otro algun golpi formal, pero gobierno nunca a hanya un chens di caba cu senjora Ching y su banda di pirata. Por ultimo gobierno a dicidi di hasi uso di e ultimo medio pa termina e asunto aki, y a dicidi di drenta un convenio cu senjora Ching. E piratanan a ricibi garantia di libertad si nan stop nan trabao di pirata. E piratanan a acepta esei y e banda tan peligroso di senjora Ching a desaparece for di bista.

Sinembargo a keda algun otro bandanan mas activo y esei a keda asina te awe, aunque nan actividadnan no ta asina fuerte mas. Pero ainda nan ta ei. Pa un gran parti nan a cambia nan practicanan y nan trabao, y awor nan a cambia pa contrabanda di algun cosnan di ipmportancia, lo cual sin duda ta masha productivo pa nan, door di cual nan ta yama menos atencion riba nan mes.

Tambe muhernan europeo

E MUHERNAN CHINES aki sinembargo no ta e pormer muhernan den e fishi aki. For di siglo diez-y-seis tabatin un barcu di pirata bao di comando di un muher italiano cu tabata hasi Mediterraneo un laman peligroso pa nabega aden.

E pirata muhernan mas conoci tabata e dos muhernan ingles Mary Read y Anne Bonney, kende huntu tabata hasi laman Caribe peligroso pa nabegacion.

E dos muhernan aki tabata mescos cu homber. E prome tabata yiu di un nabegante y e di dos yiu di un notario. E muhernan aki tabata bringa hasta cu punja den man y tabata manda nan casanan; nan a biba den siglo diez-y-ocho. Nan tabata camarada cu a hura otro fieldad, y tur dos tambe a ser cohe como prisonero door di soldanan di un bapor di guerra ingles grandi. despues di un bataya fuerte pero imposibel pa nan gana, y nan dos sol a keda bringa te na ultimo, pasobra nan hombernan a hui bai laga nan. Mary Read a muri den piscalaat, mientras cu Anne Bonney a hanja libertad despues cu el a permanece algun anja den prison.

Esakinan ta solamente algun ehemplo, pasobra tabatin ainda mas piratanan muher. Ora nos studia nan historia, nos ta yega na e conclusion, cu e „sexo debil" aki den tempunan pasa tabata riska mescos cu homber. Nan tabata lidernan balente y riba terreno di nabegacion nan a proba cu nan ta mes capaz cu cualquier di e capitannan di e tempunan ei.

Arena de Holanda importada para la fabrica de vidrio

La arena holandesa esta reconocida como la mejor del mundo para fabricar vidrio. Se a iniciada en breve la producción de calidad.

La Fabrica Nacional de Vidro en Venezuela se ha visto en la necesidad de importar arena de Holanda. En efecto, el vapor de bandera sueca „Ekefords" desembarcó en horas de la tarde del Viernes en La Guaira, cuatro mil cien toneladas de arena, que sera utilizada por la Fabrica Nacional de Vidrio en su primera producción.

Expertos, en conversación con el periodista, señalaron que la arena holandesa esta reconocida como la mejor que en el mundo existe para la fabricación de vidrio, y que la de las playas de Venezuela, por estar mezclada en casi un ciento por ciento, con hierro, no se presta para la elaboración del llamado vidrio blanco.

Igualmente señalaban los expertos que como el mayorinteres de la Fabrica Nacional de Vidrio es el de brindar un producto que pueda competir con el mejor de los importados, se ha rechazado por los momentos la arena venezolana, ya que ésta sólo podria utilizarse en la fabricación de los vidrios verde y caramelo.

Se informó que próximamente llegaran al puerto de la Guaira nuevos cargamentos de arena holandesa y que la Fabrica iniciara su producción en breve; asimismo se dijo que habra de elaborarse vidrio de una calidad inmejorable que para orgullo de, la industria nacional, podra competir con unos y superar a muchos otros de los que a diario importamos.

Otra fuente autorizada señaló al periodista que el Presidente de la Republica, Coronel Marcos Pérez Jiménez, asistira a la inauguración de la Fabrica Nacional de Vidrio de Maiquetia. Técnicos argentinos especialmente contratados por la fabrica, se hallan desde hace meses trabajando en la instalación de maquinarias, en la organización de los equipos y en la preparación del material, para la primera producción.

„El Universal"

APERTURA DE LA AVENIDA SOUBLETTE EN VENEZUELA

El Litoral estuvo de fiesta el 2 de diciembre. El Presidente de la Republica, Coronel Marcos Pérez Jiménez, puso en servicio importantes obras en el segundo año de su gestión administrativa. El publico se aglomeró en las calles, para dar la bienvenida al Primer Magistrado de la Republica, quien, en compañia de los Ministros del Gabinete Ejecutivo, de los Miembros del Congreso Nacional, de la Corte Federal y de la Corte de Casación y de miembros del Cuerpo Diplomatico acreditado en nuestro pais, inspeccionó durante las primeras horas de la mañana, los destructores "Nueva Esparta" y "Zulia". El Primer Magistrado fue saludado en el puerto por salvas de artilleria y después un Batallón de la Infanteria de Marina le rindió los honores correspondientes a su alta jerarquia. Al recorrer las dependencias del nuevo destructor "Zulia", que en horas del mediodia de ayer hizo su entrada a La Guaira, el Presidente Pérez Jiménez se mostró satisfecho. Luego, desde la Tribuna Presidencial, dirigió alocución a los venezolanos, en la cual puso de manifiesto el vasto plan de obras realizadas. El Presidente de la Republica se trasladó después hasta la Avenida "Soublette", majestuosa via realizada por la Gobernación del D. F., de acuerdo con los planes del Ejecutivo, que viene a transformar a La Guaira. Recibió unas tijeras de oro, obsequio de los empleados y obreros de la Administración de la Aduana, y con ellas cortó la cinta simbólica, declarando inaugurada la obra. Al concluir la ceremonia, la multitud aclamó y aplaudió al Presidente de la Republica, durante su recorrido a pie por la nueva via.

("El Universal")

PISCINA DE CUARENTA MILLIONES DE FRANCOS

El Aga Khan se ha dado su primer baño en la piscina construida especialmente para él, con el fin de que pueda entrar en el agua con silla de ruedas y todo. La piscina ha costado nada menos que cuarenta millones de francos, y esta construida con marmol rojo y azul. Quince meses se ha tardado en realizar la obra, emplazada en su finca de recreo, situada en Cannes. El agua para la piscina se ha traido desde el Mediterraneo en ciento cincuenta camiones-cisterna. La piscina tiene una capacidad de cuatrocientos metros cubicos y no necesita volverse a llenar, ya que tiene unos equipos con filtros y unos motores especiales para volver a darle al agua su concentración de cloruro sódico, asi como calentadores para darle la temperatura que se desee mantener.

("El Universal")

SU ULTIMO TRAGO

Dos amigo a topa otro y un ta puntra e otro unda bo a sali cu bo ta tristo asina?

Dentista mi a sali. E dentista ta masjar bon hende y pa calma su pacientenan ora nan bai ranca diente el ta duna nan un bitter di rom.

Awel ta pakiko bo ta tristu asina. Ta e rom a caba?.

No, rom no a caba pero mi no tin mas diente pa ranca.

TA BAI CAMBIA VAN KINSBERGES NA NIEUW GUINEA

DEN HAAG.: — Ta existi e intencion, pa laga e Hr. Ms. fregat „Johan Maurits van Nassau, bou di comando di kapitein luitenant ter Zee W.F. v.d. Valk Bouman sali pa Nieuw Guinea anja qu ta bini, pa tuma over e trabou di Hr. Ms. fregat „VanKinsbergen", cual ta cual ta bou di comando di Kapitein luitenant ter Zee F. Bruijn.

Segun nan ta spera, „Van Kinsbergen" lo sali na fin december pa Ulanda. Nan lo haci e salida di „Johan Maurits tuma luga mas pronto pusibel. E intencion ta, pa e bapor di guera aqui lo sali mas o menos dia 1 di februari.

ROSITA ALFONSO A MURI OF A WORDE MATA?

Rosita Alfonso, e artista di Television cubana, a muri na Caracas

Rosita a bai Caracas pa motibo di su carera artistica y a bolbe Cuba den un caha di brons. Kico ta e causa di su morto?

Segun dokternan di Caracas su certificacion, manera nos a lesa den e revista „Bohemia' Rosita a muri di un operacion di peritonitis, pero segun Rosita su ex-esposo ta mata e ta, pa motibo cu pa opera un hende no tin necesidad di tin tanto golpi asina na su curpa.

Segun corantnan di Venezuela Rosita a sali su hotel na Caracas dia 14 di November 1954 y e no a bolbe mas te 5 dia despues cu nan a hanjele na camina tur golpia,.

Dia 21 di November el a muri for di su conocemento sin por a bisa ta ken tabata su enemigonan ni ken tabata autor di su golpinan cu a causa su morto.

Rosita a muri cu 26 anja y a larga atras un jioe di 10 anja cu ta jora sin consuelo pa su mamaita.

Rosita kier a bolbe pa Cuba na principio di November, segun cartanan cu el a skirbi su mama. Cual ta e motibo cu a tene na Caracas? Pakico e no a bolbe Cuba, manera e a propone su mama?

Esey casi sigur lo keda un charada sin soluccion.

JORGE NEGRETE A CUMPLI UN ANJA MORTO

Ayera, 5 di December 1954, Jorge Negrete, e cantante Mexicano tan conoci a haci un anja morto. Nos por corda un anja pasa con sorprendi henter pueblo di Aruba a keda ora e noticia a plama cu Jorge Negrete a muri.

Pueblo di Mexico ta jora morto di nan cantante di ranchero te awe y pa nan demonstra nan aprecio pa e cantante tan stima su pueblo a larga traha un monumento na su honor cual a worde inaugura ayera riba dia di su promer aniversario di morto, cual lo worde depone den Panteón Jardin de San Angel na Mexico.

E monumento tin forma di un flecha cu ta munstra ariba y un imagen cu su brazamen na laria cual ta simboliza Jorge Negrete su lucha infinito cual a worde corta na mitar door di su morto.

Jorge Negrete a muri pero lo el keda semper e cantante favorito no solamente pa su paisanonan sino pa tur amante di e cancion ranchero, pasobra sin duda te ainda Jorge ta e cantante mas mihor di cancion ranchera.

COLMO DE TRANQUILIDAD

Olivar ha muerto atropellado por un autobus. Un amigo que ha presenciado el suceso se apresura a comunicarselo a la esposa, a la que encuentra muy atareado pelando papas.

—Su marido ha sido victima de una desgracia—dice el amigo.

—Ah, Si? Y como esta?—pregunta la mujer, sin levantar la cabeza.

—Le han llevado al hospital y le estan operando.

—Y cómo va la operación?—pregunta, continuando pelando las papas.

—Muy mal, señora; muy mal

—Caramba! No se habra muerto por casualidad? y sigue pelando papas.

E AEROPLANO MCDONELL F-101 di largo alcance di forza estrategica Norteamericana yama „Voodoo" ta bulando riba Edwards Air Force Base, na California, den un vuelo di prueba. E „Voodoo" tin dos turbojet-motor Pratt y Whitney J-57, e por carga armamento atomico na velocidad supersonico i ta destina pa comando aereo estrategico

HELEN HAYES — e actrice kende ta traha voluntariamente den lucha contra di polio — dunado su contribucion na Mary Kosloski, e mucha muher cu a keda elegi „1955 March of Dime Poster Girl". Mary a hanja polio na edad di cinco luna, i hamas e por a duna un stap sin ayuda di su kruknan cual ela hanja di regalo di „March of dimes".

COMO CAMBIAN LAS COSAS

Es maravilloso ver como cambian los gustos de las personas con los años.. Las niñas, cuando son pequeñas, adoran las muñecas, y los niños los soldados. Cuando las muchachas se hacen mayores se vuelven locas por los soldados y los muchachos se enamoran de las muñecas.

QUE HACER SI SE PRESENTA UN PARTO INESPERADAMENTE?

Una mujer acaba de dar a luz repentinamente. Apenas ha tenido tiempo de acostarse en la cama, cuando ya la tierna criatura se ha puesto en contacto con el mundo. Grita desesperadamente. Se ha llamado al médico (o la comadrona), pero no llegara hasta dentro de media hora o una hora.

Qué conviene hacer?

En primer lugar, no hay que turdirse. Quizas la temperatura sea baja, en cuyo caso el recién nacido puede refriarse. Cubrirlo con las frazadas de la madre seria asfixiarlo. Se precisa, pues, separarlo de su progenitora para asearlo y abrigarlo. Pero aun esta unido a la madre por el cordón umbilical. Es conveniente cortarlo?

Es obvio que eso es lo que hay que hacer. El parto no ha terminado. La placenta esta aun en el interior de la madre; pero, si todo va bien, la expulsara dentro de veinte o treinta minutos.

Tome, pues, el cordón con la mano y cerciórese de si hay o no latidos. Si los siente, tendra que esperar, ya que ello indica que el niño esta todavia en comunicación con su madre y que a través del cordón circula sangre.

Si ya no late, es que la placenta se ha desprendido de la matriz, la criatura vive ya por cuenta propia. Ahora es oportuno separarlo de la madre.

Lavese bien las manos. Provéese de un hilo suficientemente sólido y mójelo en una solución antiséptica (agua oxigenada, alcohol, agua de colonia, lo que tenga a mano).

Asegurese de que el cordón no pasa alrededor del cuello o las extremidades del niño. De ser asi, desenrédelo suavemente. A continuación, a unos diez centimetros del ombligo del niño, haga una ligadura bien apretada con el hilo, a fin de que cuando el cordón sea cortado la sangre no salga por el orificio.

Haga una segunda ligadura del cordón algunos centimetros mas lejos —esta no es indispensable— para que la sangre de la madre que se halla en la placenta no se derrame. Inmediatamente, con unas tijeras previamente pasadas por una llema para esterilizarlas, corte el cordón entre ambas ligaduras.

Hecho esto, puede proceder a limpiar el recién nacido. Como su cuerpo esta cubierto por un magma viscoso, es mejor lavarlo con vaselina, dejando el baño para mas tarde.

Ahora sólo queda esperar el médico o la comadrona, que terminara la labor.

("Bohemia")

HOPI PASENSHI

Un tipo bon caña ta drumi riba acera cu un hik tremendo y el ta bisa:

„Esaki no te.... esaki no te.... Esaki tampoco.... pero e ta jega si....

Un bisinja di dje ta pasa y ora el a reconoce el ta puntré:

„Ta kiko bo ta haci ey?"

„Como tera ta dal vuelto.... e cas nan tambe ta dal vuelto.... asina ta mi ta sperando mi cas pasa pa mi drenté".

ROTTERDAMSE LLOYD TA LAGA TRAHA BAPOR NOBO

Rotterdam. — E compania di bapor Rotterdamse Lloyd, qu a pidi siman pasaun bapor nobo di pasahero y carga cu un potencia di mas o menos 10750 tonelada cerca Rotterdamse Droogdokmaatschappij, a duna encargo awor pa traha un bapor mescos cu ne cerca van der Giessen en Zn's Scheepswerven na Kimpel na IJssel. E intencion ta, pa tur e dos bapornan aqui bini interamente airecondiciona y lo baha na awa na januari di anja 1957.

Actualmente Rotterdamse Lloyd tin order afo pa cincu bapor nobo.

Corriendo bicicleta Joe y Benny Todd a bai dal den un train. Aki nan ta sosegando den hospital pa nan bini beis di e susto cu nan a hiba y pa nan cura e rascunan cu nan a hanja.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

continuacion

E captan tabata pensa awor cu e si lo por a biba den e valle ai, na unda semper lo e por tabata den cercania di Sus, quende a leza e pensamentonan ora cu e dos hobennan su wowo a contra cu otro.

Despues e dos hobennan a bolbe pasa mei ora mas hunto.

„Ta parcé mi manera e dia di majan lo no yega nunca", e oficial a bisa. Majan lo mi bai contempla e rosanan di lady Nelly. Lo mi complac'é bo si mi bai aya?"

Zonido dje musica a stroba e captan di tende e mucha muhé su contesta; péro esai tabata innecesario, pasobra wowonan di Sus tabata brilla di alegria.

"Mi quier taba tin e poder pa mi por a anula tempo", e captan a bisa. „Mi n' sa com lo mi haci pa mi warda te majan."

„Ayera tambe bo tabatin e mes impaciencia cu awe?" Azucena a puntré.

„E hubentud i e bida di ayera ya no ta existi mas pa mi. Tur loque ta di ayera ta indeferente e insignificante pa mi. Nan ta manera sombra; awe tur cos ta luz i color".

Tendiendo e palabranan aqui Azucena tabata sinti cu su curazon ta pal pita cu un placer asina intenso, cu esai tabata casi doloroso.

E captan no por a separa di su lado; ora cu e tabata balia, e tabata sigui'é tur caminda cu su bistanan; ora cu e tabata papia, e captan tabata queda pendiente di su labionan i ora cu Sus tabata coloriza, e captan tabata estremecé.

„Ya boso ta bai?" e captan a bisa mirando cu lady Nelly ya a lamta foi su stul i a pasa den e sala.

„Si. Asina e lamta ta un señal pa nos bai", Sus a bisa.

„Bo ta permiti mi na compaña boso te na auto? Ta varios rato caba cu mi tabata caricia e speranza ei. Bo ta priva mi di e dicha ai?"

E hobencita tabata estremecé ora el a sinti com mannan fuerte i cariñoso di e homber tabata mishi cun'é, poniendo e abrigo riba su skoudernan. E tabata mira e solicitud apasiona i tabata contempla e cara bunita cu tabata inclina te banda di dje den claridad di e muchisimo streanan.

„Hamas recuerdo dje momento aqui lo sali foi mi mente", e captan a bisa trobe. „Ta parcé mi como si fuera ta un bida nobo mi a haña. B'a sinti bo feliz, Señorita??"

„Ahan si, masha feliz." Sus a contesta na boz baho, cohiendo e man cu e captan a ofrecé.

„Pa mi awor streanan ta brilla cu mas fulgor cu nunca; pero ta parcé mi como si fuera nan ta disparce awor pa duna nan luz na solo".

„Solo lo no tarda mucho mas pa e sali i no lubida cu lo e manda su luz tambe riba e rosanan."

„Bo ta sigur cu bo tabata feliz?"

„Oh, cu tur siguranza."

„Permiti mi, puntra bo algo mas. E anochi aqui por tabata esun di mas feliz di bo bida?"

„Sin duda ningun."

I ambos hoben tabata warda e silencio cu tabata bai acompanja cu e gran felicidad.

Den e momento aqui lady Nelly a camna presenta.

„Bo ta cla, Sus? Mi ta spera pa nos bam."

„Mi n' tabata sa. Nos por bai."

Lady Nelly a tuma despedida dje oficial masha afectuosamente; pasobra un hoben cu tabatin amor pa rosanan bo no tabata contra tur caminda.

Ora cu e shers a cohe camina pa castillo, e tanta a bisa:

„Sin duda ningun. Captan Siegfried t'e hoben di mas bon tipo cu m'a yega di mira".

Azucena a warda silencio; no tabatin palabranan pa e interpreta su pensamentonan cu fidelidad.

Capitulo III

Captan Siegfried a presenta na castillo su siguiente dia masha tempran. Lady Nelly, quende no tabata costumbra na perde sonjo, tabata ainda den su dormitorio, de la manera, pa su mas grandi felicidad, e captan a contra e sol cu Azucena, quende, cu e anochi anterior e tabata parce preciosa cu trahe di baile, awe den luz di solo e tabata parce dibina cu su bistir simple di cas color blanco y blauw i cu cabeinan color di oro cu tabata cologa cu abundancia te riba su lomba, manera un cinta anche.

„Bo tin apariencia di aurora, señorita i nada no tin mas seductor cu maintanan di Juni." I e hoben a continua:

„Nos ta bai mira e rosanan?"

„No: nos mester spera riba lady Nelly, pa bo bai contempla e rosa cu bo ta busca."

Si acaso Captan Siegfried tabata asina prudente manera e tabata caballero i bon tipo, anto e mes dia ai lo el a alehé dje mucha muhé aqui, pa no bolbe hamas. Pasobra e compromiso cu su majornan a haci p'e cu lady Tremus no tabata nada otro pa e captan sino un simple formula. Semper nan a bis'é cu su tata a concerta su matrimonio cu lady Tremus; i cu e ta posee un fortuna colosal, mientras e mes no tabatin ningun otro capital sino su carrera y cu finalmente pa bienestar di enter su familia, e mester casa cu lady Tremus.

Ora cu e tende su hendenan ta ripiti e palabranan aqui e captan ta sinti su mes masha ofendi, pasobra e tabata sa mucho bon cu e no por a stima e muhé aqui nunca.

Ora cu e captan mira lady Tremus nan tabata trata otro cu masha cortesia, como si fuera cu no tabatin nada cu por a stroba nan di un matrimonio tranquil despues.

Lady Tremus tabata siete anja mas bieuw cu captan Siegfried, pero moralmente tabata manera cu entre nan dos tabatin un diferencia di un cuarto siglo. I de lo contrario si ta e mucha muhé mester a scohe, e tambe lo a scohe John Durand, pasobra esaqui tabata e homber cu berdaderamente e tambe stima. Pero como cu den su idea ta Captan Siegfried mester a casa cun'é, el a costumbra cu e idea ai i e no a preocup'é cu ningun homber mas.

Nunca e captan a pensa seriamente den amor, ni tampoco nunca e no a consagra mucho tempo na muhénan. Tambe el a experimenta cu su enlace cu lady Tremus no a impidi'é na admira un cara bunita i sunchi un boca dushi. Azucena tabata e prome muhé cu a yama e captan aqui su atencion. I el a apasiona dje mucha muhé aqui cu asina tanto vehemencia, cu el a lubida mes riba porvenir i riba lady Tremus. Ora cu a yega momento pa reflexiona, tabata mucho laat caba pa pone su medida aceptable..

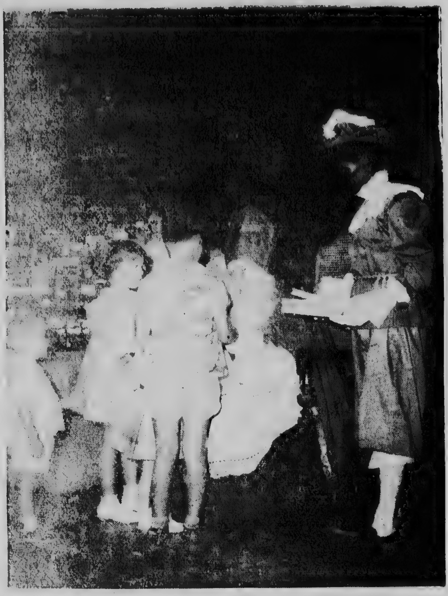
Sinembargo por a haci algo na defensa di captan; si t'e personalmente a comprometi cu lady Tremus, anto probablemente lo e no a quibra su promesa pa nada di mundo. Pero ta otronan a dicidi di su compromiso cu e mucha muhé i t'esai a cambia e asunto.

E dia mainta di Juni, mientras e captan tabata contemplando Azucena, e mucha muhé encantadora, el a bin convence pa su mes cu t'e amor aqui tabata e unico amor di su bida i mescos tambe e mucha muhé tabata pensa di dje. Ora cu despues di mei ora lady Nelly a presenta, tur dos e hobennan tabata convenci caba cu uno no por a existi mas sin otro.

Lady Nelly tabata munstr'é masha contento cu bishita dje oficial i despues nan tres a pasa pa e hardin.

Si ora cu el a despedi dje castillo un hende lo a puntr'é ta cual dje rosanan e tabata gusta mas, anto lo el a responde cu ta Azucena tabata e flor di mas bella cu tur e miles di flornan hunto den henter e hardin i t'esaqui tabata e unico rosa cu el a scohe den lady Nelly su numerosa coleccion.

(E ta sigui).



Voor ieder A.N.V.-kind had de Sint een paar vriendelijke woorden en een cadeau over

Foto Bonke

Debat in de algemene vergadering van de V.N. over de elf Amerikaanse vliegers door de V.S. verzocht

NEW YORK.: — De Verenigde Staten verzochten officieel om een debat in de algemene vergadering van de Verenigde Naties over de elf Amerikaanse vliegers. De vijftien andere landen, die ook onder het commando van de Verenigde Naties in Korea streden, hebben zich achter dit Amerikaanse verzoek geplaatst. Heden zal de agenda-commissie van de Verenigde Naties bijeenkomen om het verzoek te bestuderen.

In een schrijven aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties noemen de Verenigde Staten de gevangenhouding van militair personeel van de Verenigde Naties in strijd met de koreaanse bestandsovereenkomst.

De communistische Chinese autoriteiten hebben een piloot van de Canadese luchtmacht, sqtiadron leider A.R. Mackenzie, die twee jaar geleden in de Koreaanse oorlog werd neergeschoten, bij de grens van Hongkong uitgeleverd. Mackenzie was sedert December 1952 krijgsgevangene in het communistische China, nadat h ijwas neergeschoten.

Het besluit van zijn vrijlating werd door radio Peking bekend gemaakt, gelijk met de aankondiging dat de elf Amerikaanse piloten als „spionnen" waren veroordeeld.

WEST-DUITSE HANDEL MET LATIJNS AMERICA KLOM AANZIENLIJK

BON. — De Westduitse handel met Latijns Amerika is in de eerste negen maanden van dit jaar in vergelijking met het vorige jaar aanzienlijk gestegen. De directe Duitse invoer uit de Latijns Amerikaanse landen steeg van 147 tot 320 millioen dollar en de Duitse uitvoer naar Latijns Amerika steeg met 67 tot 337 millioen dollar.

Het aantal van de Latijns Amerika handel in de totale Duitse handel steeg van 6,3 tot 10%

SCHEIKUNDIGEN DOEN OPZIENBARENDE ONTDEKKING

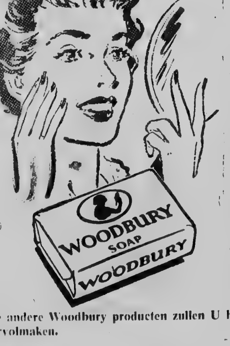
Natuurrubber langs kunstmatige weg

's GRAVENHAGE: — De persdienst van B.F. Goodrich Rubber Tyre meldt dat men in de rubberchemie een stap vooruit is gekomen, doordat Amerikaanse chemici er in zijn geslaagd natuurrubber langs synthetische weg samen te stellen.

Het is — aldus de persdienst — gelukt eigenschappen van het latexmolecuul volledig vast te leggen; op basis waarvan men langs chemische weg tot de opbouw van een stof kwam, die overeenkomt met boomrubber.

Voortshands is — zo vervolgt de mededeling — deze ontdekking nog slechts van wetenschappelijke betekenis, omdat de productie van deze kunstmatige „natuur"rubber vrij aanzienlijk duurder zou zijn dan die van de tot dusverre bekende kunstrubber.

Natuurrubber en kunstrubber vinden ieder hun toepassing in de techniek en in het internationale verkeer. Dat een dezer beide producten door kunstmatige „natuur"rubber zouden worden verdrongen, licht blijkens de opvattingen van de deskundigen niet voor de hand, omdat de productiekosten van de nieuwe stof bij die van de bekende soorten ongunstig afsteken.



ONASSIS ZAL VOOR DINSDAG MOETEN BETALEN

LIMA. — Een woordvoerder van de Peruviaanse regering heeft te Lima gezegd, dat de boete van drie millioen dollar, die de Grieks/Agentijnse reder en millionair Onassis aan de Peruviaanse regering schuldig is voor Dinsdag a.s. betaald zal moeten worden.

De boete is opgelegd wegens het vissen in Peruviaanse wateren zonder vergunning, wegens belastingontduiking en wegens uitdagend optreden. Ook wordt de vernietiging van de scheepspapieren ten laste gelegd.

Volgens een uitgebracht rapport heeft het grootste deel van de vloot van Onassis binnen de zone van 200 mijl, die Peru als territoriale wateren beschouwt, gevist, al werden dan ook drie van de vijf opgebrachte schepen buiten die zone aangehouden. Er zouden tussen de 2500 en 3000 walvissen zijn gevangen.

COMMUNISTISCHE POGING OM BEKRACHTIGING VAN PARIJSE VERDRAGEN TE VERWERPEN

BERLIJN: — Het stadsbestuur van Oost-Brlijn heeft onmiddellijk herstel van de tramverbindingen tussen Oost-en West-Berlijn aangeboden op voorwaarde dat het West-Berlijnse stadsparlement zich verzet tegen de bekrachtiging van de Parijse verdragen, aldus schrijft het Oost-Duitse communistische blad "Neues Deutschland".

De Oost-Berlijnse loco-burgemeester, Schmidt, stelde de voorzitter van het West-Berlijnse stadsparlement, Suhr, voor, dat de raden van beide delen gezamenlijk een verklaring „tegen de oorlogsverdragen" uitgeven.

DATUM EERSTE LEZING PARIJSE VERDRAGEN IN BONDSDAG VASTGESTELD

BONN: — De commissie van de fractieleiders in de Bondsdag hebben de behandeling der Parijse verdragen in eerste lezing door de Bondsdag vastgesteld op vijftien, zestien en zeventien December.

De commissie besloot ook de sociaal-democratische interpellaties over de Saarkwestie en de Duitse vereniging op de agenda van dit debat over de buitenlandse politiek te plaatsen.

WIM SNOEK MAG TEGEN POMPEY BOKSEN

De Nederlandse Boksbond heeft de halfzwaargewichtkampioen Wim Snoek toestemming gegexen voor een gevecht tegen Yolande Pompey uit Trinidad.

Men had bezwaren tegen het voornemen van de vedergewichtkampioen Henny Klok om op 18 December tegen de Brit Mac Carthy te boksen. Er werd voor dit duel geen toestemming verleend.

VORRINK UIT BESTUUR P.V.D.A.

AMSTERDAM. — Koos Vorrink zal zich tijdens het in Februari 1955 te Leiden te houden twee jaarlijkse congres van de Partij van de Arbeid, niet weer als voorzitter herkiesbaar stellen.

Zoals bekend heeft hij enkele maanden geleden reeds bedankt voor het lidmaatschap van de Tweede Kamr der Staten Generaal. Vorrink is reeds sedert medio 1953 ziek. Sedertdien heeft ir H. Vos het voorzitterschap van de PvdA waargenomen.

SYRISCHE PARTIJEN PROTESTEREN

CAIRO. — Alle Syrische politieke partijen hebben geprotesteerd tegen de vonnissen die Zaterdag in Cairo tegen leden van de Mohammedaanse Broederschap zijn uitgesproken

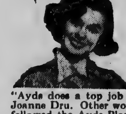
Ook een aantal politieke en religieuze organisaties in Pakistan hebben de regering van Egypte gewaarschuwd, dat zij haar vijandige houding tegen de Broederschap moet laten varen, daar anders de Verenigde Naties zal worden verzocht „een einde te maken aan de wreedheden tegen de Broederschap in Egypte".

Vermoedelijk onder druk van deze uitingen van protest is Zaterdag later op de dag het vonnis tegen Hodeiby, de Opperste Gids, veranderd in Levenslange gevangenisstraf „wegens zijn hoge leeftijd".

De andere vonnissen werden echter bekrachtigd.

Volgens een woordvoerder van de regerinf zullen de ter dood veroordeelden worden opgehangen.

De Revolutionaire Raad, die de bestuurmacht in Egypte uitoefent, deelde mede dat de Mohammedaanse Broederschap is onthonden.



INTERNATIONAAL BOKSNIEUWS

Jimmy Carter vierde voor de derde maal zijn come-back als wereldkampioen in de lichtgewichtklasse door een schitterende overwinning op de wereldkampioen Paddy de Marco. Hiermee leverde deze vaak verguisde bokser een unieke prestatie in de bokssport, daar het voor hem nog aan geen bokser gelukt is om voor de derde maal het wereldkampioenschap te winnen. Het is daar in het Cow-sportpaleis van Frisco voor een goede tienduizend toeschouwers enorm spannend geworden. Het publiek was er getuige van hoe de uitdager practisch de gehele wedstrijd door in de meerderheid was en zijn tegenstander stelsilmatig sloopte.

In de vijftiende en laatste ronde van dit enerverend gevecht moest de scheidsrechter ingrijpen en de titelhouder naar zijn hoek verwijzen om erger onheil voor hem te voorkomen. Op dat moment bokste de titelhouder als was hij in trance en deed Jimmy een regen van slagen op hem neerdalen waaronder hij elk ogenblik kon bezwijken. Jimmy Carter werd door het enthousiaste publiek een grootse ovatie gebracht. Carter behaalde voor de eerste maal het wereldkampioenschap door een overwinning op de toenmalige Ike Williams. Voor de strijd gaf men hem toentertijd geen kans en een ieder verwachtte een knock-out overwinning voor Williams voor wie de weddenschappen stonden genoteerd 6-1. Carter is in feite door de boksscribenten altijd aangezien voor een 2e klasse bokser die men wel goed genoeg achtte voor een uitdagingswedstrijd, doch in wiens mogelijkheden men nooit wilde geloven. Carters antwoord was een knock-out overwinning in de veertiende ronde van het gevecht. Daarna verloor hij zijn titel aan Lauro Salas. Deze nederlaag werd door de reporters gezien als een bewijs van hun stelling dat Carter slechts bij toeval wereldkampioen was geworden. Vijf maanden nadien kreeg Carter zijn revanche. Op overtuigende wijze won hij toen voor de tweede maal zijn wereldkampioenschap terug. Na enige malen met succes zijn titel te hebben verdedigd verloor hij deze weer aan Paddy de Marco, die echter sindsdien alles heeft geprobeerd om een revanchepartij met Carter te ontlopen, waarin hij lange tijd is geslaagd. Uiteindelijk moest hij de wedstrijd toch boksen en wederom kwam Jimmy terug en heroverde de titel voor de derde maal. Zullen wij het van deze bokser nog eens moeten beleven dat hij voor de vierde maal de titel zal winnen?. Eindelijk wordt hij nu door vriend en vijand geprezen.

Peter Müller, de sterke Duitse bokser, die door de Duitse Boksbond voor levenslang de toegang tot de ring was ontzegd, is zijn geluk in Amerika gaan proberen en heeft inderdaad kans gezien om aldaar in wedstrijden uit te komen. Hij bokste in Brooklyn voor een weinig talrijk publiek tegen de vrij onbekende Amerikaan Gene Fullmer en ondervond, zoals zovele Europese boksers van klasse voor hem, dat een gevecht in Amerika nog altijd iets anders is als in Europa. Hij verloor, weliswaar tegen de verwachting, op punten.

Tommy „Hurricane" Jackson, de Amerikaanse bokser welke men een toekomst a la Joe Louis voorspelde, doch die plotseling teleurstelde door enkele knock-out nederlagen, is de weg omhoog weer aangevangen. Keene Simmons werd van deze plannen het slachtoffer en verloor in de zesde ronde door knock-out. Zal Tommy toch nog de hoog gespannen verwachtingen beantwoorden?

De Europese welterkampioen Wally Thom, waartegen Beb van Klaveren zo gaarne een titelgevecht zou willen leveren, won in Manchester op punten van de hoog geklasseerde Ierse bokser Micky O' Neil.

Floyd Patterson, de sterk naar voren komende Amerikaan in de halfzwaargewicht klasse behaalde wederom een prachtige overwinning en wel op de als No. 4 op de wereldranglijst geklassificeerde bokser Jimmy Slade. Deze zelfde Slade zag kans om de uitdager van Rocky Marciano in het zwaargewicht, de Brit Don Cockwell, knock-out te slaan en dat nog wel in Londen. Als men de prestatie van Patterson in dit licht beziet krijgt zij des te groter waarde. Slade was practisch het gehele vijftien ronde durende gevecht in de minderheid en was aan het eind van de strijd practisch groggy. Wij zijn benieuwd wanneer Patterson zal aantreden tegen Archie Moore voor een titelgevecht.

Teddy Davis sloeg verleden week Vrijdag in New Yorks Madison Square Garden de reeds voor wereldkampioen aangeziene Percy Bassett. Dit was het 107e gevecht dat Teddy Davis als professional tot nu toe bokste en alle insiders waren het er over eens dat dit het beste gevecht uit zijn gehele boksloopbaan was. Hij verkeerde in een uitstekende conditie, terwijl men in de eerste ronde de indruk kreeg, dat de gevreesde Bassett, die practisch voor iedereen favoriet was en voor wie men dit gevecht feitelijk beschouwde als een laatste voorbereiding voor een titelmatch tegen Sandy Saddler, de huidige wereldkampioen, het de eerste ronde wat te gemakkelijk opnam en te zeker van de overwinning was. Toen hij echter in de derde ronde twee maal door linkse hoeken van de in een hoog tempo boksende Davis werd aangeslagen, begon hij in te zien, dat deze er niet aan dacht zich gemakkelijk over te geven en dat zijn uitdager er wel degelijk op uit was een overwinning te forceren. Hij probeerde het tempo nog meer te verhogen doch dit werd uitstekend overgenomen door Davis, die vaak in de clinch met slopende stopstoten wist te scoren. Deze tegenstand ontredderde Bassett blijkbaar geheel, want in de loop van de volgende ronden werd zijn tegenstand steeds minder. Zo ziet men dat er zich de laatste maanden nogal verrassingen in de bokssport voordoen. Davis verkreeg door deze overwinning het recht op een titelgevecht tegen Sandy Saddler, hetgeen voor Bassett wel een zeer pijnlijke kwestie moet zijn, gezien zijn schitterende resultaten van de laatste tijd.

COMITE TOT BEVORDERING AMATEUR VOETBAL OPGERICHT

AMSTERDAM — Mr. E.W. Fiellietat Goedhert is toegetreden tot het comite tot bevordering van het amateur-voetbal, waarvan ir E.M. Neuerburg voorzitter en H. Erbe secretaris zijn.

Het comite heeft een oproep gericht tot alle verenigingen en leden van de KNVB om steun te verlenen als vriend van „het amateur-voetbalspel".

In de oproep wordt gezegd, dat sedert de invoering van het betaald-voetbal, weinig aandacht is besteed aan de positie van het amateur-voetbal, hetgeen toch door het overgrote merendeel van de leden van de KNV B wordt gespeeld.

De bedoeling is dat het comite samenwerkt met alle geledingen en bestaande belangenverenigingen binnen de KNVB, teneinde een orgaan te verkrijgen dat het amateur-voetbal bevorderd en de belangen hiervan verdedigt.

Eisenhower wenst voorzitter van berispings comité geluk

MOEILIJKE OPDRACHT ONBERISPELIJK UITGEVOERD

CINCINATI.: — Senator McCarthy kon een afspraak om een redevoering te houden in de Amerikaanse staat Ohio niet nakomen wegens ziekte. De Washington Star zegt dat er geen sprake is van een ernstige ziekte waarvan eerst melding was gemaakt, hetgeen later door mevrouw McCarthy. was bevestigd.

De senator heeft -aldus dit dagblad- alleen last van een ontsteking in een elleboog, veroorzaakt door het al te geestdriftig de hand schudden van een bewonderaar.

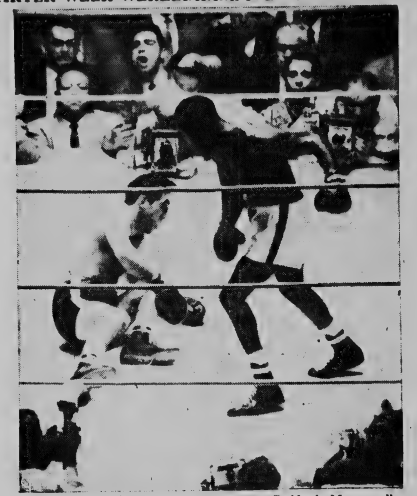
Gelukwens van Eisenhower

Uit Washington wordt gemeld, dat president Eisenhower Zaterdag senator Watkins heeft gelukgewenst met het „uitstekende werk" dat hij had verricht als voorzitter van de speciale senaats-commissie, die aanbevolen heeft McCarthy te berispen. Eisenhower zeide van oordeel te zijn dat senator Watkins „zich van een moeilijke opdracht had gekweten met een waardigheid, die de eerbied van het publiek voor de Senaat van de Verenigde Staten weerspiegelt".

Sinterklaas en Zwarte Piet in een wankel roeibootje, geen alledaags gezicht, maar Zaterdagmiddag kwam de Goedheiligman zo bij de mariniers op de Eagle Beach aan.

Foto Bonke

CARTER WEER WERELDKAMPIOEN LICHTGEWICHT



Een opname uit de strijd tussen Jimmy Carter en Paddy de Marco welke wedstrijd onlangs in San Francisco's Cow Palace gehouden werd. Carter had De Marco uitgedaagd en won door een T.K.O. in de vijftiende ronde. Hierboven een moment uit de negende ronde, waarin De Marco drie tellen neer ging.

Algemene vergadering van V.N. aanvaardt unaniem Westers Atoom-plan

Russische afgevaardigde leverde echter scherpe critiek

NEW YORK.: — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft Zaterdag het plan van het Westen aanvaard om te komen tot internationale samenwerking voor het vreedzame gebruik van atoomenergie en wel met ALGEMENE stemmen.

Zoals bekend is het denkbeeld afkomstig van president Eisenhower. Rusland ging, nadat twee amendementen van het land waren verworpen, met de ontwerp-resolutie accoord zonder overigens aanwijzingen te geven of het zal toetreden tot het voorgestelde internationale bureau voor de atoomenergie.

De Russische afgevaardigde verklaarden dat de resolutie twee tekortkomingen heeft· er wordt geen band gelegd tussen het genoemde bureau en de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties en de Veiligheidsraad, terwijl voorts de deelneming aan de voorgenomen wetenschappelijke conferentie te beperkt is.

HEILIGE VADER ZEER VERBAASD

„Ben ik zo ziek?"

VATICAANSTAD. — Reuters correspondent te Rome meldt, dat nadat in de slaapvertrekken van de Paus de Mis opgedragen was een grote stapel documenten, afkomstig van het Staatssecretariaat de kamer werd binnengedragen.

Autoriteiten van de Pauselijke Hofhouding verklaarden dat Z.H. zeer verbaasd was toen hij in de dagbladen las wat er over zijn ziekte geschreven werd. „Hoe kunnen zij zulke dingen schrijven?" herhaalde hij verscheidene malen.

Daarna wendde hij zich tot een van de artsen en vroeg: „Ben ik werkelijk zo ziek als zij zeggen dat ik ben?"

Toen een der bezoekers Z.H. tot rust maande, antwoordde de Paus: „Een Paus is nimmer vermoeid. De Paus hoort te werken tot zijn dood en dan geeft hij zijn werk over aan de volgende Paus, die eveneens moet worden tot het einde komt".

Van officiele zijde werd een vergelijking getrokken met de ziekte van de Heilige Vader in Januari van dit jaar. „Toen dachten zijn artsen dat hij zou sterven. Dit keer was het anders".

De Paus leest en tekent talrijke documenten en zijn handtekening is even duidelijk en vast als altijd. Gisterenmorgen ontving de Paus kardinaal Eugene Tisserant en kardinaal Nico Canali.

De verbetering van de gezondstoestand van de Paus blijft aanhouden. In een uitgegeven communique wordt gezegd dat de behandelende geneesheren vertrouwen dat de patient in staat zal zijn de huldige crisis te boven te komen. Als zich in de volgende dagen geen ontwikkelingen ten kwade voordoen, zal het levensgevaar is geweken kunnen worden beschouwd.

Z.H. de Paus had van Zaterdag een rustige nacht en nam gisteren de eerste voeding langs natuurlijke weg sedert verscheidene dagen tot zich.

LILLE VROEG Fl. 100.000 VOOR COR V. D. HART

Louis Henno, president van de Franse voetbalclub Lille, heeft verklaard, dat hij zal optreden tegen elke poging om de Nederlandse voetballer Cor van der Hart te laten uitkomen in de nieuwe competitie van de K.N.V.B.

Het schijnt, dat Henno de K.N.V.B. heeft aangeboden Van der Hart los te laten voor ongeveer 12 millioen francs (mim fl. 100.000), een bedrag dat door de KNVB te hoog werd gevonden.

ARUBAANSE COURANT
Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DINSDAG 7 DECEMBER 1954 — No. 2100

Prins Bernhard Fonds N.A. heeft thans ook Secretariaat op Aruba

Gelden op Aruba bijeengebracht zullen ook hier besteed worden

ORANJESTAD.— In Augustus van het vorig jaar, ter gelegenheid van het bezoek van Z.K.H. Prins Prins Bernhard aan de Antillen, werd het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen opgericht. Dit Fonds stelde zich hetzelfde ten doel als de gelijknamige organisatie in Nederland , namelijk het stimuleren van de wetenschap, kunst, de volksontwikkeling of jeugdbeweging. Jaarlijks worden er door het Prins Bernhard Fonds in Nederland prijzen uitgereikt aan kunstenaars en worden culturele instellingen financieel geholpen. Het Fonds komt door de verkoop van anjers op de verjaardag van de Prins en briefkaarten en door rechtstreekse giften, aan de nodige middelen om haar doel te verwezenlijken.

Op de Antillen volgt men dezelfde richtlijnen en toen het bekend werd, dat Z.K.H. een bezoek zou brengen om het standbeeld van Termote te onthullen, staken verschillende mensen de koppen eens bij elkaar en zo werd het Fonds geboren. De Prins nam het Beschermheerschap op zich. In het Fonds namen mensen van alle eilanden zitting, dus ook van Aruba, doch de activiteiten van het P.B.F. beperkten zich tot nu voornamelijk tot Curacao. Daar kwamen voornamelijk de gelden binnen en daar werden ze voornamelijk ook besteed. Alhoewel Aruba natuurlijk in de gelegenheid was ook verzoeken tot steun in te dienen is het op grote schaal nog niet voorgekomen. Verleden jaar bijvoorbeeld heeft alleen de Arubaanse Muziekschool enkele studiebeurzen beurzen gevraagd, die gegeven werden.

Op Curacao werd al veel gedaan

Op Curacao kregen dit jaar de volgende instellingen geldelijke steun van het P.B.F.

1. een wetenschappelijke uitgavenreeks werd mogelijk gemaakt.
2. een organisatie voor kook- en naaicursussen werd geholpen.
3. voor jongemannen werd een timmercursus georganiseerd.
4. de volksbibliotheek kreeg een subsidie voor het aanschaffen van nieuwe kinderboeken.
5. een bedrag van Fl. 1.000.— werd in reserve gehouden om een sociologisch onderzoek mogelijk te maken.

Mevr. Veenhuijs heeft het secretariaat op zich genomen

Het nut van het Prins Bernhard Fonds spreekt uit bovenstaande bestedingsobjecten boekdelen en het is alleen maar jammer, dat Aruba nog maar zo weinig van deze nuttige instelling heeft kunnen profiteren. Dat dit zo is is te wijten aan verschillende oorzaken. Ten eerste hebben wel verschillende mensen van Aruba zitting in het P.B.F., doch een vaste organisatie bestond er tot nu toe niet. Dringend nodig was een centraal punt, waarvan de acties uit zouden kunnen gaan en die ook zou onderzoeken welke instellingen en personen voor steun in aanmerking moeten komen. Ten tweede werd er op ons eiland tot nu weinig geld voor het P.B.F. bijeengebracht, hetgeen ook een uitvloeisel is van het feit, dat er geen centraal aanknopingspunt was.

Gelukkig heeft zich echter nu mevrouw E. Veenhuijs-Spier bereid verklaard het secretariaat van het P.B.F. op Aruba te aanvaarden. Zij zal dus alle acties leiden en organiseren en gevraagd, die gegeven werden.
subsidie in aanmerking komt. Algemene richtlijn wordt, dat alle gelden door het P.B.F. op Aruba bijeengebracht ook op Aruba besteed zullen worden.

Giften, verkoop sluitzegels, anjers en briefkaarten zorgen voor het geld

Mevrouw Veenhuijs zal al direct met haar werkzaamheden beginnen. Zij heeft 2.000 vellen sluitzegels gekregen, die zij hoopt te kunnen verkopen a Fl. 1.— per vel. De sluitzegels zijn werkelijk prachtige staaltjes van tekenkunst en fijn drukwerk en zijn een sierraad op brieven en pakjes, die men verzendt. Ook op Curacao wordt een dergelijke actie gevoerd.

Deze sluitzegels zijn bijvoorbeeld prachtig te gebruiken in winkels. Elke koper krijgt dan op zijn pakje zo een zegel en ook grote bedrijven als banken e.d. kunnen voor hun post de zegels gebruiken. De particuliere briefschrijver verder zal stellig zijn familie en kennissen een groot genoegen doen als zij een Prins Bernhard Fonds sluitzegel op de brief plakt.

Tweeduizend gulden om te beginnen is een aardig bedrag ,doch veel te weinig als men weet wat er allemaal gedaan kan en moet worden. Er zijn tal van instellingen en personen, die op cultureel gebied zeer actief zijn doch een weinig steun zou prima kunnen worden gebruikt. De bibliotheek bijv. zou met de gelden bepaalde boeken kunnen aanschaffen, wij weten verder van een particulier, die een sociale studie van het plantenleven op Aruba maakt en deze studie op schrift wil stellen en uitgeven. En zo zouden wij door kunnen gaan met nog tal van voorbeelden aan te halen waar subsidie zeer welkom en in het belang van ons eiland zou zijn. Daarvoor is echter veel geld nodig. Natuurlijk zullen de zegels binnen korte tijd uitverkocht zijn, doch dat wil nog niet zeggen, dat het doel dan bereikt is ,integendeel, er is meer nodig. Elke particulier en elk bedrijf zou bijvoorbeeld een gift ineens of een jaarlijkse donatie kunnen geven. Volgend jaar als H.M. de Koningin op Aruba komt zal er ook weer een actie gehouden worden en op de verjaardag van de Prins worden er weer anjers verkocht en natuurlijk de briefkaarten.

Geen brief de deur uit zonder een sluitzegel van het P.B.F.

Het komt ons voor dat er thans, nu mevrouw Veenhuijs het secretariaat op zich heeft genomen, er een stap in de goede richting is gezet. Thans zal ook Aruba van het Fonds kunnen profiteren ,maar dan moeten wij ook zelf voor de bijdragen zorgen. Aan ons is het thans de beurt te laten zien, dat wij inderdaad in staat zijn zelf onze zaken te behartigen. Laten wij dus het P.G.F. op alle mogelijke manieren steunen. Zakenmensen kunnen mevr. Veen huijs even bellen (tel. 1920) om een vel of vijftig te komen brengen, zij zal het met liefde doen. Bij de particulieren mag er geen brief meer de deur uit of er moet een sluitzegel op zitten. Binnenkort hopen wij bekend te maken, waar al die zegels te verkrijgen zijn. Waarschijnlijk zal er in de postkantoren daarvoor gelegenheid zijn.

Steunt dus het Prins Bernhard Fonds door zegels te kopen of door een geldelijke gift. U helpt Aruba en Uzelf ermede.

Tien priesters van alle parochies waren aanwezig op de ziekendag te Santa Cruz gisteren.

Foto Bonke

ZIEKENDAG IN R.K. KERK TE SANTA CRUZ WERD MONUMENTAAL EVENEMENT

SANTA CRUZ.— De R.K. Kerk van Santa Cruz stond gisteren in het teken van grote belangstelling, vanwege „Ziekendag" dat gehouden werd. Van heinde en ver, uit alle parochies op ons eiland, waren de zieken reeds in de vroege morgenuren naar Santa Cruz gereden om daar verlichting te vinden van hun lijden. Om half negen des morgens droeg de pastoor van Santa Cruz, de Z.E. pater Wenink een mis op, waarbij ht meisjeskoor van de kerk op een waarlijk prachtige en indrukwekkende wijze twee stemmige liederen zong.

Na de mis kregen de kerkgangers gelegenheid tot ontnuchteren, waarna Z.E. pater Erkamp een preek hield, die tot titel droeg „Uw wil geschiedde op Aarde, zoals in de Hemel". De zieken, verschillende onder hen moesten op een bed de kerk binnengedragen worden en lagen vlak voor het altaar, de gezonderen vonden een plaatsje op de stoelen, luisterden met grote aandacht naar de troostrijke woorden van pater Erkamp.

Het was een indrukwekkend gezicht deze mensen te zien zitten of te liggen. Zuster E. Ecury die aanwezig was om eventueel een deskundige en helpende hand te bieden, hield haar patiënten ijverig in de gaten.

Om half twaalf volgde d handoplegging door alle aanwezige priesters, tien in getal, van alle parochies van het eiland. Een plechtig Lof met individuele zegen werd omstreeks half drie opgedragen en daarmede behoorde deze ziekendag weer tot het verleden. Overigens is het de eerste keer, dat op een dergelijke wijze ziekendag georganiseerd wordt. Nog nooit eerder is zo uitgebreid aandacht aan deze dag besteed, het vorige jaar had bijvoorbeeld alleen de kerk van Playa een ziekendag. Dit jaar echter, vooral in verband met het Mariale Jaar, besloten de parochies gezamenlijk een dergelijke dag te organiseren. Wij geloven, dat het een goed idee zal zijn van de ziekendag een jaarlijks traditie te maken.

Vrijheid van reizen in Rusland

In binnenland moeilijk — naar het buitenland practisch onmogelijk

In een tirade tegen de westelijke mogendheden ging het dagblad „Trud", het orgaan van de sowjet vakvenigingen, onlangs heftig te keer tegen degenen, di durfden beweren, dat er een IJzeren Gordijn bestond. „De volkeren zien zelf dat er geen IJzeren Gordijn bestaat in de U.S.S.R., waar buitenlandse gasten vrij kunnen reizen, steden bezoeken en de mensen leren kennen", aldus de schrijver van het artikel. Bovendien, zo voegde hij er bij, ontvangen de Russen de bezoekers niet alleen graag en zeer gastvrij, maar zij reizen zelf ook naar landen, die bereid zijn hen te ontvangen.

Het heeft geen zin, vergelijkingen te maken tussen de U.S.S.R. en andere landen, wanneer wij het er niet over eens zijn, wat onder „vrijheid van reizen" verstaan wordt. Wij bedoelen hiermede, dat wij naar het station kunnen gaan om een kaartje te kopen; gemakkelijk en vlug een pasport en eventueel een visum kunnen krijgen; op een trein kunnen stappen en zo ver kunnen gaan, als onze portemonnaie dit toelaat; zonder moeite een plaats kunnen bemachtigen; het niet nodig is om de politie te verwittigen, dat men op reis gaat en waarheen; dat wij vrij zijn om elk moment onze plannen te veranderen zonder daarvoor toestemming te moeten vragen; en dat wij met iedereen, die wij ontmoeten, goede maatjes kunnen worden en vrij over alles praten.

oZ is het in het grootste gedeelte van de wereld, doch niet in de U.S.S.R. Hier moedigt men immers bezoekers allerminst aan en belet hen vrij te spreken of vrij overal heen te gaan, waar men wil, wanneer men aankomt.

Bovendien gaat Rusland het vrij reizen van zijn eigen bevolking tegen en slechts aan een enkeling is het toegestaan, om buiten het IJzeren Gordijn te reizen.

De "Trud" gaat er in zijn artikel prat op, dat in 1952 115 delegaties de Sowjet-Unie bezochten, doch de leden van zulke delegaties worden met zorg uitgekozen en alleen zij, die officieel door de U.S.S.R. uitgenodigd worden, mogen Rusland binnenkomen. Er bestaat geen toeristenverkeer zoals bij andere landen. Wanneer wij 30 als het gemiddelde aantal leden van de delegaties nemen — wat aan de hoge kant is — dan zou dit betekenen, dat nog geen 4.000 buitenlanders in 1952 Rusland hebben mogen bezoeken.

De Russen zelf mogen niet naar het buitenland reizen, behalve als lid van een officiële missie. De "Trud" pocht er op, dat er tussen Juli 1949 en October 1953 niet minder dan 222 delegaties naar het buitenland gezonden zijn. Het werkelijk aantal inwoners van de Sowjet-Unie, dat het land mag verlaten, is gemiddeld 2.-000 per jaar.

Wanneer wij hierbij aantekenen, dat het aantal Amerikanen, dat jaarlijks Engeland bezoekt, 130.000 is en bv. uit zo'n klein land als België in 1951 46.000 mensen naar Engeland kwamen, — 23 maal zoveel als er Russen toestemming kregen, om naar 22 landen te reizen — dan is er toch iets niet in orde met deze „vrijheid om te reizen" van de Russen.

Reizen is niet zo eenvoudig, als u denkt

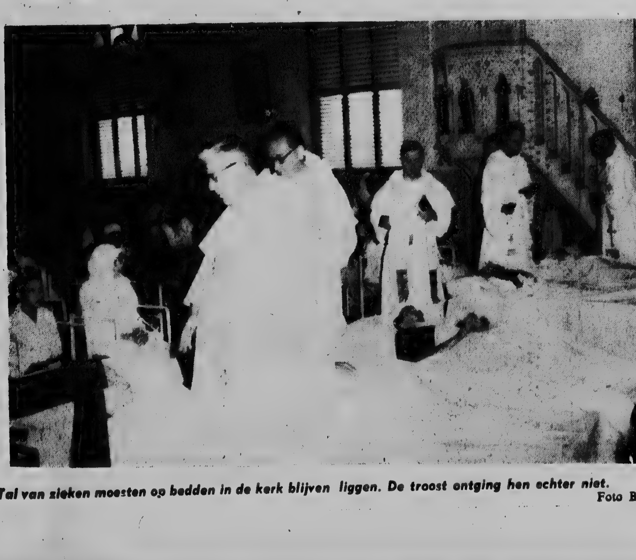
Het komt op het ogenblik practisch niet voor, dat reizigers individueel de Sowjet-Une bezoeken. Slechts in enkele speciale gevallen worden hiervoor visa verstrekt, en zelfs wanneer men weer het normale toeristenverkeer zou hervatten, dan zouden er toch zoveel hinderkapen zijn, dat een reis naar Rusland bijna onmogelijk werd. Het grootste obstakel vormt wel het reusachtige koersverschil, waardoor zelfs rijke mensen er niet aan kunnen denken, om een tijdje in dit land te vertoeven. Dan is er het gebrek aan persoonlijk contact met de Russen, die maar al te goed weten, welk risico zij lopen, als zij te vriendelijk tegen de buitenlanders zijn. Verder is er nog de moeilijkheid om onderdak te krijgen, en om spoorkaartjes te bemachtigen en de talrijke beperkingen ,waaraan de reizigers onderworpen zijn, wanneer ze andere delen van Rusland willen bezoeken.

Sinds 1941 bestaan er zeer strenge beperkingen voor de bezoekers van de Sowjet-Unie en voor de diplomaten, die er wonen. Deze werden in Juni 1953 slechts gedeeltelijk gewijzigd. Tot dat tijdstip was reizen practisch onmogelijk. Doch, zelfs na de verzachtende maatregelen van Juni blijven nog talrijke gebieden en steden voor buitenlanders gesloten. Hieronder vallen o.a. het industriegebied van de Oeral, de belangrijke steden langs de trans-siberische spoorweg, de baltische republieken, de westelijke delen van de Oekraine (vroeger van Polen) en het grootste gedeelte van het pacifische kustgebied.

De vrijheid van reizen voor de bewoners van Sowjet-Rusland bestaat slechts in de verbeelding van de schrijver van het artikel in de "Trud". Men heeft zelfs een paspoort nodig, om in Rusland zelf te reizen en wanneer men, hoe kort ook, zijn eigen adres wil verlaten, moet men hiervan aangifte doen bij de politie van zijn eigen district en van het district, waarheen men wenst te gaan.

Bovendien zijn de moeilijkheden om op de plaats van bestemming te komen ,zo groot, dat iemand de lust o mte reizen vergaat; in ieder geval komt de gewone werkman, wanneer hij een treinkaartje wil hebben, pas op de laatste plaats te staan op de lijst van degenen, die voorrang hebben. Vaak moet hij meer dan een week wachten, voordat hij er één bemachtigt. En de overvolle, bonkende treinen, de slechte accomodatie, de verwarring en alle andere ongemakken van een treinreis in Rusland maken wel, dat de meeste mensen maar liever thuis blijven.

Het kan zijn, dat dit is, wat de Sowjet-Unie onder „vrijheid van reizen" verstaat. Wij hebben hierover e enandere mening.



Tal van zieken moesten op bedden in de kerk blijven liggen. De troost ontging hen echter niet.

Foto Bonke

Japan betaalt schadevergoeding aan ex-geallieerde krijgsgevangenen

TOKIO: — De Japanse regering heeft een bedrag van ruim NAf. 23.-500.000 bestemd voor het betalen van schadevergoeding aan voormalige geallieerde krijgsgevangenen, die in de afgelopen oorlog gedurende hun krijgsgevangenschap in het gebied van de Stille Oceaan „meer dan normaal te lijden hebben gehad".

Het bedrag werd vastgesteld na zes weken onderhandelen tussen Japanse autoriteiten en Sir Norman Roberts, voormalig Brits gezant te Tokio, die in rechten optrad voor de dertien staten ,die deze schadevergoeding voor hun onderdanen, die in Japanse krijgsgevangenschap zijn geweest, eisten.

De dertien landen zijn: Groot Brittannië, de Verenigde Staten, Australië, Canada, Nieuw Zeeland, Pakistan, Frankrijk, Nederland, de Philippijnen, Indonesië en de drie Indochinese staten Laos, Cambodja en Zuid-Vietnam.

DR. DUSSENBROEK MEEST BEREISDE MAN VAN HET JAAR.

SAN NICOLAS: — Als wij een prijs moesten uitloven voor de meest bereisde man van het jaar op Aruba zou ons keus geen enkele moeilijkheid meer opleveren. Voor ons is dr. A. F. Dussenbroek de man geworden. Donderdagmorgen aanstaande vertrekt de sympathieke dokter namelijk voor de derde maal in enkele maanden tijds naar Europa, de reis gaat dit keer naar het land van de oude beschaving, Griekenland en om nog precieser te zijn: Athene. Dr. Dussenbroek moet een Griekse zeeman naar zijn geboorteland brengen, omdat deze man ernstige geestelijke stoornissen kreeg en een langer verblijf aan boord van zijn schip onverantwoord werd. Dokter Dussenbroek moet de man nu naar Griekenland begeleiden, zodat medische hulp de hele weg aanwezig is. Het gezelschap gaat met de KLM Donderdagmorgen eerst naar Amsterdam en vandaar uit wordt de reis met dezelfde maatschappij voortgezet naar Athene. Dokter Dussenbroek is eerder naar Nederland gegaan, omdat hij last van een van zijn ogen had en specialistisch ingrijpen noodzakelijk was. Toen moest hij verleden maand, vlak voor de verkiezingen naar Oslo in Noorwegen een Noorse zeeman weghrengen en nu zoekt hij het meer Zuidelijk .

AAN BERGING LADY PATRICIA WORDT HARD GEWERKT.

ORANJESTAD: — Er wordt op het ogenblik op en bij de "Lady Patricia", die, zoals wij verleden week reeds schreven, voor de kust van de POVA-beach ligt, hard gewerkt. De lading bevindt zich nog aan boord, maar onder leiding van de heer Hull van de Byerlite is men druk doende het schip leeg te pompen. Waarschijnlijk zal dit wel gelukken. Gistermiddag in ieder geval zakte het water langzaam doch zeker en het is te verwachten dat vandaag of in de loop van morgen het schip zover weer is dat het naar de haven van Oranjestad gesleept kan worden. Daar zal onderzocht moeten worden of reparatie ter plaatse mogelijk is of niet. In het laatste geval zal overbrenging naar Curacao noodzakelijk zijn, omdat zich daar een droogdok bevindt.

GEZAGHEBBER KWARTSZ NAAR NEDERLAND VERTROKKEN.

ORANJESTAD: — De Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, is hedenmorgen met het eerste lijntoestel van de KLM naar Curacao vertrokken. Van ons zustereiland uit zal de Gezaghebber naar Nederland doorreizen om in Den Haag de plechtige afkondiging van het Statuut bij te wonen. De heer Kwartsz is in zijn hoedanigheid van adviseur van de Nederlands Antilliaanse delegatie van de R.T.C. voor de bijwoning uitgenodigd. De Gezaghebber hoort voor het einde van deze maand weer op Aruba terug te zijn.

SINTERKLAAS OOK IN DE WATAPANACLUB

ORANJESTAD: — Zondagmiddag is Sinterklaas ook in de Watapana Club geweest. Deze Club had in samenwerking met de Voz di Aruba een groot Sint Nicolaas feest georganiseerd en wel 700 mensen gaven gehoor aan de oproep naar de club te komen om daar met de Sint enige genoeglijke uurtjes door te brengen.

Elk kind kreeg van de Goedheiligman en Zwarte Piet een kleine cadeautje, dank zij ook de medewerking van de plaatselijke handel. Voz di Aruba zond het feest uit.

PORTUGEES WEIGERDE GEBRUIK TELEFOON EN WERD AFGETUIGD

ORANJESTAD: — Zondagavond werd de ijshuisbediende D. da Silva door de 41-jarige werkman H. L. F. met een aluminium helm in zijn gezicht geslagen toen Da Silva F. weigerde hem van de telefoon gebruik te laten maken in zijn ijshuisje. F. werd daarop zo kwaad, dat hij Da Silva begon te slaan met de helm. Resultaat, een paar fikse wonden in de wang van de Portugees. De vechtpartij vond plaats in de Kloosterweg. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

MEVR. VEENHUIJS HOUDT VOOR BEIDE RADIOOMROEPEN PRAATJE OVER PRINS BERNHARD FONDS

ORANJESTAD: — Op Woensdagavond 8 December aanstaande om kwart over zeven houdt mevr. E. Veenhuijs-Spier voor Radio Kerkboom een praatje over het Prins Bernhard Fonds, waar zij secretaresse van is geworden op ons eiland. Dezelfde dag om kwart voor negen zal mevr. Veenhuijs voor de Voz di Aruba over hetzelfde onderwerp spreken.

BALDADIGE JONGENS OORZAAK VAN DIEFSTAL AUTO-PAPIEREN?

ORANJESTAD, — De heer R. H. uit Oranjestad kwam vandaag bij de politie aangifte doen van vermoedelijke diefstal van een aantal voorwerpen uit zijn wagen. Waarschijnlijk zijn deze zaken, een rijbewijs, een keuringskaart, brillenkoker, benzineboekje en belastingkwitantie, in de periode van 2 tot en met 5 December uit de wagen gehaald. De ramen van de auto stonden namelijk open. Het zal wel baldadigheid van kwajongens geweest zijn.

Twee uur op een terras in Parijs

Indrukken van een zwerftocht in de Franse hoofdstad

(Van onze verslaggever)

Ik zit hier nu al twee uur op een Parijs trottoir, d.i. op een een café-terras met eenglas wijn en ik kom niet boven mijn verbazing uit.

Voor mij geldt de bewering dus niet, dat de huidige in het buitenland reizende mens zich over niets meer verbaast, omdat hij uit de literatuur allles al heet te kennen en omdat film en foto hem oo met Parijs al door en door confronteerden. Voor mij werd Parijs werkelijk tot een verrassing, ja een wonder, omdat ik deze wereldstad eigenlijk nu pas iets nader heb kunnen leren kennen.

De mol in de metro

Het opmerkelijke van mijn geval is, dat ik misschien al wel zes of zeven keer eerder in Parijs ben geweest. Ook heb ik alle bezienswaardigheden wel eens „gedaan". Maar ik was hier altijd om iets bij te wonen of te „verslaan", en ik bewoog mij van van het ene punt van Parijs naar het andere met de metro, de ondergrondse. Zo bezoeken de meeste buitenlanders Parijs, ze haasten zich zo spoedig mogelijk onder de grond te kruipen en vliegen dan onder Parijs door, om op de plek, die ze willen bezichtigen of waar ze hun aanwezigheid nodig achten, weer op te duiken. Men is op deze manier evenmin in staat Parijs te zien en te beleven als een mol, die dan ook om zijn kortzichtigheid befaamd is. Wie Parijs wil zien moet lopen. Zeker, per auto ziet men ook het een en ander, maar de geheimen van het oude Parijs blijven de automobilist, die zijn wagen niet uit wil, verborgen.

Er is misschien geen stad ter wereld, die zoveel historische beelden, gebouwen en hoekjes heeft als Parijs. Die dateren allemaal uit de tijd, waarin het paard -hetzij als trekdier of onder-de-man- nog het snelste vervoermiddel was. Die tijd heeft lang geduurd: de legers van Napoleon verplaatsten zich niet sneller dan de troepen van Caesar.

Daarom is het gemotoriseerde verkeer eigenlijk iets dat niet bij het oude Parijs past. Terwijl ik hier op het café-terras zit komt het me even voor alsof al die voorbijsnellende auto's een soort roofdieren zijn, die hier op verboden grond zijn binnen gedrongen.

Wedren der auto's

Maar groots is het wel. Ik stond op de Place de la Concorde, waar ik daags te voren nog in een auto gereden had. Hier is de auto op haar plaats, hier zijn de wegen op dit koortsachtige verkeer althans enigszins berekend. Maar men kan het zich niet voorstellen vóór men het, terzijde van de weg staande, aanschouwt. De verkeersagent met zijn witte stok leidt dit wilde carousselrijden. Eén teken van hem en de stroom stokt. Ik tel op een gegeven moment acht auto's naast elkaar, elk aan het hoofd van een aangroeiende reeks. De stilstand duurt één minuut misschien, dan geeft de politieman het sein en.... het is precies een wedren. Acht auto's naast elkaar, d.w.z. acht rijen van auto's, vliegen van 70 a 80 km. naar het me toeschijnt. Elk van die auto's volgt zijn eigen baan, schijnt zich om niets anders te bekommeren, dan om als een stukje drijfhoud in een razende stroomversnelling veilige grond te bereiken.

Ik kom boven mijn verbazing niet uit! Ik zou minder verwonderd zijn als deze vehikels -grote vracht-auto's, gewone wagens en luxe-sleeën, met hier en daar zelfs een zelfmoord- candidaat fietser er tussen door-op-en-over-elkaar zouden vallen en als een onontwarbaar kluwen zich in eikaar gingen verstrengelen, dan nu ik ze zonder elkaar te raken of te belemmeren zie voortijlen. Neen, ik ben geen dorpeling, ik ben zelfs dapper genoeg om in Amsterdam op een spitsuur te fietsen. Maar dit hier moet men gezien hebben om te beseffen wat eigenlijk grote stadsverkeer is...

Slenteren en kijken

En terwijl ik op dit café-terras mij rekenschap geef van dit jachtige aspect van Parijs, vergelijk ik het met de kleine, smalle straatjes in de oude stad. De rue Mouffetard bijv. die vóór de middag de voorstelling oproept van een jaarmarkt uit vroegere tijden. Het is allemaal vreemd en toch wordt men in die menigte opgenomen en.... ge komt u zelf voor dat ge er bij hoort! Men kan hier uren rondlopen, slenteren en kijken. En onder-de-hand, als het ware bij toeval op uw weg, bezoekt ge een bezienswaardigheid, een in strenge stijl opgetrokken moskee, met minaret en alles wat er bij behoort, waar een echte Arabier u rondleidt en u geen enkele bijzonderheid onthoudt of wel -enkele honderden meters verder- ge stuit op een Romeinse arena, die vijftien eeuwen onder het zand bedolven is geweest en nu is blootgelegd. Hebt ge honger gekregen, dan gaat ge een van die kleine restaurants binnen. En als ge dan tenslotte op een gegeven moment voelt, dat ge doodmoe zijt geworden, neem dan plaats op een café-terras en blijft daar net zo lang zitten als ge wilt, bij een glas wijn. Zo deed ik en, niet uit plichtsbesef maar omdat het nu eenmaal bij een journalist hoort, schreef ik hier deze impressies.

Misschien slaagde uw verslaggever er in althans een indruk te geven hoe ongelooflijk prettig het kan zijn in Parijs als men tijd en gelegenheid heeft er rond te zwerven.

Zeeroverij in een modern jasje.

Tanger een belangrijk steunpunt

IN DE MIDDELLANDSE ZEE bevindt zich een geheimzinnige piratenvloot. Het is echter een vloot, waarvan passagiers- en vrachtschepen over het algemeen weinig last ondervinden, zodat men bij het bevaren van deze oude wereldzee niet het hart in de keel behoeft te voelen kloppen.

Deze vloot vaart natuurlijk niet onder de oude bekende zeeroverslag en entert ook geen rijkbeladen koopvaardijschepen. Oh, neen, deze tijd is, althans in de Middellandse Zee, voorbij. De schepen varen keurig onder de vlag van een of andere Zuid-amerikaanse of middel-amerikaanse staat, maar hun acties zijn in ieder geval in strijd met de wetten.

Het is een behoorlijke vloot, die naar schatting ongeveer veertig schepen bezit, waarvan het grootste deel oude torpedobootjagers is, die voor hun nieuwe taak zijn verbouwd, enkele grote luxe jachten en zelfs een oude onderzeeër.

Neen, met de oude kaapvaart houden deze schepen zich niet bezig, want dan zou hun rijk vrij spoedig ten einde zijn, aangezien een dergelijk driest optreden dadelijk de nodige marine-eenheden van verschillende landen in actie zou brengen.

Zij bedrijven een heel ander soort werk, dat in het duister geschiedt en, dordat het niet zo opvalt, ook geen ongewenste aandacht op zich vestigt.

De eigenaars en bemanning van de schepen plegen internationale smokkel in groot verband. Het gaat hier niet om kleine beetjes, maar om enorme hoeveelheden, met 'n kapitale waarde, want anders zou een dergelijke kostbare organisatie niet verantwoord zijn.

Zij kijken niet zo nauw

WAT VERSCHEPEN EN VERHANDELEN deze piraten dan? Och, dat is heel eenvoudig gezegd. Alles, waar veel geld aan te verdienen valt. Natuurlijk betreft dit in bijna alle gevallen zaken, die normaal niet verscheept of ingevoerd mogen worden, zoals: wapens vrouwen, verdovende middelen, bepaalde soorten sigaretten, nylon en tegenwoordig houden zij zich zelfs bezig met illegale verscheping (handel?) in uranium. Dit is nog maar een greep uit hun handel, maar zij verschepen alles, waar grof geld mee te verdienen is. **Zo verhandelen zij ook allerlei goederen van achter het ijzeren gordijn naar het westenen... omgekeerd. Of dit nu gewone goederen of strategische materialen betreft, deert hen niet De vraag van deze lieden is altijd: „Wat is er aan te verdienen"?**

Bepaalde groepen in het nabije oosten onderhouden goede betrekkingen met de leiding van deze internationale organisatie, want deze piraten zijn eigenlijk hun levensader. Zij zijn hun bevoorraders van zwarte wapens, vrouwen enzovoort en hun afnemers van overtollige voorraden verdovende middelen en dergelijke.

Deze Middellandse Zee-piraten hebben uiteindelijk de hand gehad in verschillende oproeren en relletjes in het nabije oosten, evenals in sommige midden- en Zuid-amerikaanse landen. Zij zijn het, die wapens kunnen leveren, ongeacht van elk type, van een revolver en handgranaat tot een mortier of kanton toe wanneer er maar contant betaald wordt. Eventuele transport- of bestelmoeilijkheden lossen zij op deskundige wijze voor de afnemers op.

Tanger

EEN ZEER BELANGRIJKE plaats voor de piraten is Tanger, waar hun hoofdkwartier is gevestigd. Deze internationale stad leent zich bij uitstek voor dergelijke praktijken. Er wordt geen behoorlijke controle geoefend en daardoor is het een prachtig rust- en steunpunt voor deze organisatie. Wat er in de haven van Tanger wordt in- en uitgevoerd, interesseert practisch niemand. Hier kan men dus voorraden opslaan of ladingen tijdelijk laten verblijven, totdat er een koper voor is, of de tijd gunstig is, om een en ander ergens af te leveren.

De zeevaart buiten de territoriale wateren is vrij en niemand heeft er iets mee te maken als over de Middellandse Zee een schip vaart, met welke lading ook. Gevaarlijk wordt het voor de heren eerst, wanneer zij binnen de territoriale wateren van een land komen, want daar heeft de politie of marine recht van spreken en wwanneer de lading contrabande bevat, kan het schip in beslag genomen worden, terwijl de bemanning voor de rechter rekening en verantwoording zal moeten afleggen. Om dit laatste draait het dus bij deze piraten. Maar daar is de hele organisatie op ingesteld en in zeer veel gevallen weten zij hun contrabande op de een of andere listige wijze aan land te krijgen, waar de ontvangers er verder voor zorgen.

Bestrijding

DE STRIJD tegen deze piraten is een werkelijke internationale. Verschillende belanghebbende landen liggen op de loer, maar het valt niet mee om de heren te vangen. Hun organisatie werkt prima en zij beschikken over een goed functionnerende inlichtingendienst, die in staat is, indien nodig, het betrokken smokkelschip op het laatste nippertje te waarschuwen voor dreigend gevaar. Blijft het schip dan buiten de territoriale wateren, dan gebeurt er niets.

Lopen de heren in de val en worden schip en lading verbeurd verklaard, dan zwijgen zij meestal als het graf, want er heerst een ijzeren discipline en wie praat, wordt gedood.

Men begrijpt hoe uiterst moeilijk de strijd tegen deze piraten voor de autoriteiten en de betrokken instanties is. Zij wordt dan ook gevoerd met wisselend succes. Vooral in Frankrijk heeft men in de latste tijd opmerkelijke successen kunnen behalen en bijna de gehele smokkelorganisatie in dit land werd opgerold.

Maar.... na een tijdelijke rust nemen anderen hun plaats in.

Aan deze duistere praktijken zal niet eerder een einde komen, dan wanneer men in staat is, de organisatie in het hart te treffen en de kopstukken achter slot en grendel te zetten.

Dispuut over „anschluss" tussen West Duitsland en Oostenrijk weer opgevlamd

BONN: — De Bondsrepubliek en Oostenrijk hebben opnieuw een levendig dispuut over de „Anschluss". Rechtstreekse aanleiding is deze keer een uitspraak van het federale administratieve gerecht in Berlijn, waarin het standpunt wordt ingenomen, dat Hitlers "Anschluss"-wet nog altijd van kracht zou zijn en daarom de nog in Duitsland levende Oostenrijkers als Duitse staatsburgers moeten worden aangemerkt. In Oostenrijk is men zeer optsticht over deze rechterijke opvatting. De Oostenrijkse vertegenwoordiger in de Bondsrepubliek heeft bij de laatste verkiezingen in Hessen en Beieren de daar levende Oostenrijkers zelfs vermaand vooral niet ter stembus te gaan om daardoor hun kansen om het opgedrongen Duitse staatsburgerschap kwijt te raken niet te verzwakken.

Bovendien is onlangs in het Weense parlement door een woordvoerder der regeringspartij de wens uitgesproken, dat de Bondsregering eens en voor al zou duidelijk maken. dat zij geen ogenblik aan een nieuwe Anschluss denkt. De Oostenrijkers willen door zulk een verklaring de Russische argumenten tegen een ontruiming van het land ontzenuwen. Dr Adenauer heeft nu getracht aan dit Oostenrijkse verlangen tegemoet te komen en tegelijk de ontstemming over de uitspraak van het Berlijnse gerecht de kop in te drukken. Hij deed dat door middel van een interview met het Weense dagblad „Neues Oesterreich". Daarin heeft Adenauer de "Anschluss" nog weer eens veroordeeld en verzekerd, dat de politieke houding van de Bondsregering tegenover de "Duitse" Oostenrijkers door de Berlijnse rechtsopvatting niet wordt geprejudiceerd. De Bondsregering hoopt volgens Adenauer zo spoedig mogelijk tezamen met de Oostenrijkse regering uit te maken, welke nationaliteit aan de "Anschluss-Duitsers" moet worden toegekend.

Verre van door deze verklaringen de gemoederen in Wenen gesust te hebben, heeft Adenauer, naar het schijnt, nu nog meer kwaad bloed gezet. Zijn interview werd in de Oostenrijkse hoofdstad als „zeer ongelukkig en onhandig" gekenschetst en men heeft duidelijk te verstaan gegeven, dat de Oostenrijkers zich met niets minder tevreden zullen laten stellen, dan met een verklaring van Adenauer voor de Bondsdag. In het bijzonder is men in Wenen blijkens berichten van Duitse correspondenten verbolgen over het feit, dat de Bondskanselier zich niet heeft uitgelaten over de vraag, of Hitlers Anschluss-wet van 1938 al dan niet buiten werking gesteld zal worden.

UITSLAG VAN DE LOTERIJ VAN DE ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL T.B.V. HET STUDIEBEURZENFONDS

Prijs		Nummer
1e prijs	gitaar	263
2e prijs	12 gramofoonplaten van Padu Lampe	445
3e prijs	album met operaplaten	464
4e prijs	fotoalbum	437
5e prijs	speelgoedauto	130
6e prijs	kist sigaren	378
7e prijs	pen en potloodset	481
8e prijs	bureaulamp	189
9e prijs	bonbonschaaltje	430
10e prijs	fles Boldoot	354
11e prijs	gramofoonplaat	219
12e prijs	„	211
13e prijs	„	483
14e prijs	leren tas	131
15e prijs	portemonnaie	108
16e prijs	„	323

Prijzen kunnen worden afgehaald bij de penningmeester, de heer R Houtzngers, Kamerlingh Onnestraat 25, Oranjestad.

Niet afgehaalde prijzen vervallen op 30 Dec. 1954 aan de Muziekschool

DE HEER DE CORVER VOERDE BESPREKINGEN MET LEDEN RAAD VAN ADVIES OP ARUBA

ORANJESTAD: — De heer C. de Corver ,gouvernementssecretaris, kwam gistermorgen op Aruba aan en voerde hier onder meer besprekingen met de leden van de Raad van Advies op ons eiland. De heer De Corver is met het middagtoestel van de KLM weer naar Curacao vertrokken.

„PRAWDA" OVER DE WEIGERING.

MOSKOU, 6 December.— In een commentaar op de weigering der Westerse landen om de besprekingen te Moskou over een Europees veiligheidsverdrag bij te wonen, schijft de „Prawda" (het officiële dagblad der der Russische communistische partij) onder meer: „De Verenigde Staten, Groot-Brittanië, Frankrijk en andere landen hebben niet slechts geweigerd de conferentie bij te wonen, doch zij hebben er ook veel toe bijgedragen dat „andere landen evenens de Russische uitnodiging afsloegen." Zij handelden aldus uit vrees, dat het deelnemen door Europese landen an de Moskoue besprekingen een nadeel zou betekenen voor hun eigen agressieve plannen in Europa."

KONINKLIJKE ONDERSCHEIDING EN BEVORDERINGEN BIJ DE ZEEMACHT

's-Gravenhage. — Bij Kon. Besluit is benoemd tot Groot Officier in de Orde van Oranje Nassau met de zwaarden bij bevordering adjudant-generaal en chef van het militaire huis van H.M. de Koningin, vice-admiraal titulair N.A. Rost van Tonningen.

Met ingang van 1 December is aan Kapitein ter Zee A.M. Valkenburg tijdelijk de rang toegekend van commandeur voor de duur dat hij zal zijn belast met de functie van plaatsvervangend vlagofficier materieel bij het ministerie van Marine.

Met ingang van 1 December is tijdelijk bevorderd tot Schout bij Nacht de kapitein ter zee met de tijdelijke rang van commandeur H.H.L. Proper, voor de duur dat hij zal zijn belast met de functie van vlagofficier materieel bij het ministerie van Marine.

JOSJIDA ZAL PARLEMENT ONTBINDEN ALS MOTIE VAN WANTROUWEN WORDT GOEDGEKEURD

TOKIO: — Sjigeroe Josjida, de Japanse premier, heeft duidelijk te verstaan gegeven, dat hij niet zal aarzelen om het parlement te ontbinden als een motie van wantrouwen in zijn regering wordt goedgekeurd. Voor de begrotingscommissie van de Kamer verklaarde Josjida, dat zijn regering hoegenaamd niet het voornemen heeft af te treden.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2. tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.
Gedrukt bij: Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Dinsdag 7 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „The Maltese Falcon"
Rialto: 20.00 „My six convicts"
Cinelandia: 20.00 „Boots Malone"
Principal: 20.00 „Le regazzo di piaza di espagna"
Aurora: 19.30 „The juggler"

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door
Oranjestad: „Botica Oduber"
San Nicolas: „Botica San Lucas".

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Foto Bonke

De leden van de Aruba Camera Club maakten Zondagmiddag een geslaagde excursie naar de oude goudmijnen van Balashi. Hier wordt met veel zorgvuldigheid en onder ernstige belangstelling door een van de deelnemers een foto genomen.

Poblados Barloventeños Inundados

Fuertes crecientes, provenientes de las cabeceras de los rios de esta región han ocasionado fuertes inundacions en los caserios „La Madre", „La Montaña", „La Guarita" y „Paparo", de esta jurisdicción.

San José de Rio Chico no sufrió ninguna consecuencia por esta inundación, gracias a las defensas construidas por el Ministerio de Obras Publicas. Las aguas — junto a los taludes — subieron hasta dos metros con 10 centimetros.

En busca de refugio

El Grupo Escolar de "La Madre" se anegó totalmente y la casa de habitación del señor Manuel Guanchez se vino al suelo. Los habitantes de estas zonas tuvieron que desalojar sus viviendas en busca de refugio en las partes altas de la región inundada y la Estación del Ferrocarril tuvo que ser previamente habilitada por las autoridades locales para brindar asilo a tantas personas, mientras las aguas descendieran.

Refuerzo de Puentes

Los terraplenes de acceso a dos de los puentes situados entre esta población y San Juan sufrieron serios daños A uno de ellos — el mas perjudicado por la inundación — las autoridades civiles, municipales y del MOP tuvieron que colocarle dos vigas doble "T" de 15 metros de longitud a fin de que por ellas pudieran pasar, provisionalmente, los vehiculos livianos.

Las comunicaciones telefónicas de esta población y Rio Chico con la capital de la Republica y resto del pais han sufrido serias interrupciones porque las crecientes derribaron la linea en varios sectores.

Entre San José y San Juan las aguas pasaron, en un tramo de tres kilómetros, por encima de la carretera, puentes y alcantarillas. La carretera ha quedado, en esa parte, bastante deteriorada en el asfaltado.

Otros perjuicios

Hasta el momento de enviar estas inofrmaciones todavia las aguas pasan por la carretera, aunque con menor impetu.

Santa Barbara, Cupira, Los Cerritos y Los Cercos de Mapurite estan incomunicados, ya que las fuertes crecientes del rio Guapo se llevaron todos los puentes existentes en dicha via.

En Santa Barbara han tenido que aplazarse, por fuerza, las fiestas patronales de los dias 3, 4 y 5.

El Puente Cangrejal, por donde pasaba el ferrocarril de Rio Chico a Higuerota se derrumbó ,no habiendo, por lo tanto, paso por esa via.

Aunque las aguas han descendido ultimamente un tanto, existe temor de mayores perjuicios si vuelve a llover en las cabeceras de los rios, ya que se piensa que la corriente puede embestir con mas fuerzas.

PAGINA TRES

Secretaria di Prins Bernhard Fonds di Aruba

Cu motibo di e bishita cu Su Excelencia Prins Bernhard a haci na Augustus anja pasa na Antilla, a worde lamta Fonds Antilliano Prins Bernhard. E Fonds aki tin e mes un trabao cu e Fonds cu ta carga e mes un nomber na Holanda, esta estimula eseñanza, arte y desarollo di pueblo y juventud. E Fonds tur anja ta duna premio na e mejor artistanan di arte y ta juda tur loke ta institutonan cultural. Su entradanan ta consisti di bendemento di flor anjer riba dia di anja di Prins Bernhard y door di donacionnan.

Na Antilla tambe nan a dicidi di forma e fonds e dia cu a worde bisa cu Su Excelencia tin biaha pa Antilla pa motibo di e standbeeld di Termote. Asina a sosode cu na Aruba tambe awor ta existi un Prins Bernhard Fonds. Prins Bernhard a ser nombra como miembro di honor. Den e Fonds tin parti hendenan di tur e islanan Antilliano, asina ta cu di Aruba tambe, pero te awor tur e trabaonan cu e Fonds a haci tabata pa Corsow sol.

Ta na Corsow tur e entrada di placa tabata y nan tabata worde usa tambe pa Corsow sol, aunque no laga duda cu Aruba tambe a worde juda pero e mayoria tabata na Corsow. Manera anja pasa ta blo Arubaanse Muziekschool a pidi algun beurs y cu nan a ricibi.

E anja aki na Corsow e placa a wordé usa pa:

1. Saca un edicion cientifico
2. Un organisacion di les di cocinamento y cosemento a worde juda
3. Pa mucha hombernan a worde organiza un curso di carpinteria.
4. E biblioteca a worde juda pa busca un coleccion di buki especial pa muchanan.
5. Un suma di fl. 1.000,— a worde reserva pa haci un investigacion sociologico.

E motibo cu Aruba no a hanja chens di goza di tur e oportunidad ariba menciona ta basa riba diferente cos. Di promer tin hopi hende di Aruba den e Fonds pero un organisacion vast no ta existi. Tabata falta un punto central for di cual e investigacionnan por a worde haci. Pero gracias a Dios Señora Veenhuys-Spier a tuma e encargo riba dje pa tuma e secretaria riba su mes.

E lo dirigi, organiza y investiga ken tin mester di mas tanto yudanza.

Lo e zorg tambe pa tur placa ricibi na Aruba worde usa solamente pa Aruba.

Señora Veenhuys lo cuminza directamente cu su trabaonan. El a ricibi caba 2.000 vel di stampia cual e ta pensa di bende pa fl. 1.— pa vel. Corsow tambe a cuminza cu bendemento di su stampianan. E stampianan aki ta masjar bon pa worde usa den tienda. Tur hende cu cumpra cos por hanja un stampia di plak riba su paki. Tambe lugarnan grandi manera banco etc. por usa e stampianan aki patras riba nan cartanan. Tur hende particular tambe por plak nan riba cartanan cu nan ta manda pa nan famia y amiganan. Dos mil florin ta un suma masjar bonita, pero tambe e ta poco pa tanto hende cu mester worde yuda.

Larga bisa Biblioteca por usa e placa pa cumpra mas boeki, pero tambe tin hopi hende particular cu mester di yudansa por ehmplo pa un estudio special pa plantacion di Aruba.

Y asina nos por sigi nombra mas y mas yudanza cu Aruba mester, pero pa esey nos mester di hopi placa Naturai cu pronto e Fonds lo caba di bende e stampianan, pero cu esey no tin suficiente, alcontrario, mester di hopi placa mas. Si tur hende, of tur negocio, por ta asina bon di duna algo directamente of duna algo tur anja, lo yuda aumenta e entradanan. Dia di Anja di Prins Bernhard anjers lo worde bendi trobe y tambe tarjeta.

Asina tur hende di Aruba, larga nos yuda e Fonds aki pa el por traha un trabao eficiente pa Aruba. Ken cu kier e stampianan aki por jama libremente Señora Veenhuys na telefoon 1920 y cu gusto lo e trece nan cerca bo. Pronto nos ta spera di por avisa nos lectornan unda mas por hanja e stampianan aki cumpra. Probablemente na postkantoornan.

Yuda Prins Bernhard Fonds pa medio di cumpramento di e stampianan aki y cualkier yudanza di placa cu bo tin ta bonbini.

Lidernan di partidonan principal ta bai Ulanda

Despues di promer reunion di Staten nobo e lidernan di partidonan politico cu tin representante den Staten nobo, cual lo tuma lugar dia 15 di September 1954. Segun nos ta informa Señor da Costa Gomez lo sali pa Holanda dia 10 di December proximo.

Señor van der Hoeven lo no tuma parti pa motibo di trabao. Nà su lugar lo bai Señor W. Meyer.

Señor Jonckeer lo sali pa mas o menos dia 13 di December. Durante e ceremonionan na Ulanda Sr. Jonckheer, despues di su nombramento como president di Regeringsraad nobo, lo acompanja Prins Bernhard, y Mr. H. Pos di Surnam lo acompanja La Reina na nan puestonan.

Cual dia e otro representantenan di e partidonan ta sali pa Holanda no ta definitivo ainda.

Se Puede Corregir a los Niños que lloran por capricho

Un niño que llora es una preocupación para su madre y una molestia para aquellos que no tienen ninguna responsabilidad sobre la criatura. Estos ultimos se sienten inclinados a decir: "Déjelo que vaya a llorar afuera. Se callara cuando se dé cuenta que no le hacen caso".

Muchas veces, esto da resultado, otras no. Cuando un niño caprichoso se resiste a ir a la cama por la noche e insiste en quedarse levantado junto con los demas miembros de la familia, o se le ocurre que quiere dormir en la cama de su madre, y si no se le deja hacer lo que quiere, empieza a gritar con toda fuerza de sus pulmones, que es lo que debemos hacer?

Es muy facil para cualquiera decir: "Déjelo que vaya a llorar afuera", porque seguramente no le interesa lo que ocurre con el chico o porque no le preocupa la molestia que sus gritos pueden ocasionar a los vecinos, cuyos nervios se ven afectados por tales chillidos.

Creo que lo mejor es fijar en el hogar la hora conveniente para que los mas jóvenes vayan a la cama, hasta que tal costumbre se convierta en habito. La regularidad de tal costumbre es muy importante, pues cuando el niño se da cuenta que unas veces se acuesta a determinada hora y otras mas tarde, pretende que se altere siempre su horario. La madre debe empezar lo antes posible con este sistema de establecer horas determinadas para ir a la cama, luego que el niño haya tomando su bano.

Es aconsejable que la madre acompañe al niño hasta su cama, le hable con suavidad, lo acaricie y, si es necesario, le cante una canción de cuna.

Poco después de acostado, posiblemente el niño gritara: "tengo sed". Si es suficientemente grande para servirse solo, debe enseñarsele a que lo haga. Puede que quiera ir al baño. Muy bien, que vaya. Y si desea ir a la cama de su madre, con paciencia hay que convencerlo que debe dormir en su propia cama. Es posible que si no se le conceden estos u otros caprichos, el chico empiece a gritar. Si esto ocurre, para solucionarlo se requiere un gran trabajo y tino, nunca la violencia, contra la cual se rebelara el niño. Lo mejor es llevarlo al baño y lavarle las manos y la cara con mucha agua, sin usar palabras cariñosas. Esto se puede repetir todas las veces que tales cosas ocurran, y finalmente da muy buen resultados.

Generalmente no hace falta continuar con esta tarea, porque los niños aprenden facilmente a darse cuenta de la situación, y lo mas importante es que comprendan, por si mismos, que si insisten en sus caprichos, no podran conseguir lo que se proponen, siempre que la actitud de la madre sea firme. Al darse por vencidos, se acostumbran a la rutina y no discutiran mas si es o no la hora de ir a dormir y cuando necesitan algo lo haran valiéndose de sus propios medios.

Fiesta di San Nicolas na Aruba

Oranjestad:- Hopi entusiasmo tabatin es anja aki na Aruba cu fiesta di San Nicolas. Hopi camina nos por a mira of tende cu San Nicolas a bishita,. Na tur es lugarnan aki tabatin hopi amiguitanan di San Nicolas presente pa canta of bisa nan versje pa San Nicolas tende. Y San Nicolas tambe contento pa motibo cu su amiguitanan a contre cu tanto entusiasmo tabata parti regalo i cos dushi na gran cantidad.

San Nicolas tabata mashar druk dia Sabra. Pa 11,30 or el a bai cerca e ambtenaarnan di belasting y tur a hanja un regalo cerca San Nicolas.

Asina ta cu ni hende grandi no a keda sin hanja regalo es anja aki. Di Ontvangerskantoor San Nicolas a bai Lambretta Store, unda no tabatin caminda hinca un fineta di tanto mucha cu tabatin. Pa 4 or diatardi San Nicolas a bai Bolivariana na unda e santo tanto bon a entretene e yioenan di e miembronan di A.N.V. Despues e ruta a sigi pa Marinierskamp na Savaneta na unda San Nicolas a jega den boto.

Ayera tardi San Nicolas a bishita Radio Kelkboom na unda tabatin masjar hopi mucha, pero manera nos por a mira na Watapanaclub caminda Voz di Aruba a organiza un fiesta di San Nicolas tabata algo fantastico, mas di 700 mucha a bai na Voz di Aruba. Cu yudanza di comercio di Aruba mayoria di e muchanan por a bai cas cu un regalo chiquito cu San Nicolas a duna nan y asina varios camina cu San Nicolas a pasa el tabatin mes resultado.

Nos por a weita cu es anja aki Aruba a celebra su fiesta di San Nicolaas debidamente.

Riba e dia dedica na enfermonan tabatin na total na Santa Cruz diez Pader di tur Parocianan, di cual e enfermonan a ricibi bendicion y consuelo. Aqui nos lectornan por mira algun di e Padernan durante e misa na Santa Cruz riba e dia ei serca e enfermonan cu ainda por a sinta den un stoel.

Foto Bonke

BOMBERONAN TA YUDA MUCHANAN MANCARON

Bomberonan di Cleveland a tene di a27 di November ultimo un colecta grandioso pa busca medionan pa yuda muchanan mancaron. Hubentud di Cleveland tambe a tuma parti na e accion ei, y aki nos ta weita cu nan a goza di por hanja un cabez di boto cu e trucknan di paga candela

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

Ora cu nan a bolbe foi den hardin ya tabata ora di come caba i ta di comprende cu e Captan mester a acompanja e damanan aqui na mesa. Ora cu nan a lamta foi mesa, Azucena a priminti e Captan cu e ta bai pasea cun'é pa mustré e luganan den cercania immediata di e castillo.

Lady Nelly cu tabata masha fatiga i cu no tabata pensa nada mas cu di bai descansa un poco, no a mira malo den su aprobacion pa larga su sobrina bai haci un paseo cu e bishita den cercania dje castillo.

Ningun dje hobennan aqui por a risca bisa di antemano cuanto e paséo aqui a dura. Ora cu nan a dispierta i bolbe den bida real ya a cuminza ta bira scur i 'nan a convence cu nan a queda hopi ora afor.

„I awor nos tin di separa di nobo foi otro. Quico ta para di bo despues?"

„De la manera cu ta agrada bo di ta na mi lado?" e mucha muhé a puntra.

Esaqui tabata pa Azucena asina nobo i delicioso, un encuentro asina perfecto, cu ni den versonan ni novela por tabatin placernan pa compara cu esaqui.

„Qui hermoso su compañero tabata! I qui fuerte tabata brilla den su ción y San Juan ufrieron serios daños. wowonan e candela di amor. I qui dushi tabata di pensa cu e tabatin e poder di pone e cara aqui ilumina cu un sonrisa, of di poné abscurece cu un señal di amargura!

„Mi ta bai", Azucena a bisa. „Ya mi n' por queda ni un minuut mas aqui!"

„Nos ta bolbe mira otro? Si nos ta hunto lo ta pa nos tur dos un gran placer. Paquico nos no ta conveni e manera pa nos contra cu tro? Bo tin algo contra?"

„No. Pero mi t'asina hoben i mi n' tin mucho conocemento ainda di mundo!...."

„Pero bo n' bisa mi cu ta tur maisa bo ta paséa den e luganan aqui? Paquico lo bo prohibi mi na paséa aqui hunto cu bo algun bez?"

„Mi tin masha deseo di haci esai, si no tabata reprobable".

„Reprobable? Bo ta quere anto cu e maintanan preciosa ai ta solamente pa pahararian i mariposanan goza?"

„No; pero paharanan i mariposanan no tin tanta cu ta vigila nan. I mi n' ta gusta di bai ningun caminda sin aprobacion i conocimiento di mi tanta."

„Bo tin tur razon. Pero mi n' ta mira cu lo tin nada malo den esai cu algun bez asina mi bin contra cu bo riba bo paséo. Si acaso por tin algun particular, mi mes lo papia cu lady Nelly. Mi ta quere cu e ta un señora masha bondadosa."

„Si. E ta masha bondadosa. Pero awor si ta basta Mi tin di bai".

„Nos a pasa asina feliz hunto, cu a parcé mi imposible di separa mi di bo".

I hunto nan a regresa pa castillo. Tabata parce como si fuera tabata realmente imposible pa nan separa foi otro.

„Por ta posible cu majan bo ta paséa trobe n'e luganan aqui?" , captan a puntré; pasobra lo mi no bandona e luga aqui promé cu bo priminti mi cu lo nos bolbe contra. Aunque cu siquiera mi por mira bo masque ta di aleu, esai lo duna mi un consuelo. Bo ta priminti mi cu lo bo sali?"

„Si", Azucena a responde na boz baho.

I foi e momento ai e Captan no a haci nada otro sino conta oranan.

Tabata un fortuna pa Azucena cu net e dia ai e tanta su curpa tabata cansa i e no a ripara cu nan a tarda asina tanto. Ora cu Azucena a presenta den comedor, e tabata radiante di belleza i su cara tabatin un expresion nobo. El a pasa di poco ora di niñez na hubentud. Na Lady Nelly e tabata parce dibina.

„E mucha aqui ta digno di un duque of un principe", e tabata pensa. „Den enter Inglaterra no tin su rival! E ta e muhé di mas bunita di su tempo."

x x x

Foi e atardi ai Sus tabata contra cu e captan unda cu e bai. De bez en cuando e tabata bisa lady Nelly como e cos di mas natural:

„Awe m'a contra cu captan Siegfried i nos a pasea un rato hunto".

Na principio lady Nelly no tabata munstra ningun inconviniencia, pasobra ta claro cu semper ora cu e mes of su sobrina sali nan mester contra cu un of otro hende conoci. Pero si pahara of arbolnan por a papia, lo nan a conta e tanta un otro historia.

Amor di ambos hobennan a dispierta nan bida repentinamente, anto intenso i vigoroso. Aunque ta poco dia cu e enamoradonan aqui tabata conoce otro, ningun di dos tabata acepta cu e idea di separacion tabata posible. Tabata manera cu pa nan tabata existi un solo curazon i un solo boluntad pa nan tur dos. Esaqui tabata trata di un dushi historia di amor, di un dushi idilio di verano, pero nan tur dos tabata di opinion cu hamas tabata existi ni lo por bolbe existi un pasion manera esun di nan dos.

Diferente bez nan tabata pasa oranan largo combersando bao di sombra di arbolnan, manera dos mucha, sin cu e captan por a corda pensa, cu estando enamora di Sus, hamas lo e por casa cu su comprometida.

Su amor tabata asina apasiona, asina sencillo i dushi, cu e tabata merece di por a queda semper asina, sin cu un dia realidad lo bin dispierta nan foi e soño asina hermosa i halagadora.

Capitulo IV.

A transcurri solamente tres seman i lady Nelly cu no ta hende kens a ripara tur cambio den persona di su sobrina i cu palabranan di mas benévola el a dun'é tur bon consehonan i consecuencianan fatal di pasonan tuma sin pensa di antemano, solamente pa ciegedad romantica i esaquinan tabata algun dje amonestacionnan di lady Nelly:

„Sus, no balia asina tanto cada bez cu e captan sol. „Mi yiu, no papia cu e captan ora cu bo ta baliando cu otro hoben".

Esaquinan tabata e amonestacionnan frecuente dje tanta; pero ningun di nan no tabata produci ningun efecto. E enamoradonan a yega awor na e periodo den cual un desunion chiquito tabata resulta delicioso recordando e momento di reconciliacion. Ningun hende no por a cuminda ni papia cu Azucena mas sin cu e captan por a muri di jalurs i aunque cu mucho bez e captan tabata convencé su mes di su locura, sinembargo cada bez e tabata bolbe haci mescos, pasobra e no por a domina su caprichonan. Comprendiendo com grandi su pasion tabata el a bisa Azucena un dia:

„Paquico bo tin mi manera encanta i paquico bo semblante no ta sali ni un momento foi mi imaginacion? Algun dia pasa m'a leza un poesia cu practicamente tabata skirbi pa bo:

Foi momento cu b'a drenta de nmi alma
Mi curazon amante no conoce calma
Como mi ta sinti den dje un lucha awor
Pa mi por conquista pa semper bo amor.

Bo imagen cu ta den mi pensamento
Ta pa mi manera un gran alimento
Pa mi por domina e grandi pasion
Di mi sincero i infrenable stimacion

Sinembargo tin algun momento
Cu mi curazon ta sinti tormento
Solamente pensando cu foi bo lado
Sigur lo mi ta un desdichado.

Motiva pa mi grandi anhelo
Ta drenta mi hasta celo
Pa mi no ser stroba den mi ardor
I mi dushi sueño di amor.

„Dushi sueño di amor", Azucena a ripiti. Di meda cu bo amor ta solamente un sueño?"

„Acaso bo ta stima mi anto en realidad?" e hoben a puntra.

„Ya m'a bisa bo esei caba cien bez i na cien manera distinto", Sus a responde. „Quico mas bo quier?"

„Esai mi ta floho na quere. Abo ai cu ta preferida di tur hende cu mira bo por ta stima mi? Ayera mes m'a mira Antonio Brown ta haciendo esfuerzo pa e ser agradable cu bo i e tabata obsequiando bo cu gran solicitud."

„Esai no ta mi culpa. Mi no a solicita su atencionnan, ni su cariñonan no a agrada mi tampoco."

„Ta posible cu nan no a agrada bo. Pero mi nervionan tabata subi mi cabes mirando e homber ai den bo cercania immediata. I ta parce mi cu ora cu mi mira cualquier homber ta acerka bo, ta manera mi mester grita nan: „Ta na mi e mucha muhé ai ta pertenecé. Asina ai lo mi por a queda tranquilo. Sinembargo desgraciadamente mi mester morde mi dientenan i troce mi curazon, cu e rabia di mi impotencia. Mi amor t'asina grandi pa bo, cu mi ta hasta jalurs cu e brisa cu ta hunga den bo cabeinan".

„Pero ta quico bo quier pa mi haci anto?" e mucha muhé a responde comovi pa su palabranan.

„Stima mi i riba tur cos, proclama cu bo ta stima mi".

(E ta sigui)

AMERIKAANSE „SPIONNEN”

Bovenstaande Amerikanen zijn door een Chinees communistisch gerechtshof verordeeld, wegens „spionnage”. De Amerikaanse regering wijst de beschuldiging als zouden beide functionarissen spionnage hebben bedreven, van de hand en heeft de kwestie bij de V.N. aanhangig gemaakt. Fecteau (rechts) moet 20 jaar zitten. Brown werd veroordeeld tot 4 jaar. Brown is een piloot, wiens vliegtuig begin 1953 boven de Yalu werd neergeschoten. Fecteaeu, 27 jaar oud, werd tijdens een vlucht van Korea naar Tokio verleden jaar vermist.

Commodoro Viruly brengt verslag uit over Triton-ramp

Er was iets volkomen mis met het toestel

DUBLIN.: — Commodore A. Viruly, de gezagvoerder van de KLM Superconstellation Triton, die 5 September j.l. in de Shannon verongelukte, heeft voor het Ierse hof van onderzoek te Dublin verslag uitgebracht van die korte, rampzalige vlucht tussen het vliegveld Shannon en de plaats, waar het toestel in de aangrenzende rivier terecht kwam. Hoewel er een tolk aanwezig was —een jonge Nederlandse kunstschilder, die in Dublin woont —legde commodore Viruly zijn verklaring af in een vlot en idiomatisch en vaak beeldend Engels. Hij was volkomen beheerst en rustig en de concentratie, waarmee hij zijn bondige, heldere zinnen formuleerde, deed hem onder het spreken herhaaldelijk met een soort binnenwaarts gericht blik over de hoofden van de griffiers heen in de verte staren.

Na enige inleidende vragen van mr Mac Bride, de regeringsadvocaat, die het onderzoek leidt, vertelde commodore Viruly het volgende:

„Ik deed de remmen los, het vliegtuig kwam in beweging en rolde hoe lnger hoe sneller over de startbaan; totdat het een snelheid van ongeveer zestig mijl had bereikt stuurde ik het door middel van het neuswiel en daarna met behulp van de richtingsroeren. Bij het passeren van de V-1 snelheid, 110 mijl per uur, gedroeg het toestel zich normaal. Toen wij een snelheid van 125 mijl hadden bereikt, dat wil zeggen het ogenblik waarop het vliegtuig van de grond loskwam, werd mijn aandacht getrokken door een eigenaardig geluid, dat ik aan bakboord hoorde of meende te horen. Ik dacht dat het een verandering in het motorgeluid was. Het was geen knal, maar leek een verandering in het brullen van motor no. 1 of motor no. 2.

Even bezorgd

Op datzelfde ogenblik kwam het toestel van de grond los en meteen keek ik even in een flits naar de boordwerktuigkundige en de eerste piloot om te zien of zij ook blijk gaven iets abnormaals te hebben gehoord. Dat bleek niet het geval te zijn en omdat ik zelf ook niets ongewoons meer waarnam zette ik de start gewoon voort”.

Hier werd commodore Viruly door mr. MacBride onderbroken met de vraag: „Maakte dit geluid, dat u zich even bezorgd voelde?” „Ja” luidt het antwoord. „Als je zo'n groot toestel vliegt is iedere abnormaliteit zorgwekkend.”

Zwakke klim

„De machine kwam los van de grond”, vervolgde de gezagvoerder, „en ik zette een zeer vlakke klim in en gaf bevel het landingsgestel in te trekken. Terwijl dit naar boven kwam naderden wij de hindernislichten” (dit zijn de rode lichten, in de onmiddellijke omgeving van vliegvelden die de plaats van permanente obstakels zoals gebouwen en masten aangegeven).

„Ik vloog visueel (dat wil zeggen niet op de instrumenten) om er voor te zorgen, dat wij veilig klommen en de hindernislichten op veilge hoogte passeerden. Het is moeilijk precies te zeggen hoe hoog wij toen waren, maar ik zou zeggen vijftig voet of meer boven de lichten.

Betere snelheid

Ik zette toen een veel steilere klim in, aangezien wij een betere snelheid bereikt hadden: dat is veiliger voor het geval er motorstoornis plaats vindt. Bij 140 mijl vroeg ik om de eerste vermindering van motorvermogen van het toestel door de boordwerktuigkundige teruggenomen. Wij kunnen daar in de cockpit wel het oog op houden, maar de boordwerktuigkundige doet het onafhankelijk van ons”.

„Wij waren aan het klimmen. Toen de verklikkerlichten aangaven dat het landingsgestel binnen was, zag ik op de hoogtemeter dat wij de 250 voet waren gepasseerd. Dit was kort na de eerste vermindering van motorvermogen. Zeer kort daarna zei ik: „vleugelkleppen op!”. Het toestel had toen een snelheid van ongeveer 150 mijl. Toen de kleppen op waren vroeg ik om klimvermogen (dat wil zeggen een volgende vermindering van motorvermogen).

„De snelheidmeter wees toen 160 mijl of iets meer aan. Het kan ook 165 zijn geweest”.

Volkomen mis

„Op dat moment kreeg ik de indruk, dat er iets volkomen mis was met het toestel. Dit was voor wij de tijd hadden gehad om de controle, die altijd op de start volgt, uit te voeren.

De ligging van het toestel was, blijkens de kunstmatige horizon, normaal. Toen moeten wij een zeer steile daling hebben gemaakt. Daar ben ik zeker van, want toen ik een blik wierp op de stijg- en daalsnelheidsmeter, kwam de naald juist voorbij de streep, die duizend voet daling per minuut aangaf. En aangezien deze meter altijd enigszins achterloopt moet de daalsnelheid nog groter zijn geweest. Ik heb ook gezien, dat de hoogtemeter het streepje van honderd voet passeerde. Practisch op hetzelfde ogenblik vond de aanraking met het water plaats.

Versuft

Na deze eerste aanraking beschreef het toestel een sterke zijdelingse zwaai. Ik kreeg de indruk, dat het een slag naar rechts was, maar anderen dachten, dat het een slag naar links was. De machine moet binnen zeer korte tijd tot stilstand zijn gekomen. Op dat moment was ik versuft en er ging enige tijd voorbij voor ik weer handelend kon optreden. Toen ik bij mijn positieven kwam was het reddingswerk in het toestel reeds begonnen.”

In volmaakte stilte werd dit relaas van commodore Viruly aangehoord door de rechters en de advocaten, de journalisten en de tientallen leden van het publiek, die de zaal vulden en die eerder op de middag met voetengeschuifel en stoelgekraak hadden laten merken, dat zij door het verhoor van de technici niet steeds geheel werden geboeid.

Nu mengde mr. MacBride zich weer in het gesprek. „Zou u kunnen schatten hoe ver u van het eind van de startbaan verwijderd was, toen het toestel los kwam?” „De verleiding is groot om te zeggen dat het vierhonderd a vijfhonderd yards was, maar ik besef, dat dit bij een vage schatting moet blijven.”

„Kwam u los op ongeveer hetzelfde ogenblik, dat u dat vreemde geluid hoorde?”

„Precies hetzelfde ogenblik”.

„Toen u eenmaal los was en het bevel gegeven had het landingsgestel in te trekken, raakte u het gevoel, dat er gevaar dreigde toen kwijt?” „Ja”.

Misverstand

Vervolgens dreigde er even een misverstand. Mr MacBride herinnerde commodore Viruly er aan, dat hij twee ogenblikken vermeld had, waarop hij de hoogtemeter had afgelezen, eenmaal op tweehonderd vijftig voet en later eenmaal op honderd voet. De regeringsadvocaat vroeg nu „Kunt u zich nog andere ogenblikken herinneren ,waarop u de hoogtemeter aflas?” „Ja”, luidde het antwoord. „Ik zag de naald meer dan eens bij de tweehonderd vijftig voet staan”.

De president van het hof trok hieruit een conclusie, die door commodore Viruly niet kon worden bevestigd. De president vroeg namelijk of hij daaruit moest afleiden, dat het toestel zich dan in horizontale vlucht bewoog.

De gezagvoerder ontkende dit echter ten stelligste, zei, dat hij verschillende keren op de stijgsnelheidsmeter gekeken had en dat hij daarop een stijgsnelheid van vijfhonderd tot zeshonderd voet per minuut had waargenomen. Uit het feit, dat zulke meters dus altijd achterlopen, soms wel zeven seconden, leidde commodore Viruly af, dat de werkelijk stijgsnelheid wel zevenhonderd voet per minuut had bedragen.

De vragen

Gedurende de lange en vaak droge getuigenverhoren, die gisteren aan het relaas van commodore Viruly voorafgingen, kwamen ook de twee andere hoofdonderwerpen van het onderzoek aan de orde. Zoals bekend probeert het hof een antwoord te vinden op drie vragen: 1. Wat was de oorzaak van het ongeluk? 2. Wat was de doodsoorzaak van de slachtoffers? 3. Hoe verliep het reddingswerk?

Voorkomen is beter

Hoewel de belangstelling van het publiek in Nederland en Ierland op het ogenblik in de eerste plaats uitgaat naar het antwoord op de eerste en de laatste vraag, mag men het belang van het tweede punt niet onderschatten. Een enquete als deze wordt immers niet alleen gehouden om eventuele schuldigen aan de keak te stellen. Een veel positiever en daarom belangrijker doel van zulk een onderzoek is algemeen geldige onvolkomenheden op te sporen en te signaleren, opdat deze in het vervolg in het belang van de burgerluchtvaart kunnen worden vermeden of hersteld.

Belangrijke rol

Voor dat doel, gelden natuurlijk ook de punten 1 en 3, maar men mag zeker evenmin vergeten, dat bij voorbeeld het opzichzelf wat dorre en langdradige optreden van de expert van gisteren, vlak voor het boeiend relaas van commodore Viruly ,uitvoerig werd ondervraagd over de conditie van het werk en vooral de conditie en plaats van de benzinetanks, ook van het allergrootste belang is. Men kan gerust aannemen, dat deze benzinetanks in het verder beloop van dit onderzoek een belangrijke rol zullen gaan spelen, zoals gisteren voor een goed verstaander reeds bleek uit de vragen, di eerover werden gesteld.

Les uit ramp

Vrijwel onmiddellijk na de ramp is reeds komen vast te staan dat de verongelukte passagiers die het neerkomen van de Triton op zo wonderbaarlijke wijze hadden overleefd, kwamen. De Lockheed Super-constellation is het enige passagiers-vliegtuigtype waarbij een van de tanks is aangebracht in het vleugelgedeelte, dat direct onder een passagierscompartiment ligt. Als dit onderzoek zou bewijzen dat een dergelijke plaatsing, die bij een buiklanding op harde grond hoogstwaarschijnlijk rampzalig zou zijn, zelfs even gevaarlijk is, wanneer de piloot het toestel in geval van nood op het water kan neerzetten, kunnen alle vliegtuigconstructeurs, die de modellen van de toewetenschap in het belang van de hele burgerluchtvaart hun voordeel doen.

STATUUT VAN HET KONINKRIJK NIEUWE STIJL

Ter gelegenheid van de plechtige afkondiging en bevestiging van het Statuut, zal de Surinaamse firma Radhakishun een boekje doen uitgeven, waarin niet alleen de volledige tekst van het Statuut zal worden opgenomen, doch tevens de geschiedenis van de totstandkoming, alsmede een toelichting op de verschillende artikelen. Het werkje zal in handig formaat verschijnen.

PAUS ZAL TRACHTEN MARIA-JAAR TE SLUITEN.

VATICAANSTAD, 6 Dec.— Indien zijn gezondheidstoestand dit toestaat zal Z.H. de Paus Woensdag a.s. wederom voor de radio spreken.

De Paus zal dan spreken ten besluite van het Maria Jaar

„BAT GALIM” MAG REIS VERVOLGEN

NEW YORK. — De Egyptische regering heeft meegedeeld, dat zij bereid is de lading en bemanning van het aangehouden Israelische schip „Bat Galm” vrij te geven. Deze kwestie komt heden in de Veiligheidsraad.

Dr. Lozano ontbindt Hondurees congres bij gebrek aan quorum

NEW YORK.: — De „New York Times” meldt uit Tegucigalpa, dat dr Julia Lozano, de waarnemende president van Honduras, het bewind heeft overgenomen. Het Congres van Honduras werd Zondag ontbonden, aangezien er door het wegblijven van de leden van twee minderheidsgroepen geen quorum kon worden gevormd. Slechts de 23 afgevaardigden van de liberale partij woonden een gisteren belegde vergadering bij. Het Congres telt 56 leden.

Voor het vormen van quorum is 2/3 van het totale aanval leden vereist. Lozano fungeert als president, sinds president dr. Juan Manuel Galvez op 16 November jl. voor medische behandeling naar de Panamakanaalzone vertrok. Galvez wordt omstreeks 8 December in Tegucigalpa terugverwacht. Zijn ambtstermij. duurt tot 1 Januari. Lonano verklaarde gisteren, dat zo Galvez zulks wenste, hij zijn presidentsambt onmiddellijk weer kan opnemen.

De afgevaardigden van de Nationalistische Partij, waarvan zowel Galvez als Lozano leden zijn, en de afgevaardigden van de Nationale Hervormings-Partij woonden volgens het bericht van de „New York Times” de vergadering van het Congres gisteren niet bij. In October jl. werden verkiezingen gehouden, waarbij de liberale partij onder Ramon Villeda Morades 48% van de stemmen verwierf. Krachtens de grondwet van Honduras wordt de president van het land benoemd door het Congres, indien een candidaat niet 51% der uitgebrachte stemmen verkrijgt. In geval het congres bij gebrek aan quorum niet kan vergaderen, dan wordt het constitutionele apparaat geacht te zijn doodgelopen en neemt het staatshoofd alle macht in handen.

ERFGENAAM?

Een afstammeling van een Indianen-opperhoofd uit Florida kan misschien van de Amerikaanse rgering een bedrag van $ 300.920.— verwachten. Hij heeft namelijk een eis tot schadevergoeding ingediend voor een stuk land (1.751.000 vierkante meters in Florida), welk grondgebied door generaal Andrew Jackson aan de Ridaught stam was toegewezen, maar welke toewijzing in twijfel werd getrokken, omdat er geen bewijzen waren. Die bewijzen zijn nu gevonden —in een oude familie bijbel. Voor elke vierkante meter eist Kyle V. Ridaught, de afstammeling, een bedrag van $ 1.25, plus 5% interest van 1914 af.

DE HEER BOUWMAN SPRAK VOOR DE NEW YORK BOTANICAL GARDEN

Op 27 November j.l. heeft de heer L.F. Bouman, Directeur van het Netherlands West Indies Tourist Bureau te New York voor de tweede maal een lezing met lichtbeelden over planten en bloemen op de Caraibische eilanden gehouden in het grote auditorium van de Botanical Garden in New York. Als bij zijn eerste lezing. welke in het voorjaar van 1953 plaats vond, waren naar schatting 350 personen in de zaal aanwezig, toen Mr. Harold Swift, Curator of Education, de heer Bouman inleidde.

Dank zij de omstandigheid dat de hr. Bouman op zijn laatste reis door de Caribbean zijn collectie "close-ups" van typische West Indische bloemen aanzienlijk had kunnen uitbreiden, kon aan het publiek een vrijwel geheel nieuwe serie van over de honderd kleuren-slides worden vertoond. Van Miami ging de „reis” via Jamaica naar Aruba, Curaçao en Bonaire en vandaar naar Trinidad, Tobago, Grenda, Barbados, Antigua, St. Kitts en ten slotte Haiti. Een stel op zeer korte afstand gemaakte foto's van een oleander, opgenomen op Aruba en van een Afrikaanse tulp in de proeftuin van Cas Cora op Curaçao, werden met een speciaal applausje beloond.

De heer Swift heeft de heer Bouman uitgenodigd het volgend seizoen wederom een lezing voor de Botanical Garden te houden: het plan is om dan in het bijzonder aandacht te besteden aan de Bovenwindse eilanden.

VLIEGTUIGDIEF NIET NORMAAL

LONDEN:. — De Britse luchtmacht heeft bekendgemaakt, dat zij op medische gronden de aanklacht tegen de 25-jarige Ian Thompson Dickson, die enige weken geleden een lestoestel „stal” en ermee naar België vloog, heeft ingetrokken.

ONTSNAPTE KRANKZINNIGE VEROORZAAKTE ONGELUK

ZUTPHEN. — Een 21-jarige ontsnapte krankzinnige heeft dezer dagen met een gestolen auto in de binnenstad van Zutphen een ongeluk veroorzaakt, dat aan de heer P.A. Bielema wonende aan de Hobbemakade te Zutphen het leven heeft gekost en waarbij de heer H.J. Heuvink uit Warnsveld ernstig werd gewond.

Bovendien richtte de geesteszieke autobestuurder op zijn rit door de stad enorme schade aan voordat hij de wagen tegen een winkel te pletter reed.

De man was 's middags ontsnapt uit de psychiatrische inrichting Groot Graffel te Warnsveld, ongeveer vijf kilometer van Zuphen. Hij is daarna vermoedelijk naar Zutphen gelopen, waar hij in een buitenwijk aan de Buitensingel in de geparkeerde auto van de heer Haring stapte. Deze wagen reed hij met hoge snelheid door de Laarstraat naar de binnenland, waarbij hij met een vaart van zeker tachtig kilometer de Beukerstraat in stoof. In deze straat stond aan de rechterzijde van de weg een auto geparkeerd.

De bestuurder hiervan was juist ingestapt om weg te rijden, maar voordat hij zover was gekomen werd hij van achteren gegrepen en meer dan tien meter opzij gegooid. De gestolen auto schoot met een klap naar links, boorde zich in de etalage van de manufacturenwinkel van de heer P.C. Kuit en vloog daarna dwars over het kruispunt Beukerstraat -Sprongstraat tegen de pui van de viswinkel van de heer Iliohan, precies op de hoek.

Op het kruispunt had de wagen echter een wielrijder gegrepen. De heer P.A. Bieleman (44), wonende op de Hobbelmakade te Zutphen, werd hoog door de lucht geslingerd. Hij was onmiddellijk dood. Zijn fiets werd totaal vernield. Een tweede voorbijganger, de 25-jarige tuinman de heer Johan Heuvink uit Warnsveld, werd eveneens door de wagen getroffen. Hij werd met een bekkenfractuur in het r.-k. ziekenhuis opgenomen.

De veroorzaker van dit ongeluk stapte toen de wagen tot stilstand was gekomen kalm uit en wilde weggaan. Enkele voorbijgangers, die toen nog niet wisten dat zij met een ontsnapte krankzinnige hadden te doen, grepen de man, die zich begon te verzetten, bij de arm en wisten hem in bedwang te houden totdat een ziekenverpleger en de politie hem konden overnemen.

Deserterend bataljon verovert Vietnamese stad

SCHEURING IN VIETNAM VEROORZAAKT PIJNLIJKE SITUATIE

SAIGON.: — Een bataljon van het Vietnamese naitonale leger, dat tein dagen geleden muitte in Zuid-Assam, heeft zich Zaterdag met geweld meester gemaakt van de stad Cana, 200 km ten Noordoosten van Saigon aan de kust. Het bataljon had zich meer dan een week schuil gehouden in het oerwoud, nadat het in opstand was gekomen tegen het opperbevel van het leger en zich uitgesproken had ten gunste van de Zuidvietnamese premier, Dno Dink Diem.

Zoals bekend, bestaat er reeds geruime tijd een ernstig meningsverschil tussen de premier en de legerleiding. Oe opstandelingen zouden gesteun worden door de leider van het plaatselijk bestuur van de drie provincies aan de kust van de Chinese troepen tot zijn gebied tot te laten om een pantsertrein te evacueren.

ENGELAND MAANT PEKING AAN OORZAAK VAN SPANNING TE VERMIJDEN

LONDEN: — Groot Brittannie heeft een beroep op communistisch China gedaan overhaaste acties tegen de eilanden ter hoogte van de Chinese kust, die zich in handen van de Chinese nationalisten bevinden, te vermijden, aldus wordt in diplomatieke kringen te Londen vernomen. Het Foreign Office liet de Chinese zaakgelastigde Hoean Esiang onlangs weten, dat Engeland hoopt, dat de regering te Peking zich zal onthouden van acties, waardoor waarschijnlijk de spanning in dat gebied zou toenemen. De Chinese reactie op deze Britse stap is niet bekendgemaakt.

Tezelfdertijd drong de Britse regering er in de loop van besprekingen te Londen en Washington bij de Verenigde Staten op aan hun invloed aan te wenden teneinde een eventuele nationalistische aanval op het Chinese vasteland te voorkomen.

VROUWEN DEMONSTREERDEN VOOR INLIJVING VAN N-GUINEA

DJAKARTA — Onder auspicien van de Verenigde Vrouwenorganisaties is Zondag te Djakarta een massa-demonstratie van vrouwen gehouden, die in een resolutie de eenzijdige inlijving van West-Nieuw Guinea bij Indonesie eiste, voorts het verbreken van de diplomatieke betrekkingen tussen Indonesie en Nederland, eenzijdig opzeggen van alle economische en financiele overeenkomsten tussen beide landen en het aanduiden van de Nederlandse autoriteiten als agressors. In optocht toog men naar de woning van de minister van buitenlandse zaken en trachtte binnen te dringen in het residentiekantoor en de woning van de Nederlandse Hoge Commissaris, doch de deuren waren gesloten.

Voorposten gevechten voor de Davis Cup aangevangen

Het Australische tennisseisoen is begonnen met de internationale kampioenschappen van Queensland. Aan dit tour werd nog niet door alle grootheden van de huidige tenniswereld, in casu de Amerikanen, deelgenomen.

De Zweedse Davas-cup spelers waren echter van de partij. Hartwig, de sloeg in de finale van dit tournooi de Zweed Lennart Bergelin met de score 4-6: 9-11: 6-2: 6-2: 6-2. Op het natte en glibberige veld speelde Hartwig op spijkerschoenen, terwijl de Zweed.... blootsvoets speelde.

Budge Patty tourt weer door Europa en nam deel aan de internationale tenniskampioenschappen van Zwitserland. Hij bracht prompt de titel op zijn naam door een overwinning in de finale op de Italiaanse reus Sirola, met 3-6; 6-3: 10-12: 6-1. 7-5: In de derde ronde van het internationale tournooi waaraan de Australische, Amerikaanse (uitgezonderd Seixas) en Zweden deelnamen, was de grote verrassing de nederlaag van de Amerikaan Tony Trabert tegen de Australische Junior Candy. Deze strijd duurde ruim twee en een half uur en eindigde in duisternis, waardoor de Amerikaan verschillende malen totaal missloeg.

Junior Candy, die iedereen verraste door z'n enorm sterk spel, behaalde de overwinning in vijf sets en wel met de score 4-6: 7-5: 10-12: 6-3: 7-5. Hoad kon zich slechts met moeite handhaven tegen een andere junior, namelijk Cooper, tegen wie hij op de rand van een nederlaag kwam te staan. De sets waren als volgt 8-10: 6-4: 4-6: 6-3: 6-2. Bergelin van Zweden had vijf sets nodig om van Worthinton te winnen en Sven Davidson moest, na een overwinning in vijf sets op alweer een Australische junior Gilmour, ongeven tegen de veteraan Bromwich wegens een gekweste hand.

Uit Melbourne komt het bericht dat in Februari a.s. in het grote tennisstadion van Kooyong, waar ook aan het eind van deze maand de eindwedstrijden om de Davis beker zullen worden verspeeld, een wereldkampioenschap voor profs worden. Reeds hebben Pancho Gonzales (op het ogenblik zeker de sterkste), Sedgman, Segura en Mc. Gregor ingeschreven.

De organisator van deze wereldkampioenschappen voor profs, een Australier, wil ook Jack Kramer uit nodigen aan deze wedstrijden deel te nemen. Natuurlijk hoopt tennisminnend Australie, dat men niet alleen de David cup zal behouden, doch dat het aan Sedgman voor eigen publiek, zal gelukken om dit profkampioenschappen te winnen. Wij zijn benieuwd wie zich de sterkste zal tonen.

Zeer interessant zou het zijn, indien Jack Kramer de uitnodiging zou aanvaarden. Kramer is de laatste drie jaren niet in deze wereldkampioenschappen meer uitgekomen. Toch is de verwachting nog algemeen in Australie dat met deelname van Kramer, deze beslag op de titel zal leggen, ondanks het feit, dat Pancho Gonzales momenteel in een ongenaakbare vorm verkeert.

THAILAND BEREID GEWELD TE GEBRUIKEN

BANGKOK. — Premier Songgram van Thailand heeft verklaard, dat Thailand bereid is geweld te gebruiken om circa 50.000 Vietharnese vluchtelingen te verwijderen uit Noordoost-Thailand. Hij meent, dat de vluchtelingen een bruggenhoofd vormen voor communistische infiltratie. Omdat Thailand de vluchtelingen eerst naar Zuid-Vietnam moeten gaan. De meesten van hen echter willen naar het Communistische Noorden.

MALAN UIT DE POLITIEK

KAAPSTAD.: — De voormalige premier van Zuid-Afrika Malan heeft formeel ontslag genomen als afgevaardigde van Piketberg, welk kiesdistrict hij sedert 1938 vertegenwoordigde. Hij heeft zich nu geheel uit het politieke leven teruggetrokken.

VERZETSLIEDEN GEVEN ZICH OVER

TUNIS:. — De operatie-amnestie verloopt vlot. Gisteren hadden zich in totaal 1.400 verzetslieden overgegeven; het totale aantal vogelvrijen wordt geraamd op 2.000. Tien December loop de termijn af, waarbinnen zij zich kunnen melden en amnvestie krijgen. Daarna zal krachtig worden opgetreden.

CURSUS IN RADIO-ISOTOPEN

WASHINGTON.: — De Amerikaanse commissie van atoomenergie heeft bekendgemaakt, dat zij een cursus van vier weken voor buitenlanders zal organiseren in het raam van de samenwerking voor het vreedzaam gebruik van de atoomenergie. De cursus zal gaan over het gebruik van radioisotopen en in Mei te Ooak Ridge worden gehouden.

Scheepvaartbewegingen over de maand October 1954

ORANJESTAD.— Wij ontvingen van de haven- en loodsdienst de cijfers over de scheepsbewegingen over de afgelopen maand. De tussen haakjes geplaatste cijfers geven de bewegingen over de maand October 1953 weer.

Schepen	Aantal		Tonnenmaat in Brt.	
Totaal	415	(452)	3.428.030	(2.919.859)
tankers	290	(360)	3.070.137	(2.637.117)
overige stoom- en motor schepen	80	(55)	356.156	(281.048)
zeilschepen	45	(37)	1.737	1.694)

NAAR WEST DUITSLAND

De ex-president van de V.S. Herbert Hoover zwaait zijn gezinsleden een laatst vaarwel toe vóór zijn vlucht naar West Duitsland dat hij op verzoek van Kanselier Adenauer zal bezoeken. Naast hem staat de Westduitse ambassadeur in de Verenigde Staten Herr Krekeler.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — WOENSDAG 8 DECEMBER 1954 — No. 2101

Gistermiddag kwamen de nieuwe Staten voor het eerst bijeen

Fiat gegeven aan de nieuwe Regeringsraad

Juancho Yrausquin en Ronchi Isa voorge steld als Voorzitter en ondervoorzitter van de Staten

Om vier uur precies werd de openbare vergadering der Staten van de Nederlandse Antillen gistermiddag geopend. Als eerste agendapunt stond genoteerd het goedkeuren der geloofsbrieven, voor zover deze ontvangen waren. Hiermede werd de vicieuze cirkel die ontstaan was door de ontbinding der oude staten in November doorbroken, immers dezelfde geloofsbrieven waren in een huishoudelijke vergadering in de morgenuren van gisteren eveneens goedgekeurd. Daarna werd door Z.E. de Gouverneur de eed afgenomen van de nieuw benoemde leden.

In de vergadering van gistermiddag waren 17 leden aanwezig. Op het appel ontbraken de heer N. Debrot, H. Eman, A. Werleman, J. Geerman en C.E. Dip.

Door een commissie bestaande uit de heren Yrausquin, Van der Hoeven en Pieters Kwiers werden de ingediende geloofsbrieven in orde bevonden. Om 16.00 uur precies deelde vicevoorzitter Isa mede dat de Staten der Nederlandse Antillen hun werk konden aanvangen. „In de zelfbeperking blijkt pas het meesterschap" —waren zijn woorden— „laten wij gaan werken".

Isa deed daarop mededeling van de samenstelling der nieuwe commissies, die er thans als volgt uit zien:

1ste vaste commissie: I.C. Debrot, Van der Hoeven, Da Costa Gomez, Dip, Beaujon, Erasmus, Lopez, Rosario, Croes, Anselijn, Braam en Isa.

2e vaste commissie: Braam, Gerharts, Pieters Kwiers, Römer, Dip, Yrausquin, Lopez, Van der Hoeven, Anselijn, Werleman en Hueck.

3e vaste commissie: Isa, Beaujon, Pieters Kwiers, Römer, Yrausquin, Lopez, Rosario, Werleman, Debrot, Van der Hoeven, Croes, Anselijn en mevr. Van der Linden.

De No.'s 1 en 2 genoemden van deze commissies fungeren resp. als voorzitter en vice-voorzitter.

In de huishoudelijke commissie der staten werden benoemd de heren Van der Hoeven en I.C. Debrot.

Het vermelden der ingekomen stukken, over een periode van medio Augustus tot heden nam ruim een half uur in beslag. Hierbij werd slechts één formele aanmerking geleverd en wel door de heer Van der Hoeven, die ter zake het landsbesluit waarbij de oude staten ontbonden werden, zijnerzijds afkeuring aangetekend wilde zien.

Als derde agendapunt stond de brief d.d. 4 December 1954 van Z.E. de Gouverneur der Nederlandse Antillen vastgesteld, waarin advies tot samenstelling van het nieuwe kabinet werd gedaan. De verschillende fractieleiders motiveerden ter vergadering hun besluit om goedkeuring te hechten aan dit advies.

De heer **Van der Hoeven,** als eerste spreker zeide:

Straks zal ik mijn stem vóór het advies uitbrengen, waarmede ik te kennen geef, dat ik een regering steunen wil, die dertien leden van de Staten achter zich heeft.

Er is sinds de 15de November, de dag der verkiezingen, veel gebeurd „De politiek is de kunst der verwikkelingen" heeft Talleyrand gezegd en in de afgelopen weken zijn er inderdaad vele verwikkelingen geschapen.

De C.O.P. heeft zich vanaf het begin der onderhandelingen op het standpunt gesteld, dat wij een regering op zo breed mogelijk basis moesten zien te krijgen, om daramede zoveel mogelijk bekwame figuren aan te trekken. Ik heb dan ook in mijn gesprek met de Gouverneur daarop aangedrongen en dit later schriftelijk bevestigd. Toen de formateur zich tot mij wendde, heb ik hem hetzelfde gezegd.

Het heeft echter niet mogen baten; op Donderdag 19 November vernam ik, dat de N.V.P. definitief afzag van het samengaan in een Regeringsraad, waarin ook de Democratische Partij vertegenwoordigd zou zijn, aangezien beide partijen diametraal t.o. elkaar stonden. De Zaterdag daarop gaf het K.V.P.-bestuur een communiqué uit, waarin het zei, wèl mee te willen werken aan een kabinet op brede basis met een Antilliaans karakter, maar niet aan een, dat een overheersend Democratisch karakter zou dragen. Daarmee vielen K.V.P. en U.N.A. als midden partijen uit en ik kan U niet genoeg zeggen, hoe ik dit betreur. M.i. is de taak van een middenpartij persé niet, dat zij niet mee doet, omdat een andere partij wèl meedoet — zolang we hier nog geen communisme hebben tenminste.

De heer Gerharts en mijn persoon hebben thans een zware verantwoordelijkheid op ons genomen, nu wij, na het uitvallen van de rest der Statenleden, besloten hebben een regering steunend op 13 leden te helpen vormen. Gezien het optreden der vroegere opponenten is er hier en daar critiek uitgeoefend op deze steun; ik zou hierop met een woord van Cavour willen antwoorden: „In de politiek is niets zo dwaas als wrok".

Wij — de heer Gerharts en ik — willen het proberen; wij voelen voorshands niets voor de negatieve houding van „neen". Ik persoonlijk ben ervan overtuigd dat ons „neen" grote schade aan de Antillen gebracht zou hebben; wij hebben dit willen vermijden. Niet uit „vrees" zoals de dagbladpers ervan maakte; na de uitslag van deze verkiezingen bestaat er bij de C.O.P. geen vrees voor de volgende....

Het te vormen kabinet heeft enige zwakke plekken, ik ben daarvan overtuigd. Als echter K.V.P. en U.N.A. niet mee willen doen, dan is het vanzelfsprekend, dat een bepaalde categorie bekwame personen uitgesloten wordt van deelname. De autonomie is toch moeilijker, dan men zo op het eerste gezicht zou denken. De besprekingen met de D.P./P.P.A. fractie zijn prettig verlopen; ik heb mij niet „opgehangen", noch „verkocht". Het is mij gebleken, dat de soep niet zo heet gegeten wordt ,als zij wordt opgediend. Men is zich zeer wel bewust van de nieuwe verantwoordelijkheid en het komt mij voor, dat het juister is, dat een zo groot deel van de bevolking ook inderdaad verantwoordelijkheid gaat dragen en niet opnieuw in de oppositie gedrongen wordt.

Ik wil nog een aanhaling gebruiken en wel van Bismarck: „De politiek is de kunst van het mogelijke." Ik geloof, dat door vóór deze regering te stemmen, in het licht van de gevoerde besprekingen, ik het beste doe, wat ik onder de gegeven omstandigheden kan doen. Ik verklaar, dat de kiezers, die mij op deze plaats gezet hebben er gerust op kunnen zijn, dat mijn steun aan de regering ingetrokken zal worden, zodra er op welk gebied dan ook, maatregelen genomen worden, die m.i. onverantwoord zijn en een gevaar voor het welzijn van het land inhouden. Ik hoop echter, dat ik dat niet zal behoeven te doen en dat de nieuwe regering in staat zal zijn de enorme achterstand in te lopen, die er op het ogenblik is; dat zij op loyale wijze zal meewerken aan de tot standkoming van de rijkswetten, die uit het Statuut voortvloeien en dat zij de vele problemen op sociaal en economisch terrein op weloverwogen wijze zal benaderen.

Mr dr Da Costa Gomez, sprekende voor de NVP fractie, verklaarde op dit moment geen mogelijkheden te zien tot een gezonde politiek door deel te nemen aan een democratisch georienteerd kabinet. „De politieke verschillen mogen zich echter niet toespitsen" — aldus de doktoor. „Daarom zijn wij wel bereid medewerking te verlenen aan het definitief tot stand komen van het door Z.E. geadviseerde kabinet. De NVP stelt zich op het standpunt dat statenleden in de eerste plaats hun plicht moeten vervullen, waarbij het onze eerste plicht is anderen in de gelegenheid te stellen om te werken. Daarom koesteren wij geen bedenking tegen de voordracht en zeggen wij toe als statenleden onze taak naar eer en geweten te zullen volbrengen, zoals de eed dit eist."

De heer **Debrot** (KVP) wilde niet ingaan op de diepere motieven, die er toe leidden dat zijn partij niet kon deelnemen aan het kabinet. „Ik wacht op een beginselprogramma- en zoals mijn werk hier in het verleden constructief was en nimmer obstructief, zo zal ik dat ook in de toekomst handhaven".

De heer **Braam** (D.P.) complimenteerde in de eerste plaats de heer Van der Hoeven met diens redevoering. „De democratische partij zal dit parlement steunen. Het richtsnoer was samenwerking met alle partijen. Dat mocht echter niet zo zijn. Thans hopen wij dat in de toekomst alsnog andere partijen zullen meewerken aan ons programma".

Als laatste spreker kwam de kabinetsformateur, de heer **J.E. Yrausquin** aan het woord, die tevredenheid betuigde met het door de Gouverneur gedane voorstel. Spreker betreurde het geen bredere basis te hebben kunnen bereiken, speciaal omdat verschillende partijen á priori samenwerking ontzegden.

„Thans —aldus de heer Yrausquin — verlang ik geen regeringsprogramma. Ik verlang daden. Want met Thorbecke wil ik zeggen: „een programma wordt niet door beloften doch door daden gevormd". Wij geven dit kabinet een fair chance en zeggen het onze constructieve steun toe. Laat ons er van doordrongen zijn dat wij in de kinderschoenen van een nieuw bestel staan en laat de wens tot samenwerking overheersen. Ik doe een beroep op de volksvertegenwoordiging zoals zij hier bijeen is, opdat de Nederlandse Antillen onder het geliefd huis van Oranje tot een waardig deelgenoot in het Koninkrijk mogen worden".

Luid applaus klonk na deze woorden op. Zonder hoofdelijke stemming werd daarop besloten het advies van Z.E. de Gouverneur goed te keuren en bericht te zenden aan het hoofd der landsregering dat de Staten geen bedenkingen hebben m.b.t. de benoeming van de daarin genoemden tot leden van de regeringsraad.

Als laatste agendapunt stonden de verkiezingen van voorzitter en vicevoorzitter vastgesteld. Achtereenvolgens werden gekozen:

Als voorzitter: J.E. Yrausquin (14 stemmen -voorts 1 stem voor Lopez, 2 ongeldig)

Als 2e candidaat voor het voorzitterschap: P. van der Hoeven (11 stemmen -voorts 4 voor Isa, 1 voor Lopez en 1 stem blanco).

Als vice-voorzitter: R. Isa (14 stemmen -voorts 1 voor Van der Hoeven, 1 voor Lopez, 1 stem blanco).

Als 2e candidaat voor het vicevoorzitterschap: Mr I.C. Debrot (12 stemmen -voorts 2 voor Van der Hoeven, 1 voor Lopez en 2 stemmen blanco).

Tegen half zes werd deze eerste openbare bijeenkomst der nieuwe staten gesloten. Velen drukten na afloop de heer J. E. Yrausquin de hand, terwijl zich op het Wilhelminaplein opnieuw talloze belangstellenden hadden verzameld die hun vreugde niet onder stoelen of banken staken.

SPECIALE STATUUT-ZEGEL

Op 15 December a.s. de dag waarop het Statuut officieel zal worden bevestigd zal in Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen een speciale herdenkingszegel worden uitgegeven. Die van de Antillen zal een waarde van 7,5 ct. bedrangen en ongeveer 1.5 maal de grootte van een normale zegel zijn. Het zegelbeeld vertoont een recentelijk portret van H. M. de Koningin, waarboven staat: Statuut van het Koninkrijk. Om het getekend portret van Koningin Juliana staat: Nederland- Nederlandse Antillen- Suriname in een cirkel. Geheel onder de zegel, die in groene kleur wordt uitgevoerd staat dan nog 15 December 1954 in romeinse tekens. In Nederland bedraagt de waarde van de zegel cf. 0.10 in Suriname cf. 0.075. Tot 14 Januari a.s. zal de zegel verkrijgbaar zijn — zolang de voorraad strekt.

Minister Zijlstra teleurgesteld

Opruiming van handelsbelemmeringen geschiedt te traag

BONN.: — De Nederlandse minister van economische zaken, professor dr. Zijlstra, heeft in het Duitse dagblad „Die Welt" een versterkte internationale samenwerking op economisch gebied bepleit. Met name acht minister Zijlstra een gemeenschappelijke conjunctuurpolitiek en een verdere liberalisatie van de handel nodig.

De huidige conjunctuur biedt, aldus de minister, geen absolute zekerheid, doch zij brengt de mogelijkheid om in alle rust gemeenschappelijk overleg te plegen, die de welvaart in stand zal kunnen houden ook wanneer zich onverwachte storingen in het economische leven zouden voordoen. „Ik bepleit gemeenschappelijk overleg, omdat ik geloof, dat het instandhouden der welvaart niet langer een nationale, doch een internationale aangelegenheid is. In dit opzicht is de huidige situatie echter onbevredigend", aldus minister Zijlstra.

Onder de belangrijkste punten voor internationaal overleg noemt de minister de gemeenschappelijke conjunctuur politiek. Hij acht het thans de juiste tijd daarover te spreken, daar thans geen overijlde besluiten gevreesd behoeven te worden. De conjunctuurpolitiek zal volgens professor Zijlstra staan of vallen met de snelheid, waarmee in het nodige geval maatregelen genomen zullen kunnen worden.

Als tweede noodzaak stelt minister Zijstra verdere liberalisatie van de internationale ahndel voor.

Hij spreekt zijn bezorgdheid uit over belemmeringen uit de weg worden geruimd. „Wij zien, dat groepen van belanghebbenden met succes hun regeringen tot het nemen van protectionistische maatregelen bewegen. Dat is in hoge mate teleurstellend, want wanneer men de welvaart aan deze zijde van de oceaan wil vergroten, moet men voor ogen houden, dat de vrije handel een van de wegen is, die tot dit doel leiden", aldus schrijft minister Zijlstra.

VROUWEN IN HET AMERIKAANSE CONGRES

Iris Blitch (D) GEORGIA — Ruth Thompson (R) MICHIGAN — Edith Green (D) OREGON — Vera Buchanan (D) W. VA. — Frances Bolton (R) OHIO

Katherine St. George (R) N. Y. — Marguerite Church (R) ILLINOIS — Gracie Pfost (D) IDAHO — Cecil M. Harden (R) INDIANA — Edith N. Rogers (R) MASS.

Elizabeth Kee (D) PA. — Coya Knutson (D-FL) MINN. — Edna F. Kelly (D) N. Y. — Martha W. Griffiths (D) MICHIGAN — Leonor Sullivan (D) MISSOURI

Wanneer het volgende congres in Januari wordt geopend zullen de bovenstaande vrouwen, vijftien Amerikaansen, in het Huis van Afgevaardigden zetelen. In het congres zetelen straks 17 vrouwen, de enige vrouwelijke senator mevrouw M. Chase Smith en de afgevaardige van Hawaii Mevr. Far ington komen er nog bij.

NIEUWE STATEN DER NEDERLANSE ANTILLEN ZIJN MET HUN WERK BEGONNEN

Henny Eman zal wel zittingnemen in Staten

ORANJESTAD.—De zittingen van de nieuwe Staten der Nederlandse Antillen gisteren vielen vrijwel geheel in de lijn der verwachtingen. De ochtendzitting duurde slechts twee minuten. De onder-voorzitter van de oude Staten, de heer R.J. Isa, opende namens de Gouverneur het zittingsjaar 1954-1955 en sloot direct daarop de vergadering, waarna de nieuwe leden zich naar het Gouvernementshuis begaven om beëdigd te worden

Des middags deden zich al evenmin bijzondere dingen voor. Er waren tal van ingekomen stukken. doch desondanks duurde de vergadering ook dit keer zeer kort. De heren J. Dip (N.V.P.), mr. N. Debrot (N.V.P.) J. H. A. Eman en J. Geerman (beiden AVP) waren afwezig.

De Staten aanvaardden inmiddels het door de Gouverneur voorgestelde kabinet en zo is dus een nieuwe periode in het Antilliaans regeringsleven ingeluid.

Op de voordracht voor voorzitter van de Staten stonden de heer J. E. Yrausquin als nummer een. De overige twee namen zijn P. van der Hoeven en mr. I. C. Debrot.

Wij vernamen dat de heer Eman wel zitting zal nemen in de Staten, hij heeft weliswaar zijn geloofsbrieven nog niet ingediend, doch dit heeft de tijd tot 15 December aanstaande. De heer Geerman heeft wel zijn geloofsbrieven ingeleverd, doch was niet naar de beëdiging gegaan. Wij vernamen van de heer C. A. Eman, dat het nog niet vaststaat of de heer Geerman zitting in de Staten zal nemen. Dit zal een dezer dagen beslist worden. Indien de heer Geerman zijn Statenzetel niet aanneemt, dan volgt op de ranglijst de heer M. de Cuba. Op onze vraag waarom de AVP niet naar de zitting van de Staten is gegaan gisteren antwoordde de heer Eman, dat zijn partij de zitting daar niet belangrijk genoeg voor achtte. Het lag echter beslist niet in de bedoeling geen enkele zitting bij te wonen. De AVP zal, zo deelde hij ons mede, in de oppositie gaan.

SLECHTS IN RUST GEDIJEN DE ANTILLEN

De nieuwe Staten der Nederlandse Antillen zijn gisteren met hun arbeid begonnen en het belangrijkste wat zij gedaan hebben is wel het voorgestelde kabinet-Yrausquin goed te keuren. Niemand had overigens anders verwacht.

Een nieuwe periode is hiermede aangevangen en wij hopen oprecht, dat de komende vier jaren jaren van voorspoed zullen zijn, jaren waarin de politieke constellatie van de Nederlandse Antillen verder zal kunnen bezinken, zodat in plaats van zich teveel op minder ter zake doende details te concentreren meer de grote lijn in het oog gehouden zal kunnen worden en gewerkt ten bate van alle zes de eilanden. Er valt in de komende periode een enorme hoop werk te verrichten, door de regering en door het parlement. Het voornaamste echter lijkt ons wel dat beide lichamen pogingen zullen moeten wagen de rust op de Antillen te bewaren. Rust en evenwichtigheid, dat zijn de factoren die als het ware levensbehoeften zijn voor onze eilanden. Wij hebben nu eenmaal — het klinkt hard maar het is zo — weinig of niets te bieden dan rust en een gezonde overheid. Dit zijn de kurken van onze economie en alles moet erop gericht zijn deze kurken eerder steviger te maken dan te laten verzwakken. Een zware verantwoordelijkheid ligt dan ook bij de politieke partijen. Deze zullen zich namelijk — dit is logisch — tot het uiterste inspannen de gunst van de kiezer voor de komende Eilandsraad verkiezingen te winnen. De regeringspartijen zullen het doen door tal van maatregelen voor te stellen, die de keizer ten goede komen en de oppositie zal — met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid — trachten de regering te overbieden door nog meer te eisen, zodoende munitie voor de komende verkiezingen verzamelend.

Het gevaar van overdrijving moet dus niet denkbeeldig worden geacht. Dit nu lijkt ons precies de verkeerde weg. Het betekent namelijk een ondermijning van de bovengesignaleerde de uitgangspunten. Daarom zullen de politieke partijen ervoor moeten waken dat het zover niet komt. Laat het gezond verstand zegevieren. Slechts in rust kunnen de Antillen gedijen in onrust en opjagerij gaan zij zeker ten gronde.

Vandaag verkiezingen van Japans premier?

Politicke crisis in Japan tot hoogtepunt gestegen

TOKIO.: — De verkiezing van een nieuwe Japanse premier door het Huis van Afgevaardigden zal waarschijnlijk heden geschieden. Verwacht wordt dat de drie voornaamste partijen — de liberale, democratische en socialistische — candidaten zullen stellen.

De politicke crisis in Japan is tot een hoogtepunt gekomen tijdens de reis, die Josjida door Europa en Amerika maakte. Zijn conservatieve tegenstanders binnen en buiten de liberale partij besloten een nieuwe partij te vormen — de Democratische Partij. Vijfendertig liberale parlementsleden sloten zich bij hen aan en daardoor kwam de regering zonder een werkmeerderheid in het parlement. De leider van de nieuwe partij is Hatojama, de stichter en eerste voorzitter van de liberale partij. Hij mocht aanvankelijk van de geallieerde bezettingsautoriteiten zijn politieke functies niet uitoefenen, waardoor zijn oude rivaal Josjida kans kreeg langdurig het premierschap te bekleden.

Diplomatieke waarnemers te Londen vragen zich af, hoe de buitenlandse politiek van Japan gaat worden, nu premier Josjida is afgetreden. Men wijst erop, dat de oppositie de regering-Josjida verwijt, dat zij teveel de richtlijnen van de vroegere bezettingsmogendheden volgde. Te Londen zal het aftreden van Josjida zonder twijfel worden betreurd, ook al kwam het niet onverwacht. In vele kringen werd de 76-jarige Josjida beschouwd als de Oosterse Adenauer.

KLM in West-Indie bestaat straks 20 jaar

Het Westindisch Bedrijf der KLM bestaat in Januari twintig jaar. De KLM exploiteert thans in het Caraibisch gebied een luchtnet van 19.000 km. waarin 24 steden in wtintig landen en eilanden zijn opgenomen. In he teerste jaar van zijn bestaan vervoerde het bedrijf 2.659 passagiers, ruim 8.000 kg vracht en 300 kg post tussen Curacao en Aruba. Thans bedraagt de jaaromvang meer dan 115.000 passagiers, twee millioen kg vracht en 164.000 kg post. Het totaal aantal vervoerde passagiers bedroeg bijna 1.150.000. De KLM voerde grote luchtkarteringsopdrachten uit o.m. in Suriname en Venezuela.

Drie Grote Figuren

Churchill, Mendés France en Adenauer

DE 80ste VERJAARDAG van sir Winston Churchill, die in de geschiedenis te boek zal blijven staan niet slechts als eerste minister van het bedreigde Engeland, maar als geestelijk aanvoeredr van de coalitie der wijsheid, is geworden tot een waarlijk grootse manifestatie van geheel de vrije wereld. Nederland is daarin niet achtergebleven en in een bizondere bijeenkomst van de beide Kamers der Staten-Generaal hebben zowel prof. Gerbrandy, die 5 jaren lang met Churchill mocht samenwerken, als de voorzitter van de ministerraad en de voorzitter van de Eerste Kamer warme en oprechte woorden van hulde aan hem gewijd.

Wat hem aan hulde van de zijde van Engeland, de dominions, Amerika en andere met Engeland nauw verbonden landen ten deel viel, is zeldzaam in de geschiedenis. Vrijwilligers zijn de laatste dagen in Londen opgeroepen om mede te helpen aan het verwerken van de geldzendingen, die als een waarlijk vorstelijk geschenk aan Churchill zijn gezonden, evenals de talloze en dikwerf meest fantastische geschenken, en de brieven, telegrammen en gedichten uit alle delen der wereld. Naar 't uiterlijk delen der wereld. Naar het uiterlijk te oordelen, is Churchill geheel over de gevolgen van de zware ziekte, die hem begin 1953 trof. Bij monde van Attlee, de leider der Labouroppositie, is hem door 't parlement zijn geschilderd portret aangeboden. Er is niet slechts over zijn bekwaamheid, zijn bijkans ontembare werkkracht, zijn dappere zedelijke moed gesproken, maar ook over zijn karakter, werkkracht, zijn dappere zedelijke moed gesproken, maar ook over zijn karakter, over zijn mens zijn, en mevrouw Churchill is daarbij niet vergeten.

Wel geheel iets anders dan bij de man, die in zijn schaduw nauwelijks kon staan, de russische eerste gedelegeerde Wysjinski, aan wie bij zijn plotseling overlijden in de assemblee woorden zijn gewijd wat zijn bekwaamheid betrof, maar geen enkel woord wat het karakter aangaat van deze man, die omhoog klom in de gunst van Stalin door tientallen van de oude garde der bolsjewiki te offeren. Malik, russisch ambassadeur te Londen, is tijdelijk de opvolger van Wysjinski geworden, maar kan hem evenmin als Gromyko in de kunst van saboteren der debatten evenaren.

„Njet"tegen Moskou.

TENGEVOLGE van de woorden, op de dag van Wysjinski's dood door Mendes France in de assemblee gesproken, moest op het laatste ogenblik de tekst van de antwoorden der drie grote westelijke mogendheden op de twee laatste russissche nota's nog een weinig worden gewijzigd. Zij luidden wat de datum van 29 november betreft, reeds door het feit dat het antwoord pas op die dag werd overhandigd, absoluut afwijzend.

De drie geallieerden geven te kennen nadere besprekingen eerst in de kring der vier ministers, daarna wellicht in groter kring, voor een algemeen europese veiligheidsstelsel te willen houden, maar slechts dan, wanneer: 1ste de parijse acoorden overal zijn bekrachtigd en de duitse herbewapening is begonnen; 2de Rusland het Oostenrijkse vredesverdrag heeft ondertekend: 3de Rusland blijk heeft gegeven toe te stemmen in vrije verkiezingen over geheel Duitsland, zonder welke een hereniging onmogelijk wordt geacht.

De tekst is, in tegenstelling met de verwachtingen na het optreden van Mendès-France te New York, eerder meer negatief geworden dan positiever. Dit heeft intussen niet verhinderd, dat te Moskou toch de conferentie is bijeengekomen; de deelnemers zijn uitsluitend de directe russische satellietstaten. Oostenrijk en Zweden hebben zich verontschuldigd, evengoed als Finland, aan hetwelk de russische vice-premier een bezoek bracht, waarbij echter Finland's aanwezigheid ter conferentie niet zou zijn ter sprake gebracht. Het klinkt ongelooflijk, maar alles kan waar zijn in het tegenwoordige Rusland, waar nu zelf de ambtenaren naar de fabrieken en de boerderijen worden gestuurd om eens te leren werken!

Merkwaardig zijn ook de onthullingen, thans gedaan over de werkelijke rol, die Beria heeft gespeeld met medewerking van Stalin's zoon; het blijkt, dat het een haar gescheeld heeft of van beide kanten waren twee zwaar gewapende divisiën op het Rode Plein en in de straten van Moskou slaags geraakt. Beria vertrouwde op zijn goed gesternte en ging, zelfs ongewapend, ter vergadering, waar hij meteen in arrest werd genomen. Toen zakte de samenzwering vanzelf ineen.

Melk en hinderlagen

MENDES-FRANCE, inmiddels uit Amerika terug, bracht de drie voorwaarden van Eisenhower voor een nieuwe conferentie der vier ministers mede, die eigenlijk nog iets verder gaan dan het aan Rusland gegeven antwoord, omdat één der verlangens van Eisenhower is, dat rekening wordt gehouden met zijn terugdringingspolitiek, in zijn redevoering van 18 april 1953 uiteengezet.

P.M.F., die doorgaat ostentatief melk te drinken en het alcoholisme Frankrijk te bestrijden, is alweer bijna op weg naar Rome, tot het plegen van overleg met Scelbe persoonlijk. Er dient de aandacht op gevestigd dat ondanks 't gematigd optreden van Togliatti (natuurlijk in de eerste plaats tegen de parijse accoorden gericht) deze evenals de franse communistenleiders valt onder de offer van de toorn der machthebbers te Moskou. Deze stellen hen verantwoordelijk voor wat dan toegegeven wordt, zij het ook stilzwijgend, als een falen van de sowjet politiek, gericht tegen het inderdaad snel en doortastend optreden van de westelijken.

Mendès-France heeft te worstelen met moeilijkheden in Algiers, waar ook Eypte hem blijft dwars zitten; in Tunis, waar tenslotte de regering medewerkt aan de bestrijding der Fellegha's; in Marokko, waar het bepaalde versterkte bases moet opgeven.

Daarbij komt, dat Indo-China voorzover het tot Frankrijk is blijven behoren, zich weinig gunstig ontwikkelt, Cambodja keert zich tot Amerika; in zuid-Vietnam is de politieke wanorde bijkans onbeschrijfelijk. De politici in Parijs leggen Mendès-France allerlei lagen, en nog deze week zal De Gaulle, die bezoek heeft gehad van de sowjet ambassadeur, een belangrijke rede uitspreken. Als hij daarin aankondigt, dat hij ter ere van de 10-jarige frans-russische verbintenis, die hij tot stand bracht, naar Moskou gaat, zal toch dat deel van Frankrijk, dat hem vooral na het lezen van zijn prachtig geschreven mémoires nog aanhangt, begrijpen, dat hij als politicus zozeer gefaald heeft, dat hij een gevaar dreigt te worden voor het land, welks grootheid hij tijdens Wereldoorlog II redde.

Vertrouwen in Adenauer

IN DUITSLAND duurt de politieke strijd ook voort. Adenauer kan met enige voldoening op de Verkiezingen in Hessen en Beieren terugzien. In beide landen gingen de sociaal- democraten in stemmen vooruit, vergeleken bij de Rijksdagverkiezing van september 1953, maar zij verloren zetels. In Hessen is er geen absolute socialistische meerderheid meer. Blijven de regeringspartijen van Bonn er samen, dan kunnen zij in Hessen de regering overnemen.

In Beieren heeft Adenauer's partij stemmen verloren, bij verleden jaar vergeleken, maar haar positie versterkt, vergeleken bij de laatste landelijke verkiezingen van 1950. Van een overweldigende afkeuring van Adenauer's beleid, waarop de minister van Oorlog, hebben wel overal manifestaties plaats als hij spreekt over het nieuwe duitse leger, maar men weet dat de communisten er de hand in hebben. Blankenhorn is in Parijs, vermoedelijk om over de althans interpretatieve aanvullingen in de Saar-overeenkomst te spreken.

Democraten zinnen op wraak

De 7000 Communisten in Staatsdienst een Republikeins sprookje?

NEW YORK. — Er is hier, na de verkiezingen, in nogal hoogdravende woorden gesproken over een samenwerking in het nieuwe Congres van democraten en republikeinen onderling en van deze beide grote amerikaanse partijen samen met de regering-Eisenhower. Mocht men alle vriendelijke berichten, die er zijn gelanceerd, gloven, dan zou Eisenhower het volgende jaar kunnen fungeren als de vader van een harmonieus gezin, waarin natuurlijk wel kleine meningsverschillen tussen de familieleden mogelijk zijn, maar waarin toch een ieder vooral bedacht is op het welzijn van het geheel. Kijkt men echter achter de schermen, dan krijgt men een heel wat minder idyllisch beeld te aanschouwen. Het is zelfs zo, dat de democraten, zowel van de conservatieve als van de liberale vleugel, het bloed van de republikeinen wel kunnen drinken en het ook zullen doen, als zij er de kans toe krijgen. Er is ook alle reden om aan te nemen, dat zij zich tot het uiterste zullen inspannen, om zich die kans te scheppen.

DE WOEDE van de democraten stamt uit de verkiezingsstrijd en richt zich vooral tegen vice-president Nixon, de leider der republeinse campagne. Mag men de gebroeders Alsop, de vrijwel altoos goed ingelichte „columnists" van de Herald Tribune geloven, dan is het vooral één leuze van Nixon geweest, die de democraten naar wraak doet dorsten. Deze luidt: „Ruim 95 procent van de 6926 communisten, met het communisme sympathiserenden, aan verdovende middelen verslaafden, sexuele pathologen, dronkaards en andere „security risks", die onder het veiligheidsprogramma van Eisenhower uit de staatsdienst zijn ontslagen, waren aangenomen door de regering van Truman".

Het is een feit, dat de kwestie der staatsveiligheid in de laatste weken van de verkiezingsstrijd, toen het er naar uitzag, dat de democraten grote winsten zouden boeken, door vele republikeinse sprekers als laatste redmiddel is te baat genomen en zulks niet zonder succes. Dat heeft de democraten nog meer vertoornd en zij zijn vast besloten, deze republikeinse beschuldiging op een zoveel mogelijk de aandacht trekkende wijze als een hoogst onfatsoenlijke, door politieke overwegingen gedicteerde leugen te ontmaskeren.

Met bewijzen

NU IS HET ZO, dat de democraten, aangenomen dat de republikeinse bewering een onwaarheid is, dit ook kunnen bewijzen. De meerderheid, die zij zich in Senaat en Huis van Afgevaardigden hebben verworven, geeft hun het voorzitterschap van alle congrescommissies en deze commissies hebben ieder op eigen terrein het recht de onderzoekingen in te stellen, die zij nodig achten. Eén van deze commissies, de „Senate Civil Service Committee', is speciaal belast met zaken, die de dienaren van de staat betreffen.

Het is het plan der democraten deze scommissie te gebruiken als een middel om zich schoon te wassen van de verdenking van „zwakheid tegenover het communisme" en tegelijk de republikeinen als leugenaars aan de kaak te stellen.

Voor deze commissie dan zullen naar alle waarschijnlijkheid in het komende jaar lieden moeten verschijnen als Mc Leod, een dikke vriend van McCarthy, die „veiligheidsofficier" is op het ministerie van Buitenlandse zaken, de postmeester-generaal Arthur Sommerfield, die zich meer met de communistenjacht dan met een goede organisatie van de posterijen heeft beziggehouden en Philip Young, de staatscommissaris voor personeelsaangelegenheden.

Onder het felle licht

DE DEMOCRATEN, die in stilte al een voorlopig onderzoek hebben ingesteld hopen tijdens de verhoren van deze lieden en talrijke andere getuigen te bewijzen, dat meer dan de helft van het aantal ontslagenen onder het bewind van Eisenhower is aangenomen, dat de zes of zeven aan de dijk gezette werkelijke communisten baantjes bekleedden als chauffeur, schoonmaker en kellner, dat Mc Leod welbewust verdachte elementen in dienst heeft laten nemen, om dezen later met veel tam-tam te kunnen ontslaan en tenslotte dat volgens de toegepaste methoden niemand minder dan president Eisenhower en de minister van Buitenlandse Zaken, Dulles, met het etiket „veiligheids-risico" zouden kunnen worden beplakt.

Dat alles zal geschieden onder het felle licht der televisielampen en onder de grootst mogelijke ruchtbaarheid. Want de democraten waren al meesters in de tactiek van deze verhoren, toen nog vrijwel geen mens ooit van McCarthy had gehoord.

Natuurlijk zal deze actie niet tegen president Eisenhower persoonlijk zijn gericht. Wanneer de democraten verklaren, dat zij op vele punten, vooral op die der buitenlandse politiek, bereid zijn met de regering samen te werken, menen zij dat ook wel eerlijk. Maar dat er in de toekomst sprake kan zijn van vriendschap tussen democraten en republikeinen, gelooft hier geen insider.

„ER IS NOG RECHT" RIEP UITVINDER NA VRIJSPRAAK

„Er is nog recht!" riep een 40-jarige constructeur en uitvinder van een inmiddels verouderde bromfietsmotor J.B. uit, toen hij het zaaltje van de Amsterdamse politierechter verliet.

Op de gang stak hij even later zijn duim op. „Zo'n vent!" riep hij tot de wachtmeesters En terwijl hij het gerechtsgebouw verliet, stroomden de woorden van lof voor de Nederlandse Justitie hem de mond uit, vanwege de vrijspraak die hij zojuist had gekregen.

De uitvinder had er anders bijna zelf voor gezorgd, dat de politierechter woedend en briesend was geworden. Iedereen die iets zei tijdens zijn enkele minuten durend proces viel hij irriterend in de rede, zodat de politierechter op een gegeven moment uitriep: „U bent een soort stoorzender, weet u dat, zo een van prprprprprp."

Het heeft niets geholpen, maar de rechter zag kans, zijn kalmte te bewaren. Bovendien kreeg hij er bij de uitvinder uit, waarom hij duizend gulden had ontvangen, toch steun van de WW-verzekering kreeg, en van die duizend gulden niets opgaf. „Ik had het geld van een fietsenfabriek als vergoeding van mijn onkosten voor het experimenteren met dat motortje", verklaarde B. luid sprekend en gebarend. „Ik ben geen misdadiger, ik ben geen dief, ik ben geen boef".

De directeur van de rijwielfabriek had al eerder een verklaring afgelegd waarin staat: ‚Die duizend gulden zijn inderdaad gegeven voor onkosten. Loon hebben wij hem niet betaald. En duizend gulden vergoeding was bepaald niet overdreven".

Naar de mening van de ambtenaar van de WW-wet was het wel fraude. „Hij heeft productieve arbeid verricht", zei de ambtenaar boos. „En hij heeft geen geld verdiend." vond de politierechter.

De officier wilde de directeur van de rijwielfabriek als getuige dagvaarden. „Nee", zei de rechter. Toen eiste de officier maar vijftig gulden of vijf dagen. „Ik wil recht hebben!" riep B. geschrokken uit.

De politierechter wees uitvoerig vonnis „Op de punt van een scherpe naald genomen heeft de officier gelijk, maar ik meen dat de opzet bij u ontbreekt. Bovendien bent u onbekend in het strafregister, en onbekend is bij ons hier bemind. Ik spreek u vrij"

Hoe zit dat
MET DE RUIMTEVAART?

..het probleem „ruimtevaart" staat thans weer in het middelpunt der belangstelling, omdat de door de Duitser Werner von Braun vervaardigde V2 na technische verbeteringen uitermate geschikt zal zijn voor een reis in het heelal.

..de V2 heeft een gewicht van ruim 3 ton en kan ruim 1 ton aan instrumenten meevoeren. Zijn brandstoftanks bevatten naast 3.600 kg alcohol (verdund met 25% water) en 5.000 kg zuurstof, 170 kg waterstofperoxyde en 13 kg kaliumpermangaat.

..de raketten, die bij hun start in de ruimte een gewicht hebben van 11 ton, worden door een kracht van 24 ton omhooggestuwd, waarbij per elke seconde 120 kg brandstof wordt verbruikt en na 70 seconden op een hoogte van 80-90 km en bij een snelheid van 1.6 km per seconde de tanks leeg zijn.

..de aantrekkingskracht van de aarde vermindert de raketsnelheid en op een hoogte van 175 km spreekt ook de zwaartekracht haar woordje mee, zodat de raket 5 minuten na haar start op 50 km afstand van de plaats, waar zij opsteeg, weer op de aarde neervalt.

..de maximum-hoogte, door een raket bereikt, is thans ruim 400km, terwijl de raket op een V2 gemonteerd was. Deze raketten noemt men tweetrapsraketten en men onderzoekt thans of een samenvoeging tot „meertraps-raket" mogelijk is en of men eventueel gebruik kan maken van de atoomenergie.

..een reis naar de maan, die eventueel op een van de hoogste bergtoppen rond de evenaar zou moeten beginnen, zal naar berekening ongeveer 4 dagen duren. De snelheid van de maanraket zal, om los te komen van de aantrekkingskracht van de aarde 11.3 km per seconde moeten bedragen in plaats van de huidige 2,2 km.

..de route aarde-maan, een afstand van 357.000 km zal na 350.000 seconden vliegen overbrugd zijn, terwijl de aantrekkingskracht van de maan en de aarde elkaar opheffen na een afstand van 345.000 km. Hierna zal de raket, aangetrokken door de maan, nog 50.000 seconden nodig hebben, om met een snelheid van 3 km per seconde op de maan te landen.

..bij de ruimtevaart- verenigingen hebben reeds 4.000 mensen passage geboekt voor een eventuele maanreis en men is er van overtuigd, dat een reisje naar de maan, of een der andere planeten, in de toekomst zal gaan behoren tot de gewone vacantietrips.

Commissie tot herziening van de Eilandenregeling vergaderde op Aruba

ORANJESTAD: — De commissie tot herziening van de Eilandenregeling heeft gisteren op Aruba vergaderd. Van Curacao kwamen met het eerste toestel de Curacaose leden van deze commissie en hier voegde de Arubaanse leden, de heren C. v.d. Brink en R. van Hoorn zich bij hen. Er werd des morgens en des middags vergaderd. Met het laatste toestel van de K.L.M. vertrok het gezelschap weer naar Curacao.

WERLEMAN NAAR NEDERLAND VERTROKKEN

ORANJESTAD: — Gistermorgen vertrok het U.N.A.-Statenlid, de heer A. Werleman, naar Curacao om daar de openingszitting en de beëdiging van de nieuwe Staten der Nederlandse Antillen bij te wonen. Na de middagzitting van de Staten vertrok de heer Werleman met het Hollandtoestel van de K.L.M. naar Nederland ter bijwoning van de plechtige afkondiging van het Statuut in de Ridderzaal.

MORKOS OP DOORREIS NAAR NEDERLAND OP ARUBA

ORANJESTAD: — Op doorreis naar Nederland arriveerde gistermorgen de heer E. J. Morkos, voorzitter van de K.V.P. van Curacao. De heer Morkos zal via de Verenigde Staten naar Nederland reizen om daar de afkondiging van het Statuut bij te wonen.

DR. ODUBER WEER OP ARUBA TERUGGEKEERD

ORANJESTAD: — Gistermiddag kwam, na een maandenlange afwezigheid, op ons eiland terug dr. J. Oduber, voorzitter van de A.S.U. Dr. Oduber is enkele maanden geleden voor gezondheidsredenen naar de Verenigde Staten vertrokken. Gesterkt door de lange rust kan hij thans weer zijn werkzaamheden aanvangen. Hartelijk welkom op Aruba.

VROUW MET SCHROEVENDRAAIER IN DE RUG GESTOKEN

ORANJESTAD: — Maandag in de vroege avonduren kwam mevr. E. bij de politie met de klacht, dat een zekere O. N. haar met een schroevendraaier dusdanig in haar rug had toegetakeld, dat zij daarvan een bloedende wonde aan overhield. Zij werd overgebracht naar het San Pedro Hospitaal en na verbonden te zijn weer naar huis gestuurd. Dit scheen de vrouw in kwestie echter niet te bevallen en zij ging door naar het Lago Hospitaal, waar zij eenzelfde behandeling onderging. De wonde was gelukkig niet van ernstige aard. De dader hield de politie in bewaring tot de volgende morgen. Met een proces verbaal mocht hij weer naar huis gaan.

LIONS ZORGDEN VOOR SINTERKLAASVERRASSING IN IMELDAHOF

ORANJESTAD: — Gisteravond zorgden de Lions op Aruba in het Kindertehuis Bethanië-Imelda Hof voor een welkome verrassing.

De 45 daar reeds aanwezige kinderen, voor het merendeel meisjes, dachten al dat Sinterklaas en Zwarte Piet hun huis dit jaar voorbij zouden gaan, doch groot was hun vreugde toen de Goede Sint tegen zeven uur gisteravond hen toch kwam bezoeken. De Lions hadden ervoor gezorgd, dat de aandacht van de Sint op Imelda Hof gevestigd werd en deze zeer veel goeds doende vereniging was er tevens verantwoordelijk voor, dat elk kind met een cadeautje verrast werd.

C.A. EMAN VERTREKT VRIJDAG NAAR NEDERLAND

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal de heer C. A. Eman voor de A.V.P. naar de plechtige afkondiging van het Statuut in de Ridderzaal te 's Gravenhage gaan. Zijn vertrek is bepaald op Vrijdag 10 December aanstaande. De heer Eman verklaarde ons — tijdens een telefonisch onderhoud — dat hij nog voor de Kerstdagen weer op Aruba hoopte terug te zijn.

„KLEUR OP DOEK" EXPOSITIE IN TROPEN-INSTITUUT

Hoe in de tropen verschillende methoden voor het kleuren en verven van weefsels worden toegepast kan men zien op de tentoonstellin „Kleur op doek", die tot 14 Februari 1955 in het Koninklijk Instituut wordt gehouden. Naast een 1200 jaar oud beschilderd lijkkleed uit Peru is er ook een inzending van een Nederlandse huisvrouw die door het „uitsparen" van allerlei figuren met een gewone lap stof prachtige effecten wist te bereiken. Hiermee laat de tentoonstelling zien, dat deze uitsparingstechniek weliswaar uit de tropen afkomstig is, maar dat het ook door iedereen op eenvoudige wijze kan worden beoefend.

U kunt bijvoorbeeld een wit lapje nemen, daar een draad op een door u zelf te bepalen manier doorheen rijgen, de draad vervolgens strak aantrekken, zodat u een „prop" krijgt, deze daarna in een verfstof dompelen, het geheel laten drogen en de draad er ten slotte uithalen. Het resultaat kan dan een aardig kleedje zijn, waarin de plaatsen van de draad niet door de verf zijn aangetast.

De tentoonstelling bevat collecties van het museum voor volkenkunde uit Bazel, het museum voor land- en volkenkunde uit Rotterdam, en verschillende particulieren, terwijl ook de Nederlandse industrie met enkele werken is vertegenwoordigd. Men hoopt vooral de jeugd naar het museum te kunnen trekken om met deze op het doek gebrachte levensbeschouwingen van mensen in de tropen kennis te maken.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel: 1116, Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Woensdag 8 December 1954

De Veer Theater: 20.30 „The secret of convict lake"
Rialto: 20.00 „The scarlet spear"
18.00 „Radar man from the moon"
Cinelandia: 20.00 „Wild horse ambush"
Principal: 20.00 „Darling how could you"

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door
Oranjestad: „Botica Oduber"
San Nicolas: „Botica San Lucas".

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur. Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

RADIO KELKBOOM
Dinsdag 7 December 1954
5.30 Kinderuurtje
6.03 Muziek (reclame)
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuws in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.20 Programma van Kan N.V.
7.45 Nieuws
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presenta: „El pecado de ayer"
8.30 Peticiones
8.55 „Nederlands Commentaar"
9.00 - 10.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba
Woensdag 8 December 1954
11.30 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuws
12.40 Programma van Aruba Trading Co.
12.55 - 1.30 Muziek (reclame)

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen, elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

SRA. VEENHUYS LO PAPIA NA RADIO TOCANTE P. B. F.

Nos kier avisá nos lectornan cu Señora Veenhuys lo papia awe nochi tanto na Radio Voz di Aruba como na Radio Kelkboom tocante di e fonds Prins Bernhard over di cual nos a skirbi ayera. Sra. Veenhuys lo duna un explicacion cual sorto di trabao e fonds lo haci y con ta e medionan mas facil pa pueblo Arubiano por contribuí pa juda e Fnods Prins Bernhard. Na Radio Kelkboom, Señora Veenhuys lo papia 6.45 or y Voz di Aruba 7.00.

PREMIONAN GORDO DI LOTERIJBOND FORTUNA

E premionan gordo di Loterijbond Fortuna, cual a hunga dia 7 di DECember 1954 ta lo siguiente:

1. Premio 3931 (na Aruba)
2. Premio 2539
3. Premio 19636 (na Aruaba)
4. Premio 17006
5. Premio 12278

E tres premionan especial a cai riba numero: 12470, 20781, 18076 (na Aruba)

PROBLEMA EN PUNTA CARDON

Con motivo de ciertas publicaciones aparecidas en estos dias en la prensa de Caracas y del interior en relacion con problema confrontado por los habitantes del barrio „La Botija", en la poblacion de Punta Cardon, Peninsula de Paraguana, la Compania Shell de Venezuela formuló ayer las siguintes declaraciones:

—La Compania no tiene interes alguno en adquirir los mencionados terrenos y lo ha hecho saber asi a los interesados.

—La Compania desea poner de manifiesto, categoricamente, que no existen filtraciones de sus tanques en la Refineria Cardon.

—Todos los aspectos del problema de los referidos habitantes son del perfecto conocimiento de las autoridades competentes, incluso el Ministerio de Minas e Hidrocarburos.

—Aunque no incumbe a la Compania opinar sobre un asunto que es de la competencia de las autoridades sanitarias, la conveniencia o no de construir instalaciones sanitarias en dicha region esta directamente relacionada con la presencia de agua a muy escasa profundidad del nivel del suelo.

„El Universal"

PAGINA TRES

SANTA MARTA Y GAVILANES ESPERAN AL CUBANO VARONA

Santa Marta anució-ayer que el infilder cubano Orlando Varones, del que se ha dicho jugará con Gavilanes, está siendo esperado por ellos, que ya le enviaron dinero para sus gastos de salida desde La Habana.

Varon sustituirá en el club samario, según expresó un dirigente, al pitcher How Rodemoyer, quien fue dado de baja anteayer y quien ya debe encontrarse en los Estados Unidos.

Varona es el mismo que jugara una temporada con el "Venezuela" de Yanes, aqui. Era su primer año en profesional y dio un buen rendimiento al club patriota. Santa Marta espera que Varona se desempeñe en forma similar a su compatriota Pablo Garcia y de así una lección a los players americanos del club.

Si Santa Marta consigue un lanzador que anda buscando, Varona se quedaria por Benson. El Gavilanes entretanto, confia en que jugará con ellos

Boda na Savaneta

Dia 1 di December Sr. Jose B. Croes a contrae matrimonio cu Srta. Olivia M. Pieters. Nos ta desea Sr. y Sra. Croes hopi, hopi felicidad den e bida cu nan a scohe.

Los escandalos de la familia Gabor

HACE algunos meses la actriz de cine Zsa Zsa Gabor llamó a los reporteros de Hollywood a su suntuosa casa de Beverly Hills. Los recibió con un ojo amoratado informando que se debia a que el notorio deportista, „playboy" y caza-fortunas Porfirio Rubirosa la habia golpeado, momentos antes de partir hacia Nueva York a casarse con Barbara Hutton. Durante varias semanas Zsa Zsa ocupó las primeras planas de los periódicos en todo el mundo, incluso llegó a poner de moda el usar un ojo cubierto. Ese suceso fué un nuevo eslabón en una cadena de escandalos que le ha dado renombre internacional a Zsa Zsa Gabor. La familia no se le queda atras. Jolie, la madre y Magda y Eva, sus hermanas, son, hoy en dia, un conjunto bien conocido de vampiresas que han sabido convertir sus encantos en una renta estable.

Tomemos primero a Eva. Tiene un enorme edificio de apartamentos en Park Avenue y un palazzo modernizado, donde vive, en Nueva York. Su fortuna se estima alrededor del millón de pesos. Jolie es propietaria de una cadena de tiendas de ropas y joyas muy acreditada, ademas de su mansión en Nueva York y una enorme finca en Long Island. Magda es la mas pobre de las tres. Zsa Zsa tiene una gran residencia en Manhattan y una villa de $ 400.000 en Beverly Hills, cerca de Hollywood.

Hace unos años escasamente las cuatro Gabor eran unas infelices inmigrantes. Solo contaban con un factor a su favor: su belleza. Y lo pusieron a trabajar. El resultado no puede ser mas halagueño. Pero la verdadera historia de las Gabor comenzó hace sesenta y tres años en Hungria.

La Doncella y el Teatro

El 29 de septiembre de 1891 en un modesto barrio residencial de Budapest les nació una niña a Fanny Reinherz y José Tilleman. Apenas la niña tuvo uso de razón se cambió el nombre de Fanny Tilleman Reinherz por el mas distinguido y eufónico de Francesca de Kende Renault. Con el tiempo sus amistades la bautizaron con el apodo de Jolie (Linda en francés).

A los 17 años conoció a William Gabor, propietario de un puesto de frutas en el mercando de Budapest. Por aquella época Jolie ya tenia un plan muy bien trazado para su vida. Cuando Gabor le propuso matrimoni, ella recuerda haberle dicho: „Está bien, querido. Me casaré contigo y nos divorciaremos inmediatamente. Yo quiero ser actriz, pero una doncella no tiene las menores posibilidades de triunfo en los escenarios de Budapest".

Gabor aceptó concederle esta patente de corso pero una vez casados hizo todo lo posible por retener a Jolie y lo logró. Magda, Zsa Zsa y Eva nacieron con intervalos de dos años. Tienen en la actualidad 41, 39 y 37 años respectivamente. En 1918 Gabor logró un buen negocio y construyó un chalet en Budapest.

El mundo de los Negocios

Las niñas comenzaron a crecer y Jolie decidió poner una casa de modas. Parece ser que esta casa de modas era mas visitada por los caballeros que por las damas. Lo cierto es que William Gabor pidió el divorcio de Jolie.

Durante la Segunda Guerra Mundial el negocio de joyeria y modas de Jolie tuvo un espléndido florecimiento, pero una indiscreción cometida por Jolie con un alto oficial aleman le costó a la familia el tener que refugiarse en la embajada portuguesa. Poco después salió para Lisboa y en 1945 entró en los Estados Unidos.

Alli amplió su negocio creando la razón social de Jolie Gabor Inc. y abriendo establecimientos en Palm Beach, Beverly Hills, Southampton, Paris y la Quinta Avenida de Nueva York. Una noche, al salir de un restaurant, se fijó en el cajero que le cobró la cuenta: un jóven apuesto y atlético. Su nombre era Peter Christmas. Dos meses mas tarde Jolie se casó con él y tres años despues se divorció.

Ahora ella se queja de haberse dejado llevar por un arrebato sentimental. El matrimonio con Christman le salió bastante caro. A pesar de sus sesenta y tres años Jolie esta próxima a casarse con un viejo millonario llamado Paul Virag.

Recortes de Periódicos por Libras

Magda es la que menos se ha destacado de las tres hermanas. Casi siempre ha permanecido junto a la madre secundandola en sus empresas. Recién llegada a los Estados Unidos trató de entrar en el teatro. Eran tan escasas sus habilidades que en todas partes eran rechazada. Hasta que un dia encontró un productor dispuesto a darle un papel en una obra de Ference Molnar que iba a ponerse en Broadway.

Poco antes de salir a escena Magda confesó muy nerviosa que ella no sabia actuar.

—„Eso lo se yo desde el principio, —le confesó el productor—. Lo unico que quiero es que salgas a escena.

Magda salió, se paseó por la escena, dijo unas breves lineas y salió disparada. Aquello fué suficiente para interesar al publico debido a su extraordinaria belleza y elegancia.

Cuando al dia siguiente le llegaron los recortes de periódicos que hablaban de su hermosura Magda no los leyó, se limitó a ponerlos sobre la pesa del baño y pareció satisfecha. Desde entonces en la familia Gabor se ha puesto de moda no leer la prensa para saber si es favorable o adversa; simplemente pesan los recortes: a mas libras mayor el éxito.

Desde aquellos dias las Gabor han renunciado a tener un agente de prensa; se han convencido de que todos los publicistas que conocen son meros aficionados comparados con la capacidad de ellas.

Eva y el Oro

La mas pequeña de las Gabor es Eva, y también la mas rica. La familia sabe de su tacañeria que llega al extremo de prestarle dinero a la madre y a las hermanas haciéndolas firmar pagarés.

Eva fué la que primero se acercó a Hollywood. Alli se casó con un masajista y se divorció para casarse con uno de los mayores propietarios de California. Se divorció nuevamente para casarse con el dueño de uno de los mas gigantescos rascacielos de Nueva York.

Pero eso fué hace tiempo. Eva ya se ha divorciado y esta siendo cortejada por el heredero de una fortuna inmensa invertida en el negocio de las conservas. Todos estos divorcios le han producido a Eva sus dividendos. Ella confiesa con aire inocente que su unico entretenimiento es coleccionar oro. Su palacete de Manhattan esta atestado de objetos de oro. Hasta la cadena de su perro Weimarner es del preciado metal.

La Sensacional Zsa Zsa

Sin lugar a dudas la mas hermosa, escandalosa y calculadora de las Gabor es Zsa Zsa. Hasta su propio nombre es un recurso efectista. Fué bautizada con el sencillo nombre de Sara, que ella cambió por Zsa Zsa.

El primero de los escandalos de Zsa Zsa tuvo lugar en 1933, cuando se postuló para el reinado de belleza de Hungria. La pequeña y apetitosa rubia convenció a Jolie, su madre, para que diera una serie de fiestas en honor de los miembros del jurado. En esas fiestas Jolie, Zsa Zsa y hasta Eva y Magda flirtearon con los jurados de una manera tan descarada y abierta que las madres de las demas candidatas formaron un comité para impedir que Zsa Zsa ganase por mañas.

El comité logró su cometido y Zsa Zsa fué descalificada, pero el alboroto que armaron las Gabor aun se comenta en Budapest. Zsa Zsa se casó con un rico diplomatico turco y estuvo viviendo en Ankara durante algun tiempo. Después de un viaje a la India se divorció y fué a Hollywood, a reunirse con su hermana Eva. Entonces ocurrió el acontecimiento que hizo que las Gabor tomasen categoria de primera plana.

El Hotelero y la Vampiresa

Como tantas otras modelos de Hollywood Zsa Zsa fué invitada a una de esas fiestas en las que todo el mundo acaba desbocado tirandose en la piscina. Alli le presentaron a un amable y simpatico caballero que bailó con ella varias piezas. El interés de Zsa Zsa aumentó cuando le informaron que su pareja era Conrad N. Hilton, el famoso dueño de la mas grande cadena de hoteles del mundo.

En medio de un vals Zsa Zsa se retuvo y mirando fijamente a Hilton le dijo: „Usted me es muy agradable. Creo que estoy enamorada. Me casaré con usted". Hilton soltó una carcajada ante este arranque de sinceridad y dijo que ese era el mejor chiste que habia oido en su vida. Tres semanas mas tarde se celebró la boda de Zsa Zsa y Hilton.

Con un hombre del dinero y la influencia de Hilton respaldandola las excentricidades de Zsa Zsa no tuvieron limite. Pronto las cuatro Gabor se pusieron a la sombra del poderoso hotelero, que se limitaba a sonreir cuando lo enteraban de las travesuras de su esposa. El buen caracter de Hilton fué lo que permitió progresar a las Gabor.

Gritos y Bofetadas

Estando en un cabaret, una noche Zsa Zsa se acercó a la famosa cantante Hildegarde, en el momento en que hacia su numero y la emprendió a bofetadas con ella. Unos dias mas tarde Louis Ritter, un conocido modisto, atacó en publico a Zsa Zsa.

El 22 de abril entró en el „Twenty One" con la nariz vendada. A los columnistas de chismes que le preguntaron les dijo que venia de Washington donde acababa de tener un altercado con una de las prominentes damas de alli y dió su nombre a la prensa. Esto, desde luego, era una mentira y la dama aludida le pagó a unos detectives para que averiguaran la causa del vendaje.

Dias mas tarde todo el mundo conoció la verdad: a Zsa Zsa le habian practicado una operación de cirugia plastica para mejorarle la forma de su nariz. El 26 de abril Zsa Zsa llegó a „El Morocco". Se sentia inquieta y le pareció que algunas personas se reian de su nariz nueva. De repente se subió en una silla y comenzó a lanzar botellas de champan al aire.

Una persona afectada por las locuras de Zsa Zsa consiguió un mandamiento judicial para que la recluyeran en un sanatorio bajo observacion psiquiatrica. Zsa Zsa se escapó del sanatorio y estableció una demanda por un cuarto de millón de pesos a los responsables de su reclusión. A su vez ella fué demandada por su abogado porque no le pagó sus honorarios por servicios profesionales, ayudarla a escapar "y consejos dados para mejorar sus relaciones con los hombres", segun decia el acta.

Objetivo Logrado y Nuevo Divorcio

Parece ser que todos estos escandalos eran arreglados por Zsa Zsa antes de que sucediesen, pero con ello estaba logrando su objetivo: convertirse en la mujer mas comentada de los Estados Unidos. Su nombre estaba perpetuamente conectado a las columnas de chismes y a la santa y puritana indignación de los circulos sociales y conservadores.

En una noche de septiembre, mientras dormia en su apartamento de Nueva York entró un ladrón en su apartamento de Manhattan y el robó joyas, regalo de Hilton, por valor de $121,000. Esto determinó a Conrad Hilton, que hacia tiempo que no veia a su esposa, a pedir el divorcio.

Zsa Zsa pidió diez millones de dólares por el divorcio pero los astutos abogados de Hilton consiguieron que la Corte ordenara el pago de $35.000 en efectivo mas el pago de una renta mensual de $2.000 y seis meses de residencia con todos los gastos pagos en el Hotel Plaza de Nueva York propiedad de Hilton.

Apenas se mudó al Plaza Zsa Zsa mandó a botar todos los muebles de su suite y compró piezas Luis XV auténticas por valor de $25,000 y envió la cuenta a la gerencia del hotel.

Holywood, Sanders, Gabor y Rubirosa

Cuando transcurrió el plazo de seis meses Zsa Zsa se mudó nuevamente a Hollywood. Alli conoció al actor George Sanders y se casó con él. Por medio de unos amigos le fué presentado el director John Huston y valiéndose de sus mañas Zsa Zsa consiguió que le dieran un papel importante junto a José Ferrer en la pelicula "Molino Rojo" que estaba en preparación.

A pesar de su frialdad calculadora se dice que Zsa Zsa es la mas noble y sentimental de las Gabor. Es la unica que le envia dinero a su padre William Gabor, que vive todavia, modestamente, en Budapest. Lo que viene después ya es conocido de todos, el "affaire" Rubirosa, el divorcio de Sanders, su trabajo en Hollywood y su dedicación a su hijita Francesca Hilton.

Este cuarteto de Budapest ha logrado mas cintillos sensacionalistas que ninguna otra vampiresa internacional. Las Gabor siguen aumentando su ingresos y haciendo el amor con una caja contadora al lado. Como bien ha dicho Jolie: „Nosotras hemos comprendido que lo mas importante en la vida es el amor.... después del dinero".

("Bohemia")

MAMIE TA HABRI BAZAR DI IGLESIA

Sra. MAMIE EISENHOWER, esposa di Presidente di Estados Unidos, ta admira un popchi cu Sra. Alfred Barrett, president di e comite di bazar cu a ser organisa na National Presbyterian Church di Washington, ta presente. E esposos Eisenhower ta miembro di e iglesia aki.

CHINA ROJA REORGANIZA SUS TROPAS PARA "LIBERAR" EL SURESTE DE ASIA

HONG KONG: — La China comunista esta reorganizando su ejército con nuevos reclutas, a los cuales se hace creer que su principal misión es „liberar" al Asia del sureste.

Esta teoria es fuertemente grabada en las mentes de los jóvenes soldados, llamados al servicio para reemplazar a los veteranos mayores de treinta años, y segun dicen fuentes autorizadas, es la obra del propio jefe del régimen comunista, Mao Tse-Tung.

Tal actitud contradice la politica anterior de Mao; uno de los mas fuertes argumentos de los comunistas chinos era el de que cuando llegaron al poder no llamarian a las armas a nuevos soldados, como lo habian hecho los nacionalistas.

Otro de sus argumentos era que tampoco impondrian nuevos impuestos a la agricultura, pero han sido elevados a niveles insospechados.

Segun noticias fehacientes, el gobierno comunista chino ha llegado a la conclusión de que no puede atenerse a los voluntarios para conservar su poderio militar. Las enormes bajas sufridas por sus tropas en Corea impreionaron profundamente al pueblo chino y el numero de voluntarios se redujo considerablemente.

Los datos oficiales chinos dicen que han sido llamados al servicio cuatrocientos cincuenta mil jóvenes de 18 a 22 años, los cuales completaran su entrenamiento en febrero próximo; pero se sabe que el numero es realmente mucho mayor, calculandosele en un millón.

Como jefe del consejo nacional de defensa Mao es quien mantiene el control sobre las fuerzas armadas de la China comunista. El nuevo ministro de defensa, general Pang Teh-Huai, que hasta hace poco era comandante de las fuerzas chinas en Corea, es uno de sus mas intimos colaboradores. El nuevo jefe de estado mayor es el general Su Yu, a quien Mao recomendó para tal cargo. Hasta hace poco era jefe del estado mayor del tercer ejército, estacionado en el este de China, y sub-comandante del mismo.

("El Universal")

TEMBLOR DE TIERRA EN CIUDAD BOLIVAR

Leimos en „El Universal" que el sab-do en la tarde se sintió un fuerte temblor de tierra en Ciudad Bolivar en tre las 2 y 2 minutos de la tarde y las 2 y 4.

El movimiento sismico fue sensible también en las poblaciones de Upata, Guasipati, El Callao, Tumeremo y gran parte del Estado, según el mensaje telegráfico recibido ayer tarde en nuestra redacción.

A continuación transcribimos texto de dicha comunicación transmitido por nuestro colaborador Ernesto Sifontes: CIUDAD BOLIVAR, diciembre 4 de 1954: — Para EL UNIVERSAL. — Fuerte temblor sacudió la ciudad entre 14,02 y 14,04, esta viniendo naciente varias intermitencias, trepidación de techos, crujir de puertas y ventanas, mucha gente asustada, ninguna novedad; también fué sentido en Upata, Guasipati, El Callao, Tumeremo y otros lugares.

Ernesto Sifontes
(Estación Meteorológica) 3 p.m.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

„Pero.." Sus a bisa net momento cu el a ser interrumpi pa Sir Antonio Brown, cu awor a acerka e dos namoradanan.

„Esai no ta husto, captan Siegfried", el a bisa. „Mi ta opone na semehante monopolio". Pero awor aqui e captan no tabata dispuesto na haci chanza, pasobra su amor tabata un asunto di bida of morto.

Azucena awor masha confus a cuminza ta papia cu Sir Brown pa drecha e asunto.

E escena aqui a tuma luga na castillo di Belgrave riba un dia cu lady Nelly a 'envita su amigonan pa un banquete i un baile. Captan Siegfried a logra separa Azucena dje invitadonan cu tabata rondone cu tur sorto di caricias i atencion. Pero su competidornan no a perde foi bista.

„Senjorita, ta haci net tres dia cu b'a priminti na balia un wals awe nochi cu mi", sir Brown a bisa acercando Sus. „Mi por a comete cualquier falta quizas cu a haci mi indigno dje previlegio ai?"

„No. Absolutamente. Di ningun manera. Nos lo bam balia qui ora cu bo ta desea".

I aunque cu Azucena su cara a coloriza manera candela i cu casi su curazon por a bula sali foi su pecho, el a sabi di disimula su emocion. Su sentido moral a avise cu e tin di cumpli cu su promesa.

„Pues, complace mi un pieza. I larga nos bam balia lihé, pasobra captan Siegfried ta tene warda bo diantu cu asina severidad, cu e n' ta permiti ningun hende na yega den bo cercania......"

Den un dje vueltanan dje wals aqui cu nan tabata haciendo, Sus a observa cu e captan quende tabata tur di malo. E hohen a suspira, pensando cu awe nochi lo no tabatin paz mas p'é.

Captan Siegfried tabata terible jaloers riba Sr. Brown i e tabatin su motibo, pasobra e homber aqui no quier a quita foi lado di Sus i e tambe loco cu Sus i como donjo di haciendanan grandi i enorme fortuna, e tabata dispuesto na ofrece tur esaquinan na Sus pa un solo palabra di speranza.

Ora cu e wals a caba, Sr Brown a hiba Sus na e salon di pintura, cu pretexto pa e bai mira e ultimo cuadronan cu lady Nelly a caba di recibi. Lady Nelly tabata goza den su mes mirando Sus ta camna de brazo cu Sir Brown, pasobra awor el a quere cu su deseo lo ser cumpli, pasobra e Sir aqui tabata net un dje personanan cu e tanta a mira den su sonjo como heroé di su sobrina bella.

Ora cu nan a bolbe den e salon e orquesta tabata tocando; aya nan a contra cu e captan, quende tabata masha queto. Sinembargo Sir Brown su bistanan no a hera esaqui.

Den un momento cu Sir Aquiles a retira algun paso p'e papia cu un otro persona, e captan a acerka Sus..

„Quita foi e homber ai", el a bisa na boz baho. „Mi ta desea di papia cu bo".

„Spera un minuut, pasobra m'a priminti di bisa cu bolbe un cierto pieza di canta".

„Ma cu e n' sa canta".

„Awor ta cual di dos lo mi quere? Ta bo of t'él"

„Ya m'a comprende tur cos. Awe nochi ta Sr Brown sol bo tin tempo p'é. Bo n' ta stima mi senjorita. Majan mi ta bai pa semper foi e luga aqui."

Sus no por a contesta nada pasobra su pareja tabata bolbiendo.

Despues di un rato lady Nelly a roga captan Siegfried pa canta algo. Hamas Azucena a lubida e gravedad cu cual e hoben a mir'é ora cu nan a sinta hunto na piano. Tabata manera su wowonan quier a bisé: „Esaqui ta pa bo".

E captan a canta un balada preciosa cu a impresiona Sus masha tanto, pasobra awor nan tabata importa ningun dje personanan aqui, hasta ni lady Nelly mes tampoco. Loque tabata importe awor tabata e captan, quende tabata cantando cu su existencia a queda ruina pa culpa di un muhé ingrata. Cuanto amargura tabata consisti den e frasenan aqui. Un dje coupletnan tabata asina:

Nada mas no a resta di mi ansioso speranza
Sino solamente odio i sed di venganza
Tur bo sonrisa, muhé i promesa ta enganjo
Bo a sembra e triste tumba di mi fatal desenganjo.

No, no; lo e demonstr'é cu e n' ta coqueta i cu su sonrisanan ta leal. Realmente su hacimento di jalurs no ta tin fundamento, pasobra den e momentonan aqui Sus tabata odia Sr Brown mas tanto qu nunca i lo e quier a ofrece su bida pa e por a separa di su lado i complace e oficial jalurs.

„Bunita musica i bon boz", Sr Brown a bisa. Captan Siegfried ta un excelente tenor. Pero su palabranan ta un poco sentimental di mas. Bo n' ta quere tambe, Sus?"

Sus tabata tembla di impaciencia i no tabata sa quico e responde.

Lady Nelly tabata goza mira Azucena na braza di Sr Brown; Lady Forbes tabata libert di su vigilancia riba Azucena i tabata manera cu Sr Brown tabata sintié awor den su gloria i no quier a muf foi banda di e mucha muhé. Pero ta quico e homber aqui tabata supone anto cu semehante persiguicion? Ta idea di bolbe balia cuné l'é tin anto? Ta sina ciego i estupido e ta anto cu e n' ta mira cu e tabata martirizando Azucena?

„Balia trobe? No," e mucha muhé a responde. Mi ta sinti mi masha cansa i mi ta desea di descanza. Bo por solicita un otro pareja".

Sir Brown a sintié obliga di acepta Azucena su negacion, quende a bai sinta den un otro sala sperando aya su rebe e captan.

Ta sigur cu e tambe lo bin busque awor su rabia? Pero ta qui malo el a haci e captan? El a balia cu Sir Brown pa motibo cu e tabata obliga na haci esai p'e cumpli cu deber social i no parce e homber aqui aunque cu enberdad e tin fortuna i titulo ta merece su atencion.

Poco poco i hendenan a cuminza ta bandona e salon. Lady Nelly a bai hunga carta cu un colonel, mientras lady Forbes a sigui pa un otro sala. Den e sala a resta awor solamente captan Siegfried cu Sus, tabata toca piano i nos enamorado. Pero esaquinan como si fuera nan tabata comprende cu nan presencia no tabata desea ai e momento aqui a bandona e sala tambe.

Porfin Sus i Captan Siegfried a queda solitario. E mucha muhé a queda mir'é, pero esaya tabata mira pa malo un otro banda.

„Captan Siegfried"

Tendiendo su nomber menciona e captan a bira cara lihé, como si fuera e tabata sorprendi di presencia di Azucena.

„Bo ta yama mi, Senjorita?"

„Si, mi ta quere cu ta pasobra bo tabata sinti asina leu bon' tende mi bon".

„Mi tin miedo di acerka bo pa mi no stroba puesto di Sir Brown."

„Esaqui no ta puesto di Sr Brown, pero di bo. B..n ocup'é".

I poco poco e oficial a camna acerka Sus confus manera un mucha chiquito.

„Quico ta nifica e versonan tristo cu b'a caba di canta un rato pasa, Captan? Ta pa bo mes b'a canta e cancion?"

„Sin duda. Acaso b'a quere anto cu ta mi t'é prome victima di un muhé ingrata?"

„I ta quende bo ta meen cu e muhé ingrata?"

„Abo Senjorita, abo mes cu a destroza mi curazon".

„Ami a destroza bo curazon?" e hobencita a sclama cu lagrima na su wowo. „Foei Captan Siegfried. Com bo ta tribi na menciona un tal palabra pa mi foi bo boca? Ta un delito anto cu b'a balia cu Sir Brown?"

„Ai Azucena. Loque mi a caba di bisa no ta para na mi man", e captan a bisa arrepenti. „Mi tin rabia riba mi mes. Ta duel mi masha cu mi meste a papia di tal manera cu bo. Mi ta un estupido jalurs. Pero falta ta bini dje amor sin limite i loco cu mi ta profesa".

„Anto amor no ta bon pa bo homber, man aspero i jalurs. Bo trato pa cu mi tabata de lo demasiado rudo, captan, sin motibo pa hustifica bo conducta censura."

„Si, si. Bo ta un angel i ami.... mi ta tur cos contrario. Pero m'a sufri asina tanto e anochi aqui, Sus. Mi tabatin firme proposito di hui bai **sin bolbe mas i di mata mi curpa of** cosnan por estilo".

I paquico?"

Mas i mas e captan a cuminza acerka e mucha muhé awor. E tabata saborea e dushi olor di rosa cual Azucena tabatin den su man.

„Ai...... bo tabata desgarrador", e hobencita a bisa. I na boz dulcisima el a bisa:

Oh, curazon, mi curazon
Paquico bo ta sclama, cu qui razon?
Acaso anto ta bo sol riba mundo
A yega di experimenta amargura profundo?

I despues di a bisa verso aui e mucha muhe a continua:

„I b'a canta e versonan aqui querjendo cu mi n' tabata compiende cu ta pa mi b'a canta nan? Di suerte cu mi n' ta un coqueta sin curazon; hamas mi a practica coqueteria".

„No Azucena, mi n' ta pensa asina. Ni tampoco mi a meen loque mi a pronuncia, pasobra si en realidad bo tabata un coqueta, anto hamas lo mi por a stima bo manera mi ta stima bo awor."

„Ta paquico b'a aplica anto tal cancion?"

„Pasobra...., pasobra mi ta loco di amor. Mi tin sigur cu homba no mundo un homber por a stima un muhé manera ami ta stima bo. Oh, Azucena, mi adorada, ripiti mi cu bo ta stima mi trobe".

E ta sigui.

IN DUITSLAND HOUDT DERDE DIVISIE NEDERLANDSE REPUTATIE HOOG

SENNELAGER.— De Nederlandse troepen hebben de laatste jaren in West-Duitsland een reputatie opgebouwd. Een reputatie namelijk van marsdiscipline en marsveiligheid. De derde divisie, die thans in Duitsland oefent, heeft deze reputatie hoogegehouden, ook door met al haar voertuigen zonder een enkel ongeluk op hun plaatsen van bestemming aan te komen.

Het enige ongeval betrof een grote kraan van de genie, die veertien meter naar beneden van de autobaan duikelde, doordat de chauffeur oververmoeid was. De man zelf moest uitgezaagd worden maar had overigens practisch geen schrammetje. In de cabine van de kraan kan namelijk maar een man zitten, en dit was over deze afstand (naar Sennelager bijvoorbeeld is het van Utrecht uit 400 KM) een handicap die toch wel wat zwaar was. Deze reputatie van veiligheid, spreekt te meer, als men weet, dat 80% van de chauffeurs die voor herhaling opkomen in het burgerleven niet achter het stuur zitten, en in jaren geen stuurwiel hebben aangeraakt. Wel zijn de chauffeurs voor het vertrek nog aan een kortetest onderworpen, en daarbij is 50% afgevallen en naar de chauffeursschool verwezen.

Het was dan ook geen wonder, dat de commandant van de divisie, generaal-majoor J. G. Warringa ook over het rijdend personeel zeer tevreden was, en zijn prestatie „fantastisch" noemde. Dat al het materiaal op de plaats van bestemming aangekomen is, is mede een compliment voor het onderhoud ,want er zijn zelfs wagens bij die de slag bij El Alantein nog hebben meegemaakt, en na de oorlog van de Engelsen zijn overgenomen. Het legerprogram voorziet uiteraard in de voorziening van nieuw materieel. Binnen afzienbare tijd zal het oude materieel dan ook zijn opgeruimd, zo zei de generaal Warringa.

Voorlopig moet men echter nog met een manco aan reserve opereren, en dat is iets dat speciaal bij oefeningen als deze aan het licht kwam. Een onderdeel van de derde dicisie is overigens per trein naar Duitsland gekomen.

De stemming is goed, is een phrase die door legercommandanten snel gebruikt wordt, doch bij de manschappen zelf hebben we dezelfde klank vernomen. Een punt is er echter, dat niet tot ieders tevredenheid, dat is het punt van gesprek in de avonden dat de mannen in hun tenten, waarin zij in Sennelager gelegerd zijn, bijeenzitten. Dat is het punt van de loonderving. Gehuwde militair die voor herhaling opkomen, krijgen kostwinnersvergoeding, ongehuwden niet. De kostwinnersvergoeding dekt in de meeste gevallen vooral bij de soldaten, niet altijd het loonbedrag dat zij in de burgermaatschappij ontvangen. Vele grote maatschappijen (maar lang niet alle) betalen vaak de man het verschil bij, maar van bijvoorbeeld een kleine bakker die zijn knecht voor enige weken moet missen en gedwongen is een plaatsvervanger te nemen, kan men dit niet verlangen. De militair wordt dan de dupe en dit kan niet de bedoeling zijn. Dit punt heeft, zo is ons bekend, de aandacht van het ministerie van Oorlog, maar een acceptabele oplossing heeft men tot dusverre nog niet gevonden. Ten aanzien van artsen die in dienst geroepen worden en een plaatsvervanger moeten nemen, geldt dit punt uiteraard nog in veel sterkere mate.

JOERI RASTVOROF BEVESTIGT VERKLARINGEN VAN PETROF

SYDNEY: — Joeri Rastvorof, die in de rang van luitenant-kolonel verbonden was aan de Sowjet-Russische geheime dienst, heeft de door Vladimir Petrof, voormalig hoofd der Russische geheime politie in Australië, aan Australische autoriteiten gedane mededelingen, bevestigd.

Hij zeide de loopbanen van Petrof en zijn echtgenote te kennen, aldus een mededeling van de koninklijke Australische commissie tot het tegen gaan van spionnage, die een onderzoek instelt naar Petrofs onthullingen over de Sowjet-Russische spionnage in Australië.

RUSSISCHE HOGE COMMISSARIS BESTEMPELT DE VERKIEZINGEN IN WEST-BERLIJN ALS VERVALST TE ZIJN

BERLIJN: — Het blad van de Sowjet Russische Hoge Commissaris "Rundschau am Montag" heeft in een commentaar op de verkiezingen van West Berlijn medegedeeld dat deze verkiezingen vervalst waren. Het blad beweert, dat op het laatste ogenblik maatregelen zijn getroffen, die er toe geleid hebben dat de uitslag vervalst kon worden. Verder meldt het blad dat de West Berlijnse politie meer dan 2000 communistische propagandisten gedurende de campagne heeft gearresteerd en opgesloten.

(Blijkens berichten van de afgelopen dagen, afkomstig van de politie zelf zou dit aantal plm. 250 zijn, waarbij aangetekend dient te worden dat deze 250 arrestanten geen West- maar Oost Berlijnse communisten waren — red. ANP.

Pogingen om een einde te maken aan de schoolstrijd in Belgie

BRUSSEL: — Het socialistische blad "Le Peuple" schrijft dat het in de bedoeling ligt van de minister van Onderwijs, Collard, in de Kamercommissie zijn standpunt uiteen te zetten betreffende een regeling van de schoolkwestie. Dit bericht versterkt de geruchten die sinds enkele dagen de ronde doen en volgens welke premier van Acker en minister Collard contact genomen hebben met de bisschoppelijke overheid om te trachten een modus vivendi te vinden ,die een einde zou maken aan de fel oplaaiende schoolstrijd. Een socialistische collega van Collard, de minister van Defensie Spinoy, die tevens burgemeester is van Mechelen, zou als bemiddelaar optreden.

Spinoy, die als rode burgemeester van de aartsbisschoppelijke stad inzake schoolpolitiek steeds een verstandig compromis nastreefde, lijkt wel zeer geschikt voor deze taak. Naar verluidt zou een niet nader genoemde vooraanstaande persoonlijkheid van de CVP door de regering op de hoogte worden gehouden van deze onderhandelingen, die door de liberale regeringspartners van de socialisten met een gunstig oog worden gezien.

Het bestuur van de Liberale Bond te Brussel heeft zojuist in een communique de wens uitgedrukt, dat men een eind zou maken aan de schoolstrijd, onder andere door een benoemingspolitiek die recht laat wedervaren zowel aan houders van diploma's, afgegeven door katholieke scholen als aan gediplomeerden van het officiële onderwijs.

Aan katholieke zijde geeft men er zich rekenschap van, dat de CVP wellicht nog een hele tijd in de oppositie zal blijven, en dat een aanvaardbaar compromis te verkiezen valt boven een verbitterd gevecht.

Het ligt voor de hand dat aan beide zijden de officiële instanties tegenstraffen dat er van onderhandelen sprake zou zijn. De socialisten willen het niet laten voorkomen alsof zij zwichten voor de door het Algemeen Christelijk Vakverbond tegen 13 Januari aangekondigde protestmars op Brussel. De CVP-leiders duchten een politieke afleidingsmanoeuvre, erop berekend de actie tegen de schoolpolitiek van de regering, die in het land grote weerklank vindt, te ondermijnen.

WERVELSTORMEN RICHTEN GROTE SCHADE AAN IN ALABAMA

MONTGOMERY: — Oost Alabama, Alabama en West Georgia zijn gisteren door wervelstormen getroffen, waardoor aanzienlijk schade is aangebracht. Meer dan veertig personen zijn gewond, waarvan 1 inmiddels is overleden.

STERK ONTWIKKELDE LANDEN MOETEN DE ONDERONTWIKKELDEN IN AZIE EN ELDERS STEUNEN

Washington: - Minister Foster Dulles heeft vandaag verklaard, dat de regering-Eisenhouwer het beginsel aanvaard heeft, dat sterk ontwikkelde landen de economieen van onderontwikkelde landen in Azië en elders moeten steunen.

Dulles zei dit op zijn wekelijkse persconferentie in antwoord op een vraag om commentaar op de berichten, dat de Amerikaanse regering een groot, nieuw program beraamt voor de ontwikkeling van investaties in de minder- ontwikkelde landen in Azië.

WEST-DUITSE "REICHSBUND" TOEGELATEN TOT WERELDFEDERATIE VAN OUDSTRIJDERS

WENEN: — De wereldfederatie van oudstrijders heeft dezer dagen de West-Duitse "reichsbund" tot het lidmaatschap toegelaten. Van de delegaties uit 29 landen onthield alleen de Israelische delegatie zich van stemming.

De federatie, waarvan oorlogs slachtoffers en oudstrijders lid zijn, telt ongeveer achttien millioen leden.

De Duitse "reichbund" telt 800.000 leden. Hij is in 1917 te Berlijn gesticht, maar in 1933 door Hitler ontbonden.

In 1946 is hij opnieuw opgericht in het parlement meegedeeld.

GEZAGVOERDER VAN "PAULUS POTTEN" HAD GEEN SCHULD

's Gravenhage: — De Raad voor de Luchtvaart heeft geen aanleiding gevonden om maatregelen te nemen naar aanleiding van het ongeluk met de K.L.M.-Conviar "Paulus Potter" op tweede Pinsterdag vorig jaar. Het toestel kwam vlak na start terecht in een weiland.

Twee meisjes op de Schipholweg werden geraakt en gedood. De raad achtte de beslissing van de gezagvoerder onder de gegeven omstandigheden om tot een noodlanding over te gaan begrijpelijk. De waarnemende directeur-generaal van de luchtvaart had tijdens de behandeling van de zaak op 26 November verzocht geen maatregelen te nemen tegen gezagvoeder Hawki,ns, daar hem niets gebleken was van overtreding der voorschiften, nalatigheid, roekeloosheid of fouten.

VERKIEZING OPVOLGER VAN JOSJIDA EEN MOEILIJK PROBLEEM

Het aftreden van Josjida stelt een moeilijk probleem bij 't vinden 'n opvolger. Zoals de toestand nu is, kan geen enkele fractie in de Kamer de volstekte meerderheid halen, die nodig is voor de verkiezing van een nieuwe premier bij de eerste stemming.

Slechts de twee candidaten, die meer stemming kregen dan de andere komen bij de tweede verkiezing in aanmerking. De moeilijkheden voor de oppositiepartij is, dat de liberalen van Josjida, hoewel zij niet over de meerderheid beschikken, nog steeds de grootste partij in het parlement zijn, terwijl de oppositie verdeeld is in democraten en rechtse en linkse socialisten.

POOLSE KINDEREN GAAN NIEUW LEVEN TEGEMOET

De vijf knderen van de Roczko familie zijn onderweg naar Davenport in Iowa, V.S., waar zij ondergebracht zullen worden bij pleegouders. De ouders van deze kinderen ontsnapten uit Polen naar West Duitsland. De vader stierf na een ziekte, de moeder is nog steeds ziek. Ze kon niet meer voor haar kinderen zorgen, die dus nu door Amerikaanse ouders worden geadopteerd.

Kapitein van „Casino" weigerde schipbreukelingen te helpen

Bemanning verliet het vaartuig

ROTTERDAM.: — Er heerst nog altijd groot rumoer rondom de „Casino" en haar equipage. Het staat nu wel vast, dat er een zo goed als geheel nieuwe bemanning wordt aangemonsterd. Zowel de rederij als de agenten en de ontvangers hebben hun volledig vertrouwen in kapitein en officieren — met uitzondering dan van de marconist, die zich aan het hoofd van de „stakers" schijnt te hebben gesteld — uitgesproken, gehoord hun verklaringen.

Hoewel het schip, zoals bekend, onder Liberiaanse vlag vaart, geschiedt de monstering van bemanningsleden in Hamburg en is de gehele verzorging en behandeling in Duitse handen zoals op Duitse schepen gebruikeljik, naar men ons verzekerde.

Er is echter nog geen melding uit Hamburg ontvangen dat er een nieuwe bemanning — die per trein komt — onderweg is, zodat het vertrek uit Rotterdam nog wel even zal duren. Slechts drie man van de oude equipage, dek- en machinepersoneel, blijven de „Casino" trouw.

Zowel de kapitein, Franz Krammer, als de eerste stuurman, Onne-Nanninga, hebben in hun scheepsverklaring en ook aan de pers verklaard, dat zij h.i. al het mogelijke tot redding hebben gedaan. De weerberichten zowel van Franse als van Engelse kant waren uitermate slecht en aan de hand van het logboek kan volgens hen bewezen worden, dat de „Casino" zich ongeveer drie uur bij het wrak heeft opgehouden, ondanks het buitengewoon zware weer en de huizenhoge zeeën, die het manoeuvreren, vooral met een tankschip, bijzonder moeilijk en riskant maakten... Wij hebben waarlijk op eigen gevaar niet gelet, doch er bleek ten slotte geen enkele kans te zijn iets voor de schipbreukelingen te doen.

Groot alarm

Eerst wilde de „Casino" — aldus hun relaas — aan zij de „Carpo" — als het dit schip tenminste geweest is, wat nu wel aangenomen wordt — benaderen, om als het mogelijk was de equipage aan boord te nemen, maar desondanks werd de „Casino" naar stuurboord gedreven. Er was intussen reeds groot alarm gegeven, touwladders en lijnen waren in gereedheid gebracht en er werd overwogen om olie uit de lading overboord te pompen om een deel van de zee enigszins te kalmeren. Zover kwam het echter niet ,omdat het de „Casino" niet gelukken mocht dicht genoeg bij te komen. Toen men na enige tijd toch nog vrij dicht genaderd scheen te zijn, ondanks de stortzeeën, die over het dek sloegen, doofde plotseling alle licht van het in nood verkerende schip Nog even scheen het, alsof er een beetje met een klein lichtje ergens ronddreef, maar ook dit licht verdween plotseling en het werd aardedonker rondom de „Casino". Slechts de schuimkoppen van de golven waren te zien.

Niets dan water

Met de schijnwerpers werd de watervlakte afgezocht, zo vervolgde de kapitein. Maar we bespeurden niets dan water. De „Casino" stoomde vervolgens voor zover onder deze omstandigheden mogelijk was naar de plaats des onheils en stopte daarna. Overal aan boord werd uitgekeken of er schipbreukelingen te zien waren, maar niemand gaf te kennen dat hij iets zag, behalve dan enkele wrakstukken .

De „Casino" was intussen dwars in de wind komen te liggen en was in gevaarlijke positie geraakt. En al maar sloegen de golven over het dek. Niettemin zochten de schijnwerpers de gehele omtrek af, maar weer zonder resultaat.

Bijdraaien onmogelijk

Teneinde de „Casino" voor vernietiging te behoeden moest ze ten slotte weer voor de wind gebracht worden.

Verder bijdraaien was onmogelijk, daar het schip niet aan zijn roer gehoorzaamde. „Reeds van den beginne af hadden wij — zo gaat het verhaal verder — getracht draadloos en op andere wijzen verbinding met het in nood verkerende schip te krijgen, doch er kwam steeds geen antwoord. Ook de naam van het vaartuig kon niet worden vastgesteld. Nadat wij naar Landsend, waarmee wij steeds in verbinding hadden gestaan, nog de laatste berichten en de positie hadden opgegeven, werd tegen half twee 's nachts het zoeken opgegeven. Landsend einde, ervoor te zullen zorgen dat de kustwacht met ondersteuning van vliegtuigen de omtrek zou laten afzoeken, waarop de „Casino" de reis naar Rotterdam voortzette. Bij dit weer was het een volstrekte onmogelijkheid gebleken een boot uit te zetten. Het enige wat wij hebben kunnen waarnemen was, dat we met een zwart geverd kustvaartuig te doen hadden. Ook de schoorsteen was zwart met een witte band er omheen. Daarin was een blauwe of groene ster geschilderd.

Vrees voor explosie

De eerste machinist, die dit verhaal bevestigde, voegde er nog aan toe, dat er 600 ton aan ontplofbare alcoholische producten aan boord waren en er vrees had bestaan voor een explosie.

De ontevredenheid van de bemanning verklaarde men daaruit, dat het ook op de heenreis al zwaar weer was geweest, hetgeen extra zwaar werk had meegebracht. Bovendien was er een nieuwe kok aan boord gekomen en verandering van menu geeft wel eens onaangenaamheden.

De gehele „rel" -zo meende de kapitein- was opgezet door twee of drie man.

Ruim twintig leden van de bemanning hebben ontslag genomen.

Het merendeel hunner reist voor eigen rekening naar Hamburg terug. Enkele blijven achter in Rotterdam om aller belangen te behartigen. Deze hebben zij in handen gegeven van een Rotterdamse advocaat.

„Wij willen weten" -verklaarden de mannen- ,wie er gelijk heeft, de kapitein of wij. Maar het kan nog wel drie maanden duren vooraleer dit uitgezocht is. Onder de gegeven omstandigheden vertrouwen wij ons niet meer aan deze scheepsleiding toe."

HEINTJE DAVIDS ERE-BURGERES

AMSTERDAM.: — Tijdens een „afscheidsvoorstelling voor de gewone man" in het Theater Carre te Amsterdam, heeft de wethouder voor kunstzaken, de heer A. de Roos, die sprak namens burgemeester D'Ailly, de scheidende Heintje Davids benoemd tot ere-burgeres van de stda Amsterdam. Alvorens de heer de Roos de ere-penning van de stad overhandigde, vroeg hij welke naam er in gegraveerd moest worden; mevrouw Pinkhof, mevrouw Davids of Heintje Davids. Waarop spontaan het antwoord kwam: „Alleen Heintje".

Mariniers zullen ter gelegenheid korps verjaardag door Oranjestad en San Nicolas marcheren

Ter gelegenheid van de 289ste verjaardag van het Korps Mariniers zal de alhier gelegerde compagnie Mariniers op Vrijdag 10 December aanstaande een mars houden door de straten van Oranjestad en San Nicolas. Om kwart over negen zal de mars in Oranjestad beginnen. De mariniers komen per truck vanuit de kazerne voor het Boy Ecury plein aan en stellen zich daar op. Vanaf het Boy Ecury-plein zullen zij over de Lloyd G. Smith Boulevard marcheren en dan de volgende route aanhouden: Maria Christinestraat, brug over bij het Esso station en voor Winkel Handel Mij. linksaf de Wilhelminastraat in. Langs de Protestantse Kerk gaan zij door de Kazernestraat naar de Nassaustraat, die geheel wordt uitgelopen, totaan het Shell-station van Vrolijk. Op de Adriaan Laclé Boulevard wordt de stoet ontbonden. In trucks wordt dan naar San Nicolas gereden, waar de troep zich achter het Keuringslokaal van de politie opstelt en om half tien start. De route in San Nicolas is:

Kazernestraat, Bernard v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Helfrichstraat, Torenstraat, Bernardstraat en voorbij de politiewacht door de Marktstraat en daar is het eindpunt. De marsen staan onder leiding van kapitein J. H. de Vries. Om twaalf uur volgt de gemeenschappelijke maaltijd van officieren, onderofficieren en manschappen in de kazerne.

In Suriname schijnt men het met de Statuutdelegatie niet eens te zijn

ORANJESTAD: — In "De Tijd" uit Suriname van 30 November j.l. lazen wij een advertentie van de volgende inhoud:

„Attentie - Grote Staten Excursie naar Nederland.
Vertrek: Omstreeks 5 December a.s. per K.L.M.
Terug:?? Zal van de stemming afhangen.
Retourpassage slechts fl. 250.—
Gratis verblijf in Nederland "Hotel Oude Doelen".
Eten, drank, volop en kosteloos.
Kosteloos een taxi voor elke deelnemer.
Uitrustingskosten worden U voorgeschoten.
Doet mee want het belooft gezellig te worden.
Belangrijke en beroemde figuren maken de trip mee.
o.a. De Messias "JOPE"
De Superman „JURE"
De Clown "HARADA"
De Dictator "Lach"
De Figuranten "MAC en BERG"
en verder nog een stel gelukzoekers.

Na terugkeer gelegenheid tot het indienen van declaraties voor winstderving naar wens.
Voor nader inlichtingen: WANICASTRAAT".

In Suriname schijnen de gevoelens dus niet eensgezind te zijn wat het sturen van de R.T.C. delegatie naar Nederland betreft.

HILVERSUMSE RAADSLEDEN ONTSTEMD OVER VERVOER VAN DODEN OP BAKFIETS

Uit het thans verschenen „algemeen verslag" van de gemeenteraad over de begroting 1955 blijkt dat vele raadsleden in Hilversum hun ontstemming uitspreken over de wijze waarop soms het vervoer van een op straat overledene in deze gemeente geschiedt. Deze raadsleden vinden het droevig, dat dit vervoer nog steeds met een politietransportfiets (een driewieler) plaats vindt en zij vragen hieraan een einde te maken en het wegbrengen van een dode op een behoorlijke manier en met meer piëteit te verzorgen.

De ontstemming is vooral ontstaan door de wijze waarop het stoffelijk overschot van een enkele maanden geleden in de Kastanjevijver verdronken tuinman is geschied. De man is toen per politiedriewieler van de Kastanjevijver door geheel Hilversum naar de Noorderbegraafplaats getransporteerd waarbij onder meer door de dienstdoende politiemannen ook gebruik is gemaakt van ondeugdelijke gummihandschoenen met uiteraard groot gevaar voor infectie.

B. en W. antwoorden op de betreffende opmerkingen in hun memorie van antwoord dat momenteel wordt onderzocht of het vervoer van een op de ogenbare weg overledene kan geschieden met een daarvoor meer passend vervoermiddel dan tot nu toe wordt gebruikt.

MET DE BOUW VAN LITTLE BAY HOTEL OP ST. MAARTEN IS BEGONNEN

Holland-Amerika Lijn schreef ook in

ORANJESTAD.— Met de bouw van het touristenhotel op Sint Maarten van de N.V. Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen is bereids begonnen, aldus deelde mr. C.W.J.J. Heufke, een van de directeuren van deze maatschappij, ons mede. Er waren nog al wat moeilijkheden te overwinnen, alvorens met de eigenlijke bouw een aanvang kon worden gemaakt. Zo moest er onder andere eerst nog voor water gezorgd worden. De maatschappij liet daarom waterboren aanrukken en maakte putten. Thans zorgt men daar voor eigen water. Behalve echter waterboren moesten er nog veel materialen komen en zo gebeurde het dat met de „Ino" van de K.N.S.M. —nog voordat de „Antilia" kwam— 150 ton goederen alleen voor het hotel naar Sint Maarten gingen.

Nadat de betonblokken vervaardigd waren en de fundering gelegd kon de bouw pas goed beginnen en op het ogenblik rijst het nieuwe hotel langzaam; maar zeker uit de grond. De heer Heufke gaf ons als een voorlopige schatting voor de bouw een periode van zes maanden op.

Inmiddels komen er nog steeds inschrijvingen van geinteresseerden binnen. De Holland-Amerika Lijn, o.a., heeft een aantal aandelen gekocht, hetgeen als een bewijs van veel vertrouwen in deze onderneming gezien mag worden. De Holland-Amerika Lijn is namelijk van plan Sint Eustatius in haar vaarschema voor de cruiseschepen in te lassen en aangezien de hotelmaatschappij ook van plan is een dépendance in Statius te bouwen kwam deze steun. Zodra de plannen voor de dépendance vastere vormen hebben aangenomen zal de H.A.L. zich nader beraden over een eventuele grotere deelname in het project. De aandelen zijn in tal van landen van de gehele wereld geplaatst en het spreekt vanzelf, dat alleen hiervoor al vele moeilijkheden opgelost moeten worden. Elk land heeft namelijk zijn eigen bepalingen met betrekking tot de invoer van aandelen en al deze bepalingen moesten gekend worden.

De V.S. en Nederland bijvoorbeeld hebben totaal verschillende bepalingen in deze en als het bij deze twee landen nog zou blijven was het niet zo erg, maar er gingen bijvoorbeeld ook aandelen naar Zuid-Afrika en daar kent men weer andere wetten. Op het ogenblik zijn er ongeveer 100 aandeelhouders, nog al vrij veel voor het betrekkelijk gering bedrag van twee en half ton (nog niet alles is volgestort). Het is verheugend te zien dat er op de Bovenwinden nu daadwerkelijk een inkomstenbron wordt aangeboord.

Ook voor de bewoners van Aruba zal het hotel op Sint Maarten, Little Bay Hotel zoals het gaat heten, veel aantrekkelijks te bieden hebben, vooral nu de droomboot "Antilia" er is.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DONDERDAG, 9 DECEMBER 1954 — No. 2102

Met bouw Basiroetiproject zal nog deze maand begonnen worden, verklaarde de heer Neme

Totale bouwduur ongeveer acht maanden, kosten drie ton

ORANJESTAD.— Gistermorgen is ten overstaan van notaris F.E.J. Thijssen te Oranjestad de acte van erfpachtsuitgifte door het Eilandgebied Aruba aan de heer Ch. J. Neme van een strook grond ten Zuiden van de P.O.V.A. en met een lengte van ongeveer 150 meter ten behoeve van de bouw van het Basiroetiproject gepasseerd. Voor het eilandgebied Aruba trad op ir. A. van den Berg, terwijl de heer Ch. J. Neme voor zijn kant persoonlijk tekende.

Hiermede is dan weer een stap gezet in de richting van de voltooiing van Basiroeti. De heer Neme verklaarde ons in de loop van gisteren dat er thans geen moeilijkheden meer in de weg liggen met de bouw te beginnen. Water- en lichtaansluitingen leveren evenmin moeilijkheden op en heden zal de heer Neme een onderhoud hebben met de architect, de heer G. A. Scott en de aannemer, de fa. Petrona & Croes.

Reeds in de loop van de volgende week vangen de voorbereidende werkzaamheden voor de bouw aan. Het eerste wat gedaan wordt is een hek langs het terrein te maken en daarna de grond bouwrijp te krijgen en met de fundering te beginnen. De heer Neme schat, dat het nog wel acht maanden zal duren alvorens het dan drie ton gekost hebbende project officieel geopend kan worden.

Van de zijde van het Bestuurscollege werd de wens geuit in Februari van het volgend jaar, als het eerste touristenschip komt, alvast wat klaar te hebben. De heer Neme kon echter niets beloven, doch zal natuurlijk zijn uiterste best doen voor die tijd iets klaar te hebben.

Het ziet er dus naar uit dat Basiroeti, ondanks tal van sombere voorspellingen, er toch nog zal komen, althans de bezwaren lijken minder dan ooit. Laten wij dus hopen dat de verwachtingen dit maal niet teleurgesteld zullen worden.

Franse nationale vergadering keurde hervorming van grondwet goed

Kiezen van premier vergemakkelijkt; Communisten in feite uitgesloten van voorlopige regering

PARIJS.— De Franse nationale vergadering heeft amendementen op de grondwet goedgekeurd, waardoor het kiezen van een premier wordt vergemakkelijkt en de communisten in feite worden uitgesloten van voorlopige regeringen. De Senaat herkrijgt enige van zijn vooroorlogse bevoegdheden, maar is er weinig gedaan om de stabiliteit van de regeringen te verbeteren. Hoewel het gemakkelijker wordt een premier te kiezen, blijft het even moeilijk hem te verwijderen. Voor communisten is het ook zo goed als onmogelijk gemaakt lid te zijn van de commissie van orde.

De nationale vergadering kuerde de hervormingen goed met 412 tegen 141 stemmen, op 553 stemmers. De senaat heeft ze al goedgekeurd, zodat zij binnen enkele weken van kracht zullen worden.

De voornaamste punten van wijziging zijn:

1) Voor verkiezing van een nieuwe premier is een enkelvoudige meerderheid van de aanwezige en stemmende afgevaardigden in de nationale vergadering voldoende. Tevoren werd een absolute meerderheid (314) van de 627 afgevaardigden vereist. De absolute meerderheid blijft echter nodig voor het doen aftreden van een regering.

2) Evenals voor de oorlog kan de regering het parlement op reces sturen, als het tenminste zeven maanden in zitting is geweest.

3) De nationale vergadering zal zelf de leden van haar agenda- commissie benoemen. Tevoren werd de commissie samengesteld naar verhouding van de sterkte der partijen in het parlement. Het nieuwe systeem maakt uitsluiting van communisten mogelijk.

4) Als de nationale vergadering wordt ontbonden -zoals mogelijk is als twee regeringen vallen binnen de tijd van 18 maanden- blijft de aftredende regering aan als waarnemend. Tevoren nam een regering bestaande uit alle partijen, het bewind tijdelijk over. In deze tijdelijke regering hadden dus automatisch communisten zitting.

5) De Senaat kan nu wetsvoorstellen aanhangig maken en de regering kan de behandeling van wetsvoorstellen in de Senaat laten beginnen. Tevoren moesten wetsontwerpen eerst door de nationale vergadering worden besproken. Uitzondering op de nieuwe regel vormen financiele en begrotingswetten en wetsontwerpen tot ratificatie van verdragen.

6) Tevoren stemde de nationale vergadering als eerste over een wetsontwerp, dat daarna naar de senaat ging, waarna de nationale vergadering het laatste woord had bij de kues tussen de door haar goedgekeurde of de eventueel door de Senaat gewijzigde tekst. De wijzigingen schrijven voor, dat de nationale vergadering stemt over een ontwerp, waarna de Senaat twee maanden de tijd heeft om zich erover uit te spreken. Daarna volgt een tweede lezing in de nationale vergadering. Als de nationale vergadering niet instemt met de door de Senaat goedgekeurde tekst kunnen de beide huizen van 't parlement gedurende een periode van 100 dagen trachten overeenstemming te bereiken, behalve als dit uitstel „dringende kwesties" zou ophouden.

Politieberichten Aruba

In de Theaterstraat vond een aanrijding plaats tussen een vuilnistruck en een personenauto D-8. De totale schade bedraagt ongeveer f. 100.—. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Oorzaak: Onachtzaamheid van de bestuurder van de vuilnistruck.

— — —

Verschene aan de politiewacht te St. Nicolaas de persoon F. met een bloedende wonde aan zijn hoofd. Hij verklaarde te zijn geslagen met een steen door een zekere B.; deze is door de politie aangehouden.

— — —

Enige tijd later verscheen aan de wacht de persoon K. met een steekwonde in de rechterknieholte. Hij verklaarde te zijn gestoken met een mes door een zekere V. Deze is door de Politie aangehouden en overgegeven aan de Recherche.

— — —

In de Koningstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2493 en A-4304. Personenauto werd bestuurd onder toezicht en door verkeerd manoeuvreren ontstond een aanrijding. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer f. 200.— bedraagt.

— — —

Op de weg naar Rooi Congo kregen twee vrouwen het aan de stok omdat een vuil en stenen had gegooid in de koraal van de andere. Door de Politie werd de ruzie beslecht en de zaak in der minne geregeld.

— — —

Gemeld werd dat in de Prinsenstraat een meisje nagenoeg naakt op straat liep. Door de Politie is het meisje opgehaald en voor onderzoek overgegeven aan de Recherche.

— — —

Gemeld werd aan de politiewacht te Oranjestad een vrouw gebracht die gestoken was met een schroevendraaier. Voor eerste hulp is zij overgebracht naar het San Pedro Hospitaal. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Eerbetoon bij de plechtige Afkondiging van de nieuwe Rechtsorde

De koninklijke stoet bij de bevestiging van het Statuut zal de volgende route volgen: koninklijk paleis aan het Lange Voorhout, Lange Voorhout, Kneuterdijk, Lange en Korte Vijverberg naar de Ridderzaal. Langs dezelfde route keert de koningin terug.

De gouverneur van de residentie, luitenant-generaal Buurman van Vreeden, onder wiens bevelen de bij het militair eerbetoon en de afzetting ingedeelde troepen staan, stelde vast, dat het ere-escorte zal bestaan uit een detachement koninklijke marechaussee, de koninklijke militaire kapel en de Grenadiers drumband, een ere-compagnie van het garde-regiment grenadiers met vaandelwacht en een ere-escorte van de Rijkspolitie.

Voor het paleis betrekken honderd man van het garde-regiment Jagers onder commando van een kapitein de ere-wacht. Hierbij zijn tevens ingedeeld het vaandel van dit garderegiment, de vaandelwacht en de kapel van de koninklijke luchtmacht.

Voor de Ridderzaal zal een erewacht van zeventig man van het korps mariniers onder commando van een kapitein worden geplaatst, waarbij zijn ingedeeld het vaandel van dit korps, de vaandelwacht en de marinierskapel van de koninklijke marine. Verder zorgen op het Binnenhof circa honderd man van het garde-regiment fusiliers Prinses Irene onder bevel van een kapitein voor een ere-afzetting. Bij deze ere-compagnie is het vaandel van dit regiment met vaandelwacht ingediend.

De volgende troepen zijn bestemd voor de afzetting langs de door de koninklijke stoet te volgen weg: een detachement van de luchtverdedigingskring ter sterkte van 500 man, een detachement luchtvaarttroepen ter sterkte van 200 man, een detachement van de koninklijke marine ter sterkte van honderd man, een detachement verbindingstroepen ter sterkte van 200 man.

Voor de zijgevel van de Nieuwe Societeit aan de Korte Vijverberg: een detachement Marva, een detachement der groep Landmacht van de Milva en een detachement van de groep luchtmacht van de Milva.

Langs de route zullen nog de Johan Willem Friso-kapel en een drumband van de koninklijke marechaussee staan opgesteld.

De minuutschoten zullen worden afgevuurd door een batterij veldartillerie, bestaande uit zes stukken op het Malie veld.

KERSTBOEKEN IN DE ARUBAANSE LEESZAAL

ORANJESTAD: — Evenals dit vorige jaren het geval is geweest, staat ook nu weer een sortering kerstboeken ter beschikking van de leden en bezoekers van de Openbare Leeszaal en Boekerij te Oranjestad en Sint Noclaas. Het zijn oude x moderne kerstboeken in het Nederlands Engels, benevens enkele in het Spaans. Gedichten, prozawerken, zowel voor volwassenen als kinderen.

In de Leeszaal, die enke morgen en middag en bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond open is, liggen, voor zover zij reeds binnen zijn, de kerstnummers van de grote Europese en Amreikaanse tijdschriften.

De boeken worden zowel te Oranjestad als te Sint Nicolaas op de gewone uren uitgeleend. De tijdschriften kan men alleen in de leeszaal te Oranjestad inzien.

KONINGIN EN PRINSESJES ZAGEN SINT UIT VLIEGENDE SCHOTEL KOMEN

BAARN,- Terwijl Koningin Juliana en de vier prinsessen bijna ongemerkt temiden van de duizenden mensen toekeken, en het wegverkeer moest worden omgelgd, is Sint Nicolaas per „vliegende schotel" geland op het huis van de heer H.E., hofkapper te Baarn.

Op zijn dak was met palm en draden een plastic plateau bevestigd dat naar de straatzijde schuin afliep zodat met behulp vanwisselend vuurwerk de illusie van een glijdende beweging naar beneden kon worden gewekt. Om half acht kwam deSint onder veel geknal en gssis onverwachts ergens bij de schotel te voorschijn . De koningin en prinsesjes woonden meer dan een half uur lang de Sint Nicolaasviering bij die tot omstreeks half tien duurde en werd opgeluisterd door een orkest van zwarte Pieten, herhaaldelijk rondgestrooid suikergoed en toespraken van de bisschoppelijke kindervriend uit Spanje. De koninklijke familie, Prinses Marijke op moeders arm, zong uit volle borst een aantal liederen mee.

Laatste plechtigheid ter sluiting van het Maria-jaar

De Paus gaf over de radio zijn zegen aan de wereld

VATICAANSTAD.: — Vanaf zijn ziekbed heeft Paus Pius XII gisteravond ten besluite van het Mariale jaar over de radio zijn zegen gegeven aan de wereld. De Heilige Vader sprak voor een zilveren microfoon, die door een knielende priester boven zijn bed werd gehouden. De Paus zei: „Terwijl Wij vandaag de gehele katholieke wereld op haar knieen aanschouwen als een gezin aan de voeten van de onbevlekte Maagd, vervult het Ons met dankbaarheid aan den Here, die ter bezegeling van zulk een veelvoud van gebeden en goede werken, Hem opgedragen gedurende dit jaar van genade, van Ons als een daad van liefde pijn en offers gevraagd heeft.

Alzo zijn Wij met pijn in Onze leden en offers in Ons hart bij het Mariale Jaar te sluiten door samen met Onze kinderen, over de gehele wereld verspreid, te herhalen:

De Paus bad vervolgens het Ave Maria voor en besloot dit met zijn zegen. Bij het uitspreken van de laatste woorden maakte de Paus een groot kruisteken voor de microfoon. De aanwezigen in de pover ingerichte, gewitte slaapkamer op de eerste verdieping van het Vaticaanse paleis, vielen op de knieën en maakten het kruisteken mee.

Het was de laatste plechtigheid ter sluiting van het Maria-jaar, dat de Paus had opgedragen ter bizondere verering van de Maagd Maria. Zijn stem klonk vaster en helderder dan toen men deze het laatste over de radio had gehoord. Voor de zegen Urbi et Orbi gebruikte hij de verkorte vorm van slechts zestien woorden in tegenstelling met de plechtige formule van bijna 80 woorden. Ruim 30.000 mensen, die in de basilieken van Rome de grote plechtigheid volgden, zeiden de Heilige Vader het Ave Maria na. Op de plechtigheid waren vijftien kardinalen aanwezig.

In zijn slaapvertrek luisterde de Paus aan 'n groot ontvangtoestel naar een uitzending van de plechtigheid. Tijdens de plechtigheid, kort vóór de Paus het woord nam, sprong een Frans lid van de seote der „Getuigen van Christus" op en schreeuwde: „Breng mij naar de H. Vader. Onze Lieve Vrouw heeft mij de geheime boodschap van Fatima onthuld. Ik moet het hem vertellen". De Italiaanse carabinieri, in hun kleurige galauniformen uitgedost, hielden de „getuige" aan en leidden hem weg. Over de radio kon het voorval niet worden beluisterd.

(In 1917 waren drie Portugese kinderen getuigen van een verschijning van de Heilige Maagd op de helling van een heuvel te Fatima. Zij vertelden van Maria een boodschap te hebben gekregen. Een deel van deze boodschap maakten zij bekend. De rest konden zij naar hun zeggen niet onthullen).

Officieel werd meegedeeld, dat de langzame verbetering van de gezondheidstoestand van de Paus aanhoudt. De hoeveelheid voedsel, die hij mag gebruiken, neemt geleidelijk toe.

COMMISSIE VAN ONTVANGST VOOR EERSTE TOURISTENSCHIP AANGESTELD

ORANJESTAD: — Het eerste 100% touristenschip, dat Aruba volgend jaar Februari zal aandoen zal een min of meer officiële ontvangst krijgen. Er is namelijk door het Bestuurscollege een commissie van ontvangst benoemd, die bestaat uit de volgende personen, de heer G. de Veer, voorzitter Kamer van Koophandel, de heer Ch. Whitfield, voorzitter Vereniging van Handelaren en C. C. Wever van het Touristenbureau Aruba. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat er nog twee zakenmensen in deze commissie gevraagd worden. Hierover zal het B.C. later nog beslissen.

VERF VAN LAGOSLEEPBOOT WEGGENOMEN?

ORANJESTAD: — Dinsdagavond omstreeks zeven uur werd aan de poort van het haventerrein van Oranjestad door een op wacht staande douaneman een zekere M. E. V. aangehouden, die twee emmers zij zich droeg, toen deze het terrein wilde verlaten. In deze emmers zaten potten met verf en een stuk touw. V. verklaarde de douane dit naar een zekere K. te moeten brengen, doch de beambte vertrouwde het zaakje niet helemaal en stelde de recherche van een en ander in kennis. Daar is men nu bezig met het onderzoek en, zo vernamen wij, het is niet uitgesloten dat de verf van de Lagosleepboot komt, vermoedelijk ontvreemd.

BIBLIOTHEEK ST. NICOLAAS DONDERDAGMIDDAG

ORANJESTAD: — In verband met de kerstdagen en de jaarwisseling verzoekt de bibliothecaris van de Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba ons mede te delen, dat het Filiaal te Sint Nicolaas in plaats van op 24 en 31 December geopend zal zijn op Donderdagmiddag 23 en 30 December, van 14.30 tot 17.30 uur.

De laatste twee weken van dit jaar is het Filiaal te Sint Nicolaas op Vrijdagmiddag dus gesloten, maar open op Donderdagmiddag.

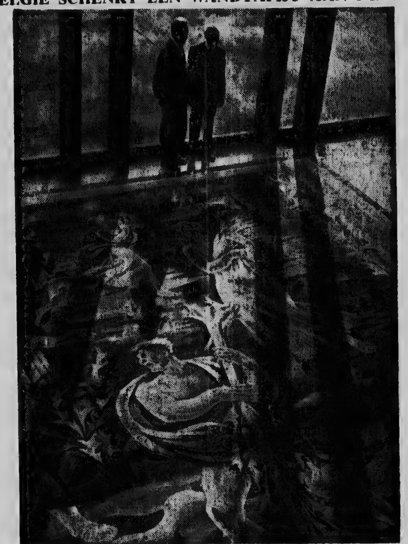
GUNSTIGE KLM-CIJFERS OVER 1954

's GRAVENHAGE: — Verwacht wordt, dat de K.L.M. in 1954 in totaal rond 681.000 passagiers vervoerd zal hebben, waarvan 434.000 in de toeristen-klasse. In 1953 waren deze getallen resp. 600.000 en 283.000. Het totaal aantal passagiers zal volgens cijfers, die gistermiddag beschikbaar werden gesteld, nadat de heer Aler voor leden van het Contactcentrum op voorlichtingsgebied een inleiding had gehouden over de luchtvaart van morgen, in 1954 dus 14% meer geweest zijn dan dat in 1953 en de gebruikers der toeristenklasse 53% meer. Aan vracht zal vervoerd zijn bijna 18 millioen kg tegen bijna 15 millioen in 1953. Het aantal kilogram post steeg van 2.196.000 in 1953 tot 2,2 millioen in 1954. De ton/km-productie nam met 25% toe; de ton/km verkoop met 17%.

POLITIEKE PARTIJEN IN SURINAME PROTESTEREN

PARAMARIBO: — De Partij Suriname, de Progressieve Surinaamse Volkspartij en de Congres-Partij hebben schriftelijk protesten bij de regering ingediend tegen het geamendeerde kiesreglement en verzoeken het nieuwe reglement niet af te kondigen De Partij Suriname, die bestaat uit vroegere leden van de Nationale Partij Suriname, noemt de samentrekking der kieskringen ondemocratisch, onfatsoenlijk en een aantasting van het stelsel, vastgelegd in de moederverordening. De Congres-Partij, zijnde een Hindostaanse groepering, betitelt de samentrekking politiek zeer onsmakelijk, niet in het belang der kiezers en een tornen aan de grondbeginselen van ons kiesstelsel. De P.S.V. voert juridische, politieke en practische bezwaren aan tegen de ondemocratische regeling.

BELGIE SCHENKT EEN WANDTAPIJT AAN DE V.S.



Kortgeleden schonk België dit speciaal geweven tapijt aan de V.S., als blijk van hechte aanhankelijkheid van het Belgische volk ten opzichte van het werk van de wereld-organisatie. Secretaris-Generaal Dag Hammanskjold bewondert het prachtig artistiek werkstuk. Rechts, Belgie's Ambassadeur Fernand van Langenhove. Het tapijt is 42½ x bij 28½ voet groot.

Oostduitse president waarschuwt het Westen

600 Millioen Chinezen staan klaar om het Oosterse Blok te steunen in geval van Westerse agressie

BERLIJN.: Otto Grotewohl, de Oostduitse minister-president, heeft het Westen gewaarschuwd, dat de „600 millioen van het machtige China" het Oosteuropese blok zouden steunen in geval van Westerse agressie. Grotewohl, die in de Volkskammer (Tweede Kamer) het woord voerde, zei dat een belangrijke Chinese uitspraak in deze geest op de eerder deze maand gehouden conferentie in Moskou over de Europese veiligheid, een „zeer stellige waarborg was voor de veiligheid van Europa".

In zijn rapport over het verloop der Moskouse conferentie herhaalde de premier de vastberadenheid van Oost-Duitsland om een nationaal leger op te richten, indien de Parijse accoorden om West-Duitsland te bewapenen zouden worden bekrachtigd. Daarentegen noemde Grotewohl de „berichten uit het Westen over een huidige bewapening in de (Oost-) Duitse democratische republiek leugens".

Grotewohl gewaagde van de „betekenisvolle" verklaring van de Chinese waarnemer ter Moskouse conferentie, dat „China de vrede begeert, maar de oorlog niet vreest ter waarborging van de toekomst der mensheid". „China — aldus de Oostduitse premier — heeft verklaard, dat zijn strijd voor de vrede in Azie en Europa een ondeelbaar geheel vormt. Dit betekent, dat China alle veiligheidsmaatregelen, waartoe op de conferentie van Moskou besloten is, zal steunen. In geval van een noodtoestand zullen de zeshonderdmillioen van het machtige China de zaak van de veiligheid in Azie evengoed als in Europa steunen. Dit is een zeer stellige waarborg, die zeker een eind zal maken aan de Westelijke roep om machtspolitiek". De bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten, zo ging Grotewohl verder, zou „zulk een ernstige toestand" scheppen, „dat wij er niet weerloos tegenover kunnen of zullen staan. Indien enigerlei agressor er zich van bewust is dat aan een aanval het hoofd zal worden geboden met een vastbesloten verdediging, die zich uitstrekt van de Elbe tot China, zullen zij zich wel tienmaal bedenken alvorens toe te slaan, en tenslotte hun plan opgeven.

Grotewohl drong aan op „vrije verkiezingen in geheel Duitsland" het volgend jaar, gevolgd door de vorming van een al-Duitse regering.

Walter Ulbricht, plaatsvervangend premier en secretaris-general van de socialistische Eenheidspartij, kenschetste vervolgens de opmerking van Churchill omtrent een opdracht in 1954 om Duitse wapens op te slaan om aan een eventuele Russische aanval het hoofd te bieden, als een „openlijke provocatie ter vergroting van de huidige spanningen, in het bijzonder in Europa". Ook was zij een openlijke getuigenis van de doeleinden van de Parijse verdragen, aldus Ulbricht.

Ook waarschuwing van Tsjoe

De Chinese communistische minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, heeft de Verenigde Staten gewaarschuwd, dat zij aansprakelijk zouden zijn voor de „ernstige gevolgen", die het niet terugtrekken der Amerikaanse strijdkrachten uit Formosa en de in nationalistische handen zijnde eilanden zou meebrengen. Tsjoe hekelde het recente defensie-verdrag tussen Amerika en nationalistisch China als „een ernstige de oorlog nabij-komende provocatie jegens de Chinese republiek". Hij verklaarde opnieuw „namens de regering van de Chinese Volksrepubliek" dat Formosa Chinees grondgebied en dat Tsjiang Kai-sjek de openbare vijand van het volk" is.

Door dit verdrag, aldus Tsjoe, trachte de Amerikaanse regering wettelijke grondslag te geven aan de legering van haar troepen op Chinees gebied en is zij van plan, met gebruikmaking van Formosa als basis, haar agressie tegen China te verruimen en een nieuwe oorlog voor te bereiden.

Het dreigen met oorlog kan nimmer de vastbeslotenheid van het Chinese volk om Formosa te bevrijden, aan het wankelen brengen, aldus de Chinese communistische bewindsman.

Kroning van beeld H. Maagd hoogtepunt viering Mariale jaar op Aruba, dat gisternacht werd afgesloten

ORANJESTAD.— Dinsdagnacht werd in alle parochiekerken van het vicariaat het Mariale Jaar met een Plechtige Mis afgesloten. In de meeste kerken op ons eiland waren de altaren prachtig versierd met schatten van bloemstukken en de kerken, die vrijwel alle stampvol zaten boden een schitterende aanblik. In de Kerk van Playa droeg de Z.E. pastoor J. Burgemeester, geassisteerd door de paters Fick en Oeverhaus de Mis op. Pastoor Burgemeester zeide in zijn preek, dat het Mariale Jaar een goed jaar voor Aruba is geweest, doch hij had nog een wens en wel dat door voorspraak van Maria Aruba binnen afzienbare tijd priesters van eigen bodem zou krijgen.

Gisteravond om zeven uur werd in de Kerk van Playa een Plechtig Lof met drie heren opgedragen. Na de toewijding van de parochies aan Maria volgde het Te Deum. Hiermede kwam het Mariale Jaar dan tot een einde. Pastoor Burgemeester zeide niets teveel, toen hij over een goed jaar sprak.

Kroning beeld H. Maagd, het belangrijkste

Een paar hoogtepunten uit de viering mogen niet onvermeld blijven. Allereerst was er in Februari van dit jaar de z.g.n. Spaanse week. Bij deze gelegenheid werd nog het Rosario di Aurora gehouden. Van 7 tot 15 Augustus was er de Maria Week, waarin ook de monumentale bedevaart naar Alto Vista viel. Later hebben de parochies van Santa Cruz en Savaneta nog bedevaarten naar Alto Vista gehouden. De scholen zijn ook actief geweest met de viering van het Maria Jaar.

De kroning van het beeld van de H. Maagd in November in het Wilhelmina Stadion was wel een van de hoogtepunten uit het afgelopen Heilige Jaar. Duizenden gelovigen waren er getuige van hoe, tijdens een indrukwekkende plechtigheid, Z.H. Exc. Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt, het beeld kroonde.

Tot slot volgde dan de gebedsweek van 1 tot 8 December, die ter voorbereiding van de afsluiting gehouden werd. Aruba mag terugzien op een goed Katholiek jaar.

Pas opgerichte Arubaanse Landbouwersvereniging zal tot daadwerkelijke verbetering van de welvaart op ons eiland kunnen bijdragen

Eilandsbestuur behoeft geen subsidie te geven

ORANJESTAD.— Een bekend spreekwoord zegt dat een ongeluk in een klein hoekje ligt. Vaak komt dit uit, doch niet minder waar is dat vaak grote gebeurtenissen voortvloeien uit heel kleine beginnetjes en dat niemand ooit gedacht had wat de consequonties nu wel zouden zijn. Wij willen in het geheel niet beweren, dat bovenstaande ook geldt voor de op 13 November in alle stilte opgerichte Arubaanse Landbouwersvereniging, maar wij zien in ieder geval wel enig verband.

Wordt een oud stokpaardje werkelijkheid?

Het mag zo langzamerhand bekend verondersteld worden, dat het huidige hoofd van de Veterinaire Dienst, de heer P. Sutmoller, een speciale liefde voor landbouw en veeteelt heeft en dat hij hierin grote mogelijkheden ziet voor Aruba. Het opzetten van de proefboerderij op Wayacka, ensilleren van mais, geven van voorlichting aan landbouwers, het zijn er even zo vele voorbeelden van. Het kon niet anders of deze activiteiten moesten op de een of andere manier de aandacht trekken van out- en insiders. Mensen en vooral landbouwers en veehouders vroegen zich af in hoeverre de „dokter" nu wel zou slagen met zijn plannen. „De man kent de situatie hier niet", werd in het begin veel beweerd. „Hij weet niet met wat voor moeilijkheden wij te kampen hebben", hoorde men even verder op. maar zo langzamerhand kwam toch de idee door dat het toch niet zo gek was wat de „dokter" allemaal deed. Natuurlijk hielpen de „dokter" en zijn mensen wel een handje mee deze nieuwe gedachte ingevoerd te krijgen. Zo werden op een Zaterdagmiddag eens een aantal boeren uit alle plekken van het eiland op Wayacka bij elkaar getrommeld en toonde men hun de boerderij. Dez evertoning liet niet na indruk te maken, doch nog was al het voorbehoud niet weggenomen. Weer volgde een stunt. Een boer had een paar kalveren. Dr. Sutmoller slaagde erin een van die beesten in Wayacka te krijgen en beloofde de boer dat hij na verloop van een paar maanden eens mocht komen kijken en dan zijn beesten met die van de dokter vergelijken. De boer zou dan zien, dat zijn kalf op een andere wijze gevoed en verzorgd veel sneller en veel beter zou groeien dan de andere. Nog is de periode nog niet om, maar de resultaten zijn nu al zichtbaar....

Mijlpaal bereikt

Een landbouwer en veehouder is, dat is in algemene regel over de gehele wereld zo, vrij conservatief. Hij wendt niet gauw aan nieuwe ideeën en kijkt het liefst eerst op zijn gemak de kat uit de boom. Onze veehouders zijn in dit opzicht precies zo, vooral diegenen, die er een "full time" job van maken. Want iemand, die op het geindustrialiseerde Aruba nog aan landbouw of veeteelt doet moet wel een zeer sterke voorliefde voor dit vak hebben. Daarom zijn er ook maar zo weinigen, de meesten houden een paar beesten voor hun vrije tijd, als bijverdienste.

Het spreekt vanzelf, dat het zeer veel moeite en teleurstellingen heeft gekost de veehouders althans zover te krijgen dat zij met een welwillend oor naar de verrichtingen op Wayacka luisterden en het zal ongetwijfeld nog meer moeite kosten hen tot 100% steun te krijgen.

De oprichting van de Landbouwersvereniging echter is een mijlpaal.

Voorlichting, inkoop en afzet voornaamste doelstellingen

Als voorzitter treedt op dr. Sutmoller. Verder wordt hij geassisteerd door de heren S. Sikkema als secretaris en R. van Hoorn als penningmeester, drie veehouders en landbouwers hebben zich inmiddels bereid verklaard ook in het bestuur zitting te nemen. Het zijn de heren C. Wever van Santa Cruz, M. Croeze van Santa Cruz en P. Farro van Noord Alto Vista. Een veehouder zal nog gevraagd worden deel te nemen.

Allen, die op Aruba landbouw of veeteelt uitoefenen kunnen, tegen een kleine contributie, lid worden. Er hebben zich sinds de oprichting al enkele mensen als lid aangemeld, hetgeen een gunstige indicatie geacht mag worden.

De vereniging hoopt langzamerhand in de richting van een landbouwcooperatie te kunnen gaan werken. Voorlopig stelt zij zich echter tevreden vooral met goede voorlichting op landbouwkundig en veeteeltgebied. Het is immers voor de boeren bijzonder gemakkelijk als zij weten hoe zij op de goedkoopste wijze de best mogelijke resultaten bereiken. Mogelijk dat in een later stadium de inkoop centraal zal geschieden, opdat nog voordeliger gewerkt kan worden.

Behalve voorlichting verstrekken zal de vereniging ook voor een afzet van de producten als melk, eieren, slachtkippen etc. zorgdragen. Het ligt i nde bedoeling dat er in de nabije toekomst elke morgen een pick-up va nde vereniging langs de bedrijven gaat en de melk en eieren ophaalt. Door de warenkeuring worden de producten op hun deugdelijkheid onderzocht en dan gaat de pick-up met de melk, de eieren en eventueel de kippen de huizen langs. Het streven zal er natuurlijk op gericht zijn niet alleen goede maar vooral ook goedkope producten aan de man te brengen. Op deze manier zijn de koehouders verzekerd van een geregelde afname van hun producten, zodat het voor hen ook aantrekkelijk zal worden hun werk serieus aan te pakken en uit te breiden. De vereniging hoopt zelfs later een eigen winkeltje te kunnen beginnen. Op het ogenblik wordt er van tijd tot tijd eens lokkend gekeken naar de hallen, die naast de politiewacht in Oranjestad staan. Daar hoopt men een voorlopig onderdak te krijgen.

Landbouwers en veehouders profiteren in gelijke mate

De veehouders hebben dus een geregekde afzet en daarmede grote interesse voor het werk van de vereniging gekregen. De landbouwers nu hebben eveneens belang bij de vereniging, want doordat de veehouders hun melk etc. kunnen verkopen zullen zij hun veestapel willen uitbreiden, doch daarvoor is voer nodig. De landbouwers kunnen dit voer voor een gedeelte, en in de toekomst wellicht voor een heel groot leveren. Het gouvernement stelt hen voor practisch een paar centen een silo ter beschikking, waar zij hun maisstengels in kunnen bewaren en later gebruiken. Het spreekt vanzelf, dat als er steeds meer vraag naar voermaisstengels e.d. — komt, de landbouwers zich ook meer zullen inspannen aan deze vraag tegemoet te komen.

U ziet het, het hele systeem grijpt als een raderwerk in elkaar en biedt tal van voordelen.

Strict particulier, doch wel enige steun van overheid

De vereniging is strikt particulier en wordt niet door de overheid gesubsidieerd. Wel is aan het B.C. een verzoek gericht de melk, die de koeien op Wayacka produceren tegen een redelijke prijs af te staan aan de vereniging, die dan een begin met het uitvoeren van het plan — althans wat de afzet betreft — kan maken.

Op het ogenblik leveren de veehouders namelijk nog niet genoeg om hiervan een lonende organisatie op touw te zetten. De melk van Wayacka is daarvoor een vereiste.

De vereniging hoopt ook aan de leden financiële steun te kunnen geven in de vorm van voorschotten.

Daadwerkelijke verbetering van de eilandelijke welvaart

Het is duidelijk, dat het streven van de vereniging zeer gezond te noemen is. In de eerste plaats is het een realiseerbare en goedkope wijze om de welvaart van het eiland te verbeteren. Immers, de eigen grond gaat nu wat opbrengen en alles wat de grond oplevert behoeft niet uit het buitenland gekocht te worden, dus spaart het geld, dat anders naar buiten zou afvloeiien. Verder zullen een aantal gezinnen in deze nieuwe tak van bedrijvigheid een bestaan vinden en ten derde gaan tal van velden en veldjes en knoekoes weer wat geld opbrengen.

Een plotselinge enorme opleving van bedrijvigheid valt natuurlijk, nadat de vereniging met haar verkoopwerkzaamheden is begonnen, niet te verwachten. Dit behoeft ook niet, het belangrijkste is echter dat er wat gedaan wordt, weliswaar niet zo spectaculair als tourisme of iets dergelijks, maar iets dat kalm aan groter en groter kan worden. De mogelijkheden zijn er en het plan lijkt ons gezond, vooral als het eilandbestuur er to ebesluit de melk van Wayacka af te staan. Daar zal zij een enorme hoop goeds mee kunnen doen van de gehele bevolking.

ATOOMKRACHT VRIEND DER MENSHEID TIJDPERK VAN VREDESENERGIE IS NABIJ

Het is nog niet zo lang geleden sinds men verklaarde dat de toepassing van atoomenergie voor industriële doeleinden op fantasie berustte. Geleerden, die de industriële toepassing van kernenergie ontkenden of betwijfelden, kwamen vooral na de tweede wereldoorlog veel uit de V.S., waarmen intussen in koortsachtige haast met proeven bezig was om dit „betwijfelde doel" te bereiken. Want die twijfel was vanzelfsprekend onzin. Het ging alleen maar om de geheimhouding van de projecten, die men op dat moment uitwerkte. Intussen is er van die geheimhouding niet veel terecht gekomen en vele landen werken samen met andere om de atoomdroom zo spoedig mogelijk te verwezenlijken.

STRAKS LOPEN WE IN VERWARMDE STRATEN

HET MOMENT van de industriële toepassig van kernenrgie is niet ver meer af. Tal van tekenen wijzen er op. Wij hebben in ons land ook al plannen gereed liggen voor een kernreactor met alles wat daarmee samenhangt. Wij zullen samenwerken met Noorwegen. Het is echter nu reeds zeker, dat met de practische toepassing andere landen ons vóór zullen zijn. Wij moeten het hebben van de internationale samenwerking op dit terrein, omdat ons land te klein is om de peperdure proeven voor eigen rekening uit te voeren.

De V.S. kunnen dergelijke dure grapjes beter aan en deze vormen de bakermat van de kernenergie. Men mag daarbij reeds vaststellen, dat technisch reeds verscheidene mogelijkheden voor de practische toepassing van kernenregie zijn vastgesteld, maar dat men alleen nog worstelt met de economische zijde van het vraagstuk. Deze erkenning betetekent al een enorme stap vooruit, want nog het vorig jaar vond men in officiële publicaties opmerkingen over technische bezwaren.

Op welk terrein mag men nu de eerste toepassingen verwachten? Het is bekend, dat de V.S. reeds een bruikbare atoomduikboot hebben gebouwd Nu ligt dit nog niet direct op het terrein van de vredelievende toepassingen, maar ook bij de voortstuwing. heeft men dus successen geboekt. Nederlandse atoomgeleerden hebben voorspeld, dat de eerste atoomschepen over tien jaar in de haven van Rotterdam kunnen liggen. In Amerika schijnt men met de aanbouw van die schepen al een aanvang te hebben gemaakt.

Atoomcentrales.

BELANGRIJKER is, dat men de atoomenergie gaat toepassen voor electrische centrales. Men zoekt daar al jaren naar, omdat daarbij steenkool en olie op velerlei gebied naar het tweede plan verwezen zullen worden. Dit laatste is geen betreurenswaardig verschijnsel, want kolen en petroleum zijn de moderne leveranciers van chemicaliën. Men kan daarvan de meststoffen noemen en zeepsoorten, verfstoffen etc.

Vele landen worstelen reeds nu met een steenkooltekort en moeten dus importeren. Dat geldt voor Italië, Frankrijk en ook voor Nederland. Nemen de aanwendingsmogelijkheden voor steenkool toe, dan stijgt de prijs of wordt de voorraad onvoldoende. De bouw van een electrische centrale, die door atoomenergie wordt gevoed, zal aan het steenkolen- en olietekort in de wereld, dat reeds dreigende is, een eind maken.

Een kg. gezuiverd uranium levert 23 miljoen kilowattuur volgens deskundigen. Het is nu technisch reeds mogelijk een dergelijke producent van energie te bouwen. Men werd er aanvankelijk nog van weerhouden door de geweldig hoge kosten. De bouw van één atoomcentrale kost $ 195 tot $225 per kilowatt, zo schreven deskundigen nog een jaar geleden. Dat is ongeveer anderhalf maal zoveel per kw als een centrale die door steenkool wordt gevoed.

Een amerikaans deskundige is nu tot de slotsom gekomen, dat de kosten van de atoomcentrale niet meer hoger behoeven te zijn dan die gedreven door steenkool. En hiermee is het probleem ook conomisch opgelost.

Totale electrificatie

DIT BETEKENT voor de naaste toekomst dat wij onze huizen zullen kunnen verwarmen tegen een prijs, die lager is dan de uitgaven voor steenkool, die we nu moeten doen om onze ledematen op temperatuur te houden. Voor de industrie betekent deze ontwikkeling, dat men energie zal kunnen betrekken die in prijs lager ligt of niet hoger dan die door stroom wordt geleverd.

De algehele electrificatie van het gehele productie-apparaat van de wereld staat voor de deur. Reeds worden er plannen uitgewerkt voor de contructie van verplaatsbare reactors ten dienste van kampen en fabrieken. Op eenvoudige wijze zal men met behulp van deze apparaten de meest afgelegen fabrieken van energie kunnen voorzien. Hiermee zijn in de eerste plaats alle ontwikkelde gebieden gebaat, die thans geen productie-apparraat kunnen opbouwen, omdat er geen energiebronnen aanwezig zijn. De wereld van heden staat daarmee aan het begin van een productietijdperk, dat de grootste pessimist wel met verbazing moet vervullen.

Niet alleen de huisverwarming zal spoedig door centrales kunnen worden verzorgd.. Nu worden tevens de bestaande plannen uitvoerbaar, die er op gericht zijn centra van steden, d.w.z. straten en boulevards te verwarmen, waardoor het bevriezen en insneeuwen van wegen tot het verleden gaat behoren. Een massale afzet zal de kostprijs opnieuw doen dalen, waardoor binnen afzienbare tijd de volledige electrificatie van alle apparaten in particuliere huishoudingen mogelijk wordt. Het ziet er dus hoopvol uit voor de huisvrouwen, die dromen van eigen electrische koelmachine. Het koelprobleem voor de tropen is ook zijn oplossing een stuk naderbij gekomen.

Voor de gezondheid

NAAST DEZE materiele welstandsverhoging mag men verwachten, dat ook de lichamelijke conditie der mensheid van de atoomsplitsing zal profiteren. Men leest te veel van mensen, die ernstig ziek zijn geworden doordat ze in aanraking zijn gekomen met radio-actieve stoffen. Men vergeet daarbij dat diezelfde stoffen kunnen worden aangewend bij de bestrijding van ernstige ziekten als kanker, leukaemie en witbloedigheid.

Men kan ook met behulp van andere stralen (kathode-stralen) ongekookte melk kiemvrij maken. Radioactief jodium kan als hulpmiddel worden gebruikt om vast te stellen, hoeveel jodium zich in de schildklier afzet. De behandeling van bepaalde organen met radio-actieve stoffen kan veel nauwkeuriger geschieden dan bv. met rontgenstralen. De radio-actieve stof richt zich alleen op het zieke weefsel, terwijl andere stralen ook invloed kunnen doen gelden op gezonde organen.

De atoomkracht is op mars. Wij zullen haar niet kunnen stuiten en dus doen wij het beste met haar als een welkome vriend te aanvaarden. Dan zal die atoomkracht zich ook niet vijandig gedragen, maar de mensheid behulpzaam zijn in de opbouw van een gelukkiger wereld. Met steenkool kan men evengoed een huiskamer gezellig verwarmen als de ovens van een crematorium. Of de huidige wereld verbrand zal worden in de ovens, gestookt met atoomkracht, dan wel of die kracht ons zal willen dienen, hangt van ons zelf af. Zij kwam het eerst tot ons in verschrikkelijke vorm, al beëindigde ze tevens de oorlog in het verre oosten. Maar zij wil onze vriend zijn in een ontelbaar aantal mogelijkheden.

Over vijfentwintig jaar zal de wereld er anders uitzien, dan wij thans vermoeden!

PERU'S ANTWOORD AAN LLOYDS OVERHANDIGD

LONDEN: — De Britse ambassadeur in Lima heeft het Foreign Office het antwoord van Peru doorgegeven op het verzoek van Lloyd's om meer bedenktijd in verband met de aan de walvisvloot van Onassis opgelegde boete. Een woordvoerder van het departement weigerde echter te zeggen, of Peru accoord is gegaan met een verlenging van de tijdslimiet, die Woensdagavond verstreek. Men neemt in diplomatieke kringen aan, dat het antwoord van Peru niet tot de kern van de zaak doordringt. De vorige week werd uit Lima gemeld, dat de vijf aangehouden schepen verbeurd zouden worden verklaard, indien de boete niet voldaan zou worden op de vastgestelde tijd.

MINDER LUXE BELASTING IN ZWITSERLAND

BERN: — De Zwitserse nationale raad (Tweede Kamer) heeft zich gisteren uitgesproken voor verlaging van de luxe-belasting van 10 tot 5 of 6% op een grote verscheidenheid van goederen. De federale schatkist zal door deze verlaging ongeveer 7,5 millioen Zwitserse francs (ruim NAf. 3 millioen) aan inkomsten derven.

„BONTEKOE" NIET DOOR BOTSING VERONGELUKT

's GRAVENHAGE: — Met betrekking tot de oorzaak van het verongelukken van de „Willem Bontekoe" voor de kust van Noord-Holland deelde de president-directeur der K.L.M. de heer Aler, mede, dat definitief is komen vast te staan, dat de „Bontekoe" niet door botsing met een straaljager is verongelukt. Het is gebleken, dat de uit de Noordzee opgehaalde brandstoftank afkomstig is van een straalvliegtuig, dat die tank daar boven zee had afgeworpen.

SHELL T. EN T. DECLAREERT 5% INTERIM-DIVIDEND

LONDEN: — De Shell Transport & Trading Company heeft een interimdividend van 5% minus belasting op het verhoogde kapitaal gedeclareerd.

MONSTER VAN LOCH NESS DUIKT OP

INVERNESS: — Het monster, dat zou schuilen in het Meer Loch Ness bij Inverness in Schotland, is waargenomen op een radarscherm.

De bemanning van een vissersboot heeft verklaard, dat volgens waarnemingen op het scherm het monster een ronde kop, een spits toelopende staart en vier poten aan elke kant van het lichaam heeft.

Het monster, dat voor het eerst in de jaren dertig werd waargenomen, waarna het een trekploister voor toeristen werde is ongeveer 16 meter lang en zes meter dik. Het ligt niet ver onder het wateroppervlak, aldus de vissers.

Ook de Baby verovert het luchtruim

Daarom heeft het moderne vliegtuig luiers, spenen, zuigflessen, babyzeep, speelgoed en po's aan boord!

ER IS WEL VEEL veranderd in enkele tientallen jaren tijds. Betrekkelijk kort geleden werd iemand, die halzen gerekend en nu beschouwt men de laatste jaren heeft dit een zeer grote het vliegen ais de gewoonste zaak van de wereld. Het aantal passagiers, dat per jaar wordt vervoerd, stijgt regelmatig bij alle luchtlijnen, het beste bewijs dat vliegen tegenwoordig door een ieder wordt beschouwd als een normale vorm van verkeer.

Hieruit volgt, dat ook kinderen en baby's van deze verplaatsingsmogelijkheid gebruik gaan maken en in delaatste jaren heeft dit een zeer grote vlucht genomen. Het aantal vervoerde baby's bedraagt ongeveer 6 procent van het totale aantal passagiers, hetgeen neerkomt op enkele tienduizenden baby's per jaar, welk aantal waarschijnlijk in de toekomst nog groter zal worden.

Dat hieraan voor de luchtvaartmaatschappijen natuurlijk bepaalde zorgen zijn verbonden, is duidelijk. Het vervoer van baby's eist nu eenmaal aparte maatregelen en gezien de service die de luchtvaartmaatschappijen gewend zijn haar passagiers te bieden, zijn het geen halve maatregelen, die getroffen worden.

Wanneer de baby op reis gaat met het vliegtuig, ontvangt hij twee pakketten, namelijk een voedsel-en een verzorgingspakket.

Het eerste bevat verschillende soorten voedsel, geschikt voor de kleinen en het tweede babyzeep, poeder, zalf, olie en vele andere nuttige zaken. Het kleine mensenkind heeft dus alles zelf bij zich, wat tijdens de reis nodig zou kunnen zijn. Voorts beschikken verschillende vliegtuigen over speciale reiswiegen, die in een metalen frame aan de wand kunnen worden opgehangen. Aan boord zijn voorts een groot aantal luiers, zuigflessen, spenen, plastic po's, eendjes, beertjes en ander speelgoed. De kleine luchtreizigers zijn de troetelkinderen van de stewardessen, waarvan een groot deel een diploma kinderverzorging heeft behaald,zodat de ouders de kleinen rustig aan de zorgen van de gastvrouw kunnen toevertrouwen.

Met zijne Majesteit de baby is grondig rekening gehouden in het luchtverkeer, hij geniet de speciale verzorging en belangstelling van de maatschappij.

Natuurlijk reizen er ook veel kleuters met het vliegtuig. Voor hen is er allerhande speelgoed aan boord van de beste kwaliteit, voorts prentenboeken, in verschillende talen en voor de kleuters die niet kunnen lezn, zijn er speciale menukaarten, voorzien van illustraties, zodat de kleine reiziger aan de hand hiervan zelf kan bepalen, wat hij of zij eten wil

Het ontbreekt de kleinen aan niets en deze service kost de maatschappijen veel geld. Wanneer wij bezien, wat er per jaar allemaal voor speciale dingen moeten worden aangeschaft om deze verzorging te kunnen bieden, staan we versteld. Daar komt bij, dat veelal de passageprijs voor kleuters en baby's aanmerkelijk lager ligt dan die van volwassen, waaruit we kunnen begrijpen, dat hier in de ware zin des woords sprake is van service de kleinen.

In de luchtvaart is men echter gewend ver vooruit te kijken en men begrijpt, dat wanneer kinderen op jeugdige leefdtijd eenmaal een prettige indruk bewaren aan hun vliegtocht, zij voor het gehele leven gewonnen zijn voor deze vorm van vervoer.

Later zullen zij ook gebruik maken van het vliegtuig en trots vertellen, dat dit "de manier" van reizen is, want och zij deden het al toen ze nog baby waren.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2. tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Donderdag 9 December 1954

- De Veer Theater: 20.30 „Valley of decision"
- Rialto: 20.00 „The scarlet spear"
- Cinelandia: 20.00 „My ex-convicts"
- Principal: 20.00 „Aventurera"
- Aurora: 19.30 „Hold that line"

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door Oranjestad: „Botica Oduber" San Nicolas: „Botica San Lucas".

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Luchtpostsluitingen

- Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
- Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
- Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
- Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
- Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
- Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
- Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
- Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
- Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
- Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
- Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
- Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
- St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
- Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
- Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
- Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
- Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

LIZ Y CLIFT TA YEGA NA ESTRENO DI „THE LAST TIME I SAW PARIS"

E estrellanan di film Elizabeth Taylor y Montgomery Clift yegando na estreno di „The Last Time I saw Paris" („E ultimo biaha cu mi a weita Paris") na New York, cu a tuma lugar na beneficio di hospital North Shore di Manhassett, Long Island. Liz a hunga e papel di principal actriz, den e pelicula aki.

PAGINA TRES

SACRIFICIO DI MISA PA MOTIBO DI CERAMENTO DI ANJA MARIANO.

Antiayera nochi 11 or por a mira hopi hende riba cayanan di nos isla cu direccion pa diferente iglesia. E motivo di e multitud di hende y auto tabata hendenan cu kier a asisti na e sacrificio di Misa cual a ser haci ayera madruga pa lor den tur iglesianan di nos isla como ceramento di anja mariano.

Hopi hende a busca porta di misa tempran pa nan ta sigur di hanja un lugar den bankinan. E sacrificio a worde asisti door di un multitud enorme y hopi mester a contenta nan cu un caminda pa nan para es cu pa 12or di anochi tur bankinan tabata yen. Tabata un gracia pa hende weita con bonita e misanan tabata dorna cu hopi flor bonita y matanan verde. Despues di e sacrificio tabatin oportunidad pa bai na e capilla na Alto Vista.

RESULTAD DI WEGA NA COSTA RICA NO TA CONOCI AINDA.

Segun nos ta informa di parti di directiva di C.V.B., e hungadónan junior, qu a sali Corsou diasabra pasa pa hunga algun wega na Costa Rica den un torneo interamericano, mester a hunga nan promé wega antayera. Te na e momentu aqui sin embargo directiva no a ricibi ningun noticia riba resultado di e wega, aqui. Quizas esaqui por ta debi na service di radio. Nos ta spera di por pone nos lectornan na altura di e resultado, tan prento qu nos a haña informacion di C.V.B.

Critica severa di McCarthy dirigi na Eisenhower

No mester tolera respeto na esnan cu ta castiga soldanan mericano

WASHINGTON.: — Ayera Senador McCarthy a critica fuertemente president Eisenhower, quen el a culpa di a felicita e senadornan, qu a stroba e lucha contra comunismo. El a bisa, qu e president ta predica tolerancia respecto na e comunistanan Chines, qu „ta castiga militarnan mericano."

di China comunista, riba cual McCarthy y e lider di fraccion republicano, Senador Knowland a insisti.

McCarthy a interumpi un reunion di e subcomision di Senado pa e lesa un declaracion, den cual e ta bisa, qu e president a felicita e Senadornan Watkins y Flanders, quen tabatin un parti grandi den realisacion di e mocion, den cual Senado a scual McCarthy siman pasa.

„Durante e campaña pa eleccionnan presidencial, mi a biaha den inter e pais y mi a sigura e hendenan qu si Eisenhower queda eligi, nan por ta sigur di un lucha fuerte contra comunismo, pero mi a equivocami", asina McCarthy a bisa.

E hefe di prensa di Casa Blanca, Hagerty, a declara, despues di un entrevista cu Eisenhower, qu, pa loque ta toca e aspectonan internacional di e critica di McCarthy, e lo por haci mihó, qu referi na dos cos, qu e president a bisa den su conferencianan di prensa. Na e ocasionnan ei e president a haci un yamamentu na pueblo mericano, pa tene pasenchi durante e esfuersonan pa realisacion di libertad di e diestres Mericanonan, entre cual diesun miembre di aviacion, cual nan a sentencia na China comunista pa castigunan di prison. Ademas e president a rechasa e dia ei e idea di un bloqueo

Los ultimos dias de un fumador de opio

OPIO, palabra evocadora que resurge en la memoria desde que se habla de Extremo Oriente. Opio, fórmula mágica que abre las puertas de los paraisos artificiales. Pero el opio, es tambien una terrible plaga que ha devastado el Asia durante siglos.

Para un oriental, un fumador de opio es un honorable ciudadano que va a su circulo a fumar una o dos pipas, como un gentleman británico va a su club a tomar un whisky. Algunas personas afirman que la costumbre de fumar tabaco es nociva para la salud y que no tiene siquiera la excusa de procurar la mitigación de los nervios y el placer que proporciona una buena pipa de opio.

Para un occidental, el opiómano es un chino de flacura esquelética acostado en una estera, con el cuerpo aniquilado por la droga. La simple palabra opio alarma la conciencia occidental. Pero no se debe olvidar que el comerio del opio se ha realizado precisamente durante muchos años por conducto del Occidente y que muchos capitales británicos tienen por origen el trafico del opio.

Esta droga ha hecho terribles estragos en China. En efecto, si algunos fumadores tienen bastante voluntad para limitarse a dos pipas por dias, otros resbalan lentamente por la pendiente fatal y acaban convertidos en cadaveres vivientes.

Se sabe que el opio es un latex espeso extraido de adormideras verdes. Tiene un color obscuro y ceroso, y un sabor amargo y nauseabundo. Del opio se extrae la morfina, la codeina, la narceina, la narcotina, la tebaina y la papaverina.

Louis Laloy ha descrito perfectamente en un libro las sensaciones del fumador de opio:

„El opio levanta invisibles barreras contra las influencias exteriores, no porque cause el adormecimiento de los sentidos, sino porque atenua las percepciones. Del mismo modo, no hace olvidar las inquietudes materiales o las preocupaciones del amor propio, pero las pacifica. El opio nos libra del egoismo y nos transporta por encima de nuestra existencia, para mostrarnosla en su puesto en el orden del Universo. Libre de prevenciones, la mente trabaja con agilidad que parece milagrosa, pero es natural: no se le suministra ningun elemento nuevo; el opio no produce visiones sino al hombre imaginativo, ni emociones poéticas sino al poeta.... Pero aligera los pensamientos de cada cual.... Si el fumador, en vez de dedicar a alguna labor la agilidad de su mente, permanece acostado y no deja de agitar las bolitas efervescentes en el fogón de su pipa, el flujo de los pensamientos sigue acelerandose: viene después un momento en el cual las sombras descienden, las formas se desvanecen, los colores se amortiguan.... Por fin, todo desaparece. Pero la conciencia, como un ojo abierto en las tinieblas, sólo percibe la ausencia de percepción".

La Muerte Lenta del Fumador de Opio

Mas no debemos olvidar que de esa especie de beatitud al manicomio hay solamente unas pipas. En corto espacio de tiempo, el fumador se habitua a su droga. Lo que era un placer se convierte en una necesidad cada vez mas tiranica, y el organismo experimenta gradualmente los efectos nocivos de la droga; el primero de esos efectos es la supresión de deseo de alimentarse, pues la falta de apetito se impone con todas sus consecuencias: crónicas enfermedades del estómago, acompañadas frecuentemente de trastornos graves; disminución de volumen del higado con presencia de granulaciones grasas; espesamiento de las mucosas de los bronquios o del intestino, diversas enfermedades de la piel; inflamación de los ojos, multitud de células grasas invaden el corazón, los pulmones, los riñones y el sistema nervioso. Las afecciones del sistema nervioso son mas frecuentes y mas pronunciadas que las de los otros órganos. La invasión grasosa y la atrofia de las células nerviosas ocasionan en los opiómanos la aparición de desórdenes nerviosos complejos: lesiones y accidentes hemorragicos del cerebro, etc.

El sistema grandular y los humores sufren profundas modificaciones. Las glandulas de secreción interna se sienten excitadas primeramente y luego paralizadas. Se observa en la sangre un aumento de glóbulos rojos. La sangre no se coagula ya con la misma rapidez. En las intoxicaciones producidas por el opio, el ultimo periodo se caracteriza por un desastroso agotamiento y una horrible flacura, acompañados de graves trastornos digestivos, diarrea y vómitos; los riñones y el rigado cesan de funcionar y las alteraciones del corazón pueden precipitar el desenlace.

LE VAN TY HEFE DI ESTADO MAYOR DI VIETNAM

PARIS: — E minister vietnames, Ngo Dinh Diem a nombra general Le Van Try como hefe di estado mayor di ehercito, como sucesor di general Ngoejen Van Hihn, quen a haña su retiro algun tempu pasa despues di un pleitu, qu e tabatin cu gobiernu.

Promer Reunion di Staten Nobo

Yrausquin eligi pa president y Isa pa vice president

Antiayera tardi e colege di Staten nobo a duna su aprobacion na e Regeringsraad nobo den un reunion publico, manera el a worde presenta na Gobernador dia 4 di December forma pa Señor Juancho Yrausquin. Sin duda e promer reunion publico di Staten nobo tabatin un caracter di confianza pa futuro. Varios miembronan nobo di Staten a larga sabi tambe cu e colege nobo lo mester bin munstra cu su hechonan cu el ta merece e confianza cu pueblo a pone den dje.

„Larga nos tuma bon nota di e deseo aki, y mi ta pidi coperacion di e colege manera e ta reuni aki awor, pa Antiya Neerlandes lo ta un parti digno di e Reinado nobo bao di Cas di Oranje", tabata palabra di Señor Yrausquin cu el a expresa den e reunion di Staten nobo antiayera. Y cual palabranan a cosecha un aplauso enorme di e tribuna publico na unda no tabatin caminda di hinca un fineta di tanto hende cu tabata kier ta presente na e promer reunion di e Staten nobo.

Esnan cu ta forma e college di Staten nobo ta e seguiente hendenan: **K.V.P.**, mr. I.C. Debrot, **D.P.**, R.J. Isa, C.H.W. Heuck, H.L. Braam, Sra. L.C. van der Linden-Helmeyer y J. R.B. Rosario. **N.V.P.** mr. dr. M.F. da Costa Gomez, H.G.M. Pieters Kwiers, mr. N. Debrot, B. Th. Romer y C. E. Dip, (A.A. Lieder, probablemente substituyente di Debrot). **C.O.P.** P. van der Hoeven, **A.V.P.** J.H.A. Eman (no a entrega su credencialnan ainda) J. Geerman. (M.E. deCuba, probablemente substituyente di Eman) **U.N.A.** A. Werleman, **P.P.A.** J.E. Yrausquin, P. Croes, J. Erasmus, J.R. L. Beaujon y W.G. Anslijn. **U.N.I.** L.D. Gerharts, **OPP. Part-** H.I. Lopez.

Na e reunion tabatin 17 miembro. Ausente tabata Sr. N. Debrot, A. Werleman, J. Geerman, H. Eman y C.E. Dip.

E **promer comision** ta consisti di: I.C. Debrot, van der Hoeven, da Costa Gomez, Dip, Beaujon, Erasmus, Lopez, Rosario, Croes, Anslijn, Braam y Isa.

Segundo comision: Braam, Gerharts, Pieters Kwiers, Romer, Dip, Yrausquin, Lopez, van der Hoeven, Anslijn, Werleman y Hueck.

Tercer comision: Isa, Beaujon, Pieters Kwiers, Romer Yrausquin, Lopez, Rosario, Werleman, Debrot, van der Hoeven, Croes, Anslijn y Sra. van der Linden.

E comision consisti di Señor Yrausquin, van der Hoeven y Pieters Kwiers a hanja e credencialnan na orden.

Pa 4.10 or di antiayera tardi e vicepresident, Señor Isa, a declara cu e Staten di Antiyanan Neerlandes por cuminza cu nan trabao.

Comision 1 y 2 lo actua respectivamente como presidente y vice-presidente.

Den huishoudelijke commissie di Staten a worde nombra van der Hoeven y I.C. Debrot. E cartanan cu a worde recibi for di Augustus te antiayera a tuma mas o menos un ora y mei pa worde menciona.

E tercer punto riba e agenda tabata un carta di Señor Gobernador den cual ta recomenda formacion di un gabinete nobo. Diferente lidernan a motiva nan decision pa aproba e conseho aqui.

Como ultimo orador tabata Sr. Yrausquin ken a declara cu e ta lamenta di no a hanja un base mas amplia pa el a traha ariba pa motibo cu varios partido a nenga di duna nan cooperacion. „Awor mi no ta desea ningun programa di Gobierno mi ta desea di mira hecho, pasobra un programa no ta ser cumpli cu promesa sino cu hecho. Nos ta duna e gabinete aki un chens limpi y nos ta primintié tur nos cooperacion", te asina leuw Sr. Yrausquin.

Despues di su discurso tabatin un aplauso mashar largo.

E conseho di Gobierno a keda dicidi sin votamento, està cu Staten no tin nada contra nombramento di e miembronan menciona di Regeringsraad.

E resultado di eleccion di presidente y vice presidente tabata lo siguiente:

Como presidente: Señor Yrausquin cu 14 voto, Lopez 1 y dos cu no tabata valido.

Como segundo candidato pa presidente: Señor van der Hoeven cu 11 voto, Isa 4, Lopez 1 y 1 blanco.

Como vice-presidente: R. Isa cu 14 voto, van der Hoeven 1, Lopez 1 y 1 blanco.

Como segundo candidato pa vice presidente: I.C. Debrot 12 voto, 2 pa van der Hoeven, Lopez 1 y 2 blanco.

Pa mas o menos 5.30 or e promer reunion di Staten a worde sera.

Despues di reunion hopi hende a duna Sr. Yrausquin man y felicité, mientras Wilhelminaplein tabata mina cu hende cu no tabata sconde nan alegria.

E ultimo solemnidad pa seramentu di anja Mariana

Papa Pius XII ta duna su bendicion na enter mundo

For di su cama di malu Papa Pius XII a duna su bendicion ayera nochi via radio na inter mundu pa sera Ana Mariana. S. Santidad tabata papia den un microfoon di plata, qu un Pader tabata teniendo na rudia dilanti di dje.

Den su dormitorio Papa a scucha, via un aparato di radio grandi, e transmision di e solemnidad. Durante e solemnidad, un ratu promé qu Papa a tuma palabra, un miembro frances di e seccion „Tistigunan di Cristu", a bula lanta y a grita: „Ibami cerca e Tata Santu.

Santisima Sera. a revelami e mensahe secreto di Fatima. Mi mester bai cont'é". E soldanan italiano, bisti den nan uniformnan di gala, a detené e tistigu aqui y nan a bai cu ne. No por a scucha e incidente aqui via radio.

(Na 1917 tres mucha portugues tabata tistigu di un aparicion di Virgen Maria na seru di Fatima. Nan a bisa, qu nan a ricibi un mensahe di Maria. Nan a revela un parti di e mensahe aqui, pero segun nan ta bisa, nan no por a revela e otro parti).

Noticianan oficial ta bisa, qu e situacion di Papa ta sigui mehora constantemente. E cantidad di cuminda, qu e por come, ta aumentando constantemente tambe.

Papa a bisa: Mientras qu awe Nos ta mira inter mundu catolico na rudia, manera un familia na pianan di Virgen Immaculada, Nos ta yen di gratitud na Señor. Quen, pa cumplimentu di un cantidad di oracion y bon obra, qu Nos a ofrecé n'E durante e aña di gracia aqui, a pidi di Nos un hecho di amor, dolor y sacrificio.

Asina, cu dolor den Nos miembronan y sacrificio den Nos curason, nos ta contentu di sera Aña Mariana, ripitiendo cu Nos rumannan den inter mundu:

Despues Papa a resa un Ave Maria y a caba esaqui cu Su bendicion. Durante qu e tabata papia e ultimo palabranan, Papa a haci un crus grandi dilanti di microfoon. E presentenan den e cuartu simplemente muebla riba promé piso di palacio di Vaticano, a cai na rudia y a haci un cruz huntu cu ne.

Tabata e ultimo solemnidad pa seramentu di Aña Mariana, qu Papa a tene pa adoracion particular di Virgen Maria. Su stem tabata mas fuerte y mas firme, di loque e tabata ultimamente via radio. Pa e bendicion di Urbi et Orbi el a usa e formula corticu di solamente diesseis palabra y no e formula solem di casi 80 palabra. Mas di 30.000 hende, quen tabata sigui e solemnidadnan aqui den e balisstieknan di Roma, a resa Ave Maria huntu cu Papa. Na e solemnidad tabatin presente diescincu cardenal.

DESGRACIA DI WILLEM BONTEKOE NO TA CONSECUENCIA DI CHOQUE

DEN HAAG: — Respecto na e motibu di e desgracianan di „Willem Bontekoe" dilanti di costa di Noord Holland, e president directeur di KLM Sr. Aler, a declara, qu a bin sali na cla definitivamente awor, qu Willem Bontekoe no a haña e desgracia pa motibu di un choque cu un avion di rayo. A bin parce, qu e tanqui di gasolin, qu nan a saca for di Noordzee, tabata procedente di un avion di rayo, qu a tira e tanqui aqui riba laman.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

CONTINUACION

Despues dje palabranan aqui e dos namoradonan tabata den braza di otro i e momento ai nan ningún di dos no tabata corda riba lady Tremus.

"Ta pa mi imposible di domina mi celo", e captan a bisa despues di un rato. "No ta asunto cu mi ta duda den bo, no. Esai nunca. Pero tanten cu no ta exesti un compromiso entre nos dos, mientras mi'n tin ainda e siguranza cu bo mester ser un dia di mi,, mi no por queda tranquilo. I si bo tabata mi esposa, anto lo mi no tabata jarlurs". Sus a hiza su cabez, mientras e flornan a cai foi su man.

"Bo esposa?" e hobencita a sclama.

"O, Siegfried, nos a lubida mes riba lady Tremus". "No; ami no a lubida riba dje. Ohala cu mi por a lubid'e.

Esaqui ta un dificultad cu facilmente mi por salba di dje, pasobra m'a cansa di bisabo cu mi ta locamente enamora di bo".

"Pero bo ta realmente comprometi pa casa cu lady Tremus?"

'No, Sus. Ta bo ta promé muhé cu m'a papia asunto di amor cua'é den mi bida".

"Pues lady Forbes i mi tanta, tur dos ta bisa cu bo ta formalmente comprometi cu lady Tremus i lo no ta bunita si e mester mira nos asina tanto hunto". "Anto nan mester tabata un poco mas mehor informa.. Su tata i mi tata a concerta nos matrimonio.

Pero te awor mi'n ta comprende e motibo, sino solamente pasobra lady Tremus tin hopi placa i ami'n tin nada

I dje sistema aqui e dos bieunan a conveni cu otro cu si mi casa cun'e su gran fortuna lo queda bao di mi administracion, pasobra di un of otro moda mi tin cierto derecho riba su fortunanan enorme. I sinembargo cu tur esai mi'n ta ambiciona su millioenesnan.

"Nunca bo n' mire? Nunca boso n' combersa cu otro tocante boso compromiso?"

"Si, m'a contra cune personalmente hopi bez. Pero nunca nos no a combersa riba semehante matrimonio.

Mi tin e idea vaga cu e ta spera riba mi. Pero e tin 7 aña mas bieu cu mi i esai ta un poco demasiado segun mi opinion. E,n ta hari casi nunca, aunqui nan ta bisa cu e tin masha bon curazon. I mi ta quere cu mi tum'e na confianza i combersa cun'e splik'e cuanto mi ta stima bo, sin duda lo e n' tuma mi na malo".

"Bo ta stime anto?"

""

"Esai ta imposible. Anto lo ta un mucha chiquito lo mi mester ta. Ta un idea masha absurdo di bo esai."

"I bo ta quiere cu e ora ai bo conducta lo ta correcto? Mi ta meen cu bo namóra mi i bandon'e?"

"Sin duda ningun. Pasobra ta com mi por ta compremeti cu un hende cu nunca mi'n papia ni un pia di palabra di amor cun'e i e tampoco cu mi". I teniendo Azucena su man cu ternura el a bisa: "Mi ta liber mescos cu bo.

Anto bo ta quere cu mi mester sacrifica mi existencia puramente pa capricho di dos anciano? Esta mi tata i su tata? No; esai di ningun manera.

E unico cos cu ta mortifica mi ta: cu pa consideracion pa lady Tremus lo nos mester tene nos amor secreto te ora cu mi regresá foi Inglaterra.

Poco tem pasa el a bai haci un biahe te na paisnan Oriental i parce cu awor trobe e tin idea di bai. Sin duda cu na su regreso periodiconan lo papia masha hopi dje. Mientrastanto ta necesario cu nos warda nos amor secreto. Ningun hende, cu excepcion di nos dos, lo tende di nos amor scondi."

"Masha bon", Azucena a responde.

"Pero mi'n ta quere cu lady Forbes i mi tanta lo ta di acuerdo cu un tal amor entre nos dos".

"Ahan. Nan ta ambiciona un gran matrimonio anto pa bo?"

"Si; mi tanta ta aspira pa mi haci un matrimonio lujo, manera cu un noble, un conde of un duque por estilo".

'Pero abo mes, mi amor, bo sa cu amor ta desinteresado? N' t'asina?"

"Si; amor no mester ta un sorto di negoshi ni explotacion".

"Quico m'a haci pa mi merece tal felicidad? Sus, por ta un soño esaqui foi cual pronto lo mi dispierta?"

"No; esai ta un bella realidad. Bo ta quere anto cu lo yega un dia riba cual lo nos mester separa di otro?"

"Lo bo sigui mi na tur camina?"

Si ta necesario te na fin di mundo".

"Lo bo renuncia foi tur comodidadnan di bo cas, renuncia na promesanan di un hubentud brillante i sigui mi pobercito manera mi ta?"

"Si; mil bez pobercito hunto cu bo, cu rico leu separa foi bo".

I esaqui t'e ultimo palabranan cu nan por a papia e anochi ai.

Capitulo V.

Dos seman despues riba un mainta Captan Siegfried a pasa completamente desespera den hardin di castillo di Baralt, cu un carta na su man, den cual su hefenan tabata comunique, cu su ehercito lo mester marcha pa Canada, foi unda nan lo no regresa sino despues di algun aña. Ta com e ta haci despedi di Sus awor? Pero e biaha aqui lo mester tuma luga aqui tres luna.

Ta com e ta haci bandona un amor cu ta forma e encanto di su alma i su existencia? E sola idea di separacion a inunda su alma cu amargura. Com e ta haci biba separa foi Azucena?

"Mi ta bai busque pa mi bis'e loque ta pasando, pasobra nos porvenir ta den su man". Cu e pensahentonan tormentoso aqui e captan tabata spera cu impaciencia riba Sus na nan luga di custumber di tur dia. Pero el a spanta ora cu el a mira Azucena sintá riba un troncon di palu ta ward'e cu un paar di rosa na su man. Tan pronto cu el a mira e captan ta bini su curazon a salta di alegria i e mes alegria a pon'e coloriza tambe. Pero mes lihé trobe e mucha muhé a spanta ora el a ripara e cara tristo di su namorado. Unbez su corazon a yena cu angustia. E captan a camna yega mas cerca dje cu e carta ainda na su man i su mirada sombrio tabata adivina e enorme dolor di e captan. Azucena a lamta para unbez. Qui desgracia por tabata amenza nan trobe riba e bunita mainta aqui riba cual atmosfera tabata carga cu aromanan di mas embriagador? E hoben a avanza un paso....Siegfried a primié den su brazanan i a primi un sunchi riba su lipnan.

"No rabia cu mi, mi amor. M'a sunchi bo, pasobra tabata imposible pa mi queda sin haci esaqui awe, pasobra lo mi por a evita esai si bo'n tabata asina bella".....

"Siegfried, den bo cara mi ta mira cu un desgracia ta amenaza nos. Ta quico a socede? Bisa mi lihé".

"M'a bini aqui pa bisa bo esei tambe. Pero bisa mi abo prome: quico ta mas mehor di bida?"

"Amor", e mucha muhé a contesta casi sin boz.

"Si, amor!" e captan a ripiti, satisfecho dje contesta. "I awor, pensa bo bon prome cu bo contesta mi. Den e embriaguez di amor aqui di cual mi no ta duda, lo bo ta dispuesto na bandona fortuna, bo posicoin, bo porvenir i tur bieunan cu nan ta ofrece bo mundo pa mi motibo?"

"Si, Siegfried. Pa bo mi ta dispuesto na bandona tur cos sin vacila ni un momento."

"Anto larga nos casa immediatamente i sigui pa Canada." Un momento Azucena a warda silencio i despues el a primi e rosanan cu e tabatin den su man, pa cu asina semper aroma dje flornan aqui warda den su memoria e recuerdo dje escena aqui e luz dje mainta ai, e sursurra di bladchinan i e cara varonil i silencioso di su adorado.

"Mi'n ta pretende na obliga bo haci un cos contra bo boluntad", e captan a continua. "Pero mi ta bisa bo sinceramente cu ta imposible pa mi soporta bida sin bo. Mi ta prefera mas tanto di muri na bo lado, cu di bandona bo pa bai conquista gloria di mas grandi cu un solda ta aspira. Luego abo mes? Quico lo ta di bo existencia?"

"Sin bo mi existencia lo ta bashi", Azucena a contesta tristemente. "Pero nos no tin paquico di spera Siegfried.

"No, Sus. Nos no mester separa di otro, pasobra un separacion ta nifica morto di nos tur dos. M'a pensa un plan den cual lo nos por realiza nos ideal. Quizas e por ta parce un poco atrevido. Pero si bo pense bon anto bo ta acepta cu esai t'e unico manera cu nos por atende e asunto aqui n'e moda di mas prudente posible".

"Haci loque bo ta haña ta bon".

"Anto nos ta casa unbez. Poco dia pasa b'a bisa mi cu bo amiga Mariana di colegio a combida bo pa bai pasa un temporada na su cas, n' t'asina?"

"Si i mi tanta no tin ningun contrariedad pa mi bai".

"Famoso. Ya esai caba ta mengua e dificultadnan. Tambe b'a bisa mi cu bo criar ta masha fiel i intima di bo, casi un amiga di bo confianza".

"Si e mescos cu un ruman di mi. Un mucha muhé cu bo n' ta haña dos manera dje". **(E ta sigui)**

Finale van proces Dominici

De oude Gaston ter dood veroordeeld

Het proces-Dominici is ten einde. De „vieux", de oude Gaston Dominici, is ter dood veroordeeld; de gezworenen hebben het oor geleend aan de advocaat-generaal, die aan het einde van een requisitoir vol zuidelijke gloed en waaraan de verdediging een te veel aan dichterlijke fantasie heeft verweten, uitgeroepen: „Geen mededogen voor deze man, die geen medelijden had voor een kind".

Staande, zonder uiterlijke tekenen van gemoedsbeweging, heeft hij het vonnis aangehoord en na zijn advocaten de hand te hebben gedrukt, is hij, stram, tussen de gendarmes lopend, uit de zaal weggeleid. Aleen voor dezen verstaanbaar heeft hij toen nog, in de richting waar zijn zoon Clovis zijn voornaamste beschuldiger, nog zat, verbeten twee woorden uitgesproken: „Les salauds!" In de zaal huilde een jong meisje, slechts enkele jaren ouder dan de ondanks haar smeekbeden medogenloos neergeslagen Elisabeth Drummond. Deze enige tranen, die er bij het proces zijn vergoten, waren van de oudste kleindochter van Gaston Dominici.

Van het begin tot het einde is de zaak er een van trots, haat en leugen geweest en men begrijpt de uiting van de zoon Gustave van enkele dagen geleden: „hoe de afloop ook moge zijn, voor de Dominici's is in deze streek geen plaats meer." De houding van het rond het gerechtsgebouw saamgepakte publiek, dat de eis per luidspreker had aangehoord en toegejuicht, was welsprekend.

En indien er gratie mocht komen, wijziging van de doodstraf in levenslang, — iets wat afhangt van de „Commission des Grâces" en van de beslissing van de president van Frankrijk — dan zal dit vermoedelijk veel leden uit Lurs en omgeving onbevredigd laten, niet omdat Gaston Dominici niet een der hunnen zou zijn, al is hij de zoon van een Italiaanse vrouw uit Piëmont, maar omdat hij een onuitwisbare smaad heeft geworpen op een te goeder naam en faam bekend staande nijvere en vreedzame bevolking met een oude katholieke traditie. Al zijn velen ervan via het socialisme in de rijen van de communisten aangeland en onkerks geworden, toch ligt het anti-clericalisme hier zo aan de buitenkant, dat de jonge kinderen door hun communistische vaders elke Zondag naar de kerk worden gestuurd!

Volgt men de tekst van het requisitoir dan rijst de indruk, dat het O. M. zelf als Provenciaal zich gekwetst voelt — immers mr Rozan is gelijk alle protagonisten van dit drama uit het departement Basses-Alpes geboortig — doordat een Provencaal een zo afgrijselijke misdaad heeft kunnen plegen. Vooral voor het doden van het meisje (kinderen worden in deze zuidelijke streken in het algemeen op een niet minder hoog voetstuk beplaatst als in het naburige Italië) is onvergefelijk, en er kan geen enkele verzachtende omstandigheid voor worden gevonden. Wellicht had die nog kunnen gelden voor het neerschieten der ouders waaraan, naar de ambtenaar van het O.M. aanneemt, kunnen zijn voorafgegaan woordenwisseling of beledigingen en een worsteling, die een primitief denkende, en onaantastbaar op zijn grond en over zijn gezin hersende egoist van niemand aanvaardt. Een drama van de drift dus, van een zich als een feodaal heerser beschouwende „natuurkracht" die als zodanig ook door zijn gezin wordt aanvaard. Met uitzondering vermoedelijk van de schoondochter Yvette, die hem de toegang tot haar eigen vertrek had ontzegd, en die hij, voor wie allen in alle omstandigheden het veld moeten ruimen, blijkbaar heeft gerespecteerd.

Voor psychiaters is dit proces een vette kluif: welke atavismen, welke verworvenheden liggen aan Gastons aard ten grondslag? Op veertien-jarige leeftijd verliest hij zijn moeder, wordt herdersjongen, landarbeider. Hij ontvangt als loon een liter wijn en een stuk brood per dag; genegenheid ondervindt hij alleen van de dieren. Kenmerkend is, dat men hem tijdens het voorarrest op zijn verzoek zijn hond tot gezelschap heeft gegeven, en jammer, dat de terdoodveroordeelde in zijn grof wollen kleding en met gekluisterde voeten deze enige troost niet kan worden toegestaan.

Het eerste bezit van Gaston is een hond, van wie hij, de baas, onvoorwaardelijke gehoorzaamheid eist. Uit dienst terugkomend, op 22-jarige leeftijd, verwerft hij een nieuw bezit, zijn vrouw, die hem, zoals de hond, onvoorwaardelijk gehoorzaam moet zijn. Ook voor de kinderen, negen in negen jaren, (—bij sommigen ervan verricht hij zelf de verlossing, gelijk wel meer voorkomt in deze streek—) is hij de baas, wiens woord wet is. Hij slaat zijn kinderen niet, hij behoeft slechts zijn stem te verheffen en zijn kinderenslaven buigen. De bij hem wonende Gustave is altijd zijn slaaf gebleven. Gustave heeft volkomen de aard van de moeder, „la Sabine", zoals Gaston zijn vrouw geringschattend noemt.

ENIGE DADER

Daarom bestaat, ondanks de verzekering van het O.M.: „hij, die terecht staat, is de dader en wel de enige dader", bij velen nog steeds twijfel of Gustave, in opdracht van zijn vader, niet medeplichtig is geweest aan de doodslag van het meisje. Doch van alle daderschap of medeplichtigheid, van wie dan ook, heeft het O.M. getracht de onmogelijkheid aan te tonen. Gustave had de hele dag bij de dorsmachine gewerkt, was zeer vermoeid en dacht er dus niet aan 's nachts te gaan stropen.

Het neefje, Roger Perrin, moest alleen bij de hoeve en het vee van zijn vader blijven om op te passen; hij vreest zijn vader zo zeer dat hij zeker niet aan weglopen heeft gedacht.

De enige, die lust had om een konijn of een das te gaan schieten in het midernachtelijk uur, was de oude Gaston. Hij naderde 't nachtleger van de Engelsen. Jack Drummond zag in de maneschijn de gestalte van de gewapende stroper naderen, vermoedde een struikrover in hem, en snauwde hem af of greep hem bij de keel. De oude boer, reeds van nature een onbeheerst mens (al bezit hij zonder twijfel toneelspelersgaven) en reeds geprikkeld door de vrees dat de grondafstorting van zijn akker op de nabije spoorlijn de treinloop zou vertragen, hetgeen hem een boete van frs. 1000 per minuut zou kunnen kosten, reageerde met het eerste schot uit zijn buks.... De verdedigers hebben zonder succes getracht verdenking te werpen op de zoon Clovis en Gustave en het neefje Roger. Zij zijn daarin niet geslaagd. Hij, die door de pers lichtvaardig als „patriarch" is bestempeld, en die eerder een uiterst hebzuchtige, primaire gewəldenaar is, is ter dood veroordeeld, ondanks een aantal bij het proces niet geheel opgeklaarde punten. In zijn geheel laat deze rechtszaak een aan misselijkheid grenzend gevoel van afkeer achter door de collectieve en persoonlijke leugens van de leden van de „clan", de kliek-Dominici, „les salauds."

Tijdens het proces getuigde Dominici's zoon Gustave (boven staande) tegen zijn vader. Op de achtergrond tussen de beide gendarmes Dominici.

EEN MILLIOEN DOLLAR VOOR IEDERE GESNEUVELDE

NOY YORK. — Een gewezen kapitejn van het Amerikaanse leger, Eugene R. Guild, die naam heeft verworven door zijn hevige critiek op het Amerikaanse beleid in Korea, is geld gaan inzamelen, waarmede hij een gerechtelijke actie tegen de regering wil beginnen. Hij wil een millioen dollar schadevergoeding eisen voor iedere in Korea gesneuvelde of vermiste Amerikaanse soldaat.

Guild, die zelf een zoon in de Koreaanse oorlog heeft verloren, vraagt van de gezinnen van vermisten en gesneuvelden een storting van 20 dollar en eist dat zij zich verplichten de schadeloosstellingen die zij zouden kunnen krijgen, gebruiken om „de regering van communistische invloed te zuiveren.

De organisatie van Guild zegt reeds een duizendtal moeders van in Korea gesneuvelde militairen te vertegenwoordigen.

De bijeengebrachte gelden zullen, aldus Guild, kunnen dienen tot steun van „hen, die voor dezelfde zaak strijden en in het bijzonder senator McCarthy.

GEZANT VAN ROOD-CHINA IN LONDEN

De eerste ambassadeur van Communistisch China in Londen, Huan Hsing, met zijn echtgenote en zoontje bij hun aankomst. Huan is een vooraanstaande Chinese journalist, die aan het hoofd stond van de afdeling voor West Europa en Afrika van de Peiping ministerie van buitenlandse zaken. Hij is tevoren al in Londen geweest als student aan de Londense school voor economie.

„De Telegraaf" beschrijft hopeloze toestanden in Indonesie

Onderzoek dringend gewenst

AMSTERDAM.: — De correspondent van „De Telegraaf" in Djakarta schrijft het navolgende onder de titel: „Gestapo"-methoden in Indonesië". Weer zijn twee Nederlanders naar de afdeling voor geesteszieken van de Tjipinang-gevangenis overgebracht. En in het ziekenhuis van Djalan Raden Saleh in Djakarta kan de gearresteerde heer V. zich nog slechts in een rolstoel voortbewegen. Nochtans is hij voortdurend omringd door militairen van de Staatspolitie.

In de gevangenis Struyswijck is de ernstige zieke Nederlander H. die zich enige tijd als spion van de Staatspolitie heeft laten gebruiken, thans „afgedankt" en door doktoren opgegeven. Het erge is, dat dit alles gebeurt met volledig medeweten van president Soekarno.

Dag en nacht brandt in de cellen van murw geslagen landgenoten in Djakarta, Bandoeng en Buitenzorg het electrische licht. Tegen betaling mogen zij hun zieke lichaam medisch laten verzorgen. Schrijnend contrast — tegelijkertijd zitten andere Nederlanders met de leden van de Indonesische staatspolitie aan een tafel en adviseren bij het opstellen van de „bekentenissen", die door de gevangenen moeten worden afgelegd.

De namen van deze „Nederlanders' zijn: Reynst, Baden en Ullmer. De laatste heeft het Indonesische staatsburgerschap aangenomen. Zij zijn evenals de Indonesiërs Manoch, Tomasoa en Ali bin Soehaemi ongeveer een jaar geleden door de Staatspolitie in Bandoeng en Djakarta gearresteerd. Zij behoren thans tot de handlangers van de „resersie kriminal".

Judasloon

Nu zij de cel voor de functie van hebben zij met hun gezinnen huisvesting in het zogenaamde „Huis met de Vijver" aan de weg van Bandoeng naar Lembang gekregen. Hun Judasloon is 350 roepiah „aanbrengpremie" per maand en vrij kost en inwoning voor het gezin.

Weerzinwekkend

Hier, in de hal van dit huis, in de garage en op het erf, dat door hoge bomen aan het gezicht van de straat onttrokken is, hebben zich de weerzinwekkende tonelen afgespeeld, die enkele weken geleden door een communiqué van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken zijn bekendgemaakt. Hier zat de „Nederlander" Baden achter het stuur van een jeep, waarachter een Nederlandse arrestant met geboeide handen met een snelheid van 50 km per uur werd voortgetrokken.

Hier was het ook, dat Nederlanders, die getuige moesten zijn van de onderdompelingen van hun medegevangenen in de 1½ meter diepe vijver, krankzinnig van angst zelf in het water sprongen.

Niet alleen hier, maar cok in de ruime villa van de inspecteur van politie Mohammed Endoeh (bijgenaamd „de beul van Bandoeng") aan de Nijlandweg in Bandoeng worden de Nederlandse en Indonesische gevangen mishandeld, dikwijls tot zij, zoals het de Nederlander K. tweemaal gebeurde, het bewustzijn verliezen.

Aan deze misdaden hebben zich ook de commissarissen Joenoes en Moeljono zich schuldig gemaakt. Trouwens, in Djakarta is de situatie niet veel anders. Op het adres Kwitang 9 zwaait de oud-posthuiscommandant van de Ned.Indische veldpolitie en thans hoofd van de Indonesische Staatspolitie, Soeleiman Effendi, de scepter. Hij ontvingt regelmatig bezoek van Soekarno, de grote man van de Indonesische Binnenlandse Veiligheidsdienst.

Het feit, dat Soekamto kind aan huis is in het paleis laat geen twijfel bestaan over de rol van de president bij deze weerzinwekkende „verhoren". Soekamto is ook de man, die enkele weken geleden in het paleis opdracht kreeg de lijsten van „onbetrouwbare Indonesiërs en buitenlanders" samen te stellen en het Nederlandse gedeelet aan de deserteur Princen delegeerde.

Een andere Nederlander, die sinds kort aan de Indon. „Gestapo" meewerkt, is de inspecteur van politie Bos. Ook hij heeft het Indonesische staatsburgerschap aangenomen.

Bij dit alles komt nog, dat de vrouwen van de gearresteerde Nederlanders onophoudelijk aan grove beledigingen van Indonesische Justitionele autoriteiten en officieren van politie blootstaan. Tevens, dat de rol van de Nedrlandse werkgevers van de arrestanten verre van fraai is.

Veelal hebben zij de gevangenen onmiddellijk ontslagen en hun salaris deze mensen opgeofferd aan de goodingehouden, daarmee de gezinnen van will van de Indonesische autoriteiten.

Met ziekenverlof

Inmiddels zijn enkele agents-procateurs van de villa aan de Lembangweg voorlopig naar de politiemess op de Gondangia in Djakarta verhuisd. Twee van hem Tomasoa en Ali bin Soehaemi, zijn regelmatig gehoord in het proces tegen de Nederlanders Schmidt en daarbij verklaarden zij onder andere dat de voromalige Nederlandse Hoge Commissaris contact heeft gehad met de leider van de Daroel Islam, Kartoosewirjo.

Deze verklaring werd echter door de rechter, mr. Liem, als „onbetrouwbaar" opzij gelegd en hij waarschuwde beide getuigen voor meineed. Deze rechter Liem kreeg na afloop van deze zitting via de officier van Justitie, mr. Soenarjo, een stille wenk van het paleis, „het proces naar de wens van de regering te laten verlopen" en toen hij in zijn houding volhardde, werd hij met „ziekenverlof" gestuurd.

Zo is thans een jaar na de eerste arrestaties een toestand ontstaan, die roept om Nederlandse daden op internationaal niveau.

SPEURHOND LOSTE RAADSEL OP

„Presto", die de Roterdamse politie nogal eens helpt als het op „neuswerk" aankomt, heeft dezer dagen weer eens geholpen een raadsel op te lossen. Een inpakster in een groot magazijn beschuldigde de 37-jarige monteur H.G. er van een bankbiljet van tien gulden in zijn bezit te hebben, dat zij zojuist had verloren. De monteur, die hardnekkig ontkende. werd naar het hoofdbureau van politie gebracht endaar kwam het bankbiljet uit zijn portefeuille. Het werd „Presto" voorgehouden en na goed te hebben gesnuffeld, blafte hij niet alleen tegen de inpakster, maar stak ook zijn neus in haar mantelzak, waarin het biljet drie uur had gezeten. Nog wilde de monteur niet toegeven, dat hij het geld had opgeraapt en andermaal moest „Presto" zijn kunnen tonen. De man deed zijn das af en „Presto" wees hem aan als de eigenaar, nadat de monteur zich in een rijtje mannen had opgesteld. Dit herhaalde zich met 's mans portefeuille Na enkele uren was G. ervan overtuigd, dat ontkennen niet hielp. Hij werd opgesloten.

OPSTANDIGE DISCIPELEN

DRAGUIGNAN,- De politie te Draguignan in Zuid-Frankrijk heeft 41 discipelen van Georges Roux, een 51-jarige gewezen postbeambte, die beweert Jezus Christus te zijn gearresreerd, toen zij poogden het gemeente huis te bestormen. Dit gebeurde, nadat een gemeenteambtenaar had geweigerd een delegatie te ontvangen, die wilde protesteren tegen het verbod op Roux's boeken te Draguignan en omgeving.

VIJFTIEN JAAR GEEIST WEGENS DOODSLAG TE MIJNDRECHT

Vijftien jaar gevangenisstraf en ter beschikkingstelling van de regering eiste de officier van justitie bij de Utrechtse rechtbank, mr P. J. V. Roscam Abbing, tegen de 25-jarige koopman P. v.d. H. uit Vinkeveen-Waverveen, die hij schuldig achtte aan doodslag op de 62-jarige veehouder A. Speld te Mijndrecht. Het slachtoffer overleed in een Utrechts ziekenhuis enkele dagen na een gruwelijke vechtpartij voor zijn woning zonder in staat te zijn geweest inlichtingen over het drama te geven.

Op de tafel voor de president, mr D. Visser, lag een zware gedeukte staaflantaarn, waarmee volgens de dagvaarding de veehouder op het hoofd was geslagen. De verdachte v.d. H. was op de vrieskoude avond van 29 Januari van dit jaar in Leiden met een paar vrienden in café's geweest. Hij had geen geld meer, maar herinnerde zich nog honderd gulden te goed te hebben van de heer Speld. Met drie vrienden is hij per taxi daar heen gereden.

Verdachte vertelde, dat er licht in de woning van de veehouder brandde. Hij klopte aan maar in plaats van de veehouder kwam diens herdershond naar buiten. Verdachte was voor de hond gevlucht, over een hek geklommen zelfs, maar had toen gezien dat het buitenlicht aan ging. De heer Speld kwam daarna ook naar buiten en gaf, aldus verdachte, met een grote staaflantaarn de eerste klap.

Hij zou de veehouder de lantaarn hebben afgenomen, toen deze boven op hem lag en er toen uit zelfverdediging mee hebben geslagen.

„De heer Speld was toch een kleine oude man?" merkte de president op.

„Wilt u mij laten geloven dat hij u baas kon? En waar was de hond al die tijd, waar u zo bang voor was?"

„De hond was weg, edelachtbare", antwoordde verdachte.

Dit bevreemdde de president zeer. „Die was zeker juist een straatje om" zei hij.

Na twee of drie klappen met de lantaarn had v.d. H. de veehouder van zich afgeschud. „Hij bleef liggen en ik heb hem toen naar het raam gedragen, waar ik hem op de grond heb gelegd", zei hij. Daarna is het gezelschap in de taxi naar Amsterdam gegaan.

Als getuige deskundige werd de Utrechtse arts A. de Minjer gehoord die verklaarde, dat de dood een gevolg was van de inwerking van mechanisch geweld en van hevige koude.

HANDELSDELEGATIE IN HONGKONG AANGEKOMEN

De officiële, uit acht leden bestaande Nederlandse handelsdelegatie is in Hongkong gearriveerd. De delegatie zal naar communistisch China doorreizen, waar zij hoopt besprekingen te kunnen voeren die zullen leiden tot een versterking van de Nederlands-Chinese handelsbetrekkingen.

De groep staat onder leiding van de heer C. J. Schaap, die voorheen directeur is geweest van het Djakarta-kantoor van de Nederlandsche Handelmaatschappij.

De heer Schaap verklaarde tegenover de pers, dat de delegatie door de Chinese Nationale Im- en Exportcorporatie naar China was uitgenodigd. Dit handelslichaam heeft onlangs ook een aantal Britse zakenlieden uitgenodigd om een bezoek aan communistisch China te brengen.

De delegatie is slechts geinteresseerd in het voeren van individuele besprekingen met betrekking tot de handelsvooruitzichten met communistisch China.

Toen men de heer Schaap vroeg welke artikelen de delegatie China te bieden had antwoordde deze: „Wat wij kopen en verkopen, zal van de Chinezen afhangen". Hij voegde hieraan toe, dat men zal trachten rayongaren, chemicaliën en pharmaceutische producten aan China te verkopen. Uit China zou de delegatie volgens de heer Schaap in de eerste plaats thee willen betrekken.

Verwacht wordt, dat de delegatie op 11 December in Peking zal aankomen en ongeveer twee weken in China zal blijven.

IN URUGUAY GAAT HET NOG RUW TOE

Engelse arbiter klaagt

Dat het in Uruguay af en toe nog steeds rauw op de voetbalvelden toegaat, blijkt uit een brief, die de aldaar als scheidsrechter werkzaam zijnde Engelse arbiter Sydney Brewer naar huis heeft gestuurd. Hij schrijft daarin namelijk, dat hij in 19 wedstrijden niet minder dan vijf spelers uit het veld heeft moeten sturen. En dat is wat voor een Engelse scheidsrechter, die dat in eigen land bijna nimmer behoeft te doen.

GIRO OP HOGER PEIL

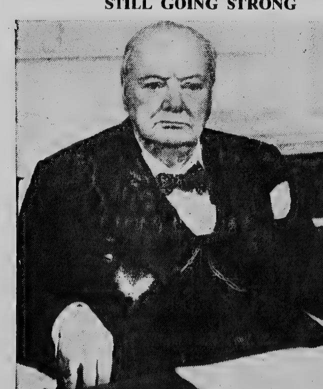
De Italianen willen het volgend jaar trachten hun Ronde van Italië — de Giro — op hoger peil te brengen dan tot nu toe het geval was. Daarvoor zal ook, wat de Italiaanse deelnemers betreft, een strenge selectie worden toegepast en slechts die renners zullen op uitnodiging kunnen deelnemen, van wie verondersteld wordt, dat zij zich met de sterkste buitenlandse deelnemers kunnen meten. Op deze wijze zullen tien ploegen van zeven Italiaanse renners geformeerd worden. Deze teams zullen het op te nemen krijgen tegen zes buitenlandse ploegen, die elk eveneens uit zeven renners zullen bestaan.

ENGELAND IN DE TOUR?

Hoewel het 't volgend jaar nog wel niet zal gebeuren, beginnen de Engelsen er iets voor te voelen aan de Tour de France deel te nemen. De Engelse rijwielfabrieken hebben onder leiding van de oud-renner Sid Cozens de hoofden eens bij elkaar gestoken met als resultaat, dat de rijke buitenlandse courses wel eens mogelijkheid bestaat, dat één of twee Engelse ploegen het volgend seizoen in wegwedstrijden op het continent zullen verschijnen.

De Engelse rijwiefabriekanten zijn namelijk opeens tot de ontdekking gekomen, dat deelnemen aan belang een goede reclame voor hen zou betekenen. Een groot aantal Engelse kranten, die nimmer iets over de wielersport publiceren, maakten de laatste zomer toch dagelijks de uitslagen bekend.

STILL GOING STRONG



Sir Winston Churchill op 80-jarige leeftijd.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — VRIJDAG, 10 DECEMBER 1954 — No. 2103

Protestantse Christelijke Gemeente op Aruba wil eigen Lagere School

Comité opgericht, dat zich hiermede zal bezighouden

ORANJESTAD.— De Protestantse Gemeente op Aruba wil komen tot de oprichting van een buitengewoon lagere school. Tot dat doel werd op 1 December j.l. een vergadering gehouden van een comité dat zich ten doel heeft gesteld op te richten een „Vereniging voor Protestants-Christelijk Onderwijs op Aruba". In het gemeenteblad van de Protestantse Gemeente op Aruba lezen wij hierover: „In Januari hoopt dit comité een vergadering van ouders en belangstellenden op te roepen om van de oprichting van bovengenoemde vereniging een feit te maken.

Het moet voor een ieder, zo gaat de gemeentebrief voort, duidelijk zijn dat niet alleen de Protestantse jeugd, maar ook het Protestantisme op Aruba er ten zeerste mee gediend zal worden, indien het kan komen tot de oprichting van een Protestants Christelijke School in Oranjestad èn een in San Nicolas. Op het ogenblik is de toestand zo, dat de jongens en meisjes op hun achttiende jaar belijdenis doen met een minimum aan Bijbelkennis, ondanks de arbeid van Zondagsschool, schoolcatechesatie en gewone catechesatie. Daarin zou een enorme verbetering komen, wanneer de kinderen van hun zesde tot hun twaalfde jaar dagelijks met de Bijbel in aanraking worden gebracht. Als ze daarna op de gewone catechesatie komen, hebben zij een dergelijke Bijbelkennis, dat hierop voortgebouwd kan worden en zij enig inzicht in de geloofsleer kunnen krijgen. Moge deze poging om de kinderen in nauwer contact met de Bijbel te brengen met succes bekroond worden.

In het comité van aanbeveling hebben zitting genomen:

Ds. W. J. H. Baart, J. R. Beaujon, Mevr. I. Beaujon-Brouwer, E. Boelhouwers, G. Dunfries, Mevr. I. Eman-de Haseth, J. Eikelenboom, Mej. Regina Eman, W. H. Frentz, mej. O. Henriquez, Mevr. Kwartsz-Spruyt, M. Kuiperi, J. C. lampe, A. Macknack, K. v. Meteren, mevr. E. Oehlers-Ponson, A. Polvliet, J. R. Tujeehut, Mevr. Ade Veer-Henriquez.

WIELDOPPEN VAN BUICK VERDWENEN

ORANJESTAD: — De heer R. S. wonende op de Rondweg te Oranjestad, deed gistermorgen aangifte bij de recherche van het verdwijnen van alle wieldoppen van zijn Buick 1948. Hij had de wagen Dinsdagavond voor het Rialto Theater geparkeerd staan en in die tijd zagen enkele onverlaten de kans schoon. De totale waarde bedraagt Fl. 30.—.

MR. HEUFKE NEEMT NOTARIAAT VAN LAMPE WAAR

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal mr. C. W. J. J. Heufke het notariaat van de heer W. F. M. Lampe, gedurende diens landsministerschap, waarnemen. Mr. Heufke zal daartoe in het kantoor van notaris Lampe zitting nemen, terwijl zijn broer, de heer R. J. M. Heufke met de leiding van het kantoor in de Nassaustraat belast zal worden.

VUURWERK MAG TUSSEN 24 DECEMBER EN 2 JANUARI VERKOCHT WORDEN

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal er ,zoals andere jaren, vuurwerk verkocht mogen worden door zaken, die daarvoor een vergunning bezitten in de periode van 24 December tot 2 Januari. Voor en na die tijd is verkoop van vuurwerk dus strafbaar.

COMMISSIE VAN ONTVANGST UITGEBREID

ORANJESTAD: — De commissie van ontvangst voor het eerste touristenschip, dat Aruba zal aandoen, de "Tradewinds" is gisteren met nog twee mensen uitgebreid. Op verzoek van het Bestuurscollege hebben zich bereid verklaard zitting te nemen in de commissie de heren Ch. J. Neme en P. Wurtz. De commissie telt nu vijf leden.

DRUKBEZOCHTE RECEPTIE BIJ HUWELIJK VAN DE HEER DE CUBA EN MEJ. GOMEZ IN ANTILLIANA

ORANJESTAD: — Groot feest was het Woensdag op het Bestuurskantoor en in de Club Antilliana ter gelegenheid van het huwelijk van de heer I. de Cuba en mej. T. Gomez typiste op het Bestuurskantoor. Nadat het sympathike jonge paar des morgens in de St. Franciscuskerk te Oranjestad de plechtige inzegening van het huwelijk had verkregen werd des avonds het grote feest in de Club Antilliana gevierd. De Club in de Zuidstraat was tot in alle uithoeken vol met belangstellenden. Collega's van mej. Gomez, vrienden van de bruidegom en tal van kennissen van het paar waren naar Antilliana getogen om daar in een prettige sfeer de heer en mevrouw De Cuba te feliciteren. Bar en buffet waren rijkelijk voorzien, het pas gebouwde terrasje aan de Oostzijde van de Club vond een gretig gebruik en tot diep in de nacht duurde het feest voort. Voor het echtpaar De Cuba was het een onvergetelijk dag. Naast de ettelijke felecitaties, die hen al gegeven zijn voegen wij gaarne de onze toe.

VOLGENDE WEEK WOENSDAG OPENBARE VERGADERING EILANDSRAAD

ORANJESTAD: — Onder voorzitterschap van de heer F. de P. Wever zal er op Woensdag 15 December aanstaande een Openbare Vergadering van de Eilandsraad gehouden worden. Op de agende prijken, behalve de notulen van vorige vergaderingen en de ingekomen stukken nog de vierde wijziging van de begroting 1954, de ontwerp-eilandsverordening tot bestrijding van de gele-koorts muskiet en het stichten van een G.L.O.B.-school te Oranjestad. De vergadering begint om negen uur 's morgens.

HEINEKENS BRIDGEDRIVE LEVERDE Fl. 112.— OP VOOR LIEFDADIGE INSTELLING

ORANJESTAD: — De uitslag van de Heinekens Bridgedrive, Woensdagavond in het Dakota restaurant gehouden luidt a.s.:

Eerste prijs: de heer en mevrouw Kessel,

Tweede prijs: de heren Leenheer en Borghols.

Derde prijs: mevrouw Koopmans en zoon.

Veertien tafels waren bezet, zodat er aan entreegelden een bedrag van Fl. 56.— binnenkwam. De agente van Heinekens, Baardse Trading Co. legde een evengroot bedrag hierbij, zodat dit keer aan een liefdadige instelling Fl. 112.— afgedragen kan worden.

De portefeuilleverdeling

Gistermiddag vond op het Gouvernementshuis de beëdiging plaats door Z.E. de Gouverneur van de met ingang van 8 December benoemde leden van de Regeringsraad met uitzondering van de heer E.J. van Romondt, die eerst in de loop van de volgende week hier te lande wordt verwacht.

Na de beëdiging begaven de heren E. Jonckheer, A.E. Booi, F.J.C. Beaujon, W.F.M. Lampe en mr S. W. van der Meer zich naar het kantoor van de Regeringsraad in het Fort Amsterdam, waar zij zich in vergadering verenigden. De heer Jonckheer werd aangewezen tot Voorzitter van de Regeringsraad en de heer Lampe tot wnd. Voorzitter.

In verband met het feit, dat de heer Van Romondt nog niet aanwezig was werden de portefeuilles voorlopig als volgt verdeeld:

E. Jonckheer - Algemene Zaken, Verkeer en Vervoer;
W.F.M. Lampe - Justitie
A.E. Booi - Onderwijs en Volksontwikkeling en Eredienst;
F.J.C. Beaujon - Financien;
E.J. van Romondt - Economische Zaken en Welvaartszorg;
Mr. S.W. van der Meer - Sociale Zaken en Volksgezondheid;

Daarnevens werd een beslissing genomen omtrent de interimwaarnemingen. Laatstgenoemde twee beslissingen zullen worden vervat in een landsbesluit, hetwelk zal worden bekend gemaakt in het Publicatieblad.

DE NIEUWE REGERINGSRAAD

Zittend, v.l.n.r. de heren W.F.M. Lampe, wnd. voorzitter en E Jonckheer, voorzitter van de Regeringsraad. Staande de heren mr F.P. de Vries, secretaris, mr S.W. v.d. Meer, E.A. Booi en F.J.C. Beaujon. De heer E.J. van Romondt bevindt zich nog in het buitenland. Foto F. Lopez-Cl. Fuhring)

„Met de sluitzegelverkoop voor het Prins Bernhardfonds gaat het goed, maar wij zijn er nog lang niet",

zei Mevr. Veenhuijs, secretaresse van het Fonds.

Mevrouw E. Veenhuijs-Spier, de secretaresse van het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen op Aruba en deze week met haar werkzaamheden aangevangen, liet ons gistermorgen een optimisch geluid horen. Het gaat namelijk met de sluitzegel verkoop, waarover wij Dinsdag j.l. reeds schreven, goed. Van de twee duizend vel zijn er al een 900 verkocht, dus inderdaad geen slecht resultaat.

Mevr. Veenhuijs vertelde ons, dat de man, die de vergunning voor haar klaar maakte op de politiewacht te Oranjestad, de heer R. J. de Keyzer, de eerste was, die een vel van haar kocht. Dit gaf mevr. Veenhuijs veel moed door te gaan. Nu hebben alle plaatselijke banken al een bankrekening geopend voor het P.B.F., tal van grote winkelzaken kochten pakken vellen tegelijk en ook vele particulieren boden spontaan hun hulp aan. Morgen gaan de padvinders op pad, gewapend met vellen sluitzegels, en wij doen alvast een algemeen beroep een padvinder als hij ook bij U aan de deur komt hem niet zonder meer weg te sturen, maar integendeel hem van een paar vel te ontlasten.

De Lions en de Rotarians zijn eveneens zeer actief. Beide verenigingen hebben vrij grote quantiteiten vellen afgenomen. Gistermorgen kwam mevr. Veenhuijs bij de eerste burgeres van ons eiland, mevr. J. Kwartsz-Spruyt. Ook mevr. Kwartsz, altijd in de voorste gelederen als een goed doel gesteund moet worden, gaf een (ruime) bijdrage. Van dit gebeuren maakte onze fotograaf een plaatje. U ziet het elders op deze pagina. Het eerste begin is dus zeer bemoedigend, doch het einddoel ligt nog ver af. Als namelijk die tweeduizend vel op zijn kunnen er nog altijd meer komen, want de Stichting kan veel, heel veel geld gebruiken. Daarom: Koop de sluitzegels voor het P.B.F., U helpt Uzelf ermee.

HOLLAND RETOUR VLUCHTEN POLIS MORGENAVOND DOOR N.E.N. OVER VOZ DI ARUBA UITEENGEZET

ORANJESTAD: — Hedenavond om kwart voor negen zal de heer J. van der Schoot, chef van de verzekeringsafdeling van de fa. Mario S. Arends N.V., voor de Voz di Aruba een praatje houden over de N.E.N. en de Holland Retour Vluchten Polis, onder de titel "De N.E.N. en de Holland Retour Vluchten Polis". Deze causerie valt binnen het Nederlands halfuurtje, dat de Voz di Aruba elke Vrijdagavond geeft.

De Holland Retour Vluchten Polis is een verzekering, die onlangs is opgesteld door een aantal grote verzekeringsmaatschappijen.

PROTESTANTSE UITZENDINGEN OVER RADIO KELKBOOM

ORANJESTAD: — Hedenavond om kwart over negen zal het Protestants Jeugdcomité voor Radio Kelkboom een programma in het Papiaments verzorgen. Op Zondagmorgen negen uur zal Radio Kelkboom de kerkdienst in de Protestantse Kerk te Oranjestad uitzenden.

Mevr. Veenhuijs vond in mevrouw Kwartsz-Spruyt gistermorgen een gewillige koopster van sluitzegels voor het Prins Bernhard Fonds. Foto Bonke.

Vijf en twintig jaar in overheidsdienst

SAN NICOLAS.— Op 15 December a.s. zal het feest zijn bij de heer Harry Domingo Rodriguez, want op genoemde datum zal het precies 25 jaar geleden zijn, dat hij in dienst trad van D.O.W. De heer Rodriguez is een zeer bekend en populair figuur in de Arubaanse samenleving. Geboren in Paramaribo, Sriname, verliet hij op 23 jarige leeftijd zijn vaderland om zijn boterham elders te gaan verdienenen na een avontuurlijke reis van ruim 6 weken, samen met de heren J. Heide en W. Guthman zette hij op 26 Juni 1927 voet op Curacaose bodem. Al direct vond hij werk bij de C.P.I.M., doch bleef er slechts twee maanden om op 1 September van het zelfde jaar in politiedienst te treden. Nauwelijks 5 dagen in dienst, of hij werd overgeplaatst naar Aruba en bleef in deze dienst tot 31 December 1927.

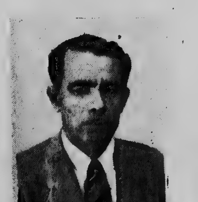
Aangezocht als beheerder van een "Sociaal Club" op Aruba, voerde Rodriguez het beheer ruim 1½ jaar. Hij opende toen een rijwielreparatie inrichting, doch druk had hij het niet, gelet op de weinige fietsen die Aruba toen telde.

De maand December 1929 bracht wat meer voorspoed, want op 15 December van genoemd jaar trad hij in dienst van D.O.W. als onder-opzichter bij de Reinigingsdienst te San Nicolaas in welke dienst hij nu zijn zilveren ambtsjubileum zal vieren.

Begon hij aanvankelijk met slechts één truck en 6 man personeel, en nog wel gevangenen, nu heeft de dienst 8 trucks en 39 man personeel, waaronder een voorman. Het is ongetwijfeld mede de verdienste van de heer Rodriguez geweest, dat deze dienst nu zo efficient werkt.

Zijn we goed ingelicht, dan is de heer Rodriguez de oudste in dienstjaren bij D.O.W. en de tweede Surinamer met 25 jaren trouwe dienst.

Doch ook op sociaal terrein is de heer Rodriguez een bekend figuur. In de Vereniging „Suriname" is hij niet alleen een stoere werker, doch ook een zeer populair figuur en werd hij zeven achtereenvolgende jaren als bestuurslid van genoemde vereniging gekozen. De vereniging wist ook zijn werk te waarderen en werd hij dan ook benoemd tot erelid van de vereniging.



H. D. Rodriguez

De heer Rodriguez is gehuwd met mej. Placida Tromp, uit welk huwelijk 7 kinderen voortkwamen. Viermaal bezocht hij zijn vaderland, Suriname, het laatst in 1953 met zijn gezin.

Bij de vele gelukwensen, die de heer Rodriguez op 15 December in ontvangst zal nemen willen wij gaarne de onze aan toe voegen en zeggen daarbij: „Nog menig jaar".

YRAUSQUIN EN CROES ZONDAG NAAR NEDERLAND

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal de heer J. E. Yrausquin in zijn functie van voorzitter van de Staten der Nederlandse Antillen aanstaande Zondag naar Nederland vertrekken. De heer P. Croes gaat eveneens naar de plechtige afkondiging van het Statuut in Den Haag en vertrekt dezelfde dag. De heer Croes reist in zijn hoedanigheid van fractieleider van de P.P.A. in de Staten.

„DE WEEFSTOEL" GAAT EEN ZAAK IN DE NASSAUSTRAAT OPENEN

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal de E.A.H.T. „De Weefstoel", die de laatste tijd in het teken van veler belangstelling staat, vanwege de originele en moderne stoffen, die deze zaak op Aruba brengt, per Zaterdag 18 December aanstaande een winkelpand in de Nassaustraat betrekken. De winkel is gelegen onder de kapsalon van de heer H. Wiggers, tegenover All America Cables.

PRINSES BEATRIX DOOPT CORONA-TANKER

's-GRAVENHAGE — H.K.H. prinses Beatrix zal op 15 Januari op het terrein van de Nederlandse Dok- en Scheepsbouw te Amsterdam tewaterlaten de turbinetanker „Sasum" van 31.000 ton voor de petroleummaatschappij „La Corona".

SABENA SCHRIJFT INTERNATIONALE PRIJSVRAAG UIT

BRUSSEL: — De Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena looft een prijs uit van 75.000 Belgische franken voor een studie over „Luchtvaart en Sociale Aardrijkskunde", waaraan personen beneden de dertig jaar uit 32 landen, waarop de Sabena diensten onderhoudt, deel kunnen nemen. Een internationale jury, bestaande uit Belgische, Nederlandse, Italiaanse, Amerikaanse, Engelse en Zwitserse leden zal de inzendingen beoordelen.

STUDEBAKER MODELLEN 1955 OP ARUBA AANGEKOMEN

Fa. Arturo M. Arends nieuwe vertegenwoordiger

ORANJESTAD.— Studebaker heeft een nieuwe vertegenwoordiger op Aruba gekregen. Het is de fa. Arturo M. Arends in de Korteweg no. 4 in Oranjestad. De fa. Arends heeft nu gisteren de eerste Studebaker modellen 1955 aangekregen en zal deze vanaf hedenmiddag vier uur in haar showroom tentoonstellen. Ter gelegenheid van deze eerste show zal de zaak tot acht uur des avonds open blijven en tevens zal elke belangstellende de gehele Zaterdag in de gelegenheid zijn een blik op deze wel bijzonder fraaie wagens te werpen.

Studebaker heeft, dit zagen wij gisteren toen wij even naar het nieuwe model mochten kijken, de excentrieke lijn, die zij twee jaar geleden aangenomen heeft, voortgezet en verder geperfectionneerd. De wagen is nu iets robuuster, en tegelijk toch ook schoner, van lijn geworden. De Commander bijvoorbeeld mag er met zijn 140 paardekrachten best wezen. Door tal van verbeteringen is men erin geslaagd een zo zuinig en tegelijk zo krachtig mogelijke motor te bouwen.

Tentoongesteld zijn ook de Champion en de President, de laatste is de duurste wagen.

Voor echter al het gras voor Uw voeten weg te maaien, zouden wij U willen aanraden vandaag of morgen eens een kijkje in de showroom van de fa. Arends te nemen. Het is best de moeite waard.

Filmliga geeft deze maand interessante programma's in de Veer Theater en Bolivariana

ORANJESTAD.— Maandagavond 13 December aanstaande geeft de Filmliga weer een van haar uitstekende programma's in het De Veer Theater. De voorstelling vangt aan om half negen.

Vertoond zullen worden:

1. **Nederlands Nieuws.**
2. **Impressions de Debussy.**
3. **Les crimes de l' amour (Frankrijk 1925)**

Deel I: „Le Rideau Cramoisi" van Alexandre Astruc.

Deel II: „Mina De Vanghel" van Maurice Clavel en Maurice Barry.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schreef bij de Nederlandse première: „Twee Franse films, die het gemeenschappelijk kenmerk hebben, dat zij zich beide bijna onder het dictaat van een letterkundig kunstwerk hebben gesteld en beide door de vermaarde fotograaf Schuftan op het celluloid zijn gebracht. De voorkeur van de Franse film voor literaire onderwerpen wordt door geheel andere motieven bepaald dan de Amerikaanse ,die in de verfilming van een bekend boek allereerst een voorwaarde ziet voor het commerciële succes. Eigenaardig is het dat in Frankrijk, waar nog steeds de vlag van de zelfstandige filmkunst het fierst wordt geheven, invloed van de literatuur niet als een blaam wordt beschouwd, veeleer als een garantie dat de jongste muze het gezelschap van haar oudere zuster waardig is en behalve haar eigen wetten, ook die van een langdurige traditie erkent.

Dat de verfilming van "Le Rideau Cramoisi" naar een verhaal van Barbey d'Aurevilly door een jong filmcriticus, Alexandre Astruc, beter geslaagd is dan „Mina de Vanghel" van Stendhal door Maurice Clavel en Maurice Barry, ligt in het gegeven. Het eerste verhaal is essentieel stom; een commenterende en vertellende spreekstem van de hoofdpersoon, een jong officier, begeleidt slechts de beelden ,hoe hij in zijn pension opeens verrast wordt door de zwijgende tekenen van genegenheid van de dochter des huizes, hoe zij 's nachts door het slaapvertrek van de ouders heen naar zijn kamer sluipt en bij een van die nachtelijke bezoeken dood blijft. Nimmer wordt er tussen de twee een woord gezegd, zodat de verfilming bijna een schoolvoorbeeld van filmkunst kon worden; hoe men door beelden kan laten spreken, stemmingen uitdrukken, de gevoelens van een gelaat kan aflezen. De film doorstaat deze proef tenvolle.

Iets minder geslaagd is het „uberschwangliche" verhaal van Stendhal, waarin een naar Frankrijk gekomen Duitse van aristocratische afkomst een dermate grote liefde voor een getrouwd man opvat, dat zij als dienstbode een plaats in zijn huis zoekt en na een enkele bevrediging van haar verlangen naar liefde, de dood in het water kiest. De film heeft hier ietwat tevergeefs getracht met poëtische beelden de romantische literatuur in bovenwereldlijke idealisering te vatten".

Sint Nicolaas was met de Lions in het Kindertehuis Bethanië, waar de kinderen de Goede Sint warm ontvingen. Zwarte Piet tracht hier een kleintje over de eerste schrik heen te helpen. Moeder Imelda, de algemeen-overste, ziet op de achtergrond lachend toe.
Foto Bonke.

In het gebouw van de Sociedad Bolivariana zal op Maandagavond 20 December aanstaande, des avonds om acht uur, begonnen worden met een smalfilmprogramma van de volgende inhoud:

1. **"The fishermen of Quintay"** (10 min.)
2. **"Begone dull care"** (10 min.)
3. **"Chinese lanterns"** (10 min.)
4. **"Pepe Le Moko"** (Julien Duvivier - Frankrijk 1937).

TOELICHTING:

De film „De Vissers van Quintay" laat zien hoe de United Nations in onontwikkelde gebieden de helpende hand kunnen bieden.

Quintay is een van de vele vissersdorpen, gelegen langs de kust van Chili. Ofschoon de vissersbevolking slechts 31 mijl van Valparaiso leeft, is ze toch zó geisoleerd, dat het in vooruitgang zeer ten achter staat bij de bevolking in andere delen van Chili. De bestaansmogelijkheid van het dorp is slechts de visvangst.

Aangezien de regering van Chili besloot om het leven in de vissersdorpen te verbeteren, werden de Chileense Inspecteur voor Visserij Aangelegenheden en een export van de United Nations van de Voedsel- en Landbouworganisatie naar Quintay gezonden. De bevolking van Quintay was zeer verlangend naar vooruitgang, doch kon wegens gebrek aan geld dit niet uit eigen beweging bereiken.

In deze film ziet men hoe de expert van de N.N., die ook in het belang van de regering sprak, de bevolking weet te overtuigen, dat een cooperatie voor de verkoop van de vis voor hen meer winsten zal opbrengen.

Na een vergadering op het strand, waarbij dit voorstel wordt aangenomen, ziet men de verbeteringen, welke door het nieuwe systeem zijn te weeg gebracht.

Op verzoek een reprise van "Begone Dull Care".

"Chinese Lanterns" is een aardig tekenfilmpje aangaande de productie van lantaarns door een vogel en andere onwaarschijnlijkheden.

"PEPE LE MOKO" behandelt het gangsterdom in de Kashbah van Algiers. De souteneur Pepe le Moko (Jean Gabin) houdt zich schuil in de Kashbah, maar wordt verteerd door heimwee naar de wereld daarbuiten. De politie maakt hiervan gebruik met een mooie vrouw als lokaas (Mireille Balin).

Een vrij platvloers verhaal, maar op sobere wijze verfilmd, bijzonder goed gespeeld en met een prachtige sfeer.

De film eindigt tragisch met het neerschieten van Pepe door de politie, een einde, later overgenomen door Carol Reed in zijn "Odd Man Out". Het sterke spel van Jean Cabin valt wederom op.

Komende programma's

Normaalfilm:

PAREH, HET LIED VAN DE RIJST (Indonesië) - van Mannus Franken.

LA POISON (Frankrijk) - van Sacha Guitry, Michel Simon.

16 mm Film:

UNITED NATIONS IN KOREA.

NOUS SOMMES TOUS DES ASSASSINS (Wij zijn allen moordenaars).

GOUPI MAINS ROUGES (Een Vreemdeling kwam uit Parijs).

NIEUWE TOEKOMST VOOR SOMALILAND.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes. Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Vrijdag 10 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „Sound off"
Rialto: 20.00 „Tropical heat wave"
Cinelandia: 20.00 „Jalopy"
Principal: 20.00 „Aventurera"
Aurora: 19.30 „Rainbow round my shoulder"

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst wordt waargenomen van 4 tot en met 10 December door
Oranjestad: „Botica Oduber"
San Nicolas: „Botica San Lucas".

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Luchtpostsluitingen

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Lagoarbeiders naar de L.E.C. stembus

SAN NICOLAAS.— Woensdag, gisteren en vandaag zijn de arbeiders van de Lago ter stembus getogen om daar uit 16 cadidaten, 13 nationalen en 3 non-nationalsn, vier nationals en 1 non-national te kiezen.

De nationals zullen dan twee jaar in de L.E.C. zitting nemen, terwijl de gekozene non national twee voorgangers zal opvolgen. Er is dus een kleinere vertegenwoordiging non-nationals in de L.E.C. gekomen en dit is voornamelijk te danken aan de teruggang van non-nationals werknemers van de Lago.

In de Esso News van 4 December lazen wij, dat van het totaal aantal regular en staff werknemers er 27.47 pct. non-national was, 72.53% behoort tot de nationals. Dit is een uitvloeisel van de bedrijfspolitiek van de Lago, namelijk zoveel mogelijke arbeiders van Nederlandse nationaliteit aan te nemen.

FRANCO WERD GROOTVADER VAN EERSTE KLEINZOON

MADRID. De markiezin van Villaverde het enige kind van generaal Franco, heeft in het El Pardo Paleis nabij Madrid het leven geschonken aan een zoon, die tevens de eerste kleinzoon van het Spaanse staatshoofd is. Carmen Franco trad in April 1950 in de kapel van hetzelfde paleis in het huwelijk met de markies. Zij hebben al twee dochters van respectievelijk twee en drie jaar.

ENGELAND ZAL ZICH MET E.K.S.G. ASSOCIEREN

LUXEMBURG: — Officieel is meegedeeld, dat de Britse regering zich in beginsel bereid heeft verklaard een ontwerp-verdrag inzake een associatie met de Europese Kolen- en Staal-Gemeeschap te aanvaarden.

De financiering van het tienjarenplan

Lening en bijdrage van Nederlandse regering?

's GRAVENHAGE.: — Nadat de Surinaamse delegatie en de contactcommissie uit de Staten, die in Nederland overleg komen plegen over de financiering van het Tienjarenplan, compleet in Nederland waren, hadden de leden van de Surinaamse delegaties Dinsdag een onderhoud met minister Kernkamp. Hierbij werd de procedure bepaald, die bij de besprekingen zal worden gevolgd. Deze is als volgt: Het „ministeriele comité" (dat zijn de door de ministers aangewezen hoofdambtenaren) heeft een ontwerp gereedgemaakt voor een overeenkomst.

Dit ontwerp zal het uitgangspunt der besprekingen zijn en zou, naar een redacteur van het ANP vernam, behelzen ,dat Suriname voor de financiering van het Tienjarenplan een lening zal aangaan in Nederland, terwijl anderdeels is gedacht aan een bijdrage van de Nederlandse regering. Welke de verhouding tussen deze twee zal zijn, is nog niet bekend. Dit ontwerp is Woensdag en gisteren in de Surinaamse delegatie in intern overleg bekeken. Woensdagmorgen komt naar aanleiding van dit beraad een deel van de Surinaamse delegatie bijeen met het „ministeriële comité" in informele bespreking. De eerste bespreking van de voltallige Surinaamse delegatie met de Nederlandse ministers zelf is bepaald op Dinsdag 14 December. Hierbij zal dan ook het „ministeriële comité" aanwezig zijn.

In het kantoor van notaris Thijssen werd de acte van erfpachtsuitkering gepasseerd. Terwijl ir. A.v.d. Berg voor het eilandsbestuur tekent zien de heer Ch. J. Neme en notaris F.E.J. Thijssen toe.
Foto Bonke.

PERUVIAANSE AMBASSADEUR BIJ VATICAAN OP CURACAO

Hedenmiddag vertrekt de Peruviaanse ambassadeur bij het Vaticaan Mgr. Arias Schreiber van het dr. Plesmanveld per KLM naar Lissabon, op weg naar Rome.

Hij kwam gisteravond aan uit Lima. De ambassadeur heeft met zijn regering in Lima enige besprekingen gevoerd.

PAGINA TRES

STUDEBAKER 1955 A LLEGA

O'STAD — Cerca e agente di Studebaker, Sr. Arturo M. Arends, nos por a goza awe weitando e Studebaker 1955 cu a llega. E compania di Studebaker a hanja necesario pa duna nan modelo un cambio formidabel. Awor e Studebakernan tin un luzo un poco mas cu autonan di anja pasa.

Principalmente e shell di e Studebaker 1955 a recibi un cambio cual ta haci e autonan mas streamline, locual sigur lo cosecha hopi admiracion. Nos ta desea Sr. Arends hopi exito.

N.E.N. VIA VOZ DI ARUBA

O'STAD.— Awe nochi pa cuarto pa nuebe durante di e media hora holandes N.E.N. lo duna un explicacion tocante di e compania di Aseguro aki y tocante di aseguro en general cual por worde haci ora cualkier hende kier biaha e distancia pa Holanda o vice versa. Nos ta spera cu tur hende cu ta interesa den e poliza aki lo scucha radio Voz di Aruba awe nochi cuarto pa nuebe.

Eleccion di L.E.C.

SAN NICOLAS: — Awe ta ultimo dia di eleccion pa cuater puesto nacional y tres no-nacional di Lago Enployee Council. Di e 16 candidatonan 10 di nan a worde nombra y seis tabata nombra pa peticion. E candidatonan nacional lo competi pa un puesto cu lo dura dos anja. E candidatonan no-nacional lo busca un posicion alternativo pa e dos representatenan no-nacional awor den Council.

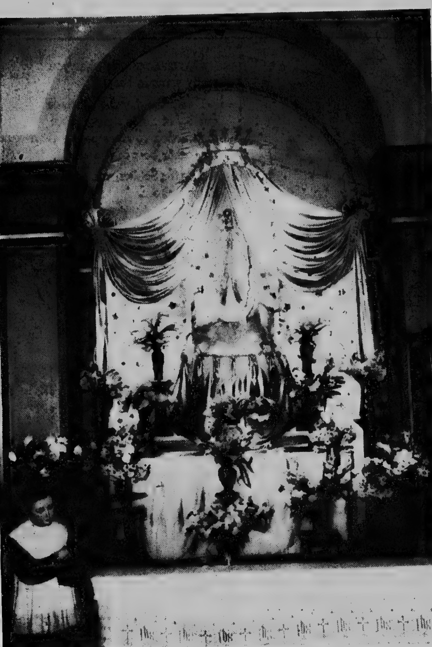
E propuesto di e Council ta un aumento di un puesto pa empleadonan nacional; y perdida di un puesto pa empleadonan no-nacional. E cambio a worde causa door di un reduccion den e cantidad di empleadonan no-nacional cual tabata resultado di compania su promesa di sigui e poliza di emplea un maximo cantidad di nacionalnan.

E reduccion den personal no-nacional pa dia promer di October di es anja aki a rebaha cu 27,47 por ciento di e total di empleadonan regular y e aumento di personal nacional a subi cu 72,53 por ciento.

Nomber di e candidatonan ta lo siguiente:

Jacobo Erasmus, Guillermo Giel, J.P. Wever, E.D. Tromp, J.G. Croes, Luisito Dirksz, Efrain Odor, Francisco Wernet, J.R.C. Dorcas, F.L. Elias, F.H. Ritveld, A.P. van Vuurden, T. J.L. Kerk, L.S. Barriteau, J.H. Lake, E.V. Emanuel.

Mayan nos ta spera di por doena resultado di e eleccion ariba menciona.



Diamars anochi un sacrificio di misa a ser hasi den tur iglesianan na ocasion di clausura di anja Mariano. E misanan tabata dorna esplendidamente pa e ocacion aki y alta di Misa di Nood tabata un di esnan cu a keda masha luci.

Foto Bonke.

PAPA A BAI HOPI DILANTI

CIUDAD DI VATICANO: — Un di e specialistanan, qu nan a consulta en bista di e estado di salu di Papa Pio XII, a declara ayera nochi, qu ta sigur qu el a mehora considerablemente for di dia di e ultimo examen diabierne pasa. No tin ningun peliger pa pulmonia, aunque Papa ta muchu debil ainda, pa haci un bon diagnose di su enfermedad.

E specialista, prof. Raffaele Paolucci di universidad di Roma ta spera, qu dentro di dies dia Papa lo ta basta fuerte, qu nan lo por mira, si e ta sufriendo na un of otro forma di ulcura. Su pulmonnan ta completamente salu y nos no ta haña, qu tin ningun peliger pa pulmonia", ascina e profesor a bisa.

PUEBLO NA COLOMBIA INUNDA

BOGOTA: — Ayera e pueblo Plato na riu di Magdalena a sufri di un inundacion. Seisshen cas a queda destrui y tin mas omenos 300 na peliger ainda. Nan ta calcula e dañonan na tres millon di peso mientras qu tresmil familia a queda sin cas. Nan no a haci ningun mencion di victima, aunque nan tin miedu, qu lo tin.

Rusia a pidi Nacionnan Uni pa tuma medida contra di accion agresivo di Merca

NEW YORK.: — Union Sovietico a presenta un resolucion ayera cerca e comision politico especial di Nacionnan Uni, den cual el a pidi e organo aqui pa scual Estados Unidos pa su accion agresivo contra China comunista. Den e resolucion aqui e ta bisa, qu e hechonan aqui ta pone paz y siguridad na Lejano Oriente na peliger. E ta insisti riba tumamentu di e pasonan necesario di parti di gobiernu mericano, pa pone un fin na e proceder aqui.

Nan ta pidi Asamblea General, pa tuma nota qu forsanan arma, qu ta para bou di supervision di Estados Unidos, ta desaroya den teritorionan di Formosa y Chinese zee den accionnan agresivo, „qu ta conduciendo na ataquenan riba ciudad y pueblonan na China, pa cual motibu e teritorio aqui ta bira un neshi di guera y ta forma un peliger pa paz.

Ademas nan ta pidi Nacionnan Uni pa tuma nota, qu e forsanan arma, qu ta estableci den e teritorio aqui, ta culpabel di pirateria riba laman grandi contra bapornan di diferentie nacionalidad."

E delegado mericano C. D. Jackson a bisa, qu e quehonan ruso „ta un bunita ehempel di tacticanan di propaganda masha sabi.

E delegado ruso Sobolev a declara, qu e forsanan arma mericano a stroba e pueblo chines di libera Formosa ma mericano den Lejano Oriente. Strobamentu di laga nan libera e isla aqui ta nifica intervencion den asuntunan interno di China. En ves di mehora e situacion rond di Formosa, a daña den e ultimo dianan aqui, pa motibu di e accionnan agresivo contra di e trupanan nacionalista di Tsjiang Kai-sjck. Septimo flota mericano a tuma e „Restunan" nacionalista bou di su alanan y a trata di cubri e „ocupacion" di Formosa pa Mericanonan.

Formosa ta abiertamente un punto estrategico poderoso di e forsanan ar- China pa e forsanan arma bau di supervision di septimo flota, asina Sobolev a bisa.

Durocher tenia razon
Gigantes mejor en 1955

Los que dijeron que Leo Durocher se estaba jactando, como es su costumbre, cuando declaró en Houston que los Gigantes serian el mejor club beisbolero en 1955, se equivocan. Leo tiene mucha razón. En 1955 el piloto de los Gigantes no necesitara que Milwaukee venga en su socorro con el mejor lanzador de la liga y con otro que en la Serel Mundial demostró habilidad excepcional.

Leo tiene un equipo muy completo. Es cierto que Sal Maglie está envejeciendo y que tal vez en 1955 no pueda trabajar con frecuencia. También es cierto que no puede esperar a que Marv Grisson repita sus proezas de 1954, o a que Hoyt Wilhelm tenga otro buen año. A pesar de todo esto, Leo puede fiarse de Johnny Antonelli; de Don Liddle, de Paul Giel y de Ruben Gomez. Detrás de este formidable cuarteto de inicialistas, Leo tendrá a Maglie, George Spencer, Larry Jansen y los otros. Qué piloto de la Liga Nacional puede jactarse de un grupo semejante?

En el jardin, Leo tendrá a Willie Mays,; el mejor jardinero del beisbol actual; a Don Mueller, que pega contra cualquier lanzador y a Monte Irvin, que es un profesional de verdad.

En el infield, el Capitán Dark continuará dirigiendo el movimiento desde el short con el rubio Lockman en primera; Jimmy Williams en segunda y Hank Thompson en tercera. Mejor infield no se encuentra. En la banca estaran los moestros Dusty Rhodes, Bill Taylor, Bobby Hoffman y Bob Lennon. Lennon es un gran jardinero y en la Asociación del Sur pegó mas de 60 jonrones este año. Si Monte se incapacita en cualquier juego, Lennon lo reemplazará sin que el club salga perdiendo con el cambio.

La merecida suspensión en México de Luke Easter es comentada por Max Kase en el Journal American como sigue: "Luke quería ser boxeador. Ahora tiene q' dejar de jugar beisbol en México 90 dias -el resto de la temporada- por haberle dado un sopapo a un arbitro". El delito de Easter es grave.

En Japón, las decisiones del arbitro jamas son criticadas. Lo mismo sucede en Inglaterra, tratandose de los arbitros del futbol o criket. Cuando un pelotero joven y robusto le pega a un árbitro, cuyo deber le impele a dictar veredictos que redunden en bien del deporte, el castigo debe ser drástico

Abe Saperstein, el legendario maestro de los "Trotamundos", acaba de ser honrado con un coronelato en Kentucky. La distinción no parece gran cosa, en vista del excesivo numero de coroneles de Kentucky, pero es digna de tenerse en cuenta porque Saperstein ha sabido elevar a un grupo de basquetbolitas negras a las primeras más elevadas capas del deporte...

En la reunión de representantes de los beisboleros el 18 de diciembre, se tratará de adoptar una medida nombrando a Allie Reynolds y Ralph Kiner como agentes del plan de pensiónes, aun después de que se retiren del beisbol.

Dos juegos de Hockey por el Torneo Copa Educación Fisica, fueron fijados para esta noche en la cancha del Velódromo Nacional Teo Capriles.

A las ocho se medirán los equipos del Diablo Rojo y Diaz Pantoja, encuentro que luce perspectivas bonitas si tomamos en cuenta que ambos están batallando por salir de abájo. En el otro cotejo, los punteros del Sanidad Militar y Litoral decidirán la situación privilegiada. Será, por tanto, un juegazo de características especiales. De todos modos, los aficionados a este simpatico deporte sobre patin, tendrán esa noche un programa alegre.

„El Universal"

E simpatico pareha Cuba-Gomez, cu recientemente a contrae matrimonio, a permiti nos fotógrafo saca e portret aki. Nos mejor deseo ta acompanja nan cu e paso cu nan a tuma.

Foto Bonke.

LOS CIEGOS PODRAN VER

Mama! Mama! Ya veo! Ya veo.

Cuando por primera vez en su vida el joven sueco Peter Jacobsen discernió el rostro de su madre, que hasta entonces habia permanecido para el envuelto en una bruma cada vez mas espesa, lanzó ese grito de alegria y prorrumpió en sollozos.

Casi ciego —sólo tenia un 2 por ciento de visión —, no distinguia del mundo mas que masas informes y difusas. Ningun lente, ningun remedio, ningun tratamiento habian podido mejorar su vista casi extinta.

Pero hace menos de un mes, durante un viaje a los Estados Unidos, Peter Jacobsen fué llevado al Dr William Feinbloom. El célebre oftalmólogo de la Universidad de Columbia examinó cuidadosamente los ojos del muchacho, exponiéndolos a los fuertes rayos de unas lamparas multicolores. Terminado el examen, el médico dió a Peter un extraño par de espejuelos.

—Póntelos, que vas a ver.

Cuando tocó el objeto con los dedos ,el joven Jacobsen pensó que se trataba de unos gemelos de teatro. Con un gesto de desengaño se los puso.

Lleno de sorpresa comprendió que podia ver. Por primera vez distinguia perfectamente las formas y los colores. Junto a él, la madre no podia contener las lagrimas al contemplar esta escena.

El Dr. William Feinbloom, que acaba de inventar ese nuevo tipo de espejuelos, es muy conocido en los Estados Unidos. El es el inventor de los famosos espejuelos de contacto.

Pero últimamente se dispuso a resolver un problema mucho más serio: el de devolver la vista a los ciegos.

Desués de diversos tanteos, tuvo la idea de construir espejuelos inspirandose en el telescopio gigante del observatorio de Montana. Revisó millares de lentes, escogió los más perfectos y los combinó convenientemente. Y obtuvo asi unos espejuelos de aspecto nada elegante, pero que son capaces de devolver la vista a personas con sólo un 2 por ciento de visión.

El pricipio en que se basa es, relativamente, muy simple. Se sabe que un teescopio da la posibilidad a la retina humana de utilizar al máximo la débil luz que nos llega de los astros. De la misma manera, el aparato del Dr. Feinbloom, colocado ante unos ojos incapaces de recibir más que una ínfima parte de luz emitida o reflejada por todo objeto visible les permite utilizar esos débiles rayos luminosos en condiciones excepcionalmente buenas.

Hay que hacer notar que, desdichadamente, este sistema sólo es eficaz en ciertos casos de ceguera parcial.

Actualmente el Dr. William Feinbloom récibe millares de peticiones diarias de todas partes del mundo.

Ante un éxito tan satisfactorio, el genial científico ha emprendido un viaje por diversos paises.

"Bohemia")

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 9.

"Cu cielo favorece nos propositonan.

Nos ta casa immediatamente. Esai t'e cos di mas principal. Despues cu nos a caba di casa, ya bo'n tin nada di teme mas i ora ai mi angustianan tambe a termina. Pues lo bo bai camina mi bai sin cu nada lo por separa nos mas di otro. Quico bo ta bisa?"

Azucena tabatin solamente 17 aña i e stima e captan apacionadamente.

Siegfried tabata bunita, elocuente, bon tipo i n'e momento ai e mucha muhé no tabatin ningun hende pa conseхé. Ora cu e captan a primié den su brazanan i a sunchi su labionan, e mucha muhé no por a bisa "NO" mas, aunque cu e tabata sa cu di e palabra ai tabata depende salbacion di su bida.

"Responde mi Sus! bo'n tin na mundo nada mas cu mi i cu lady Nelly miin tin na mundo nada mas cu bo.

I di e manera ai nos uno ta pa otro.

Paquico nos mester somete n'e problema di nos dicha i haci manera ta strañero di otro nos ta?" Azucena a hiza su bistanan i mirando Siegfried intensamente, como si fuera e tabata pretende na conoce profundidad di su alma, el apuntra:

"I lo ta correcto i honrado loque bo ta exige di mi aqui?"

Tabata reina awor un momento di silencio, despues di cual Siegfried a bolbe braza Azucena i bisa:

"Si; esai ta correcto i honrado, pasobra nos ta stima otro profundamente. Nos amor ta hustifica esai. Nos ta casa?" E mucha muhé a tira su brazanan riba garganta dje captan i a responde: "Si".

Su curazon a bis'e cu e por a soporta tur pena i tribulacionnan, di mundo, menos separacion. Cu qui dulzura e palabra "Si" a resona den Siegfried su orcanan. Pobrecita Azucena no tabatin di minimo idea cu e paso cu e ta bai tuma ai por a stroba pa semper e paz di su existencia. Solamente e tabata comprende cu lo mester a haci un sacrificio pa su amante, pa quende e tabata dispuesto na sacrifica hasta su bida i e sacrificio aqui a hacié feliz. Mientras e palabranan dushi cu e tabata tende pronuncia tabata suficiente pa compensa cualquier dolor cu e por a bin sufri.

"Mi plan ta lo siguinte", e captan a bisa, mientras Azucena tabata scucha cu masha tanto atencion. "Lady Nelly ta contento cu bo acepta invitacion di bo amiga Ana; pero envez di bai directamente na Purol, lo bo bai Bai Piston, na unda lo mi spera bo cu un verlof special i na unda nos por cerra e matrimonio den un ora despues di bo yegada.

Immediatamente nos lo sigui pa Barges, na unda nos lo pasa un seman den e felicidad di mas desconoci i grandi. Luego bo ta sigui Purol cerca bo amiga, na unda lo bo queda tres seman i lo nos bolbe bin contra aqui"

"I despues, Siegfried?"

"Despues?....Wel, den termino di tres luna mi mester ta na Canada. Mi ta quere cu lady Tremus lo bolbe denter di dos luna i mei. Despues cu nos a pasa algun dia trobe, lo mi haci tur preparatorionan pa bo bai cu mi. I ora cu lady Tremus bolbe i mi a papia cun'e, lo nos conta lady Nelly tur loque a pasa.

"Siegfried", Azucena a bisa despues di a medita un motibo i a mira e hoben anciosamente. "Mi'n ta quere cu ta existi un motibo pa oculta nos matrimonio."

"Mi'n quier falta cu e consideracion cu mi ta debe na lady Tremus.

Si e tabata actualmente den su residencia lo m'a skirbié of bishité i tur cos lo tabata cla immediatamente.

Pero mi'n tin un idea ta na unda lo e por ta actualmente. Pero unico cos cu mi sa ta esaqui, cu l'e yega aqui poco despues di nos matrimonio. Ademas como bo tanta por nenga di duna mi su consentimiento pa mi casa cu bo, lo no ta imposible cu lomi haña mi obliga di bai Canada solitario. I aunque cu mi solda pa inclinacion i ta gusta mi carrera, mi'n sa com lo mi por haci biba leu for di bo. Ainda mi motibonan no ta suficiente? Si acaso nos ta casá caba anto lo nos por comunica esai unbez na lady Tremus. I lo mi bis'e cu mi ta bai cu bo. Pero si nos no casa cu otro, por soeede cu presenta complicacionnan. Ai Sus, bo'n tin paquico vacila."

I di manera aqui e plan a queda aproba i pa nan suerte, lady Nelly tabata masha contento cu su sobrina bai poco tempo, ya e ta lubida poco riba e captan quende toch lo no haña su aprobacion p'e casa cu su sobrina. E pober tanta no por a adivina cu den ultimo dianan e sobrina tabata hui pa su miradanan. I dia a yega e ora pa e despedi, pa bai cerca su amiga el a cologa na garganta di su tanta diciendo:

"Ai tanta di mi alma! Qui bondadosa bo ta!"I di e manera aqui Azucena cu e criar a despedi di su tanta pa sigui nan biaha precisamente manera Azucen a conveni cu e captan. Na stacion e criar di Azucena a haci e observacion cu no ta billete pa Purol nan a cumpra, cu tabata e luga di nan destino. I ora cu nan a baha na Piston, e mucha muhé su sorpresa tabata extraordinario ora el a mira Captan Siegfried tambe a bini cerca nan".

"Mi Dios, señorita, ta quico esaqui ta?" e fiel criar a puntra. Pero Azuceno a stop'e di papia cu un beso. I e no a puntra nada mas. Masha tanto lucha e captan mester a pasa pa el a obliga e criar di ser testigo di nan matrimonio.

"No, no", el a protesta. "Si mi sirbi como boso testigo anto mi ta comete un tracion na lady Nelly, quende a deposita su confianza den mi pa mi compaña Srta Azucena durante su biahe. Esaqui ta nifica duna mi cooperacion pa e señorita comete un disparati, cual su consencia e no ta yega na comprende awor. Mi ta preferá di muri". E amantenan no a spera di a contra cu e dificultad aqui. E captán mester a usa tur medídonan posible cu e por a imagin'e p'e por a cambia idea dje criar fiel; pero tur loque el a haci tabata inutil, te ora cu el a bisa cu e matrimonio si lo tuma luga di tur manera. I cu su resistencia lo por causa gran dificultad pa su maestra hoben. I el a bisa e mucha muhé decisivamente:

"Ya ta mucho laat pa hala a'tras i si bo mester bandona Azucena den e momentonan cu mas tanto e tin mester di bo ayudo, e consecuencianan lo ta fatal. Hustamente el a confia den bo fidelidad i dedicacion p'e.

Bo ta capáz anto no bai contra su speranza di mas grandi?" Porfin como cu e criar a comprende cu su rechazo tabata enbano como nan plan di casa tabata trahá caba, riba e magnifico mainta di Juni Srta Azucena i Sr. Captan Luciano Siegfried a queda uni pa semper. E captán tabata loco di alegria, solamente loque tabata fasti'é t'e joramento di e criar Ana.

"No jora Ana", e captán tabata bis'e cada bez. No treee cu bo lágrimanan infortunio pa un persona cu bo ta stima asina tanto " E matrimónio a ser celebra den misa di San Norberto, un dje misanan di mas antigua di Inglaterra. Su murajanan sin color jen di muskita, su dak ya tabata bieu i decai, pero su p'aden tabata masha bunita cu bentana di color i tabatin den dje un crucificado masha bunita pinta. Ora cu nan a hinka rudia na pia di altar, Azucena a avisa Siegfried cu spanto, cu sombra dje crucificado a cai riba dje. E rector tabata un pader bondadoso, un anciano di edad hopi avanzá caba i medio surdo i ciego casi, pasobra den e equivocacionnan cu e pader aqui tabata comete na momento dje ceremonia sin duda no sa tin mas cu un of dos matrimonio pa aña den e aldeá aqui.

Pero alafín Captán Siegfried i Srta Azucena a queda legítimamente casa.

E tres personanan den misa tabata forma un grupo masha interesante.

E novio tabata nechi bunita i balente i tabatin postura manera e heroënan di temponan antigua, e ministro di iglesia cu su cara bondadosa i su cabei blancu manera nieve i e bruid, radiante di hermosura. Ora cu e Captan a ripará con straño sombra dje cruz tabata cai riba Sus, e quier a cambia di posicion pa nan hala bai un poco mas p'abao.

"Ta quico a socede?" Azucena a puntra cu inquietud.

"Nada mi amor; pero e sombra dje crucificado tabata cai mucho riba bo i esai a duna mi miedo." Hamás Azucena no a lubida e palabranan aqui.

Despues dje ceremonio riba altar, nan mester a pasa pa sacristia, na unda e pader no por a haña e buki grandi p'e por a skirbi nomber dje dos personanan aqui cu a casa.Porfin despues di hopi rato el a bin hañ'e na un otro caminda. E captán a comprende cu indudablemente t'esaqui t'e ultimo ceremonio matrimonial cu e pader anciano aqui por a haci i graciosamente el a bisa e pader anciano:

"Si mi'n ta equivoca, e hendenan di aqui banda no sa casa mucho aqui".

"No, Señor. Pero ya esai ta importá mi masha poco, pasobra mi ta masha bieu. Sinembargo de bez en cuando asina sa tin un of otro pareja ta bin casa aqui, pasobra no ta tur mester ser dera; ma ya mi'n tin placer mas di celebrá ceremonia." E pareja feliz cu lo bini despues di nos lo mester ser inscribí den buki nobo".

"Si, e bukinan ai tabata masha descuida. M'a bini n'e misa aqui tempo cu mi tabata masha hoben; e tempo ai casi bo mester a ranca bladchi na palo ora tabatin mester di papel pa cende belanan. Tabata horrible, horrible. Afortunadamente cu mi por a drecha tur cos na orden aqui."

"Mi ta comprende", e captán a bisa, mientras el a hinka un placa di oro den man dje pader como pago pa su derechonan parroquial.

Azucena tabata tende e palabranan aqui sin por a adiviná cu nan tabata di suma importancia p'e den lo futuro. Ora cu nan a caba di casa tabata manera cu solo quier tabata ser nan testigo; asina bunita e tabata iluminá e mainta ai. I ora cu nan tabata saliendo sin sa pa unda sigui, loco di contento, sin sa, Azucena a cai sinta un camina. Pero e criar a grit'e:

"Por Dios, Señora, lamta lihé. Ta quico bo ta haci? Ta riba un kelder 'bo ta sinta ai i no tin nada mas abominable cu esai!"

(E ta sigui)

Nieuw Guinea van vitaal belang

Indonesie reageert op beslissing van de Politieke Commissie

INDIASE RESOLUTIE GEEFT „GOEDE HOOP"

DJAKARTA.: — De minister van buitenlandse zaken, mr. Sunarjo, heeft een verklaring uitgegeven over de door India ingediende resolutie ten aanzien van Nieuw-Guinea. In deze verklaring wordt onder meer gezegd, dat Indonesië „uiteraard verheugd zou zijn, indien wij gekregen hadden, wat wij redelijk hadden geacht, namelijk ons verzoek aan de Verenigde Naties aan de betrokken partijen voor te stellen de besprekingen over West-Irian zo spoedig mogelijk onder haar toezicht te hervatten".

„De resolutie van India, waarvan men meent, dat zij meer kans heeft dan de onze om een tweederde meerderheid van de stemmen te verwerven in de algemene vergadering geeft aan, dat:

1e. de Verenigde Naties ons standpunt erkennen, dat de kwestie-Irian nog steeds een twistpunt vormt tussen Nederland en ons, dat beslecht dient te worden.

2e. Ofschoon in de resolutie slechts het woord hoop wordt gebruikt, de wens van de Verenigde Naties blijkbaar nog overeenstemt met onze resolutie, namelijk, dat beide partijen de afgebroken besprekingen zullen voortzetten.

3e. Ook de bedoeling van de Verenigde Naties gelijk is aan die van onze resolutie, namelijk, dat verslag aan haar dient te worden uitgebracht betreffende de pogingen van beide zijden, opdat de kwestie-Irian, zolang die nog niet is opgelost, steeds de belangstelling van de Verenigde Naties zal genieten.

4e. De strekking van onze resolutie dus nog gehandhaafd is in de acht landen-resolutie, ofschoon die gesteld is in mildere bewoordingen".

De verklaring gaat voort: „In verband met het bovenstaande, kunnen wij begrijpen, waarom Nederland de resolutie verwierp, namelijk omdat het niet onder toezicht wenst te staan van de publieke opinie, zoals die geregeld is in de Verenigde Naties, omdat Nederland meent, dat de kwestie-Sir Percy Spender van Australië en Anthony Nutting van Engeland", aldus de verklaring van Sunarjo waarin vervolgens gezegd wordt „op deze wijze hebben wij kunnen zien wie pro en wie anti het Indonesische standpunt is, en wie nog twijfelt in de kwestie-Irian-Barat, die voor ons van zo vitaal belang is".

Sunarjo noemde het een „zeer verheugend verschijnsel", dat practisch alle Afrikaanse en Aziatische landen Indonesië steunden, tezamen met vele Latijns-Amerikaanse landen en het Russische blok, zodat niet alleen kwantitatief, maar ook kwalitatief de stemming (in de politieke commissie) van grote betekenis is voor onze buitenlandse politiek in het algemeen en de politiek ten aanzien van West-Irian in het bizonder". De verklaring concludeert, dat de Indiase resolutie voldoende hoop geeft, omdat de strekking ervan niet verschilt met die van de Indonesische resolutie.

aangelegenheid is en geen internationaal geschil, zodat Nederland de Verenigde Naties niet het recht toekent zich hierin te mengen. Hierbij wordt Nederland onder andere gesteund door West-Irian uitsluitend een Nederlandse

INFLUENZA EPIDEMIE IN SCHOTLAND

EDINBURG. — Dezer dagen is twintig procent der schoolkinderen te Edinburg met influenza thuis gebleven.

Resolutie van de Soviet-Unie ingediend bij de V.N. om de Verenigde Staten te berispen

NEW YORK.: — De Sovjet-Unie heeft gisteren een resolutie ingediend bij de speciale politieke commissie der Verenigde Naties, waarin zij dit orgaan aanspoort de Verenigde Staten te berispen wegens hun agressieve daden tegen communistisch China. In de resolutie wordt gezegd, dat deze daden de vrede en veiligheid in het Verre Oosten in gevaar brengen. Zij dringt aan op het nemen van „geeigende stappen" door de Amerikaanse regering om een eind te maken aan dit optreden.

Aan de Algemene Assemblée wordt verzocht „met bezorgdheid kennis te nemen", dat strijdkrachten, die staan onder toezicht van de Verenigde Staten, in het gebied van Formosa en de Chinese Zee gewikkeld zijn in agressieve daden, „die leiden tot aanvallen op steden en dorpen in China, waardoor het gebied een broeinest van oorlog wordt en een bedreiging voor de vrede vormt". Aan de Algemene Vergadering wordt voorts gevraagd kennis te nemen, dat de strijdmacht, die in deze streek gelegerd is, schuldig is aan „piraterij op volle zee tegen schepen van verschillende landen".

De Amerikaanse afgevaardigde, C. D. Jackson, noemde de Russische klacht „een prachtig voorbeeld van zeer vaardige propaganda-tactieken".

De Russische gedelegeerde Sobolev betoogde, dat Amerikaanse strijdkrachten het Chinese volk belet hebben Formosa te bevrijden van de nationalistische troepen van Tsjiang Kai-sjek. De Amerikaanse zevende vloot heeft de nationalisten „resten" onder haar vleugels genomen en getracht de Amerikaanse „bezetting" van Formosa te bedekken. Formosa is openlijk tot een machtig ravitailleringspunt der Amerikaanse strijdkrachten in het Verre Oosten gemaakt. Het beletten de „bevrijding" van het eiland teweeg te brengen, betekent een bemoeiing met de binnenlandse aangelegenheden van China. De toestand rondom Formosa is de laatste tijd in plaats van vooruit te gaan verslechterd door de agressieve daden tegen China door strijdkrachten onder toezicht van de zevende vloot, aldus Sobolev.

BOAC-MACHINE DOOK 4000 METER

LONDEN — Op ruim achtduizend meter hoogte is een achterraam van de onder druk staande cabine van een „stratocruiser" van de Britse maatschappij BO.A.C. gesprongen. Het vliegtuig dook onmiddelijk tot lager dan 4000 meter om de passagiers in staat te stellen behoorlijk adem te halen. Aan sommige oudere passagiers moest zuurstof worden gegeven, „niet omdat zij benauwd waren, maar om hen op te beuren", aldus een woordvoerder van B.O.A.C. te Londen. Het vliegtuig landde veilig te Londen.

Schotten misten verfijnde techniek van de Hongaren

GLASGOW.: — In Hampden Park te Glasgow is de voetbalwedstrijd Schotland-Hongarije met 4—2 door Hongarije gewonnen. Bij de rust leidden de Hongaren met 3—1. De Hongaren hebben voor de overwinning moeten vechten, want de georganiseerde Schotse ploeg gaf van begin tot eind verwoed partij en na een vrij gelijk opgaande strijd kon Kocsis met de fraaiste goal van de ontmoeting, pas dertig seconden vóór het einde, aan alle onzekerheid een einde maken. De Hongaarse ploeg heeft haar verwachte zege voornamelijk te danken aan haar vermogen om vliegensvlug kansen te scheppen en daarvan ook te profiteren.

Een feit is ook, dat Hidegkuti en de zijnen verreweg de beste voetbaldemonstratie gaven. Maar de Schotten toonden zich door hun snelheid en nooit verflauwde bedrijvigheid uiterst lastige tegenstanders.

Zij misten de verfijnde techniek van de Hongaren, die zich prachtig vrij liepen en elkaar met zuivere centers de bal toeschoven; maar door hun open aanvalsspel, goed dekken en vinnig tackelen zorgden zij er voor dat de match geen eenzijdige, vertoning werd. Special de zekere en trapvaste Schotse verdediging verdient een pluim, want zij wist telkens weer te verhinderen, dat de geraffineerd opgebouwde Hongaarse offensieven tot volledige ontplooiing kwamen. Honderddertienduizend toeschouwers woonden de wedstrijd bij, die onberispelijk door de Nederlandse scheidsrechter Horn werd geleid.

In de 21ste minuut opende de Hongaarse rechtshalf Bozsik de score met een schot van ruim twintig meter. Zes minuten later vergrootte Hidegkuti de voorsprong. De schot Ring (linksbuiten) maakte een tegendoelpunt. Een minuut voor de rust maakte rechtsbuiten Sander het derde Hongaarse doelpunt. Nog geen minuut na de hervatting maakte Johnstone tot groot enthousiasme van de toeschouwers het tweede schotse doelpunt. In de laatste minuut zorgde Kocsis voor het vierde Hongaarse doelpunt.

De Commissaris van Politie op Aruba

maakt hierbij bekend, dat het KEURINGSLOKAAL voor MOTORRIJTUIGEN tussen Kerstmis en Nieuw-Jaar gesloten zal zijn (vanaf 23 December tot en met 2 Januari 1955).

GEZONDHEID-KAMPIOENEN

Zoals Amerika voor alles kampioenen kiest, zo deed het dat ook voor de gezondheid. De jeugd heeft de zogenaamde „4-H gezondheidsclubs," die onlangs afgevaardigden naar Chicago stuurden voor een "all-nation" gezondheidsverkiezing. Hier ziet men de prijswinnaars, die tevens een gezondheidsreclame voeren onder het motto „Eet meer fruit". Al met al wonnen ze door hun gezonde gestellen allen een beurs van 300 dollar.

Dr. E. J. van Romondt sprak over de radio over volksgezondheidsproblemen

voorkomen van ziekte hoofdzaak

's GRAVENHAGE.: — In de radiorubriek „De Rijksdelen Overzee" sprak gisteren dr E.J. van Romondt over volksgezondheidsproblemen in de Nederlandse Antillen. Hij zei, dat de problemen der volksgezondheid hoofdzakelijk gevonden worden op het terrein van het voorkomen van ziekten, waardoor de gezondheidszorg onmiddellijk een sociale inslag krijgt. Op sociaal-geneeskundig gebied is er nog veel te doen. De Antillen lijden als kleine gemeenschap aan gebrek aan deskundigen. Een reis naar de Antillen is kostbaar.

Laat men deskundigen uitkomen dan dient terdege vast te staan, dat de problemen van ingrijpende aard zullen zijn. Kleinere problemen tracht men zelf op te lossen. Vernieuwing van de gezondheidswetgeving is een onderwerp, dat lang om een oplossing vraagt. Een Nederlandse deskundige zal de wetgeving geheel herzien.

Hij noemde als moeilijkheden op de Antillen bij de gezondheidszorg de aanleg van de riolering, die uiterst kostbaar is, daar de bodem rotsachtig is. Het leidingwater is zeer duur. Het waterleidingnet bestrijkt niet het gehele bewoonde oppervlak. In sommige wijken kan de wagen van de ophaaldienst niet in rijden. Dit geldt gelukkig slechts voor bepaalde woonbuurten.

Er wordt gesaneerd, volgens velen te langzaam, maar het gebeurt tenminste. En vergelijkt men deze toestanden met andere Caraibische eilanden, dan steken de Antillen nog altijd gunstig af. Het probleem is het verschaffen van geld om de materiele omstandigheden te wijzigen, en voorts hoe aan vakmensen te komen, die de bevolking moeten opvoeden en voorlichten. Een nood zaak is een voldoend aantal schoolartsen. Thans zijn er op Curacao twee schoolartsen, op Aruba één, terwijl op elk der beide eilanden een schoolverpleegster is gevestigd. Het zou geen luxe zijn, indien de Antillen konden beschikken over een jeugdpsychiater.

Er wordt nog te weinig aandacht besteed aan de sociaal-hygienische zijde van de volkswoningbouw. Ook hier bestaat goede wil, doch ontbreken de deskundigen. De huisvesting van de bejaarden is onontgonnen terrein. Het particulier initiatief, dat reeds veel goeds tot stand heeft gebracht, stichtte tehuizen, waarop weinig valt aan te merken. Men weet echter nog te weinig over de omstandigheden, waaronder bejaarden buiten tehuizen leven.

De zuigelingensterfte is niet groter dan in Nederland. Er bestaat een pijnlijk tekort aan maatschappelijke werksters. Maar ook hier gloort de dageraad. Het lukte de laatste jaren enkele Antiiliaanse meisjes voor opleiding naar Nederland te sturen.

Spreker besloot met een groot probleem van de geestelijke volksgezondheid in algemene zin. Het bleek niet mogelijk de sociale groei gelijke tred te doen houden met de economische. Vandaar het belangwekkende feit, dat vele vraagstukken, die ook in Nederland bekend zijn, zich in de Antillen in scherpere en acutere vorm voordoen.

Laten wij hopen — aldus dr Van Romondt — dat ons de tijd gegeven zal zijn die vraagstukken een voor een tot oplossing te brengen.

GEEN MARIALE FESTIVITEITEN IN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES: — De Argentijnse minister van binnenlandse zaken, Broglenghi, heeft Donderdag een mis in de openlucht en een processie te Buenos Aires bij het einde van het Maria-jaar verboden. Duizenden rooms-katholieken woonden echter wel een openlucht-bijeenkomst op de Plaza del Mayo bij. Zij wuifden met zakdoeken naar de geestelijken op het terras van het aartsbisschoppelijk paleis en marcheerden langzaam door het stadscentrum. De menigte juichte de trijdkrachten en de politie toe.

De Peronistische dagbladen in Argentinie hebben met geen woord gerept van de grote bijeenkomst op de Plaza de Mayo, waarbij duizenden katholieken en niet-katholieken met hun zakdoeken wuifden naar kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders op de sluitingsplechtigheid van het Maria Jaar. Men vat dit op als een aanwijzing, dat de koude oorlog tussen de geestelijkheid en de regering, die de vorige maand ontbrandde, toen Perón de bemoeienis der geestelijken met de politiek gispte, steeds scherper wordt. Hoewel de pers de samenscholing die een van de grootste mensenmenigten in Buenos Aires op de been bracht, geen woord waard achtte, publiceerde zij tientallen foto's, waarop Perón de wereldkampioen vlieggewicht boksen Pascual Pérez omhelsde bij diens aankomst op het vliegveld uit Tokio. De aankomst van Pérez viel samen met de katholieke demonstratie.

DREIGT MACHT VAN SOEKARNO TE VERZWAKKEN?

BOSTON. — De „Christian Science Monitor" schreef dezer dagen op de voorpagina een artikel, getiteld „De president van Indonesië helpt de communisten". Hierin wordt gezegd, dat „president Soekano van de Indonesische republiek zich openlijk heeft vereenzelvigd met de communisten bij de voortgezette indeling in Islamietische en communistische kampen. De president, de machtigste figuur in het land, heeft hiermee een stap van grote en ernstige betekenis voor de toekomst genomen".

Het artikel haalt dan uitspraken van de president aan bij verschillende gelegenheden, toen hij zich een voorstander ervan verklaarde, dat Indonesië de zogenaamde progressieve weg volgt, met de bijbetekenis van antikapitalistische philosophy". „In In Palembang heeft hij bijvoorbeeld onlangs verklaard", aldus het artikel, dat „wij in Indonesië niet het kapitalisme noch het buitenlandse, noch het binnenlandse, de overhand willen laten voeren". De scrijver van het artikel zegt, dat Soekano's uitlatingen niet „noodzakelijkerwijs menen, dat hij pro-communistisch is, noch dat de communisten in Indonesië, die hem sterk steunen, pro. Soekarno zijn. Maar het feit blijft, dat zij samen zijn gedreven, nu zij staan tegenover de Islam, die zij beschouwen als een gemeenschappelijke vijand.

De gevolgtrekking is, dat Soekarno's nacht als nationalist en als constitutioneel president ernstig beknot zou worden, indien de Islamietische partijen bij de komende verkiezingen de overhand zouden krijgen, „mits vrije verkiezingen worden gehouden", zo voegt het blad hier aan toe.

PARIJSE EX-H.C. ZOEKT EEN BAANTJE

PARIJS.: — In het Franse blad „Le Figaro" is de volgende „kleine advertentie" verschenen: ex-hoofdcommissaris Parijs, ontslagen wegens het aan de kaak stellen van verraad, zoekt behoorlijke betrekking. Voor inlichtingen zich niet wenden tot ministerie binnenlandse zaken, maar telefoneren Jean Dides".

Commissaris Dides werd ontslagen in verband met de kwestie van het uitlekken van militaire geheimen.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — ZATERDAG 11 DECEMBER 1954 — No. 2104

Zal Aruba volgend jaar groot gemeenschappelijk Carnaval kunnen vieren?

Een goed carnaval biedt tal van touristische attracties

ORANJESTAD.— Door enkele mensen op ons eiland worden momenteel pogingen in het werk gesteld de Carnavalsviering 1955 niet alleen tot een gebeurtenis van uitzonderlijke hoogte, maar ook tot een uitstekende centrale organisatie te maken. Eenige tijd geleden richtte tandarts G.A. Oduber aan ongeveer 30 sociale clubs op ons eiland uitnodigingen eens te komen praten over het aanstaande carnavalsfeest. Helaas gaven niet alle uitgenodigden gehoor aan de oproep en verschenen slechts afgevaardigden van ongeveer zeven clubs. Hierdoor liet de initiatiefnemer zich niet uit het veld slaan en zijn enthousiasme werkte dusdanig aanstekelijk, dat er besloten werd een voorlopig comite te formeren, dat de voorbereidende werkzaamheden ter hand zou nemen en dan later als er weer een bijeenkomst gehouden, wordt, waarbij meer mensen aanwezig zijn alvast enkele voorstellen gereed te hebben, die het definitieve comité dan meteen kan gaan uitwerken. In dat comité namen onder meer zitting de heren G.A. Oduber als voorzitter en N.E. Henriquez Jr. als secretaris.

Veel belangstelling van de clubs gevraagd

Verleden week werd er weer een bijeenkomst belegd, waarbij gelukkig meerdere clubs aanwezig waren. Echter niet genoeg om de aanstelling van een definitieve commissie verantwoord te achten, en zodoende werkt het voorlopig comité nog steeds voort. Naar wij vernemen komen de clubs op de 21e van deze maand weer samen en dan zullen er spijkers met koppen geslagen moeten worden.

Ondertussen schijnt het streven van deze mensen en clubs ook al ter ore van het eilandsbestuur gekomen te zijn en daar ziet men de ontwikkeling met veel belangstelling aan. Dit verbaast ons niets, want een goede en originele carnavalsviering biedt heel vaak iets aantrekkelijks vooral voor vreemdelingen en mogelijk zit er dus een touristische attractie in. Nu Aruba in Februari carnavalstijd het eerste volbloed touristenschip gaat krijgen zal het stellig de moeite waard zijn voor het eilandsbestuur als er een centrale carnavalsviering komt, zodat een maximaal effect bereikt wordt.

Trinidad's carnaval wereldberoemd

Trinidad staat al jaren bekend om zijn geweldige carnavals. Steeds weer is de Februarimaand een uitgelezen touristenmaand daardoor geworden en is men eenmaal zover, dat de touristen op het carnaval afkomen, dan werkt dit als een sneeuwbal, doordat het carnaval touristen aantrekt en de touristen vertier brengen.

Op Curacao is men eveneens reeds jaar en druk bezig met een steeds beter carnaval. Daar moesten eerst de kinderziekten overwonnen worden, doch het carnaval van dit jaar was al weer veel beter dan een jaar geleden en het mag dan ook verwacht worden dat het volgend jaar weer een vooruitgang te zien geeft.

De deskundige mensen zijn er

Wij hopen nu, dat men hier niet gaat zeggen, dat wat op andere eilanden niet kan op Aruba nog niet mogelijk behoeft te zijn. Met klem willen wij alvast tegen deze opvatting ingaan. Wij weten uit zeer betrouwbare bron dat er op de Lago iemand werkt, die, toen hij nog in de Verenigde Staten was, er zijn beroep van maakte grote parades, tentoonstellingen ed. te organiseren. Iedereen, die weleens in de V.S. is geweest en daar een groot optocht heeft gezien weet wat dit betekent. Deze zelfde man maakt zich elk jaar op de 4e Juli ook altijd zeer verdienstelijk als de grote parade in de Lago Colony gehouden wordt. Het is ons nu, enige tijd geleden, ter ore gekomen dat deze man op het eerste sein gereed zal staan met raad en daad bij te springen. Wij geloven, dat men niet beter zal kunnen doen door hem in de arm te nemen.

Allen tezaam tot voordeel van Aruba

Als dus alle clubs, die aan carnaval deden of die er veel voor voelen, nu eens aan de uitnodiging van het voorlopig carnavalscomité gehoor gaven en op de eerstkomende vergadering verschijnen dan kan er besloten worden hoe het eerste gemeenschappelijk carnaval gevierd zal worden. Daarmede zullen de clubs ontegenzeggelijk bijzonder veel goed doen en het komt ons eiland alleen maar ten goede.

CONTACT COMITE BURGERIJ MILITAIREN ZAMELT GELDEN IN VOOR KERSTCADEAUX MARINIERS

ORANJESTAD: — Het Contact Comite Burgerij-Militairen laat, evenals vorige jaren, weer intekenlijsten circuleren om aan geld te komen, waarmede de mariniers op ons eiland aan een prettige Kerstmis geholpen kunnen worden. Met de binnengekomen gelden namelijk hoopt het comité Kerstgeschenken voor de mariniers te kopen. Dat de actie goed is ingezet bewijst het volgende. Slechts een paar uur na het uitdelen van de intekenlijsten kwam van de N.V. Elmar het bericht, dat deze maatschappij fl. 150.— zal bijdragen. Voorwaar een bijzonder goed voorbeeld, dat best gevolgd mag worden door nog vele anderen!

LAGO GEEFT TRADITIONEEL KERSTFEEST

SAN NICOLAS: — Traditiegetrouw geeft ook dit jaar de Lago Oil & Transport Co. Ltd. een Kerstfeest. Op Vrijdag 17 December aanstaande van half zes tot half achtzal het dit jaar gehouden worden in de Aruba Golf Club.

HEDENAVOND GROTE DANSAVOND IN MARINIERSKAZERNE TE ARUBA

SAVANETA: — Als sluitstuk op de verjuardagsfestiviteiten van het Korps Mariniers op Aruba zal er hedenavond in de marinierskazerne te Savaneta een grote dansavond georganiseerd worden voor mariniers en burgerij. De Lucky Strike Band zal voor de dansmuziek zorgdragen, de kombuis zal een constante stroom beroemde saté's voortbrengen en een ieder, die een genoeglijke stemming kent, die op een mariniersdansavond heerst zal ook dit keer het feest niet willen missen.

Op de eerste dag werden reeds 279 arbeiders behandeld in het nieuwe Medical Centre van de Lago

3144 bezoekers zagen het gebouw nog voor de opening.

In de „Aruba Esso News" van 4 December j.l. stond een reportage over de eerste werknemers, die van het onlangs geopend Medical Centre van de Lago gebruik heeft gemaakt. Dank zij de grote bereidwilligheid en medewerking van de redactie van de „Aruba Esso News" zijn wij in staat deze reportage in ons blad over te nemen.

Enkele minuten voor zevenen Maandag 22 November j.l. opende dr. R. F. Brace, hoofd van het Medical Centre, de deur van de nieuwe polykliniek. Hiermede opende hij officeel de instelling, die de eerste hulp aan Lago arbeiders zal kunnen geven. Bijna vlak achter dr. Brace aan kwamen de eerste van de 279 arbeiders, die de eerste dag geholpen werden.

De eerste patiënt was de heer Alberto Kock van het Process. Department. De eerste vrouwelijke patiënt — en de eerste vrouw, die ooit in de Lago buiten het hospitaal geholpen werd- was mej. Ceferina Tiel van de wasserij.

In de periode dat het Medical Centre, het modernste op dit gebied in het gehele Caraibische gebied, voor het publiek geopend was bezochten 3144 mensen de polyknikniek.

Lago truckschauffeurs voor vervoer arbeiders wenden zich tot Eilandsraad met verzoek verzekeringspremie nader te onderzoeken.

Commissie Openbaar Vervoer adviseert negatief, B.C. voelt er wel voor

ORANJESTAD.— Door de heer Norberto E. Lopez en nog 42 andere truckchauffeurs, die arbeiders van en naar hun huis naar de Lago vervoeren is tot de Eilandsraad van Aruba een schrijven gericht van de volgende inhoud:

„Geven met verschuldigden eerbied te kennen:

ondergetekenden, allen Nederlanders, geboren in de Nederlandse Antillen en vervoerders van arbeiders van en naar hun werk bij de Lago Oil & Transport Co.; dat zij een schrijven van het Bestuurskantoor, Algemeene Zaken, hebben ontvangen behelzende dat zij een vergunning ingevolge de Eilandsverordening Openbaar Vervoer kunnen bekomen, mits zij a.o. een verzekeringspolis met bewijs van betaling kunnen overleggen;

dat genoemde verzekeringspolis de verzekering van de inzittenden moet inhouden, waardoor de premie betrekkelijk hoog uitkomt;

dat zij uitsluitend arbeiders van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. naar en van hun werk vervoeren, n.l. 's morgens, 's middags en 's avonds; daar er toch reeds een beperkte verzekering bestaat, tengevolge waarvan de Lago Oil & Transport Co. ingeval van ongeval tijdens het vervoer de getroffene, gedurende een zekere periode, vrije geneeskundige behandeling en hospitaal verleent, terwijl de getroffene in het genot blijft van een voorgeschreven percentage van hun loon (ziekteregeling);

dat zij van mening zijn dat uitbreiding van genoemde verzekering om de inzittenden heelemaal te verzekeren ,waardoor ook blijvende invaliditeit en langere geneeskundige behandeling etc. ondervangen wordt, in de eerste plaats tot de taak van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. behoort, waar elders ter wereld met name Nederland, Verenigde Staten van Noord Amerika en Venezuela het zoo voorzien is, dat de werkgever tijdens vervoer van zijne werknemers van huis naar hun werk en vice-versa verantwoordelijk is voor schade ontstaan aan hunne werknemers op weg;

dat zij daarom gaarne een commissie uit Uwe Raad benoemd zouden willen zien om deze zaak te onderzoeken en hare aanbeveling te doen alvorens de verzekering van de inzittenden heelemaal op hunne schouders geschoven wordt;

Redenen waarom zij zich tot Uwe Raad wenden met beleefd verzoek het daarheen te willen leiden, dat bovengenoemde commissie in het leven worde geroepen en de kwestie van de verzekering worde opgeschort, totdat deze commissie haar rapport zal hebben uitgebracht".

x x x

De Voorzitter van de Eilandsraad heeft bovengenoemd verzoekschrift aan de Commissie Openbaar Vervoer toegezonden met het verzoek om advies. Deze commissie nu meent het verzoek te moeten afwijzen en wel om de volgende redenen:

„De arbeiders van de Lago zijn niet verzekerd tegen ongevallen ontstaan tijdens het vervoer van en naar het werk. Zij vallen, evenals trouwens alle arbeiders, onder de Ziekteregeling 1936. De Lago Ziekteregeling is iets uitgebreider maar komt toch in grote trekken hiermede overeen. Hieruit volgt dus dat de arbeiders van de Lago evenals alle andere arbeiders voor een bepaalde periode gedekt zijn tegen dokters- en hospitaalkosten alsmede gedeeltelijke vergoeding voor loonderving voortvloeiende uit een ongeval ontstaan tijdens het vervoer.

Hiertegenover staat echter dat wanneer het ongeval te wijten is aan grote schuld van de bestuurder, de Lago net als iedere andere verzekeringsmaatschappij het recht heeft de kosten op de bestuurder te verhalen.

Het betrekkelijke verzoek komt de Commissie dan ook ongefundeerd voor.

Het zou integendeel zelfs aanbeveling verdienen het bedrag van de verzekering aanzienlijk te verhogen. De vervoerde personen zijn immers niet verzekerd tegen dood of blijven de invaliditeit daarvoor is het bedrag van f. 1.000,— veel te laag. Dit bedrag zou hoogstens voldoende zijn voor het dekken van hospitaal- en dokterskosten bij ongeval, mits het ongeval niet van te ernstige aard is".

x x x

Het Bestuurscollege schrijft nu aan de Eilandsraad zich niet met het advies van de commissie te kunnen verenigen, aangezien naar de mening van het B.C. de soort vervoer als in het verzoekschrift bedoeld, geen openbaar personenvervoer is in die zin, dat de betrokkenen verplicht zijn een ieder, die zich daartoe aanmeldt, mede te nemen.

Studebaker 1955:

SCHOONHEID VAN LIJN, KRACHTIGE MOTOR EN ZUINIG IN HET VERBRUIK

ORANJESTAD.— Gelijk wij gisteren reeds schreven heeft de fa. Arturo M. Arends te Oranjestad de Studebakermodellen 1955 aangekregen en vanaf gistermiddag in de showroom tentoongesteld. Voor deze eerste expositie was de showroom van de zaak geheel opgeknapt. De muren hadden een fris kleurtje gekregen, bloemen stonden smaakvol hier en daar gerangschikt en onder een geraffineerd lichtschijnsel van twee sterke lampen stonden daar de parade. paardjes van de dag, een blauwe Studebaker President, vier deurs, en een lichtgroene Studebaker Commander, hardtop.

President

De President met de nieuwe 175 pk V-8 "Wildcat" motor heeft een formidabele kracht, doch is tegelijk een zeer zuinige wagen. De afwerking van de wagen laat werkelijk niets te wensen over, het dashbord is overzichtelijk en fraai uitgevoerd, de bekleding is prima en de kleuren passen zeer goed bij elkaar. Ondanks het feit dat deze wagen het duurste Studebaker model is valt de prijs nog best mee.

Commander

Ook de Commander mag er zijn. Deze heeft een V-8 motor genaamd „Pacesetter" met 140 pk. Ook hier geldt het devies: zuinigheid en kracht. Een speciale attractie is een metalen strip boven de portieren. Deze dekt de spleet tussen portier en wagen waterdicht af en garandeert een watervrij interieur.

Champion

De Champion heeft een "Victory Six" motor van 101 pk en is zodoende de lichtste wagen. Dit model ligt in een prijsklasse, die voor de meest goedkope modellen lang niet onderdoet.

Een bezoek aan de zaak van de fa. Arturo M. Arends kunnen wij elke autoliefhebber ten volle aanraden, hij zal er stellig kunnen genieten.

Stijlvol galabal gisteravond in Mariniers-kazerne ter gelegenheid verjaardag Korps Mariniers

Ter gelegenheid van de 289e verjaardag van het Korps Mariniers gaven Commandant en Officieren van hier gelegerde compagnie infanterie van de mariners gisteravond een geslaagd bal in de kazerne. Ongeveer een 150 genodigden waren op dit evenement aanwezig. De fraaie avondtoiletten van de damesgasten en de galauniformen van de gastheren gaven een bijzonder cachet aan deze avond. Voor de uitstekende dansmuziek was de Lucky Strike Band verantwoordelijk en wij hebben niets dan lof voor de prestaties van deze mensen. Bar en buffet waren door de hofmeester tot in de puntjes verzorgd en wij geloven dan ook te mogen zeggen, dat de mariniers met de viering van deze verjaardag zich weer eens van hun beste zijde hebben laten zien.

Het was een zeer stijlvolle avond en het is te hopen, dat er meerdere van deze binnenkort volgen mogen.

MARINIERS HIELDEN GESLAAGDE MARS DOOR ORANJESTAD EN SAN NICOLAS

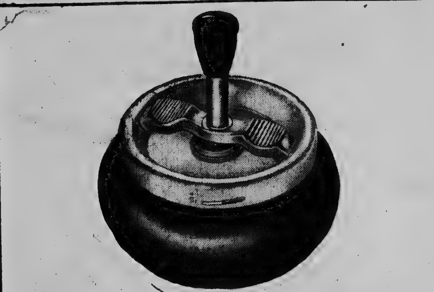
ORANJESTAD: — Stram marcheerden gistermorgen omstreeks negen uur door de straten ter gelegenheid van de 289e verjaardag van het Korps de in de kazerne van Savaneta gelegerde manschappen van het Korps van Oranjetad onder commando van kap. J.H. de Vries. In hun groene uniformen, met bajonet op 't geweer was men, met bajonet op het geweer was het een kleine, doch desalniettemin, indrukwekkende troep.

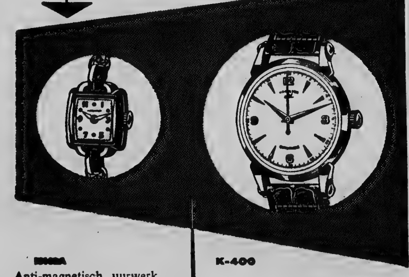
Helaas kon door het ontbreken van de beschikbare krachten niet voor de nodige marsmuziek gezorgd worden, doch dit verhinderde niet, dat er tal van belangstellenden aanwezig waren om van de mars getuige te zijn.

In San Nicolas ging het op ongeveer de zelfde wijze toe. Ook daar trokken de mariniers de nodige aandacht niet in het minst door hun martiale houding. Uit alles bleek, dat hier mannan uit een keurkorps langstrokken

LONDEN VERSCHERPT MAATREGELEN OP HANDEL NAAR COMMUNISTISCHE LANDEN

LONDEN. — Engeland heeft het verbod inzake de levering van goederen van strategische waarde naar de communistische landen verscherpt door ook de levering te verbieden van onder het embargo vallende goederen, uit andere landen dan Engeland afkomstig of niet via Britse havens vervoegd.





GROTE DRIE BIJEEN

Russische reactie wordt besproken

In diplomatieke kringen te Londen verluidt, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie de volgende week gedurende de bijeenkomst van de N.A.V.O.-raad in Parijs zullen spreken over de Russische verklaring, dat een vermogendhedenconferentie na de bekrachtiging van de Parijse verdragen stellig zal mislukken. Niettemin gelooft men niet, dat de ratificatie der verdragen de mogelijkheid van een toekomstige oplossing in Europa met de Sovjet-Unie buitensluit.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2. tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden en morgen:

Zaterdag, 11 December 1954
De Veer Theater 20.30 „Act of love"
Rialto: 20.00 „Wagons west"
Cinelandia: 20.00 „Toughest man in Arizona"
Principal 20.00 „Julius Caesar"

Zondag, 12 December 1954
De Veer Theater 20.30 „Act of love"
18.00 „Sound off"
Rialto: 20.00 „Wagons west"
18.00 „The pathfinder"
Cinelandia: 20.00 „Toughest man in Arizona. 18.00 „Hold that line"
Principal 20.00 „Julius Caesar"
18.00 „Rainbow round my shoulder"

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst wordt waargenomenvan 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

Protestantse Gemeente Oranjestad 12 December
19.00 uur Ds. van derMeulen, vlootpredikant Curacao.
San Nicolas 12 December
17.30 uur Ds. D. van der Meulen
Savaneta 12 December
9.15 uur Ds. D. van der Meulen
Piedra Plat 12 December
9.00 uur Ds. W. Kraayenhof.

KERKDIENSTEN
R.K KERKEN
Playa (St. Francisco): 5.00; 6.30; 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas: 5.00; 6.15; 7.30; 8.30; 9.30 v.m.
Noord: 5.00 en 8.30 v.m.
Savoneta: 5.00; 7.15 en 9.00 v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

Zondag 12 Dec. 1954
NEDERLANDS PROGRAMMA
18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 Prot. Studiodienst, olv. Ds J.H. Sillevis Smitt.
18.57 Sportuitslagen.
19.02 Internationaal en Ned. nieuws.
19.12 „Zondagavond-Serenade".
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam. Concertgebouw Orkest, olv. Eduard van Beinum.
20.33 Artistiek Dagboek, door Henri Knap.
20.43 Programma van morgen.
20.45 Nieuws in 't kort.
20.47 De sport van deze Zondag.
21.28 Sluiting en Wilhelmus.

Maandag 13 December 1954.
NEDERLANDS PROGRAMMA
18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 Ned. orkesten. Het Promenade orkest, olv. Benedict Silberman.
19.02 Nieuws.
19.10 Nieuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 „Met het Pierement op stap".
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam. Reportage.
19.36 „Zwart op Wit", door Piet Oomes.
19.39 „Een kwartier met...." Bert Robbe.
19.54 Sportjournaal door Dick van Rijn.
20.09 Intermezzo.
20.13 In en uit den vreemde, praatje uit Londen, door Theo Joekes.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
1. Muziek.
Toneelopleiding in Nederland, door Lichtveld.
3. Muziek.
4. Causerie, door Dr C. van Rijsinge. „Het hout en de samenleving."
5. Muziek.
6. Nieuws voor de West.
7. Muziek.
20.51 Nieuws in 't kort.
20.53 Beursnieuws.
20.54 Programma van morgen.
20.55 Avondgebed: Prof. Dr J.H. Bavinck.
20.58 Sluiting en Wilhelmus.

Dinsdag 14 December 1954
NEDERLANDS PROGRAMMA
18.35 Opening en programma oversicht.
18.37 „Het Schip van de week", voor marconisten van Radio Holland, i.v.m. het gouden Jubileum van „Scheveningen Radio".
19.02 Nieuws.
19.10 Noeuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 Export van Nederlandse Muziek. Ned. Composities uitgevoerd door buitenlandse solisten en orkesten.
19.32 „Wie stuurt onze reporter op stap".
19.37 De Kleine Zaal. Het Nederlands Solistenpodium.
19.55 „December, de maand van huiselijke feesten", praatje door Anne Mulder.
20.05 Intermezzo.
20.13 Persoverzicht.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
1. Muziek.
2. Caraibisch Commentaar.

Luchtpostsluitingen
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Bonbini na cas

Reina Madre Elizabeth di Inglatera, (man drechi) a bolbe for di su viaje na Estados Unidos y Canada. Su jioe, reina Elizabeth II y Princesa Anne ta acompanje bai Clarence House.

LA TRAGEDIA DE BARBONI
Tiene 6 años y peso 13 kilos

La prensa la radio, y los noticiarios cinematográficos italianos se han ocupado del caso de Luciana Barboni, la niña de seis años que nosacia su apetito jamás y para la que sus padres no cuentan con el dinero necesario para satisfacer su hambre. Los más ilustres médicos italianos se han preocupado del extraño caso, y gracia a las campañas periodisticas las almas caritavas no han dejado de la mano, al matrimonio Barboni. Desde que nació,Luciana, mostró un apetito voraz. Cuando los padres se alarmaron y acudieron al médico, éste, después de comprobar que el alimento materno era nutritivo, pensaron en un principio de tuberculosis, diagnóstico que luego se comprobó que estaba equivocado. Desde hace tres años el desarrollo del cuerpo de Luciana se ha detenido (pesa solamente trece kilos) pero su sensiblidad se muy aguda. Si alguien la observa mientras come, la mirada de de la niña expresa esa verguenza de quien se siente profundamente herido en su pudor. Quisiera esconder su voracidad como si fuese una culpa. Luciana mastica desprisa sin interrupcion-

A las cinco de la mañana apenas su padre se levanta, lo siguen en silencio a la cocina abre ansiosa la defnsa, y vuelve a la cama con todo lo que ha encontrado para comer, y allí no ceso sus brazos son delegados, frágiles. Pero su vientre es muy grande, desproporcionado con el resto del cuerpo. La pequeña Luciana a la que su madre no abandona ni un solo momento, tiene ahora más necesidad de ayuda que nunca Después de innumerables consultas médicas de infinidad de radiografías, nadie ha podido definir, hasta hora, con exactitud, la terrible enfermedad que la aqueja.

Los médicos estiman que la enfermedad de Luciana durará por lo menos hasta que alcance su desaorrollo, si es que la naturaleza consigue vencer, la debilidad congenita, Podría intervenirse quirúrgicamente, pero puede sobrevenirle la muerte. Ante esta contigencia los padres se han opuesto a cualquier tipo de operación. Pero ante ellos se presenta un panorama pavoroso. Luciana tiene seis años, y como es lógico no alcanzará antes de los cartorce su desarrollo. Cómo atender a la imperiosa necesidad de sobrealimentarla extraordinariamente durante seis años? La campaña que lieva por tema "Piedad para la pequeña Luciana ha dado excelentes resultados, pero también son otros muchos los casos que requieren de la piedad de los italianos. Temen que poco a poco, la gente vaya olvidándose de la pequeña hambrienta y que el trabajo de el obrero Vittorio, no sea bastante para comprar todos los alimentos que Luciana necesita.

"Estampas"

PAGINA TRES

Contesta di Union Sovietica riba notanan di Francia, Inglaterra y Merca

Rusia ta lamenta cu e tres paisnan aki no kier tuma parti na un conferecia riba seguridad Europea

PARIS.: — Radio Moscou a publica un text di econtestacion ruso riba e notanan di Francia, Inglatera y Estados Unidos, den cual nan a rechasa e invitacion pa un conferencia riba siguridad europeo na Moscou. Den e contesta aqui Rusia ta lamenta, qu tabata impusibel pa tres nacion, pa tuma parti huntu cu e otro paisnan europeo na e conferencia aqui „pa trata riba e problema di siguridad colectivo na Europa."

Realisacion di e acuerdonan di Paris lo para den caminda di un tratado di paz cu Austria. Un politica asina lo haci di Alemania Occidental un estado militarisa cu tur su consecuencianan, „pa no papia di e hecho, qu remilitarisacion di Alemania Occidental lo haci un union cu e republica democratico aleman impusibel."

E paisnan occidental ta cooperando na e concurso di armamentu y asina ta, qu nan mester carga e consecuencianan di nan tactica actual, qu ta contra interesnan di paz y cual ta contribui na aumento di e peliger di un guera nobo na Europa, asina e nota Ruso ta bisa.

E nota ruso ta pone un presion especial riba Francia y ta bisa, qu en ves di bringa pa un siguridad colectivo, gobiernu frances ta haciendo tur su pusibel pa yega na ratificacion di e acuerdonan di Paris y tumamentu di Alemania den e blok occidental agresivo y otro gruponan militar europeo, qu ta organisa contra paisnan pacifico na Europa. Mescos qu na Rusia, restablecimentu di e forsa militar aleman no por causa nada otro sino preocupacion den e otro paisnan europeo, asina e nota ta bisa.

„Union Sovietico y otro paisnan pacifico ta mira nan obliga pa tuma pasonan necesario, pa enfrenta e forsanan arma di e paisnan agresivo, qu ta amenasa paz, cu mes tantu forsa y cu nan disposicion pa protehe paz y defensa.

Ministernan di Tres grandinan lo papia riba declaracion ruso.

Den cirsulonan diplomatico ta bisa, qu e ministernan di relacionnan exterior di e Tres Grandinan lo papia otro siman durante e reunion di conseho di NAVO, riba e declaracion ruso qu un conferencia di cuater nacion despues di ratificacion di e tratadonan di Paris, lo fracasa sigur. Sin embargo nan no ta quere, qu ratificacion di e tratadonan lo exclui e posibilidad, si yega na un acuerdo den futuro cu Union Sovietico.

HOPI OPOSICION SPERA DEN RATIFICACION DI ACUERDNAN.

PARIS: — E delegado conservativo, Paternot, quen no tabata presente na tratamentu di e acuerdonan di Paris tocante armamentu di Alemania Occidental den comision di asuntunan exterior di Asamblea Nacional, a haci un queho despues, qu un delegado, quen lo a vota blanco p'é, en ves di esei a vota pro, cu e consecuencia, qu e recomandacion a hana net e mayoria necesario. No por cambia nada na e votacion mas awor.

Aunque nan ta quere den circulonan politico, qu Mendes France lo hana aprobacion di Asamblea pa ratificacion di e acuerdonan di Paris, nan ta quere tambe, qu lo e hana hopi oposicion.

A V I S O

Commandante di Marina di Antiya Neerlandes ta participa cu **diamars, dia 14 di December 1954,** di 7 or di mainta te 12 or di merdia lo tin ejercicio di tiramento den becindario di **California.**

E campo peligroso lo worde marca cu bandera cora.

CHISTES

O mi bon amigu con ta cu bo? Bo ruman chikitu ta papia caba? Ai pa. sikiko e mester papia no ta na nodi asina e cuminza llora e ta haña toch tur cos cu e kier.

Promer biaha cu Felix a bai dokter e tin 10 ana. Ora el a bini cas e di cu ruman Piet; bo sa kiko dokter ta kens homber.

Su ruman di cune di con: Wel bo sa kiko el haci el a tene mi mano caba el a saca su horlochi waak cuantor e tin.

Den un restaurant mascha conoci tabatin poco amigu sinta ta dal un cos di kenta e curpa. Den esi un di nan a cuminza ta tira blof. Tur cos e sa haci. Un otro sinta te leeuw aya a bula lanta e di cune bisa mi un cos cu bo no por haci. Pero mi tin sigur cu misi por haci. E otro a responde mesora Mi amigu bon mi no por paga e recibo aki wel asina ta abo lo page pami.

Ningun kibramentu di cabez

President EISENHOWER a pone unbanda tur asunto di estado, pa e pasa un par di ora sosega dia di „Thanksgiving". President, su esposa (Mamie) y nan huesped, veld-marschalk ingles Bernard Montgomery, ta purba un pida kalakoena, prome cu nan sigui nan viaje pa Augusta, Ga.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 10

Capitulo VI

„Un seman di absoluta felicidad". Captan Siegfried a grita jen di hubilo, contemplando tiernamente su esposa hoben. Quico ta cu despues nos n' disfruta mas di un momento asina feliz. Mi ta quere sinceramente cu tin masha hopi hende cu enter nan bida nan no tabatin e previlegio di a goza di un dia di absoluta felecidad. I nos tin un seman completo".

„Un seman solamente? e mucha muhe a puntra. „Nos mester queda feliz pa semper. Ta quende por impedi esai, Siegfried? Lo nos queda stima otro semper manera awor i nos felecidad lo no tin limite."

„Bo sabi Sus", e captan a bisa despues di un rato, mirando su esposa profundamente, „ta manera foi ora cu nos a casa a drenta mi e presintimiento vago, como si fuera mi ta bai muri denter dje seman aqui. Bo n' ta sinti mescos?"

„No, Dios lo no permiti esai. Mi ta spera net contrario. Cu nos bida i nos amor lo dura hopi anjanan."

E recién esposonan a tuma asieto na orilla di un dje lagonan di mas preciosa di Inglatera, masha cerca dje aldea pintoresco di Memira, na unda nan a huur apartamentonan. E seman aqui a pasa pa nan manera den un paraiso terrenal.

Ana a comprende cu no tin nada mas fuerte cu maor i como nan tabata stima otro asina tanto e mes a acepta a lo largo cu nan no tabatin otro manera di haci. Ademas el a bin convence cu e honor di mas grandi cu un hoben por duna na esun cu e ta stima ta esun di matrimonio.

I Siegfried a oblig'e despues na bai Canada cu nan, na unda lo e queda pa semper cerca su maestra hoben, quende asina tanto e ta stima, cu e no por separa di dje.

Aunque cu e pareja recien casa tabatin nan habitacionnan den Memira, nan tabata pasa nan oranan mas parti na orilla dje lago.

"Sus", Siegfied a bisa su casa riba un mainta "Bo ta quere cu lo bo por bin costumbra a lo largo cu bo apellido nobo? Cada bez cu donjo dje pension aqui yama bo Senjora bo ta lubida mes cu ta cu bo e ta papia."

Un momento e mucha muhe a sonrei, loque a revela e gran alegria di su alma.

„Mi n' por juda. Ainda mi mester custumbra. Ajera mes, Ana tabata jama mi Senjora Siegfried pa e mira cu mi a custumbra. Pero continuamente Ana mes ta lubida jama mi Senjorita Azucena. Ta berdad cu mi n' tin aspeto di un muhe casa?"

"Paquico?" Siegfried a puntra sonriendo.

„Mi ta quere cu ta pasobra mi ta hoben. I mira com mi cabeinan ta aqui. Precisamente manera di un mucha."

„Bo cabeinan ta manera di un angel".

"Quico bo sa di angelnan? Unda b'a mira nan?"

„Riba cuadro i den templenan i tur tin cabeinan largo manera abo tin ai. Bo ta un dje reinanan di naturaleza i como corona bo tin e oro di bo cabeinan."

„Mi ta masha satisfecho cu mi cabeinan ta di oro solamente pasobra nan ta na bo gusto. Pero lo a agrada mi tambe si mi n' tabata parce asina tanto hoben. Tur hende ta jama mi Senjorita. Hasta e cochero. I esai ta desgusta mi."

„Nan no ta mira anto e renchi cu bo tin den bo dede?"

„No, no. Nan no ta mir'é mes. I fuera di esai quico mi mester haci cu e renchi ora cu mi regresa cas?"

„Loque heroinanan ta haci, cologa e renchi na un cinta na bo garganta."

„Mi n' tin siguranza cu nan n' ta quit'é fo mi".

I bisando asina el a extende su mannan delicado pa su esposa. Siegfried a tuma e man i a sunchi i renchi di oro (trouwring) den su dede.

„Siegfried", Azucena a bisa dirigiendo un mirada expresiva na su esposo; „Qui stranjo lo mi bai hanja mi ora cu mi bolbe cas i hanja mi trobe como soltera. Mi tin casi sigur cu mi tanta ta bai sospecha nos secreto, pasobra lo mi queda pensa riba bo continuamente. I ora cu nan menciona bo nomber lo mi coloriza, spanta, of haci cualquier cos inboluntariamente cu cual mi por reda mi mes e ora ai."

„Pues, bo tin un cara dibina, Sus. Bo mester haci bo esfuerzo pa nan no descubri nos secreto, pasobra e tempo lo no dura mucho. Bo ta bai pasa tres seman na Purol i despues nos ta regresa; abo ta bai Belgrave i ami ta bai Baralt. Aya lo nos bolbe topa cu otro.

I e mes dia cu lady Tremus yega foi su biahe, lo mi bai bishit'é i particip'é di nos matrimonio. Automaticamente esai lo bini na orea di bo tanta i entretanto lo nos prepara nos biaha immediatamente pa Canada."

„Lo mi a desea di por a hanja mi caba riba laman den vapor na camina pa Canada."

„Paquico bo ta afligi bo tanto? Bo ta teme hopi pa indignacion di bo tanta ora cu e tende di nos matrimonio?"

„No; e ta mucho bon p'e tuma mi na malo. Pero loque ta sigur, cu e noticia aqui lo entristez'é masha tanto".

„A lo largo lo e mester comprende cu ta e cos de lo mas mehor i nechi cu dos hende cu en realidad ta stima otro lo por haci".

„I ta enter tres seman largo lo mi mester queda na Purol? Ai, Siegfried, quico lo mi cuminza sin bo? E tempo aqui ta bai ta parce mi masha largo".

„Mescos mi tambe ta pensa. Sinembargo lo mi trata hacié mas cortico pa bo, como lo mi skirbi tur dia".

„I mi tambe lo haci mescos. Pero Siegfried, bo 'n ta hanja ta stranjo? Nos a casa pa no separa hamas di otro i ya nos ta bai separa foi otro caba."

„Si, pero pa nos bolbe bai reuni hunto trobe despues di tres seman i pa despues di e temporada ai pa nos no separa hamas foi otro. Mi ta pensa cu alegria cu e lazo cu ta uni nos t'asina poderoso, cu ta solamente morto por quibré. Ora cu bo sintibo abatido, anto sunchi etrouwring cu m'a hinka den bo dede i e ta repiti bo loque cu m'a caba di declara bo awor aqui".

I como cu no ta posible pa stroba dianan di transcurri, a yega porfin e ultimo dia di Azucena i su esposo na districto di Burgos. Cuanto lo nan quier a ofrece pa prolonga siquiera ta un dia mas di nan temporada feliz!

Azucena a traha dos schets masha bunita; un dje casita den cual nan a pasa un seman completo di felicidad inexplicable i un otro schets dje lago, den cual su ribera nan a sinta durante oranan di mas di dia.

„Lo nos bai Canada cu e schetsnan aqui, na unda semper lo nos contempla nan cu alegria," e captan a bisa.

„Hamas lo ta posible pa mi lubida e sitio aqui", Sus a responde. Tur particularidad dje orilla, tur arbolnan cu ta crece den su alrededor. Tur esaquinan, te na e obhetonan cu ta parce de lo mas insignificante ta profundamente graba den mi alma! Ai, Siegfried,lo nos ser un dia trobe mes feliz cu nos tabata riba e mainta soleado di nos matrimonio?"

„Si, Sus. Ainda hopi mas feliz lo nos bin ser. Riba tur cos, nos tur dos ta franco i sincero i nos ta odia enganjo i disimulo. Asina qui nos ta mucho mas feliz, cu si nos matrimonio lo tabata publica.

Pero e palabranan aqui no por a evita e amargura profunda di Azucena. Awor pa ultimo bez nan dos tabata para hunto na ribera di e lago, cual tabata testigo di nan amor i tur dos tabata sinti n'e mes momento e profundo terror di un presintimiento indefinible. Azucena su cara tabata banja di lagrima.

„No desconsola bo mes, Sus. Nos separacion lo ta mas corto cu bo por imagina bo", e captan a bisa.

„Ora cu nos bolbe foi Canada i cu m'a conquista un fama glorioso, anto nos ta bolbe bin bishita e luganan aqui trobe. Cuanto cabia lo nos bin hanja tur cos aqui!"

„Tur cos na mundo mes ta cambia".

„Tur cos na mundo menos amor di nos dos", e captan a protesta. „Nos dos lo no cambia nunca!"

(E ta sigui)

N.V. ELMAR-ARUBA

In verband met dringende werkzaamheden op ZONDAG 12 DECEMBER A.S. zal de stroomvoorziening van 7.30-9.30 uur v.m. worden onderbroken in de wijk begrensd door de Hendrikstraat-Kerkstraat-Arendstraat-Weststraat-Zoutmanstraat.

LOTERIJ

ten bate van de Softballvereniging

ORANJESTAD STORE

No. 00001 No. 03126

Twee kansen voor fl. 2.00

Goedgekeurd bij Landsbesluit van 29 October 1954 No. 1 G.S. 5443

1e. prijs: 1 Auto „Oldsmobile 1955" de Luxe 88 4 deurs
2e. prijs: 1 Slaapkamerameublement
3e. prijs: 1 Slaapkamerameublement
4e. prijs: 1 Gasstoof met automatische controle
5e. prijs: 1 Wasmachine General Electric

Trekking zal plaats vinden samen met de 2e. trekking in de maand Maart 1955 corresponderende met 1, 2, 3, 4 en 5e prijs van de Landsloterij

Alle prijzen worden aan huis bezorgd.

Uitgegeven: 12500 loten, genummerd 1 t/m 25000, elke lot met twee nummers (twee kansen).

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op Woensdag, 15 December 1954, des morgens om negen uur.

AGENDA.

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Wijziging van de begroting voor 1954.
4. Eilandsverordening houdende bepalingen ter bestrijding van de gele-koorts-mug.
5. Stichting van een openbare school voor b.l.o. te Oranjestad.

Oranjestad, 9 December 1954.

De Voorzitter,

Fr. WEVER.

ARUBA VELD STORES
YOUR GROCERS.....

VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA BIEDT GEVARIEERD EN AANTREKKELIJK PROGRAMA

ORANJESTAD: — De Volkuniversiteit Aruba heeft voor de maanden December, Januari en Februari weer een interessant programma opgesteld, waaruit wij lezen, dat het het Bestuur gelukt is zowel locale als elders wonende mensen bereid te vinden voordrachten te houden. Zo zal o.m. zuster Magdalena, een zuster van Bethanië, spreken over observatie in een kinderbeschermingshuis, drs. C. Ch. Goslinga houdt een inleiding over Caracas, de stad van de Rode Daken.

Andere sprekers uit het rijk verzorgde programma zijn dr. J. S. Zaneveld, J. vd. Bergh en W. van der Swaan.

CORPS CONSULAIR GEEFT JAARLIJKS DINER IN STRAND HOTEL

ORANJESTAD: — Op Zaterdagavond 18 December aanstaande zal het Corps Consulair op Aruba een jaarlijks diner houden. Ditmaal wordt het diner gegeven in het Srand Hotel te Oranjestad, en dus niet, zoals eerder gemeld, in de Esso Club.

PIJN IN DE LENDENEN?

Als U last hebt van pijn in de lendenen, de rug of gewrichten, is dat mogelijk te wijten aan de nieren of de lever.

Dr CHASE PILLEN helpen de nieren bij het verwijderen van onzuiverheden uit het bloed, de oorzaak van de pijnen en stimuleren de werking van de lever bij de productie van de gal, welke van onschatbare waarde is voor een goede spijsvertering.

Dr CHASE PILLEN werken niet gewoontevormend. Zij corrigeren de werking van de lever en de nieren snel en effectief.

Verkrijgbaar bij alle botica's

NIET MORGEN, MAAR ZONDAG 19 DECEMBER ZAL RADIO KELKBOOM PROTESTANTSE KERKDIENST UITZENDEN

ORANJESTAD: — Abusievelijk vermeldden wij in onze editie van gisteren, dat Radio Kelkboom Zondagmorgen om negen uur de Protestantse kerkdienst zal uitzenden. Radio Kelkboom zal wel een kerkdienst uitzenden, maar op Zondag 19 December om negen uur des morgens.

Grote sortering

Kerstplaten

ontvangen bij de

A. B. C. STORE

Nassaustraat — tel. 1814

ORANJESTAD

Net op tijd

voor de feestdagen ontvangen

de handige

Gloriette - Kleinbeeldcamera

Lens 2.9/35 m.m.

Het fijnste Duits vakmanschap zit in dit prachtig toestel

Het is een Braum product

voor slechts fl. 62.50

BONKE

ORANJESTAD Tel. 1260

Puur VLEESextract mevrouw!

MAGGI^s^ BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste *vlees*extract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige *vlees*bouillon van!

Zo tegen elven ..... Onderbreek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGIS BOUILLON. Dat verkwikt!

Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagboterham zo nu en dan een opwekkende kop MAGGIS BOUILLON. Zó klaar en ... heerlijk!

Na schooltijd. Alle gezonde kinderen hebben na schooltijd trek. Geef Uw robbedoezen direct na hun thuiskomst zo'n kop heerlijke MAGGIS BOUILLON.

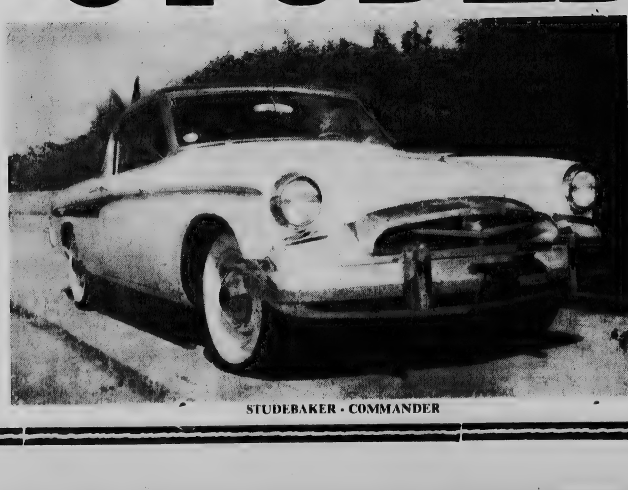
In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGIS BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

MAGGI^s^ BOUILLONBLOKJES

besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk MAGGI

STUDEBAKER 1955



STUDEBAKER - COMMANDER

Commander — President — Champion

Vanaf hedenmiddag 4 uur in onze Showroom

TENTOONGESTELD

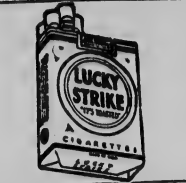
De fraaie lijn - distinctie - De motor - grote kracht - Economisch in het gebruik en laaggeprijsd.

ARTURO M. ARENDS Korteweg 4—tel: 1073—Oranjestad

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — MAANDAG 13 DECEMBER 1954 — No. 2105



Twee sympathieke en welbekende mensen namen afscheid van de Politiedienst

Hagen en Polly Jandroep waren instituten, doch blijven voor de gemeenschap werkzaam

„Alhoewel jullie contact met de eigenlijke politiedienst slechts zijdelings was, hebben wij toch gemeend jullie iets te moeten geven namens het politiekorps als blijk van waardering voor het vele en harde werk, dat jullie gedaan hebt", aldus besloot de waarnemend commissaris van politie, de heer C.A. de Jager, Zaterdagmorgen zijn toespraak tot de heren P.P. Jandroep, beter bekend als Polly en J.F. Hagen, die beiden de politiedienst met pensioen hebben verlaten. Na deze woorden overhandigde de heer De Jager aan Polly een fraai, gouden armbandhorloge met inscriptie en aan de heer Hagen de over bekende enveloppe met de sympathieke inhoud.

Een lange en zware politiedienst was het deel van de scheidenden

In de werkkamer van de wnd. commissaris waren die morgen behalve waarnemend Gezaghebber F. de P. Wever, nog enkele politiemensen aanwezig om luister bij dit afscheid van twee bekende mensen — instituten mogen wij haast wel zeggen — te zetten. Dat zij uit de politiedienst waren getreden was reeds aan hun uniform te zien, Polly, nog in de uniformbroek van een politieman, droeg een wit overhemd met zwarte epauletten, zijn witte pet lag voor hem op het tafeltje, waarachter de scheidende ambtenaren zaten. Polly is weliswaar met pensioen, doch rust nog niet op zijn lauweren. Hij is thans in dienst van het eilandgebied Aruba gekomen als ordonnans. Uit dien hoofde bezit hij thans een ander uniform.

De heer Hagen en het parket zijn een. Deze twee zijn niet los van elkaar te denken en zodoende zal de heer Hagen — zij het dan niet als echt politieman — ook in de toekomst op het parket zijn werkzaamheden blijven vervullen. Het zou ook niet mogelijk zijn dat de heer Hagen daar niet meer zat, de rechtspleging zou ongetwijfeld in de war lopen. De heer Hagen heeft het politieuniform behouden, alleen de distinctieven zijn eraf. In de plaats daarvan zijn thans donkere plekken te zien op het door de zon verweerde uniform.

Hagen sinds 1900 Polly sinds 1919.

„Het is alweer enige tijd geleden dat er hier een expert kwam",", zo begon de wnd. commssaris zijn toespraak, „die adviseerde, dat de mensen die niet direct iets met de dienst te maken hadden uit de actieve politiedienst moesten treden. Het is daarom dat wij van jullie — noodgedwongen — afscheid moet nemen."

Hagen sinds 1900 zit jij bij de politie. Je kwam als soldaat-hoornblazer en in de 54 jaar trouwe dienst heb je een massa meegemaakt. Ook Polly kan op een prachtige staat van dienst terugblikken".

Beiden hebben lange en harde jaren meegemaakt. Hagen zat de eerste jaren op Curacao, ging in 1913 naar de Oost, maakte daar verschillende acties mee en kwam in 1916 weer terug. In 1921 voegde de heer Hagen zich bij het politiekorps op Curacao en in 1923 volgde zijn overplaatsing naar Aruba. „Het was een goede greep Hagen naar Aruba te sturen", zo ging de heer De Jager verder. „Je hebt hier prachtig werk verricht en wij zijn je er dankbaar voor."

Ook Polly heeft hard gewerkt. In 1919 kwam hij bij de politie en deed afwisselend werk op Aruba en Curacao. Als agent van politie kwam hij in 1928 voorgoed naar Aruba. „Je hebt immer naar de volle tevredenheid van je superieuren gewerkt en — zo zegt het spreekwoord — „Goede wijn behoeft geen krans", je hebt je zeer populair weten te maken in al deze jaren."

Niet verloren voor de gemeenschap.

Polly, zichtbaar onder de indruk, dankt voor de mooie woorden van zijn chef en vertelt dan hoe hij altijd getracht heeft zijn best te doen en het slechts betreurt dat hij geen grotere carrière kon maken. „Ik heb altijd geprobeerd het beste te doen; de mensen wilden mij cursussen laten doorlopen en ik wilde het ook, maar ik kreeg toch nooit gelegenheid. Daarom ben ik als agent tweede klas gekomen en er in dezelfde rang weer uitgegaan." Polly heeft er echter nooit spijt van gehad in de politiedienst te zijn gegaan, zo zeide hij verder.

Ook de heer Hagen dankte met een paar woorden voor het huldebetoon. Hagen is nooit een groot spreker geweest, ook nu streek hij dan ook weer even over zijn martiale knevel, richtte zich op en zei zijn dankwoorden.

Daarmede was de plechtigheid afgelopen. Gelukkig zullen deze beide mensen zich ten dienste van de gemeenschap beschikbaar blijven stellen.

Ter gelegenheid van de 289ste verjaardag van het Korps, trokken de mariniers stram voorbij tijdens hun mars, Vrijdagmorgen omstreeks negen uur, door de straten van Oranjestad.

KWESTIE KOREA OP VOLGENDE V.N.-AGENDA

NEW YORK. -- Met 50 tegen 5 stemmen bij 4 onthoudingen heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties een resolutie aanvaard, waarin nogmaals verklaard wordt, dat de Verenigde Naties van Korea een onafhankelijke, verenigde en democratische staat willen maken. Deze goedkeuring houdt in, dat de kwestie-Korea, waarmee op de huidige zitting geen enkele vordering is gemaakt, automatisch op de agenda van de volgende zitting wordt geplaatst. De resolutie keurt voorts het rapport goed over het Koreadeel van de Geneefse conferentie, waarin vijftien landen, die troepen naar Korea gezonden hebben, staan op vrije verkiezingen in Korea onder internationaal toezicht.

Volgens de Rus Malik dient de kwestie door rechtstreekse onderhandelingen te worden opgelost. Een Russische resolutie over de opheffing van de commissie voor Korea van de V.N. werd verworpen.

Uitslag verkiezingen L.E.C.

ORANJESTAD: — Zaterdagmorgen werd bekend welke candidaten voor de L.E.C.-posten erin geslaagd waren zetel te winnen. Van de nationals wisten de heren J. Erasmus (herkozen), G. Giel (herkozen), F. H. Ritveld (herkozen) en E. D. Tromp het vereiste aantal stemmen op zich te verkrijgen, terwijl de non-national F. L. Elias uitverkoren werd zijn twee voorgangers non-nationals in de L.E. C. te vervangen. De eerste vier zijn voor een periode van twee jaar gekozen.

F. D. Tromp

F. L. Elias

F. H. Ritveld

Jacobo Erasmus

Guillermo Giel

Buick ramde Zondagmorgen vroeg woonhuis te Savaneta en kwam als ongewenste gast in de eetkamer tot stilstand

SLECHTS LICHTE PERSOONLIJKE ONGEVALLEN

SAVANETA.: — Zondagmorgen om ongeveer kwart over twee kwam de zwarte Buick, A-5242, bouwjaar 1949, met een zeer grote snelheid uit de richting San Nicolas. Ter hoogte van de Commandeurs Baai Club passeerde de Buick, bestuurd door de jeugdige los werkman J.M. uit de Wilhelminastraat te Oranjestad, een nieuwe Ford Anglia, A-3720. Deze wagen reed met een normale snelheid in de richting van Oranjestad. In plaats van links te passeren, reed de Buick de Anglia aan de rechterkant voorbij, raakte de wagen van achteren opzij, sneed hem later en reed toen in op een aan de andere zijde van de weg staand woonhuis.

Kennelijk was M. de macht over zijn stuur volkomen kwijt, want de wagen slingerde over de weg en toen hij de koraalmuur van het huis, bestaande uit wat zinken platen raakte, bezweek deze onmiddellijk aan de druk en liet de wagen door, die daarop de muur van het woonhuis ramde, vernietigde en toen midden in de eetkamer tot stilstand kwam. Het achterstuk van de Buick was inmiddels klem komen te zitten tegen een muur van het naastgelegen huis. Het interieur van de eetkamer veranderde opslag in een chaotische puinhoop. Stoelen werden geraakt, de tafel opzij gesmeten, borden, koppen en schotels braken en de grote stukken steen drongen zelfs tot in de zitkamer door. De motor van de Buick raakte geheel onder het puin bedolven en de wagen zelf mag wel als een total-loss worden beschouwd.

Geen zware verwondingen gelukkig.

Gelukkig sliepen de bewoners van het huis, Savaneta 72, in een andere kamer, die weliswaar aan de eetkamer grenst, doch toch niet geraakt werd. De heer en mevrouw J. Woods, de bewoners, de man werkt bij de Lago, liepen geen schrammetje op, evenmin de bestuurder. Wel werden twee van de vijf inzittenden van de Buick gewond. Een, die naast de bestuurder zat, had een gekneusd been, de ander een gewonde hand. De eerste werd naar het San Pedro Hospitaal overgebracht, de tweede naar het Lago Hospitaal. De laatste zal waarschijnlijk een vinger moeten missen. De vijf inzittenden van de Anglia kregen geen verwondingen.

Wagen noch huis verzekerd.

De Buick behoorde niet aan M. toe, doch aan J. W. die wel meereed, doch achterin de wagen lag te slapen. De eigenaar was namelijk onder de invloed. M. had eveneens een paar borrels op, doch niet zoveel, dat hij dronken was. Hij bezat echter geen rijbewijs. Tegenover de politie verklaarde M. door slaap overmand te zijn, doch waarschijnlijker is het ongeval aan de te grote snelheid te wijten. De Buick is niet verzekerd. Het huis, dat aan de heer F. Arends toebehoort, waarschijnlijk ook niet.

EEN GEVAAR VOOR DE GEMEENSCHAP

STA. CRUZ: — Een zekere H. wonende op Seroe Compar is sinds enkele dagen in het Huis van Bewaring te Dakota opgesloten wegens het plegen van ontuchtige handelingen met zijn 16-jarige dochter. De man had dit al eerder gedaan, namelijk toen zijn dochter nauwelijks 13 jaar was. Het meisje kreeg daarop een mismaakt kind. H. werd toen ingesloten en naar Rustoord op Curacao overgebracht, waar hij ongeveer drie jaar verbleef en ontslagen werd van rechtsvervolging.

Het heeft helaas niet mogen baten, want kort na zijn terugkeer verviel hij terug in de oude gewoonte met het gevolg, dat zijn dochter thans weer in verwachting is. Deze man, die als een gevaar voor de gemeenschap gekenmerkt mag worden, kan beter voorgoed verwijderd worden.

VROUWELIJK TWEEDE KAMERLID DEZE MAAND OP ARUBA

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zal het Nederlandse Tweede Kamerlid mej. dr. J. de Vinke deze maand Aruba een bezoek brengen. Mej. dr. De Vinke is lid van de Nederlandse delegatie in de sociale- en economische commissie van de Verenigde Naties. Zij zal via de Antillen en Suriname naar Nederland reizen en komt hier zonder enige officiële opdracht. Zij zal de 22e van deze maand op Aruba aankomen en hier gedurende drie dagen blijven, waarna zij voor twee dagen naar Curacao zal gaan.

MINISTER LUNS:

Kwestie Nieuw Guinea kan niet worden aangemerkt als koloniaal dispuut

Nederland anticipeert geen militaire samenwerking met Australie over Nieuw Guinea

's GRAVENHAGE.— „Het stemt de Nederlandse regering uiteraard tot voldoening, dat de Indische resolutie is verworpen", aldus verklaarde minister Luns op een persconferentie op het ministerie van buitenlandse zaken. Mr Luns noemde de houding van de Verenigde Staten, die zich van stemming onthielden, „teleurstellend". Hij zei bij een analysering van de stemverhouding teleurgesteld te zijn over de houding van de Verenigde Staten. „Het zou niet anders dan normaal zijn geweest, indien de Verenigde Staten — niet alleen op grond der bondgenootschappelijke verhoudingen, maar ook op de mérites der kwestie — Nederland zouden hebben gesteund".

Minister Luns zei voorts, dat een eerste analyse van de uitslag der stemming in de algemene verhouding aangeeft, dat een deel der landen, die in de politieke commissie voor de resolutie stemden, in de Algemene Vergadering heeft tegengestemd. De doorslag heeft gegeven het feit, dat een groter aantal landen zich in de Algemene Vergadering niet van stemming onthield en tegen de aanvaarding stemde. Mr Luns vestigde er de aandacht op, dat alle zestien landen der Verenigde Naties aan de stemming deelnamen. Hij noemde het belangrijkste resultaat der uitslag het feit, dat in de Verenigde Naties het besef is doorgedrongen, dat de kwestie-Nieuw Guinea niet kan worden aangemerkt als een „koloniaal dispuut".

Zelfde ontwerp-resolutie

Ministér Luns zei verder nog over de verwerping van de Indische resolutie over Nieuw Guinea door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, dat deze internationale organisatie thans onderschreven heeft, dat het principe in de Nederlandse houding, waaraan vele landen in Zuid-oost-Azië terecht hun onafhankelijkheid danken, zich verzet tegen het afstaan van Nieuw Guinea aan Indonesië. Mr Luns herinnerde aan zijn eerder afgelegde verklaringen, dat de Indische resolutie, hoewel gematigder dan de oorspronkelijke Indonesische, in feite hetzelfde inhield. Hij zei, dat vele delegaties in de weinig beschikbare tijd voor de bestudering in de politieke commissie de indruk kregen, dat de Indische resolutie inderdaad gematigder was. Later was men tot de overtuiging gekomen, dat deze resolutie hetzelfde beoogde als het Indonesische ontwerp.

Niet het juiste forum

Mr. Luns zeide, dat er nog bijkomt, dat de politieke commissie het Colombiaanse amendement verwierp, waarin de belangen van de Nieuw Guinese bevolking op de voorgrond werden gesteld. Dit had bij verschillende landen de indruk gewekt, dat inderdaad daarmede ook in de Indische resolutie geen rekening werd gehouden. Bij verschillende landen was het ook doorgedrongen, dat het geschil over Nieuw Guinea de interpretatie van een internationaal verdrag betreft en dat dit politiek lichaam niet het geëigende forum was, dat daarover een oordeel kon vellen.

Minister Luns zette voorts uiteen, welke overwegingen bij Nederland ertoe geleid hadden aan het debat deel te nemen, hoewel het de competentie van de Verenigde Naties in twijfel trok. Nederland nam toch deel om voor het forum van de wereld de Indonesische beweringen te ontzenuwen, dat de Nederlandse regering niet bereid zou zijn geweest besprekingen over Nieuw Guinea te voeren. Hij voegde eraan toe: „Ik waag te zeggen, dat het uiteindelijke stemmingsresultaat bereikt werd, doordat de Nederlandse delegatie zo volledig aan de discussies heeft deelgenomen."

Mogelijk toch verbetering

Mr. Luns Luns sprak tenslotte de hoop uit, dat nu „de lucht in de Verenigde Naties over Nieuw Guinea opgeklaard was", het toch mogelijk zal zijn een verbetering te brengen in de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië, een verbetering, die door Nederland steeds is nagestreefd en zal blijven worden nagestreefd. Hij zei in verband hiermede, dat ondanks geschillen van soortgelijke aard, zoals Cyprus en de Falkland-eilanden, goede betrekkingen tussen de betrokken landen mogelijk zijn gebleken.

Op de vraag, of Nederland overweegt een defensie-samenwerking met Australië tot stand te brengen over Nieuw Guinea, zeide Mr. Luns te hopen, dat zich geen situatie zal voordoen, waardoor hiertoe moet worden overgegaan. Hij voegde er aan toe, dat Nederland een van de zeer vredelievende landen is. **„Wij anticiperen geen militaire samenwerking met Australië over Nieuw Guinea."**

Bereid tot spreken

Hij zeide voorts op vragen over het voorleggen van Nieuw Guinea aan het internationale hof van justitie, dat dit voor Nederland een theoretische kwestie is. Hij wees erop, dat Indonesië vroeger een daartoe strekkend voorstel van Nederland afwees op grond van het standpunt, dat Nieuw Guinea een politiek geschil vormt. Een vraag beantwoordend van een Indonesische journalist, zeide Mr. Luns tenslotte, dat Nederland bereid blijft met Indonesië te spreken om het wantrouwen ten aanzien van de Nederlandse bedoelingen in Nieuw Guinea weg te nemen.

K.N.V.B. - URGENTIE COMMISSIE OPGEHEVEN.

's GRAVENHAGE.— Het bestuur van de K.N.V.B. heeft op de meest eervolle wijze ontheffing van haar opdracht verleend aan de urgentiecommissie, onder uiting van zijn grote erkentelijkheid voor haar voortreffelijk werk in het belang van de gehele Nederlandse voetbalsamenleving.

KLIJSSEN GEKLOPT

BERLIJN. — De Duitse halfzwaargewicht bokser Horst Niche won op punten van Piet Klijssen. In de tweede ronde kwam Niche, dank zij beter geplaatste stoten, reeds voor te staan en langzaam maar zeker breidde hij zijn voorsprong uit. De Duitser behaalde een verdiende zege.

Gunstige financiele resultaten bij wereldkampioenschappen

BERN.— De financiele resultaten van het eindtournooi om de Jules Rimetbeker, eind Juni en begin Juli in Zwitserland gehouden, zijn, ondanks de aanvankelijk pessimistische berichten, zeer meegevallen. De belastingen hebben een aanzienlijk bedrag opgestreken, de F.I.F.A. is er niet slecht met zijn van te voren vastgestelde heffing afgekomen en ook de organisator hebben geenszins te klagen.

Naar bekend profiteren de 16 deelnemende landen aan het eindtournooi eveneens van het aanzienlijke batige saldo, immers, reis- en verblijfskosten behoefden niet door de gasten betaald te worden, aangezien deze voor rekening van Zwitserland kwamen. Het aantal wedstrijden van elk land ,in het eindtournooi gespeeld vormde een factor bij de verdeling van het overschot Duitsland b.v. heeft zes ontmoetingen gespeeld. Tegen Hongarije, de andere finalist, slechts 5, evenals Oostenrijk en Uruguay.

De reden is, dat Duitsland een extra wedstrijd tegen Turkije op zijn programma had staan.

De matches van Duitsland hebben daardoor het hoogste bruto bedrag opgebracht, n.l. 1.075.000 Zw. francs (fl. 935.000.—) tegen de vijf wedstrijden van Hongarije 1.039.800 Zw. francs (fl. 904.000.—). Vanzelfsprekend bracht de eindstrijd te Bern een recordrecette op n.l. 945.100 Zw francs. Daarna kwam de ontmoeting Duitsland — Oostenrijk te Bazel (halve eindstrijd) met 506.000 Zw. francs.

Turkije — Zuid-Korea staat onderaan de lijst van 26 wedstrijden met nog geen 21.000 Zw. francs. Nietemin gaat Korea nog met een sommetje van 39.850 Zw. francs naar huis. Duitsland heeft het royale bedrag van 259.000 Zw. francs (fl. 225.000.—) verdiend en Hongarije volgt daarna met 237.00 Zw. francs (fl. 207.000.—).

Oostenrijk kreeg een bedrag van 173.700 Zw. francs in handen. Uruguay 166.800 Zw. francs en Zwitserland zelf 134.900 Zw. francs.

Brazilië kwam er wat povertje af met ruim 92.000 Zw. francs. In totaal viel er een bedrag van 1.686.386 Zw. francs te verdelen over 16 landen.

COMMISSIE VOOR TOEZICHT OP DE VREDE

NEW YORK. -- De Algemene Vergadering der V.N. heeft met 49 tegen 0 stemmen de volgende veertien landen benoemd als leden van een V.N.-commissie voor toezicht op de vrede. Deze landen zijn nationalistisch China, de Verenigde Staten, Frankrijk, Honduras, India, Irak, Israel, Nieuw Zeeland, Pakistan, Engeland, Zweden, Tsjechoslowakije de Sovjet-Unie en Uruguay.

Anderhalf jarig knaapje door bakkerstruck aangereden en overleden

O'STAD.: — Donderdagmorgen omstreeks half zeven werd het anderhalf jarig jongetje Juan Pablo Ras door een bakkerstruck overreden. Het knaapje overleed even na aankomst in het San Pedro Hospitaal. De truck stond ter hoogte van Paradera op de weg stil om de klanten brood te geven. Verschillende vrouwen en kinderen hadden zich om de wagen geschaard en de moeder van Juan dacht, dat haar zoontje veilig en wel in huis lag te slapen.

Het bleek echter niet het geval te zijn, want Juan was ook bij de truck komen staan en bevond zich op het moment van wegrijden vlak voor de wagen. De bestuurder, een zekere M. afkomstig uit Curacao, zag het knaapje niet, gaf gas en reed weg. Opeens hoorde hij een schreeuw en toen hij de wagen vrijwel direct daarna stilzette lag het ventje achter de wagen.

Ogenschijnlijk was het slechts licht gewond en daarom bracht de chauffeur Juan Ras meteen naar 't San Pedro Hospitaal, waar dr. A. A. Schlachter de eerste hulp verleende. Het mocht echter niet baten, want even na aankomst overleed het slachtoffertje. Het bleek inwendige bloedingen gehad te hebben.

DOODSTRAF VOOR SENOESSI

BENGHAZI, 11 Dec.: — Sjerif Moehiddin Senoessi, een 29 jaar oude neef van koningin Fatima van Libye, is vandaag ter dood veroordeeld wegens moord op Ibrahim El Sjalhi, de Libyse minister voor paleiszaken.

DE TIVOLICLUB HAD HET IDEE.

ORANJESTAD: — In ons artikel van Zaterdag j.l. over de gemeenschappelijke carnavalsviering schreven wij, dat de heer G. A. Oduber de initi'tiefnemer was. Dit nu is niet geheel juist. Het idee van een groot, gezamenlijk carnaval is geboren in de Tivoli Club, in welks bestuur de heer Oduber zitting heeft. Het Bestuur heeft toen in de heer Oduber een warm aanhanger van het plan gevonden en de heer Oduber bleek bereid de nodige werkzaamheden ervoor te verrichten.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbet.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN
Maandag, 13 December 1954
De Veer Theater 20.30 „Les crimes de l'amour"
Rialto 20.00 „Cold fever"
Cinelandia 20.00 „Assignment Paris"
Principal 20.00 „Julius Caesar"

DE HEER EN MEVROUW J. H. BEAUJON MORGEN 25 JAAR GETROUWD

ORANJESTAD: — Gistermiddag van zes tot acht uur werd in de Club Caribe te Oranjestad een cocktailparty gehouden ter ere van de heer en mevrouw J. H. Beaujon. Het echtpaar Beaujon is namelijk morgen 25-jaar getrouwd en de club vond dit een gerede aanleiding het sympathieke paar te fêteren. De heer Beaujon is voorzitter van de Club Caribe en bekleedt naast deze nog tal van andere functies in het sociale leven op ons eiland.

Tal van club- en familieleden, vrienden en kennissen kwamen gistermiddag naar de Caribe Club om de heer en mevrouw Beaujon geluk te wensen met hun zilveren bruiloft.

In onze editie van morgen hopen wij nader op dit feest terug te komen, doch zouden nu reeds gaarne langs deze weg onze welgemeende gelukwensen aan de talrijke, die het zilveren paar al heeft ontvangen, willen toevoegen.

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP
Maandag 13 December 1954.

NEDERLANDS PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 Ned. orkesten.
Het Promenade orkest o.l.v. Benedict Silberman.
19.02 Nieuws
19.10 Nieuwsjournaal door Gerard de Haan,
19.17 „Met het Pierement op stap".
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam. Reportage.
19.38 „Zwart op Wit", door Piet Oomes.
19.39 „Een kwartier met.." Bert Robbe.
19.45 Sportjournaal door Dick van Rijn.
20.09 Intermezzo.
20.13 In en uit den vreemde, praatje uit Londen, door Theo Joekes.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
1. Muziek.
Toneelopleiding in Nederland, door Lichtveld
3. Muziek
4. Causerie, door Dr C. van Rijsinge. „Het hout en de samenleving."
5. Muziek
6. Nieuws voor de west.
7 Muziek.
20.15 Nieuws in 't kort.
20.53 Beursnieuws.
20.54 Programma van morgen.
20.55 Avondgebed: Prof. Dr J.H. Bavinck.
20.58 Sluiting en Wilhelmus.

Dinsdag 14 December 1954

NEDERLANDS PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 „Het Schip van de week", voor marconisten van Radio Holland, i.v.m. het gouden Jubileum van „Scheveningen Radio".
19.02 Nieuws.
19.10 Nieuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 Export van Nederlandse Muziek.
Ned. Composities uitgevoerd door buitenlandse solisten en orkesten.
19.32 „Wie stuurt onze reporter op stap".
19.37 De Kleine Zaal Het Nederlands Solistenpodium.
19.55 „December, de maand van huiselijke feesten", praatje door Anne Mulder.
20.05 Intermezzo.
20.13 Persoverzicht
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
1. Muziek.
2. Caraibisch Commentaar.

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Open'ngsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

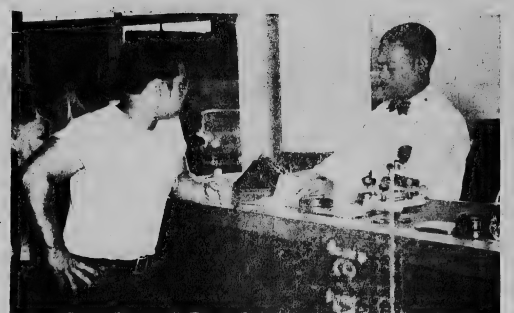
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Lago's Medical Center in bedrijf gesteld

SAN NICOLAS.: – In ons blad van Zaterdag schreven wij reeds het een en ander over de ingebruikneming van het nieuwe Medical Center van de Lago. Hieronder laten wij thans de foto's, die deze gebeurtenis vastlegden volgen. De foto's zijn ons welwillend door de „Aruba Esso News" afgêstaan.

DR. R.F. BRACE opent het nieuwe Medical Center

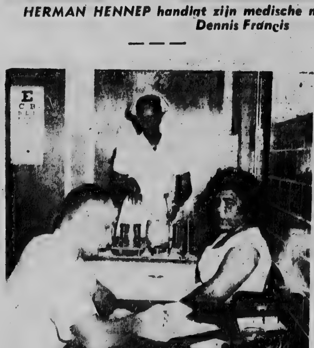
ALBERTO KOCK, eerste patient, komt samen met de hoofd-verpleger Sam Speziale, binnen.



De employe van de Process Department wordt ingeschreven door Edney Huckleman.

HERMAN HENNEP handint zijn medische map over aan verpleger Dennis Francis

Gezien de aard van zijn kwetsuur wordt, de heer Knock in een rolstoel naar het dokter's kantoor gebracht.



Mej. CEFIRINIA TIEL van de Wasserij, eerste vrouwelijke patient, bezoekt Dr. W.H. Bettink.

Dr. W.A. ROWE onderzoekt of fractuur aanwezig is.

TECHNICUS R. DE LA CHAUX maakt een X-ray foto

. D.D. Salazar y Srta. D. Richardson, tur dos emplea na Eagle, n di siman pasa a contrae matrimonio. Nos mihor deseo ta acompanja nan den nan vida futuro.

Practica forma para aumentar peso

Necesita ganar peso? El descanso el ejercicio moderado le ayudaran ucho.

De cuando en cuando recibo cartas mis lectoras diciéndome que quieren ganar peso y a menos que ustedes dieran ver mis cartas, no creerian cantidad de personas que quieren nar peso en lugar de perderlo. Generalmente pensamos que las mujeres amente quieren perderlo y que no iste ni una que quiera ganarlo.

El peso correcto que debemos tener mas de un poquito mas, es mejor es no esta mal el tener un poquito peso en reserva si es que todavia mos jóvenes. Unas cuantas libras mas en las jóvenes no quen mal. Ahora cuando se ha llegaa la madurez, la cosa cambia al-

Asi, pues, si usted necesita ganar so vaya adelante y gane. Y a veces ganar peso es mas dificil que el rderlo.

Lo primero que hay que hacer cuanuno nota que le es dificil engorrse, es consultar con su doctor y cerse examinar bien. Si encuenusted algo en su fisico que tiene se cerrado, como dientes, amiglas, etc., etc., que a veces son fos de infección debe de tratar de curarlo con rapidez. Muchas veces estas infecciones pueden mantener a las personas enfermas por cierto periodo de tiempo.

Naturalmente que usted sabe que tiene que dormir mucho y bien y que debe evitar las preocupaciones y los apuros. Estas dos cosas son la causa de grandes perdidas de energias fisicas. Si le es posible trate de tomar algunos descansos durante el dia.

El ejercicio moderado también es una gran ayuda y la natación es especialmente eficiente como si también los ejercicios de respiración.

Las personas delgadas deben comer tres buenas comidas al dia, pero no deben tratar de comer demasiado. Deben de contar sus calorios y comer entre comidas. Deben tomar mucha leche con un poco de crema adentro y comer pan y mantequilla, etc., etc.

A continuación les doy algunos ejercicios moderados:

1—Recuéstese sobre el suelo y sobre sus espaldas con sus piernas bien derechas. con los brazos descansando sobre su cabeza y sobre el piso. Estírese todo lo que pueda con su brazo derecho y al mismo tiempo empuje hacia adelante con su pierna derecha manteniendo el brazo y la pierna sobre el piso. Descanse. Haga lo mismo con su brazo izquierdo y su pierna izquierda. Descanse.

Continue alternando derecha e izquierda. Haga esto muy despacio.

2—Parese todo lo alta que pueda. Doble el tronco de su cuerpo y permita que su cabeza y sus brazos cuelguen hacia adelante como si fueran de trapo. Levante su tronco y lleve sus brazos a los lados de su cuerpo con las palmas de la mano hacia adelante y lleve su cabeza hacia atras. Vuelva a hacer lo mismo todas las veces que pueda. Pero hagalo muy despacio, con mucho moderación.

„Estampas"

PAGINA TRES

La cartera negra de Salvatore Giuliano

Ciento cuarenta y cuatro órdenes de arresto habian sido dictadas contra Salvatore Giuliano. Un joven abogado calculó que el bandido hubiese tenido que permanecer 1.325 años en la cárcel para purgar las penas a que habia sido condenado. El hombre, ademas, habia entrado ya en la leyenda.

Todo el mundó sabe que cuando el Sr. Scelba, ministro del Interior, ofreció 500.000 liras por su captura, Guiliano contestó inmediatamente que, siendo campeón de la Independencia de Sicilia, él ofrecia un billón de liras a quien le entregara la cabeza del Ministro del Interior.

Los asesinatos de Guiliano habian sido evocados a menudo en el Parlamento italiano. Mientras un diputado de la „isla volcánica" tomaba su defensa, abogando por la causa del separatismo siciliano, los liberales decian que era un escándalo y los comunistas aprovechaban lo mejor que podían la impotencia gubernamental. Y como los fracasos de la policia hacían reir siempre, los periódicos extranjeros dedicaban articulos cruelmente humorísticos misiones particularmente delicadas en el Próximo Oriente. El coronel no vaciló en movilizar un batallón motorizado de dos mil hombres y empezó la guerra contra Guiliano y sus veintidos guardias de corps. Hasta entonces, la policia local les habia perseguido en vano porque la población los consideraba como heroes y se ingeniaba para protegerlos. En vista de lo cual, además de añadir a sus armas dos helicópteros y un „Spitfire", el coronel Luca revisó las fichas de los soldados de su batallón y rechazó sin miramientos a todos los hombres nacidos en Sicilia, asi como a los que no eran solteros y no habian combatido lo menos un año en el frente. Los elegidos cobraban sueldo doble a causa de los riesgos.

Sicilia estaba bajo el encanto de Turiddu (el diminutivo de Salvatore que los sicilianos gustaban dar a su héroe), Guiliano conocía a la perfección las recetas para hacerse popular. Raptaba solamente a duques, a principes y a algun que otro diputado, y cuando habia cobrado el rescate — de 20 a 30 millones de liras, según la fortuna del raptado —, distribuia el sobrante entre los pobres. Guardaba para sí la parte del león. Pero eso que importaba? Nadie se dio cuenta de que más de un billón de liras habia pasado asi a su poder. El pueblo celebraba tanto su generosidad como su audacia.

Era muy atrevido y muy aficionado a los discursos rimbombantes. Las cartas que mandaba a los periódicos eran verdaderos modelos del género.

Cuando el Gobierno le envió un ultimátum, él contestó inmediatamente con otro: „Estoy haciendo páginas de historia en Montelepere, y Sicilia me pertenece por derecho. Le doy quince días de plazo para que ordene nuevas elecciones".

Guiliano pidió incluso a Truman Presidente de los Estados Unidos en aquella fecha, que le mandara urgentemente, dentro del Plan Marshall, los armamentos modernos necesarios para la victoria del publio siciliano oprimido.

La Prensa, hay que reconocerlo, no fue la última en difundir por todas partes las hazañas de Guiliano. Asi, el redactor jefe del semanario „Oggi", ofreció un millón de liras al fotógrafo Meldolesi para que tomara una foto de Turiddu. Melodesi, autor de las fotos de la princesa Margaret en traje de baño y de Greta Garbo sin sombrero, logró introducirse en el establo que servía de refugio momentáneo a Guiliano. El bandido consintió en sonreir al objectivo. Cuando la foto apareció en „Oggi", el semanario „Tiempo" celoso de su rival dijo que era favorecer al bandidismo. El Gobierno intentó un proceso contra el director de „Oggi".

Una joven periodista sueca, Maria Cylliakus, logró también encontrarse con Turiddu. Pasó tres días — y tres noches — en su compañia.

—Es un chico encantador, de mirada dulce y profunda — escribió despues de haber sido expulsada de Italia. Me cantaba viejas canciones de amor, que jamás podré olvidar....

Al cabo de seis meses de ataques infructuosos y de batidas fracasadas. Luca comprendió que no lograría nunca vencer a su adversario si empleaba la fuerza. Despidió a sus carabinieri de uniforme y se hizo mandar otros sin uniforme. Los disfrazó de campesinos, de turistas y los mezcló con la población. De esta forma obtuvo los informes que dieron por resultado la ejecución de Guiliano, valiéndose asimismo de la banda, familiar de Guiliano, que vendió a éste y que más tarde moriría envenenado misteriosamente, en la prisión donde se hallaba detenido.

La noticia de la muerte de Turiddu asombró a la península. Pero ya se habia iniciado otro misterio.... El de la cartera negra que siempre llevaba encima y que encerraba — dicen —, además de sus memorias, documentos politicos de importancia. Esta cartera negra que el Partido Comunista deseaba poseer, desapareció y nada se sabe de ella hasta hoy.

„El Universal"

Resultado di Eleccion di L.E.C.

Entre e diesseis candidatonan pa ocupa e cuatro puestonan como representantenan nacional y un pa representante non-nacional den LAGO Employment Council a sali eligí e siguiente personanan respectivamente Nacional y non-Nacional:

Jacobo Erasmus,
Guillermo Griel,
F.H. Ritveld,
E.D. Tromp y
Fr. L. Elias.

E tres promer hendenan tabatin puesto caba y a worde eligí trobe. Ritveld a worde eligí pa di promer biaha.

Elias a worde eligí na lugar di e dos representantenan cu tabata den L.E.C. E cantidad di puestonan a worde rebajá pa motibo cu nos a skirbi caba cu LAGO a kita un cantidad di trahadornan non-nacional pa tuma un cantidad di trahadornan nacional

MUCHA DI 1½ ANJA A MURI PA CONSECUENCIA DI AUTO

Dia Jueves mainta pa 6.30 or a sosede un desgracia tristo na Paradera. A sosode cu mama di Juan P. Ras, di edad di 1½ anja, a sali pa cumpra pan na truck. E mama, keriendo cu su jioe ta drumi, a caba di cumpra pan y a bira pa bai den su cas sin pone tino cu Juan a sali bini pafor.

Ora e ta drentando pa-den ela tende un grito y ora el a drai waak el a mira su jioe riba camina.

Esey ta e relato cu e mama y e chauffeur M.D. a duna na poliz. Directamente despues di e accidente, nan a transporta Juan pa hospital na unda pronto cu el a jega a muri.

Nos kier duna familia Ras nos condolencia aunque un poco laat cu perdida di nan jioe p'a causa di un desgracia fatal asina.

FIESTA DI SAN NICOLAAS PA POLIZNAN

Dia Sabra anochi tabatin un fiesta di grita na Politie cantine na San Nicolas.

Da Sabra poliznan a celebra fiesta di San Nicolas pa e hendenan grandi. E fiesta tabata masjar animá y regalo y prijsnan a worde duna na gran escala.

NAVEGANTENAN DI LADY PATRICIA A BAI JAMAICA

E captan di Lady Patricia y 5 navegante a regresá pa Jamaica cu avion. Lady Patricia ta e bapor cu dos siman pasa a pega banda di P.O.V.A. y tabata cu hanja un boraco. Actualmente William Johnson ta purbando pa los Lady Patricia for di camina el a pega.

JOSE GEERMAN NO TA JOIN P.P.A.

Pa motibo cu ta circulando rumores masjar fuerte cu Jose Geerman, cu a sali como miembro di Staten den eleccion di dia 15 di November 1954 riba lista di A.V.P., a pidi pa join P.P.A., nos a busca communicacion cu señor Geerman pa nos por tende for di dje mes cu e rumor aki por ta realidad.

Pero señor Jose Geerman a sigurá nos cu nada di esey no ta verdad y cu ningun ora el a pidi ni ta pensa na pidi pa join P.P.A.

UN CASO TERRIBEL

Un tal H. biba na Seroe Compa a worde manda na Hotel di Dakota pa motibo cu el a comete un crimen hororoso. Ta sosode lo sequiente: H. tres anja pasa a desgracia su jioe muher di 13 anja y a nace un jioe cu pia mancaron. Segun juez H. no ta mucho normal pa banda di su cabez, pesei el a worde manda Montecristo na unda el a keda 3 anja. Despues el a worde manda Aruba back, pero H. no a larga su maña.

E mes jioe cu tin actualmente 16 anja a resultá awor na estado y segun noticianan culpable ta su mes tata trobe. Investigacion ta worde hací door di poliznan y pa mas siguranza H. a worde arrestá.

NIÑO VALDES LO ENFRENTA WALLS

Segun nos por a lesa den Universal cu e campeon Cubano, Niño Vales, a sali ayera pa Bermuda na unda lo e enfrentá awe e campeon di Bermuda, Jimmy Walls.

Bobby Gleason, manager di Valdé's lo acompañé.

Arbitro den e encuentro aki lo ta e excampión mundial, Jimmy Braddock.

Esaki lo ta e promer pelea di un serie di preparación pa su encuentro cu Rocky Marciano, esta si Marciano dicidi na enfrenta Valdes. Es cu for di September cu Marciano a boks cu Charles ainda su nanishi ta molestiele, segun Marciano ta bisa.

Pero segun Gleason, manager di Valdés, ta muy dispuesto Marciano no ta pa efectuá e combate cu Valdés.

Na ocasion di celebramiento di 289 anja di existencia di cuerpo di Mariniers nan a marcha Diabiernes mainta pa 9-or door di Oranjestad. Aki nos ta weita un seccion di nan trupanan.

Propuesto conferencia di secretario di nacionnan Uni cu Gobierno Chines

TOCANTE LIBERACION DI AVIADORNAN AMERICANO PRESO

NEW YORK.— E secretario general di Nacional Uni, Dag Hammerskjoeld a manda un telegram pa e premier di China comunista, den cual e ta proponé, pa pronto despues di dia 26 di december e sali pa Peking pa un conferencia aya riba liberacion di e diesun aviadornan mericano, qu ta preso na China. El a haci esaqui imediatamente despues qu Asamblea General a aproba un resolucion cual tabata trata riba un peticion na secretario general, pa haci su pusibel pa realisa libertad di e aviadornan aqui.

Hammerskjoeld a bisa entre otro den su telegram: „En bista di e preocupacion qu mi tin, lo mi aprecia hopi, si mi por a hanja e ocasion, pa papia cu Bo personalmente riba e asunto aqui."

Noticianan di fuentenan bon informa ta bisa, qu muy probablemente nan lo tuma algun paso diplomatico entre awor y dia 26 di December. Secretario General parce a delibera cu e nacionnan grandi den Nacionnan Uni, promé qu el a manda e telegram menciona. E Ruso Malik lo a dun'é animo, pa e pidi un entrevista qu Tsjoe En Lai, riba e asuntu.

PROTECCION DI AVION DI CAZA MERICANO SOLAMENTE LO AUMENTA E PELIGER DI INCIDENTE.

MOSCOU.— Union Sovietico a contesta den un nota riba e nota Mericano di dia 17 di November respecto na tumbamentu di un avion di reconocimiento Mericano dia 7 di November cerca di Hapon. Union Sovietico a declara, qu nan a viola aire Ruso y qu e avion a tira riba dos avion di caza Ruso, cual a contesta e fuego.

Estados Unidos a adverti, qu nan lo duna e proteccion necesario na nan avionnan, si mester presenta mas di sorto di incidentenan asina.

Union Sovietico a bisa, qu si Merca duna su avionnan proteccion di avion di caza, nan lo aumenta solamente e riezgo di sorto di incidentenan asina. Estados Unidos a pidi, pa tuma pasonan, pa evita e sorto di incidentenan aqui.

Rusia a rechasa e declaracion Mericano, segun cual e parti sur di Koerillen, na unda e incidente a tuma luga, no ta parti di Union Sovietica.

CHINA NACIONALISTA LO RICIBI DOS DESTROYER.

TAIPEH.— Segun un anuncio oficial, China Nacionalista lo ricibi den e proximo cuater lunanan dos destroyer Mericano, cual lo ser entregá na Taipeh, y cual ta forma parti di diesdos bapor di guera qu lo yega na e mes tempu. E regalo aqui ta sigui riba e tratado di siguridad, qu nan a caba di sera.

KOREA MESTER BIRA UN ESTADO UNI Y INDEPENDIENTE.

NEW YORK.— Asamblea General di Nacionnan Uni a acepta cu 50 voto pro, 5 contra y cuater abstencion un resolucion, den cual e ta declara un biaha mas, qu Nacionnan Uni lo que haci di Korea un pais uni, independiente y democratico. E aprobacion aqui ta ensera, qu e cuestion di Korea, riba cual nan no a haci ningun progreso den e sesion actual, lo parce automaticamente riba e proximo agenda atrobe. E resolucion ta aproba ademas e raport riba e parti Koreano di e conferencia di Geneve, den cual e diescincu paisnan, qu a manda nan trupanan na Korea, ta para riba eleccionnan liber na Korea, bou di supervision internacional.

Segun Malik, nan lo mester solucion a e asuntu aqui cu negociacionnan directo. E resolucion Ruso riba liquidacion di e comision di Nacionnan Uni pa Korea, a queda rechasa.

COMISION PA SUPERVISION RIBA PAZ.

NEW YORK.— Asamblea General di Nacionnan Uni a nombra qu 49 voto contra cero e siguiente diescuater paisnan como miembro di e comision di Nacionnan Uni, pa tene un bista riba paz. E paisnan aqui ta China Nacionalista, Estados Unidos, Francia, Honduras, India, Iraq, Israel, Nieuw Zeeland, Pakistan, Inglatera, Suecia, Checoeslovaquia, Union Sovietico y Uruguay.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi
(No. 11)

Nan ilusionnan tabata numeroso. Pero qui leuw tabata e realidad pa or a corresponde na tur. Porfin a ega e mainta di separacion.

„Sus", e captan a bis'é tristo: „Awe ta 1 di Juli ta parce mi un fecha masha bon scohi pa nos dia di separacion."

„Paquico?"

„Pasobra Juli ta luna di luz i aleria."

Pero ni e frasenan aqui tampoco tabata na estado di por a reanima e spiritu abatido dje hobencita, quende na un manera de lo más conmovedor a extende su braza ancho gaando garganta di su esposo, mientras agrimanan abundante tabata laba su cara.

„Ta quico ta pasa mi?" e mucha muhé a sclama desespera. „Mi ta falta animo pa handona bo. Mi n' tabata sa cu t'asina tanto mi tabata stima bo. Larga mi queda hunto cu bo."

E captan awor tabata haci tur su esfuerzo p'e consola i anima su esposa i despues cu el a caba di estampa un ultimo beso riba lipnan di su cara, nan a despedi di otro i largo rato e captan a queda ta contempla e trein te ora cu esaqui a perde completamente foi bista.

„Quico ta pasa cu mi awor?", e captan a puntra den su mes. „M'a quere cu m'a sigura nos felicidad, pero de lo contrario un presentimiento horrible ta drenta mi."

E mes dia e captan a sigui pa London manera nan a conveni i di aya lo e skirbi lady Forbes cu despues di tres siman l'e bolbe na castillo.

No a pasa nada particular durante e 21 dianan aqui. I ora cu esaquinan a pasa, e captan tabata sintié mas contento cu nunca, pasobra awor lo e bai mira su esposa stima.

Cuanto cos e n' a cumpra p'e! Practicamente el a dispidi placa cumpra tur loque el a mira cu por a agrada Azucena. Su baul tabata jen di regalo pa Azucena.

Sinembargo e tabata pensa tristo: „Tur esaquinan mester bai warda te ora cu nos bai Canada, pasobra toch lo e no por haci uso di nan den cas di su tanta."

E captan tabata masha impaciente pa regreso di Azucena, quende di su parti di noho. E tabata demasiado feliz pa e por a pega sonjo. El a abri su bentana pa e por a contempla e castillo di Baralt, alumbra pa luz platiá di luna. Aya su esposo tabata, quende su separacion tabata masha doloroso pa Azucena. Awor cu el a experimenta com insignificante bida tabata sin Siegfried p'é, el a convence su mes cu presencia di su esposo tabata mes necesario p'é cu e aire cu e ta respira. Su carinjo, su proteccion i su bondad tabata asina indispensable pa su curazon, manera luz i calor tabata pa flornan.

Encanta den su pensamentonan, Azucena no a paga ni atencion di oranan cu tabata transcurri. Te ora cu promé rayonan di un dia noho a ilumina horizonte, e ora ai numa e mucha muhé a bin cohe un sonjo i el a pega un sonjo profundo tambe te laat den dia, descansando di fatiganan dje biahe largo i di fatiga moral di su alma.

„Ahan.... Paquico?...." Cara di Azucena a ilumina na un manera masha bunita como el a mira den su imaginacion refleho dje intensa felicidad cu el a pasa durante e siman di mas inolvidable i encantadora di su bida. Oh! Marra cu e por a bis'é ta paquico e no por a skirbi'é durante henter e siman promé. Envez di contesta, el a cologa na garganta dje tanta i tabata sunchi e muhé bondadosa aqui efusivamente.

Algun momento despues lady Nelly a bisa sonriendo:

„Lo bo no tin mucho tempo pa sosega. Majan lady Forbes tin un baile na castillo Baralt i m'a acepta e invitacion pa bo."

„I abo mes tambe n' ta pensa na bai, tantan?" Sus a puntra bahando su bistanan.

„Mi n' ta quere cu lo mi bai", e senjora a contesta.

Capitulo VII

Azucena no tabata pensa riba nada otro, sino cu lo e mira su Siegfried di noho. E tabata demasiado feliz pa e por a pega sonjo.

Siegfried lo bini Belgrave awe mainta bin mir'é?

Un momento Azucena tabata caricia e speranza aqui, pero e no a tarda tampoco na comprende cu esai tabata un imprudencia. Ma ta quico tabata import'é? Com l'e ricibi Siegfried ora cu esaqui yega? Cual i com lo ta su promé palabranan di bonbini? Ai, ohala cu oranan por a transcurri manera e tabata desea!

Lady Nelly no por a caba di observa e cara radiante di su sobrina.

I e tanta a puntr'é: „Bo n' por bisa mi quico t'é cambio stranjo cu a bini den bo? Den mi concepcion bo ta incomparablemente mas bella cu promé cu b'a bai."

„Ta pasobra mi tabata feliz, tantan."

„Anto nos mester admiti cu felicidad ta un dje cosméticonan. Ya mi tabata desea caba pa nos a mira quico porvenir ta trece pa nos. Awor mi tin mas tanto siguranza cu nunca, cu lo nos alcanza un gran triunfo ora cu mi presenta bo na sociedad. Nan a bisa mi cu lord Marcel ta regresa foi Inglatera i e ta pensa na casa. Si t'asina, anto.... pero no; mehor nos no papia tocante esai ainda, aunque cu mi tin speranza funda, cu...."

Lady Nelly no a hanja ocasion di sigui papia, pasobra Azucena a cohe ta braza cu wowonan jen di lagrima i tabata sunchi e tanta su cara sin fin.

„Mi ta spera cu tur mi hechonan lo agrada bo, tanta".

E contesta stranjo aqui a pone e tanta supone cu ta pa fatiga di e biahe e mucha muhé tabata papia quico cu ta.

„Descansa bo", e tanta a conseñé, „pasobra lady Forbes ta gusta di mira su huespednan semper contento. Captan Siegfried tambe lo asisti n'e balia. Pero mi ta ignora cu el a yega na castillo."

Pero Azucena si, tabata sa esaqui i tendiendo nomber di su captan pronuncia, su curazon tabata palpita violentamente i su cara a bira corra manera un rosa. I e ora ai el a corda riba e trouwing cu e tabatin na su garganta, segun orden amoroso di su esposo. Ai, qui dia lo e por bisti e renchi aqui trobe na su dede. Qui dia lo e por tin e placer di conta su tanta e dushi historia! E mester spera riba un momento oportuno.

Anto e tanta a continua: „Nan ta bisa cu lord Marcel tin un renta di ochenta mil libras anual. Su hacienda di Derby ta un dje mehornan di Inglatera. Mi tabata aya tempo mi tabata mucha. Quizas cu por ta bobedad di mi parti di pensa den tur e cosnan aqui. Ma Sus, bo belleza ta admirable i bo ta digno dje noble di mas grandi."

„Ya m'a alcanzé caba", e mucha muhé a pensa sonriendo.

„Ta parce mi innecesario", lady Nelly a continua; na haci carinjonan nobo cu captan Siegfried. Sin Pedro i lady Frank tabata aqui poco dia pasá i nan a bisa mi cu lady Tremus lo regresa e siman aqui.... Pero, mucha, por Dios! Ta quico bo ta haci?"

Azucena a dal un bunita florero di porselein jen di rosa quibra den su nerviosidad. E confusion cu a sigui pa motibo dje catastrofe chiquito aqui a cambia e tema di combersacion i n'e momento ai nan a lubida riba lady Tremus i captan Siegfried.

Atardi Azucena a scohe e traje cu e mester a bisti e anochi ai. Cual di nan lo agrada Siegfried mas tanto? Despues di hopi vacilacion el a dicidi di bisti un traje azul cu seda blanco, simple, pero masha bunita dorna. Sigur lo e qued'é masha bon tambe cu algun perla den su cabez. Siegfried lo queda masha entusiasma ora cu e mir'é i su wowonan lo brilla di hubilo ora cu e reconoce.

„Oh mi amor stima!" Azucena a sclama como si fuera ta cu su casa mes e tabata papia. „Qui poco poco oranan ta pasa. Ta manera cu nunca e nochi no ta cerra mas awe!"

Pero porfin su deseo a ser cumpli pasobra nochi a cubri mundo cu su velo negro i ora cu Sus a caba di bisti su panja, lady Nelly a queda encanta pa su espléndida belleza. E mes tabata admira belleza di su sobrina. E n' por a caba di contempl'é, pasobra e tabata parce cada momento mas seductora.

„Bo sa quico ta duel mi, Sus, cu m'a comete un gran error di tarda cu bo presentacion oficial na sociedad te otro anja. Ya n' tin moda mas di haci, e fout ta irremediable. I awor, mi yiu, sea masha prudente, nada di coqueteria. No comete ningun bobedad, pasobra ho tin den bo man un porvenir brillante, un porvenir envidiable."

„Esai ta berdad", Azucena a pensa; esun di mas, di mas hermoso cu mi por aspira. Aqui un rato lo mi ta trobe na lado di mi esposo; pero nos felicidad lo ta mehor ainda, mucho mas eleva. Si mi tanta por a sospecha cu nos tabata casa, anto lo m'a tende otro frasenan cu e sequetadanan cu e ta pronunciando actualmente."

„Bo n' ta bai cu flor?" lady Nelly a informa.

„No; aya mes lo nan tin tur sorto di flornan necesario."

„No confia mucho den bo admiradornan."

„Mi tin sigur cu nan ta spera mi aya cu mas di tres bouquet di flor. I por consiguiente, paquico mi tin mester di bai foi aqui cu loque aya mes tin asina abundante?"

„Otro anja lo bo contra cu trinta," lady Nelly a bisa.

Unbez despues e tanta a pensa riba captan Siegfried quende tabata combersa masha tanto cu Sus ultimamente. Pero e tanta a dicidi di hai balia toch awe nochi i vigila nan.

E tanta su idea di triunfonan futuro di su esposa tabata asina grandi, cu e tanta no a ripara com e mucha muhé tabata coloriza segun nan tabata acercando e castillo; di color corra su cara a par bira roos i a queda manera rosanan silvestre den e alumbre palido di perlanan cu tabata dorna su cabeinan.

Ora cu Azucena a yega n'e castillo, e n' por a pronuncia ni un pia di palabra, pero e bon tanta tabata hao di impresion cu esaqui tabata pa motibo cu ainda Sus tabata cansa di su biahe.

Tur e portanan ancho di castillo Baralt tabata masha ancho abri. Den e sala di baile ta solamente luz i flornan tabatin. Pero Azucena, pensando nin mira su esposo, no tabatin interes den nada. Manera na sonjo e tabata mira e flornan, e luznan, cara dje damanan i manera masha leu tabata resona den su orea e fantasia di cu e presentenan tabata demostra na su presencia. Lady Forbes a apuré na bin contra Azucena; pero su palabranan di bonbini tabata resona den su oido manera un rumor leu. Ta unda Siegfried ta? I'e n' alcanza castillo ainda anto?

(E ta sigui)

Twee bekende figuren uit Amsterdamse onderwereld gearresteerd

VERDACHT VAN OVERVAL OP EEN POSTAUTO

Tien rechercheurs hebben twee bekende figuren uit de Amstedamse onderwereld van hun bed gelicht. Beiden zijn in het politiebureau Marnixstraat opgesloten en nog niet verhoord. Hun aanhouding staat in verband met de overval, die op 27 November op de Lijnbaansgracht is gepleegd op een postauto. De buit bedroeg toen ƒ. 63.000.

Aanleiding tot deze arrestaties was de opmerkelijke rijkdom waarin beiden, naar de politie ter ore kwam, de laatste weken verkeerden. Dit houdt echter in, dat zij — als zij schuldig zijn aan een vermogensdelict — ook wel bij een andere zaak betrokken kunnen zijn. Maar de recherche denkt voornamelijk aan de postroof.

Bovendien hebben zich na het bekend worden van deze brutale overval twee mensen bij de politie gemeld, die verklaarden: „Wij hebben op de avond van de 27ste November een man achterop een postauto zien springen, maar wij hebben niets kwaads vermoed. Wij dachten aan iemand die haast had om naar huis te gaan." Veel had men echter niet aan deze verklaringen: een signalement van de overvaller konden deze getuigen niet geven.

In twee groepen zijn de politiemannen vanmorgen om kwart over zes het bureau, waar zij om zes uur bij elkaar waren gekomen, uitgegaan en tegen half zeven belden zij bij de twee adressen aan. In de Tuinstraat, midden in de Jordaan, vatten enkelen hunner eerst post in portieken rondom de woning van de gezochte. In de Marnixstraat was dat technisch onmogelijk.

Binnen enkele minuten kwam één van de rechercheurs, die binnen waren gegaan, naar buiten om naar het bureau te bellen met het verzoek, de arrestantenwagen te sturen. Eerst werd de bewoner van de Tuinstraat naar het bureau gebracht, even later werd de ander opgehaald. In de Marnixstraat hebben vroege voorbijgangers van de invallen niets gemerkt. In de Jordaan waren echter al spoedig enkele nieuwsgierigen op de been.

Nadat de twee arrestanten waren opgesloten, zijn de rechercheurs nog urenlang in de woningen gebleven om er huiszoekingen te verrichten. Over de voorlopige resultaten daarvan wilde de politie nog niets zeggen. Ook weigerde men de identiteit van de gearresteerden mede te delen(omdat publicatie hiervan het onderzoek zou kunnen schaden. Bovendien staat van de schuld van de beide Amsterdammers niets vast.

Een hunner is reeds verscheidene malen veroordeeld wegens smokkel van sigaretten. Vroeger kreeg hij enkele vonnissen wegens diefstallen en inbraken. Ook de ander is bij de politie geen onbekende.

In Chinese gevangenschap

De vader van Richard C. Fecteau, een der dertien Amerikaanse „spionnen", die door de Chinese regering tot langdurige gevangenisstraffen is veroordeeld leest een telegram van president Eisenhower, waarin de gezagsdrager toezegt alles in het werk te stellen om Richard uit Chinese handen te krijgen. Naast grootvader Philip Fecteau, de vierjarige tweeling van de jonge piloot, Suzon en Sidnice en het portret van papa Richard.

ROND DE INCIDENTEN IN HET VERRE OOSTEN

Hammerskjoeld vroeg persoonlijk onderhoud met Tsjoe En Lai

Mede op instigatie van Malik?

MOSKOU.— De Sowjet-Unie heeft in een nota geantwoord op de Amerikaanse nota van 17 November inzake het neerschieten van een Amerikaans verkenningsvliegtuig op 7 November bij Noord-Japan. De Sovjet-Unie verklaarde, dat het Sovjet-luchtruim was geschonden en het vuur was geopend op twee Russische jagers, die daarop het vuur beantwoordden. De Verenigde Staten hadden gewaarschuwd voor de nodige bescherming te zullen zorgen, als verdere incidenten niet zouden worden voorkomen.

De Sowjet-Unie laat thans met klem haar mening weten dat bescherming van Amerikaanse vliegtuigen door jagers slechts het risico zou vergroten, dat dergelijke incidenten zich herhalen. De Verenigde Staten worden verzocht maatregelen te treffen om dergelijke incidenten te voorkomen. De Amerikaanse verklaring, dat het Zuidelijk deel der Koerilen, waar het incident zich voordeed, geen deel is van de Sovjet-Unie, werd verworpen.

V.N. Secretaris naar Peking.

NEW YORK.— De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Hammarskjoeld, heeft in een telegram aan de communistische Chinese premier Tsjoe En-lai, voorgesteld kort na 26 December naar Peking te reizen voor een bespreking over de vrijlating van de elf Amerikaanse vliegers. Hij deed dit terstond nadat de Algemene Vergadering de resolutie had goedgekeurd, welke het verzoek aan de secretaris-generaal behelsde om de vrijlating van de betrokken vliegers te bewerkstelligen. Hammarskjoeld zeide in zijn telegram o.m.: „Gezien de bezorgdheid, die ik koester, zou ik het op prijs stellen, als ik de gelegenheid zou krijgen deze zaak met u persoonlijk te behandelen."

Politieke stappen

Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat tussen nu en 26 December waarschijnlijk enige diplomatieke stappen zullen worden genomen. De secretaris-generaal zou overleg hebben gepleegd met de grote mogendheden bij de V.N. inzake de versturing van het telegram. De Rus Malik zou hem aangemoedigd hebben een onderhoud aan te vragen met Tsjoe En-Lai.

BOKSER AAN HERSENBLOEDING OVERLEDEN

KLAMATH FALLS (Oregon) — De bokser Ralph Weiser, die in de negende ronde van een partij tegen Teddy Hall knock out werd geslagen, is de volgende dag, vermoedelijk aan een hersenbloeding, overleden. Weiser had Hall in de eerste ronde gevloerd, waarbij Hall zich vergiste in de tellen van de scheidsrechter, zodat hij te laat overeind kwam. Met goedvinden van Weiser en zijn manager werd de partij voortgezet met bovenvermeld noodlottig resultaat. Zie in dit verband ons artikel „Boksen niet abnormaal gevaarlijk".

FORRESTAL, 'S WERELDS GROOTSTE VLIEGDEKSCHIP LIEP TE WATER

Bij de tewaterlating van het vliegdekschip „Forrestal" zei de Amerikaanse minister van marine, dat een „bewegende zeebasis" als de „Forrestal" gebruikt zou kunnen worden samen met grootscheepse vergeldingsaanvallen en om de zeeen te beheersen. De komst van de atoombom, het straalvliegtuig en het geleide projectiel heeft het belang van de zeemacht doen toenemen in plaats van afnemen, zo zei hij.

GROOTSTE VLIEGDEKSCHIP TER WERELD LIEP TE WATER.

NEW PORT (Virginia).— Zaterdag om 12 uur plaatselijke tijd is te New Port News in de Amerikaanse staat Virginia het 76.000 metende vliegdekschip „Forrestal" (zo genoemd naar wijlen de minister van landverdediging van dezelfde naam) in aanwezigheid van mevrouw Forrestal, de minister van landsverdediging, Wilson, de minister van marine, Thomas, en de chef vlootoperaties, admiraal Carney, te water gelaten. Het zal nog een jaar duren, voordat dit grootste vliegdekschip ter wereld, dat 316 meter lang is en op het breedste punt 76,90 meter meet, in gebruik kan worden genomen. De „Forrestal" loopt 40 mijl en het gezamenlijke vermogen der machines is meer dan 200.000 paardenkracht. De oorlogsbodem is even hoog als een gebouw van 25 verdiepingen. De bouwkosten bedroegen 198 millioen dollar, hetgeen eveneens een record is.

PAARDEN MET ZONNEBRILLEN.

MIAMI.— Ivan Parke, een trainer van racepaarden heeft het voorstel gedaan de paarden tijdens de wedstrijden, welke in het late middaguur worden gehouden van zonnebrillen te voorzien. Dit zou een oplossing kunnen zijn voor het probleem waarmee men te kampen heeft tijdens dergelijke wedstrijden, omdat door de laagstaande zon schaduwen ontstaan waardoor de paarden dikwijls schichtig worden en geheel onverwachte bewegingen maken, waarop de jockeys dikwijls niet voorbereid kunnen zijn.

Belangstelling voor de West

Suffisant voor de KRO

's GRAVENHAGE. — Hoewel Nieuw Guinea in het brandpunt van de belangstelling in Nederland staat, wordt daarnaast ook van veel interesse voor de trans-Atlantische Rijksdelen blijk gegeven. Vijftien December wordt via beide zenders van Hilversum een nationaal programma gegeven, waarbij van 14.50 tot 16.00 uur aansluiting is met de Ridderzaal. De P.C.J. geeft een reportage des avonds om 19.40 tot 20.25 uur Ned. tijd. Gisteren werd in de K.R.O. rubriek In 't Boeckhuis aandacht besteed aan de Antillen met een bespreking van „De Nederlandse Antillen" van J. van de Walle en „Aruba" van dr J. Hartog. In de AVRO-uitzending „Het Strijdkrachtenprogram" was gisteren de marine aan de beurt, waarbij een belangrijk deel gewijd was aan de marine op de Antillen, en verklaard werd, dat landsingezetenen ter versterking der gelederen verwelkomd zullen worden. Er werden vele groeten overgebracht aan familieleden en een opname uitgezonden van de Antilliaanse ‚hit' „Michaela" alsook een opname van muziek uit de Suffisantkazerne.

NA RATIFICATIE OVERLEG

STRAATSBURG, 7 -- De raadgevende vergadering van de Raad van Europa heeft met 82 tegen 7 stemmen bij 14 onthoudingen een motie aanvaard, waarin zij zich uitspreekt voor een spoedige bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten. Daarna zouden besprekingen met Rusland kunnen worden gehouden. Een resolutie over zo nauw mogelijke betrekkingen tussen de raad en de Westeuropese Unie werd met 66 stemmen bij 38 onthoudingen aanvaard.

Artikel in „moderne illustrierte" beledigend voor Prins Bernhard

REGERING OVERWEEGT ERNSTIG PROTEST BIJ DUITSE BONDSREGERING

„Het Parool bericht: — Het ministerie van Buitenlandse Zaken overweegt ernstig de Nederlandse ambassadeur in Bonn opdracht te geven tot een protest bij de Duitse bondsregering tegen een artikel in het Duitse familie-blad „Moderne Illustrierte" van December, waarin Prins Bernhard ernstig wordt beledigd. Het blad, waarvan honderden exemplaren op 3 December in Nederland werden uitgezet, is intussen door de importeur, de firma Van Ditmar te Rotterdam, onmiddellijk na ontdekking van het beledigende karakter uit eigen beweging uit de circulatie genomen. Intussen waren echter ook verscheidene overheidsdiensten op het artikel opmerkzaam gemaakt door kopers, hetgeen er toe heeft geleid, dat de officier van Justitie te Rotterdam bij de importeur een onderzoek heeft ingesteld naar de inhoud van het artikel, waarbij de gehele aanwezige voorraad van het blad in beslag is genomen.

De officier van Justitie zal thans eerst formeel moeten vaststellen, dat dit artikel een ernstige belediging van een lid van het koninklijk huis inhoudt. Als hij tot dit oordeel is gekomen, zal hij daarvan mededeling moeten doen aan de minister van Justitie, die dan op zijn beurt aan Buitenlandse Zaken de inlichtingen zal verstrekken, welke minister Beyen nodig heeft voor het indienen van het protest in Bonn.

De „Moderne Illustrierte" wordt in Den Haag bestempeld als een sensationeel geillustreerd Duits familieblad, waarvan er in Duitsland talloze verschijnen. Het gewraakte stuk, dat verscheen onder de titel „Eine Frau für mich", is een voorbeeld van wansmaak, doch het onderscheidt zich van de vele andere voorbeelden welke daarvan in dat blad worden gegeven, door het beledigend karakter.

Verspreiding van dit artikel in Nederland kan strafbaar zijn, maar de opzet moet dan wel bewezen zijn. Het artikel is klaarblijkelijk aan de aandacht van de Nederlandse importeur ontsnapt.

Klachten over het artikel zijn van alle kanten binnen gekomen. Een inwoner van Tilburg, die het blad had gekocht, heeft onmiddellijk de commissaris van politie aldaar op de hoogte gesteld, en deze stelde zich in verbinding met de officier van Justitie te Rotterdam, in wiens ressort de importeur is gevestigd. Gisteren heeft de Rotterdamse officier de zaak ter hand genomen. Onafhankelijk daarvan waren klachten binnen gekomen bij Buitenlandse Zaken en bij Justitie.

Intussen waren 3 December in Den Haag bij de kiosken 100 exemplaren uitgezet, waarvan er op het ogenblik, dat het blad door de importeur uit de circulatie werd genomen 20 waren verkocht.

Het artikel over prins Bernhard is het eerste van een serie. In het nummer van 2 December is aangekondigd dat deze serie over het leven van prins Bernhard in het volgende nummer zal worden voortgezet. De firma Van Ditmar heeft echter reeds laten weten dat zij het blad niet meer zal importeren.

Tot de verspreiders van het tijdschrift behoorde ook de Spoorwegboekhandel te Utrecht. Deze is telefonisch door de importeur gewaarschuwd dat het blad een stuk bevatte, beledigend voor een lid van het koninklijk huis. Onmiddellijk heeft de Spoorwegboekhandel toen alle stations-boekhandels bericht, dat de verkoop streng verboden was en dat alle nog niet verkochte exemplaren moesten worden teruggestuurd.

AANBESTEDING

De Commissie van Administratie voor het Huis van Bewaring „Dakota" op het eiland Aruba, zal op 30 December 1954 ten kantore van de Gezaghebber op Aruba, voorzitter van genoemde Commissie, in het openbaar aanbesteden de levering bij contract van de hierna genoemde benodigdheden voor de gedetineerden op Aruba, te weten:

Rijst, Maismeel, Aardappelen, Brood, Koffie, Thee, Bruine suiker Bruine bonen, Zoete Olie, Margarine, Uien, Gezouten vlees, Gezouten vis, Vers vlees (zonder vel en been) en Blauwe zeep.

De inschrijvingsbiljetten op zegel, kunnen uiterlijk tot 28 December 1954 worden ingeleverd bij 't Hoofd, tevens Administrateur van het Huis van Bewaring „Dakota" Aruba, bij wie de voorwaarden van levering ter inzage liggen en ook verdere inlichtingen te bekomen zijn. Belanghebbenden kunnen bij het openen der biljetten tegenwoordig zijn. De gunning van de levering behoudt de Commissie zich voor. In verband met de geringe vastheid van prijzen zal de aanbesteding geschieden onder navolgende voorwaarden:

Bij de inschrijving wordt prijsopgave gedaan.
Aan het einde van ieder kwartaal staat het beide partijen vrij te beslissen of de leveranties gedurende het volgende kwartaal al dan niet tegen dezelfde prijs zullen worden voortgezet.
Deze prijsopgave is bindend gedurende een kwartaal.
Gedurende het kwartaal zal van de voor dat tijdvak overeengekomen prijs niet worden afgeweken.

Namens de Commissie voornoemd,

KWARTSZ

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DINSDAG 14 DECEMBER 1954 — No. 2106

Afkondiging nieuwe rechtsorde 29 December 1954

Eerste bijeenkomst van de nieuwe Regeringsraad met de Pers

Achterstand moet ingehaald worden, nieuwe leden werken zich in

De nieuwe regeringsraad, minus de voorzitter Efraim Jonckheer en dr E.J. van Romondt —eerstgenoemde vliegt naar Nederland om namens de Antillen straks het Statuut te ondertekenen en laatstgenoemde komt heden met het ms Oranjestad aan— heeft gistermiddag in de conferentiekamer van Fort Amsterdam voor het eerst de pers ontvangen. Over zijn beleid kon de raad nog niet veel zeggen, in afwachting van de regeringsverklaring, die wanneer de Staten na de terugkeer van de bijwoners van de plechtige bevestiging van het Statuut bijeen komen, afgelegd zal worden. Deze verklaring zal dan het beleid van het nieuwe bestuur in principe uitstippelen.

De heren W. F. M. Lampe, waarnemend voorzitter en landsminister van Justitie, mr S. W. van der Meer, landsminister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, F. J. C. Beaujon, landsminister voor Financiën en E. A. Booi, landsminister voor Onderwijs en Volksontwikkeling waren bij deze ontmoeting aanwezig. De heer Lampe zette uiteen dat de nieuwe regering niet had willen afwijken van de gewoonte om de pers wekelijks te ontvangen. Concrete feiten samenhangende met het nieuwe beleid waren nog niet te geven — zoals gezegd zal eerst de regeringsverklaring worden afgelegd — maar hij wilde de aanwezige persmensen de verzekering geven dat de nieuwe landsministers met geestdrift hun taak hebben aangevat.

In de eerste plaats zal de nieuwe landsregering de achterstand — die de heer Lampe vrij groot noemde — gaan inhalen. Nog vele stukken liggen te wachten op afdoening — de belangrijkste vormen wel de verschillende begrotingen (suppletoire 1954 en algemene 1955). Met de hoofden van dienst werd gistermorgen juist een vergadering belegd waarop de stand van zaken is besproken. Aan de hoofden is alle medewerking gevraagd om de achterstand zo vlug mogelijk in te halen.

„Wij moeten vergeten wat er in het verleden voor onaangenaams is geschied", — aldus de heer Lampe — „nu moeten wij gaan werken om de zaken weer loopend te krijgen."

Hij verzocht ook medewerking van de pers om het werk tot heil van de Antillen te steunen. Van zijn kant gaf de wrnd. voorzitter de verzekering dat de pers die medewerking ook van het nieuwe college kan verwachten.

Op onze vraag of het juist was wat de heer Jonckheer tijdens zijn oponthoud in Caracas aan Venezolaanse journalisten heeft verklaard, namelijk dat de „eerste stap van de nieuwe regering zou zijn te trachten de opheffing van de 30% extra toeslag op goederen ingevoerd uit de Antillen — de z.g. Antillen rechten — te bewerkstelligen, verklaarde de heer Lampe dat naar de opheffing van deze extra-belasting al vele jaren is gestreefd. Het ligt inderdaad in de bedoeling van de nieuwe regering om de pogingen die tot opheffing kunnen leiden, voort te zetten.

Inwerken

De vorming van 't kabinet is niet gemakkelijk geweest, vertelde de landsminister nog, maar men is bezield met de beste voornemens om het ambt zo goed mogelijk te vervullen. De nieuwe leden werken zich in — de heer Beaujon b.v. heeft zich hierbij verzekerd van de hulp van de heer S. Piëtersz ambtenaar van de Administratie van Financiën, die de heer Beaujon voor zover dat nodig is zal inlichten over de gang van zaken ter Administratie.

Men verwacht de heer Jonckheer tegen de 20ste December terug. Na de Kerstdagen komen de Staten in openbare zitting bijeen om de nieuwe rechtsorde (op 29 December) uit te roepen en men zal van deze gelegenheid gebruik maken dan de regeringsverklaring af te leggen.

Bovenwinden verheffen

Wel onthulde de heer Lampe nog — sprekende over de moeilijke verbindingen tussen de Bovenwinden onderling — dat een der punten in dit program zal zijn de Bovenwindse eilanden op korte termijn te verheffen. Er zullen ongetwijfeld vele punten in het beginselprogram zijn opgenomen waarnaar niet alleen door ons met belangstelling wordt uitgezien.

NEDERLANDSE REGERING VROEG MAATREGELEN

's GRAVENHAGE. — De Nederlandse pers noemde dezer dagen een voor prins Bernhard beledigend artikel in een Duits weekblad. Nadat het was bemerkt, werd de verkoop in Nederland stopgezet. Thans heeft, naar het A.N.P. van het departement van buitenlandse zaken verneemt, de Nederlandse regering haar demarche gedaan bij de Duitse regering, waarbij is verzocht te willen nagaan, of het mogelijk is verdere publicaties te voorkomen en of tegen het betreffende blad maatregelen kunnen worden genomen.

De buick in de eetkamer van het huis te Savaneta. FotoBonke—Cl. Fuhring

Antilliaanse politici passeerden Venezuela

JONCKHEER WIL OUDERDOMSPENSIOEN, 40-URIGE WERKWEEK EN BETERE BETREKKINGEN MET VENEZUELA

Da Costa Gomez is het niet eens met Antilliaans kiesstelsel.

Over het Statuut hebben de twee opponenten dezelfde mening.

ORANJESTAD.: — In de Venezolaanse dagbladen stonden Zaterdag en gisteren interessante interviews, die de verslaggevers van deze bladen met enkele Antilliaanse politici —op weg naar de plechtige afkondging van het Statuut in Den Haag — hadden. Deze mensen bleken spraakzamer te zijn dan thuis, want in hun verklaringen vielen tenminste enkele nieuwe gezichtspunten te ontdekken.

Arubaanse kiezer tweemaal zoveel waard als Curacaose?

Mr. dr. M.F. da Costa Gomez, leider van de grootste oppositiepartij, de N.V.P., en oud-premier, verklaarde, volgens „El Universal", dat de D.P. niet door meerderheid van stemmen, maar door de eigenaardigheid van het Antilliaanse kiessysteem gewonnen had.

„Pratende over de verkiezingen verklaarde hij zich tevreden met de overwinning van zijn partij op Curacao, maar dat door het kiessysteem zijn partij weinig of geen invloed had in Aruba, Bonaire en de Bovenwinden, hetgeen tenslotte de coalitie van de Democraten en de hen steunende partijen, de overwinning bezorgde".

In „La Esfera" gaat dr. Da Costa Gomez zelfs verder en spreekt daar van een „onregelmatige verkiezing". De meester-doktoor verklaarde tegenover een verslaggever van dit blad het niet eens te zijn met het systeem dat een stem op Aruba evenveel waard is als twee stemmen op Curacao. Dit noemde dr. Da Costa Gomez een niet juiste situatie en hij vond dat hierin wijziging gebracht moest worden.

Een dag later lieten de voormannen van de D.P. en de P.P.A., de heren F.E. Jonckheer en J.E. Yrausquin, andere geluiden horen.

De heer Jonckheer gaf als enkele programmapunten voor de komende periode op: vermindering van de 45-urige werkweek tot veertig en instelling van een nood-ouderdomsvoorziening voor ouden van dagen. Verder hoopte de premier de banden met Venezuela te kunnen verstevigen, onder andere door te komen tot een afschaffing van de 30% Antilliaanse rechten door discriminatie van Venezolaanse werkkrachten op Curacao af te schaffen. „Vroeger bestond dit wel" zeide de heer Jonckheer, „maar nu de D.P. het bestuur heeft overgenomen, zal deze discriminatie ophouden te bestaan".

De heer Jonckheer dementeerde de verklaringen van de heer Da Costa Gomez betreffende de onregelmatigheden bij de verkiezingen.

Statuut eensgezindheid.

Over het Statuut werden ongeveer gelijkluidende meningen gegeven.

Beide partijleiders waren het erover eens, dat het Stauut goed voor de Antillen is en beiden legden er nogeens de nadruk op, dat hierdoor de Antillen baas in eigen huis zijn geworden en Den Haag het zeggenschap niet meer heeft.

ZUSTER MAGDALENA HOUDT MORGENAVOND LEZING

O'STAD.: — Wij willen nog even de aandacht van onze lezers vestigen op de lezing van zuster Magdalena van het Kindertehuis Bethanie over „Observatie in een Kinderbeschermings Tehuis". Zr. Magdalena houdt deze lezing voor de Volksuniversiteit Aruba morgenavond in Bolivariana.

VERLEENDE HULP EN GING TOEN MAAR TOEREN

O'STAD.: — De heer A.A. uit Oranjestad had Zaterdagavond zijn wagen even aan een vrouwelijk familielid uitgeleend. Toen deze in de Kloosterweg reed sloeg de motor opeens af en was niet meer op gang te krijgen. Een toevallig passerende jonge man verklaarde monteur te zijn en de zaak wel even te „fixen". De vrouw, blij dat er wat gedaan kon worden, gaf hem alvast drie gulden voor de eerste onkosten en de man klom in de wagen, kreeg hem op gang en kwam niet meer terug. Pas om half tien die avond vond men de auto terug, onbeschadigd. De man verklaarde er gasoline in gedaan te hebben en onder het motto „de accu is leeg en moet opgeladen" was hij naar San Nicolas gereden. Het liep gelukkig dus nog goed af, doch de man kreeg niettemin een proces-verbaal, omdat hij geen rijbewijs bezat.

90% Kiesgerechtigde werknemers deden mee aan L.E.C.-verkiezingen

SAN NICOLAS.: — Met een deelneming van 90% van de kiesgerechtigde werknemers op de Lago en met bijna 80% geldig uitgebrachte stemmen voor de verkiezingen van enkele leden van de L.E.C., mag de verkiezingsuitslag een duidelijke vingerwijzing zijn van het vertrouwen van de werknemers in de L.E.C. als hun vertegenwoordigster bij de directie, aldus een communique dat wij gistermorgen van de Lago ontvingen.

De grote meerderheid van stemmen, aangetrokken door de drie candidaten die thans zitting hebben in de L.E.C. en door de heer A.D. Tromp, is een aanwijzing voor het vertrouwen dat de werknemers hebben in de capaciteiten van deze mensen om hen te vertegenwoordigen.

De definitieve uitslagen van de verkiezingen, die van 8 tot 10 December gehouden werden, lieten een herkiezing zien van drie leden, namelijk J. Erasmus, G. Giel, en F. Ritveld. De vierde gekozen candidaat, de heer Tromp, was alreeds een plaatsvervangend national lid, maar is nu een gewoon lid geworden in de plaats van de heer B.K. Chand. Alle vier gekozenen hebben voor twee jaar zitting.

Verder was de heer F.L. Elias gekozen als plaatsvervanger voor de twee huidige non-nationalzetels. Doordat er wijzigingen zijn gekomen in het percentage non-national werknemers werden er alleen vier nationals gekozen, doch behoefden er geen non-national zetels ingenomen te worden.

De L.E.C. werd in begin 1950 opgericht. In overeenstemming met de z.g.n. „Working Agreement", ondertekend door de L.E.C. en de Lago Oil & Transport Co., Ltd., is de L.E.C. als de vertegenwoordigster van de werknemers erkend. Van het standpunt van de werknemers en de Lago is het steeds een wederzijds bevredigend en effectieve methode geweest om problemen, de werknemers betreffende, op te lossen.

COMMISSIE VAN ONTVANGST GEINSTALLEERD

De commissie van ontvangst voor het eerste touristenschip dat Aruba zal aandoen, de „Tradewinds", is gistermiddag door de waarnemend Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, in zijn kantoor geinstalleerd. Zoals wij reeds schreven, bestaat deze commissie uit de volgende personen: G. de Veer, voorzitter Kamer van Koophandel, C. Whitfield, voorzitter Vereniging van Handelaren, C.C. Wever van het Touristenbureau Aruba, P. Würtz, directeur van S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) N.V. en Ch. J. Neme van de fa. Neme Import & Export Co.

Waarnemend Gezaghebber F. de P. Wever bekijkt met grote belangstelling het gouden armbandhorloge, dat de wnd. commissaris van politie, de heer C.A. de Jager, zojuist aan de scheidende politieman Polly Jandroep overhandigd heeft. Oud-politieman Hagen, die eveneens gehuldigd werd nu hij de politiedienst heeft verlaten, kijkt toe. Hij kreeg de welbekende enveloppe met inhoud.

Foto Bonke—Cl. Fuhring.

WASS SICH LIEGT, DASZ NECKT SICH.

O'STAD.: — Zaterdagavond kwam de 36-jarige vrouw R.P., geboren in Curacao, doch woonachtig in San Nicolas, schamel gekleed bij de politiewacht met de mededeling, dat een man haar lastig had gevallen. De man, zo verklaarde zij, had haar omstreeks negen uur die avond in de Nassaustraat ontmoet en gezamenlijk zijn zij toen naar rustige streken gegaan, alwaar zij zich aan de liefde wijdden. Echter bleef het niet bij rozegeur en maneschijn en op een gegeven moment voelde de man zich geroepen de vrouw een paar klappen en trappen te geven. Deze was daar uiteraard niet van gediend en vluchtte maar ijlings naar een veiliger plaats. Tijd om zich behoorlijk te kleden had zij niet. De politie is toen maar eens met haar op stap gegaan en hoe er ook gezocht werd, er werd geen enkele man gevonden, die eventueel verantwoordelijk was voor deze onromantische manier van optreden. De vrouw werd daarop maar de raad gegeven zich aan te kleden en zich voortaan niet meer met vreemde mannen in te laten.

„VEILIG VERKEER" KRIJGT NIEUW LEVEN

O'STAD.: — Naar wij vernemen zijn er thans plannen in de maak de vereniging voor „Veilig Verkeer" nieuw leven in te blazen. Er wordt naar mogelijkheden gezocht de vereniging effectiever te laten werken en met meer succes. De „Voz di Aruba" heeft al reeds een Veilig Verkeeractie ingezet en roept nu van tijd tot tijd om voorzichtig te rijden, een heer in het verkeer te zijn, geen alcohol te gebruiken enz. Een goed voorbeeld, lijkt ons.

SLAAN MAG NIET.

O'STAD.: — Zondagavond kwam bij de politiewacht te Oranjestad een man aangifte doen van mishandeling. In een restaurant in de Nassaustraat was deze man, enigszins onder de invloed, door een medebezoeker een klap op zijn linkeroog toegediend. Een kleine bloedende wonde was het resultaat. De klappengever kreeg van de politie een proces-verbaal.

ZAL EEN SLEEPBOOT „LADY PATRICIA" LOS MOETEN TREKKEN?

Heden zijn de heren Hull van de Byerlite Co. en B. T. Henriquez van de Aruba Bank naar Curacao vertrokken om daar te zien of er geen mogelijkheid bestaat een sleepboot naar Aruba te krijgen om de „Lady Patrcia", die al bijna veertien dagen aan de grond zit voor de POVA-beach, los te trekken. Zaterdag heeft men geprobeerd met een schoener de boot vlot te krijgen, doch zonder resultaat. Er zijn thans nog drie leden van de bemanning aan boord.

HAZEL GAAT EILANDGEBIED ARUBA ZEVEN TON KOSTEN

O'STAD.: — Naar wij vernemen, zal er binnenkort, waarschijnlijk nog deze week, een vijfde begrotingswijziging bij de Eilandsraad worden ingediend. Deze wijziging was nodig, doordat Hazel en haar consequenties, Aruba niet ongemerkt voorbij zijn gegaan. Op deze wijziging staat een bedrag van ongeveer Fl. 700.-000.— Dit bedrag is ongeveer nodig, volgens de schattingen, om de schade niet alleen te repareren, maar ook meteen de kapotgeregende of geslagen wegen, bruggen, dammen etc. te verbeteren. Het zal duidelijk zijn, dat men, nu de kans er is, meteen enkele verbeteringen zal aanbrengen en vooral de verschillende dammen en duikers versterken, zodat kans op herhaling tot een minimum beperkt wordt. Voor de herstelwerkzaamheden schat men ongeveer vier ton nodig te hebben, voor de verbeteringen drie.

Niet alle verbeteringen zullen echter ogenblikkelijk uitgevoerd worden. Eerst worden de noodzakelijke herstelwerkzaamheden verricht, als het tenminste te kostbaar wordt direct ingrijpende en veel kostende verbeteringen aan te brengen.

HET MOET NIET ERGER WORDEN

O'STAD.: — Zondagavond klopte een man van ongeveer 20 tot 25 jaar bij een woning in de Kloosterweg aan en vroeg de vrouw des huizes te spreken. Deze was op dat moment alleen thuis en toen zij bij de voordeur kwam, had de man enkele zeer bijzondere en beslist onbetamelijke voorstellen. De vrouw vluchtte direct daarop naar de buren en de man nam de benen.

Het is wel erg, dat dergelijke gebeurtenissen voorvallen. Wij weten het, het is vrij moeilijk de hand te leggen op deze en dergelijke onverlaten, doch het is te hopen, dat indien dergelijke elementen gepakt kunnen worden, er zeer streng zal worden opgetreden want op deze manier gaat het van kwaad tot erger.

Begroting van Overzeese Rijksdelen aangenomen

Algemene tevredenheid over afloop Nieuw Guinea-kwestie

's GRAVENHAGE.— Bij de republiek in de Tweede Kamer over de begroting van voerzeese Rijksdelen zei de woordvoerder van de P.v.d.A., de heer De Kadt, vanmiddag verheugd te zijn, dat de Algemene Vergadering der V.N. de resolutie over Nieuw Guinea, die in feite tegen Nederland gericht was, verworpen heeft. De heer De Kadt voegde er aan toe, dat de kwestie evenwel blijft bestaan. De Partij van de Arbeid blijft hopen, dat besprekingen met Indonesie kunnen worden gehouden zonder dreiging van geweld of „georganiseerde of spontane volksverontwaardiging".

Spreker zei Nieuw Guinea te blijven zien als een onderdeel van de nationale politiek van Nederland, die deze niet mag beheersen of overheersen. Een soepele en genuanceerde politiek is noodzakelijk met inachtneming van de internationale ontwikkelingen. Hij voegde er nog aan toe, dat weliswaar het regeringsstandpunt ten aanzien van Nieuw Guinea thans overeenkomt met dat van de Partij van de Arbeid, doch dat de Partij van de Arbeid haar vrijheid voorbehoudt daarop, rekening houdend met de internationale aspecten, critiek uit te oefenen.

Kernkamp voldaan

In tweede termijn verklaarde minister Kernkamp over het „verheugend bericht", dat de Algemene Vergadering de resolutie over Nieuw Guinea heeft verworpen, te mogen constateren, dat in de Verenigde Naties beter begrip is ontstaan voor het Nederlandse standpunt. Hij zei ervan overtuigd te zijn, dat dit resultaat mede bereikt werd door de Nederlandse deelneming aan de debatten, hoewel de Nederlandse regering de bevoegdheid van de V.N. betwistte. Daardoor zijn voor het wereldforum de Indonesische aanspraken ontzenuwd en de Nederlandse doelstellingen toegelicht. Als Nederland deze kans niet had benut, zou de resolutie waarschijnlijk zijn aangenomen, aldus minister Kernkamp, die er tenslotte op wees, dat Nederlands internationale positie thans gunstiger is, dan wanneer Nederland een resolutie naast zich had moeten neerleggen.

De begroting werd daarna aangenomen, waarbij de communisten aantekening verzochten geacht te willen worden te hebben tegengestemd.

VAN KLEFFENS DEED BEROEP OP DE VOLKEREN

NEW YORK. — De voorzitter van de Algemene Vergadering der V.N., mr Van Kleffens, heeft gisteren een beroep gericht tot alle volken om bij te dragen tot de verwerkelijking van de algemene verklaring van de rechten van de mens, die zes jaar geleden door de Algemene Vergadering werd aanvaard. Zij heeft onder meer reeds gediend tot richtsnoer en inspiratie bij het opstellen van de grondwet van nieuwe landen.

Tegenstrijdige verklaringen van K.L.M. employé's

De laatste twee der zeven overlevende leden van de Triton-bemanning zijn in Dublin als getuigen gehoord in het openbare onderzoek naar de oorzaak van de ramp met deze KLM super-constellation. Bij dit verhoor bleek, dat de 44-jarige telegrafist H. Oudshoorn en de 25-jarige leerling-navigator J. Tieman tegenstrijdige verklaringen aflegden.

Oudshoorn deelde mee, dat de machine na de start in de lucht plotseling hevig begon te schudden, zo erg, dat hij erdoor van zijn stoel werd geslingerd en tot de ontdekking kwam, dat hij half over de leuning van de stoel van de boordwerktuigkundige hing. Tieman, de enige, die zijn verklaringen in het Nederlands aflegde en bij het verhoor door een tolk werd bijgestaan, had niets bijzonders gemerkt, totdat het toestel op het water bonkte. Oudshoorn vertelde zich te herinneren hoe Viruly, toen het vliegtuig begon te schudden uitriep: „Wat is er nou aan de hand"? Getuige had zich opgericht van de stoelleuning en voelde de machine naar beneden vallen. „Dit is het einde" dacht hij, toen bonsde de machine enkele malen op het water.

„Kunt u ons uitleggen, hoe de machine schudde"? vroeg de president.

„Moeilijk", zei Oudshoorn. „Ik zou kunnen zeggen: net zoals een hond, die uit het water komt".

Tieman, die de reis als extra-lid van de bemanning meemaakte om opgeleid te worden tot vlieger, viel over de tafel, waaraan hij stond, heen op het moment, dat het toestel voor de eerste maal het water raakte. Hij sloeg zijn armen om zijn hoofd om het te beschermen, dat duurde circa drie seconden, toen stond de machine stil en begon hij met 3e vlieger Webbink de deur naar de cockpit te openen. De lichten waren toen al uit, maar hij hoorde toch nog een alarmsignaal bellen. Ook Oudshoorn had die bel gehoord. Doch volgens hem hield het gerinkel op, toen de lichten uitgingen. In tegenstelling tot Oudshoorn had Tieman niets gevoeld van de plotselinge daling.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V
Awa atistraat 2, tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: C.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN
Dinsdag, 14 December 1954

De Veer Theater: 20 30 El cond„ de mon_ t„c„isto
Rialto: 20.00 „El conde de montecristo"
Cinelandia: 20 00 „Man in hiding"
Principal: 20.00 „Wilson"

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December doo
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP
Dinsdag 14 December 1954
NEDERLANDS PROGRAMMA
18.35 Opening en programma overzicht
18.37 „Het Schip van de week", voor marconisten van Radio Holland, i.v.m het gouden Jubileum van „Scheveningen Radio".
19.02 Nieuws
19.10 Nieuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 Export van Nederlandse Muziek. Ned Composities uitgevoerd door buitenlandse solisten en orkesten.
19 32 „Wie stuurt onze reporter op stap".
19.37 De Kleine Zaal Het Nederlands Solistenpodium.
19 55 „December, de maand van huiselijke feesten", praatje door Anne Mulder.
20 05 Intermezzo
20.13 Persoverzicht.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
1. Muziek.
2. Caraibisch Commentaar

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Verloofd:

LORENZO M. ARENDS

en

LISBIA J. OSORIO

Oranjestad, 11 December '54

Het zilveren bruidspaar Beaujon met de Koningin van Caribe, mej. Harms, tijdens de huldiging in Caribe
FOTO BONKE — CL. FUHRING

Zilvren bruidspaar Beaujon werd Zondagavond in Club Caribe gehuldigd

VOORZITTER VANAF OPRICHTING

ORANJESTAD.: — Gelijk wij gisteren reeds schreven, werd Zondagmiddag van zes tot acht uur in de Club Caribe te Oranjestad een cocktailparty gegeven ter gelegenheid van het zilveren huwelijksfeest van de heer en mevrouw J.H. Beaujon-Thielen. De heer Beaujon is sinds de oprichting van Caribe in 1939 de voorzitter geweest en de volgende maand zal hij dus 16 jaar lang de scepter over deze club hebben gezwaaid. Het was dus in te denken, dat het in Caribe moest zijn, dat de huldiging plaats vond. De dames H. Beaujon, B. Oduber en A.V. Scholten hadden een comité opgericht en daarin zitting genomen om de werkzaamheden in verband met deze huldiging te kunnen verrichten.

Het is inderdaad een huldiging geweest. Een groot aantal leden waren tegen zessen naar de Club gegaan, waar zij het zilveren echtpaar op een met bloemen en guirlandes versierd podium leidden.

In een halve cirkel om het echtpaar heen luisterden de aanwezigen naar hetgeen de verschillende sprekers te zeggen hadden. De Konigin van Caribe, mej. Mariette Harms, bood met enkele treffende woorden een fraaie ruiker bloemen aan, waarna het de heer O. Scholten was, die namens het Bestuur van de Club optrad en het echtpaar nog vele gelukkige jaren toewenste.

Mevrouw C. Harms sprak daarna in het Engels het bruidspaar toe, waarna de heer E. Lopez Henriquez in het Spaans een gloedvolle rede hield.

De heer Beaujon, zichbaar onder de indruk, beantwoordde, mede namens zijn vrouw, met te zeggen, dat het moeilijk is woorden te vinden om de dankbaarheid van hen beiden weer te geven. Wel vond de heer Beaujon woorden genoeg om uitdrukking te geven aan zijn wens nog vele jaren voor Caribe te kunnen blijven werken en de jubilaris besloot met te zeggen, dat als iedereen 25 jaar echtverbondenheid doorbracht op de manier waarop hij en zijn vrouw dat gedaan hebben het welbestede jaren zijn.

De volle aandacht werd na afloop van de officiele toespraken overgebracht naar de tafel, waar een ware keur van lekkernijen uitgestald stond.

Alle eer deden de Caribeleden deze tafel aan. De muziek werd eveneens aangezet en binnen korte tijd was de grote zaal van de Club herschapen in een danszaal, waar men tot laat in de avond bijeen bleef.

GESLAAGD FEEST BIJ DE MARINIERS ZATERDAGAVOND

SAVANETA.: — Op de hun bekende wijze hebben de mariniers Zaterdagavond feest gevierd in de kazerne te Savaneta. Het feest begon officieel om acht uur, doch het begon om negen uur pas goed te lopen. Een grote schare burgers waren naar de kazerne getogen en sloegen een fikse bres —of liever maakten het geheel soldaat— in de saté-voorraad van de kombuis. 1.200 saté's werden verorberd, 1.000 croquetten gingen dezelfde weg. Doch er werd niet alleen gegeten, maar ook gedanst, en daar zorgde de Lucky Strike Band voor. Tot ongeveer half twee duurde het feest, dat stellig als geslaagd gekenmerkt mag worden.

CONTACT BURGERIJ - MILITAIREN BIEDT OP 27 DEZER MARINIERS KERSTFEEST AAN

O'STAD.: — Het Comité Contact Burgerij-Militairen heeft besloten het jaarlijks Kerstfeest voor de mariniers op Maandag, 27 December, te houden in de marinierskazerne te Savaneta. Het programma vermeldt onder meer cabaret, dansen en het uitdelen van Kerstgeschenken. Op het ogenblik circuleren lijsten onder de bevloking waarop ingetekend kan worden. Het is te hopen, dat deze lijsten een stevig eindbedrag zullen tonen!

POLITIEBERICHTEN ARUBA

Werd gemeld dat de bestuurder van auto A-598 op slingerende wijze over de Hoofdverkeersweg reed. Bij staande houding door de Politie bleek dat de bestuurder onder invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

— x x x —

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van het Savanetakamp vond een aanrijding plaats tussen carrioca A-5319 en pick-up A-5298. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de totale schade ongeveer F. 700.— bedraagt. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

— x x x —

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito vond een verkeersongeval plaats waarbij autobus A-753 van de weg was geslipt en over de kop geslagen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, terwijl de schade ongeveer F. 700.— bedraagt. Vermoedelijkee oorzaak: gladde banden en een nat wegdek. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

— x x x —

Gemeld word dat er ter hoogte van de Chinese Club een man op de weg lag met een bloedende wonde aan zijn hoofd. Bij aankomst van de politie trof deze ter plaatse de bekende M.K. aan die een wond aan zijn mond had. Hij verklaarde te zijn geschopt door een zekere A.K. M.K. is voor eerste hulp overgebracht naar een dokter. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

— x x x —

Op de hoek van de Lagoweg vond een aanrijding plaats tussen personen-auto A-5455 en A-5312. Geen persoonlijke ongelukken. Schade ongeveer F. 200.— Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

— x x x —

In de Pieter Boerstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-5312 en A-3431. Ook hier deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, terwijl de schade ongeveer F. 250.— bedraagt. Oorzaak: Onvoorzichtig rijden door de bestuurder van auto A-5312. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

Politieman Barbier nam na 24 jaar dienst afscheid van Superieuren en Collega's

O'STAD.: — In de politiecantine te Oranjestad werd gistermorgen weer een afscheid gehouden van een politieman. Ditmaal was het de heer J.F.L. Barbier, die na 24 jaar trouwe dienst naar Nederland zal terugkeren. De wnd. commissaris, de heer C.A. de Jager, sprak de scheidende politiedienaar toe en haalde aan hoe de heer Barbier immer op werkelijk voorbeeldige wijze zijn dienst gedaan had.

Helaas moest hij het vanwege zijn gezondheid het laatste jaar kalmer aan doen, doch de heer De Jager hoopte dat het de heer Barbier beschoren mag zijn in Nederland met zijn gezin nog lange jaren van zijn pensioen te genieten. Namens het politiepersoneel op Aruba overhandigde de wnd. commissaris de heer Barbier een gouden horloge met inscripte.

Vanaf 10 Mei 1940 op Aruba

De heer Barbier kwam op 31 December 1939 op Curacao als infanterist eerste klas bij de Militaire Politie aan. Tot 10 Mei 1940 verbleef de heer Barbier op Curacao en dus juist op de dag, dat de Duitsers het moederland binnenvielen, arriveerde de heer Barbier op Aruba. Een vreedzamer invasie voor ons eiland dus.

De eerste paar maanden op Aruba was de heer Barbier ingedeeld bij de straatdienst, doch daarna kwam hij — als brigadier, de rang die hij in 1934 kreeg — bij de Lago Brigade waar hij tot Oct. '53 is gebleven. Ziekte maakte toen zijn overplaatsing naar de administratie noodzakelijk.

Dirigent zangquartet.

De heer Barbier heeft niet alleen op politiewerk zijn sporen verdiend, ook op ander gebied heeft ons eiland van hem kunnen profiteren. Tijdens en na de oorlog was de heer Barbier immers de ziel en dirigent van het politiequartet, dat op tal van avonden staaltjes van kunnen heeft laten horen.

De scheidende politieman is heden vertrokken en zal zich in Voorschoten bij zijn gezin voegen.

Wij wensen hem een goede reis toe en een prettige tijd in Nederland.

BOKSFLITSEN

OTTAWA. — De vroegere Canadese bokskampioen middengewicht Johnny Greco, is bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. Hij reed aan het stuur van zijn eigen wagen gezeten tegen een boom en is ter plaatse overleden.

—o—

Uit Toledo wordt gemeld, dat de wereldkampioen halfzwaargewicht Archie Moore nog eens is teruggekomen op zijn aanbod om op een avond achtereenvolgens uit te komen tegen de Britse zwaargewichtboksers Don Cockell en Johnny Williams.

Moore tracht met dit voorstel de aandacht op zich te vestigen als candidaat voor het titelgevecht tegen de wereldkampioen zwaargewicht Rockey Marciano.

—o—

Uit Dortmund wordt bericht dat in de WestFaln-Halle aldaar een partij is gebokst tussen Heinz Neuhauss, Europees kampioen zwaargewicht en de Amerikaan Ryg Layne. Na tien ronden werd de partij onbeslist verklaard.

De stemming zat er al dadelijk in op het bal, dat commandant en officieren van de hier gelegerde mariniers Vrijdagavond aanboden ter gelegenheid van de 289e verjaardag van het Korps.
Foto Bonke—Cl. Fuhring.

Omstreeks elf uur stond het rijk voorzien en meesterlijk gearrangeerd buffet in het middelpunt van de belangstelling.
Foto Bonke—Cl. Fuhring.

Een schare mariniers zorgden dat het de gasten aan niets te kort kwam. Een woord van hulde voor deze mannen is dan ook volkomen op zijn plaats.
Foto Bonke—Cl. Fuhring.

Mevr. Veenhuijs, de echtgenote van de commandant, wordt hier ten dans geleid door de redacteur/uitgever van „Chuchubi", de heer G.J. Schouten, op het feest van de verjaardag van het Korps Mariniers.
Foto Bonke—Cl. Fuhring.

RECHA VERKEER, CUMINZA CU BO MES

Bao di e titulo ariba menciona Voz Aruba lo cuminza un campanja pa cita cu e cantidad di desgracianon di to por worde elimina un poco. Ara nochi na Voz di Aruba a worde na un explicacion y e campanja aki sigui durante reportahenan cu un of otro anuncio pa corda e chauffeurnan pa pone mas cuidao y tino ora nan ta core auto y tambe e publico corda pa nan pone mas tino ora nan ta cruza caya etc.

Nos ta felicita Voz di Aruba cu su iniciativo cu sin duda lo ta un gran contribucion pa elimina e cantidad di desgracianan cu ta worde causa pa motibu di descuido.

PAGINA TRES

Rechtsorde nobo lo ser anuncia dia 29 di December 1954

Ayera tardi Regeringsraad nobo a tene su prome conferencia cu prensa

Despues cu Staten reuni Gobierno lo publica un declaracion

Ayera tardi regeringsraad nobo a ricibi pa promé biaha prensa den e cuartu di conferencia na Fort Amsterdam. Tabata falta Sr. Efraim Jonckheer, quen a bai Ulanda pa firma e Statuut nobo aya den nomber di Antiyanan Neerlandes y Sr. E.J. van Romondt, quen ta yega awe cu „Oranjestad. Gobiernu nó por a bisa muchu cos di su politica, en espera di e declaracion di gobiernu, qu lo sali, despues qu Staten reuni despues di confirmacion solem di e Statuut. E declaracion aqui anto lo publica e principio di e puntonan di gobiernu.

Senor Lampe, presidente interino y minister di husticia, a splica, qu e gobiernu nobo no quer a desvia di e custumber bieu, di ricibi prensa tur siman. No tabatin ainda ningun hecho concreto di publica, pero e quier a duna e periodistanan presente e siguransa, qu e landsministernan nobo a cuminsa nan trabou cu entusiasmo.

Den promé luga e gobiernu nobo ol cuminsa vence e retraso — cual Senor Lampe ta haña hopi grandi. Basta documento ta sperando ainda pa ser spacha y esun ms importante ta e diferente begrotingnan (suppl. 1954 y general 1955). E mes mainta ei nan a tene un reunion cu e hefenan di dienst pa papia riba e diferente asuntunan. Nan a pidi e hefenan tur cooperacion pa hala e atraso aden mas lihé pusibel.

„Nos mester lubida, tur cos desagradabel, qu por a sosode den pasado", asina Sr. Lampe ta bisa, „nos, mester cuminsa traha atrobe, pa pone nos asuntunan na marcha."

El a pidi cooperacion di prensa tambe, pa sostene e trabou na bienestar di e pueblo di Antiyanan. Di su parti el a duna e siguransa, qu prensa tambe por sera e cooperacion di gobiernu.

Riba nos pregunta, si ta berdad lo que Sr. Jonckheer a declara na periodistanan na Caracas, esta qu e „promé paso di e gobiernu nobo lo ta, pa realisa liquidacion di e 30% derecho extra riba articulonan, procedente di Antiyanan, Senor Lampe a declara, qu basta ana caba nan tabata bringando pa quita e derechinan aqui.

En berdad ta intencion di e Regeringsraad nobo, pa sigui trata di yega na un solucion. Formamentu di e Cabinet no tabata cos facil, asina e minister di husticia ta conta anda, pero tur hende ta yen di e bon intencionnan, pa haci su trabou mas bon pusibel. E miembronan nobo ta „werk in" — Senor Beaujon a sigura su mes di yudansa di Senor S. Pietersz, ambtenaar di Administratie van Financien, quen, asina leu qu ta necesario, lo informa Senor Beaujon riba curso di asuntunan di Adminisrtatie.

Nan ta spera, qu Sr. Jonckheer lo ta back dia 20 di december. Despues di dianan di Pascu Staten lo reuni publicamente pa anuncia e Rechtsorde nobo dia 29 di december, y nan lo haci uso di e oportunidad ei pa duna un declaracion di gobiernu.

Sr. Lampe e bisa ainda, qu un di è puntonan ta e comunicacion malu entre e islanan di Isla Ariba y qu esaqui lo ta un di e puntonan di e gobiernu nobo. Sin duda lo tin hopi punto mas y nos ta sperando cu curiosidad.

FUNDACION DI ORGANISACION ESPECIAL PA YUDANSA NA PAISNAN ATRASA.

Exportacion di capital na paisnan menos desaroya.

NEW YORK. —Asamblea General mente un resolucion, den cual e ta di Nacionnan Uni a acepta unanimapidi pa fundacion di un fondo especial pa desaroyo economico di paisnan, qu a queda atras. (SUNFED)

Nan a pidi e Belgicano Scheyven pa raporta na e proximo Asamblea General riba funccionamentu di e organisacion nobo.

Ademas nan a ratifica cuater resolucion di ecomision economico, durante cual Union Sovietico no a vota. Nan a lanta un instituto financiero pa contribucion na paisnan, qu a queda atras den desaroyo di nan economia y pa creacion di un balance den economia mundial.

Un resolucion otro ta ensera exportacion di capital di particularnan pa paisnan menos desaroya.

FIESTA PA MARINIERS A RESULTA UN EXITO FORMIDABEL

Dia Sabra anochi tabatin fiesta pa mariniernan na Savaneta kamp. E fiesta tabata masjar anima. E baile a worde respalda pa e conjunto tanto nombra riba nos isla, Conjunto Lucky Strike. Fiesta a dura te dos or.

Na e cantidad di croquetnan,1000 y Saté, 1200 cu nan a bende bo por figurabo cuanto hende a asisti na e fiesta.

COCKTAIL NA HONOR DI SEÑOR Y SEÑORA BEAUJON

Dia Sabra di 6 pa 8or tabatin un cocktailparty na club Caribe, na cual ocacion Sr. y Sra. J. H. Beaujon-Thielen a worde felicita pa motivo cu dia Sabra nan a cumpli 25 anja casa.

Riba e mes un dia Sr. Beaujon a haci 16 anja cu e ta presidente di Club Caribe. Esei kier meen cu Sr. Beaujon ta presidente for di dia cu Club Caribe a worde estableci.

Nos ta agrega nos sincera felicitacion junto cu tur esnan cu Sr. y Sra. Beaujon a recibi caba.

DESENLACE DESAGRADABEL

Dia Sabra anochi polisnan na warda di Playa a worde sorprendi pa un muher, bisti solamente den su panjanan di abao y cual a bin duna keho cu un homber a suté y a kibra su panja.

Ora e poliznan a investiga e caso a resulta ta un muher cu ta biba na San Nicolas, R. P. di 36 anja. El a hanja pleito cu un homber cu a llega asina leuw cu e homber a largé solamente na su panjanan di abao.

DESPEDIDA DI SEÑOR BARBIER

Ayera na oficina di Poliz tabatin fiesta pa motivo cu nan a despedi di Sr. J. F. L. Barbier, ken tin mas cu 30 anja na West y cual ta bai su pais

natal

Sr. Barbier durante e 30 anja cu el tin na West a traha como 13 anja na brigade di Lago. Sr. Barbier a hanja di regalo un oloshi di oro di su coleganan. Nos ta desea Sr. Barbier un bon viaje y hasta la vista.

Partido di Obrero na Ulanda que reserva derechi di critica riba gobiernu

Mihó comprension pa punto di bista ulandes den Nacionnan Uni

DEN HAAG.— Durante e discusionnan den Tweede Kamer riba e Begroting di E Rijksdeelnan, un portavos di P.v.d.A., Sr. De kadt, a bisa ayera tardi, qu e ta contentu, qu Asamblea General a rechasa e resolucion, qu en berdad tabata contra Ulanda. Sr. De Kadt a bisa acerca, qu sin embargo e cuestion aqui ta queda existi. Partido di Obrero ta sigui spera, qu lo por sigui delibera cu Indonesa sin ningun amenasa cu volencia of „indignacion oragnisa of espontaneo di pueblo".

Orador a bisa, qu e ta sigui mira Nieuw Guinea como un parti di e politica nacional di Ulanda, qu no por domina esaqui. Un politica modera t anecesario, tumando na cuenta e desaroyonan internacional. El a bisa acerca ainda, qu en berdad e punto di bista di gobiernu respecto na Nieuw Guinea ta correspondé cu esun di Partido di Obrero, pero Partido di Obrero ta reserva su derechi teniendo cuenta cu e aspectonan internacional, di haci critica riba dje.

Den e segundo termino minister Kernkamp a declara riba e „noticia di alegria", qu Asamblea General di Nacionnan Uni a rechasa e resolucion tocante Nieuw Guinea, qu e por constata, qu nan tin mihó comprension awor den Nacionnan Uni pa e punto di bista ulandes. El a bisa di ta convenci, qu e resultado aqui tambe ta producto di participacion ulandes na e debatenan, a pesar di que gobeirnu ulandes no ta reconoce e poder di Nacionnan Uni den e asuntu.

Di e manera ei nan a saca e pretencionnan indones for di cabes di mundu y duna un splicacion di e ideanan ulandes. Si Ulanda no a tuma e chens aqui, probablemente nan lo a acepta e resolucion, asina minis ter Kernkamp ta bisa, mustra ademas tambe, qu e situacion internacional di Ulanda ta actualmente e mes favorabel, qu si Ulanda no a reacciona interamente riba e resolucion.

RECHASAMENTU DI RESOLUCION DI INDIA NO TA NIFICA FIN DI LUCHA

Gobiernu di Djakarta lo haci tur su pusibel pa haña apoyo pa su punto di bista

DJAKARTA: — Conseho di ministernan indones a publica un declaracion antayera nochi despues di un reunion di Cabinet di seis ora y mei, den cual nan a bisa, qu rechasamentu di e resolucion pa Asamblea General di Nacionnan Uni, no ta nifica, qu e lucha pa West Nieuw Guinea a caba. Gobiernu di Indonesia lo sigui haci tur su pusibel, pa e punto di bista indones logra un victoria.

Nieuw Guinea ta ainda riba agenda di Conseho di Siguridad como un parti di e „cuestion Indones" y tambe riba agenda di e comision politico, pasobra e comision aqui no a quita e resolucion Indones original for di su agenda.

Di New York ta bini noticia, qu un comentador di noticia Mericano a bisa dilanti di un estacion di radio na New York, qu Indonesia a ofrece na Australia basenan di flota na West Nieuw Guinea, basta Australia duna su apoyo na e resolucion di e ocho paisnan. Australia a rechasa e oferta aqui sin mas.

SUPLICA DI MR VAN KLEFFENS NA NACIONNAN

NEW YORK.— Presidente di Asamblea General di Nacionnan Uni, mr. Van Kleffens, a haci ayera un suplica na tur pueblonan, pa duna nan cooperacion na realisacion di e declaracion general di derechinan humano, cual Asamblea General a acepta seis aña pasa.

El a sirbi entre otro caba como direccion y inspiracion na formamentu di un Constitucion pa e paisnan nobo.

DEPORTE

Jong Aruba ta bai den final ganando pa lot

Di nos corresponsal deportivo.

O'STAD, 11 Dec.: — Esaki ta e promer reportage deportivo cu nos ta trece pa nos querido lectornan, despues cu e courant aki a cambia di redaccion. Loque antes tabata ser reporta na Hulandes, awor lo ta bini na nos lectornan na Papiamentu, esta nos deporte local. Pa promer nos ta trece e encuentro cu a tuma lugar riba terreno di e muchanan di Solito, dia Sabra atardi entre Jong Aruba y La Fama di Savaneta.

Esaki tabata wega semi-final entre e dos clubnan menciona cu siman pasa a descualifica Trappers y e colegialnan di La Salle den e knock-out organisa pa RCA.

Pa mas o menos mitar di cinco arbitro van der Kuyp ta llama e dos teamnan riba terreno y Jong Aruba ta bini cu diez hungador mientras cu e muchanan di La Fama tabata completo. Jong Aruba cu ta cuminza hunga cu biento, no ta forza wega suficiente, mientras cu La Fama tabata duna den e promer partido mejor wega di mira pero ta caba sin animo pa anotacion. Despues di un veinte minuut di wega rechtsbuiten di La Fama ta hanja goal bashi y ta hasi uso cu un cabezaso y pone su club den ventaha cu e promer anotacion di atardi. Asina wega ta llega na half time cu un cero pa La Fama.

Den e di dos parti di wega e tabata hunga mas tantu riba mitar di Jong Aruba pero esakinan tabata kibra tur e ataquenan di delantero di La Fama, cu en general no tabata ningun momento productivo.

Ora Jong Aruba su delanteria subi cu un bala y e back derecho di La Fama ta causa un penalty, ta bini un descuticion tocante di e decision di referee van der Kuyp. Pero e ta keda riba su punto y Figaroa ta bai ehecuta e castigo. Usando mas forza cu saber Figaroa ta scop duro riba portero Diaz cu facilmente ta manda e bala afor, largando su club asina te ainda den ventaje.

Pero esaki no tabata pa largu como e muchanan di Jong Aruba ta baha cu bala y den un bon combinacion ta anota e goal di empate. Aki ta ora e wega ta bira un schopmentu di ariba abao mas cu e futball cu nos a bai pa mira. Y asina wega ta termina cu score di uno pa uno. E clubnan ta decidi na tira penalty.

Promer cu ta acerca goal ta Jong Aruba, pero e promer penalty ta ser atrapa pa portero di La Fama. Di promer di La Fama tambe ta ser atrapa pa Jong Aruba y ta solamente e di dos penaltynan ta ser anota pa ambos club, como e di tres di La Fama ta bai out y e portero di La Fama ta stop di Jong Aruba. Den desicion di lot Jong Aruba ta sali dichoso, y ta bai Noord pa prepara pa enfrenta e Amarillonan di Dokota den e final cu lo tuma lugar di Domingo.

Amarillonan di Dakota ta gana knock out di RCA

O'STAD, 12 Dec.: — Pa final di e knock out organisa pa e club campeon RCA, cual a tuma lugar riba nan terreno na Solito a sali riba tereno dia Domingo, e Amarillonan di Dakota contra di Jong Aruba. For di principio e muchanan di Dakota a mustra un superioridad riba Jong Aruba. Pa convence nan superioridad nan a dicidi na anota nan promer goal den precipio di wega y a cuminza di hunga nan tan conocido wega di tik-tak.

Ora nan ta hanja un corner riba ala robez, y Juancho Kock ta duna un bon voorzet, center half Edgar Maduro ta bula haltu y riba un sistema artistica e ta buta su club den delanteria cu un otro goal.

Convenci sigur e ora ei di victoria, Dakota ta cuminza satisface publico cu e wega cu nan a bin mira di e Amarillonan. Den nan delanteria, cu „Doc" Williams na cabez nan ta cuminza hunga nan combinacion cortico, y ta duna e achterhoede di Jong Aruba hopi rompecabeza pa por kita e bala for di nan. No solamente cu e ora ei nan wega ta bira inproductivo, pero tambe nan ta cuminza mustra señalnan di cansa, y Jong Aruba ta cuminza forza nan pa mira cu esaki lo por trece cambio den e wega.

Jong Aruba no tabata capable e atardi aki pa hunga contra di e Amarillonan, y varios di nan ataquenan, cu a ser cuminza sin bon combinacion, ta ser stroba pa e backnan di Dakota cu a duna bon wega e atardi aki. Ora arbitro van der Kuyp duna siñal pa sosiego, e muchanan di Dakota ta den ventaha di dos pa nada.

Un bez cu wega a continua pa di dos mitar, e mes un Beto Kock ta bolbe duna un bon voorzet y facilmente Doc Williams ta bula y anota di tres goal pa Dakota, y di dos cu cabez pa e atardi.

Linksbinnen Adonis di Dakota cu ta hanja hopi oportunidad no ta utiliza ningun, y ora ningun hende spera e ta manda un bon snot riba goal cu ta cambia den di cuater anotacion pa e Amarillonan. Aki e Dakotanan ta larga buskamentu di goal para y basa e futbal di e atardi riba nada otro sino tik-tak.

Esaki ta trece un poco mal comprendementu riba terreno, como cu e muchanan di Jong Aruba e ora ei ta cuminsa buska e bala riba un sistema cu ta forza arbitro van der Kuyp pa fluit free kick.

Cambio no ta bini den e wega mas, pa banda di anotacion, y Dakota ta gana facilmente di Jong Aruba cu score di cuater pa nada.

Esaki tabata un wega hunga pa un banda solamente. E tabata mejor cu e encuentro di dia Sabra entre Jong Aruba y La Fama, pero Jong Aruba no tabatin nada pa mustra contra di e Amarillonan e atardi aki. Y asina Dakota a sali victorioso den e knock out di RCA.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

Un momento tabata como si fuera ır luznan a paga i tur cos tabata raai rond di dje, di moda cu el a anj'é obliga di tene na un stul pa e cai. I un rato despues, captan Luano Siegfried tabata para na su lae radiante di felicidad i amor.

„Mi amorcita", e captan a bisa cu ricia. „Qui bella bo ta awe nochi. ncantadora cu awe".

amas den mi bida mi a mirabo mas

„Ni tampoco e dia cu nos a casa? Corda cu b'a bisa mi cu nunca lo i por ser mehor."

Papiando asina tur dos tabata tra na disimula e profunda emocion tabata embarga nan i e felicidad tabata sonrei cu nan.

„Atrobé nos ta hunto, Sus di mi ma."

„Anto pa nos no separa nos hamas otro. Mi ta prefera morto cu di nester biba leu foi bo."

„Esai ta mi opinion tambe. Di quico bida ta sirbi cu e no tabata pa nos biba i goza hunto?.... Lady Nelly ta vigila nos, Sus. Ni mei mei ora n' tin chens pa nos por queda hunto solitario?"

„Wel, si mi tanta tabata por, lo el a queda vigila nos cada seconde. I el a bini cu e proposito di vigila mi combersacionnan cu bo. Mi ta duda cu mi por ta basta prudente pa tene nos secreto oculto."

„Ai, Sus. Cu cuanto dulzura bo boz ta resona den mi orea. Bo n' por figura bo cuanto mi tabata desea e momento aqui. Oh mi amor. Com mi ta haci primi bo den mi brazanan i banja bo cara cu besonan! Ta dificil wel, pero no imposible pa nos queda hunto aunque ta cinco minuut. Ata lady Nelly ta bini caba! Bo quier nos bam banda dje parque? Bo quier pa nos bam queda hunto aya como mei ora? Priminti mi cu lo nos bai."

„Lo mi bai", Sus a responde.

N'e momento aqui e tanta a camna yega.

„Bonochi captan Siegfried. Bo n' ta hanja cu mi sobrina a cambia hopi bira balente? Ta manera cu e clima di Purol tabata magnifico p'e," lady Nelly a bisa.

„Ami a hanja Srta. Azucena semper un belleza."

I bisando asina, su wowonan a contempla manera den un extasis e belleza esplendida di su esposa, como cu e tanta bondadosa a haci'é e pregunta.

„Purol mester ta masha bon pa su salud i su hermosura," lady Nelly a agrega; „ma mi yiu, ta com bo ta coloriza asina? Ta manera cu ta un confó di candela bo cara ta."

E captan a sonrei.

„Tanta bo ta gaba mi demasiado i ta p'esai cu mi no por queda sin coloriza."

„Anto mehor bo queda coloriza semper, pasobra hasta ora bo coloriza bo ta parce un reina encanta, pasobra bo ta queda admirable," e captan a observa.

Prudentemente lady Nelly a tene braza di su sobrina bunita i nan a retira foi captan Siegfried.

Capitulo VIII

Tabata un gran satisfaccion pa lady Nelly di por a logra separa Azucena asina facilmente foi lado di e captan. Despues el a larg'é den compania di Sir Charles Bailer, un homber casa i di edad avanza, digno di tur confianza i e ora ai tranquil e tanta mes a bai hunga carta.

Pa bisa berdad, e tanta tambe tabata hanja Siegfried un caballero simpatico, e tambe tabata goza e caracter pacifico dje hoben i ta hustamente p'esai mes e n' tabatin tranquilidad sino te ora cu el a mira e captan casa cu lady Tremus.

Despues di a caba di balia, sin cu ningun hende a pone tino, Azucena a slip bai camina su esposo tabata sper'é.

„Azucena", e captan a yamé, despues di a braz'é i sunchi'é apasionadamente. „Mi tin un gran noticia di comunica bo. Lady Tremus a regresa i e ta actualmente den su quinta; de la manera cu nos speranza ta bai realiza mas pronto cu nos a quere. Majan mes mi ta bai bishit'é."

„Mi tanta tambe a tende cu el a regresa, pero e n' tabata sa esai sigur."

„M'a mir'é i ma inform'é tur cos. I ora cu mi regresa di dje, lo mi bini Belgrave inmediatamente pa mi revela e berdad na lady Nelly. I luego ....Lo nos ser completamente feliz. E ora ai bo por procede como mi esposa i nos lo bai Londen pa cumpra tur loque nos tin mester pa e biahe di Canada."

„Ai, Siegfried". Sus a sclama; mara e momento por yega, pasobra mi ta balia i hari manera un mucha, siendo cu mi ta un muhé casa i.... i......"

I un beso di su casa a interrumpi e frase aqui.

„Sus, bo n' tin nada di teme. Al contrario mi ta contento di enter mi curazon. I mi ta sigura bo cu promé cu e siman aqui termina, nos pena tambe a caba."

„Bo ta quere esai, Siegfried? Dios larga cu por socede asina. Como nunca mi'n tabata conoce ta quico ta secreto, e wardamento di nos secreto ta cai mi masha duro. Cada bez cu mi mira mi tanta, mi tin di haci esfuerzo grandi pa mi no revela e berdad. E dia cu mi por revelé esaqui lo mi ta feliz."

„No mas tanto cu mi", e esposo a bisa. „Majan mainta bo n' por mira mi pues, sino te atardi. Lo mi regresa aya pa banda di seis 'or di atardi i poco momento despues, nos angustias a termina."

„Bo ta quere cu mi tanta lo rabia mucho?"

„No; awe nochi el a mira mi cu asina benevolencia cu m'a hanja algo di confianza. E hecho cu ya nos ta casa caba a favorece nos causa. Si acaso ainda nos no a casa, anto lady Nelly lo a haci tur manera pa strob'é; pero ora cu e tende cu nos ta casa caba, lo e no perde tempo pa haci nada i palabranan lo ta inutil. I awor, mi amor, tranquiliza bo i conserva e siguridad, cu ora atardi streanan cuminza brilla na firmamento riba nos, lo ta pa alumbra nos felicidad. I awor, hiza bo cara encantadora pa mi por contemplé."

Azucena a haci manera e captan a exigi di dje i esaya a sunchi e cara apasionadamente.

„Ai", e hobencita a suspira. „Con mi por a pasa tres siman sin mira bo?"

Tempo tabata pasa lihé i Azucena a munstra su esposo cu ya nan a queda mucho afor i cu e tanta lo ta sinti su falta.

Si acaso na e momento ai Azucena por a adivina quico destino a reserva p'é denter di e 24 oranan cu tabata sigui, anto lo e no a trata na retira asina pronto foi su esposo.

„Duna mi cinco minuut mas, Sus. Recorda cuanto tempo nos a queda separa di otro. Ta quico bo ta murmura na boz baho?"

Un vers cu ta parce manera skirbi pa nos dos. Tende:

Abo a roba mi alma
I ami a roba di bo
Nos dos a roba otro
I ta cual bo ta condena, huez?

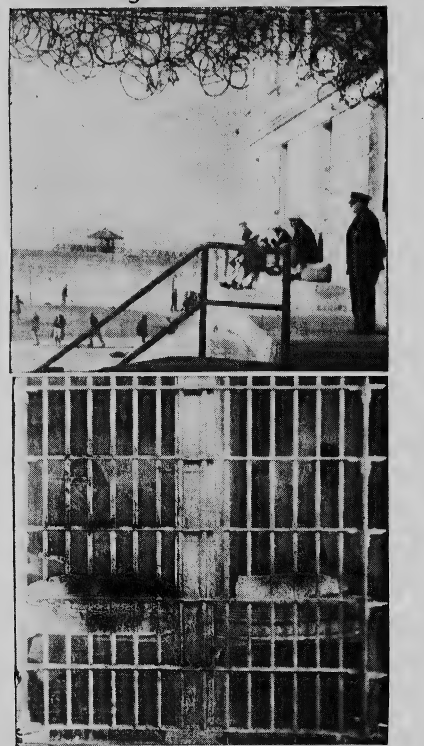
„Ta un crueldad, Sus, pa bo pretende cu bo ta stima mi mas cu mi ta stima bo. Ta parce mi cu bo ta rubia Liza dje poëta Burnes.

„Ta quen ta rubia Liza?"

„Wel, si acaso bo n' ta recorda? Scucha:

(E ta sigui)

Gevangenis van Alcatraz



De eerste twee foto's die werden vrijgegeven voor publicatie van de beruchte en beroemde gevangenis Alcatraz, beter bekend als "The Rock". Hier heerst een summum aan veiligheid sinds 1934. Boven de „luchtplaats", afgezet door hoge muren met prikkeldraad. Onder twee der 8 bij 6 voet cellen, waarin gevangenen 15 minuten rust genieten tussen de ochtendarbeid en de lunch.

De „school uit de aether" van New York

Onderwijs per Radio voor Zieke Kinderen!

De stad New York is een merkwaardige onderwijsinrichting rijk: de „High School of the Air", de school uit de aether, die zich ten doel gesteld heeft om zieke en bedlegerige kinderen onderwijs per radio te geven. In 1949 werd zij gesticht en reeds thans kunnen leiders en staf zeggen dat zij een groot succes is en een zegen betekent in het leven van jonge en oudere kinderen, die door langdurige ongesteldheid aan bed zijn gebonden.

In het algemeen erkent men in Amerika meer dan ten onzent het belang van radio-uitzendingen voor het onderwijs, maar de gewone radiolessen, die voor de scholen werden uitgezonden, waren toch minder geschikt voor kinderen, die deze lessen niet in klasseverband konden volgen. Hun aandacht moest op andere wijze worden geboeid en vastgehouden, en daarin nu is deze „school uit de aether" volledig geslaagd. Zeven leerkrachten zenden dagelijks vijfmaal een program van een kwartier uit, waarin allerlei vakken worden behandeld. De jeugdige luisteraars krijgen daarbij leerboekjes thuisgezonden, zodat zij daaruit huiswerk kunnen maken en de lessen, die per radio komen, kunnen voorbereiden. Bovendien worden zij regelmatig bezocht door een onderwijzer of onderwijzeres, die het schriftelijke huiswerk komt nakijken, vragen beantwoordt en moeilijkheden helpt oplossen. Soms mag een leerling, die bijvoorbeeld mooi kan declareren, een gedicht opzeggen, dat op een gramofoonplaat wordt opgenomen, en later weer, in een der lesuren wordt uitgezonden. Zo luisterde een 14-jarige jongen uit een ziekenhuis met verrukking naar zijn eigen stem, die een gedicht van Tennyson zei, terwijl een jeugdige poeet niet minder gelukkig was toen hij een van zijn eigen verzen uit de luidspreker vernam.

zHet geheim van deze lessen is vooral dat kinderen, die niet naar school kunnen, de zo belangrijke sfeer van de klas leren voelen.. Zij weten dat ze, al luisterend, behoren tot een groep, en ook al zien ze elkaar nooit, of zelden, toch voelen zij zich verbonden, mede door de figuur van de onderwijzer, die geregeld op bezoek komt. Omdat men natuurlijk graag de eerlijke mening der leerlingen omtrent de lessen wil leren kennen, worden de zieke kinderen aangemoedigd vooral te schrijven hoe ze de radioschool vinden, en bijna altijd krijgt men enthousiaste reacties. De vrees, dat de onderwerpen te moeilijk zouden zijn, wordt zelden bewaarheid, integendeel, een meisje schreef dat ze altijd van de lessen genoot, maar.. dat zij ze vaak te gemakkelijk vond! En een veertienjarig vriendinnetje voegde er aan toe:

„Ik vind de schooluurtjes niet alleen herlijk en interessant, maar ze geven me altijd het gevoel, dat ik echt op school zit."

Ofschoon de „school uit de aether" er voor zijn leerlingen geen afgebakende studietijd op nahoudt -meestal moeten alle gevallen individueel worden bekeken- krijgen de leerlingen na volbrachte studietijd toch plechtig een diploma uitgereikt. Voor de kinderen, die lopen kunnen, gebeurt dat op de dichtstbijzijnde school bij de anderen komt een der leiders van de radio-school zelf, om de ceremonie aan huis uit te voeren. In Amerika behoort dit plechtig diploma-uitreiken meer nog dan ten onzent tot de jaarlijks-terugkerende grote gebeurtenissen in het schoolleven en het is psychologisch juist, dat men de zieke en gehandicapte kinderen hierin moet laten delen.

Het ligt voor de hand, dat de leeftijden der leerlingen van de „school uit de aether" zeer uiteenlopen en dat men er ook geen maximumleeftijd kent. Naast de gewone lessen op algemeen-vormend gebied, krijgen de oudere leerlingen ook een zekere maatschappelijke training, zoals machineschrijven, stenografie, boekhouden en diverse soorten handenarbeid, allerlei handwerken, speelgoedmaken en zo meer, kundigheden, die hen alle helpen om in hun latere leven hun eigen brood te verdienen.

Het is geen wonder dat men in andere Amerikaanse grote steden, die weliswaar hun eigen school-uitzendingen voor de jeugd hebben, toch met veel aandacht het succesvolle werk van de „aether-school" van New ork gadeslaat, en het lijdt geen twijfel of dit voorbeeld zal op vele plaatsen worden nagevolgd. We zouden, tot slot, de vraag willen stellen: waarom aleen in Amerika?

Ook in Duitsland rijst de vraag:

Mag de politie schieten op een vluchteling?

NOODLOTTIG ONGEVAL MET ONSCHULDIGE VROUW

De oncshuldige dood van een pasgetrouwde vrouw, een ontroostbare jonge weduwnaar en een met kogels doorzeefde auto vormen samen een drama, dat nu ook in Duitsland de elders reeds actuele vraag doet opperen: mag de politie het dodelijk of kwetsende schot op de vluchteling lossen?

De Nederlandse minister van Justitie, mr. L. A. Donker, heeft op deze vraag een principieel antwoord gegeven. „De politie is vaak gedwongen krachtig tegen het publiek op te treden," aldus de bewindsman, die verder nog zei, dat 146 rijkspolitiemannen in drie jaar door het publiek zijn mishandeld, aldus een verslaggever van de Telegraaf.

Oog om oog

Deze uitspraak zweemt naar een „oog om oog, tand om tand",-theorie en de vraag blijft of zo'n ‚krachtige houding", het doodslaan van bijvoorbeeld de 23-jarige Karel van Vliet in Vinkeveen, rechtvaardigt. Evenmin als de door een politiehond gebeten jongedame haar verwondingen grootmoedig zal afschrijven op elders gepleegde mishandelingen van politiefuntionarissen. De fietsendief in Raalte, de Duitse dominee in Katwijk aan Zee, zij allen zullen hun wonden en verbittering niet als prijs willen zien voor de afkeuringswaardige houding, die anderen jegens de politie aan de dag legden.

Bittere wrok

Zo treurt in Duisburg de 26-jarige Hans Gunther Nettesheim om zijn door de politie doodgeschoten vrouw met de bittere wrok, dat deze dood ondanks het optreden der autobandieten — vermijdelijk was gewest.

„Ik had wel iets anders te doen dan die Zaterdagavond naar de radio te luisteren toen de minister van Binnenlandse Zaken van Rijnland Westfalen, dr. Franz Meyers,aankondigde dat iedere doorrijdende auto beschoten zou worden."

Hans Nettesheim heeft zijn verhaal al zo vaak verteld, dat hij het afratelt als op 'n gramofoonplaat.

„Helena en ik waren pas drie weken getrouwd. Wij waren gelukkig in die ene kamer boven het benzinepompstation, dat ik exploiteer. Ik heb die hele Zaterdag gewerkt en des avonds haastten wij ons naar Dusseldorp om de verjaardag van grootmoeder Clara Nettesheim te vieren.

Mijn Volkswagen mankeerde iets aan z'n carburateur en daarom nam ik met toestemming van mijn vroegere baas een grijze Porsche, die ik voor de verkoop in commissie had. Ik reed alleen op een rijbewijs. De andere autopapieren had ik niet in mijn bezit. Aber was....?

Na die opgewekte Zondag keerden wij des avonds met grote snelheid terug. Een kennis, de student Gunther Angermund, reed met ons mee. Bij het dorpje Garath langs de autobaan verloor ik mijn vrouw...."

Twee gedachten

De lezingen over het geval verschillen. De politie verklaart, dat Nettesheim door drie posten is gesommeerd te stoppen. De eerste post gaf hem het stopsignaal toen de wagen op 100 meter genaderd was. In de 3,5 seconden, die de met ruim 100 km per uur rijdende Nettesheim nodig had om zich het stopteken te realiseren moeten hem twee gedachten door het hoofd zijn gegaan. „Bandieten" en „Geen papieren".

Twee angstaanjagende visioenen deden hem besluiten tot doorrijden. Nettesheim verklaart slechts twee posten gezien te hebben. De eerste post zwaaide met rode lichten, die hij aanvankelijk zelfs nog even voor de achterlichten van een vrachtwagen aanzag.

Mitrailleurs

De tweede post herkende hij eerst aan het mondingsvuur van de Italiaanse snelvuurmitrailleurs, waarmee de politie zijn wagen van voren bestookte. Zijn vrouw werd in de borst getroffen. De student werd licht gewond en één kogel stuitte op onverklaarbare wijze op het lichaam van Nettesheim af. De panische kreten van de pas gehuwde buffetjuffrouw, die haar man door aanhoudend haltgeroep tot stoppen had willen brengen waren plotseling verstild....

De verbitterde Nettesheim en met hem vele Duitsers nemen het de politie kwalijk, dat zij de auto van voren heeft beschoten en niet uitsluitend op de banden heeft gericht. De politie beroept zich op de noodtoestand die was ontstaan door de autoberovingen.

Het toeval

Het toeval speelt altijd een grote rol in dit soort drama's. Karel van Vliet in Vinkeveen bleek een dunne schedel te hebben op de plaats waar de gummistok hem raakte. De fietsendief in Raalte zou zijn getroffen door een schot in de lucht.... Hans Nettesheim reed wellicht door omdat hij geen autopapieren bij zich droeg.

Maar in alle gevallen is de straf zwaar. De dood of een zware verwonding wordt in geen Westeuropees wetboek gesteld op handtastelijk worden, vluchten of doorrijden. De vraag blijft: mag de politie het dodelijk of kwetsende schot lossen?

Balans

Terwijl de discussie over deze kwestie in Duitsland nog voortduurt, hebben de politie en het departement van Rijnland Westfalen een triomfantelijke balans opgesteld van de actie tegen de autogangsters.

Minister Meyer heeft medegedeeld, dat 16.000 processen-verbaal zijn uitgereikt, waarvan de op te eggen boeten de kosten van de actie voor een belangrijk deel zullen dekken. Bovendien zijn 55 autodieven opgespoord, en ruim 100 vermiste wagens gevonden. Vele automobilisten moesten dronken achter het stuur vandaan gehaald worden.

Alarmerend politiebericht door een grap

In gevonden koker met etiket „radio-actief" zaten potloodpuntjes

UTRECHT, Donderdag — Enkele malen is Woensdagavond een alarmerend extra-politiebericht door de radio omgeroepen waarin de hoofdcommissaris van politie te Utrecht verzocht te worden bekend gemaakt met de identiteit van twee jongens die te Utrecht een kokertje hadden gevonden waarin, volgens het politiebericht, uranium 238 zat. (Zie het oorspronkelijke bericht hiernaast) Dit radio-bericht was het begin van een nerveuze reeks onderzoekingen, die er tenslotte toe hebben geleid dat men thans van een misplaatste Sinterklaasgrap spreekt. In het buisje hebben naar alle waarschijnlijkheid potloodpuntjes gezeten. Twee uiterst kleine korreltjes waren er nog van over, aldus de Parool-correspondent.

De Utrechtse politie verklaart, dat mevrouw G. M. G. Gerritzen om kwart voor acht in de Adelaarstraat een houten doosje vond waar met inkt op geschreven stond „radio actief, uiterst gevaarlijk". Zij dacht dat het doosje eigendom was van een radiohandel die „Radio-Actief" heet en liet het doosje door haar vijftienjarige zoon naar deze zaak brengen. Daar hoorde het echter niet thuis. De politie werd gewaarschuwd. In de radiozaak werd gezegd, dat twee onbekende jongens het doosje hadden gebracht.

De radiologische dienst van het Stads- en Academisch Ziekenhuis onderzocht de inhoud. Men vond een glazen kokertje dat enkele zwarte stofdeeltjes bevatte. Men constateerde dat deze stofdeeltjes door het glazen buisje heen uitstralend waren. „Vermoedelijk gamma-straling" werd er gezegd. De hoeveelheid op zichzelf werd echter ongevaarlijk genoemd.

De Utrechtse politie hield rekening met de mogelijkheid dat de toen nog onbekende jongens het buisje hadden geopend en dat grotere hoeveelheden van de mysterieuze stof in verkeerde handen waren gekomen. Besloten werd een politiebericht te laten omroepen.

Naar aanleiding van dit politiebericht kwam mevrouw Gerritzen vertellen dat ze haar zoontje met het doosje naar de radiozaak had gestuurd. Bovendien deelde dr P. M. Endt uit De Bilt, die verbonden is aan het Physisch Laboratorium van de rijksuniversiteit te Utrecht de hoofdcommissaris telefonisch mede, dat hij zich bijzonder, interesseerde voor deze zaak.

Hij bood aan het kokertje te onderzoeken. Ook dr Endt kwam aldus de lezing van de politie tot de conclusie dat de „zwartachtige stof" uitstralingen veroorzaakte — hij kon niet zeggen of hier sprake was van radio-activiteit.

De eigenaar van het doosje heeft zich nog niet bekend gemaakt. De woordvoerder van de politie besloot zijn verklaring met de opmerking, dat rekening werd gehouden met de mogelijkheid van een grap.

Wij hebben ons in verbinding gesteld met het physisch laboratorium. Een der deskundigen, die ten nauwste bij het onderzoek van het kokertje betrokken was, zei ons dat de inhoud gistermiddag om drie uur voor de eerste keer reeds onderzocht was en dat de politie toen duidelijk is medegedeeld, dat de inhoud volkomen onschadelijk was. Niettemin werd er om vier uur het politie bericht omgeroepen.

Woensdagavond om elf uur is het buisje opnieuw onderzocht. Ook nu bleef men er van overtuigd met een onschadelijke stof te doen te hebben. De uitstraling heeft een volkomen onschuldige oorzaak.

„Elke stof, zelfs een baksteen, be vat uranium", aldus de deskundige, „zelfs op de restjes van potloodpunten reageren de gevoelige tellertjes, die bij een dergelijk onderzoek worden gebruikt. En inderdaad hebben wij sterk de indruk hier met graphietresten van potloodpuntjes te doen te hebben".

De deskundige meende dat leken zich van de wijs hebben laten brengen door de letter U., die nog al slordig met inkt op de kurk van het koffertje was geschreven. „Men dacht onmiddellijk aan de U van uranium, maar het kan ook de U van Utrecht of van Ulevel zijn geweest", zei onze zegsman, die het hele geval een enorme canard noemde.

KINDEREN BEMACHTIGDEN URANIUM 238.

UTRECHT.— Twee onbekend gebleven jongentjes liepen dezer dagen in de Utrechtse binnenstad op opvallende wijze met een tien centimeter lang houten kokertje in hun handen. Toevallig zag een passerende dame (Mevrouw Gerritsen) op het kokertje dat een draaisluiting had, het opschrift „levensgevaarlijk", reden waarom zij het van de kinderen afnam. De jongens namen de benen, terwijl de dame ook nog las „radio actief". In de nabijheid was een radiowinkel met de naam „Radio actief". Hierheen begaf de dame zich, doch het kokertje behoorde daar niet thuis. Wel waren dame en winkelier inmiddels wantrouwend geworden omtrent de onbekende inhoud. Beiden begaven zich naar het nabijgelegen hoofdbureau van de politie aan het Paardenveld. Vandaar ging het geheimzinnige kokertje naar het universiteitsnatuurkundig laboratorium. Hier bleek het kokertje bij onderzoek een ingesloten glasloden buisje uranium 238 te bevatten.

Aangezien de mogelijkheid niet is uitgesloten dat de kinderen het buisje hebben geopend, wat voor deze kinderen zeer ernstige gevolgen kan hebben, is een oproep uitgegaan van de commissaris van politie, chef van de justitionele dienst te Utrecht, tot eenieder die inlichtingen over deze kinderen kan verstrekken, zich in verbinding te stellen met de recherche te Utrecht.

Concertgebouw-orkest terug

AMSTERDAM. — Gistermorgen vroeg is het Concertgebouworkest in Nederland teruggekeerd van zijn begin October begonnen tournee door Amerika. Op het station van Amsterdam werden de orkestleden verwelkomd door de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen ad interim, prof. Beel, en de burgemeester van Amsterdam, mr A. J. d'Ailly. Dr Beel spelde onder toejuichen van zijn collega's de versierselen van ridder in de orde van Oranje-Nassau op de borst van de eerste violist Jan Damen. Mr d'Ailly deelde mede, dat op 21 December een uitgebreider huldiging door het gemeentebestuur is gearrangeerd. Dirigent Van Beinum zeide te hopen in de komende zomer met het Hollywood Bowl-orkest zeven concerten in Amerika te geven. „Het orkest wil ook nog wel eens terug, en wie weet....."

Over de vervangende hoboisten luidde het oordeel in Amerika gunstig. „Zij wisten zich zodanig aan te passen, dat het totaalbeeld van het orkest, dat aan de Amerikanen uit gramofoonplaten blijkbaar heel goed bekend is, toch nog een aangename verrassing bleek te zijn. De samenstelling der programma's viel vooral in de smaak zowel bij de gemiddelde als bij de „high brow-toehoorders, ook de contemporaine muziek", aldus Van Beinum, die nog mededeelde, dat het proces tegen het orkest wegens verplichtingen uit vroegere tournee-onderhandelingen ongeveer over een jaar aan de orde zal komen.

Malik neemt plaats van Wysjinski in

Jacob Malik heeft de plaats van Andrei Wysjinski in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties ingenomen. Hij was voordien ambassadeur van Rusland in Londen. Hierboven raadpleegt hij de Britse gedelegeerde Anthony Nutting (links).

V.N. AANVAARDEN ECONOMISCH FONDS

NEW YORK. — De Algemene Vergadering heeft eenstemmig een resolutie goedgekeurd, waarin gevraagd wordt om de instelling van een speciaal fonds voor de economische ontwikkeling van achtergebleven landen (SUNFED). Aan de Belg Scheyven is verzocht te rapporteren aan de volgende algemene vergadering over de werking van de nieuwe organisatie.

Voorts werden vier resoluties van de economische commissie geratificeerd, waarbij de Sovjet-groep niet stemde. Voorzien wordt in een financieringsinstituut voor bijdragen aan de economische ontwikkeling van achtergebleven landen en aan het scheppen van evenwicht in de wereldeconomie. Een resolutie betreft de export van kapitaal van particulieren naar minder ontwikkelde landen.

President Robert kreeg 2½ jaar Mutatie: „Apekool"

's GRAVENHAGE. — De advocaat-generaal bij het Bossche gerechtshof heeft tegen de 31-jarige kleermakerszoon R. T. F. Lombert, die als oplichter in de bekende zaak van „President Robert" door de rechtbank werd veroordeeld tot 2½ jaar gevangenisstraf met aftrek, bevestiging van dit vonnis geeist. Uit de behandeling bleek heden, dat Lombert ook thans volhoudt nog te geloven in het bestaan van de machtige „Conseil consulair sécret diplomatique".

Ook de zaak van het „Particulier Initiatief", dat ten doel had in de Nederlandse Antillen werken te verrichten voor charitatieve doeleinden, passeerde nogmaals de revue. De advocaat-generaal noemde beklaagde's gehele opzet „apekool", maar meende, gezien de houding, die hij thans nog aanneemt, dat hij zijn aureool tot elke prijs wil behouden en dat dit een aanwijzing is, dat hij straks zijn bedriegerijen wil voortzetten. Zelfs in het huis van bewaring, waar hij thans 16 maanden in voorarrest verblijft, wil hij, aldus de advocaat-generaal, die grand seigneur uithangen en weigert te werken. Alleen al zijn eigen familie heeft hij opgelicht voor Nf 150.000.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang | WOENSDAG 15 DECEMBER 1954 | No. 2107

Bevestiging statuut nieuwe koninkrijk

H.M. de koningin bevestigt de nieuwe rechtsorde in plechtige bijeenkomst en schitterend ceremonieel in de ridderzaal

In een plechtgie bijeenkomst in de Ridderzaal heeft Hare Majesteit de Koningin heden het Statuut inzake de nieuwe rechtsorde bevestigd. Het statuut, dat tot stand kwam na langdurige onderhandelingen, werd op 27 October jl. door de Eerste Kamer aanvaard, nadat het reeds was goedgekeurd op 16 Juni door de Tweede Kamer, op 26 Augustus door de Staten der Nederlandse Antillen en op 9 September door de Staten van Suriname.

Het interieur van de Haagse Ridderzaal bood vrijwel dezelfde aanblik als op de derde Dinsdag in September. De zaal was versierd met palmen en de wanden waren behangen met antieke gobelins uit het Nederlandse museumbezit. Tegenover de troon van H.M. de koningin had plaats genomen aan de rechterzijde de Antillaanse delegatie: in de eerste rij de heren Da Costa Gomez, Jonckheer en Yrauspuin; de tweede rij Gerharts, N. Debrot en Croes; derde rij Eman Werleman en Morkos; vierde rij Lopes, Kwartsz, Gorsira en Meyer. Dan was in het midden opgesteld de Nederlandse delegatie, waar op de voorste rij de heren Van der Peijl, Drees, Kernkamp; tweede rij Van der Grinten, Beel en Donker; daarachter der overigen. Links, gezien van de Koningin, zetelde de Surinaamse delegatie; in de eerste rij de heren Pos, Currie en Juglall; tweede rij Bergen, Emanuels en Findlay; derde rij Pengel, Lachmon en MacMay; vierde rij Jongbaw, Schriemisier en De Vries.

Achter de delegaties gezeten waren de leden van het Nederlandse kabinet, de staatssecretarissen en de Raad van State. Rechts en links van de troon en de delegaties hadden de voorzitters van de kamers, en Kamerleden plaats genomen. Aan de Oostzijde in de zaal de leden van het diplomatieke corps en genodigde autoriteiten en aan de Westzijde overige genodigden. In de zaal waren voorts de leden van de Hoge Raad, de burgemeesters van Amsterdam en Den Haag, de chefs van staven, de directeuren-generaal en vertegenwoordigers van werknemers- en werkgeversorganisaties, van handels- en industriele ondernemingen, in het bijzonder dergenen, die een bedrijf uitoefenen in of contact hebben met Suriname en de Antillen, en de voormalige gouverneurs.

Tien vóór drie (Ned. tijd) betraden de Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse delegaties achtereenvolgens de zaal en namen de voor haar bestemde plaatsen in. Voor de ontvangst van Hare Majesteit de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard begaf zich daarna een commissie van ontvangst naar de ingang, bestaande uit de ministers-presidenten der drie landen en de minister van overzeese Rijksdelen, prof. Kernkamp. Nadat het koninklijk paar was aangekomen, werd H. M. de koningin naar Haar troon geleid door de heren Drees en Currie en Z.K.H. prins Bernhard door de heren Jonckheer en Kernkamp.

dr. Drees: gelukkige verwerkelijk

Hierna sprak premier dr Drees de volgende rede uit:

„Majesteit,

De nieuwe regeling der verhoudingen tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, die hedenmiddag zal worden bevestigd, heeft een lange voorgeschiedenis. Een vooruitziende politiek eist een ontwikkeling van een koloniale regering in de richting van zelfstandigheid te bevorderen. Deze gedachten is reeds vele jaren geleden door de Nederlandse regering uitgsproken.

Ten aanzien van Suriname en de Antillen heeft zij een gelukkige verwerkelijking gevonden. Geleidelijk aan verkregen deze landen door herzieningen van de Grondwet en de Staatsregelingen meer zelfstandigheid in de eigen en medezeggenschap in gemeenschappelijke aangelegenheden. Het Statuut is op deze evolutionnaire ontwikkelingsgang het sluitstuk. Een sluitstuk met dien verstande, dat een staatsrechtelijke regeling nooit voltooid is. Het kenmerk van een organisch gezond en harmonisch geheel is juist, dat het steeds in staat is mogelijkheden voor aanpassing bij gewijzigde omstandigheden te ontwikkelen en te benutten.

Dat het van Nederlandse zijde beoogde en door Suriname en de Antillen begeerde doel heeft geleid tot zelfstandigheid binnen één Koninkrijk, onder het constitutionele bewind van het Huis van Oranje, waarmede de drie Rijksdelen zich zo sterk verbonden gevoelen, schenkt grote voldoening. De behandeling van het wetsontwerp tot aanvaarding van het Statuut in de Staten-Generaal en de vaststelling der wet op 28 October jl., waardoor de bevestiging van het Statuut voor het Koninkrijk door Uwe Majesteit voor wat betreft Nederland thans mogelijk is geworden, strekken ten bewijs, dat de nieuwe rechtsorde door Nederland vrijwillig is aanvaard.

Misschien is er grond voor critiek op de juridische vormgeving en systematiek. Daar moge ik tegenover stellen, dat een wet in technisch opzicht gebreken kan vertonen, en desondanks goed kan zijn, omdat zij van wijs beleid getuigt. Wijs zal het Statuut blijken te zijn, als het voldoet aan de verwachtingen, die de Rijksdelen er aan stellen.

Belangrijker dan de tekst van het Statuut zal zijn de geest, waarin de beginselen, waarvan het uitgaat, worden beleefd. In het bijzonder de wijze, waarop de partners elkaar zullen weten bij te staan en te steunen, zal de Koninkrijksgedachte kunnen verdiepen. Indien de drie Rijksdelen hun betrekkingen onderhouden in de geest, welke aan het Statuut ten grondslag ligt, dan zal het Koninkrijk een hecht verband blijken, dat recht doet aan de verscheidenheid en dat de eenheid der landen en van het Koninkrijk in zijn geheel versterkt.

Moge deze nieuwe rechtsorde strekken tot heil van alle volkeren van het Koninkrijk".

Premier Currie: Doel bereikt

Premier Currie verklaarde vervolgens eveneens, dat het Statuut door Suriname op door de Grondwet voorgeschreven wijze is aanvaard. Hij sprak als volgt:

„Majesteit,

Door de Surinaamse Staten is het Statuut bij hun besluit van 9 September aanvaard, waardoor de bevestiging door Uwe Majesteit, voor zoveel betreft Suriname, zal kunnen plaats vinden

Met de afkondiging van het Statuut op 29 December aanstaande in Nederland, Suriname en de Antillen zal, na een lange periode van gemeenschappelijk voorbereidend overleg, de Koninklijke Belofte van 7 December 1942 zijn vervuld en het doel bereikt zijn, waarnaar door deze drie landen zo verlangend werd uitgezien, te weten het vestigen van een nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk. Ondanks het feit, dat deze drie landen in velerlei opzicht belangrijk verschillen, zijn de samenstellers van het Statuut erin geslaagd daarin de grondslag te leggen, die tot een nauwere samenwerking tussen de Rijksdelen zal kunnen leiden.

Er is zowel in als buiten de volksvertegenwoordigingen der drie landen reeds zoveel gezegd en geschreven over het Statuut, dat, zonder gevaar te lopen in herhaling te treden, practisch niets meer naar voren zou kunnen worden gebracht. Deze plaats zou ook niet de meest geeigende zijn om daaromtrent in beschouwing te treden.

Gelijkwaardigheid

Niettemin acht ik het niet ondienstig te constateren, dat door de nieuwe rechtsorde Nederland, Suriname en de Antillen binnen het Koninkrijk zelfstandig de eigen belangen zullen behartigen en op voet van gelijkwaardigheid verbonden zullen zijn tot het verzorgen der gemeenschappijlijke belangen en tot wederkerige bijstand. Verder dat, door de wijze van aanvaarding van het Statuut, namelijk uit de vrije wil der drie landen en door de grondbeginselen van de zelfstandigheid en gelijkwaardigheid, waarop het steunt, vanaf 29 December aanstaande aan elke koloniale verhouding tussen Nederland enerzijds en Suriname en de Antillen anderzijds een volledig eind zal zijn gekomen. De te dezen aanzien in het Nederlandse parlement naar voren gekomen Wet tot aanvaarding van het Statuut, te weten dat om een koloniale verhouding te beeindigen, een onafhankelijkheidsstatus zonder binding aan een andere niet altijd nodig is, doch dat de eenzijdige oppermacht van het moederland moet worden doorbroken, en dat dit in het Statuut op overtuigende wijze is geschied, is ongetwijfeld volkomen juist.

Een der grondslagen van het Statuut is, dat de drie landen elkaar hulp en bijstand verlenen. Gelijk de Nederlandse minister-president zo juist zeer terecht opmerkte, zal de wijze, waarop de partners elkaar zullen weten bij te staan en te steunen, de Koninkrijksgedachte kunnen verdiepen. Het Statuut zal evenals elk ander mensenwerk, zijn onvolkomenheden hebben. Moge echter aan ons en aan hen, die na ons zullen komen, de wijsheid worden gegeven om het naar de geest, die bij het tot stand brengen daarvan voorgezeten heeft, te hanteren, opdat het, onder de bezielende leiding van het Huis van Oranje, waaraan ook de Surinamers zo zijn verknocht, de gehele bevolking van het Koninkrijk ten zege zij".

Hieronder volgt de redevoering, die de Antillaanse voorzitter van de Regeringsraad, de heer E. Jonckheer, in de Ridderzaal bij de bevestiging van het Statuut heeft uigtesproken.

Blijvend symbool

„Majesteit, het is mij een voorrecht namens de regering van de Nederlandse Antillen te mogen verklaren, dat het Statuut met algemene stemmen door de Staten der Antillen is aanvaard. Hiermee heeft het vertegenwoordigend college zich unaniem uitgesproken voor toetreding tot de in gezamenlijk overleg tot stand gebrachte nieuwe rechtsorde.

De gebeurtenis van heden, welke in de politieke en staatsrechtelijke ontwikkeling van het Koninkrijk der Nederlanden als een mijlpaal kan worden beschouwd, moge een blijvend symbool zijn van de samenwerking in Koninkrijksverband onder de bezielende leiding van het Huis van Oranje. Wij mogen vaststellen, dat de deur thans geopend is voor een politieke evolutie op gelijkwaardige basis der drie landen, die voortaan in het verband van één nieuw Koninkrijk zullen samengaan

De bevestiging van het Statuut betekent de bekroning van een staatkundige ontwikkeling, die Nederland in de beide Amerikaanse landen van het Koninkrijk heeft tot stand gebracht. Nederland heeft hiermede in de moderne wereld een plaats ingenomen in de voorhoede der volkeren, die niet aarzlen te handelen overeenkomstig de hoge beginselen van vrijheidsliefde en zelfbeschikkingsrecht. De Nederlandse Antillen zullen voortaan leven in het besef, dat de oude banden thans plaats hebben gemaakt voor nieuwe vrijwillig aanvaarde grondslagen van samenwerking tot wederzijds welzijn. Zij zullen zich dan ook, zoveel als de omstandigheden dat toelaten, meer dan ooit op eigen krachten kunnen ontplooien. Zij zullen zich daarbij geruggesteund weten door de rechtsbeginselen, die voor het gehele Koninkrijk geldingskracht zullen bezitten. Zij zullen daarbij geen ogenblik nalaten te beseffen, dat door de plicht tot wederzijdse hulp en bijstand tussen de landen van het Koninrijk de stellige zekerheid wordt geschonken, dat, in onderlinge samenwerking en met handhaving der rechtsprincipes, waarover ik zojuist mocht spreken, voor de Nederlandse Antillen zal kunnen worden verwezenlijkt hetgeen in de harten der Antillianen besloten ligt sedert H.M. Koningin Wilhelmina in 1942 haar koninklijke rede heeft uitgesproken. Vandaar dan ook dat onze dank mede uitgaat naar de toenmalige vorstin uit het Huis van Oranje. Door haar daad werd het mogelijk, dat door overleg, het voorzichtig afwegen der belangen, de nieuwe rechtsorde thans kan worden verwezenlijkt. Ook U, majesteit, zijn wij eerbiedig onze dank verschuldigd voor hetgeen door Uzelve, uw ministers en het Nederlandse parlement voor de nieuwe rechtsontwikkeling is verricht.

Moge het gegeven zijn, dat tot heil der volkeren van het Koninkrijk dit Statuut uitgroeit tot levend recht. Slechts dan zal het zijn waarde voor het Koninkrijk der Nederlanden in het algemeen en voor de Nederlandse Antillen in het bijzonder kunnen opbrengen. Onder Uw hoge leiding zullen de Nederlandse Antillen hun beste krachten aan de totstandkoming daarvan wijden. Moge Gods zegen rusten op het werk der in het Koninkrijk participerende landen".

Nadat de heer E. Jonckheer gesproken had kondigde dr Drees de voorlezing aan van de acte van bevestiging, die door mr Th. J. van der Peijl werd voorgelezen.

Het plechtige moment

Hare Majesteit de Koningin begaf zich vervolgens naar een tafel tussen de troon en de delegaties, waar Zij de in drievoud opgemaakte acte (een voor elk Rijksdeel) met haar handtekening bekrachtigde

Nadat de konningin wederom op de troon had plaats genomen, tekenden (eveneens aan de tafel) achtereenvolgens de minister-president van Nederland, de minister van overzeese Rijksdelen, de minister-president van Suriname en de minister-president van de Antillen.

H.M. de Koningin

Tot besluit van de plechtigheid sprak Hare Majesteit als volgt:

„Mevrouw en mijne heren gedelegeerden,

Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen mogen zich gelukkig prijzen, dat een lange evolutie — ongeveer met onze eeuw begonnen — heden haar bekroning vindt in de be- Koninkrijk der Nederlanden. Dit is het resultaat van een ontwikkeling, die voerde tot het definitief opheffen der koloniale verhoudingen. De drie landen mogen met voldoening de wereld in dat Statuut een monument te aanschouwen geven van de macht, die geestkracht, zelfbeheersing en wijsheid kunnen opleveren te midden der woelingen van deze critieke tijd. In het huidige stadium, waarin wij verkeren, is het onbestaanbaar, dat een overeenkomst als deze anders dan op basis van volledige vrijwilligheid gegrond zou zijn.

Is een regeling eenmaal definitief gedrukt, ondertekend en afgekondigd, zo rechtvaardigt dat op zichzelf nog geen vreugde over haar totstandkoming. Zij is er pas, als zij er in wezen is, als zij leeft. De letter is de neerslag van de geest, en de groeikracht van de geest onzer nieuwe verhouding moge het huidige geslacht en de daarop volgende ten zegen zijn. De groei van onze verhouding is als die van een gewas, welks samengestelde levensbehoeften voeding van een gezonde kwaliteit vereisten, want anders zou het niet kunnen groeien en bloeien, maar zou het verdorren. Duidelijk is de levensvatbaarheid dezer plant gebleken bij voortdurend samenwerken der wederzijdse zorg ervoor. De storm der tijden heeft aangetoond, dat ze stevig geworteld was. Graaft men diep, dan zal men zien, hoe, door de veelzijdigheid dier goede zorgen, de hoofdwortel gestadig wordt gevoed en hoe die deze steeds levenskrachtiger verwerkt.

Tweeledige eenheid

Wat Nederland betreft, het voelt zich, zowel met Suriname als met de Antillen ieder afzonderlijk met recht verbonden in een tweeledige eenheid. Onze drieledige saamhorigheid tegenover de buitenwereld kan men niet genoeg als houvast waarderen, voor wanneer de stormen van buitenaf soms al te ruw zouden komen opzetten. Wat onze drie landen, gelegen in hun grillige geografische driehoek, ook moge scheiden en onderscheiden, al wat ons verbindt, kan voeren tot een vruchtbaar samenwerken in het belang van het samenstel der drie: het veelvoud in het besef, dat het hiel daarvan altijd uitgaat boven dat der afzonderlijke landen: het enkelvoud. Zinvol is deze verbondenheid der drie landen door de wederzijdse aanvulling, die zij elkander geven, en die elk hunner ten goede komt.

Moge onze nieuwe samenwerking Gods zegen waardig kunnen zijn".

Hieronder volgt een overzicht van de stoet, die onder bevelen van de eerste stalmeester van de Koningin op 15 December de Koningin en prins Bernhard voor de bevestiging van het Statuut voor het Koninkrijk om 14.45 uur Ned. tijd naar de Ridderzaal begeleidde:

a. rijknecht-majoor en twee rijknechts te paard; b. een detachement der koninklijke marechaussee; c. de koninklijke militaire kapel en de grenadiers drumband; d. commandant garderegiment grenadiers en adjudant; e. vaandelwacht van de grenadiers; f. compagnie grenadiers; g. commando Rijkspolitie te paard; h. de ceremoniemeester Jhr D.G. de Graeff, gezeten in een rijtuig met twee paarden bespannen, met één lakei gaande naast elk portier; i. acht kamerheren, gezeten in twee rijtuigen, elk met twee paarden bespannen, met één lakei naast elk portier gaande, t.w. eerste rijtuig: mr dr I. G van Maasdijk, mr R. Romer, Jhr mr W.W. Feith en R. P.M. baron van Voorst tot Voorst. Tweede rijtuig: Jhr J.Th.M. Smits van Oyen van Eckhart, W. graaf van Limburg Stirum, mr J. H. L. J. baron Sweerts de Landas Wyborgh en W.A. van den Wall Bake; j. de groot-officieren vice-admiraal N.A. Rost van Tonningen, mr J.C. baron Baud en ir F.C.C. baron van Tuyl van Serooskerken, gezeten in een rijtuig met twee paarden bespannen; twee lakeien naast elk portier gaande; k. de grootmeesteres mevrouw douarière A. A. barones van Heeckeren van Molecaten-geb. jonkvr. Groeninx van Zoeelen en de dame du palais mevrouw H. P. J. baronesse van Till, geboren Tutein Nolthenius, gezeten in een rijtuig met twee paarden bespannen, twee lakeien gaande langs elk portier; l. de oppercerenomiemeester mr G.C.D. baron van Hardenbroek, gezeten in een rijtuig met twee paarden bespannen, twee lakeien gaande naast elk portier; m. Hare Majesteit de Koningin en Z.K.H. de prins der Nederlanden, gezeten in de gouden koets met acht paarden bespannen, gaande één koetsier naast elk paard en vier lakeien aan elke zijde van de koets. Eén adjudant, majoor-vlieger mr R. J. E. M. van Zinnincq Bergmann, rijdt ter rechterzijde van de gouden koets en één adjudant, luitenant kolonel C.C. Geertsema, ter linkerzijde, een weinig achter het portier. n. Commando Rijkspolitie te paard tot sluiting van de stoet. De eerste stal meester is gezeten te paard. Zijn plaats in de stoet is vrij.

Om kwart voor drie zal aan de ingang van de Ridderzaal aanwezig zijn de chef van het militaire huis van de koningin, generaal-majoor C.F. Pahud de Mortanges, de gouverneur der koninklijke residentie, luitenant-generaal D.C. Buurman van Vreeden, en de overige niet bij het escorte ingedeelde adjudanten kapitein-luitenant-ter-zee J.G. Stegeman en luitenant-ter-ze der eerste klasse A.F. Elbers.

Voor het paleis betrekken honderd man van het garde-regiment jagers onder commando van een kapitein de ere-wacht. Hierbij zijn tevens ingedeeld het vaandel van dit garderegiment, d vaandelwacht en de kapel van de koninklijke luchtmacht.

Voor de Ridderzaal zal een erewacht van zeventig man van het korps mariniers onder commando van een kapitein worden geplaatst, waarbij zijn ingedeeld het vaandel van dit korps, de vaandelwacht en de marinierskapel van de koninklijke marine. Verder zorgen op het Binnenhof circa honderd man van het garderegiment fuseliers Prinses Irene onder bevel van een kapitein voor een ere-afzetting. Bij deze ere-compagnie is het vaandel van dit regiment met vaandelwacht ingediend.

De volgende troepen zijn bestemd voor de afzetting langs de door de koninklijke stoet te volgen weg: een detachement van de luchtverdedigingskring ter sterkte van 500 man, een detachement luchtvaarttroepen ter sterkte van 200 man, een detachement verbindingsgroep ter sterkte van 250 man, een detachement van het korps commandotroepen ter sterkte van 200 man.

Voor de zij gevel van de Nieuwe Societeit aan de Korte Vijverweg: een detachement Marva, een detachement der groep Landmacht van de Milva en een detachement van de groep luchtmacht va nde Milva.

Langs de route zullen nog de Johan Willem Frisco-kapel en een drumband van de koninklijke marechaussee staan opgesteld.

De minuutschoten worden afgevuurd door een batterij veldartiklerie, bestaande uit zes stukken op het Malieveld.

x x x

HM. de Koningin heeft het voornemen des avond aan de leden der delegaties een maaltijd aan te bieden in de Troonzaal van het koninklijk paleis te Amsterdam, waaraan in totaal een vijftigtal gasten zal aanzitten.

x x x

De Nederlandse Televisie-stichting zal van het gehele verloop der plechtigheid een film maken, die voor Nederlandse televisie-kijkers zal worden uigezonden.

STOET BOOD SPROOKJESACHTIGE AANBLIK

Het was precies kwart over 3 Ned. tijd, toen H.M. de koningin en Z.K. H. prins Bernhard het paleis aan Lange Voorhout in Den Haag verlieten en plaats namen in de met acht paarden gespannen gouden koets. Voor het paleis was de erewacht betrokken door een afdeling van honderd man van het garderegiment jagers in ceremonieel tenue, waarbij was ingedeeld het vaandel van het regiment, de vaandelwacht en de kapel van de Koninklijke Luchtmacht. Zij stond onder bevel van een kapitein. Een grote schare belangstellenden juichte de koningin en de prins hartelijk toe.

Kort daarop zette de koninklijke stoet zich in beweging om via de Lange Voorhout, de Kneuterdijk, de Lange Vijverberg en de Korte Vijverberg naar de Ridderzaal op het Binnenhof te rijden. Inmiddels had een uit zes stukken bestaande batterij veldartillerie op het Malieveld het eerste der minuutschoten tijdens de duur van de stoet afgevuurd.

De stoet bood als immer een sprookjesachtige aanblik. Aan het hoofd reden een rijknecht-majoor en twee rijknechten te paard, gevolgd door een detachement van de koninklijke marechaussee. De koninklijke militaire kapel en de grenadiersdrumband, waarachter de commandant van het garderegiment grenadiers met een adjudant, de vaandelwacht van de grenadiers en een erecompagnie van de grenadiers gingen aan een commando Rijkspolitie in groot tenue vooraf. Hierna volgden de rijtuigen met de ceremoniemeester, acht kamerheren en de grootofficieren, vice-admiraal N.A. Rost van Tonningen, mr J.C. baron Baud en ir F.C.C. baron van Tuyl van Serooskerken. De grootmeesteres mevrouw de douairière A. baronesse van Heeckeren van Molecaten, de dame du palais mevrouw H.P.J. baronesse van Ill, geboren Tutein Nolthenius en de opperceremoniemeester mr G.C.D. baron van Hardenbroek waren gezeten in twee daarop volgende rijtuigen, die evenals de voorafgaande met twee paarden waren bespannen en werden geflankeerd door lakeien. Hierna kwam de gouden koets. Naast elk der acht paarden liep een koetsier en aan elke zijde van de koets vier lakeien. De koets werd aan de rechterzijde geflankeerd door adjudant-majoor-vlieger mr R.J.E.M. van Zinnincq Bergmann en aan de linkerzijde door de adjudant-luitenant-kolonel C.C. Geertsema. De stoet werd besloten met een ere-escorte van de Rijkspolitie te paard achter de gouden koets.

DE ACTE VAN BEVESTIGING

„Wij Juliana, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje Nassau, enz., enz.

Op heden, de vijftiende December negentienhonderd vier en vijftig, in plechtige bijeenkomst in de Ridderzaal te 's Gravenhage;

Gelet op artikel 218 van de Grondwet en op artikel 61 van het Statuut voor het Kininkrijk der Nederlanden;

Overwegende,

dat een nieuwe rechtsorde voor het Koninkrijk der Nederlanden is neergelegd in een Statuut, dat is opgesteld door de uit vertegenwoordigers der bevolkingen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen samengestelde Conferentie Nederland - Suriname - Nederlandse Antillen;

dat het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden vrijwillig langs democratische weg is aanvaard;

a. door Nederland bij de wet van 28 October 1954, na goedkeuring in elk der Kamers van de Staten-Generaal met een meerderheid van meer dan twee derden der uitgebrachte stemmen;

b. door Suriname bij besluit van de Staten van 9 September 1954 met een meerderheid van meer dan twee derden der uitgebrachte stemmen;

c. door de Nederlandse Antillen bij besluit van de Staten van 26 Augustus 1954 met een meerderheid van meer dan twee derden der uitgebrachte stemmen;

dat hiermede de nieuwe rechtsorde, zoals deze in genoemd Statuut is vervat, overeenkomstig het eerste lid van artikel 218 van de Grondwet is aanvaard en dat mitsdien die nieuwe rechtsorde door Ons kan worden bevestigd;

dat het door Ons bevestigde Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden krachtens vorenaangehaalde bepalingen plechtig dient te worden afgekondigd in het gehele Koninkrijk;

BEVESTIGEN

de nieuwe rechtsorde, zoals deze is vervat in het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden;

BEVELEN

dat het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden zal worden afgekondigd op 29 December 1954.

a. In Nederland door plaatsing van deze acte en van het Statuut bij proclamatie in het Staatsblaad en in een buitengewoon nummer van de Nederlandse Staatscourant, verschijnende des namiddags te 2.30 uur,

b. In Suriname door voorlezing van deze acte in een plechtige buitengewone openbare vergadering van de Staten des voormiddags te 9 uur en opneming daarvan en van het Statuut bij proclamatie in het Gouvernementsblad en in een buitengewoon nummer van het Gouvernementsadvertentieblad;

c. In de Nederlandse Antillen door voorlezing van deze acte in een plechtige buitengewone openbare vergadering van de Staten des voormiddags te 10 uur en opneming daarvan en van het Statuut bij proclamatie in het Publicatieblad en in een buitengewoon nummer van de Curacaose Courant;

d. In Nieuw Guinea door plaatsing van deze acte en van het Statuut bij proclamatie in het Gouvernementsblad en in een buitengewoon nummer van het Officieel Nieuwsblad verschijnende des avonds te 11.30 uur.

dat van deze acte, in drievoud opgemaakt, met Onze handtekening bekrachtigd, van het grootzegel van het Koninkrijk der Nederlanden voorzien, een exemplaar in het Kabinet der Koningin zal worden bewaard en een exemplaar zal worden nedergelegd in de archieven van Suriname en van de Nederlandse Antillen en dat authentieke afschiften van deze acte zullen worden gezonden aan de beide Kamers der Staten-Generaal, de Staten van Suriname en van de Nederlandse Antillen en aan de Gouverneur van Nieuw Guinea.

Gedaan te 's Gravenhage, op de 15e December 1954

JULIANA.

ARUBA HEEFT NOG STEEDS WENSEN

Ongetwijfeld zal de 15e December 1954 in de geschiedenisboekjes van de Antillen, Nederland en Suriname opgenomen worden als zijnde de dag dat het oude Koningrijk der Nederlanden veranderd werd in de hechte Rijksdrieëenheid: Nederland- Nederlandse Antillen - Suriname.

Vandaag, de 15e Dec. 1955, vindt in Den Haag met veel ceremonièel de plechtige afkondiging van het Statuut door H.M. de Koningin plaats. In de Antillen zal men er niet veel van merken. De vlaggen hangen van de overheidsgebouwen en voor de rest gaat het leven ongetwijfeld zijn gewone gang. Dit verbaast ons eerlijk gezegd niets. Hoevelen zullen eigenlijk de draagwijdte van de nieuwe situatie tot in alle consequenties begrijpen? Slechts weinigen. Het besef dat er wat anders is gekomen zal pas in de loop der jaren duidelijker naar voren treden, als men weet hoe het werkt en als men weet hoe met het Statuut om te gaan.

Een belangrijke plaats is — wel niet met zoveel woorden — ingeruimd voor het goede onderlinge vertrouwen. Zonder dit zal het Statuut vrijwel waardeloos worden. Dit vertrouwen nu was bij de totstandkoming aanwezig; laten wij hopen, dat het zo mag blijven.

De wensen van Aruba zijn in het Statuut bij lange na niet vervuld. Aruba wilde en wil nog steeds meer baas in eigen huis zijn en heeft zich slechts noodgedwongen neergelegd bij de huidige situatie. Niet dat ons eiland de band met Nederland wil verbreken, integendeel. Velen zouden niets liever zien dan een nauwer aanhalen van de banden. Aruba wil slechts meer zeggenschap in eigen zaken hebben.

Aruba, het rijkste land van de Antillen, wil in de eerste plaats zich zelf helpen en niet eerst de grote zuster op alle mogelijke manieren bijstaan om het dan te moeten verzoeken toestemming te verlenen tot het uitvoeren van dit of het doen van dat.

Dat is een wens, die nog steeds op Aruba leeft en wij hopen, dat men erin zal slagen deze wens binnen niet al te lange tijd te vervullen.

VOZ DI ARUBA EN KELKBOOM ZENDEN VANMIDDAG REDEVOERINGEN VAN RIJKSPREMIERS EN MINISTER KERNKAMP UT

O'STAD.: — De Voz di Aruba zal zo vernemen wij, hedenmiddag om kwart over twaalf de redevoeringen van minister-president W. Drees, prof. Kernkamp, de voorzitter van de Surinaamse landsregering R. Currie en de Antilliaanse premier E. Jonckheer, die dezen ter gelegenheid van de afkondiging van het Statuut in de Ridderzaal in Den Haag zullen houden, uitzenden. Radio Kelkboom zal hetzelfde programma om half een brengen. Door de Voorlichtinspost Nederlandse Antillen zijn deze redevoeringen —op platen— aan de radiostations uitgezonden.

Comité Aruba yuda Aruba aan laatste phase werkzaamheden toe

BINNENGEKOMEN GIFTEN KUNNEN GESCHATTE UITGAVEN NIET DEKKEN.

O'STAD.: — Het Comité „Aruba Yuda Aruba" schijnt thans aan de laatste phase van haar werkzaamheden toe te zijn. Wij ontvingen tenminste het volgende communiqué: Gistermorgen kwam het Comité „Aruba Yuda Aruba" in Trocadero bijeen teneinde te bespreken wat er verder gedaan zal moeten worden in verband met de hulpverlening aan de slachtoffers van de zware regenval, die Aruba in October teisterde. Door het Comité zijn tal van schadegevallen onderzocht en in rapporten verwerkt, zodat men thans, nu zowel de inzameling van gelden en goederen als de aangifte van schade stopgezet is, een overzicht heeft van de geleden schade. De schade is, dat is uit de onderzoekingen vast komen te staan, vrij aanzienlijk geweest. Het comite heeft uiteraard alleen de schade bij particulieren opgenomen. Herstel van kapotte wegen, bruggen, dammen enz. vallen niet onder de competentie van het comité.

Het comite heeft zich als richtlijn gesteld, dat er alleen geholpen zal worden in die gevallen, wanneer de schade een direct uitvloeisel van de zware regenval was en dat er niet meer vergoed wordt dan de werkelijk geleden schade.

Een bedrag van Fl. 54.913.— is bijeen verzameld. Hiervan is reeds het een en ander uitgegeven om de directe nood te kunnen lenigen, als kleren, bedden voedsel enz., terwijl tevens enkele vissers een vergoeding hebben ontvangen voor het verlies van hun visgerei.

Het bleek op de vergadering echter dat het comite aan bovengenoemd bedrag niet genoeg heeft. Er is dan ook een rapport opgesteld en aan het Bestuurscollege overhandigd, waarin een duidelijk overzicht van de omvang van de schade en het nog ontbrekende bedrag staat. Aan het B.C. is het thans te beslissen of dit college het ontbrekende bedrag kan en wil aanzuiveren, zodat de schade in zijn geheel vergoed kan worden, of dat het B.C. beslist geen extra gelden beschikbaar te stellen, zodat het comité de thans aanwezige middelen gelijkelijk over de slachtoffers kan verdelen.

In afwachting van de beslissing van het Bestuurscollege is het comité alvast begonnen in enkele gevallen, waar langer wachten niet verantwoord zou zijn, hulp te verlenen.

Nu de afwikkeling dus ter hand is genomen hoopt het comite binnen korte tijd met haar werkzaamheden gereed te zijn.

HAGEN VANDAAG 72 JAAR EN NOG STEEDS IN ACTIEVE DIENST

O'STAD.: — De heer J.F. Hagen is wel in het nieuws deze week. Schreven wij Maandag over zijn afscheid uit de politiedienst en zijn prestaties daar verricht, vandaag willen wij de heer Hagen gaarne van harte feliciteren met zijn 72e verjaardag. Het zal stellig feest zijn op het Gerecht waar de jarige nog steeds dienst doet. Heer Hagen, masha pabien.

„THE SEVEN SEAS" OP ARUBA

O'STAD.: — Gistermiddag liep het kleine jachtje „The seven seas" de haven van Oranjestad binnen met aan boord één man, namelijk de heer Andres ten Oever Bouwmeester. De heer Ten Oever is met zijn scheepje van Holland via Las Palmas en Curacao naar ons eiland gekomen. Hij zal hier enige tijd verblijven en dan weer het ruime sop kiezen. „The seven seas" heeft ligplaats aan de kleine steiger genomen.

Broeder redde baby

Broeder George Mullen, werkzaam in een hospitaal in San Francisco, houdt een baby in de handen, die hij onmiddellijk na een vroegtijdige geboorte in een auto op weg naar het ziekenhuis het leven redde. Het kindje verkeerde in levensgevaar doordat de navelstreng rond het halsje zat. Alles liep voor moeder en kind echter goed af.

Lions gaven wederom blijk van hun menslievende opvattingen door thans een bijna blind meisje te helpen

Het was een meisje, waarmede ieder gezond mens een diep medelijden moest hebben, dat gistermorgen naar het gereedstaande vliegtuig werd geleid door een paar leden van de Lions Club op Aruba. Mej. Omelle Hoskings, 20 jaar oud, kwam enige tijd geleden van St. Kitts naar Aruba om hier haar moeder, die als dienstbode werkzaam is, te bezoeken. Het meisje was kerngezond, doch na een paar weken voelde zij zich ziek en het werd steeds erger en erger.

Zij bezocht diverse doktoren, die echter allen vrijwel machteloos stonden. Het meisje kon namelijk steeds minder zien en op het laatst was het zover, dat zij haar gezichtsvermogen zogoed als kwijt was. Zij zag nog maar wazige beelden in plaats van duidelijke dingen. Geld om naar een land te gaan, waar men over de faciliteiten en doktoren beschikt om eventueel te helpen was er niet en in dat stadium werden de Lions opmerkzaam op dit geval gemaakt. De Lions besloten ogenblikkelijk, dat hier geholpen moest worden en wel zo snel mogelijk, wilde men niet alle kans op 'n herstel verliezen. Beslist werd het meisje naar Engeland te sturen voor verdere medische behandeling. De Lions op Aruba boekten passage van Aruba naar Londen met de K.L.M. en gistermorgen vertrok zij dan. In Curacao zorgden de Lions ervoor, dat het haar gedurende de tijd, dat zij op het Hollandtoestel moest wachten aan niets ontbrak en in Nederland zal zij door de K.L.M. verzorgd worden. Bij aankomst in Londen staan de Engelse Lions gereed het meisje te helpen en voor haar te zorgen, zolang zij in Engeland is.

Wij vinden, dat de Lions één eresaluut verdienen voor dit wel zeer menslievend werk, dat zij verricht hebben.

LIONS OVERHANDIGEN MORGENMIDDAG BEDJE VOOR DRIELING OP SAVANETA

O.STAD.: — Morgenmiddag zullen de Lions het bedje voor de op 2 October j.l. geboren drieling Ras te Savaneta naar het ouderlijk huis brengen.

De Lions hadden eerder al beloofd voor dit bedje te zullen zorgdragen en het werd er een van een speciale makelij. De constructie is namelijk zodanig, dat de drieling hier geruime tijd wat aan zal hebben. De drieling maakt het overigens uitstekend en is inmiddels uit het San Pedro Hospitaal ontslagen en bevindt zich thuis.

GAAN MEDIO 1956 DE „ORANJESTAD" EN „WILLEMSTAD" DE WEST VERLATEN?

O'STAD.: — Naar wij vernemen heeft de K.N.S.M. aan een scheepswerf in Nederland opdracht gegeven tot de bouw van twee passagiersschepen, elk van ongeveer 7.000 brt. De schepen zullen aan 116 passagiers accomodatie moeten verschaffen. Deze nieuwe schepen zullen, als zij gereed zijn gekomen, de thans op Suriname varende „Cottica" en „Bonaire" gaan vervangen. In de plaats van deze twee gaan dan de „Oranjestad" en de „Willemstad" van Europa naar Suriname varen en de twee nieuwe schepen zullen op de lijn Europa-Antillen worden ingezet. De nieuwe schepen zullen waarschijnlijk pas medio 1956 in de vaart komen.

HUUR NIET BETALEN? DAN DAK ERAF

O'STAD.: — Op Prumara gebeurde het, dat een zekere E.F.V. op een gegeven dag de dakplaten van zijn dak verwijderd zag door enkele mensen.

Het bleek dat dezen in opdracht handelden van de huisbaas, een zekere J.E. De huurder vond dit een vreemde manier van doen, vooral toen hij —na een paar regenbuien— steeds in de lekkage zat.

Hij is daarop maar naar de politie gegaan met het verzoek of zij er niets aan konden doen. Bij verdere informatie bleek de reden, waarom de platen van het dak moesten. De huurder was namelijk Fl. 400.— huurpenningen achter. De politie gaf hem toen maar de raad eens met een advocaat te gaan praten.

HONGARIJE IN 7 LANDENWEDSTRIJDEN

BOEDAPEST.— Gustav Sebes, de leider van de Hongaarse voetbalbond, heeft verklaard, dat het Hongaarse elftal in 1955 niet minder dan 7 Landenwedstrijden zal spelen en dat deze gelden als voorbereiding voor het olympisch voetbaltournooi. Hongarije zal het volgend jaar Oostenrijk, Tsjechoslowakije, Denemarken, Noorwegen, Schotland, Zweden en Zwitserland als tegenstanders krijgen.

Paus blijft ernstig ziek

VATICAANSTAD.— De Paus werd gisteren door twee specialisten onderzocht. Het was de derde keer in de afgelopen elf dagen, dat zij geconsulteerd werden. Een belangrijke hoogwaardigheidsbekleder in het Vaticaan zei vandaag, dat de H. Vader „ernstig ziek blijft". Zijn lijfarts, prof. Riccardo Galeazzi, deelde mede, dat er stilstand is gekomen in de geleidelijke verbetering van de toestand van de H. Vader in de afgelopen tien dagen. Hij voegde hier echter aan toe, dat het niet verwonderend is, dat zich bij het herstel van de crisis voor- en tegenspoed voordoen.

AARTSBISSCHOP VAN CANTERBURY OVER OVERSPEL ALS REDEN TOT ECHTSCHEIDING

LONDEN. — De aartsbisschop van Canterbury, dr Geoffrey Fisher, heeft verklaard, dat de Anglicaanse kerk er mee zou instemmen, indien men bij de wet een enkele daad van overspel niet meer als voldoende reden voor echtscheiding zou aanvaarden.

Hij zeide, dat het juiste antwoord op een daad van overspel niet zou zijn vergevensgezindheid van de ene partij en berouw van de andere.

De aartsbisschop gaf antwoord op vragen, die hem door een koninklijke commissie, die met een onderzoek naar de kwestie van huwelijk en echtscheiding bezig is, waren gesteld.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa Alistraat 2, tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN

Woensdag 15 December 1954

De Veer Theater: 20.30 „The four poster"
Rialto: 20.00 „El conde de montecristo" 18.00 „Northwest territory"
Cinelandia: 20.00 „Man in hiding"
Principal: 20.00 „Jennifer"

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

NEDERLANDS PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 Klanken uit alle landen.
19.02 NNiepws
19 10 Nieuwsjournaal door Gerard de Haan.
19.17 Reportage van de uitvaardiging door H.M. de Koningin van het Statuut „Koninkrijk Nieuwe Stijl"
20.51 Nieuws in 't kort.
20.53 Beursnieuws
20 54 Programma van morgen
20.55 Avondgebed: Ds F.R.A. Henkels
20.58 Sluiting en Wilhelmus.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Van Gogh tentoonstelling zal niet naar Aruba kunnen komen

TE HOGE KOSTEN EN GEEN RUIMTE VOORNAAMSTE OORZAKEN.

ORANJESTAD.: — Naar wij vernemen is men er niet in geslaagd de tentoonstelling van de beroemde Nederlandse schilder Vincent van Gogh, die van 18 December tot 11 Januari in Curacao in het museum aldaar te bewonderen zal zijn, naar hier te krijgen.

Een neef van de schilder de heer V. W. van Gogh, maakt met deze expositie een tournee en de Chris Engels van Curacao heeft hem weten te bewerkstelligen dat de expositie ook naar Curacao zou komen. Met Aruba is nimmer contact over deze kwestie opgenomen, hetgeen niet te verwonderen is, daar hier in het verleden reeds meermalen te kennen is gegeven dat het houden van een tentoonstelling van enige omvang niet mogelijk is, daar de beschikbare ruimte daartoe ontbreekt.

Bovendien waren de kosten voor ons eiland niet op te brengen. Inderdaad zijn van de zijde van het C.C.A. pogingen in het werk gesteld de expositie alsnog op Aruba te krijgen, doch door bovenvermelde oorzaken, alsmede door het feit dat Aruba niet in het schema is opgenomen en als wij de expositie toch zouden willen hebben de verzend- en verzekeringskosten geheel ten laste van het C.C.A. zouden vallen, moest het bij het voornemen blijven.

Het valt echter wel te betreuren dat een dergelijk evenement, dat wellicht maar eens naar de Antillen komt, niet op Aruba te bezien zal zijn. Wij hopen echter dat in de toekomst ons eiland over faciliteiten beschikt, die een gebeurtenis als deze tentoonstelling ook hier mogelijk maken.

BETALING IN DE VORM VAN EEN TRAP

O'STAD.: — Door de heer P.V.S.-V. uit Oranjestad werd gisteren aangifte gedaan van mishandeling. De heer V. had namelijk een schuldvordering voor een zekere A.M. groot Fl. 175.— De man was echter niet genegen te betalen en daarom liet de heer V. beslag op een gedeelte van zijn inboedel leggen. M. werd hierdoor zo kwaad, dat hij naar het kantoor van de heer V. ging en hem een trap gaf. Een dergelijke handelwijze wordt echter door de wet niet toegestaan en zodoende kreeg M. een proces-verbaal.

REISGIDSENECHTPAAR VRIJDAG OP ARUBA

O'STAD: — Vrijdag aanstaande wordt op Aruba verwacht de heer Sydney Clark, een Amerikaan, die zich bezig houdt met het uitgeven en schrijven van tijdschriften en reisgidsen, die de lezer een indruk van een bepaald land geven. De heer Clark heeft een serie gidsen uitgegeven, die telkens een ander land of streek behandelen onder de titel „All the best in....." van de Antillen zal hij een gids het licht doen zien, die de titel draagt „All the best in the Antilles".

De heer Clark komt van Curacao en zal hier zijn vrouw, die uit Miami komt dezelfde dag, ontmoeten. Zij zullen hun intrek nemen in het Strand Hotel en Zaterdagavond naar Curacao doorreizen.

Super Barbell Club onbetwiste winnaar tijdens gewichtheffers wedstrijd in Club Suriname

SAN NICOLAS.: — De Aruba Amateur Weighlifting Association heeft Zondag j.l. een wedstrijd georganiseerd, waarbij de Super Barbell Club als winnaar uit de bus kwam. Deze club liet zien wat haar leden kunnen op het gebied van gewichtsheffen en men kan er dan ook van overtuigd zijn, dat zij in andere landen als vertegenwoordigster van Aruba stellig geen slecht figuur zullen slaan. Hieronder laten wij de persoonlijke prestaties volgen:

	Pres	Snatch	C & J	Total
123-lbs. Class				
Belen Lugo (S.B.C.)	145	155	195	495
Duntchie Stamper (U.B.C.)	155	110	170	535
132-lbs. Class				
Charlie Robert (S.B.C.)	155	185	235	575
A. Corria (U.B.C.)	140	115	160	415
148-lbs. Class				
Errol Tross (S.B.C.)	200	200	270	670
Andre Violenes (U.B.C.)	185	155	220	560
165-lbs. Class				
Roy Van Putten (S.B.C.)	240	215	270	725
W. Smith (U.B.C.)	190	180	230	600
181-lbs. Class				
Juan Gorria (S.B.C.)	230	205	275	710
Esteban Vorst (S.B.C.)	200	220	280	700
N. Brathwaite (U.B.C.)	195	185	270	650
198-lbs. Class				
M. Levestone (S.B.C.)	220	195	250	665

De Super Barbell Club heeft dus met 33 punten de eerste plaats veroverd boven de Universal Barbell Club met 13 punten.

Er was ook een „spierendemonstratie" door de heren Brathwaite, Levi Campbell en „mr. Aruba", Thomas Frederick. De heer R. van Putten kreeg een prijs als beste gewichtsheffer van de wedstrijd.

De volgende firma's gaven prijzen voor de winnaars Carta No. 1, Baardse Trading, en Aruba Trading Co., De heer Frederick kreeg van d heer E. Bailey, redacteur van 'The local' 'n speciale prijs, omdat het de laatste keer was, dat de heer Frederick op Aruba optrad. De A.A.W.A. heeft verder nog op het programma staan een juniorenwedstrijd tegen het einde van Januari 1955.

ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL GEEFT VRIJDAGAVOND UITVOERING IN ST. CECILIA THEATER

SAN NICOLAS.: — De Arubaanse Muziekschool zal op Vrijdag 17 December aanstaande in het St. Cecilia Theater te San Nicolas een uitvoering geven.

Behalve een aantal solisten zal ook voor het eerst het leerlingen-orkest optreden. Het Arubaanse Kinderkoor verleent eveneens medewerking. Het zal Vrijdag de eerste keer zijn dat een avond geheel door leerlingen, woonachtig in San Nicolas, verzorgd wordt.

LIONS LO ENTREGA CAMA DIA JUEVES

Dia Jueves awor, esta manjan, Lions lo entrega cama na e tres yiu di familia Arends-Ras na Savaneta. Awor tur e tres yiunan ta na cas. Nos ta desea familia Arends-Ras hopi felicidad cu nan trio.

SIMAN DI FIESTA PA SEÑOR HAGEN

Un poco dia pasa nos lectornan por a leza cu Sr. Hagen a despedi di servicio di gobierno y tabatin un fiestecita pa su despedida.

Awe nos ta bolbe felicita Sr. J. F. Hagen pa motibo di su cumpleaño di ayera Sr. Hagen a cumpli ayera e bunita edad di 72 anja.

Nos ta desea Sr. Hagen hopi anja di bida mas den union di su familiares.

CONCIERTO DI MUCHA-NAN NA SAN NICOLAS

Dia Viernes awor pa 8 or di anochi Arubaanse Muziekschool lo duna un concierto den Sta. Cecilia Theater na San Nicolas. Fuera di e solistanan cu lo toca, lo canta tambe e koor di muchanan. Esaki ta e promer concierto cu e disipulonan cu ta bibá na San Nicolas lo duna.

NO KIER A PAGA SU DEBE

P.V.S.F a duna keho riba A.M. cu M. a maltraté den su oficina. E motibo ta cu M. mester a paga un debe di fl. 175.— y como cu e no kier a pagé S.F. a pone beslag riba algun propiedad di M. y M. no tabata di acuerdo cu esey y a dicidi di pasa S. F. un par di wanta. S.F. cu tampoco no a keda nada contento a entregué den man di poliz.

BISHITA CU HOPI CONSECUENCIA

Poco dia pasa a bini Aruba un mucha muher di 20 anja O.H. bin bishita su mama cu ta emplea aki. De pronto cu H. ta aki el a bira hopi malo y e maleza a pone cu e no por mira nada mas. Como dokternan aki no por haci nada pe, Lions a dicidi di paga su pasashi y mande cu K.L.M. Inglatera na unda e por worde poni bao di cuido di specialistanan di e maleza cu el ta sinti. Lions aki a paga su pasashi pa e bai Inglatera cu K.L.M. mientras Lions na Corsow lo tuma na nan encargo pa cuidé e oranan cu e mester keda na Corsow sperando avion pa sigi pa Holanda. Na Holanda K.L.M. lo cuidele y zorg pa e llega Inglatera na unda lo e bai na Hospital caminda Lions nan lo cuide y si ta posibel curé gratis. Nos ta spera cu Omela pronto lo recupera y bolbe Aruba trobe.

DIARIO GUBERNAMENTAL parece habrá en Colombia

Algunos periódicos acogieron hoy versiones callejeras sobre la próxima aparición de un diario operado por el Gobierno, pero en las altas fuentes gubernamentales no se ha podido obtener confirmación o negativa de estas noticias.

La versión oficial es de que en los primeros meses del año entrante aparecerá un diario con servicios completos, dirigido por un alto funcionario del gobierno, y dedicado a hacer la defensa del gobierno. Agregan que ya se han hecho asignaciones presupuestales y que parte de la maquinaria ha sido despachada de Nueva York.

Hace varios meses el Brigadier General Gustavio Berrio Muñoz, Ministro de la Guerra, lanzo la iniciativa de fundar un diario de las Fuerzas Armadas, mediante contribución de todo el personel de la tropa, por medio de suscripción de acciones de un peso. El plan, se tiene entendido siguió adelante.

El vespertino "El Espectador" sin embargo, informa hoy que ese plan de fundar un diario de las fuerzas militares fue descartado, y se adoptó en su reemplazo el de establecer un diario oficial que seria el que está próximo a aparecer.

"El tiempo" informa hoy que el nuevo periódico aceptará solamente propaganda oficial, y seria distribuido por aviones de la fuerza aérea y vendido a cinco centavos. (Los diarios comerciales cuestan quince centavos.) Añade que estaria dirigido por un consejo de redacción integrado por elementos designados directamente por el Gobierno.

El propietario de "El Espectador", Gabriel Cano, quien acaba de regresar de los Estados Unidos después de recibir el Premio Cabot de este año, hizo la primera declaración relacionada con esa noticia. Dijo: "No la quiero admitir mientras no la vea confirmada por medio de una declaración oficial".

Y más adelante agregó: "Ya se conocian en verdad, el estado gendarme, el estado cantinero, el estado médico, el estado agricultor y ganadero, el estado vivandero y comerciante, el estado locutor y televisor, pero aún no habiamos llegado al estado periodista, extravagante y odiosa forma del intervencionismo estatal...."

Cano se refirió al caso de "La Prensa" de Buenos Aires, diario que dijo, el Gobierno de la Argentina "arrebato a sus legitimos y tradicionales propietarios y, sin cambiarle el nombre, le cambió el espiritu." Dijo que esa era, en su opinión, un caso de intervencionismo estatal.

Continuó:

"Aqui, si la extravagante noticia de esta mañana llega por desgracia a confirmarse, para mengua de las tradiciones civiles de Colombia, el diario que se anuncia, fundado y sostenido con el dinero de los contribuyentes, seria el periódico del Gobierno, el órgano de las Fuerzas Armadas, el portavoz del señor Teniente General Rojas Pinilla. Pero no seria jamás el vocero de Colombia."

COMIENZAN A LLEGAR EQUIPOS PARA EL 7o NACIONAL ATLETICO

Hoy comenzarán a llegar a Caracas, Venezuela, las delegaciones participantes en el Campeonato Nacional de Atletismo, que será inaugurado el sábado 11 a las 2 de la tarde en el Estadio Olimpico de la Ciudad Universitaria.

En los salones del Velódromo "Teo Capriles" y en varios Hoteles de esta capital serán alojados dichos atletas y su traslado se hará en autobuses gentilmentecedidos por el Instito Nacional de Deportes y la Dirección de Educación Fisica del Ministerio de Educación.

Estos atletas estarán attendidos en sus hoteles y en la Concentración del Velódromo por miembros del Comité Organizador, queines han dispuesto lo necesario para que estos muchachos estén alojados de la mejor manera y por consiguiente realicen una campaña.

"Universal"

Baseball

CARACAS TOMO TRES JUEGOS DE VENTAJA

Los leones del Caracas tomaron tres juegos completos de ventaja sobre su más cercano seguidor, al vencer anoche al Santa Marta con amplio score de diez carreras a cero. respaldando con trece imparables el buen trabajo que desde la trincherra realizó el veterano Browning. Este toleró únicamente dos hits —uno de Pope y otro del novato Mora—. no confrontan por lo mismo, momentos de peligro alguno,

Los ganadores, practicamente se dieron un banquete ante el abridor Bill Kennedy —perdedor— al que le hicieron rallies de tres carreras —en el segundo inning— y de seis —en el octavo— para extender un desafio que fue en extremo tedioso.

Una vez más, fue pobre la exhibición de los litoralenses. Una apatia geieral y entregados desde la salida, restaron al pleito cualquier emotividad que haya podido sucederse.

Fue el jardinero central de los samarios, Dave Pope, quien hizo la mejor jugada a la defensa. El negro de los Indios de Cleveland, realizó una trapada primorosa a la altura del séptimo tramo, sobre un batazo tremendo deHamric. Pope, corriendo a su derecha con toda velocidad, detuvo la cánica, ya cuando ésta se introducia en los stands. Fue verdaderamente, la joya de la tanda nocturna.

Kenedy que recibió castigo despiado,pero al que también perjudicaron los dos errores y las muchas jugadas infantiles, entregó al novel Manuel González en el octavo acto.

González salió sin pena ni gloria de su compromiso.

Eulas Hutson, fue lider a la ofensa, con tres cohetes en cuatro oportunidades al pentágano. Vilchez, Pignatano y Carrasquel, tambien pluralizaron.

PAGINA TRES

Eliminacion del 30 por ciento Antilliano en vista

Eran las palabras del nuevo jefe de Gobierno de Curazao, Señor Efrain Jonckheer, en su entrevista con el corresponsal de Universal, G. Villasana, en Maiquetia el 12 de Diciembre de 1954, quien estuvo en Maiquetia de transito a La Haya, acompañado por el Presidente y otros miembros del Parlamento que asisten a la ratificación de la nueva Sonstitución.

El senor Jonckheer asumió la Presidencia del Consejo de Mninistros en virtud al triunfo del Partido Democratico en las recientes elecciones de las Antillas Holandesas.

Los parlamentarios que le acompañan a La Haya son: Juan Henrique Irausquin, presidente; L. A. Gerharts, H. López y Porfirio Cruz, representantes

Durante la entrevista en el aeropuerto el señor Jonckheer manifestó, sigue „El Universal", a los periodistas que los principios fundamentales del nuevo Gobierno antillano estan orientados hacia una recuperacion total en materia social, al punto de que estableceran normas legales para trabajo, esperando que en principio la jornada semanal sea de 45 horas, hasta llevarla a cuarenta

Eplicó ademas que lo inmediato consiste en poner en vigencia un auxilio de vejez, en una fase de emergencia para comenzar dentro de tres o cuatro meses, para luego establecerla como Decreto-Ley

Este euxilio de vejez — prosiguió dicendo el señor Jonckheer — consiste en una pensión mensual de cincuenta florines para todos aquellos que hayan pasado de los sesenta años de edad.

A esos fines —agregó luego— el Partido Democratico hizo por su cuenta, antes de las elecciones, un censo de la cantidad de personas mayores de sesenta años que existen en las Antillas Holandesas, habiendose registrado una cifra que pasa de los diez mil, pero ahora ya firmes en el poder haran u nregistro y estableceran cuales son en realidad las personas que requieren el auxilio de vejez.

Se le preguntó al señor Jonckheer acerca de las relaciones que llevara el nuevo gobierno antillano con Venezuela.

—Trateremos que sean mas cordiales y beneficiosos aun, ya que indudablemente nuestras Antillas dependen de ese gran pais venezolano.

—Planes en el sentido comercial?

—A ese respecto nuestros deseos son eliminar el treinta por ciento antillano, que seria de gran provecho para ambos, por cuanto que se le abriran las puertas al comercio venezolano que en esa forma podria establecer en Curazao sus grandes depositos de mercancias, de las cuales solo transportarian a los centros de consumo en Venezuela las contidades justamente necesarias.

—Pero la eliminacion del treinta por ciento antillano romperia las barreras que queda al contrabando?

—No ha ytal, porque nosotros garantizariamos con medidas enérgicas al comercio venezolano, para que no se practique en las Antillas Holandesas el contrabando con este pais.

—Esa —dijo enfaticamente el señor Jonckheer — seria la mejor forma de ampliar mas las relaciones, de acercarnos mas, Venezuela y las Antillas Holandesas.

Con relacion a la ratificacion de la nueva constitucion en La Haya, manifestó el señor Jonckheer que con ese estatuto, tanto las Antillas como la Guayana Holandesa tendran en sus manos medios por los cuales podran realizar planes para mejorar la economia, elevar el nivel cultural y social de los pueblos.

Aparte de los propósitos basicos de politica pro-mejoramiento social, esta intencionado el nuevo gobierno antillano en llevar adelante planes para crear nuevas fuentes de ingresos económicos, tanto en lo industrial, comercial, como tambien hacer estudios para programas agricolas, a cuyos fines emplearia sistemas de lluvias artificiales.

El Partido Democratico tiene 10 años de fundado, cumplidos el 8 de diciembre, fecha en la que coincidencialmente este año tomó posesión del Gobierno de las Antillas.

COMO GANARON LAS ELECCIONES EN LAS ANTILLAS DEMOCRATAS Y COALICION

No por mayoria de votos, sino por condiciones electorales ganaron las elecciones en las Antillas Holandesas los democraticos y su coalición, contra los nacionalistas y otros partidos que le apoyaron, significando estos resultados el ascenso al Ministerio de la Presidencia del doctor J. E. Jonckheer, principal dirigente de los demócratas.

—Sobre los resultados de las elecciones habló ayer tarde a los periodistas el **doctor M. F. Da Costa Gomez**, quien tres años y medio fuera Ministro Presidente de las Antillas con sede en Curazao, el que hace dos dias entregó el cargo al Parlamento antillano, en vista de el balance electoral, que dió un total de trece puestos para la coalición encabezada por los demócratas y nueve para la de los nacionalistas.

—El Dr. Da Costa Gomez se encontraba de transito ayer tarde en Maiquetia en viaje hacia La Haya, donde estara presente en su condicion de Presidente del Partido Nacionalista para la firma de la nueva constitucion de las Antillas y de la Guayana Holandesa, la cual da a estos ciudadanos, iguales derechos que los residentes en tierra firme.

—Refiriendose a las elecciones manifestó que estaba bastante satisfecho con el triunfo obtenido por su partido en Curazao, pero que por las condiciones electorales y con el poco o casi ningun arraigo en Aruba, Bonaire y las Islas Barlovento, a la postre dieron triunfo a la coalición de los partidos que apoyaron a los demócratas.

—Explicó que fuera de Curazao, en todos los demas circuitos electorales se necitaba sólo la mitad de los votos que en aquella primera ciudad para obtener un puesto en el Parlamento, por lo que fue facil a los demócratas sacar mayor numero de bancas.

—Esto —decia el Dr. Da Costa Gomez — es un un problema muy grave, que amerita una reforma de los estatutos electorales, porque los sistemas de votaciones deben ser iguales en todas las Antillas.

—Durante el corto tiempo que permaneció en Maiquetia el doctor M. F. Da Costa Gomez estuvo acompañado por el senor Benjamin Chumaceiro, Consejero de la Embajada de Holanda en Caracas.

„El Universal"

Fabricanan pa traha material pa plantacion ta e principal industrianan, cual na prome instancia mester bini atrobe pa drecha economia di Korea. Nacionnan Uni durante di e anja aki a joeda caba cu 300.000 dollar. E materialnan necesario pa forma industrianan chiquito a worde barca for di Merca. Arriba: trahadornan di cunucu na Korea ta arma un ploeg.

CUALQUE ATAQUE DI RUSIA LO WORDE CONTESTA CU ARMANAN ATOMICO

PARIS.— E hefenan militar di e paisnan di NAVO a pone antayera na Paris e ultimo man na un schema nobo pa estrategia occidental, qu ta regla, qu Occidente lo contesta cualque ataque sovietico cu bom atomico.

Den circulonan diplomatico nan ta quere, qu probablemente conseho di Navo lo stipula, qu e diferente gobiernunan lo mester tuma e decision final riba uso di bomnan atomico en caso di un ataque sovietico. E raport di e expertonan militar ta recomenda uso immediato, hasta si e atacador mes no haci uso di nan, asina nan ta bisa den e fuente aliado. E contra-argumento di e politiconan tabata, qu no ta facil pa distingui lihé un choque local for di un ataque grandi, di manera qu un uso rapido di armanan atomico lo causa medidanan di represalle umbes. E gobiernunan di NAVO, qu tabata contra e punto di bista di e lidernan militar, ta di opinion, qu si tin peliger di un guera, nan lo por duna ainda adelanta na comandancia general pa haci uso di armanan atomico. Nan ta spera di por yega na un acuerdo awe riba e punto aqui.

Interrogacion di e ultimo dos tripulantenan di Triton

E ultimo dos hendenan di e tripulacion di Triton a ser interroga na Dublin como tistigunan den un investigacion publico riba e motibu di e desgracia qu e superconstellation di K.L.M. Durante e interrogacion aqui a parce, qu e telegrafista di 44 aña H. Oudshoorn y e leerling-navigator di 25 ana J. Tieman a duna declaracionnan, qu tabata diferencia di otro.

Oudshoorn a declara, qu pronto despues qu nan a lanta, e aparato a cuminsa sacudi teriblemente, asina duru, qu el a baj resulta di repente riba lomba di stoel di e mecanico. Tieman, quen tabata e unico persona qu a duna su declaracion na ulandes, cu yudansa di un tolk, no a nota nada, te ora qu e aparato a dal riba awa. Oudshoorn ta bisa, qu e ta corda ainda, ora qu e avion a cuminsa sacudi, Viruly a grita: „Ta quico ta pasando awor?" Tistigu a lanta riba lomba di un stoel y a mira, con e avion a cuminsa cai. „Esaqui ta nos fin", el a pensa y e avion a dal un par di biaha riba awa. „Bo por splica nos, con e avion tabata sacudi", e president di corte a puntra.

„Ta dificil, Oudshoorn a contesta, „Bo por bisa, manera un cachó, qu nan a saca for di awa." Tieman, quen tabata haciendo e biaha como un miembro extra di tripulacion, pa e haña training pa piloto, a cai riba e mesa, na cual e tabat apara, na e momentu, qu e avion a toca awa pa promé biaha.. El a pone su mannan na su cabes, como proteccion y e dura tres seconde v e avion tabata para qeutu.. E tercer aviador Webbinck a cuminsa abri e porta di cockpit. Luznan tabata paga caba e ora ei pero e por a tende e belnan di alarma zona ainda. Oudshoorn tambe a tende e belnan. Pero segun E. e zonidu ei a a stop, ora qu e luznan a paga. Contario di Oudshoorn, Tieman no a sinti nada di un bahamentu rapido.

Isquierda: David Unruh, kende na anja 1949 den un momento cu ela perde su sinti, a mata 12 hende; derecho: Ernest Ingenito, kende tin riba su consenchi morto di cinco famia di su esposa. Den e lamantamento cu a tuma lugar den New Jersey State Hospital nan tabata e principal rebeldenan.

ATAQUE RIBA FORMOSA LO TA TAMBE CONTRA NACIONNAN UNI

LONDON.— E hefe di delegacion ingles cerca Nacionnan Uni, Nutting, a declara dilanti di television mericano riba un pregunta, quico Inglatera lo haci en caso di un ataque riba Formosa, qu esaqui lo ta un ataque tambe riba Nacionnan Uni y qu Inglatera, como miembro di Nacionan Uni, lo ta meti den e asuntu.

Un portavos di Foreign Office no quer a duna ningun comentario riba e declaracion di Nutting, en espera di e text oficial di e declaracion aqui. Entre tantu tres miembro di Labour di Parlamento a presenta un mocion, den cual nan protesta contra e declaracion aqui. Minister Eden a pidi despues e text completu di e discurso Gobiernu lo tin miedu, qu el a duna e impresion na mundu, qu Inglatera lo ta automaticamente obliga pa yuda e Nacionalistanan chines.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 13

Liza, mi rubia encantadora
Cu ta brilla tur admirador
Bo ta e reina di mundo
Cu bo miradanan profundo
Tur criatura cu curazon bibo
Lo goza di por ser bo catibo
I quen cu contempla foi
promé bez
Lo queda enamora di bo alavez.

„De la manera anto cu ta mi ta bo „rubia Liza", Azucena a puntra. „Pero mi no quier pa tur homber adora mi."

Despues di un rato di pauso e mucha muhé a bolbe bisa:

„Cu qui rapidez tur cos a pasá. Apenas tin un paar di luna cu nos a conoce otro cu ya caba mi ta bo esposa i....

I atrobe su ultimo palabranan a ahoga.

„Bo ta recorda? e captan a puntra, „e promé sunchi cu m'a duna bo! Cuanto miedo bo tabatin! B'a rabia i coloriza; pero apesar di esai, mi ta mira dos lagrima awor den bo wowo."

„Ta qui ora bo ta pensa di bai?"

„Pa siet'or di mainta pa mi bolbe seis 'or di atardi. Mi ta quere cu bo n' tin di spera mi cu impaciencia."

„Si. e dia di majan lo bai ser masha largo pa mi. I lo mi no queda tranquilo sino te ora cu bo bolbe. Mi ta spera bo den parque, di moda cu lo nos bolbe hunto na castillo. Bo ta pasa pa mondi?"

„Si; esai ta e camina di mas corto. Lo mi quier tabatin ala pa mi por a bula yega cerca bo mas pronto posible. No afligi bo, pasobra mi curazon ta constantemente na bo lado. Spera mi aya na nos luga di encuentro. Foi aya lo mi cuminza prepara mi pa mi carga riba mi skoudernan tur su expresionnan di indignacion. I despues di esai lo nos ta e pareja di mas feliz di mundo."

„Siegfried nos tin di separa. Ya mi ta tende stem di mi tanta. Mi tin miedo p'e n' bini aquh"

„Pero promé cu bo bai, bisa un palabra carinjosa i duna mi un sunchi siquiera."

„Tene pacenshi, Siegfried; majan atardi nos ta bolbe mira otro trobe i anto lo mi por pasa na bo lado tur ora cu bo ta desea."

„Bisa mi „adios i bon biahe", pasobra majan promé cu bo abri bo wowonan ya m'a bai."

Despues di a bolbe braza i sunchi di nobo e dos hobennan a drenta e salon di baile, mientras Siegfried a siguié un paar di minuut despues.

E anochi ai nan dos no a mira otro mas, sino te ora cu lady Nelly a pidi auto pa nan bai. Siegfried a companja e damanan te na nan auto. Pero solamente Sus a tende ta murmura na boz baho:

„Bisa mi un mas cu bo ta stima mi, Sus."

„Cu cielo bendiciona bo i trece bo sano i salud trobe na mi lado."

Esaquinan tabata e ultimo palabranan cu e pareja recien casa por a papia cu otro n'e momento ai.

x x x

Ora cu nan a regresa na castillo di Belgrave, lady Nelly no a haci ningun observacion cu Sus tocante su combersacion cu e captan. Al contrario e tabata contento cu tur cos a bai na su gusto e anochi ai. E captan a comport'é masha reserva i no a duna ocasion pa intranquiliza lady Nelly.

Azucena tabata silenciosa i pensativa. Despues di un rato cu nan a yega cas, el a sunchi su tata i a bai den su dormitorio. Tur loque e tabata haci tabata stranjo; ma lady Nelly tabata pensa cu quizas ta cansa i fatiga di baile su sobrina tabata. I ta p'esai e no a maha su cabez.

Sus, pensando quico lo ta di su suerte den e sigueinte 24 oranan, no por a cohe sonjo. Si den su indignacion lady Nelly nenga di duna su consentimiento, inmediatamente Captan Siegfried lo bai cun'é i lo ta su ultimo anochi awe camina semper el a pasa asina feliz. Si su tanta pordon'é i acepta e matrimonio, nan lo bai Londen pronto i probablemente lady Nelly lo companja nan. I respecto lady Tremus, Azucena no tabata teme nada.

E hoben, domina pa un sentimento di terror stranjo i desconosi, no por a sinti'é consola. Durante e anochi anterior su unico anhelo tabata, di bolbe mira su esposo i awor, despues di a mir'é i scuché, un presentimiento misterioso tabata inquieta su curazon i tabata roba e sonjo foi su wowonan. Enteranochi e tabata drumi riba un sofa i e tabata hundi den pensamentonan di mas stranjo.

Durante e oranan largo aqui Azucena a cuminza ta realiza gravedad dje acto cu el a haci. Un matrimonio secreto tabata un asunto mucho mas trascendental cu e por a biba pensa. Su amores a cuminza pa un idilio inocente i sin consecuencianan i cu a conduci'é awor na un dje dificultadnan di mas serio di bida.

Porfin tabata brilla e aurora di un dia nobo. E mainta aqui tabata tristo i brumosa. Aire tabata pisá i sofocante i tempestad tabata amenazá den firmamento.

„Nos ta bai haña mal tempo", Azucena a bisa su tanta.

„Si, weer ta horrible i ta parce cu awe bo curpa n' ta mucho bon".

„Mi ta masha cansá; anochi mi n' por a pega sonjo."

„Atmosfera ta masha pisa i ta haci nos nervioso. Mi tampoco no ta sinti mi bon.... Pero cuanto bo a cambia, Sus, di un momento pa otro. Ta parce mentira cu un cambio di clima por produci tanto efecto. Ya b'a perde frescura di bo cara i bo wowonan no tin flandor."

„Esai ta mengua e probabilidadnan di conquista lord Minto", e hobencita a responde forzando un risa.

E dia aqui tabata pasando cu lentitud desesperante pa Azucena. Manera un curpa sin alma e tabata sinta na mesa hunto cu su tanta, cu no tabata stop di hacié observacionnan respecto su modanan stranjo awe. E mucha muhé a bebe un glas di binja, pero cuminda no por a pasa den su garganta. Impaciencia tabata martirizé. Cada momento oloshi tabata munstra cuanto ora tabata falta ainda pa Siegfried yega.

E sitio camina nan a proponé pa contra cu otro tabata un alameda hermosa, situa den un mondi i tabata haci e camina mas corto pa algun milla. E luga aqui tabata masha conviniente pa hendenan cu tabata bishita Belgrave, pasobra un coche por a pasa den e mondi aqui.

Pa cinc'or di atardi Azucena a sali foi cas p'e bai n'e luga di encuentro. E tabatin di spera ainda un ora. Pero tabata un intervalo masha tolerable. Nubianan tabata tapa solo i aire no tabatin en absoluta. Ni un blaadchi no tabata move na nan palo.

El a cai sinta n'e banki di nan consulto i tabata spera yegada di Siegfried. Foi camina e tabata sinta ai e por a mira entrada dje avenida i mira su esposo tan pronto cu e cohe camina p'e direccion aqui.

Despues cu Azucena a pasa basta rato aya sinta sin mira absolutamente nada, dos hende dje ciudad a pasa n'e luga. E silencio cu tabata reina tabata asina profundo cu Azucena a hanjé ta puntra nan:

„Dispensa mi cu m'a scucha boso combersacion. Pero algun hende por a muri?"

„Si; como binti hende. Un catastrofe masha horrible a tuma luga.

„Parlamento mester pensa algun manera pa evita e desgracianan aqui, cu cada momento ta socede cu treinnan."

(E ta sigui)

Italiaanse handelsdelegatie naar Duitsland

Mogelijkheid van export van arbeidskrachten zal besproken worden

BONN.— Binnenkort zal een Italiaanse handelsdelegatie naar Duitsland komen en deze heeft reeds het voornemen te kennen gegeven ook de mogelijkheid van een export van arbeidskrachten in de handelspolitieke besprekingen te betrekken. Sedert minister Erhard, de minister van economische zaken der bondsrepubliek, heeft bekend gemaakt, dat hij het alleszins raadzaam acht in verband met de Duitse bewapening over de aanwerving van Italiaanse arbeiders overleg te plegen, zijn stormen van protesten opgegaan. Zij komen niet alleen van de kant der vakbonden, die bij voorbaat protesteren tegen het importeren van goedkope arbeidskrachten en het uitbuiten van de in nood verkerende Italiaanse werklozen, doch evenzeer van de minister van arbeid en van het centrale arbeidsbureau. Zij achten de tijd voor het binnenlaten van Italiaanse arbeiders op grote schaal nog niet gekomen en zij zijn kennelijk ontstemd over het feit, dat professor Erhard zich hier op een terrein heeft begeven, dat niet het zijne wordt geacht.

De Italianan hebben krachtige handelspolitieke argumenten voor hun aandringen; zij hebben permanent een groot deficit in hun handel met Duitsland. Sedert drie jaren hebben zij daarom bij alle handelsbesprekingen de Duitser voor de vraag gesteld of zij geen arbeidskracht wensen te ontvangen om de balans in evenwicht te brengen.

Buitenlandse arbeiders

Bovendien is reeds gedreigd met het stopzetten van bepaalde invoeren uit de bondsrepubliek. Daarnaast menen de Italianen, dat zij het eerst geroepen zijn om een bijdrage te leveren tot ontspanning van de Duitse arbeidsmarkt. Zeven honderd duizend van hun tweemillioen werklozen hebben namelijk tijdens de oorlog voor Duitsland gewerkt en zij zijn op Duitse wijze geschoold. Daarbij komt nog, dat de toelating van vreemde arbeiders in Duitsland min of meer als voortzetting van oude tradities wordt beschouwd. Daarbij verwijst men hier natuurlijk niet gaarne in de eerste plaats naar de wijze, waarop het nazi-bewind het probleem van de arbeidskrachten heeft opgelost, doch men gaat veeleer terug naar de jaren voor de eerste wereldoorlog. Toen werkten in het Duitse rijk niet minder dan 730.000 buitenlandse arbeiders, voor de ene helft in de industrie, voor de andere helft in de landbouw.

Met een verwijzing naar deze oude aantrekkingskracht van de Duitse industriegebieden en naar het feit, dat binnen enkele jaren een half millioen Duitsers wegens dienstplicht aan het productieproces zal worden onttrokken, meent men in het ministerie van economische zaken de tijd gekomen te achten om ten minste over de voorwaarden te praten, die straks zullen moeten gelden, wanneer de grenzen zouden moeten worden geopend.

De arbeidsmarkt in West-Duitsland.

Minister Storch, die de arbeidsmarkt onder zijn beheer heeft, vindt de tijd evenwel nog niet gekomen. Hij meent, dat zijn collega uitgaat van veel te optimistische beschouwingen over de volledige tewerkstelling in de bondsrepubliek zelf. Het centrale arbeidsbureau is hem daarbij zojuist te hulp gekomen met de jongste werklozencijfers, die aantonen dat de curve thans weer omhoog gaat. Het winterseizoen is met een merkbare ontlasting van de arbeidsmarkt ingezet. Het tot 820.000 gedaalde aantal werklozen is in November met 126.000 toegenomen.

Dat is weliswaar slechts een normaal seizoenverschijnsel, doch minister Storch meent er zijn opvatting door bevestigd te zien, dat het met werkelijke spanningen op de arbeidsmarkt nog niet zo'n vaart loopt; waar deze inderdaad aanwezig zijn geldt het vakarbeiders, die in de meeste gevallen door het buitenland toch niet graag worden afgestaan.

Daarbij wordt het in het ministerie van arbeid aandacht op gevestigd, dat het niet aangaat het weer naar het millioen gaande corps der Duitse werklozen als onbruikbare krachten af te schrijven. Nog altijd rekent men, dat minstens de helft van de permanente werklozen in het productieproces zou kunnen worden igeschakeld, wanneer zij in staat werden gesteld naar de industriegebieden te verhuizen. In dit opzicht is in de bondsrepubliek in de laatste jaren trouwens al veel geschied.

Het Roergebied

Het Roergebied heeft als een reusachtige magneet gewerkt. In de laatste vier jaren zijn meer dan een mil-Het industrie gebied herbergt thans 14.41 millioen mensen, waarvan het vijfde deel uit Oost-Duitsland stammen. En nog altijd, zij het in verminderde mate, komt een stroom van Oost-Duitsers over de grens, die in de meeste gevallen naar het Roergebied gaan.

Soortgelijke verhoudingen bestaan ook in het tweede industriegebied der bondsrepubliek, dat van Wuerttemberg-Baden. Men acht nog ruime mogelijkheden voor het ontvolken van de Duitse vluchtelingenstreken over, wanneer in deze industriegebieden het woningsvraagstuk kan worden opgelost.

De vakbonden, die zicht het heftigst van al tegen de invoer van Italianen verzetten, verwijzen bij voorkeur naar het woninggebrek. Zij menen, dat het niet meer mag voorkomen, dat buitenlandse arbeiders in de ellende van een barakkenleven worden gestort. Achter deze argumenten gaat evenwel ook de vrees schuil, dat de „goedkope" Italianen de arbeidsmarkt zouden kunnen bederven en vele ondernemers kans zouden bieden om een druk op de lonen te gaan uitoefenen.

25 VLIEGTUIGEN DOOR BRAND VERNIELD.

CALGARY.— In een hanger op het gemeentelijke vliegveld van Calgary (Canada) zijn door brand 25 vliegtuigen vernield. De schade wordt op 2.500.000 dollar geschat.

WAT ZIJN VITAMINES EN WAT HORMONEN?

NAMEN DATEREN PAS VAN 1905 - 1912

VITAMINES zijn stoffen, die we met het voedsel tot ons moeten nemen. Wij hebben daar maar zeer kleine hoeveelheden van nodig; ontbreken zij echter een tijdlang in het dagelijks menu, dan treden er ziekteverschijnselen op.

Het was vroeger al bekend, dat het ontbreken van verse groenten en fruit scorbuut (scheurbuik) ten gevolge kan hebben. Bij grote zeereizen trad deze ziekte vroeger herhaaldelijk op door de wel zeer eenzijdige scheepsvoeding in die dagen.

Lang voordat er iets over vitamines bekend was, had men ook reeds de ervaring opgedaan, dat rachitis (engelse ziekte) niet alleen genezen, maar ook voorkomen kon worden door het gebruik van levertraan.

In 1912

PAS IN 1912 werd door Funk de naam vitamine gebruikt. Thans weten wij, dat zich in verse groenten en in fruit vitamine C bevindt en dat het speciaal deze stof is, die het uitbreken van scorbuut voorkomt. Het werkzame bestanddeel van de levertraan bij de bestrijding van rachitis is het vitamine D.

Er zijn op het ogenblik een groot aantal vitamines bekend. Het wetenschappelijk onderzoek op dit gebied is nog lang niet afgesloten. De vitaminologie is een tak van wetenschap, die tal van geleerden handen vol werk geeft.

En wat zijn nu hormonen? Dat zijn stoffen, die in het lichaam zelf worden gemaakt en wel in de klieren met inwendige afscheiding.

Klieren zijn organen waarin een bepaalde stof wordt geproduceerd: de speekselklier maakte speeksel, de darmklieren darmsap. Tal van klieren, zoals de talg-en zweetklieren in de huid, alsook de klieren van het spijsverteringskanaal, hebben één of meer afvoergangen om hun product te laten afvloeien: dat zijn de klieren met uitwendige afscheiding.

Organen als de bijnieren, de schildklier, de hersenaanhangselklier en vele anderen, hebben zulk een afvoergang niet. Dit zijn klieren met inwendige afscheiding, zij geven de door hen gevormde stoffen (hormonen) af aan het bloed.

De verschillende hormonen komen met het bloed in alle lichaamsweefsels, zij spelen een uitermate belangrijke rol bij de stofwisselingsprocessen.

De klieren met inwendige afscheiding werken in "team-verband", zij vormen in ons lichaam een samenhangend, min of meer gesloten systeem. Het hormoon van de ene klier prikkelt soms andere klieren tot verdere hormoonvorming, andere hormonen hebben weer een aan elkander tegengestelde werking.

Bij een goede gezondheid is dit „endocrive stelsel" in evenwicht. Verstoringen van dit evenwicht kunnen de meest uiteenlopende ziektebeelden tengevolge hebben.

Enorme ontwikkeling

Het is een vreemd verschijnsel, dat de woorden „vitamines" en „hormonen" meestal in één adam worden gebruikt. Het gaat hier immers om stoffen, die nauwelijks iets met elkaar te maken hebben.

Evenals bij de vitamines gaat het bij de hormonen om uiterst kleine hoeveelheden. Dat zou de reden kunnen zijn, waarom men deze twee groepen van stoffen zo dikwijls tegelijkertijd hoort noemen. Waarschijnlijker is het evenwel, dat dit gebeurt omdat zowel de vitaminologie als de hormonologie jonge wetenschappen zijn (de naam „hormoon" is in 1905 door Starling ingeverd), die tegelijkertijd een enorme ontwikkeling hebben doorgemaakt, die beiden grote invloed hebben gehad op het medisch denken van vandaag en die in de toekomst nog grote geheimen over ziekte en gezondheid zullen ontsluieren.

Oorzaak van stagnatie in hulverlening bij ongeluk met de Triton

Cantwell kreeg geen waarschuwing van toren

Op de zesde dag van het openbare onderzoek, dat in Dublin naar de oorzaak van het ongeluk met de Triton, en tevens naar die van het stagneren der reddingspogingen aan de gang is, is duidelijk gebleken, dat in theorie alles op het vliegveld tot in de puntjes is geregeld maar dat de practijk heel anders is. De stagnatie van twee uur in de hulpverlening heeft de volgende oorzaak gehad: 1. een foutieve observatie van een radarpost, die meende de Triton 23 mijl ten Westen van het vliegveld op het radarscherm te hebben gezien 2. een gebrek aan samenwerking en overleg tussen de verkeers en controletoren enerzijds en de gecombineerde veiligheidsdienst annex brandweer anderzijds; 3. een tekort aan practische intelligentie en doorstastendheid van een aantal personeelsleden dezer diensten.

De vertraging is niet te wijten aan een gebrek aan plichtsbetrachting of aan plichtsverzaking. Wellicht zal de volgende week nog een enkel détail worden ontdekt, dat een enkele ambtenaar zijn instructies niet geheel volgens de theorie heeft opgevolgd, maar dat kan in dat grote geheel nauwelijks een rol spelen.

Sectie-chef

Zaterdagmorgen werd de sectie-chef Cantwell ondervraagd. Deze getuige bevestigde wat te voren zijn ondergeschikte O'Callaghan verteld had. O'Callaghan had hem onmiddellijk na de start van de „Triton" vanuit het hoofdgebouw opgebeld. Cantwell stond in de garage van het brandweergebouw, toen hij dit gesprek voerde. „Er wordt hier gesproken over het laatste toestel, dat zojuist is opgestegen", had O'Callaghan gezegd. „Ze zeggen hier dat ze de machine over de dijk zagen gaan en haar daarna helemaal niet meer achter het brandweergebouw tevoorschijn hebben zien komen. Ik geloof dat je even een kijkje moet nemen ter controle".

„Dat zal ik doen", had Cantwell gezegd. De rest is bekend. Hij keek en zag of hoorde niets, en ging weer naar beneden zonder verder iets te doen.

De president vroeg hem: „Weet u dat de KLM-machine na de start over drie tot vijf mijl water moest vliegen?", waarop Cantwell bevestigend antwoordde.

De president zei toen: „Nadat u die telefonische waarschuwing van O'Callaghan had ontvangen, hebt u er toen aan gedacht, dat de machine ergens in het water zou kunnen liggen?"

Cantwell antwoordde: „Neen, op het moment heb ik daar niet aan gedacht. Ik had immers geen officiële waarschuwing gehad, dat er iets gebeurd was".

De president zei later nog: „Op een gegeven ogenblik belde de toren u op en verzocht u uit te kijken naar lichtsignalen in de rivier. U zei toen, dat die lichten waarschijnlijk van vissersboten waren en dat de vssers naar elkaar zaten te seinen met lampen. De toren verzocht u toen, die lichten in de gaten te houden. Zei men er ook bij, waarom u dat moest doen?" Hierop antwoordde Cantwell: „Neen, ik heb van de toren geen boodschap gehad, dat er een vliegtuig vermist werd".

Instructies

Tijdens deze zitting werden de instructies voor de dienstdoende bemanning van het brandweergebouw voorgelezen. Daaruit bleek, dat in de garage steeds vier man aanwezig zijn, die bij iedere start en bij iedere landing van welk vliegtuig dan ook, startklaar in een brandweerauto moeten plaatsnemen. Bij een landing mogen ze de auto verlaten op het moment, dat het gelande toestel op het platen bij een start moeten ze in de auto blijven zitten totdat het vertrokken vliegtuig ofwel niet meer te zien is of form stilstaat en de motoren afzet, totdat zij het, als het snel uit het gezicht verdwijnt, niet meer kunnen horen. **Telkens ratelt voor het plaatsnemen in de auto een alarmsignaal.** Dat is ook op 5 September geschied. Ook toen hebben vier man in een brandweerwagen zittend, de Triton zien en horen opstijgen. Toen het geluid verstorven was (en dat geschiedde nadat de machine uit het zicht verdwenen was) stapten zij er weer uit. Deze instructie is voorts een verklaring van het feit, dat sectie-chef Cantwell, die die dag zelf tot de bemanning van vier behoorde, telkens naar beneden moest rennen om plaats te nemen in de brandweerwagen, omdat er gezien het drukke luchtverkeer onophoudelijk toestellen landden en opstegen.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DONDERDAG 16 DECEMBER 1954 — No. 2108

Eilandsraad verrichttesnel werk op Statuutdag

Bestrijding gele-koortsmuskiet kan krachtig ter hand worden genomen

O'STAD.: – De Eilandsraad had gistermorgen niet veel tijd nodig de agenda van de openbare vergadering af te handelen. In nog geen half uur tijds waren de leden van de Raad al weer op weg naar huis of werk. Veel bijzonders werd er dan ook niet gezegd op deze vergadering. Wel werden enkele vrij belangrjike punten afgewerkt.

Veel afwezigen vanwege het Statuut.

Behalve het Bestuurscollege, waarvan alleen de Gezaghebber mr. L.C. Kwartsz, afwezig was en het voorzitterschap dus door de heer F. de P. Wever werd overgenomen, waren afwezig de heren J. E. Yrausquin, P. Croes, A. Werleman en C. A. Eman, die naar Nederland waren voor de bevestiging van het Statuut.

Verder waren van de A.V.P. afwezig de heren D. B. Oduber (bedankt als lid), F. P. Lejuez, A. J. Flanegin, E. Kock, en van de P.P.A. de heer E. O. Petrona.

Ingekomen stukken vlot doorgehamerd

Notulen en ingekomen stukken leverden geen moeilijkheden op De brief van het B.C. betreffende de waterkoelers op de scholen werd naar de afdelingen verwezen, evenals de brief van de heer L. Norbet en nog 42 Lagotruckchauffeurs over de verzekeringspremie.

Kerstbonus zelfde als vorig jaar

De ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting 1954, vierde wijziging, leverde slechts de heer M. Croes (U.N.A.) stof tot spreken. De heer Croes prees het B.C. over zijn handelswijze betreffende de Kerstbonus en hij hoopte, dat ook de lagere ambtenaren van deze uitkering zouden kunnen genieten Dit werd door de voorzitter bevestigd, die eraan toevoegde, dat dezelfde gedragslijn als verleden jaar gevolgd zal worden. De heer Croes verzocht ook nog de Staten te vragen een kinderbijslagregeling voor de gehele Antillen in te voeren.

Bestrijding g.k.m.

De bestrijding van de gele- koorts muskiet gaf de heer Croes wederom aanleiding het B.C. te prijzen voor zijn lofwaardig initiatief zelf de zaak ter hand te nemen nu het door de obstructie in de oude Staten niet mogelijk bleek een landsbesluit over dit onderwerp bekrachtigd te krijgen. Dr. G. van Beek, chef van de Openbare Gezondheidsdienst was als deskundige aanwezig om eventuele vragen te beantwoorden, doch dit bleek niet nodig, daar het ontwerp zonder hoofdelijke stemming aangenomen werd.

Emmaschool

De stichting van een B.L.O. school was een hamerstuk. Geen enkel lid ging op dit voorstel verder in en met algemene stemmen krijgt Aruba dus de B.L.O. school „Emmaschool voor Individueel onderwijs."

K.L.M. GAAT NIEUWE JAAR IN MET KUNSTZINNIGE KALENDER

O'STAD: — De K.L.M. kwam dit jaar met een bijzonder aardige kalender uit, waarin op vier afbeeldingen de uitgebreide service, die de K.L.M. stewards en stewardessen aan de reiziger bieden, wordt uiteengezet. Niet alleen dat deze platen origineel zijn, zij zijn door Joop Geesink ook werkelijk op uiterst kunstzinnige wijze uitgevoerd. Onze dank gaat dan ook uit aan de K.L.M. voor deze kalender.

EEN HANDIGE FOLDER VAN PERU

O'STAD: — De consul van Peru, de heer L. A. C. Laclé verrastte ons gisteren met een paar fraaie folders van het land, dat hij op Aruba vertegenwoordigt. Deze folders bevatten tal van interessante gegevens over het land van de Inca's, als een landkaart, iets over de rijke geschiedenis, wegen en nog enkele algemene bijzonderheden, die de tourist bijzonder van pas kunnen komen.

POLITIE GAAT VOLGENDE WEEK WOENSDAG KIENEN

O'STAD: — De volgende week Woensdagavond, 22 December, zal in de politiecantine te Oranjestad de jaarlijkse kienavond gehouden worden. Op deze avond gaan de politiemensen kienen voor het Kerstwild. Er zijn kalkoenen, eenden, kippen en natuurlijk het Kerstvarken de „mainbout" van de avond. Traditiegetrouw zal ook dit keer het parool „kleding vrij" gegeven worden, zodat het een gezellige avond beloofd te worden.

De Luftwaffe in wording

20 Eskaders met het modernste materiaal

Volgens bronnen uit de omgeving van het bureau-Blank, dat de Duitse defensiebijdrage voorbereidt, zal de meest onderscheiden Duitse piloot uit de tweede wereldoorlog, de leiding op zich nemen van de nieuwe Duitse luchtmacht. Van Galland, een van de buitengewoon populaire piloten, wordt beweerd, dat hij om en bij de vijftig geallieerde piloten heeft neergeschoten. Kort voor de Duitse capitulatie week hij naar Argentinië uit, waar hij — aanvankelijk in het geheim en vanaf 1949 officieel — aan het hoofd stond van de opleiding der Argentijnse luchtmacht. Hij wordt thans binnenkort in Duitsland verwacht en zal dan hoogstwaarschijnlijk tot commandant van de Duitse luchtmacht worden benoemd.

Uit dezelfde bron kwamen wij voor het eerst definitieve informaties te weten omtrent de voorgenomen organisatie van de nieuwe Luftwaffe. In het gebied van de Bondsrepubliek zullen twee luchtmacht-commando's worden opgericht — een in Hamburg en een in München, — die ressorteren onder de chef van de luchtmacht. Wat betreft de structuur van de twintig eskaders hebben de deskundigen van het bureau besloten de oorspronkelijke plannen radicaal te veranderen.

Volgens de opzet in de E.D.G. zou de toekomstige Duitse luchtmacht tien squadrons jacht-bommenwerpers krijgen en zes squadrons jagers. De officieren van het bureau hebben echter de les geleerd van de Koreaanse oorlog en hebben na lange interne discussies besloten, dat de toekomstige Duitse luchtmacht zal bestaan uit 10 squadrons jagers en zes squadrons jacht-bommenwerpers. Men staat op het standpunt, dat jachtbommenwerpers alleen dan ingezet kunnen worden, indien de jagers van te voren de tijdelijke en de plaatselijke overmacht in de lucht hebben bevochten, aldus het Algemeen Handelsblad.

De toekomstige Duitse luchtmacht zal er dus als volgt uitzien: acht jachtsquadrons van telkens 75 toestellen van het Engelse type Hawker, Hunter of Amerikaanse Sabres.

Twee squadrons jagers voor alle weersgesteldheden van telkens 36 machines van het type Scorpion.

Zes squadrons jacht-bommenwerpers van telkens 75 machines van het type Thunderstreak.

Twee squadrons verkenners van 54 Sabres elk.

Twee transportsquadrons van 48 machines elk, type nog onbekend.

EERSTE PARACHUTE KWAM UIT RUSLAND.

MOSKOU.— Volgens het Russische blad „Sowjetskji Sport" is de parachute in 1911 door de gepensioneerde Russische artillerie-officier Gleb Kotelnikof uitgevonden.

Bezoek aan Oost-Berlijn

ONVERSCHILLIGHEID VERVING OPSTANDIGHEID

BERLIJN (P.A.) — Het gemeentebestuur van oost-Berlijn deed dezer dagen aan dat van west-Berlijn een voorstel, dat weer eens een schril licht wierp op de moeilijkheden, waarmede de bewoners van deze verdeelde stad te kampen hebben. Wanneer jullie gemeenteraad, zo luidde het voorstel, een motie aanneemt, waarin verzet tegen de parijse accoorden over de westduitse herbebewapening wordt aangetekend, zullen wij het tramverkeer tussen de oostelijke en westelijke sectoren van de stad herstellen. Natuurlijk wees de westberlijnse burgemeester, dr. Otto Suhr, deze ruilhandel van de hand. En dus moeten de Berlijners het ook in het komende jaar nog stellen zonder een van hun belangrijkste verkeersmiddelen, die reeds sinds de dagen van de blokkade zijn afgesneden.

DAT BRENGT heel wat meer ongemak mee, dan men misschien zou veronderstellen. Het is namelijk geenszins zo, dat oost- en west-Berlijn twee hermetisch van elkaar afgesloten stadsdelen zijn. Integendeel. Dagelijks trekken tienduizenden, volkomen ongehinderd, heen en weer. **De meeste mensen zijn, zoals bekend, immers toch niet belangrijk genoeg, dan dat men zich om hun papieren, laat staan om hun persoonlijkheid zou bekommeren. En al die mensen zijn aangewezen op de meer dan overbelaste, door de spoorwegen geëxploiteerde „Stadsbahn".**

Een tochtje naar Oost-Berlijn is voor de gewone man in het geheel geen heldhaftige onderneming; het is zelf geen avontuur, ook niet, wanneer men de in de dagen van de Juli-opstand beroemd — of berucht — geworden Stalin-Allee bij zijn bezoek insluit.

Velen beweren, dat dit paradepaard van het oostduitse communistische regiem foeilelijk is. Dat is niet waar. Het is een brede laan, die zich aangenaam van de troosteloze ruines en puinhopen in haar onmiddellijke omgeving onderscheidt met verzorgde winkels, waarin de buitenlander — met uitzondering van boeken — niets kopen mag (de meeste Oostberlijners kunnen het niet, vanwege de prijzen). In de „Karl Mark-Buchhandlung" vindt men goede en zeer goedkope boeken, maar de collectie is wat eenzijdig samengesteld, zij het ook niet zuiver communistisch, want een aantal schrijvers van niet-communistische huize is vertegenwoordigd. Verder zijn er op de Stalin-Allee enige luxe-restaurants, waarin het eten uitstekend, maar zeer duur is en waarin het allesbehalve „proletarisch" toegaat.

Een dak boven het hoofd.

DE STIJL van de nieuwe huizen is op het ogenblik eigenlijk al weer verouderd, maar zij bezitten tenminste daken en vensters en een zowel voor oost- als voor westberlijnse verhoudingen aanzienlijk comfort.

De huur bedraagt slechts zestig oostmarken per maand — een bedrag, dat ook een kleine kantoorbediende kan neertellen. Maar wanneer men de vele auto's met officiële kentekenen, die er geparkeerd staan, ziet, betwijfelt men, dat de eenvoudige man er werkelijk woont.

Men zou misschien verwachten, dat de mensen in de oostelijke sector rondlopen als geslagen honden, voortdurend angstig over de schouder achter zich om kijkende, of zij niet worden gevolgd. Ook dat is niet juist. De mensen lopen er zoals overal elders. Reden om te juichen hebben zij echter niet. Er is te weinig woonruimte, er is te weinig eten (hoewel er voor duur geld alles te krijgen is) en er is te weinig om aan te trekken. Een goed geklede vrouw is in oost-Berlijn een bezienswaardigheid.

Iets betre . . .

NATUURLIJK wordt er veel geklaagd, maar men is niet langer opstandig. De meesten schijnen zich voorlopig bij de feitelijk toch onhoudbare situatie — de verdeling van de stad — te hebben neergelegd. En wanneer men zijn oor te luisteren legt, hoort men zowel in pro- als antirussische kringen, dat de toestanden in vergelijking met een jaar geleden iets zijn verbeterd.

Men kan in Oost-Berlijn telegraferen, maar niet telefoneren en men troost zich er maar mee, dat men de helft van een telefoongesprek toch niet zou kunnen verstaan, want de verbindingen zijn nog uiterst slecht, zoals men in de westelijke sectoren dagelijks kan ondervinden.

De Oosterberlijners kunnen de westelijke radiostations, vooral de Amerikaanse RIAS, niet horen, daar de ontvangst systematisch wordt gestoord. De Westberlijners daarentegen kunnen wel naar de oostelijke zenders luisteren, indien zij daarop gesteld zijn. Maar men heeft het gevoel, dat alle Berlijners de buik vol hebben van propaganda en het liefst onder elkaar zouden zijn.

NIEUWE HOOFDCOMMISSARIS BRENGT DEZE WEEK TWEEDAAGS BEZOEK AAN ARUBA

ORANJESTAD.: — Naar wij vernemen wordt aanstaande de Vrijdagmorgen de nieuwe hoofdcommissaris van politie, de heer W. van 't Hoff, op Aruba verwacht. De heer Van 't Hoff brengt hiermede het eerste bezoek aan ons eiland en zal zich hier op de hoogte laten stellen van de politiezaken, zoals die op ons eiland bestaan. Ook zal aan de wnd. Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, een bezoek gebracht worden. De heer Van 't Hoff zal hier tot Zaterdagavond blijven.

JONG EN OUD OOK OP ARUBA

O'STAD: — Het toneelgezelschap dat op Curacao zoveel succes boekte, zal ook op Aruba optreden en wel op Donderdag 16, Zaterdag 18 en Woensdag 22 December a.s. in de CLUB SURINAME.

Het gezelschap brengt enkele zeer pittige en komische SURINAAMSE stukjes, uit het volksleven gegrepen.

Het doel van dit tournee is algemeen bekend, nl. steun aan de NATIONALE VOLKSZWEMBAD ACTIE.

De Surinamers op de Antillen worden alzo in de gelegenheid gesteld ook, zij het onmiddellijk, hun steun te geven aan dit lofwaardig streven, door deze toneelavonden bij te wonen.

Bovendien wordt U een genotvolle avond gegarandeerd.

POLITIEEXAMENS VOOR TOELATING CURSUS HOOFDAGENT

O'STAD: — Dinsdag en Woensdag deden vier politiemensen, te weten de heren F. Baggerman, D. Domburg, H. J. den Boer en C. van de Laar, het schriftelijk gedeelte van het voorbereidend examen voor de opleiding tot hoofdagent.

Aanstaande Zaterdag zullen deze mensen het mondeling gedeelte van het examen moeten afleggen. Als zij voor dit voorbereidend examen geslaagd zijn kunnen zij aan de opleidingscursus van hoofdagent deelnemen. Deze cursus duurt negen maanden. Dan moeten de cursisten wederom een proeve van bekwaamheid afleggen, waarna zij hoofdagent zijn, of althans de diploma daarvoor hebben.

ZEEZEILER VOOR MICROFOON VOZ DI ARUBA

O'STAD: — De Nederlandse zeiler Andreas ten Oever Bouwmeester, die met zijn scheepje „The Seven Seas" Dinsdag op Aruba is aangekomen stond diezelfde avond al voor de microfoon van de Voz di Aruba, waar hem een interview over zijn belevenissen werd afgenomen. De heer Ten Oever, een interessant verteller, wist de luisteraars van de Voz di Aruba wel te boeien tijdens dit radiopraatje.

Ontplooiing afdeling kinder- en zedenpolitie stagneert op verbouw politiewacht San Nicolas en tekort personeel

O'STAD.: — Enige tijd geleden is de politie een afdeling Kinder- en Zeden politie rijker geworden. Reeds toen stond vast, dat het vooral in het begin met deze nieuwe afdeling nog niet al te vlot zou gaan, omdat het benodigde personeel daartoe ontbrak en er ook nog geen kantoorruimte voor deze afdeling ingeruimd kon worden. De heer J. Dinissen werd aangesteld als chef over deze nieuwe tak van dienst.

Kaart systeem wordt ingericht

Toen wij dezer dagen eens informeerden naar de huidige stand van zaken werd ons medegedeeld, dat er helaas nog weinig gedaan kon worden. Nog steeds nijpt het gebrek aan personeel, de politie op ons eiland is toch al onder de sterkte, en tevens schiet het met de bureauruimte nog niet erg op. Het is namelijk de bedoeling het kantoor van deze dienst in San Nicolas te vestigen, omdat daar het meeste werk te doen zal zijn. Een kantoor kan echter in San Nicolas niet gevestigd worden alvorens de verbouwing van de wacht daar een feit is geworden. Deze verbouwing is wel aanbesteed doch een gunning — van de Landsregering — is nog niet afgekomen. Hopenlijk zal dit echter, als de Statuutdrukte achter de rug is, snel geschieden.

De heer Dinissen is als gevolg van bovenstaande factoren nog niet in staat geweest het werk stevig aan te pakken. Op het ogenblik richt de heer Dinissen echter een kaartsysteem in, aangezien er voorheen geen onderscheid naar leeftijd werd gemaakt met het aanleggen van de kaarten, daar de afdeling kinderpolitie nog niet bestond. Dit zal nu in de toekomst anders worden.

De heer en Mevrouw
GONZALEZ — PONSON
geven met genoegen kennis van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

Leticia

met de heer

E. W. F. Kervel

waarvan de voltrekking zal plaats vinden op
20 December 1954

De heer en Mevrouw
SWANE — MENSINK
geven met blijdschap kennis van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

Ernst

met mejuffrouw

L. M. Gonzalez

waarvan de voltrekking zal plaats vinden op
20 December 1954

Huwelijksinzegening in de Protestantse Kerk te Oranjestad te 11.15 uur

Zilveren jubilaris H. D. Rodrigues op kantoor D.O.W. gehuldigd

O'STAD.: — „Mijn devies is altijd geweest: De Gemeenschap te Dienen en in de 25 jaar en drie dagen van mijn verbintenis van D.O.W. heb ik dit devies steeds na trachten te leven", zeide de heer H.D. Rodrigues, assistent-opzichter bij de Reiniging en gisteren precies 25 jaar in dienst bij deze afdeling van Openbare Werken, tijdens een toespraak tot zijn gedeputeerde, chefs en collega's die hem allen die middag in het gebouw van D.O.W. met zijn zilveren jubileum kwamen huldigen.

Gezellig zaten chefs en collega's tussen de opzij geschoven werktafels in, een glas met een frisse dronk in de ene hand en een sigaar of sigaret in de andere. De heer Rodrigues beantwoordde de directeur van D.O.W., ir. A. van den Berg, die de jubilaris even te voren had toegesproken en vooral de werklust en hart voor het werk in de heer Rodrigues had geprezen. De heer Van den Berg overhandigde namens het Bestuurscollege een enveloppe met inhoud en van het gezamenlijk personeel kreeg de chef van de Reiniging op San Nicolas een gouden armbandhorloge met inscriptie.

Vaste aanstelling en promotie

De heer Rodrigues, ontroerd, dankt dan met enkele woorden. Hij sprak over zijn devies, over zijn loopbaan bij D.O.W. en over zijn 25e jaar bij deze dienst, een geluksjaar noemde de heer Rodrigues het, want dit jaar heeft hij namelijk zijn vaste aanstelling benevens een promotie tot assistent-opzichter gekregen. Dit had hij niet meer verwacht te mogen krijgen en — zoals de jubilaris het uitdrukte — „U kunt zich indenken hoe ik mij gevoelde, toen dit bericht mij bereikte". Met een „dank aan allen voor deze onvergetelijke middag" besloot de heer Rodrigues zijn toespraak en nodigde hij alle aanwezigen uit de glazen nog eens te vullen en een verse sigaar op te steken, het horloge ging van hand tot hand en het was een gezellig groepje mensen, dat nog lang zat na te praten over verleden tijden van de dienst Openbare Werken waar ook de heer Rodrigues zo een lange tijd heeft doorgebracht.

LOTERIJ EXCELSIOR BRASS BAND UITGESTELD

SAN NICOLAS: — De trekking van de loterij van de Excelsior Community Brass Band Club is, zoals wij vernemen, uitgesteld van 15 December tot 15 Maart 1955.

Men heeft dus thans weer ruimschoots de tijd zich van een lot, dat een kans op tal van fraaie prijzen biedt, te verzekeren.

Burgerlijke Stand

Geboorten van 6-11 December 1954

Alicia Georgina geb. 23 Nov. dochter van Clark. Faustino Otilio en Brison, Alberta Georgina. J.M. 27

Roberto geb. 30 Nov. zoon van Solognier, Vicente Leonicio en Loefstok, Marianita. Papilon 116.

Carla Aiida geb. 2 Dec. dochter van Vis, Carlos Alfons en Semeleer, Fidelia Margarita. N.W. 49.

Patricia Colleen geb. 27 Nov. dochter van Chichester, Fisher en Benjamin, Agatha. Standardville 19.

Juan Mario geb. 25 Nov. zoon van Briezen, Juan en Ridderstap, Aida. Essoville 69.

Hubert Eustacio geb. 1 Dec. zoon van Winterdal, Luis Eustacio en Theijsen, Louisa Margarita. Sav. 15

Geertruida Wilhelmina geb. 5 Dec. dochter van Brouwer, Jacob Age en ten Ham, Wilhelmina Geertruida. Noord 62.

Rafael Mariano geb. 4 Dec. zoon van Danje, Pero en Werleman, Anselma. Urataka 16.

Edwina Margarita geb. 4 Dec. dochter van van der Biezen, Florentino Maximo en Henricus, Barbarita. Sividivi 7

Enrique Roland geb. 4 Dec. zoon van Bello, Celedonio Emeterio en Werleman, Crescencia Modesta. Angochi 16.

Marcia Mariana geb. 6 Dec. dochter van Kock, Francisco en Franken, Veneranda. Kenepastr. 6

Charmaine Louisa geb. 6 Dec. dochter van Pappers, Gerardus Johannes Wouterius en Maduro, Leonor Beatriz. C. C. 22

Nicolasita Maria geb. 6 Dec. dochter van Arends, Venancio en Gomes, Antonia Maria Feliciana. R. K. 1.

Leonard Anatole geb. 3 Dec. zoon van Richardson, Anatole Florentin en Jermin, Rose Philomene. Karawarastr. 17

Cheryl Marguerite geb. 1 Dec. dochter van Gibbs, William Henry en Hull, Grace Margaret. N.W. 2

Lucrecia Maria geb. 29 Nov. dochter van Hughes, Maxime Aanatole Albert en Arrandell, Mercedes. C. C. 80.

Albert Thaddeus geb. 3 Dec. zoon van Hodge, Pierre Leonard en Larmonie, Stella Marguerite. Bernardstr. 182.

Lidia Maria geb. 6 Dec. dochter van Semeleer, Eduardo Carmelo en Ruiz, Fortunata Theresa. Noord 69

Johnny Remigio Ambrosio geb. 7 Dec. zoon van Wever, Jose Francisco en van der Linde, Teresita Brigida. Z. W. 8

Roby Max geb. 27 Nov zoon van Felter, Max Herman Paulus en Ommel, Christine Johanna Gertruida. Dadelstr. 8

Rosa Inmaculada geb 8 Dec. dochter van Ridderstap, Domingo de Silos en Tromp, Faustina Anita. Olijfstr. 12

Maximo Mariano geb 27 Nov zoon van Thiel, Marianita. Warawara 18.

Joaquin Armando geb 7 Dec. zoon van Ramos, Marcelo en Maduro Irma. Mac. 68.

Glenda Rebeca geb 7 Dec. dochter van Cornes, Frans en Goeloe, Isidora Violanda. Seroe Pretoe 8.

Clotilda Teresita Maria geb. 8 Dec. dochter van Semeleer, Bicente en Tromp, Clotilde Teresita. Seroe Pita 8

Mario geb. 9 Dec. zoon van Thiel, Egidio en van der Biezen, Eulogia. Sab. Basora 27.

Velencia Velma geb 8 Dec. dochter van Griffin, Wilfred Laurier en Storrod, Lilian Stephanie. Zeewijk 97

Evelina Carmen geb. 4 Dec. dochter van Geerman, Benjamin en Kock, Eulalie. Wat. Gezaag 25.

Lawrence Jeffrey geb. 27 Nov. zoon van Soderston, Malcom, Edgar en Harrison, Elizabeth Ann. Bung. 357

Ethelind Johanna Marianna geb. 5 Dec. dochter van Landsmark, Charles Ruford en Helmyr, Johanna Isabel. R. C. 1

Randall Terrance geb. 7 Dec. zoon van Bandin, Lucia Constanch . V. Z. 11A

Lucia Ruth geb. 3 Dec. dochter van van Putten, George Henry en Lake, Vioia Lucia. R. C. 63

Harold Riné geb. 28 Nov. zoon van Tevreden, Hendrik Constantijn Julius en Ramer, Amalia Johanna. San Barbola 13.

ter van Mata, Galo en Raaz, Irma Ramona. Zoutmanstr. 29

Therease Mitilda geb. 10 Dec. dochter van Richardson, Thomas Emmanuel en Seaton, Marion Louisa. Nas-

Maria Elisabeth geb. 9 Dec. dochter van Kock, Carmen: Sab. Blanco 10

Miriam Magalis geb. 7 Dec. dochs..ustr. 124.

Huwelijken

7 Dec.: Everon, Miguel Ruperto en Ridderstap, Cecilia. Papilon 114.

7 Dec.: Clarke, Victor Alister en Kingsale, Alice Constance. Sabastr. 14A

7 Dec.: Navarrette, Otto Manuel en Harms, Elvia Agustina. van Walbeeckstr. 15

8 Dec.: de Cuba, Isaac Augusto en Gomez, Teonila Inmaculada. Sav. 315

8 Dec.: Baptist, Bernardo en Santana, Luz del Alba. Ruysdaelstr. 20

9 Dec.: Boekhoudt, Dominico en Rasmijn, Theresita. Ayo 19

9 Dec.: Salazar, Dalmacio Dominico en Richardson, Dorothy Beatrice. Chilestr. 8

9 Dec.: Geerman, Santiago en Orman, Emerita. Hooiberg

9 Dec.: Maduro, Pilar en Quant, Florentino. ?

11Dec.: Veldema, Theodorus Hendrik Lammerts en Horne, Adella Maria Antoinette. Lagoville 161.

11Dec.: Lopez, Pablo en Orman, Luisa Reina. Soc. wijk 5.

De heer en Mevrouw
MILO J. CROES
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

Lourdes Marietta

J.G. Emanstraat No. 102
14 December 1954

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa alistraat 2. tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN

Donderdag, 16 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „The four poster"
Rialto: 20.00 „The three musketeers"
Cinelandia: 20.00 „Gobs and gals"
Principal: 20.00 „Cuando levanta la niebla"

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

NEDERLANDS PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht
18.37 Het Metropole orkest, o.l.v. Dolf van der Linden.
19.02 Nieuws.
19.10 Nieuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 „Kun je nog zingen, zing dan mee" o.l.v. Johan Bodegraven.
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam. Sportpraatje door Dick van Rijn.
19.36 „Uit en Thuis", door Guus Weitzel.
19.39 Intermezzo.
19.43 Brieven van luisteraars, door G. Sluizer.
19.55 De Nederlandse Speeldoos.
20.13 Persoverzicht.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
20.51 Nieuws in 't kort.
20.53 Beursnieuws.
20.54 Programma van morgen.
20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A
20.58 Sluiting en Wilhelmus

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur.
Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook., Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

THE USUAL CHRISTMAS DANCE WILL BE HELD AT THE
Arend Colony Club
on Friday, 24th Dcember at 9.30 p.m.

MUSIC BY QUINTETTE.

FOR MEMBERS AND AFFILIATED MEMBERS ONLY

EXCELSIOR COMMUNITY BRASS BAND CLUB
deelt hierbij mede dat de trekking van de Loterij ten bate van bovengenoemde club wordt opgeschoven van
15 DECEMBER 1954
tot
15 MAART 1955

PAGINA TRES

Mamie, casa di President Eisenhower, ta e prome persona cu a contribui na e accion pa yiuda muchanan mancaron of desgraciado. John Hager di diez anja di edad a hinca un boton na blousa di Sra. Eisenhower como prueba cu ela duna su contribucion. Na e ceremonia aki tabata presente e hefe di asociacion internacional di bomberonan John P. Redmond di Chicago.

ALMIRANTE RADFORD LO BISHITA FORMOSA.

TAIPEH.— Noticianan oficial ta bisa, qu almirante Radford, presidente di e comision d ihefenan di estado mayor mericano lo bishita formosa o menos durante dianan di Pascu pa delibera cu Tsjang Kai Sjek y otro lidernan chines nacionalista riba medidanan concreto pa ehecucion di e acuerdo di siguridad mutuo, qu Merca y China nacionalista a caba di sera.

INVESTIGACION NOBO DEN CASO DI DRUMMOND.

Ministerio di Husticia frances a pidi un investigacon nobo den e caso di triple asesinato riba e familia ingles Drummond. Entre tantu nan a bolbe interroga Gaston Dominici, di 77 aña atrobe, quen a ser sentencia pa guillotine pa e asesinatonan aqui. E acusador publico di Marseille, Jean Oddou, a interroga e condenado den su cel di morto. Nan a tuma e decision pa tene un investigacien nobo, despues qu nan a ricibi e rapport di Oddou.

PAPA TA GRAVE AINDA?

CIUDAD DI VATICANO.— Ayera tardi dos especialista a examina Papa. Tabata di tres biaha den e ultimo diez dianan, qu nan a consulta atrobe. Un persona cu puesto altu na Vaticano a bisa ayera, qu e Tata Santu ta queda „gravemente malu". Su dokter personal, prof. Riccardo Galeazzi, qu su estado a stop di mehora, manera a sosodé den e ultimo diez dianan. Pero e ta bisa acerca tambe, qu no ta nada strano, qu durante restablecimentu d iPapa lo por tin un crisis.

DULLES A YEGA PARIS.

Minister Foster Dulles a yega cu avion na Paris ayera pa un conferencia riba plannan di defensa di Occidente cu su coleganan di e Pacto Atlantico. Awe Dulles lo tin un entrevista cu Eden y Mendes France y dia bierne lo e presencia abrimentu di e reunion di conseho di ministernan di e Pacto Atlantico.

Eilandsraad a reuni publicamente ayera

Ayera mainta Eilandsraad tabatin un reunion publico, pa cual no tabata tin necesidad di hopi tempo pa trata e agenda. Den menos cu mei ora e miembronan di Eilandsraad tabata na camina pa nan cas of nan trabao. Y no a worde mucho papiá tampoco wel diferente punto interesante a worde tratá.

Fuera di Señor L. C. Kwartez, cu a worde representá pa Señor F. de P. Wever, tur miembro di Bestuurscollege tabata presente. Di Eilandsraad tabata ausente Señor J. E. Yrausquin, Señor P. Croes, Señor A. Werleman, y Señor C. A. Eman, cual señornan tur ta na Holanda pa asunto di Statuto.

Tambe tabata ausente di A.V.P. Señor D. B. Oduber, cual a renuncia su puesto, F.P. Lejuez, A.J. Flanegin, E. Kook y di P.P.A, E.O. Petrona.

E cartanan recibi no a trece ningun dificultad. Un carta dirigí na Bestuurscollege tocante di waterkoeler pa schoolnan a worde pasá pa comision. Tambe un carta di Señor L. Norbet y 42 chauffeur di bus di Lago tocante di premio di aseguro.

E verordening pa cambia begroting 1954 a duna Señor M. Croes (U.N.A.) motibo pa dirigi algun palabra na Bestuurscollege gradiciendo e gesto tocante di e bonus pa Pascu. E ta spera cu e ambtenaarnan menor tambe lo por goza di e bonus aki. President a primintié cu esey lo sosode. El a bisa cu nan lo sigi e mes un linea manera anja pasá.

Señor Croes a pidi tambe pa un aumento pa yiunan pa henter antiya. Tocante di e fiebre amarilla Señor Croes a gradici Bestuurscollege cu nan a dicidi di tuma e iniciativo riba nan mes. Señor G. van Beek, dokter di Gezondheidsdienst, tabata presente como experto pa contesta preguntanan cu por worde hací, pero esey no tabata necesario como el a worde tuma sin tabatin mester di vota.

Tocante di „Emmaschool pa enseñanza individual" a pasa manera salu den awa. Tur miembro a vota pro, asina cu Aruba lo bira un school mas rico.

Loteria di Brass Band Club lo hunga dia 15 di Maart 1955

E loteria pa Excelsior Community Brass Brand Club, cual tabata pa hunga dia 15 di December, a hanja permit cerca Gobierno pa cambié. **E loteria ariba mencioná lo hunga awor sin falta dia 15 Maart 1955.**

MERCA MESTER TENE CUENTA CU SU ALIADONAN DEN USO DI ARMANAN ATOMICO.

WASHINGTON.— President Eisenhower a declara ayera, qu Estados Unidos lo mester tene cuenta cu e ideanan di nan Aliadonan tocante defensa atomico di Europa Occidental. El a bisa den su conferencia di prensa, qu e derecho di Estados Unidos, pa actua bou di cierto circunstancianan, ta sigur, pero, pa lo que tabata toca Aliadonan, nan mester tene cuenta cu nan opinionnan y ideanan, y qu pesei nan mester conferencia. Lo ta un falta di sabiduria di dje, si e anuncia su ideanan riba uso di armanan atomico den un guera na Europa publicamente, asina, Eisenhower a bisa, pa motibu qu su representantenan ta deliberando riba e asuntu aqui actualmente.

En vez de dar susto se recibio un palo mortal

Elias Marcano se disfrazó anoche en Los Yaques, Venezuela, para darle un susto a su sobrino José Manuel Rodriguez, con el objeto de quitarle la mania de regresar tan tarde a la casa.

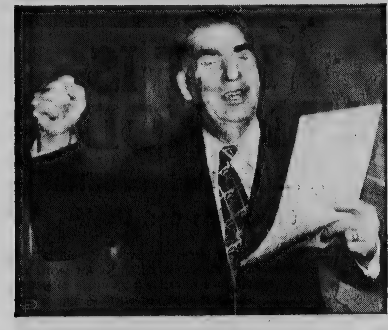
Marcano se vistió de „diablo", portando una extraña máscara y uñas larguísimas, pero el joven Rodriguez, que cuenta diez y ocho años, no se asustó cuando apareció el extraño personaje a interceptarle el camino, y por el contrario, armado de una gruesa „vara" se le fue encima dándole dos golpes que lo hicieron rodar por tierra. Luego llegó a su casa y contó lo ocureido.

—Me salió un fantasma y le dí con un palo.

Rápidamente salieron sus familiares a recoger a Elias Mariano, prestándole los auxilios necesarios. Tenía una herida en el cuero cabelludo y otra en el hombro y su sobrino le había dado un gran susto al atacarlo en esa forma.

Las autoridades de Seguridad Naiional se encargaron de detener preventivamente al joven Rodriguez, mientras que su tio regresaba a su domicilio. Su estado no reviste gravedad alguna.

("El Universal")



E Senador democratico di colorado, Edwin C. Johnson, a fulminá contra su colega republicano McCarty, bisando, dunamento di nomber na hende, y usamento di palbaranan sarcrastico, ta pertenecé na e sistema totalitario, cual hombernan liber ta rechazá. Senator Johnson tabata Vice-President di e comision di investigacion di Senado cu a pone McCarty na orden.

AVISA

den

ARUBAANSE COURANT

BENNY MORE Y LA VIDA ARTISTICA

Como el cantante „Benny Moré" goza en el momento de una popularidad enorme en nuestra comunidad reproducimos un articulo sobre la vida de Benny Moré que salio en la revista semanal „Bohemia".

La vida se hizo dura para aquel muchacho flaco que un día vino desde Camagüey, atraído por la necesidad de conquistar la capital.

Sabía el tesoro que tenía en su garganta y vino. Tienen que recordarlo. Era aquel muchacho flaco y desgarbado, decidor y travieso que seguia a los turistas cantandoles una canción.

Había traido !tantas ilusiones! Allá, por el central Vertientes, en Camagüey, era carretillero. El padre tenia veinte hijos mas que alimentar y vestir. Y claro. Habia que buscarsela como se la buscaban los demas. Y „jalaba" carretilla todo el santo dia.

„Jalaba" carretilla y cantaba !Y como cantaba! Los demas obreros se sentian mas alegres, con mas ganas de trabajar cuando el chiquillo de la carretilla, Bartolomé, cantabata los sones de Oriente.

No podia, con aquella voz y aquella alegria en el alma, permanecer mucho mas tiempo como uno mas de la recua familiar. Eran muchos y demasiado conformes con la rutina fatigosa del trabajo en el ingenio. Habia que hacer algo! Irse lejos, por ejemplo. „Cantando —pensaba se llega lejos...."

—A la Habana, Bartolomé?

— Y a dónde entonces?

—Santiago esta mas cerca.

— No. Yo quiero ir a La Habana primero. En la capital hay mas dinero.

Cantó con un grupo del Central Vertientes por los bailes. Mas tarde, cuando llegue a estrella, seguira con la aficion irresistible de cantar en los bailes. Y los empresarios llamaran a estas huidas a los bailes lejano „informalidad"....

En efecto. Aqui se trata de la vida agitada, nerviosa, informal, de Benny Moré. Que se llama Bartolomé Maximiliano Moré. Que ganó sus primeros sueldos de artista cantando con un conjunto de mchachos como el. En los bailes que se celebraban en los pueblos que sodean a Vertientes.

Una vez probada la gloria agridulce del aplauso, su independencia — — todavia es pronto para llamarle „su rebeldia" — le impelia a seguir adelante.

Volver a „jalar" carretilla al ingénio? Los fósforos! Que la tire un mulo! Bartolomé ha encontrado su camino y esta alegre de haberlo encontrado.

Camagüey primero. Despues.. ya vera el! Tenia una guitarra y a la gente le gustaba oirle. Las emisoras camagüeyanas pagaban el viaje a los musicos. Cuando estuvo en La Habana comprobó con tristeza que no eran mas esplendidos los radioemisores. Tambien en La Habana se cantaba por los 10 centavos que costaba el pasaje.

Y no era esto lo que habia pensado. Su voz se quemaba son tras son. Guaracha tras guaracha para un publico invisible que pedia por telefono una y otra canción. No era lo mismo! El hambre en la capital era peor que alla, en el campo. Abrazado a la guitarra se fue a la calle. Y al primer grupo de turistas que se topó le canto una cancion.

Era flaco, desgarbado. Y aquellos dos colmillos que hacian mas simpatica su risa, contagiaba a los turistas que reian con el.

No le fué mal. Y su peregrinaje por las calles habaneras duró cuatro anos. Cuatro anos deambulando de café en café. Los restaurantes lo echaban para que no molestara a la clientela. Pero él sabia que a la clientela le gustaba su voz. Y el artista que latia piel adentro se llenaba de coraje para impartir a unos y a otros. A los que lo echaban y a los que le ofrecian pequenas monedas por su cancion, la emocion de su temperamento.

DEJO LA CALLE PARA IRSE LEJOS

Cuando Miguel Matamoros lo escucho, lo agrego a su conjunto para llevarselo a Mexico. En Mexico tuvo éxito. Cantó en el cabaret „Montparnasse". Luego en el „Rio Rosa". Luego.... A los bailes otra vez! No lo puede remediar. Le tiran los bailes. Le encanta ver bailar a los demas mientras el canta. Y se sumo a la orquesta de Arturo Núñez que se dedicaba a tocar en los bailes.

Los grabadores de discos mas famosos del Continente lo contrataron para hacer grabaciones.

Grabó. Cómo no! Escucho su voz en los discos y se alegró de oirse. Ahora, mientras el se estaba quieto en Mexico, por ejemplo, su voz haria bailar a mucha gente por todas partes de America. Mariano Merceron lo escucho tambien. Y lo escucho Rafael de Paz. Y tambien quisieron grabar con su voz sus canciones.

Pérez Prado, que no es bobo! Vió en aquella voz que reproducian los discos un fillón.

Por donde anda este Benny Moré?

— Por aqui, por Mexico, compadre....

— Pues traiganme a ese hombre.

Con Perez Prado grabó mas de 60 discos. No es bobo el inventor del mambo! Se lo llevó en jira por los estados mexicanos. Se lo llevo a Panama para cantar en los bailes del carnaval panameno.

Siempre que Benny Moré esta en pleno disfrute de su profesion de cantante popular, los bailes le salen al paso. Lo llaman desde lejos y el no se hace esperar. Es como un vicio. Mejor, como una novia a la que no quiere dejar pese a la oposicion de los padres.

EN CUBA HUBO BENNY MORE APOCRIFO

Entonces se le presentó la ocasión de volver a Cuba. De visitar a la madre, que lo esperaba en Vertientes con los otros veinte hermanos. En Cuba lo contrató la Cadena Oriental. Fué su primer contacto con el paisaje, borracho de verde, de Oriente. Su encuentro con la provincia que habia de cantar en versos y melodias de Ramón Cabrera „Manzanillo", „Palma Soriano", „Guantanamo", „Santiago de Cuba"....

Tuvo tambien su primer encontronazo con la intriga que produce y alienta la fama. Pérez Prado, que no es bobo, al venir a Oriente se trajo un cantante quien hizo llamar „Benny Moré."

Claro. Cuando vieron llegar al muchacho flaco, desgarbado, nervioso y sin dientes, le dijeron en su misma cara:

—Usted Benny Moréí No sea bobo, compadre! Si Benny Moré estuvo aqui con Pérez Prado y no es tan flaco ni tan feo....

Habia pepillas con autografos del „otro" Benny Moré.

—Usted imita muy bien a Benny Moré, le decian.

—Pero él es mas gordito y mas bajito......

Benny se reia. Benny nunca tuvo bilis. La pobreza, la penuria, la fatiga con su guitarra bajo el brazo por los portales habaneros siguiendo a los turistas, le habian templado el animo. personalmenteí —Preguntaba.

— Y usted conoció a Benny Moré

Lo he visto como lo veo a usted ahora.

— Claro! Lo trajo Perez Prado.

— Qué fenómeno!

Y se reia con su boca sin dientes.

OTRA VEZ EN LA HABANA

Claro. Este cantante desgarbado, sin detalles de elegancia. Flaco, travieso, nervioso no podian aceptarlo como el famoso cantante que habia grabado en Mexico cientos de discos. Trabajo le costó que lo identificaran. Cuando lo sonsiguio volvio a La Habana. La Cadena Azul lo presentó y constituyo un éxito fenomenal. Bedo Valdés acababa de lanzar su ritmo „batanga". Y en la voz, el estilo, el dinamismo y la gracia de Benny Moré habia encontrado el intérprete que habia de sacar adelante, hacia la fama, su nueva modalidad melódica.

Benny Moré se sintió seguro. Tenia un contrato. Tenia popularidad. Y disfrutaba de su independencia para hacer de su vida lo que le diera la real gana.

Se iba a cantar a los bailes, bien contratado, con orquestas popularisimas. Visitaba cabarets y cantaba gratis a la primera invitacion del maestro de ceremonias. Corria por las carreras aledanas aventuras volanderas bajo el guiño de las estrellas. Se levantaba tard.

Se emborrachaba de alcohol, de amor, de popularidad.. Y qué? Nadie le pedia cuentas. A nadie le importaba su conducta.... Era popular en los solares humildes. En las sociedades modestas. Las multitudes de su clase lo adoraban. Iba y venia anónimamente. Porque nadie comentaba escandalos ni sus excentricidades.

Radio Progreso mantuvo una hora, en los atardeceres, con su voz.

Los estudios del Centro Gallego se colmaban. Se desbordaban hasta el jardin del Capitolio.

Qué pasa ahí?

No pasa nada. Es que Benny Moré esta cantando.

Era una teoria humana que ecsi casi daba la vuelta a la manzana del Muy Ilustre para escuchar al nuevo idolo.

EL BARBARO DEL RITMO

Alquien que sabe muy bien loque quiere decir „barbaro", lo bautizó.

„El barbaro del Ritmo", lo llamó. „El Barbaro" lo llamó todo el mundo. El radio populariza titulos y frases con rapidez epidemica.

Bueno. Ya él qué?

Que lo llamen como quieran. Pero que lo dejen hacer su vida. De los estudios de Radio Progreso salia como un bólido a los bailes lejanos. Devorando millas. Carretera adelante, se iba a cantar a un baile.

(Continuará)

WEGANAN DI LIBERTAD NO TA SIGUI TOCH

Segun nos ta informa, a bini na ultimo momentu un estorbo den e plan pa weganan, qu Libertad lo a hunga na Corsou. Parce qu na ultimo momentu no tabata posibel pa yega na un acuerdo cu e Costarricensenan, asina qu Libertad lo no hunga mas na Corsou. Probablemente lo tin diadomingo awor e wega final di e torneo na beneficio di C.V.B. entre e equiponan di Jong Holland y SUBT.

E actriz Italiano di Cine Sopia Loren a cosecha masha popularidad na Merca den e pelicula „AIDA". No tin nada stranjo cu miss Loren dentro di poco lo hanja un invitacion pa bin actua pa algun compania di film na Hollywood. „Mi a sonja semper cu cualquier dia lo mi bai merka", ela conta e reportenan na Roma.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 14

Dolores no a presta mucho atencion n'e observacionnan ai i tur loque el a tende tabata: cu a socede un accidente cu hopi morto. Pero quico tabata import'é morto di ningun hende? Den su ser tabatin hopi bida i hopi amor i e no tabatin mas luga pa pensa riba cosnan tristo. Sinembargo binti morto tabata demasiado. Azucena a estremece. Pero e no a trata di larga e cunukero splik'é quico e tabata meen cu Gobierno mester vigila e lineanan di ferrocarril mas mehor. Algun momento despues Sus a lubida por completo e combersacion dje accidente aqui i tabata completamente preocupa cu su mes pensamentonan.

Seis 'or a bati i awor tabata Siegfried su ora di yega. Azucena a bandona su siento i el a cuminza ta camna den direccion dje alameda, di unda el a gana un gran parti dje camina publica. El a spera ai un rato i despues el a sigui mas leu i awor e no por a larga di contra su esposo i no tabatin otro camina tampoco mas pa bai Belgrave foi stacion di ferrocarril.

Ya e mucha muhé a camna mas cu un milla caba den direccion di Pinto, ora cu un zonido masha espantoso di kloknan di alarma di morto a resona den su oreanan. Paquico e tabatin nodi di preocup'é? Toch n' tabata pa di promé bez cu e tabata tende semehante zonidonan?

Toch semper kloknan sa tin custumber di bati ora cu un of otro hende muri i e n' tabata corda cu e tabatin ningun famia, amigo of conoci cu por a muri awe. Sinembargo Azucena tabatin un presentimiento espantoso. E tabata sinti manera su sanger a bira frio den su curpa. I dunando su mes curpa brio el a bisa trobe den su mes: „Soquetada! Ta quico mi tin di haber cu e alarma funerario?"

Ya e no por a sigui mas i el a dicidi di regresa trobe.

„Cuanto Siegfried lo hari mi ora cu mi conté di mi ansia!"

I recordando e amor i carinjo cu cual e hoben tabata ador'é, e amor grandi cu e captan tabata profes'é, e tabata sinti awor un necesidad imperiosa di mir'é.

„Haci lihé pa bo yega, mi amor", el a sclama den su mes. „Sin bo, no tin bida!"

Pero Siegfried no a yega.

Paso paso Azucena tabata regresando trobe na castillo, den speranza cu e captan lo camna cohé na camina.

Anto el a pensa trobe: „Muy probable e por a perde trein tambe of e por a queda aya tambe pa un motibo contra su boluntad. Di tur manera mi n' tin mester di ta inquieto."

Sinembargo masque cuanto animo e quier a duna su mes, toch e tabata intranquilo.

A bira 7'or i e mester a haci lihé p'e yega castillo promé cu ora di cena pa no desgusta su tanta. E no por a stop di draai mira 'tras i di menor ruido tabata poné estremecé.

„Sin duda, lo e no por alcanza aqui promé cu 9'or. Lady Tremus lo n tene aya, pasobra sin duda lo nan tabatin hopi cos di combersa i consulta. Si, pa alomenos 9'or lo nos ta hunto. No por ta di otro manera."

Yegando castillo obligatoriamente Azucena mester a sinta ta tende tur cosnan cu lady Nellyo a haci i larga di haci durante su ausencia, pero e tabata tende cu su orea, pero su pensamentonan tabata millanan leu foi e castillo.

Ora cu comento a caba, Azucena a busca un pretexto pa bandona e salon i bai cerca e criar di su confianza.

„Anna, ainda Captan Siegffried no a yega. Duna mi un palabra di consuelo, si bo n' quier mira mi morto", el a bisa su fiel criar i amiga di confianza.

E mucha muhé carinjosa tabata haci tur su posible enberdad pa tranquiliza su maestra hoben: e tabata papia cun'é dje irregularidad di treinnan i tambe el a bisa'é cu te na ora mes cu e captan a yega 8'or, quizas e tabata warda un auto p'e bini i quizas tur esaqui por a yuda tard'é. I e criar a bis'e tambe cu si a bira asina laat, anto ta claro cu e captan lo no viola leynan di cortesia na bini castillo asina laat. Anna a dun'é e siguranza cu majan mainta tempran e captan lo presenta na castillo.

„Trata pa bo drumi bon awe nochi, pasobra bo sa masha bon cu den e situacion cu e captan ta awor aqui, bo cara palido lo haci'é mucho mas verdriet ainda. Corda e encargo cu e tin riba su lomba pa bin haci aqui majan."

E palabranan aqui a cai den bon tera i Azucena tabata haci tur su posible pa e pega sonjo. Sinembargo de bez en cuando e tabata spierta jorando i tabata bisa:

„Apura bo mi amor, pasobra si bo n' bini mi ta muri."

Capitulo IX.

Aurora acompaña di solo di oriente a trece un dia nobo. Tabata un mainta radiante cu tabata un contraste skerpi cu e anochi anterior di tempestad. Atmosfera tabata yená di aroma i foi arbolnan e tabata tende cantonan alegre di paharanan.

„Dios gracias. Ata nos tin un dia nobo. Awe lo mi mira mi Siegfried, mi captan. Cu cuanto anhelo mi quier tende foi su boca e motibo di su tardanza," el a bisa su camarera Anna. „I awe bo mester penja mi masha bunita manera mi dushi ta gusta mi, Anna."

I Anna tabata haci tur loque tabata na su alcance pa complacé su maestra. El a penja e cabeinan abundante aqui di oro masha bunita manera un berdadera reina i a marra un cinta blauw cla rond di nan i el a cohe un shimis blanco tur dorna na perla pa su maestra. I bisti di e manera aqui tabata inexplicable con tentativa i halagadora e belleza aqui a queda. I mirando su mes den spiel, Azucena su curazon tabata salta di speranza.

„Anna, sin duda e captan lo bini tempran awe mainta, pasobra cada rato ta parce mi manera mi ta tende su boz."

„Ni masque cu ta bishita di un rey bo tabata spera, io bo n' por tabata mas bunita", e criar a sigur'é.

Azucena a sali foi su cuarto cu un rosa den su pecho hinka i na boz haho e tabata canta un cancion di amor. El a drenta comedor, na unda ya su tanta tabata sinta ta warda riba dje i el a acerk'é cu un sonrisa di mas complaciente, pero mirando e expresion di e tanta su cara, Azucena a spanta.

Lady Nelly tabata palido, silenciosa y temblorosa. Di su banda Sus a estremece, pasobra el a pensa unbez cu quizas e tanta por a tende di su matrimonio cu Siegfried. I awor e tabata sinti'é desampara i sin consuelo, pasobra e sol mester a defende su mes contra su tanta, sin cu su esposo tabata ai presente pa proteg'é.

„Tanta di mi alma", e mucha muhé a sclama brazando lady Nelly. „Ta quico a socede?"

„Ai, mi yiu dushi, m'a ricibi un impresion masha terrible, asina espantosa i repentina, cu ta capaz di causa mi morto."

Atrobe Azucena a braza su tanta i cu su cabez na su pecho el a puntra:

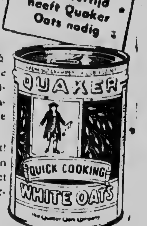
„Un impresion terrible?" el a puntra su tanta. „Por ta pa mi motibo?"

„Pa bo motibo no, mi yiu. Bo ta demasiado bondadosa pa ser causa di mi afliccion. E asunto ta trata riba un caso masha horrible i sin duda e ta toca abo tambe. I mi ta teme na participa bo esai. Mester warda verdrietnan pa otro hende, pero na bo edad ainda bo no mester por conoce ningun sorto di verdriet."

N'e momento ai ainda Azucena tabata inocente i e no por a sospecha ningun momento cu ta algo por a pasa cu Siegfried. I el a pensa cu e notticia no tabata respecto Siegfried, anto no tabata import'é pa horrible cu e por tabata.

„Dios bendiciona bo Sus, pasobra semper bo tabata obedecido i b'a scucha mi consehonan, sino awor lo b'a sufri e consecuencianan."

(E ta sigui)



NEHROE ZOCHT CONTACT IN VLIEGERINCIDENT

NIEUW DELHI.— Naar aanleiding van berichten in de Indiase pers, dat Nehroe aan Tsjoe En-lai zou hebben verzocht de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Hammarskjoeld, in verband met de in China veroordeelde Amerikaanse vliegers te ontvangen, heeft een woordvoerder van de Indiase regering verklaard, dat Nehroe inderdaad over genoemde kwestie contact met de Chinese premier heeft gehad, zelfs voordat Hammarskjoeld verzocht te Peking te worden ontvangen. Gezien de vertrouwelijke aard van het contact, was het evenwel onmogelijk nadere mededelingen hieromtrent te doen, aldus de woordvoerder. Wel zei hij, dat er geen sprake was van „bemiddeling" van India.

Zoals bekend onthield India zich bij de behandeling van de resolutie in de Algemene Vergadering der V. N. betreffende de Amerikaanse vliegers van stemming.

KLEINE GROTE DRIE BIJEEN

LONDEN. — De Britse, Franse en Amerikaanse ministers van buitenlandse zaken, Eden, Mendès-France (tevens premier) en Dulles zullen heden voor de aanvang van de NAVO-besprekingen op Vrijdag onderling beraadslagen, waarbij naar verwachting over het Midden-Oosten en Indochina zal worden gesproken. Eden zal naar Parijs gaan vergezeld door deskundigen van zijn ministerie inzake het Midden-Oosten en Indochina.

Dulles, die gisteren te Parijs is aangekomen, wordt vergezeld door de Amerikaanse minister van financiën, Humphrey, en de directeur van de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland, Stassen. Hij zei bij aankomst onder meer, dat de komende NAVO-vergadering van aanzienlijk belang zal zijn voor het scheppen van een strijdmacht, die in staat is oorlog te voorkomen en de vrede te verzekeren.

ONASSIS' WALVISVLOOT ONDER ARGENTIJNSE VLAG?

LIMA. — Volgens de te Lima verschijnende „La Prensa" zijn tussen vertegenwoordigers van Onassis en Argentinie onderhandelingen geopend om de walvisvloot van Onassis, die thans onder Panamese vlag vaart, onder Argentijnse vlag te plaatsen. De Argentijnse regering zou Onassis „exclusieve visrechten" willen toekennen in ruil voor een winstdelend contract.

Zoals bekend, werden de vorige maand vijf walvisvarders van Onassis door Peru opgebracht, omdat zij zouden hebben gevist in de 200 mijlzone, waarover Peru de souvereiniteit opeist. De schepen zijn intussen vrijgegeven, nadat de reder een boete van ruim NAf 5 millioen had betaald.

MONTGOMERY IN BEZIT VAN ORIGINELE VREDESACTE

LONDEN.— De Labourafgevaardigde George Wigg heeft in het Lagerhuis voorgesteld veldmaarschalk Montgomery voor een krijgsraad te dagen wegens het in bezit houden van geheime documenten. Premier Sir Winston Churchill, die de socialist krachtig van repliek diende, betichtte Wig van kleingeestigheid tegenover „een van de grootste figuren van het Britse leger".

Veldmaarschalk Montgomery volgde van af de speciale tribune glimlachend de korte schermutseling. Enige tijd geleden gaf de veldmaarschalk toe, dat hij de originele acte van de Duitse overgave, getekend te Luenenburg, in zijn bezit had. Hij verklaarde toen niet van plan te zijn, dit historische stuk af te staan om het in een archief te laten opbergen.

Paus lijdt niet aan kanker

VATICAANSTAD. — Zijne Heiligheid de Paus heeft „zijn geleidelijk herstel hervat", aldus heeft zijn lijfarts, prof. Riccardo Galeazzi Lisi, meegedeeld. De Paus is nog zeer zwak, maar rust goed uit.

De H. Vader bracht weer een vrij rustige nacht door. Een van zijn secretarissen droeg de mis voor hem op. Daarna gebruikte de paus een licht ontbijt.

In gezaghebbende kringen verluidt, dat uit het gisteren verrichte onderzoek onomstotelijk is gebleken, dat de Paus niet lijdt aan een kankergezwel. Zijn hart werkt normaal, hoewel zijn polsslag enige onregelmatigheid vertoont. Voor het eerst in de afgelopen twee etmalen had de Paus geen temperatuursverhoging. Hij sliep zo vast, dat hij gistermorgen wakker geschud moest worden. De H. Vader heeft nog enige last van de hik, doch deze werd van gezaghebbende zijde gekenschetst als „een stoornis van zeer ondergeschikte aard". Heden zullen radiologen een diepgaand röntgen-onderzoek van de spijsverteringsorganen van de Paus beginnen.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

3e Jaargang — VRIJDAG 17 DECEMBER 1954 — No. 2108

Cultureel Centrum Aruba verheugt zich in steeds groeiende activiteit op allerlei gebied; grotere begroting uitvloeisel daarvan

O'STAD.: – Het Cultureel Centrum Aruba heeft zich, gezien de steeds uitbreidende werkzaamheden van haar onderafdelingen, tot de Sticusa in Nederland gewend met het verzoek de subsidie tot Fl. 26.000.– te verhogen, aldus deelde de heer F. Steenmeijer, voorzitter van het C.C.A., ons gistermiddag tijdens een onderhoud dat wij met hem mochten hebben, mede. De heer Steenmeijer had behalve dit – verheugende – bericht nog een mededeling van andere aard. Per 1 Januari aanstaande namelijk zal hij zich als voorzitter uit het C.C.A. moeten terugtrekken, vanwege zijn drukke werkzaamheden. Ongetwijfeld heeft men in de figuur van de heer J.H. Beaujon een uitmuntende opvolger gevonden, doch desalniettemin valt het te betreuren, dat de heer Steenmeijer, die de stuwkracht achter dit lichaam sinds de oprichting was, niet zo een groot actief aandeel meer zal kunnen hebben. Gelukkig blijft hij echter zitting houden in het bestuur, doch krijgt een meer adviserende taak.

Tijdens de bestuursvergadering op 5 November j.l. in het Cultuur centrum werd een voorlopige begroting gemaakt. Het dagelijks bestuur heeft deze voorlopige ramingen in meer concrete cijfers omgezet en dit aan de Sticusa opgestuurd. Verleden jaar werd aan de Sticusa een bedrag van f 20.000.— gevraagd en f 15.000— verkregen Dit jaar is een verzoek voor f 26.000.— de deur uitgegaan.

Behalve deze subsidie beschikt het C.C.A nog over de subsidie van het eilandgebied voor de Arubaanse Muziekschool. Dit is een bedrag van f 5.000.—

C.C.A. goed georganiseerd

Het meerdere geld is noodzakelijk geworden, daar de huidige onderafdelingen, zes in getal, hun werkzaamheden bijna allemaal hebben kunnen vergroten. Behalve deze uitbreiding echter zullen er in de loop van 1955 nog drie nieuwe afdelingen onder de vleugels van het C.C.A. terecht komen, namelijk het museum, een kunstnijverheidsafdeling en de Aruba Camera Club. Het spreekt vanzelf, dat ook deze afdelingen het niet zonder geld kunnen bolwerken.

Het is een verheugend teken de groei van het C.C.A. te zien. Op ons heeft dit lichaam altijd de indruk van een goed in elkaar gezette organisatie gemaakt. Dit kan ook niet anders, want dan zou het C.C.A. op 23 December aanstaande zijn eerste lustrum niet kunnen vieren.

Museumcomité maakt plannen al klaar

Er is een museumcomité opgericht, waarin zitting hebben genomen de heren J.H. Beaujon als voorzitter en dr. Joh. Hartog en E. Bartels als leden. Van het Bestuurscollege is inmiddels bericht ontvangen, dat dit college het terrein waar het Fort Zoutman en de toren Willem III opstaat aan het museum zal afstaan. Het comité, dat later stellig zal worden uitgebreid-voorlopig verrichten de drie leden het voorbereidende werk - moet nu plannen voor de restauratie opstellen en een kostenbegroting maken. Aan de hand daarvan zal het B.C. dan beslissen hoeveel subsidie er gegeven zal worden.

Het ligt in de bedoeling de toestand, zoals die in vroeger tijden in het Fort en de toren heerste te herstellen.

Zo zal bijvoorbeeld de toren het kapje weer krijgen. Een moeilijkheid vormt nog de woning, die als het ware in de fortmuur is gebouwd, doch ook hiervoor zal waarschijnlijk een oplossing gevonden worden.

Op 23 December 1949 werd de acte van oprichting van het C.C.A. gepasseerd voor mr. C.W.J.J. Heufke die als notaris optrad. Als oprichters tekenden het A.N.V., de Vereniging Suriname, de Arubaanse Kunstkring en de Sociedad Bolivariana.

Na veel voorbereidend werk en op iniatatief van de heer Meulemans van de Sticusa was dus eindelijk het C.C.A. een feit geworden.

Als voorzitter trad direct op de heer F. Steenmeijer, onder-voorzitter was de heer J. Pauw.

Thans, in 1954, bestaat het bestuur uit de volgende personen:

F. Steenmijer, voorzitter, J.H. Beaujon, onder-voorzitter, G. Kok, eerste secretaris, P. Suthoff, eerste penningmeester. C. Yrausquin, tweede secretaris, dr. R.M. Robles, tweede penningmeester en nog 12 commissarissen.

Kunstnijverheidsgroep jongste loot aan C.C.A.-boom

Mevrouw E. Been zal een Kunstnijverheidsgroep oprichten en deze onderbrengen in het kleine gebouwtje, dat naast de Protestantse Kerk in Oranjestad staat. Het is de bedoeling met 10 tot 12 leden te starten en vooral de kunstnijverheid, zoals die onder de bevolking nog steeds leeft aan te wakkeren en verder te ontwikkelen.

Men zal zich in het begin direct al bezig gaan houden met tekenen, karton, leer- en viltbewerking.

Aruba Camera Club, jong, levenslustig en snel groeiend

Over de Aruba Camera Club is reeds meermalen geschreven. Het is verheugend te zien hoe deze jonge club erin geslaagd is onder leiding van de heer J. Bonke, een groot aantal fotoliefhebbers tot zich te trekken. Het aantal leden is nu al dubbel zo groot als bij de oprichting en nog groeit het steeds. De waarde van een dergelijke afdeling is aanzienlijk. Immers de leden kunnen door middel van exposities in binnen- en buitenland van zich en van ons eilad doen spreken.

Uit eigen beweging heeft de Camera Club aansluiting bij het C.C.A. gevraagd en dit verzoek is uiteraard gaarne aanvaard.

Negen onderafdelingen

In 1955 zal het C.C.A. dan negen onderafdelingen tellen, die allen een bepaalde culturele taak op zich hebben genomen en samen voor een goed cultureel leven op Aruba verantwoordelijk zijn. In het verleden heeft het C.C.A. meermalen bewezen deze taak te begrijpen en aan de vereisten te voldoen.

Volgend jaar C.C.A.-Festival.

Er staan overigens nog verschillende dingen op het programma van het C.C.A. Allereerst zal het maandblad Cultura verbeterd worden. De Sticusa heeft een aantal omslagen van goed papier opgezonden en het jubileumnummer, dat deze maand verschijnt, zal daarin gehuld worden.

Verder bestaat het voornemen in Februari of in Maart een z.g.n. C.C.A.-Festival te organiseren ter gelegenheid van het eerste lustrum. Deze maand namelijk heeft men er door verschillende omstandigheden niet veel aan kunnen doen. Waarschijnlijk zal dit festival drie avonden vullen, avonden waarop een filmvoorstelling, een muziekuitvoering en andere ovenementen — passend in het C.C.A. kader — gegeven worden. Deze plannen moeten nog worden uitgewerkt.

Het volgend jaar, waarschijnlijk in de maanden Mei, Juni, en Juli zal de toneelregisseur Henk van Ulzen, die momenteel op Curacao is naar Aruba komen om hier de toneelgezelschappen met raad en daad bij te staan en zien of ook op andere plaatsen het toneelleven gestimuleerd kan worden. In Januari komt de heer Van Ulzen wel naar Aruba om in een paar avonden contact op te nemen met de verschillende toneeliiefhebbers op ons eiland.

SLUITZEGELVERKOOP PRINS BERNHARDFONDS VERLOOPT VLOT

O'STAD.: — Naar wij van de zijde van het secretariaat van het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen op Aruba vernemen gaat het met de verkoop van de sluitzegels goed. Tot op vandaag zijn er in totaal ongeveer 1.550 van de 2.000 vellen aan de man gebracht en nog steeds houdt de vraag aan. Dit betekent dus dat er thans reeds een bedrag van Fl. 1.550.- binnen is gekomen. Daarnaast heeft het Fonds van de Lago nog een bedrag van Fl. 1.000.- mogen ontvangen, een geste, die uiteraard ten zeerste op prijs werd gesteld.

Ogenschijnlijk lijkt dit alles bij elkaar al een aanzienlijk bedrag te vertegenwoordigen, doch een ieder die weet hoeveel er op ons eiland nog gedaan kan worden door het Fonds weet ook hoeveel geld er voor nodig is. Daarom doen wij nogmaals een beroep op allen zich een paar vel zegels aan te schaffen. Zij staan aardig op Uw Kerstpakketjes en U helpt er meteen een goed doel mee.

WERKTIJDENREGELING COMMISSIE VERGADERDE GISTEREN

O'STAD.: — Gistermorgen kwam de commissie ter bestudering van de werktijdenregeling —of althans de Curacaose leden daarvan — op Aruba aan om hier in het hoofdkantoor van de Lago enkele besprekingen te voeren. De commissie, waarin zitting hebben van Aruba de heren Ch. Smith, M. Croes, L. Laclé en J.A. Spit en van Curacao de heren mr. I.C. Debrot, L. Lemmens, F. Vreugdenhil, J. Cynche en H. Kwiers, heeft geen contact gehad met andere personen of instanties, doch heeft slechts intern beraad gehouden.

De heer Smith was gistermorgen bij de besprekingen niet aanwezig.

OPDRACHT TOT BOUW VAN 3e KORTEGOLF-ZENDER

's GRAVENHAGE. — De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft dezer dagen opdracht gegeven tot de bouw van een derde kortegolfzender. welke geplaatst zal worden te Lopik ter completering van het zenderpark van Radio-Nederland Wereldomroep. Ter verzekering van een goede ontvangst der uitzendingen worden de programma's steeds door tenminste twee zenders tegelijk op verschillende golflengten uitgezonden.

Om twee programma's tegelijk uit te zenden, waarvan een in het Nederlands en een in een vreemde taal, zullen dus zeker vier zenders in bedrijf moeten zijn. Twee 100 kw-zenders zijn reeds eerder besteld. Na voltooiing van het zenderpark zal de Wereldomroep over drie moderne 100-kw-zenders en reeds aanwezige moderne 40-kw-zender beschikken.

Belangrijke Amerikaanse Senator als Tourist op Aruba

O'STAD.: — Strict officieus en zonder enige officiele ontvangst heeft de bekende Amerikaanse Senator Alexander Smith uit New-Jersey gistermorgen in de winkelzaken van Oranjestad „geshopt" en hij verklaarde verrukt te zijn over de collecties goederen, die hij in de zaken aantrof. Senator Smith was met de „Santa Sofia" van de Grace Line naar Aruba gekomen. Hij maakt met dit schip een korte cruise door het Caraibisch gebied. Zijn bezoek kwam zo onverwacht, dat zelfs de Lago er niets van wist.

De Senator bekleed tal van vooraanstande functies in het politieke leven van de V.S. Zo is hij onder meer lid van de invloedrijke commissie voor buitenlandse zaken.

Bij de fa. Aruba Trading Co. heeft de heer Smith zijn handtekening in het gastenboek waarin nog tal van andere wereldbekende namen staan, gezet. De Senator reisde met zijn vrouw en is dezelfde dag weer vertrokken.

VOEDSELDESKUNDIGE NAAR ARUBA

O'STAD: — Naar wij vernemen zal dr A. Gorter, verbonden aan het Centraal Instituut voor Voedingsonderzoek, T.N.O. binnenkort op Aruba aankomen om zich hier op de hoogte te stellen van de voedingswijzen. Tot dat doel zal hij onder meer besprekingen voeren met artsen en met de heer F. Steenmeijer, die op het ogenblik bezig is met een proefschrift over de voeding op Aruba. De heer Gorter zal hier enkele dagen blijven en tevens nog Curacao en Caracas bezoeken.

LAGO EN L.E.C. ZETTEN BESPREKINGEN HEDENMORGEN VOORT

O'STAD.: — Hedenmorgen om acht uur zijn de directie van de Lago en de L.E.C. weer begonnen met hun besprekingen over de in October j.l. door de laatste gevraagde loonsverhoging van 6%. Hoe lang de besprekingen nog zullen duren konmen ons niet mededelen.

BEVOLKINGSCIJFER IETS TERUGGELOPEN, DOCH LIGT NOG STEEDS HOOG

O'STAD.: — Naar wij vernemen bedroeg de bevolking van Aruba op 1 December van dit jaar 56.164 zielen, waarvan 28.847 mannen en 27.317 vrouwen, een mannenoverschot dus van 1.530.

Het aantal inwoners bedroeg in: 1804—1.155; 1900—9.702; 1910—9.357; 1920—8.934; 1925—9.021; 1930—13.450; 1935—18.975; 1940—30.461; 1945—39.318; 1950—53.568 1952—56.206.

Deze laatste cijfers ontleenden wij uit het boek van dr. Joh. Hartog „Aruba, zoals het was, zoals het werd".

Het schijnt dus wel, dat wij de top gepasseerd zijn wat het aantal zielen betreft. Desondanks ligt het aantal nog steeds hoog, zelfs hoger dan in de „boom-jaren" van vlak na de oorlog.

28 December behandeling begroting 1955 in Eilandsraad

O'STAD.: — Naar wij vernemen zal de begroting van het eilandgebied voor het jaar 1955 op Dinsdag 28 December aanstaande in de Eilandsraad in Openbare Vergadering behandeld worden. De eerste besprekingen worden in de middag van die dag gehouden.

„HET PAROOL" bericht:

KONINGIN SLOEG SYMBOLISCH EERSTE NIEUWE GULDENS

OFFICIEEL BEZOEK AAN RIJKS MUNT IN UTRECHT

Koningin Juliana heeft op 2 December voor het eerst een bezoek gebracht aan de Rijks Munt in Utrecht en daar symbolisch de eerste nieuwe guldens geslagen. Symbolisch, want directeur dr J.W.A. van Hengel heeft al een poosje nieuwe guldens in zijn zak. Hij geeft ze echter niet uit, want al zijn ze al wettig betaalmiddel, ze zijn nog niet in omloop. Dat gebeurt pas als er voldoende zijn aangemaakt, zodat ze meteen volop te krijgen zijn.

De Koningin, die omstreeks half drie bij het uit 1911 daterende Muntgebouw aan het Merwedekanaal arriveerde, was vergezeld door haar particulier secretaris W. J. baron van Heeckeren van Molecaten, de dame du palais mevrouw W. A. Repelaer van Driel.

Bij de plechtigheid waren voorts aanwezig minister J. van de Kieft, staatssecretaris dr W. H. van den Berge, de secretaris-generaal van Financien, mr H. A. M. van den Dries, de thesaurier-generaal jhr mr E. van Lennep en de ontwerper van de beeldenaar, prof. L. O. Wenckebach. Zijn initiaal, de W., is op de munten aangebracht onder de halssnede van de Koningin. Dat is een eer, die een ontwerper vroeger nooit te beurt is gevallen.

Drie-en-veertig jaar is het geleden dat de Rijks Munt koninklijk bezoek kreeg. Dat was in 1911, het jaar waarin het gebouw gereed kwam. Toen heeft koningin Wilhelmina er de eerste gouden tientjes geslagen, die haar beeldenaar droegen. Het is dus te begrijpen, dat men in Utrecht verblijd was over dit bezoek en dat men vooral bij de Munt opgetogen was over de koninklijke belangstelling.

De Koningin kreeg in een fraai etui twee zilveren guldens mee: één om de voorzijde die voor het eerst haar beeldenaar draagt en de tweede om de tegenzijde waarop de waarde aanduiding voorkomt, te laten zien. De beeldenaar is dezelfde als die op de kleinere pasmunt voorkomt. Koningin Juliana kreeg eveneens een afslag van een medaille, welke een halve eeuw geleden op de Munt werd vervaardigd ter ere van het bezoek van koningin Emma aan het muntbedrijf, ten geschenke.

De rondgang werd begonnen in de graveerafdeling, waar munten en medailles worden geboetseerd, gegraveerd en geretoucheerd. Daarna werd de reduceerkamer bekeken, waar de ontwerpen machinaal tot op de juiste grootte worden verkleind. Bijzondere belangstelling toonde het gezelschap voor het werk van de goud- en zilversmeden, die bezig waren met de vervaardiging van versierselen welke bij de diverse koninklijke onderscheidingen behoren. In het smelthuis was de Koningin er getuige van hoe vloeibaar zilver op een temperatuur van 1100 graden Celsius in blokken wordt gegoten, die daarna worden uitgewalst tot 1.8 mm dunne platen waaruit de guldensplaatjes worden gestanst.

Ontwikkelingsgang

Het bezoek eindigde in het kleine maar voortreffelijk ingerichte munt- en penningkabinet, waar directeur Van Hengel en conservator Van der Wiel de Koningin aan de hand van de munten de ontwikkelingsgang van de Nederlandse gulden toonden. Deze begon met een gulden, die zijn naam eer aandeed. Hij was inderdaad van goud en werd in 1394 door Frederik van Blankenheim, bisschop van Utrecht, uitgegeven. Karel V, maakte er in 1515 een zilveren munt van, die toen nog groter was dan de rijksdaalder welke men hier en daar nog wel eens tegen komt. De gulden werd in de loop der eeuwen steeds kleiner en ook het zilvergehalte, dat vroeger 94.5 pct. bedroeg, werd verminderd, dat bedraagt nu 72 pct een alliage waarmee men zeer ingenomen is, want het heeft een relatief laag smeltpunt. Het wordt namelijk al vloeibaar bij 780 graden, het heeft een grote hardheid en de kleur is bij deze alliage heel goed.

Sovjet-Unie dreigt met opzegging Frans-Russische verdrag 1944

Volgens Molotov zal aansprakelijkheid geheel op Frankrijk rusten

MOSKOU.— De Sovjet-Unie heeft Frankrijk gewaarschuwd, dat zij het Frans-Russische verdrag van 1944 zou opzeggen, indien de Parijse overeenkomsten voor de herbewapening van Duitsland zouden worden bekrachtigd. In de nota, die door de Russische minister van buitenlandse zaken, Molotof, aan de Franse ambassadeur te Moskou, Louis Joxe, werd overhandigd, werd verklaard, dat „de aansprakelijkheid daarvoor geheel en al op Frankrijk en de Franse regering zal rusten".

Het betreffende verdrag, dat acht artikelen telt, werd op 10 December 1944 in Moskou ondertekend door Georges Bidault, destijds Frans minister van buitenlandse zaken, en Molotof. Het verdrag schrijft voor, dat geen van beide partijen „afzonderlijke onderhandelingen met Duitsland" zullen „aangaan of zonder wederzijds goedvinden enigerlei bestands- of vredesverdrag met de regering van Hitler of enigerlei andere regering of gezagsorgaan in Duitsland ingesteld met het doel de voortzetting van of steun aan de politiek der Duitse agressie sluiten."

Garantie voor Adenauer.

Na een debat van twee dagen verklaarden Westduitse Bondsdagleden, dat Adenauer verzekerd kan zijn van 2/3 meerderheid voor de overeenkomsten van Londen en Parijs, die de Westduitse Bondsrepubliek souverein zullen maken en haar het recht geven zich binnen de Westerse defensie-gemeenschap te bewapenen, mits de besprekingen, die de Bondskanselier toezegde met Mendes-France over het Saargebied te zullen voeren, een bevredigende uitslag opleveren.

Geen conferentie.

A.F.P. meldt uit Parijs, dat aldaar naar aanleiding van Adenauers verklaring in de Bondsdag verklaard is, dat het „geheel niet nodig is nog nadere besprekingen met West-Duitsland over de uitlegging van de overeenkomst te voeren." Er wordt dan ook gemeend, dat er „geen sprake kan zijn van het uitschrijven van een Brits-Frans-Amerikaans-Westduitse conferentie over het Saargebied."

FESTIVAL VAN L.A. MUZIEK BESLOTEN

CARACAS. — Het „Festival van Latijns Amerikaanse muziek" is dezer dagen met een concert in de Concha Acustica te Caracas besloten. Aan de drie winnaars, Juan José Castro, Carlos Chávez en Julián Orbon, wier werken bij deze gelegenheid eveneens hun eerste uitvoering beleefden, werden prijzen uitgereikt. De bekroonde werken waren „Corales Criollos" (eerste prijs), Sinfonia No 3 en „Tres Versiones Sinfónicas". De eerste prijs bedroeg $ 10.000; de beide andere $ 5.000 elk.

SOCIEDAD BOLIVARIANA VIERDE GISTERAVOND TIENDE VERJAARDAG

O'STAD: — Ter gelegenheid van het tweede lustrum van de Sociedad Bolivariana gaf deze vereniging gisteravond een speciale bijeenkomst voor leden en genodigden. Door de voorzitter, de heer A. Mirep, werden enkele woorden gesproken, waarna een heildronk op de vereniging en Simon Bolivar werd uitgebracht. Uiteraard kwamen er nog tal van wensen los, waaronder die van: „en nu met net zoveel enthousiasme de volgende tien jaar tegemoet" ongetwijfeld het meest gehoord werd.

Langs deze weg bieden wij aan de Sociedad Bolivariana nog onze welgemeende gelukwensen aan.

VANDAAG 124e STERFDAG VAN SIMON BOLIVAR

O'STAD: — Hedenmorgen om 11 uur zal in het gebouw van de Sociedad Bolivariana de 124e sterfdag van de Grote Bevrijder Simon Bolivar gevierd worden. Ter gelegenheid van dit gebeuren heeft het Bestuur van de Sociedad een programma opgesteld, waarin aan de heren J. J. Rico Villamizar, consul van Colombia, en A. J. Mariñez, secretaris van de Sociedad, de gelegenheid is gegeven enkele woorden ter nagedachtenis van Simon Bolivar te spreken.

De voorzitter van de Sociedad Bolivariana, de heer A. Mirep, zal bij het standbeeld van Bolivar een krans bloemen leggen.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa atistraat 2, tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Vrijdag 17 December 1954

AGENDA VOOR HEDEN

De Veer Theater: 20.30 „No time for comedy"
Rialto: 20.00 „Darling how could you"
Cinelandia: 20.00 „Battle zone"
Principal: 20.00 „Valley of decision"

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND

WERELDOMROEP

Vrijdag 17 December 1954
NEDERLANDSE PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht.
18.37 „Het schip van de week" programma voor de K.J.C.P.L.
19.02 Nieuws
19.10 Nieuwsjournaal, door Gerard de Haan.
19.17 Songs en Chansons
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam. Gisteren vierden de Afrikaners in Nederland hun „Geloftedag".
19.36 Scheepsberichten
19.39 „Met de microfoon naar...."
19.57 Buitenlands weekoverzicht, door Dr L. de Jong.
20.09 Intermezzo.
20.13 Persoverzicht.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST
20.51 Nieuws in 't kort
20.53 Beursnieuws
20.54 Programma van morgen
20.55 Avondgebed: Prof Dr. Boendermaker
20.58 Sluiting en Wilhelmus

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9,00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur, Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas, Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Jubilaris Rodrigues gehuldigd

Gisteren berichtten wij uitvoerig over de huldiging, welke de heer H.D. RODRIGUES op het kantoor D.O.W. ten deel viel, in verband met zijn 25-jarig diest-jubiluem. Op de foto ziet U de heer Rodrigues zijn gouden horloge bewonderen, hem door het personeel aangeboden bij deze gelegenheid. Gedeputeerde Geerman en ir. Van den Berg kijken toe, terwijl de heer Kemmink de helpende hand biedt.
Foto Bonke - Cl. Fuhring

MASJAR DANKI

O'STAD: — Nos ta jama N.E.N. masjar danki pa su calendario cu nos a recibi. E compania di aseguro Nieuwe Eerste Nederlandse a saca su calendario na 3 diferente lenga. Na Ingles, na Holandes, y na Papiamento. Ta e di promer calendario cu nos a recibi na nos lenga nativo.

LIBERTAD DI COSTA RICA, LO HUNGA DIA SABRA Y DIA DOMINGO NA ARUBA

O'STAD: — Despues di a hunga un serie di wega na Curacao, e formidable equipo di Costa Rica „Libertad" lo bini Aruba dia Sabra awor pa hunga dos wega contra di RCA y Aruba Jrs. Den tur e weganan cu e team costaricense a hunga na Curacao ela gana, y ta di spera cu nos teamnan lo por tin un sorpresa pa nan. Dia Sabra a nochi Libertad ta hunga contra di e tri-colornan di Solita, R.C.A. y dia Domingo atardi nan lo enfrenta e muchanan di Socotorro, Aruba Jrs.

L.E.C.
LO TENE REUNION

SAN NICOLAS: — Awe mainta Lago Employment Council lo tene un reunion pa trata riba e asunto di aumento pa trahadornan cual a worde suspendi te despues di eleccion. Nos ta spera cu L.E.C. lo logra tur cos bon na fabor di e trahadornan.

QUIEN DICE QUE ES DIFICIL PARA PODER CASAR?

La señorita Margaret Harret es una encantadora joven de 24 años de edad.

Un dia tuvo la idea de escribir al director de un periódico de Roma, pidiéndole que inserta un aviso solicitandole marido. Le decía en su carta que se sentia decepcionada porque, segun le habian dado a entender los jóvenes que habia tratado, „ella era demasiado bonita para ser una buena esposa".

Deseaba un marido que no se pareciese a un inglés y que no hablara ni pensase como un habitante de Inglaterra. El resultado no se hizo esperar.

Margaret recibio 347 peticiones de mano en forma de cartas y telegramas. Recibio tantas que decidió marcharse a Italia para juzgar por si misma. Cuando llegó a Roma, el numero de peticiones se elevaba a 817, y otras cartas la esperaban en Napóles y Milan. La situación fue mas embarazosa incluso de lo que ella habia podido imaginar. Puesto que numerosos fueron los pretendientes que prefirieron esperarla con objeto de poder hablar con ella en vez de escribirle, Margaret se las arregló para convocar una docena de pretendientes en Roma y media docena en Florencia, antes de partir para Génova, donde ha decidido fijar su residencia. Es alli donde estudiara calmosamente todos los casos que se le han presentado. No dara a conocer su decisión hasta la próxima primavera. Le han preguntado cómo veia ella el marido ideal, y su contestacion ha sido: „no debe tener nada de particular. Quisiera que solamente él y yo tuviésemos muchos gustos iguales, y particularmente, la afición a las flores".

„El Universal"

PAGINA TRES

Benny More y la vida artistica

(Continuacion)

El nombre, la voz, el Estilo de Benny Moré se hicieron familiares en los circulos mas frecuentados de la capital. Se habia puesto los dientes con dos casquillos de oro en los colmillos.

Su risa tenia ahora cierto valor aureo. Pero él seguia siendo el flaco y desgarbado muchacho que habia venido desde Camaguey a probar fortuna en La Habana.

Ay. Pero la popularidad tiene su precio. Y Benny Moré no podia seguir haciendo lo que le diera la gana.

Un dia, el dueño de un modesto cabaret, situado en las afueras de La Habana, lo contrató. Hablaron de sueldo. Benny aceptó.

Tendras que cantar dos veces por noche.

Esta bien.

La segunda noche no fué.

Aqui empezó Benny Moré a darse cuenta que su estrellato no era el mismo que él habia conocido por los largos caminos en busca de los salones de baile. El empresario del cabaret suburbano ensayó un „berrinche".

Esta bien hermano. Espérame esta noche.

Sin falta?

Sin falta.

Aquella noche fué. Tuvo suerte Alipio Garcia. Que asi se llama el primer empresario que tuvo fe en la popularidad de Benny Moré como atraccion para los noctambulos. Tuvo suerte, porque toda una semana estuvo cantando, sin fallarle Benny Moré.

Cuando volvió a faltar le dijo que habia ido en un baile.

Tu sabes? Yo tengo mi orquesta. Una orquesta que me costó mucho trabajo reunirla, conjuntarla e instrumentarla. Tengo algunas fechas comprometidas. Así es que desde ahora te digo que los dias que tenga baile, no vendré al Ali.

Un entrevistador que lleva veinticinco anos entrevistando a las estrellas para Bohemia creyó oportuna la figura de Benny Moré para uno de sus reportajes. Para que lo hizo. A partir de la publicacion de este reportaje de la vida Benny Moré cambió radicalmente. Estaciones de radio. La television. Un cabaret de lujo. Un teatro elegante. Cines de estreno y fiestas del gran mundo empezaron a disputarselo. Y como Benny Moré siempre hizo lo que quiso, a ninguno dijo que no. Y un agente famoso se hizo cargo de el. Le aconsejo que eliminara el oro de su dentadura. Lo llevó a uno de los mejores sastres de. La Habana. Lo enseñó a maquillasse... Aparentemente nada mas.

Era otro Benny Moré, verdad? Aparentemente, era otro. Pero en el fondo de su alma seguia primando en él, en sus actos, aquel muchacho que corria tras los turistas por los portales habaneros. Aquel flaco y desgarbado cancionero que se iba a los bailes lejanos a cantar por lo que le dieran. Era el inquieto. El travieso muchacho a quien la vida empezaba a mostrarsele facil en lo economico. Pero que, en fin de cuentas, exigia demasiado a su independencia —ahora quiza podamos llamarle rebeldia — pretendiendo sujetarlo a horarios, itinerarios y disciplinas laborales. Habia escalado de un salto la cumbre del estrellato.

Y él no se habia entreado.

Todavia ahora no quiere darse por enterado. Una semana cantando para los elegantes nocherniegos del „Montmartre" abrumaronle el corazon de nostalgia por los sitios bohemios que comprendian su clase. Y una noche que faltó al show, amaneció en Ali Bar cantando gratis a una clientela expontanea que si habia emocionando con su estilo „barbaro".

La escena del „America", por la que suspiran todos empiezan la carrera teatral, ni lo asombró ni lo emociono.

Lo encandilo. Esos reflectores. Estos decorados. Ese publico tan perfumado. Esta empresa tan solemne..

El dia de su cumpleanos estreno unos dientes sin casquillo de oro. Apenas podia afinar las notas altas de la cancion. Y esto no. Benny Moré podra no ser elegante en el vestir. Podra prescindir del maquillaje y salir sudoroso a la escena.

Pero desafinar no. Desafinar no. A él lo llemaron „el barbaro del ritmo", precisamente, por lo bien afinado que le sale todo lo que canta fuera de la partitura original. Pero desafinar, no. Y aquellos dientes lo habian obligado a desafinar.

— Querido publico — dijo adelantandose al proscenio — a mi me llaman „barbaro" porque soy muy sincero y digo la verdad aunque me maten. Ustedes oyeron el bolero que acabo de cantar? Me salio fulastre.

Y es que hoy me estrene unos dientes que no me dejan mover la lengua. Me parece que tengo un camión aqui dentro. Y como quiero cantarles como yo se, me voy a quitar los dientes......

Y se los quitó. Alli en la escena.

EL ARTE DE HALLAR MARIDO

Cierta señorita llamada Paola Ghietto pretende, en un libro que ha escrito, enseñar a las chicas italianas a „pescar" un marido.

„¡Ni las fresas, no las cerezas, ni los peces, os caen en la mano; hay que ir en su busca.... Lo mismo ocurre con el marido", dice Paola. Lo mas curioso del caso es que la autora de esos consejos aun no ha encontrado marido. Pero el libro se vende muy bien.

„El Universal"

MARINERONAN A GANA

O'STAD: — E wega di voetbal entre Marineronan y La Esperanza cual a worde hunga dia Mars anochi den Wilhelminastadion a resulta un empate 1-1. E wega aunque a worde hunga mei ora mas cu tempo a keda toch 1-1. Marineronan lo bira probablemente kampioen pa motiboe cu nan totai di goal ta mas hopi cu La Esperanza.

Tratado Franco-Ruso di 1944 na peliger di ser termina

MOSCOU.— Union Sovietico a adverti Francia, qu lo e termina e tratado franco-ruso di 1944, si nan mester ratifica e acuerdonan di Paris pa rearmamentu di Alemania Occidental. Den e nota, qu e minister di relacionnan exterior ruso, Molotof e entrega ayera na e embajador frances na Moscou, Louis Joxe, nan ta declara, qu e responsabilidad pa esei lo cai completamente riba lomba di Francia y gobiernu frances.

E tratado aqui, qu ta conta ocho articulo, a ser firma dia 10 di December 1944 na Moscou pa Georges Bidault, quen tabata e tempu ei minister di relacionnan exterior frances, y Molotof. E tratado ta bisa, qu ningun di e dos partidanan lo „delibera separadamente cu Alemania ni tampoco nan no por a sera ningun tratado di paz cu e gobiernu di Hitler ni ningun otro gobiernu di Alemania, cu e intencion di stop dunamentu di yudansa na e politica di agresion aleman.

WEGA DI KEGEL NA WATAPANA CLUB

O'STAD: — Diamars anochi tabatin wega di velley na Club Watapana entre Lago y Tivoli. Tabatin masjar hopi hende cual a duna e wega un animacion masjar grandi. Lago a gana pa punto cu 3—2.

Un mucha muher di Costa Rica di 10 anja y su baby

Felicia Delgado Gomez di 10 anja biew ta riba su cama huntu cu su jioe, su popchi y su mama na Puerto Limon, Costa Rica. E baby tin 2 dia biew, ela pisa cinco liber y 12 ons dia di su nacimiento.

Marinonan di Savaneta vs. La Esperanza

(Di nos corresponsal deportivo)

ORANJESTAD. — Ajera nochi a bolbe subi Wilhelmina stadion pa desicion di campeonato di Overgangsklasse, e Marinonan di Savaneta y La Esperanza, tambe di Savaneta. Den nan promer encuentro pa e titulo e dos club nan a parti e punto cu un total di tres goal cada uno, y asina a buta cu nan mester a topa otro atrobe pa desidi riba e cmpeonato.

Hungando noventa minuut di wega, cu e marinonan dunando mucho mas mejor wega, e encuentro aki tambe a termina den un empate di uno pa uno.

Despues di e empate a desidi pa hunga siete minuut cada banda pa mira cu no por a bini un cambio den e score, pero esaki tabata sin resultado. Atrobe e dos teamnan a stel op dilanti di otro pa un otro siete minuut mas, pero esaki tampoco no a trece ningun clase di cambio den e score.

Asina cu en total e dos teamnan aki a hunga un total di dos horas sin ningun por a hiba e campeonato e anochi aki. Muy probable lo no tin otro wega mas den e dos teamnan aki, pero e capeonato di Overgangsklasse lo pasa pa e Mariniersnan, como cu esakinan ta hiba ventaje den goal riba La Esperanza. Esaki tambe ta un solucion, y den e caso aki ta masha husto si AVB, despues di a buta dos wega di desicion, pasa e campeonato di e sistema aki pa e Marinonan.

TAYONAN VOLANTE NA VENEZUELA ATROBE.

CARACAS.— Varios habitantenan di e distrito Chacao na Venezuela a bolbe mira tayónan volante den e dianan aqui atrobe. Segun Caracas Journal ta bisa, algun di nan por a mira nan di hopi cerca y hasta toca e tripulantenan. Un tal Thomas Bethencourt a describi un pelea cu un di e hombernan di Mars. Segun e ta conta, el a ataca un di nan y el a coh'é tene. „E tabata manera gelatine y e tabata slip masha", asina Bethencourt ta bisa, „y mi a perd'é".

Profesor Ornes no ta quere.

„Mi no ta quere den nan, promé qu mi ta para cu nan riba un foto", asina profesor Antonio Ornes a duna su opinion riba e tayónan volante, qu nan a mira den ultimo tempu aqui riba Caracas. Dr. Ornese quen antes tabata trahando na Cajigal Observatorium, a bisa, qu tur tayó volante ta bini di e planeta Venus, cual nan por mira masha cla desde Caracas actualmente. Semper e hendenan a mira tayó volante, Ornes ta observa. Tempu qu biografonan tabata studia bida di general Miranda na Spaña, nan a haña un documento, den cual e tayónan volante tabata describi; asina el a bisa. Un periodista a puntra, qu si tin tayó volante berdaderamente, si nan ta bini di otro planeta. „Mi ta ripiti", asina profesor Ornes a contesta, ,mi no ta quere den tayó volante, pero si nan ta existi en realidad, anto lo nan no ta bini di aqui mes. Pa sorto di velocidadnan asina tin mester di hopi conocimentu y placa, di cual nos no ta dispone. Esaqui sin embargo no ta nifica, qu no tin bida riba Mars. E t'ei sigur, manera a parce di experimentonan cientifico."

„Pa quico anto tantu hende asina ta siñala e tayónan volante aqui?" e periodista ta persisti. „Pa quico?" dr. Ornes ta puntra fastidia, „pasobra semper e hendnan a sufri di alucinacion y idea."

Nos que observa acerca, qu dos aña pasa prof. Ornes a publica un proyecto pa un tayó volante interplanetario sin conductor, cual lo por penetra den espacio y bini back. „Muchu caru, pa traha na Venezuela", asina tabata su comentario.

Minister di relacionnan exterior aleman Oriental ta contra acuerdonan di Paris

BERLIN.—Dr. Lothar Bolz, minister di relacionnan exterior aleman Oriental a declara ayera den un reunion masal na Berlin Oriental, qu e revolucion comunista na China lo por sirbi como un ehempel pa e pueblonan di Merca y Africa. Bolz a bisa uno y otro cu referencia na e oferta chines, haci promé den e luna aqui, pa duna yudansa na e blok europeo oriental.

E reunion tabata destina como un expresion di protest contra firmamentu di e acuerdonan di Paris tocante armamentu di Alemania Occidental. „Masque nan firma e tratadonan dies biaha tras di otro, asina Bolz ta bisa, nan lo no ta valido nunca contra e oposicion di inter pueblo aleman. Si ta necesario Alemania Oriental lo lanta un ehercito nacional pa defende su mes y e ta miembro di un comunidad, cual su forsa tabata suficiente, pa pone e paisnan occidental na nan tinu atrobe.

E reunion a tuma lugar sin ningun incidente y sin pruebanan di entusiasmo. Den nomber di tur Berlineronan nan a acepta un resolucion, pa manda na e Bondsdag Aleman Occidental, den cual nan a suplica, pa desaproba e acuerdonan di Paris.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 15

E hoben a experimenta un vaga sintimento di temor; pero no pa su esposo, quende el a pensa cu tabata salvo i liber di tur peligro.

„Nunca di mi bida mi n' tende di un catastrofe asina", lady Nelly a bisa. „Ni tampoco hamas mi por a yega di tende di un acontecimiento mas tristo. Bo sa cu lady Tremus ya a regresa Inglatera caba i cu e ta na su residencia?"

„Si, tanta. Asina m'a tende. Sigui bo".

„Ayera mainta Captan Siegfried a sali castillo di Baralt pa combersa cu lady Tremus. I el a bisa lady Forbes cu lo e queda afor pa algun ora i cu l'e regresa atardi. Esaya a quere cu ta su asuntonan di matrimonio el a bai regla. Pa banda di 8'or e trein a sali di Pinto.

Pero den su ansia e tanta no a ripara com Azucena su mannan tabata tembla segun e tabata combersa cun'é, ni tampoco e no a ripara cu e mucha muhé su wowonan a bira manera cos cu a sali foi nan kashi di terror.

„E captan a sigui pa linea di Noord", e tanta a continua, „ camina tin un brug riba awa masha cerca di aqui. E brug ai tabata considera como un dje mehornan cu nos tin, pero a socede cu na momento cu e trein tabata pasando riba e brug, esaqui a quibra i e trein a bai bolter den e rio. Den e catastrofe aqui binti persona a perde nan bida. I esnan cu a queda bibo ainda tabata gravemente herida."

Te ainda Azucena a queda manera muda sin por a expresa ni un pia di palabra, pero ei a queda ta contempla lady Nelly cu asina un expresion di amargura, cu tabata desgarra e muhe su alma.

„Den e binti mortonan ai", e senora a bisa, „nan a contra tambe cu cadaver di captan Siegfried...."

Lady Nelly no por a sigui mas, pasobra manera herida pa rayo, Azucena a cai riba e sofa.

Lady Nelly quier a conta, cu ora nan a cohe cadaver di captan Siegfried, e tabatin ainda un sonrisa riba su cara i cu e tabatin den su man un gancho color di oro.

Despues di un rato cu e tanta a mira com su sobrina a cai tendiendo e noticia aqui a bisa: „Mi ta comprende cu tur hende mes un tal noticia repentina lo a entristeza masha, pero gracias a Dios cu t'asina mes, pasobra e consecuencianan por tabata mas peor".

E tanta a inclina over di su sobrina i quier a reanima pero su esfuerzo tabata inutil. E accidente tabatin mas gravedad cu e tanta lo por a imagine i unbez el a bati klok.

Anna a corre yega unbez cerca su maestronan.

„E Senorita no ta sinti bon", e tanta a bisa, tratando na disimula su mes ansiedad.

„Ta quico a socede anto? Ai mi pobrecita Señorita, mira su cara. E ta mescos cu morto", e criar a grita. „Ta quico a pas'é?"

„Nada" lady Nelly a bisa confus. „E tabata papiando i pronto el a perde conocemento, i a cai abao na suela".

Lady Nelly tabata desea na oculta tema di e combersacion, pa evita comentarionan di afor; pero e criar cu tabata asina pega na Sus a bolbe puntra:

„Pero ta tocante quico bo tabata papia cun'e anto?"

E pregunta aqui haci asina repentina, a obliga lady Nelly di responde:

„Mi tabata conte dje terrible accidente den cual captan Siegfried a queda victima. Bo n' tabata sa?"

„T'awor mi ta caba di tende" e criar a grita. I e tambe a cuminza ta jora cu amargura. „Esaqui ta morto dje señorita! Señora, b'a claba un puñal den su curazon. Cu Dios tene compasion cun'é.

„Soquetada", e dama a sclama desgusta. „Ta di com e catastrofe aqui tin nodi di maté ta di com tur otro hende a tende e noticia sin muri. Mi tambe ta comprende cu morto tragico di un amigo lo mester impresioné mescos cu e por impresiona tur hende cu ta goza di nos aprecio pero...."

„Dios tene misericordia cu nos", e criar a bisa. „Dios quico lo bai socede!"

„Basta papia soquetada, Anna. Mi n' ta dispuesta di tende e nonsensnan ai mas. Juda mi pone e senorita riba sofa.

Pero e criar tabata tembla i e tambe a bira palido i e tabata asina debil cu e no tabata dispuesto di por a yuda e senora.

I awor lady Nelly a bira indigna i a grita:

„Si acasc bo n' ta sirbi pa nada, quita bo bai foi aqui. I manda otro hende pa bin yuda mi".

„Pordona mi, señora", Aana ta bisa reprimiendo su impresionnan. E noticia a horroriza mi. Lo mi mes yuda bo. Pero bo tin siguranza cu captan Siegfried a muri?"

„E hecho ta evidente, pero e desgracia ai no tin ningun sorto di relacion cu enfermedad dje senorita. Ta e imesperado dje noticia a afecte, pero foi ayera mes su curpa no tabata mucho bon".

„Si, senjora. Esai mi tambe tabata sa", e criar a responde.

Na tur sorto di manera e dos muhénan aqui tabata trata na reanima Azucena, quende tabata parce manera morto i ora cu nan a logra esaqui, i cu Azucena a cuminza duna algun senjal di bida, Ana a bisa:

„Larga e senjorita awor numa na mi cuenta. Lo mi haci mi posible pa cumpli cu mi encargo i muy pronto e senjorita lo ta bon trobe. Awor mi ta mira cu ta solamente un desmayo el a hanja."

E fiel criar tabatin miedo pa ora cu Sus ta biniendo na su conocemento pa e no descubri su secreto den presencia di su tanta den un momento di desesperacion. Sinembargo lady Nelly a nenga di bandona su sobrina den e circunstancia fatal aqui. I el a bisa:

„Si e desmayo aqui durà mucho, anto mi ta larga jama dokter, pasobra mi n' por mira e mucha den e situacion aqui."

Anna no tabata di mes opinion cu su maestra i el a hinka rudia banda di su senjorita i tabata pidi Dios cu tur fervor di su alma, pa libra Sus dje gran desgracia cu tabata amenaz'é.

Porfin Azucena a abri su wowonan i a alza su brazanan implorando un braza di lady Nelly.

„Tanta", el a murmura, „mi n' quier queda mas aqui".

„Pero mi yiu di mi alma! Ta quico ta pasa bo anto? Ta quico por t'e motibo cu a haci bo asina tanto malo?"

Tabata parce lady Nelly imposible cu por ta causa di semehante gravedad i fuera noticia di morto di captan Siegfried por a haci e mucha asina tanto malo. Wel ta berdad cu entre e dos hobennan aqui tabata existi galanteria i un simpatia inocente, pero nada mas particular. Alomenos asina leu cu lady Nelly tabata sa. Pues e mucha aqui mester tabata malo sin duda i lady Nelly cu asina tanto tabata stim'é, a bira masha inquieto.

„Permiti mi bai den mi dormitorio, tanta", Azucena a suplica, „pasobra aya lo mi sinti mi mehor."

E hobencita tabata sinti e necesidad di ta solitario i duna rienda na su dolor; di otro manera e dolor aqui lo a mat'é. Lady Nelly a accedi i a companjé te na su dormitorio. I ora cu el a yega aya Azucena a cai na rudia i foi su pecho a escapa un quehido hondo i desgrrador.

Wowonan di e tanta a yena cu lagrima.

„Bo tabata stima captan Siegfried?" el a puntra cu ternura.

„Si di enter mi alma", e mucha muhé a contesta profundamente desespera.

Lady Nelly no a dirigi ningun reproche.

„Tanta di mi bida". Azucena a continua, „salba mi dje angustia aqui cu ta mata mi. Mi n' quier luz. Cerra e bentana aqui pa mi. Bai cu e flornan foi aqui den. Larga mi sol pa mi muri!"

„Yiu di mi alma".... e tanta a cuminza bisa, pero el a spanta ora cu el a mira Azucena su mirada i e no por a continua su frase.

„Ai tanta, bo palabra carinjoso ta sirbi n'e momento aqui solamente pa amarga mi curazon. E unico bondad cu bo por haci na e momento aqui pa mi ta di larga mi solitario.

I mirando desesperacion di su sobrina, lady Nelly a dicidi awor na retir'é masha sorprendi. I pa nada di mundo e n' por a figura su mes un idea dje actuacion stranjo aqui di su sobrina.

„No ta posible cu e por ta stimé asina tanto", el a pensa; „esaqui mester ta un exaltacion di su fantasia, causa pa e horrible catastrofe."

I mientras tanto Azucena a queda ta ripiti desesperadamente:

„Oh, Siegfried! Com bo por a bai larga mi solitario bao di e peso asina grandi di nos secreto? Oh, amor di mi sol, hiba mi hunto cu bo, na bo lado, pasobra mi no quier biba mas sin bo!"

Capitulo X.

Durante ocho dia largo e catastrofe espantoso aqui tabata obheto di tur combersacion. Cada corant a lanza su critica i comentario na su mes manera i porfin mescos cu tur otro cosnan esaqui tambe a queda termina.

Ora cu nan a tende dje fin desastroso di captan Siegfried su companjeronan di arma a suplica pa hiba e cadaver camina su regimiento ta actualmente ta sperando ordennan i aya nan a bai deré cu tur honor militar.

Ningun hende no a risca quita e gancho color di oro cu e defunto tabatin tene na su man i cun'é na su man nan a bai deré tambe. E detalle aqui nan a tene secreto pa lady Tremus, quende a companja e cadaver te na cementerio. Cabeinan di lady Tremus tabata pretu....

Lady Forbes quende a quere cu ta pa bai regla su asuntonan di matrimonio el a bai pa encontra lady Tremus, el a bisa e mucha muhé esaqui i lady Tremus a comport'é durante e ceremonionan funebre manera un viuda i a larga traha riba tumba di e captan un mausoleo di alabstar blanco i el a haci promesa di no casa nunca mas.

(E ta sigui)

DODENDE DROMEN

Opium als geheim oorlogswapen

Nieuwe vijfde colonne ondermijnt moreel en weerstand

CHINA, de trouwe satelliet van het Kremlin, gebruikt in de strijd om de communistische overwinning in Azië, de opium als oorlogswapen.

Het onmetelijke hemelse rijk, dat jaren lang zelf de plaag van de opium heeft gevoeld, tracht dit monster in eigen land grondig onder de knie te krijgen. Men treedt met de meest drastische middelen er tegen op. Aanplakbiljetten, overal door het land verspreid, wijzen de mensen op het grote gevaar en speciale politie-eenheden zijn met de opsporing van geheime opiumkitten en de handelaars belast. Smokkelaars in eigen land worden zonder vorm van proces op de plaats van arrestatie ter dood gebracht. De beschuldiging luidt dan: sabotage met het oogmerk het moreel en de weerstand van de bevolking van communistisch China te ondermijnen en op deze wijze de tegenstanders van het land in de kaart te spelen.

Men is momenteel in China zover, dat gezegd kan worden, dat de opiumwiinnng en -handel geheel onder staatscontrole staan. Dit zou ongetwijfeld toe te juichen zijn en het ware te hopen, dat dit in andere landen ook het geval was, als de regering van communistisch China geen andere bedoelingen hiermede had.

Naar andere landen

IN SPECIALE staatslaboratoria, onder andere in Tientsin, worden de verdovende middelen verwerkt en van daaruit, volgens een vast plan en via een georganiseerd net van smokkelaars en handelaars, naar die delen van Azië verzonden, waar de regering van Peking het moreel en de weerstand van de bevolking wenst te breken, met het oogmerk later het betrokken gebied als een rijpe appel in de schoot geworpen te krijgen.

Het bewijs hiervan werd geleverd in de koreaanse oorlog. Het bleek de troepen der Ver. Naties, dat ettelijke chinese krijgsgevangenen kleine hoeveelheden opium bij zich droegen, die volgens hun eigen verklaringen niet voor eigen gebruik bedoeld waren. De ondervinding heeft geleerd, dat de gevangenen probeerden, deze opium in handen te spelen van argeloze soldaten, in de hoop, dat deze het vergif zouden gebruiken met de bekende gevolgen van dien.

Het waren niet alleen de chinese krijgsgevangenen, die voor de opiuminfiltratie zorgden. Ook grote aantallen noordkoreaanse vluchtelingen bleken voor het transport naar het zuiden zorg te dragen, terwijl bovendien nog honderden speciale smokkelaars met grotere hoeveelheden clandestien door de linies trachten te glippen.

Giftige geisha's!

DE BEMOEIINGEN van Peking beperkten zich niet alleen tot Korea, neen, ook Japan was een vruchtbaar arbeidsterrein en wel in het bijzonder de centra, waar Amerikaanse soldaten verbleven. In dans- en nachtgelegenheden zorgden de beroeps-dansmeisjes voor de distributie.

Het gevolg hiervan was, dat de Amerikaanse medische dienst na betrekkelijk korte tijd grote groepen soldaten uit de frontlinie moest terugtrekken, om hen een ontwenningskuur te laten volgen in het militair hospitaal te Poesan, waar een speciale afdeling voor verslaafden aan verdovende middelen moest worden ingericht.

Natuurlijk hebben de Amerikanen dadelijk hun contra-spionnagedienst aan het werk gezet en de resultaten hiervan waren verbluffend. Het bleek, dat men volgens een vast plan te werk ging en toen het hoofd van het narcotica-bureau te Washington een dossier vol feitenmateriaal aan de UNO voorlegde en een en ander daar nader besproken werd, bleek het te sluiten als een bus. Washington bleek zo perfect van de werkwijze van het laboratorium in Tientsin op de hoogte te zijn, dat de Chinezen zich genoodzaakt zagen, een schoonmaak te houden en vele employé's te verwijderen .

Ook Moskou

HET DUIVELSE PLAN van China en de uitwerking er van heeft in Moskou diepe indruk gemaakt. Ook de Sowjet-Unie beschikt over enorme hoeveelheden opium, die gewonnen worden in het aziatische deel van dit rijk. Men schat de jaarlijkse capaciteit op ongeveer 2.000 ton per jaar.

In Rusland zelf staan op het gebruik en de handel in verdovende middelen zeer zware straffen en het land heeft hierdoor weinig van de plaag te lijden. Het grootste deel van de productie wordt echter illegaal uitgevoerd. Via het nabije oosten bereikt een deel hiervan Europa en in samenwerking met communistisch China wordt Amerika (in het bijzonder de Verenigde Staten) bewerkt.

De bewijzen hiervoor zijn reeds geleverd en het bleek, dat vele gearresteerde smokkelaars in verdovende middelen uit communistische bronnen werden gefinancieerd. Er zijn zelfs verschillende feiten ,die er volgens de Amerikaanse politie op wijzen, dat de ongekroonde opiumkoning Lucky Luciano in deze affaire met het Kremlin samenwerkt.

Zo zijn in de koude oorlog, die momenteel gevoerd wordt, de verdovende middelen gegroeid tot een niet te onderschatten wapen, dat door de communistische landen weldoordacht wordt gehanteerd. De verdovende middelen vormen de vijfde colonne, waartegen men zich met alle kracht te weer moet stellen, omdat zij het moreel en de weerstand van de bevolking ondermijnen en het betrokken land of gebied rijp maken om zonder veel weerstaand onder de voet te worden gelopen.

Ondanks vertraging zijn organisatoren der O.S. tevreden

Men hoopt het beste voor November 1956

MELBOURNE.— Nadat de voorbereidende werkzaamheden voor de olympische spelen te Melbourne eerst door een plotselinge staking van de arbeiders vertraging hadden ondervonden, heeft de hevige regenval van de laatste weken de organisatoren opnieuw voor moeilijkheden geplaatst. Maar men hoopt de verloren tijd in te halen en einde 1955 klaar te zijn met de voornaamste werkzaamheden. Volgens John Loughlin, perschef van het organisatie comite, kan men momenteel over de stand van zaken tevreden zijn.

Met de bouw van extra tribunes in het Cricket Stadion, waar de athletiekwedstrijden gehouden worden, hoopt men eind 1955 gereed te zijn. Deze nieuwe tribunes bieden plaats aan ongeveer 46.000 toeschouwers. Het Zwemstadion, waarvoor de onkosten op 240.00 pond sterling (NAF. 1.250. 000.—) geschat worden, zal vermoedelijk eind Februari 1956 klaar komen, terwijl het „Athletendorp" waar 780 huizen worden gebouwd, reeds binnenkort compleet zal zijn.

Olympisch dorp.

Een speciale commissie zal zich bezighouden met het onderbrengen van bezoekers, waarbij volgens Loughling een plan wordt uitgewerkt om verschillende verenigingen en organisaties buitenlandse leden te laten uitnodigen, die dan prive bij de leden in Melbourne kunnen logeren. Op die manier zou een groot aantal bezoekers als non-paying guests kunnen worden ondergebracht.

Met nog twee jaar voor de boeg meent het organisatie comité met de bouw- en uitbreidingswerkzaamheden gemakkelijk op tijd klaar te zullen komen, maar de grootste zorg baart het grillige klimaat. In de afgelopen weken, de periode dus, corresponderend met die, waarin in 1956 de spelen gehouden worden, stond Melbourne blank van de recordhoeveelheid regen die gevallen was. De Novembermaand staat bekend om de onbestendigheid van het weer en de organisatoren kunnen er slechts het beste van hopen.

GEEN PROTESTBETOGINGEN IN SURINAME.

PARAMARIBO.— De Surinaamse overheid heeft geen toestemming verleend om protestbetogingen te houden, daar in het huidige tijdsbestek een optocht met het doel als door verzoekers beoogd, niet wenselijk wordt geacht.

CHILI COMPLIMENTEERT PERU

SANTIAGO. — Chili heeft Peru geluk gewenst met diens vastbesloten houding ten aanzien van de walvisvloot van Onassis. De Chileense minister van buitenlandse zaken telegrafeerde zijn Peruaanse collega, dat dit zou leiden tot de definitieve handhaving van de 200 mijlsgrens voor de territoriale wateren, waarop Peru, Chili en Ecuador aanspraak maken.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — ZATERDAG 18 DECEMBER 1954 — No. 2109

Arubaanse ambtenarenkorps vierde traditioneel kerstfeest op Aruba Golf Club

SAN NICOLAS.: — Een kleine vierhonderd mensen, voor het merendeel ambtenaren van het land en eiland waren gisteravond de gast van de Lago tijdens het jaarlijkse Kerstfeest, dat deze maatschappij speciaal voor onze ambtenaren organiseert. De Aruba Golf Club waar het Kerstfeest gehouden werd, was herschapen in een sprookjestuin, waar honderden lichtjes in de bomen en struiken twinkelden en waar de Kerstbomen een speciaal cachet aan de omgeving schonken. Elke gast kreeg bij het binnenkomen een lotje, een paar sigaren een programma en een handdruk van de directieleden van de Lago, die aan de ingang hun gasten opwachtten.

Voor tafels en stoelen was in voldoende mate gezorgd en de ruime patio van de Golf Club was omstreeks zes uur geheel gevuld met ambtenaren, employees van de Lago en nog enkele andere genodigden. Nijvere kellners sleepten volle dienbladen met drinks tegelijk aan en een prettige muziek zorgden voor de volmaakte stemming.

De organisatoren — er was een speciaal comité van 12 man met de heer R. Schlageter als voorzitter, gevormd, hadden een aantrekkelijk programma opgesteld. Erst kwamen er een paar sprekers en na het zingen van de volksliederen van Nederland, Engeland en de V.S. kwam men aan het lichtere gedeelte toe.

De heer J.J. Horigan, president-directeur van de Lago Oil & Transport Co., Ltd. trad op als eerste spreker na een introductie van dr. R. Turfboer, de ceremoniemeester van de avond. De heer Horigan heette namens de Lago alle ambtenaren met wie zijn maatschappij volgens de heer Horigan zulke prettige relaties onderhoudt van harte welkom op dit traditionele feest. Na nog gewezen te hebben op de betekenis van het Kerstfeest en de hoop te hebben uitgesproken, dat alle aanwezigen een prettige herinnering aan deze avond zouden overhouden 's werels grootste olieraffinaderij zijn besloot de president-directeur van toespraak.

Waarnemend Gezaghebber F. de P. Wever beantwoordde namens de overheidsdienaren de rede van de heer Horigan. Op zijn beurt bedankte de heer De Wever de Lago voor de gastvrijheid en tevens wees de heer De Wever op het grote geluk, dat in ons aller harte moet zijn wanneer het Kerstmis is.

De consul van de V.S. de heer J. McFarland had een bijzondere mededeling te doen. Men was er namelijk in geslaagd de toespraak van president Eisenhower via de kortegolfradio hier op Aruba op te vangen en van de tape over de in de Golf Club opgestelde microfoons uit te zenden. Alhoewel de redevoering van president Eisenhower niet geheel en al feilloos doorkwam was hij toch nog vrij aardig te verstaan. De president deed in zijn toespraak een warm beroep op alle volkeren van de wereld toch te proberen op vreedzame wijze naast elkaar te leven. „Er is genoeg voedsel, kleding en ruimte voor ieder mens op de wereld om in vrede te kunnen leven" aldus Eisenhower.

Aan het einde van zijn redevoering, die tot alle Amerikanen over de gehele wereld gericht was wenste Eisenhower eerst een ieder een prettig Kerstfeest toe en zeide toen de Kerstte Huis — stond te gaan verlichten. In werkelijkheid geschiedde dit om half zes Arubaanse tijd en op dat moment werden ook de lichtjes op de grote catcracker op de Lago ontsteken. Van dat ogenblik tot na Nieuwjaar zal een ieder, die in de buurt van de Lago komt deze lichtjes en de draaiende witte ster kunnen zien.

Het lichtere gedeelte van het programma bevatte het uitdelen van enkele of liever het verloten van 12 Kerstmanden, goed gevuld met kalkoen, wijn, sigaren, sigaretten e.d. Het ging met twee manden tegelijk en in de tussentijd werd er gezorgd voor varieté. Mej. Jean Ector oogstte veel en verdiend succes met de wijze waarop zij de tango danste, de Four Fifths — een quintet van Amerikanen zongen enkele liedjes en de Catalytic Calypso's lieten staaltjes van typische Caraibische muziek horen op hun merkwaardige muziekinstrumenten. Vooral Lord Cobashi, de leider van boom, die in zijn woning — Het Withet groepje, deed de ambtenaren schateren van het lachen met zijn calypso's.

Het werd een aangename viering en ongetwijfeld is de traditie van de Lago hierdoor weer eens verstevigd. De Lago Community Band, onder leiding van de heer J. Koulman, die in het begin van de avond voor de muziek had gezorgd, was daar niet in de laatste plaats debet aan.

Dat wij een apart woord aan de bij de afloop van de avond uitgedeel de kalenders willen wijden is niet vreemd, temeer als men deze kalenders gezien heeft. In de loop van dit jaar heeft de Lago namelijk een prijsvraag onder de werknemers uit geschreven voor kleurenfoto's, die in de komende kalender te gebruiken zouden zijn. De Lago kalender 1955 nu bevat een zestal meesterwerken op het gebied van de kleurenfotografie. Als verdere illustratie en als scherp contrast met deze 20e eeuwse kunst heeft men op de kalenderbladen rotstekeningen uit de Indianentijd gedrukt, hetgeen de kalender een bijzonder cachet geeft.

Stellig is de Lago erin geslaagd een kalender te vervaardigen, die aan de hoogste eisen voldoet.

KINDEREN IN IMELDA HOF KRIJGEN KERSTGESCHENKEN

O'STAD.: — Door de padvinders in de Lago Colony is in de afgelopen dagen een collecte in de Colony gehouden voor geschenken, die in Kerstpakketjes voor de kinderen in het Imelda Hof kunnen. Deze collecte is in samenwerking met het Civic Committee van de Lions Club georganiseerd en hedenmiddag zullen de Lions de cadeautjes aan de kinderen in het tehuis op de Noord overhandigen.

DE HEER POPPE AMBTENAAR IN ALGEMENE DIENST

O'STAD.: — Naar wij vernemen zal de heer A.J. Poppe, voormalig Onder-Gezaghebber van de Bovenwinden en thans werkzaam op het Gouvernements-secretarie te Curacao binnenkort in dienst van het eilandgebied Aruba treden. De heer Poppe wordt aangesteld als ambtenaar in algemene dienst op het Bestuurskantoor.

SURINAME VIERT FEEST OP DE 29e DECEMBER

O'STAD.: — In Suriname wordt van de bevestiging van het Statuut op 29 December aanstaande een groot feest gemaakt. Eris een Feestcommissie in het leven geroepen, die de feest gemaakt. Er is een Feestcommis-

Zij hebben daartoe de beschikking over ampele middelen. In „De Tijd" lazen wij tenminste, dat de satd Paramaribo alleen al een bedrag van Fl. 15.500.— hiervoor heeft uitgertokken, het totale bedrag, dat „opgefeest" zal worden bedraagt Fl. 28.000.—

Deze gelden heeft men dan ook wel nodig. Het feestprogramma vermeld namelijk onder meer, dat op de 29e December er vrij dansen gegeven zal worden. Het gouvernement heeft een aantal bands gehuurd en deze zullen in de diverse dansgelegenheden spelen. In twee bioscopen worden verder gratis films gedraaid, van kwart over acht tot 12 uur 's nachts. Ook zal er een gondelvaart door de Suriname rivier worden georganiseerd. Aan eigenaren van grote kantoren en winkels is gevraagd de vlag uit te steken en des avonds hun gebouwen te illumineren. Ook de gouvernementsgebouwen zullen dit doen.

Het belooft dus een groot feest in Suriname te worden.

Einde regering M.F.?

PARIJS. — De regering van Mendès-France van Frankrijk is in de Nationale Vergadering bij de stemming over de begroting van een departement verslagen. Het bericht vermeldde niet, of Mendès-France door deze nederlaag genoopt zal zijn af te treden.

De Franse Nationale Vergadering wees eerder op de avond met 469 tegen 102 stemmen een voorstel af om het debat over de bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten voor onbepaalde tijd uit te stellen. Het debat begint aanstaande Maandag.

PRINS BERNHARD, PRESIDENT VAN INT. HIPPISCHE FEDERATIE.

BRUSSEL.— Z.K.H. Prins Bernhard is tijdens een zitting van de Internationale Hippische Federatie gekozen tot president als opvolger van de huidige functionaris, generaal baron Trannoy (België), die na een periode van vier jaar aan de beurt van aftreden was. Reglementair kon hij niet herkozen worden. Prins Bernhard werd met zeer grote stemmenmeerderheid gekozen.

NIEUWE K.N.S.M. PASSAGIERSSCHEPEN IN DE PLAATS VAN „ORANJESTAD EN „WILLEMSTAD"

O'STAD.: — Gelijk wij reeds schreven zullen de „Willemstad" en de „Oranjestad" van de K.N.S.M. in de nabije toekomst de Antilliaanse havens niet meer aandoen en ingezet worden op de route Europa-Suriname. Van de K.N.S.M. ontvingen wij thans een officieel communiqué over deze verandering.

De KNSM gaf opdracht tot de bouw van twee motorpassagiersschepen, elk van circa 7000 brt om de plaats in te nemen van de „Oranjestad" en de „Willemstad" in de lijnvaart naar de Antillen, Venezuela en Costa Rica. Deze schepen zullen namelijk t.z.t. de „Cottica" en de „Bonaire" moeten vervangen.

De opdrachten tot de bouw zijn verstrekt aan de Gebr. Pot te Bolnes bij Rotterdam en de Machinefabriek en Scheepswerf van P. Smit Jr. te Rotterdam. Beide schepen zullen worden ingericht als één-klasse-schepen met accomodatie voor 116 passagiers. Bovendien worden zij voor grote groepen reizenden voorzien van speciale accomodatie voor nog eens 68 passagiers.

De afmetingen zijn: lengte over alles 120 meter; breedte 17 meter; hol bijna tien meter; diepgang bijna 7 meter.

Het schip dat bij de Gebr. Pot wordt gebouwd zal worden uitgerust met een Stork motor; het zusterschip met een Smit-Burmester en Wain motor. De snelheid van beide schepen zal circa 15,5 mijl per uur worden.

Er zal veel zorg aan het uiterlijk en de inrichting der verschillende salons worden besteed.

Door deze opdracht steeg het aantal bouworders van de KNSM bij de diverse Nederlandse werven tot 12 met een totaal draagvermogen van ca. 45.000 ton.

Tijdens korte plechtigheid werd Simon Bolivar's 124e sterfdag herdacht

ORANJESTAD.: — Strak wapperden de vlaggen van Venezuela en Colombia en van de Sociedad Bolivariana gistermorgen in de stevige passaatwind bij het gebouw van de Sociedad in Oranjestad toen zich een aantal mensen, onder wie de waarnemend Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, leden van het Corps Consulair, majoor G.J.B. Veenhuijs en nog enkele leden van de sociedad, voor het gebouw verzamelden om luister bij de herdenking van Simon' Bolivar's sterfdag — nu 124 jaar geleden — te zetten.

De heer M.J. Croes heette de aanwozigen van harte welkom en nodigde, nadat het Venezolaanse volkslied gespeeld was, de consul van Colombia, de heer J.J. Rico Villamizar uit de redevoering ter herdenking van Simon Bolivar uit te spreken. In prachtig Spaans, gevoelvol voorgedragen, ging de heer Villamizar in op de betekenis van Bolivar voor de Amerika's en wat deze landen aan deze man te danken hebben gehad. Elders in deze editie vindt U de volledige tekst in de originele taal van de heer Villamizar.

De heer M.J. Croes droeg daarna het „Proclama" — de laatste uitspraak van Bolivar voor.

Na de „Proclama" verzocht de heer Croes een minuut stilte.

De heer A. Mirep, voorzitter van de Sociedad Bolivariana legde namens de sociedad en bevolking na de minuut stilte de eerste fraaie krans bloemen aan de voet van het standbeeld van de Bevrijder neer. De heer V.M. Avendaño, consul van Venezuela, droeg een rood-geel-blauw gekleurde bloemenkrans namens het Venezolaanse consulaat en de Venezolaanse gemeenschap op Aruba aan en namens de consul van Noorwegen werd een ruiker bloemen neergelegd.

Na het „marcha funebre" en het Wilhelmus behoorde de herdenking van de dood van Simon Bolivar op Aruba weer tot het verleden.

BEVESTIGING STATUUT NIEUWE KONINKRIJK IN BEELD

Een beeld van de Gouden Koets op de route tussen het Paleis en de Ridderzaal (Kneuterdijk)

Worden veelbelovende plannen van landbouwersvereniging door beslissing B.C. doorkruist?

ORANJESTAD.: — In ons blad van Donderdag 9 December j.l. maakten wij gewag van de oprichting van de Arubaanse Landbouwersvereniging en het nut, dat deze vereniging voor de gemeenschap kon hebben. Wij schreven, dat hier nu eens de mogelijkheid bestond met betrekkelijk geringe middelen iets daadwerkelijks voor de verbetering van de welvaart te doen. Echter de levering van de melk, die op de proefboerderij te Wayacka geproduceerd wordt zou de overheid aan de vereniging tegen een bepaalde prijs moeten afstaan, omdat andere geen begin gemaakt zou kunnen worden.

Verdere steun zou de vereniging voorlopig van de overheid niet behoeven.

Wij vernamen nu, dat het Bestuurscollege besloten heeft deze week de melk van Wayacka niet aan de vereniging af te staan, doch aan een particulier, die waarschijnlijk een hogere prijs geboden heeft. Met deze beslissing is het lot van de Landbouwersvereniging vrijwel getekend, de vereniging zal haar plannen of in het geheel niet of slechts in veel geringere mate kunnen uitvoeren, dan oorspronkelijk de bedoeling was.

Wij betreuren dit ten zeerste, omdat door deze beslissing bij voorbaat de mogelijkheid de welvaart te verbeteren op dit gebied is opzij geschoven. Een ampele herhaling van de argumenten, die wij in ons vorig artikel naar voren haalden met betrekking tot de voordelen, die een dergelijke vereniging voor de gehele gemeenschap betekent behoeven wij niet te geven. Wij kunnen volstaan met te zeggen, dat hier inderdaad een kans —een reeele kans — bestond Aruba vruchtbaarder te maken, zodat het eiland zelf wat zou gaan opbrengen. In het geval de plannen van de vereniging waren uitgekomen was de omvang van de welvaartsverbetering voorlopig nog niet te schatten. Nu is de kans tot een zeer kleine percentage gedaald omdat waarschijnlijk het algemeen belang voorbij is gezien.

Wij hopen echter dat het B.C. zich alsnog zal beraden over de mogelijkheid waarop de vereniging geholpen kan worden.

DE HEER DE PALM OPVOLGER VAN DE HEER ODUBER IN EILANDS-

ORANJESTAD.: — Naar wij vernemen heeft de heer A.H.N. de Palm zijn benoeming tot lid van de Eilandsraad ter opvolging van de heer D.E. Oduber aanvaard. De heer Oduber was lid van de A.V.P.-fractie in de Raad.

AMBTENAREN OP 24 EN 31 DECEMBER HALVE DAG VRIJ

O'STAD.: — Naar wij vernemen zullen de eilandsambtenaren op 24 en 31 December aanstaande een middag vrijkrijgen. Welke gedragslijn op de dag van de afkondiging van het Statuut — 29 December — gevolgd zal worden, is nog niet bekend.

LOONSVERHOGING-ONDERHANDELINGEN OP DE LAGO

SAN NICOLAS.: — De Lago deed ons de volgende mededeling toekomen:

„Tijdens de bijeenkomst van de L.E.C. en de directie van de Lago Vrijdag 17 December j.l. bracht de L.E.C. meer argumenten naar voren met betrekking tot de vraag tot loonsverhoging. De argumenten hadden betrekking op de efficiency van de werknemers en het moreel.

De directie gaf toe, dat de L.E.C. enkele nieuwe gegevens verschafte, die in het verleden niet gezamenlijk beschouwd zijn. De directie zegde ook een verder onderzoek van de kwestie toe en beloofde een voorstel van haar kant, dat de zaak zal regelen en dat zo snel mogelijk en niet later dan de week, die op Maandag 27 December aanstaande begint.

Minister President Dr. W. Drees tijdens zijn toespraak. Zittend v.l.n.r. mr. Th. J. v.d. Peyl, de heer J.E. Yrausquin, E. Jonckheer en mr M.F. da Costa Gomez.

V.l.n.r. Minister Kernkamp, Min. Pres. Currie, Min. Pres. Drees en Min. Pres Jonckheer kijken de actes in.

DE GEZAGHEBBER VAN ARUBA,

— Plaatselijk Hoofd van Politie —

Maakt bekend:

A. dat de afgifte van vuurwerk door de importeurs aan de winkeliers bepaald wordt op 20 December 1954;

B. dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek en derhalve ook het afsteken daarvan, van 21 December 1954 tot en met 1 Januari 1955 wordt toegestaan, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:

1. binnen een straal van 250 meter om hospitalen,

2. tijdens de kerkdiensten.

C. Te Sint Nicolaas is het verboden vuurpijlen e.d. af te schieten.

De wnd. Gezaghebber,

w.g. F. WEVER

Nobelprijzen uitgerijk

HEMINGWAY:

„Wanneer een schrijver veel geluk heeft, zal hij soms succes hebben

STOCKHOLM. — Koning Gustaaf Adolf van Zweden heeft dezer dagen in het Concertgebouw in Stockholm de Nobelprijs voor letterkunde, die dit jaar is toegekend aan de Amerikaanse schrijver Ernest Hemingway, uitgereikt. Hemingway was door ziekte verhinderd de plechtigheid bij te wonen. Zijn prijs, ten bedrage van 125.000 gld. (Ned. crt.), werd voor hem in ontvangst genomen door de Amerikaanse ambassadeur in Zweden, Cabot.

Voorts overhandigde de koning de Nobelprijs voor natuurkunde aan de Duitse professor Max Born, de prijs voor scheikunde aan de Amerikaanse professor Linus Pauling en de prijs voor geneeskunde aan de Amerikaanse professoren John Enders, Frederick Robbins en Thomas Weller.

Over de toekenning van de Nobelprijs voor letterkunde aan Hemingway heeft menigsverschil bestaan. De Zweedse academie voor letterkunde, die de prijs toekent, heeft getwijfeld tussen Hemingway en de linkse IJslandse auteur Halldor Kilian Laxness.

Volgens het testament van Alfred Nobel moet de prijs worden toegekend aan die persoon, die op het gebied van letterkunde het verdienstelijkste werk met idealistische strekking heeft geleverd". De voorzitter van de academie, dr. Anders Oosterling verklaard, dat Hemingway, behalve de in vroegere werken getoonde „brute, cynische en ongevoelige kanten", ook „heroisch pathos heeft getoond en een manlijke liefde voor gevaar en avontuur met een natuurlijke bewondering voor elk individu dat de goede strijd voert in een wereld van realiteit, overschaduwd door geweld en dood".

Geluk, noodzakelijke factor

In een door de Amerikaanse ambassadeur voorgelezen boodschap dankte Hemingway voor de prijs. „Geen schrijver, die de grote schrijvers die de prijs niet ontvingen kent, kan de prijs anders dan met nederigheid aanvaarden. Het is nodig deze schrijvers op te sommen. Ieder kan overeenkomstig zijn kennis en geweten zijn eigen lijst opstellen".

Hemingway voegde hieraan toe: „schrijven op zijn best is een eenzaam leven. Schrijversorganisaties verzachten de eenzaamheid van de schrijver, doch ik betwijfel het, of zij zijn werk verbeteren.

Hij groeit in openbaar aanzien, als hij zijn eenzaamheid ontvlucht, en vaak gaat zijn werk achteruit. Want hij doet zijn werk alleen en, als hij een goed genoeg schrijver is, moet hij dagelijks de eeuwigheid of het ontbreken hiervan, onder de ogen zien".

„Voor een oprecht schrijver moet elk boek een nieuw begin zijn, vanwaar hij opnieuw streeft naar iets dat niet te bereiken is. Hij moet altijd streven naar iets, dat nog nooit verricht is, of dat anderen tevergeefs hebben getracht te bereiken. Dan zal hij, wanneer hij veel geluk heeft, soms succes hebben", aldus Hemingway.

Koning Gustaaf Adolf en koningin Louise woonden met andere leden van de Koninklijke familie de plechtigheid bij. Ook het gehele kabinet onder premier Erlander was tegenwoordig. Het geheel werd per televisie uitgezonden. De camera's die men verdekt tussen de bloemen had opgesteld, werden bediend door technici in avondkleding.

Medische vooruitgang

Professor Sven Gard, een vooraanstaand Zweeds virusdeskundige, prees de winnaars van de prijs voor geneeskunde die naar hij zeide de genezing van kinderverlamming „een stap naderbij" hebben gebracht. De oorzaak van de gewone verkoudheid zal ook wel spoedig worden gevonden, aldus prof. Gard. „De strijd, welke sinds 75 jaar tegen door bacteriën veroorzaakte ziekten wordt gevoerd, is succesvol geweest. De pest, cholera, typhus, diphtherie en bloedvergiftiging zijn niet langer een bedreiging voor de mensheid. Tuberculose schijnen wij onder controle te hebben. Wanneer wij evenwel ons met de virusziekten bezig houden, zien wij een geheel ander beeld. Met uitzondering van de gele koorts en de epidemische typhus schiet in al deze gevallen onze wetenschap te kort. Het ergste van alles is, dat vele virusziekten zich uitbreiden, een neiging die vooral evident is bij kinderverlamming", aldus prof. Gard.

LENSTRA EN SCHAAP IN NED. ELFTALCLUB

's GRAVENHAGE.— Abe Lenstra (Heerenveen) en Rinus Schaap ('t Gooi) zijn uitgenodigd om deel te nemen aan de centrale training van de Nederlandse elftalclub. De keuzecommissie van de KNVB zal zich nader beraden over verdere uitbreiding van de elftalclub

Algemene vergadering voor op agenda

NEW YORK. — Men verwacht, dat de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties vandaag — één dag op het schema vooruit — de werkzaamheden van de huidige zitting zal beëindigen. Alle commissies hebben nu haar agenda's afgewerkt en thans rest nog het houden van een voltallige vergadering om de besluiten der commissies te bekrachtigen. Een van de voornaamste punten, dat goedkeuring vereist, is de bekrachtiging van het Woensdag door de politieke commissie genomen besluit om het Griekse verzoek inzake het zelfbeschikkingsrecht van Cyprus niet verder te behandelen. Met het oog op de stemverhouding in de commissie (49 tegen nul stemmen bij elf onthoudingen) gelooft men dat het besluit een overweldigende meerderheid in de Assemblée zal verwerven.

POLITIEBERICHTEN ARUBA

Door de Politie op San Nicolas werden drie manspersonen aangehouden en voor onderzoek overgegeven aan de Recherche daarzij de koopwaar van een koopvrouw over de straat hadden gegooid waardoor een groot gedeelte verloren ging.

—o—

Op het kruispunt van Speykstraat-- Trompstraat vond een aanrijding plaats tussen truck A-2749 en personenauto A-4531. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de totale schade ongeveer F. 300.— bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van de truck verleende het van rechts komend verkeer geen voorrang.

—o—

Werd assistentie gevraagd bij het New York restaurant. Bij aankomst van de politie trof deze terplaatse een manspersoon aan met een bloedende wonde aan zijn hoofd. Hij verklaarde te zijn geslagen door een vrouw. Daar hij in kenlijke staat van dronkenschap verkeerde is hij, na behandeld te zijn door een dokter, ter ontnuchtering ingesloten.

—o—

Door de politie op San Nicolas werd geconstateerd dat met auto A-3722 slingerend over de weg werd gereden Bij onderzoek bleek dat de bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

—o—

Verscheen aan de politiewacht te San Nicolas de persoon F.W. met enige bloedende wonden aan zijn hoofd. Hij verklaarde met een revolver te zijn geslagen door e enzekere M.W. is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. M. is later door de politie aangehouden en bleek in het bezit te zijn van een revolver. Hij is voor onderzoek overgegeven aan de Recherche.

—o—

In de B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat vond een verkeersongeval plaats waarbij een man werd aangereden door een auto. Daar hij verwondingen had opgelopen is hij voor onderzoek opgenomen in het hospitaal. Oorzaak: de man liep zonder uit te kijken plotseling de weg over. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa-altistraat 2. tel: 1116. Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Zaterdag, 18 December 1954:

De Veer Theater:
20.30 „All the brothers were valiant"

Rialto:
20.00 „Toughest man in Arizona"

Cinelandia:
20.00 „Wagon West"

Principal:
20.00 „Act of love"

Aurora:
18.00 „Torpedo Alley"

Zondag, 19 December 1954,

De Veer Theater:
18.00 „Toughest man in Arizona"
20.30 „All the brothers were valiant"

Rialto:
18.00 „Gold fever"
20.00 „Toughest man in Arizona"

Cinelandia:
18.00 „Marshmallow moon"
20.00 „Wagon West"

Principal:
18.00 „Northwest Territory"
20.00 „Act of love"

Aurora:
19.30 „Cancion Mortal"

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Centraal.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

PROGRAMMA RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

Zaterdag 18 December 1954

NEDERLANDS PROGRAMMA

18.35 Opening en programma overzicht
18.37 „Ouverture"
18.42 „Quizz" programma.
19.02 Nieuws
19.10 Nieuwsjournaal door Gerard de Haan.
19.17 Dansmuziek
19.30 Klokslag van het Paleis op de Dam.
19.31 De Week in Nederland.
20.16 Programma overzicht voor de komende week.
20.20 RUBRIEK VOOR DE WEST:
20.51 Nieuws in 't kort
20.53 Beursoverzicht
20.55 Avondgebed: Pater J. B. v. Croonenburg C.S.Sp.
20.58 Sluiting en Wilhelmus

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Nan ta pidi Dios pa bida di Papa Pius XII

Un muher ta sende e belanan, mientras cu tres otro persona ta pidi Todopoderoso pa salba bida di Su Santidad na misa St. Vincent Ferrer den New York City. Ta na e mes iglesia aki Su Santidad tabata haci su oracionnan tempu ela bishita Merka na anja 1936 como Cardinal Pacelli. Ultimo noticianan ta mustra cu Papa su condicion di slud ainda ta basta na peliger.

Conmemoracion di Simon Bolivar

Ayera, dia 17 di December 1954, a worde conmemora e di 124 anja di morto di e gran Heroe, Simon Bolivar, cual triste separacion a tuma lugar dia 17 di December 1830 na San Pedro de Alejandrino, Sta Marta, Colombia. Varios pais, cual a ser liberta pa Simon Bolivr y tur e nacionnan cu ta admira e Limbertador a evoca ayera na e figura inmortal di Simon Bolivar.

Asina tambe na nos isla ayera 11 or di merdia bao di auspicio di e miembronan directiva di Sociedad Bolivariana tabatin un ceremonia pa conmemora e dia ey. Presente tabata Sr. F. de P. Wever gezaghebber interino, Maj. G.J.B. Veenhuys, comandante di marino, miembronan di cuerpo consular y miembronan di Sociedad Bolivariana.

Despues cu himno nacional di Venezuela aworde toca a tuma palabra na promer lugar Sr. J.J. Rico Villamizar, consul di Colombia cual a dirigi e seguiente palabranan:

„Honorable Sr. Gobernador Distinguidos colegas del Cuerpo Consular, Consocios bolivarianos, señores;

„Un deber cuya exacta interpretación no podriamos lograr en pocas palabras, nos congrega hoy al pié de este monumento, para rendirle al heroe que el bronce representa, un tributo, mitad de admiración y de respeto mitad de amor y gratitud.

Y digo que es ün deber cuya definación no cabe en términos ligeros porque él esta amasado con sentimientos de ascendencia muy intima, cuales son todos aquellos que tocan con los conceptos de „libertad", de „independencia", de dignidad humana y de respeto a los derechos inelienables del hombre encarnados y representados en el pensamiento y en la obra de BOLIVAR.

El suceso que conmovió al mundo y a nuestro Continente el „17de Diciembre de 1830", es recordado con unción, fervor y respeto en el Altar de todas las Patrias de América, pues en el corazón y en la mente de todas ellas vibran sin cesar la imagen del Padre y la evidencia del Genio.

Y no de otra manera podriamos reaccionar frente al recuerdo del que fué adalid, espiritu y cerebro de nuestra sagrada causa, y del que como San Luis o Don Quijote, vivió y murió quemado por el fuego de un ideal superhumano.

Su obra, que hoy alcanza 124 años de vencida, continua dando sus frutos y ejerciendo su imperio en todos los órdenes de la vida cuidadana, desde aquel que significó libertad politica e independencia patria hasta estos que hoy nos piden firmes y claros principios morales y filosóficos para poder seguir adelante en la senda del progreso.

De ahi que para aludir a la obra de Bolivar, cuando de ello se trata, nos sea tan dificil enmarcar en pocas frases su inmenso contenido y llevar al animo siquiera una minima parte de su insólita grandeza.

Para abarcaria en su conjunto y dominar con la vista su proyección en los campos de la Historia, habria necesidad de mirar muy hondo en los estratos del pasado, de entender a plenitud las frases del presente, y de penetrar convidencia sin igual en los horizontes del futuro.

La obra de Bolivar no puede pues entenderse sino echando mano de la „sinteses" de esa medida sin media en cuyo seno todo concepto logra holgarse y encontrar una imagen mas o menos verdadera.

Diremos pues que Bolivar fué grande en la excelsitud de esta palabra, y que el hilo de sus pensamientos, la fuerza de sus hechos y la luz que su genio nos legara, siguen tejiendo y seguiran tejiendo por siglos y siglos los destinos de America.

Despues Sr. Milo Croes a reza e ultima proclama di Simon Bolivar na e pueblo colombiano cual ta consisti di e siguiente palabranan:

„Colombianos: habeis presenciado mis esfuerzos para plantear la libertad donde reinaba antes la tirania. He trabajado con desinteres, abandonando mi fortuna y aun mi tranquilidad. Me separe del mando cuando me persuadi que desconfiabais de mi desprendimiento.

Mis enemigos abusaron de vuestra credulidad, y hallaron lo que me es mas sagrado — mi reputacion y mi amor a la libertad. He sido victima de mis perseguidores que me han conducido a las puertas del sepulcro.... yo los perdono.

Al desaparecer de en medio de vosotros, mi cariño me dice que debo hacer la manifestacion de mis ultimos deseos. No aspiro a otra gloria que a la consolidación de Colombia. Todos debeis trabajar por el bien inestimable de la union: Los pueblos obedeciendo al actual gobierno para libertarse de la anarquia: Los ministros del santuario dirijiendo su oraciones al cielo; y los militares empleando su espada en defender las garantias sociales.

Colombianos, mis ultimos votos son por la felicidad de la Patria.... Si mi muerte contribuye para que cesen los partidos y se consolide la union, yo bajaré tranquilo al sepulcro."

E proclama aqui riba menciona a ser firma den e quinta na San Pedro de Alejandrino, Sta. Marta, dia 10 di December di 1830.

Despues di e proclama, a worde teni un minuut di quietud. Ora esey a pasa Sr. Alfonso Mirep a pone un krans na pia di Simon Bolivar na nomber di pueblo di Aruba.

Sr. V. M. Avendaño a pone despues un krans pa cuerpo consular y venezolanonan. Promer cu e ceremonia a worde considera como termina Sr. Milo Croes a pone un bouquet di flor como consul di Norwega.

PAGINA TRES

Benny More y la vida artistica

TERMINACION

A la vista del publico, mientras se dirigia al interior para dejarlos en alguna parte. Y volvio sin los dien es. Y cantó come nunca!

Las señoras y muchos hombres del publico no pudieron reprimir un gesto de repulsión. Aquello era demasiado! No habia necesidad de anunciarlo y mucho menos de hacerlo ante ellos. Claro que a los dos minutos de estar cantando nadie pensaba en los dientes del artista. Que asi son de subyugantes ia voz y el estilo de Benny Moré.

LOS EMPRESARIOS

Los empresarios suspiran por tener en sus programas a Benny Moré. Pero empiezan a temer a su informalidad.

Alipio Garcia, que fuè el primero en descubrir la enorme atracción del „Barbaro" lo contrató para su modesto bar de la Calzada de Dolores. A Benny Moré le gustó la idea. Su programa radial y sus grabaciones en todas las victrolas eran escuchados con insistencia. Fué al Ali Bar. Y el pequeño local se colmó de publico.

Todo el mundo se dió cuenta del fenómeno menos Benny; que faltaba cada vez con mas frecuencia a las horas del show.

Tenia que ir a los bailes con su orquesta. Y para Alipio llegó a constituir una especie de loteria la presencia del „Barbaro" en el Ali.

—Con todo lo que me ha hecho sufrir me gustaria poder anunciarlo de nuevo —dice Alipio—. Benny es una atracción hasta cuando viene de visita.

Mario Aguero, director artistico del „Montmartre", explicaba asi su experiencia con Benny Moré.

—Lo que hemos sufrido en „Montmartre" con este hombre no es para contarlo. Debutó y al segundo dia nos trajo al médico que nos dijo: „Si este hombre sigue cantando corre el peligro de quedarse sin voz". En efecto. La noche que él mismo explicó al publico lo que decia su médico, cantó mas canciones y con voz mas clara y potente que nunca. A partir de aquella noche, si cantaba en el primer show no cantaba en el segundo. Vino el estreno de una producción a base de él. No niego que el publico respondió con su presencia en el show de Montmartre y que nosotros estabamos contentos con él. Ensayó el dia del estreno con mas entusiasmo que ningun otro artista. Se afanó porque todo saliera bien ensayado. Se reitró tarde casi anochecido. En efecto, A la hora de comenzar el show Benny Moré no estaba en el cabaret. Llegó cuando habia terminado, diciendo que se habia quedado dormido.

Gabriel Guzman, administrador del teatro „América", no tiene personalmente, ninguna queja que exponer contra Benny Moré.

—Alla Fernando Albuerne su compañero de empresa y de program, —nos dice.

Los dias que vivienron Albuerne y Garrote cuidando de Benny fueron de verdadera angustia.... Lo llevaban. Lo traian. Le obligaban a comer. Pero Benny se dormia mientras comia. Se dormia a todas horas. Sólo un dia falto al „América". Pero lo habia advertido con tiempo. Tenia un baile fuera de La Habana.

Augusto Ferrer de Couto, empresario de la temporada „Cuba Canta y Baila", es el mas herido. Por su doble condición de periodista de la farandula y de empresario, tuvo que sentirlo mas profundamente. Benny Moré no solamente se negó a continuar la temporada alegando exceso de trabajo sino que al homenaje que se le anunció como despedida, no asistió. Y Ferrer decidió devolver el dinero al publico y suspender la función.

—Aqui no lo quiero ni regalado —dice Ferrer.

QUE DICE BENNY MORE?

Bueno. Benny no acaba de comprender todo este barullo que han armado sus empresarios. Ya han visto ustedes que todo el mundo esta enterado de su salto a la fama y la popularidad menos él.

Oiganle cómo explica sus experiencias estelares.

—De pronto se me vino el mundo encima. Yo era un hombre feliz. Cantaba a gusto mis programas. Y me iba a los bailes con mi orquesta. Si no dormia toda una noche, tenia después el tiempo que queria para desquitarme. Nadie me exigia, reloj en mano. Nadie me regañaba. Nadie me pedia cuentas. Pero de pronto, compadre, me enteré que habia una cosa que se llama reloj. Que el dia solamente tiene veinticuatro horas y que de esas veinticuatro horas yo no dormia ninguna. Yo no sé que ha pasado! Fijese....

Saca un cigarillo de la cajetilla y pide un fosforo.

—Se ensaya desde las diez de la mañana. Se canta una tanda por la tarde. Un show de televisión. Otra tanda por la noche en el teatro. Después dos programas en el cabaret. A lo mejor una noche tengo que salir con mi orquesta a un baile. Regreso con la claridad del nuevo dia. Tengo que detenerme en plena carretera para no irme dormido contra una cuneta. Una noche noté que se me iluminaban los ojos y no veia nada. Me tuve que parar y dormir diez minutos. Asi pude llegar a casa. Apenas dormi dos horas, me vinieron a buscar para otro ensayo. Ensayé hasta la una de la tarde. Fui al radio a grabar. Otra vez la tanda de la tarde. Otra vez la televisión. Otra vez la tanda de la noche y los dos shows del cabaret. Me estaba fundiendo!

—Y qué me dice de la noche que dejó plantado el show de „Montmartre"?

—Fatalidad. Le encargué a mi hermano que me despertara a tiempo para estar en el cabaret. Mi hermano me vio dormir tan sabrosamente que le dolió despertarme. Pensó que la cosa era como otras veces. Y esta vez era el estreno de una producción en la que yo lo era casi todo. Fatalidad! Tuvo razón Aguero en ofenderse....

—Y lo del „Marti?"

—Ellos sabian que yo no iria. Yo tenia un baile contratado desde mucho antes de que empezara la temporada. Creyeron que eran caprichos mios. Y yo no dejo plantado un baile por nada. Ese es no solamente mi negocio sino la comida de los musicos de mi orquesta. Y me fui al baile.

—Los empresarios insisten en que es usted un informal.

—Fatalidad. Los dias solamente tienen veinticuatro horas.

—Tiene mucho dinero ahorrado?

—No tengo un kilo? Lo he prometido a mi novia casarme con ella en El Cobre y no hemos ido ya porque no tengo dinero para el viaje.....

CONCLUSION

Lo han oido bien? Sigue siendo el muchacho aquel que vino desde Camaguey con una guitarra y muchas ilusiones, a conquistar la capital. Bohemio alegre y despreocupado, añora en plena opulencia — gana mas de mil pesos semanales — los dias aquellos en que mostraba su risa sin dientes a los turistas.

Y se escapa de los medios elegantes y perfumados para beber una copa con el cliente circunstancial, pero entusiasta, que se emociona con sus canciones, en algun sitio modesto de los que supieron de sus tiempos de escasez y de hambre.

Informal? No. Desorbitado ante la enorme responsabilidad que la fama ha echado sobre sus hombros.

Cuando se formalice y organice su vida, a lo mejor los empresarios no sepan agradecérselo, como le agradecen ahora su sola presencia.

Misterios de la maravillosa vida de la farandula, que Benny Moré no ha descifrado todavia!

APUNTES DEL NATURAL

Clarita es una muchacha encantadora. Alegre, vivaracha, elegante, locharla, la noté un poco nerviosa y preocupada. La conversación se desliza incuaz. Viene a visitarme, locuela y agitada, envuelta en la aureola de sus ricos vestidos y la fragancia de un nuevo perfume de moda. A pesar de su animada conexa. Habla precipitadamente. Toma un cigarrillo, absorbe de él dos o tres bocanadas, lo retira agitada... La escucho atentamente dandole oportunidad para que desahogue su verbocidad, antes de lanzarme a la tarea de sonsacarla con habiles preguntas para conocer el motivo de su desazon, en plan de intentar ayudarla.

Conozco demasiado su vida, sé que es una muchacha buena, sencilla amante de su hogar, un tanto alocada pero en el fondo profundamente sentimental que tiene un esposo cariñoso y bueno que la adora y la colma de halagos y alegrias. Qué podra, pues, inquietarla?

Una vez lanzada por el camino de las confidencias me cuenta sus cuitas. La escucho, desorbitados los ojos, hablar de riñas, disgustos separación, divorcio, que sé yo, una serie de locuras.... y con lagrimas en los ojos y quejas amarguisimas, concluye explicandome el motivo de su amargura.

Juan, su esposo se ha aficionado a los juegos de pelota.

—Pero es posible que esa tonteria sea para ti motivo de infelicidad? —le pregunto asombrada.

—Si, asi es. Pero déjame que te cuente todo desde el principio. Tu sabes que yo nunca he sido aficionada a tal diversión.

Asiento con un movimiento de cabeza, y ella también.

—A Juan tampoco le llamó nunca la atención. Un dia tuvimos invitados a comer un matrimonio amigo nuestro. Alli nació mi desdicha. De sobremesa se habló, entre otras cosas, de la temporada que se iniciaba. Ambos visitantes, marido y mujer son lo que se dice verdaderos fanaticos de ese deporte. Hablaban con estusiasmo de él y terminaron invitandonos para que asistiéramos una noche con ellos a presenciar un juego.

Cuando se retiraron, Juan pensaba dar una excusa el dia que, como nos prometieron, viniesen a buscarnos. Fui yo quien insisti en asistir tan sólo por cortesia.

Asi las cosas, llegó el dia que nuestros amigos acudieron, puntuales a buscarnos. Honradamente te diré que me aburri soberanamente, a Juan lo vi un poco animado, pues nuestro amigo le explicaba las jugadas y creo que con su contagiosa animación llegó a entusiasmarlo. Las visitas de nuestros amigos se repitieron y no tengo ni que decirte cual era el tema obligado de sus conversaciones.

Las invitaciones se sucedieron y el interés de Juan por el juego crecia al par que mi aburrición aumentaba. Alarmada ante el giro que tomaba su afición quise resistir, no asistiendo. Al principio, él aceptó quedarse en casa acompañandome, aunque te confieso que sé que lo hacia en contra de su gusto; se le veia inquieto y malhumorado toda la noche. Se acabaron nuestras veladas agradables, a la lumbre del hogar. Juan, con su libro predilecto yo haciendo alguna labor.

Mas tarde decidió marcharse sin mi, en compañia de nuestros amigos. Regresa tarde, tranquilo y entusiasmado cada vez mas con el deporte.

(Continuara)

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 16

Mientras tanto tur e cosnan aqui tabata pasando, e berdadera esposa di e captan defunto tabata lucha entre bida i morto, agoniza bao di e pesadumbre di un secreto cu a bira p'e awor un calamidad. Tur condolencia y manifestacionnan di simpatia tabata dirigi naturalmente na lady Tremus, mientras e muhé infortuna cu tabata stima e defunto profundamente, no tabatin mas cu scuridad di su cuarto i lagrimanan di su wowo.

Lord Forbes i su esposa a asisti na funeralnan di e captan i na Durand i na nan regreso nan a combida lady Tremus den nan compania pa castillo di Baralt, pensando cu pasando un temporada aya cerca nan e namorada dje defunto aqui lo por tin e satisfaccion di por logeer tambe camina su namorado defunto a pasa e ultimo dianan di su bida.

Lady Tremus, quende sin duda tabata masha trisfo i cu en realidad e noticia a emociona, a haci uso dje invitacion.

Despues cu e tabata aya, lady Nelly a bai bishit'é i a hañ'é obliga di combida tanto lady Tremus como lady Forbes i su casa, pa bin come na Belgrave. Lady Tremus tabata munstrando masha interes pa por a serra conoci cu lady Azucena. I e tanta a supone cu awor Azucena mester por cura di su enfermedad amoroso, mirando e dama aqui na luto pa e homber quende cu morto a destroza curazon di sobrina.

„Esaqui lo ta un [illegible] ocasion," e tanta a bisa den su mes i den su animo el a hanja un rayo di speranza.

Lady Nelly a cuminza ta bira inquieto seriamente pa salud di Sus, quende cada dia tabata birando mas desgusta. I queriendo cu e por a distra'é su sobrina cu e ultimo detallenan adquiri respecto n'e catastrofe, el a papié dje ceremonionan espléndido cu nan a haci pa captan Siegfried, i el a agrega acerca cu lady Tremus a ricibi e pruebanan di condolencia. Pero e tanta no a ripara con corra mannan palido di su sobrina a bira i con e tabata lucha p'e domina su indignacion.

Bibo o morto, Siegfried tabata di dje solamente! Cu derecho ningun muhé a atrevé na compania su casa defunto te na su tumba of jora su morto como si fuera e defunto tabata pertenece na dje of bisti luto p'e?

Di quico tabata sirbi awor di descubri su secreto mas, ora cu enter mundo tabata papia di lady Tremus i di su consagracion na memoria di su prometido infortuna? Si e haci esai, anto lo nan tum'é pa hende loco i nán ta capaz di bai hibé montecristo. Quico e mester haci anto den semehante situacion?

„Oh Siegfried", e hobencita tabata sclama den momentonan di mayor desesperacion. „Abri bo brazanan i hiba mi hunto cu bo!"

Infortunionan grandi a ataca hasta e curazon di mas sano i asina ya e curazon di Azucena cu nunca no tabata conoce rencor, awor tabata odia lady Tremus profundamente.

Pasobra si no tabata pa e muhé aqui, su esposo defunto no tabatin mester di bai camina e tabata biba, cual biahe a costa su bida. De la manera cu practicamente ta lady Tremus tabata su asesino. Sin e muhé ai su necia aspiracionnan hamas Siegfried lo a perece den e catastrofe ai.

E sufrimento inmenso di Azucena durante e dianan ai ta solo Dios por a duna un splicacion di nan. Anna cu tabata sirbi di consuelo pa su maestra, tabata sufri hunto cun'é como e tabata testigo di nan matrimonio, pero ni e tampoco no por a adivina con profundo tabata e maestra su sufrimento. E tabata pasando diferente dianan tras di otro cerrá den su dormitorio, sin mira luz, pensando con lo termina e tragedia dolorosa di su bida. Dia cu Azucena a bandona su cuarto e tabata asina flaco i desfigura i malo, cu tabata dificil pa hende reconoce.

Un atardi lady Nelly a suplica Azucena p'e baha bini den salon.

„Tanto bal cu mi ta aya, of na cualquier camina", e mucha a pensa pasobra ningun camina mas no tabata interesé i pa complace su tanta el a dicidi di bai den salon.

Pero Azucena no por a sospecha e prueba tremenda cu e mester a bai somete n'é. Tur atardi e tabata pensa e mehor manera con e por revela su secreto na su tanta, pasobra e tabata sinti cu ya e sol no por carga mas e secreto di su matrimonio. Con cu ta, un dia toch lo e mester bisé, esta cu e no muri promé. Azucena tabata asina preocupa cu e pensamento aui, cu drentando e salon e n' a pone tino cu tabatin dos persona sinta ai den. Un di nan tabata lady Forbes cu a lamta bin contré.

„Bon tardi, senjorita Sus. Hende por mira con malo bo ta. Bo curpa ta decai ainda. Casi hende no por reconoce bo mas. Mi n' tabata sa cu bo tabata malo."

E ultimo bez cu Sus a papia cu lady Forbes e ta corda cu e tabata na lado di captan Siegfried i e triste recuerdo aqui a haci su wowonan jena cu lagrima. Lady Forbes a sinti un pena profundo mirando con abatido su amiga hoben tabata.

Lady Nelly a apuré na bisa:

„Acerca bo Sus, aqui mi ta presenta bo na lady Tremus i na lady Tremus el a bisa: „Lady Tremus, ata Senjorita Azucena."

I asina, pa di promé bez e dos muhénan a contra cara cara cu otro. Dos muhe cu na un manera asina stranjo a cruza camina di bida di otro. Azucena a hanja un sintimento di rebeldia comprendiendo su mes situacion. Martha Tremus, quende nunca Siegfried tabata stima, tabata carga un luto cu no tabata corresponde na dje, un luto dilanti dje muhé cu e captan defunto tabata stima, dilanti esposa legitima di e defunto, quende sinembargo no tabatin derecho di exterioriza su dolor, aunque cu e tabatin un curazon destroza.

Cu frasenan carinjosa lady Tremus tabata obliga Sus na combersa cun'é i mirando su palidez creciente i queriendo cu ta frio e tabata sinti, el a tapa Sus cu un shal.

Poco rato despues e presentenan a continua e combersacion cu presencia di Azucena a bin interrumpi. Nan tabata combersando di captan Siegfried y aunque cu lady Tremus no tabata munstra mucho interes, sinembargo lady Nelly tabata demonstra su pena. Den opinion dje tanta, cu aunque cuanto Azucena por tabata simpatiza e captan, sinembargo cortesia ta manda cu sabiendo cu e tabata destina pa casa cu lady Tremus, e mester a domina e pasion cu e tabata inspira.

I awor lady Tremus a cuminza ta conta dje numerosa manifestacionnan di simpatia cu tabatin na ocasion di entierro di su namorado i a bisa nan cuanto telegram i pruebanan di aficcion i respet fuera simpatia el a ricibi cu motibo di su comprometido defunto. Hasta lady Tremus a tira algo riba tambe pa haci e combersacion ainda mas bunita. E tabata papia di su compromiso, como si fuera cu esaqui tabata bai tuma luga boluntariamente i pa termina el a bisa acerca cu pa loque a pasa su namorado, el a hura di no casa hamas i queda fiel na su promesa i cu tur homber lo no nifica nada mas p'é.

Azucena a escapa un quehido leve, cual tabata imposible p'e domina. Lady Tremus tendiendo esaqui a bis'é: „Mi amiga, tempo ta masha malo i bo mester cuida bo curpa."

I manera tabata pa malo e combersacion a bolbe sigui tocante e asunto nan funebre i e muhé a papia dje amor cu e tabata profesa na captan Siegfried. Azucena a comprende cu envez di stop, lady Nelly tambe tabata prolonga e combersacion i.... un grito di desmayo di Azucena a pone un fin na e predicashi.

(E ta sigui)

MONA LISA HAD EEN DUBBELGANGSTER

HET BEROEMDE SCHILDERIJ WERD 40 JAAR GELEDEN GESTOLEN

de dief herkende zijn geliefde....

VEERTIG JAAR geleden plaatste de antiquair Geri in Florence een advertentie, waarin hij kunstwerken te koop vroeg, om een tentoonstelling te organiseren. Spoedig bleek, dat deze alledaagse gebeurtenis grote gevolgen zou hebben. De heer Geri kreeg op die annonce verschillende brieven, waaronder er één was van een zekere Vincenzo Leonardi, die hem een oud meesterwerk aanbood voor 500.000 francs. Bij nader onderzoek bleek, dat de heer Geri hier een „koopje" kon halen, want het aangeboden schilderij was niet minder dan de beroemde „Mona Lisa" van Leonardo da Vinci.

DE AANBIEDER van dit wonder onder de schilderstukken zou een goede dag hebben gehad, indien Geri op dit aantrekkelijke voorstel zou zijn ingegaan. Want hij had de Mona Lisa twee jaar tevoren gestolen uit het Louvre te Parijs. Vanzelfsprekend had deze diefstal in de wereld veel stof doen opwaaien, temeer omdat zij op klaarlichte dag had plaatsgevonden.

Alle nasporingen waren tevergeefs geweest ook toen een frans weekblad 40.000 francs toezegde aan degene, die het schilderij terugbracht. Er zou niet worden gevraagd naar de dader of naar de motieven van de ontvreemding. De dief had dus 40.000 frs. in zijn zak kunnen steken en zou verder practisch vrijuit gaan.

Men deed dit verlokkende aanbod, omdat men algemeen begreep, dat een zo beroemd kunstwerk nooit te koop kon worden aangeboden zonder dat men het vrijwel direct herkende, terwijl men dan tevens direct de dief op het spoor zou zijn. Daarom vreesde men terecht dat het schilderij door de onrechtmatige bezitter wel eens kon worden vernietigd uit vrees voor ontdekking. Maar niemand zag of hoorde lange tijd meer iets van één der schoonste kunstwerken ter wereld.

Er op af.

DE ANTIQUAIR Geri deed alsof hij zich interesseerde voor het aanbod van de vreemdeling, die aanvankelijk niets meer van zich liet horen. Maar op een goede dag verscheen hij en vroeg hij of zijn klant hem in zijn hotel wilde bezoeken om het meesterwerk te bezichtigen.

Dat wilde de antiquair maar al te graag en samen met de directeur van een beroemd museum in Florence wandelde hij een tweederangs hotelletje binnen, waar Leonardi een withouten kist open schroefde. De kunstkenners herkenden het schilderij onmiddellijk. De arrestatie van de dief was nu nog een kwestie van minuten.

Geheel de kunstminnende wereld herademde toen bleek, dat de Mona Lisa was gevonden. De dief bleek echter helemaal geen „zware jongen" te zijn. Hij heette in werkelijkheid Vinzenzo Perugia en had vóór de diefstal al enkele jaren in Parijs gewoond. Eigenlijk was hij kunstschilder van beroep maar omdat hem dat zo'n magere boterham opleverde, was hij glazenmaker geworden. Voor zijn werkgever moest hij ook wel eens in het Louvre zijn en zodoende kende hij daar goed de weg.

Herinnering

DEZE EENVOUDIGE, arme kunstschilder had echter in zijn persoonlijk leven nog meer verdriet ondervonden dan in zijn werk. Hij had een korte tijd gelukkig geleefd met een doodarme meisje, dat hem door de dood was ontvallen. Toen hij op een dag voor de Mona Lisa stond, kwam hij tot de verbijsterende ontdekking, dat madonna Lisa del Gioconda en zijn overleden geliefde veel op elkaar leken en dit deed hem besluiten het meesterwerk mee te nemen als een herinnering aan zijn gestorven geluk.

Twee jaar hield hij het verborgen. Eerst toen de honger hem daartoe dwong, besloot hij het te verkopen.

De politie hechtte aanvankelijk weinig geloof aan dit dramatische verhaal, temeer omdat Perugia eerst had verteld, dat hij het stuk had meegenomen naar Italië omdat Napoleon zoveel kunstschatten in zijn vaderland had geroofd. In de correspondentie van deze merkwaardige man vond men echter veel liefdesbrieven van zijn geliefde Mathilde en een klein portretje, waaruit inderdaad een gelijkenis met Mona Lisa bleek.

Wie was Mona Lisa?

DE TERUGKEER van het meesterwerk naar Florence, die op zo merkwaardige wijze had plaatsgevonden werd met een grote tentoonstelling gevierd. Het teruggevonden schilderij werd er ook geëxposeerd en duizenden verdrongen zich nog eens voor het portret van de vrouw, die Leonardo da Vinci eens heeft geïnspireerd tot één der schoonste scheppingen, die ooit werden gewrocht.

Het is een portret van Madonna Lisa del Gioconda, vrouw van een voorname Florentijn uit Da Vinci's tijd. Hoe Da Vinci haar heeft leren kennen, is niet bekend. Het verhaal gaat, dat zij slechts enkele malen voor hem heeft geposeerd doch aan de afwerking van het schilderij heeft Leonardo jaren gewerkt. De grote kunstenaar werd er zelf ook zeer door geboeid. Hij heeft het steeds meegenomen wanneer hij weer naar een andere plaats vertrok, totdat hij er tenslotte mee in Frankrijk belandde in de tijd toen Da Vinci bij koning Frans I in dienst was.

Deze vorst was zeer eerzuchtig en praalziek, maar ook een liefhebber van goede kunst. Min of meer onder dwang heeft Leonardo deze grote creatie aan Frans afgestaan, doch niet dan nadat de vorst had toegezegd dat de schilder het nog gedurende zijn leven mocht behouden.

Gelukkig einde.

ZO BELANDDE de Mona Lisa in Frankrijk. Met veel vertoon liet de franse koning het schilderij in Fontainbleau ophangen, nadat Leonardo was overleden. Vele eeuwen later verhuisde het naar het Louvre. Na de diefstal door Perugia zou het nog eens een glorietocht maken. Met een speciale trein ging het kunstwerk veertig jaar geleden naar Parijs terug om in het Louvre weer thuis te komen.

De Fransen waren dolblij met hun herkregen schat. Maar gezien de achtergrond van de diefstal droeg men de dief toch geen kwad hart toe. Zijn misdaad moest worden gestraft, maar de rechtszitting in Parijs werd door een zeer talrijk publiek bijgewoond dat tegenover de dief een zeer welwillende houding aannam.

Perugia kreeg een jaar gevangenisstraf voor zijn daad. Dit is een zeer milde straf wanneer men bedenkt, dat de Mona Lisa als één der grootste kunstwerken ter wereld wordt beschouwd. En als pleister op de wonde kreeg de ongelukkige minnaar nog een groot aantal geschenken van meevoelende dames. De meesten daarvan woonden in Amerika.

Zelden heeft een diefstal zoveel stof doen opwaaien. Ook zal men lang moeten zoeken in de geschiedenis naar een dief, die zo met geschenken werd overladen als Vinzenzo Perugia.

SURINAME BEZIT 2458 AUTO'S

PARAMARIBO.: — In het Surinaams ochtendblad „De Tijd" lazen wij, dat er in het eerste halfjaar van 1954 2458 motorrijtuigen, tractoren, bromfietsen e.d. niet meegerekend, rondreden. 423 hiervan waren motorrijwielen, 1.438 personenauto's, 95 autobussen, 440 vrachtauto's, 45 speciale voertuigen en 17 trekkers.

RUIL VAN AMERIKAANSE VLIEGERS IN CHINA VOOR CHINESE STUDENTEN IN AMERIKA

WASHINGTON: — Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft op een persconferentie op de vraag, of Amerika een aanbod van de Verenigde Naties zou overwegen tot de uitwisseling van de in China gevangen genomen Amerikaanse piloten tegen Chinese studenten, geantwoord dat dit geheel afhangt van de aard van het aanbod en de omstandigheden op het ogenblik, dat het gedaan wordt. „Onze bezorgdheid strekt zich niet uitsluitend uit tot het militaire personeel, doch eveneens tot de Amerikaanse burgers die in China vastgehouden worden".

De woordvoerder ontkende, dat tot nu toe een uitwisselingsaanbod van Chinese zijde is ontvangen.

JAPAN ERKENT BELEID VAN PEKING NIET

TOKIO: — De Japanse regering is niet van plan het bewind van Peking te erkennen, aldus heeft de minister van buitenlandse zaken, Sjigemitsoe, in de Rijksdag verklaard in antwoord op vragen. Het gaat erom Peking of Formosa te erkennen en wij hebben reeds gekozen, aldus de minister. Hij deelde mede dat de regering zal trachten een handelsaccoord met Peking te sluiten, dat verenigbaar is met betrekkingen, welke zij met de Chinese nationalisten onderhoudt. Een voorwaarde zou echter zijn, dat de Chinese communisten zich op geen enkele wijze mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Japan.

DUBBELDEKS AUTO-WEGEN

BONN. — Een Duitse constructeur heeft bij het patent-bureau in Muenchen octrooi aangevraagd op een model voor autowegen met verdiepingen. Als beste methode om de bestaande autosnelwegen te ontlasten predikt bij de bouw van dubbele autowegen, die in het midden op betonzuilen moeten rusten. Zij zouden in de meeste gevallen op de bestaande wegen kunnen overspannen. Met de door de aanvrager van het octrooi geconstrueerde werktuigen zouden per dag 360 meter dubbele autoweg kunnen worden aangelegd. Bovendien zouden de kosten geringer zijn dan bij de aanleg van gewone wegen. Recente verkeerstellingen op 10.000 punten langs de Duitse autowegen hebben aangetoond, dat gemiddeld op ieder punt dagelijks 5.000 auto's passeren. Op de drukste delen, zoals in het Ruhrgebied en in het industriegebied van Mannheim, telde men zelfs meer dan tienduizend wagens per dag. Sedert lang worden hier de bestaande autobanen ontoereikend geacht voor het steeds toenemende verkeer. Het autoverkeer in de bondsrepubliek is thans vier maal zo sterk als voor de oorlog.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang | MAANDAG 20 DECEMBER 1954 | No. 2110

Aruba heeft een vereniging voor Veilig Verkeer dringend nodig

ORANJESTAD.— Men schrijft ons van bevoegde zijde: Het aantal verkeersongevallen, dat met de dag toeneemt, niet alleen in aantal, maar ook in ernstigheid, doet velen de vraag stellen: „Wat kunnen we doen om de verkeersonveiligheid op ons eiland tegen te gaan"? Een vraag die zeer moeilijk te beantwoorden valt, omdat de hoofdoorzaak van ons onveilige verkeer gezocht moet worden, bij de steeds groter wordende onverschilligheid van de weggebruiker. Deze onverschilligheid vindt op de eerste plaats zijn oorzaak in de jeugdige bestuurders, die geen cent verantwoordelijkheidsgevoel hebben en op de gevaarlijkste manieren het verkeer in gevaar brengen. Een andere factor is o.i. dat men denkt „Ik ben toch verzekerd".

Succes, indien iedereen meewerkt

Een der eerste taken zal moeten zijn het opvoeden van de weggebruiker. Hiertoe kan een vereninging voor Veilig Verkeer veel goed en mooi werk verrichten. Doch de Vereniging **alleen** kan niets, dat is in het verleden overduidelijk gebleken. 13 October 1950 werd op Aruba de Vereniging vor Veilig Verkeer opgericht, door de toenmalige commissaris van Politie de Heer Th. van Erp en de de Consul voor de ANWB en 't Nederlandse Verbond voor Veilig Verkeer, de Heer J. A. van der Schoot.

Tijdens deze eerste vergadering, sprak de Commissaris van Politie als volgt: „Waårom is er behoefte aan 'n vereniging voor Veilig Verkeer?" Omdat het verkeer op Aruba onveilig is. Het is niet prettig dat te moeten constateren. We behoeven maar te kijken naar de vele ongelukken en dan nog niet eens te spreken van doden, gewonden en materiële schade, die oorzaak var deze ongelukken zijn. De eerste reactie is: „Daar moet de politie maar voor zorgen." Maar de Politie **alleen** kan het niet, er is geen land ter wereld waar de Politie het alleen kan. Politie werkt mede om de verkeerszondaars aan hun jasje te trekken en te straffen. Doch wanneer wij meer politie en meer materiaal hadden, dan zouden wij het nog niet kunnen. Daarom wordt gedacht aan een andere mogelijkheid, n.l. het inschakelen van het rijdend publiek in acties voor Veilig Verkeer.

Wanneer alle autorijders op Aruba zich realiseerden dat zij niet de enige wegberijders zijn en rekening dienen te houden met anderen, dan zou het verkeer op Aruba veel veiliger zijn.

De Heer var Erp sprak tijdens deze vergadering, „Oprichten is niet moeilijk maar opgericht zijnde en in leven te houden dat is belangrijk."

Deze laatste woorden doen ons denken aan de Vereniging, die thans op sterven ligt. Het enige wat van deze vereniging bestaat, zijn de statuten, die goedgekeurd werden. Het was destijds de eerste vereniging voor Veilig Verkeer in de Nederlandse Antillen, het was ook de eerste die ter ziele ging. Waarom??? Omdat men niet voldoende steun kreeg, noch van particulieren, noch van de handel, noch van de overheid. Hier ging een particulier initiatief ten onder. Het zal thans weer particulier initiatief moeten zijn, waardoor deze vereniging in leven wordt geroepen

Naar wij vernemen heeft de Consul van de ANWB en tevens voor Aruba consul van het Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer, een brief gericht aan de Verkeerscommissie, die volgens artikel 8 ook lid van de Vereniging is.

De Heer Van der Schoot, verzoekt hierbij deze commissie om medewerking en te samen te komen tot heroprichting van deze vereniging. Het lukt toch niet zal men zeggen. De oprichting zal zeker gelukken, maar het in stand houden. Misschien denkt U dat deze vereniging toch niets kan doen, de vereniging is al blij wanneer zij door haar acties een of twee onverantwoordelijke rijders op de veilige weg brengt.

De Vereniging verwacht niet, dat er honderden ineens veilig zullen gaan rijden.

Daar zal voor gewerkt moeten worden. Niet door de politie alleen, niet door de rechtbank alleen, niet door de vereniging voor Veilig Verkeer alleen, maar door allen te samen. Overheid, particulier en handel zullen de handen ineen moeten slaan, zij mogen 'n vereniging ,die werkt voor de Veiligheid van ons wegverkeer, hun steun niet onthouden. Daarom hebben wij goede hoop, dat de Vereniging voor Veilig Veerkeer thans met de steun van een ieder veel goed en mooi werk zal kunnen doen.

Arubaanse muziekschool oogstte veel succes in San Nicolas met leerlingen-uitvoering

ORANJESTAD.— De Arubaanse Muziekschool, afd. San Nicolas, heeft Vrijdagavond een zeer geslaagde uitvoering in het Sint Cecilia Theater te San Nicolas gegeven, die door ruim 175 mensen werd bijgewoond. Het was voor het eerst, dat de Muziekschool in San Nicolas een uitvoering gaf, die geheel door leerlingen uit die plaats gevuld werd en in aanmerking genomen, dat de afdeling nog slechts zeer kort bestaat mogen de prestaties werkelijk verbluffend genoemd worden en is de avond er een, waar de directeur van de school, onder wiens supervisie de avond viel en de leraren en leerlingen met genoegen op terug kunnen zien.

Het programma bevatte een der dertigtal nummers, die vlot werden afgewerkt. Het kinderkoor onder leiding van de heer P.N.J. Treytel, zong werkelijk subliem. Het onlangs opgerichte leerlingen orkest, bestaande uit 16 man en met 'n bezetting van violen en blokfluitsinstrumenten, wo. celló's gericht, wekte enthousiasme onder de toehoorders door 't stimulerend musicieren en de solisten-meest op de blokfluit, viool en piano lieten ook vaak prachtige staaltjes van hun kunnen horen.

Alle namen van de medewerkers noemen zou te ver voeren, tot het vermelden van de namen van de leraren, mevr. E. van Alpen, en de heren J. Cohen, E.L. Peyster en P.N.J. Treytel, voelen wij ons verplicht, want het zijn toch deze mensen en de heer A.L. Born, de directeur van de school, die zich hard voor het welslagen van de avond hebben ingespannen en het zijn ook deze mensen door wie het mogelijk is geworden de afd. San Nicolas tot zulk een groei te brengen.

VOLGEND JAAR MEER UITVOERINGEN.

In Februari hoopt de school op de Noord nog een uitvoering te geven terwijl in Maart een optreden, vooral van solisten in Oranjestad op het programma staat.

De heer V.M. Avendaño legt hier namens het Venezolaanse consulaat en de Venezolaanse gemeenschap een bloemenkrans voor het standbeeld van Simon Bolivar, tijdens de herdenking van Bolivar's 124ste sterfdag.

Foto Bonke — Cl. Fuhring

LEDENVERGADERING ARUBA CAMERA CLUB

ORANJESTAD.— De Aruba Camera Club zal op Donderdag 23 December aanstaande des avonds om kwart over acht in Trocadero een ledenvergadering houden.

Wij ontvingen:

EEN BRIEFOPENER IN DE VORM VAN EEN TROFFEL

ORANJESTAD.— De Aruba Trust Office verrastte ons een dezer dagen met een wel zeer originele briefopener. Het is een opener in de vorm van een troffel, waarmede de metselaars werken. De troffel is fraai uitgevoerd en inderdaad een sierraad voor het bureau. Onze hartelijke dank naar de gevers.

FRAAIE KERSTGROET VAN DE N.V. FATUM

ORANJESTAD.— De Nederlanden van 1845, N.V. Fatum, zond ons een fraaie Kerstwens in de vorm van een pentekening van de bekende kunstenaar Paul Erkelens. De tekening stelt een scène in Annabaai te Curacao voor, een gedeelte van de Konigin Emmabrug is zichtbaar.

LIONS HOUDEN WOENSDAG KERSTDINER

ORANJESTAD.— De Lions op Aruba zullen aanstaande Woensdag 22 December in Trocadero het jaarlijkse Kerstdiner houden. Ook ditmaal zijn een aantal niet-leden voor dit diner uitgenodigd.

ARUBAANSE PLOEGEN R.C.A. EN ARUBA JRS. VERSLOEGEN LIBERTAD

ORANJESTAD.— Lukte het de Curacaose voetbalploegen niet een overwinning tegen de Costarikeinse voetbalploeg „Libertad" te behalen—, de twee sterkste Arubaanse ploegen slaagden er het afgelopen weekend wel in „Libertad" tot een nederlaag te brengen.

Zaterdagavond versloeg de kampioen van Aruba. R.C.A., Libertad met 1-0, terwijl Zondagmiddag Aruba Jrs. erin slaagde de Costarikeinen met 4-2 door de knieën te dwingen.

ZWIJNTJESJAGER DOOR POLITIE GEGREPEN

ORANJESTAD.— De politie heeft de 18-jarige J.K., leerling aan de A.T.S. weten aan te houden, verdacht van diefstal van een fiets van een medeleerling. De fiets werd bij K. thuis vrijwel compleet aangetroffen, slechts een enkel onderdeel ontbrak. De knaap is door de politie naar de wacht in Oranjestad overgebracht en na het opmaken van een proces-verbaal weer naar huis gestuurd.

AVA NAAR HET VERRE OOSTEN

De filmster Ava Gardner werd gefotografeerd even voordat zij het vliegtuig naar Tokio binnenstapte waar zij zal optreden. Ook zal zij voorstellingen geven in Singapore en Hong Kong. Na haar tournee in het Verre Oosten zal zij Parijs, Berlijn en Londen bezoeken. Zij verzekerde de verslaggevers dat zij nog steeds van plan is zich definitief te laten scheiden van Frank Sinatra. „Maar ik heb geen haast" voegde ze er aan toe.

De Lions hebben de drieling — in October van dit jaar te Savaneta geboren — een kinderbedje geschonken, waarin de drie peuters de eerste jaren veel aan zullen hebben. Behalve bedje is het namelijk ook tegelijk een box. Zelfs voor de matras en de lakens hebben de Lions gezorgd. Het bedje is in de A.T.S. door de timmerklas onder leiding van de heer B.H. Oosterbaan vervaardigd In het huis van de familie Ras, waar de drieling woont, hebben de leerlingen uit de klas Pedro Reyes en Leopoldo Ras het bedje in elkaar gezet. Hier ziet men de moeder en grootmoeder bij de jongste uitbreiding. Het gezin telt thans 14 leden.

Foto Bonke — Cl. Fuhring

Corps Consulair gaf banquet in Strand Hotel

Traditie in het vooruitzicht

ORANJESTAD.— In het Strand Hotel werd Zaterdagavond door het Corps Consulair op Aruba een banquet aangeboden, waarvoor een aantal genodigden waren gevraagd. Het was de eerste keer, dat het C.C. een dergelijk diner hield en uit't succes van Zaterdagavond mogen wij opmaken, dat het volgend jaar een dergelijke gebeurtenis weer te wachten staat. Ongeveer 45 mensen, in avondtoilet, gaven aan de uitnodiging van het bestuur van het C.C. gehoor. De heer W. Strijland, manager van het Strand Hotel, had voor een schitterende opmaak van de tafels gezorgd, die het beste voor het diner deed verwachten. Deze verwachting werd dan ook— dit kwam later op de avond zeer aangenaam en duidelijk uit— niet teleurgesteld, want het diner was voortreffelijk.

JULIUS CAESAR GROOTSTE CONSUL ALLER TIJDEN

Aan de hoofdtafel hadden de eregasten, mevr. C. Kwartsz-Spruyt en de waarnemend Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, samen met de leden van het bestuur van het C. C., bestaande uit de heer V. M. Avedaño, deken en mevr. de weduwe R. de Madariaga, J. Walfenzao en Stewart Beers plaats genomen.

De andere leden van het C. C. en de overige gasten waren over de andere tafels verspreid. Het menu bestond uit de volgende gerechten:

hors d'oeuvre à l'Anglaise

—o—

potage creme de Venezuela

—o—

filet mignon à l'Americaine
pommes frites
asperges à l'Hollandaise

—o—

coupe Columbia
café à la Brazil
pouse café

—o—

licqueurs.

De sprekers

De heer Avedaño zeide in zijn welkomstwoord, dat dit weliswaar de eerste keer was, dat een dergelijke diner gehouden wordt, doch dat hij niettemin hoopte en verwachte, dat de komende jaren een dergelijke evenement ook zouden hebben.

De heer O. Mingus, daartoe door de ceremoniemeester, de heer Walfenzao uitgenodigd, was de eerste gastspreker van de avond.

In een bijzondere geestig en onderhoudend speechje sprak de heer Mingus over „Governement and Industry in the International Field." Via (natuurlijk) de staat Texas kwam de heer Mingus terecht bij de grootste consul aller tijden, Julius Caesar, en vandaar tot hetgeen het consulaat in onze eeuw voor handel en industrie betekent. Vrije handel en industrie zijn besliste noodzakelijkheden in een vrije wereld en daarin bekleden de consuls een niet te onderschatten positie, aldus de heer Mingus.

Tijdens de filet mignon à l'Americaine sprak majoor G. J. Veenhuijs, tweede gastspreker, over „De Mariniers". Majoor Veenhuijs gaf in een interessante toespraak een korte geschiedenis van het ontstaan van de mariniers en speciaal de ontwikkelingsgans van het Korps Mariniers in Nederland. De commandant van de hier gelegerde mariniers verwierf een warm applaus voor zijn belangwekkende causerie.

De heer J. E. Stoveken manager van Lago's Marine Department, had het over „The tie that binds". „The tie" was de scheepvaart, die de naties van alle landen „binds" en daarop wilde de heer Stoveken gaarne een toast uitbrengen.

Tijdens de coupe Columbia sprak de waarnemend Gezaghebber, over de Kerstgedachten. Speciale gedachten heersen er — aldus de heer De Wever — gedurende deze tijd van het jaar over de gehele wereld. Gedachten van vrede en geluk zijn dit. Spreker hoopte dat het ook op Aruba, dat kleine deeltje van de grote wereld, zo mocht zijn.

Enthousiaste bijval ontlokte de heer Avedaño met zijn vergelijking tussen de Buitenlandse Dienst en de opera „De Consul". In deze opera wordt de draak gestoken met het consulaat en alleen de slechte zijde van dit ambt komen er in naar voren, terwijl, aldus de heer Avedaño, het beroep — de roeping mogen wij haast wel zeggen — toch zulke mooie zijden heeft. De originele visie van de deken van de consuls op Aruba op dit onderwerp en de humoristische wijze waarop hij het naar voren bracht, zorgden voor een welverdiend succes.

Ongetwijfeld was het banquet zeer geslaagd en wij spreken de hoop uit, dat het een begin mag zijn van een jarenlange en stijlvolle traditie.

Santa Sofia bracht twee Noorse zeelui, die tijdens onploffing tanker „Braconda" zwaar gewond werden, naar Aruba

Toestand thans redelijk en geen gevaar voor het leven meer

ORANJESTAD.— Met de „Santa Sofia" van de Grace Line kwamen verleden week 2 jonge, gewonde Noorse zeelui op Aruba aan. Deze zeelui maakten deel uit van de bemanning van de Noorse tanker „Braconda", die in de buurt van Puerto Rico een ketelontploffing in de machinekamer had gehad. Daarbij werden een aantal opvarenden gewond en de 20-jarige Thorbjorn Ange en de 28-jarige Ther Mörch wel het zwaarst getroffen.

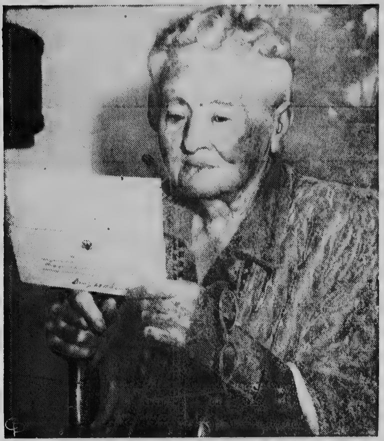
Beiden waren overdekt met zware brandwonden en medisch ingrijpen was dan ook een vereiste. Toevallig bevond de „Santa Sofia" zich in de buurt van de tanker en dit schip slaagde erin de twee mensen aan boord te krijgen. De arts, die op de Santaboot meereist verleende de eerste hulp, doch oordeelde het toch nodig, dat de twee gewonden in Aruba zich onder specialisten behandeling zouden stellen.

Bij aankomst alhier werden Ange en Mörch per ambulance overgebracht naar het San Pedro Hospitaal. De eerste dagen vreesde men nog voor hun leven, doch volgens de laatste berichten is dit gevaar geweken, alhoewel hun herstel nog wel lang zal duren.

De bemanning van de „Santa Sofia" heeft een mooi gebaar gemaakt door een geldinzameling onder elkaar te houden en de opbrengst in tweeën te verdelen, zodat elk van de twee Noren een enveloppe met wat geld kregen, zodat wij toch nog enkele Kerstcadeautjes konden kopen.

De „Braconda" vaart inmiddels op halve kracht naar de haven van bestemming: Curacao. De tanker zal daar over acht of tien dagen aankomen.

BRIEF VAN EISENHOWER



Mrs Frances D. Rood uit Glendale (Calif.) werd onlangs 100 jaar. Bij die gelegenheid kreeg zij een brief van president Eisenhower, die zij op bovenstaande foto leest. Ook Mamie Eisenhower zond haar persoonlijke gelukwensen. Ike schreef de honderdjarige: „Ontvang mijn oprechte gelukwensen op Uw verjaardag. Moge U in goede gezondheid nog vele jaren leven."

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba. dd. 11 December 1954 is in staat van faillissement verklaard:

JACOBUS JOHANNES BREETVELD

wonende aan de Verrietstraat nr. 5 te St. Nicolaas op Aruba. met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. Schaafsma tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoor houdende aan de Irenestraat, nr. 1, tot curator.

Charles W. Doesburg

De heer M. Obuder nieuwe voorzitter Aruba Boating Club

Volgend jaar loterij om kas te versterken

ORANJESTAD.— De Aruba Boating Club hield Vrijdagavond in Trocadero een algemene vergadering. Het bestuur deed uitgebreid verslag van de werkzaamheden in het afgelopen jaar verricht. Als hoogtepunten werden vermeld het gereedkomen van het Clubhuis, de omheining van het terrein tegenover de A.T.S., het verkrijgen van 5.000 m2 water en evenzoveel grond van het eilandgebied Aruba en het aanleggen van een terras van 110 m2 door enkele leden.

Vootal de heer J. Bosse en de E.N. V. Elmar kregen een woord van dank voor hun grote medewerking. De viering van Koninginedag was een ander hoogtepunt uit het afgelopen verenigingsjaar. De Lago kreeg hiervoor een pluim vanwege de steun, die deze maatschappij verleend had bij het overbrengen van de boten van de Lago naar de terrein van de Boating Club.

IN 1955 een loterij

De Boating Club heeft voor het komende jaar nog tal van plannen, deze zijn echter niet realiseerbaar zonder de nodige middelen. Om nu beter in de financiën te komen zitten is besloten in 1955 een loterij te houden. Nadere gegevens hierover volgen nog.

De voorzitter, de heer C. Heemskerk, stelde zich bij de bestuursverkiezing niet meer herkiesbaar. Na drie jaar lang de scepter gezwaaid te hebben en met een buitenlands verlof in een dichtbij vooruitzicht meende de heer Heemskerk zijn plaats aan een ander te moeten afstaan. De heer M. Oduber werd daarop als voorzitter door de vergadering gekozen. Andere bestuursleden zijn voor 't komend jaar K.J. Bosse, A. Cloo, N. Ecury, Hernandez, R. Keizer, H. Oduber en D. de Veer.

Geslaagde feestavond Surinaamse vereniging Srenang Kondre ter gelegenheid bevestiging Statuut

's-GRAVENHAGE. — „Zolang er onderling vertrouwen is, zal er samenwerking zijn" — aldus de voorzitter van de Surinaamse regeringsraad, de heer Currie op een buitengewoon geslaagde feestavond van de Surinaamse vereniging Srenang Kondre, die in de Rotonde van Houtrust werd gegeven ter gelegenheid van de bevestiging van het Statuut. Aan de feestavond werd ook medegewerkt door het Surinaams Verbond. Van Antilliaanse zijde waren de heren Yrausquin, da Costa Gomez, Gorsira, Debrot en Croes aanwezig.

Aan het programma werd ook medegewerkt door het Matrozenkoor onder leiding van Theo van Elferen, dat de volksliederen o.m. ten gehore bracht. Verder traden Don en Ly Vermeire op, speelde de band van Don Alvino Garcia en waren er vele andere gezellige attracties.

De avond werd geopend door de vice-voorzitter Mr. H. Rijk van Ommeren, die zeide niet uitvoerig te willen ingaan op de betekenis van het Statuut doch de tot standkoming er van wel zal zeer belangrijk kenschetste. Hij noemde het tijdperk van 12 jaar, dat nodig was om de evolutie in de Rijksdelen in de West te bewerkstelligen zeer kort voor een dergelijke ontwikkelingsgang.

De heer Currie kreeg eveneens het woord. Hij dankte het bestuur voor de uitnodiging tot deze feestavond, die een bewijs vormt van het medeleven met het staatkundig gebeuren. Wat zal de toekomst brengen? was de vraag die de Surinaamse voorzitter van de regeringsraad zich stelde. Niemand weet het antwoord hierop. Maar Suriname gaat de toekomst hoopvol tegemoet omdat alle elementen aanwezig zijn voor de verwerkelijking van de verwachtingen. Een geest van onderling vertrouwen heeft ons bezield. Daaruit moet samenwerking voortvloeien. Wij hebben de taak, dit onderling vertrouwen te blijven voeden om de waarborgen voor de verwerkelijking van de denkbeelden vastgelegd in het Statuut te scheppen.

Dit feest is georganiseerd door de Surinaamse Vereniging, maar op deze avond treden mensen uit alle Rijksdelen op. Laat ons daarin een profetie voor de toekomst zien.

Gemoedelijkheid

De heer Jonkers, die toen voor de microfoon werd geroepen noemde het een Surinaamse eigenschap mensen die onvoorbereid zijn te dwingen om te spreken. Hij had ervaren in de loop der jaren dat de Surinamers scherp zijn bij onderhandelingen en van gemoedelijkheid getuigen bij hun feesten. Bij deze feesten verdween altijd die scherpte; bij hun onderhandelingen bleef de gemoedelijkheid echter bestaan.

Historische dag

Mr. Debrot, die sprak namens de Antilliaanse gasten — de heer Jonckheer was door ziekte verhinderd aanwezig te zijn — zette uiteen dat 15 December een historische dag was, niet alleen omdat deze dagen een schakel vormen tussen andere schakels van de historie, doch omdat thans een vurige wens in vervulling is gegaan, die leefde in de harten van vele mensen. Aan iedere eeuw zijn bepaalde feiten verbonden. Aan de zestiende eeuw de hervorming; aan de zeventiende eeuw de vooruitgang van de gouden eeuw; de achttiende eeuw was de eeuw van de „luchtige personen" van wie vele echter bloedig het hoofd verloren; de negentiende eeuw was de eeuw van de technische vervolmaking en de twintigste huidige eeuw moet gezien worden als het belangrijkst gekenmerkt door de ontwikkeling van de koloniale verhoudingen naar de menselijke gelijkwaardigheid, naar de vrijheid gebaseerd op menselijke waardigheid.

Het is daarom een gelukkige dag voor de Rijksdelen omdat verwerkelijkt werd de ontwikkeling op een bepaalde manier, in een bepaald Koninkrijk, in een bepaald deel van Europa en in een bepaald deel van het Amerikaanse continent. Het is daarom een historische dag, omdat iets dergelijks niet vaak gebeurt door gemeenschappelijk overleg; meestal gaat dat gepaard met bloed vergieten .Thans is alleen het wapen van het intellect gebruikt; het wapen voor het democratisch compromis. Dit is dan ook een bijzondere gelegenheid voor een feest.

De heer Debrot sprak de hoop uit dat het Statuut een staatsstuk van levend recht zal worden, ook middels grote informele feesten.

Grote banden

De heer Yrausquin, die eveneens het woord voerde wees op de grote banden tussen de Antillen en Suriname, niet alleen op staatkundig, doch ook op economisch en culturele banden en de banden van bloedverwantschap. Suriname dat steeds een actief aandeel in de ontwikkeling van de Antillen ,hetgeen zeer wordt gewaardeerd. Een hoge ideologische waarde bindt onze democratische instellingen. In de Antillen is een zekere welvaart. Het is te hopen dat dit zo nog lange jaren blijft. Hierdoor konden veel Surinamers in het economisch bestel van de Antillen worden opgenomen. De heer Yrausquin hoopte van harte dat in de toekomst ook Suriname een grote welvaart tegemoet zal gaan. Alsdan zal het misschien niet uitgesloten zijn dat Antillianen in de Surinaamse gemeenschap zullen worden opgenomen.

Mensen, dus fouten

Ook de heer Pengel voerde het woord. Hij zeide dat er fouten gemaakt waren „omdat wij slechts mensen zijn". Als U bepaalde berichten ontvangt, gedenkt dan dat wij oprecht bezig zijn de kinderziekten te boven te komen. Laat de leuze van het Koninkrijk zijn en blijven: "Oranje oBven".

De heer Pos, hierna aan de beurt, wees er o.m. op dat Suriname, dat bestaat uit enkele vestiging aan de kust van Zuid Amerika omzoomd doo rwildernis thans begint te ontwaken. Er zijn nieuwe impulsen. "Give us the tools and we'll finish the job" is een bekende uitspraak van Churchill. Voor Suriname geldt dit ook. Dit land moet nu eindelijk tot ontwikkeling worden gebracht. Het belang van het Statuut is dat er thans de mogelijkheid is geschapen dat de eig enimpulsen zich vrijelijk zullen kunen ontplooien en wij volgens onze geest en naar de omstandigheden het land zullen kunnen opbouwen. Wij zullen grote offers moeten brengen, maar wij zijn er van overtuigd dat wij zullen slagen „hoewel wij ons wel eens gek zullen aanstellen".

De laatste spreker was mr. dr da Costa Gomez, die zeide in gedachten terug te keren naar de zon en de warmte, nu mensen uit de drie rijksdelen tezamen waren terwijl buiten mist heerste. Hij uitte zijn verheugenis over de tot standkoming van het Statuut. Wij zijn verrukt — zo zeide hij. Nederland bracht ons een nieuwe beschaving en kracht.

Geen twijfel

Hij legde er de nadruk op dat er geen tweedracht en twijfel moesten bestaan, terwijl men in de wereld bouwt. Eendracht is in staat te overbruggen. Een grote taak wacht ons. De mogelijkheid bestaat tot liefde en eendracht. De liefde is ons allen gegeven uit de rijkdom onzer harten. Maar de hoop is gegeven uit edelmoedigheid. Wat in de toekomst mogelijk is zal God ons geven. Met de zinsnede „dat onze hoop bewaarheid moge worden" besloot de heer Da Costa Gomez zijn rede.

Het feest met vele attracties werd tot vier uur in de ochtend voortgezet.

„De Weefstoel" opende nieuwe zaak in de Nassaustraat

ORANJESTAD.— De E.A.H.T. „De Weefstoel" heeft Zaterdagmorgen in de Nassaustraat no. 80, onder de kapsalon van de heer Wiggers en in de voormalige zaak van Bata een winkel geopend, zodat de talrijke liefhebbers van de moderne Europese stoffen voor het eerst in de gelegenheid zullen zijn uit een rijke en smaakvolle uitstalling hun keuze te maken. „De Weefstoel" bestaat al jaren en is indertijd door mevr. P. Flick-Materman opgericht.

Tal van jonge meisjes hebben op de weefstoel van deze „school" nuttige handwerken geleerd. Behalve weefster is mevr. Flick ook bekwaam in het aankleden van woningen en gebouwen. Zij heeft in Nederland gewerkt bij „De Ploeg", een weverij, die zich speciaal op het moderne handweefwerk toelegt en een grote naam op dit gebied heeft gemaakt. In Europa ontwikkelt zich op het ogenblik een stroming van de aankleding van de woningen zowel wat de meubelen als de stoffering betreft anders te maken, moderner. Tot nu was deze stroming weinig tot de Antillen doorgedrongen, doch het is ontegenzeggelijk de verdienste van mevr. Flick, dat zij deze ideeën ook naar hier heeft weten te brengen.

Dat er dus nu een winkelzaak is gekomen ,die de gegadigden meer de gelegenheid biedt wat uit te zoeken, dient te worden toegejuicht.

Overzichtelijk en aardig uitgestald liggen de stoffen in de zaak, er is voor „elck wat wils" bij, zij het stof voor een gordijn, voor een tafelkleed of iets anders, het is aanwezig.

De nieuwe zaak van „De Weefstoel" is een aanwinst voor de Nassaustraat.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa atistraat 2, tel: 1116, Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes. Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Maandag, 20 December
De Veer Theater: 20.30 „Paula"
Rialto: 20.00 ,Wild horsh ambush"
Cinelandia: 20.00 „The three musketeers"
Principal: 20.00 „The four poster"
Arurora: 19.30 ,Reina de reinas".

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica del Pueblo

San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curaçao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Besprekingen tussen Amerika - Engeland en Frankrijk

Vele belangrijke beslissingen genomen

PARIJS.— Minister John Foster Dulles en minister Eden hebben de Franse premier Mendes France toegezegd, dat de Verenigde Staten en Engeland de Saaroverenkomst tussen Frankrijk en West Duitsland zullen garanderen, zodra de Franse en West Duitse parlementen deze hebben goedgekeurd. Wel ligt het in de bedoeling dat van Franse en Duitse zijde om deze garanties, overeenkomstig artikel 8 van de overemkomst, zullen worden verzocht.

De ministers bereikten volledige overeenstemming over de maatregelen om Zuid Vietnam te versterken voordat in 1956 de verkiezingen in geheel Vietnam zullen worden gehouden.

De Westerse mogendheden tonen zich eveneens bezorgd over de Indo Chinese staat Laos, waar naar zij vermoeden, de Vietminh-strijdkrachten hun verplichting om zich terug te trekken uit het bergachtige oerwoudgebied in het Noorden niet nakomen. Een nieuwe bedreiging van Laos, Cambodja en ook Thailand zou ontstaan, indien de Vietminh bij de verkiezingen in 1956 een overwinning zouden boeken — aldus is door diplomaten verklaard.

De ministers spraken vooral over Indo-China en in het bijzonder over de slechter wordende toestand in Zuid Vietnam, het niet-communistische deel van Vietnam, maar ook over de betrekkingen met de Sowjet Unie; over het tijdstip van de eerste bijeenkomst van de Raad van het Verdrag voor Zuid Oost Azië en over het Saar-gebied .

Volgens gezaghebbende kringen werden zij het er over eens dat het noodzakelijk is binnen drie maanden een bijeenkomst in Londen te houden van de ministers van buitenlandse zaken van de NAVO, zelfs indien de ratificatieprocedures nog niet in alle acht leden-staten zouden zijn voltooid. De drie ministers bespraken voorts de Sowjet Nota aan Frankrijk, waarin de opzegging van het Frans-Russische verdrag werd genoemd als dreigement, indien de overeenkomsten van Parijs door het Franse parlement zouden worden geratificeerd.

De Franse premier deelde zijn ambtgenoten mede dat er geen enkele sprake van is, dat zijn regering door de Russische druk zou bezwijken.

Kort daarop zeide Mendes France in zijn wekelijks radiopraatje dat de Russen niets van zich lieten horen in antwoord op zijn uitnodiging om te streven naar overeenstemming over Oostenrijk, Duitsland en andere kwesties. Hij herhaalde zijn uitnodiging aan de Russen om in Mei a.s. te Parijs een vier-mogendheden-conferentie bij te wonen.

Volgens een welingelichte zegsman van Reuter zijn de Verenigde Staten er van overtuigd dat tussen Frankrijk en de Verenigde Staten een volledige samenwerking bestaat, aangaande de politieke toestand in Vietnam. Op de vergadering van de drie ministers is geen voorstel ter sprake gekomen om een verandering in de regering te Saigon te bewerkstelligen. De zegsman verklaarde dat de ZOAVO naar de menig van de Amerikanen in de eerste plaats communistische agressie in dat gebied moet afschrikken en dat de kwestie van de binnenlandse ondermijning moet worden overgelaten aan de voorgestelde strijdmacht van Vietnamezen van 90.000 man.

PAGINA TRES

Dos di e cinco sobrevivientenan

Cinco persona a sobrevivi den e accidente di un aeroplano di dos motor di Northeast Airlines, cual aeroplano a crash na Maine den mondi cerca di New Hampshire. Dos hende a moeri. E cinco-nan cu a sobrevivi no a ricibi ningun herida, y dos di nan nos ta mira aki, e piloto Capt. Peter Carey y e stewardess Mary McEttrick.

DEPORTE

RCA DERROTANDO LIBERTAD UNO CERO.

(Di nos corresponsal Deportivo)

ORANJESTAD, 19 December.— Dia Sabra anochi den Wilhelmina Stadion nos a presencia e gran encuentro di futbol entre nos club campeon RCA contra di e visitantenan LIBERTAD di Costa Rica. Despues di a duna un wega di clase B contra Robin Hood di Surinam, nos a mira un otro RCA subi terreno pa hunga contra e ticonan. Tur hende tabata di opinion cu RCA lo no por a sali victorioso den e partido aki, tambe como nan a larga un mal record atras cu nan ultimo gira pa Colombia. Pero RCA cu a subi Wilhelmina Stadion contra di Libertad, tabata e RCA cu nos tin costumber di mira un dos of tres anja pasa. Un equipo cu hopi animo y dicidido pa gana; tabata e RCA cu a hunga dia Sabra anochi. Nos a mira haci su debut despues di un largo ausencia atrobe Jani Brokke. Jani cu a lastima su pia den weganan di futbol na Costa Rica, a haci su come-back contra di un club cu ta bini for di e lugar unda el a lastima su pia. Por ta cu tabata presencia di e deportista aki riba terreno a trece hopi animo asina den e team di e muchanan di Solito.

For di principio di wega e muchanan di Solito a hiba e ticonan un ventaha, y tabata forsa riba nan goal pa e promer binti-siete minuut.

Ta den e forzamento aki cu Gonzales ta anota e unicò goal di anochi cu a hiba RCA den victoria contra di Libertad. Aunque cu no tabatin mas goal den e wega, mester ser bisa, cu e tabata un wega hopi lihé, rapido di tur dos banda, pero cu nos club campeon di un ventaha henter anochi. E visitantenan tabata duna wega mucho cortico y nan delanteronan tabata un poco inproductivo. Mientras cu RCA tabata buta mas bala riba goal, y esaki a buta e prueba cu e portero di Libertad, Alvarado, a resulta e mehor y salbador di e team visitante. Alvarado sin duda ta un di e mehor porteronan cu nos por a mira riba Aruba. Su actuacion contra di RCA tabata formidable. Aki nos no por bisa cu nos a ser satisfecha cu wega di e ticonan, no pasobra nos a gana, pero como nos a mira verdad bon equipo di Costa Rica hunga bala. Den achterhoede di Costa Rica tabatin e mehor futbolistanan di e equipo, e delanteronan ta poco slow, y mester yega mucho cerca pa por anota.

RCA, cu facilmente a ripara esaki, no a duna e visitantenan mucho oportunidad pa acerca nan goal. Si e club RCA continua cu e wega cu el a demostra contra Libertad, nos tin hopi speranza cu futbol lo por bira pronto atrobe loque e tabata antes. Tambe nos ta spera di por mira Jani Brokke pa un bon temporada atrobe den nos futbol.

ARUBA JRS. TAMBE TA GANA LIBERTAD CU SCORE DI CUATER PA DOS.

Juan Briezen atrobe den delantero di e muchanan di Socotorro.

(Di nos corresponsal Deportivo)

ORANJESTAD, 19 December. Den e di dos encuentro cu e ticonan a hunga dia Domingo contra di e muchanan di Socotoro, ARUBA JRS., nan a mustra e wega cu nan a hunga contra di RCA dia Sabra anochi. Pero Aruba Jrs., cu despues di un largo ausencia nos a bolbe mira riba terreno, a duna e impresion di ta un team bon practica. No menos cu cuater biaha nan ta manda Alvarado tras di net pa e cuater anotacionnan cu nan ta haci.

Libertad cu tabata mucho pa e clubnan di nos hermana Isla Curacao, ta perde tur dos wega contra di nos dos crack teamnan.

Juan Briezen cu ta debutando den su team atrobe ta habri score ora cu e portero tico, ta cai y e ta hanja e bala cu goal bashi. Un poco rato despues ta centerhalf Chia Brion cu ta bula y anota un bala cu cabez di un corner tuma pa su ruman Gochi Brion. E goal di Chia Brion tabata e di mas bunita den tur e dos encuentronan. Aunque cu e centerhalf di Aruba Jrs. no a duna e wega cu nos ta acostumbra di dje, por ser bisa cu e no a hunga tan malo despues di su operacion.

Ora half time ta yega nos ta mira Aruba Jrs. cu un ventaha di dos pa nada riba Libertad.

Den e di dos mitar di wega, Libertad ta buta un goal cu un bon combinacion. Harold Malmberg, cu ta drenta wega na lugar di Juan Briezen, ta hanjé cu keeper só, y ta score di tres goal pa Aruba Jrs. E ora ei nos ta mira Libertad hunga un bon partido pa nan bini y forsa un goal mas na man di portero Tromp. No mucho despues tabata Leo Rodriguez cu ta anota e di cuater goal pa Aruba Jrs.

Aki e wega ta sigui cu e dos clubnan hungando un bon partido.

Ora cu referee Chas Loefstok fluit un off-side contra di Libertad ta bini un discusion entre un di e hungadornan y referee Chas, y indispensablemente Chas ta manda e hungador aki for di terreno. Aki nos ta hanja cu Chas su castigo tabata un poco severo pa e futbolista, kende no tabata ningun momento den contrario cu referee Chas, pero solamente a bini pa reclama un punto cu segun su opinion no tabata correcto.

E hungador a sali for di terreno y wega ta sigui sin ningun anotacion mas pa e atardi. Asina Aruba Jrs. ta manda e visitantenan Hotel cu un derrota di cuater pa dos, y nan di dos derrota riba Aruba.

CUMPLEAÑO FELIZ

Awe a cumpli anja e simpatica Senjorita SIRA WILLEMS, empleada di Spritzer & Fuhrmann na Oranjestad. Tur su amiga y amigonan ta larga felicité y desea é hopi anja di bida mas den union di su familia. Hunto cu tur e felicitacionnan cu Senjorita Willems lo ricibi riba e dia tan alegre p'é, nos ta agrega nos sincera felicitacion.

Reclamo di Rusia ta worde rechasa

Ultimo reunion general di es anja aki di Naciones Unidas

NEW YORK.— Den un reunion caminda tur e miembronan tabata presente, Naciones Unidas a rechasa e reclamo di Rusia cu Merka ta responsabel pa actonan agresivo contra China comunista, cu 44 voto contra 5, y 8 abstencion. Un otro queho di Rusia tocante mal uso di libertad di navegacion den lamannan Chines, a worde pasa pa e comision encarga cu derecho internacional, na recomendacion di un comision especial politico, cu 39 voto contra 5, y 14 abstencion.

E reunion a acepta cu 41 voto contra 5, y 10 abstencion, e resolucion cu Merca a propone tocante trabao forzá pa finnan politica of economica.

E resolucion cambiá tocante Marokko a worde acepta door di Reunion General cu 55 voto y 4 abstencion, di moda cu por lo pronto e problema aki a keda pendiente debi na declaracionnan tocante negociacionnan cu lo tuma lugar entre Francia y Marokko.

E resolucion pa pone un banda tratamiento di e problema tocante Tunisia, debi na negociacionnan entre Francia y Tunisia cu ta tumando lugar, tambe a keda acepta cu 56 voto voor y 3 abstencion.

E embahador di Colombia, kende a presidi e comisionnan politica, a presenta felicitacion y homenahe na Sr. Van Kleffens, na nomber di tur e representantenan, y a mustra cu Sr. Van Kleffens ta un presidente ehemplar. Asamblea lo recorda semper su dignidad, actividad y buena voluntad.

E bon exito di e reunionnan principalmente ta di agradeci na presidencia di Sr. Van Kleffens. Dia 16 di Juni lo worde teni un reunion especial na San Francisco pa recorda e hecho, cu ta na e lugar aki 10 anja pasa e Manifiesto di Nacionnan Uni a worde firma.

Tres set di ohochi den cuater anja

Sra. LUTHER LEE di 32 anja di edad, di La Russell, Mo., na Merka, awor ta mama di tres set di ohochi cu a nace den termino di cuater anja, ademas e tin cinco yioe otro. E tata di 39 anja di edad ta traha den un fabriek.

APUNTES DEL NATURAL

(Terminación)

Sé que no tiene la menor intención muestra el mismo afecto y cariño de siempre sola, esta afición tan desmeversión no puede ser mas inocente, pero no puedo tolerar esta nueva vida siempre sola, esta afición tan desmedida, siento que humilla mi amor propio porque veo que prefiere la algarada del Stadium a mi compañia, y me atreveria a asegurarte que no sacrificaria sus juegos por nada. Dime, qué podré hacer? Crees que haya alguna solución?

—Si; tu caso es desagradable; pero no lo exageres. Veamos, no has probado a poner tu interés y atención al juego logrando aficionarse tanto como él. De esta manera, todo estaria resuelto acudiendo juntos.

—Ya he probado y estoy convencida que es inutil. Cuanto esfuerzo hago por interesarme en él menos lo logro, es mas, me irrita y me pone nerviosa, es algo que no esta en mi. Decididamente, soy alérgica a tal espectaculo.

—Bueno ahora el caso se me presenta en toda su gravedad. Quieres un consejo?

—Si, no es sólo que lo quiera, es que lo necesito.

—Pues óyeme. Parà obtener un buen éxito, tienes que poner a prueba toda tu prudencia, todo tu buen juicio, toda tu dulzura todo tu amor hacia él. Nada de escenitas cuando viene a despedirse para asistir al juego. Aunque tu creas que él se marcha tranquilo y sin importarle nada dejarte sola y enfadada esta muy lejos de eso, y si quieres comprobarlo sacrificate un dia y acompañale. Veras con qué infantil alegria acogera tu idea y se deshara en halagos y atenciones para hacerte la noche agradable en obsequio a tu sacrificio. Recuerda que los hombres son niños grandes y como tales un tanto egoistas y caprichosos, creen que deben ser complacidos en todo cuanto desean. Por otra parte, haz un llamado a tu corazón y permitele que disfrute de esa sana diversión sin reserva ni amarguras. Sé un poco comprensiva y piensa lo que puede significar para su espiritu ese rato de esparcimiento. Reconoce que para que tu vida es deslice serena y apacible, sin preocupaciones ni privaciones él lucha y se afana de la mañana a la noche y, cuantos disgustos y ratos desagradables pasara en el dia! Sin embargo, cuando regresa a tu lado viene alegre y cariñoso y te congratula y te halaga. No ahogues tus sentimientos y a su regreso muéstrate cariñosa y amable como antes. Demuéstrale que no eres egoista, y estoy segura que ante tu ejemplo acabara él mismo por sentirse molesto y contrariado lejos de ti, y terminara alternando el juego con las veladas de que antes me hablabas. Abandona esa postura indiferente que has adoptado y en cambio hazle comprender cuanto estimas su compañia. Demuéstrale que sabes sacrificarte gustosa para que él lo pase bien. Recuerda, amiga mia que la dulzura y la comprensión son las mejores armas. No hay ser, por duro que sea, que no ceda ante una frase de cariño y un gesto noble. Y, por sobre todo eso, no quebrantes la armonia y la paz de tu hogar por futilezas semejantes. Ten presente que el matrimonio es una asociación que tiene por base la transigencia y la comprensión mutua y que para ser perdonado tenemos antes que haber perdonado. Transige hoy, quizas mañana sea él quien tenga que perdonarte algun capricho y en tal caso tendras derecho a ser atendida.

Mi amiga se despide, agradecida y pensativa, pero serena. Mientras le hablaba, pude comprobar que llegó a conmoverse. Me ha prometido poner en practica mis consejos. Ella puede hacerlo, es una mujer bondadosa e inteligente solamente que hasta hace un rato estaba extraviada por equivocas ideas.

Quizas con nuestra conversación se haya salvado un hogar de ese monstruo voraz que se llama divorcio.

Mientras tanto, esperemos los resultodas. Estoy segura que su proxima visita no se hara esperar.

BELGICA Y E CONVENIONAN DI PARIS.

BRUSSEL.— Comision pa asuntonan exterior di Camara Belga a aproba cu voto general e acuerdonan di Paris.

Bobo Olson a sostene su titulo di campeon mundial di peso medio

Pero e publico presente no tabata satisfecho

SAN FRANCISCO.— Carl Bobo Ilson a logra sostene e titulo di campeon mundial di peso medio door di un knock-out tecnico riba e frances Langlois den di diezun ronde di e pelea. E frances a hanja un herida formal na su wowo, cual a obliga e scheidsrechter stop e wega y declara Olson ganador. Na e momento ei tur dos boxeador tabata para parew na punto. Probablemente Langlois lo busca un revanche.

E 12.000 hendenan cu tabata presencia e boxeo entre Carl Bobo Olson y Pierre Langlois no a keda ketu ora cu e referee a duna di conoce su decision. E publico tabata grita, fluit, demostrando nan decepcion.

Durante henter e partida, Langlois a lucha brillantemente, y na e momento cu e boxeo a worde declara finalisa, no tabatin ningun momento e caso cu Olson a mustré superior. Den di seis round Langlois a habri ofensiva, pero Olson a tuma esei over y a carga e frances bao di un lluvia di sla y hibé den un huki. Ta na e momento ei Langlois a hanja e herida grave na su wowo, cual tabata curi hopi sanger, mescos cu un herida na su lip.

Den pausa entre di 6 y 7 round su ayudantenan a lapi su heridanan tanto cu tabata posible y den di 7 round e frances a evita hopi ataquenan di Olson. E campeon mundial a trata di forsa un decision den e siguiente round, pero Langlois a defendé su mes balentemente.

Langlois a gana di berde mes e di diez round, pero den di diez-un round a resulta e caso lamentable cu a finaliza e pelea; esaki a socede tambe riba recomendacion di e dokter di ring.

Despues di e pelea, Langlois a bisa: „Mi tin idea di bini back San Francisco, y e ora ei lo mi bati'é."

Olson kende tabata mustra mas cansa cun'é, a declara cu el a trata di g na door di knock-out.

CARRERA FENOMENAL DI UN MUCHA MUHER HOLANDES

DEN HAAG.— Un mucha muhé di 18 anja cu a emigra for di Den Haag pa Zweden na April di es anja aki, hunto cu su marido, a bai traha aya den un hotel como labador di tayó, a caba di experimenta un carrera extraordinaria.

E mucha muhé ai, Jacoba Maria Dieke, kende awor ta actua bao di e nomber Marie Dieke, a hanja un chens di canta den e hotel ai hunto cu e orquesta, y poco despues el a worde descubri pa un autoridad di radio di Suecia, kende pa casualidad tabata hospeda den e hotel. El a canta den un programa di dia Domingo anochi un di e canticanan tipico Americano. Directamente despues cu e cancion a ser difundi pa radio, companianan di disco a acerké, y el a hanja un contract cu e lider di e banda Sueco, Simon Brehm. Marie Dieke na e momento aki ta canta na Stockholm unda e ta cosecha masha exito.

ARRESTO NA SUR-KOREA.

SEOEL.— Oficina principal di policia di Sur-Korea a publica arresto di binti agente comunista na Iri, Zuid-West-Korea. Parce cu nan a trata di bolbe forma un organisacion comunista den e lugar ei.

IJSLAND Y E ACUERDONAN DI PARIS.

REYKJAVIK.— E comision pa asuntonan exterior di parlamento di IJsland („althing" a acepta cu mayoria di voto di ratifica e convenionan di Paris. Gobierno kier finalisa e asunto aki prome cu Pascu.

LOCURA DI AMOR A CAUSA SU MORTO

Loretta Miller, muhé peligroso di Los Angeles, ta teniendo un foto aqui, despues cu Polis a tira Roger Whittier, un hoben ataca pa locura di amor, mata, pasobra el a trata di resisti su detencion. Whittier tin e foto di e bailarina ainda prindi den su man. El a skirbi algun cos riba su portret dilanti di teater y nan a mat'é despues qu el a tira cu un pistol riba Polis.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 17

Sus a perde conocemento i tabata bleek manera morto i dje dia ai el a queda malo na cama diferente siman tras di otro, te ora cu tur hende tabata teme pa su bida.

Capitulo XI.

Riba un dje promé dianan di October, lady Nelly tabata sinta den su cuarto favorito ta pensa riba e estado inexplicable di Azucena, quende su enfermedad ya tabata for di peligro, aunque cu ainda e no a recobra su vigor ni su hermosura. Su tanta a bai kuier cun'é na Nicia i na Paris, na unda nan a permanece 15 dia, pero nada di esaquinan tabata na estado di lamanta su animo abatido.

Semper Azucena tabata alegria i felicidad di cas, pero foi despues di morto di captan Siegfried e tabata biba cerra den su cuarto, sin haci nada otro sino jora. E cos aqui tabata un misterio pa lady Nelly, quende ya no tabata duda mas cu e dolor cu morto di un hende por a ocasiona na un otro. Pena di hubentud en general ta pasa masha rapido; pero esun di Azucena tabata bira cada dia peor. I t'e pensamentonan aqui a pone e tanta bira inquieto. Labionan dje hoben a perde su incomparable ternura, e brillo di su wowonan a amortiga hasta den su menor movecionnan.

Tambe e tanta a ripara cu qui pena e criar Anna tabata cuida Sus. I wowonan skerpi dje tanta no a larga di comprende cu tabatin un sorto di intimidad entre Sus i e criar.

„Anna, bo n' ta quere cu e senjorita n' t'asina malo?"

„Si, milady. Su enfermedad ta mas grave cu hopi hende ta pensa."

„Wel, anto te unico cos cu mi por haci ta di manda busca dokter. Ya mi n' sa mas quico mi mester haci."

Anna cu ta na altura di tur cos a spanta ora cu el a tende e tanta bisa asina, pero pa e no descubri nada el a contesta:

„Quizas lo ta mehor, berdad."

Lady Nelly tabata sinti'é masha verdriet durante enfermedad di su sobrina, pasobra e tabata stimé masha tanto, e tabata orgulloso di su educacion i di su caracter i a carícia speranza grandi den su belleza espléndida i diripiente, sin cu e sa ta paquico, ta manera cu e mucha muhé tabatin idea di muri. Tabata increible cu ta solamente pa amor por a pone su subrina bira di tal manera. Te na ora mes e por tabata stima captan Siegfried, pero hunto cu e hende cu bo ta stima a muri, e amor p'e tambe mester a caba. Ya a pasa varios siman dje catastrofe, pero e mucha muhé su salud a queda mes atras. E tabata palido, silenciosa i distraido i nadá cu antes e tabata gusta tabata interesé mas. E mes n' tabata sali ni tampoco ricibi bishita di ningun hende. I ora cu su amiganan a bini Belgrave e tabata duna cualquier pretexto p'e no ricibi nan.

Un atardi di luna di October, ora cu ansiedad di Lady Nelly a yega na su colmo, Sus a bandona su cuarto i tabata pasando banda di hardin.

Lady Neliy a miré ta pasa.

„Ta quico ta bai socede cu e mucha aqui?" e tabata puntra den su mes. „Awe e ta mas melancólica cu nunca i mi ta quere cu su morto ta acerca. Mi bella Azucena ya no ta sombra mas di loque antes e tabata."

E hobencita a sigui pa e palonan di castanja, na unda antes e tabatin su encuentronan cu Siegfried. Lady Nelly a siguié i ora cu el a acerké, el a hanjé na rudia cu su cara den su mannan. E tabata na e momento ai bao di impresion di un dje ataquenan di desesperacion i e tabata papiando cu su esposo como si fuera esaqui tabata scuché.

Lady Neliy tabata palido i spanta, como e tabata sinti presentimiento di un calamidad.

„Siegfried, Siegfried," e mucha muhé a sciama. „Mi ta yama bo i bo n' ta contesta mi. Bo n' ta mira mi lagrimanan? Con bo quier a bai larga mi solitario cu e secreto terrible aqui? Paquico bo n' tene piedad di mi? Paquico bo n' extende bo brazanan i a hiba mi hunto cu bo?

Azucena a estremecé ora cu el a sinti un man carinjoso ta pasa na su cara i na promé momento el a quere cu ta su oracion a ser scucha, ma ora cu el a hiza su cabez el a mira cu tabata su tanta, quende a inclina pa brazé puntrando:

„Azucena, mi yiu di mi curazon, ta quico esaqui ta nifica? Contra mi boluntad m'a tende bo ultimo palabranan. Ta quico bo quier meen cu nan? Semper mi a trata bo manera un di bo mehor amiganan. I ta paquico bo n' ta conta mi e motibo di bo afliccion?"

„Ohala cu tabata por. Ohala cu mi por tabatin e poder di a larga bo mira den mi alma. Pero mi tin un miedo terrible i mi ta quere cu hamas lo mi tribi na revela bo mi terrible secreto."

Tendiendo asina Lady Nelly a coehe su curazon ta tene. Ta quico asina grandi por a socede anto? I sinembargo den e situacion cu e mucha tabata awor aqui tabata imposible p'e rabia cun'é, pasobra di minimo verdriet awor aqui lo caba unbez cu sú existencia. I e tanta no por a haci otro cos cu di warda cu pasenshi te ora cu e mes revela su secreto.

„Mi yiu, foi tempo cu m'a tuma bo den cas i cu nos tabata biba como mama cu yiu, mi por a haci bo algo cu por a desgusta bo?"

„Nunca, tanta", Azucena a responde unbez.

„Anto ta paquico bo tin miedo di abri bo curazon pa mi? Pasobra bo n' tin confianza mas den mi? Pasobra b'a perde e fe i'e sinceridad cu cual semper nos a trata otro sin sconde nada pa otro? T'asina lo por ta trato di mama cu yiu?"

„Mi no a perde mi fe ni confianza den bo, pero mi tin miedo. Lo bo queda horroriza ora cu bo tende mi i mi desgracia t'asina grandi cu lo bo indigna."

„Si bo revela mi bo desgracia lo e no por bira mas grandi, ni tampoco lo bo no tende ni un reproche foi mi boca. Bo ta queré mi anto capaz di aumenta bo pena? Mi ta stima bo di enter mi curazon i lo mi haci mi posible pa favorecé bo. Sus, confia den mi, como si fuera anto bo por confia den bo propio mama."

Azucena tabata tembla awor di su pia te su cabez. Lady Nelly a brazé diciendo:

„Mi alma. Tene confianza den mi i nunca esai lo arrepenti bo."

„Oh, tanta. Mi n' sa na qui manera lo mi bisa bo esai. Mi tin miedo...., mi tin berguenza. Mi n' ta tribi."

„Bueno Sus. Tin otro persona anto den quende bo ta inspira mas confianza cu den mi? Pues bisa ta quende anto lo mi manda yamé, pasobra mi ta dicidido na haci tur loque ta na mi alcance na bo bienestar i tampoco mi no ta exigi bo i menos obliga bo na haci loque ta repugna bo."

I tendiendo asina Azucena a cai na rudia na pia di su tanta bondadosa.

„No, tanta; no t'asina. Den bo mi a deposita tur mi amor i tur mi confianza. Pero abo mes quende asina tanto mi ta stima no ta imagina bo nada?"

„Mi ta teme na haci suposicionnan, Sus; mi ta confus i aturdi i mi n' ta tribi na pensa. Apesar di esai, esaqui no tin relacion cu captan Siegfried. N' t'asina? Mi sa mucho bon cu bo tabata stimé, pero mi ta quere mas o menos e amor ai lo mester a termina cu motibo di su desaparicion."

„Tanta, bo n' ta sospecha e berdad? Hamas captan Siegfried tabata stima lady Tremus. Ora cu e dama aqui tabata papia asina tranquil di dje i di su dolor, mi curazon por a skeer na dos pida. M'a constata cu e n' tabata stimé."

„Anto captan Siegfried a enganjé?" e tanta a grita, aizando su boz un poco. Pero unbez el a baha esaqui trobe comprendiendo situacion di su sobrina.

„E captan no a ganja ningun hende", Azucena a bisa cu dignidad. „Obheto di su biaha tabata, cu e quier a bai bisa lady Tremus cu e n' tabata por casa cun'é. Bo n' ta adivina paquico?"

„Pasobra e tabata stima bo?"

„Mehor of peor cu esai ainda."

„Quico bo quier bisa cu esai, Sus. No martiriza bo mes i splica mi bo caso."

„E captan a bai pa bisa lady Tremus cu e n' por a casa mas cun'é, pasabra ya e tabata casa caba."

„Captan Siegfried tabata casa? Imposible!"

„Esai ta pura berdad, tanta. Awor bo n' ta sospecha sobra?"

„Cielo santo. Bo quier meen anto cu ta bo ta su esposa?"

„Si; nos a casa cu otro. Pordona mi, tanta; i no rabia cu mi. Mi tabata stimé asina tanto, cu mi no por a resisti.... i e tambe tabata stima mi ciegamente."

(E ta sigui)

Ontvangst- en contactcentrum voor Spaans-Amerika in Nederland

ROTTERDAM.: — Tijdens een gehouden lunch door het departement Rotterdam van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel deelde de directeur van het Spaans Instituut te Utrecht, prof. dr C.F.A. van Dam, mede, dat het college van curatoren der Rijksuniversiteit te Utrecht besloten heeft om, teneinde zijnerzijds bij te dragen tot de verwezenlijking van de gedachte van een ontvangst- en contactcentrum voor Spaans Amerika in Nederland een representatief gebouw aan te kopen, waarin zowel dat van het centrum als het Spaans Instituut zal kunnen worden ondergebracht.

Dankzij dit initiatief kan prof. Van Dam allerwegen op zijn aanstaande reis door Spaans Amerika weten, dat er in het oude Europa een ontvangstcentrum, een contactcentrum of een gesprekcentrum, zoals men het noemen wil, is opgericht, waar iedere vertegenwoordiger van het bedrijfsleven en van de wereld der wetenschap en kunst hartelijk welkom is en de weg gewezen wordt daarheen waar hij wil zijn. Prof. Van Dam was ervan overtuigd, dat Nederland hiermede een goede beurt maakt, vooral als men bedenkt, dat iets van dien aard in ons gehele contingent buiten Spanje niet bestaat. Zelfs Hamburg heeft zulk een centrum niet.

De „Mambo-Koningin" met buit

MERCEDES NUSSER, 33 jaren oud, beroepshalve bekend als „Mambo-Koningin" Conchita Lopez, zit hier temidden van gestolen juwelen, pels en andere kosbtaarheden — ongeveer 4.000 in toatal — ter waarde van $ 250.000, in haar New York flat, ook door haar man, Norman Nusser, 30 jaren oud, bewoond. Toen de politie de buit onder haar bed vond, zei Mercedes „Ik wist niet dat die daar waren". Er wordt nog gezocht naar Nusser.

DE GROTE PRIJS

Mevrouw Jacoba Smit liet zich zegevierend neer op een wankele keukenstoel. Stralend van vreugde las ze de brief, die de post een half uur geleden had bezorgd, voor de zoveelste keer nog eens over. Daar stond het: zij was de winnares van een prijsvraag, die een grote zeepfabriek had uitgeschreven. Hoofdprijs fl. 5.000.

Vijfduizend gulden, een behoorlijk bedrag, haast niet om te geloven, dat je dat zo maar in de schoot kon rollen, zonder dat je er iets voor behoefde te doen. Nu ja, iets, natuurlijk had ze wel haar hersens moeten gebruiken om de prijsvraag op te lossen en eerlijk gezegd had ze die helemaal niet zo erg moeilijk gevonden. Waarschijnlijk een bewijs, dat ze veel intelligenter was dan men zo op het eerste gezicht van haar zou denken. De mensen miskenden je nu eenmaal meestal. Trouwens, wat waren die mensen zelf eigenlijk; ze dacht hierbij aan haar gewone kringetje, de buren en de andere uit het laantje, waarin mevrouw Jacoba Smit en haar echtgenoot nu al sinds vijftien jaren woonden. Kleinzielig en kletserig, dat waren ze. Wat trok de overbuurvrouw niet altijd verachtelijk haar neus op als de familie Smit 's avonds een eindje op de fiets uitging, alleen omdat ze zelf met haar man in een aftandse auto kon rondrijden. En wat kostte het niet telkens weer een moeite, om even ergens in de laan een grasroller te tenen, die ze zelf nooit hadden kunnen aanschaffen.

Maar dat was nu voorbij. Met vijfduizend gulden kon je een heleboel doen. Je zou er mee op reis kunnen gaan, naar de Riviera of zelfs, dacht mevrouw Smit stoutmoedig naar Marokko. Dan zou de laan opkijken. En als je dan terugkwam kon je achteloos vertellen over de dingen die je gezien had, met hier en daar een kleine hatelijkheid aan het adres van diegenen, die wel bekrompen moesten zijn, omdat ze er nooit eens uit konden, behalve dan met de auto naar Zandvoort of zo. Mevrouw Jacoba Smit zag zichzelf al als het middelpunt van de bezoekavonden, die in de winter met grote regelmatigheid tussen de bewoners van het laantje plaatsvonden.

Plotseling kreeg ze een nog stoutmoediger gedachte; waarom zou ze nog tegen die vervelende mensen spreken? Dit was het moment om hen alle kleine vernederingen tot en met de grasroller toe betaald te zetten. Ze zou met niemand meer een woord wisselen, zelfs niet goedendag zeggen, ze negeerde van nu af iedereen. En als ze toch geen contact meer met de buurt had, konden ze net zo goed gaan verhuizen. Ja, dat was nog het allerbeste, verhuizen, met woningruilen vijfduizend gulden was dat best te doen. En dan zou de familie Smit een heel nieuw leven kunnen beginnen.

Toen de heer Smit 's avonds van kantoor thuis kwam, begroette zijn vrouw Jacoba hem met een stortvloed van woorden, waaruit hij alleen maar kon opmaken, dat ze waarschijnlijk in de loop van de dag haar verstand had verloren en dientengevolge nu luidkeels te kennen gaf, dat ze van de buren niets meer wilde weten.

„Maar waarom toch, lieve? Wat is er toch allemaal gebeurd? Je moet maar vroeg naar bed gaan, morgen voel je je dan weer beter".

„Niks beter", snoof mevrouw Jacoba verontwaardigd. „We gaan verhuizen en ik spreek geen woord tegen niemand".

De heer Smit schudde treurig het hoofd. Hij wilde niet verhuizen, hij was gehecht aan het huisje, waarin ze nu al zo lang woonden, aan de gezellige kaartavondjes en de buurpraatjes over het hekje en hij vreesde dat zijn vrouw hem nu totaal belachelijk zou maken, voor ze uiteindelijk verdwenen. De nacht bracht de familie Smit dan ook slaap noch verlichting. Draaiend en wentelend lagen zij op hun sponde, mevrouw Jacoba vervuld van wraak-ideeën, de heer Smit zoekend naar een plan om aan de komende catastrofe te kunnen ontsnappen.

Zo vergingen de dagen. De buurt verkeerde in grenzeloze verbazing over mevrouw Jacoba, die als een trotse oorlogsbodem door het laantje ploegde zonder iemand nog een blik of woord waardig te keuren.

Toen kwam op een ochtend de langverbreide brief van de zeepfabriek.

Met trillende handen greep mevrouw Jacoba naar de envelop, die haar, naar zij verwachtte, een cheque zou brengen of het bericht, dat zij het geld kon komen afhalen. „Geachte Mevrouw", las zij, „daar het aantal juiste inzendingen zeer groot was, hebben wij ons genoodzaakt gezien, de prijs onder vijfhonderd gelukkigen te verdelen. Bijgaand sturen wij U dus een cheque voor fl. 100,—"

Als een gebroken mens zakte zij ineen op de ontbijttafel, midden in het openstaande botervlootje. Zij merkte het niet. Haar trotse dromen waren vervlogen..

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DINSDAG 21 DECEMBER 1954 — No. 2111

Zijn de dertig procent Antilliaanse rechten nog nodig?

„El Universal" wijdt een lang artikel aan deze kwestie, die de gemoederen reeds jaren bezighoudt

ORANJESTAD.— Van de hand van de Hr. Perez Dupuy verscheen in „El Universal" van Vrijdag, 17 December j.l., een uitgebreid artikel over de z.g.n. Antilliaanse rechten, ook wel bekend onder de naam „30%". De heer Dupuy commentarieert in zijn artikel de uitlating van de Voorzitter van de Regeringsraad, de heer E. Jonckheer, gedaan tegenover een aantal Venezolaanse journalisten, toen de heer Jonckheer in Maiquetia — op weg naar Nederland — even daar verbleef. De heer Jonckheer heeft toen, zoals wij reeds schreven, verklaard, dat een van de eerste daden van zijn nieuwe regering zou zijn het trachten de afschaffing gedaan te krijgen van de Antilliaanse rechten, die al gedurende ongeveer 30 jaar door de Venezolaanse regering geheven worden op goederen via de Antillen naar ons buurland verscheept. Ook heeft de heer Jonckheer verklaard, dat als deze rechten zijn afgeschaft, de Venezolaanse handelshuizen best hun hoofdepot op Curacao kunnen plaatsen en een kleine in 't buurland kunnen onderhouden

Verouderde argumenten?

De heer Dupuy is het niet met de heer Jonckheer en diens zienswijzen eens. In de afschaffing van de Antilliaanse rechten ziet hij een groot gevaar voor de economie van zijn land, vooral daar de gevolgen weleens diep ingrijpend kunnen zijn. Als argumenten haalt de heer Dupuy het volgende aan:

Ten eerste, betekent verplaatsing van het hoofddepot naar Curacao ongetwijfeld het verplaatsen van de hoofdzetel van de grote handelshuizen naar dat eiland.

(Wij nemen aan, dat de heer Dupuy met „Curacao" ook Aruba bedoelt) Dit houdt weer in een vermindering van het aantal Venezolaanse werknemers en een vermindering in de inkomsten aan douanerechten. Ten tweede ziet de schijver, na de afschaffing van de Antilliaanse rechten, een intensiever scheepvaart verkeer tussen zijn land en de Antillen, hetgeen weer moeilijkheden voor de douane op zal leveren, daar het dan veel lastiger wordt alle schepen op contrabande te controleren.

Ten derde zullen de grote scheepvaartlijnen de Venezolaanse havens niet meer zo frequent aandoen, want het centrum van de Venezolaanse handel is dan op de Antillen en dat trekt het Atlantische scheepvaartverkeer. Niet alleen dat dit een vermindering in de werkzaamheden van de havens van Venezuela betekent, ook zullen de exporteurs dan moeilijkheden hebben met de verscheping, want er komen minder schepen.

Antillen exporteren geen zelf geproduceerde artikelen.

In grote lijnen komt de argumentatie van de schrijver van het artikel op bovenstaande neer. De heer Dupuy gaat dan verder met te verklaren, dat de Antillen van zich zelf al bijna niets produceren en dat de import uit deze eilanden naar Venezuela dan ook vrijwel nihil is. Schrijver besluit zijn artikel met te zeggen, dat weliswaar verschillende regeringen pogingen in het werk stellen de 30% extra rechten afgeschaft te krijgen, doch met geen enkel ander doel, dan de Antillen te bevoordelen en dit kan slechts ten koste van Venezuela gaan.

Opheffing 30% zal andere gevolgen hebben dan verwacht.

De ernstige consequenties, die de heer Dupuy i nhet afschaffen van de Antilliaanse rechten verwacht, zien wij niet zo direct.

Inderdaad zal de fiscus enkele inkomsten moeten missen, maar wij vragen ons af hoeveel procent dit op het totaal inkomsten bedrag uitmaakt. Per slot van rekening wordt er op het ogenblik toch niet zo heel veel van de Antillen naar Venezuela geëxporteerd.

Dat de douane het moeilijker zal krijgen nemen wij aan, tenminste wat de hoeveelheid werk betreft, niet van de moeilijkheden bij het werk, omdat er na het afschaffen van de extra rechten veel aantrekkelijks voor de smokkelhandel is komen te vervallen en de mensen sneller geneigd zullen zijn hun goederen juist te declareren.

De heer Jonckheer suggereerde een verplaatsing van de hoofddepots van Venezuela naar de Antillen na het afschaffen. Of dit echter noodzakkelijk of gewenst is is nog de vraag. Immers indien een Venezolaans handelshuis ertoe overgaat zijn goederen in grote hoeveelheden op de Antillen op te slaan en vandaar uit zijn markt te bedienen loopt hij onvermijdelijk op grotere kosten.

Immers hij zal toch een staf van mensen op de Antillen moeten hebben om de goederen te registreren en regelmatig na te kijken, de goederen moeten oververscheept worden op andere boten en een en ander kost nu eenmaal geld. Indien een zelfde huis de grote schepen direct naar een van de Venezolaanse havens laat komen heeft hij in ieder geval de goederen al in het land en kan vandaar uit de markt bedienen. De grote Venezolaanse havens zijn op het ogenblik al goed geoutilleerd en zullen in de toekomst stellig nog verbeterd worden. De verbindingen over land worden eveneens met de dag beter, dus de transport problemen daar zullen ook steeds minder worden.

Wij zien dan ook de consequenties van het afschaffen van de 30% Antilliaanse rechten niet zo ernstig in. Wij geloven namelijk dat — nu de havenfaciliteiten van Venezuela zo verbeterd zijn — de Antillen als mogelijke overslaghavens niet zoveel meer te betekenen kunnen hebben. De kosten daarvoor zullen te hoog zijn.

De betekenis van de z.g.n. „Antilliaanse rechten", of liever de oorzaken van hun inwerkingstelling, gelden naar onze mening omepteel niet meer zoals enkele decennia geleden. Toen had het zin — voor de Venezolaanse handel — hiertoe te besluiten. Indien Venezuela ertoe zal overgaan normale invoerrechten ook op goederen, die eventueel via de Antillen zouden komen, te heffen, zou dit heel waarschijnlijk niet de consequenties hebben als velen er thans nog inzien. Wel kan het tot gevolg hebben, dat er een groter personenverkeer tussen Venezuela en de Antillen zal komen. Dit nu lijkt ons — vooral in verband met de goede verstandhouding — van groot belang.

Door kleine oplage Statuutzegel tallozen teleurgesteld

ORANJESTAD.— Van verschillende zijden wordt de klacht vernomen, dat er geen Statuutzegel meer te krijgen is. Verleden week Woensdag begon de verkoop van deze zegels en de 20.000 die Aruba kreeg toegewezen, 10.000 in Oranjestad en evenveel in San Nicolas, waren in een tijd van een ochtend schoon op. Oranjestad was er reeds om half elf doorheen, San Nicolas had omstreeks het middaguur de laatste verkocht.

Door de directeur van het Postkantoor hier werd nog aan Curacao gevraagd meer te sturen, doch ook daar zat men reeds met een tekort.

Alhoewel er geruchten rond gaan als zouden sommige mensen niet geschroomd hebben voor 1.500 zegels tegelijk te kopen, vernamen wij van de zijde van het postkantoor, dat het hoogste aantal dat aan een klant verkocht is 300 bedroeg. Het is natuurlijk wel mogelijk, dat er „stromannen" in het spel zijn geweest.

Hoe het ook zij, het is te betreuren, dat de oplage van de Statuutzegels zo klein is gehouden. Wij weten niet of dit te danken is aan een toegeven aan philatelistische wensen, dan wel dat de vraag niet juist geschat is. In ieder geval geloven wij dat het beter ware geweest met een grotere oplage te komen.

BEKEND POLITICUS VAN GRENADA BEZOEKT BINNENKORT ARUBA

Oranjestad.-- Naar wij vernemen zal de heer T. A. Marryshow, een bekend figuur uit de politieke wereld van Grenada en onlangs nog aangesteld als diegene, die straks Prinses Margaret Rose bij haar bezoek aan dat eiland namens de bevolking mag toespreken, binnenkort een bezoek aan Aruba brengen. De heer Marryshow komt hier met het doel de mensen te interesseren voor het bezoek van Prinses Margaret en hen over te halen naar Grenada te komen die tijd. Een soort reizend touristenambassadeur dus. Maar niet alleen in zijn hoedanigheid niet alleen in zijn motor komt de heer Marryshow naar Aruba, hij zal zich hier ook op de hoogte komen stellen van de sociale wetgeving en alles wat er nog meer op ons eiland op sociaal gebied gedaan wordt. De heer Marryshow zal ook Curacao bezoeken.

FAMILIE DOURLEIN VERGEET ARUBA MET DE KERST NIET

ORANJESTAD.— Een verre groet van een bekende familie zouden wij de Kerstgroet van de heer en mevrouw J. Dourlein willen noemen. De vroegere commandant van de mariniers-kazerne schijnt Aruba nog niet vergeten te zijn, want uit Rotterdam kregen wij tenminste een kaart met de **beste wensen. Onze hartelijke dank.**

UITBREIDING TELEFOONCENTRALES MET 400 NUMMERS

ORANJESTAD.— Bij de Telefoondienst wordt op het ogenblik hard aan de uitbreiding van de centrales te Oranjestad en San Nicolas gewerkt. Van buiten kan men niet veel hiervan zien, daar de uitbreiding, althans wat het aantal telefoonnummers betreft, binnenhuiswerk is. Beide centrales krijgen er namelijk 200 nummers bij. De Telefoondienst verwacht, dat het werk in Maart van het volgend jaar klaar zal zijn.

Dit schijnt ook wel nodig te zijn, want zowel in San Nicolas als in Oranjestad is het maximum bereikt. Er zijn alreeds enkele wachtenden, doch de vorm, die de lijst ongeveer anderhalf jaar geleden had, zal dit keer niet voorkomen. Nu zal iedereen uiterlijk in Maart de gevraagde aansluiting kunen krijgen.

HEDENAVOND VASTSTELLING CARNAVALSCOMITE

Oranjestad.-- Hedenavond zal in de Commandeurs Baai Club te Savaneta door het voorlopig Carnavalscomité een bijeenkomst worden gehouden. Tijdens deze vergadering zal het definitief comité samengesteld worden en ook zal men overgaan tot het verdelen van de taken.

Aan de geinteresseerden en uitgenodigde clubs wordt dus langs deze weg een dringend beroep gedaan de bijeenkomst hedenavond niet te missen. Het begint om half acht.

TANTE POS WERKT HARD AAN KERSTPOST BEZORGING

Oranjestad.-- Op de Postkantoren wordt momenteel veel overwerk gemaakt om de brieven, briefkaarten en Kerstwensen tijdig bij de geadresseerden te krijgen. Zaterdag werkten de postambtenaren van 's morgens halfacht tot 's avonds zes uur. Gisteren waren zij reeds om zeven uur aan de gang en gingen tot zeven uur door. Alles op alles wordt gezet om de mail voor de 25ste ter bestemder plaatse te krijgen, doch er zal veel van Tante Pos gevraagd worden, vooral daar het volume steeds groter wordt. Speciaal de wens-Kerstkaarten te versturen schijnt ieder jaar groter te worden.

M. v. A. van Bestuurscollege betreffende hondenverordening

ORANJESTAD.— De Tweede Memorie van Antwoord op de Hondenverordening 1952 is aan de leden van de Eilandsraad toegezonden. Het Bestuurscollege schrijft daarin:

„Het Bestuurscollege is er zeer erkentelijk voor, dat het ontwerp geen bedenkingen ontmoette.

Ten aanzien van het verzoek om aan houders van vergunningen tot het dragen van een jachtgeweer toestemming te geven honden, die in de koenoekoe loslopende worden aangetroffen, te doden, aangezien het juist deze dieren zijn die veel schade toebrengen aan bona fide veehouders, diene het volgende:

Overeenkomstig het bepaalde bij artikel 3 van de huidige „Hondenverordening 1947" (P.B. 1948 no. 8) kunnen honden, die op erven enplantages in de buitendistricten worden aangetroffen, door of vanwege gebruikers dier erven en plantages straffeloos worden afgemakt. Zij kunnen evenwel daarbij de hulp inroepen van de politie. Artikel 4 van het ontwerp is gelijkluidend.

Het zou niet raadzaam zijn deze bevoegdheid uit te strekken t.o.v. honden die buiten erven en plantages worden aangetroffen, aangezien dit niet alleen tot ongewenste complicaties aanleiding zal kunnen geven, doch bovendien als „vernieling" strafbaar is gesteld, indien deze honden in eigendom toebehoren aan anderen. Indien het Bestuur van het eilandgebied Aruba dit sanctioneert zal het eilandgebied ongetwijfeld voor de schade aansprakelijk gesteld kunnen worden. Het Bestuurscollege acht de voorgestelde uitbreiding om die redenen dan ook vooralsnog niet gewenst."

AANBESTEDING BOUW R.K. MULO-SCHOOL OP MON PLAISIR

Oranjestad.-- Hedenmorgen werd een openbare aanbesteding gehouden voor de bouw van een 8-klassige R.K M.U.L.O.-school te Oranjestad op Mon Plaisir. De uitslag luidt a.v.:

fa. Mantener	F. 103.300
fa. Tromp	Fl. 118.890
N.V. Bohama	Fl. 132.500
Bouwmaatschappij „Aruba" N.V.	Fl. 136.200
fa. Petrona & Croes	Fl. 139.000

De gunning wordt nog aangehouden.

Onderhoud ANP redacteur met de heer Yrausquin

De eilanden zullen die zelfstandigheid krijgen, die wij wensen

„Wij zullen — aldus Statenvoorzitter J. E. Yrausquin in een onderhoud gistermiddag met een redacteur van het ANP, die hem had gevraagd naar enige voornemens — hard werken ter verkrijging van een wijziging der Eilandenregeling. Ik ben, vervolgde hij, alleen voorzitter van de Staten en geen lid van de Regeringsraad, maar kan natuurlijk in het algemeen wel zeggen in welke richting de gedachten gaan. Wij zullen trachten aan de eilanden die zelfstandigheid te verschaffen, welke wij wensen.

Wij denken hierbij in de eerste plaats aan een eigen belastingpolitiek voor de eilanden, want thans is wel gebleken, dat op dit punt de Eilandenregeling in de practijk niet voldoet. Dat bijvoorbeeld Aruba moet bijdragen voor een niet-sluitende begroting van Curacao, achten wij onbillijk. Als de eilanden een eigen belastingpolitiek hebben, kunnen zij vrijelijk eigen opcenten heffen om hun onkosten voor de bouw van scholen, hospitalen e.d. te dekken en kunnen zij zichzelf bedruipen. Dit geldt uiteraard niet voor de noodlijdende eilanden.

Periode van rust

Wij hebben — aldus de heer Yrausquin verder — in Nederland advies ingewonnen bij deskundigen voor een daartoe nodige wijziging van de Eilandenregeling. Kunnen wij in dit opzicht iets bereiken, dan zal de afscheidingskwestie-Curacao-Aruba vanzelf op de achtergrond geraken. Er zal dan ook een periode van politieke rust kunnen intreden. Kwesties als de beknotting van het kiesrecht voor niet-Antillianen zullen niet meer ter sprake komen. Ook hierdoor zullen de diverse bevolkingsgroepen rustiger kunnen deelnemen aan het bevorderen van de belangen der gemeenschap.

Sociale voorzieningen

Ook op het gebied der sociale voorzieningen zal een en ander worden gedaan, bijvoorbeeld voor de sociale zekerheid der arbeiders. Zo is op het ogenblik de werkgever niet verantwoordelijk als een werknemer op weg van of naar diens werk een ongeluk krijgt, terwijl daarvoor in Europa en Amerika allang regelingen bestaan. Dan moet het aantal dagen van uitkering wegens ziekte worden uitgebreid. Dit is in de Antillen op het ogenblik 60 dagen en in Nederland een jaar. Dit laatste ambieren wij niet, maar wel een matige verhoging van het aantal uitkeringsdagen. Dan denken wij aan een andere regeling van de belastingaftrek voor mensen met grote gezinnen.

Begin maken

Op het gebied van de welvaart moet thans daadwerkelijk worden begonnen met iets te doen en dan denken we weer aan een verbreding van de welvaartsbasis. Voor Aruba wordt gedacht aan de mogelijkheid van de aanwezigheid van petroleum in eigen bodem waarnaar een onderzoek zou kunen worden ingesteld. Voorts verdere stimulering van het toerisme en de stichting van kleine industrieen.

De heer Yrausquin zei inzake de besprekingen met ir Vos en andere deskundigen voor de watervoorziening, dat een oplossing wordt gezocht in de richting, dat gedestilleerd of langs chemische weg gereinigd water zo goedkoop kan worden verstrekt, dat het kan worden gebruikt voor landbouwdoeleinden. Dit zou gelegenheid geven aan mensen, die bijvoorbeeld op Aruba door de Lago zijn gepensionneerd; dat zij menige honderden elk jaar wegens het bereiken van de ouderdomsgrens. Deze mensen kunnen nog zeer goed werken, maar verdienen niet toereikend voor het onderhoud van grote gezinnen, en hun verdiensten in de landbouw kunnen voor hen een uitkomst zijn. Lukt het op de eilanden op goedkope wijze bijvoorbeeld groenten en vruchten te telen, dan behoeft ook niet zoveel te worden geimporteerd uit de nabuurlanden. De bodem is op zichzelf vruchtbaar genoeg; alleen het water ontbreekt. Geiten en schapen leveren genoegzaam natuurlijke mest. Ir Vos zal over de watervoorziening rapporteren.

Vol lof

Evenals de andere afgevaardigden uit Suriname en de Antillen was ook de heer Yrausquin vol lof voor de rede van H.M. de koningin op 15 December. Zij kwam uit het hart en de daarin gebruikte beeldspraak kwam volkomen tot haar recht. En evenals bij de andere Surinaamse en Antilliaanse delegatieleden het geval was, gingen ook de gedachten van de heer Yrausquin uit naar de rede van H.M. koningin Wilhelmina van 1942.

JONCKHEER EN YRAUSQUIN DEZE WEEK THUIS

Naar wij vernemen ligt het in de bedoeling van de heer E. Jonckheer voorzitter van de Regeringsraad en J. E. Yrausquin, voorzitter van de Staten om op a.s. Donderdag of Vrijdag terug te vliegen naar Willemstad.

DE RATIFICATIE VAN PARIJSE ACCOORDEN

PARIJS: — De commissie voor overzeese gebieden van de Franse Nationale Vergadering heeft zich gisteren met 11 tegen 9 stemmen uitgesproken voor de ratificatie van de Parijse accoorden.

Zij verloren 5 kinderen bij brand

Shock en droefheid zijn te zien op het gelaat van Mevrouw Reginald de Baggis als zij haar echtgenote tracht te troosten in de woning van zijn ouders te Franklin, Mass. Het echtpaar verloor vijf van de zes kinderen, tussen de leeftijden van 2 tot 7 jaar, toen hun boerenwoning afbrandde.

De Staten der Nederlandse Antillen

KINDERBIJSLAG ZAL PER 1 JANUARI 1955 INGAAN

Regeringsverklaring zal spoedig worden afgelegd

Op de Statenvergadering der Nederlandse Antillen, die in verband met de urgentie van enkele hangende kwesties was uitgeschreven voor de terugkeer van de leden van het Regerings- en Statencollege die in Nederland vertoeven, waren dertien leden aanwezig. Op het appel ontbraken behalve de buitenlands vertoevende leden de heren Eman en Geerman van de AVP. Aan de regeringstafel hadden plaats genomen de landsministers Lampe en Booi, vergezeld door hun adviseurs, de heren mr Povel en Schilten. De vergadering droeg een nogal stroef karakter, hetgeen uiteraard te wijten was aan het nog weinig zo niet ingewerkt zijn van het Regeringscollege.

Vice-voorzitter Isa opende de vergadering en deed mededeling dat de regeringsverklaring direct na terugkomst van de voorzitter van de R.R. in de Staten zal worden afgelegd. Niettemin was reeds nu een vergadering uitgeschreven voor het afhandelen van enkele niet-principiele punten.

Bij de ingekomen stukken ontstond — overigens onder aanmerking van de voorzitter dat zulks in strijd was met de normale gang van zaken — een kort debat omtrent stukken betreffende de kinderbijslag ad Cf 1.— per kind ter vervanging van de Kerstbonus (voorstel Braam) en de toekenning van een kerstbonus aan landsdienaren over dit jaar.

Terzake het eerste deelde de wrnd. voorzitter van het regeringscollege, de heer Lampe mede, dat door de regering reeds een positieve beslissing was genomen, waarbij echter nog een geen exacte cijfers betreffende de daaraan verbonden kosten konden worden gedaan. De kinderbijslag zal per 1 Januari 1955 ingaan.

Het lid Romer (NVP) vroeg staande de vergadering een beslissing ter zake de kerstbonus over 1954. Ook de heer Braam vroeg prioriteit voor dit onderwerp. De heer Van der Hoeven maakte bezwaar op een voorstel in deze nog op de commissievergadering van heden een beslissing te nemen. „De agenda daarvoor is reeds de deur uit en verschillende leden zullen van een beslissing in die zin morgen niets afweten" — meende hij Besloten werd op de commissievergadering van hedenmorgen de wijze van afdoening dezer kwestie te bespreken.

Na voorlezing van de binnengekomen stukken onderzocht een daartoe benoemde commissie onder voorzitterschap van de heer Van der Hoeven de geloofsbrieven van het lid Eman, die in orde werden bevonden.

De adviezen van commissies werden met enkele kleine opmerkingen afgedaan en alle aangenomen.

Bij de behandeling van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering voor Curacao sprak de wrnd. voorzitter van de Regeringsraad, de heer Lampe de hoop uit dat er tussen Staten en regering wederzijdse samenwerking zou mogen bestaan tot heil van de Antillen. Van regeringszijde zegde hij zulke medewerking ten volle toe.

Ten aanzien van het onderhavige onderwerp, een herziening van het wetboek van strafvordering die een afspiegeling genoemd worden van het overeenkomstige Nederlandse wetboek, vroeg hij de Staten mr. Povel, lid van de commissie van samenstelling, als zijn raadsman te willen aanvaarden. De minister vroeg staande de vergadering enkele rectificaties in het desbetreffende onderwerp te willen aanbrengen.

Dit stuitte op bezwaren, o.a. van de heer Debrot, de heer Römer en de heer Van der Hoeven. Men vroeg een nota van wijziging en de normale weg van behandelen in deze even belangrijke als moeilijke materie. De heer Van der Hoeven refereerde zelfs aan de vragen in het voorlopig verslag aan de vorige regering gesteld, waarop nimmer afdoende antwoord werd ontvangen.

Minister Lampe vroeg toch zo spoedig mogelijke afhandeling, doch de Staten persisteerden bij een nota van wijziging.

Als vierde agendapunt stond de begroting der landsloterij voor 1954 genoteerd.

Het lid Römer hield een uitvoerig betoog waarin hij op wantoestanden bij de huidige toekenning der subsidies aan verenigingen en liefdadige instellingen wees. Hij achtte de tijd om orde op zaken te stellen gekomen. De thans geldende regeling lijkt veel op een drama. De heer Romer maakte bezwaren tegen het controlesysteem, noemde enkele voorbeelden van onnodig subsidieren, van financiering van penningmeesters en zelfs van oppotten van subsidies, doch bleef naam en toenaam schuldig, hoewel hij wel verklaarde die te kunnen en zonodig te zullen noemen.

Hij wees er op dat de verenigingen zijn gewaarschuwd reserveringen te vormen (25% van de jaarlijkse subsidie) en oordeelde een onderzoek (plastische operatie) nodig voor goedkeuring van de onderhavige begroting.

Ook de heer Debrot haalde de bezwaren aan die in het verleden reeds dikwijls genoemd zijn en vond steun bij de heer Braam in zijn voorstel aan de regering om een commissie van onderzoek te benoemen. De heer Braam wilde echter de begroting 1954 wel goedkeuren. „Het is al te laat in het jaar om nu nog te gaan veranderen. We moeten de verenigingen echter waarschuwen dat zij niet moeten rekenen op een zelfde toekenning van subsidie in 1955". De heer Romer kon zich daarmee verenigen.

Namens landsminister Booi verklaarde adviseur Schouten dat reeds enige verenigingen zijn geschrapt (o.a. een vereniging die zich ten doel stelt studiebeurzen te verlenen, waartegen door de heer Römer bezwaar was gemaakt - Red. Today) en voorts dat een studiecommissie voor verder onderzoek zeker door de regering kon worden aanvaard. Na enig geharrewar over de aard van deze toezegging keurde de vergadering de begroting 1954 goed.

Als laatste agendapunt kwam de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de pensioenverordening Burgerlijke landsdienaren ter sprake, die zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen onder de opmerking van de heer Van der Hoeven dat incorporatie van de duurtetoeslag voor ambtenaren een directe noodzaak is geworden. De leemte die is ontstaan vergeleken bij de meeste particuliere ondernemingen vraagt directe overbrugging.

De heer Schouten verklaarde namens de landsminister dat door de vorige regering nog een ontwerp in deze is gereed gemaakt, hetgeen thans door de nieuwe regering wordt bestudeerd. In het huidige orienteringsstadium zijn daarover nog geen verdere mededelingen te doen.

Om kwart over tien sloot de voorzitter de vergadering.

Minister Dulles:

GOEDE GEEST IN PARIJS

WASHINGTON: — Minister Foster Dulles is van de bijeenkomst van de Noordatlantische raad uit Parijs te Washington teruggekeerd. Hij vertelde bij aankomst, dat „met algemene stemmen en in goede geest zeer belangrijke beslissingen" waren genomen.

NEN STATUUT TROPHEE

ORANJESTAD.— De heer J. Boukema, directeur voor het Westelijk Halfrond van de Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. die gisterenmiddag op doorreis op Aruba vertoefde, deelde mede, dat de directie van de NEN aan het bestuur van de Aruba Voetbalbond een NEN-Statuut Trophee ter beschikking zal stellen.

Gisteravond heeft de heer van der Schoot namens de NEN de beker aan de voorzitter van de Aruba Voetbalbond, Dr. J.R. Arends, overhandigd.

Door de AVB zal thans een statuut toornooi worden georganiseerd tussen de beste clubs van het eiland. Wanneer dit zal plaats vinden is nog niet bekend.

De opbrengst van deze wedstrijden zal de AVB ongetwijfeld helpen om haar verlies of een gedeelte daarvan, geleden tijdens de wedstrijden tegen Libertad, (ongeveer twee duizend gulden) te dekken.

WINKELS DEZE WEEK TOT EN MET ACHT UUR OPEN

Oranjestad.-- Naar wij van de zijde van de Dienst Sociale Zaken en Arbeidszorg vernemen zullen de winkels op ons eiland tot en met Vrijdag 24 December aanstaande tot acht uur des avonds geopend mogen zijn. Ook hebben de werkgevers van winkelpersoneel het recht de vrije middag door te laten werken met het recht van overwerkbetaling uiteraard.

POLITIEBERICHTEN

Koopwaar op straat.

Door de Politie op St. Nicolaas werden drie manspersonen aangehouden en voor onderzoek overgegeven aan de Recherche daar zij de koopwaar van een koopvrouw over de straat hadden gegooid waardoor een grote gedeelte verloren ging.

Rechts verkeer gaat voor.

Op het kruispunt van Speystraat-Trompstraat vond een aanrijding plaats tussen truck A-2749 en personenauto A-4531. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de totale schade ongeveer F. 300.-- bedraagt. Oorzaak: De bestuurder van de truck verleende het van rechts komend verkeer geen voorrang.

Human beings....

Werd assistentie gevraagd bij het New York restaurant. Bij aankomst van de politie trof deze terplaatse een manspersoon aan met een bloedende wonde aan zijn hoofd. Hij verklaarde te zijn geslagen door een vrouw. Daar hij in kennenlijke staat van dronkenschap verkeerde is hij, na behandeld te zijn door een dokter, ter ontnuchtering ingesloten.

Slingerde.

Door de politie op St. Nicolaas werd geconstateerd dat met auto A-3722 slingerend over de weg werd gereden. Bij onderzoek bleek dat de bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Ter voorkoming van ongelukken is het motorrijtuig aan de politiewacht geplaatst.

Trigger foe.

Verscheen aan de politiewacht te St. Nicolaas de persoon F.W. met enige bloedende wonden aan zijn hoofd Hij verklaarde met een revolver te zijn geslagen door een zekere M. W. is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal. M. is later door de politie aangehouden en bleek in het bezit te zijn van een revolver. Hij is voor onderzoek overgegeven aan de Recherche.

Kijk uit bij de oversteek.

In de B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat vond een verkeersongeval plaats waarbij een man werd aangereden door een auto. Daar hij verwondingen had opgelopen is hij voor onderzoek opgnomen in het hospitaal. Oorzaak: de man liep zonder uit te kijken plotseling de weg over. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

BOLIVAR BRIEF BRACHT 8000 GULDEN OP

LONDEN: — Een historische brief, die in 1827 door de Zuidamerikaanse Bevrijder Simón Bolivar aan koning George IV van Engeland is geschreven, is voor bijna NAƒ 8.000 te Londen onder de hamer gegaan. In de brief verzocht Bolivar de Britse vorst amnestie te verlenen aan Britse onderdanen, die met de Zuidamerikanen meestreden voor de onafhankelijkheid van Colombia. Vele Engelsen dienden toendertijd bij de legers en marine van Zuid-Amerika, hoewel hun dienstneming bij de wet verboden was. De brief werd gekocht door een Londense boekhandelaar.

HAMMERSKJOELD DEFINITIEF NAAR PEKING

STOCKHOLM: — Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft overeenstemming bereikt met de Chinese ambassadeur, generaal Keng Piao, betreffende de practische bijzonderheden van zijn reis naar Peking, aldus verluidt in diplomatieke kringen te Stockholm. Deze bijzonderheden, zo werd opgemerkt, hebben alleen betrekking op zijn reis en lopen geenszins vooruit op het doel van zijn missie, namelijk het bewerkstelligen van de vrijlating van de in China gevangen gezette Amerikaanse vliegers.

SOWJETS ZEGGEN VERDRAG MET ENGELAND OP

Russische stap kwam niet onverwacht

Londen: — Het Russische besluit om het Brits-Russische verdrag van 1942 op te zeggen ingeval van de bekrachtiging der recente Parijse accoorden door Engeland wordt in Britse diplomatieke kringen opgevat als een stap om een tegenstrijdigheid in de Russische houding ten aanzien van Frankrijk en Groot Brittannië uit de weg te nemen.

In brede kring gelooft men, dat het Russische besluit genomen is om het ratificatie-debat in de Franse Nationale Vergadering te beinvloeden. De uitwerking van het Russische dreigement aan Frankrijk is goeddeels verloren gegaan door de nalatigheid der Russische regering om tezelfdertijd te dreigen met de opzegging van het gelijksoortig verdrag met Engeland. De bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten door Engeland behoeven momenteel nog louter formele stappen. Men neemt aan, dat deze begin volgend jaar afgewikkeld zullen zijn. In diplomatieke kringen te Londen is men van mening, dat er geen enkele aanwijbare reden bestaat, waarom de ratificatie-procedure, in het licht der Russische nota, in Engeland geremd zou kunnen worden.

DRAMA IN MIJNWERKERSDORP NA NEGEN JAAR OPGELOST

Amerikaanse soldaat doodgeschoten

HEERLEN, — Een drama, dat zich negen jaar geleden in het mijnwerkersdorp Nieuwenhagen heeft afgespeeld, nadert zijn ontknoping. In 1945 werd een 26-jarige Amerikaanse soldaat voor het laatst in Heerlen gezien en de Heerlense politie heeft indertijd, toen deze man spoorloos verdween, de opsporing verzocht. Enkele maanden geleden heeft zich in een Duitse grensplaats een ruzie afgespeeld waarbij over een moord gesproken werd. De Duitse politie heeft de Nederlandse politie in kennis gesteld van hetgeen bij deze vechtpartij bekend werd. De Amerikaanse soldaat schijnt in Nieuwenhagen doodgeschoten te zijn door een sergeant van het korps Aan- en Afvoertroepen. Deze sergeant was in de oorlog in dienst geweest bij de SS, maar had na de bevrijding kans gezien bij het Nederlandse leger in dienst te treden.

In de bewuste nacht kwam hij in gezelschap van een Nederlandse militair thuis. Toen er op zijn geklop niet werd open gedaan, heeft hij zich met geweld toegang tot zijn woning verschaft, waarbij hij de Amerikaanse soldaat in de woning aantrof. Hij heeft deze soldaat doodgeschoten. Het stoffelijk overschot van de Amerikaan werd met een motorrijwiel naar een veld gebracht en daar begraven. Later werd het lijk naar de Brunsumer hei overgebracht en daar opnieuw begraven. In de daarop volgende winter hebben kinderen het lijk gevonden.

De rijks- en gemeentepolitie hebben jarenlang naar een oplossing van dit mysterie gezocht. Het ziet er nu naar uit, dat dit drama zeer spoedig geheel zal worden opgelost.

De Nederlandse militair, die in gezelschap van de oud SS-er was, is werkzaam op een van de Limburgse mijnen en hij heeft zeer onlangs verteld wat er in de bewustenacht negen jaar geleden is gebeurd.

Omdat het hier een strafbaar feit betreft, gepleegd door een militair wordt deze zaak verder behandeld door de auditeur-militair van de krijgsraad te velde-Zuid te Den Bosch. De oud SS-er is kort na het drama met zijn vrouw naar Duitsland vertrokken. De Nederlandse politie heeft een verzoek tot aanhouding en uitlevering gedaan.

FILMAPPARATEN VOOR DE WEST

's GRAVENHAGE: — Donderdagmorgen nemen in de kamer van drs Jonkers van het departement van overzeese Rijksdelen voor Suriname de heer Juglall en voor de Antillen de heer Jonckheer of mr Debrot een filmapparaat, geschonken door de Filmstichting West-Indië, in ontvangst.

De Sticusa weer in het geding

De Sticusa staat weer eens in het midden van de belangstelling. Het is eerlijk gezegd een vreemde, ietwat eenzijdige belangstelling, waaraan die Sticusa bloot staat. Het is net alsof het een belangstelling is, en geen prettige belangstelling, van een kant, met name van bladen als „Vrij Nederland", „Het Parool" en „De Tijd". Het lijkt wel alsof er een soort geheimzinnig Public relations man bezig is, die enkele zeer goede contacten heeft en deze gebruikt om de Sticusa nu maar dwars te zitten.

Dit is niet zo erg. Maar erger is het, dat de gehele zaak een klein beetje dwars wordt getrokken doordat steeds zakelijke en zeer persoonlijke motieven door elkaar lopen. Ruzie tussen de huidige directeur en een groep staf-employé's, overbezetting van de staf, al dergelijke, toch meer voor insiders dan voor het grote publiek bestemde mededelingen staan dan in die kranten. Zo verscheen er in „Vrij Nederland", een blad, dat met steun van de grote werknemersorganisaties in Nederland en anderen ietwat moeizaam in stand wordt gehouden, een stuk onder het opschrif: „Als ik kamerlid was." De ik-figuur in dit kleine drama is klaarblijkelijk geen kamerlid, maar stelt dan een aantal schriftelijke vragen op die een kamerlid zou kunnen gebruiken, als hij de minister eens het vuur wat na aan de schenen zou willen leggen, inzake de Sticusa.

Terwijl dit stuk reeds was verschenen heeft een kamerlid dit gedaan. Het was Mevrouw Fortanier de Wit, afgevaardigde van de V.V.D. Een uiterst beminnelijke vrouw, die Curaçao en de voorlichting over Curaçao een warm hart toedraagt en die tevens met verschillende Curaçaose politici goede en prettige relaties onderhoudt, zodat zij zeker wel het een en ander weet over de behoeften, die men in de West op dit gebied koestert. Bovendien zorgde mevrouw Fortanier nog voor een pikante verrassing. Ze had een Nederlands schoolboekje ontdekt waarin stond, dat de hoogste bergen van Indonesie in Nieuw Guinea worden gevonden en dat Nieuw Guinea een deel van Indonesie is. We hebben het boekje niet gezien, maar stilletjes hebben we het idee, dat de uitgever in Nederland dit Nederlandse schoolboekje oorspronkelijk liet drukken met het oog op het onderwijs in de Nederlandse taal in Indonesie en niet in Zwolle, alwaar het (men kan niet anders zeggen dan ietwat voortijdige) boekje bij het onderwijs werd gebruikt. Nu de Nederlandse taal in Indonesie, mede door het optreden van mevrouw Fortaniers partijgenoten minmen de voor Indonesie bestemde boekjes wel moeten gaan gebruiken in Nederland hetgeen moeilijkheden geeft. Van die soort moeilijkheden, waarmede de Sticusa nu juist heeft te worstelen en waarvoor men in Nederland helaas te weinig oog heeft. Geen wonder overigens in een land, waar men, ondanks het nijpend onderwijzers-tekorf, ondanks de overvolle schoollokalen, in de kamer zonder blikken en blozen voorstelt, om de papoea's van Nieuw Guinea allemaal Nederlands te gaan leren want door dat Maleis zouden ze zich wel eens met Indonesie kunnen verbonden voelen!

Toch heeft Mevrouw Fortanier de Wit ook iets gezegd, dat interessant is om te overwegen. Zij vond, dat één man voor de West op het kantoor van de Sticusa te Amsterdam te weinig was, tegenover veertig man voor andere diensten. Deze opmerking is natuurlijk interessant, omdat ze in zo flagrante tegenspraak is met de beweringen, dat er te veel mensen in Amsterdam bij de Sticusa zouden werken. Dit kamerlid zou er nog wel mensen bij willen hebben, want zij betoogde tenminste niet, dat er voor Indonesië nog wat employé's af moesten. Zo wordt de kritiek op de Sticusa steeds vreemder en verwarder. Dit alles komt niet ten goede aan de belangen van de West. Vandaar, dat we maar zullen eindigen met de hoop uit te spreken, dat een en ander eens rustig zal gaan betijen, maar dat zal nog wel even duren, omdat tenslotte van Nederland niet verlangd kan worden, dat het zich zonder meer van zekere complexen kan bevrijden.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op Dinsdag 28 December 1954 des namiddags om 2 uur.

AGENDA.

1. **Goedkeuring notulen.**
2. **Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 1955.**

Oranjestad, 18 December 1954.

De Voorzitter,
Fr. WEVER,
waarnemend.

Verloofd

Reinald Arends

en

Carla E. de Cuba

Aruba, 18 December 1954

P.M.F. overleefde vertrouwenskwestie

De regering van Mendès-France heeft een vertrouwenskwestie over de kwestie-Indochina overleefd. Haar staat thans een beslissend debat te wachten over de plannen voor de herbewapening van West-Duitsland. Blijkens de officiele uitslag won Mendès-France de vertrouwenskwestie met een ruime meerderheid van 310 tegen 172 stemmen.

VLIEGTUIG 6 MAANDEN IN DE LUCHT

LONDEN.: — Deskundigen verbonden aan het Britse atoomcentrum te Harwell in het graafschap Berkshire hebben opdracht gekregen een atoommeter te ontwerpen, die een volledig bewapend vliegtuig zes maanden lang ononderbroken in de lucht kan houden zonder brandstof in te nemen, aldus schrijft de wetenschappelijk correspondent van de „Daily Mail". Volgens de correspondent wensen het Britse departement van bevoorrading en dat van defensie een vliegtuig, dat behalve als een vlegende proefbank voor voortbeweging door atoomkracht, ook kan worden gebruikt voor ononderbrken begeleiding van convooien van schepen.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V
Awa atistraat 2, tel: 1116, Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Dinsdag, 21 December:

De Veer Theater: 20.30 „The Sinner of Magdala".
Rialto: 20.00 „Maria Magdalena".
Cinelandia: 20.00 „The three musketeers".
Principal: 20.00 „Reina de Reinas".
Aurora: 19.30 „Darling, how could you".

APOTHEKEN

Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 11 tot en met 17 December door
Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg. Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 to. 5.30 uur 's-avonds.

PAGINA TRES

ANP redactor a entrevista president di staten Yrausquin

Islanan di Antillas lo hanja e autonomia cu nos ta desea

DEN HAAG. — Ayera tardi e presidente di Staten di Antiyanan Neerlandes, Senor J. E. Yrausquin tabatin un entrevista cu un redactor di ANP, quen a puntr'é algun intencion di e Regeringsraad nobo. Sr. Yrausquin a contesta: „Nos lo traha duru pa hana un cambio den e Eilandenregeling. Mi ta solamente presidente di Staten y no un miembro di Regeringsraad, pero naturalmente lo mi por bisabu, den qui direccion e pensamentunan ta bai. Nos lo trata di duna e islanan e independencia, qu nan ta desea. Nos ta pensa den promé luga riba un politica di belasting propio pa e islanan, pasobra riba e punto aqui a parce caba, qu e Eilandenregeling no ta satisfacé den practijk. Por ehempel nos no ta hana ta hustu, pa Aruba mester contribui na un begroting di Corsou, qu no ta sera.

Si e islanan tin nan mes politica di belasting, nan por pone derechinan extra riba nan mes cuenta pa cubri nan gastunan pa trahamentu di school, hospital, ect.

Esaqui naturalmente no ta valido pa e islanan pober, Sr. Yrausquin ta sigui. Nos a busca conseho cerca expertonan na Ulanda pa un cambio di Eilandenregeling, qu lo ta necesario p'ese i. Si nos por logra algu den e sentido aqui, anto e asuntu di separacion Aruba-Corsou automaticamente lo bai den olvido. E ora ei tambe lo por drenta un periodo di tranquilidad politico. Lo no bini mas por ehempel cuestionan di limitacion di derechi electoral pa Antiyanonan.

Den esaqui tambe e diferente gruponan di pueblo lo por tuma parti mas sosega na desaroyo di e interesnan di comunidad.

Tambe nan lo haci algu riba tereno di leynan social, por ehempel siguridad social di obreronan. Asina actualmente un patron no ta responsabel, si un obrero hanja un desgracia di su cas pa su trabou, mientras qu na Europa y Merca tin medidanan pa esaqui. Ademas nan mester haci e cantidad di dianan di pago den caso di enfermedad mas hopi. Na Antiyanan esaqui ta actualmente 60 dia y na Ulanda un anja. E uitimo aqui nos no ta ambiciona, pero si pa extend'e poco poco.

Pa lo que ta toca belasting: mester halsa e limite di belasting pa un hende cu un sueldo minimo di 900 florin. E reglanan di awor tin ya 50 anja bieu caba. E intencion ta anto, pa subi di un hende asina e suma di sueldo, qu ta liber di belasting.

Mescos nos ta pensa tambe riba un otro areglo pa kinderaftrek pa hendenan cu familia grandi.

Riba tereno di progreso nos mester cuminsa pone man na obra awor si y nos ta pensa riba extencion di e base di progreso. Na Aruba nan ta pensa riba e posibilidad di petroleo den propio sueldo, riba cual por haci un investigacion. Ademas un estimulo pa turismo y fundacion di industrianan chiquitu.

Tocante su deliberacionnan cu ir. Vos y otro expertonan pa destilacion di awa Senjor Yrausquin a bisa, qu nan ta buscando un solucion den e sentido aqui, qu awa destila of limpia quimicamente lo por ser usa pa agricultura tambe. Esaqui lo duna ocasion entre otro na hendenan, qu qu hanja pensioen di Lago; y esaqui ta algun shen tur anja, pasobra nan a yega na e edad maximo.

E hendenan aqui por traha masha bon ainda, pero nan no ta gana suficiente pa mantenecion di nan familianan grandi y nan ganancianan den agricultura lo por ta un solucion pa nan.

Si nan logra na planta mas groente y fruta, anto lo no ta necesario pa importa tantu asina di otro paisnan. Tera ta basta fertil, solamente no tin awa. Cabritunan ta duna suficiente mest. Ir. Vos lo duna un rapport riba destilacion di awa.

Diawebs of diabierne Srs. Yrausquin y Jonckheer lo bula bini Willemstad.

E BARCO SEVEN SEAS LO WORDE DRECHA

Oranjestad.-- Consul di A.N.W.B. a pidi yudanza na Lago pa e barco „Seven Seas", cu mester di algun reparacion.

Lago manera semper complaciente tur ora cu ta na su alcance a priminti cu lo e drecha loke e por pa e barco. Asina ta cu es dianan aki „Seven Seas" lo bai den haf na San Nicolaas pa weita kico Lago por judé cu né.

Nos ta spera cu „Seven Seas" lo hanja tur judanza cu e tin mester y cu asina pronto e por sigui su biahe.

MENDES FRANCE A GANA VOTO DI CONFIANSA

PARIS. — Ayera e gobiernu di Mendes France a sobrevivi e asuntu di confiansa riba e cuestion di Indochina den Asamblea Nacional. Awor e debat decisivo ta speranda riba e plannan pa rearmamentu di Alemania Occidental. Segun e resultadonan oficial Mendes France a gana e votacion di confiansa cu un mayoria grandi di 310 contra 172 voto.

Mendes France

Mendes France ta pidi voto di confiansa pa asunto di Indo-china

PARIS. — E existencia di e gobiernu di Mendes France, qu ta na mando awor seis luna caba, ta na peliger en bista di un voto di confiansa, qu nan lo pone probablemente den e asuntu di begroting di 1955, asina leu qu e tin algu di haci cu e asuntunan di Indo China. Mendes France a defende su politica na Indo China y a declara, qu su proceder aya a evita un desaster pa e trupanan francès aya. Na fin di su discurso e premier a causa hopi gritu di protest di fraccion di Republicanan, ora qu el a papia di e equivocacionnan di ocho ana na Indo China, promé qu el a bini na gobiernu.

Den curso di su discurso e premier a declara tambe, qu Francia a haci un peticion pa ser admiti den e plan di Colombo pa desaroyo economico di Asia Sureste.

Den un declara qu el a haci antayera, e premier frances Mendes France a duna e siguransa, qu e acuerdo diGeneve lo queda e base pa e politica frances na Indo China. Gobiernu frances lo ehecuta e puntonan di e acuerdo aqui debidamente y lo mira tambe, pa nan haci esaqui di otro banda tambe. Tocante e situacion na Cambodja e premier a bisa, qu en general esaqui ta satisfactorio.

Na Laos tabatin algun dificultad na principio, pero nan a vence esaquinan caba tambe.

E crisis riba begroting indochines den Asambles Nacional Frances a causa un demora serio na e debat riba ratificacion di e acuerdonan di Paris, qu mester cuminsa ayera. Mendes France a bisa su criticonan ainda, qu nan a laga un situacion desastros p'é na Indochina. Segun raportnan di e generalnan frances di e tempu'ei e trupanan expedicionario na Indochina a cai, pa motibu di u berdadero catastrofe den un trampa y a queda destrui. Esaqui tabata e resultado, qu „ocho anja di equivocacion" a produci, asina e premier a bisa

AMENASA RUSO LO NO HACI NINGUN INFLUENCIA RIBA INGLATERA

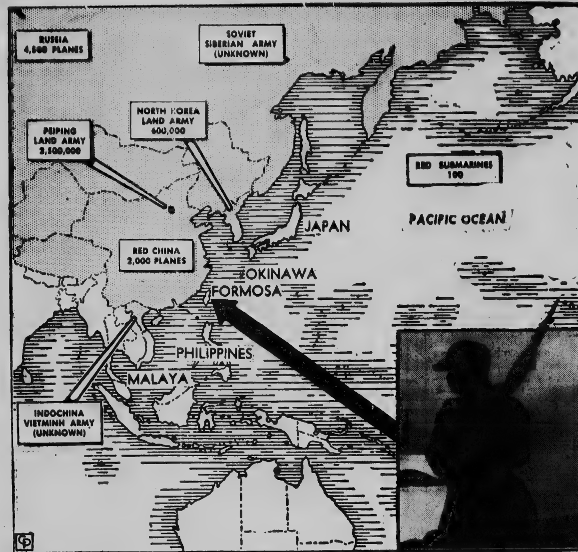
London. — E decision ruso pa liquida e tratado anglo-ruso di 1942, en caso qu Inglatera ratifica e acuerdonan di Paris, nan ta considera den circulonan diplomatico na Londen como un paso pa quita tur duda tocante e punto di bista ruso respecto na Francia y Gran Bretana. Den e circulonan aqui nan ta quere qu e decision ruso aqui ta tuma pa influencia e debat di ratificacion den Asamblea Naconal frances.

E influencia di e amenasa ruso na Francia a bai pa di pa un gran parti, pa motibu qu Rusia no a amenasa Inglatera tambe na e mes tempu di liquida e tratado similar cu ne. Rtaificacion di e acuerdonan di Paris pa Inglatera ta exihi actualmente algun paso oficial numa.

Nan ta quere, qu e asuntu aqui lo bini cla na principio di otro anja. Den circulonan diplomatico na London nan ta di opinion, qu no tin ningun motibu, pa quico na lo wanta e pasonan di ratificacion na Inglatera, den luz di e nota ruso.

FOSTER DULLES BACK NA WASHINGTON

Washington. — Ayera minister Foster Dulles a yega back na Washington for di Paris, na unda el a tuma parti na e reunion di sonseho norte atlantico. Na su yegada el a declara, qu „pa aclamacion y bon espiritu nan a tuma decision masha importante".



Ehercitonan comunista tin un ventaha di 3 pa 2 den cantidad di hende riba forzanan combina di Mundo Libre na Asia, y ademas nan ta tratando di aumenta esaki pa 3 pa 1, principalmente nan forsa aerea, segun e ultimo noticianan. E principal cuater ehercitonan comunista na Asia, China Comunista, Sovjet-Oriental na Siberia, Noord-Korea y Vitminh di Indo-China, tin huntu un total di 3.600.000 solda bau di arma. Contra di esakinan Mundo Libre tin trupanan plama den Japon, Okinawa, Philipinas, Sur-Indochina y Malaya, cu un total di 2.400.000 homber. Den aire Rusia y China Comunista tin 6.500 aeroplano contra Forsa Aereo Oriental Americano cu 2.400 aeroplano. Simbolico di tur e trupanan Nacionalista na Formosa ta e centinela (riba e foto na man drechi-abou) hasiendo warda contra di trupanan di China Comunista.

HAMMERSKJOELD TA YEGA NA UN ACUERDO CU EMBAJADOR CHINES NA STOCKHOLM

Stockholm. — Dag Hammerskjoeld e secretario general di Nacionnan Uni, a yega na un acuerdo cu e embajador chines, general Yeng Piao tocante e puntonan practico di su biaha pa Peking, asina nan ta bisa den circulonan diplomatico na Stockholm. E puntonan aqui, asina nan ta bisa, ta solamente relaciona cu su biaha y no tin nada absolutamente di haci cu e obheto di su mision, esta realisacion di libertad pa e aviadornan mericano, qu ta preso na China comunista.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 18

Tendiendo e palabranan aqui lady Nelly a queda profundamente impresiona pa revelacion di su sobrina. I porfin e tanta a puntré despues di varios rato di silencio:

Conque abo cu m'a cria foi mucha chiquito, abo quende mi a stima manera mi propio yiu, por a casa seriamente?.... Conta mi tur cos", e tanta a insisti, „pasobra esaqui ta mucho mas peor cu mi por a risca supone."

I na rudia dilanti su tanta Azucena tabata conta brevemente e dushi historia di su amor, su matrimonio i su permanencia di un siman na Memira.

„Mi no por a sospecha siquiera loque a pasa. Ai cu mi por tabata sa, anto lo mi por a salba bo. Awor si e historia aqui a bira publica Sus, anto bo existencia ta ruina pa semper. E captan a comete un infamia enganjando bo, pasobra bo tabata un mucha. Ay cu mi por tabata sa, anto lo ta otro cos lo a pasa."

„Larga mi bisa bo tanta. E sacerdote cu a cerra nos union tabata un anciano caba, cu apenas tabata sa quico e tabata naci. I segun m'a leza den un di bo diarionan, el a muri algun siman pasa. Dje cuater personanan cu a asisti n'e matrimonio dos ya no ta existi mas i e dos otro cu a resta, lo warda e secreto."

„Ta quen e dos personan ai ta?"

„Ta mi i mi camarera Anna."

„Anna di aqui? Di moda cu Anna tabata na altura dje terrible secreto i toch e n' bisa mi nada?"

„No ta su falta, tanta, pasobra el a hanjé obliga di hura cu lo e no papia nada."

„No ta su culpa? Ai Sus; amor ta pone un panja dilanti hende su wowo. Anna a hanja orden di cuida bo. Su deber tabata di stroba boso matrimonio i conta mi tur cos na su regreso."

„E no por a haci esai i bo no por culpé tampoco. Masha tanto nos a forzé, pasobra e quier a bin conta bo tur cos en realidad, pero ta nos a obligé na warda silencio. Ai mi tanta, lo bo por pordona mi?"

„Pordona bo? Mi pober yiu! Mi curazon ta sufri mes tanto cu di bo; pero mi no por pordona esun cu a indica bo na tuma un tal paso, un tal error. I si e asunto aqui sali na publico, anto pa mi posicion cu mi ta ocupa den sociedad i den circulonan di nobleza, mi ta hanja mi obliga di bandona Inglatera pa semper."

Cara dje hoben tabata refleha di mas amarga desesperacion. Te awor ta solamente mitar di su historia el a conta na su tanta....Quico lo e haci? Si e promé parti mes a produci tanto efecto, quico lo ta anto dje segunda parti? Lady Nelly quende a ripara e angustia te ainda riba cara di su sobrina a puntré:

„Bo tin aigo mas di agrega na bo relato?"

Si, tanta. Pero permiti mi braza bo i pone mi cabez, sconde mi cara na bo pecho pa mi bisa bo sobra di mi historia."

Azucena a inclina su cabez na pecho dje tanta camina semper tabata luga di su refugio i a murmura algun palabra.

Lady Nelly a escapa di ripiente un grito di angustia i spanto, pero inmediatamente cu ternura el a braza su sobrina. Den su curazon tabatin dos sintimento ta lucha contra otro. Uno di amor i compasion cu e sobrina infortuna i e otro di indignacion pa e infame cu tabata autor di tanto disgusto den su cas cu semper a conoce solamente felicidad i alegria.

„Mi n' ta culpa bo", el a bisa, „pasobra ainda bo ta un mucha, jen di candor i inocencia; pero e miserable infame cu a trata na enganja mi, ta merece ainda un fin mas desastroso."

„Tanta, zundra mi cuanto cu bo quier, pa tur sorto di cos cu bo ta desea, pero no papia ni un palabra contra dje, pasobra mi ta stimé na morto mescos cu mi tabata stimé na bida. Lo bo complace mi?"

„Si mi yiu. Lo mi no menciona su nomber mes aqui den. Esai pa mi mes lo ta mehor tambe".

„Tanta, pero awor bo tin di yuda mi, pasobra mi n' sa quico lo mi mester haci. No yuda mi pa mi mes, pasobra m'a pone bo curazon sufri. Pero yuda mi i asisti mi den mi pena pa memoria di mi mama defunto."

„Si, Sus. Lo mi haci tur loque ta na mi alcance. No solamente pa bo mama defunto, sino pa bo mes, i pasobra mi ta stima bo. Tene confianza den mi, pasobra lo mi no bandona bo tantem cu mi tin bida."

Tanta i sobrina a queda asina como mei ora mas sinta bao di sombra di e arbolnan, combersando cu otro te ora cu e tanta a queda informa di tur detallenan dje matrimonio di Azucena.

„Si por socede cu bo matrimonio yega na orea di publico, anto bo existencia lo ser masha desgraciado. Como mundo ta exigi prueba i ningun hende lo quere esai. Mas bien nan lo quere cu ta mentira b'a saca riba un defunto."

Pero ora cu nan quier sabi berdad dje asunto, nan por banja e prueba di esaqui den registronan dje parroquia camina m'a casa."

„Si; algun lo por tumá e molester ai talvez. Pero ta parce mi manera cu ya mi ta mira e sonrisanan, e sarcasmo i burla cu cual bo participacion lo ser ricibi den nos circulonan. Acepta esai di mi, cu ningun hende lo queré bo. Azucena, e secreto ai ta bal mas cu bo bida. I bo mester prefera morto promé cu bo revela esei."

„Asina mes tambe ta mi opinion, tanta. Pero mi n' por muri ora cu mi quier. Si tabata depende di mi sol, lo mi a stop di existi foi e promé mainta cu b'a comunica mi e fatal noticia."

Lady Nelly a recordé e escena di Sus dje dia mainta. E tabata corda con e mucha muhé a perde conocemento i con asusta e camarera a bira pa situacion di su maestra i amiga.

Lady Nelly tabata reflexiona, pensando tur manera p'e resolve e situacion. Con e ta haci evita e terrible consecuencianan di imprevision di su sobrina? I cuanto sorto di cos pareu! Un matrimonio secreto, morto dje sacerdote cu a casa nan, e catastrofe di ferrocarril den cual e esposo a muri, presencia di novia dje defunto den e ceremonianan funeral.... No tabatin material suficiente pa por a por, sin traiciona ni bibo ni mortonan.

„Pensa bo bon loque bo a caba di priminti,Sus. I no lubida, cu si bo matrimonio mester bini na claridad cualquier dia, ta preferible cu bo declara esai awor mes, pasobra lo bo no por sobrevivi consecuencianan di esai. Ta p'esai mi ta bolbe suplica bo di lubida riba bo matrimonio cu mi ta considera como un error. Ta depende awer di bo mes si bo quier cuminza un bida nobo riba ruina di e beiu. Tur cos ta den bo man."

„Tanta, queda bo tranquil; lo mi warda mi secreto te ora cu mi baha den mi tumba, tanto pa bo, como pa mi mes bienestar, pasobra mi sabi mucho bon cu tur loque bo haci ta skirbi un novela dje sucesonan aqui? Cu tur siguranza! I qui desenlace lo por tin? Esaqui tabata e punto di mas dificil!

Despues di mediacionnan largo, tabata como si fuera lady Nelly a hanja un idea.

Pero e idea aqui ainda mester a ser refina, loque tambe a costa varios tempo, varios dia trobe. I un dia el a drenta cuarto di Azucena i a bisé:

„Nos situacion ta masha dificil, pero no tin esfuerzo cu mi no por haci, contal cu ta na bo interes. Sinembargo e unico cos cu mi ta exigi di bo ta, cu lo bo mester haci mi un promesa."

„Si, tanta"; Sus a responde.

„Priminti mi cu si mi yuda bo na conserva bo secreto, cu hamas lo bo revela na ningun hende na mundo cu ba" yega na cerra un matrimonio un dia den bo bida."

E hobencita a haci e promesa aqui i lo e cumpli cu esai te camina cu e na mi mes bienestar. De la manera cu lo bo salba mi? N' ta cierto?"

„Si, mi yiu. Lo mi haci tanto cu ta humanamente posible pa mi salba bo i no obstante cu mi ta mei-mei di tribulacionnan cu ta afligi mi, lo mi spera di por biba suficiente anja ainda te cu mi por mira bo feliz trobe manera antes. Lo yega dianan cu lo nos no corda mas riba nos penanan di awor."

Foi e momento aqui Azucena a cuminza trobe na recobra su forzanan perdi. E dificultad di mas grandi tabata salba, es decir, su tanta tabata conoce su terrible secreto i el a priminti di protegé. I foi dje dia ai e dama a cuminza ta pensa na qui manera lo e por salba su sobrina dje cataclisma i quité foi bista curioso di mundo.

Riba un dia lady Nelly a bai bishita lady Forbes manera sa ta su costumber di cada siman i despues cu nan a combersa riba diferente puntonan di menos importancia, el a bisa e amiga di dje tambe dje angustia cu e tabatin pa motibo dje salud quebranta di Azucena su sobrina. I el a bisa asina:

„Bo ta recorda ainda con grave e tabata e dia cu abo cu lady Tremus a bin bishita mi? Wel, foi dje dia ai mi wowonan no tabata conoce mas ta quico ta sonjo i mi camarera no tabatin molester tur dia cu drechamento di mi cama, pasobra anochinan tras di otro mi tabata drumi riba sofa i mi tabata vigila Azucena. I p'esai m't pensa cu lo ta mehor pa su restablecimiento i pa conservacion di mi mes salud tambe di bai biaha algun luna. Ma mi no sa ainda quico resolve. Quico bo ta opina, lady Forbes?"

(E ta sigui)

President Eisenhower:

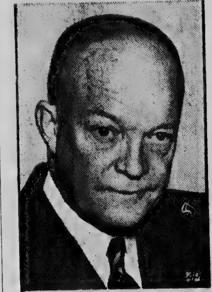
De wereld is groot genoeg om in vrede te leven

Amerikaanse landgenoten thuis en overzee, burgers van alle volkeren.

Kersttijd is de periode van hoop, van warm verlangen naar vrede op aarde en welbehagen onder de mensen. Dit jaar hebben de oorlogspauken, evenals nu bijna 2000 jaar geleden toen het Vredeskind werd geboren, gezwegen. In die stilte na een generatie-lang eindeloos geweld verheugen velen, thans reeds vaders en moeders, zich op het mooiste Kerstfeest dat zij tot nog toe hebben gekend. Het onwankelbaar verlangen naar vrede brandt thans helderder dan het vele jaren gedaan heeft. Onze hoop wordt echter zeker ook nog geschokt door de harde zijden der realiteit.

Beknotting, onderdrukking en wreed lijden naar lichaam en geest, veroorzaakt door onmenselijke heersers over hulpeloze slachtoffers — deze dingen werpen dagelijks nog een smet op de mensheid. Zelfs in dit vreugdevol seizoen kunnen wij de misdaden tegen het recht, het weigeren van genade en de verkrachting van de menselijke waardigheid niet vergeten. Vergeten betekent instemmen, en nieuwe uitbarstingen provoceren. Doch ook kunnen wij onze zegeningen niet vergeten. Deze te tellen betekent nieuwe moed en kracht verzamelen, een sterker geduld beproeven en groter vertrouwen kweken in het goede van de mens en in de voorzienigheid van God. Tot de grootste dezer zegeningen behoort de gesterkte hoop op blijvende vrede die in de mensen leeft. Hoop zonder werk is evenwel het voorspel tot desillusies. Zij wier zaak het recht is moeten er op voorbereid zijn de uitdaging van inertia als wanhoop, statisme en materialisme te kunnen bevechten. Deze Kerstmis moet nooit meer gevolgd worden door een Kerstmis van algemene rampspoed.

Wij Amerikanen weten dat een groot deel van het bevorderen en dienen der vrede in onze handen ligt. Met onze vrienden moeten wij het doel van



DWIGHT EISENHOWER

ons bondgenootschap verbreden opdat wij, die in slechter tijden toen oorlog en oorlogsvrees de aarde verduisterden tezamen gingen, ook de vreugde van het licht, de rijkdommen van een zeker en stabiel tijdperk kunnen delen. Tot hen die aarzelen tussen de twee kampen waarin de wereld verdeeld is zullen wij voortgaan ons respect te tonen voor hun onvervreemdbaar recht van zelfbeschikking Omdat zij agressie haten en oorlog als gericht verwerpen, juist zoals wij dat doen, kunnen wij tezamen zeker wederzijds begrip en sympathie kweken. Ten opzichte van hen die tegenover ons staan, uit vrees of uit 'n niet begrijpen van onze bedoelingen, hebben wij de moeilijke weg van een geduldig, onvermoeibaar zoeken gekozen langs ieder pad dat naar een beter begrip van onze vreedzame bedoelingen kan leiden. Zij weten evenals wij dat de wereld groot genoeg is en de bekwaamheid der mensen ruim voldoende om de mensheid in vrede te voeden en te kleden. Deze universele wetenschap kan het vruchtbaar begin zijn van een welvarende samenleving. Amerika spreekt uit sterkte — sterkte in goede bondgenoten, in wapenen, in paraatheid, in een steeds groeiende productiviteit, in een ruimer delen van de overvloedige opbrengst onzer economie, in onze onveranderlijke devotie tot de vrijheid en menselijke rechtvaardigheid. Amerika spreekt voor vrede, gebaseerd op decente normen en menselijke rechten. Doch laat men niet denken dat wij de vrede tot elke prijs wensen; dat wij onze principes zullen verzaken in berusting in klaarblijkelijk kwaad; dat wij onze eer zelfs maar ten dele zullen opgeven voor een vergankelijke concessie.

Maar in Kersttijd spreekt Amerika eveneens uit menselijke dankbaarheid voor de vriendschap van volkeren over de gehele wereld. Zonder hun warm vertrouwen zou deze aarde de kille grond zijn van eindeloze tegenstrijdigheid en conflicten. Amerika spreekt zich met allen die geloven uit in een dankgebed en in de bede dat wij, wat er ook in de toekomst liggen mag, sterk, moedig en wijs in het uitvoeren van onze taak zullen zijn, zoals de Goddelijke wil het eist. Tot alle landen der wereld verklaar ik namens onze republiek dat wij bidden voor een zalig Kerstfeest, vrede en welbehagen voor U allen.

En tot slot een persoonlijke noot; mijn vrouw en ik wensen U allen, waar U ook bent een gelukkig, zeer gelukkig Kerstfeest.

AANKOMST OP SCHIPHOL

Op één na laatste groep Korea-strijders thuis

„Namens de regering breng ik de dank over voor het werk, dat jullie hebt gedaan. De onderscheidingen, die ik hier zou uitreiken, de Kruisen voor Recht en Vrijheid, zijn helaas niet op tijd aangekomen. De auto, waarmee ze naar Schiphol zouden worden gebracht heeft motorpech gekregen." Met deze woorden richtte de commandant van het regiment Van Heutsz, de luitenant-kolonel S. da Costa zich tot de vier-en-veertig man van het Nederlands Detachement van de Verenigde Naties, die als laatsten van een groep van ruim drie honderd met de „Schiedam" — de overigen komen later per speciale trein uit Marseille — in het paviljoen op Schiphol stonden aangetreden. De commandant van het detachement, de luitenant-kolonel J. Raaymakers uit Breda had hier zijn laatste commando gegeven.

Aankomst op Schiphol

Van de vier-en-veertig Korea-strijders waren ongeveer zestig procent „veteranen", die tweemaal en in enkele gevallen driemaal naar Korea waren geweest. Korporaal J. van Antwerpen uit Sommelsdijk, die zonder onderbreking acht-en-dertig maanden dienst had gedaan, had toestemming gekregen in Tokio achter te blijven. Hij gaat emigreren naar Australië.

„We hebben sinds Juni steeds gezeten in een kamp op ongeveer vijftig mijl afstand van Seoul. Bijzondere belevenissen hebben we niet gehad," vertelde commandant Raaymakers, die op Schiphol werd begroet door zijn echtgenote en dochtertje. Van het ereveld in Poesan had hij aarde meegenomen, opdat men, zo hiertoe ooit besloten mocht worden, ook een urn met deze aarde zou kunnen bijzetten bij de andere in het nationale monument op de Dam. „De laatste maand in Tokio was het wel wat moeilijk de jongens bezig te houden. Oefeningen konden we niet houden, omdat we in het kamp de wapens hadden moeten inleveren. Er zijn nu nog twee officieren en één onder-officier in Korea achtergebleven voor de administratieve afwikkeling", aldus luitenant-kolonel Raaymakers.

Bij de vier-en-veertig, die aankwamen, was er één, die met een wagentje van het vliegtuig naar de ankomsthall moest worden gereden. Het was een militair, die de terugreis per schip maakte, maar die op medisch advies in Port Said van boord was gehaald en naar Cairo was gebracht om zich hierdoor sneller te kunnen laten opereren voor een niet ernstige verwonding.

Voordat de Korea-vrijwilligers in het paviljoen namens de minister van Oorlog en de chef van de generale staf werden toegesproken door de kolonel F. A. Nieuwland, had kok A. C. van Ooyen (26) uit Nijmegen ons verteld, dat hem de achttien maanden dienst - hij was twee keer weg geweest - best waren bevallen. Bij de eerste keer, van Mei '52 tot Mei '53, had hij nog wel eens met noodrantsoenen moeten werken. „Maar het laatste half jaar beschikte ik over een keukenuitrusting en materialen, die menig restaurant niet beter kan hebben", meende deze Korea-kok. Hij bleef, evenals een aantal van zijn tochtgenoten, ook in Nederland graag in het leger.

Wanneer Dinsdag de laatste vrijwilligers zullen zijn teruggekeerd, dan zijn er sinds 26 October 1950 in totaal 3972 man van het Nederlands Detachement, dat een permanente sterkte van ongeveer achthonderd man had, naar Korea geweest. Van hen zijn er 119 gesneuveld, onder wie de eerste commandant, de luitenant-kolonel M. P. A. den Ouden. Het Detachement heeft in die periode zes commandanten gehad. Luitenant-kolonel Raaymakers was de laatste. Hij nam afscheid van zijn mannen, die nog allen in de loop van de avond of nacht hun woonplaats bereikten. Voor sommigen was dit nog een lange reis naar Steenwijk, Maastricht, Losser of Wamel - aldus meldt „Het Parool."

KERSTBOODSCHAP VAN DE HEILIGE VADER

KERSTBOODSCHAP....... Zijne Heiligheid de Paus zal Vrijdag om 06.30 uur Ant tijd een kerstboodschap tot de r.k. wereld richten. Op de eerste kerstdag zal hij voor zijn venster verschijnen om de personen op het Sint Pietersplein te zegenen.

EMIGRATIE NAAR V.S. KOMT OP GANG.

Tot nu toe zijn 1400 verzoeken van Nederlnaders om onder de bepalingen van de z.g. „Refugee relief act" naar Amerika te emigreren, goedgekeurd.

Slechts zes gevallen zijn afgewezen. Volgens deze nieuwe Amerikaanse wet is het mogelijk dat 17.000 Nederlanders naar Amerika emigreren. Aanvankelijk waren er met de uitvoering van deze wet moeilijkheden waardoor het tempo bij de behandeling der verzoeken traag was. Daarin is thans verandering gekomen en het ziet er naar uit, dat er flink gang in gaat komen. Deze mededelingen heeft de heer H. A. van Luyk, hoofd van de afdeling algemene zaken van het commissariaat voor de emigratie, voor de radio gedaan in zijn emigratiepraatje. Hij vestigde er de aandacht op, dat de Amerikanen de aanvragen soepel beoordelen. Hij kondigde aan, dat volgende week enkele hooggeplaatste Amerikaanse regeringsvertegenwoordigers naar Nederland komen om besprekingen te voeren, over de wijze, waarop de emigratie van Nederlanders naar Amerika kan worden vergemakkelijkt en bespoedigd - aldus „Het Parool".

Bloemen voor Prinses Wilhelmina

Er is in Suriname een comité gevormd, dat met het vliegtuig van Zondag een mand bloemen zond aan H.K.H. prinses Wilhelmina uit dankbaarheid voor haar initiatief in 1942 tot de vorming van een Koninkrijk-Nieuwe-Stijl.

Surinaamse landsregering wacht terugkeer van ministers af voor beslissing over kiesreglement

PARAMARIBO.— De regering van Suriname heeft meegedeeld, dat zij de terugkeer afwacht van de in Nederland vertoevende ministers voor een beslissing over de afkondiging van het gewijzigd kiesreglement. Naar aanleiding van het onderhoud van het A.N.P. met de heer Pengel en anderen merkt „De Tijd" op, dat de vraag, die het A.N.P. had moeten stellen, is, waarom de kieskringen moeten worden samengetrokken ondanks zoveel critiek. Het blad zegt, dat het overigens duidelijk is, dat de heren alle verantwoordelijkheid op de schouders van de regering schuiven en het inderdaad aan de slappe houding van de regering te wijten is, dat de amendementen doorkwamen.

„Suriname" schrijft, dat het schaduw-kabinet van de N.P.S. er aldus uitziet: premier: Ensberg; justitie: Lachmon; financien: Rens; sociale zaken: Pengel; volksgezondheid: Kletter; onderwijs: Juglall; landbouw: Mungra Jr; openbare werken: Brakke; economie: Ferrier.

De Surinaamse bladen gaven de volgende commentaren op de bevestiging van het Statuut:

„De Tijd": Wij constateren, dat er momenteel in Suriname geen vreugde heerst, doch een zekere bedruktheid en onzekerheid over de toekomst. Juist nu ons eigen parlement door het stellen van een ondemocratische daad bepaalde groepen bevoorrecht en anderen worden achtergesteld. Als door middel van manipulaties met het kiesreglement getracht wordt een zeker overwicht in de regering te bestendigen, dan zijn wij reeds gevaarlijk doch bij een partijdictatuur is het gevaar niet te overzien. Om deze dingen vragen velen zich af, wat wij hebben aan een Statuut, dat een dode letter is. Wij willen niet wanhopen, doch vertrouwen, dat in de toekomst alles terecht komt.

Politiek instrument

„Het Nieuws": De dag is voorbij gegaan als een normale werkdag, deels doordat de feestelijkheden eerst op 29 December plaats vinden, deels doordat er weinig animo bestaat, dank zij de manoeuvres van bepaalde politici. In brede lagen wordt aangevoeld, dat het Statuut, evenals het Tienjarenplan, gebruikt wordt als politiek instrument; vandaar die afzijdigheid. Wij betreuren, dat, nu wij aan de drempel staan van een nieuw staatsrechtelijk leven, het land gebracht wordt aan de rand van een ernstig innerlijk conflict door de manipulaties van politici, die hun meerderheid misbruikten om willekeurige wijzigingen in wettelijke regelingen aan te brengen. Verontrustend is daarbij, dat de overheid zich in de hoek schijnt te hebben laten dringen.

Bloemen voor prinses Wilhelmina

Er is een comité gevormd, dat met het vliegtuig van Zondag een mand bloemen zal zenden aan H.K.H. prinses Wilhelmina uit dankbaarheid voor haar initiatief in 1942 tot de vorming van een Koninkrijk-Nieuwe-Stijl.

NEHROE BEZOEKT JOEGOSLAVIE BINNENKORT

NEW DELHI.-- President Tito van Joegoslavië, die momenteel een bezoek aan India brengt, heeft zijn gastheer, premier Nehroe van India, uitgenodigd voor een bezoek aan Joegoslavië. Nehroe heeft deze uitnodiging aanvaard, maar een datum voor het bezoek is nog niet vastgesteld.

JAPAN WIL STAAT VAN OORLOG MET RUSLAND BEEINDIGEN

TOKIO.-- De Japanse premier Itsjiro Hatojama zeide gisteren in Tokio dat, als Rusland en het communistische China normale diplomatieke betrekkingen met Japan zouden willen aanknopen, zij eerst een einde zouden moeten maken aan de nog steeds bestaande staat van oorlog tussen deze landen en Japan. Volgens hem moeten de regeringen, als eerste stap op de weg naar normale diplomatieke betrekkingen, handelsvertegenwoordigers uitwisselen.

Het enige verschil tussen zijn regering en de voorafgaande regering Jisjida is - aldus Hotojama - dat de nieuwe regering gekant is tegen het beleid van het „blokkeren van de handel en de verbindingen met Rusland en het communistische China."

Hij zeide voorts dat zijn regering een einde zou willen maken aan de voorzieningen der grondwet die is opgesteld door de bezettende mogendheden, waarin het Japan verboden wordt strijdkrachten op te stellen.

DUITSE REGERING WAARSCHUWT DE TIJDSCHRIFTEN.

De Westduitse regering heeft gewaarschuwd gerechtelijke vervolging te zullen instellen tegen Duitse tijdschriften, die staatshoofden van bevriende mogendheden „beledigen of krenken."

Deze waarschuwing werd gepubliceerd in het orgaan van de Westduitse regeringsvoorlichtingendienst. Felle critiek werd in dit orgaan uitgeoefend op het gedrag van sommige tijdschriften, die misbruik maken van de persvrijheid en tot ongekende diepten gezonken zijn. Hier werd aan toegevoegd dat enkele op sensatie beluste tijdschriften „beledigende kletspraatjes" hadden gepubliceerd over sommige staatshoofden. De regering noemde geen namen in het artikel.

Het is slechts enkele dagen geleden dat een Nederlandse tijdschriftenimporteur een Duits tijdschrift uit de circulatie nam, omdat er naar zijn zeggen een krenkend artikel over prins Bernhard in was opgenomen en het is evenmin lang geleden dat de Iraanse ambassadeur formeel protest aantekende tegen een door een Duits blad gepubliceerd beledigend artikel over koningin Soraya, de echtgenote van de Sjah.

In het orgaan van de regeringsvoorlichtingsdienst wordt gezegd dat de regering zich het recht voorbehoudt gerechtelijke stappen te ondernemen, teneinde de eer van buitenlandse staatshoofden te beschermen, aldus Associated Press.

ADMIRAAL RUTFORD IN KARATSHI

KARATSJI.-- Admiraal Arthur W. Radford, voorzitter van de Amerikaanse commissie van chefs van staven, is gisteren in Karatsji aangekomen, „teneinde nuttige besprekingen over gemeenschappelijke vraagstukken te voeren", zoals hij zelf verklaarde.

Radford bevindt zich op een reis door Zuid Oost Azië. Hij zal met vooraanstaande Pakistaanse militairen en leden van de Amerikaanse militaire advies groep in Karatsji besprekingen voeren.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang | WOENSDAG 22 DECEMBER 1954 | No. 2112

De zaak Finck tegen de la Fuente voor het Hof van Justitie

DOESBERG PERSISTEERDE BIJ ZIJN EIS

ORANJESTAD.— Gistermorgen diende in hoger beroep voor het Hof van Justitie de zaak van de heer E.R. Finck tegen de heer W. de la Fuente. Zoals bekend verondersteld mag worden was men het in de Vereniging Suiname niet eens over de op 22 Augustus l.l. gehouden bestuursverkiezingen. De heer Finck behaalde op die verkiezing namelijk volgens één groep niet genoeg stemmen om tot voorzitter gekozen te worden, terwijl een andere groep de mening was toegedaan, dat hij wel genoeg stemmen op zich kreeg. Daarbij kwam dan nog de kwestie over de al of niet geldigheid van stemmen van enkele mensen, die even voor de verkiezing lid waren geworden. Daar de beide partijen niet tot een minnelijke schikking konden komen— getracht werd een arbitragecommissie in het leven te roepen, hetgeen niet lukte— bracht de heer Finck de zaak in kort geding. De heer Finck vroeg toen aan de rechter zijn verkiezing geldig te verklaren en de tegenpartij- met name de oude voorzitter, de heer De La Fuente — te verbieden verder als voorzitter op te treden. De rechter, uitspraak doende, verklaarde de verkiezing nietig en beval binnen een maand na de uitspraak nieuwe verkiezingen. De heer Finck werd dus in eerste instantie in het ongelijk gesteld.

v. d. Meer: eerste vonnis technisch onjuist

Onder presidium van mr. Ariens pleitten nu gistermorgen mr. S. W. van der Meer voor de heer Finck en de heer C. F. Doesberg voor de heer De la Fuente.

Mr. van der Meer, die als eerste het woord kreeg, begon zijn pleidooi met de beslissing van de eerste rechter nader onder de loupe te nemen. Pleiter was namelijk van mening, dat een rechter in kort geding nimmer een handeling nietig kan verklaren, daar dit een beslissing is de hoofdzaak betreffende. Verder kon de verkiezing van de andere bestuursleden evenmin nietig worden verklaard, daar deze mensen niet direct in de zaak betrokken waren en ten derde bestreed mr. Van der Meer de opvatting van de eerste rechter inzake het ingrijpen in de Statuten van de Vereniging.

„De rechter", aldus spreker „kan wel de statuten interpreteren, doch niet door andere vervangen. De consequentie van deze stelling is, dat de rechter geen nieuwe verkiezingen had mogen bevelen. Nu krijgen wij — zo sprak mr. Van der Meer — straks de figuur dat als Finck een gewoon geding instelt en de gewone rechter beslist dat zijn verkiezing geldig is, de vroegere verkiezing als een hinderpaal in de weg staat."

Dit waren de voornaamste bezwaren, die pleiter tegen de beslissing van de rechter in eerste instantie had. Vervolgens ging mr. Van der Meer nogmaals in op de geschiedenis van de historie en trachtte hij met tal van voorbeelden en bewijsmateriaal het Hof te overtuigen van de geldigheid van de verkiezing van de heer Finck.

Na nog een beroep op het Hof te hebben gedaan zich bewust te zijn van de splitsing, die in de Surinaamse gemeenschap dreigt als deze kwestie niet goed wordt geregeld besloot pleiter met te zeggen dat hij zijn in kort geding gedane eis gestand wilde houden.

Doesberg ziet wel onregelmatigheden.

De heer Doesberg gaat in zijn repliek in op de door mr. Van der Meer geschetste gang van zaken tijdens de verkiezingen en bestrijdt enkele punten uit de eerste spreker's betoog. Zo was het volgens de heer Doesberg vroeger niet voorgekomen, dat er leden vlak voor de verkiezingen bij kwamen, tenminste niet zo dat een aantal zich en bloc liet inschrijven. Bovendien had het Bestuur afgesproken zich strikt aan de statuten te houden wat de aanname van nieuwe leden betreft en dat de penningmeester anders gehandeld heeft geschiedde buiten de wens van het Bestuur om.

De arbitrage had geen succes, omdat de deskundige, door de partij van Finck naar voren gebracht, eerst toestemming wilde hebben van de algemene vergadering.

De heer Doesberg bestreed ten stelligste de indruk als zou het hier om persoonlijke eerzucht van de heer De la Fuente gaan. „Deze was er", aldus spreker, helemaal niet happig op weer gekozen te worden en heeft zich dan ook niet herkiesbaar gesteld." Concluderend meende de heer Doesberg te moeten persisteren bij zijn vroeger pleidooi.

Het Hof zal over veertien dagen uitspraak doen.

DE HEER MUYALE PLOTSELING OVERLEDEN

Oranjestad.— Gistermiddag omstreeks half zes overleed plotseling de heer W. Muyale, directeur-eigenaar van de Aruba Bottling Co. in zijn woning te Oranjestad. De heer Muyale bereikte de leeftijd van 46 jaar en is in Coro te Venezuela geboren. Hij kwam op jeugdige leeftijd naar Aruba.

De heer Muyale laat een vrouw en vijf kinderen achter. Vanaf deze plaats bieden wij onze condoleances aan de familieleden aan en hopen dat God hen de kracht mag schenken dit zware verlies — zo vlak voor Kerstmis — te dragen.

TWEE ZAKKEN RIJST GESTOLEN UIT DEPOSITO

Oranjestad.— De directeur van een handelsfirma alhier deed bij de recherche aangifte van diefstal van twee zakken rijst uit het deposito van zijn zaak op Dakota. De diefstal moet gepleegd zijn tussen Zaterdagavond en Maandagmorgen. Daar niets erop wees, dat de dieven met geweld het deposito zijn binnengedrongen nam de politie aan, dat een personeelslid de schuldige zou zijn. Huiszoeking bij hen thuis volgde dan ook prompt, doch zonder resultaat. De recherche zet het onderzoek voort.

ENGELAND BETREURT DREIG-MANIEREN VAN RUSLAND.

LONDEN.— Een woordvoerder van het Britse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag gezegd, dat Groot Brittannië „de manier, waarop Rusland gedreigd heeft het Brits-Russische verdrag van 1942 op te zeggen, betreurt. Het zou de Britse regering erg spijten — aldus de woordvoerder — indien het Brits-Sowjet-verdrag van 1942, waaraan zij immer grote betekenis heeft gehecht, door de Russische regering zou worden opgezegd of teniet gedaan." „Terzelfdertijd betreurt zij zowel de manier als de inhoud van de dreiging met deze opzegging. De Britse regering — aldus nog steeds de woordvoerder — kan niet meegaan met de argumenten in de Russische nota en er bestaat evenmin rechtvaardiging voor het Russische betoog, dat de Parijse accoorden onverenigbaar zijn met het verdrag. De Britse regering zal haar uitgestippelde beleid voor de bevordering der Westeuropese eenheid blijven volgen," aldus de woordvoerder.

HILTON, SCHRIJVER VAN „LOST HORIZON" OVERLEDEN.

LONG BEACH.— James Hilton, de Britse schrijver van „Goodbye, mr. Chips" en „Lost Horizon", is na een langdurige ziekte op 54-jarige leeftijd te Long Beach, in de Amerikaanse staat Californië, overleden. Hilton werd op 21 November jl. in het ziekenhuis opgenomen ter behandeling van wat een algemene infectie werd genoemd. De juiste aard van zijn ziekte is niet bekend gemaakt. James Hilton werd op 1 September 1900 te Leigh in het Britse graafschap Lancashire geboren. Op jeugdige leeftijd vertrok hij naar Londen, waar zijn vader onderwijzer was. Hij bracht er het grootste deel van zijn leven door, tot hij kort voor de Tweede Wereldoorlog naar Californië vertrok. Zijn succes als schrijver is Hilton nooit boven het hoofd gegroeid en zijn gehele leven lang was hij de bescheiden figuur zoals de schoolmeester, die hij in „Goodbye mr. Chips" tot leven bracht. Bijna al zijn boeken zijn verfilmd. Hilton genoot tevens de ongewone distinctie een nieuw woord aan het Angelsaksisch te hebben toegevoegd. Dit woord „Shangri La", het begeerde land kwam voor in zijn boek „Lost Horizon."

Het banquet van het Corps Consulair Zaterdag j.l. in het Strand Hotel gehouden was een gebeurtenis, die vooral door de sfeer uitblonk. Een gedeelte van de gasten is hier zichtbaar.

Foto Bonke — Cl. Fuhring

„Vliegende schotel" was een weerballon

ORANJESTAD.— In Oranjestad stond gistermorgen omstreeks tien, elf uur practisch iedereen de lucht in te kijken, hetgeen een verrassend effect geeft. De oorzaak van deze merkwaardige stand van de hoofden lag in de kreet: „Vliegende schotel boven Aruba". In de lucht zweefde of vloog namelijk een vreemdsoortig voorwerp, schijnbaar even boven de zwak zichtbare kleine maan.

Tal van veronderstellingen deden uiteraard de ronde. De laatste tijd staan de vliegende schotels namelijk wel in de belangstelling. Vooral in Venezuela heeft men er — volgens de dagbladen daar, — het een en ander mee te vertellen.

Weerbalon

Aruba zag echter gistermorgen geen vliegende schotels, doch en dit deelde het Havenkantoor waar men over vrij goede verrekijkers beschikt, mede een weerbalon van een of ander meteorologisch instituut. Deze weerbalonnen worden al dan niet met instrumenten de lucht ingelaten om de luchtstromingen, vochtigheid e.d. in hogere sferen te kunnen bepalen. Dit heeft men nodig voor het opmaken van een weerbericht.

NAM GENEESKUNDE ZELF TER HAND

Oranjestad.— De 52-jarige vrouw C. M. H. uit de Boliviastraat te Oranjestad deed bij de recherche aangifte van het feit, dat haar buurman R. B. het overhemd van haar zoontje's lichaam had gescheurd. De politie toog op onderzoek uit en kreeg van de heer B. de volgende verklaring: Zijn zoontje van drie maanden was ziek en hij dacht het alleen te kunnen genezen als hij een kledingstuk van een ander jongetje om zijn drie maanden oud zoontje's pols wond. Daarom scheurde hij het overhemd stuk. Om echter zijn goede wil te tonen heeft de heer B. een nieuw overhemd gekocht.

EXAMEN LANDMEETKUNDIGE B AAN DE GANG

Oranjestad.— Vandaag doen drie candidaten voor het examen landmeetkundig ambtenaar B het mondeling gedeelte van hun examen. Eerder hebben zij reeds het schriftelijk gedeelte afgelegd. Twee van de drie werken op het Kadaster te Oranjestad, terwijl er een op Lago werkzaam is. Tegelijk worden er ook op Curacao examens afgenomen; daar zijn vijf candidaten.

CONTACT COMITE BURGERIJ MILITAIREN HEEFT AL FL. 1.031.— VOOR KERSTFEEST MARINIERS

Oranjestad.— Met de inzameling van het Contact Comité Burgerij-Militairen gaat het goed. Tot op gisteren was er reeds een bedrag van Fl. 1.031.— binnen en nog staan er enkele lijsten uit. Op Maandag 27 December aanstaande zal het comité de mariniers in de kazerne een feestavond aanbieden.

BELANGRIJK FIGUUR UIT JEHOVA'S GETUIGE BEWEGING PASSEERT ARUBA

Oranjestad.— Naar wij vernemen zal de heer N. H. Knorr, voorzitter van de „Watchtower Bible & Tract Society", op weg naar Curacao-Aruba passeren. De heer Knorr zal namelijk in Curacao de driedaagse bijeenkomst van Jehova's getuigen bijwonen. Deze bijeenkomst vangt aan op Vrijdag 31 December aanstaande.

De heer Knorr is eveneens president van de Bible School of Gilead van de Jehova's getuigen, welks afgestudeerden opvoedkundigwerk doen op Aruba. Curacao en tal van andere landen.

Hij heeft verschillende malen de wereld al rondgereisd ter inspectie van het werk van zijn secte.

In 1950 heeft de heer Knorr een lezing in de Club Suriname gehouden, doch ditmaal zal het niet mogelijk zijn een lezing op Aruba te organiseren. De heer Knorr zal op de bijeenkomst te Curacao de voornaamste spreker zijn met het onderwerp: „God's Love to the rescue in man's crisis."

Mej. Dr. De Vinke op Aruba aangekomen

Oranjestad.— Gistermiddag om half drie is met het KLM-lijntoestel uit Miami op Aruba aangekomen mej. dr. J. de Vinke, lid van de Tweede Kamer van de Staten-Generaal in Nederland en lid van de sociale en economische commissie van de Verenigde Naties. Op het vliegveld werd zij welkom geheten door de waarnemend Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, de eilandssecretaris, de heer L. C. M. Kerstens en de heer C. C. Wever van het Touristenbureau Aruba.

Mej. dr. de Vinke zal tot en met Vrijdag aanstaande op ons eiland verblijven en gedurende die tijd in het Strand Hotel logeren.

„LADY PATRICIA" BLIJVEND VOOR ARUBA'S KUST?

Oranjestad.— De affaire met de „Lady Patricia" behoort nog steeds niet tot het verleden. Momenteel is men bezig de houtlading van het schip te halen en naar veiliger oorden te brengen. Waarschijnlijk zal het schip als verloren moeten worden beschouwd, daar de bergingskosten samen met de reparatie niet kunnen opwegen tegen de aanschaf van een nieuw schip. De kans is dus zeer groot dat voor de kust van Aruba thans het derde wrak een laatste rustplaats zal vinden.

OPENBARE BOEKERIJ EN LEESZAAL VERANDERT LEESUREN i.v.m. FEESTDAGEN

Oranjestad.— Ons werd verzocht mede te delen, dat, in verband met de vrije middagen op Vrijdag 24 en 31 December a.s. bij het gouvernement, de uitleenuren van de Openbare Leeszaal veranderd zijn.

In San Nicolaas zal men nu Donderdag middag 23 en 30 December a.s. voor het halen en brengen van boeken terecht kunnen en in Oranjestad Vrijdagmorgen 24 en 31 December tot half twaalf.

K.L.M. INVESTEERDE 288 MILLIOEN GULDEN IN VLIEGTUIGEN

's Gravenhage.— In de 35 jaar van haar bestaan heeft de KLM 316 vliegtuigen gekocht voor een bedrag, dat overeenkomt met Hfl. 288.000.000.—.

Voor de Tweede Wereldoorlog kocht de KLM 143 toestellen voor 16 millioen gulden, tijdens de oorlog slaagde de maatschappij erin vijf toestellen voor 1 millioen te kopen en na de oorlog werden nog 168 toestellen aan de vloot toegevoegd voor een bedrag van 271 millioen. Er zijn nu nog vier Superconstellations in bestelling voor de KLM. Deze toestellen zullen de volgende namen krijgen: Pegasus-PH-LKE, Phoenix-PH-LKF, Griffioen-PH-LKG en Roc-PH-LKH. Deze namen zijn ontleend aan de Griekse en Egyptische mythologie, terwijl de naam „Roc" de beroemde vogel uit het sprookje „Duizend en Eén Nacht" is.

PAUS MAAKTE AUTO RIT

Vaticaanstad, 20 December: — Z. H. Paus Pius maakte Zondagmiddag een korte auto rit door de tuinen van het Vaticaan. Hij werd daarbij vergezeld door Prof. Galeazzi en Prof. Niehans.

In tegenstelling tot berichten van Reuter zegt AFP dat men niet verwacht dat Z. H. op Kerstdag voor de radio een rede zal uitspreken. Een officiele bekendmaking hieromtrent verwacht men pas op de vooravond van Kerstmis.

Men neemt aan, dat de artsen er in zijn geslaagd de Paus over te halen te grote vermoeienissen te vermijden voor het ogenblik.

OVERSTROMINGEN IN TRINIDAD

PORT OF SPAIN, 20 Dec.: — In het district Caroni nabij Port of Spain zijn 200 personen dakloos geworden door overstromingen als gevolg van hevige regenval.

DUITSLAND SLOEG PORTUGAL 3—0

LISSABON: — Onder leiding van Karel van der Meer, de bekende Nederlandse scheidsrechter van de KNVB, werd bij zomerse temperatuur voor plm. 70.000 toeschouwers de landenwedstrijd Portugal-Duitsland gespeeld. De Duitsers behaalden een 3-0 overwinning, nadat de rust met 1-0 was ingegaan.

BESPREKINGEN ROND RAAD VAN EUROPA

PARIJS, 20 Dec.: — Omtrent de besprekingen van Eden, Dulles en Mendes France wordt nog gemeld:

Na de ondertekening van de conventies bespraken de ministers de toekomstige activiteit van de Raad van Europa. En wel in het bizonder de betrekkingen van de Raad met de West Europese Unie.

Zij besloten in April opnieuw bijeen te komen om te overwegen welke specifieke onderwerpen de raadgevende vergadering van de NAVO zou kunnen bespreken met een redelijke kans, dat het advies der vergadering zal worden opgevolgd door de aangesloten landen.

De plaatsvervangers van de ministers zullen een lijst van dergelijke onderwerpen opstellen.

Hier ziet men het interieur van de Zaterdag j.l. geopende zaak van de E.A.H.T. „De Weefstoel" in de Nassaustraat. De rijke keuze stoffen ligt kunstzinnig uitgestald.

Foto Bonke — Cl. Fuhring

„VOLKSWAGEN" ONTSLAGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR INVESTERING VOOR DE OORLOG.

KARLSRUHE. Het Westduitse oppergerechtshof heeft de Volkswagen-automobielfabriek, de grootste autofabrikanten in Duitsland, vandaag ontslagen van alle aansprakelijkheid jegens de 130.000 Duitsers, die hun geld vóór de oorlog in Hitlers „Volkswagen" hebben geinvesteerd. Tegen deze uitspraak staat geen beroep open. Hiermee is een eind gekomen aan een rechtsgeding tussen de investeerders en de automobielfabriek, dat zich vijf jaren heeft voortgesleept.

VOETBALLEN MET HINDERNISSEN.

BUENOS AIRES.— Toen de scheidsrechter in Tucuman een voetbalwedstrijd staakte wegens ruw spel, stroomde het publiek over het veld om hem aan te vallen. Bij de chaos, die daarbij ontstond, werden twintig personen gewond. De scheidsrechter ontkwam onder politie-bewaking. Negen jongens, die in een boom het spel volgden, moesten naar het ziekenhuis, toen een zware tak doormidden brak en zij naar beneden vielen. Tot slot begaf een gedeelte van de tribune het, waardoor vijftien toeschouwers werden gewond en naar het ziekenhuis gebracht.

DUIVENZIEKTE IN KOPENHAGEN BESMETTELIJK OOK VOOR MENSEN.

KOPENHAGEN.— De Deense professor H. C. A. Lassen heeft gewaarschuwd, dat mensen door de duiven van de pleinen in Kopenhagen besmet kunnen worden met een gevaarlijke longziekte, de ornithosa, waaraan vele duiven lijden. Veel personen hebben volgens de professor deze ziekte reeds opgelopen.

Schoener, met avontuurlijke geschiedenis, komt nu in betrouwbare handen

ROTTERDAM. — Begin 1947 deden ambtenaren van de C.C.D. een goede vangst. Op de grens van Den Haag en Wassenaar hielden zij twee vrachtauto's aan, die waren geladen met gesmokkelde Amerikaanse sigaretten. Spoedig ontdekte men, dat de smokkelwaar was aangevoerd met de Portugese schoener „Rainha Santa Isabel", die in een van de Rotterdamse havens lag. Het schip werd aan de ketting gelegd en later — de vraag, wie de eigenaar van de schoener was werd niet tot klaarheid gebracht — verkocht.

Het werd stil om het smokkelschip, tot in Juni 1951 door de nieuwe eigenaren bekend werd gemaakt, dat zij het schip — dat inmiddels was opgekalefaterd en de naam „Stella Duce" had gekregen — in de vaart wilden brengen als een klein jaarbeursschip. Die plannen werden echter nooit verwezenlijkt en weer werd het stil om de smokkelschoener.

Maar dezer dagen heeft de Stichting ter Bevordering van de Padvindersbeweging te Rotterdam, daartoe door een gift in staat gesteld, de thans in de spoorweghaven liggende driemast-schoener aangekocht. 's Zomers zal het schip, dat nu wel zijn derde naam zal krijgen, ligplaats nemen op groot water, waar het dan als kampwachtschip voor zeeverkennersgroepen uit het gehele land beschikbaar zal zijn. Bovendien zal het dan een aantal weken dienst doen als trainingsschip voor leiders en oudere zeeverkenners. In het najaar, de winter en het voorjaar zal de schoener worden gebruikt als cursusschip voor leiders en jongens. Tevens zal het onderdak verschaffen aan een zeeverkennersgroep.

Voor de 750 zeeverkenners in het district Rotterdam van „de Nederlandse Padvinders" wordt het bezit van deze schoener van bijzondere betekenis geacht.

TWEE NIEUWE K.L.M. COCKTAILS

Buenos Aires.— Señor Policastro, oftewel „Piccin" oftewel „El Barman Galante" heeft twee cocktails speciaal voor de KLM vervaardigd.

Ten gerieve van onze lezers laten wij hieronder de recepten van de drankjes: „Vliegende Hollander" en „Rode Tulp" genaamd, volgen:

Vliegende Hollander:
30 gram Vermouth (Dry)
30 gram Vermouth (Sweet)
30 gram Scotch Whisky
10 gram Triple sec Bols
100 gram Whisky Four Roses
Lemon Peel, goed koelen.

Rode Tulp:
50 gram Vermouth (Dry)
50 gram Vermouth (Sweet)
60 gram Bols Gin
10 gram Apricot Bols
30 gram Triple Sec Bols
Lemon Peel, een aardbei en juist koelen.

N.E.N. STUURDE KERSTBRIEF

Oranjestad.— De verzekeringsafdeling van de fa. Mario S. Arends N.V. verraste ons met een hartelijke Kerstgroet in de vorm van een aangename brief, die ons al het goeds in 1955 toewenst. Voor deze prettige geste onze hartelijke dank.

In memoriam Waghib T. Muyale

Als een donderslag bij heldere hemel kwam gisterenmiddag tegen half zes het bericht, dat de Heer Waghib Muyale, ten zijne huize plotseling was overleden. Wie Waghib van nabij heeft gekend, zal begrepen hebben wat velen gevoeld hebben toen dit ontstellende bericht kwam.
Dinsdagmiddag nog mochten wij hem op het vliegveld Dakota begroeten, toen hij met zijn zoon uit Amerika terugkeerde. Hij zag er opgewekt uit en was blij weer op zijn Aruba te zijn en temidden der zijnen het Kerstfeest te kunnen vieren. Helaas, de mens wikt en God beschikt.
Waghib werd op 6 Mei 1908 te Coro geboren. Als jongeman kwam hij reeds naar Aruba, waar hij in 1920 'n limonadefabriek opende, welke spoedig tot een der modernste van Aruba behoorde.
Waghib is niet meer, voor velen van ons nog zo moeilijk te bevatten. Anderen verwarmde hij door zijn opgewektheid, die van hem uitstraalde en in zijn omgeving was dit als een licht dat de duisternis verjaagt.
Een voortreffelijk men is van ons heengegaan, een niet meer te vullen leegte blijft achter. Begiftigd met 'n ijzeren wilskracht en een onwrikbaar karakter baande hij zich 'n weg door het leven, dat hem naast teleurstellingen ook veel mooie dingen schonk.
Waghib, vandaag zullen wij je naar je laatste rustplaats begeleiden, doch het zal geen afscheid zijn, in onze herinnering zullen wij je gedenken.
Moge je echtgenote en kinderen in deze droeve stonde de kracht vinden en troost bij God om dit zo zware leed te dragen. Het moge echter voor hen 'n troost zijn dat een goede strijd gestreden werd.
Waghib, rust zacht. *J.v.d. Sch.*

NUTTELOZE CONFERENTIE

Touwtrekken om de parijse accoorden - De duitse verkiezingen.

DE CONFERENTIE, die geheel Europa rond de tafel had moeten verenigen om te beraadslagen over het nieuwe, door Sowjet-Rusland uitgedachte veiligheidsstelsel, is op een vier dagen durende bijeenkomst, waarin slechts Rusland en de satelliet-staten bijeen zaten, uitgelopen. Er zijn door Molotow, die zich in de rol van voorzitter van deze verlegenheidsconferentie blijkbaar niet al te goed thuis gevoelde, enige dreigende woorden gesproken. West-Europa moest wel bedenken, dat oost-Europa onder leiding van Rusland een tegen — NATO kon oprichten en dat, werd west-Duitsland bewapend, ook de satellietsaat oost-Duistland bewapend zou worden.

Veel uitwerking heeft deze bedreiging niet gehad om de doodeenvoudige reden, dat daarin slechts feiten liggen opgesloten, die al reeds eenzijdig door Sowjet-Rusland zijn verwezenlijkt. Wat destijds Moskou in bijeenkomsten als te Boekarest en te Praag gehouden, kon uitspelen tegen krachtiger westelijke eenheid, is zo afgezaagd geworden, dat er geen kracht meer in zit. Men heeft zich derhalve wijselijk beperkt tot het aannemen van enkele resoluties, die eigenlijk geheel geen nieuws brengen.

Men neemt de schijn aan alsof men nog twijfelt aan de bekrachtiging der Parijse accoorden. De „Prawda" heeft nog eens gewezen op de noodzakelijkheid van hetzij een conferentie der vier ministers, hetzij een van geheel Europa samen, voordat de Parijse accoorden in werking treden, d. w. z. Duitsland de herbewapening ten uitvoer legt. De „Economist" heeft er nadruk op gelegd, dat het feitelijk gaat om de status quo van Duitsland, d.w.z. twee Duitslanden of om de hereniging. Meer dan ooit staat vast, dat Moskou deze hereniging op democratische wijze, d.w.z. door vrije verkiezingen alleen zal toestaan, indien een krachtig Duitsland, met een krachtig westen verbonden, zodanige druk kan uitoefenen, dat Moskou - wellicht om de houding der Oostduitse bevolking darvoor moet wijken.

Terecht echter laat ditzelfde bekende weekblad de waarschuwing horen, dat men zich niet op de status quo moet vastleggen, omdat Rusland terzake van de hereniging troeven in handen heeft, die op zekere kringen in West-Duitsland grote aantrekkingskracht kunnen uitoefenen.

Wat doet Frankrijk?

Merkwaardig is intussen, dat noch Zweden, noch Finland, noch Oostenrijk bezweken zijn voor de verleiding om aan deze conferentie deel te nemen. Bij het bezoek der Moskouse delegatie aan Finland is slechts gerept van de te verstrekken lening, niet van de conferentie.

Uit de met ietwat tam tam aangekondigde verklaring van generaal De Gaulle blijkt, dat deze niet is tegen aanneming van de accoorden van Parijs, maar de uitvoering er van wil opschorten totdat opnieuw ernstig geprobeerd is een conferentie met Rusland te houden. De Gaulle, in zijn „Herinneringen" aan Wereldoorlog II een voortreffelijk strateeg, toont zich hier op diplomatiek gebied niet thuis. Immers, hij zou waarlijk anders niet zijn krachtigste wapen uit handen willen geven, voordat hij resultaat had bereikt. In de Nationale Vergadering laten zich verschillende stemmen horen, die tegen de accoorden zullen stemmen; zo Reynaud en andere zgn. Europeeërs, zo ook enkele persoonlijke vijanden van Mendes-France, zo ook wellicht verschillende Gaullisten en socialisten.

De Nationale Vergadering hield een ietwat opgewonden vergadering, toen de kwestie der spionnage in Frankrijk's hoogste geheime lichaam ter sprake kwam, waarbij harde woorden vielen. De wijzigingen in de grondwet, krachtens welke de samenstelling van een ministerie vrijwel op de oude voet wordt hersteld, zijn inmiddels definitief aangenomen.

De Duitse stemmen.

Van de verkiezingen in West-Berlijn valt hetzelfde te zeggen als van die in Beieren en Hessen. De sociaaldemocraten hebben ten koste van nationalisten en F.D.P. een klein aantal zetels gewonnen en hebben daartoe een volstrekte meerderheid van één stem. Maar de christen-democraten zijn geenszins achteruit gegaan en ook hier kan Ollenhauer de uitspraak der kiezers niet als een votum tegen Adenauer's politiek beschouwen.

De fanatieke voorzitter van de F.D.P. blijkt de verantwoordelijkheid voor verwerping der Parijse accoorden, niet te durven dragen. Maar Adenauer en het grootste deel der Chr. Democratische Partij wil van onderhandelingen voorlopig nog niets weten. Te meer, omdat steeds duidelijker komt vast te staan, dat de Saarbevolking bij voorkeur lot in eigen handen neemt en voor terugkeer bij Duitsland maar weinig voelt.

Werd de belangstelling in Engeland geheel opgeslokt door de inderdaad bizondere hulde aan Churchill gebracht — dit toevallig op dezelfde dag, dat Koningin Elisabeth de nieuwe zitting van het parlement opende met een door Attlee terecht karig genoemd regeringsprogramma, waarin de gewijzigde instelling van Engeland's verdediging een voornaam punt vormde — er is in regeringskringen wel enige ongerustheid over de gang van zaken in Zuid-Afrika, nu Strijdom, de Transvaalse nationalist, in plaats van de door Malan aangewezen dr. Havinga de regering in handen heeft genomen. Men ziet in Londen, waar men hervormingen ten bate der inheemse bevolking in andere delen van Afrika voorstaat, niet gaarne, dat de koers van Malan nog wordt verscherpt.

Foster Dulles' rede.

De Amerikaanse staatssecretaris, Foster Dulles, heeft te Chicago een rede gehouden, waarin hij de Amerikaanse buitenlandse politiek uitstippelde. Zij komt enigszins overeen met de gematigde houding, die Eisenhower inzake de in China vastgepakte Amerikanen aanneemt, en tegelijk met het ook zeer gematigde pact, door Amerika met Formosa gesloten. Maar het is niet begrijpelijk, dat bij de stemming in de Verenigde Naties over Nieuw Guinea Amerika, en op Amerika's voorbeeld ook Canada, zich hebben onthouden. Het is goed, dat de regering te 's Gravenhage de Nederlandse ambassadeur opdracht heeft gegeven om naar de redenen daarvan op het State Department te informeren.

Het feit, dat Foster Dulles persoonlijk voor dit onderhoud niet beschikbaar bleek, wijst niet op de mogelijkheid van verandering. Amerika heeft de blik ook gericht op Latijns-Amerika; de conferentie te Montevideo is geëindigd, zonder dat aan de verlangens der Latijnse staten in grote mate gevolg is gegeven. De zaak McCarthy is afgelopen; de senator heeft twee berispingen gekregen, ten eerste omdat hij niet verscheen voor de commissie, die zijn particuliere financiën had te onderzoeken en ten tweede om de taal, die hij tegenover de commissie Watkins heeft gebruikt. De derde berisping, die zijn houding tegenover generaal Zwicker betrof, heeft de commissie laten vallen, omdat daartegen uit een oogpunt van precedent nogal bezwaar bestond.

Rechtspositie bij overgangsregeling aangetast

Door de staten werd het eindverslag op de landsverordening tot wijziging van de overgangsregeling Rechtspositie Personeel aangenomen en verzonden aan de regering. Hierin wijst men er op, dat hetgeen door de regering in de memorie van antwoord gesteld werd, als zouden nimmer klachten van ambtenaren bij de regering gekomen zijn, een wel zeer krasse bewering genoemd moet worden. Het is maar al te bekend — aldus enkele statenleden — dat diverse ambtenaren met klachten naar de regering zijn gegaan en dat in enkele gevallen zelfs besprekingen terzake hebben plaatsgevonden.

Het kan dan ook niet aannemen dat het de Regering onbekend zou zijn dat de eilandgebied zich in voorkomende gevallen bereid hebben verklaard bevordering van te hunner beschikking gesteld personeel, dat daarvoor in aanmerking kwam, te doen plaats vinden, **doch onder voorwaarde dat de betrokkenen eerst hun ontslag als handsdienaar zouden nemen.**

Evenmin kan men aannemen dat de regering onbekend zou zijn met wat op dit gebied is gebeurd met onderwijzend personeel. Het werken voor een acte of acten betekende, wanneer dit met succes werd gedaan, een verbetering van positie en wel in de vorm van een vergoeding, dat wel in de vorm van benoembaarheid in hogere rang. In de practijk vond zo'n benoeming automatisch plaats en vindt zij bij het bizonder onderwijs nog steeds automatisch plaats. De laatste tijd is het echter voorgekomen dat de landsbesturen aan de bereidheid tot bevordering de eis gekoppeld hebben dat het onderwijzend personeel eerst in eilandsdienst treedt. Weigerde de betrokkene dit dan volgde eenvoudig weg geen bevordering.

Het hoeft wel geen betoog dat op deze wijze de rechtspositie van het personeel ernstig aangetast wordt, als de eilandsbesturen enerzijds erkennen dat de betrokkene voor promotie in aanmerking komt, doch anderzijds de promotie afhankelijk stellen van diens overgang in eilandsdienst.

De Staten verwachten dat de regering op deze bezwaren schriftelijk dan wl mondeling bij de openbare behandeling van het betrokken onderwerp haar mening zal uitspreken.

HANDELSOVEREENKOMST TUSSEN STA. DOMINGO EN FRANKRIJK

CIUDAD TRUJILLO — De Dominicaanse Republiek en Frankrijk hebben een handelsovereenkomst gesloten, waarbij op basis van wederkerigheid de douane- en scheepsrechten worden vastgesteld. Frankrijk verplichtte zich elk jaar voor één millioen dollar aan Dominikaanse tabak af te nemen.

EFFICIENTER SOCIALE VOORZIENINGEN DOOR INSCHAKELING LANDSLOTERIJ

In het voorlopig verslag op de landsverordening tot wijziging van de Landsloterijverordening, dat door de Staten werd goedgekeurd vragen verschillende statenleden de regeringsopinie omtrent een met behulp van de Landsloterij te financieren noodouderdomspensioenregeling. In de vorm van een toeslag op de prijs der loten zou dit misschien te verwezenlijken zijn. Indien op dit moment op een heel lot een toeslag van Cf 2.50 zou worden geheven zou dit bij een aantal trekkingen per jaar van 28 een bedrag van Cf 1.750.000 opleveren.

Ook zijn er leden die de gehele opbrengst der Landsloterij onder opheffing van het bestaande systeem van toekenning van aandelen, in een speciaal daartoe op te richten fonds gestort zouden willen zien, dat gesteund door bijdragen uit land- en eilandsbegrotingen centraal de toekenning van bijdragen aan lichamen en stichtingen, als mede de armenzorg zou regelen en financieren.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa'atistraat 2. tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Woensdag 22 December 1954:
De Veer Theater: 20.30 „Something for the birds".
Rialto: 20.00 „The big store". 18.00 „Wild horse ambush".
Cinelandia: 20.00 „Heart of the rockies".
Principal: 20.00 „Northern Patrol".
Aurora: 19.30 „Maria Magdalena".

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 18 tot en met 24 December door
Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

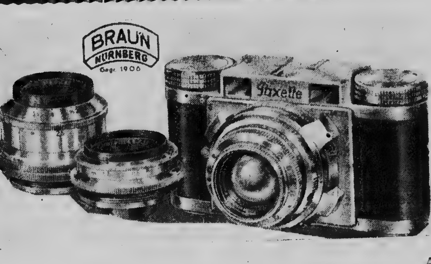
Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

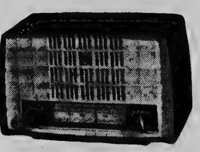
Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van de Heer

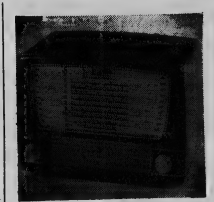
WAGHIB T. MUYALE

De teraardebestelling vindt hedenmiddag plaats op de R.K. Begraafplaats van de Boerhaavestraat te Oranjestad
Vertrek van het sterfhuis, Nassaustraat 164
5.00 uur.

Familie Muyale
Familie Mansur
Familie Neme.







Actriz a bay cerra pa 60 dia

Ora actriz LYNNE BAGGETT di 27 anja a hanja orden pa bay prison pa 60 dia, ela hanje obliga na consola su mama, Sra. Ruth Simmons, kende a tuma e asunto masha na pecho, y a cai flauw den corte di husticia na Los Angeles, California. Lynne a worde acusa di a corre bai ora ela caba di causa un accidente di trafico, caminda un mucha di 9 anja a muri. Ela hanja un straf di tres anja voorwaardelijk, pero despues esei a worde cambia pa 60 dia sera pasobra ela trata di hui diferente biha pa detectivenan.

PAGINA TRES

Debatenan di gran importancia den parlamento Frances

Acuerdonan di Paris acoge favorablemente

Ayera e debatnan a cuminsa riba e plannan pa re-armamentu di Alemania Occidental. Manera nos a bisa ayera, Mendes France a declara, qu Francia a pidi pa forma parti di e plan-Colombo. E posicion di e premier a bira mas fuerte pa motibu di e acuerdonan, qu el a logra den politica respecto na Indochina, cual el a distrui den e ultimo dianan aqui cu e ministernan di relacionnan exterior ingles y mericano. Mendes France a declara na su Parlamento, qu Foster Dulles a dun'é e siguransa qu e idea di Estados Unidos no ta pa delibita e influencia frances na Indochina of pa cambi'é pa esun mericano.

Acuerdonan di Paris

E debat den Asamble Nacional riba e acuerdonan di Paris a cuminsa cu lesamentu di e rapport di e comisio pa asuntunan exterior, den cual nan ta recomenda ratificacion di e acuerdonan.

E lesamentu aqui a sosode pa e exgeneral Gaullista Billotte, quen a mustra entre otro riba hecho, qu e acuerdonan ta duna suficiente garantia con aleman, mientras qu nan ta forma e unico medio pa e paisnan occidental, pa enfrente e ameansa oriental.

Di e comision financiero tambe a drenta un rapport hopi favorable.

E rapporteur di e comision pa asuntunan di Saar a bisa, qu Francia no mester laga e paisnan di Saar desapunta, cu queda sin ratifica e acuerdonan aqui. E comision pa defensa a pidi pa pospone e discusionnan aqui - e comision aqui ta contra ratificacion.

Finalmente e rapporteur di e comision pa asuntunan economico a yega na palabra y esaqui tambe a declara, qu e ta pro ratificacion di e acuerdonan di Paris.

POSICION DI ULANDA DEN N.U.

Amsterdam. — Den un articulo riba Nacionnan Uni, „Het Vrije Volk" ta skirbi respecto na Ulanda:

Ulanda no tabata muchu mal para den e sesion aqui, si nos por mir'é di e manera aqui. Despues di e derrota prome den comision politico, nos por a hana den Asamblea General mes suficiente openente, pa rechasa e resolucion di Nieuw Guinea. E cuestion bieu du reportaje riba Antiyanan y Surnam a yega por fin den un stadium,, qu por tin un bista riba dje:: Ulanda lo formula un rapport riba e situacion politico den e rijksdeelnan aqui, riba base di cual Asamblea lo decidi otro ana, si ta necesario pa sigui reporta.

MAQUINA DE LEER

Dos ingenieros de Turin estan a punto de dar los ultimos toques a un aparato al que llamaran el „fotofono", que permitira leer libros impresos normalmente. El aparato consiste en una célula fotoeléctrica que produce un sonido distinto por cada letra a la cual se aproxima. Los inventores han declarado que sera posible modificar el aparato de manera que el sonido se parezca al lenguaje humano. El aparato sera algo asi como un lector automatico que permitira „oir" los libros y periódicos.

„ El Universal"

HIJ WERKT OP 97 JARIGE LEEFTIJD

Dr. MAURICE J. LEWI, president van Long Island universiteit, vierde zijn 97ste veraardag in zijn kantoor te New York. Hij rookt dagelijks tien sigaren, waarvan hij hier een aansteekt aan de vlam van een grote kaars op zijn koek. Hij is de oudste president van universiteiten in de V. S., en wordt verondersteld eveneens de oudste praktizerende geneesheer te zijn.

CASO ROSITA ALFONSO ANTE EL TRIBUNAL

El caso de la bailarina cubana, Rosita Alfonso, quien falleciera hace poco mas de un mes en esta ciudad, en circunstancias un tanto extranas, ha sido pasado a conocimiento del Juez Cuarto de Instrucción.

Como habra de recordarse, el Gobierno de la Republica de Cuba, en la oportunidad de la llegada del cadaver de Rosita Alfonso a la Perla de las Antillas, exigió a las autoridades venezolanas, por intermedio de la Cancilleria, se abriesen investigaciones en torno al comentado caso.

El asunto fue pasado, ayer mismo, a conocimiento del Juez Cuarto de Instrucción, doctor José Enrique Caballero, quien manifestó a los periodistas que de inmediato se habian dado comienzo a las averiguaciones con caracter sumarial. Ya han sido evacuadas las primeras diligencias en tal sentido, y en su debida oportunidad seran citados a declaraciones numerosos testigos, quienes en una u otra forma conocieron a la artista cubana, fallecida a los veinte y cuatro años.

Rosita Alfonso murió a primera hora de un dia domingo, en conocida clinica de Caracas, cuando acudió de urgencia en solicitud de auxilios médicos, victima de extraña dolencia.

„El Universal"

Dijo el Embaador Van Beuken:

Existe Estrecha Colaboracion Entre Lineas de Aviones y de Navios de Holanda y Venezuela

Es probable que inicie negociaciones para un convenio comercial entre ambas naciones, en vista del incremento en el intercambio de productos. No es posible traer ahora la exposicion Van Gogh que Esta en Curazao

—Existe una estrecha colaboracion entre las lineas de aviacion y las navieras de Holanda y Venezuela, declaró en su primera rueda de prensa el Excelentisimo señor Johannes Christoffel van Beuseken, quien el jueves ultimo presentó sus credenciales al ciudadano Presidente de la Republica, Coronel Marcos Pérez Jiménez, como el primer Embajador de Los Paises Bajos en Venezuela.

Agregó el diplomatico neerlandes:

—Las lineas de aviacion LAV y KLM trabajan en absoluta armonia, ya que la primera utiliza los talleres que tiene la segunda en Amsterdam, y a su vez, la KLM emplea los talleres de la LAV en Maiquetia. Por otra parte, la Compania Anonima Venezolana de Navegacion (CAVN) y la Compania Real de Navegacion Maritima (KNSM), desde el 4 del mes en curso, cubren de comun acuerdo el servicio maritimo entre Venezuela y Europa y viceversa, segun un convenio de 5 años, firmado recientemente por las 2 Empresas. Por tanto, se puede decir que tanto las lineas aéreas como las maritimas se reparten a medias los servicios transcontinentales. El 4 del mes en curso, zarpó de Hamburgo el primer barco de la CAVN, con escala en Rotterdam, en la ruta que unirá a Venezuela con Europa.

—Qué opina usted del reciente acuerdo aéreo?

—Estamos muy satisfechos con los términos del acuerdo aéreo. La KLM tuvo que sacrificar algunas de sus frecuencias, pero esto era necesario para incrementar los servicios de la LAV, ya que la concesion original se otorgó cuando no habia servicios de aviacion civil venezolana a Europa.

—Ha sido muy grato para mi Gobierno la designacion de don Manuel Dagnino como el Primer Embajador de Venezuela en Los Paises Bajos, ya que este diplomatico de carrera cuenta alli con grandes simpatias, pues es el unico que habla a la perfeccion el idioma holandes. Su actuacion anterior fue muy brillante, primero como Cónsul General y despues como Ministro, manifestó el Embajador van Beuseken.

—Es cierto que negociará usted un convenio comercial entre Los Paises Bajos y Venezuela?

—El intercambio comercial entre los dos paises ha tenido un gran aumento en los ultimos años, por lo que seria de desearse que se pudiera concertar un convenio comercial. Holanda, por ejemplo, desearia comprar directamente a Venezuela tanto café como cacao, que tienen mucha demanda en mi pais, y que ahora se adquieren, principalmente, a traves del mercado neoyorkino. Por otra parte, nosotros podemos ofrecer productos elaborados de tan elevada calidad como los de cualquiera otra parte y, quizas, en condiciones mas ventajosas. Esto justificaria la negociacion de un convenio comercial.

Explicó el Embajador neerlandes que Los Paises Bajos podrian colaborar con Venezuela en su programa de asistencia técnica, ya que puede ofrecer expertos en varios de los renglones que se estan desarrollando. Y agregó:

—Deseo tambien fomentar un acercamiento de caracter cultural. En el mes de febrero del año próximo, llegara a Venezuela el Profesor Adolfo van Dam, uno de nuestros mas destacados hispanistas, quien permanecera una semana y dictará conferencias en varias universidades. Es una lastima que no sea posible traer, por ahora, la exposicion de 33 pinturas de Vincent van Gogh, que se lleva a cabo en Curazao, pero, por falta de tiempo, ha sido materialmente imposible hacer los arreglos necesarios, ya que se trata de una coleccion particular que pertenece a un primo del famoso artista.

—No quiero terminar esta entrevista, dijo el Embajador, sin hacer constar que tanto el pueblo como el Gobierno de Los Paises Bajos estan muy agradecidos al pueblo y al Gobierno de Venezuela por la espontanea, oportuna y espléndida ayuda pecunaria a las victimas de las inundaciones que asolaron una gran parte del territorio holandes.

Tambien quiero expresar, terminó el diplomatico neerlandes, que para mi es un gran honor que su Majestad Juliana haya tenido a bien designarme como primer Embajador de Los Paises Bajos en Venezuela, cuyos vinculos de amistad son muy antiguos. Aunque ya tenia informes de los grandes adelantos de Venezuela, todo cuanto se dija es pálido ante la realidad de este progreso acelerado, que fomenta con gran patriotismo el señor Presidente de la Republica, Coronel Marcos Pérez Jiménez. En mi breve charla con él, durante la presentacion de credenciales, pude darme cuenta de sus grandes alcances como estadista y de su profundo conocimiento de la politica internacional.

(El Universal)

LE ARRANCO LA OREJA DE UN MORDISCO TRAS UNA GRAN BORRACHERA

Un hombre ofendió a la esposa del amigo con quien se habia emborrachado y cuando éste le reclamara su actitud le arrancó la oreja derecha de un violento mordisco. Al Hospital José Maria Vargas de La Guaira, ingresó Edecio Rojas, de treinta y dos años de edad, natural del Estado Nueva Esparta y con domicilio en el Cerro „Jesus", casa sin numero.

Señalan los informes obtenidos que Rojas se encontró en horas de la tarde con su compañero y amigo Victor Velasquez. Entonces se metieron en un bar, y, después que se hallaban totalmente ebrios, decidieron el regreso al hogar. Eran aproximadamente las tres de la mañaná. Cuando ya llegaban al cerro „Jesus", Velasquez se detuvo y empezó a insultar a su amigo. Este no le hacia caso, pero llegó el momento en que ofendió groseramente a la esposa.

Ambos se trabaron en violenta gresca, y Velasquez, mas fuerte que su contrincante, resultó vencedor. A puntapiés, mordiscos y puñetazos, le dejó tendido en el pavimento. Rojas se encuentra hospitalizado en el citado centro asistencial, mientras que Velasquez esta détenido a las órdenes de la Brigada contra Homicidios de Seguridad Nacional, organismo que ha abierto averiguaciones pertinentes en torno al caso.

„ El Universal"

Platillo volador na Aruba tambe?

ORANJESTAD.— Awe mainta pa banda di 10 or henter Playa a worde alarma cu tin un platillo volador riba Aruba. Den tur cayanan bo por a mira hendenan para cara den laria ta fiba na cielo. Comentarionan tabata hopi.

„Ami ta mira un bola", un ta bisa. Un otro cu no ta eens tambe kier duna su opinion „Bo no ta weita cu e ta move, no ta un bola, e ta mescos cu e cos cu nan a mira na Venezuela manera nan a skirbi den corant, ta un cos plat e ta". „Bo ta kens, un otro ta camna jega. „Ta luna e cos ey ta". „No, no ta e luna mi kier meen, e cos cu tin riba dje". „Ahan, esey ta un strea cu semper ta hunto cu luna".

„No ta verdad, pasobra strea no sa ta plat". Si, esaki tabata algun comentario cu nos por a tende awe den oranan di mainta den cayanan di Playa. Pero aunque nan a weita Platillo volador na Venezuela, na Uruguay, na Italia, y asina casi henter mundo, pero esun di Aruba si nos no ta kere ta un platillo volador posobra esnan cu tabata na caya awe mainta pa banda di seis or por a mira cu ta simplemente luna cu e strea cu semper bo por a weita hunto cu luna. No larga duda cu awe e strea tabata poco mas grandi cu bo por sa weite normalmente, pero bo por a weita cla cu ta un strea. Awor claro, cu e claridad di solo bo no por weite bon y tambe, cu e ansiedad di tur es noticianan tocante di platillo volador, cualkier objeto stranjo ta pone un of otro pensa algo sobrehumano. Aunque nos por a leza awe den „Universal" cu un tal dr. Laughead di Estados Unidos a declara cu fin di mundo ta na anja 1955 y cu majan lo tin masjar hopi chens cu Chicago y West lo worde distribi pa teremoto y maremoto, larga nos spera cu Aruba si lo keda di spaar pa tur es desgracianan aki.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 19

„Ami ta quere cu esai t'e consejo di mas huicioso cu lo mi por duna bo, aunque cu haciendo esai mi mes lo queda perhudica, como lo mi sinti masha falta di bo compania."

E mes proposicion àqui Lady Nelly a haci na varios otro persona i principalmente na su amiga i amigonan, especialmente pa esaquinan broadcast e noticia mas leu. I di e manera aqui pronto enter e luga tabata sa cu e tanta i su sobrina tabata bai biaha pa e mucha hanja trobe su salud. Como e mucha muhe tabata masha bella i simpatica, tur caminda nan tabata interesa den dje i continuamente e bisinjanan tabata bin puntra p'e i otronan tabata bin sinja e tanta ta na unda tabata e mehor luga caminda e mucha muhe por a bai pa e recobra su salud.

„Pero tanta", Sus a bisa riba un dia; „ta paquico e hendenan ta asina interesa den asunto di nos viaje, sin preocupa nan cu nan mes asunto, largando nos na paz?"

„Mi yiu, atrobe mi ta mira cu bo ta falta masha tanto experiencia. Nos mester ta masha agradecido na nan cu motibo di nan atencion i fuera di esai bo mester comprende cu ta combini nos cu nan papia di nos viaje, asina cu nos baida lo no ta repentina pa nan no por sospecha nada. Ta mi mes a manda e nobo aqui mundo rond".

Asina anto cu e pretexto di su enfermedad Azucena no tabata ricibi bishita ningun, confirmando di es manera na e opinion general respecto e delicado di su salud i e necesario di su viaje.

Denter di lady Nelly i Anna Killer tabata existi un splicacion borrascoso; pero e criar a defende su mes habilmente. I no solamente cu e senjora a acepta su motibonan, ma tambe el a tum'é den su confianza i a dicidi di bai cun'e tambe.

Ta na unda boso ta pensa na bai?" lady Formes a puntra e tanta un dia..

Esaqui a conteste e uainda e mes no por a bisa cu siguridad su paradera. Primeramente e tabata pensa di bai bishita su famianan i conocidnan na Londen i luego lo e sigui consehonan cu esaquinan lo dun'e.

„Bo ta permiti mi recomenda bo na Menton of Malaga?" lady Forbes a agrega. „Cualquier dje dos luganan aqui lo ta masha bon pa Azucena su salud."

„Ohala", e tanta a bisa escapando un suspiro. „Ya mi ta convenci caba cu aire di Belgrave actualmente no ta bon mas p'e."

Capitulo XII

E aldea chiquito i pacifico di Dumax, pa motibo dje poco comodidadnan cu e tabata ofrece, apenas tabata bishita pa stranjeronan, aunque cu nan por a logeer aya cu poco placa.

Ademas aya no tabatin tampoco ningun hotel di fama i como distraccion, e luga Dumax aqui no por a ofrece otro cos sino contemplacion di lamar of paseonan den parquenan chiquito.

E mehor casnan cu tabatin aya tabata esun cu Senjora Miligram tabata huur, dilanti cual portanan a aparece riba un mainta di Februari tres stranjero.

Esun mas bieu dje tres stranjeronan aqui a bisa cu su nomber tabata Senjora Nelly, cu a manifesta na Sra Miligram cu e hobencita cu tabata companjé tabata su yiu muhe, Sra. di Siegfried, mientras e otro tabata Anna Fermin, quendenan a bin solicita pa un temporada di tres luna por lo menos. El a bisa tambe cu esposo di Sra Siegfried tabata na Merca, pero cu na principio di verano lo nan reuni hunto trobe. I lady Nelly no por a duna mas informacion di dje pa falta di relacionnan den e parti di e pais camina e tabata. Ma lo e paga un luna di pension adelanta.

Senjora Miligram a munstra cu e n' tabatin mester di mas informacion ni pago adelanta tampoco, pasobra na prome bista ya e tabata conoce hende honrado caba. I unbez Sra Nelly a haci uso di su habitacionnan cu tabata pertenece n'e.

„Mi yiu ta masha delicado di saaqui en busca di tranquilidad i sosiego. Lo nos no tin bishita, ni lo nos no sali muche tampoco."

Luego e tanta a haci informacion di e dokternan cu tin den e poblacion ai. I e muhe a sigura lady Nelly cu ni na Paris ni na Londen no tin dokter cu mehor conocimiento di su trabao cu dokter Salem.

„Boso a trece hopi equipaje?"

„Si; bastante".

E hospitalaria a goza e contesta aqui masha tanto, como e tabatin siguranza e ora ai cu e tabatin den su cas personanan di calidad!

E apartamento di mas espaciosa tabata destina pa senjora Siegfried, mientras e criat a bai biba hunto cun'e i e otro tabata pa e dama mas bieu. Sinembargo nan a haci un cambio, como Azucena a scohe e cuarto mas grandi pa motibo cu e no quier a tende e zonido di lamar ni e boroto di biento enter anochi. Pero esaqui no a gusta Senjora Miligram mucho i a responde:

„No ta semper e olanan ta zona. Fuera di esai, zonido di olanan tin bez nan rumor ta mas dushi cu melodia di musica."

„Ami semper olanan ta molestia mi", Azucena a responde.

E donjo di cas a comprende e ora ai cu Sra Siegfried lo tabata masha melancolica, pero no obstante e tabata parce bella, seductora i mas modesta cu tur pasaheronan cu por a yega di bishita su pension.

„Si e tabata mi yiu", e hospitalaria a pensa, „lo mi tabata semper inquieta pasobra ta manera cu e mucha muhe ai ta destina pa bai cielo pronto."

Semper e Sra aqui tabata busca ocasion pa e cerra un combersacion cu e hobencita.

„Mi ta comprende cu lo bo ta masha afligi como bo ta separa di bo esposo den cierto circunstancianan aqui", e senjora a bisa, pero solamente bo mester pensa den e felicidad ora cu bo bolbe mira bo esposo tambe. I ademas pronto mundo tin un aspecto nobo pa bo.

I ora cu e senjora a retira, Azucena tabata hasi su evocacion habitual:

„Oh, Siegfried, tuma mi den bo brazanan i hiba mi hunto cu bo!"

Nan a queda ta biba ai como algun seman masha tranquilo, te cu porfin a yega e acontecimiento masha temi pa lady Nelly.

Un anochi tabata reina masha confusion den e pension camina e tres stranjeronan tabata logeer. E tres strajeronnan tabata masha susta i cu ansia nan tabata tende pasonan ta subi e trapi. Esaquinan tabata pasonan di dokter Salem, quende nan a larga jama. I e dokter a bai den e apartamento camina no tabata tende ruido di olanan i Azucena tabata n'e momento ai entrega na destino i tabata lucha den brazanan di morto.

Lady Nelly tabata sinta cu brazanan cruza na su pecho i profundamente ansia, ta studia mirada dje dokter i tabata sigui tur esaqui su movecionnan, como si fuera cu ta enter Universo tabata depende di dje.

„Si, si", e tabata murmurra, "Cielo lo tene compasion cun'e. Asina hoben i asina seductora! No, no e no por muri!"

E hoben no a stop di murmurra: lud", el a bisa e muhe; „i nos a bini

„Tuma mi den bo brazanan i hiba mi hunto cu bo!"

Su manece ya e dokter tabata mas tranquil respecto situacion dje enferme i ta manera cu lady Nelly tambe a hanja bida di nobo ora cu e dokter a sigur'e cu tur cos ta marcha bon. Poco rato despues e dokter a pone e yiu hombre recien naci den braza di e mama hoben, e ua banja e mucha su cara chiquito cu sunchi i lagrimanan.

Pa banda di merdia Azucena a yama su tanta pa bise:

„Tanta, mi ta desea pa nos yama e yiu aqui „GABRIEL", pasobra e tin masha parecemento di arcangel Gabriel cu nos tin pinta riba un cuadro na cas".

Lady Nelly a sonrei sin contesta, tendiendo su sobrina i nunca e n' yama e yiu na otro nomber. Algun seman despues a batiza e chiquito aqui den e parroquia di Dumax cu nomber di Gabriel Luciano Siegfried.

Grandi tabata e amor cu e mama tabata profesa na e yiu i e amor aqui p'e yiu a duna e viuda hoben forza p'e por a resisti n'e perdida inolvidable di su esposo.

Un dia lady Nelly a drenta cuarto di Azucena i a hanje na rudia dilanti dje cuna di su yiu cu wowonan jen di lagrima.

„Tanta", Azucena a sclama. „Ohala cu Siegfried por tabatin e dicha di por a mira su yiu! El a muri sin conoce e felicidad di mas grandi di bida!"

Lady Nelly a contest'e cu un sonrisa.

Na un otro ocasion Sus a bisa su tanta:

„Tanta, bo ta sigura mi cu nunca lo bo no bandona di lado di mi yiu, cu ta bo nieto?"

„Awor no t'e momento pa nos bini cu e sentimentalidadnan aqui. Azucena. Awor ta momento di nos pone man na obra. Manera semper bo mes sa cu tur cos cu mi haci ta dos bez pensa.

Mi ta gusta semper na huzga i reflexiona prome di cuminza, pa tur loque mi haci sali bon.

I bo sa tambe mucho bon cu tur loque mi ta haciendo aqui ta unicamente na bo bienestar i felicidad."

Durante varios seman Sus a queda ta biba masha dichoso na lado di su yiu. Tin bez lady Nelly tabata queda asombra mirando cu qui ternura Sus tabata caricia su yiu i e palabranan amoroso cu e tabata dirigi n'e. I ora cu e tabata carga e yiu aqui den su brazanan, su cabeinan abundante tabata basha riba e criatura, di moda cu e yiu tabata queda manera rondona den un cortina di oro puro i e tanta tabata pensa cu no tabata existi pintor pa pinta e cuadro aqui manera e tabata present'é en realidad. I e tanta tabata bisa den su mes: „No; n' ta posible pa separa nan dos ainda foi otro. Lo mi duna nan por lo menos un anja di tempo mas, loque pa mama i yiu ta un periodo relativamente corto. Pober Azucena! Despues di tanto amargura cu b'a pasa, b'a merece solamente un anja di felicidad na lado di bo yiu".

Ora cu lady Nelly a participa e noticia aqui na Sus, su alegria tabata imensa, pasobra el a sinja stima munyiu awor mas cu tur cos riba mundo, pasobra t'e yiu a queda su unico consuelo i un anja tabata parce un eternidad den su alegria.

(E ta sigui)

Voor vijf maanden naar de Zuidpool

De U.S. Navy ijsbreker TAKA vertrok van Boston voor een verblijf van vijf maanden in het Zuidpoolgebied

Eilandsraad nam gewijzigde autobus- en huurauto-verordeningen aan

NVP-fractie vraagt om kerstbonus boven reeds toegekende kinderbijslag

WILLEMSTAD:

Om tien over half vijf opende voorzitter P. C. Gorsira gistermiddag de (waarschijnlijk) laatste vergadering van het jaar van de Curacaose Eilandsraad. Alvorens over te gaan tot de orde van de dag bracht de heer Gorsira, juist teruggekeerd van de statuut-bevestiging in Nederland, gelukwensen over aan de bevolking van Curacao met het verwerven van de nieuwe rechtsorde. „Hierdoor werd de lang verbreide mogelijkheid tot zelfwerkzaamheid verkregen", aldus de gezaghebber, die vervolgde „moge het in geest van samenwerking zo zijn, dat wij zegenrijke arbeid kunnen verrichten voor onze maatschappij".

Overgaande tot de orde van de dag werden in eerste instantie de notulen van de openbare vergaderingen van 8 en 21 October j.l. zonder verdere op- of aanmerkingen goedgekeurd.

Onder de ingekomen stukken behoorde de kennisgeving van de heer Comvalius dat hij zijn benoeming tot lid van de eilandsraad aanvaardde. Aangezien echter nog geen geloofsbrieven van het nieuwe lid werden ontvangen, moest besloten worden de opname van dit lid in de Raad tot een volgende vergadering aan te houden.

Verreweg de belangrijkste agendapunten vormden de ontwerp-eilandsverordeningen tot wijziging van de eilandsverordeningen inzake autobusdiensten en huurautodiensten.

Bij de algemene beschouwingen hieromtrent constateerde de heer Evertsz (COP) met genogeen dat ook in het BC stemmen zijn opgegaan deze beide verordeningen samen te vatten in één ontwerp, dat het algemeen personenvervoer regelt.

De heer Evertsz wilde er op aandringen dat men prioriteit verleent aan de goede gang van zaken bij het personenvervoer, en de bescherming gegrond op economische aspecten pas in de tweede plaats laat komen. „Dit is geen werkverschaffingsobject" — aldus spreker — „en het mag in geen geval zó worden, dat mensen die het vervoer op goede wijze verzorgen de dupe kunnen worden van mensen die het ook wel eens willen proberen".

De heer Beaujon (D.P.) deelde mede dat zijn fractie de ontwerpen zou steunen en toonde zich speciaal verheugd over de wijziging waarbij de mogelijkheid voor een rechtspersoon om autobusdiensten te drijven werd geschrapt. Hij deed een voorstel aan het B.C. om in overweging te nemen het tijdstip waarop buschauffeurs een vrije route kunnen gaan rijden (thans te middernacht) vroeger te stellen.

De heer Everts (NVP) gaf namens zijn fractie, hoewel niet geheel bevredigd, eveneens zijn fiat aan de ontwerpen.

De heer Capriles (KVP) noemde beide verordeningen de pechvogels van het B.C. en de Raad en betreurde dat ook nu nog geen samenstelling van beide verordeningen mogelijk was. Zij moeten in werking treden per 1 Januari en dus is het reeds te laat in het jaar. Gezien de verschillende malen in de Raad opgegane stemmen verzocht hij met een ontwerp-verordening voor het gehele personenvervoer thans weer niet te wachten tot het laatste moment.

Verder wijdde de heer Capriles aandacht aan het verzekeringsprobleem en achtte hij het thans gevolgde controlesysteem op de verplichte verzekering (een stempel op het belastingformulier, evenwel niet gedateerd) onvoldoende. Hij verzocht maatregelen van het BC in deze, met name een door de politie te controleren register dat geheel op zich zelf zou staan.

Voorts deed de heer Capriles nog een voorstel om tot nummering van de bepaalde diensten te geraken, door goed omschreven routes te nummeren en deze routenummers duidelijk op de bussen aan te brengen.

Voorzitter Gorsira antwoordde namens het B.C. en verklaarde dat dit college de factoren „goed openbaar vervoer" en „bescherming op grond van zwakke economische aspecten" tegen elkaar afweegt. In de ontwerpen wordt opgenomen wat gelijkmatig te verdedigen is. Spreker zegde toe dat het BC een vroeger tijdstip voor vrije routes zou overwegen. In het antwoord aan de heer Capriles ontstond een klein dispuut over het verschillende malen opgegaan zijn der stemmen tot samensmelting van beide verordeningen. „De controle op de verzekering — aldus de heer Gorsira — wordt door de politie thans voldoende geacht, doch gaarne zal het BC hierover nogmaals contact opnemen in de geest van het door de heer Capriles voorgestelde." Ook diens suggestie om tot nummering te komen van busroutes apprecieerde het BC ten zeerste en oordeelde het zeker mogelijk wanneer een vastere omschrijving der routes, waaraan gewerkt wordt, eenmaal een feit is geworden. Eveneens op een vraag van de heer Capriles deed de heer Gorsira toezegging contact te zullen opnemen met de politie over de H-borden op de De Ruyterkade.

Dupliek was er niet en zonder hoofdelijke stemming werden beide ontwerpen daarna aangenomen.

Als zesde agendapunt stond genoteerd een ontwerp raadsbesluit inzake het beroep van C. P. Pedro tegen het besluit van het bestuurscollege tot tijdelijke intrekking van zijn vergunning tot het onderhouden van een autobusdienst, voor de tijd van een maand.

Bij raadsbesluit dd. 16 Augustus jl. was de vergunning van Pedro voor de tijd van een maand ingetrokken, waartegen deze in appèl ging.

Een commissie van onderzoek inzake dit appèl kwam tot de conclusie dat, hoewel de schuld van Pedro bewezen was, het intrekken voor de tijd van een maand, gezien de omstandigheden waarin betrokkene verkeert, te zwaar was en adviseerde dit terug te brengen tot 10 dagen.

De raad bleef in gebreke door dit advies op het appèl één dag voor het verstrijken van een vastgestelde periode van drie maanden in te dienen, zodat het BC slechts één dag overhield om zich erover te beraden. Voorzitter Gorsira adviseerde niet af te wijken van de wet en de beslissing te laten zoals het was, doch hiermee konden zich de heren Beaujon, Evertsz (NVP) en Isa (DP) niet verzelf het besluit zou wijzigen, doch de heer Gorsira meende dat hierdoor een precedent zou worden geschapen. De heer Evertsz (NVP) achtte het minder juist de geadviseerde beslissing alsnog te wijzigen en vroeg stemming. De heer Isa kon de voorzitter volgen waar deze adviseerde zich te houden aan de eigengemaakte wettelijke verordeningen, doch meende niet dat het voorstel opzij gezet kon worden en de eerste beslissing gehandhaafd.

„Er moet — aldus de heer Isa — thans een beslissing vallen op het appèl. Valt die niet, dan is voor mij ook de eerste beslissing vervallen. „Uiteindelijk werd zonder hoofdelijke stemming, en dus tegen het advies van de voorzitter in, besloten het advies van de commissie te volgen en de vergunning van Pedro in te trekken voor de tijd van tien dagen.

Het laatste agendapunt, ruiling van terrein te Salinja en Groot Kwartier voor terrein te "Salazar en de Wilde" werd zonder meer door de raad aanvaard. Het betreft hier een ruiling van terrein met de CPIM. De rechtspersoon de Nederlandse Antillen heeft voor de bouw van het Bolivarhuis de beschikking nodig over een stuk grond op berg Ararat, toebehorend aan de CPIM en plaatselijk genaamd „Salazar en de Wilde".

De CPIM verklaarde zich bereid tot ruil van deze gronden, groot ongeveer 2 hectaren, voor 2 stukken grond gelegen te Salinja en Groot Kwartier. Nadat deze ruil een feit is geworden, kan het eiland onder door de Eilandsraad te stellen voorwaarden het voor de bouw van het Bolivarhuis benodigde gedeelte afstaan aan de Nederlandse Antillen als rechtspersoon.

In de loop van de vergadering tenslotte werd door de NVP fractie een motie ingediend waarin tot het alsnog toekennen van een kerstbonus wordt geadviseerd, boven de per 1 November ingegane kindertoeslag ad Cf 1.— per week per kind. In de toelichting op deze motie verklaarde de heer Everts dat zij bedoeld was als correctie op de periode 1 Januari—1 November, waarover geen kinderbijslag werd toegekend. De grootte van deze bonus wordt aan het beleid van het BC overgelaten.

Voorzitter Gorsira verzocht de NVP fractie om tijd tot het bezien van de middelen, waarna de motie in een volgende vergadering behandeld kan worden. Zo er dit jaar geen vergadering meer zal zijn zegde hij toe via de commissie van overleg op zo kort mogelijke termijn de beslissing van het BC (in ieder geval voor het einde van het jaar) kenbaar te zullen maken.

Om kwart voor zes werd de vergadering van de Eilandsraad gesloten.

VERANTWOORDELIJKHEID DER MINISTERS IN CONCEPT GEREGELD

Naar aanleiding van een om nader advies in handen gestelde brief van voorzitter van de Regeringsraad d.d. 10 December 1953, besloten de Staten der Nederlandse Antillen met betrekking tot een in de openbare vergadering der Staten aangenomen motie van het lid mr I.C. Debrot nopens een ontwerp-landsverordering die de verantwoordelijkheid der leden van de Regeringsraad regelt, aan de voorzitter van de R.R. te berichten dat er met genoegen kennis genomen is van het feit dat een concept-regeling betreffende deze materie ontworpen is. Aangezien inmiddels echter meer dan een jaar verlopen is, zouden de Staten gaarne vernemen wanneer een ontwerp-landsverordening ter regeling van deze aangelegenheid kan worden tegemoetgezien.

MORGEN VERTREKKEN BELANGRIJKSTE POLITICI NAAR W'STAD

Het vertrek van de heren Jonckheer en Yrausquin is gepland op Donderdag. Zij willen via New York reizen en doen thans pogingen hun paspoorten in orde te krijgen, zodat de juiste vertrekdatum enigszins onzeker is.

Reeds zijn vertrokken de heren Gerharts, Croes, Eman, Morkos, Lopez, Werleman en Gorsira. De heer Da Costa Gomez vertrekt Donderdag; de heer Meyer blijft tot na Kerstmist.

Ook Nederland ontving TERECHTWIJZING VAN MOSKOU

In Moskou zijn nota's overhandigd aan de diplomatieke vertegenwoordigingen van niet-communistische Europese landen, (w.o. Nederland), waarin de Sowjet-Unie antwoordde op de weigering van deze landen om de in November gehouden veiligheidsconferentie bij te wonen.

Op 9 December waren reeds dergelijke nota's gezonden aan Engeland, Frankrijk en de V.S.

In de nota aan België, waarvan de tekst te Moskou werd vrijgegeven voor publicatie, zei de Sowjet-Unie er nog steeds van overtuigd te zijn, dat de werkelijke veiligheid van de grote en kleine Europese volken slechts kan worden verzekerd door de plannen voor bewapening van West-Duitsland op te geven. België werd verweten, dat bewapening van West-Duitsland verkoos boven het „bijdragen aan een poging van alle Europese landen om de vrede te verzekeren."

Reuter meent te weten, dat de inhuod van de nota's aan Joegoslavië, Finland en Zweden enigszins anders luidde. Deze landen hebben de uitnodiging voor de conferentie niet zonder meer verworpen, aldus „Het Parool".

WEL BEZWAREN, DOCH AFHANDELING NIET OPGEHOUDEN

In het eindverslag op de landsverordening tot wijziging van de ververordening van de 20ste April 1932, die enige regelingen van burgerechtelijke aard bij botsing, aan-of overrijding met motorrijtuigen en de regeling van de ontzegging van de bevoegdheid om motorvoertuigen te besturen omvat, lezen wij dat, hoewel er leden blijven die bezwaren naar voren brachten en daarop in de memorie van antwoord geen afdoende antwoord vonden, toch de afhandeling van het betrokken ontwerp niet langer zal worden opgehouden.

Bij de openbare handeling van het ontwerp zullen deze bezwaren alsnog naar voren worden gebracht.

John Foster Dulles — Jacob Aleksandrovich Malik

Deze foto werd genomen toen de Staatssecretaris van de V.S., Dulles, op een persconferentie bekend maakte, dat de Verenigde Staten een verdrag van wederzijdse verdediging gesloten had met Nationalistisch China. Dulles waarschuwde dat, indien de Communisten de Nationalistische vesting Formosa mocht aanvallen, de Amerikanen Rood China eveneens zullen bestrijden. In de Verenigde Naties heeft Malik van d e Soviet Unie toelating van Communistisch China in de politieke commissie geeist.

VERPLAATSBARE VLEGVELDEN!

EEN STRATEGISCH PROBLEEM VAN DE EERSTE RANG

(Van onze luchtvaartmedewerker)

EEN LEEK op luchtvaartgebied heeft bijna altijd de neiging de betekenis van het bezit van vliegvelden in de oorlog te overschatten. Natuurlijk is die betekenis enorm, vooral wanneer het er om gaat, grote aantallen vliegtuigen te laten opstijgen en dalen, waarbij de ene groep de andere aflost en duizenden mensen in touw zijn, waarvan elk een hem toegewezen taak vervult. Er is waarschijnlijk op geen enkel gebied een omvangrijker en meer minutieus werkende organisatie nodig, dan juist op een militair vliegveld, waarbij van de zogenaamde grondkrachten zo ontzaglijk veel afhangt. Dit wil echter geenszins zeggen, dat deze hoogst gecompliceerde organisatie bij uitstek verbonden zou zijn aan een bepaald vliegveld en dat men de kracht van een luchtleger definitief kan verlammen zodra men in staat blijkt, dit vliegveld te veroveren. Een moderne luchtarmade kan zijn vliegvelden betrekkelijk snel verplaatsen en de vergelijking met snel opgetrokken circus- en kermistenten is niet geheel misplaatst.

De les van Korea.

In de afgelopen jaren is er veel geschreven over Chinese luchtbases in Mandsjoerije, die door generaal Mc Arthur gezien werden als een voortdurende bedreiging van zijn legers. Hij achtte het hierdóor strategisch noodzakelijk, deze bases te bombarderen, hetgeen, zoals bekend, voor president Truman aanleiding was om generaal McArthur te ontslaan. Het zou onvermijdelijk tot een officiële oorlog met China hebben geleid. De Russen zouden in dit geval op grond van het bestaande vriendschapsverdrag verplicht zijn geweest om China bij te staan en......de nieuwe wereldoorlog zou een feit zijn geweest. En dit allemaal om die vliegvelden in Mandsjoerije.

Was er dan geen andere mogelijkheid om die vliegvelden onschadelijk te maken? Er is werkelijk zeer veel over te doen geweest, vooral in de Verenigde Staten. Men heeft zich het hoofd gebroken over de moeilijkheden, maar men durfde niet door te tasten,. mede in verband met de uitspraak van generaal Marshall, die destijds mededeelde, dat wanneer het tot een treffen zou komen tussen de V.S. en China, de eerste de strijd niet zouden kunnen winnen.

Sartbanen in steden.

De tijd heeft echter uitgewezen, dat het zeer verstandig is geweest, het niet tot een openlijke oorlog te laten komen om de vliegvelden in Mandsjoerije, want de Chinezen hebben zelf het antwoord op de moeilijke vraag gegeven.. Zij legden in zeer korte tijd prima bruikbare vliegvelden aan op Koreaans grondgebied. Men maakte van brede straten in de plaatgeschoten Koreaanse steden met betrekkelijk weinig moeite uitstekende startbanen. Waar nodig, werden die straten nog verbreed, zware walsen verbrijzelden het puin, terwijl zand en asfalt de rest deden. En omdat men verder de mensen en de instrumenten had, slaagde men er in korte tijd in, overal waar zulks nodig was, vliegvelden aan te leggen.

Dit alles is de zoveelste streep door de rekening van de westerse strategen. Het vliegveld blijkt niet zo belangrijk te zijn als men had gedacht, daar bleek, dat het in korte tijd op een andere plaats geïmproviseerd kon worden. Het is niet het veld, maar het zijn de toestellen, de instrumente en het personeel, die belangrijk zijn. De westerse strategie zal daarom grondig moeten worden gewijzigd.

Een vliegveld is pas belangrijk, wanneer het bevolkt is en men dient het dus zo te zien, dat de bevolking en het materiaal, dat er op staat, belangrijker zijn dan het veld zelf. Vernietigt of verovert men een terrein, dan zegt dit nog niet veel, want in dien machines, instrumenten weten te ontkomen, dan kan men er zeker van zijn, ben binnen zeer korte tijd weer tegenover zich te vinden. Een nieuw vliegveld is zo uit de grond gestampt. Dit is de les, die de strijd in Azië het Westen heeft geleerd.

Dit is in ernst

Dit is geen grap, maar het zijn twee Duitsers in Bon, Duitsland, van de luchtbeschermingsdienst, zoals ze gekleed zullen zijn bij een atomische aanval als bescherming tegen de gevolgen van radio-activiteit.

Rond de wijziging van het kiesreglement

Aandrang op soepeler regeling van stemmen bij volmacht

VOORSTEL OM STEMLOKALEN VROEGER TE OPENEN

In het voorlopig verslag op de landsverordening tot wijziging van het kiesreglement merken de Staten op dat de in het ontwerp genoemde technische wijzigingen in het algemeen geen bedenkingen ontmoetten, doch dat er niettemin uit deze op zich zelf logische wijzigingen en geconsequenties voortvloeien, die verscheidene leden niet onopgemerkt voorbij willen laten gaan omdat er toestanden door ontstaan die sterk afwijken van de tot nog toe steeds bestaan hebbende. Zo werden tot op heden de verkiezingen voor wat betreft de technische uitvoering in alle kieskringen door één centraal orgaan geleid, hetgeen de uniformiteit ten goede kwam, terwijl moeilijkheden die in een kieskring mochten rijzen, om advies aan het centrale orgaan voorgelegd konden worden.

Elke kieskring zal in het vervolg op zich zelf staan en werken, waarbij ook alle controle komt te vervallen.

Er waren echter ook leden die deze bezwaren niet doelden, aangezien in het kiesreglement alles zo uitvoerig geregeld is, dat bij handhaving der voorschriften de uniformiteit automatisch gewaarborgd is en slechts bij afwijking der bepalingen verstoord zou kunnen worden.

Stemmen bij volmacht

In het voorlopig verslag wordt voorts aangedrongen op een regeringsuitspraak ten aanzien van een soepeler regeling voor het stemmen bij volmacht. Zoals thans geregeld moet toestemming om bij volmacht te mogen stemmen telkenjare, ook als geen verkiezing te verwachten is, worden aangevraagd. Veelal kan men niet zo ver vooruit weten of het vragen van deze toestemming nodig zal zijn. Aan alle gegronde bezwaren tegen de huidige regeling zou tegemoet gekomen kunnen worden, indien de mogelijkheid zou worden geschapen enige tijd voor de datum der verkiezing gedurende een bepaald tijdvak de gelegenheid te openen om de bevoegdheid om bij volmacht te stemmen te verkrijgen.

Uit de memorie van toelichting van de regering op het onderhavige ontwerp blijkt reeds, dat ook de regering zich met dit vraagstuk bezig hield. In verband daarmee kan er op gewezen worden dat in 1951 bij de verkiezing voor de Eilandsraden de mogelijkheid werd geschapen om bij volmacht te stemmen voor hen, die door hun lichamelijke gesteldheid niet in staat waren op de dag der verkiezing naar de stembus te gaan.

Ook wordt in het voorlopig verslag nog gevraagd of thans niet de tijd is gekomen om als voorloper van de afschaffing van de huidige zetelverdeling de Antillen één kieskring te verklaren. Men vraagt hieromtrent de mening van de regering.

Stemlokalen vroeger open

Tenslotte worden er voorstellen gedaan om art. 38 van het Kiesreglement zodanig te wijzigen dat de mogelijkheid wordt geopend het stemmen reeds om 7 uur des morgens te laten beginnen. In dit verband wijst men er op dat het uur waarop men kan beginnen te stemmen bij de huidige regeling voor velen het stemmen vóór aanvangstijd van het werk onmogelijk maakt. Door dit uur vroeger te stellen voorkomt men dan tevens, dat de stemlokalen in de middaguren vol lopen.

Het voorlopig verslag besluit met een lijvige lijst correcties op onnauwkeurigheden en slordigheden in het ontwerp.

FONDS VOOR ONTWIKKELINGSPLAN IN DEMERARA

GEORGETOWN — De wetgevende raad van Brits Guiana heeft een wetsontwerp aangenomen, dat beoogt een speciaal fonds in het leven te roepen voor de financiering van een ontwikkelingsprogram in Brits Guiana. Men stelt zich voor over een periode van vijf jaar 66 millioen Westindische dollars aan dit ontwikkelingsplan ten koste te leggen.

De wetgevende raad keurde ook een wetsontwerp goed, waarbij de munteenheid van Jamaica wettig betaal middel in Brits Guiana wordt gemaakt. De gecommitteerde voor financien betoogde, dat dit de eerste stap was om Jamaica op te nemen in het muntstelsel, geldend in de Britse Oostcaribische bezittingen.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

3e Jaargang — DONDERDAG 23 DECEMBER 1954 — No. 2113

Interessant onderhoud van Mr J. H. Boomstra met A.N.P.-redacteur

VOORLOPIG GEEN VERHOGING DER INVOERRECHTEN

's GRAVENHAGE — Een redacteur van het A.N.P. had gisteravond, aan de vooravond van zijn vertrek naar Willemstad, een onderhoud met mr J. H. Boomstra, de administrateur van financien in de Nederlands Antillen en voorzitter van de Curacaosche Bank. De heer Boomstra had in Den Haag de beschikking over een kamer in een historisch gebouw met uitzicht op een der oudste en mooiste punten van Den Haag: het oude kroonprinselijke paleis in de ronde hoek, die de overgang vormt van de Kneuterdijk naar de Lange Voorhout, en uitzicht geeft over de Kneuterdijk, de Plaats, de Gevangenpoort en langs het Buitenhof tot aan de Hofweg toe, waar hij, zeer toepasselijk voor financiële zaken, waarmee de heer Boomstra zich bezig houdt, kijk heeft op het forse betonskelet, dat de laatste maanden daar is verrezen voor de nieuwbouw van het hoofdkantoor van de Hollandsche Bank-Unie.

Mr Boomstra had door de welwillendheid van de secretarisgeneraal van het departement van financien de beschikking gekregen over een kamer in het paleisje, benevens een secretaresse van het ministerie, maar, doordat zijn broer, mr S. Boomstra, directeur buitenlands betalingsverkeer van het Nederlandse ministerie van financien, voor een dienstreis juist buitenlands vertoeft, stelde deze mr J.H. Boomstra zijn kamer ter beschikking, en zo zetelt mr J.H. Boomstra thans „prinsheerlijk" in het oude prinsenpaleis voor zover hij in Nederland vertoeft.

De meeste tijd van zijn verblijf in Europa was mr Boomstra namelijk in Geneve, waar hij als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen de conferenties van de G.A.T.T. bijwoonde.

Hierover vroeg de A.N.P.-redacteur hem het een en ander.

Op 28 October, aldus mr Boomstra, begon te Geneve de gewone jaarlijkse bijeenkomst van de verdragsluitende partijen van de G.A.T.T. (General Agreement on Tariffs and Trade). Dit was de negende zitting van dat lichaam, welke zojuist voor het jaareinde werd verdaagd. Zij [illegible] in samenwerking met de op 8 November aangevangen bijzondere herzieningsconferentie, welke eveneens verdaagd is en op 4 Januari 1955 zal worden hervat. Men hoopt op 31 Januari deze beide bijeenkomsten te kunnen sluiten en dan een nieuwe overeenkomst te hebben bereikt, waarin de desiderata der 34 verdragsluitende partijen, zoals die desiderata zich in de loop der jaren hebben ontwikkeld uit de practijk van de geldende overeenkomst, met elkaar in evenwicht zullen zijn gebracht. De Antillen zijn niet afzonderlijk lid van de G.A.T.T. Zij nemen deel in Koninkrijksverband. Nederland vormt samen met België en Luxemburg, die beide zelfstandig lid zijn, een regionale groep, waarvan de belangen goeddeels samenlopen. Van de herzieningsconferentie zijn voor de Antillen voornamelijk de volgende onderwerpen van belang. In de eerste plaats zal een nieuwe redactie tot stand komen van de artikelen ingevolge welke het mogelijk is voor partijen, die betalingsmoeilijkheden ondervinden, om de quantitatieve restricties op de invoer uit andere verdragsluitende partijen te handhaven onderscheidenlijk in te stellen. De Antillen hebben op grond van hun volledige liberalisatie van het handelsverkeer momenteel geen behoefte aan grote vrijheden op dit gebied. Aangezien de Antillen echter van hun economie niet de zekerheid hebben van een volstrekt stabiel verloop van [illegible], is het van groot belang om voor de toekomst in beginsel de toereikende mogelijkheid te hebben van invoerrestricties, gegrond op betalingsbalansoverwegingen. Dit streven hebben zij met verscheidende landen gemeen, doch het laat zich aanzien, dat Nederland als exporterend land op zichzelve een zo sterk mogelijke beperking van de mogelijkheid tot het instellen van invoerrestricties voorstaat evenals trouwens bijv. de Verenigde Staten van Amerika. Op dit punt zal dus een compromis moeten worden getroffen, dat, naar mag worden aangenomen, ook voor de Antillen aanvaardbaar zal zijn.

Het tweede belangrijke punt voor de Antillen wordt gevormd door de invoerrechten. De Antillen streven naar een nieuw wetgeving op de in-, uit- en doorvoer, waarin tevens een nieuw tarief zal zijn opgenomen, over het algemeen een zekere verhoging van de bestaande invoerrechten behelzend.

Nu hebben de Antillen zeer goede gronden om een verhoging der rechten te verdedigen.

De verhoging op zichzelve is reeds relatief gering en bovenal een, waarbij in absolutie zin de uitgesproken hoge niveaux worden gehandhaafd. Voorts is de verhoging nu eenmaal om fiscale redenen noodzakelijk, terwijl bovendien kan worden gesteld, dat zij een uitsluitend fiscale en niet beschermende strekking heeft. Is om deze en andere redenen de voorgenomen verhoging dus alleszins redelijk en logisch te achten, met de philosophie van de G.A.T.T., dat naar verlaging van de tarieven en slechting van andere handelesbelemmeringen streeft, is zij helaas niet gemakkelijk in overeenstemming te brengen. Bij de totstandkoming van de G.A.T.T.-overeenkomst in 1947 en in 1949 hebben de Antillen verscheidene hunner rechten voor een bepaalde periode gebonden op het huidige niveau, welke periode inmiddels is verlengd tot 1 Juli 1955. Deze binding kan niet dan in overleg met de verdragsluitende partijen en niet dan zonder bijzondere omstandigheden gewijzigd worden. Om tot een verhoging der rechten met ingang van 1 Juli 1955 te kunnen overgaan, moet in het algemene kader van de G.A.T.T. eerst sympathie voor het denkbeeld van voorafgaande onderhandelingen overeenstemming worden bereikt met de meest geinteresseerde partijen. Van de kansen, welke deze procedure biedt, zal dan weer het Antillaanse standpunt moeten afhangen ten aanzien van de binding der invoerrechten voor een verdergaande periode na 1 Juli 1955. De conferenties zijn reeds welhaast twee maanden aan de gang. Zelf heb ik niet de gelegenheid genad daarvan ter plaatse meer mede te maken dan enkele verspreide perioden. Mijn tijd was daarvoor teveel in beslag genomen door andere bemoeiingen, welke in onderscheiden Bank, in Nederland en elders had te vervullen. Als een daarvan noem ik de algehele voorbereiding ener aanstaande nieuwe emissie van Antillaanse bankbiljetten van alle tot dusver gebruikelijke coupures. Met de firma Enschedé te Haarlem is overeenstemming bereikt over de nieuwe ontwerpen der bankbiljetten. Zowel met het oog op de kosten als de in verband met de nieuwe emissie geboden spoed is bij de nieuwe ontwerpen zoveel mogelijk aansluiting gezocht aan de bestaande modellen. Op verschillende punten zowel van aestetisch als technische aard moesten echter tamelijk ingrijpende wijzigingen worden aangebracht, zoals de afbeeldingen en symbolen zomede de cijferaanduiding en het watermerk. Uiteraard moesten de nieuwe ontwerpen zich tevens aanpassen aan de nieuwe staatkundige verhoudingen, zoals de „Curacao" in „Nederlandse Antillen". Zo zal ook de op de biljetten de Curacaose Maagd een vriendelijker aanschijn krijgen.

Tot onze spijt zijn wij vandaag niet in staat onze lezers de krant aan te bieden, zoals zij dat gewend zijn, door onvoorziene omstandigheden tengevolge van het uitvallen van de K.L.M.-verbinding met Curacao gisteravond.

DE KORAN UIT HET HOOFD OPZEGGEN

De Koning van Saoedi-Arabië heeft een Koninklijk Decreet uitgevaardigd volgens hetwelk ieder, die de Koran, het Heilige Boek van de Profeet Mohammed, geheel uit het hoofd kan opzeggen een bedrag van 2000 Saoedische realen zal ontvangen, een bedrag, dat gelijk staat aan ruim 2000 gulden.

Degene, die de Koran geheel uit het hoofd wenst te leren, moet zich laten inschrijven bij de Qadhi van zijn plaats of, als het leerlingen of studenten betreft, bij het hoofd van de school. Het „examen" zal worden afgenomen door de Qadhi of door het schoolhoofd waarbij niet alleen gelet zal worden op de juiste inhoud doch ook op de juiste wijze van reciteren.

De namen van de geslaagden zullen worden bekend gemaakt en de „schriftgeleerden" zullen op officiële bijeenkomsten een eervolle plaats toegewezen krijgen. Een en ander is medegedeeld door Radio-Mekka.

(Wanneer men bedenkt dat de Koran.... 114 in rhythmisch proza geschreven hoofdstukken omvat, lijkt de opgave niet licht!)

(H. Bl.)

KONINKLIJKE FAMILIE VIERT KERSTFEEST OP GEBRUIKELIJKE WIJZE

's GRAVENHAGE: — De Jaarlijkse viering van het kerstfeest op paleis Soestdijk geschiedt Vrijdag 24 December des middags om 3 uur in de garage van de kazerne van de koninklijke marechaussee naast het paleis Soestdijk.

Het programma zal worden geopend met een welkomstwoord door Z.K.H. prins Bernhard en besloten worden met de opvoering van een kinderkerstspel door ds H. J. W. Modderman en de slotzang "Ere zij God", dat gemeenschappelijk wordt gezongen.

Der traditie getrouw, zal het ministerie van marine op Vrijdagmiddag 24 December in de Kloosterkerk te Den Haag zijn kerstbijeenkomst houden. Genoemde bijeenkomst, die voor zover de plaatsruimte zulks toelaat, ook voor andere belangstellenden toegankelijk zal zijn, wordt in zijn geheel door de AVRO uitgezonden. De kerstbijeenkomst gaat uit van de in 1946 opgerichte personeelsverenigingen, die door deze bijeenkomst blijk geeft te hebben begrepen, dat haar werkterrein zich uitstrekt buiten bijvoorbeeld het organiseren van amusementsavondjes, zoals dit verder blijkt uit haar „commissie ziekenzorg", welker taak het is degenen, die langdurig ziek zijn, te bezoeken en hun kleine attenties te bewijzen in de vorm van fruitmanden en boeken, aldus de voorzitter.

Het nieuwe gebouw van Spritzer & Fuhrmann te Willemstad, Curacao

Op de hoek van het Helfrichplein/Bredestraat heeft de firma Spritzer & Fuhrmann te Willemstad gisteren haar luxeuse zaak betrokken. Tegen het gebouw is een carillon aangebracht, welke gevarieerde liederen te horen zal geven. Het geheel is keurig ingericht en kan, zonder overdrijving, vergeleken worden met de meest gedistingeerde zaken in grote wereldsteden. Wij feliciteren de firma Spritzer & Fuhrmann met deze uitbreiding en vooruitgang in haar zaken.

Minister Eden brengt verslag uit aan Britse Lagerhuis over conferentie der NAVO-landen

LONDEN — Minister Eden heeft aan het Britse Lagerhuis verslag uitgebracht over de ministersconferentie der N.A.V.O.-landen, welke te Parijs is gehouden om de vordering der N.A.V.O. zowel op burgerlijk als militair terrein na te gaan. Eden zeide, dat de landen van de Noordatlantische Verdragsorganisatie opnieuw de fundamentele oogmerken van de Russische politiek hadden onderzocht en geen reden hadden gevonden om te veronderstellen, dat de Russische dreiging voor de vrije wereld was afgenomen.

Eden constateerde een gestadige toeneming van de doeltreffendheid der NAVO-troepen dit jaar, maar waarschuwd, dat er nog veel gedaan moet worden „voordat wij tevreden kunen zijn met het afwerend effect van het bondgenootschap". Zijn volledig vermogen, aldus Eden, is nog niet verwezenlijkt. Om deze positie van defensieve en afwerende kracht te bereiken, verwachten wij in de komende jaren een belangrijke bijdrage van de Duitse Bondsrepubliek. Van nog meer betekenis zou zijn de uitwerking van nieuwe wapens, met de uitreiking waarvan thans aan de NAVO-strijdkrachten een begin is gemaakt.

VEROORDEELD

's Hertogenbosch . — Het Bossche gerechtshof heeft Robert Lombert uit Maastricht (alias President Robert) wegens verduistering veroordeeld tot een gevangenisstraf van anderhalf jaar met aftrek van het voorarrest en voorwaardelijke terbeschikkingsstelling van de regering. Bij de openbare behandeling had de advocaat-generaal bevestiging van het Maastrichtse vonnis gevraagd, dat twee en een half jaar inhield met onvoorwaarwelijke terbeschikkingstelling. Lombert bevindt zich thans zestien maanden in voorarrest.

FILMAPPARATEN VOOR DE WEST OVERHANDIGD

's GRAVENHAGE: — Het vertrek van de heren Jonckheer en Yrausquin heeft gisteren plaatsgehad met het vliegtuig over New York.

De Antilliaanse premier en de Surinaamse minister van onderwijs, de heer Juglall, hebben gisterochtend in aanwezigheid van de heer A. Jonkers, chef directie West-Indië van het departement van overzeese Rijksdelen, in de werkkamer van de heer Jonkers twee geluidsfilmprojectors in ontvangst genomen. De voorzitter van de Filmstichting West-Indië, de heer J. Pront, die de toestellen aanbood, zei, dat zij de „eerlijk verdeelde restwaarde" vertegenwoordigen van de financiën der stichting, die inmiddels is opgeheven. De bedoeling der stichting was, dat de apparaten ten goede zouden komen aan de leprozenkolonies in de West, doch men wenste de overheid daar vrij in te laten. De Surinaamse regering zal nader een beslissing nemen ten aanzien van de toewijzing aan een der leprozenkolonies in Suriname. Waar er in de Antillen slechts weinig leprozen zijn, zal de regering de beslissing nemen over de vraag, of het toestel wellicht op andere wijze beter tot zijn recht kan komen „tot een zo groot mogelijk nut voor de Antillen maar het ligt — aldus de heer Jonckheer — wel in de bedoeling in dat geval een ander filmapparaat ter beschikking van de leprozenzorg te stellen.

TEXELSE POLDER IN GEVAAR

DEN BURG. — In de zeedijk van de Texelse polder Eendracht is door de storm onder meer een gat veroorzaakt, dat 30 meter lang is. De ingelanden besloten, dat, dat de inwonenden moesten worden geevacueerd. De polder, die 250 ha groot is, werd in de Februari-ramp geheel overstroomd.

Thans wordt in Stellendam met man en macht gewerkt om de dijk langs de haven te versterken, die de polder Het Molengors beschermt. De zeer zware storm, die thans de Nederlandse kust geteisterd heeft, komt circa eens in de tien tot vijftien jaar voor. Het water liep in het Noorden tot bijzondere hoogten op; op sommige plaatsen hoger dan bij de Februari-ramp.

De kracht kwam ditmaal door hoog tij en laag water.

OP WEG NAAR NIEUW EUROPA

HERVORMINGEN IN NOORD-AFRIKA

DE AFGELOPEN weken heeft wederom enige voortgang te zien gegeven op de weg naar europese integratie volgens de nieuwe stijl, d.w.z. zonder supra-nationale organen.

Op dit gebied geschieden trouwens dingen, die weinig publiciteit genieten. Zo hebben de spoorwegen in Europa niet alleen hun wagons gestandardiseerd en lenen zij die onderling uit, maar zij hebben nu ook een gemeenschappelijke financieringsmaatschappij opgericht voor de bouw van nieuwe treinstellen en goederenwagons.

Moge dan de ontwikkeling van Benelux niet in zulk een tempo geschieden, als men gaarne had gezien, de Kolen- en Staalgemeenschap handhaaft de eenheidsmarkt voor haar producten. Ook hier blijft veel te wensen — zo verschillen de transporttarieven in de deelnemende landen nog al — maar de associatie met Engeland belooft een betere samenwerking met de kolenmijnen en staalbedrijven van Groot-Brittannië. Indien de zes landen van de K.S.C. zich tezamen zouden opsluiten in 'n aparte groep, zou dat de liberalisatie van de europese handel niet ten goede komen. Hoe meer bindingen aan andere landen, hoe beter dus.

Het is voorts onnodig te wijzen op de militaire alliantie der N.A.T.O., waaraan straks ook west-Duitsland zal deelnemen. In de N.A.T.O.-raad te Parijs rees wel een meningsverschil over de bevoegdheid van de amerikaanse opperbevelhebber voor Europa: kan hij op eigen gezag bij een conflict atomische wapenen doen gebruiken? De voorzichtige landen zijn daartegen, maar iedereen is thans voorzichtig. Ernstig zal het geschil dus niet worden.

De verdragen van Parijs

ZULLEN de verdragen van Parijs worden geratificeerd? Moeilijkheden kunnen slechts Bonn en Parijs opleveren. Te Bonn is een voldoende meerderheid van twee derden voor de verdragen. Deze geven aan de bondsrepubliek vrijwel volkomen souvereiniteit en lidmaatschap van de N.A.T.O. en van de Westeuropese Unie. Maar Bonn moet dan het Saar-accoord erbij aanvaarden.

Dit beduidt, dat voor onafzienbare tijd de Saar gescheiden blijft van de rest van Duitsland: politiek zelfstandig, met een europese commissaris, economisch gebonden aan Frankrijk. Doch met of zonder goedvinden van de Westduitsers: dat is nu eenmaal toch reeds zo. De Bondsraad (dat is de senaat waarin de negen „Lander" zijn vertegenwoordigd) heeft de verdragen goedgekeurd, doch zich niet uitgesproken over de Saarkwestie. Daarin is hij overigens toch niet competent. Nu moet de Bondsdag (onze eerste kamer) de overeenkomsten nog aanvaarden. Hij kan aan het Saarstatuut niets veranderen, maar Adenauer heeft graag zijn instemming (met gewone meerderheid) omdat aldus ontspanning in de verhouding tot Frankrijk wordt verkregen.

De belangrijke frans kamer-commissie voor buitenlandse aangelegenheden heeft haar zegen ook gegeven aan de parijse verdragen. Maar voor een westduitse herbewapening was de meerderheid toch slechts 16 tegen 15. En dan reclameerde een voorstemmer nog, dat hij eigenlijk blanco had willen stemmen. Toch neemt men aan, dat Méndes-France de overeenkomsten wel uit het vuur zal slepen, als zij in de kamer komen.

Overleg met de Russen?

TOCH MAAKT men zich in Frankrijk en west-Duitsland wel zorgen, dat nu een gesprek met de Russen moeilijker zal zijn. De Russen hebben doen weten, dat zij er niet aan denken, nog overleg te plegen over duitse eenheid of over Oostenrijk, als eenmaal de Westduitsers worden bewapend.

In het westen heeft men daar de schouders over opgehaald, doch men zou toch graag zien, dat als het machtsevenwicht is bevestigd en west-Duitsland stevig is gebonden aan de atlantische wereld, dan ontspanning zou kunnen ontstaan. De Duitsers gaan er zich evenwel rekenschap van geven, dat de eenheid verder af is dan ooit. Dat was sinds 1946 al zo, maar zij hebben lang in illusies geleefd. De ontnuchtering neemt nu toe. En de Fransen — vooral de Gaullisten — willen de kans op vriendschap der Russen niet geheel verspelen ten gunste van de Duitsers.

Het is geen wonder, dat de assemblee van de Raad van Europa in een resolutie wel de verdragen van Parijs heeft toegejuicht, doch tevens de hoop heeft uitgesproken, dat na de ratificatie er van contact met de Sowjet-Unie zal worden gezocht. Of dat gemakkelijk zal gaan?

Overleg met Peking

Terwijl de Russen hun houding hebben verstard, is ook de verhouding tot de Chinezen niet te best. Verleden jaar is een amerikaans vliegtuig neergeschoten boven chinees gebied. De inzittenden ervan zijn toen in China wegens spionage veroordeeld.

De V.S. hebben gesproken van schending van conventies omtrent krijgsgevangenen en de zaak aanhangig gemaakt bij de Verenigde Naties. De assemblee der V.N. heeft toen de secretaris-generaal Hammarskjöld gevraagd, zich in verbinding te stllen met Peking om vrijlating te verkrijgen van de gevangenen. Doch Peking staat op ht standpunt, dat het geweerd wordt uit de V.N. en dat een gesprek met haar secretaris slechts zin heeft, als er kans bestaat op toelating van China tot de wereldorganisatie.

Voor Hammarskjöld een zeer moeilijke situatie, want hij heeft alleen opdracht, te praten over vrijlating der Amerikanen. De V.S. hebben intussen hun weerzin tegen het regiem van Peking immers geenszins overwonnen. Met name willen zij nu zuid--Vietnam steunen tegen de pro-chinese Vietminh.

Indo-China

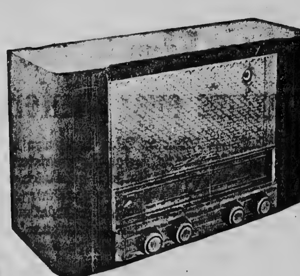
DE FRANSE premier Mendès-France heeft bij zijn vele moeilijkheden ook de zorgen om Indo-China. Het zwakke en corrupte bewind van zuid-Vietnam wenst de bescherming der Amerikanen. Deze zijn bereid, de zuidvietnamese troepen op te leiden. Maar officieel moeten zij de onafhankelijkheid van zuid-Vietnam zonder amerikaanse inmenging erkennen. Wel aanvaardt het verdrag over het bestand de franse rchtn. Gaan nu de Amerikanen toch de Fransen vervangen, om te voorkomen, dat zuid-Vietnam in 1956 bij de verkiezingen communistisch zal stemmen? Gaan zij orde op de zaken stellen en het gebied van Bao Dai aantrekkelijker maken voor de kiezers? Te Parijs wil men evenwel in elk geval medezeggenschap behouden.

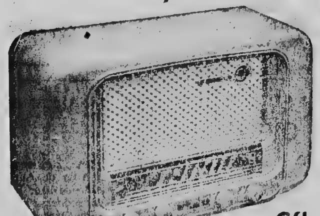
Noord-Afrika.

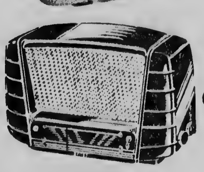
IN DE FRANSE kamer heeft Mendès-France een krappe meerderheid gekregen voor zijn politieke in noord-Afrika. De communistn stemmen tegen alles en de rechtervleugel vindt, dat de premier veel te veel concessies doet aan de arabische nationalisten. Doch Parijs moet rekening houden met de Britten en Amerikanen, die samenwerking zoeken met de Arabieren. Alleen groter zelfbestuur in Tunesië en Marokko kan ook Frankrijk „in de lijn" brengen.

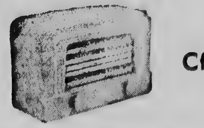
De regering van Libye, die nauw verbonden is met Engelsen en Amerikanen, heeft de franse troepen, die nog in een deel van Libye (vlak vóór de grens van Tunesië) de wacht houden, aangezegd, heen te gaan. Britse en amerikaanse eenheden mogen blijven. Nu zal wel een compromis worden bereikt, maar de arabische antipathie tegen Frankrijk wordt een gevaarlijke factor.

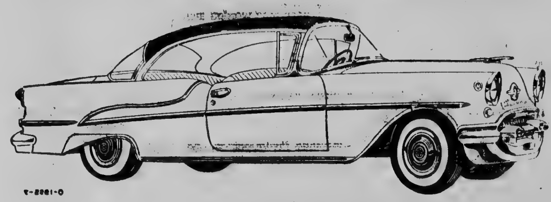
Mendès- France moet dus in noord-Afrika wel naar verzoeningen met de Arabieren streven.











ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij. N.V. Awa atlstraat 2, tel: 1116 Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Donderdag, 23 December 1954:
De Veer Theater: 20.30 „Reina de Reinas"
Rialto: 20.00 „Reina de Reinas".
Cinelandia: 20.30 „The Sinner of Magdala".
Principal: 20.00 „Maria Magdalena".
Aurora: 19.30 „Jennifer".

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagdienst wordt waargenomen van 18 tot en met 24 December door Oranjestad: Botica del Pueblo San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16:00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur

Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur, .. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.00 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

DRONKEN BUSCHAUFFEUR

Reeds 40 doden

MEXICO.— Niet ver van de stad Mexico is een autobus in een ravijn gestort, waardoor 40 personen omkwamen en tien gewond werden. De bus werd bestuurd door een dronken chauffeur en vervoerde arbeiders van een in aanbouw zijnde stuwdam. De tien overlevenden zijnde allen zo gewond, dat voor hun leven moet worden gevreesd.

DE VLIEGENDE MENS

IS HET IDEAAL VAN DE VOGELMENS VERAF?

VAN DE OUDSTE TIJDEN af is vliegen een schijnbaar onbereikbaar ideaal van de mens geweest. Reeds de vroegste mens zag hoe heerlijk vrij zijn medeschepsel de vogel zich door het luchtruim bewoog en ongetwijfeld heeft hij of zij wel eens gewenst als een vogel te kunnen vliegen. De Icarus-legende levert hiervan wel een sprekend bewijs. Icarus die door middel van met was bestreken vleugels het doolhof op Kreta ontvluchtte en al zwevende bevangen werd door het ongekende vrijheidsgevoel. In zijn overmoed steeg hij hoger tot dicht bij de zon. De was van zijn vleugels smolt en Icarus stortte naar beneden waar hij een jammerlijk einde vond in de golven van de zee.

Steeds is dit de mens bijgebleven en in de loop der tijden zijn er velen geweest die als Icarus een poging hebben gewaagd.

Reeds in 890 trachtte een arbeider Aboul Kasim, te vliegen. Hij sprong van een heuveltje en vond de dood. In 1611 beweerde een Saraceen, dat hij in staat was zich als een vogel in de lucht te bewegen. Zijn groot wit kleed werd uitgespreid door takken en zo sprong hij van een toren. Het is niet nodig te vertellen, welk lot de man trof. Zo zijn er velen geweest, die deze doldrieste experimenten hebben gewaagd en met hun leven moesten betalen.

SURROGAAT DER TECHNIEK.

KAN DE MENS dan niet vliegen? Eigenlijk kan hij dit niet, maar het is de steeds verder voortschrijdende techniek, die de mens in staat stelt zich van de aarde te verheffen. Wij behoeven hiertoe maar te kijken naar de geweldige reuzenvogels, de vliegmachines, die mensen bij tientallen tegelijk over enorme afstanden vervoeren. Toch is dit niet de manier, die de mens zich eigenlijk had gedroomd, want individueel is hij nog niet tot vliegen in staat.

De vele pogingen van voorgangers uit de voorbije eeuwen worden ook heden ten dage nog voortgezet. Zo bereikte in de tweede helft van de negentiende eeuw ingenieur Lilienthal heel aardige resultaten met zijn vliegpogingen. Met zijn eigen gemaakte vleugels aan de armen gleed hij van een heuvel in de buurt van zijn woning en inderdaad wist hij na enige oefening het zover te brengen, dat hij zweefde over enige honderden meters en zelfs wendingen kon maken. Aanvankelijk hadden ook de pogingen van een Belg succes, doch later vond hij de dood.

Tegenwoordig pakt men de zaken anders aan en maakt men gebruik van de moderne middelen. Zo worden er proeven genomen met een soort éénpersoons helicopter. Het motortje wordt met draagriemen op de rug van de vlieger bevestigd, waarbij de grote wentelwieken boven zijn hoofd draaien. Op die manier zou het mogelijk zijn te vliegen. Maar ook dit is het ideaal van de mens niet. Het is een technisch surrogaat. De mens wil vliegen op eigen kracht en behendigheid.

De vogelmens.

CLEM SOHN, een Amerikaan, heeft hiertoe reeds verschillende pogingen gewaagd die niet geheel zonder resultaat bleven, doch op een vliegfeest in Vincennes in 1937 stortte hij neer.

Al deze pogingen hebben echter toch hun nut gehad, want men is gaan zoeken naar de oorzaak van de mislukkingen en heeft getracht deze op te heffen. Men ontdekte, dat de vleugels niet moesten dragen, maar dat zij door de lucht omhooggezogen moesten worden, hetgeen samenhing met het vleugelprofiel. Hierdoor werd het gehele principe omgekeerd.

Momenteel is Leo Valentin de enige vliegende mens. In Frankrijk noemt men hem l'homme oiseau, de vogelmens. Inderdaad is het deze geroutineerde parachutist gelukt door middel van ettelijke proefnemingen, waarbij hij als door een wonder enige malen aan de dood ontsnapte, zoveel practische ervaringen op te doen, dat hij in samenwerking met twee deskundigen een paar vleugels heeft vervaardigd die aerotechnisch verantwoord zijn en hem in staat stellen bij een sprong van grote hoogte vrij door het luchtruim te zweven en zelfs enkele wendingen te maken. Tenslotte moet de parachute hem veilig op de grond brengen, maar in principe is de vrije vlucht van de mens bereikt, al is die nog niet heel volgens de dromen.

Over zijn ervaringen en de ontwikkeling van de vliegende mens vertelt hij zeer interessant in zijn boek „De Vogelmens", een uitgave van n.v. W.P.v. Stockum in Den Haag.

Of het inderdaad eenmaal zo ver zal komen, dat de mens zonder motorische kracht en slechts voorzien van kunstmatige vleugels in staat zal zijn vrij door het luchtruim te vliegen, kan ook Leo Valentin niet beantwoorden, maar in ieder geval zijn er reeds belangrijke stappen op de moeilijke weg naar dit doel gezet De toekomst zal leren, hoever men zal vorderen en of het ideaal zal worden bereikt.

Un par di sentimentalista

No a tuma muchu tempu pa Rin Tin Tin y e chimpansee Nealy bira amigu dilanti di un set di television pa film na Hollywood, California. Parce cu e dos animalnan aki a hanja un simpatia especial pa otro.

PAGINA TRES

DEBATENAN DEN ASAMBLEA NACIONAL FRANCES

ACUERDONAN DI PARIS NA VIA DI ACEPTACION?

PARIS. — Manera nos sa, antayera tardi a cuminsa e debat den Asamblea Nacional Frances riba e acuerdonan di Paris. Te na e momentu aqui ta solamente e raporteurnan di e diesun comisionnan parlamentario tabata na palabra. Shete di nan a expresa nan pro ratificacion di e acuerdonan aqui y tres tabata contra.

General Aumerman a cuminsa e consideracionnan general. Segun su opinion e acuerdonan tabata inspira pa canciller Adenauer, quen a hana e minister di relacionnan exterior mericano dispuesto, pa presenta su ideanan den forma di un tratado nobo na e parlamento frances.

Di un banda e ta di opinion, qu 12 division aleman lo no por haci ningun infleuncia den u guera futuro, de cual un solo bom atomico ta capas di liquida cincu millon solda, pero di otro banda e ta mira den e 12 divisionnan ei un amenasa serio. Riba base di asaqui Aumeran a yega na e conducion, qu parlemento frances mester rechasa tur forma di e armamentu aleman.

Cuestion di Saar

Leon Noel a duna un sintimentu general na Asamblea Nacional, ora qu el a observa, qu e acuerdo di Saar, qu Francia y Alemania a ser no ta duna suficiente garantia pa futuro, como qu e interpretacion aleman ta distinto di e moda di pensa frances.

Mayoria debil ta mes malu qu rechasa

Premier Mendes France a declara, qu un mayoria debil pa ratificacion di e acuerdonan lo ta mes malu cu un rechaso. Sin tin un diferencia grandi den Asamblea Nacional, anto Francia lo no por insisti riba un conferencia di cuater nacion huntu cu Rusia namei proximo. Mendes France interumpi e adversario socialista di re-armamentu aleman, Julles Moch, pa haci e declaracion aqui. Moch a bisá, qu no tin ningun bondad pa arma Alemania, pa motibu qu un of dos H-bon lo ta sufficiente pa liquida inter e pueblo civil y militar, tantu di Alemania Orental y Occidental for di mapa.

ARMANAN ATOMICO TA HACI PUSIBEL PA MENGUA FORSANAN ARMA MERICANO

Washington. — John Foster Dulles, minister di relacionnan exterior mericano, a declara den un conferencia di prensa, qu poco poco e potencia militar mericano lo usa armanan atomico den su esfuersonan pa obhetonan tactico.

El a bisa aqui cerca, qu tantu pa lo que ta toca armanan atomico, cu armanan, qu te ainda tabata den uso general tin un diferencia grandi den uso pa obhetonan tactico y estrategico.

p Dulles a defende e menguamentu di e forsanan arma mericano den e diesocho lunanen qu ta bini, manera minister Wilson a declara tambe antayera. El a declara, qu e menguamentu aqui no ta tuma luga, pasobra e peliger di parti di Union Sovietico a bira menos, pero pasobra nan lo por enfrent'é di otro manera awor. El a ripiti e siguransa di Wilson, qu e pantidad di trupanan mericano na extranheria lo no bira menos. Sin embargo, asina Dulles ta bisa, lo no ta bon si e paisnan europeo sigui e ehempel di Merca y limita nan forsa arma tambe.

Europa Occidental ta un prijs di balor grandi pa un agresor y pesei e continente europeo lo mester ser protehi tantu pa e ehercito, qu ta lantando actualmente y pa marina y aviacion, asina Foster Dulles a bisa.

ORCAN FUERTE TA CASTIGANDO COSTA ULANDES

Den Burg. — E orcan, qu ta castigando Ulanda actualmente, a traha un buracu den e dijk di polder Eendracht, qu ta mas di 30 meter largu. Nan a dicidi, qu e hendenan mester evuacua. E polder aqui, qu ta 250 ha. grandi, a yena cu awa completamente durante e desaster di februari. Actualmente nan ta trahando cu tur hende disponibel na Stellendam pa fortifica e dijk di haf, qu ta protehe e polder Het Molengors. E orcan pisa aqui, qu ta castigando costa ulandes, ta presenta mas o menos un biaha den diez te diezcincu ana. Na norte e awa a subi na alturanan excepcional; na algun luga mas altu qu den e desaster di februari.

E biaha aqui a forsa a bini ora qu awa tabata abou.

TRATADO NOBO RIBA CANAL DI PANAMA

Washington. — Departemento di relacionnan exterior na Washington a publica, qu Estados Unidos y Panama a yega na un acuerdo riba un tratado nobo tocante canal di Panama.

Segun nan ta spera, e documentonan lo ser firma na principio di januari na Panama. E negociacionnan riba e tratado nobo aqui a cuminsa na september 1953.

SUSAN HAYWORTH

CAPTURADO EL TERROR DEL LLANO

Gasdualito, (Estado Apure)' diciembre 20. —(Notinaé)— El autor de numerosos robos y asaltos a mano armada en todo el interior del Estado y serranias de la frontera con Colombia, fue capturado tras una larga persecucion por una comision de Guardias Nacionales que lograron acorralarlo cerca del sitio denominado „La Puerta", en una region montañosa situada a 4 kilómetros de la poblacion de „El Amparo", donde era solicitado por la Seguridad Nacional.

El individuo en cuestion responde al nombre de José Antonio Padrón o Jimenez, native de Libertad de Barinas y se habia convertido en el gangster o terror de los llanos. La Seguridad Nacional de Guasdualito lo venia buscando a raiz de algunos robos cometidos en fundos de esta localidad donde habia sustraido varios animales, entre otros algun ganado propiedad del señor Pedro Angel quien tambien apodan „El Gavilan" por su astucia y muchas mañas, fué traido a la Seguridad Nacional de esta poblacion y segun informara el señor Francisco Roman Ovalles, Jefe de la Seguridad Nacional, le sera instruido un expediente para enviarlo al Dorado por tres o cinco años.

(La Esfera)

GOBIERNO SURAFRICANO POSEE INFORME SECRETO SOBRE ARMAS ATOMICAS RUSAS.

El gobierno de Africa del Sur tiene en su poder desde hace una semana un informe secreto sobre los proyectiles radiodirigidos y las armas atómicas de que dispone el ejército soviético — anuncia el diario nacionalista „Dagbreek" de Johannesburgo.

Segun este informe, redactado por el Estado Mayor sur-africano basandose en datos de fuentes norteamericanas, la URSS ha terminado la fabricacion de un proyectil susceptible de ser lanzado por un submarino sumergido a 90 metros y que, sin embargo, podria alcanzar un objetivo situado a mas de 230 kilometros.

Otro proyectil atómico, el „M. 103", tiene una velocidad de 6.000 kilometros por hora y un alcance que le permitiria llegar a Africa del Sur caso de ser lanzado desde las costas del Asia Menor.

Tales sistemas de ataque según los expertos surafricanos, harian inutiles todos los medios de proteccion actuales y transformarian radicalmente el sistema de defensa de un pais.

Ei „Dagbreek" estima para terminar, que, gracias a su dispersion, las rampas de lanzamiento de los proyectiles radiodirigidos soviéticos, las mas meridionales de las cuales estarian en las orillas del Mar Caspio, son casi invulnerables.

QUE SERA, LO QUE TIENE RUBIROSA?

Qué sera, qué sera, lo que tiene Rubirosa? Es una canción que oigamos casi todos los dias, musica de Ñico Saquito. Y para ver que tu puedes saber loque tiene Rubirosa reproducimos un articulo sobre este don' Juan de 1954 que salió en la revista semanal „Bohemia".

„Este que esta terminando ha sido el año de Porfirio Rubirosa. Inició un romance adultero con la esposa de George Sanders, conocida en el mundo de la farandula por Zsa Zsa Gabor. Le propuso matrimonio en un momento de exaltación amorosa. Zsa Zsa le dijo que no; que no casaria con él.

Fué entonces que Porfirio, en el colmo de su fogosidad, le propinó dos derechazos. Uno le puso un ojo morado a la linda actriz. El otro sigue siendo de pronóstico reservado.

Parece ser que Porfirio Rubirosa habia contraido formal compromiso con la millonaria Barbara Hutton, y que solamente casandose con otra se libraba de cumplirlo. Pero Zsa Zsa lo sabia y no quiso servirle en el momento. Una mujer enamorada suele reaccionar asi. Energica y dignamente contra cualquier intento de subestimación. Y Porfirio la estaba subestimando con respecto de la heredera del **Ten Cents.** Mientras Zsa Zsa Gabor lloraba de dolor y de amor. Porfirio se casaba en New York con Barbara. Toda la prensa se hizo eco de este romance por lo insólito. Nada se habia dicho de que fuesen novios. La primera noticia fue la boda. Una boda fulminante y un matrimonio tempestuoso y breve. Porfirio abandonó el hogar y corrió al encuentro de Zsa Zsa Gabor.

Se reunieron el diplomatico dominicano y la estrella en Paris. La Ciudad Luz, que llevaba años sin poder asombrarse de nada vivió horas de estupor ante el espectaculo de esta pareja. A las tres de la madrugada, hora se amaba y se odiaba apasionadamente. Con igual intensidad. Por ejemplo, en un cabaret de Montparnasse, pasaron la primera noche parisiense. Los whiskies se sucedian. Y los besos tambien. Los parroquianos, gente elegante de todas partes, observaban con curiosidad y simpatia a la pareja. A las tres de la mardugada, cuando ya todos se habian acostumbrado a las escenas dulzones, almibaradas, idilicas, Zsa Zsa estalló en el silencio cargado de humo rubio.

Porfirio! Llevame de aqui!

Fue un grito estridente, alcoholico, desafinado. Zsa Zsa posee una de las voces peores que ha registrado la banda sonora del cinematografo. En el frivolo recinto el silencio se hizo expectante. La voz grave de Porfirio, ahogando un hipo, respondió: —No me da la gana!

—Si no me llevas de aqui, me iré sola.

—Haz lo que quieres. Yo estoy bien aqui.

Zsa Zsa se levantó con toda la poca dignidad que la borrachera le permitia.

Volvió a repetir la orden:

—Por ultima vez: llevame de aqui!

—Por ultima vez: no me da la gana.

Y se vió perderse, hacia la calle, la cabellera rubia, casi blanca de Mrs. Sanders. Casi al alba abandonó Monsieur Rubirosa el cabaret. Aquella misma tarde iban cogidos de las manos por el Boulevard. La luna de miel adultera duró muchos dias. El esposo de Barbara Hutton y la esposa de George Sanders exhibieron su amor pecaminoso sin disimulos. Paris tan dado al escandalo, podia agregar un nuevo capitulo a su secular historia galante.

Con el pretexto de correr en unas carreras de automoviles, el amante escapó, huyó hacia America.

Barbara Hutton que debe tener un buen servicio policiaco, se enteró a tiempo de situarse en La Habana, por donde debia pasar Rubirosa. Rubirosa, que tambien se entera de cuanto quiere, no toco La Habana. Llegó por el aire a México, donde debia comenzar la carrera Panamericana. Barbara Hutton despues de varios dias de encierro para rehuir a los periodistas habaneras le salió al paso a su esposo. Nosotros la seguimos. Pero como en La Habana se aisló en un hotel de Cuernavaca, lejos de la Ciudad. Porfirio Rubirosa sobrelleva su condición de hombre de amor con cierta aparente resignación. Cuando se le habla de sus aventuras amorosas calcula los gestos. Mide las palabras. Se muestra escéptico, indiferente. Y si el periodista insiste no puede disimular cierto malhumor.

No es un hombre alto. Usa zapatos de elevado tacón, de los conocidos por „elevator" para agregar unos puntos a su estatura. El pelo, castaño oscuro, empieza a encanecer sobre las sienes, y se mantiene peinado a fuerza de mucha grasa.

Habla ingles, frances y español. Juega polo, handball y basket. Es un buen jinete y nada bien. Tiene seis secretarios que le tienen al corriente de todos sus negocios incluyendo, presumo yo, sus aventuras amorosas.

No es facil ante su insistencia por parecer discréto; plantearle el tema amoroso. Cuando le hicimos saber que habiamos seguido a Barbara Hutton seguros de encontrarle a él, no pudo mas y explotó:

—Las agencias de noticias fabrican muchas fantasias. Hace seis meses me separé de Barbara Hutton. Le dejé un poder para que presentase la demanda de divorcio. Pero por lo visto ella no quiere divorciarse. Su razones tendrá, no? Yo estoy tranquilo. Atiendo mis negocios, y me procuro emociones nuevas participando en carreras de velocidad.

Aquella tarde hablamos poco. Tenia prisa por saber la suerte que habia corrido el automóvil que uiloteaaria a traves de la intrincada carretera Panamericana. Si no llegaba antes de las 24 horas siguientes, no podria participar en el famoso y peligroso evento.

Pero el sabia que en Cuernavaca estaba Barbara Hutton. Y nosotros sabiamos que el encuentro seria inevitable. Rubirosa es un hombre simpatico con las mujeres. No tiene esa pedanteria del don Juan vulgar, no. Solamente usa la violencia cuando las esta amandó. Por eso ellas lo adoran.

Al dia siguiente, cuando supimos que Rubirosa no participaria en la carrera, nos trasladamos a Cuernavaca. Rubirosa se nos habia adelantado. El encuentro con Barbara se habia consumado.

Como tiene su avion particular. Un avion Mitchell B-25, al otro dia de mañana se fué. Zsa Zsa Gabor lo estaba esperando. Despues, participaria en unas carreras que estaban anunciadas en San Diego.

—Y despues?

—Despues tengo que arreglar unos asuntos en New York. Mas tarde volveré a Paris. Quiero estar de regreso en México en marzo o abril, para filmar una pelicula.

—Eso hemos leido. Sera siempre con Zsa Zsa Gabor?

Rubirosa sonrie francamente para responder:

—Ve usted? Esa es otra invencion de las agencias de noticias. Tengo contrato para intervenir en una pelicula. Pero ni en el contrato ,ni en las conversaciones que sostuve con los productores y el director, se ha mencionado a Zsa Zsa. Como parecia de mejor humor, la noticia de que no participaria en la peligrosa carrera le devolvió su habitual serenidad, aprovechamos para inmiscuirnos de nuevo en sus problemas amorosos.

Un amigo que asistia al dialogo, intervino: —Este es un hombre original. Jamas invita a una mujer a beber, sino a cenar....

Y otro: —A lo mejor en eso consiste su éxito....

Pero nosotros recordamos la informacion indiscreta del magazine parisiense donde aparecen Zsa Zsa y Porfirio en un cabaret. Cenando? Nada de eso! Bebiendo.

Habra querido decir que las invita a cenar, a reserva de pedir despues alguna bebida para entonar.

Tenemos, pues, que Porfirio Rubirosa termina este año, el mas turbulento y activo de su vida amorosa, con dos divorcios, un matrimonio y dos aventuras extranupciales.

Cuando se decida a escribir sus memorias....

—Quién piensa en eso! —Responde riendo .

Pero yo insisto ahora que escribo sobre mis dos encuentros con Porfirio Rubirosa: Cuando se decida a escribir sus memorias, aparecerán algunos nombres que han escapado a las agencias de noticias. A esas agencias que el deportista don Juan menciona con aversion.

La lista de sus esposas es conocida. En ella esta, iniciandola, Flor de Oro Trujillo, la hija mayor y favorita del dictador de Santo Domingo. Le sigue ,Doris Duke, heredera de mas de 300 millones de dólares. Despues esta, Danielle Darrieux, la artista francesa que mas dinero ganó en Hollywood, y por ultimo, Barbara Hutton, dueña de los millones de Woolworth.

Y la de sus aventuras extramatrimoniales? Sólo él, Porfirio Rubirosa puede completarla algun dia. Cuando se quite esa mascara de discreto con que recorre el mundo y confiese nombres fabulosos como sueños, a saber: Zsa Zsa Gabor, esposa del actor inglés George Sanders, actriz. Nicola Gambi, condesa. Mademoiselle Anne Canello, sirena de Montecarlo, amigo intima de la condesa. Alejandra, ex Reina de Yogoeslavia. Lili Montero, bailarina brasileña de un cabaret de Paris, que intentó suicidarse cuando la abandonó Rubi. Marianna O'Brien Reynolds, que obtuvo dos millones de dólares de su divorcio de Dick Reynolds. Rita Hayworth, actriz del cine y princesa de Khan.

A todas las cultiva amistosamente. A todas procura mantenerlas alertas a sus deseos. Todas lo defienden. Flor de Oro, contra su padre, que mas de una vez quiso quiso cesantearlo como administrador de sus negocios. Zsa Zsa contra su esoposo, el actor inglés, que le tiene prometida una „pateadura" a Rubi. Rita contra las represalias que pudiera tramar el principe Ali Khan.

Barbara ya lo estan viendo. Lo sigue silenciosa, huidiza, a todas partes, mendigando unos minutos de amor. Danielle Darrieux, que arruinó su carrera y su belleza en los brazos de Rubi, lo sigue esperando en la oscuridad que se hizo en torno de ella a raiz de su divorcio.

Pónganle musica de, Ñico Saquito a la pregunta: Qué sera? Qué sera! Lo que tiene Rubirosa?

Ni cabe mencionar a Don Juan Tenorio ni a Casanova. Las conquistas de Rubirosa no se parecen a las de ambos personajes antiguos. Los tiempos son otros tambien. Y la mujeres de ahora compran, juegan, defienden un amor como si se tratara de un nuevo modelo de automóvil, o de vestido impuesto por Dior.

Y no se fijen en el fisico. Mas feo es Agustin Lara y lo han amado en igual tiempo mas mujeres muchisimo mas bellas.

Póngase la mano sobre el corazón, señoras, señoritas. Observen bien a Porfirio. Olvidense del nombre si quieren. Sean sinceras con ustedes mismas: se enamorarian ustedes de Rubirosa si se les acercara algun dia, digamos alguna noche, y les hablara como dicen que les habla a Flor, a Danielle, a Doris, a Zsa Zsa...?

GARY COOPER den e pelicula Cinemascoop di 20th Century Fox „GARDEN OF EVIL".

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 20

Mientras cu tur nan amiganan tabata bao di impresion cu lady Nelly tabata biahando pa continentenan europeo, nan dos tabata bibando tranquilo den e aldea di Dumax. Lady Nelly a propone cu despues di un anja Sus lo larga e yiu atras na cuido di su camarera Anna quende lo no regresa mas na castillo Belgrave hunto cu nan. E criar aqui lo hanja tur loque ta necesario pa crianza i cuando, pero no cu frequencia pa educacion dje yiu, mientras como toch e luga no tabata leu, Azucena lo por a bin mira su yiu de bez en ningun hende no descubri su secreto.

Como Anna a caba di perde un ruman homber viudo Gabriel por a pasa perfectamente pa Anna su sobrina i yiu adoptivo. Azucena mester a somete na e decision aqui of sino renuncia su porvenir. I e ultimo aqui no por a socede, pasobra Lady Nelly a mantene su proposito di tene su sobrina „dichosa".

Ademas di esei tur e amiganan di e famia tabata conoce e afecto cu Sus tabata profesa na su camarera i ningun hende no tabata hanja nada particular si e bai bishita su camarera quende tabata traha hopi tempo cerca nan na Belgrave.

Capitulo XIII.

Denter di e numeroso nombernan cu tabata forma e lista entrega na Su Mahestad den e ultimo recepcion, nomber di Azucena Marion tambe tabata aparece. El a ser presenta den corte na duquesa di Danton.

Azucena no tabatin mester di haci di minimo esfuerzo pa e tabata foi prome momento e encanto dje muhenan i e idolatria dje hombernan presente.

Den e lucha tremendo cu el a mantene contra morto, Azucena a sali gloriosamente vencedor pa via di su naturaleza robusta i como awor e tabatin un alegria di nobo, un persona pa quende bida a bolbe hanja nificacion p'e, cu ta su baroncito. I e cos di mas stranjo ta, cu awor despues di tantisimo dificultad, Azucena a bira dobbel mas balente i dobbel mas bunita cu tempo cu I a conoce captan Siegfried. Su moveccionnan cu antes tabgata infantil, awor a transforma i desarolla cu tur vigor di un muhe; pero te ainda su curazon tabata consagra na su casa defunto, i na su yiu ausente. Esaquinan tabata hacie indiferente pa tur loque tabata rondon'e, pa tur e simpatianan cu e tabata tende pronuncia na su direccion. I ta hustamente e indiferencia aqui tabata hacie ainda mas atractiva i tentativa.

Tabata casi imposible pa lady Nelly separa foi e mama i e yiu. Azucena tabata resisti tenazmente; pasobra, segun el a afirma, tur loque tabata interese aqui na mundo tabata su yiu Gabriel; pero alafin lady Nelly a logra convence di algo otro.

Un dia e tanta a bis'e: „Azucena, despues di tantisimo cos cu m'a haci pa bo, despues di tantisimo dificultad i molester cu m'a haci pa bo felicidad, lo mi quier awor pa bo tambe haci algo pa mi. Respecto Gabriel, bo n' tin nada di teme. Lo mi adopté como mi yiu, contal cu e adoptacion aqui no ta ocasiona mal interpretacionnan. Acemas, sin esei mes, e mucha aqui ta feliz bao di cuido di Anna Kilier."

Ta solamente Dios por bisa com imenso tabata e mucha muhe su dolor ora cu e mester a separa pa semper foi su unico yiu. E tabata spierta den anochi ta jora a lágrimas vivas i tabata parce den su imaginacion cu e tabata mira com e mannan chiquito tabata cohe su cabeinan tene manera sa ta su custumber i com ya e chiquito a cuminza ta pronuncia su nomber. I tambe den su imaginacion e tabata contempla e cara chiquito di Gabriel cu tabata miré cu sonrisa.

I mucho bez meimei di bullanan i splendor di salonnan, Azucena tabata tristo i melancolica.

Na un dje ocasionnan aqui un di Azucena su admiradornan a bis'é: „Srta Marion, bo sonrisa ta parce un suspiro i bo suspiro ta un sonrisa".

Azucena a tende e observacion aqui i aunque cu e no a contesta nada, el a reconoce cu e observacion aqui tabata berdad.

Ningun hende na mundo no por adivina cu asina hoben caba, ya e mucha muhe aqui a pasa caba den tribulacionnan di mas duro di bida. Ora cu su bistanan tabata pasa riba contemplacionnan di mas duro di bida. Ora cu su bistanan tabata pasa riba contemplacionan di mas anima i e escenanan variable di corte, su curazon tabata jora riba sepulcro di su esposo i tabata bula bai na cuna di su yiu.

Acaso e tabata quere anto cu lady Nelly a procede cruelmente arrancando e yiu foi brazanan di su mama; no. I aunque mes cu por tabata parce asina, e muhe aristocratica aqui, den su bondad, no tabata nada sentimental ni idealista i e tabata mira mundo bao di su aspecto practico. Su propositonan tabata bon i na nan e tabata acomoda su actonan. E libereza cu cual tur Azucena su asuntonan a tuma luga tabata su desgracia i e cos di mas mehor cu e por a' haci ta di lubida e asuntonan aqui.

Precisamente manera lady Nelly a pensa, lord Mirto a namora di Azucena foi prome bista cu el a mir'e.

Conde di Mirto tabata un dje noblenan di mas rico dje imperio i sin duda e mehor partida cu enter Inglaterra por ambiciona. E tabata ricibi un renta anual di mas di nobenta mil libras i e tabatin minanan masha valioso na Buchwall, ademas un dje hombernan excepcionalmente mas fortuna cu tabata existi den asunto di ganancia di oro.

E tabata bunita, distingui di presencia i aunque cu e tabata hoben ainda, e tabata impresiona respet di tur esnan cu a traté. Su maneranan tabata revela reserva i dignidad i unbez tur hende tabata deposita nan confianza den dje. Cu masha prudencia e tabata balanza na expresa su propio opinionnan publicamente. E tabata prudente, benevolo i caritativo, pero e tabata severamente husto; si un hende tabata debé algo, e tabata exigi esaqui na pag'é; de lo contrario, si cualquier otro hende tabatin necesidad di placa, anto e tabata duné tambe sin mucho dificultad. E n' tabata conoce malgastamento di placa ni avaricia tampoco. I cu frecuencia e tabata bishita famianan real i castillo di Derby i awor e conde aqui tabata esclavo di gracia di e reina di cabeinan di oro, quende su curazon tabata encontr'é sepulta den un tumba hunto cu e cadaver di captan Luciano Siegfried.

E indiferencia di Azucena tabata seducié mas tanto ainda cu su numeroso encantonan. Atencionnan dje conde aqui no tabata haci ningun impresion riba e mucha muhé i hustamente pasobra e conde aqui tabatin e costumber malo di tabata adora, aprecia i anhela pa circulonan di damanan, el a queda masha tanto sorprendi con su carinjo- i atencionnan no tabata haci ni di minimo influencia riba Azucena.

Practicamente camina e conde aqui a presenta, tanto damanan hoben, bieu, rubia, morena etc. tur por a paga pa nan por a hanja un atencion dje conde i nan tabata prodiga nan mehor sonrisanan i nan miradanan di mas expresiva. I ora cu e conde aqui tabata acercando un grupo di senjoritanan, tur e curazonnan aqui tabata palpita di speranza of di temor, menos e carinjo di Azucena, quende tabata biba solamente pa memoria di su esposo i su yiu. E desden aqui, mehor dicho anto e desenganjo dje conde di no a mira su atencionnan correspondi, a pone su pasion bira peor ainda i e n' por a comprende ta di con i ta paquico e mucha muhé aqui tabata traté asina tanto indiferente.

Mirando cu ora pa ora su pasion tabata bira mas grandi i su amor tabata aumenta pa e mucha muhé aqui, e conde a dirigié na lady Nelly i a pidi su suplica pa e casa cu su sobrina.

Ademas di esai e conde no tabata e homber pa bai cuminza un asunto serio cu romantico i cosnan por estilo i p'esai na manera diplomatico el a bai duna e tanta di conoce su idea i foi e tanta automaticamente e sobrina lo tende.

I na corte e asuntonan aqui tabata tuma luga a cargo di diplomacia.

E homber tabata mucho mas apasiona cu un homber di su dignidad por tabata. E tabata dispuesto na ofrece na e mucha muhé aqui tur su fincanan, su fortunanan enorme, su apellido afama pa un solo sonrisa di dje. I e conde cu tabata considera como e noble di mas popular i mas rico di Inglatera, tabata tembla di desenganjo, pensando solamente cu e mucha muhé lo por rechaza su peticion .

A yega awor e momento tan anhela pa lady Nelly. I ora cu lord Mirto a hacié e suplica, el a contesta:

„Bo por conta cu mi bon boluntad i lo mi participa esaqui na mi sobrina."

Pero como ainda e lord no tabata suficientemente satisfecho el a bisa trobe:

„Como senjorita Marion t'asina hoben i asina susceptible, mi a pensa cu lo tabata mehor cu abo papia cun'é promé pa mi."

„Si bo ta desea esai, lo mi papia cun'é si ta un asunto di matrimonio esaqui ta; pero mi mester bisa bo di antemano cu mi sobrina no tin absolutamente e costumbernan manera e hobennan di awendia."

„Si, mylady; e ta realmente excepcional. Su belleza, su gracia, i e adorada sencillez di su caracter ta pon'é masha alto foi e otro damanan di su edad."

Ora cu e tanta a papia cu Azucena dje asunto ai, e mucha muhé a responde:

„Ai, tanta. Esaqui ta mucho pronto. Ainda mi curazon ta lastima."

„Pero bisa mi un cos. Bo ta gusta lord Mirto si of no?"

Si tanta. Lord Mirto su cualidadnan ta masha recomendable; pero despues di captan Siegfried tur sobra homber ta sombra pa mi. Mi no por stima ningun otro."

„Absolutamente no por ta mi pretencion tampoco cu bo mester stima e lord manera b'a stima e defunto, pasobra den bida ta un bez un hende sa stima. Pero bo mester pensa bo bon quico bo ta haci promé cu bo despacha e conde. Como condesa di Mirto bo posicion lo ser esun di mas eleva di enter Inglatera. Sinembargo no quere cu lo mi quier violenta bo sintimentonan, pero mi quier bisa bo acerca, cu hamas un homber lo por bin stima bo manera e amor cu actualmente e conde ta profesa bo."

E combersacion aqui a pone Azucena mira e lord cu mehor bistanan, sinembargo e conde tampoco no tabata mustré mucho familiar.

Ora cu e conde i lady Nelly a bolbe topa cu otro, el a bisa e conde cu ainda e n' por a duné gran speranza, pero cu e n' tabatin motibo tampoco pa desespera."

(E ta sigui)

EEN ZEE VAN GEHEIMEN

op zoek naar de schatten der zeeën MINERALEN, ENERGIE-OPWEKKING, BEVLOEIING EN VISSERIJ

TWEEDERDE van het aardoppervlak is door de zee overspoeld. Het is dus geen wonder, dat men bereid is om veel moeite en kosten te offeren, teneinde met de geheimen der zeeën vertrouwd te raken. Geldverslindende expedities worden herhaaldelijk er op uitgezonden, om nieuwe gegevens te verzamelen, die een bijdrage kunnen leveren, waardoor de schatten, die in de zeeën verborgen liggen, kunnen worden geëxploiteerd. Want de zee kan ons nog veel meer diensten bewijzen, dan ze tot heden doet. Koper, fosfor, potas en grote hoeveelheden olie zijn in en onder de zeeën te vinden. De wetenschap zal niet rusten, voordat zij deze producten eruit kan halen. Daarom blijven de geleerden voortgaan met het uitrusten van expedities.

De mens heeft op allerlei manieren reeds geprobeerd, om in de diepste zeeën af te dalen. Duikboten en diepzeekokers, zoals die van prof. Piccard, zijn onvoldoende hulpmiddelen gebleken. Men is er bovendien van overtuigd, dat deze apparaten slechts op een bescheiden schaal tot het onderzoek zullen kunnen bijdragen. Daarom doet men onophoudelijk proeven met zuurstofapparaten, luchtmaskers en andere hulpmiddelen, om de mens zelf in staat te stellen, op de bodem der zee te leven.

Het zal nog wel lang duren, voordat duikers naar believen kunnen rondscharrelen op de bodem van de Stille of Atlantische Oceaan, maar toch zijn de proeven lang niet onvruchtbaar. De grootste diepte, die een levend mens zonder duikboot of koker momenteel heeft bereikt, bedraagt ongeveer 160 meter. De diepzee-mens moet voorzien zijn van een luchtmasker, zwemvliezen etc., zodat hij er als een soort kikvors uitziet. Theoretisch is het mogelijk, om, met behulp van cylinders, de druk van het water op de longen en de uitwendige druk van het zilte nat in evenwicht te brengen, zodat een mens zich vrij door het water kan bewegen.

Het gaat er echter niet alleen om, een bepaalde diepte te bereiken, maar ook om weer boven te komen. Juist op de terugweg moet de druk regelmatig afnemen en daarbij stuit men op ernstige moeilijkheden.

Zwakke onderzeeërs.

Merkwaadig is, dat een mens een veel grotere druk kan weerstaan, dan een duikboot. Op de vermelde diepte van 160 meter zou een onderzeeër reeds lang verpletterd zijn. In de laatste oorlog is men er daarom meer dan voorheen toe overgegaan, gebruik te maken van speciaal opgeleide kikvorsmannen, die op grote diepte gevaarlijke opdrachten uitvoerden. Ook nu worden er in verschillende westelijke landen speciale onder-water-commando's opgeleid, die bij een eventuele nieuwe oorlog stellig zullen worden ingezet. Men streeft er vanzelfsprekend naar, deze getrainde mensen ook voor meer vreedzame doeleinden te gebruiken.

Intussen bedreigt de mens nog een ander gevaar, wanneer hij naar de diepte duikt. Hij wordt dan bevangen door een dieptevrees, die in veel opzichten gelijkenis vertoont met de befaamde hoogtevrees. Wie een zeer hoge berg bestijgt, krijgt dikwijls de neiging, om naar beneden te springen. Men heeft zijn geestesgesteldheid dan niet voldoende onder controle. In dezelfde droomtoestand geraakt men op grote diepte. Er ontstaat een bijna onweerstaanbare drang, om steeds dieper te duiken, zonder rekening te houden met de daaraan verbonden gevaren.

In deze gemoedstoestand moet de Fransman Fargue hebben verkeerd, toen hij zich op honderd meter diepte het ademhalingsapparaat van het gezicht rukte en jammerlijk verdronk.

Electriciteit en bevloeiing.

In de loop der jaren heeft men de zee heel wat geheimen ontfutseld. Men is onder meer tot de conclusie gekomen, dat men het zeewater kan gebruiken voor het opwekken van energie. Men maakt daarbij gebruik van de temperatuursverschillen van het water.

Een geweldige rubber-pijpleiding met een doorsnee van 2½ meter pompt water op uit lagen met een temperatuur verschil van twintig graden. Een andere pijp pomt water uit een warm strandmeer. Het koude en warme water wordt samengebracht in een verlampingsinstallatie, die de electriciteit opwekt. Naast de opwekking van energie uit kolen, wind- en stoomkracht, zal men dus in de toekomst electriciteit uit zeewater gaan produceren.

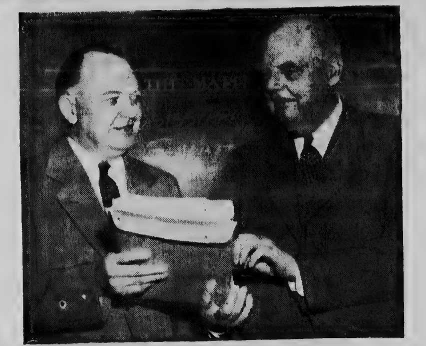
Veel belangrijker nog dan de energieopwekking uit zeewater zijn de pogingen, waarbij men het zoute zeewater wil ontzouten, om het daarna te gebruiken voor de bevloeiing van woestijnen en de aanvoer van zoetwater naar steden, die in zeer droge streken liggen. Momenteel voert men in verscheidene droge streken der aarde het zoetwater nog per tankboot aan.

Visziekten.

Vanzelfsprekend heeft men de wetenschappelijke resultaten van de diepzee-onderzoekingen aangewend voor de visserij. Men heeft het ontstaan ontdekt van een reeks van visziekten. Bekend bv. is, hoe in de loop der tijden verschillende grote zeeën telkens bloedrood werden, waarbij duizenden vissen stierven en aan de oppervlakte kwamen drijven.

Na langdurige onderzoekingen kwam men tot de ontdekking, dat er zich op de bodem van die zeeën legionen ééncellige microscopisch kleine diertjes bevonden, die na langdurige vermenigvuldiging en ontwikkeling een rode tint krijgen. Ze zijn dan buitengewoon vergiftig geworden. Wanneer deze rode diertjes door de vissen worden verorberd, sterven ze. Op deze wijze sterven soms grote hoeveelheden vis. De zee, waarin de rode diertjes in grote massa's voorkomen, wordt door hun aanwezigheid rood gekleurd.

De microscopisch kleine zeediertjes lonen zich bijzonder goed voor onderzoekingen en proeven, die voor de medische wetenschap van grote waarde zijn. Daarom bwijzen die diepzee-duikers een grote dienst aan de volksgezondheid. Er zit een onschatbaar aantal geheimen in elke km3 zeewater. Het ontsluieren daarvan zal een bijdrage leveren tot de verhouding van de voedseltoestand en de welvaart van de wereld.



Links, Edgar H. Dixon, president van de Middle South Utilities, Inc. en Eugene Yates, Commissaris van de maatschappij, beraadslagen in Washington, terwijl de Commissie van onderzoek inzake de financiele aspecten van het geschil betreffende het Dixon-Yates contract met de Televisie-maatschappijen, haar verhoren voortzet.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — VRIJDAG 24 DECEMBER 1954 — No. 2114

LAGOARBEIDERS ZULLEN PER 1 JANUARI A.S. 5% MEER LOON GAAN ONTVANGEN

Kosten van levensonderhoudbonus komt te vervallen

Na twee maanden onderhandelen overeenstemming tussen Lago en L.E.C.

SAN NICOLAS.— Van de zijde van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. ontvingen wij het volgende communique betreffende de loonsverhoging:

„DE directie van de Lago en de L.E.C. hadden hedenmorgen (Donderdag 23 December - Red.) een bijeenkomst, tijdens welke zij tot een gezamenlijk bevredigende overeenkomst betreffende de loonsverhoging, onderhandelingen, die in ctober j.l. zijn begonnen, kwamen.

De slotsom waartoe de directie en de L.E.C., die optrad voor de werknemers, die zij vertegenwoordigt, geraakten, bevat een verhoging van 5% of een minimum van 10 cent per uur op het basisloon, ingaande 1 Januari 1955.

De 10 cent per uur regeling is speciaal gunstig voor de lager betaalde werknemers; fabrieksarbeiders bijvoorbeeld krijgen zodoende soms wel een verhoging van bijna 8%.

Voor de maand December zullen de werknemers het verschil tussen de 5% en de huidige bonus voor kosten van het levensonderhoud van 1.36% krijgen. Alle werknemers, die deze verhoging krijgen, zullen deze over December op de eerste betaaldag in Januari ontvangen. Met ingang van 1 Januari zal de verhoging de bonus voor de kosten van het levensonderhoud van 1.36% vervangen. Het vroegere systeem om deze bonussen uit te keren zal dus met bovengenoemde datum komen te vervallen.

DOOR deze regeling beseffen de maatschappij en de L.E.C., dat de Lago een zware concurrentieperiode tegemoet gaat en dat elke poging, zo efficient mogelijk te werken, gedaan zal moeten worden.

De overeenkomst houdt dan ook een teken van vertrouwen in de toekomst in en een overtuiging bij de maatschappij en de L.E.C. van de geschiktheid van de werknemers deze concurrentieuitdaging aan te kunnen."

LAGO als Kerstman gaf Fl. 38.000 aan diverse instellingen en verenigingen

SAN NICOLAS.— De Lago is vlak voor Kerstmis 1954 opgetreden als de Kerstman van het jaar, wij weten tenminste niet zogauw een andere term te vinden voor hetgeen deze maatschappij ten bate van de gemeenschap heeft gedaan een dag voor de feestdagen. Een aantal verenigingen en instellingen hebben namelijk van de Lago bedragen ten geschenke gekregen, die varieeren van duizend tot Fl. 9.000.—

Allereerst kregen de verenigingen Caribe en R.C.A. een bedrag van Fl. 9.000.— elk. Deze verenigingen zijn momenteel bezig met het aanbrengen van lichtinstallaties en — zoals het nu eenmaal in een club gaat — de middelen zijn niet ruim. De Lago heeft daarom gemeend in deze gevallen steun te moeten verlenen door een bedrag in contanten te overhandigen.

Dan kreeg de Sint Josef Bond te Santa Cruz de bond van frère Fredericus ,een bedrag van Fl. 7.000.—. Eerder heeft deze bond al materialen ontvangen van de Lago bij de inrichting van de sportterreinen; die onlangs geopend zijn.

Waarom de Lago deze verenigingen geholpen heeft vindt zijn reden allereerst in het feit, dat deze clubs een positieve bijdrage leveren tot het oplossen van de vrije tijdsbesteding van —voornamelijk— de jeugd. Immers als deze verenigingen hun sportvelden verlicht hebben betekent dit dat de sportliefhebbers zowel actief als passief ook des avonds van de sport kunnen genieten.

De waarde hiervan valt moeilijk te schatten. Daar nu deze drie clubs zelf het werk ter hand hebben genomen en lieten zien, dat het hen ernst was met hun bedoelingen— in Santa Cruz hebben vaders, broers, ooms en neven in hun vrije tijd meegeholpen aan de bouw van het sportcentrum, meende de Lago dit streven te moeten ondersteunen.

Ook aan lichamelijk en geestelijk welzijn wordt gedacht.

Verder kreeg het Prinses Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding een bedrag van Fl. 1.000—, het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen, wij schreven dit reeds, ontving eenzelfde hoeveelheid contanten. Het t.b.c.-fonds werd verrijkt met Fl. 3.000.—, het Noorse Zeeman's Tehuis kreeg Fl. 1.000.— en de Evangelical Alliance Mission, die momenteel een kerk op Mon Plaisir bouwt, Fl. 6.000.—, een liefdadigheidsvereniging tot slot Fl. 1.000.—

Het werk van deze instellingen is in de loop der tijden al verschillende malen voor het voetlicht gebracht en wij geloven, dat de betekenis van hen evident is.

Bewust van plaats in de maatschappij.

In totaal heeft de Lago dus op een dag Fl. 38.000.— geschonken aan de Arubaanse gemeenschap. Iets waarvoor onze gemeenschap deze maatschappij niet dankbaar genoeg kan zijn. Het zal een ieder duidelijk zijn, dat de Lago dit niet gedaan heeft omdat de Kersttijd nadert.Integendeel, wij zijn ervan overtuigd, dat de Lago slechts de gedachte heeft voorgehad met deze schenkingen de gemeenschap te dienen en te helpen in haar streven steeds beter te worden.

Het siert de Lago dat zij zich zo één voelt met het eiland en de mensen, die darop wonen, leven en werken. Door deze — en vroeger reeds gedane giften — heeft de Lago bewezen daadwerkelijk aan de opbouw en ontwikkeling van Aruba deel te willen nemen.

LIONS KREGEN TOURISTICHE BEZOEK UIT PHILADELPHIA

Oranjestad.— Met de „Santa Sofia" van de Grace Line kwam Woensdag als tourist op Aruba aan de heer Joseph Berlin, oud-voorzitter van de Lions Club in Philadelphia in de V.S. Enkele leden van de Lions Club op Aruba waren op de kade ter begroeting aanwezig. De reden van de belangstelling moet gezocht worden in het feit, dat de Lions in Philadelphia zich indertijd zeer verdienstelijk hebben gemaakt met de hulpverlening aan het zorgenkind van de Lions, het meisje Irene Jacoba, die naar de V.S. moest voor ee noperatief ingrijpen.

De Lions daar hebben zich toen in de States over het meisje ontfermd en gezorgd dat het haar aan niets ontbrak.

Waarom vieren wij Kerstfeest?

Het Kerstfeest is voor heel de Christelijke wereld nog altijd de meest gevierde hoogtijdag. Wat er ook in de loop der jaren verloren mag zijn gegaan aan geestelijk leven, wanneer het Kerstfeest nadert, dan komt er toch in ons aller harten even iets van verwachting en blijdschap.

In de dagen die aan het Kerstfeest voorafgaan kunnen wij al aan onszelf bemerken, dat er iets gaande is. Daar komt een zekere spanning over ons. Wij beseffen, dat wij voorbereidingen moeten treffen om straks blij Kerstfeest te kunnen vieren.

Eigenaardig, in de tijd voor Kerstfeest is ineens iedereen van goeden wille.

Wij houden meer rekening met elkaars gevoelens om de Kerststemming niet in gevaar te brengen. De Kersttijd schijnt de allerbeste gevoelens in ons hart wakker te roepen.

Verenigingen en instanties beijveren zich om de behoeftigen te laten delen in de rijkdommen der aarde.

Door deze feiten zou men gemakkelijk op de gedachten kunnen komen: „Is dit dan misschien de betekenis van het Kerstfeest: dat wij mensen met elkaar afgesproken hebben, dat iedereen in de Kersttijd alle zorgen vergeet, alle haatgevoelens aflegt en zich opwerkt tot een feestelijke stemming?"

En is het resultaat van ons gezamenlijk streven dan misschien, dat wij allen op het Kerstfeest de indruk krijgen, dat het met de mensheid toch waarlijk zo slecht niet is gesteld en dat wij best Vrede op Arde kunnen krijgen, als iedereen maar meedoet en zijn beste beentje voorzet?

Maken wij mensen het Kerstfeest dus zelf?

Betekent Kerstfeest: het feest van de goede wil, die de overhand krijgt?

Vieren wij Kerstfeest, omdat wij in onszelf geloven, in onze goede wil, in onze goede bedoelingen?

Maar — en dat herinneren wij ons nog wel uit onze kinderjaren— heeft het Kerstfeest niet te maken met de geboorte van het Kind van Bethlehem?

En is er niet een samenhang tussen dat Kind in de kribbe en die Vrede op Aarde?

Wij zijn zo gemakkelijk geneigd om de geboorte van het Christuskind op te vatten als het signaal waarop wij mensen zaten te wachten om ineens allemaal „van goeden wille" te worden. Maar als wij zo zouden denken, dan begaan wij een schromelijke vergissing.

Er is inderdaad samenhang tussen de geboorte van het Christuskind en de Vrede op Aarde. Maar de verbindende schakel is niet, dat wij mensen plotseling allemaal „goed" worden en daarmee alle aardse problemen opgelost hebben.

Er wordt wel een problemen opgelost, maar dat is niet aan onszelf te danken.

Ons voornaamste probleem is, dat wij God verlaten hebben en zonder God leven.

In die Godverlatenheid houdt geen mens het op den duur uit, maar vroeg of laat gaat hij te gronde.

Doch God wil niet, dat wij verloren gaan en daarom is Hij tot ons gekomen.

Een wonderlijke boodschap, die Kerstboodschap! God komt tot de mensen! Het Christuskind, dat is GOD MET ONS.

Door Christus wordt de breuk tussen God en de mensen geheeld, de kloof wordt overbrugd. Niet doordat wij ons verbeterd hebben, maar doordat God van Zijn kant — zonder dat wij er Hem om gebeden hadden — tot ons komt.

Kerstfeest, dat vieren wij pas als onze ogen er voor open gegaan zijn dat in Christus GOD MET ONS is.

Zo diep waren wij gezonken, dat niets anders ons meer kon helpen dan de komst van God zelf.

Wat wij nu moeten gaan leren dat is niet hoe wij goed en braaf kunnen worden, maar wij moeten leren om met God te zijn.

Zo alleen vieren wij Kerstfeest.

KERKDIENSTEN PROTESTANTSE KERK DOOR RADIO'S UITGEZONDEN

Oranjestad.— Zowel de Voz di Aruba als Radio Kelboom zullen tijdens de Kerstdagen kerkdiensten van de Protestantse Kerk uitzenden.

Op Kerstnacht, Vrijdag 24 December om 9.15 zal Radio Kelkboom een uitzending verzorgen, terwijl de nachtdienst, die om 11.30 aanvangt door de Voz di Aruba verzorgd wordt.

„DE DROOM VAN SCOOGE" ALS HOORSPEL VOOR RADIO KELKBOOM

Oranjestad.— Tijdens het C.C.A.-programma van Radio Kelkboom op de avond van Eeerste Kerstdag zal er een hoorspel worden uitgezonden, onder de titel „De Droom van Scooge". Het is een vrije bewerking van de Christmas Carol, omgezet in proza, van Charles Dickans.

De regie is in handen van de heer J. Bongers, terwijl de meespelenden zijn: de dames Hartog, Stam, Van 't Sant en Neuvel en de heren Schweitz, Meijerink, Slikker, Versteeg en Van Eerden.

De uitzending valt tussen negen en tien uur des avonds. Het hoorspel duurt ongeveer dertig minuten.

Het schijnt in de bedoeling van het gezelschap te liggen in de toekomst op regelmatige tijden met een nieuwe hoorspel te komen.

INBREKERS SLEEPTEN BUIT VAN FL. 1000.— UIT WONING.

Oranjestad.— Dinsdagavond werd er in de woning van de heer C.R.D. te Oranjestad tussen half achte en elf uur ingebroken en een bedrag van ongeveer duizend gulden in contanten weggehaald. De inbrekers wisten zich toegang tot de woning te verschaffen doordat zij een paar schutters forceerden. De heer D. deed-uiteraard-aangifte van deze diefstal en de Recherche heeft de zaak in onderzoek.

K.L.M. VERANDERDE DIENSTREGELING VOOR KOMENDE FEESTDAGEN

Oranjetad.—De KLM heeft tijdens de komende feestdagen enkele wijzigingen in haar schema gemaakt.

Op Vrijdagavond wordt er een extra vliegtuig naar Curacao ingelegd dat om 18.40 op Aruba van Curacao komt en om 19.10 met bestemming Curacao weer vertrekt.

Eerste Kerstdag zijn er twee planes, namelijk om 11.40 en 18.40 van Curacao en naar Curacao om 12.00 en 19.00.

Tweede Kerstdag komen er om 10.10 en 19.40 toestellen uit Curacao en deze verttrekken om 14.55 en 20.00 uur weer naar ons zustereiland.

Dit is een fragment uit het gebrandschilderde raam van de R.K. Kerk op de Noord. De Heilige Anna, Moeder van de H. Maagd Maria, en de Heilige Maagd staan i nhet midden van het raam. Vijf en twintig jaar geleden werd dit raam in Kevelaar in Duitsland gemaakt en de parochianen van de Noord hebben dit raam aan de kerk geschonken. Dit fagment vertegenwoordigt ons aller gedachte op de Kerstdagen, wanneer wij immers de geboorte van Christus herdenken (Foto „Esso News"

PETROLEUM WORKERS FEDERATION OF ARUBA GAF PAMFLET UIT

Sint Nicolaas, 21 December.— De Petroleum Workers Federation van Aruba gaf een pamflet uit waarin wordt gezegd dat deze jonge organisatie haar eerste succes heeft geboekt.

In het pamflet zegt de Federatie dat Lago de vorige maand aan de L.E.C. mededeelde dat ze geen loonsverhoging kon geven.

Niet zodra echter had de Lago vernomen dat de Federatie was opgericht en dat vele honderden werknemers zich als lid hadden doen inschrijven of de Lago veranderde haar houding en deelde mede dat er geen definitief antwoord was gegeven in verband met de gevraagde loonsverhoging.

Een maand geleden, zo gaat het pamflet voort, waren de argumenten van de L.E.C. niet aanneembaar, thans evenwel zegt de Lago, dat ze aandacht zal schenken aan de argumenten.

Volgens dit schrijven betekent het dat de organisatie slechts enkele maanden oud de Lago indirect er toe heeft gedwongen te luisteren naar de voorstellen en argumenten van de L.E.C.

De Federatie zegt dat indien er een loonsverhoging wordt gegeven, dit is bereikt door de Federatie en eist deze eer voor zich zelf op en eindigt met de opwekking tot de werknemers lid te worden van de Federatie.

DE L.E.C. DIENT VAN ANTWOORD

Sint Nicolaas, 21 December.— Nauwelijks was het pamflet van de P.W.F.A. verschenen of prompt volde er een pamflet uitgegeven door de L.E.C. en ondertekend door de heer Max Croes, secretaris van de L.E.C. waarin wordt geprotesteerd tegen de bewering van de Federatie.

Het is geenszins de bedoeling van de L. E. C. op alle beweringen van verscheidene groepen antwoord te geven, echter voelt ze zich genoodzaakt van haar gevoelens in dit geval te doen blijken, aangezien de bewering van de Federatie slechts tot misverstand onder de Lago werknemers kan leiden.

De Federatie heeft geen enkele rol, direct of indirect gespeeld in de onderhandelingen tussen de Lago en de L.E.C.

Slechts door hardwerken van de L.E.C. en de D.R.. is de Lago tot andere gedachten gekomen.

De L.E.C. protesteert dan ook ten sterkste tegen het gedrag van de Federatie en zal voortgaan met de Lago van gedachten te wisselen zonder inmenging van derde.

Mevr. R. Steenhuisen-Frigerio temidden van haar kinderkoor, waarmede zij tijdens de Kerstdagen voor de Voz di Aruba zal debuteren

Foto BONKE - Cl. Fuhring

Het feest van de eenvoud

We herinneren het ons nog zo goed, alsof het maar kort geleden is. Toen we nog naar de bewaarschool gingen waren we in de wolken als het weer zo ver was, dat moeder de grote kartonnen doos te voorschijn haalde. Het deksel werd opgelicht. En daar zagen we tussen houtwol verschillende proppen papier liggen. Al direct poogden onze hadjes zo'n prop te pakken. Want we wisten wat daarin zat: een herder, St. Jozef, en engel met een grote banderol waarop geschreven stond: gloria in excelsis Deo. En zorgvuldig werden de beeldjes een voor een in het kribbetje geplaats, waarbij we wel eens kibbelden of de os nu rechts en de ezel links moest staan of andersom.

Zo was het jaren geleden toen we nog kind waren. Maar het lijkt wel alsof we in dit opzicht niets veranderd zijn. Nu doen we nog precies hetzelfde, behalve dat kibbelen dan. Ook nu vinden we het prettig zo'n stalletje in elkaar te zetten. Het moet zo mooi mogelijk zijn, met sneeuw en engelenhaar. En we behoeven ons er heus niet voor te schamen. Het is een bewijs dat het kerstfeest ons altijd bekoort. Dat simpele beeldje, wat het Kindje Jesus moet voorstellen boeit ons méér dan de meest gevoelvolle predikatie. Al is dat beeldje misschien van artistiek standpunt bekeken nog zo lelijk, we vinden het toch sympathiek. Heel het kerstfeest is sympathiek, niet enkel voor de gelovige, maar ook voor hem, wiens geloof practisch nihil is. Mensen, die bijna verleerd hebben naar de kerk te gaan, willen voor geen geld van de wereld de Nachtmis verzuimen. In de huiselijke kring is het deze dagen anders dan gewoon'lijk. Er hangt zo'n intieme sfeer, een sfeer van vrede, geluk en weldadige rust.

Zou het niet zijn omdat het kerstfeest het feest van de geboorte is? Elke geboorte is het begin van een nieuw leven, dat nog ongerept is.

De geboorte betekent voor ons een ontmoeting met het hulpeloze, het kleine en zwakke. Het herinnert ons er aan, dat een mens de steun van zijn medemensen zo nodig heeft. De pasgeborene is zo teer en broos dat ruw man hier een voorzichtige vader wordt en de koude mens zich laat vertederen.

Maar er is méér. En nu we de kinderschoenen ontgroeid zijn voelen wij dat beter dan voorheen. Het kerststalletje verwekt in ons méér dan een gevoelige devotie .We zien achter heel deze voorstelling de ernstige werkelijkheid van Gods vernedering, van Gods afdalen tot ons, van zijn gelijkworden aan ons. Voor de Tweede Persoon van de H. Drieeenheid was het gebeuren in die stille nacht om zo te zeggen helemaal geen idylle. Er drukte op Hem de zwaarte van het offer. De luisser van Zijn Godheid moest Hij achterlaten om zich te bekleden met het zwakke vlees. Het intieme verkeer met Zijn Vader moest Hij a.h.w. onderbreken om te gaan optreden temidden van een volk waarvan de meesten Zijn woorden toch niet zouden accepteren. Zijn almacht moest Hij in boeien laten slaan en zich afhankelijk maken van mensenhanden.

En de plek van zijn geboorte deed Hem al voelen, dat Hij het niet gemakkelijk zou hebben op deze wereld: een beestenstal. De armste der armen van ons mensen had het niet slechter kunnen treffen. Voorwaar een „heilige" nacht, een nacht geheiligd door het offer van Gods Zoon. Een offer, dat niet gebracht werd omdat het niet anders kon, omdat de gebeurtennissen nu eenmaal hun loop moesten hebben. Nee, een offer vrijwillig anvaard en volbracht.

Dit alles komt in onze gedachten als we onze ogen op het kerststalletje richten. En als we dan de woorden van de Engel herhalen: Gloria in excelsis Deo,- herhalen: Gloria in hoge-, en verder gaan met de woorden, die de Kerk daaraan toevoegt: laudamus Te, benedicimus Te, adoramus Te, glorificamus Te, gratias agimus Tibi propter magnam gloriam tuam ,wij danken U om Uw grote glorie, dan behoeven we niet meer te vragen: waar is die heerlijkheid? Neen, we weten het: die heerlijkheid is hier, in die grot, zo donker en vunzig, hier in die armzalige versleten kribbe, hier op dat grove, scherpe stroo, hier in dat aanvallig kindje, hier in de zich vernederde God. Zijn vernedering is Zijn grootheid.

We hebben geen beter getuigenis van Zijn goddelijke, van zijn glorievolle eigenschappen, van Zijn goedheid, Zijn zachtmoedigheid, Zijn medelijden er erbarmen dan het getuigenis van Zijn vernedering door, zoals St. Paulus het uitdrukt, de gestalte van een slaaf aan te nemen.

Wij weten het. We vragen niet om verdere bewijzen. We willen al het geredeneer zover mogelijk van ons af zetten. Het liefste wat we doen is in deze stille nacht maar heel stilleties turen naar dat Kerstkindje. En dan worden we vanzelf gedreven ons hart uit te storten. Want deze vernedering stelt ons weer plotseling voor het feit, dat we nu niet meer verdoezelen kunnen: het feit van onze zelfverheffing Spruit immers onze laksheid op zovele punten, onze afgunst, ons gebrek aan belangstelling voor anderen niet voort uit onze eigenwijze wil, die niet wil zoals God wil, die zich tegen Hem verheft?

Och kindje, och kindje, dat heden in het arme stalletje kwaamt, Och laat ons Uw paden betreden, want Gij hebt de wereld beschaamd.... Gij hebt ons beschaamd, omdat wij Uw vernedering nog zo weinig in ons leven hebben nagevolgd, omdat wij Uw paden niet durfden betreden, bang als we waren dat de kinderlijke eenvoud onze carrière in de weg zou staan.

Nu, op dit feest talmen we niet meer met ons antwoord. Met Uw vernedering voor ogen maken we een resoluut besluit, het besluit van onze nederige volgzaamheid, wetend dat een men dan groot is als hij zich klein maakt voor God, die zelf niet schoomde een klein kind te worden.
maakt voor God, die zelf niet schroom klanken langs de gewelven omhoog doen stijgen ,laat ons hart dan volstromen met gejubel. Nu zal ons kerstfeest niet meer louter sentiment zijn maar een reëele betekenis voor ons bezitten. Het is geheiligd door het offer van onze eenvoud, waardoor wij de Verlosser navolgen, die voor ons geluk geboren werd.

KINDERKOORTJE MEVR. STEENHUISEN DEBUTEERT VOOR VOZ DI ARUBA

Oranjestad.— Onder leiding van Mevr. R. Steenhuisen-Frigerio is eén Kinderkoortje gevormd, dat voor het eerst op Kerstdagen voor de Voz di Aruba zal zingen. Behalve liederen, door het hele koortje gezongen, zullen ook enkele leden ervan solo's geven. Deze zijn Marijke van der Bijl, Cecil Hengeveld, Katja Veenhuijs, Frieda Lichtenstein, Astrid Frigerio en Maybelleine Croes.

Mevr. E. Veenhuijs-Spier zal in het programma de verbindende teksten spreken.

De juiste uren van uitzending vindt U onder de agenda.

„SEVEN SEAS" NAAR DE LAGO GESLEEPT

Oranjestad.— Nadat het zeilscheepje „The Seven Seas" met als kapitein en enige opvarende de heer Andreas ten Oever Bouwmeester, eerder van de week al koers had gezet naar de Lago om daar, dank zij de bemiddeling van de Consul van de A.N.W.B., enkele reparaties aan het schip te laten verrichten, moest het onverrichter zake naar de haven van Oranjestad terugkeren, daar er een dermate sterke stroom stond, dat het schip de haven van San Nicolaas niet kon bereiken. „The Seven Seas" werd daarop maar met de „Aruba" van de haven- en loodsdienst naar San Nicolaas gesleept.

Wijzigingen in toekenning van aandelen uit opbrengst Landsloterij

Door de Gouvernements-Accountantsdienst is een onderzoek voltooid, waarbij werd nagegaan of, en in hoeverre de verenigingen die voor 1954, al dan niet voor een uitkering uit de opbrengst van de Landsloterij in aanmerking komen. Tevens werden door deze dienst een aantal rapporten ingediend inzake de controle over de besteding der gedane uitkeringen van een aantal verenigingen en stichtingen, welke bereids voor uitkeringen in aanmerking kwamen.

Uit deze laatste rapporten is gebleken dat de „Asistencia Mutua", het „Bedelaarsfonds" en het "Jeugd Harmonie Fonds Aruba" voorshands niet meer voor een uitkering uit de opbrengst der Landsloterij in aanmerking dienen te worden gebracht. Aangezien echter deze verenigingen en stichtingen bereids een voorschot over het dienstjaar 1954 hebben ontvangen en de Regering van oordeel is dat niet tot terugvordering van het reeds uitbetaalde moet worden overgegaan op hoeveel aandelen de bestelde aantal aandelen gehalveerd. Het ligt in de bedoeling deze rechtspersonen af te voeren van de lijst van verenigingen en stichtingen, welke een aandeel zullen krijgen uit de opbrengst over 1955.

Verder vond de regeling aanleiding in de uitgebrachte rapporten om het aantal aandelen van de „Protestantse Vereniging voor Liefdadigheid en Maatschappelijk Werk op Curacao" en van het „Wit Gele Kruis" met een aandeel te verhogen.

Op de lijst van uitkeringen over het dienstjaar 1953 was het internationaal Zeemanshuis Aruba opgenomen voor 1½ aandeel. In de toelichting op de begroting van de Landsloterij voor het dienstjaar 1954 werd onder meer naar voren gebracht dat deze stichting van de lijst is afgevoerd, aangezien uit een inmiddels door de accountantsdienst uitgebracht rapport was gebleken dat een uitkering niet van node is. Uit daarna ontvangen berichten is echter gebleken dat deze afvoering op een verkeerde interpretatie van het accountantsrapport berust. In verband daarmee werd de stichting weer voor 1½ aandeel opgebracht.

De Aruba Damesclub, het „Christelijk Militair en Zeemanshuis", de "Curacaose Radio-omroep" en de „Stichting Johannes Don Bosco", die oorspronkelijk als een Pro memorie post stonden opgebracht, kunnen in aanmerking worden gebracht voor resp. 1, 3, 4 en 2 aandelen.

Volgens de uitgebrachte rapporten is er voorlopig geen aanleiding gevonden om de „Protestantse Vereniging voor Liefdadigheid en Maatschappelijk werk op Aruba", althans voor wat betreft het dienstjaar 1954 in de opbrengst van de Landsloterij te doen delen, terwijl de „Stichting tot behoud van Cultuurmonumenten" pas korte tijd geleden werd opgericht, zodat nog niet kan worden nagegaan op hoewel aandelen de behoefte voor dit dienstjaar moet worden gesteld.

In de concept-begroting voor de landsloterij voor het dienstjaar 1954 werd de raming voor de verdeling van de opbrengst verhoogd met Cf. 54,000 en bepaald op Cf. 329.-000. De te reserveren opbrengst werd als gevolg hiervan verminderd met Cf. 54.000 en teruggebracht tot Cf. 53.347.

Washington Star over het Statuut

Indrukwekkende stap

WASHINGTON: — The Washington Star schreef een hoofdartikel over de bevestiging van Het Statuut, waarin gezegd wordt dat dit de formele bevestiging is van een indrukwekkende evolutionaire stap als onderdeel van de vooruitziende politiek die de Nederlandse regering sedert lang volgt ten aanzien van de Overzeese Gebieden. Het is een ontwikkeling, die voldoende voor zichzelf spreekt als maatstaf voor de verlichte aard van het Nederlandse kolonialisme en het dient ook tot het onderstrepen van de onredelijkheid van de Indonesische aanspraak op West Nieuw Guinea dat om strategische en talrijke andere redenen onder het goede en vooruitziende beheer van Nederland moet blijven.

MENDES-FRANCE TREKT VERTROUWENSKWESTIE IN

PARIJS: — Een kwartier, nadat premier Mendès-France in de Nationale Vergadering de vertrouwenskwestie stelde tegen enigerlei voorstel om de bekrachtiging van de Parijse overeenkomsten uit te stellen, trok hij deze weer in. De reden hiervan was een weigering van de Assemblée om ermee accoord te gaan, dat gedurende het etmaal, dat tussen de indiening van een motie en de stemming moet verlopen, het algemeen debat wordt voortgezet. De premier had voorgesteld het debat voort te zetten om tijd te sparen, maar tegenover het duidelijke verzet tegen dit voorstel, trok Mendes-France de vertrouwenskwestie voorlopig in.

Hier ziet men een gedeelte van de stoet, die de heer W. Muyale naar zijn laatste rustplaats begeleidde.
Foto BONKE - Cl. Fuhring

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V.
Awa atistraat 2, tel: 1116. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Agenda voor heden:

Vrijdag, 24 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „Black Narcissus".
Rialto: 20.00 „Trail of Robin Hood".
Cinelandia: 20.00 „The Fighting Lawman".
Principal: 20.00 „Paula".
Aurora: 19.30 „Lost Continent".

Zaterdag, 25 December 1954
De Veer Theater: 20.30 „Mogambo"
Rialto: 20.00 „White Witch Doctor".
Cinelandia: 20.00 „Riders to the Star".
Principal: 20.00 „All the Brothers were Valiant".
Aurora: 19.30 „Wagons West."

Zondag, 26 December 1954
De Veer Theater: 18.00 „Maria Magdalena". 20.30 „Mogambo".
Rialto: 18.00 „Maria Magdalena". 20.00 „White Witch Doctor".
Cinelandia: 18.00 „Battle Zone". 20.00 „Riders to the Star".
Principal: 18.00 „Tangier Incident". 20.00 „All the Brothers were Valient".
Aurora: 19.30 „Sueno de Andalucia 19.00 "The Pathfinder".

APOTHEKEN
Nacht en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolaas: Botica Central.

Kerkdiensten:
Protestantse Gemeente. Oranjestad: Vrijdag 24 December 11.30 uur v.m. Kerknachtdienst Ds. W.J.H. Baart. (Koorzang)
Zaterdag 25 December 9.00 uur v.m. Ds. O.Veening Koorzang.
Zondag 26 December 9.00 uur v.m. Ds. W. J.H. Baart. 5.30 uur n.m. Zondagsschool-Kerstfeest.
Vrijdag 24 December 9.15 uur n.m. Radio Kelkboom Ds. W. Kraayenhof.
Vrijdag 24 December 11.30 uur Kerstnachtdienst Voz di Aruba.
San Nicolaas: Vrijdag 24 December 7.00 uur n.m. Kerstfeestviering net de Zondagsschool
Zaterdag 25 December 9.00 v.m. Ds. W. Kraayenhof Kerkdienst.
Zondag 26 December 5.30 uur n.m. Ds. O. Veening
Piedra Plat: Vrijdag 24 December 6.00 uur n.m. Kinderkerstfeest.
Zaterdag 25 December 10.30 uur v.m. Ds. W. Kraayenhof.

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

POLITIEBERICHTEN.

Door koraalmuur heen.

Te Rooi Frances vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-4297 door een koraalafrastering van een perceel was gereden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 1800.— bedraagt. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

Opletten s.v.p.

In de Hendrikstraat vond een aanrijding plaats tussen truck A-1770 en auto A-2453. Geen persoonlijke ongelukken; schade ongeveer F. 150.—. Oorzaak: De bestuurder van de truck die stilstond reed plotseling weg zonder op het rijdende verkeer te letten.

Vechtpartij.

Werd door de politie een volksoploop geconstateerd bij een bar in Oranjestad. Bij onderzoek bleek dat er een vechtpartij had plaats gevonden. Een van de vechtende had de benen genomen terwijl de andere zich nog ter plaatse bevond. Een onderzoek wordt ingesteld.

Steekpartij.

Werd aan de politie te San Nicolaas gemeld dat een man hevig bloedend zich bevond in een perceel in de St. Maartenstraat. Bij onderzoek bleek dat een zekere W. enige steken in zijn rug en in zijn buik had. W. is op last van de dokter overgebracht naar het San Pedro Hospitaal. Door de Recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Beter rijden.

In de Pieter Boerstraat vond een aanrijding plaats tussen een pick-up A-1085 en A-2979. Geen persoonlijke ongelukken, schade ongeveer F. 550.—. Oorzaak: De bestuurder van A-2979 maakte naar rechts een grote instede van een kleine bocht.

Oude vete.

Werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden op de weg naar Rooi Hundo. Bij onderzoek bleek dat twee families ruzie hadden over een oude vete die al een tijd bezig is. Ze zijn door de politie tot kalmte aangemaand.

Rechts toch voorrang.

Op het kruispunt Rembrandtstraat-Vermeerstraat vond een aanrijding plaats tussen bestelauto A-5456 en personenauto A-4209. Geen persoonlijke ongelukken. Schade ongeveer F. 250.—. Oorzaak: Een der bestuurders verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

Brandje.

Door de Politie brandweer werd uitgerukt voor een brand te Savaneta. Het bleek dat een grote pakkist waarin kinderen een vuurtje stookten was uitgebrand. Van een auto die niet ver van de pakkist geparkeerd stond was aan een kant de lak verbrand. Een onderzoek wordt ingesteld.

Arubaanse Technische School lo Establece 40 Curso di Anochi

Tuma for di „Esso News"

Den interes di avanzo tecnico y educacional di individuonan, Arubaanse Technische School lo inicia cursonan di anochi Diaduna, Jan. 10, 1955. E programa ta designa pa ofrece e homber cu ta traha un oportunidad pa studia anochi en preparacion pa:

(a) entrada den un carera di ofishi; y

(b) mehoracion den su ofishi particular.

Cursonan a worde organiza pa trahadornan cu metal, mecanico, electricista, carpinter, trahadornan di process y laboratorio y por worde sigui door di cualkier hende cu Aruba cu ta desea di aumenta su saber. E hecho cu cualkier hende cu kier instruccion por haya esaki na Arubaanse Technische School ta un di e cambionan major den educacion di anochi. Antes, solamente graduantenan di ATS of personanan di educacion comparable tabatin e requerimentonan necesario pa lesnan di anochi.

Sinembargo, bao e programa cu ta habri Jan. 10, tur gradonan di experiencia y educacion formal lo worde tuma na cuenta. Un persona cu poco educacion por atende school di anochi y cuminza cu e ramonan basico. Tambe, esnan cu ta graduante di ATS, MULO of di Lago Vocational School of cu ta posee educacion comparable ta eligible pa drenta cursonan avanza cu ta worde ofreci den e programa di anochi.

Tin cursonan planea pa artesanonan di experiencia, artesanonan cuminzando of studiantenan prospectivo cu ta desea di tuma ramonan den varios intensidad. E programa ta ofrece mas cu 40 curso.

Registracion pa klasnan di anochi lo tuma lugar ariba Dialuna, Diamars, Diarazon y Diahuebes. Dec. 28, 29 y 30 entre 6 y 9 p.m. na Arubaanse Tehnische School. Formularionan di registracion ta obtenible na e school.

Cu un maximo di dos les pa siman cada curso ta tuma seis luna. Majoria curso lo ta consisti di dos periodo di 45 minuut cada siman. Tur educacion basico y theoria tecnico lo tuma dos periodo di 45 minuut cada siman. Pintamento y practico den shop lo tuma cuatro periodo di 45 minuut cada siman. Un studiante por tuma un of mas curso pero el no por tin mas cu ocho periodo di 45 minuut pa siman. Tur momento studiantenan den klas lo ta bao supervision constante di instructornan di experiencia.

Preferencia di idioma lo worde determina door di e aplicantenan den cada curso y abilidad di e instructor pa duna les den e idioma desea. E varios ramonan lo worde sinja den sea Holandes of Ingles,algun den tur dos. E descripcion di e cursonan disponible na e school ta indica e idiomanan den cual e curso por worde duuna.

Pa entrada den school di anochi, e requerimentonan lo varia di acuerdo cu educacion y experiencia di e aplicante. En general, aplicantenan mester a completa a lo menos seis klas di school elementario of e equivalente of mester ta traha den e ofishi cu e ta studia. E school lo determina si e aplicante tin e requerimentonan necesario pa e cursonan selecta. Algun curso avanza ta requeri un diploma di ATS, MULO of LVS of abilidad special.

Studiantenan no tin mester di repiti ningun ramo den cual nan ta profidiente sea pa motibo di estudio anterior of experiencia. Administracion di e school lo dicidi proficiencia di studiantenan y excusa e studiante pa atende e lesnan. Studiantenan excusa for di cursonan lo ricibi credito pa e cursonan solamente si nan ta trahando pa un diploma di ATS.

Den tur caso studiantenan lo haya e oportunidad pa tuma solamente un of dos curso of tuma e curso completo asina cu el por obtene e diploma. Pa un diploma di ATS, studiantenan mester completa ramonan di e ofishi completo manera ta prescribi door di administradornan di e school.

Henter e programa di anochi a worde designa pa percura pa e necesidadnan educacional di tur hende na Aruba cu kier studia. Ademas di e facilidad cu cual un persona por drenta e school, e costo ta solamente un parti chikito di e costo pa sinja cada estudiante. Cu ayudo y apoyo di gobierno di Aruba, Arubaanse Technische School ta capaz pa ofrece ensenjanza anochi na un costo di Fls. 3 pa luna. E costo pa luna ta mescos no obstante e cantidad di ramonan.

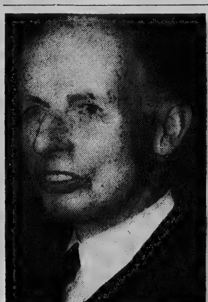
Personanan cu ta drenta mester deposita Fls. 12. E placa aki lo worde aplica contra promer cuatro luna di les. Paganento pa luna despues mester tuma lugar en adelante.

Un deduccion di Fls. 5 lo worde haci for di deposito di studiantenan cu hala atras promer cu e promer klas cuminza. Una vez cu e cursonan a cuminza, ningun restitucion lo worde haci.

E cursonan di anochi di Arubaanse Technische School ta aproba bao Lago Educational Refund Plan. Segun e plan aki empleadonan cu obtene aprobacion previo di nan departamento y completa cursonan aproba ta eligible pa un reembolso di dos tercer parti di placa di les y gastonan di registracion.

TAYO Y SIGA VOLANTE NA NICARAGUA

Di Nicaragua ta bini noticia, qu den inter e pais ei nan ta sinjalando „tayónan volante y siganán volante", cual ta pasa na alturanan grandi, riba e pais.



Eelco N. van Kleffens

PAGINA TRES

LAGO TA DUNA AUMENTO DI 5% NA SU TRAHADORNAN

SAN NICOLAS.— Di parti di Lago Oil & Transport Co. nos a recibi e siguiente noticia: „E jefenan di Lago y Lago Employment Council a reuni ayera mainta (Dia Jueves 23 di December) den cual reunion nan a logra un convenio cu bon resultado pa ambos tocante di e aumento pa trahadornan, cual nan a cuminza for di October.

E fin cu Lago y L.E.C., cual ta representa e trahadornan, a jega ta conteni un aumento di 5 por ciento of un minimo di 5 cent pa hora riba nan base di pago cuminzando dia promer di Januari 1955.

E 10 cent di aumento ta, mas tanto pa e trahadornan cu tin un sueldo abao, masha combiniente. Pa e luna di December e trahadornan lo ricibi e diferencia entre e 5 por ciento y e bonus cu nan ta ricibiendo awor pa cubri e gasto cual ta 1.36%.

Tur e trahadornan cu hanja e aumento aki lo ricibi e placa aki e promer payday cu lo tin den Januari 1955. Cuminzando promer di Januari e bonus di 1.36% lo caduca anto lo sigui e aumento di 5%.

Cu e regla aki e Compania di Lago y L.E.C. a cuminza un concurencia masha pisa asina ta cu tur trahadornan mester comprende cu tur posibilidad pa cumpli cu nan trabao mester worde tené na cuenta. E convenio ta conteni tambe un prueba di confianza pa futuro y e fé cu Compania y L.E.C. tin den e trahadornan.

WELGA DI UN DIA NA GUAYANA INGLES A YEGA NA SU FIN.

GEORGETOWN — Dosshen empleado di parquenan na Guayana Ingles, quen ta trahando cerca Colonial Development Corporation, a cuminza traha ayera trobe despues di un welga di un dia. Nan a exini un bonus pa cubri nan gastunan di mantenecion y tumamento back den servicio trobe di trinta colega, qu a hanja nan retiro, qu ta dirigi vlotnan gigantesco for di mondi na fabrica. Segun nan ta quere e deliberacionnan riba e exihencianan aqui lo cuminza pronto. E director di e fabrica di palu a declara; qu su compania nunca no a acepta e index cu gobierno a stipula riba gastunan di mantenecion riba cual e obreronan ta basa nan exigencianan, pero qu el a bai di acuerdo, pa subi e sueldonan otro luna.

LEY McCARRAN TA QUEDA MANTENI

WASHINGTON: — Corte di Apelacion mericano a dicidi, qu e ley di McCarran lo queda manteni. Riba base di e ley aqui partido comunista na Merca ta ser considera como un organizacion, qu ta bou di dominio di Union Sovietico. E funccionarionan y miembro di e partido mester laga inscribi nan cerca departamento di Justicia y e partido mester duna cuenta y razon di su entradanan y gastunan. Nan ta quere, qu actualmente partido comunista lo iba e caso dilanti di corte supremo.

PARLAMENTO ITALIANO TA RATIFICA ACUERDONAN DI PARIS

ROMA: — Parlamento italiano a ratifica ayera e acuerdonan di Paris riba rearmamento di Alemania Occidental den cuadro di e organizacion di defensa norte-atlantico. Despues e Camara a aproba un mocion di Cristian-democraticonan, den cual nan ta insisti cerca gobierno, pa despues di publicacion di e documentonan e haci esfuerzo pa tenemetu di un conferencia di inter Europa (inclusivo e paisnan comunista) pa yega finalmente na un supervision riba armamentu y finalmente tambe na menguamento di armamento.

COLOMBIANO DI 31 ANJA A CAI NA AWA.

Oranjestad.— Dia Mars marduga pa 12.30 'or a cai un Colombiano na awa y a hoga. E Colombiano jama Benjamin Romero y tabatin e edad di 31 anja.

Romero tabat nabegante na bordo di e barco „Lourdes" cual tabata para na Waf na Oranjestad.

Romero a bai tera y ora el a bini back el a subi pa un banda y baha na aotro banda y ora su companjero a trata na salbé ya tabata laat caba, pasobra ora dr. van Bijl a jega e no por a haci nada mas cu constata morto. Dia Razon atardi nan a hiba e morto di Romero Santana. Romero, un hoben masha stima bao di sompanjero- y paisanonan, a ricibi masha hopi atencion na su entierro. Nos condolencia na famijlianan na Colombia.

Regalonan di Lago haci na nos Isla deportivo

San Nicolaas.— Lago a bini promer cu Pascu den forma di un Kerstman, un otro palabra nos no por pone, pa motibo cu varios club y instituto a ricibi regalo na forma di placa. Lago a duna regalonan cual ta varia entre mil y nuebe mil florin. Promer ta e club deportivo R.C.A. a ricibi fl. 8.000.-. E club ta trahando pa pone instalacion di luz y manera semper sa pasa cu clubnan e placa cu nan tin no tabata jega. Di dos ta Sint Jozef Bond na Sta. Cruz, e bond di frère Fredericus a ricibi un suma di fl. 7.000.—. E bond aki a jega di hanja material caba pa termina su terreno.

E motibo pakico Lago a juda e clubnan aki mester por worde hanja pasobra e clubnan ta juda kita hopi mucha homber for di caya cu di otro manera lo ta mucho liber y mucho bez pa motibo di nada di haci ta comete cualkier maldad.

Siguiendo e lista nos ta topa cu Prinses Wilhelmina Fonds pa combati cancer a ricibi fl. 1.000.—; Prins Bernhard Fonds tambe a ricibi fl. 1.000.—; e fonds pa T.B.C. a ricibi fl. 3.000,— y e cas di recreo pa marineronan Norwechi fl. 1.000.—; e mision Evangelical Alliance cu ta trahando un misa na Mon Plaisir fl. 6.000.— y un instituto filantropico fl. 1.000.—. E trabao di e instituto aki a saca su cara varios biaha na bienestar di e isla asina ta cu nada mas cu ciaro cu lo sigui awor.

Na tur Lago a haci riba un dia regalo di fl. 38.000.— na e comunidad Arubano. Esey ta un cos cu pueblo Arubano no tin basta danki pa e paga e Compania.

Tur hende lo sabi masha bon cu Lago no a hacié pasobra Pascu ta acercando, alcontrario, nos ta sigur cu Lago a hacié simplemente pa yuda e comunidad aki den su trabao pa bai adilante.

Srta. BESSIE SAWYER, kende for di nacementu ta ciego, ta sinta den su cas na Orange, California, cu algun di e 29 ettefoonnan cu e tin, cual e mes ta contesta y sirbi. Cada telefoon tin un sonido di bel diferente, door di cual e por scobe esun cu ta yama. E telefoonnan ta pa un servicio cu e tin, yamá „The Alert" (Esun Alerta), cual ta inclui 11 dokter, un compania di bus, etc. Srta. Sawyer ta duna un servicio di 24 ora y e ta haciendo e trabou aki ya siete anja caba.

Waghib Muyale sosega na Paz

ORANJESTAD.— Diamars atardi pa banda di seis or henter Aruba a worde conmovi pa un noticia tristo. „Waghib Muyale a muri". Señor Muyale a caba di regresa for di Merca pa pasa Pascu cerca su hendenan. Pero ay, Hende ta pone y Dios ta dispone. Diamars atardi 5.30 or inespera e la bala su ultimo rosea.

Ayera atardi 5 or nan a hiba e ciudadano tan stima na su tumba. Bo por a mira na e cantidad di hende cu a sigui e wagen di morto con stima Señor Muyale tabata riba nos isla.

Hopi krans y flor carga pa muchanan y hopi auto tabata adilanti, sigi pa Pastoor Burgemeester, di Misa di Playa. Despues di e wagen como promer paar tabata Señor Frans de P. Wever, Gezaghebber interino, y na cada banda di Señor Wever e difunto su dos yioe hombernan. Despues a sigui tur familia y conocirnan.

Nos por a mira tambe varios miembro di Bestuurscollege y Eilandsraad, representantenan y varios jugador di clubnan basebalistica.

Despues di e ceremonianan den Misa e difunto a worde hiba na su tumba den santana Catolico na Boerhaavestraat.

Waghib Muyale sosega na Paz.

Nos condolencia na tur familiares y cu Dios lo consola nan den nan tristeza.

Nos ta deseá tur nos lectornan, avisadornan, colaboradornan y nos relacionnan en general,

un Feliz Pascu

REDACCION Y ADMINISTRACION „ARUBAANSE COURANT"

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No.21

„Wel, si e asunto no ta trata riba un rechazo na mi persona, anto foi awor caba mi ta considera mi e homber di mas feliz riba mundo i awor lo mi haci tur mi posible pa mi sigura mi di su boluntad."

I e conde a bisé: „Srta. Marion, bo a trata mi mi bez mas bondadosa cu mi tabata merece. Lo mi no a acerka bo nunca, si mi n' tabatin e plena siguranza cu na mundo tabata existi un curazon cu tabata completamente consagra na bo belleza i bondad."

„Mi ta priminti bo"; ta tur cos cu e bella Azucena por a responde e conde n'e momento ai. I ta manera cu e ora ai e tabata brilla mas tanto cu nunca di belleza.

„Tanta", Azucena a puntra su tanta na un otro ocasion. „Ora cu un muhé a dera su curazon den tumba dje homber quende e ta stima mas cu tur cos aqui na mundo, quico lo e por ofrece na e homber cu ta stim'é actualmente?"

„Honor, respet i stimacion!" lady Nelly a apur'e na responde.

Capitulo XIV.

E boda di lord Mirto i senjorita Azucena Marion pa su esplendor i magnificencia no tabatin nada pa compara cunéé; e matrimonio aqui tabatá obheto di tur combersacion den aristocracia Ingles mucho tempo largo.

Belleza dje novia i e hermosura varonil dje novio a lamta tur admiracion general. Prensa a publica descripcionnan pomposa dje ceremonia i e acontecimiento aqui a queda pa masha hopi dia tema inagotable.

Lady Neily tabata radiante di hubilo., como el a mira e ensuenjo di su bida realiza. Como tanta dje hellisima condesa di Mirto su posicion tabata excelente. Su prevision i su constancia a triunfa.

Dia dje matrimonio mes Azucena tabata admirablemente hermosa; pero qui drama tabata desarollando den su interior? Su palidez i su lagrimanan mal repremi tabata yuda aumenta e momento solemne aqui i e emocionnan cu e tabata sinti no tabata pa motibo dje acto solemne aqui, manera hopi mirones tabata calcula, pero tabata recuerdo di pasado.

E pareja a bai pasa nan luna di miel na Papsburg. Primeramente e conde quier a bai Paris, pero como na Paris lo e por bolbe ser ataca pa recuerdonan dje defunto, el a suplica econde panan bai Papsburg.

Ta di comprende cu e conde, loco di felicidad, no tabatin nada contra. Pa su parti nan por a bai na fin di mundo mes, contal cu tabata hunto cu su adorada esposa.

E temporada tabata tranquil i feliz. E conde tabata stima su esposa profundamente. Su liberalidad i su nobleza no tabata conoce limite. I segun tempo tabata transcurri. Azucena tambe a bin cuminza ta stima su esposo mas i mas, quende, aunque cuanto e por tabata brilla den sociedad, sinembargo tabata mehor conoci i aprecia den bida domestica. Pa su bon caracter i calidadnan perfecto el a haci su mes un companjero agradable i jovial pa su senjora hoben.

I embriaga pa tanto amor, Azucena a cuminza bolbe hanja interes di nobo pa bida. No solamente cu e conde e tabatin un conocimiento amplio pa tur cos, manera ilustracion, e tabata leza masha hopi i e tabata distingui su mes pa e poder cu e tabatin di dirigi un conferencia of tene un combersacion. Poco poco Azucena a bini ta paga masha interes den su estudionan, den su bukinan i su ideanan i aunque cu e tabata reconoce brillantes di Azucena su talento natural, sinembargo e tabata admira e facilidad cu cual e tabata comprende e estudioran di mas complica.

„Azucena", e conde a bisé un dia: „mi ta quere cu semper lo nos queda bon companjero di otro."

E hoben a queda ta mira e conde sorprendi.

„Bon companjero?" el a ripiti. „Tur hende no a casa cu otro pa nan ta bon companjero di otro?"

„No", e conde a responde; „pasobra manera bo ta masha poco esposa ta companja nan casa cu asina tanto bon boluntad i entusiasmo pa senderonan di bida. Casi mayor parti di parehanan despues di poco tempo cu nan a casa, cada un ta sigui nan ruta, pero mi ta quere cu nos ta sigui un solo ruta i bendiciona sea Providencia cu por a duna mi un esposa manera bo cu ta haci mi dos bez mas stima cu hamas mi por a stima bo."

Despues di un luna di permanencia na Papsburg e pareha a regresa pa Castillo di Derby, e residencia grandi di condenar. di Mirto, na unda tabatin un gran fiesta di bonbini prepara pa nan, cu a sorprende nan tur dos.

Te awor Azucena no tabata aprecia cu exactitud e rango alto den cual el a ser eleva pa motibo di su matrimonio. E tabata sa, cu estando condesa di Mirto, e tabata den promé linea di nobleza di Inglatera; pero e no tabata comprende tur su responsabilidadnan, te ora cu hopi cien persona a bin duné bonbini, manera e tabata un reina cu awor a bin tuma posecion di su dominionan.

E multitud di homber, muhé i muchana cu tabata aclama cu asina tanto hubilo entusiasma su yegada, a deeplega un interes grandi den dje. Tabata un lazo nobo awor cu a suheta su bida.

Meimeidi arconan di flor cu alegre zonido di klokhan i grito di hubilo i bonbini, Azucena i su esposo tabata e portanan di su habitacion esplendida i den su mes e mucha muhé tabata pidi dios dune forza i balor pa e por a aplike manera tabata pertenecé na su bida nobo.

Na manera masha agradable Azucenja tabata sorprendi di buniteza dje castillo aqui, cu su bunita alamedana na Noord i na Zuid i na cada banda tabatin un casita pa e homber i su famia cu tabata vigila nan propiedad. E aspecto exterior dje castillo tabata imponente. E habitacionnan tabata esplendida, e terrazanan tabata masha ancho i e departamentonan reserva pa famia real por ser compara cu esnan di mas afama di Europa.

E ronde tabata camna munstra Azucenja cuarto pa cuarto, salon pa salon i na cada cuarto e tabata conte qui historia a tuma luga den dje i cuanto anja pasa i na fin dje excursion el a bisa:

„De la manera cu ya b'a mira cuadronan di tur generacionnan di Mirto; e gran famia al a bira di bo tambe i e cas aqui cu antes tabata di mi mayorna, awor ta di bo".

Sus a comprende cu awor e n' tabata mas Srta Azucena Marion, e mucha credula i sencilla i e apasionada i hoben esposa di Captan Siegfried, pero awor e tabata condesa di Mirto, di raza noble i antigua, den quende su honor awor e ta participa.

„Godfried, mi ta desea pa bo haci mi un gran fabor. Nan a bisa mi cu e muri Sra Bel, quende tabata vigila e alameda na Sur, ta berdad?"

„Si; ayera el a muri", e conde a responde.

„I pensa un otro hende caba pa reemplaz'e?"

„Ainda no, Sus. Pero custumbe dje luga aqui ta, cu semper ho ta duna sorto di puesto asina na un criar antiguo i di confianza.

„Asina mi tambe a supone", e hobencita a responde e conde, cu un refleho di hubilo riba su cara.

Luego el a acerka e conde i poniendo su man riba esaqui su skouder el a bise: „Mi ta bai pidi bo un fabor, Godfried. Nos..... esta, ami cu mi tanta, tabata antes un criar mashá fiel, quende algun anja a bandona nos. E ta parce mi un persona masha adecuado pa e puesto ai i mi ta supilca bo di concede mi esai."

„E ta concedi caba", e conde a responde. „No obstante mi tin un candidato caba, pero pa esai mi tin un otro encargo."

Mil gracias. Mi tin masha gana di mira Anna di bez en cuando, pasobra mi ta stim'é masha tanto. Mi por skirbié cu e por bini en seguida?"

„Como no, como bo tin asina tanto interes den dje, lo mi aumenta su salario. Qui edad e tin?"

„Cuarenta anja".

„E ta casa? E tin famia?"

„E n' ta casa. Ma e n' ta biba sol. E tin un yiu adoptivo.... mi ta quere cu ta su sobrino.... Sin duda lo e bin aqui hunto cun'é."

„Masha bon. Tin lugar suficiente pa hasta un famia grandi den e cas. Di moda cu nos ta cla cu e asunto ai."

Azucena a retiré i a cuminza ta contempla e arbolnan berde dje parque, ilumina pa rayonan di solo.

(E ta sigui)

Onder enorme belangstelling werd de Heer W. Muyale ten grave gedragen

ORANJESTAD.— onder overweldigende belangstelling werd Woensdagmiddag omstreeks vijf uur de heer W. Muyale, die op zo een tragische wijze een dag daarvoor plotseling was overleden, ten grave gedragen. Reeds tegen vier uur was het om het sterhuis zo vol met belangstellenden uit alle lagen der bevolking, dat de politie de straat voor het huis moest afzetten.

Zelfs vanuit Curacao liet men van zijn belangstelling blijken. Zo was daar onder meer de heer Dominguez van de Paradise Limonade Fabrieken en nog enkele vrienden van de overledene.

Vooropgegaan door vier auto's, die allen volgetast met bloemstukken lagen, trok de enorme stoet naar de R. K. Kerk van Playa, waar pastoor J. Burgmeester de absoute verrichtte. Na de kerkdienst die kort, doch zeer indrukwekkend was, formeerde de stoet zich opnieuw om thans naar de begraafplaats te gaan. Naar schatting vijf honderd mensen, waaronder de wnd. Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, leden van de Staten en de Eilandsraad en nog tal van andere vooraanstande personen uit onze samenleving, liepen in de stoet mee.

Zonder toespraken werd de kist na aankomst in het graf geplaatst en ging de stoet zwijgend uiteen.

Muyale, rust zacht.

NEDERLANDS BONDSELFTAL SPEELDE AANTREKKELIJK SEDERT VELE JAREN

Amsterdam. — In regen en wind versloeg het Nederlandse bondselftal in het Olympisch Stadion te Amsterdam met 4—0 de Oostenrijkse eerste klasse club Austria. In het stadion waren Woensdag plm. 2500 bezoekers aanwezig. De ruststand was 1—0. In de bondsploeg was aanvoerder van Schijndel wegens een griepje absent zodat Klaassens linkshalf en Steenbergen rechtshalf gingen spelen. Voorts was ook Wiersma een knieblessure vervangen door Kuys.

Austria demonstreerde het bekende spel uit de Weense school met voortreffelijk positie kiezen en prachtige combinaties, die echter veel te kort gehouden werden en steeds in de breedte werden uitgevoerd. De Nederlandse defensie vond hier al spoedig het juiste tegenstel tegenover. Het Bondselftal liet onmiddellijk veel aantrekkelijker spel zien dan in de laatste jaren het geval is geweest en nam na zes minuten de leiding, toen de naar links afgedwaalde Roosenburg hoog voorzette en de bal via Timmermans belandde bij Dillen, die onhoudbaar inschoot. Het spel golfde op en neer, waarbij de tik-tak-aanvallen van de Oostenrijkers steeds onderbroken werden door Van der Hoek en Steenbergen, zodat de Nederlandse voorhoede telkens weer aan het woord kwam. Dillen was de gevaarlijkste schutter, terwijl Lenstra de aanvallen dirigeerde en herhaaldelijk met zuivere passes de Oostenrijkse verdediging uiteen reet. Kort voor de rust kon keeper Schweda slechts door een duiksprong een kogel van Dillen pareren.

Dillen ster van veld

In de tweede helft overrompelde Dillen onmiddellijk na de afrtap de Oostenrijkse verdediging en passeer- een halfuur. De delegatieleden hebzevende minuut centerde Roosenburg uit een pass van Lenstra naar Dillen, die het tweede doelpunt scoorde. De Oostenrijkers verflauwden iets, terwijl het Bondselftal even geestdriftig doorging en sterke druk uitoefende. Roosenburg kogelde tegen de paal buiten bereik van de keeper, maar in de' 27ste minuut verhoogde Klaassens, die de bal uit een door Roosenburg genomen corner kreeg toegespeeld, met een schot van 30 meter afstand de voorsprong tot 3-0. Vijf minuten voor het einde gaf Lenstra wederom een afgemeten pass naar Dillen, die in volle ren met een laag strak schot Schweda voor de vierde maal passeerde.

De keuze-commissie is voornemens het aantal spelers voor de centrale training op te voeren tot 24, mede daar in het komend voorjaar niet alleen een wedstrijd tegen België-B op het programma staat, maar waarschijnlijk ook een match tegen Zwitserland-B, waarover onderhandeld wordt. Indien de laatste wedstrijd doorgaat, zal wellicht gespeeld worden op 1 Mei, dezelfde dag, waarop Nederland in Dublin tegen Ierland speelt.

32-Jarige Columbiaanse zeeman in het water gestapt en verdronken

ORANJESTAD.— In de nacht van Dinsdag op Woensdag is de 32-jarige Colombiaan Gabriel Benjamin Romero Montero in de haven van Oranjestad verdronken. De man was al enkele dagen, zo vernamen wij, aan de zwier geweest en was ook op het moment, dat hij aan boord van het scheepje „Lourdes" stapte 's nachts omstreeks kwart voor één onder de invloed.

Aan de walkant stapte hij namelijk aan boord en drie stappen later lag hij aan de andere kant in het water.

Twee vrienden van hem, bemanningsleden van het Colombiaans barkje „Dionicia Maria", waarop ook het slachtoffer behoorde, slaagden erin Romero op het droge te krijgen en de politie te waarschuwen. Op de walkant paste men nog kunstmatige ademhaling toe, doch toen dr. C. van der Bijl even later ter plaatse verscheen kon hij slechts de dood constateren. De overledene werd naar het San Pedro Hospitaal overgebracht en vandaar ter aarde besteld.

Het slachtoffer was ongehuwd.

Grote Nederlandse industrie is doordrongen van Statuutgedachte

ORANJESTAD.— Er wordt weleens — en niet eens ten onrechte — gezegd, dat het Statuut zo weinig tot de mensen spreekt, dat men er feitelijk geen deel aan heeft en de nieuwe Rijksregeling ziet als iets van buiten de normale horizon te liggen. De fa. H. Vettewinkel & Zonen N.V. in Amsterdam, een van de grootste verffabrikanten in Nederland, schijnt ecter een bedrijf te zijn, waarvan de directie zich de importantie van het Statuut wel beseft. Deze directie heeft namelijk aan haar agente op Aruba, de fa. Contal Agencies Ltd. in Oranjestad, een brief geschreven van de volgende inhoud:

„Mijne Heren,

De steeds verder gaande ontwikkeling van de Nederlandse Overzeese Gebiedsdelen heeft uiteindelijk, zoals in de lijn der verwachtingen lag, geleid tot een nieuwe vorm van samenwerking, die de drie partners op basis van gelijkheid onder het Huis van Oranje verenigt.

Wij zijn er van overtuigd dat het bereiken van deze mijlpaal in de ontwikkeling van de samenwerking tussen onze landen ook in Uw land tot grote voldoening heeft gestemd en dat de nieuwe rechtsorde met grote vreugde is begroet. Wij willen niet nalaten Uw land van ganser harte welkom te heten als partner in het nieuw gevormede driemanschap.

Wij spreken gaarne de hoop uit, dat deze ontwikkeling een nog hechtere samenwerking tussen onze beide landen met zich zal meebrengen en dat ook de relaties tussen onze beide firma's door een nauwe samenwerking nog tot grotere bloei zullen worden gebracht.

Onder het uitspreken van onze gevoelens van vriendschap voor Uw land, verblijven wij,

Hoogachtend,

N.V. H. Vettewinkel & Zonen.

RADIO KELKBOOM GAAT STUDIO UITBREIDEN

Oranjestad.— Radio Kelkboom gaat uitbreiden, niet in zendtijd, maar in studio-ruimte. De eigenaren verwachten tegen het einde van Januari een nieuwe opnamestudio aan de oude te hebben toegevoegd.

Deze studio zal speciaal gebruikt worden voor het opnemen van hoorspelen en dergelijke. De apparatuur daarvoor is reeds aangekomen en met de verbouw wordt spoedig begonnen.

VISSERSBOOT MAAKTE ANGSTIGE REIS

CESENATICO: — Een Italiaanse vissersboot is na een bijzondere angstige reis met 'n onontplofte magnetische mijn aan boord de kleine haven van Cesenatico in Italië binnengelopen.

De mijn werd in de netten opgevist en kwam met de vis in het ruim terecht.

Niemand van de uit zeven koppen bestaande bemanning durfde het gevaarlijke voorwerp aan te raken. Door de zware zee werd de mijn echter van de ene kant van het ruim naar de andere kant gerold.

In de haven werd de mijn door twee legerdeskundigen gedemonteerd. Deze bleek 660 pond zeer ontplofbare stoffen te bevatten — genoeg om een gat in een slagschip te slaan.

AANBESTEDING GEDEELTELIJKE VERBOUWING POLITIEKAZERNE.

Oranjestad.— De uitslag van de gehouden aanbesteding voor de verbouwing in de politiekazerne te Oranjestad, zodat het kantoor van de Vreemdelingendienst erin gevestigd kan worden had het volgende resultaat:

fa. M. Tromp	Fl. 8.130
N.V. Bohama	Fl. 8.425
Bouwmij. „Aruba" N.V.	Fl. 9.000

De gunning wordt nog aangehouden.

Beheerders echtpaar van Prot. Militair Tehuis op Savaneta vierde afscheid

Oranjestad.— Dinsdagavond werd in het Protestants Militair Tehuis te Savaneta afscheid genomen van het echtpaar P. de Goey, dat sinds April van dit jaar met vaardige hand het beheer over het Tehuis heeft gevoerd en erin geslaagd is het tehuis bij de mariniers bijzonder populair te maken. Deze populariteit bleek Dinsdagavond toen de grote zaal van het gebouw geheel gevuld was met mariniers en enkele leden van het Bestuur en de Commandant van de kazerne, majoor G.J.B. Veenhuijs en diens echtgenote.

Namens het bestuur sprak de voorzitter, mr. J. Schaafsma enkele woorden tot het scheidende echtpaar en ook majoor Veenhuijs bracht hulde aan hen en hun werk.

De Filmliga Aruba zorgde voor een tweetal geslaagde films als slot op een geslaagde avond. De familie De Goey zal met de „Oranjestad" morgen van Aruba vertrekken.

PROGRAMMA VOOR MEJ. DR. DE VINKE

Oranjestad.— Mej. dr. J. de Vinke, het Nederlandse Tweede Kamerlid, had een gevuld programma. Woensdagmorgen had zij een onderhoud met het Bestuurscollege en des middags sprak zij met het bestuur van de Kamer van Koophandel en enkele leden van de COWA-commissie. Dezelfde avond hadden de Lions haar uitgenodigd tot bijwoning van het diner in Trocadero.

Gistermorgen was mej. De Vinke de gast van de Lago, terwijl zij des avonds aan een diner zat, dat het Bestuurscollege haar in het Strand Hotel aanbood.

Vandaag is zij naar Curacao vertrokken.

Ingezonden:

JULIANA SCHOOL IN DUISTERNIS DES AVONDS.

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

Wanneer men des avonds genoemde school passeert, valt het op dat daar een grote duisternis is, en wel vooral bij het Zuidelijk gedeelte. Terwijl het daar een schone gelegenheid is voor de straatjeugd baldadigheid te plegen.

Is het Bestuurscollege niet van oordeel, dat daar minstens een lantaarn geplaatst moet worden, ook ter voorkoming van bovengenoemde baldadigheid? Het is dan ook te hopen dat op deze plaats zo spoedig mogelijk verbetering zal worden aangebracht.

Een Klip Bewoner.

Wij ontvingen:

KALENDERS EN EEN BALL-POINT

Oranjestad. Van de fa. E. & G. Martijn (Aruba) Ltd. ontvingen wij een fraai uitgevoerde Erreskalender. Zes prachtige kleurenfoto's, voorstellende typische Hollandse tafereeltjes, laten zien hoe de Erresproducten gebruikt kunnen worden.

—De Manhattan Store zond ons een dagkalender, aardig uitgevoerd en een ballpoint pen, waarin de naam van de zaak gegraveerd staat.

Aan beide gevers onze hartelijke dank.

—De Posterijen en Radio Kelkboom zonden ons een Kerstgroet. De eerste met een afbeelding van het nieuwe Postkantoor te Oranjestad.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — MAANDAG 27 DECEMBER 1954 — No. 2115

De Kerstrede van H.M. de Koningin

POSITIEVE GERECHTIGHEID VOOR DE MENSHEID

H.M. de Koningin heeft via de radio de volgende Kerstrede uitgesproken:

Als wij in deze jaren met kerstmis „vrede op aarde" horen verkondigen, worden onze gedachten steeds weer vervuld van hoop en vrees. Het is ons daarbij vreemd te moede, dat er met kerstmis dit jaar 1954, hoe het ook in de natuur gestormd heeft, nergens ter wereld oorlog is. Wij kunnen ons de aarde zonder strijd niet denken, het strijden tegen de natuur, strijd van de mensen onderling, omdat wij het nooit anders hebben gezien, daar het steeds ging om eigenbelang en kortzichtig machtsbegeren. Het hele leven is een strijd en die in onszelf is de allerzwaarste. En door die innerlijke strijd groeien wij en worden wij sterker. Daardoor zijn de mensen gerijpt tot wat ze op dit moment zijn en alle strijd heeft de mensheid gestempeld tot wat ze thans is met haar verlangen naar de vrede.

Vrede is niet een toestand zonder strijd. Van oudsher zijn de woorden vrede en vrijheid en vriendschap en misschien ook vreugde verwant — en beduiden dus een aangeboren verlangen naar een toestand van goedwillendheid, van welbehagen. Vrede in de ziel en vrede op aarde kan pas tot groei en uiteindelijk tot wasdom komen en ons tot zegen worden, als wij voortdurend vechten voor zijn recht van bestaan. Vrede is de allerhoogste strijd. Die gaat om een leven op steeds hoger peil; niet meer om gelijk te krijgen en ander ongelijk te geven, maar om de actie om tot overeenstemming te komen — in iedere tijd, in iedere verhouding en in iedere ontmoeting. Waar leven is, is groei en actie. De vrede is geen toevluchtsoord voor welke onvruchtbare instelling dan ook. De vrede is geen asyl voor gemakzuchtigen, noch een rusthuis voor hen, die hun twist willen gaan hervatten. De vrede is geen vlucht in het onbekende ideaal. Men kan zich ook niet op de vrede verlaten, zoals men op zijn lauweren rust, omdat men de strijd niet onder ogen durft te zien. Men kan niet op de vrede teren, wanneer men werkelijke vrede kent en weet, hoe hem te verduren, hoe hem te verwerven.

VREDE BETEKENT POSITIEVE GERECHTIGHEID VOOR DE MENSEN EN DE MENSHEID.

De vrede te naderen is: de eigen strijd gestreden te hebben in de overwinning op ons zelf terwille van onze naaste. En terwille van onze naaste en ons zal de vredesvorst zich buigen naar elk onvermogen, wat wil, en niet kan — wat wil, omdat het zichzelf wil geven, en wat niet kan, omdat het nog te zeer in eigen strijd verwikkeld is. Men vergeet zo licht in eigen leven en ook de wereld, dat genade aan te roepen is en komt, wanneer men zijn onmacht voelt in de nood. Omdat wij dat vergeten, zien wij de vrede als een vreemd, soms zelfs hinderlijk iets, wat niet past in deze strijd, waarin de zelfhandhaving van de mens en de mensheid wordt gegrond op de strijd. Deze Vredesvorst heeft daarin bewezen, wie hij is, dat hij het wederstaan van de Boze niet heeft gewild — en dat hij desondanks volbracht heeft — omdat het de wil des Vaders was — en hiermee heeft hij de grondslag onder de mensen gelegd, waarop eenmaal de vrede op aarde tot stand komen kan en zal. Zijn volstrektheid hierin maakte hem tot de zoon des mensen — en tot de weg naar waarheid en leven. Als zoon des vaders opende hij de weg der genade zonder weerga en bevestigde dit door zijn komen en gaan — als overwinnaar van dood en leven. Laten wij niet vergeten, dat de Vredesvorst de Heer van dood en leven is en dat in zijn hand de bevestiging ligt van de opstanding in de Vader. Vrede op aarde betekent dus zijn aanwezigheid zonder enig compromis, of bevestiging, of ontkenning, maar onoverwinnelijk als de overwinnaar van de dood — zodat alle strijdtonelen — hetzij klein of afzichtelijk groot — moeten doodlopen op zijn overwinning. Aldus de Koningin in haar Kerstrede.

HEILIG VADER HAD RUSTIG KERSTFEEST

Vaticaanstad.- Z.H. Pius de Twaalfde heeft Zaterdag een goede nachtrust gehad. Zijn toestand werd „zeer goed" genoemd. Gistermiddag heeft hij een uitstapje in de tuinen van het Vaticaan gemaakt.

NEDERLANDS SCHIP TERECHT

Londen,- Het 500 ton metende Nederlandse schip „Peter" waarvan enkele dagen niets was gehoord, is Zaterdag de haven van Boston in Oost Engeland binnengelopen. Tijdens de storm was een deel van de deklading verloren gegaan, terwijl de ruiten van de stuurhut verbrijzeld waren. Beschadiging van de radioinstalatie maakte contact met het land of andere schepen onmogelijk.

BESTUUR UIT VOORLOPIG CARNAVALCOMITE ZAL VIERING COORDINEREN

Oranjestad: — Het voorlopig Carnavalcomité heeft iets van zijn moeiten beloond gezien verleden week. In de Commandeurs Baai Club kwamen de initiatiefnemers namelijk met nog een aantal afgevaardigden van eilandelijke sociale clubs bij elkaar om tot de oprichting van een definitief comité te komen en een bestuur te verkiezen. De opkomst, alhoewel nog niet groot, was toch redelijk te noemen; er waren afgevaardigden van in totaal negen clubs.

Uit hun midden nu werd een bestuur gekozen. Voorzitter wordt tandarts G. A. Oduber van de Tivoli Club, terwijl verder nog zitting in het Bestuur hebben de heren E. Arends, (Tivoli Club), J. F. Croes (Social Club Santa Cruz), M. J. Croes (Antilliana), A. A. Harms (Caribe Club), J. N. J. Rojer (Lions Club) en P. de Windt (Excelsior Brass Band Club). De functies zullen later nog verdeeld worden.

Behoudens bovengenoemde mensen waren ook nog vertegenwoordigers van de Commandeurs Baai Club, Lago Heights Club en Netherlands Windward Island Association aanwezig.

De volgende stap zal nu zijn het vormen van een aantal subcomité's, die allen een bepaalde taak toegewezen krijgen. Zo zullen er subcomité's komen voor de route en propaganda, voor tourisme, artisticiteit en versieringen. In deze comité's nemen een bestuurslid plus nog andere leden van het comité zitting.

—o—

Uiteraard werden de nodige ideeën naar voren gebracht, die allen er toe zullen moeten bijdragen de opzet: een groots carnaval te organiseren, te verwezenlijken. Het spreekt vanzelf dat dit keer, voornamelijk door het tijdsgebrek, er nog veel geimproviseerd moet worden, doch het comité wil geen eendagsvlinder zijn, maar gaarne heel lang bestaan, zodat er telkens uit de ervaringen van de afgelopen jaren lering getrokken kan worden en het carnaval op Aruba steeds grootsere en vormen gaat aannemen.

Het bestuur stelt zich thans voor, zo vernamen wij van de zijde van de heer Oduber, in contact te treden met carnavalscomité's in andere landen, die reeds over veel ervaring beschikken en die het comité op Aruba kunnen helpen.

Ook de handel kan meedoen

De handel op ons eiland kan, indien gewenst, ook meedoen aan de grote optocht. Op de praalwagens van de verschillende zaken kan dan reclame voor een bepaald product of producten gemaakt worden. Een en ander bevindt zich echter nog in een zeer voorbereidend stadium en het spreekt vanzelf dat het comité hard zal moeten werken om de voorbereidingen gereed te hebben voor het carnaval. Het is verheugend te zien, dat er thans gewerkt wordt aan een gemeenschappelijke viering. Wij geloven, dat dit de viering stellig ten goede zal komen en ondersteunen gaarne het verzoek van het comité om steun, zowel materieel als moreel.

PASPOORTEN OP DINSDAG EN DONDERDAG AFHALEN

ORANJESTAD. — Daar Woensdag 29 December een vrije dag is voor de overheidsdiensten, zullen de paspoorten, die gewoonlijk alleen op die dag afgehaald kunnen worden nu op Dinsdag 28 en Donderdag 30 December verkregen kunnen worden op het Bestuurskantoor.

A.T.S. GAAT IN JANUARI AVONDCURSUSSEN VOLGENS ANDERE METHODE GEVEN

ORANJESTAD. — De Arubaanse Technische School gaat in Januari weer een serie avondcursussen geven. De methode zal iets anders zijn dan die welke voorheen gevolgd werd, omdat het in Januari mogelijk zal worden vakken van een gehele cursus afzonderlijk te volgen, waardoor het de candidaten mogelijk gemaakt wordt eerst of alleen die onderdelen te kiezen, die in hun dagelijks werk het dringendst nodig zijn.

DR. TJON SJIE FAT BEZOCHT ARUBA (EN DE BIBLIOTHEEK)

ORANJESTAD: — Op Aruba verbleef dr. H. C. Tjon Sjie Fat, arts op St. Maarten en in Augustus van dit jaar in Nederland gepromoveerd. De heer Tjon Sjie Fat kwam hier op familie- en zakenbezoek. Als gevolg van het laatste bezocht hij ook de Openbare Boekerij en Leeszaal, waar hij zich door de bibliothecaris, dr. Joh. Hartog uitvoerig over de gang van zaken in de bibliotheek liet inlichten. De heer Tjon Sjie Fat is namelijk voorzitter van het bestuur van de leeszaal op St. Maarten. Dr Hartog is in het voorjaar naar de Bovenwinden geweest om daar adviezen te kunnen geven met betrekking tot het bibliotheekwezen. Via Curacao is dr. Tjon Sjie Fat naar St. Maarten vertrokken.

TEXAS FURNITURE STORE GAAT UITBREIDEN

ORANJESTAD: — De Texas Furniture Store in de Emmastraat te Oranjestad gaat uitbreiden. Verleden week heeft de eigenaar, de heer A. Arends Ez., met de fa. Petrona & Croes een contract getekend, waarbij laatstgenoemde zich verplicht de uitbreiding half April 1955 klaar te hebben. De uitbreiding geschiedt naar de Noordzijde van het bestaande gebouw; er zal 10 meter aan het front gewonnen worden en 15,2 meter in de diepte, zodat straks als alles gereed is er 152 M2 aan toonruimte extra aanwezig is. Het wordt een éénverdieping gebouw, zulks in tegenstelling met het huidige, dat twee verdiepingen telt.

KIENAVOND IN POLITIECANTINE WERD GROOT SUCCES

ORANJESTAD: — De kienavond van de politiemensen in de cantine van de kazerne te Oranjestad Woensdagavond gehouden, is een groot succes geworden. Onder leiding van de heren F. Putter, P. van der Weij en R. J. de Keijzer hadden de ruim 100 aanwezigen vaak veel plezier bij het „verkienen" van de prijzen. Deze prijzen bestonden voornamelijk uit kalkoenen, eenden en kippen. Doch ook een speenvarken stond als prijs genoteerd, deze verdween naar San Nicolas.

LLOYD'S DESKUNDIGE UIT JAMAICA VOOR LADY PATRICIA OP ARUBA

ORANJESTAD: — Op Aruba arriveerde de heer Watson uit Jamaica. De heer Watson is een deskundige op scheepvaartgebied en zal kijken wat er met de "Lady Patricia" gedaan kan worden en hoeveel de schade bedraagt. De heer Watson is een deskundige voor Lloyd's.

MARINIERS ORGANISEREN ZELF FEESTAVOND

ORANJESTAD: — Abusievelijk meldden wij in ons blad van Woensdag, dat het Contact Comité Burgerij-Militairen hedenavond de mariniers een feestavond aan zal bieden. De mariniers bieden namelijk de avond aan en organiseren het in samenwerking met het comité.

BEGROTINGSVERGADERING BEGINT VROEGER

ORANJESTAD: — De openbare vergadering van de Eilandsraad met als enig onderwerp de begroting voor het jaar 1955 zal niet, zoals eerder besloten werd, morgenmiddag om twee uur, doch des morgens om tien uur het Westen zand i nde ogen strooien. aanvangen.

HOOG BEZOEK BIJ DE LAGO GEDURENDE KERSTDAGEN

ORANJESTAD: — Om ongeveer half tien Donderdagmorgen kwam met een eigen toestel van de Creole Company uit Venezuela de ambassadeur van de Verenigde Staten in Venezuela, de heer F. Warren en zijn echtgenote en de heer en mevrouw H. Haight. De heer Haight is een van de directeuren van Creole. Zij kwamen voor een privébezoek aan de Lago en logeerden in 't Lago Guesthouse. Op 't Dakotavliegveld waren de heren J. J. Horigan en C. Mingus van de Lago en de heer J. McFarland, consul van de V.S. op Aruba, aanwezig. Vandaag zijn de gasten weer vertrokken.

EILANDSAMBTENAREN OP 29 DECEMBER VRIJ

ORANJESTAD: — Wij vernamen, dat de eilandsambtenaren, voor zover de dienst het toelaat, op de dag van de afkondiging van het Statuut op Woensdag 29 December a.s., de gehele dag vrij zullen hebben. De kantoren van het eilandgebied zullen die dag gesloten zijn en de vlag uithangen. Er wordt dus één lijn met het Land in deze getrokken.

JUBILEUMNUMMER VAN CULTURA VERSCHENEN

ORANJESTAD. — Het jubileumnummer van „Cultura", het maandorgaan van het C.C.A. is verschenen. Het blad heeft — van de Sticusa — een nieuw en mooi uitgevoerd dekblad gekregen en geeft in de 34 pagina's tellende inhoud interessante lectuur over het C.C.A. Behalve een dankwoord van de redactie, namens het C.C.A. aan de heer F. Steenmeijer, de aftredende voorzitter en een historisch overzicht van de hand van de heer Steenmeijer staan er ook artikelen over de verschillende onderafdelingen en de Openbare Boekerij en Leeszaal in.

OP 20 JANUARI A.S.U.-VERGADERING

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal op 20 Januari een algemene ledenvergadering worden gehouden van de A.S.U. Tijdens deze vergadering zullen onder andere een aantal nieuwe leden gekozen worden ter vervanging van de heren dr. J. Oduber, F. de P. Wever, E. Croes, N. E. Henriquez Sr, C. Henriquez en W. Westerink.

UITSLAG POLITIE-EXAMENS

ORANJESTAD: - Voor het examen, dat afgelegd moet worden om toegelaten te worden tot de cursus tot hoofdagent van politie en waaraan vier politiemensen van Aruba deelnamen slaagden de heren F. Baggerman, T. Domburg en C. van der Laar.

ARUBA MAAKTE RUSTIGE KERSTDAGEN MEE

POLITIE MELDDE SLECHTS LICHTE GEVALLEN

ORANJESTAD: — Aruba heeft een vrij rustige Kerstmis gehad, althans wat de politie aangaat zijn er niet veel ernstige ongelukken of andere dingen gebeurd. In Oranjestad reed op de avond van de Eerste Kerstdag, omstreeks zeven uur, de personenwagen A-1650, bestuurd door de 36-jarige J. C. H. tegen een op de weg naar de Noord ter hoogte van Ponton staande carioca A-4984, bestuurd door de ongeveer 40-jarige J. F. P., aan.

De carioca had een lekke band en stond langs de kant van de weg. De bestuurder was de band aan het wisselen en vermoedelijk door het ontbreken van een voldoende achterlichtverlichting gebeurde het ongeluk. P. moest in het San Pedro Hospitaal worden opgenomen, doch zijn toestand is niet levensgevaarlijk. Van alcohol bleek gelukkig geen sprake.

Omstreeks kwart voor elf Tweede Kerstdag reed dan nog de personenauto A-4716 door de koraalmuur van het huis La Sallastraat 16. De bestuurder, de dertigjarige R.V., verkeerde onder de invloed en de politie heeft de man dan maar ook opgesloten, totdat hij wat beter bij zijn zinnen was.

In Santa Cruz werd in de Union Bar met messen gevochten Eerste Kerstdag. De barkeeper werd deerlijk gewond en moest naar het hospitaal toe om daar geholpen te worden. Na te zijn vrbonden kon hij weer naar huis trugkeren.

In San Nicolas was het de eerste dag vrij rustig. Zes of zeven keer werd de assistentie van de politie ingeroepen, meest voor dronkemanspartijtjes. De tweede dag was het iets drukker. Eerst vond er om ongeveer 11 uur op de weg Rooi Hundoe een aanrijding plaats tussen de auto's A-2148 en A-4822. Totale schade ongeveer Fl. 200.—, geen persoonlijke ongelukken, oorzaak onoplettendheid.

Eergelijker was het staaltje van vandalisme in de Prinses Marijke school. Daar wisten een stelletje vandalen in de kleuterklas door te dringen en niets beters te doen dan papier te verscheuren en over de grond uit te strooien, inktpotten te legen en door het raam naar buiten te gooien en lijmpotten over banken, stoelen en tafels uit te smeren. De recherche heeft deze zaak in een serieus onderzoek. Evenals het inbraakje in de Miramar rumshop, waar het een en ander is weggehaald.

UITBREIDING POLITIEKAZERNE SAN NICOLAS AAN PETRONA & CROES GEGUND

ORANJESTAD: — De Uitbreiding en verbouwing van de politiekazerne te San Nicolas is, zoals wij vernamen, gegund aan de fa. Petrona & Croes, die voor Fl. 31.000.— inschreef.

EILANDSRAADVERKIEZINGEN WORDEN ZO VROEG MOGELIJK GEHOUDEN

ORANJESTAD: — Uit welingelichte bron vernamen wij, dat het Bestuurscollege binnenkort aan de Eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening zal aanbieden, dat de mogelijkheid opent de verkiezingen voor de leden van de Eilandsraad tijdig te houden op basis van de kiezerslijst, die in 1955 opgemaakt wordt.

Indien de normale procedure gevolgd zou worden, zouden de verkiezingen pas in Juli 1955 kunnen plaatsvinden. De Raad echter moest al in Juni naar huis, zodat een hiaat van een maand zou ontstaan. Dit nu wil het B.C. voorkomen, door het indienen van de verordening. Op deze manier kan bewerkstelligd worden dat de verkiezingen al in Maart a.s. plaatsvinden. Een datum, die het B.C. zal voorstellen, is ons echter nog niet bekend.

ZELDZAAM BOEKJE OVER ARUBA TERUGGEVONDEN

ORANJESTAD. — Dr. Joh. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Boekerij en Leeszaal, krijgt „Rijksfaam" om maar in de Statuutterminologie te gaan. In de „West-Indische Gids" van October staat namelijk dat het dr. Hartog gelukt is in de bibliotheek van de „Universiteit van Pennsylvania te Philadelphia een zeldzaam boekje over Aruba terug te vinden. Het is een boekje van Pinart, een bezoeker van ons eiland uit de vorige eeuw, en getiteld: „Aperçu sur l'île d'Aruba": Dr. Hartog heeft er enkele fotocopieën van laten maken, zodat ook dit document van Aruba aanwezig is.

„FANTASTISCHE ONTVANGST", OORDEEL VAN MEJ. DR. DE VINKE'S BEZOEK AAN ARUBA

Eerste vrouwelijke parlementslid, dat ooit ons eiland bezocht

ORANJESTAD: — Vrijdag vertrok mej. dr. J. de Vinke, lid voor de K.V.P. van de Tweede Kamer en lid van de Sociale en Economische Commissie van de Verenigde Naties, na een driedaags bezoek aan ons eiland naar Curacao. Mej. dr. De Vinke verklaarde in de allereerste plaats zeer enthousiast te zijn over de ontvangst, die haar op Aruba bereid was. „Gewoon fantastisch", zeide zij op onze vraag. Een speciaal oogmerk, anders dan dat zij de gelegenheid eens wilde aangrijpen dit deel van het Koninkrijk te zien, had zij met haar bezoek aan de Antillen niet.

„Als parlementslid interesseer je je natuurlijk voor alles wat er in het Rijk omgaat, doch als je in Nederland zit kom je er zo weinig toe naar de Antillen te gaan. Nu was ik toch in New York en vond dat ik net zo goed via de Antillen en Suriname terug kon gaan". Het bezoek van mej. dr. de Vinke was volkomen officieus, geen enkele opdracht had zij bij zich en het bezoek was dus strikt privé te noemen. Overigens verdient het wel vermelding, dat — voor zover wij konden nagaan — mej. De Vinke het eerste vrouwelijke Kamerlid is dat Aruba bezocht.

In de dagen, dat zij op Aruba heeft doorgebracht heeft mej. De Vinke zeer veel gezien, doch het geweldige industriële complex, dat de Lago heet, had haar toch wel het meest getroffen. Daar verklaarde zij zeer van onder de indruk te zijn gekomen. Aruba maakte op haar een schone, goede indruk. Deze indruk werd verstevigd telkens als zij weer een bezoek aan n school, 'n instelling of iets dergelijks achter de rug had. Ook de bibliotheek en het Imeldahof trokken haar diepe belangstelling.

In Curacao zal deze, nog vrij jonge — vooral gespecialiseerd in de buitenlandse politiek en als zodanig op lid van de kamercommissie voor buitenlandse zaken, vrouw tot 2 Januari blijven.

In de tussentijd hoopt zij nog een bezoek aan Bonaire te brengen. Na Curacao volgt dan Suriname, waarna zij met de KLM naar Europa vliegt. In het midden van de volgende maand hoopt zij in Nederland terug te zijn.

Inmiddels was door het stationsgebouw op Dakota, waar wij dit gesprekje met mej. De Vinke mochten hebben, omgeroepen, dat het vliegtuig gereed voor vertrek stond en daarom moest er een einde aan het interview komen. Mej. De Vinke drukte nogeens hartelijk de hand van de wnd. Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, de heer L. C. M. Kerstens en de heer C. C. Wever van het Touristenbureau, de laatste was haar gids gedurende de drie dagen geweest, en verdween toen het platform op. Haar tocht, leerzaam, doch officieus ging door.

AANBESTEDING BOUW MEDISCH CENTRUM

ORANJESTAD. — De uitslag van de Donderdagmorgen gehouden aanbesteding voor de bouw van het Medisch Centrum te Oranjestad luidt a.v.:

fa. Ortiz & Gonzales	Fl. 226.950.—
Bouwmij. „Aruba"	Fl. 232.870.—
fa. R. Montener	Fl. 243.000.—
fa. Petrona & Croes	Fl. 261.976.—
N.V. Behama	Fl. 265.440.—

De gunning wordt nog aangehouden.

BOUW EN UITBREIDING POSTKANTOOR GAAT VOORLOPIG NIET DOOR

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal de bouw en uitbreiding van het postkantoor en het gebouw van de Landsradiodienst te Oranjestad, waarvoor enige tijd geleden ingeschreven is, niet gegund worden. De reden hiervoor moet gezocht worden in het ontbreken van de nodige credieten op de begroting van het Land. Op de aanvullende begroting 1955 zal nu een bedrag voor de bouw en uitbreiding worden aangevraagd, waarna opnieuw een aanbesteding zal volgen.

Ex-president Truman in gesprek met de nieuwgekozen Gouverneur van Pennsylvania, George M. Leander, en de Gouverneur van New Jersey, Robert Meyner, te Philadelphia. De foto werd genomen tijdens een diner ten bate van de Truman Bibliotheek.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V
Awa'atistraat 2, tel: 1118. Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN:
Maandag, 27 December:
De Veer Theater: 20.30 „Mogambo" 18.00 „Marshmallow moon".
Rialto: 20.00 „Yellow fin"
Cinelandia: 20.00 „Bathing beauty".
Principal: 20.00 „Black narcissus" 18.00 „Heart of the rockies"
Aurora: 18.00 „Gold fever" 19.30 „Guns and Gals"

APOTHEKEN
Avond- en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

RADIO KELKBOOM
Maandag 27 December
11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.55 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 La hora del bolero
6.00 „Alle hens", 'n programma voor en door de mariniers
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents: „El pecado de aver".
8.30 Muziek (reclame)
8.40 Sportnieuws (lokaal)
8.55 „Nederlands Commentaar" van Hans Hermans
9.00 Peticiones
9.30 Muziek
10.00 Sluiting

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 **Maandag** 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

IDEOLOGISCH-POLITIEKE EENHEID VAN COMMUNISTISCHE PARTIJ BESTAAT NIET IN POLEN

Nationalisme sterker dan liefde voor Moskou

Wij lezen in „Het Parool":

ZOALS men zich herinneren zal, is onlangs een bekend Pools communist, Josef Swiatlo, via Berlijn van achter het IJzeren Gordijn vandaan ontsnapt en naar Amerika uitgeweken. Dit feit verdient meer dan gewone aandacht, omdat Swiatlo, al meer dan twintig jaar aangesloten bij de communistische partij, tot zijn ontsnapping uit Polen assistent-directeur was van de z.g. 10de afdeling van het Poolse ministerie van Veiligheid. Deze afdeling is niet alleen belast met vraagstukken van de beveiliging van het regiem, maar ook met het toezicht op de politieke zuiverheid in de partij.

SWIATLO DEED ONTHULLINGEN

Dank zij zijn verleden en werkkring kon Swiatlo bijzonder belangwekkende mededelingen doen over de toestand binnen de Poolse communistische partij. Zij wordt gekenmerkt door een volstrekte afhankelijkheid van Moskou en één van haar hoofdbeginselen is, dat zij zelf en iedere individuele Poolse communist zich onvoorwaardelijk en volledig dient te richten naar de uit Moskou gegeven directieven. Zodra er maar even sprake is van een eigen Poolse lijn, wordt dit door Moskou als een misdaad beschouwd en als een z.g. nationaal rechtse afwijking veroordeeld. Het schoolvoorbeeld van zulk een houding in een satellietland is uiteraard het Titoisme.

De ontwikkeling op dit punt laat zich bizonder duidelijk aflezen aan de loopbaan van Gemoelka, eenmaal een van de meest vooraanstaande leiders van de Poolse communistische partij (K.V.P.).

Al een jaar of dertig geleden maakte de Komintern een eerste begin met de geleidelijke liquidatie van die elementen in de Poolse partij, die nog blijk gaven van Pools nationalistische gevoelens. Zij werd steeds intensiever, vooral gedurende de tijd van de grote zuiveringen (1936-1938) en tenslotte kwam het zover, dat in 1938 de K.P.P. werd ontbonden.

Verdrag met nazi's.

Het befaamde verdrag, dat in Augustus 1939 tussen Ribbentrop en Molotow werd gesloten en de daardoor mogelijk gemaakte inval der nazi's in Polen maakten uiteraard op Poolsche communisten een diepe indruk. Enkelen van de actiefste leden, onder wie ook Gomoelka, slaagden er in om naar het deel van Polen te ontsnappen, dat door de Russen was bezet. Hier zetten zij onmiddellijk een anti-nazi-beweging op touw, teneinde illegaal in het door de nazi's bezette deel van hun land te gaan werken. Na de nodige voorbereidingen te hebben getroffen zonden zij in de vorm van een memorandum hun plan naar Moskou ter goedkeuring, maar tot hun verbazing en teleurstelling reageerde de Komintern niet onmiddelijk, hetgeen een gebruikelijke wijze is om informeel van afkeuring te doen blijken.

Gomoelka en de zijnen waren namelijk niet op de hoogte gebracht van het door Stalin gevolgde beleid en wisten dus niet, dat deze laatste in die tijd de vriendschap met de nazi's bijzonder serieus opvatte. Stalin die overtuigd was, dat Hitler deze vriendschap niet in gevaar zou brengen, gaf de Komintern opdracht zich van alle tegen de nazi's gerichte activiteit te onthouden.

Het memoraadum der Poolsche communisten bracht het Kremlin enigszins in verlegenheid en omdat een formele afwijzing van de daarin ontvouwde plannen de groep van Gomoelka al te zeer voor het hoofd zou hebben gestoten, beperkte het Kremlin er zich toe er niet op te reageren.

Na vele weken vergeefs op een beslissing te hebben gewacht, namen Gomoelka en de zijnen een besluit, dat vele jaren later voor hen noodlottig zou worden. Zonder op instructies uit Moskou te wachten keerden zij in het geheim naar het door de nazi's bezette deel van Polen terug en vingen daar hun illegale activiteit aan. Zij organiseerden ondergrondse groepen of sloten zich aan bij al bestaande niet-communistische organisaties.

Koerswijzing.

Toen in Juni 1941 Hitler de Sowjet-Unie binnenviel, werd uiteraard de koers van de Komintern volstrekt omgegooid en zo kon het er op lijken, alsof het door Gomoelka in de practijk gebrachte beleid achteraf toch nog de goedkeuring van Moskou kreeg.

De heren van het Kremlin zagen echter in de z.g. Memorialisten, zoals men de groep van Gomoelka begon te noemen, al waren deze laatsten dan door de feiten in het gelijk gesteld, vooral als lieden van wie men niet volkomen zeker kon zijn, dat zij zich altijd en onder alle omstandigheden willoos zouden onderwerpen aan de partij-discipline die in Moskou werd vastgesteld.

Vandaar dat Moskou nu twee speciale agenten, Nowotko en Finder naar Polen zond, teneinde daar de leiding van de communistische ondergrondse op zich te nemen. Zij werden de aanvoerders van de zojuist in het leven geroepen Poolse Arbeiders Partij en hadden het monopolie van het contact met Moskou. Vrij spoedig echter werden deze twee vermoord en werd dus aan het contact met Moskou een einde gemaakt. In die tijd werd Gomoelka, die bij zijn kameraden bijzonder populair was, door hen tot secretaris-generaal van het Centraal Comité van de partij gekozen en hij nam deze benoeming aan. Dit was de tweede keer, dat hij een beslissing nam zonder af te wachten of Moskou het daarmee eens was en ofschoon het Kremlin er later in slaagde zijn positie aan te tasten en hem te laten ontslaan, het bleef beducht voor de geestelijke onafhankelijkheid, die hij aan de dag had gelegd. Zijn liquidatie werd daardoor dan ook slechts een kwestie van tijd.

De breuk tussen het Kremlin en Tito in 1948 leidde in de verschillende satellietlanden, zoals men zich herinneren zal, tot een reeks processen, o.a. in Hongarije tegen Rajk. Van deze gelegenheid werd dan ook graag gebruik gemaakt om zich van Gomoelka te ontdoen en dat te meer, omdat er speciaal ook in Polen veel communisten, zelfs in de leiding van de partij, waren en zijn, die zeer nationaal-Pools gezind zijn en de Russische overheersing van hun land met de daarbij behorende controle en exploitatie nauwelijks kunnen verkroppen.

In Moskou beschouwde men Gomoelka als de leider van deze Pools gezinde elementen. Hij had zijn patriotisme nooit onder stoelen of banken gestoken, te minder omdat pal na de oorlog het beleid van Moskou er schijnbaar opgericht was deze nationale stromingen aan te moedigen. Zo kon men de massa der niet-communisten gerust stellen en tegelijkertijd het Westen zand in de ogen strooien.

Tactiek.

Gomoelka had nimmer begrepen, dat dit voor het Kremlin slechts een kwestie van tactiek was. Hij was er steeds van uit gegaan, dat men te maken had met een principiële beleidslijn. Moskou wees hem nooit op zijn vergissing ten deze, kennelijk omdat het eerst eens nauwkeurig wilde weten wie Gomoelka's volgelingen en vrienden waren.

De taak om dienaangaande informaties te verzamelen werd opgedragen aan Biercet, die in de Poolse communistische partij nooit een leidersrol had gespeeld en dan ook slechts kan worden beschouwd als een Sowjet-agent. Gomoelka's vergissing ten aanzien van het standpunt van het Kremlin met betrekking tot de nationale bewegingen leidde op deze manier onvermijdelijk tot zijn politieke ondergang. Op een bepaald ogenblik werd in Polen, zoals in de andere landen achter het IJzeren Gordijn de liquidatie van deze Pools gezinde Poolse communisten geproclameerd.

Om begrijpelijke propaganda-redenen bazuinden de machthebbers van het ogenblik rond, dat hiermee een slag was toegebracht aan de Amerikaanse spionnagedienst.

Processen werden op touw gezet om dit te bewijzen en zo enerzijds de scherpe Russische controle te rechtvaardigen en de Amerikanen in de ogen van de grote massa van het Poolse volk te compromitteren.

Over dit alles is men nu in het Westen nauwkeurig ingelicht dank zij het feit, dat het samenstellen van beschuldigingen, het verkrijgen van de nodige bekentenissen en het opzetten van de techniek bij de processen, toevertrouwd werden aan de z.g. 10de afdeling, waarvan hierboven sprake was, en waarvan Swiatlo als assistent-directeur fungeerde. Hij was persoonlijk tegenwoordig bij het proces tegen Rajk in Hongarije en tegen Slanski in Tsjechoslowakije. Het was Swiatlo, die Noel Field, toen deze vroegere Amerikaanse diplomaat in 1949 achter het IJzeren Gordijn verdween, voor het eerst mededeelde welke misdaden hij werd verondersteld te hebben begaan en welke bekentenissen men van hem verwachtte bij het proces tegen Rajk. Aangezien Field blijk gaf van ongebroken geestkracht en weigerde te bekennen wat men hem vroeg, verscheen hij ook niet tijdens het proces tegen Rajk.

Uit de door Swiatlo gegeven inlichtingen blijkt, hetgeen ook om andere reden werd verondersteld dat de volstrekte ideologisch-politieke eenheid van de communistische partij ook in Polen niet bestaat. De afkeer, die hoge Poolse partijfunctionarissen koesteren tegen de Russische controle en de exploitatie van hun land ten behoeve van de Sowjet-Unie, is zeker even groot als die van de brede lagen der bevolking. „Velen van hen zouden mijn beweringen bevestigen en kunnen aanvullen, als zij maar de vrijheid hadden om te spreken", zo drukte Swiatlo zich uit aan het einde van een gesprek, dat wij met hem hadden. En hij besloot met de woorden: „Laten wij hopen, dat de dag zal komen, waarop ze deze vrijheid zullen hebben."

Als het getij verloopt, moeten wij onze luchtverdediging aanpassen

Gewijzigde strategie eist volledige inspanning

VELDMAARSCHALK Montgomery, plaatsvervangend opperbevelhebber der geallieerde strijdkrachten in Europa, heeft onlangs een toespraak gehouden voor het Royal United Service Institution. In zijn rede heeft Montgomery duidelijk laten uitkomen, dat in geval wij worden aangevallen, onherroepelijk de meest moderne wapens zullen worden ingezet.

Uit een en ander kunnen wij opmaken, dat de tijd van grote infanterielegers ten einde is. Wanneer de modernste wapens zullen worden gebruikt, zal het zwaartepunt bij de luchtmacht komen te liggen, want deze zal het voor een groot deel zijn, die de wapens moet lanceren.

Hiermede heeft Nederland actief betrekkelijk weinig te maken. Wij mogen echter niet vergeten, dat de eventuele tegenstander niet zal schromen ons met dezelfde wapens aan te vallen en zo zal voor ons land het accent moeten liggen op de luchtverdediging.

Ook burgers.

Militair moeten wij ons hier nu geheel op instellen, door een hechte luchtverdediging op te bouwen van snelle jagers, die tijdig overdag als 's nachts in staat zullen zijn vijandelijke bommenwerpers tijdig te onderscheppen en hun te beletten hun verderfelijke last op de doelen te deponeren. Ongetwijfeld doet de regering alles wat in haar vermogen ligt om dit te bereiken en van onze bondgenoten ondervinden wij grote steun, zoals het beschikbaar stellen van groepen jagers met personeel die op onze vliegvelden worden gestationeerd.

Maar een moderne oorlog wordt niet alleen gestreden door militairen. Ook de burgers zijn partij of zij willen of niet, want de modernste oorlog is totaal. Wij hebben het gezien in de laatste wereldoorlog hoe ook burgers in grote getale slachtoffers worden van oorlogshandelingen. Deze burgers vormen een zeker strategisch vermogen van groot belang. Zij vormen de reserve aan militairen, maar ook zijn zij het die werkend in de fabrieken door hun productie het militaire apparaat staande moeten houden, terwijl hun moreel doorslaggevend kan zijn in de strijd.

Aanvallen op de burgerbevolking kunnen dus een zeker strategisch nut hebben, ook al zijn dergelijke aanvallen in principe minderwaardig en veroordeelbaar. Toch moet er rekening mee worden gehouden, dat een eventuele vijand tot een dergelijke vorm van agressie zal overgaan. Buiten het aandeel dat de snelle jagers en luchtdoel in de verdediging van de bevolking kunnen hebben, zal deze zich toch het best zelf kunnen verdedigen en wel doormiddel van de Bescherming Bevolking. Wij mogen niet vergeten, dat een nieuwe oorlog, gezien de gewijzigde strategie, zeer fel zal zijn, terwijl de gebruikte middelen onherroepelijk een ieder er in zullen betrekken, al is het als slachtoffer.

Het moreel

Door een goed werkende en actieve organisatie Bescherming Bevolking kan de eventuele schade en het aantal slachtoffers tot een minimum beperkt worden, waardoor bepaalde productiecentra gespaard blijven en het moreel van de bevolking ongeschokt. Dit zijn twee factoren die het mogelijk maken een oorlog te winnen. Hieruit kan men concluderen hoe belangrijk een goed functionerende organisatie Bescherming Bevolking is.

In ons land werkt de B.B. op volle toeren en wij mogen ons gelukkig prijzen, dat gebleken is, dat Nederland vooraan staat op dit gebied in geheel Europa. Wij zijn een voorbeeld voor alle andere landen en toch.... is het bij ons nog niet honderd procent in orde, want nog ontbreken de manschappen voor de zo noodzakelijke rijks mobiele colonnes, de gemotoriseerde eenheden, die in staat zijn in ieder deel van ons land te hulp te komen, wanneer de plaatselijke organisatie de ramp niet aan kan. Men behoeft zich dus niet af te vragen, hoe het in andere landen gesteld is.

Wij mogen niet vergeten, dat dit onderdeel van de luchtverdediging van zeer groot belang is en wij naast de mooie taak tot bescherming en hulp aan onze naaste, tevens een dienst aan het vaderland bewijzen, wanneer wij deelnemen aan het B.B.-werk.

Het is een feit, dat de gewijzigde strategie van de moderne oorlog aller inspanning vergt en zeker in een klein land als Nederland. Willen wij ons met succes te weer stellen bij een eventuele aanval, dan zal ieder man en iedere vrouw dringend nodig zijn, zowel op militair als civiel terrein en het is van het grootste belang reeds nu de nodige maatregelen te treffen, want als het zover is, is het te laat.

JACQUES MORNARD, die Leon Trotsky vermoordde, zit hier voor zijn schrijfmachine in een hoek van de radio-werkplaats in zijn cel in de federale gevangenis te Mexico City. Mornard verklaarde, dat hij van plan is in Mexico te blijven wonen als hij vrijgelaten wordt. Hij schijnt een fortuin te hebben gemaakt met het maken van radio en televisie apparaten in zijn werkplaats in de gevangenis.

WIJ ONTVINGEN:

GRACE LINE KALENDER EN KERSTGROET

Oranjestad: — Wij ontvingen van de fa. Eman Trading Co., agente van de Grace Line de welbekende Grace Line kalender met 12 schitterende platen over steden en plaatsen, waarmede de boten van deze maatschappij veel te maken heeft. Wat ons bijzonder opviel was een foto van de Santa Paula in de haven van Oranjestad.

De fa. Arturo M. Arends stuurde ons een fraai uitgevoerde Kerstgroet.

KERSTGROETEN VAN DE MARINIERS EN SANTA CRUZ BAR

ORANJESTAD: — De 52e Infanterie Compagnie Mariniers van de marinierskazerne te Savaneta zond ons een fraaie Kerstgroet, met een afbeelding van een marinier in de uniform, zoals die omstreeks 1817 gedragen werd. „Hoedjesman" werd een dergelijke marinier in die tijd genoemd. De Santa Cruz Bar van de heer Jan C. Laclé verraste ons eveneens met een aardige Kerstkaart.

LOTERIJ
ten bate van de Softballvereniging
ORANJESTAD STORE
No. 00001 No. 03126
Twee kansen voor fl. 2.00
Goedgekeurd bij Landsbesluit van 29 October 1954 No. 1 G.S. 5443
1e. prijs: 1 Auto „Oldsmobile 1955" de Luxe 88 4 deurs
2e. prijs: 1 Slaapkamerameublement
3e. prijs: 1 Slaapkamerameublement
4e. prijs: 1 Gasstoof met automatische controle
5e. prijs: 1 Wasmachine General Electric
Trekking zal plaats vinden samen met de 2e. trekking in de maand Maart 1955 corresponderende met 1, 2, 3, 4 en 5e prijs van de Landsloterij
Alle prijzen worden aan huis bezorgd.
Uitgegeven: 12500 loten, genummerd 1 t/m 25000, elke lot met twee nummers (twee kansen).

PAGINA TRES

Traficantes de Marihuana en Numero de 9 Detenidos por la S.N. en Maracaibo

El trafico lo hacian en varios sitios de Maracaibo y en los muelles. Dos mujeres actuaban como "ganchos" para atraer a los clientes. La hierba la importaban periódicamente de Colombia. Varios de los traficantes intentaron huir, pero fueron pronto apresados en el lugar denominado La Burra, en el Distrito Mara.

Escribe: 'El Nacional".

MARACAIBO. — Una banda de traficantes de marihuana en gran escala, integrada por seis colombianos, un trinitario y dos venezolanos, fue capturada por los detectives al servicio de la Brigada Social en una redada hecha con motivo de los dias de Pascua. En la banda hay dos mujeres, que actuaban como „ganchos" para atraer nuevos clientes y ponerlos en manos de los dirigentes del grupo.

La banda de marihuaneros la integraban Carlos Viloria Torregrosa, colombiano, quien hacia de jefe del grupo; su concubina Catalina Mendoza, colombiana; Obdulio Fuenmayor, venezolano; Dilia Esther Gonzalez o Silvia Bustamante, colombiano; Jaime Pérez Martinez, colombiano, Rafael Simon Almarza, ven.; Julio Montalvo Pombo, colombiano; Carlos Morales Valdes, trinitario, y Benjamin Hurtado, colombiano.

Los detalles

La Brigada Social tuvo conocimiento de que en varios sitios de la ciudad, incluyendo los muelles, se estaba traficando grandemente en Marihuana, Fueron comisionados varios detectives para dar con la pista de los vendedores de la hierba, cayendo entre los primeros el trinitario Carlos Morales, quien se ocupaba de venderla en los muelles y conseguir nuevos clientes que ponia en contacto con el jefe de la banda.

Luego fueron cayendo en poder de las autoridades los demas elementos del „gang", quienes estaban de acuerdo en señalar a Viloria Terregrosa como el cabecilla y el proveedor de la mercancia.

Viloria Torregrosa, despues de algunos interrogatorios en los cuales negaba su culpabilidad, confesó a los detectives que era el, efectivamente, quien dirigia la banda y quien se ocupaba de abastecer el mercado marabino con suficiente marihuana.

Viloria Torregrosa afirmo a los detectives, inicialmente, que la marihuana que se estaba vendiendo en la ciudad y que era distribuida por sus colaboradores, la habia traido el mismo de Colombianos del corriente año.

Sinembargo, ante la evidencia de que la hierba „vuela" entre los „habituales" y que por eso no dura mucho tiempo en manos de sus distribuidores, los detectives siguieron acosando a preguntas al droguista colombiano. Por fin dijo que la hierba la traian periodicamente de Colombia, en una de cuyas regiones — señalo a Valle de Upar— hay extensos plantios de marihuana.

Investigan en Perija

A los detectives llego el dato de que en Perija, en las cercanias de Machiques, habia un plantio de Marihuana. Varios detectives fueron destacados a esta investigacion, pero la pista resulto falsa. Sinembargo, sirvio para obtener otros detalles.

Huian a colombia algunos de ellos

Viloria Torregrosa, su concubina Catalina Mendoza; Muenmayor, su concubina Dilia Bustamante y Pérez Martinez, tuvieron conocimiento de que algunos de los integrantes de la banda habian sido aprehendidos por las autoridades.

Resolvieron asi huir a territorio colombiano, ganando la linea fronteriza por La Guajira. Los detectives locales conocieron la huida y reforzaron los puestos en las vias hacia la frontera.

Fue asi como en el sitio denominado La Burra, en jurisdiccion del Distrito Mara; una comision de detectives dio al suelo con las aspiraciones de los marihuaneros.

Son reincidentes y viajaran al dorado.

Los nueve sujetos detenidos por la Seguridad Nacional tienen antecedentes en sus archivos como traficantes de marihuana. Algunos de ellos, como Viloria Torregrosa, quien es solicitado desde Colombia, habian sido detenidos a comienzos del año pero no se les pudo comprobar su participacion en la venta de hierba descubierta en esa oportunidad.

Se les instruye el expediente correspondiente, con miras a enviarlos a las colonias moviles del Dorado.

El Universal

El Próximo Año

La Shell Aumentara Produccion Petrolera en un 10 por Ciento

Un promedio de 6.000 barriles diarios se espera, lo que indica un aumento de 50.000

En un diez por ciento aumentara la Compania Shell de Venezuela su producción de petróleo durante el próximo año de 1955, segun lo informó anoche el señor William Starrenburg, gerente de la división occidental de dicha empresa.

Dijo el señor Starrenburg que la cantidad de petróleo producido diariamente durante 1955 se espera con un promedio de 600 mil barriles diarios, lo que equivale a un aumento aproximado de 50 mil barriles sobre el nivel de producción actual.

—Para morza esperamos la llegada de nuevos equipos de perforación en aguas del Lago de Maracaibo, pues proyectamos incrementar la producción en todas nuestras zonas de xplotación lacustre" ,añadió el señor Starrenburg—. Es un plan que ha sido aprobado por la Shel en Inglaterra y que hemos echado ya a andar.

Señaló nuestro informante que para marzo estarán trabajando en aguas del lago unos 25 equipos de perforación con los cuales se espera llevar a la práctica cabamente los planes trazados para aumentar la producción.

HASTA DOCE PLATILLOS VOLADORES VIERON EN EL CIELO DE BARINAS

—La población entera se mastró sorprendida con los comentarios callejeros que circularon por toda la ciudad acerca de la aparición en horas de la madrugada para ser más precisos, a las 5 y 30 minutos, de una flotilla de extrañas naves sobre el cielo de esta ciudad.

Numerosas personan que regresaban de la tradicional misa de aguinaldo vieron lo que se presume sean platillos voladores que por algunos minutos sobrevolaron la ciudad. La versión ha tomado cierto caráter, dada la honorabilidad y seriedad de las personas que afirman haber visto las extrañas naves, entre quienes se encuentran hombres de edad avanzada y caballeros de la sociedad barinesa.

Entre esas personas se hallaban don Pompeyo Arvelo, don Miguel Diaz y don Victor León. Este ultimo, asombrado ante el espectáculo, corrió hacia la casa del Perfecto del Distrito para notificarle de lo sucedido y este funcionario, junto con Diaz, pudo ver cuando los tales aparatos se perdían en el horizonte.

El señor Julio Sanguinetti, telegrafista, junto con el agente de la policía que hace guardia en el Banco de Venezuela, vieron de cerca los aparatos. Estas dos personas dijeron que su número era de séis, mientras otros afirman que se trataba de 12. Su forma era redonda y remataban con una especie de casquete en su parte superior. Don Miguel Diaz, quien llegó al amanecer de la vecina población de San Silvestre, dijo que habia visto los Platillos Voladores a la hora de misa.

Una anciana que acostumbra levantarse muy temprano para hacer arepas para un hotel de la localidad, vió junto con una muchacha que la ayuda en tales menesteres los tales artefactos. Doña Celedonia —q' asi es conocida la anciana en referencia —, manifestó que la muchacha se quedó paralizada, estatica, al ver aquello sobre el cielo.

Ademas de estas, otras personas llegadas de Barrancas Guanare y Acarigua, dicen haber visto en horas de la madrugada las extrañas naves que suponen de procedencia extra-terrestre.

(De „El Universal".)

MERCA LO A INFLUENCIA NACIONNAN UNI PA CONDENA CHINA

HONGKONG.: — E premier comunista Tsjioe En Lai a declara den un rapport, fecha 21 di December, na e conferencia popular politico chines, entre otro, qu Merca ta causando exitacion intencionalmente, cuminsando un accion di protest contra e sentencia „cu fondo" di e diestres Mericannan riba acusacion di spionage.

Segun Tsjioe En Lai Merca a influencia Nacionnan Uni pa acepta un resolucion rediculo pa condena China.

IRREGULARIDAD NA CACABLANCA

CASABLANCA: — Un muhé mericano a muri y dies otro persona a resulta herida, entre cual cuater mucha durante explosion di dos bom den e bario arabe na Casablanca. otro caminda den e ciudad un hombre a muri y dos otro a resulta herida durante un tirroteo.

RADIO KELKBOOM TA BAI BIRA MAS GRANDI.

Oranjestad— Radio Kelboom ta bai bira mas grandi, no na su oranan pero e espacio. E donjonan ta verwacht cu pa mas o menos na fin di Januari nan por agrega un studio nobo cerca e bieuw. E studio nobo lo worde usa unicamente pa grabamento etc. E aparato a yega caba y pronto nan lo cuminza cu trabamento di e lugar.

LADRONNAN A SAGA FL. 1000.— FOR DI CAS.

ORANJESTAD— Diamarsanochi di siman pasa pa mas o menos entre sietor i mei pa diezun or a warda-hortar for di cas di O.R.D. na Oranjestad un suma di fl. 1.000,—. E ladronnan a logra drenta e cas cu sacamento di algun jaloezie. Señor D. a duna keho na recherche, kende ta buscando e culpable.

LIONSNAN A HANJA BISHITA DI PHILLADELPHIA.

ORANJESTAD: — Cu bapor Sta. Sofia di Grace Line a jega Diarazon pasá como turista Joseph Berlin, expresident di Lions Club na Philadelphia, Estados Unidos. Algun miembro di Lions di Aruba tabata na waf pa saludé. E motivo di tanto atencion ta pasobra Lions di Aruba a duna tur nan atencion pa juda e mucha muher Irene Jacobs, cu mester a bai Merca.

RECIBO REDADO

Dos amigo ta topa cu otro. Y como un di nan ta munstra tristo e otro ta puntré.

„Ta kiko ta pasa bo,mi ta mira bo mashar preocupa. Bo tin algun trobbel cu bo muher?"

„Si, mi casa a bai pasa seis luna carca mi suegra y mi tabata scirbié tur siman cu tur anochi mi ta pasa na cas".

„Mi no ta weita nada ey pa bo casá mester rabia tanto cu bo ta tanto verdriet asina?"

„Si, pero dia el a bini tambe tur dos tabata bai mashar bon e dia cu e recibo di luz a bini, y ta solamente 50 cent mester a paga.

UN CAMBIO FANTASTICO

Un viajero ta comenta cu un amigo.

„Awe mainta mi a lubida un botter di whisky den trein".

„Pero paquico bo no a bai reclamé na caminda bo ta hanja tur es objetonan perdi"?

„Ta kiko bo ta kere, ya mi a bai caba, pero loke mi a hanja ta e tipo cu a hanja e botter di whisky".

CRITICA RIBA GOBIERNU DI YUGOSLAVIA

BELGRADO.: — Pa promé biaha despues di guera nan a haci critica riba e gobiernu actual na Yugoslavia. E critica aqui a bini di e ex-vicepresident Niovan Dulias, quen nan a baha na 1954. E ta un di e cuater fundadornan di e Yugoslavia comunista.

El a deciara, qu banda di e partido comunista mester tin un partido democratico nobo. El a bisa qu e sa masha bon, qu e mester tuma un riscu grandi cu bisa esaqui, „pero den nos institucion actual bo no por bai dilanti, sin tuma riscu." El a bisa ademas: „Ta un cos grandi pa nos pais, qu e tin un ciudadano, qu ta bisa lo que e ta pensa.

Djilar a bisa, qu e ta spera, qu den diez aña e circunstancianan pa democracia politico na Yugoslavia lo ta favorabel. El a bisa e cosnan aqui den un entrevista cu New York Times, „pa motibu qu nan no ta risca declara e cosnana aqui den corant di Yugoslavia mes."

DOS BAPOR PERDI A DRENTA HAFNAN

CUXHAVEN.: — E bapor di carga sueco, midiendo 1398 tonelada, „Petra", qu a drif durante cuater dia cu un timon quibra y defecto den su motor na norte di Terschelling, a drenta ayera mainta na haf di Cuxhaven cu dos mast quibra, cu yudansa di dos sleepboot.

Tambe e bapor ulandes di 500 tonelada Peter, di cual nan no a tende nada absolutamente durante e orcan un parti di e carga riba dek a bai perdi, mientras qu hopi bentana na stuurboord a quibra. Pa motibu di dano na su instalacionnan di radio tabata impusibel pa e haci contacto cu tera of cu otro bapornan.

DESGRACIA DI AVION PASCU MAINTA

PRESTWICK.: — Un avion di pasahero di British Overseas Airways, a explota ayera mainta na aeropuerto di Preswick durante despego; el a boitu y pega candela. Bintiocho persona a perde nan bid; 24 di e 25 pasaheronan (mayoria parti. Bintiocho persona a perde nan bida 24 di e 25 pasaheronan (mayoria parti. Escocesnan, qu quier a hai pasa nan Pascu na cas) y cuater di e diesun mimebronan di tripulacion. Tin cuater persona herida, di cual dos ta

na e peregrinonan dilanti di basiliek na paisnan comunista. Ayera Papa a parce dilanti di bentana di su cuarto di estudio pa duna su bendicion di San Pedro.

E desgracia a sosodé durante mal tempu; awaceru tabata cai y nubianan tabata msha abou.

E avion tabata riba su caminda di London pa New York y pa motibu di circunstancianan di tempu nan a sali cuater ora laat for di London. E piloto Georgie Stewart ta un di e pilotonan cu mas experiencia di B.O.A. C. E Stratocrusernan normalmente por carga 81 pasahero den dos piso.

E unico pasahero, qu a queda bibu, tabata sinta na e buracu, caminda e avion a quibra durante e explosion, y asina e por a salba.

SALUDO DI PASCU DI PAPA

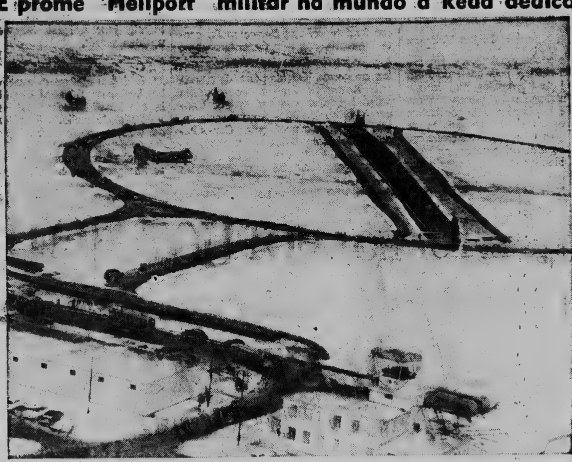
CIUDAD DI VATICANO: — Den su saludo di Pascu Papa a dirigi un mensahe especial na e Catoliconan, qu ta sufriendo pa motibu di nan religion

en un mensahe di devocion y bon deseonan na Papa, e cardenalnan a duna unresumen di algun di e sucesonan mas importante pa Iglesia den e aña, qu a transcuri. Situacion di Papa ta mehorando constantemente. Diasabra e tabatin un bon anochi. Ayera tardi ei a haci un paseo den jardinnan di Vaticano

ULANDA LO NO TUMA PARTI NA TORNEO JUVENIL DI FUTBOL

ROMA: — Directiva di K.N.V.B. a participa na e organisadornan di e torneo juvenil di futbol di F.I.F.A., qu Ulanda lo no tuma parti na e torneo aqui, qu lo tuma luga mas o menos durante dianan di Pascu di Resureccion na Italia. Te na e momentu aqui e siguiente paisnan a inscribi: Belgica, Holanda, Alemania, Francia, Luxemburgo, Norte Irlandia, Austria, Portugal, Rumania, Saarland, Suiza, Spaña, Checoslovaquia y Italia.

E prome "Heliport" militar na mundo a keda dedica



E prome base militar designa solamente pa helicopters, asi yama, "heliport", a keda inaugura na Fort Eustis, Virginia. E helicopternan ta keda den loganan especial pa parkeer. E "heliport" ta yama pa e Oficial di Forsa Aerea Alfred Felker, kende a muri den un accidente di un helicopter na Februari di 1953. Su yiu Alfred Junior — na man drechi — a onthulle un plakaat na Felker durante di e ceremonianan di dedicacion.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

Capitulo XV

Loque Gabriel Killer ta conta:

„E recuerdo di mas antigua cu mi tin graba den mi memoria ta esun di un cas chiquito di piedra, cubri di matanan i rondona pa arbolnan i flornan. Despues m'a tende cu nan ta yam'é **casita di Sur.**

Anna Killer anto, quende mi tabata conoce como mi mama, tabata ainda un muhé bunita, cu caranan roos i bunita dientenan blanco. Semper e tabata bsti na rouw i e tabata usa un voorschort blanco, pero masha limpi. E tabata trata mi cu asina tanto bondad, cu nunca el a expresá un palabra duro den mi direccion, ni el a mira mi nunca cu indignacion. Un dia mi mama a hiba mi un luga chiquito, camina a bin ser mi paraiso. I aya mi tabata drumi riba un cama blanco masha luho foi tunda mi por a mira coronanan di arbolnan ta topa cu otro i mira com páharanan di cielo tabata bula i hunga contento den parque. I e solo duchi cu tabata iluminá e lugá fertil aqui tabata transformá enter e lugá den un color di oro. Durante un rato mi tabata contemplá belleza dje panorama aqui, pero pronto m'a bai soño trobe gozando dje sursurra dje brisa i canto dje paharanan.

Ora cu mi a spierta ya tabata anochi caba Na lado di mi cama mi mama tabata pará cu un bela na su man, hunto cu un señora alto i masha bella, elegante, cu cabeinan bunita.

E señora a arodillá na pia di mi cama, e a cohe mi den su braza i el a sunchi mi apasionadamente.

„Mi amor! Mi tesoro! Mi Gabriel!" el a sclama i a bolbe sunchi mi cu mayor entusiasmo. El a derrama lágrimanan abundante i a sonrei n'e mes tempo.

„Mi amor", el a ripiti, „qui bunita bo ta! Mir'é Anna: Qui wowonan qu'i cabeinan. Papia cu mi, Gabriel!"

„Por Dios, milady", mi mama a bisa cu gran inquietud. „Reflexioná bo loque bo ta haci".

E dama a move su cabez cu benevolencia i a bisa:

„Bo tin razon Anna, ta un imprudencia. Pero ta imposible pa semper hende midi su palabranan."

I el a bolbe sunchi mi i a primi mi contra su pecho continuamente.

„Gabriel, bisa mi: „Mi ta stima bo".

„Mi ta stima bo", m'a ripiti gozoso.

I sin cu mi por a adiviná ta paquico, e muhé a bolbe ta jora cu amargura i a cuminzá ta papia na un manera di mas straño; su palabranan no tabata dirigi ni na mi, ni na mi mama, sino na cualquier otro persona maginaria of ausente.

„Oh, amor perdi! Ohalá cu mi por a mira bo aunque cu tabata pa un momento sol i munstra bo Gabriel!"

„Milady", mi mama a advertié seriamente, „bo n' ta tene cuenta cu ya Gabriel por comprende hopi cos?"

„Com bo di? Ta cuanto aña e tin anto?"

„E tin mas di cuater aña i e ta mashn bibo".

Anto e dama a sunchi mi mama i tabata dirigi palabranan di cariño i di bondad n'é. M'a cai sinta den mi cama pa mi por a tende nan combersacion.

„Mi ta primintí bo cu lo mi bini aqui masha poco bez, Ana. Bo por confia den mi prudencia. Si mi n' ta bini mi n' por hunga cu Gabriel. Si mi n' ta bini mi n' por mira bo Gabriel."

Hungando expresion di mi mama, ta parcé mi cu e mester a amonest'é trobe, pero mi no por a tende su palabranan.

„Mi ta primintibo.... mi ta primintí bo...." e dama a responde.

„Pero bo n' ta haña cu e ta encantador? Nunca mi a yega di mira un cara asina bunita".

Despues el a cohe un vlecht di su cabei i a poné riba mi cabez diciendo:

„Apenas hende lo por ripara e diferencia. Cabei di Gabriel ta esun di oro bleek i casi mes color cu di mi. Ay, qui feliz mi ta sinti mi awor! Ta cuanto por a quere cu e asunto aqui por a terminá na un manera asina satisfactorio?"

„Milady mester procede algo mas prudente, pasobra m'a mira e wega aqui ta birando peligroso."

„Asina lo mi haci en lo venidero. Pero awor bo n' mester munstra severo cu mi. Ai, Anna, tur oos ta rebibá trobe den mi memoria: e amor dushi i loca, cu no por ser superá pa ningun otro y e siman di miel i e unico siman di imensa felicidad. No, no intranquilizá bo. En lo sucesivo lo mi bini aqui solamente ora e ta na soño pa mi mir'é. Anna, mira com e mucha ta ranca mi perlanan na mi shimis", i bisando asina el a bolbe hiza mi i carga mi den su brazanan.

I el a braza mi i primi mi asina duro na mi curazon cu m'a sinti mane ra mi tabata bai hoga. I el a sunchi mi bintiocho aña, e tabata sintá na kanto di un tranké, m'a mira e dama aqui ta acercando trobe

M'a queda ta mir'é cu cariño i m'a puntr'é

„Bo ta bolbe pronto?"

„Si, mi bida i lo mi trece un cahíta cu soldánan pa bo, un bala i hopi co'i hunga mas".

„Milady" mi mama a bolbe interrumpié, „bo n' ta quere cu loque bo ta haciendo ai ta un imprudencia?"

„No, Anna, esai no ta imprudencia, ma un cariño."

Ora cu e dama a retirá, e scuridad di mi cuarto tabata parcé mi awor mas scur cu promé i mi n' tarda pa pega soño i den mi sonjo mi tabata mira e dama bella cu su cabeinan abundante di oro cu tabata parcé mi un ser dibino.

Hamás mi mama a bisa mi ta quen t'e dama cu e dia a cariñá mi asina tanto. I tampoco mi no a mir'é mas, pero mi tabatin siguranza cu e tabata bin mira mi cu frecuencia, pasobra ora cu mi spierta mainta mi tabata hanja masha hopi co'i hunga den mi cama i mi mama tabata nenga di bisa mi ta quen a trece e cosnan ai pa mi.

Mi n'ta recordá di a bolbe mira e dama bella i misteriosa ai mas, te ora cu m'a bira mas grandi i cu mi quenan cu tabata queda den nos cercania inmediata. E tempo ya mi tabatin ocho aña cabá. Un dia cu mi tabata sintá na kanto di un tranké, m'a mira e dama aqui ta acercando trobe cu direccion pa e rio. E tabata parce asina bella den mi bistanan cu m'a quere cu tabata un puricion. E tabatin un traje blau bisti i riba su cabez tabatin un sombré cu diferente pluma di avestrus.

E tabata camnando distraido, pero di repente el a bira su cara i su wowonan a contra cu mi; su cara a bira pálido manera morto, pero dominando su emocion el a acerká mi paso paso. I el a bin arrodill'é n'e troncón camina mi tabata sintá i el a braza mi cu un ardor i un ternura cu pa mi tabata desconocí.

„Gabriel, Gabriel", el a esclama. „Ta hopi tempo mi no a mira bo. Ta biahenan largo m'a bai haci. Pero ni un momento mi n' lubidá bo. Bo n' pensa cu lo mi por tabata ausente?"

„Si", m'a responde, „Pero mi n' tabata sa si ta quen bo tabata?"

E palabranan aqui sali foi boca di un criatura inocente a pone e muhé su wowonan yena cu lágrima i yorando el a sclama:

„Bo ta ignorá quende mi ta? Qui dushi boz di bo inocencia ta castiga mi!"

Atrobe e muhé aqui tabata braza mi mientras e lágrimanan abundante cu tabata brota foi su cara a muhá mi.

„Bo ta ignorá quen mi ta?" el a agregá; bo n' conoce e castillo? E cas grandi aya cu nan ta yama palacio di Mirto?"

„No", m'a responde. „Solamente mi conoce e **casita di Sur".**

„Bueno; mas leu dje árbolnan ai, ta queda un cas masha grandi cu nan ta yama palacio di Mirto i aya mi ta biba".

„I ta di bo mes e cas ai ta?" m'a puntré cu curiosidad.

„Si, prácticamente. Aya mi ta biba i esay ta mi cas. Mi yama lady Mirto. Bo por ripiti e palabranan ai?"

„Como no", m'a ripiti den mi infantil dignidad. „Lady Mirto".

I como mi tabtin masha gana di mira e muhé cariñosa aqui masha dia, m'a tribi na haci'é un pregunta.

„I abo, ta paquico bo ta stima mi i ta munstra mi asina tanto cariño?"

„Pasobra ta hopi aña caba, cu bo tabata conoce un mucha mescos cu bo, cu e mes bunita cabeinan i e mes wowonan. Mi tabata stimé tiernamente i como abo ta parcé asina tanto, p'esai mi ta stima bo...."

„Com tabata su nomber?" m'a puntré jalurs.

„Su nomber ta di menor nificacion pa bo, contal cu bo sa cu mi tabata stimé i cu mi ta stima bo tambe. Foi awe lo nos queda mira otro cu frecuencia; pero no bisa ningun hende nada. Lady Mirto ta stima bo asina tanto i cu mi ta sunchi bo cu ternura".

E exigencia tabata facil i mi contesta no tabata menos. Sinembargo m'a comprende cu e promesa ai a uni nos dos mas estrechamente.

(E ta sigui.)

NA PARIJS:

DE CONFERENTIE TE MOSKOU

Het verloop rechtvaardigde de afwezigheid van het Westen!

ALS ER nog enige rechtvaardiging nodig was voor de weigering van de westerse mogendheden om de door Molotow voorgestelde „europese conferentie" bij te wonen, dan heeft het verloop van deze conferentie, die op 20 November te Moskou werd gehouden en die nu alleen door vertegenwoordigers van communistische regeringen werd bijgewoond, deze wel vergeven.

De rede die de sowjet minister van Buitenlandse Zaken hield, zou, indien de ministers van de westelijke landen aanwezig waren geweest, slechts tot een scherpe en nutteloze politiek hebben geleid.

Hij herhaalde weer de beschuldigingen, dat de Noordatlantische Verdrags Organisatie een agressief blok vormde en dat het bestaan hiervan een bedreiging was van de vredelievende volkeren van oost-europa en de wereldvrede. De organisatie was 'n voorbereiding voor de ontketening van een nieuwe oorlog in Europa". Het enige nieuwe (waar echter in de communistische pers en radio op gezinspeeld werd) is een waarschuwing, dat de Sowjet-Unie en zijn bondgenoten nu gedwongen zullen zijn om „praktische maatregelen te nemen om hun eigen veiligheid te verzekeren".

VOLGENS de communisten is het zo, dat de oorlogszuchtige westerse mogendheden onder de druk van Amerika en zonder dat daar verder enige reden toe is, een geweldig militair bondgenootschap hebben geschapen en zich snel aan het bewapenen zijn. De „vredelievende" communistische landen zijn „daardoor tegen hun zin gedwongen zich ook te bewapenen om zich te kunnen verdedigen" en nu moeten zij zelfs maatregelen treffen om een soortgelijke militaire organisatie op te richten.

Dit is de stelling, die de communisten op het ogenblik poneren. Deze is echter precies het tegenovergestelde van de historische feiten.

In de jaren onmiddellijk na de oorlog werden westelijke strijdkrachten niet alleen gedemobiliseerd, maar ook drastisch ingekrompen. De bevrijde landen van west-europa hadden hun legers niet weer doeltreffend opgebouwd. Engeland en Frankrijk hadden militaire verbintenissen overzee. West-Europa was toen dus in feite weerloos.

Aan de andere kant had de Sowjet-Unie, hoewel ook daar gedemobiliseerd was, niet ontwapend. Volgens betrouwbare inlichtingen had Rusland in 1948 nog 4 miljoen man onder de wapenen, terwijl Amerika geen miljoen man meer op de been had.

Het eerste bondgenootschap werd pas in 1948 gesloten; dit was de Westerse Unie tussen Engeland, Frankrijk, België, Nederland en Luxemburg. Het Noordatlantisch Verdrag werd in 1949 getekend.

Het begon in het oosten.

IN OOST-EUROPA bestond toen al lang een hechte band tussen de communistische staten Polen, Roemenië, Hongarije en Albanië, die in 1946 en 1947 onder communistische dictatuur werden gebracht en waarvan de politiek en het militaire apparaat volledig onder russische controle staat. Tsjechoslowakije volgde in 1949 en telkens kwamen deze veranderingen tot stand door druk van de Sowjet-Unie en „het Rode Leger, op de steun waarvan de satellietstaten steeds kunnen rekenen."

Het in stand houden van grote legers en het systeem van miltaire bondgenootschappen na de ooriog begon dus niet in het westen, doch in het oosten.

Voorts is het communistische verwijt, dat de westelijke machten op het punt staan de veiligheid van Europa in gevaar te brengen door de Duitsers weer te bewapenen. De historie wijst echter uit, dat de „duitse herbewapening reeds vier jaren geleden begon.... in de sowjet zone.

Verdeel en heers.

DE BEDOELING van deze verdraaiïng van historische feiten is duidelijk. Zo ook de bedoeling van de conferentie te Moskou. De ratificatie van de overeenkomsten van Parijs en de eendracht in west-Europa moeten voorkomen worden.

Het is een dreigement aan de westerse landen, dat, wanneer zij hun politiek van integratie durven voort te zetten en west-Duitsland onafhankelijkheid verlenen en als gelijkwaardig bondgenoot opnemen het sowjetblok „tegenmaatregelen zal nemen".

Men vraagt zich af, wat deze tegenmaatregelen kunnen zijn. De oprichting van een oosteuropesè unie tegenover de W.E.U.? Doch deze bestaat al jaren in de vorm van een onder strenge controle staande groep satellietstaten. Een uitbreiding van de russische strijdmacht? De Sowjet-Unie heeft reeds een militaire diensttijd van drie jaar. Oostdiutse herbewapening? die is al in 1950 begonnen.

In ieder geval mogen wij blij zijn, dat de conferentie te Moskou alleen door communistische ministers is bijgewoond, die met gehoorzame geestdrift blijk geven van hun instemming met de woorden van Molotow. Dit kan tenminste geen kwaad. Een van te voren tot mislukking gedoemde bijeenkomst tussen oost en west die slechts tot wederzijdse beschuldigingen en verwijten zou hebben geleid, zou op dit ogenblik mischien rampzalige gevolgen gehad hebben!

TORNADO OVER ALABAMA

Overal ter wereld is het weer ernstig in de war. Geheel buiten de tijd van het jaar, die daarvoor als gevaarlijk bekend staat, trok vorige week een tornado over de Amerikaanse staat Alabama en richtte in het plaatsje Wellington zware schade aan. Ook de staat Georgia werd getroffen.

NEDERLANDS FOKVEE VOOR COLOMBIA

Amsterdam,- Vijf honderd stuks Nederlands fokvee zullen heden en morgen geladen worden aan boord van de „Rio Sinu". Dit is een schip van de Columbiaanse regering, Het geldt het eerste schip ter wereld te zijn, dat gebouwd en ingericht is voor het vervoer van levend veet

Het is de bedoeling van de Columbiaanse regering om met dit fokvee de melkveestapel in Columbia op te bouwen.

Britse stratocruiser geexplodeerd

PRESTWIOK: — Een Brits lijnvliegtuig, de Stratocruiser „Cathay" van de British Overseas Airways, is op de morgen van 1ste Kerstdag bij de landing op Prestwick in brand gevlogen, ontploft en omgeslagen. Achtentwintig personen werden gedood: 24 der 25 passagiers (voor het grootste deel Schotten, die thuis kerstmis wilden vieren) en vier van de elf bemanningsleden. Er zijn vier gewonden, van wie twee er ernstig aan toe zijn. Het ongeluk gebeurde bij slecht weer; het regende en de wolken hingen zeer laag. Het toestel was op weg van Londen naar New York en was wegens weersomstandigheden vier uur later uit Londen vertrokken. De gezagvoerder, George Stewart, is een der meest ervaren bestuurders van de B.O.A.C. De Stratocruisers kunnen normaal ongeveer 81 passagiers in twee verdiepingen vervoeren. De enige overlevende passagier zat bij het gat, waar het toestel door de explosie brak, en hij kon hierdoor ontsnappen.

Critiek op regering Tito

Belgrado,- Voor het eerst na de oorlog is in Joegoslavie critiek uitgeoefend op het regiem. Deze critiek kwam van de gewezen vice-president Nilovan Duilas, die in 1945 werd afgezet. Hij is een van de vier stichters van het communistische Joegoslavie.

Hij verklaarde dat er naast de communistische ook een nieuwe democratische partij dient te komen. Hij zeide zich bewust te zijn dat hij risico's moest nemen met dit te zeggen „maar in ons huidige stelsel kan men niet vooruit komen zonder risico's te nemen". Hij zeide voorts: „Het is een goed ding voor ons land een burger te hebben, die zegt wat hij denkt". Duilas zeide dat hij verwachtte dat binnen tien jaren de omstandigheden voor politieke democratie in Joegoslavie gunstig zullen zijn.

Duilas zei deze dingen in een interview met de New York Times „omdat men deze dingen niet tegenover een Joegoslavisch dagblad kan verklaren".

Tsjoe beschuldigt

Hongkong,- De communistische Chinese premier Tsjoe en Lai heeft in een rapport gedateerd 21 December, aan de politieke raadgevende Chinese Volksconferentie o.a. verklaard dat Amerika opzettelijk spanning veroorzaakt door een luide protestactie op te zetten tegen de „gegronde" veroordeling van dertien Amerikanen op beschuldiging van „spionnage".

Volgens Tsjoe en Lai heeft Amerika de Verenigde Naties bewerkt om een belachelijke resolutie aan te nemen ter veroordeling van China.

Frans Nationale Vergadering beslist vandaag over toekomst van Europa

AUGUSTA.: — In een namens president Eisenhower te Augustas, in de Amerikaanse staat Georgia, uitgegeven verklaring wordt gezegd, dat de Verenigde Staten niet kunnen geloven, dat de afwijzing der Westduitse bewapening door de Franse Nationale Vergadering het definitieve besluit van Frankrijk betekent. De president, aldus de verklaring, vat de stemming van Vrijdag jl. zeer ernstig op.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft naar aanleiding van de verwerping der Westduitse bewapening in eerste instantie door de Franse Nationale Vergadering besprekingen gevoerd met functionarissen van het State Department. Dulles ontving ook de Britse ambassadeur.

In Londen bezorgdheid en waarschuwing

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft een verklaring uitgegeven, waarin wordt gezegd, dat het Britse aanbod tijdens de Londense conferentie om Britse troepen op het Europese vasteland te houden, afhankelijk is van de ratificatie der Parijse verdragen door alle regeringen. In de verklaring wordt voorts gezegd, dat de eenheid der Westelijke geallieerden op het spel staat. „Een verwerping der verdragen zou niet betekenen, dat de Duitse herbewapening geen voortgang zou vinden. Het gaat er niet om, of de Bondsrepubliek zich zal bewapenen, maar op welke wijze dit zal gebeuren", aldus de verklaring.

Minister Eden besprak de situatie enige uren met zijn adviseurs van het Engelse ministerie van buitenlandse zaken en met de Franse ambassadeur. Over het algemeen heerst in de Engelse hoofdstad grote bezorgdheid.

Functionarissen van het State Department onderschrijven de Britse waarschuwing aan het adres van de Franse Nationale Vergadering.

Westduitse regeringsfunctionarissen betuigden eveneens hun instemming met de Britse waarschuwing over de terugtrekking der Britse troepen van het vasteland.

In Moskou voldoening

Uit Moskou wordt gemeld, dat de Britse verklaring over de mogelijke terugtrekking van de Britse troepen „een openlijke en grove pressie op de Franse openbare mening en parlementsleden" betekent. Dit verklaarde de bekende Russische schrijver Ilja Ehrenburg voor radio-Moskou. Volgens hem weerspiegelde het debat de gevoelens van het Franse volk.

Het Oostduitse persbureau A.D.N. zegt, dat de Franse uitspraak tegen de bewapening van West-Duitsland in het communistische Oost-Duitsland met vreugde is begroet.

In de meeste hoofdsteden wilde men geen officieel commentaar geven om de Franse Nationale Vergadering niet te beinvloeden. Een zegsman van het State Department te Washington zeide, dat de Franse verwerping der verdragen gevolgen zal hebben, die „te verschrikkelijk zijn om aan te denken".

BOM-EXPLOSIE IN CASABLANCA

Casablanca,- Een Marokkaanse vrouw werd gedood en tien personen, o.a. vier kinderen, werden ernstig gewond bij een ontploffing van twee bommen in de Arabische wijk van Casablanca, Zaterdagavond. Elders in de stad werd een man gedood en twee anderen gewond bij een schietpartij.

REVOLUTIE IN ECUADOR IN DE KIEM GESMOORD

New York,- De radiostations te New York melden dat de president van Ecuador, Jose Ibarra gisteren uit Guayaquil in de hoofdstad Quito is teruggekeerd na een poging tot revolutie van legerofficieren in de kiem te hebben gesmoord. Officieel is medegedeeld dat het thans rustig is in Ecuador.

ARGENTIJNS OPPOSITIELEIDER GEARRESTEERD

Buenos Aires,- Doctor Ricardo Balbin, leider van de Argentijnse radicale oppositiepartij, is Zaterdag gearresteerd op beschuldiging van smaad jegens de persoon van president Peron. Balbin raakte bij een bezoek aan zijn zoon, die in een gevangenis opgesloten is in een fel verlopend twistgesprek met een van de gevangenisautoriteiten. Zijn arrestatie volgde direct daarna.

FAAS WILKES ZIEK

VALENCIA: — Faas Wilkes, die, naar bekend, voor de Spaanse eerste divisieclub Valencia uitkomt, is onderweg naar Nederland om in Nederland een keeloperatie te ondergaan. De vroegere Xerxes speler heeft sinds enige tijd last van een ontsteking aan zijn amandelen. Hij heeft zich reeds een keer laten opereren hieraan, doch op verzoek van Wilkes zal hij zich in Nederland opnieuw laten behandelen.

KERSTBOODSCHAPPEN SPRAKEN VAN VREDE

VATICAANSTAD.: — In zijn Kerstgroet richtte de Paus een speciale boodschap aan de katholieken, die voor hun geloof lijden in de communistische landen. In de boodschap van devotie en goede wensen aan de Paus gavén de kardinalen een overzicht van enkele der belangrijkste gebeurtenissen voor de Kerk in het afgelopen jaar.

In het Vaticaan

Voor de eerste maal tijdens zijn regering van zestien jaar heeft de Paus deze maal de kardinalen niet in audientie ontvangen. In plaats hiervan zonden de kardinalen een boodschap van devotie en goede wensen. In de kantoren van het staatssecretariaat werden voortdurend geschenken voor de Paus binnengebracht, onder meer een kruiwagen met flessen melk, grote hoeveelheden vruchten, groenten, honderden boeken. De eetwaren zullen op eerste Kerstdag aan de armen van Rome worden geschonken. De enige bezoeker van buiten het Vaticaan, die tot de Paus werd toegelaten, wás zijn oudste neef, prins Carlo Pacelli. De diplomatieke vertegenwoordigers van 42 landen, die bij het Vaticaan geaccrediteerd zijn, plaatsten hun handtekening in het register als teken van eerbied.

moet worden gedaan, een man die wegens zijn verantwoordelijkheid vaak een moeilijke, soms een wrede keuze moet doen, waarbij nog komt, dat deze keuze niet altijd door iedereen wordt begrepen".

Mendès-France herinnerde eraan, dat er dit jaar voor het eerst sinds twintig jaar nergens ter wereld gevochten wordt.

In Parijs

„Op deze vooravond van Kerstmis zal ik met u niet over de politiek spreken", aldus verklaarde Mendès-France in zijn kerstboodschap tot het Franse volk via de radio. „Ik zal u slechts de wensen overbrengen van iemand, die op de plaats, waar hij zich bevindt, de plicht heeft voortdurend te denken aan hetgeen voor het algemeen welzijn

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — DINSDAG 28 DECEMBER 1954 — No. 2116

Mr. W. H. van Helsdingen schrijft in de „West Indische Gids" lang en interessant over Aruba en de afscheiding

Geen gehele afscheiding, doch meer zelfstandigheid via Eilandenregeling

ORANJESTAD: — Van de hand van mr. W. H. van Helsdingen verscheen in de „West-Indische Gids" van October j.l. een interessant artikel over „Aruba en de Separacion". In dit 21 pagina's beslaande artikel beschrijft de raadsadviseur bij het Ministerie van Overzeese Gebiedsdelen de historie van de Arubaanse afscheidingskwestie; welniet op een geheel feilloze, dan toch wel op een bijzonder belangwekkende wijze. Inmiddels hebben de feiten van de laatste paar maanden eigenlijk het een en ander aan de actualiteit van het artikel weggenomen, doch desondanks werpt zijn beschouwing een goed licht op deze historie, die al zo lang de gemoederen in beweging brengt.

ganen zelf moeten bekostigen en dit kon weleens een enorme last betekenen. De schrijver concludeert dan ook dat wellicht de beste oplossing hierin gelegen is, dat Aruba een grotere zelfstandigheid zoekt via de Eilandenregeling. Deze regeling werd indertijd zonder enige ervaring opgesteld en het spreekt vanzelf, dat hij tal van gebreken bevat. Doch dit kan veranderd wo rden en door het gebruik zal men stellig tot een uiteindelijke regeling kunnen komen, die goed bevalt. Mr. Van Helsdingen beveelt echter tot slot aan, dat men op Aruba wel met goed overwogen voorstellen komt, waarover een verstandelijke discussie mogelijk is.

Na de oorlog werd pas goed werk van afscheiding gemaakt

Geheel feilloos, schreven wij, is het artikel niet. Dat wit zeggen, dat de heer Van Welsdingen enkele feiten niet geheel juist aanhaalt. De gedachte aan afscheiding kwam bijvoorbeeld niet pas in 1947 naar voren, doch dr. A. F. Dussenbroek heeft reeds in 1931 in de Raad Van Policie de wens geuit losser van Curacao te komen. Dan heeft de schrijver nog de personen van de Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz en diens broer F. J. Q. Kwartsz door elkaar gehaald, maar deze feitelijke onvolkomenheden doen zo goed als niets aan het stuk af.

Lange historie

Uitgebreid gaat de heer Van Helsdingen in op de geschiedenis van de autonomieverkrijging sinds de laatste oorlog. Hij schrijft erin hoe wel van de zijde van de Staten de wens tot autonomie naar voren kwam direct na de oorlog, doch dat de stem van Aruba om een meer zelfstandiger plaats niet meteen gehoord mocht worden. Pas in Mei 1946 meende een commissie, die tot taak had de in het Staatsdeel Curacao levende politieke opvattingen en wensen ter voorbereiding van de Rijksconferentie te onderzoeken, een zekere tegenstelling tussen Aruba en Curacao te constateren. Na een uitgebreide enquète kwam de commissie tot de conclusie, dat men op Aruba niet zozeer aan de constructie van het Koninkrijk, dan wel aan een verandering van het interne bestuur dacht. De commissie acht dit gevoelen echter geen vraagstuk van het Koninkrijk. Na deze commissie volgden er nog enkelen en het werk van allen resulteerde dan in een wijziging van de Staatsregelingen van „Curacao" en Suriname. Inmiddels was de eerste R.T.C. van 1948 begonnen, waarin de Antilliaanse delegatie in opdracht van de Staten zekerheid vroeg over twee dingen, alvorens de conferentie een aanvang nam, namelijk dat Nederland terstond de facto de gelijkheidstandigheid van de Antillen t.o.v. Nederland en van Aruba over het recht zich onmiddellijk en geheel van de rest van de Antillen af te scheiden. Men voelde ter conferentie wel voor deze wensen, doch was de mening toegedaan, dat er niet over gepraat kon worden, zolang er niet meer gegevens ter beschikking stonden. De commissie Aruba-Curacao (Van Poelje) werd daarop geboren. Deze commissie kwam toen met de Eilandenregeling en dit voorstel is in grote lijnen door Nederland overgenomen. Met deze regeling zitten wij thans nog. Van de Grondwet, die slechts drie Rijksdelen kent, kon men niet afwijken. Dit laatste werd nog eens door minister Kernkamp tijdens de Kleine R.T.C. gestipuleerd, naar aanleiding van het bekende „afscheidingstelegram" van 15 Januari van dit jaar.

Advies: Probeer het via Eilandenregeling

Behalve juridische bezwaren tegen een volkomen afscheiding ziet mr. Van Helsdingen ook nog practische, als de kosten, die Aruba te dragen krijgt in een dergelijk geval. Immers het kleine eiland zal dan alle topor-

Santa Claus van de Lions had het druk met het uitdelen van de geschenken aan de gasten op het jaarlijkse Lions Kerstdiner in Trocadero.
(Foto Bonke - Cliché Fuhring)

CONSULATEN GAAN WOENSDAG VLAGGEN

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen heeft het Bestuur van het Corps Consulair besloten op de dag van de Afkondiging van het Statuut, Woensdag a.s., de vlaggen van de kantoren van de verschillende consulaten uit te hangen. Een geste, die stellig op zeer hoge prijs gesteld mag worden.

BEVORDERING VOOR OUD-OORLOGSCORRESPONDENT SHERROD

PHILADELPHIA. — Robert Lee Sherrod, die sedert 1952 vertegenwoordiger van de Saturday Evening Post in het Verre Oosten is, zal in het komend voorjaar „managing editor" worden van dit tijdschrift.

Hij was oorlogscorrespondent van „Time" en „Life" o.a. tijdens de Koreaanse oorlog.

SYMPATHIEK IDEE VAN OUD-LEERLINGEN SINT DOMINICUS-COLLEGE

ORANJESTAD: — Een aantal afgestudeerden van het Sint Dominicuscollege heeft een sympathiek idee opgevat. Zij zullen namelijk morgenavond in Trocadero aan enkele van hun vroegere leermeesters een diner aanbieden en zodoende in staat zijn vele oude herinneringen aan te halen en vriendschapsbanden te verstevigen. Er zullen in totaal 23 mensen aan dit diner deelnemen.

ANDREI WYSJINSKI JURIDISCH INSTITUUT

MOSKOU. — Het juridisch instituut van de Sowjet Akademie voor Wetenschappen zal de naam van Andrei Wysjinsky, de onlangs overleden leider van de Russische delegatie bij de Verenigde Naties, krijgen.

Lions gaven zeer geslaagd Kerstdiner in gezellig Trocadero

Woensdagavond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen voor hun traditionele Kerstdiner, tevens de laatste bijeenkomst van 1954. Onder de vele gasten bemerkten wij: Mejuffrouw Dr. J. de Vinke, lid van de Tweede Kamer der Staten Generaal en lid van de Sociaal Economische commissie van de United Nations, waarnemend Gezaghebber F. d. P. Wever en echtgenote, Mevrouw Marie Arends, Moeder van het jaar, Mej. Vera Croes, Lions queen, heer en mevrouw Joseph Berlin, oud-president van de Lionsclub te Philadelphia, Dr. J. E. M. Arends, lid van de Raad van Advies, en Lions International Director, Mikel Kuiperi en echtgenote.

President Hese sprak woorden van welkom, speciaal tot Mej. Dr. Vinke, die van de vergadering der United Nations uit New York op doorreis op Aruba vertoefde, en tot de Heer Joseph Berlin, die met zijn echtgenote gisteren met de Santa Monica voor korte tijd in Oranjestad vertoefde. Het was een bizonderheid dat de Heer Berlin ten tijde van de actie van de Lions voor het Arubaanse meisje Irene Jacobs, welke naar Philadelphia ging, de Heer Berlin voorzitter van deze Lionsclub was.

President Hese zeide onder meer: Kerstmis is een familie-feest, een feest om de goede dingen van het verleden te gedenken, doch ook de vaste wil te hebben in de toekomst goede dingen te doen.

Uit de diverse mededelingen bleek dat de Lions een loterij organiseren, waarvan de opbrengst gebruikt wordt om Imeldahof te helpen.

Gedurende deze bijeenkomst werd door de Heren Tommy Pieters en Mikel Kuiperi gesproken over het Kerstfeest. Ook de Heer Berlin sprak nog enige woorden.

Een verrassing was de komst van Santa Claus, die onder geknal plotseling Trocadero binnen kwam en zojuist van de „maan" terugkeerde. Hij zorgde voor de vrolijke noot van deze avond.

President Hese sloot omstreeks kwart voor 12 deze welgeslaagde Kerstbijeenkomst, waaraan het uitstekende diner van Trocadero mede debet is. Hij wenste allen een Zalig Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar. Wederom werd een Lionsjaar afgesloten, een nieuw jaar is gekomen, moge Gods rijkste zegen op het werk van de Aruba Lions rusten.

WINKELZAKEN WOENSDAG GEHELE DAG OPEN

ORANJESTAD: — Naar wij vernemen zullen de winkelzaken en waarschijnlijk ook de handelskantoren op de dag van de Afkondiging van het Statuut open blijven. De overheidsdiensten geven dan vrijaf doch aangezien er van de zijde van het gouvernement geen enkele aanwijzing schijnt te bestaan, dat men de Woensdag als een Nationale Feestdag wil verklaren, en dat tal van zaken bovendien met veel werk, nu eenmaal verbonden aan de jaarwisseling, zitten heeft men besloten normaal door te werken. De postkantoren overigens zijn alleen de morgenuren (tot 12

ONVERLATEN „LEENDEN" AUTO VAN PASTOOR DE HAAS

SAN NICOLAS: — In de nacht van Tweede Kerstdag op Maandag is de personenauto van pastoor De Haas uit San Nicolas weggenomen. Later werd de auto licht beschadigd in de Pieter de Boerstraat teruggevonden. De politie is nu op zoek naar de onverlaten.

TIJD VOOR NOODMAATREGELEN VOORBIJ

WASHINGTON — Een speciaal door de Senaatscommissie voor het bankwezen ingestelde commissie van Amerikaanse burgers is van mening, dat de financiering van de internationale handel weer hoofdzakelijk aan particulier kapitaal dient te worden overgelaten en dat de Amerikaanse regering moet ophouden met het verstrekken van schenkingen en leningen. De commissie meent, dat de tijd gekomen is om de noodmaatregelen te vervangen door een duurzaam internationaal financieringsstelsel, waarbij de voornaamste rol vervuld wordt door het particulier kapitaal. Sedert de wereldoorlog heeft Amerika bijna 50 milliard dollar aan andere landen verschaft voor hun economische en financiele ontwikkeling, terwijl bovendien milliarden dollars voor de militaire hulpverlening werden besteed.

De Spitfire heeft afgedaan!

De straalmotor verdringt de schroef

DE NEDERLANDSE LUCHTMACHT beschikt over een twintigtal Spitfire vliegtuigen, die reeds sinds geruime tijd niet meer worden gebruikt. Deze toestellen, die op Soesterberg zijn gestationneerd, wil men nu trachten van de hand te doen en ze compleet met bijbehorende onderdelen aan het buitenland verkopen.

De tijd, dat de Nederlandse militaire vlieger met een Spitfire vloog, dat wil dus zeggen met een schroefvliegtuig, is voorbij. Men vliegt tegenwoordig met straalvliegtuigen en de gehele opleiding van de militaire vlieger is hierop ingesteld. Ook de zogenaamde „maandvliegers", die tot voor kort nog met de Spitfires vlogen, zijn overgeschakeld op straaltoestellen. Zo heeft de Spitfire, na jarenlange trouwe dienst, ook bij de nederlandse luchtmacht afgedaan en moet het veld ruimen voor een jongere telg uit het vliegtuiggeslacht. Ook hier is het: de jongen komen, de ouden gaan.

Ongeveer een jaar geleden dankten marine en luchtmacht reeds de Fireflies en Harpoons af, die langzamerhand werden vervangen door meer moderne toestellen, die beter aan de eisen van een moderne luchtmacht voldoen. Dezelfde weg gaat nu de Spitfire en met dit toestel zal weer een van de oude vertrouwde typen van het toneel verdwijnen.

Basis van onze luchtmacht

De naam Spitfire is wel zo vertrouwd en bekend, ook bij leken, dat het een ieder wel iets zegt over de vooruitgang die geboekt werd, nu dit toestel, dat in de laatste wereldoorlog tot de nieuwste behoorde en ongekende successen mocht boeken, waardoor het een zekere faam kreeg, heeft afgedaan.

Het merendeel van deze toestellen was in het laatste deel van de oorlog in gebruik bij het nederlandse 322ste jachtsquadron, dat ingedeeld was bij de R.A.F. Zij vormden de basis, waarop na de oorlog de nederlandse luchtstrijdkrachten werden opgebouwd. Reeds spoedig kwamen de Closter Meteors, straalvliegtuigen, die de Spitfires in de schaduw stelden en hiermede begon hun laatste gang, die zal eindigen in verkoop aan het buitenland, waar ze misschien nog voor een of ander doel bruikbaar zullen zijn.

Deze overpeinzing toont ons, dat een nieuw type vliegtuig, hoe goed het in het begin ook mag voldoen, binnen betrekkelijke korte tijd niet meer in trek is. Wil een luchtmacht op peil blijven, dan moet zij steeds voorzien worden van de nieuwste toestellen. Dit gaat echter in een dergelijk snel tempo, dat men in leidende kringen soms niet weet, welke toestellen aangeschaft dienen te worden. Een machine, die momenteel tot de beste behoort en in serie vervaardigd wordt, zodat de luchtmacht haar aan kan schaffen, kan over enkele weken al weer overtroefd worden door een ander, dat het kortelings aangeschafte in zeer korte tijd tot niet meer voldoende maakt.

Zelfs het vliegtuigtype waarvan men dacht, dat het wel altijd een schroeftoestel zou blijven, de helicopter, wordt momenteel in Amerika met straalmotor vervaardigd.

Ongetwijfeld heeft het vliegtuig met straalaandrijving het schroeftoestel voorbijgestreefd en in iedere luchtmacht geniet het straalvliegtuig prioriteit. Toch zal men voor enkele doeleinden het schroefvliegtuig niet kunnen missen en hierdoor zal het ook in de toekomst waarschijnlijk niet geheel van het luchttoneel verdwijnen.

ZWEEDSE ONDERZEEBOOT TE WATER GELATEN

MALMOE. — De eerste van een zestal moderne onderzeeboten van 800 ton elk, die door de Zweedse Marine zijn besteld, is te Malmö te water gelaten.

BALBIN OP VRIJE VOETEN

BUENOS AIRES. — De voormalige candidaat voor het presidentschap van Argentinie, de radicale leider Ricardo Balbin, is vrijgelaten na een hechtenis van 48 uur wegens een handgemeen met de directeur der gevangenis in de stad Eva Peron, die op bezoek bij zijn zoon was, protesteerde tegen de onzindelijke omstandigheden, die in de gevangenis zouden heersen. Hij werd ter plaatse gearresteerd en beschuldigd van laster tegen de president der republiek.

BOEKEN OVER ANDERE VOLKEREN

Een negeronderwijzeres in Zuid-Afrika, een reizigster in India en een Braziliaanse leegloper

door J. W. HOFSTRA

De meeste romans over het probleem: blank-gekleurd spelen in milieu's waarin de hoofdfiguren aan den lijve de moeilijkheden ondervinden die een gekleurde huid, een ander ras, nu eenmaal schijnt mee te brengen in de wereld. Voor de blanke — en tevens voor de kleurling, in de wijdste zin van dit woord, beperken de problemen zich tot zijn eigen houding tegenover de anders-gekleurde man of vrouw en in romans is het meestal een liefdesverhouding die de sociale aspecten van deze wereldgraduatie in kleur tot achtergrond hebben. In het aangrijpende boek dat tot titel heeft: **„De bocht in de weg"**, een autobiografisch verhaal van **Katie Hendriks**, wordt de lezer een blik gegund in de kleurlingenwereld van Zuid-Afrika, die, gezien dit boek er een is die afschrik, verbijstering en deernis opwekt bij vrijwel ieder die dit onopgesmukt verhaal onder ogen zal krijgen. Men kan alleen maar hopen dat het er velen zullen zijn die kennis gaan nemen van deze geschiedenis van een onderwijzeresje, een Mandisodza, zeer donker van huid die op een zeker moment in haar leven tot de conclusie komt dat zij zeer dankbaar is dat zij zo uitgesproken zwart is dat 't eventuele probleem van „crossing the line" voor haar geen zin heeft. Het verbijsterende mengelmoes van Hottentotten, Afrikanen en Europeanen; van Bosjesmannen, Maleiers, Indiërs en Oosterlingen van allerlei slag, van Bantoes en Oost-Afrikanen is voortdurend onderling in oorlog met zichzelf, omdat die andere een nuance van kleur met hen verschillen. De gekleurde intellectuelen en de beoefenaars van vrije beroepen die op een uiterst smal randje van de Zuid-Afrikaanse maatschappij leven, bekneld tussen de massa van het Afrikaanse en kleurlingenproletariaat en de blanke hebben het wellicht nog het zuurst, maar ook de kleurlingen-onderwijzers en kleurlingen-handwerkslieden in hun bepaalde kringen hebben het zwaar te verantwoorden. In dit eenvoudige, zonder kunstgrepen of mooidoenerij geschreven verhaal, dat wellicht daarom des te meer treft, verhaalt het meisje Katie haar levensloop. Hoe zij in Kaapstad terechtkomt en via de kloosterschool als onderwijzeres gaa twerken, hoe zij uiteindelijk een knappe kellner huwt met wie zij terug gaat naar haar eigen volk, waartussen zij een poging zal gaan doen deze primitieve mensen iets van cultuur of belangstelling daarvoor bij te brengen, omdat alleen opvoeding en aanpassing tot de eigen die in „de wereld" worden gevraagd, hen kunnen wapenen tegen alle aanvallen waaraan zij eventueel bloot zullen staan.

Voor de Europeaan werpt dit boek een menigte vragen op. De verhouding tussen de gezinsleden is aan de ene kant dezelfde als die in het Westen: de moeder die haar zoon welke bestemd is een gangster te worden door aanleg en karakter, steeds blijft verwennen, is zeker aanvaardbaar, maar de gevoelens van het meisje ten opzichte van haar moeder zijn nagenoeg onverklaarbaar. De hang naar haar lichtzinnige vader is weer duidelijker dan haar verschillende verhoudingen tot de mannen met wie zij omgaat. Ook stemt het tot nadenken te ervaren dat dit kind dat ettelijke jaren, die van haar prilste jeugd tot haar volwassenheid door uitstekend met liefde en gezag toegeruste religieuzen werd opgevoed, hoegenaamd niets heeft meegenomen van enige religieuze cultuur. Godsdienst op deze wijze ervaren, heeft geen enkele kans te worden geassimileerd. De onnoemelijke wreedheid van het ene familielid ten opzichte van het andere wordt, met een vanzelfsprekendheid aanvaard die onbegrijpelijk blijft voor hem die de natuur en de aard van deze soort negers wil toetsen aan zijn ervaringen opgedaan met Europese of Slavische volken. In alle soberheid is dit een schrijnend en soms zelfs hartverscheurend boek dat door oprechtheid en matigheid des te dieper treft. Een voortreffelijke uitgave die in het oorspronkelijke Engels waarschijnlijk nog meer indruk zal maken dan in de slordige vertaling die M. Mok maakte van dit zeer opmerkelijke werk. Van Afrika overstappen naar India is een toer die veel eist van het aanpassingsvermogen van de leergierige lezer over „vreemde" volkeren.

Vooral als men als gids de zeer bekende Tibet-reiziger **Alexandra David-Neel** uitkiest. Deze immers heeft in haar verhaal **„India, Oude Goden, Nieuwe Normen"**, een uiterst critische beschouwing gegeven van het India, de Tuin der Goden, dat nu onafhankelijk haar plaats onder de volken inneemt. Met een geschoold oog voor typische details, die wellicht alleen een vrouw zo scherp kan opmerken, belicht Alexandra David-Neel vele verscheidene aspecten van het leven in India. Haar critiek op Gandhi is niet mals. Vooral zijn religieuze tendenzen hebben het bij haar gedaan en het is minstens merkwaardig de tegenstrijdige opvattingen van Gandhi en die van de tegenwoordige „heerser" Nehru naast elkaar te zien genoteerd. Het vasten van de mahatma en zijn nederigheid houden het nauwelijks uit onder het critisch oog van de reizigster die ook bijna minachtend spreekt over de vele goeroe's, die de Hindoes onderrichten in het geestelijke leven. Men voelt op iedere bladzijde van dit ietwat chaotische, maar daarom niet minder aantrekkelijke boek, de voorkeur van de schrijfster voor Tibet. Maar de oppervlakkigheid waaronder ook haar beste werken lijden maakt ook van dit boek een zeker niet betrouwbare gids al moet erkend dat de onderwerpen die Alexandra David-Neel aansnijdt — om ze aanstonds weer los te laten — zo fascinerend zijn dat een kennismaking met dit werk zeker kan worden aangeraden.

Veel dichter bij huis lijkt ons **„Laat commentaar van Bras Cubas"** door de **Braziliaan Machado de Assis.** Het is haast onbegrijpelijk dat dit boek haast 75 jaar geleden werd geschreven door een auteur die zoveel weg heeft van onze Eduard du Perron in stijl en levenshouding, dat men niet verbaasd zou zijn over het succes dat dit boek in deze tijd overal in Europa oogst. Het doet denken aan Sterne, aan Vigoleis Thelen, aan alle met rijke fantasie en een scherpe pen uitgeruste dagboekschrijvers die nooit zullen ophouden ons te boeien. Het leven van een rijke jongeman in het Brazilië in de tweede helft van de vorige eeuw is niet zozeer rijk aan gebeurlijkheden als wel aan humor, snelle kijk op menselijke eigenaardigheden en diep-menselijke deernis voor de verstandelijk minder-bedeelden. Het is het boek van een echte Draufganger, een geestelijke avonturier die de vrouwen, het geld en de wijn bemint, maar die nooit en onder geen enkele omstandigheid het oog verliest voor het spitse woord, de elegante frase, een soepele stijl en de verrassende zinswending. Dat de vertaler telkenmale in gebreke is gebleven en onder andere flaters het „symbolum" van Nicea als „het symbool" vertaalt in plaats van „de geloofsbelijdenis", neme men op de koop toe. Een vertaling — men zou er toe kunnen komen te zeggen: welke dan ook! — van Machado de Assis kan men na de kennismaking met Bras Cubas niet anders dan van harte toejuichen.

„De Bocht in de Weg" door Katre Hendriks (Uitg. C. de Boer, A'dam, 1954, f. 6.90).
„Oude Goden, nieuwe normen" door Alexandra David-Neel. H. Meulenhoff (Amsterdam, 1954, f. 8.95).
„Laat Commentaar van Bras Cubas" door Mechado de Assis - (G. J. A. Ruys, Bussum, 1954, f. 7.90).

GEEN ALGEMENE DEPRESSIE

WASHINGTON. — De Vereniging voor Nationale Planning, een organisatie uit het bedrijfsleven, de vakbeweging en vrije beroepen in de Verenigde Staten, gelooft, dat er geen algemene economische depressie te verwachten is. De vereniging is echter van oordeel, dat de ontwikkeling van de Amerikaanse economie geen gelijke tred houdt met de toeneming van het aantal arbeidskrachten en de productie per arbeider. In verband met de toeneming der bevolking en de automatisering van de industrie dient, naar de mening der vereniging, de totale productie van de Verenigde Staten in de komende tien jaar met 40 a 50% te stijgen.

VOORDRACHT VAN PROF. VAN DAM

De strijd om een plaats voor het Nederlandse bedrijfsleven op de Spaans-Amerikaanse markt

ROTTERDAM: — Tijdens een dezer dagen gehouden lunch in Hotel Atlanta door het departement Rotterdam van de maatschappij voor Nijverheid en Handel heeft de directeur van het Spaans Instituut te Utrecht, prof. dr. C. F. A. van Dam medegedeeld, dat het college van curatoren der Rijksuniversiteit te Utrecht besloten heeft om, teneinde zijnerzijds bij te dragen tot de verwezenlijking van de gedachte van een ontvangst- en contactcentrum voor Spaans Amerika in Nederland, een representatief gebouw aan te kopen, waarin zowel dat centrum als het Spaans Instituut zal kunnen worden ondergebracht.

Prof. van Dam hield voor het departement van de maatschappij een voordracht over de strijd om een plaats voor het Nederlandse bedrijfsleven op de Spaans-Amerikaanse markt. Hij begon met te vertellen dat hij voor de grote ondernemingen niet veel nieuws had te vertellen. Hij richtte zich dan ook uitsluitend tot de middelgrote, kleinere en kleine bedrijven.

Eerste vereiste voor succes

Een eerste vereiste om zich met succes op de midden- en Zuid-Amerikaanse markten te vertonen is kennis van de taal, het Spaans. Aan de hand van een recent rapport van een actieve, jonge diplomaat, werkzaam in een van de Zuid-Amerikaanse republieken, ging prof. Van Dam na hoeveel aan die kennis nog vaak tekort komt. Aan de gelegenheid om Spaans te leren ontbreekt het naar zijn meningen Nederland niet. Maar te weinig bekreunt men zich zijns inziens om de vraag: met wat voor mensen komen wij jonge Nederlanders, wanneer wij straks in de Spaans sprekende wereld te werk gesteld worden, in aanraking en hoe moeten wij optreden om iets te bereiken voor het bedrijf dat ons uitstuurt? Ook bekommert men zich veel te weinig om de vraag wat de vreemdeling van de Nederlander denkt.

Het leren van een vreemde taal behoort eigenlijk te zijn het kruipen in een vreemde huid. Prof. Van Dam besprak de wijze waarop men aan het Spaans Instituut van de Utrechtse Universiteit tracht een intiem contact te bevorderen met de Spaans sprekende wereld.

"Manera de ser"

Vrij lang stond hij stil bij wat hij noemde de typische „manera de ser" van Spanjaard en Hispano-Amerikanos: hun manier van zijn, hun aard, hun karakter. In dat licht gezien krijgen de reizen van de prins der Nederlanden een betekenis die voor een belangrijk deel aan ons publiek is ontgaan, de reizen van de prins vragen om een "follow-up" waarvoor het woord natuurlijk is aan het bedrijfsleven, aldus spreker.

Maar ook op cultureel terrein dient er naar zijn mening nog veel grotere activiteit te worden ontplooid. Het Spaans Instituut nam het initiatief tot het houden van een tentoonstelling in het Centraal Museum der gemeente Utrecht van oud-Peruviaanse kunst „De schatten van Peru". Maar dit is volgens spreker slechts een eerste stap. De jonge volken van Spaans Amerika met een sterk ontwikkeld gevoel van eigenwaarde, willen erkend worden en weinig streelt hun nationaal zelfgevoel meer dan belangstelling van de zijde van de oude wereld voor hun autochthone culturele waarden.

Aankoop representatief perceel

Het Spaans Instituut kwam tot stand door een gelukkige samenwerking van het bedrijfsleven met de geleerde wereld. Maar wil men het belang waarom het hier gaat nog krachtiger bevorderen, dan dient het jonge instituut nog veel forser de vleugels uit te slaan, waarvoor natuurlijk meer geld nodig is.

Het college van curatoren van de Rijksuniversiteit te Utrecht, dat zich in dezen geheel stelt achter het bestuur van de stichting "Het Spaans Instituut", heeft spreker gemachtigd in Rotterdam bekend te maken dat het bereid is over te gaan tot de aankoop van een representatief perceel in Utrecht, waarin en het Spaans Instituut en het ontvangst centrum voor Spaans Amerika zullen worden gevestigd. Het verheugde spreker in hoge mate dat hij dit bericht juist te Rotterdam aan de openbaarheid mag prijsgeven, omdat het Rotterdammers zijn, die deze gelukkige gedachte aan de hand hebben gedaan. Prof. van Dam sprak zijn dank uit aan het adres van de voorzitter van de K.V.K. voor Rotterdam, de heer van der Mandele, met wie hij voor de zoveelste maal het voorrecht had op constructieve wijze samen te werken.

Dank zij dit initiatief, waarvoor hij Rotterdam de eer geeft die het toekomt — a tout seigneur, tout honneur — kan hij allerwegen op zijn aanstaande reis door Spaans Amerika weten dat er in het oude Europa een ontvangstcentrum, een contactcentrum of een gesprekcentrum, zoals men het noemen wil, is opgericht, waar iedere vertegenwoordiger van het bedrijfsleven en van de wereld van wetenschap en kunst hartelijk welkom is en de weg gewezen wordt daarheen waar hij wil zijn.

Prof. Van Dam was er van overtuigd dat Nederland hiermede een goede beurt maakt, vooral als men bedenkt dat iets van dien aard in geheel Europa, buiten Spanje, waar veel voor Spaans Amerika wordt gedaan, niet bestaat. Zelfs Hamburg heeft zulk een centrum niet.

EEN HUIS VAN PLASTIC!

GOEDKOOP, MODERN EN GERIEFELIJK

HET VRAAGSTUK van de woningbouw is in Nederland nog zeer actueel. Ons tekort aan woonruimte is zo omvangrijk, dat we nog steeds met een blik van voldoening kijken naar elk nieuw huis, waar de steigers worden weggenomen en gordijnen voor de vensters worden gehangen.

Dikwijls bekijken we die huizen met een kritisch blik. Ze zijn zo anders dan de bouwproducten van voor de oorlog. De indeling is gewijzigd, de aangewende materialen werden van nieuwe grondstoffen vervaardigd. Het gebruikte materiaal is meestal lichter van gewicht dan dat van voor de oorlog. Wij trekken als oerdegelijke Nederlanders dan al spoedig een bedenkelijk gezicht. Het bouwwerk uit vroeger tijden maakte toch maar een veel solider indruk.

Inderdaad, maar vele bewoners van zeer moderne huizen zullen ons naast geconstateerde nadelen van een hypermodern perceel ook kunnen wijzen op de parctische voordelen van een geest die meegaat met de tijd. En wat dat oerdgelijke en solide betreft, waren de zeventiende-eeuwse huizen niet met veel grotere stenen gebouwd dan die uit de achttiende en negentiende eeuw? En wie verlangt er terug naar die oude, kille woonruimten, waar het vocht soms nog van de al te dikke muren druipt?

Verschuivende wanden

We durven daarom gerust op het bouwtoneel te komen met de nieuwste vinding op het gebied van de woningbouw: een huis van plastic. Nee, we gaan niet zover dat we de buitenmuren van kunststoffen willen vervaardigen, al is dit ook mogelijk geworden. Laten we die buitenmuren van steen laten en de metselaar ook zijn boterham gunnen. Maar dikke binnenmuren zijn niet meer noodzakelijk. In Washington heeft men een speciale conferentie gewijd aan de toepassing van plastics bij de woningbouw. En het werd een succes.

Het u nooit gewerstold met het probleem dat uw huiskamer nu eens te groot bleek en dan weer te klein? Daarom kan men nu plastic-binnenmuren vervaardigen, die weinig of geen geluid doorlaten en die u kunt.... verschuiven. En waarom zouden het plafond en de vloeren van hout en steen moeten zijn? Men kan een mengsel van steengruis en plastic maken en uw vloer is gereed. Uitvoerbaar in alle kleuren, waarbij linoleum of vast tapijt overbodig wordt.

De gedachte dat het zou klinken, alsof men op planken loopt, is onjuist. Men maakt de plastics verend als loopt men op kurk. En de demping van het geluid is perfect.

Een doorschijnend plafond

Biezonder aantrekkelijk kan ook zijn een plafond van plastic. Men kan zo een doorschijnend plafond construeren, even solide als de daken van thans, waardoor men in huis een aangenaam licht krijgt dat van boven komt in plaats van op zij. Menigeen zal daardoor op latere leeftijd een bril kunnen gaan dragen dan thans het geval is.

Over vensterruimten van plastic behoeven we geen uitgebreid betoog meer te houden. Ze bestaan reeds lang en ze zijn even mooi doorzichtig als glas. Alleen de prijs is nog dikwijls een bezwaar voor practische toepassing. Maar dat nadeel geldt niet eens voor veel fabrieken en werkplaatsen, waar door gedreun van machines en snelle luchtverplaatsing dikwijls de ruiten breken. In een vliegtuigfabriek hoog. Daarom kent men in die bedrijven reeds nu de plastic ramen. is het breukpercentage van ruiten erg

Keren we terug tot ons woonhuis, dan kunnen we de toepassing van plastics nog enorm vergroten. De aanleg van plastic buizen voor waterleiding en electriciteit is zelfs voor Nederland al geen nieuwtje meer. Maar wat zoudt u denken van een badkamer die geheel in plastic wordt uitgevoerd? Een wastafel en een bad van plastic staan zeer chic. Door de geringe toepassing van dit materiaal is 't in Nederland nog duur. Maar de tijd zal er voor zorgen, dat wij ons in de toekomst baden en verfrissen in een kleurig ingebouwd bad van plastic, dat goedkoper is dan het koude, witte steen, waarop we nu, soms rillend, onze blote voeten zetten.

Verf, behang en meubelen

Het plastic is intussen al binnen de vier muren van onze kamers doorgedrongen. De plastic verf heeft al menigeen van bewondering vervuld. Ze is prachtig glanzend en kan door leken worden opgebracht zonder oneffenheden.

En dan de mogelijkheden van het behang. Een goed plastic behang gaat veel langer mee dan een papieren. En het kan altijd smetteloos zijn, want het is zeer goed afwasbaar. Misschien zal het duurder zijn dan papier, maar bij goede calculatie van de levensduur zou het wat de prijs betreft ook het papier nog wel eens kunnen slaan.

Menig fabrikant heeft al de aandacht gevestigd op plastic meubelen. Ze waren aanvankelijk wat licht in gewicht en meestal er op berekend om ze mee te nemen (emigratie e.d.). Maar ook op dit gebied begint men de kinderziekten de baas te worden. Er is thans ook zwaar plastic materiaal, dat weer bekleed kan worden met plastic stoffen, die even warm kunnen aandoen als de zo geliefde meubelbekleding in ons gotisch oudhollands ameublement.

Een plastic „pers".

De stoffeerder zal u over enkele jaren een bijpassend karpet van plastic kunnen leveren, maar dat is nu vrij kostbaar, zodat men voorlopig evengoed een echt perzisch tapijt kan kopen.

Voordat we de kamer verlaten, werpen we nog even een blik op de plastic gordijnen, die er kunnen hangen. Die vitrage van vroeger was toch prachtig, maar het plastic gordijntje, dat de moderne industrie kan vervaardigen, behoeft nergens voor op zij te gaan. Men fluistert, dat ze zeer sterk zijn. In ieder geval kunnen er geen motten in komen!

Niemand, die meegaat naar een keuken in plastics uitgevoerd, zal er een complex krijgen van surrogaat of overdreven stroomlijn. We zullen geen woord wijden aan de gootsteenbakjes, schaaltjes, lepels, eierkloppers en andere gebruiksvoorwerpen van kunststoffen, want die vindt men reeds in de meest „degelijke„ gezinnen. Maar opmerkelijk practisch zijn die keukenkastjes van plastics. Er zitten evenveel laden en vakjes in als in houten kastjes en ze zijn geheel afwasbaar zonder dat ze beschadigen, want het materiaal is immers niet geschilderd, maar in alle kleuren kant en klaar verkrijgbaar. Ze zullen ook Nederland veroveren.

Een plastic toekomst

De mens van de naaste toekomst kan een theekopje in zijn hand nemen of de nieuwste roman. Aan beide voorwerpen zal hij plastic vinden. Zijn lampekap of bloempot, zijn vazen of stofblik, het kan alles een product zijn van de kunststoffenindustrie.

Reeds is men druk bezig ook plastics aan te wenden voor toepassing aan het menselijk lichaam. Wij denken aan kunstarmen en — benen en zelfs slecht functionerende hartkleppen kunnen door die van plastic worden vervangen. De kleding-industrie worstelt al jaren met de vraag of men nu nog enig textiel aan sommige jassen en broeken zal moeten verwerken, of dat men wellicht in de toekomst de wol wel aan de schapen en de katoen wel aan de bomen kan laten zitten.

In elk geval zal iedere vrouw in de gedemocratiseerde plastic-wereld in een bontmantel kunnen rondwandelen, want ook bontjassen kunnen reeds uit plastic bestaan.. En ze kosten maar het vijfde deel van de natuurbontjassen. Mannen met veeleisende vrouwen op kledinggebied zullen dit met vreugde vernemen, zodat ieder prettig kan leven en wonen in een wereld van plastics.

OVER HET ETEN VAN LETTERS

Door JAC. VAN DER STER

Alhoewel Sint Nicolaas reeds weer voorbij is, vonden wij bijstaand artikel toch zo aardig, dat wij besloten hebben het af te drukken, Sinterklaastijd of niet. Wellicht dat velen onzer lezers hun voordeel ermee kunnen doen het volgend jaar.

Mijn vader is echt nooit een man geweest, die veel lelijke woorden gebruikte. Hij mocht dan zo af en toe, als we de een of andere ongerechtigheid bedreven hadden, eens een krachtig „Potverdikkie" door het huis laten schallen, maar daar bleef het dan ook meestal bij. Maar er was een woord, dat hij een paar maal gebruikte, en dat me is bijgebleven, omdat het ook helemaal niet netjes was. Hij zei dan namelijk tegen me: „Je wordt een echte lettervreter!"

Zulke woorden gaan er bij kleine jongetjes in als koek, dat weet U zelf ook wel. Maar ik geloof niet, dat ik het ooit helemaal begrepen heb, want ik heb het altijd in verband gebracht met chocoladeletters. En in dat licht bezien vond ik het een tikje overdreven, want met Sinterklaas was er altijd wel zo'n ding in de snoepdoos, maar de hoeveelheid was niet van dien aard, dat ze grove woorden rechtvaardigde, vond ik. Daarbij kwam, dat ik mezelf een onfortuinlijk ventje achtte, omdat ik een voornaam had, die met een J begon. Ik benijdde mijn vriendje Maarten, en zelfs mijn zuster Catrien. En al vroeg kwam ik tot de ontdekking, dat de goede dingen des levens onrechtvaardig verdeeld zijn.

Het is natuurlijk niemand ontgaan, dat die chocoladeletters weer verschenen zijn. Ze liggen in dikke stapels in alle lekkerswinkels en menigeen werpt er verlangende blikken op. En in de harten van de I- en J-heters ontwaakt weer de opstandigheid, en de M- en W-heters krijgen iets fronsigs over zich van zelfvoldaanheid.

Gisteren ontmoette ik een jonge vriend. Hij is verliefd. Nou, waarom niet: het is prettig om verliefd te zijn. Hij liep alvast zo'n beetje te piekeren over wat hij zijn aangebedene zou geven met Sinterklaas. Omdat ze Ina heette, vond hij een letter wat kaal, maar al pratende kwam hij op een lumineus idee: „Ik geef haar het woord „Lieveling", zei hij opgewekt.

Zijn verliefdheid maakte hem nog niet roekeloos en dus informeerde hij eerst eens wat hem dat zou kosten, en dat viel om den drommel niet mee, als je tenminste geen al te pieterige letters nam.

„Geef haar dan „Schat", heb ik hem aangeraden, maar dat vond hij niks.

„Zo noemen we elkaar nooit", zei hij mistroostig.

„Nou", zei ik opmonterend, „dan neem je het woord dat jullie wel gebruiken".

Maar hij schudde droevig het hoofd. Want het bleek „Oenemoenepoeteke" te zijn.

En toen heeft hij een prachtig denkbeeld gekregen.

„Ik geef haar een boek", zei hij stralend, „daar staat misschien wel tien keer „Lieveling" in, en verder alle letters die er maar zijn, tot de X toe.

Van dat laatste, van die X, ben ik nog niet zo zeker, tenzij ze toevallig Beatrix heet. Maar voor de rest vind ik het eigenlijk een prachtige oplossing en voel ik er veel voor om het iedereen maar aan te raden. Want een boek is toch welbeschouwd de samenvatting van alle genoegens, die andere cadeaux maar te bieden hebben. En verder kan je altijd nog zien. En eindelijk heb ik nu ook begrepen wat mijn vader bedoelde.

VERHOGING GEZINSTOESLAG IN FRANKRIJK

PARIJS. — Met ingang van 1 Januari zal de gezinstoeslag in Frankrijk worden verhoogd met 8 of 9%, aldus heeft de minister van arbeid, Louis Paul Aujoulat, vandaag bekendgemaakt. Op een gisteren gehouden vergadering van de ministerraad onder voorzitterschap van premier Mendès-France werd het totaalbedrag van de verhoging vastgesteld op 18.000 millioen franc (ongeveer NAf 90 millioen). De verhoging zal in de eerste plaats kinderen, ouder dan tien jaar, ten goede komen. In Januari ll. werd de toeslag verhoogd met 10%.

GEVOLGEN CONCURRENTIE TUSSEN AMERIKAANSE EN INDIASE LUCHTVAART-MAATSCHAPPIJEN

NIEUW DELHI. — Amerikaanse vliegtuigen zullen na 15 Januari aanstaande geen passagiers meer in India innemen, als India en de Verenigde Staten er niet in slagen een nieuwe luchtvaartovereenkomst te sluiten. India beklaagt er zich over, dat twee Amerikaanse maatschappijen, de Pan American en de Trans World Airlines, ernstige concurrentie aandoen aan de Air India International, een maatschappij, die eigendom van de Indische regering is. Naar verluidt, hebben de Verenigde Staten verzocht de bestaande overeenkomst, die in 1946 werd getekend, te handhaven, hangende een bevredigende afsluiting der onderhandelingen.

$ 5 MILLIOEN VOOR JORDAANS 5-JAREN PLAN

AMMAN. — Het Jordaanse kabinet heeft gisteravond de voorwaarden aanvaard waarop Jordanie $ 5 millioen van de Verenigde Staten zal krijgen. Dit geld is bestemd voor de uitvoering van een Jordaans vijfjarenplan voor de economische ontwikkeling van het land.

BIJEENKOMST IN WASHINGTON?

WASHINGTON. — In Washington gingen gisteravond geruchten, dat er tussen Engeland en de Verenigde Staten een bijeenkomst op hoog niveau zal plaats vinden begin volgend jaar naar aanleiding van het debat in de Franse Nationale Vergadering over de Westduitse bewapening. In officiele kringen kon het bericht echter niet worden bevestigd.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteits mij. N.V.
Awa'atistraat 2, tel: 1114, Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Maartje
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Dinsdag, 28 December:
De Veer Theater: 20.30 „The family secret"
Rialto: 20.00 „Destination danger"
Cinelandia: 20.00 „Sabaka"
Principal: 20.00 „Torch song"
Aurora: 19.30 „The scarlet spear"

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

RADIO KELKBOOM

11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Muziek (reclame)
1.00 Popular favorites
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Kinderuurtje
6.03 Muziek (reclame)
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (Reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents: „El pecado de ayer".
8.30 Muziek (reclame)
8.55 „Nederlands Commentaar" van Hans Hermans
9.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba
10.00 Sluiting

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

PAGINA TRES

Banqueronan americano ta opina cu Merca mester baha man cu fiamentu di placa

WASHINGTON.: — Un comision di Senado, especialmente forma pa institucion bancario ta di opinion, cu hucamentu di placa den comercio internacional mester ser haci atrobe principalmente cu capital particular y qu gobiernu mericano mester stop di duna fiansa y regalo.

E comison ta di opinion qu a yega tempu pa cambia e medida di emergencia pa un institucion di finanzas duradero, den cual capital particular lo mester hunga e papel mas importante.

For di guera mundial pasa Merca a duna casi 50 milliard di dolar na otro paisnan pa nan desaroyo economico y financiero, mientras qu nan a usa ademas un cantidad di dolar na yudansa militar na extranheria.

SHELL TA BUSCANDO PETROLEO NA NOORD BORNEO

LONDEN.: — Compania di Shell a cuminsa cu trabounan di exploracion na Noord Borneo ingles. E teritorio, den cual nan ta buscando petroleo di tera, ta queda na frontera di e protectoraat ingles Broenei. Aya tin un teritorio di Shell cu un produccion anual di cincu milion tonelada, cual ta e teritorio di produccion mas grandi di Imperio Britanico, pu ta para riba su mes. E consecion di Shell na Noord Borneona 2.500 kilometer cuadra.

PAPA TA HOPI BON AWOR

CIUDAD DI VATICANO — Servicio di prensa di Vaticano a publica qu tin „un mehoria visibel" den situacion di Papa. For di diawebs e no ta sufri mas di ataquenan di hik y e por a drumi miho. A parce, qu e paseonan den jardin di Vaticano a hacie bira muchu miho. Nan lo haci e paseonan aqui mas largu.

CANDELA DEN SALA DI REUNION DI TWEEDE KAMER

DEN HAAG. — Un candela chiquitu, pero peligroso den sala di reunion di Tweede Kamer a causa hopi exitacion na Den Haag ayera tardi. Cuartu pasa di cincu, ora di Ulanda a congierge, quen a nota qu tabatin humo, a mira, con vlamnan tabata sali di plafond di e sala di reunion.

E candela a bini di un kortsluiting. Pagamentu di candela cu medionan propio a fracasa. Den mei ora brandweer, qu nan a alarma, a domina e candela. E candela aqui por a ocasiona un peliger grandi pa e edificio historico, si el a cuminsa durante anochi. Actualmente e danonan ta solamente di awa.

RICARDO BALBIN LIBER ATROBE

BUENOS AIRES — E ex-candidato pa presidencia di Argentina, e lider radical Ricardo Balbin, a hana su libertad atrobe despues di un detencion di 48 ora pa motibu di un bringamentu cu e director di prison den ciudad Evan Peron.

Balbin, quen a bai haci un bishita cerca su yu, a protesta contra e situacionnan malu, qu tabata existi den prison. Nan a detene na e mes luga y nan a acus'e di insulto contra president di republica.

LA K.L.M. HA INVERTIDO 288 MILLONES DE FLORINES EN AVIONES

En sus 35 años de eistencia, o sea entre 1919 y 1954 ,la KLM ha comprado un total de 316 aviones, que conjuntamente representan 288 millones de florines. Antes de la ultima guerra mundial la K.L.M. compró 143 aparatos por un total de 16 millones de fls. En la guerra pudo adquirir cinco aviones por 1 millón de fls. y en los nueve años transcurridos desde el fin de aquélla ha comprado 168 aparatos por un valor total de 271 millones. El promedio invertido en aviones antes de la guerra ascendia anualmente a 80.000 fls. mientras que en la actualidad se eleva a 30 millones de florines. En 1953 fueron entregados aparatos por un valor de 90 millones de fls. y en 1954 por 40 millones.

Las fabricas de aviones de California Lockheed tienen una orden de la K.L.M. de cuatro Super Constellations.

En el curso de los años la K.L.M. ha comprado a la industria aeronautica americana mas de $ 85 en aviones y accesorios.

Cu admision di Alemania Occidental den seno di NAVO, tension den situacion Europeo a floha un tanto

PARIS.: — Segun e promé calculonan inoficial ayera tardi Asamblea Nacional Frances a duna su voto di confiansa na premier Mendes France y cu esaqui tambe su voto na admision di Alemania na N.A.V.O. Despues di e ultimo animacion di Mendes-France na e Asamblea, pa aproba ratificacion di e acuerdonan di Paris, observadornan den e galerianan tabata di opinion, qu e premier lo a hana mayoria den votacion riba e dos promé cuestionnan di confiansa: den promé luga riba admision di Alemania na N.A.V.O. y den segundo luga pa denegacion di cualque cambio, qu despues bin straba e acuerdonan di drenta den vigor despues di nan ratificacion.

Pero e mesun observadornan aqui a nenga di duna nan opinion riba e pregunta, con Asamblea Nacional lo expres'é pa segundo biaha riba e acuerdo decisivo, qu ta relacion cu armamentu di Alemania den Union Europeo Occidental, qu nan a rechasa bispu di Pascu anochi cu 280 voto contra 259.

Noticianan oficial despues ta bisa, qu Mendes France a gana e voto di confiansa riba admision di Alemania na N.A.V.O. Sin embargo nan no a publica e resultadonan oficial umbes.

Segun e wardanan di sala di reunion e mayoria di gobiernu tabata mas o menos 30 voto.

Den su discurso final diunti da Asamblea Nacional Frances riba aprobacion di e acuerdo nan di Paris, premier Mendes France a bisa: „Ta trata aqui di e Pacto Atlantico. E asuntu ta cla: Nos por mantene nos puesto den e organisacion di defensa atlantico ,of separa nos mes di e aliadonan y laga na nan, pa organisa e Tratado di Defensa Atlantico."

Mendes France a bisa, qu si e votacion sali desfavorabel, su gobiernu lo baha. Judicialmente e Asamblea lo por vota pro admision di Alemania na N.A.V.O. y nenga di duna su voto na admision di un Alemania arma na e Union Europeo Occidental. Pero gobiernu semper a hana, qu tur e partinan di e acuerdonan di Paris ta inseparabel di otro. E premier a defende e acuerdonan di Paris riba base di e argumento, qu nan ta duna menos supra-nacionalidad qu e Tratado di Ehercito Europeo anterior, y ta mantene toch suficiente autoridad pa realisacion di union di Europa den cuadro di e organisacion.

„Nos mester nenga e oferta ingles?"

Ademas, asina e premier ta bisa, e splicacion ingles tocante e union europeo occidental tabata „di enorme importancia." Nos mester rechasa e oferta ingles aqui, qu nan no lo ripiti den hopi ana mas?" asina Mendes France a puntra. Segun su opinion, esaqui lo ta un equivocacion imperdonabel y irremediabel.

E premier ta bisa, qu segun su honor y consenshi el a midi e ventahanan y desventahanan di e acuerdonan contra otro. „Den tur confiansa mi ta pidi e Asamblea, pa ratifica e acuerdonan aqui".

No ta existi ningun motibu cireto y sigur pa pensa, qu un esfuerso nobo, pa negocia cu e Rusonan promé qu ratificacion di e acuerdonan lo duna ningun resultado. Sino lo mi a haci e esfuersonan aqui. „Nos aliadonan ta convenci, qu e chens pa esaqui lo ta mas grandi despues di ratificacion.

Y mi ta di acuerdo cu nan. Boso mester realisa, qu, si Boso que un conferencia di cuater nacion, Bo mester convence e cuater nacionnan aqui, pa tuma parti n'é.

Rusonan tabatin hopi chens

Mendes France a hana hopi aplause, ora qu el a bisa: Pa lo que ta toca e Rusonan, cuantu chens nan no a hana den tur e lunanan, pa haci e promé paso pa negocia. Nan a presencia e denegacion di e Tratado di Defensa Europeo aqui. Nan tabatin chens di papia e ora ei. Pero tempu a pasa y nos no a tende ningun palabra decisivo di nan. En vez di acepta nos invitacion pa firma e tratado di paz cu Austria, gobiernu ruso a reaccionna cu amenasa. Si nos no ratifica e acuerdonan aqui, nan lo bisa, qu nos a rechasa nan di miedu, no pasobra nos tabata spera riba un miho comprension.

Denegacion di e acuerdonan lo hacie un conferencia di cuater nacion mas dificil qu nunca.

En caso di un denegacion, quizas lo por tin un conferencia di dos of tres nacion, pero Francia lo no ta presente na nan, pa motibu qu nos lo a sali di e aliansa europeo.

E intencion di Union Sovietico ta pa quibra e union europeo occidental. Nan que obliga nos di sali for di dje. Pa e motibu aqui solamente nos mester oponé nos contra dje.

Homber a herida su esposa cu cuater bala

Segun nos por a leza den Universal di ayera, tabatin varios accidente na Caracas y nu e otro partinan di Venezuela, pero esun di mas horrible a sosode na Las Flores na Catia, caminda un homber, Jesus Garcia, a herida su esposa Alicia cu cuater bala di su revolver pasobra nan yiu Graciela tabata jora. Jesu a jega cas pa banda di 1 or di anochi medio borachi. Na cas señora y su suegra a invité pa nan come, caminando pa mesa nan yiu a cuminza jora y Alicia a kita bai cerca e yiu pa dune alimento. Jesus no a gusta e co, pa motibo cu den su buracheria el a culpa Alicia di tin mas atencion pa nan yiu cu e mes, asina cu el a rabia y jama Alicia i bisé cu el a cai y el no por lamta. Ora Alicia a jega cerca dje weltando cu tu nada particular ela bira pa bai cerca e yiu trobe, pero Jesus a bula lamta y cuminza basha tiro riba su casa pa loco. E revolver tabatin seis bala, cual cuater di nan a cohe Alicia herida gravemente. Ora e suegra kier a sali busca auxilio el a hanja porta sera na jabi, asina cu ta bentana nan mester a sali pa busca auxilio.

Jesus a bai entrega su mes na wardia di poliz na unda nan a tené. Y Alicia a worde transporta na hospital.

EMPLEADONAN DI GOBIERNO LIBER DIA 29 DECEMBER

ORANJESTAD. — Segun nos ta informa Gobierno lo duna su empleadonan liber te asina leuw cu dienst ta permiti dia Razon, 29 di December 1954. Oficinanan di gobierno lo ta sera y bandera lo worde hisa.

EXAMEN CU BON RESULTADO

ORANJESTAD. — Pa e examen cu mester worde pasa pa cuminza curso pa hoofdagent, na cual a tuma parti cuater poliz di Aruba, e siguiente polisnan di Aruba a slaag: F. Baggerman, F. Domburg y C. van der Laar.

ELECCION PA MIEMBRONAN DI EILANDSRAAD

ORANJESTAD. — Di bon fuente nos a ser informa cu Bestuurscollege lo presenta mas pronto posibel e verordening, cual ta aforma e posibilidad pa eleccion di miembronan pa eilandsraad mas pronto posibel den anja 1955. Si nan mester traha segun e sistema normal ta te na Juli 1955 lo por tin eleccion. Asina ta cu entrega di e verordening tanto tempran, nos por spera eleccion pa mas tarda na Maart.

BUSCA BO PASAPORTE DIA MARS OF DIA JUEVES

ORANJESTAD. — Pa motibo cu dia Razon ta un dia liber pa empleadonan di gobierno, e pasaportenan cu semper ta worde duna solamente riba dia Razon, por worde busca riba diamars dia 28 y diawebs dia 30 di December 1954.

HUMOR EN EL MUNDO

En Paris:

Dos jóvenes escritores que no han logrado todavia solucionar el problema de ganarse la vida, estan sentados en un cafe del Bulevard. De pronto, uno de ellos agarra del brazo a su amigo y le dice:

—Mira que hermosa muchacha esta sentada a la mesa a nuestra derecha.

—Hermosisima, verdad? La conozco muy bien.

Qué aguardas, pues, a presentarme?.

—Espera un poco —dice en voz baja el otro—; todavia no ha pagado la consumición.

—o—

En Marsella:

Un marsellés tuvo que ir al Norte de Africa por razones de negocio; al cabo de algun tiempo, como su estancia alli se demoraba, escribió a un amigo para que le mandase unos libros, que no recibió nunca.

Cuando, al cabo de algun tiempo, regresó a Marsella, un dia se encontro con su amigo, que se apresuró a decirle:

—Tengo que excusarme si no te mandé los libros que me pediste: resulta que no recibi tu carta.

—o—

En Madrid:

Escena familiar:

—Papa, date cuenta: han publicado un nuevo diccionario con cincuenta mil palabras mas.

—Chitón! Que no se entere tu madre.

En Trieste:

La futura suegra dice al futuro yerno:

—Sabe usted que mi hija es una perla?

—Qué dice, señora?

—Que qué digo? Que mi hija es una perla.

—En ese caso, usted es una ostra, señora.

En Chicago:

Un ranchiero del Medio Oeste, cansado de la incesante demanda de dinero por parte de su mujer, un dia decide acabar de una vez para siempre.

Capturó dos serpientes de cascabel y las introdujo en los bolsillos del pantalón, que colgó en el repero.

Por la tarde, mientras estaba tranquilamente leyendo el diario, su mujer, como de costumbre, le pidió dinero.

—Lo encontraras en los bolsillos de mi pantalon.

Transcurrieron unos instantes; no se oyó ningun grito. Luego regresó la mujer y dijo como si tal cosa:

—En los bolsillos del pantalón hay serpientes; pero no he encontrado ningun dolar.

El Univelsal

NINGUN DESALIENTO CAUSARON CUATRO MUERTOS EN EL BOXEO

El Cambalache de los Yankees

Cuatro muertos en el boxeo en menos de un mes pudieran desanimar a los promotores; pero ya ha sido aceptado como cosa natural que el riesgo del pugilismo es parte del negocio. Por cada uno que muere como resultado de una pelea, hay miles que continuan recibiendo porrazos durante diez, doce o mas años. La ultima victima de esta industria, que algunos llaman „deporte", fue el giganton Ed Sanders ex campeon olimpico, peso completo. Fue noqueado solamente una vez en siete años de competencia, y esa unica vez fue fatal. El noqueador fue otro negrazo llamado Willie James.

Un dia antes, Ralph Weiser, quien noqueó su rival Ted Hall, en la Costa del Pacifico, en el segundo round y quiso inmitar al Quijote en galanteria, quedandose en la arena, pago las consecuencias al ser noqueado fatalmente en el septimo episodio. El dia primero del mes, Bobby Callaghan murio en Londres despues de su pelea con Don Sleet. Anteriormente tres boxeadores de las fuerzas armadas fallecieron a causa de golpes recibidos en las peleas. Durante este fin de semana, Johnny Greco, que estuvo en visperas de ser campeon mundial peso mediano hace años murio en un accidente automobilista en Montreal.

AL FINALIZAR SERIE DEL CARIBE JUGARAN LOS JIGANTES DE TOKIO

De: „Le Esfera"

Diciembre. Sera una semana despues de concluir la VII Serie del Caribe, que se montara en el parque universitario el relampagueante torneo contra los Gigantes de Tokio.

Durante su reunion la Liga comenzo a considerar la posibilidad de montar el espectaculo, pero opto por aplazar su estudio para la proxima sesion, en cuya oportunidad llevaran a la mesa datos mas concretos sobre costos, etc.

Originalmente se habia pensado presentar al famoso conjunto beisbolero Japones antes de la contienda del Caribe, pero por recomendaciones de la Confederacion, su realizacion no sera posible mientras no se efectue el clasico entre Panama, Venezuela, Cuba y Puerto Rico.

MUCHANAN DI SCHOOL TA CARGA MORTO

20 companjero di e 5 muchanan DeBaggis cu a keda morto debi na un candela cu a destrui nan cas na un rancho na Franklin, Mass., ta carga e mortonan conducinan na cementerio. E tata y mama, Sr. y Sra. Reginald DeBaggis, ta worde asisti door di nan famianan, na momento cu nan ta sali for di misa St. Mary. Solamente un di nan sela a scapa for di e candela.

JIMMY STEWART TIN UN MADRASTA NOBO

James Stewart a hanja un madrasta nobo. Su tata, Alexander Stewart, di 82 anja di edad, a caba di casa cu Sra. J. J. Stothart, un viuda di Indiana. Ora Jimmy tabata soenchi su madrasta riba su frenta, su esposa tabata goza esei.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 23

Foi e dia ai anto, m'a queda ta mira lady Mirto cu frecuencia. De bez en cuando e sa bisa mi:

„Mañan lo mi pasa pa e parque di bina; bini banda di tramerdia aya i lo bo contra cu mi".

I semper cu nos tabata contra cu otro e tabata trece algo pa mi cu mi tabata gusta. Mi mama mes no tabata sa di nada di e encuentronan aqui i e palabra di semper cu e tabata bisa ta:

„Tene masha cuidao i no dirigi palabra na condesa di Mirto ora cu bo miré hunto cu mas hende".

Pero esai mi mes tabata haci caba instinctivamente sin cu mi mama tabatin mester di avisa mi. I dos bez cu m'a miré den compania di otro hende, e tabata mira mi di tal manera como si fuera e quier a bisa mi:

„Mi n' por Juda, Gabriel, pero ta pa mi tabata mihó pa bo sin sunchi mi bo i awor mi ta stima bo mas cu nunca."

I despues cu nos boibe topa cu otro trobe e tabata carga mi cu caricia.

Un mainta mi tabata sinta den un dje luganan menos concurri den e bosque, na unda e paharanan tabata bula cu mas libertad i tabata canta cu mayor dulzura cu na otro sitionan dje castillo. Apesar mucha, ya mi tabata conoce nomber di tur e pajaranan, pasobra e boschwachternan tabata trata mi cu masha bondad i nan tabata siña mi tur loque mi tabata quier a sabi.

E bosque tabata pobla solamente pa pajaranan i mientras mi tabata goza dje diferente zonida dje cantonan aqui pa mi distingui un pajara foi otro, m'a sinti diripiente manera un hende ta pone man riba mi skouder. M'a spanta i a spierta foi mi pesadumbre.

M'a hiza mi wowo i m'a miré. Mi dilanti lady Mirto tabata para.

Capitulo XVI

„Gabriel", el a puntra mi, „riba quico bo ta pensa? Ta casi un ora cu mi ta vigilando bo i ta sorprendé mi mira bo un mucha di bo edad entrega caba na reflexionnan asina profundo. Riba quico bo ta pensa?"

Presencia dje condesa no a stroba mi en absoluta pasobra ya mi tabata confianza cuné i aunque cu e tabata naturalmente 'mas reserva cu e otro hendenan, sinembargo mi tabata sinti mi curazon pega pa dje.

„Mi n' tabata pensa", m'a responde. „Mi tabata scucha na pajaranan. Na pajaranan?" el a puntra mi. „Bo ta gusta tende nan canta?"

„E pajara currnca a canta tur loque el a siña foi ruisenjor ajera noche".

„I ta di com bo por sa esai?" el a puntra mi sonriendo.

„Pasobra mi ta comprende bon loque nan dos a canta, pajaranan ta papia, pero nan idioma ta musica".

„I ta respecto quico nan ta papia, Gabriel?"

„Nan ta papia di cielo azul di solo dorado. Pajaranan ta adora solo cual su brillo ta alimenta nan. M'a skirbi masha hopi dje cantonan aqui cu mi tende i cualquier dia lo mi munstra bo nan, milady; i denter di nan tin uno cu mi mama ta gusta masha tanto i cu mi m'a duna titulo di canto di zorzal i matorral".

„Ta bo mes a skirbié, Gabriel?"

„Si pero despues cu m'a caba di tendé m'a responde i e condesa a queda ta mira mi na un manera grave i tristo cu a jena mi cu sorpresa. Luego m'a bolbe bisé, „Mi mes a skirbié. Mi mama a siña mi."

„Bo mama?" el'a ripiti halando un rosca profundo i un suspiro i el a continua: „Bo quier nos ban haci un paseo den bosque?"

„Nada no por agrada mi mas tanto cu ser na su lado cu su man tené, mientras e tabata combersa cu mi cu di mas grandi ternura. Diripiente m'a mira un homber alto i di presencia arrogante ta biniendo den nos direccion. E condesa a coloriza terrible, mientras sin sa paquico m'a sinti mi poco intranquilo.

„Gabriel", el a bisa mi. „Bo ta mira e caballero cu ta bini ai den nos direccion? Wel, t'é ta lord Mirto mi casa; bam cu mi bam contré i combersa cun'é."

Segun cu nos tabata acerka e conde e color tambe riba cara dje condesa a disparce i ora cu nos tabata enfrente dje conde esaqui a queda ta mira mi cu curiosidad.

„Ta quico esaqui ta, Azucena?" e conde a bisa cohiendo mi man ta tene. T'aqui den mondi b'a contra cu e hohencito aqui?"

„No", el a responde. „B'a lubida anto riba e yiu di Anna Killer?"

I bisando asina su boz a cambia di tono. Despues el a bisa e conde tur loque mi a conte tocante pajaronan.

E conde a expresa su deseo di mira mi escritonan i el a invita mi di bini castillo den curso dje seman aqui i trece mi obranan.

Tres dia despues m'a corresponde n'e invitacion benevola.

Durante e dianan ai cada bez mi tabata pidi mi mama pa larga corta mi cabei, pasobra esaquinan tabata largo, di moda cu mi tabata parce un mucha muhé. Pero cada bez mi mama tabata nenga mi. Te porfin riba un dia cu m'a insisti asina tanto, anto el a bisa mi cu ta e condesa no quier pa larga corta mi cabei. I e ora ai m'a bin queda satisfecho.

Cu un paquete di papel bao di mi braza i cu un curazon rebozante di esperanza m'a siña e prome aventura serio di mi bida.

Qui mahestuoso e castillo tabata parce den mi bista! Den mi opinion nan tabata existi un palacio mas grandi cu esaqui na mundo.

Ora cu m'a presenta den porta di palacio un criar bisti na livrea a camna bin contra mi i puntra mi ta quico mi tabata desea.

„M'a bini aqui riba invitacion di conde", m'a responde.

E criar a hiba mi den un salon di espera, cu tabata asina luhosamente muebla cu mi no tabata risca sinta mes. No a dura mucho cu e condesa a bini cerca mi.

„Di moda cu b'a cumpli cu bo palabra, Gabriel", el a saluda mi cariñosamente. I el a sinta banda di mi ta sunchi mi i ta hunga den mi cabeinan abundante.

„Esaqui ta mi cas", el a bisa mi. „Bo ta gust'é?"

„No esaqui sol, pero cualquier otro cas mes, contal cu e por pasa tabata di bo m'a gust'é", m'a responde.

„Anto t'asina tanto bo ta stima mi?"

„Si, masha tanto. Ningun hende no por stima bo mas tanto cu mi".

„I ta paquico bo ta stima mi asina tanto?"

„Pasobra bo ta masha bon pa mi. No tin ningun hende na mundo cu mi por stima mas tanto cu bo. Ni mi mes mama......"

E condesa a estremece i recobrando su mes unbez el a puntré:

„Ni bo mes mama bo di?"

„Ni mi mes mama", m'a insisti cu siguranza. „Ademas di esai bo t'asina bella i bo ta biba den un cas grandi".

Un momento e condesa mester a sonrei.

„Si; mi ta comprende e motibonan cu ta pone bo stima mi!"

Despues el a manifesta e deseo di quier a conoce mi versnan -pasobra t'é versnan tabata mi escrito- i awor mi a cuminza ta leza nan, su wowonan a jena cu awa.

„Gabriel", el a puntra mi seriamente. „Bo ta completamente sigur cu ta bo mes a skirbi e versnan aqui! Ningun hende n'a yudabo?"

„Ningun hende absolutamente n' yuda mi".

„N' ta foi otro bukinan b'a copia e versnan aqui? Of bo por a tende otro hende ta canta nan?"

„No, milady. M'a reproduci nan fielmente foi loque pajaronan a bisa."

„Pero ta quen a siña bo e cosnan aqui? Estando toch asina hoben ainda?"

„Ningun hende no a siña mi; ta mi sol a compone e versnan aqui."

E ora ai el a primi mi labios den su mannan i mientras el a queda ta contempla mi el a sclama:

„Bo ta un genio Gabriel! Ma Dios spaar bo dje destino dje genionan, quendenan ta predestina pa sufri. Si bo tin e previlegio di queda na bida, anto un dia lo bo conquista gloria i bo nomber lo queda den historia. Lo mi leza bo versnan pa conde tende".

I dicho echo. El a bati klok. Pero prome cu su casa a yega, el a aparté foi mi i su semblante a cambia di expresion. Esaqui tabata tuma luga sempre ora cu tabata tin presencia di otro hende.

„Godfried", e condesa a bisa sonriendo, „m'a yama bo pa bo tende e versnan aqui. Na edad di siete aña no solamente Mozart por a toca e musica di mas dificil na promé vista pero tambe e por a componé e melodianan mas encantadora. Si n' tabata pa e herdad aqui anto hamas lo mi por a quere cu Gabriel mes por a skirbi e composion aqui titula: „Canto di zorzal i matorral".

E condesa a leza mi versnan di tal manera cu mi versnan a parce un musica celestial foi su boca. Tur loque mi por a haci ta reprimi e llanto i mi mes no por a quere cu ta mi mes palabranan e tabata ripiti.

Ora cu el a termina el a queda ta mira e conde tiernamente.

„Godfried, e mucha aqui ta un genio!" el a sclama. „Un genio".

(E ta sigui)

MENDÈS FRANCE WINT VERTROUWENSKWESTIE

Toelating Duitland tot NAVO door Franse Nationale vergadering goedgekeurd

Officieel werd gemeld, dat Mendès-France de vertrouwenskwestie over de toelating van Duitsland tot de N.A.V.O. heeft gewonnen. De officiele uitslag werd echter niet onmiddellijk bekendgemaakt. Volgens zaalwachters bedroeg de meerderheid voor de regering ongeveer 30 stemmen. Na de laatste opwekking van Mendès-France tot de Assemblee om de ratificatie der Parijse accoorden goed te keuren, waren waarnemers in de wandelgang de mening toegedaan, dat de premier de meerderheid zou verwerven bij de stemming over de eerste twee vertrouwenskwesties: de eerste over de toelating van West-Duitsland tot de N.A.V.O. en de andere tot afwijzing van enigerlei amendement, dat beoogt de inwerkingtreding van de overeenkomsten na haar bekrachtiging op te schorten. Doch dezelfde waarnemers wilden zich niet uitlaten over de beslissende overeenkomst, die voorziet in de Duitse herbewapening binnen de Westeuropese Unie, welke zij aan de vooravond van Kerstmis met 280 tegen 259 stemmen afwees.

In zijn slotpleidooi tot de Nationale Vergadering ter goedkeuring van de Parijse overeenkomsten, zei premier Mendès-France:

„Het gaat om het Atlantische Pact. De zaak is duidelijk: wij kunnen onze plaats binnen de Atlantische defensie-organisatie behouden of ons van onze bondgenoten afscheiden en het aan hen overlaten de Atlantische Verdragsorganisatie te organiseren".

Mendès-France zei, dat, indien de stemming ongunstig zou uitvallen, de regering zou aftreden. Juridisch kan de Assemblée terecht voor de toelating van Duitsland tot de N.A.V.O. stemmen en weigeren haar stem te geven aan de toelating van een bewapend Duitsland tot de Westeuropese Unie.

Maar de regering had altijd alle onderdelen van de Parijse overeenkomsten als onfeilbaar beschouwd. De premier verdedigde de Parijse accoorden op grond van het argument, dat zij voorzien in minder supra-nationaliteit dan de voormalige E.V.G., en toch genoeg gezag behouden voor de verwezenlijking van de eenmaking van Europa binnen het raam der organisatie. Bovendien, aldus de premier, was de Britse verplichting jegens de Westeuropese unie enorm belangrijk". ‚Zullen wij dit Britse aanbod, dat misschien in geen tientallen jaren zal worden herhaald, afwijzen?" vroeg Mendès-France. Dit zou naar zijn oordeel 'n onvergeeflijke en onherstelbare fout zijn.

Naar eer en geweten

De premier betoogde naar eer en geweten de voor- en nadelen van de accoorden tegen elkaar te hebben afgewogen. „Ik aarzel niet de Assemblée te verzoeken de overeenkomsten te bekrachtigen". Er bestaat geen werkelijke en serieuze reden om te geloven ‚dat een nieuwe poging om met de Russen te onderhandelen voor de ratificatie van deze accoorden enigerlei kans op succes zou hebben. Anders zou deze poging zijn ondernomen. Onze bondgenoten zijn ervan overtuigd, dat de kans daartoe na de bekrachtiging groter zal zijn. Ik ben het met hen eens. Ge moet beseffen, dat, zo ge een viermogendheden bijeenkomst wil hebben, ge de viermogendheden overeenstemming moet brengen er aan deel te nemen. Mendès-France lokte applaus uit, toen hij zei:

Wat de Russen betreft, hoevele kansen hebben zij maanden lang niet gehad om de eerste stap naar onderhandeling te doen. Zij maakten de verwerping van de Europese Verdedigings Gemeenschap hier mee. Zij hadden zich toen kunnen uitspreken. Doch de tijd verstreek en er werd geen beslissend woord van hen vernomen. Instede onze uitnodiging te aanvaarden om het Oostenrijkse verdrag te tekenen, reageerden de Russische regering met dreigementen.

Indien wij de overeenkomsten niet bekrachtigen, zullen zij zeggen, dat wij haar verwierpen uit vrees, niet omdat wij hoopten op beter begrip. De verwerping van de overeenkomsten zal een viermogendhedenbespreking moeilijker dan ooit maken. Ingeval ener verwerping zal er misschien een twee- of driemogendheden bijeenkomst zijn, maar Frankrijk zal er niet bij aanwezig zijn, omdat wij uit het Westelijke bondgenootschap zullen zijn getreden. Het doel van de Sovjet-Unie is het Westelijke genootschap ongedaan te maken. Zij willen ons dwingen eruit te gaan. Om deze reden alleen al, dienen wij ons hiertegen te verzetten.

REPUBLIKEIN VELDE HUWT ZIJN VROEGERE ASSISTENTE

De Republikein HAROLD H. VELDE, Illinois, en zijn vroegere secretaresse, DOLORES ANDERSON, worden in het huwelijk verbonden door de Rev. George W. Lynch in Overlea Baptist Church, Baltimore. Velde is Voorzitter van de Commissie voor niet-Amerikaanse activiteiten van het Huis van afgevaardigden.

Overzicht van de vooruitgang van Venezuela tijdens het eerste regeringsjaar van President Marcos Pérez Jimenez

Explosieve ontwikkeling van een land dat alle krachten inspant voor de vooruitgang op ieder gebied.

Van de zijde van het Venezolaanse Consulaat alhier ontvingen wij een boekwerk, dat gewijd is aan hetgeen door de regering van Kolonel Marcos Pérez Jiménez gedurende het eerste bewindsjaar gepresteerd werd. Het werk is getiteld „Venezuela bajo el nuevo ideal nacional" en geillustreerd met een groot aantal foto's, die een sprekend beeld vormen van de vooruitgang in Venezuela tussen 1952 en 1953.

Na een korte biografie wordt de staatsleer, zoals geformuleerd door het Venezolaanse staatshoofd, belicht aan de hand van een zevental toespraken. In een reeks tabellen wordt aangetoond dat op ieder gebied van de economie vooruitgang is geboekt. De industriele productie steeg, de investeringen stegen de werkgelegenheid nam toe.

Ook steeg de landbouwproductie over de gehele linie. De olieproductie daalde iets in 1953, nadat een sterke toeneming had plaats gevonden in de voorafgaande 5 jaren, de verwerking van petroleum in eigen land steeg eveneens hoewel deze curve iets minder scherp steeg dan die van de productie.

Mijnbouw producten werden in grotere hoeveelheden gedolven, goud zelfs viermaal meer dan het jaar daarvoor.

In dit jaar heeft de regering krachtig ingegrepen om de inflationnaire invloeden in deze jonge en snel groeiende economie in bedwang te houden teneinde een verwijding tussen inkomen en kosten van levensonderhoud tegen te gaan. Bovendien is gewerkt aan het doen dalen van de kosten van levensonderhoud. Tabellen over de gemiddelde daglonen in diverse takken van arbeid en de kosten van levensonderhoud geven een inzicht in de persoonlijke bestaansmogelijkheden in Venezuela.

Opvallend is dat de kosten van levensonderhoud in Caracas van 1945 (index 150) terwijl in 1953 de index 2 punten lager was (148).

Deze daling is het gevolg van de grote andacht, die door de regering is besteed aan de verlaging in de kosten van de voedingsmiddelen door het sterk stimuleren van de landbouwproductie. Dit is een resultaat waar de regering met recht trots op is, daar tot aan haar bewind dit punt slechts als wenselijkheid werd geponeerd doch nimmer verwezenlijkt is kunnen worden De verwezenlijking vond bovendien plats in het eerste jaar van het bewind.

Het ministerie van Arbeid wist een politiek van verzoening tussen arbeid en kapitaal te bewerkstellingen, waaruit tal van voordelen voor de arbeidende klasse zijn voortgevloeid. Hoewel, het aantal collectieve contracten jaarlijks ongeveer gelijk bleef ligt de som totaal in 1953 aanzienlijk hoger dan in 1949.

Diverse grafieken geven verder een inzicht in de ontwikkeling van de vakbeweging, de deelneming in de winst door de werknemers, de arbeidsinspectie, enz.

Wat betreft import en export: een grotere hoeveelheid en waarde aan kapitaai-goederen werd geimporteerd, de waarde van de export daalde iets.

De regering van Kol. Marcos Pérez Jiménez heeft zich tot taak gesteld om, gebruik makend van de vele natuurlijke rijkdommen van het land, het stoffelijk mileu in Venezuela te wijzigen. Veel aandacht is besteed aan de ontwikkeling van gebieden die het hoogste rendement kunnen geven en andere die kunnen bijdragen aan de materiele en culturele vooruitgang van Venezolaanse burgers.

De ontsluiting van gebieden waar welvaartsbronnen aanwezig zijn, het verder ontwikkelen van bronnen van inkomsten, de ontwikkeling en vernieuwing in de stedenbouw met alle moderne factoren van hygiene en vervoer die daarbij komen kijken zijn eveneens vooraanstaande punten op het regeringsprogramma, die reeds op spetaculaire wijze in uitvoer zijn genomen.

Het tourisme is toegenomen van 5.000 tot 11.000 tussen 1948 en 1953. In 1953 kwamen 6.000 immigranten het land binnen. De schatkist versterkte haar positie.

Interessant is de grafiek die de verdeling van de belastingen aangeeft: rond 30%, onderwijs rond 6%, binnenlandse zaken rond 16%.

De regering richt al haar krachten op het scheppen van een milieu dat ten dienste zal staan van „een volk dat beter gevoed zal zijn, beter onderwezen en beter georienteerd."

Om dit te kunnen verwezenlijken is een planmatige benadering van de verschillende problemen absoluut noodzakelijk. De nationale „planning" toont thans echter een georganiseerd Venezuela waarvan de mogelijkheden tot in een verre toekomst strekken.

geneeskundige bouwwerken,, schoolgebouwen, sportfaciliteiten boerderijen kerken, markten, enz. In totaal werd er de som van rond 997 millioen bolivar aan besteed in dit eerste regeringsjaar.

Citaten uit de binnenlandse en buitenlandse pers vullen de nuchtere feiten aan dat in Venezuela iets groots wordt verricht.

Vervolgens worden nog diverse denkbeelden van de president van de Venezolaanse republiek aangehaald uit zijn redevoeringen.

De serie foto's tot besluit geeft nogmaals de bevestiging van 'n natie die alle krachten en middelen inspant om een hoger levenspeil te bereiken voor al haar burgers.

Vandaag nog geen regeringsverklaring

Naar wij vernemen ligt het niet in de bedoeling van de nieuwe Regeringsraad om heden, zoals men algemeen verwacht had, het regeringsprogram aan te kondigen. De reden hiervan moet worden gezocht in de late terugkeer van de voorzitter van de regeringsraad, de heer E. Jonckheer, aldus werd ons van officiele zijde opgegeven. Het ligt nu in het voornemen om deze beginselverklaring in de loop van Januari tijdens een der volgende openbare vergaderingen van de Staten af te steken .

ONTWERP GRONDBELASTING VANAVOND IN BEHANDELING

Wij vernemen dat behoudens een groot aantal routinestukken hedenavond op de agenda van de openbare vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen prijkt het ontwerp tot wijziging van de grondbelasting verordening. Deze verordening is in dier voege gewijzigd dat de verouderde redactie is aangepast aan de huidige omstandigheden.

DE AFKONDIGING VAN HET STATUUT

Op Woensdag 29 December — morgen — zal Z. E. de Gouverneur om 10.00 uur in een plechtige openbare bijeenkomst van de Staten der Nederlandse Antillen de nieuwe rechtsorde als hoofd der Landsregering afkondigen. Na deze vergadering zullen de leden der regeringsraad en volksvertegenwoordiging alsmede verdere genodigden een heildronk uitbrengen ten gouvernementspaleize.

SCHERP HERSTEL IN WERELD TANKVAART

AANTAL OPGELEGDE TANKERS GEHALVEERD

LONDEN.: — De laatste weken is er goede seizoensvraag geweest voor het vervoer van olie in de Amerikaanse kustvaart. Dit heeft tot gevolg gehad, dat de tankvaarttarieven een scherp herstel te zien hebben gegeven en daarbij het hoogste niveau bereikten sedert bijna twee jaar.

Voor het vervoer van ruwe olie van Curacao naar Engeland wordt thans 42/6 per ton betaald tegen slechts 26 per ton begin December. Het tarief voor het vervoer van de bouwen van vrachtschepen of verschroting, terwijl bovendien de laatste zes maanden nog ongeveer 3 millioen ton aan nieuwe tanktonnage in de vaart kwam.

Perzische Golf af steeg in dezelfde periode van ongeveer 48/.- tot 68/.- In Juli bewogen de tarieven zich op het laagste punt na de oorlog. De reders moesten toen tarieven accepteren, die zelfs voor moderne schepen neerkwam op een verlies van 500 pound sterling per reis.

Topniveau

Ondanks de hogere tarieven zijn vele reders niet geneigd zich te binden, omdat zij een verdere stijging verwachten. De stijging heeft de meeste optimistische verwachtingen, welke een maand geleden werden uitgesproken, overtroffen. Sommige reders nemen aan, dat de markt thans haar topniveau voor de winter heeft bereikt.

Minder opgelegd tonnage

De verbetering in de vrachten heeft er verder toe geleid dat een groot aantal opgelegde schepen weer in de vaart zijn gekomen. In Juli bereikte de hoeveelheid opgelegde tonnage een recordstand van bijna 4 millioen ton d.w.z. of ongeveer 10% van de wereldtankvloot. Begin September was de hoeveelheid opgelegde tonnage bijna gehalveerd. Deze vermindering was slechts voor een klein gedeelte toe te schrijven aan het ver-

STRAALJAGERS BOTSTEN

San Jose - Twee straajagers zijn boven San Jose in botsing gekomen. De wrakstukken kwamen over een uitgestrekt gebied terecht. Het hoofd van een vlieger werd in een tuin in de voorstad gevonden. Men vond tevens twee valschermen, een waarvan de draden loshingen, het ander in tact maar zonder gebruiker.

Brand in de Tweede Kamer

's Gravenhage - Een korte doch gevaarlijke brand in de vergaderzaal van de Tweede Kamer heeft in de late middag van gisteren opschudding veroorzaakt in Den Haag. Om kwart over vijf Nederlandse tijd ontdekte de concierge door rook gealarmeerd, dat er vlammen uitsloegen langs de zoldering van de vergaderzaal. De brand was veroorzaakt door kortsluiting. Het blussen met eigen middelen mislukte. De inmiddels gewaarschuwde brandweer bedwong het brandje binnen een half uur. De brand had voor het historische gebouw groot gevaar kunnen opleveren, indien het 's nachts was gebeurd. Thans beperkte de schade zich tot waterschade.

SHELL EXPLOREERT IN NOORD BORNEO

Londen,- De Shell Company heeft een begin gemaakt met de exploratiewerkzaamheden in Brits Noord-Borneo. Het gebied, waarin naar aardolie wordt gezocht, grenst aan het Britse protectoraat Broenei. Daar bevindt zich een veld van de Shell met een jaarlijkse productie van vijf millioen ton, dat het grootste op zich zelf staande producerende veld is van het Britse Gemenebest. De Shell-concessie op Noord Borneo is 2.500 vierkante kilometer groot.

OPVALLENDE VERBETERING IN TOESTAND HEILIGE VADER

Vaticaanstad,- De persdienst van het Vaticaan heeft bekend gemaakt, dat er een „opmerkelijke en opvallende verbetering" in de toestand van de Paus is waargenomen. Sinds Donderdag was hij niet meer geplaagd door hikaanvallen en had hij een betere rust genoten. Het was gebleken, dat de uitstapjes in de tuinen van het Vaticaan hem in toenemende mate goed deden. De duur der uitstapjes zou verlengd worden.

JEANNE VAN ES FLORET-KAMPIOENE VAN NEDERLAND

De 20 jarige Jeanne van Es heeft te Utrecht het Nederlands floretkampioenschap gewonnen. Zij deed dit voor de tweede maal in successie; bovendien legde zij beslag op de stijlprijs. In de finale leed zij geen nederlaag en in het gehele tournooi, waarin 35 florettistes uitkwamen, moest zij slechts éénmaal de eer aan een ander laten. Dat gebeurde in de halve eindstrijden, toen Emmy Helves haar met 4-2 klopte.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — WOENSDAG, 29 DECEMBER 1954 — No. 2117

OPENBARE BEHANDELING BEGROTING 1955 WERD PLOTSELING UITGESTELD.

Onverrichterzake konden raadsleden, gedeputeerden en hoofden van dienst huiswaarst keren

Wie nam de beslissing?

ORANJESTAD: — Gistermorgen om negen uur, — de publieke tribune was op één man na leeg, de hoofdambtenaren waren nog bezig de trap te bestijgen en de Eilandsraadleden waren bij lange na niet aanwezig, — klopte de voorzitter van de vergadering van de Eilandsraad, de heer F. de P. Wever met een korte slag van zijn hamer op de bestuurstafel en deelde mede, dat de begrotingsvergadering op last van de Gezaghebber tot nader order uitgesteld was.

Al eerder werd behandeling uitgesteld

De heer M. J. Croes (U.N.A.) stond daarna op en verklaarde in korte bewoordingen zijn spijt over het gebeurde. Spijt, omdat nu pas op het laatste ogenblik bleek, dat de vergadering geen doorgang kon vinden en de heer Croes zeide verder uit de procedure dan ook een vooropzet te zien. Volgens hem was het duidelijk, dat de vergadering werd uitgesteld in verband met een toezegging aan een of ander lid. De afwezigheid van de gehele P.P.A.-fractie duidde daarop, aldus spreker. Overigens was niet alleen de P.P.A. afwezig, ook gedeputeerde J. Geerman, alsmede de heren C. A. Eman, A. J. Flanegin en H. M. Nassy van de A.V.P. lieten verstek gaan.

Nog geen vijf minuten na de „opening" was de zaal alweer leeg en bespraken enkele nablijvers de oorzaak van dit uitstel. De gevolgde procedure was dan ook inderdaad een weinig verwarrend. Oorspronkelijk zou de vergadering op de 29e gehouden worden. Doordat later bleek, dat op die dag —vandaag dus — de afkondiging van het Statuut zou plaatsvinden [illegible] leden die tevens Statenleden zijn, deze gebeurtenis niet wilden missen werd besloten de vergadering naar de 28e — gisteren — te verschuiven om twee uur des middags. Later bleeek ook dit nog niet genoeg en werd de opening op 10 uur des morgens gesteld.

Kennelijk was men ook hier nog niet mee tevreden en besloot toen maar de gehele vergadering uit te stellen.

Gezaghebber Kwartsz stelde de vergadering niet uit.

Een en ander wekte de indruk als zou de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, de vergadering op zijn order hebben uitgesteld. Toen wij de Gezaghebber naar de reden van zijn besluit vroegen, antwoordde hij ons in het geheel geen beslissing genomen te hebben. Alleen had hij, tijdens zijn verblijf in Nederland, op verzoek van de heren J. E. Yrausquin en later van de heer R. J. Isa, resp. voorzitter en onder-voorzitter van de Staten, het Bestuurscollege op Aruba laten weten geen bezwaar tegen uitstel te hebben. [illegible] heeft de heer Kwartsz, zoals hij ons zeide, niet gegeven.

Veel kosten en werk voor niets.

Hoe het ook zij en wie ook de uiteindelijke beslissing genomen heeft de vergadering niet door te laten gaan, doet er o.i. niet zo toe. Belangrijker is, dat de vergadering dit jaar niet gehouden wordt en dit lijkt ons minder gunstig. Immers, om ons alleen tot de administratieve zijde van de zaak te bepalen, thans dient er weer een massa werk verzet te worden op o.a. het departement van financiën, dit kost geld, evenals het feit, dat de hoofden van dienst uit hun werk zijn gehaald. Bovendien zal een vertraging in de werkzaamheden — de begroting is immers nog niet aangenomen — in de lijn der verwachtingen liggen.

Wij vragen ons dan ook af of het niet op een andere wijze had gekund. Men zou bijvoorbeeld al een week van te voren hebben kunnen besluiten de vergadering voorlopig niet te houden en dit dan openbaar te maken, of — en dit lijkt ons de meest voor de hand liggend oplossing, — de vergadering vroeger te laten beginnen en dan door te gaan. Er zijn per slot van rekening slechts vijf Statenleden (waarvan er een, de heer Geerman, zijn eed nog niet heeft afgelegd en dus niet eens aan de debatten deel kan nemen) tegelijk lid van de Eilandsraad. Men zou dan met deze mensen toch wel de belangrijkste punten hebben kunnen afhandelen en dan zonder de Statenleden althans een gedeelte van de minder belangrijke onderdelen bespreken.

STATUUTFILM HEDENAVOND IN DE VEER THEATER

O'STAD. - Naar wij vernemen zal in het De Veer Theater Oranjestad hedenavond het Polygoon journaal over de bevestiging van het Statuut, op 15 December j.l. in de Ridderzaal in Den Haag plaatsgehad, voor het publiek afdraaien.

BETERE REGELING TOEZICHT BURSALEN IN NEDERLAND

ORANJESTAD. — Tijdens zijn verblijf in Nederland, ter gelegenheid van de bevestiging van het Statuut, heeft de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz ook nog met enkele ambtelijke instanties diverse besprekingen gevoerd. Onder andere is er thans een betere regeling gemaakt met betrekking tot het toezicht op de bursalen, die voor rekening van het eilandgebied in Nederland studeren.

MOEDER THERESIA VOOR OBSERVATIE IN HOSPITAAL OPGENOMEN

ORANJESTAD. — De Algemeen Overste van de zusters Van Bethanië, moeder Theresia, die momenteel op Aruba verblijft, is voor een onderzoek in het San Pedro Hospitaal opgenomen. Naar ons medegedeeld werd bestaat er geen enkele reden tot ongerustheid en zal de observatie waarschijnlijk slechts een paar dagen duren.

ZEE ROND BIKINI NOG STEEDS RADIO-ACTIEF BESMET

TOKIO — Het zeewater en het plankton in de buurt van het eiland Bikini zijn nog zo radioactief als gevolg van de Amerikaanse waterstofbomproeven in het begin van dit jaar, dat er nog niet gevist kan worden, aldus een bekendmaking van het Japanse visserij-instituut.

KONINKLIJKE ONDERSCHEIDING VOOR PROF. VAN DAM

's GRAVENHAGE: — H.M. de Koningin heeft benoemd tot commandeur in de huisorde van Oranje Nassau prof. dr C. F. A. van Dam, hoogleraar in de Spaanse taal en letterkunde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Deze onderscheiding werd prof. Van Dam verleend naar aanleiding van het geven van onderricht in de Spaanse taal gedurende een aantal jaren aan prins Bernhard.

Doden bij terreur in Marokko

RABAT: — In het afgelopen etmaal zijn bij een nieuwe opleving van de terreur in Marokko zes burgers, onder wie een Fransman, gedood. De Fransman, Jean Alargent, werd in de rug neergeschoten, toen hij op weg was naar kantoor. Een uur later werd een Arabische bewaker gedood. Een Arabische inspecteur van politie werd op zijn motorfiets neergeschoten, terwijl een verdwaalde kogel bij dezelfde aanslag aan een voorbijganger het leven kostte. Gistermorgen werden nabij Rabat langs de kant van de weg twee Arabieren, die de vorige avond door twee in Europese kledij gestoken mannen waren ontvoerd, levenloos aangetroffen.

In Algerije heeft de politie weer enkele leden van de verboden nationalistische beweging voor de overwinning der democratische vrijheden gearresteerd. Tot de arrestanten behoorden een voormalig lid van het Algerijnse wetgevende orgaan en een gemeenteraadslid.

Demonstratie van trouw in Nieuw Guinea

HOLLANDIA - Duizend Papoea's uit Hollandia en omgeving hebben op 27 December jl. voor de gouverneurswoning gedemonstreerd. Op 23 December werd te Biak een soortgelijke demonstratie gehouden. Op verzoek van de afgevaardigden werden telegrammen aan de Koningin gezonden: „Wij volk van Nieuw Guinea voelen ons bij de viering van deze dag in verschillende steden verheugd en gelukkig en roepen de bescherming van de Allerhoogste in voor het Huis van Oranje, de verheven leider van Nederland, Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw Guinea.".

De „Eenheidsbeweging Nieuw Guinea, centrale afdeling Biak" houdt een demonstratie ten overstaan van het Nederlands bestuur in Kota Baroe (Biak) met de bedoeling te doen uitkomen dat West-Irian steeds onder Nederlandse vlag blijft. De eenheidsbeweging Nieuw Guinea verwerpt de republiek Indonesie.

PAUSELIJKE KERSTBOODSCHAP UITGEGEVEN

VATICAANSTAD. — De Vaticaanse drukkerij heeft de tekst gedrukt van de zestiende Kerstboodschap van Paus Pius XII. Vanwege zijn ziekte was de Heilige Vader verhinderd de lange gebruikelijke boodschap op tijd te voltooien om op Kerstavond te worden uitgezonden. In plaats daarvan volstond hij met een verkorte versie van zijn kerstgroeten aan de 400 millioen katholieken over de wereld. De boodschap zal in de komende dagen worden gepubliceerd. Zij zal door het Vaticaanse persorgaan „Osservatore Romano" in de oorspronkelijke Italiaanse tekst worden afgedrukt en later in pamfletvorm worden uitgegeven. Radio-Vaticaan zal haar daarna in de voornaamste talen uitzenden.

In verband met de afkondiging van het Statuut, dat een nieuwe en gelijkwaardige houding tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zal scheppen, zal ons blad op Donderdag 30 December niet verschijnen.

De langzame verbetering van de toestand van de Paus duurt voort. Dr Paul Niehans, de Zwitserse specialist, die de H. Vader in de laatste fase van zijn ziekte behandeld heeft, zal dezer dagen uit Rome vertrekken. Naar verluidt is hij uitgenodigd voor een bezoek aan Japan om zijn behandeling met levende cellen op de slachtoffers van radio-actieve bestraling toe te passen. Tot dusver heeft dr Niehans dit bericht willen bevestigen noch ontkennen.

BLEEKGEZICHTEN CONTRA INDIANEN

MIAMI — De medicijnmannen van de enige Indianenstam, die nooit door de „bleekgezichten" is onderworpen, de Miccosukees, hebben op een bijeenkomst met Amerikaanse regeringsambtenaren geprotesteerd tegen het feit, dat verkenners van oliemaatschappijen en veeboeren doordringen in hun gebied, de moerassteppen van Florida. Hun advocaten zeggen, dat de stam wettelijke aanspraak kan maken op een groot deel van Florida.

VENEZUELA LAAT SLEEPBOTEN IN NEDERLAND BOUWEN

CARACAS: — Op 23 December jl. is er in Caracas door de minister van verkeer en waterstaat, kolonel Félix Roman Moreno, namens de Venezolaanse regering een contract getekend voor de bouw van twee sleepboten, tevens volledig uitgerust met brandweermiddelen, bij de N.V. Haarlemse Scheepsbouwmaatschappij te Haarlem.

Namens deze maatschappij tekende de heer P. Parra Chacon, directeur van de S.A. Venezolana Selmaduro, welke maatschappij de Haarlemse Scheepsbouwmaatschappij in Venezuela vertegenwoordigt.

Een grote dag

Vandaag is het dan de dag, dat het Statuut in de plaats zal gaan treden van de vroegere koloniale verhoudingen tussen Nederland en de Antillen en van de daarna gekomen z.g.n. Interimregeling.

Vandaag kunnen de Antillen zich verhuegd voelen over de inwerkingtreding van deze nieuwe regeling, die dit gebied op een hoger plan brengt. De Antillen zijn vanaf vandaag in staat geacht zelf hun zaken te behartigen, zelf kunnen zij beslissen wat zij zullen gaan doen en wat zij zullen laten. Er wordt de Antillen dus een grote macht in de schoot geworpen, of laten wij liever zeggen na veel werken zijn de Antillen erin geslaagd een grotere macht tot zich te trekken. Dat macht verantwoordelijkheid schept behoeft niet verder meer uitgelegd te worden, dit is evident, evenals het feit, dat de Antillen deze macht voorzichtig moeten gebruiken.

Te uit en te na is hierop al door tal van bladen, plaatselijke, zowel als andere, gewezen en wij geloven dat deze macht niet misbruikt zal worden. Natuurlijk zullen er vele kinderziekten overwonnen moeten worden en zullen enkele excessen te verwachten zijn, dit is niet erg, mits zij maar tijdig onderkend en geëlimineerd worden.

x x x

Daar nu de Tntillen geheel baas in eigen huis zijn moet het mogelijk zijn de positie van Aruba te verbeteren. Reeds lang is men het erover eens, dat Aruba vele gerechtvaardigde wensen koestert. Dat deze wensen vaak niet tot vaste omschrijvingen kwamen is niet alleen de schuld van Aruba geweest, aan de stem werd weleens niet voldoende aandacht geschonken. Dit is echter gebeurd en er valt niets meer aan te veranderen, wij zullen verder moeten, de toekomst iu. Er is reeds een sommissie tot herziening van de Eiland en regeling. Achter de schermen wordt gewerkt aan wijzigingen die vele Arubaanse wensen en verlangens zullen moeten vervullen.

Wij hopen, dat deze opzet binnen afzienbare tijd mag slagen. Er wordt dan op een rustige en vreedzame wijze bereikt wat anders alleen met veel moeilijkheden tot een goed einde zou kunnen komen.

Wij geloven, dat alleen langs deze weg de positie van Aruba het snelst en het best tot zijn recht zal komen.

x x x

Het is niet prettig op een blijde dag als vandaag een woord van critiek te moeten laten horen. Doch de wijze waarop bekend werd dat het vandaag een nationale feestdag is kan onze instemming niet wegdragen. Reeds geruime tijd geleden wist men, dat op de 29ste December de afkondiging van het Statuut zou plaatsvinden.

Waarom dan op de ochtend van de 28ste bekend moet worden, dat de volgende dag een „zondag" wordt ons een raadsel.

Met deze everhoedse gang een „zondag" wordt is ons een raadsel. Met deze overhoedse gang van zaken zijn tal van mensen en bedrijven in verlegenheid gebracht.

VELD STORES GAAT WOENSDAGSMIDDAGS DICHT; VOLGEN ANDERE ZAKEN DIT VOORBEELD?

SAN NICOLAS. — Zoals uit een bekendmaking, elders in dit blad opgenomen, te lezen is heeft Veld Stores besloten, ingevolge het bepaalde in de Arbeidsregeling 1952 met ingang van Januari aanstaande elke Woensdagmiddag haar winkelzaken te sluiten. Wij weten al van een ander bedrijf, een garage, die haar poorten elke Dinsdagmiddag sluit. Wij hopen echter dat het niet zo zal worden dat er binnenkort op elke middag van de week zaken gesloten zullen zijn, doch dat men erin zal slagen een richtlijn voor alle zaken op te stellen.

MARINIERS BOEKTEN ENORM SUCCES MET BONTE AVOND

Toeschouwers genoten van het enthousiasme en de virtuositeit van de medewerkers

SAVANETA: —

Nadat de mariniers in hun grote eetzaal Vrijdagavond j.l. al een gemeenschappelijke Kerstmaaltijd hadden meegemaakt, tijdens welke speciale voor de troepen overzee vervaardigde programma's werden afgedraaid, zodat de mariniers de stemmen van de minister van Oorlog en van de hoofdlegeraalmoezenier en hoofdvlootpredikant konden beluisteren en de Kerstpakketjes van de Lago Community Council uitgedeeld werden, vond Maandagavond de grote feestavond voor de burgerij plaats.

In samenwerking met het Contact Comité Burgerij-Militairen, waarvan speciaal de heren C. F. van Dam, H. A. Kemmink en luitenant J. Thuis, zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt, gaven de mariniers aan een afgestampte zaal een cabaretavond, die wij in lange tijd niet met zoveel élan en enthousiasme hebben gezien in Savaneta. De sketches werden alle met veel vaart en zeer goed gespeeld gebracht, stuk voor stuk bleken het stukjes te zijn, die insloegen bij het gevarieerde publiek, dat zijn genoegen niet onder stoelen of banken stak. Men moet in aanmerking nemen, dat de medewerkenden pas veertien dagen geleden met het instuderen waren begonnen en de meesten van hen voor de eerste maal op de planken stonden. Wij hopen dan ook, dat het groepje zich in stand zal weten te houden en zelfs uit te breiden, zodat wij in de toekomst nog ettelijke van dergelijke avonden kunnen meemaken.

De mariniersmedewerkenden waren de sergeants D. van Dien en A. Verouden en de mariniers Van Kampen, Overdijk, Scheffer, Pietersen, Zweerts en Loef, verder nog de ziekenverpleger Eleveld, terwijl de enige dame, die medeed mej. A. Kwak was. Ook verleenden de heren Tally Lopez en Mario Bislick en het trio Melodico, bestaande uit de heren Julio Jacobs, Max Jacobs en Tirso Steba hun medewerking.

Ondanks het feit, dat de avond op een Maandag gehouden werd was de opkomst enorm groot, waarschijnlijk zelfs boven de verwachtingen. De eetzaal waar de bonte avond plaatsvond kon tenminste al de belangstellenden niet bevatten, zodat velen buiten een plaatsje moesten opzoeken.

Toen tegen elf uur de bonte avond afgelopen was en majoor G. J. B. Veenhuijs, de commandant van de kazerne, een slotwoordje sprak zeide hij niets te veel toen hij verklaarde meer van deze avonden te willen hebben. Inderdaad, wij kunnen de woorden van majoor Veenhuijs ten volle onderstrepen.

Nadat de eetzaal van „luisterzaal" in danszaal was veranderd bleven de gasten nog lange tijd gezellig bijeen en maakten op de tonen van de dansband nog tal van dansjes.

NOORSE ZEELIEDEN MAKEN HET REDELIJK WEL

ORANJESTAD. — De twee Noorse zeelieden, Thorbjorn Ange en Ther Mörch, die, zoals wij reeds op 20 December schreven, met zware brandwonden, opgelopen tijdens een ontploffing van een ketel in de machinekamer van de tanker „Braconda", met de „Santa Sofia" naar Aruba werden gebracht waar zij in het San Pedro Hospitaal opgenomen werden, maken het naar omstandigheden redelijk wel. Weliswaar is hun toestand nog zeer ernstig en is uiterste voorzichtigheid nog steeds een vereiste, maar toch is men niet ontevreden over het verloop van hun herstel. Waarschijnlijk zal het echter nog geruime tijd duren, alvorens zij geheel genezen het ziekenhuis kunnen verlaten.

McAuliffe („nuts") bevorderd

Luitenant-generaal McAuliffe is benoemd tot commanderend generaal van de Amerikaanse troepen in Europa. Hij zal generaal Hoge opvolgen, die met pensioen gaat.

McAuliffe verwierf grote bekendheid toen hij tijdens het Duitse Ardennenoffensief tegen het einde van de tweede wereldoorlog op een verzoek tot overgave van de Duitsers een telegram zond van slechts één woord: „Nuts" (kletskoek).

ZONNE-OVEN

Parijs.- De zonn-ove van de Bouzarea, dichtbij Algiers is klaargekomen. Het bouwen van de oven, die veertig ton weegt, heeft ongeveer twee jaar geduurd. Het richte van de spiegel geschiedt door twee kleine 3 pk electrische motoren. Dakn zij de uurwerkbeweging die van het sousterain uit wordt geleidt, blijft de spiegel constant naar de zon gericht. Samengetseld uit 144 aluminium-elementen, electronisch gepolijst, waarvan de totale bruikbare oppervlakte 50 vierkante meter bedraagt, produtie van de zonnestralen in het brandpunt van het toestel- een vlek zo groot als een bord waarvan de temperatuur ongeveer 4.000 graden bedraagt. Deze hitte doet in luttele seconden een stalen plaat van een dikte van 25 mm smelten.

500 DODEN IN NEW YORKS KERSTWEEK-END

NEW YORK — Het afgelopen Kerstweekeinde, dat van Vrijdagavond tot Zondagnacht een periode van 54 uur bestreek, heeft in de Verenigde Staten als gevolg van ongelukken aan ruim 500 mensen het leven gekost. Het verkeer op de weg bereikte een nieuw record met een tol van 387 mensenlevens. Drieenzestig mensen kwamen bij branden om en 60 andere door een verscheidenheid van ongelukken. Het vorige record voor de kerstdagen werd in 1948 bereikt met 396 mensenlevens.

GEDENKPLAAT VOOR OORLOGSCORRESPONDENTEN

De nieuwgekozen Gouverneur van New York, W. AVERELL HARRIMAN, en twee weduwen van oorlogscorrespondenten, die gedood werden, terwijl zij hun plicht deden, staan hier tegenover de Overzeese Pers Club in New York. De voorzitter BOB CONSIDINE wijst de namen aan uit 82 op de lijst. Op de gedenkplaat, vermeldende de correspondenten, die overzee gestorven zijn, staat: „Deze collega's stierven, terwijl zij een vrije pers voor een vrije wereld dienden".

WILLEMSTAD:

De Staten vergadering van gisterenavond

De openbare vergadering van de Staten werd gisteravond bijgewoond door voltallig college, waarvan enkele nog maar juist het gure Nederlandse klimaat hadden verlaten. De AVP fractie was niet aanwezig, terwijl nog geen beslissing is genomen over de opvolger van mr N. Debrot die voor het bezetten van zijn zetel voorlopig heeft bedankt. Aan de RR tafel waren gezeten de landsministers Jonckheer, Booi en Beaujon. De laatstgenoemden werden geassisteerd door de heren Scholten van Financien en Van As van het Departement van Onderwijs.

Bij de ingekomen stukken las voorzitter Yrausquin een brief van de RR voor, waarin diens voorzitter, door tijdnood gedwongen, de regeringsverklaring later aankondigde dan verwacht werd. Ook werd verzocht punt 2f van de agenda, het ontwerp wijziging verordening der Grondbelasting af te voeren omdat de raad zich nog nader over dit ontwerp wilde beraden.

Over de zeven adviezen ontsponnen zich lange debatten. Het eerste advies aan de gouverneur betreffende contrasignering der van de landsregering uitgaande stukken. Over de redactie van een zinsnede in deze brief merkte mr dr M. F. da Costa Gomez op dat het woord „subjectief" onjuist wordt gebruikt. Na uitvoerige beschouwingen van de heren Isa en Gomez vond de heer Van der Hoeven een middenweg: een nieuwe zinsnede waarmee beide fracties zich konden verenigen. In de brief dringen de Staten aan op de instelling van een departementele indeling waarbij de bevoegdheid van de landsministers nauwkeurig worden afgebakend. De heer Lopez (Bovenwinden) gaf te kennen dat de brief critiek inhield op de vorige regering. „Vorige regeringen dan" wierp de heer Da Costa Gomez tegen. „Dat niet alleen" riep de heer Isa uit, „het is ook een aansporing voor de nieuwe regering om te zorgen dat aan deze situatie spoedig een eind komt."

De heer Debrot stelde voor om, als er politiek bedreven wordt, het advies naar de commissie terug te verwijzen, maar Van der Hoeven meende dat zijn voorstel wel aanvaardbaar was. Dat was het ook.

De brief gaat dus uit met „technische" wijzigingen.

Het tweede advies (Nader verslag op de begroting van de landsloterij) werd met kleine wijzigingen aangenomen, maar het derde advies (Voorlopig verslag op de ontwerp landsverordening tot wijziging van de Ziekteregeling 1936) ontlokte weer langdurige debatten.

De heer Römer vroeg zich namelijk af wat de regering van plan is te doen met het rapport van dr Esveld. „Ik krijg de tactiek door van die kant" merkte de heer Van der Hoeven, vinnig, op, maar de heer Da Costa Gomez gooide olie op de golven door te zeggen dat hij van de gang van zaken (door afwezigheid buitenslands) nog niet zo veel afwist als de leden, die in de commissie vergadering het advies hebben besproken. „Van tactiek is er geen sprake," aldus de NVP fractieleider, „en zal er ook geen sprake zijn." Advies 3 werd aanvaard.

De laatste spreker verzocht om het advies naar de commissie terug te verwijzen. Het is namelijk een brief waarin scherpe critiek wordt geleverd op de vorige regering inzake de verbouwing van Fort Amsterdam.

Zij had namelijk, zich niet aan de afspraak gehouden en een deel van de verbouw — Zonder overleg met de Staten — gegund. De Staten verzoeken in deze brief om na te gaan of het contract door de vorige regering afgesloten zoveel mogelijk te annuleren.

Tussen Isa, Da Costa Gomez en Van der Hoeven werd over de redactie van deze brief veel gezegd. Mr. dr Da Costa Gomez wees op de noodzakelijkheid van de regering destijds om met het project te beginnen. „Als de staten niet werkten, moesten wij het doen".

In gematigde vorm werd het advies aangenomen. De laatste drie adviezen werden met enkele kleine wijzigingen doorgehamerd.

Punten 3 en 4 — wijzigingen inzake de Comptabiliteitswet en de Comptabiliteitsverordening — werden zonder commentaar doorgehamerd.

Agendapunt vijf (Tijdelijk afschaffen invoerrechten en accijnzen op de Bovenwinden) vormde voor de heer Debrot aanleiding om te zeggen dat 't een verkeerd systeem is om de Bovenwinden geen belasting te laten betalen. „Belasting is niet alleen een materiele instelling, ook een ideele kwestie". Sociaal gezien is het nodig, dat iedereen bijdraagt aan 's lands kas. De regering wilde dat wel inzien en de heer Jonckheer beloofde de zaak in studie te nemen. „Prachtig" merkte de heer Debrot op, „ik ben blij dat deze regering nu ook iets gaat bestuderen. Als er maar een einde aan de studie komt. Wat dat betreft heeft deze regering een kans".

De heer Gerharts van Bonaire verklaarde trots te zijn dat het arme Bonaire bijdraagt aan 's lands kas. Maar de luxe artikelen die naar de Bovenwinden gaan moesten naar zijn mening belast worden. Die zijn niet nodig voor het levensonderhoud van die arme Bovenwinders.

Hij zou terugkomen op dit onderwerp bij de begrotingsbehandeling van Bonaire.

Agendapunt 6 — Heffen van opcenten op aanslagen in inkomstenbelasting 1954 — deed de heer Croes (PPA) opmerken dat de regering aandacht moest wijden aan de verhoging van de minima. „Maar we hebben een ontwerp voor ons. De regering wijdt toch haar aandacht aan deze zaak", merkten de heren Da Costa Gomez en Debrot op. De heer Jonckheer bvestigde dat nog eens, waarmee de heer Croes tevreden was. De heer Da Costa Gomez zei de bedoeling van de heer Croes in het geheel niet te begrijpen . . .

Punt 7 — heffen 200 opcenten aanslagen der winstbelasting — werd zonder commentaar aangenomen. Punt acht van de agenda — wijziging burgelijk wetboek van Curacao — vormde voor de heer Dip aanleiding te vragen of de regering geen commissie zou benoemen die reeds gaat kijken in hoeverre de ontwerp wijzigingen van het betreffende wetboek in Nederland kan worden aangepast aan dat van Curacao.

De heer Jonckheer zei toe dit te zullen bekijken.

Het ontwerp werd daarop zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Ook agendapunt 9, de ontwerp landsverordening tot wijziging van de Gouvernements-werkliedenverordening 1944, gaf aanleiding tot een debat dat de voorzitter halverwege deed interrumperen, dat men weer over de regeringsverklaring en niet over het onderhavige onderwerp bezig was.

De heer Dip meende in het ontwerp enige discriminerende bepalingen te onderscheiden. Hij vroeg de mogelijkheid voor de werkman, die ambtenaar wordt, om zich voor de gehele diensttijd in te kopen en miste in het ontwerp een bepaling, dat ook gezinsleden van de werkman voor geneeskundige bijstand in aanmerking komen.

De heer Braam vroeg in overweging te nemen, dat ook de werkman voor buitenlands verlof in aanmerking komt, en vond daarin steun bij mr dr Da Costa Gomez. Laatstgenoemde vond de rechtspositie van de werkman niet bevredigend en vroeg A) of men een nieuw ontwerp tegemoet kon zien en B) of men verlof, als gevraagd door Braam, tegemoet kon zien.

Premier Jonckheer zei toe dat de Regering zou proberen de naar voren gebrachte wensen in het raam van het sociale programma mogelijk te maken. Deze zinsnede ontlokte een debat over het nog niet bekend gemaakte programma tussen de fractieleider van de NVP en de heer Braam, waarin eerstgenoemde een uitspraak vroeg van de heer Van der Hoeven, of van de heer Gerharts, de enigen die volgens hem iets zouden kunnen onthullen. Braam vond de nieuwsgierigheid van dr Da Costa Gomez wel wat erg groot en nam het op voor de regering, die na nog geen maand aan het bewind te zijn door omstandigheden ook weinig tijd had gevonden dit programma op te stellen en kenbaar te maken.

De heer Van der Hoeven verklaarde niets te kunnen zeggen en vond het geheel een woordenspel zonder einde. „Wat kan ik weten van de stapel plannen, die de nieuwe regering aan het uitgraven is, omdat zij van de oude regering afkomstig zijn. Ik weet niet wat er op papier stond, noch wat daar uit voort zou komen.

Daarna werd het ontwerp zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Het laatste agenda-punt bracht eveneens de tongen in beweging. Het betrof hier een ontwerp-landsverordening tot wijziging van een verordening inzake een tegemoetkoming in kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging van Curacaose landsdienaren en tot wijziging van de Subsidieverordening Bijzonder Onderwijs 1935.

De heer Dip had wederom enige technische vragen, hoofdzakelijk met betrekking tot de bevoegdheid van de resp. B.C.'s om wijzigingen in verordeningen betreffende het onderwijs aan te brengen. Hij wilde weten in hoeverre de regering hier toezicht op zou uitoefenen en in hoeverre zij haar macht zou doen gelden.

De heer Debrot wilde weten of na aanneming van het betreffende ontwerp ook op onmiddellijke uitvoering van het daarin bepaalde gerekend zou kunnen worden.

Landsminister Booi verklaarde nog niet geheel op de hoogte te zijn en te kunnen zijn van het wensen en denken der B.C.'s, doch zegde toe dat het onderwijs een blijvende zorg van de landsregering zou zijn. Zodra er voorstellen van de B.C.'s komen, zullen deze getoetst worden aan de landsregeling. Wanneer de B.C.'s bepaalde verordeningen willen wijzigen, zal dit alleen mogelijk zijn als de hogere wetten dit toestaan.

De heer Van der Hoeven merkte nog op dat er destijds veel aandacht is besteed, aan de interpretatie van de regeling van overdracht van het onderwijs aan de eilanden. Dat was (en is nog steeds) een zeer moeilijke materie en een positief ja of neen achtte hij dan ook niet mogelijk. Meer vond hij dit een kwestie van wederzijds innemen van een ruim standpunt, waarin geen zwart of wit genoemd kon worden. De betreffende ontwerp-landsverordening noemde de heer Van der Hoeven dan ook een practische kwestie waarbij het geen zin heeft op de principiele punten dieper in te gaan.

Tenslotte wees hij erop dat nog door de vorige regering een commissie van onderzoek werd ingesteld om de eilandenregeling na enkele jaren practijk te bestuderen en waar nodig suggesties tot wijziging te geven. Voor die commissie, zo meende spreker, zou het onderwijs een belangrijk punt van bespreking vormen, temeer waar door Curacao al verzocht is aan het land een deel van het onderwijs, met name het M.O. terug te nemen.

Hij wilde genoegen nemen met een toezegging van de regering op dit punt waaks te zullen zijn.

Het ontwerp werd tenslotte na ampele discussies tussen de heren Van der Hoeven en landsminister Booi, gewijzigd met twee nota's van wijzigingen en een kleine technische wijziging staande de vergadering aanvaard. De heer Da Costa Gomez, verklaarde plechtig, dat de Nationale Volkspartij geen enkele bezwaren meer had; de heer van der Hoeven deelde zulks mede -- onder gelach -- namens de Curacaose Onafhankelijke Partij. „De Democratische Partij staat natuurlijk achter dit onwerp" vulde de heer Braam aan, waarna de heer Yrausquin de vergadering, niets meer ter tafel hebbende, sloot. Er was veel publieke belangstelling: de tribune was propvol.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat in verband met verhuizing de kantoren van de Ontvanger van het eilandgebied, op 3, 4 en 5 Januari 1955 gesloten zullen zijn.

Het kantoor van voornoemde Ontvanger in Oranjestad wordt ondergebracht in de benedenverdieping van de nieuwe vleugel van het Bestuurskantoor, L. G. Smith Boulevard 19 (ingang aan de zijde van het Postkantoor).

Oranjestad, 28 December 1954.

Contra spionne

Mevrouw Ruth Rader heeft in Glendale, Californie, getuigd voor de commissie voor on-Amerikaanse activiteiten. Zij noemde daar de namen van 127 personen verdacht van communistische activiteiten. Mrs. Rader werkte als betaald agente gedurende vier jaar en bezocht ongeveer 100 bijeenkomsten van communistische of subversieve organisaties.

Vragen van mr Debrot

Tijdens de gisteravond gehouden Statenvergadering heeft mr I. C. Debrot aan het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling via de voorzitter van de Staten de volgende vragen gesteld:

1.

Kan de landsminister voor Onderwijs bevestigen of de bij monde van de toenmalige landsminister voor Financien, de heer W. R. Plantz, ter openbare vergadering dd. 8 Juli 1954, notulen no. 3 pag. 54/55, gedane toezegging, de duurtetoeslagen, althans een gedeelte daarvan, cf. het advies van Dr. Du Pui, in de salarissen te incorporeren, hetgeen een erkenning inhoudt van het feit, dat thans de duurtetoeslagen als deel van het loon moeten worden beschouwd en niet langer als tegemoetkoming in de hoge kosten van levensonderhoud, eveneens geldt ten aanzien van het onderwijzend personeel?

2.

Zo ja, acht de landsminister het landsbesluit van 19 November 1952, no. 26 (P.B. 1952 no. 151), discriminatieve bepalingen inhoudende ten aanzien van onderwijzeressen, die met overheidsdienaren gehuwd zijn, nog te handhaven?

3.

Afgezien verder van de vragen 1 en 2, acht de landsminister bovengenoemd besluit te stroken met zijn opvatting over „rechtvaardig loon", wanneer men bedenkt, dat bedoelde gehuwde onderwijzeressen --- hetzelfde presterende als haar collega's, die niet met overheidsdienaren gehuwd zijn, bovendien in een andere niet aan te vullen tekort in het onderwijzend personeel voorzien en hierdoor stagnatie in het Antilliaans onderwijs voorkomen --- aanmerkelijk lager gehonoreerd worden dan haar collega's, die niet met overheidsdienaren gehuwd zijn, terwijl haar verdiensten en die van haar man door de geldende sterk progressieve belastingregeling extra belast worden?

4.

Is de landsminister bereid bovenaangehaald landsbesluit dusdanig te wijzigen, dat de ten aanzien van de met overheidsdienaren gehuwde onderwijzeressen geldende discriminatieve bepalingen worden opgeheven, zodat zij, wanneer op haar beroep gedaan wordt terwille van het Antilliaans onderwijs, op gelijke wijze gehonoreerd worden als haar collega's?

5.

Kan de landsminister tenslotte mededelen hoe groot de besparing, voortvloeiende uit gemeld landsbesluit dd. 19 November 1952 is geweest, gedurende de afgelopen 2 jaren en hoeveel aan uitrustings- en reiskosten gedurende dezelfde periode zou moeten zijn betaald, indien instede van plaatselijk aanwezige krachten, deze uit Nederland hadden moeten komen?

„OPEN HOUSE' TUSSEN ELF EN EEN UUR OP NIEUWJAARSDAG BIJ DE GEZAGHEBBER

ORANJESTAD. --- Naar wij vernemen zullen de Gezaghebber en mevrouw C. Kwartsz-Spruyt, traditiegetrouw op Nieuwjaarsdag een z.g.n. Open House houden tussen 11 uur des morgens en 1 uur 's middags.

VOORBEELD TER NAVOLGING

ORANJESTAD. --- Gistermorgen ontving dr. Joh. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Boekerij en Leeszaal, een niet alledaags bezoek. Onder leiding van Mej. E. Hartog ging de vijfde klas van de school op Paradera picnicken. Kennelijk met de bedoeling het instructieve niet te vergeten bezochten de leerlingen de bibliotheek. Zij kregen een interessante uitleg van dr. Hartog en zijn assistenten te horen over de gang en wandel bij de bibliotheek en vertrokken na een half uurtje daar doorgebracht te hebben weer. Wij hopen, dat dit initiatief navolging mag vinden.

Wij ontvingen: EEN KERSTGROET VAN ARUBA AGENCIES

ORANJESTAD. - „Seasons Greetings" met fraaie letters op mooi papier gedrukt stuurde de fa. Aruba Agencies Ltd., agente van onder andere Verkade, ens. Onze dank gaat naar deze firma voor de goede wensen.

Onderzoek ramp TRITON verdaagd tot Januari

De zitting van het hof van onderzoek naar de Triton-ramp is verdaagd tot 4 Januari.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel. 1116 Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: C.J. Staartjes. Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Woensdag, 29 December
De Veer Theater: 20.30 „Anything can happen"
Rialto: 18.0 „Trail of Robin Hood" 20.00 „Destination danger"
Cinelandia: 20.00 „Sabaka"
Principal: 20.00 „Torch song".
Aurora: 19.30 „The three musketeers".

Donderdag, 30 December
De Veer Theater: 20.30 „Anything can happen"
Rialto: 20.00 „My pal Gus"
Cinelandia: 20.00 „Artic flight"
Principal: 20.00 „It happens every Thursday"
Aurora: 19.30 „The three musketeers"

RADIO KELKBOOM
Woensdag 29 December

11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.55 Nieuwsberichten
12.40 Programma Aruba Trading Company
12.55 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Cocktail musical
6.30 Muziek (reclame)
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents „El pecado de ayer."
8.30 Quiz-Programma
8.55 „Nederlands Commentaar door Hans Hermans
9.00 Peticiones
9.30 Franse chansons
10.00 Sluiting

Donderdag 30 December
11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.45 Nieuwsberichten
12.40 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Muziek (reclame)
6.00 „Alle hens", 'n programma voor en door de mariniers
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents: „El pecado de ayer".
8.30 Peticiones
8.55 „Nederlands commentaar" van Hans Hermans.
9.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba
10.00 Sluiting.

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Sund Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur.
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 8 tot 12 en van 2.30 tot 5.30, bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 7.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9.00 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

Facil victoria de Iyo Pimentel

Ganó a Cranis en Miami 6-0, 6-3

El campeon venezolano de tennis Iyo Pimentel venció con relativa facilidad al norteamericano Paul Cranis en una partida correspondiente a la primera rueda del Torneo Internacional „Orange Bowl", inaugurado hoy en Miami.

El venezolano domino en todo momento a su rival practicando juego largo para rematar sobre la red las devoluciones de su adversario.

Pimentel se adjudico los dos sets disputados por 6-0 y 6-3, clasificandose para jugar la segunda rueda....

El numeroso publico que presencio el match siguió con gran interes la brillante exhibicion del tennista venezolano.

DIFICULTADES ECONOMICAS SUFRE EL ABUELO VOLADOR

Ha ganado y perdido millones durante su larga vida, y ahora no tiene como pagar pequeñas deudas.

Dansville, Nueva York, diciembre 26. — „Es la Navidad mas cruel que haya conocido en 86 años. Se lo suplico, ayudenme", escribe en una suplica enviada a todos los diarios neoyorquinos el „abuelo volador" Bernard MacFaden, que se habia señalado al publico parisiense al lanzarse en paracaidas en el rio Sena, vestido solamente de prendas interiores de color rojo.

En efecto, el „culturista" octogenario se enfrenta a nuevas dificultades. Se recuerda que, recientemente, habia sido golpeado por su hijo, a quien rehusaba dar dinero. Se ve ahora amenazado de prision por no saber donde hallar los 10.000 dolares que un tribunal neoyorquino le ordeno pagar en un plazo de 10 dias, para cubrir pensiones atrasadas debidas a sus ex-esposas.

Sin embargo, MacFaden que, en su larga existencia, ganó y perdio, mediante una donacion de 5 millones de dollares, una fundacion „culturista" de la cual es siempre Presidente. Los estatutos de dicha institucion le prohiben adelantar fondos a personas privadas, y se declara, en el seno de la fundacion, que su Presidente no tiene propiedad, pese a que le queda una pension mensual de 2.000 dolares.

Asombrando a los Vecinos PLATILLO VOLADOR CON SUS MARCIANOS HIZO RECORRIDO POR CALLES

Cientos de personas en la ciudad Puerto La Cruz, Venezuela, salieron de sus casas unas alarmadas y otras llenas de curiosidad con el objeto de observar a dos marcianos que recorrieron las callas danzando y hablando en un idioma raro.

La gente, ante los comentarios que se han hecho sobre la aparicion de platillos siguieron por todas partes a los „enanitos" vestidos en forma extraña.

Los „marcianos" iban acompañados de un „platillo volador" y pararon el transito de vehiculos en muchas callas, pues la gente llena de curiosidad corria a observarlos.

En Barcelona los mismos marcianos, con el mismo platillo tambien llamaron la atencion de toda la ciudadania. Hicieron estacion en la Plaza Boyaca y al pie de la estatua del General Jose Antonio Anzoategui fueron entrevistados por el Corresponsal. Dijeron que venian de Marte y hacian un viaje de „inspeccion".

Cabe señalar que este truco fue muy bien logrado por una casa comercial de Puerto La Cruz con motivo del Dia de los Inocentes, llenando de interes —por lo raro del disfraz— a cientos y cientos de personas que recorrieron las calles tanto porteñas como de la capital del Estado despertando la curiosidad en todas partes.

KUENN, EL MEJOR NOVATO DE LAS MAYORES

(De: „La Esfera")

Nueva York, diciembre 20. — Harvey Kuenn, torpedero de los Tigres de Detroit, fue electo „el mejor jugador de segundo año" en las Mayores, en una votacion de cronistas de radio y prensa de toda la nacion.

El espectacular shortstop, que sólo tiene 24 años de edad, vencio la supersticiosa tradicion que dice que el segundo año siempre es malo, pues bateo 201 hits en la temporada, con un promedio de 306.

El boricua Ruben Gomez, de los Gigantes de Nueva York, quedo en segunda lugar en la votacion; pero Kenn recibio cuatro veces mas de votos que el gran lanzador derecho, 205 contra 55. Sin embargo, Gomez obtuvo el primer puesto para la Liga Nacional.

En total, recibieron votos 17 jugadores de segundo año. Ray Jablonski, antesalista de los Gardenales, quien recientemente pasó al Cincinnati, quedó tercero con 30 votos.

Kuenn comenzo la temporada bastante flojo; pero desde el juego de estrellas, celebrado en julio, hasta el final, bateó a razon de 350.

En su primer año de bateo logró una media de 308.

Gomez termino la temporada con record de 17 ganados y 9 perdidos, y obtuvo un magnifico promedio de 2.88 carreras limpias. Tambien ganó un juego en la serie mundial y fue uno de los factores importantisimos de la victoria de los Gigantes.

PAGINA TRES

El adminable hombre de las nieves

Intangible secreto del Himalaya

Por Bernard Savigny

DE „EL NACIONAL"

Hombre, bestia o demonio, el „abominable" hombre de las nieve, dilucidara en breve el misterio de su existencia: el periodicó londinense „Daily Mail" acaba de anunciar que ha costeado los gastos de una expedicion al Himalaya con el proposito de ver, capturar -si es posible- y estudiar este ser que durante largo tiempo fue considerado como mitico.

EL ABOMINABLE

La controversia sobre este punto se inició hace mas de 30 años, el dia en que los europeos se empeñaron en explorar el Himalaya y dominar el Everest.

Los montañeses del Tibet y del Nepal evocaban empavorecidos el „Yeti" o el „Metch Kangmi" -literalmente „hombre abominable"-. Algunos de ellos afirmaban haberlo visto, y hay que reconocer que, a este respecto, los testimonios eran bastante concordantes; el misterioso ser era bipedo, su rostro estaba desprovisto de barba y un pelaje rojizo cubria su cuerpo; su alimento esencial era la carne de los yaks que el mismo habia matado y, a veces, la de algun viajero extraviado.. Su existencia transcurria siempre en las garndes altitudes cubiertas de nieve.

Leyenda! -declaraban categoricos ciertos sabios europeos.

Ya veremos! -decian otros. Somos sabios, pero no tanto como para saberlo todo!

Ahora bien, en 1951, a su retorno de un viaje al Himalaya, el explorador ingles Eric Shipton, trajo, unas foto sensacionales: las huellas sobre la nieve de „un abominable hombre de las nieves". Su guia los portadores autoctonos juraban que se trataba de un „Yeti".

En la imagen se veia la huella de un pie, o de una gigantesca mano, de mas de treinta centimetros, con tres dedos y un pulgar.

Tras semejantes revelaciones, los sabios que no descartaban la existencia del fenomeno cobraron nuevos animos. Su razonamiento sumamente lagico, era el siguiente:

1) Un ser que deja huellas en la nieve existe y, si se juzga con arreglo a las dimensiones de su rastro, el „abominable" es un peso pesado.

2) No se trata de un plantigrado, pues, los testimonios controlados lo describen como un ser que camina en dos patas y las huellas confirman tales aseveraciones.

3) La temperatura que reina en las montañass del Himalaya es tan baja que practicamente, no tolera la vida. Por consiguiente, el „animal" no puede ser un mono de la especie „Lagur", como lo insinuan los escépticos, ya que si los monos pueden andar de pie, todavia no se ha descubierto ninguno que viva en los climas de tipo polar.

TIMIDA HIPOTESIS

Sin mezclarnos en lo que pudiera transformarse en querella de cientificos, y que en general terminan lanzandose a la cabeza proyectiles como la longitud del fémur, el perimetro de un calcaneo o el peso de un premolar, nos limitaremos a recordar ciertas verdades y a emitir una timida hipotesis:

Ciertas especies de animales no se han descubierto mas que hace unos años. La primera vez que se vió fuera de sus dominios a un Panda gigante, fue en 1939, cuando la viuda del explorador norteamericano William Harkness muerto en las montañas de China durante una expedicion condujo ese ejemplar a los Estados Unidos.

Las pruebas de la existencia del hipopotamo enano datan sólo de 1910 y la primera vez que un blanco contemplo a un Okapi fue en 1900.

En cuanto a hombres primitivos, existen todavia gran numero y su presencia se descubre en lugares insospechados.

En noviembre de 1951, durante su labor en la cuenca del Orinoco, una mision franco-venezolana establecio contacto con tribus de indios -guaharibos y guaricos- que vivian como en la edad de piedra, completamente desnudos, sin cobijo permanente y guerreando con armas de madera y de silex!

Otra constacion: hace unos meses se capturaron en aguas de Madagascar dos Coelacantos -un pez cuya especie se consideraba extinta de hace millones de años-. En resumidas cuentas, se habian pescado dos fosiles perfectamente vivos.

No es posible que el „abominable hombre de las nieves" sea un hombre milenario y como tal extremadamente atrasado? En circulos cientificos muy serio no se descarta la posibilidad de que se trata de un prehombre de un ser entre la bestia y el hombre, de un gigante cuya existencia atestiguan las huellas fotografiadas por Shipton.

LOS PREHOMBRES GIGANTES

En 1946, los circulos de los prehistoriadores fueron sacudidos por una verdadera bomba; el sabio holandés Von Koenigswald, confinado en Asia durante la guerra, desembarcaba en los Estados Unidos. Sus maletas estaban abariotadas de huesos prehistoricos hallados en las Indias Neerlandesas: unos pertenecian a un pitecantropo (uno de los principal-eslabones de la antiguedad de los seres humanos), cuya particularidad era medir 2 metros 20 de estatura por 1 metro 50 como los otros ejemplares descubiertos con anterioridad. Otros elementos oseos, pertenecian a una criatura humana aun mas ofrmidable: 2 metros 90 de alto y unos 250 kilos de peso. Von Koenigswald les habia bautizado respectivamente „pitecantropo robusto" y „megantropo".

Y eso no es todo: el geologo holandes traia tambien tres dientes humanos, tres dientes enormes, colosales, comparados en China, en la tienda de un boticario que se preparaba a transformarlos en polvo para incluirlos en una droga milagrosa. Con arreglo a su tamaño habian pertenecido probablemente a un prehombre, hombre-mono o mono, de cuatro metros de estatura y unos 350 kilos de peso.

Somos los hombres del siglo XX descendientes mejorados del pitecantropo de 1 metro 50 o bien sucesores degenerados del gigante de 4 metros? La respuesta incumbe a los hombres de ciencia. Mas, al contemplar la fotografia de las huellas del „abominable hombre de las nieves" en las heladas cumbres del Himalaya, lo primero que viene al espiritu es la imagen del pitecantropo robusto.

Si por cualquier azar, la timida hipotesis de un profano fuese revalidada por la mision del „Daily Mail", si un hombre fosil cayera vivo en manos de los especialistas, es posible que el hombre de la calle se preocupe unicamente del lugar en donde se expone al fenomeno; departamento del profesor X, circo, o jaula del parque zoologico mas, para los sabios: menuda da tempestad en el reino de la ciencia!

Bestuurscollege di Aruba ta participa cu pa motibo di trecamento di kantoor, kantoornan di Eilands-ontvanger lo ta será dia 3, 4 y 5 di Januari 1955.

Kantoor di Ontvanger na Oranjestad ta worde traslada pa piso bajo di e ala nobo di Bestuurskantoor, L. G. Smith Boulevard 19, (na banda di Postkantoor).

Oranjestad, 28 di December 1954.

NO TABATIN REUNION DI EILANDSRAAD

ORANJESTAD. — Awe mainta mester tabatin un reunion di eilandsraad, pero pa un of otro motibo e reunion no a worde teni. Mencionado reunion lo worde teni despues.

FIESTA DI PASCU PA MARINIERNAN

ORANJESTAD. — Bispu di Pascu mariniernan a cuminza celebra nan fiesta di Pascu cu un comemento a la king. Y cada un di e mariniernan a ricibi un regalo di Lago Community Council. Antayera nochi nan a sigi e fiesta cu un programma di Pascu. Promer a worde hunga un comedia cu variacion y despues nan a baila cu orkesta Ritmico te laat den anochi. E fiesta tabata masjar anima y masjar hopi hende a bishita e fiesta di mariniernan cu ja ta conoci con bon e sa worde haci.

FIESTA NACIONAL

ORANJESTAD. — Ayera mainta Gezaghebber a recibi un telegram di Corsow pa considera e dia di awe esta dia 29 December 1954 como un dia di fiesta nacional. Asina ta cu awe henter comercio y oficinanan di gobierno lo ta sera henter dia.

NEHROE LO BISHITA PARIS

PARIS: — Riba invitacion di gobiernu frances, e premier di India, Nehroe, lo haci un bishita na Paris, despues di e conferencia di Reinado, q ulo tuma luga otro luna na London. Lo e yega Paris mas o menos 15 di februari.

TERROR NA MAROKKO ATROBE

RABAT.: — Den e ultimo binticuater oranan tabatin na Marokko un lantamentu di terror atrobe. Seis ciudadano, entre cual un Frances, a muri. Nan a tira e Frances Jean Alargent, den su lomba, ora qu e tabata na caminda ta bai su oficina.

Un ora despues nan a mata un warda arabe. Nan a tira un inspector di Polis arabe for di su bicicleta, mientras qu durante e mesun atentado aqui un bala, qu a desvia a costa bida di un di e hendenan riba cafa. Ant-ayera nochi dos homber, bisti cu paña europeo, a secruestra dos Arabe. Ayera mainta nan a haña e dos hombernan aqui morto na cantu di caminda, cerc di Rabat.

Na Algeria Polis a detene antayera nochi atrobe algun miembro di e movementu nacionalista pa victoria di libertadnan democratico. Entre e detenidonan tin un ex-miembro di e organo legislativo di Algeria y un miembro di conseho di gobiernu.

PREMIER JAPONES LO NO HACI NINGUN CAMBIO DEN POLITICA DI GOBIERNU ANTERIOR

TOKIO: — E premier japones, Hatoyama, a bisa, qu lo no tin guera entre Merca y Union Sovietico, pa motibu qu Merca ta mas fuerte. El a bisa, qu e ta spera, qu Japon lo por tin relacionnan cu Moskou y Peking, pa intercambio di hende y mercancia, sin qu e tin mester di haña dificultad cu Merca y Formosa. E intercambio aqui lo por tuma luga „riba base amistoso y cu bon comprension di Merca. El a bisa ademas, qu e no ta mira ningun motibu pa haci cambio den e basenan di e politica di e gobiernu anterior.

BAPOR ARGENTINO DEN DIFICULTAD

GIBRALTAR — Antayera nochi di repente nan a ricibi sinjalnan di auxilio na Gibraltar di un bapor di pasahero argentino. E sleepboot sueco Herakles a sali immediatamente y a logra hanja e bapor, qu tabata den peliger, „Buenos Aires" y tresê na Gibraltar.. A bin parce despues, qu e bapor tabatin 800 pasahero na bordo y qu el a hanja dificultadnan serio cu su motornan. E reparacionan necesario lo tuma luga na Gibraltar mes. „Buenos Aires tabata na caminda di Genua pa Las Palmas.

DEMONSTRACION DI PAPOEA NA NIEUW GUINEA

HOLANDIA.: — Mil Papoea di Hollandia y contornos a tene dia 27 di December pasa un demonstracion dilanti di cas di gouverneur. Dia 23 nan a tene un semejante demonstracion na Biak. Riba peticion di e delegadonan, nan a manda telegram na La Reina.

„Nos, pueblo di Nieuw Guinea, ta sinti nos den celebracion di e gran dia aqui den e diferente ciudadnan contentu y feliz y nos ta pidi proteccion di Todopoderoso pa Cas di Oranje, e supremo lider di Ulanda, Surnam y Antiyanan Neerlandes y Nieuw Guinea.

„E Organisacion di Union Nieuw Guinea, departamentu central Biak" ta tene un demonstracion dilanti di e gobiernu ulandes di Kota Baroe (Biak) cu e intencion di duna prueba, qu West Irian, ta queda semper bou di gobiernu ulandes. E Organisacion di Union Nieuw Guinea ta rechasa e republica di Indonesia.

TOP-SPORTMANNAN DI MERKA

E ganadonan di prijs di sport na Merka pa anja 1954 aki ta reuni riba un foto. Izquierda: Alan Ameche, fullback di Universidad di Wisconsin, kende ta worde felicita door di su esposa. Derecho: Yogi Berra di New York Yankees, cu un basketball den su man. Huntu cu nan titulo nan a hanja e trofeo Heisman.

Pa medio di esaki nos ta expresa nos sincera gratitud na tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atencion na ocasion di enfermedad y morto di nos inolvidable esposo, ruman, cuñado y tio,

Elias Candido Arends

cu a fallecé dia 23 di December 1954, y en especial na Dr. Groenhart, cu na tur momento a asistié durante su enfermedad.

Na nomber di tur famia,
Vda. Candelaria Wolter de Arends

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 24

Cara dje condesa a cambia di aspecto. El a quita su wowonan foi mi i a acerka e conde diciendo:

„Si; mi ta experimenta e satisfaccion di un hende cu descubri un piedra precioso. Bo por mira den bo bida un mucha cu por tabata na estado di skirbi sorto di versonan manera esaquinan?"

„Nan ta masha sentimental", e conde a bisa cu aire pensativo. „Anna Killer por tin algun recurso? E mucha tin bon cuido?"

„Ta manera cu el a resta algun placa p'é.... suficiente p'é haña un educacion, alomenos asina m'a tende."

„Ta parce mi como si fuera bo ta interesa p'é chiquito aqui", e conde a continua. „Lo mi por complace bo si mi tuma su educacion na mi cuenta?"

Pa algun momento condesa a warda silencio i porfin el a contesta:

„Mi n' tin nada contra. Alcontrario. Lo ta un acto masha generoso di bo parti, pero...." „Pero quico?"

„Mi ta quere cu Anna Killer lo tin algo ainda i no ta necesario pa bo bai gasta mucho placa".

„Mi n' ta quere cu el lo tin un gran cos i e mucha ta digno di por goza di un bon educacion. Lo nos mandé despues Rugby i Oxford i lo nos mira com bo poëta lo resulta".

E condesa a cohe su casa na garganta ta braza i e ora ai e conde a comprende cuanto e condesa tabata stima e mucha.

„Bo ta masha bon hende, Godfried. Demasiado bon, pero promé di confirma un determinacion, nos tin di pensa promé com lo nos haci e asunto aqui. Si bo dun'é un educacion esplendida, anto n' ta sigur cu l'e gusta bolbe despues na su **casita di Sur**. Nos tin hopi cos di tene cuenta cun'é. Na universidad lo e adquiri amigonan den e clasenan mas alto i despues lo nan adverti cu e ta biba den un circulo inferior na su aspiracionnan.

„Tur cos lo worde regla; fuera di esai lo e no pasa tur su vacacionnan na casita di Sur. Lo e bai haci viaje i lo nos bai bishité de bez en cuando i ora cu e bira un homber, anto lo nos mira quico lo nos haci pa dun'é un nomber igual na su profecion."

„Tur esai bo ta pensa na haci p'e, Godfried? Ai, qui bon bo ta!"

„Esai no ta nada, Sus! Si ta pa complace bo mi ta dispuesto na haci hasta lo imposible. Nos no tin yiu i e mucha aqui t'asina simpatico cu bo, cu pa mi lo ta un gran placer di contribui na su bienestar. Pero Sus, ta quico? Bo ta jora?"

„I ta quende cu tin un curazon den nan pecho no ta comove pa via di bo bondad? Hamas di mi bida mi por a encontra un homber na mundo asina bondadoso manera bo".

„Ni Dios tampoco lo no permiti esai tampoco", conde a responde festivalmente.

„Pues Godfried, mi ta masha contento pa loque b'a haci pa Anna Killer cu semper tabata nos criar di mas fiel i mi ta gradici bo tambe pasobra b'a complace ami. Mañan mes lo mi bai cerca Anna i lo mi conté loque bo ta pensa na haci pa educacion di su yiu".

„Ta alegra mi cu bo ta satisfecho di mi. Mi unico aspiracion den mi bida ta, di haci bo feliz i si mi proteccion na e mucha ai ta agrada bo, lo mi munstré cariño semper."

E interes cu mi tabata inspira na e condesa tabata evidente na mi bistanan. Pero un instinto secreto a bisa mi cu e fabor di cielo ai no tabata debi n'é simpel hecho pasobra mi tabata yiu di un criar fiel, pero pa motibo di un otro cos mas poderoso cu mi no tabata comprende.

E conde a papia masha bon cu mi i a conseha mi na aplica mi mes na e estudio cu pronto lo mi bai i a bisa mi cu ta colegio mi ta bai.

„Por lo pronto no skirbi mas vers, Gabriel", el a agrega acerca. „Dedica bo awor na proza".

„Paquico nan a pone yama Gabriel? E nomber aqui ta bunita berdad, pero na Inglaterra tin masha poco hende cu ta carga e nomber ai."

Diripiente e condesa a sinti manera un estremecion leve.

„Mi ta quere cu e nomber ta pas bon p'é", el a responde.

„Cu tur siguridad", e conde a contesta. I mirando mi persona cu atencion el a bisa na boz baho: „Pero mira qui fisionomia tan distingui e mucha aqui tin! Qui bibeza e ta inspira. Qui fini i delicado e ta! E tin masha parcemento di un hende cu antes m'a conoce i cu awor mi n' por corda mas."

Atrobe como un seconde cara dje condesa a coloriza.

„Bo ta quere esai?" el a puntra.

„E mester ta pertenece na un famia distingui. Quen famia Killer ta?"

U momento e condesa mester a warda silencio, como tabata imposible p'é papia algo.

„Quende nan ta? Bo sa esai, Sus? Di cual ciudad of di qui pais e famia ai ta?"

„Mi tanta ta pretende cu nan ta pertenece na un famia respeta".

„Mi tambe ta quere cu mester ta asina. B'a bisa mi cu tata dje mucha ai ta na bida ainda?"

„No", e condesa a responde. „Lastimamente e no tabatin e dicha di a mira su yiu."

„Si acaso e tabata na bida, anto lo mi a haña mi obliga di busca su consentimiento prome di tuma cualquier paso. E n' tin mas famia cu Anna Killer?"

„Hamas m'a tende papia di un otro famia di dje. Pero di e banda ai no ta existi ningun dificultad. Sin duda e noticia aqui lo haci Anna masha contento i feliz.

E conde a retira despues dje palabranan aqui i mi cu e condesa a queda solitario trobe.

Capitulo XVII

Un aña a transcurri. Riba un bunita mainta di Juli e condesa a manda jama mi na castillo di Mirto. Ya m'a familiariza mi caba cu grandeza dje palacio aqui i mi n' tabata sinti mi mas asina confus den e esplendida habitacionnan manera na principio. Tin bez solamente zonido di su shimis of di su boz tabata pone mi tembla. Mi tabata adorê i mi curazon tabata pertenece completamente n'é. Mi mayor placer i mi mayor orgullo tabata di por a ser na su lado.

E mainta ai e condesa a larga bisa mi cu el a ricibi foi Londen algun buki pa mucha i cu e quier a munstra mi nan.

„Gabriel", el a bisa mi ora cu m'a yega cerca dje; „e bukinan aqui ta pa bo. M'a larga importa nan foi Londen, esta un caha yen, pa lady Erna. Pero bo por scohe foi nan esunnan cu bo ta gusta".

„Quen ta lady Erna?"

„Lady Erna ta un pupila di conde Mirto cu ta bin pasa fiestanan hunto cu nos; despues cu e bandona colegio le bin biba aqui hunto cu nos".

„Lo mi quier a conoce e lady Erna ai", m'a declara cu un suspiro profundo. I e condesa a queda ta mira mi tristemente i a puntra:

„I ta paquico lo bo quier miré? Bo n' ta feliz?"

„Si, si", m'a contesta lihé. „Mi ta masha feliz".

„Lo bo a gusta na biba den e cas aqui?"

„Mi ta gusta na biba na unda cu bo ta biba".

„Scucha", el a bisa mi sonriendo. „Lo m'a prefera pa ta bo tabata lady Erna anto e ora ai lo bo tabata na mi lado i no pasobra lo bo tabata biba den e cas aqui."

„E cas mes no ta importa mi nada".

Despues cu el a bisa di algun rosales masha hermosa cu ta florece den e terraza na Sur, el a autoriza mi na cohe cuanto rosa cu mi quier i hiba nan pa mi mama.

Den e luga indica m'a encontra un mucha muhé mahestuosamente sinta, cu un popchi riba su rudia. E mucha aqui tabata bunita manera un encanto i e tabata parce mi buniteza cu solamente bo sa mira pinta den bukinan.

Di e manera aqui m'a miré pa di prome bez, riba e dia mainta ai di Juli, rondona di flornan seductor, cu tur atractiva di su inocencia; despues m'a bolbe mir'é radiante di belleza cu tur encantonan di un muhé; pero e promé impresion cu m'a hanja di dje hamas a sali foi mi alma.

E mucha muhé tambe a mira mi i a sonrei cu mi cu satisfaccion franco.

„Bueno," el a puntra na un tono infantil, „ta quende bo ta?"

„Mi ta Gabriel", m'a contesté.

„Gabriel?.... Esai ta parce nomber di muhé!"

M'a haci pura pa defende mi nomber dignamente.

„No; e n' ta nomber di muhé, pero nomber di un arcangel."

„Mi ta ignora cu nan ta duna muchanan nomber di un arcangel".

„Wel, ami si conoce un mucha cu yama Rafael i un otro cu yama Miguel, nan tur ta nomber nan di arcangel."

„Mi ta ignora esai. Pero nomber di „Gabriel" si, nunca mi n' tende i mi n' ta sigur tampoco cu mi ta gusta e nomber ai."

„Despues lo bo por bin gusté", m'a bisé sonriendo.

„Esai ainda mi n' por bisa. Pero talvez cu mi sigui mencioné cu frecuencia, quisas lo e por bin gusta mi. I di unda bo ta bini?"

„Ta lady Mirto a manda mi aqui".

„Lady Mirto? Bueno. Pero loque mi quier a sa ta na unda bo ta biba?"

„Den e **casita di Sur**".

„Den **casita di Sur?**" el a puntra cu manera poco desgusta; „ta semper bo tabata biba aya?"

I ami cu no tabata sinti paquico lo mi mester tabatin berguenza di mi cas, a responde:

„Si ai mi ta biba".

„Ta bo ta yiu di Anna Killer anto?"

„Si".

(E ta sigui)

SPEELGOED VOOR SYLVIA

BATH.: — De acht-jarige Sylvia Griffiths te Bath in Engeland heeft met Kerstmis een pakket gekregen van St. Nicolaas uit Nederland. Het meisje, dat de televisie-uitzending had gezien van de aankomst van de goede Sint in Nederland, had een brief geschreven, geadresseerd aan „St. Nicolaas, p/a Nederland". Zij schreef hierin: „Beste Sint, wilt U mij, aangezien mijn pappie invalide is, een grote speelgoedaap zenden? Mijn pappie hielp Uw land te bevrijden in 1944. Hij is nu ongeneeslijk invalide. Van Sylvia."

De brief kwam in handen van postbeambten te Rotterdam, die de hoofden bij elkaar staken. Al spoedig hadden zij genoeg geld verzameld om Sylvia behalve haar speelgoedaap een boek, een tasje, zeep, eau-de-cologne en snoep te zenden. Bij het pakje deden zij een brief, ondertekend met "St. Nicolaas", waarin zij schreven. „Als je dit pakje krijgt, zul je begrijpen dat je brief aan St. Nicolaas in Nederland het goede adres bereikte. Ik hoop dat de inhoud naar je zin is. Je kunt je vader vertellen, dat dit pakje is bedoeld als vergoeding van een klein gedeelte van hetgeen wij in Nederland aan hem en zijn kameraden verschuldigd zijn. Hij zal het begrijpen."

Opdat Sylvia voor haar Kerstgeschenken geen invoerrechten zal behoeven te betalen, hebben de Nederlandse postbeambten een briefje bijgevoegd, gericht aan hun collega's te Londen, om met hen een regeling te treffen aangaande de betaling hiervan.

Nader verneemt het ANP, dat de Rotterdamse postbeambten liever geen ruchtbaarheid hadden willen geven aan hun vrijgevigheid, enerzijds uit bescheidenheid en anderzijds omdat er zoveel kinderbrieven voor de Sint binnenkomen, die niet allemaal kunnen worden beantwoord. Voor dit geval had men een uitzondering gemaakt, gezien de omstandigheden.

Daar ratelde een wekker....

's GRAVENHAGE: — Daar ratelde deze week, klokslag 12 uur middernacht, een verborgen wekker af in een vergadering van burgemeester en wetshouders in een gemeente ergens in Nedreland.... „Is die wekker van U, secretaris?", vroeg de burgemeester, nadat het corpus delicti na enig zoeken ontdekt was, „Nee, burgemeester".... „Van mij is ie ook niet", was het antwoord van de burgemeester. De wethouders hadden op hun diverse slaapkamers ook een andere......

Maar zowel de burgemeester de secretaris, als de wethouders maakten snel dat ze thuis kwamen, nadat de burgemeester haastig deze --- intussen nachtelijke --- vergadering had gesloten....

De ontknoping van het wekkerraadsel was gauw gevonden.

De burgemeesterse had al eens --- en lang niet mals --- haar misnoegen te kennen gegeven over dit soort nachtelijk vergaderen.

Zij had geprotesteerd namens alle huisvrouwen van haar mans gemeente en in overmoed --- zich gerugge-steund wetend door de echtgenote van de secretaris --- zelfs gedreigd, dat de deur voortaan om 12 uur op slot zou gaan.

Het had weinig gebaat.... de belangen van de gemeentehuishouding schenen te praevaleren boven die der prive-dito's.

En zo ontstond de list....

Het was maar goed, dat de vroede vaderen dezer gemeente aan die (eerste) wekker gehoor hebben gegeven, want er was er nog een opgesteld, afgesteld op half een en als een allerlaatst appel en een dreigende waarschuwing zou er ook om 1 uur nog een afgerateld zijn.... Die tweede was uit het huis van de burgemeester zelf, en de derde van de secretaris, wiens echtgenote ook in het complot zat. Er is sinds Maria van Reygersberg nog niets veranderd......

Uitslag Landsloterij

nr 10957	....	ƒ	500.—
1e 10958	....	„	30000.—
nr 10959	....	„	500.—
	Curacao		
nr 14746	....	ƒ	400.—
2e 14747	....	„	10000.—
nr 14748	....	„	400.—
	Curacao		
nr 825	....	ƒ	300.—
3e 826	....	„	5000.—
nr 827	....	„	300.—
	Aruba		
nr 17942	....	ƒ	200.—
4e 17943	....	„	2000.—
nr 17944	....	„	200.—
	Curacao		
nr 22725	....	ƒ	100.—
5e 22726	....	„	1000.—
nr 22727	....	„	100.—
	Curacao		

Bijzondere Prijs van ƒ 100.-: nr 2405
Bijzondere Prijs van ƒ 50.-: nr 6992
Bijzondere Prijs van ƒ 50.-: nr 20873

Broderick Crawford (rechts boven) en Abigail (onder), beide bekende film spelers werden door de politie in veilige bewaking gesteld toen zij zich in staat van dronkenschap met een auto op de weg bevonden Abigail gebruikte enige minder nette termen om de politie kenbaar te maken hoe zij over alles dacht. Later verontschuldigde zij zich „We gebruiken dat taaltje iedere dag" — zei zij toen.

Verenigde Naties presteerden weinig

Frans parlement weinig meegaand

OUDE PARTIJLEIDERS CONTRA NIEUWE MAN

DE NEGENDE algemene vergadering der Verenigde Naties is geëindigd. Zij was vrij onbeduidend. De voorzitter, mr. Van Kleffens, kon twee punten noemen van enig belang. Er zijn eenstemmige resoluties aanvaard over de wenselijkheid voort te gaan met confereren over vredellevende aanwending van atoomenergie en beperking van de bewapening...

In een aantal gevallen is nog weer eens herinnerd aan hetgeen het Handvest eiste, bijvoorbeeld ten aanzien van opvoeding tot zelfbestuur van minder ontwikkelde gebieden, afwijzing van rassendiscriminatie enz. Sowjet-aanvallen op de V.S. zijn afgewezen, voorzover zij bedoelden de V.S. er van te beschuldigen, Tsjiang Kai-sjek op Formosa aan te moedigen het rode China aan te vallen en schepen in beslag te nemen, die op China varen.

De kwestie Nieuw-Guinea is op niets uitgelopen, doordat een ontworpen resolutie geen meerderheid kreeg van tweederden. Nederland heeft zich dus niet te weren tegen inmenging inzake Nieuw-Guinea. De Fransen hebben een soortgelijke succes te boeken ten aanzien van Marokko en Tunesië, naar aanleiding waarvan de assemblee het resultaat van de lopende onderhandelingen besloot af te wachten.

Ook de kwestie Cyprus werd voorlopig van de agenda afgevoerd. De bevolking daar wil tot Griekenland behoren, waarvan het sinds twee duizend jaar geen deel uitmaakte. Er is een Turkse minderheid, de Engelse voogdij verkiest. En Engeland wil wel zelfbestuur verlenen, doch denkt er niet aan, deze belangrijke militaire basis prijs te geven. Strategisch zou dit onverantwoord zijn. Het is van de Grieken, die toch de bondgenoten zijn van de Britten en economisch het eiland niet kunnen beheren, onbegrijpelijk, dat zij de verlangens der Cyprioten aanmoedigen. Deze hebben het beter dan de bevolking van Griekenland en zij kunnen voldoende binnenlands zelfbestuur krijgen.

Russische nota's

De Russen hebben zich met nota's gericht tot alle landen van Europa, om hen nog eens te waarschuwen tegen herbewapening van West-Duitsland en om hun aan te bieden, een algemeen Europees veiligheidssysteem op te bouwen. Tot Frankrijk en Engeland heeft Moskou gezegd, dat de vriendschapsverdragen opgezegd zouden worden, als het Franse parlement de overeenkomsten van Parijs zou aanvaarden. Het Britse Lagerhuis deed dit reeds.

De verdragen waren gericht tegen herleving van een nieuw Duits gevaar. Maar het oude Duitse rijk is niet meer uit de as herrezen, en zoals de oostelijke zone pro-Russisch is geworden, is de Westelijke pro-Atlantisch. En zoals de Russen hun zone inlijven bij **hun** blok, heeft het westen de bondsrepubliek moeten integreren. Frans-Duitse eenheid is op alle gebieden onvermijdelijk geworden. En de Franse premier Mendès-France heeft daarom de economische samenwerking evenzeer op de voorgrond gesteld als de militaire.

Zo men weet, blijft de Saar-kwestie een moeilijkheid. Doch die komt wel in orde. De Saar blijft politiek van de bondsrepubliek gescheiden, economisch met Frankrijk verbonden. Maar controle op het bestuur wordt uitgeoefend door een commissaris, die verantwoordleijk is jegens de Westeuropese Unie. En daar maakt de Westduitse bondsrepubliek deel van uit en zo kan zij dus mede toezien op de culturele belangen der Duits sprekende bevolking, op haar interne democratie enz. Er moeten alleen nog wat ophelderingen komen over twijfelachtige punten in het accoord dat Adenauer heeft gesloten met Mendès-France. Alle overeenkomsten inzake souvereiniteit, lidmaatschap der bondsrepubliek van NATO en W.U. enz. zijn in eerste lezing door de bondsdag aanvaard.

Het Verre Oosten

Terwijl de spanningen tussen Peking en Washington schenen toe te nmen, doordat de Chinezen elf Amerikaanse gevangen vliegers hadden veroordeeld wegens spionnage, is ook in deze kwestie weer ontspanning ingetreden. De assemblee der V.N. heeft de secretaris-generaal, Hammarskjold, opgedragen contact met Peking te zoeken. En de premier Tsjoe En-lai wilde hem ontvangen. Men denkt nu, dat de rode Chinezen wel de elf vliegers willen uitleveren, als Amerika enige tientallen chinese studenten, die in de V.S. studeren, doch die naar het rode China willen gaan, verlof wil geven daarheen te vertrekken. Ook ditmaal schijnt niemand de spanningen te vergroten.

OOST WEST, TOESTAND BEST

Raad van Europa uitgeschakeld....

DE REGERING te Moskou heeft, nu de conferentie met de satellietstaten ten einde is, een antwoord gezonden op de nota's der drie geallieerden, die op 29 November, de dag, dat de „grote Europese conferentie" had moeten aanvangen, werden overhandigd. Er valt van dit antwoord weinig anders te zeggen dan dat het herhaalt de argumenten, die vroeger steeds werden gebruikt. In Londen werd het nauwelijks met belangstelling ontvangen; in Washington legt men Molotov's nieuwste document gelaten naast zich neer; te Parijs spreekt men er zich minder krachtig over uit dan te Bonn, hetgeen met de parlementaire verhoudingen in overeenstemming is.

Tezelfder tijd, dat deze nota werd overhandigd, heeft Molotow, ter herinnering aan het feit, dat tien jaren geleden het frans-russisch verdrag door De Gaulle te Moskou werd ondertekend, een rede gehouden, waarin hij tegelijk Frankrijk vleide, het westen nieuw ontzag trachtte in te boezemen voor de communistische krachtsontwikkeling en propaganda te maken voor het nieuwe veiligheidssysteem der Sowjets.

Merkwaardig is wel, dat de jongste schrede van Mendès-France in Moskou met een enkel koel woord werd afgedaan. Vermoedelijk meent men op die wijze indruk te maken op die krachten in het westen, die voor verdere russische reactie vrezen. Dat geldt in gelijke mate voor Molotow's bedreiging met een nieuwe bewapeningswedloop. Men dient daarbij toch te bedenken, dat Rusland in elk opzicht tot de tanden gewapend is en vermoedelijk economisch, noch militair veel verder kan gaan. Geen wonder, dat het dan gaarne ziet, dat anderen hun bewapening niet versterken!

Een troefkaart?

Men kan niet anders zeggen, dan dat de geallieerden het de Russen gemakkelijk maken om propaganda tegen de Parijse accoorden te voeren. De Gaulle's opvatting, dat de bekrachtiging dier accoorden de westelijken een troefkaart in handen geeft, sterk genoeg om in directe besprekingen met Rusland uit te spelen, wordt blijkbaar door Mendès-France gedeeld. Deze heeft daarom de franse ambassadeur te Moskou inlichtingen doen inwinnen over een conferentie in Mei, de datum door hem in zijn rede voor de Verenigde Naties genoemd.

Deze stap heeft, het meest openlijk bij Amerika, nogal verwondering gewekt. De Amerikaanse ambassadeur kreeg opdracht er met Mendès-France over te spreken en als resultaat verluidde, dat het gesprek te Moskou vooral was gegaan over het oostenrijkse vredesverdrag. Dat klinkt daarom niet zo gek, omdat inderdaad de Russen hebben gezegd, dat zij op weg waren om de oostenrijkse verlangens in te willigen en dat nu de parijse accoorden een hinderpaal daartoe vormden. De lichte opwinding is alweer bedaard; van Amerikaanse zijde kan dat moeilijk anders nu ook Bohlen, de Amerikaanse ambassadeur die naar zijn post in Moskou is teruggekeerd, opdracht heeft gekregen om er met de Russen vriendschappelijke besprekingen te openen.

De publieke opinie is in de laatste week overvallen door een stortvloed van uitspraken, waarin men er vooral nadruk op legde, dat men toch gaarne met Rusland tot overeenstemming wil komen. Vermoedelijk dienen al deze uitlatingen voor binnenlands gebruik, maar ze moeten op de Russen toch wel de indruk maken, dat het westen enigszins geschrokken is van de voortvarendheid, die het zelf toonde in Londen en Parijs.

Straatsburg: radeloos

Ook de Raad van Europa, in zijn derde zitting van dit jaar, heeft zich daaraan schuldig gemaakt. De Engelse afgevaardigde Mackay zeide het zo aardig: was er in Augustus, na de verwerping van de E.D.G., in Straatsburg neerslachtigheid, nu heerste er een soort radeloosheid. Radeloosheid, omdat de Europese ministers voor een keer eens hadden getoond, dat ook zij snel konden handelen.

Het bleek nu niet gemakkelijk om een resolutie op te stellen, die geen spraak in het wiel der westelijke veiligheid steekt, maar anderzijds toch ook de Europese gedachte en het prestige van de Raad van Europa ophoudt. Men is daarin geslaagd door zich vast te knopen aan het feit, dat de Westeuropese Unie het geraamte der nieuwe accoorden vormt en dit toch eigenlijk ook een instelling is, die op de eenheid van Europa wijst. Een dergelijke resolutie, die ook al aandringt op een spoedig spreken met de Russen, is aangenomen.

Dit spoedig spreken komt voort uit het feit, dat men het, ook om Duitse oppositie te sparen, heeft doen voorkomen als zijn de Parijse accoorden maar een tussenoplossing en geen definitieve. Dat men over de regeling van de Saarproblemen, ondanks de uiteenzettingen van de heer Van der Goes van Naters geen resolutie aannam, is te begrijpen.

Voetangels en klemmen

Mendès-France heeft een nieuwe overwinning in de Nationale Vergadering behaald inzake zijn noordafrikaanse politiek, zij het met slechts kleine meerderheid. Hij, evenals Eisenhower, blijven midden in de moeilijkheden. Met dit verschil, dat Eisenhower nog twee jaar president blijft en Mendès-France elke dag door een parlementair votum kan worden getroffen.

MacCarthy heeft zijn herwonnen vrijheid, gelijk hij de uitslag der senaats-debatten noemt, geopend met een scherpe aanval op Eisenhower, waarin zonderling genoeg de republikeinse senaatsleider Knowland hem is bijgevallen. Stevenson, in de vergadering der democraten te New Orleans als leider bevestigd, heeft met zijn bekend sarcasme gezegd, dat er een non-agressiepact moest komen tussen Eisenhower en de leider der republikeinen! Eisenhower trekt er zich niet veel van aan; hij heeft met de republikeinse leiders zijn binnenlands wetgevend programma besproken met de democratische zijn buitenlandse politiek.

De verhouding met China, tengevolge van de veroordeling van 13 Amerikanen, die de Chinezen spionnen en de Amerikanen krijgsgevangenen noemen, heeft in de Verenigde Naties-assemblee tot heftige debatten geleid, Amerika heeft het, ondanks verwoede tegenstand van Sowjet-Rusland en de satelieten glansrijk gewonnen, gelijk de assemblee voor de Indonesische motie inzake Nieuw-Guinea niet de 2/3 stemmenmeerderheid opbracht, die daarvoor nodig was. Bijna geen enkele staat onthield zich thans; Amerika deed zulks wel, gelijk tevoren viel af te leiden uit het feit, dat onze ambassadeur niet werd ontvangen door Foster Dulles zelf, maar door een der talrijke onder-secretarissen! Hammarskjold heeft, teneinde de Chinees-Amerikaanse verhoudingen te verzachten, Peking aangeboden daarover ter plaatse te komen spreken, maar China heeft nog een afwijzend antwoord gegeven. Het hoopt misschien van de verandering in Japan, waar Yoshida nu voor de conservatieven heeft plaats gemaakt, profijt te trekken.

ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang | VRIJDAG 31 DECEMBER 1954 | No. 2118

Aruba in 1954

HAZEL EN REGENHOOS DAARNA ZULLEN ARUBA'S GESCHIEDENIS INGAAAN ALS OPWINDENDSTE GEBEURTENIS IN 1954

Verkiezingen met de verrassende uitslag belangrijkste

En zo is er dan weer een jaar voorbij, 1954 is zo goed als verleden tijd geworden en zoals het nu eenmaal gaat aan het einde van een jaar, men krijgt de drang eens achter zich te kijken om te zien wat het afgelopen jaar gehad heeft, wat de voornaamste dingen waren, die ons eiland in beroering brachten en die ook thans nog levendig in het geheugen geprent staan. Wij geloven niet te overdrijven als wij zeggen, dat „Hazel" en de regenhoos daarna wel het meest opwindende waren. Deze twee feiten zullen de Arubaanse geschiedenis ingaan en er wellicht niet meer uit weggewist worden. Daarnaast vielen er misschien nog tal van andere dingen voor — de verkiezingen onder meer, die eveneens niet weg te cijferen zijn, doch „Hazel" zal nimmer meer vergeten worden.

Niet overdreven goed, maar ook niet overdreven slecht

Januari bracht ons allereerst de „afscheidingsstemming". De Kleine Commissie van de RTC kwam naar Curacao om het Statuut voor te bereiden en hier vergaderde de Eilandsraad over de wenselijkheid van een „separacion". Op 15 Januari nam de Raad een motie aan, waarin bij H.M. de Koningin werd aangedrongen op algehele afscheiding van Aruba van Curacao. Wellswaar vonden de wensen van Aruba geen gehoor bij de RTC; een commissie die werd ingesteld, noch een advies van prof. dr. R. Kranenburg verzorgden een oplossing, maar toch weet het „buitenland" thans iets meer van de wensen hier af. Nog steeds leeft het verlangen naar grotere zelfstandigheid en hopenlijk zal 1955 ons dichter bij het doel brengen.

Een ander belangrijk feit in Januari was, dat de Lago op de 20e van die maand de dag herdacht waarop zij 25 jaar geleden op Aruba met haar werkzaamheden begonnen was. Wat Aruba in die 25 jaar veranderd is valt met bijna geen pen te beschrijven en wat het belang van de Lago voor ons eiland was, is en — naar wij hopen — zal blijven, evenmin.

Februari: Politiek.

De politiek leefde in Februari weer op. Voor de Eilandsraadleden J. E. Yrausquin en P. Croes hing een dreigende schorsing boven het hoofd. Zij zouden, zonder dispensatie te vragen werken voor het gouvernement hebben uitgevoerd. Deze mensen werden inderdaad geschorst hetgeen hen en hun fractie, de P.P.A., noopte bijna een half jaar niet aan het Eilandsraadwerk deel te nemen. Toen kwam namelijk de beslissing van de Landsregering, waarin het schorsingsbesluit van de Raad vernietigd werd.

Maart: Schipbreuk en radio.

Het was in Maart een groot en tragisch gebeuren, toen een vissersbootje met drie mensen erin op een Zondagavond niet naar de haven terugkeerde. Andere bootjes, vliegtuigen en de „Van Speijk" gingen op zoek. De „Van Speijk" pikte de drenkelingen na ongeveer een dag varen op en bracht hen midden in de nacht thuis, een van de schipbreukelingen, de heer Van der Weide overleed helaas, voor hem kwam de hulp telaat. Radio Kelkboom, PJ-A5, ging in Maart figuurlijk „de lucht in". De Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz, sprak in het Papiaments de openingsrede uit. Sindsdien is Aruba een radiostation rijk. Toen de Voz di Aruba, PJ-A10, in November zijn microfoons lopende, eveneens door de Gezaghebber, bezat Aruba zelfs twee stations. Onze stem wordt thans wel in het buitenland gehoord.

Diezelfde maand verloor Aruba twee zonen, namelijk de heren H. E. Lampe en C. H. G. Eman. De een stierf op zijn eiland, de andere in de Verenigde Staten, beiden werden tegelijk onder enorme belangstelling ter aarde besteld.

April en Mei: C.T.A. en „Zeven Provinciën"

April en Mei brachten ons een touristenconferentie en de „Zeven Provinciën", Nederlands nieuwste kruiser. De conferentie was de Caraibische Touristenconferentie, waaraan deelnemers uit de omliggende eilanden aan meededen. De kruiser verschafte eveneens veel vertier. Het waren bijzonder drukke maanden.

Juni-Juli-Augustus: 2—2

Het hoogtepunt in de periode Juni-Juli-Augustus was het gelijkspel (2—2) tussen het team van Aruba en het Nederlandse bondsteam, dat een tournee naar de Antillen en Suriname maakte. Onze Arubaanse voetballers lieten tijdens deze wedstrijd zien op welke hoogte hun spelpeil gekomen is. Een groots gebeuren was het.

September: „Don Gilberto" en de brand.

Het avontuur van kapitein Harry Tromp met zijn barkje. „Don Gilberto" en de Colombiaanse soldaten was de komische noot in September in 1954 voor Aruba. Onder veel hilariteit ging het nieuwtje in een tijd van een ogenblik over het gehele eiland en drommen mensen spoedden zich naar de haven van Oranjestad, waar de „Don Gilberto" onder zware bewaking van politie en douane stond. Later is het bootje toch maar weer naar Colombia vertrokken, doch zonder kapitein Tromp.

In San Nicolas woedde een grote brand, die een aantal winkels in de Mainstreet in een tijd van een paar uur volkomen in de as legde. Voor ongeveer een kwart millioen gulden werd er schade aan gericht, het meeste was verzekerd. Thans gaapt nog een grote leegte in de hoofdstraat van San Nicolas.

October: Hazel.

October — de „Hazelmaand". In de eerste dagen van deze maand kwam de dreiging van de orkaan steeds dichter bij, alles werd in gereedheid gebracht. Politie, ambulance en D.O.W. stonden klaar de helpende hand te bieden indien dit nodig mocht blijken, doch gelukkig maakte Aruba alleen een „Hazelstaartje" mee. Zware regenval bevatte dit staartje. Men dacht dat het hiermede afgelopen was, doch kwam de Zondag na „Hazel" bedrogen uit. In de nacht van Zondag op Maandag namelijk barstte een dusdanig zware donderbui boven ons eiland los, dat des Maandags Aruba vrijwel ontwricht was. Voor duizenden guldens schade werd aangericht aan woningen, wegen, bruggen en dammen en tal van mensen moesten geëvacueerd worden. Oranjestad lag zelfs nog een tijdje geïsoleerd, en de watervoorziening liep gevaar geheel op te houden, doordat het stromende water de leidingen vernielde of dreigde dit te doen. Gelukkig ontbrak de hulp niet. Van alle kanten werd spontaan medewerking aangeboden, een comité - „Aruba Yuda Aruba" - werd opgericht, en reeds na een paar weken waren de ergste gevallen uit de nood verlost. Gelukkig bezorgde Hazel noch de regenhoos ons persoonlijke ongelukken.

November: Verkiezingen

November, verkiezingen, afsluiting Maria Jaar en Bethanië. Ze zouden wij deze maand willen karakteriseren. De verkiezingen, speciaal op ons eiland, waren een enorme verrassing. De P.P.A. kwam op de avond van de 15 e November als gedecideerde overwinnaar met vijf van de acht Statenzetels uit de bus, de A.V.P. moest met twee zetels genoegen nemen, terwijl de U.N..A. constant bleef met één man in het Statencollege. De heer J. E. Yrausquin kreeg van Z.E. de Gouverneur opdracht een regering te formeren, hetgeen gelukte. De heren F. J. C. Beaujon en W. F. M. Lampe traden als Arubaanse landsministers in het kabinet, terwijl de heer Yrausquin zelf Statenvoorzitter werd.

In het Wilhelmina Stadion vond onder grote belangstelling de kroning vens een daadwerkelijke bijdrage tot Alto Vista plaats. Later volgde in alle R.K. Kerken de afsluiting van het Mariale Jaar. November leverde tevens een daadwerkelijk bijdrage tot de opvoeding van de jeugd, doordat het Imelda Hof op de Noord geopend werd. Er zijn thans plannen voor een jongenstehuis op Savaneta.

December: Loonsverhoging.

De 12e maand van het jaar, December kenmerkte zich door de drukte, die nu eenmaal aan een feestmaand verbonden is. Daarbij kwam nog het bericht, dat de Lago en de L.E.C. tot overeenstemming gekomen waren betreffende de loonsverhoging. Met ingang van Januari 1955 zullen de arbeiders een groter bedrag in hun loonzakje vinden.

Een goed jaar mogelijk, mits ....

Was 1954 niet overdreven goed, slecht was het ook niet. De toestand bleef min of meer gelijk. Steeds duidelijkeer werd het, dat de oorlogse boomperiode wel voorgoed tot het einde behoort. Wij zullen ons aan de huidige situatie moeten passen. In dit verband is een blik — zij het een korte — vooruit niet overbodig.

Wat zijn de uitzichten op het nieuwe jaar?

Allereerst is er de nieuwe regering Zij heeft een zware taak voor de boeg, doordat zij, nu de staatkundige verhoudingen geregeld zijn, met deze in de praktijk dient te werken. Bovendien zal zij naar wegen moeten zoeken de groeiende bevolking aan werk te helpen. Het jaar 1955 zal althans een begin van dit streven moeten laten zien, want langer wachten kan straks desastreuze gevolgen hebben. Dit geldt voor de gehele Antillen. Uiteraard heeft ook Aruba deze kwestie.

De Eilandsraadverkiezingen, in de eerste helft van het jaar te houden zullen zeer waarschijnlijk een verandering in het bestuur veroorzaken. Het nieuwe B.C. zal dan voor de eigen Arubaanse moeilijkheden, die ongeveer hetzelfde zijn als wij in de gehele Antillen tegenkomen, oplossingen dienen te vinden.

Hopenlijk zal 1955 ons meer touristen brengen. Dat Willemstad in een tijd van twee dagen bijna 2.500 touristen gehad heeft zal daar in de plaatselijke handel best te merken zijn. Waarom zou Aruba geen tourisme kunnen trekken? Het Basiroetiplan zal in 1955 klaar moeten komen, in Februari komt het eerste touristenschip, dus mogelijk dat dit de eerste schreden zijn op een lang en lastig pad.

Rust en vrede.

Indien Aruba erin slaagt rust en vrede in 1955 te laten heersen zal er reeds veel bereikt zijn. Komen daar nog bij een ondernemende blik van onze bestuurders en enige durf, dan zien wij de toekomst met vetrouwen tegemoet.

22-JARIGE E. ODUBER IN EEN PUT GERAAKT EN VERDRONKEN

SANTA CRUZ. — Om zes uur Woensdagmorgen vond op Rooi Afo 51 een tragisch gebeuren plaats. De 22-jarige E. Oduber raakte daar in een op het erf van de woning staande regenput. Toen even later de familie het slachtoffer uit de put wist te halen en doktershulp werd ingeroepen was het reeds vrijwel zeker dat het meisje, dat reeds enige tijd ziek was, niet meer te redden zou zijn. Wel is zij nog naar het San Pedro Hospitaal overgebracht, waar men probeerde haar op Kunstmatige wijze bij te brengen, doch dit mocht niet gelukken.

Des middags werd het slachtoffer onder enorme belangstelling op de begraafplaats achter de kerk van Paradera ten grave gedragen. Zij laat een vader, moeder en nog zes broers en zusters achter. Onze deelneming gaat uit naar de nabestaanden.

MISLUKTE POGING TOT INBRAAK IN CARIBE CLUB

ORANJESTAD. — In de Caribe Club heeft men een poging tot inbraak kunnen constateren. Een van de ijzeren spijlen, die een toegang tot de club afsluiten was verbogen. Er wordt echter niets vermist, zodat de poging geen resultaat had. De politie heeft de zaak in onderzoek.

NIET MOEDER IMELDA, MAAR ZUSTER THERESIA IN HET HOSPITAAL OPGENOMEN

ORANJESTAD: — In ons blad van Woensdag hebben wij een vergissing gemaakt, toen wij meldden, dat de algemeen-overste van de Zusters van Bethanië in het San Pedro Hospitaal was opgenomen. Niet namelijk moeder Imelda, maar de priorin van Imelda Hof, zuster Theresia is opgenomen.

EDUARDO GOMEZ DURAN VOLGT J. J. RICO VILLAMIZAR ALS CONSUL VAN COLUMBIA OP

ORANJESTAD. — De heer J. J. Rico Villamizar, consul van Colombia op Aruba, is Woensdag van ons eiland vertrokken met bestemming Colombia. Hij zal daar een paar dagen doorbrengen alvorens zijn nieuwe post, die van consul in Houston in Texas (V.S.) te bezetten. De heer Villamizar heeft hier geruime tijd de belangen van zijn vaderland behartigd en heeft in de jaren, die hij op Aruba doorbracht zich tal van vrienden weten te maken, die hem van de week met lede ogen zagen vertrekken.

Inmiddels is zijn opvolger reeds aangekomen. Het is de heer Eduardo Gomez Duran, die vroeger lange tijd in Boston (V.S.) consul voor Colombia geweest is.

Bij de jaarwisseling wensen wij onze vrienden, lezers, adverteerders en alle andere relaties, een zalig einde en een alleszins goed begin

Redactie en Administratie
„ARUBAANSE COURANT"

ENKELE FLESSEN MET DRANK UIT AURORA BAR GEHAALD.

SANTA CRUZ. — Woensdagavond hebben enkele inbrekers kans gezien uit de Aurora Bar te Santa Cruz het een en ander, voornamelijk flessen met drank, weg te nemen. Zij schijnen via een regenpijp omhoog geklommen te zijn en door een raam bij de w.c. het gebouw binnen gekomen. De politie heeft de zaak thans in onderzoek.

B.C. VAN CURACAO ZAL MAANDAG BEZOEK AAN ARUBA BRENGEN.

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal het Bestuurscollege van Curacao op Maandag 3 Januari het Arubaanse B.C. komen bezoeken. De mensen van Curacao komen met het eerste vliegtuig op Aruba aan en zullen waarschijnlijk met de laatste weer vertrekken. Hun komst was reeds eerder afgesproken, doch door allerlei omstandigheden moest het bezoek verschillende malen uitgesteld worden.

Plechtige afkondiging van het Statuut Koninkrijk Nieuwe Stijl

WILLEMSTAD, 29 December 1954: — Hedenmorgen om ongeveer 10 uur vond de plechtige afkondiging van de nieuwe rechtsorde onder grote publieke belangstelling plaats tijdens een bijzondere openbare vergadering van de Staten. Vele vooraanstaande persoonlijkheden hadden deze historische gebeurtenis bijgewoond.

Leden van de Regeringsraad, Raad van Advies, het Bestuurscollege, de Rechterlijke Macht, vertegenwoordigers van de clerus, van handel en industrie, culturele instellingen, officieren van Marine en Korps Mariniers. Het Statencollege was present met uitzondering van de AVP leden die nog niet zijn geinstalleerd.

Om tien voor tien opende voorzitter Yrausquin de openbare vergadering en benoemde de commissie van ontvangst (leden Gerharts, Croes en Lopes) en schorste haar onmiddellijk in afwachting van de komst van de Gouverneur.

Z.E. gekleed in zijn officieel uniform met steek, betrad de Statenzaal en begon de acte van Bevestiging af te kondigen.

Na de acte van bevestiging sprak Z.E. de Gouverneur als volgt de volksvertegenwoordiging toe:

„Nu de zojuist door mij voorgelezen woorden van onze geliefde Vorstin, Hare Majesteit Koningin Juliana, hoofd van het Koninkrijk, in uw midden hebben geklonken, past mij nog slechts een kort woord.

Dit woord moge in de eerste plaats zijn een gelukwens aan de Antilliaanse Nederlanders om datgene wat — na zoveel jaren te zijn nagestreefd — thans is bereikt: de inwerkingtreding op heden van het Statuut voor een koninkrijk in nieuwe vorm als in dat Statuut omschreven. Moge — en dit is mijn hartgrondige wens — dit Statuut ten voordele strekken van de Nederlandse Antillen ook in dier voege, dat het zal bijdragen tot het persoonlijk geluk van ieder zijner bewoners en vóór al tot nut van het algemeen.

Er is nog een tweede wens, welke ik hieraan wil verbinden. Steeds meer tekenen zich de twee methoden af, waarlangs door de twee grootste machten ter wereld de ontwikkeling der volken wordt geleid. Enerzijds de methodiek van de dwang, anderzijds de methodiek van de vrijheid. Berust de verantwoordelijkheid voor het welzijn van het volk in de landen, waar de methodiek van de dwang wordt toegepast, krachtens de aard van het systeem, op slechts enkele personen, dáár waar de vrijheid tot beginsel van staatsrecht werd gekozen, berust de verantwoordelijkheid voor de ontwikkeling van het volk op ieder lid der volksgemeenschap.

Nu dit beginsel der vrijheid tegenover de gehele wereld zo nadrukkelijk in de considerans van Hare Majesteits acte van bevestiging en in het Statuut zelf is gesteld, strekt onze verantwoordelijkheid zich uit tot buiten de Koninkrijksgrenzen, welke door het Statuut zijn getrokken. Dit betekent, dat in onze verantwoordelijkheid mede begrepen is de wereld thans te tonen, dat deze gekozen methodiek de juiste is voor het geluk en de ontwikkeling der volken.

Mijn wens is derhalve tevens, dat onze gemeenschap, met Gods hulp, de wil en de kracht daartoe moge vinden".

De voorzitter van de volksvertegenwoordiging de heer J. E. Yrausquin beantwoordde de woorden van de Gouverneur als volgt:

„Excellentie,

In de allereerste plaats moge het mij als voorzitter van dit college, dat krachtens artikel 97 der Landsregeling het gehele volk van de Nederlandse Antillen vertegenwoordigt, vergund zijn u dank te zeggen voor de uitgesproken gelukwens met de dag van heden die een nieuw tijdperk inluidt.

Nieuw, niet alleen voor de Antillen, maar ook voor het Koninkrijk der Nederlanden en als voltooiing van een zich inwendig voltrokken hebbende evolutie zelfs nieuw voor de gehele wereld, waarmee een voorbeeld gesteld wordt, dat in deze tijden van onrust, wantrouwen achterdocht en vrees weldadig aandoet.

Met de afkondiging van het Statuut is de laatste etappe afgelegd van de weg, die tot de zelfstandigmaking van ons Rijksdeel geleid heeft. Deze weg is niet altijd effen geweest en als wij terugblikken om na te gaan wat in het laatste decennium is gebeurd, dan zien wij in de eerste plaats een commissie uit de Staten der Nederlandse Antillen, steunende op de Koninklijke rede van December 1942, de politieke verlangens van ons volk in het moederland bepleiten. Dat was een zeer laudabele daad want elk volk, dat zichzelf respecteert, moet baas in eigen huis zijn. Dan volgt een intensief en vreedzaam overleg, waarbij zoveel mogelijk met de belangen van de deelnemende landen rekening is gehouden.

Is het vaak moeilijk bij een overleg tussen twee partijen een compromis te vinden, tussen drie partijen is dit uiteraard des te moeilijker. Zeer zeker, wanneer men voor ogen houdt dat de partijen uit landen bestaan met zo verschillende belangen. Door hantering in volle omvang van Haar grondwettelijke bevoegdheden, heeft Oranje hierbij de leiding gegeven en hiermede is opnieuw het bewijs geleverd van Haar medeleven met de gehele bevolking van het Koninkrijk. Dit verdient ook opnieuw de erkentelijkheid van de gehele natie, want vooral in tijden van geestelijke strijd en zorg is deze band de alles overheersende, die alle moeilijkheden weet te overwinnen.

Op deze wijze is eindelijk vorm gegeven aan een nieuwe Koninkrijk, waarin ons Rijksdeel in vele opzichten volledige zelfstandigheid heeft verkregen, terwijl wij tevens in staat zijn die aangelegenheden gezamenlijk te behartigen, welke om reden van efficiency het best samen behartigd dienen te worden. De nieuwe rechtsorde geeft dan ook geen der delen „onafhankelijkheid", doch voorziet in een door doelmatige samenwerking begrensde zelfstandigheid; een zelfstandigheid, die voldoende is om deze landen in staat te stellen om zich met de kracht van het eigen volk te ontwikkelen en te ontplooien. Voor ons Koninkrijk is vandaag een nieuwe era aangebroken, een tijdrekening, die met gouden letters in onze politieke geschiedenis geschreven zal worden, want met de bereikte resultaten hebben wij de beschaafde wereld getoond, dat kleine volkeren, zonder te kort te doen aan hunne zelfstandigheid, via evolutionnaire weg een plaats in de wereldgemeenschap kunnen verwerven. Moge de toekomst veel heil brengen voor ons Koninkrijk bij het omzetten van de bepalingen van dit Statuut in daden, want eerst dan zal het wezenlijk belang van de ingestelde nieuwe rechtsorde blijken.

Nog even zou ik willen stilstaan bij de wensen, welke Uwe Excellentie zo juist heeft uitgesproken; de eerste, dat het Statuut ten voordele zal strekken van de Nederlandse Antillen, ook in dier voege, dat het zal bijdragen tot het persoonlijk geluk van ieder zijner inwoners en vóór al tot het nut van het algemeen, en de tweede, dat onze gemeenschap, met Gods hulp, de wil en de kracht moge vinden te tonen, dat de gekozen methodiek, te weten, die der vrijheid, de juiste is. Ik moge opmerken, dat de andere methodiek, te weten die der dwang, 't Nederlandse volk zo vreemd is, en zich zo slecht met zijn volksaard laat verstaan, dat het onbestaanbaar geacht moet en kan worden, dat die ooit gevolgd zou zijn geworden. Er was geen keus, er kon slechts één methodiek bestaan. Maar juist die vrijheid legt een grote verantwoordelijkheid op ons, want weliswaar is een ieder lid der gemeenschap verantwoordelijk voor de gang van zaken, maar gemeenschappelijk langs democratische weg leggen wij tezamen de verantwoordelijkheid in handen van enkelen om de gemeenschap te leiden. Op hen rust in de eerste plaats de taak als goede leiders op te treden en het hun toevertrouwde te maken tot iets goeds, want eerst dan kunnen zij met opgeheven hoofden voor het wereldforum treden.

De dag van heden stemt ons ernstig, omdat wij bewust zijn van de zware taak, die op onze schouders wordt gelegd, maar hoopvol richten wij de blik naar de toekomst, omdat wij weten aan iets goeds te gaan bouwen naast en tezamen met onze Nederlandse en Surinaamse partners in het Koninkrijk onder een Vorstin, die voortkomt uit een geslacht, dat reeds eeuwen hier in de strijd voor de vrijheid de leiding nam.

Excellentie, namens de bevolking van de Nederlandse Antillen moge ik uwe bemiddeling inroepen om onze eerbiedige gelukwens en betuigingen van aanhankelijkheid aan te bieden aan Hare Majesteit de Koningin ter gelegenheid van deze voor ons zo gedenkwaardige dag.

Moge ik eindigen met u allen, die op dit historisch moment in de geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden hier aanwezig zijn, uit te nodigen een driewerf hoezee uit te brengen op onze geliefde Vorstin.

Leve de Koningin!"

Na dit driewerf „Hoezee" staande door de aanwezigen uitgebracht verliet de Gouverneur de zaal, waarna de voorzitter van de Staten de plechtige vergadering sloot.

GOUVERNEUR STRUYCKEN *tijdens het uitspreken van zijn rede in de Statenzaal. Het Statuut ligt vóór de zetel vanwaar Gouverneur Struycken spreekt.*

Eis tegen directeur van „Nationale Unie" twee jaar en zes maanden

Wij lezen in „Het Parool": „Ik vraag mij af hoe het mogelijk is, dat een directeur van een verzekeringmaatschappij op zo schrikbarende wijze heeft geknoeid. „De Nationale Unie van 1945", waarvan verdachte in 1949 directeur werd, ging slecht. Er was geen cent in kas. Verdachte werd gezien als de man, die deze zaak nieuw leven zou inblazen. Dat is hem gedeeltelijk gelukt, maar tegelijkertijd heeft hij zich niet ontzien geld van de maatschappij in eigen zak te steken. Gezien de ernst van de feiten eis ik een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest". Met deze woorden besloot de officier van Justitie bij de rechtbank te Den Haag, mr W. Tonckens, zijn requisitoir tegen de directeur van de verzekeringmaatschappij „De Nationale Unie van 1945", de 52-jarige makelaar J. P. K. uit Den Haag.

De „Nationale Unie" was betrokken bij het ongeluk op de Wiedbrug in Duitsland, waarbij zes mensen om het leven kwamen. De nabestaanden eisten ruim twee ton schadevergoeding van de Nederlandse expediteur, die bij de „Nationale Unie" was verzekerd. K. weigerde de som te betalen, omdat een formulier onjuist zou zijn ingevuld. Voordat deze zaak was geregeld werd de „Nationale Unie" failliet verklaard.

Mr Tonckens noemde de keuze van de commissarissen, die K. in 1948 hadden aangezocht als directeur „weinig gelukkig". Hij meende, dat K., die wel over enige ervaring op het gebied van verzekeringen beschikte, niet kundig genoeg was om een dergelijke maatschappij te drijven. Uitdrukkelijk stelde de officier dat het faillissement van „De Nationale Unie van 1945" niet aan K. te wijten was. „Mogelijk echter", aldus mr Tonckens. „hebben de knoeierijen van verdachte hiertoe echter bijgedragen.

Van de vijf tenlaste gelegde feiten gaf K. er vier toe. In totaal betrof dat verduistering in dienstbetrekking, meermalen gepleegd, tot een bedrag van circa twintigduizend gulden, valsheid in geschrifte en schuldheling van ƒ 459.20, een bedrag dat K. verkreeg door zijn administrateur De G. een gefingeerde schadeclaim bij „De Nationale Unie van 1945" te laten indienen. Het op deze wijze verworven bedrag werd door K. en De G. eerlijk gedeeld.

Het vijfde tenlaste gelegde punt: „Verduistering van een auto, welke aan de verzekeringsmaatschappij zou toebehoren", ontkende K.

De president van de rechtbank, mr A. J. Veldman, ging op dit punt diep in, terwijl ook de officier, mr Tonckens, verscheidene aanwijzingen uit het dossier naar voren haalde om K. te bewijzen, dat niet, zoals verdachte beweerde, hijzelf, maar zijn maatschappij eigenaar van de auto was, Mr Veldman staakte ten slotte dit debat.

De boekhouder De G. bevestigde als getuige, dat de opdrachten tot boekingen van aanvechtbare posten door zijn directeur waren gegeven. 'Wanneer contante betalingen van agenten niet werden geboekt, deelden K. en De G. deze bedragen broederlijk.

Verdachte's raadsman, dr mr J. Th. Vermeulen uit Den Haag geloofde dat zijn cliënt geen „misdadiger" in de gewone zin des woords was. Mr Vermeulen achtte enige onderdelen van de dagvaarding nietig en vroeg voor andere punten op juridische gronden vrijspraak. Wanneer de rechtbank deze mening niet deelde, vroeg hij uiterste clementie.

De administrateur De G., die na zijn directeur in de verdachtenbank verscheen, hoorde acht maanden gevangenisstraf tegen zich eisen wegens heling en valsheid in geschrifte.

Uitspraak in beide zaken 4 Januari.

Grote belangstelling voor ontmoeting tussen Franco en Don Juan

MADRID: — Het bericht over de ontmoeting tussen Franco en Don Juan, de Spaanse troonpretendent, en hun afspraak over de opvoeding van prins Juan Carlos, heeft in Madrid grote belangstelling gewekt. Het bericht werd in de dagbladen vermeld, doch de pers mocht er geen commentaar aan verbinden.

De gissingen betreffen hoofdzakelijk de vraag, welke concessies Franco toegezegd heeft in ruil voor het moeilijke besluit van de pretendent om zijn 16-jarige zoon een opvoeding te laten krijgen, welke suggereert, dat deze en niet zijn vader te zijner tijd de Spaanse troon zal beklimmen. De eerste ontmoeting tussen beide leiders op Spaans grondgebied sinds de burgeroorlog vond plaats in een afgelegen landhuis nabij de Portugese grens en duurde negen uur. Algemeen wordt aangenomen, dat prins Juan gepleit heeft voor meer vrijheid voor de monarchisten om propaganda te voeren voor hun opvattingen, zo het het voornemen is de monarchie te herstellen.' Die monarchisten, die geloven, dat prins Juan en niet zijn zoon koning moet worden, spreken hun onverheelde ontstemming uit over het feit, dat Don Juan naar Spanje is gekomen om met Franco te onderhandelen. Doch over het algemeen zijn de monarchisten blij, dat een formule is bereikt, waardoor politieke eenheid en vrede in Spanje in latere jaren kunnen worden gewaarborgd.

Belangwekkend initiatief

Het denkbeeld van een herstel der monarchie is in kringen der falangisten en vakbonden, die hierin een versterking der conservatieve elementen in het land zien, niet in goede aarde gevallen. De man op straat geeft blijk van volslagen gebrek aan belangstelling in de hele zaak, die immers toch in geen jaren werkelijkheid zal worden. De algemene indruk is, dat Franco met zijn voornemen om prins Juan Carlos over enige jaren op de troon te plaatsen, een belangwekkend initiatief aan de dag heeft gelegd. Dit voornemen houdt vele voordelen en niet minder moeilijkheden in, doch Franco heeft het voordeel een positieve oplossing in handen te hebben, terwijl deze bij zijn tegenstanders te enenmale ontbreekt om het hoofd te bieden aan de Spaanse moeilijkheden op lange termijn.

De persoon, die in de officiële mededeling genoemd werd als vertegenwoordiger van prins Juan bij de verzorging en opvoeding van zijn zoon, zal naar verluidt zijn generaal Carlos Martinez Campos, hertog de la Torre, een vooraanstaande militaire figuur en lid van de academie van letterkunde. Jongstleden Maandag werd hij door generaal Franco ontvangen. De hertog is een belangrijke persoonlijkheid in de militaire en sociale wereld in Spanje. Enkele maanden geleden zou hem de functie van Spaans ambassadeur in de Verenigde Staten zijn aangeboden, maar hij wees het aanbod af.

HANDELSBESPREKINGEN CHINA—NEDERLAND BEVREDIGEND

LONDEN: — Het persbureau Nieuw China meldt, dat de handelsbesprekingen van een groep Nederlandse zakenlieden in Peking „bevredigende resultaten" hebben gehad en dat met Chinese exportmaatschappijen diverse contracten werden gesloten. In een gemeenschappelijke verklaring werd gezegd, dat er in China aanzienlijke vraag bestaat naar Nederlandse schepen, kunstmest, uitrusting voor electrische centrales, chemicaliën, pharmaceutica en metalen. Anderszijds is er in Nederland behoefte aan Chinese oliezaden en vetten, voedselproducten en thee. In de verklaring werd meegedeeld, dat de handel tussen China en Nederland niet volledig tot ontwikkeling kan komen als gevolg van de belemmeringen op het handelsverkeer. De opheffing dezer belemmeringen zoude handel zeer aanzienlijk kunnen doen toenemen.

„STALIN-PRIJZEN VOOR DE VREDE" WERDEN TOEGEKEND

Het Sowjet-comité voor de toekenning van „Stalin-vredesprijzen" heeft besloten onder meer aan de volgende personen een prijs uit te reiken: Alain le Leap, secretaris-generaal van het onder communistische leiding staande Franse vakverbond C.G.T., de Franse rechtskundige Dennis Nowell Pritt, de Duitse schrijver Bertold Becht, professor André Bonnard van de hogeschool van Lausanne, Baldomero Sanincano, Edingburgh, professor Prijono, lector in de letteren aan de hogeschool van Djakarta en dr Honoris Causa, verbonden aan de universiteit van Edingburg. en de Cubaanse dichter Nocoals Guillen.

Wij ontvingen:

EEN KANTOORKALENDER VAN DE FA. JAN C. LACLE

SANTA CRUZ: — Van de fa. Jan C. Laclé ontvingen wij een grote, overzichtelijke kantoorkalender met een afbeelding van de Santa Cruz Bar uit Santa Cruz. Op de kalender heeft de fa. Laclé ook de merken van de producten, die zij op Aruba verkoopt, vermeldt. Naar de fa. Laclé gaat onze hartelijke dank.

ATALA SENIOR EN MAX BOOI IN DE ECHT VERBONDEN

ORANJESTAD: — Woensdagavond, na even te voren door pastoor J. Burgemeester in de St. Franciscuskerk te Oranjestad in de echt te zijn verbonden, hadden de heer en mevrouw Booi-Senior honderden handen te schudden in de Sociedad Bolivariana, van mensen, die het jonge paar geluk kwamen wensen met hun huwelijk.

Atala Senior en Max Booi hadden de grote stap gewaagd, doch op hun gezichten was niet te lezen, dat zij de stap met angst deden. Atala in een smetteloos wit en fraai bruidstoilet en de heer Booi in een wit costuum zagen er werkelijk schitterend uit. Tal van familieleden en collega's kwamen feliciteren. Onder andere liet de heer C. van der Brink, landsontvanger en hoogste chef van de bruidegom van zijn belangstelling blijken.

Het jonge paar is gisteren naar Curacao vertrokken, waar zij de wittebroodsweken zal doorbrengen.

H.B.F. MAAKTE AANSTELLING VAN DE HEER ODUBER TOT SECRETARIS BEKEND

ORANJESTAD: — De Home Building Foundation maakt bekend, dat de heer J. J. P. Oduber is aangesteld tot secretaris van deze instelling. De heer Oduber vervult de vacante plaats, die is ontstaan, doordat de heer F. J. C. Beaujon landsminister van Financiën is geworden.

De heer Oduber is in zijn kantoor, nr. 133 in het hoofdkantoor, van de Lago Oil & Transport Co. Ltd., bereikbaar tussen 12 en 1 uur des middags op Maandag, Woensdag en Vrijdag. Na afspraak kan men hem ook na 4 uur spreken. Hij behandelt alle zaken met eigenaren en gegadigden voor H.B.F. woningen. Het telefoonnummer van de heer Oduber is 9-2010.

De heer Oduber is door de directie aangesteld. De heer Beaujon was secretaris van de H.B.F. sinds de oprichting in 1939.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteits Mij. N.V. Awakatistraat 3, tel: 1318 Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staarties
Abonnementsprijs Fl. 3.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Vrijdag, 31 December:
Rialto: 20.00 „Heart of rockies"
Cinelandia: 20.00 „Desert of lost men"
Principal: 20.00 „Cancion mortal"
Aurora: 19.30 „Toughest man in Arizona".

Zaterdag, 1 Januari 1955:
De Veer Theater: 20.30 „The desert rats", 18.00 „Arctic flight"

Rialto: 20.00 „Riders to the stars".
Cinelandia: 20.00 „White witch doctor"
Principal: 20.00 „Mogambo".
Aurora: 18.00 „Jalopy"
19.30 „El conde de Montecristo"

Zondag 2 Januari 1955:

De Veer Theater: 18.00 „Tangier incident"
20.30 „The desert rats"
Rialto: 18.00 „Heart of the rockies"
20.00 „Riders to the stars"
Cinelandia: 18.00 „Trail of Robin Hood"
20.00 „White witch doctor"
Principal: 18.00 „Torpedo alley"
20.00 „Mogambo"
Aurora: 18.00 „Army bound"
19.30 „Sor Alegria".

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolaas: Botica Central.

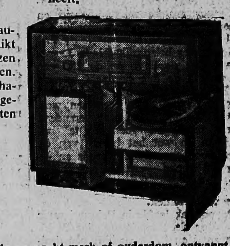
VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur.
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.



MUCHA MUJER DI 22 ANJA HOGA

ORANJESTAD. — Dia Razon cai den un regenbak na Rooi Afó n mucha muher, E. Oduber di 22 nja. Ora nan a logra saca e ya el a oga caba. Mes dia atardi el a worde era na Paradera. Na entiero tabatin masjar hopi amiga y conocirnan, cual bai companja e mucha muher cu muri tan hoben, na su ultimo resiencia. Nos condolencia na su famianan.

MASJAR DANKI

Nos ta jama Sta Cruz Bar pa su kaender y su bon deseonan na nos digi. Tur cos bon den e anja venidero a Sta Cruz Bar y su trahadornan.

ODA DI ATALA Y MAX

ORANJESTAD. — Dia Razon pa .30 or di anochi na misa di Playa a ontrae matrimonio e simpatica señota Atala Snior y e gentil caballero Max Booi. Despues di e ceremonia a misa tabatin un recepcion na Sociedad Bolivariana, cual a worde sisti pa masjar hopi hende.

Prueba con bon mira e pareja coazoleña aki ta na Aruba. Nos ta dea Señor y Senjora Booi hopi salud, inero y amor den nan bida futuro.

DESGRACIANAN PA MOTIBO DI BURACHERIA

Nos por traha un lista masjar laro di desgracianan cu a sosode den s dianan aki na Venezuela pa motio di buracheria, pero nos lo menona sòlamente un par di esnan cu causa mas victima. Na Punto Fijo bolter un truck y a keda un morto diesdos herida gravemente. Na Caipito un chofer burachi a pasa rana 7 hende y mesanan di marcado. Dos di e hendenan ta grave y varios endedor di den mercado a perde asi tur nan berduranan. Na Punto Fijo tambe tres homber a ser hinka u puñal den un pelea enntre cuater omber burachi. Nos ta spera cu tur ende lo cuida nan curpa den es diaan di fiesta cu ta bini y desimula nas tanto posibel mas bien ora bo veita cu es hende ta bao di influenia, asina nos por cuminza un anja in ningun desgracia ni di auto ni a motibo di descusion.

TE NA UNDA HENDE POR JEGA PA MOTIBO DI JALOERS

Na Barcelona, Venezuela, dos compader a bringa pa motibo di jaloers. Uno di nan tabata asina rabia cu el a cuminza morde e otro manera loco. Ora cu el a mira su compadre ta lora na suela el a dicidi di baha na awa. Pero e poliznan a check e net ora e tabata bai subi un bus pe hui. El a worde hiba na warda di poliz y su compadre a bai hospital. Na hospital nan a weita cu e ta falta su lip. Nan a comunicanan di hospital cu warda di poliz. Ora poliznan a puntra e homber kico el a haci cu e lip cu el a morde di su amigo, ela bisanan cu e tin un presentimiento cu el a gulié pasobra e ta sinti algo masjar pisa na su stoma, y si nan no a hanje camina nan a bringa anto tasina mes ta.

ELIMINARON A IYO PIMENTEL, AYER

MIAMI diciembre 28. — El jugador venezolano Iyo Pimentel fue eliminado esta noche del Torneo Internacional de Tennis „Orange Bowl" por el norteamericano Larry Schaeffer, quien se adjudico el triunfo por 6—4, 1—6 y 6—4, despues de un partido sumamente equilibrado y arduamente disputado por ambos rivales.

Despues de perder el primer set y dominar netamente a su adversario en el segundo, Pimentel se hallaba empatado a cuatro juegos con Schaeffer en el tercer set, cuando perdio lamentablemente tres puntos seguidos por intentar rematar las contestaciones de su adversario a sus servicios.

En el ultimo juego, el venezolano llego a dominar a Schaeffer por 40—15 y parecia tener el juego asegurado.

„El Universal"

FALLECIO EL PADRE DE LA CRONICA DEPORTIVA EN VENEZUELA

GRANTLAND Rice, el padre de la cronica deportiva, fallecio en la vispera del juego de las Estrellas. El mejor cronista de todos los tiempos cayo para siempre de un ataque al corazon. Una perdida irreparable, sin duda alguna, sufrida por la cronica de los sports, en especial el beisbol.

PAGINA TRES

Loque tur hende mester sabi tocante di Kancer

„Doctor Miller: kancer ta un palabra cu ta spanta henter mundo. Kico ta kancer?" esaki ta e pregunta di Señor Donald G. Cooley, reportero di e revista semanal „Bohemia" na e director di e seccion Educativo di Sociedad Americana, Señor Brewster S. Miller.

„Señor Cooley bo pregunta ta basta dificil pa mi contesta aunque mi tin e mejor dispocision pa hacié, mas tanto pasobra mi sabi cu loque mi contabo y cu en locual bo skirbi ta e manera mas facil pa alcanza e publico ta preocupa nan asina tanto pa e enfermedad aki. Via bo columnanan na lo hanja un mehor idea y nan lo hanja mas confianzà di splica nan dokter mas mehor tur loque nan ta sinti, pasobra tin hopi hende ta timido y ta falta di conta nan dokter hopi biahe tur loque nan ta sinti y varios biahe un cos chiquito pero e di mas importante pa dokter por caba di comprende nan enfermedad.

Curpa di hende segun bo sabi ta consisti di miliones di microbio cu ta crece, ta jena y ta muri. E microbionan normal ta sigi un proceso regular, nan desarollo ta bai na orden y funcionamento ta completa di biahe cual ta e formamento di musculo, piel y weso. En cambio caracter di e microbionan di kancer ta jena mas rapido. E desarollo ta masja for di orden y no ta stop ora e realiza su mision, pero ta sigi. Ta loke e microbionan normal no ta haci."

„Pasobra esunnan di kancer ta sigi crece, desarolla y hasta ataca otro organonan y danja e funcionamento di bo tripa. Segûr mas importante ta cu kancer ta kita di su posicion y bai afecta otro parti di bo curpa domina tur e otronan."

„Pakico e microbionan di kancer ta tanto diferente for di esunnan normal?"

Con e microbio di kancer ta cominza nan proceso di desarollo desordena?"

Desgraciadamente nos no sabi e contesta precies, no sabi con esey ta sosode, aunque nos ta basta adelanta y cu poder di Dios lo nò dura mùcho pa nos hanja sabi."

„Un golpi un herida of un sla por duna hende kancer manera generalmente e hendenan ta kere?"

„Te awor no a hanja prueba cu gorpinan y heridanan por causa kancer directamente.

Nos ta kere si cu kancer por aparese na un lugar caminda tabatin un herida of caminda nan a recibi un sla masjar bon cu e golpi por a causa e dearollo di e microbi kancerosa mas rapido poeo no ta e golpi por a duna hende kancer. Hende cu mester hanja kancer pa via di un golpi ta señal cu e microbio kancerosa tabata existi caba pero cu e golpi ta pone e microbionan traha mas pura."

„Anto si kancer no ta desarolla den tur caso mes pura tin un kancer mas peligrosa cu otro?"

„Asina ta, tin varios persona cu tin kancer pero nunca a ataca nan fuerte pasobra e microbio ta desarolla masjar poco poco y no ta mishi cu e microbio normal. Kancer riba cuero ta tarda masjar hopi pa crece, sinembargo tin otro cu ta bona di un manera sorprendiente segun e sanger ta core y ta sigi saca hentel curpa herida chiquito."

„Anto kier meen cu un persona por biba te na un edad avanza y muri di un otro enfermedad sin sabi cu el tin kancer?"

„Sigur ta posibel, Na autopsianan cu nan ta tene na hospitalnan nan a contra varios di hendenan cu a muri pa via di curazon, pneumonia y otro enfermedad mientras nan tabatin cancer."

„Doctor segun mi por comprende anto cu un hende cu tin kancer na su cuero tin hopi chens di cura completamente?'

„E cura di kancer na piel ta alcanza un porciento masjar alto. Nos sabi su si e worde discubri na principio y si dune un tratamento adecuado 95 porciento di e casonan ta worde cura. Casi nos por bisa cu ningun caso di kancer na cuero ta resulta fatal si e worde trata y combati na tempo."

„Bo por hereda kancer, doctor Miller?"

„E pregunta aki ta un di esnan dificil pa contesta. Much biahe nos sabi cu mama y tata di un paciente a muri di kancer y cu su famianan tambe a muri di kancer y cu el tambe tine pero hopi pacientnan no tabatin famia cu tabata sinti tal enfermedad Siendo na experimento cu bestianan bo por realiza cu kancer ta heredero. Pero ta imposibel di compara a prueba nan ey cu humanidad."

„Bo por duna nos algun consejo pa es hendenan den cual famianan tabatin kancer?"

„Sigur no, den e casonan ey ta masjar recomendable pa tuma un examen completo tur anja cerca un doctor. Y ademas nan mester ta na tino cu cualkier señal cu nan sinti, manera un corta of lastimamento cu no kier cura liher, cualkier cambio na un lugar cu nan tin pa mujernan cualkier cos duro den nan pecho.

„Nos mester ta na tino pa busca cura na tempo di cualkier sintoma teniendo na cuenta cu nos tin famia cu a muri cu kancer anto?"

„Nos no sabi basta pa dunà un repuesta suficiente definitivo, tur loke nos por y tuma ta un axamen general."

Con doctor ta hanja sabi cu un tumor ta peligroso?"

„E modo mas facil y practico ta tuma examen di un pida cuero of organo vivo y cu yudansa di microscoop un patalogo por bisa den casi tur caso si e microbionan ta di un cuero normal of un tumor peligroso." forma cu bo a caba di bisami con e plo si tin sospecho di kancer den matris, nan ta toma un muestra di e

„Pero supone qu nan no a descubri nada peligrosa na e examen den e forma cu bo a caba di disami con e presencia di kancer por worde discubri si no tin sintoma y e doctor tin cu limite na investigacoin di posibilidad?"

„Tin basta cos cu un docter por haci na tal circumstancia. Pro chemplo si tin sospechodi kancer den matris, nan ta to toma un muestra di e microbio di e vagina pa un patalogo studié. Si e kancer ta na pulmon nan ta tuma X-ray y na laboratorio ta examina scupi di pacient.."

„Ki acpecto un tumor peligroso tin?"

„E tumor peligrosonan ta tira su microboinan manera un palo ta hanja bladji."

„Nos ta hopi cu ta kere cu descubrimento di kancer den nos curpa na promer instancia ta depende mayoria parti di nos mes y di e doctor cu nos bishita. Nos ta quivoca doctor?"

„No, descubrimento di kancer ta depende na promer lugar di e pacient cu mester nota algun sintoma sospechoso. Awor natural cu e doctor mester ta na altura cu e posibilidad nan di kancer di su pacient. Un doctor ta trata moyaria parti diez te cincuenta pacient tur dia. Publico ta coopera cu doctornan den canpanja di kancer. Esey ta juda e doctornan cu semper ta ocupa di mas. Mujernan semper ta mas na tino den sorto di casonan asina. Nos ta recomenda tur homber cu jega na edad di cuarenta y cinco anja pa larga tuma un X-ray di nan pecho por lo menos dos bes pa anja."

„Kiko un persona mester haci ora cu e descubri of el a pensa cu el a worde ataca door de kancer?"

„Bai cerca un doctor inmediatamente. Nos tur mester bishita doctor de vez en cuando maske nos no sinti ningun sintoma di kancer."

„Kiko bo ta kere di e curadornan, doctor. Nan ta yuda e victimanan di kancer cu algo?"

E hendenan curado di tur cos ey, mayoria parti no ta doctor sino charlatannan cu ta sigura bon resultado y hasta curo total contra ciencia. Casi semper nan ta cobra un cantidad di placa. Pero e cos di mas malo ta cu es hendenan cu mester bishita e curadonan aki ta perda tempo y placa pasobra nan no ta recibi e tratamento adecuado cu por yuda nan, pesey mi ta bolbe bisa cu esnan cu sinti algun of otro sintoma nan ey acudi nan cerca un doctor di confianza y splike francamente su problema.

„Te awor tin tres modo pa combati kancer, remedi, X-ray y radium, no doctor?"

„Cu tur siguranza esey ta e metodo mas reconoci contra kancer."

„Nan a bisa nos den varios ocacion cu kancer ta un enfermedad curable. Un gran parti di publico tambe ta bai keriendo. Pero cu mucho gusto mi kier sabi si bo tin algun prueba y dato cu por mustra nos cu efectivamente kancer sa cura. Asina por alivia hopi hende cu ta bida teribelmente preocupa."

Na ultimo tempo e caso curable di kancer ta masja hopi. Pero nos mester tene cuenta cu e cura for di principio y esnan cual a extende caba. Kanc er dn pecho ta posible cura siete te ocho di diez pacient atende na e momento oportuno. Mientras mujernan cu tin cancer na pecho y bai laat doctor por spera 5 of 6 anja di bida. Kancer na laringe ta cura un 85 por ciento basta nan ta na tempo. Esey mester worde baha cu un 15% si nan acudi nan laat cerca un doctoor".

Tin posibilidad cu testmento di sanger y urina por saca afor cu un hende tin kancer?"

„Ora cu jega asina leuw cu por sabi cu un pacient tin kancer na su urina of sanger ya e paso pa avansa cura ta masjar adelanta. Na es momento aki e probabilidad ta hopi. Cinco universidad grandi auspicia pa Instituto di Kancer ta gastando un cantidad enorme di placa na investigacion quimica cual ta sirbi pa determina e analisis di sanger y urina si e enfrmo ta afecta of no cu kancer.

Unico cos si cancer no ta contagioso y como prueba por sirbi cu doctornan y verpleegsternan cu ta traha di dia y anochi cu pacientnan di cancer no sa hanja e enfermedad. Personanan cu traha den aire libre y marineronan tin mas posibilidad di hanja cancer na nan cuero of lip".

„Anto, doctor, banjo di sol fuerte no ta recomendable?"

Banjo di sol modera sin exagera ta masjar saludable pero nos mester tene cuenta cu tin cierto tipo di cuero cu ta mas atacable pa cancer cu otro. Tin varios prueba cu mujernan cu a hanja yiu caba ta hanja cancer mas liher na nan matris cu otro. En cambio esunnan cu no a hanja yiu ta mas liher pa hanja cancer na pecho. E mujer cu ta padece di infeccion cronica no mester descuida ni un momento".

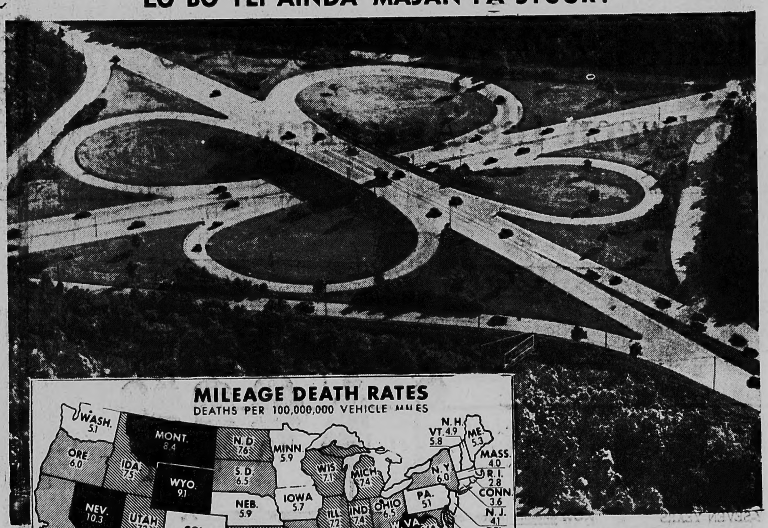
„Ta existi un edad pa cierto di tipo importante di cancer?"

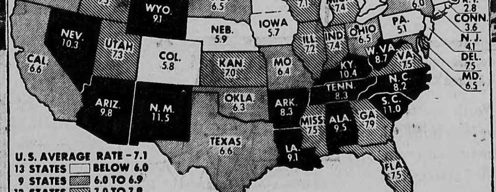
„Cancer ta un enfermedad cu masjar rara vez ta aparece promer cu cuarenta anja. Sinembargo na Estados Unidos ta muri mas mucha chiquito entre un y cinco anja como victima di cancer cu kinderverlamming of difteria".

„Manera nos tur sabi e deseo pa biba y e deseo pa cura ta hunga un papel mashar importante cerca hopi enfermo. Esey ta sosode tambe cu esunnan cu ta sufri di Cancer?"

„E deseo ey en verdad ta hunga un papel basta importante den cualkier enfermedad, particularmente den esun cu tin cancer. Awor hopi biahe na ultimo termino ta depende mas tanto di factornan for di voluntad cu deseo di biba. Personanan cu deseo di biba ta pasa e termino cu doctornan ya a calcula cu nan lo tabata morto. Cual ta e motibo di esey mediconan no sabi. Pesei larga nos, asina nos sinti algo stranjo, bishita un doctor y tuma un examen por completo y no larga te na ultimo ora cu quizas no tin yudansa mas.

LO BO TEI AINDA MAJAN PA STUUR?





Dia 15 di December President di Merka a declara e fecha ei como DIA DI STUUR SAFE. Riba e dia ei tanto stuurdonan como esnan cu ta na pia ta carga responsabilidad pa cualquier accidente den cual nan hanja nan mescla. Laga nos tambe aki na Aruba sigui e bon ehemplo ei y si ta posibel hasi tur dia den es anja cu ta bini bira un dia SAFE Y SIN ACCIDENTE DI TRAFICO.

Cu cambio di anja, nos ta desea nos amigonan, lectornan, avisadornan y tur otro relacionnan, un dichoso fin di anja y un bon anja nobo den tur sentido.

Redaccion y Administracion „ARUBAANSE COURANT"

BRIGADA JUVENIL DI AVIACION LO PONE KRANS RIBA GRAF DI PLESMAN

DEN HAAG.: — Awe, qu ta un ana pasa, qu director general di K.L.M., Dr. A. Plesman a muri, un grupo di Den Haag di brigada juvenil di aviacion lo pone un krans riba graf di e difunto den cementerio publico na Kerkhoflaan na Den Haag.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 25

„I Anna ta bo mama?"

„Si; Anna ta mi mama".

„Pero bo ta parcé masha poco. Bini mas cerca mi. Bo por a yega di mira un popchi mas bunita cu esaqui? Ta foi Paris nan a trec'é pa mi i e ta sinta, e ta hinka rudia i e ta cruza su brazanan. Bo quier pa nos hunga cun'é un rato?"

„No", m'a protesta. „Mi n' ta gusta hunga cu popchi".

„Pero otro muchanan si ta gusta hunga cu popchi".

„Por ta masha bon. Ma ami si no ta gusta".

„Lo bo quier bin hunga aqui algun bez cu mi? Pidi lady Mirto".

„Ta mehor bo mes pidié".

„Ban pidié nos dos".

I bisando asina el a cohe mi na mi man i nos dos a drenta castillo hunto.

„Oh, lady Erna i Gabriel", e condesa a saluda nan.

„Milady", e mucha muhé a bisa: „mi ta sinti mi masha solitario aqui i tur sobra hende aqui ta hende grandi. Lo bo por tin bondad di larga Gabriel bin hunga algun bez aqui cu mi?"

Naprincipio e condesa no tabata sa quico e mester a bisa, pero luego el a contesta:

„Lo nos consulta conde promé".

Pa nan fortuna net n'é momento ai e conde tambe tabata biniendo i el a queda admira di a mira e dos muchanan aqui hunto. Lady Erna a acerka e conde i a hacié e mes pregunta. Lod Mirto a contesta sonriendo:

„Si; mi n' tin nada contra. Gabriel por bin hunga aqui cu bo cuanto cu e quier".

„Godfried", e condesa a interrumpi'é: „no ta un imprudencia esai?"

„Paquico? Ainda nan ta dos mucha inocente i luego ora cu Gabriel bai tuma su estudio na Universidad, n' ta sigur cu hamas lo nan bolbe mira otro."

Dje manera ai casi tur dia mi ta bata bin hunga cu pupila di conde Mirto na palacio.

E seman siguiente hopi bishita a bini castillo i tabatin den nan un dama aristocratica cu nan tabata yama lady Nelly.

Un atardi ora mi cu lady Erna tabata hungando na un luga retira den hardin, lady Nelly i condesa a acerka nos y nan a bai sinta riba banki cu tabatin den e hardin. I nan tabata combersando un cos na boz baho, mientras tur dos su wowo tabata humedo di lagrima.

„Bo ta haciendo imprudencia, Azucena", m'a tende lady Nelly ta bisa.

„Pero tanta, ta paquico?"

Algun rato despues lady Mirto a yama mi i despues di a pasa man riba mi cabez strijk mi cabei, el a presenta mi n'a dama mas bieu.

„Tanta, esaqui tá Gabriel".

Tan pronto cu lady Nelly a mira mi, el a cuminza ta jora. Mi no por a resisti e impulso di ternura cu tabata domina mi i mi tabata sinti simpatia p'é dama i ora cu m'a acerk'é lentamente m'a hinka rudia dilanti dje banco camina nan dos tabata sinta.

„No jora, milady", m'a bis'é cu amor.

E dama a reprimi su emocion, el a braza mi i a cuminza ta haci mi algun pregunta.

E condesa a bai cerca lady Erna i nan dos a bai piki flor un poco mas leu. Pero m'a comprende unbez cu su obheto tabata pa larga mi solitario cu lady Nelly. Tur e preguntanan aqui tabata referi na mi relacionnan cu condesa Mirto.

E dama a haci mi masha hopi pregunta. I e tabata queda masha admira com facil mi tabata contesta su preguntanan.

„Pero Gabriel", e dama a bisa mi alafin: „b'a nace un poëta!"

Despues e dama a bisa mi cu si mi comporta mi bon e ta manda un bon regalo pa mi".

„Si acaso e regalo por ta un buki, lo mi queda masha satisfecho".

„Nan a sigura mi cu conde tin idea di larga lo bai studia na universidad. I esai ta un generosidad cu bo mester corresponde cu gratitud i bon conducta".

M'a responde cu esai tabata en efecto mi proposito i cu mi gratitud pa e conde no tabata conoce limite.

N'e momento aqui e condesa a bini cerca nos i el a bisa:

„Manera mi ta mira boso tabata den un combersacion anima, tanta! I awor, Gabriel, bo por bai numa. Lady Erna tin un boto chiquito i e quier pa bo bai pone nabega."

I sin spera mas nada m'a yama lady Nelly adios i m'a comprende cu tabata ora di mi retira mi.

„Bo ta mira awor tanta? Bo ta quere cu por tin di mimmo peligro? Mi tabata practica mas tanto prudencia cu bo ta suponé".

„Si; te awor tur cos ta marcha bon; pero mi ta bolbe avisa bo, Sus, pa bo mes bienestar, sea huicioso, sea prudente."

„Quere mi cu lo mi cumpli cu bo conseho, tanta"!

I manera pa pone un fin n'e combersacion ai nan a sunchi otro pa despedida, aunque cu ainda Sus tabatin algo mas di bisa.

„Com bo ta hañ'é?" el a puntra lady Nelly.

„E ta masha bunita, masha inteligente, pero extremadamente sencillo i e tin un curazon tierna....... i ta hustamente esaqui lo bin perhudiké den su bida practica."

Mi n' por a tende mas tanto di nan combersacion, pero indudablemente ta riba mi mes nan tabata papia.

Lady Nelly tabata bishita e castillo cu frecuencia i semper e tabata trece un of otro regalo pa mi.

El a bisa e conde cu el a haña masha simpatia pa mi i el a pidié pa bai larga mi pasa algun dia cerca dje. Despues el a sigui ta manda buki, oloshi, co'i pinta i diferente otro regalo mas pa mi.

Resto dje periodo aqui a pasa pa mi cu rapidez di un soño delicioso.

Lady Erna a bai Alemania pa bai completa su educacion aya segun deseo dje conde cu a conveni cu su esposa cu lo nan bai buské na tempo di su vacacion pa nan bai biaha hunto envez di regresa trobe na Inglaterra.

M'a tende discusion di tur e plannan ai i m'a comprende cu lo mi queda hopi tempo sin mira mi compañera di infancia.

Ora cu mi a cumpli 10 aña e conde a manda mi bai studia na colegio manera el a priminti.

Capitulo XVIII

Den e siguiente 10 aña cu m'a dedica completamente na estudio, no a pasa nada notable. I ora cu e conde a mira mi aplicacion, el a declara cu e tabata masha satisfecho di mi conducta. Anna mi mama tabata encarga cu asunto di mi paña i cosnan di bisti. Continuamente lady Nelly tabata manda tur sorto di regalonan pa mi i tambe e conde tabata duna mi tur sorto di cosnan di cariño i atencion. Di parti di ningun dje hendenan aqui mi n' tabatin nada di reclama. Alcontrario; mi tabata sinti mi mucho bez confus, pasobra mi n' tabata sa na qui manera lo mi por a munstra nan mi gratitud pa tanto bondad, como nan ningun no tabata obliga na haci nada dje cariñonan aqui cu mi. De la manera cu mi n' tabata sinti absolutamente falta di nada. Masha hopi cos e conde tabata manda pa mi, tanto na Rugby como na Oxford, e luganan na unda m'a studia despues. Ni e mama di mas di mundo no por a trata mi manera e hendenan aqui. Ta manera nan tabata adivina mi pensamentonan i mi ambicionnan.

E condesa tabata skirbi mi solamente un bez pa aña. Mi tabata warda su carta manera un tesoro, un reliquia, cu cualnan lo mi quier a conserva te na fin di mi bida. E tabata manda su carta i paquetenan pa mi via Anna Killer mi mama.

Ora cu mi tabatin vacacion mi sa bin pasa nan na **casita di Sur** of den castillo, pasobra m'a bira como yiu di cas, como dia pa dia e conde tabata munstra mi mas cariño. El a cuminza ta combersa mi di su negoshinan i proyectonan cu ainda lo mester realiza.

Tambe varios bez mi tabata bishita lady Nelly i un dje dianan si cu mi tabata un luna i mei den su cas na Londen, el a bai munstra mi e luganan di mas notable dje ciudad. E bondad cu cual e tabata trata mi, ta batin mi comovi, te cu mi mester a convence pa mi mes, cu mi tabata un persona masha fortuna, sin cu mi a haci absolutamente nada pa mi por tabatin derecho di a ser e favorito di benevolencia dje famia aqui.

Porfin un dia e conde a bin huzga cu mi educacion ya tabata completa. E tempo ai mi tabatin 20 aña i danki Dios pa mi protector, mi tabata mucho mas capaz cu e hobennan mas bieu di edad cu mi. Durante e ultimo añanan m'a pasa mi vacacionnan na diferente pais, loque a yuda mi hopi na perfecciona mi mes den pronunciacion di deferente idioma strañero. Awor a yega e momento di mi mes para riba mi pia i abri mi mes camina di porvenir.

Masha hopi tempo a pasa sin mi cu lady Erna a mira otro. M'a contra tres cuater bez cu e conde despues i el a bisa mi cu lady Nelly su salud tabata quebranta, pero cu lady Mirto tabata mes hoben i bella cu antes. Mi n' menciona nomber di lady Erna con'é, como mi n' tabata tribi na haci esai, pasobra mi tabata sa mucho bon cu entre lady Erna cu ami tabata existi un abismo profundo E tabata heredera di titulo di un dje famianan di mas antigua di Inglaterra i ami pobercito, tabata un hoben sin apellido, ni famia, sin fortuna i cria i cuida pa generosidad di Anna Killer, wardabosque di famia Mirto.

(E ta sigui)

Mannequin Anne Marie Veenenbos werd filmster

Carrière doet denken aan die van Audrey Hepburn

Uit „Het Parool": — Zij is knap. Zij is tenger en slank, om het woord mager niet te gebruiken. Haar donkere haar is kort geknipt. Zij is een Nederlands meisje, dat haar landstaal op een langzame en grappig voorzichtige manier uitspreekt. Zij werd opgevoed in het voormalige Nederlands-Indië, Italië, Zwitserland en Nederland. Zij had balletles, werd mannequin, fotomodel (eerst in Amsterdam, later in Parijs) en ging ten slotte in Rome bij de film.

Toch heet zij niet Audrey Hepburn. Anna Maria Francis stond er in het bijschrift van de foto, die uit Italië op de redacties van de Nederlandse kranten terechtkwam. Zij is een Amsterdams meisje, stond er verder bij de foto. Dat klopt. Haar werkelijke naam is Anne Marie Veenenbos; dezelfde naam staat op een schoonheidssalon aan de Amsterdamse Heiligeweg. Daar wonen namelijk haar moeder en haar 22-jarige broer Jean.

En zeer binnenkort zal daar ook de twintigjarige Anne Marie binnenstappen. Ze heeft als minderjarige haar moeders handtekening onder een filmcontract nodig en zij wil dolgraag weer eens rustig thuis zijn.

Behalve haar figuurtje en haar gezicht, doet ook Anne Marie's bliksemsnelle carrière verrassend veel denken aan dat andere filmsterretje van Nederlandse afkomst, aan Audrey Hepburn. Ongeveer twee jaar geleden kwam mevrouw Veenenbos met haar twee kinderen uit Zwitserland naar Amsterdam. De kinderen hadden in Zwitserland schoolgegaan en Anne Marie was er een tijdje op een school voor tolken geweest; zij heeft veel gevoel voor talen. Er was echter iets anders, wat haar nog meer bleek te trekken: mooie kleren, die zij met een aangeboren élégance en stijl wist te tonen. Het lag eigenlijk voor de hand, dat zij in Amsterdam in contact kwam met het instituut voor de opleiding van mannequins van mevrouw Nibbelink aan de Stadhouderskade. Balletlessen had zij vrij spoedig op moeten geven, omdat die te veel van haar tengere figuurtje eisten.

„Dat meisje heeft allure", moet mevrouw Nibbelink direct hebben gezegd. Anne Marie had allure en werd een goede mannequin.

Toen het eenmaal zover was, verschenen er een persfotograaf en een journalist op het toneel: fotograaf Jan Peters uit Badhoevedorp en Bob van Dam moesten voor een damesweekblad een reportage maken over de opleiding tot mannequin.

Zij hadden een verhaal in gedachten over een boerenmeisje, dat het in Amsterdam tot een belangrijk mannequin had gebracht. Er was één moeilijkheid: het betreffend boerenmeisje was inmiddels getrouwd met de burgemeester van een kleine gemeente en had bezwaren tegen foto's in een weekblad. Met een compromis ging zij echter accoord: haar loopbaan zou worden geïllustreerd met foto's van een ander meisje.

En voor dat model werd Marie uitgekozen. Deze min of meer toevallige samenloop van omstandigheden was in Juni van dit jaar het allereerste begin van haar komeetachtige carrière. „Dat meisje hééft het", zeiden Jan Peters en Bob van Dam die in hun beroep kijk op die dingen hadden gekregen. Zij publiceerden hun artikel.

Enige tijd later ontmoetten zij in een Amsterdams journalistencafé een in Parijs werkende Nederlandse mode-foto-modelmannequin, zij „showde" o.m. voor de „Holland Herald", de over de gehele wereld verschijnende reclamekrant van de KLM, moest hij een reportage maken over een zogenaamd pas getrouwd paartje op de huwelijksreis. In Nederland had hij voor dat doel een geschikt manspersoon gevonden, maar een Frans uitziend vrouwtje was hij nog niet tegengekomen.

„Wij hebben er één voor je", zeiden Bob van Dam en Jan Peters onmiddellijk. Het was raak. Anne Marie Veenenbos speelde de foto-rol voortreffelijk. Op aanraden van de fotograaf uit Parijs ging zij ook naar de lichtstad.

Alles verliep naar wens: Anne Marie werkte met haar aangeboren gevoel voor stijl en met haar allure als foto-modelmannequin zij „showde" vooral voor fotografen, o.m. voor de modehuizen Carven en Charles Montaigne. Tot zover is haar loopbaan in het ouderlijk huis in Amsterdam vrij nauwkeurig bekend. Maar hoe zij daarna precies in Rome onder de filmlampen kwam weet moeder Veenenbos niet precies. Anne Marie schrijft weinig.

Engels contract

Uit een van haar schaarse brieven werd echter wel duidelijk, dat zij na haar Parijse tijd geld genoeg had overgespaard, om op een Spaans eilandje een lange vacantie te nemen. En waarschijnlijk had zij die vacantie nodig, om zich voor te bereiden op het hard werkende leven van filmster. Hoe het contact met Rome is gegaan? Anne Marie zal het zelf wel komen vertellen aan haar nieuwsgierige moeder en broer. Wel weet moeder Veenenbos, dat zij in Rome benaderd zou zijn door drie filmgroepen. Na rijp beraad zou zij een Engelse hebben uitgezocht.

Maar in welke film zij gaat spelen en in wat voor rol? Het blijft een verrassing tot zij op de Heiligeweg de ouderlijke deur opendoet. Zij komt hoogstwaarschijnlijk met de trein. Anne Marie houdt niet van vliegen.

PAUS ZAL OP DRIEKONINGEN KERSTBOODSCHAP VIA DE RADIO UITSPREKEN

VATICAANSTAD: — Volgens onbevestigde berichten in Vaticaanse kringen zal Paus Pius XII persoonlijk op 5 Januari, de feestdag van Driekoningen, de zestiende kerstboodschap in zijn bewind voor de radio uitspreken. Volgens deze berichten zou de H. Vader in zijn boodschap ook zijn besluit kenbaar maken om het consistorie bijeen te roepen voor de benoeming van nieuwe kardinalen.

NIEUWJAARSBOODSCHAP VAN RHEE

SEOEL: — De hereniging van Noord- en Zuid-Korea is een brandend vraagstuk, dat onverwijld tot oplossing moet worden gebracht, aldus verklaart de Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, in zijn nieuwjaarsboodschap tot het Zuidkoreaanse volk. Hij voegde eraan toe: Terwijl onze bondgenoten weigeren onze wens te steunen om deze hereniging desnoods met geweld tot stand te brengen, breidt het communisme zich gestadig uit. De met ons bevriende naties missen niet slechts de vastberadenheid om ons te helpen, desnoods via een oorlog weer Korea een te maken, doch zij stellen zelfs, dat de democratische en communistische staten zonder strijd naast elkaar kunnen bestaan, aldus Rhee.

8 EMPLOYE'S OP ADVIES VAN McCARTHY ONTSLAGEN

WASHINGTON: — Indertijd werd gemeld, dat Senator McCarthy de beschuldiging had geuit, dat een aantal employé's van Fort Monmouth, waar het hoofdkwartier van de seinersdienst van het Amerikaanse leger gevestigd is, onbetrouwbaar was. Thans heeft het leger meegedeeld, dat acht van de 35 betrokkenen inderdaad uit een oogpunt van staatsveiligheid niet konden worden vertrouwd, weshalve aan hen ontslag is verleend. De zaak van drie anderen is nog in onderzoek. De 24 overigen werden betrouwbaar bevonden.

McCarthy had indertijd de verhoudingen op Fort Monmouth aangehaald ter staving van zijn stelling, dat zich ook in het Amerikaanse leger communistische spionnen bevonden.

VLADIMIR DEDIJER EN MILOVAN DJILAS TER VERANTWOORDING GEROEPEN

BELGRADO: — De communistische regering van Joegoslavië heeft de politieke rebellen Vladimir Dedijer en Milovan Djilas ter ondervraging opgeroepen. Beide kregen een aanzegging om zich te melden bij de plaatselijke rechtbank. Het is niet bekend, of zij in arrest zijn gesteld of dat het hun toegestaan werd huiswaarts te keren na het verhoor.

Beide afvallige communistische leiders hebben de vorige week in de buitenlandse pers critische geluiden laten horen tegen het één-partijstelsel in Joegoslavië. Djilas, die een jaar geleden uit het politburo van de communistische partij werd gestoten, bepleitte de vorming van een sociaaldemocratische partij. Twee dagen geleden werd Dedijer, de levensbeschrijver van president Tito, uit alle partijfuncties geschorst en werd zijn parlementaire onschendbaarheid opgeheven om terecht te staan wegens het verspreiden van staatsvijandige propaganda.

Het communistische partij-orgaan "Borba" betoogde vandaag, dat de beweegreden van Djilas om de vorming van een twee-partijenstelsel te bepleiten was de wens om de „bureaucratische macht", die hij volgens het blad in zijn oude functie van vice-president uitoefende, terug te krijgen. Zijn gewezen vrouw, Mitra Mitrovic, liet in het blad een verklaring afdrukken, waarin zij in het openbaar zowel Djilas als Dedijer, wier optreden slechts de vijanden van Joegoslavië ten goede kan komen, loochende.

Onderzoek ramp Triton

KLM DEED VEEL OM OORZAAK TE VINDEN

De advocaat van de KLM te Dublin heeft verklaard, dat zijn cliënt meer had gedaan dan iedere andere belanghebbende om de oorzaak van het ongeluk van de Superconstellation Triton op te sporen.

De maatschappij deed dit, aldus de advocaat McGonical om het vertrouwen van het publiek volkomen te behouden. Een verklaring zal de maatschappij in staat stellen stappen te nemen ter voorkoming van een soortgelijk ongeluk in de toekomst, zo zeide McGonical die uiteenzette waarom de KLM elke indruk wil wegnemen, dat zij iets heeft te verbergen.

„Indien iemand zou moeten onderzoeken wie het meest heeft gedaan om de oorzaak van dit ongeluk vast te stellen, is er geen twijfel mogelijk, dat het mijn cliënt is", aldus McGonical.

Tot de president van het hof van onderzoek, Teevan, zeide de advocaat: „Indien u denkt, dat wij trachten iets te verbergen kan ik slechts zeggen dat u zich volkomen vergist". Eerder had de president verzocht om gegevens over de apparatuur voor de luchtverversing ten tijde van het ongeluk, waarover tot dusver zeer weinig was gezegd. Een tot deze apparatuur behorende klep stond geheel open, aldus de bevindingen van technici van de Britse Luchtvaartmaatschappij BEA; dit zou hebben kunnen bijdragen tot de gevolgen van de weerstand en tot het stoten.

Het plaatsvervangende hoofd van de opleiding voor vliegtuigbemanningen van de KLM de heer C. J. ten Duis, werrd gevraagd of de KLM nieuwe proefvluchten zal maken, indien het hof zou wensen, dat zij voor de hervatting van het onderzoek in het nieuwe jaar, zulks zou doen. Hij antwoordde: „Ik ben niet de directeur van de KLM maar ik ben er zeker van dat het gedaan zou worden."

Toen de heer Ten Duis vragen werden gesteld over diens eerder gemaakte opmerkingen over vliegen volgens de oude en de nieuwe school, zeide hij, dat vliegers van de eerste categorie niet op de luchtlijnen vliegen en zeker niet bij de KLM-Vliegers van de oude school zijn degenen, die op hun gevoel vliegen.

Het besturen van vliegtuigen gaat steeds meer in de richting van wiskundige analyse van de problemen van het vliegen; de oudere piloten hebben beschikking over kennis, ervaring en wiskunde in een gezonde verhouding. Jongere piloten, die in de wiskundige methode zijn opgeleid, vliegen met oudere gezagvoerders om hen te helpen de juiste verhouding op te doen, aldus de heer Ten Duis.